

ROLLO

800

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I

SECCION MICROFILMACION

ROLLO N° 800
(PR)

ACTA DE APERTURA DE MICROFILMACION

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 30 DE JUNIO DE 1987.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO. II/D.G.I.D., CORRESPONDIENTES AL AÑO 1986.-

IDENTIFICACION DEL PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 8602494 CORRESPONDIENTE A EUROPA.-

OPERARIO/S: Sdo.1ra. R. Peraza.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: Personal del Dpto. II/D.G.I.D.-

PREPARACION DOCUMENTAL: Personal del Dpto. II/D.G.I.D.-

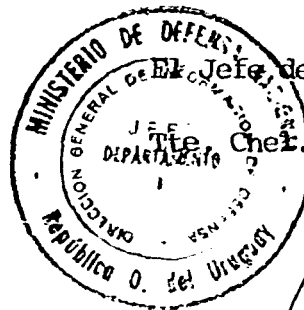
CONTROL: Personal del Dpto. II/D.G.I.D.-

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del acta, se procede a la iniciación de la microfilmación firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.-

El Encargado de la Sección Microfilmación

S.O.M.

Juan Carlos Martínez
Juan Carlos Martínez.-



Pedro Barneix
Pedro Barneix.-

DOC. AÑO 1986

MESA

PAISES



EUROPA

ENTRE LOS N°º

8602494 / 8616418

EUROPA OCCIDENTAL

Desempleo y misiles

Los problemas, entre otros, sacuden desde hace tiempo a Europa Occidental: la paz y el desempleo están en el centro de las preocupaciones y las luchas de sus pueblos.

El derecho al trabajo se aleja mes a mes de las posibilidades de millones de personas, fundamentalmente jóvenes. El derecho a la vida es amenazado hoy, por la instalación de los 548 misiles norteamericanos de alcance medio en bases europeas, mañana por la I.D.E. (Iniciativa de Defensa Estratégica) o "Guerra de las galaxias", engendro que pretende trasladar al cosmos la carrera de armamentos.

32 MILLONES DE DESOCUPADOS

Los procesos de crisis afectan a la industria y los servicios, haciendo que este sector pierda también capacidad de absorción de mano de obra. En Francia, por ejemplo, en el período comprendido entre 1980 y 1984 inclusive, se han reducido en 539 mil los puestos de trabajo (según datos

oficiales) siendo del 10,3% el índice de desempleo. En Gran Bretaña, el ejército de desocupados aumenta en los últimos tiempos. Cada mes, entre 10 y 15 mil personas pierden su lugar de trabajo elevándose el índice de desempleo al 13,1%. En Italia y Bélgica es del 14%, en Holanda, en enero de este año era del 18%, España el 21%, etc., etc.

Los 32 millones de desocupados que hay actualmente en los países capitalistas desarrollados (sin contar los millones de personas desesperadas que han dejado de registrarse en las bolsas de trabajo y los jóvenes que comienzan su vida independiente en largas y muchas veces infructuosa búsqueda de trabajo) constituyen una irrefutable muestra de la naturaleza social antihumana del capitalismo.

En los 24 países que integran la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico (OCDE) los ritmos de crecimiento disminuyen año a año. Esta tendencia se refuerza por la aplicación de políticas destinadas a reducir los gastos sociales "no productivos", (seguridad social, etc.) en

favor del incremento de los gastos militares, lo que repercute dolorosamente en amplias masas populares.

Esta organización ha hecho recientemente un llamamiento para que se incrementen los esfuerzos tendientes a disminuir el actual nivel de desempleo en el mundo capitalista. No obstante, las predicciones de la OCDE para sus países miembros en 1986, elevan la cifra a 37 millones más de desocupados.

CEE: ILUSIONES Y REALIDADES

Los arquitectos de la creación de la Comunidad Económica Europea (CEE) afirmaban al inicio de su actividad, que la misma contribuiría a solucionar los problemas socioeconómicos de los estados integrantes, impulsaría la prosperidad de sus respectivos pueblos, armonizaría las relaciones entre empresarios y obreros, y pondría fin a la lucha de clases. Hace 23 años, el delegado de Holanda a la CEE, S. Mansholt, declaraba que el éxito asombroso de la CEE era una re-

INTERNACIONALES/23

NIVEL DE DESEMPLEO EN LOS PRINCIPALES PAISES CAPITALISTAS

(EN % RESPECTO A LA POBLACION ACTUAL)

| PAIS | 1970 | 1975 | 1980 | 1985 |
|--------------|------|------|------|------|
| EEUU | 5,0 | 8,3 | 7,0 | 7,3 |
| CANADA | ... | 6,9 | 7,5 | 10,9 |
| GRAN BRETAÑA | 2,2 | 4,7 | 7,0 | 13,1 |
| ITALIA | 3,1 | 5,8 | 7,4 | 12,8 |
| FRANCIA | 1,2 | 4,1 | 6,3 | 10,3 |
| RFA | 0,8 | 3,6 | 3,0 | 9,4 |
| JAPON | 1,1 | 1,9 | 2,0 | 2,4 |

lutación al marxismo, puesto que los Estados capitalistas iban superando sus contradicciones, no sufrían crisis económicas y experimentaban un ascenso económico continuo.

A partir de los años 70 la CEE se debate en una crisis multilateral de la cual no encuentra salida. El cierre de empresas, el desempleo en masa, la inflación, el aumento de los precios y la reducción del nivel de vida de los trabajadores, la política de la OTAN, llevan a una brusca agudización de los antagonismos de clases.

Se han acentuado las contradicciones entre los Estados integrantes, y la propensión continua al proteccionismo. La

supresión de aranceles a las mercaderías importadas entre los países comunitarios, hace que alguno de sus miembros "menores", como Grecia (o España y Portugal que formalizarán jurídicamente su ingreso el 1 de enero de 1986) sufran déficit de sus balanzas comerciales con respecto a los más "poderosos", y que las empresas nacionales quiebren ante la competencia de los grandes monopolios.

UN PODER IMPERIALISTA

En el libro "Europa, una batalla por el porvenir", de Christiane Scrivener, publicado en 1984, la autora, firme defensora del interés monopolístico, menciona como un éxito la cooperación de la CEE con varios países de África, el Caribe y el Pacífico, guiada por el espíritu de la "colaboración humanitaria". Se trata de ex-colonias francesas, británicas, belgas, etc. Los países de la Comunidad, reciben de estas zonas, parte considerable del combustible, el café, cerca del 90% del cobre y el manganeso, etc.

En general el tercer mundo es el primer suministrador de materias primas, y el primer comprador de productos industrializados a la CEE. Este intercambio, casi siempre significa pérdidas en las balanzas comerciales de los países liberados del colonialismo, trece su desarrollo independiente, pero, en cambio, es fuente de enormes ganancias para los monopolios de la Comunidad.

En el último tramo de las negociaciones para la incorporación de España y Portugal a la CEE, por encima del concepto de "integración económica", prevaleció el de "la integración o unificación política de la pequeña Europa". Esta unión de los monopolios en su interés, ya que no en interés de los pueblos, esconde además la activación de fuerzas que, sobre la base del Mercado Común, propician una alianza política con amplios poderes militares.

Dardo Banchemo

4648098

El Populo 20/11/85

81

EUROPA
6/9/90

Sociedad

Hacia una Europa sin fronteras

Por Francisco Calvo
Exclusivo de La Razon

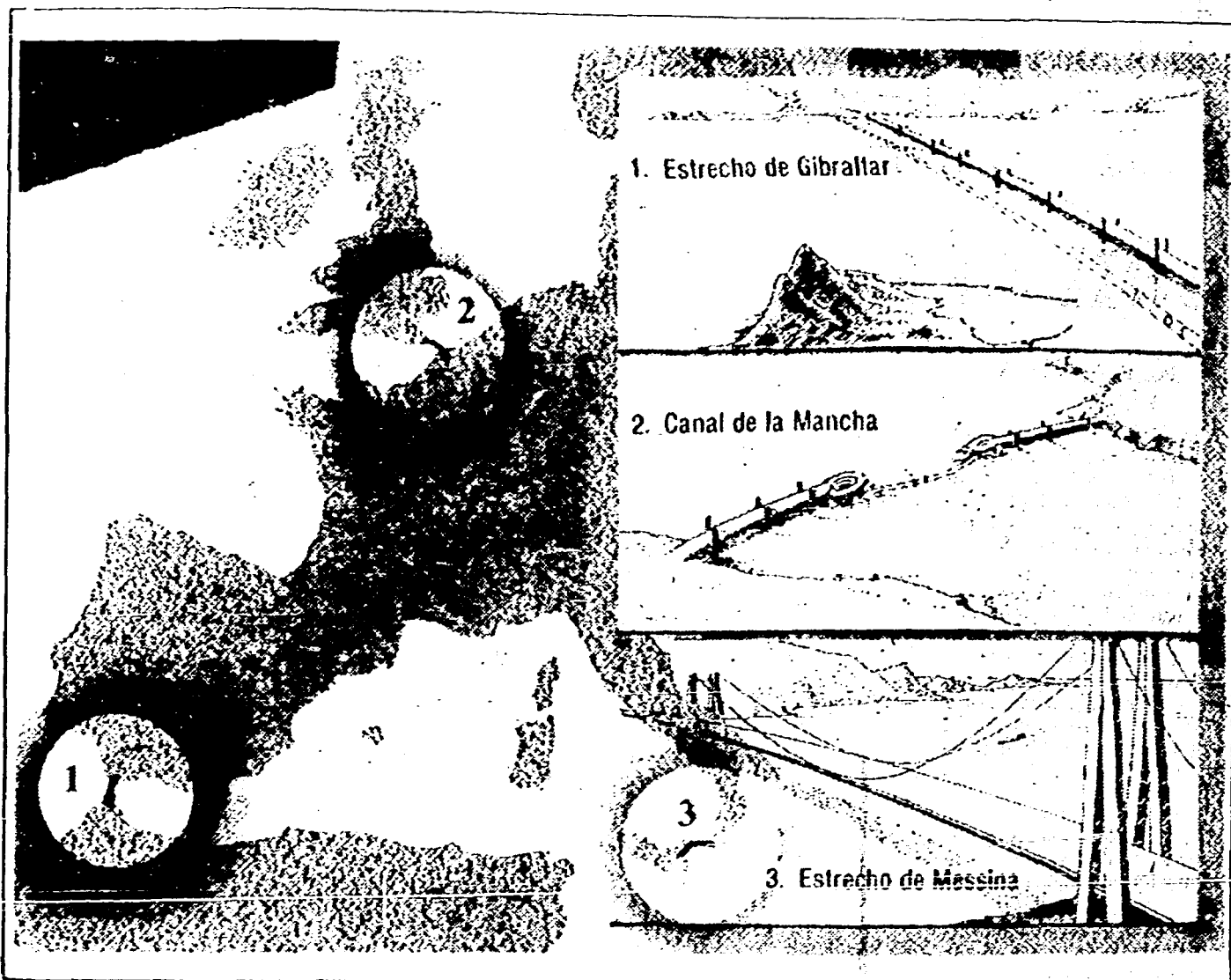
AUNQUE no se trate de iniciativas recientes, últimamente se han puesto de actualidad tres grandes proyectos europeos de ingeniería cuya envergadura y significación rayan con lo fantástico. Franceses y británicos han presentado los anteproyectos de realización de un túnel que bajo el canal de la Mancha enlace al Reino Unido con el resto del continente. Españoles y marroquíes han iniciado conversaciones para el estudio de la viabilidad de un puente o túnel que cruce el estrecho de Gibraltar, uniendo en este caso los continentes europeo y africano. Los italianos, por su parte, intentan rescatar un antiguo proyecto de puente entre Sicilia y la península transalpina, salvando al estrecho de Mesina.

A nadie puede escapársele no sólo la trascendencia y significación histórica de estas tres empresas de obras públicas monumentales —piénsese, por ejemplo, en la importancia que ha tenido la insularidad para el Reino Unido y, aunque en otro sentido bien distinto, también para Sicilia, por no hablar de lo que supone el estrecho de Gibraltar como vía de penetración islámica durante la larguísima invasión musulmana que arraigó en España y llegó a amenazar seriamente a Europa—, sino también las consecuencias sociales, económicas y políticas que pueden derivarse en el futuro de llevarse a cabo todos estos enlaces intercontinentales.

Dentro de la disparidad de su ubicación, hay por de pronto dos elementos comunes a los tres casos: uno, de carácter físico, ya que se trata de salvar distancias marítimas considerables; otro, de carácter político, pues las tres empresas conciernen directamente al Mercado Común, siendo obras en las que intervienen países miembros y, en dos de los casos, sin salir de su área territorial. Preveviéndose, por lo demás, consecuencias revolucionarias proporcionalmente similares desde una perspectiva local e inmediata, es evidente que, a medio y a largo plazo, el enlace euroafricano por el estrecho de Gibraltar tendría una trascendencia incomparablemente mayor.

Técnicamente, sin embargo, hay ya planteada una disparidad fundamental: el sistema de enlace propuesto, que en un caso, el del canal de la Mancha, está basado en la realización de un túnel subacuático, mientras que en los otros dos, los estrechos de Mesina y Gibraltar, se habla también de puentes. De manera que, simplificando, se podría plantear la polémica como una discusión entre **topos y voladores**. En una palabra: ¿qué es, pues, más factible técnica o económicamente hoy en día, el túnel o el puente?

Hay por de pronto, un dato muy elocuente: el proyecto más avanzado de los tres, aunque esté todavía en mantillas, el franco-británico, gira primordialmente sobre la idea del túnel, lo que, dado el potencial eco-



Los tres proyectos de ingeniería que terminaría con las fronteras marítimas de Europa, bordean el límite de lo fantástico.

nómico de ambas naciones y su prestigiosa ingeniería de punta, significa mucho. Nos orienta, en definitiva, acerca de la que parece ser la opción actualmente más realista, tomando en este caso la acepción realista en el sentido de algo verdaderamente realizable.

Sin apartarnos de este punto de vista de lo realista-realizable, quizá sea el momento oportuno para traer a colación una serie de datos técnicos comparativos que aclaren el estado actual de la cuestión. Empecemos por los puentes. El puente colgante más largo del mundo es el que salva el estuario inglés de Humber, que posee, en efecto, la marca mundial de luz (la luz es el tramo del puente colgado entre dos pilas), y esta marca es de 1.410 metros, mientras que el puente completo, incluyendo los tramos laterales de Hesse y de Barton, alcanza la longitud total de 2.220 metros. Inaugurando oficialmente el 17 de julio de 1981, el puente de Humber costó 91 millones de libras, unos 130 millones de dólares al cambio actual. No el de mayor luz, pues el vano principal mide 1.158 metros pero sí el más largo del mundo, es el puente colgante norteamericano de Mackinac, en el Estado de Michigan, con una longitud total entre sus torres de anclaje de 2.543 metros. Fue abierto al tráfico en 1957 y su

costo fue entonces de 100 millones de dólares. Por último, aunque está actualmente en período de construcción, esperándose concluir las obras hacia 1990, el puente japonés de Akashi-Kaikyo tiene previsto una luz en el vano central de 1.780 metros, lo que significará una nueva marca mundial. La evaluación de su costo final se cifra en no menos de 1.000 millones de yens, unos 2.550 millones de dólares.

¿Por qué tanta cifra? Pues muy sencillo: el puente imaginado para el estrecho de Mesina debería de tener una luz en el vano central de ¡3.300 metros como mínimo! ¡Más del doble del actual record mundial de Humber y un poco menos del doble del aún no terminado por los japoneses! Es cierto que las ciencias avanzan "que es una barbaridad", por seguir la moda del lenguaje vulgar, pero para que se hagan una idea, no se alcanzaron los 1.000 metros de luz en un puente hasta que el ingeniero suizo O.H. Amman realizó el puente de George Washington sobre el río Hudson en Nueva York el año 1931, y desde entonces hasta 1981, fecha de inauguración del de Humber, actual marca mundial de luz con sus 1.410 metros, ha transcurrido medio siglo: esto es: para aumentar un poco más de 300 metros se han necesitado unos 50 años. ¿Qué se necesitará, salvo invenciones hoy imprevis-

tas, para luces de más de tres kilómetros, que son las que se nos dicen necesarias para los estrechos de Mesina y Gibraltar? Problemas parecidos podrían plantearse respecto a la profundidad necesaria de los pilotes, cuya multiplicación continua podría convertirse en una barrera infranqueable.

¿Ganan, por consiguiente, los topes? Ninguno de los tres túneles previsibles para el canal de la Mancha o de los estrechos de Mesina y Gibraltar dejarán de ser, en principio, fabulosos desafíos técnicos, pero al menos están avalados por técnicas conocidas y experimentadas. El túnel subacuático de ferrocarril más largo del mundo es el japonés de Seikan, con casi 54 kilómetros de recorrido y a una profundidad de 240 metros bajo el nivel del mar. Finalizado en 1983, tras 20 años de construcción y un costo final de 2.868 millones de dólares. Con las extrapolaciones que se quieran, teniendo en cuenta que el deseado puente del estrecho de Mesina, para salvar su hipotética luz de 3.300 metros, lo que nadie ha sido capaz de demostrar técnicamente como factible, ha sido presupuestado en un costo no menor a los 3.000 millones de dólares, los datos y las cuentas cantan por sí mismos. Vamos, que ganan los topes.

Derechos reservados por
El País y La Razon.

01/0

8602495

001

STELLIN

F. L. COR

El Sistema Monetario de los Europeos Sufrirá un Reajuste

BRUSELAS, 4 (EFE). — El Sistema Monetario Europeo (SME), que vincula paridades de ocho de las monedas del Mercado Común, será objeto, según todos los indicios, de un reajuste por parte de los responsables de las finanzas de la CEE, reunidos este fin de semana en Holanda. En medio comunitarios, a tenor de los movimientos especulativos de los últimos días, se apunta una devaluación del franco francés, franco belga y lira italiana respecto a las dos divisas más fuertes del "SME", el marco alemán y el florín holandés. Este será el noveno reajuste del Sistema Monetario Europeo, creado en 1979, que permite a las monedas integrantes fluctuaciones de un 2,25 por ciento inferiores o superiores a una media, salvo el caso de la lira italiana que dispone de un margen de hasta el seis por ciento.

La decisión de reajustar el "SME" deberá proceder en primera instancia del Comité Monetario de la CEE, convocado para mañana por la mañana en la localidad holandesa de Ootmarsum, al este del país, y que está compuesto por representantes de los bancos centrales de la Comunidad y de los doce ministerios de finanzas.

Esta decisión sería rectificada durante el fin de semana por los ministros de Economía y Finanzas de la CEE, cuya presencia a partir de esta noche en Ootmarsum se debe, oficialmente, a la celebración de un consejo informal para preparar la estrategia de la Comunidad frente al Fondo Monetario Internacional y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

Mientras que el titular español de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, participará en este consejo informal —acompañado del gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, y del secretario de Economía, Miguel Angel Fernández Ordóñez—, la presencia española en el Comité Monetario estará asegurada por el subgobernador del Banco de España, Juan Antonio Ruiz de Alda y el director general del Tesoro, José María García.

Todos los observadores comunitarios coinciden en señalar el protagonismo del Gobierno francés en el reajuste que va a llevarse a cabo en el seno del "SME".

Una devaluación del franco francés respecto al marco alemán como la anunciada en medios financieros galos (del seis al ocho por ciento) supondría que las exportaciones francesas serían más competitivas en el Mercado Común y los campesinos franceses sacarían más provecho de la política agrícola comunitaria.

La
arrastr
franco
Mark E
Otr
devalu
ocho o
de este
laria de
En
ciudad
cientos
ron en L
La s
y consec

01/01

8604371

001

STELLA

E. L. CON

El Sistema Monetario de los Europeos Sufrirá un Reajuste

BRUSELAS, 4 (EFE). — El Sistema Monetario Europeo (SME), que vincula paridades de ocho de las monedas del Mercado Común, será objeto, según todos los indicios, de un reajuste por parte de los responsables de las finanzas de la CEE, reunidos este fin de semana en Holanda. En medio comunitarios, a tenor de los movimientos especulativos de los últimos días, se apunta una devaluación del franco francés, franco belga y lira italiana respecto a las dos divisas más fuertes del "SME", el marco alemán y el florin holandés. Este será el noveno reajuste del Sistema Monetario Europeo, creado en 1979, que permite a las monedas integrantes fluctuaciones de un 2,25 por ciento inferiores o superiores a una media, salvo el caso de la lira italiana que dispone de un margen de hasta el seis por ciento.

La decisión de reajustar el "SME" deberá proceder en primera instancia del Comité Monetario de la CEE, convocado para mañana por la mañana en la localidad holandesa de Ootmarsum, el este del país, y que está compuesto por representantes de los bancos centrales de la Comunidad y de los doce ministerios de finanzas.

Esta decisión sería rectificada durante el fin de semana por los ministros de Economía y Finanzas de la CEE, cuya presencia a partir de esta noche en Ootmarsum se debe, oficialmente, a la celebración de un consejo informal para preparar la estrategia de la Comunidad frente al Fondo Monetario Internacional y la Organización de Cooperación y Desarrollo Económico.

Mientras que el titular español de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, participará en este consejo informal —acompañado del gobernador del Banco de España, Mariano Rubio, y del secretario de Economía, Miguel Ángel Fernández Ordóñez—, la presencia española en el Comité Monetario estará asegurada por el subgobernador del Banco de España, Juan Antonio Ruiz de Alda y el director general del Tesoro, José María García.

Todos los observadores comunitarios coinciden en señalar el protagonismo del Gobierno francés en el reajuste que va a llevarse a cabo en el seno del "SME".

Una devaluación del franco francés respecto al marco alemán como la anunciada en medios financieros galos (del seis al ocho por ciento) supondría que las exportaciones francesas serían más competitivas en el Mercado Común y los campesinos franceses sacarían más provecho de la política agrícola comunitaria.

La devaluación del franco francés respecto al marco alemán arrastraría, según los expertos, otras devaluaciones, como la del franco belga, pese a que el ministro de Economía de Bélgica, Mark Eyskens, se mostró hoy contrariado con esta posibilidad.

Otro tanto sucedería con la lira italiana, divisa que ha sido devaluada respecto a las restantes del "SME" en cinco de las ocho ocasiones en que se ha procedido hasta ahora a reajustes de este mecanismo, destinado a garantizar la estabilidad monetaria de la Comunidad Europea.

En el último ajuste, llevado a cabo el 20 de julio pasado en la ciudad suiza de Basilea, la lira fue devaluada en un seis por ciento, mientras que el resto de la divisa del "SME" se revaloró en un dos por ciento.

La suspensión de las intervenciones de los bancos centrales y consecuente ausencia de cotizaciones oficiales se produjo hoy,

tras fuertes medidas especulativas contra el franco francés a lo largo de toda la semana.

El mercado oficial de divisas en la CEE quedará restablecido el próximo lunes con las nuevas paridades fijadas este fin de semana en Holanda.

La relación entre las divisas europeas y el resto de las monedas mundiales será objeto de discusiones, por parte de 149 ministros de finanzas de otros tantos países, durante la próxima semana en Washington, en el seno del Fondo Monetario Internacional.

El Sistema Monetario Europeo (SME) fue establecido el 13 de marzo de 1979 con el fin de crear un ámbito de estabilidad monetaria dentro de la Comunidad Económica Europea.

El SME sustituyó a la llamada "serpiente" monetaria que había funcionado en el ámbito comunitario en los cinco años precedentes.

01/01

8604371

001

Protestan en Europa Contra Uso Del Atomo

HAMBURGO. — Unas 30.000 personas protestaron ayer en diversas ciudades de Alemania occidental nuevamente contra la energía atómica, en manifestaciones que se realizaron pacíficamente.

Los actos de protesta se efectuaron principalmente en Berlín, Heidelberg y Treveris.

En la ciudad universitaria de Heidelberg, en el estado de Baden Wuertemberg, unas 8.000 personas participaron en un gran acto de protesta contra la energía atómica que fuera convocada por la organización "médicos contra la energía atómica", la federación para la protección del medio ambiente y la naturaleza y el partido ecopacifista de "los verdes".

En Treveris la protesta estuvo orientada especialmente contra la planta atómica francesa de Cattenom, situada a solo unos 50 kilómetros de esta ciudad alemana, la que en el próximo otoño quedaría integrada al suministro de electricidad.

Observadores dijeron que la concentración de ayer en Treveris, en la que tomaron parte unas 6.000 personas, fue la mayor realizada en esta ciudad en los últimos 40 años. Los oradores coincidieron en sus demandas para que la República Federal de Alemania abandone definitivamente la energía atómica.

Finalmente, desde la ciudad francesa de Estrasburgo se informó que varios centenares de manifestantes demandaron en una concentración el cierre de la planta atómica de Fessenheim, en la región de Alsacia.

"Greenpeace"

Miembros de la organización ecologista internacional Greenpeace se apoderaron simbólicamente de un barco que, cargado con basura

nuclear, navegaba la noche del viernes frente a la costa mediterránea española.

En el comunicado publicado ayer, Greenpeace señala que la acción se llevó a cabo para mostrar la posible amenaza de atentados terroristas contra los peligrosos transportes de materiales nucleares.

El barco insignia de la organización, el "Sirius", esperaba al carguero "Mediterranean Shearwater", que había zarpado el 13 de mayo del puerto italiano de Civitavecchia con unas 30 toneladas de residuos nucleares de la central nuclear "Latina".

Mientras tanto, el Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS cursó una invitación a los embajadores acreditados en Moscú para que visiten el próximo miércoles la zona de Chernobyl próxima a la central atómica accidentada.

Según fuentes diplomáticas occidentales, la invitación va dirigida a los embajadores para que puedan "tomar conocimiento directo de las circunstancias de trabajo y las condiciones de vida de los evacuados de la zona habitada de Chernobyl".

A su vez, el director general del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA), Hans Blix, aseguró ayer en la prensa checoslovaca que la situación en la accidentada central nuclear soviética de Chernobyl está "claramente controlada".

Sin embargo, un experto nuclear de la Unión Soviética dijo ayer que hay "graves consecuencias" a causa del desastre nuclear de Chernobyl, en un programa televisivo donde le hicieron preguntas en torno al accidente nuclear ocurrido hace tres semanas.

9815/81
19/5/86
[Handwritten signature]

8605002

01/01

EUROPA
001-1

CHEN C. A. LATINA
082

LA MÓDULO

30.0.86

Democracia diálogo Europa Latinoamérica

Estresburgo (Francia) (EFE).- El secretario general del Consejo de Europa, Marcelino Oreja, declaró que el coloquio que se celebrará en Estresburgo sobre democracia y democratización responde a la interdependencia entre Europa y América Latina en lo que se refiere a la promoción y defensa de la democracia.

En vísperas del coloquio, que se celebrará del 3 al 5 de junio próximo, el español Oreja dijo que no se trata de un seminario universitario, ni de una conferencia diplomática o intergubernamental, sino de un auténtico diálogo, al que no han sido invitados países o gobiernos, sino personas.

Oreja añadió que, aunque algunos observarán ausencias importantes, se ha conseguido un equilibrio en la participación de personalidades europeas e iberoamericanas.

DIALOGO

El coloquio democracia y democratización: un diálogo entre Europa-América Latina se debe a una iniciativa personal del secretario general del Consejo de Europa y cuenta con la colaboración del Instituto de Relaciones Europeo-Latinoamericanas (IRELA), que acaba de fundarse con el respaldo de la Comunidad Económica Europea (CEE).

Marcelino Oreja señaló que el Comité de Invitación ha contado con representantes de la Asamblea Parlamentaria y del Comité

de ministros del Consejo de Europa, así como del Parlamento Europeo, y que él, como secretario general de la organización de los 21, asume toda la responsabilidad, al haberlo correspondido convocar este coloquio.

Para Marcelino Oreja se trata, en el fondo, de una acción conjunta del Consejo de Europa y de la Comunidad Europea, ya que, aunque el IRELA no es un organismo comunitario, su vocación es el fomentar las relaciones euro-iberoamericanas con el apoyo de la CEE.

El secretario general del Consejo de Europa indicó que han sido invitadas cuarenta personalidades de renombre internacional, porque "recalcó" el diálogo político constituye una de las misiones prioritarias del Consejo de Europa, tanto en el ámbito propiamente europeo, como en las relaciones entre el consejo y las demás democracias del mundo.

EE.UU. AUSENTE

Respecto a la ausencia de Estados Unidos en este coloquio, Oreja subrayó que no se trata de una ausencia deliberada, por cuanto que existen otros foros donde Estados Unidos ha estado presente, y, aunque no se excluye la presencia de observadores norteamericanos, nuestro deseo ha sido organizar un diálogo entre Europa y Latinoamérica, y no una reunión trilateral.

EUROPA

8606106

01/01

Europa convoca a Reagan

Anunciarán medidas
contra el terrorismo

f. Gadope' of autocontrol

PARIS, 17. (EFE). — Los países europeos instaron hoy a la "reducción imperativa de tensiones" tras el ataque de Estados Unidos contra Libia y anunciaron que el lunes próximo adoptarán "medidas concretas" para luchar contra el terrorismo. "Nuestro primer objetivo es evitar lo antes posible una mayor escalada de la violencia", afirmó el ministro de Asuntos Exteriores holandés, y presidente actual del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE, Hans Van Den Broek.

Los cancilleres europeos, aprovechando una sesión de la CEE en la capital francesa, se reunieron hoy para analizar las consecuencias de los bombardeos de la aviación de Estados Unidos sobre Libia.

Jean-Bernard Raimond, representante del país anfitrión, calificó el ambiente de "marcado por la sangre fría, el sentido de la responsabilidad, la moderación y la voluntad de unidad europea".

En primer lugar, mantuvieron "en todos sus puntos" su declaración del lunes en La Haya sobre la reducción del personal diplomático de Libia en la Europa comunitaria y el mayor control en la concesión de visados de entrada a los países de la CEE a los ciudadanos libios.

También reafirmaron que "el terrorismo internacional ha sido el que ha llevado a la actual situación" y que "es intolerable que existan países que lo apoyen".

Los doce ministros se confesaron dispuestos a "hacer todo lo posible por evitar una nueva acción militar" intensificando "su acción diplomática", e instaron a "todas las partes" a la moderación y el "autocontrol".

En esa acción diplomática destaca la agilización del diálogo sobre terrorismo con Estados Unidos, la Liga Árabe, los países No Alineados y el Pacto de Varsovia, estos dos últimos cuyos destacados por el Canciller alemán, Hans Dietrich Genscher.

"Hemos decidido que nuestra presencia debe hacerse sentir más aún", comentó el ministro griego Theodoros Pangalos, quien no reveló —nadie le preguntó tampoco— el contenido del mensaje enviado por Muammar Gaddafi al gobierno de su país, el que más duramente condenó entre los europeos la acción de Washington.

Pangalos subrayó ante sus colegas, según un participante en la reunión, la "moderación de las últimas declaraciones de Gaddafi", quien afirmó que no "incrementará las operaciones militares en el Sur de Europa".

Asimismo, la presidencia del Consejo se pondrá en contacto con el presidente en ejercicio de los No Alineados, el Primer Ministro de la India, Rajiv Gandhi, con los países del bloque oriental y con los miembros de la Liga Árabe.

El ministro español de Asuntos Exteriores, Fernández Ordoñez, reconoció tras la reunión que los "primeros contactos" de los europeos con las naciones árabes tras el ataque norteamericano "no han sido fáciles".

El holandés Van Den Broek, preguntado sobre los "aviso" de Gaddafi a España e Italia de que no permitan la utilización contra Libia de las bases norteamericanas establecidas en su respectivos territorios, precisó que los miembros de la CEE se declararon "extremadamente alertas" ante cualquier eventualidad de este tipo.

Los ministros de Relaciones Exteriores, según Van Den Broek, mostraron "comprensión" por la preocupación de Estados Unidos respecto al terrorismo, pero indicaron que "no deben ser inducidos a combatirlo más allá de lo que ellos mismos han decidido".

"Sería contraproducente un mal entendimiento sobre la seriedad con que los europeos tratamos el problema", señaló el ministro holandés, aludiendo a la voluntad común europea de "hacer comprender su solidaridad a Estados Unidos".

El distanciamiento de las opiniones de EE.UU. y de Europa en la percepción de la lucha contra el terrorismo de un lado y otro del Atlántico fue, según el español Fernández Ordoñez, uno de los temas principales de la reunión de hoy.

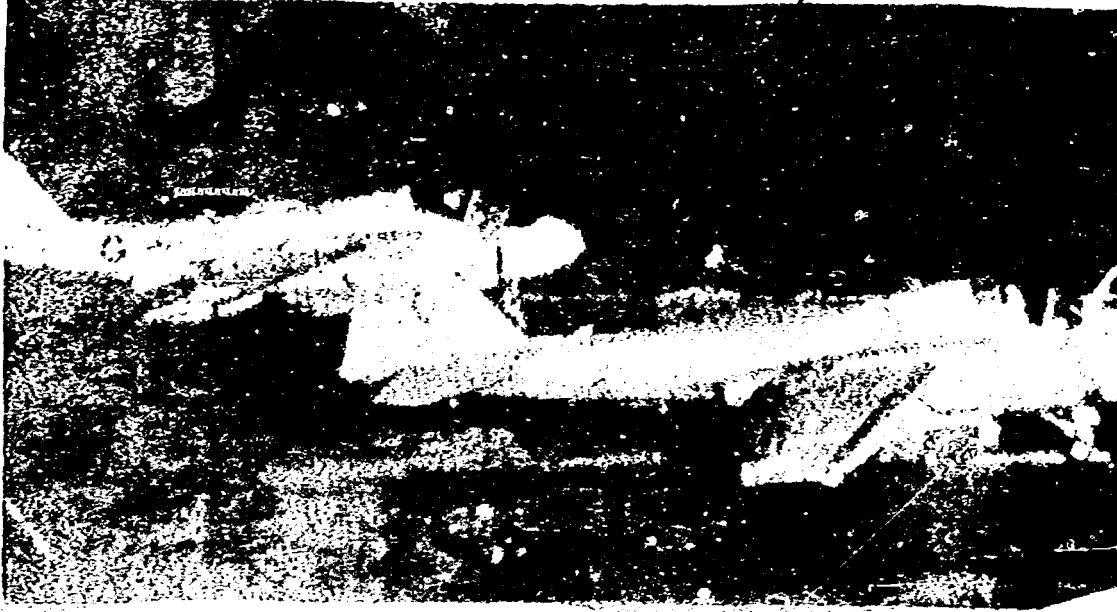
"Estados Unidos no tiene la exclusividad de la preocupación sobre los atentados terroristas", dijo Fernández Ordoñez.

Sobre si el ministro de Asuntos Exteriores británico, Geoffrey Howe, conocía o no la decisión definitiva de Washington de atacar Libia cuando acudieron a la reunión de La Haya, Van Den Broek dijo: "No tengo razón alguna para dudar de la integridad de mi colega británico".

Pero puso, no obstante, de relieve la "diferencia" entre la decisión definitiva y los "preparativos" de la operación estadounidense.

Howe había sido acusado de acudir a Holanda sabiendo ya el plan norteamericano de ataque, basado principalmente en la misión de los "F-111" que despegaron de las bases de EE.UU. en Gran Bretaña con el consentimiento de Londres, pero los ministros señalaron que "ninguno de los presentes conocía la decisión definitiva" de Washington en su reunión de La Haya.

Un "grupo de trabajo" de los doce gobiernos de la CEE dará durante el fin de semana próximo los últimos retoques a las citadas "medidas concretas" europeas, sobre muchas de las cuales "hay ya consenso", según fuentes de las delegaciones reunidas hoy.



Dos de los aviones de la Armada norteamericana que se unieron a los F-111 en el ataque a Trípoli, reposan ahora en la cubierta de uno de los portaaviones de la Sexta Flota estadounidense. (Radiofoto de AP)

001/1

8607848

CLAREN 29/7/86

Europa: ¿15% de economía en negro?

A ambos lados de la cortina de hierro —o cuanto de ella quede—, Europa vive un auge de economías paralelas, en negro. Actividades, oficios, empresas, talleres y gentes que no pagan impuestos, no se registran, a veces tampoco abonan salarios, no dan ni reciben beneficios sociales, no reconocen patentes, licencias o regalías y llegan hasta la producción lisa y llana de mercadería pirata. Existe, inclusive, periodismo en negro.

♦ Entre 10 y 15 %

Fuentes italianas y yugoslavas estiman en más o menos 12 % del P.B.I. global (para la Comunidad Económica Europea aquéllas, para toda Europa salvo la URSS éstas) la incidencia de esa marginalidad. Ingleses y alemanes —de ambas confesiones— hablan de 10 %. Españoles, franceses y búlgaros arriesgan 15 %. Es plata.

La diferencia entre el auge de la EN (= economía negra) de posguerra, 1945/54, y la EN del "posboom" petrolero —1974 en adelante— es bifaz. De un lado, los mismos sindicatos, partidos políticos y estamentos gubernamentales que tradicionalmente han luchado contra la EN empiezan, hoy, a tolerarla. Es decir, la consideran tan irreversiblemente necesaria.

Del otro lado, la inyección de petrodólares subrepticios desviados hacia la EN fue alterando el perfil histórico de la marginalidad. Al principio (1975/9), el usufructo discrecional de fondos —característica típica de sultanías, emiratos y jequeratos feudales del Levante— canalizó fortunas hacia negocios poco claros: falsificación de marcas famosas, mano de obra ilegal, prostitución masiva y drogas.

Fuentes allegadas a la banca de inversión en Luxemburgo y Gran Bretaña justiprecian en alrededor de u\$s 60.000 millones la masa anual que mueve la economía ne-

gra en la CEE. Ello sin contar reclajes.

La EN actual poco tiene ya que ver con la de posguerra. Deriva, más bien, de la recesión por enca-recimiento energético (1974/9), pero no ha sido morigerada por la reacción posterior a 1981/2. Al contrario, la EN —en sus variables laboral y de servicios— sigue prosperando en el Reino Unido, Alemania federal, Benelux, Hungría, Bulgaria, Polonia y Yugoslavia. Italia muestra cierto retroceso, aunque sea todavía la economía paralela más grande de la CEE. Además, en Inglaterra, Alemania Federal, Francia y Benelux ya hay un importante componente de clase media profesional y hasta servicios ilegales de computación, comunicaciones, arquitectura y construcción.

Hace algunos años, Italia y Gran Bretaña tuvieron que unificar el horario de la administración pública. Ocurrió que el grueso de sus empleados (75 % en la península, 85 % en las islas) necesitaban unificar sus propias "changas". Japón, Canadá y EE.UU. parecen aún ajenos al fenómeno. En el Tercer Mundo es endémico.

♦ ¿Cuánta gente?

Según estudios privados norteamericanos —en parte difundidos por diversas publicaciones—, la economía negra italiana involucraba en 1983-5 alrededor de 3.250.000 mayores de 14 años y casi 20 % del P.B.I. para el rubro "bienes y servicios". En el Reino Unido, la Inland Revenue Office —D.G.I. inglesa— estima que, en 1985, de 7 a 8 % de la economía global estaba en negro. En Francia y sin contar servicio doméstico, hay casi 1.200.000 habitantes mayores de 15 años en la EN. La Organización Internacional del Trabajo (OIT) maneja cifras parecidas.

En Alemania Federal, la economía negra implica alrededor de 2.600.000 residentes estables y 10 % en la oferta total de bienes y servicios. El Benelux acumulaba, en 1984, más de 450.000 personas en la EN. De ellas, unas 300.000 en Bélgica, cuya superficie es como la de Misiones. Escandinavia —o sea, Suecia, Dinamarca, Noruega y Finlandia— estima para 1984/5 una masa de 1.100.000 habitantes "en negro". Suecia sola representa 750.000. En Bulgaria, Polonia, Hungría y Yugoslavia, oficialmente, la EN forma 10 % de la oferta laboral. Extraoficialmente, llega a 25 %.

♦ Áreas extremas

Hay áreas geográficas o económicas extremas. En el eje Milán-Turín, unos 500.000 obreros industriales son al mismo tiempo peones rurales en negro. En Holstein, norte de Alemania Federal, los astilleros llegaron a contratar en negro hasta 30 % del personal. En Nápoles más de 60 % de la población urbana está en economía negra.

En la URSS, la economía negra abarca desde cuatrismo en Kazajstán o Ciscaucasia hasta cultivos paralelos en Ucrania, imitaciones varias (relojes, calculadoras, videos) en el Báltico o contrabando en Moldavia. En Inglaterra, Francia y Alemania Federal, abogados, médicos, ingenieros y analistas —de gente o sistemas, por igual— rebajan entre 30 y 60 % cuando el cliente no pide recibo. En Irlanda, Inglaterra, Escocia y Bélgica los médicos cobran hasta u\$s 35 a crematorios privados por cada certificado de defunción en blanco. En parte de la CEE y toda Escandinavia, 60 % del periodismo profesional percibe en negro 40 % de sus ingresos.

Carlos Scavo

8609815

01/01

1
Experi. 6. Additional trials

Perla

El 30 de mayo de 1986 España expulsó al Charge D'Affaire libio en Madrid, Mohammed Nakaa, por complicidad en recientes atentados terroristas en ese país. Desde el 25 de abril, España ha declarado persona no grata a 11 libios—un diplomático y 10 empleados de la embajada— por su participación en actividades terroristas.

La acción del gobierno español es ejemplo de la implacable presión que los europeos occidentales están ejerciendo en misiones libias a causa de la cada día mayor evidencia de la participación directa de Libia en el terrorismo europeo.

Los gobiernos de Francia, Italia, Gran Bretaña y Alemania Occidental han comenzado a expulsar a libios y están adoptando medidas decisivas para fortalecer la cooperación en la batalla europea contra el terrorismo.

El nuevo Pimer Ministro de Francia, Jacques Chirac, está adoptando lo que ha calificado de "medidas de emergencia" para combatir el terrorismo en su país, incluida la reanudación de comprobación de identidad, vigilancia fronteriza más estricta, y posible mitigación de las leyes de extradición. Francia está también considerando unirse a la sección anti-terror de la Interpol. Las medidas directas adoptadas por Francia incluyen la expulsión de dos diplomáticos libios, el 6 de abril, del buró popular libio de

París, por ataques contra intereses americanos en Europa Occidental.

El gobierno italiano ha reducido el número de diplomáticos libios en ese país y ha restringido sus movimientos. El 10 de abril expulsó a 10 libios. La continua amenaza libia a la isla italiana de Lampedusa llevó a Italia a expulsar a otros 12 libios en mayo.

Alemania Occidental y Gran Bretaña operaron estrechamente en el arresto de dos hermanos árabes, uno sospechoso de colocar una bomba en un avión de El Al en el aeropuerto de Heathrow y el otro por la explosión en la discoteca "La Belle" de Berlín Occidental.

Gran Bretaña expulsó también a tres diplomáticos sirios que se negaron a renunciar su inmunidad diplomática cuando las autoridades inglesas quisieron preguntarles en cuanto al atentado de la bomba en el avión de El Al.

Durante la reunión de abril de la Comunidad Económica Europea (CEE), los cancilleres europeos de Relaciones Exteriores redactaron una declaración conectando a Libia con el terrorismo, y adoptando sanciones conjuntas contra ese país, incluida la reducción del número de diplomáticos libios en Europa y su restricción de movimientos.

Los dirigentes de siete países industrializados expidieron una declaración sobre el terrorismo durante su reunión en la cumbre celebrada en mayo en Tokio en la que se menciona a Libia por su patrocinio estatal al terrorismo. La declaración discute la apli-

cación de una serie de sanciones "en respecto a cualquier estado obviamente dedicado al patrocinio o apoyo al terrorismo internacional".

Estos esfuerzos conjuntos de la Comunidad Europea han obligado a Gadafi a adoptar un perfil más bajo en Europa, pero no han puesto absolutamente fin a sus nefastos negocios en el extranjero. Sus fracasos en Europa Occidental podrían empujarlo a acelerar sus actividades en América Latina y la región del Caribe.

Según un informe aparecido recientemente en la prensa venezolana, por ejemplo, Libia financia, coordina y dirige el reclutamiento de venezolanos y árabes en centros islámicos en Venezuela para su entrenamiento terrorista en campamentos libios. El temor es que estos individuos perpetren luego actos terroristas en América Latina.

Gadafi está también acelerando su campaña para socavar los países del Caribe. La Primer Ministro de Dominica, Eugenia Charles, franca crítica de Libia, ha acusado a Libia de suministrar fondos y entrenamiento a grupos izquierdistas de la región tales como el Partido Laboral de Dominica, y el Partido de la Vanguardia de Nassau.

Líderes latinoamericanos están tomando medidas para contrarrestar la amenaza de Gadafi. Siguiendo el ejemplo de los europeos, sus fuerzas policiales y de seguridad están cooperando para oponerse a cualquier escalada terrorista en la región.

EUROPA

001

O Globo 4/8/86

Desinteresse de investidores ameaça construção do túnel sob a Mancha

JADER DE OLIVEIRA
Correspondente

LONDRES — Dúvidas amplamente manifestadas sobre a viabilidade do túnel sob o Canal da Mancha — a ligação que tornaria a Grã-Bretanha fisicamente parte do continente europeu — foram reforçadas nos últimos dias, ante a falta de interesse de investidores, cujo dinheiro é indispensável para a execução da obra.

Quando a Primeira-Ministra britânica Margaret Thatcher e o Presidente francês François Mitterrand assinaram o tratado do túnel, há alguns meses, o entusiasmo da ocasião — que pôs fim a quase dois séculos de desconfianças recíprocas — parecia garantir uma passagem sem problemas por todo o organograma. Este inclui, do lado britânico, o estudo e aprovação do tratado por uma Comissão Especial da Câmara dos Comuns até dezembro deste ano, a sua discussão e esperada aprovação pela Câmara dos Lordes no segundo trimestre do ano que vem, o consentimento real logo depois e, finalmente, o início dos trabalhos entre setembro e novembro seguintes.

Os cálculos, certamente otimistas, são de que o túnel será aberto ao

tráfego seis anos depois, ao custo de 6,2 bilhões de libras esterlinas. Os fatos, no entanto, estão conspirando contra a iniciativa.

Há cinco mil petições contrárias ao túnel e muitas delas terão de ser estudadas pela Comissão Especial da Câmara dos Comuns (ora em recessão). Até o momento, menos de uma centésima parte do total pode ser esculpado. Este atraso e acúmulo de trabalho já são suficientes para retardar os planos, mas o Presidente da Comissão, o Deputado conservador Alex Fletcher, acha que as petições dignas de atenção serão tratadas até o fim do ano, a tempo da preparação do projeto de lei que, normalmente, poderá ser aprovado sem maiores restrições por um Parlamento em que o Governo conta com decisiva maioria.

Já adversários políticos da iniciativa, como o Deputado Jonathan Aitken, também conservador, a vêem tão verde como sempre. Aitken, representante de uma circunscrição eleitoral do condado de Kent, onde os reclamantes que temem a mutilação da paisagem e da vida rural do lugar constituem um poderoso grupo de pressão, põe o dedo no ponto mais importante:

— Até agora, o consórcio responsável não conseguiu levantar os 200 milhões de libras iniciais do total de 6,2 bilhões que representam o custo da obra. Se politicamente os empecilhos talvez não sejam grandes, financeiramente creio que serão — afirma ele.

Valerie Graham, uma moradora da área rural de Kent onde o túnel terá uma das suas extremidades, declara que a luta contra o projeto não cessará até o seu abandono. Ela alega que entre três e quatro mil pessoas perderão seus empregos que dependem das ligações marítimas entre as costas inglesa e francesa.

O problema maior em que o túnel agora esbarra não é bem a oposição de moradores de Kent, que se apóiam aos argumentos ambientais e sociais para combater a sua execução. A situação mais delicada é, sem dúvida, a financeira. O túnel terá de ser construído inteiramente por dinheiro privado, mas o lançamento das ações foi adiado, devido à antecipa da falta de interesse dos investidores. As datas para o levantamento do capital ainda não foram vencidas mas Tony Gueterbock, do consórcio Eurotunnel Ltd., insiste em afirmar que não há nada de anormal, até agora.

01/01

8610673

007

EUROPEA PRESIONA A EUROPA Y A JAPON

Disputa por las tasas

PARIS, 31 (Reuter). — Europa occidental y Japón no pueden ni deben estimular sus economías mediante una rebaja concertada de tasas de interés. — Como demanda Estados Unidos — por temor a la inflación, dijeron hoy funcionarios en Tokio, Bonn, París y Londres. Además de un presunto efecto inflacionario, europeos y japoneses ven en la presión norteamericana un intento por no afectar su ingreso de divisas ante la baja de los tipos de interés.

Japón, Alemania Federal, Gran Bretaña y Francia han rehusado hasta ahora seguir el ejemplo estadounidense de abaratamiento del crédito, y los intentos de funcionarios del Tesoro y la Junta de la Reserva Federal por conferir urgencia a sus planteos parecen haber sido contraproducentes, causando resentimiento.

Los que tienen el problema son los norteamericanos, pero están tratando de hacer que todo el mundo les saque las castañas del fuego", comentó Mike Osborne, de la firma londinense de comisionistas bursátiles Kleinwort Grieson.

"Pero la comunidad internacional no está con ganas de revolver los problemas estadounidenses por ellos", agregó.

◆ Negativa alemana

En Alemania Federal el miembro del directorio del Bundesbank (Banco Central) Claus Kochler, en una entrevista con Reuter, indicó que las autoridades monetarias de su país no se dejarán presionar por Washington para que adopten determinadas medidas.

"Jamás nos hemos dejado influir por presiones, ni internas ni externas", destacó Kochler después que la Casa Blanca pidió a Alemania Federal y Japón que rebajaran sus tasas de interés, tras haber tomado Washington tal decisión el 20 de agosto.

El ministro de Finanzas, Gertard Stoltenberg declaró recientemente que no ve problemas serios para la economía de su país y que su gobierno, adhiriendo a un pronóstico de crecimiento de tres por ciento este año y el próximo, devolvió las críticas a Estados Unidos, diciendo que debería concentrarse en reducir sus cuantiosos déficits presupuestario y comercial.

Similares opiniones fueron expuestas por banqueros de Suiza. Si bien ratificaron su confianza en que la

economía mundial se recuperará en el resto del año, dijeron que el exceso de gastos en que incurrir Estados Unidos sigue siendo un problema fundamental.

"Deben ahorrar más o reducir las inversiones, o disminuir el déficit comercial", sugirió el importante economista del Swiss Bank Corporation, Ralf Boenl, en Basilea.

El gobierno francés también sigue aferrado a los pronósticos de un crecimiento económico sostenido de 2,5 por ciento este año y tres por ciento el próximo. Pero el ministro de Finanzas, Edouard Balladur, dice que confía en una reestructuración profunda y a largo plazo, antes que en estimular a corto plazo la demanda, para reducir el desempleo, que en julio afectaba a 2,5 millones de personas, sin miras de decrecer.

Además de temores a una nueva etapa inflacionaria, los europeos se muestran escépticos acerca de la significación de las rebajas de tasas de interés después de la crisis por Estados Unidos.

◆ Exportaciones y actividad

La Organización para la Cooperación Económica y el Desarrollo (OCED), con sede en París, aún no ha incorporado a su proceso de pronósticos los datos económicos estadounidenses revisados del segundo trimestre, pero algunos analistas del organismo manifestaron que una baja cifra de crecimiento global parece reflejar una merma de las exportaciones antes que una retracción de la demanda interna.

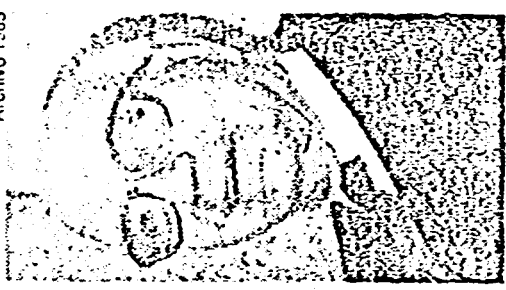
En cuanto al efecto de las rebajas de tasas de interés, Osborne, de Kleinwort Grieson, estimó que una reducción global concertada, en realidad, podría perjudicar la balanza comercial de Estados Unidos.

Hans-Joergen Krupp, presidente del Instituto Alemán de Investigaciones, indicó que menores tasas de interés podrían beneficiar a la economía germano occidental que, según la institución, crecerá solo 2,5 por ciento este año, pero otros economistas dijeron que las tasas de interés de Japón y de Alemania Federal ya son bajas y nuevas reducciones no harían diferencia.

"Las tasas de interés ciertamente son un factor, pero solo uno entre muchos", destacó Boenl, cuya opinión es compartida en Tokio por el economista principal del Banco de Japón, Kohichi Kanazawa.

La tasa de descuento japonesa ya está en su nivel

Archivo 1985



Paul Volcker, titular de la Reserva Federal.

Archivo 1985



Kiichi Miyazawa, ministro de Finanzas de Japón.

más bajo desde la Segunda Guerra Mundial, con 3,5 por ciento, y disminuciones adicionales tendrían acaso impacto, dijo.

El presidente del Banco Central nipón, Satoshi Sumita, ha descartado reiteradamente rebajas adicionales de las tasas de descuento desde abril pasado, mientras que el ministro de Finanzas, Kiichi Miyazawa, declaró recientemente que hay poco margen para introducir rebajas impositivas como medio de estimular la economía, que en el actual ejercicio fiscal que concluye en marzo crecerá a razón de 2,5 por ciento, o menos, en lugar del cuatro por ciento que habría previsto originalmente el gobierno.

Las autoridades japonesas prefieren apelar a una gradual y amplia reestructuración de la economía y sus prioridades para promover las importaciones y acortar el superávit comercial que, según se estima, podría ascender a la cifra récord de 80.000 millones de dólares este año.

EL ROL
de la
comunidad
internacional

(SNS)

201

SYNOPSIS

Buenos Aires, jueves 18 de septiembre de 1983 ★ CLARIN

EE.UU. conmina el retiro de ONU 25 soviéticos

WASHINGTON, 17 (AP, AFP, R., EFE y ANSA).— Estados Unidos conminó hoy a la Unión Soviética a reducir en 25 miembros la representación de ese país ante la Organización de las Naciones Unidas, con sede en Nueva York, ordenando la expulsión de los mismos antes del 1º de octubre próximo acusados de realizar actos de espionaje.

El anuncio fue formulado dos días antes del previsto encuentro, en Washington, entre el secretario de Estado norteamericano George Shultz y el canciller soviético Edouard Shevardnadze, quienes el viernes y sábado deben discutir los preparativos para una nueva reunión cumbre, este año, en Estados Unidos, entre los máximos dirigentes de ambas superpotencias, Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

"Hay fuertes evidencias de que un número creciente de empleados de la misión soviética efectúan tareas de espionaje contra la seguridad de Estados Unidos", afirmó hoy el portavoz del Departamento de Estado, Bernard Kalb.

Al insistir en que "no hay vínculos" entre esta medida de expulsión y la reciente detención en Moscú de Nicholas Daniloff, corresponsal del semanario político norteamericano "U.S. News and World Report" —arrestado también bajo los cargos de espionaje, luego de que un amigo de nacionalidad soviética le diera un sobre con supuestos "documentos ultrarreservados"—, Kalb aseguró que el "justificado paso" se produjo además por el "tamaño desproporcionado" de la representación del Kremlin en la ONU.

♦ "Sin precedentes"

Kalb señaló que los nombres de los 25 diplomáticos sancionados fueron ya entregados a la delegación soviética en la ONU por el embajador norteamericano ante ese organismo, Vernon Walters. Cabe recordar que en marzo pasado, la Casa Blanca había pedido a la URSS la reducción de su personal ante el máximo foro internacional, de 275 a 170 en un período de dos años. Desde entonces, dijo Kalb, "la misión soviética ha rechazado" tales solicitudes.

En la víspera, el secretario de Estado Shultz había advertido veladamente la posibilidad de adoptar represalias si Daniloff no era dejado en libertad.

Por su parte, la misión soviética hizo saber que reaccionará oficialmente a la medida este jueves, a través de una rueda de prensa del embajador del Kremlin en la ONU, Alexander Belogonov. La semana pasada, Belogonov calificó de "totalmente ilegales" los reclamos estadounidenses a este respecto.

01/01

861 2675

(SUS)

202

Pérez de Cuéllar ^{ONU} culpó a Israel por la crisis en el sur libanés

NACIONES UNIDAS, 19 (AP). - El secretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU) amenazó hoy con retirar la Fuerza Interina de Paz de las Naciones Unidas en el Líbano (Unifil), culpando a Israel de la "aguda crisis" que enfrenta actualmente esa fuerza en el sur libanés.

Entretanto, Francia pidió una reunión urgente del Consejo de Seguridad para considerar el informe, tras un ataque que dejó un saldo de cinco soldados galos heridos.

El secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, que hizo el anuncio del ataque a un batallón francés dijo en su informe al Consejo que si no se logra en breve un mejoramiento en la situación, el mismo podría tener que considerar el retiro de la Unifil, e instó a que adopte "una acción urgente, colectiva e individualmente" para que las fuerzas israelíes dejen esa región.

El informe de Pérez de Cuéllar dijo que los recientes ataques en que soldados franceses y otros miembros de la Unifil murieron o resultaron heridos se debían a la falta de cooperación, "en particular la negativa de Israel a retirarse completamente del territorio ocupado durante su invasión del Líbano en 1982".

Señaló que ello ha conducido a una intensificación de la lucha desarrollada por tropas israelíes y la milicia libanesa Ejército Libanés del Sur (ELS) por un lado, y milicianos musulmanes libaneses y guerrilleros palestinos por otro.

Según algunas fuentes, Israel no ha permitido que la Unifil de 5000 hombres, constituida por nueve naciones, se hiciera cargo de la "zona de seguridad" en territorio libanés a lo largo de la frontera, donde mantienen vigilancia soldados israelíes y el ELS.

El informe dijo que "en los meses recientes la continuada ocupación por Israel y la conducta de sus aliados, el ELS, ha provocado una creciente resistencia armada de varios grupos en el sur del Líbano".

Lucha en Beirut

BEIRUT, 19 (AP). - Las tropas israelíes y los milicianos cristianos intensificaron sus ataques contra un grupo de guerrilleros musulmanes que quedó atrapado en el sur del país, tras lanzar la mayor operación de los últimos cuatro años contra los aliados libaneses de Israel.

Las radios cristianas de esta capital dijeron que los milicianos del ejército meridional libanés, con respaldo directo de las tropas israelíes, avanzaban hacia el lugar donde se hallaban guerrilleros shiitas, en una zona ubicada al sur de la localidad cristiana de Jezzine.

Al tiempo que proseguían las hostilidades en Jezzine, una mina estalló hoy al oeste de la población con un saldo de cinco milicianos musulmanes muertos y dos heridos.

La detonación ocurrió en la ruta de Jezzine a Saída.

Otras dos minas fueron desactivadas por los milicianos.

861 2676

(SHS)

201

78/15

EUA expulsam 25 diplomatas da missão soviética na ONU

Washington — Os Estados Unidos expulsaram 25 integrantes da missão da União Soviética na ONU, alegando que os russos relutam em cumprir uma ordem de reduzir seu pessoal nas Nações Unidas de 275 pessoas para 170 em quatro etapas até 1988. O governo Reagan afirmou que os russos estavam tentando ganhar tempo e nada fizeram para cumprir a primeira cota de redução, prevista para estar completa até 1º de outubro.

Washington acha que a missão soviética e de duas repúblicas comunistas, Bielorrússia e Ucrânia, estavam com excesso de pessoal, uma clara insinuação de que a inchação seria com funcionários-espões. A etapa que deveria ser cumprida até dia 1º compreendia 31 pessoas das três missões mas o governo Reagan ordenou a saída de 25 só da missão russa.

O porta-voz do Departamento de Estado, Bernard Kalb, negou qualquer relação entre a ordem de expulsão e o processo que o jornalista americano Nicholas Daniloff responde em Moscou por espionagem. Kalb disse que a missão

soviética foi formalmente notificada da ordem de expulsão ontem pela manhã através do embaixador americano na ONU, Vernon Walters.

"Os Estados Unidos não permitirão que nenhum país membro das Nações Unidas abuse de nossa condição de país sede do organismo" — acrescentou Kalb. Ele não acredita que a ordem vá interferir na reunião marcada para amanhã em Washington entre o secretário de Estado americano, George Shultz e seu colega soviético Eduard Shevardnadze.

Kalb disse que, desde a advertência de março, a missão soviética na ONU fez pouco caso de vários pedidos americanos de cooperação para que a redução fosse implementada, estabelecendo funções que poderiam sofrer cortes de pessoal, e, diante do descaso, o governo Reagan teve que tomar medidas unilaterais para que a ordem seja cumprida, entregando uma lista com 25 nomes.

Na semana passada, o embaixador soviético na ONU, Aleksandr Belogonov, afirmou que a missão não estava preparando os cortes porque considerava

a ordem "totalmente ilegal". Indagado sobre o assunto, um porta-voz da ONU, não identificado pela agência UPI, se referiu a um parecer feito pelo departamento jurídico da ONU em março que sugeria consultas entre as partes interessadas.

Apelo xiita

Beirute e Tel Aviv — O movimento xiita Amal, pró-Síria, convocou uma greve, cumprida ontem em quase todo o Líbano, em apoio à Força de Manutenção da Paz da ONU. Nas últimas semanas, ocorreram diversos ataques no Líbano contra o contingente francês da força da ONU, que causaram quatro mortos e 31 feridos.

A Rádio de Beirute informou que a greve foi amplamente mantida, permanecendo fechados escritórios, lojas e escolas. A população libanesa também participou de marchas de solidariedade à força da ONU.

Tropas israelenses feriram uma pessoa ao atirar contra palestinos que faziam na Cisjordânia manifestação pelo quarto aniversário dos massacres dos acompanhamentos de refugiados de Sabra e Chatila.

Washington reavalua papel da ONU

Elaine Sciolino
The New York Times

Nações Unidas — O governo americano está recuando de sua política de críticas e consequente retirada de fundos da Organização das Nações Unidas. As queixas quanto a programas e resoluções contrários aos interesses americanos, burocracia excessiva e manipulação para a espionagem soviética ou gastos incontrolados refletiram-se no ano passado em decisões que, no Congresso, resultaram em cortes e adiamentos de fundos que podem ir até 149 milhões de dólares, ou 70% do que os Estados Unidos devem pagar à ONU até o próximo mês.

Mas a Casa Branca chegou à conclusão de que o organismo multilateral é decisivo para sua política externa, e está solicitando ao Congresso que restabeleça pelo menos parte desses fundos. Segundo um funcionário, o próprio presidente Ronald Reagan poderá interceder junto ao Congresso neste sentido. Os fundos cortados ou ameaçados de sê-lo poderiam constituir 16% do total com que a ONU contará para o ano.

Reagan falará à assembleia geral na

próxima segunda-feira, e seus assessores o têm exortado a assegurar que os Estados Unidos apóiam firmemente a organização. O que houve, frisam os observadores, foi que o executivo quis usar o Congresso para pressionar as Nações Unidas, mas a tática se transformou num tiro pela culatra estratégico, com os parlamentares indo longe demais.

Agora o secretário de Estado George Shultz tem escrito aos parlamentares para lembrá-los que tais excessos nos cortes podem prejudicar a influência americana na ONU. A mudança de atitudes decorreria em parte da constatação de que se os Estados Unidos contribuem com apenas uma parte do que legalmente devem depositar, não só põem em risco empregos de americanos na organização como podem perder a influência que têm tido como principal financiador.

Além disso, as recentes ameaças e ataques às forças de paz da ONU em Chipre e no Líbano têm causado o temor de uma eventual escalada desses conflitos regionais, caso a ONU não seja apoiada.

O que os Estados Unidos reivindicam não é contribuir menos para o

orçamento da ONU, mas que os gastos do organismo sejam controlados e que o governo americano se jure consultar, afirmam funcionários do Executivo. Segundo uma complexa fórmula baseada sobretudo em cálculos sobre o Produto Nacional Bruto de cada país, os Estados Unidos devem contribuir anualmente com 25% do orçamento. Se todos os cortes e adiamentos previstos para este ano forem aplicados, a contribuição americana cairá para 7%, deixando os Estados Unidos em quarto lugar, depois da União Soviética, do Japão e da Alemanha Ocidental.

O governo americano começará por tentar cancelar um adiamento para o próximo ano do pagamento devido de 66 milhões. Tratará em seguida de convencer o Congresso a modificar ou revogar uma emenda que cortou 42 milhões de dólares da contribuição, argumentando que as Nações Unidas tornaram as medidas de reforma fiscal sugeridas na emenda. A intervenção pessoal e direta do presidente Reagan é considerada essencial, já que até agora o Congresso não tem cedido a pressões de outros funcionários do Executivo, no sentido de adotar uma política mais branda em relação à ONU.

01/01

861 2677

(SNS)

201

20-9-86

Debatirá la ONU la deuda externa

Naciones Unidas, 19 (UP) — la mesa directiva de la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó hoy incluir en su agenda el tema "la crisis de la deuda externa" y los problemas del desarrollo, lo que marca la culminación de 15 años de esfuerzos de países latinoamericanos.

La Argentina, el Brasil, México, Perú y Venezuela se destacaron en las gestiones realizadas durante los últimos meses para transmitir el sentido de urgencia que hay en torno a la crisis de la deuda externa, señalaron fuentes latinoamericanas.

El embajador dominicano, Eladio Knipping Victoria, que es uno de los vicepresidentes de la Asamblea General, al ser consultado luego del debate de la mesa, afirmó que "espero que se reconozcan los aspectos sociales y políticos de la deuda, más allá de los económicos" y agregó "hay que humanizar el problema de la deuda".

Esta es la culminación de los esfuerzos iniciados en 1974, cuando se aprobó en la ONU la Carta de Derechos y Deberes Económicos de los Estados, una iniciativa mexicana.

La propuesta aprobada hoy fue presentada por Perú al Consejo Económico y Social durante los debates de julio y adoptada de inmediato, con pleno apoyo latinoamericano por el "Grupo de los 77", que reúne a 121 naciones en desarrollo.

El proyecto destaca en sus considerandos que las naciones en desarrollo transfieren anualmente a los países ricos 100.000 millones de dólares ante la subvaluación de las materias primas y el petróleo, 54.000 millones por el pago de la deuda y 13.000 millones por dividendos, servicios y derechos.

En la oportunidad, el embajador peruano, Carlos Alzamora, expresó que el orden económico internacional está estructurado "de una manera netamente perjudicial para los países en desarrollo".

Knipping Victoria señaló a UP: "creo que es una medida muy atinada de la mesa directiva ya que es muy importante que se conozca en las Naciones Unidas este tema que interesa a la mayoría de las naciones del mundo. Es importante que se tome conciencia de que la crisis de la deuda tiene implicaciones no solo financieras, sino también políticas y sociales".

Agregó que "en ese contexto creo que ha sido una medida saludable, ya que este debate en la Asamblea puede dar lugar a un enfoque más global, más universal, sobre la deuda".

01/01

861 2678

(SHS)

201

21-9-81 **ONU condenó la ocupación de Namibia**

S
T
E
C
O

NACIONES UNIDAS (ANSA, EFE y UPI).- La Asamblea General de la ONU condenó ayer la ocupación de Namibia por Sudáfrica y rechazó lo que los estadounidenses denominan su "participación constructiva" con Pretoria, aunque excluyó una censura directa a la administración del Presidente Ronald Reagan.

La resolución, aprobada por 126 votos a favor, ninguno en contra y 24 abstenciones, "reafirma el derecho inalienable" de Namibia a su independencia y "condena enérgicamente al régimen racista de Sudáfrica" por su ocupación ilegal del territorio.

Sin aludir directamente a Estados Unidos, la Asamblea General también rechazó la "vinculación" de la independencia de Namibia (o África Suroccidental) con "temas irrelevantes y ajenos" como la presencia de tropas de Cuba en Angola.

Namibia, un protectorado alemán durante la Primera Guerra Mundial, cayó bajo control de Sudáfrica por mandato de la Liga de Naciones en 1921. La Asamblea General revocó el mandato en 1966. En 1978, Sudáfrica aceptó en principio un plan del Consejo de Seguridad para la independencia del territorio que le sirve de base para sus operaciones contra Angola, ligándolo a la retirada de las fuerzas cubanas en este país.

La condena fue aprobada tras el fracaso de sus proponentes de mantener en el texto sendas menciones explícitas de la administración Reagan, al no conseguir los dos tercios de los votos necesarios en las dos votaciones realizadas.

"Mi gobierno rechaza todas las acusaciones que lo consideran responsable de la falta de progreso" en el proceso iniciado hace 20 años para la independencia de Namibia, dijo el embajador de Estados Unidos ante la ONU, Vernon Walters.

No obstante, Walters señaló al principio de su alocución que Washington sigue convencido de que "la presencia de tropas extranjeras en el área es un obstáculo para la paz", al igual que condena las incursiones sudafricanas en Angola.

01/01

861 2679

(SNS)

201

18.9
STELD
ONU
EL MUNDO

EE.UU. expulsó a 25 soviéticos

WASHINGTON. — Veinticinco ciudadanos soviéticos dependientes de la misión de la URSS en la ONU, que fue acusada de desarrollar actividades de espionaje, fueron expulsados de Estados Unidos e invitados a dejar el país antes del cinco de octubre.

El vocero del departamento de Estado Bernard Kalb, que dio la noticia, negó que la medida haya sido tomada en relación con la detención en Moscú del periodista norteamericano Nicholas Daniloff, como en cambio estima la gran mayoría de los observadores.

Kalb se limitó a subrayar que el hecho de que el periodista continúe siendo retenido en Moscú, influye negativamente en las relaciones entre los dos países.

La medida había sido anticipada anoche por fuentes oficiales al término de una jornada en la cual el presidente Ronald Reagan había sido acusado por ambientes conservado-

res de haber aceptado tratar el caso Daniloff en un plano de paridad con respecto al de Gennady Zakharov, un dependiente soviético de la ONU encarcelado en Nueva York en agosto pasado acusado de espionaje. Tanto Daniloff como Zakharov fueron puestos a disposición de los respectivos embajadores en Moscú y Washington pocos días después que Reagan había dicho que los dos casos no eran parangonables —en cuanto Zakharov sería un espía y Daniloff no—, y que por lo tanto no habría acuerdo alguno a la par con la URSS acerca de los dos hombres.

A principios de este año, recordó hoy Kalb, Estados Unidos había invitado a la misión soviética ante la ONU a reducir su número de dependientes de 243 a 218, para llevarlo a 170 en los próximos tres años.

Esta, dijo el vocero, fue la base legal de la decisión anunciada ayer dado que la URSS

no se avino a la invitación norteamericana.

El vocero dijo que el embajador norteamericano en la ONU, Vernon Walters, informó al jefe de la misión soviética en Nueva York acerca de la decisión del gobierno de Estados Unidos. Kalb reiteró que "la misión soviética había sido advertida que debido al número desproporcionado de sus dependientes, el doble con respecto a cualquier otra misión ante la ONU, y porque un número creciente de su personal estaba empeñado en acciones de espionaje contra Estados Unidos, debería reducir el personal en 105 miembros".

La decisión norteamericana fue adoptada a apenas tres días del encuentro previsto para el sábado en Washington, entre el ministro de Exteriores soviético Eduard Shevardnadze y el secretario de Estado George Shultz, y pocas horas antes del arribo a Nueva York del jefe de la diplomacia del Kremlin.

861 2680

(SNS)

201

Batlle preside delegación oficial a ONU

El presidente Julio María Sanguinetti, en acuerdo con el ministro de Relaciones Exteriores Enrique Iglesias, designó la misión oficial que representará a nuestro país en el XLI Período Ordinario de Sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, que se celebrará a partir del 16 del corriente en Nueva York.

El presidente de la delegación será el canciller Iglesias y el senador Jorge Batlle será el presidente alterno.

Además, integrarán la misión el representante permanente ante las Naciones Unidas, Julio César Lupinacci, los senadores Juan Raúl Ferreira, Enrique Martínez Moreno y Dardo Ortiz, el di-

putado Alberto Brause y el doctor Santiago Rompani en calidad de delegados.

Como delegados alternos participarán el representante alterno de Uruguay ante las Naciones Unidas Enrique Fischer, el consejero de la Misión Permanente Gastón Lasarte, la señora primera secretaria de la Misión Permanente Elsa Borges, el primer secretario Carlos Amorín y Claudia Peveri como secretaria de la delegación.

Según se considera en la resolución presidencial, "el gobierno de la República atribuye particular importancia" a esta Asamblea General de las Naciones Unidas.

22-9-86

01/01

861 2684

(SNS)

201

Precio A 0,30 - Recargo via aérea A 0,60

Buenos Aires, lunes 22 de septiembre de

Hoy se inaugura la asamblea de la UN

Con apoyo de la Argentina y del Uruguay, el Brasil reclamará la eliminación de armamentos nucleares del Atlántico Sur; se tratará sobre la deuda externa, la crisis centroamericana y las Malvinas

NACIONES UNIDAS, 21 (UPI). - La Asamblea General de las Naciones Unidas iniciará mañana su debate político con la atención puesta en el mensaje que pronunciará el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, ya que las líneas que fije condicionarán los trabajos de la comunidad internacional durante el próximo año.

Ese discurso dará una idea del estado de las relaciones entre las grandes potencias y puede brindar indicios sobre si se puede concretar el encuentro con el jefe del régimen soviético, Mikhail Gorbachev.

El martes se conocerá la posición de la Unión Soviética a través del discurso de su ministro de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze.

Los trabajos de la Asamblea General comienzan dominados por la decisión norteamericana de expulsar a 25 miembros de la misión soviética en las Naciones Unidas.

En ese primer día de un debate con más de 120 oradores inscriptos, la voz de América latina se escuchará también a través de los ministros de Relaciones Exteriores del Perú, Alan Wagner, y de la Argentina, Dante Caputo.

Una agenda de 143 puntos

La agenda cuenta con 143 puntos, entre los cuales se cuentan cuatro de interés para la América latina.

Posiblemente el de más importancia sea el de la crisis de la deuda externa y la crisis del desarrollo, cuya inclusión se logró finalmente el viernes por la tarde, con las reservas de los Estados Unidos y de Gran Bretaña.

Los latinoamericanos se han estado esforzando durante tres lustros para lograr un debate amplio sobre la necesidad de reformar el orden económico internacional, que consideran injusto y



Javier Pérez de Cuéllar (Archivo 86)

que condena a esas naciones a la esclavitud del pago de una deuda con servicios abrumadores mientras los precios de sus productos básicos de exportación van cayendo año tras año.

La Asamblea General tiene también en su agenda la situación en América Central que, según señala en su informe anual el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, se ha ido deteriorando durante el último año.

Justamente el lunes, antes de comen-

zar el debate, los cancilleres de Contadora (Colombia, México, Panamá y Venezuela) y los del Grupo de Apoyo (la Argentina, Brasil, Perú y Uruguay) se reunirán en un desayuno conlocado por México para pasar revista a la situación de las gestiones de paz y preparar un informe que elevarán a Pérez de Cuéllar.

La iniciativa brasileña de declarar al Atlántico Sur zona libre de armas nucleares, desde el África a América, es otro tema en consideración.

Por último, la Asamblea tratará también la situación en las islas Malvinas y se descarta la aprobación de la resolución elevada por la Comisión de Descolonización. El proyecto declara que las Malvinas son un caso colonial y reclama negociaciones para solucionar la crisis.

El discurso de Abreu Sodré

BRASILIA, 21 (ANSA). - En el discurso que pronunciará mañana en la apertura de la XXI Asamblea General de las Naciones Unidas en Nueva York, el ministro de Relaciones Exteriores del Brasil, Roberto de Abreu Sodré, defenderá la propuesta brasileña de transformar el Atlántico Sur en una zona de paz y cooperación.

Voceros de Itamaraty dijeron hoy que el objetivo del Brasil es obtener una manifestación política de los países miembros de la UN sobre la desmilitarización y desnuclearización de la región, ya que por allí se realiza el tráfico del noventa por ciento del comercio marítimo brasileño.

Al recordar que la propuesta brasileña ya recibió el apoyo formal de la Argentina y del Uruguay, los voceros señalaron que se espera obtener manifestaciones similares de los países africanos de lengua portuguesa, como Angola, Santo Tomé y Príncipe y Guinea-Bissau a fin de impedir la instalación de bases de potencias extranjeras que nada tienen que ver con la región.

361 2682

(SNS)

201

LUNES 22 DE SEPTIEMBRE DE 1986

Año 117 - N° 40.359

16 páginas en 2 secciones

Precio del ejemplar \$ 0,50

Recargo vía aérea \$ 0,05

Inicia hoy sus debates la Asamblea de la ONU

Existe expectativa por el discurso de Reagan

Naciones Unidas, 21 (UP y EFE) - La Asamblea General de las Naciones Unidas inicia mañana su debate político con la atención puesta en el mensaje que pronunciará el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, ya que las líneas que fije condicionarán los trabajos de la comunidad internacional durante el próximo año.

Ese discurso dará una idea del estado de las relaciones entre las superpotencias y puede brindar indicios sobre si puede concretar la conferencia cumbre con el gobernante soviético, Mikhail Gorbachev.

El martes se conocerá la posición de la Unión Soviética, a través del discurso de su ministro de relaciones exteriores, Eduard Shevardnadze.

Los trabajos de la Asamblea General comienzan dominados por la decisión estadounidense de expulsar a 25 miembros de la misión soviética en las Naciones Unidas.

Además de esto se han dado cita dos figuras de especial interés para los latinoamericanos, el rey Juan Carlos, de España y la presidente de Filipinas, Corazón Aquino, que también hablarán el lunes ante la Asamblea.

En ese primer día de un debate con más de 120 oradores inscriptos, la voz de América latina se sentirá también a través de los ministros de relaciones exteriores del Perú, Alan Wagner y de la Argentina, Dante Caputo.

Durante la semana también se escuchará el martes al presidente de Panamá, Eric Delvalle y el miércoles al de México, Miguel de la Madrid y el de Costa Rica, Oscar Arias.

La agenda cuenta con 143 puntos, entre los cuales se cuentan cuatro de interés para América latina.

Deuda externa

Posiblemente el de más importancia sea el de la crisis de la deuda externa y la crisis del desarrollo, cuya inclusión se logró finalmente el viernes por la tarde, con las reservas de los Estados Unidos y de Gran Bretaña.

Los latinoamericanos se han estado esforzando durante tres lustros para lograr un debate amplio sobre la necesidad de reformas al orden económico internacional, que consideran injusto que condene a esas naciones a la esclavitud del pago de una deuda con servicios abrumadores mientras los precios de sus productos básicos de exportación van cayendo, año tras año.

La Asamblea General tiene también en su agenda la situación en América Central que, según dice en su

informe anual el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, se ha ido deteriorando durante el último año.

Justamente el lunes, antes de comenzar el debate, los cancilleres de Contadora (Colombia, México, Panamá y Venezuela) y los del Grupo de Apoyo (Argentina, Brasil, Perú y Uruguay) se reunirán en un desayuno convocado por los mexicanos para pasar revista a la situación de las gestiones de paz y preparar un informe que elevarán a Pérez de Cuéllar.

La iniciativa brasileña de declarar al Atlántico sur una zona libre de armas nucleares, desde África a América latina, es otro de los temas a consideración y cuenta con el apoyo decidido de la Argentina y Uruguay, además de naciones africanas.

Por último la Asamblea tratará también la situación en las islas Malvinas y se descarta la aprobación de la resolución elevada por el comité de Descolonización. El proyecto declara que las Malvinas son un caso colonial y reclama negociaciones para solucionar la crisis.

Mensaje del Rey de España

Por su parte, el rey Juan Carlos de España, efectuará ante la Asamblea General un llamamiento a la paz mundial, en un discurso que durará más de veinte minutos.

Ante delegados de todos los países del mundo, que en muchos casos serán presidentes de gobierno y ministros de relaciones exteriores, Juan Carlos iniciará los debates de la Asamblea con un largo discurso en el que, según fuentes diplomáticas españolas, hará un análisis de la situación internacional.

Las mismas fuentes señalaron hoy que el rey tiene previsto hablar, fundamentalmente, de las perspectivas mundiales de paz, del problema de la deuda externa de los países del "tercer mundo" y del terrorismo internacional.

El monarca, que llegó esta tarde a Nueva York acompañado de la reina Sofía y del ministro de relaciones exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, mantendrá también mañana un breve encuentro con el presidente Reagan.

El rey y Reagan mantendrán una breve conversación en un salón de la ONU después del discurso de Juan Carlos y poco antes de que el presidente estadounidense se dirija a la Asamblea General.

01/01

861 2683

(SNS)

Onzon 9/SUDAFRICA

201

Sanciones contra Sudáfrica aprueba Asamblea de ONU

NUEVA YORK. — La Asamblea General de la ONU se pronunció ayer por aplastante mayoría en favor de sanciones globales obligatorias contra África del Sur como único modo pacífico de obtener la postergada independencia de Namibia.

Todos los países de América Latina estuvieron entre los 126 Estados que votaron a favor de un proyecto de resolución enérgico presentado por Perú y Nicaragua y que recogió 24 abstenciones (Estados Unidos, los 12 de la Comunidad Económica, Canadá, Israel, Japón

y los países nórdicos). No hubo votos en contra.

La resolución apunta, ante todo, a incrementar la presión internacional sobre Estados Unidos y Gran Bretaña, cuya oposición a las sanciones obligatorias reduce el alcance de las tomadas individualmente por gran cantidad de países.

La votación estuvo precedida de una larga y compleja batalla de procedimiento para eliminar las menciones críticas a Estados Unidos, de la que Washington salió airosa, 48 horas antes de que el presidente Ronald Reagan inaugurara el

debate general de la asamblea.

Varios países latinoamericanos, como Perú, Argentina, Nicaragua y Cuba votaron a favor de las críticas explícitas a la política de "compromiso constructivo" de Estados Unidos en África Austral, otros se abstuvieron (Venezuela, Brasil, México y Panamá), mientras que Colombia (único país de Contadora), Chile y Ecuador votaron por su retiro.

Finalmente triunfaron los partidarios de la eliminación de las menciones explícitas a Estados Unidos, quienes hi-

cieron valer que en Naciones Unidas nunca se menciona a la Unión Soviética por su nombre para criticarla, ni siquiera cuando se trata de su intervención en Afganistán, públicamente descrita como "presencia de tropas extranjeras".

El voto puso fin a cuatro días de sesión especial de la Asamblea General durante los cuales intervinieron más de 100 oradores, entre los cuales una veintena de ministros de Relaciones Exteriores, incluidos los de Cuba, Isidoro Malmierca, y de Perú, Allan Wagner Tizón.

Diversos países latinoamericanos participaron activamente en la asamblea: Nicaragua y Perú copatrocinaron, junto con varios otros países no alineados la resolución, México abrió el debate por América Latina en su calidad de miembro del Consejo de la ONU para Namibia y Cuba vino a fijar su posición, tanto más importante cuanto que la presencia de sus tropas en Angola es presentada por África del Sur como condición previa para la independencia de la ex colonia alemana (824.292 kilómetros cuadrados, un millón y medio de habitantes).

Colombia, Chile y Venezuela, también miembros del Consejo para Namibia, encargados de representar los intereses del pueblo namibiano hasta su libre determinación, intervinieron en los debates.

861 2684

001

Europa Occidental y América Latina

El JIA

28/9/86

PAGINA 5

¿Llegó la hora de reconocer a los iguales?

ARCHIVO

Desde París, Ramón P. Doleiro

Europa democrática ha tenido por mucho tiempo una confusión y una desatención persistentes frente a América Latina. Solidariizándose con las luchas de los pueblos de la región contra las dictaduras militares, ha confundido democratización con solución revolucionaria y, por lo tanto, ha desatendido la democratización auténtica; la que surge de gobiernos y organizaciones que creen y crean sociedades abiertas y pluralistas. Mientras una minoría marginal y militante todavía sigue apegada a ese esquema, y los presupuestos ideológicos que lo sustentan, a otros niveles — gubernamentales y de información — algo parece estar cambiando.

El tiempo ha ido pasando y con él la cosecha que se recoge. Entre tanto, una serie de preconcepciones se han dejado de lado, porque se ha comprendido (finalmente) la portada histórica de un fenómeno histórico: el proceso de redemocratización de América Latina en general y de América del Sur en particular.

Por supuesto, las cosas se dan matizadas y sería falso afirmar que el hecho que venimos sintéticamente a describir sea sin matices, homogéneo, en todos lados y a todos los niveles.

La toma de conciencia de la importancia del proceso de redemocratización latinoamericano por Europa occidental necesita, por lo tanto, una serie de precisiones y acotaciones.

Antes que nada, hay que señalar que desde una perspectiva convocante y militante, la mitología "revolucionaria" sigue teniendo su vigencia. En esa trócha, Nicaragua ha tomado la posta a Cuba y el sandinismo es hoy, y en ciertos sectores, lo que fuera en los años '60 y '70 el fidelismo, incluso por su amplitud, que va desde el comunismo ortodoxo hasta la más variada gama de radicalismos de izquierda, incluyendo el religioso.

Desde este punto de vista es sintomático: 1) los reclutamientos de jóvenes en la República Federal de Alemania para participar en las brigadas que van a Nicaragua; 2) el movimiento de protesta, muchas veces concretado en ataques a los respectivos gobiernos (el de Suiza, por ejemplo) de núcleos pro sandinistas ante la muerte de cooperantes europeos en acciones llevadas a cabo por la "contra", y 3) las posturas de compromiso ideológico y político que asumen, en definitiva, múltiples organizaciones de ayuda y cooperación con Nicaragua, que comenzaron su accionar proclamando vocación humanitaria y hoy reafirman su solidaridad total con el régimen de Managua.

Este tipo de fenómeno no es nuevo y reafirma el atractivo que sigue representando para ciertas capas sociales de Europa occidental (generalmente integradas por media y pequeña burguesía y por marginales de la "intelligentsia") la "revolución". Aburridos de la democracia que viven en sus respectivas entidades nacionales, desencantados del panorama que ofrece la URSS y sus satélites europeos, aquellos núcleos — integrados por una abrumadora mayoría de jóvenes — apuestan hoy al sandinismo, como ayer al fidelismo, al maoísmo o al vietcong. ¿Cómo imaginarse entonces que una brigada vaya a ayudar a Costa Rica, democrática, pacifista y neutral? La pregunta se contesta sola porque Costa Rica es, para estos jóvenes, una versión reducida del entorno sociocultural que "sufren" en Suiza, Francia o RFA, sus respectivos países.

Estos hijos de la sociedad de consumo, estos

hijos de rico, en el sentido más literal del término, están atraídos por el "vivere periculosamente", en una sociedad dramática y dramatizada; son, vitalmente, nietos de los fascistas de la primera hora, aunque lógicamente se horrorizarían de tal filiación.

Reconocer las semejanzas

El hecho descrito — debe señalarse — corresponde a zonas marginales, las mismas que son cantera de los respectivos movimientos terroristas que han sacudido la Europa pluralista. Y no tienen, además, la dimensión de épocas pasadas, sobre todo porque se ha producido un cambio sustantivo a nivel gubernamental, de los medios de información y también de los órganos de información.

Es obvio que ese cambio no tiene la repercusión necesaria en planos que son sustantivos para el proceso de redemocratización latinoamericano (especialmente el económico y comercial) pero es claro en el de las definiciones políticas, estando directamente vinculado además a aspectos de la realidad concreta europea, sobre todo en lo que tiene que ver con la lucha contra el terrorismo.

En otras palabras, España y Francia, para elegir dos países claves, que están coordinando sus esfuerzos en la lucha contra la ETA (y, por ende, con sus presupuestos ideológicos) tienen que tener sus serias prevenciones hacia el régimen sandinista, cuyos presupuestos ideológicos tienen mucho más que ver con aquella organización vasca que con la sociedad pluralista y abierta a la que ataca de manera feroz.

Mucho más que mil explicaciones, vale para demostrar lo dicho la reciente conferencia de prensa que celebró el secretario de Estado de Relaciones Exteriores francés, Didier Barani, el 26 de agosto a su regreso de una gira de tres semanas por América Latina (República Dominicana, Venezuela, Colombia, Perú y Bolivia) habiendo estado en un viaje anterior en México, Ecuador y Brasil.

La conferencia de prensa en cuestión, formulada en un estilo diplomático, fue una autocritica a las distracciones y desintereses de Francia hacia América Latina. Recordó, como correspondía a un integrante de la nueva mayoría, el viaje triunfal de De Gaulle por nuestras tierras en 1964, y reconoció que Francia no había sacado los suficientes frutos del mismo, desaprovechando una única ocasión para afirmar una presencia política y económica a la vez.

Se puede reconocer fácilmente en este tipo de discurso una componente retórica que los hechos desmienten puntualmente, si se piensa lo que Francia y su política de proteccionismo agrario representan en las comunidades europeas y contra muchos países de América Latina, pero se debe igualmente rescatar una preocupación de corregir viejos y nuevos errores.

Desde tal punto de vista, Barani fue muy claro porque reconoció explícitamente, por ejemplo, que Francia debe reequilibrar su política en América Central, agregando para ser más claro aún, que de acuerdo a todas sus informaciones "Managua era un interlocutor día a día más difícil" para los esfuerzos de Contadora y su Grupo de Apoyo.

Tal tipo de afirmación hubiera sido imposible un año atrás, cuando la "bande a Daniele" (por Daniele Mitterrand, esposa del jefe de Estado) tenía peso y presencia y entendía que políticamente sólo valía la pena

considerar, en América Latina, a los movimientos y regímenes de izquierda revolucionaria.

Como si eso no alcanzara, mientras llegaban a París noticias de la agravación de la situación en Bolivia, que luego se concretaría en los hechos conocidos (huelga general, estado de sitio, etc.) Barani, en su conferencia de prensa, realizaba un encendido elogio de Víctor Paz Estenssoro y de su "política económica rigurosa y valiente", enfatizando, además, sobre el carácter popular y democrático de su mandato presidencial.

Este tipo de matiz es, sin duda, novedoso y no sólo se da en los medios gubernamentales europeos, sino también en sus medios de información más prestigiosos. Así, por ejemplo, "El País" de Madrid publicó declaraciones de Carlos Andrés Pérez denunciando similares intransigencias en Nicaragua que en Estados Unidos, mientras "Le Monde", que ha estado siempre mucho más a la izquierda en temas latinoamericanos que en temas franceses, reiteraba la posición de Barani frente a la acción del gobierno de Víctor Paz Estenssoro, lo calificaba de "derecha en el poder" pero no pone en duda tanto la legitimidad de su origen como de las medidas que toma, desde sus opciones político-económicas.

Como se ve, el cambio es llamativo. Indica, en definitiva, que ciertos núcleos decisivos de Europa occidental comienzan a renunciar a ese tipo peculiar de racismo que aqueja a Günter Grass (Mario Vargas Llosa dixit) y de acuerdo al cual la democracia pluralista es viable en Europa, pero no en las "tropicalidades" latinoamericanas, allí donde sólo deben importar las "revoluciones justicieras".

El tiempo dirá su palabra

Por supuesto, estamos ante un fenómeno en evolución, del que descubrimos síntomas e indicios que son lo suficientemente múltiples para llamar la atención.

Ya hemos dado varios, pero podríamos agregar algunos más como, por ejemplo, la reticencia con que en público y en privado muchos hombres políticos europeos ven la acción opositora del MIR y el PC contra Pinochet, entendiendo que ese no es el camino a seguir y recordando siempre, como sagaz y eficaz a la vez, la solución negociada que siguieron las fuerzas opositoras en Argentina y Uruguay.

Esta nueva perspectiva tendrá ahora, con el caso de Ricardo Bofill, una posibilidad de confirmarse o no. El disidente cubano, condenado en libertad provisoria, se ha refugiado en la Embajada francesa en La Habana y aparentemente el gobierno de Castro no le daría el salvoconducto necesario para viajar fuera de la isla, basándose en un hecho cierto (no existe acuerdo de asilo con Francia) y en una definición política: debe cumplir con toda su pena y después se verá o no la eventualidad de una autorización de partida.

Ricardo Bofill (entre paréntesis, los luchadores de derechos humanos en América Latina se están moviendo por él) será por lo tanto el más eficaz de los termómetros. Su asunto confirmará, o no, lo que hemos venido diciendo. Sabremos de tal manera si Europa, sus clases dirigentes, sus intelectuales, sus elementos más dinámicos, empiezan a reconocer a sus pares y semejantes en América Latina; en otras palabras, a quienes deberían ser sus aliados naturales y permanentes.

8613533

001

C. Economías
3/11/86

INFORMACION INTER

DESEMPLEO EN EUROPA

Un Futuro Incierto

S
T
E
L
A

LOS economistas de la OCDE no ven aún razones para esperar una baja en la desocupación en 1987 en los países del mundo industrializado. El último informe sobre desempleo de la OCDE predice que sólo Alemania Occidental entre las grandes economías industrializadas conseguirá reducir su tasa de desempleo más de un cuarto del porcentaje previsto para el próximo año. Se espera que la tasa de Alemania Occidental descienda de 8 a 7.25 %, que es simplemente la tasa promedio prevista para el próximo año.

Una de las cifras más reveladoras es la proporción de fuerza laboral que ha estado desocupada por más de 12 meses. Cuanto más tiempo alguien está despedido, menos probable es que compita para conseguir trabajo.

Los contrastes entre Estados Unidos y Europa en este aspecto son significativos. Menos del 10 % de los desocupados norteamericanos estuvieron sin trabajo por más de 12 meses. En los otros países industrializados este porcentaje alcanza el 40 %. Los economistas de OCDE también ponen énfasis en la situación de la juventud.

Como consecuencia en parte a su excelente educación y planes de aprendizaje, la tasa de desempleo de los jóvenes en Alemania Occidental es apenas más alta que su tasa general (fue 9.5 % en 1985, comparada con el 8.3 % total).

La tasa de desocupación de los jóvenes en Estados Unidos es casi el doble de su tasa total, y también lo es en Gran Bretaña a pesar de sus medidas especiales de empleo dirigidas a los jóvenes.

El peor caso se da en Italia donde la tasa de desempleo de los jóvenes es 33.7 %, que significa más del triple de la tasa total.

01/01

0616418



ALBANIA

ENTRE LOS N°º

8601149-8616504

ARCHIVAR EN: ALBANIA POR EXT.

TEMA: UNION SOVIETICA Y ALBANIA

PROCEDENCIA: LA HORA 11/11/85

ARCHIVADO EN: URSS POR EXT.

01/01

8601149

ARCHIVAR EN: ALBANIA POR ECONOMICA

TEMA: YUGOSLAVIA Y ALBANIA PRIMEROS ACUERDOS

PROCEDENCIA: LA BOTA 21/11/81

ARCHIVADO EN: YUGOSLAVIA POR ECONOMICA

8601294

01/01

002

*** ALBANIA ROMPE EL AISLAMIENTO**

Belgrado, (INA) - Albania quebró su aislamiento con el resto del mundo ayer al inaugurar la línea ferrocarrilera de 24,7 kilómetros entre la ciudad yugoslava de Titograd y la localidad albanesa de Shkoder.

A través del nuevo canal de comunicación Albania podrá exportar anualmente entre 600 y 700 mil toneladas de mercaderías a los otros países europeos.

Por el momento la línea ferroviaria será usada sólo para el transporte de mercaderías.

Durante la inauguración de la línea, el ministro de transporte y comunicaciones de Yugoslavia Mustafa Pljakic expresó la disponibilidad de su país a incrementar relaciones con los países vecinos en base a los principios de soberanía y cooperación, especialmente con Albania.

Una delegación de Albania estuvo presente en la ceremonia.

LA HORA 7/8/86

01/09

86105131

002
ALBANIA

LA HOJA 23/11/86

Congreso del Partido del Trabajo de Albania

Algo cambia en Tirana

Lentamente Albania parece cambiar los rumbos estrechamente nacionalistas de su orientación política general, si bien los cambios modernizadores se producen sin rupturas de ningún tipo con los pasados cuarenta años de historia.

En la tierra del águila, como se la nombra en sentido poético, culminaron hace quince días los trabajos del Congreso del Partido del Trabajo. Mil quinientos delegados eligieron nuevamente a Ramiz Alia, de 61 años, como secretario general del Comité Central, ratificaron la línea marxista-leninista del partido y, de un modo general, marcaron fuertemente la continuidad inspiradora de la figura de Enver Hoxha, líder de los patriotas albaneses que durante la segunda guerra mundial combatieron la ocupación italiana y alemana del país, logrando un triunfo definitivo en 1944.

"Nuestro partido aplicará sus enseñanzas con coraje y determinación", sintetizó Alia en su discurso de clausura del Congreso.

Después de la liberación, Albania inició un proceso de construcción del socialismo que transcurrió en medio de las dificultades habituales debido al enorme atraso en el desarrollo del aparato productivo en un país que, pese a su localización europea, balcánica, era un país campesino. Los éxitos de este proceso, considerados desde la perspectiva actual, se miden en la indudable elevación del nivel de vida de la población, la erradicación del 80 por ciento de analfabetismo inicial, el crecimiento constante de la economía agrícola e industrial. En el bello país montañoso situado sobre el mar Adriático, se han desarrollado pequeñas industrias en las ramas textil, alimentos, vidrio, piezas de máquina diversas y las exportaciones principales son el cromo, el petróleo y los productos agrícolas. De los tres millones de ha-

bitantes (la superficie del país alcanza a 28.248 km²) el 10 por ciento viven en Tirana, la capital, y el 85 por ciento se encuentran repartidos en pequeñas villas y ciudades.

A partir de 1961 el proceso político albanés comenzó a complicarse por el peso decisivo que fue adquiriendo un sentimiento nacionalista que tiene sus raíces en la propia historia del país, sometido desde siempre a las más variadas formas de opresión nacional, la cual se inició, en los tiempos modernos, con la ocupación otomana del territorio albanés y la consiguiente islamización de la población.

Es precisamente en ese período, 1431-1453 que surge la figura del héroe nacional, Jorge Castriota, conocido por su nombre ilirio de Scanderberg, quien comandó los ejércitos invencibles de la cristiandad, apoyados durante un tiempo por Roma y Venecia, contra las fuerzas otomanas que finalmente lograron imponerse. Cuando en 1912 el país alcanza la soberanía mediante un alzamiento popular, lo hace bajo la égida de una monarquía que representa los intereses de una minoría feudal que tiende a favorecer los intereses geopolíticos italianos en la región de los balcanes y que, además de oprimir salvajemente al pueblo, favorece la anexión a Italia en la época de Mussolini.

El régimen dirigido por Hoxha durante cuatro décadas, acabó por autosequestrarse desde el punto de vista económico, político e ideológico, llegando a un aislamiento casi total respecto a los mercados internacionales y en relación a las principales cuestiones política e ideológicas del mundo contemporáneo, rechazando la política de cooperación y amistad de la Unión Soviética, la política del movimiento de los No Alineados, rompiendo relaciones con la República Popular China en la década del 70 y con Yugoslavia, país con el que se han suscitado en los últimos tiempos enojosos incidentes fronterizos.

Si se tiene en cuenta que el gobierno albanés ha persistentemente condenado al imperialismo norteamericano, se entiende fácilmente hasta qué punto ha llegado su aislamiento en el plano universal, contrariando la creciente internacionalización de la vida económica, política y cultural de los pueblos.

No obstante, aún antes de la muerte de Hoxha, el pasado año, Albania inició, como decíamos al comienzo de esta nota, un proceso aperturista, aparentemente cauteloso y por el momento muy poco espectacular: se construyeron 70 kilómetros de vías férreas que unen la ciudad albanesa de Shkoder y la localidad de Titograd, en Yugoslavia; se procedió a la compra en Suecia, Italia y RFA de piezas industriales, motores diésel y equipos de telecomunicaciones; el gobierno ha accedido a conceder visas a los turistas interesados en visitar el país, cuya tradicional belleza y situación geográfica le confieren un potencial turístico muy apreciable.



01/01
Rosa

MP

0016504



AUSTRIA

ENTRE LOS N°º

8601310-8616523

1980 10/10/80

Fischer

Autos P.O. 8/10/80

• Waldheim, Candidato Presidencial

VIENA. — Kurt Waldheim, secretario general de la ONU entre 1972 y 1981, concurrirá como candidato de la oposición conservadora a las elecciones a la Presidencia de la República austríaca, que se celebrarán el 4 de mayo de 1986.

Waldheim, de 67 años, diplomático de profesión y ex ministro de Asuntos Exteriores (1960-1970), fue acusado en varias ocasiones de haber simpatizado abertamente con el nazismo. (EFE)

- prensa -

8601310

01/01

AUSTRIA
S. MILITAR

CCP
CDL

Martes 7 de Enero de 1986

Viena pasó a ser la capital del espionaje

El celo puesto por Moscú en la atención de su embajada en Viena hace pensar a las autoridades austriacas que en dicho edificio las preocupaciones van más allá de la simple rutina diplomática.

VIENA (AFP) — A menos de 10 minutos de auto del centro vienes de la ONU, la Unión Soviética dispone desde hace poco tiempo de una intensa sede diplomática que podría convertirse en la nueva ciudadela de la KGB (Servicios Secretos Soviéticos) en Viena, según se murmura en las recepciones oficiales de la capital austriaca. Bautizada "Kelin - Moskau" (Moscú chico) por la prensa local, esta residencia, construida por orden de Yuri Andropov, el fallecido primer ministro y ex jefe de la KGB, se extiende sobre una superficie de 40 mil metros cuadrados en un barrio poco frecuentado, al abrigo de las miradas indiscretas.

Rodeado de rejas de hierro forjado de 2,50 metros de alto, curvadas hacia el exterior, el minipueblo soviético está continuamente bajo vigilancia de una red de cámaras. "La inmensidad de este complejo puede sorprender a algunos, pero quisimos planificar para el futuro y crear un segundo hogar para los diplomáticos e investigadores soviéticos", afirma Oleg Jlestov, embajador de la Unión Soviética ante los organismos internacionales en Viena. Su construcción aún no terminó y el complejo incluirá una decena de edificios, 170 apartamentos enteramente amueblados, salas de conferencia y espectáculos, una torre de oficinas, una escuela para 250 alumnos e instalaciones deportivas.

"Queremos demostrar así la importancia que representa Viena en razón de que es la tercera ciudad de la ONU para la Unión Soviética", destacó Jlestov, quien confirma el creciente interés que concede el Kremlin a la capital austriaca donde ya se encuentran instalados unos mil diplomáticos y funcionarios soviéticos, de los cuales un 20 por ciento al menos se dedica al espionaje, según la policía austriaca.

Epicentro de Europa Central, Viena se ha convertido en un hormiguero de espías de los países del Este, estimaron medios especializados. Su trabajo está coordinado por la sección D de la KGB. Tercera ciudad de la ONU, sede de la Agencia Atómica (IAEA), centro de negociación sobre la reducción de las fuerzas convencionales de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y del Pacto de Varsovia (MBFR), así como tierra de albergue para miles de refugiados de Europa del Este, Viena ejerce un especial atractivo para la Unión Soviética y sus aliados.

A sólo 45 kilómetros de las fronteras del Pacto de Varsovia, Viena, en razón de la estricta neutralidad de Austria, es un terreno donde los agentes de inteligencia de la Europa comunista pueden llevar adelante sus actividades sin excesivos peligros, precisaron fuentes bien informadas. "En Viena se puede trabajar sin sobresaltos. Es la ciudad donde me era más fácil reunirme con mis superiores", había afirmado el año pasado el espía rumano Pavel Haiducu, refugiado en Francia tras trabajar ocho años para los servicios secretos de Bucarest. La KGB se sirvió en muchas oportunidades de Viena para ponerse en contacto con sus agentes en el Oeste. El norteamericano William Pelton, ex empleado de la muy secreta National Security Agency (NSA), cercana a Washington, detenido en noviembre pasado por espionaje en favor de Moscú, había viajado a Viena en 1980 para cobrar a la KGB los servicios prestados.

El ex técnico de la marina de guerra norteamericana John Walker, que durante años suministró informaciones militares a la Unión Soviética también solía reunirse con sus contactos en la capital austriaca. Deseosa de preservar su neutralidad y sus relaciones de buena vecindad con los países del Pacto de Varsovia, Austria tiene tendencia a soslayar esas actividades con tal que no amenacen directamente su propia seguridad.

8602353

002

Mañana = 4/4-86

AUSTRIA
F. politico
S. S. S.

Sumi

Piden a Waldheim que renuncie a su candidatura presidencial

VIENA (EFE).- Ecológicos vieneses y círculos relacionados con el turismo se mostraron ayer preocupados por las posibles consecuencias negativas de la elección del ex-Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim como Presidente de Austria, debido a las controversias surgidas sobre su pasado político.

La lista alternativa de Viena, pequeño grupo ecologista, señaló ayer que sería mejor que Waldheim retirara su candidatura a las elecciones del 4 de mayo, ante las crecientes críticas suscitadas por su supuesto pasado nazi durante la Segunda Guerra Mundial.

EXPLICA

Las explicaciones dadas hasta ahora sobre su desvinculación de las atrocidades cometidas por el régimen nacional socialista en los Balcanes, donde Waldheim estuvo destacado en 1942

y 1943, estuvieron complementadas por declaraciones de oficiales y soldados que sirvieron en su misma unidad durante una rueda de prensa caracterizada por varios altercados.

Un grupo de manifestantes irrumpió en el hotel donde tenía lugar ayer de mañana la rueda de prensa, portando pancartas que hacían alusión a la supuesta amnesia del candidato a la Presidencia austríaca.

Policías vestidos de paisano que se encontraban en el lugar pidieron a los manifestantes, cuyo número no sobrepasaba la media docena, el documento de identidad, sin que se produjeran detenciones, según los informadores que acudieron a dicha rueda de prensa.

"ANTIFASCISMO"

La candidata a la Presidencia austríaca independiente, Freda Meissner-Blau, lanzó ayer en otra rueda de

prensa la idea de convocar el "año austríaco del antifascismo" para 1987 bajo los auspicios del Presidente del país.

Meissner-Blau se mostró contraria a la postura adoptada por algunos círculos políticos que quieren convertir a Austria en una "isla de olvidados", en alusión a las lagunas dejadas por Waldheim en su libro de memorias en el capítulo referente a sus actividades militares.

El Conservador Partido Popular Austríaco (OVP), en la oposición, que apoya la candidatura de Waldheim, advirtió ayer en una declaración de prensa de las consecuencias de "una campaña difamatoria" contra éste y subrayó que no se ha podido verificar ninguna de las acusaciones levantadas hasta ahora contra el ex-Secretario General de la ONU.

Por otra parte, el Presidente de la asociación vienesa de turismo y Turismo de Alcalde de la

capital austríaca, Hans Mayr, constató durante una reunión de este gremio que las discusiones a raíz del pasado de Waldheim perjudican el turismo en Viena.

Mayr, miembro del gubernamental Partido Socialista austríaco -que presenta como candidato presidencial a Kurt Steyrer- expresó su temor de que el número de turistas estudiantes que visitan Viena en el futuro puede reducirse en un tercio o más.

También opinó que en la situación actual carecería de sentido lanzar una campaña publicitaria para atraer el turismo a Viena.

La discusión sobre el supuesto pasado nazi de Waldheim fue iniciada a raíz de la publicación casi simultánea de documentos en Austria y los Estados Unidos que comprometían al exfuncionario internacional, quien se presenta por segunda vez como candidato a la Presidencia de su país.

8602866

01/01

002

ARCHIVAR EN: AUSTRIA - F. Pol.

TEMA: "CASO WBL.heim" en archivos de la
ONU

PROCEDENCIA: 3/4/86 de la Oficina

ARCHIVADO EN: ONU

01/01

8602867

Rechazan en Austria las acusaciones a Waldheim

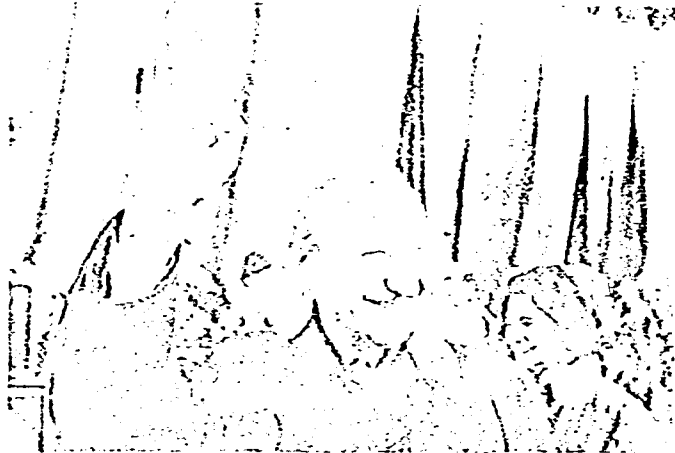
"En el extranjero deben tomar debida nota de que responderemos solos a nuestros problemas"

VIENA.- La reciente agravación de las acusaciones contra el ex secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, desató en Austria una reacción de rechazo a las "intrusiones extranjeras" en la política austriaca.

El Partido Populista (conservador, actualmente en la oposición), que propone a Waldheim como candidato para las elecciones del 4 de mayo próximo, tuvo que cambiar el eje de su campaña este fin de semana. Sus consignas ya no proclaman más "El hombre en el que confía todo el mundo", sino "Nosotros los austriacos elegimos a quien queremos".

El actual presidente austriaco, Rudolf Kirchschlaeger, manifestó su esperanza de que las acusaciones lanzadas contra Waldheim por el Congreso Judío Mundial no serán utilizadas para reavivar sentimientos que ya desempeñaron un mal papel en la historia de Austria, como el antisemitismo.

Mientras tanto, la esposa de Waldheim acusó a algunos líderes del Congreso Judío Mundial de procurar vengarse de su esposo por su apoyo a una nación independiente palestina cuando era secretario general de las Naciones Unidas, según una entrevista que publica el diario "Kronzeitung", de



Kurt Waldheim: las acusaciones fortalecen su candidatura

Viena. El diario también publica un editorial que acusa al secretario general del Congreso Judío, Israel Shilo.

Las acusaciones referentes al Congreso Judío Mundial fueron apoyadas por los diarios yugoslavos que publicaron una lista de personas acusadas de crímenes de guerra. En la nómina establecida inmediatamente después de la Segunda Guerra Mundial figura el nombre de Waldheim. Pero hasta el célebre cazador de nazis Simon Wiesenthal, se niega a pronunciarse antes de conocer el alcance exacto de los documentos.

Por su parte, el ex canciller socialista Bruno Kreisky, estimó que los israelíes "siempre desconfiarán de Waldheim cuando estaba al

frente de la ONU".

Waldheim no es atacado solo por las organizaciones judías en Estados Unidos, sino por los norteamericanos a sus cuentas con el ex secretario", agregó.

La reacción por la no injerencia en los asuntos internos austriacos, hizo pedir al adversario del ex secretario en las próximas elecciones presidenciales, el socialista Kurt Steyrer, "a todos, incluso en el extranjero, tomar debida nota de que Austria está en condiciones de solucionar sola todos sus problemas".

La oposición también pidió al actual jefe del gobierno de la coalición socialista-liberal, Fred Sinowatz, "que ponga fin a la injerencia en la soberanía".

Shimon Peres no hace comentarios por tratarse de "un particular"

Tel Aviv no está seguro de la veracidad

TEL AVIV.- El primer ministro Shimon Peres dijo ayer que no comentaría las acusaciones contra el ex secretario general de las Naciones Unidas Kurt Waldheim "porque es un ciudadano particular", informó Radio Israel.

Agregó que su silencio se debía además a que las acusaciones de que Waldheim estuvo implicado en crímenes de guerra nazis no fueron todavía sometidas a un examen legal, dijo la radio.

Al comienzo del caso, en marzo, Waldheim fue denunciado como perteneciente a las SS nazis durante la Segunda Guerra.

El Congreso Judío Mundial exigió el viernes en Israel que el gobierno respondiera oficialmente a estos cargos.

Algunos diarios austriacos rechazaron las acusaciones del Congreso Judío. "Volksblatt", órgano del Partido del Pueblo, que respalda la candidatura presidencial de Waldheim, se muestra particularmente incisivo. En un artículo titulado "La sangre en las manos de los políticos israelíes", sostiene que el Congreso Ju-

dío Mundial hizo caso omiso de "un reguero de sangre del terrorismo judío". Dice que el canciller Yitzhak Shamir y el ex primer ministro Menajem Beguin fueron líderes de grupos terroristas judíos responsables de ataques a británicos y palestinos antes de la fundación de Israel en 1948.

Respecto de las declaraciones de Shimon Peres, Abba Eban, representante de Israel en las Naciones Unidas durante la administración Waldheim, dijo que era probable que su gobierno no haya reaccionado a las acusaciones "porque no tenía seguridad de su veracidad".

informó el diario "Maariv".

01/01

8602868

002

AUSTRIA
P. político

Jumi

E. ARGENTINO: 29/3/86.

Respaldan a Kurt Waldheim los conservadores austríacos

"Rechazamos la interferencia extranjera en la competencia electoral de nuestro país"

VIENA.— En una crítica directa al Congreso Mundial Judío, gobernadores de las provincias de Austria del partido político que respalda a Kurt Waldheim para la presidencia protestaron ayer enérgicamente contra la "vil interferencia extranjera" en los asuntos domésticos de Austria.

"Los hombres y las mujeres de Austria rechazan la vil interferencia externa en la carrera electoral austríaca", dijo el documento emitido por los gobernadores. "El doctor Kurt Waldheim ha re-

futado convincente e impresionantemente todas las acusaciones injustas contra él".

El conservador Partido del Pueblo, que designó al ex secretario general de las Naciones Unidas candidato a la presidencia, controla seis de las nueve provincias de Austria, pero está en la oposición a nivel federal. Ha sido el principal defensor de Waldheim contra las acusaciones de su pasado nazi.

El caso Waldheim comenzó hace un mes, cuando el Congreso Mundial Judío y diversos periódicos publica-

ron copias fotostáticas de documentos militares alemanes de la Segunda Guerra Mundial, donde Waldheim estaba en las listas como miembro de una organización dependiente de las tropas de asalto de Adolf Hitler, S.A., y la asociación de estudiantes nazis.

El congreso luego publicó lo que dijo eran evidencias de que Waldheim, en tiempos de guerra, cometió atrocidades contra guerrilleros en el frente de los Balcanes. Su secretario general, Israel Singer, recientemente previ-

no que vendrán tiempos muy difíciles para Austria si Waldheim es elegido el cuatro de mayo.

Los políticos del Partido del Pueblo denunciaron la amenaza de Singer como interferencia.

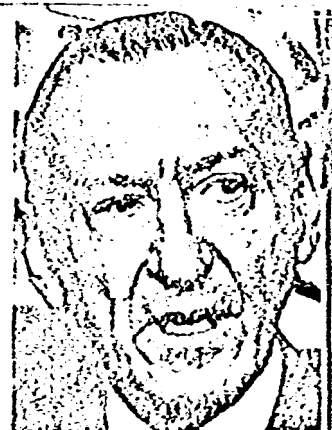
El cazador de nazis Simon Wiesenthal también habló duramente del Congreso Mundial Judío, acusándolo, en una entrevista telefónica, de causar "mucho preocupación a los judíos austríacos con sus afirmaciones".

Los judíos austríacos han manifestado que el surgi-

miento de indignación contra la Organización Judía, con sede en Nueva York, basada en las afirmaciones de Singer, podría alimentar un antisemitismo.

Waldheim, quien encabeza la carrera presidencial austríaca, ha negado las acusaciones y se ha descrito como una víctima de una cacería de brujas.

Su esposa, Elisabeth, sugirió en una entrevista con el periódico "Kronenzeitung", de que algunos dirigentes del Congreso Judío están buscando vengarse



Kurt Waldheim

porque Waldheim apoyó la idea de una Palestina independiente durante su permanencia como secretario general de la ONU entre 1972 y 1981.

01/01

8602869

Excluye
AUSTRIA E-1411ME 002
origen: TERRORISMO

MAÑANA: 47/4/986

Frustran ataque en Viena

VIENA (EFE).- La Oficina Popular (Embajada) de Libia en Viena tenía previsto perpetrar un atentado contra un objetivo no identificado para hoy jueves en esta capital, confirmó el Ministerio austriaco del Interior.

Según la agencia APA, este Ministerio recibió la información sobre el atentado de las autoridades estadounidenses, que habían descubierto

el plan terrorista el pasado lunes, un día antes del bombardeo norteamericano a las ciudades libias.

Esta información también fue facilitada por el Embajador estadounidense ante las Naciones Unidas, General Vernon Walters, en una sesión del Consejo de Seguridad de la ONU, que fue convocada a raíz del

ataque norteamericano a ese país árabe.

El Ministerio del Interior había iniciado pesquisas para averiguar qué clase de instalaciones podrían ser atacadas, señaló la agencia APA.

El pasado 27 de diciembre un grupo de tres terroristas árabes llevó a cabo un atentado al aeropuerto de Viena que costó la vida a cuatro personas.

8603233

01/01

002
MARCHAND
¡Oh, tú feliz Austria!

"Neutralidad armada" a la sombra de la Unión Soviética

Por Juan Fercsey

Salzburgo — ¡Oh, tú feliz Austria! — ¡Oh, tú afortunada Austria! — suspiraban otrora las 20 nacionalidades de la monarquía austro-húngara, al contemplar a la antigua Viena, en donde el Congreso danzaba y decidía el destino de Europa por 150 años, en donde reinaba el viejo emperador Francisco José, que reposaba en el Schönbrunn, en cuyo teatro de la Opera resonaba la música de Mozart y en el Burgtheater las operetas de Lehar, en cuyo Grinzing los alegres y divertidos cantaban aires tiroleses, mientras los niños montaban en el Riesenrad — la gigantesca rueda — del Prater.

Adiós al Imperio

Pero el viejo emperador murió y, después de la Primera Guerra Mundial, el Imperio Austro-Húngaro fue desmembrado. Austria, un antiguo centro de poder en el mundo, quedó reducida a un pequeño y montañoso país de seis millones de habitantes; siete millones hoy.

El "grandeur" pasó, pero la "Gemütlichkeit" — esa particular jovialidad austriaca — sobre todo hasta una catastrófica década: el Anschluss — la anexión a Alemania — con Hitler,

seguido de la Segunda Guerra Mundial, que terminó con otra derrota. Austria y Viena fueron divididas en cuatro zonas administradas por los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y la Unión Soviética. Aunque la mayor parte de Austria fue revitalizada por las democracias occidentales, aquellos fueron años peligrosos: cientos desaparecieron sin dejar huellas en la zona soviética. Por ejemplo, Zoltan Borbely, corresponsal húngaro que entrevistó al canciller Figl y, poco después, fue secuestrado por la policía secreta soviética, envuelto en una pesada alfombra; fue "acarreado" hasta los cuarteles generales soviéticos, desapareciendo posteriormente en el Gulag Siberiano.

Mientras las oscuras nubes de la Guerra Fría se cernían amenazantes sobre las montañas de Austria, súbitamente, algo sin precedentes sucedió: Stalin murió y, tras denunciarlo como un tirano inmisericorde, Khrushchev, decidido a hacer algo inesperado, hizo que en el verano de 1955 el Kremlin firmara un Tratado de Estado con el gobierno de Viena, retirando sus tropas de ocupación y permitiéndole un estado de "neutralidad armada" para Austria.

¡Oh, tú feliz Austria! — suspi-

raron de nuevo las nacionalidades de la antigua monarquía — todas ellas encerradas tras la Cortina de Hierro, en Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Rumania... Debe señalarse que los austriacos no olvidaron los sufrimientos de la ocupación y sintieron compasión por los pueblos de la Europa central y oriental bajo el control soviético. Dando un ejemplo histórico de hermandad, cuando el ejército soviético aplastó la Revolución Húngara y miles de tanques invadieron Hungría en noviembre de 1956, Austria abrió las puertas a 200.000 refugiados que allí escaparon.

Baluartes de las Naciones Unidas

Hoy, Austria es uno de los países más felices del mundo. Tanto en invierno como en verano, millones de europeos y americanos acuden a las pintorescas montañas y altos valles, llenos de flores, filmados en la película "El sonido de la música". Viena, neutral, se convirtió en un baluarte de las Naciones Unidas. Un austriaco, Kurt Waldheim, fue secretario general en la década del '70, y toda una ciudad de las Naciones Unidas fue construida junto al Danubio albergando, entre otras, la Comisión Internacional para la Energía Atómica, en donde una vez Molotov encabezara una delegación soviética.

A mediados de julio, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, fue a Viena y se entrevistó con Leopold Gratz, ministro de relaciones exteriores de Austria, "para una discusión sobre las relaciones bilaterales entre Austria y las Naciones Unidas".

El fortalecimiento del papel de Viena como centro de conferencias y la iniciativa del secretario general en favor de una conferencia sobre el control de las drogas para 1987, fueron los principales temas tratados en este contexto.

El "ilustre estadista" de Europa es Bruno Kreisky, antiguo canciller de Austria, un socialdemócrata. El actual canciller es el doctor Fred Sinowatz, también socialdemócrata, cuyo

gobierno está fortalecido por 12 representantes del "Freiheitliche Partei" de Austria: una especie de partido Liberal. La fuerte oposición, casi igual a los socialdemócratas, está representada por el conservador "Volkspartei", cuyo líder, el doctor Aloise Mock, acaba de ser reelecto en julio presidente de la UDI, la Unión Democrática Internacional, una especie de "Internacional Conservadora" que se reunió en Washington y fue acogida por el secretario de defensa Weinberger. Miembros de la UDI son, entre otros, la señora Thatcher, de Inglaterra, y Chirac, de Francia.

El escándalo del vino

Pero no hay país sin problemas. En Austria, el último fue causado por el escándalo del vino.

El canciller, doctor Fred Sinowatz, yace en una bodega de vino, sonriendo "borrachamente" entre botellas y barriles. Por supuesto, se trata de una caricatura publicada por una revista austriaca, al pie de la cual puede leerse: "No es muy divertido calar millones de botellas". El escándalo del vino surgió cuando en Alemania occidental se descubrió que algunas marcas de vinos austriacos habían sido "doctores" con dietilen-glicol, usado como anticongelante y nocivo para el consumo humano. Alemania occidental y, pocos días después, los Estados Unidos, pusieron en la lista negra los vinos austriacos. Una explicación ofrecida durante la investigación — en la que varios han sido arrestados — fue que el año pasado "las uvas estaban agrias" y una pequeña cantidad de glicol fue añadida al vino. Otros dijeron que "los vinos austriacos, más ligeros que los otros, eran tan populares en Alemania occidental que los productores locales — queriendo impedir la competencia — provocaron el escándalo".

Pero hay algo mucho más importante. ¿Está Austria, la feliz, segura a la sombra de la Unión Soviética? ¿Está eficientemente "defendida" por la "neutralidad armada"? Trataremos de responder a esto en otro artículo.

8603812

AUSTRIA - F. H. H. H.

PARROAISO

002

Clasificación: 26/4/86

Viena: atentado contra compañía aérea saudita

VIENA. (EFE).- Una carga explosiva estalló ayer ante la entrada de la oficina en Viena de la compañía aérea de Arabia Saudita, causando grandes destrozos materiales.

El atentado coincidió con el último día de estancia oficial en Austria del Ministro del Interior de Arabia Saudita, Príncipe Nayef Abdulaziz.

La carga explosiva, al parecer una granada, destruyó la puerta de acceso a la oficina de la compañía Saudita situada en un céntrico edificio comercial del centro de Viena, junto a la Ópera.

En el mismo edificio tiene su oficina la agencia de noticias estadounidense UPI.

Los tres empleados de la compañía que se hallaban en esos momentos en el local resultaron ilesos, informaron fuentes policiales.

El Ministro austriaco del Interior, Karl Blecha, inspeccionó el lugar del atentado, que calificó de acto criminal e irresponsable.

La zona del atentado, que nadie se atribuyó hasta ahora, seguía cortada al tránsito una hora después de la explosión.

8603921

01/01

002

Austria
P. Político

Manana: 24/4/86

Waldheim: Austria solicita aclaración

VIENA. (EFE).- El ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Leopold Gratz, pidió ayer al Departamento de Justicia norteamericano, a través de su Embajador en Washington, la confirmación sobre una supuesta prohibición de entrada al país para el ex-Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim.

Gratz declaró ayer en Viena que por la mañana había oído la noticia por radio de que el Departamento de Investigaciones Especiales del Ministerio estadounidense de Justicia recomendó ayer prohibir la entrada al país a Waldheim por sus actividades militares durante la Segunda Guerra Mundial.

En caso de ser cierto, añadió el diplomático, actuaré de la misma forma que actuaría con cualquier austriaco, o sea representar sus intereses y protegerlos.

PERJUICIO

Sin embargo, subrayó, que la conducta del candidato a la Presidencia austriaca ha perjudicado el prestigio del país en las

últimas semanas.

La recomendación del Ministerio estadounidense se basa en un informe secreto de los archivos de las Naciones Unidas, de las que Waldheim fue secretario general de 1972 hasta 1982, así como en documentos austriacos e israelíes.

Un portavoz del Ministerio de Justicia estadounidense declaró que esa dependencia aún no se había ocupado del memorando de las Naciones Unidas y que la decisión sobre el caso Waldheim no se tomaría en el futuro próximo.

La oficina del candidato a la Presidencia opinó ayer que esta propuesta es solo una recomendación hecha por funcionarios de bajo rango en el Ministerio estadounidense y va en contra del llamamiento del actual Presidente austriaco, Rudolf Kirchschlaeger, de atenuar la polémica sobre el pasado de Waldheim.

Según el portavoz del ex-Secretario General, en breve quedará definitivamente demostrado que las acusaciones en las que se basa esta propuesta carecen de todo fundamento.

01/01

8603922

AUSTRIA

Austria

Sumi

002

La Habana : 44/6/86

Nuevo Gabinete respetará a Waldheim como Jefe de Estado

VIENA. (EFE y UPI).- El nuevo Jefe del Gobierno austriaco, Franz Vranitzki, declaró ayer, al presentar su nuevo Gabinete, que su Gobierno respetará a Waldheim como a un Jefe de Estado elegido por la mayoría de los austriacos.

En este sentido se organizará la política exterior del Gobierno en general y del Ministerio de Asuntos Exteriores en particular, añadió.

Vranitzki lamentó la no siempre agradable atención que se ha prestado a Austria últimamente en el extranjero, debido a las acusaciones sobre el pasado militar de Waldheim en el ejército nazi que lo presentan como un criminal de guerra.

DIMISION

Tras la elección, el pasado domingo, del controvertido Kurt Waldheim como noveno Presidente de la república austriaca, el Ministro de Asuntos Exteriores, Leopold Gratz, dimitió declarando que no quería tener que defender en el extranjero la deteriorada imagen del nuevo Jefe del Estado.

Su dimisión seguía a la del Jefe del Gobierno de Coalición Socialista y Liberal, Fred Sinowatz, que renunció como consecuencia de la derrota del candidato de su partido, Kurt Stylerer, en dichos comicios.

El nuevo Ministro de Asuntos

Exteriores es Peter Jankowitsch, de 53 años, secretario internacional del Partido Socialista y ex-Embajador de Austria ante las Naciones Unidas.

En general, los nuevos Ministros nombrados por Vranitzki, economista formado en la banca, son tecnócratas del ala derecha del partido exceptuando al sucesor de Vranitzki en el Ministerio de Hacienda, Ferdinand Lacina, 44 años, que pertenece al ala izquierda y fue hasta el momento titular de Transportes e Industria Estatal.

Lacina será reemplazado a su vez por el director de la empresa estatal Steyrer-Daimler-Puch, Rudolf Strelcher, de 47 años.

CARGOS

En Agricultura ha sido nombrado el hasta ahora Secretario de Estado del Ministerio de Comercio, Erich Schmidt, que con 43 años es el más joven de los Ministros designados.

Por otra parte, el titular de Obras Públicas, Helmut Uebels, se ocupará a partir de ahora de los ferrocarriles estatales y de correos, de los que fue director general.

La edad media de los Ministros nombrados por el Canciller Vranitzki, que cuenta personalmente con 48 años, es de 47 años.

Al presentar hoy oficialmente su gobierno, Vranitzki explicó que seleccionó a los nuevos Ministros basándose en criterios de especialización y de integración y experiencia política.

El nuevo Jefe del Ejecutivo puso el acento en la necesidad de fortalecer la industria austriaca y desarrollar el comercio y la exportación.

COLABORACION

En este sentido explicó que el Ministerio de Comercio trabajará en estrecha relación con el de Asuntos Exteriores, y que se propone desarrollar los contactos entre el Ministerio de Investigación y Ciencias y la industria, a fin de que Austria no se quede atrás en el desarrollo tecnológico.

Vranitzki afirmó que no se construirán en Austria más centrales nucleares, un tema que preocupa mucho a la opinión pública desde el accidente nuclear de Chernobyl y que jugó un gran papel en la campaña presidencial.

Confirmando para terminar que la coalición con el Partido Liberal, negociada en 1983 por el entonces Canciller Bruno Kreisky tras la pérdida de la mayoría absoluta en el Parlamento, seguirá como hasta ahora, ocupando el Partido Liberal los Ministerios de Justicia, Comercio y Defensa.

01/01

8605692

AUSTRIA

al País

10/6/66

AUSTRIA: DECISION ESPERADA, AUNQUE POLEMICA

La amplia victoria de Kurt Waldheim en las elecciones residenciales en Austria, no ha sorprendido a nadie. Las encuestas eran, desde hace bastante tiempo, claras e inequívocas, tanto como el resultado en la primera vuelta electoral, en la cual a Waldheim sólo le faltaron 16.500 votos para obtener la mayoría absoluta.

Las acusaciones a Waldheim por su pasado nazi, no inclinaron al electorado en su contra. Por el contrario, parecieron afianzar aún más su posición.

¿Por qué? ¿Cómo se explica este desafío a factores importantes de la opinión pública mundial, como los gobiernos de Yugoslavia, Francia, Estados Unidos y las comunidades judías del mundo libre?

Para entender el fenómeno deben considerarse separadamente dos aspectos: la coyuntura política actual y la actitud de los austriacos hacia su pasado reciente.

En el plano de la política interna austriaca, había un evidente cansancio del gobierno socialista. Cualquier candidato del Partido Popular Austriaco hubiera tenido ventajas ante el electorado.

Pero Waldheim, con el prestigio de una década al frente del máximo organismo internacional, sin duda, resultaba un candidato más atractivo que el tímido y descolorido Kurt Steyrer. El segundo aspecto es el histórico y sociológico. A diferencia de Alemania, Austria ni siquiera intentó hacer un serio examen de conciencia respecto a la complicidad con el nazismo durante la Segunda Guerra Mundial. Los negociadores de Austria con las grandes potencias, a partir del Dr. Karl Renner, primer presidente austriaco después de la guerra, supieron plantear en forma muy hábil su condición de "país invadido" y de "víctima de Hitler", a pesar del entusiasmo generalizado con que fue aceptado el "Anschluss" de Alemania en 1938. Mientras en Alemania, la "desnazificación" fue un largo y minucioso proceso, en Austria se limitó a una fase pasajera en la que sólo se vieron afectados los nazis más notorios. Desde la década del cincuenta, el Partido Popular Austriaco, buscó los votos de los pequeños nazis que colaboraron de una u otra forma con el gobierno títere de Seyss-Inquart, el principal agente de Hitler en Austria, que fuera ejecutado por los aliados luego de los procesos de Núremberg. El Tratado de Neutralidad firmado en 1955, otorgó a Austria una respetabilidad internacional y un sentimiento de estabilidad que influyó en los sentimientos de toda la población: el incómodo y desagradable pasado nazi debía ser definitivamente archivado.

Por lo demás, el Partido Popular Austriaco, conservador y cristiano, representa a una de las corrientes tradicionales en la política austriaca. Es, en gran medida, heredero del partido populista cristiano de fines del siglo pasado, dirigido por Karl Lueger, el célebre intendente de Viena, que fue uno de los primeros políticos centro-europeos en instrumentar políticamente el antisemitismo.

Si bien Waldheim no hizo nada de eso y es un político muy diferente a su antecesor Lueger, se apoya en fuerzas sociales que tienen actitudes similares a las de los votantes de fines del

siglo XIX: quieren cambios muy moderados que no modifiquen su sistema de vida, tienen una actitud básicamente xenófoba en relación a Europa y al mundo y, sobre todo, no quieren que toque su "Gemütlichkeit", o sea, su cómoda sensación de bienestar.

Las encuestas con resultados bastante alarmantes en cuanto a la difusión del antisemitismo en Austria, publicadas meses antes del acto electoral, demostraron que este elemento negativo podría jugar un rol en el proceso electoral. Por ello no resultó para nada sorprendente que las acusaciones a Waldheim por su pasado nazi, formuladas por el Congreso Judío Mundial, no hayan afectado negativamente al ex-Secretario General de las Naciones Unidas, sino que, por el contrario, le hayan beneficiado. Algunos observadores han diferenciado entre "antisemitismo latente" y "reflejos nacionalistas" frente a la "ingenuidad extranjera". Pero en la práctica, los sentimientos anti-extranjeros y anti-judíos están muy íntimamente mezclados en la síquis austriaca y una separación sería artificial.

Por lo demás, las jóvenes generaciones no quieren seguir pendientes del fantasma de la Segunda Guerra Mundial. Haya hecho lo que haya hecho Waldheim durante la guerra, goza del más amplio perdón de su pueblo, que de este modo también se perdona a sí mismo.

Posiblemente nunca se encuentren pruebas decisivas acerca del grado de responsabilidad del ex-Secretario General de las Naciones Unidas en los crímenes nazis. ¿Fue sólo un traductor o un burócrata encargado de registrar las acciones del ejército comandado por el General Alexander Loehr? ¿O acaso envió directamente a gente a la muerte?

La falta de claridad en torno a esos hechos sin duda creará una brecha entre Austria y parte del mundo, que no comparte el criterio indulgente del pueblo austriaco hacia el pasado. Lo que está en juego no es sólo la actitud ante el más terrible genocidio de la historia de la humanidad, sino también ante las semillas ideológicas que llevaron a él.

Al denunciar a Waldheim, el Congreso Judío Mundial asumió una responsabilidad muy riesgosa. Para obtener una victoria ética se arriesgó a una dura derrota política. Hay una indudable nobleza en esa actitud quijotesca. Pero todo indica que tanto Israel como los gobiernos europeos involucrados en la carrera hitlerista de Waldheim, tendrán una actitud más pragmática realista. Waldheim será simplemente un gobernante más con un pasado dudoso, en un mundo donde abundan los gobernantes de ese tipo.

Sin embargo, es indudable que la elección de Waldheim cambiará el "status" de Austria ante los ojos de parte de la opinión pública mundial. Tal vez no vuelva a ser el país amable, grato e inofensivo, cuyos habitantes son maestros en el arte de vivir. El último "vals" político vienés, simplemente fue un mal paso cuyas consecuencias pronto se apreciarán.

Sergio Dervaux

01/01

8605693

Christina

Dumi

EL PAIS — Lunes 9 de Junio de 1986

INTERNACIONAL

WALDHEIM GANO POR AMPLIA MAYORIA

VIENA, 8 (EFE).— Los austríacos eligieron hoy, por amplia mayoría, a Kurt Waldheim como presidente de la República, a pesar del pasado nazi del político conservador que llegó a ocupar la secretaría general de la ONU entre 1971 y 1981. En la segunda y definitiva vuelta electoral, Waldheim, de 68 años rebasó brillantemente, hoy, la ventaja de seis puntos que sacó el 4 de mayo a su oponente socialista, Kurt Steyrer, un médico de 67 años que fue ministro de sanidad en los últimos cinco años.

Superando ampliamente el pronóstico de los institutos de opinión, el próximo —noven— presidente de la República Austríaca no sólo mantuvo su ventaja de la primera vuelta, sino que añadió dos puntos a la mayoría obtenida el 4 de mayo.

Con su triunfo de hoy, que plantea a Austria una incógnita en sus relaciones futuras con algunos países, Waldheim sucede en la presidencia de la República a Rudolf Kirchschläger quien, agotados sus dos mandatos de seis años, no pudo presentarse a la reelección.

Además del Consejo Mundial Judío, con sede en Nueva York, diversas personalidades políticas y medios informativos de Estados Unidos, Israel, Yugoslavia y Francia se pronunciaron abiertamente contra la candidatura del político conservador.

Las acusaciones dirigidas contra Waldheim que, en algunos casos se vio obligado a aceptar —su militancia, por ejemplo, en las "S.A." hitlerianas y en un sindicato estudiantil nazi— le atribúan crímenes de guerra en los Balcanes en la última contienda.

Sin embargo, con mayor tenacidad aún, que la mostrada por sus inculpadores, Waldheim replicó siempre que se trataba de una "campaña de calumnias" y que él se limitó siempre a "cumplir con su deber" como soldado en la II Guerra Mundial.

Michael Graff, secretario general del Partido Conservador y uno de los principales responsables de la campaña de Waldheim, arremetió hoy ante las cámaras de televisión contra los "calumniadores profesionales" del Consejo Mundial Judío.

El presidente del mismo partido y aspirante a la cancillería federal, Alois Mock, no sólo se mostró sorprendido por la amplitud del triunfo de su patrocinado, sino que calificó la elección de "acto de autoafirmación de los austríacos".

Algunos observadores han visto en la elección de Waldheim un reflejo del "latente antisemitismo" que atribuyen a Austria, aunque parece más verosímil la hipótesis de que responde a un "reflejo nacionalista" frente a lo que consideran "injerencia extranjera".

Además, en la derrota del candidato socialista puede haber desempeñado un papel esencial el "voto de castigo" a su partido, al que se ve seriamente desgastado tras 16 años de gobierno, los últimos tres en dificultosa coalición con los liberales.

Así, en algunas ciudades, consideradas como "feudo" de los socialistas, como Linz (Alta Austria), el electorado votó masivamente al candidato conservador.

En ese sentido, la oferta de "renovación nacional", lanzada por los conservadores, es-

PODRA ENTRAR A LOS EE.UU.

WASHINGTON, (AP).— Kurt Waldheim, como presidente electo de Austria, podrá ingresar a los Estados Unidos incluso si su afiliación nazi lo coloca en una lista de extranjeros "en observación" que no pueden ser admitidos al país, dijo hoy el departamento de Justicia.

La situación de Waldheim de Jefe de Estado supera cualquier medida legal que impediría su ingreso a Estados Unidos según las leyes vigentes, que permiten negar visas a ciertos extranjeros indeseables, dijo el portavoz del departamento, Patrick Korten.

Una ley de 1978 permite a Estados Unidos excluir a extranjeros que estuvieron asociados con el gobierno nazi o participaron de alguna manera en ejecuciones masivas de judíos y otros grupos étnicos durante la Segunda Guerra Mundial.

Las leyes otorgan condición diplomática a los jefes de gobierno. Además, hay excepciones para diplomáticos en las leyes de inmigración", dijo Korten.

trategas electorales de Waldheim, habría servido para inclinar el voto mayoritario hacia el diplomático y ex ministro de Asuntos Exteriores.

Detrás de esa oferta, alentada por el Partido Popular (OVP), los socialistas creen ver el "giro conservador" que significaría un riesgo para la estabilidad del país con menor conflictividad social del mundo occidental.

Pero, de otro lado, el sonado triunfo de Waldheim —y la primera derrota socialista en los últimos años en Austria— podría desencadenar "consecuencias personales" en el partido que preside el canciller federal, Fred Sinowatz.

Así las cosas, el primer presidente que resulta elegido sin el apoyo de los socialistas prestará juramento el 8 de julio ante la Asamblea Federal, integrada por las dos Cámaras, Asamblea Nacional (baja) y Consejo Federal (alta).

Manifestaciones de júbilo se realizaron esta noche en Viena frente a la sede del Partido Popular Austríaco tras el anuncio de la victoria de Kurt Waldheim como presidente de Austria para los próximos seis años.

Waldheim declaró que el resultado de la elección de hoy "mostró el rechazo por parte de los austríacos de las acusaciones que me hicieron".

El Consejo Mundial Judío, agregó, no representa a todos los judíos y sólo instituciones privadas llevaron adelante ataques a mi actividad, que será defendida por un consejo de abogados en el próximo futuro, defendida por un consejo de abogados.

Kurt Steyrer, el candidato socialista perdedor en la consulta, dijo que las acusaciones de congreso mundial judío contra su adversario conservador terminaron por llevarlo al triunfo.

01/01

8605694

Suma

Christina

(fichaje)

002

Chañana: 8/6/986

Larga carrera profesional como diplomático y un polémico pasado

VIENA, (EFE).- Kurt Waldheim, vencedor ayer de las elecciones a la presidencia de Austria, cuenta con una larga carrera profesional como diplomático y con un pasado que influyentes sectores judíos trataron infructuosamente de identificar con la criminalidad nazi.

Pese a las graves acusaciones, el que fuera secretario general de la ONU (1971-1981) sucedió, a sus 67 años, en la presidencia de la República austríaca a Rudolf Kirchschläger.

En la primera vuelta electoral, el 8 de mayo, Waldheim logró un 49,64 por ciento de los votos y le faltaron sólo 16.500 sufragios para la mayoría absoluta, que consiguió ayer en la segunda vuelta

con el 53,9 por ciento de votos.

En su largo y difícil camino hacia la presidencia, el polémico aspirante fracasó hace 15 años en su primer intento, derrotado en 1971 por el entonces presidente, el socialista Franz Jonas.

Hasta entonces, Kurt Waldheim había sido ministro de Asuntos Exteriores, con lo que inició una carrera diplomática que le llevó a ocupar diversos puestos en París y Nueva York, donde en 1964 fue nombrado embajador ante la ONU.

En agosto de 1968, cuando las tropas del Pacto de Varsovia invadieron Checoslovaquia y pusieron fin al intento liberalizador conocido como la primavera de Praga, Waldheim ordenó el cierre de la embajada

para cortar la afluencia masiva de refugiados.

Ya como secretario general de la ONU, Waldheim -llevado por la política del exchanciller Bruno Kreisky, favorable a reconocer al movimiento palestino de Yaser Arafat- acogió oficialmente al líder de la OLP.

Nacido el 21 de diciembre de 1918, en St. Andre-Woertern (Baja Austria), casado y padre de tres hijos, Waldheim estudió derecho y durante la II Guerra Mundial combatió en el ejército alemán, en el frente oriental, donde fue herido en un pie en 1941.

El tupido velo que corrió sobre su biografía entre 1942 y 1945, cuando estuvo en Grecia, Albania y Yugoslavia, y su insistente negativa inicial a

aceptar su militancia en las "S. A." hitlerianas y en el sindicato estudiantil nazi no hizo más que intensificar las acusaciones en contra suya.

Tachado de ambicioso y oportunista, Waldheim negó repetidamente su supuesta simpatía por el nazismo, haber tenido conocimiento de las deportaciones de judíos en Grecia y su presunta participación en operaciones contra la población civil en Yugoslavia.

Presentado a la presidencia por el conservador Partido Popular Austríaco (OeVP), en la oposición, Waldheim se presentó públicamente durante la campaña, de político independiente, de espíritu cristiano y vinculado a los objetivos políticos del Partido que lanzó su candidatura.

01/01

8605695

Suma

Christina

002

Día: 9/6/86

Hemos recibido del Dr. Eduardo Kohn el artículo que con mucho gusto publicamos.

Desde luego, y tal como el Dr. Kohn nos lo señala en la carta a la que adjuntara su colaboración, la publicación de la nota de Gwynne Dyer a cuyas apreciaciones él responde, no ha significado que EL DIA compartiera sus conceptos.

Los lectores de EL DIA estamos perplejos ante el análisis de Gwynne Dyer del 28 de mayo del corriente año, que tiene por título "¿Cuán valiente debió haber sido Waldheim?" en el que hace un análisis no sólo del propio Waldheim y su pasado nazi, sino del criterio para determinar cuán culpable puede ser aquel que haya servido al nazismo.

No pretendemos polemizar con Gwynne Dyer a la distancia, entre Londres — donde escribe — y Uruguay, donde deseamos simplemente exponer nuestros puntos de vista — tan opuestos a los de Dyer — y compartirlos con los lectores de EL DIA.

El nazismo no es ni un partido político, ni una ideología, ni una idea a desarrollar en distintas áreas, ni un credo, ni una filosofía, es simplemente un crimen.

El nazismo es un crimen abyecto de tal monstruosidad, que la mente humana, media normal tiene serias dificultades para comprender cómo pudo existir y cómo todavía hay quienes buscan explicaciones racionales a la barbarie que Hitler y sus secuaces desataron hace

cinco décadas. El nazismo es un crimen que se conquistó en Alemania, temprano en el siglo, recogiendo la semilla del descontento y la miseria que allí imperaba, y haciendo germinar en base a una fraseología de odio y revancha. Los alemanes primero, los austríacos casi en seguida, vieron en el nazismo un faro para alumbrar sus caminos en la época. Y las adhesiones al hitlerismo llegaron espontáneamente.

El Sr. Waldheim, un nazi tan nazi como los millones que sirvieron a Hitler, no hizo nada diferente a sus compañeros: adhirió al nacionalsocialismo con plena conciencia de lo que hacía y no por miedo a nada. Fue un nazi, ni mucho menos un preso de conciencia.

El ex secretario de la ONU fue un nazi que tuvo conocimiento — como todos tenían en 1942, 1943 y 1944 en Europa central — que el nazismo había convertido los campos de concentración en campos de exterminio.

Waldheim no hubiera necesitado elegir la muerte — como argumenta Dyer — para no ser nazi. Si hubiera hecho lo mismo que

Willy Brandt o Konrad Adenauer, podría, en suma, haber elegido entre ser un humano o un complaciente servidor de las hordas hitlerianas. Dyer dice que se pretende encontrar culpable a Waldheim por asociación. La verdad es muy otra. Waldheim fue un servidor nazi; sabe perfectamente qué hizo entre 1938 y 1945: estar en las ramas del nazismo que violaron todos los Convenios sobre Guerra en los enfrentamientos con partisanos; y peor aun, ha mentado reiteradamente, negando primero su situación nazi y omitiéndola de sus Memorias, después.

La afirmación de Dyer de que la campaña del Congreso Judío Mundial contra Waldheim es debida a las posiciones pro palestinas del ex secretario general de la ONU, es lisa y llanamente una infamia. No existe una campaña del Congreso Judío Mundial, sino un descubrimiento de un nazi que fue el más alto funcionario de Naciones Unidas por 10 años y que hoy puede llegar a ser presidente de Austria. Y toda la nación judía, sus instituciones y su pueblo, deben conocer a quienes hicieron de la barbarie un sistema de vida hace apenas cuarenta años, y hoy recorren el mundo libremente, y en este caso, peor aun ocupando posiciones relevantes que implican toma

decisiones y ejercer acciones a nivel de estados. Cuando Dyer señala que a Waldheim se lo ataca por sus posiciones pro palestinas, elude la verdad y busca excusar al candidato a la presidencia de Austria, de la ominosa carga de haber sido un nazi consecuente y consciente, mezclando temas para desorientar al lector, desinformarlo, y, en definitiva, desubicarlo del contexto real de la situación planteada.

En el predio que rodea la casa de Waldheim (el edificio erigido en Israel en recordación del Holocausto) hay un camino lleno de placas. Se llama el "Camino de los Justos". Se ha hecho en memoria de los tantísimos no judíos que a riesgo de sus vidas y las de sus familias, ayudaron a los judíos a salvarse de las garras nazis. Las placas allí instaladas inmortalizan los nombres de estos héroes. Gwynne Dyer al preguntar: ¿Cuán valiente debió haber sido Waldheim? pretende señalar que no se podía pedir a toda la humanidad que se comportara como héroes y agrega que Waldheim "sin el coraje de un mártir, trató de sobrevivir; pero servir en el ejército alemán en los Balcanes y saber mucho de lo que ocurría no lo hace un criminal de guerra".

Waldheim, y los millones de nazis que como él han utilizado desde 1945,

la frase "cumplimos órdenes superiores" y "éramos soldados que teníamos instrucciones que obedecer", merecen el desprecio y la aberración que por el nazismo siente cualquiera que respete la dignidad del ser humano. La abyección del ser nazi no pasa por un desmenuzamiento analítico de cómo estudiar métricamente si un servidor hitleriano fue muy criminal o poco criminal, muy conocedor o poco conocedor. El quid de la cuestión radica en que la perfidia del nazismo no tiene graduación mayor o menor para quienes creemos que hay que combatirla acérrimamente. Defender a un nazi confeso (eso es el Sr. Waldheim) es dar nivel de moralidad a la aberración, y aprobar un crimen. Porque, insistimos, no otra cosa es el nazismo que un crimen.

Como señalamos previamente, mal podemos pretender polemizar con Gwynne Dyer a tanta distancia. Simplemente queremos, como mero lector, señalar nuestro pensamiento y nuestra aprehensión. Es difícil absorber la idea de que en el mundo haya analistas que intenten desmenuzar la ignominia de la civilización y la vergüenza de este siglo, el nazismo, que tantas decenas de millones de vidas segó a través de su insana genocida.

Eduardo Kohn

01/01

8605696

Suma

Christina

002

Montevideo, martes 10 de junio de 1986 — EL DIA — PAGINA 9

Triunfo de Waldheim causó la renuncia del canciller

VIENA. — Como resultado de la victoria del ex secretario general de las Naciones Unidas Kurt Waldheim en la elección presidencial del último domingo 7, presentó renuncia a su cargo el canciller austriaco Fred Sinowatz, al tiempo que el gobierno de Israel decidió "llamar a consultas" a su embajador en ese país Michael Elitzur.

Sinowatz presentó su renuncia en el curso de una reunión del equipo directivo del Partido Socialista Austriaco, y anunció el nombramiento del hasta ahora ministro de Hacienda, Franz Vranitzky, como su sucesor en la jefatura del gobierno.

Al ofrecer un adelanto de su programa, Vranitzky se declaró definitivamente contrario a la energía nuclear y anunció que fomentará la energía hidroeléctrica.

Por otra parte, el presidente electo de Austria, Kurt Waldheim, no ha hecho aún declaraciones sobre la dimisión del canciller Sinowatz.

No así el jefe de la oposición conservadora, Alois Mock,

que apoyó a Waldheim en su camino hacia la presidencia, quien calificó la decisión de Sinowatz de solución de emergencia que se hará a costa de la eficacia del gobierno.

El cambio de decisión por el Partido Socialista es un signo del líder conservador, un síntoma de "crisis y pánico"

co" y la división de poderes descada por Sinowatz un signo de debilidad.

Reacciones

Un portavoz del Palacio de Buckingham anunció que la reina Isabel II enviará, próximamente, un telegrama a Waldheim.

Las agencias oficiales libia (IANA) y palestina (WAPA) expresaron la satisfacción de sus gobiernos por la victoria del ex secretario general.

Algunas coaliciones conservadoras gobernantes en Europa unieron sus voces de desagrado a las de las organizaciones judías y partidos y gobiernos de izquierda. Así, el ministro holandés de Exteriores, Hans Van Den Broek, manifestó anoche sus dudas sobre la personalidad del nuevo presidente austriaco.

Las autoridades españolas no felicitarán, de momento, al nuevo presidente, "pero ello no tiene ningún significado especial", dijo hoy a EFE el portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Indencio Arias.

En Jerusalén, el Ministerio de Relaciones Exteriores expresó "pesar y desilusión" ante el triunfo del ex jefe de la ONU, mientras que el ministro de Justicia, Yitzhak Modai, dijo que Israel continuará con "el caso Kurt Waldheim".

En Nueva York, el congreso mundial de judíos, principal

acusador de Waldheim, dijo que continuará su investigación sobre las denuncias de que Waldheim participó en los crímenes de guerra nazis en la Segunda Guerra Mundial.

En Washington, el procurador general Eduard Meese está considerando una recomendación de la unidad del Departamento de Justicia que sigue a nazis para que prohíba a Waldheim la entrada a Estados Unidos de acuerdo a la ley que niega la entrada al país a los sospechosos de crímenes de guerra.

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, enviará "a título personal" un telegrama de felicitaciones a su predecesor.

En una de las tomas de postura oficiales más claras, el "número dos" del Partido Socialista francés, Jean Poperen, expresó hoy su "gran tristeza" por la elección de Waldheim, al que calificó de "antiguo nazi".

Las reacciones más airadas contra la elección vinieron de las fuerzas de izquierda europeas.

Entrará en EE.UU. como jefe de Estado

WASHINGTON. — La Casa Blanca dijo ayer que a Kurt Waldheim, como jefe de Estado de Austria, no se le podrá negar la entrada a Estados Unidos y quedará excluido de la ley que prohíbe la entrada a los responsables de crímenes nazis.

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, señaló, no obstante, que continuarán las investigaciones sobre las acusaciones referentes al pasado militar de Waldheim, "para ver si dicha ley es aplicable".

Las diferentes comunidades judías de Estados Unidos hicieron un llamamiento a las democracias occidentales para que boicoteen al nuevo presidente austriaco.

8605697

01/01

Austria
(fichaje)

002

Junio

MONTEVIDEO, MARTES 10 DE JUNIO DE 1981

PAGINA 19

Austria: renuncia del jefe de Gobierno tras elecciones

Mitterrand envió mensaje de felicitaciones a Waldheim

PARIS. (EFE).- El Presidente francés, François Mitterrand, dirigió ayer un mensaje al ex-Secretario General de la ONU Kurt Waldheim en el que le felicitó por su elección el domingo como Presidente de Austria.

Mitterrand transmitió en un breve mensaje a Waldheim sus felicitaciones y sus mejores deseos para el pueblo austriaco, al tiempo que expresa su voluntad de que las relaciones entre los dos países prosigan en el mismo espíritu que las ha hecho profundas desde hace largo tiempo.

Se trata de la primera reacción oficial francesa a la elección de Kurt Waldheim como Presidente austriaco, simultánea a una declaración televisiva en la que el

Primer Ministro Jacques Chirac consideró hoy mismo no tener pruebas decisivas sobre el pasado nazi del ex-Secretario General de la ONU y no pretender inmiscuirse en asuntos internos de otro Estado.

Los medios franceses destacan ayer la situación incómoda de los países que han mantenido estas acusaciones durante la campaña de las presidenciales austriacas.

Esta hipótesis afecta en algún sentido a Francia, cuyo Gobierno actual reveló a la Fundación Simon Wiesenthal, al comienzo de la segunda vuelta de los comicios en Austria, parte de las pruebas documentales del cumplimiento de misiones de Waldheim como oficial del III Reich.

Los documentos encontrados se encontraban

bajo tutela francesa en Berlín Oeste, tras la intervención de los archivos de la Alemania nazi por los ejércitos aliados.

Sobre la posibilidad de que la presencia de Kurt Waldheim en Francia sea menos deseable que la de cualquier otro jefe de Estado extranjero, el ministro encargado de Asuntos Humanos, Claude Mithouret, señaló que recomendaba a su cargo en el seno del Gobierno que esa visita no fuera lugar.

En realidad el caso corresponderá al Presidente de la República, como homólogo que es de Waldheim, señaló finalmente Mithouret en alusión a la duplicidad y relativa falta de identificación entre Presidencia socialista y Gobierno conservador que vive Francia.

Vladimir
desempeña
el cargo de
Ministro de
Interior

VIENA. (EFE).- El Canciller federal austriaco dimisionario, Fred Sinowatz, nombró ayer como su sucesor al frente del Gobierno, al hasta ahora ministro de Hacienda, Franz Vranitzky, de 48 años.

Vranitzky, situado en el ala tecnócrata del Partido Socialista Austriaco (SPOE), presidirá desde ahora el Gobierno de coalición de socialistas y liberales.

Nacido en Viena el 4 de octubre de 1937, el nuevo jefe del Ejecutivo austriaco, realizó estudios comerciales superiores, y trabajó más adelante en el departamento comercial de la compañía Siemens, y en el Banco Nacional austriaco.

En 1970 entró como consejero económico y financiero del Gabinete del entonces Ministro de Hacienda, Hannes Androsch.

Entre 1976 y 1984, Vranitzky ocupó puestos directivos en distintas entidades bancarias estatales, antes de ser nombrado Ministro de Hacienda.

En los dos años de su mandato, Vranitzky consiguió hacer aprobar numerosas leyes, en especial reformas fiscales en el sector de la energía.

a una espectacular expansión del mercado de acciones.

Vranitzky está casado y tiene dos hijos, y una buena imagen física y política.

VIENA. Un anuncio publicado el día para Kurt Waldheim, dando las gracias por anticipado, en las calles de esta ciudad (Radiofoto Reuters).

VIENA. (EFE y UPI).- El amplio triunfo del conservador Kurt Waldheim en las elecciones presidenciales de Austria precipitó ayer una crisis interna en la cúpula socialista de este país, que se tradujo en la dimisión del jefe de gobierno, Fred Sinowatz.

Sinowatz presentó su renuncia en el curso de una reunión del equipo directivo del Partido Socialista Austriaco, y anunció el nombramiento del hasta ahora Ministro de Hacienda, Franz Vranitzky, como su sucesor en la jefatura del Gobierno.

La inmediata dimisión de Sinowatz ha sorprendido, ya que tras la victoria anoche de Kurt Waldheim negó que tuviera intención de renunciar.

DECISION

El Canciller dimisionario explicó que su decisión obedecía a un propósito, largamente madurado, de separar las funciones de presidente del partido de las de jefe del Ejecutivo.

No obstante, reconoció que el rotundo triunfo de Waldheim en las votaciones del domingo y la derrota del aspirante socialista, Kurt Sioyner, han acelerado su decisión.

Sinowatz, que en 1983 había sucedido a Bruno Kreisky en la jefatura del Gobierno, se mantendrá sin embargo a la cabeza del partido.

Por otra parte, al nombrar a Vranitzky, un economista del ala tecnócrata del partido que tiene buena imagen física y política, los socialistas realizan un último intento de recuperar

ANTECEDENTES

Vranitzky, de 48 años, ocupó puestos directivos en la banca antes de ser nombrado Ministro de Hacienda en 1984.

Durante los dos años de su mandato Vranitzky consiguió hacer aprobar numerosas leyes, en especial reformas fiscales en el sector bancario, que llevaron a una espectacular expansión del mercado de acciones.

El futuro Primer Ministro mantendrá la coalición gubernamental socialista-liberal, pero ha dejado entrever la posibilidad de un reajuste ministerial.

Al ofrecer un adelanto de su programa, Vranitzky se declaró definitivamente contrario a la energía nuclear y anunció que fortalecerá la energía hidroeléctrica.

Por otra parte, el Presidente electo de Austria, Kurt Waldheim, no ha hecho aún declaraciones sobre la dimisión del Canciller Sinowatz.

EMERGENCIA

No así el jefe de la oposición conservadora, Alois Mock, que apoyó a Waldheim en su camino hacia la Presidencia, quien calificó la decisión de Sinowatz de solución de emergencia que se hará a costa de la eficacia del Gobierno.

El cambio decidido por el Partido Socialista es, a juicio del líder conservador, un síntoma de crisis y de pánico, y la división de poderes deseada por Sinowatz un signo de debilidad.

Vranitzky asumirá el cargo de jefe del Gobierno la próxima semana ante el todavía Presidente Rudolf Kirchschläger.

DER GROSSE ÖSTERREICH

DR. KURT WALDHEIM

JETZT GEMEINSAM
WALDHEIM

Nuevo Presidente procurará tener buenas relaciones con Jerusalén

JERUSALEN (EFE).- El Presidente electo de Austria, Kurt Waldheim, hará todo lo posible por mantener buenas relaciones con Israel a pesar de los ataques en su contra, según declaraciones auyas que ayer publicó el vespertino israelí lediot Aljornot.

"Tengo la conciencia tranquila", dice Waldheim, comentando la reacción del Ministerio israelí de Relaciones Exteriores a los resultados de las elecciones austriacas.

El Presidente de Israel, Jaime Herzog, no felicitará a Waldheim hasta recibir indicaciones del Gobierno israelí, informó la radio nacional.

"No me sorprende la elección de Waldheim, porque su país está lleno de 'pequeños Waldheim'", declaró

al matutino Haaretz el embajador de Israel en Austria, Avigdor Dagan.

La ruptura de relaciones no solucionará nada, ya que Austria es importante para Israel como puente entre Jerusalén y los judíos de los países comunistas, agregó.

El Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel ordenó a su embajador en Viena, Mijael Elitzur, que retornara al país para consultas, según el comunicado oficial.

La decisión fue tomada en una reunión celebrada entre el Primer Ministro, Simon Peres, y el Canciller, Isaac Shamir.

"No debemos olvidar que el ex-jefe de Gobierno austriaco, Bruno Kreisky, fue vital en las negociaciones para lograr la liberación de los

"El Congreso Judío Mundial es una organización privada que no representa a todos los judíos", afirmó Waldheim a lediot Aljornot.

El Congreso, con sede en Nueva York, fue la primera institución que publicó informes sobre el pasado nazi de Waldheim y su posible participación en crímenes de guerra en Grecia y Yugoslavia.

La elección de Waldheim plantea un problema moral, más que de orden jurídico, declaró a Haaretz el embajador de Israel ante las Naciones Unidas, Jehuda Blum.

"Hay que preguntarse cómo es posible que un hombre que militó en

8605

002

Austria

Fuchs

Waldheim y la segunda vuelta

República

Kurt Steyrer, médico dermatólogo de 68 años, militante socialista, y Kurt Waldheim, abogado y diplomático de 68 años sin militancia política, disputarán mañana en segunda vuelta el cargo de Presidente Federal de Austria, después que el 4 de mayo obtuvieron respectivamente 43,7 y 49,6 por ciento de los 4.719.960 votos emitidos, sin llegar ninguno de los dos a la mayoría absoluta de 50% más uno. En esa primera vuelta, votó el 89,3% de los 5.536.726 ciudadanos inscritos.

ENTRE DOS VUELTAS

El 4 de mayo participaron también como candidatos Freda Meissner Blau, ecologista y pacifista que reunió el 5,5% de los votos, y Otto Sgrinzl, radical de extrema derecha que recibió el 1,2% del total.

Los analistas estiman que los votantes de Meissner-Blau optarán por apoyar a Steyrer. La candidata declaró: "Estoy convencida de que la gente que me respaldó sabrá por quién votar el 8 de junio".

Waldheim, apoyado por el Partido Popular Austriaco (OeVP) de orientación demócrata cristiana, enfrentando acusaciones sobre su pasado durante la Segunda Guerra Mundial, hubiera necesitado sólo 16.745 votos más, un 0,5% sobre su caudal electoral, para ser elegido en la primera vuelta. Los duros ataques a su persona provocaron un cambio en el tono de la propaganda que hace el OeVP: las leyendas de los murales, después del 4 de mayo, no se refieren al candidato, sino que dicen: "Los austriacos votamos a quien queremos".

Los interrogantes se plantean entonces en torno a la orientación que tomarán los votantes de Meissner-Blau y de Sgrinzl, los que no votaron, y los que votaron mal.

LOS CANDIDATOS

El Dr. Steyrer nació el 3 de junio de 1920 en Linz, capital provincial del estado federal de Baja Austria. Allí cursó la Enseñanza Primaria y la Secundaria. Sirvió en la Fuerza Aérea de las Fuerzas Armadas alemanas, y fue condecorado con la Cruz de Hierro de segunda clase. Durante la guerra, realizó sus estudios universitarios, y poco antes de la paz, el 10 de abril de 1945, recibió el título de Doctor en Medicina. Al finalizar la guerra se trasladó a Viena, donde se especializó en Dermatología.

Desde 1946 es miembro del Partido Socialista Austriaco (SPOE), de la Agrupación de Médicos Socialistas, de la Federación de Profesionales socialistas que contribuyó a fundar, y de la Federación de Sindi-

catos Austriacos (OeGB). De 1963 a 1968 fue presidente de la Agrupación de Médicos Socialistas.

En 1975 fue electo diputado. El 20 de enero de 1981 pasó a integrar el Gabinete del canciller federal Dr. Bruno Kreisky como ministro federal de Salud Pública y Protección del Medio Ambiente. Al hacerse cargo de dicha función, cerró su consultorio médico. El 25 de octubre de 1985 fue proclamado candidato del SPOE al cargo de Presidente Federal. El 17 de diciembre de 1985 renunció como ministro para dedicarse totalmente a su candidatura.

Está casado desde 1946 y tiene dos hijos, ambos médicos.

El Dr. Waldheim nació el 21 de diciembre de 1918 en St. Andrae-Woedern, también en Baja Austria, donde cursó enseñanza Primaria y Secundaria. En 1939 obtuvo el Diploma de la Academia Consular. Sirvió en el Ejército alemán, y entre 1941 y 1945 se abre una interrogante en su información, que ha desatado una dura polémica internacional. En 1944 obtuvo su título de Doctor en Derecho.

En 1945 ingresó al Servicio Diplomático. Trabajó en el Gabinete del ministro de Relaciones Exteriores Dr. Karl Gruber; de 1948 a 1951 fue primer secretario de Embajada en París, en 1953 fue designado observador ante las Naciones Unidas en Nueva York, en 1960 director de Política Exterior, en 1964 fue nombrado ministro de Relaciones Exteriores. En 1971 el OeVP presentó por primera vez su candidatura presidencial: perdió frente a Franz Jonas, presidente federal en ejercicio, con el 47,2% de los votos.

Tras haber regresado a Nueva York como embajador designado por el gobierno de Kreisky, fue elegido secretario general de las Naciones Unidas en 1971, y reelecto en 1975. En 1976 aspiró a una segunda reelección, pero fue vetado por la República Popular China, que insistió en que debía designarse a un representante de un país en desarrollo.

Es candidato oficial del OeVP desde el 4 de noviembre de 1985. Al ser proclamado declaró: "Se sabe que no estoy afiliado a ningún partido político considerándome de tal modo candidato independiente". Casi simultáneamente con su proclamación, publicó un libro titulado "En el palacio de cristal de la política internacional", autobiográfico, donde sólo mencionó que después de 1941, herido en el frente oriental, regresó a su patria y continuó los estudios de Derecho que concluyó en 1944. Revelaciones documentarias probaron que entre 1941 y 1944 continuó prestando servicios en el Ejército alemán.

Está casado desde 1944, es padre de dos hijas y de un hijo.

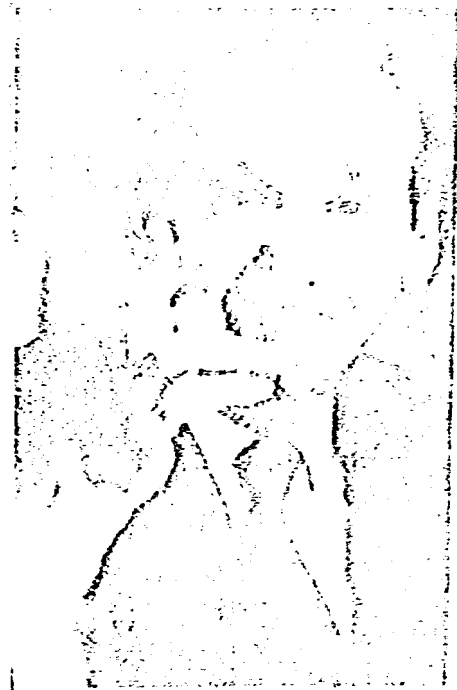
EL PRESIDENTE FEDERAL

El presidente federal es jefe de Estado, no jefe de Gobierno. Pero tiene amplios poderes, y puede constituirse en una autoridad de peso en la vida política del país.

El SPOE, que en 1983 perdió la mayoría absoluta que ostentaba desde 1971 en el Parlamento y debió recurrir a una coalición con el antiguo Partido Liberal (FPOE) para gobernar, teme que una victoria de Waldheim influya decisivamente las previsiones de arduas elecciones parlamentarias de abril de 1987.

En caso de triunfar, Waldheim sería el primer presidente federal electo por voto popular sin respaldo del Partido Socialista.

Mañana, por octava vez, la ciudadanía austriaca decidirá, por voto directo, secreto y personal, quién tendrá su despacho en el alejado Palacio del Hofburg de Viena hasta 1992. El actual ocupante, el carismático y patriarcal Dr. Rudolf Kirchschläger, dejará ese puesto, al finalizar su segundo mandato, rodeado de respeto, aprecio y respaldo popular.



Hsc: N. Di Biasa

8605699

Waldheim triunfa pero no convence

En una de las elecciones más controvertidas desde la terminación de la Segunda Guerra Mundial y la disolución de la Anschluss con que se concretó el sueño anexionista de Adolf Hitler, su compatriota Kurt Waldheim accedió ayer por primera vez a la presidencia de Austria, mientras en Israel se ensombrecía el panorama político.

Ayer, al concluirse el recuento de la totalidad de las mesas electorales, Waldheim totalizó 53,91 por ciento de los sufragios, al tiempo que su contendiente Kurt Steyrer obtenía solamente 46 por ciento de ellos. Waldheim, un independiente que se postulaba por segunda vez a la presidencia, lo hizo con el apoyo del conservador Partido Popular de Austria, mientras su contrincante lo hizo por los socialistas. Waldheim había sido derrotado por el partido de centroizquierda en 1971, tras lo cual fue nombrado por Austria para ejercer la Secretaría General de la ONU. Hace apenas un mes, Waldheim tropezó con la constitución austriaca, al triunfar sobre Steyrer pero no obtener más de 50 por ciento de los votos, lo que hizo necesario acudir a una segunda vuelta.

Un tropiezo mayor pudo ser la virulenta ofensiva que Waldheim debió soportar por parte de algunas organizaciones judías internacionales, que hace tres meses iniciaron una serie de espectaculares revelaciones acerca del papel jugado por el hoy presidente de Austria durante la Segunda Guerra Mundial. Contrariamente a lo afirmado en la biografía oficial de Waldheim, éste no pasó la Segunda Guerra Mundial estudiando Derecho en Viena, sino actuando como teniente primero de la Wehrmacht en los Balcanes, donde se desempeñó en una unidad de inteligencia antiguerrillera en un cuerpo de Ejército alemán cuyo comandante, el general Alexander Löhr —como Waldheim también nacido en Austria—, quien fue juzgado y condenado a muerte al ser hallado responsable de la deportación de 40 mil judíos griegos, y de una extensa lista de otros crímenes.

El Congreso Judío Mundial denunció la participación de Waldheim en esos hechos, pero las pruebas documentales exhibidas no han sido suficientes para aportar convicción a sus acusaciones. Entre quienes no se consideran persuadidos figura Simon Wiesenthal, el veterano investigador de los crímenes nazis, quien sostuvo la semana pasada que si no es posible atribuir una responsabilidad principal a Waldheim por los hechos acaecidos en los Balcanes entre 1942 y 1944, cuando se desempeñó como oficial de la Wehrmacht, tampoco es creíble que no estuviera al tanto de los detalles de lo sucedido. Elan Steinberg, director ejecutivo del

Congreso Judío Mundial, con sede en Nueva York, ha exhibido copias de un documento que consigna acciones antiguerrilleras del Cuerpo E del Ejército alemán en los Balcanes, que lleva una inicial (reveladora): W.

El gobierno israelí está igualmente persuadido de la

Escribe
Martín F. Yriart

culpabilidad de Waldheim y el ministro de Justicia, Yitzhak Modai, se pronunció públicamente afirmando que existen pruebas suficientes como para procesarlo. Sorprendentemente Waldheim desarrolló

una exitosa carrera política luego de la Segunda Guerra Mundial y su postulación hace diez años como secretario de la ONU no provocó resistencias entre sus actuales acusadores.

La agresiva posición de Israel y de algunas organizaciones judías internacionales

cuyos argumentos están fuera de discusión, sin embargo, contribuyeron a exacerbar el sentimiento nacionalista del electorado austriaco y las simpatías pro-Waldheim, donde la generación de la guerra representa todavía un considerable porcentaje de los votantes. "Peor habría si-

do que Waldheim perdiera y se convirtiera en un mártir", observó ayer un electo vienés. Pero el holgado triunfo del veterano y a menudo adusto político austriaco está lejos de haber puesto fin a la polémica que envolvió su elección. Ayer en el Parlamento israelí se discutieron las medidas a adoptar, no descartándose la posibilidad de que el gobierno de Israel retirara su embajador en Viena.

Austria
EO2

01/01

8605700

002

Prensa: 6/6/86

Christina
Lichale

Waldheim llega al poder defendiéndose del pasado



El presidente electo de Austria en uno de sus últimos discursos de su campaña electoral.

Viena, 8 (UP) — Kurt Waldheim, electo hoy presidente de Austria, es hijo de un profesor y emergió de la pobreza y la devastación causadas por la Segunda Guerra Mundial para convertirse en el principal diplomático del mundo y en una fuerza política en su patria.

Pero, a los 67 años de edad y mientras luchaba por obtener la presidencia de Austria, el ex secretario general de las Naciones Unidas, se encontró a sí mismo defendiéndose de acusaciones de haber participado en los crímenes de guerra nazis.

Waldheim se convirtió súbitamente en símbolo y recuerdo doloroso de la generación de entreguerras, atrapada por la aventura militar de los nazis.

El diplomático asegura haber trabajado como simple traductor para la Wehrmacht de Hitler durante la Segunda Guerra Mundial.

Acusación judía

Pero el Congreso Judío Mundial, con sede en Nueva York, indicó que el joven teniente participó en un grupo de asalto de las SS. Dicho grupo fue acusado de haber matado a civiles en los Balcanes y de haber enviado a más de 40.000 judíos griegos a los campos de concentración.

La organización judía presentó documentos y fotografías en los que Waldheim aparecía rodeado de jerarcas nazis. Eso generó una ola de investigaciones por parte de varios gobiernos.

El Departamento de Justicia norteamericano recomendó al gobierno del presidente Reagan prohibir la entrada de Waldheim en Estados Unidos, basándose en una ley de 1978 que veta el ingreso a todo aquél que ha participado en crímenes de guerra nazi.

El ministro de Justicia israelí, Yitzhak Nodai, señaló a su vez que existía suficiente evidencia para acusar a Waldheim de ser al menos cómplice en crímenes de guerra.

En Londres, el gobierno de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, investiga la supuesta participación de Waldheim en la guerra.

te de comandos del ejército inglés capturados por los nazis en 1944.

Un hombre alto y delgado, conocido como "el diplomático de los diplomáticos", Waldheim goza de gran popularidad en Austria, como lo demuestra su triunfo de hoy, pero a nivel internacional, despierta recelos.

Nació el 21 de diciembre de 1918, en Santa Andrae-Woerden, cerca de Viena, hijo de un profesor de clase media que vio desmoronarse el mundo con el colapso del imperio austro-húngaro.

El ex secretario general de la ONU

El ex secretario general de la ONU asegura que su familia casi murió de hambre durante la Primera Guerra Mundial y que él y su esposa, Cissy, pasaron por la misma situación a finales de la Segunda Guerra Mundial.

Desde que tenía 15 años quiso ser diplomático y rechazó el deseo de su padre de ser médico diciendo que le aterraba la visión de la sangre.

Rápido ascenso

Con fuerte determinación, fue ascendiendo rápidamente los diversos grados del servicio diplomático de su país. En 1968, fue nombrado ministro de relaciones exteriores.

Waldheim alcanzó el pináculo de su carrera diplomática al ser elegido secretario general de las Naciones Unidas en 1973. Estuvo en ese puesto hasta 1982. Pero cuando anunció el pasado otoño que se lanzaba como candidato a la presidencia de Austria, empezaron a circular rumores en Viena de su oscuro pasado de guerra.

Rechazó las acusaciones contra él como carentes de sentido. "Durante 40 años nadie estimó necesario hacer todas estas acusaciones. Mi pasado político es totalmente limpio", afirmó.

El ex secretario general de la ONU tiene la ilusión de que las acusaciones por los crímenes de guerra nazi desaparecerán con el tiempo. Pero muy pocos comparten su optimismo.

01/01

8605701

002
AUSTRIA

Waldheim fue elegido presidente de Austria

La acusación de haber amorado a los nazis no impidió su amplia victoria en los comicios de ayer

VIENNA.- Con una ventaja inesperada, incluso en sus propias filas, el conservador y ex secretario de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, se impuso ayer al socialista Kurt Steyrer en la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de Austria.

Waldheim, cuya candidatura fue controvertida por el Congreso judío mundial al acusarlo de criminal de guerra nazi, obtuvo el 53,89 por ciento de los votos contra 36,11 por ciento de Steyrer.

En la primera vuelta del 4 de mayo pasado, Waldheim había obtenido 49,64 por ciento de los votos, contra 33,66 para Steyrer.

La discusión sobre su pasado provocó un cierto movimiento de solidaridad con Waldheim, declaró Michael Cragg, secretario general del Partido Popular austríaco que apoyaba su candidatura.

Waldheim dijo estar "muy feliz" y "sorprendido" por la amplitud de su victoria. Los sondeos previos a las elecciones le daban una ventaja entre dos y cuatro puntos.

Esta ventaja, dijo el ganador, "será una buena base para desempeñar mi papel de presidente y me dará ánimos para cumplir mi programa electoral".

Waldheim declaró que no



Waldheim, su esposa Elisabeth y ahora el gobierno

aceptará la dimisión del actual gobierno de coalición socialista y liberal, ya que las próximas elecciones parlamentarias están previstas para el 1985.

El perdedor de la jornada, el socialista Kurt Steyrer, se declaró decepcionado por su derrota, pero reconoció que se esperaba la victoria de su rival que anunciaban todos los sondeos.

Steyrer afirmó que en estas elecciones presidenciales no han contado sólo las calificaciones de los candidatos, sino que han influido muchos factores externos, aunque reconoció que en una elección presidencial lo más importante es la personalidad del candidato.

Alois Mock, líder del Partido Popular austríaco, aseguró que el resultado de las elecciones fue un reconoci-

miento de la personalidad de Waldheim y "un acto de autoafirmación del pueblo austriaco".

"Hemos apoyado a Waldheim con toda convicción", afirmó Mock, que también se mostró sorprendido por la claridad con la que ganó su candidatura.

Por su parte, el jefe del Ejecutivo austríaco, el socialista Fred Sinowatz, calificó la victoria de Waldheim, que se convierte en el primer presidente de la segunda República austríaca, como "una victoria de Waldheim sin apoyo socialista, de una agradable sorpresa".

Sinowatz volvió a afirmar que no abandonará la jefatura del gobierno austríaco, tras la victoria de Waldheim, ya que "el pueblo austriaco quiere un gobierno de centro".

El líder socialista, como un voto de castigo a la política de su gobierno

Preguntado sobre si defenderá al ahora presidente de la república en caso de que su elección provoque protestas en el extranjero, Sinowatz declaró que "defenderá siempre la imagen de Austria".

Una vez más negó cualquier relación con la campaña de acusaciones contra Waldheim, aunque haya criticado al actual presidente por haber resultado su pasado en el ejército nazi.

El pueblo de la URSS

La agencia de prensa oficial soviética TASS elogió a Kurt Waldheim al tiempo que acusó a la "administración norteamericana" y "los medios sionistas" de "ingerencia en la lucha electoral austríaca".

TASS calificó a Waldheim como de "ilustre hombre político", que luchó por la pacificación y contra la carrera de armamentos, y señaló que "las bajas maniobras de los sionistas y sus protectores en el seno de la administración de Washington fracasaron".

Según TASS, "las verdaderas causas de la campaña contra Waldheim, se inscriben en la guerra psicológica de las fuerzas sionistas y el gobierno de los Estados Unidos contra la ONU, buscando desacreditar esa organización internacional".

"Con profundo pesar" recibió Israel la noticia del triunfo

JERUSALEN.- Israel reaccionó "con un profundo pesar" por la victoria electoral de Kurt Waldheim en Austria, según un comunicado oficial del ministerio de Asuntos Exteriores.

El portavoz del ministerio, Avi Pasrer, dijo que la victoria del candidato conservador de Austria "es desilusionante", y agregó que "hasta el último momento confiábamos en que iba a triunfar la sensatez".

Fuentes oficiales agregaron que Israel podría reducir el nivel de sus relaciones diplomáticas y comerciales con Austria, pero el viceministro de Relaciones Exteriores, Roni Millo, dijo a una emisora radial que la decisión final sobre las sanciones correspondía al canciller Yitzhak Shamir y al primer ministro Shimon Peres.

De todas maneras opinó que la elección de Waldheim sería "una pesadilla para Israel".

Otra fuentes aseguraron que el gobierno israelí no designará nuevo embajador cuando próximamente deje esas funciones el actual enviado Michael Elitzur. También hubo sugerencias de que Israel rompería relaciones como protesta.

El ministro de Justicia, Yitzhak Modaí, dijo por Radio Israel que la investigación de las actividades de

Waldheim durante la guerra continuaría aún cuando fuera electo. Algunos funcionarios plantearon la posibilidad de que se abra un proceso por crímenes de guerra en ausencia de Waldheim.

En una rueda de prensa ofrecida desde Nueva York, Modaí aseguró que "un testigo residente en Israel vio a su hermano apaleado hasta morir por Waldheim en Salónica durante la ocupación nazi y la deportación de los judíos de esa ciudad (griega)".

"Poseemos suficientes elementos de acusación para llevarlo (a Waldheim) ante la justicia, pero de todos modos nos hubiera gustado disponer de un número más grande de pruebas irrefutables sobre su culpabilidad".

Sin embargo, el presidente Chaim Herzog advirtió que una acción de Israel contra Austria y Waldheim podría perjudicar los intereses israelíes. Al respecto se informó que los judíos emigrantes de la Unión Soviética hacen escala en Viena en su viaje a Israel o los Estados Unidos.

Mientras tanto, Simon Wiesenthal, jefe del centro de documentación judía en Viena, dijo al diario "Bild", de Hamburgo, que el verdadero perdedor de las elecciones presidenciales austríacas es la reputación de ese país.

FICHASÉ

"Jamás fui miembro del Partido Nacional Socialista Alemán ni de los camisas pardas"

El ex secretario de la ONU niega haber ordenado arrasar aldeas

VIENNA.- Kurt Waldheim, de 67 años, vencedor ayer de las elecciones a la presidencia de Austria, cuenta con una larga carrera profesional como diplomático y con un pasado que influyentes sectores judíos trataron de identificar con la criminalidad nazi.

Pese a las graves acusaciones, el que fuera secretario general de las Naciones Unidas (1971-1981), sucedió en la presidencia de la república austríaca a Rudolf Kirchschläger.

En su largo y difícil camino hacia la presidencia, el diplomático aspirante fracasó hace 15 años en su primer intento, derrotado en 1971 por el entonces presidente, el socialista Franz Jonas.

Hasta entonces, Kurt Waldheim había sido ministro de Relaciones Exteriores, con lo que inició una carrera diplomática que le llevó a ocupar el cargo de secretario general de la ONU. Waldheim -llevado por la política del ex canciller Bruno Kreisky, favorable a reconocer el movimiento palestino de Yasser Arafat- acogió oficialmente al líder, la OLP, en el seno de la ONU.

Nacido el 21 de diciembre de 1918, en St. Andre-Weerden (Baja Austria), casado y padre de tres hijos, Waldheim estudió derecho y durante la Segunda Guerra Mundial combatió en el ejército alemán, en el frente oriental, donde fue herido en un pie en 1941.

Waldheim negó repetidamente su supuesta simpatía por el nazismo, haber tenido conocimiento de las deportaciones de judíos en Grecia y su presunta participación contra la población civil en Yugoslavia.

En declaraciones a la prensa, Waldheim rechazó energicamente cualquier implicación en el orden de arrasar tres aldeas yugoslavas. "En la época en que se cometieron esas atrocidades yo no estaba en esa zona, y tengo testigos que lo confirmarán. El responsable de ellos, capitán Egberts, de la 22ª división alemana, fue juzgado y condenado a muerte en Belgrado en 1948", dijo.

Agregó que "el testimonio de un pretendido subordinado mío, un tal Johann Meyer, que ha demostrado que no fue tal ni haberlo conocido, proviene de una persona que tiene varios juicios por estafa con bonos federales y por estafas".

Señaló además, que "no es cierto que el archivo de la ONU sobre criminales de guerra haya sido clausurado en 1980, durante mi último año como secretario general. Siempre estuvo abierto.

Por último, precisó que

"son falsas las acusaciones de que fui miembro del Partido Nacional Socialista Alemán, ni de las Camisas Pardas, ni de la Unión de Estudiantes, aunque haya participado de discusiones nocturnas de esta última entre 1938

01/01

8605702

Austria

002

Dea: 26/5/86

¿Cuán valiente debió haber sido, Waldheim?

La verdadera interrogante en el asunto de Waldheim nunca ha sido planteada abiertamente, y mucho menos respondida. Esta es: ¿Cuán valiente debió haber sido?

¿Puede que Waldheim fuera durante diez años secretario general de las Naciones Unidas, un hombre como candidato a la Presidencia de su país, Austria. Y por ser austriaco, joven y de determinada edad, sirvió una vez como joven oficial en el Ejército de Hitler.

Desde todo el mes pasado se han hecho numerosas acusaciones sobre si tomó parte, o al menos sabía, de la masacre de judíos yugoslavos y de la deportación de judíos entre 1942-45. Parece ser que la ONU posee una carpeta sobre Waldheim basada en una acusación yugoslava sobre sus actividades allí durante la guerra.

Los gobiernos israelí como austriaco han recibido copias de esta carpeta. A pesar de todo esto, Waldheim sigue estando cómodamente a la cabeza de la carrera presidencial austriaca. Esto es visto como un escándalo, ¿verdad?

Después de la guerra, Yugoslavia exigió la extradición de tantos oficiales alemanes que habían peleado en los Balcanes, y ejecutaron a todos sin un juicio justo que, a mediados de 1945, los aliados occidentales dejaron de acceder a sus requerimientos. El frustrado gobierno de Yugoslavia acusó entonces de asesinato a innumerables oficiales alemanes y registró sus nombres en la Comisión de Crímenes de Guerra de la ONU. Estar en una de estas listas no probaría nada.

Admitamos que Waldheim pudo haber tomado parte en algunos hechos terribles y es difícil el no haber tenido por lo menos conocimiento de ellos. La guerra en los Balcanes, la lucha antiguerrillera, y este tipo de guerra está siempre repleto de horrores. Preocupación cualquier estadounidense que haya estado en Vietnam, o a cualquier francés que estuvo en Argelia o a cualquier ruso que estuvo ahora en Afganistán.

¿Pero qué es lo que debió haber hecho

Waldheim para escapar a la culpa? En 1938 su país estaba anexo a la Alemania de Hitler, cuando él todavía era un adolescente. Tendría que haber sido un joven muy valiente y perceptivo para irse al exilio y evitar el servicio militar cuando fue reclutado a fines de ese año: ni siquiera había empezado todavía la guerra.

Una vez en el Ejército no podía opinar sobre su lugar de destino. Una vez que se encontró ligado a las unidades que peleaban con los partisanos yugoslavos en 1942, ¿debió haberse negado a ir y enfrentar una escuadra de fusilamiento?

Si supo de la deportación de judíos de Grecia en 1944 (como probablemente supiera), ¿debió haber protestado públicamente al respecto, sabiendo que esto significaba la tortura y la ejecución por parte de la Gestapo, y que esto no hubiese salvado a un solo judío?

La respuesta estrictamente moral sólo puede ser: si Waldheim debió haber elegido la muerte en vez de la colaboración con el mal. Pero esto es algo tan duro que no lo vemos en la práctica como imperativo moral de las milicias de hombres y mujeres que se han visto enfrentados a una elección semejante.

Es significativo el que ninguno de los acusadores de Waldheim haya dicho lo que debió haber hecho a cambio. El quid de todo esto es encontrarlo culpable por asociación sin discutir siquiera la imposibilidad de una inocencia completa para un hombre en su situación, fuera de la tumba del mártir.

Esta campaña está siendo llevada a cabo principalmente debido a las actuales posiciones pro palestinas de Waldheim. Eli Rosenbaum, la joven consejera general del Congreso Judío Mundial (CJM) quien hiciera las acusaciones originales contra Waldheim, espera abiertamente desbaratar su elección a la Presidencia de Austria del próximo mes. Tal como dijera recientemente la esposa de Waldheim: "Dentro de esa organización hay gente que no ha olvidado la posición de mi marido en el problema palestino".

Simon Wiesenthal, el famoso cazador de nazis, apoya a Waldheim, y el ex canciller

austriaco Bruno Kreisky (él mismo un judío) ve la mano de Israel y de EE.UU. detrás de las acciones del CJM. "Un viejo ajuste de cuentas de los estadounidenses con Waldheim también se percibe claramente", dijo recientemente.

Waldheim no ha ayudado su propio caso con su carácter evasivo y poco atractivo. El año pasado, en sus memorias, no hizo mención a su servicio en los Balcanes durante la guerra, queriendo decir que pasó la mayor parte de la guerra en Viena después de haber sido herido en el frente ruso a fines de 1941.

Pero esta mentira no significa necesariamente una admisión tácita de culpa. Se podría tratar simplemente del estilo usual de Waldheim de tratar de evitar la controversia a cualquier costo: "Siempre estuve sentado a ambos lados de la cerca", como dijera un antiguo funcionario de la ONU.

Los propios compatriotas de Waldheim en Austria han ayudado a enturbiar las aguas cerrando filas alrededor de él sobre bases nacionalistas, y Waldheim está explotando su resentimiento por la comisión extranjera en sus elecciones. Su anterior lema electoral, "El hombre en quien el mundo confía" ha sido reemplazado por afiches antilextranjeros que dicen "Nosotros los austriacos elegiremos lo que queremos". Probablemente gene.

Pero hay tan poco un asunto genuinamente relevante, a menos que uno de esos investigadores que ahora estudian con ahínco en los archivos, descubra una prueba de que Waldheim era un activo y voluntario participante de las atrocidades nazis. Entonces sería diferente, pero acaso el mero hecho de que Waldheim sirviera en el ejército alemán en los Balcanes, y que probablemente supiera mucho de lo que ocurría, lo hace ser un criminal de guerra?

A menos que estemos preparados a negar que existe un terreno medio entre los criminales de guerra y los santos, en donde la gente común sin el coraje de un mártir trata de sobrevivir en malos tiempos sin ayudar voluntariamente al mal, la respuesta debería ser no.

Gwynne Dyer

01/01

8605703



Waldheim favorito para elecciones austríacas

VIENA. (EFE, UPI y ANSA).- Cinco millones y medio de austríacos acudirán a las urnas mañana para elegir al noveno Presidente de la República austríaca, tras las cinco semanas de campaña que han precedido a la segunda vuelta.

Todos los sondeos dan como favorito al candidato conservador y ex-Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, frente al socialista Kurt Steyrer, con un margen de entre dos y cinco puntos.

NO AFECTO

La polémica internacional sobre el pasado de Waldheim en el ejército nazi, y las acusaciones que lo relacionan con matanzas de civiles en los Balcanes y deportaciones de judíos griegos, no han supuesto para éste una pérdida de popularidad en Austria.

Uno de los últimos actos de la campaña de Waldheim en la localidad de Amstetten fue muestra

ayer de la controversia que despierta su candidatura, al ser interrumpido por las protestas de la cazanazis alemana Beate Klarsfeld, que fue detenida por las fuerzas de orden público.

Waldheim, sin embargo, aprovechó su última alocución para rechazar las acusaciones elevadas contra lo que definió como una sarta de mentiras, y afirmó que en esa trágica guerra fue un soldado honrado como muchos otros austríacos.

También se refirió en su último discurso electoral al accidente nuclear de Chernobyl y afirmó que éste es el momento de concertar acuerdos con los Estados vecinos para proteger a la población austríaca del peligro nuclear.

PREOCUPACION

La opinión pública austríaca ha dado muestras desde el mencionado accidente de preocupación ante la instalación de centrales nucleares en los países vecinos cerca de sus fronteras.

En Viena, el candidato socialista, Kurt Steyrer, despidió su campaña afirmando que está en su poder devolverle a Austria su imagen en el extranjero.

Steyrer no quiso opinar sobre si las acusaciones contra su rival cesarán o no tras las elecciones, pero expresó la duda de que Waldheim sea capaz de movilizar en favor suyo a muchos jefes de Estado y Gobierno, como éste ha venido afirmando.

En caso de ser elegido, Steyrer, que entró en la política de la mano de Bruno Kreisky, que le nombró en 1981 Ministro de Sanidad y Medio Ambiente, se comprometió a convocar una conferencia internacional sobre antisemitismo.

QUEJA

El candidato socialista se quejó de la actitud de su Partido, que concedió demasiado tiempo al pasado de Waldheim durante la campaña que precedió a la primera vuelta de los comicios.

En la primera vuelta electoral del 8 de mayo, Waldheim obtuvo el 49,64 por ciento de los votos y le faltaron sólo 16.500 sufragios para reunir la mayoría absoluta, mientras Steyrer consiguió sólo un 43,7 por ciento de los sufragios.

A aquella primera votación se presentaron otros dos candidatos, la ecopacifista Freda

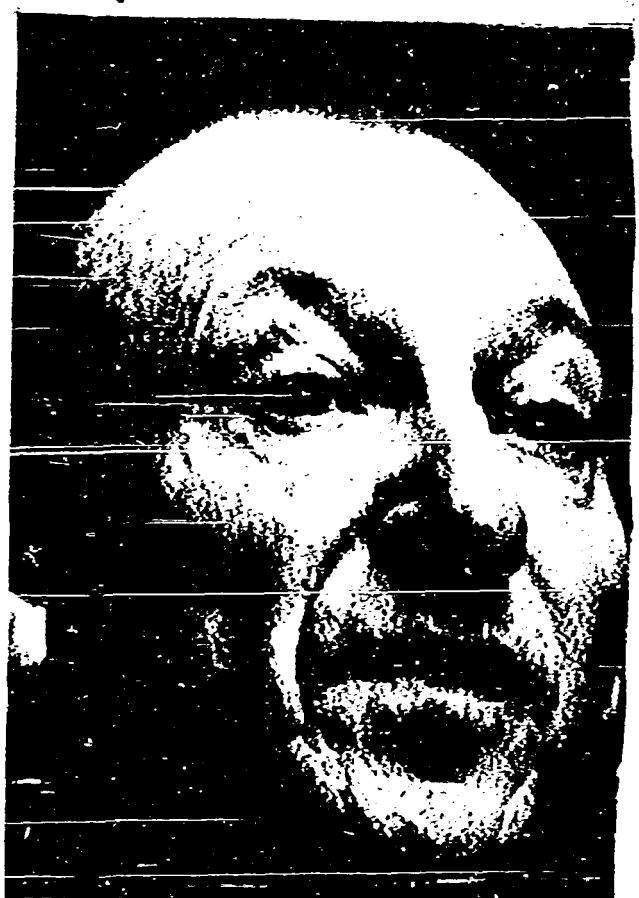
Meissner-Blau, que al apuntarse el 5,5 por ciento de los votos se convirtió en la vencedora moral de estos comicios, y el nacionalista Otto Srinzi, el gran perdedor, que sólo convenció a un 1,2 por ciento del electorado.

POSICION

Ahora Waldheim cuenta a traer con sus planteamientos contrarios a la energía atómica a los votantes de la Meissner-Blau, ya que Kurt Steyrer, a pesar de haber modificado su postura tras el accidente de Chernobyl, es recordado por haberse mostrado favorable a las centrales nucleares cuando era Ministro de Medio Ambiente.

La campaña electoral austríaca estuvo marcada desde el mes de marzo por la polémica sobre el supuesto pasado nazi de Waldheim.

Waldheim ha negado sistemáticamente estas acusaciones, pero el silencio que guardó en sus memorias sobre el período 1942-1945 ha provocado el recelo de un sector de la población austríaca, en especial de los intelectuales, sin desprestigiarlo no obstante ante la mayoría de la población.



Negoció la capitulación nazi

BELGRADO. (EFE y ANSA).- Kurt Waldheim, candidato conservador a la Presidencia austríaca y ex-Secretario General de la ONU, tomó parte, como integrante de la delegación alemana en las negociaciones previas a la capitulación nazi en los Balcanes, según un intérprete yugoslavo que asistió a las reuniones.

El testimonio, publicado ayer por la agencia yugoslava Tanjug, lo recogió el diario de Belgrado Vecernje Novosti, que subraya que tal declaración contradice las afirmaciones de Waldheim, según las cuales estaba en Trieste al final de la guerra.

ASISTIO

Milan Skero, oficial de reserva yugoslavo, fue miembro de la delegación yu-

goslava que negoció la capitulación nazi en el cuartel general del General alemán Alexander Loehr, en Sevnica, y asegura que conoció allí a un Teniente llamado Kurt Waldheim que participaba en las conversaciones.

Si Waldheim estaba aún en el Estado Mayor de Loehr al final de la guerra, opina el diario yugoslavo, es muy probable que volviera a Austria con esa compañía y no desde Trieste como sostiene.

Las negociaciones en Yugoslavia terminaron con la capitulación incondicional de los nazis, pero Loehr rompió el trato al pasar, junto con sus hombres, a la parte de Austria controlada por los aliados, donde se entregó al ejército británico.

Loehr, de origen austríaco, fue, sin embargo, entregado a Yugoslavia donde fue ejecutado como criminal de guerra, en 1947.

Gobierno francés publica antecedentes del candidato

París (EFE).- En vísperas de la segunda vuelta de las elecciones austríacas, el Gobierno francés publicó ayer la ficha resumida relativa al pasado militar del candidato a la Presidencia, Kurt Waldheim, con datos sobre sus actividades durante la Segunda Guerra Mundial.

En un comunicado lacónico, los servicios del Primer Ministro neogaullista Jacques Chirac recuerdan que la ficha contiene la totalidad de las informaciones sobre Waldheim conservadas en los archivos de la Oficina de Información para las Víctimas y Prisioneros de Guerra de la Wehrmacht (WAST) que fueron puestos bajo tutela francesa en Berlín en 1946.

POLEMICO

En lo que se refiere al período polémico 1942-1945, la ficha contradice totalmente la biografía publicada en 1977 por el propio ex-Secretario General de la ONU, en la que Waldheim afirmó que, en estos años, se encontraba en Viena cursando estudios de filosofía.

Según la ficha publicada por el Gobierno galo, Waldheim fue asignado el 14 de marzo de 1942 a la Oberkommando Heeres-Gruppe E, el Estado Mayor del General Alexander Loehr, que operaba en los Balcanes, con base en Arskil, cerca de Tesalónica (Grecia).

Tras ser hospitalizado durante dos meses y medio por problemas de tiroides, Waldheim se reintegró a su unidad 050940, en el ejército de Alder, a finales de marzo de 1944.

SOLICITUD

El comunicado recuerda que las auto-

ridades francesas recibieron el pasado 27 de mayo una solicitud de la fundación Simon Wiesenthal con objeto de tener conocimiento de la ficha de Waldheim que figura en los servicios de la WAST.

El Gobierno precisa también que decidió hacer pública la ficha teniendo en cuenta los interrogantes suscitados por este caso, tras haberse comunicado el hecho al propio Waldheim.

Sin embargo, el comunicado no precisa por qué ni cómo, sorprendentemente, la ficha pasó a figurar en los archivos del Gobierno militar francés de Berlín a partir del 21 de marzo de 1979.

Esta cuestión provoca las interrogaciones de los círculos periodísticos franceses, que subrayan que, en esa fecha, la jerarquía militar y los responsables políticos gales podían saber que el entonces Secretario General de la ONU había falsificado su autobiografía al afirmar que había sido desmovilizado en 1942.

INCOGNITA

Los mismos círculos se interrogan también sobre la identidad de la persona que, en 1979 en París, había solicitado y luego recibido la ficha resumida establecida por el Gobierno militar francés de Berlín.

La prensa galea recuerda hoy que los entonces Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, y Ministro de Exteriores, Jean-François Poncet, declararon recientemente que ignoraban totalmente el asunto, mientras el Primer Ministro a la sazón, Raymond Barre, no ha hecho ninguna declaración al respecto.

8605704

Austria
f. político

002

5/Mayo/1986

Por Estrecho Margen Waldheim no Logró la Mayoría Absoluta

VIENA. — Kurt Waldheim, enfrentando acusaciones sobre su pasado durante la guerra, estuvo hoy a punto de ganar la Presidencia de Austria, pero deberá ir a una segunda vuelta que los analistas estiman que puede favorecer a su oponente principal.

Los resultados no oficiales concedieron un 49,64 por ciento del voto a Waldheim, un independiente apoyado por el conservador Partido Popular de Austria y un 43,66 por ciento a Kurt Steyrer, candidato del gobernante Partido Socialista.

Para evitar una segunda vuelta se precisaba más del 50 por ciento del voto, en las elecciones en las que participaron cuatro partidos. La segunda vuelta tendrá lugar el 8 de junio. En total votaron hoy 4.719.960 austriacos.

La candidata ambientalista Frieda Meissner-Blau logró 5,5 por ciento del voto y el nacionalista de extrema derecha Otto Strinzi, un 1,2 por ciento.

Poco después de anunciarse los resultados, una banda en las oficinas del Partido del Pueblo comenzó a tocar la canción "Nueva York, Nueva York", que Waldheim usó como tema central de su campaña.



VIENA. — El candidato Kurt Steyrer vota, mientras su esposa espera (Radiofoto Reuter especial para EL DIA).

A pesar del ambiente de alegría en la sede del Partido del Pueblo los analistas estiman que las posibilidades de Steyrer han aumentado para la segunda vuelta.

Indican que quienes votaron por Meissner-Blau posiblemente opten por el liberal Steyrer.

Por su lado la candidata Meissner-Blau declaró que "estoy convencida que la gente que me respaldó sabrá por quien votar el 8 de junio".

Si Waldheim ganara la segunda vuelta sería el primer candidato que no tenga respaldo de los socialistas desde la época de la guerra.

El cargo es ceremonial, pero podría ejercer influencia de facto en el gobierno internacional de Austria.

Las Cifras Completas

En la primera vuelta de las elecciones presidenciales las respectivas cifras indicaron:

Inscritos: 5.436.726.
Votantes: 4.864.710, 89,48%.

Expresados: 4.719.960.
Kurt Waldheim (conservador): 2.343.387, 49,64%.

Kurt Steyrer (socialista): 2.061.162, 43,66%.

Frieda Meissner-Blau (ecológica): 259.471, 5,5%.

Otto Strinzi (extrema derecha): 55.440, 1,2%.

Repercusión en Israel

Israel adoptará "todas las medidas que se imponen si se prueba que Kurt Waldheim

efectivamente sirvió en el Ejército nazi y estuvo implicado en acciones criminales contra rebeldes o judíos", afirmó anoche el primer ministro israelí, Shimon Peres.

"Contra Kurt Waldheim han sido presentadas graves acusaciones, y todas las respuestas que éste ha dado, hasta ahora, son por lo menos dudosas", agregó Peres.

El primer ministro israelí, citando un ejemplo preciso, destacó que en su autobiografía Kurt Waldheim había "ocultado ante el mundo hablar de dos años de su vida".

"Cuando se le preguntó la razón, respondió que esos dos años no tenían ningún valor del punto de vista literario. Fue precisamente durante esos dos años que sirvió en el Ejército nazi. Sembrante respuesta, en mi opinión, tiene que plantear problemas e inquietudes", prosiguió el primer ministro israelí.

Peres anunció que había encargado al ministro de Justicia, Yitzhak Mordechai, reunir todos los documentos concernientes al pasado de Waldheim y establecer el fundamento jurídico de las acusaciones presentadas, a fin de que el gobierno israelí pueda pronunciarse al respecto.

Por su parte, otro ministro israelí, Moshe Arens, se declaró "profundamente impresionado" por el hecho de que cerca de la mitad de los austriacos votaron hoy por Waldheim en las elecciones presidenciales.

8605705

01/01

Austria

Política (filoge)

002

61 Día
Abril 1986

Austria: un Presidente Llamado Kurt...

Para mañana, domingo 4 de mayo, 5.430.000 austriacos están habilitados para elegir un presidente federal para el período 1986/1992. Desde la Segunda Guerra Mundial, ha habido cinco presidentes. En esta oportunidad, se postulan cuatro candidatos, de los cuales dos tienen reales posibilidades: los doctores Kurt Steyrer, militante del Partido Socialista Austriaco (SPOE) y Kurt Waldheim, sin militancia política, presentado por el Partido Popular Austriaco (OeVP), de orientación demócrata-cristiana. Los otros son la Sra. Freda Meissner-Blau, candidata "Verde" (Ecologista) y el ex diputado Dr. Otto Scrinzi, apoyado por grupos de extrema derecha. Las denuncias contra el Dr. Waldheim han enrarecido el clima pre-electoral.

PRONUNCIAMIENTOS PARTIDARIOS

La campaña ha sido intensa y desahonestamente pasional, debido a la situación creada en torno a Waldheim. Un punto culminante se alcanzó el jueves 10 de abril por la noche, cuando Steyrer y Waldheim se enfrentaron en un debate televisivo que, de acuerdo a encuestas telefónicas, fue favorable a Steyrer. Los candidatos mantuvieron actitudes de absoluta corrección, sin ataques personales. El domingo siguiente el canciller federal Dr. Fred Sinowatz (SPOE), afirmó que Steyrer era merecedor de toda confianza, en tanto Waldheim incluso en la discusión televisada no había logrado credibilidad, y destacó las características de tolerancia y de compromiso con la realidad social de Steyrer. El presidente del Partido Popular (OeVP), diputado Dr. Alois Mock declaró, por su parte, que quienes escenificaron la campaña de difamaciones contra Waldheim, han puesto en peligro conquistas de la generación de posguerra, que logró superar enfrentamientos para establecer las bases de una nueva forma de convivencia. El ministro de Ciencias y vicepresidente del SPOE, Dr. Heinz Fischer, dijo que si Waldheim "hubiera puesto todas las cartas sobre la mesa" —refiriéndose a la omisión en la biografía de las actividades entre 1941 y 1945— se hubiera ahorrado mucho de lo que ahora vive.

Otro hito importante tuvo lugar el 22 de abril. Esa noche el presidente Kirchschlaeger —quien había recibido la documentación sobre Waldheim de Naciones Unidas— se dirigió a la ciudadanía por cadena de radio y televisión. De su exposición, que duró casi 30 minutos, una frase tuvo particular trascendencia, el Dr. Kirchschlaeger, quien es abogado y que fue juez, dijo: "Si tuviera la función de un fiscal (...) yo no me atrevería a levantar una acusación ante una Corte de Justicia ordinaria en base a las pruebas en mi poder".

LOS CANDIDATOS

→ Kurt Steyrer, médico de 66 años de edad, era ministro de Salud y Medio Ambiente cuando inició la campaña electoral. Antes de integrar el gobierno, ejercía su profesión y era particularmente apreciado por su bonhomía, su calidez y su compromiso con la defensa del Medio Ambiente.

→ Kurt Waldheim, abogado de 68 años, fue diplomático, ministro de Relaciones Exteriores, candidato a la presidencia de la República también por el OeVP en 1970 (oportunidad en que obtuvo el 47% de los votos), y secretario general de las Naciones Unidas por dos periodos sucesi-

vos, entre 1971 y 1981. Dejó ese cargo porque la República Popular China vetó su tercera postulación, exigiendo que se designara a un candidato de un país en desarrollo.

→ Freda Meissner-Blau, activista de grupos de izquierda moderada, ha declarado que "ecología ya no es suficiente, se trata también de los derechos cívicos, y del movimiento feminista". A mediados de abril estimaba que ya contaba con los apoyos necesarios para formalizar su candidatura. Se le critica que diez años atrás se jubiló alegando problemas de salud, y ahora se postula para tan alto cargo.

→ Otto Scrinzi, ex diputado del pequeño pero co-gobernante Partido Liberal (FPOE), tiene el apoyo de un solo de los 12 diputados del FPOE, el Dr. Alois Huber, y confiaba en reunir las formas necesarias de apoyo a su candidatura. Está respaldado por la extrema derecha.

Cada candidato debe depositar 2.000 firmas de ciudadanos, o las firmas de 5 parlamentarios, y 50.000 chelines (aprox. N\$ 450.000). Steyrer está respaldado por firmas de los 90 diputados del SPOE y Waldheim por las firmas de los 81 diputados del OeVP.

LA FIGURA DEL PRESIDENTE FEDERAL

El presidente federal es electo por voto popular secreto y obligatorio. Resulta elegido quien obtiene el 51% de los votos. El mandato es de seis años y puede ser reelecto una vez. El presidente federal nombra y destituye al canciller federal y a su propuesta a los ministros y secretarios de Estado; nombra a los funcionarios de la Administración Pública y convoca y puede disolver el Parlamento y a los jueces; es jefe de las Fuerzas Armadas; representa a la República en el exterior, firma Tratados y Acuerdos Internacionales, acredita diplomáticos de otros Estados y otorga indultos penales.

Desde 1945 hubo cinco presidentes, y todos fueron candidatos del SPOE o tuvieron el apoyo del SPOE: Dr. Karl Renner, Sr. Theodor Koerner, Dr. Adolfo Schaerl, Sr. Franz Jonas y Dr. Rudolf Kirchschlaeger, electo en 1974 y reelecto en 1980 por abrumadora mayoría. En esa elección de 1980, el Partido Popular (OeVP) no presentó candidato por entender que la figura del Dr. Kirchschlaeger, carismático político de reconocida autoridad moral, luchador por la paz, y de arraigado aprecio en la población, reunía los requisitos adecuados para la presidencia. Poco antes de concluir este segundo mandato, el Dr. Kirchschlaeger rechazó una oferta de reformar la Constitución para que él pudiera continuar por un tercer período.

La incógnita planteada es muy grande. De vencer Waldheim, sería el primer presidente federal de posguerra electo sin apoyo socialista. Y esto tendría consecuencias importantes en las elecciones legislativas de 1988. En las últimas elecciones legislativas de 1984, el SPOE perdió por primera vez desde 1970 su mayoría absoluta, y tuvo que aceptar una coalición con el FPOE (que aportó un cinco por ciento de los votos totales). Dificultades en la vital industria siderúrgica y en otros sectores de la vida nacional, han enturbiado en estos dos años las perspectivas del SPOE para la mitad restante del período gubernamental. Steyrer es la carta de triunfo socialista. Pero lo único seguro es que el próximo presidente federal austriaco se llamará Kurt.

8605706

0 110 1

Director N. Di Blase

PREVISIONALES

Austria: un sistema para tener en cuenta

La república democrática de Austria puede vanagloriarse de que sus habitantes cuentan con una ocupación plena. Este corolario, producto de una hábil política económica, tiene como basamento una plausible cooperación de todos los sectores del quehacer nacional, que desemboca en un régimen de seguridad social cuidadosamente estructurado, que se manifiesta en todas las etapas de la vida.

• Legislación

El sistema ofrece un amplio espectro que contempla: seguro contra accidente, enfermedad (operaciones, parto y posparto), contra el desempleo, invalidez y vejez, incluyendo la asistencia al supérstite. Cada beneficiario goza del subsidio de vivienda, subsidio familiar por hijos, así como también las vacaciones pagas e indemnización en caso de despido.

A esta altura del comentario es oportuno destacar que la jornada laboral es de ocho horas y la semana de cuarenta horas. El trabajo de menores está prohibido en forma casi general, al tiempo que los asalariados de todo tipo gozan de una protección especial.

La relación obrero-patronal está reglamentada me-

dante la constitución, de consejos de empresas y numerosos otros planes. Entre ellos, la creación de aldeas para los niños de Austria, difundiendo mundialmente a través de la Organización "SOS Kinderport International".

Las principales normas sociales tienen este desarrollo cronológico:

1854: Ley General de Minas, que obliga a los propietarios a la creación de cajas de enfermedad;

1859: Código Industrial, que prevé la creación de cajas de enfermedad en fábricas de dimensiones grandes y expuestas a peligro.

1867: Ley de Asociaciones, condición indispensable para las instituciones que protegen a los operarios y los industriales.

1887: Ley de Seguro contra accidentes para los asalariados en fábricas, talleres metalúrgicos y centrales eléctricas.

1888: Ley de Seguro contra enfermedad del empleado para la mayoría de los trabajadores técnicos e industriales.

1906: Ley de Seguro de Pensión para los empleados privados.

1920: Ley de Seguro contra enfermedad para los empleados públicos.

1928: Ley de Seguro con-



Escribano
Olegario
Flores
Experto en
temas
previsionales

tra enfermedad y accidentes para trabajadores agrarios.

1935: Primera codificación del derecho de seguridad social. Previsión para la vejez del trabajador.

1935 a 1945: Derecho alemán de seguridad social como consecuencia de la ocupación de Austria. Seguro de vejez, invalidez y para los supérstites de los trabajadores.

1945 a 1956: Perfeccionamiento del derecho austriaco de la Seguridad Social. Codificación del derecho de Seguridad Social para los asalariados. (Ley General de Seguridad Social-ASVG).

1958: Seguro de pensión para los trabajadores autónomos del comercio y de la industria.

1966: Seguro contra enfermedad para campesinos.

1971: Seguro de pensión para campesinos.

1979: Codificación de los derechos de seguridad social para campesinos y trabajadores autónomos.

Todos los organismos e institutos aseguradores se hallan nucleados en la Federación General de los Organismos Austriacos de Seguridad Social.

El sistema está subdividido y cada riesgo tiene una distinta administración, lo que permite que el beneficiario reciba una asistencia directa.

• Financiación

Los recursos de la Seguridad Social en Austria provienen de los aportes de asalariados y empleadores. Si esta suma no alcanza para sufragar los gastos, el Estado realiza un aporte compensatorio.

Los distintos tipos de cotizaciones son los que se observan en el Cuadro 1.

Y algo realmente distinto a nuestro sistema: En Austria, la seguridad social se halla dentro de la esfera de la administración pública, pero no pertenece al ámbito de la administración estatal. Gobierna un régimen autónomo a cargo de empleadores y empleados, que designan a representantes, cuya función se prolonga por cinco años.

• Pagos

Comenzará hoy el pago del mes de abril a los jubilados de la Industria. La efectivización se prolongará hasta el próximo 4 de junio.

Posteriormente se liquidará a los beneficiarios de Servicios Públicos y Ferroviaria, prevista entre el 12 del actual y el venidero 9 de junio.

Las prestaciones del mes en curso se iniciarán el 26 del corriente, con el pago a los pensionados de Autónomos.

CUADRO 1

| Trabajadores asalariados | Empleador | Empleado | Total |
|--|-----------|----------|---------|
| a) Seguro de enfermedad de empleados | 2,5 % | 2,5 % | 5 % |
| Trabajadores que se hallan al amparo de la ley de continuación de pago | 3,15 % | 3,15 % | 6,3 % |
| Para otros trabajadores | 3,75 % | 3,75 % | 7,5 % |
| b) Seguro contra accidentes | 1,5 % | — | 1,5 % |
| c) Seguro de pensiones | 10,75 % | 9,75 % | 20,5 % |
| Trabajadores autónomos de la economía industrial | | | |
| a) Seguro de enfermedad | — | — | 7,7 % |
| b) Seguro de pensiones | — | — | 11,0 % |
| Campesinos | | | |
| a) Seguro de enfermedad | — | — | 4,8 % |
| b) Seguro contra accidentes | — | — | 1,9 % |
| c) Seguro de pensiones | — | — | 10,75 % |

CUADRO 2

ORGANISMOS QUE APUNTALAN EL SISTEMA

Para una mejor ilustración del régimen, destaco las instituciones integrales de la Federación General de los Organismos Austriacos de Seguridad Social:

| Seguro de accidentes | Seguro de enfermedad | Seguro de pensiones |
|--|---|---|
| | 9 cajas regionales de enfermedad | Caja de pensiones y jubilaciones de los obreros |
| | | Caja de pensiones y jubilaciones de los empleados |
| Instituto general de seguros de accidentes | Instituto de seguridad de enfermedad de empleados | |
| | Instituto de seguros de la industria minera de Austria | |
| | Instituto de previsión social para la economía industrial | |
| Instituto de seguros de los ferrocarriles de Austria | | |
| Instituto de previsión social para los campesinos | | |
| Instituto de seguros de los empleados públicos | | |
| Instituto de seguros del notariado austriaco | | |

8605707

002

Waldheim: un pasado difícil de explicar

Naciones Unidas, 6 (UP) - La lluvia de acusaciones respecto de los crímenes de guerra que Kurt Waldheim habría cometido durante sus servicios en el Ejército alemán parece arreciar, y cada vez refuerza una serie de interrogantes.

Podría decirse que se trata de evidencia circunstancial pero, de todos modos, da lugar a presunciones graves y concordantes sobre un pasado que parecía enterrado en el olvido.

Partiendo de la premisa de que a Waldheim hay que considerarlo inocente hasta que se demuestre, fehacientemente, su culpabilidad, cabe preguntarse en primer término ¿cómo es que los vencedores en la guerra, Estados Unidos, Unión Soviética, Gran Bretaña y Francia, miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, nada dijeron cuando Waldheim fue elegido y reelegido secretario general entre 1972 y 1982?

Además, virtualmente tenía asegurada la reelección para un tercer mandato hasta que China se opuso y, entonces, se produjo la elección del peruano Javier Pérez de Cuéllar.



Documentos

Los documentos que los acusadores citan están en gran parte en los archivos nacionales de Estados Unidos y hay que recordar que los Soviéticos siempre han mostrado un celo especial por lograr la extradición y el castigo de criminales de guerra.

También hay que recordar que Washington y Moscú asimilaban a muchos científicos que colaboraron con el esfuerzo de guerra nazi, principalmente para su desarrollo bélico al parecer como una norma para dejar de lado las responsabilidades de esos científicos en crímenes de guerra.

Waldheim es ahora candidato a la presidencia de Austria, y el Congreso Judío mundial inició una campaña de denuncias y exhibición de documentos que puede o no dañarle en sus aspiraciones políticas.

Algunos observadores indican que incluso sólo considerando lo conocido hasta el momento las denuncias le pueden ayudar, generando un sentimiento de simpatía en su país.

Waldheim ya fue candidato a la presidencia en 1971 y fue derrotado por 260.000 votos.

Algo de historia

A esta altura conviene volver atrás en la historia. En 1934 los nazis asesinaron al canciller austriaco Engelbert Dollfuss, pero fracasaron en un intento de golpe de estado.

Todo fue solucionado por Adolfo Hitler el 12 de Marzo de 1938, cuando decretó el "Anschluss" o sea la anexión de Austria a la Alemania nazi, como parte del Reich que iba a durar mil años. Hitler fue aclamado por multitudes delirantes cuando entró en Viena.

La segunda pregunta es ¿cuáles fueron las razones de Waldheim para dejar en blanco en sus memorias, su servicio en Yugoslavia en el comando "E" del Ejército Alemán?

En las Naciones Unidas y en general, existía la impresión de que había dejado el Servicio Militar después de ser herido en el frente Ruso, en Diciembre de 1941.

En sus memorias, tituladas "En el ojo de la tormenta", afirma que después de reponerse de la herida, dejó el servicio activo y "recibí permiso para continuar mis estudios para obtener el doctorado en derecho". Nada mencionó de su servicio posterior en Yugoslavia y en los Balcanes.

Participación en la represión

En esa época la resistencia yugoslava al invasor estaba creciendo y la unidad en la que servía Waldheim, bajo el comando del general Alexander Loer, participó en la represión que, según los relatos y documentos disponibles, fue cruel y sangrienta.

Esa misma unidad actuó en la deportación de unos 40.000 judíos griegos a los campos de exterminio. Después de la guerra Loer fue juzgado y ejecutado por crímenes de guerra.

Waldheim, cubriendo ahora ese período en blanco sostiene simplemente que era un traductor con el rango de "oberleutnant" (teniente primero).

El diario yugoslavo "Vencenja Novosti" publicó lo que dice la fotocopia de un documento en el cual el Consejo de Estado de Yugoslavia lo acusa de "actos brutales, matanzas, pillajes e incendios".

Los documentos citados por el Congreso Judío Mundial hablan de la represión contra los guerrilleros en Bosnia y el fusilamiento de 431 prisioneros.

Un gran perdedor

La tercera pregunta es: ¿cuál será el efecto de todo esto?

Aunque pueda estar dirigido contra su figura, por su supuesto pasado nazi y su gestión como secretario general, que algunos consideran de tono anti israelí, el gran perdedor será las Naciones Unidas.

En momentos en que hay una gran crisis de confianza en el organismo mundial que se debate en medio de una crisis económica, noticias de este tipo sólo pueden hacer las cosas más difíciles.

En cuanto a Waldheim, posiblemente el furor pase en algunos meses, mientras tanto siempre tiene la pensión como ex secretario general, cercana a los 100.000 dólares anuales.

Un pequeño tornillo

Mientras se especula con su pasado, un ex jefe del Ejército de la Alemania nazi declaró que el actual candidato a la presidencia de Austria, era sólo "un pequeño tornillo" del sistema y aseguró que el político no tomó parte en actividades criminales bajo su mando.

Los periódicos de Viena, "Kronen Zeitung" y "Kurier" dijeron que el teniente coronel Herbert Warnstorff, de 73 años y que actualmente reside en Alemania Occidental aseguró ser superior inmediato de Waldheim de 1944 a 1945 en el departamento 1-C, del grupo E del Ejército Alemán.

Según el periódico, Warnstorff insistió que Waldheim era sólo "un pequeño tornillo" en su departamento de la Wehrmacht y que el político no estuvo involucrado en interrogatorios a prisioneros. "Su tarea era la de informar sobre el movimiento de las tropas enemigas", afirmó Warnstorff.

El congreso mundial Judío objetó que el candidato a la presidencia de Austria fue un oficial nazi involucrado en la matanza de inocentes civiles.

Waldheim negó tales acusaciones. Documentos militares alemanes muestran que Waldheim fue destinado al comando del Ejército Alemán en Salónica, Grecia, de 1942 a 1943, para posteriormente ser enviado a Albania y Yugoslavia.

01/01

8605708

002

LA PRENSA ♦ Martes 15 de abril de 1981

Más revelaciones sobre el pasado de Kurt Waldheim

Rodas, Grecia, 14 (UP) — La descripción de un oficial alemán, que organizó la deportación de judíos de una isla griega a campos de la muerte, coincide con la de Kurt Waldheim, según aseveró un testigo.

"Tres oficiales alemanes llegaron a tierra firme el 14 de julio de 1944 para organizar la deportación de judíos de Rodas con destino a campos de muerte", aseveró Maurice Soriano, de 80 años, presidente de 32 fuertes comunidades judías en Rodas, en una entrevista que sostuvo anoche con United Press.

"Uno de los tres era alto y delgado, parecido a Waldheim. Aunque a pesar de los años transcurridos no puedo estar completamente seguro que fuese él", dijo refiriéndose al ex secretario general de las Naciones Unidas.

"Pero es muy posible que se trate de Waldheim", añadió.

Desmentida

Waldheim, candidato presidencial en las elecciones del 4 de mayo en Austria, ha negado haber participado en cualquier atrocidad y ha asegurado que no estaba al tanto de la deportación de judíos de Grecia.

Un historiador alemán afirma que Waldheim estaba en Grecia en julio de 1944.

"Waldheim era miembro del cuerpo general alemán, destinado al 11º Ejército italiano", afirmó Eugen Fleischer, profesor de historia en la Universidad de Creta, y especialista en la ocupación alemana de Creta.

En 1912, Rodas pasó del control de turcos otomanos a control italiano y Waldheim, que habla italiano, fue utilizado como intérprete en las negociaciones entre la Wehrmacht y las tropas italianas en Grecia.

Relato

Por su lado, Soriano dijo que el alcalde italiano de Rodas de esa época, Ing Macchi, al recibir órdenes de los recientemente llegados oficiales alemanes, colocó boletines en la ciudad ordenando a los judíos a presentarse en el cuartel de la Fuerza Aérea italiana.

"La llegada de esos oficiales marcó el comienzo del final de la comunidad judía, cuyo número llegaba a 1.622", dijo añadiendo que bajo el control de los italianos los judíos no fueron molestados en Rodas.

"El 15 de julio, las mujeres y niños judíos fueron ordenados sumarse a los hombres en el cuartel de la Fuerza Aérea. Los alemanes ordenaron a los judíos llevar todos sus valores, para establecer un fondo común para alimentarlos", relató Soriano.

"Ese oficial alto colocaba esos valores en valijas, llenando tres de ellas. No hubo mucha violencia, aunque algunos isleños que trataron de alimentar a los judíos fueron golpeados por soldados alemanes", relató.

"Yo vi dos veces a ese oficial alto y delgado. Cuando entregué mis posesiones y en el cuartel. Tenía medallas en su pecho, era joven, no más de 30 años y hablaba varios idiomas. Era muy vivaz y parecía que los otros oficiales lo respetaban y obedecían sin reparos", dijo.

Soriano anotó que se salvó de morir entonces porque su mujer era ciudadana turca.

Más del 85 por ciento de los judíos griegos murieron en campos de concentración nazis, a donde fueron llevados en el verano de 1943.

8605709

01/01

Austria

002

PAENSA: 15/4/986

La Anomalía Austriaca

Por Gwynne Dyer

Durante una década, después de finalizada la Segunda Guerra Mundial, Austria compartió la misma suerte con Alemania. Fue dividida en zonas de ocupación occidental y soviética, y Viena, la capital, se encontraba en la misma situación que Berlín: dentro de la zona soviética pero dividida a su vez entre Este y Oeste. Y entonces, en forma inesperada, en 1955, los rusos se retiraron.

El 15 de mayo los 8 millones de austriacos celebran el 30º aniversario del Tratado de Estado que libró a su nación de la ocupación y la proclamó como país unido, democrático y neutral. Fue uno de los pocos y breves intervalos de cordura dentro de la triste historia de las relaciones Este-Oeste desde 1945, y todo el mérito va para los rusos. Sólo por esa razón vale la pena recordarlo.

A Bruno Kreisky se le conoce mejor actualmente por haber sido el exitoso canciller de Austria desde 1970 a 1983, pero antes ya era lo suficientemente prominente dentro de la política austriaca, a pesar de sus orígenes judíos, como para formar parte de la delegación que fuera inesperadamente invitada a Moscú en el año 1955. Como él mismo recordase durante una entrevista con Terry Coleman, hace tres años atrás, todas las potencias de ocupación occidentales habían advertido a la delegación que la misión iba a terminar en lágrimas.

"Los van a poner contra una pared y les pedirán que incluyan a comunistas en el gobierno", le advirtieron sus amigos occidentales. "Y si no, la Cortina de Hierro caerá en medio de Austria".

Pero cuando llegó a Moscú, la delegación austriaca fue recibida por todo el cuerpo diplomático ruso y atraída a una recepción donde "hicieron fantásticos brindis después de cada copa de aguardiente y después de cada copa de cognac. Por la amistad y la amistad, y la amistad; nosotros no entendíamos nada".

Prácticamente todo el Politburó estaba allí: Bulganin, Molotov, Malenkov, Mikoyan... Y cerca de la medianoche el primer ministro Bulganin se levantó y dijo a los

atónitos austriacos que la Unión Soviética había decidido que no había ninguna probabilidad de un tratado de paz con Alemania por un largo tiempo, así que habían decidido firmar un tratado sólo con Austria. "No nos gusta tenerlos esperando", dijo.

Era el año 1955, y la Guerra Fría dominaba todo en Europa. La OTAN había sido fundada seis años antes, y el Pacto de Varsovia comenzaba recién a regir. El Oeste estaba ocupado rearmando a los alemanes occidentales para enfrentarse a los rusos, y los dos lados apenas si se hablaban entre sí.

Era difícil entender por qué los rusos querían de repente evacuar Austria para permitirle que volviera a unirse. Sería un país neutral, por supuesto, pero evidentemente iba a ser pro occidental. Así que Kreisky hizo la pregunta obvia. "¿Qué sucede con Alemania?"

"Le diré algo", contestó Anastas Mikoyan. "La neutralidad de Austria puede estar fundada en un pedazo de papel. Ustedes siempre la respetarán. Pero esto no puede hacerse para un país de 80 millones de personas. Incluso aunque los alemanes aceptaran la neutralidad, un día podrían cambiar de parecer... y podríamos ir nosotros a la guerra sólo porque Alemania abandonó la neutralidad".

Ese comentario es la clave para la historia de la posguerra. Puede que los soviéticos vean en los estadounidenses a su principal oponente estratégico en la conducción diaria de los asuntos internacionales, pero su pesadilla sigue siendo Alemania. Toda la división de Europa en Oriente y Occidente procede naturalmente de la división de Alemania, y ello persiste porque los rusos, incluso más que los europeos occidentales, la consideran la base esencial de su seguridad.

Es algo bastante cercano a la locura en términos de realidades estratégicas actuales o incluso potenciales, pero cada país es un prisionero de su historia, y los rusos más que nadie. Dos catastróficas invasiones alemanas, dentro de un recuerdo aún fresco, han moldeado irrevocablemente

la visión del mundo de todos los rusos vivientes, y simplemente no vale la pena discutir el asunto con ellos.

Eso explica (aunque no justifica) por qué Moscú se ha aferrado con tanta fuerza a su tajada de Alemania, y a todos los países que quedan entre medio. Albania puede irse con los chinos impunemente, Yugoslavia puede declararse no alineada, incluso Rumania puede negarse a tener tropas soviéticas en su suelo, pero Polonia, Checoslovaquia y Hungría son los estados tapones indispensables de la Unión Soviética contra Alemania y sus aliados, así que esos países tienen que conformarse.

Los rusos son tan implacables en lo que refiere a sus "intereses vitales" como cualquiera de las otras grandes potencias, pero en áreas menos importantes estratégicamente su historial no ha sido mucho peor que el de cualquier otra. Moscú le permitió a Finlandia el resurgir como una nación independiente, neutral y esencialmente occidental después de 1945, aunque no había ningún poder externo que hubiera podido evitar que convirtiera a Finlandia en un satélite, y se retiró voluntariamente de Austria en 1955.

Sin duda existía alguna esperanza en las mentes soviéticas (a pesar de la observación que Mikoyan hiciera a Kreisky) de que el ejemplo de Austria pudiera llevar a algunos alemanes a pensar en términos de una nación alemana reunida en forma similar y neutral. De hecho el efecto se sintió más en la Europa del este: la imagen de 50.000 soldados soviéticos abandonando Austria y volviendo a su país, en 1955, fue probablemente un factor importante a la hora de alentar a los húngaros a levantarse contra el gobierno soviético al siguiente año.

El Tratado de Estado austriaco no tuvo ninguna importancia a nivel de conmoción mundial (excepto para los austriacos, para los cuales representa el fundamento de su existencia). Pero constituye un recuerdo útil de que el mundo no es el lugar simple, en blanco y negro, que los propagandistas de los imperios rivales nos dicen que es.

86057101

01/01

Austria

002

PRENSA : 4/9/85

'Neutralidad armada' a la sombra de la Unión Soviética

Por Juan Fercsey

Salzburgo — ¡Oh, tú feliz Austria! — ¡Oh, tú afortunada Austria! — suspiraban otrora las 20 nacionalidades de la monarquía austro-húngara, al contemplar a la antigua Viena, en donde el Congreso danzaba y decidía el destino de Europa por 150 años, en donde reinaba el viejo emperador Francisco José, que reposaba en el Schönbrunn, en cuyo teatro de la Opera resonaba la música de Mozart y en el Burgtheater las operetas de Lehar, en cuyo Grinzing los alegres y divertidos cantaban aires tirolenses, mientras los niños montaban en el Riesenrad — la gigantesca rueda — del Prater.

Adiós al Imperio

Pero el viejo emperador murió y, después de la Primera Guerra Mundial, el Imperio Austro-Húngaro fue desmembrado. Austria, un antiguo centro de poder en el mundo, quedó reducida a un pequeño y montañoso país de seis millones de habitantes; siete millones hoy.

El "grandeur" pasó, pero la "Gemütlichkeit" — esa particular jovialidad austriaca — sobrevivió hasta una catastrófica década: el Anschluss — la anexión a Alemania — con Hitler.

seguido de la Segunda Guerra Mundial, que terminó con otra derrota. Austria y Viena fueron divididas en cuatro zonas administradas por los Estados Unidos, Inglaterra, Francia y la Unión Soviética. Aunque la mayor parte de Austria fue revitalizada por las democracias occidentales, aquellos fueron años peligrosos: cientos desaparecieron sin dejar huellas en la zona soviética. Por ejemplo, Zoltan Borbely, corresponsal húngaro que entrevistó al canciller Figl y, poco después, fue secuestrado por la policía secreta soviética, envuelto en una pesada alfombra; fue "acarreado" hasta los cuarteles generales soviéticos, desapareciendo posteriormente en el Gulag siberiano.

Mientras las oscuras nubes de la Guerra Fría se cernían amenazantes sobre las montañas de Austria, súbitamente, algo sin precedentes sucedió: Stalin murió y, tras denunciarlo como un tirano inmisericorde, Khrushchev, decidido a hacer algo inesperado, hizo que en el verano de 1955 el Kremlin firmara un Tratado de Estado con el gobierno de Viena, retirando sus tropas de ocupación y permitiendo un estado de "neutralidad armada" para Austria.

¡Oh, tú feliz Austria! — suspi-

raron de nuevo las nacionalidades de la antigua monarquía — todas ellas encerradas tras la Cortina de Hierro, en Polonia, Hungría, Checoslovaquia, Rumania... Debe señalarse que los austriacos no olvidaron los sufrimientos de la ocupación y sintieron compasión por los pueblos de la Europa central y oriental bajo el control soviético. Dando un ejemplo histórico de hermandad, cuando el ejército soviético aplastó la Revolución Húngara y miles de tanques invadieron Hungría en noviembre de 1956, Austria abrió las puertas a 200.000 refugiados que allí escaparon.

Baluartes de las Naciones Unidas

Hoy, Austria es uno de los países más felices del mundo. Tanto en invierno como en verano, millones de europeos y americanos acuden a las pintorescas montañas y altos valles, llenos de flores, filmados en la película "El sonido de la música". Viena, neutral, se convirtió en un baluarte de las Naciones Unidas. Un austriaco, Kurt Waldheim, fue secretario general en la década del '70, y toda una ciudad de las Naciones Unidas fue construida junto al Danubio, albergando, entre otras, la Comisión Internacional para la Energía Atómica, y una vez Molotov encabezó una delegación soviética.

A mediados de julio, el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, fue a Viena y se entrevistó con Leopold Gratz, ministro de relaciones exteriores de Austria, "para una discusión sobre las relaciones bilaterales entre Austria y las Naciones Unidas".

El fortalecimiento del papel de Viena como centro de conferencias y la iniciativa del secretario general en favor de una conferencia sobre el control de las drogas para 1987, fueron los principales temas tratados en este contexto.

El "ilustre estadista" de Europa es Bruno Kreisky, antiguo canciller de Austria, un socialdemócrata. El actual canciller es el doctor Fred Sinowatz, también socialdemócrata, cuyo

gobierno está fortalecido por 12 representantes del "Freiheitliche Partei" de Austria: una especie de partido liberal. La fuerte oposición, casi igual a los socialdemócratas, está representada por el conservador "Volkspartei", cuyo líder, el doctor Aloise Mock, acaba de ser reelecto en julio presidente de la UDI, la Unión Democrática Internacional, una especie de "Internacional Conservadora" que se reunió en Washington y fue acogida por el secretario de defensa Weinberger. Miembros de la UDI son, entre otros, la señora Thatcher, de Inglaterra, y Chirac, de Francia.

El escándalo del vino

Pero no hay país sin problemas. En Austria, el último fue causado por el escándalo del vino.

El canciller, doctor Fred Sinowatz, yace en una bodega de vino, sonriendo "borrachamente" entre botellas y barriles. Por supuesto, se trata de una caricatura publicada por una revista austriaca, al pie de la cual puede leerse: "No es muy divertido catar millones de botellas". El escándalo del vino surgió cuando en Alemania occidental se descubrió que algunas marcas de vinos austriacos habían sido "doctores" con dietilen-glicol, usado como anticongelante y nocivo para el consumo humano. Alemania occidental y, pocos días después, los Estados Unidos, pusieron en la lista negra los vinos austriacos. Una explicación ofrecida durante la investigación — en la que varios han sido arrestados — fue que el año pasado "las uvas estaban agrias" y una pequeña cantidad de glicol fue añadida al vino. Otros dijeron que "los vinos austriacos, más ligeros que los otros, eran tan populares en Alemania occidental que los productores locales — queriendo impedir la competencia — provocaron el escándalo".

Pero hay algo mucho más importante. ¿Está Austria, la feliz, segura a la sombra de la Unión Soviética? ¿Está eficientemente "defendida" por la "neutralidad armada"? Trataremos de responder a esto en otro artículo.

Christina

002

PAENSA: 14/3/86

AUSTRIA, UN EJEMPLO DE COMO LA CONCERTACION ES POSIBLE

El resultado de la concertación ha sido el desarrollo económico rápido, estable, armónico, la ausencia casi total de huelgas, una inflación de aproximadamente el tres por ciento anual; una tasa de desempleo de alrededor del cuatro por ciento, paz social y la consiguiente inexistencia de conflictos sociales.

Los conceptos no son la expresión de deseos de un funcionario o dirigente sindical argentino ni la promesa de un político, ni menos aún, un juicio acerca de nuestra realidad. Si son, en cambio, la descripción de otra realidad.

Las afirmaciones fueron formuladas a LA NACION por el embajador de Austria en la Argentina, doctor Albert Roham, y refieren lo sucedido en su país gracias a lo que aquí se llama concertación, sistema que él prefiere llamar de cooperación económica y social, pero que fundamentalmente consiste en conciliar intereses de distintos sectores.

Las estructuras institucionales del sistema de concertación austriaco son propias del país, enraizadas en su historia más o menos reciente, señaló el doctor Roham, pero el principio de cooperación en sí es aplicable en cualquier país.

Puntualizó que los orígenes históricos de dicho sistema son muy concretos. Uno de ellos es la corta pero sangrienta guerra civil ocurrida en 1934, durante la Primera República austriaca. Muchos de los dirigentes de los diversos grupos políticos y sociales que participaron en aquel enfrentamiento cruento, agregó, se encontraron después, bajo el régimen nacionalsocialista, en los campos de concentración, circunstancia que hizo que los lazos que entonces nacieron entre ellos fueran muy especiales.

Roham señaló que al finalizar la Segunda Guerra Mundial los problemas de Austria eran tan "enormes que toda persona sana se dio cuenta de que la cooperación era el único camino para superarlos".

Agregó que en 1945 se formó un gobierno de coalición entre los dos principales partidos políticos austriacos —el Popular o democristiano y el Socialista o socialdemócrata—, a la vez que, de hecho, surgió un sistema de "cooperación pragmática" entre los diversos grupos sociales, el que se institucionalizó en 1957.

El gobierno de coalición duró hasta 1966, año a partir del cual los partidos se alternan en el poder, pero nunca a nadie se le ocurrió que el sistema de concertación pudiera terminar, manifestó.

Para demostrar el consenso que en la sociedad austriaca tiene el sistema de cooperación, señaló que las estructuras institucionales sobre las cuales se apoya no tienen base legal alguna, no existe ninguna ley de creación, pese a lo cual el Gobierno nunca toma medidas contrarias a lo decidido por las partes.

Aclaró que la concertación no se limita a la conciliación de

precios y salarios sino que, por el contrario, se extiende a toda la vida pública austriaca en la que puedan verse afectados intereses de un sector. Incluso las delegaciones oficiales que participan en reuniones internacionales, salvo que el tema sea exclusivamente político, están integradas también por representantes de sectores privados. No sólo se tratan problemas coyunturales, agregó, sino la política económica y los planes a largo plazo.

Roham precisó que la máxima institución del sistema de cooperación es la Comisión Paritaria de Precios y Salarios, creada en 1957 como una solución provisional pero que hoy continúa siendo la base de la concertación, aunque ya no el único organismo para conciliar intereses.

La Comisión Paritaria, que es presidida por el primer ministro, está integrada además, por la Cámara Federal de Industria y Comercio, que representa a todas las empresas independientes o privadas, la Junta de Presidentes de las Cámaras Agrarias, que representa a los campesinos, el Consejo de las Cámaras laborales, en la que están representados los asalariados, excepto los empleados de la administración pública, y la Federación de Sindicatos, entidad que, a diferencia de las cámaras, es una organización de afiliación voluntaria para los trabajadores de empresas privadas o públicas. En los hechos, el 60 por ciento de los trabajadores está afiliado a la Federación.

El diplomático puntualizó que la mayor parte del trabajo se realiza en las subcomisiones en las que está dividida la paritaria y que sólo si no hay acuerdo el problema se eleva al máximo nivel.

Destacó como elementos muy importantes de la concertación que los acuerdos deban lograrse por unanimidad y no por simple mayoría; que el sistema sea voluntario, ya que no tiene existencia legal aunque sí reconocimiento oficial, y que todos los participantes estén en un plano de igualdad, no importa cual sea el número de sus representados. De allí el término "paritarias".

También subrayó que los acuerdos alcanzados a través de la concertación, a veces no fácilmente, se cumplen fielmente, aunque no sean legalmente obligatorios, lo que le da mayor valor al sistema.

Roham admitió que puede considerarse que "el pueblo austriaco es relativamente disciplinado" —"los alemanes no dicen eso"—, pero consideró que no es ese el motivo principal de que el sistema de cooperación funcione. Si atribuyó el éxito de la concertación a una intención prácticamente colectiva de utilizar la razón para conciliar intereses y superar problemas, en vez de querer debilitar o destruir políticamente a quien se considera un adversario.

"Es que nosotros tuvimos la experiencia de tener problemas gravísimos y también mantuvimos enfrentamientos, incluso cruentos, pero ese camino no ofrece ninguna solución", afirmó.

01/01

86057121

Austria

002

Neutralidad con permiso de Moscú

Maniobras del Pacto de Varsovia amenazan a Austria

25-9-85

por Juan Fercsey

Innsbruck - Uno de los enigmas más intrigantes de las últimas tres décadas es la retirada de la Unión Soviética de Austria. ¿Por qué la dirigencia soviética se decidió, en 1955, abandonar sus zonas de ocupación en Austria y en la capital, Viena? Con el ejemplo de la neutralidad austriaca, Moscú trató de impresionar a los alemanes para que se inclinaran hacia la neutralidad, en vez de la firme incorporación en la OTAN. Ésa fue la explicación de los analistas militares.

En Munich, el profesor Mikhail Voslensky, director del Instituto de Investigaciones de la Actualidad Soviética, que en 1955 vivía en Viena, dijo que el "Staatsvertrag", el Tratado de Estado fue uno de los dos sensacionales pasos dados por Khrushchev en el campo de la política exterior; el otro fue "hacer las paces" con Tito. El profesor explicó que a comienzos de la década del 50, uno de los planes soviéticos era la formación de una llamada "República Democrática de Austria", usando a comunistas austriacos ligados a Moscú. Pero la zona de ocupación soviética en Austria y Viena era demasiado pequeña y, en caso de que se formara en ese territorio una "república" al estilo soviético, las regiones occidentales de Austria -en conjunto, mucho mayor- hubieran inevitablemente entrado en la OTAN.

cohetes. Khrushchev quería impedir la instalación de cohetes americanos en Austria, de ahí que se decidiera a ofrecer la "neutralidad", un paso conciliatorio inesperado en la Guerra Fría.

"Neutralidad armada"

Los líderes occidentales, incluyendo a los austriacos, sabían muy bien que la palabra "neutralidad" no significa defensa automática. Austria quería un tipo de neutralidad de probada eficiencia, siguiendo el ejemplo de Suiza y Suecia: esos dos históricamente neutrales países levantaron una defensa moderna y potente, con las más complejas armas y con una milicia bien entrenada y lista para su movilización en cualquier momento de peligro. Khrushchev aceptó la tesis de la "neutralidad armada" para Austria, pero sin considerable fuerza aérea y sin cohetes.

El analista militar dijo que existe un centro de alarma aérea en Zeltweg, y se construyó un centro de radar a 2.000 metros de altura en la montaña Glungelzer, a unos 12 kilómetros de Innsbruck. En el Parlamento, los "centros de alarma" fueron motivo de discusión. Algunos diputados preguntaron: ¿A quién se dará la "alarma" si no hay Fuerza Aérea? Finalmente, se decidió que Austria comprara unos pocos aeroplanos. En vez de modernos aeroplanos americanos o franceses, Austria convino en comprar 24

son aeroplanos de hace 20 años y los primeros 12 llegarán a Austria en 1986; su base estará, probablemente, en Graz.

El gobierno austriaco pidió varias veces "permiso" a los soviéticos para instalar, por lo menos, unos pocos cohetes antiaéreos, pero Moscú se negó siempre a aceptar eso. ¿Hasta qué punto puede ser eficiente una defensa aérea basada en 24 aeroplanos viejos, sin cohetes antiaéreos? En Hungría hay 350 modernos aeroplanos soviéticos, en Checoslovaquia hay 450, y en esos dos países hay diez bases con toda una flota aérea soviética. Además, en Yugoslavia hay 200 aeroplanos.

El Ejército austriaco cuenta con unos 30.000 efectivos y una especie de milicia cuyo número asciende a 70.000. Pero, ¿sería esto suficiente para resistir un ataque del este? Uno de los objetivos soviéticos en Europa es llegar al mar: el camino al Adriático pasa por Austria. En caso de guerra, Austria es el eslabón de enlace entre Alemania e Italia, dos países de la OTAN.

"Duna 85"

Mientras comenzaba la importante estación del verano, y Austria era invadida por las primeras oleadas de turistas, inmensas maniobras militares tenían lugar en sus inmediaciones. Entre el 24 de junio y el 5 de julio, 10.000 soldados sovié-

unidades checoslovacas participaron en las maniobras "Duna 85". La base era "defensa contra un eventual ataque occidental" e inmediato "contraataque". ¿Quién puede pensar que la neutral Austria, con 30.000 soldados, pueda atacar al Pacto de Varsovia, que tiene casi 30.000 tanques?

El "contraataque" se concentró en la parte occidental de Hungría, al sur del lago Balaton, cerca del río Drava, en la frontera con Yugoslavia. De esa manera, Austria -específicamente- nunca fue amenazada. Por primera vez, las maniobras fueron dirigidas por estrategas soviéticos: el general Nikolai Silchenko, comandante en jefe de las unidades del Pacto de Varsovia estacionadas en Hungría; y el general Alexei Gyemidow, comandante de las tropas de ocupación soviéticas en Hungría.

Austria toma muy en serio su neutralidad, y esto se refleja en su prensa. Con todo, no es un secreto que el pueblo austriaco es de tendencia absolutamente occidental y que cree en la democracia occidental. Además, ilusión o realidad, los austriacos creen en la neutralidad... mientras detrás de ellos este el "escudo" de las fuerzas de la OTAN. En caso de que Austria sea atacada por el Este, ¿la defendería la OTAN? La mayoría de los austriacos dicen: sí, la OTAN defendería al país neutral. Pero nadie lo sabe de

01/01

8605713

Política de rigurosa austeriadaa dentro de la (economía austriaca)

002

Austria

Viena (ANSA) - La coalición social-liberal del canciller Sinowatz ha superado la sacudida de la exclusión del ministro de finanzas, Herbert Salcher, pero en el partido socialista queda abierta una solapada lucha entre el sector pragmático y el ideológico.

El pretexto del choque es nuevamente Hannes Androsch, ministro de finanzas y vicecanciller, con Bruno Kreisky, obligado a renunciar en enero de 1981 con la acusación de haber alterado algunas cuentas bancarias para construirse una lujosa villa privada.

Probablemente fue este escándalo que hizo perder a los socialistas, hace dos años, la mayoría absoluta que tenían desde 1971.

Sin embargo, no se pudo dar ninguna prueba de la acusación contra Androsch, quien siempre ha afirmado ser inocente. Obtuvo como prima de seguro la dirección del "Kreditanstalt", el mayor banco comercial austriaco, y ante esta posición ha continuado influenciando la vida económica del país.

Ahora, cuatro años des-

pués, el "caso Androsch" ha estallado nuevamente.

Pocas semanas después de que se archivara definitivamente la investigación, el acusador público de Viena ha vuelto a abrirla después de que Salcher, exponente del sector ideológico del partido Socialista, proporcionó material inédito capaz, al parecer, de comprometer nuevamente a Androsch.

La promesa del canciller Sinowatz de "aclarar todo de una manera u otra" ha determinado por el momento la caída del incauto Salcher, pero el asunto ha sido tapado sólo en apariencia.

Sobre el "caso Androsch", la coalición entre socialista (noventa representantes electos) y liberales (doce representantes), corre el peligro de agotar sus últimas reservas de credibilidad.

Coalición

La popularidad de esta alianza no ha sido nunca muy elevada. Según un reciente sondeo sólo el ocho por ciento de los austriacos aprueba su proceder. Pero ahora sus adversarios parecen tornarse más numerosos, dentro de los mismos parti-

dos de gobierno. Es opinión difusa que las nuevas pruebas contra Androsch, anunciadas por Salcher, sean en realidad un autogolpe contra el proyecto de una "gran coalición" con los populares (conservadores), que el sector pragmático de los socialistas favorece desde un cierto tiempo, poniendo la mira en la política de austeridad.

Tarea de la "gran coalición" debería ser la de recomponer radicalmente las cuentas del estado. Es éste el problema fundamental de la economía austriaca.

La puntillosa defensa del pleno empleo y de los vastos y eficientes servicios sociales, orgullo de los gobiernos socialistas de los años setenta, ha determinado déficits insostenibles y reacios a las correcciones técnicas (repetidos aumentos del impuesto al valor agregado e impuesto a los intereses bancarios) intentadas por Sinowatz.

Aumento del pasivo

El pasivo ha aumentado en más del 50 por ciento, pasando de 48.600 millones de chelines en 1982 a aproximadamente 75.000 millones el año pasado.

Y las previsiones para 1984 no son nada esperanzadoras. El gobierno espera la disminución del déficit a 62.000 millones de chelines (4,9 por ciento del PBI (Producto Bruto Interno), contra el 6,1 por ciento en 1983. Pero sin drásticas correcciones, y teniendo en cuenta que los gastos efectivos superan generalmente los presupuestos en el 50 por ciento, existe el peligro de que se superen los 80.000 millones de chelines de déficit y el llamado "nivel estratégico" del 7 por ciento del PBI.

A esto hay que añadir una deuda pública que equivale al 41 por ciento del PBI.

Estas dificultades de balance exigen la adopción de medidas drásticas. Se proyecta un profundo cambio de la estructura elefantiasca del sector público (lo que empero podría duplicar la desocupación de la población activa elevándola a más del diez por ciento), y una contracción del crecimiento de los consumos que por sí solos han provocado un crecimiento del PBI del 1,5; en el último bienio, mientras que las inversiones han descendido del 9,3; con respecto a 1980.

Para hacer aprobar una política de rigurosa austeridad es necesario un consenso ciertamente mayor del que goza el actual gobierno. El proyecto de "gran coalición" estaba ideado justamente para esta lógica.

El hecho de que ha fracasado aun antes de tomar una forma concreta, revela como sus adversarios son numerosos y poderosos, a comenzando por el ex canciller Bruno Kreisky, inspirador del sector ideológico del partido Socialista contrario a la revisión de la política de obras auxiliares y de "déficit de ofrecimientos".

Pero el sector pragmático del partido, que ahora tendría el sostén de Sinowatz, está convencido de que es indispensable cambiar de rumbo. Sin embargo quien realizará este proyecto de llegar a concretarse, no será Androsch, el autor del milagro de los años setenta, quien sonaba llevar de nuevo a Austria a una nueva y duradera expansión.

42/3/86

01/01

8605714

El ex secretario general de la ONU aceptó haber trabajado junto a Hitler

Revelan el pasado nazi de Waldheim

Kurt Waldheim, que fuera secretario general de las Naciones Unidas entre 1972 y 1982, fue acusado por el New York Times de haber integrado dos unidades nazis responsables de crímenes y deportaciones.

NUEVA YORK (AFP, ANSA, EFE y Reuters) — En su prolongada trayectoria política, el ex secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, debe estar viviendo su hora más difícil. Acusado ayer por el diario New York Times de haber pertenecido a organizaciones nazis y a un comando del ejército hitlerista que cometió "atrocidades" en Yugoslavia, Waldheim no pudo formular desmentidos convincentes y se refugió en la excusa de que

ignoraba los crímenes de guerra llevados a cabo por su unidad.

El austriaco Kurt Waldheim, nacido en 1918, fue el cuarto secretario general de la ONU, después del noruego Trygve Lie, el sueco Dag Hammarskjöld y el birmano U Thant. Ex canciller de un país nominalmente neutral, Waldheim fue elegido en 1972 por el Consejo de Seguridad por once votos a favor, uno en contra y tres abstenciones. Posteriormente fue reelegido para otro período de cinco años.

Desde entonces, y durante diez años, el mundo se acostumbra a su presencia. Alto, flaco, con un rostro siempre fatigado y una tibia sonrisa que no se borraba nunca, Waldheim inició su primer período cuando la guerra de Vietnam se hallaba en su apogeo y clausuró el segundo tras la crisis de los rehenes norteamericanos secuestrados en Irán.

Hasta el momento, ni siquiera la sombra de una vinculación con el nazismo había opacado su figura. El mismo contribuyó a presentarse asépticamente, ya que ni en una biografía que autorizó expresamente ni en una autobiografía más reciente hizo referencias a las actividades que desarrolló durante 1942 y 1943.

La grave denuncia del New York Times, fundada en documentos procedentes de archivos militares alemanes y de dos ministerios austriacos (Justicia y Relaciones Exteriores) sostiene que en esos años Waldheim perteneció al Partido Nacional Socialista, que integró una organización juvenil y que participó activamente en un comando del ejército que cometió "atrocidades" contra partisanos yugoslavos. El mismo comando, además, deportó a los campos de extermio a miles de judíos griegos, fundamentalmente desde Salónica.

Un corresponsal del diario entrevistó a Waldheim sobre estas acusaciones, antes de que las mismas fueran publicadas. Las acusaciones —documentadas fotográficamente— y los descargos aparecieron simultáneamente. Waldheim reconoce en la entrevista que sirvió en dichas unidades nazis, pero según él sólo desempeñó "un papel menor" y desconoció los crímenes de guerra cometidos en Yugoslavia. Respecto a las deportaciones de judíos grie-

gos, sostiene que recién ahora supo que habían ocurrido. El comando de Waldheim integró estuvo dirigido por el general Alexander Lohr, un austriaco ejecutado como criminal de guerra en 1947.

El diario denuncia asimismo que en julio de 1942 Waldheim recibió una "alta condecoración militar" de Croacia, un estado títere creado por las fuerzas alemanas de ocupación en Yugoslavia. En la entrevista Waldheim también admite que recibió la condecoración, pero subraya que fue atribuida a todos los miembros del Estado Mayor, en forma "rutinaria".

En 1982, cuando presentó su candidatura para un tercer período en la ONU, algún suspicaz afirmó que los 158.340 dólares que ganaba al año (libres de impuestos, además) le impedían hacerse a un lado. En realidad, si no fue elegido fue porque su figura se había desgastado y ya no resultaba aceptable para nadie. Cuatro años después puede sumar otro fracaso. El 5 de mayo se presentará como candidato a la presidencia por el Partido Populista Demócrata y, en un país que se sonroja de su pasado, es dudoso que la revelación del New York Times ayude a instalarlo en el sillón presidencial.



Una prueba irrefutable: Kurt Waldheim (primero de la izquierda) junto al comandante Eschla Roncagli y un oficial alemán en el campo de Podgorica, el 22 de mayo de 1943.

8605715

01/01

CH Austria

002

Waldheim reitera que son falsos los cargos en su contra

VIENA. (EFE).- Kurt Waldheim, ex-Secretario General de la ONU, volvió a negar ayer en una entrevista radiofónica haber sabido de la deportación de judíos de la isla de Salónica, donde estuvo destinado varios meses durante la II Guerra Mundial.

El candidato conservador a la Presidencia de Austria dijo que había aportado pruebas concluyentes de que durante el tiempo de la deportación, entre marzo y mayo de 1943, no estuvo allí, sino en Tirana (Albania).

• ALCRUCE

Waldheim salió al paso así de una acusación lanzada en Nueva York por el Congreso Mundial Judío, según la cual el político austriaco había falsificado documentos para demostrar su desconocimiento de la deportación de judíos griegos, en su mayoría de origen sefardita.

En su opinión, las acusaciones del Congreso Judío tienen como finalidad presentar una imagen suya de incredulidad.

El aspirante conservador a la Presidencia en las elecciones del próximo 4 de mayo añadió en su entrevista a Radio Austria que después de 43 años no se puede acordar uno de todos los detalles.

Waldheim, de 68 años,

que sirvió como oficial del Ejército alemán en la II Guerra Mundial, rechazó igualmente haber intervenido en operaciones de represalia contra partisanos en Yugoslavia, donde también estuvo destacado.

• PASADO

El pasado de Waldheim, que sigue siendo el eje principal del acalorado debate prelectoral en Austria, podría ser uno de los puntos de la alocución televisada que ha anunciado, para la próxima semana, el Presidente federal, Rudolf Kirchschlaeger.

El primer magistrado austriaco, que estudió los últimos días el expediente de Waldheim que figura en el archivo de la ONU sobre crímenes de guerra, tiene previsto recibir antes de su alocución a los jefes de los grupos parlamentarios.

Más allá del carácter estrictamente confidencial de la documentación facilitada por la ONU al Presidente austriaco, no se descarta que Kirchschlaeger emita algún juicio que pueda servir de referencia al electorado austriaco.

Según las últimas encuestas, las acusaciones de pasado nazi a Waldheim no parecen haberle perjudicado, puesto que le adjudican amplia ventaja sobre el candidato del Partido Socialista Austriaco (SPOE), Kurt Steyrer.

01/01

8605716

Austria 002

Combito Financiero: 46/6/86

Waldheim insiste en su inocencia y pide que se investigue su pasado

Se profundiza la crisis de gabinete en Viena y crece la presión externa

Viena — En la primera conferencia de prensa de Kurt Waldheim tras su triunfo electoral, el controvertido presidente electo de los austriacos aseguró ayer que ni en cien años de investigación podría acusárselo de haber sido "un nazi o un criminal de guerra". Pese a estas expresiones, lo cierto es que el escándalo internacional que gira en torno a su persona no ha concluido y, por el contrario, sigue generando nuevas derivaciones tanto en Austria como en otros países.

A la renuncia que presentó el lunes el hasta entonces canciller (éste es la denominación en Austria para el cargo de primer ministro), Fred Sinowatz, se añadieron posteriormente otras dos renuncias en

Escribe Edward Robert Page
Especial de "Euroecon" para
Arbitro Financiero

el seno del gobierno austriaco. Los ministros de Relaciones Exteriores, Leopold Gratz, y de Agricultura, Guenter Haiden, acentuaron con sus renuncias la crisis política interna de Austria. Gratz, por ejemplo, fue uno de los más encarnizados opositores a la candidatura de Waldheim y dijo al dimitir que como encargado de las Relaciones Exteriores, no sentiría la voluntad suficiente como para defender al nuevo presidente de las críticas internacionales.

Todos estos hechos, al parecer, configuran augurios poco alentadores para el presidente electo de Austria. Pero si los indicios internos no son buenos, los internacionales tampoco. Hasta el momento, sólo han sido tres los países que han enviado a Waldheim sus saludos protocolares por su elección como presidente: Estados Unidos, Inglaterra y el Líbano.

Los comentarios periodísticos de diversos países reflejan desde la oposición franca, al escepticismo o al vaticinio pesimista. "Los futuros viajes de Kurt Waldheim serán una pesadilla para los especialistas en protocolo", estimó "Le Soir", de Bélgica, citando sólo un ejemplo.



Kurt Waldheim

A su vez, las asociaciones judías de Bélgica exhortaron al gobierno de su país a rehusar el contacto diplomático con el recién electo presidente austriaco, quien asumirá sus funciones el próximo 8 de julio.

En Israel —que ha retirado su embajador en Viena para consultar sobre la conducta a seguir en lo inmediato— los diarios expresaron ayer una renovada irritación y virtualmente lanzaron un debate público sobre el modo en que debía reaccionar el Estado judío.

Pero han sido ayer, sin duda, las palabras del jefe de la diplomacia israelí, Yitzhak Shamir, quien definió en cierto modo esa conducta futura. Si el mundo "para" silencio sobre la elección de Kurt Waldheim, la bestia inmundada del nazismo podrá levantar la

cabeza", advirtió Shamir ante la Knesset, el Parlamento israelí.

"Basándonos en lo que sabemos hoy de su pasado, podemos desde ya afirmar que este hombre no puede ocupar el primer cargo en un Estado que se dice ilustrado", opinó Shamir.

Pero algunos diputados integrantes de la Knesset fueron mucho más duros. Meir Kahane, rabino y diputado derechista —jefe del Movimiento Kach— sostuvo airadamente desde su banca que "la elección de este maldito nazi de Waldheim es un escupitajo sobre la tumba de seis millones de judíos víctimas del holocausto". Luego, al grito de "Austria, miren lo que hago con ella", desgarró en pedazos una bandera austriaca.

Pese a esto, en su conferencia de prensa, Waldheim estimó ayer que entrevé la posibilidad de establecer relaciones amistosas con Israel. Además aseguró ante los periodistas que conoce "personalmente a la mayoría de los jefes de Estado y de gobierno y haré lo que pueda para superar cualquier posible duda".

8606044

01/01

AUSTRIA
002

LA MAÑANA 24/6/86

Nuevo Gabinete respetará a Waldheim como Jefe de Estado

VIENA. (EFE y UPI).- El nuevo Jefe del Gobierno austriaco, Franz Vranitzki, declaró ayer, al presentar su nuevo Gabinete, que su Gobierno respetará a Waldheim como a un Jefe de Estado elegido por la mayoría de los austriacos.

En este sentido se organizará la política exterior del Gobierno en general y del Ministerio de Asuntos Exteriores en particular, añadió.

Vranitzki lamentó la no siempre agradable atención que se ha prestado a Austria últimamente en el extranjero, debido a las acusaciones sobre el pasado militar de Waldheim en el ejército nazi que lo presentan como un criminal de guerra.

DIMISION

Tras la elección, el pasado domingo, del controvertido Kurt Waldheim como noveno Presidente de la república austriaca, el Ministro de Asuntos Exteriores, Leopold Gratz, dimitió declarando que no quería tener que defender en el extranjero la deteriorada imagen del nuevo Jefe del Estado.

Su dimisión seguía a la del Jefe del Gobierno de Coalición Socialista y Liberal, Fred Sinowatz, que renunció como consecuencia de la derrota del candidato de su partido, Kurt Styrer, en dichos comicios.

El nuevo Ministro de Asuntos

Exteriores es Peter Jankowitsch, de 53 años, secretario Internacional del Partido Socialista, y ex-Embajador de Austria ante las Naciones Unidas.

En general, los nuevos Ministros nombrados por Vranitzki, economista formado en la banca, son tecnócratas del ala derecha del partido exceptuando al sucesor de Vranitzki en el Ministerio de Hacienda, Ferdinand Lacina, 44 años, que pertenece al ala izquierda y fue hasta el momento titular de Transportes e Industria Estatal.

Lacina será reemplazado a su vez por el director de la empresa estatal Styrer-Daimler-Puch, Rudolf Strelcher, de 47 años.

CARGOS

En Agricultura ha sido nombrado el hasta ahora Secretario de Estado del Ministerio de Comercio, Erich Schmidt, que con 43 años es el más joven de los Ministros designados.

Por otra parte, el titular de Obras Públicas, Helmut Uobels, se ocupará a partir de ahora de los ferrocarrillos estatales y de correos, de los que fue director general.

La edad media de los Ministros nombrados por el Canciller Vranitzki, que cuenta personalmente con 48 años, es de 47 años.

Al presentar hoy oficialmente su gobierno, Vranitzki explicó que seleccionó a los nuevos Ministros basándose en criterios de especialización y de integración y experiencia política.

El nuevo Jefe del Ejecutivo puso el acento en la necesidad de fortalecer la industria austriaca y desarrollar el comercio y la exportación.

COLABORACION

En este sentido explicó que el Ministerio de Comercio trabajará en estrecha relación con el de Asuntos Exteriores, y que se propone desarrollar los contactos entre el Ministerio de Investigación y Ciencias y la Industria, a fin de que Austria no se quede atrás en el desarrollo tecnológico.

Vranitzki afirmó que no se construirán en Austria más centrales nucleares, un tema que preocupa mucho a la opinión pública desde el accidente nuclear de Chernobyl y que jugó un gran papel en la campaña presidencial.

Confirmó para terminar que la coalición con el Partido Liberal, negociada en 1983 por el entonces Canciller Bruno Kreisky tras la pérdida de la mayoría absoluta en el Parlamento, seguirá como hasta ahora, ocupando el Partido Liberal los Ministerios de Justicia, Comercio y Defensa.

8606175

01101

AUSTRIA P. 002

EL TIEMPO Argentino
Martes 10 de junio de 1986

Página 12

Página 13

EL TIEMPO Argentino
Martes 10 de junio de 1986

Inesperada crisis en Austria tras el triunfo electoral de Waldheim

El ministro de Hacienda, Franz Vranitski, sucederá al renunciante jefe del gobierno, Fred Sinowatz, mientras se habla de "pánico socialista"

VIENA. — El jefe de gobierno austriaco, Fred Sinowatz, socialista, dimitió inesperadamente ayer, un día después del amplio triunfo electoral del candidato conservador a la presidencia de Austria, Kurt Waldheim.

El ministro de Hacienda, Franz Vranitski, un "tecnócrata" del Partido Socialista Austriaco, fue nombrado sucesor de Sinowatz al frente del gabinete.

La reestructuración del gobierno "refleja una crisis y cierto pánico" en el Partido Socialista, comentó anoche Alois Mock, jefe del Partido Populista, que apoyó a la candidatura de Waldheim.

La prensa austriaca señaló por su parte a Sinowatz como el gran perdedor del enfrentamiento Waldheim-Steyrer, ya que el electorado manifestó claramente su cansancio de los socialistas, que llevaban 16 años en el poder.

Mientras tanto en Israel, el primer ministro Shimon Peres afirmó que "la victoria de Waldheim es en primer lugar un problema para los austriacos, no para los israelíes".

De todas maneras se informó que el gobierno israelí llamó para consultas a su embajador en Viena, Michael Elitzur, al tiempo que miembros de la organización mundial de estudiantes judíos se reunieron frente a la embajada de Austria en Tel Aviv portando cartelones que decían: "Vergüenza a Aus-

tria", y "La enfermedad de Waldheim se extiende a un país que ha olvidado su pasado".

El primer ministro Peres dijo en conferencia de prensa que "el problema no era saber si Waldheim sería electo o no. Lo que verdaderamente me preocupa es la situación de fondo de su elección, que no carece de señales de antisemitismo".

"La cuestión no radica en el tipo de relación que tendremos con el presidente electo de Austria. El verdadero problema consiste en la relación de Austria con ella misma, con su pasado", añadió.

El presidente Jaime Herzog subrayó por su parte que "la ruptura de relaciones no solucionará nada, ya que Austria es importante para Israel como puente entre Jerusalén y los judíos de los países comunistas".

Los editoriales de la prensa europea expresaron opiniones encontradas. El "Daily Telegraph" de Londres defendió a Waldheim, asegurando que "fue un oficial de rango inferior que resultó atrapado en una guerra sucia".

En París, el diario izquierdista "Liberation" dijo que al elegir como presidente al hombre "denunciado justamente en una campaña mundial como un ex nazi y un mentiroso, los electores austriacos expresaron sobre todo que no cederían frente a la intervención extranjera", no importa lo justificada que pudieran ser las acusaciones.



Kurt Waldheim (izq.) recibe el saludo de su adversario Kurt Steyrer.

01/01

8606287

Austria
Q-002

Jonas 48/6/86

EL CASO WALDHEIM

Austria ignoró el pasado nazi de Kurt Waldheim.
El nuevo presidente prometió "renovación moral".

Israel retiró su embajador de Viena como señal de protesta. Ronald Reagan no disimula una actitud de desdenosa frialdad. Francia e Italia esperan que se reúna la Comunidad Europea para decidir la línea a seguir. Sólo el canciller alemán, Helmut Kohl mandó a Viena un mensaje de congratulaciones. Es éste el cuadro internacional que sigue a la elección de Kurt Waldheim como nuevo presidente de Austria: otorgándole casi el 54 por ciento de los votos en la segunda ronda electoral los austriacos demostraron en las urnas que no dan importancia al pasado nazi de Waldheim y a sus actividades contra hebreos y partisanos desarrolladas en los Balcanes entre 1942 y 1945.

Según no pocos observadores, Waldheim bien podría ahora mandar un telegrama de agradecimiento al Congreso Mundial Hebraico por su campaña tendiente a presentarlo como un criminal de guerra. El resultado fue exactamente el contrario al buscado: a su alrededor se estrechó una sólida mayoría de austriacos que en aquellas críticas creyó ver una "conjura internacional" para mostrar como "crímenes" lo que el mismo candidato socialista, durante la campaña electoral, había asumido como el deber de un soldado durante la última guerra mundial. Waldheim, con su actitud firme y decidida, tocó la fibra más íntima de muchos austriacos que no aceptan una condena indiscriminada por lo que sus compatriotas hicieron 45 años atrás.

"Lo que los austriacos no han aceptado es sentarse, con Waldheim, en el banco histórico de los culpados", escribió en el *Corriere della Sera* el enviado especial Ettore Petta, quien recuerda también un dato significativo: los austriacos jamás han querido admitir que en 1938 recibieron a Adolfo Hitler en Viena con aplausos y vítores. Sorprenderá menos todavía el masivo apoyo electoral al ex secretario de las Naciones Unidas si se tiene en

cuenta que hace un año el ex ministro de Defensa Franz Vranitzky recibió oficialmente al ex mayor de las SS Reder, vuelto a Austria después de una larga prisión en la cárcel italiana de Gaeta, por crímenes de guerra. Implícitamente, aquella recepción contó con el aval del canciller socialista Fred Sinowatz, transformado después en el mayor opositor a la candidatura de Waldheim, lo que le costó el puesto (el nuevo jefe de gobierno es el ex ministro de Finanzas, Franz Vranitzky).

Al principio la campaña electoral en favor de Waldheim hablaba del "gran austriaco" que contaba con la confianza del mundo contemporáneo, pero después,

ante las acusaciones procedentes de Israel y los Estados Unidos, fue cambiada por una que ponía énfasis en el orgullo nacional herido. Los críticos del ex secretario de la ONU no entendieron que el voto del 4 de mayo en la primera ronda electoral había sido más que una advertencia y que la criminalización del candidato conservador por la opinión pública occidental no había alcanzado sus objetivos. Sólo los socialistas habían captado el profundo significado del mensaje electoral y habían intentado —no sin una buena dosis de oportunismo— atenuar la campaña internacional contra Waldheim. Pero ya era demasiado tarde.

Ahora, el mundo occidental (Moscu ya felicitó calurosamente al nuevo presidente) deberá aceptar un interlocutor que no habría querido tener. Es impensable que Austria sea condenada al ostracismo internacional porque su presidente es "persona no grata" en los Estados Unidos. Pero los preocupados interrogantes se acumulan: ¿Le será negada a Waldheim la visa de ingreso, como ya han propuesto en el Congreso y en la Cámara de Representantes norteamericanos? ¿Seguirá considerando Israel a Waldheim como un virtual criminal de guerra? ¿O logrará el nuevo mandatario, como jefe de Estado, restituirle a su país el prestigio que él mismo ha contribuido a empañar con su tormentoso pasado y con las mentiras a las que recurrió en la campaña electoral?

En su primera aparición frente a las cámaras de televisión, ya elegido, Waldheim dijo que el resultado electoral le da fuerzas para llevar adelante su programa de "renovación moral" del país y de recuperación de los valores éticos para una sociedad mejor. El flamante jefe de Estado reiteró lo que ya había dicho durante la campaña electoral: su decisión de ser un presidente "activo y fuerte". Pero encontrará un obstáculo no despreciable en la coalición de socialistas y liberales-nacionales que controla el Parlamento. Y, según la Constitución, las atribuciones de un presidente son muy limitadas.

La prueba crucial será dentro de diez meses, cuando se efectúen las elecciones políticas generales de renovación parlamentaria. Recién entonces se podrá hacer una evaluación correcta de los alcances del "efecto Waldheim" que hoy se ha instalado en Austria.

Bruno Passarelli
(Corresponsal en Italia)

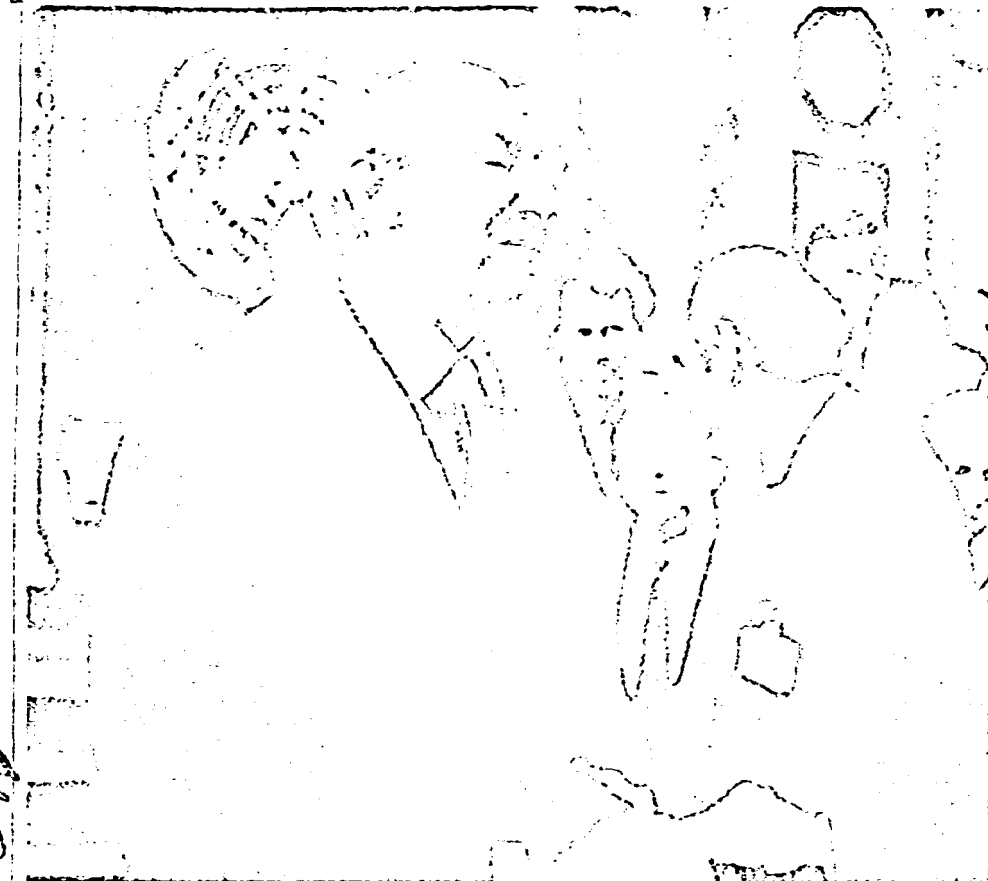
01/01

8606647

Austria

El triunfo de Kurt

Viernes 20 de junio de 1986



Además de una holgada victoria para el candidato conservador Kurt Waldheim —53,9 por ciento de los votos—, los co-

Austria evidenciaron la gestación de profundos cambios en la vida política del país concuerdan aquí observadores políticos y analistas.

En las propias filas del Partido Popular austríaco de tendencia demócrata cristiana, que apoyó la candidatura del exsecretario General de las Naciones Unidas, no se esperaba el resultado que distanció al contrincante socialdemócrata, Kurt Steyrer, por 8 por ciento de los votos.

Además de haber obtenido la primera victoria electoral un candidato propuesto por el Partido conservador en la historia de la República de posguerra, Waldheim obtuvo casi 54 por ciento de los votos uno de los resultados a primera vista más contundentes en materia de comicios presidenciales.

Sin embargo, y en eso concuerdan los analistas de ambos partidos, el fenómeno más significativo fue la abstención de votantes que por primera vez llegó a superar el diez por ciento.

El candidato socialdemócrata perdió las elecciones, sobre todo, por el fracaso del Partido Socia-

lista en movilizar a los jóvenes y a las nuevas tendencias ecologistas, explicó un analista del partido a IPS.

según resulta de los primeros análisis, tampoco fue absorbido por Waldheim.

En las filas del Partido Conservador, que en la noche del domingo festejó frenéticamente "la señal que indica un cambio político", se mezclan la alegría por el triunfo de su candidato con la preocupación respecto a la etapa postelectoral y a eventuales repercusiones internacionales.

La campaña electoral que presentó inusitada aspereza y que fue calificada unánimemente como la "más sucia" de la historia reciente abrió dolorosas heridas en ambos campos.

El nuevo Jefe de Estado que en cuatro semanas asumirá su cargo —esencialmente representativo— tendrá que cooperar con un Jefe de Gobierno, el líder socialdemócrata y Canciller Federal Fred Sinowatz, quien pocos días antes le había reprochado un "dudoso empleo de la verdad".

La polarización política interna quedó en evidencia cuando el ex-canciller federal —antiguo líder socia-

lista, Bruno Kreisky, advirtió días pasados que la elección de Waldheim con-

duciría a una "división del pueblo austríaco".

En tal sentido, Waldheim en declaraciones formuladas después de la victoria, el domingo, se vio obligado a reiterar que su misión principal consistirá en "cerrar las profundas brechas" abiertas durante la campaña electoral.

También a nivel internacional existen brechas que el nuevo presidente aseguró que se esmeraría en superar.

Desde comienzos de año, la candidatura de Waldheim estuvo en el centro de una extensa y polémica campaña periodística por parte de los medios occidentales, sobre todo, de los Estados Unidos, que publicaron una serie de revelaciones sobre su pasado en filas del ejército nazi alemán.

Dentro del opositor Partido Popular, tradicionalmente pro israelí, la llamada "campaña de elementos irresponsables" causó resentimiento y al mismo tiempo desconcierto por el rápido deterioro de las relaciones con Israel, a raíz de la declarada oposición del "Consejo Mundial Judío" contra Waldheim.

La institución judía con sede en Nueva York sigue considerando a Waldheim un "criminal de guerra" por su presunta participación en deporta-

ciones de judíos en Grecia y masacres contra la población serbia en Yugoslavia.

Aunque el Ministro de Justicia israelí, Itzhak Modai, admitió la semana pasada que no se tenían pruebas sobre la participación directa de Waldheim en crímenes de guerra, el gobierno de Israel, como inmediata reacción, resolvió hoy retirar su embajador de Viena "para consultas".

La medida fue calificada de "actitud pasajera" con evidente reserva por el dirigente del Partido Conservador Alois Mock, quien es también presidente de la representación internacional de Partidos Conservadores (Unión Demócrata Internacional).

La Agencia oficial soviética de noticias "TASS" repudió —en una declaración de hoy— "la campaña sionista" contra Waldheim como intento de intimidar al país neutral europeo.

Para los "nostálgicos del pasado" aproximadamente 10 por ciento del electorado austríaco, que abiertamente declara su apego a la ideología nazi, la controversia con el Consejo Mundial Judío seguramente fue una razón para dar su voto a Waldheim en la segunda ronda de los comicios del domingo 8, admiten los analistas políticos.

Pero para mayor preocupación del gobernante Partido Socialista, esa no fue la única circunstancia del triunfo del candidato opositor.

Los análisis indican que Steyrer perdió votos, sobre todo, en los clásicos baluartes socialdemócratas, los distritos de población obrera en Viena y en las zonas industriales del interior.

El Canciller federal Fred Sinowatz, admitió que el electorado había querido "dar una lección" a su Partido.

En la secretaría se admite que la política económica del gobierno, particularmente su reciente apertura a medidas de "racionalización" y de "selectiva privatización" del sector nacional industrial, habría creado "inseguridad" y "confusión" en los sectores obreros de la industria pesada.

Hoy se intensificaron, en los medios políticos, los rumores acerca de discusiones internas sobre un posible relevo de cuadros dirigentes y de miembros de gobierno.

Al mismo tiempo, la representación obrera del complejo industrial del acero "Voest-Alpine" —la empresa más grande de Austria— insistió, en una declaración pública, en la necesidad de revisar la política económica.

Federico Nier-Fischer
IPS - Viena

8626648

REPORTAJE A BRUNO KREISKY

LAS MENTIRAS DE WALDHEIM Y EL FUTURO DE AUSTRIA

El ex secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, aparece como el candidato favorito para las elecciones que se celebrarán en Austria el próximo domingo, a pesar de su probada participación en crímenes de guerra como oficial del ejército nazi. Bruno Kreisky, líder socialdemócrata y ex canciller austriaco, analiza aquí este fenómeno.



Usted conocía personalmente el pasado de Kurt Waldheim, especialmente su actuación en el ejército alemán?

Nos conocimos en el Ministerio de Relaciones Exteriores en 1946. Yo sabía que se inclinaba por el Partido Popular de Derecha y que tenía fama de ser muy católico. En cuanto a mí, mi pasado de socialdemócrata en la clandestinidad era cosa sabida. Tuvimos buenas relaciones, como suelen tenerlas los diplomáticos con sus colegas. Más tarde, como canciller, presenté y apoyé su candidatura al puesto de secretario general de la ONU. En cuanto a su pasado, nos fundábamos en lo que él decía: herido en la Wehrmacht en 1941, fue desmovilizado y siguió estudiando en Viena. Nuestras relaciones eran tan buenas que hace un año le adelanté que en ningún caso me presentaría como aspirante a la presidencia de la República. Lo cual lo alivió mucho, porque él pensaba lanzar su candidatura, y no deseaba un enfrentamiento político de esa naturaleza entre nosotros. En este momento me siento profundamente defraudado, estafado por las mentiras y las omisiones de Waldheim.

¿Cómo explica usted que las sospechas que recaen sobre el ex secretario general de las Naciones Unidas parezcan acrecentar su popularidad en Austria?

No puedo creerlo. Lo que está sucediendo es una catástrofe para la reputación de nuestro país. Kurt Waldheim reconoce ahora sin reservas sus actividades en el ejército de Hitler. Dice que no hizo otra cosa que cumplir con su deber como oficial. Pero en aquel tiempo el deber de un oficial era contribuir a la victoria final del Tercer Reich. Si el cumplimiento de su deber hubiera sido coronado por el éxito, Austria no existiría. Y si la actitud que asume actualmente en este asunto hubiera prevalecido en 1955, es probable que no se hubiera firmado el tratado que funda Austria como Estado.

¿Pero el caso Waldheim no refleja en cierta medida la situación de Austria misma con respecto a su pasado?

Estoy convencido de que en 1938 la

mayoría de los austriacos no eran favorables a Hitler. Estaban todos los que salieron a la calle, es cierto. Pero ¿y los demás? ¿Acaso Francia ha sido juzgada exclusivamente por lo que pasó con Pétain? Personalmente, luché durante 48 años de vida pública por modificar en el exterior la imagen que se tenía de Austria a partir de la anexión alemana de 1938. La ligereza de Kurt Waldheim y el modo como tergiversa la realidad sobre su pasado pueden llegar a poner de nuevo todo en cuestión.

¿Este asunto podría despertar el antisemitismo en Austria?

Siempre hubo antisemitismo en Austria, como lo hay en Francia y en todos lados. Hay solamente unos siete mil judíos. No tienen un papel significativo. Estoy seguro de que los austriacos son bastante inteligentes como para comprender todos los inconvenientes que presentaría ahora la elección de un presidente que ha mentido como mintió Waldheim en este asunto. No merece crédito, y Austria lo perdería si lo eligiera. Temo una alta proporción de abstenciones y de votos en blanco, que de todos modos favorecerían a Waldheim.

En su opinión, ¿hay muchos casos de antisemitismo entre los políticos austriacos?

Tantos como en Francia, en relación con la época de Pétain y de la ocupación.

¿Hay quienes dicen en Austria que todo este asunto fue montado contra Waldheim por el lobby judío norteamericano para castigarlo por su actitud hacia Medio Oriente en la ONU?

No. Waldheim hizo en la ONU lo que podía. No se le pueden reprochar resoluciones antiisraelíes que votó la mayoría de la Asamblea General. Aun cuando en su fuero interno no las aceptara, no podía oponerse a ellas. Yo he condenado violentamente la actitud del Congreso Judío Mundial que no mostró la menor discreción en este asunto, e intervinó directamente en las elecciones presidenciales de un Estado. ¿Qué hubiera dicho usted en Francia si el Congreso Judío Mundial se hubiera entrometido para dictar la elección de un candidato?

¿Por qué los que estaban al corriente del caso Waldheim no dijeron nada

antes, sobre todo cuando llegó a secretario general de la ONU?

Los norteamericanos tenían suficientes datos en sus archivos, pero no se preocuparon realmente por ellos. De hecho, las dos superpotencias querían en la ONU a un hombre que no pudiera permitirse practicar una política personal, como había sido el caso de Dag Hammarskjöld. Con Waldheim no corrían ningún peligro. Tito, que era muy astuto y estaba al corriente de las actividades de Kurt Waldheim en Yugoslavia durante la guerra, tampoco dijo nada. Pensaba, sin duda, que un hombre con el pasado de Waldheim debía portarse con extrema prudencia. Así que había una ventaja para Yugoslavia. Además, Tito ordenó votar por él dos veces en la ONU.

¿No le preocupa el antisemitismo en los países del Islam, con los que usted simpatiza?

Cuando fui a Damasco con una misión de la Internacional Socialista, Hafez el-Assad nos recibió y al final de la entrevista me dijo que me quedara. Me dijo: "Usted tiene que saber que somos enemigos de Israel pero no de los judíos. Y no queremos reavivar el antisemitismo. El mundo debería reconocer que hacemos esa diferencia". Sea verdadero o falso, repito lo que me dijo. Cuando Sadat me recibió en El Cairo y me pidió que organizara para él una reunión con personalidades importantes, me habló en los mismos términos.

¿Usted es antisionista?

Soy de origen judío. Pero soy contrario al sionismo. Lo considero un nacionalismo parecido a tantos otros, a menudo más virulento. Es por eso que en Israel me califican de traidor. Para mí, Israel es un hecho consumado que reconozco como tal. Pero soy contrario a su política de guerra permanente, que culminará, a fin de cuentas, con su propia destrucción.

¿Usted es amigo de Kadhafi?

Nuestras relaciones son ambivalentes. El es un revolucionario árabe. Yo soy un reformista europeo. Son más las cosas que nos separan que las que nos acercan. Pero trato de comprender y de mantener con él alguna forma de diálogo. Es la única política útil en las circunstancias actuales.

Kadhafi no quiere tomar distancia con respecto a los terroristas, porque es revolucionario. ¿Se imagina a Robespierre renegando del terror? Kadhafi es el Robespierre de la revolución árabe. Occidente todavía no lo entendió. Gobierna a dos millones de libios. Pero tiene con él a decenas de millones de musulmanes en Medio Oriente y África. Los dirigentes del golfo lo odian. Pero no emprenden nada contra él, porque saben que sus propios pueblos se les volverían en contra.

¿Cómo pueden defenderse los países occidentales contra el terrorismo que supuestamente surge tras los pasos de esa revolución árabe?

Seguramente no con el método de Reagan, que consiste en extender la guerra a todas partes. Yo conozco a Kadhafi. Sé que tenía ganas de discutir. El que se negó fue Reagan. No podemos detener el curso de la revolución inspirada por Kadhafi e imponer a los países árabes nuestros propios esquemas. La respuesta al terrorismo es, ante todo, política. Porque no hay soluciones milagrosas. Matar a cuarenta y cuatro personas en un avión, como hizo Mubarak, para demostrarles a cuatro terroristas que no quería ceder, es absurdo. Porque los terroristas se juegan la vida en cualquier caso, y los otros cuarenta querían vivir. Sin duda, es inaceptable recurrir al terrorismo contra los países de Europa, aunque sea en nombre de la revolución árabe. Eso se lo dije muy claramente a Kadhafi. Tampoco se puede sostener que se trata de una guerra en el sentido de las convenciones internacionales, como lo reivindican los terroristas. Tenemos que protegernos utilizando los medios policiales, estando alertas, pero también fundando nuestra respuesta en la razón, aceptando siempre la discusión. Si Europa hubiera tenido el coraje de desempeñar un papel positivo en el proceso de paz de Medio Oriente, en lugar de someterse permanentemente a las intimaciones de los israelíes y los norteamericanos, las cosas hubieran evolucionado de otra manera.

FRANÇOIS SCHLOSSER

© Le Nouvel Observateur y EL PERIODISTA

01/01

8606649

AUSTRIA
002

88 DIA
10-6-86

Sinowatz no dimitirá si gana Waldheim

VIENA — El jefe del gobierno austriaco, Fred Sinowatz, no piensa dimitir si el candidato presidencial conservador Kurt Waldheim triunfa en las elecciones del 8 de junio, informó ayer la revista austriaca "Wiener".

El presidente del Partido Socialista Austriaco (PSOE) desmintió así los rumores sobre su dimisión en caso de que el candidato socialista a la presidencia, Kurt Steyrer, sucumba ante Waldheim en la segunda ronda electoral.

Sinowatz descartó también la posibilidad de que se adelanten las elecciones parlamentarias, previstas para abril de 1987, y se negó a hacer previsiones sobre la formación de una coalición con el Partido Popular Austriaco (OEV), que apoya a Waldheim en la campaña electoral presidencial.

A juicio del político socialista, una coalición con el Partido Popular, con los actuales líderes, es poco atractiva, pero no excluyó "un matrimonio de conveniencia" con los verdes, si este movimiento político entra en el parlamento en los próximos comicios.

Por otra parte, el actual ministro de Hacienda, el socialista Franz Vranitzky, se negó a comentar en una entrevista radiofónica la teoría de ocupar el

puesto de Sinowatz como jefe del gobierno si Steyrer fracasa en las elecciones presidenciales.

La coalición socialista-liberal que gobierna en Austria fue negociada por el anterior canciller federal, Bruno Kreisky, en abril de 1983, al no alcanzar el Partido Socialista la mayoría absoluta necesaria en los comicios parlamentarios del mismo mes.

Opinión

Los ataques del Congreso Judío Mundial al candidato presidencial austriaco Kurt Waldheim no sólo van dirigidos contra Austria, sino tam-

bién contra la ONU, de la que este político fue secretario general diez años.

Así lo afirmó hoy Waldheim en una rueda de prensa en la localidad austriaca de Wels, al oeste de Viena. Durante la segunda campaña electoral para la presidencia del 8 de junio, después de no haber logrado la mayoría absoluta en la primera ronda del 4 de mayo.

Para el político conservador, existe en ciertos círculos estadounidenses, una aversión generalizada a las Naciones Unidas, que fomenta el Congreso Judío Mundial en relación con la cuestión de Oriente Medio.



Ministerio de Defensa Nacional Ministerio de Economía y Finanzas COMUNICADO

En aplicación de la LEY N° 15.737, el Ministerio de Defensa Nacional cita a las personas que se detallan para proceder a la devolución de fianzas y expensas carcelarias.

ALVAREZ VIERA, Agapito
AROCENA REAL DE AZUA, Fabián
AROCENA REAL DE AZUA, Juan Alberto
BEGA CURRIEL, Rafael Jaime
RIBECARAY PINO, Juan

86076241

01/01

EL TRIUNFO DE UNA CONSPIRACIÓN DE SILENCIO Y OLVIDO

Por primera vez en la historia de la Segunda República, Austria tendrá un jefe de Estado surgido del Partido Popular Demócrata. Tal como lo vaticinaban las encuestas, triunfó el ex soldado nazi Kurt Waldheim, de 67 años, quien durante toda una década (1972-1982) fue secretario general de las Naciones Unidas. En el balloteo del domingo 8, Waldheim obtuvo el 54% de los votos contra el 46% de su adversario socialdemócrata, Kurt Steyer. En la primera vuelta de las elecciones, el 4 de mayo, donde participaron también los verdes y los neonazis, Waldheim obtuvo el 49,7% rozando la mayoría absoluta.

La ambición es una bestia dura de domar. Kurt Waldheim, que desde el domingo a la noche es el nuevo presidente austriaco, podría haber tenido la dignidad y el buen gusto (aunque sólo fuera el buen gusto) de retirarse de la competencia, puesto que su indudable pasado nazi suscitaba semejante escándalo en medio mundo.

En medio mundo, pero no en Austria, al parecer.

En efecto, el sábado 7 sólo dos periódicos —*Presse* y el socialista *Arbeiter Zeitung*— dedicaban la primera página al tema Waldheim; los más populares y difundidos *Kurier* y *Kronen Zeitung* preferían ocuparse de la crónica negra y el fútbol. El tema de Waldheim había perdido de interés.

Los votos de la extrema derecha muchos de los liberales (que están vinculados a los socialdemócratas en la coalición de gobierno, lo que hace pensar en un cambio de alianzas inminente, de tipo

El escándalo provocado por el pasado nazi del flamante presidente austriaco Kurt Waldheim —quien cosechó 54% de los votos en las elecciones del domingo pasado— deja algunas incómodas preguntas sin respuesta. Por ejemplo: ¿por qué ninguno de los actuales denunciantes —Estados Unidos, sobre todo— objetó su designación para el más alto cargo en las Naciones Unidas trece años atrás?

alemán), y algunos de los que el 4 de mayo favorecieron a los verdes de la señora Freida Missnerblau, el obstinado candidato del Partido Popular alcanzó el 54%. Se esperaba que a último momento un asalto de memoria y de rechazo empujara a mucha gente a decir no al antiguo subterfuge de la Wehrmacht. Ese raptó de conciencia no se produjo porque la dura campaña contra Waldheim llevada a cabo por las organizaciones judías internacionales, los israelíes y los norteamericanos despertó por reacción monstruos todos los aplastados definitivamente en la conciencia colectiva, y muy especialmente en la de los austriacos. En este sentido, es significativa la posición que asumió Simon Wiesenthal, el implacable cazador de nazis que se lanzó violentamente contra la conducción del Congreso Judío Mundial por haber desencadenado la campaña anti Waldheim sin tener antes en las manos las pruebas de su responsabilidad directa en atrocidades bélicas contra judíos y guerrilleros griegos y yugoeslavos, cuando sirvió en el ejército alemán en los últimos días de la guerra.

"Creo que las acusaciones contra Waldheim son fundadas", dijo sin embargo Wiesenthal. "No lo apoyo, no creo en él

lo defendiendo. Que Waldheim sea un criminal de guerra solo quedará esclarecido cuando se publiquen los documentos que se encuentran en los diferentes archivos del mundo. Todos estamos convencidos de que Waldheim es ampliamente responsable de los actos criminales que se le atribuyen, y de que como ex nazi (aunque no inscripto en el partido, pero no hace falta estar inscripto en un partido para ser un criminal, en la guerra o en la paz) debería ser por lo menos excluido del escenario público de la historia de la posguerra. Asimismo, somos conscientes de la gravedad de su candidatura en un país que como Austria candidatura asumida como símbolo del espíritu de reconciliación con el pasado de la insidiosa ecuación 'el campo de Auschwitz no es diferente de los bombardeos aliados sobre Dresde', en suma, de las tesis revisionistas dirigidas a redimensionar, cuando no a negar, el alcance del mal absoluto que fue el nazismo, del holocausto judío (máximo en un país que parece haber sido removido, pero no resuelto, del hitlerismo)."

La aceptación por parte de la mayoría de los austriacos de una candidatura y de una presidencia de Waldheim (como escribían en el *New York Times* del 19 de mayo Marvin Hier y Abraham Cooper, representantes del Centro Wiesenthal) implica una suerte de indiferencia respecto de la más evidente manifestación del mal en la historia del género humano: el Tercer Reich.

DEMASIADAS MENTIRAS

Sin embargo, por el momento, la única acusación cierta y probada contra el ex secretario de la ONU consiste en que es un mentiroso desfachalado. Ha mentido reiteradamente, en su autobiografía, en los libros sobre su vida escritos por otros, en infinidad de declaraciones públicas. Señal de mala conciencia, de experiencias inconfesables. Bastantes para provocar reacciones ásperas y violentas por parte de amplios sectores de la opinión pública austriaca, que se sintió agredida y amenazada por fuerzas externas, identificadas con el Congreso Judío Mundial y por países e individuos que a menudo no tienen el derecho moral de lanzar la primera piedra.

¿Por qué Estados Unidos se lanza hoy contra Kurt Waldheim cuando está demostrando que a partir de la inmediata posguerra el gobierno de Washington protegió y concedió visas de expatriación y certificados de ciudadanía a infinidad de nazis? "Estados Unidos es hoy uno de los principales santuarios de los criminales de guerra" declaró en el Hebrew Union College

de Jerusalén Allan Ryan, ex jefe del Office of Special Investigation del Departamento de Justicia norteamericano. Los casos sospechosos no se cuentan por centenares sino por miles. Según un cálculo prudente son por lo menos diez mil los criminales de guerra nazis que viven en Estados Unidos. ¿Quién protegió y liberó, quién se valió de los servicios de Klaus Barbie, el carnicero de Lyon, durante años y años? ¿Por qué el proceso a Barbie, después de su captura y extradición por Bolivia (mérito de uno de los pocos gobiernos democráticos del país andino) es constantemente postergado en Francia, con el ostensible temor de que resulten implicadas personalidades políticas y culturales de primer plano en el escenario político económico francés?

¿Y qué decir del presidente Ronald Reagan, que el año pasado, durante su visita a Alemania Federal no vaciló en rendir homenaje a los SS de Hitler sepultados en el cementerio de Bitburg, llevando abundante agua al molino de quienes quieren tender un manto de silencio, de quienes dicen que todas las guerras, y por consiguiente todos los soldados, son iguales?

Por otra parte, como ya lo advirtió el ex canciller austriaco Bruno Kreisky (socialista y adversario de Waldheim, judío él mismo), es poco respetable el púlpito desde donde llega la prédica israelí: el canciller Yitzhak Shamir, ex componente de la banda Stern, jefe terrorista en la fase sionista de la construcción de Israel, complicado en el asesinato del representante de la ONU en Medio Oriente, un hombre que no desdenaba en esos tiempos prefigurar una alianza, monstruosa o no, con la Alemania nazi contra los ingleses.

En primera línea con Shamir (mientras el primer ministro Shimon Peres, siempre más astuto y cauto, prefirió por el momento mantener una actitud prudente ante el hecho) se situó el ministro de Justicia Yitzhak Modai, que para ganar las primeras páginas de los periódicos de su país declaró un día contar con las pruebas de las responsabilidades personales y directas de Waldheim y al día siguiente admitió que no contaba con las pruebas directas pero en cambio poseía otras suficientes como para abrir una investigación sobre el candidato a la presidencia austriaca o para acusarlo de haber sido cómplice de crímenes de guerra.

Parece razonable la sospecha abiertamente expuesta por Kreisky, de que tras la campaña anti Waldheim hay urgentes fines políticos de Estados y personalidades que hoy denuncian (con fundamento, sin duda) el pasado nazi de Waldheim sólo para construirse una coartada.

PRIMERAS RESPUESTAS

Las reacciones internacionales al triunfo de Waldheim fueron inmediatas y en algunos casos sorprendentes, a la espera de las más meditadas y duraderas, que no faltarán.

Fue sorprendente, por ejemplo, la posición asumida por los soviéticos, quienes a través de la agencia oficial Tass acusaron a la administración norteamericana y a las organizaciones sionistas de haber llevado a cabo durante meses una campaña de ataques personales "para influir en los resultados de las elecciones presidenciales austriacas y desacreditar a las Naciones Unidas". Según Tass, Waldheim es un político eminente, que como secretario general de la ONU, apeló al mantenimiento de la distensión y a la suspensión de la carrera armamentista.

La primera reacción norteamericana fue prudente. Un portavoz del Departamento de Justicia que había indagado el alcance del pasado nazi del nuevo presidente austriaco

para impedirle eventualmente ingresar a Estados Unidos, declaró que Waldheim tendrá ahora autorización para hacerlo (aun cuando sus vinculaciones con el hitlerismo "lo colocan en una lista de extranjeros indeseables") dado que su condición de jefe de Estado prevalece por sobre toda acción intentada contra él.

La respuesta israelí fue —previsiblemente— la más dura. El ministro de relaciones exteriores Yitzhak Shamir llamó a su embajador en Viena "para consultas" apenas conocidos los resultados del balloteo y amenazó, incluso, con la ruptura de relaciones con Austria (camino de tránsito obligado para los judíos que salen del bloque socialista y por el tanto nudo neurálgico para Tel Aviv).

Si la fue, por el contrario, el primer país en anunciar el envío de un mensaje de felicitaciones a Waldheim. El primero entre los europeos fue el líder derechista de los socialcristianos de Baviera, Franz Josef Strauss.

M.M.

¿UN BUROCRATA DEL CRIMEN?

Después de meses de investigaciones, revelaciones y desmentidos en casi todas partes del mundo, se ha confirmado, sin lugar a dudas, que Kurt Waldheim mintió deliberadamente sobre su pasado en muchas ocasiones. Bogdan Kryzman, historiador y escritor yugoslavo que fue embajador en Viena durante el período 1946-48, trabajó amistad con Waldheim en aquella época. "Nunca hizo entonces ninguna referencia al hecho de que conocía Yugoslavia o Grecia", recuerda Kryzman. Waldheim, sin embargo, había vivido en esos dos países durante tres años, los más sangrientos de la Segunda Guerra.

Las revelaciones del Congreso Judío Mundial y las polémicas surgidas tras la publicación, en Estados Unidos, de una autobiografía de Waldheim (premonitoriamente titulada *En el ojo de la tormenta*) en la que la historia de este crítico período fue falsificada, permitieron desmantelar un engaño sostenido durante cuarenta años.

Son dos las omisiones importantes que

emergen de la lectura de esta autobiografía "embellecida": la participación de Waldheim en una organización nazi a partir de 1938 y su presencia en los Balcanes durante la feroz represión y la deportación de judíos.

Waldheim admitió recientemente que se había inscrito en una organización nazi juvenil para proteger a su familia y salvaguardar su carrera universitaria. Pero la verdad debió haber sido muy diferente, puesto que el entonces joven soldado de la Wehrmacht, herido en 1941 en el frente ruso, no fue declarado, como él dice "incapacitado para el servicio". Pasó, en cambio, a formar parte de la selecta guardia de colaboradores del general Alexander Löhr, comandante del Grupo E, que asoló a sangre y fuego la península balcánica.

En 1945, Waldheim fue capturado junto a todo el estado mayor del general Löhr (juzgado como criminal de guerra dos años más tarde). Logró su liberación tras convencer a sus acusadores de que su rol se había limita-

do al de intérprete de los oficiales italianos. Pero, de documentos, autógrafos de Waldheim, encontrados en los archivos de Washington, se desprende que el joven oficial austriaco figuraba entre los responsables de la Aktion, el organismo ocupado de organizar acciones de represalia contra la población civil, individualizar a sospechosos de actividades de resistencia e interrogar a los prisioneros. Una fotografía tomada en 1943 en Atenas y publicada recientemente por la revista griega *To Vima* muestra a Waldheim junto al general Löhr y un grupo de altos oficiales nazis.

El 12 de abril pasado, Kurt Waldheim hizo algunas confesiones parciales que, según él, debían poner punto final a la cuestión. Reconoció que había estado en el cuartel general del Grupo E en Salónica, pero "sólo en calidad de responsable de los servicios de radio, relativos al desplazamiento de tropas". Confirmó también que había estado en la ciudad en 1943, durante la deportación de

50.000 judíos hacia los campos de exterminio, pero sostuvo que conoció este hecho "sólo después de haber partido a un viaje de estudios".

El Congreso Judío Mundial afirma que fue el propio Waldheim quien falsificó los documentos que "probaban" su ausencia del lugar de las masacres. Y agrega que los documentos que acusan a Waldheim demuestran que viajaba mucho en esos tiempos, pero no como simple intérprete, puesto que su presencia es señalada en ciudades como Banja Luka y Pijelja, donde se perpetraron algunas de las más feroces represalias alemanas contra yugoslavos.

Es probablemente cierto que Waldheim no mató a nadie personalmente. Pero parecen también ciertas las palabras de Iaroslav Kadeiburg, presidente de la comunidad judía yugoslava que lo definen como "un planificador de matanzas, un burócrata del crimen".

BERNARD KOHEN
L'Europeo-EL PERIODISTA



¿Cómo es que los israelíes no consideraron oportuno lanzar una campaña análoga cuando el 8 de abril de 1976 el primer ministro sudafricano Johannes Vorster, de declaradas y confesas simpatías filonazis, llegó en visita oficial a Israel por invitación del entonces premier laborista Yitzhak Rabin, hoy ministro de Defensa?

¿Por qué Estados Unidos, la Unión Soviética, Francia, Gran Bretaña, Israel, Grecia y la Yugoslavia de Tito no denunciaron el pasado nazi de Waldheim en diciembre de 1971, cuando fue electo para el cargo de secretario general de la ONU, más prestigioso que el de presidente de Austria? Todos ellos, y seguramente no sólo ellos, lo conocían, hasta el punto de que Haim Yavin, periodista de la televisión israelí, que entrevistó a Waldheim el día mismo de su elección en la ONU, lo interrogó sobre su pasado nazi, que según declara le fue susurrado por algún integrante de la misión austriaca. ¿Por qué esta conspiración del silencio que duró tanto tiempo? Este es el verdadero problema y la verdadera pregunta que hay detrás del caso Waldheim, la pregunta que hay que contestar. De otro modo, sólo quedarán los llamados y las reacciones emotivas pro y contra Waldheim. "Lo votarán", dijo en Viena el viernes el escritor Peter Handke, que firmó un llamado de 227 intelectuales austriacos contra su elección, "y será elegido". Como mínimo, Austria tendrá un presidente mentiroso. ♦♦

(En Roma) MAURIZIO MATTEUZZI

8607664

Austria

Tres partidos en el gobierno

Día: 11/4/86

Austria

La muy controvertida elección presidencial austriaca, en su segunda vuelta, el 8 de junio, dio un holgado triunfo al candidato conservador Dr. Kurt Waldheim, y desencadenó consecuencias en las relaciones externas y en la política interna de la República. En las relaciones internacionales, se abren interrogantes en varios países. En lo interno, inmediatamente después de conocerse el resultado, el canciller socialista federal Sinowatz presentó renuncia, y su cambio fue seguido de una importante reestructura ministerial. Todo, a diez meses de las elecciones legislativas, ante las cuales el Partido Popular Austriaco (OeVP) opositor, se ve fortalecido, con su candidato como presidente federal.

La vida política interna, se ha visto profundamente conmocionada. Waldheim es el primer presidente federal electo desde 1945 sin apoyo del SPÖE (socialistas). Sin embargo su caudal electoral fue tan alto que indudablemente ha recibido votos socialistas. Esto puede aportar un fuerte impulso al OeVP en su aspiración a la Cancillería federal.

El SPÖE ha recurrido a técnicos destacados para el último tramo de su gestión gubernamental.

El canciller federal, Vranitzky, economista de 48 años, es un exitoso banquero, de impecable imagen y elegante simpatía. Al concluir sus estudios, comenzó su especialización profesional y su carrera política, junto al ministro de Finanzas Dr. Hannes Androsch. Fue subdirector general de primer banco austriaco, el Creditanstalt Bankverein, y director general del tercer banco, el Oesterreichische Länderbank, hasta que Sinowatz lo designó ministro de Finanzas. Se interesa por la economía internacional, y por las relaciones económicas con países en desarrollo.

El nuevo ministro de Asuntos Exteriores, Dr. Peter Jankowitsch, diplomático de 50 años, comenzó su carrera junto a Kreisky. Fue representante en Naciones Unidas cuando Waldheim era secretario general, fue jefe de Gabinete del ministro de Asuntos Exteriores, y se desempeñaba actualmente como secretario internacional del SPÖE.

Ferdinand Lacina, de 48 años, que sucede a Vranitzky en el Ministerio de Finanzas, trabajó en la Federación de Sindicatos (OeGB) como técnico, fue jefe de Gabinete de Kreisky, y se desempeñaba como ministro de Transporte y de la Industria Estatalizada.

El nuevo ministro de Agricultura, Ganadería y Forestación, Dr. Erich Schmidt, se desempeñaba como secretario de Estado en el Ministerio de Comercio e Industria. Fue sucedido allí por el Dr. Johann Bauer, de 45 años, quien trabajaba desde 1971 en la OeGB.

En sus primeras declaraciones, Vranitzky anunció que procurará un mayor acercamiento entre la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) que Austria integra la Comunidad Económica Europea (CEE) que no puede integrar por su neutralidad, de modo de no perder contacto con los desarrollos internacionales. Anunció una ofensiva exportadora de productos agropecuarios, y medidas económicas. Sobre el tema neurálgico de su política exterior, Vranitzky en declaraciones al diario de Jerusalén "JEDIOTH AHARONOTH" afirmó que desea mejorar las relaciones bilaterales, y rechazó toda tendencia antisemita.

El nuevo Gobierno motiva muchas esperanzas. También provoca reservas, a políticos muy calificados, como Bruno Kreisky.

Es una experiencia nueva y muy importante para Austria. Desde 1983 gobierna una coalición socialdemócrata-liberal. A partir del 9 de julio, esa coalición deberá convivir con un presidente apoyado por el partido demócrata cristiano. Los tres partidos representados en el Parlamento, participarán en la conducción del país. ¿Será una fórmula provisional, hasta abril? ¿O entrará en la realidad austriaca y se hará estable?

Los próximos meses serán muy interesantes para los observadores que siguen los acontecimientos políticos en Austria.

Héctor N. Di Díaz

01/01

86076651

Austria 002

País: 9/7/86

Asumió Waldheim

VIENA, 8 (EFE).— Kurt Waldheim, ex secretario general de la ONU, se convirtió hoy en el sexto presidente federal de la I. República austriaca, tras asumir sus funciones en un solemne acto en Viena que congregó a las dos Cámaras parlamentarias (Asamblea Federal), gobierno y cuerpo diplomático. Waldheim condenó el anti semitismo, hoy.

Waldheim, conservador, de 77 años, sucede en la Jefatura del Estado a Rudolf Kirchschläger, que agotó los dos mandatos de seis años que establece como límite la Constitución austriaca.

Waldheim prestó juramento ante el presidente de la Asamblea Federal, Anton Benya, mientras en el exterior del parlamento unas 200 personas se manifestaban contra el nuevo jefe del Estado.

El nuevo presidente austriaco, a quien influyentes sectores judíos siguen acusando de pasado nazi y de haber participado en deportaciones de judíos, obtuvo en las elecciones del 6 de junio pasado el 54 por ciento de los votos.

En los palcos reservados a los diplomáticos destacó la ausencia de los embajadores de Estados Unidos y Unión Soviética, que estuvieron representados en la ceremonia por sendos encargados de negocios.

El embajador de Israel, llamado a consultas por su gobierno a raíz de la elección de Waldheim, tampoco asistió al acto.

En su primer discurso como presidente austriaco, Waldheim dijo que seguiría el ejemplo de su antecesor —que se distinguió por su gran honestidad y prudencia— y prometió ser "el primer servidor del Estado".

Subrayó el principio de la neutralidad austriaca, anclada en la Constitución, expresó la conciencia del derecho de asilo

en este país y —en evidente repulsa a las acusaciones sobre su pasado— condenó el exterminio nazi de los judíos y el antisemitismo.

Al referirse a la "aniquilación sistemática de millones de judíos por el régimen nacionalsocialista", Waldheim dijo que seguía vigente el principio de "nunca jamás" establecido en Austria sobre las ruinas de la II guerra mundial.

El presidente austriaco, en base a su experiencia como secretario general de la ONU (1971-1981), aseguró su disposición a trabajar por el mantenimiento de la paz.

Waldheim, a quien el gobierno social-liberal del canciller Franz Vranitzky presentara hoy formalmente su dimisión, asumió previamente la jefatura de las fuerzas armadas, de acuerdo con la Constitución, en una parada militar.

El primer presidente conservador de la República austriaca,

que advirtió en su campaña electoral que estaba dispuesto a ejercer todos los poderes constitucionales, anticipó ya que no aceptaría la renuncia del gabinete de socialista y liberales.

Un considerable despliegue policial y algunas manifestaciones en Viena caracterizaron hoy la investidura de Kurt Waldheim como octavo presidente de la segunda república austriaca.

Delante del Parlamento, donde tuvo lugar la ceremonia de jura de su cargo, se congregó un centenar de curiosos para ver entrar al presidente más polémico de la posguerra, en medio de fuertes medidas de seguridad, mientras el presidente saliente, Rudolf Kirchschläger, llegaba al edificio acompañado por un solo policía motorizado.

Al mismo tiempo, cinco personas, vestidas con ropas de presos, protestaban delante de

la cancillería presidencial contra la toma de posesión de Waldheim.

El presidente fue criticado por su conducta durante la segunda guerra mundial, cuando estuvo destacado en los Balcanes como oficial e intérprete de las tropas alemanas.

Con una pancarta que rezaba "Moscú-Arafat: Waldheim, sí —el mundo libre: Waldheim, no", el rabino Avraham Weiss, la monja Rosa Thering y el sacerdote David Bossmann, de nacionalidad estadounidense, y el artista austriaco Glenn Richter, protestaron con una huelga de hambre, que piensan seguir hasta mañana.

También se unió a la manifestación la activista antinazi germanofederal Beate Klarsfeld, quien pide al nuevo presidente austriaco que se someta a un tribunal internacional independiente para que juzgue su posible implicación en crímenes de guerra nazis.

002

FICHAJE

Austria: carta del embajador a propósito de Kurt Waldheim

ARCHIVO

Hemos recibido del Sr. embajador de Austria, Dr. Albert Rohan, la carta que publicamos a continuación:

Buenos Aires, junio de 1986.

En los últimos meses y semanas los medios internacionales de prensa se han ocupado intensamente de las elecciones presidenciales austríacas y especialmente de la persona del Dr. Kurt Waldheim, elegido como nuevo presidente de Austria.

Los distintos medios concedieron amplio espacio a una campaña, iniciada durante la contienda electoral, destinada a perjudicar el buen nombre y el prestigio del candidato Waldheim, que tenía desde el comienzo las mayores probabilidades de ganar. En forma irresponsable se utilizaron afirmaciones no comprobadas, falsedades, semiverdades e insinuaciones para endilgar al Dr. Waldheim la imagen de un nazi e imputarle la participación en crímenes de guerra.

La verdad es muy distinta. Waldheim contaba 20 años cuando las tropas alemanas invadieron Austria y tanto su posición antinazi como la de su familia eran bien conocidas, como lo han confirmado numerosos testigos de esa época. Por tal motivo su padre fue despedido de su puesto de maestro de escuela y él mismo fue golpeado por los nacionalsocialistas cuando distribuía volantes contra el Anschluss de Austria a Alemania. En un documento oficial del gobernador provincial, que data del año 1940, se hace mención a la actitud hostil sostenida por Waldheim frente al nacionalsocialismo.

En 1939 Waldheim fue convocado por el Ejército. Igual que los jóvenes soldados de cualquier otro Ejército en el mundo, Waldheim no pudo rehusar el cumplimiento del servicio militar ni elegir el lugar de su destino. Nunca fue miembro de alguna de las infames unidades nazis como la SS o la Gestapo, sino que sirvió siempre en el Ejército regular, o sea en la Wehrmacht. Como correspondía a su edad sólo tuvo el rango de teniente al principio y el de teniente 1º más tarde. Después de recibir graves heridas en la frontera rusa en 1941 fue declarado incapacitado para el combate y prestó su último servicio en Grecia y Yugoslavia como oficial intérprete y ayudante.

Entre todas las acusaciones contra Waldheim aparecidas en los últimos meses no hay una sola

prueba por la que, tras un objetivo análisis, podría determinarse que Waldheim haya sido nacionalsocialista o haya tenido participación en algún crimen de guerra.

En esta breve exposición no puedo entrar en mayores consideraciones respecto de los detalles en que a veces se desperdigan los argumentos; sin embargo, quisiera asegurarle que un minucioso examen revela la falsedad de cualquiera de las acusaciones en contra de Waldheim. A este respecto estaría dispuesto a brindar mayores informaciones.

Después de la guerra, con motivo de su ingreso en la función pública, Waldheim rindió un informe con todos los detalles de su actuación durante la guerra, que figura en su legajo personal en el Ministerio de Relaciones Exteriores de Austria. Antes de su designación como secretario del ministro de Relaciones Exteriores, el pasado de Waldheim fue sometido a un exhaustivo examen por las autoridades austríacas junto con los servicios de seguridad americano y soviético, el que dio como resultado la absoluta inexistencia de cargos en contra de Waldheim. El que conoce las condiciones imperantes en Viena por aquel entonces podrá confirmar que la designación de una persona sobre la que pesara aunque sea la más mínima sospecha, para ocupar el cargo de secretario del ministro de Relaciones Exteriores, era totalmente impensable. Sería igualmente ingenuo pensar que tanto los servicios de seguridad de las grandes potencias así como los países en los que Waldheim debió cumplir servicios durante la guerra y los aproximadamente 150 estados que eligieron a Waldheim por dos veces como secretario general de las Naciones Unidas se hubieran equivocado. Ni después de la guerra, ni en el curso de su larga trayectoria como embajador, ministro de Relaciones Exteriores y secretario general de las Naciones Unidas, Waldheim jamás fue objeto de una sola acusación por parte de ningún gobierno, ninguna autoridad y ningún tribunal. El hecho de que ahora, después de más de 40 años, una organización privada haya lanzado una campaña de difamación, en medio de la contienda electoral, precisamente contra el candidato presidencial con mayores posibilidades de éxito es por lo menos una extraña coincidencia.

Quisiera decirle todavía algunas palabras sobre

las especulaciones en torno a los motivos de la amplia victoria electoral de Waldheim así como sobre la cuestión de que los acontecimientos de los últimos meses podrían haber conducido a un resurgimiento del antisemitismo en Austria. Waldheim era un candidato muy fuerte, goza de gran prestigio en su país y siempre tenía, de acuerdo con todos los sondeos de opinión, una amplia ventaja sobre sus adversarios. No es exacto, por lo tanto, que su victoria electoral pueda ser considerada como una reacción frente a la campaña desatada en contra de él. Sin embargo, es natural que un pueblo no se deje ordenar desde afuera a quién debe elegir para presidente de su país y esto, que seguramente también vale para los demás países del mundo, no tiene nada que ver con antisemitismo o nazismo.

Toda persona con sentido común y un mínimo de sensibilidad para la moral y la justicia condena profundamente los horrores del holocausto y los crímenes cometidos contra el pueblo judío. Así también es en Austria. Casi el 60% de la población austríaca nació después del año 1945 y, por lo tanto, el nacionalsocialismo no constituye para ella una vivencia personal, sino un capítulo sombrío de nuestra historia que no debe volver jamás. La gran mayoría de nuestro pueblo ha crecido en la Austria democrática, un país en el que reina la paz social y económica, donde se respetan los derechos humanos y se brinda acogida a quien venga en busca de ayuda, de cualquier lugar que sea. Debemos rechazar, con la mayor firmeza, que se le adjudiquen motivaciones no comprobables a los votantes austríacos, que eligieron a un determinado candidato en un acto electoral libre y democrático. Igualmente debemos defendernos contra la prosecución de una campaña frívola que daña el prestigio de nuestro país y despierta emociones que todos condenamos. Quisiera expresar la esperanza de que ahora se acallen las voces extremistas en todas partes y que vuelvan nuevamente la sensatez y la moderación. En todo caso Austria y su futuro presidente harán lo que esté a su alcance para colaborar con este fin.

Tenemos la suerte de gozar de muchas simpatías en el mundo y de mantener relaciones amistosas con todos los estados. Es nuestro sincero deseo de que esto también continúe así en el futuro.

— Dr. Albert Rohan

10. 7-86

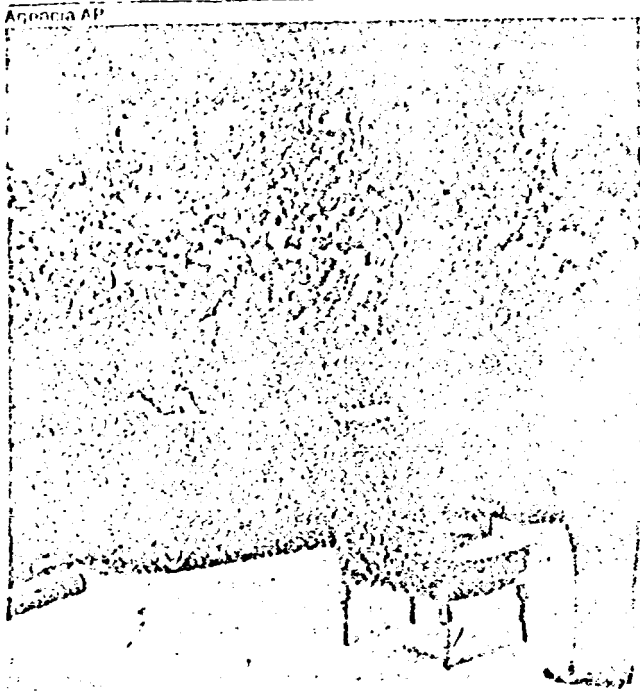
Stella

01/01

8607737

AUSTRIA
POL.

002



Miembros del Parlamento aclaman en la sesión inaugural al nuevo presidente de Austria, Kurt Waldheim.

PRONUNCIAMIENTO CONTRA EL ANTISEMITISMO

Asumió Waldheim en Austria

VIENA, 8 (UPI y AP). — El ex secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, quien ha sido acusado de cometer crímenes nazis, asumió hoy la presidencia de Austria y prometió luchar contra el antisemitismo y otras formas de discriminación.

Waldheim prestó juramento como el sexto presidente de la República de Austria, un puesto más ceremonial que ejecutivo, en los dorados salones del Parlamento austriaco.

Como parte de su juramento expresó: "Prometo que observaré las leyes de la República y cumpliré mi gestión lo mejor que pueda y de acuerdo con lo que me dicte mi conciencia". Agregó: "Que Dios me ayude".

El edificio estuvo fuertemente vigilado por la policía ante posibles disturbios que podían causar manifestantes opuestos a Waldheim, pero no se registró ningún incidente.

Dentro del recinto parlamentario, muchos miembros del Partido Socialista vistieron corbatas negras como forma de silenciosa protesta en contra de quien se convirtió en el primer presidente del país que no cuenta con el apoyo de los socialistas, que han gobernado desde el término de la Segunda Guerra Mundial.

Durante la campaña para las elecciones presidenciales, Waldheim fue denunciado, fundamentalmente por el Congreso Mundial Judío, con sede en Nueva York, de haber participado de las atrocidades nazis cometidas contra los partisanos y los judíos, en su calidad de teniente del ejército alemán durante la Segunda Guerra Mundial.

♦ Negativa

Waldheim negó reiteradas veces haber participado de las atrocidades, pero admitió haber sabido de ellas. Varios gobiernos, incluidos los de Is-

rael y Estados Unidos, están investigando las denuncias.

El nuevo jefe de Estado expresó el deseo de que en el futuro pueda colaborar con el gobierno, en un clima de confianza, y prometió a Vranitzky su cooperación.

Entretanto, en Tel Aviv, sobrevivientes del holocausto judío se reunieron hoy ante el Parlamento y desfilaron frente a la embajada austriaca para protestar por la asunción del nuevo presidente, acusado de ocultar su pasado nazi.

El primer ministro israelí Shimon Peres, indicó que espera los resultados de las investigaciones del Ministerio de Justicia en torno de las acusaciones contra Waldheim, antes de determinar cuán lejos puede ir Israel en su protesta contra el nuevo presidente austriaco. "No estoy celebrando este día, precisamente", dijo Peres a Radio Israel.

8608346

01/01

ARCHIVAR EN: Austria (002)

TEMA: MEMORANDUM N: 028/86
Austria: Triunfo de Waldheim en las
elecciones

PROCEDENCIA: Dpto II 28/7/86

ARCHIVADO EN: P. E. I. MEMO (084)

8608352

01/01

Austria: ¿un Presidente nazi?

"La mayoría silenciosa legitimó no solamente al candidato Waldheim, acusado de participación activa en los crímenes nazis durante la segunda guerra mundial, sino también al propio pasado colectivo de la nación austriaca", sostiene Michel Cullin, especialista en historia contemporánea del Instituto Francés de Viena. En torno a esta apreciación, y otras igualmente indicativas, el corresponsal de BRECHA Daniel Gatti ha elaborado el siguiente informe acerca de la controvertida elección de Waldheim como Presidente de Austria.

del corresponsal de BRECHA Daniel Gatti

Kurt Waldheim: "ciudadano por encima de toda sospecha"

"La elección de Kurt Waldheim muestra claramente que cierta tradición austriaca sigue viva. Una tradición que arranca de la época barroca, que exalta los valores de la adaptación a toda costa a las circunstancias del momento, de la colaboración con el fuerte, del oportunismo. Una tradición que puede llegar a encarnarse en la cobardía, en la amnesia colectiva y hasta en la traición".

Michel Cullin (especialista en historia contemporánea de Austria en el Instituto Francés de Viena).

Casi un cincuenta y cuatro por ciento de los votos contra cuarenta y seis para el candidato socialista K. Streyer: las urnas "plebiscitaron" al ex secretario general de las Naciones Unidas Kurt Waldheim, electo Presidente de Austria el pasado 8 de junio.

"La mayoría silenciosa legitimó no solamente al candidato Waldheim, acusado de participación activa en los crímenes nazis durante la Segunda Guerra Mundial, sino también al propio pasado colectivo de la nación austriaca", afirma Cullin.

Recapitemos. A fines de 1985, Waldheim publica su autobiografía. En el ojo del ciclón. Antes y después de la edición del libro, el Congreso Judío Mundial (CJM) había ido recopilando y dando a publicidad una serie de documentos que probaban la participación del ex Secretario de la ONU y candidato conservador a la presidencia de Austria, en la deportación de judíos hacia los campos de concentración y en masacres de resistentes en Yugoslavia y Grecia. A medida que las pruebas se iban acumulando, Waldheim modificaba su autobiografía. Once son hoy las versiones conocidas de "En el ojo del ciclón". Punto común entre todas ellas: Waldheim se describe a sí mismo como "una víctima", sea directamente de los nazis, sea de "la situación", anteponiendo siempre a justificar todos los actos del recientemente electo presidente austriaco.

La obediencia debida

Así, cuando se ponen en el tapete los documentos que demuestran su adhesión a las SA nazis desde 1938, Waldheim responde que lo hizo porque "había sido golpeado por los alemanes". Cuando se lo acusa de haber estado al corriente de la deportación de judíos hacia el campo de concentración de Auschwitz, e incluso haberla supervisado, lo justifica declarando: "lo que yo hice fue en el marco de la obediencia debida a mis superiores, pero nunca estuve al corriente de lo que estaba sucediendo".

Los hechos desmentirán a Waldheim. Entre el 14 de mayo de 1942 —fecha de su entrada al Estado Mayor del general nazi Alexander Löhr en los Balcanes— hasta la capitulación alemana en mayo de 1945, los documentos reunidos "prueban su implicación en crímenes de guerra caracterizados", afirmará en la prensa griega el historiador Hange Fleicher. Mientras en su autobiografía inicial, Waldheim afirma haber sido desmovilizado en 1942, después de ser herido en el frente soviético, en otras de las versiones habla de su estancia en Yugoslavia entre 1943 y 1944. Las "informaciones" que Waldheim aporta "son los suficientemente vagas como para justificarse y al mismo tiempo despistar entreverando todo", dice, Michel Cullin.

Pero, sobre todo, el ex Secretario de la ONU nunca "creyó necesario explicar por qué siempre ocultó que formaba parte del grupo 'I C' de los servicios secretos alemanes, al mando del general Löhr, ejecutado en 1947 por los yugoslavos por crímenes de guerra", escribe Bernard Cohen en el diario francés Liberation.

El grupo "I C" había estado en el origen, en 1942, de la represión de lo que, en documentos de la época divulgados ahora por el CJM, Waldheim llama "los bandidos", los partisanos que operaban en los Balcanes. Una represión que se tradujo, en el verano de ese año, en la deportación de 68.000 personas. En mayo de 1943, el mismo grupo, en colaboración con los servicios secretos nazis, organizó el "traslado" de 1.800 judíos de Corfú, en Grecia. Waldheim se defendería argumentando que en estos hechos no tuvo ningún rol relevante: "yo era un oscuro funcionario que cumplía fielmente con su deber de soldado", dirá.

Pero "bien se sabe que, en la terminología nazi, 'cumplir fielmente con su deber' significaba también participar en 'operaciones especiales', es decir en ejecuciones e interrogatorios de prisioneros particularmente importantes", señalará Bernard Cohen. Waldheim —los documen-



WALDHEIM EN EL MUSEO DEL HOLOCAUSTO (JERUSALEN): ¿mirada de reojo para un pasado comprometedor?

tos lo prueban— tampoco era "un oscuro soldado": a lo largo del año 44 participó en reuniones confidenciales con altos jefes militares nazis, donde ofició de informante sobre "la situación en el Mediterráneo, Italia y los Balcanes". En un documento fechado en diciembre de 1943, se lo presenta como "encargado de supervisar los interrogatorios de prisioneros y de controlar la buena ejecución de las 'operaciones especiales'". En su foja de servicios: su intervención en la represión contra 12.000 resistentes "comunistas" en mayo de 1943 en la región de Montenegro, en Yugoslavia y aun su eficacia en el relevamiento de las implantaciones de la resistencia griega en Creta o en Heraklón. Poco tiempo después de las investigaciones de Waldheim, varias localidades de estas zonas, particularmente indóciles, eran borradas del mapa por los nazis.

Buena conciencia y acomodamientos

Los documentos podrían seguir siendo citados, las pruebas aportadas, sin que el actual Presidente austriaco se inmune. Su sistema de defensa echa mano a una frase del ex primer mandatario Kirchschlaeger, que recientemente había declarado: "Si yo hubiera sido fiscal en la post-guerra nunca podría haber probado la culpabilidad directa de Waldheim en crímenes de guerra". Y es que el "agente 03" (número de código de Waldheim) nunca tiraba del gatillo ni se manchaba: su rol era "el de un desk killer, un burócrata del terror", como lo escribe Bernard Cohen citando la expresión de Jaroslav Kadelburg, presidente de las comunidades judías yugoslavas. Agente de investigaciones, informador, Waldheim era ante todo un "eficaz funcionario que cumplía conscientemente con su deber de mantener informado al Estado Mayor nazi, colaborando así en la represión".

Durante los últimos mítines pre-electorales, el futuro Presidente arengaba a la masa reunida: "¡Basta de resucitar el pasado! Nuestro país tiene que hacer frente a desafíos más importantes". Un discurso que hizo blanco en una mayoría de la población. Atacando a Waldheim, "el Congreso Judío Mundial asumía el riesgo de instruir el proceso de un austriaco que había colaborado con el nazismo cuando, en la postguerra, esta nación fue reconocida colectivamente como 'víctima'. La serenidad de Waldheim se explica por este hecho: de ahí que se permita proclamar, sin que nadie le responda, que las acusa-

ciones que se le hacen en el extranjero se deben a que la prensa internacional está dominada por el Congreso Judío Mundial". Waldheim puede así cazar en tierras del antisemitismo, "un fenómeno siempre propenso a resurgir en Austria".

Todas estas afirmaciones de Cohen son compartidas por Peter Lingens, director de la revista vienesa Perfil, que agrega que "peso a la revitalización del antisemitismo, la clave del misterio no reside en una súbita refascistización de Austria. El triunfo de Waldheim es un triunfo de la media tinta impregnada de mentira, propia de la actitud del pueblo austriaco durante la guerra". Waldheim "será un 'buen Presidente' porque encarna toda la ambigüedad de sus compatriotas en los años 40", dirá.

Queda otro tema en el tintero. ¿Por qué, cuando todo el mundo conocía el pasado de Waldheim, desde los Estados Unidos a la URSS, pasando por Francia, Alemania e Inglaterra, recién ahora se lo divulga? Las razones parecen confusas. Que Waldheim haya sido elegido Secretario General de la ONU y que nadie lo haya cuestionado "supone que hubo un arreglo entre todos los grandes del planeta, de uno u otro pelo, para mantener el statu quo", escribe Bernard Cohen. Lo cierto es que mientras la prensa yugoslava fue una de las puntas de lanza de las acusaciones contra Waldheim, la Unión Soviética felicitó al ex dirigente de las Naciones Unidas por su elección. Una actitud imitada por Siria, Egipto y la mayoría de los países árabes y la OLP. Según Moscú, Waldheim habría sido "víctima de la venganza de la administración norteamericana y de los medios sionistas". Algunos comentaristas de la prensa occidental apuntan la "gratitud soviética hacia Waldheim por su neutralidad durante los sucesos de la 'primavera de Praga' en 1968 y la invasión de Afganistán" (Liberation). Otros, como el historiador Cullin, piensan que "desde 1955 la actitud de la URSS hacia Austria ha estado siempre marcada por la voluntad de separar a este país del bloque occidental y de acrecentar su neutralidad". En cuanto a Francia, Alemania e Inglaterra, escudándose en la "no injerencia en asuntos de países amigos", enviaron todos mensajes de felicitación al flamante Presidente.

Mientras tanto, incluso en Austria se va hacia una entente. Conocidos los resultados, el canciller socialista Fred Sinowatz presentó su renuncia. Al parecer, es vox populi que él estuvo entre los iniciadores de la campaña contra Waldheim. Y la imagen de la República en el exterior "se ve empeñada por meros cálculos políticos", señalará un responsable socialista.

ENCUENTRO
AUSTRIA
POL

002

El escándalo sobre Waldheim

Vuelta al pasado que augura problemas

El desgaste de los socialdemócratas —que llegaron a las elecciones de Austria llevando a costas 16 años de permanencia en el poder y una influencia determinante en todos los gobiernos del país desde 1945— y el rechazo de los austriacos a los intentos del exterior de influir en su proceso electoral, produjeron la victoria del exsecretario general de la Organización de las Naciones Unidas (ONU), Kurt Waldheim, en los comicios presidenciales.

En lo interno, su triunfo no modifica sustancialmente la conducta gubernamental, pues los poderes presidenciales son limitados en esa democracia parlamentaria en la que la socialdemocracia conserva la mayoría de diputados y, en consecuencia, el dominio del gabinete y del cargo de primer ministro.

Sin embargo, los resultados electorales provocaron enseguida la salida de Fred Sinowatz de la cancillería, su sustitución por Franz Vranitzky y modificaciones en cuatro carteras ministeriales. De tal modo, los socialdemócratas tratan —principalmente con el pase de Sinowatz a dedicarse exclusivamente a los asuntos de su partido— de evitar que la victoria de Waldheim provoque un ascenso del Partido del Pueblo (conservador) con vistas a las elecciones legislativas de 1987 o a una posible convocatoria a comicios adelantados.

RESPALDO SOVIETICO

En lo externo, las consecuencias del triunfo de Waldheim resultan más importantes. Las airadas reacciones del Consejo Mundial Judío (CMJ) y de Israel, parecen preluir problemas en las relaciones diplomáticas para Austria. Primero, esas dos fuentes difundieron ampliamente el pasado de Waldheim en las filas del ejército hitlerista, llamando a los austriacos a no votar por él; luego, interpretaron el 53,9 por ciento de los sufragios emitidos a favor del exsecretario general de la ONU como una convalidación del nazismo o, cuando menos, como un deliberado intento de dejar de lado lo que significó el holocausto hebreo.

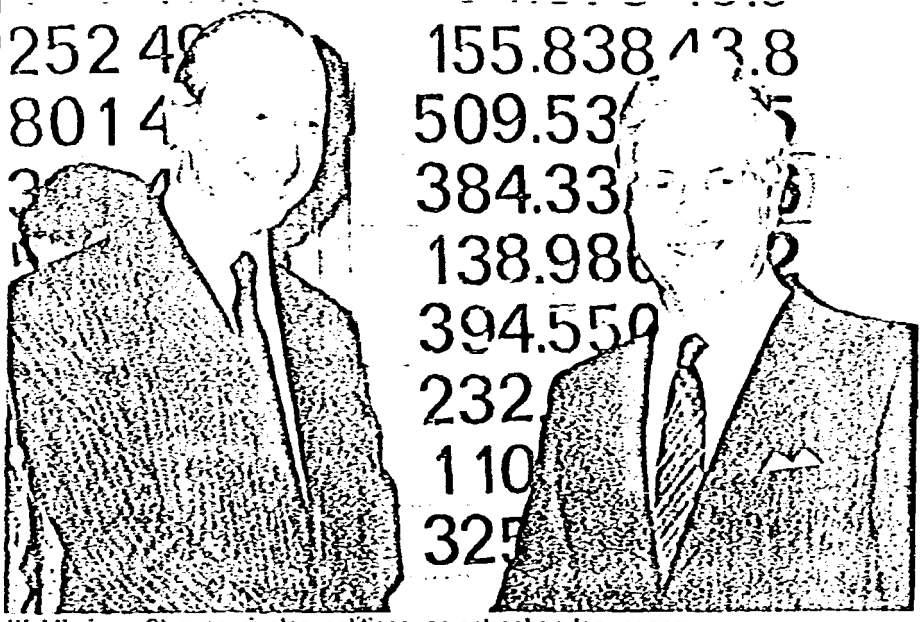
Esa actitud condujo a Tel Aviv a llamar a su embajador de Israel en Aus-

tria —y a su muy posible no sustitución, reduciéndose así el nivel de la representación al de un encargado de negocios— y a la probable prohibición del departamento de Justicia de los Estados Unidos, a visitas de Waldheim como ciudadano privado, prohibición que no tendría efectos reales en caso de producirse —por la inmunidad diplomática del nuevo presidente austriaco—, pero que causaría

sultado contraproducente para sus impulsores tanto la campaña para evitar que Waldheim llegara a la presidencia, como su reacción frente a los resultados de los comicios.

Sea como fuere, el escándalo en torno a Waldheim dejó claro que el presidente austriaco ocultó parte de su pasado al admitir —en un principio— sólo su participación en el ejército germano durante la guerra contra la Unión Soviética y no hablar de su participación en las campañas contra la resistencia antinazi en los Balcanes. El tema de si durante esas campañas tuvo injerencia en las atrocidades contra judíos y antinazis en general, seguramente seguirá siendo debatido, pues los testimonios aportados por el CMJ indican que, cuando menos, tuvo conocimiento de lo que ocurría.

AP Wide World Photos



Waldheim y Steyrer, rivales políticos, se estrechan las manos

serios roces y molestias entre los dos países.

En contrapartida, y contradictoriamente, el rechazo a Waldheim impulsado por el CMJ bien puede producir que los austriacos vuelvan más sus ojos hacia el este. Los votantes que siguieron el llamado de Waldheim de "Nosotros los austriacos votamos por quien queremos", sólo han recibido hasta ahora respaldo de la Unión Soviética, cuya agencia oficial, TASS, calificó los ataques al entonces candidato y hoy presidente, como una maniobra para tratar de frenarlo debido a la desconfianza que existe hacia él en los países industrializados de Occidente por su actuación a favor del tercer mundo durante su periodo al frente de la ONU.

De concretarse lo anterior, habrá re-

Por lo pronto, la pequeña comunidad judía en Austria se queja de que, como resultado del escándalo, no es difícil que resurjan los sentimientos antisemitas en el país, originados en este caso por el rechazo a lo que se tomó como una injerencia en los asuntos internos de Austria, y que la nación pueda llegar a dejar de jugar el papel de puente para la emigración hebrea de los estados del oriente europeo.

Así las cosas, la polémica en torno a Waldheim, iniciada a 31 años del tratado que dio nacimiento al estado austriaco, tras la segunda guerra mundial, no sólo vino a resucitar el pasado de un país que los aliados consideraron como el primero en ser avasallado por los nazis, sino que augura nuevos problemas para el futuro. (R. J.).

01/01

8611357

SNS

002

Austria
(f. pol.)

Hora: 17/9/86

*** AUSTRIA: ADELANTAN
ELECCIONES GENERALES**

Viena, (PL.) La crisis en el seno del Partido Liberal, integrante con el Socialista de la coalición de gobierno, precipitó la convocatoria de elecciones generales adelantadas para el próximo noviembre.

Los comicios austriacos debían efectuarse el 5 de abril del año entrante pero la salud de Norbert Steger, vicescanciller federal, de la jefatura liberal colocó a esa organización en manos de elementos considerados en Viena como "ultranacionalistas" y provocó desacuerdos en el gobierno bicolor.

Jörg Haider, electo presidente del Partido Liberal en el congreso de esa entidad celebrado en Innsbruck el domingo último, anunció que no respetará algunos de los acuerdos básicos suscritos con el partido Socialista, mayoritario en la coalición gubernamental.

01/01

8613157

002

Austria
(f. politico)

Domingo 26 de
octubre de 1986

Clarín

Fundado por
ROBERTO NOBLE
el 28 de agosto
de 1945

Un foco de atención para la solución urgente de los problemas argentinos

Directora: Ernestina Herrera de Noble

Austria: la neutralidad creativa

LA fiesta nacional de Austria, que se celebra hoy, recuerda la aprobación por el Parlamento, en 1955, de la ley constitucional que establece la neutralidad permanente de ese país centro-europeo. En un mundo dividido por alianzas militares antagónicas provistas de armamentos nucleares de terrible poder destructivo, donde la paz y el desarme se presentan cada vez más como única alternativa sólida al holocausto, la fecha cobra un profundo significado simbólico.

La Austria moderna había surgido como Estado nacional al término de la primera guerra mundial, cuando quedó desmembrado el antiguo imperio de los Habsburgo. Anexada por la fuerza al Tercer Reich hitleriano en 1938, fue ocupada por las fuerzas aliadas en 1945 y solo diez años después se completaron las negociaciones para asegurar su existencia independiente y soberana.

La cláusula de la neutralidad, lejos de limitar su autonomía, no solo constituyó la clave ineludible para que fructificara el acuerdo de las potencias ocupantes en plena guerra fría, sino que fue el factor fundamental del posterior desarrollo y afirmación nacional de Austria en el contexto europeo.

El ex presidente Rudolf Kirchschlager, al dejar su cargo en junio último, afirmó: "La neutralidad perpetua siempre representó para nosotros un cometido que hemos podido asumir gracias a la fuerza emergente de nuestra experiencia histórica y de nuestra situación geográfica". Y añadió: "Tenemos la convicción de que con dicha postura le estamos rindiendo un servicio a los demás países".

Ese servicio es indudable. Austria reviste una especial importancia para el equilibrio político europeo e internacional, no solo por encontrarse en el cruce de las principales vías de trans-

porte que comunican el Este con el Oeste en el Viejo Continente, sino también por su continua actuación como factor de mediación y de intercambio cultural, económico y diplomático.

La soberanía recuperada con el tratado de 1955 se ha convertido así en un instrumento valioso para las naciones vecinas, así como también la estabilidad y el progreso económico y la moderación política conquistados por Austria en los años siguientes actuaron como agentes positivos para la convivencia y el contacto entre las dos grandes áreas ideológicas de Europa.

El bienestar austríaco y la plena vigencia del sistema democrático permitieron, en efecto, que el país escapara a las tensiones provenientes de los otros grupos de naciones y sirviera de puente de comunicación. Miles de personas que huían de aquellas tensiones encontraron refugio en su territorio. En los últimos decenios Austria se transformó en uno de los principales países de asilo y de tránsito del mundo.

Austria ha prestado así una inestimable colaboración a la comunidad de los pueblos gracias a su función estabilizadora y también humanitaria en el corazón de un continente dividido. Esa misma función posibilitó que sus gobernantes cumplieran no pocas veces un importante papel en negociaciones que excedieron los marcos continentales.

A todo ello se suman los altos niveles que Austria ha alcanzado en la ciencia, el arte y la cultura en general luego del terrible paréntesis de la ocupación nazi y de la guerra, retomando los rumbos que ya a comienzos del siglo habían convertido a Viena, su capital, en uno de los centros intelectuales más productivos y renovadores del mundo. Esto también ha sido posible gracias a la decisiva elección de su perfil nacional.

01/01

8614515

10 ARCHIVAR EN: AUSTRIA (002)

TEMA: AUSTRIA: General ELECTIONS TO
BE ADVANCED.

PROCEDENCIA: ENLACE Sudafrica del 31/10/66 doc. 25/10/66

ARCHIVADO EN: ENLACE Sudafrica (135)

01/01

86145571

Austria: estrecha mayoría socialista

VIENA, 24 (ANSA y EFE) — Los socialistas austriacos, en el poder desde hace 16 años, lograron mantener la mayoría relativa en las elecciones de ayer, según proyecciones de los 183 escaños del Parlamento (Consejo Nacional), los socialistas obtuvieron 80 escaños, mientras los demócrata-cristianos del Partido Popular, 76.

Los socialistas, cuyo candidato

para la Cancillería es el canciller saliente Franz Vranitzky, quien seguramente será encargado de formar el nuevo gobierno, perdieron diez escaños respecto a la legislatura anterior. Esta pérdida ha favorecido a los liberales y a los verdes.

En efecto, el electorado no ha premiado al Partido Popular (tradicional alternativa a los socialistas) que ha perdido cinco

escaños (de los 81 que tenía a los 76 de hoy).

Los liberales de 12 escaños asciende a 19 y más sorprendente aún es el éxito de los "verdes" que, pese a que se presentan por primera en elecciones políticas, el electorado les ha concedido 9 escaños.

Por el momento, evaluando las primeras declaraciones hechas por los líderes de los distin-

tos partidos, parece que el resultado electoral no ha provocado traumas entre los socialistas y los populares.

Según estimaciones del buró electoral, votó el 88 por ciento de los 5,5 millones de electores, 11.800 de los cuales habrían votado por Correo.

Según el secretario general del Partido Socialista, Heinrich Kellek, el partido alcanzó "la

finalidad de conservar la mayoría relativa".

Michael Graff, secretario general del Partido Popular, no escondió la "desilusión" por la decisión del electorado pero se consoló enseguida afirmando "ni siquiera los socialistas pueden ganar victoria". Para Graff, ahora la formación de un gobierno depende del nacimiento de una coalición.

De acuerdo con Graff está el secretario general de los liberales, Jörg Haider, quien subrayó que ahora los dos mayores partidos deben hacer los cuentas a una "fuerte tercera fuerza" que casi duplicó sus representaciones en el Parlamento.

Entusiasta el comentario expresado por la señora Friedh Meissner-Blau, líder de los "verdes" que definió el éxito de su partido "un resultado histórico para Austria".

Hasta este momento no es posible tener un dato seguro sobre la afluencia a las urnas de los 5,5 millones de electores porque un gran número de votantes ejerció el derecho al voto por Correo.

La nueva legislatura del Consejo Nacional, durará cuatro días.

El canciller federal austriaco, Franz Vranitzky, declaró ante las cámaras de televisión que está dispuesto a negociar esta forma de Gobierno con el Partido Popular Austriaco (OVP), integrado en la cristianodemocracia europea.

Precisó que si recibe el encargo del presidente de la República, Kurt Waldheim, como es tradición en el país, propondrá a la segunda fuerza política del país esta forma de gobierno, y excluyó una coalición con el Partido Liberal Austriaco (PFOE), presidido por Jörg Haider.

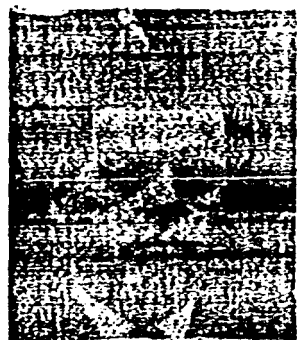
En setiembre pasado, Vranitzky rompió la coalición con los

liberales al ser elegido Haider jefe del partido, por considerarlo demasiado afín a los círculos ultraderechistas y pangermánicos.

Tanto los socialistas como los conservadores han tenido pérdidas considerables en estas votaciones, en beneficio de los liberales y ecologistas.

Haider ha sido el vencedor fáctico de la jornada, al lograr para su partido casi cinco puntos más respecto a los comicios de 1983.

Al mismo tiempo, los ecologistas austriacos, encabezados por Frede Meissner-Blau, se estrenan en el Parlamento con el 4,63 por ciento de papeletas escritas con su nombre.



Franz Vranitzky seguirá siendo primer ministro austriaco.

AUSTRIA

002

CLARIN

Pala

domingo 23 de noviembre de 1985

Votan hoy en Austria

VIENA, 22 (AFP y AP). — A 24 horas de las elecciones legislativas austriacas de mañana domingo, los dos candidatos a la Jefatura del Gobierno, el actual titular socialista Franz Vranitzky y el populista (conservador) Alois Mock, seguían empatados en los sondeos.

La última encuesta realizada por Gallup para la revista Wochenpreze, auguraba al Partido Socialista, en el gobierno desde hace 16 años, y al Partido Populista, formación del controvertido presidente Kurt Waldheim, la misma proporción del 44 por ciento de los votos.

En las últimas semanas, buena parte de la prensa apostó a la constitución de una gran coalición de ambos partidos, de acuerdo en considerar que sería ventajosa con miras a conseguir el objetivo principal de renovar y reactivar la economía.

Sin embargo, Vranitzky anunció que, en caso de perder más de tres bancas, los socialistas preferirían pasar a la oposición.

De las 183 bancas del Parlamento saliente, los socialistas ocupaban 90, los populistas 81 y el Partido Liberal 12, cabe recordar.

Los liberales estuvieron coaligados con los socialistas desde 1983 hasta setiembre pasado. Una cuarta formación, Los Verdes (ecologistas pacifistas), podrían acceder mañana a la representación parlamentaria.

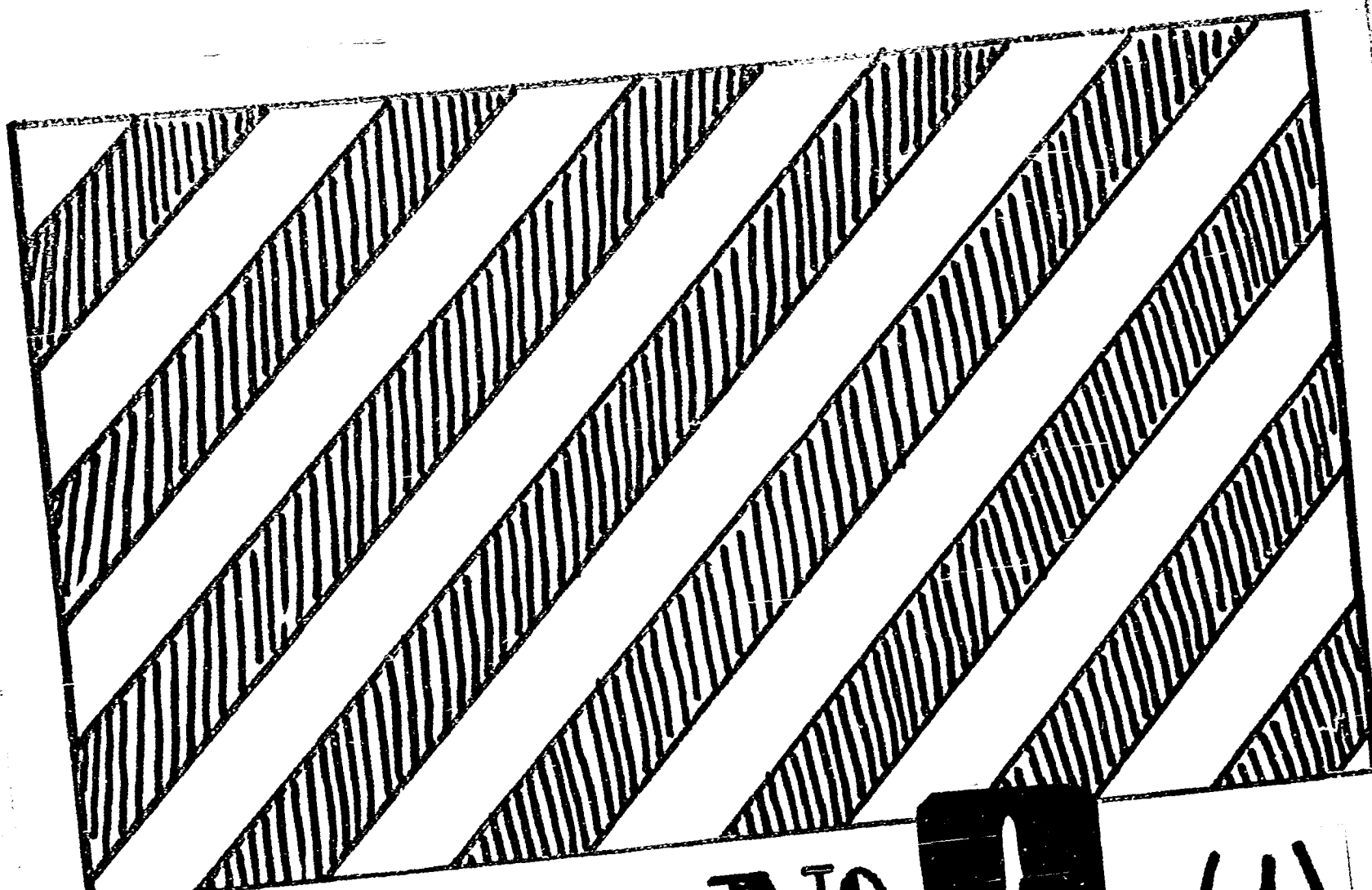
Su líder, Freda Meissner-Blau, consiguió el 5,5 por ciento de los votos en la primera vuelta de la elección presidencial de mayo último y ahora, según los sondeos, conseguirá un porcentaje igual o superior que daría entre cinco y siete escaños a los verdes.

El factor "Halder"

Por otra parte, los liberales, ahora dirigidos por Joerg Halder, notorio representante de su ala derecha, podrían arrebatarse votos a Mock y facilitar una nueva victoria socialista.

01/01

0516523



CARP. N° 3 (1)

INTER ALEMANIA

ENTRE LOS N°º

8605315 / 8612441

003

Le Monde

EXCLUSIVO EL DIA

81 Nig
8/3/86

Prólogo Interalemán

El decorado está pronto pero la estrella se hace esperar. El público, atento a las relaciones interalemanas, tuvo, con todo derecho, un prólogo del 19 al 21 de febrero: la visita a la RFA de Horst Sindermann, presidente de la Cámara del Pueblo de la RDA. Esta visita aparecía como un ensayo general de la venida a Bonn de Erich Honecker, verdadero monstruo fabuloso de la vida política germana. Como lo destaca la mayor parte de los comentaristas del otro lado del Rhin, el viaje de Sindermann, que al principio no era sino una respuesta a una invitación del Partido Socialdemócrata, tomó un sesgo cada vez más oficial. En efecto, su programa incluyó un encuentro con el canciller Kohl y con el presidente del Bundestag, Philipp Jenninger.

Las conversaciones previas al viaje del número dos germanoriental no duraron menos de un año y medio. Berlín oriental se jugaba por sobre todo a que las autoridades de Bonn le reservaran una recepción correspondiente al rango que ocupa en la jerarquía del Estado y del partido germanoriental.

El punto principal de esta discusión se refería al lugar en que Jenninger iba a recibir a su colega. No era posible que este encuentro se efectuara en los locales del Parlamento federal. El ala conservadora del Partido Cristianodemócrata, representada especialmente por Alfred Dregger, presidente del grupo parlamentario CDU-CSU, había hecho saber claramente que se opondría a ello.

Al fin de cuentas se encontró un compromiso que es una obra maestra de hipocresía diplomática: Jenninger recibió a Sindermann... en la casa-quinta correspondiente a su función de presidente del Bundestag.

Esta fórmula le abre camino a una eventual recepción de Erich Honecker en Bonn: munido con este precedente, el presidente de la RFA, Richard von Weizsäcker, podría acoger sin problemas a su huésped en la casa-quinta Hammerschmidt, su residencia oficial. Esta visita de Estado que no se atreve a decir su nombre presenta para ambas partes ventajas considerables.

El gobierno de Bonn parece así, ante la opinión pública, retomar la iniciativa en el



terreno de la Ostpolitik, que hasta el presente seguía siendo patrimonio de la oposición socialdemócrata.

Por su lado, Berlín oriental culmina una notable operación de relaciones públicas, iniciada en enero pasado con la entrevista concedida por Erich Honecker a "Die Zeit".

Sindermann, con sus setenta y un años, da una imagen de bonhomía de la RDA. Cálido, excelente orador, que goza en el interior de su país de una real popularidad, viaja a menudo al extranjero. Del "socialismo a la prusiana" da una imagen menos rígida que la mayoría de sus colegas del buró político del SED (Partido Socialista Unificado Alemán; N. de la R.)

Quizás así se explique la saña de algunos representantes del ala derecha cristianodemócrata que llevan a cabo una guerrilla de retaguardia contra la prosecución del diálogo entre los dos Estados alemanes. Con todo, tuvieron que beberse este trago amargo, esperando la prueba que será la llegada a Bonn de Erich Honecker.

8605315

01/01

ARCHIVAR EN: DEMANDAS (003)

TEMA: "EXISTEN NO SEAN poder"

PROCEDENCIA: El dis del 10/2/86

ARCHIVADO EN: El SALVADOR (069.)

01/01

8609023 i

~~ALERTAS~~
INTERALEMANIAS 003

EL MURO DE LA VERGÜENZA

CAPITULO II

La agencia EFE editó la serie sobre el muro de Berlín con motivo del 25 aniversario de su erección.

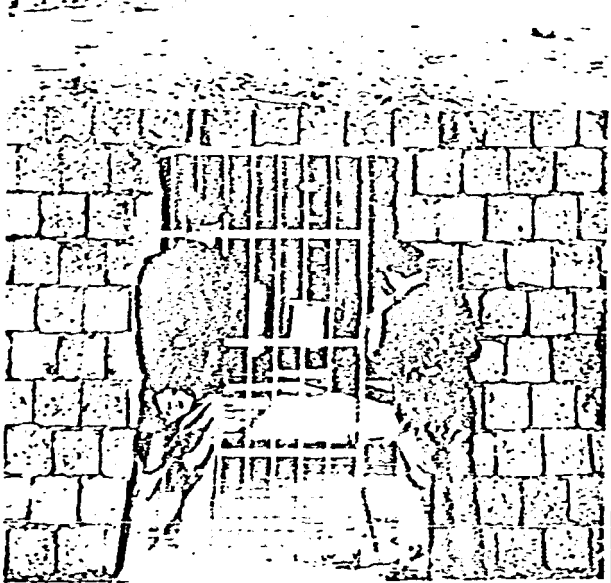
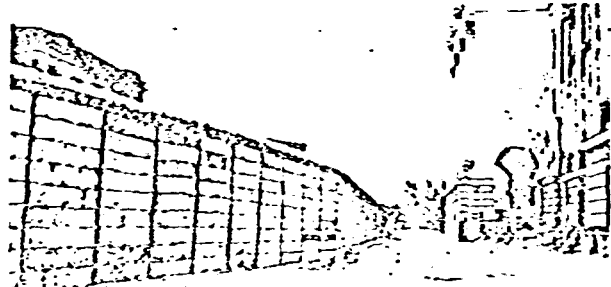
Kennedy se limitó a decir aquello de: "Yo soy un berlinés más". Y los berlineses agradecidos le dedicaron una de sus plazas. De Gaulle se encontraba de vacaciones en su finca Colombey-les-deux-Eglises. El primer ministro británico estaba ocupado en una cacería y Adenauer preparaba la campaña electoral. Ninguno intervino cuando el domingo 13 de agosto de 1961 se inició el levantamiento del muro de la vergüenza. "Es un asunto entre berlineses", se llegó a decir.

Eran los líderes políticos del momento. Adenauer, primera figura del Partido de la justicia social alemana, y Presidente del Gobierno federal, tardó una semana en acudir a Berlín, cuestión que le vino muy bien al entonces alcalde de la ciudad, Willy Brandt. Ambos se encontraron enzarzados en la lucha electoral y las acusaciones mutuas de entreguismo y de falta de diálogo subieron de tono.

Por su parte, el presidente Kennedy envió 1.500 hombres para reforzar la guarnición estadounidense en Berlín, contingente más simbólico que otra cosa. También envió a su vicepresidente Lyndon B. Johnson y al hombre del Puente Aéreo, el general Clay.

Del resto de los aliados, los ingleses parecían inhibirse del tema del muro y de la crisis: el premier británico y los demás políticos habían abandonado la urbe londinense en busca de un descanso y no se inmutaron ante los acontecimientos. El general De Gaulle, aunque interesado por el problema berlinés, se encontraba en una difícil situación: acababan de estallar en su residencia y en casi todo París más de siete bombas, regalo de los independentistas argentinos. Los italianos, mientras tanto, se conformaron con suspender las vacaciones de sus políticos y permanecer a la espera.

Del lado oriental, Kruschchev manejaba con absoluta tranquilidad la situación. Su hombre en territorio alemán, Walter Ulbricht, primer secretario del Partido Comunista de Alemania, llevaba a su antojo y



Entre las dos Alemanias

En la parte superior un ángulo del Muro de Berlín junto a la Puerta de Brandenburgo. Abajo, esta es una de las aperturas en el Muro donde extranjeros pasan a la parte comunista. (AP).

por donde quería al jefe del Gobierno. Otto Grotewohl. Ulbricht era la representación clara y concisa de lo que los soviéticos denominaban un "apparatchik". De gran parecido físico con Lenin, fue el que mejor se sabía la lección de Moscú: presionar para vencer en cualquier negociación. Pasados los primeros momentos de tensión la crisis empieza a remitir. Había sido la primera vez que los tanques y ametralladoras de ambos lados se habían encontrado frente a frente.

Las negociaciones comenzaron el 20 de agosto y con ellas se sentenció, definitivamente, la división de Berlín en dos zonas.

Veinte años después, y tras un período en el que las relaciones entre los bloques habían sido extremadamente tensas — recordemos la crisis de los misiles de Cuba a los enfrentamientos en el seno de la ONU — se firma, en el ambiente de "détente" existente entonces, el acuerdo cuatripartito del tres de setiembre. La redacción del texto fue una auténtica obra de arte de la diplomacia. En él se refleja los derechos de las tres potencias occidentales sobre la capital alemana y, se da a entender, como hecho consumado, la incorporación del sector oriental de Berlín a la RDA, ya que era, desde 1949, capital de un estado soberano.

El tema de los derechos de libre circulación y acceso entre las dos zonas de Berlín es uno de los capítulos del convenio tratado con más esmero. Desde entonces la compra de personas por parte occidental a las autoridades del Este, así como la circulación en ambos sentidos, han hecho posible que cerca de treinta millones de personas hayan pasado la frontera. Pero con las nuevas tarifas implantadas por la República Democrática se ha iniciado un gran descenso en estas entradas y salidas. El futuro del acuerdo depende, en gran parte, de las relaciones Este-Oeste, es decir, de los intereses de las grandes potencias. A pesar de todo, las relaciones interalemanas, la mayoría de las veces difíciles, las menos cordiales, existen y los contactos entre ellas van en aumento.

Por J. Arcadio VELASCO
EFE Reportajes

003
INTERALEMANIA

Escapados de Alemania Oriental

BONN. (EFE).- Un total de 26 ciudadanos de la República Democrática Alemana consiguieron, durante el pasado mes de agosto, escapar de su país y llegar a la RFA tras cruzar la frontera interalemana o muro de Berlín.

Según informó ayer el Ministerio Federal del Interior en Bonn, desde principios de 1966 han sido 85 las personas que lograron alcanzar la RFA desde la RDA, después de realizar una carrera a vida o muerte para traspasar la frontera interalemana.

LOS ULTIMOS

Los últimos en cruzar, este fin de semana, fueron dos jóvenes y un teniente coronel de la guardia fronteriza germanooriental, quien cruzó la frontera interalemana este domingo vestido con su uniforme reglamentario, aunque desarmado.

Un albañil de 29 años llegó a Alemania Federal tras cruzar la frontera a la altura de la Baja Sajonia, mientras un joven soldado de la RDA, de 22 años, aprovechó unos trabajos de reparación en la frontera para correr por la misma hasta alcanzar

Baviera.

El teniente coronel huido, de 37 años de edad, era comandante del tercer batallón del 24º regimiento fronterizo de la RDA y pudo huir en un momento de descuido de sus subordinados, que tienen orden de disparar contra cualquier fugitivo.

El militar germanooriental fue trasladado tras su llegada a la RFA a la sede de los servicios secretos federales en Pullach, cerca de Munich, para ser interrogado, aunque fuentes gubernamentales de Bonn destacaron que el teniente coronel, desde su entrada en Alemania Federal, es un hombre libre.

LA MAÑANA 3/9/86

01/0

86113601

ENTREALEMANIA

003

LA MAÑANA 21/8/66

ARENI WO

Santiago Rompani

Ni zanjas reyunas ni murallas chinas

AL término de la II Guerra Mundial, Berlín quedó enclavada en medio de la Alemania oriental, a 150 kilómetros de la frontera. Eran los tiempos de "El Amor de los Cuatro Coronados". Casi tres millones de alemanes huyeron, en 12 años, del "paraíso que nos tienen prometido" los comunistas al "infierno tan temido" del mundo capitalista, liberal, burgués.

En la noche del 13 de agosto de 1961 fueron destacados por Walter Ulbricht 40.000 que, en menos de lo que tarda en persignarse un cura loco, levantaron un muro entre los dos sectores para oponer una "barrera antifascista" a los "espías, contrabandistas y secuestradores", de Occidente. Tal fue el origen de la "cortina de hierro" o "muro de la infamia" que, con otra estructura, delimita toda la frontera en una extensión de 1.395 kilómetros con profusión de alambres electrificados, perros feroces, torres de observación, faros encogedores, zonas minadas e ainda mais.

Al cumplirse 25 años de tal performance, se ha dicho que el muro significa la confesión del fracaso del comunismo. Nada más alejado de la verdad. El marxismoleninismo no puede ser otra cosa más que eso. Todos aquellos que lo profesan, que con él simpatizan o que son meros "compañeros de ruta", saben perfectamente que el comunismo no puede subsistir más que en esa forma y su volumen, aunque nos duela, no solamente no ha disminuido, sino que, por el contrario, aumenta considerablemente.

Erigido el muro, algunos héroes escaparon o murieron. Ya nadie escapa, pero el muro ha cumplido la función para el cual fue destinado: se ha evitado el derrumbe de la Alemania oriental y los alemanes que no pudieron huir han convertido a ese país en "el más próspero del mundo comunista".

Domina el comité ejecutivo de la clase dominante, esto es, el partido, que no es más del 5% del total de la población. Una élite, como tantas otras. Todos trabajan; pero han de hacerlo en lo que el partido indica, por la retribución establecida en el lugar que más convenga. El muro absorbe 12.000 guardias armados, de los 380.000 efectivos destacados en el país. Huir es un delito: el delito de "deserción" ("republikflucht") que, con espíritu castrense, se castiga con la muerte, sea pasados por las armas, sea confinados en los "archipiélagos de Kulak". Todos son rehenes, tanto los que huyen como los que disienten.

Pero, a no olvidar que existen muchas otras fronteras comunistas que no están protegidas en la misma

forma y que no son menos impenetrables: Albania, Yugoslavia, China de Pekín (con el quinto de la población de la Tierra). El muro está en otro lado y puede llamarse "cortina de bambú".

Tampoco es posible olvidar que a nadie puede sorprender lo que sucedió con el muro de Berlín. Winston Churchill le escribía a Harry Truman el 12 de mayo de 1945, esto es, dieciséis años antes, de "La noche del muro": "(1): '¿Qué va a ocurrir con Rusia? una cortina de hierro se ha tendido sobre su frente. Parece haber pocas dudas de que todas las regiones al este de la línea Lübeck-Trieste-Corfu estarán pronto del todo en sus manos'. Volvió a decirle el 4 de junio al Presidente Truman: 'Miro con profundo recelo la retirada del ejército norteamericano a nuestra línea de ocupación en el sector central, trayendo así el poderío soviético al corazón de Europa Occidental y haciendo bajar una cortina de hierro entre nosotros y todo lo que hay al Este' (2). Declaró al Mariscal Stalin el 23 de junio (3): 'Nos parece que una frontera rufinada, que corra desde Lübeck, por Eisenach hasta Trieste y bajando hasta Albania, es un asunto que requiere mucha discusión efectuada entre buenos amigos...'. Terminará razonando: 'fue un mojón fatídico para la humanidad'".

El muro puede ser tan eficaz como la muralla china de Kublai Kahn o la "zanja reyuna", objeto de escarnio y de burla de nuestros insurgentes en 1811. Pero, ¿a quién le duelen prendas? Vayan dos citas más, que, entre cita y cita, mis lectores descansan: "Esta guerra nunca se hubiera producido", dice el mismísimo Churchill (4), "si no hubiera sido porque nosotros, bajo la presión de los norteamericanos y de los modernizadores echamos a los Habsburgos de Austria y Hungría y a los Hohenzollern de Alemania". Conclusión ucrónica, que no se aviene con el hecho de que la monarquía Saboya quedó en Italia y fue propicia a Mussolini, maestro y ninfa Egeria de Hitler.

Y pensemos, con el Chesterton de la parte final de su "Autobiografía": "Había deseado, ciegamente, que el hombre tuviera posesión de algo, aunque fuese sólo su propio cuerpo. (Pero) en lo que se refiere a los procedimientos de la concentración materialista, el hombre no poseerá nada, ni siquiera su cuerpo".

Esa "concentración" (¿o "condensación"?), "materialista", ¿qué otra cosa es sino "el Muro de Berlín"?

(1) "La II Guerra Mundial", T.VI, "Tratado y Tragedia", p. 490.

(2) Id., p. 519.

(3) Id., p. 481.

(4) Id., T.IV. 545, p. 637.

8611362

1362

001/1

0

INTERVENIDA

003

"EL MURO ES LA DEMOSTRACION DE LA FUERZA Y DEBILIDAD COMUNISTA"

BERLIN, 13 (ANSA).— Mientras desde Washington el presidente norteamericano Ronald Reagan anunciaba que hablará con Gorbachov del desmantelamiento del muro del Berlín, y el Papa deploraba su supervivencia, en Berlín este y oeste se conmemoró el 25 aniversario de su construcción de un modo insólitamente apagado.

Las ceremonias en occidente fueron en el "Palacio del Reichstag" y el tono distendido de su desarrollo se asemejó al sereno fragmento de Schumann ejecutado al comienzo por un cuarteto de Arcos formado por solistas de la "Berliner Philharmoniker".

El único discurso duro fue el del alcalde de Berlín Occidental, Eberhard Diepgen, quien dijo que el muro es "la demostración de la fuerza y de la debilidad del comunismo, pero más de su debilidad" y constituye además una "inútil división de Europa". Diepgen calificó como "indiscutible mentira" la definición del muro hecha por Alemania Oriental como "barrera de defensa antifascista". Por el contrario, dijo, se trata "de un signo de desconfianza hacia su propio pueblo y de un medio para tenerlo prisionero".

Diepgen afirmó que la paz "no se refuerza con declaraciones abstractas, sino con hechos concretos: en primer lugar el desmantelamiento del muro".

Más contenido estuvo el presidente socialdemócrata alemán Willy Brandt, que fue el segundo orador. Recordando los terribles momentos de 1961 cuando se inició la construcción del muro y cuando él era el alcalde de Berlín, Brandt dijo que fue "un momento peligrosísimo" cuando frente a la puerta de Brandenburgo carros armados norteamericanos y soviéticos se dispusieron a menos de cien metros unos de otros: "si alguno hubiera comenzado a disparar, habría sido el fin".

Para Brandt, la permanencia después de 25 años de la monstruosa barrera es "una realidad inhumana, y también una derrota de Alemania Oriental que aún no se arriega hoy a tener confianza en su propio pueblo".

Finalmente el canciller Helmut Kohl quiso considerar la sobrevivencia del muro en forma optimista, como demostración de que "La voluntad de unificación (en una sola Alemania) por parte de nuestros connacionales orientales aún no se ha desvanecido", y ello es "un símbolo del deseo de paz de todos los alemanes".

En contraste con las ceremonias de Berlín oeste que se desarrollaron ante un restringido grupo de invitados, las del este fueron más "grandiosas": miles de espectadores (aunque menos de lo previsto) y luego un gran desfile militar (pese al status de zona desmilitarizada de la ex capital alemana). En realidad en la Alemania comunista se "recordó" la construcción del muro, más que celebrarse la misma.

Erich Honecker, presidente de la República Democrática Alemana y Jefe del Partido de la Unidad Socialista (Comunista) habló distendidamente diciendo que "con el muro pudimos salvar la paz en Europa".

Sostuvo que antes del 13 de agosto de 1961 se había producido un "grave intento de desestabilizar nuestro país por parte occidental, que logramos alejar construyendo el muro y reforzando nuestras fronteras". En todo su discurso, que tuvo la misma duración que el de Kohl —unos veinte minutos— el líder alemán oriental se abstuvo de lanzar acusaciones al otro estado alemán.

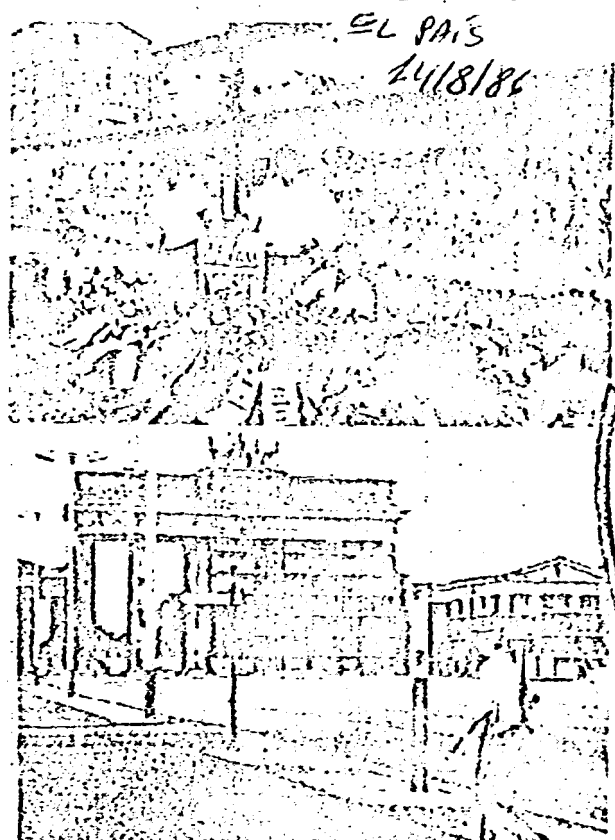
Hasta parecía que se hubieran puesto de acuerdo, sumado a la amistosa subdivisión de los horarios para las ceremonias (a la mañana en el este, a la tarde en el oeste) y de los tiempos televisivos.

El presidente de los Estados Unidos Ronald Reagan dijo hoy que el hecho es "un trágico testimonio del fracaso de los gobiernos totalitarios". Es el signo más visible de la antinatural división de Alemania y de Europa, agregó, una división que cruelmente separa este de oeste, familias de familias, y amigos de amigos.

El presidente, que ayer declaró que los Estados Unidos tendrían que haber hecho cualquier cosa y derribado el alambre que dividía a Berlín antes de la construcción del muro, dijo que la división de esa ciudad "como la de Europa, no puede ser permanente". Según el presidente, la barrera violaba un acuerdo sobre la división de la Alemania postbélica por parte de Gran Bretaña, Francia, Estados Unidos y la Unión Soviética.

"Quienes construyeron el muro, dijo Reagan, sostienen que es permanente. Pero no puede serlo. Un día el muro, y todas las divisiones como esas, se vendrán abajo."

Por otro lado, los fallecidos en el Muro de Berlín fueron también objeto de homenajes a ambos lados de la línea de demarcación.



25 Años

Arriba: ex guardas fronterizos del lado oriental, que escaparon a Occidente, colocan ofrendas florales en el lugar donde el joven alemán oriental Peter Fechter fue alcanzado por las balas de guardas orientales en 1962, cuando trataba de escalar el muro. Abajo: un policía de Alemania Oriental atraviesa la plaza que conduce a la puerta de Brandenburgo, antaño símbolo de Berlín, hoy bloqueada porque detrás de ella pasa el muro divisorio. (Associated Press).

01/01

86113651

Intervista

003

El muro de Berlín

Un monumento al fracaso soviético

Berlín, 10 (UP) — Veinticinco años después de que el muro de Berlín terminó con la fuga de los alemanes orientales a Occidente, la barrera continúa hoy siendo un monumento al fracaso soviético y un insulto a la democracia.

También ha demostrado ser un éxito sin precedentes.

El miércoles, el muro habrá cumplido un cuarto de siglo en el cual ha habido críticas de seis presidentes estadounidenses, desafíos de cinco líderes soviéticos e ira de millones de alemanes que sienten que tiene que ser derribado antes de que su nación pueda ser reunificada.

El día anterior a su construcción, más de 2.400 personas cruzaron la calle hacia la libertad. Hoy se hacen menos de 20 peligrosos intentos al año por cruzarlo.

Haciéndose eco de todos los líderes del mundo democrático desde que fue construido, el presidente Reagan ha usado el muro como ejemplo de por qué el comunismo es un sistema de gobierno en crisis.

"Hay que recordar constantemente a los regímenes responsables de esta situación que sus elaborados esfuerzos por reprimir la libertad del hombre con muros, minas explosivas, fuego de fusiles y alambres de púa son un colosal reconocimiento de fracaso", ha dicho Reagan.

"¿Qué puede pensar el mundo de gobernantes que deben construir muros carcelarios alrededor de su propia nación? ¿Qué puede pensar el mundo de los líderes que temen que su propia gente huirá de su patria a la primera oportunidad que se les presente?", preguntó.

Las semillas de la amargura de hoy fueron plantadas aún cuando no terminaba el último conflicto importante la Segunda Guerra Mundial.

Los soviéticos tras la división de Alemania consideraron la existencia de Berlín occidental —con sus regimientos norteamericanos, franceses y británicos, y su población fuertemente anticomunista— una amenaza a la estabilidad del régimen de Alemania oriental de Walter Ulbricht.

Un poco de historia

Para tratar de sacar por la fuerza la presencia occidental, durante 11 meses entre 1948 y 1949, Josef Stalin ordenó un bloqueo de Berlín occidental: cortando caminos, vías férreas y conexiones de canales que corrían a través de 175 kilómetros de Alemania oriental a la ciudad. El intento de Stalin por matar de hambre a 2,1 millones de berlineses occidentales, sin embargo, fue derrotado por el puente aéreo de Berlín, el que trajo 2,3 millones de toneladas de alimentos, carbón y otros suministros en 226.000 vuelos.



Así se ve el muro desde el lado de la libertad. Una escena que se ha repetido durante un cuarto de siglo. Elementos de diversas formaciones militares inspeccionan la valla desde Berlín oriental con una única preocupación: evitar cualquier intento de fuga

Una década más tarde, Nikita Khrushchev trató nuevamente de expulsar a las fuerzas occidentales, emitiendo su "ultimátum de Berlín" el 27 de noviembre de 1958. Dio seis meses de plazo a los norteamericanos, británicos y franceses para que salieran del sector occidental a fin de que pudiera llegar a ser lo que él llamó una "ciudad libre desmilitarizada". El presidente Eisenhower se negó a entregar a ciudad e indicó que su país estaba dispuesto a luchar por ello. Los soviéticos nuevamente retrocedieron. Latensión, sin embargo continuó.

Khrushchev llamó a Berlín un "tumor canceroso", "una espina en la garganta", un refugio para "espías, buscadores de revancha, nazis y creadores de problemas". El presidente Kennedy respondió diciendo que Berlín occidental fue "la frontera de la libertad en peligro".

Alemania oriental había perdido alrededor de medio millón de personas entre 1945 y 1949, pero la migración masiva provocada por la deteriorada economía —y el alzamiento de 1953 que fue aplastado por los tanques soviéticos— hizo subir la cifra a 2,3 millones entre 1950 y provocó la construcción del muro.

Entre 1945 y 1953, alrededor de 10 millones de alemanes orientales pasaron por la zona central de Alemania para reubicarse en Alemania occidental, con quizás otro millón y medio con destino a otros países.

La decisión

El torrente obligó a estos últimos a tomar una decisión: si no podían lograr que la presencia occidental saliera de Berlín, por lo menos podían evitar que entraran los alemanes del este. A la 1.11 de la madrugada del 13 de agosto, las naciones del Pacto de Varsovia —citando una necesidad de proteger a sus ciudadanos del Occidente fascista— decidieron cerrar la frontera y se comenzó a construir un muro de 162 kilómetros de largo.

A lo largo de la frontera de 1.390 kilómetros entre las dos alemanías, el régimen de Ulbricht instaló muros, verjas, alambre de púa, trampas, minas explosivas, perros de presa y guardianes. El muro a través de la ciudad sólo completó la división que había comenzado hacia 13 años.

En los 25 años desde que se levantó la división, su éxito según su cometido ha sido innegable.

Al principio, ni siquiera el muro fue suficiente para intimidar a los que buscaban la libertad. En el cuarto de siglo pasado, 38.657 personas —incluso 554 guardias, soldados y agentes de aduana de Alemania oriental— han escapado cavando túneles, derribando barreras, saltando de ventanas o volando en aviones sobre el muro. Dos tercios de ellos cruzaron en las primeras 14 semanas de la existencia de la barrera. Ha habido 74 muertes conocidas, 57 causados por las balas de los guardias y se sabe que otros 3.139 fueron sorprendidos cuando intentaban escapar.

didos cuando intentaban escapar.

Durante los años, sin embargo, las fortificaciones se han robustecido, los intentos han sido menos frecuentes, llegando a menos de 20 por año.

Ahora hay 111 kilómetros de concreto de cuatro metros de alto, y 56 kilómetros de rejas de alambre de púa entre tres y cinco metros de alto. En el lado este, aún antes de que se llegue al muro, hay un desierto corredor de 50 metros de ancho, usualmente de arena, y existen 125 kilómetros de cables ocultos y alarmas electrónicas.

Las torres de los vigías están al alcance del fuego entre sí para que se disparen unos a otros si tratan de escapar.

Protesta

Mientras tanto, unas 150 personas protestaron hoy contra la "inhumana" separación de Alemania Occidental y oriental, a sólo días de la penosa recordación.

Los manifestantes, en su mayoría jóvenes, marcharon por la tarde hasta el puesto de control Charlie, controlado por los aliados de Occidente en la frontera y se introdujeron a Berlín oriental.

Los manifestantes se treparon a la pared construida el 13 de agosto de 1961 por el régimen germano oriental para impedir el escape de sus residentes.

Unos 20 guardias de Alemania oriental observaron la protesta y utilizaron altoparlantes para pedirles que volvieran al oeste.

LA PRENSA 11/8/81

8611368

01/01

INTERPRETACIÓN

003

AGOSTO DE 1985 * CLARIN

HACE 25 AÑOS SE CONSTRUIA LA MURALLA

La tensión pasó

BERLIN OCCIDENTAL, 9 (Por Anna Tomforde, "The Guardian", especial para Clarin). -- El muro de Berlín, el símbolo más absoluto de la división entre Este y Oeste en pleno corazón de Europa, cumple este mes un cuarto de siglo de existencia.

Desde que fue construida por Alemania oriental para impedir que sus habitantes emigraran a Occidente, la sombría barrera ha logrado un cierto grado de resignada aceptación por parte de los berlineses. Las fortificaciones fronterizas fueron constantemente perfeccionadas, lo cual hace más difíciles que nunca las audaces fugas. Pero al mismo tiempo, los acuerdos entre Este y Oeste surgidos de la era de "détente" han mitigado el dolor de la separación, al permitir a los occidentales cruzar la frontera con mayor facilidad y a ciertas categorías de alemanes orientales, como los jubilados, viajar a Occidente.

"Tenemos con el lado oriental relaciones realmente mucho más normales que lo que se hubiera creído posible hace 20 años", comenta el profesor Richard Löwenthal, historiador occidental que fue testigo de la construcción del muro el 13 de agosto de 1961. "Es una especie de estabilización de lo imposible. Hay algo de absurdo en esta situación, pero el absurdo se ha vuelto estable", añade. Ese es un sentimiento compartido por la mayoría de los dos millones de habitantes de Berlín Occidental.

El pesimismo de la vieja generación, que finalmente vio enterradas sus esperanzas de reunificar Alemania ese día de 1961, y que cree firmemente que el muro siempre permanecerá allí, queda equilibrado por el realismo de los jóvenes. "Esa es la historia con la cual tenemos que convivir. No creo que mucho vaya a cambiar en vistas de la actual situación política entre el Este y el Oeste", sostiene una estudiante de 16 años. "Acostumbrarse al muro es más fácil para nosotros que para la gente de Berlín Oriental, que debe sentirse realmente encerrada", agrega.

Para Willy Brandt, presidente del Partido Socialdemócrata y alcalde de Berlín Occidental, en la época en que se construyó el muro, en el apogeo de la guerra fría, el brutal cierre por Alemania oriental de la frontera abierta entre los sectores occidentales y el soviético de la ciudad significó el fin del papel del Berlín como "capital en espera". También echó las bases de la política de "détente" y reconciliación con el Este de la que él mismo pasó a ser protagonista algunos años después.

Contrastes entre Esto y Oeste

En cuanto al muro en sí, del lado occidental amplios sectores de los 120 kilómetros de fortificación de hormigón parecen una cinta multicolor, debido a las leyendas y pinturas que expresan la reacción de los visitantes y artistas. "De Rusia con amor" o "Si amas a alguien, déjalo libre" son algunos de los eslógans pintados cerca del cruce Charlie, donde los artistas también han embellecido los sectores visibles desde las torres de vigilancia orientales con no menos de 41 variaciones de la estatua de la Libertad de Nueva York y otras creaciones artísticas "pop". Las destaraladas tiendas ubicadas a pocos metros del muro actualmente son restauradas, y en el distrito de Kreuzberg, habitado principalmente por trabajadores inmigrantes, los niños turcos que corren entre coloridos puestos de flores y frutas le otorgan una extraña imagen de normalidad.

Pero observar el muro todos los días puede causar esquizofrenia. Desde el tren aéreo que se abre paso hacia el Este, detrás del imponente edificio del viejo Reichstag, el visitante puede ver en las casas de Berlín Oriental descoloridos avisos de la empresa de electricidad que en otros tiempos abastecía a toda la ciudad.

Desde el aire, la frontera pierde su carácter urbano y se convierte en una clara línea de cercas electrificadas, "franjas de muerte" cuidadosamente rastrilladas, cuadrillas de perros y zanjales anti-tanques, vigilada por casi 300 puestos de observación orientales en forma de hongo.

A lo largo de su trazado zigzagueante por el corazón de Berlín, el muro define claramente las prioridades y niveles de riqueza del Este y el Oeste. Semicultas entre los frondosos bosques y numerosos lagos de sector occidental, están las casas y piletas de los habitantes medios, mientras del otro lado se alzan descuidadas granjas en las que lo único idílico son los pollos que picotean el patio o la ocasional pileta portátil de plástico para los niños. La queja más frecuente de los berlineses occidentales, cuyo acceso aéreo y vial a la aislada ciudad está garantizado por cuatro acuerdos entre las potencias, es que a pesar de las numerosas instalaciones para el tiempo libre, la autopista de 175 kilómetros que los separa de Alemania Occidental constituye un "peso psicológico".

La visión oriental

Alemania Oriental, que emitió un sello postal conmemorativo de la fecha, recordará su posición de que la "barrera de protección antifascista" ha asegurado la paz de Europa. Para el Este, estos 25 años han sido un período de consolidación y creciente reconocimiento. El gobierno de Berlín Oriental, que en su momento solía ser calificado de "régimen títere", ha establecido desde entonces relaciones diplomáticas con más de 130 países, entre ellos las principales potencias occidentales.

En oportunidad del aniversario, obreros vigilados por el ojo atento de unos 14.000 efectivos de las tropas fronterizas le dieron una nueva mano de pintura blanca al lado oriental. El cruce internacional Charlie ha adquirido un nuevo aspecto que lo asemeja a cualquier otro puesto de control de inmigración.

El gobierno alemán oriental también le ha dado a sus 17 millones de ciudadanos la posibilidad de familiarizarse con su versión de por qué la construcción del muro era necesaria. Una exposición ampliada y reformada dentro del Museo de Historia Alemana de Berlín Oriental narra la historia de "la patria socialista RDA". Una sección dedicada al período que precedió a la construcción del muro habla de los intentos occidentales de asfixiar al estado comunista de posguerra explotando sus recursos económicos y humanos.

En las semanas anteriores al 13 de agosto de 1961, un promedio de 1.500 alemanes orientales por día huían a Occidente. Según la exposición, la emigración entre 1951 y 1969 produjo pérdidas en la producción para la economía germano-oriental de 112.000 millones de marcos orientales. Debieron gastarse otros 16.000 millones en capacitación de personas para que ocuparan los puestos de los que se iban. Además de los uniformes de los guardias fronterizos de Alemania oriental y sus medallas, la exposición incluye una de las trampas para tanques instaladas a lo largo de la frontera con Occidente.

El cierre de la frontera berlinesa es presentado como un paso que "contribuyó a derrotar la política imperialista para Europa". El dinero que se contra bandeaba dentro de las suelas de los zapatos y la importación de "veneno ideológico" bajo la forma de historietas de guerra son otros de los ejemplos presentados de los presuntos intentos occidentales de subversión.

Los aliados

La única foto del muro, de 11 metros de altura, es una donde se ve al general Lucius Clay, enviado especial del presidente John F. Kennedy y ex gobernador

8611369

01/02

pero quedo el muro

Un militar estadounidense de Berlín Occidental, espiando por encima del muro para ver Berlín Oriental. El comentario más revelador de la exposición está reservado para la "satisfacción" del bloque oriental por la "falta de respuesta de Occidente" ante la erección del muro. A tal fin se expone una reimpresión de la página uno de un diario de circulación masiva de Berlín Occidental, el "Bild Zeitung" del 16 de agosto de 1961, rodeada por un marco impreso de alambre de púa, con el titular: "Occidente no hace nada. Kennedy guarda silencio. MacMillan de paseo y Adenauer enojado con Brandt". "Estar aislados de aquellos a quienes consideraban propios es un hueso duro de roer", es el comentario germano-oriental sobre el titular del "Bild".

En Berlín Occidental, los miembros de la generación mayor ocasionalmente todavía hablan sobre la "tremenda pérdida de confianza en los aliados" y la sensación de abandono que experimentaron en agosto de 1961. Pero, como dijo una mujer de 70 años, las heridas fueron sanadas por el apoyo dado por Occidente a la ciudad desde entonces, cuya primera expresión fue la visita realizada en 1963 a Berlín Occidental por el presidente Kennedy.

Veinticinco años después, a medida que las actitudes y generaciones van cambiando, las encuestas de opinión son tal vez el único elemento confiable de ajuste de la gente a la nueva "normalidad". En una encuesta realizada en el otoño último, cuatro de cada cinco berlineses occidentales afirmaron que la ciudad no podría haber sobrevivido sin la protección de los 12.000 efectivos estadounidenses, británicos y franceses allí apostados. En cuanto a la reducción de la fuerza aliada, el 37 % dijo estar a favor de una presencia solo simbólica de las tropas.

02/2

Entrevista

003

La Capital Alemana Fracturada **EL MURO DE LA VERGUENZA**

Con motivo del 25 aniversario del levantamiento del Muro que dividió a la otrora poderosa capital germana la Agencia EFE acaba de distribuir a nivel de Europa occidental y latinoamérica una serie de cinco notas dedicadas fundamentalmente a las jóvenes generaciones que deben estar informadas del insuceso sin perjuicio de los nostálgicos que vivieron y sufrieron aquellos dramáticos momentos.

CAPITULO I

En el muro de Berlín la noche se asemeja, con su luminosidad, a la de una gran ciudad. Pero no son luces de cabarets, salas de fiestas o discotecas, que invitan a entrar y divertirse. Son luces de vigilancia, focos disuasorios, iluminación que indica peligro. La franja iluminada tiene unos sesenta metros de anchura, y para alcanzarla hay que atravesar unos trescientos metros de "zona prohibida" vigilada por los "vopos" —policías populares— y con dispositivos de seguridad automáticos.

Es la secuela de una guerra mundial, la consecuencia de la "guerra fría". Es, "el muro de la vergüenza".

La historia de Berlín es semejante a la de otras ciudades centro-europeas que sufrieron los avatares de la creación de las actuales nacionales que configuran el mapa del Viejo Continente. Sus inicios se remontan a 1237, cuando sobre la isla fluvial de Spree se alza la entonces denominada Colln. En el siglo XVIII Federico Guillermo encierra dentro de su única muralla a Colln y, en 1710, Berlín, se convierte en capital del reino de Prusia. Durante el siglo XIX Berlín se desarrolló como centro industrial y cultural, erigiéndose entonces sus principales museos, bibliotecas y escuelas. Pero fue en 1920, con la unión de la ciudad y algunas poblaciones próximas, cuando nace el moderno Berlín, el Gran Berlín. Hoy, esta gran urbe, rodeada casi en su totalidad por vastas extensiones de bosques y pinares, se encuentra dividida en dos. No por capricho, sino por irracionalidad.

LA GUERRA FRÍA

Cuando el 21 de abril de 1945 las tropas soviéticas entraban en Berlín y tres meses después, el cuatro de julio, hacían lo propio los estadounidenses y británicos, nadie se planteaba la posibilidad de una partición drástica y absoluta de la ciudad. Sin embargo, así sucedió.

Los problemas comenzaron cuando los soviéticos no aceptaron el nombramiento del alcalde Reuter, elegido democráticamente por los partidos políticos, y retiraron a su representante de la zona occidental de la ciudad. En aquel entonces, 1948, la URSS establece un fuerte bloqueo con la intención de que "sus aliados" se retiren de la ciudad. Por el contrario, dicha actitud, tiene como respuesta el puente aéreo de suministro más importante de la historia de la aviación mundial. Aún hoy los berlineses no pueden olvidar como las potencias occidentales acudieron en su ayuda. Allí, en el aeropuerto de Tempelhof, se alza el Monumento al Puente Aéreo, en recuerdo a los hombres y

mujeres que murieron tratando de llevar a la asediada ciudad alimentos, mantas y medicinas. Tras el levantamiento del bloque, la URSS, en 1958, por medio de Krushev intenta revisar el tratado de Potsdam y anexionar para la República Democrática de Alemania el Berlín occidental. La negativa de franceses, ingleses y norteamericanos, unida al continuo paso de alemanes del Este hacia el Oeste, y a la alarmante tensión en las relaciones entre soviéticos y estadounidenses, trajo consigo el levantamiento, la madrugada del trece de agosto de 1961, del muro por parte del bloque socialista. Mientras tanto, y desde la finalización de la II Guerra Mundial, uno de cada cuatro habitantes de la Alemania del Este se trasladó a la zona occidental.

FUGAS Y ESPÍAS

La historia de la partición de Berlín va unida al más importante período del espionaje mundial. La CIA en la década de los cincuenta intervino las líneas telefónicas que Berlín Este mantenía con Moscú, pero, sin lugar a dudas, los intercambios de espías en la frontera berlinesa, y los últimos casos de espionaje en la RFA, son los que más han catado en la opinión pública.

Claro ejemplo de ello son el caso del espía Gunter Guillaume, que, tras huir de la zona oriental, llegó a establecer en el Gabinete del canciller Willy Brandt precipitándose su caída, o el descubrimiento, hace escaso tiempo, de "las secretarías espías", que supuso un auténtico escándalo internacional; llegando a poner en entredicho el sistema de contraespionaje de la República Federal de Alemania.

Aquellos primeros años del muro fueron los de las fugas más espectaculares. Un día de setiembre de 1961, desde una casa de la Bernauerstrasse, a la que se entraba por el sector oriental, pero con ventanas al sector oeste, saltaron a las lonas de los bomberos familias enteras.

Una anciana de ochenta años murió al caer directamente al suelo. Los "vopos" tiene orden de disparar sobre quienes no obedezcan la voz de alto. Un joven estudiante se desangró al pie del muro porque los policías populares no habían autorizado a auxiliarlo desde la parte occidental.

LAS MEDIDAS DEL MURO

Con las alambradas utilizadas en la división de Berlín se podría rodear el mundo entero. Campos de minas, perros atados a cadenas de 100 metros de largo, focos que alcanzan sesenta metros de anchura, "vopos" vigilantes y sistemas de disparo automático "protegen" al muro de cuatro metros de altura y más de ciento sesenta kilómetros de longitud.

Son las medidas de la intransigencia de la política del siglo XX. Es el anacronismo que perdura, la trinchera ideológica y militar, la defensa antifascista —según los países del Este— que divide en dos una de las principales ciudades de Europa, Berlín.

Por J. Arcadio VELASCO
(EFE-Reportajes)

EL PAÍS 19/8/61

8611375

01/01

INTERALEMANIA

003

El Muro de Berlín

Las bodas de plata

11/8/86

En Alemania oriental no hubo revolución socialista. Tampoco hubo movimientos armados en rebeldía contra el régimen, simplemente porque los estealemanes tenían una gran válvula de escape: la fuga al pandemonium capitalista, utilizando el pasaje —relativamente libre, hasta entonces— del Berlín Este al del Oeste y un posterior vuelo a territorios libres. Se calcula en casi tres millones los tráfugas que atravesaron la frontera hasta agosto de 1961. Más grave aun, es el hecho de que esos fugitivos fueron hombres y mujeres en su plena potencialidad de energía y trabajo, muchos, profesionales universitarios o especialistas. Lo que se llama una verdadera fuga de cerebros.

Hace 25 años, la mayor preocupación del jefe de Estado y de gobierno, amén de secretario general del PC (¡faltaba más!) Walter Ulbricht, era precisamente esos millones de conciudadanos suyos que habían escogido el consumo, la productividad, el ahorro, las vacaciones en Grecia, España o Italia, la residencia secundaria, la tranquilidad, la democracia, la paz; en una palabra: la libertad.

La ilusión de la coexistencia

Fuera de Berlín, el mundo de entonces dividido mas aun que el de ahora —en la antinomia de Este-Oeste, estaba esperanzado en encontrarse en el umbral de una nueva etapa que finalizaría la segunda guerra fría y que se llegaría, por fin, a la famosa coexistencia pacífica que enunciara Khrushchev unos años antes. Había ya casi pasado la grave crisis de Berlín iniciada en 1958, cuando Ulbricht declaró que las potencias aliadas violaban el tratado de Potsdam al permanecer en Berlín Oeste. Por primera vez en 1959, un jefe de gobierno soviético visita EE.UU. y a su regreso a Moscú declara: "He visto a los esclavos del capitalismo y viven bien..."

Pero fundamentalmente porque el pragmatismo de Khrushchev lo lleva a priorizar el de-

sarrollo interno —único medio de alcanzar a EE.UU.— y eso solamente se podía lograr adoptando una suerte de statu quo, impidiendo toda velocidad de expansión revolucionaria y toda clase de enfrentamiento armado, al menos por un tiempo.

Por el otro lado, había asumido la presidencia en este año 1961 al que nos queremos referir, John F. Kennedy, lanzando a los cuatro vientos una imagen joven y carismática. El único encuentro entre Kennedy y Khrushchev se llevaría a cabo en Viena, los días 3 y 4 de junio y el líder soviético en esa oportunidad relanza el asunto de Berlín, reclamando la transformación de Berlín Oeste en ciudad libre, a lo cual Kennedy contesta con una invitación al statu quo tácito, sin legitimación, ni reconocimiento.

Todo ello provoca que Khrushchev se aparte temporariamente de su doctrina de coexistencia pacífica y unos días después amenaza con firmar un tratado de paz por separado con Alemania oriental. A lo cual replica Kennedy declarando que la libertad de Berlín no es negociable y que si la guerra estalla habrá comenzado en Moscú y no en Berlín. Pero en realidad la coexistencia pacífica de Nikita no implicaba la aceptación pasiva de la relación de fuerzas entonces existente.

Por el contrario, "Pravda" del 25 de enero de 1961 ya había citado unas declaraciones de Khrushchev: "No hay más que una vía para acordonar al imperialismo y es fortalecer incansablemente el poderío económico, político y militar de los estados socialistas, reforzar por todos los medios el movimiento revolucionario en el mundo y movilizar a las masas en la lucha para prevenir el peligro de una guerra". Y el 7 de agosto de 1961 profiere un violento discurso referido a la situación en Alemania oriental y acusa al Occidente de prepararse para una tercera guerra mundial.

El muro del bochorno

En ese contexto interpotencias, se encuentra

Ulbricht, con un Nikita dudando entre el desarrollo interno y la revolución proletaria internacional; sin muchas garantías de respaldo soviético —más de palabras y de ultimata, que de hechos— para la crisis berlinesa. Y el 13 de agosto de 1961 —previa consulta al amo del Kremlin, convenciéndolo de que hay que tomar una medida práctica, más allá de toda la retórica— Ulbricht toma la decisión de poner coto a las salidas del Este, dando como excusa el control de los ingresos, para no permitir el acceso a los espías capitalistas; cuando en realidad quizá pasase algún espía para el otro lado —y seguirá pasando ahora—, pero lo que sí está comprobado es que emigraban unas dos mil personas diariamente a la RFA, desde la RDA.

Primero fue un alambrado, que pronto fuera sustituido por un muro de 4 metros de altura y más de 160 kilómetros de largo. El muro de Berlín, oprobio de cemento, atalayas y púas; afrenta de perros policías, reflectores y campos minados; ignominia de metralletas, torres de control y electrificaciones; mancilla y vergüenza del comunismo internacional; materializa —con saña y terror— la metáfora de Churchill, de la cortina de hierro que dividía a Europa.

Más de un centenar de personas han muerto desde entonces, al querer atravesar las barreras y más de un millar lo han logrado, pero en realidad el muro no pudo frenar el paso definitivo —por otros lados de la frontera— de más de 250.000 estealemanes.

En momentos en que el secretario general del PC, Honecker, declara —hace poco— que "el muro quiere decir paz y seguridad, los más preciados bienes del hombre", recordemos a Salvador de Madariaga quien decía que no se ponen cercos al paraíso, porque de él nadie quiere huir. Se amuralla al infierno para que los condenados no escapen...

Alfredo Costa Mills

Hotel se vende
o se alquila

Champaña en la URSS

8611376

01/01

003

VINCULACIONES:

ASUNTO:

FAISES:

ORGAN.:

EL MURO DE LA VERGUENZA

Ofrecemos el penúltimo capítulo de las notas de Agencia EFE con motivo de los 25 años del muro de Berlín.

Siempre han existido hombres dispuestos a todo por la consecución de un ideal. Siempre ha habido personas que arriesgan su vida por ayudar a otras a escapar de una situación injusta. Son, como aquel aristócrata de leyenda que ayudaba a huir de la guillotina y del terror durante el mandato de Robespierre. Hoy, en pleno corazón de Europa vuelve a surgir la figura de "Pimpinela Escarlata", y con ella, una nueva interrogante: ¿Héroes o mercenarios?

EMPRESARIOS DE FUGAS

Albert Schütz, Dietrich Pensch, Jensch, Stroben o simplemente "Herr Wolf", son algunos de los hombres que durante 25 años han ayudado a "saltar" el muro de Berlín, el telón de acero, a más de 20.000 personas. Unos abandonaron su peligrosa tarea. Otros, en cambio, siguen adelante con su labor, mezcla de idealismo y negocio.

Desde que Kruschév mandó levantar las alambradas que dividían a Berlín en dos sectores, el "muro de la vergüenza" partió en dos a la ciudad y separó a numerosas familias. Así surgieron estos auténticos maestros del disfraz y el engaño. Como salidos de una novela de acción, los "pimpinelas" comenzaron a actuar principalmente motivados por un ideal de solidaridad humana. Apoyados en un principio por el Gobierno Federal e incluso por la CIA (Central Intelligence Agency) estadounidense, las operaciones de rescate no eran demasiado complicadas. La CIA paga a estas primitivas organizaciones por pasar a importantes científicos que habían quedado atrapados tras el muro de ciento sesenta kilómetros. Poco a poco las operaciones comenzaron a resultar más complicadas. Los sistemas de vigilancia de los "vopos" —soldados de la Alemania Oriental— fueron reforzados y los trayectos de huida tuvieron que ser cambiados. Ya no se podía salir de Berlín Este oculto en el portaequipajes o debajo del asiento trasero de un coche. Las empresas de fugas se vieron obligadas a variar su sistema de operaciones.

LA TERCERA VIA

Las organizaciones de fugas han variado su forma de actuar. En la actualidad es sumamente peligroso —a "huida de la República" y



Un cementerio fue mudado para levantar el Muro. (EFE).

el "tráfico humano" están castigados por el Código Penal de la RDA con penas que pueden llegar a la cadena perpetua— el utilizar vehículos, túneles o simplemente el salto del muro de cuatro metros de altura. Por este motivo se ha tenido que buscar una nueva salida, la tercera vía. Generalmente se envía a dos "hombres-correo" para contactar con los posibles candidatos a la evasión. Si estos acceden a pagar la cantidad estipulada —unos 50.000 marcos alemanes— tan sólo queda organizar la fuga. Los futuros fugados inician unas "vacaciones" en otros países del Este, primordialmente en Checoslovaquia, donde se les entrega el pasaporte diplomático —normalmente comprado a un diplomático de Italia, RDA o Polonia— y el billete de avión. Entonces comienza el peligroso periplo de la aduana. Una vez salvado dicho obstáculo, el avión, siempre en primera clase, les lleva a Italia o España, donde solicitan inmediatamente la acreditación de ciudadanos de la República Federal de Alemania. No obstante, este método presenta graves problemas, ya que se piensa que algunos países de los utilizados como rampas de lanzamiento a Occidente, están siendo recompensados por atrapar a aquellos que intentan huir a través de sus aeropuertos.

Por J. Arcadio VELASCO
EFE-Reportajes

EL PASO 9/13/56

8611701

Cumple 25 años el Muro de Berlín

Dentro de algunos días se cumplirán veinticinco años desde el momento en que comenzó a construirse el muro de Berlín. Fue en la madrugada del 13 de agosto de 1961 cuando las primeras cuadrillas de trabajadores acudieron, bajo fuerte protección militar, a la línea divisoria de la excapital del Reich y pusieron manos a la obra. Una oleada de indignación sucedió al hecho en los países de Occidente y entre los propios alemanes, la barrera de concreto, empero, quedó erigida en relativamente poco tiempo. Asegurada su vigilancia por torres de observación, alambradas de espino, guardias armados y perros de captura, constituía la materialización más acabada de la bipolaridad político-ideológica que caracteriza a las relaciones internacionales en el mundo de hoy. El sólido obstáculo que ella representa no sólo separa a los alemanes de un lado y del otro: es también el símbolo perfecto de las diferencias que antagonizan al Este y al Oeste. Pero se erigió en oriente, con los elementos proporcionados por la República Democrática Alemana (socialista) y bajo directivas oportunamente dictadas en la Unión Soviética.

Un cuarto de siglo ha pasado ya y, aunque en ese lapso Europa ha asistido a la "distensión", a los tratados de Helsinki, a la "cstpolitik" de Willy Brandt y a un alojamiento de la tirantez entre las dos Alemanias, el muro sigue en pie. Para las autoridades de la RDA fue necesario construirlo, en su momento, porque debía interrumpirse la penetración de los espías que llegaban del otro lado. Según la óptica occidental, esa explicación carece de fundamento; comportó un burdo pretexto del gobierno que entonces encabezaba el presidente Walter Ulbricht para encubrir las verdaderas razones de un incesante éxodo hacia el Oeste que amenazaba despoblar a la Alemania oriental. En apenas 15 años, desde el fin de

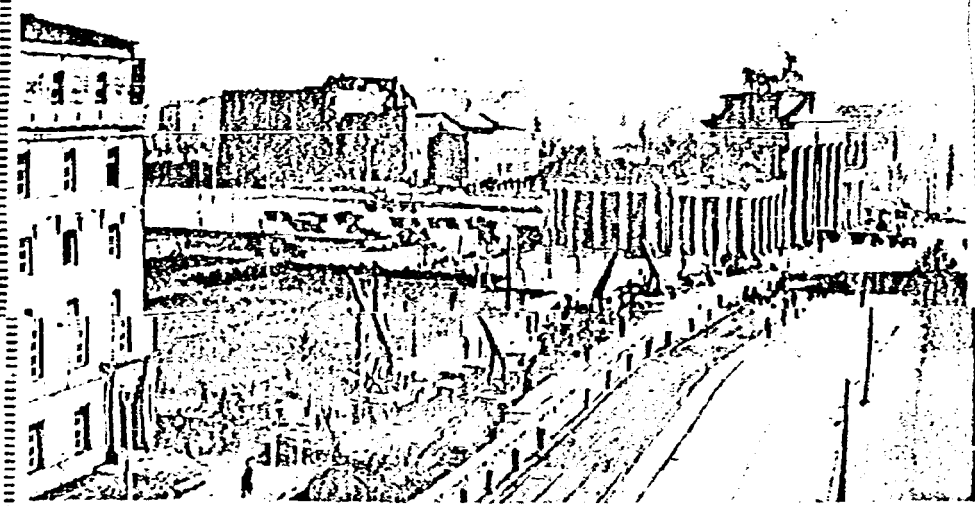
el Westminster College de Fulton (Missouri), había denunciado que "desde Stettin en el Báltico, hasta Trieste en el Adriático, un telón de acero ha sido bajado a todo lo ancho del continente".

■ Bloqueo y "modus vivendi"

En Alemania era donde más intensamente se vivía esta situación. La centralización proyectada por los aliados a través del establecimiento de una autoridad conjunta resultó ilusoria; cada uno pretendía administrar la zona que le correspondía según sus propios conceptos. Los rusos transformaron entonces su sector en lo que llamaban una "democracia popular", mientras los norteamericanos, los franceses y —en menor escala— los ingleses favorecían la instauración de un régimen federalista que, con la ayuda financiera de los EE. UU. promovería el resurgimiento de una Alemania potente. Esto, naturalmente, aumentaba el recelo de la URSS y de otros estados.

La gravedad de la situación económica alemana movió a los aliados occidentales a fusionar sus zonas de ocupación y posibilitar la creación de un Estado en Occidente, la RFA, el 6 de mayo de 1949. Como reacción, la URSS convirtió su zona en la República Democrática Alemana (RDA), el 30 del mismo mes. Previamente, las fuerzas soviéticas habían bloqueado todas las comunicaciones terrestres con Berlín oeste, donde dos millones de personas soportaban las durísimas condiciones de la posguerra. El bloqueo comenzó el 24 de junio de 1948. El transporte aéreo a cargo principalmente de los norteamericanos consiguió la proeza de abastecer a Berlín y así, después de 322 días, el cerco ruso fue levantado.

En 1949, una conferencia de cancilleres en París sentó las bases del que sería un "modus



la segunda guerra, unos trece millones de alemanes habrían abandonado el sector comunista para irse a vivir al área occidental, atraídos por el clima de libertad y de bienestar económico allí existente.

■ La división de Alemania

Lo cierto es que históricamente el llamado "muro de la infamia", y antes que él la división de una misma nación en dos diferentes entidades soberanas, fue una de las consecuencias más notables de la última guerra mundial. Derrotada la Alemania nacionalsocialista, los aliados debían decidir qué hacer con ella. En rigor, aun antes de cesar las hostilidades existían planes destinados a evitar que en el futuro Alemania se rehiciese y, agitando las encendidas consignas del pangermanismo, pudiese amenazar nuevamente la paz europea. En esos propósitos, todos estaban de acuerdo, pero surgían discrepancias serias en el bando de los vencedores.

Apenas había caído Berlín, cuando la desconfianza mutua entre los EE. UU. y la URSS comprometió las perspectivas de la posguerra. Ya en las conferencias de los "tres grandes" (EE. UU., URSS y Reino Unido) celebradas en Yalta, en febrero de 1945, y en Postdam, en julio del mismo año, eran indisimuladas las desinteligencias y las suspicacias.

De hecho, antes de Postdam las cuatro potencias —a las tres mencionadas añádase Francia— habían ocupado otras tantas zonas en Alemania: los soviéticos se ubicaron en el este, los británicos en el noroeste, los norteamericanos en el sur y los franceses en el suroeste. Simultáneamente se organizaba un reparto cuatripartito de Berlín, la devastada ciudad a orillas del Spree, capital del antiguo reino de Prusia y desde 1871 de toda Alemania, que había quedado completamente rodeada por la zona soviética.

En 1947, el foco de la "guerra fría" radicaba precisamente en Berlín y en el porvenir de Alemania.

A esa altura, hacía ya un año que el ex Premier inglés Winston Churchill, hablando en

vivendi" mantenido, aunque con vicisitudes diversas, hasta el convenio formalizado por las cuatro potencias sobre el libre acceso a Berlín occidental en 1972. Este instrumento, que complementó convenciones anteriores firmadas en Moscú y Varsovia, resultó consagrador en cierta forma de la realidad constituida por las dos Alemanias.

■ Drama de una nación

Nadie habla ya hoy de la "cuestión alemana". La diplomacia hizo su parte y los dispositivos militares que inspiran el recíproco temor de los rivales en el corazón de Europa, han congelado la situación, a la sombra de un cierto equilibrio de fuerzas.

La población alemana, en su conjunto, experimenta sin embargo los aspectos más duros de su separación bajo distintas formas. Familias dispersas, cuyos miembros sólo pueden reencontrarse por unas horas con motivo de la Navidad; regiones enteras que perdieron el hábito de comunicarse como antaño; obstáculos al comercio y al intercambio cultural entre miembros de un mismo pueblo, son signos definitorios de una fractura dolorosa —de fuertes connotaciones emocionales— para los alemanes.

La máxima expresión de este drama se gestó hace ahora 25 años, con el muro de Berlín que en su extenso recorrido tapó hasta puertas y ventanas de los edificios existentes justo en el límite, para aislar al sector soviético de los otros dos tercios de la ciudad. Las fugas, empero, continuaron; muchas de ellas no pasaron del intento, y sus protagonistas fueron aprehendidos o ametrallados. Desde 1961 hubo además varios atentados dinamiteros contra el muro; el último abrió un boquete de un metro de diámetro, el 28 del mes pasado.

En este vigesimoquinto aniversario se realizarán actos a un lado y al otro de la adusta barrera. En Alemania oriental se anuncia, la fecha será celebrada con un desfile militar.

L. L. M.

Entrevista

003

Dos Mundos Separados por un Muro; a 25 Años del Berlín Fracturado

BERLIN, 10 (Por Kenneth Jautz de The Associated Press).—Mientras las iluminadas avenidas de Berlín Occidental rebosan actividad todas las noches con sus atolladeros de tránsito y los ruidos alocados al cine, el centro de Berlín Oriental parece casi vacío por las tardes, sin tránsito ni transeúntes.

Los dos centros urbanos, separados por unos pocos kilómetros pero por años luz de ideología política, simbolizan las diferencias entre los sectores capitalista y comunista.

Incluso los alemanes a ambos lados del muro de 25 años, pese a su idioma común, parecen distintos.

Todo es diferente aquí: la gente, las calles, los automóviles, las tiendas, afirma Tamara Bauer, estudiante de Medicina alemana oriental que emigró a Berlín Occidental en abril, después de recibir una visa de salida que había esperado durante largo tiempo.

La diferencia puede verse por doquier, aún cuando las autoridades en la mitad comunista de la ciudad se han embarcado en un programa edilicio en anticipo al 750 aniversario de Berlín, que se cumple el año próximo.

Berlín Occidental, con casi 1 800 000 habitantes, ha reconquistado su papel de ciudad deslumbrante, vertiginosa y atractiva.

Los carteles luminosos, enormes tiendas por departamentos y restaurantes de moda llenan el centro de Berlín Occidental, mientras la Kurfürstendamm, una avenida central, está llena de gente y automóviles hasta bien entrada la noche.

Berlín Occidental tiene un moderno centro de conferencias y barrios residenciales llenos de mansiones. Pero también contiene un distrito de gente de bajos ingresos que aloja a la mayoría de los 100 000 turcos, estudiantes y bohemos.

"Aquí hay para todos los gustos", dijo Monika Ruebensch-Pelmlamp, guía de turismo turística. "Pero es el muro y las diferencias entre las dos mitades (de la ciudad) lo que fascina a la mayoría".

En la parte oriental, los trabajadores siguen despejando los últimos escombros de la Segunda Guerra Mundial. Del 70 al 90 por ciento del centro de Berlín resultó destruido durante la guerra, que terminó hace más de cuarenta años.

Fue sólo en los últimos años que los proyectos oficiales de renovación se extendieron del centro histórico de Berlín oriental a los barrios de clase trabajadora.

La mayoría de los edificios de departamentos en Berlín oriental están sin pintar. Hay pocos adornamientos de tránsito en las poco transitadas avenidas principales, y los artículos ofrecidos en las tiendas son más escasos y menos coloridos que en el oeste.

Pese a que es una de las capitales más prósperas del bloque soviético, Berlín oriental, con sus 1 100 000 habitantes, es mucho más pobre y menos ruidosa que su contraparte occidental.

Pero hay más diferencias entre Berlín Oriental y Berlín Occidental que las calles y los edificios.

"El aspecto humano de las relaciones a todo nivel parece jugar menor papel en el oeste", afirmó Bauer, la estudiante de medicina de Alemania oriental. "Tiempo, dinero, horarios y el costo de cada cosa es lo que importa aquí".

En Berlín Oriental "nadie habla de trabajo", agregó en una entrevista con la AP. "La vida real empieza después del trabajo. En cambio aquí la gente se identifica con su trabajo o sus carreras".

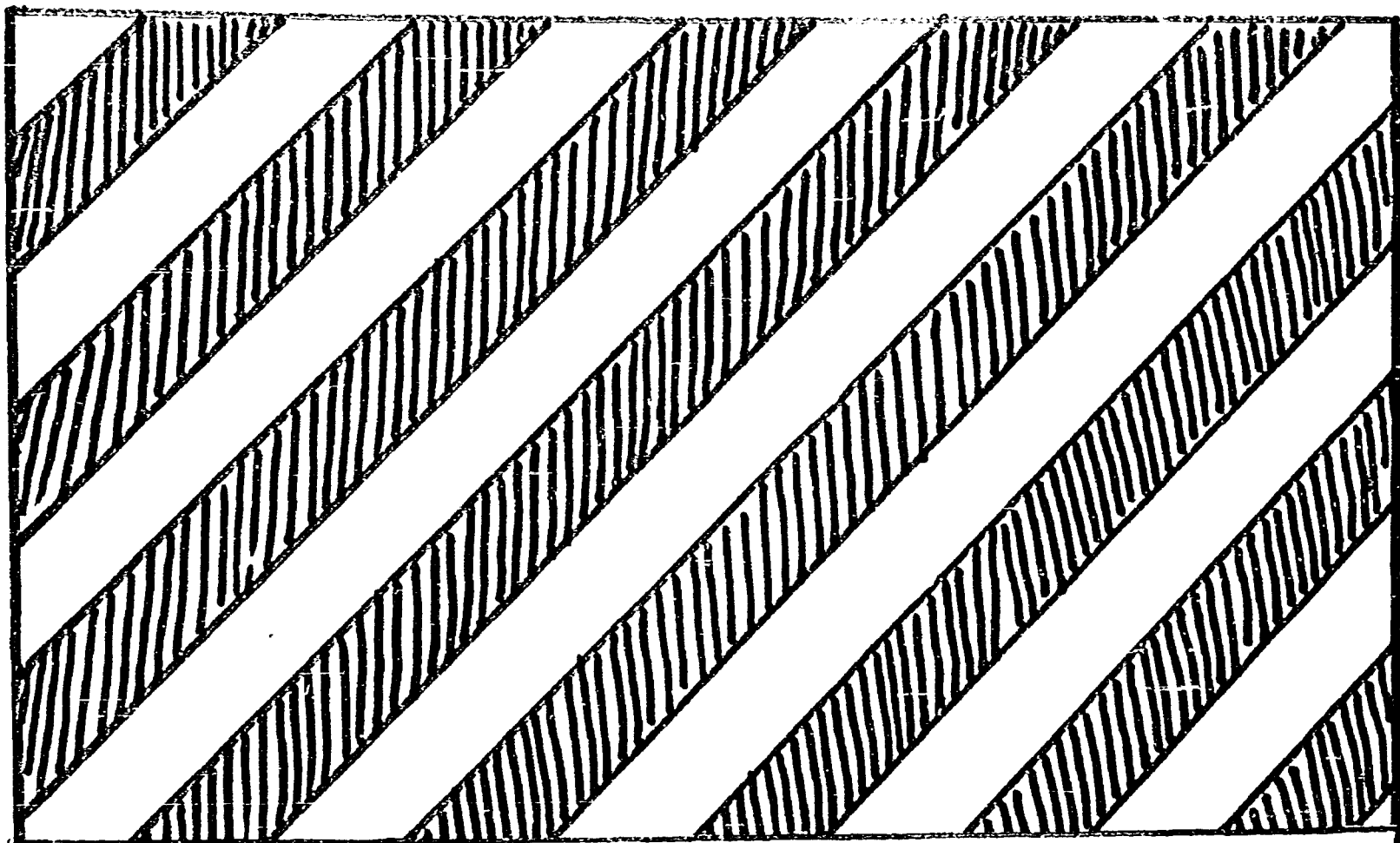
Berlín occidental—110 kilómetros dentro de Alemania Oriental—es administrada por Gran Bretaña, Francia y Estados Unidos, si bien las decisiones cotidianas quedan generalmente en manos de las autoridades municipales.

En la ciudad hay guarniciones militares británicas, francesas y norteamericanas, y a menudo se ven los tanques.

EL PAÍS 11/3/80

01/01

861 2441



CARP. N°

(2)

R. F. A

REPÚBLICA FEDERAL ALEMANA

ENTRE LOS N°

8600253/8616686



R. F. A.
REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

ENTRE LOS N°º

8600253/8616686

REF
F. MIL
cargar el
DESARME

Defensa: arreglo entre Kohl-Genscher

BONN (EFE).- El Canciller Federal alemán, Helmut Kohl, y su ministro de exteriores, Hans Dietrich Genscher, han llegado a un acuerdo para que la RFA participe de forma oficial en la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) norteamericana o Guerra de las Galaxias.

Así lo afirma el diario alemán Bild, apoyándose en informaciones procedentes de la Cancillería Federal y de círculos del ministerio alemán de exteriores, además de destacar que Kohl y Genscher han logrado superar la "más grave crisis de la coalición gubernamental" desde que cristianodemócratas y liberales se aliaron en 1982.

Un portavoz de la Oficina Federal de Prensa calificó de "especulativas" las informaciones del periódico hamburqués, a la vez que fuentes de la cancillería señalaban que no existe acuerdo formal alguno entre el jefe del gobierno germano y su ministro de Relaciones Exteriores.

Bild revela que después de la Cumbre de Ginebra entre el presidente estadounidense, Ronald Reagan, y el jefe del Partido

Comunista soviético, Mijail Gorbachov, el ministro federal alemán de defensa, Manfred Woerner, enviará a su colega norteamericano, Caspar Weinberger, una carta en la que le comunicará el apoyo oficial de la RFA al proyecto espacial.

El diario, cuya información ha sido difundida en Alemania Federal por radio y televisión desde primeras horas de la tarde de hoy, comenta también que la carta podría ser escrita por el ministro federal de economía, el liberal Martin Bangemann.

En la carta oficial, el gobierno de Bonn señalará que desea beneficiarse de los resultados de las investigaciones previas sobre la IDE y reafirmará que las conclusiones y logros científicos sólo deberán ser utilizados para fines civiles y defensivos, pero nunca ofensivos.

El Bild destaca que Kohl y Genscher, después de varias semanas de diferencias sobre el tema reflejadas a diario en la prensa, hablaron telefónicamente para discutir la participación alemana en la "Guerra de las Galaxias" dos veces durante la pasada semana.

LA ALIENACIÓN
del 11/11/85
Genscher

8600253

F. Sicosocial

Fichaje

Mundo Color: 19/12/85

Gobierno de la RFA quiere evitar ser "financista" de ola de huelgas

BONN, 19 (REUTERS). — El gobierno centro-derechista de Alemania Federal aprobó un proyecto de ley para contrarrestar tácticas sindicales de huelga en el marco de una campaña que ha provocado paros en la industria y que amenaza de-
sarrollar una agitación laboral generalizada.

La nueva iniciativa, elaborada por el Gabinete para su envío al Parlamento, procura evitar lo que el Poder Ejecutivo considera un abuso de los fondos públicos por parte de sindicatos para subsidiar conflictos gremiales.



Chicago, "la Ciudad de los Vientos", amaneció con temperaturas muy frías, que los vientos reinantes hicieron lucir como de 40 grados bajo cero. Pero como sólo faltan seis días para la Navidad, las mujeres desafiaron el frío y fueron a comprar regalos. — (AP).

Si es convertida en ley, la medida hará que los trabajadores despedidos durante una huelga en la misma industria pero en otro nivel, no puedan seguir percibiendo las compensaciones por desempleo si respaldan demandas similares a las de los huelguistas.

En Colonia, un paro de protesta realizado por 550 trabajadores del transporte público provocó un caos en los servicios matutinos de pasajeros. Dirigentes del sindicato "IG Metall" dijeron que afiliados de ocho plantas del sudoeste de Alemania Federal también realizaron paros limitados de advertencia.

El presidente de la Federación de Sindicatos (DGB), Ernst Breit, suscitó el proyecto de ley en el curso de una asamblea a la que asistieron unos cinco mil trabajadores de Dusseldorf, describiéndolo como un ataque frontal contra su movimiento y acusó al gobierno de estar cediendo a presiones de los empleadores que tratan de que se cercene el derecho de huelga.

El canciller Helmut Kohl declaró el martes, en una entrevista radial, que la nueva ley asegurará la neutralidad del gobierno en las convenciones colectivas de trabajo y que no tendrá por finalidad menoscabar lo que describe como el derecho democrático de ir a la huelga. Pero advirtió a los sindicatos que no se deja intimidar por las protestas.

En este país, las decisiones políticas son adoptadas por el Parlamento y el Gobierno, y no en las calles", destacó.

"IG Metall", el mayor y más combativo de los diecisiete sindicatos nucleados en el DGB, ha dicho que sus miembros resistirán la iniciativa con una ola de manifestaciones de protesta durante horas normales de labor.

"Es deber primordial de cada afiliado crear agitación mientras el gobierno insiste en cambiar la ley", enfatizó el vicepresidente Franz Steinkuebler.

El sindicato paralizó la producción de automóviles en Alemania Federal durante siete semanas el año pasado, al dejar de fabricar piezas durante huelgas en plantas fabriles escogidas en dos regiones.

S 0841

8600301

01/01

RFA
P. Luter



PAGINA 20

MONTEVIDEO, JUEVES 19 DE DICIEMBRE DE 1985

El Comercio

Alemania dio un "sí" sólo a medias a Guerra de Galaxias

BONN (EFE).- El Gobierno de Bonn no participará oficialmente en la iniciativa estadounidense de defensa estratégica

"IDE", conocida como "Guerra de las Galaxias", pero negociará con Washington para mejorar las condiciones de la

participación de las empresas germanas en ese proyecto.

Tras varios meses de controversias, el Gabinete federal determinó ayer su

postura, que representa un medio "sí" a la IDE, ya que en el comunicado oficial se destaca que Bonn "apoya políticamente" la iniciativa de Washington.

INTERCAMBIO

Bonn desea llegar a

acuerdos con Estados Unidos para que se asegure el intercambio mutuo de tecnología y de los resultados de las investigaciones científicas que se desprendan de la "Guerra de las Galaxias".

También se adoptó la postura de que el gobierno no participe con dinero público en apoyo de las empresas alemanas que trabajan en la fase de investigación de la IDE.

El apoyo gubernamental se canalizará a través del Ministro de Economía, Martin Bangemann, que

viajará el próximo mes de enero a Estados Unidos para comenzar las conversaciones con el Gobierno de Washington.

NEGOCIACION

El resultado de esa negociación determinará igualmente si Alemania Federal firma un convenio a nivel gubernamental con Estados Unidos, para asegurar el intercambio de tecnología, o si ambos países sólo caniearán cartas entre sus gobiernos.

50811

8600302

01/01

ARCHIVAR EN: Alemán (004)

TEMA: Alemán

PROCEDENCIA: Bulnes Aleman

ARCHIVADO EN: 135 C

01/01 8601274

RFA
S.S.

*** RFA: BONN PRETENDE RECORTAR FUERZA
SINDICAL**

Bonn, 10 Nov. (DPA) Las relaciones entre el gobierno cristiano-demócrata liberal de Helmut Kohl y los sindicatos alemanes están cada día más tensas, no hay casi contacto entre los dirigentes sindicales, que responsabilizan al canciller de la desocupación permanente, y los representantes del gobierno.

Las acciones de protesta de las organizaciones de trabajadores en contra de la política social y económica de Bonn en toda la República Federal de Alemania han calentado aun más el clima político. Y si el gabinete de Kohl encara seriamente una ley que recortaría sensiblemente la fuerza de los sindicatos, se pueden producir confrontaciones abiertas.

LA WASH
11/10/87

11/10/87

8601428

01/01

RFA. ~~Foran~~ ~~Melebr~~
~~Foran~~ ~~Melebr~~ ~~Melebr~~

*** SEGUNDO SUBMARINO DE LA RFA PARA ARGENTINA**

Emden, 18 Nov (DPA) -Con ceremonial militar, hoy fue botado en Emden, Alemania Federal el submarino "San Juan", construido para la marina argentina.

Con un desplazamiento de 1.800 toneladas y una capacidad de inmersión de 270 metros, el "San Juan" es el segundo submarino de este tipo entregado a Argentina, sucediendo al "Santa Cruz" que fue botado el año pasado.

El sumergible de 66 metros de eslora, alcanza una velocidad de 24 nudos sumergido y 13 nudos en superficie, está dotado de 6 tubos lanza torpedos de un calibre de 53 centímetros y dispone de una tripulación de 29 hombres.

Con asistencia técnica de los astilleros alemanes Thyssen, otros cuatro submarinos de este tipo se están construyendo en Argentina.

8601638

01/01

RFA
E. Mil

cruso

C/

DESARME

GUERRA DE GALAXIAS

La Hoz 14/12/85

ve

*** LIBERALES DE LA RFA APOYAN "GUERRA DE LAS GALAXIAS"**

Bonn, 13 Dic. (DPA). — El Partido Liberal de Alemania Federal (FDP) —integrante de la coalición gubernamental en Bonn— dio hoy su visto bueno a un acuerdo con Estados Unidos sobre la Iniciativa de Defensa Estratégica (SDI).

Con la resolución de la cúpula dirigente del partido liberal quedó eliminado el principal obstáculo en el seno del gobierno de Bonn para una participación de empresas alemanas en la llamada "guerra de las galaxias".

Los otros dos integrantes de la coalición, los democristianos y los socialcristianos ya habían aprobado la firma de un acuerdo marco con Washington.

8601639

15.000 manifestantes contra la planta nuclear de Wackersdorf en Alemania Federal

Munich, 14 Dic. (DPA) — En total unas 15.000 personas participaron hoy, según la policía en la manifestación convocada por los dos partidos opositores alemanes "Los Verdes" y Socialdemócrata (SPD) así como varias iniciativas cívicas ecologistas contra la construcción de una planta de reprocesamiento de residuos atómicos en Wackersdorf (Baviera).

Casi todos los 500 delegados en la asamblea nacional del partido ecopacifista alemán "Los Verdes" reunidos desde ayer en Offenburg, se trasladaron hoy a Wackersdorf, distante a unos 450 kilómetros. Los organizadores hablan esperado un máximo de 5.000 manifestantes. Hasta esta noche, se proyectaba haber ocupado el lugar para pasar allí la noche.

La planta es objeto de severas críticas debido a que es considerada un primer paso hacia una tecnología

nuclear más costosa y posiblemente más peligrosa que la tradicional. Denuncian los adversarios que la planta, que estará ubicada a unos 120 kilómetros al norte de Munich, costará unos 2.400 millones de dólares y que de ella escaparán al medio ambiente tanto la sustancia radioactiva Criptón 85 como 200.000 metros cúbicos de aguas residuales por año a las vías fluviales locales.

Los opositores alegan además que la nueva central nuclear podría producir el material bélico nuclear plutonio, abriendo el paso para que Alemania se convierta en potencia nuclear.

Cerca del lugar, donde desde hace tres días se está talando un bosque para la construcción, la policía armó hoy un cerco y registró los autos y buses en que llegaron los manifestantes. Once buses llegaron de Offenburg con los delegados verdes.

La policía decomisó cuchillos, hachas, sogas y miguelitos. Cerca de Erlangen y Nuremberg se produjeron enfrentamientos entre manifestantes en camino a la protesta y la policía. Desde el día en que comenzó la tala hasta la mañana de hoy, la policía detuvo transitoriamente a 90 personas en las inmediaciones del lugar.

El político verde Joschka Fischer, que juró hace dos días como ministro de Energía y Protección Ambiental en el estado alemán de Hesse, declaró al margen de la manifestación que las protestas contra este "horrible proyecto" son legítimas. Dijo además que la planta será construida en Baviera por motivos políticos, ya que este estado alemán, gobernado por el conservador partido socialcristiano de Franz Josef Strauss es el indicado para imponer un proyecto en contra de la voluntad de la población.

8601640

Memoria Fed.
F. Fed.

Crusos en Salvador (G. MILITAR)

SUMI

G.H.: 7/3/86

Grupos alemanes buscan rearmar a las guerrillas salvadoreñas

Bonn denunció la recolección de fondos en Europa

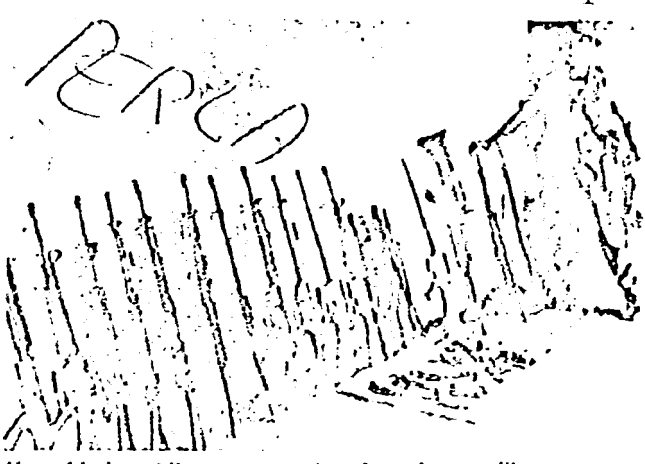
BONN.— El gobierno de Alemania occidental condenó enérgicamente ayer en Bonn las colectas que grupos de izquierda alemanes están realizando para enviar armas a la guerrilla salvadoreña.

En un comunicado de prensa, el ministro delegado de Relaciones Exteriores, Juergen Moellemann, afirmó que acciones de este tipo contrarían la política de paz a través del diálogo y el entendimiento que promueve Alemania.

Según el diario "Tagesspiegel", próximo al partido "Los Verdes", ya se habrían recolectado unos 4 millones de marcos (casi 2 millones de dólares) en Alemania Federal, para el suministro de armas a los guerrilleros del FMLN.

"Esto es inadmisibile", afirmó Moellemann. "La campaña pone en peligro el proceso de pacificación y democratización apoyado por nuestro gobierno", dijo el ministro, al tiempo que agregó que "quien sostenga la guerra civil en El Salvador o en cualquier otra parte, debe saber que agrava el sufrimiento de la población y prolonga el derramamiento de sangre".

Moellemann reiteró el apoyo del gobierno alemán a la iniciativa del Grupo de Contadora que prevé pasos concretos para el desarme en



Un soldado exhibe armas capturadas a la guerrilla

la región centroamericana, y rechazó asimismo las acciones terroristas de los escuadrones de la muerte y de la guerrilla.

Los grupos de izquierda que realizan la recolección de fondos, fueron calificados por Moellemann de "círculos progresistas, alternativos y comunistas", que paradójicamente son los mismos que protestan contra la OTAN y enarbolan pancartas en sus manifestaciones con consignas como "alcanzar la paz sin armas".

En tanto, el ejército salvadoreño lanzó ayer un "operativo sorpresa", según los calificó una fuente militar, en áreas rurales del norte del Departamento de Chalatenango, al detectar movimientos de la guerrilla del

Frente Farabundo Martí de Liberación Nacional.

En Aguilar, municipio situado a 32 kilómetros al norte de San Salvador, fuentes civiles dijeron sin embargo, que viajeros llegados de Chalatenango informaron de un ataque a La Palma.

El "operativo sorpresa", agregó el vocero militar, se realizó en los alrededores de La Palma, San Fernando, Nueva Trinidad, Comalapa y otros municipios del departamento norteno de Chalatenango.

El ejército salvadoreño busca neutralizar la movilización de los rebeldes, que anunciaron un nuevo paro de transporte que generalmente afecta a los habitantes de la zona norte y oriental del país.

01/01

8601718

003

ARCHIVAR EN: ALEMANIA Federal - F. Pol. Exterior

TEMA: DEPUTY Chairman Schurer of EAST
GERMANY'S Council of Ministers visited
Chinese mainland

PROCEDENCIA: ENLACE China doc. 0480/86

ARCHIVADO EN: Comité Europeo /35C

01/01

8601781

03

RTD
F. MIL

MILITARES ALEMANES NO CONFIAN EN LA "GUERRA DE LAS GALAXIAS"

KARLSRUHE, (RFA), (EFE). Numerosos altos mandos del Ejército Federal alemán ven con "mucho escepticismo" los planes estadounidenses para la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) conocida como "guerra de las galaxias".

Esta postura se puso de manifiesto al inaugurarse la 28ª asamblea anual de altos mandos del ejército, en la que participan 450 generales, almirantes y coroneles bajo el lema "El camino del ejército alemán en la década de los 90".

Los altos mandos expresaron su preocupación de que la "guerra de las galaxias" traiga consigo consecuencias negativas para la estrategia de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) de fortalecer su armamento defensivo convencional.

Los militares se mostraron totalmente en contra de que se destinen medios financieros, que se necesitan para fortalecer la defensa convencional de la

OTAN, para la participación germana en la "guerra de las galaxias".

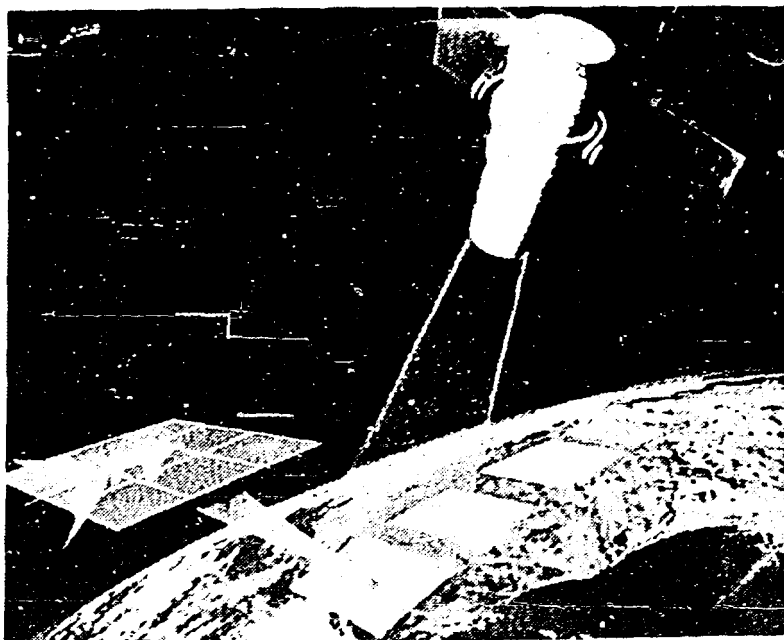
Un general de aviación formuló sus quejas al señalar que "la dirección política de Bonn nos meterá directamente en la IDE sin tener en cuenta nuestras verdaderas necesidades".

Para ese mismo general es más importante la adquisición de 40 nuevos reactores "Tornado", para las fuerzas aéreas, que entrar en "una participación con un futuro muy inseguro".

Para otros oficiales, el uso de rayos láser en el espacio significa una retirada de las conocidas posiciones estadounidenses y un intento de Washington de "hacerse con las riendas, ellos solos, de la hegemonía mundial".

Igualmente, a través de la IDE, Estados Unidos podría desmontar su "paraguas atómico" sobre Europa que, hasta ahora garantiza la paz ante las amenazas soviéticas, añadieron los militares. En los mismos círculos se ve

Uno de los satélites puesto a punto por el Departamento de Defensa de los Estados Unidos para interceptar misiles con ojivas nucleares



también con gran preocupación que en las controversias en Bonn sobre la IDE no se han tenido hasta ahora en cuenta "los aspectos políticos de seguridad" de Europa occidental, ya que solamente se ha tratado sobre las cuestiones financieras y de traspaso de tecnología.

El propio Inspector General del Ejército alemán, Wolfgang Altenburg, afirmó que en la "guerra de las galaxias" aún quedan "muchas cuestiones por explicar".

Altenburg se mostró también preocupado de que a través de la iniciativa de defensa estratégica pudiera "desengancharse" la seguridad de Europa de la de Estados Unidos.

Una gran mayoría de los oficiales, incluido Altenburg, estuvo de acuerdo en que si las dos grandes potencias logran hacerse invulnerables, a través de sistemas defensivos espaciales, "podría producirse de nuevo una guerra convencional en Europa".

8601782

01/01

003

~~Agencia RFA~~
F. SS

— RFA: AMPLIO FRENTE CONTRA EL RACISMO —

Hamburgo, 7 Ene (DPA) — Veinte organizaciones sociales y políticas conformaron hoy en Hamburgo un amplio frente de lucha contra el racismo en Alemania Federal.

El frente, que abarca a grupos conservadores, fundamentalistas islámicos, liberales, socialdemócratas y marxistas, se formó a raíz de los últimos ataques realizados por grupos de racistas alemanes contra residentes extranjeros, en su mayoría turcos, y que en la semana de Navidad cobrara la vida a un joven trabajador turco — Ramazan Avci, de 26 años de edad — muerto a patos por "skinheads".

El portavoz del frente, el profesor de pedagogía Hakki Keskin, expresó en una conferencia de prensa en la que se informó de la constitución del acuerdo, que las corrientes racistas fueron alimentadas en los últimos años por la legislación vigente que impide un trato igualitario de ciudadanos alemanes y extranjeros en la sociedad.

La iniciativa antirracista exigió la formación de una comisión investigadora del asesinato del turco Ramazan Avci y una dura condena de todos los implicados en el horrendo crimen.

SUDI

~~REDACTED~~

8601783

01/01

003

RFP
T 33

* RECHAZAN ACCIONES NEONAZIS EN LA RFA

Hamburgo, 3 Ene. (PL) - El asesinato de un joven ciudadano turco por grupos neonazis provocó hoy aquí una manifestación de protesta contra el incremento de las acciones delictivas de esos sectores que promueven el resurgimiento del revanchismo en Alemania Federal.

Miles de ciudadanos germanooccidentales y turcos se juntó con una caravana de unos 200 automóviles de la ciudad de Hamburgo para acompañar los restos de Ramazan Auci desde el cementerio local hasta el aeropuerto, donde fueron enviados a su país.

"La muerte al fascismo", "Abajo el nazismo y las cabezas negras, neonazis" y "Ramazan asesinado por el odio a los extranjeros" fueron consignas coreadas por la multitud, acompañadas por gritos rítmicos de "muerte", "abajo" y "no volverán".

Una enorme ofrenda floral, enviada por los sindicatos germanooccidentales y el partido ecologista "Los Verdes" de Alemania Federal, expresaba en una cinta lila con bordes dorados "sentimos tu muerte. Ramazan Auci asesinado por neofascistas".

La Hora

04 01 86

860 1784

01/01

F. SS
Alemania Federal

del corresponsal de BRECHA en Berlín (RFA), Oscar Zambrano

El optimismo de Estado

A l cabo de tres años del cambio de conducción política en Bonn, la República Federal de Alemania empieza a prepararse para una campaña electoral que hará de 1986 un año caracterizado por las polémicas vehementes y las acusaciones mutuas, en un clima marcado por la incertidumbre económica y la falta de opciones políticas claras. Las elecciones para renovar el Parlamento Federal —el Bundestag— y, por medio de éste, la composición del poder ejecutivo para un nuevo período gubernamental de cuatro años, tendrán lugar en enero de 1987. Pero ya los partidos políticos han empezado a fijar sus posiciones en torno a los problemas que más ocupan y preocupan a la opinión pública de este país de 60 millones de habitantes y —crisis más, crisis menos— con uno de los niveles de vida más altos del mundo.

El problema más agudo, sin duda, es el de la creciente desocupación. Con cerca de tres millones de cesantes —el 10 por ciento de la población económicamente activa—, el desempleo constituye el tema central en la discusión que enfrenta a oficialistas y opositores.

A ello se añaden otros asuntos no menos importantes: el llamado "desmontaje de la red social", vale decir, la reducción de las prestaciones sociales y subsidios estatales —renta de jubilación, seguro de desempleo, asistencia médica gratuita, becas para estudiantes de familias con bajos ingresos, construcciones de vivienda social y otros—, mientras la coalición gubernamental formada por demócratacristianos y liberales ejecuta una política que, sobre todo en términos impositivos, favorece abiertamente a los sectores empresariales y financieros más poderosos y trata de recortar las posibilidades de acción de los sectores laborales organizados sindicalmente.

La destrucción ecológica y la preservación del medio ambiente es otro de los temas que ocupa la atención de la opinión pública. El "Waldsterben", la extinción paulatina de los bosques provocada por las emanaciones industriales y de los tubos de escape de varios millones de vehículos en permanente circulación; la contaminación de las aguas fluviales, lacustres y marítimas en las costas del norte y la consiguiente extinción de especies animales; y, por último, el creciente deterioro de la calidad de vida en las grandes concentraciones urbanas (Hamburgo, Ber-

Los cánticos de bienestar que el gobierno insiste en entonar son contradichos por la cifra del desempleo (más de tres millones de parados) y por el desmantelamiento de la protección social.

lín, Francfort, Stuttgart y, sobre todo, en las diferentes ciudades que conforman la cuenca del Ruhr, el complejo industrial más grande del mundo), constituyen un problema que preocupa seriamente a un pueblo que aún no encuentra la fórmula ideal para conciliar su vocación de progreso mediante el dominio de la naturaleza con su tradición de amante de un mundo armónico y una vida saludable.

Pero en la campaña electoral también intervendrán otros aspectos no menos polémicos y conflictivos, tales como la política de defensa enmarcada dentro de la concepción de la OTAN y orientada cada vez más en las pautas de una reactivación de la guerra fría; los lineamientos de la política exterior, especialmente con relación al conflicto Este-Oeste y, por lo mismo, a algunos países o regiones del llamado Tercer Mundo (el Cercano Oriente, África del Sur, Centroamérica y los procesos de democratización en América del Sur). Y, otra vez en el plano interno, se radicalizan cada vez más las posiciones en torno a los extranjeros, en la medida en que crece el número de asilados políticos y económicos, procedentes, sobre todo, de Turquía, el Líbano, Paquistán, Sri Lanka, Filipinas y algunos países africanos, y se hacen más notorias las manifestaciones racistas de algunos grupos ultraconservadores y neonazis. Estos sectores echan la culpa a los extranjeros de la escasez de plazas de trabajo, argumentación que, de manera más o menos velada, es sostenida también por algunos representantes del gobierno y fomentada por la prensa de derecha, mientras la oposición —socialdemócratas y Verdes— ve en ella el intento de hacer de los extranjeros "los nuevos judíos" de Alemania.

Promesas
incumplidas

La "Wende" o el viraje político proclamado entre 1982 y 1983 por el nuevo Canciller, Helmut Kohl, se ha

ra, ha defraudado más de una esperanza. Y las promesas de una pronta recuperación de la economía alemana han quedado sin cumplirse. Los doce años de gobierno, formado por una coalición de socialdemócratas y liberales, significaron la realización de una serie de reformas sociales que hicieron de la RFA una sociedad de bienestar y seguridad casi comparable a la de los países escandinavos. Pero esas reformas costaron mucho dinero y el sector productivo, afectado por la falta de inversiones, empezó a sentir los efectos de la competencia japonesa y norteamericana. Las exportaciones alemanas dejaron de ser competitivas y la economía en su conjunto mostró los primeros síntomas de regresión a principios de los ochenta —si no antes. Y, cuando la cifra de desocupados pasó de los dos millones, el cambio de gobierno era cosa cantada.

La nueva coalición gubernamental, compuesta por la Unión Demócrata Cristiana (CDU) del Canciller Kohl, el partido Liberaldemócrata (FDP) del Vice-Canciller Genscher y la ultraconservadora Unión Social Cristiana (CSU) de Franz Josef Strauss, propuso un programa de reactivación económica mediante la modernización del sector productivo para la creación de nuevas plazas de trabajo en el sector privado, haciendo disminuir considerablemente la cesantía y sin afectar el sistema de prestaciones sociales. Pero en tres años de gestión, esos planteamientos no se han traducido en la práctica. La desocupación ha seguido en aumento, ya que las inversiones de la industria han beneficiado, sobre todo, al sector de la tecnología moderna que reduce las necesidades de mano de obra. Por otro lado, en su afán de ahorrar recursos y presentar un balance de eficiencia administrativa, el gobierno no ha escatimado esfuerzos en el desmontaje del sistema de asistencia social.

Por último, el propio Helmut Kohl practica un estilo de gobierno que lo ha convertido en el blanco predilecto de las críticas tanto de la oposición como de

algunos sectores de la misma coalición gobernante. El Canciller muestra un notorio desinterés por los problemas relacionados con la política interna y vuelca casi toda su actividad a las relaciones internacionales, los viajes diplomáticos y los actos de representatividad. El resultado de ello, según los críticos más moderados, es una falta de lineamientos claros en la política gubernamental y el consiguiente caos en casi todos los niveles del poder ejecutivo. Y los observadores más mordaces sostienen que el único programa que Kohl parece tener consiste en pregonar a los cuatro vientos un optimismo bonachón y provinciano, con el que pretendería disimular su ineptitud como gobernante.

Pero el optimismo, que el jefe del gobierno insiste en decretar, no encuentra eco ni siquiera entre sus partidarios. Sin embargo, hasta ahora por lo menos, no se perfila una alternativa susceptible de canalizar el descontento general. Los sindicatos, despolitizados y controlados por un pesado aparato burocrático, no van más allá de tibias reivindicaciones salariales. La socialdemocracia (SPD) no termina de encontrar al candidato ni el programa que le aseguren una mayoría de votos. Los Verdes —mezcla variopinta de pacifistas, ecologistas, socialistas, utópicos, anarquistas y feministas— no representan una alternativa viable para un país altamente industrializado y, empujados en sus diferencias internas, empiezan a vislumbrar la posibilidad de no alcanzar siquiera el 5 por ciento de los votos, necesario para permanecer en el Bundestag. El único mérito indiscutido que mantienen, es el de no estar comprometidos en los escándalos de corrupción que, mediante las "donaciones" de Flick y otros consorcios, han descreditado seriamente a los grandes partidos.

De ese modo, la alternativa parece que sólo podrá darse en el interior de la propia Unión Demócrata Cristiana, a nivel de un recambio personal. Hasta el momento, dos son las figuras que se presentan como las más probables para un eventual reemplazo de Kohl en la jefatura del gobierno: el actual Ministro de Finanzas, Gerhard Stoltenberg, un pragmático hábil y eficiente, pero poco carismático; y el Primer Ministro del Estado Federal de Baden-Württemberg, Lothar Späth, con similares atributos. Pero para que la aspiración de uno u otro pueda cumplirse, ambos tendrán que recorrer todavía un largo camino político e imponerse en las luchas internas del propio partido. En todo caso, lo que sí es seguro es que en 1986 los únicos que no podrán quejarse por falta de trabajo son las agencias encargadas de diseñar las campañas electorales de cada partido y los institutos que realizan y publican las conocidas encuestas de opinión.

003

F. 55

Gobierno-sindicatos en Alemania Federal El término del idilio

Las relaciones entre el gobierno tripartito de Alemania Federal y la poderosa Confederación Germanooccidental de Sindicatos (DGB) se considera que son cada día más tensas.

No existe casi contacto entre los representantes del gobierno Demócrata-Socialcristiano-Liberal (CDU-CSU-FDP) y los dirigentes sindicales, quienes acusan al canciller federal, Helmut Kohl, de la permanente desocupación.

Las demostraciones de protesta de las organizaciones obreras contra la política social y económica de Bonn se estima por los expertos en asuntos laborales que han irritado al actual gobierno conservador.

Medios informados aseguran que si el gabinete de Kohl deroga el artículo 116 de la ley laboral que protege el derecho de

huelga y concede compensación económica a trabajadores afectados por paros, surgirán abiertos enfrentamientos de imprevisibles consecuencias.

En ese sentido existe una fuerte crítica al "FDP" encabezado por el ministro de economía, Martin Bangemann, quien insiste con su posición contraria al artículo 116 en enfrentar a la "DGB", que agrupa a siete millones novecientos mil obreros germanooccidentales.

Los liberales pretenden atacar el punto más sensible de los sindicatos, sus finanzas, y para lograrlo apoyan un cambio legislativo que establezca la obligatoriedad de mantener una supuesta neutralidad en los conflictos laborales.

Esto se traduce, de acuerdo con los expertos, en que la oficina germanooccidental de empleos no prestaría respaldo económico futuro a los obreros despedidos

por participar en huelgas, así como a los afectados directa o indirectamente por paros.

La medida afectaría a los empleados despedidos, o a los obreros de empresas en las que no hubo paros, pero que a consecuencias de conflictos laborales no vendan sus productos, obligando a un cierre provisional.

Los sindicatos, que actualmente apoyan económicamente sólo a sus afiliados en huelga, tendrían que respaldar a todos sus cotizantes, incluyendo a los que toman parte directa o indirecta en los paros.

Esta medida debilitaría considerablemente a las organizaciones gremiales, debido a que ninguna dispone de medios económicos suficientes para hacer frente a prolongados movimientos laborales, aseguran los sindicalistas.

Altema 23/4/86

01/01

8602307

28A
6.55.

003

AN

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 27 de diciembre de 1935

JUDIOS ALEMANES

“Indemnización”

BONN, 26 (EFE). — El Consejo Central de los Judíos Alemanes solicitó del Deutsche Bank, que se dispone a comprar el consorcio Flick, una indemnización que puede llegar a 8 millones de marcos (3,2 millones de dólares) para los judíos obligados a trabajar como esclavos en sus fábricas durante el nazismo.

El presidente del Consejo, Werner Nachmann, declaró al diario "Express", de Colonia, que "no se trata de un pleito jurídico, sino de un llamamiento moral", pues Flick se ha negado hasta ahora sistemáticamente a cumplir sus obligaciones para con los judíos que realizaron trabajos forzados y contribuyeron a la riqueza del país bajo el tercer reich.

♦ Trabajo esclavo

El dinero que solicitan es, según Nachmann, "una insignificancia comparada con la ganancia de miles de millones que puede reportar la reventa de las acciones del consorcio", pero podría ayudar en el caso de sus vidas a muchos ancianos pobres que fueron empleados como esclavos por el fundador del consorcio, Friedrich Flick.

La pasada semana, el vicesfiscal estadounidense en el Tribunal de Crímenes de Guerra de Nuremberg, Robertz M. W. Kempner, escribió una carta al presidente del consejo de administración del Deutsche Bank, Friedrich Wilhelm Christians, en la que le recordaba las obligaciones pendientes de Flick.

En su carta, Kempner señalaba que "parece ne-

cesario, moral, política y jurídicamente, y antes de adquirir el consorcio Flick, borrar el estigma que supone para la compañía no haber pagado indemnizaciones a los supervivientes por la mano de obra esclava de la época nazi".

El presidente del consejo central de los judíos alemanes indicaba en su escrito que se dirigía al Deutsche Bank como accionista y representante de los accionistas, y señalaba que era necesario asegurar el pago de esas indemnizaciones "antes de que la más mínima sombra de aquella injusticia calga sobre las nuevas acciones".

♦ El banco dice no

Sin embargo, el presidente del banco alemán rechazó tal pretensión, al indicar que "el problema", si es que de problema podía hablarse, no era en ningún caso del Deutsche Bank, sino del señor Flick.

Flick es prácticamente el único de los grandes consorcios alemanes que recurrieron durante la

guerra a la mano de obra esclava de los campos de concentración que se ha negado hasta ahora sistemáticamente a indemnizar a sus víctimas, quienes trabajaron para "Dynamit Nobel".

I. G. Farben, el mayor consorcio químico del mundo de su época (y del que tras la guerra surgieron entre otras, Bayer, BASF, Agfa-Gevaert y Hoechst) pagó en su momento 30 millones de marcos de indemnizaciones y la empresa de aceros Krupp, 10 millones.

Miembros de la firma Flick y de una organización representativa de los judíos acordaron en 1963 que el consorcio indemnizaría con cinco millones de marcos a los cerca de 1.300 supervivientes de los campos de concentración de Buchenwald y Dachau que trabajaron en las fábricas de Flick, pero el dueño del consorcio se negó a pagar en 1970.

Friedrich Karl Flick, quien anunció recientemente su intención de vender el consorcio al Deutsche Bank por 5.000

millones de marcos (2.000 millones de dólares), es hijo del fundador de la firma, Friedrich Flick.

Este levantó su imperio del acero y las armas en la Europa ocupada por los alemanes y fue condenado por el tribunal de Nuremberg en 1947 a siete años de cárcel, aunque fue puesto en libertad en 1950.

01/01

8602729

Excmo.
Min. Fed. (003)
f. militar

DUM

T. ARGENTINO

4/2/86

Iniciaron ayer en Frankfurt, Alemania occidental, un congreso de organizaciones del euroterrorismo

El foro guerrillero reúne a la ETA, el IRA, las Brigadas Rojas, Acción Directa y otras

FRANKFURT.— Alrededor de quinientos militantes de las principales organizaciones euroterroristas, iniciaron ayer un Congreso para "hacer un balance" de sus acti-

vidades en los últimos diez años.

El encuentro fue convocado por un joven abogado de Stuttgart, Arndt Mueller, y tiene como marco el edificio

de la Universidad Técnica de Frankfurt, donde militantes encapuchados establecieron un férreo control "para evitar provocaciones policiales".

El lema que preside las discusiones proclama la unidad "entre nosotros y nuestros enemigos", que firman los principales agrupamientos terroristas europeos como el francés Acción Directa, el vasco ETA, el irlandés IRA, la Estrella y la Metralleta de la FER, Fracción del Ejército Rojo de la RFA y las Brigadas Rojas de Italia.

Los participantes pertenecen en su mayoría a Alemania Federal. Los griegos, a último momento, declinaron su participación.

El debate se da en un clima donde es dificultoso dife-

renciar a los oradores y los oyentes. No obstante, los belgas, simpatizantes de las Cédulas Comunistas Combatientes venden a cara descubierta algunos textos firmados por su líder Pierre Carrette, que en la actualidad está encarcelado.

Según el abogado convocante, este Congreso tiene como propósito principal "hacer el balance de la resistencia de extrema izquierda en Europa occidental en los últimos diez años" después de la muerte de los jefes históricos del movimiento terrorista en la RFA (Baader,

Meinhoff, Enslinn y Raspe).

Sin embargo, también están previstas discusiones técnicas de temas prácticos, entre las que se destaca "cómo resistir la expulsión de un edificio ocupado".

La reunión fue cuestionada en su realización ante los tribunales locales, por el propio alcalde democristiano Walter Wallmann, quien presentó un recurso en ese sentido, calificando a la cita de los izquierdistas como "una manifestación publicitaria de los movimientos terroristas".

01/01

8602730

S.S.

003

*** EN LA RFA EXISTEN
TRES MILLONES DE ANALFABETOS**

Bonn, ENE. 4 (PL). — En la República Federal de Alemania existen como mínimo tres millones de analfabetos, de acuerdo con un informe de la Organización de Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) publicado hoy en esta capital.

Alrededor del uno por ciento de los ciudadanos germanooccidentales adultos no saben leer ni escribir, según la publicación Kieler Nachrichten.

LE 4004
5/1/86

0 /

8602731

S.S.

003

PN

RFA: AMPLIO FRENTE CONTRA EL RACISMO

Hamburgo, 7 Ene (DPA) - Veinte organizaciones sociales y políticas conformaron hoy en Hamburgo un amplio frente de lucha contra el racismo en Alemania Federal.

El frente, que abarca a grupos conservadores, fundamentalistas islámicos, liberales, socialdemócratas y marxistas, se formó a raíz de los últimos ataques realizados por grupos de racistas alemanes contra residentes extranjeros, en su mayoría turcos, y que en la semana de navidad cobrara la vida a un joven trabajador turco -Ramazan Avci, de 26 años de edad- muerto a palos por "skinheads".

El portavoz del frente, el profesor de pedagogía Hakki Keskin, expresó en una conferencia de prensa en la que se informó de la constitución del acuerdo, que las corrientes racistas fueron alimentadas en los últimos años por la legislación vigente que impide un trato igualitario de ciudadanos alemanes y extranjeros en la sociedad.

La iniciativa antirracista exigió la formación de una comisión investigadora del asesinato del turco Ramazan Avci y una dura condena de todos los implicados en el horrendo crimen.

LA 11044 8/1/76

22

8602732

01/01

Ayuda de RFA es Inadecuada

BONN. — La oposición socialdemócrata alemana afirmó que la política de ayuda al desarrollo del gobierno del canciller democristiano Helmut Kohl está orientada a los intereses de la economía germana y, por lo tanto, no contribuye suficientemente a superar la pobreza en el Tercer Mundo.

El presidente de la comisión parlamentaria de Cooperación Económica, Uwe Holtz, dice en declaraciones publicadas ayer que el gobierno de Kohl no aprende de los errores de su política de ayuda al desarrollo.

El político socialdemócrata critica el hecho de que en los proyectos, que se financian con el dinero de los contribuyentes alemanes, no se consideran los aspectos culturales, sociales y ecológicos del Tercer Mundo.

Asimismo, indica que el gobierno da preferencia a los grandes proyectos industriales, donde los empresarios de la RFA pueden recaudar altas ganancias, y no le otorga importancia a los programas de autodesarrollo que permiten, a mediano plazo, una autonomía en diversas áreas de producción. (ANSA)

*Abogado
P. G. G. G.*

003

AN

El primer ministro israelí visitará hoy un campo de exterminio nazi

Peres debate con las autoridades alemanas la situación en Levante

Al tiempo que cumplirá una serie de entrevistas con altas autoridades germanas, Shimon Peres no dejará de recordar durante su estada en Alemania Federal el holocausto del pueblo judío y visitará, a esos efectos, el campo de concentración de Bergen Belsen.

BONN (Reuter) — El primer ministro israelí, Shimon Peres, inició ayer una visita a Alemania Federal que lo conducirá al ex campo de concentración nazi de Bergen Belsen. Peres, que según funcionarios se entrevistará con dirigentes germanofederales para debatir la situación de Medio Oriente y un posible acuerdo tecnológico con Bonn, protagoniza la segunda visita de Estado que efectúa un jefe de gobierno israelí a Alemania Federal.

El líder laborista tiene previsto viajar hoy a Bergen Belsen, cerca de Hannover, en el marco de una visita privada, y posteriormente regresar a Bonn para la primera de sus dos reuniones con el canciller Helmut Kohl. Unos 100 mil judíos, gitanos y rusos prisioneros de guerra perecieron en Bergen Belsen, campo liberado en 1945. La visita de Peres reproducirá la peregrinación de Yitzhak Rabin, el único primer ministro israelí que en 1975 lo precediera en visitar Alemania Federal.

Alemania Federal constituye la etapa final de su gira europea de 10 días que llevó a Peres a Holanda y Gran Bretaña, donde participó en intensos esfuerzos diplomáticos para acelerar el estancado proceso de paz de Medio Oriente. Peres declaró al diario germano federal Bild que no cree que ningún judío pueda ir a Alemania sin preguntarse cómo

fue posible el holocausto nazi que causó la muerte de seis millones de hebreos.

"No tenemos la intención de olvidar ni dejar que sea olvidado o silenciado. Pero creo que ha surgido una nueva Alemania de este infierno, lo que nos permite abrigar esperanzas", dijo Peres a Bild en una entrevista que se publicará hoy. Peres dijo anteriormente al periódico israelí Davar en una entrevista concedida en Londres que su abuelo fue muerto por los nazis.

"Tengo un sentimiento muy profundo (al respecto), porque el hombre que quizá más quise en mi juventud, mi abuelo, fue ejecutado por los nazis", declaró. "Cuando pienso en lo que sucedió al pueblo judío en el holocausto, no entiendo... Y no perdono", agregó. Nacido en Polonia, Peres arribó a Israel antes de que se constituyera en un Estado, cinco años antes del inicio de la Segunda Guerra Mundial.

El vocero del gobierno de Bonn, Friedhelm Ost, dijo en una conferencia de prensa el viernes que la visita demuestra el estrechamiento de los lazos entre Alemania Federal e Israel, cuyas relaciones están marcadas por el legado del holocausto nazi. "Los contactos intensificados en los últimos años reforzaron los lazos y también recuerdan los aspectos morales de nuestra relación",



Peres y Kohl, en ocasión de reunirse en las Naciones Unidas, el 23 de octubre de 1985.

declaró Ost.

El vocero manifestó que los vínculos entre Israel y el Medio Oriente y la Comunidad Económica Europea (CEE) serán algunos de los principales temas de las conversaciones con Peres. Representan una continuidad de la visita de Kohl a Israel en 1984 y del presidente Richard Von Weizsaecker en 1985, la primera

efectuada por un jefe de Estado germano federal.

Peres también debatirá propuestas para erigir una fundación de investigación tecnológica conjunta, pero Ost declinó decir si se firmará un acuerdo al respecto.

El embajador israelí ante Alemania Federal, Yitzhak Ben-Air, dijo que espera que Alemania Federal e Israel consagrarán

entre 60 y 100 millones de marcos (24,5 a 41 millones de dólares) al proyecto.

Peres se entrevistará asimismo con el presidente Von Weizsaecker, los principales ministros del gabinete y líderes de los partidos opositores de Alemania Federal y tiene previsto visitar Berlín Oeste el miércoles antes de regresar a Tel Aviv.

860273

01/01

8602734

Abuonia
Federal
FEEconómicas

003

Página 13

TIEMPO Argentino
Miércoles 22 de enero de 1986

La banca alemana decidió apoyar el plan Baker

Aporte de u\$s 1.500 millones

FRANKFURT.- Los representantes de los 40 principales bancos comerciales de la República Federal Alemana aprobaron ayer su participación en el llamado plan Baker, destinado a otorgar financiamiento adicional a los países endeudados del tercer mundo durante un trienio.

Conforme las estimaciones realizadas aquí, los bancos de la R.F.A. deberán aportar alrededor de 1.500 millones de dólares a los quince países más endeudados del planeta, entre ellos Argentina, Brasil y México.

Durante la reunión, no se llegó a un acuerdo definitivo, sin embargo, acerca de la distribución secundaria en la ayuda, es decir cuántos millones de dólares remesará cada uno de los cuarenta bancos.

El plan Baker contempla, por los menos, girar 29 mil millones de dólares en un trienio, 9 mil millones a cargo del Banco Mundial y otras entidades multilaterales, y 20 mil millones por parte de la banca comercial privada acreedora.

Las estimaciones señalan que las entidades estadounidenses deberán contribuir con unos 7 mil millones de dólares.

Hasta ayer la resistencia de los pequeños institutos



James Baker

crediticios alemanes a asumir nuevos riesgos era, conforme las entidades más grandes, el principal obstáculo para promover nuevos créditos a los países latinoamericanos y otros en vías de desarrollo.

Los grandes bancos no habían querido aceptar el plan sin estar seguros del apoyo de los más pequeños, tal como se acordó ayer en Frankfurt.

El documento de acuerdo será remitido "de inmediato" al Fondo Monetario Internacional, y expresará—según se dijo—que las entidades de ese país "están dispuestas a estudiar positivamente caso por caso los futuros pedidos crediticios".

01/01

8602735

Internacional

LA JERARQUÍA DEL
DIA 8/11/87

Johannes Rau, ministro presidente del Land de Rhenania-Westfalia, realizó recientemente una visita a Francia, invitado por el gobierno. El próximo congreso del SPD (Partido Socialdemócrata Alemán), en agosto del año 1986, debería confirmar su designación, por la dirección del partido, como candidato al cargo de canciller (primer ministro) para las elecciones al Bundestag en 1987.

Entrevista Con un Candidato a Canciller

Las Prudentes Ambiciones de Johannes Rau



L.M.: Cuando se habla con Johannes Rau, ¿a quién se está dirigiendo uno? ¿Al ministro, presidente de Rhenania-Westfalia, o al candidato del SPD a la cancillería?

J.R.: Usted habla con el vicepresidente del SPD, que al mismo tiempo es ministro-presidente del Land más grande de la RFA. La noción de candidato a canciller no existe en la Constitución, pero existe en la realidad. Es candidato a canciller aquel que conduce la campaña electoral y ésta sólo comienza tres meses antes de las elecciones.

L.M.: En los sondeos, usted es mucho más popular que el actual canciller Helmut Kohl. ¿Cómo lo explica?

J.R.: Difícilmente se puede hablar de su propia popularidad. Sin embargo, me parece que ésta se debe al hecho que yo no sustento el mismo discurso que muchos políticos profesionales. Ello irrita a algunos, en particular a los periodistas, para los que soy un enigma, tanto entre mis partidarios como entre mis adversarios. En realidad, yo soy popular porque comprendo los problemas de la gente y porque, aunque no tenga respuesta, siento que trato de solucionarlos con ellos.

L.M.: Hay que reconocerle algunos éxitos a la coalición en el poder: la recuperación económica y un ligero mejoramiento en las cifras de empleo. ¿Qué responde a eso?

EL DESEMPLEO Y EL ESTADO

J.R.: Cuando, después de tres años de gobierno, la disminución de la desocupación sólo es del 0,2%, eso no es verdaderamente un éxito... Sin embargo, agregó: el SPD no va a pretender suprimir el desempleo de la noche a la mañana. Puede, con todo, tornar sus efectos menos penosos.

El problema del desempleo no puede solucionarse sin la participación del Estado. No se les puede dejar su gestión sólo a los actores sociales. El verdadero debate no estriba en saber a qué velocidad se logrará hacer disminuir el desempleo, sino quién debe soportar su carga.

No soy de esos que desean que la situación en enero de 1987 sea catastrófica... Sin embargo, compruebo que el camino elegido por Gran Bretaña y Estados Unidos no ha conducido a todos los beneficios que los dirigentes de esos países daban por descontado... El hecho de que tengamos buenos resultados en la exportación, un nivel de crecimiento tal a pesar de los costos salariales que algunos pretenden insostenibles, prueba que la paz social es también un factor de productividad.

No quiero que nos transformemos en una sociedad con dos velocidades, en la que un tercio de la población sea dejada de lado porque no se la precisa.

L.M.: El SPD nunca ha podido gobernar sólo en Bonn. Supongamos que en 1987 no obtengan la mayoría en el Bundestag. ¿Con quién cuenta gobernar?

J.R.: En ese caso, la cosa no anda. Será preciso que siga siendo ministro-presidente en Düsseldorf.

No me presento para ser el gerente de una empresa que todavía busque mandatarios. El SPD se bate para obtener la mayoría.

LAS COALICIONES

L.M.: ¿Cómo ve las futuras relaciones entre el SPD y los Verdes?

J.R.: No pienso que los Verdes puedan volver al Bundestag en las próximas elecciones. Pero aunque lo logren, soy partidario de hacer la diferencia entre una cooperación con ellos en el plano de las comunas o de los Länder, y en el plano federal. El gobierno federal tiene que ver con la defensa, con los grandes problemas de política nacional e internacional y ahí se precisan aliados fiables y útiles. La forma en que se presentan actualmente los Verdes no corresponde a esta exigencia.

L.M.: ¿El Partido Liberal (FDP) está excluido de una coalición con el SPD por mucho tiempo?

J.R.: El FDP tal como actualmente es, es un partido que representa pura y simplemente a los círculos de negocios y seguramente no es un aliado posible. Era diferente cuando se trataba de un verdadero partido liberal y puede volver a serlo algún día, seguramente. Por el momento, no hay signos de ello.

L.M.: Precisamente, hablen de problemas de defensa y seguridad. Sus adversarios lo acusan de antinorteamericanismo. ¿Cómo abordaría usted estos problemas?

J.R.: Nosotros no permitiremos que en la República Federal haya una campaña electoral en la que se entretengan con el juguete del antinorteamericanismo. Eso perjudicaría nuestras relaciones con Estados Unidos. En Alemania Federal no existe ninguna fuerza política responsable que no considere fundamentales dos puntos de política exterior y de seguridad: la amistad franco-alemana y la alianza atlántica. Los dos son esenciales para nosotros. Que en el interior de esta alianza tratemos de aportar nuestra contribución a favor del desarme, eso no es nuevo...

LAS ALIANZAS Y EL DESARME

L.M.: A este respecto se pueden

comprobar muchos matices en el propio seno del SPD. ¿Cómo conciliar lo que acaba de decir con las posiciones como la de Oskar Lafontaine, que desea que la RFA abandone la organización militar integrada de la OTAN, o con las teorías de von Bülow, que prevé un retiro de todas las fuerzas estadounidenses de la RFA?

J.R.: No veo eso como un problema. Von Bülow, en su contribución, ha tomado como hipótesis una Alemania reunificada. No se va a asistir a progresos en la unificación en los próximos años. Lo que escribe von Bülow es una cuestión que atañe al próximo milenio. No tenga dudas de ello, el SPD tendrá en la campaña electoral un programa claro y preciso sobre los problemas de seguridad. Ese programa incluirá especialmente, de manera formal, la reactivación de la política de distensión y la contribución al proceso de desarme, pero todo ello, por supuesto, en el interior de la alianza, de la que nadie puede retirarse.

L.M.: La posición adoptada por Mitterrand en 1983 a favor del despliegue de los eurocohetes provocó algunos problemas entre el SPD y el PS francés. ¿Se trata de una fase superada?

J.R.: Ça fait rien (en francés en el texto). Hoy a lo menos se comprueba un acercamiento y me voy a esforzar en consolidarlo. Yo no considero una catástrofe que haya diferencias de apreciación entre nuestros dos partidos.

APRENDER Y ESCUCHAR

L.M.: Próximamente se realizará una reunión de la Internacional Socialista. ¿Apoyará la posición del PS francés o la del Partido Laborista de Nueva Zelanda respecto del problema de las pruebas nucleares francesas en el Pacífico?

J.R.: Se lo confieso francamente: no me mezclaré en ese conflicto. Considero lo que sucedió como un asunto que ha conmovido a los franceses y que ha tenido grandes incidencias en la política interior francesa. Usted comprenderá que como huésped de Francia, más bien vengo a aprender y a escuchar, y en absoluto a hacer comentarios sobre la situación política interna.

L.M.: Sin embargo, este asunto implica igualmente a la fuerza francesa de disuasión, que desempeña un papel en la seguridad europea y por lo tanto, implica a la RFA. Después de la crisis de los eurocohetes se ha evocado la posibilidad de extender la disuasión francesa al territorio de la RFA. ¿Qué piensa de ello?

J.R.: Creo que son hipótesis que debemos contemplar entre nosotros muy

seriamente. Todavía no tengo opinión definitiva sobre el tema. Uno de los objetivos de mi viaje a Francia es el de saber más al respecto.

NO A LA IDS, SÍ A EUREKA

L.M.: Acerca del Este, algunos le reprochan al SPD que hace demasiadas concesiones a los soviéticos, por ejemplo en el caso polaco.

J.R.: ¡Pregúntele a los de Solidaridad quién les ha ayudado más en la RFA! El SPD se ha comprometido siempre a favor de los derechos humanos, cualquiera sea el país en que se los viola. Sabemos que a menudo se puede hacer mucho más en este terreno ayudando concretamente a la gente, que haciendo grandilocuentes proclamaciones.

L.M.: ¿Usted evocó este problema durante su reciente encuentro con Gorbachev en Moscú?

J.R.: Naturalmente.

L.M.: ¿Qué piensa de Gorbachev?

J.R.: En primer lugar, creo que es un hombre muy interesado en que se llegue a un resultado en las próximas negociaciones de Ginebra. Estimo que eso es positivo. Que desee que ese acuerdo conduzca a resultados que le sean favorables es comprensible. Pero pienso que es alguien más flexible que sus antecesores y, en todo caso, mucho más hábil y sólo puedo aconsejar que se lo tome muy en serio.

L.M.: ¿Cuál es su posición acerca de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDS) de Reagan?

J.R.: Pensamos que la IDS es un error y que el proyecto Eureka es algo bueno y, en eso, nos encontramos con muchos franceses. Somos favorables a que se abra Eureka al mayor número de países posible.

L.M.: ¿Incluso a países del Este?

J.R.: Si se interesan ¿por qué no?

L.M.: Al comienzo de su carrera política, usted se comprometió resueltamente a favor de la reunificación de Alemania. ¿Qué hay de eso hoy en día?

J.R.: Los tiempos han cambiado, las fronteras existen. El muro existe. El objetivo que nos fijamos en nuestras relaciones con el otro Estado alemán es el de tornar más permeable el muro.

GANAR EL CENTRO

L.M.: La crisis económica en los países industrializados ha provocado también una crisis de la socialdemocracia, del socialismo. ¿Puede decirnos cómo ve a la socialdemocracia en el año 2000?

J.R.: ¡Sí! Por supuesto! Espero que nunca pierda el corazón de los trabajadores, que siempre encuentre gente que no sólo tiene necesidad de solidaridad, sino gente que esté dispuesta a la solidaridad. Precisamos el codo a codo entre los unos y los otros. Y por eso es que nuestra política apunta a convencer al electorado de centro.

L.M.: ¿Va a haber un nuevo programa de Bad-Godesberg? (1)

J.R.: ¡Sí! Así lo espero, porque hoy hay problemas que no se planteaban en 1959. Las relaciones entre el hombre y la mujer, entre la ecología y la economía, los países del Norte y del Sur... Pero en lo que hace a los valores fundamentales sobre los que se basa el programa de Bad-Godesberg, ahí no hay cambios.

Opiniones recogidas por Henri de Bresson y Luc Rosenzweig.

(1) En 1959, en el congreso de Bad-Godesberg, los socialdemócratas llevaron a su partido por la vía de la modernización.

RFA
E. MILITAR

NOMBRE: _____

| | |
|-------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O. I. | |

FECHA: ____/____/____ N° CARP.: _____

FACTOR: _____ N° SEQ.: _____

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

T E X T O

003

RFA: 34 Heridos en Atentado Contra EE.UU.

FRANKFORT, Alemania Occidental. — La Policía buscaba a un marroquí que compró un automóvil usado en un ataque con explosivos ayer contra un centro comercial del Ejército estadounidense que hirió a 36 personas y causó daños estimados en 776.000 dólares.

El ataque hirió a 34 estadounidenses, niños varios de ellos, y a dos alemanes. La mayoría sufrió cortes de vidrio y todos menos siete estadounidenses fueron dados de alta en el Hospital Militar estadounidense de Frankfort tras ser curados.

Investigadores alemanes dijeron que el hombre compró un BMW 1975 el sábado en el pueblo de Gravenbruch, cerca de Frankfort.

Ninguna organización reclamó de inmediato la responsabilidad del ataque, pero las autoridades sospechan de un grupo terrorista de izquierda y el fiscal federal Kurt Rebmann, a cargo de investigaciones terroristas, se ocupó del caso.

El ataque en el repleto centro comercial estadounidense situado en una intersección del centro de Frankfort fue el segundo lanzado contra instalaciones militares estadounidenses en 15 semanas.

El 9 de agosto, la facción del Ejército Rojo, un grupo urbano guerrillero, lanzó un ataque similar contra la sede europea de la Fuerza Aérea estadounidense en las afueras de Frankfort, matando a dos estadounidenses e hiriendo a otros 17.

El auto usado en ese ataque también fue comprado en el mercado de autos usados en Gravenbruch.

El centro comercial, que tiene un almacén comercial, una comisaría, lugares de comidas rápidas, una lavandería y una estación de lavado de autos, se abrió hoy domingo para permitir compras para el día de Acción de Gracias y Navidad.

La explosión dañó 42 autos estadounidenses estacionados en el área, rompió ventanas en un radio de 100 metros y produjo un pozo de dos metros de profundidad.

El edificio, de una planta, quedó tan afectado que podría derrumbarse y tendría que ser demolido. (UPI-DPA)

El día 25/11/85

NOMBRE

FECHA

FOTO

| | |
|-------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O. I. | |

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

01/0

8602737

A. CO. INT
Cruzar con Recurso DEACINCO

003

Kohl no tiene mayoría para acuerdo sobre "Guerra de las Galaxias"



BOHN. (UPI).- Alemania occidental no firmará un acuerdo formal para estudiar el programa de la Guerra de las Galaxias con Estados Unidos pero ambos países intercambiarán cartas que establecerán contratos con firmas alemanas, dijo ayer un oficial mayor de la coalición en el poder.

Volker Ruhe, el subjefe de la junta del Partido Demócrata Cristiano en el Parlamento, dijo en una entrevista que se publicará hoy en el periódico Cologne Express que las cartas serán intercambiadas a principio del año entrante.

"Asuntos como la regulación de los precios y el intercambio de conocimientos tecnológicos serán establecidos", dijo Ruhe.

La declaración de Ruhe confirma la realidad política que el canciller Helmut Kohl no puede encontrar una mayoría parlamentaria para apoyar un acuerdo formal con Estados Unidos, para participar en el plan del Presidente Ronald Reagan de desarrollar un escudo espacial contra un ataque de misiles.

Kohl ha hecho declaraciones contradictorias sobre el asunto. Pero él y su socio de la coalición Franz Josef Strauss están a favor de un acuerdo

formal, gobierno a gobierno, como el firmado el viernes en Londres por el Secretario de Defensa Caspar Weinberger y su contraparte británico Michael Heseltine.

OPOSICION

Pero los líderes de la oposición social demócrata están en contra del plan, formalmente conocido como la iniciativa de defensa estratégica. Socios menores de Kohl, los demócratas libres, indicaron el viernes que no aprobarán la participación del gobierno.

Kohl necesita sus votos para una mayoría parlamentaria.

"Los demócratas libres han tomado la decisión que no permitirán la participación estatal en los estudios del SDI de los aliados norteamericanos. Tampoco serán proporcionados los fondos oficiales para ese proyecto", dijeron los líderes del partido y el Ministro de Economía Martin Bangemann.

Bangemann afirmó que no está en contra de la aceptación de contratos de investigación de la "Guerra de las Galaxias" por parte de firmas privadas.

Kohl ha dicho que la decisión sobre el proyecto será tomada antes del fin de año.

LA NACION 9/12/85

8602738

01/01

Almuerzo
Federal
Ft. Económico

003

CLARIN ★ Buenos Aires, miércoles 22 de enero de 1986

Bonn sigue comprando el petróleo de Libia

El subsecretario norteamericano de Estado, John Whitehead, resultó impotente en su esfuerzo por convencer al gobierno de Alemania Federal para que se sumara al bloqueo económico impuesto por Washington a Libia. Además, el canciller griego discrepó frontalmente con el funcionario estadounidense y sostuvo que Atenas tiene pruebas de que Kadhafi no apoyó los recientes atentados.

BONN y ATENAS, 21 (EFE, Reuter). — El subsecretario de Estado norteamericano, John Whitehead, no consiguió hoy convencer al gobierno alemán para que se sume al boicot económico impuesto por la administración Reagan contra Libia.

El ministro alemán de Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, escuchó los argumentos de Whitehead a favor de las sanciones, que los aliados europeos rechazan por considerarlas inadecuadas como solución para combatir el terrorismo internacional.

Ambos políticos coincidieron, sin embargo, en condenar el terrorismo internacional en la necesidad de combatirlo y la urgencia de incrementar la cooperación entre las diferentes policías de los países afectados.

Genscher informó también a Whitehead sobre la posición alemana y las intenciones del gobierno de ese país ante la próxima reunión de los ministros de Exteriores de la CEE, el 27 de enero en Luxemburgo.

Los dos políticos conversaron también sobre las últimas propuestas soviéticas de desarme para las conversaciones de Ginebra y subrayaron que el tema debe ser discutido en el seno de la OTAN para alcanzar una postura común de los aliados occidentales.

Luego de concluir sus

gira por ocho capitales de países aliados explicando las sanciones de su país contra Trípoli, reveló que había instado a Bonn a aportar un paquete de medidas de cuatro puntos, destinado a reducir los lazos con Libia y cortar los fondos a Kadhafi.

Alemania Federal ya había señalado que no aplicará sanciones económicas, lo que suscitó la ira de funcionarios de EE.UU., pero Bonn afirmó que el gabinete había prometido "estudiar las propuestas".

"No estamos retorciéndole el brazo a los germanos federales sino que le pedimos que analicen si no podrían hacer algo más", explicó Whitehead.

Añadió que había solicitado a Bonn la reducción de las importaciones de petróleo libio, que representan 2.100 millones de dólares al año; cerrar la misión de Trípoli en Bonn; suspender los vuelos y cancelar las exportaciones de tecnología.

♦ Frontal discrepancia

Grecia rechazó hoy la supuesta participación de Libia en los atentados contra los aeropuertos de Roma y de Viena, en contra de las afirmaciones del subsecretario de Estado norteamericano, John Whitehead.

El gobierno griego "tiene pruebas" de que el líder

libio, Kadhafi, "no apoyó los atentados del pasado 27 de diciembre" contra esos dos aeropuertos europeos, manifestó el ministro de Exteriores, Carolos Papoulias.

Whitehead había afirmado ayer, al término de una visita de dos días a Atenas, que, en su opinión, sus interlocutores griegos "reconocen que Kadhafi ha estado implicado en muchos ataques terroristas".



003

ARCHIVAR EN: ALEMANIA - F. Pol. EXT.

TEMA: Armas especiales son clave para manejar
las relaciones internacionales, afirma
URSS.

PROCEDENCIA: LA HORA del 9/3/85

ARCHIVADO EN: URSS. F. Pol. EXT.

01/01

F8602840

003

Munich Fed.
Duro social



Violencia en Alemania con protestantes antinucleares

BONN. (EFE).- Con nuevos enfrentamientos entre agentes del orden y manifestantes en la localidad bávara de Wackersdorf, donde será construida una central para el reciclado de residuos nucleares, finalizaron ayer en Alemania Federal los actos y marchas pacifistas de Pascua.

Mientras los restantes 150 actos por la paz celebrados por toda Alemania, en los que participaron más de 200.000 personas, se desarrollaron pacíficamente, en Wackersdorf resurgió la violencia, aunque por parte de pequeños grupos de manifestantes violentos.

DETENIDOS

A lo largo del día, la Policía bávara detuvo a unas 70 personas en los terrenos de la futura central nuclear, después de que el pasado sábado fueran detenidas otras 280, de las que 192 no fueron puestas en libertad hasta ayer de madrugada.

Para prevenir un posible asalto a la zona vallada del recinto nuclear de Wackersdorf, la Policía alemana desplazó hasta la pequeña localidad bávara a más de 3.000 agentes y un total de 40 camiones cisterna con cañones de agua, así como otros vehículos, helicópteros y perros.

A la manifestación de Wackersdorf, convocada por más de 40 grupos pacifistas, los socialdemócratas bávaros, verdes, sindicatos y organizaciones eclesásticas, asistieron más de 30.000 personas, 80.000 según los organizadores, la mayoría de las cuales se comportó pacíficamente.

INTENTOS

A pesar de las llamadas al orden de los numerosos oradores, unos 150 manifestantes trataron de derribar la valla que rodea el recinto atómico y atacó a los agentes que la protegían con piedras y tiragomas con los que dispararon bolas de acero y de cristal.

Ante la actitud violenta de algunos activistas antinucleares, la Policía respondió disparando con cañones agua mezclada con gases lacrimógenos, aunque en ningún momento se llegó a los enfrentamientos cuerpo a cuerpo.

Los manifestantes pacifistas y antinucleares llegaron hasta Wackersdorf en cien autobuses y dos trenes especiales, así como en numerosos vehículos privados, si bien tuvieron que recorrer a pie los últimos cinco kilómetros hasta el lugar del acto, debido a que la Policía había cerrado las carreteras de acceso.

REFLEXION

Durante el acto, el socialdemócrata Hans Schulerer, alcalde de la localidad, tras apelar a los asistentes para que re-

nunciaran a la violencia, exigió al gobierno bávaro que recapacite sobre su decisión de reconstruir la central nuclear a la vista de la gran oposición popular.

Por su parte, los verdes, ante los sucesos violentos de los últimos días, afirmaron que el Ministerio del Interior bávaro ordenó a la Policía hacer lo posible para que surgiera la violencia durante la manifestación.

El Ministro federal del Interior, Friedrich Zimmermann, acusó a los verdes de declarar la guerra al Estado, y a los socialdemócratas de oportunistas, irresponsables y de haberse echado en brazos de los verdes.

Refiriéndose a los primeros, Zimmermann afirmó que es dudosa la credibilidad democrática de quienes convierten en diputados a delincuentes condenados por actos terroristas, tolera a comunistas en sus filas y no se distancia claramente de acciones violentas de cualquier tipo.

OTROS ACTOS

Por otro lado, los restantes actos pacifistas de Pascua tuvieron su mayor relevancia en las ciudades de Hamburgo, Hanóver, Colonia, Frankfurt, Kassel, Stuttgart, la región del Ruhr y la localidad palatina de Hasselbach im Hunsrück, donde se instalarán los misiles de crucero norteamericanos.

Las organizaciones pacifistas centraron sus acciones en el rechazo de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) estadounidense y en la condena de la política exterior norteamericana.

En Frankfurt, ante varios miles de manifestantes, el presidente del sindicato del Papel y Artes Gráficas, Detlef Hensche, exigió del Gobierno federal alemán que deje de apoyar el curso aventurero del Gobierno estadounidense y dedique su propia política a la distensión.

"IRRESPONSABLE"

Añadió que, a la vista de las ofertas de desarme del líder soviético Mijail Gorbachov, es irresponsable aprobar la participación de Alemania Federal en la llamada guerra de las galaxias.

Finalmente, el presidente de la Conferencia Episcopal alemana, el Cardenal Joseph Höffner, criticó indirectamente en su sermón dominical al movimiento pacifista de Pascua y señaló que es contradictorio rechazar misiles y energía nuclear y, a la vez, callar ante el aborto.

8602870

Original DE BANG GUERRA DE LAS GALAXIAS

Almanaque Fed.
& política
003



MONTEVIDEO, MARTES 25 DE MARZO DE 1986

PAGINA 21



Tensión en Gobierno alemán por la "Guerra de Galaxias"

BONN. (EFE).- El ministro alemán de Economía, Martin Bangemann, viajó ayer a Washington para firmar un acuerdo de participación germana en la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), bajo un ambiente de tensión entre los políticos de la coalición cristianodemócrata y liberal, actualmente en el poder.

El Viceministro de Exteriores, Juergen Moellemann, liberal, criticó en términos muy duros al Secretario estadounidense de Defensa, Caspar Weinberger.

FIRMANTE

Caspar Weinberger será quien firme esta misma semana en Washington el acuerdo bilateral con Alemania sobre el IDE, más conocido como Guerra de las Galaxias.

En declaraciones a la prensa, Moellemann señaló que la negativa de Weinberger a incluir la IDE en las negociaciones soviético-norteamericanas de control de armamentos puede significar el fin de los intentos de poner coto a la carrera armamentista.

El político liberal censuró además la exigencia norteamericana de que se mantengan en secreto las cláusulas del acuerdo, como ocurrió con el

acuerdo firmado anteriormente por los Gobiernos de Londres y Washington.

"ABSURDO"

No sólo resulta absurdo, según Moellemann, que no se pueda informar con todo detalle a las firmas germano-occidentales deseosas de participar en el programa de investigación de la Guerra de las Galaxias, sino que ese gesto representa además un menosprecio al Parlamento y de la opinión pública.

Los liberales no ocultan tampoco su disgusto por la precipitación atribuida por ellos al Canciller federal, Helmut Kohl, quien tras una conversación con el Secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, en el campo de maniobras de la OTAN de Grafenwoehr (RFA), anunció que ya nada se oponía al acuerdo.

EXPERTOS

El propio secretario general de ese partido, Helmut Haussmann, declaró, refiriéndose a la entrevista Kohl-Weinberger, que hay una serie de cuestiones importantes que no pueden tratarse en un campo de

maniobras, sino que deben tratarse entre expertos.

Según los observadores políticos de esta capital, la polémica entre liberales y cristianodemócratas obedece a intentos de protagonismo político, por un lado, pero también a diferencias de fondo sobre el modo de participación de la industria de este país en la iniciativa militar estadounidense.

Los liberales, que han conseguido que sea el Ministro de Economía, Martin Bangemann, y no el de Defensa, Manfred Woerner, cristianodemócrata, quien suscriba el documento del IDE, se sintieron defraudados cuando Kohl se les adelantó el pasado miércoles y anunció haber llegado a un acuerdo con Weinberger.

ESCEPTICOS

Escépticos desde el principio hacia la IDE por sus posibles consecuencias desestabilizadoras desde el punto de vista estratégico, los correligionarios de Genscher y Bangemann no parecen convencidos de que la forma de participación que ofrece Washington sea la más conveniente para la industria alemana.

Los críticos argumentan que no se dan garantías de que se respetara el equi-

librio tecnológico entre los dos países y que debido al secreto militar que rodea ese tipo de investigaciones, las empresas germano-occidentales que se sumen al proyecto apenas podrán explotar comercialmente los frutos de sus trabajos.

Tampoco se ha cumplido el deseo de los liberales en el sentido de que el acuerdo sobre la IDE forme parte de otro más general sobre intercambio de tecnología, lo que habría servido para relativizar el apoyo político de Bonn a un proyecto exclusivamente militar como es la Guerra de las Galaxias.

Según las últimas informaciones, Bonn y Washington firmarán dos documentos: uno específico sobre la IDE y otro, de carácter general, relativo al intercambio de tecnología entre los dos países.

01/01

8603112M

003

2/ Dic 18/2/86

Investigarán a Helmut Kohl

RFA por

BONN — La Fiscalía de Coblenza decidió ayer ordenar una investigación sobre el jefe de gobierno de Alemania Federal, Helmut Kohl, ante la hipótesis que este haya hecho declaraciones falsas a la Comisión de Investigación del Parlamento regional de Renania Palatinado respecto a las financiaciones secretas a los

partidos políticos alemanes.

El representante legal del jefe de gobierno, profesor Hans Dahs, se negó a encontrarse con la prensa. La investigación podrá comenzar 48 horas después de la comunicación dada por la Fiscalía de Coblenza a la Presidencia del Bundestag, sin que Kohl sea privado de la inmunidad parlamentaria. En caso que el magistrado decidiera la formalización de la investigación, se necesitaría una autorización del Bundestag.

La Fiscalía actuó en base a una denuncia del diputado de los "Verdes" Otto Schily, que registró discrepancias entre lo que Kohl afirmó en una declaración ante la Comisión del Parlamento regional y los resultados de la misma investigación. (ANSA)

01/01

8603324

003

JUICIO EN ALEMANIA POR VENTA ILEGAL DE ARMAS

BONN. (ANSA y EFE). Comienza hoy en Dusseldorf el juicio por exportación ilegal de armas a cuatro dirigentes de la "Rheinmetall", la fábrica de armas más importante de Alemania Federal. Se los acusa de exportación de armas a "zonas de tensión" y en violación a las leyes federales.

Las armas salían de Alemania con documentos de exportación que indicaban países "legales", como Italia, Paraguay y España.

En realidad llegaron a Arabia Saudita, Sudáfrica y la Argentina en tiempos de régimen militar, o sea a zonas prohibidas por la ley alemana de control al comercio de armas.

Los cuatro directivos de la empresa fabricante de armas que se sentarán en el banquillo de los acusados de la audiencia territorial de Dusseldorf niegan que las ventas hechas sean ilícitas y que éstas hayan violado la ley de control de venta de armas de guerra de Alemania Federal.

Los cuatro inculcados, entre ellos el ex gerente del consorcio Dietrich Falcke, que está jubilado, se han librado de la prisión preventiva gracias al depósito de una fianza de cerca de diez millones de dólares.

Las armas, en gran cantidad, llegaron a Argentina, Sudáfrica y Arabia Saudita en los años 1979 y 1980 a través de terceros países como España e Italia.

Está previsto que el proceso dure 10 días y en las sesiones declararán 60 testigos.

El fiscal está convencido que los encartados sabían de antemano el verdadero destino de las

armas que vendieron.

Sin embargo, es posible que el proceso concluya sin que el tribunal dicte sentencia ya que mientras se celebran las 10 sesiones previstas puede haber transcurrido los diez años de prescripción que tienen esa clase de delitos en Alemania Federal.

Los expertos creen que los defensores de los directivos de Rheinmetall se pueden servir de tácticas dilatorias para lograr ese plazo de prescripción.

Entre esas tácticas, los abogados podrían citar como testigos a generales y coroneles y sudafricanos e incluso al ex presidente argentino durante la dictadura militar Leopoldo Galtieri.

Según la Fiscalía, la empresa germana envió en enero de 1979 cien cañones automáticos de los calibres 20 y 27 y cañones antiaéreos gemelos, con repuestos, a Argentina, utilizando como tapadera a la empresa española Santa Bárbara.

Las armas supuestamente destinadas a España únicamente cambiaron de barco en el norte de ese país y una vez en Argentina se instalaron en carros de combate construidos allí: los TAM y los VGTP, versiones de los tanques germanos Leopard I y la tanqueta Marder.

De los 512 carros de combate allí montados, sólo una parte iba a quedarse en Argentina, mientras que el resto iba a venderse a Pakistán, Libia y Siria, naciones a las que, según las leyes alemanas, está prohibida la exportación de material de guerra.

U.N. 13/1/86

01/01

8603842

003

Alemania: proceso por venta ilegal de armas

DUSSELDORF (RFA), (EFE). Mañana se inicia el proceso contra cuatro directivos de la firma alemana Rheinmetall, acusados de haber suministrado ilegalmente armas a Argentina, Arabia Saudí y Sudáfrica por medio de terceros países como España e Italia.

Los cuatro directivos de la empresa fabricante de armas que se sentarán en el banquillo de los acusados de la audiencia territorial de Düsseldorf niegan que las ventas hechas sean lícitas y que estas hayan violado la ley de control de venta de armas de guerra de Alemania Federal.

INCUPLADOS

Los cuatro inculcados, entre ellos el ex-gerente del consorcio Dietrich Falcke, que está jubilado, se han librado de la prisión preventiva gracias al depósito de una fianza de cerca de diez millones de dólares.

Las armas, en gran cantidad, llegaron a Argentina, Sudáfrica y Arabia Saudí en los años 1979 y 1980 a través de terceros países como España e Italia.

LA GACETA 12/1/86

603

REPUBLICA FEDERAL ALEMANA

Señor Director:

En la República Federal de Alemania (RFA) gobierna la alianza democristiana-liberal. Se celebrarán elecciones generales en 1987. El Gobierno Federal se encuentra beneficiado por la favorable situación económica. Las exportaciones a los EE.UU. han marchado bien. Esto es importante para la poderosa nación europea. Hay más de 2 millones de desocupados lo cual naturalmente preocupa a las autoridades.

El Partido Socialdemócrata (SPD) parece que llevará como su candidato a la Jefatura de Gobierno Federal a Johannes Rau, de 54 años, Jefe del Gobierno estadual de Re-

nania del Norte-Westfalia. Rau ganó las elecciones regionales de Renania-Westfalia el 12.5.85. Ha planteado al Gobierno Federal de Helmut Kohl el problema de la desocupación. Rau quiere acercarse al Oeste y al Este. Rau es un socialista de centro, hombre religioso, pacifista, líder popular, hijo de un pastor protestante. Actúa en el más poblado y más industrializado "land" (Estado) de Alemania libre. O sea Renania del N.-Westfalia. La renovación tecnológica le preocupa a Rau pues afecta a las industrias de la cuenca del Ruhr, que se encuentran en el "land" que él dirige.

Ya otrora el ex-alcáide de Berlín Oeste, ex-jefe del Gobierno Federal, Premio Nóbel de la Paz, Presidente del SPD y de la Internacional Socialista, Willy Brandt, había efectuado su política de apertura al Este ("Ostpolitik"). Brandt nació en 1913, autodidacta, socialista desde su juventud, contrario al nazismo, huyó a Noruega en la época hitlerista. Su carrera política en Alemania Occidental se vio considerablemente dañada por el asunto del espía Guillaume. Brandt es integrante de un partido de oposición en la RFA. Sin embargo desde mayo 1985 anda entrevistándose con los gobernantes comunistas de los países del Este. Le preocupa las relaciones de la RFA con la URSS. El SPD fue derrotado en los comicios de 1983. Recién habrá nuevas elecciones en 1987. Pero Brandt anda de visitas por el Este como si formara parte del Gobierno Federal. ¿Y no lo integra?

Los comunistas del Este europeo —con Mijail Gorbachov a la cabeza— prefieren a los socialistas teutones, en vez de los democristianos que siguen a Helmut Kohl y a Franz Josef Strauss (este actúa en Baviera). El Canciller Kohl está estrechamente vinculado a Norte América. Kohl y el presidente francés, François Mitterand, se reunieron el 17/12/85. La República Francesa no adhirió a la "Iniciativa de Defensa Estratégica" del presidente estadounidense, Ronald Reagan, llamada también "Guerra de las Galaxias". En cambio Alemania libre adhirió a la "Iniciativa de Defensa Estratégica" el 18/12/85. Poco antes lo había hecho Gran Bretaña.

Brandt llegó a Varsovia el 6/12/85 invitado por el Partido Obrero Unificado Polaco. El viaje coincidió con el 15 aniversario de la firma del Tratado de Varsovia, el 7/12/70, que declaró que la RFA y Polonia no alentaban reivindicaciones territoriales entre sí. Brandt estuvo en Polonia pero no fue a Gdansk a ver a Walesa (quien está autorizado a vivir solamente allí). En cambio estuvo con el Jefe de Estado polaco, general Wojciech Jaruzelski y con otros dirigentes comunistas polacos. Brandt (Premio Nóbel de la Paz) va a Polonia, sin embargo no visita a Lech Walesa (Premio Nóbel de la Paz-1983) ni a otros dirigentes de "Solidaridad". Sin ser hombre del Gobierno Federal germano mantiene contactos con los líderes comunistas poloneses. Le crea problemas al Gobierno de su Nación con su pretensión de continuar con la "Ostpolitik", y con sus contactos con los representantes comunistas polacos, sin ser autoridad gubernamental ya que se encuentra en la oposición. Ya durante 1985 había visitado a los gobernantes comunistas del bloque oriental: en Moscú, Budapest, Berlín Oriental y Praga. En definitiva Brandt le pone dificultades con estos contactos en los países del Este europeo al Gobierno de su tierra. Brandt no es gobernante, es opositor en su Nación. ¿Por tanto no conviene su actitud actual en la esfera internacional?

Dr. Juan Carlos Arrosa Carve

EL PAS 12/1/86

01/01

8603845

ALEMANIA
Fte. Reuters

JUICIO POR EXPORTACION ILEGAL DE ARMAMENTOS

BONN, (ANSA). Uno de los más espectaculares juicios por exportación ilegal de armas hacia Argentina, Sudáfrica y Arabia Saudita se iniciará el próximo 13 de enero en Dusseldorf contra ex ejecutivos del consorcio alemán Rheinmetall.

El décimo juzgado local de la capital de Renania del Norte Westfalia procesará a cuatro ex ejecutivos de este consorcio armamentista, a la cabeza del desarrollo tecnológico mundial, por exportación ilegal de armamento y violación de la ley de control de armas de Alemania Federal.

Los acusados, que pagaron una caución de casi 10 millones de dólares para evitar la prisión preventiva, caso único en la historia de la justicia alemana, rechazan los cargos y aseguran que efectuaron las operaciones dentro del marco de la legalidad.

En los hechos, la exportación fue autorizada por la ley de armas y por la de economía exterior.

Según las pesquisas de las autoridades judiciales, en la documentación no aparecían los países destinatarios: Argentina, Sudáfrica y Arabia Saudita, sino Italia, Paraguay y España.

Los expertos estiman que los ex ejecutivos de Rheinmetall

actuaron a sabiendas de que las armas no permanecerían en los países que dieron oficialmente como destinatarios y con esto violaron la ley de control de armamento, que prevé una pena mínima de un año de prisión.

En un registro de las oficinas de Rheinmetall en Dusseldorf, los fiscales encontraron cuentas originales y boletas de pago, así como cartas, que certificaban la operación ilegal.

No obstante, los expertos consideran que los ex ejecutivos de Rheinmetall pueden salir "libres de polvo y paja" de este proceso.

Un medio para conseguir esta meta sería citar como testigos al ex jefe del Estado argentino General Leopoldo Galtieri o a un general sudafricano o español, agregan estas mismas fuentes.

Posiblemente Galtieri —actualmente procesado en su país por el manejo de la guerra de las Malvinas en 1982— sólo podrá concurrir ante los tribunales alemanes cuando haya expirado el plazo de prescripción o la invitación de otros generales como testigos podría significar que el proceso fracase porque las audiencias se interrumpirían durante un período

muy largo, puntualizan los expertos jurídicos alemanes.

ENTREVISTA A "DIE WELT"

El jefe del Estado chileno, General Augusto Pinochet, afirmó en una entrevista publicada por el diario alemán "Die Welt" que 1989 significará el final de su mandato presidencial.

Respondiendo a una pregunta del periodista Florian Nehm en ese sentido, Pinochet dijo: "Mi respuesta es categóricamente sí. La Constitución prevé un período presidencial de 8 años y el actual va de 1981 a 1989". Añadió enseguida que su deseo es que "las instituciones y principios, es decir los frutos del trabajo de estos años, sobrevivan más allá de 1989".

El General Pinochet, que derrocó al gobierno constitucional de Salvador Allende en 1973, dijo que el principal logro de sus 12 años de administración fue la recuperación de la libertad.

En el marco de las dificultades y problemas de su gobierno, Pinochet señaló la crisis del petróleo, la recesión mundial de 1982, así como la "campaña internacional del comunismo", que se esfuerza por presentar "nuestro régimen" como represivo y antidemocrático, agregó el gobernante chileno.

4/1/86 J.N.

203

RFA
F. POL
F. 1986

Kohl: Incierta Vida Política

BONN. — El lanzamiento de una segunda investigación legal contra el canciller germano federal Helmut Kohl motivó hoy especulaciones de que podría ser forzado a abandonar el cargo antes de las elecciones generales de enero del próximo año.

En una de las reacciones más duras a la noticia de que Kohl enfrenta ahora dos investigaciones que pueden culminar en cargos criminales, el diario conservador "General Anzeiger" dijo que la autoridad del canciller se desvanece y que el PSD seguramente obtendría beneficios políticos de los problemas de Kohl.

"Luego del amanecer de una reactivación económica, el canciller sufre un golpe tras otro", dijo el periódico. (Reuter)



Helmut Kohl

01/01

8604238

ARCHIVAR EN: ALEMANIA - Federal. (003)

TEMA: REA y Japon Buscan frenar bajada del dólar.

PROCEDENCIA: 05/5/86

ARCHIVADO EN: Japon - F. Pol. Ext. (043)

01/01

8604535

Alemania Federal
003



PAGINA 28

MONTEVIDEO, DOMINGO 18 DE MAYO DE 1986

Exigen en Alemania cese de centrales nucleares

TREVERIS (RFA). (EFE y UPI). - Mas de 8.000 manifestantes expresaron ayer en Treveris (6.000) y Uim (2.000) la inmediata paralización de todas las centrales de energía nuclear en la República Federal Alemana.

Unos 5.000 pacifistas plantearon la misma demanda al gobierno de Bonn y los estados federados en Tubinga el viernes por la noche.

Los participantes en la manifestación realizada ayer en Treveris, la mayor desde que acabó la II Guerra Mundial en esta ciudad alemana, pidieron al gobierno alemán que cree las condiciones necesarias para, de acuerdo con la ley fundamental del país, celebrar un referendo sobre el cese de la energía atómica en Alemania Federal.

DEMOSTRACION

El accidente nuclear de Chernobil, señalaron los manifestantes, ha demostrado que el pueblo y no unos políticos sujetos a obligaciones institucionales e involucrados en escándalos de donativos es quien tiene que decidir cuestiones de tanta importancia vital.

La manifestación de Treveris fue convocada por una treintena de organizaciones cívicas de Luxemburgo, Francia y la RFA.

Principal objetivo de la protesta pública en esta ciudad a orillas del Mosela fue la mayor central atómica del mundo, construida en la francesa Cattenom, a 50 kilómetros de Treveris.

Su puesta en funcionamiento está prevista para el próximo otoño.

REPETICION

Un portavoz de la iniciativa ciudadana contra Cattenom, con sede en Luxemburgo, afirmó en Treveris que el accidente de Chernobil se pueda repetir en esa ciudad francesa, pues existe un estrecho paralelismo técnico entre los tipos de reactores de ambas centrales.

Por su parte, el Congreso Federal de los verdes, que se celebra en Hannover, resolvió poner todo su empeño en la celebración de un referendun sobre la paralización inmediata y total de la producción de energía atómica en Alemania Federal.

01/01

8604802

003
Alemania Federal

Discrepancias nucleares en RFA

HANOVER (RFA), 13 (EFE). — El ministro federal alemán de Exteriores, Hans Dietrich Genscher, señaló que el desastre de Chernobyl no se justifica "colocando a la Unión Soviética en el banquillo de los acusados".

Tras una reunión de la ejecutiva del Partido liberal en Hanover, Genscher advirtió a los que "pretenden sacar tajada antisoviética" con motivo del accidente nuclear en la central ucraniana de Chernobyl.

El político liberal destacó que, como se ha podido observar tras la reciente tragedia atómica en la URSS, las nuevas tecnologías necesitan de una mayor cooperación internacional para evitar nuevos accidentes.

BAUM EXIGE INDEMNIZACIONES

Por el contrario, Gerhard Baum, ex ministro de Justicia y miembro de la

Ejecutiva liberal, exigió de Moscú información clara e inmediata sobre el accidente nuclear y sus posibles consecuencias y afirmó que la URSS deberá indemnizar a todos aquellos que resultaron dañados por el escape de radioactividad.

Baum comentó que, aunque no se puede renunciar al uso pacífico de la energía atómica, rinde homenaje a los científicos y técnicos que buscan soluciones alternativas y nuevas fuentes de energía.

Por su parte, los jóvenes socialistas "Jugend", a la izquierda del partido de Willy Brandt "SPD", exigieron que Alemania Federal abandone por completo la energía nuclear como consecuencia del accidente de Chernobyl.

También exigieron que el Partido Socialdemócrata Alemán actúe dentro de la Internacional Socialista "IS" para que se lije un plan concreto que conduzca al desmontaje completo de to-

das las centrales nucleares en el mundo.

Para suplir la energía atómica, proponen la ampliación de la energía solar y convertir a las centrales térmicas en plantas adecuadas para proteger el medio ambiente.

NIVEL REACTIVO EN FRANCIA

PARIS, 13 (EFE). — El nivel medio de la radioactividad en Francia se mantuvo desde hace tres días en una situación previa al accidente de Chernobyl, informó el Servicio Central de Protección contra las Radiaciones Ionizantes (SCPRI).

El comunicado señala que la baja de niveles de radiación en la noche sigue su curso y actualmente las medias nacionales son de 70 becquerels (becquerel medida de radiación en alimentos) por litro para el total de un máximo reglamentario de 2.000 becquerels.

A. color 13/5/86
P. E. P. S.

003

EL DÍA 5/2/86

Diputado Alemán

RFA
F. POL. EXT.

Llega mañana a Montevideo, procedente de Buenos Aires, el diputado del Bundestag (Parlamento Federal Alemán), Helmut Schafer, portavoz para asuntos de política exterior de la fracción del Partido Liberal Alemán (F.D.P.). El diputado Schafer está realizando una gira por varios países latinoamericanos.

El legislador alemán se interesa particularmente por la futura política uruguaya en el área de las relaciones internacionales y en el campo económico.

01/01

8605289.

003

LA HORA 8/3/86

F.S.S.

**RFA: 10 MILLONES DE PERSONAS
CONTRA REGLAMENTACION
SINDICAL**

Unos 10 millones de germanofederates participaron hoy en demostraciones de protesta contra el intento gubernamental de abolir el derecho de huelga en Alemania Federal, las mayores desde la época de la agresión norteamericana a Vietnam.

Durante todo el día, bajo el lema "defender el derecho de huelga, asegurar la democracia", se llevaron a cabo patos parciales, marchas y mítines en más de cinco mil empresas de unas 350 ciudades germanoccidentales.

En Bonn, Duesseldorf, Colonia y varios puntos de la industrial cuenca del Rhur, además de Augsburg y Wurzburg, en Baviera, los empleados de diversos servicios públicos interrumpieron el trabajo durante una o varias horas.

Este movimiento de protesta, que se inició a las 07:00 locales - pese a una intensa lluvia y temperaturas cercanas a cero grados Celsius - se considera una declaración de guerra de la Confederación de Sindicatos Germanofederates (DGB) al gobierno conservador.

01/01

8605325

003

Humberto Color 1/3/86

Bajón del Partido de Kohl en una elección estatal

BONN, 3 (ANSA). — En las elecciones comunales y provinciales en el Estado federado del Schleswig-Holstein, los cristiano-demócratas (CDU) del canciller germano federal Helmut Kohl sufrieron una pérdida neta del 5,9 por ciento respecto a la misma elección del 1982.

Mejoró en cambio la oposición socialdemócrata que obtuvo 5,7 por ciento más respecto a hace cuatro años.

En el conjunto de comunas y provincias de la región donde se votó ayer los cristiano-demócratas pasaron de la mayoría del 50,1 al 4,2 por ciento de hoy.

La neta caída, debida en parte a factores locales, se relaciona con el debate político en curso a nivel nacional en el que el canciller resulta sometido a severas críticas por haber favorecido a grupos industriales, bajo investigación actualmente, por las modificaciones proyectadas a las leyes sobre el trabajo, por algunas huelgas en empresas importantes, por el descontento de los agricultores irritados por la política en sede comunitaria.

Hubo mayor abstención (31 por ciento) que en 1982 (28,2 por ciento) entre los 2.003.840 inscriptos. Los "verdes" pasaron de 10 a 45 bancas, los social-demócratas de 255 a 295, los comunistas siguen sin obtener una sola banca.

01/01

8605390

RFA

Chauana

003

E. Argentino: 6/6/86.

De las decisivas elecciones en Baja Sajonia depende el futuro del gobierno de la RFA

Una derrota de la DC alteraría la relación de fuerzas en el Bundesrat

HANNOVER. — Las elecciones en el Estado federado alemán de Baja Sajonia, el 15 de junio, serán decisivas para el futuro de la coalición de gobierno democristiano liberal de Bonn, según diagnostican las cúpulas dirigentes de los partidos políticos alemanes.

En la Baja Sajonia aún gobierna el Partido Demócrata Cristiano, pero las últimas encuestas no pintan un panorama demasiado halagüeño para el jefe de gobierno de Bonn, Helmut Kohl, y el gobernador estatal Zerst Albrecht. Según los observadores, tanto Kohl como Albrecht muestran un afán casi obsesivo pidiendo que sus co-

religionarios "luchen por cada uno de los votos" de los 5,6 millones de electores.

Una derrota de los democristianos alteraría la relación de fuerzas en la cámara del Parlamento de Bonn, el Bundesrat. Allí, los estados gobernados por los democristianos aún cuentan con una mayoría de 21 bancadas contra 18 de la oposición socialdemócrata.

Albrecht, un ex alto funcionario de la CEE, rige desde hace diez años este estado de 7,2 millones de habitantes y 47.000 kilómetros cuadrados de superficie. Tras las últimas elecciones en 1982, Albrecht se apoya en una confortable mayoría ab-

soluta del 50,7 por ciento, en el Parlamento local de Hannover.

A dos semanas de los comicios, las encuestas dan sólo el 44 por ciento a la CDU, mientras que sobre el retador de Albrecht, el socialdemócrata Gerhard Schroeder, recae el 43 por ciento de las preferencias. Así, este abogado de 42 años podría convertirse en el nuevo primer ministro local de Hannover.

Para el Partido Liberal, con quien Albrecht —siguiendo el ejemplo de Bonn— podría formar un gobierno de coalición, las encuestas pronostican sólo el cuatro por ciento de los votos, un punto menos de lo que exige la ley electoral alemana

para lograr representación parlamentaria. En 1982, los liberales accedieron al Parlamento estatal de Hannover con el 5,9 por ciento de los votos.

En cambio, el Partido Ecopacifista Los Verdes aspira a aumentar su caudal electoral después de que, por los efectos de la catástrofe atómica de Chernobyl, buena parte de la población adquiriera una mayor conciencia ecológica. En las últimas elecciones de 1982, los verdes ingresaron al Parlamento de Hannover con el 6,5 por ciento de los votos. Para estas elecciones, las encuestas le dan por lo menos el ocho por ciento. Pero hay un problema:



Helmut Kohl

Schroeder rechaza formar una coalición con los verdes. Prefiere asumir el gobierno por sus propios medios y no cree que los ecopacifistas sean "coaligables". Rechaza seguir el ejemplo de su correligionario Holger Boerner, quien al frente del Estado de Hesse ha formado una histórica coalición socialdemócrata-verde.

003
ALEMANIA

PAGINA 2 — EL DIA — Montevideo, martes 1º de abril de 1986

POYO

Acercamiento Interalemana

BONN. — El ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, abogó ayer por una acción conjunta de ambas Alemanias en pro de logros efectivos en la próxima Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

Un comunicado de Genscher difundido por su ministerio declaró que Bonn y Berlín Oriental deberían también hacer aportaciones directas a ambas superpotencias en las inminentes negociaciones que tendrán sobre desarme.

Genscher se mostró partidario de "una cooperación tan estrecha como sea posible" de ambos estados alemanes ante la nueva reunión CSCE.



Dietrich Genscher

01/01

8606008

Chilmania Federal

003

EL MUNDO

REV

MONTEVIDEO, LUNES 16 DE JUNIO DE 1986

PAGINA 19

Partido de Kohl sufre nueva derrota en comicio regional

HANNOVER (RFA), (EFE).- El Partido Cristianodemócrata del canciller Helmut Kohl continuó su racha de pérdidas de votos en los comicios regionales que se celebran en la RFA entre elecciones generales, pero podrá mantenerse en el gobierno de Baja Sajonia mediante una coalición con los liberales.

El gran ganador de las elecciones al Parlamento de Baja Sajonia fue la oposición socialdemócrata, que subió casi un 6 por ciento con respecto a los resultados de hace cuatro años, aunque no logró su objetivo de acercarse con la mayoría absoluta a sumar junto a los verdes más del 50 por ciento de los votos.

Por el contrario, la gran sorpresa ha sido el relativo fracaso de los verdes, que no han mejorado prácticamente sus resultados de 1982 (6%) frente a los pronosticados, que les valían hasta un 10% de los votos debido a la preocupación antinuclear provocada por la reciente catástrofe de Chernobyl.

El cristianodemócrata Ernst Albrecht podrá prolongar en una nueva legislatura los diez años que lleva al frente del gobierno de Baja Sajonia y gracias a la segura alianza con los liberales mantendrá también para la coalición de ambos partidos la actual mayoría en el Bundestag o Cámara de los Laender.

Una de las causas de la extraordinaria importancia de estas elecciones era la posibilidad de que los socialdemócratas hubiesen inclinado a su favor la mayoría en esa Cámara, con amplia capacidad de veto en materia legislativa, en el caso de que su candidato al gobierno de Baja Sajonia hubiese salido triunfador.

Pese a conservar el go-

bierno de Baja Sajonia y la citada mayoría en el Bundestag, los cristianodemócratas vuelven a experimentar graves descensos de votos tras perder el gobierno del Sarre, conceder la mayoría absoluta a los socialdemócratas en el importante estado de Renania del Norte-Westfalia y ceder puntos en Hesse.

PRUEBA

Las elecciones de Baja Sajonia tenían también, según los observadores, carácter de prueba para las generales del próximo mes de enero, y en una primera reacción, el cristianodemócrata Ernst Albrecht señaló ayer que el electorado se decidió contra una alianza entre verdes y socialdemócratas.

Al igual que Schroeder en Baja Sajonia, el jefe de gobierno socialdemócrata de Renania-Westfalia, Johannes Rau, candidato de su partido a la cancillería federal en las elecciones de enero próximo, aspira a la mayoría absoluta para no tener que buscar el apoyo de un partido como el verde que se caracteriza por su radical oposición a la energía nuclear y a la Alianza Atlántica.

A partir de ahora es posible prever una campaña electoral para esos comicios generales con fuertes ataques a los ecopacifistas como los que prodigaron en esta campaña los

cristianodemócratas, que los calificaron de asesinos de niños por su defensa del aborto y hasta los compararon, como hizo el Ministro Federal de Finanzas, Gerhard Stoltenberg, con la organización terrorista vasca ETA.

ESPERANZA

El mantenimiento de los liberales ligeramente por encima del obligatorio listón del 5 de los votos y a un punto aproximadamente por debajo de los verdes, constituye al mismo tiempo una señal esperanzadora para el Canciller federal, Helmut Kohl, que apuesta por la continuidad de la coalición en Bonn después de enero.

Al mismo tiempo representa un balón de oxígeno para Kohl, cuya posición se habría vuelto muy difícil en el caso de un nuevo descalabro cristianodemócrata como los sufridos en las dos anteriores elecciones regionales.

Kohl, al que los observadores atribuyen una jugada maestra al crear un Ministerio federal del Medio Ambiente dos semanas antes de las elecciones de Baja Sajonia para contrarrestar los efectos negativos de la catástrofe de Chernobyl, puede llegar a enero sin la oposición interna prevista por muchos.

01/01

8606043

ALEMANIA
003

13-6-86

Poderoso avión se produce en Europa

BOHN: (EFE).- Alrededor de medio millón de empresas británicas, germanooccidentales e italianas, con una plantilla total de 70.000 trabajadores, colaboran en la producción del caza polivalente europeo Tornado. Alemania Federal y Gran Bretaña participan con un 42,5 por ciento cada una, mientras que el 15 por ciento restante corresponde a los socios italianos, según datos de Panavia Aircraft, de Munich, consorcio trinacional que coordina todo lo relativo a la producción y venta del famoso avión militar.

QUINIENTOS

Hasta ahora un total de 550 Tornados prestan servicio en las Fuerzas Armadas de los tres países fabricantes, además de Arabia Saudí.

Según se supo al margen de la exposición Internacional aeronáutica de Hanover (ILA), en Munich, se firmó esta semana un acuerdo para la producción de 124 aviones más del tipo Tornado, que suponen unos 7.000 millones de

marcos (2.174 millones de dólares).

El nuevo pedido consta de 35 aparatos en la versión perfeccionada con sistemas electrónicos de combate (ecr) para la Fuerza Aérea alemana, 72 para Arabia Saudí, 8 para Omán y 9, destinados a Gran Bretaña.

CANTIDAD

Con los nuevos pedidos, que suponen un total aprovechamiento de la capacidad productiva de las empresas fabricantes hasta el año 1992, el número de Tornado que saldrán de las cadenas de montaje de los tres países se eleva a 929.

Más allá de esa fecha, la industria espera nuevos pedidos para la mejora del poder de combate del caza, así como para el mantenimiento de los sistemas de a bordo.

A ello hay que sumar el desarrollo de un nuevo caza que servirá de puente entre el Tornado y el Eurocaza de los noventa, avión este último, cuyos primeros componentes no comenzarán a fabricarse hasta 1994.

01/01

86061031

ALMANAFA
EOS

LA MAÑANA 13/6/86

Poderoso avión se produce en Europa

BONN. (EFE).- Alrededor de medio millar de empresas británicas, germanooccidentales e italianas, con una plantilla total de 70.000 trabajadores, colaboran en la producción del caza polivalente europeo Tornado.

Alemania Federal y Gran Bretaña participan con un 42,5 por ciento cada una, mientras que el 15 por ciento restante corresponde a los socios italianos, según datos de Panavia Aircraft, de Munich, consorcio trinacional que coordina todo lo relativo a la producción y venta del famoso avión militar.

QUINIENTOS

Hasta ahora un total de 550 Tornados prestan servicio en las Fuerzas Armadas de los tres países fabricantes, además de Arabia Saudí.

Según se supo al margen de la exposición internacional aeronáutica de Hanover (ILA), en Munich, se firmó esta semana un acuerdo para la producción de 124 aviones más del tipo Tornado, que suponen unos 7.000 millones de

marcos (2.174 millones de dólares).

El nuevo pedido consta de 35 aparatos en la versión perfeccionada con sistemas electrónicos de combate (ecr) para la Fuerza Aérea alemana, 72 para Arabia Saudí, 8 para Oman y 9, destinados a Gran Bretaña.

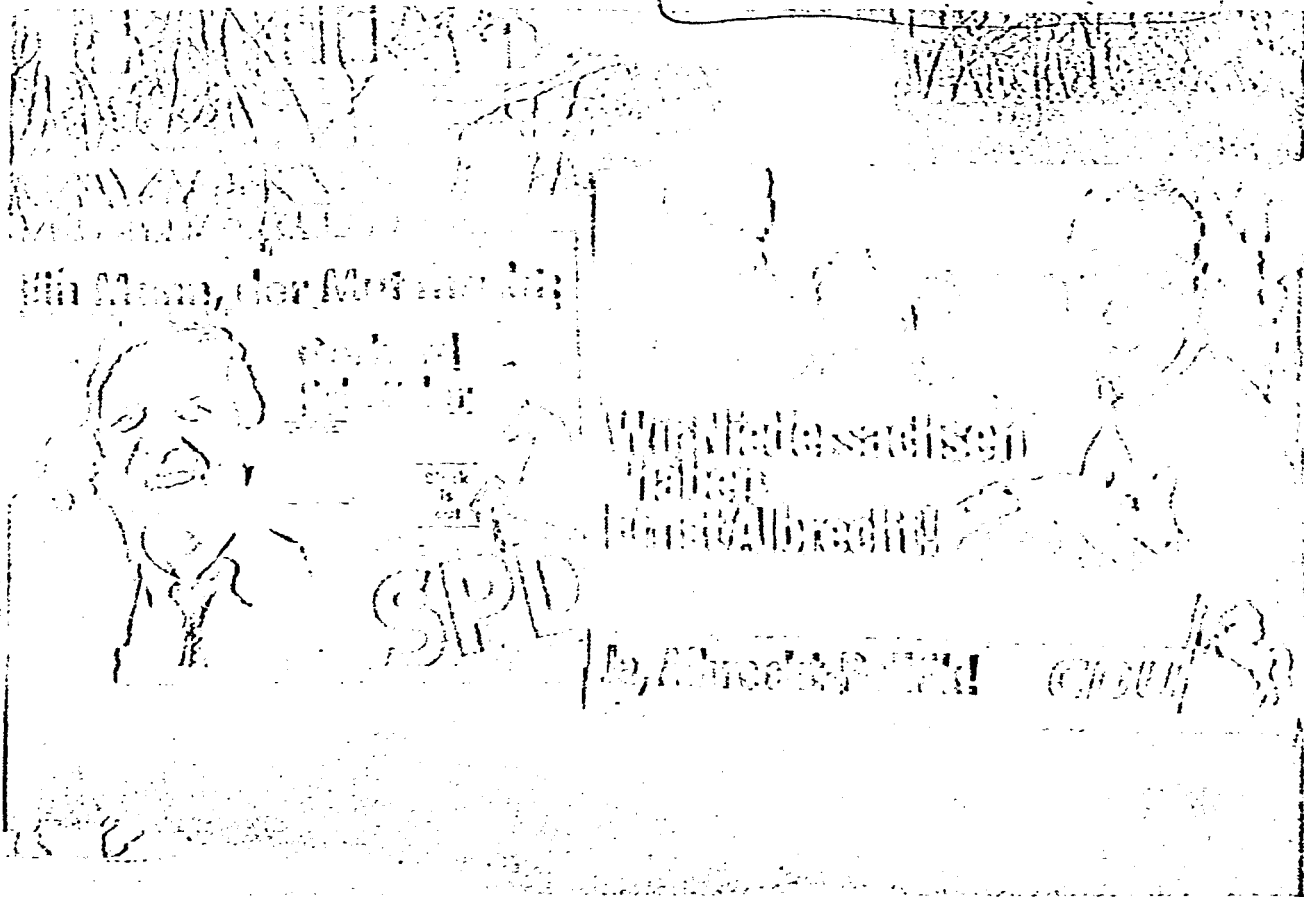
CANTIDAD

Con los nuevos pedidos, que suponen un total aprovechamiento de la capacidad productiva de las empresas fabricantes hasta el año 1992, el número de Tornado que saldrán de las cadenas de montaje de los tres países se eleva a 929.

Más allá de esa fecha, la industria espera nuevos pedidos para la mejora del poder de combate del caza, así como para el mantenimiento de los sistemas de a bordo.

A ello hay que sumar el desarrollo de un nuevo caza que servirá de puente entre el Tornado y el Eurocaza de los noventa, avión este último, cuyos primeros componentes no comenzarán a fabricarse hasta 1994.

Comicios regionales claves en Alemania



ERNEST ALBRECHT (cristianodemócrata) y GERHARD SCHRÖDER (socialdemócrata) dirimirán no sólo su primacía en Baja Sajonia, sino que tendrán en juego la mayoría en el "Bundestag". (Foto DAD)

BONN, (por Joaquín Rabagol), (EFE). Algo más de cinco millones y medio de alemanes occidentales, de los que tres millones son mujeres, están llamados a votar mañana domingo en unas elecciones regionales clave para los cristianodemócratas del Canciller Federal, Helmut Kohl, y sobre las que planea la sombra de Chernobyl.

Del resultado de los comicios en el Estado de Baja Sajonia, que nadie puede predecir en este momento, dependerá que el partido de Kohl conserve o pierda su actual mayoría en el Bundestag o Cámara Federal, y los votos que obtengan los "verdes", crecidos tras la catástrofe nuclear soviética, y liberales, que temen por su futuro en ese parlamento regional, serán decisivos.

El Bundestag, integrado por miembros de los gobiernos regionales, que envían a un número de representantes que oscila entre dos y cinco según el número de habitantes, puede vetar determinadas leyes del Parlamento (Bundestag), las que afectan directamente a los "laender" (estados federados) y devolver otras para ulterior discusión en la Cámara Baja.

Una nueva derrota en Baja Sajonia, tras los últimos escarabios en el Sarre y Renania del Norte-Westfalia, donde los socialdemócratas conquistaron la mayoría absoluta, no sólo permitiría a la actual oposición bloquear la acción legislativa de cristianodemócratas y liberales en el Parlamento, sino que constituiría un mal signo para las elecciones generales de enero.

LOS CANDIDATOS

Dos personalidades muy distintas se enfrentan el domingo en Hanover, capital de Baja Sajonia: la primera es el jefe del gobierno del Land, Ernest Albrecht, 55 años, casado y con seis hijos, estudioso de teología y filosofía, además de economista y con una brillante carrera de funcionario de las comunidades europeas.

Su rival, el socialdemócrata Gerhard Schröder, hijo de una mujer de la limpieza, que tuvo que costearse él mismo, ya adulto, los estudios de Derecho, ex dirigente de los jutos (jóvenes socialistas), discípulo aventajado del veterano dirigente Willy Brandt.

El hecho de haberse divorciado dos veces y estar casado en terceras nupcias podría presentar, incluso en un país tan avanzado socialmente como la RFA, una cierta desventaja para el socialdemócrata Schröder, sobre todo en unas elecciones en las que las mujeres son mayoría, razón por la que se ha hecho fotografiar junto a su actual esposa en los carteles electorales.

LOS SONDEOS

Los observadores coinciden en que Albrecht, que

lleva diez años al frente del gobierno y que en las últimas elecciones de 1982 consiguió la mayoría absoluta con un 50,7 por ciento de los votos, necesitará esta vez a los desdibujados liberales para seguir como Primer Ministro del "Land".

La principal incógnita de los comicios del domingo, la que resolverá seguramente el empate que parece existir entre Schröder y Albrecht (las encuestas les dan en torno a un 44 por ciento de los votos, aunque con tendencia a subir en el caso del cristianodemócrata), es la entrada o no de los liberales en el Parlamento Federal, para lo que necesitan superar el listón del 5%.

En este punto no parecen coincidir los sondeos. Unos indican que los liberales, que en 1982 obtuvieron un 5,9 por ciento de los votos, lograra pasar esa barrera y podrá formar gobierno con los cristianodemócratas, mientras que otros señalan que fracasará en su empeño a diferencia de los "verdes", que han visto sus filas engrosadas a raíz del debate antinuclear provocado por Chernobyl.

Los cristianodemócratas han visto dónde está su principal peligro y han centrado sus ataques en una posible alianza de socialdemócratas y "verdes", a los últimos de los cuales acusa de vándalos, radicales, profetas de la drogadicción y hasta de asesinos de niños, en alusión a su defensa de la liberalización total del aborto.

EL MEDIO AMBIENTE

Pasado el primer susto de Chernobyl, el Canciller Federal, Helmut Kohl, temeroso de una nueva derrota regional y del recrudecimiento de las críticas contra su gestión al frente del gobierno federal, hizo una gran jugada política, que sorprendió a los socialdemócratas, al crear el primer Ministerio del Medio Ambiente de Alemania Federal.

Queda por ver en qué medida el nombramiento para ese ministerio del ex Alcalde de Frankfurt, Walter Walimann, a quien socialdemócratas y "verdes" acusan de haber mantenido siempre una postura pro nuclear, puede ayudar a Albrecht el domingo.

Una eventual victoria de Schröder en la Baja Sajonia gracias al apoyo de los "verdes" sería un arma de doble filo para el candidato socialdemócrata a las elecciones federales de enero, Johannes Rau, que no lograría ya distanciarse como pretende de un partido como el verde cuya oposición frente a la OTAN y radicalismo antinuclear asusta al electorado de centro al que trata de dirigirse el Partido Socialdemócrata (SPD).

8606178

01/01

8606178

ALEMANIA
P. 003

V. ARGENTINO 10/6/86

Cien mil personas participaron en las más duras manifestaciones antinucleares de Alemania Federal

En Finlandia, tres mil mujeres se niegan a tener hijos, como protesta

BONN. - Durante el último fin de semana se realizaron en Alemania Federal las más duras manifestaciones antinucleares de que se tenga noticia en la historia del país. Participaron cerca de 100.000 personas, culminaron en duros choques con la policía y dejaron un saldo de 545 personas heridas y 838 detenidas.

En Brokdorf, cerca de Hamburgo, donde hay una central generadora nuclear que debe entrar en funcionamiento alrededor del 15 de este mes, 22 de los detenidos serán acusados de daños a la propiedad y lesiones, excepto uno, que deberá responder a cargos de intento de

homicidio por haber arrojado una bomba Molotov directamente contra un agente de policía.

En Wackersdorf, Baviera, varios miles de manifestantes regresaron al lugar donde se construye una planta de reprocesamiento de combustible nuclear, y trataron de romper las vallas y penetrar en el recinto, pero fueron dispersados por la policía.

Genscher

El ministro de Relaciones Exteriores de la RFA, Hans-Dietrich Genscher, se manifestó ayer en un mitin electoral rea-

lizado en la Baja Sajonia, partidario de que Alemania Federal desmonte gradualmente sus centrales generadoras nucleares e investigue otras fuentes de energía, con el fin de retirarse lo más pronto posible del empleo de la nuclear.

Simultáneamente con las manifestaciones que se realizaron ayer en Alemania Federal, 3.000 mujeres finlandesas se declararon ayer "en estado de huelga por tiempo indeterminado", negándose a tener hijos como protesta contra el uso de la energía nuclear.

Exigen que Finlandia renuncie a la energía nuclear a partir

de 1990 y advierten que no tendrán hijos hasta que el gobierno renuncie a su actual tendencia favorable a ese tipo de energía. Un mensaje en ese sentido, con más de 3.000 firmas, fue entregado ayer al ministro de Comercio, Seppo Linblad.

Finalmente, el movimiento ecológico Greenpeace advirtió ayer el gobierno británico que el abordaje de una nave con material radiactivo destinado al reactor nuclear de Latina, concretamente el domingo en el puerto de Civitavecchia no será el último. Ya que esas naves como Chernobyl, móviles y Greenpeace advertirá del peligro a los pueblos del Mediterráneo.

003

RSA
MILITAR

REVELAN PRUEBAS SOBRE PARTICIPACION DE LIBIA EN EL ATENTADO DE BERLIN

BONN, (AP) — Alemania Occidental dijo tener pruebas concretas de que Libia intervino en el atentado dinamitero contra una popular discoteca en Berlín Occidental frecuentada por soldados norteamericanos destacados en este país. Voceros del gobierno dijeron reiteradamente después del atentado el 5 de abril que había fuertes indicios de la participación de Libia en el ataque, pero que carecían de pruebas al respecto. "Los indicios de que había hablado anteriormente se han concretado ahora", dijo en rueda de prensa el principal vocero del gobierno, Friedrich Ost. "La oficina del pueblo libio (embajada) en Berlín Oriental debe asumir la responsabilidad por el sangriento atentado contra el club de Berlín", añadió el vocero.

MENSAJES ENVIADOS

Ost dijo que información suministrada esta

semana por la Agencia de Inteligencia de Alemania Occidental demostraba la complicidad de Libia en el atentado dinamitero que causó la muerte de un soldado norteamericano, de una mujer turca y heridas a 230 personas. Añadió que la información corroboraba datos anteriores suministrados a las autoridades de Alemania Occidental por fuentes norteamericanas de inteligencia. Ost dijo que la información se basaba en parte en transmisiones de radio interceptadas entre la embajada de Libia en Berlín Oriental y Libia. Dijo que el día anterior al atentado, la embajada envió un mensaje en el que indicó que se planeaba una acción para el día siguiente. Un día después del ataque contra la discoteca, la embajada envió otro mensaje a Libia para comunicar que la acción había sido llevada a cabo con éxito y "sin dejar rastro alguno", añadió Ost. Ost se abstuvo de dar más detalles. Pregunta-

do reiteradamente sobre los motivos por los que la Seguridad de Alemania Occidental había necesitado diez días para analizar el contenido de los mensajes radiales mencionados. Ost dijo que la demora derivó probablemente de los códigos utilizados por la embajada de Libia. Ost no especificó qué medidas se proponía tomar al respecto Alemania Occidental.

POSICION ALEMANA

Alemania Occidental se ha negado a secundar un boicot económico propuesto por los Estados Unidos contra Libia y varios funcionarios de alto rango de este país, incluso un miembro del gabinete, condenaron el ataque aéreo de los Estados Unidos contra Libia. El Canciller Helmut Kohl dijo empero con relación al ataque que comprendía las frustraciones de los EE.UU. en cuanto al terrorismo.

V. Noticias 17/4/86

01/01

8607213

ARCHIVAR EN: R.F.A (003)

TEMA: GUERRILLA SALVADOREÑA ACEPTA EL
DIABLO CON EL GOBIERNO

PROCEDENCIA: LA MANANA 4/6/86

ARCHIVADO EN: EL SALVADOR - MILITAR (069)

01/01

8607217

ALEMANIA
003

A. FINANCIERO 3/6/86

POLITICA

Se anula la compra de dos submarinos a la RFA

Bonn (AFP) — El gobierno de la República Federal Alemana (RFA) hace una excepción a sus normas en materia de comercio de armas y autorizará al gobierno argentino a reanudar dos submarinos convencionales construidos por los astilleros Dornier-Phalnstahl, reveló hoy el diario económico "Handelsblatt". Será la primera vez que un cliente de la industria de armamento alemana es liberado oficialmente de la cláusula de no reventa que caracteriza a los contratos de armas firmados con Alemania Federal.

El Consejo de Seguridad Federal, grupo restringido del gobierno alemán encargado de los problemas de la Defensa, dio —según el "Handelsblatt"— su acuerdo a esta reventa para permitir a la Argentina que pague su deuda externa.

Según el diario, la Argentina tiene 500 millones de marcos de deudas con la industria de armamentos de RFA, "suma que sería casi cubierta con la reventa de los dos submarinos". Se trata —agrega— de dos sumergibles de tipo TR-1700, "los submarinos convencionales más modernos". Afirma también que Buenos Aires estaría igualmente dispuesto a reventar otro armamento, principalmente fragatas.

El diario afirma que durante la visita a la Argentina del ministro alemán de la Defensa, Manfred Woerner, el gobierno de Buenos Aires propuso dos acuerdos de cooperación con el gigante Siemens.

Uno de esos acuerdos se refiere a la construcción de una vía férrea internacional, por valor de 400 millones de dólares, y el otro de la ampliación de la red telefónica argentina.

Según el diario regional "Stuttgarter Zeitung", la visita de Woerner no desembocó en la firma de contratos de armamentos.

La única cooperación entre la RFA y la Argentina en esta área está relacionada con la ampliación de las capacidades de los astilleros argentinos de Dornier-Garcla, donde son fabricados submarinos.

01/01

86076231

ALEMANIA

003

UNDO

* ECOLOGISTAS PROTESTAN EN RFA

Biblis, (DPA) - En protesta contra la "destructora" política energética del país, diez miembros de la organización ecologista "Robin Wood" se encaramaron a una torre de alta tensión de la planta nuclear en la localidad alemana de Biblis.

Los ecologistas, que permanecerán allí hasta el viernes próximo, exigen la desconexión de la planta, señalando que por lo menos dos de sus bloques ya no ofrecen garantías de seguridad, y demandan un cambio inmediato en la política energética del gobierno federal alemán.

La organización "Robin Wood" dijo que la acción en Biblis es parte de un amplio programa de protestas antinucleares que deberá ser seguido en otras regiones del país.

12 14 21 2/2/86

01/01

8608029

FICHAJE
RFA
ECONOMIA

003

14-VI-86

Los indicadores suben, la inflación es negativa y los superávits de la cuenta

En las últimas semanas Gerhard Stoltenberg, ministro de Finanzas de la República Federal Alemana, ha ocupado un lugar central en los debates políticos. Se han producido interesantes debates. En la opinión

pública de su país es el "hombre del año" 1986 se habla ya de un "milagro económico alemán". Una severa política de control del gasto público y privatización de la economía son la

clave del éxito de Stoltenberg, que ahora se proyecta como un verosímil contendiente del canciller Helmut Kohl en las próximas elecciones. ¿Quién es Gerhard Stoltenberg y qué ha hecho?

Gerhard Stoltenberg: el mago del "segundo milagro económico alemán"

Manuel Ybarra

En una pasada, la baja de la tasa de descuento en los EE.UU. desencadenó una serie de medidas económicas en las más naciones industriales destinadas a acomodar sus propios mercados financieros a las nuevas condiciones. Parte de ellas fueron resultado de presiones visibles o no del Tesoro y la Reserva Federal norteamericanos y mucho de la expectativa se centró alrededor de cuál sería la posición de Alemania Federal.

Como conspicuo socio y aliado de los EE.UU. no habría sorprendido del gobierno de Bonn que cediera a los intereses norteamericanos y rebajara también su tasa de descuento, complaciendo así a un Ronald Reagan que está en el pináculo de la gloria. Sin embargo, la semana pasada no sólo el Bundesbank desmintió que tuviera intención alguna de disminuir la tasa de descuento sino que, por intermedio de un vocero oficial de alto nivel, advirtió que se opondría a una mayor revaluación del marco como resultado de una baja exagerada de la paridad dólar. Semejante independencia de criterios, cercana a la rebeldía, habría sido impensable hace apenas diez años. ¿Cómo ha sido posible que este disciplinado cliente de los EE.UU. pueda encontrarse de hombros sin más ni más frente al esfuerzo denodado que está haciendo su ex

patrono para rectificar el desequilibrado balance de sus finanzas?

• Panorama

Una economía floreciente, a pesar del negativo panorama internacional y un personaje que desde hace pocas semanas ocupa sistemáticamente las páginas de las publicaciones económicas especializadas en todo el mundo, son la respuesta: se trata de Gerhard Stoltenberg, ministro de Finanzas de la República Federal Alemana. Un auténtico "junker" del nor-

Gerhard Stoltenberg es un hombre frío, metódico de la puntualidad, e inamovible en sus ideas económicas liberales. Los alemanes le atribuyen su actual bienestar extraordinario.

por popularidad, segundo en las encuestas, sólo por detrás de Helmut Kohl.

Hace apenas un mes, antes de las elecciones estatales en Baja Sajonia, en las que se votó en la primera vuelta, Stoltenberg, el jefe de Kohl en las elecciones, era más que probable. Stoltenberg, en cambio, con su fama por la puntualidad, tan germana, y su obstinada resistencia a permitir una expansión mayor del gasto público, tropezó con la cima de la popularidad. La opinión pública lo consideró el responsable del "segundo milagro alemán".

• Indicadores

Efectivamente, los indicadores económicos de lo que va del año revelan que los alemanes nunca han gozado de un mayor bienestar económico. Con una economía libre de inflación, en realidad, es negativa y los sa-

(Cont. en pág. 23)

te. Hijo de un pastor protestante, Stoltenberg, a los 57 años de edad ha pasado de ser un disciplinado dirigente partidario para convertirse en el político alemán de ma-

Stoltenberg: el hombre del milagro

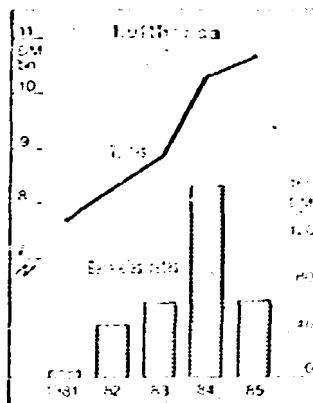
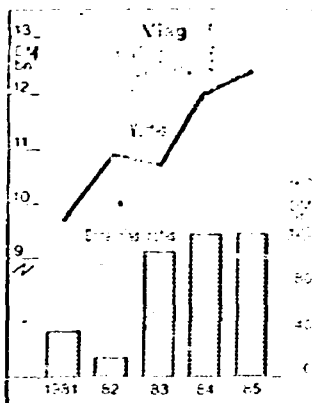
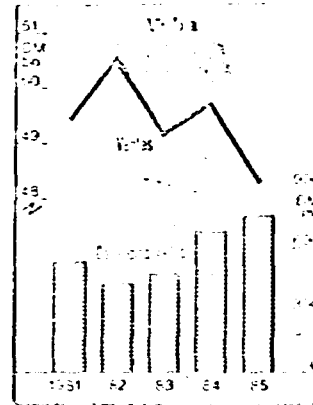
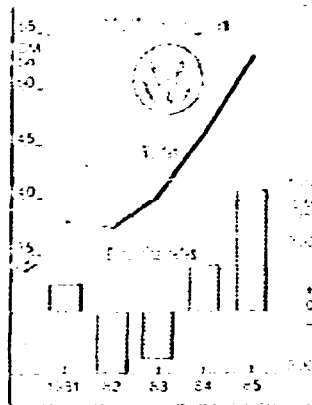
Los resultados más altos de su carrera política, el año 1986, lo ha conseguido gracias a los productos de exportación. La cifra ha crecido 1 por ciento, pero esta cifra no se la debe a la economía, sino a la política. Cuando terminó la temporada estival, sin embargo, los alemanes se lanzaron a la tradicional temporada de compras pre Navidad y la economía volverá a registrar otro vigoroso impulso ascendente.

Pero, simultáneamente, la caída del precio internacional del petróleo, que en estos días vuelve a ratificarse, ha permitido hacer reservas adicionales de 15 mil millones de dólares, en lo que va de 1986, mientras la carga impositiva para el contribuyente individual sigue cayendo. En lo que va del año, los alemanes han batido el record de compra de automóviles y se lanzaron a anticipar sus compras de fuel oil — en más de 50 por ciento sobre los niveles normales — aprovechando los bajos precios y anticipándose a la habitual suba que se produce en las cercanías del invierno. Los gastos en turismo — dentro y fuera de Alemania — también han crecido en cifras record.

• Superávit record

Mientras tanto, y a pesar de la opatía vigente en los mercados internacionales, las exportaciones alemanas de 1986 producirán un superávit record de 90 a 100 mil millones de marcos (algo así como 50 mil millones de dólares, que es el monto de la deuda externa argentina), y la industria alemana tiene órdenes de producción acumuladas que la mantendrán ocupada "a full" por tiempo virtualmente ilimitado. El nivel de desocupación — hay 2 millones de personas sin trabajo — tiende a decrecer permanentemente: en lo que va de 1986 se crearon 240 mil nuevos empleos, y la cifra total para el año alcanzará, se estima, los 300 mil. La mayor parte de los nuevos empleos pertenecen a la industria de bienes de capital.

En una reciente edición de la revista "Der Spiegel" — el semanario de información política y económica de Alemania —, las encuestas revelan que los alemanes atribuyen mayormente este éxito económico a Stoltenberg.



Volkswagen, VEB, VIAG, Lufthansa: cuatro empresas de las que el Estado se retirará, llevándose miles de millones de dólares.

berg — ya candidato a "hombre del año" para 1986 — y esperan que juegue un papel predominante en el futuro dentro del gobierno.

Stoltenberg, sin embargo, no ha manifestado públicamente hasta ahora ninguna ambición de reemplazar a su correligionario Helmut Kohl, líder de los demócrata-cristianos. En las encuestas de junio, Stoltenberg ha ganado 5 puntos mientras que Kohl perdió tres. El triunfo marginal de la coalición demócrata-cristiana-liberal, en Baja Sajonia, ha alejado por ahora la oportunidad de que Stoltenberg sea convocado por su partido para reemplazar al actual canciller, pero la situación podría producirse en el futuro, si antes de las elecciones generales de 1987 el partido pierde alguno de los comicios estaduales previstos.

Frente a la reputación de probidad y eficacia ejecutiva que rodea a Stoltenberg, el canciller ha tenido que hacer frente a crecientes críticas por lo que se considera su conducción vacilante del gobierno, agravada por la forma insatisfactoria para la opinión pública en que manejó la crisis de Chernobyl y el escándalo provocado por el "affaire" Flick, que le costó el puesto al predecesor de Stoltenberg, el conde Otto von Lambsdorff.

Este y otros altos funcionarios del gobierno alemán fueron acusados por la Fiscalía de Estado de haber ocultado cuantiosas donaciones de dinero hechas por el magnate industrial Hans Flick, ostensiblemente con destino a la campaña electoral del partido, pero en realidad — se sospecha — para aceitar algunas gestiones oficiales del grupo empresario privado más grande de Alemania Federal, que como consecuencia del escándalo terminó siendo vendido al poderoso Deutsche Bank. Aunque el escándalo hizo tambalear al gobierno, Stoltenberg salió indemne de él.

• Reelección

La carrera política del ministro de Finanzas, sin embargo, permitía prever el resultado. A los 29 años de edad fue elegido por primera vez para el Parlamento alemán y ocho años más tarde designado ministro de Ciencia y Tecnología. En 1971 regresó al estado de Schleswig-Holstein para respaldar a la democracia cristiana, que en esa región eminentemente protestante había declinado en el favor del electorado por la dominante gravitación de los sectores católicos del sur de Alemania en la conducción partidaria. Fue elegido primer mi-

nistro y gobernó ese estado durante once años antes de regresar a Bonn en 1982 para integrar la coalición de gobierno.

En los cuatro años subsiguientes, Alemania registró el "boom" económico más espectacular de la "milagro" de la posguerra.

Stoltenberg lo atribuye a la inflexible política de reducción del gasto estatal y privatización intensiva de la economía. Entre las medidas más recientes en ese sentido se incluye la liquidación de la participación estatal en algunas empresas líderes, como Volkswagen y VEB.

• Dificultades

Volkswagen ha salido de un período de dificultades económicas tras la compra de SEAT en España. (Ver cuadros.) El gobierno de Bonn es titular de 20 por ciento del paquete accionario del mayor fabricante de automóviles europeo, VEB. Por su parte, es un consorcio de empresas del sector químico y petroquímico. La venta del capital accionario estatal en estas corporaciones representará un ingreso neto de 2500 millones de dólares a las arcas fiscales. Otra participación estatal a privatizar es la correspondiente a VIAG, otro consorcio que posee inversiones en aluminio, energía e industrias químicas: la venta generará otros 300 millones de dólares. La proyectada privatización de Lufthansa es resistida hasta ahora por el líder bávaro Franz Josef Strauss, cuya participación en la coalición de gobierno es decisiva para mantener la mayoría, porque gran parte de la industria aeroespacial alemana está concentrada en Baviera. Pero por lo menos dos empresas más saldrán a la venta en los próximos días: Praxia-Seismos, dedicada a la exploración petrolera, e IVG, inmobiliaria y transportadora.

En enero próximo habrá elecciones generales en Alemania. Si para entonces los demócrata cristianos logran formar mayoría propia sin necesidad de los votos de los demócratas libres de Strauss, entonces Stoltenberg verá sus manos liberadas para completar su programa de privatización, y el candidato a "hombre del año" de 1986 puede convertirse en la figura más importante del panorama político alemán de la década del '90.

LA MANDIA
1/7/86

003

RFP
F

Piden asilo en Munich 23 polacos

MUNICH (RFA), (EFE).
Un grupo de 23 viajeros
polacos, que visitaban
Munich, pidieron ayer asilo
politico en Alemania Fe-
deral. Informo la policia
muniquesa.
Los polacos, de edades
entre 23 y 43 años, habian
llegado a Baviera, desde
Polonia a traves de che-
coslovaquia, en un viaje de
turismo por diversas capi-
tales alemanas.

01/01

8608838

15.000 gitanos residentes ahora solamente en Alemania Occidental y Austria trabajaron como jornaleros esclavos.

Noticias 4/8/86 LOS GITANOS ALEMANIA reclamando por el abuso nazi

HEIDELBERG, Alemania Occidental, (AP). Los gitanos de Alemania Occidental han emprendido una campaña de reclamación de reparaciones por su trabajo esclavo en fábricas nazis durante la Segunda Guerra Mundial.

Además de asesinar a unos seis millones de judíos, los nazis mataron a cerca de medio millón de gitanos en Alemania y los territorios ocupados.

"Hubo dos minorías perseguidas durante el Tercer Reich: los judíos y los gitanos", dijo el dirigente de la comunidad gitana local Romani Rose.

Los soldados hitleristas capturaron a millares de familias gitanas y las enviaron a campos de concentración, donde muchos fueron sometidos a crueles experimentos médicos.

Alrededor de medio millón de personas, incluso judíos, gitanos y ciganos cristianos, fueron usados como mano de obra esclava en condiciones brutales para mantener en funcionamiento la maquinaria bélica nazi.

Trabajaron en tratamiento de aluminio en industrias de

manufacturas, minería y de armamentos, en muchos casos en turnos de doce a 15 horas con raciones apenas suficientes para la subsistencia.

Si bien el gobierno alemán occidental ha pagado reparaciones a centenares de miles de víctimas de los nazis, incluso sobrevivientes gitanos, las industrias solamente han compensado hasta la fecha a judíos que fueron utilizados como jornaleros esclavos.

Siete compañías germanas han pagado más de 58 millones de marcos (29 millones de dólares) a sobrevivientes judíos o a sus familiares. El más reciente acuerdo de reparaciones fue aprobado en enero pasado.

Rose, de 39 años, dijo que la situación económica de los gitanos alemanes es en cierto sentido peor ahora que antes de la guerra. Sostuvo que su gente es todavía objeto de discriminación y sufre los efectos persistentes de las matanzas nazis.

Gitanos de los clanes Sinti y Roma han vivido en Alemania desde hace más de seis siglos y

suman actualmente entre 50.000 y 60.000, de acuerdo con el Consejo Central Gitano, con sede en esta ciudad.

La designación de Sinti proviene de la región geográfica de Sind en lo que es hoy Pakistán donde según se cree se establecieron los primeros gitanos hace unos 2.000 años. Roma significa "hombre" en el idioma gitano.

La mayoría tienen residencias permanentes, y el Consejo Central dedica una gran parte de su tiempo a tratar de mejorar sus niveles de vida y borrar los estereotipos de los gitanos como vagabundos y delincuentes. Los gitanos alemanes de hoy trabajan en su mayor parte como fabricantes de instrumentos, músicos, técnicos, artesanos y negociantes de antigüedades. Algunos son oficinistas u obreros.

Hay un particular resentimiento en las comunidades gitanas por lo que consideran una exclusión de las reparaciones pagadas por firmas alemanas por el uso de mano de obra esclava en la época nazi. Rose

dijo que hasta la fecha ningún gitano ha recibido compensación alguna.

"Es importante que las industrias reconozcan su responsabilidad moral y hablen con nosotros. Pero hasta ahora no han respondido a nuestros llamamientos", agregó el dirigente. El Consejo Central, establecido en 1982, es la primera organización de defensa de los intereses gitanos en Alemania Occidental.

"Lo mismo que para los miembros de la minoría gitana el programa de exterminio a través del trabajo fue aplicado a los Sinti y Roma", declaró Rose en Francfort cuando fue lanzada el mes pasado la campaña de gestión de reparaciones.

El vocero se rehusó a precisar el monto del dinero reclamado y dijo que la suma sería determinada siempre y cuando las compañías reconocieran las reivindicaciones de los gitanos. Rose dijo que hasta la fecha han presentado peticiones 700 gitanos alemanes y que el número podrá ascender a mil. Estimó que entre 10.000

003
ALEMANIA
SS.

Alemania Federal
(f. económico)

Ámbito Financiero:
18/8/86

Alemania teme acelerar su economía

Bonn (AFP) — La República Federal de Alemania rehusará —según su ministro de Economía, Martin Bangemann— representar el papel de locomotora del crecimiento mundial, por considerar que no está aún preparada para adoptar las medidas que serían necesarias. No obstante, Bangemann presentó un balance considerado como "satisfactorio" de la evolución de la situación económica alemana.

"El Producto Nacional Bruto de Alemania Federal crecerá este año 3 % en términos reales —destacó el ministro— y esta tendencia continuará en 1987. No veo ninguna razón para modificar nuestra política económica. Somos hostiles a toda política de crecimiento artificial de nuestra demanda interna."

Martin Bangemann planteó con estas palabras una negativa categórica a las exigencias de Washington, que insiste en la necesidad de que Bonn y Tokio emprendan una política de reactivación de su demanda interna para enjugar los déficit comerciales estadounidenses.

"Para utilizar la imagen de la locomotora, lo que nos piden es aumentar más de lo prudente la presión de la cal-

dera. El tren, lejos de marchar con mayor velocidad, no hará más que estallar si sobrepasa los límites de seguridad." Para Martin Bangemann, "las críticas estadounidenses son injustificadas, porque están fundadas sobre presupuestos erróneos y conclusiones lógicas falsas."

"Los problemas que los Estados Unidos se crean en su propia casa, difícilmente pueden ser traspasados al exterior", afirmó el ministro alemán respecto a los 250.000 millones de dólares del déficit presupuestario estadounidense.

• Demanda

Únicamente 7 % de las importaciones alemanas provienen de los Estados Unidos y un incremento del consumo interno, apenas se dejaría sentir en la economía de los EE. UU.

Bangemann señaló que el crecimiento de la RFA, que en el primer semestre fue de 2,5 %, está basado esencialmente en el fortalecimiento de la demanda interna y no en sus exportaciones.

"Nuestros excedentes comerciales —puntualizó— resultan exclusivamente de la impresionante caída de los precios de

las importaciones, bajo el efecto de las bajas combinadas del petróleo y del dólar. En volumen nuestras exportaciones han crecido 2 % en el primer semestre, pero las importaciones lo hicieron 7 %."

Respecto a la inflación, Martin Bangemann, pronóstica una tasa negativa para el presente año y apenas 1 o 2 % anual en 1987.

La lucha contra el desempleo mantiene asimismo una orientación favorable y la media anual será de 2,2 millones contra 2,3 millones de desempleados el año pasado. Por primera vez desde 1979 la RFA obtendrá un éxito parcial en ese campo.

"Los verdaderos riesgos económicos para el año próximo —concluyó Bangemann— son de orden externo. Los Estados Unidos deberán afrontar con éxito la reducción de su déficit presupuestario. Será también necesario proceder a resguardar la libre competencia en los mercados internacionales. La RFA se comprometerá a solucionar estos problemas en la reunión del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), que se celebrará el 15 de septiembre en Punta del Este."

01/01

8610246

Ch. Alemania
(F. político)



A 25 años del muro Por Gwynne Dyer

"Es una especie de estabilización de lo imposible", dijo el Profesor Richard Loewenthal, un historiador de Berlín Occidental. "Hay algo absurdo en esta situación, pero lo absurdo se ha vuelto estable".

Cuando se construyó el Muro de Berlín, hace 25 años atrás, el 13 de agosto de 1961, era la admisión más visible de un fracaso que un gobierno podía hacer. Casi todos los estados comunistas tienen leyes para evitar que sus ciudadanos se vayan, pero es muy otra cosa el construir un muro justo en el medio de una de las ciudades más grandes del mundo.

Pero en términos políticos, el 'muro de protección anti-fascista' (es su nombre oficial este alemán) ha sido un gran éxito. Antes de 1961 la República Democrática Alemana era un Estado empobrecido con una población profundamente descontenta que huía a Occidente en un promedio de mil personas diarias, y no era reconocido como un estado legítimo por nadie, excepto por otros regímenes comunistas.

Ahora es la décima potencia industrial del mundo, tiene relaciones diplomáticas con 130 países, y rápidamente se está convirtiendo en el 'Japón' del bloque soviético. Los alemanes orientales ya abastecen con un quinto de las importaciones de maquinarias soviéticas e incluso están planeando introducir la tarjeta de crédito.

Todavía no es un lugar particularmente alegre. Dentro de la oficialidad de Alemania Oriental abundan los tesoros nacionales como el viceministro de Cultura Horst Pehnert, quien el año pasado se quejaba que "la luminosidad de la vida no se tomaba lo suficientemente en serio" en las películas hechas en el país.

"Los héroes de las películas deben cumplir concientemente con su deber social en una forma atractiva y entretenida", continuó, "confirmando con esto el optimismo de nuestra vida socialista."

Pero a pesar del paternalismo y los discursos acartonadamente marxistas usados por sus gobernantes, la literatura, la música e incluso la televisión de Alemania Oriental son considerablemente más libres y penetrantes que en la mayoría de los países de Europa Oriental, probablemente debido a la influencia de la cultura de Alemania Occidental que es imposible apartar (incluso la transmisión de la televisión de Alemania Occidental). Después de todo, los dos países hablan el mismo idioma, y hasta 1945 eran una misma nación.

Esto es lo que hizo todo tan difícil para el régimen de Alemania Oriental, y el porqué de la construcción finalmente del muro en 1961. La constante atracción de una Alemania Occidental libre y más próspera justo cruzando la frontera, en donde cualquier alemán oriental se podía sentir instantáneamente en su casa por el idioma y la cultura, indujo una insostenible hemorragia de 'desertores' hacia Occidente.

Antes de 1961, el movimiento civil era relativamente fácil entre las diferentes partes del Berlín controlado por las cuatro fuerzas victoriosas — Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y la Unión Soviética —. Más de 2 millones de alemanes orientales (de una población

de solamente 17 millones) sacaron ventaja de este hecho para huir a Occidente, y una proporción relativamente alta de ellos era la gente más capacitada de Alemania Oriental.

Eventualmente el gobierno de Alemania Oriental sacó la conclusión de que no sería posible construir una sociedad y una economía estables a menos que fuera cerrada la puerta de escape. Sería muy embarazoso tener que construir una gran muralla para mantener a los habitantes dentro, pero no vieron otra alternativa.

De modo que a la una de la mañana del domingo 13 de agosto de 1961, aparecieron los trabajadores y comenzaron a desenrollar el alambre de púas. Mientras tanto, la agencia de noticias de Alemania Oriental lanzaba la justificación oficial: "Mediante el engaño, el soborno y las amenazas, cuerpos gubernamentales de Alemania Oriental y elementos militares indujeron a ciertos elementos inestables de la República Democrática Alemana a irse a Alemania Occidental".

"Esta gente que fue engañada, se ve obligada a servir en el Ejército de Alemania Occidental y son reclutados por las agencias de inteligencia de diferentes países para ser enviados nuevamente a la RDA como espías y saboteadores". Pero el problema real era que el resultado de esta fuga en masa era para "socavar la economía de la RDA", de modo que se debía detener.

Y detenido fue. Desde que se construyó el muro, sólo han escapado 197.000 alemanes orientales, la gran mayoría de ellos en los primeros días antes que el muro tuviera sus actuales proporciones: una alta muralla de concreto, reflectores, pistas para perros, una banda cuidadosamente rastreada, y 300 torres de vigilancia conteniendo guardias con ametralladoras. Ocasionalmente algún alemán oriental todavía cruza, pero 74 han muerto tratando de hacerlo.

Pero el muro funciona. La mayoría de los alemanes orientales han aceptado después de 1961, que estaban atrapados por el resto de sus vidas en el fragmento de Alemania dominado por los soviéticos, de modo que eligieron pasarlo lo mejor posible. Y los alemanes son tan industriales y eficientes que pueden hacer productiva incluso una economía comunista.

Los soviéticos no fueron de ninguna ayuda. Su temor paranoico a todos los alemanes, y sus particulares sospechas sobre la lealtad y la ortodoxia de los comunistas alemanes — Alemania es el único del bloque soviético en donde hubo una fuerte tradición comunista antes de 1945 — significaron que los alemanes orientales tuvieron menos libertad para experimentar con las reformas económicas que, por ejemplo, los húngaros.

Tuvieron que hacerlo todo con el estilo ortodoxo soviético de la planificación central, pero trabajaron tan duro que son ahora el país más próspero del bloque soviético. La economía de Alemania Oriental creció en un 5% el año pasado, cuando incluso los húngaros se estancaron. No hay excusa moral para una excrecencia como el Muro de Berlín, pero ha sido un tremendo éxito práctico.

Chelvarina Federal
(f. político)

País: 10/8/86

Strauss Pide la Cabeza de Genscher

BONN, 9 (EFE).— Cuando faltan seis meses escasos para las elecciones parlamentarias federales, los socialcristianos de Baviera (CSU) arremetieron nuevamente contra la política exterior de Hans Dietrich Genscher, el más prestigioso de los políticos liberales (FDP), sus socios en el Gobierno de Bonn.

Franz Josef Strauss, primer mandatario de Baviera y presidente de un CSU que desde hace casi dos décadas es apoyado por más del 54 por ciento de los electores bávaros, exigió anoche ante las cámaras de televisión la "cabeza" del jefe de la diplomacia germano-occidental para enero de 1987 e inició así una nueva etapa de ataques directos a Genscher.

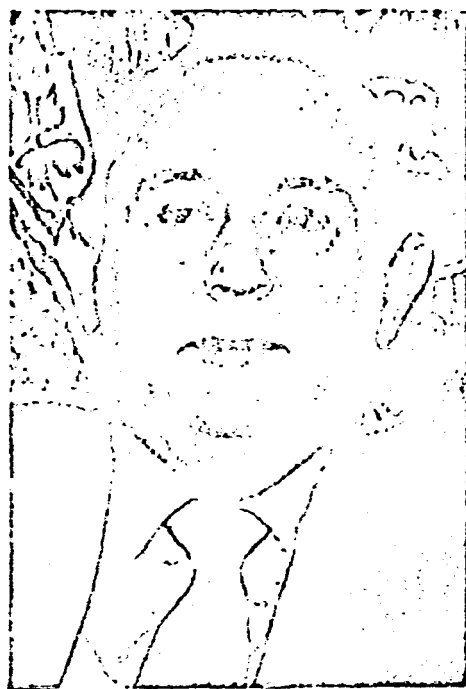
El CSU está convencido de que este año, en las elecciones parlamentarias regionales de Baviera, volverá a obtener la mayoría absoluta, que en 1982 fue del 58,3 por ciento, y de que en las federales de enero próximo, unido como siempre al CDU (demócrata-cristianos), podrán conseguir también la mayoría absoluta y prescindir así de una coalición con el FDP.

El septuagenario político bávaro, a quien se atribuyen deseos de ser ministro de Asuntos Exteriores, no aprueba la postura del ministerio de Genscher en Moscú, París y Washington, la desinformación difundida por su ministerio de que Munich —o sea, Strauss— pensaba prohibir el ingreso en el país a unas semanas al vicecanciller de Austria, Stöger, y las declaraciones de Genscher hostiles a EE. UU. en el caso de Granada.

Además, la intención del FDP de impedir la participación de la RFA en la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) estadounidense y el próximo nombramiento de un nuevo embajador alemán para Sudafrica inadecuado según Strauss.

Hoy afirma el periódico "Bild Zeitung" que Strauss se reunió "en secreto" hace una semana en un lugar de Múnich y el balneario austriaco de Sankt Gilgen, donde pasa sus vacaciones el canciller federal y presidente de la CDU, Helmut Kohl, para exponerle sus quejas con respecto a Genscher.

Kohl, tras dos horas de almuerzo y conversación, no dio una respuesta concreta a



El prestigioso político liberal del gobierno de Bonn, Hans Dietrich Genscher.



El primer ministro de Baviera, Franz Josef Strauss.

Strauss, según el diario de Hamburgo, pero sí le explicó con toda claridad que ahora se trata de ganar las elecciones de enero, después elaborar un programa para el próximo período legislativo y, finalmente, hablar de la ocupación de los cargos.

Hasta entonces, deben suspenderse "las peleas de gallos en la coalición de Bonn".

El CSU (Unión Socialdemócrata de Baviera) acusa ahora

abiertamente al FDP de "continuar" con la política exterior que aplicaba cuando estaba coaligado en el Gobierno de Bonn con los socialdemócratas y Helmut Schmit era el canciller federal, es decir, antes de finales de 1982.

Genscher decidió anoche, también en la televisión, responder a los renovados ataques bávaros y resaltar que no piensa modificar una política exterior — coordinada con el

propio canciller Kohl —, en la que pueden confiar todos, dentro y fuera del país, y sin la cual no hubiera podido obtener los resultados logrados recientemente en Moscú.

Es posible, sin embargo, según algunos observadores, que la CSU esté convencida justamente de que los ataques al FDP, y concretamente a Genscher, contribuirán a aumentar su caudal electoral en estos momentos.

01/01

8610248

Chuvancia Oriental
(f. económica)

La Hora: 10/8/86

Crecimiento de la economía en RDA

Los organismos de la RDA, competentes en materia de economía política, han dado a conocer los principales índices resultados de la actividad productiva del país en los primeros cinco años de la presente década. El ingreso nacional se elevó a un promedio anual del 4.4 por ciento desde 1980 a 1985. El ingreso real de los trabajadores se incrementó en 14.3 por ciento entre 1980-81, a lo que se agregó un 5 por ciento adicional en el transcurso de 1985. La productividad del trabajo se elevó, en el conjunto de las ramas industriales, en un 27 por ciento entre 1980-81, más un incremento de 8.7 por ciento en 1985. La producción neta de la industria se elevó alrededor de 50 millones de marcos en el período analizado. Solamente en 1985 quedaron instalados 57.000 robots industriales. La aplicación de las técnicas de automatización en la economía permitió el ahorro de 493 millones de horas de trabajo en 1981 y 570 millones en 1985. Estas medidas de reorganización industrial fueron llevadas a cabo asegurando en todo momento el pleno empleo de la mano de obra. La racionalización socialista de la producción permitió que solamente en 1985 77.000 trabajadores pasaran a desempeñar actividades más productivas. Entre 1981 y 1985 fueron eliminados 300.000 puestos de trabajo pesados y considerados dañinos para la salud.

01/01

8610249

003

VINCULACIONES:

ASUNTO:

FAISES:

ALEMANIAS

ORGAN.:

TERCER NIVEL (T)

FECHA: - - / - -

FAIS/ASUNTO/ORG

**Preocupa a
RFA flujo
desde RDA**

BONN. — El canciller de la República Federal de Alemania hizo un llamado a la República Democrática Alemana para que coopere a poner bajo control el problema de la afluencia de los prófugos que piden asilo político en Berlín occidental.

Los expertos de Alemania occidental calculan que en 1986 pasaron de la Alemania democrática a la federal más de cien mil prófugos a la búsqueda de un país que les diera hospitalidad.

En una entrevista al diario de Bonn "Die Welt", el canciller añadió que muchos de los que pasando por Berlín occidental se dirigen a Alemania occidental para obtener asilo político son, en realidad, "prófugos económicos" o bien víctimas de organizaciones criminales que especulan con su estado de necesidad. El hecho de que la República Democrática Alemana deje pasar a occidente a todos los prófugos que llegan a Berlín oriental, especialmente de Hesse con su compañía aérea, constituye, según Kohl, un comportamiento poco amistoso con la República federal.

Por su parte, el gobierno francés se ha dirigido a Unión Soviética, pidiendo que intervenga en la cuestión de los refugiados que pasan a través de Berlín este a Alemania federal. Según trascendió ayer de fuentes fidedignas en Bonn, el encargado de negocios en la Embajada Soviética en París fue citado ayer por el director de cuestiones europeas en el Ministerio del Exterior.

01/01

8610250

003



RFA: Cae terrorista de los más buscados

KARLSRUHE, Alemania Occidental, 4, (AP).— Una presunta terrorista de la facción Ejército Rojo buscada en conexión con el asesinato de un funcionario de la Empresa Siemens fue detenida en Ruesselsheim, cerca de Frankfurt, informó un vocero del Fiscal Federal.

Eva Sibylle Haule-Frimpong, 32 años, fue detenida el domingo dijo el vocero. Confirmó así una versión del diario Bild de Hamburgo.

Se cree que Haule-Frimpong es una de los principales miembros del grupo terrorista izquierdista facción del Ejército Rojo. Fue incluida en una lista de nueve personas que, según anunciaron las autoridades, están buscadas por el asesinato el 9 de julio del jefe de investigación de Siemens, Karl Heinz Beckurts, y su chofer Eckhard Groppler, los ocho restantes permanecen prófugas.

Beckhurst, de 56 años, y su chofer fueron muertos al estallar una bomba en su automóvil en un suburbio de Munich.

Haule-Frimpong, fue detenida junto a otras dos personas que le acompañaban, cuando se encontraba en una heladería de la ciudad de Ruesselsheim, cerca de Frankfurt.

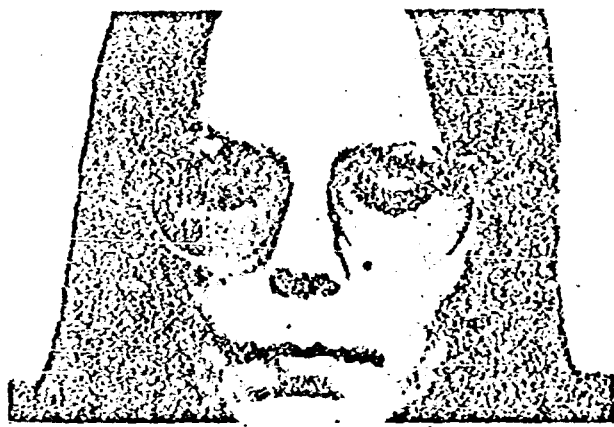
En el momento de su detención, la terrorista tenía en su poder una pistola de gran calibre cargada.

Por cualquier pista que condujera a la captura de los asesinos de Beckurts y su chofer, que murieron al estallar una bomba accionada a distancia el pasado mes de julio, las autoridades alemanas ofrecieron este miércoles una recompensa de tres millones de marcos (más de 1,4 millones de dólares).

KOHL: MOVIMIENTO ANTINUCLEAR

VIENA, 4, (EFE).— El canciller federal alemán, Helmut Kohl, reiteró su fe en la energía nuclear en una entrevista concedida al diario vienés "Die Presse", en un momento en que la apertura de una central en la localidad alemana de Wackersdorf, cerca de la frontera con Austria, despierta serias protestas en este país.

Kohl recordó que la construcción de Wackersdorf fue acordada en tiempos de su predecesor, Helmut Schmidt, y que "lo que era válido entonces lo es ahora a pesar de la "ola emocional" antinuclear que provocó el accidente de Chernobyl.



Eva Sibylle Haule-Frimpong de 32 años una de las líderes de la facción terrorista germano federal Ejército Rojo que fue detenida en una zona de Frankfurt en la República Federal de Alemania.

14. color 4/8/86

01/01

8810303

FICHAJE
REA
POL.

003

Kohl pidió a las potencias que liberen a Rudolf Hess

Bonn, 1º (UP) - El canciller Helmut Kohl apeló a las potencias victoriosas de la Segunda Guerra Mundial para que indulten a Rudolf Hess, el único líder nazi sobreviviente, anunció hoy el gobierno germano-occidental.

El portavoz Friedhelm Ost reveló el texto de una carta que envió Kohl el 21 de julio a los presidentes de Estados Unidos, Ronald Reagan; de Francia, François Mitterrand; la primera ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher; y el líder soviético, Mikhail Gorbachev, en la cual pidió el indulto, por motivos humanitarios, del ex lugarteniente de Adolfo Hitler. Hess tiene 92 años de edad y cumple sentencia de cadena perpetua en la cárcel de Spandau, de la que es el único prisionero.

Amnistía no significa perdón

Kohl le comunicó a los cuatro jefes de estado de los países aliados de la Segunda Guerra Mundial que administran y dirigen la prisión para criminales de guerra de Spandau, enclavada en el sector británico de Berlín, que dejar en libertad a un anciano enfermo no significaba perdonar ni olvidar los crímenes nazis.

"Una amnistía por motivos humanitarios no es lo mismo que el perdón", anotó.

"Rudolf Hess es hoy un anciano enfermo", escribió Kohl. "Según uno puede juzgarlo, no le queda mucho tiempo de vida. Teniendo esto en cuenta, no tiene sentido rechazar una amnistía por motivos humanitarios".

"No es criminal de guerra"

También hizo recordar que el tribunal internacional que declaró culpable a Hess en 1946 de planear una guerra agresiva, rechazó las acusaciones de crímenes de guerra y crímenes contra la humanidad.

Los restantes se suicidaron, fueron ejecutados o murieron por causas naturales.

Oposición soviética

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia han estado dispuestos a concederle el indulto a Hess, pero los soviéticos, que también deben estar de acuerdo, han vetado la propuesta insistiendo en que de liberarlo, Hess se convertirá en un símbolo para el neonazismo.

El propio Hess considera que los soviéticos quieren que muera en la cárcel porque creen que él hizo el misterioso vuelo a Gran Bretaña sin el consentimiento de Hitler, seis sema-

nas antes de que los alemanes invadieran la URSS, en un intento por concertar la paz con los británicos por separado y tener la capacidad de desarrollar su guerra en un solo frente.

Está encarcelado desde que se lanzó en paracaídas sobre Escocia, el 10 de mayo de 1941, en lo que él calificó de "misión de paz".

Kohl, en su nueva carta, hizo notar que Hess fue trasladado de la cárcel, donde era el único detenido, a un hospital militar británico cercano. Estuvo una semana hospitalizado, y luego regresó a la prisión, el 14 de julio.

Un portavoz británico informó que fue hospitalizado después de quejarse de que se sentía enfermo, pero que no había motivos para preocuparse.

Cuando Rudolf Hess descendió en paracaídas en Escocia, sorprendiendo al mundo, y al parecer al propio Hitler, pidió hablar inmediatamente con el primer ministro británico, Winston Churchill, quien se negó a recibirlo y ordenó su reclusión, rechazando de plano todo intento de conversación de paz con el enemigo nazi.



Helmut Kohl

01/01

8610695

203

ARCHIVO

OPINION
INTERNACIONAL
PAGINA
12
Viernes 29 de agosto de 1986

UN FLUJO DE EMIGRANTES AMENAZA LA PECULIAR SITUACION DE BERLIN

La última puerta abierta hacia Europa occidental, Berlín Oeste, se ha visto inundada en las pasadas semanas por un flujo de gente del Tercer Mundo en busca de asilo. Esto ha ocasionado nuevas tensiones en la frágil obra del entendimiento Este-Oeste que sustenta la base de la peculiar situación de esa ciudad.

Los refugiados alcanzan el número de 300 por semana y viven acampados en escuelas requisadas y tiendas de campaña gigantes instaladas en los terrenos municipales de deporte.

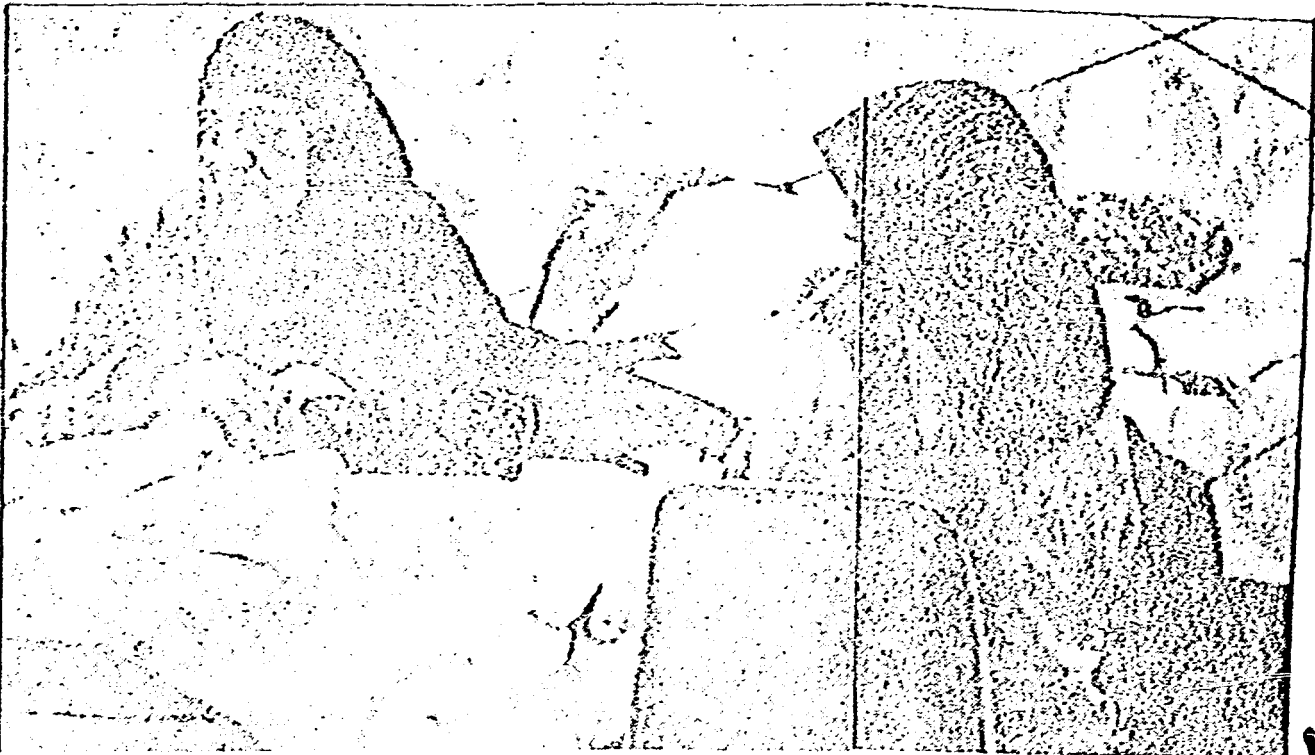
En Bonn, el ministro germanooccidental del Interior, Friedrich Zimmermann, advirtió el pasado jueves que el número de refugiados había aumentado un 109% en 1985, cuando más de 74.000 personas pidieron asilo. El porcentaje se incrementó en un 45% en el primer semestre de este año, con un total de 42.000 solicitantes. Según Zimmermann, algunos de estos peticionarios de asilo caerán en el terrorismo y el crimen.

El ala derecha de la coalición conservadora presidida por el canciller Helmut Kohl pide una enmienda constitucional que modifique la generosa política de asilo de la República Fede-

ral de Alemania (RFA), postura a la que se oponen sus compañeros liberales de la coalición y los partidos socialdemócrata y Verde, ambos en la oposición.

Berlín Oeste ha sido tradicionalmente un imán para refugiados políticos y gentes en busca de asilo del este de Europa y del Tercer Mundo y, dado que Francia y España han cerrado de golpe sus puertas abiertas de años atrás, se ha convertido en un verdadero túnel para miles de iraníes, libaneses, palestinos, afganos, etcétera, que huyen de la miseria de sus países.

"No todos los lugares están abiertos", afirma Said Ibrahim Daji, un libanés de 25 años, que cuenta que tuvo problemas en Polonia, donde estaba estudiando ingeniería en la universidad de Lodz. "Sólo Berlín está abierto", insiste. Daji, que



Una mujer iraní, con su hija, en una tienda de campaña en Berlín Oeste.

cuenta que su casa en un barrio cristiano de Beirut había sido destruida, salió

para Dinamarca hace cinco años con su esposa, Zaaji-lareg, una polaca.

Las autoridades de la República Democrática de Alemania habitan en ayu-

dan a la corriente de refugiados a ir hacia Berlín Oeste.

01/01

8610698

003

Chile ama

(f. político)

(f. chgo)

PAGINA 4 — EL DIA — Montevideo, miércoles 24 de agosto de 1980

Rau, el nuevo candidato de socialdemocracia alemana

Congreso debate programa para recuperar gobierno

NUREMBERG, (RFA). — El nuevo candidato socialdemócrata a la Cancillería federal, Johannes Rau, esbozó ayer en el segundo día del Congreso de su partido, que se celebra en Nuremberg, el programa con el que aspira a obtener la mayoría absoluta y desbancar al actual canciller federal, Helmut Kohl, en las próximas elecciones.

Como principales objetivos de un gobierno monocolor socialdemócrata, citó la renovación ecológica de la sociedad industrial, la defensa de los derechos fundamentales, la justicia social como garantía de estabilidad social y la lucha por la paz.

Rau que se ha propuesto la que muchos califican misión imposible de gobernar en solitario tras los comicios federales del 25 de enero, afirmó ante los más de 400 delegados que el SPD tiene fuerza y capacidad suficiente para sustituir en el poder a la "coalición de la contrarreforma".

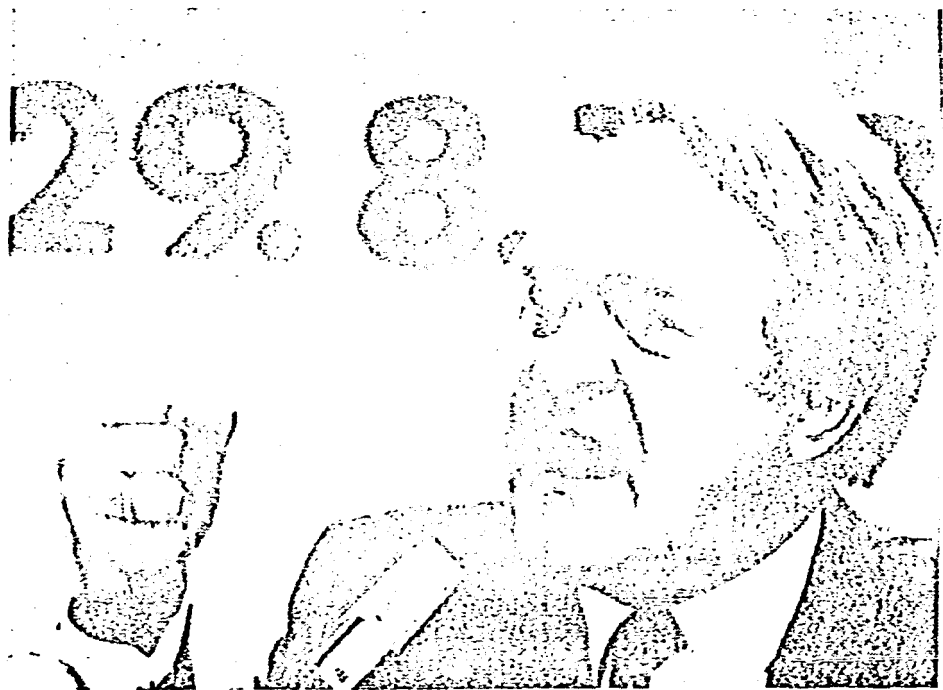
Paz y solidaridad

El partido socialdemócrata alemán, dijo el delfín de Willy Brandt, apuesta por una mayoría que está a favor de la paz y de la solidaridad, de la responsabilidad social y de la renovación ecológica de la sociedad industrial a la vez que contra el desempleo y la discriminación de los débiles y las minorías.

Presentándose una vez más como el político de la reconciliación, Rau, de 55 años, casado y con dos hijos, afirmó que mientras los cristianodemócratas tratan de dividir al pueblo en dos campos enfrentados, él se propone movilizar al pueblo con ayuda del partido.

El dirigente socialdemócrata alemán, que ha excluido una eventual alianza con los verdes y no puede contar tampoco con los liberales como compañeros de gobierno, reconoció que el SPD está obligado a "una coalición con los ciudadanos y ciudadanas" de este país y ha de conquistar a electores que hasta ahora han votado conservador o verde.

Nadie cree, sin embargo, hoy por hoy a Rau capaz de repetir y mucho menos mejorar el resultado obtenido por Willy Brandt



NUREMBERG. — El candidato socialdemócrata a canciller de Alemania Federal, Johannes Rau, en el congreso partidario. (Radiofoto Reuter, especial para EL DIA).

003

Ch. Brandt
(f. pol.)

Día: 3/9/86

Reeligen a Brandt en el SPD

BONN. — Los delegados del congreso de la SPD que tiene lugar en Nuremberg confirmaron en la dirección del partido, al presidente Willy Brandt, quien ocupa este cargo desde 1964 y preanunció que ésta es su última candidatura. Recibió 398 votos favorables, 28 contrarios y cuatro abstenciones.

Se confirmaron también los dos vicepresidentes, Johannest Rau (407 sí, 6 no y 3 abstenciones) y Hans Jochen Vogel (400 sí, 10 no y 3 abstenciones).

Después de la elección de otros 36 cargos, para los cuales el presidente Brandt invitó a hacer entrar cada vez más mujeres en la dirección del partido, el congreso proseguirá los trabajos con el debate sobre la política social y sobre el proyecto de un nuevo programa de la SPD.

01.01

8611364

RFP S.S.

003

Asin 18/8/86

Página 32 ★ INTERNACIONALES

ARCHIVO

Alemania Federal se cierra a inmigrantes

BONN, 17 (AP). — El canciller Helmut Kohl dijo hoy que el flujo de refugiados del Tercer Mundo en Alemania occidental era "intolerable" y el problema sería analizado en una reunión de líderes políticos en septiembre.

"Se debe hallar pronto una solución porque Alemania occidental no es una nación de inmigrantes, y no lo queremos ser", dijo Kohl en una entrevista por televisión.

Criticó a los " traficantes de seres humanos " que, dijo, organizan el transporte de millares de asiáticos y africanos sin visa, que buscaron asilo solo para mejorar su nivel de vida.

Muchos refugiados no temen ser políticamente perseguidos en su país, causa

del otorgamiento de asilo en Alemania occidental, dijo el canciller demócrata cristiano.

Este año llegó un número récord de 52.000 refugiados del Tercer Mundo, lo que motivó incidentes raciales, congestiónamiento de instalaciones de alojamiento temporario e insistentes demandas de prominentes políticos para que se hiciera más rigurosa la actual liberal ley de asilo.

El problema de los refugiados se puso de relieve la semana pasada con las revelaciones de que una red de contrabandistas había cobrado a 155 tamiles chingaleses 5.000 marcos (2.500 dólares) a cada uno para transportarlos en un barco de carga a América del Norte, donde fueron

abandonados en el mar en botes salvavidas.

Los tamiles, que integran una minoría hindú en Sri Lanka, temían ser deportados a su país porque rechazaron su pedido de asilo o porque no habían obtenido todavía resolución. La mayoría de la población de Sri Lanka, una nación insular frente a la costa de la India, es budista.

Kohl dijo que los gobernadores estatales y los jefes de los partidos políticos se reunirían en Bonn el mes próximo para analizar el problema. "Esta situación no puede continuarse. Lo que ocurre es absolutamente intolerable".

Los funcionarios alemanes occidentales dijeron que el país no podía recibir tantos refugiados porque ya había exceso de población y tenía una alta tasa de desempleo.

003

LA 441427 27/8/80

Johannes Rau recibe amplio apoyo

NUREMBERG, (RFA). (EFE).- Los socialdemócratas alemanes (SPD) cerraron ayer filas en torno a Johannes Rau, al que confirman por práctica unanimitad en el congreso federal de Nuremberg como candidato oficial a la Cancillería alemana en los próximos comicios generales de enero.

Rau, actual jefe del Gobierno del estado federado de Renania Westfalia, fue confirmado ayer, por 425 votos a favor y uno solo en contra, como nuevo líder del SPD, con el total apoyo de su presidente, Willy Brandt, y del anterior candidato a la Cancillería y ahora jefe del grupo parlamentario socialdemócrata, Hans Jochen Vogel.



NUREMBERG.- Johannes Rau pronuncia un discurso luego de haber sido elegido candidato a Canciller por los socialdemócratas alemanes (Radiofoto Reuter).

veló antes de lo previsto parte de su programa de gobierno en caso de victoria electoral, a pesar de que no será definitivo hasta el próximo congreso de Offenburg a finales de octubre, en el que se decidirán los últimos detalles de la campaña electoral.

El candidato a la Cancillería señaló que su programa, además de tener como meta prioritaria la lucha contra el desempleo, prevé el abandono de la energía nuclear, la reestructuración ecológica de la Industria y mayor Justicia social en la política familiar y social.

En política exterior, Johannes Rau comentó que como Canciller piensa potenciar la distensión desde el seno de la Alianza Atlántica y representar con mayor intensidad los intereses de la República Federal Alemana.

El nuevo líder socialdemócrata, de 55 años, recibió el claro respaldo del ex-Canciller Helmut Schmidt, cuyas tendencias moderadas le mantienen marginado en el partido y que pidió a sus correligionarios que apoyen unánime y solidariamente a Rau.

ABSOLUTA

Después de dos horas de discurso, en el que destacó su intención de luchar a brazo partido por la mayoría absoluta para su partido, las 2.000 personas asistentes al congreso se pusieron en pie y aplaudieron durante cinco minutos al hombre que está decidido a de-

**rrucar al Gobierno
cristianodemócrata-
liberal del Canciller
Helmut Kohl.**

El paladín de Brandt logró así superar, desde que en diciembre pasado se anunciara su candidatura a la Cancillería, su más difícil misión hasta ahora, la de motivar a un partido que en las últimas

semanas había perdido la fe en sus posibilidades de acceder al poder.

PROGRAMA

A lo largo de su alocución, la más esperada en el congreso que finalizará el viernes, Rau re-

01

01

8611367

RFA
POL. EXT.
Onges DESARME

003

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

Alemania presiona por una prohibición

BONN. (EFE) El gobierno de Alemania Federal instará a EE.UU. a que firme con la URSS un acuerdo para la total prohibición de las pruebas atómicas aprovechando la anunciada cumbre entre el Presidente norteamericano, Ronald Reagan, y el Secretario General del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov.

Así lo declaró uno de los dos Viceministros de Exteriores del gobierno de Bonn, el cristiano-

demócrata Lutz Stavenhagen; al diario "Bonner Rundschau", de esta capital.

Stavenhagen señaló que una moratoria nuclear, como la que Gorbachov ofreció prolongar el lunes hasta el primero de enero del próximo año, es un signo positivo como estadio previo de un acuerdo bilateral, pero no resuelve el problema porque no es verificable.

El político cristiano-demócrata reconoció el "serio interés"

de Gorbachov en llegar a un acuerdo con EE.UU., al tiempo que advirtió de la existencia de otras fuerzas que no piensan así en la URSS.

"Gorbachov tendrá que demostrar en la mesa de negociaciones hasta donde puede llegar", afirmó el Viceministro alemán, quien añadió que de lo que se trata ahora es de aprovechar las iniciativas presentadas y ver cuál es la que mejor y más rápido puede realizarse.

PELLO

19/8/86

01

01

8611370

R.F. Alemania
(f. socio-social)

003

CLARIN ★ jueves 28 de agosto de 1985 INTERNACIONALES ★ Página 32

Alemania restringe el derecho inmigratorio

Una estricta diferenciación entre los refugiados políticos y los "económicos" será aplicada en Alemania Federal, según anunció el canciller Helmut Kohl, quien señaló que de persistir la tendencia actual, su país recibiría este año más de 100.000 solicitudes de asilo.

BONN, 27 (EFE, Reuter y "Le Monde", especial para Clarín). — El canciller alemán, Helmut Kohl, anunció hoy una serie de medidas para poner freno a lo que en medios oficiales se califica de "alud de refugiados económicos" y evitar los abusos del derecho de asilo en este país.

El dirigente demócrata-cristiano afirmó que se seguirá concediendo asilo a quienes se vean perseguidos por razones políticas, religiosas o de raza, pero reiteró la posición de su gobierno de que Alemania Federal no puede convertirse en "país de inmigración".

Para justificar sus propuestas, que deben aún concretarse y discutirse con los gobiernos de los "Länder" (estados federados) y los dirigentes de los distintos partidos el 25 de setiembre, Kohl explicó que solo en las tres primeras semanas de agosto solicitaron asilo 9.241 personas y predijo que de persistir la actual tendencia este año se superará con creces los 100.000 peticionarios, de los cuales eventualmente solo cerca de un 16 por ciento podría ser reconocido como víctima de la persecución política.

El canciller afirmó que se tratará de obligar a las compañías aéreas o marítimas, bajo amenaza de sanciones, a transportar únicamente a aquellos pasajeros provistos de los necesarios visados de entrada al país y a devolver a sus lugares de origen a aquellos que sean rechazados por las autoridades alemanas.

Entre otras medidas anunciadas por Kohl figura la extensión de la exigencia de visados de tránsito para ciudadanos de Líbano, Siria, Ghana, Pakistán y Bangladesh en particular, así como un mayor rigor en la concesión de visados turísticos por parte de las embajadas y consulados alemanes en el extranjero en general.

El jefe de la coalición

cristianodemócrata-liberal dijo también que se dejará claro en el futuro desde el punto de vista legal que no se concederá asilo político a quienes vengan a la R.F.A. por "razones económicas", empujados por la miseria de sus países.

A principios de agosto, la corriente favorable a un refuerzo de la legislación hizo aumentar el flujo de refugiados por Berlín Este. Por otra parte, la odisea de los ciento cincuenta tamiles que escaparon en barco hacia Canadá por temor a ser devueltos a su país, por las autoridades alemanas, sirve ahora para reforzar el sentimiento cada vez

más difundido de que los refugiados políticos no son, en realidad, más que agnósticos.

En Alemania Federal hay 4,5 millones de extranjeros, muchos de ellos turcos (alrededor de 1,5 millón), pero también son numerosos los yugoslavos, los italianos y los griegos. El número de refugiados es comparativamente limitado (600.000), sobre todo si se tiene en cuenta que comprende a las personas que huyeron de países de Europa oriental que no sean Alemania Democrática (220.000 aproximadamente) y las 130.000 personas cuya solicitud de asilo político está en trámite.

01/01

0611371

(Рас. экономический)

003

Cl. Financiero: 22/2/86

Escribe
Luis Lozano Silva

Aun con diferencias sustanciales respecto a la reforma estadounidense, la proyectada por Alemania presenta la coincidencia básica de considerar la reducción impositiva como una excelente vía para reactivar el crecimiento económico incrementando los recursos privados con el consiguiente estímulo para el consumo interno.

Controlada la inflación por una política monetaria restrictiva y asegurada la independencia del Bundesbank, que preside Karl Otto Pöhl, a las presiones internas y externas, como acaban de comprobar los titulares del Tesoro y la Reserva Federal de los EE.UU., James Baker y Paul Volcker, con la reducción unilateral y sin eco de su tasa de descuento, el gobierno alemán estima llegado el momento de acometer la reforma impositiva con el exacto doble objetivo, económico y electoral, que busca con su proyecto la administración Reagan.

La reforma diseñada afectará de forma simultánea a los particulares y a las empresas, si bien —y ésa será su diferencia fundamental con la estadounidense— no se limitará a una transferencia de cargas de uno a otro sector, ya que su objetivo descansa sobre la necesidad de acentuar la competitividad de las empresas alemanas —especialmente bancarias y de servicios— en los mercados internacionales.

Para las personas físicas, la reforma deberá conseguir la implantación de una progresión lineal de los impuestos en función de las rentas. Esencialmente pretende beneficiar a los sectores de ingresos medios y a quienes ejercen profesiones liberales, que en la actualidad se hallan sometidos en la RFA a una progresión de razón casi geométrica para las escalas más altas, aun dentro de tramos de imposición similares.

En este sentido, la posibilidad de aumentar los impuestos indirectos se halla sustancialmente limitada por la intención alemana de tomar en cuenta las aspiraciones de sus socios de la Comunidad Económica Europea (CEE), que pretenden la armonización de la herramienta de imposición indirecta más versátil: el Impuesto al Valor Agregado (IVA, cuyas tasas de imposición son proporcionalmente más elevadas en la RFA.

Para los analistas económicos, el gobierno alemán deberá insistir en la reducción del gasto poniendo especial énfasis en la política presupuestaria diseñada para los próximos años, que contempla ahorros fiscales de 9200 millones de dólares (DM 18.400 millones) para el período 1986/88.

Entre los impuestos cuya supresión está ya decidida, Gerhard Stoltenberg señaló el que grava los aportes de capital en las sociedades (Gesellschaftssteuer), que en el '85 representó para las arcas federales un ingreso de 562 millones de marcos, así como el establecido para la transmisión de títulos bursátiles, cuya recaudación alcanza montos semejantes.

Evidentemente, al margen de su necesidad económica, la reforma proyectada y anunciada a cuatro meses de las elecciones generales debe dar un fuerte impulso al gobierno de Helmut Kohl para conservar el poder en enero del '87.

01 / 0.1

8611372

ALEMANIA Tereani

003

024.03
**INMIGRACION
HACIA ALEMANIA**

EL PAIS

20/8/86

Existe preocupación a nivel del gobierno de la República Federal de Alemania, por el ingreso al país de refugiados procedentes de Asia y África que, sin visa, acceden vía asilo con el único propósito de mejorar su nivel de vida.

La situación es grave, según se acota, desde un doble punto de vista. Uno que, como ha declarado el gobierno a través de su primer ministro Kohl, la República no es una nación de inmigrantes. Otro, que dada la desocupación reinante, la vía elegida no hace más que agravar las cosas.

Frente a un problema de tal envergadura parece que las autoridades y los partidos políticos piensan encarar soluciones que eviten sucesos de esa naturaleza porque, se ha dicho, la situación se ha vuelto intolerable.

Pero el problema es universal respecto de la inmigración asiática. Factores políticos,

económicos y sociales mediante, impelen a esa gente a emigrar y el tema ha llegado a tales extremos que se ha organizado un verdadero contrabando humano para "colocar" a los habitantes de ese continente en los países europeos y, desde luego, en América del Norte, donde es posible encontrar fuentes de trabajo.

Para Alemania Occidental el problema se ha puesto nuevamente de manifiesto porque se trata, además, de inmigración que no se integra debido a la condición racial y, básicamente, al idioma y las costumbres que los caracteriza. En Berlín, por ejemplo, hay una fuerte minoría de origen turco que crea dificultades de adaptación.

Por eso, toda inmigración debe guardar relación con un patrón cultural análogo al de país de recepción. Cuando éste no se da, se originan las dificultades que se anotan.

01/01

8611373

R.F.A. 003
28. EST.

Página 20 ★ INTERNACIONALES

Más cooperación busca la R.F.A.

RIO DE JANEIRO, 18 (DPA). — Alemania Federal desea intensificar la cooperación científica y tecnológica con Brasil, hasta ahora concentrada en el área nuclear, afirmó hoy el ministro alemán occidental de Tecnología, Heinz Riesenhuber, al iniciar en Río de Janeiro una visita oficial de diez días a Brasil.

La visita se produce en momentos que el gobierno brasileño decidió construir solo dos de las ocho usinas atómicas previstas en el acuerdo nuclear firmado en 1974 con Alemania Federal.

"Ahora todo está en claro", dijo Riesenhuber al comentar la decisión, y agregó que con el crecimiento de la demanda energética en Brasil —estimada para 1986 en un ocho por ciento— el uso de la energía nuclear es "inevitable".

El ministro desmintió informaciones difundidas hoy por la prensa local, según las cuales habría declarado que un acuerdo de cooperación como el firmado entre Brasil y su país en 1974 podría ser irrealizable actualmente, debido a las polémicas en torno al uso de la energía nuclear y al trauma psicológico causado por el accidente en la usina soviética de Chernobyl.

♦ Opción sensata

"Para Brasil, el uso de la energía nuclear es una opción sensata", señaló. Pese a la reciente reducción del programa nuclear brasileño, Riesenhuber calificó de "ejemplar" la cooperación científica y tecnológica entre los dos países.

"Hasta ahora, la cooperación bilateral se hizo con más énfasis en el campo nuclear, pero en el futuro será intensificada en otros sectores, como las investigaciones de la industria aeroespacial, la informática, la microelectrónica, la salud y el medio ambiente", dijo el político alemán.

Alemania Federal y Brasil mantienen actualmente setenta proyectos de cooperación científica y tecnológica, que insumen recursos del orden de los 8 millones de dólares. De éstos, dieciséis proyectos se concentran en el área de la informática.

CLARIN 19/8/86

01/01

8611377 i

25A
125A
ECONOMICO

VINCULACIONES:

ASUNTO:
.....
PAISES:
.....
ORGAN.:
.....

Ambito Financiero
Viernes 8 de agosto de 1986 **Pág. 7**

Capitalés alemanes se expanden al exterior

Munich (DPA-AFP) — Las fuertes ganancias acumuladas por las empresas alemanas durante la época del dólar fuerte en los mercados norteamericanos, permitieron a éstas el inicio de una franca tendencia expansiva ahora que (con el marco fortalecido ante la caída de la moneda estadounidense) cuentan con excedentes de capital en disponibilidad. De este modo es que la empresa alemana Thyssen-M.A.N., Aufzuege GmbH, de Neuhasen (cerca de Stuttgart) adquirió la empresa española Ascensores Centa S.A., de San Sebastián.

• Ventas

La empresa española dispone en Andoain, cerca de San Sebastián, una moderna fábrica y una red de distribución en toda España para el montaje y servicio a clientes de sus productos. Además, está bien representada en las provincias del norte de España y en Madrid y Barcelona, contando con un movimiento anual de ventas de unos

13 millones de dólares. Entre tanto, la empresa Siemens anunció que ha gestado un acuerdo con GTE (empresa americana de telecomunicaciones) para fundar una sociedad común en la que 80 por ciento de las acciones estarán en poder de la firma alemana. Este acuerdo incluye el desarrollo en común de centrales telefónicas, según anunció un vocero de Siemens. La nueva sociedad comenzará a funcionar a partir del 30 de septiembre de 1986 y la operación permitirá a la GTE obtener de la Siemens un monto aproximado de 420 millones de dólares, a fin de compensar su posición de accionista minoritario de la sociedad.

01/31

8611501

RFA
POL EXT
003

SET/86

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

ORGAN:

Alemania Financiará Investigación Pesquera; Sanguinetti irá a Francia

BOGOTA. (Por Carlos Pauletti). -- Luego de entrevistarse con el presidente Julio María Sanguinetti en la habitación que éste ocupa en el hotel "Hilton Bogotá", el ministro de Cooperación Económica de Alemania Federal Jürgen Warnke, dialogó con el enviado especial de EL PAÍS indicándole que "como usted puede saber, tuvimos oportunidad de conversar con el presidente Sanguinetti sobre la cooperación de la República Federal de Alemania". "Puedo citar que, por ejemplo, se ha avanzado bastante en lo que se refiere a la actividad de un barco de investigación pesquera, que Alemania va a financiar para Uruguay."

Se habló además, en una perspectiva a largo plazo de una cooperación científica tecnológica aún mayor entre ambas naciones y a distintos proyectos.

"Aprovechamos para conversar con el señor Presidente sobre los esfuerzos de paz en América Central y hablamos también sobre los convenios de integración económica entre Argentina y Brasil y su relación con el Uruguay."

Consultado sobre las posibilidades de que Alemania Federal contribuya a la puesta en marcha de la Corporación para el Desarrollo el Secretario de Estado declinó realizar declaraciones al respecto. Dijo sí que se había hablado del incremento y la profundización de todo tipo de cooperación entre ambos países.

SANGUINETTI INVITADO A FRANCIA

El Presidente uruguayo también conversó con el ministro de Asuntos Exteriores de Francia Didier Bariani quien preguntado sobre los temas considerados dijo que ha sido un gran honor el que le había hecho el Jefe de Estado al recibirlo junto con el ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay Enrique Iglesias.

"En esta reunión volví a reiterar la invitación que ha hecho el presidente de la República Francesa el Sr. François Mitterrand al presidente Sanguinetti para que visite Francia el año próximo".

Preguntado sobre si tenía ya una respuesta concreta del mandatario uruguayo sobre la invitación Bariani dijo que "el Presidente irá a Francia el año que viene en una fecha que, por supuesto no ha sido fijada todavía, pero ya ha aceptado esta invitación que le ha formulado el Presidente francés para que visite nuestro país el año próximo".

"Quiero reafirmar el gran interés y la admiración del pueblo y también del gobierno de Francia por la empresa de democratización que se está haciendo en el Uruguay. Vemos este esfuerzo con gran simpatía".

Consultado sobre las relaciones entre ambas naciones dijo que se veían muy seguidos con el ministro Iglesias: "Tenemos una cooperación muy importante y además nuevos proyectos en marcha en particular en el campo cultural."

PROBLEMAS AGRICOLAS

Otro de los temas abordados por EL PAÍS con el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, fue el relacionado con las diferencias en el problema agrícola que se registra entre la CEE y los países subdesarrollados, especialmente Uruguay y en este caso entre Francia y Uruguay.

"Si bien ahora podemos tener algunas dificultades en ese campo, existe voluntad de las dos partes de incrementar los intercambios y la cooperación. Para Francia, Uruguay más que otra cosa, es un país amigo".

0611502

01/01

003

La Semana - (El Día) 6-9-86

Congreso SPD

La "misión imposible" de Willy Brandt

Alemania
Federal

(9. político)

Entre el 25 y el 29 del pasado mes de agosto —en pleno verano boreal se llevó a cabo en Nüremberg el congreso del Partido Socialdemócrata germano occidental (SPD).

A cinco meses de la renovación del Bundestag (Cámara de Diputados), el 25 de enero de 1987, el SPD aprontó una estrategia audaz —ganar la mayoría para formar solo el próximo gobierno—, designó el candidato que postulará el cargo de canciller (primer ministro), Johannes Rau y, en fin, reeligió al ex Canciller Willy Brandt como presidente del partido, cargo en el cual lleva ya 22 años.

Tratar de convencer a la sociedad alemana de que constituyen la solución de recambio al actual gobierno cristiano demócrata encabezado por Helmut Kohl, es una tarea titánica, pero no imposible, según el SPD.

Desde el punto de vista aritmético, en primer lugar, es difícil remontar el 40% de las intenciones de voto que le asignan a los socialdemócratas los sondeos de opinión. Máxime si se descarta de antemano el establecimiento de alianzas con otras fuerzas. Con todo, esta táctica es la única que puede asumir el SPD, en la medida en que la sola alianza posible sería con los "Verdes", lo que le cerraría el apoyo del centro social y político, elemento determinante a su vez para la formación de un nuevo gobierno o la mantención del actual.

Tras la estruendosa victoria de Johannes Rau en las elecciones regionales de Renania del Norte —Westfalia— que le sirvió para asegurar su candidatura a canciller—, las cosas no han sido todo lo color de rosa que se esperaba y las encuestas realizadas a comienzos del verano boreal le daban a Rau un índice inferior al de Kohl, cuestionado a menudo en materias de amenaza nuclear, pero fuertemente respaldado en materia económica.

Por otra parte, el SPD descubrió que la hipersensibilidad de los alemanes occidentales en lo que dice a la defensa del medio ambiente no se traducía en un directo apoyo a sus posiciones. En junio, sólo algunas semanas después de la catástrofe de Chernobyl, los cristianodemócratas mantuvieron su ventaja en las elecciones regionales de Baja Sajonia. Por entonces, el SPD no había zanjado aún en forma el problema de sus relaciones con los "Verdes" y esa indecisión le costó valiosos votos.

Además, los socialdemócratas no se han visto ajenos al escándalo del financiamiento de los partidos políticos por vías no legales, así como a crisis ecológicas espectaculares en el Sarre y el Mosella, bastiones liderados por el dinámico Oskar Lafontaine.

PERSPECTIVAS

Para cumplir el ambicioso proyecto de lograr la mayoría absoluta, el programa aprobado por el reciente congreso del SPD busca tornarse en una especie de lugar geométrico de los más variados intereses sociales, tras haberse logrado el apoyo a él por parte del ala avanzada o de izquierda de Lafontaine, de la pragmática de Rau y de la "conservadora" del ex canciller Helmut Schmidt.

Desde el punto de vista de los estrategias del partido, el programa contiene, pues, algo para cada uno: toma en consideración a los desempleados y a los empresarios, a hombres y mujeres, pobres y ricos y, según Rau, debe ser la base para una "alianza de la razón" con más de la mitad de la población germanooccidental.

En materia de seguridad, rechaza la "Guerra de las Galaxias", pero mantiene

su adhesión a la OTAN, a la vez que se busca reducir lo más rápidamente posible el riesgo nuclear militar y civil. Así es como aprobaron un programa inmediato para el cierre, en diez años, de las 19 centrales nucleares que funcionan actualmente. La tercera parte de la energía que consume la RFA es de fuente nuclear, que deberá ser sustituida por fuentes alternativas de energía.

Asimismo, el SPD pretende reducir los riesgos nucleares militares mediante negociaciones: cohetes de alcance intermedio deben ser desmantelados en Europa, tanto los estadounidenses como los soviéticos y en Europa central debe crearse una zona desnuclearizada. Todo lo cual ha de ser la fase previa para la prohibición de armas químicas y nucleares a escala planetaria.

Si bien el SPD se declara partidario de una inequívoca permanencia en la OTAN, postula que europeos del Este y del Oeste sólo pueden salvaguardar su común seguridad en forma conjunta, siendo su objetivo modificar los sistemas militares de ambos bandos a una función puramente defensiva.

"Es más importante que nuestro mundo esté en orden que militarizar el espacio", dijo Rau para postular el alejamiento de la RFA de la SDI del presidente Reagan ("Guerra de las Galaxias"), proponiendo en cambio la lucha contra el desempleo masivo —que alcanza a los 2,2 millones en la RFA— planteando mejorar la formación profesional, aumentar las inversiones privadas y elevar los impuestos para las altas rentas.

La reducción de la semana laboral, la potenciación de las fuentes alternativas de energía y de nuevos sectores económicos, orientados con criterios ecológicos, deberían crear las decenas de miles de empleos, en el marco de la reactivación. Para darle credibilidad a estas propuestas el SPD tiene plazo hasta el 25 de enero de 1987.

De alguna manera ya se están cumpliendo los propósitos del reciente congreso socialdemócrata de remover el avispero al mayor nivel: la confederación alemana de empresarios criticó los acuerdos económicos y sociales del congreso de Nüremberg, a los que calificaron de "recaída en el tutelaje estatal", amenazando la capacidad de producción, inversión y competitividad de las empresas.

A su vez, el ministro federal del Trabajo, el cristiano-demócrata Norbert Blümm, acusó al SPD de presentar "una imagen distorsionada de nuestra realidad social", en tanto que el secretario general de los liberales —ex aliados del SPD— Helmut Haussmann, dijo que los socialdemócratas "son incapaces de gobernar".

Es un viejo axioma de la lucha buscarse enemigos grandes para engrandecer su propia causa y el viejo zorro de la política germanooccidental, Willy Brandt, lo está llevando a cabo, paso a paso.

Hacedor de líderes y de políticas, Brandt ha logrado unir las alas opuestas de su partido y tener como vicepresidentes a sus líderes, Johannes Rau, como candidato, y Hans-Jochen Vogel, jefe del grupo parlamentario, mientras quiere convencer a los alemanes que no sólo es posible conciliar trabajo y paz, sino que es la única alternativa. Y que para ello deben tomar distancia de Washington, pero sin caer en brazos de Moscú. O sea, es un asunto que debe enfrentarse entre alemanes. Si logra esta especie de cuadratura del círculo antes de su anunciado retiro habrá logrado la inédita meta de poner el orgullo alemán al servicio de la paz.

01/01

C. Hurra

611804

ALEMANIA
Federal 003

ALEMANIA FED.

Kohl: Colapso para la economía alemana

BONN, (EFE). El Canciller federal alemán, Helmut Kohl, predijo un colapso total de la economía germana en caso de cerrarse de inmediato, como exigen los verdes, las centrales nucleares.

Durante un acto electoral de su partido en la ciudad de Stade (Baja Sajonia) y en medio de una fuerte pitada, Kohl calificó de "mentirosos" a quienes afirman que es posible apagar las centrales nucleares, y añadió que lo que menos les importa es la seguridad, pues sólo tratan de provocar una "catástrofe económica".

No sólo los ecologistas fueron blanco de los ataques del político cristiano demócrata, sino que, en tono apocalíptico, el jefe de gobierno acusó también a la oposición socialdemócrata de hacer causa común con quienes tratan de "destruir la República".

Los ataques de Kohl, cuyo partido cristiano demócrata se juega el control del "Bundestag" (Cámara Federal) en las próximas elecciones de Baja Sajonia, el 15 de junio, se inscriben en el marco de una virulenta campaña contra los verdes.

Los ecologistas, que llamaron en el Parlamento a participar en las manifestaciones de este fin de semana contra una central nuclear y una futura planta de reciclaje de material radiactivo, fueron tachados ayer por el jefe del grupo cristiano demócrata, Alfred Dreggler, de "agentes de la Unión Soviética".

Esta misma semana, dos diputados cristiano demócratas presentaron un estudio titulado "Los cuadros de los verdes", en el que se trata de demostrar que muchos de los integrantes del Partido Ecologista, entre ellos el Primer Ministro verde, Oskar Fischer, que ocupa la

Cartera de Medio Ambiente en Bielefeld, proceden de grupos políticos calificados de "extremistas".

Para los ecologistas, los ataques de los cristiano demócratas no son sino intentos desesperados del partido del Canciller por desacreditar a su movimiento, que ha subido en todas las encuestas, tras la polémica sobre la seguridad de las centrales nucleares, desatada por la reciente catástrofe de Chernobyl.

El nombramiento del Primer Ministro Federal del Medio Ambiente en la historia de la RFA, que ha recaído en el cristiano demócrata Walter Wallmann, es, para verdes y socialdemócratas, una simple jugada táctica ante las próximas elecciones de Baja Sajonia y Baviera.

Como ocurrió con el despliegue de los euromisiles, la polémica sobre el uso de la energía nuclear parece cada vez más

encarnizada, y hay peligro de que manifestaciones, como las convocadas este fin de semana ante la central de Brokdorf y la futura planta de reciclaje de material radiactivo de Wackersdorf degeneren en violencia.

Así ocurrió el pasado 18 de mayo, en Wackersdorf, donde la Policía actuó con gran dureza, lanzando incluso gases lacrimógenos desde helicópteros después de que elementos incontrolados trataran de derribar la valla que rodea los terrenos destinados a construir la polémica planta.

Las autoridades advirtieron ayer de la probable actuación de grupos violentos tanto en Brokdorf, donde se espera una concentración de 20.000 personas, como en Wackersdorf, después de que un tribunal prohibiese la anunciada manifestación en torno a los terrenos de la futura planta de residuos nucleares.

7/6-80

01/01

861 21 66

003

5/16/86

F. ELON

Superávit record en Alemania

Bonn (Reuters-AFP) — La economía alemana occidental es una de las más espectacularmente beneficiadas por la baja del precio internacional del petróleo y la caída de la paridad del dólar.

De acuerdo con cifras oficiales difundidas ayer, en el mes de abril, el superávit de la balanza comercial alemana ascendió a 4300 millones de dólares (frente a 3800 de marzo), mientras que el balance de cuenta corriente —que incluye bienes y servicios— alcanzó la cifra record de 3700 millones de dólares, frente a los 2000 logrados en marzo. Simultáneamente la industria alemana ha registrado en el mismo mes un fuerte incremento de las órdenes de compra, que aumentaron 3,9 por ciento mientras que el índice del sector cuya base se corresponde al nivel de 1980 alcanzó a 110 puntos.

De acuerdo con Ute Geipel, economista jefe del Citibank en Alemania Federal, la baja de la paridad del dólar ha producido una considerable disminución en el costo de las importaciones alemanas, lo que se refle-

jará a corto plazo en el precio de sus exportaciones, pero por ahora, dado que la industria se mueve con stocks anuales, las ventas de productos finales al exterior se han vuelto algo pesadas, ya que reflejan mayormente los costos del año pasado.

En cuanto a la caída del precio del petróleo, la economista alemana observa que ha llegado a su piso y probablemente se mantenga allí o se incremente levemente en el futuro inmediato. Sin embargo en sectores como la petroquímica, Alemania Federal, de acuerdo con los demás miembros de la Comunidad Europea, ha decidido aplicar una tasa de importación al crudo de 13 por ciento, lo que ha contribuido a restringir en parte el volumen, pero no ha afectado la competitividad de los productos alemanes en el mercado internacional. Ahora, estima la economista del Citibank, se esperan nuevas presiones de los E.E.UU., para que Alemania estimule la expansión de su economía con una nueva rebaja de las tasas de interés.

01/01

8612168

FICHASE
A BLITAR

003

Militar del Este, fugó a la RFA

BONN. — Un teniente coronel de la República Democrática de Alemania consiguió escapar de su país cruzando la frontera interalemana y llegar a la República Federal donde pidió refugio, informó ayer el diario germano occidental "Bild".

Según el "Bild", el militar huido es el teniente coronel Dietmar Mann, de 37 años, comandante del tercer batallón del 24 regimiento fronterizo de República Democrática alemana.

Señala el rotativo que el militar germano oriental consiguió fugarse en la frontera interalemana, en la región de Uelzen (Baja Sajonia), a donde llegó tras sortear los diferentes obstáculos existentes en el límite de los dos estados germanos.

El teniente coronel Dietmar Mann, añade, cruzó la línea divisoria interalemana vestido con su uniforme reglamentario, aunque sin armas, sin que fuera advertido por sus subordinados, que tienen orden de disparar contra cualquier fugitivo.

El diario "Bild" indica que el militar germano oriental se encuentra bajo la custodia de los servicios secretos federales en la localidad de Pullach, cerca de Munich, donde se le está interrogando.

EL
DIA
SECRET
FICHA
R

01/01

861 2208

003

RFA

del tert

OCUEM con NICARAGUA

28/8/86

PERLA

LA HORA INTERNACIONAL 15

Bayardo Arce, del FSLN, recibió apoyo en la RFA

Los socialdemócratas alemanes condenaron agresión a Nicaragua

Nuremberg (DPA/PL) - El apoyo a Nicaragua y la condena del minado de puertos nicaragüenses por Estados Unidos fue reiterado ayer por los socialdemócratas alemanes, en su congreso preelectoral, al destacado dirigente sandinista Bayardo Arce.

Arce, miembro de la jefatura del Frente Sandinista de Liberación Nacional nicaragüense, dijo en la ciudad alemana occidental de Nuremberg ante los 400 delegados del congreso del Partido Socialdemócrata Alemán: "Queremos una Centroamérica que no viva temerosa de convertirse en un nuevo Vietnam".

El comandante sandinista, que figura entre los invitados extranjeros al congreso del partido que encabeza el Premio Nobel de la Paz alemán Willy Brandt, pidió a Europa apoyo a las gestiones de paz para Centroamérica y al objetivo, destacado por el presidente nicaragüense Daniel Ortega, de que la región se convierta en "zona desmilitarizada y de paz reconocida y protegida internacionalmente".

En su respuesta a Bayardo Arce, el dirigente socialdemócrata alemán Hans-Jürgen Wischniewski des-



Población miskita bombardeada por la contrarrevolución, en la frontera con Honduras.

lucó que la solidaridad con Nicaragua "está fuera de toda duda" y agregó que los socialdemócratas apoyan "con toda energía" los objetivos de paz desmilitarizada y protegida propuestos por Daniel Ortega.

Wischniewski, que en frecuentes viajes a Centroamérica conoció sobre el terreno la problemática de la región, rechazó con energía la imputación de "atlantismo" que algunos achacan a los socialdemócratas alemanes

por sus simpatías con Nicaragua.

"Quiénes minan los puertos de Nicaragua, violando la ley internacional y poniendo en peligro vidas humanas, practican el atlantismo, porque ponen en peligro el prestigio de (Estados Unidos) en el mundo", enfatizó Wischniewski en su discurso.

PRESIDENTE ORTEGA EN YUGOSLAVIA

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, concluyó ayer una visita de 48 horas a Yugoslavia, denunciando que el gobierno norteamericano intenta boicotear la candidatura nicaragüense a ser sede de la Novena Cumbre de los No Alineados.

Agregó que en sus dos encuentros con el presidente yugoslavo, Sinan Hasani, había informado de estos hechos, y que ambos coincidieron en la necesidad de redoblar esfuerzos para fortalecer la unidad de las 101

naciones miembros del movimiento.

MALTRATOS A EUROPEOS EN COSTA RICA

Cuatro cooperantes europeos en Nicaragua denunciaron que fueron maltratados por agentes de seguridad de Costa Rica cuando trataban de pasar sus vacaciones en ese país, donde se les impidió permanecer.

En declaraciones que publica hoy la prensa local, los denunciantes precisaron que el incidente ocurrió el pasado día 20, a pesar de haber recibido todos los permisos correspondientes de la cónsul costarricense en Managua.

Relataron que al intentar llegar hasta migración para reclamar sus derechos, les lanzaron los bolsos a la calle, luego los golpearon y empujaron con violencia, y en el camino de regreso al puesto fronterizo de Peñas Blancas, los amenazaron con fusilarlos.

01 / 01

8612413

ARCHIVAR EN: R. F. Almonis (003)

TEMA: Visita de Cruz y Cinco
Registros Alemanes

PROCEDENCIA: Bussador del 14/8/56

ARCHIVADO EN: El Boleto No. 8 de Fichas

01 / 01

8612414

ARCHIVAR EN: R.F. Alemanz (003)

TEMA: Willy Brandt, reelecto líder
del Partido Opositor en Alemania

PROCEDENCIA: C/211n del 29/8/86

ARCHIVADO EN: Documento 2 Fiches (7C)

01/01.

8612419 i

RPA
minim 003

Descubiertos espías de este país en Alemania

BONN. (EFE).— El contraespionaje federal alemán ha logrado desmascarar a 30 agentes de los países del Este que realizan actividades contra la seguridad alemana desde sus Embajadas, informa el diario alemán Bild.

El periódico publica hoy la lista de los 30 agentes descubiertos, entre los que se encuentran 10 miembros de la Embajada soviética, 5 de la de Hungría, 3 de Polonia, 3 de Rumania y otros tantos de Checoslovaquia.

El diario germano comenta que tres de los 30 agentes del Este desmascarados por el contraespionaje federal alemán ya han regresado a sus países de origen, mientras el resto podría ser expulsado de la RFA en breve.

El periódico subraya que los agentes descubiertos, además de reclutar nuevos espías y organizar diferentes redes de información, tenían como misión hacerse con secretos industriales y conseguir material electrónico y de alta tecnología para su exportación ilegal a los países del Pacto de Varsovia.

Entre los espías desmascarados destacan los consejeros políticos de la Embajada soviética en Bonn, Viktor Nikolavitsch Bakin, Eugeni Isotovitsch Schuschkin y Anatoli Ivanovitsch Uvarkin, así como el agregado militar de las fuerzas aéreas de la URSS, Leonid Prokofievitsch Miljutin.

También sobresalen los consejeros políticos de la Embajada búlgara Miko Michov y Peter Bakardiev, su colega de la Embajada polaca Stanislaw Borek, el primer secretario de la Embajada checoslovaca Jiri Lejnar y el consejero de la Embajada de Rumania Traian Plesca.

LA MARCHA
16/4/86

003

RFA
T. ECON.

Presionan a la RFA para que reduzca los intereses

LONDRES, 21. (EFE). — Los ministros europeos de Economía, reunidos este fin de semana en la localidad escocesa de Gleneagles, presionaron a Alemania Federal para que reduzca sus tasas de interés y ponga fin a la querrela con Estados Unidos.

Fuentes comunitarias indicaron que está previsto que Bonn reduzca en medio punto su tasa de descuento bancario antes del comienzo, el próximo viernes en Washington, de las asambleas anuales del Fondo Monetario Internacional (FMI) y Banco Mundial.

La decisión permitirá aliviar las tensiones con Estados Unidos y, al mismo tiempo, dará un respiro a otras divisas europeas, especialmente a la libra esterlina, debilitadas días pa-

sados por la fuerte apreciación del marco alemán.

Los ministros de Economía y los gobernadores de los bancos centrales de los doce países de la Comunidad Europea (CE) celebraron en Gleneagles una reunión de carácter informal para perfilar la posición comunitaria de cara a las asambleas de los dos principales organismos multilaterales de crédito.

Al encuentro asistieron el ministro de Economía y Hacienda español, Carlos Solchaga, y el gobernador del Banco de España, Mariano Rubio.

Los "doce" se comprometieron a rebajar las tensiones suscitadas para la llamada "guerra de intereses" y buscar la cooperación con Estados Unidos para lograr la estabili-

dad de los mercados monetarios.

"La reunión ha sido muy útil y se ha desarrollado sin problemas", afirmó el británico Nigel Lawson, que ocupa actualmente la presidencia del consejo de ministros económicos comunitarios.

Lawson pidió a sus colegas un esfuerzo común para acabar con las querellas entre Bonn y Washington y conseguir un mayor espíritu de cooperación entre las potencias industrializadas.

Las discrepancias se agudizaron con unas declaraciones la pasada semana del presidente del Bundesbank, Otto Poehl, quien dijo al "Financial Times" que Alemania Federal no tiene intención de imitar a la Reserva Federal estadouni-

dense y reducir sus tasas de interés.

El secretario del Tesoro de Estados Unidos, James Baker, reaccionó inmediatamente y advirtió que el dólar tendrá que bajar todavía más si alemanes y japoneses no toman medidas para expandir más sus economías.

Todo ello revolucionó los mercados monetarios y obligó a los bancos centrales de varios países europeos a intervenir para defender sus divisas ante una fuerte revalorización del marco alemán.

El ministro de Economía holandés, Onno Ruding, declaró este fin de semana en Escocia que, a su juicio, el dólar ha bajado ya suficientemente y que su caída debe tener pronto un impacto para equilibrar el fuerte déficit comercial estadounidense.

El nombre de Ruding, que desempeña también la presidencia del comité provisional del FMI, se rumorea para suceder al frente del poderoso organismo crediticio mundial al francés Jacques de Larosiere.

Un alto funcionario europeo afirmó este fin de semana en Londres que de Larosiere, que es director gerente del FMI desde 1978, anunciará muy pronto su decisión de abandonar el cargo por razones personales.

01/91

861 2985

003

(Importante)

Admonia Federal
(f. pol.)

Búsqueda: 48 al 24/9/86

De la Universidad Libre de Berlín

Estudiantes alemanes investigan el proceso político uruguayo

Un grupo de estudiantes de la Universidad Libre de Berlín ha realizado en nuestro país durante los últimos dos meses un estudio sobre el proceso de democratización a través de investigaciones de campo en las áreas de la literatura, la política, la economía, la prensa y la enseñanza universitaria.

Bajo la dirección del profesor de Sociología Urs Müller-Plantenberg del Instituto Latinoamericano, dependiente de la Universidad berlinesa, cuatro estudiantes alemanes, un noruego, un francés, un sueco-germano y un germano-boliviano, se instalaron en Montevideo desde el pasado 21 de julio a recopilar información sobre la influencia del proceso político en los campos señalados.

La excursión estudiantil, financiada casi totalmente por la propia Universidad, se inscribe en un proyecto de estudio de las transformaciones políticas en el Cono Sur en los últimos años. El pasado año otro grupo estudiantil vivió durante dos meses en Brasil y para 1987 está prevista una investigación similar en Argentina.

Dos de los miembros del grupo, Dirk Hoffmann e Ingrid Lebherz, explicaron a Búsqueda que su trabajo apunta a analizar "las causas de la dictadura, las experiencias del exilio y de la prisión de muchos uruguayos, las dificultades de la vida de la población durante el gobierno de facto y los problemas del reordenamiento de la vida cultural y política tras el retorno a la vida democrática".

Metodología

Los ocho estudiantes, supervisados por el catedrático Müller-Plantenberg, dividieron sus respectivas áreas de trabajo. Cuatro de ellos se dedicaron a distintos aspectos de la literatura: la producción de los exiliados, la literatura de la cárcel,

el teatro y la poesía. Los demás se abocaron respectivamente al estudio de los partidos políticos (particularmente el fenómeno del Frente Amplio), la economía, la Universidad y la prensa (en especial la evolución de los semanarios).

Tras las sucesivas evaluaciones previstas por el grupo, los alumnos del Instituto Latinoamericano recopilarán sus conclusiones en un libro que se incorporará a los archivos de su Universidad.

Los estudiantes han mantenido entrevistas con dirigentes políticos, periodistas, universitarios e institutos de investigación y participado en todo tipo de eventos culturales y políticos realizados en el país en este período.

"Prensa politizada"

Dirk Hoffmann, que centró su trabajo en el área de la prensa escrita, investigó particularmente la historia y metodología de trabajo de Búsqueda y del semanario "Brecha" por considerarlos medios de información independientes, en medio de un panorama que calificó de "prensa muy politizada".

"Los semanarios tuvieron un destacado papel en la lucha contra la dictadura, como prensa alternativa, mientras la gran prensa realizaba muy escasos aportes", señaló el estudiante. "Con el retorno a la democracia, a excepción de 'Brecha' y Búsqueda, que mantienen su independencia de partidos políticos y no reciben apoyos financieros, la mayoría de la prensa alternativa se transformó en prensa partidaria. No obstante los mayores aportes periodísticos siguen viniendo de los semanarios".

Hoffmann y Lebherz coincidieron en destacar el gran apoyo que han encontrado en el medio local donde las fuentes de información se mostraron abiertas a colaborar en todo momento con su trabajo.

003

Alemania Federal
(f. económico)

Importante

Alemania Federal

insta a invertir

Alemania Federal instó ayer a las naciones en desarrollo a crear condiciones que favorezcan las inversiones extranjeras para contribuir a la solución de su crisis de endeudamiento externo.

Los países endeudados deben de actuar, dijo en su discurso ante la 41 Asamblea General de Naciones Unidas el Ministro de Asuntos Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher.

Ellos deben de crear las condiciones que restaurarán la confianza, tanto de sus propios inversionistas como de los extranjeros, en el futuro económico de esas naciones, dijo Genscher.

La creación de esas condiciones favorables para la inversión es la única manera en la que podrá frenarse la fuga de capitales hacia las naciones industrializadas, agregó.

La crisis de la deuda externa es uno de los 143 temas incluidos en la

agenda del foro internacional. La moción fue hecha por el gobierno de Yugoslavia y aplaudida por muchas naciones latinoamericanas aquejadas por el problema.

Hasta el momento hemos podido mantener bajo control el problema del endeudamiento, por medio de una estrategia cooperativa, dijo Genscher.

La crisis continúa planteando un desafío político y para resolverla será necesario que tanto los gobiernos acreedores como la banca privada internacional y las instituciones multilaterales pongan algo de su parte, agregó.

En vez de financiar los déficit presupuestarios de las naciones industrializadas, el capital debe finalmente de comenzar a fluir desde el Norte hacia el Sur, añadió.

Genscher calificó de importancia primordial la puesta en marcha de las transferencias de capital privado hacia las naciones en vías de desarrollo.

LA HABANA 26/9/86

01/01

861 3830

003

Importante

El País: 6/10/86

Alemania y su Proyección Cultural

La IX Feria Internacional del libro ha abierto sus puertas con una muestra que permanecerá hasta el 19 de octubre en la amplia superficie del Subte Municipal y la explanada de la Plaza Fabini. La presencia de expositores de diferentes países prestigia el esfuerzo de la Cámara Uruguaya del Libro y la Fábrica Nacional de Papel. Entre los 74 stands que exhiben libros de Argentina, Cuba, URSS, EE.UU., Alemania, Francia, Nicaragua, México y Uruguay, se anuncia la asistencia de personalidades de la jerarquía de Augusto Roa Bastos (Paraguay), Marek Halter (Francia), Héctor Tizon (Argentina), Luis Goytisolo y Poli Delano (España) y Christine Nöstlinger (Alemania). Precisamente la concurrencia de la República Federal de Alemania, que por primera vez expone en nuestra Feria con una muestra de 500 títulos que representan 79 editoriales, ha centrado el interés de esta nota.

LA ACTIVIDAD CULTURAL DE UN EMBAJADOR

El Embajador de la República Federal de Alemania, Dr. Horst Schirmer, ha desarrollado una fecunda actividad diplomática en Dublín, Ginebra, Madrid, Naciones Unidas, México y el Ministerio de Relaciones Exteriores en Bonn. En su carácter de Director de Inter Naciones, el Dr. Schirmer expresaba a Werner Karsunky (Director de la excelente publicación germana "Humboldt"), la posición de ese organismo con respecto a la libertad de opinión política: "libertad, democracia y derechos humanos son máximas de la vida de nuestro país. Eso lo presentamos también hacia afuera. Por ello, tampoco tenemos reparos en hacer visibles en el Exterior las opiniones de signo crítico que se expresan entre nosotros, ni las tensiones resultantes de la crítica. La libertad y la democracia viven del pro y del contra, del "decir" y "contradecir". Sería mala cosa que no supiésemos tolerar que se enteren de ello los países y las personas que por nosotros se interesan".

Desde el cargo, que el Dr. Schirmer ocupó en Inter Naciones por seis años, puso especial énfasis en la tarea cultural y en la comunicación entre su país, España y Latinoamérica. Las publicaciones "La vida cultural en la República Federal de Alemania" (1980); "En medio de Europa" (1984); "¿Cómo mirar una obra de arte abstracto?", "Simón Bolívar y los alemanes y Humboldt", han tenido en el actual Embajador de Alemania un impulsor brillante que también colaboró en la programación de un curso de alemán que se proyectará por televisión a partir de 1987.

¿QUIENES HAN HECHO POSIBLE LA PRESENCIA DE ALEMANIA EN LA IX FERIA INTERNACIONAL DE LIBROS?

La Embajada de ese país, con un Embajador preocupado por el laboreo intelectual y la vinculación con América Latina; el Colegio Alemán y el Instituto Goethe, apoyados desde Europa por la Asociación de Editores y Libreros Alemanes; y la Feria del Libro de Frankfurt, así como del Ministerio de Relaciones Exteriores de Alemania.

El Instituto Goethe difunde la lengua y la literatura alemanas en el extranjero, tiene su sede en Munich y cuenta con 145 delegaciones en más de 60 países, así como centros de información y enseñanza en Alemania. Si bien la actividad está centrada en el aprendizaje de la lengua alemana, también celebra actos culturales, promueve el intercambio científico, sostiene bibliotecas y brinda asesoramiento a profesores, estudiantes, artistas e investigadores.

El Ministerio de RREE de la R.D.A. invierte un importantísimo porcentaje de su presupuesto en "política cultural" dividida entre los aportes a los colegios alemanes en el extranjero (una tercera parte de los gastos totales) y el sector universitario y científico (una quinta parte de los gastos aproximadamente). La R.D.A. mantiene convenios culturales con decenas de países y un fluido intercambio, aún cuando no se hayan formalizado tales convenios. Todo este quehacer está apoyado por una serie de instituciones culturales, entre las que se encuentran el Ito. Goethe, Inter Naciones, Instituto de Relaciones Exteriores, Comisión Alemana de la UNESCO, Servicio Alemán de Intercambio Académico. Por sólo citar una de esas actividades de proyección cultural digamos que Inter Naciones edita unos 120 títulos anuales en 25 idiomas, así como films y audiovisuales que llegan a variadísimos centros extranjeros.

La Feria Internacional del Libro de Frankfurt, que se realiza anualmente con miles de editoriales expositoras y casi un centenar de países participantes, es la más importante en su género a nivel mundial. Sin embargo, de acuerdo con las estadísticas, aunque Alemania tiene un buen mercado de compradores de libros, es mayor el número de volúmenes que circulan en préstamo a través de sus numerosas y variadas bibliotecas, en un país, que no está demás realzar, carece de analfabetismo.

LA PRESENCIA DE CHRISTINE NÖSTLINGER

Nacida en Austria en 1936, estudió en la Escuela de Bellas Artes. Se inició luego en el periodismo y redacción de libretos radiales y de la televisión. Aunque ha escrito para adultos, su especialidad está en la literatura para la infancia y la juventud, género en el que ha publicado más de sesenta libros y en el que recibió los más altos galardones, como el Premio Estatal de Austria y Alemania para la literatura infantil, el Microfono de Oro y la Medalla Hans Christian Andersen, otorgada por la Asociación Internacional de Literatura Para la Infancia y la Juventud.

La presencia de Christine Nöstlinger suscita expectativa en nuestro medio en el que se ha previsto una Conferencia sobre su especialidad con traducción simultánea. Vendrá acompañada de sus hijas Christine y Barbara.

CONCLUSION

Frente a la rica, variada e intensa trayectoria cultural de la RDA recordamos las palabras de Octavio Paz, a quien la Asociación de Libreros y Editores Alemanes confirió el Premio de la Paz en 1984: "En términos estéticos, pluralidad es riqueza de voces, acentos, maneras, ideas y visiones; en términos morales, la pluralidad es tolerancia ante la diversidad, renuncia al dogmatismo y reconocimiento del valor único y singular de cada obra y de cada personalidad. Pluralidad es universalidad y universalidad es reconocer la admirable diversidad de los hombres y sus obras".

Una de las maneras de realzar este concepto es ir al encuentro de la IX Feria Internacional del Libro y reconoce en cada uno de los expositores el estímulo que asegura nuestra permanencia a través de la pluralidad de ideas y sensibilidades.

Alemania Federal
(f. socio-social)

fichaje

861 3831

01/01

Aumenta el desprestigio de la coalición derechista gobernante encabezada por Helmut Kohl

El partido de Willy Brandt rumbo al gobierno

LOS SOCIALDEMOCRATAS ALEMANES SE PROPONEN GANAR LAS ELECCIONES DE ENERO DE 1987 LUCHANDO CONTRA LA DESOCUPACION Y RECHAZANDO LA "GUERRA DE LAS ESTRELLAS" Y LA ENERGIA NUCLEAR.

desde Suécia

Corresponsalia de Como Sur

Las próximas elecciones generales en la República Federal de Alemania tendrán lugar el 25 de enero de 1987. En ellas se decidirá si, por cuatro años más, el gobierno se mantiene en manos de la actual coalición derechista encabezada por Helmut Kohl, o si vuelve a las del partido Socialdemócrata (SPD) de Willy Brandt. En vistas a este evento el SPD definió su estrategia en el congreso partidario realizado entre el 25 y el 28 de agosto pasado en la ciudad de Nuremberg. Antes, durante y después del congreso la "prensa grande" alemana y europea lanzó una verdadera campaña contra el SPD argumentando de todas las formas posibles que los socialdemócratas alemanes no pueden ganar las elecciones de enero.

En la realidad, sin embargo, las cosas se presentan un poco diferentes. En primer lugar el SPD se muestra unido y sin fisuras, aunque subsistan las tendencias internas que históricamente ha tenido. El candidato a la cancillería, Johannes Rau, fue electo casi por unanimidad, por más del 99 por ciento de los 413 delegados al congreso. Por abrumadora mayoría, también, fueron electas las demás autoridades partidarias. Willy Brandt fue reelecto Secretario General con 398 votos.

En segundo lugar, los socialdemócratas alemanes no plantearán las elecciones como una simple lucha entre candidatos, sino que ofrecerán un programa de acción largamente analizado y debatido en el congreso.

El propio Johannes Rau, ha dicho que no se trata simplemente de elegir entre el o Kohl, sino de explicar al pueblo cual es "el mejor futuro" para Alemania.

En el plano nacional el SPD coloca la justicia social como objetivo central de su política y se propone como primera tarea la lucha contra la desocupación que alcanza ya a dos millones y medio de alemanes, en su mayoría jóvenes. Además señala que reforzará los presupuestos dedicados a la salud, la educación, y todos los beneficios sociales, para lo cual pondrá una política impositiva que grava fuertemente las grandes ganancias.

Afirma que dará atención profunda a todos los problemas ecológicos y en particular a los derivados del uso de la energía atómica que se propone sustituir por otras fuentes energéticas en el plazo de 10 años.

LA POLITICA INTERNACIONAL

En lo internacional, el SPD se declara contrario al proyecto norteamericano de "guerra de las estrellas" y afirma que en caso de triunfar, cancelará los compromisos de producción que muchos monopolios alemanes ya han asumido al respecto. Además, exige el cese de las pruebas nucleares y el desmantelamiento de los misiles norteamericanos Pershing II y Crucero instalados en la RFA.

En relación a la OTAN, los socialdemócratas alemanes se proponen por mantenerse en

ella, pero se declaran en favor del desarme y la distensión y proponen la creación de un grupo consultivo para resolver cualquier conflicto entre la OTAN y el Pacto de Varsovia y vigilar la aplicación de las medidas de desarme que se aprueben.

Por último, el SPD reafirma su política de apoyo y solidaridad con los países del Tercer Mundo, patentizada en el congreso con la presencia, entre otros, del comandante sandinista Bayardo Arce.

KOHL, UN Oponente DESPRESTIGIADO

El adversario de los socialdemócratas será Helmut Kohl, apoyado por una coalición de democristianos (CDU/CSU) y liberales (FDP). Kohl se presentará a la consulta electoral con un balance negativo de gobierno, una enorme pérdida de prestigio y un programa completamente opuesto al de la SPD.

En cuatro años, Kohl autorizó la instalación de los misiles norteamericanos de alcance medio en territorio alemán, aprobó la "guerra de las estrellas" y asumió compromisos en ella; se alineó en la mayoría de las veces con el jefe Reagan, Thatcher y el japonés Nakasone.

Aunque se vio beneficiado por los bajos precios del petróleo, y las materias primas, aumentó la desocupación de dos a dos millones y medio. Aplicó, siguiendo el ejemplo de Reagan y los consejos del FMI, una política antipopular, privatizando empresas, y rebajando los presupuestos de la seguridad social.

Para los electores alemanes la disyuntiva será entre los socialdemócratas, con su política de justicia social, de paz, y solidaridad, y por otro lado los monopolios, apoyados en las fuerzas políticas conservadoras, que proponen, junto a Reagan, la guerra como política exterior y una mayor injusticia y desigualdad social y económica en lo interno.

En esta disyuntiva la opción es muy clara, incluso considerando las limitaciones ideológicas y políticas de la socialdemocracia.

Sin embargo, las estrategias técnicas de propaganda y las enormes sumas de dinero que se vierten en una campaña



El congreso partidario de la socialdemocracia germanooccidental reeligió a Willy Brandt como Secretario General.



Johannes Rau, candidato a la cancillería por el SPD. Promete "el mejor futuro" para Alemania.

electoral, pueden tergiversar considerablemente la realidad para muchos sectores del pueblo alemán. Pero de lo que no cabe dudas, es que el partido de Willy Brandt avanzará en las elecciones de enero y que tiene serias posibilidades de recuperar el gobierno.

NUEVO MANIFIESTO

En el congreso de Nuremberg la SPD presentó, aparte de las preocupaciones electorales, el esbozo de un documento de largo aliento titulado "Nuevo Manifiesto del Partido Socialdemócrata de Alemania".

Es la propuesta de un nuevo programa del partido, que deberá ser discutido y aprobado definitivamente en 1988. El programa vigente hasta hoy fue aprobado en el histórico congreso de Bad Godesberg de 1959. Allí los socialdemócratas alemanes renunciaron al marxismo y levantaron como metas fundamentales el llamado "socialismo democrático" por oposición al "socialismo real" que existe en los países del sistema socialista.

En Bad Godesberg se adoptó, además, la teoría del "pluralismo político" como el más alto nivel que, a juicio de la SPD, podría alcanzarse en la organización política de la sociedad.

Desde aquel entonces "socialismo democrático" y "pluralismo" circularon por el mundo, no tanto como una propuesta verdadera de la sociedad futura que se desea, sino fundamentalmente como una forma de criticar y poner distancias con el Sistema Socialista.

Sin embargo, después de treinta años, el socialismo real se ha hecho más fuerte, mientras que la SPD se siente en la necesidad de reelaborar sus teorías.

Según todos los analistas europeos, el nuevo programa de la SPD, coloca a los socialdemócratas alemanes a la

querida del propio Partido Comunista Italiano. En efecto en el "nuevo manifiesto" la SPD redescubre el marxismo al hacer nuevamente suyas varias partes de la teoría económica marxista. Además, si bien reafirma teóricamente sus discrepancias con el "socialismo real", profundiza la política de intercambio y buenas relaciones inaugurada en la década del 70 por Willy Brandt.

El "nuevo Manifiesto" afirma también, que el Estado en manos de la socialdemocracia no puede cumplir el papel de "oficina para la reparación del capitalismo"; por el contrario, para la SPD, es necesario encontrar las vías para superar el capitalismo e "instaurar un orden social más justo".

UN ELEMENTO AGLUTINADOR

La sola lectura de este documento en el congreso de Nuremberg ha despertado el interés de otros partidos socialdemócratas europeos como el británico, que se prepara para derrotar a la conservadora Margaret Thatcher en las elecciones generales del año próximo. También los comunistas italianos, que se definieron recientemente como partido de la "izquierda europea", han expresado sus coincidencias con el Manifiesto de la SPD.

Apresuradamente, algunos analistas han sugerido que tal "Manifiesto" podría ser el elemento de unidad programática de la aún confusa "izquierda europea".

Lo cierto es que la consideración y discusión del documento recién comienza para los socialdemócratas alemanes.

Durante dos años las tendencias internas se enfrentarán en torno al mismo.

Los sectores conservadores, apoyados en el anticomunismo, intentarán tirar el carro de la SPD hacia la derecha, hacia la defensa del capitalismo y el imperialismo.

Las fuerzas progresistas, que se mostraron ampliamente mayoritarias en Nuremberg, lucharán por enrumbar los caminos hacia "un orden social más justo".

En esa búsqueda, si las intenciones son auténticas, se superarán muchos prejuicios y se corregirán errores del pasado.

De todos modos hasta el próximo 25 de enero todas las fuerzas se concentrarán en la campaña electoral. A la luz de sus resultados se continuará la discusión del Manifiesto.

861 3832

Octubre 1986

Alemania Federal

Energía Nuclear no es imprescindible

Sorpresa causó en círculos del gobierno alemán el resultado de dos estudios realizados por encargo del Ministerio de Economía según los cuales Alemania Federal podría prescindir a corto plazo de las centrales nucleares como fuente de abastecimiento energético.

Ambos peritajes, elaborados por el Instituto de Estudios Económicos de Renania del Norte-Westfalia (RWI) y por un grupo de trabajo de especialistas del Centro de Ecología Aplicada de Friburgo y del Instituto de Estudios Ecológicos de Berlín Oeste, respectivamente, arribaron a esta conclusión aun cuando tienen apreciaciones diversas sobre las consecuencias del abandono de la energía atómica.

La sensibilidad con que el tema es tratado en la opinión pública después del accidente del reactor nuclear de Chernobyl, en la Unión Soviética, a fines de abril pasado, le otorgó una dimensión política a los análisis, reforzada además por el hecho que Alemania Federal se encuentra en una fase de campaña electoral para los comicios parlamentarios de enero de 1987.

Mientras el gobierno Demócrata Cristiano Liberal (CDU/FDP) encabezado por el canciller Helmut Kohl es partidario de intensificar la utilización pacífica de la energía nuclear —que actualmente cubre un tercio de la demanda energética del país— los partidos de oposición socialdemócratas y verdes, se pronuncian en contra de las centrales atómicas.

De ahí que Kohl reaccionara con disgusto ante el resultado de los peritajes y criticara al Ministerio de Economía por haberlos encargado en forma a su juicio demasiado apresurada, según informó el jueves aquí el matutino conservador "Die Welt".

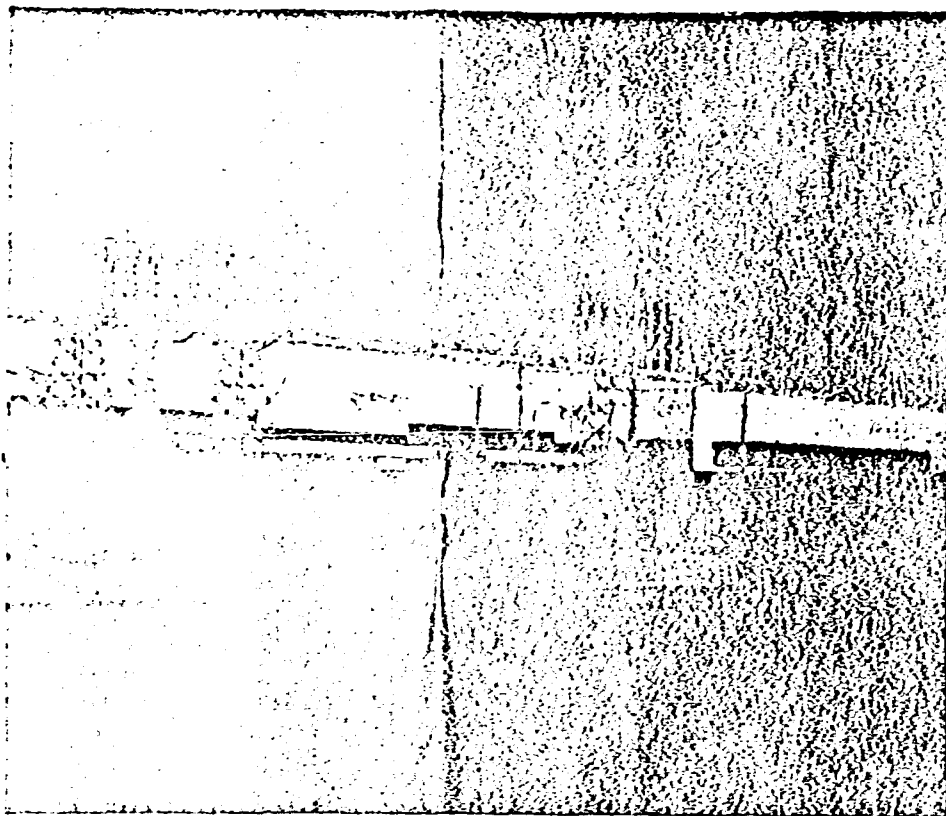
En los hechos, los informes tienden a fortalecer las posiciones opuestas, particularmente la del Partido Socialdemócrata, que en su Congreso Federal realizado la semana pasada en Nuremberg se pronunció por el abandono a mediano plazo de la energía nuclear, debido a los riesgos que esta implicaría para la población.

LOS CONSERVADORES SORPRENDEN

Con especial sorpresa fue recibido el peritaje del RWI —un Instituto dependiente del empresariado de Renania del Norte-Westfalia— del cual se esperaba, por su orientación conocidamente conservadora, un resultado más proclive a las posiciones del gobierno.

El propio Ministerio de Economía cuestionó determinados aspectos de los informes al subrayar que por falta de tiempo no habían podido analizar ni la dimensión internacional de un abandono de la energía nuclear ni las consecuencias de este paso para la política de seguridad de Alemania Federal.

El análisis del RWI destacó que una inmediata desconexión de los 25 reactores atómicos existentes en Alemania Federal no pondría en peligro el abastecimiento energético si se utilizara una serie de centrales eléctricas en base a carbón que se encuentran actualmente trabajando por debajo de su capacidad.



El accidente en la planta nuclear de Chernobyl, en la URSS, generó debates, discusiones y severos análisis sobre este tipo de energía. Los alemanes entienden que la energía nuclear no es imprescindible; los soviéticos entierran el reactor que causó la catástrofe.

A partir de comienzos de la próxima década se necesitaría a juicio del RWI la construcción de nuevas centrales de este

tipo, lo que absorbería por lo menos en parte alrededor de cien mil puestos de trabajo que se perderían por la desconexión de

las plantas nucleares.

A mediano plazo el abandono de la energía atómica generaría, siempre según este análisis, un

encarecimiento de los precios de la electricidad —de hasta 300 por ciento en algunas ramas de la economía— y un consecuente aumento de los costos de producción de las empresas, al cabo de 20 años, sin embargo, se produciría una estabilización en el abastecimiento energético y los precios recuperarían niveles normales.

REGRESAR AL CARBÓN

El principal problema lo ve el RWI en un aumento considerable de la contaminación ambiental a raíz de la "vuelta al carbón" como fuente prioritaria de abastecimiento energético.

El informe del grupo de especialistas de los Institutos de Friburgo y Berlín Oeste coincidió en gran medida con este análisis pero destacó que un abandono de la energía nuclear no tiene por qué implicar una concentración exclusiva en el carbón para satisfacer la demanda energética.

Los efectos nocivos para el medio ambiente se podrían paliar según este análisis con la introducción de normas más rigurosas de protección ambiental —por ejemplo mediante un mayor control de las emisiones automotrices e industriales— y a través de nuevas formas de generación de energía.

Entre estas se mencionan la energía eólica (generada por viento) y la solar, el biogás (extraído de residuos orgánicos, animales y vegetales), así como la recuperación de energía calórica generada por procesos industriales.

El citado informe subrayó que si el estado fomenta la creación de nuevas fuentes energéticas se crearía una "ola de innovaciones tecnológicas" que generaría nuevos puestos de trabajo y tendría resultados a la postre saludables para la economía.

Más allá de los efectos coyunturales que puedan tener a nivel político —al debilitar la posición del gobierno y fortalecer la de la oposición— los dos peritajes cuestionan la concepción de que la energía nuclear constituiría un componente imprescindible de toda sociedad industrializada.

Jorge Gillo
IPS - BONA

01 / 01

861 3833

003

Alemania Federal
(f. económico)

LA MANTANA 7/10/86

En 1986 aumentarán importaciones alemanas

En 1986, probablemente, la República Federal de Alemania obtendrá un excedente menor en el comercio exterior que en 1985. En Bonn se prevé que las importaciones alemanas aumentarán más que las exportaciones. De ello se derivarán ventajas para los socios comerciales de la República Federal de Alemania.

Por lo que respecta a la

cuantía de las exportaciones, Estados Unidos es el primer país exportador del mundo, seguido por la República Federal de Alemania en segundo lugar.

Ahora bien, las exportaciones norteamericanas por un valor de 201.000 millones de dólares corresponden sólo a un seis por ciento de la producción nacional. En la República

Federal de Alemania, por el contrario, las exportaciones que ascienden a 169.000 millones de dólares constituyen una cuarta parte del producto social.

De ahí que los mercados abiertos y un comercio libre tienen para los alemanes una importancia vital. Ahora bien, el comercio libre también es de gran significado para los

países del Tercer Mundo, puesto que sólo así pueden lanzar sus productos al mercado mundial.

En 1985, el comercio exterior alemán ha aumentado en efectivo en un 7,5%, mientras que las importaciones se elevaron en un 3,9%. Ello se reflejó en el balance comercial de 1985, con un superávit de escasos 75.000 millones de marcos.

Representaciones importantes del comercio exterior alemán son las Cámaras de Comercio Exterior. Actualmente existen cámaras alemanas reconocidas de comercio exterior en 39 países de los cinco continentes. Una de sus tareas es el establecimiento de relaciones económicas bilaterales en lo posible equilibradas.

01/01..

861 3969

003

Richard Feder

OLA DE REFUGIADOS A TRAVÉS DEL "AGUJERO" BERLINES

Hardev Singh, finalmente se cansó de vivir en medio de la violencia en su nativo estado indio del Punjab. Perteneciente a la secta Sikh, también tenía algunas entradas en la policía. De modo que, a los 35 años, decidió dejar a su familia, amigos y granja, y empezar una nueva vida. Compró un pasaje de ida en "Aeroflot" de Nueva Delhi a Moscú; de allí voló a Berlín Oriental. Pero Singh no tenía intenciones de quedarse. El mismo día se dirigió a Berlín Occidental y pidió asilo político.

Desde entonces, Singh, que no habla alemán, ha estado viviendo en unos enormes dormitorios, junto con centenares de otros que están en lo mismo. Recibe un estipendio del gobierno de 32 dólares al mes, y, de acuerdo a la ley, no puede trabajar en la República Federal antes de dos años. Pero las chances que tiene Singh de quedarse, son escasas. En lo que va del año, Bonn no ha otorgado asilo a un solo hindú.

A pesar de ese punto en contra, Singh es uno de los muchos miles de extranjeros que también pidieron asilo en Alemania Federal en los primeros seis meses de este año. La cifra se sitúa bien arriba del ritmo mantenido el año pasado, cuando unos 74.000 refugiados aparecieron dentro de Alemania, y más también que los llegados en 1981.

La mayoría de los que piden asilo proceden del Líbano, Irán, Ghana, India y un manojo de países del Tercer Mundo. Los alemanes opinan que llegan por razones económicas y no políticas. Y aunque sólo el 16% de los aspirantes reciben aprobación para quedarse, muchos evitan la deportación durante años y se las arreglan consiguiendo trabajos no legales. A causa del problema planteado por la presencia de tantos recién llegados, algunos políticos alemanes están tratando de que el país comprima sus leyes de asilo e inmigración.

Muchos de los que buscan asilo, como Singh, se cueñan por lo que se ha dado en llamar el "agujero" de Berlín. Dado que Occidente rehúsa reconocer la legitimidad de la frontera entre Berlín Este y Oeste, cualquiera que cruce hacia el Oeste puede entrar sin tener que mostrar un pasaporte. Y lo que es más, las compañías aéreas del bloque soviético, virtualmente estimulan la inmigración, al ofrecer pasajes baratos desde la mayoría de las naciones tercermundistas.

Alemania Oriental ni siquiera pide que los pasajeros tengan visa para aterrizar en el aeropuerto de Schönefeld. En lugar de ello, le venden a los viajeros una visa de tránsito por dos dólares, que los habilita para cruzar a Berlín Occidental. En Ghana, el ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal, Hans-Dietrich Genscher, dijo hace tres semanas: "Interflug (la línea aérea estatal de Alemania Oriental) está promocionando vuelos confortables a Berlín Oriental, con la promesa de que se garantiza una transferencia a Berlín Occidental".

No sorprende entonces que el "agujero" de Berlín se haya convertido en un punto de fricción entre las dos Alemanias. Bonn ha advertido que la asistencia provista por Alemania

Oriental a los que buscan asilo, podría dañar las relaciones bilaterales.

El diputado conservador Alfred Dregger, recientemente planteó que se aplicaran sanciones económicas contra Alemania Oriental, si la situación no cambia. Pero hasta ahora, los del otro lado del muro no han respondido. Los políticos de Alemania Federal sospechan que se está utilizando la presión del asilo para forzar a Bonn a instituir un chequeo de fronteras, decisión que el Este podría aprovechar para proclamar que la división entre ambos países es legítima.

El flujo de refugiados está sometiendo a una considerable presión al gobierno. Bonn gastó más de 1.3 billones de dólares en 1985, para alojar y alimentar a los que solicitan asilo, y espera que la cifra suba este año. En Berlín Occidental, la ciudad ha instalado refugios hasta en gimnasios. En el distrito de Neukölln, hace tres semanas, dos docenas de hombres estaban viviendo en contenedores adaptados por la ciudad, y en un campo de fútbol cercano, una enorme tienda blanca es el hogar de los recién llegados de Irán. Alemania Federal dice que no puede permitirse el lujo de aceptar más refugiados. Entre otras cosas, por el tiempo que toma distribuirlos adecuadamente en los Estados Federales.

Varios políticos conservadores citan, en algunos casos, la facilidad con que terroristas de Medio Oriente podrían ingresar al país y piden una enmienda constitucional que restrinja el asilo político. Con la necesidad de una votación de dos tercios para modificar la Constitución, un cambio de ese tipo parece difícil. Pero si el cambio se produce en la Ley de Asilo misma, que prohíbe al gobierno deportar a un solicitante hasta que el caso sea investigado, entonces es posible. Los conservadores, muchos de ellos del Partido Demócrata-Cristiano del canciller Helmut Kohl, señalan el hecho de que en años recientes, varias naciones europeas occidentales como Francia, Suecia y España, han tenido éxito en controlar el problema. La izquierda, aunque generalmente simpatiza con la situación de los refugiados, hasta ahora ha evitado la confrontación con el gobierno por temor a perder votos en las próximas elecciones federales de enero.

Una reforma de la Ley de Asilo probablemente se votará este año. Las posibles previsiones incluyen un período de espera para que el solicitante pueda trabajar, reduciéndolo de dos a cinco años, y excluyendo la necesidad económica y la situación de guerra como un derecho para pedir asilo.

Aun con requerimientos más estrictos, Alemania Occidental tendrá que encontrar la forma de "taponar" el "agujero" de Berlín, si espera eliminar las masas y los refugios en los gimnasios. Y sin reconocer la frontera, eso no se puede lograr sin la cooperación de Alemania Oriental.

Fuente: "Newsweek"
Traducción: Blanca Giuna.

William J. Jager

EL PAIS 20/9/86

01/01

881 4029

003

Alemania Federal
(F. político)

País : 18/10/86

— AHORA LOS "VERDES"

El Partido de Los Verdes (Ecologistas), se inició hace algunos años en Alemania como protectores del medio ambiente y contrarios a la proliferación de las pruebas nucleares y el armamentismo atómico. En su origen fueron motivo de risas y comentarios irónicos por los partidos políticos alemanes, que influyeron sobre la ciudadanía para que considerara a "los verdes" como una especie de "nippies" de la política, sin mayor trascendencia. Pero pronto, los verdes fueron dando muestras claras de una postura política anticapitalista, que no dejaron de ver los partidos marxistas de Occidente. Y buscaron en los verdes, un nuevo aliado al que infiltrar y conducir de alguna manera.

Ahora, el Partido de los verdes ha ganado las elecciones en Baviera, obteniendo au-

mento en su electorado, a costa de lo que le han quitado, tanto a los Socialdemócratas (-4.3%) como a la Democracia Cristiana (-2.4%), y obteniendo 18 representantes en el Parlamento bávaro.

Los "ecologistas" —coloreados o no— también han surgido en otras naciones europeas; y habrá que observar este nuevo movimiento, con mucho más prudencia y profundidad de estudio del que suscitó su aparición. Porque está siendo claro que lo que va proliferando en el mundo occidental, es la formación de nuevos grupos y partidos, todos de tendencia izquierdistas, moderadas o no.

Y la influencia de estas nuevas tendencias, más allá de sus regiones de origen, ciertamente se hará esperar.

01 / 01

051 41 04

003

Alemania Federal
(F. pol.)**También Italia tomaría medidas**

Alemania Federal no enviará nuevo Embajador a Siria

BONN. (EFE).- Alemania Federal decidió ayer no enviar un nuevo Embajador a Damasco, en sustitución del que sale el próximo mes de noviembre, hasta ver el desarrollo del juicio contra dos presuntos terroristas árabes detenidos en Berlín.

El portavoz gubernamental, Friedhelm Ost, anunció esta decisión e informó igualmente que se investigará sobre si el personal de la Embajada siria en Bonn y la compañía aérea de ese país han violado el status diplomático u otras prerrogativas en Alemania Federal.

El proceso contra los dos presuntos terroristas árabes comenzará en Berlín occidental el próximo 17 de noviembre. Ambos están acusados de participar en dos atentados cometidos en la antigua capital alemana en los pasados meses de marzo y abril.

Los atentados con explosivos se cometieron contra un centro cultural germano-árabe, donde resultaron heridos siete árabes, y en la discoteca La Belle, donde murieron tres personas y resultaron heridas otras 230.

El Gobierno federal se reserva el envío de un nuevo Embajador y ulteriores medidas contra Damasco, en el caso de que se confirmen las sospechas sobre una implicación siria en ambos atentados.

El portavoz Ost señaló igualmente que aún no se ha dicho la última palabra sobre el crédito que el Gobierno de Bonn acordó conceder a Siria la pasada semana, que asciende a 56 millones de marcos (28 millones de dólares).

En este sentido, destacó que ambos Gobiernos se habían puesto de acuerdo en programar de nuevo ese crédito, pero que aún no se había firmado un tratado en firme para la concesión del mismo.

Por otra parte, tanto Alemania federal como Italia, admitieron su disposición a adoptar medi-

das contra Siria, si se prueba la acusación británica de que Damasco apoya el terrorismo internacional.

Tras su ruptura de relaciones diplomáticas con el régimen sirio por esa presunta vinculación, el Gobierno británico prepara una nueva ofensiva para que la Comunidad Económica Europea (CEE) adopte sanciones contra Siria.

Como el martes lo hiciera París, Bonn y Roma admitieron ayer el estudio de la acusación británica, que centrará la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE el próximo 10 de noviembre en Londres.

La petición de Gran Bretaña de que la CEE adopte sanciones contra Siria fue ya expuesta el lunes en una reunión de las diplomacias de la CEE en Luxemburgo a la que no asistió el titular español, Francisco Fernández Ordoñez, de viaje oficial en Amán, cuyo resultado no satisfizo las aspiraciones británicas.

Ante la nueva ofensiva británica en este mismo sentido para la reunión del 10 de noviembre, el Gobierno italiano convocará la próxima semana a su Embajador en Siria, Aldo Pugliese, para que pida explicaciones al Ejecutivo sirio acerca de las acusaciones de Londres.

El diplomático recibirá el material de los servicios secretos italiano y británico, que recoge pruebas aplastantes contra Siria, para pedir una aclaración diplomática antes del próximo 10 de noviembre, según acordó ayer el Comité Interministerial para la Seguridad.

Hemos constatado la persistente gravedad de la amenaza terrorista y hemos confirmado la línea de firmeza italiana, en el cuadro de la solidaridad política europea, advirtió el Ministro italiano de Defensa, Giovanni Spadolini, tras la reunión del Comité.

Ostiana: 30/10/86

Jou

01 / 0.1

0614562

003

Alemania Federal
(f. económica)

Bohemia: 2/11/86

Alemania es primer país inversor en suelo español

Madrid. (EFE).- La entrada de Volkswagen en Seat situó a Alemania Federal en primer lugar entre los países extranjeros que realizaron inversiones en empresas españolas durante el primer semestre de este año, según un informe del Ministerio de Economía y Hacienda.

Las inversiones procedentes de la República Federal, en empresas, sucursales y establecimientos mercantiles españoles, ascendieron a 87.810 millones de pesetas (627 millones de dólares), de los cuales 80.000 son el resultado directo de la adquisición del 50 por ciento de las acciones de Seat por parte de la multina-

cional germana.

Asimismo, la procedencia de las inversiones extranjeras en España durante el período enero-junio tendieron a concentrarse en los países de la Comunidad Económica Europea (CEE), que en conjunto invirtieron 130.697 millones de pesetas (929 millones de dólares), lo que supuso el 71,95 por ciento de la inversión total, cifrada en 181.671 millones (1.290 millones de dólares).

La distribución sectorial de la inversión extranjera en España revela una atención primordial hacia el sector de la industria transformadora de metales.

01/01

0614563

003

*Oficina Federal
(p. militar)*

Caravana: 44/41/86

También incrementa personal

Alemania aumenta fondos para lucha contra terrorismo

BONN (ANSA, EFE y UPD).- El Ministro federal alemán del Interior, Friedrich Zimmermann, anunció ayer en Bonn un incremento de 160 millones de marcos (unos 80 millones de dólares) de los fondos dedicados a combatir el terrorismo, en los presupuestos del año próximo.

Zimmermann destacó asimismo que la Oficina Federal Criminal, con sede en Wiesbaden, contará con 210 empleados más a partir de 1987, con la misión de combatir el terrorismo o realizar labores de protección de personas amenazadas.

El responsable germano de Interior comentó que la comisión presupuestaria del Bundestag (Parlamento Federal) ha dado ya luz verde a sus pretensiones económicas, con las que se podrá realizar el nuevo plan antiterrorista en este país.

El político cristiano-social bávaro señaló que la

Guardia Fronteriza Federal, responsable de la seguridad de los Ministerios, el Parlamento, la Cancillería y la Cámara Alta, contará también con 1.150 agentes más a partir del año próximo, 150 de ellos con misiones de vigilancia y protección en la capital federal.

Zimmermann reveló asimismo que la Oficina Federal de Protección de la Constitución, en la que se integra el contraespionaje federal, tendrá en su central de Colonia 90 nuevos empleados, a la vez que se han encargado 55 vehículos blindados para el transporte de personalidades.

El Ministro alemán del Interior subrayó que la Oficina Federal Criminal y la Oficina Federal para la Protección de la Constitución nunca habían contado con tantos medios como ahora, y señaló que se están realizando obras de modificación en Ministerios y residencias privadas de personas amenazadas para garantizar su seguridad.

01 / 01

8615672

003

*Colaboración Federal
(F. pol.)*

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 11 de noviembre de 1982

INTERN

GRAVE DERROTA DE LA SOCIALDEMOCRACIA ALEMANA

Kohl consolida sus posiciones

BONN, 10 (AP, Reuter, UPI y "Los Angeles Times", especial para Clarín). — La derrota sufrida el domingo en las elecciones regionales de Hamburgo dejan un preocupante panorama al Partido Socialdemócrata (P.S.D.) alemán de Willy Brandt, que el próximo 25 de enero debe afrontar la elección nacional.

En contrapartida, para el partido gobernante a nivel nacional Demócrata Cristiano (U.D.C.) las expectativas no podrían presentarse más alentadoras. El canciller Helmut Kohl se mostró sin embargo muy cauto, y consideró

que su partido está "en una buena posición de partida, pero esto no significa que la elección nacional esté decidida".

Hoy, cuando solo restaban contabilizarse pocas mesas, los democristianos aparecían como claros triunfadores en la ciudad-estado de Hamburgo, con un 42,2 por ciento de los sufragios.

La socialdemocracia, que en 1982 había obtenido el 51,3 por ciento de los votos, vio reducido su caudal a un 41,4. Para el partido de Willy Brandt significa la pérdida de un tradicional bastión sobre el que ha

gobernado en los últimos 30 años.

El ex canciller Brandt pareció confirmar esa postura cuando afirmó que el gran objetivo del P.S.D. a partir de ahora era impedir que la U.D.C. de Kohl alcance una mayoría absoluta en las elecciones nacionales.

La U.D.C. encabeza actualmente una coalición con los liberales demócratas libres (F.D.P.), a los que se considera como elementos moderadores de

las políticas democristianas.

Los escrutinios develaron a los verdes que están contra la OTAN y las armas nucleares como tercera fuerza, con un sensible crecimiento: del 6,6 por ciento logrado en diciembre de 1982 los ecologistas (cuyas listas estuvieron integradas solo por mujeres) saltaron a un 10,4 por ciento el domingo.

Mientras el alcalde

Klaus von Dohnanyi reiteraba que el P.S.D. no se acercaría "ni un solo milímetro" hacia los verdes ni los liberales (cuarta fuerza en Hamburgo, con un 4,2 por ciento) a pesar de la derrota, el candidato democristiano Hartmut Perschau habló de una posible gran coalición entre los dos partidos grandes, para garantizar la "gobernabilidad" de la ciudad-estado.

01 / 01

6615673

003

Ch. Federal
(F. pol.)

Chauana: 7/11/86

Polémicas declaraciones sobre Gorbachov fueron el motivo

Partidos opositores piden que Kohl sea sustituido

BONN. (ANSA y EFE).- La oposición socialdemócrata y verde alemana exigió ayer en el Parlamento alemán la sustitución del Canciller federal, Helmut Kohl, por unas polémicas declaraciones a la prensa norteamericana en las que comparó al Primer Secretario del PCUS, Mijail Gorbachov, con el jefe de propaganda nazi Josef Goebbels.

La irritación soviética por lo ocurrido provocó la anulación del viaje previsto para el pasado domingo del Ministro de Investigación y Tecnología, Heinz Riesenhuber, que debía firmar este martes pasado en Moscú un acuerdo bilateral sobre cooperación nuclear, pero no evitó una entrevista en Viena entre los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, también el martes pasado.

En un acalorado debate parlamentario sobre política de seguridad, el jefe parlamentario socialdemócrata, Hans-Jochen Vogel, dijo que con sus comentarios al semanario norteamericano Newsweek, equiparando la capacidad para las relaciones públicas de Gorbachov con las de Goebbels, el Canciller había vuelto a descalificarse como político responsable.

El debate se inició con una declaración de Gobierno a cargo de Kohl, quien se disculpó una vez públicamente por las declaraciones, y criticó al semanario por no haber reproducido correctamente sus palabras, acusación que ya rechazaron en su momento los responsables de Newsweek.

El político cristiano-demócrata afirmó que nada estaba más lejos de su ánimo que ofender al Secretario General Gorbachov, recordó los sacrificios infligidos por Adolf

Hitler a los pueblos de la Unión Soviética y añadió que es objetivo de la política de Bonn garantizar la seguridad de Occidente y mejorar paralelamente sus relaciones con la URSS y los países del Pacto de Varsovia.

CUMBRE DE REYKIAVIK

En su declaración de gobierno, en la que se refirió a su reciente viaje a Washington, Kohl calificó la cumbre soviético-norteamericana de Reykiavik de etapa importante en el diálogo Este-Oeste por los progresos realizados en los sectores del desarme y del control de armamentos, y comunicó su impresión de que tanto norteamericanos como soviéticos están seriamente empeñados en llegar a acuerdos de desarme.

Kohl, que informó sobre sus entrevistas con los Presidentes Ronald Reagan y Francois Mitterrand, de EE.UU. y Francia, señaló como posible la firma de cuatro acuerdos de desarme en el próximo futuro: sobre misiles de alcance medio, sistemas estratégicos, armas químicas y limitación de las pruebas nucleares.

También dijo haber señalado al Presidente norteamericano la necesidad de llegar a un acuerdo sobre control de armamento, asimismo, en el sector convencional, y calificó de insustituible la participación de Francia y España en las negociaciones de desarme no atómico.

Kohl propugnó la participación directa de ambas alianzas en unas negociaciones de desarme, y en ese sentido elogió el papel constructivo desempeñado por los países europeos neutrales y no alineados



El Ministro germanofederal de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher. (Radiofoto Reuter).

sobre todo en el marco de la Conferencia de Estocolmo sobre medidas generadoras de confianza.

ELOGIOS DE GENSCHER

El ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, que regresó expresamente de Viena, donde participaba en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) para asistir al debate parlamentario, elogió las últimas propuestas soviéticas en Reykiavik y su nueva posición, más flexible, sobre medidas de verificación.

Genscher dijo que se había producido también una actitud más positiva por parte de Moscú hacia la propuesta conjunta germano-británica para una prohibición total de las armas químicas, y agregó que igualmente cabía hablar de progresos en Estocolmo, donde por primera vez se habían acordado medidas creadoras de confianza para toda Europa.

Al igual que Kohl, Genscher se refirió a la necesidad de negociar y fijar techos para los misiles nucleares de corto alcance en suelo europeo para, una vez eliminados los de alcance medio según lo tratado en Reykiavik, no dejar nuevas zonas grises así como restablecer el equilibrio convencional en Europa, actualmente favorable al Pacto de Varsovia.

La oposición socialdemócrata volvió a acusar a Kohl de preocuparse más de complacer a la actual Administración norteamericana que de contribuir a la lucha contra la alocada carrera de armamentos.

El jefe parlamentario del SPD, Vogel, denunció el peligroso oportunismo del Canciller al apoyar en la práctica la postura de Washington en temas como la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) o los euromisiles, y rechazó el optimismo de Kohl al enjuiciar Reykiavik, cuyos resultados calificó de decepcionantes para la causa de la paz.

01/01

881567A

RSA 003

trabajo, pero la satisfacción de todos

negociación).

para el desarrollo (P.D.).

En 1986 Alemania Federal será principal exportador

WASHINGTON. — Gracias al vigor del marco y la devaluación del dólar, Alemania Occidental será el campeón mundial 1986 de la exportación de bienes, superando a un rezagado Estados Unidos, cuyas ventas al extranjero son inferiores en dólares contantes a las que hizo en 1978.

Para que Alemania no le arrebatase su corona Estados Unidos tendría que exportar en los tres últimos meses del año 7.000 millones de dólares mensuales más que Alemania, lo que ya es imposible.

Durante el primer semestre de 1986, Alemania exportó bienes por 115.641 millones de dólares; en ese período, Estados Unidos exportó por sólo 108.122 millones, según estadísticas del Fondo Monetario Internacional.

La tendencia del primer semestre de 1986 se mantiene en el segundo: Alemania exportó en julio 21.093 millones de dólares; en agosto 17.502 millones y en septiembre 22.200 millones; Estados Unidos exportó en esos meses 17.707 millones, 17.604 millones y 17.518 millones.

Las exportaciones de Alemania en los primeros nueve meses sumaron 176.436 millones de dólares, contra 160.951

millones de Estados Unidos; el promedio mensual germano es 19.604 millones y el estadounidense 17.893 millones.

De continuar las cifras Alemania exportaría en todo 1986 por 235.248 millones de dólares y Estados Unidos por 214.601 millones.

La mayor parte de la explicación de las posiciones relativas de ambos países en 1986 radica en la cotización respectiva de sus monedas: en términos de volumen y a precios en marcos las exportaciones de Alemania serán prácticamente iguales a las de 1985. Lo que ha cambiado es su valor en dólares, fuertemente devaluados frente al marco.

Pero el retroceso relativo de Estados Unidos se origina en última instancia en la parálisis de sus exportaciones desde 1978 y su baja en términos de dólares constantes.

Esa parálisis es debida a la sobrevaluación del dólar bajo la presidencia de Ronald Reagan, que permitió que su cotización subiera un 50 por ciento frente a otras divisas entre 1980 y comienzos de 1985. En consecuencia las exportaciones estadounidenses se encarecieron y bajó su demanda en el ya recesivo mercado mundial.

En dólares constantes, las

exportaciones de bienes de Estados Unidos de 1986 resultarán inferiores a las de 1978 y en volumen idénticas. Mientras tanto, Alemania no perdió el tiempo y sus exportaciones subieron en volumen un 35 por ciento entre 1978 y 1986.

Ya en 1978 Alemania pisaba los talones de Estados Unidos, con exportaciones por 142.453 millones de dólares, apenas inferiores a los 143.766 millones norteamericanos.

Pero a valores corrientes en dólares, Alemania Occidental experimentó una caída de sus exportaciones entre 1980 y 1984, aunque se recuperó en 1985, precisamente por la revaluación del dólar, que disminuyó el valor en dólares de esas ventas alemanas.

En 1980, las exportaciones de Alemania llegaron a 192.861 millones de dólares; en 1981 a 176.090 millones de dólares; en 1982 a 176.435

millones; en 1983 a 169.441 millones; en 1984 a 171.728 millones de dólares y en 1985 subieron a 183.912 millones de dólares.

Ajustadas por la sobrevaluación del dólar frente al marco, las exportaciones de Alemania ya habrían superado a las norteamericanas.

Por su parte, en dólares las exportaciones de Estados Unidos cayeron entre 1980 y 1985, pese a un pico en 1981: en 1980 alcanzaron a 220.785 millones de dólares; en 1981 a 233.735; en 1982 a 212.276 millones; en 1983 a 200.538 millones; en 1984 a 217.890 millones y en 1985 a 213.144 millones.

Ahora bien, aunque las exportaciones alemanas reales en marcos y volumen son prácticamente iguales a las de 1985, en dólares aumentaron en el primer semestre de 1986 un 37 por ciento, mientras Estados Unidos sufría una merma de 2 por ciento.

8/11/86
13/11/86
8/11/86

01/01

8616391

KFA
003

Atentado en Alemania

Heidelberg, Alemania occidental (UP) — Terroristas germanooccidentales hicieron estallar una bomba en un centro de investigaciones de la empresa norteamericana IBM, causando daños que ascienden a por lo menos un millón de dólares.

El informe policial señaló que una bomba de tiempo puesta en el muro exterior del edificio estalló durante la mañana. La explosión dañó la fachada de cristal del inmueble, así como el cielorraso del interior y una alarma de incendio, pero no hubo heridos.

La policía estatal de Stuttgart y la oficina del procurador general, Kurt Rebmann, el principal enemigo del terrorismo en el país, se hicieron cargo de la investigación. Voceros oficiales dijeron que la bomba puede haber sido obra de la facción "Ejército Rojo", también conocida como la pandilla Baader-Meinhof.

LA MEXICA 17/11/68

01/01

6616408

903

ALEMANIA FEDERAL APROBO NUEVA LEGISLACION CONTRA EL TERRORISMO

BONN, ALEMANIA OCCIDENTAL (AP) — El gabinete alemán occidental aprobó una nueva legislación antiterrorista, cuyo foco principal es un programa que alienta a los terroristas a que se conviertan en testigos de la Fiscalía y brinden testimonio contra sus compañeros.

El proyecto de ley de seguridad, a ser presentada ante el Parlamento en el curso de esta semana, fue aprobado por el gabinete de coalición de centro-derecha 19 días después del asesinato de un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores a manos de extremistas de izquierda.

El vocero gubernamental, Friedhelm Ost dijo que la coalición del canciller Helmut Kohl espera presentar el conjunto de leyes antiterroristas ante el Bundestag (Parlamento) el 7 de noviembre, y que se convierta en ley en diciembre.

CONVERSION

El principal elemento de ese conjunto de leyes es un programa de dos años, destinado a

lograr que los terroristas se conviertan en testigos de la Fiscalía y brinden testimonio contra compañeros de sus respectivos grupos.

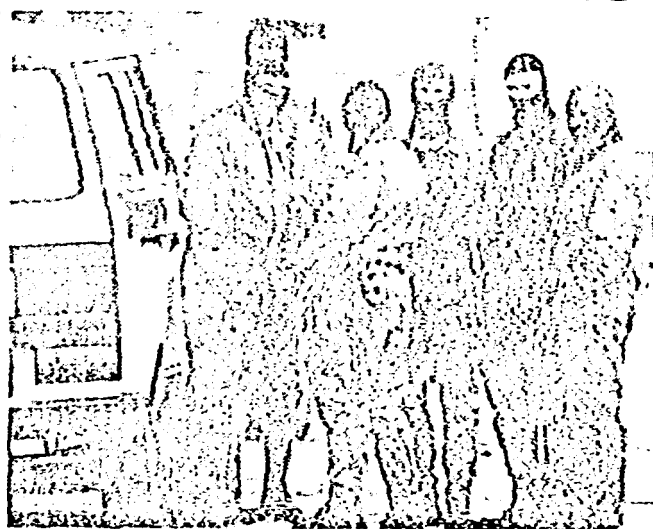
Según el plan, los fiscales tendrían el poder de desestimar o reducir los cargos contra un miembro de un grupo terrorista a cambio de testimonios contra otros, en forma similar al que se utiliza en Estados Unidos e Italia.

Asimismo, las propuestas amplían la definición de organizaciones terroristas y aumentan de cinco a 10 años de prisión la sentencia máxima para los hallados culpables de pertenecer a tales grupos.

DEFINICIONES

La definición de grupos terroristas sería incrementada para incluir a los que lanzan atentados contra maquinarias de construcción, cables eléctricos o vehículos del transporte público.

El grupo de medidas se sumaría a nuevos métodos policiales para investigar actos terroristas, aprobados la semana



DUSSELDORF, ALEMANIA OCCIDENTAL. Tropas especiales de la Policía alemana occidental entran en acción en la búsqueda con relación al asesinato del diplomático alemán occidental VON BRAUNMUEHL hace varias semanas (AP)

pasada por Ministerios del Interior estatales.

El 10 de este mes fue asesinado en una calle de Bonn el

funcionario Gerold Von Braunmuehl, del Ministerio de Relaciones Exteriores, abatido a tiros cuando volvía de sus tareas.

El crimen se lo adjudicó el grupo izquierdista Facción del Ejército Rojo, que en los últimos 15 años lanzó atentados dinamiteros y asesinatos contra objetivos militares e industriales norteamericanos y alemanes.

Pero ese asesinato fue el primero de un alto funcionario del gobierno alemán que se adjudicó el grupo, y también el primero que perpetró en Bonn.

Hasta ahora no hubo arrestos en el caso, pero la policía busca a siete miembros de la Facción del Ejército Rojo que se considera se hallan involucrados en el asesinato.

V. Noticias
30/10/80

003

Destacan posibles inversiones de la RFA en América Latina

BONN. — "Estoy convencido de que Latinoamérica continuará representando un atractivo mercado de inversiones para los empresarios alemanes, y en general para todos los accionistas extranjeros", dijo Dieter Hülsebus, director del departamento de Latinoamérica de la Sociedad Alemana para Inversiones en países en desarrollo —que fomenta y apoya las inversiones alemanas en los países no industrializados— durante una conferencia dictada recientemente en la Casa Iberoamericana de Bonn.

Dijo Hülsebus que ve algunas señales y argumentos que respaldan sus apre-

ciaciones: hay un alto potencial de desarrollo de la economía de los países latinoamericanos, principalmente en las grandes ciudades con numerosos habitantes, donde al mismo tiempo existen buenos mercados y una cierta dinámica para el abastecimiento de la población.

"La posibilidad de desarrollo y de crecimiento industrial es todavía bastante amplia en la mayoría de los países latinoamericanos", añadió el representante de la Sociedad Alemana para Inversiones en países en desarrollo, cuyas siglas en alemán son DEG.

Como otra argumentación a favor expuso que Latinoamérica es un continente rico en materias primas, inmensas regiones con abundancia de recursos naturales aún no han sido explotadas y muchos productos ni trabajos ni aprovechados.

Como cuarto razonamiento se arguye el hecho de que algunas naciones como es el caso de Brasil, van a pasar en un futuro próximo de países importadores a exportadores, y por tanto necesitan ex-

pandir sus mercados extranjeros. Aquí habrían oportunidades de inversión para empresas alemanas que también desean ganar nuevos mercados.

posibilidades lo trazan la pequeña y mediana industria, que tienen campos accesibles como lo demuestra Argentina, donde los mismos argentinos a pesar de la difícil situación general, están interesados en atraer accionistas con capitales modestos.

Clima de inversiones

¿Cómo se puede mejorar el clima de inversiones? Hülsebus considera que la mejor referencia para un país es cuando los propios capitales nacionales se invierten en la industria de producción local.

Y cuando estos mismos inversionistas nacionales se asocian con los extranjeros para colocar el dinero en sus propios países.

Pero es desde luego casi trágico que los inversionistas extranjeros duden en invertir en países cuyos propios accionistas llevan sus efectivos a Miami, Madrid o a otros sitios.

Segundo punto, se debe reactivar en Latinoamérica la integración económica regional, revitalizar el Pacto

Andino, y también los convenios suprarregionales que existen; ellos se deben reforzar y de este modo se ensanchan automáticamente los mercados.

Así, se podrían superar mejor las dificultades que ofrecen los pequeños mercados, donde las inversiones extranjeras en gran escala son prácticamente imposibles. Los pequeños países dependen, pues, de la integración regional.

Como tercera recomendación señala el representante de la DEG, la liberalización de las leyes restrictivas de las inversiones extranjeras.

Otros aspectos para fomentar las inversiones son la estabilidad política (es positivo —dijo Hülsebus— el retorno a la democracia de varios países latinoamericanos), la continuidad y fluidez de los procesos económicos, programas para frenar la inflación —como los que llevan actualmente a cabo Brasil y Argentina— y finalmente el logro de estructuras desburocratizadas de recepción de capitales.

003

EL MUNDO

RFA: más cooperación con España y América

MADRID. — Alemania Federal está dispuesta a "incrementar" la cooperación hispano-alemana en América Latina y considera a España "vocero" de esta zona en el ámbito de la Comunidad Europea. Lo afirmó ayer en Madrid el jefe del gobierno alemán federal, Helmut Kohl, en una visita relámpago de 24 horas, durante la cual entrevistó al rey Juan Carlos y al primer ministro Felipe González.

Tras un reciente viaje a Cuba, Perú y Ecuador, González ilustró a Kohl la situación económica y política de estos países de América Latina en general.

La visita, en el marco de los contactos anuales entre los dos países decididos en 1983, estuvo caracterizada por un llamamiento de Kohl a los españoles para que contribuyan al máximo de sus posibilidades a la seguridad de Europa.

En una conferencia de prensa junto con González, Kohl se refirió directamente a las actuales negociaciones entre España y Estados Unidos sobre la reducción de la presencia militar estadounidense en territorio español. "La defensa de la democracia y de la seguridad en Europa —dijo Kohl— no es divisible. Los países miembros de la Comunidad Europea no pueden ser competentes en campos diferentes: uno en el comercio, el otro en la agricultura, un ter-

cero en la defensa, etcétera".

Acusación

Portavoces parlamentarios de dos partidos de centro y uno de izquierda acusaron ayer al gobierno español de consentir el paso por este país de armas estadounidenses para Irán y de vender directamente material militar a dictaduras como la de Chile.

"España hace el trabajo sucio de vender armas a los países a los que las grandes potencias no quieren vender", denunció en el Congreso, Enrique Curiel, portavoz de Izquierda Unida, el grupo parlamentario dominado por el Partido Comunista.

Curiel dijo poseer "pruebas" que demuestran que en los últimos años España ha vendido armas a Irán, Irak, Chile, Sudáfrica, Somalia y Angola.

Modesto Fraile, portavoz del Partido Demócrata Cristiano (PDC), presentó una pregunta al gobierno, que éste deberá contestar en una próxima sesión, sobre la supuesta venta de armas a Chile, concretamente aviones de fabricación española "C-101".

El partido centrista CDS, que lidera el ex presidente del gobierno Adolfo Suárez, afirmó también ayer en el Congreso que tiene "fundadas sospechas" de la utilización del territorio español para suministrar de armas a Irán.



MADRID. — El presidente del gobierno español, Felipe González (der.), conversa con el jefe de gobierno de Alemania Federal, Helmut Kohl, antes de ir al Palacio de la Moncloa. (Radiofoto Reuter especial).

R.F. ALEMANIA
003

(200 mil ciudadanos de RFA) bloquearon base militar

Bonn, (PL) Unos 200 mil germanooccidentales finalizaron un bloqueo pacífico a la base norteamericana de Hasselbach, en Mainz, en protesta por el inicio hace tres años de la instalación de 96 cohetes atómicos crucero en Alemania Federal.

Durante 48 horas de marchas, concentraciones y bloqueo de las carreteras, mantenidos ininterrumpidamente fueron arrestados unos 200 manifestantes y puestos bajo custodia de los tribunales locales.

Casi 10 mil efectivos de las fuerzas antimotín apoyados por vehículos celulares, cañones cisternas y helicópteros de observación, efectuaron un constante acoso a la demostración organizada por el movimiento antinuclear de la RFA.

Unos 500 ex prisioneros de guerra, con sus uniformes negros de rayas blancas, permanecieron en bloque compacto frente a la puerta dos de la instalación militar norteamericana, la primera en emplazar los cohetes atómicos de primer golpe.

Simulando una enorme reja en torno a esos ex combatientes contra el nazifascismo durante la segunda guerra mundial, una tela roja con letras blancas ex-

presaba "tenemos que oponernos al crimen del armamento. El silencio es complicidad asesina".

Constantes enfrentamientos ocurrieron entre la policía antimotín y los pacifistas al intentar el personal militar y civil norteamericano abandonar la instalación, rodeada por una cadena humana de 20 kilómetros de extensión.

Las tropas guardafrontera apoyaron a las fuerzas policiales en los retiros forzados de los manifestantes que eran cargados —una y otra vez— hacia los bordes de las carreteras, en operaciones de varias horas.

003
ALEMANIA

LA NACION 20/11/84

Visita del presidente de Alemania

Invitado por el presidente de la Nación visitará la Argentina, del 16 al 21 de marzo del año próximo, el presidente de la República Federal de Alemania, Richard von Weizsäcker.

Será el segundo jefe de Estado de Alemania Federal que vendrá al país: el anterior, Heinrich Lübke, visitó la Argentina durante la presidencia de Illia, en 1964.

Weizsäcker viajará en compañía de su esposa y una comitiva de altos funcionarios e invitados especiales y visitará varios países latinoamericanos.

La invitación le fue transmitida por Alfonsín en 1985 en ocasión de la visita oficial que efectuó a ese país y la aceptación formal fue comunicada al canciller Dante Caputo cuando viajó a Bonn en julio último.

El programa tentativo de la visita comprende un viaje a las Cataratas del Iguazú y reuniones en el más alto nivel gubernamental.

Richard von Weizsäcker es una conocida figura de su país que se desempeñó como burgomaestre de Berlín.

01 / 01

861 651 57

DE 3

En Alemania Federal las terroristas son mayoría

Nueve de los 18 terroristas alemanes más buscados por la Policía de ese país son mujeres integrantes de la Fracción Roja Armada. Este grupo fue dirigido por Brigitte Mohnhaupt y Christian Klar y ahora por Barbara Meyer y su marido Horst, ambos de 30 años. Se los acusa de haber asesinado al diplomático Gerald von Braunmühl el 10 de octubre último.

Anteriormente, en la famosa banda de Andreas Bader, actuaron la periodista Ulrike Meinhof. Muerta en prisión en 1976, con armas en la mano, la Meinhof liberó de la cárcel a Andreas Bader, el 10 de mayo de 1970, y a la hija del pastor Gudrun Lusslin. Estos dos últimos se "suicidaron" cuando estaban detenidos, exactamente el mismo día, en octubre de 1977.

El movimiento 2 de Junio está dirigido por Inge Viett, de 12 años, ahora integrado a la Fracción Armada Roja. Se formó en campos palestinos y fue parte de la banda Bader-Meinhof. Ella habría contactado a Acción Directa en Bruselas (Bélgica). Es una mujer considerada peligrosísima. Una vez, en París, un policía quiso detenerla por no llevar el casco al conducir su moto y lo hirió gravemente a tiros.

En los diez años que la Viett actúa en la clandestinidad, se le atribuyen numerosos atentados. También los secuestros del dirigente demócrata cristiano Peter Lorenz, (1975) y del millonario austriaco Walter Palmers (1977).

Otra terrorista peligrosa se encuentra en prisión. Condenada en 1977 a quince años de reclusión por

participar en el asesinato del presidente de la Dresdnerbank, Jürgen Ponto.

Magdalena Kopp (o Kaupp), una vez detenida y liberada, es compañera del dirigente de las Células Revolucionarias, Johannes Weirich. Facilitó contactos entre terroristas franceses y de Medio Oriente.

Para obtener la liberación de la Kopp, Carlos amenazó con "ensangrentar" a Francia en 1982. Se supone que la Kopp puso la bomba que mató a seis personas en el Capitolio de Limoges, el 29 de marzo de 1982.

Otras mujeres se han convertido en "mártires" como Elisabeth Van Dyck, muerta por la policía de Nuremberg en 1979. Tenía su nombre el comando de Acción Directa que asesinó al ingeniero y general del ejército galo René Audran, el 25 de enero de 1985.

Ingrid Schubert, que murió en la cárcel, ha dado su nombre al comando que mató a Gerald von Braunmühl.

♦ Mujeres en el terrorismo italiano

Susanna Ronconi, de 32 años, hija de un oficial y ex estudiante universitaria de ciencias políticas, fue miembro de la Dirección Estratégica de las Brigadas Rojas en los años 70 y participó de la fundación de Prima Linea. En 1984 fue condenada a prisión perpetua por su participación en diversos atentados y muertes.

Italia también tiene una "mamá" del terrorismo. La septuagenaria Caterina Picasso, acusada de

tener un depósito de armas pertenecientes a las Brigadas Rojas.

Asimismo, una condesa, Mariua Prémoli, 45 años, de una riquísima familia del Trentino, fue detenida en 1982 por su militancia en las Brigadas Rojas y en Prima Linea.

♦ La mujer en el terrorismo del Medio Oriente

Lella Khaled, integrante de la OLP, dirigió en 1970 un intento de secuestro de un avión israelí que partía de Londres.

Randa Nabulsi, una palestina nacida en Naplouse, en 1969 fue condenada a diez años de prisión por transporte de explosivos y por colocar una bomba en un supermercado en Jerusalén.

Sana Mhedl fue una joven kamikaze libanesa. En abril de 1985 condujo un auto cargado de explosivos contra un convoy militar israelí en el sur de su país. Un comando de Acción Directa lleva ahora su nombre.

Dos libanesas también integraron la FARL de los hermanos Abdallah, que provocaron una serie de atentados en septiembre último en París (13 muertos y más de 200 heridos). Otra de ese grupo, Josephine Abdo Sarkis, purga una pena de quince años de prisión en Italia por tenencia de explosivos.

Jacqueline Esber, buscada internacionalmente, está acusada del asesinato del diplomático israelí Yacov Barsimanolv en París. En abril de 1982, ésta fue identificada por el diplomático francés Gilles Peyrolles como integrante del grupo que lo secuestró el año pasado en el Líbano.

Clarín 23/4/86

RFA

CO3

Bonn expulsó a cinco diplomáticos sirios

Bonn, 27 (UP) — Alemania occidental impuso hoy sanciones contra el gobierno de Damasco y ordenó la expulsión de cinco diplomáticos sirios, después de una Corte determinará su complicidad en un atentado terrorista.

Un vocero oficial destacó que la ayuda a Siria será congelada y que no se nombrará un nuevo embajador para cubrir la vacante.

El informante Friedrich Ost, dijo que el juicio a dos palestinos, a quienes ayer una Corte de Berlín occidental declaró culpables de un atentado con bomba contra la sociedad germano-irani, demostró que Siria "violó las reglas básicas que gobiernan las relaciones entre los estados".

Declaración

"El gobierno federal condena la participación de funcionarios de Siria en los ataques contra instalaciones en suelo alemán", aseveró OST, en una declaración que pidió, "enfáticamente, al gobierno sirio que pruebe sus condenas al terrorismo internacional con hechos concretos, suspendiendo su apoyo a gente comprometida en terrorismo".

No habrá ruptura

El viceministro de relaciones exteriores, Juergen Moellmann, expresó "no habrá ruptura de relaciones. La diplomacia esta para resolver los problemas".

Ost señaló que el embajador Heribert Woeckel, quien el 18 de noviembre dejó Damasco, no será reemplazado por el momento.

Añadió que tres diplomáticos de la embajada de Siria en Bonn tendrán que salir en el plazo de una semana y que las cuatro agregadurías militares serán reducidas a dos, la misma cantidad que Alemania occidental tiene en Damasco.

Las evidencias dadas en el juicio implicaron en el atentado a Haythem Saed, alias Abu Ahmed, señalado como funcionario de inteligencia de la fuerza aérea siria.

Sentencias

Se remarcó que fue él quien entregó la bomba, usada en el atentado del 29 de marzo, a Ahmad Hasi, de 35 y Faruk Salameh, de 40, en una reunión en la embajada de Siria en Berlín Este.

Salameh fue sentenciado a 13 años de prisión; Hasi, que es hermano de Hindawi, que el mes pasado fue condenado a 45 años de cárcel en Londres, fue condenado a 14 años de prisión.

LA REUNION 28/11/86

Speller

01 / 01

86016684

Tóxicos químicos envenenan el Rhin

FRANCFORT, ALEMANIA OCCIDENTAL, por Mark Heinrich, (AP). Un derrame de sustancias químicas industriales tóxicas contaminó amplios tramos del río Rin y causó alarma internacional por las consecuencias de largo plazo de una de las más activas y panorámicas vías acuáticas de Europa.

El derrame, consecuencia de un incendio en instalaciones industriales de Basilea, Suiza, causó la muerte de más de 500.000 peces y privó temporalmente de agua potable a algunas poblaciones alemanas occidentales. En Francia se planea prohibir la pesca en el Rin durante los próximos seis meses.

"No conocemos la magnitud de los perjuicios para el Rin, pero no hay duda que son serios", dijo el Ministro alemán occidental de Medio Ambiente Walter Wallmann sobre el desastre que algunos críticos denominan "Chernobale", en una alusión al reciente desastre nuclear soviético. Bale es el nombre francés de Basilea.

En Bruselas, el Comisionado de Medio Ambiente de la Comunidad Económica Europea convocó a una reunión urgente de Ministros para este mes para evaluar las consecuencias y tomar medidas destinadas a hacer frente a la crisis. También se efectuaron contactos entre funcionarios alemanes occidentales, franceses y holandeses en medio de acusaciones sobre una falta de coordinación entre estos países para reaccionar al accidente.

30 TONELADAS DE TOXICOS

Unas 30 toneladas de sustancias químicas

tóxicas, incluso herbicidas, pesticidas y mercurio, fueron vertidos en el Rin junto con el agua utilizada para combatir un espectacular incendio hace 10 días en una fábrica química de la compañía Sandoz, en las afueras de Basilea.

La masa de agua contaminada, de unos 40 kilómetros de largo, se desplazó lentamente río abajo con el correr de los días, causando una generalizada mortandad de peces y obligando a tomar medidas de emergencia para proteger los sistemas de agua potable por donde iba pasando.

La preocupación por el río crece constantemente, porque el Rin es crucial para el comercio europeo y famoso como atracción turística. El río de 1.320 kilómetros nace en un glaciar suizo y cruza en su curso hacia el Mar del Norte las fronteras de Liechtenstein, Austria, Alemania Occidental, Francia y Holanda.

En Alemania Occidental, las poblaciones noroñas renanas de Unkel y Bad Honningen suspendieron por tiempo indefinido su servicio de agua potable, abastecido con una combinación de agua del Rin y las fuentes subterráneas. "Se mantendrá un servicio de autobombas durante las 24 horas hasta nuevo aviso", dijo un vocero de Wallmann. Agregó que otras comunidades del Rin usaban sólo agua subterránea.

Otras medidas preventivas incluyeron la suspensión de algunos cruceros por el Rin, una de las principales atracciones de la industria turística alemana occidental.

EN EL MAR DEL NORTE

Las sustancias químicas entraron en Holanda

Las compuertas erigidas en Driel, Holanda, fueron abiertas el fin de semana para permitir el paso de las aguas contaminadas del río Rhin directamente al Mar del Norte. La acción fue tomada tras el vertido accidental de productos químicos nocivos en Basilea, Suiza. Algunas ciudades holandesas usan agua del Rhin para beber. (AP)

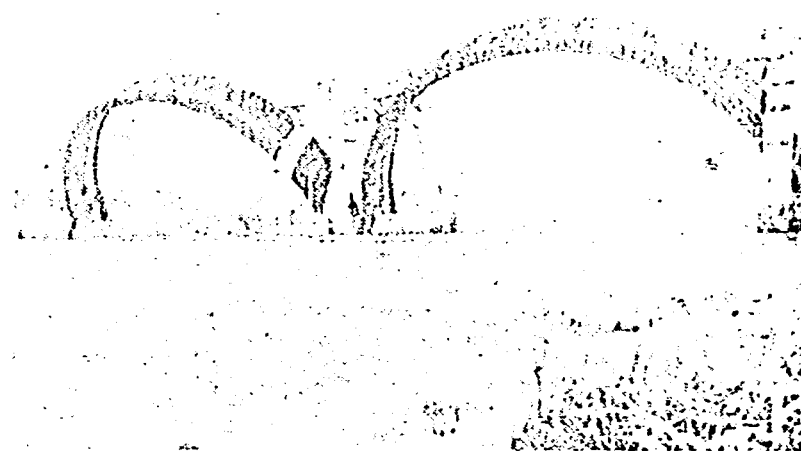
el fin de semana y llegan esta noche al delta del Rin sobre el Mar del Norte, informaron las autoridades holandesas.

Una "segunda ola" de agua contaminada con mercurio se desplazaba por el Rin en Alemania Occidental, procedente de una fuga de un contenedor a causa del incendio. Pero el vocero de Sandoz, Benedikt Hurni, dijo que las concentraciones tóxicas eran "mínimas" comparadas con la primera ola.

Un vocero del Ministerio holandés de Medio Ambiente dijo que las toxinas se difundieron en el

agua al pasar por Alemania Occidental y Francia y en Holanda solo causaron la muerte de algunos microorganismos. Los holandeses utilizan su sistema de compuertas y barreras móviles para acelerar la salida de los contaminantes al mar, y contener su propagación en la región densamente poblada.

Wallmann dijo hoy en conferencia de prensa en Bonn que podría haber contaminación de fuentes subterráneas de agua. Pero sostuvo que era prematuro hacer una evaluación del impacto ecológico a largo plazo del derrame químico.



003

RFA CONDENA TERRORISTAS Y ACUSA A SIRIA

BERLIN, (RFA). (EFE).— Un tribunal berlinés condenó hoy a los jordanos Ahmad Hasi y Faruk Salameh a 14 y 13 años de cárcel, respectivamente, por tentativa de asesinato y realización de un atentado con explosivos, e implicó a Siria en la acción terrorista.

En los considerandos, los jueces señalan que organismos oficiales sirios participaron en la preparación del atentado perpetrado contra la Sociedad Germano-Arabe de Berlín Oeste, el pasado 29 de marzo, en el que resultaron heridas nueve personas, algunas de ellas graves.

Pese a esa acusación contra Siria, el portavoz gubernamental alemán, Friedhelm Ost, señaló que la coalición que preside Helmut Kohl no tomará medidas hasta "conocer en detalle y estudiar cuidadosamente los considerandos".

EL PAÍS 27/4/82



R.D.A.
REPÚBLICA DEMOCRATA ALEMANA

ENTRE LOS N°°

8600252 / 8616757

RDA
F. ECON.

• RDA Y CHINA FIRMAN ACUERDOS ECONOMICOS

Pekín, 4 Nov. (ADN) - La República Democrática Alemana y la República Popular China concluyeron en Pekín, acuerdos a largo plazo sobre el desarrollo dinámico de su cooperación en la economía, la ciencia y la técnica. Los documentos fueron suscritos por el vicepremier de la RDA Guenther Kleiber y los ministros chinos de construcción de maquinaria, Zhou Jiannan, y de Industria Ligera, Yang Bo.

En una conversación amistosa que habían sostenido anteriormente Guenther Kleiber y Li Peng, miembro del buró político del Partido Comunista de China, los dos políticos constataron unánimemente que las relaciones fructíferas entre la RDA y China son de importancia para la salvaguardia de la paz y el robustecimiento del socialismo. La prevención de una guerra nuclear y del armamentismo espacial son el primer imperativo de nuestro tiempo, señalaron.

El mismo día se entregó en Pekín el camión "Ifa" N° 50.000 suministrado por la RDA a China; en el acto de la entrega estuvo presente el ministro de Comercio Exterior de China, Zheng Tuobin, con quien Guenther Kleiber conversó sobre las posibilidades de ampliar la cooperación económica y científico-técnica a largo plazo entre ambos países.

mp.
5/11/85
Co. word

8600252

01/01

003

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

RDA
H. Kessler

Handwritten: H. Kessler

Nuevo ministro de Defensa de RDA

BERLIN ESTE (REUTER). — El Gral. Heinz Kessler (65), fue nombrado nuevo ministro de Defensa mientras los ministros del Área del Pacto de Varsovia iniciaban la conferencia postergada por el fallecimiento de su predecesor el Gral. Helz Hoffmann (foto).

Hoffmann, de 75 años, que convirtió al ejército germano oriental en una de las fuerzas más confiables del Pacto de Varsovia, murió el lunes pocas horas antes de reunirse con sus colegas para analizar los resultados de la cumbre estadounidense - soviética de Ginebra.

Handwritten: H. Kessler

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

8600743

01/01

RSA
P. Exterior

**MINISTERIO DE LA EDUCACIÓN
FORNIA Y NICARAGUA** **PN** ✓
La Habana, Ene 5 (PL) — Hans Joachim Boehme, ministro para la educación Superior y Técnica de la República Democrática Alemana (RDA), llegó a esta capital para iniciar un recorrido por Cuba y Nicaragua.
Boehme viajó al frente de una delegación que realizará una visita oficial y amistosa de 11 días a este país durante la cual cumplirá un amplio programa de actividades.
Según se informó, Boehme permanecerá en Nicaragua del 8 al 11 de enero.

La Hora
050126

8600744

01/01

Económico

003

RDA: ECONOMIA CRECIO UN 4.8 POR CIENTO

Berlin, 8/1/86 (ADN) — El aumento de 4.8 por ciento de la renta nacional producida convierte el año de 1985 en un año particularmente exitoso para la República Democrática Alemana, se constata en el balance anual provisional publicado hoy en esta capital. El plan quinquenal de 1981 a 1985 finalizó con buenos resultados.

El 90 por ciento del crecimiento del producto nacional se debe al aumento de la productividad del trabajo. El consumo específico de importantes materias primas y materiales fue disminuido en 3,5 por ciento y se introdujeron en la práctica más de 5.000 nuevos productos, procedimientos y tecnologías.

Una parte especialmente grande en los éxitos económicos corresponde a la industria, cuya producción neta creció en el 7 por ciento. La agricultura de la RDA registró el año pasado la mejor cosecha en la historia del país y el plan estatal de producción pecuaria fue rebasado en todos los puntos.

Los altos rendimientos económicos fueron acompañados —según el informe— de un nuevo crecimiento del nivel de vida del pueblo. Por ejemplo, la construcción y modernización de 212.222 viviendas constituyen el mayor éxito obtenido hasta ahora en esta esfera.

LA HOJA 9/1/86
ARCH

LU

8602726

01/01



NOVIEMBRE
1985

*Jugendmagazin der Deutschen Schule
Revista del Colegio y Liceo Alemán*



Edición
en homenaje
a nuestro
Director

- REPORTALLE AL EMBAJADOR J. MARRE
 - ESTUVIMOS EN EMISORA DEL SOL
 - FOTODESCHAVES
- Y MUCHO MAS...

SIEBSTE AUSGABE

SEPTIMA EDICION

8603035

BARRACA SUIZA S.A.

- MADERA COMPENSADA
- PUERTAS "E C O"
- CARMICA NEOPLAC
- TABIQUES MULTIFORMA

AV. GRAL. FLORES 2180
TEL. 20 18 01



Cerveza
NORTEÑA

Una cerveza

como debe ser

R E D A C C I O N

Profesores Encargados

Prof. J. Bode
Prof. E. Melo

Redactor Responsable

Gabriela Mauro

CUERPO DE REDACCION

Primaria

Sebastián Poget
Tobías Müller

Secundaria

Ana de Castellet
Carmen de Castellet
José Luis Chalar
Fabio Descalzi
Vanessa Ems
Adriana Martínez
Mónica Rossi
Helga Sturzenegger
Adrianne Wachsmuth

Diagramación

Gabriel Mauro

Publicidad

Leandro Cura
D'jalma Puppo

Administración

Gerardo Michelin
Jorge Gallo

Impresión

Impresos Psicograf
25 de Mayo 572 - Esc. E
Tel. 95 85 04

Editorial

EL POR QUE DE NUESTRO PEQUEÑO HOMENAJE

Aquí estamos, cumpliendo con lo prometido. Muchas fueron las dudas que surgieron durante la diagramación de lo que hoy es la presente publicación.

No es fácil esta tarea, ya que no podemos tiempo particular para dedicarle a la revista, sino que lo agregamos a la tarea de todos los días (sarna con gusto no pica), pero de todos modos hicimos lo imposible por salir.

Al término del año podemos ver algunos de nuestros proyectos concretados, como lo es el cambio de la tapa quitándole ese aspecto sobrio y aburrido y la creación de nuevas secciones como FOTODESCHAVES y el uso de las computadoras.

Dentro de la organización de la Redacción también hubieron cambios. Se nombraron especies de Consejos de tipo Composición para la diagramación, publicidad y lo más importante que gracias al "Buzón" de Alle nos vimos facilitados en la tarea de recolección de material.

Tratamos de que en este último número estuvieran todos o casi todos los acontecimientos realizados en este mes en el colegio, pero también cruzamos la frontera y salimos, logrando así una simpática nota con el Embajador de la República Federal de Alemania.

Pero hay una razón muy importante por la cual es esta edición muy especial. Todos sabemos que este es el último año que tenemos al señor Eckhardt como Director General, y Alle no podía pasar por alto este hecho. No podía, porque justamente fue Herr Eckhardt quien incentivó la creación de Alle, quien se ocupó de cerca de los problemas de la revista y quien nos ayudó a autocriticarnos.

Por todas aquellas cosas que por ser fanfas no podemos seguir mencionando, es que en nombre de todos sus alumnos y por medio de Alle le dedicamos este ejemplar, con el cual queremos expresar le nuestro cariño.

**HASTA EL AÑO QUE VIENE Y
HASTA SIEMPRE.**

La Redacción

8603055

02

BARRACA SUIZA S.A.

- MADERA COMPENSADA
- PUERTAS "E CO"
- CARMICA NEOPLAC
- TABIQUES MULTIFORMA

AV. GRAL. FLORES 2180
TEL. 20 18 01



Cerveza
NORTENA

Una cerveza

como debe ser

REDACCION

Profesores Encargados
Prof. J. Bode
Prof. E. Melo

Redactor Responsable
Gabriela Mauro

CUERPO DE REDACCION

Primaria
Sebastián Poget
Tobías Müller

Secundaria
Ana de Castellet
Carmen de Castellet
José Luis Chalar
Fabio Descalzi
Vanessa Ems
Adriana Martínez
Mónica Rossi
Helga Sturzenegger
Adrienne Wachsmuth

Diagramación
Gabriela Mauro

Publicidad
Leandro Cura
D'jalma Puppo

Administración
Gerardo Michelin
Jorge Gallo

Impresión
Impresos Psicograf
25 de Mayo 572 - Esc. E
Tel. 95 85 04

Editorial

EL POR QUE DE NUESTRO PEQUEÑO HOMENAJE

Aquí estamos, cumpliendo con lo prometido. Muchas fueron las dudas que surgieron durante la diagramación de lo que hoy es la presente publicación.

No es fácil esta tarea, ya que no poseemos tiempo particular para dedicarle a la revista, sino que lo egregamos a la tarea de todos los días (sarta con gusto no pica), pero de todos modos hicimos lo imposible por salir.

Al término del año podemos ver algunos de nuestros proyectos concretados, como lo es el cambio de la tapa quitándole ese aspecto sobrio y aburrido y la creación de nuevas secciones como FOTODESCHAVES y el uso de las computadoras.

Dentro de la organización de la Redacción también hubieron cambios. Se nombraron especíes de Consejos de tipo Composición para la diagramación, publicidad y lo más importante que gracias al "Buzón" de Alle nos vimos facilitados en la tarea de recolección de material.

Tratamos de que en este último número estuvieran todos o casi todos los acontecimientos realizados en este mes en el colegio, pero también cruzamos la frontera y salimos, logrando así una simpática nota con el Embajador de la República Federal de Alemania.

Pero hay una razón muy importante por la cual es esta edición muy especial. Todos sabemos que este es el último año que tenemos al señor Eckhardt como Director General, y Alle no podía pasar por alto este hecho. No podía, porque justamente fue Herr Eckhardt quien incentivó la creación de Alle, quien se ocupó de cerca de los problemas de la revista y quien nos ayudó a autocriticarnos.

Por todas aquellas cosas que por ser fanfas no podemos seguir mencionando, es que en nombre de todos sus alumnos y por medio de Alle le dedicamos este ejemplar, con el cual queremos expresar le nuestro cariño.

**HASTA EL AÑO QUE VIENE Y
HASTA SIEMPRE.**

La Redacción

8603055

02

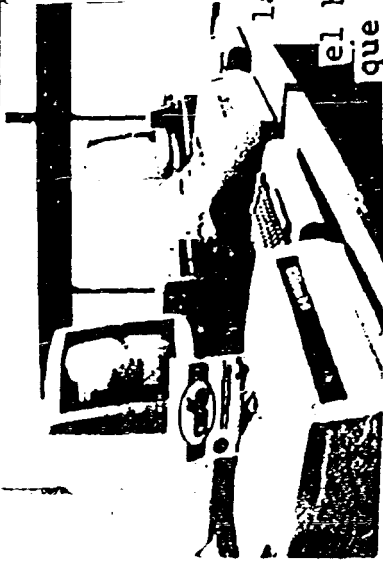
ASI LO SENTIMOS

En momentos en que estábamos armando el tercer número de ALLE de este año, recibimos la mala noticia del fallecimiento de la señora madre de nuestro Director.

Hacemos un alto en la tarea para acompañarlo espiritualmente en su dolor, imaginamos mayor y más fuerte que otros, pues el deceso se produjo en Alemania.

Con él Sr. Eckhardt compartimos muchas ilusiones concretadas, compartimos también muchas alegrías. Hoy tenemos que compartir también este trance tan amargo para él y que naturalmente a nosotros nos llega intimamente.

Mas allá de la convicción de ALLE, en cuanto a lo inexorable de los ciclos vitales, queremos que nuestro Director por este medio reciba de todo el Colegio la seguridad de nuestro aprecio y compañía en momentos tan dolorosos.



las computadoras
ayudando a la ALLE

No podía ser de otra manera, la tecnología llegó a nuestra revista ALLE y este tiene el honor de ser el primer artículo que fue pasado por una computadora. Ustedes pueden pensar "no es nada del otro mundo", pero creemos que es una experiencia para ser tomada en cuenta en los próximos números, puesto que con este sistema se pueden evitar los posibles errores de "las frías máquinas de escribir". Ojo, que quede claro, los errores humanos SIEMPRE van a existir en la ALLE, sino no seríamos una revista estudiantil.

Las computadoras (Comodore 64), que aprovechamos para darles la bienvenida, llegaron medio tarde para imprimir el sexto número, pero esperamos que la tecnología NO se desaproveche en la etapa venidera.

Nos alegramos del ahorro del tiempo, del personal o maquinistas (el desempleo también llegó) y de la tecnología.

Solo resta agradecer a JUAN LEON (John Lion) que es algo así como un Ingeniero en computación, y todo el tiempo que le dedicó a descifrar el "maldito programa" con que pasamos los artículos (Vizawrite 64).

A LOS DESCONOCIDOS

En este artículo quiero realizar una síntesis de la ALLE en el '85.

Todo se remota hasta Abril, cuando varias actividades se programaron, entre ellas la revista.

Comenzamos siendo muchos, diría demasiados, pero la goma del tiempo los borró a casi todos. No se si era por el miedo de jugar a los periodistas que tenían, pero de golpe nos encontramos 6 o 7 locos tecleando los sábados hasta las 17 hs. o diagramando en lo de Alfonso, lo del Miche o en la misma imprenta retocando títulos.

Surguieron buenas ideas, muchas se perdieron en los salones, pero igual no podíamos echarnos pa' tras.

Partimos de cero (por eso nos comprometimos a ayudar el año que viene desde el arranque), la inexperiencia nos destacó nuestras fallas, es claro nunca habíamos hecho ninguna revista, ni siquiera un panfleto!!.

El primer número salió, que revolución!, lo habíamos logrado pero el lío se armó después de trasladar los

450 números entre dos personas, cuando decidimos leerlo por primera vez todo junto, autocriticarnos, y ver las fallas. Teníamos bastantes errores (horrores), empezando por algunas desubicaciones en La Ley de la Tangerina hasta las reiteraciones de frases en el reportaje de la Dra. Reta.

Primer número ganamos el partido, vendimos todos los números. El segundo número lo simplifiqué con las palabras de nuestro editorial "difícil tarea la nuestra y en resumen la de todos". Devuelta las corridas, revelar la fotos, comprar la goma, arreglar los errores, escribir artículos, "fabricar" un aviso, recibos.... Segundo truíño nuestro y por una diferencia bastante holgada (ubicamos los 450 devuelta).

En este tercer número, lo único que esperaba mientras escribía este artículo era verlo impreso y no en una papelera con un lindo sentimiento de frustración. Lo único que quería era poder decir: ganamos el tercer partido y por goleada!!.

Finalizando, pienso en los pioneros de la ALLE, en el apoyo de Herr Eckhardt, los dolores y alegrías que estas 40 páginas nos trajeron mientras jugábamos a los periodistas, tampoco me olvido de aquellos profesores que se ofendieron por salir y aquellos ofendidos por NO salir. Y sigo pensando en los eternos desconocidos a cuales no les reconocieron su trabajo...

AGRADECER A TODOS AQUELLOS QUE SE SUSCRIBIERON, FACILITANDO DE ESTA FORMA NUESTRA TAREA.

A dónde vas ?... A Holanda en bicicleta

-¿No tendrías ganas de venir conmigo y tres amigas más en bicicleta a Holanda?
-EN BICICLETA A HOLANDA??? Enseguida voy a armar mis cosas...

Así empezó todo; una amiga que se iba con tres amigas suyas a Holanda en bicicleta sabía que a mí me gustaba viajar y a pesar de que yo solo la conocía a ella me preguntó si quería ir.
Yo, sin pensar dos veces, pregunté en casa si podía ir y pedí los permisos necesarios para el viaje.
Recién después de estar en medio de los apurones se me ocurrió pensar: ¿cuántos km. vamos a andar diariamente? (Yo no andaba casi nunca en bicicleta!) ¿qué tipo de terreno íbamos a recorrer?, ya que mi bicicleta no tenía cambios y para zonas montañosas no servía. ¿qué tenía que llevar? ¿en qué iba a cargar el equipaje? ¿si tenía lugar en los albergues a los cuales íbamos a ir? ya que las otras chicas habían hecho reservaciones y ya no daba el tiempo para hacer las mías.
En 4 días tuve que revisar mi bicicleta (comprarle gomas nuevas, ya que las otras estaban lisas), conseguir bolsos impermeables y 2 pulpos para sujetarlos en las bicicletas (todo prestado), un saco de dormir bien finito (necesario en los albergues), llamar a los albergues a ver si tenían lugar, ya que era época de vacaciones y estaba todo ocupado.

Cuando tenía todo pensé que había llegado el momento de saber a dónde íbamos, mi amiga trajo un mapa de Holanda, me mostró todo y yo me quedé de lo más entusiasmada y no pensé más en los KILOMETROS. El viaje iba a ser de 1 semana. Como las otras tres chicas vivían a 200 km de nosotros arreglamos para encontrarnos en Holanda (ellas vivían en la frontera con Holanda) ya que sino el primer trayecto iba a ser demasiado largo y no nos iba a dar el tiempo para llegar al albergue.

El miércoles tan esperado nos encontramos las 5 en Holanda (hasta ahí habíamos sido llevadas por nuestros padres - las tres chicas con uno de los padres y nosotras dos con el padre de mi amiga) en Beest a 56 km de nuestro primer albergue en: KORTENHOEF, adonde llegamos mojadas (ya que garbó constatemente) y reventadas (por lo menos yo que nunca anduve más de 10 km de un tirón y todavía con equipaje). Pero el estar cansada no nos impidió poder apreciar la belleza de Holanda; adonde mirábamos había agua, ya sea en canales, lagos, represas, lo que fuera pero siempre veíamos agua. La construcción es muy diferente (por lo menos lo que yo vi), vimos casitas de todo tipo, tamaño, forma y color. Una cosa era característica: en to-

4

das las ventanas había plantas verdes o unas cortinas de punto hechas a mano con dibujitos de casas o corzones o simplemente geométricos.
Cuando entramos en Kortenhoeft nos quedamos maravilladas. Kortenhoeft tiene una calle principal y al costado es todo agua llena de camalotes, las casas están sobre palos y para llegar a las casas uno camina por puentecitos de madera que van desde la calle asfaltada a la puerta de la casa. ¿Se pueden imaginar lo que es pararse en la mitad de la calle y ver cantidad de casas en medio del agua comunicadas a la calle por puentes de madera? Yo no lo podía creer. La mejor sorpresa fue ver que una de esas casitas era nuestro albergue!!

Descargamos nuestras bicicletas (tarea para mí casi imposible, ya que las piernas no me sostenían más y mi equipaje pesaba muchísimo) y entramos.
Allí pasamos hasta la mañana siguiente. Cuando, después del desayuno, partimos con dirección (nada más que dirección, ya que no teníamos mapas con caminos de bicicleta, por rutas no podíamos ir, así que era al tanteo) HEEMSKERK. Para mí era casi imposible moverme por el estado catatónico en el que se encontraban mis músculos: no podía ni moverme. No sé como, pero partimos en un día lluvioso y con un viento en contra a las 9:30. En el camino siempre parábamos a media mañana a comprar algo en una panadería para comer y después al mediodía parábamos unos 20 minutos para almorzar los refuerzos que nos habíamos hecho en el desayuno en el albergue. Ese día anduvimos unos 70 km.

A nuestra llegada a Heemskerk... no encontramos el albergue, dimos miles de vueltas hasta el cartelito y allá fuimos. El albergue era un antiguo castillo que había sido remodelado para albergue, ENORME y cómodo. Me arrastré (esa es la expresión correcta, ya que no podía ni caminar) hasta el albergue después de haber descargado la bici (siempre se descargan bajo un techo que hay a la entrada de los albergues) y pasamos a nuestro cuarto compartido con otras 4 chicas, que quedaba en el último piso (para subir esa escalera tuve que pensar todo el tiempo: "arriba hay una cama para estirar las piernas, arriba...") hasta que llegamos, tardamos alrededor de 1 siglo). Luego de descansar un rato cenamos en el albergue (fue la única vez que lo hicimos, ya que era demasiado caro) y fuimos a recorrer Heemskerk en bicicleta.

En Heemskerk nos quedamos dos días enteros, fuimos a un "reservado de dunas": unas playas divinas, parecidas a las nuestras, con mucha arena y agua verde. Por desgracia el tiempo no estuvo caluroso, pero igual nos pasamos los dos días caminando por esos hermosas playas.

El domingo partimos para Gouda, a la media hora de estar arriba de las bicis: "paren que pinché" **SÍGUE** →

8603055

04.

5

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de
...y yo, que tenía tanta la rueda trasera chata-en medio de

VANESSA LMS

EL PRESENTAMOS A LOS FUNCIONARIOS

DE ALLE 2 J.L. GONZALEZ, J.L. CHALAR, MATIAS QUINCKE,
ALVIA KOHLSDORF, ALFONSO RUIZ, ROBERTO
MALAGUER (COME-TUTTI) --
GRACIA/H. SUYANA!

SECCION POEMAS

PA' LOS QUE PARTICIPARON EN LA EXPERIENCIA VACUNA

Que uste'se vacuna La cosa es que yo, la B.C.G.
y por fin queda inmune no me la dí y la quede
es el deber de todos; según la comadre que me informo
pero de todos modos (si, que lio se me armó)
quiero recalcar que sin el prestigioso certificado,
el gran malestar de que la toma me había dado,
que me produjo no podía entrar en facultad,
cuando "a todo lujo" pero igual quedé contento claro está.
vacunaron a mis compañeros
no hubo mañas ni mañeros
y a mi no.

INFESTADA

PA'L ALEMAN (POR MELGA)

No se pueden imaginar
como se pusieron a "jugar"
Doris, Chispa y Martínez Graña
a los habitantes de campaña
La comadre Doris vino a arrear
la majada y a ellos llevar
hacia la escalera:
donde estaba en la (dulce?) espera
el gauchazo Don Alberto
en tropeadas muy expertas
A la portera del tubo
(con picana no lo dudó)
andaba Doña Chispa
pasando rigurosamente lista
de la vaca que iba pasando
al brete donde andaban vacunando

La higiene dejaba que "desiar"
pues usaban pa' limpiar
un algodón manchado
oloroso y todo sangrado,
la única aguja deshechable
si, si la higiene es muy deseable)

Dos gorditas y fortachonas
especies de "enfermeras-pionas"
pezcaban al ternero por las guampas,
se le aplicaba la toma
(con el lema: le duele? se embroma)

Sirva esto de despedida
de mi "segunda casa querida"
aunque ahora reflexiono,
pienso y me "emociono"
en los días que llovía
(habitual mi llegada tardía)
cuando, estando apurada,
la portera valiente me enfrentaba,
gritando: "La entrada no es por Soca,
entre por Charrúa y cálese la boca".
Ah, si, que "grato" recuerdo,
cuando el pucho nervioso muero,
porque Laco pasa delante del baño,
-funar era "muy" prohibido,
hace un año.
Aguantando a los profesores
- no entraré en pomenores,
de lo que hacía para divertirme...
no atendía y esperaba el timbre.
Las "fabulosas" copiadas,
las "famosas" rateadas...
un largo curriculum,
-humanum est errarum-
(valga este trueque,
quiero que rime y que
de verso tenga algo!)

Pues, ahora, cuando salgo
del Colegio que fue una etapa
- que, aclaro, no fue una "papa"-
pues sufrí bastante en algún examen,
quiero que mis palabras enanen,
(perdonen la última cursilada,
pero con "añen" no me rimaba nada!)
el agradecimiento a profesores,
adscriptas, bedeles y directores,
y algún otro que no menciono,
basta ya, que me emociono!

Una compañera tenía la rueda trasera chata-en medio de la lluvia descargar la bicicleta y recién ahí se me ocurrió la posibilidad de pinchar, ya que yo no tenía ningún parche y no sabía ni como se haría. Por suerte las otras chicas estaban armadas hasta los dientes, tenían llave para esto y aquello, tres tipos de parches, goma y todo lo necesario. Yo me empecé a matar de la risa y me puse a mirar, ya que no sabía como se emparchaba.

A la media hora seguimos virje. Llegada a Gouda, a la noche y partimos a la mañana siguiente a Chaam donde también pasamos solo una noche y seguimos a Valkenswaard y de ahí a casa.

No quiero detallar demasiado en particular porque pienso que esto se está haciendo demasiado largo, pero quisiera todavía poder transmitirles la belleza del paisaje holandés y su simpatía. Holanda tiene desde un lago lleno de barcos, hasta calles de piedra enmarcadas por árboles frondosos pasando por pequeños pueblos donde están las casas pegadas una a la otra; todas con altura y formas distintas.

Nosotros tuvimos muy buenas experiencias con los holandeses, lo poco que pude captar en esa semana fue una alegría constante, sencillez, amabilidad y siempre dispuestos a ayudar, nosotros nos pasamos perdiéndonos y SIEMPRE hubo alguien que se paró a preguntarnos que nos pasaba y a indicarnos el mejor camino.

Holanda es aparte de hermosa y con gente muy simpática, el país de la bicicleta por excelencia. Es llano, llano hay muchos caminos para bicicletas y hay semáforos y cruces indicados para bicicletas.

En lo que nos deleitamos todas fue comiendo queso, es delicioso, todas las noches para la cena teníamos pan, yoghurt, pepinos y queso. El queso holandés no es sólo fama, es realmente riquísimo y hay una variedad enorme. Otra cosa típica de Holanda que tuve oportunidad de ver fueron los molinos de viento. Era increíble, yo cada vez que veía uno quería pararme a mirar y a fotografiar.

Tuve que desistir, ya que veíamos muchísimos y me mataban si las hacía parar cada media hora. Quedaron muchas cosas por contar; si quieren saber más de mi viaje preguntenme

VANESSA EMS

LES PRESENTAMOS A LOS FUNCIONARIOS
DE ALLE :

J.L. GONZALEZ, J.L. CHALAR, MATIAS QUINCKE,

SILVIA KOHLSDORF, ALFONSO RUIZ, ROBERTO

BALAGUER (COME-TUTTI) --

GRACIAS!! SU/ANA!

SECCION POEMAS

PA' LOS QUE PARTICIPARON EN LA EXPERIENCIA VACUNA

Que usted se vacuna La cosa es que yo, la B.C.G. y por fin queda inmune no me la dí y la quedé es el deber de todos; según la comadre que me informo pero de todos modos (si, que lio se me armó) quiero recalcar que sin el prestigioso certificado, el gran malestar de que la toma me había dado, que me produjo no podía entrar en facultad, cuando "a todo lujo" pero igual quedé contenta claro está, vacunar a mis compañeros INFESTADA no hubo mañas ni mañeros Y a mi no.

No se pueden imaginar como se pusieron a "jugar" Doris, Chispa y Martínez Graña a los habitantes de campana La comadre Doris vino a arrear la majada y a ellos llevar hacia la escalera: donde estaba en la (dulce?) espera el gauchazo Don Alberto en tropeadas muy experto

A la portera del tubo (con picana no lo dudo) andaba Doña Chispa pasando rigurosamente lista de la vaca que iba pasando al brete donde andaban vacunando

La higiene dejaba que "desiar" pues usaban pa' limpiar un algodón manchadooloroso y todo sangrado, la única aguja desechable si, si la higiene es muy deseable)

Dos gorditas y fortachonas especies de "enfermeras-pionas" pezcaban al ternero por las guampas, se le aplicaba la toma (con el lema: le duele? se embroma

PA' ALEMAN (POR HELGA)

Sirva esto de despedida de mi "segunda casa querida" aunque ahora reflexiono, pienso y me "erocio" en los días que llovía (habitual mi llegada tardía) cuando, estando apurada, la portera valiente me enfrentaba, gritando: "La entrada no es por Soca, entre por Chamda y cálese la boca". Ah, si, que "grato" recuerdo, cuando el pucho nervioso muero, porque Laco pasa delante del baño, -funar era "muy" prohibido, hace un año.

Aguantando a los profesores - no entraré en pormenores, de lo que hacía para divertirme... no atendía y esperaba el timbre. Las "fabulosas" copiadas, las "farosas" rateadas... un largo curriculum, -humanum est errare- (valga este trueque, quiero que rime y que de verso tenga algo!)

Pues, ahora, cuando salgo del Colegio que fue una etapa - que, aclaro, no fue una "papa"- pues sufrí bastante en algún examen, quiero que mis palabras emanen, (perdonen la última cursilada, pero con "añeh" no me rimaba nada!) el agradecimiento a profesores, adscriptas, bedeles y directores, y algún otro que no menciono, basta ya, que me emocionó!

DIE BEGEGNUNG MIT DEM PFERD

Cornelia sass auf der Stufe des kleinen Bauernhofes, in dem sie mit ihren Eltern schon von klein auf lebte.

Ihr blondes Haar flatterte im Sommerwind. Sehnsüchtig schaute sie auf die endlosen grünen Weiden ihrer Eltern. Wenn sie so vor sich hinträumte, dachte sie oft bei sich: "Was würde ich darum geben, wenn ich ein Pferd oder wenigstens ein Pony hätte."

Ihr Vater riss sie mit einem Ruf aus ihren Träumen. "Conny, bring die Kühe auf die Weide!" "Es ist schon eine traurige Angelegenheit, jeden Morgen die Kühe auf die Weide zu bringen und sie aufzupassen tun, als nur die Tiere zu füttern, auf sie aufzupassen und sie dann wieder zum Stall zurückzubringen", dachte sie bei sich, als sie auf dem Weg war. "Andere Kinder haben es besser, die brauchen sich um nichts zu kümmern, die können den ganzen Tag spielen oder das tun, was sie wollen. Ich dagegen muss auf Euch aufpassen", sagte sie zu den Kühen, als sie vor ihnen stand.

Auf der Weide angekommen, hörte sie plötzlich hinter sich ein sonderbares scharrendes Geräusch. Sie drehte sich um und wollte ihren Augen kaum trauen. Fünf Meter von ihr entfernt stand ein grosses Pferd mit braunem Fell. Auf der Stirn hatte es ein weisses Sternchen. Das Fell war nicht gestrigelt und es sah etwas ungepflegt aus. Alles schien darauf hinzudeuten, dass das Tier herrenlos war. Cornelia wollte auf es zugehen, doch als sie ein paar Schritte gewagt hatte, wieherte das Tier laut auf und gallopierte mit erhobenem Kopf davon. Das Mädchen sah den staubigen Spuren nach, welche das Pferd hinterliess. Sie war enttäuscht.

"Wie gern hätte ich Dich als Freund gehabt", dachte Cornelia. "Es war bestimmt ein wildes Pferd, ich hätte nicht direkt auf es zugehen sollen", machte sie sich Vorwürfe.

Als sie am Abend nach Hause zurückkam, ass sie noch schnell ihr Abendbrot und ging danach gleich zu Bett. Am nächsten Morgen erinnerte sie sich nach dem Aufwachen sofort an das gestrige Geschehen und an ihre Bekanntschaft mit dem Pferd. Ohne zu murren ging sie mit den Kühen auf die Weide, in der Hoffnung, dass sie noch ein einziges Mal das Pferd sehen würde.

Conny hatte Glück. Das Tier stand hinter einem Busch und graste. Dieses Mal lockte das Mädchen das Pferd mit einem Zuckerstückchen und dem Namen, den sie dem Tier bereits gegeben hatte: "Komm Sternchen, komm Sternchen!"

Doch auch dieses Mal lief das Tier davon.

So ging es noch mehrere Tage. Jedemal, wenn sich das Pferd und Cornelia trafen, legte sie ein Zuckerstückchen auf einen Stein. Dann entfernte sie sich und wartete, bis "Sternchen" darauf zuschritt und den Zucker nahm. Doch sobald es ihn im Maul hatte, gallopierte es auf und davon.

Eines Tages, als unsere Pferdefreundin wieder mit den Kühen auf der Weide war, sah sie das Pferd schon von weitem.

Sie ging auf Sternchen zu, nahm ein Stück Zucker aus ihrer Hosentasche und streckte es ihm mit offener Hand hin. Jetzt flüchtete das Tier nicht, es kam auf Conny zu und schnappte den Zucker schnell aus ihrer Hand. Sofort danach schnellte es wieder fort.

An diesem Abend war Cornelia sehr glücklich. Das

Verfahren wiederholte sich mehrere Tage

hintereinander. Wenn das Mädchen ihr "Sternchen" sah, fing es an, das Tier zu locken: "Komm Sternchen, hol Dir Deinen Zucker!"

Bald wurden die beiden so vertraut, dass sie übermütig heruntollten und sich gegenseitig zu jagen versuchten. Eines Tages wollte das Mädchen versuchen, das Pferd zu zähmen. Sie lockte es an einen Baumstumpf heran: "Komm mein Süßer, komm hierher". Das Tier kam. Sobald es in ihrer Nähe war, schwang sich Conny auf seinen Rücken. Das ging aber nicht gut. Schon nach einigen Sekunden lag unsere Pferdefreundin lang im Gras. "Sternchen" hatte sie ganz schnell abgeworfen.

Schliesslich raffte sie sich auf. Glücklicherweise war sie mit ein paar blauen Flecken davongekommen.

"Irgendwann wird es sicherlich klappen, das Tier zu reiten", dachte sie bei sich.

Conny versuchte nun fast jeden Tag, auf den Rücken des Pferdes zu gelangen, doch sobald sie auf dem Tier sass, wurde sie von ihm wieder heruntergeworfen. Das Mädchen gab aber nicht auf und machte neue Versuche.

→ WEITER →



Zamburgo

CARLOS G. BOGNER
INGRID Q. DE BOGNER

PANADERIA · CONFITERIA

Deutsche Brotspzialitäten in vielen Versionen

AV. RIVERA 2081 · TEL. 40 19 45
AV. AROCENA 1980 · TEL. 50 36 43

Eines Tages, als sie einen Anlauf wagen wollte und sich vorgenommen hatte, dass das aber der letzte Versuch sein sollte, gelang es ihr unerwartet, sich fast fünf Minuten auf dem Pferd zu halten.

"Das ist der Beweis, ich habe es geschafft und bin ziemlich lange auf Sternchen geblieben", strahlte Conny. Nach und nach ging es immer besser. "Sternchen" liess sich von dem Mädchen bald alles gefallen.

Die Beiden wurden unzertrennliche Freunde und Conny sass oft auf seinem "Sternchen" und ritt mit ihm auf der Weide herum.

Und nicht nur auf der Weide. Sie ritten oft nachmittags aus und kamen erst gegen Abend zurück.

Cornelia war glücklich. Jetzt hatte sie ein Pferd nur für sich allein.

Doch da gab es noch ein Problem. Wie wollte sie es ihren Eltern beibringen? Gewiss, sie hatten einen Bauernhof und viele Tiere. Aber ihre Eltern hätten es für besser gehalten, wenn sie ihnen von Anfang an ihr kleines Geheimnis anvertraut hätte.

Eines Nachts, als sie noch nicht einschlafen konnte, kam ihr ein Gedanke. "Wie wäre es, wenn ich jetzt aufstehen würde, zu "Sternchen" gehen und mit ihm einen nächtlichen Ritt unternehmen würde?" "Soll ich es

riskieren?". Gedacht getan. Schnell sprang sie aus dem Bett, schlüpfte in ihre Jeans, zog einen Rollkragenpullover an und schlich sich mit einer Taschenlampe bewaffnet aus dem Haus.

In höchster Eile rannte sie über die Weide. Dort stand "Sternchen" neben einem Baum. Sie flüsterte mit dem Tier "Komm Sternchen, komm mein braves Pferdchen, wir wollen reiten!"

Das Pferd kam sofort, Schnell schwang sich das Mädchen auf seinen Rücken und beiden Freunde gallopierten in die nächtliche Finsternis hinein.

Glücklicherweise kam bald der Mond auf und somit wurde es etwas heller.

Der Ritt verlief ohne besondere Hindernisse und nach einer Stunde kehrten die Beiden unverseht zurück.

Nachdem sich unsere Pferdefreundin von ihrem Freund verabschiedet hatte, lief sie schnell nach Hause zurück. Da standen ihre Eltern schon vor der Tür und warteten auf die "vermisste" Tochter. Sie hatten schon seit einiger Zeit bemerkt, dass das Mädchen irgendetwas im Schilde führte. Jetzt überfielen sie sie mit Vorwürfen.

Dann musste Conny ihre Geschichte erzählen. Als die Eltern erfuhren, dass ihre Tochter unbedingt ein Pferd haben wollte, versprachen sie ihr, dass sie ihr "Sternchen" behalten dürfe.

Heide Schmitz

Los animales no sonríen. No sea animal; sonríala!!!

ESTUVIMOS EN FM DEL SOL 99.5

Tres representantes de la revista nos dirigimos a Solís 1441, CXD 258 EMISORA DEL SOL 99.5 FM y mantuvimos una conversación con su director el Sr. Germán Aller.

ALLE: Como está, dividido el edificio?

G.A.: En el primer piso están los dos estudios, la sala de teletipos, el transmisor principal, la sala de formación de programas y un hall que comunica a todas las piezas. En el segundo piso están las oficinas de contabilidad. En el tercer piso y en el subsuelo, hay piezas aisladas que no tienen utilidad aún.

Nos dirigimos al estudio uno, desde donde se estaba saliendo al aire en ese momento.

ALLE: Es este estudio solo de salida al aire?

G.A.: No, al igual que el otro, puede ser usado tanto de salida al aire como de grabación.

ALLE: Qué equipos son los que estamos viendo?

G.A.: Bueno, tenemos la consola principal que funciona como mezcladora de todos los grabadores de cinta, bandejas y microfónos. Poseemos un equalizador de frecuencia y otro de ancho de banda, un sistema de compresión y limitadores.

ALLE: Cómo hace el operador para poner las tandas?

G.A.: Le llega una planilla estructurada de antemano donde tiene todas las canciones y tandas correspondientes a cada día.

ALLE: Cómo maneja los instrumentos?

G.A.: El operador se limita a poner los discos e intercalar avisos; todo lo hace mediante un control remoto y da prioridad de salida con el mezclador.

ALLE: A que público se dirigen?

G.A.: Nos dirigimos a un público entre 18 y 45 años.

Observamos una extraña forma en las paredes y el techo del estudio y lo preguntamos porque tenía esa forma.

G.A.: Tiene esa forma particular para evitar una posible fuga de sonido.

ALLE: Donde se encuentra la antena?

G.A.: Esta en el cerrito de la Victoria, a 197 metros del nivel del mar. Tenemos noticias de que escucha perfectamente en Buenos Aires, lo mismo que en Rocha.

ALLE: Como esta estructurada la parte de informativos?

G.A.: Tenemos cuatro informativos, que obtienen la información de la sala de teletipos.

ALLE: Tienen algun sistema de computación?

G.A.: Sí, y es usado para la parte de contabilidad que funciona en el segundo piso.

ALLE: En líneas generales, cuál es la programación?
 G.A.: De siete a nueve Am el programa es en vivo. La idea es que el programa sea comunicado, que no sea solo música. Desde las nueve de la mañana hasta el mediodía, la mayor parte del tiempo no hay locución. Se pasan todo tipo de temas. Al mediodía tenemos un locutor, que presentan temas nuevos. Durante la primera parte de la tarde se trata de acompañar a la gente con música, no se define ningún género en especial. Una voz femenina, esta encargada de la locución. Se mezclan temas viejos con temas nuevos; lo mismo con los ritmos. De dieciséis a diecinueve presentamos temas de vanguardia. Luego a las diecinueve viene un rato en el que no hay locución y se pasan solistas o clásicos de la música contemporánea. Después de las veinte se pasan temas no muy fuertes de ritmo. Antes de las veinticuatro se entabla un diálogo con el oyente en el cual se hacen citas de autores y se pasa todo tipo de música (en español, francés, inglés e italiano). De madrugada se pasan esencialmente "oldies". Se pretende poner temas especialmente elegidos que hayan sido realmente éxitos, los llamados temas "gancho". Los fines de semana no cambia radicalmente, sólo se hace mas larga durante la noche. No transmitimos las veinticuatro horas, porque de noche no hay audiencia en el Uruguay, lo que hace que no sea rentable.

ALLE: Como saben que posición tienen con respecto a las demás emisoras de nuestro país?

G.A.: Existe una revista objetiva llamada "Marketing" que periódicamente nos entrega los datos de las posiciones con respecto a otras emisoras.

En cuanto a preguntas y respuestas eso fue todo. Solo nos queda agradecer a la emisora y especialmente a su director, Germán Aller, quien hizo posible que esta entrevista fuese realizada.

C. de Castellet, E. Rossi, J. L. Chalar

Donde está
 el hombre...
 allí está Bayer



SECCION : UNA ENTRE TANTAS CAMARA DE TORTURAS EN EL COLEGIO ALEMAN?

Aunque el título de este artículo tal vez parezca sugerir más de lo que en realidad contiene, no por ello deja de tener su cometido y su utilidad. En primer lugar, llama la atención del lector, que a veces sigue de largo si el escrito no se ve encabezado por un título interesante. En segundo lugar, trata de evitar lo que en un futuro próximo, o quizás no tanto, se puede convertir en un desperdicio de dinero y material que pueden ser de gran utilidad.

El asunto es el siguiente: en un sector no muy conocido de nuestro colegio se ha construido e instalado recientemente la así llamada "sala de video", donde se han de proyectar videocassettes. Este salón, de dimensiones relativamente reducidas, se supone que es capaz de albergar una clase, con el fin de poder presenciar videos, ya sea de biología, gimnasia, historia o Deutschlandkunde. Consideremos ahora la situación al cabo de una o dos horas, cuando se hallen en este salón unas veinte o treinta personas a puertas cerradas y el aire dentro del salón comience a viciarse. Si bien el salón ha sido dotado de un equipo de ventilación, esta pobre gente tendrá que salir de allí minutos después de conectada la ventilación, dado que esta, además de estar mal empotrada en la pared, produce un ruido tal, que es capaz de superar el volumen de cualquier aparato normal de videocassette.

Si consideramos además que las paredes del salón son de concreto, lo que lo convierte en una verdadera cámara de eco, concluimos entonces que en vez de, ser "sala de video", podrá hacerle honores al título antedicho. No creo que ningún alumno o profesor, alemán o uruguayo, pueda permanecer más de diez minutos en ese lugar, estando la ventilación conectada.

El mensaje final es para la Administración y Dirección de nuestro instituto, exhortándolos a que cuiden mas el dinero que, no sin el sacrificio, volcamos en sus arcas mensualmente, controlando mas efectivamente la correcta realización de las obras que se efectúan y han de efectuar para el usufructo de todos.

Agradezco su atención no sin antes recordar también a mis compañeros que sepamos aprovechar mejor las oportunidades que nuestro colegio nos da, pero eso si, seamos mas cuidadosos con lo que en definitiva también es nuestro.

CARLOS COSTA

polemica en torno a la enseñanza

Muchas veces nos preguntan que piensan nuestros profesores acerca de la enseñanza, como se debe educar y cual debe ser la relación profesor-alumno. Estas dos opiniones que publicamos son de nuestros profesores Hilda Surraco (historia) y de Guillermo Bonseñor (filosofía), a los cuales les agradecemos su colaboración. Entendemos que cada uno debe sacar sus propias conclusiones.

DOCENCIA EN EL URUGUAY o los auténticos valores

En el Uruguay, alumnos, es esencial la relación humana, el contacto con las personas, la comunicación más allá de las barreras del status, el dinero o la jerarquía social. El uruguayo por naturaleza, reconoce los valores de las personas y necesita de ellos sabiendo reconocerlos allí donde los encuentra. Estos valores auténticos, atributos necesarios del docente, constituyen la base de su autoridad. Sergioanni en su libro "Nuevos Métodos de Superación" plantea que toda autoridad es un portador de valor. Esto es que su poder de influencia no proviene de su cargo sino de las cualidades intrínsecas que haya sabido adquirir. Las cualidades no se pierden por el contacto humano, se desarrollan por la relación con el otro, basada en el respeto mutuo y en el esfuerzo común.

Estos principios básicos para nuestra sociedad deben estar presentes en nuestros colegios, ya que la educación consiste en poner en acto aquello que se busca transmitir. La autoridad natural, reconocida espontáneamente y aceptada como liderazgo por los estudiantes, conduce a una aceptación más de las normas sociales no por la represión, sino a través de una humanización consciente.

HILDA SURRACO



← NUESTROS DOS PROFESORES
EN PLENA POLEMICA.

→ AHORA, LA OTRA
OPINIÓN

... No me dirijo a los sabios, a los que han leído muchos libros, a los que han llenado su cabeza con falsas ideas, sino a los hombres sensatos que se guían por su razón y que sólo admiten como verdadero lo que comprenden...

Renato Descartes (1636)

Consideré apropiada la cita de uno de los más grandes matemáticos y filósofos de la Modernidad para introducir algunas ideas referidas a la educación porque precisamente es un tema en el que abundan las teorías, las doctrinas y hasta las ideologías, pero sigue faltando algo que me parece esencial y previo a todo eso: sentido común. Creo también, como Descartes, que será mejor comprendido por las personas sensatas, que por aquellos que devotamente adhieren a doctrinas exóticas y han turbado su natural "bonsens" con indigestas bibliografías.

Vivimos hoy en el país y en la educación un período de cambios y de transformaciones. Esto sin duda es bueno y además era inevitable: ha transcurrido una década siniestra para ambos signada por el autoritarismo y la ineptitud. Tal vez por eso se comprende que, en la educación sobretodo, se opte con frecuencia por posiciones, actitudes y hasta personas, cuyo único mérito parece ser estar situadas en el polo opuesto de lo conocido y hecho hasta ahora. Creo sin embargo que se trata de una opción errónea. La realidad suele no ser simétrica y lo contrario de lo malo no es necesariamente lo bueno.

En este sentido observo la difusión de una propuesta pedagógica, casi una doctrina, que si antes se había insinuado hoy tiende a imponerse, con todas las connotaciones negativas que este término supone. Su rasgo más notorio es la crítica fervorosa de toda instancia autoritaria en el proceso educativo, y la tendencia a disipar el papel del docente como rector del mismo.

La antropología, la sociología, y aún la psicología coinciden en que el ejercicio de la autoridad es indispensable en toda actividad humana organizada, tanto más debe serlo en la educación, en el proceso a través del cual se transmite información y se adquieren hábitos y pautas de comportamiento socialmente útiles. Para decirlo de una vez, el docente está investido de autoridad frente a sus alumnos y debe ejercerla sin pudores pero responsablemente. Es más, la autoridad supone la coacción aunque no debe basarse en ella; en el proceso de educar, la autoridad sólo puede estar basada en el reconocimiento por parte del alumno de la capacidad del docente para guiarlo, orientarlo y corregirlo. Una autoridad basada en tal convicción y ejercida con sensatez y sin despotismos no deberá recurrir jamás a la coacción.

Ella por sí fertiliza la relación alumno-profesor y no excluye sino más bien genera la confianza entre ambos. Pero esa confianza no da lugar a tutos o jolgorios sino que recupera su sentido etimológico: confiar es fiarse de alguien, poner su confianza en él, creerle.

La docencia vista de este modo no suprime ni inhibe la libre discusión de los temas, la discrepancia y la participación. Creo más bien que el alumno opina, se toma el trabajo de pensar un problema y de expresar sus ideas cuando el dictado de la asignatura tiene un alto nivel técnico, cuando los problemas le son planteados inteligentemente, pero con seriedad y profundidad. Claro que en este caso la intervención y el desacuerdo requieren como condición previa de parte del alumno la actitud atenta, el estudio detenido, la consulta de la bibliografía, es decir esfuerzo y trabajo. Y ello debe ser provisto y exigido por el docente, sancionando incluso las carencias cuando estos aspectos indispensables no se cumplen.

En suma, creo en la docencia más bien clásica, con profesores que disponen de sólidos conocimientos, que los imparten resueltamente y sin pedantería y que exigen de sus alumnos trabajo, esfuerzo, y disciplina.

Creo, por fin, que esto en realidad es lo que esperan los alumnos de nosotros. No debemos defraudarlos.

G Bonseñor

09. 8603055

CARTA DE UN ALUMNO A SU PROFESOR

Procure enseñar como un ser humano, no como una maquina.
No se limite a enseñar una materia. Enseñenos más bien a estudiar
Muéstreme su interés hacia mi como persona, no como un simple número en su libreta de notas.
No me juzgue sólo por mis notas, sino también por mi esfuerzo.
Ayúdeme a pensar y juzgar por mí mismo, no sólo a archivar en mi memoria respuestas preconcebidas.
Ayúdeme mejor a encontrar yo mismo las respuestas.
Escuche las preguntas que le hago, por mas descabellada que parezcan. Si usted sabe escuchar, yo aprendere a escuchar.
No me ponga en ridículo y mucho menos delante de mis compañeros de clase. Eso me dolería y me haría reaccionar contra usted. Seria mas eficaz hablarme a solas con palabras serias y amables.
No me muestre compasión cuando no tengo éxito, y mucho menos delante de los otros. La compasión me puede poner en apuros.
No me ponga como modelo a otro compañero de clase mejor dotado que yo. Seguramente termine odiándolo a él y a usted.
Cuando yo sea quien hizo las cosas bien, no me ponga como modelo frente a los demás, me daría mucha vergüenza. Pero cuando lo merezca, agradeceré mucho una palabra de aliento.
Por favor, no deje de estudiar. No siga repitiendo en la clase los mismos apuntes amarillentos que escribí hace veinte años.
Recuerde de que usted también fue un alumno. Siempre tuvo las mejores notas? Siempre salvo sus exámenes? Nunca se olvido de nada?
No me cuente sus problemas personales. En modo alguno puedo ayudar a resolverlos.
No me repita una infinidad de veces lo excelentes alumnos que eran ustedes hace veinte años o mas. No tengo punto de comparación y siento que soy de otra generación.
Cuando sea yo quien se acerque a comentarle temas ajenos a su asignatura, atiéndame. No me trate como a un ignorante ni me haga sentir disminuido.
No me pida que considere al colegio y al estudio como los maximos placeres de mi vida.
No me pida mas de lo que se y de lo que puedo dar.
Acepto que sea severo conmigo, siempre que sea justo. Se que lo necesito, aunque de boca para afuera me rebele.

Exíjame conocimientos y también honestidad. Hágame sentir lo triste que es intentar engañar a un profesor y mucho más estar engañándose a mí mismo.
No espere que le de gracias a todas horas. Le estoy agradecido pero no me es fácil expresar mi gratitud con palabras.
Por eso y por la atención que me dispensa : Muchas gracias!!!.
Un alumno.

SOLO 50 PESOS

La ALLE aumentó a 50 pesos. No nos podíamos hacer los sotas, pero con respecto a este tema (el del precio) queríamos dejar claro algunos puntos antes de callarnos hasta el '86.

Muchas veces se nos echó en cara que éramos una revista elitista, toda plastificada y elaborada con los materiales más caros (en una palabra finolis).

Pensamos que estas personas antes de quejarse, tendrían que fijarse que se le ofrece por el precio de nuestra revista.

Además si tienen un mínimo de delicadeza se darían cuenta que es algo hecho por nosotros. Mismos y con nuestros temas. En comparación nuestro precio no es más que el de un semanario o que el de 4 tortas fritas (vamos compañeros).

Nuestra revista no es lo más barato, pero tampoco lo más caro. Además una revista de la calidad de la ALLE no puede salir mimeografiada.

Creemos que la parte que se ocupa de la administración de la revista tampoco son incapaces del todo!!!

Tengan en cuenta que cada revista tuvo un costa de N\$43 y el precio de cada una fue sólo un poco inferior, gracias a nuestros avisos.

Los números no daban y tuvimos que aumentar N\$10 , debido al aumento en los materiales gráficos.

Igual creemos que seguimos siendo una revista popular y nos gustaría para la proxima etapa contar con la ayuda de todos.



AGENTES

MUDANZAS INTERNACIONALES Y LOCALES - GUARDAMUEBLES
AGENTES EN TODA ALEMANIA

TELS.:

PEREIRA DE
LA LUZ 1328/30

72 05 14 - 72 09 22

2603055

010

A todos los lectores de "ALLE":

Ya va a ser un año que estoy en el Colegio y haciendo un pequeño balance, vi que fue la buena acogida que tuvo la biblioteca por parte de muchos, especialmente por parte de los alumnos (tanto de primaria como del primer y segundo ciclo) que hicieron posible que la nueva biblioteca fuera un éxito (tanto que hubo que dar a cada clase de primaria su "dia" de biblioteca por no dar abasto con el préstamo!) ...y también lo imposible (por ejemplo -Pause mediante- lograr que un libro de literatura fuera a parar "magicamente" a un estante de química, etc...). Debido a esto, mis neuronas estuvieron siempre activas!! MUCHAS GRACIAS a todos los que voluntariamente, ayudaron en los recreos y en las horas libres en lo que hiciera falta. Continuando con los agradecimientos, llega el turno a quienes, con tanta generosidad, donaron libros. Muchos me han preguntado si pueden hacerlo. Por supuesto! Son siempre bienvenidos...

Sin duda les interesara saber que:
Se prestaron 5.100 libros (de junio a octubre)
Se compraron 331 libros en alemán
114 libros en español
Fueron donados 607 libros
Actualmente la biblioteca posee 7.000 libros
Las revistas mas leídas son sin duda alguna las de Asterix...

Los libros mas solicitados en primaria son:

- "La familia Milenios

- "Was ist was?"

- "Cuando seas grande..."

Los libros mas solicitados en el liceo y preparatorios son:

- Die unendliche Geschichte

- El diario de Ana Frank

- Wir Kinder vom Bahnhof Zoo

- Memorias del fuego

La clase de primaria que más leyo' fue el 4F2 y de liceo el L1A !!! FELICITACIONES a ambos !!!

Imposible dejar de destacar el continuo e invaluable interés del Colegio por la biblioteca que permite que esta crezca cada vez mas y preste un mejor servicio.

Graciela Risotto

BIBLIOHUMOR - SITUACIONES Y PERSONAJES

Die unendliche Geschichte- La mudanza de los 6.000 libros a principio de año.
Los desterrados - Los alumnos echados de clase.
La guerra del fin del mundo - La biblioteca durante los recreos.
Nichts bleibt wie es ist - La biblioteca durante los recreos.
Misterio del ladrón invisible - quién se llevo el libro que falta?
Crónica de una muerte anunciada - Para el que entre comiendo a la biblioteca.
Plotzlich war es geschehen - Apareció un profesor en biblioteca!
Prometeo encantado - Los libros de "sala".
Der Kurier des Zaren - Doris en busca de alumnos "desaparecidos".
Wir sind Gefangene - Doris encontró a los alumnos "desaparecidos".
La voragine - Se acercan los exámenes.
El tiempo recobrado - Los estudiantes el último mes de clase.

La vida es un sueño - Salvar todas en diciembre.
Relato de un naufrago - El que cuentan algunos para justificar el atraso en la devolución de los libros.
Das achte weltwunder - Que un gran jugador de ping-pong y entusiasta de los sellos, se retire con su barra en hora al cerrar la biblioteca.
Economía contemporánea - Para el Sr. Mondino.
Ein Pfund Orangen - Querrá leerlo Martinez Graña?

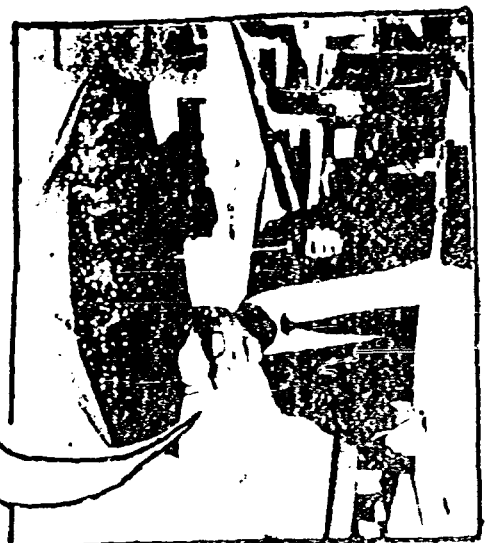
MIEDOSO YO ??



→ Momento en que el profesor Gonzales huye desfavoridamente ante la amenaza de nuestro reportero gráfico.
Julio: La CAMARA INQUIETA nunca Falla!!!
Que fotogénico que sos!!!

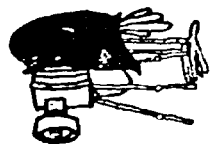
Foto-deschaves

EVIDENTE, YO SOY IMPERMEABLE A LA OPINIÓN DE MIS ALUMNOS



(*) Momento en que el Sr. Sub-director - MARTINEZ GRANA firma el contrato exclusivo con ALLE para el '86 (incluida una ley extraña).
NOTA: POR PROPAGANDA EN SU TUNICA, CONSULTAR A SU

¡CHOROS MIREN AL PAJASITO!



¿Entendieron?



SÍ!!!
PROFESOR

¡JA! ASÍ QUE USTEDES QUIEREN SABER COMO SE PORTA JOSE'??

QUE SAGUE LA FOTO RA'PIDO ENTONCES PUEDO RESPIRAR

QUE ESTABA DE ACERCA DE ESTO

CON ESTA PINTA ESTOY PA'SALIR EN EL CAMIONERO Y LA DAMA.

ME SACARON EN LA ALLE! YA VAN A VER EN LOS EXAMENES!!

ATENCIÓN: El sábado 9 Los originales de ALLE. Todas las fotos sacadas en exposición por única vez!!

ACLARACION
No salió más material en alemán, debido a la escasa colaboración con que contamos. Lamentamos también no haber podido imprimir el reportaje al Sr. Embajador en alemán. Esperamos que un día se cumpla el sueño que la revista sea EN LOS DOS IDIOMAS y con material interesante en ambos y no de relleno.

DANKE!!!

ENIGMA

Transcurría normalmente la clase de matemática en 6to. Arq. cuando el profesor, contestando a la pregunta formulada por una alumna, exclamó: NOSEANULA. Pero no sabemos como quizo separar las palabras: NO SEANULA O NO SE ANULA.

Se refería a la función en estudio ó ...?

Ricard S.A.

Una gran empresa al servicio del sabor.

Monte Caseros 2600 Tel. 80.52.10

Hoechst

QUIMICA AL SERVICIO DE LA VIDA

HOECHST DEL URUGUAY S.A.

Bv. ARTIGAS 3896 Tel. 20 50 22

MONTEVIDEO

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Primero que nada quiero felicitarlos por la revista porque es realmente buena, entretenida y variada. Soy asidua lectora de ALLE y la compro en cuanto sale porque me gusta mucho leerla y porque no, enterarme de aspectos de colegas que en la sala de profesores no se muestran y que ustedes sí perciben desde el "otro lado". Buen, el asunto es que siempre habro la revista con mezcla de recelo y diversión, pensando si voy a aparecer en ella o no, y hasta, ahora no lo he logrado. Eso me deja una cierta desilusión porque pienso: sere tan inocua, tan anodina o imperceptible que hace años que estoy en el Colegio y nunca he tenido un rasgo destacable digno de mención en tan distinguida revista?

Pienso que debe haber otros profes que deben sentir lo mismo, por eso les pediría que trataran de incluir a la mayoría para que no se sientan desplazados.

Esta carta va sin firma porque de otra manera no tendría gracia aparecer por eso en ALLE. Me despidió con un hasta pronto cariñoso.

NOTA: La contestación quedará afuera por falta de lugar. ALLE tiene una opinión respecto a este tema. Prometemos contestarle...

YO OPINO:

Que aunque algunos compañeros no esten de acuerdo, otros, nos alegramos muchísimo que hayan suprimido el oral en los exámenes.

Claro que algún que otro profesor, "buen señor", debe estar muy mortificado ya que no va a poder utilizar las preguntas que habia preparado para la parte oral, que ni él(o ellos) sabia/-n contestar (son pequeñas técnicas que adoptan aquellos profesores que no aprovecharon muy bien el curso de Pedagogía, y que se les da las ganas de bochar a algunos pobres que, desde el primer día le inspiran un concepto insuficiente sin siquiera haber entrado en el salón de clase)

pero no hay que entristecerse. Probablemente, desde el año que viene vuelvan a poner esos famosos orales que tanto beneficiaban a estos profesores.



SERVICIO OFICIAL

18 DE OCTUBRE 2747
TEL. 80 28 68

El fenómeno Ovni

Para estudiar el fenómeno ovni desde una óptica estrictamente científica, es necesario liberarnos de todo apriorismo que pueda desnaturalizar la objetividad de nuestras conclusiones. Es así que hay que dejar de creer que toda luz en la noche es un plato volador, o que existe una conspiración de la comunidad científica para negar sistemáticamente el fenómeno (prueba en contra de ello es que científicos como el Dr. Allen Hynek, astrofísico, se haya dedicado con ahínco al estudio del mismo).

Hay que convencerse de una vez por todas que la ciencia tiene su método, y que hasta ahora ha sido saludable para el conocimiento el cenirse al mismo (el no hacerlo llevó a algunos a la caza de brujas, y a hombres tan eminentes como Lavoisier a negar la existencia de los meteoritos porque "cualquiera sabe que en el cielo no hay piedras").

Ya estamos cansados de oír decir que "los platos voladores se mueven por la acción de campos electromagnéticos" a gente que apenas sabe lo que es un imán, o que "vienen de otra dimensión" cuando nuestra cultura aún no tiene claro el sentido de una dimensión física mas allá de la tercera. Dejemos de lado entonces el divagar pseudo científico y pasemos a hechos concretos, no tan espectaculares pero sí racionales.

En las observaciones de OVNI's hechas hasta la actualidad hay varios puntos a tener en cuenta:

1) La calificación de los testigos-No es lo mismo el provecho que se puede extraer de una observación hecha por un analfabeto que de otra hecha por un piloto o astronauta. Dejando de lado los primeros, a modo de ejemplo digamos que el 7 de enero de 1948, el Capitán Mantell perdió la vida persiguiendo con su avión P-51 un objeto en forma de disco brillante avistado por los miembros de la torre de control de Godman (Kentucky). Lo último que se supo de Mantell fue una transmisión desde los 15.000 pies de altura: "...parece metálico y de tamaño tremendo". Poco después se encontraron los restos de su avión.

El 14 de julio de 1952, a las 20.12, dos pilotos de Pan American cerca de Norfolk (Virginia) vieron 8 objetos cuando el DC-4 se hallaba a 8000 pies los que luego se dispersaron. El tiempo de la observación fue de aproximadamente 20 segundos.

2) Lo que puede deducirse de una sola observación-Con calculos geometricos solo pueden determinarse las relaciones entre las dimensiones, y la eventual velocidad de cambio de las mismas. Pero NO se pueden determinar la distancia y el tamaño (para la distancia se precisan por lo menos dos observaciones simultaneas desde puntos relativamente alejados). Es por esto que, salvo que el objeto este extremadamente cercano (caso en el cual hay certeza de su cercanía y se lo puede comparar con objetos circundantes), todo informe sobre distancia y tamaño dado por un solo testigo DEBE ser descartado.

3) Los testimonios fotograficos-Si bien hay miles de fotos de OVNI's, al pensar en usarlas como testimonios deben tomarse con cautela debido a que las técnicas fotograficas pueden hacer casi indetectable un fraude.

Ademas un altisimo porcentaje de ellas muestran solo manchas blancas sobre un fondo oscuro, lo que dice muy poco.

De todos modos, hay algunas secuencias fotograficas realmente impresionantes, cuya falsedad no ha podido ser demostrada.

4) Algunos incidentes muy curiosos son los que han hecho sospechar el origen extraterrestre de este fenomeno. Por ejemplo en el año 1957, en el area de pruebas cohetes de White Sands, descendio posandose brevemente una nave en forma de disco, que volvio a despegar antes que la policia militar del ejercito pudiera acercarse a ella.

En el mismo año de 1957 lo centinelas de Fuerte Itaipu en Brasil vieron una luz encima de ellos que se agrandaba, y al instante se dieron cuenta que se trataba de un objeto que descendia a altisima velocidad. El resumen del hecho es que bajo hasta pocos metros del suelo, irradiando una cantidad de calor suficiente para causar gravisimas quemaduras a varios de los soldados. De pronto, todas las luces del fuerte se apagaron, y cuando volvieron a encenderse el objeto rapidamente se elevó y se perdió en el infinito.

Hacemos notar que estos dos hechos ocurrieron el mismo año en que se lanzo al espacio el primer satelite terrestre por parte de la URSS, lo cual lleva a descartar un origen terrestre de los mismos, por ser incipiente nuestra tecnologia espacial. El problema queda abierto.

Omar da Rosa

Man braucht ein Stück Watte. Dann sitzen viele Kinder an einem Tisch und pusten die Watte von Ihrem Platz weg. Jedes Kind muß aufpassen, daß die Watte nicht herunterfällt. Wenn die Watte doch herunterfällt, muß das Kind bei dem die Watte herunter gefallen ist, ein Pfand abgeben.

DESFILE SHOW:DIE WELT MODE

Una excelente jornada vivimos en el gimnasio del Colegio cuando el grupo de viaje de los 40s. años organizo una especie de desfile show. No podíamos faltar y los eternos mangéros caímos identificándonos como medio de prensa. La primera sorpresa fue cuando para autorizarnos a entrar se comunicaron por walkie-talkies al mejor estilo "Los profesionales". Desconocimos totalmente a las chicas y algunas profesoras debido a la pinta que tenían(kgs.de pintura y perfumes).

Hasta que el show comenzó. La idea del espectáculo era la de simular distintas paradas "en la moda". La primera fue sin anestesia y ni bien se abrió el telón aparecieron terribles colas-less, los varones se tiraron de cabeza para la primera fila y no perderse ningún detalle o detallón.

Había un malestar entre las chicas porque segun ellas los locos no colmaban sus expectativas.

La segunda parte fue la más dinámica: la deportiva. Fue una especie de circo donde se realizaban varios cuadros gimnásticos y donde más de un(a) modelo(a) corrieron el peligro de hacerse ca...ramelo.

Tercera parte, no tan "erótica" como la primera, pero las y los modelos habían cambiado, esta vez estaban mejor.

La ropa nadie se fijaba, quien va a ir a un desfile a mirar ropa? Realmente fue sorprendente cuando vimos a algunas modelos con sus comadreja al hombro, creimos que el momento era inoportuno.

Un pequeño descanso para degustar(morfar)el servicio a bordo y luego continuó.

La última parte fue atroz, un lindísimo embole, ni siquiera la música valía la pena y rematando el show(?) un complejo de cabaret que no le pegó a nada, algo a medias no más (todo o nada), hubiera sido mejor haber hecho un show con las chicas del Colegio.

Se sorprenderán de este disparate, pero entre pagar para tener ese show, nos hubieramos quedado "d'entre casa no'má".

El punto mas importante era sin duda el sorteo de un viaje a Alemania y el favorecido resultado ser Carlos Batthiany integrante del mismísimo grupo de viaje(vamo' muchachos no sean desconfiados !!!).

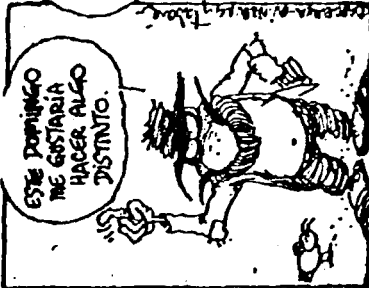
Igual, fue una velada interesante.

*Se dice que el negro Maihlos es tan paquero como el Vaz y se compara su paco que estudio, batería con los ESTOMAGOS con el del Vaz que se afanó un bondi un sábado de noche.

3 amigos salen a tomar un café. Los tres cafés les costaron 30 pesos. Cada uno pagó 10 pesos. Pero resulta que el dueño del café era amigo de los tres. Le dijo al mozo que les devolviera 5 pesos. El mozo se lo entregó y ellos no sabían como repartírselos. Por eso cada uno se quedó con 1 peso y el resto se lo dieron al mozo. O sea, que cada uno pagó 9 pesos y 2 pesos de propina para el mozo. El problema es que: $9 \times 3 = 27$ $27 + 2 = 29$

PREGUNTA: ¿Dónde quedó el peso que falta?

PREGUNTA: ¿Dónde quedó el peso que falta?



● ESTA CARICATURA
DE TABARELA ENCON-
-TRAMOS SIMILAR
(CON UN PERSONAJE
QUE SE PASEA A ME-
-NUDO POR LAS PUER-
-TAS DEL COLEGIO
LA ÚNICA DIFERENCIA
ES QUE NUESTRO AMIGO
'SE PASEA CON LA GOTECLA
' DEL TINTILLO Y TIENE EL
COMPLEJO DE SER POLÍTICO

**** OFFSET - Was ist das? ****

Jeder weiss, dass ALLE gedruckt wird, aber die wenigsten wissen wie!

Zur Geschichte des Druckens:

Gutenberg, der wirklich Johann Gensfleisch hiess, hat den Buchdruck nicht erfunden, wie viele glauben! Diese Kunst hat ihren Ursprung, genau so wie die "italienischen" Spagettis und das "deutsche" Sauerkraut, in China.

Nachdem die Chinesen ca. 150 n. Chr. das Papier erfunden hatten, kamen sie um etwa 600 n. Chr. darauf spiegelverkehrte Reliefs sowie Stempel auf Papier zu "drucken".

Die Überlieferer des Know-hows waren wieder einmal die Araber; ab 1200 blickte man also auch im Abendland durch.

Gutenbergs Innovation war die Verwendung von variablen Lettern, einer Metallgussform, einem Handgiessgerät, einer speziellen Metallegierung, einer Presse und schliesslich einer besonderen Druckerfarbe.

An diesem von ihm erfundenen System änderte sich 400 Jahre gar nicht.

1796 erfand der Münchner Senefelder die Litografie, die als Flachdrucktechnik, neben Hoch- und Tiefdruck, bis heute angewandt wird.

Da waren wir also schon beim Prinzip des Offset Verfahrens:

Die Flachdrucktechnik beruht auf dem chemischen Gesetz des gegenseitigen Abstossens von Wasser & Fett. Das Druckelement wird fotografisch und chemisch so behandelt, dass die druckenden Teile Farbe annehmen und alle anderen Teile Farbe abstossen.

Beim Offsetdruck wird eine Zink- oder Aluminiumplatte, die die Druckform trägt, auf einen Zylinder gespannt und druckt zuerst auf einen Gummizylinder. Dieser wiederum druckt auf das Papier. Weil die Druckform nicht mit dem Papier in Berührung kommt, (off set) werden hohe Auflagen möglich. Bei unserer Auflage von 300 Stück ist das System bei weitem nicht ausgelastet!!

Deshalb: kauft ALLE!

(Quelle: Scala '83)

"Escribir de corrido expone casi siempre a sentir-
-se corrido de escribir" s. Ramen y Cajal.

**REPORTAGE: AL SR. EMBAJADOR
J. MARRÉ.**

Tuvimos el placer de entrevistar al Sr. Embajador de la República Federal Alemana Sr. J. Marré, quien con sus conceptos se manifestó como un ser esencialmente humanista y de una singular inteligencia. He aquí sus palabras.

- A: Queríamos pedirle que nos hiciera una breve síntesis de su carrera.
- M: No es fácil, no, como embajador; son seis años y seis meses. Un embajador es el representante de un gobierno frente a otro gobierno. La definición más breve de la función del embajador es esa. Debe tratar no solamente de hacer entender las razones de la política de su propio país en el país donde esta acreditado, sino también hacer entender la política del gobierno donde está acreditado ante su propio gobierno. Así el es una especie de intermediario entre dos gobiernos, aunque en primer lugar se sienta como representante de su propio gobierno. Eso, digamos, de manera general. De manera particular, en mi propio caso, hoy en día el concepto de la soberanía total ya no se considera como 100% válido en la vida internacional, sino que se acepta que un gobierno presente sus ideas en cuanto a ciertos aspectos de la política interna de otro país. Y yo me refiero en primer lugar a la situación de los derechos humanos. En esto se reconoce el derecho del mundo exterior de hacer oír su voz de preocupación, cuando existe una situación no satisfactoria de los derechos humanos. Y cuando llegué al país en '79 seguramente había algo que preocuparse en cuanto a la situación del Uruguay, de los derechos humanos. Había aproximadamente 2000 personas detenidas en cárceles. Y una gran parte de esos detenidos, desde nuestro punto de vista y desde el punto de vista de muchos gobiernos democráticos del mundo, habían sido detenidos únicamente por expresar ideas que no gustaban al entonces régimen de facto del Uruguay. Así nosotros lo consideramos como presos políticos, aunque el gobierno de entonces los llamaba presos sediciosos o subversivos. Así mi instrucción en cuanto a mi trabajo y función acá en Uruguay fue dedicarme, aunque de manera discreta, a este problema y hacer valer mi influencia para mejorar la situación de los presos y con el fin de llegar a la solución de este problema.

A: Nos podría hablar de su carrera diplomática en otros países que recorrió anteriormente?

M: Brevemente, en enero voy a cumplir 34 años en el servicio a mi país. Entre, pues en enero del '52, ingrese en la escuela diplomática, que forma parte de nuestro ministerio, después de un concurso de entrada, en el cual habían participado poco más de 1000 jóvenes, 120 fueron llamados a Bonn a pasar 5 días, sometiéndose a toda clase de exámenes. Finalmente fueron aceptados 23 y después el curso por poco menos de 2 años, después otro exámen, y recibimos entonces el primer cargo diplomático en el exterior. El mío fue por dos años en la Embajada Alemana en Estocolmo. Eso fue entre el '53 y el '55. De allá me enviaron a la Embajada Alemana en Bogotá, Colombia por 4 años. Yo tenía a mi cargo la sección consular de la embajada. Luego me mandaron a la embajada alemana en Guatemala por 3 años, allá yo era suplente del embajador y en primer lugar el responsable para la parte económica de la embajada.

En 1963 volví a Bonn por 4 años y tenía el cargo de sub-jefe del departamento de Norteamérica, departamento político. Y al mismo tiempo, pero eso no tenía nada que ver con mi trabajo directamente, sino que fue un cargo electivo, en todas las entidades administrativas públicas. En Alemania hay un consejo de empleados y funcionarios, que en alemán se llama "Personalrat". Hay una ley especial que define los derechos especiales del "Personalrat", que son derechos de co-participación en la administración personal, es decir, el personal tiene que dar su opinión en cuanto a decisiones de tipo personal del ministro en un ministerio; debe dar su opinión cuando se trata de promociones, de traslados, de cualquier cosa que interese al personal. Y así durante un período de elección, yo fui elegido como presidente del Personalrat. Y en 1967 me nombraron ministro consejero de nuestra embajada en Méjico. Allá estuve hasta 1973 y bueno, un ministro consejero de una embajada del tamaño de Méjico es responsable. En primer lugar su responsabilidad en cuanto a los informes dirigidos a Bonn por el aspecto político. Y en 1973 me llamaron a Bonn como director de un departamento para las relaciones con la mitad de Aca. Latina, países del océano Pacífico, entre Méjico y Chile, incluyendo Aca. Central, Venezuela, Colombia Bolivia, Perú y Chile. En primer lugar los asuntos políticos, comerciales y de cooperación económica, es decir, la llamada "Entwicklungshilfe". En 1979, me nombraron embajador en Uruguay.

Para hacer la carrera diplomática, se debe haber terminado los estudios universitarios en cualquiera de las facultades, pero en general prefieren las



Alle conversando con el Sr. Embajador J. Marre.

(Continúa)

facultades de derecho y de humanidades. Y yo termine con un grado que corresponde a la licenciatura de Humanidades, lenguas extranjeras, geografía e historia. Yo comencé no como diplomático, sino como "futuro profesor" de un colegio en Alemania.

A: Ya que estamos en el tema de la educación, que vinculación tiene su embajada con nuestro Colegio?

M: La vinculación es muy estrecha, especialmente entre el departamento cultural de la embajada, pero también entre el Embajador y el Directorio tanto del Colegio como de la Sociedad Escolar Alemana y su Directiva.

El Colegio Alemán, es uno de los tantos colegios en el exterior que son desde el punto de vista alemán habilitados como para dar la educación digamos, binacional, tipo de la "Begegnungsschule", el encuentro entre dos civilizaciones y culturas, y así tenemos de mi interés que este tipo de escuela continúe, se intensifique y estamos ahora en una etapa para preparar un Convenio Cultural entre Alemania y Uruguay, hace 2 ó 3 semanas entregué el proyecto nuestro a la Srta. Ministra de Educación y Cultura; la Dra. Reta y ahora estamos aguardando la contestación del Uruguay y esperamos poder firmar dentro de un tiempo razonable, este convenio para una cooperación aun más estrecha en el campo cultural y seguramente en la firma va a figurar la importancia del Colegio Alemán en este convenio.

A: También influye en que se puedan acortar los horarios de los grupos que tienen Muttersprache Deutsch (en alemán y español)?

M: En base a este convenio vamos a elaborar un intercambio de notas sobre la situación del Colegio Alemán, sobre la situación de los profesores, especialmente la de los enviados de Alemania.

Un colegio alemán en el exterior es una carga bastante grande desde el punto de vista financiero. El gobierno alemán paga un plantel de profesores y pone además a disposición del Colegio una gran cantidad de material de enseñanza, muebles, todo lo que es importante para la enseñanza y finalmente en el caso del Colegio el gobierno alemán, pagó los gastos enormes para la construcción de la Turnhalle.

Yo no se las cifras, pero me imagino que un promedio de 3.000.000 de marcos alemanes fue esta contribución de mi gobierno al Colegio Alemán de Montevideo. Otro problema que me ha preocupado desde mi llegada al país es el reconocimiento de las materias que hacen las personas de Muttersprache Deutsch en el sistema de acá. Un problema hemos podido resolver; el reconocimiento de alemán como lengua obligatoria por parte de las autoridades culturales del país.

El segundo problema, que mencionábamos, era el del reconocimiento de alemán para evitar que la misma materia se dictara en los dos idiomas, pero esto no se ha podido resolver.

Las autoridades militares con las cuales yo tuve que ver en estos años, se negaron a aceptar esto, pero creo que ahora con el nuevo gobierno democrático hay una gran posibilidad, especialmente cuando tengamos el convenio cultural.

Seguramente ese problema no va a figurar en el mismo convenio, pero sí en las notas sobre la situación del Colegio Alemán.

A.: Existe la posibilidad en el futuro que los alumnos del Colegio puedan hacer el Abitur?

M.: Esto tiene que ver con el número de alumnos que se interesen para esto.

Actualmente muy pocos quieren hacer el

Abitur. Así no se justifica un grupo especialmente para la preparación de los alumnos.

Pero si un día el número de alumnos que quieren hacerlo es suficientemente grande, seguramente se podrá pensar en ello. Pero por el momento no vale la pena hacerlo.

Además existe la posibilidad de pasar al British para hacer el Bachillerato Internacional, reconocido en Alemania también.

A.: En términos generales, nos podría adelantar que abarcaría este convenio cultural?

M.: El contenido de un convenio cultural, es más bien de manera general la expresión de intereses de ambos para intensificar sus relaciones en todos los

campos, intercambio de profesores, reconocimiento de títulos universitarios, intensificación del interés artístico en forma de exposiciones, intercambio de películas, o sea en campos muy vastos.

Se formó una comisión mixta, además, que se dedica a los asuntos actuales, a la cooperación cultural de los 2 países.

A.: Dejando de lado el aspecto político, nosotros sabemos que fue un gran deportista, que puede contarnos al respecto?

M.: Bueno, ya ha pasado bastante tiempo, mi interés como joven era el atletismo, y en primer lugar las distancias medianas eran mis favoritas cuando tenía

entre 16 y 18 años, y más tarde vino la guerra y terminé mis ilusiones y ambiciones. Mis distancias favoritas eran 800 y 1000 metros. Un año batimos el record juvenil de posta 3 mil Tausend meters y pasaron 15 años para que lo batieran de nuevo.

A.: Ahora que el problema del gimnasio esta solucionado que posibilidades hay que el Colegio tenga su pista de atletismo?

M.: Es un problema, porque el Colegio está situado en una zona de la ciudad donde no hay posibilidades, la única pista que hay es la del Parque de los Aliados, y además es muy mala. En Alemania hoy en día practicamente en todos los estadios hay pistas de Tartano.

A.: Leyó nuestra revista, que le pareció?

M.: Sí, por supuesto, me pareció muy importante, aunque no encontré tantas cosas en alemán como hubiera querido, pero es buena la mezcla de español y alemán.

A.: Quisiéramos que enviara al finalizar un pequeño mensaje a la juventud del Colegio

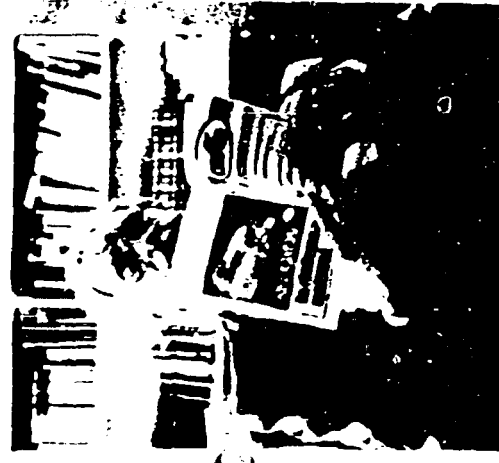
M.: Bueno, asistir a un Colegio como lo es el Colegio Alemán es un privilegio, porque existe la posibilidad de conocer dos idiomas y dos lenguas.

Yo lo veo en mis propios hijos, que han pasado la etapa escolar, la gran ventaja que les da el conocimiento de los dos idiomas.

Habría que aprovechar más esta oportunidad que tienen todos los alumnos del Colegio.

A.: Vielen Dank dafür dass Sie dieser Reportage möglich gemacht haben.

Reporteros: Gabriela Mauro, Silvia Kohlsdorf, Ana de Castello, Jorge Gallo y Gerardo Michelin.



El Sr. Embajador leyendo
ALLE.

¿Quién dijo que no
teníamos una clientela
selecta?!

SHULAUFLUG.

Die ganze Schule macht einen Ausflug. Da sich 1008 Schüler im Schulhaus befinden, muss man sie in Gruppen aufteilen. Jeder der 12 Lehrer, die an der Schule unterrichten, übernimmt eine Gruppe, und zwar sollen in jeder Gruppe immer 2 Schüler mehr sein als in der vorhergehenden. Wie viele Schüler wurden der ersten Gruppe zugeteilt?

RÄTSEL

Es war einmal ein reicher Araber, der einen grossen, seltenen, ungeheuer wertvollen Diamanten besass. Er wollte ihn einem seiner beiden Söhne vermachen, aber vermeiden, dass nach seinem Tode ein Streit um den Stein entstehen würde. Darum wollte er die Sache noch bei Lebzeiten entschieden wissen. Er befahl seinen Söhnen, zu einer bestimmten Oase zu reiten, und sagte zu ihnen: "Wessen Pferd als letztes ankommt, der soll den Diamanten kriegen."

Die Söhne ritten los und bemühten sich, so langsam wie möglich zu reiten. Schliesslich ritten sie so langsam, dass sie stehenblieben und sich nicht mehr zu helfen wussten. In diesem Augenblick kam ein armer Derwisch vorbei. Er gab ihnen einen Rat, und kurz darauf ritten die zwei im Riesengalopp der Oase zu.

Was hatte der Derwisch zu ihnen gesagt?

Zwei Gauchos, die ihre Kühe

dahertrieben, begegneten sich eines Tages. Da sagte Pedro zu José: "Wenn ich es recht bedenke, so wäre es gar nicht schlecht, wenn du mir eine von deinen Kühen geben würdest. Dann habe ich nämlich gerade doppelt so viel wie du".

"Du hast Ideen", gab José zurück, "da könnte ich ebensogut eine von deinen verlangen, dann hätten wir nämlich beide gleich so viel".

Wie viele Kühe besaßen die zwei?

Etwas für Deutschlandkundler

In welcher deutschen Stadt kann man seine Freundin an der Leine spazieren führen?

Vier blanke Finger
kein Daumen dran.
Brot- und Bratenbringer
für jedermann.
Schaufel, Spiess und Knetter
für den kleinen Peter.

(leded)

* RATE MAL

Die Hand braucht's allein,
der Schuh braucht's zu zweien,
den Busch hält es dicht,
den Mund hält es nicht,
das Feuer zeigt's vor,
die Uhr zeigt's am Ohr,
der Berg hat es drin,
und das Fach hat es drauss'-
was liegt mir im Sinn?
Wenn du's weisst, sprich es aus

NEW 200

Über Märchen

1. Woher stammt dieser Satz: "Und den Onkel voller Grausen sieht man aus dem Bette sausen?"

- a H Dornröschen
- b G Rübenzahl
- c Z Max und Moritz
- d S Oliver Twist

2. Welcher Komponist schrieb die Oper: "Hänsel und Gretel"?

- a S Smetena
- b W Humperdinck
- c K Mozart
- d D Tschaikowsky

3. Aus welchem Märchen stammt dieser Satz: "...damit ich dich besser fressen kann"?

- a E Rotkäppchen
- b L Froschkönig
- c F Schneewittchen
- d S Das tapfere Schneiderlein

4. Welches Märchen passt nicht die Reihe?

- a G Frau Holle
- b F Das tapfere Schneiderlein
- c S Aschenputtel
- d R Dschungelbuch

5. Der Frosch verwandelt sich in ...

- a G einen König
- b M ein Pferd
- c K einen Kaiser
- d L eine Rose

Die Buchstaben der richtigen Antwort ergeben ein Lösungswort

Herein und Hinaus
Auf, ab-klipp, klapp!
Herein und Hinaus-
bleibt selber zu Haus.
Da ist ihm ein jeder bekannt,
denn jeder gibt ihm die Hand.
Auf, ab-klipp, klapp!
Sie drücken es nieder
Springt doch wieder!
Sein Bruder springt jedesmal mit:
Guten Morgen, guten Abend, Herr Schmidt!

(blidege nia)
und ist doch da
es steht dich an
RATE MAL

EIN LISTIGER HUND

Herr Max sitzt gemütlich am Tisch und isst ein Würstchen. Waldi sitzt unter dem Tisch und hebt bettelnd eine Pfote hoch. Sein Herrchen isst gierig weiter, ohne Waldi etwas abzugeben. Da hat der Dackel eine Idee. Er läuft zur Tür und jault. Herr Max dreht den Kopf nach hinten und brüllt: "Ist da jemand?" Niemand antwortet. Das Tier bellt immer aufgeregter. Herr Max wird ärgerlich. Er stürzt zur Tür und öffnet sie. Aber niemand steht davor. Er dreht sich um und erschrickt. Waldi sitzt auf dem Stuhl und isst das Würstchen, das auf dem Teller lag. Herr Max ist wutend. Waldi hat Angst. Er springt vom Stuhl herunter und saust durch Herrn Max Beine und verschwindet. Am nächsten Tag kommt Waldi zurück. Herr Max nimmt ihn freundlich auf.

Erika Rotzinger 2MF1

"THE BEST OF ALLE"

ALLE no debe faltar en ninguna actividad, por eso antes de esperar un año para comunicarnos devuelta, no podía faltar un "petit" artículo sobre la actuación del grupo de teatro del Goethe Schule de Bs.As.. Fueron tres días que pasaron volando incluyendo una actuación que nos sorprendió a todos por lo original y coordinada que estaba (a pesar que ellos lo negaron). Organizamos varias actividades, entre ellas una choricada en el Club Alemán (agradecemos de paso) y el sábado de noche que terminó con bailongo la cosa. Realmente fue una actividad muy positiva que dio pie para conocernos más con nuestros "vecinos". ALLE no faltó y aprovechó la oportunidad para proyectarse internacionalmente pidiendo corresponsales en la Goethe.

Hubieron muchas promesas que esperamos que se cumplan y ellos saben que cuando quieran hacer una revista como la nuestra contarán con nuestro total apoyo. Quedamos comprometidos, además, de enviar nuestra revista cada vez que salga un nuevo número.

No nos olvidamos de ellos y esperamos respuestas.

Alejandro Kupferschmidt ha decidido poner un jardín de Infantes en el Colegio y parece que está funcionando. Buena suerte y adelante quiza que pal 92 la podés sacar y todo.

Advertencia: Cuidado con el Consejo del Niño. *ROSITA (6to.ECO.) finalmente encontró su medio melón, pero para ello tuvo que recurrir al exterior del Colegio. El desafortunado es algo así como Jean-Pierre y la barra quiere conocerlo y hacerle pagar derecho de piso. BIENVENIDO SEAS!!



Ellos dicen leer la ALLE.

REPORTAGE CON CONTE'S

Hace ya dos años que no se

habla de CONTE'S en la

ALLE, por eso creímos conveniente hacerles un pequeño interview, interrumpiendo su ensayo.

ALLE: Que pasó con CONTE'S después de irse del Colegio?

L.R.: Bueno, lo más importante que hicimos fue Dalicada, un espectáculo de danza y música en vivo con la coreografía de Elsa Vallarino. Realmente fue una buena experiencia, ya que el espectáculo implica una coordinación total para que todo salga bien.

Luego estuvimos 8 meses de "receso", periodo causado por nuestros estudios y otros problemas.

Después de estos meses retomamos la actividad, eso fue a principios de año.

ALLE: A que clase de música se están dedicando? por que?

M.Z.: Actualmente nos dedicamos a la música en español, esto referente a los temas en general, pero estamos buscando nuestra identidad musical, por eso tratamos de incluir cada vez mas nuestros temas en los recitales. Pensamos en música en español además porque es lo que mas puede llegarle al público.

Lo ideal sería, por supuesto, hacer un recital solo con nuestros temas, pero exige mucha mas preparación y no hay tiempo suficiente.

ALLE: Que hay sobre el recital del 15 de noviembre?

G.N.: Este recital es muy esperado por nosotros, lo venimos preparando hace 5 meses, además hace tiempo que no tocamos en el Deutsche. Esa preparación incluye un recital que realizamos en la Facultad de Medicina, y otros recitales pequeños.

Esperamos que todo salga bien. Tenemos pensado hacer un espectáculo fuera de lo común, mas dinámico, con músicos invitados (un saxo y un guitarrista), además un grupo de bailarinas, para darle justamente esa dinámica a la que antes mencionábamos. Desde ya quedan todos invitados.

ALLE: Cuales son los planes para el futuro?

F.N.: Estamos a la espera del resultado de un concurso de la I.M.M. para tocar en distintos escenarios, en algo que se va a llamar "círculo cultural".

También esperamos poder tocar en algunos pubs o en recitales con otros grupos.

ALLE: Le deseamos la mayor de las suertes y nos vemos el

15 en el Colegio.

Foto Schilde
Pie. O.D. Gestido 2628 Tel. 793816

CATALOGOS DE VENTA • FOTOS DE MEDICINA
FOTOS INDUSTRIALES • FOTOS SOCIALES

Rosmarie Wicke
TRADUCTORA PUBLICA
CORONEL MORA 435
TEL. 70 06 13

BASTELN

Liebe Mitschüler!
Heute möchten wir Euch zeigen, wie Ihr einen Fallschirm aus Seidenpapier basteln könnt.

Ihr braucht dazu: vier gleich lange Zwirnsfäden (ca. 30 cm lang), eine leere Streichholzschachtel und eine Serviette aus Seidenpapier.

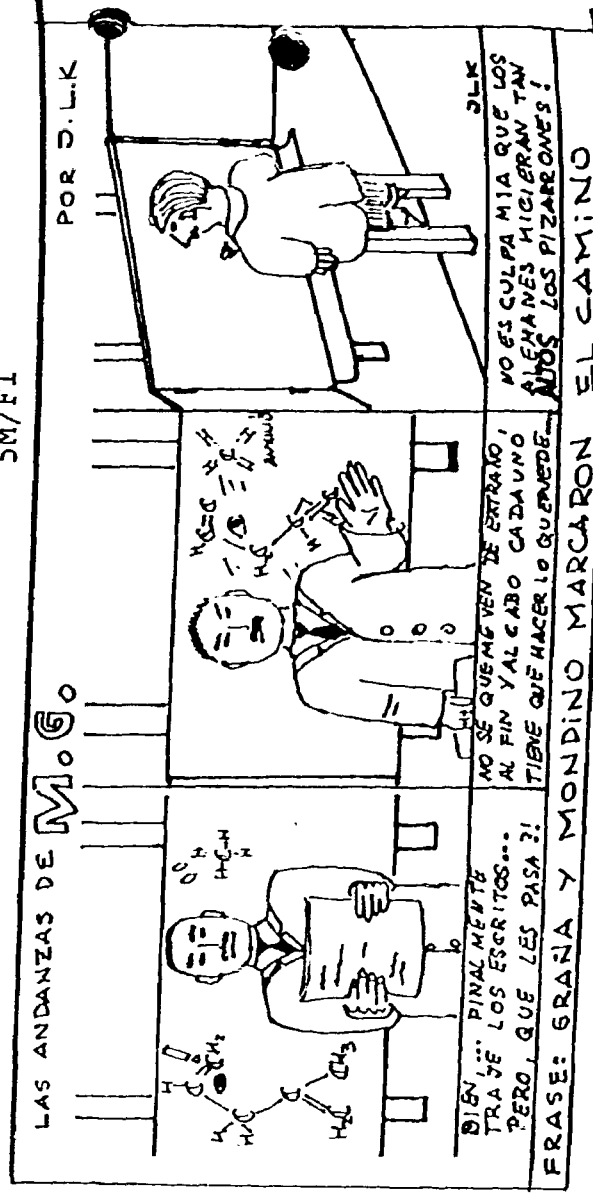
Und so wirds gemacht:

Knotet an die Ecken der Serviette jeweils einen Zwirnsfaden! Klebt um die freien Enden der Fäden auf die Schachtel! Legt als Gewicht einen kleinen Stein in die Schachtel!

Dann könnt Ihr auf das Dach der Schule gehen und den zusammengelegten Fallschirm in die Luft werfen: Er entfaltet sich und schwebt zur Erde.

Viel Spass beim Ausprobieren.

5M/F1



FIGUREN

Für langweilige Regentage (die wir diessen Sommer vielleicht haben werden): Buntbemalte Kunstfiguren aus SALZTEIG

Teigmischungen: Es gibt verschiedene Teigsorten, die man für die verschiedenen Figuren und Motive braucht.

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| TEIG 1 | TEIG 2 |
| 2 Tassen Mehl | 2 Tassen Mehl |
| 1 Tasse Salz | 2 Tassen Salz |
| etwa 3/4 Tasse Wasser | etwa 1 Tasse Wasser |
| TEIG 3 | TEIG 4 |
| 2 Tassen Mehl | 2 Tassen Mehl |
| 1 Tasse Salz | 2 Tassen Salz |
| etwa 3/4 Tasse Wasser | etwa 1 Tasse Wasser |
| 2 El Tapeten-Kleister | 2 El Tapetenkleister |

Teige mit viel Salz werden sehr hart und fest (TEIG 2 u 4)

Sie eignen sich für grössere und grob gearbeitete Objekte. Enthalt der Teig mehr Mehl, so wird er feiner und Weicher (TEIG 1, 3, 5 u 6). Er eignet sich gut für kleinere Gegenstände. Für flache Salzteigarbeiten (zB: Hintergrund) gibt man etwas mehr Wasser bei Zuerst Mehl und Salz trocken mischen, dann 3/4 der Flüssigkeit hinzugeben. So lange kneten bis eine feste Masse entsteht. 10 Minuten lang gut durchkneten. Die 2-3 Esslöffel Kleister müssen sorgfältig mit dem Wasser angerührt und völlig glatt und frei von Klumpen in das Mehl gegeben werden

Teig trocknen:

- 1/2-1cm Dicke: zuerst 2 Stunden bei 100C dann 1 Stunde bei 150C
- 2-4cm Dicke: zuerst 4 Stunden bei 100C dann 1-2 Stunden bei 150C bei noch dickeren
- Figuren: zuerst 8 Stunden bei 100C dann 2 Stunden bei 150C

Teig einfärben:

Dazu kann man Lebensmittelfarben, Eiweisslasurfarben oder Pigmentpulver verwenden. Besonderes warme Farben erhält man durch Gewürze, wie Curry, Paprika, Rosmarin, Kaffee oder Kakao. Gefärbten Salzteig darf man niemals hoher als bei 130C backen. Man lässt ihn länger bei 100C im Backofen. Man kann die Figur auch fertig gebacken bemalen. Am Besten mit wasserlöslicher Farbe. (vorher ein bisschen mit Sandpapier schmirgeln, falls nötig). Wenn die Figur gut getrocknet ist, kann man sie auch lackieren.

Viel Erfolg!!

4 503055

021/021

Gorbachov propone desarme del Atlántico a los Urales

En su discurso ante el Undécimo Congreso del Partido Socialista Unificado de la RDA, el número uno del Kremlin señaló que su iniciativa se refería a las fuerzas territoriales y a la aviación táctica europea, así como a las unidades de Estados Unidos y Canadá en el viejo continente.

DISUELTAS

Según Gorbachov, esas unidades podrían o bien ser disueltas o bien estacionadas de nuevo en sus respectivos territorios nacionales.

El dirigente comunista soviético propuso igualmente reducir las armas atómicas táctico-operativas, que se emplearían en la primera fase nuclear de una hipotética escalada bélica.

Igualmente anunció que la Unión Soviética presentará en los próximos días nuevas propuestas sobre las armas químicas que contribuirán a eliminar, según dijo, las divergencias que persisten entre ambos bloques en ese terreno.

Gorbachov se mostró dispuesto a negociar posibles medidas de control internacional y saludó iniciativas como la de crear una zona libre de armas químicas en Centroeuropa, propuesta por el Partido Socialista Unificado de la RDA y la oposición socialdemócrata germanooccidental.

DENUNCIA

El número uno del Kremlin denunció a quienes en Occidente afirman que la eliminación de las armas nucleares de territorio europeo dejaría a los paí-

BERLIN ESTE. (EFE, ANSA y UPI).- El secretario general del Partido Comunista Soviético, Mijail Gorbachov, propuso ayer el desarme de las fuerzas militares convencionales desde el Atlántico hasta los Urales y la reducción de las armas atómicas.

ses occidentales del viejo continente indefensos ante una invasión de las divisiones acorazadas soviéticas.

Recordó que en la época prenuclear, la Unión Soviética fue atacada desde el oeste y prometió que nunca, en ninguna circunstancia, iniciará la URSS una agresión contra Europa occidental a menos que sea objeto de un ataque por parte de la OTAN.

No tenemos el puño, sino la mano franca a Occidente, nuestra política está libre de estratagemas, dijo un Gorbachov que trató de presentar hoy ante el mundo la imagen de un estadista responsable y amante del diálogo y la paz.

EXPLOSIONES

El líder comunista soviético condenó con dureza las dos últimas explosiones nucleares norteamericanas bajo el desierto de Nevada y se lamentó de que se hubiese así frustrado una oportunidad única para avanzar en las negociaciones de desarme.

Gorbachov no mencionó en ningún momento la posibilidad de una nueva cumbre este año entre él y el Presidente norteamericano.

Sin embargo, sus reiteradas referencias a la ne-

cesidad del diálogo y la negociación para evitar una catástrofe nuclear parecen abonar esa posibilidad, según señalaron aquí algunos observadores.

Gorbachov tuvo palabras muy duras para el reciente ataque norteamericano contra Libia: los problemas derivados del terrorismo no dan ningún derecho a la Administración norteamericana a arrogarse el papel de árbitro internacional, a castigar arbitrariamente a otros países y a sustituir los principios de la convivencia internacional por la ley de la selva.

PALESTINOS

Tras defender el derecho a la autodeterminación del pueblo palestino, representado en el Congreso por el líder de la OLP, Yaser Arafat, Gorbachov denunció las presiones de Estados Unidos sobre Libia y los países árabes, que impiden una solución del problema de Oriente Medio y demuestran la bancarrota de la política norteamericana en esa región.

Como prueba de la política agresiva atribuida por el Kremlin a la administración norteamericana, el secretario general del

PCUS citó en una misma frase el ataque contra Libia, los ensayos nucleares bajo el desierto de Nevada y el hostigamiento a Nicaragua.

Pero el dirigente soviético no se limitó a criticar a Estados Unidos, sino que censuró también la divergencia entre las palabras y los hechos de algunos Gobiernos europeos occidentales.

Así se preguntó dónde estaba la lógica cuando los mismos europeos que hace poco velan a los misiles soviéticos SS-20 como el máximo peligro para Europa occidental, ahora no se contentan con la propuesta soviética de una eliminación de todos los sistemas de ese tipo, mientras Francia y Gran Bretaña conservan su actual potencial coheteril.

ACUSACIONES

Esos Gobiernos quieren que no se impida a París y Londres seguir armándose, dijo Gorbachov, quien acusó concretamente al Gobierno de la República Federal de Alemania de hacer declaraciones altisonantes sobre la paz y la cooperación con los países socialistas mientras su territorio está atestado de Pershings y misiles Crucero.

No hay ningún otro Gobierno europeo occidental que apoye con tanta aplicación el programa militar espacial norteamericano, afirmó el líder soviético, quien manifestó la voluntad de su país de reforzar incluso las relaciones con la RFA siempre y cuando la política de su Gobierno correspondiera realmente a los intereses de la seguridad.

*- R.D. Alemania Oriental
f. politico
enunciado con desparpajo*

Sum.

01/01

F 8603222

003

ARCHIVAR EN: ALEMANIA

TEMA: VERFASSUNGSSCHUTZBERICHT
Bayern 1884.

PROCEDENCIA: Doc. 0228/86 del 14/2/86 v. p. II

ARCHIVADO EN: Biblioteca Archivo.

01/01.

8603385

083

ARCHIVAR EN: ALEXANDIA

TEMA: SUPPLEMENTARY Political Report.

PROCEDENCIA: ENLACE ALEXANDIA del 25/4/86 doc. 0803/86

ARCHIVADO EN: ENLACE EUROPA (135/2)

0101.

8603490

003

ARCHIVAR EN: ALEMANIA - F. ECONOMICO.

TEMA: LESOTHO: DONATION BY THE FRG.

PROCEDENCIA: ENLACE Sudamericano del 12/12/85
DOC. 0136/85

ARCHIVADO EN: ENLACE EUROPA.

01/01.

350349144

Alemania
Genscher con Libia

003

LA MARCHA 13/4/86

Denuncian complot de Libia para dar muerte a Genscher

BONN, Alemania Occidental (UPI).- El Ministro de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher, está recibiendo protección adicional debido a un complot de Libia para matarlo, dijo ayer un periódico de Alemania Occidental.

El periódico Bild am Sonntag, con excelentes fuentes en medios de seguridad, dijo que un país árabe no identificado advirtió al Gobierno que un comando terrorista palestino había recibido órdenes del coronel Moammar Khadafy para asesinar a Genscher.

"Posiblemente los asesinos ya estén en el país", aseveró Bild, al informar que desde ayer la protección

a Genscher se había incrementado.

Sin embargo, Heinrich Boge, Director de la Oficina Federal Criminal, dijo que no había evidencias concretas sobre supuestos planes de ataques terroristas en Alemania Occidental.

Sin embargo, declaró al periódico Bonn Express, que la industria, los aeropuertos y las estaciones de ferrocarril, deben aumentar su seguridad.

El Fiscal Federal Kurt Rebmannin, en una entrevista con la revista Weltbild, dijo que comandos terroristas árabes podrían llegar a Alemania Occidental a través de Berlín del Este.

CONEXIONES

Recordó que una facción del ejército Rojo, un grupo terrorista de Alemania Occidental, siempre ha tenido

lazos con Libia y movimientos revolucionarios del Medio Oriente.

Genscher y otros líderes germanooccidentales tienen guardaespaldas desde principios de 1970, para protegerlos de ataques del Ejército Rojo, conocido como banda Baader-Meinhof, creada por Ulrike Meinhof y Andreas Baader, que se suicidaron en una cárcel de Stuttgart.

Por otro lado, el Primer Ministro bávaro Josef Strauss, Jefe de la Democracia Cristiana en su región, pidió ayer al Gobierno de Bonn sumarse al boicot económico de Estados Unidos contra Libia.

El canciller Helmut Kohl ha rechazado la iniciativa norteamericana, diciendo que eran inefectivas. Dijo que el comercio con Libia también era un factor en su decisión, además de proteger a 1.500 germanos occidentales que trabajan en Libia.

8603844

01/01

ALEMANIA (FON) (P)

GERMANY (FON) (P)

003

Lo, Loro, 13/1/86

**Positivo encuentro de Honecker y
parlamentarios de EE.UU.** PN

Berlín, 11 Ene (ADN) - El encuentro con Erich Honecker fue de tanta importancia que la delegación de la cámara de representantes, después de su regreso a EE.UU., sostendrá una conversación con el presidente Reagan y el canciller Shultz para informarles sobre el encuentro con el presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana. Así lo declaró el jefe de la delegación, Thomas P. Lantos, en una conferencia de prensa celebrada esta tarde en la embajada norteamericana en Berlín.

Lantos calificó la conversación con Erich Honecker como sumamente positiva y añadió: "Todos los miembros de nuestra delegación compartimos la opinión de que ha sido un encuentro histórico. Estamos estimulados y, por nuestra parte, vamos a hacer todo lo posible para elevar nuestras relaciones a un nivel cada vez más significativo, constructivo y amistoso".

8603846

01/01

003

Chilawa

PERLA

LA FUSION DEL PSUA CON EL PUEBLO

RDA

Escribe Alberto Altesor

El XI Congreso del PSUA, realizado entre los días 17 y 21 de abril, fue sin dudas un acontecimiento de relevante importancia. En él se realizó el balance de todas las esferas de la actividad política; económica; social y cultural, a la luz del Plan Quinquenal 1981-85. El informe del Secretario General del PSUA, Erich Honecker, fue el resumen de la aplicación de una línea justa, dirigida al bienestar del pueblo y al desarrollo y dominio de la revolución técnico-científica, puesta al servicio de la defensa de la paz mundial.

Para comprender la magnitud de lo alcanzado, debemos recordar que la RDA es uno de los dos estados alemanes surgidos luego de la derrota del nazismo

en 1945. Que en su desarrollo sufrió toda clase de hostigamientos y de obstrucciones del imperialismo; hace apenas 36 años, que se constituyó como estado independiente.

En 1956 Berlín era una ciudad en ruinas, sufriendo aún los destrozos y otras secuelas de la guerra. Hoy, es una hermosísima ciudad donde se conjugan armoniosamente el estilo clásico alemán con obras modernísimas y de audaces propuestas arquitectónicas; un ejemplo, el Palacio de la República, donde se realizó el Congreso. Pero donde más se destacan los logros alcanzados es en lo que tiene que ver con el desarrollo industrial y económico y en el bienestar del pueblo.

El territorio de la RDA es de 108 mil kilómetros cuadrados —considerablemente más pequeño que nuestro país— y cuenta con 17 millones de habitantes; esta región comprendía la parte menos desarrollada del país y la de más alta población agraria. La producción agraria es básica para la alimentación y para la producción de materias primas pero, fácil es comprenderlo, para desarrollar la economía de un país es imprescindible una gran industria manufacturera. El pueblo de la RDA pudo hacerlo con planes acertados y la ayuda solidaria y fraterna de la URSS; allí no entraron capitales imperialistas a "hacerse la América".

En 1946, poco después de la derrota del nazismo se produce en Berlín un acontecimiento histórico de enorme trascendencia: los Partidos Comunista y Socialista sellan su unidad sobre la base del socialismo científico, el marxismo leninismo, constituyendo el PSUA.

Guillermo Pieck, firmante de aquel protocolo expresó: "...los efectos de esta unificación comprobarán que, con la unidad del movimiento obrero alemán lograda sobre la base de las tareas y metas que fueron planteadas, se inicia una nueva época en la historia alemana". Sobre esta base amplia y sólida del PSUA desarrolló una consecuente política de

unidad: se trataba de reunir en torno a la clase obrera al conjunto de las capas medias que estaban —y siguen estando— en diversos partidos políticos.

Una paciente y acertada política de alianzas basada en intereses comunes, hace que surja el Frente Nacional de la RDA, que tiene 19.100 Comités de base en todo el país en los que militan mujeres y hombres de todas las tendencias. Allí están integrados el Partido Campesino Demócrata, el Partido Liberal Demócrata, la Unión Cristiano Demócrata, el Partido Liberal Demócrata de Alemania.

Actúan allí artesanos, pequeños comerciantes cooperativistas, pequeños industriales, hombres de la Iglesia, y sectores cristianos junto a intelectuales y obreros.

Estos comités son uno de los más amplios instrumentos que ayudan a la fusión del PSUA con el pueblo y se ocupan principalmente de las tareas municipales y los gobiernos locales.

Sin ser muy sagaz cualquiera puede entender que en manos de esos gobernantes locales están los mil problemas de la vida diaria y que ellos son los principales gestores que dan impulso a los planes de gobierno. Los logros del último quinquenio, señalados en el Congreso, fueron obra de estos comités en los que participa el pueblo todo.

MERN 23 DE MAYO

8605405

01/01

Tensión por el Cruce del Muro de Berlín

Países Occidentales Podrían Romper con RDA



Flora en recordación de víctimas orientales que intentaron huir sobre el muro y cayeron víctimas de los disparos de los guardias del sector comunista. (AP).

BERLÍN OCCIDENTAL, 27 (EFE).— Las potencias occidentales encorajadas de la seguridad de Berlín Occidental podrían llegar a la ruptura de relaciones con la RDA en caso de que el gobierno de ese país aplique también a sus diplomáticos la exigencia de presentar el pasaporte al cruzar el muro que divide la ciudad. Hasta ahora, la nueva práctica fronteriza de las autoridades germano-orientales se viene aplicando a todos los diplomáticos acreditados en Berlín Oriental, a excepción de los de Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, las tres potencias que administran y garantizan la libertad del sector occidental de la antigua capital alemana.

Todavía hoy, a los representantes de las tres potencias aliadas se les exige únicamente mostrar su acreditación diplomática ante las autoridades de la RDA, pero no el pasaporte como sucede con el resto de sus colegas de otros países.

El tema se considera en círculos occidentales de tal gravedad que será discutido mañana en Halifax (Canadá) por los ministros de Asuntos Exteriores de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y Alemania Federal, antes de la conferencia ministerial de la OTAN.

Por otro lado, círculos diplomáticos de Bonn señalaron hoy que los aliados occidentales han tomado contacto con la Unión Soviética, potencia administradora del sector oriental de Berlín convertido en capital de la República Democrática Alemana.

Entre las potencias occidentales existe además una gran irritación, informan sus fuentes, por el hecho de que la nueva práctica se les comunicase a las misiones diplomáticas en Berlín Oriental sin apenas preaviso.

El pasado lunes, diplomáticos de distintos países, entre ellos de la propia representación germano-occidental de la RFA en Berlín Este fueron rechazados en la frontera cuando pretendían cruzar al sector occidental por no llevar consigo el pasaporte diplomático y solo la acreditación ante las autoridades de la RDA.

El político cristiano-demócrata Rainer Barzel, ex ministro de Relaciones Internacionales, advirtió contra la dejadez en los temas que conciernen a la libertad de Berlín, que afectan directamente al futuro de la ciudad.

Las potencias aliadas consideran la aplicación de las nuevas reglas fronterizas como una clara violación del espíritu de los cuatro potencias para Berlín, documento firmado tras la derrota de la Alemania nazi.

Sobre el Muro de Berlín

Turistas desde una plataforma observan desde la zona occidental un panorama del Berlín Oriental (zona comunista) que los alemanes no pueden franquear por el célebre Muro. (AP)

Por su parte, las autoridades germano-orientales han justificado su acción como medida de seguridad en respuesta a las solicitudes de mayores controles en la frontera interberlinesa por parte de Occidente después de los últimos atentados terroristas en el sector oeste de la ciudad.

Fuentes de los servicios secretos occidentales acusaron a las misiones diplomáticas de Libia y Siria en Berlín Este de estar detrás de los atentados con bomba contra el centro de amistad germano-árabe y la discoteca "La Belle", en el último de los cuales murieron dos personas y resultaron heridas más de 200.

Los observadores occidentales valoraron las nuevas medidas fronterizas germano-orientales como un intento más del gobierno de Erich Honecker de conseguir el reconocimiento internacional de la capitalidad de Berlín Este y, con ello, de la definitiva división de la ciudad y de Alemania.

En Washington el vocero de la Casa Blanca Larry Speakes no confirmó ni desmintió versiones de prensa según las cuales Estados Unidos y otros países occidentales podrían romper las relaciones con Alemania Oriental en represalia por las nuevas medidas de control sobre los movimientos de los diplomáticos entre Berlín Este y Oeste.

8605523

01/01

Obituario

003

Presusa: 6/6/86

Enojosa situación en Berlín

Sin previo aviso, las autoridades alemanas —habría que decir soviéticas en honor a la verdad— de Berlín oriental han impuesto la exigencia de pasaporte a todos los diplomáticos que quieran trasladarse, y retornar, de la zona comunista a la occidental. Hasta la víspera y desde el acuerdo cuatripartito de 1971, una tarjeta de color rojo era documento válido para que los diplomáticos pudiesen trasladarse de una a otra parte de la ciudad, es decir, del sector oriental al occidental, y viceversa. Los diplomáticos de tres de las cuatro potencias ocupantes de la antigua capital del III Reich (Estados Unidos, Francia e Inglaterra) se pegaron a satisfacer la exigencia de los guardias comunistas.

Las primeras reacciones de las cancillerías occidentales consistieron en señalar que la demanda soviética constituía una violación del acuerdo cuatripartito de 1971, pues implica la fijación de una línea fronteriza internacional que en ningún momento fue siquiera tema de conversación. Nadie ha arriesgado hasta ahora una interpretación de la nueva postura soviética. El embajador norteamericano ante Alemania occidental, Richard Burt, interpuso en nombre de su país y asimismo de Francia y Gran Bretaña, una reclamación al embajador soviético en Alemania oriental, Vjatcheslav Kotchoumashov, quien no ha dado respuesta al requerimiento occidental.

Existe el fundado temor de que Berlín sea otra vez el centro de un conflicto de proporciones entre las cuatro potencias ocupantes de la ex capital alemana a partir del fin de la Segunda Guerra Mundial. El bloqueo o sitio del sector occidental de Berlín, en 1949, con el evidente propósito de rendirla por hambre dio lugar al famoso y por momentos increíble "puente aéreo" norteamericano que durante largo tiempo abasteció de alimentos, carbón, medicamentos y otros elementos insustituibles a la población de la populosa ciudad. El "puente aéreo" alcanzó el nivel de epopeya comparable al de otros episodios de igual naturaleza vividos por los aliados en el curso de la Segunda Guerra Mundial.

Los soviéticos, visto el fracaso de sus esfuerzos —debemos recordar que Berlín occidental es un enclave situado 160 kilómetros dentro del territorio de Alemania oriental— desistieron de sus propósitos y permitieron nuevamente el tránsito vehicular y humano entre los dos sectores.

El otro episodio lo constituyó el muro de Berlín, erigido el 12 de agosto de 1961, de la noche a la mañana, por orden de Krushev, que puso así drástico término a la comunicación diaria entre berlineses de una y otra zona. Está en el recuerdo de nuestros lectores el carácter de virtual prisión que revistió, desde entonces hasta hoy, para los alemanes de Berlín oriental, la erección del fatídico muro, pronto hará un cuarto de siglo. Las tentativas de sortearlo costó la vida a más de 100 hombres y mujeres cuyos nombres se memoran —flores, velas y fotos pueden verse a la manera de lápidas en las calles adyacentes de un muro que comenzó a ser una débil capa de argamasa para transformarse con el correr de los años en una sólida muralla. Detrás de ella hay un "tierra de nadie" surcada de obstáculos mortales y repleta de artefactos electrónicos y sensores que registran la sombra más fugaz que intente deslizarse en la zona, recorrida minuto a minuto por perros y escurrida de continuo por los poderosos haces de luz de los reflectores enclavados, como en toda cárcel, en lo alto de las torres de vigilancia ocupadas por guardianes provistos de ametralladoras.

Se comprende que pocos son los que han podido escapar a través del muro que ahora, los soviéticos pretenden convertir en frontera internacional. Los dos grandes incidentes que recordamos más arriba se iniciaron sin previo anuncio y bajo la mera apariencia de controles de personas y de tránsito. Los soviéticos vuelven, pues, a las andadas, a menos de un mes de abrir apresuradamente sus fronteras para permitir el paso de científicos —de Estados Unidos, Alemania occidental, Suecia, Israel y Francia— que fueron a indicarle cómo controlar y terminar con el desastre de Chernobyl.

8605738

01/01

Cheluvano

003

El amor de los cuatro coroneles

Cheluvano
6/6/86

LAS autoridades de Berlín Este han resuelto exigir pasaporte a todos los que transiten a través del muro de Berlín. Como esta exigencia comprende incluso a las autoridades de las tres potencias aliadas del Berlín Oeste, a saber, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se estima que se halla motivada por el propósito de transformar en definitiva y sin regreso la absoluta separación de las dos Alemanias.

Se sabe que, en 1945, en carta que Winston Churchill dirigiera al Presidente Truman, le decía: "Veo con profunda inquietud la retirada del ejército norteamericano a nuestra línea central de ocupación en el sector central, con lo que traemos la fuerza soviética al corazón de Europa occidental y permitimos que descienda un telón de acero entre nosotros y lo que queda del Este". En el discurso pronunciado en Fulton, el 5 de marzo de 1946, expresaría: "Desde Stettin, en el Báltico, hasta Trieste, en el Adriático, una cortina de hierro ha descendido a través del continente", por lo que, añadía: "Todas las capitales de los Estados de Europa Central y Oriental, quedarían sometidas al poder soviético".

Winston Churchill confesó que habría hecho un pacto con el diablo con tal de destruir el régimen de Hitler. La alianza con la Rusia de Stalin reposaba, por consiguiente, en una base muy debilitada por la desconfianza que, a no dudarlo, era mutua, salvo por el lado de Roosevelt que, al parecer, siempre creyó que podría entenderse con el gobernante soviético: de este "convencimiento" surgieron los acuerdos de Yalta.

"El País" nos ha enterado que, en las memorias de Raymon Aron, se recuerda que en el semanario "Point de vue", el mismo Raymond Aron habría publicado un artículo en el cual, con fecha 4 de mayo de 1945, o lo que es lo mismo, un mes antes de la carta de Churchill, decía, premonitoriamente: "De la unidad (entre Occidente y la Unión Soviética) cada uno espera algo distinto (de lo que espera el otro). Los anglosajones tendrían la esperanza de que se levantara, por fin, la cortina de hierro (o telón de acero) bajado hace más de dos meses sobre la línea de demarcación. Los rusos, en cambio, verían con ello la

oportunidad de extender hacia el Oeste del Reich la difusión de sus ideas y la acción de sus representantes".

Ha pasado ya tanta agua bajo los puentes, que no todos hemos perdido un poco la dimensión real de los acontecimientos: el muro de Berlín ha hecho mucho más que facilitar la difusión de las ideas o la acción de los representantes. Muchos viajeros y turistas no tienen otra visión del "muro" que la que resulta de las tribunas especialmente levantadas en Berlín para contemplar qué es lo que existe del otro lado. Como lo denunciara Churchill, que de eso sabía mucho más que todos nosotros, era un problema de poder y de poder soberano.

Yo he estado en la zona de demarcación, sobre el canal que une al Elba con el Báltico. Del lado de la RFA, residencias veraniegas, gente durmiendo al sol, niños jugando. Del lado de la RDA, rotos los accesos del puentecito, zona desértica, alguna granja y torres de vigilancia que de tanto en tanto se repiten, sobre la faja costera compuesta de distintos sectores: zona vigilada, camino de suministros, franja de contralor, foso, campo minado encallejado entre dos vallas de alambrado de ocho hilos muy tensos entre postes de hormigón, minas, vallas, campo abierto y un alambre al que se sujetan por un collar corredizo perros guardianes.

En 1949, la RFA redactó la Ley Básica (Grundgesetz) que se consideró provisional hasta tanto pudiera ser redactada una Constitución permanente para toda Alemania. Yo todavía no me explico cómo alguna vez pudo pensarse en la posibilidad de que tal cosa pudiera ocurrir.

En 1944, dijo en Salto don Angel Ossorio y Gallardo: "Ganará la guerra el primero que entre en Berlín. Y quienes van a entrar en Berlín serán los rusos". Un sector del público le aplaudió. El irascible don Angel los enfrentó, diciéndoles: "Si esos aplausos son comunistas, los rechazo".

PROFETIZO una tercera guerra mundial en la que todo desaparecería en medio de un mar de sangre. Confío en que su profecía de Casandra no se cumpla, tal como se cumplió la primera.

8605739

01/01

CHCunano

003

La Hora : 7/6/986

ELECCIONES PARLAMENTARIAS EN RDA

Berlin, (AEN) - Mañana se realizan en la República Democrática Alemana las elecciones para 500 escaños del parlamento -la Cámara del Pueblo- y para las representaciones provinciales de las 14 provincias. Tienen derecho al voto todos los ciudadanos que hayan cumplido los 18 años y según informaciones de las autoridades electorales, hay más de 15 millones de ciudadanos habilitados a emitir sus votos.

La Cámara del Pueblo es un parlamento unicameral que decide sobre las cuestiones fundamentales de la política exterior e interior del país. Elige al Consejo de Estado, al Consejo de Ministros, a los jueces del Tribunal Supremo y al Presidente del Consejo Nacional de Defensa.

Todos los partidos políticos, agrupados en el Frente Nacional, -el Partido Socialista Unificado de Alemania, el Partido de los Campesinos, el Partido Demócrata Cristiano, el Partido Nacional - Democrático y el Partido Liberal- presentan sus candidatos en las elecciones. En la Cámara del Pueblo tienen además sus propios representantes organizaciones de masas como la Federación sindical, la Unión de Mujeres, la Unión Cultural y la organización juvenil FDJ.

Las elecciones del domingo fueron precedidas de miles de asambleas electorales, donde se discutieron los candidatos a presentar en la lista del Frente Nacional.

8605740

01/01

ARCHIVAR EN: R. DA (003)

TEMA: 11th PARTY CONGRESS OF THE SED

PROCEDENCIA: DOE. N° 1534/86 del 10/7/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE (SUDAFRICANO) EUROPA 135/C

01/01

8607886

55

003

RDA ATRACCIONES DE AGRA '86

Leipzig, RDA, (ADN: PL) - Los resultados de la aplicación de las más modernas técnicas en la rama agropecuaria para el beneficio del hombre se encuentran entre las principales atracciones de Agra '86, en esta ciudad.

Hasta el momento, cerca de 300 mil personas han visitado los 60 pabellones y naves de la muestra, así como los terrenos al aire libre, donde se exponen maquinarias, equipos agrícolas y magníficos ejemplares de ganado vacuno, porcino, caprino y caballar.

Una de las salas que llama poderosamente la atención de los visitantes es la que presenta la utilización de tecnologías claves en la agricultura de la República Democrática Alemana.

Allí se presentan computadoras capaces de determinar el grado de humedad, cantidad de sales minerales y muchas otras características de los suelos, lo cual posibilita a los científicos decidir, sin temor a equivocarse, los tipos de cultivos propios para los terrenos, cantidad de agua y dosis de fertilizantes a aplicar.

La Hora 11/7/86

01/01

8608839

003

BONN — El científico y presunto espía de la República Democrática Alemana (RDA), Herbert Meissner, quien, según las autoridades de Bonn, se pasó a Occidente, acusó al servicio secreto alemán occidental (BND) de haberlo secuestrado y tratado con psicofármacos para hacerle firmar una declaración para traicionar a su patria. El científico fue detenido en Berlín occidental el pasado día 9 cuando cometió un pequeño robo en unos grandes almacenes y pidió que lo llevaran a la central del BND, en Munich-Pullach, donde confesó que era espía y que, libremente, deseaba quedarse en este país.

El pasado miércoles desapareció Meissner de Munich y se refugió en la representación permanente de Alemania democrática en Bonn, donde aún se encuentra sin poder salir, por temor a que la policía lo detenga por orden de la fiscalía federal de Alemania Federal. Meissner, en una entrevista con la televisión de Berlín oriental, negó que hubiera cometido el robo en los grandes almacenes y dijo que todo lo había prepa-

Meissner afirmó que lo drogaron para que admitiera que era espía

Por Rafael Golas
De la Agencia EFE

rado el BND para tratar de que traicionase a su país y trabajase para el servicio de espionaje alemán occidental.

El presunto espía contó con la entrevista televisada que los agentes del BND, después de que lo trasladaron de Berlín occidental a Munich, lo acusaron de espionaje y lo amenazaron con una condena de diez años de prisión si no se "pasaba libremente a Occidente". Meissner añade que durante uno de los interrogatorios le ofrecieron una bebida que contenía psicofármacos y que después de tomarla le entró un estado de euforia en el cual no supo lo que le daban a firmar.

En esta situación, continuó Meissner, firmó sin darle "ninguna importancia" una declaración en la cual reconocía que se había pasado libremente a Occidente y que quería quedarse definitivamente a vivir en Alemania

Federal. Una vez que se le pasaron los efectos de la droga, dijo el presunto espía, disimuló como si estuviera de acuerdo con todo para esperar una probabilidad de poder escapar y volver a la RDA donde ocupa el cargo de vicepresidente de la Academia de las Ciencias.

La fuga

La ocasión se presentó, según Meissner, el pasado miércoles cuando lo llevaron al hospital para hacerle un reconocimiento médico y le permitieron a continuación "dar una vuelta por la ciudad". Sin explicar cómo, dice que logró burlar a sus vigilantes y llegar desde Munich hasta Bonn, donde inmediatamente se refugió en la representación de su país para que lo ayudasen a volver a Berlín oriental.

Meissner no se refirió, en ningún momento, a las acusaciones de la fiscalía federal de la RDA sobre su pertenencia a los servicios secretos de Berlín Este y sólo dijo que había firmado una declaración bajo el efecto de las drogas y pide al gobierno de Bonn que lo deje volver libremente a su país.

Por su parte, tanto el BND como el gobierno de Bonn rechazaron ayer categóricamente las acusaciones de Meissner y subrayaron que éste pidió la entrevista con los servicios secretos y firmó libremente sus declaraciones de que quería quedarse en Alemania Federal y que trabajaba como agente de Berlín oriental. La policía de Bonn mantiene un control completo sobre el edificio de la representación permanente de la RDA en esta capital e inspecciona todos los vehículos que salen de ésta.

Un automóvil que intentó salir ayer de la representación regresó al edificio cuando la policía lo detuvo y le pidieron al chofer que abriera el maletero del vehículo, a lo que éste se negó y dando rápidamente marcha atrás entró de nuevo en la sede.

El gobierno acusó ayer a la representación de la RDA de violar el estatuto de extraterritorialidad, por acoger a Meissner, a la vez que los alemanes orientales protestaron duramente por las medidas de vigilancia a que tiene sometido el edificio. Bonn recalca que si Berlín oriental cree en la inocencia de Meissner debe dejar a éste que, en compañía de un abogado, se presente ante el juzgado de esta capital para declarar y buscar una solución para que le dejen regresar a su país. A la vez, el gobierno de la RDA amenazó a Bonn de que si no dejan regresar a Meissner impondrán medidas de entorpecimiento al tránsito interalemán y se producirá un empeoramiento de las relaciones entre ambos países.

LA RAZON 20/7/86

01/01

8608968

RDA
Munich

003

Varios muertos al huir desde Berlín

BERLIN OCCIDENTAL (EFE). Seis alemanes orientales murieron en un tiroteo al intentar fugarse a través de los túneles del metro berlinés junto a otros tantos compatriotas, según fuentes del espionaje occidental citadas en su edición del martes por dos diarios germanooccidentales.

Según el periódico Frankfurter Allgemeine, el intento frustrado de fuga se produjo el pasado 7 de mayo y en él se utilizó un convoy del metro vacío y compuesto por ocho vagones.

FUGITIVOS

Los fugitivos, que iban provistos de granadas y otras armas, fueron descubiertos por agentes fronterizos de Alemania del Este, y en el tiroteo que se entabló resultaron muertos algunos de ellos, mientras que el resto fue rondado.

Otro diario, el sensacionalista Bild, señala que entre los doce fugitivos, todos ellos reservistas del Ejército, había dos hijos de altos oficiales de los servicios germanoorientales de Seguridad Interior.

Añade Bild que seis de ellos resultaron muertos en el tiroteo y los seis restantes fueron pasados

después por las armas.

La prensa de la República Democrática Alemana sólo informó que el pasado 7 de mayo se produjo un incendio en un túnel del metro cerca de la Alexanderplatz, en el centro de Berlín oriental, que causó daños materiales importantes en los sistemas de seguridad y de señales de un tren vacío.

CIERRAN TRAFICO

Por razones de seguridad, señalaron entonces los periódicos germanoorientales, hubo que cerrar provisionalmente al tráfico la calle que pasaba por encima de la correspondiente estación de metro, así como algunos locales próximos.

En ese tramo del metro berlinés hay conexiones con algunos túneles que unen entre sí los barrios de Neukölln y Wedding, ambos en Berlín oriental y que pasan por debajo del sector occidental de la ciudad dividida.

Un portavoz del departamento del Interior del Senado berlinés occidental dijo desconocer la posible relación entre el incendio citado y la presunta huida de soldados de la RDA, aunque las autoridades están investigando el supuesto incidente.

1/7/86
La Bauhaus

01/0

8608969

ARCHIVAR EN: ALFMANIA (003)

TEMA: 11th SED Party Congress Assessment
of Newly Elected Key Organs of SED.

PROCEDENCIA: ENLACE ALFMAN 01 13/8/86 Doc. 1784/86

ARCHIVADO EN: E. ALFMAN (135/c)

01/01.

8609530

ARCHIVAR EN: ALEMANIS (003)

TEMA: GDR'S 2nd Vis - 2nd Vis Terrorist
Attacks Directed from Libyan and
Syrian Embassies in East Berlin

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN del 13/8/86 Soc.
1783/86

ARCHIVADO EN: E. ALEMAN (135/C)

8609531

0101

ARCHIVAR EN:

ALEMANIA (003)

TEMA:

GERMAN DEMOCRATIC (GDR) - ELEVENTH
PARTY Congress.

PROCEDENCIA:

ENLACE ALEMAN del 13/5/86 a. 1781/86

ARCHIVADO EN:

E. ALEMAN (135)/C.

8609532

~~8609532~~
~~8609532~~

01/01

ARCHIVAR EN: ALEMANIA (003

TEMA: GERMAN DEMOCRATIC Republic (DDR) - ELEVENTH
Congress of The Socialist Unity Party

PROCEDENCIA: ENCLOSURE ALEMAN del 13/8/86 soc. 1778/86

ARCHIVADO EN: E. ALEMAN (135/c.)

8609533

01/01.

ALEMANIA

GRUPO ATENTADO CONTRA FRONTERA DE LA RDA

Berlín (ADN) - Desde el territorio de Berlín Oeste se perpetró ayer por la mañana un atentado provocador con explosivos contra la frontera de la República Democrática Alemana, cerca de una estación fronteriza con Berlín, capital de la RDA. Fueron causados considerables daños materiales y puesta en peligro la vida de ciudadanos de la RDA.

El ministerio de Relaciones Exteriores de la RDA protestó en el Senado de Berlín Oeste contra este acto de violencia y demandó la máxima condena para los autores y hacer todo lo necesario para que en el futuro no se repitan provocaciones como esta. Solo el Senado de Berlín Oeste es responsable de todas las consecuencias que resultan de graves provocaciones de este tipo.

01/01

86102451

ARCHIVAR EN: RDA (003)

TEMA: RDA expedida a Perú caso de
cautrobanda

PROCEDENCIA: el día 16/8/86

ARCHIVADO EN: Perú (120)

01/01

8611042

OTTO RAUS

Una RDA en permanente evolución

Para muchos la RDA ya no es el feroz muro que separaba a las familias, lo tenebroso que se escondía más allá de la cortina.

Pero todavía hay quien se lo cree.

Y para eso contribuyen todos los medios de difusión capitalistas

Por esa razón fue un placer conversar con Otto Raus, especialista

en economía mundial, secretario del Consejo Científico

de la Escuela Superior Karl Marx del Partido Socialista Unificado de Alemania

y Director de la oficina del Rector de la Escuela.

Pero es además un alemán entusiasta, conversador, y que se muestra alegre

de que a través de sus palabras, nosotros y ustedes, nos encontremos

con la República Democrática Alemana.

LOS últimos congresos de varios partidos comunistas en el poder han sido sumamente "removedores" y fermentales y han demostrado lo vivo del desarrollo del socialismo en los países que lo construyen: ¿Que pasó en el XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania?

"Los congresos de los partidos siempre son importantes, pero éste fue excepcional porque ha iniciado un nuevo nivel de desarrollo (cualitativamente hablando) y porque pudo hacerse un buen balance en que se comprobó que el programa y la estrategia para cumplirlo han sido correctos.

Tenemos entonces un balance positivo sobre nuestro desarrollo. Esto sirve de base para las nuevas tareas. En cuanto a la política interior podemos notar que hay un avance constante en lo económico. Ya se ven los frutos. Veamos algunos datos: en los últimos años hemos aumentado la renta nacional en 4,5%, lo que significa que la hemos duplicado, en quince años. Hemos aumentado la producción industrial en un 125% (no considerando allí la construcción).

En la agricultura elevamos la producción agropecuaria en un 35%. También en ese lapso de quince años hemos duplicado nuestro comercio exterior y el balance es positivo. A su vez el Congreso pudo comprobar que el desarrollo económico se traduce en conquistas sociales. Esa concepción nuestra de vincular la estrategia económica a lo social se ha probado. Cuando las condiciones internacionales se han ido empeorando, nosotros no hemos disminuido el crecimiento sino que lo hemos elevado.

En este tiempo hemos dado pasos importantes en el desarrollo tecnológico de la in-

dustria. Todos los años hemos disminuido el consumo de materia prima en un 3%, elevando la producción.

Veamos algunos resultados sociales: hemos aumentado los salarios en un 58%; observando el ingreso real vemos que se ha duplicado".

Eso nos recuerda cuando aquí la derecha afirma que en el socialismo no hay desarrollo económico y que éste es incompatible con la satisfacción de las necesidades sociales...

"Nosotros declaramos que el fin de la política económica es el mejoramiento de la vida material y cultural del pueblo. La producción en el socialismo no tiene otro sentido. Por eso podemos constatar esos resultados. También hemos duplicado en el mismo tiempo las jubilaciones. Y la construcción de viviendas es el núcleo de esa política social. En el 8vo. Congreso en el 70 nos planteamos la meta de solucionar el tema de la vivienda como un problema social. Ahora pasaron quince años y hay que hacer un balance. En este tiempo hemos construido 2 millones 400 mil viviendas o hemos modernizado antiguas viviendas. 7 millones 500 mil personas han recibido una nueva vivienda o una vivienda remozada. Hasta el año 90 vamos a construir un millón cien mil viviendas, que beneficiarán a 10 millones cien mil personas, las 2 terceras partes de la población.

Los precios de los productos de consumo son estables hace cuarenta años. Construimos más viviendas pero los alquileres son estables.

¿Qué pasará con el personal que sea liberado por el desarrollo automatizado de la producción?

"Nosotros nunca hemos enfrentado el problema de tener demasiada mano de obra, siempre nos falta. El alto número



de trabajadores que liberaremos en los próximos tiempos se dedicarán a elevar a ritmos acelerados la industria de bienes de consumo, y para implementar las modernas tecnologías de refinamiento y procesamiento.

Otro aspecto a destacar es que se intensificará la reutilización de materiales en el proceso productivo. La RDA no tiene mucha materia prima por lo que el reciclaje es fundamental. Eso nos permite producir más barato y utilizar menos recursos. Como ejemplo diría que el 45% de la producción de papel se basa en la reutilización, así como el 80% de la producción de vidrio. Esto nos permite elevar mucho el ritmo de desarrollo.

El otro aspecto importante del Congreso fue que impulsó decididamente la política de paz. Nosotros hemos apoyado las propuestas de Gorbachov en el XXVII Congreso del PCUS. La RDA es abanderada de la paz y propugna una política de diálogo y realismo en la esfera internacional.

Por último diría que fue un Congreso de la solidaridad, al cual asistieron 147 partidos y

organizaciones revolucionarias. Sirvió como encuentro y entendimiento. Y reafirmó la necesidad de la unidad de las fuerzas revolucionarias del mundo entero. Es bien conocida nuestra actitud solidaria hacia Nicaragua, la SWAPO, el Congreso Nacional Africano o Angola. Para nosotros la solidaridad no es una simple declaración verbal, sino que es la práctica misma de nuestro pueblo que la recibió en su momento. Y la solidaridad es también, una forma de educación.

Aquí siempre se trata de dar una imagen sinérgica del régimen partidario de los países socialistas. La RDA tiene el Frente Nacional que agrupa a varios partidos. ¿Podría explicarnos cómo funciona ese frente? ¿Es realmente un frente? ¿Qué tendencias expresa, qué intereses?

"En el Frente Nacional están representadas las diferentes capas de nuestra sociedad. Allí militan los cristianos, los artesanos, los comerciantes, en fin, las fuerzas que materializan junto a la clase obrera la vida en el socialismo.

Si historiamos un poco la formación de este frente diremos que surge en la experiencia de la lucha antifascista como resultado del movimiento de los Congresos Populares. Reúne a todos los partidos políticos entonces existentes: el PSUA, el Partido Liberal Democrático, el Partido Cristiano Democrático, el Partido Nacional Demócrata, el Partido Democrático Campesino. También nuclea los sindicatos, la Unidad Femenina, la Unidad Cultural, los pequeños horticultores, los criadores de ganado, la Iglesia. Todos tienen su representación parlamentaria y discuten en el Bloque Democrático todas las posibles contradicciones.

"En sus orígenes estos partidos eran pequeño-burgueses e ideológicamente representaban el antifascismo. Luego, fueron desarrollándose las contradicciones internas y se orientaron hacia el socialismo, aceptando la dirección del PSUA como partido de la clase obrera. Pero cada uno resuelve de la mejor manera grandes temas del socialismo como son las relaciones entre la Iglesia y el socialismo, la pequeña propiedad privada, el artesano y el comerciante en el socialismo. Y su papel e importancia no disminuyen sino por el contrario aumentan en el socialismo desarrollado.

Ellos comprobaron que con la dirección del PSUA, se realizan los intereses que ellos representan. Por eso no es extra-

ño observar representantes de la Iglesia en cargos estatales, por ejemplo.

Atendiendo a su condición de experto en cuestiones económicas, ¿cuál es su visión del tema de la deuda?

"Creo que el tema de la deuda es extraordinariamente complicado y serio. Esa montaña que es la deuda es responsabilidad de las transnacionales, que con su política de utilizar para sí recursos de otros países han sumido a éstos en la dependencia. La deuda es una traba económica impuesta por los consorcios, el FMI y el Banco Mundial. Ellos han saqueado varias veces el valor de la deuda. Tienen razón los pueblos que se niegan a pagarla.

Este endeudamiento es además una política dirigida a contribuir con el desarrollo del armamentismo. Estados Unidos recibe más de 150 mil millones de dólares para el armamentismo de parte de los países en desarrollo. Soy consciente que el capital de esos países se apropia de los créditos y que éstos no llegan a sus fines sino que se transfieren a la banca extranjera.

Es un círculo vicioso que demuestra que es impagable. Los países gastan por los créditos un 40 o 45% de sus exportaciones y disminuyen con esto la posibilidad de pagar la deuda. A nuevos créditos más endeudamiento. Con la moratoria solo se aplaza. Por otra parte los países deudores son afectados por el proteccionismo, que les impide vender favorablemente sus productos.

Yo creo que hay que eliminar las causas de la deuda. Y hay un punto que no se nos debe perder de vista. El super-armamentismo tiene un poder destructor igual al de la guerra. No hay ruinas visibles pero sí hay muchas empresas obsoletas. El super-armamentismo quita a los países sus recursos y destruye la base de su vida. Por ejemplo, ¿cuál es la participación de los países latinoamericanos en el suministro estratégico de los Estados Unidos? Es alrededor de un 60%. Recursos que les son quitados a América Latina. Y el resultado de eso es: chatarra potencial, no medios de trabajo ni bienes de consumo. Es la destrucción enorme de capital. Pero los que pagan esa cuenta son los países en desarrollo a través del pago de los intereses de la deuda. Los monopolios saben que la deuda es impagable pero para ellos es un medio para presionar políticamente y así la mantendrán".

Fernando Beramendi

Acción que salvó la paz

Cuando en la madrugada del 13 de agosto de 1961 tropas del Ejército Popular de la RDA, apoyadas eficazmente por destacamentos de trabajadores, cerraron la frontera estatal de su país con Berlín occidental, se había puesto fin a una situación de extremo peligro para la paz mundial.

Prácticamente desde la finalización de la Segunda Guerra Mundial en mayo de 1945, los EE.UU., Gran Bretaña y Francia habían convertido a Berlín occidental, ubicada a unos 160 kilómetros dentro de territorio soberano de la RDA, en una gigantesca base de espionaje y de contrabando económico.

Para los viejos designios antisoviéticos del imperialismo, las tres zonas occidentales de la vieja capital alemana, eran un "regalo de los dioses" para preparar una nueva campaña belicista contra el mundo socialista.

Es comprensible, que acusaran el golpe. Es natural que desde hace 25 años vierten lágrimas y no retroceden ante ningún epíteto para calificar las lógicas y naturales medidas tomadas por la RDA para poner bajo control a sus fronteras.

Fue la época del Canciller Konrad Adenauer, el político de la República Federal de Alemania, que predicaba abiertamente el revanchismo, reivindicando el restablecimiento de la Alemania en la extensión territorial de 1937.

Lo que sucedió el 13 de agosto de 1961 fue poner las cosas en Europa central en su lugar, de acuerdo a la correlación de fuerzas emanada del resultado de la Segunda Guerra Mundial. De esto se trató hace 25 años en Berlín. El criterio, que aún hoy continúa, recuerdo las palabras cervantinas: "ladran Sancho, señal que cabalgamos".

G.I.

Los Alemanes se Pasaban a Occidente

Hace 25 Años los Comunistas Levantaron el Muro

BERLIN OCCIDENTAL Y BONN, 12 (nota sobre fuentes de EFE, ANSA y API). — El Muro de Berlín cumple 25 años de haber sido sorprendentemente levantado por las fuerzas comunistas dividiendo a Alemania y los alemanes.

Mañana (hoy) miércoles frente al mismo se llevarán a cabo diversos actos de diferentes contenidos. Del lado Occidental la protesta será pidiendo el derribo del muro y de parte de los alemanes orientales de la RDA se celebrará la erección como símbolo de la protesta antifascista.

El régimen comunista germano oriental tenía necesidad de impedir la deserción hacia Occidente de los alemanes que habían quedado bajo la ocupación comunista después de concluida la Segunda Guerra Mundial y que, al promediar 1960 ascendía a dos mil personas por día. Además, las autoridades germano orientales trataban de acabar con lo que ya se había hecho costumbre:

Numerosos alemanes occidentales arrasaban virtualmente los comercios de Berlín Este, comprando todo lo comprable, desde alimentos a ropas, gracias a sus bolsillos llenos de marcos orientales que se procuraban en el mercado negro a un cambio muy ventajoso.

En los años sucesivos Erich Honecker y la nueva dirigencia comunista de la RDA convirtieron aquella necesidad física de impedir las fugas y aquella económica (de la desventaja con respecto a Alemania Federal), en una razón política e introdujeron la cuestión de "defensa antifascista".

PATÉTICOS INTENTOS DE FUGA

En los 25 años transcurridos hubo patéticos intentos de fuga, frustrados en forma sangrienta por los guardias germano orientales. También hubo numerosos casos de fuga exitosa, mediante originales métodos que desconcertaron la férrea vigilancia.

Hoy la situación parece más calma. En la zona occidental en las cercanías de las principales barreras donde el sábado hubo manifestaciones, oran visibles hoy muchos policías. También se debe haber reforzado probablemente la vigilancia en la zona Este, pero visiblemente no se nota.

En Berlín Este no hubo ninguna reacción oficial a la invitación del presidente norteamericano Ronald Reagan (a través de una entrevista periodística) de "derribar el muro, y enseguida". Fuentes oficiales

sas recordaron que ante análogas exhortaciones hechas hace varios meses por parlamentarios estadounidenses, Honecker respondió que el muro será derribado "cuando desaparecan los motivos por los cuales fue construido".

(Una frase ambigua, sin duda, porque si bien internamente en la RDA se sigue hablando de la defensa antifascista, todo el mundo sabe que el objetivo del muro es impedir la fuga hacia Occidente de los alemanes orientales. Por lo tanto parecería que el mismo Honecker acepta que la situación no se ha modificado).

Las conmemoraciones se desarrollarán mañana en ambos países de la ex capital alemana. En la parte occidental tomarán parte el canciller federal Helmut Kohl, el presidente socialdemócrata Willi Brandt (quien en 1961 cuando fue construido el muro era Alcalde de Berlín Oeste) y el actual alcalde Eberhard Diepgen.

Por supuesto, esta conmemoración que se hará por la mañana, tendrá carácter crítico.

Por la tarde tendrá lugar la conmemoración en la otra parte de Berlín, la Oriental. Hablará Honecker y después habrá un desfile militar que, seguramente, volverá a provocar una enésima protesta occidental por la violación del Estado desmilitarizado de la ex capital germana.

DERIBAR EL MURO

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, propuso la celebración de conversaciones Este-Oeste para tratar de superar la división de la antigua capital alemana.

En una declaración del presidente estadounidense adelantada hoy por la embajada de ese país en Bonn, Reagan afirma que la división de Berlín es tan efímera como la de Europa y señala que es necesario realizar nuevos esfuerzos para superar las barreras que parten la ciudad.

"Espero que antes de que se cumpla un nuevo aniversario, este problema se convierta en tema de nuevas reflexiones y serias discusiones entre el Este y el Oeste", comenta el máximo mandatario norteamericano.

Añade que el muro de Berlín, 25 años después de su construcción, es tan terrible como al principio y prueba trágica del fracaso de los regímenes totalitarios, así como la muestra más clara de la antinatural división alemana y de Europa.

Ronald Reagan destaca que el aniversario de la construcción del muro recuerda, también, a la resistencia valerosa de los berlineses contra la tiranía y su defensa de la libertad.

"Ellos han convertido a Berlín en una floreciente metrópoli, en un escaparate de la libertad. El mundo está invitado el año próximo a participar en los actos de celebración del 750 cumpleaños de la ciudad", declara Reagan.

Agrega que, junto a Francia y Gran Bretaña, Estados Unidos está orgulloso de cumplir con su obligación festiva hacia los berlineses y maravillosa ciudad.

"La fuerza y la unión de Occidente protegió a Berlín en el pasado. Esos son los únicos elementos para el logro de futuras mejoras", señala Reagan, para quien el muro no se mantendrá en pie para siempre.

Finalmente, el presidente norteamericano comenta que "un día caerá junto a todo aquello que se le parezca" y subraya que la libertad, y no la opresión, es la vía del futuro.

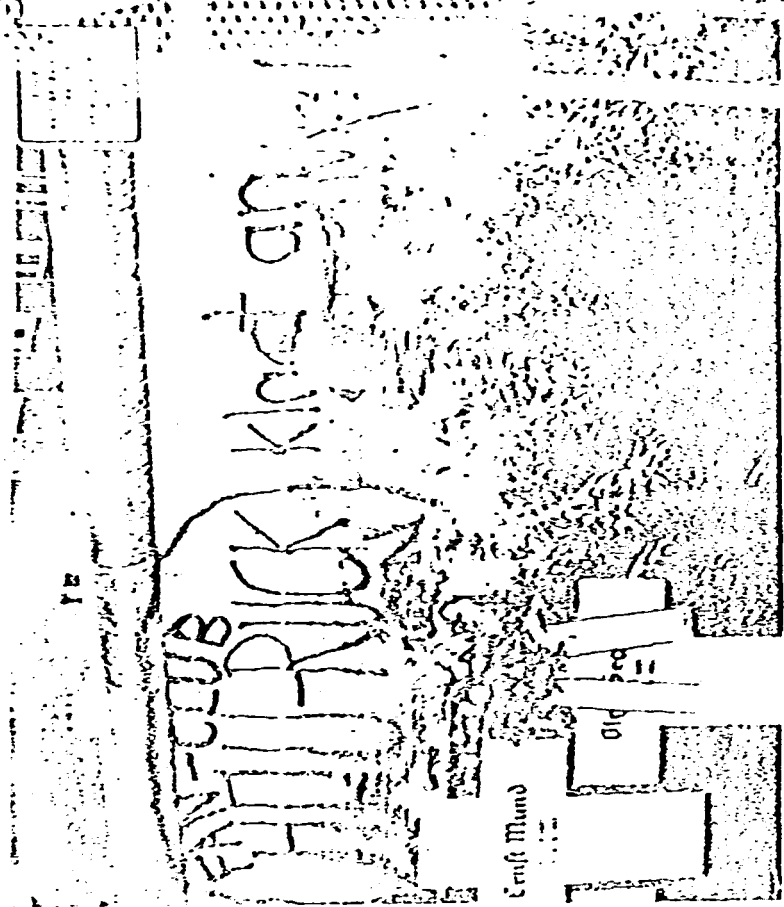
EE.UU. Y URSS

Los Estados Unidos recordaron los veinticinco años del "horrible muro" para reafirmar solemnemente que jamás permitirán que la ex capital alemana permanezca "aislada" del mundo occidental.

"Ese muro horrible —se lee en una declaración del Departamento de Estado norteamericano— es un terrorífico testimonio del fracaso de la ideología comunista para garantizar la fidelidad de los ciudadanos".

El Departamento de Estado afirma que las tropas estadounidenses a igual que las francesas y británicas se mantienen en Berlín Oeste "para desalentar la agresión" y para "intimidar al Este". Desearnos asegurar que Berlín no será jamás aislada. Si bien separada geográficamente, Berlín está espiritualmente en el centro del mundo occidental y del sistema occidental de valores.

Por su parte la Cancillería soviética envió una nota oficial al encargado de negocios estadounidense en Moscú invitando a las autoridades norteamericanas a tomar medidas para poner fin "a las acciones de provocación en Berlín Oeste, hostiles a la causa de la paz", con motivo del aniversario de la construcción del muro de Berlín.



Abatidos por las Balas Comunistas

En un lugar del tristemente célebre Muro de Berlín existen del lado occidental cruces cristianas y flores en recuerdo de algunas de las personas que en su afán de libertad pretendieron saltar el cerco y pasarse a la zona occidental. El fuego de los soldados de Alemania Oriental los abatía. Hoy, a 25 años del Muro los familiares y amigos que están en Berlín Occidental volverán a depositar flores y orarán por los que desafiaron a los comunistas. (Foto de archivo de la Associated Press)

ALEMAN 003

REFUGIADOS A BERLIN OESTE: RETIRARIAN LOS EMBAJADORES

BONN, (EFE). Los aliados occidentales podrían llegar a retirar a sus embajadores en Berlín Este si persiste, con la tolerancia de las autoridades de la RDA, la llegada masiva de refugiados del Tercer Mundo a través del muro, según un diario alemán.

El primer país en retirar a su embajador sería probablemente el Reino Unido y, en el caso de que siguiesen sin reaccionar las autoridades de la RDA, harían lo mismo París y Washington, informa el diario sensacionalista "Bild".

La tercera parte del supuesto plan incluiría la anulación de posibles invitaciones al Presidente del Consejo de Estado de la RDA, Erich Honecker, para visitar cualquiera de los tres países aliados.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia son las potencias occidentales administradoras del sector occidental de la antigua capital alemana.

Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores consultado por EFE se

negó a comentar la noticia de "Bild", pero señaló que el titular de ese Departamento, Hans-Dietrich Genscher, pidió recientemente a los aliados occidentales que recordasen a los soviéticos las obligaciones del Tratado Cuatripartito sobre Berlín.

Los aliados occidentales se niegan a reconocer el carácter de frontera entre Estados del muro levantado por las autoridades comunistas de Berlín Este hace ahora 25 años, debido a lo cual no controlan tampoco a quienes lo cruzan, como hacen los asilados, en dirección al Oeste.

Las autoridades germano-occidentales acusan a Moscú y a Berlín Este de fomentar la llegada de refugiados a Berlín Este en las compañías de aviación de ambos países, y su posterior cruce a Berlín Occidental y señalan que la RDA trata de obligar a las potencias occidentales a establecer controles, lo que equivaldría a reconocer el muro como frontera y a Berlín Este como capital de la RDA.

ULT. NOT. 12/8/86

8611378

01/01

ARCHIVAR EN: R. D. A. (003)

TEMA: Memoria Original de adquisici^on / 2
Unid^o de Armas 2 Per^u

PROCEDENCIA: Clarín del 16/8/86

ARCHIVADO EN: PERU - F. Militar. (120)

010

8611393

RDA
ECONOMICO
003

ARCHIVO
★ HONECKER EN LA FERIA DE LEIPZIG

Leipzig. (ADN). —El papel del comercio como factor del mantenimiento y la consolidación de relaciones pacíficas entre los pueblos fue reafirmado por el jefe de estado de la República Democrática Alemana, Erich Honecker, en la inauguración de la feria de otoño de Leipzig. Al terminar su recorrido por exposiciones de 21 países de Europa y ultramar subrayó que especialmente por esta razón la RDA está interesada en ampliar sus relaciones comerciales y económicas. Ningún político del mundo tiene el derecho de destruir las esperanzas de la humanidad, dijo.

En la feria de otoño de Leipzig de 1966 (del 31 de agosto al 6 de septiembre), participan unas 6.000 empresas de países de todos los continentes. Están representados todos los países miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME) y numerosos importantes consorcios capitalistas en los 29 ramos de bienes de producción y de amplio consumo. Las ferias de Leipzig, los mayores actos económicos exteriores de la RDA, tienen lugar dos veces al año y son consideradas el foro más importante del comercio entre Este y Oeste.

LA HOLA 2/9/86

01/01

8612041

003

ADA

*** RDA: NUEVA DISPOSICIÓN
PARA VIAJEROS EN TRANSITO**

Berlin, (ADN) A partir del primero de octubre de 1986 sólo podrán viajar en tránsito por la República Democrática Alemana las personas que posean

el permiso de entrada para el país que van a visitar, comunicó el ministerio de Relaciones Exteriores de la RDA.

La decisión fue tomada después que muchos países de Europa Occidental y septentrional declararon obligatorio el visado de entrada.

El nuevo arreglo no afecta a las personas procedentes de los estados con que la RDA ha convenido el libre ingreso, ni tampoco a las personas perseguidas en su patria por motivos políticos, racistas o religiosos y que tienen que abandonarla y piden asilo en la RDA.

01/01

861 3310

003

Reunión Democrática (comunista)
(f. pol.)

Manana: 22/10/86

Diputado alemán con Sanguinetti

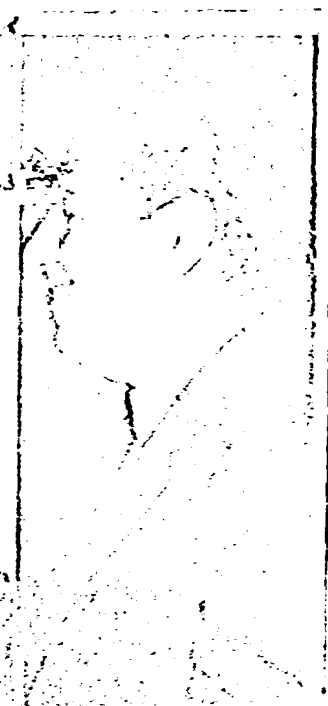
El Presidente de la República, Julio M. Sanguinetti, recibirá el próximo miércoles 29 en el edificio "Libertad" a Hermann Axen, de la República Democrática Alemana.

Axen entregará en esa oportunidad, un mensaje personal del Presidente de la RDA, Erich Honecker, al Presidente Sanguinetti.

La delegación alemana viene presidida por Axen, alto dirigente del Partido Socialista Unificado y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo (Diputado); lo acompañan el Diputado Edgardo Fries y el Canciller Itinerante Ernesto Timm.

La delegación que viene invitada por las Cámaras de Diputados y de Senadores uruguayas, llegará el próximo martes 28 a la hora 10 y seguirá viaje hacia Buenos Aires el próximo domingo 2 de noviembre.

Además del Presidente de la República, la delegación de la RDA mantendrá entrevistas con el Canciller Iglesias, autoridades del Partido Colorado y las Comisiones de Asuntos Exteriores de ambas ramas parlamentarias.



fichaje

01/01

861 4325

ARCHIVAR EN: BLEHAWIS (003)

TEMA: L2 Nueva Inversión Turca

PROCEDENCIA: —

ARCHIVADO EN: Turquia (052)

01/01

861 3329

003

Columna Oriental

(J. político)

Lichape

Importante
Ch. Silva

La Hora: 27/10/86

Hermann Axen, destacada personalidad de la RDA, visita el Uruguay

Mañana martes 28, a las 10 horas, arribará al Aeropuerto de Carrasco, una destacada personalidad de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, Miembro del Buró Político del Comité Central del PSUA, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la RDA.

Hermann Axen nació en la ciudad de Leipzig el 6 de marzo de 1916, hijo de un empleado. Es casado y tiene dos hijos. Se graduó en el colegio, y se hizo obrero. En 1932 ingresó a la Unión de Jóvenes Comunistas de Alemania.

Desde los años 1933 a 1945, mantuvo una constante actividad antifascista. A raíz de ello, entre 1934 y 1937 estuvo encarcelado en Zwickau. Se exilió en Francia en 1938 hasta 1940, y desde 1940 a 1945 fue prisionero de los campos de concentración de Vernet (Francia), Auschwitz y Buchenwald. Fue uno de estos siniestros campos de matanza del fascismo donde, en 1942, se afilia al Partido Comunista de Alemania. En 1945 se produce su afiliación a la Confederación de Sindicatos Libres Alemanes, y en 1946 a la Juventud Libre Alemana, de la cual será Secretario del Consejo Central, integrante del Consejo Popular Alemán, entre 1946 y 1949.

Desde 1950 es miembro del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania, siendo jefe de departamento en el Comité Central del PSUA entre 1949 y 1953. Desde ese año hasta 1956, es Secretario del Comité Provincial de Berlín del PSUA. En la década 1956-1966 se desempeña como redactor en jefe del órgano del Comité Central del PSUA "Neues Deutschland", siendo además, desde 1963 a 1970 miembro suplente del Buró Político, desde 1970 es miembro del Buró Político, y desde 1966 secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania.

A partir de 1970 es integrante de la dirección central y de la Presidencia del Comité de Combatientes Antifascistas. En 1963, hasta 1967, fue delegado a la Asamblea de Consejales de Berlín, siendo desde 1959 diputado de la Cámara del Pueblo. Desde 1958 a 1967 fue integrante del Comité para Asuntos Exteriores, en el período 1967-1971 fue



Hermann Axen, miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la RDA, arriba hoy al Uruguay.

vicepresidente del Comité y desde 1971 asumió la presidencia del Comité para Asuntos Exteriores.

Fue distinguido en diversas oportunidades por su actividad: condecorado dos veces con la "Orden Karl Marx" y la de "Héroe del Trabajo", con el broche de honor a la "Orden del Mérito Patrio" en oro y plata, con la medalla "Bandera del Trabajo" de Primer Grado, la "Medalla al Mérito de la RDA", la "Medalla de Combatientes contra el Fascismo", y otras distinciones.

El destacado visitante, se alojará en el Hotel "Victoria Plaza" y el mismo martes 28, a las 17 horas, mantendrá una entrevista con Rodney Arismendi y miembros de la Dirección del Partido Comunista del Uruguay.

El miércoles 29, a las 11 horas colocará una ofrenda floral en el Monumento a Artigas. A las 16.30 horas, se entrevistará con el Presidente Dr. Julio María Sanguinetti en el Palacio

Libertad, previéndose a la salida, una entrevista con periodistas. A las 17.30 horas tendrá una entrevista con el Canciller Enrique Iglesias.

El jueves 30, mantendrá una entrevista con el Presidente del Partido Socialista Dr. José Pedro Cardoso y José Díaz en la Casa del Pueblo, a las 9 horas. A las 11 realizará una entrevista con "El Popular" y "LA HORA" en el Victoria Plaza. A las 16 horas, entrevistará al Presidente del Frente Amplio general Liber Seregni, y a las 17.30 horas se entrevistará con la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados en el Palacio Legislativo.

El viernes 31, visitará la sede del Instituto "Bertold Brecht".

El sábado 1º de noviembre, realizará un paseo por la ciudad, una visita al Cabildo, y a las 11.30 horas mantendrá una entrevista con el Regional 1 del PCU.

Su partida se realizará el domingo 2, a las 10 horas, desde el Aeropuerto de Carrasco.

01/02

861 4383

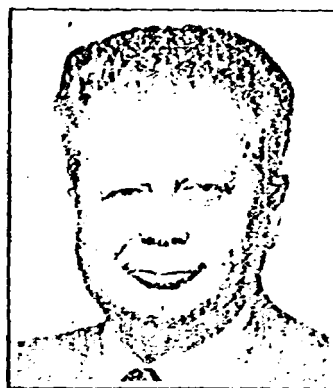
Alemania Oriental
(F. político)

Popular: 24/10/86

Hermann Axen preside delegación de la RDA

El próximo martes 28, arribará una delegación de la República Democrática Alemana, encabezada por Hermann Axen, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la RDA, y miembro del Buró Político del Partido Socialista Unificado de Alemania.

La delegación, que está compuesta además por Ernesto Timm y Edgar Tries, viene a nuestro país invitada por las Comisiones de Relaciones Exteriores de las Cámaras de Senadores y Diputados. Durante su estancia será recibida por el Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti, el Canciller Enrique Iglesias y otras altas personalidades.



importante
etc. Silva

02/02

861 4383.1

003

Alemania Oriental
(f. político)

Importante

Página 3/LA HORA Montevideo 29 de octubre de 1986

Destacado dirigente político de la RDA se entrevista con Sanguinetti

Herman Axen destacó importancia de su estadía en nuestro país

En la mañana de ayer arribó a nuestro país el secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania, presidente de la Comisión de Política Exterior de la Cámara del Pueblo de la RDA, Hermann Axen, quien permanecerá en nuestro país hasta el próximo fin de semana y mantendrá entrevistas con importantes personalidades políticas uruguayas, durante su estadía.

A su arribo al aeropuerto de Carrasco, Axen, manifestó que esperaba con expectativa su encuentro con el presidente Sanguinetti por cuanto es su deseo que ambos países estrechen vínculos y contribuyan a consolidar la paz mundial.

"Con particular alegría espero el encuentro con el presidente Dr. Julio María Sanguinetti. Estoy convencido de que esta conversación será útil para el desarrollo de las relaciones bilaterales. El intercambio

de opiniones sobre problemas internacionales seguramente contribuirá a fortalecer las actividades de nuestros Estados en pro de la salvaguarda de la paz", expresó Axen.

Más adelante destacó la importancia que ambos países pueden adquirir particularmente "ante el agravamiento de la situación internacional y justamente ahora después del encuentro de Reykjavik", teniendo en cuenta que la República Democrática Alemana es un "estado en el corazón del continente europeo" y que Uruguay es un "miembro importante de la familia de los estados latinoamericanos" agregando que a través de "su actividad y su ejemplo de una colaboración pacífica en pie de igualdad" ambos países pueden influir "positivamente en el saneamiento de la situación internacional".

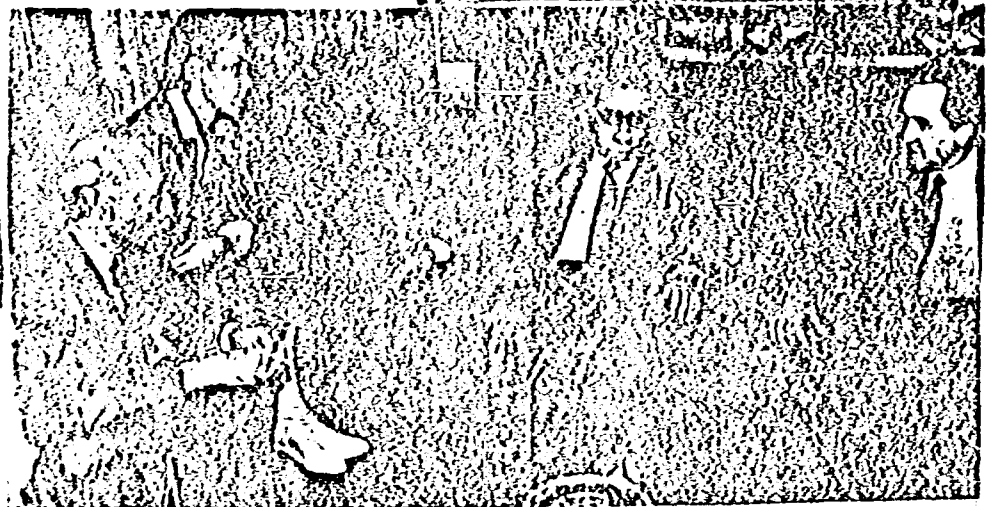
"Nuestro país - concluyó diciendo - está firmemente resuelto a hacer todo lo que está a su alcance para que

nuestras generaciones y las venideras puedan vivir en un mundo pacífico sin armas nucleares. Queremos la paz en el cosmos y en la Tierra enfatizó -. Por eso abogamos por el entendimiento y la colaboración de todos los pueblos y estados".

Hoy a la hora 11 el dirigente germano ofrecerá flores al Gral. Artigas en la Plaza Independencia.

A las 16.30 hs tendrá lugar la entrevista con el presidente Sanguinetti, luego de la cual Axen dialogará con la prensa y posteriormente a las 17.30 hs mantendrá una reunión con el canciller uruguayo Enrique Iglesias.

Mañana jueves a la hora 9 en Casa del Pueblo, el jefe de la delegación de la RDA se entrevistará con el veterano dirigente socialista uruguayo José Pedro Cardoso. Luego mantendrá una reunión con el Gral. Liber Seregni y a las 17.30 visitará el Palacio Legislativo donde departirá con los integrantes de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.



01/01

8614509

003

Alcancusa Oriental
(f. politico)

(Importante)

Mañana: 31/10/86

Axen invitó al Presidente uruguayo a visitar su país

Trataron relaciones con RDA

El Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, invitó al Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti a visitar su país, según lo reveló en la víspera, en conferencia de prensa que tuvo lugar en el Edificio "Libertad", el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, tras reunirse con el Jefe de Estado uruguayo.

En primer término con-

versé con el Presidente Sanguinetti, sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales entre la República Democrática Alemana y la República Oriental del Uruguay -afirmó- y por supuesto en segundo lugar, como se comprenderá intercambiamos opiniones sobre el tema central de la política mundial. ¿Cómo es posible impedir alejar el peligro de una guerra nuclear? y ¿qué pensamos nosotros sobre la situación después del encuentro de Reikiavik?

Puedo afirmar ahora, aquí mismo -dijo- que hemos logrado una amplia coincidencia en ambos temas con el Sr. Presidente.

Los hechos esenciales existen y son los siguientes -indicó-: ha existido una gran oportunidad histórica, por primera vez después de la segunda guerra mundial, de dar un paso decisivo hacia el desarme nuclear.

Esto no se ha logrado -añadió- porque existe una contradicción entre el ob-

jetivo de destruir las armas nucleares y el objetivo de crear nuevas armas agresivas, ofensivas, sistemas antimisiles y llevarlos al cosmos.

Eso no es posible ni compatible entre sí -continuó- no comprendiendo nadie por qué aún es necesario llevar la carrera armamentista al cosmos, si existen mientras tanto posibilidades reales en los próximos cinco o diez años, para liquidar todas las armas nucleares que existen.

No es cierto que las grandes potencias no quieran evitar una guerra nuclear -prosiguió-. Significa simplemente que todavía no han encontrado el camino y no se han puesto de acuerdo y esperamos que sea posible el entendimiento, habiendo quedado desaprovechada esa oportunidad.

Nosotros no vemos del todo negativo el resultado de la reunión -acotó- al contrario no ha sido posible hasta ahora un acuerdo, por lo que hay que dar ese paso necesario, para ver las posibilidades

reales y cuán cerca estamos del entendimiento.

Esperamos que la razón, la consideración y la continuación del diálogo -señaló- y naturalmente la opinión pública de los estados de América latina, grandes y pequeños, como por ejemplo Uruguay y la RDA que no son estados grandes, pero que estamos interesados en la igualdad de derechos en cuanto al tema de la paz.

El cosmos no es monopolio de una o de las dos grandes potencias -manifestó- sino que es el patrimonio de la humanidad y el gran tema internacional, por lo cual nosotros no vemos negativo el resultado, sin perjuicio de que hay que hacer todavía grandes esfuerzos para sortear los obstáculos existentes y resolverlos.

En los últimos días, por gran mayoría aprobó la Asamblea General de las Naciones Unidas, la iniciativa de estados latinoamericanos como Brasil y Uruguay, en convertir el Atlántico Sur en una zona de paz.

01/01

861451Q

61 ARCHIVAR EN: R.D. Deming (003)

TEMA: Refresz 2 1/2 RDS Herman
Mere, Was Conclur fructifera
disid al vrefuz.

PROCEDENCIA: LD HODS del 2/2/56

62 ARCHIVADO EN: Doc. Fisher (8)

0.10.

8616219

MONTEVIDEO, LUNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1986

El Montevideo

Conflicto portuario redujo las actividades

Chapas galvanizadas para Rico y naranjas hacia la

Esta semana estuvo signada por el conflicto que mantuvieron los funcionarios de la A.N.P. por lo que se fue obstaculizando, en forma creciente, a partir del martes 28 el ritmo de carga y descarga de los buques. Los paros,

efectuados en forma escalonada y discontinua, por turnos y secciones afectaron a muchas naves principalmente las que debían efectuar operaciones con carga general, causando considerable retraso en la salida de los

barcos y suspensión de carga en otros, y con el ya conocido aumento en los costos operativos, demoras de los camiones que aumentan los fletes, espera de un nuevo buque que trabaje en la línea afectada, etc.

A pesar de todo esto se logró concretar varias exportaciones en las que prevalecieron las no tradicionales.

Con los cítricos se logró muy buen volumen al embarcarse 192 343 cajas de naranjas con destino a la R.D. Alemana que superó las 3.730 tons.

En el mismo período se embarcó unas 840 tons. de pescado, que salió para Italia, Japón y EE.UU. y un volumen parecido, se logró con la carne, 843 tons. con lo que destacó un embarque para Perú y otros para Italia, Canarias y Hong Kong.

Los otros productos tradicionales, lanas y cueros, en distintos grados

de industrialización, mantuvieron entre sí tonelajes similares, unas 370 tons. de lanas entre las que prevalecieron los tops, que salieron para Italia, EE.UU. puertos del Norte europeo y Japón. Los cueros en tanto estuvieron en las 360 tons. y los principales embarques se produjeron para puertos del Mediterráneo, aunque también salieron para los del Norte europeo, EE.UU. y Oriente.

Para los mercados de EE.UU. y Canadá, además de los ya citados, se embarcaron unas 270 tons. de azulejos y aparatos sanitarios, más de 160 tons. de corned beef un nuevo embarque de clavos, que comienza a mostrar continuidad; permanencia en un mercado tan difícil, prendas de vestir, zapatos, carteras y textiles, frazadas, caramelos, cubresientos y amatistas manufacturadas.

Entre los productos lácteos, se destacaron la caseína, unas 200 tons. que salió para EE.UU. y México, los quesos que se embarcaron para los mismos mercados, estuvieron en las 272 tons. 249 de ellas para el segundo y una partida de dulce de leche para el primero.

Puerto
R.D.A.

8616285

001/2

8616285

ARMCO EXPORTA

La firma ARMCO embarcó esta semana con destino a Puerto Rico, 304 tons. de chapas galvanizadas, acanaladas, en lo que se espera sea la primera de una serie de exportaciones, ya que estarían previstas dos más aun antes de que termine el año en curso.

Saludamos pues, este embarque que marca un nuevo rubro, en nuestras exportaciones no tradicionales, que como otros, anteriormente producidos para el consumo interno, comienzan a encontrar nuevos mercados, en los que volcar la producción y así obtener nuevas fuentes de divisas tan necesarias para el país.

Damos a continuación, el detalle, por buque, del movimiento portuario.

**E A S T E R N
SPLENDOR.** De N.Y.K. Lines, agenciado por LATINOAMERICANA S.A. partió para el Lejano Oriente llevando para Kobe 220 tons. de granito, a Yokohama 1 contenedor con 13 tons. de pescado, a Keelung 1 contenedor con 6 tons. de cueros curtidors, a Kaohsiung 2 contenedores con 22 tons. de cueros curtidors y finalmente para Durban 2 contenedores con 40 tons. de colorantes para caramelos.

**TOULON De
SEAS/D'ORBIGNY.** agenciado por A. MITRANO LTDA. partió para el Mediterráneo llevando para las Palmas 68 tons. de carne vacuna y pescado a granel, Valencia 116 tons. de cueros wet blue, a Barcelona 148 tons. de cueros lanares, wet blue y piedras semipreciosas, a Sete 22 tons. de cueros lanares, a Livorno 1 tons. de cueros lanares y 55 tons. de pescado, a Génova 24 tons. de tripas vacunas y lana tops, 1 contenedor y 30 tons. de lana tops, 205 tons. de carne vacuna y tripas, y finalmente para Marsella 22 tons. de cueros wet blue y aceite de petitgrain.

**AMERICAN LANCER
de UNITED STATES
LINES,** agenciado por

MURCHISON S.A. partió para la Costa este de EE.UU. llevando para N. York 18 tons. de bolsas plásticas, 12 tons. de prendas de vestir, 20 tons. de dulce de leche, 36 tons. de azulejos, 12 tons. de zapatos, 24 tons. de quesos y 23 de textiles, Boston 4 tons. de carteras, 16 tons. de textiles y 46 tons. de lana, Montreal 20 tons. de accesorios para baño, Baltimore 36 tons. de corned beef y 34 tons. de pescado, Miami 18 tons. de azulejos y 5 tons. de cueros, Jacksonville 1 auto, Savannah 36 tons. de azulejos y 8 tons. de cueros, Tampa 18 tons. de azulejos y finalmente para Los Angeles 90 tons. de corned beef, 8 tons. de frazadas y 12 tons. de caramelos.

HOLSTENSAILOR. De IVARAN LINES, agenciado por E.J. ROHR partió para la Costa Este de EE.UU. llevando para los puertos de Montreal, Boston, N. York, Baltimore y Miami 203 tons. de diversas mercaderías entre las que se destacaron clavos, cueros curtidors, azulejos, aparatos sanitarios, telas, prendas de vestir y aceites esenciales.

NED LLOYD LOIRE. Agenciado por DODERO S.A. partió para EE.UU. y oriente llevando para Los Angeles 1 contenedor con cubreasientos, a San Francisco 1 contenedor con zapatos y para Japón 20 tons. de lana tops, 1 ton. de textiles y 1 ton. de amatistas manufacturadas.

KHALIJ FROST Agenciado por CHRISTOPHERSEN S.A. partió llevando 192.343 cajas de naranjas con destino a Rostok (R.D. Alemana).

FREEZER KING. Agenciado por CHRISTOPHERSEN S.A. partió para Oriente llevando para Osaka, Japón, 200 tons. de pescado y para Hong Kong 46 tons. de carne congelada.

JOINT FROST Agenciado por UNIVERSAL SHIPPING partió llevando 250 tons. de pescado con destino a Ancona, Italia.

FLEUR De PROLINE agenciado por TURNER CIA, partió para el Norte de Europa llevando para Rotterdam 9 tons. de cueros y cerdas, Amberes 3 tons. de lana, Hamburgo 10 tons. de lana y 3 tons. de cueros y finalmente para Bremen 239 tons. de lana y tripas.

RIO LIMAY de ELMA S.A. partió para el Golfo y Caribe llevando para Veracruz 5 contenedores con 69 tons. de caseína, 20 tons. de lana lavada, 5,5 tons. de maquinaria y 238 tons. de queso tipo Colonia, a Puerto Rico 304 tons. de chapas galvanizadas acanaladas y 20 tons. de tasajo, a N. Orleans 36 tons. de carne cocida congelada.

MONSUN de IVARAN LINES agenciado por SCHANDY S.A. partió para el Golfo llevando para Bridgetown 2 contenedores con 37 tons. de corned beef, Houston 8 contenedores de 40 pies con 100 tons. de aparatos sanitarios y 1 de 20 con 2 tons. de polipropileno, finalmente a Tampico 9 contenedores con 130,5 tons. de caseína.

POLAR REEFER, japonés, agenciado por PIÑON, SAENZ y VIDAL S.A. partió llevando con destino a Tokio y Shimizu, Japón, 233 tons. de pescado congelado.

ayuda

8616285

Alemania Occidental es el primer exportador del mundo en 1986

WASHINGTON, (UPI). - Gracias al vigor del marco y la devaluación del dólar, Alemania Occidental será el campeón mundial 1986 de la exportación de bienes, superando a un rezagado Estados Unidos, cuyas ventas al extranjero son inferiores en dólares constantes a las que hizo en 1978.

Para que Alemania no le arrebatase su corona, los Estados Unidos tendrían que exportar en los tres últimos meses del año 7000 millones de dólares mensuales más que Alemania, lo que ya es imposible.

Durante el primer semestre de 1986, Alemania exportó bienes por 115.611 millones de dólares; en ese período, los Estados Unidos exportaron por sólo 108.122 millones, según estadísticas del Fondo Monetario Internacional.

La tendencia del primer semestre de 1986 se mantiene en el segundo: Alemania exportó en julio 21.093 millones de dólares; en agosto 17.502 millones y en septiembre 22.200 millones; los Estados

Unidos exportaron en esos meses 17.707 millones, 17.604 millones y 17.518 millones.

Las exportaciones de Alemania en los primeros nueve meses sumaron 176.436 millones de dólares, contra 160.951 millones de los Estados Unidos; el promedio mensual germano es 19.604 millones y el estadounidense 17.883 millones.

De continuar las cifras, Alemania exportaría en todo 1986 por 235.248 millones de dólares y los Estados Unidos por 214.601 millones.

Posiciones relativas

La mayor parte de la explicación de las posiciones relativas de ambos países en 1986 radica en la cotización respectiva de sus monedas: en términos de volumen y a precios en marcos, las exportaciones de Alemania serán prácticamente iguales a las de 1985. Lo que ha cambiado es su valor en dólares, fuertemente devaluados frente al marco.

Pero el retroceso relativo de los Estados Unidos se origina en última instan-

cia en la parálisis de sus exportaciones desde 1978 y su baja en términos de dólares constantes.

Esa parálisis es debida a la sobrevaluación del dólar bajo la presidencia de Ronald Reagan, que permitió que su cotización subiera un 50 por ciento frente a otras divisas entre 1980 y comienzos de 1985. En consecuencia, las exportaciones estadounidenses se encarecieron y bajó su demanda en el ya recesivo mercado mundial.

En dólares constantes, las exportaciones de bienes de los Estados Unidos de 1986 resultarán inferiores a las de 1978 y en volumen idénticas. Mientras tanto, Alemania no perdió el tiempo y sus exportaciones subieron en volumen un 35 por ciento entre 1978 y 1986.

Ya en 1978, Alemania pisaba los talones de los Estados Unidos, con exportaciones por 142.453 millones de dólares, apenas inferiores a los 143.766 millones norteamericanos.

Procesados en el Uruguay

003

VERBA 19/19/86

Axen invitó al Presidente uruguayo a visitar su país

Trataron relaciones con RDA

El Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, invitó al Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti a visitar su país, según lo reveló en la vispera, en conferencia de prensa que tuvo lugar en el Edificio "Libertad", el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, tras reunirse con el Jefe de Estado uruguayo. En primer término, con-

versé con el Presidente Sanguinetti, sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales entre la República Democrática Alemana y la República Oriental del Uruguay -afirmó- y por supuesto en segundo lugar, como se comprenderá intercambiamos opiniones sobre el tema central de la política mundial. ¿Cómo es posible impedir alejar el peligro de una guerra nuclear? y ¿qué pensamos nosotros sobre la situación después del encuentro de Reikiavik?

Puedo afirmar ahora, aquí mismo -dijo- que hemos logrado una amplia coincidencia en ambos temas con el Sr. Presidente.

Los hechos esenciales existen y son los siguientes -indicó-: ha existido una gran oportunidad histórica, por primera vez después de la segunda guerra mundial, de dar un paso decisivo hacia el desarme nuclear.

Esto no se ha logrado -añadió- porque existe una contradicción entre el ob-

jetivo de destruir las armas nucleares y el objetivo de crear nuevas armas agresivas, ofensivas, sistemas antimisiles y llevarlos al cosmos.

Eso no es posible ni compatible entre sí -continuó- no comprendiendo nadie por qué aún es necesario llevar la carrera armamentista al cosmos, si existen mientras tanto posibilidades reales en los próximos cinco o diez años, para liquidar todas las armas nucleares que existen.

No es cierto que las grandes potencias no quieran evitar una guerra nuclear -prosiguió-. Significa simplemente que todavía no han encontrado el camino y no se han puesto de acuerdo y esperamos que sea posible el entendimiento, habiendo quedado desaprovechada esa oportunidad.

Nosotros no vemos del todo negativo el resultado de la reunión -acotó- al contrario no ha sido posible hasta ahora un acuerdo, por lo que hay que dar ese paso necesario, para ver las posibilidades

reales y cuán cerca estamos del entendimiento.

Esperamos que la razón la consideración y la continuación del diálogo -señaló- y naturalmente la opinión pública de los estados de América latina, grandes y pequeños, como por ejemplo Uruguay y la RDA que no son estados grandes, pero que estamos interesados en la igualdad de derechos en cuanto al tema de la paz.

El cosmos no es monopolio de una o de las dos grandes potencias -manifestó- sino que es el patrimonio de la humanidad y el gran tema internacional, por lo cual nosotros no vemos negativo el resultado, sin perjuicio de que hay que hacer todavía grandes esfuerzos para sortear los obstáculos existentes y resolverlos.

En los últimos días, por gran mayoría aprobó la Asamblea General de las Naciones Unidas, la iniciativa de estados latinoamericanos como Brasil y Uruguay, en convertir el Atlántico Sur en una zona de paz.

01/01

06016763

RSA

003

Tensión entre Bonn y Moscú

MOSCU, 27 (DPA). — La entrevista concedida a la revista norteamericana "Newsweek" por el jefe del gobierno alemán occidental, Helmut Kohl, no ha provocado solamente un malestar momentáneo sino una auténtica crisis entre Moscú y Bonn se destacó hoy aquí. Esta llevó a la cancelación de la visita prevista a Alemania Federal del director de Navegación Marítima de la URSS.

La comparación que en dicha entrevista hizo Kohl entre el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov y el ministro de Propaganda de Adolf Hitler, Joseph Goebbels, ha originado en Moscú tal indignación que el órgano del Partido Comunista "Pravda", afirmó hoy que las relaciones entre la URSS y la República Federal Alemana se han "envenenado".

La dureza del comentario de "Pravda" sorprendió inclusive a los diplomáticos occidentales de Moscú, quienes afirmaron no recordar algo similar desde los tiempos de la "guerra fría".

Ni siquiera el estacionamiento de los cohetes nucleares norteamericanos de alcance medio en Alemania Federal provocó un ataque tan duro, se hizo notar en esta capital.

CLARIN 27/1/76

~~8616757~~

8616757 - 8600252

01/01

8616757

003

PERLA

EL DIA 28/1/86

ECONOMIA

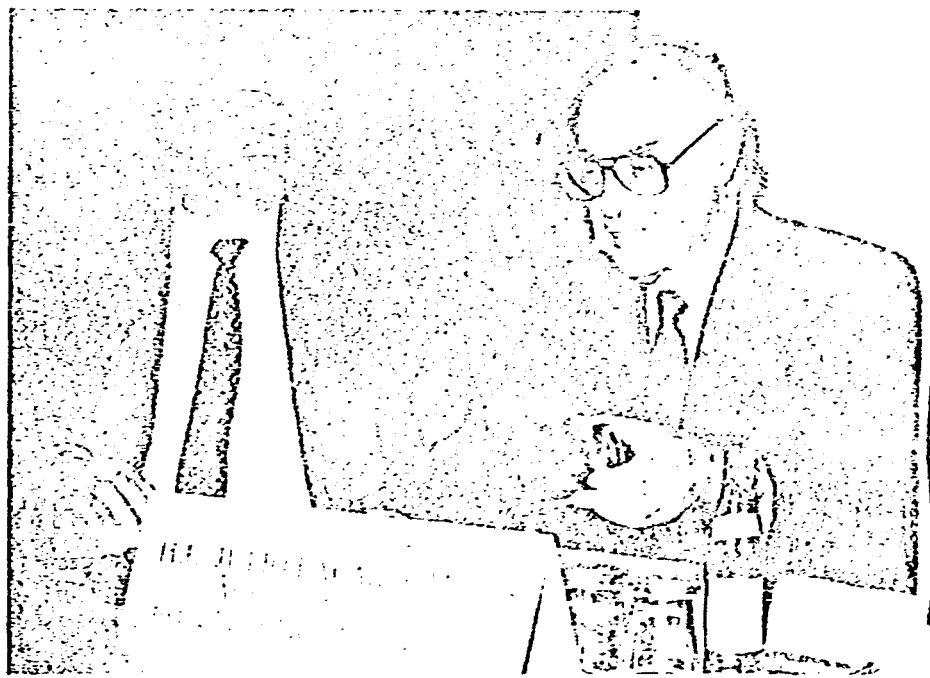
Analizaron en la RFA problema de la deuda

Una importante reunión para analizar el problema de la deuda externa de los países latinoamericanos y sus probables soluciones, se llevó a cabo en Bonn, con la participación de representantes diplomáticos, incluido el embajador de Uruguay ante la República Federal de Alemania, Julio Lacarte Muró.

El encuentro se nucleó en torno al llamado grupo de trabajo del Diálogo Norte-Sur y según informó la agencia IN PRESS, participaron también representantes de instituciones públicas y privadas de la RFA y público en general.

Un nuevo aspecto dentro de la investigación de las probables soluciones fue expuesto por el director de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), Hansjorg Elshorst. Este organismo está encargado también de varios proyectos de cooperación técnica en diversos países latinoamericanos.

El Dr. Elshorst advertía sobre el peligro de considerar como finalidad absoluta el rápido desarrollo económico de la América Latina; tiene que darse prevalencia, en cambio, al reforzamiento de algunas ramas de la economía propia. Debería fomentarse las iniciativas privadas en los rubros económicos que han caído en el vacío y experimentado fracasos durante la crisis de la



El embajador de Uruguay en la RFA, Julio Lacarte Muró (der.) en la reunión convocada por el foro Norte-Sur para discutir la deuda externa de América Latina, junto al director de Cooperación Económica de la RFA, H. Elshorst.

deuda.

Elshorst establecía cierto paralelo entre la crisis de dirigentes en las grandes empresas y similares dificultades a nivel de gobierno estatal. En este sentido consideraba como muy promisoría la tendencia actual en Latinoamérica de retorno a la democracia.

El profesor Peter Schaal de la Universidad de Dusseldorf, se refería sobre todo a las experiencias de México en el aspecto de las inversiones forzadas en empresas estatales, las que por causas de errores de dirección —como ha sido igualmente el caso en otros países latinoamericanos— han tenido problemas graves,

contribuyendo al surgimiento de las actuales dificultades.

A ello hay que agregar la enorme fuga de capitales, y el error de los funcionarios de finanzas de aumentar el poder de sus propias monedas para abaratar las importaciones y hacer más rentable sus exportaciones.

01/01

86016758

28A
90 3

EL MUNDO

EL D'A 19/11/86

Sorpresiva victoria de los democristianos en Hamburgo

Marcada merma del Partido Socialdemócrata

HAMBURGO. — Los socialdemócratas perdieron la mayoría absoluta en el parlamento regional de la ciudad-estado de Hamburgo, pasando los democristianos a ser la primera mayoría relativa en este tradicional bastión de la izquierda alemana tras las elec-

ciones parlamentarias de ayer. Según los resultados provisionales, la tercera fuerza política en la ciudad seguiría siendo el partido ecologista verde, y, más aún, considerablemente reforzado, tras haber presentado en esta elección por primera vez en la historia de la república federal de Alemania una lista integrada solo por mujeres.

El partido liberal, coaligado en el gobierno federal de Bonn con los democristianos, revivó su votación, pero por segunda vez consecutiva quedará fuera del parlamento hamburgués, sin lograr el mínimo del cinco por ciento de los votos que la constitución alemana exige a un partido para tener representación parlamentaria.

Los cómputos provisionales dan a los socialdemócratas (SPD) solo el 41,4 por ciento de los votos, casi 10 puntos menos que en 1982, mientras los democristianos (CDU) elevaron su votación en

3,6 puntos, al 42,2 por ciento, y los "verdes" (GAL) aumentaron espectacularmente del 6,8 al 10,4 por ciento su cuota de electores. Los liberales (FDP), coaligados en Bonn con CDU, tuvieron solo el 4,8 por ciento (2,6).

En el nuevo parlamento hamburgués socialdemócratas tendrán 53 diputados, los democristianos 54 y los "verdes" 13.

Los resultados de la elección hamburguesa representan un nuevo golpe a los socialdemócratas en sus ambiciones a conquistar la mayoría absoluta en las elecciones federales del 25 de enero próximo, luego de alcanzar el pasado 12 de octubre menos del 30 por ciento en las elecciones del parlamento regional de Baviera.

Para los democristianos, desde hace más de 30 años eternos opositores en la ciudad-estado de Hamburgo, logrando raramente superar el 40 por ciento de los sufragios, su 42,2 por ciento de ayer es

todo un éxito.

El empate de fuerzas resultante, sin embargo, deja sin responder como el actual burgomaestre y jefe del gobierno hamburgués, el socialdemócrata Klaus Von Dohnanyi, o bien su desafiante, el democristiano Hartmut Perschau, lograran formar una mayoría suficiente para el nuevo período legislativo.

Von Dohnanyi (58) descartó expresamente negociaciones con la izquierda ecologista, al tiempo que el ala izquierda socialdemócrata le haría impensable la posibilidad de formación de una "gran coalición" entre su partido y sus conservadores rivales democristianos.

Sin embargo, el democristiano Perschau (44) ofreció esa misma noche a los socialdemócratas conversaciones para formar coalición, aunque declaró que insistirá en hacer valer su primera mayoría relativa para lograr el gobierno de esta ciudad-estado.

01/01.

86016759

RFA
CE3

LA MANTANA 7/11/86

Polémicas declaraciones sobre Gorbachov fueron el motivo

Partidos opositores piden que Kohl sea sustituido PERLP

RONN. (ANSA y EFE).- La oposición socialdemócrata y verde alemana exigió ayer en el Parlamento alemán la sustitución del Canciller federal, Helmut Kohl, por unas polémicas declaraciones a la prensa norteamericana en las que comparó al Primer Secretario del PCUS, Mijail Gorbachov, con el jefe de propaganda nazi Josef Goebbels.

La irritación soviética por lo ocurrido provocó la anulación del viaje previsto para el pasado domingo del Ministro de Investigación y Tecnología, Heinz Riesenhuber, que debía firmar este martes pasado en Moscú un acuerdo bilateral sobre cooperación nuclear, pero no evitó una entrevista en Viena entre los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, también el martes pasado.

En un acalorado debate parlamentario sobre política de seguridad, el jefe parlamentario socialdemócrata, Hans-Jochen Vogel, dijo que con sus comentarios al semanario norteamericano Newsweek, equiparando la capacidad para las relaciones públicas de Gorbachov con las de Goebbels, el Canciller había vuelto a descalificarse como político responsable.

El debate se inició con una declaración de Gobierno a cargo de Kohl, quien se disculpó una vez públicamente por las declaraciones, y criticó al semanario por no haber reproducido correctamente sus palabras, acusación que ya rechazaron en su momento los responsables de Newsweek.

El político cristiano-demócrata afirmó que nada estaba más lejos de su ánimo que ofender al Secretario General Gorbachov, recordó los sacrificios infligidos por Adolf

Hitler a los pueblos de la Unión Soviética y añadió que es objetivo de la política de Bonn garantizar la seguridad de Occidente y mejorar paralelamente sus relaciones con la URSS y los países del Pacto de Varsovia.

CUMBRE DE REYKIAVIK

En su declaración de gobierno, en la que se refirió a su reciente viaje a Washington, Kohl calificó la cumbre soviético-norteamericana de Reykjavik de etapa importante en el diálogo Este-Oeste por los progresos realizados en los sectores del desarme y del control de armamentos, y comunicó su impresión de que tanto norteamericanos como soviéticos están seriamente empeñados en llegar a acuerdos de desarme.

Kohl, que informó sobre sus entrevistas con los Presidentes Ronald Reagan y Francois Mitterrand, de EE.UU. y Francia, señaló como posible la firma de cuatro acuerdos de desarme en el próximo futuro: sobre misiles de alcance medio, sistemas estratégicos, armas químicas y limitación de las pruebas nucleares.

También dijo haber señalado al Presidente norteamericano la necesidad de llegar a un acuerdo sobre control de armamento, asimismo, en el sector convencional, y calificó de insustituible la participación de Francia y España en las negociaciones de desarme no atómico.

Kohl propugnó la participación directa de ambas alianzas en unas negociaciones de desarme, y en ese sentido elogió el papel constructivo desempeñado por los países europeos neutrales y no alineados

El Ministro germanofederal de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher. (Radiofoto Reuter).

sobre todo en el marco de la Conferencia de Estocolmo sobre medidas generadoras de confianza.

ELOGIOS DE GENSCHER

El ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, que regresó expresamente de Viena, donde participaba en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) para asistir al debate parlamentario, elogió las últimas propuestas soviéticas en Reykjavik y su nueva posición, más flexible, sobre medidas de verificación.

Genscher dijo que se había producido también una actitud más positiva por parte de Moscú hacia la propuesta conjunta germano-británica para una prohibición total de las armas químicas, y agregó que igualmente cabía hablar de progresos en Estocolmo, donde por primera vez se habían acordado medidas creadoras de confianza para toda Europa.

Al igual que Kohl, Genscher se refirió a la necesidad de negociar y fijar techos para los misiles nucleares de corto alcance en suelo europeo para, una vez eliminados los de alcance medio según lo tratado en Reykjavik, no dejar nuevas zonas grises así como restablecer el equilibrio convencional en Europa, actualmente favorable al Pacto de Varsovia.

La oposición socialdemócrata volvió a acusar a Kohl de preocuparse más de complacer a la actual Administración norteamericana que de contribuir a la lucha contra la alacada carrera de armamentos.

El jefe parlamentario del SPD, Vogel, denunció el peligroso oportunismo del Canciller al apoyar en la práctica la postura de Washington en temas como la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) o los euromisiles, y rechazó el optimismo de Kohl al enjuiciar Reykjavik, cuyos resultados calificó de decepcionantes para la causa de la paz.

86016760

Expulsan a cinco diplomáticos

Alemania Federal sanciona a Siria

El gobierno federal alemán decidió ayer no seguir los pasos de Londres, que rompió relaciones diplomáticas con Damasco hace pocas semanas, pero anunció la expulsión de cinco diplomáticos sirios acreditados en Bonn.

BONN, (ANSA, EFE y UPI).- Alemania occidental impuso ayer sanciones contra Siria y ordenó la expulsión de cinco diplomáticos sirios, después que una Corte determinó que ese país tuvo complicidad en un atentado terrorista.

Un vocero oficial dijo que la ayuda a Siria será congelada y que no se nombrará un nuevo embajador para llenar la vacante en Damasco.

El vocero Friedrich Ost dijo que el juicio a dos palestinos, a quienes el miércoles una corte de Berlín occidental declaró culpables de un atentado con bomba contra la Sociedad Germano-Iraní, mostró que Siria "violó las reglas básicas que gobiernan las relaciones entre los Estados".

"El gobierno federal condena la participación de funcionarios de Siria en los ataques contra instalaciones en suelo alemán", aseveró Ost, en una declaración que pidió "enfática"

ticamente al gobierno sirio que pruebe sus condenas al terrorismo internacional con hechos concretos, suspendiendo su apoyo a gente comprometida en terrorismo".

RELACIONES DIPLOMATICAS

A pesar de la aceptación oficial de la declaración que hizo el juez Hans-Joachim Heinze al sentenciar a los dos palestinos de que "se ha comprobado un nexo sirio", Alemania occidental no rompió sus relaciones diplomáticas con Siria, como hizo Gran Bretaña el mes pasado, luego del juzgamiento del jordano Nezar Hindawi por tratar de hacer estallar con explosivos un avión de la aerolínea israelí El Al.

El Viceministro de Relaciones Exteriores, Jürgen Moellmann, dijo que "no habrá ruptura de relaciones. La diplomacia está para resolver los problemas".

Ost dijo que el Embajador Heribert Woelkel, que el 16 de noviembre

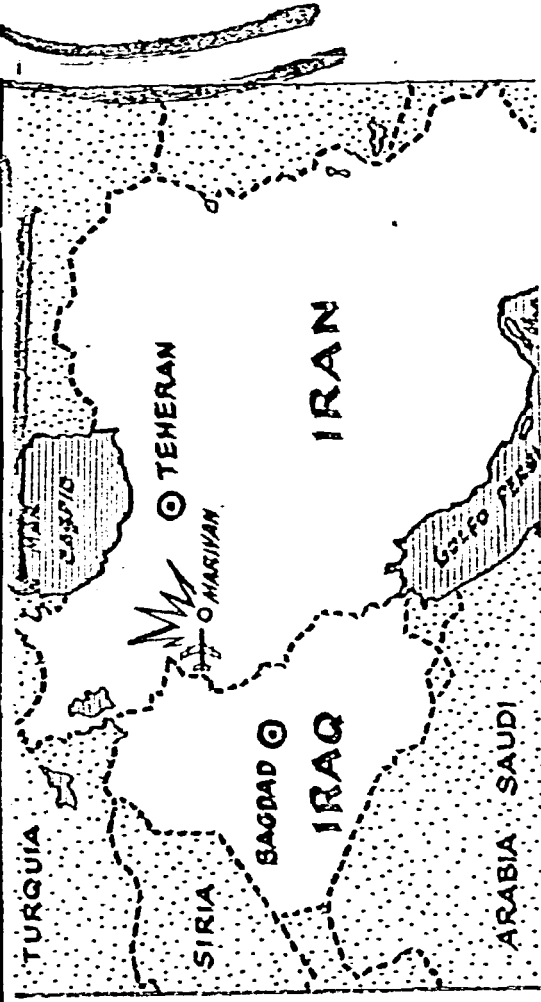
dejó Damasco, no será reemplazado por el momento.

Añadió que tres diplomáticos de la Embajada de Siria en Bonn tendrán que salir en el plazo de una semana y que las cuatro agregadurías militares serán reducidas a dos, la misma cantidad que Alemania occidental tiene en Damasco.

Las evidencias dadas en el juicio implicaron en el atentado a Haythem Saed, alias Abu Ahmed, señalado como alto funcionario de inteligencia de la fuerza aérea siria.

Se dijo que fue él quien entregó la bomba, usada en el atentado del 29 de marzo, a Ahmad Hasi, de 35 años y Farouk Salameh, de 40, en una reunión en la Embajada de Siria en Berlín Este.

Salameh fue sentenciado a 13 años de prisión; Hasi, que es hermano de Hindawi, que el mes pasado fue condenado a 45 años de cárcel en Londres, fue condenado a 14 años de prisión.



Cuatro civiles muertos y veinte heridos

Iraquíes bombardean una ciudad fronteriza iraní

BEIRUT, (ANSA, EFE y UPI). Aviones de guerra iraquíes bombardearon ayer la ciudad fronteriza iraní de Marivan, y mataron a cuatro civiles dejando otros 20 heridos, informó la agencia oficial IRNA en un despacho captado aquí.

No hubo información inmediata sobre el ataque de parte de Iraq. La incursión ocurrió un día después que un misil tierra-tierra iraní alcanzó un área densamente poblada en el centro de Bagdad matando 48 personas e hiriendo otras 52.

La agencia IRNA sostuvo que los aviones de Iraq bombardearon "áreas residenciales" de Marivan, unos 460 kilómetros al oeste de Teherán. El miércoles, los aviones de Iraq también bombardearon Saqqez, cerca de Marivan, hiriendo a ocho personas, dijo la agencia.

Esta semana 175 civiles murieron cuando los aviones iraquíes bombardearon siete ciudades del oeste de Irán. En Teherán, una fuerza de 200.000 nuevos reclutas empezó a partir hacia el frente el miércoles, luego de desfilas por las calles de la capital, dijo Radio Teherán.

Las tropas forman parte de un contingente de 100.000 hombres que Irán anunció que enviará al frente de guerra con Iraq el 2 de diciembre. Desde marzo Irán ha preparado una gran ofensiva contra Iraq en la guerra del Golfo Pérsico, que se inició hace más de seis años.

Mientras tanto Iraq ha desplegado una enorme superioridad aérea, pero los analistas estiman que Irán ha intentado usar su mayor población para desplegar superioridad en efectivos.

REDA

003

En centro de la IBM en Alemania Occidental

HEIDELBERG, Alemania occidental, (ANSA y UPI) — Terroristas germanooccidentales hicieron estallar ayer una bomba en un centro de investigaciones de la empresa norteamericana IBM, causando daños que ascienden a por lo menos 1 millón de dólares, informó la Policía.

El informe policial dijo que una bomba de tiempo puesta en el muro exterior del edificio estalló alrededor de las 4 de la mañana. La explosión dañó la fachada de cristal del inmueble, así como el cerramiento del interior y una alarma de incendio, pero no hubo heridos.

INVESTIGACION

La Policía estatal de Stuttgart y la oficina del procurador general, Kurt Rebmann, el principal enemigo del terrorismo en el país, se hicieron cargo de la investigación. Voceros oficiales dijeron que la bomba puede haber sido obra de la Facción Ejército Rojo, también conocida como la Pandilla Baader-Meinhof.

Dos clérigos, que habían recibido advertencias telefónicas anónimas de los terroristas alrededor de las 3:50 de la mañana, alertaron a la Policía. Un autopatrulla llegó al lugar justo a tiempo para presenciar la explosión y ver a un automóvil, posiblemente un station wagon, que huía a toda velocidad.

La Policía salió en su persecución, pero lo perdió de vista en un barrio de Heidelberg. Una carta de ocho páginas encontrada en la verja que rodea al centro de investigación de IBM reclamó la responsabilidad de la bomba a un grupo autodenominado "Unidad de Combate Hind Alameh".

LA MANANA

27/11/86

01/01

86016762

003

VE LA 1A PAGINA 3/19/86
Axen invitó al Presidente uruguayo a visitar su país

Trataron relaciones con RDA

El Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, invitó al Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti a visitar su país, según lo reveló en la vispera, en conferencia de prensa que tuvo lugar en el Edificio "Libertad", el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, tras reunirse con el Jefe de Estado uruguayo. En primer término con-

versé con el Presidente Sanguinetti, sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales entre la República Democrática Alemana y la República Oriental del Uruguay -afirmó- y por supuesto en segundo lugar, como se comprenderá intercambiamos opiniones sobre el tema central de la política mundial. ¿Cómo es posible impedir alejar el peligro de una guerra nuclear? y ¿qué pensamos nosotros sobre la situación después del encuentro de Reikiavik?

Puedo afirmar ahora, aquí mismo -dijo- que hemos logrado una amplia coincidencia en ambos temas con el Sr. Presidente.

Los hechos esenciales existen y son los siguientes -indicó-: ha existido una gran oportunidad histórica, por primera vez después de la segunda guerra mundial, de dar un paso decisivo hacia el desarme nuclear.

Esto no se ha logrado -añadió- porque existe una contradicción entre el ob-

jetivo de destruir las armas nucleares y el objetivo de crear nuevas armas agresivas, ofensivas, sistemas antimisiles y llevarlos al cosmos.

Eso no es posible ni compatible entre si -continuó- no comprendiendo nadie por qué aún es necesario llevar la carrera armamentista al cosmos, si existen mientras tanto posibilidades reales en los próximos cinco o diez años, para liquidar todas las armas nucleares que existen.

No es cierto que las grandes potencias no quieran evitar una guerra nuclear -prosiguió-. Significa simplemente que todavía no han encontrado el camino y no se han puesto de acuerdo y esperamos que sea posible el entendimiento, habiendo quedado desaprovechada esa oportunidad.

Nosotros no vemos del todo negativo el resultado de la reunión -acotó- al contrario no ha sido posible hasta ahora un acuerdo, por lo que hay que dar ese paso necesario, para ver las posibilidades

reales y cuán cerca estamos del entendimiento.

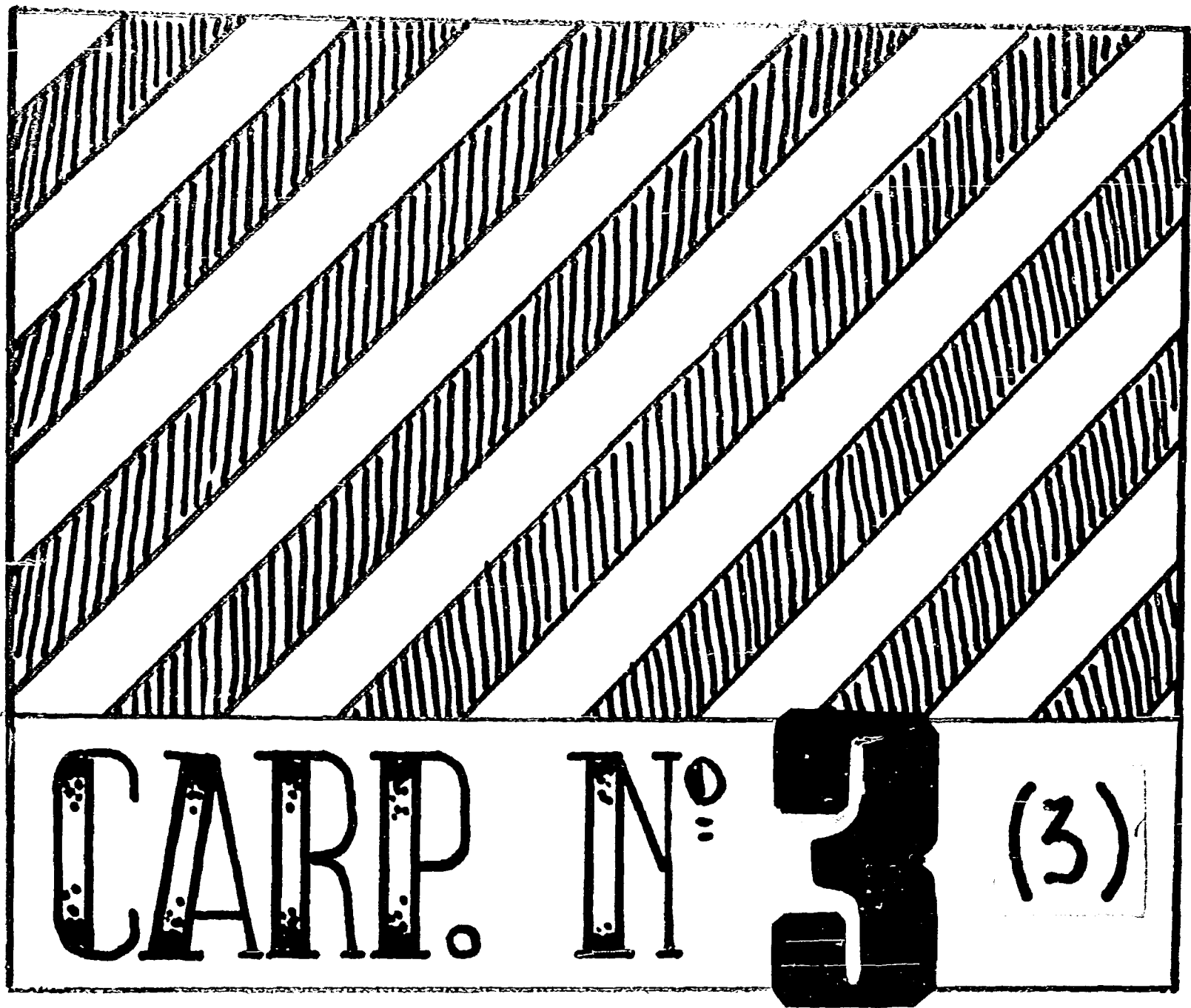
Esperamos que la razón la consideración y la continuación del diálogo -señaló- y naturalmente la opinión pública de los estados de América latina, grandes y pequeños, como por ejemplo Uruguay y la RDA que no son estados grandes, pero que estamos interesados en la igualdad de derechos en cuanto al tema de la paz.

El cosmos no es monopolio de una o de las dos grandes potencias -manifestó- sino que es el patrimonio de la humanidad y el gran tema internacional, por lo cual nosotros no vemos negativo el resultado, sin perjuicio de que hay que hacer todavía grandes esfuerzos para sortear los obstáculos existentes y resolverlos.

En los últimos días, por gran mayoría aprobó la Asamblea General de las Naciones Unidas, la iniciativa de estados latinoamericanos como Brasil y Uruguay, en convertir el Atlántico Sur en una zona de paz.

01/01

06016763



R.D.A.
REPÚBLICA DEMOCRATA ALEMANA

ENTRE LOS N°º

8600252/8616763

RDA
F. ECON.

*** RDA Y CHINA FIRMAN ACUERDOS ECONOMICOS**

Pekín, 4 Nov. (ADN) - La República Democrática Alemana y la República Popular China concluyeron en Pekín, acuerdos a largo plazo sobre el desarrollo dinámico de su cooperación en la economía, la ciencia y la técnica. Los documentos fueron suscritos por el vicepremier de la RDA Guenther Kleiber y los ministros chinos de construcción de maquinaria, Zhou Jiannan, y de Industria Ligera, Yang Bo.

En una conversación amistosa que habían sostenido anteriormente Guenther Kleiber y Li Peng, miembro del buró político del Partido Comunista de China, los dos políticos constataron unánimemente que las relaciones fructíferas entre la RDA y China son de importancia para la salvaguardia de la paz y el robustecimiento del socialismo. La prevención de una guerra nuclear y del armamentismo espacial son el primer imperativo de nuestro tiempo, señalaron.

El mismo día se entregó en Pekín el camión "Ifa" N° 50.000 suministrado por la RDA a China; en el acto de la entrega estuvo presente el ministro de Comercio Exterior de China, Zheng Tuobin, con quien Guenther Kleiber conversó sobre las posibilidades de ampliar la cooperación económica y científico-técnica a largo plazo entre ambos países.

Rec.
5/11/85
ca. 1200

8600252

01/01

003

VC

VC

VC

VC

Nuevo ministro de Defensa de RDA



BERLIN ESTE (REUTER). — El Gral. Heinz Kessler (65), fue nombrado nuevo ministro de Defensa mientras los ministros del Área del Pacto de Varsovia iniciaban la conferencia postergada por el fallecimiento de su predecesor el Gral. Helz Hoffmann (foto). Hoffmann, de 75 años, que convirtió al ejército germano oriental en una de las fuerzas más confiables del Pacto de Varsovia, murió el lunes pocas horas antes de reunirse con sus colegas para analizar los resultados de la cumbre estadounidense - soviética de Ginebra.

VC

VC

VC

VC

8600743

01/01

RBA
P. Esterias

**MINISTERIO DE LA EDUCACION
PUNTO DE VISTA**

AN

La Habana, 5 (PL) — Hans Joachim Boehme, ministro para la educación Superior y Técnica de la República Democrática Alemana (RDA), llegó a esta capital para iniciar un recorrido por Cuba y Nicaragua.

Boehme viajó al frente de una delegación que realizará una visita oficial y amistosa de 10 días a este país durante la cual cumplirá un amplio programa de actividades.

Según se informó, Boehme permanecerá en Nicaragua del 8 al 11 de enero.

La Hora
0501/26

8600744

01/01

económico

003

RDA: ECONOMIA CRECIO UN 4.8 POR CIENTO

Berlin, 8/1/86 (ADN) — El aumento de 4.8 por ciento de la renta nacional producida convierte el año de 1985 en un año particularmente exitoso para la República Democrática Alemana, se constata en el balance anual provisional publicado hoy en esta capital. El plan quinquenal de 1981 a 1985 finalizó con buenos resultados.

El 90 por ciento del crecimiento del producto nacional se debe al aumento de la productividad del trabajo. El consumo específico de importantes materias primas y materiales fue disminuido en 3,5 por ciento y se introdujeron en la práctica más de 5.000 nuevos productos, procedimientos y tecnologías.

Una parte especialmente grande en los éxitos económicos corresponde a la industria, cuya producción neta creció en el 7 por ciento. La agricultura de la RDA registró el año pasado la mejor cosecha en la historia del país y el plan estatal de producción pecuaria fue rebasado en todos los puntos.

Los altos rendimientos económicos fueron acompañados —según el informe— de un nuevo crecimiento del nivel de vida del pueblo. Por ejemplo, la construcción y modernización de 212.222 viviendas constituyen el mayor éxito obtenido hasta ahora en esta esfera.

LA HOJA 94/18
ARCH

07

8602726

01/01



NOVIEMBRE
1985

*Jugendmagazin der Deutschen Schule
Revista del Colegio y Liceo Alemán*



Edición en homenaje a nuestro Director

- REPORTAJE AL EMBAJADOR J. MARRE
 - ESTUVIMOS EN EMISORA DEL SOL
 - FOTODESCHAVES
- Y MUCHO MAS...

SIEBTE AUSGABE

SEPTIMA EDICION

8603055

BARRACA SUIZA S.A.

- MADERA COMPENSADA
- PUERTAS "ECO"
- CARMICA NEOPLAC
- TABIQUES MULTIFORMA

AV. GRAL. FLORES 2180
TEL. 20 18 01



Cerveza
NORTEÑA

Una cerveza

como debe ser

REDACCION

Profesores Encargados
Prof. J. Bode
Prof. E. Melo

Redactor Responsable
Gabriela Mauro

CUERPO DE REDACCION

Primaria
Sebastián Poget
Tobías Müller

Secundaria
Ana de Castellet
Carmen de Castellet
José Luis Chalar
Fabio Descalzi
Vanessa Ems
Adriana Martínez
Mónica Rossi
Helga Sturzenegger
Adrienne Wachsmuth

Diagramación
Gabriela Mauro

Publicidad
Leandro Cura
D'jalma Puppo

Administración
Gerardo Michelin
Jorge Gallo

Impresión
Impresos Psicograf
25 de Mayo 572 - Esc. E
Tel. 95 85 04

Editorial

EL POR QUE DE NUESTRO PEQUEÑO HOMENAJE

Aquí estamos, cumpliendo con lo prometido. Muchas fueron las dudas que surgieron durante la diagramación de lo que hoy es la presente publicación.

No es fácil esta tarea, ya que no poseemos tiempo particular para dedicarle a la revista, sino que lo agregamos a la tarea de todos los días (sarna con gusto no pica), pero de todos modos hicimos lo imposible por salir.

Al término del año podemos ver algunos de nuestros proyectos concretados, como lo es el cambio de la tapa quitándole ese aspecto sobrio y aburrido y la creación de nuevas secciones como FOTODESCHAVES y el uso de las computadoras.

Dentro de la organización de la Redacción también hubieron cambios. Se nombraron especies de Consejos de tipo Composición para la diagramación, publicidad y lo más importante que gracias al "Buzón" de Alle nos vimos facilitados en la tarea de recolección de material. Tratamos de que en este último número estuvieran todos o casi todos los acontecimientos realizados en este mes en el colegio, pero también cruzamos la frontera y salimos, logrando así una simpática nota con el Embajador de la República Federal de Alemania.

Pero hay una razón muy importante por la cual es esta edición muy especial. Todos sabemos que este es el último año que tenemos al señor Eckhardt como Director General, y Alle no podía pasar por alto este hecho. No podía, porque justamente fue Herr Eckhardt quien incentivó la creación de Alle, quien se ocupó de cerca de los problemas de la revista y quien nos ayudó a autocriticarnos.

Por todas aquellas cosas que por ser fanfás no podemos seguir mencionando, es que en nombre de todos sus alumnos y por medio de Alle le dedicamos este ejemplar, con el cual queremos expresar le nuestro cariño.

**HASTA EL AÑO QUE VIENE Y
HASTA SIEMPRE.**

La Redacción

8603055

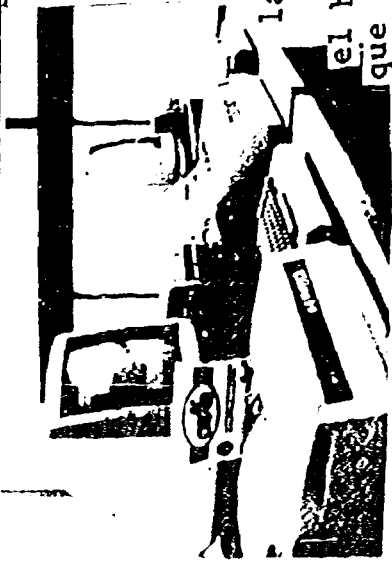
ASI LO SENTIMOS

En momentos en que estábamos armando el tercer número de ALLE de este año, recibimos la mala noticia del fallecimiento de la señora madre de nuestro Director.

Hacemos un alto en la tarea para acompañarlo espiritualmente en su dolor, imaginamos mayor y más fuerte que otros, pues el deceso se produjo en Alemania.

Con él Sr. Eckhardt compartimos muchas ilusiones concretadas, compartimos también muchas alegrías. Hoy tenemos que compartir también este trance tan amargo para él y que naturalmente a nosotros nos llega intimamente.

Mas allá de la convicción de ALLE, en cuanto a lo inexorable de los ciclos vitales, querremos que nuestro Director por este medio reciba de todo el Colegio la seguridad de nuestro aprecio y compañía en momentos tan dolorosos.



las computadoras ayudando a la ALLE

No podía ser de otra manera, la tecnología llegó a nuestra revista ALLE y este tiene el honor de ser el primer artículo que fue pasado por una computadora.

Ustedes pueden pensar "no es nada del otro mundo", pero creemos que es una experiencia para ser tomada en cuenta en los próximos números, puesto que con este sistema se pueden evitar los posibles errores de "las frias maquinas de escribir". Ojo, que quede claro, los errores humanos SIEMPRE van a existir en la ALLE, sino no seríamos una revista estudiantil.

Las computadoras (Commodore 64), que aprovechamos para darles la bienvenida, llegaron medio tarde para imprimir el sexto número, pero esperamos que la tecnología NO se desaproveche en la etapa venidera.

Nos alegramos del ahorro del tiempo, del personal o maquinistas (el desempleo también llegó) y de la tecnología.

Solo resta agradecer a JUAN LEON (John Lion) que es algo así como un ingeniero en computación, y todo el tiempo que le dedicó a descifrar el "maldito programa" con que pasamos los artículos (Vizawrite 64).

A LOS DESCONOCIDOS

En este artículo quiero realizar una síntesis de la ALLE en el '85.

Todo se remota hasta Abril, cuando varias actividades se programaron, entre ellas la revista.

Comenzamos siendo muchos, diría demasiados, pero la goma del tiempo los borró a casi todos. No se si era por el miedo de jugar a los perifoneos que tenían, pero de golpe nos encontramos 6 ó 7 locos tecleando los sábados hasta las 17 hs. o diagramando en lo de Alfonso, lo del Miche o en la misma imprenta retocando títulos.

Surguieron buenas ideas, muchas se perdieron en los salones, pero igual no podíamos echarnos pa'tras.

Partimos de cero (por eso nos comprometimos a ayudar el año que viene desde el arranque), la inexperiencia nos destacó nuestras fallas, es claro nunca habíamos hecho ninguna revista, ni siquiera un panfleto!!.

El primer número salió, que revolución!, lo habíamos logrado pero el lío se armó después de trasladar los

450 números entre dos personas, cuando decidimos leerlo por primera vez todo junto, autocriticarnos, y ver las fallas. Teníamos bastantes errores (horrores), empezando por algunas desubicaciones en la Ley de la Tangerina hasta las reiteraciones de frases en el reportaje de la Dra. Reta.

Primer número ganamos el partido, vendimos todos los

números. El segundo número lo simplifiqué con las palabras de nuestro editorial "difícil tarea la nuestra y en resumen la de todos". Devuelta las corridas, revelar la fotos, comprar la goma, arreglar los errores, escribir artículos, "fabricar" un aviso, recibos....

Segundo truíno nuestro y por una diferencia bastante holgada (ubicamos los 450 devuelta).

En este tercer número, lo único que esperaba mientras escribía este artículo era verlo impreso y no en una papelera con un lindo sentimiento de frustración. Lo único que quería era poder decir: ganamos el tercer partido y por goleada!!.

Finalizando, pienso en los pioneros de la ALLE, en el apoyo de Herr Eckhardt, los dolores y alegrías que estas 40 páginas nos trajeron mientras jugábamos a los periodistas, tampoco me olvido de aquellos profesores que se ofendieron por salir y aquellos ofendidos por NO salir. Y sigo pensando en los eternos desconocidos a cuales no les reconocieron su trabajo...

AGRADECEMOS A TODOS AQUELLOS QUE SE SUSCRIBIERON, FACILITANDO DE ESTA FORMA NUESTRA TAREA.

A dónde vas? ... A Holanda en bicicleta

-¿No tendrías ganas de venir conmigo y tres amigas mías en bicicleta a Holanda?
-EN BICICLETA A HOLANDA??? Enseguida voy a armar mis cosas...

Así empezó todo; una amiga que se iba con tres amigas suyas a Holanda en bicicleta sabía que a mí me gustaba viajar y a pesar de que yo solo la conocía a ella me preguntó si quería ir.

Yo, sin pensar dos veces, pregunté en casa si podía ir y pedí los permisos necesarios para el viaje. Recién después de estar en medio de los apurones se me ocurrió pensar: cuántos km. vamos a andar diariamente? (Yo no andaba casi nunca en bicicleta!) ¿Qué tipo de terreno íbamos a recorrer?, ya que mi bicicleta no tenía cambios y para zonas montañosas no servía. ¿Qué tenía que llevar? ¿En qué iba a cargar el equipaje? ¿Si tenía lugar en los albergues a los cuales íbamos a ir? Ya que las otras chicas habían hecho reservaciones y ya no daba el tiempo para hacer las mías.

En 4 días tuve que revisar mi bicicleta (comprarle gomas nuevas, ya que las otras estaban lisas), conseguir bolsos impermeables y 2 pulpos para sujetarlos en las bicicletas (todo prestado), un saco de dormir bien finito (necesario en los albergues), llamar a los albergues a ver si tenían lugar, ya que era época de vacaciones y estaba todo ocupado.

Cuando tenía todo pensé que había llegado el momento de saber a dónde íbamos, mi amiga trajo un mapa de Holanda, me mostró todo y yo me quedé de lo más entusiasmada y no pensé más en los KILOMETROS. El viaje iba a ser de 1 semana. Como las otras tres chicas vivían a 200 km de nosotros arreglamos para encontrarnos en Holanda (ellas vivían en la frontera con Holanda) ya que sino el primer trayecto iba a ser demasiado largo y no nos iba a dar el tiempo para llegar al albergue.

El miércoles tan esperado nos encontramos las 5 en Holanda (hasta ahí habíamos sido llevadas por nuestras padres - las tres chicas con uno de los padres y nosotras dos con el padre de mi amiga) en Beest a 56 km de nuestro primer albergue en: KORTENHOEF, adonde llegamos mojadas (ya que garbó constatemente) y reventadas (por lo menos yo que nunca anduve más de 10 km de un tirón y todavía con equipaje). Pero el estar cansada no nos impidió poder apreciar la belleza de Holanda; adonde mirábamos había agua, ya sea en canales, lagos, represas, lo que fuera pero siempre veíamos agua. La construcción es muy diferente (por lo menos lo que yo vi), vimos casitas de todo tipo, tamaño, forma y color. Una cosa era característica: en to-

das las ventanas había plantas verdes o unas cortinas de punto hechas a mano con dibujitos de casas o corzones o simplemente geométricos.

Cuando entramos en Kortenhoeft nos quedamos maravilladas. Kortenhoeft tiene una calle principal y al costado es todo agua llena de camalotes, las casas están sobre palos y para llegar a las casas uno camina por puentecitos de madera que van desde la calle asfaltada a la puerta de la casa. ¿Se pueden imaginar lo que es pararse en la mitad de la calle y ver cantidad de casas en medio del agua comunicadas a la calle por puentes de madera? Yo no lo podía creer. La mejor sorpresa fue ver que una de esas casitas era nuestro albergue!!

Descargamos nuestras bicicletas (tarea para mí casi imposible, ya que las piernas no me sostenían más y mi equipaje pesaba muchísimo) y entramos. Allí pasamos hasta la mañana siguiente. Cuando, después del desayuno, partimos con dirección (nada más que dirección, ya que no teníamos mapas con caminos de bicicleta, por rutas no podíamos ir, así que era al tanteo) HEEMSKERK. Para mí era casi imposible moverme por el estado catastrófico en el que se encontraban mis músculos: no podía ni moverme. No sé como, pero partimos en un día lluvioso y con un viento en contra a las 9:30. En el camino siempre parábamos a media mañana a comprar algo en una panadería para comer y después al mediodía parábamos unos 20 minutos para almorzar los refuerzos que nos habíamos hecho en el desayuno en el albergue. Ese día anduvimos unos 70 km.

A nuestra llegada a Heemskerk... no encontramos el albergue, dimos miles de vueltas hasta el cartelito y allá fuimos. El albergue era un antiguo castillo que había sido remodelado para albergue, ENORME y cómodo. Me arrastré (esa es la expresión correcta, ya que no podía ni caminar) hasta el albergue después de haber descargado la bici (siempre se descargan bajo un techo que hay a la entrada de los albergues) y pasamos a nuestro cuarto compartido con otras 4 chicas, que quedaba en el último piso (para subir esa escalera tuve que pensar todo el tiempo: "arriba hay una cama para estirar las piernas, arriba...") hasta que llegamos, tardamos alrededor de 1 siglo). Luego de descansar un rato cenamos en el albergue (fue la única vez que lo hicimos, ya que era demasiado caro) y fuimos a recorrer Heemskerk en bicicleta.

En Heemskerk nos quedamos dos días enteros, fuimos a un "reservado de dunas": unas playas divinas, parecidas a las nuestras, con mucha arena y agua verde. Por desgracia el tiempo no estuvo caluroso, pero igual nos pasamos los dos días caminando por esos hermosas playas.

El domingo partimos para Gouda, a la media hora de estar arriba de las bicis: "paren que pinché". **SÍGUE** →

Una compañera tenía la rueda trasera chata-en medio de la lluvia descargar la bicicleta y recién ahí se me ocurrió la posibilidad de pinchar, ya que yo no tenía ningún parche y no sabía ni como se haría. Por suerte las otras chicas estaban armadas hasta los dientes, tenían llave para esto y aquello, tres tipos de parches, goma y todolo necesario. Yo me empecé a matar de la risa y me puse a mirar, ya que no sabía como se emparchaba.

A la media hora seguimos viaje.

Llegada a Gouda, a la noche y partimos a la mañana siguientes a Chaam donde también pasamos solo una noche y seguimos a Valkenswaard y de ahí a casa.

No quiero detallar demasiado en particular porque pienso que esto se está haciendo demasiado largo, pero quisiera todavía poder transmitirles la belleza del paisaje holandés y su simpatía. Holanda tiene desde un lago lleno de barcos, hasta calles de piedra enmarcadas por árboles frondosos pasando por pequeños pueblos donde están las cosas pegadas una a la otra; todas con altura y formas distintas.

Nosotros tuvimos muy buenas experiencias con los holandeses, lo poco que pude captar en esa semana fue una alegría constante, sencillez, amabilidad y siempre dispuestos a ayudar, nosotros nos pasamos perdiéndonos y SIEMPRE hubo alguien que se paró a preguntarnos que nos pasaba y a indicarnos el mejor camino.

Holanda es aparte de hermosa y con gente muy simpática, es el país de la bicicleta por excelencia. Es llano, llano hay muchos caminos para bicicletas y hay semáforos y cruces indicados para bicicletas.

En lo que nos deleitamos todas fue comiendo queso, es delicioso, todas las noches para la cena teníamos pan, yoghurt, pepinos y queso. El queso holandés no es sólo fama, es realmente riquísimo y hay una variedad enorme. Otra cosa típica de Holanda que tuve oportunidad de ver fueron los molinos de viento. Era increíble, yo cada vez que veía uno quería pararme a mirar y a fotografiar.

Tuve que desistir, ya que veíamos muchísimos y me mataban si las hacía parar cada media hora. Quedaron muchas cosas por contar; si quieren saber más de mi viaje preguntenme

VANESSA EMS

LES PRESENTAMOS A LOS FUNCIONARIOS
DE ALLE :

J.L. GONZALEZ, J.L. CHALAR, MATIAS QUINCKE,

SILVIA KOHLSDORF, ALFONSO RUIZ, ROBERTO

BALAGUER (COME-TUTTI) -

GRACIAS!! SUANA!

SECCION POEMAS

PA' LOS QUE PARTICIPARON EN LA EXPERIENCIA VACUNA

Que uste' se vacuna La cosa es que yo, la B.C.G.
y por fin queda inmune no me la dí y la quedé
es el deber de todos; según la comadre que me informo
pero de todos modos (si, que lio se me armó)
quiero recalcar que sin el prestigioso certificado,
el gran malestar de que la toma me había dado,
que me produjo no podía entrar en facultad,
cuando "a todo lujo" pero igual quedé contenta claro está.
vacunaron a mis compañeros
no hubo manas ni maneros
y a mi no.

INFESTADA

PA' ALEMAN (POR HELGA)

Sirva esto de despedida
de mi "segunda casa querida"
aunque ahora reflexiono,
pienso y me "emociono"
en los días que llovía
(habitual mi llegada tardía)
cuando, estando apurada,
la portera valiente me enfrentaba.
gritando: "La entrada no es por Soca,
entre por Charrúa y cálese la boca".
Ah, si, que "grato" recuerdo,
cuando el pucho nervioso muerdo,
porque Laco pasa delante del baño,
-funar era "muy" prohibido,
hace un año.

Aguantando a los profesores
- no entravé en pomenores,
de lo que hacía para divertirme...
no atendía y esperaba el timbre.
Las "fabulosas" copiadas,
las "famosas" rateadas...
un largo curriculum,
-humanum est errarum-
(valga este trueque,
quiero que rime y que
de verso tenga algo!)

Pues, ahora, cuando salgo
del Colegio que fue una etapa
- que, aclaro, no fue una "papa"-
pues sufrí bastante en algún examen,
quiero que mis palabras emanen,
(perdonen la última cursilada,
pero con "amén" no me rimaba nada!)
el agradecimiento a profesores,
adscriptas, bedeles y directores,
y algún otro que no menciono,
basta ya, que me emociono!

No se pueden imaginar
como se pusieron a "jugar"
Doris, Chispa y Martínez Grana
a los habitantes de campana
La comadre Doris vino a arrear
la majada y a ellos llevar
hacia la escalera:
donde estaba en la (dulce?) espera
el gauchazo Don Alberto
en tropeadas muy experto

A la portera del tubo
(con picana no lo dudo)
andaba Doña Chispa
pasando rigurosamente lista
de la vaca que iba pasando
al brete donde andaban vacunando

La higiene dejaba que "desiar"
pues usaban pa' limpiar
un algodón manchado
oloroso y todo sangrado,
la única aguja deshechable
si, si la higiene es muy deseable)

Dos gorditas y fortachonas
especies de "enfermeras-pionas"
pezcaban al ternero por las guampas,
se le aplicaba la toma
(con el lema: le duele? se embroma)

DIE BEGEGNUNG MIT DEM PFERD

Cornelia sass auf der Stufe des kleinen Bauernhofes, in dem sie mit ihren Eltern schon von klein auf lebte.

Ihr blondes Haar flatterte im Sommerwind. Sehnsüchtig schaute sie auf die endlosen grünen Weiden ihrer Eltern. Wenn sie so vor sich hinträumte, dachte sie oft bei sich: "Was würde ich darum geben, wenn ich ein Pferd oder wenigstens ein Pony hätte."

Ihr Vater riss sie mit einem Ruf aus ihren Träumen. "Conny, bring die Kühe auf die Weide!" "Es ist schon eine traurige Angelegenheit, jeden Morgen die Kühe auf die Weide zu bringen und nichts anderes zu tun, als nur die Tiere zu füttern, auf sie aufzupassen und sie dann wieder zum Stall zurückzubringen", dachte sie bei sich, als sie auf dem Weg war. "Andere Kinder haben es besser, die brauchen sich um nichts zu kümmern, die können den ganzen Tag spielen oder das tun, was sie wollen. Ich dagegen muss auf Euch aufpassen", sagte sie zu den Kühen, als sie vor ihnen stand.

Auf der Weide angekommen, hörte sie plötzlich hinter sich ein sonderbares scharrendes Geräusch. Sie drehte sich um und wollte ihren Augen kaum trauen. Fünf Meter von ihr entfernt stand ein grosses Pferd mit braunem Fell. Auf der Stirn hatte es ein weisses Sternchen. Das Fell war nicht gestrigelt und es sah etwas ungepflegt aus. Alles schien darauf hinzudeuten, dass das Tier herrenlos war. Cornelia wollte auf es zugehen, doch als sie ein paar Schritte gewagt hatte, wieherte das Tier laut auf und gallopierte mit erhobenem Kopf davon. Das Mädchen sah den staubigen Spuren nach, welche das Pferd hinterliess. Sie war enttäuscht.

"Wie gern hätte ich Dich als Freund gehabt", dachte Cornelia. "Es war bestimmt ein wildes Pferd, ich hätte nicht direkt auf es zugehen sollen", machte sie sich Vorwürfe.

Als sie am Abend nach Hause zurückkam, ass sie noch schnell ihr Abendbrot und ging danach gleich zu Bett. Am nächsten Morgen erinnerte sie sich nach dem Aufwachen sofort an das gestrige Geschehen und an ihre Bekanntschaft mit dem Pferd. Ohne zu murren ging sie mit den Kühen auf die Weide, in der Hoffnung, dass sie noch ein einziges Mal das Pferd sehen würde.

Conny hatte Glück. Das Tier stand hinter einem Busch und graste. Dieses Mal lockte das Mädchen das Pferd mit einem Zuckerstückchen und dem Namen, den sie dem Tier bereits gegeben hatte: "Komm Sternchen, komm Sternchen!"

Doch auch dieses Mal lief das Tier davon. So ging es noch mehrere Tage. Jedemal, wenn sich das Pferd und Cornelia trafen, legte sie ein Zuckerstückchen auf einen Stein. Dann entfernte sie sich und wartete, bis "Sternchen" darauf zuschritt und den Zucker nahm. Doch sobald es ihn im Maul hatte, gallopierte es auf und davon.

Eines Tages, als unsere Pferdefreundin wieder mit den Kühen auf der Weide war, sah sie das Pferd schon von weitem.

Sie ging auf Sternchen zu, nahm ein Stück Zucker aus ihrer Hosentasche und streckte es ihm mit offener Hand hin. Jetzt flüchtete das Tier nicht, es kam auf Conny zu und schnappte den Zucker schnell aus ihrer Hand. Sofort danach schnellte es wieder fort.

An diesem Abend war Cornelia sehr glücklich. Das Verfahren wiederholte sich mehrere Tage hintereinander. Wenn das Mädchen ihr "Sternchen" sah, fing es an, das Tier zu locken: "Komm Sternchen, hol Dir Deinen Zucker!"

Bald wurden die beiden so vertraut, dass sie übermütig herumtollten und sich gegenseitig zu jagen versuchten. Eines Tages wollte das Mädchen versuchen, das Pferd zu zähmen. Sie lockte es an einen Baumstumpf heran: "Komm mein Süßer, komm hierher". Das Tier kam. Sobald es in ihrer Nähe war, schwang sich Conny auf seinen Rücken. Das ging aber nicht gut. Schon nach einigen Sekunden lag unsere Pferdefreundin lang im Gras. "Sternchen" hatte sie ganz schnell abgeworfen.

Schliesslich raffte sie sich auf. Glücklicherweise war sie mit ein paar blauen Flecken davongekommen.

"Irgendwann wird es sicherlich klappen, das Tier zu reiten", dachte sie bei sich.

Conny versuchte nun fast jeden Tag, auf den Rücken des Pferdes zu gelangen, doch sobald sie auf dem Tier sass, wurde sie von ihm wieder heruntergeworfen. Das Mädchen gab aber nicht auf und machte neue Versuche.

→ WEITER →

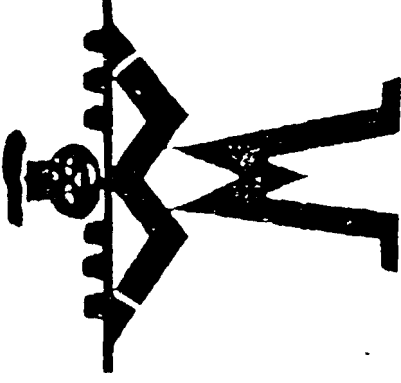
Zamburgo

CARLOS G. BOGNER
INGRID Q. DE BOGNER

PANADERIA · CONFITERIA

Deutsche Brotspezialitäten in vielen Versionen

AV. RIVERA 2081 - TEL. 40 19 45
AV. AROCENA 1980 - TEL. 50 36 43



Eines Tages, als sie einen Anlauf wagen wollte und sich vorgenommen hatte, dass das aber der letzte Versuch sein sollte, gelang es ihr unerwartet, sich fast fünf Minuten auf dem Pferd zu halten.

"Das ist der Beweis, ich habe es geschafft und bin ziemlich lange auf Sternchen geblieben", strahlte Conny. Nach und nach ging es immer besser. "Sternchen" liess sich von dem Mädchen bald alles gefallen.

Die Beiden wurden unzertrennliche Freunde und Conny sass oft auf seinem "Sternchen" und ritt mit ihm auf der Weide herum.

Und nicht nur auf der Weide. Sie ritten oft nachmittags aus und kamen erst gegen Abend zurück.

Cornelia war glücklich. Jetzt hatte sie ein Pferd nur für sich allein.

Doch da gab es noch ein Problem. Wie wollte sie es ihren Eltern beibringen? Gewiss, sie hatten einen Bauernhof und viele Tiere. Aber ihre Eltern hätten es für besser gehalten, wenn sie ihnen von Anfang an ihr kleines Geheimnis anvertraut hätte.

Eines Nachts, als sie noch nicht einschlafen konnte, kam ihr ein Gedanke. "Wie wäre es, wenn ich jetzt aufstehen würde, zu "Sternchen" gehen und mit ihm einen nächtlichen Ritt unternehmen würde?" "Soll ich es riskieren?"

"Gedacht getan. Schnell sprang sie aus dem Bett, schlüpfte in ihre Jeans, zog einen Rollkragenpullover an und schlich sich mit einer Taschenlampe bewaffnet aus dem Haus.

In höchster Eile rannte sie über die Weide. Dort stand "Sternchen" neben einem Baum. Sie flüsterte mit dem Tier "Komm Sternchen, komm mein braves Pferdchen, wir wollen reiten!"

Das Pferd kam sofort, Schnell schwang sich das Mädchen auf seinen Rücken und beiden Freunde gallopierten in die nächtliche Finsternis hinein.

Glücklicherweise kam bald der Mond auf und somit wurde es etwas heller.

Der Ritt verlief ohne besondere Hindernisse und nach einer Stunde kehrten die Beiden unversehrt zurück.

Nachdem sich unsere Pferdefreundin von ihrem Freund verabschiedet hatte, lief sie schnell nach Hause zurück. Da standen ihre Eltern schon vor der Tür und warteten auf die "vermisste" Tochter. Sie hatten schon seit einiger Zeit bemerkt, dass das Mädchen irgendetwas im Schilde führte. Jetzt überfielen sie sie mit Vorwürfen.

Dann musste Conny ihre Geschichte erzählen. Als die Eltern erfuhren, dass ihre Tochter unbedingt ein Pferd haben wollte, versprachen sie ihr, dass sie ihr "Sternchen" behalten dürfe.

Heide Schmitz

Los animales no sonríen. No sea animal, sonría!!!

ESTUVIMOS EN FM DEL SOL 99.5

Tres representantes de la revista nos dirigimos a Solís 1441, CXD 258 EMISORA DEL SOL 99.5 FM y mantuvimos una conversación con su director el Sr. Germán Aller.

ALLE: Como esta dividido el edificio?

G.A.: En el primer piso están los dos estudios, la sala de teletipos, el transmisor principal, la sala de formación de programas y un hall que comunica a todas las piezas. En el segundo piso están las oficinas de contabilidad. En el tercer piso y en el subsuelo, hay piezas aisladas que no tienen utilidad aún.

Nos dirigimos al estudio uno, desde donde se estaba saliendo al aire en ese momento.

ALLE: Es este estudio solo de salida al aire?

G.A.: No, al igual que el otro, puede ser usado tanto de salida al aire como de grabación.

ALLE: Qué equipos son los que estamos viendo?

G.A.: Bueno, tenemos la consola principal que funciona como mezcladora de todos los grabadores de cinta, bandejas y microfónos. Poseemos un equalizador de frecuencia y otro de ancho de banda, un sistema de compresión y limitadores.

ALLE: Cómo hace el operador para poner las tandas?

G.A.: Le llega una planilla estructurada de antemano donde tiene todas las canciones y tandas correspondientes a cada día.

ALLE: Cómo maneja los instrumentos?

G.A.: El operador se limita a poner los discos e intercalar avisos; todo lo hace mediante un control remoto y da prioridad de salida con el mezclador.

ALLE: A que público se dirigen?

G.A.: Nos dirigimos a un público entre 18 y 45 años.

Observamos una extraña forma en las paredes y el techo del estudio y lo preguntamos porque tenia esa forma.

G.A.: Tiene esa forma particular para evitar una posible fuga de sonido.

ALLE: Donde se encuentra la antena?

G.A.: Esta en el cerrito de la Victoria, a 197 metros del nivel del mar. Tenemos noticias de que escucha perfectamente en Buenos Aires, lo mismo que en Rocha.

ALLE: Como esta estructurada la parte de informativos?

G.A.: Tenemos cuatro informativas, que obtienen la información de la sala de teletipos.

ALLE: Tienen algun sistema de computación?

G.A.: Sí, y es usado para la parte de contabilidad que funciona en el segundo piso.

ALLE: En líneas generales, cuál es la programación?
 G.A.: De siete a nueve Am el programa es en vivo. La idea es que el programa sea comunicado, que no sea sólo música. Desde las nueve de la mañana hasta el mediodía, la mayor parte del tiempo no hay locución. Se pasan todo tipo de temas. Al mediodía tenemos un locutor, que presentan temas nuevos. Durante la primera parte de la tarde se trata de acompañar a la gente con música, no se define ningún género en especial. Una voz femenina, esta encargada de la locución. Se mezclan temas viejos con temas nuevos; lo mismo con los ritmos. De diecisiete a diecinueve presentamos temas de vanguardia. Luego a las diecinueve viene un rato en el que no hay locución y se pasan solistas o clásicos de la música contemporánea. Después de las veinte se pasan temas no muy fuertes de ritmo. Antes de las veinticuatro se entabla un diálogo con el oyente en el cual se hacen citas de autores y se pasa todo tipo de música (en español, francés, inglés e italiano). De madrugada se pasan esencialmente "oldies". Se pretende poner temas especialmente elegidos que hayan sido realmente éxitos, los llamados temas "gancho". Los fines de semana no cambia radicalmente, sólo se hace mas larga durante la noche. No transmitimos las veinticuatro horas, porque de noche no hay audiencia en el Uruguay, lo que hace que no sea rentable.

ALLE: Como saben que posición tienen con respecto al las demás emisoras de nuestro país?

G.A.: Existe una revista objetiva llamada "Marketing" que periódicamente nos entrega los datos de las posiciones con respecto a otras emisoras.

En cuanto a preguntas y respuestas eso fue todo. Solo nos queda agradecer a la emisora y especialmente a su director, Germán Aller, quien hizo posible que esta entrevista fuese realizada.

C. de Castellet, E. Rossi, J.L. Chalar

Donde está
 el hombre...
 allí está Bayer



SECCION : UNA ENTRE TANTAS CAMARA DE TORTURAS EN EL COLEGIO ALEMAN?

Aunque el título de este artículo tal vez parezca sugerir más de lo que en realidad contiene, no por ello deja de tener su cometido y su utilidad. En primer lugar, llama la atención del lector, que a veces sigue de largo si el escrito no se ve encabezado por un título interesante. En segundo lugar, trata de evitar lo que en un futuro próximo, o quizás no tanto, se puede convertir en un desperdicio de dinero y material que pueden ser de gran utilidad.

El asunto es el siguiente: en un sector no muy conocido de nuestro colegio se ha construido e instalado recientemente la así llamada "sala de video", donde se han de proyectar videocassettes. Este salón, de dimensiones relativamente reducidas, se supone que es capaz de albergar una clase, con el fin de poder presenciar videos, ya sea de biología, gimnasia, historia o Deutschlandkunde. Consideremos ahora la situación al cabo de una o dos horas, cuando se hallen en este salón unas veinte o treinta personas a puertas cerradas y el aire dentro del salón comience a viciarse. Si bien el salón ha sido dotado de un equipo de ventilación, esta pobre gente tendrá que salir de allí minutos después de conectada la ventilación, dado que esta, además de estar mal empotrada en la pared, produce un ruido tal, que es capaz de superar el volumen de cualquier aparato normal de videocassette.

Si consideramos además que las paredes del salón son de concreto, lo que lo convierte en una verdadera cámara de eco, concluimos entonces que en vez de ser "sala de video", podrá hacerle honores al título antedicho. No creo que ningún alumno o profesor, alemán o uruguayo, pueda permanecer más de diez minutos en ese lugar, estando la ventilación conectada.

El mensaje final es para la Administración y Dirección de nuestro instituto, exhortándolos a que cuiden mas el dinero que, no sin el sacrificio, volcamos en sus arcas mensualmente, controlando mas efectivamente la correcta realización de las obras que se efectúan y han de efectuar para el usufructo de todos.

Agradezco su atención no sin antes recordar también a mis compañeros que sepamos aprovechar mejor las oportunidades que nuestro colegio nos da, pero eso si, seamos mas cuidadosos con lo que en definitiva también es nuestro.

CARLOS COSTA

polemica en torno a la enseñanza

Muchas veces nos preguntan que piensan nuestros profesores acerca de la enseñanza, como se debe educar y cual debe ser la relación profesor-alumno. Estas dos opiniones que publicamos son de nuestros profesores Hilda Surraco (historia) y de Guillermo Bonseñor (filosofía), a los cuales les agradecemos su colaboración. Entendemos que cada uno debe sacar sus propias conclusiones.

DOCENCIA EN EL URUGUAY o los auténticos valores

En el Uruguay, alumnos, es esencial la relación humana, el contacto con las personas, la comunicación más allá de las barreras del status, el dinero o la jerarquía social. El uruguayo por naturaleza, reconoce los valores de las personas y necesita de ellos sabiendo reconocerlos allí donde los encuentra. Estos valores auténticos, atributos necesarios del docente, constituyen la base de su autoridad. Sergioanni en su libro "Nuevos Métodos de Superación" plantea que toda autoridad es un portador de valor. Esto es que su poder de influencia no proviene de su cargo sino de las cualidades intrínsecas que haya sabido adquirir. Las cualidades no se pierden por el contacto humano, se desarrollan por la relación con el otro, basada en el respeto mutuo y en el esfuerzo común.

Estos principios básicos para nuestra sociedad deben estar presentes en nuestros colegios, ya que la educación consiste en poner en acto aquello que se busca transmitir. La autoridad natural, reconocida espontáneamente y aceptada como liderazgo por los estudiantes, conduce a una aceptación más de las normas sociales no por la represión, sino a través de una humanización consciente.

HILDA SURRACO



◀ NUESTROS DOS PROFESORES
EN PLENA POLEMICA.

➡ AHORA, LA OTRA
OPINIÓN

... No me dirijo a los sabios, a los que han leído muchos libros, a los que han llenado su cabeza con falsas ideas, sino a los hombres sensatos que se guían por su razón y que sólo admiten como verdadero lo que comprenden...

Renato Descartes (1636)

Consideré apropiada la cita de uno de los más grandes matemáticos y filósofos de la Modernidad para introducir algunas ideas referidas a la educación porque precisamente es un tema en el que abundan las teorías, las doctrinas y hasta las ideologías, pero sigue faltando algo que me parece esencial y previo a todo eso: sentido común. Creo también, como Descartes, que será mejor comprendido por las personas sensatas, que por aquellos que devotamente adhieren a doctrinas exóticas y han turbado su natural "bonsens" con indigestas bibliografías.

Vivimos hoy en el país y en la educación un período de cambios y de transformaciones. Esto sin duda es bueno y además era inevitable: ha transcurrido una década sinistra para ambos signada por el autoritarismo y la ineptitud. Tal vez por eso se comprende que, en la educación sobretodo, se opte con frecuencia por posiciones, actitudes y hasta personas, cuyo único mérito parece ser estar situadas en el polo opuesto de lo conocido y hecho hasta ahora. Creo sin embargo que se trata de una opción errónea. La realidad suele no ser simétrica y lo contrario de lo malo no es necesariamente lo bueno.

En este sentido observo la difusión de una propuesta pedagógica, casi una doctrina, que si antes se había insinuado hoy tiende a imponerse, con todas las connotaciones negativas que este término supone. Su rasgo más notorio es la crítica fervorosa de toda instancia autoritaria en el proceso educativo, y la tendencia a disipar el papel del docente como rector del mismo.

La antropología, la sociología, y aún la psicología coinciden en que el ejercicio de la autoridad es indispensable en toda actividad humana organizada, tanto más debe serlo en la educación, en el proceso a través del cual se transmite información y se adquieren hábitos y pautas de comportamiento socialmente útiles. Para decirlo de una vez, el docente está investido de autoridad frente a sus alumnos y debe ejercerla sin pudores pero responsablemente. Es más, la autoridad supone la coacción aunque no debe basarse en ella; en el proceso de educar, la autoridad sólo puede estar basada en el reconocimiento por parte del alumno de la capacidad del docente para guiarlo, orientarlo y corregirlo. Una autoridad basada en tal convicción y ejercida con sensatez y sin despotismos no deberá recurrir jamás a la coacción.

Ella por sí fertiliza la relación alumno-profesor y no excluye sino más bien genera la confianza entre ambos. Pero esa confianza no da lugar a tuteos o jolgorios sino que recupera su sentido etimológico: confiar es fiarse de alguien, poner su confianza en él, creerle.

La docencia vista de este modo no suprime ni inhibe la libre discusión de los temas, la discrepancia y la participación. Creo más bien que el alumno opina, se toma el trabajo de pensar un problema y de expresar sus ideas cuando el dictado de la asignatura tiene un alto nivel técnico, cuando los problemas le son planteados inteligentemente, pero con seriedad y profundidad. Claro que en este caso la intervención y el desacuerdo requieren como condición previa de parte del alumno la actitud atenta, el estudio detenido, la consulta de la bibliografía, es decir esfuerzo y trabajo. Y ello debe ser promovido y exigido por el docente, sancionando incluso las carencias cuando estos aspectos indispensables no se cumplen.

En suma, creo en la docencia más bien clásica, con profesores que disponen de sólidos conocimientos, que los imparten resueltamente y sin pedertería y que exigen de sus alumnos trabajo, esfuerzo, y disciplina.

Creo, por fin, que esto en realidad es lo que esperan los alumnos de nosotros. No debemos defraudarlos.

G Bonseñor

CARTA DE UN ALUMNO A SU PROFESOR

Procure enseñar como un ser humano, no como una máquina.
No se limite a enseñar una materia. Enséñenos más bien a estudiar
Muéstreme su interés hacia mí como persona, no como un simple número en su libreta de notas.
No me juzgue sólo por mis notas, sino también por mi esfuerzo.
Ayúdeme a pensar y juzgar por mí mismo, no sólo a archivar en mi memoria respuestas preconcebidas.
Ayúdeme mejor a encontrar yo mismo las respuestas.
Escuche las preguntas que le hago, por mas descabellada que parezcan. Si usted sabe escuchar, yo aprendere a escuchar.
No me ponga en ridículo y mucho menos delante de mis compañeros de clase. Eso me dolería y me haría reaccionar contra usted. Seria mas eficaz hablarme a solas con palabras serias y amables.
No me muestre compasión cuando no tengo éxito, y mucho menos delante de los otros. La compasión me puede poner en apuros.
No me ponga como modelo a otro compañero de clase mejor dotado que yo. Seguramente termine odiándolo a él y a usted.
Cuando yo sea quien hizo las cosas, bien, no me ponga como modelo frente a los demás, me daría mucha vergüenza. Pero cuando lo merezca, agradeceré mucho una palabra de aliento.
Por favor, no deje de estudiar. No siga repitiendo en la clase los mismos apuntes amarillentos que escribí hace veinte años.
Recuerde de que usted también fue un alumno. Siempre tuvo las mejores notas? Siempre salvo sus exámenes? Nunca se olvidó de nada?
No me cuente sus problemas personales. En modo alguno puedo ayudar a resolverlos.
No me repita una infinidad de veces lo excelentes alumnos que eran ustedes hace veinte años o mas. No tengo punto de comparación y siento que soy de otra generación.
Cuando sea yo quien se acerque a comentarle temas ajenos a su asignatura, atiéndame. No me trate como a un ignorante ni me haga sentir disminuido.
No me pida que considere al colegio y al estudio como los maximos placeres de mi vida.
No me pida más de lo que se y de lo que puedo dar. Acepto que sea severo conmigo, siempre que sea justo. Se que lo necesito, aunque de boca para afuera me rebele.

Exíjame conocimientos y también honestidad. Hágame sentir lo triste que es intentar engañar a un profesor y mucho mas estar engañándose a mí mismo.
No espere que le de gracias a todas horas. Le estoy agradecido pero no me es fácil expresar mi gratitud con palabras.
Por eso y por la atención que me dispensa : Muchas gracias!!!.
Un alumno.

SOLO 50 PESOS

La ALLE aumentó a 50 pesos. No nos podíamos hacer los sotas, pero con respecto a este tema (el del precio) queríamos dejar claro algunos puntos antes de callarnos hasta el '86.

Muchas veces se nos echó en cara que éramos una revista elitista, toda plastificada y elaborada con los materiales más caros (en una palabra finolis).

Pensamos que estas personas antes de quejarse, tendrían que fijarse que se le ofrece por el precio de nuestra revista.

Además si tienen un mínimo de delicadeza se darían cuenta que es algo hecho por nosotros. Mismos y con nuestros temas. En comparación nuestro precio no es más que el de un semanario o que el de 4 tortas fritas (vamos compañeros).

Nuestra revista no es lo más barato, pero tampoco lo más caro. Además una revista de la calidad de la ALLE no puede salir mimeografiada.

Creemos que la parte que se ocupa de la administración de la revista tampoco son incapaces del todo!!!

Tengan en cuenta que cada revista tuvo un costa de N\$43 y el precio de cada una fue sólo un poco inferior, gracias a nuestros avisos.

Los números no daban y tuvimos que aumentar N\$10 , debido al aumento en los materiales gráficos.

Igual creemos que seguimos siendo una revista popular y nos gustaría para la proxima etapa contar con la ayuda de todos.



AGENTES CARGA AEREA TRANSPORT

MUDANZAS INTERNACIONALES Y LOCALES - GUARDAMUEBLES

AGENTES EN TODA ALEMANIA

TELS.:

PEREIRA DE LA LUZ 1328/30 72 05 14 - 72 09 22

2603055

010

A todos los lectores de "ALLE":

Ya va a ser un año que estoy en el Colegio y haciendo un pequeño balance, vi que fue la buena acogida que tuvo la biblioteca por parte de muchos, especialmente por parte de los alumnos (tanto de primaria como del primer y segundo ciclo) que hicieron posible que la nueva biblioteca fuera un éxito (tanto que hubo que dar a cada clase de primaria su "dia" de biblioteca por no dar abasto con el préstamo!)...y también lo imposible (por ejemplo -Pause mediente- lograr que un libro de literatura fuera a parar "magicamente" a un estante de química, etc...). Debido a esto, mis neuronas estuvieron siempre activas!! MUCHAS GRACIAS a todos los que voluntariamente, ayudaron en los recreos y en las horas libres en lo que hiciera falta. Continuando con los agradecimientos, llega el turno a quienes, con tanta generosidad, donaron libros. Muchos me han preguntado si pueden hacerlo. Por supuesto! Son siempre bienvenidos...

Sin duda les interesara saber que:

Se prestaron 5.100 libros (de junio a octubre)

Se compraron 331 libros en alemán

114 libros en español

Fueron donados 607 libros

Actualmente la biblioteca posee 7.000 libros

Las revistas mas leídas son sin duda alguna las de Asterix...

Los libros mas solicitados en primaria son:

-La familia Milenios

- "Was ist was?"

- "Cuando seas grande..."

Los libros mas solicitados en el liceo y preparatorios son:

-Die unendliche Geschichte

-El diario de Ana Frank

-Wir Kinder vom Bahnhof Zoo

-Memorias del fuego

La clase de primaria que más leyo' fue el 4º2 y de liceo el 11A !!! FELICITACIONES a ambos !!!

Imposible dejar de destacar el continuo e invaluable interés del Colegio por la biblioteca que permite que esta crezca cada vez mas y preste un mejor servicio.

Graciela Risotto

BIBLIOHUMOR - SITUACIONES Y PERSONAJES

Die unendliche Geschichte- La mudanza de los 6.000 libros a principio de año.

Los desterrados - Los alumnos echados de clase.

La guerra del fin del mundo - La biblioteca durante los recreos.

Nichts bleibt wie es ist - La biblioteca durante los recreos.

Misterio del ladrón invisible - quién se llevo el libro que falta?

Crónica de una muerte anunciada - Para el que entre comiendo a la biblioteca.

Plotzlich war es geschehen - Apareció un profesor en biblioteca!

Prometeo encantado - Los libros de "sala".

Der Kurier des Zaren - Doris en busca de alumnos "desaparecidos".

Wir sind Gefangene - Doris encontró a los alumnos "desaparecidos".

La voragine - Se acercan los exámenes.

El tiempo recobrado - Los estudiantes el último mes de clase.

La vida es un sueño - Salvar todas en diciembre.

Relato de un naufrago - El que cuentan algunos para justificar el atraso en la devolución de los libros.

Das achte weltwunder - Que un gran jugador de ping-pong y entusiasta de los sellos, se retire con su barra en hora al cerrar la biblioteca.

Economía contemporánea - Para el Sr. Mondino.

Ein Pfund Orangen - Querrá leerlo Martinez Grana?

MIEDOSO YO ??



Momento en que el profesor Gonzales huye desfavoridamente ante la amenaza de nuestro reportero gráfico.

Julio: La CAMARA INQUIETA nunca Falla!!!

Que fotogénico que sos!!!

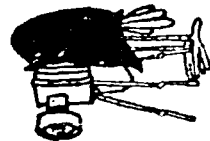
8603055

Foto-Deschaves

EVIDENTE, YO SOY IMPERMEABLE
A LA OPINIÓN DE MIS ALUMNOS



¡CHICOS
MIRAN AL
PALADITO!



⊕ Momento en que el
Sr. Sub-director -
MARTINEZ GRANA firma el
contrato exclusivo con
ALLE para el '86
(incluida una ley extranjera)
NOTA: POR PROPAGANDA EN
SU TUNICA, CONSULTAR A SU
CONTRATISTA: ALLE.

9/8/86
Entendieron



SÍ!!!
PROFESOR

¡JA! ¡ASÍ QUE USTEDES
QUIEREN SABER COMO
SE PORTA JOSE'??



QUE SAQUE
LA FOTO RAPIDO
ENTONCES PUEDO
RESPIRAR



QUE FALTA
DE MATERIAL
ACERCA DE
LA TUNICA

CON ESTA PINTA
ESTOY PA'SALIR EN EL
CAMIONERO Y LA
DAMA.



ME SACARON EN LA ALLE!
YA VAN A VER EN LOS
EXAMENES!!



ATENCIÓN: El sábado 9 Los origina-
-les de ALLE. Todas las fotos
Sacadas en exposición por única vez!!

ACLRACION

No salió más material en alemán, debido a la escasa
colaboración con que contamos.
Lamentamos también no haber podido imprimir el
reportaje al Sr. Embajador en alemán.
Esperamos que un día se cumpla el sueño que la
revista sea EN LOS DOS IDIOMAS y con material
interesante en ambos y no de relleno.

DANKE!!!

8602028

ENIGMA

Transcurría normalmente la clase de matemática en 6to. Arq. cuando el profesor, contestando a la pregunta formulada por una alumna, exclamó: NOSEANULA. Pero no sabemos como quizo separar las palabras: NO SEA NULA O NO SE ANULA.

Se refería a la función en estudio ó ...?

Ricard S.A.

Una gran empresa al servicio del sabor.

Monte Caseros 2600 Tel. 80'52'10

Hoechst

QUIMICA AL SERVICIO DE LA VIDA

HOECHST DEL URUGUAY S.A.

Bv. ARTIGAS 3896 Tel. 20 50 22

MONTEVIDEO

RECIBIMOS Y PUBLICAMOS

Primero que nada quiero felicitarlos por la revista porque es cealmente buena, entretenida y variada. Soy asidua lectora de ALLE y la compro en cuanto sale porque me gusta mucho leerla y porque no, enterarme de aspectos de colegas que en la sala de profesores no se muestran y que ustedes sí perciben desde el "otro lado" Buen, el asunto es que siempre habro la revista con mezcla de recelo y diversión, pensando si voy a aparecer en ella o no, y hasta, ahora no lo he logrado. Eso me deja una cierta desilusión porque pienso: sere tan inocua, tan anodina o imperceptible que hace años que estoy en el Colegio y nunca he tenido un rasgo destacable digno de mencion en tan distinguida revista?

Pienso que debe haber otros profes que deben sentir lo mismo, por eso les pediría que trataran de incluir a la mayoría para que no se sientan desplazados.

Esta carta va sin firma porque de otra manera no tendría gracia aparecer por eso en ALLE. Me despido con un hasta pronto cariñoso.

NOTA: La contestación quedó afuera por falta de lugar. ALLE tiene una opinión respecto a este tema. Prometemos contestarle...

YO OPINO:

Que aunque algunos compañeros no esten de acuerdo, otros, nos alegramos muchísimo que hayan suprimido el oral en los exámenes.

Claro que algún que otro profesor, "buen-señor", debe estar muy mortificado ya que no va a poder utilizar las preguntas que habia preparado para la parte oral, que ni él(o ellos) sabia/-n contestar (son pequeñas técnicas que adoptan aquellos profesores que no aprovecharon muy bien el curso de pedagogía, y que se les da las ganas de bochar a algunos pobres que, desde el primer día le inspiran un concepto insuficiente sin siquiera haber entrado en el salón de clase)

pero no hay que entristecerse. Probablemente, desde el año que viene vuelvan a poner esos famosos orales que tanto benefician a estos profesores.

SERVICIO OFICIAL



HOECHST

18 DE OCTUBRE 2747

TEL. 80 28 68

El fenómeno Ovni

Para estudiar el fenómeno ovni desde una óptica estrictamente científica, es necesario liberarnos de todo apriorismo que pueda desnaturalizar la objetividad de nuestras conclusiones. Es así que hay que dejar de creer que toda luz en la noche es un plato volador, o que existe una conspiración de la comunidad científica para negar sistemáticamente el fenómeno (prueba en contra de ello es que científicos como el Dr. Allen Hynek, astrofísico, se haya dedicado con ahínco al estudio del mismo).

Hay que convecerse de una vez por todas que la ciencia tiene su método, y que hasta ahora ha sido saludable para el conocimiento el cenirse al mismo (el no hacerlo llevó a algunos a la caza de brujas, y a hombres tan eminentes como Lavoisier a negar la existencia de los meteoritos porque "cualquiera sabe que en el cielo no hay piedras").

Ya estamos cansados de oír decir que "los platos voladores se mueven por la acción de campos electromagnéticos" a gente que apenas sabe lo que es un imán, o que "vienen de otra dimensión" cuando nuestra cultura aún no tiene claro el sentido de una dimensión física mas allá de la tercera. Dejemos de lado entonces el divagar pseudo científico y pasemos a hechos concretos, no tan espectaculares pero sí racionales.

En las observaciones de OVNI's hechas hasta la actualidad hay varios puntos a tener en cuenta:

1) La calificación de los testigos-No es lo mismo el provecho que se puede extraer de una observación hecha por un analfabeto que de otra hecha por un piloto o astronauta. Dejando de lado los primeros, a modo de ejemplo digamos que el 7 de enero de 1948, el Capitán Mantell perdió la vida persiguiendo con su avión P-51 un objeto en forma de disco brillante avistado por los miembros de la torre de control de Godman (Kentucky). Lo último que se supo de Mantell fue una transmisión desde los 15.000 pies de altura: "...parece metálico y de tamaño tremendo". Poco despues se encontraron los restos de su avion.

El 14 de julio de 1952, a las 20.12, dos pilotos de Pan American cerca de Norfolk (Virginia) vieron 8 objetos cuando el DC-4 se hallaba a 8000 pies los que luego se dispersaron. El tiempo de la observación fue de aproximadamente 20 segundos.

2) Lo que puede deducirse de una sola observacion-Con calculos geometricos solo pueden determinarse las relaciones entre las dimensiones, y la eventual velocidad de cambio de las mismas. Pero NO se pueden determinar la distancia y el tamano (para la distancia se precisan por lo menos dos observaciones simultaneas desde puntos relativamente alejados). Es por esto que, salvo que el objeto este extremadamente cercano (caso en el cual hay certeza de su cercania y se lo puede comparar con objetos circundantes), todo informe sobre distancia y tamano dado por un solo testigo DEBE ser descartado.

3) Los testimonios fotograficos-Si bien hay miles de fotos de OVNI's, al pensar en usarlas como testimonios deben tomarse con cautela debido a que las tecnicas fotograficas pueden hacer casi indetectable un fraude. Ademas un altisimos porcentaje de ellas muestran solo manchas blancas sobre un fondo oscuro, lo que dice muy poco.

De todos modos, hay algunas secuencias fotograficas realmente impresionantes, cuya falsedad no ha podido ser demostrada.

4) Algunos incidentes muy curiosos son los que han hecho sospechar el origen extraterrestre de este fenomeno. Por ejemplo en el ano 1957, en el area de pruebas cohetes de White Sands, descendio posandose brevemente una nave en forma de disco, que volvio a despegar antes que la policia militar del ejercito pudiera acercarse a ella.

En el mismo ano de 1957 lo centinelas de Fuerte Itaipu en Brasil vieron una luz encima de ellos que se agrandaba, y al instante se dieron cuenta que se trataba de un objeto que descendia a altisima velocidad. El resumen del hecho es que bajo hasta pocos metros del suelo, irradiando una cantidad de calor suficiente para causar gravisimas quemaduras a varios de los soldados. De pronto, todas las luces del fuerte se apagaron, y cuando volvieron a encenderse el objeto rapidamente se elevó y se perdio en el infinito.

Hacemos notar que estos dos hechos ocurrieron el mismo ano en que se lanzo al espacio el primer satelite terrestre por parte de la URSS, lo cual lleva a descartar un origen terrestre de los mismos, por ser incipiente nuestra tecnologia espacial. El problema queda abierto.

Omar da Rosa

Man braucht ein Stück Watte. Dann sitzen viele Kinder an einem Tisch und pusten die Watte von Ihrem Platz weg. Jedes Kind muß aufpassen, daß die Watte nicht herunterfällt. Wenn die Watte doch herunterfällt, muß das Kind bei dem die Watte herunter gefallen ist, ein Pfand abgeben.

014 . 8603055

DESFILE SHOW: DIE WELT MODE

[illegible]

3 amigos salen a tomar un café. Los tres cafés les costaron 30 pesos. Cada uno pagó 10 pesos. Pero resulta que el dueño del café era amigo de los tres. Le dijo al mozo que les devolviera 3 pesos. El mozo se lo entregó y ellos no sabían como repartírselos. Por eso cada uno se quedó con 1 peso y el resto se lo dieron al mozo. O sea, que cada uno pagó 9 pesos y 2 pesos de propina para el mozo. El problema es que: $9 \times 3 = 27$ $27 + 2 = 29$
PREGUNTA: ¿Dónde quedó el peso que falta?

*Se dice que el negro Maihlos es tan paquero como el Vaz y se compara su paco que estudio' batería con los ESTOMAGOS con el del Vaz que se afano' un bondi un sábado de noche.

FROM J. K.

*** OFFSET - Was ist das? ***

Jeder weiss, dass ALLE gedruckt wird, aber die wenigsten wissen wie!

Zur Geschichte des Druckens:
 Gutenberg, der wirklich Johann Gensfleisch hiess, hat den Buchdruck nicht erfunden, wie viele glauben!
 Diese Kunst hat ihren Ursprung, genau so wie die "italienischen" Spagettis und das "deutsche" Sauerkraut, in China

Nachdem die Chinesen ca. 150 n. Chr. das Papier erfunden hatten, kamen sie um etwa 600 n. Chr. darauf spiegelverkehrte Reliefs sowie Stempel auf Papier zu "drucken".

Die Überlieferer des Know-hows waren wieder einmal die Araber; ab 1200 blickte man also auch im Abendland durch.

Gutenbergs Innovation war die Verwendung von variablen Lettern, einer Metallgussform, einem Handgiessgerät, einer speziellen Metallegierung, einer Presse und schliesslich einer besonderen Druckerfarbe.

An diesem von ihm erfundenen System änderte sich 400 Jahre gar nicht.

1796 erfand der Münchner Senefelder die Litografie, die als Flachdrucktechnik, neben Hoch- und Tiefdruck, bis heute angewandt wird.

Da waren wir also schon beim Prinzip des Offset Verfahrens:

Die Flachdrucktechnik beruht auf dem chemischen Gesetz des gegenseitigen Abstossens von Wasser & Fett. Das Druckelement wird fotografisch und chemisch so behandelt, dass die druckenden Teile Farbe annehmen und alle anderen Teile Farbe abstossen.

Beim Offsetdruck wird eine Zink- oder Aluminiumplatte, die die Druckform trägt, auf einen Zylinder gespannt und druckt zuerst auf einen Gummizylinder. Dieser wiederum druckt auf das Papier. Weil die Druckform nicht mit dem Papier in Berührung kommt, (off set) werden hohe Auflagen möglich. Bei unserer Auflage von 300 Stück ist das System bei weitem nicht ausgelastet !!

Deshalb: kauft ALLE !

(Quelle: Scala '83)

"Escribir de corrido expone casi siempre a sentirse -se corrido de escribir" J. R. ... y Cajal.

REPORT ALLE: AL SR. EMBAJADOR J. MARRE.

Tuvimos el placer de entrevistar al Sr. Embajador de la República Federal Alemana Sr. J. Marre, quien con sus conceptos se manifestó como un ser esencialmente humanista y de una singular inteligencia. He aquí sus palabras.

A: Queríamos pedirle que nos hiciera una breve síntesis de su carrera.

M: No es fácil, no, como embajador; son seis años y seis meses. Un embajador es el representante de un gobierno frente a otro gobierno. La definición más breve de la función del embajador es esa. Debe tratar no solamente de hacer entender las razones de la política de su propio país en el país donde esta acreditado, sino también hacer entender la política del gobierno donde está acreditado ante su propio gobierno. Así el es una especie de intermediario entre dos gobiernos, aunque en primer lugar se sienta como representante de su propio gobierno. Eso, digamos, de manera general. De manera particular, en mi propio caso, hoy en día el concepto de la soberanía total ya no se considera como 100% válido en la vida internacional, sino que se acepta que un gobierno presente sus ideas en cuanto a ciertos aspectos de la política interna de otro país. Y yo me refiero en primer lugar a la situación de los derechos humanos. En esto se reconoce el derecho del mundo exterior de hacer oír su voz de preocupación, cuando existe una situación no satisfactoria de los derechos humanos. Y cuando llegué al país en '79 seguramente había algo que preocuparse en cuanto a la situación del Uruguay, de los derechos humanos. Había aproximadamente 2000 personas detenidas en cárceles. Y una gran parte de esos detenidos, desde nuestro punto de vista y desde el punto de vista de muchos gobiernos democráticos del mundo, habían sido detenido únicamente por expresar ideas que no gustaban al entonces régimen de facto del Uruguay. Así nosotros lo consideramos como presos políticos, aunque el gobierno de entonces los llamaba presos sediciosos o subversivos. Así mi instrucción en cuanto a mi trabajo y función acá en Uruguay fue dedicarme, aunque de manera discreta, a este problema y hacer valer mi influencia para mejorar la situación de los presos y con el fin de llegar a la solución de este problema.

*** OFFSET - Was ist das? ***

Jeder weiss, dass ALLE gedruckt wird, aber die wenigsten wissen wie!

Zur Geschichte des Druckens:
Gutenberg, der wirklich Johann Gensfleisch hiess, hat den Buchdruck nicht erfunden, wie viele glauben!
Diese Kunst hat ihren Ursprung, genau so wie die "italienischen" Spagettis und das "deutsche" Sauerkraut, in China
Nachdem die Chinesen ca. 150 n. Chr. das Papier erfunden hatten, kamen sie um etwa 600 n. Chr. darauf Spiegelverkehrte Reliefs sowie Stempel auf Papier zu "drucken".
Die Überlieferer des Know-hows waren wieder einmal die Araber; ab 1200 blickte man also auch im Abendland durch.
Gutenbergs Innovation war die Verwendung von variablen Lettern, einer Metallgussform, einem Handgiesserei, einer speziellen Metallegerung, einer Presse und schliesslich einer besonderen Druckerfarbe.
An diesem von ihm erfundenen System änderte sich 400 Jahre gar nicht.
1796 erfand der Münchner Senefelder die Lithografie, die als Flachdrucktechnik, neben Hoch- und Tiefdruck, bis heute angewandt wird.
Da waren wir also schon beim Prinzip des Offset Verfahrens:
Die Flachdrucktechnik beruht auf dem chemischen Gesetz des gegenseitigen Abstossens von Wasser & Fett. Das Druckelement wird fotografisch und chemisch so behandelt, dass die druckenden Teile Farbe annehmen und alle anderen Teile Farbe abstossen.
Beim Offsetdruck wird eine Zink- oder Aluminiumplatte, die die Druckform trägt, auf einen Zylinder gespannt und druckt zuerst auf einen Gummirollen. Dieser wiederum druckt auf das Papier. Weil die Druckform nicht mit dem Papier in Berührung kommt, (off set) werden hohe Auflagen möglich. Bei unserer Auflage von 300 Stück ist das System bei weitem nicht ausgelastet!!
Deshalb: kauft ALLE!

(Quelle: Scala '83)

"Escribir de corrido expone casi siempre a sentir-
-se corrido de escribir" S. Ramón y Cajal.

REPORT : AL SR. EMBAJADOR J. MARRÉ.

Tuvimos el placer de entrevistar al Sr. Embajador de la República Federal Alemana Sr. J. Marré, quien con sus conceptos se manifestó como un ser esencialmente humanista y de una singular inteligencia. He aquí sus palabras.

A: Queríamos pedirle que nos hiciera una breve síntesis de su carrera.
M: No es fácil, no, como embajador; son seis años y seis meses. Un embajador es el representante de un gobierno frente a otro gobierno. La definición más breve de la función del embajador es esa. Debe tratar no solamente de hacer entender las razones de la política de su propio país en el país donde esta acreditado, sino también hacer entender la política del gobierno donde está acreditado ante su propio gobierno. Así el es una especie de intermediario entre dos gobiernos, aunque en primer lugar se sienta como representante de su propio gobierno. Eso, digamos, de manera general. De manera particular, en mi propio caso, hoy en día el concepto de la soberanía total ya no se considera como 100% válido en la vida internacional, sino que se acepta que un gobierno presente sus ideas en cuanto a ciertos aspectos de la política interna de otro país. Y yo me refiero en primer lugar a la situación de los derechos humanos. En esto se reconoce el derecho del mundo exterior de hacer oír su voz de preocupación, cuando existe una situación no satisfactoria de los derechos humanos. Y cuando llegué al país en '79 seguramente había algo que preocupase en cuanto a la situación del Uruguay, de los derechos humanos. Había aproximadamente 2000 personas detenidas en cárceles. Y una gran parte de esos detenidos, desde nuestro punto de vista y desde el punto de vista de muchos gobiernos democráticos del mundo, habían sido detenidos únicamente por expresar ideas que no gustaban al entonces régimen de facto del Uruguay. Así nosotros lo consideramos como presos políticos, aunque el gobierno de entonces los llamaba presos sediciosos o subversivos. Así mi instrucción en cuanto a mi trabajo y función acá en Uruguay fue dedicarme, aunque de manera discreta, a este problema y hacer valer mi influencia para mejorar la situación de los presos y con el fin de llegar a la solución de este problema.

A: Nos podría hablar de su carrera diplomática en otros países que recorrió anteriormente?

M: Brevemente, en enero voy a cumplir 34 años en el servicio a mi país. Entre, pues, en enero del '52, ingrese en la escuela diplomática, que forma parte de nuestro ministerio, después de un concurso de entrada, en el cual habían participado poco más de 1000 jóvenes, 120 fueron llamados a Bonn a pasar 5 días, sometiéndose a toda clase de exámenes. Finalmente fueron aceptados 23 y después el curso por poco menos de 2 años, después otro exámen, y recibimos entonces el primer cargo diplomático en el exterior. El mío fue por dos años en la Embajada Alemana en Estocolmo. Eso fue entre el '53 y el '55. De allá me enviaron a la Embajada Alemana en Bogotá, Colombia por 4 años. Yo tenía a mi cargo la sección consular de la embajada. Luego me mandaron a la embajada alemana en Guatemala por 3 años, allá yo era suplente del embajador y en primer lugar el responsable para la parte económica de la embajada.

En 1963 volví a Bonn por 4 años y tenía el cargo de sub-jefe del departamento de Norteamérica, departamento político. Y al mismo tiempo, pero eso no tenía nada que ver con mi trabajo directamente, sino que fue un cargo electivo, en todas las entidades administrativas públicas. En Alemania hay un consejo de empleados y funcionarios, que en alemán se llama "Personalrat". Hay una ley especial que define los derechos especiales del "Personalrat", que son derechos de cooperación en la administración personal, es decir, el personal tiene que dar su opinión en cuanto a decisiones de tipo personal del ministro en un ministerio; debe dar su opinión cuando se trata de promociones, de traslados, de cualquier cosa que interese al personal. Y así durante un período de elección, yo fui elegido como presidente del Personalrat. Y en 1967 me nombraron ministro consejero de nuestra embajada en Méjico. Allá estuve hasta 1973 y bueno, un ministro consejero de una embajada del tamaño de Méjico es responsable. En primer lugar su responsabilidad en cuanto a los informes dirigidos a Bonn por el aspecto político. Y en 1973 me llamaron a Bonn como director de un departamento para las relaciones con la mitad de Aca. Latina, países del océano Pacífico, entre Méjico y Chile, incluyendo Aca. Central, Venezuela, Colombia, Bolivia, Perú y Chile. En primer lugar los asuntos políticos, comerciales y de cooperación económica, es decir, la llamada "Entwicklungshilfe". En 1979, me nombraron embajador en Uruguay.

Para hacer la carrera diplomática, se debe haber terminado los estudios universitarios en cualquiera de las facultades, pero en general prefieren las

30

→weiter→



→ Alle conversando con el Sr. Embajador J. Marre.

(Continuación)
facultades de derecho y de humanidades. Y yo termine con un grado que corresponde a la licenciatura de Humanidades, lenguas extranjeras, geografía e historia. Yo comencé no como diplomático, sino como "futuro profesor" de un colegio en Alemania.

A: Ya que estamos en el tema de la educación, que vinculación tiene su embajada con nuestro Colegio? M: La vinculación es muy estrecha, especialmente entre el departamento cultural de la embajada, pero también entre el Embajador y el Directorio tanto del Colegio como de la Sociedad Escolar Alemana y su Directiva. El Colegio Alemán, es uno de los tantos colegios en el exterior que son desde el punto de vista alemán habilitados como para dar la educación digamos, binacional, tipo de la "Begegnungsschule", el encuentro entre dos civilizaciones y culturas, y así tenemos de mi interés que este tipo de escuela continúe, se intensifique y estamos ahora en una etapa para preparar un Convenio Cultural entre Alemania y Uruguay, hace 2 ó 3 semanas entregué el proyecto nuestro a la Srta. Ministra de Educación y Cultura; la Dra. Reta y ahora estamos aguardando la contestación del Uruguay y esperamos poder firmar dentro de un tiempo razonable, este convenio para una cooperación aun más estrecha en el campo cultural y seguramente en la firma va a figurar la importancia del Colegio Alemán en este convenio. A: También influye en que se puedan acortar los horarios de los grupos que tienen Muttersprache Deutsch (en alemán y español)?

M: En base a este convenio vamos a elaborar un intercambio de notas sobre la situación del Colegio Alemán, sobre la situación de los profesores, especialmente la de los enviados de Alemania.

Un colegio alemán en el exterior es una carga bastante grande desde el punto de vista financiero. El gobierno alemán paga un plantel de profesores y pone además a disposición del Colegio una gran cantidad de material de enseñanza, muebles, todo lo que es importante para la enseñanza y finalmente en el caso del Colegio el gobierno alemán, pagó los gastos enormes para la construcción de la Turnhalle.

sigue →

31

8603055

017

Yo no se las cifras, pero me imagino que un promedio de 3.000.000 de marcos alemanes fue esta contribución de mi gobierno al Colegio Alemán de Montevideo.

Otro problema que me ha preocupado desde mi llegada al país es el reconocimiento de las materias que hacen las personas de Muttersprache Deutsch en el sistema de acá. Un problema hemos podido resolver; el reconocimiento de alemán como lengua obligatoria por parte de las autoridades culturales del país.

El segundo problema, que mencionábamos, era el del reconocimiento de alemán para evitar que la misma materia se dictara en los dos idiomas, pero esto no se ha podido resolver.

Las autoridades militares con las cuales yo tuve que ver en estos años, se negaron a aceptar esto, pero creo que ahora con el nuevo gobierno democrático hay una gran posibilidad, especialmente cuando tengamos el convenio cultural.

Seguramente ese problema no va a figurar en el mismo convenio, pero si en las notas sobre la situación del Colegio Alemán.

A.: Existe la posibilidad en el futuro que los alumnos del Colegio puedan hacer el Abitur?

M.: Esto tiene que ver con el número de alumnos que se interesen para esto.

Actualmente muy pocos quieren hacer el Abitur. Así no se justifica un grupo especialmente para la preparación de los alumnos.

Pero si un día el número de alumnos que quieren hacerlo es suficientemente grande, seguramente se podrá pensar en ello. Pero por el momento no vale la pena hacerlo. Además existe la posibilidad de pasar al British para hacer el Bachillerato Internacional, reconocido en Alemania también.

A.: En términos generales, nos podría adelantar que abarcaría este convenio cultural?

M.: El contenido de un convenio cultural, es mas bien de manera general la expresión de intereses de ambos para intensificar sus relaciones en todos los campos, intercambio de profesores, reconocimiento de títulos universitarios, intensificación del interés artístico en forma de exposiciones, intercambio de películas, o sea en campos muy vastos. Se formó una comisión mixta, además, que se dedica a los asuntos actuales, a la cooperación cultural de los 2 países.

A.: Dejando de lado el aspecto político, nosotros sabemos que fue un gran deportista, que puede contarnos al respecto?

M.: Bueno, ya ha pasado bastante tiempo, mi interés como joven era el atletismo, y en primer lugar las distancias medianas eran mis favoritas cuando tenía

entre 16 y 18 años, y mas tarde vino la guerra y terminé mis ilusiones y ambiciones. Mis distancias favoritas eran 800 y 1000 metros. Un año batimos el record juvenil de posta 3 mil Tausend meters y pasaron 15 años para que lo batieran de nuevo.

A.: Ahora que el problema del gimnasio esta solucionado que posibilidades hay que el Colegio tenga su pista de atletismo?

M.: Es un problema, porque el Colegio está situado en una zona de la ciudad donde no hay posibilidades, la única pista que hay es la del Parque de los Aliados, y además es muy mala. En Alemania hoy en día practicamente en todos los estadios hay pistas de Tartano.

A.: Leyó nuestra revista, que le pareció?

M.: Si, por supuesto, me pareció muy importante, aunque no encontré tantas cosas en alemán como hubiera querido, pero es buena la mezcla de español y alemán.

A.: Quisiéramos que enviara al finalizar un pequeño mensaje a la juventud del Colegio

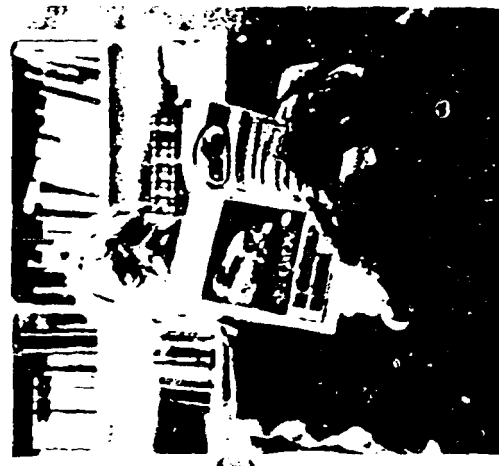
M.: Bueno, asistir a un Colegio como lo es el Colegio Alemán es un privilegio, porque existe la posibilidad de conocer dos idiomas y dos lenguas.

Yo lo veo en mis propios hijos, que han pasado la etapa escolar, la gran ventaja que les da el conocimiento de los dos idiomas.

Habría que aprovechar más esta oportunidad que tienen todos los alumnos del Colegio.

A.: Vielen Dank dafür dass Sie dieser Reportage moglich gemacht haben.

Reporteros: Gabriela Mauro, Silvia Kohlsdorf, Ana de Castellet, Jorge Gallo y Gerardo Michelin.



El Sr. Embajador leyendo
ALLE.

¿Quién dijo que no
teníamos una clientela
selecta?!

SHUL AUSFLUG.

Die ganze Schule macht einen Ausflug. Da sich 1008 Schüler im Schulhaus befinden, muss man sie in Gruppen aufteilen. Jeder der 12 Lehrer, die an der Schule unterrichten, übernimmt eine Gruppe, und zwar sollen in jeder Gruppe immer 2 Schüler mehr sein als in der vorhergehenden. Wie viele Schüler wurden der ersten Gruppe zugeteilt?

RÄTSEL

Es war einmal ein reicher Araber, der einen grossen, seltenen, ungeheuer wertvollen Diamanten besass. Er wollte ihn einem seiner beiden Söhne vermachen, aber vermeiden, dass nach seinem Tode ein Streit um den Stein entstehen würde. Darum wollte er die Sache noch bei Lebzeiten entschieden wissen. Er befahl seinen Söhnen, zu einer bestimmten Oase zu reiten, und sagte zu ihnen: "Wessen Pferd als letztes ankommt, der soll den Diamanten kriegen."

Die Söhne ritten los und bemühten sich, so langsam wie möglich zu reiten. Schliesslich ritten sie so langsam, dass sie stehenblieben und sich nicht mehr zu helfen wussten. In diesem Augenblick kam ein armer Derwisch vorbei. Er gab ihnen einen Rat, und kurz darauf ritten die zwei im Riesengalopp der Oase zu.

Was hatte der Derwisch zu ihnen gesagt?

Zwei Gauchos, die ihre Kühe

dahertrieben, begegneten sich eines Tages. Da sagte Pedro zu José: "Wenn ich es recht bedenke, so wäre es gar nicht schlecht, wenn du mir eine von deinen Kühen geben würdest. Dann habe ich nämlich gerade doppelt so viel wie du".

"Du hast Ideen", gab José zurück, "da könnte ich ebenso gut eine von deinen verlangen, dann hätten wir nämlich beide gleich so viel".

Wie viele Kühe besaßen die zwei?

Etwas für Deutschlandkundler

In welcher deutschen Stadt kann man seine Freundin an der Leine spazieren führen?

Vier blanke Finger

kein Daumen dran.

Brot- und Bratenbringer

für jedermann.

Schaukel, Spiess und Knetter

für den kleinen Peter.

(ledobö)

* RATE MAL

Die Hand braucht's allein,
der Schuh braucht's zu zweien,
den Busch hält es dicht,
den Mund hält es nicht,
das Feuer zeigt's vor,
die Uhr zeigt's am Ohr,
der Berg hat es drin,
und das Fach hat es drauss'-
was liegt mir im Sinn?
Wenn du's weisst, sprich es aus

NEW 200

Über Märchen

1. Woher stammt dieser Satz: "Und den Onkel voller Grausen sieht man aus dem Bette sausen?"

- a H Dornröschen
- b G Rübenzahl
- c Z Max und Moritz
- d S Oliver Twist

2. Welcher Komponist schrieb die Oper: "Hänsel und Gretel"?

- a S Smetena
- b W Humperdinck
- c K Mozart
- d D Tschaikowsky

3. Aus welchem Märchen stammt dieser Satz: "...damit ich dich besser fressen kann"?

- a E Rotkäppchen
- b L Froschkönig
- c F Schneewittchen
- d S Das tapfere Schneiderlein

4. Welches Märchen passt nicht die Reihe?

- a G Frau Holle
- b F Das tapfere Schneiderlein
- c S Aschenputtel
- d R Dschungelbuch

5. Der Frosch verwandelt sich in ...

- a G einen König
- b M ein Pferd
- c K einen Kaiser
- d L eine Rose

Die Buchstaben der richtigen Antwort ergeben ein Lösungswort

Herein und Hinaus
Auf, ab-klipp, klapp!
Herein und Hinaus-
bleibt selber zu Haus.
Da ist ihm ein jeder bekannt,
denn jeder gibt ihm die Hand.
Auf, ab-klipp, klapp!
Sie drücken es nieder
Sringt doch wieder!
Sein Bruder springt jedesmal mit:
Guten Morgen, guten Abend, Herr Schmidt!

Das ist auch zum Raten!!
Es steht nicht da und ist doch da (Bildergeschichte)

EIN LISTIGER HUND

Herr Max sitzt gemütlich am Tisch und isst ein Würstchen. Waldi sitzt unter dem Tisch und hebt bettelnd eine Pfote hoch. Sein Herrchen isst gierig weiter, ohne Waldi etwas abzugeben. Da hat der Dackel eine Idee. Er läuft zur Tür und jault. Herr Max dreht den Kopf nach hinten und brüllt: "Ist da jemand?" Niemand antwortet. Das Tier bellt immer aufgeregter. Herr Max wird argerlich. Er stürzt zur Tür und öffnet sie. Aber niemand steht davor. Er dreht sich um und erschrickt. Waldi sitzt auf dem Stuhl und isst das Würstchen, das auf dem Teller lag. Herr Max ist wutend. Waldi hat Angst. Er springt vom Stuhl herunter und saust durch Herrn Max Beine und verschwindet. Am nächsten Tag kommt Waldi zurück. Herr Max nimmt ihn freundlich auf.

Erika Rotzinger 2MF1

"THE BEST OF ALLE"

ALLE no debe faltar en ninguna actividad, por eso antes de esperar un año para comunicarnos devuelta, no podía faltar un petit artículo sobre la actuación del grupo de teatro del Goethe Schule de Bs.As.. Fueron tres días que pasaron volando incluyendo una actuación que nos sorprendió a todos por lo original y coordinada que estaba (a pesar que ellos lo negaron). Organizamos varias actividades, entre ellas una choriada en el Club Alemán (agradecemos de paso) y el sábado de noche que terminó con bailongo la cosa. Realmente fue una actividad muy positiva que dio pie para conocernos más con nuestros "vecinos". ALLE no faltó y aprovechó la oportunidad para proyectarse internacionalmente pidiendo corresponsales en la Goethe.

Hubieron muchas promesas que esperamos que se cumplan y ellos saben que cuando quieran hacer una revista como la nuestra contarán con nuestro total apoyo. Quedamos comprometidos, además, de enviar nuestra revista cada vez que salga un nuevo número. No nos olvidamos de ellos y esperamos respuestas.

Alejandro Kupferschmidt ha decidido poner un jardín de Infantes en el Colegio y parece que esta funcionando. Buena suerte y adelante quiza que pal 92 la podes sacar y todo.

Advertencia: Cuidado con el Consejo del Niño. *ROSITA (6to.ECO.) finalmente encontró su medio melón, pero para ello tuvo que recurrir al exterior del Colegio. El desafortunado es algo así como Jean-Pierre y la barra quiere conocerlo y hacerle pagar derecho de piso. BIENVENIDO SEAS!!



REPORTAGE CON CONTE'S

Hace ya dos años que no se habla de CONTE'S en la ALLE, por eso creímos conveniente hacerles un pequeño interview, interrumpiendo su ensayo.

Será verdad??

ALLE: Que pasó con CONTE'S después de irse del Colegio?

L.R.: Bueno, lo más importante que hicimos fue Dalicada, un espectáculo de danza y música en vivo con la coreografía de Elsa Vallarino. Realmente fue una buena experiencia, ya que el espectáculo implica una coordinación total para que todo salga bien. Luego estuvimos 8 meses de "receso", periodo causado por nuestros estudios y otros problemas. Después de estos meses retomamos la actividad, eso fue a principios de año.

ALLE: A que clase de música se están dedicando? por que?

M.Z.: Actualmente nos dedicamos a la música en español, esto referente a los temas en general, pero estamos buscando nuestra identidad musical, por eso tratamos de incluir cada vez mas nuestros temas en los recitales. Pensamos en música en español además porque es lo que mas puede llegarle al publico. Lo ideal sería, por supuesto, hacer un recital solo con nuestros temas, pero exige mucha mas preparación y no hay tiempo suficiente.

ALLE: Que hay sobre el recital del 15 de noviembre?

G.N.: Este recital es muy esperado por nosotros, lo venimos preparando hace 5 meses, además hace tiempo que no tocamos en el Deutsche. Esa preparación incluye un recital que realizamos en la Facultad de Medicina, y otros recitales pequeños.

Esperamos que todo salga bien. Tenemos pensado hacer un espectáculo fuera de lo común, mas dinamico, con músicos invitados (un saxo y un guitarrista), además un grupo de bailarinas, para darle justamente esa dinámica a la que antes mencionabamos. Desde ya quedan todos invitados.

ALLE: Cuales son los planes para el futuro?

F.N.: Estamos a la espera del resultado de un concurso de la I.M.M. para tocar en distintos escenarios, en algo que se va a llamar "c circuito cultural".

También esperamos poder tocar en algunos pubs o en recitales con otros grupos.

ALLE: Le deseamos la mayor de las suertes y nos vemos el 15 en el Colegio.

Foto Schilde

Pte. O.D. Gestido 2628 Tel. 793816

CATALOGOS DE VENTA • FOTOS DE MEDICINA
FOTOS INDUSTRIALES • FOTOS SOCIALES

Ramario Wilcke

TRADUCTORA PUBLICA
CORONEL MORA 435
TEL. 70 06 13

BASTELN

Liebe Mitschüler!
Heute möchten wir Euch zeigen, wie Ihr einen Fallschirm aus Seidenpapier basteln könnt.

Ihr braucht dazu: vier gleich lange Zwirnsfäden (ca. 30 cm lang), eine leere Streichholzschachtel und eine Serviette aus Seidenpapier.

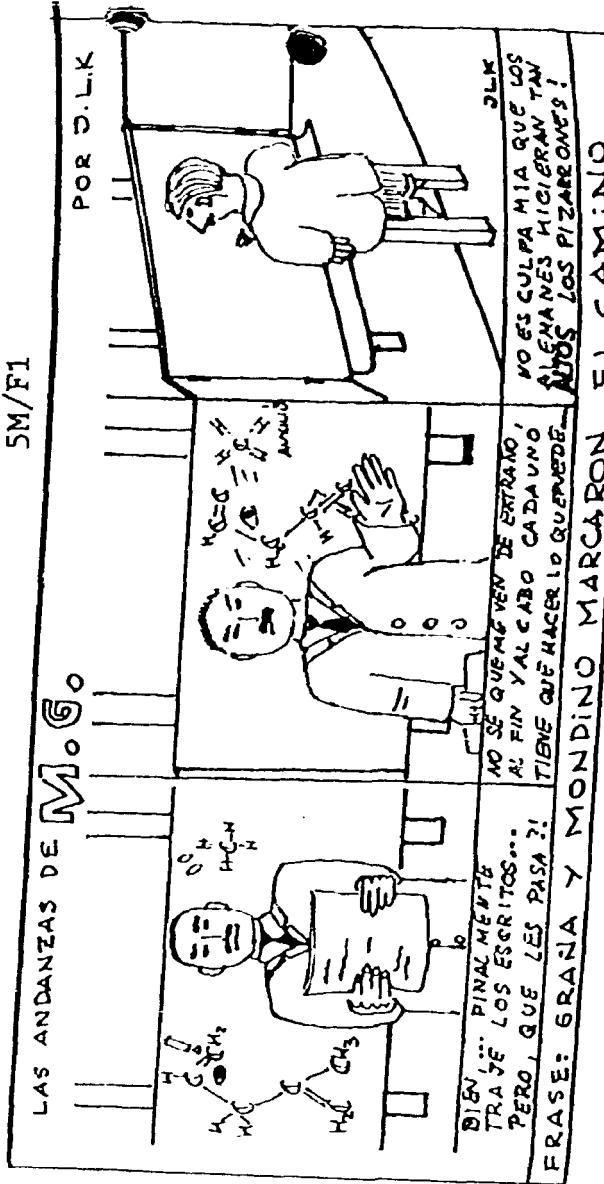
Und so wirds gemacht:

Knotet an die Ecken der Serviette jeweils einen Zwirnsfaden! Klebt um die freien Enden der Fäden auf die Schachtel! Legt als Gewicht einen kleinen Stein in die Schachtel!

Dann könnt Ihr auf das Dach der Schule gehen und den zusammengelegten Fallschirm in die Luft werfen: Er entfaltet sich und schwebt zur Erde.

Viel Spass beim Ausprobieren.

5M/F1



FIGUREN

Für langweilige Regentage (die wir diessen Sommer vielleicht haben werden): Buntbemalte Kunstfiguren aus SALZTEIG

Teigmischungen: Es gibt verschiedene Teigsorten, die man für die verschiedenen Figuren und Motive braucht.

- | | |
|-----------------------|----------------------|
| TEIG 1 | TEIG 2 |
| 2 Tassen Mehl | 2 Tassen Mehl |
| 1 Tasse Salz | 2 Tassen Salz |
| etwa 3/4 Tasse Wasser | etwa 1 Tasse Wasser |
| TEIG 3 | TEIG 4 |
| 2 Tassen Mehl | 2 Tassen Mehl |
| 1 Tasse Salz | 2 Tassen Salz |
| etwa 3/4 Tasse Wasser | etwa 1 Tasse Wasser |
| 2 El Tapeten-Kleister | 2 El Tapetenkleister |

Teige mit viel Salz werden sehr hart und fest (TEIG 2 u 4)

Sie eignen sich für grössere und grob gearbeitete Objekte. Enthalt der Teig mehr Mehl, so wird er feiner und Weicher (TEIG 1, 3, 5 u 6). Er eignet sich gut für kleinere Gegenstände. Für flache Salzteigarbeiten (zB: Hintergrund) gibt man etwas mehr Wasser bei Zuerst Mehl und Salz trocken mischen, dann 3/4 der Flüssigkeit hinzugeben. So lange kneten bis eine feste Masse entsteht. 10 Minuten lang gut durchkneten. Die 2-3 Esslöffel Kleister müssen sorgfältig mit dem Wasser angerührt und völlig glatt und frei von Klumpen in das Mehl gegeben werden

Teig trocknen:

- 1/2-1cm Dicke: zuerst 2 Stunden bei 100C dann 1 Stunde bei 150C
- 2-4cm Dicke: zuerst 4 Stunden bei 100C dann 1-2 Stunden bei 150C bei noch dickeren

Figuren: zuerst 8 Stunden bei 100C dann 2 Stunden bei 150C

Teig einfärben:

Dazu kann man

Lebensmittelfarben, Eiweisslasurfarben oder Pigmentpulver verwenden. Besonders warme Farben erhält man durch Gewürze, wie Curry, Paprika, Rosmarin, Kaffee oder Kakao. Gefärbten Salzteig darf man niemals höher als bei 130C backen. Man lässt ihn länger bei 100C im Backofen. Man kann die Figur auch fertig gebacken bemalen. Am Besten mit wasserlöslicher Farbe. (vorher ein bisschen mit Sandpapier schmirgeln, falls nötig). Wenn die Figur gut getrocknet ist, kann man sie auch lackieren.

Viel Erfolg!!

4 6 0 3 0 5 5

021/021

F 8603222

0101

003

ARCHIVAR EN: ALEMANIA

TEMA: VERFASSUNGSSCHUTZ Bericht
Bayern 1884.

PROCEDENCIA: Soc. 0228/86 del 14/2/86 del

ARCHIVADO EN: Biblioteca Archivo.

01/01.

8603385

083

ARCHIVAR EN: ALEXANDIA

TEMA: SUPPLEMENTARY Political Report.

PROCEDENCIA: ENLACE ALEXAND del 25/4/86 doc. 0803/86

ARCHIVADO EN: ENLACE EUROPA (135K)

0101.

8603490

003

ARCHIVAR EN: ALGERIA - F. ECONOMICO.

TEMA: LESOTHO: DONATION BY THE FRE.

PROCEDENCIA: ENLACE Sudamericano del 19/12/85
Doc. 2136/85

ARCHIVADO EN: ENLACE EUROPA.

01/01.

350349124

ALBANIA
CHINA con LIBIA

003

LA MANANA 12/4/86

Denuncian complot de Libia para dar muerte a Genscher

BONN, Alemania Occidental (UPI).- El Ministro de Relaciones Exteriores Hans-Dietrich Genscher, está recibiendo protección adicional debido a un complot de Libia para matarlo, dijo ayer un periódico de Alemania Occidental.

El periódico Bild am Sonntag, con excelentes fuentes en medios de seguridad, dijo que un país árabe no identificado advirtió al Gobierno que un comando terrorista palestino había recibido órdenes del coronel Moammar Khadafy para asesinar a Genscher.

"Posiblemente los asesinos ya estén en el país", aseveró Bild, al informar que desde ayer la protección

a Genscher se había incrementado.

Sin embargo, Heinrich Böge, Director de la Oficina Federal Criminal, dijo que no había evidencias concretas sobre supuestos planes de ataques terroristas en Alemania Occidental.

Sin embargo, declaró al periódico Bonn Express, que la industria, los aeropuertos y las estaciones de ferrocarril, deben aumentar su seguridad.

El Fiscal Federal Kurt Hebmännlin, en una entrevista con la revista Weltbild, dijo que comandos terroristas árabes podrían llegar a Alemania Occidental a través de Berlín del Este.

CONEXIONES

Recordó que una facción del ejército Rojo, un grupo terrorista de Alemania Occidental, siempre ha tenido

lazos con Libia y movimientos revolucionarios del Medio Oriente.

Genscher y otros líderes germanooccidentales tienen guardaespaldas desde principios de 1970, para protegerlos de ataques del Ejército Rojo, conocido como banda Baader-Meinhof, creada por Ulrike Meinhof y Andreas Baader, que se suicidaron en una cárcel de Stuttgart.

Por otro lado, el Primer Ministro bávaro Josef Strauss, Jefe de la Democracia Cristiana en su región, pidió ayer al Gobierno de Bonn sumarse al boicot económico de Estados Unidos contra Libia.

El canciller Helmut Kohl ha rechazado la iniciativa norteamericana, diciendo que eran inefectivas. Dijo que el comercio con Libia también era un factor en su decisión, además de proteger a 1.500 germanos occidentales que trabajan en Libia.

8603844

01/01

ALEMANIA (Polonia)
Queda con EE.UU.
003

La Hora 13/1/86

**Positivo encuentro de Honecker y
parlamentarios de EE.UU. PN**

Berlín, 11 Ene (ADN) - El encuentro con Erich Honecker fue de tanta importancia que la delegación de la cámara de representantes, después de su regreso a EE.UU., sostendrá una conversación con el presidente Reagan y el canciller Shultz para informarles sobre el encuentro con el presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana. Así lo declaró el jefe de la delegación, Thomas P. Lantos, en una conferencia de prensa celebrada esta tarde en la embajada norteamericana en Berlín.

Lantos calificó la conversación con Erich Honecker como sumamente positiva y añadió: "Todos los miembros de nuestra delegación compartimos la opinión de que ha sido un encuentro histórico. Estamos estimulados y, por nuestra parte, vamos a hacer todo lo posible para elevar nuestras relaciones a un nivel cada vez más significativo, constructivo y amistoso".

86038461

0101

003

Chilavara

PERLA

RDA

LA FUSION DEL PSUA CON EL PUEBLO

Escribe Alberto Altesor

El XI Congreso del PSUA, realizado entre los días 17 y 21 de abril, fue sin dudas un acontecimiento de relevante importancia. En él se realizó el balance de todas las esferas de la actividad política; económica; social y cultural, a la luz del Plan Quinquenal 1981-85. El informe del Secretario General del PSUA, Erich Honecker, fue el resumen de la aplicación de una línea justa, dirigida al bienestar del pueblo y al desarrollo y dominio de la revolución técnico-científica, puesta al servicio de la defensa de la paz mundial.

Para comprender la magnitud de lo alcanzado, debemos recordar que la RDA es uno de los dos estados alemanes surgidos luego de la derrota del nazismo

en 1945. Que en su desarrollo sufrió toda clase de hostigamientos y de obstrucciones del imperialismo; hace apenas 36 años, que se constituyó como estado independiente.

En 1956 Berlín era una ciudad en ruinas, sufriendo aún los destrozos y otras secuelas de la guerra. Hoy, es una hermosísima ciudad donde se conjugan armoniosamente el estilo clásico alemán con obras modernísimas y de audaces propuestas arquitectónicas; un ejemplo, el Palacio de la República, donde se realizó el Congreso. Pero donde más se destacan los logros alcanzados es en lo que tiene que ver con el desarrollo industrial y económico y en el bienestar del pueblo.

El territorio de la RDA es de 108 mil kilómetros cuadrados -considerablemente más pequeño que nuestro país- y cuenta con 17 millones de habitantes; esta región comprendía la parte menos desarrollada del país y la de más alta población agraria. La producción agraria es básica para la alimentación y para la producción de materias primas pero, fácil es comprenderlo, para desarrollar la economía de un país es imprescindible una gran industria manufacturera. El pueblo de la RDA pudo hacerlo con planes acertados y la ayuda solidaria y fraterna de la URSS; allí no entraron capitales imperialistas a "hacerse la América".

En 1946, poco después de la derrota del nazismo se produce en Berlín un acontecimiento histórico de enorme trascendencia: los Partidos Comunista y Socialista sellan su unidad sobre la base del socialismo científico, el marxismo leninismo, constituyendo el PSUA.

Guillermo Pieck, firmante de aquel protocolo expresó: "...los efectos de esta unificación comprobarán que, con la unidad del movimiento obrero alemán lograda sobre la base de las tareas y metas que fueron planteadas, se inicia una nueva época en la historia alemana". Sobre esta base amplia y sólida del PSUA desarrolló una consecuente política de

unidad: se trataba de reunir en torno a la clase obrera al conjunto de las capas medias que estaban -y siguen estando- en diversos partidos políticos.

Una paciente y acertada política de alianzas basada en intereses comunes, hace que surja el Frente Nacional de la RDA, que tiene 19.100 Comités de base en todo el país en los que militan mujeres y hombres de todas las tendencias. Allí están integrados el Partido Campesino Demócrata, el Partido Liberal Demócrata, la Unión Cristiano Demócrata, el Partido Liberal Demócrata de Alemania.

Actúan allí artesanos, pequeños comerciantes cooperativistas, pequeños industriales, hombres de la Iglesia, y sectores cristianos junto a intelectuales y obreros.

Estos comités son uno de los más amplios instrumentos que ayudan a la fusión del PSUA con el pueblo y se ocupan principalmente de las tareas municipales y los gobiernos locales.

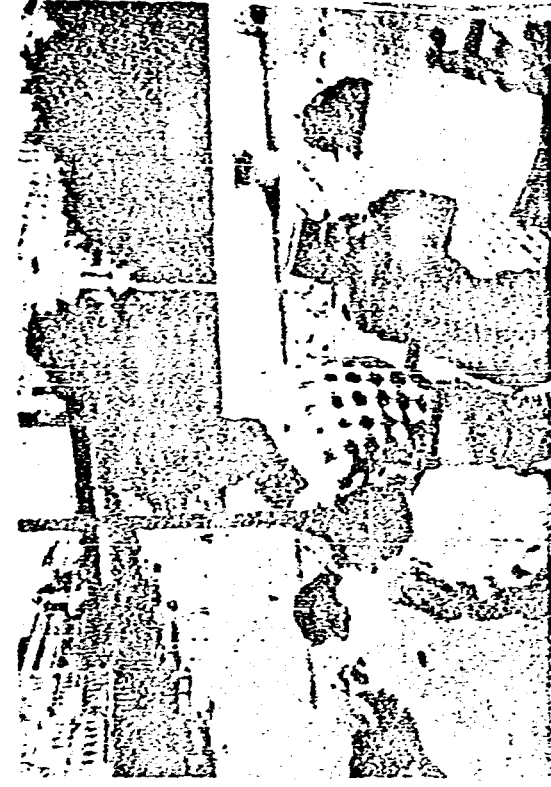
Sin ser muy sagaz cualquiera puede entender que en manos de esos gobernantes locales están los mil problemas de la vida diaria y que ellos son los principales gestores que dan impulso a los planes de gobierno. Los logros del último quinquenio, señalados en el Congreso, fueron obra de estos comités en los que participa el pueblo todo.

71ERN 23 DE MAYO

8605405

01/01

yo do 1986



Sobre el Muro de Berlín
*a plataforma observan desde la zona occidental un
 n Oriental (área comunista) que los alemanes no pueden
 franquear por el célebre Muro. (AP)*

Por otro lado, círculos diplomáticos de Bonn señalaron hoy que los aliados occidentales han tomado contacto con la Unión Soviética, potencia administradora del sector oriental de Berlín convertido en capital de la República Democrática Alemana.

Entre las potencias occidentales existe además una gran irritación, informan sus fuentes, por el hecho de que la nueva práctica sea comunicada a las misiones diplomáticas en Berlín Oriental sin apenas preaviso.

El pasado lunes, diplomáticos de distintos países, entre ellos de la propia representación permitida de la RFA en Berlín Este fueron rechazados en la frontera cuando pretendían cruzar al sector occidental por no llevar consigo el pasesaporte diplomático y solo la acreditación ante las autoridades de la RDA.

El político cristiano-demócrata Rainer Barzel, ex-ministro de Relaciones Interalemanas, advierte contra la opacidad en los temas que conciernen a la libertad de Berlín, que ataca directamente, dijo al diario "Die Welt" al futuro de la RDA en toda Alemania.

Las potencias aliadas consideran la aplicación de las nuevas leyes alemanas como una clara violación del espíritu de las cuatro potencias para Berlín, documento firmado tras la derrota de la Alemania nazi.

Por su parte, las autoridades germano orientales han justificado su acción como medida de seguridad en respuesta a las solicitudes de mayores controles en la frontera interbelica por parte de Occidente después de los últimos atentados terroristas en el sector oeste de la ciudad.

Fuentes de los servicios secretos occidentales acusaron a las misiones diplomaticas de Libia y Siria en Berlín Este de estar detrás de los atentados con bomba contra el centro de amistad germano-árabe y la discoteca "La Belle", en el último de los cuales murieron dos personas y resultaron heridas más de 200

Fuentes de los servicios secretos occidentales acusaron a las misiones diplomáticas de Libia y Siria un Burin Este de estar detrás de los atentados con bomba contra el centro de amistad germano-árabe y la discoteca "La Belle", en el último de los cuales murieron dos personas y resultaron heridas más de 200.

Los observadores occidentales valoraron las nuevas medidas fronterizas germanas como un intento más del gobierno de Erich Honecker de conseguir el reconocimiento internacional de la existencia de Berlín Este y, con ello, de la definitiva división de la ciudad y de Alemania.

En Washington el vocero de la Casa Blanca Larry Spivack no confirmó ni disminuyó versiones de prensa según las cuales Estados Unidos y otros países occidentales podrían romper las relaciones con Alemania Oriental en represalia por las nuevas medidas de control sobre los movimientos de los diplomáticos entre Berlín Este y Oeste.

Los observadores occidentales valoraron las nuevas medidas fronterizas germánicas como un intento más del gobierno de Erich Honecker de conseguir el reconocimiento internacional de la capitalidad de Berlín Este y, con ello, de la definitiva división de la ciudad y de Alemania.

En Washington el vocero de la Casa Blanca Larry Speakes no confirmó ni disminuyó versiones de prensa según las cuales Estados Unidos y otros países occidentales podrían romper las relaciones con Alemania Oriental sin repulsarla por las nuevas medidas de control sobre los movimientos de los diplomáticos entre Berlín Este y Oeste.

0101.

Obituario

003

Presusa: 6/6/86

Enojosa situación en Berlín

Sin previo aviso, las autoridades alemanas —habría que decir soviéticas en honor a la verdad— de Berlín oriental han impuesto la exigencia de pasaporte a todos los diplomáticos que quieran trasladarse, y retornar, de la zona comunista a la occidental. Hasta la víspera y desde el acuerdo cuatripartito de 1971, una tarjeta de color rojo era documento válido para que los diplomáticos pudiesen trasladarse de una a otra parte de la ciudad, es decir, del sector oriental al occidental, y viceversa. Los diplomáticos de tres de las cuatro potencias ocupantes de la antigua capital del III Reich (Estados Unidos, Francia e Inglaterra) se negaron a satisfacer la exigencia de los guardias comunistas.

Las primeras reacciones de las cancillerías occidentales consintieron en ser la que la demanda soviética constituía una violación del acuerdo cuatripartito de 1971, pues implica la fijación de una línea fronteriza internacional que en ningún momento fue siquiera tema de conversación. Nadie ha arriesgado hasta ahora una interpretación de la nueva postura soviética. El embajador norteamericano ante Alemania occidental, Richard Burt, interpuso en nombre de su país y asimismo de Francia y Gran Bretaña, una reclamación al embajador soviético en Alemania oriental, Vjatcheslav Kotchennassov, quien no ha dado respuesta al requerimiento occidental.

Existe el fundado temor de que Berlín sea otra vez el centro de un conflicto de proporciones entre las cuatro potencias ocupantes de la ex capital alemana a partir del fin de la Segunda Guerra Mundial. El bloqueo o sitio del sector occidental de Berlín, en 1949, con el evidente propósito de rendirla por hambre dio lugar al famoso y por momentos increíble "puente aéreo" norteamericano que durante largo tiempo abasteció de alimentos, carbón, medicinas y otros elementos insustituibles a la población de la populosa ciudad. El "puente aéreo" alcanzó el nivel de epopeya comparable al de otros episodios de igual naturaleza vividos por los aliados en el curso de la Segunda Guerra Mundial.

Los soviéticos, visto el fracaso de sus esfuerzos —debemos recordar que Berlín occidental es un enclave situado 160 kilómetros dentro del territorio de Alemania oriental— desistieron de sus propósitos y permitieron nuevamente el tránsito vehicular y humano entre los dos sectores.

El otro episodio lo constituyó el muro de Berlín, erigido el 12 de agosto de 1961, de la noche a la mañana, por orden de Kruschchev, que puso así drástico término a la comunicación diaria entre berlineses de una y otra zona. Está en el recuerdo de nuestros lectores el carácter de virtual prisión que revistió, desde entonces hasta hoy, para los alemanes de Berlín oriental, la erección del fatídico muro, pronto hará un cuarto de siglo. Las tentativas de sortearlo costó la vida a más de 100 hombres y mujeres cuyos nombres se memoran —flores, velas y fotos pueden verse a la manera de lápidas en las calles— los restos de un muro que comenzó su vida con una débil capa de argamasa para ir transformándose con el correr de los años en una sólida muralla. Detrás de ella hay un "tierra de nadie" surcada de obstáculos mortales y repleta de artefactos electrónicos y sensores que registran la sombra más fugaz que intente deslizarse en la zona, recorrida minuto a minuto por perros y escrutada de continuo por los poderosos haces de luz de los reflectores enclavados, como en toda cárcel, en lo alto de las torres de vigilancia ocupadas por guardianes provistos de ametralladoras.

Se comprende que pocos son los que han podido escapar a través del muro que ahora, los soviéticos pretenden convertir en frontera internacional. Los dos grandes incidentes que recordamos más arriba se iniciaron sin previo anuncio y bajo la mera apariencia de controles de personas y de tránsito. Los soviéticos vuelven, pues, a las andadas, a menos de un mes de abrir apresuradamente sus fronteras para permitir el paso de científicos —de Estados Unidos, Alemania occidental, Suecia, Israel y Francia— que fueron a indicarle cómo controlar y terminar con el desastre de Chernobyl.

8605738

01/01

El amor de los cuatro coroneles

LAS autoridades de Berlín Este han resuelto exigir pasaporte a todos los que transiten a través del muro de Berlín. Como esta exigencia comprende incluso a las autoridades de las tres potencias aliadas del Berlín Oeste, a saber, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se estima que se halla motivada por el propósito de transformar en definitiva y sin regreso la absoluta separación de las dos Alemanias.

Se sabe que, en 1945, en carta que Winston Churchill dirigiera al Presidente Truman, le decía: "Veo con profunda inquietud la retirada del ejército norteamericano a nuestra línea central de ocupación en el sector central, con lo que traemos la fuerza soviética al corazón de Europa occidental y permitimos que descienda un telón de acero entre nosotros y lo que queda del Este". En el discurso pronunciado en Fulton, el 5 de marzo de 1946, expresaría: "Desde Stettin, en el Báltico, hasta Trieste, en el Adriático, una cortina de hierro ha descendido a través del continente", por lo que, añadía: "Todas las capitales de lo Estados de Europa Central y Oriental, quedarían sometidas al poder soviético".

Winston Churchill confesó que habría hecho un pacto con el diablo con tal de destruir el régimen de Hitler. La alianza con la Rusia de Stalin reposaba, por consiguiente, en una base muy debilitada por la desconfianza que, a no dudarlo, era mutua, salvo por el lado de Roosevelt que, al parecer, siempre creyó que podría entenderse con el gobernante soviético: de este "convencimiento" surgieron los acuerdos de Yalta.

"El País" nos ha enterado que, en las memorias de Raymon Aron, se recuerda que en el semanario "Point de vue", el mismo Raymond Aron habría publicado un artículo en el cual, con fecha 4 de mayo de 1945, o lo que es lo mismo, un mes antes de la carta de Churchill, decía, premonitoriamente: "De la unidad (entre Occidente y la Unión Soviética) cada uno espera algo distinto (de lo que espera el otro). Los anglosajones tendrían la esperanza de que se levantara, por fin, la cortina de hierro (o telón de acero) bajado hace más de dos meses sobre la línea de demarcación. Los rusos, en cambio, verían con ello la

oportunidad de extender hacia el Oeste del Reich la difusión de sus ideas y la acción de sus representantes".

Ha pasado ya tanta agua bajo los puentes, que no todos hemos perdido un poco la dimensión real de los acontecimientos: el muro de Berlín ha hecho mucho más que facilitar la difusión de las ideas o la acción de los representantes. Muchos viajeros y turistas no tienen otra visión del "muro" que la que resulta de las tribunas especialmente levantadas en Berlín para contemplar qué es lo que existe del otro lado. Como lo denunciara Churchill, que de eso sabía mucho más que todos nosotros, era un problema de poder y de poder soberano.

Yo he estado en la zona de demarcación, sobre el canal que une al Elba con el Báltico. Del lado de la RFA, residencias veraniegas, gente durmiendo al sol, niños jugando. Del lado de la RDA, rotos los accesos del puentecito, zona desértica, alguna granja y torres de vigilancia que de tanto en tanto se repiten, sobre la faja costera compuesta de distintos sectores: zona vigilada, camino de suministros, franja de contralor, foso, campo minado encallejado entre dos vallas de alambrado de ocho hilos muy tensos entre postes de hormigón, minas, vallas, campo abierto y un alambre al que se sujetan por un collar corredizo perros guardianes.

En 1949, la RFA redactó la Ley Básica (Grundgesetz) que se consideró provisional hasta tanto pudiera ser redactada una Constitución permanente para toda Alemania. Yo todavía no me explico cómo alguna vez pudo pensarse en la posibilidad de que tal cosa pudiera ocurrir.

En 1944, dijo en Salto don Angel Ossorio y Gallardo: "Ganará la guerra el primero que entre en Berlín. Y quienes van a entrar en Berlín serán los rusos". Un sector del público le aplaudió. El irascible don Angel los enfrentó, diciéndoles: "Si esos aplausos son comunistas, los rechazo".

PROFETIZO una tercera guerra mundial en la que todo desaparecería en medio de un mar de sangre. Confío en que su profecía de Casandra no se cumpla, tal como se cumplió la primera.

8605739

Cheluvano

003

El amor de los cuatro coroneles

LAS autoridades de Berlín Este han resuelto exigir pasaporte a todos los que transiten a través del muro de Berlín. Como esta exigencia comprende incluso a las autoridades de las tres potencias aliadas del Berlín Oeste, a saber, Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia, se estima que se halla motivada por el propósito de transformar en definitiva y sin regreso la absoluta separación de las dos Alemanias.

Se sabe que, en 1945, en carta que Winston Churchill dirigiera al Presidente Truman, le decía: "Veo con profunda inquietud la retirada del ejército norteamericano a nuestra línea central de ocupación en el sector central, con lo que traemos la fuerza soviética al corazón de Europa occidental y permitimos que descienda un telón de acero entre nosotros y lo que queda del Este". En el discurso pronunciado en Fulton, el 5 de marzo de 1946, expresaría: "Desde Stettin, en el Báltico, hasta Trieste, en el Adriático, una cortina de hierro ha descendido a través del continente", por lo que, añadía, "Todas las capitales de los Estados de Europa Central y Oriental, quedarían sometidas al poder soviético".

Winston Churchill confesó que habría hecho un pacto con el diablo con tal de destruir el régimen de Hitler. La alianza con la Rusia de Stalin reposaba, por consiguiente, en una base muy debilitada por la desconfianza que, a no dudarlo, era mutua, salvo por el lado de Roosevelt que, al parecer, siempre creyó que podría entenderse con el gobernante soviético: de este "convencimiento" surgieron los acuerdos de Yalta.

"El País" nos ha enterado que, en las memorias de Raymon Aron, se recuerda que en el semanario "Point de vue", el mismo Raymond Aron habría publicado un artículo en el cual, con fecha 4 de mayo de 1945, o lo que es lo mismo, un mes antes de la carta de Churchill, decía, premonitoriamente: "De la unidad (entre Occidente y la Unión Soviética) cada uno espera algo distinto (de lo que espera el otro). Los anglosajones tendrían la esperanza de que se levantara, por fin, la cortina de hierro (o telón de acero) bajado hace más de dos meses sobre la línea de demarcación. Los rusos, en cambio, verían con ello la

oportunidad de extender hacia el Oeste del Reich la difusión de sus ideas y la acción de sus representantes".

Ha pasado ya tanta agua bajo los puentes, que no todos hemos perdido un poco la dimensión real de los acontecimientos: el muro de Berlín ha hecho mucho más que facilitar la difusión de las ideas o la acción de los representantes. Muchos viajeros y turistas no tienen otra visión del "muro" que la que resulta de las tribunas especialmente levantadas en Berlín para contemplar qué es lo que existe del otro lado. Como lo denunciara Churchill, que de eso sabía mucho más que todos nosotros, era un problema de poder y de poder soberano.

Yo he estado en la zona de demarcación, sobre el canal que une al Elba con el Báltico. Del lado de la RFA, residencias veraniegas, gente durmiendo al sol, niños jugando. Del lado de la RDA, rotos los accesos del pueblito, zona desértica, alguna granja y torres de vigilancia que de tanto en tanto se repiten, sobre la faja costera compuesta de distintos sectores: zona vigilada, camino de suministros, franja de contralor, foso, campo minado encallejado entre dos vallas de alambrado de ocho hilos muy tensos entre postes de hormigón, minas, vallas, campo abierto y un alambrado al que se sujetan por un collar corredizo perros guardianes.

En 1949, la RFA redactó la Ley Básica (Grundgesetz) que se consideró provisional hasta tanto pudiera ser redactada una Constitución permanente para toda Alemania. Yo todavía no me explico cómo alguna vez pudo pensarse en la posibilidad de que tal cosa pudiera ocurrir.

En 1944, dijo en Salto don Angel Ossorio y Gallardo: "Ganará la guerra el primero que entre en Berlín. Y quienes van a entrar en Berlín serán los rusos". Un sector del público le aplaudió. El irascible don Angel los enfrentó, diciéndoles: "Si esos aplausos son comunistas, los rechazo".

PROFETIZO una tercera guerra mundial en la que todo desaparecería en medio de un mar de sangre. Confío en que su profecía de Casandra no se cumpla, tal como se cumplió la primera.

Cheluvano
6/6/86

8605739

01/01

000000

003

La Hora : 7/6/986

ELECCIONES PARLAMENTARIAS EN RDA

Berlín, (A.P.N) - Mañana se realizan en la República Democrática Alemana las elecciones para 500 escaños del parlamento -la Cámara del Pueblo- y para las representaciones provinciales de las 14 provincias. Tienen derecho al voto todos los ciudadanos que hayan cumplido los 18 años y según informaciones de las autoridades electorales, hay más de 15 millones de ciudadanos habilitados a emitir sus votos.

La Cámara del Pueblo es un parlamento unicameral que decide sobre las cuestiones fundamentales de la política exterior e interior del país. Elige al Consejo de Estado, al Consejo de Ministros, a los jueces del Tribunal Supremo y al Presidente del Consejo Nacional de Defensa.

Todos los partidos políticos, agrupados en el Frente Nacional, el Partido Socialista Unificado de Alemania, el Partido de los Campesinos, el Partido Democrata Cristiano, el Partido Nacional - Democrático y el Partido Liberal- presentan sus candidatos en las elecciones. En la Cámara del Pueblo tienen además sus propios representantes organizaciones de masas como la Federación sindical, la Unión de Mujeres, la Unión Cultural y la organización juvenil FDJ.

Las elecciones del domingo fueron precedidas de miles de asambleas electorales, donde se discutieron los candidatos a presentar en la lista del Frente Nacional.

8605740

01/01.

ARCHIVAR EN: R. DA (003)

TEMA: 11th PARTY CONGRESS OF THE SED

PROCEDENCIA: ODE. N° 1534/86 del 10/7/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE (SUDAFRICANO) EUROPA 135/C

01|01

8607886

CS

003

(RDA) ATTRACCIONES DE "AGRA '85"

Leipzig, RDA, (ADN/PL) - Los resultados de la aplicación de las más modernas técnicas en la rama agropecuaria para el beneficio del hombre se encuentran entre las principales atracciones de Agra '85, en esta ciudad.

Hasta el momento, cerca de 300 mil personas han visitado los 60 pabellones y naves de la muestra, así como los terrenos al aire libre, donde se exponen maquinarias, equipos agrícolas y magníficos ejemplares de ganado vacuno, porcino, caprino y caballar.

Una de las salas que llama poderosamente la atención de los visitantes es la que presenta la utilización de tecnologías claves en la agricultura de la República Democrática Alemana.

Allí se presentan computadoras capaces de determinar el grado de humedad, cantidad de sales minerales y muchas otras características de los suelos, lo cual posibilita a los científicos decidir, sin temor a equivocarse, los tipos de cultivo apropiados para los terrenos, cantidad de agua y dosis de fertilizantes a aplicar.

Lo Horn 11/7/86

8608839

01/01

003

BONN — El científico y presunto espía de la República Democrática Alemana (RDA), Herbert Meissner, quien, según las autoridades de Bonn, se pasó a Occidente, acusó al servicio secreto alemán occidental (BND) de haberlo secuestrado y tratado con psicofármacos para hacerle firmar una declaración para traicionar a su patria. El científico fue detenido en Berlín occidental el pasado día 9 cuando cometió un pequeño robo en unos grandes almacenes y pidió que lo llevaran a la central del BND, en Munich-Pullach, donde confesó que era espía y que, libremente, deseaba quedarse en este país.

El pasado miércoles desapareció Meissner de Munich y se refugió en la representación permanente de Alemania democrática en Bonn, donde aún se encuentra sin poder salir, por temor a que la policía lo detenga por orden de la fiscalía federal de Alemania Federal. Meissner, en una entrevista con la televisión de Berlín oriental, negó que hubiera cometido el robo en los grandes almacenes y dijo que todo lo había prepa-

Meissner afirmó que lo drogaron para que admitiera que era espía

Por Rafael Golas
De la Agencia EFE

rado el BND para tratar de que traicionase a su país y trabajase para el servicio de espionaje alemán occidental.

El presunto espía contó con la entrevista televisada que los agentes del BND, después de que lo trasladaron de Berlín occidental a Munich, lo acusaron de espionaje y lo amenazaron con una condena de diez años de prisión si no se "pasaba libremente a Occidente". Meissner añade que durante uno de los interrogatorios le ofrecieron una bebida que contenía psicofármacos y que después de tomarla le entró un estado de euforia en el cual no supo lo que le daban a firmar.

En esta situación, continuó Meissner, firmó sin darle "ninguna importancia" una declaración en la cual reconocía que se había pasado libremente a Occidente y que quería quedarse definitivamente a vivir en Alemania

Federal. Una vez que se le pasaron los efectos de la droga, dijo el presunto espía, disminuyó como si estuviera de acuerdo con todo para esperar una probabilidad de poder escapar y volver a la RDA donde ocupa el cargo de vicepresidente de la Academia de las Ciencias.

La fuga

La ocasión se presentó, según Meissner, el pasado miércoles cuando lo llevaron al hospital para hacerle un reconocimiento médico y le permitieron a continuación "dar una vuelta por la ciudad". Sin explicar cómo, dice que logró burlar a sus vigilantes y llegar desde Munich hasta Bonn, donde inmediatamente se refugió en la representación de su país para que lo ayudasen a volver a Berlín oriental.

Meissner no se refirió, en ningún momento, a las acusaciones de la fiscalía federal de la RDA sobre su pertenencia a los servicios secretos de Berlín Este y sólo dijo que había firmado una declaración bajo el efecto de las drogas y pide al gobierno de Bonn que lo deje volver libremente a su país.

Por su parte, tanto el BND como el gobierno de Bonn rechazaron ayer categóricamente las acusaciones de Meissner y subrayaron que éste pidió la entrevista con los servicios secretos y firmó libremente sus declaraciones de que quería quedarse en Alemania Federal y que trabajaba como agente de Berlín oriental. La policía de Bonn mantiene un control completo sobre el edificio de la representación permanente de la RDA en esta capital e inspecciona todos los vehículos que salen de ésta.

Un automóvil que intentó salir ayer de la representación regresó al edificio cuando la policía lo detuvo y le pidieron al chofer que abriera el maletero del vehículo, a lo que éste se negó y dando rápidamente marcha atrás entró de nuevo en la sede.

El gobierno acusó ayer a la representación de la RDA de violar el estatuto de extraterritorialidad, por acoger a Meissner, a la vez que los alemanes orientales protestaron duramente por las medidas de vigilancia a que tiene sometido el edificio. Bonn recalca que si Berlín oriental cree en la inocencia de Meissner debe dejar a éste que, en compañía de un abogado, se presente ante el juzgado de esta capital para declarar y buscar una solución para que le dejen regresar a su país. A la vez, el gobierno de la RDA amenazó a Bonn de que si no dejan regresar a Meissner impondrán medidas de entorpecimiento al tránsito interalemán y se producirá un empeoramiento de las relaciones entre ambos países.

LA RAZON 20/7/86

01/01

8608968

RDA
Minister

003

Varios muertos al huir desde Berlín

BERLIN OCCIDENTAL (EFE). Seis alemanos orientales murieron en un tiroteo al intentar fugarse a través de los túneles del metro berlinés junto a otros tantos compatriotas, según fuentes del espionaje occidental citadas en su edición del martes por dos diarios germanooccidentales.

Según el periódico Frankfurter Allgemeine, el intento frustrado de fuga se produjo el pasado 7 de mayo y en él se utilizó un convoy del metro vacío y compuesto por ocho vagones.

FUGITIVOS

Los fugitivos, que iban provistos de granadas y otras armas, fueron descubiertos por agentes fronterizos de Alemania del Este, y en el tiroteo que se entabló resultaron muertos algunos de ellos, mientras que el resto fueron detenidos.

Otro diario, el sensacionalista Bild, señala que entre los doce fugitivos, todos ellos reservistas del Ejército, había dos hijos de altos oficiales de los servicios germanooccidentales de Seguridad Interior.

Añade Bild que seis de ellos resultaron muertos en el tiroteo y los seis restantes fueron pasados

después por las armas.

La prensa de la República Democrática Alemana sólo informó que el pasado 7 de mayo se produjo un incendio en un túnel del metro cerca de la Alexanderplatz, en el centro de Berlín oriental, que causó daños materiales importantes en los sistemas de seguridad y de señales de entrenvacío.

CIERRAN TRAFICO

Por razones de seguridad, señalaron entonces los periódicos germanooccidentales, hubo que cerrar provisionalmente al tráfico la calle que pasaba por encima de la correspondiente estación de metro, así como algunos locales próximos.

En ese tramo del metro berlinés hay conexiones con algunos túneles que unen entre sí los barrios de Neukölln y Wedding, ambos en Berlín oriental y que pasan por debajo del sector occidental de la ciudad dividida.

Un portavoz del departamento del Interior del Senado berlinés occidental dijo desconocer la posible relación entre el incendio citado y la presunta huida de soldados de la RDA, aunque las autoridades están investigando el supuesto incidente.

1/7/86

La Voz de la RDA

01/0

8608969

ARCHIVAR EN: ALMANIA (003)

TEMA: 11th SED Party Congress Assessment
of Newly Elected Key Organs of SED.

PROCEDENCIA: ENLACE ALMAN 01/3/8/86 Doc. 1784/86

ARCHIVADO EN: E. ALMAN 135/c.

01/01.

8609530

ARCHIVAR EN:

ALEMANIA (003)

TEMA:

ADDES 2THUOR VIS-2-VIS Terrorist
Attacks Directed from Libyan and
Syrian Embassies in EAST Berlin

PROCEDENCIA:

ENLACE ALEMAN del 13/8/86 Sec.
1783/86

ARCHIVADO EN:

E. ALEMAN (135/C.

8609531

0101

ARCHIVAR EN: ALEMANIA (003)

TEMA: GERMAN DEMOCRATIC (GDR) - ELEVENTH
Party Congress.

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN del 13/5/86 a. 178/86

ARCHIVADO EN: E. ALEMAN (135/C).

01/01

8609532

~~8609532~~
~~8609532~~

ARCHIVAR EN: ALEMANIA (003

TEMA: GERMAN DEMOCRATIC REPUBLIC (DDR) - ELEVENTH
CONGRESS OF THE SOCIALIST UNITY PARTY

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN del 13/8/86 SOC. 17 78/86

ARCHIVADO EN: E. ALEMAN (35/c.)

8609533

01/01

ALEMANIA

GRUPO ATENTADO CONTRA FRONTERA DE LA RDA

Berlín (ADN) - Desde el territorio de Berlín Oeste se perpetró ayer por la mañana un atentado provocador con explosivos contra la frontera de la República Democrática Alemana, cerca de una estación fronteriza con Berlín, capital de la RDA. Fueron causados considerables daños materiales y puesta en peligro la vida de ciudadanos de la RDA.

El ministerio de Relaciones Exteriores de la RDA protestó en el Senado de Berlín Oeste contra este acto de violencia y demandó la máxima condena para los autores y hacer todo lo necesario para que en el futuro no se repitan provocaciones como esta. Solo el Senado de Berlín Oeste es responsable de todas las consecuencias que resultan de graves provocaciones de este tipo.

01/01

86102451

ARCHIVAR EN: RDA (003)

TEMA: RDA explica a Perú caso de
contaminación

PROCEDENCIA: el día 16/8/86

ARCHIVADO EN: Perú (120)

01/01

8611042

OTTO RAUS

Una RDA en permanente evolución

Para muchos la RDA ya no es el feroz muro que separaba a las familias, lo tenebroso que se escondía más allá de la cortina.

Pero todavía hay quien se lo cree.

Y para eso contribuyen todos los medios de difusión capitalistas. Por esa razón fue un placer conversar con Otto Raus, especialista en economía mundial, secretario del Consejo Científico

de la Escuela Superior Karl Marx del Partido Socialista Unificado de Alemania y Director de la oficina del Rector de la Escuela.

Pero es además un alemán entusiasta, conversador, y que se muestra alegre de que a través de sus palabras, nosotros y ustedes, nos encontremos con la República Democrática Alemana.

Los últimos congresos de varios partidos comunistas en el poder han sido sumamente remozadores y fermentales y han demostrado lo vivo del desarrollo del socialismo en los países que lo construyen: ¿Que pasó en el XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania?

"Los congresos de los partidos siempre son importantes, pero éste fue excepcional porque ha iniciado un nuevo nivel de desarrollo (cualitativamente hablando) y porque pudo hacerse un buen balance en que se comprobó que el programa y la estrategia para cumplirlo han sido correctos.

Tenemos entonces un balance positivo sobre nuestro desarrollo. Esto sirve de base para las nuevas tareas. En cuanto a la política interior podemos notar que hay un avance constante en lo económico. Ya se ven los frutos. Veamos algunos datos: en los últimos años hemos aumentado la renta nacional en 4,5%, lo que significa que la hemos duplicado, en quince años. Hemos aumentado la producción industrial en un 125% (no considerando allí la construcción).

En la agricultura elevamos la producción agropecuaria en un 35%. También en ese lapso de quince años hemos duplicado nuestro comercio exterior y el balance es positivo. A su vez el Congreso pudo comprobar que el desarrollo económico se traduce en conquistas sociales. Esa concepción nuestra de vincular la estrategia económica a lo social se ha probado. Cuando las condiciones internacionales se han ido empeorando, nosotros no hemos disminuido el crecimiento sino que lo hemos elevado.

En este tiempo hemos dado pasos importantes en el desarrollo tecnológico de la in-

dustria. Todos los años hemos disminuido el consumo de materia prima en un 3%, elevando la producción.

Veamos algunos resultados sociales: hemos aumentado los salarios en un 58%; observando el ingreso real vemos que se ha duplicado".

Eso nos recuerda cuando aquí la derecha afirma que en el socialismo no hay desarrollo económico y que éste es incompatible con la satisfacción de las necesidades sociales...

"Nosotros declaramos que el fin de la política económica es el mejoramiento de la vida material y cultural del pueblo. La producción en el socialismo no tiene otro sentido. Por eso podemos constatar esos resultados. También hemos duplicado en el mismo tiempo las jubilaciones. Y la construcción de viviendas es el núcleo de esa política social. En el 8vo. Congreso en el 70 nos planteamos la meta de solucionar el tema de la vivienda como un problema social. Ahora pasaron quince años y hay que hacer un balance. En este tiempo hemos construido 2 millones 400 mil viviendas o hemos modernizado antiguas viviendas. 7 millones 500 mil personas han recibido una nueva vivienda o una vivienda remozada. Hasta el año 90 vamos a construir un millón cien mil viviendas, que beneficiarán a 10 millones cien mil personas, las 2 terceras partes de la población. Los precios de los productos de consumo son estables hace cuarenta años. Construimos más viviendas pero los alquileres son estables.

¿Qué pasará con el personal que sea liberado por el desarrollo automatizado de la producción? "Nosotros nunca hemos enfrentado el problema de tener demasiada mano de obra, siempre nos falta. El alto número



de trabajadores que liberaremos en los próximos tiempos se dedicarán a elevar a ritmos acelerados la industria de bienes de consumo, y para implementar las modernas tecnologías de refinamiento y procesamiento.

Otro aspecto a destacar es que se intensificará la reutilización de materiales en el proceso productivo. La RDA no tiene mucha materia prima por lo que el reciclaje es fundamental. Eso nos permite producir más barato y utilizar menos recursos. Como ejemplo diría que el 45% de la producción de papel se basa en la reutilización, así como el 80% de la producción de vidrio. Esto nos permite elevar mucho el ritmo de desarrollo.

El otro aspecto importante del Congreso fue que impulsó decididamente la política de paz. Nosotros hemos apoyado las propuestas de Gorbachov en el XXVII Congreso del PCUS. La RDA es abanderada de la paz y propugna una política de diálogo y realismo en la esfera internacional.

Por último diría que fue un Congreso de la solidaridad, al cual asistieron 147 partidos y

organizaciones revolucionarias. Sirvió como encuentro y entendimiento. Y reafirmó la necesidad de la unidad de las fuerzas revolucionarias del mundo entero. Es bien conocida nuestra actitud solidaria hacia Nicaragua, la SWAPO, el Congreso Nacional Africano o Angola. Para nosotros la solidaridad no es una simple declaración verbal, sino que es la práctica misma de nuestro pueblo que la recibió en su momento. Y la solidaridad es también, una forma de educación.

Aquí siempre se trata de dar una imagen sinérgica del régimen partidario de los países socialistas. La RDA tiene el Frente Nacional que agrupa a varios partidos. ¿Podría explicarnos cómo funciona ese frente? ¿Es realmente un frente? ¿Qué tendencias expresa, qué intereses?

"En el Frente Nacional están representadas las diferentes capas de nuestra sociedad. Allí militan los cristianos, los artesanos, los comerciantes, en fin, las fuerzas que materializan junto a la clase obrera la vida en el socialismo.

Si historiamos un poco la formación de este frente diremos que surge en la experiencia de la lucha antifascista como resultado del movimiento de los Congresos Populares. Reúne a todos los partidos políticos entonces existentes: el PSUA, el Partido Liberal Democrático, el Partido Cristiano Democrático, el Partido Nacional Democrático, el Partido Democrático Campesino. También nuclea los sindicatos, la Unidad Femenina, la Unidad Cultural, los pequeños horticultores, los criadores de ganado, la Iglesia. Todos tienen su representación parlamentaria y discuten en el Bloque Democrático todas las posibles contradicciones.

"En sus orígenes estos partidos eran pequeño-burgueses e ideológicamente representaban el antifascismo. Luego, fueron desarrollándose las contradicciones internas y se orientaron hacia el socialismo, aceptando la dirección del PSUA como partido de la clase obrera. Pero cada uno resuelve de la mejor manera grandes temas del socialismo como son las relaciones entre la Iglesia y el socialismo, la pequeña propiedad privada, el artesano y el comerciante en el socialismo. Y su papel e importancia no disminuyen sino por el contrario aumentan en el socialismo desarrollado.

Ellos comprobaron que con la dirección del PSUA, se realizan los intereses que ellos representan. Por eso no es extra-

ño observar representantes de la Iglesia en cargos estatales, por ejemplo.

Atendiendo a su condición de experto en cuestiones económicas, ¿cuál es su visión del tema de la deuda?

"Creo que el tema de la deuda es extraordinariamente complicado y serio. Esa montaña que es la deuda es responsabilidad de las transnacionales, que con su política de utilizar para sí recursos de otros países han sumido a éstos en la dependencia. La deuda es una traba económica impuesta por los consorcios, el FMI y el Banco Mundial. Ellos han saqueado varias veces el valor de la deuda. Tienen razón los pueblos que se niegan a pagarla.

Ese endeudamiento es además una política dirigida a contribuir con el desarrollo del armamentismo. Estados Unidos recibe más de 150 mil millones de dólares para el armamentismo de parte de los países en desarrollo. Soy consciente que el capital de esos países se apropia de los créditos y que éstos no llegan a sus fines sino que se transfieren a la banca extranjera.

Es un círculo vicioso que demuestra que es impagable. Los países gastan por los créditos un 40 o 45% de sus exportaciones y disminuyen con esto la posibilidad de pagar la deuda. A nuevos créditos más endeudamiento. Con la moratoria solo se aplaza. Por otra parte los países deudores son afectados por el proteccionismo, que les impide vender favorablemente sus productos.

Yo creo que hay que eliminar las causas de la deuda. Y hay un punto que no se nos debe perder de vista. El super-armamentismo tiene un poder destructor igual al de la guerra. No hay ruinas visibles pero sí hay muchas empresas obsoletas. El super-armamentismo quita a los países sus recursos y destruye la base de su vida. Por ejemplo, ¿cuál es la participación de los países latinoamericanos en el suministro estratégico de los Estados Unidos? Es alrededor de un 60%. Recursos que les son quitados a América Latina. Y el resultado de eso es: chalarra potencial, no medios de trabajo ni bienes de consumo. Es la destrucción enorme de capital. Pero los que pagan esa cuenta son los países en desarrollo a través del pago de los intereses de la deuda. Los monopolios saben que la deuda es impagable pero para ellos es un medio para presionar políticamente y así la mantendrán".

Fernando Beramendi

Acción que salvó la paz

Cuando en la madrugada del 13 de agosto de 1961 tropas del Ejército Popular de la RDA, apoyadas eficazmente por destacamentos de trabajadores, cerraron la frontera estatal de su país con Berlín occidental, se había puesto fin a una situación de extremo peligro para la paz mundial.

Prácticamente desde la finalización de la Segunda Guerra Mundial en mayo de 1945, los EE.UU., Gran Bretaña y Francia habían convertido a Berlín occidental, ubicada a unos 160 kilómetros dentro de territorio soberano de la RDA, en una gigantesca base de espionaje y de contrabando económico.

Para los viejos designios antisoviéticos del imperialismo, las tres zonas occidentales de la vieja capital alemana, eran un "regalo de los dioses" para preparar una "nueva" campaña belicista contra el mundo socialista.

Es comprensible, que acusaran el golpe. Es natural que desde hace 25 años vierten lágrimas y no retroceden ante ningún epíteto para calificar las lógicas y naturales medidas tomadas por la RDA para poner bajo control a sus fronteras.

Fue la época del Canciller Konrad Adenauer, el político de la República Federal de Alemania, que predicaba abiertamente el revanchismo, reivindicando el restablecimiento de la Alemania en la extensión territorial de 1937.

Lo que sucedió el 13 de agosto de 1961 fue poner las cosas en Europa central en su lugar, de acuerdo a la correlación de fuerzas emanada del resultado de la Segunda Guerra Mundial. De esto se trató hace 25 años en Berlín. El griterío, que aún hoy continúa, recuerdo las palabras cervantinas: "ladran Sancho, señal que cabalgamos".

G.I.

Los Alemanes se Pasaban a Occidente

Hace 25 Años los Comunistas Levantaron el Muro

BERLIN OCCIDENTAL y BONN, 12 (nota sobre fuentes de EFE, ANSA y AP). — El Muro de Berlín cumple 25 años de haber sido sorprendentemente levantado por las fuerzas comunistas dividiendo a Alemania y los alemanes.

Mañana (hoy) miércoles frente al mismo se llevarán a cabo diversos actos de diferentes contenidos. Del lado Occidental la protesta será pidiendo el derribo del muro y de parte de los alemanes orientales de la RDA se celebrará la erección como símbolo de la protesta anticomunista.

El régimen comunista germano oriental tenía necesidad de impedir la deserción hacia Occidente de los alemanes que habían quedado bajo la ocupación comunista después de concluida la Segunda Guerra Mundial y que, al promediar 1950 ascendían a dos mil personas por día. Además, las autoridades germano orientales trataban de acabar con lo que ya se había hecho costumbre.

Numerosos alemanes occidentales arrasaban virtualmente los comercios de Berlín Este, comprando todo lo comestible, desde alimentos a ropas, gracias a sus bolsillos llenos de marcos orientales que se procuraban en el mercado negro a un cambio muy ventajoso.

En los años sucesivos Erich Honecker y la nueva dirigencia comunista de la RDA convirtieron aquella necesidad física de impedir las fugas y aquella económica (de la desventaja con respecto a Alemania Federal), en una razón política e introdujeron la cuestión de "defensa anticomunista".

PATÉTICOS INTENTOS DE FUGA

En los 25 años transcurridos hubo patéticos intentos de fuga, frustrados en forma sangrienta por los guardias germano orientales. También hubo numerosos casos de fuga exitosa, mediante originales métodos que desconcertaron la férrea vigilancia.

Hoy la situación parece más calma. En la zona occidental en las cercanías de las principales barreras donde el sábado hubo manifestaciones, gran visibilidad hoy muchos policías. También se debe haber reforzado probablemente la vigilancia en la zona Este, pero visiblemente no se nota.

En Berlín Este no hubo ninguna reacción oficial a la invitación del presidente norteamericano Ronald Reagan (a través de una entrevista periodística) de "derribar el muro, y enseguida". Fuentes oficiales

se recordaron que ante análogas exhortaciones hechas hace varios meses por parlamentarios estadounidenses, Honecker respondió que el muro sería derribado "cuando desaparecieran los motivos por los cuales fue construido".

(Una frase ambigua, sin duda, porque si bien internamente en la RDA se sigue hablando de la defensa anticomunista, todo el mundo sabe que el objetivo del muro es impedir la fuga hacia Occidente de los alemanes orientales. Por lo tanto parecería que el mismo Honecker acepta que la situación no se ha modificado).

Las conmemoraciones se desarrollarán mañana en ambos países de la ex capital alemana. En la parte occidental tomarán parte el canciller federal Helmut Kohl, el presidente socialdemócrata Willi Brandt (quien en 1961 cuando fue construido el muro era Alcalde de Berlín Oeste) y el actual alcalde Eberhard Diepgen.

Por supuesto, esta conmemoración que se hará por la mañana, tendrá carácter crítico.

Por la tarde tendrá lugar la conmemoración en la otra parte de Berlín, la Oriental. Hablará Honecker y después habrá un desfile militar que, seguramente, volverá a provocar una enésima protesta occidental por la violación de Estado desmilitarizado de la ex capital germana.

DERIBAR EL MURO

El presidente norteamericano, Ronald Reagan, propuso la celebración de conversaciones Este-Oeste para tratar de superar la división de la antigua capital alemana.

En una declaración del presidente estadounidense adelantada hoy por la embajada de ese país en Bonn, Reagan afirma que la división de Berlín es tan elíptica como la de Europa y señala que es necesario realizar nuevos esfuerzos para superar las barreras que parten la ciudad.

"Espero que antes de que se cumpla un nuevo aniversario, este problema se convierta en tema de nuevas reflexiones y serias discusiones entre el Este y el Oeste", comenta el máximo mandatario norteamericano.

Añade que el muro de Berlín, 25 años después de su construcción, es tan terrible como al principio y prueba trágica del fracaso de los regímenes totalitarios, así como la muestra más clara de la antinatural división alemana y de Europa.

Ronald Reagan destaca que el aniversario de la construcción del muro recuerda, también, a la resistencia valerosa de los berlineses contra la tiranía y su defensa de la libertad.

"Ellos han convertido a Berlín en una floreciente metrópoli, en un escaparate de la libertad. El mundo está invitado el año próximo a participar en los actos de celebración del 750 cumpleaños de la ciudad", declara Reagan.

Agrega que, junto a Francia y Gran Bretaña, Estados Unidos está orgulloso de cumplir con su obligación festiva hacia los berlineses y maravillosa ciudad.

"La fuerza y la unión de Occidente protegió a Berlín en el pasado. Esos son los únicos cimientos para el logro de futuras mejoras", señala Reagan, para quien el muro no se mantendrá en pie para siempre.

Finalmente, el presidente norteamericano comenta que "un día caerá junto a todo aquello que se le parezca" y subraya que la libertad, y no la opresión, es la vía del futuro.

EE.UU. Y URSS

Los Estados Unidos recordaron los veinticinco años del "horrible muro" para reafirmar solemnemente que jamás permitirán que la ex capital alemana permanezca "aislada" del mundo occidental.

"Ese muro horrible —se lee en una declaración del Departamento de Estado norteamericano— es un terrible testimonio del fracaso de la ideología comunista para garantizar la fidelidad de los ciudadanos".

El Departamento de Estado afirma que las tropas estadounidenses a igual que las francesas y británicas se mantienen en Berlín Oeste "para desalentar la agresión" y para "intimidar al Este". Deseamos asegurar que Berlín no será jamás aislada. Si bien separada geográficamente, Berlín está espiritualmente en el centro del mundo occidental y del sistema occidental de valores.

Por su parte la Cancillería soviética envió una nota oficial al encargado de negocios estadounidense en Moscú, invitando a las autoridades norteamericanas a tomar medidas para poner fin "a las acciones de provocación en Berlín Oeste, hostiles a la causa de la paz", con motivo del aniversario de la construcción del muro de Berlín.



Abatidos por las Balas Comunistas

En un lugar del tristemente célebre Muro de Berlín existen del lado occidental cruces cristianas y flores en recuerdo de algunas de las personas que en su afán de libertad pretendieron saltar el cerco y pasarse a la zona occidental. El luego de los soldados de Alemania Oriental los abatieron. Hoy, a 25 años del Muro los familiares y amigos que están en Berlín Occidental volverán a depositar flores y orarán por los que desafiaron a los comunistas. (Foto de archivo de la Associated Press)

ALEMAN 003

REFUGIADOS A BERLIN OESTE: RETIRARIAN LOS EMBAJADORES

BONN, (EFE). Los aliados occidentales podrían llegar a retirar a sus embajadores en Berlín Este si persiste, con la tolerancia de las autoridades de la RDA, la llegada masiva de refugiados del Tercer Mundo a través del muro, según un diario alemán.

El primer país en retirar a su embajador sería probablemente el Reino Unido y, en el caso de que siguiesen sin reaccionar las autoridades de la RDA, harían lo mismo París y Washington, informa el diario sensacionalista "Bild".

La tercera parte del supuesto plan incluiría la anulación de posibles invitaciones al Presidente del Consejo de Estado de la RDA, Erich Honecker, para visitar cualquiera de los tres países aliados.

Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia son las potencias occidentales administradoras del sector occidental de la antigua capital alemana.

Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores consultado por EFE se

negó a comentar la noticia de "Bild", pero señaló que el titular de ese Departamento, Hans-Dietrich Genscher, pidió recientemente a los aliados occidentales que recordasen a los soviéticos las obligaciones del Tratado Cuatripartito sobre Berlín.

Los aliados occidentales se niegan a reconocer el carácter de frontera entre Estados del muro levantado por las autoridades comunistas de Berlín Este hace ahora 25 años, debido a lo cual no controlan tampoco a quienes lo cruzan, como hacen los asilados, en dirección al Oeste.

Las autoridades germano-occidentales acusan a Moscú y a Berlín Este de fomentar la llegada de refugiados a Berlín Este en las compañías de aviación de ambos países, y su posterior cruce a Berlín Occidental y señalan que la RDA trata de obligar a las potencias occidentales a establecer controles, lo que equivaldría a reconocer el muro como frontera y a Berlín Este como capital de la RDA.

ULT NOT. 12/8/86

8611378

01/01

ARCHIVAR EN:

R.D.S. (003)

TEMA:

Memoria Oriental adquirida / 2
Unidad de Armas 2 Perú

PROCEDENCIA:

Origen del 16/8/86

ARCHIVADO EN:

PERU - F. Militar. (120)

010

8611393

RDA
Económico
003

ARCHIVO
* HONECKER EN LA FERIA DE LEIPZIG

Leipzig, (ADN). —El papel del comercio como factor del mantenimiento y la consolidación de relaciones pacíficas entre los pueblos fue reafirmado por el jefe de estado de la República Democrática Alemana, Erich Honecker, en la inauguración de la feria de otoño de Leipzig. Al terminar su recorrido por exposiciones de 21 países de Europa y ultramar subrayó que especialmente por esta razón la RDA está interesada en ampliar sus relaciones comerciales y económicas. Ningún político del mundo tiene el derecho de destruir las esperanzas de la humanidad, dijo.

En la feria de otoño de Leipzig de 1985 (del 31 de agosto al 6 de septiembre) participan unas 6.000 empresas de países de todos los continentes. Están representados todos los países miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME) y numerosos importantes consorcios capitalistas en los 29 ramos de bienes de producción y de amplio consumo. Las ferias de Leipzig, los mayores actos económicos exteriores de la RDA, tienen lugar dos veces al año y son consideradas el foro más importante del comercio entre Este y Oeste.

LA HOJA 2/9/86

01/01

8612041 :

003

ADA

BERLÍN
RDA: NUEVA DISPOSICIÓN
PARA VIAJEROS EN TRÁNSITO

Berlín, (ADN) A partir del primero de octubre de 1986 sólo podrán viajar en tránsito por la República Democrática Alemana las personas que posean

ARCHIVO
el permiso de entrada para el país que van a visitar, comunicó el ministerio de Relaciones Exteriores de la RDA.

La decisión fue tomada después que muchos países de Europa Occidental y septentrional declararon obligatorio el visado de entrada.

El nuevo arreglo no afecta a las personas procedentes de los estados con que la RDA ha convenido el libre ingreso, ni tampoco a las personas perseguidas en su patria por motivos políticos, racistas o religiosos y que tienen que abandonarla y piden asilo en la RDA.

01/01

861 3310

003

CH. Kruuse Democrática (comunista)
(f. pol.)

Mañana: 22/10/86

fichaje

Diputado alemán con Sanguinetti

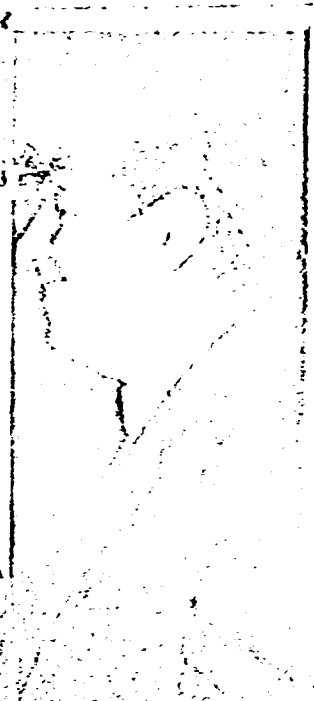
El Presidente de la República, Julio M. Sanguinetti, recibirá el próximo miércoles 29 en el edificio "Libertad" a Hermann Axen, de la República Democrática Alemana.

Axen entregará en esa oportunidad, un mensaje personal del Presidente de la RDA, Erich Honecker, al Presidente Sanguinetti.

La delegación alemana viene presidida por Axen, alto dirigente del Partido Socialista Unificado y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo (Diputado); lo acompañan el Diputado Edgardo Fries y el Canciller Itinerante Ernesto Timm.

La delegación que viene invitada por las Cámaras de Diputados y de Senadores uruguayas, llegará el próximo martes 28 a la hora 10 y seguirá viaje hacia Buenos Aires el próximo domingo 2 de noviembre.

Además del Presidente de la República, la delegación de la RDA mantendrá entrevistas con el Canciller Iglesias, autoridades del Partido Colorado y las Comisiones de Asuntos Exteriores de ambas ramas parlamentarias.



0.1/0.1

861 4325

ARCHIVAR EN: ALHAWIA (003)

TEMA: L2 Nueva Inversión Turca

PROCEDENCIA: —

ARCHIVADO EN: Turquia (052)

01/01

861 3329

003

Chilena Oriental

(P. político)

Exchape

Importante
Ch. Silva

La Hora: 27/10/86

Hermann Axen, destacada personalidad de la RDA, visita el Uruguay

Mañana martes 28, a las 10 horas, arribará al aeropuerto de Carrasco, una destacada personalidad de la República Democrática Alemana, Hermann Axen. Miembro del Buró Político del Comité Central del PSUA, presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la RDA.

Hermann Axen nació en la ciudad de Leipzig el 6 de marzo de 1916, hijo de un empleado. Es casado y tiene dos hijos. Se graduó en el colegio, y se hizo obrero. En 1932 ingresó a la Unión de Juventudes Comunistas de Alemania.

Desde los años 1933 a 1945, mantuvo una constante actividad antifascista. A raíz de ello, entre 1934 y 1937 estuvo encarcelado en Zwickau. Se exilió en Francia en 1938 hasta 1940, y desde 1940 a 1945 fue prisionero de los campos de concentración de Vernet (Francia), Auschwitz y Buchenwald. Fue uno de estos siniestros campos de matanza del fascismo donde, en 1942, se afilia al Partido Comunista de Alemania. En 1945 se produce su afiliación a la Confederación de Sindicatos Libres Alemanes, y en 1946 a la Juventud Libre Alemana, de la cual será Secretario del Consejo Central, integrante del Consejo Popular Alemán, entre 1946 y 1949.

Desde 1950 es miembro del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania, siendo jefe de departamento en el Comité Central del PSUA entre 1949 y 1953. Desde ese año hasta 1956, es Secretario del Comité Provincial de Berlín del PSUA. En la década 1956-1966 se desempeña como redactor en jefe del órgano del Comité Central del PSUA "Neues Deutschland", siendo además, desde 1963 a 1970 miembro suplente del Buró Político. Desde 1970 es miembro del Buró Político, y desde 1966 secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania.

A partir de 1979 es integrante de la dirección central y de la Presidencia del Comité de Combatientes Antifascistas. En 1983, hasta 1987, fue delegado a la Asamblea de Consejeros de Berlín, siendo desde 1980 diputado de la Cámara del Pueblo. Desde 1982 a 1987 fue integrante del Comité para Asuntos Exteriores; en el período 1967-1971 fue



Hermann Axen, miembro del Buró Político del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania y Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la RDA, arriba hoy al Uruguay.

vicepresidente del Comité y desde 1971 asumió la presidencia del Comité para Asuntos Exteriores.

Fue distinguido en diversas oportunidades por su actividad: condecorado dos veces con la "Orden Karl Marx" y la de "Héroe del Trabajo", con el broche de honor a la "Orden del Mérito Patrio" en oro y plata, con la medalla "Bandera del Trabajo" de Primer Grado, la "Medalla al Mérito de la RDA", la "Medalla de Combatientes contra el Fascismo", y otras distinciones.

El destacado visitante, se alojará en el Hotel "Victoria Plaza" y el mismo martes 28, a las 17 horas, mantendrá una entrevista con Rodney Arismendi y miembros de la Dirección del Partido Comunista del Uruguay.

El miércoles 29, a las 11 horas colocará una ofrenda floral en el Monumento a Artigas. A las 16.30 horas, se entrevistará con el Presidente Dr. Julio María Sanguinetti en el Palacio

Libertad, previéndose a la salida, una entrevista con periodistas. A las 17.30 horas tendrá una entrevista con el Canciller Enrique Iglesias.

El jueves 30, mantendrá una entrevista con el Presidente del Partido Socialista Dr. José Pedro Cardoso y José Díaz en la Casa del Pueblo, a las 9 horas. A las 11 realizará una entrevista con "El Popular" y "LA HORA" en el Victoria Plaza. A las 16 horas, entrevistará al Presidente del Frente Amplio general Liber Seregni, y a las 17.30 horas se entrevistará con la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados en el Palacio Legislativo.

El viernes 31, visitará la sede del Instituto "Bertold Brecht".

El sábado 1º de noviembre, realizará un paseo por la ciudad, una visita al Cabildo, y a las 11.30 horas mantendrá una entrevista con el Regional 1 del PCU.

Su partida se realizará el domingo 2, a las 10 horas, desde el Aeropuerto de Carrasco.

01/02

861 4383

Germania Oriental
(F. político)

Popular: 24/10/86

Hermann Axen preside delegación de la RDA

El próximo martes 28, arribará una delegación de la República Democrática Alemana, encabezada por Hermann Axen, Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la RDA, y miembro del Buró Político del Partido Socialista Unificado de Alemania.

La delegación, que está compuesta además por Ernesto Timm y Edgar Tries, viene a nuestro país invitada por las Comisiones de Relaciones Exteriores de las Cámaras de Senadores y Diputados. Durante su estancia será recibida por el Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti, el Canciller Enrique Iglesias y otras altas personalidades.



importante

foto. Libro

02/02

861 4383.1

003

Reunión Oriental
(f. política)

Importante

Página 13/LA HORA Montevideo 29 de octubre de 1986

Destacado dirigente político de la RDA se entrevista con Sanguinetti

Herman Axen destacó importancia de su estadía en nuestro país

En la mañana de ayer arribó a nuestro país el secretario del Comité Central del Partido Socialista Unificado de Alemania, presidente de la Comisión de Política Exterior de la Cámara del Pueblo de la RDA, Hermann Axen, quien permanecerá en nuestro país hasta el próximo fin de semana y mantendrá entrevistas con importantes personalidades políticas uruguayas, durante su estadía.

A su arribo al aeropuerto de Carrasco, Axen, manifestó que esperaba con expectativa su encuentro con el presidente Sanguinetti, por cuanto es su deseo que ambos países estrechen vínculos y contribuyan a consolidar la paz mundial.

"Con particular alegría espero el encuentro con el presidente Dr. Julio María Sanguinetti. Estoy convencido de que esta conversación será útil para el desarrollo de las relaciones bilaterales. El intercambio

de opiniones sobre problemas internacionales seguramente contribuirá a fortalecer las actividades de nuestros Estados en pro de la salvaguarda de la paz", expresó Axen.

Más adelante destacó la importancia que ambos países pueden adquirir particularmente "ante el agravamiento de la situación internacional y justamente ahora después del encuentro de Reykjavik", teniendo en cuenta que la República Democrática Alemana es un "estado en el corazón del continente europeo" y que Uruguay es un "miembro importante de la familia de los estados latinoamericanos" agregando que a través de "su actividad y su ejemplo de una colaboración pacífica en pie de igualdad" ambos países pueden influir "positivamente en el saneamiento de la situación internacional".

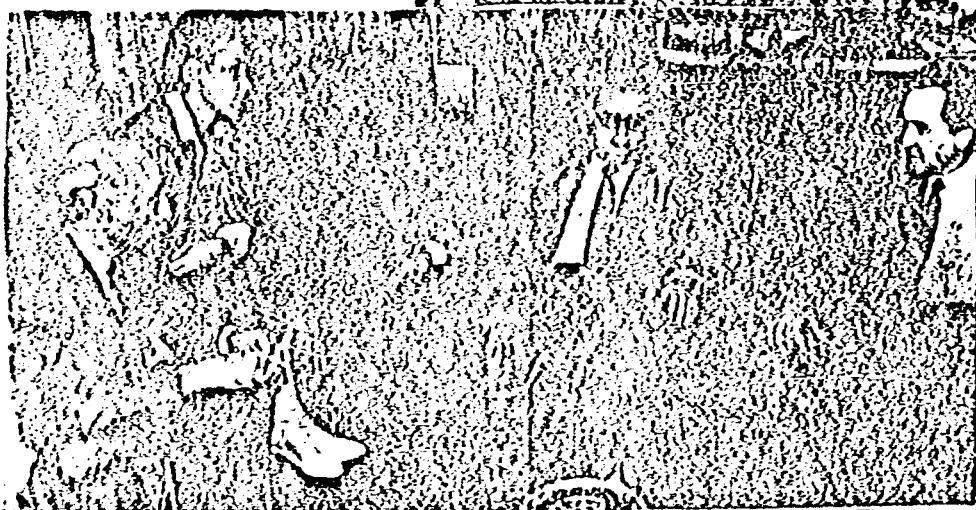
"Nuestro país - concluyó diciendo - está firmemente resuelto a hacer todo lo que está a su alcance para que

nuestras generaciones y las venideras puedan vivir en un mundo pacífico sin armas nucleares. Queremos la paz en el cosmos y en la Tierra enfatizó. Por eso abogamos por el entendimiento y la colaboración de todos los pueblos y estados".

Hoy a la hora 11 el dirigente germano ofrecerá flores al Gral. Artigas en la Plaza Independencia.

A las 16.30 hs tendrá lugar la entrevista con el presidente Sanguinetti, luego de la cual Axen dialogará con la prensa y posteriormente a las 17.30 hs mantendrá una reunión con el canciller uruguayo Enrique Iglesias.

Mañana jueves a la hora 9 en Casa del Pueblo, el jefe de la delegación de la RDA se entrevistará con el veterano dirigente socialista uruguayo José Pedro Cardoso. Luego mantendrá una reunión con el Gral. Liber Seregni y a las 17.30 visitará el Palacio Legislativo donde partirá con los integrantes de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara de Diputados.



01/01

8614509

003

Alcancina Oriental
(f. politico)

(Important)

Alcancina: 31/10/86

Axen invitó al Presidente uruguayo a visitar su país

Trataron relaciones con RDA

El Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, invitó al Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti a visitar su país, según lo reveló en la víspera, en conferencia de prensa que tuvo lugar en el Edificio "Libertad", el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, tras reunirse con el Jefe de Estado uruguayo. En primer término con-

versé con el Presidente Sanguinetti, sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales entre la República Democrática Alemana y la República Oriental del Uruguay -afirmó- y por supuesto en segundo lugar, como se comprenderá inter-cambiamos opiniones sobre el tema central de la política mundial. ¿Cómo es posible impedir alejar el peligro de una guerra nuclear? y ¿qué pensamos nosotros sobre la situación después del encuentro de Reikiavik?

Puedo afirmar ahora, aquí mismo -dijo- que hemos logrado una amplia coincidencia en ambos temas con el Sr. Presidente.

Los hechos esenciales existen y son los siguientes -indicó-: ha existido una gran oportunidad histórica, por primera vez después de la segunda guerra mundial, de dar un paso decisivo hacia el desarme nuclear.

Esto no se ha logrado -añadió- porque existe una contradicción entre el ob-

jetivo de destruir las armas nucleares y el objetivo de crear nuevas armas agresivas, ofensivas, sistemas antimisiles y llevarlos al cosmos.

Eso no es posible ni compatible entre sí -continuó- no comprendiendo nadie por qué aún es necesario llevar la carrera armamentista al cosmos, si existen mientras tanto posibilidades reales en los próximos cinco o diez años, para liquidar todas las armas nucleares que existen.

No es cierto que las grandes potencias no quieran evitar una guerra nuclear -prosiguió-. Significa simplemente que todavía no han encontrado el camino y no se han puesto de acuerdo y esperamos que sea posible el entendimiento, habiendo quedado desaprovechada esa oportunidad.

Nosotros no vemos del todo negativo el resultado de la reunión -acotó- al contrario no ha sido posible hasta ahora un acuerdo, por lo que hay que dar ese paso necesario, para ver las posibilidades

reales y cuán cerca estamos del entendimiento.

Esperamos que la razón, la consideración y la continuación del diálogo -señaló- y naturalmente la opinión pública de los estados de América latina, grandes y pequeños, como por ejemplo Uruguay y la RDA que no son estados grandes, pero que estamos interesados en la igualdad de derechos en cuanto al tema de la paz.

El cosmos no es monopolio de una o de las dos grandes potencias -manifestó- sino que es el patrimonio de la humanidad y el gran tema internacional, por lo cual nosotros no vemos negativo el resultado, sin perjuicio de que hay que hacer todavía grandes esfuerzos para sortear los obstáculos existentes y resolverlos.

En los últimos días, por gran mayoría aprobó la Asamblea General de las Naciones Unidas, la iniciativa de estados latinoamericanos como Brasil y Uruguay, en convertir el Atlántico Sur en una zona de paz.

01/01

861451Q

ARCHIVAR EN:

R.D. Deming (003)

TEMA:

Refresz 2 1/2 RDD Herman
Dixie, tras concluir practica
disfrutó al viajar.

PROCEDENCIA:

LD Hoads del 2/12/56

ARCHIVADO EN:

Doc. Fisher (8)

0.10.

8616219

MONTEVIDEO, LUNES 3 DE NOVIEMBRE DE 1986

Conflicto portuario redujo las actividades

Chapas galvanizadas para Rico y naranjas hacia la

Esta semana estuvo signada por el conflicto que mantuvieron los funcionarios de la A.N.P. por lo que se fue obstaculizando, en forma creciente, a partir del martes 28 el ritmo de carga y descarga de los buques. Los paros,

efectuados en forma escalonada y discontinua, por turnos y secciones afectaron a muchas naves principalmente las que debían efectuar operaciones con carga general, causando considerable retraso en la salida de los

barcos y suspensión de carga en otros, y con el ya conocido aumento en los costos operativos, demoras de los camiones que aumentan los fletes, espera de un nuevo buque que trabaje en la línea afectada, etc.

A pesar de todo esto se logró concretar varias exportaciones en las que prevalecieron las no tradicionales.

Con los cítricos se logró muy buen volumen al embarcarse 192.343 cajas de naranjas con destino a la R.D. Alemana que superó las 3.730 tons.

En el mismo período se embarcó unas 840 tons. de pescado, que salió para Italia, Japón y EE.UU. y un volumen parecido, se logró con la carne, 843 tons. con lo que destacó un embarque para Perú y otros para Italia, Canarias y Hong Kong.

Los otros productos tradicionales, lanas y cueros, en distintos grados

de industrialización, mantuvieron entre sí toneladas similares, unas 370 tons. de lanas entre las que prevalecieron los tops, que salieron para Italia, EE.UU. puertos del Norte europeo y Japón. Los cueros en tanto estuvieron en las 360 tons. y los principales embarques se produjeron para puertos del Mediterráneo, aunque también salieron para los del Norte europeo, EE.UU. y Oriente.

Para los mercados de EE.UU. y Canadá, además de los ya citados, se embarcaron unas 270 tons. de azulejos y aparatos sanitarios, más de 160 tons. de corned beef un nuevo embarque de clavos, que comienza a mostrar continuidad; permanencia en un mercado tan difícil, prendas de vestir, zapatos, carteras y textiles, frazadas, caramelos, cubreasientos y amatistas manufacturadas.

Entre los productos lácteos, se destacaron la caseína, unas 200 tons. que salió para EE.UU. y México, los quesos que se embarcaron para los mismos mercados, estuvieron en las 272 tons. 249 de ellas para el segundo y una partida de dulce de leche para el primero.

Puerto
R.D.A.

8616285

001/2

8616285

ARMCO EXPORTA

La firma ARMCO embarcó esta semana con destino a Puerto Rico, 304 tons. de chapas galvanizadas, acanaladas, en lo que se espera sea la primera de una serie de exportaciones, ya que estarían previstas dos más aun antes de que termine el año en curso.

Saludamos pues, este embarque que marca un nuevo rubro, en nuestras exportaciones no tradicionales, que como otros, anteriormente producidos para el consumo interno, comienzan a encontrar nuevos mercados, en los que volcar la producción y así obtener nuevas fuentes de divisas tan necesarias para el país.

Damos a continuación, el detalle, por buque, del movimiento portuario.

E A S T E R N S P L E N D O U R. De N.Y.K. Lines, agenciado por LATINOAMERICANA S.A. partió para el Lejano Oriente llevando para Kobe 220 tons. de granito, a Yokohama 1 contenedor con 13 tons. de pescado, a Keelung 1 contenedor con 6 tons. de cueros curtidors, a Kaohsiung 2 contenedores con 22 tons. de cueros curtidors y finalmente para Durban 2 contenedores con 40 tons. de colorantes para caramelos.

T O U L O N D e S E A S / D ' O R B I G N Y, agenciado por A. MITRANO LTDA. partió para el Mediterráneo llevando para las Palmas 68 tons. de carne vacuna y pescado a granel, Valencia 116 tons. de cueros wet blue, a Barcelona 148 Tons. de cueros lanares, wet blue y piedras semipreciosas, a Sete 22 tons. de cueros lanares, a Livorno 1 tons. de cueros lanares y 55 tons. de pescado, a Génova 24 tons. de tripas vacunas y lana tops, 1 contenedor y 30 tons. de lana tops, 205 ton. de carne vacuna y tripas, y finalmente para Marsella 22 tons. de cueros wet blue y aceite de petitgraine.

A M E R I C A N L A N C E R de UNITED STATES LINES, agenciado por

M U R C H I S O N S. A. partió para la Costa este de EE.UU. llevando para N. York 18 tons. de bolsas plásticas, 12 tons. de prendas de vestir, 20 tons. de dulce de leche, 36 tons. de azulejos, 12 tons. de zapatos, 24 tons. de quesos y 23 de textiles, Boston 4 tons. de carteras, 16 tons. de textiles y 45 tons. de lana, Montreal 20 tons. de accesorios para baño, Baltimore 36 tons. de corned beef y 34 tons. de pescado, Miami 18 tons. de azulejos y 5 tons. de cueros, Jacksonville 1 auto, Savannah 36 tons. de azulejos y 8 tons. de cueros, Tampa 18 tons. de azulejos y finalmente para Los Angeles 90 tons. de corned beef, 8 tons. de frazadas y 12 tons. de caramelos.

H O L S T E N S A I L O R. De I V A R A N L I N E S, agenciado por E.J. ROHR partió para la Costa Este de EE.UU. llevando para los puertos de Montreal, Boston, N. York, Baltimore y Miami 203 tons. de diversas mercaderías entre las que se destacaron clavos, cueros curtidors, azulejos, aparatos sanitarios, telas, prendas de vestir y aceites esenciales.

N E D L L O Y D L O I R E. Agenciado por DODERO S.A. partió para EE.UU. y oriente llevando para Los Angeles 1 contenedor con cubreasientos, a San Francisco 1 contenedor con zapatos y para Japón 20 tons. de lana tops, 1 ton. de textiles y 1 ton. de amatistas manufacturadas.

K H A L I J F R O S T Agenciado por CHRISTOPHERSEN S.A. partió llevando 192.343 cajas de naranjas con destino a Rostok (R.D. Alemana).

F R E E Z E R K I N G. Agenciado por CHRISTOPHERSEN S.A. partió para Oriente llevando para Osaka, Japón, 200 tons. de pescado y para Hong Kong 46 tons. de carne congelada.

J O I N T F R O S T Agenciado por UNIVERSAL SHIPPING partió llevando 250 tons. de pescado con destino a Ancona, Italia.

F L E U R D e P R O L I N E agenciado por TURNER CIA, partió para el Norte de Europa llevando para Rotterdam 9 tons. de cueros y cerdas, Amberes 3 tons. de lana, Hamburgo 10 tons. de lana y 3 tons. de cueros y finalmente para Bremen 239 tons. de lana y tripas.

R I O L I M A Y d e E L M A S.A. partió para el Golfo y Caribe llevando para Veracruz 5 contenedores con 69 tons. de caseína, 20 tons. de lana lavada, 5,5 tons. de maquinaria y 238 tons. de queso tipo Colonia, a Puerto Rico 304 tons. de chapas galvanizadas acanaladas y 20 tons. de tasajo, a N. Orleans 36 tons. de carne cocida congelada.

M O N S U N d e I V A R A N L I N E S agenciado por SCHANDY S.A. partió para el Golfo llevando para Bridgetown 2 contenedores con 37 tons. de corned beef, Houston 8 contenedores de 40 pies con 100 tons. de aparatos sanitarios y 1 de 20 con 2 tons. de polipropileno, finalmente a Tampico 9 contenedores con 130,5 tons. de caseína.

P O L A R R E E F E R, japonés, agenciado por PINON, SAENZ y VIDAL S.A. partió llevando con destino a Tokio y Shimizu, Japón, 233 tons. de pescado congelado.

anfora

8616285

Alemania Occidental es el primer exportador del mundo en 1986

WASHINGTON, (UPI). - Gracias al vigor del marco y la devaluación del dólar, Alemania Occidental será el campeón mundial 1986 de la exportación de bienes, superando a un rezagado Estados Unidos, cuyas ventas al extranjero son inferiores en dólares constantes a las que hizo en 1978.

Para que Alemania no le arrebatase su corona, los Estados Unidos tendrían que exportar en los tres últimos meses del año 7000 millones de dólares mensuales más que Alemania, lo que ya es imposible.

Durante el primer semestre de 1986, Alemania exportó bienes por 115.641 millones de dólares; en ese período, los Estados Unidos exportaron por sólo 108.122 millones, según estadísticas del Fondo Monetario Internacional.

La tendencia del primer semestre de 1986 se mantiene en el segundo: Alemania exportó en julio 21.093 millones de dólares; en agosto 17.502 millones y en septiembre 22.200 millones; los Estados

Unidos exportaron en esos meses 17.707 millones, 17.604 millones y 17.518 millones.

Las exportaciones de Alemania en los primeros nueve meses sumaron 176.436 millones de dólares, contra 160.951 millones de los Estados Unidos; el promedio mensual germano es 19.604 millones y el estadounidense 17.883 millones.

De continuar las cifras, Alemania exportaría en todo 1986 por 235.248 millones de dólares y los Estados Unidos por 214.601 millones.

Posiciones relativas

La mayor parte de la explicación de las posiciones relativas de ambos países en 1986 radica en la cotización respectiva de sus monedas: en términos de volumen y a precios en marcos, las exportaciones de Alemania serán prácticamente iguales a las de 1985. Lo que ha cambiado es su valor en dólares, fuertemente devaluados frente al marco.

Pero el retroceso relativo de los Estados Unidos se origina en última instan-

cia en la parálisis de sus exportaciones desde 1978 y su baja en términos de dólares constantes.

Esa parálisis es debida a la sobrevaluación del dólar bajo la presidencia de Ronald Reagan, que permitió que su cotización subiera un 50 por ciento frente a otras divisas entre 1980 y comienzos de 1985. En consecuencia, las exportaciones estadounidenses se envejecieron y bajó su demanda en el ya recesivo mercado mundial.

En dólares constantes, las exportaciones de bienes de los Estados Unidos de 1986 resultarán inferiores a las de 1978 y en volumen idénticas. Mientras tanto, Alemania no perdió el tiempo y sus exportaciones subieron en volumen un 35 por ciento entre 1978 y 1986.

Ya en 1978, Alemania pisaba los talones de los Estados Unidos, con exportaciones por 142.453 millones de dólares, apenas inferiores a los 143.766 millones norteamericanos.

Escritos en el Uruguay

REP

003

Tensión entre Bonn y Moscú

MOSCU, 27 (DPA). — La entrevista concedida a la revista norteamericana "Newsweek" por el jefe del gobierno alemán occidental, Helmut Kohl, no ha provocado solamente un malestar momentáneo sino una auténtica crisis entre Moscú y Bonn se desató hoy aquí. Esta llevó a la cancelación de la visita prevista a Alemania Federal del director de Navegación Marítima de la URSS.

La comparación que en dicha entrevista hizo Kohl entre el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov y el ministro de Propaganda de Adolf Hitler, Joseph Goebbels, ha originado en Moscú tal indignación que el órgano del Partido Comunista "Pravda", afirmó hoy que las relaciones entre la URSS y la República Federal Alemana se han "envenenado".

La dureza del comentario de "Pravda" sorprendió inclusive a los diplomáticos occidentales de Moscú, quienes afirmaron no recordar algo similar desde los tiempos de la "guerra fría".
Ni siquiera el estacionamiento de los cohetes nucleares norteamericanos de alcance medio en Alemania Federal provocó un ataque tan duro, se hizo notar en esta capital.

DN

CLARIN 2P/176

~~8600252~~

8616757 - 8600252

01/01

86016757

903

PERLA

EL DÍA 28/1/86

ECONOMÍA

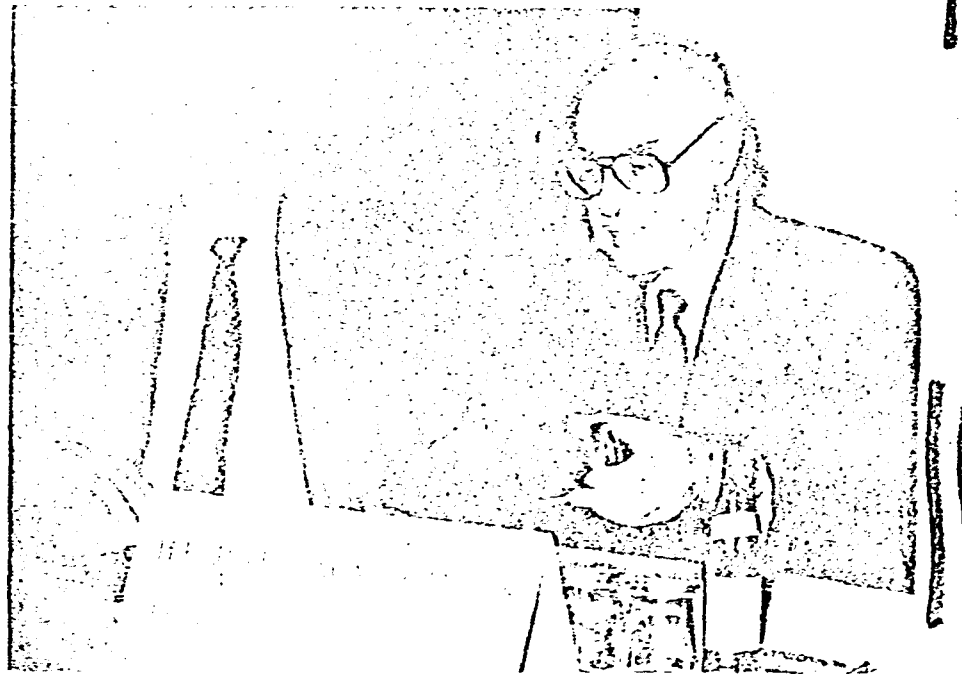
Analizaron en la RFA problema de la deuda

Una importante reunión para analizar el problema de la deuda externa de los países latinoamericanos y sus probables soluciones, se llevó a cabo en Bonn, con la participación de representantes diplomáticos, incluido el embajador de Uruguay ante la República Federal de Alemania, Julio Lacarte Muró.

El encuentro se nucleó en torno al llamado grupo de trabajo del Diálogo Norte-Sur y según informó la agencia IN PRESS, participaron también representantes de instituciones públicas y privadas de la RFA y público en general.

Un nuevo aspecto dentro de la investigación de las probables soluciones fue expuesto por el director de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), Hansjorg Elshorst. Este organismo está encargado también de varios proyectos de cooperación técnica en diversos países latinoamericanos.

El Dr. Elshorst advertía sobre el peligro de considerar como finalidad absoluta el rápido desarrollo económico de la América Latina; tiene que darse prevalencia, en cambio, al reforzamiento de algunas ramas de la economía propia. Debería fomentarse las iniciativas privadas en los rubros económicos que han caído en el vacío y experimentado fracasos durante la crisis de la



El embajador de Uruguay en la RFA, Julio Lacarte Muró (der.) en la reunión convocada por el foro Norte-Sur para discutir la deuda externa de América Latina, junto al director de Cooperación Económica de la RFA, H. Elshorst.

deuda.

Elshorst establecía cierto paralelo entre la crisis de dirigentes en las grandes empresas y similares dificultades a nivel de gobierno estatal. En este sentido consideraba como muy promisoría la tendencia actual en Latinoamérica de retorno a la democracia.

El profesor Peter Schaal de la Universidad de Dusseldorf, se refería sobre todo a las experiencias de México en el aspecto de las inversiones forzadas en empresas estatales, las que por causas de errores de dirección —como ha sido igualmente el caso en otros países latinoamericanos— han tenido problemas graves,

contribuyendo al surgimiento de las actuales dificultades.

A ello hay que agregar la enorme fuga de capitales, y el error de los funcionarios de finanzas de aumentar el poder de sus propias monedas para abaratar las importaciones y hacer más rentable sus exportaciones.

86016758

RSA
CE 3

EL MUNDO *Palma EL & A 10/11/86*

Sorpresiva victoria de los democristianos en Hamburgo

Marcada merma del Partido Socialdemócrata

HAMBURGO. — Los socialdemócratas perdieron la mayoría absoluta en el parlamento regional de la ciudad-estado de Hamburgo, pasando los democristianos a ser la primera mayoría relativa en este tradicional bastión de la izquierda alemana tras las elec-

ciones parlamentarias de ayer.

Según los resultados provisionales, la tercera fuerza política en la ciudad seguiría siendo el partido ecologista verde, y, más aún, considerablemente reforzado, tras haber presentado en esta elección por primera vez en la historia de la república federal de Alemania una lista integrada solo por mujeres.

El partido liberal, coaligado en el gobierno federal de Bonn con los democristianos, elevó su votación, pero por segunda vez consecutiva quedará fuera del parlamento hamburgués, sin lograr el mínimo del cinco por ciento de los votos que la constitución alemana exige a un partido para tener representación parlamentaria.

Los cómputos provisionales dan a los socialdemócratas (SPD) solo el 41,4 por ciento de los votos, casi 10 puntos menos que en 1982, mientras los democristianos (CDU) elevaron su votación en

3,6 puntos, al 42,2 por ciento, y los "verdes" (GAL) aumentaron espectacularmente del 6,8 al 10,4 por ciento su cuota de electores. Los liberales (FDP), coaligados en Bonn con CDU, tuvieron solo el 4,8 por ciento (2,6).

En el nuevo parlamento hamburgués socialdemócratas tendrán 53 diputados, los democristianos 54 y los "verdes" 13.

Los resultados de la elección hamburguesa representan un nuevo golpe a los socialdemócratas en sus ambiciones a conquistar la mayoría absoluta en las elecciones federales del 25 de enero próximo, luego de alcanzar el pasado 12 de octubre menos del 30 por ciento en las elecciones del parlamento regional de Baviera.

Para los democristianos, desde hace más de 30 años eternos opositores en la ciudad-estado de Hamburgo, logrando raramente superar el 40 por ciento de los sufragios, su 42,2 por ciento de ayer es

todo un éxito.

El empate de fuerzas resultante, sin embargo, deja sin responder como el actual burgomaestre y jefe del gobierno hamburgués, el socialdemócrata Klaus Von Dohnanyi, o bien su desafiante, el democristiano Hartmut Perschau, lograran formar una mayoría suficiente para el nuevo período legislativo.

Von Dohnanyi (58) descartó expresamente negociaciones con la izquierda ecologista, al tiempo que el ala izquierda socialdemócrata le haría impensable la posibilidad de formación de una "gran coalición" entre su partido y sus conservadores rivales democristianos.

Sin embargo, el democristiano Perschau (44) ofreció esa misma noche a los socialdemócratas conversaciones para formar coalición, aunque declaró que insistirá en hacer valer su primera mayoría relativa para lograr el gobierno de esta ciudad estado.

RFA
QE3

LA MARIANA 7/11/86

Polémicas declaraciones sobre Gorbachov fueron el motivo

Partidos opositores piden que Kohl sea sustituido

PERLA

BONN. (ANSA y EFE).- La oposición socialdemócrata y verde alemana exigió ayer en el Parlamento alemán la sustitución del Canciller federal, Helmut Kohl, por unas polémicas declaraciones a la prensa norteamericana en las que comparó al Primer Secretario del PCUS, Mijail Gorbachov, con el jefe de propaganda nazi Josef Goebbels.

La irritación soviética por lo ocurrido provocó la anulación del viaje previsto para el pasado domingo del Ministro de Investigación y Tecnología, Heinz Riesenhuber, que debía firmar este martes pasado en Moscú un acuerdo bilateral sobre cooperación nuclear, pero no evitó una entrevista en Viena entre los Ministros de Asuntos Exteriores de ambos países, también el martes pasado.

En un acalorado debate parlamentario sobre política de seguridad, el jefe parlamentario socialdemócrata, Hans-Jochen Vogel, dijo que con sus comentarios al semanario norteamericano Newsweek, equiparando la capacidad para las relaciones públicas de Gorbachov con las de Goebbels, el Canciller había vuelto a descalificarse como político responsable.

El debate se inició con una declaración de Gobierno a cargo de Kohl, quien se disculpó una vez públicamente por las declaraciones, y criticó al semanario por no haber reproducido correctamente sus palabras, acusación que ya rechazaron en su momento los responsables de Newsweek.

El político cristiano-demócrata afirmó que nada estaba más lejos de su ánimo que ofender al Secretario General Gorbachov, recordó los sacrificios infligidos por Adolf

Hitler a los pueblos de la Unión Soviética y añadió que es objetivo de la política de Bonn garantizar la seguridad de Occidente y mejorar paralelamente sus relaciones con la URSS y los países del Pacto de Varsovia.

CUMBRE DE REYKIAVIK

En su declaración de gobierno, en la que se refirió a su reciente viaje a Washington, Kohl calificó la cumbre soviético-norteamericana de Reykjavik de etapa importante en el diálogo Este-Oeste por los progresos realizados en los sectores del desarme y del control de armamentos, y comunicó su impresión de que tanto norteamericanos como soviéticos están seriamente empeñados en llegar a acuerdos de desarme.

Kohl, que informó sobre sus entrevistas con los Presidentes Ronald Reagan y Francois Mitterrand, de EE.UU. y Francia, señaló como posible la firma de cuatro acuerdos de desarme en el próximo futuro: sobre misiles de alcance medio, sistemas estratégicos, armas químicas y limitación de las pruebas nucleares.

También dijo haber señalado al Presidente norteamericano la necesidad de llegar a un acuerdo sobre control de armamento, asimismo, en el sector convencional, y calificó de insustituible la participación de Francia y España en las negociaciones de desarme no atómico.

Kohl propugnó la participación directa de ambas alianzas en unas negociaciones de desarme, y en ese sentido elogió el papel constructivo desempeñado por los países europeos neutrales y no alineados

El Ministro germanofederal de Relaciones Exteriores, Hans-Dietrich Genscher. (Radifoto Reuter).

sobre todo en el marco de la Conferencia de Estocolmo sobre medidas generadoras de confianza.

ELOGIOS DE GENSCHER

El ministro germano-occidental de Asuntos Exteriores, Hans-Dietrich Genscher, que regresó expresamente de Viena, donde participaba en la Conferencia de Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) para asistir al debate parlamentario, elogió las últimas propuestas soviéticas en Reykjavik y su nueva posición, más flexible, sobre medidas de verificación.

Genscher dijo que se había producido también una actitud más positiva por parte de Moscú hacia la propuesta conjunta germano-británica para una prohibición total de las armas químicas, y agregó que igualmente cabía hablar de progresos en Estocolmo, donde por primera vez se habían acordado medidas creadoras de confianza para toda Europa.

Al igual que Kohl, Genscher se refirió a la necesidad de negociar y fijar techos para los misiles nucleares de corto alcance en suelo europeo para, una vez eliminados los de alcance medio según lo tratado en Reykjavik, no dejar nuevas zonas grises así como restablecer el equilibrio convencional en Europa, actualmente favorable al Pacto de Varsovia.

La oposición socialdemócrata volvió a acusar a Kohl de preocuparse más de complacer a la actual Administración norteamericana que de contribuir a la lucha contra la alocada carrera de armamentos.

El jefe parlamentario del SPD, Vogel, denunció el peligroso oportunismo del Canciller al apoyar en la práctica la postura de Washington en temas como la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) o los euromisiles, y rechazó el optimismo de Kohl al enjuiciar Reykjavik, cuyos resultados calificó de decepcionantes para la causa de la paz.

86016760

Expulsan a cinco diplomáticos

Alemania Federal
Sanciona a Siria

El gobierno federal alemán decidió ayer no seguir los pasos de Londres, que rompió relaciones diplomáticas con Damasco hace pocas semanas, pero anunció la expulsión de cinco diplomáticos sirios acreditados en Bonn.

BONN, (ANSA, EFE y UPD).- Alemania occidental impuso ayer sanciones contra Siria y ordenó la expulsión de cinco diplomáticos sirios, después que una Corte determinó que ese país tuvo complicidad en un atentado terrorista.

Un vocero oficial dijo que la ayuda a Siria será congelada y que no se nombrará un nuevo embajador para llenar la vacante en Damasco.

El vocero Friedrich Ost dijo que el juicio a dos palestinos, a quienes el Berlín occidental declaró culpables de un atentado con bomba contra la Sociedad Germano-Iraní, mostró que Siria "violó las reglas básicas que gobiernan las relaciones entre los Estados".

"El gobierno federal condena la participación de funcionarios de Siria en los ataques contra instalaciones en suelo alemán", aseveró Ost, en una declaración que pidió "enfá-

ticamente al gobierno sirio que pruebe sus condenas al terrorismo internacional con hechos concretos, suspendiendo su apoyo a gente comprometida en terrorismo".

RELACIONES
DIPLOMATICAS

A pesar de la aceptación oficial de la declaración que hizo el juez Hans-Joachim Heinze al sentenciar a los dos palestinos de que "se ha comprobado un nexo sirio", Alemania occidental no rompió sus relaciones diplomáticas con Siria, como hizo Gran Bretaña el mes pasado, luego del juzgamiento del jordano Nizar Hindawi por tratar de hacer estallar con explosivos un avión de la aerolínea israelí El Al.

El Viceministro de Relaciones Exteriores, Jürgen Moellmann, dijo que "no habrá ruptura de relaciones". La diplomacia está para resolver los problemas.

Ost dijo que el Embajador Heribert Woelkel, que el 16 de noviembre

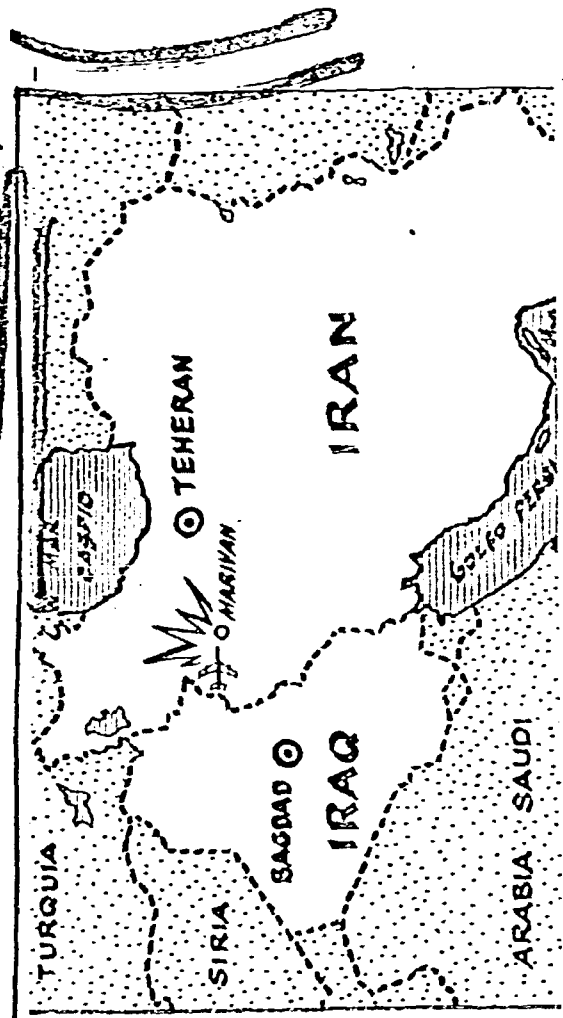
dejó Damasco, no será reemplazado por el momento.

Añadió que tres diplomáticos de la Embajada de Siria en Bonn tendrán que salir en el plazo de una semana y que las cuatro agregadurías militares serán reducidas a dos, la misma cantidad que Alemania occidental tiene en Damasco.

Las evidencias dadas en el juicio implicaron en el atentado a Haythem Saed, alias Abu Ahmed, señalado como alto funcionario de inteligencia de la fuerza aérea siria.

Se dijo que fue el quien entregó la bomba, usada en el atentado del 29 de marzo, a Ahmad Hasi, de 35 años y Farouk Salameh, de 40, en una reunión en la Embajada de Siria en Berlín Este.

Salameh fue sentenciado a 13 años de prisión; Hasi, que es hermano de Hindawi, que el mes pasado fue condenado a 45 años de cárcel en Londres, fue condenado a 14 años de prisión.



Cuatro civiles muertos y veinte heridos

Iraquíes bombardean una ciudad fronteriza iraní

BEIRUT, (ANSA, EFE y UPD). Aviones de guerra iraquíes bombardearon ayer la ciudad fronteriza iraní de Marivan, y mataron a cuatro civiles dejando otros 20 heridos, informó la agencia oficial IRNA en un despacho captado aquí.

No hubo información inmediata sobre el ataque de parte de Iraq. La incursión ocurrió un día después que un misil tierra-tierra iraní alcanzó un área densamente poblada en el centro de Bagdad matando 48 personas e hiriendo otras 52.

La agencia IRNA sostuvo que los aviones de Iraq bombardearon "áreas residenciales" de Marivan, unos 460 kilómetros al oeste de Teherán. El miércoles, los aviones de Iraq también bombardearon Saqqez, cerca de Marivan, hiriendo a ocho personas, dijo la agencia.

Esta semana 175 civiles murieron cuando los aviones iraquíes bombardearon siete ciudades del oeste de Irán. En Teherán, una fuerza de 200.000 nuevos reclutas empezó a partir hacia el frente el miércoles, luego de desfilas por las calles de la capital, dijo Radio Teherán.

Las tropas forman parte de un contingente de 100.000 hombres que Irán anunció que enviará al frente de guerra con Iraq el 2 de diciembre. Desde marzo Irán ha preparado una gran ofensiva contra Iraq en la guerra del Golfo Pérsico, que se inició hace más de seis años.

Mientras tanto Iraq ha desplegado una enorme superioridad aérea, pero los analistas estiman que Irán ha intentado usar su mayor población para desplegar superioridad en efectivos.

001/1

86016761

REF

003

ESTADO UNIDOS

En centro de la IBM en Alemania Occidental

HEIDELBERG, Alemania occidental, (ANSA y UPI) — Terroristas germanooccidentales hicieron estallar ayer una bomba en un centro de investigaciones de la empresa norteamericana IBM, causando daños que ascienden a por lo menos 1 millón de dólares, informó la Policía.

El informe policial dijo que una bomba de tiempo puesta en el muro exterior del edificio estalló alrededor de las 4 de la mañana. La explosión dañó la fachada de cristal del inmueble, así como el cielorraso del interior y una alarma de incendio, pero no hubo heridos.

INVESTIGACION

La Policía estatal de Stuttgart y la oficina del procurador general, Kurt Rebmann, el principal enemigo del terrorismo en el país, se hicieron cargo de la investigación. Voceros oficiales dijeron que la bomba puede haber sido obra de la Facción Ejército Rojo, también conocida como la Pandilla Baader-Meinhof.

Dos clérigos, que habían recibido advertencias telefónicas anónimas de los terroristas alrededor de las 3:50 de la mañana, alertaron a la Policía. Un autopatrulla llegó al lugar justo a tiempo para presenciar la explosión y ver a un automóvil, posiblemente un station wagon, que huía a toda velocidad.

La Policía salió en su persecución, pero lo perdió de vista en un barrio de Heidelberg. Una carta de ocho páginas encontrada en la verja que rodea al centro de investigación de IBM reclamó la responsabilidad de la bomba a un grupo autodenominado "Unidad de Combate Hind Alameh".

LA MANANA
17/11/86

01/01

86016762

003

VE LA JORNADA 2/19/86

Axen invitó al Presidente uruguayo a visitar su país

Trataron relaciones con RDA

El Presidente del Consejo de Estado de la República Democrática Alemana, invitó al Presidente de la República, Dr. Julio María Sanguinetti a visitar su país, según lo reveló en la víspera, en conferencia de prensa que tuvo lugar en el Edificio "Libertad", el Presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores de la Cámara del Pueblo de la República Democrática Alemana, Hermann Axen, tras reunirse con el Jefe de Estado uruguayo. En primer término, con-

versé con el Presidente Sanguinetti, sobre el desarrollo de las relaciones bilaterales entre la República Democrática Alemana y la República Oriental del Uruguay -afirmó- y por supuesto en segundo lugar, como se comprenderá intercambiamos opiniones sobre el tema central de la política mundial. ¿Cómo es posible impedir alejar el peligro de una guerra nuclear? y ¿qué pensamos nosotros sobre la situación después del encuentro de Reikiavik?

Puedo afirmar ahora, aquí mismo -dijo- que hemos logrado una amplia coincidencia en ambos temas con el Sr. Presidente.

Los hechos esenciales existen y son los siguientes -indicó-: ha existido una gran oportunidad histórica, por primera vez después de la segunda guerra mundial, de dar un paso decisivo hacia el desarme nuclear.

Esto no se ha logrado -añadió- porque existe una contradicción entre el ob-

jetivo de destruir las armas nucleares y el objetivo de crear nuevas armas agresivas, ofensivas, sistemas antimisiles y llevarlos al cosmos.

Eso no es posible ni compatible entre sí -continuó- no comprendiendo nadie por qué aún es necesario llevar la carrera armamentista al cosmos, si existen mientras tanto posibilidades reales en los próximos cinco o diez años, para liquidar todas las armas nucleares que existen.

No es cierto que las grandes potencias no quieran evitar una guerra nuclear -prosiguió-. Significa simplemente que todavía no han encontrado el camino y no se han puesto de acuerdo y esperamos que sea posible el entendimiento, habiendo quedado desaprovechada esa oportunidad.

Nosotros no vemos del todo negativo el resultado de la reunión -acotó- al contrario no ha sido posible hasta ahora un acuerdo, por lo que hay que dar ese paso necesario, para ver las posibilidades

reales y cuán cerca estamos del entendimiento.

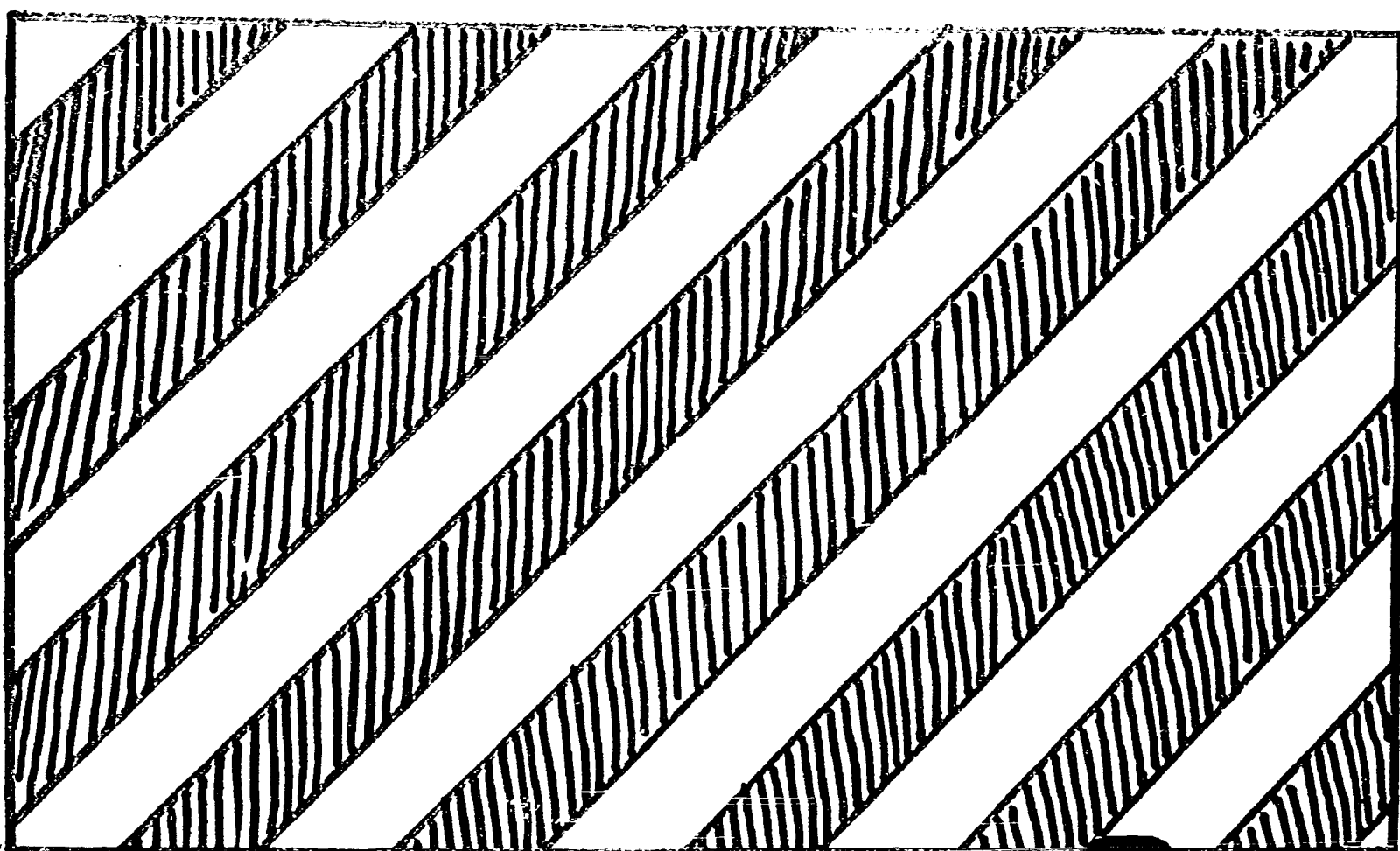
Esperamos que la razón la consideración y la continuación del diálogo -señaló- y naturalmente la opinión pública de los estados de América latina, grandes y pequeños, como por ejemplo Uruguay y la RDA que no son estados grandes, pero que estamos interesados en la igualdad de derechos en cuanto al tema de la paz.

El cosmos no es monopolio de una o de las dos grandes potencias -manifestó- sino que es el patrimonio de la humanidad y el gran tema internacional, por lo cual nosotros no vemos negativo el resultado, sin perjuicio de que hay que hacer todavía grandes esfuerzos para sortear los obstáculos existentes y resolverlos.

En los últimos días, por gran mayoría aprobó la Asamblea General de las Naciones Unidas, la iniciativa de estados latinoamericanos como Brasil y Uruguay, en convertir el Atlántico Sur en una zona de paz.

01/01

86016763



CARP. N° 4

CHIPRE

ENTRE LOS N°º

8600683/861423

Pol. Sub. Chipre

la hora
10/14/81

por el mundo

* NICOSIA: ELECCIONES FAVORECIERON AL OFICIALISMO

Nicosia, DIC. 9 (PL) - El Partido Democrático del presidente Spyros Kyprianou logró importantes avances en las elecciones celebradas ayer para renovar el parlamento chipriota.

El escrutinio de poco más de la cuarta parte de los votos y los cálculos de computadoras indican que el PD obtendrá un 31 por ciento de los votos, con un avance del ocho por ciento sobre sus resultados de 1981.

El Partido Rally, de extrema derecha, apunta como el otro partido con un avance del 32.5 en 1981 al 34 por ciento y el Partido AKEL, comunista, según los cómputos parciales, descendió al 26 por ciento, con pérdida considerable respecto a la elección anterior, en la que obtuvo el 32.8 por ciento.

8600683

01/01

pp. 2. Chipre

pp.

Grecochipriotas eligen un nuevo Parlamento

NICOSIA. (ANSA).- La comunidad griega de la isla de Chipre vota hoy para elegir un nuevo Parlamento, pero los observadores coinciden en atribuir a esta consulta un significado más amplio, que se relaciona con la futura organización política de esta isla del Mediterráneo contenida entre Grecia y Turquía.

EN 1974, las tropas de Ankara habían ocupado la parte septentrional (el 37 por ciento del territorio aproximadamente) de Chipre, habitada por población turca. En 1983, el líder local Rauf Denktaş, dio vida a una república independiente turco-chipriota que hasta ahora no ha sido reconocida por

ningún país, a excepción de Turquía.

Un proyecto del Secretario General de las Naciones Unidas Javier Pérez de Cuéllar tendiente a crear en la isla un estado federalivo fue rechazado por el actual Presidente greco-chipriota, Spyros Kiprianou, que cuenta con el apoyo incondicional del Gobierno de Atenas.

Kiprianou sostiene que antes de iniciar cualquier tratativa, los 18.000 soldados turcos deben abandonar el norte de la isla.

Chipre es una república presidencial en el cual el jefe del Ejecutivo, en este caso Kiprianou, está apoyado por dos partidos, el suyo de centro derecha

"Diku" y el socialista "Edek" encabezado por Vassos I. Vassiliades, que no poseen actualmente la mayoría de los votos (en la comunidad greco-chipriota hay unos 360.000 electores).

REFORMA

Los partidos de oposición, el conservador "Disy" y el comunista "Akel" están dispuestos a tratar inmediatamente con Denktaş y sostienen la oportunidad de una reforma de la Constitución para impedir a Kiprianou que "continúe a decidir por sí solo la suerte de su pueblo".

8600684

01/01

004

PICARD
POL.

CHIPRE-SOCIALISTAS

Nicosia, 2 Ene. (PL) — El parlamento chipriota eligió hoy presidente al líder socialista Vassos Lyssarides con los seis votos de su organización y los 16 del gobernante Partido Democrático.
Lyssarides declaró que el objetivo del cuerpo legislativo no es solo promulgar leyes y decretos, sino salvaguardar las instituciones y la república.
La elección requirió tres vueltas y tuvo otros tres candidatos.

LA HORA
ARCH
3/1/88

01/01

8603727

004

Chipre

Yumi

La Hora : 28/5/86

★ TRIUNFO DE COMUNISTAS DE CHIPRE

Nicosia, (PL). — Los comunistas chipriotas lograron un gran triunfo en las elecciones municipales del día domingo según los resultados del escrutinio revelados oficialmente ayer.

Según estos datos, de los 18 alcaldes elegidos, nueve corresponden a los comunistas (Partido Progresista del Pueblo Trabajador-AKEL) más un independiente que era apoyado por ese y otros partidos.

Por el contrario, el Partido Democrático, encabezado por el presidente Spyros Kyprianou, no obtuvo ni una alcaldía si quiera, los socialistas (EDEK) lograron una, y el derechista Partido de Reunión consiguió cinco.

El conteo de los votos ha mostrado que el partido AKEL con su 32,5 por ciento del total, recuperó el terreno electoral que perdió en los pasados comicios parlamentarios legislativos.

8605527

01/01

Grecia rechaza propuesta de Turquía para reunión cumbre

La propuesta del Primer Ministro turco, Turgut Ozal, supone un nuevo intento por parte de Ankara de desorientar a la opinión pública internacional sobre el problema de Chipre, manifestó el portavoz oficial griego, Antonis Kourtis.

PROPUESTA

En una entrevista concedida el martes a la agencia semioficial turca de noticias Anatolia, Ozal propuso un encuentro con el Primer Ministro griego, Andreas Papandreu, en Chipre.

En sus declaraciones en la localidad turística de Marmaris, oeste de Turquía, Ozal dijo que la reunión podría tener lugar en la llamada línea verde.

Esta línea separa a la República de Chipre de la República Turca del Norte de Chipre, autoproclamada en 1983 y que sólo ha sido reconocida por Turquía.

Ozal realizará una visita oficial al norte de Chipre, ocupado por tropas turcas desde 1974, del 2 al 4 de julio, visita que ha sido calificada de provocación

ATENAS. (EFE y UPI).- El Gobierno y los partidos políticos griegos tacharon ayer de teatral la oferta del Primer Ministro turco de mantener una entrevista en Chipre con su colega griego.

por Grecia.

Por su parte, el Gobierno chipriota anunció que presentará una protesta ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas por la visita de Ozal al norte de Chipre y varios partidos políticos de ese país dijeron que realizarán también marchas de protesta.

COINCIDE

El viaje de Ozal coincide con nuevos intentos del Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, de buscar una salida al problema chipriota.

En su respuesta al nuevo plan de Pérez de Cuéllar, el Presidente de Chipre, Spyros Kyprianu, insistió en la aplicación de tres puntos básicos:

La retirada de las tropas

de ocupación turcas, garantías internacionales del cumplimiento del acuerdo y establecimiento de las libertades de movimiento de la población, establecimiento y recuperación de las propiedades perdidas durante la invasión turca.

El pasado lunes, el Gobierno de Atenas rechazó una propuesta de diálogo entre los Primeros Ministros de Grecia y Turquía, lanzada por este último en una entrevista a un periódico ateniense.

ROTUNDO NO

Grecia no abrirá un diálogo con Turquía a través de la prensa, manifestó en esa ocasión el portavoz oficial.

Papandreu y Ozal celebraron una breve entrevista el pasado febrero en Ginebra, durante un

foro internacional.

Grecia y Turquía, miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), mantienen viejas disputas sobre Chipre y la soberanía en el Egeo, entre otros temas.

El encuentro de los dos Primeros Ministros en Chipre supondría un reconocimiento de facto del pseudo estado del líder turco-chipriota, Rauf Denktash, manifestó Giorgios Rallis, ex-Primer Ministro griego y miembro del partido conservador Nueva Democracia, principal fuerza de oposición.

Respecto del veto griego a una mayor relación entre Turquía y la Comunidad Económica Europea (CEE), Rallis se preguntó: ¿Si podíamos tener objeciones a la entrada de España y Portugal, por qué no podemos tenerlas con Turquía?

Por su parte, Kostas Stephanopoulos, líder del Partido de Renovación Democrática, estimó que la propuesta de Ozal es un gesto teatral hecho a destiempo y que prueba una vez más la intransigencia turca.

8605784

01/01

004
La Hora
9/6/85



Nicosia es el corazón de Chipre. Unos 660 mil greco-chipriotas y turco-chipriotas conviven en esta isla.

EN el Mediterráneo Oriental, como salida de entre las espumas, se encuentra Chipre, una isla rodeada de antiquísimas leyendas, punto obligado de convergencia de mercaderes, conquistadores y colonos, tierra de crudas realidades y de interminables luchas.

Según sus historiadores, Chipre fue, quizás el primer país que aceptó el culto de la mitológica diosa *Afrodita*, divinidad de controvertido origen, de quien se dice nació de las olas del mar, de las espumas...

Diosa de la hermosura y del amor, de la generación, del mar y los navegantes, que concedía feliz viaje a los marinos y los dirigía "al fulgor del astro que encarna su poder y los conduce a puerto", tiene su santuario en *Paphos*, antigua capital, otrora centro de la vida nacional, religiosa y cultural de la isla.

Tal vez esos poderes, esa supuesta vocación de ayudar a los hombres de mar, sea una de las principales causas que hacen a *Afrodita* parte de sus míticos recuerdos.

Aquella remembranza, unida a una prehistoria que se remonta al principio del sexto milenio antes de nuestra era, cuando los *aqueos* de Grecia establecieron *ciudades estados* e introdujeron la religión, la lengua y el sistema de vida griego, envuelven a Chipre en una atmósfera que muchos quieren conocer.

Pero también fue, y aún lo sigue siendo, un país codiciado por su estratégica situación geográfica, como llave del Mediterráneo.

Durante 30 siglos poblaron la isla

numerosas generaciones, comenzando por los *hititas*, pasando por *Alejandro Magno*; el jefe de *Las Cruzadas*, *Ricardo Corazón de León*, hasta su comprador *Guido de Luisenau*, cuyos herederos la gobernaron durante tres siglos hasta que fueron expulsados por los *genoveses*.

Fenicios, *asirios*, *romanos*, *bizantinos*, *turcos*, *genoveses*, *británicos* y *veintidos* conquistaron sucesivamente las tierras, pero más tarde o temprano tuvieron que dejarla.

Los más perseverantes fueron los vecinos *turcos*, que se apoderaron del territorio por segunda vez en 1561 y allí se asentaron hasta 1878. Casi un siglo después, el 20 de julio de 1974, 40 mil soldados *turcos* la invadieron nuevamente.

Desde entonces, el gobierno de *Angora* mantiene ocupado el 37 por ciento del territorio nacional, la parte más rica y desarrollada de la isla, donde se obtenía el 70 por ciento de su *Producto Nacional Bruto*.

Tras la conquista *turca*, en 1878, el imperio *otomano* pactó con los *británicos* que la ocuparon en 1914, y la mantuvieron en su poder hasta el 16 de agosto de 1960, fecha en que logró su soberanía tras cuatro años de intensa lucha de liberación por parte de los *greco-chipriotas*.

Gran Bretaña, Grecia y Turquía, que figuran como *garantes* del acto de independencia, firmaron en 1959 en *Londrés* y *Zurich* algunos acuerdos en virtud de los cuales se reservaron el derecho de intervenir en los asuntos internos de la isla. Sobre la base de ese convenio se redactó una constitución

y Chipre fue proclamado *Estado Independiente*.

Pero Gran Bretaña se quedó con un trozo de tierra, junto a *Limasol*, uno de sus seis distritos, toda una península y 250 kilómetros de litoral donde mantiene tres bases militares.

Con propósitos coloniales, el gobierno *británico* había declarado en 1954 que Chipre jamás alcanzaría su independencia, pero si algún día lo lograra, debía permanecer dividido, teoría apoyada y practicada por *Turquía*.

Precisamente esa división artificial provocó que Chipre iniciara una intensa batalla diplomática por su unidad territorial y plena soberanía en el seno de las *Naciones Unidas*, organización a la que ingresó el 21 de septiembre de 1960, un mes después de su independencia.

El corazón de Chipre está en *Nicosia*, su capital, que originalmente se nombró *Ledra*. Nadie sabe por qué la llamaron así, la identidad de sus fundadores se pierde entre innumerables historias y leyendas.

Nicosia, vista desde lo alto, aparece en el centro de la isla, fragmentada por carreteras que en su mayoría, inevitablemente, mueren en el mar.

Aquí radica la sede del gobierno de esta isla de 9.851 kilómetros cuadrados, con una anchura máxima de 95 kilómetros de norte a sur y una longitud de 240 kilómetros, la tercera por su tamaño en el Mediterráneo.

Esa pintoresca ciudad ha sido escenario de múltiples contactos entre el presidente *Spyros Kiprianou* y enviados especiales del secretario general de la ONU, *Javier Pérez de Cuellar*.

Por Nelson Marcos García
(Especial de Prensa Latina)

mediador en el conflicto chipriota desde que éste se agudizó con la invasión *turca* de 1974.

La ocupación de parte de la isla por *Turquía* es uno de los más trágicos acontecimientos de su historia y su página más triste la desaparición de dos mil *greco-chipriotas*.

Esa acción usurpadora provocó que 200 mil *greco-chipriotas* fueran obligados a abandonar sus hogares y 37 mil *turcos-chipriotas* resultaran desplazados al norte.

Se exacerbo la enemistad entre las comunidades *greco-chipriotas* (80 por ciento) y *turco-chipriotas* (18 por ciento), que conviven en Chipre; la soberanía fue menospreciada y comenzó un proceso separatista sin precedentes, dirigido por *Rauf Denktash* con el respaldo de *Turquía*.

Esos planes escisionistas se vieron coronados en noviembre de 1983 con la proclamación unilateral por parte del líder *turco-chipriota*, *Rauf Denktash*, de la *República Turca del Norte de Chipre*, solamente reconocida por *Angora*.

El Partido Progresista del Pueblo Trabajador de Chipre (AKEL), de larga tradición en la lucha independentista, denunció esos hechos y advirtió que podían tener peligrosas consecuencias para la paz mundial.

El AKEL expuso que detrás de *Turquía* se encuentran *Estados Unidos* y los demás países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) que tratan de convertir a Chipre en una base militar naval, aérea y

cohetil para ser utilizada como trampolín en sus agresiones contra los países árabes y socialistas de Europa.

Actualmente Gran Bretaña mantiene tres bases militares en contra de la voluntad del pueblo chipriota, en tanto que en la región de *Xeros* y *Kerina* se construyen instalaciones navales y en la península de *Karpasia* un depósito de misiles para cohetes nucleares.

El Pentágono aún no ha hecho mucho tiempo un nuevo aeropuerto en el conico como parte de una gran base de sus *Fuerzas de Despliegue Rápido*.

Ese renovado interés norteamericano por reforzar la militarización de la isla coincidió con sus planes de agresión al Medio Oriente, el Caribe y Centroamérica, en particular *Nicaragua*, y el emplazamiento en cinco países eurooccidentales de 572 nuevos cohetes nucleares de alcance medio, que apuntan contra los países socialistas.

Con ello, *Estados Unidos* demostró indirectamente su apoyo a *Denktash*, aun cuando oficialmente no reconoce a la *República del Norte*, y propició que las comunidades que durante siglos vivieron unidas en esas tierras, en la actualidad se mantengan separadas artificialmente.

A las denuncias de AKEL y de la comunidad internacional, incluido el *Movimiento de Países No Alineados* del cual Chipre es fundador, se sumó la ONU.

El 11 de mayo de 1984, el Consejo de Seguridad, reunido a solicitud de Chipre, condenó todas las medidas secesionistas, incluido el pretendido intercambio de embajadores entre

Turquía y los dirigentes *turco-chipriotas*, las declaró ilícitas e instó a su "abrogación inmediata".

El Consejo pidió al Secretario General promover la aplicación urgente de su resolución 541, del 8 de noviembre de 1983, en que deplora la pretendida secesión practicada por los *turcos-chipriotas* y que realizará nuevos esfuerzos para lograr una solución global del problema.

En cumplimiento de ese mandato, el máximo representante de la ONU, *Javier Pérez de Cuellar*, reanudó contactos por separado con el presidente chipriota, *Spyros Kiprianou*, y el líder de la minoritaria comunidad *turco-chipriota*, *Rauf Denktash*, los cuales propiciaron después de tres rondas de conversaciones el encuentro de ambos dirigentes en *Nueva York*, en enero último.

Pérez de Cuellar se mostró optimista tras las entrevistas con *Kiprianou* y *Denktash*, aun cuando reconoció que el camino del entendimiento está lleno de escollos.

Los analistas de este problema estiman que una atmósfera de relajamiento en el mundo contribuiría a facilitar un arreglo definitivo del caso chipriota.

Quedan aún muchos asuntos por solucionar entre los representantes de ambas comunidades, pero lo positivo de todo es que la separación artificial fue rota y se inició un diálogo que puede permitir eventuales resultados positivos.

Quizás Chipre esté hoy más cerca que nunca de la unidad, la independencia y soberanía: es lo que tanto anhelan sus habitantes.

8606394

01/01

004

Chipre

Día: 23/7/1986

Le Monde

EXCLUSIVO EL DA

La impasse chipriota

En el mismo momento en que Spyros Kyprianou, presidente de la República de Chipre fue a alegar su causa a París ante François Mitterrand y Jacques Chirac, el primer ministro turco, Turgut Ozal, fue a Nicosia, más precisamente al sector norte de la ciudad rebautizado como Lefkosha, capital del "estado turco" creado en la parte norte de la isla. Esta visita, la primera de un dirigente de Ankara desde la creación de la "República turca del norte de Chipre" —que Turquía es la única que ha reconocido— provocó la cólera unánime de la comunidad griega. Esta manifestó, a principios de julio, su hostilidad a la presencia de Ozal en los territorios ocupados.

Desde 1974, fecha de la operación Atilla, en que las tropas turcas desembarcaron en Chipre y se apoderaron del 40 % del territorio, la situación ha evolucionado bastante en el terreno, pero ha permanecido desesperadamente bloqueada en el plano diplomático.

Hoy por hoy, los miembros de las dos comunidades se han reagrupado: los griegos del norte han abandonado sus ciudades y sus aldeas para reinsertarse en la parte sur de la isla, "sabiendo" los turcos hacia el norte, a buscar la

protección de las tropas de Ankara. Una hermética frontera separa a las dos partes de Chipre, dividiendo a Nicosia más aun que Berlín.

Al cabo de los años, el desequilibrio entre el norte y el sur ha aumentado. Mientras la parte griega conocía una notable expansión económica, debida especialmente al repliegue a Nicosia y Larnaca de las firmas occidentales instaladas en Beirut, la incorporación de hecho de la parte norte a Turquía provocaba una desorganización de la economía, una casi desaparición de los ingresos turísticos y un descenso del nivel de vida de la población...

Ante esta situación, la comunidad internacional había confiado a Javier Pérez de Cuéllar, secretario general de las Naciones Unidas, la tarea de elaborar un compromiso aceptable para las dos partes, salvaguardando a la vez la independencia y la unidad del Estado y los derechos de cada una de las comunidades.

Cien veces se ha puesto manos a la obra y otras tantas no ha fructificado. El último documento que ha propuesto, el pasado 12 de junio, a la aprobación de los dos dirigentes, Kyprianou por los chipriotas griegos y

Denktash por los chipriotas turcos, se enfrenta al rechazo griego. No se trata de entablar negociaciones acerca del establecimiento de un estado federal que corone las dos partes de la isla antes del establecimiento de un calendario de retiro de las tropas turcas, respondió en esencia Kyprianou. Este goza del apoyo sin reservas del primer ministro griego, Andreas Papandreu, que no parece, tanto respecto del problema de Chipre como sobre el conjunto del litigio greco-turco, desear de ingresar por el camino del compromiso.

Frente a este bloqueo, las grandes potencias se encuentran muy embarazadas: los occidentales y en especial Francia quisieran ponerle términos sobre la base de las proposiciones del secretario general de la ONU. La URSS complica aun más el asunto al pedir el retiro de las tropas británicas de las dos "bases soberanas" que Londres ha conservado en la isla.

Se entiende así que Pérez de Cuéllar se diga actualmente "fatigado" y vacile en solicitar la renovación de un mandato en el que el caso chipriota habrá tenido un lugar sin proporción con la dimensión de la isla de Venus.

01/01

8608377

004

Chipre

La voz
(junio 1985)

EN el Mediterráneo Oriental, como salida de entre las espumas, se encuentra Chipre, una isla rodeada de antiquísimas leyendas, punto obligado de convergencia de mercaderes, conquistadores y colonos, tierra de crudas realidades y de interminables luchas.

Según sus historiadores, Chipre fue, quizás el primer país que aceptó el culto de la mitológica diosa Afrodita, divinidad de controvertido origen, de quien se dice nació de las olas del mar, de las espumas...

Diosa de la hermosura y del amor, de la generación, del mar y los navegantes, que concedía feliz viaje a los marinos y los dirigía "al fulgor del astro que encarna su poder y los conduce a puerto", tiene su santuario en Paphos, antigua capital, otrora centro de la vida nacional, religiosa y cultural de la isla.

Tal vez esos poderes, esa supuesta vocación de ayudar a los hombres de mar, sea una de las principales causas que hacen a Afrodita parte de sus míticos recuerdos.

Aquella remembranza, unida a una prehistoria que se remonta al principio del sexto milenio antes de nuestra era, cuando los aqueos de Grecia establecieron ciudades estados e introdujeron la religión, la lengua y el sistema de vida griego, envuelven a Chipre en una atmósfera que muchos quieren conocer.

Pero también fue, y aún lo sigue siendo, un país codiciado por su estratégica situación geográfica, como llave del Mediterráneo.

Durante 30 siglos poblaron la isla

numerosas generaciones, comenzando por los hititas, pasando por Alejandro Magno; el jefe de Las Cruzadas, Ricardo Corazón de León; hasta su comprador Guido de Luisenau, cuyos herederos la gobernaron durante tres siglos hasta que fueron expulsados por los genoveses.

Fenicios, griegos, persas, asirios, romanos, bizantinos, turcos, genoveses, británicos y venecianos conquistaron sucesivamente estas tierras, pero más tarde o temprano tuvieron que dejarla.

Los más perseverantes fueron los vecinos turcos, que se apoderaron del territorio por segunda vez en 1561 y allí se asentaron hasta 1878. Casi un siglo después, el 20 de julio de 1974, 40 mil soldados turcos la invadieron nuevamente.

Desde entonces, el gobierno de Ankara mantiene ocupado el 37 por ciento del territorio nacional, la parte más rica y desarrollada de la isla, donde se obtenía el 70 por ciento de su Producto Nacional Bruto.

Tras la conquista turca, en 1878, el imperio otomano pactó con los británicos que la ocuparon en 1914, y la mantuvieron en su poder hasta el 16 de agosto de 1960, fecha en que logró su soberanía tras cuatro años de intensa lucha de liberación por parte de los greco-chipriotas.

Gran Bretaña, Grecia y Turquía, que figuran como garantes del acto de independencia, firmaron en 1959 en Londres y Zurich algunos acuerdos en virtud de los cuales se reservaron el derecho de intervenir en los asuntos internos de la isla. Sobre la base de ese convenio se redactó una constitución

y Chipre fue proclamado *Estado Independiente*.

Pero Gran Bretaña se quedó con un trozo de tierra, junto a Limasol, uno de sus seis distritos, toda una península y 250 kilómetros de litoral donde mantiene tres bases militares.

Con propósitos coloniales, el gobierno británico había declarado en 1954 que Chipre jamás alcanzaría su independencia, pero si algún día lo lograra, debía permanecer dividido, teoría apoyada y practicada por Turquía.

Precisamente esa división artificial provocó que Chipre iniciara una intensa batalla diplomática por su unidad territorial y plena soberanía en el seno de las Naciones Unidas, organización a la que ingresó el 21 de septiembre de 1960, un mes después de su independencia.

El corazón de Chipre está en Nicosia, su capital, que originalmente se nombró *Ledra*. Nadie sabe por qué la llamaron así, la identidad de sus fundadores se pierde entre innumerables historias y leyendas.

Nicosia, vista desde lo alto, aparece en el centro de la isla, fragmentada por carreteras que en su mayoría, inevitablemente, mueren en el mar.

Aquí radica la sede del gobierno de esta isla de 9.851 kilómetros cuadrados, con una anchura máxima de 95 kilómetros de norte a sur y una longitud de 240 kilómetros, la tercera por su tamaño en el Mediterráneo.

Esa pintoresca ciudad ha sido escenario de múltiples contactos entre el presidente Spyros Kiprianou y enviados especiales del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar.

Por Nelson Marcos García (Especial de Prensa Latina)

mediador en el conflicto chipriota desde que éste se agudizó con la invasión turca de 1974.

La ocupación de parte de la isla por Turquía es uno de los más trágicos acontecimientos de su historia y su página más triste la desaparición de dos mil greco-chipriotas.

Esa acción usurpadora provocó que 200 mil greco-chipriotas fueran obligados a abandonar sus hogares y 37 mil turcos-chipriotas resultaran desplazados al norte.

Se exacerbo la enemistad entre las comunidades greco-chipriotas (80 por ciento) y turco-chipriotas (18 por ciento), que conviven en Chipre; la soberanía fue menospreciada y comenzó un proceso separatista sin precedentes, dirigido por Rauf Denktash con el respaldo de Turquía.

Esos planes escisionistas se vieron coronados en noviembre de 1983 con la proclamación unilateral por parte del líder turco-chipriota, Rauf Denktash, de la República Turca del Norte de Chipre, solamente reconocida por Ankara.

El Partido Progresista del Pueblo Trabajador de Chipre (AKEL), de larga tradición en la lucha independentista, denunció esos hechos y advirtió que podían tener peligrosas consecuencias para la paz mundial.

El AKEL expuso que detrás de Turquía se encuentra Estados Unidos y los demás países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, (OTAN) que tratan de convertir a Chipre en una base militar naval, aérea y

cohetil para ser utilizada como trampolín en sus agresiones contra los países árabes y socialistas de Europa.

Actualmente Gran Bretaña mantiene tres bases militares en contra de la voluntad del pueblo chipriota, en tanto que en la región de Xeros y Kerinia se construyen instalaciones navales y en la península de Karpasia un depósito subterráneo para cohetes nucleares.

El Pentágono edificó no hace mucho tiempo un nuevo aeropuerto en Lefkoniko como parte de una gran base de sus Fuerzas de Despliegue Rápido.

Ese renovado interés norteamericano por reforzar la militarización de la isla coincidió con sus planes de agresión al Medio Oriente, el Caribe y Centroamérica, en particular Nicaragua, y el emplazamiento en cinco países euroccidentales de 572 nuevos cohetes nucleares de alcance medio, que apuntan contra los países socialistas.

Con ello, Estados Unidos demostró indirectamente su apoyo a Denktash, aun cuando oficialmente no reconoce a la República del Norte, y propició que las comunidades que durante siglos vivieron unidas en esas tierras, en la actualidad se mantengan separadas artificialmente.

A las denuncias de AKEL y de la comunidad internacional, incluido el Movimiento de Países No Alineados del cual Chipre es fundador, se sumó la ONU.

El 11 de mayo de 1984, el Consejo de Seguridad, reunido a solicitud de Chipre, condenó "todas las medidas secesionistas, incluido el pretendido intercambio de embajadores entre

Turquía y los dirigentes turco-chipriotas", las declaró ilícitas e instó a su "abrogación inmediata".

El Consejo pidió al Secretario General promover la aplicación urgente de su resolución 541, del 8 de noviembre de 1983, en que deplora la pretendida secesión practicada por los turcos-chipriotas y que realizará nuevos esfuerzos para lograr una solución global del problema.

En cumplimiento de ese mandato, el máximo representante de la ONU Javier Pérez de Cuellar, reanudó contactos por separado con el presidente chipriota, Spyros Kiprianou, y el líder de la minoritaria comunidad turco-chipriota, Rauf Denktash, los cuales propiciaron después de tres rondas de conversaciones el encuentro de ambos dirigentes en Nueva York, en enero último.

Pérez de Cuellar se mostró optimista tras las entrevistas con Kiprianou y Denktash, aun cuando reconoció que el camino del entendimiento está lleno de escollos.

Los analistas de este problema estiman que una atmósfera de relajamiento en el mundo contribuiría a facilitar un arreglo definitivo del caso chipriota.

Quedan aún muchos asuntos por solucionar entre los representantes de ambas comunidades, pero lo positivo de todo es que la separación artificial fue rota y se inició un diálogo que puede permitir eventuales resultados positivos.

Quizás Chipre esté hoy más cerca que nunca de la unidad, la independencia y soberanía, que tanto anhelan sus habitantes.

Chipre

004

Chipre: asumen atentado

076786
3 DÍA

NICOSIA. Una hasta ahora desconocida organización pro-libia, autodenominada "Organización Nasserista Unificada-Cairo" se atribuyó ayer la ejecución de un atentado contra una base militar británica en Chipre, en el que dos mujeres y un hombre resultaron heridos.

El domingo, la base de Akrotiri, la mayor instalación aérea británica en el extranjero, fue atacada con cohetes y morteros y un comunicado hecho público ayer en Beirut dijo que el atentado se realizó para "contribuir a la liberación del amigo pueblo chipriota, luchar contra la opresión británica, sionista y norteamericana, y en venganza por los mártires de nuestra nación en Egipto, Libia, Palestina y Siria".

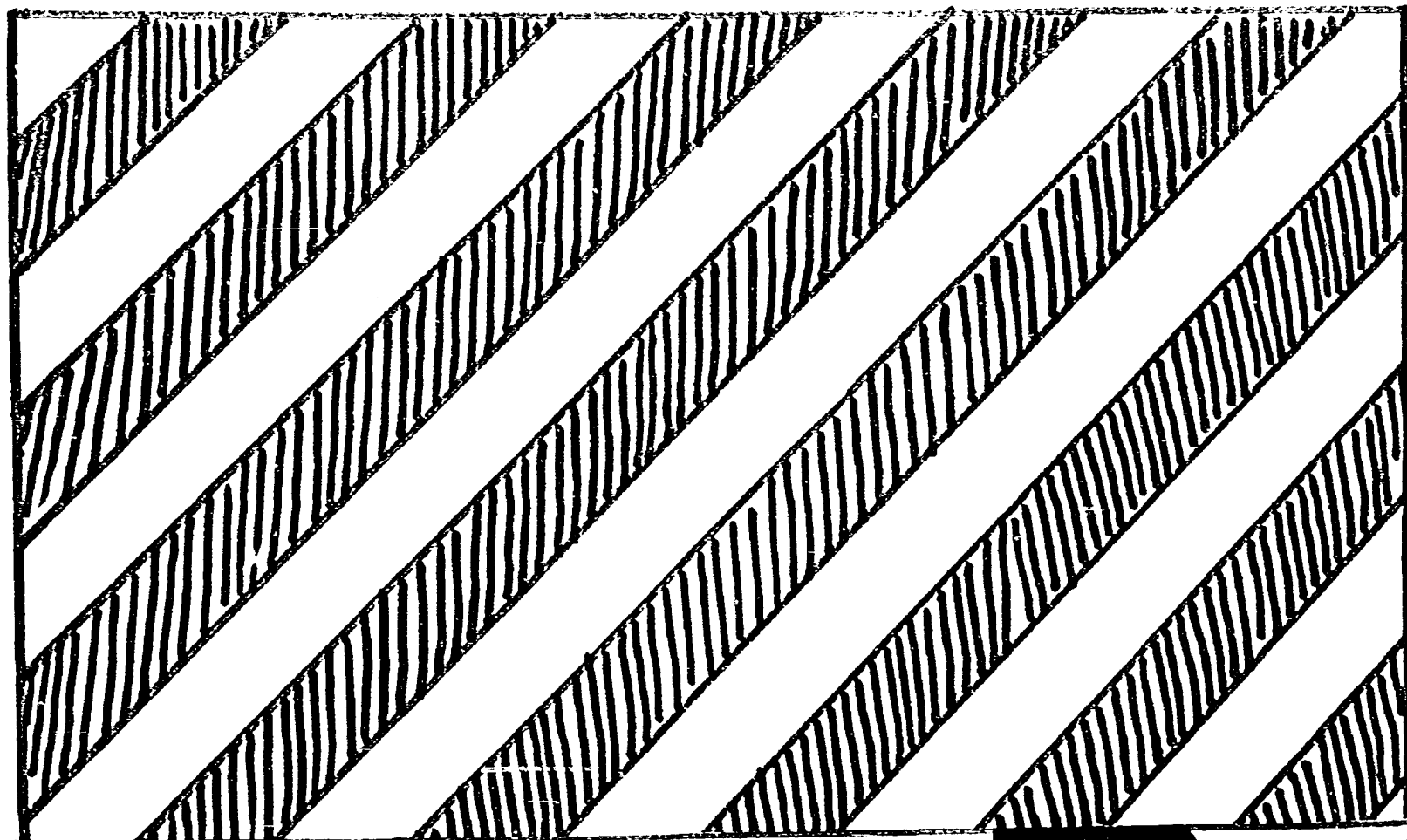
El comunicado precisó que la acción la ejecutaron unos llamados "Grupo del mártir Gamal Abdel Nasser, Grupo del Mártir Omar Al Mojtar y Grupo del Mártir Al Majdl Ben Barka".

El comunicado indicó que sus "combatientes" continuaban el ataque y empleaban armas de distintos calibres, pero las autoridades británicas negaron tal extremo y señalaron que la acción, que causó heridas a dos mujeres británicas y a un chipriota, duró pocos minutos.

Asimismo, funcionarios chipriotas indicaron que se ha organizado una búsqueda de los autores del atentado, y que las dos bases británicas en Chipre están en estado de máxima alerta en previsión de nuevas acciones terroristas.

01/01

8511423



CARP. N° 5

BELGICA - BULGARIA

ENTRE LOS N°º

8606381/8616770

005

Pol. Interior
Belgica.

Nuevo Gobierno Belga

BRUSELAS. — El rey Balduino designó oficialmente ayer a Wilfried Martens como primer ministro de Bélgica, al frente del gabinete ministerial que el dirigente socialcristiano Flamenco formó luego de su victoria electoral del 13 de octubre pasado, se informó aquí.

Martens formó su sexto equipo gubernamental, desde 1979, después de reanudar su alianza con los liberales.

El nuevo gabinete es prácticamente idéntico al que dirigió al país entre diciembre de 1981 y setiembre de 1985, formado por 15 ministros —incluido el propio Martens— y 13 secretarios de Estado.

La única novedad importante es el ingreso al gobierno de Guy Verhofstadt. (AFP)

8601027

01/01

ARCHIVAR EN: Biblioteca - Conf. 005-1

TEMA: Pere de Inform. S-081/RI/86

PROCEDENCIA: Doc. 0350/86 SD 14/3/86

ARCHIVADO EN: P.E.I.

01/01

8601072

ARCHIVAR EN: BULGARIA CARP. 005-1

TEMA: IMPRESAS VINCULADAS AL P.C.

PROCEDENCIA: Rei - N° 074/R1/86 - Dec. 322/86

ARCHIVADO EN: P.E.I. CARP N° 086

01/01

8601073

ARCHIVAR EN: Bulgaria Ref. Est. 1005

TEMA: Ref. politico suplementario

PROCEDENCIA: Julio Aleman

ARCHIVADO EN: 135C

01/01

8601273

Ola de atentados sembraron pánico en Bélgica un muerto

BRUSELAS (ANSA, EFE y UPI).- Bélgica vivió ayer una tensa jornada al ser escenario de varios atentados terroristas, uno de los cuales, en Lieja, causó un muerto y varios heridos graves.

El grupo células combatientes comunistas colocaron ayer una bomba en un oleoducto de la Organización del Tratado del Atlántico Norte, en el Nordeste de Bruselas, pero el Ministerio de Defensa belga dijo que los daños fueron mínimos.

Posteriormente, otra explosión sacudió el edificio de la Corte de Lieja. La Policía dijo que por lo menos una persona murió en esa explosión.

El Ministro de Justicia Jean Gol dijo a los periodistas que era probable que la persona que murió haya sido la que portaba el explosivo.

Varias personas resultaron heridas, incluida una de gravedad, pero fuentes policiales dijeron que era imposible proporcionar una cifra exacta.

"Podría haber habido dos explosiones", dijo un vocero

de la Policía, añadiendo que "los daños se extendieron a varios pisos".

Previamente, el grupo Células Combatientes Comunistas se responsabilizó del ataque a un oleoducto de la OTAN en Wortegem, cerca de Ghenr, en su vigésimo-séptimo atentado desde octubre de 1984, cuando el grupo surgió por primera ocasión.

Asimismo, fue el segundo ataque de las células en Bélgica en dos días.

Ha habido daños, pero no son serios", dijo un vocero del Ministerio de Defensa belga sobre la explosión en la instalación de Wortegem, a 30 kilómetros de Bruselas.

La explosión coincidió con otro estallido en las oficinas de la empresa que presta servicio al oleoducto de la OTAN, en Versailles, al Sur de París.

Informes desde Francia indicaron que los daños a las oficinas fueron amplios, pero no hubo heridos.

Las células han sido vinculadas al grupo acción directa, organización francesa extremista.

Fue la segunda ocasión que las células atacan el oleoducto de 5.900 kilómetros, que lleva petróleo a Bélgica, Francia, Holanda, Luxemburgo y Alemania Occidental.

860 1948

01/01

005

Ep Dia 18/12/85

BELGICA
F. MIL

Arrestan Peligrosos Guerrilleros Belgas

BRUSELAS. — El ministro de Justicia belga Jean Gol dijo ayer que la policía había aparentemente detenido a las figuras claves de las Combatientes Células Comunistas (CCC), un grupo guerrillero urbano que atacó con bombas 27 blancos de la OTAN, estadounidenses y belgas en 14 meses.

Visiblemente alentado con el arresto de cuatro de los principales sospechosos tras la anterior falta de éxito que había causado disgusto público, Gol dijo en conferencia de prensa que "resulta demasiado prematuro decir si las CCC

han sido desmanteladas o decapitadas pero este no es un resultado negligente".

El fugitivo más buscado de Bélgica, Pierre Carette, quien se cree es el líder del grupo de la extrema izquierda, y tres partidarios fueron detenidos la víspera en una incursión policial a un bar en la localidad sureña de Namur. Todos estaban armados pero no resistieron.

"Probablemente hemos apresado a personas con un importante papel en las CCC", dijo Gol. (Reuter)

8601949

01/01

ARCHIVAR EN: BULGARIA (005)

TEMA: _____

PROCEDENCIA: Doc. 0810/86

ARCHIVADO EN: EXCACE ALEMAN (/35/c)

01/01

8603539

Belgica
F. Filiberto

005

Lo Rozor
270186

Ser...

Contra el terrorismo

BRUSELAS (EFE) —
Los ministros de
Relaciones Exteriores
de la Comunidad Eco-
nómica Europea (CEE)
adoptaron ayer decla-
ración de condena al te-
rrorismo internacional,
sin hacer mención a
Libia. Los jefes de la di-
plomacia, reunidos en el
marco de la cooperación
política, fijaron el com-
promiso de no vender
armas a países implica-
dos en actividades te-
rrorista o "sospechosos"
de prestar su ayuda.

01/01

8603564 1

Belgica
F. Militos

005

Descubrieron el archivo y arsenal de la subversión belga de izquierda

BRUSELAS.— La policía anunció ayer que halló un importante escondite del principal grupo terrorista belga y que detuvo al experto en explosivos de otra banda terrorista.

La policía descubrió el jueves en un departamento de Bruselas seis kilos de dinamita, junto con archivos y material de propaganda de las Células Comunistas Combatientes, dijo el fiscal André van Doren. Sin embargo, declinó comentar las versiones según las cuales los documentos mostraban que las CCC planeaban asesinar a prominentes empresarios y políticos, incluso al ministro de Justicia, Jean Gol.

La policía detuvo el mes pasado al presunto líder de las CCC, Pierre Carete, y a tres cómplices. Las CCC se atribuyeron la responsabilidad de 21 ataques dinamiteros que causaron dos muertos en un período de 14 meses que concluyó el 6 de diciembre. Gol dijo que los cabecillas de las CCC estaban encarcelados.

Van Doren reveló que, en otro importante avance de la acción antiterrorista, la policía detuvo al especialista en explosivos del Frente Revolucionario de Acción Proletaria, que se atribuyó la responsabilidad de dos ataques dinamiteros

en abril de 1985.

"Van Acker hizo declaraciones", dijo Van Doren. No dio detalles ni comentó versiones periodísticas de que Pascal Paternostre, de 39 años, detenido hace unos meses, era el líder del FRAP. Van Doren anticipó que habría más acciones policiales antiterroristas en "los próximos días y meses".

Varios diarios belgas atribuyeron a fuentes de alto nivel haber dicho que el procedimiento del jueves evidenció que las CCC, que se especializaron en ataques a empresas contratistas de defensa, instalaciones de la OTAN, bancos e instituciones políticas, también proyectaban atacar contra sedes policiales de Bruselas.

Van Doren exhibió ayer elementos secuestrados en el allanamiento al escondite de las Células Comunistas Combatientes. Incluían equipos para fabricar bombas, una pistola, municiones, mapas militares, recortes de diarios, una guía de personalidades belgas y otros documentos.

Los diarios belgas dijeron que la policía vigiló el departamento durante un par de semanas con la esperanza de efectuar más detenciones, pero sin resultados.

01/01

8603565

Bulgaria
005

Hora: 8/6/86

*** ELECCIONES EN BULGARIA**

Sofia. (PL). - Bulgaria realizará hoy comicios generales para elegir alcaldes, consejeros distritales y regionales, diputados y jueces.

Se calcula que acudirán a las urnas más de seis millones 500 mil votantes, con el fin de escoger a 75 mil 336 personas que en los próximos años regirán los destinos de este país de ocho millones 942 mil 976 habitantes.

Para los búlgaros es una forma concreta de ejercer sus derechos constitucionales y respaldar o rechazar, directa y secretamente, los aciertos o deficiencias de quienes les han representado hasta ahora.

Las elecciones, por otra parte, tienen lugar en un momento especial, porque es el año en que comienza el noveno quinquenio de desarrollo (1986-1990) y acaba de concluir el XIII Congreso del Partido Comunista Búlgaro (PCB).

01/01

8606381

Bulgaria

Hora : 18/6/86

**YIVKOV REELEGIDO
PRESIDENTE DE BULGARIA**

(PL). - Todor Yivkov fue reelegido presidente del Consejo de Estado en la primera sesión de trabajo del nuevo parlamento del país. La candidatura de Yivkov, de 74 años, fue presentada por los grupos parlamentarios de los partidos Comunista y Agrario, las dos fuerzas

El mandatario bulgaro fue reelegido de estado por primera vez durante las elecciones generales del domingo 8 de este mes resultó diputado por la región 239 de la capital. Yivkov ejerce además el cargo de secretario general del Partido Comunista Búlgaro, responsabilidad en la que fue ratificado por el XII Congreso, a principios de abril. 1986 26-6-86

ARCHIVAR EN:

Bulgaria (005)

TEMA:

Relación de Personas de la Embajada
Bulgaria

PROCEDENCIA:

ENLACE Ingles del 1/9/86 Soc. 1533/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Ingles (135/c)

01/01

8610684

SMH

ARCHIVAR EN: BELGICA (005)

TEMA: La Nueva invasión Turca

PROCEDENCIA: —

ARCHIVADO EN: Turquia (052)

01/01

861 3329

005

Bulgaria
(P. Political)

(fichaje)

Arriba mañana Milko Balev, destacada personalidad búlgara

Mañana jueves, arriba a nuestro país MILKO BALEV, miembro del Buró Político y secretario del Comité Central del Partido Comunista Búlgaro; miembro del Consejo de Estado de la República Popular de Bulgaria y Presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la Asamblea Nacional (Parlamento) y del CC del Partido Comunista Búlgaro.

MILKO BALEV nació el 14 de agosto de 1920 en la ciudad de Troyán, es casado y tiene dos hijos.

Periodista, dirigente partidario, personalidad popular de la cultura, es miembro de la Unión Juvenil Obrera (UJO) desde 1936 y del PCB desde 1942.

Ha hecho estudios de Derecho en la Universidad de Sofía. Participa activamente en las luchas de la Unión Búlgara de Estudiantes Universitarios (BONSS). En 1941 fue secretario del Comité Regional de la UJO en Troyán y res-



Milko Balev

ponsable de los activistas clandestinos de los grupos juveniles del CC de la UJO. Colabora como periodista en la prensa progresista.

En 1943 fue detenido, siendo condenado a la pena capital, condena que le fue conmutada por prisión perpetua.

Después del triunfo de la Revolución Socialista del 9 de Setiembre de 1944, se incorpora activamente a la dirección del Partido y del País. Desde 1950 es jefe de departamento del CC del PCB y miembro del consejo de redacción de la revista teórica "NOVO VREME" ("Nuevo Tiempo").

Desde 1966 es miembro del CC del PCB.

Desde 1972 es miembro del Consejo Nacional del Frente de la Patria. Es diputado a la Asamblea Nacional desde su VI sesión (1973). Actualmente preside su Comisión de Relaciones Internacionales.

MILKO BALEV es autor de numerosas obras teóricas de carácter socio-político, así como redactor de colecciones de las obras de los mayores dirigentes políticos búlgaros.

Por sus altos méritos, MILKO BALEV ha sido condecorado con las mayores distinciones de la República Popular de Bulgaria.

005

Presidente invitado a visitar Bulgaria

El presidente Julio María Sanguinetti fue invitado a visitar Bulgaria con el propósito de ampliar las relaciones económicas, culturales y políticas entre ambos países durante la audiencia que ayer concedió al miembro del Consejo de Estado, presidente de la Comisión de Relaciones Internacionales de la Asamblea Nacional y del Buró Político del Comité Central del Partido Comunista Búlgaro, Milko Balev.

El visitante entregó un mensaje escrito del titular del Consejo de Estado de la República Popular de Bulgaria que expresa su "gran satisfacción

por el desarrollo de las relaciones entre ambos países, pequeños pero heroicos, que vibran y palpitan las largas tradiciones democráticas y las aspiraciones de una vida feliz".

Para el dirigente comunista búlgaro la visita "tendrá un significado histórico para el ensanchamiento de las relaciones" porque permitirá "la ampliación de los vínculos comerciales y de la cooperación cultural".

Durante la entrevista con Balev, el presidente Sanguinetti "trazó las proporciones y el significado político de las relaciones y estoy seguro que aceptó con satisfacción la invi-

tación de hacer una visita oficial" a mi país, dijo el visitante.

Sobre la situación creada en el Atlántico Sur entre Argentina y Gran Bretaña, dijo que "expresamos nuestra preocupación por esta decisión unilateral, que contradice la resolución que votó en las Naciones Unidas".

Dijo Balev que el mandatario anfitrión expresó que "es necesario encontrar vías pacíficas para resolver esta situación de crisis que ha surgido y para ubicar formas comunes para una solución feliz a este conflicto y a este momento de alarma".

205
Bulgaria
(Y. pol.)

9/11/76

PERLA

Entrevista exclusiva a Todor Yivkov, Presidente del Consejo de Estado de la República Popular de Bulgaria

La Bulgaria que quería Dimitrov

El presidente búlgaro, Todor Yivkov, en entrevista con LA HORA INTERNACIONAL, vía télex, analiza el grado de desarrollo del socialismo en ese país europeo, los temas de la paz en el mundo y, entre otros, la continuidad del legado de Jorge Dimitrov.

Cuáles son las principales conquistas de la República Popular de Bulgaria en los años de la revolución socialista? ¿Qué etapa de la construcción del socialismo real atraviesa actualmente su país?

Ante todo, quisiera expresar mi satisfacción por la posibilidad de compartir a través del prestigioso diario uruguayo "LA HORA" algunos pensamientos y consideraciones sobre Bulgaria. Creo que ello contribuirá al mejor conocimiento de nuestros dos países y pueblos amigos.

Para responder a su primera pregunta voy a hacer una revista histórica somera. La comparación con el pasado dará la posibilidad de comprender y apreciar mejor aquello que hemos alcanzado.

El nueve de setiembre de 1944, bajo la dirección del Partido Comunista Búlgaro y con la ayuda decisiva del ejército soviético que iba asestando golpes demoledores a los invasores hitlerianos, nuestro pueblo derrocó el régimen monárquico y fascista y Bulgaria emprendió el camino del socialismo.

Pero la revolución en Bulgaria heredó del capitalismo un país pobre cuyo pueblo vivía en permanente miseria, que tenía más de dos millones de analfabetos y semianalfaberos, que presentaba agobiantes estratificaciones sociales. Por el nivel de su desarrollo económico en aquella época Bulgaria ocupaba el penúltimo lugar en Europa.

Para ilustrar lo que hemos alcanzado en cuatro decenios en las condiciones del socialismo, voy a señalar algunos datos sintetizados. En comparación con el año 1939, el mejor para la economía capitalista búlgara, actualmente en nues-

tro país el producto social bruto que se obtiene al año es 23 veces mayor. Para el mismo período la renta nacional per cápita creció 9,8 veces y la producción industrial aumentó 92 veces. En los últimos 30 años los ingresos reales de la población se incrementaron más de 4,3 veces. Al mismo tiempo, los fondos sociales de consumo crecieron cerca de 15 veces. Estos fondos se utilizan para asegurar la enseñanza y los servicios médicos gratuitos, para pagar pensiones y asignaciones mensuales para los niños, para desarrollar el sistema de recreo y descanso, etc.

De los cambios profundos ocurridos a raíz de la industrialización del país, habla el hecho de que en el dominio de la electrónica Bulgaria llegó a ser productor de primera fila en los marcos de la comunidad socialista. Casi el 70 por ciento del volumen de nuestras exportaciones para los países socialistas está conformado por la producción de la electrónica y las construcciones mecánicas. Tenemos buenas posiciones también en la esfera de la química, la industria alimentaria y la ligera.

La agricultura se desarrolló también con ímpetu. Hemos llevado a cabo su reestructuración socialista y logramos ponerla sobre una base técnica moderna. Con la misma cantidad de áreas cultivables, reduciendo en términos absolutos el número de los ocupados en esta rama, actualmente obtenemos una producción que, dicho en forma figurada, puede alimentar la población de otra Bulgaria más. Disponemos de complejos agroindustriales en los cuales se aplican los logros modernos de la ciencia y la tecnología en la agricultura y la ganadería. En la opinión general tenemos una agricultura que es una de las más concentradas en el mundo.

Son bien conocidas nuestras conquistas en la esfera de la educación, la ciencia y la cultura. Bulgaria dispone hoy de 4.190 centros de enseñanza en los que estudian más de un millón quinientas mil personas; de ellas, 101.500 son estudiantes universitarios, incluidos los del extranjero. En el terreno de la ciencia y del servicio científico a la economía nacional, están ocupadas directamente unas 80 mil personas. El Estado dedica anualmente medios cada vez más considerables para la ciencia y la educación, para el desarrollo de la cultura y las artes, para elevar su eficiencia social.

Nuestra amistad y cooperación con la Unión Soviética y los demás países socialistas ante todo constituyen una base sólida y un factor importante para el desarrollo exitoso de nuestro país. En los círculos de negocios Bulgaria es una contraparte económica respetada y requerida. Mantenemos relaciones económicas activas con los países en vías de desarrollo, ampliamos también la cooperación de provecho mutuo con los estados capitalistas altamente desarrollados.

Tales son, en breve, algunas de las conquistas que hemos alcanzado hasta ahora por el camino del socialismo.

En el período relativamente corto en el que estamos edificando el socialismo nuestra sociedad ha atravesado diferentes etapas de desarrollo. Son etapas objetivamente necesarias. La construcción de la nueva sociedad empieza con la

creación de las relaciones sociales socialistas. La realización de esta tarea requiere un período de transición del capitalismo al socialismo. En los marcos de este período se procede a la nacionalización de la propiedad capitalista en la industria, se colectiviza la agricultura, se operan cambios radicales también en el dominio de la cultura. En líneas generales nosotros terminamos el período de transición hacia fines de la década del '50.

Ahora estamos construyendo el socialismo desarrollado. El concepto teórico de esta etapa en la edificación de la sociedad socialista está sentado en el programa del Partido Comunista Búlgaro, adoptado en 1971. El programa reza, y lo comprueba también la práctica, que la construcción del socialismo desarrollado será un proceso histórico prolongado. Nosotros vinculamos esta etapa con la realización de la revolución científica y técnica, con el desarrollo de la democracia socialista, con el logro de un nuevo nivel de vida de los hombres del trabajo. En breve, se trata de manifestar de manera aún más plena las ventajas históricas del socialismo.

Quisiera subrayar que al hablar de etapas en la edificación del socialismo nos guiamos por el criterio de que en la realidad siempre existe y existirá una compenetración mutua y una interrelación entre los distintos eslabones del desarrollo social.

Acelerar los ritmos del desarrollo

¿Qué espera el pueblo de Bulgaria renovada de las decisiones del XIII Congreso del Partido Comunista Búlgaro?

Los congresos del Partido Comunista Búlgaro son grandes eventos en su vida y en la vida de todo el país. En ellos el Partido define su línea política, traza la estrategia para el desarrollo del país. En este sentido el XIII Congreso de nuestro Partido tiene una importancia singular.

Durante los preparativos para este Congreso llevamos a cabo una discusión

fructífera. Se discutieron también por todo el pueblo los proyectos de los documentos del congreso. Por eso decimos que en realidad el Congreso fue un foro de todo el pueblo, expresión de su voluntad de trabajar mejor y con más calidad para alcanzar una vida más rica y feliz. Ello nos permite considerar que las decisiones del XIII Congreso del Partido Comunista Búlgaro son vitales, que serán cumplidos con éxito.

De acuerdo con dichas decisiones elaboramos la línea estratégica de nuestro Partido acerca de un crecimiento cualitativamente nuevo en la economía, en la esfera social, en todos los terrenos de la vida social. Debemos acelerar los ritmos de nuestro desarrollo económico, efectuar cambios de estructura en la producción y desplegar en un amplio frente su pertrechamiento con nuevas tecnologías.

Lo principal en el caso es asegurar el ulterior incremento de la productividad social del trabajo y de la renta nacional sobre la base de la revolución científica y técnica y de este modo lograr una satisfacción todavía más plena de las necesidades materiales y espirituales del pueblo.

No damos cuenta de que las metas que nos planteamos en el Congreso son grandes y complejas. Pero ellas se derivan de la lógica y los resultados de nuestro país de desarrollarse de manera más rápida, de la necesidad de que Bulgaria se convierta en un Estado socialista altamente desarrollado, capaz de hacer frente a los retos del siglo XXI.

Con vistas a ello hemos emprendido cambios esenciales en la planificación, en la estructura y la actividad de los órganos estatales. Particular importancia conferimos al despliegue de la autogestión económica en las empresas socialistas, de la autogestión en los colectivos laborales en la producción y en las demás esferas. Tratamos de crear un clima económico e ideológico que garantice el auge deseado en la producción y en el fomento de la iniciativa social de los trabajadores. Para realizar la línea adoptada contamos con el aporte de los artesanos de la ciencia y el arte, con el trabajo constructivo de los obreros y los especialistas, de los trabajadores del agro.

Una política de paz consecuente

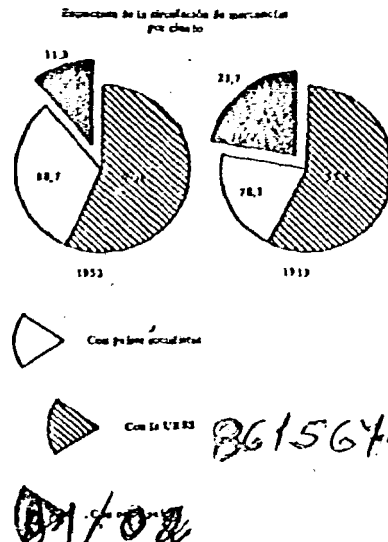
¿Qué aporta la República Popular de Bulgaria a la salvaguardia y la consolidación de la paz en el mundo?

En distintas ocasiones he declarado, quiero subrayarlo ahora también, que en la actual situación internacional compleja y preñada de peligros, el problema de los problemas es salvaguardar y afianzar la paz, frenar la carrera de armamentos, en general, eliminar el peligro de un cataclismo nuclear. De ello depende la existencia no sólo de determinados pueblos o regiones, sino el destino de toda la humanidad. Nuestra época impone un enfoque nuevo hacia las relaciones internacionales y una filosofía política nueva. Compartimos el criterio de que la responsabilidad para la protección de la vida en el planeta es común: de todos los pueblos y estados, pequeños y grandes, nucleares y no nucleares.

La República Popular de Bulgaria



Jorge Dimitrov





Todor Zhivkov, presidente del Consejo de Estado de la República Popular de Bulgaria.

renova por completo las iniciativas de paz de la Unión Soviética de liquidar las armas nucleares hasta finales del siglo, de crear un sistema universal de seguridad internacional, de cesar inmediatamente las pruebas nucleares, etc. Nos hacemos eco de todas las iniciativas que sirven a la causa de la paz.

Un gran acontecimiento político en este sentido fue el encuentro entre Mijail Gorbachov y Ronald Reagan en Reykjavik. Es cierto que, no obstante la plataforma soviética constructiva, este encuentro no terminó con acuerdos concretos, pero después de él en el mundo se crea una situación cualitativamente nueva en la lucha por el desarme nuclear.

Acorde con sus posibilidades nuestro país lleva a cabo una política de lucha consecuente e invariable por la paz y la seguridad, por la coexistencia pacífica y la cooperación equitativa entre los estados de diferente régimen social. En los últimos años la República Popular de Bulgaria lanzó la iniciativa y fue anfitrión de grandes eventos, tales como el

Parlamento Mundial por la Paz, el Encuentro Este-Oeste de los círculos de negocios, el Movimiento y la Asamblea "Bandera de la Paz", el Encuentro Sindical Internacional "La paz y los sindicatos", los encuentros de los partidos y organizaciones agrarios y afines, los encuentros internacionales de escritores en Sofía y varias iniciativas más de importancia humanista trascendental.

Bulgaria está situada en la parte central de la Península Balcánica y lógicamente nuestros esfuerzos en la política exterior están orientados ante todo hacia esta región, llamada antaño "el polvorín" de Europa. Estamos por el desarrollo de la cooperación con todas las naciones balcánicas, por el establecimiento de vínculos económicos y culturales mutuamente ventajosos, por la consolidación de la amistad entre los pueblos balcánicos. Nuestro país lanzó la iniciativa de convertir los Balcanes en zona libre de armas nucleares. Junto con la República Socialista de Rumania hemos propuesto crear en los Balcanes una zona libre también de armas químicas.

No hace mucho el primer ministro, el señor Papandreu, y yo firmamos en Sofía una declaración de amistad, buena vecindad y cooperación entre la República Popular de Bulgaria y la República de Grecia. Esta declaración fue altamente apreciada por la opinión pública internacional. El mismo hecho de que un documento de esta índole se haya adoptado por estados de diferente régimen social, que además pertenecen a alianzas político-militares opuestas, vuelve a mostrar que las posibilidades de afianzar el clima de buena vecindad y cooperación en los Balcanes son grandes.

El legado dimitroviano

¿Qué recuerdos guarda la joven generación de Bulgaria del ejemplo inmortal de Jorge Dimitrov y cómo le rinde homenaje?

Para todas las generaciones que construyen el socialismo en nuestro país

Jorge Dimitrov es el gran hijo de Bulgaria, insigne figura del movimiento comunista y obrero búlgaro e internacional, uno de los más grandes revolucionarios del siglo XX. Su nombre y su obra son un ejemplo inspirado de patriotismo e internacionalismo, de fidelidad sin límites a los ideales de la paz y el progreso social.

La generación a la que yo mismo pertenezco fue contemporánea de Jorge Dimitrov. Ella creció y se templó bajo la influencia extraordinaria de su hazaña en el duelo titánico con el nazifascismo durante el Proceso de Leipzig. Bajo la dirección de Dimitrov esta generación llevó la lucha contra el fascismo a su culminación victoriosa y colocó los cimientos de la sociedad socialista en Bulgaria.

Inmediatamente después de la revolución socialista Jorge Dimitrov señaló que ante un país como el nuestro no había más alternativa que ésta: en uno o dos decenios alcanzar un avance económico y cultural que otros países y pueblos habían alcanzado a lo largo de siglos. Este legado fue cumplido.

En cuanto al vínculo entre Jorge Dimitrov y la generación más joven de Bulgaria, su vitalidad tiene la expresión más significativa en el hecho de que la organización de los jóvenes búlgaros lleva su nombre, se llama Komsomol Dimitroviano. La juventud de Bulgaria conoce bien la vida de Jorge Dimitrov, aprecia altamente su obra revolucionaria, se educa en el espíritu dimitroviano.

Nuestra joven generación está creciendo en las condiciones del socialismo, para su desarrollo físico y espiritual se han creado premisas socio-económicas y socio-políticas sólidas. Lógicamente, los jóvenes tienen aspiraciones más altas en el dominio de los estudios y el deporte, en el trabajo, buscan caminos nuevos de realización. Nos alegramos de todo ello y estamos seguros del futuro de nuestra juventud.

Permítame aprovechar la pregunta para volver a hablar del problema de la guerra y la paz. La rica herencia en ideas de Jorge Dimitrov es patrimonio del movimiento obrero revolucionario, de todos los que han consagrado sus vidas a la lucha por la paz y la independencia, por la libertad y el progreso social. En los años 30, cuando se cernió la amenaza de una nueva guerra, Dimitrov lanzó la idea de crear sobre una base clasista y en escala nacional frentes populares únicos contra las fuerzas del militarismo y la reacción. La segunda guerra mundial, incendiada por el fascismo, terminó con la victoria de las fuerzas democráticas en varios países.

Hoy también estamos viviendo en una época de enorme responsabilidad. Sin embargo, la situación creada en la actualidad no tiene parangón en la historia de la humanidad. En una guerra nuclear, si permitimos que estalle, no habrá vencedor. Es evidente que ante el movimiento antibélico se plantean tareas nuevas y él adquiere un carácter nuevo y otras dimensiones.

La amenaza del holocausto nuclear es una amenaza para todos. Conjurarla es posible con los esfuerzos mancomunados de todos los estados, gobiernos, pue-

blos, partidos políticos y movimientos de masas, de todos los hombres de la tierra, no obstante sus diferencias clasistas, nacionales, ideológicas y religiosas.

La unidad de comunistas y agrarios

¿Qué papel tiene la alianza entre obreros y campesinos y la participación de los campesinos en la edificación de la sociedad nueva?

El socialismo es una sociedad sin explotadores, ni explotados, una sociedad de los hombres del trabajo. Por esta razón en la lucha por el triunfo del nuevo régimen social y por su edificación reviste una importancia extraordinaria la alianza política de la clase obrera con los campesinos. Es un hecho histórico que el mérito principal para la creación de la alianza entre los obreros y los campesinos en nuestro país le pertenece al Partido Comunista Búlgaro. Desde su fundación en 1891 el Partido empezó a hacer una amplia propaganda de las ideas de Marx y Engels en el campo búlgaro.

La gran revolución socialista de octubre tuvo una influencia decisiva para la transformación del Partido Comunista Búlgaro en un partido de tipo nuevo, leninista. Su pertrechamiento con las ideas de Lenin sobre la alianza obrero-campesina fue esencial en esta transformación. Sobre esta base, conforme a las condiciones específicas de Bulgaria, nuestro partido emprendió su labor para crear la alianza obrero-campesina combativa.

Luchadores por esta alianza entre obreros y campesinos fueron también varias figuras de la Unión Agraria Popular Búlgara. La UAPB, fundada a comienzos del siglo, se convirtió en breve en una fuerza política influyente, que tuvo su propio espacio en la lucha contra la reacción burguesa y que dejó su propia huella en la vida socio-política de Bulgaria. Muchos de los militantes de la Unión Agraria, al igual que los comunistas, fueron perseguidos por el fascismo.

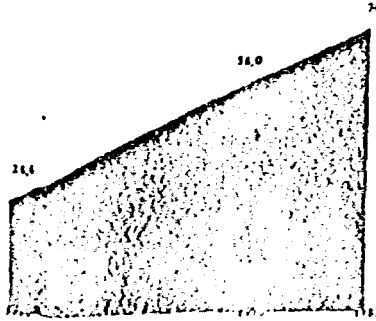
Todos nosotros, comunistas y agrarios, tenemos siempre presente que la alianza entre el Partido Comunista Búlgaro y la Unión Agraria Popular Búlgara se forjó en la lucha conjunta contra el enemigo común. En esta lucha fueron superados los prejuicios y la desconfianza mutua, con esfuerzos mancomunados se allanaron las dificultades, sembradas por los enemigos de la unidad entre comunistas y agrarios.

Es evidente que la alianza entre obrero y campesinos en nuestro país tiene una historia rica y aleccionadora. Se creó basada en los intereses de los obreros y los campesinos en lucha contra el capitalismo y el fascismo, y se consolidó en las llamas del Levantamiento de Setiembre de 1923, el primer levantamiento antifascista del mundo, y en los años de la resistencia antifascista armada en el período 1941-1944.

En la edificación del socialismo nosotros, los comunistas, trabajamos conjuntamente, hombro con hombro, con la Unión Agraria Popular Búlgara. Juntos estamos solucionando hoy la tarea de la industrialización ulterior de la producción agropecuaria, de su pertrechamiento tecnológico por medio de la implantación de los logros de la revolución científica y técnica.

El Partido Comunista Búlgaro y la Unión Agraria popular Búlgara son partidos hermanos. No tenemos contradicciones políticas. Y si hoy en nuestra sociedad no se dan odios clasistas, nacionales, ni sociales en general, si no existe una oposición política clasista contra el socialismo, ello en mayor medida se debe también al papel que desempeñó y sigue desempeñando la unidad entre comunistas y agrarios.

En conclusión, quisiera aprovechar la oportunidad que tan amablemente me ha sido concedida para transmitir mis saludos cordiales a los lectores del periódico "LA HORA". Quisiera también hacer los votos más sinceros de desarrollo y profundización de las relaciones entre Uruguay y Bulgaria, de avance y bienestar al amigo pueblo uruguayo.



ARCHIVAR EN:

Bulgaria (005)

TEMA:

Bulgaria - Results of The 13th Congress
of Bulgaria's Communist Party

PROCEDENCIA:

ENLACE Aleman del 27/10/86 doc. 2470/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE ALEMAN (135/C)

01/01

86X16616

Bélgica

DES

**Explosión
en una
sinagoga
de Amberes**

BRUSELAS, 11 (ANSA). — Una violenta explosión causó anoche serios daños a la sinagoga de Amberes, en un barrio predominantemente judío, y las primeras estimaciones hablan de un atentado.

La explosión no provocó ninguna víctima. Según las primeras indicaciones y algunos testimonios oculares, se trataría de un atentado, si bien la policía de Amberes aún no se pronunció.

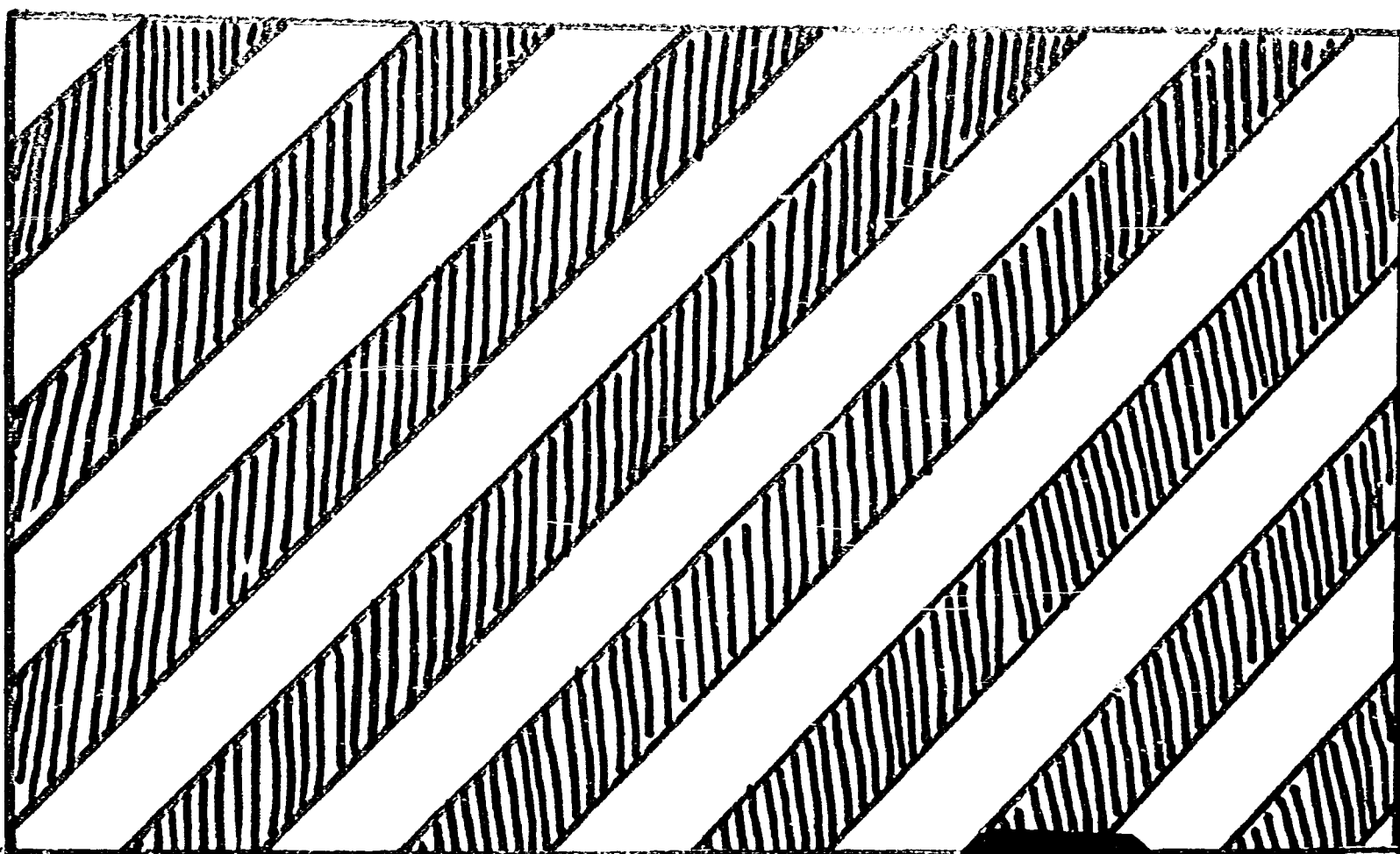
Amberes es la ciudad de Bélgica con mayor proporción de población judía.

En los años pasados se habían producido atentados antisemitas, contra un ómnibus con niños que partían a una colonia de vacaciones y contra la "Bolsa de los Dramantes". En ambos casos hubo víctimas.

28/11/72
H.E. 11/11/72

01/01

86016770



CARP. N° 6

CHECOSLOVAQUIA

DINAMARCA

ENTRE LOS N°º

8600757 / 8611432

Dinamarca
ca EPT

por el mundo

* PRESTAMO DINAMARQUES A NICARAGUA

Managua, 1º DIC. (PL). — Dinamarca otorgó a Nicaragua un préstamo por 75 millones de coronas (siete millones 500 mil dólares) que se utilizarán en proyectos agroindustriales. El convenio de cooperación económica entre ambos gobiernos fue suscrito por el viceministro de Nicaragua, José Angel Bultrago, y el embajador danés en Managua, Mogens Wandel Petersen. Según informó el alto funcionario danés, el préstamo que otorga el gobierno de Dinamarca es sin intereses y a un plazo de siete años.

Bultrago agregó que esta era la primera vez que se firmaba un convenio de cooperación entre los dos países, aunque —apuntó— Dinamarca en otras oportunidades ha prestado su colaboración a los nicaraguenses, pero en forma de donaciones.

La Hora
2/12/72
EPT

8600757

01/01

*Primer Ex. Dinamarca
Anker Jorgensen - 1er. Int. Pienitz*

NOMBRE: _____

| | |
|------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| FERS | |
| O.I. | |

FECHA: ____ / ____ / ____

Nº CARP.: ____

FACTOR: ____

Nº SEC.: ____

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

T E X T O

Ex Primer Ministro Danés de la Socialdemocracia Visita el País

"Hay una estrecha relación entre el Partido Socialdemócrata y el movimiento sindical en Dinamarca, la diferencia entre las dos funciones no es muy grande —respondió el dirigente político y sindical danés, Anker Jorgensen, ante la pregunta de cuál era la diferencia fundamental entre estas ocupaciones sociales—. Se trata de temas diferentes. Existen divergencias entre el movimiento sindical y el Partido Socialdemócrata en Dinamarca, diferencias que en general se resuelven. Esto exige dos cosas: primero que el político respete lo sindical, entienda la problemática sindical, y lo segundo se cumpliría con el mismo razonamiento a la inversa".

El candidato a Primer Ministro de Dinamarca de ese partido para las próximas elecciones previstas para el año 1988, culminó el concepto diciendo: "Es claro que dentro de esta problemática puede existir mucha dinamita, pero, en la medida que las dos partes encuentren un común denominador, un consenso, se traducirá en algo provechoso para la sociedad. Debo agregar que el movimiento sindical en mi país usualmente está integrado por dos miembros del Partido Socialdemócrata y asimismo el Partido consta de dos miembros en la dirigencia sindical, creo que es un símbolo de ejemplo".

Anker Jorgensen quien fuera consecutivamente Presidente de la Confederación Gremial Danesa y Jefe del Gobierno de Dinamarca en los años 1972-1973 y de 1975 a 1982 ofreció una conferencia de prensa en la Casa del Vicario, pocas horas después de su arribo a Montevideo, donde cumplirá junto a su señora esposa una estadía por una semana. Autoridades gubernamentales y sindicales asistieron a la misma.

Luego de agradecer el recibimiento, y realizar una breve historia sobre la política y el sindicalismo danés, de la cual él forma parte, respondió a las preguntas de la prensa en general.

Consultado sobre si se animaba a indicar si existían algunas semejanzas ideológicas entre el partido que él representa y alguno de los partidos políticos nacionales, Jorgensen contestó: "Sí, me animo a responder esa pregunta. No creo que ningún partido político uruguayo pueda ser comparado con el Partido Socialdemócrata danés. En primer lugar muchos de nuestros objetivos y nuestra ideología corresponden con el Partido Socialista uruguayo dentro del Frente Amplio, pero en menor grado sostenemos ideas comunes con el Partido Nacional y el Partido Colorado".

Debo acotar que aún no me siento capaz de reconocer la estructura política uruguaya, pero, la lista 99 tiene algo muy concretamente similar con nuestro movimiento.

EL PAIS obtuvo declaraciones del dirigente sindical José D'Elia, quien se hallaba presente en la ocasión. Refiriéndose a la presencia de Jorgensen y a la reunión que éste mantendrá con los responsables del PIT-CNT, D'Elia dijo: "Para nosotros significa un intercambio de experiencia en cuanto a la temática sindical, específicamente en cuanto al movimiento sindical danés. Jorgensen fue uno de los constructores del movimiento sindical de la post-guerra. Sostienen que a finales del siglo pasado y a principios de nuestro siglo, Dinamarca estaba más atrasada que Argentina, Uruguay, etc. En ese país el problema del agro fue resuelto en una forma de evolución hacia una realidad actual: una extensión de tierra de 150 Hå. en Dinamarca, país que tiene una superficie menor a la de Uruguay, es una estancia. Actualmente en nuestro país tenemos unas cuantas

estancias de 2.500 há. En Dinamarca existe el afincamiento rural de la familia danesa, algo que aquí no ocurre".

Asimismo EL PAIS obtuvo declaraciones del diputado colorado Dr. Ope Pasquet, quien fue consultado sobre las semejanzas aludidas por el político danés, cuando se refirió a la estructura política de su partido y el Partido Colorado: "Fue una respuesta hábil del Sr. Jorgensen. Creo que el Partido Colorado tiene más diferencias que puntos de contactos con el Partido Socialdemócrata danés. Debemos recordar que el socialismo europeo no se ha definido en una línea marxista leninista, mientras que así lo ha hecho el Partido Socialista en nuestro país.

Nº CARP.: ____

Nº SEC.: ____

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

*El PAIS 5/12/85
Anker*

8600758

01/01

pertenencias (Radiofoto Reuters).

Dinamarca: avance de sectores izquierdistas

COPENHAGUE. (EFE).-

Un claro avance de la extrema izquierda y de los conservadores así como la derrota casi total del derechista Partido del Progreso, caracterizan las elecciones comunales celebradas el martes en Dinamarca.

El Partido Popular Socialista, a la izquierda de los socialdemócratas, consiguió 336 escaños en los 275 ayuntamientos y 14 departamentos provinciales del país, 175 más que en las últimas elecciones de 1981, y quedó en posición tan fuerte que decidirá la presidencia de la poderosa organización nacional de ayuntamientos Komunerne Landsforening.

Al contabilizarse el resultado final ayer de mañana, se comprobó un alza de 183 mandatos para el Partido Conservador del Primer Ministro Paul Schluter, a costa sin embargo de sus aliados en el gobierno, liberales, cen-

trodemócratas y cristianopopulares.

Los socialdemócratas en la oposición, registraron un ligero aumento general, y continúan siendo con sus 1.787 escaños, el mayor partido en tamaño, aunque en Copenhague, el principal ayuntamiento del país cuya alcaldía regentea hace años Egon Weidekamp, perdieron cuatro asientos.

El gran derrotado fue, como se esperaba, el Partido del Progreso del ex-parlamentario Mogens Gistrup, cuya lucha contra los impuestos y la ola de refugiados políticos, no le impidió perder 249 representantes comunales.

La gran novedad de los comicios de este año, fue la entrada en diez ayuntamientos del Partido Ecológico los Verdes, que sin representación parlamentaria, consigue así por primera vez poder político.

LA MORGANA
21-XI-85

8601313

Pre. 214 Clasa Com. 212 (000)

Arribará delegación checoslovaca

Rechoff

Una delegación checoslovaca, presidida por el Ministro Federal de Comercio Exterior Ing. Bohumil Urban arribará a nuestro país esta semana.

La delegación checa asistirá en Montevideo a la primera reunión de la Comisión Técnica Mixta de Comercio Exterior Uruguay-Checoslovaca, según informó el Jefe de Misión de la

República Socialista de Checoslovaquia en nuestro país Josef Hroch.

Durante su estadía en nuestra capital, la delegación sostendrá diversos encuentros con autoridades nacionales, empresariales e industriales con el fin de analizar las posibilidades reales de incrementar el intercambio bilateral entre ambos países.

Archivo

La Hoz 2/11/85

8601320

01/01

CHECOSLOVAQUIA
F. EDOU

19/12/85

Demanda de Los Checos

SALTO. (Especial para EL DIA). — El Consejero Comercial de la Embajada de Checoslovaquia en Montevideo, Ing. Jan Michal y su secretario Ing. Karel Pesek, procuran concretar importantes acuerdos comerciales con el sector citrícola y eventualmente con otros de la producción, interesándose por lácteos, textiles, tops y lanas sucias, prendas de lana, y zapatos.

El diplomático visitante, que en su acción se entrevistó con el Intendente Municipal --ofreciéndole maquinaria vial y ómnibus, al ser entrevistado estableció que la balanza comercial entre ambos países es netamente favorable a Uruguay que coloca unos 25 millones de dólares anuales, contratando adquisiciones por unos 5 millones de dólares.

Por ello, estableció que a su país le interesa conectarse en forma más amplia con Uruguay, recordando que su equipamiento para industrias pesadas y livianas es importante y tiene antecedentes en el país.

Estableció que su presencia en Salto, se debe primordialmente a la intención de concretar negocios por cítricos para 1986, especialmente de limones y algunas variedades de naranjas. Estimó que las conversaciones con algunos grupos empresariales locales están adelantadas y agregó que es optimista en cuanto a lograr una duplicación de las compras que en la zafra 1985, alcanzaron a dos millones y medio de dólares.

Como contrapartida y dado lo extenso y amplio del negocio que ofrecen esperan suministrar equipos agrícolas, como tractores e implementos de riego.

Señalaron que ya el pasado año, se había concretado buenos negocios bajo este sistema compensado que esperan poder ampliar para beneficio de ambos países.

Tras señalar que Checoslovaquia es un país tan pobre como Uruguay, pero que posee una industria muy desarrollada que podría servir a los más diversos campos de la producción uruguaya estimaron que además de los cítricos, también le interesa coordinar una corriente permanente en lácteos, suministros textiles, prendas de lana y zapatos, eventualmente.

Destacaron que este en funciones una comisión mixta, que procura agilizar y ampliar el intercambio comercial.

Una Comparación de Modelos

La comparación entre Uruguay y Dinamarca no es arbitraria, como bien lo demuestra la más reciente investigación socioeconómica en Europa. El conocido sociólogo y economista alemán, Dieter Senghaas, por ejemplo, centra una buena parte de su reciente revisión de la teoría de dependencia y periferización económica (1932) en torno, justamente, a la comparación entre Uruguay y Dinamarca. Ambos países son naturales de importancia. Tanto Uruguay como Dinamarca dependieron históricamente de exportaciones agropecuarias al mercado mundial, teniendo en común una elevada productividad en ese sector.

En términos de producto per cápita existían, en 1900, ocho superpotencias agropecuarias en el mundo; por orden de importancia: 1) Nueva Zelanda, 2) Australia, 3) Argentina, 4) Uruguay, 5) Estados Unidos, 6) Dinamarca, 7) Canadá, 8) Holanda. Destaquemos tres de estos ocho países en una comparación de niveles de vida.

Según datos proporcionados en los trabajos de historia económica mundial, los niveles de vida de Dinamarca, Uruguay y Nueva Zelanda en 1960 eran muy semejantes. Curiosamente los analistas de fin de siglo le daban más perspectivas de desarrollo a Nueva Zelanda o Uruguay que a la mayoría de los países europeos y dentro de ellos que a Dinamarca, considerado un país de poco potencial por su falta de recursos minerales. Pero en la actualidad de la década de los 80, se observa que el nivel de vida de Nueva Zelanda es cuatro veces el de Uruguay y el de Dinamarca es diez veces superior al uruguayo. ¿Cómo se explica que estos tres países originalmente comparables hayan tenido trayectorias de desarrollo tan diferentes?

CUATRO FACTORES

Para Senghaas hay cuatro factores que explican el desarrollo tan desigual de los ejemplos extremos Dinamarca y Uruguay, así como también el caso "intermedio" de Nueva Zelanda:

1. El esquema de tenencia de la tierra al iniciarse la etapa de desarrollo económico.

2. La capacidad de la sociedad de generar movimientos o gobiernos progresistas de amplia participación social.

3. El tipo de proteccionismo utilizado para promover la industrialización nacional.

4. El grado de capitalización humana efectuado por el país respectivo.

Se puede resumir la tesis central, afirmando que no fueron ni los recursos naturales (clima, calidad de las tierras, etc.) ni tampoco las relaciones del comercio internacional que determinaron la desigualdad de desarrollo, sino estos cuatro factores socioestructurales e institucionales, los cuales en etapas críticas del desarrollo provocaron, en los países mencionados, reacciones diferentes frente a problemas básicamente iguales.

En este contexto se debe notar que la secuencia de etapas y orientaciones felices que llevaron a Dinamarca a la actual situación socioeconómica no fueron, sin embargo, automáticas ni predeterminadas. Existen numerosos ejemplos de países europeos —como por ejemplo Irlanda, Portugal o Rumania— que a raíz de los mismos cuatro factores arriba mencionados no pudieron llegar ni a una cuarta parte del bienestar danés. Veamos ahora el desarrollo socioeconómico de Dinamarca a la luz de los cuatro factores arriba mencionados.

Para entender bien la reforma agraria y el desarrollo danés, es preciso remontarse al siglo XVIII. Entre 1750 y 1850, el país vivió la caída del sistema feudal y el nacimiento del capitalismo en el campo. Los peones y asalariados rurales —históricamente sumidos en una suerte de esclavitud agraria— obtuvieron en etapas

sucesivas la independencia de los terratenientes y se les fue adjudicando tierra propia. Se trata de la primera reforma agraria en Europa, abarcando grandes extensiones de tierra agrícola redistribuida. Naturalmente esta reforma agraria no pudo comenzar a implementarse sin la influencia de un monarca muy progresista para su época (Federico VI), en alianza con un representante de la oligarquía rural, el conde de Reventlow, no menos progresista para su época y la clase social que representaba. Con el desbloqueo de la tenencia de la tierra comienza en Dinamarca un período de reforma y modernización de la estructura social que culmina en 1901 cuando el primer gobierno progresista termina la legislación agraria dejando el 95% de la superficie agrícola en manos de pequeños y medianos propietarios.

EXTENSION DE PREDIOS

No cabe duda que este primer factor —tenencia de la tierra— es el factor dominante para explicar la diferencia de desarrollo entre Dinamarca, Uruguay y Nueva Zelanda. Pero, ¿cuáles son, en el caso de Dinamarca, los efectos inmediatos de una exitosa reforma agraria?

En primer lugar la reforma agraria redujo el tamaño de las estancias, repartiendo la población equitativamente en el territorio. Una estancia de entre 100 y 150 hectáreas es, hasta el día de hoy, normal en Dinamarca, fundamentándose en el principio de gestión familiar, una estancia una familia.

En segundo lugar el tamaño reducido y la gestión familiar obligó a pasar de la explotación extensiva a la intensiva, única forma de aumentar el nivel de vida en vista de la limitación de tierra. La forma de producción descentralizada e intensiva impulsó un proceso de aglomeración industrial fundamentada en la base agropecuaria y por lo tanto autosostenida. La elevada y ejemplar distribución espacial de población y actividad económica que se puede observar hoy en día en Dinamarca es una consecuencia inmediata de la reforma agraria del siglo pasado, mientras que Uruguay tiene básicamente un interior despoblado.

En tercer lugar el pequeño estanciero familiar posee otro comportamiento socioeconómico que el terrateniente latifundista. Su ingreso lo consume o lo reinvierte pero de todas formas lo deja en el país generando un efecto multiplicador de poder adquisitivo interno. Tiene un esquema de consumo popular más fácil de satisfacer con producción nacional en comparación con un terrateniente latifundista con grandes sumas de dinero en el exterior y un padrón de consumo altamente importador.

Por otro lado el pequeño estanciero familiar reacciona mucho más rápido y energicamente frente a desafíos en el mercado mundial. Está obligado a encontrar rápidamente nuevos productos vendibles en sustitución de la producción tradicional no comercializable. No puede —como el latifundista— destituir personal asalariado y esperar mejores tiempos sino que debe encontrarle una salida a su potencial productivo.

Pasando ahora al segundo factor explicativo, se puede resumir lo expuesto, constatando que la suerte histórica inicial y posteriores esfuerzos políticos llevaron a una reforma agraria en Dinamarca, principal condición y plataforma de un desarrollo económico fuerte, participativo, descentralizado y autosostenido. Contrastando con el ejemplo dinamarqués, Uruguay no tuvo reforma agraria ni surgieron posteriormente mayores esfuerzos a nivel político para conseguir un mejor padrón de la tenencia de tierras. Nueva Zelanda es un ejemplo elocuente en cuanto realizó reformas agrarias sustanciales, sin poder reducir el padrón latifundista por debajo de los 50%. Constituye así un ejemplo de reforma parcial y no

exhaustiva.

El segundo factor explicativo consiste en la capacidad de la sociedad de generar gobiernos progresistas de participación social. La primera mayoría de fuerzas de reforma en el Parlamento danés se remonta al año 1901. Ya a partir de 1872 el movimiento de campesinos libres en estrecha colaboración con el partido liberal, mal llamado de "izquierda", dominaba la Cámara Baja. Este partido ("Venstre") había surgido del movimiento de pequeños agricultores antiguamente asalariados rurales o peones dependientes. Este primer gobierno, que no respondía a la oligarquía del país en 1901, comenzó su gestión con el apoyo del partido socialdemócrata, hoy presidido por Anke Jorgensen. En los años posteriores fue creciendo constantemente la influencia de la socialdemocracia y la alianza progresista del partido liberal gobierna desde 1913 con apoyo socialdemócrata promoviendo la reforma constitucional.

PARLAMENTO UNICAMERAL

Para las fuerzas progresistas era fundamental reformar el sistema electoral y político eliminando el sistema bicameral a favor de un solo parlamento electo en sufragio universal, directo, igualitario por hombres y mujeres mayores de 23 años. La lucha por la reforma constitucional, si bien iniciada en 1931, recién llega a culminar con un plebiscito en mayo de 1953. Recién a partir de ese año, Dinamarca instala su actual sistema de democracia parlamentaria unicameral.

Fundamental para la presente exposición, es el hecho de que la oligarquía en Dinamarca pierde el control de gobierno y estado ya a partir de 1901. Mayorías o minorías de gobierno con predominancia socialdemócrata y liberal ponen el sello a la política de gobierno del país desde hace 80 años. Son estos gobiernos que operan como agentes de modernización y reforma social imponiendo el sufragio universal, una reforma impositiva para gravar la propiedad y el ingreso, perfeccionando el sistema de salud pública y seguridad social. Esto, como se verá más adelante, tiene fundamental influencia sobre la política económica, orientada a la defensa de los intereses nacionales frente a la constante presión de los mercados externos.

En lo que se refiere al tercer factor explicativo del desarrollo de Dinamarca lo habíamos definido como el tipo de proteccionismo utilizado para la promoción de la industria nacional. Aunque a veces así parezca, el fenómeno del capitalismo central y las economías periféricas no es únicamente de nuestros tiempos ni tampoco exclusivamente un problema norteamericano. Existió durante el imperio romano, cuando el mundo nórdico y anglosajón era subdesarrollado y periférico. Sin ir más lejos que a mitad del siglo pasado, se observa una fuerte jerarquización intereuropea, en la que aparece Inglaterra en 1860 con un potencial industrial 130 veces mayor que el de Dinamarca. Con la revolución industrial y la modernización en los sistemas de transporte, hacia finales del siglo pasado no había prácticamente ningún país europeo exento de la inmensa presión competitiva del capitalismo central, en aquel entonces principalmente Inglaterra. Dicha presión —se debe hablar de imperialismo económico— amenazaba inundar a los países vecinos con productos elaborados industrialmente y vendidos a precios inferiores. Estaba en juego la subordinación de pueblos y economías bajo el dictamen de los centros más productivos y dinámicos. Sin reacciones fuertes —algún tipo de protección— frente al desafío industrial de esa época el destino hubiera sido —también en Dinamarca— la destrucción del sistema productivo artesanal propio y la transformación de la economía danesa a un satélite del centro innovador.

Es interesante destacar que el modelo

liberal del desarrollo económico abierto y desprotegido —tan laureado por economistas neoclásicos en la década pasada— según Senghaas no tiene sino dos ejemplos exitosos a nivel mundial: Suiza y Holanda. En todos los demás ejemplos del desarrollo sostenido y auto-centrado se trata de modelos proteccionistas de mayor o menor grado. Pero el proteccionismo se debe comprender como instrumento destinado a resistir la presión de periferización y facilitar una modernización del aparato productivo en torno a un modelo de desarrollo nacional. Senghaas llama la atención a que la medicina del proteccionismo puede ser, en ciertos casos, igual o peor que la enfermedad que se quiere evitar, que es la periferización de la economía. Sostiene que un proteccionismo mal diseñado, en combinación con una estrategia de industrialización incompatible con el potencial del país, puede desembocar en un bloqueo del desarrollo prácticamente tan indeseable como el de una economía periférica.

REESTRUCTURA PRODUCTIVA

El caso de Dinamarca puede ilustrar la diferencia entre una política exitosa y no exitosa de proteccionismo.

El primer gran desafío planteado a la economía danesa fue el de 1870. Hasta esa fecha Dinamarca fue principalmente un productor de cereales. Casi no existía industria y habíamos visto que Inglaterra con un potencial industrial 130 veces mayor ejercía una presión muy fuerte de periferización.

Más o menos 50% de los cereales daneses se vendían a Inglaterra. Fue por esa monoproducción que la aparición de nuevos productores del cereal —Australia, Argentina, y especialmente EE.UU.— fue particularmente severa para la economía danesa. Frente a la posibilidad de perder la columna vertebral de su economía y por tanto de la sociedad, el país debió defenderse. La defensa podía ser activa o pasiva. Una defensa activa —la que se realizó— implicaba reestructurar el aparato productivo encontrando nuevos productos de exportación y protegiendo el período de transición. La protección pasiva hubiera implicado reducir el nivel de importaciones insistiendo en colocar el cereal aunque en proporciones decrecientes.

La reestructuración del aparato productivo danés se realizó convirtiendo el grano en alimento de ganado para la producción de carne, fiambres, quesos y otros productos lácteos.

La especialización en productos agropecuarios elaborados —en la que descendió el posterior modelo de industrialización y despegue económico danés— comenzó con una reacción ofensiva frente al desafío de 1870. De haber sido otra la reacción —así la tesis de Senghaas— hoy Dinamarca no tendría un nivel de vida diez veces el de Uruguay, sino probablemente 3 o 4 veces, caso Irlanda.

A este desarrollo también contribuyó el surgimiento de un fuerte movimiento cooperativo. Mediante cooperativas los estancieros organizaron la compra de insumos, la compra o el arrendamiento de maquinaria, la estandarización de los productos, el control de calidad así como la comercialización. Así explotaron las economías de escala que de otra manera sólo pertenecían a los latifundistas o al estado. Hay pocos países en el mundo con un movimiento cooperativista tan rico como el danés.

En 1913 la industria incipiente danesa producía —bajo fuerte protección arancelaria— azúcar, maquinaria, cerveza, tabaco, tejidos, vestimenta, madera, barcos, maquinaria agrícola, materiales de construcción, vidrio y productos gráficos. Las dos guerras interrumpieron el desarrollo vegetativo del sistema, pero no afectaron mayormente la estructura

006

ARCHIVAR EN: CHECOSLOVAKIA

TEMA: CZECHOSLOVAKIA - CURRENT DOMESTIC, MILITARY
AND ECONOMIC SITUATION

PROCEDENCIA: DER. 0080/86 de 13/1/86

ARCHIVADO EN: E. ENLACES EUROPA Y URSS
(enlaces alemanes)

01/01

8603008

Financiera
F. pol.

Mañana: 43/3/86

El Premier danés realizó un amplio reajuste ministerial

FICHAJE

COPENHAGUE. (EFE).- Seis nuevos Ministros, y cambios de titular en nueve carteras, completan el reajuste realizado en el ejecutivo danés por el Primer Ministro conservador, Poul Schlüter.

El esperado cambio del Gabinete liberal-conservador se produce a las dos semanas del referendo por el que el pueblo danés aceptó el acta única que reformará la Comunidad Económica Europea (CEE), en lo que se considera en esta capital una afirmación de la política actual del gobierno danés.

MINISTROS

Tres nuevos Ministros conservadores proceden de círculos extraparlamentarios: el profesor H. Clausen, presidente de la Comisión de Medios de Comunicación, ocupará la cartera de Cultura, sustituyendo a la centrista Mimi Stilling-Jakobsen, quien pasará a Asuntos Sociales.

Henning Dyremose, director de Marketing, ocupa ahora la cartera de Trabajo, en lugar de su colega de partido Grete Fenger-Moeller, y el anterior director del Consejo de Industria, Nils Wilhelm, es el nuevo Ministro de Industria, en lugar de Ib Stetter (conservador).

El portavoz parlamentario conservador, Lars P. Gammeigaard, se ocupará de la Pesca en lugar de Henning Grove, que abandona el gobierno, y el liberal Svend Erik Hvornum, presidente de la Comisión parlamentaria de Finanzas, será Ministro de la Energía, cuyo anterior titular, Knud Enggaard (liberal), pasará a Interior.

Por último, un exalcalde liberal, Thor Pedersen, será titular de vivienda en lugar del centrista Niels Bollmann, quien abandona el gobierno, con el anterior Ministro liberal de Agricultura, Niels Anker Kofod, a quien sustituye la ex-Ministra del Interior (liberal), Britta Schall-Holberg.

"MAS PESO"

Poul Schlüter despidió también al miembro más joven de su gobierno, la Ministra de Asuntos Sociales Elsebeth Kock-Petersen, de 37 años, a quien sustituye la centrista Mimi Stilling-Jakobsen, en un intento de dar más peso al tercer partido de la coalición, que pierde la cartera de Vivienda.

Nueve de los 21 Ministros del Gabinete Schlüter cambian así de puesto, mientras el Canciller liberal, Uffe Ellemann-Jensen, duramente criticado por la oposición socialdemócrata durante el referendo comunitario, permanece en su puesto.

Tras la presentación ayer del nuevo Gabinete a la Reina madre Ingrid, regente en ausencia de su hija Margarita II, Poul Schlüter, declaró que el reajuste es consecuencia del referendo sobre la CEE, que demostró que su coalición se ocupará de los asuntos daneses hasta las próximas elecciones generales, a dos años vista.

El líder de la oposición socialdemócrata, Anker Joergensen, criticó la elección de un director de marketing como Ministro de Trabajo, y del presidente del Consejo de Industria como titular de la misma cartera, porque duda que sepan asumir los intereses del asalariado, aunque elogió el nombramiento del profesor Clausen, como titular de Cultura.

01/01

8604293

ARCHIVAR EN:

CHECOSLOVAKIA (006)

TEMA:

Depressed Mood among The Population
and Reactions to The Development in
POLAND

PROCEDENCIA:

22/5/86 Soc. 1151/86

ARCHIVADO EN:

E. EUROPE (135/c)

01/01

8604619

Checoslovaquia

(Fichaje) ✓

P. 006

La Hora: 26/6/86

*** PRESENTO CREDENCIALES EMBAJADOR EN
CHECOSLOVAQUIA**

FICHAJE

El Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Uruguay en Checoslovaquia, Adolfo Linardi Montero, presentó sus cartas credenciales al presidente de la República, Gustav Husak.

Según consignan cables provenientes de Praga, durante la ceremonia se expresó el mutuo deseo de continuar el desarrollo de relaciones bilaterales en las esferas del interés común.

ARCHIVAR EN:

Checoslovaquia (006)

TEMA:

Ref Hroch Josef.

PROCEDENCIA:

ENLACE Ingles old 1/9/86 ser. 1932/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Ingles (BS/c.

01/01

86104781

ARCHIVAR EN: CHECOSLOVQUIA (006)

TEMA: CZECHOSLOVAKIA: AND Ailing
ECONOMY.

PROCEGENCIA: ENLACE Ingles del 3/9/86 Soc. 1358/86

ARCHIVADO EN: ENLACE Ingles. (135/c.

01/01

8610810

Rígido Control de los

Comunistas en Checoslovaquia

PRAGA. (AP). — Los dirigentes comunistas de Checoslovaquia mantienen un rígido control de la disensión, sin que se vielmembre un desenfance en la pugna entre las autoridades y quienes discrepan con ellas.

"Juegan una partida de ajedrez. Una movida aquí, otra allá, para mantener la presión", dijo un activista de Derechos Humanos.

La partida ha estado en desarrollo desde 1988, cuando elementos comunistas liberales encabezaron un movimiento en favor de la democracia y la libertad de expresión. Tanques soviéticos y fuerzas del pacto de Varsovia apuntaron rápidamente la llamada "Primavera de Praga".

Los comunistas ortodoxos que asumieron el poder después de la invasión todavía lo ejercen. Y aún cuando algunos de los aliados de Checoslovaquia, en especial de Hungría, han atenuado las restricciones de la libertad de prensa y religión, no hay indicios de un deshielo aquí.

"No permitiremos que nadie viole nuestros leyes, socave nuestro sistema político, nuestros orden sociales, no importa las travesuras ultranacionales que puedan emplear acerca de la libertad, la democracia y la llamada lucha por los Derechos Humanos", declaró el presidente Gustav Husak en el reciente Congreso Nacional del Partido Comunista.

El único grupo disidente militante es Carta 77, que emite con regularidad pronunciamientos de circulación privada sobre la vida y la política del país. También se distribuyen clandestinamente folletos que abordan desde temas de religión hasta sátiras políticas.

Dignatarios eclesiásticos tanto católicos como protestantes informan de una concurrencia cada vez mayor a los servicios religiosos, incluso de gente joven.

Se calcula que la mitad de los 15.500.000 habitantes del país son por lo menos nominalmente católicos.

A comienzos de este mes unos 100.000 feligreses participaron en una peregrinación a la iglesia de Levoča, en la República Oriental de Eslovaquia, baluarte del catolicismo del país, y aproximadamente la mitad de ellos eran adolescentes y veinteaños.

La policía bloqueó el paso de vehículos en las cercanías del templo, en la cima de una colina, y fotografió a muchos de los presentes, pero no trató de impedir la participación de la gente en las ceremonias religiosas.

Fuentes disidentes y eclesiásticos dicen que la presión de la policía ha cambiado en el último año para aliviar un tanto la ejercida sobre los intelectuales laicos e intensificar la aplicada a los militantes católicos.

Un conocido intelectual dijo que solía ser seguido de cerca durante períodos de hasta dos semanas cada vez por policías de civil.

"Lo siguen a uno de manera de ser vistos. Quieren que uno sepa que le siguen los pasos. Es un constante recordatorio, una lección. Pero ahora ocurre una vez por mes a lo sumo", explicó.

Todas las fuentes consultadas insistieron en permanecer anónimas porque es un delito brindar a extranjeros información considerada lesiva para la imagen del Estado.

El aumento de la presión policial fue precedido hace un año por una gran concentración católica en Velehrad, en el sur de Moravia, donde unos 150.000 feligreses asistieron a una misa de campaña.

Con gritos de "queremos al Papa", los fieles repudiaron a un orador del gobierno que trató de definir la peregrinación como una "Asamblea de Paz", mas bien que una ceremonia religiosa.

La concentración fue seguida por una ola de allanamientos, arrestos y juicios. Grupos defensores de los Derechos Humanos informaron que por lo menos 40 personas fueron detenidas a fines del año pasado. Algunas fueron dejadas en libertad pero otras continúan encarceladas.

Austrukin Navrátil, en cuya casa la policía encontró en un allanamiento libros y panfletos religiosos, fue internado el primero de abril en un hospital de Moravia para un período indefinido de "tratamiento psiquiátrico", de acuerdo con documentos expatriados.

En mayo el sacerdote franciscano Cyril Janík de la región de Koice fue sentenciado a 28 meses de cárcel por "desarrollar actividades religiosas sin aprobación estatal", según grupos de observación.

Las órdenes religiosas católicas están prohibidas en Checoslovaquia, aunque frailes franciscanos y otros, incluso sacerdotes sin autorización oficial, ejercen clandestinamente su ministerio.

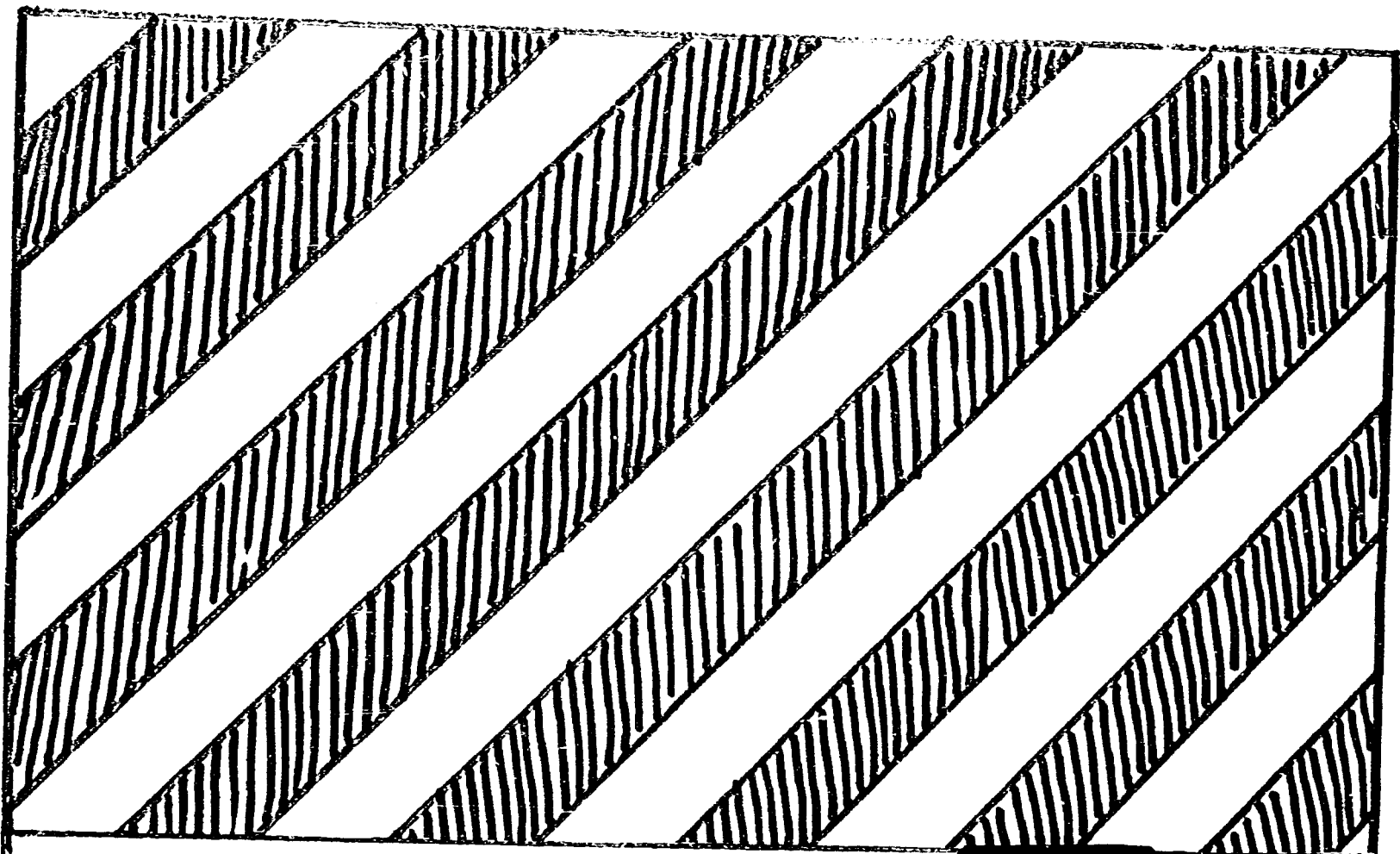
"La Iglesia es una organización, y los funcionarios del gobierno consideran peligrosa cualquier organización que no pueden controlar", comentó un sacerdote.



Jóvenes estudiantes manifiestan por las calles de Praga. (AP).

01/01

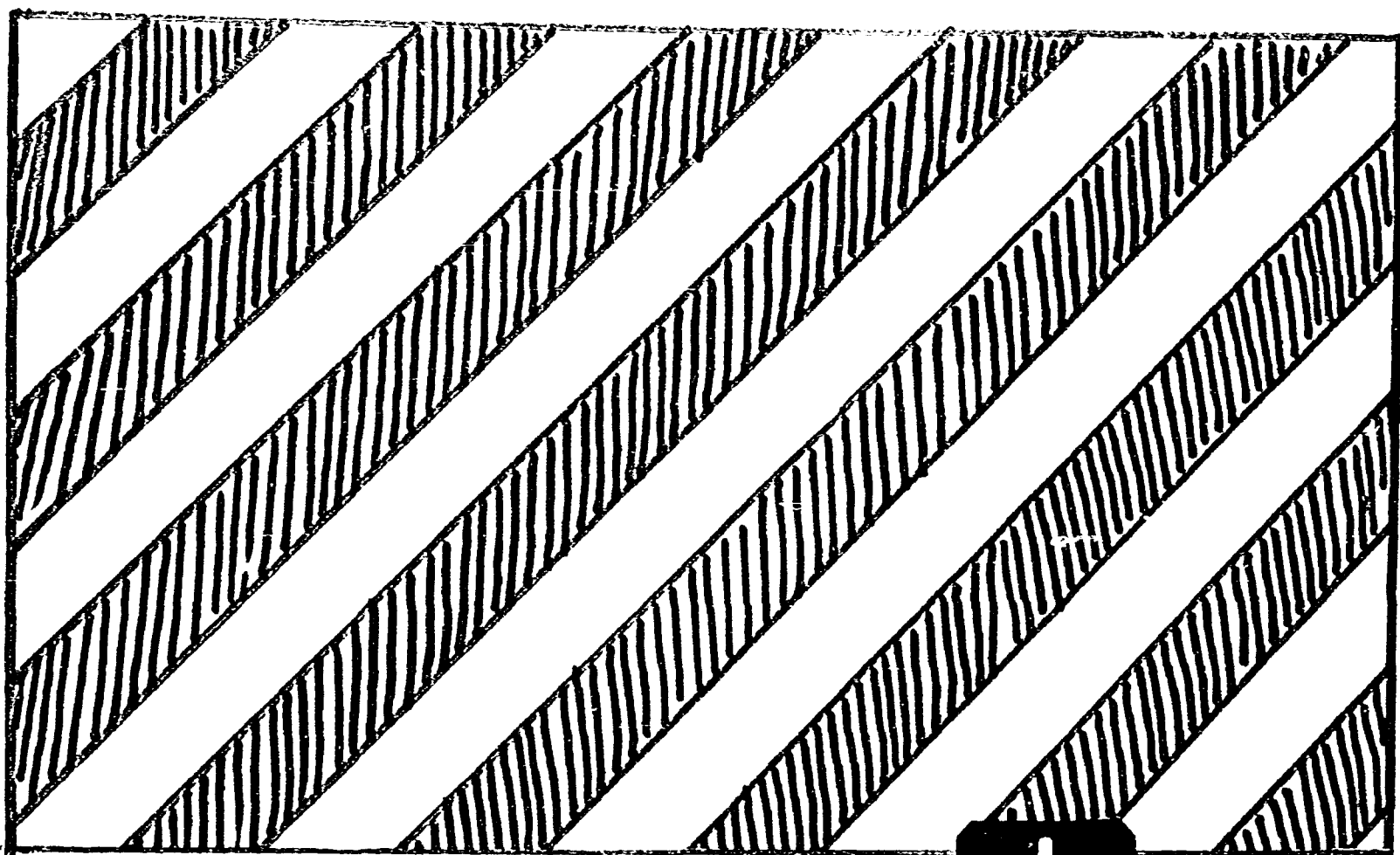
8611432



CARP. N° 7

NO

EXISTE



CARP. N°



ESPAÑA

ENTRE LOS N°s

8600102 - 8616773.

ESPAÑA
3 MIL

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 10 de diciembre de 1985

Negociación militar entre España y EE.UU.

MADRID, 9 (AP, EFE y Reuter). — Negociadores españoles y estadounidenses iniciaron hoy una segunda ronda de dos días de consultas sobre reducción de tropas norteamericanas en suelo ibérico.

Las negociaciones se realizan en medio de seguridades dadas por el primer ministro, Felipe González, de que si Estados Unidos no acepta reducir su presencia militar en España, su gobierno dispondrá las reducciones unilaterales.

El deseo español de reducir los efectivos norteamericanos se basa en la expectativa de que ello ayudará a que el electorado revierta su actual posición contra la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), y vote por "sí" en el referéndum sobre ese tema que

tendrá lugar en marzo. Inicialmente, el gobierno socialista había prometido retirar a España de la Alianza, pero luego cambió su postura.

• Posiciones en disputa

Antes de iniciarse la sesión de hoy, el ministro de Relaciones Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, dijo a periodistas que confiaba en que Estados Unidos aceptaría "estas nuevas y más negociaciones" para reducir su presencia en España.

El equipo negociador español, encabezado por el embajador Thomas O. Ruder, ha evitado hacer referencia directa y pública alguna a la reducción del número de tropas, diciendo que las conversaciones se orientan "a estudiar las contribuciones de Estados Unidos y España a la defensa de Occidente". La primera ronda tuvo

lugar entre los días 23 y 25 de octubre y se prevé que esta segunda concluirá mañana.

En la actualidad hay alrededor de 12.000 personas de las diversas fuerzas armadas estadounidenses en España, amén de 1.400 civiles de nacionalidad norteamericana distribuidos en cuatro bases arrendadas a España mediante acuerdos firmados durante el régimen del dictador Francisco Franco.

Las bases aéreas americanas están en Torrejón, en las afueras de Madrid, y en Zaragoza, en el noreste del país; una base naval se halla en Rota, en la costa sur, sobre el océano Atlántico, y hay un polígono de tiro en Morón de la Frontera, en el suroeste.

Poco Legible

ESPAÑA
8. M.

cruce

TERRORES
ETA

T. Ayala 4/12/85

El Mundo

breves

ESPAÑA. Arrepentidos.
Un grupo de militantes de la organización vasca ETA-militar, detenidos en diversas cárceles españolas, se pronunciaron en un comunicado en favor de una solución negociada y contra la lucha armada, según informó el diario "El País".

El documento afirma que "El estatuto de Guernica (autonomía del País Vasco) constituye el camino adecuado para el desarrollo de nuestras libertades". Asimismo, denuncian las "manipulaciones" de a dirección de la ETA.

22/11

01/1

8600103

EL DIA

8/12/55

ESPAÑA
E. M. C.

Reducción de la presencia militar norteamericana

8-3 MADRID (EFE). — El Ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, "espera" que antes de un mes haya una solución negociada con Estados Unidos sobre el deseo español de reducir aquí la presencia militar norteamericana.

A dos días de comenzar en Madrid la segunda ronda de conversaciones con Estados Unidos, que se celebrarán los próximos lunes y martes, Fernández Ordóñez dijo que "la cuestión ahora planteada es si ellos (EE. UU.) van a aceptar o no una negociación en serio sobre la reducción".

Por el momento no se puede, por tanto, hablar de negociaciones sino de conversaciones, aclaró el Ministro, para quien "estas negociaciones se producirán el año próximo".

"Espero que en el plazo de un mes haya una solución negociada sobre el tema", dijo Ordóñez, quien su-

brayó que "este es el plazo de tiempo con el que se trabaja en el Gobierno".

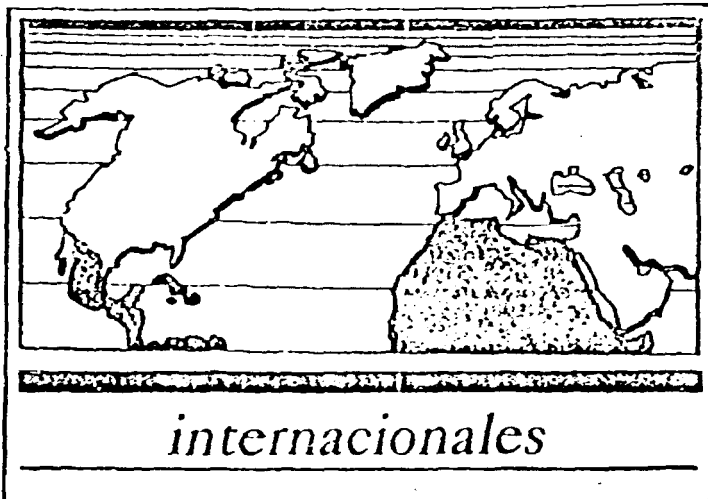
"Denme este plazo para ver si me he equivocado", pidió el Ministro, al contestar hoy a una pregunta planteada en el curso de una rueda de prensa celebrada para explicar los resultados de las conversaciones hispano - británicas sobre Gibraltar.

Fernández Ordóñez, que se refirió en todo momento a las declaraciones del Presidente del Gobierno español sobre esta cuestión, insistió en que "España desea una solución negociada con Estados Unidos".

El pasado día 29, Felipe González, en unas declaraciones a Televisión Española, dijo que su voluntad clara es que la reducción de tropas "se produzca mediante la negociación" y añadió que si no se consigue de esta forma, un gobierno "tiene siempre el recurso de decidirlo".

"Pero estoy seguro de que se va a conseguir mediante la negociación y es bueno que sea así porque España tiene que mantener una buena relación con Estados Unidos", añadió.

8600104



UN POCO DE HISTORIA

Felipe González, alcanzó su triunfo electoral en 1982, por aplastante mayoría. España miraba hacia opciones de centroizquierda, luego de haber transitado por un gobierno centroderechista —el de Adolfo Suárez—, tras 40 años de dictadura franquista. La imagen de "Felipillo", joven, arrogante e inclinado a soluciones de corte más radical, resultó incontentible para la derecha liderada por Fraga Iribarne, que asistió asombrada a su histórico fracaso.

González, durante la campaña pre-electoral y durante algunos meses después de hacerse el gobierno, impugnó el ingreso de España en la OTAN y prometió un referéndum popular, para conocer la opinión del pueblo español sobre el tema.

Hoy, luego de este marcado giro en favor de la Alianza Atlántica, a la que —según los comentaristas— se opone la mayoría del pueblo español, Felipe ha adoptado la posición de que convocará al referéndum —con fecha desconocida— pero advirtiendo que la Constitución post-franquista sólo admite la posibilidad de un plebiscito "consultivo", que no condiciona al gobierno.

Alegando que el referéndum tiene una "mera dimensión instrumental" y que "no es el fondo de la cuestión", el jefe del gobierno ha dado en este espinoso tema, la espalda a la mayoría de sus votantes.

LAS CIFRAS HABLAN POR SI SOLAS

La voluntad del pueblo español se ha manifestado claramente en varias oportunidades. Los sondeos de opinión han marcado una rápida toma de conciencia a nivel popular en contra de la Alianza Atlántica. En 1982, cuando el PSOE ganó las elecciones, el 60 por ciento de la población era fa-

vorable a la estadía en la OTAN, mientras que el año pasado, esa cifra había descendido al 52 por ciento.

La última encuesta, realizada hace tan sólo una semana, revela que el 46 por ciento de la población española se opone actualmente a la permanencia en la OTAN y tan sólo un 19 por ciento está abiertamente a favor de las posiciones sostenidas por el jefe de gobierno y la derecha.

Estas cifras, que han sido traídas a luz por los sondeos, parecen confirmarse en las últimas manifestaciones anti-OTAN que se llevaron a cabo en las mayores ciudades de la península ibérica, hace dos semanas. Las concentraciones, que incluyeron a numerosos miembros del partido de gobierno, superaron todas las previsiones de los organizadores. En Madrid, donde los participantes fueron estimados entre 300 y 500 mil, el inmenso cortejo desfilaron por la Gran Vía hacia el Palacio de la Moncloa (sede del gobierno) al grito de "OTAN no" y "Fuera los soldados de Reagan", en medio de un mar de banderas rojas (socialistas y comunistas), algunas rojinegras (anarquistas) y verdes (ecologistas).

En otras ciudades (Barcelona, Bilbao, Valencia y Gijón) se realizaron actos multitudinarios y se leyó una proclama, mientras que los manifestantes coreaban consignas y ridiculizaban al presidente norteamericano Ronald Reagan, con groseras máscaras en que se hacía alusión a Centroamérica y a la "Guerra de las Galaxias".

MAS ALLA DE LAS FRONTERAS DEL PACIFISMO

En Madrid, el líder obrero Marcelino Camacho, declaró que "esta manifestación, organizada inicialmente contra la OTAN, constituye también una respuesta a las declaraciones de

Mientras los españoles cuestionan el gobierno

Felipe mira hacia la OTAN

por Guillermo Vázquez

La defensa de la OTAN formulada por el jefe del estado español, Felipe González, ha suscitado en las últimas semanas serios cuestionamientos por parte de la opinión pública ibérica, que se ha volcado a las calles para manifestar su desacuerdo con la estadía de España en este organismo. González, que ha ocupado la mayor parte de los titulares de los diarios peninsulares con su claro acercamiento a las posiciones de derecha, afirmó en una entrevista concedida en exclusiva al afamado diario madrileño "El País", que su partido —el PSOE— se había equivocado al oponerse anteriormente a la pertenencia de España a la OTAN, que fuera decidida en 1981 por el entonces gobierno centrista de Adolfo Suárez.

"Creo ahora que los intereses de España se defienden mejor permaneciendo en la Alianza", manifestó a "El País" el líder del Partido Socialista Obrero Español. Y agregó "nuestra valoración anterior sobre la OTAN y sobre su funcionamiento no era correcta".

González" y, realmente, tenía razón.

Todos los comentaristas internacionales señalaban que las multitudinarias demostraciones desbordaron la frontera del pacifismo a la izquierda extra-parlamentaria para abarcar, incluso, importantes sectores del partido gobernante.

"Felipillo" se ha situado, incómodamente, junto a la derecha más conservadora al defender la Alianza Militar diciendo "he cambiado, porque ahora creo que defendiendo mejor los intereses de España, favoreciendo nuestra participación en la OTAN".

LA CEE Y LA OTAN

Para muchos analistas, el giro pro-OTAN repentino de Felipe González, no es más que la confirmación de las presiones que España ha recibido de parte del gobierno de los Estados Unidos y también de los estados europeos más conservadores, para permitir el ingreso de esta nación a la Comunidad Económica Europea.

Es más, el jefe de gobierno, ha declarado abiertamente que el cambio en su política se debía también a dos años de reflexión y de "extraer las consecuencias de la incorporación española a la Comunidad Económica Europea".

Por primera vez, González vinculaba la "necesidad" de su país de participación en el organismo económico, con la conveniencia de hacerlo también en la alianza militar atlántica. Para los especialistas queda claro que el éxito de una integración, depende en forma sustancial, de la otra.

Además, España significa un "punto alto" en la estrategia global de dominación de la Administración Reagan, dado que geográficamente es la "llave" para el control y el dominio del mar Mediterráneo. Los EEUU mantienen hoy en día 12 mil soldados en territorio



Felipe González, otrora enemigo de la inclusión de España en la OTAN, cree hoy que los intereses de ese país se defienden mejor si permanece en la Alianza Atlántica.

español diseminados en cuatro bases ubicadas, por otra parte, en puntos estratégicos.

LAS EXIGENCIAS DEL PUEBLO ESPAÑOL

En las manifestaciones anti-OTAN, el pueblo español reiteró su voluntad neutralista y pacifista, la necesidad de desvincular a España de la Alianza Atlántica y el desmantelamiento de las bases norteamericanas, destinando los gastos militares a fines sociales. Además se exi-

gió la convocatoria sin demoras de un referéndum, que ya fue prometido por el gobierno.

La voluntad de la mayoría que, en 1982 apoyó a "Felipillo", ha variado sustancialmente. Esta mayoría ya se ha manifestado, en distintas instancias contra la permanencia de España en la OTAN y el jefe del gobierno se enfrenta a una encrucijada que es clave. Al respecto, el dirigente obrero Marcelino Camacho ha dicho: "las cifras son elocuentes como para que González quiera cavar su propia tumba".

DIARIO ESPAÑOL

8/12/83

ESPAÑA
F. POL BYD
FICHAS

LA REINA SOFIA EN MEXICO

MEXICO (EFE). — La Reina Sofía de España llegó ayer a México para cumplir una visita de solidaridad de 24 horas, durante la cual se reunirá con el presidente Miguel de la Madrid y visitará algunas de las zonas afectadas por el terremoto del 19 de setiembre pasado.

La Soberana española arribó al aeropuerto internacional de la Ciudad de México a las 15.00 hora local (21.00 GMT), procedente de Bogotá, donde hizo entrega de parte de la ayuda brindada por España a los damnificados por la

erupción del volcán Nevado del Ruiz.

Desde el aeropuerto, la Reina se trasladó a la residencia presidencial de Los Pinos, donde De la Madrid y su esposa, Paloma Cordero, le dieron la bienvenida oficial.

Entre la comitiva que acompaña a la soberana están el ministro español de Sanidad, Ernest Lluch; el director General para Iberoamérica, Juan Pablo de la Iglesia; el presidente de la Cruz Roja Española, Leopoldo Marín, y el jefe de la Casa Real, General Sabino Fernández.

0 1/ 0.

8600106

ESPAÑA
E. MILITAR

FECHADO

La Nueva

24 de 25

Muerte militar en Pamplona

MADRID (EFE).- El atentado mortal contra el General de la Guardia Civil Una Atares Peña fue ayer condenado por las principales fuerzas políticas españolas que relacionaron la acción con la muerte del joven navarro Mikel Zabalza.

El general retirado, de 67 años, fue tiroteado ayer mientras paseaba por el centro de Pamplona (Navarra-norte español).

Un hombre y una mujer se acercaron al General Atares y tras efectuar varios disparos y comprobar que estaba muerto, huyeron en un automóvil en el que les esperaba una tercera persona, según testigos presenciales.

El atentado se atribuye a "ETA", autora de una treintena de acciones similares contra miembros de las fuerzas de seguridad españolas en los dos últimos años, con un resultado de once muertos entre miembros de la Guardia Civil.

RELACIONADA

La muerte del General ha sido relacionada por las diferentes tendencias políticas españolas con la muerte del joven Mikel Zabalza, cuyo cadáver fue encontrado la pasada semana en el río Bidasoa (Navarra), veinte días después de que desapareciera, según la versión oficial, cuando en la noche de su detención era conducido por la Guardia Civil a localizar un presunto escondite de armas de ETA.

Aunque la autopsia reveló que murió ahogado y sin signos de malos tratos, la familia de Mikel y medios nacionalistas vascos rechazaron la versión de la Guardia Civil y dijeron que, antes de morir, fue torturado.

Su muerte fue el motivo de la huelga general el pasado miércoles en el país vasco y Navarra y manifestaciones durante el pasado fin de semana en la misma región.

CONDENA

Las principales fuerzas políticas españolas han condenado unánimemente el atentado del General Atares.

El Gobierno autónomo vasco mostró su preocupación por la entrada del país vasco en una dinámica "que no se producea hace mucho tiempo".

Su portavoz, Eugenio Ibarzabal, acusó al Partido Socialista y al Gobierno Central de "falta de sensibilidad" hacia los acontecimientos recientes ocurridos en el país vasco y pidió a ambos que realicen su autocrítica en relación con los mismos.

El Partido Socialista (PSOE), en el gobierno, señaló que "hoy se muestra claramente que el clima de tensión alentado por aquellos que buscan la confusión y el enfrentamiento, siempre favorece a los que tienen por ideología y objetivo únicamente el asesinato y el terror".

"BARBARIE"

El grupo conservador Alianza Popular, principal partido de la oposición, condenó la "barbarie que cubre de sangre al país vasco" y añadió que

"desgraciadamente no se moverán ahora ni las manifestaciones violentas ni los ríos de tinta que recientemente se han agitado en el país vasco, en Navarra y en otras ciudades de España".

Para el Partido Comunista (PCE) "nadie puede justificar un acto de esta naturaleza en ninguna circunstancia" y "por consiguiente, tampoco en base a los lamentables hechos que recientemente se han vivido en Euskadi y Navarra, con motivo de la muerte de Mikel Zabalza".

A juicio del centrista Partido Reformista Democrático (PRD), el asesinato del General Atares "agrava seriamente el clima de violencia que se vive en el país vasco" y añadió que "el gobierno debe actuar con firmeza, atendiendo al más esmeroso respeto a la legalidad".

DIFICULTAR

El Centro Democrático y Social (CDS) consideró que el atentado persigue "tratar de dificultar la convivencia y la paz e incrementar cualquier vestigio de conflicto".

El Arzobispo de Pamplona, José María Cirarda, condenó hoy en una pastoral "la violencia fratricida que este asesinato entraña" y pidió a los creyentes que oren "para que la sangre del General Atares sea la última que ensangrienta nuestra querida tierra Navarra".

El General Atares adquirió notoriedad en 1978, cuando siendo Jefe Regional de la Guardia Civil llamó "traidor" y "embustero" al entonces Ministro de Defensa Teniente General Manuel Gutiérrez Mellado, durante una reunión de este con mandos militares.

España: manifestaciones multitudinarias contra la OTAN

Madrid, Nov. 10 (PL) — Una gigantesca manifestación que cubrió compacta un recorrido de unos cuatro kilómetros desde la Plaza de la Cibeles a la Gran Vía y Calle de la Princesa, se pronunció hoy contra la permanencia de España en la OTAN y demandó del gobierno un inmediato referéndum, claro y vinculante.

La manifestación fue convocada por la Coordinadora Estatal de Organizaciones Pacifistas y a su frente marcharon conocidas figuras del arte, las letras y la política, entre ellos el actor Imanol Arias, los cantantes Víctor Manuel y Ana Belén, el poeta Gabriel Celaya y el ex comandante Luis Otero.

Una enorme tela desplegada a lo ancho de quince metros de la avenida resumía la demanda principal: "salgamos de la OTAN". A continuación, otra: "Referéndum claro y vinculante", seguida de varias en las que se leía: "Neutralidad", "Gastos militares para fines sociales".

La manifestación es la primera de la campaña anti-O-

TAN para antes y después que el gobierno presente al Parlamento su política global de defensa que incluye la permanencia en la OTAN en una sesión monolematista, en diciembre.

Según los organizadores, en la manifestación de hoy participó más de medio millón de personas.

Manifestaciones multitudinarias similares tuvieron lugar también en las grandes y medianas ciudades españolas bajo el mismo lema de "Salgamos de la OTAN".

En Andalucía hubo grandes manifestaciones en Málaga, Almería, Jaén, Granada, Cádiz, Córdoba, Huelva y Sevilla, donde los participantes llevaban grandes muñecos que representaban al presidente Ronald Reagan y al jefe del gobierno español, Felipe González.

Otros actos se reportaron desde Barcelona y casi todas las ciudades catalanas, así como en el país vasco, cuyo centro fue Bilbao, donde los manifestantes desafiaron la lluvia.

FELIPE GONZÁLEZ ADMITIO PÚBLICAMENTE HABER CAMBIADO DE OPINIÓN

Las nuevas y más concurridas manifestaciones anti-OTAN tuvieron lugar después que el jefe del gobierno Felipe González, admitiera ayer haber cambiado de opinión para mantener a España en la OTAN, y por primera vez relacionará el ingreso en el Mercado Común con la permanencia en el Pacto Atlántico.

En declaraciones a la televisión, en Cataluña, donde participaba en una reunión de empresarios, González dijo que el prometido referéndum —que se le demandaba celebrar ahora— es "sólo un instrumento de consulta" y llamó a "no confundir la importancia del instrumento con la del contenido", que identificó con la permanencia o no de España en la OTAN. A mí me parece bastante evidente y bastante razonable que debemos estar en la OTAN, dijo González.

LA HORA 11/11/85

8600247

01/1

Samuel K. Doe.

Mientras tanto, el Jefe | talles acerca de las vícti- | roteos esporádicos. | en el poder.

España busca reducir tropas de EE.UU. en su territorio

MADRID (EFE).— El gobierno español aseguró ayer que las conversaciones con Estados Unidos pretenden la reducción de tropas norteamericanas, desmintiendo así a la Secretaría de Estado adjunta de EE.UU. para Europa occidental.

Rozanne Ridgway negó el martes ante el congreso de los Estados Unidos que el gobierno español hubiese pedido la reducción de efectivos militares y que vincule el hecho a la permanencia en la Olan.

Subrayó que la reducción no es una demanda del gobierno socialista, sino más bien un punto de vista común entre los españoles.

Varios portavoces

oficiales españoles negaron ayer la versión de la funcionaria norteamericana.

En una rueda de prensa, el portavoz del gobierno español, Javier Solana, contestó a los periodistas que 'falta a la verdad' quien diga que la negociación hispanonorteamericana no se hace en el contexto de la reducción de tropas de Estados Unidos en España.

'Afirmó con toda contundencia que el gobierno español tiene como objetivo de esas conversaciones el análisis de la cooperación común en la defensa de Occidente, enmarcadas en el punto tercero del 'decálogo' expuesto por Felipe González: el deseo de la reducción de fuerzas de USA en España', dijo Solana.

El Ministro de Asuntos Exteriores, Fernández Ordóñez, calificó ayer en el Senado de 'inexactas e incorrectas' las declaraciones de la secretaria de Estado adjunta norteamericana para Europa occidental.

Ordóñez afirmó que la propuesta se la realizó personalmente al Secretario de Estado George Schultz, en Helsinki el verano pasado, al igual que el Presidente del gobierno, Felipe González, en su visita del pasado mes de setiembre a Washington, lo hizo tanto a Shultz como a Reagan.

El Canciller español reiteró que el gobierno persigue una reducción de tropas norteamericanas en España 'racional, moderna y de acuerdo con nuestras necesidades estratégicas

y de Europa'.

La reacción oficial más contundente fue la primera, expresada a través de un portavoz del Ministerio español de Asuntos Exteriores, quien dijo que 'miente quien diga que España no ha planteado esa cuestión a Estados Unidos'.

El mismo portavoz recordó que el propio Presidente Felipe González abordó el tema en su viaje de setiembre a Estados Unidos, y añadió que en las conversaciones bilaterales de octubre se planteó también 'el deseo español de reducir la presencia militar de los Estados Unidos en España'.

Estados Unidos mantiene en España 12.540 militares y 1.660 civiles

LA MAÑANA 14. VI. 85

gob. social

País: 29/12/85

■ HUELGA DE HAMBRE

MADRID, 29 (REUTER).
— Seis delegados mineros de Teruel, al este de España, iniciaron una huelga de hambre contra la pérdida de puestos de trabajo y la reducción de la producción de carbón en su región.
También convocaron a medidas de fuerza en las minas carboníferas de la zona el 20 de diciembre y el 2 y 9 de enero para presionar al Ministro de Industria español a fin de que mantenga la producción de carbón de la región en unas 5,5 millones de toneladas el año próximo.
El titular de la cartera desea reducir la producción en 1,7 millones de toneladas, lo que según los sindicatos mineros representaría la pérdida de casi la mitad de los 4.800 puestos del sector en Teruel.
Los mineros de Teruel reanizaron ayer una huelga de 24 horas contra la disminución del empleo, mientras que unos 3.000 obreros del carbón se desplazaron a Madrid y arrojaron bolsas de carbón sobre el ministro de la industria como señal de protesta.
Desde hace dos semanas, seis dirigentes gremiales y un diputado socialista realizan una "sentada" a 200 metros por debajo del nivel del mar en el interior de una mina de Teruel.

8081

8600249

01/1

España
F. política exterior

Mañana: 27/12/85

Felipe González ha postergado sin fecha su visita a Cuba

RIO DE JANEIRO, (Agencias). La visita que tenía programado efectuar el presidente español Felipe

González, para el mes de febrero próximo a Cuba, ha sido postergada sin fecha. Evidentemente, la decisión está conectada con el episodio bochornoso protagonizado por diplomáticos cubanos en España, que intentaron secuestrar a un exfuncionario cubano que había solicitado asilo.

La revista brasileña "Veja", en su última edición, define como el "episodio más humillante" para el Gobierno de Fidel Castro, al frustrado secuestro en Madrid del ex-Viceministro cubano de Planeamiento Manuel Sánchez Pérez.

VEJAMEN

En su edición de esta semana, la revista brasileña publica un artículo bajo el título de "Cuba: vejamen en Madrid", en el que expresa:

"Empeñado en un esfuerzo de varios frentes para romper el aislamiento diplomático impuesto a Cuba en las últimas décadas, el Presidente Fidel Castro tuvo que tragar uno de los más humillantes momentos de su Gobierno, con la expulsión de cuatro funcionarios de la Embajada cubana en Madrid.

Se trata del cuarteto de diplomáticos que, armado de revólveres, intentó secuestrar el 13 de diciembre, en una de las avenidas más transitadas de la capital española, al ex-Viceministro de Cuba Manuel Sánchez Pérez de 41 años, un funcionario del Servicio Secreto cubano asilado en Madrid desde noviembre pasado.

Mientras Cuba digería el vejamen público y comenzaba a evaluar el estrago causada por su "pa-

tinada", detalles surgidos la semana pasada dieron singular dimensión al incidente.

Al contrario de lo que se supuso al principio, Sánchez no era un mero funcionario del servicio de espionaje cubano, el G-2. Es considerado un "pez gordo" del Servicio Secreto, al que le correspondía administrar los fondos para los agentes despachados por Cuba hacia Europa, EEUU y África.

En Madrid, gana fuerza la versión según la cual el disidente sería "un auténtico banco de datos confidenciales" que, si se revelasen, ocasionarían una crisis sin precedentes en Cuba.

Testigos que presenciaron la tentativa de secuestro de Sánchez al salir de un banco, de donde acababa de retirar 500.000 dólares, aseguran que, al ser detenido, él parecía menos preocupado por el dinero que por el destino de los documentos contenidos en una cartera que llevaba en la mano.

DOCUMENTOS

"Aseguren mi cartera

-gritaba- no dejen que se lleven mis documentos".

Tanto Sánchez como el dinero y los documentos fueron salvados por la Policía al frustrar el secuestro, pero desde entonces no se tuvo más noticias del paradero del cubano.

Mientras Cuba acusaba a España de estar dando protección "a un ladrón vulgar" y el Gobierno de Madrid retrucaba con idéntica dureza, comenzaron a correr en la capital española innumerables hipótesis sobre el paradero de Sánchez.

El respetado diario "El País" de Madrid desconfía que, después de los interrogatorios por los servicios secretos españoles, Sánchez fue llevado para un lugar más seguro en los EEUU, en donde tal vez no reaparezca jamás.

Sánchez sería investido de una nueva personalidad para huir a las represalias de Castro.

Precisamente Fidel tampoco consiguió evitar salir chamuscado del episodio.

La visita que Felipe González prometiera hacer a Cuba en febrero próximo fue suspendida, sin fecha próxima fija.

SURI

8600250

01/1

España
f. socio-policial

LA
Prensa

MONTEVIDEO, LUNES 23 DE DICIEMBRE DE 1985

PAGINA 17

Manifestación en Pamplona en recuerdo de Mikel Zabálza



PAMPLONA (Navarra, España) (EFE).- Varios miles de personas -10.000 según la Relación del Gobierno y unas 20.000 según los medios informativos- se manifestaron ayer en Pamplona (Norte español) en recuerdo de Mikel Zabálza.

PAMPLONA, España.- Vista parcial de la marcha realizada ayer en esta ciudad en recuerdo de Mikel Zabálza. La manifestación estaba encabezada por una pancarta que decía "Mikel: los de Aezkoa no te olvidan", llevada por cuatro de los hermanos del fallecido. (Radiofoto Reuter)

La manifestación estaba encabezada por una pancarta que decía "Mikel: los de Aezkoa no te olvidan", llevada por cuatro de los hermanos del fallecido.

El cadáver de Mikel Zabálza fue encontrado hace una semana flotando en el río Bidasoa, a los veinte días de haber desaparecido, según la versión oficial, tras huir cuando era conducido por la guardia civil de un presunto escondite de armas de ETA.

La autopsia reveló que Mikel Zabálza murió ahogado y que su cuerpo no tenía signos de malos tratos.

El sábado se celebró otra manifestación en recuerdo de Mikel Zabálza en San Sebastián, capital de la provincia vasca de Guipúzcoa, en la que participaron decenas de miles de personas, según los organizadores.

El pasado miércoles en el país vasco y Navarra se convocó una huelga general convocada en protesta por la muerte de Zabálza, en la que los enfrentamientos entre policías y manifestantes causaron una treintena de heridos.

Los manifestantes gritaron ayer consignas en recuerdo de Mikel Zabálza y en apoyo de ETA-Militar

y de la independencia del país vasco, así como contra la policía y el Ministerio del Interior, José Barrionuevo.

El alcalde de Orbaizte, la población Navarra donde nació Zabálza, Jesús María Golko, leyó un comunicado en el que recordó al fallecido y dijo que "esto va a demostrar que en este país a las palabras de democracia y libertad todavía les faltan muchas letras".

Odola Ayerbe, novia de Mikel Zabálza, dijo que éste no tenía ninguna vinculación política ni motivos para huir.

También afirmó que "lo mataron en Inchaurrondo

(donde está el cuartel de la guardia civil al que ambos y otros fueron llevados detenidos), lo torturaban hasta la muerte, y quienes salimos del cuartel hemos sobrevivido a la tortura".

Arancha Zabálza, hermana de Mikel, agradeció en Euskera (lengua vasca) a los presentes sus asistencia y dijo que la familia no se cree la versión oficial de los hechos ofrecida por la guardia civil.

Las manifestantes se disolvieron pacíficamente, sin que en ningún momento se registraran incidentes con las fuerzas policiales, que no hicieron acto de presencia.

01/1

8600251

008

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. H. I. T. A. R.

TEMA: ETARRAS: NO 2 luchas armadas

PROCEDENCIA: LA MANANA del 2/12/85

ARCHIVADO EN: TERRORISMO

01/1 8600574

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. Pol. ext.

TEMA: Expulso España 24 Diplomáticos
Cubanos.

PROCEDENCIA: A. Financiero

ARCHIVADO EN: Cuba - F. Pol. ext.

8600789

01/1

~~8000753~~

Escándalo a la cubana

Incidente en España.

12
Era el mediodía del viernes 13 cuando el exiliado cubano Manuel Antonio Sánchez Pérez salía del Banco Comercial Transatlántico, en el céntrico Paseo de la Castellana, llevando un portafolios. Cuatro hombres lo estaban esperando y a punta de pistola consiguieron introducirlo en un coche que no arrancó. La cantidad de transeúntes que se habían reunido en derredor y un taxi que se cruzó en la bocacalle se los impidieron. Después la policía detuvo a los frustrados secuestradores, mientras Sánchez, visiblemente nervioso, decía: "Tengo documentos muy importantes".

El sábado 14, el gobierno español expulsaba a los cuatro complicados: el vicecónsul cubano, Angel Alberto León Cervantes, los funcionarios Abelardo López Hernando y Ramón Burroto Chávez, y el profesor auxiliar Francisco Ventura Corrientes. Cuba, por su parte, acusaba al gobierno español de estar asociándose con "un vulgar ladrón" al amparar a Sánchez Pérez, a quien acusó de intentar robar 499.900 dólares.

El domingo 15 el diario *El País* revelaba que Manuel Antonio Sánchez Pérez, director de la Comisión de Abastecimiento de Material Técnico para el Estado Cubano, tenía firmes lazos con el G-2, servicio secreto de su país, y conocía a fondo las actividades de Cuba en el exterior, información que habría pasado a los Estados Unidos. El 17 de noviembre —según el diario *ABC*— Sánchez había presentado el pedido de asilo a las autoridades españolas, que le habría sido concedido al mes siguiente. También revelaba que el vicecónsul Cervantes era el segundo hombre de la G-2 en España y que sus acompañantes también eran funcionarios de la inteligencia cubana.

The New York Times en su edición del martes 17 afirmaba que Sánchez Pérez "tenía conocimiento de la compra y venta de armas por parte de Cuba y de las actividades de ese país en Angola", mientras Cuba realizaba una acción concreta entre tanta intriga e hipótesis: solicitaba a España la extradición del funcionario exiliado. ☉

C.A.

50405

25/12/85

8600905

01/1

Esposito
T. mil.

008

La Razón
070188

Rechazo a la OTAN de un sector militar español

MADRID (ANSA, EFE) — Algunos sectores militares votarán por el No a la permanencia de España en la Alianza Atlántica "para ir contra el gobierno socialista" español, según Diario 16. El matutino dijo hacerse eco de "los servicios de Inteligencia de la defensa" y que se trata de militares "que en las elecciones generales apoyan a partidos conservadores".

"Cuanto más jóvenes y más nacionalistas, los militares españoles ven con más reparos una integración que pueda restar independencia a nuestra política exterior, pero existe unanimidad a la hora de señalar que la OTAN es necesario que exista frente al bloque soviético" señaló el diario.

La versión coincidió con los elogios que el rey Juan Carlos lanzó ayer para destacar la lealtad y el esfuerzo mostrados por las fuerzas armadas durante los diez años de monarquía. Juan Carlos dirigió unas palabras a las fuerzas armadas españolas en ocasión de celebrarse en el Palacio Real la tradicional Pascua Militar, con asistencia de las más altas representaciones de los ejércitos de tierra, mar y aire y los presidentes de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial.

Al referirse a los diez primeros años transcurridos como jefe del Estado, el rey dijo: "En estos años de fecundos trabajos y transformaciones nacionales, habéis prestado una valiosa colaboración al servir a los intereses de la patria con orden, eficacia

y fidelidad". A lo largo de este período, España "se ha transformado en una democracia política, aliada con las naciones europeas de su estirpe y condición", algo que debe mirarse como "un proceso abierto al que hemos de prestar con entusiasmo nuestro apoyo y nuestra colaboración".

El rey destacó no sólo la "incondicional aceptación" de las reformas que ha sido necesario implantar en la organización castrense, sino la positiva aprobación de las fuerzas armadas "para servir el fin de realizar los imprescindibles reajustes que potencien y modernicen su capacidad de acción en defensa de la sociedad y para acomodarse a las posibilidades y las exigencias del país". El monarca dio las gracias a las fuerzas armadas "porque os habéis comportado con lealtad, asimilando los cambios con la medular disciplina que es irrenunciable virtud".

En el acto intervino también el ministro de Defensa, Narciso Serra, quien reafirmó el compromiso de diseñar un nuevo modelo de defensa nacional, "unas fuerzas armadas que logren un alto grado de capacidad disuasoria, más reducidas pero más eficaces, más operativas en cuanto estén mejor organizadas, entrenadas y dotadas". Serra expresó "nuestra lealtad y afecto a la Corona" y los deseos de felicidad para este año a la familia real, en alusión "al príncipe, que hoy viste de uniforme entre nosotros".

AA

8600906

01/1

F. MIL
FICADSB

España vigila a extremistas árabes

MADRID. (EFE).- El contraespionaje español está preocupado por el incremento de la actividad de numerosos grupos extremistas árabes en España, según se supo aquí, de fuentes próximas al centro superior de información de la defensa (CESI).

La expulsión de tres funcionarios libios, que pretendían alentar contra un opositor al régimen de Khadafi, es la punta del iceberg de los movimientos clandestinos de diferentes facciones musulmanas que utilizan el territorio español como base para sus acciones, según las mismas fuentes.

EXPLOSION

La orden de expulsión, que se basaba en que estos funcionarios realizaban actividades contrarias a su status -aunque ninguno de ellos tenía rango diplomático-, fijaba como plazo máximo de permanencia en territorio español la fecha del pasado día 31 de diciembre.

Hasta el momento la Embajada Libia no ha protestado por la expulsión de sus funcionarios, uno de ellos administrativo de la oficina, ni ha hecho de-

claraciones sobre el caso.

Aunque las revelaciones ante un juez romano del único superviviente del comando que atacó en el aeropuerto de Fiumicino el pasado día 27, Mohamed Barham, aludían a que otro atentado debía producirse simultáneamente en Viena y Madrid, el Centro Superior de Información de la Defensa (CESID) controlaba las actividades de presuntos activistas musulmanes en España desde hace un año.

VIGILANCIA

El contraespionaje es-

pañol reforzó la vigilancia de las personas vinculadas a esos grupos radicales que utilizan España como lugar de preparación de operaciones internacionales.

El contraespionaje español, según fuentes del mismo, conoce la penetración de los radicales musulmanes y está preocupado por las facilidades de que disponen los libios para entrar en España con pasaporte de otra nacionalidad, tras la firma del tratado de unión de Libia y Marruecos.

OBJETIVO

Las investigaciones realizadas por el CESID, un servicio militar del contraespionaje español, ratifican que el objetivo de los tres funcionarios libios era atentar contra Mohamed Yusel al Magharraf, responsable de un fallido atentado contra el cuartel general de Muammar El Khadafi en mayo de 1984.

El Magharraf, que creó en 1981 el Frente Nacional de Salvación de Libia (FNSL), opuesto al régimen del Coronel Khadafi, tenía previsto desplazarse a España, según fuentes oficiales.

La expulsión de los funcionarios libios Mohamed Ali Ibra, Abdel-Ahmed Awan y Abderrahmane Zawan -oficialmente administrativos y empleados de la delegación libia en Madrid- fue comunicada el pasado día 30 por el Ministerio de Asuntos Exteriores al encargo de los negocios de la embajada popular (Embajada de la República Árabe Libia).

Le Mouine
612PT

8600907

01/1

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

F. J. J. J.

Accidentes Militares: 82 Muertos y 807 Heridos

EL EJERCITO ESPAÑOL PREOCUPADO POR MUERTES Y SUICIDIOS EN EL SERVICIO

Por J. L. Aguilar para "El País"

El País 21/12/85

Los accidentes entre miembros de las Fuerzas Armadas, especialmente los que tienen como protagonistas a jóvenes que cumplen su servicio en filas, se ha convertido en una de las preocupaciones más acusadas para los mandos militares españoles. A lo largo de los últimos meses se han extremado las precauciones en el manejo de armas y explosivos, mantenimiento de vehículos y en la preparación psicológica e instrucción de los reclutas. Estas medidas se han traducido en una importante disminución del número de muertos y heridos durante los primeros meses de 1985, pero las cifras son motivo de cierta alarma.

Hasta el 30 de setiembre pasado habían muerto por accidente 72 militares, y otros 807

resultaron con lesiones de diversa gravedad. Fuentes del Estado Mayor del Ejército reconocen que la difusión de estos datos contribuye a crear un ambiente de mayor responsabilidad, pero advierten que la exageración del problema puede crear, también, "una psicosis de accidente" entre los jóvenes que prestan servicio, con graves consecuencias para la vida normal de la milicia y, en definitiva, "para la defensa nacional".

Según un informe del Estado Mayor del Ejército de Tierra, el índice de accidentes en el Ejército Español es similar al de otros países europeos, entre los que se encuentra el británico, integrado en su mayoría por soldados profesionales.

Por otra parte, las mismas

fuentes afirman que no se debe olvidar que el Servicio Militar implica un factor añadido de riesgo en relación directa con el manejo continuo de armas y explosivos de tráficos no relacionados con las obligaciones

Así, en 1984 se registraron 54 muertos por armas de fuego, y accidentes en maniobras militares, mientras que el número de víctimas mortales en accidentes de circulación se elevó a 108. De éstos últimos sólo fallecieron 25 cuando viajaban en vehículos militares.

Hasta el 30 de setiembre de este año se habían registrado siete muertos por manipulación de armas de fuego -en 1984 se produjeron 25- lo que significa una reducción del 60 por 100 respecto al año anterior.

Naturalmente, la reducción en el número de muertos por arma de fuego se ha conseguido merced a la introducción de medidas muy rígidas que restringen al máximo el uso de fusiles y subfusiles y pistolas con munición real.

Además de los accidentes, el Estado Mayor muestra cierta preocupación por el elevado número de suicidios que se viene registrando entre los jóvenes que prestan el servicio militar.

Los mandos afirman que "el Ejército es un fiel reflejo de lo que ocurre en la sociedad. En estos momentos el número de suicidios entre los jóvenes españoles registra un incremento constante, y ello se refleja, tal vez más acusadamente, en el ámbito militar".

Los diversos estudios sociológicos que manejan los mandos militares, en sus interpretaciones sobre el suicidio, hablan siempre de "causas complejas", entendidas como una convergencia de situaciones o elementos diversos tales como "migración", "desarraigo", "conflicto de roles", "desórdenes psíquicos diversos", "inadaptación social".

Entre los mandos es evidente que muchos jóvenes se incorporan al Ejército presentando cuadros correspondientes a diversos desórdenes patológicos, lo que sumado a la facilidad de ocasión de cometer suicidio por el manejo regular de armas en el servicio, da como resultado esa alarmante cifra de muertes por autoliquidación.

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

8600908

01/1

Esposito
P. Luterma

El Día

060186

PSOE Adelantaría Elección si España Rechaza a la OTAN

MADRID. — El vicepresidente ministro de España, Alfonso Guerra, dijo que el gobierno podría disolver el Parlamento y convocar a elecciones anticipadas si perdiera un referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

Hablando ante periodistas españoles en México ayer durante una visita privada, Guerra dijo que si una mayoría de españoles vota por la negativa en el referéndum programado para marzo, el gobierno socialista podría convocar elecciones o retirarse de la Alianza, o ambas cosas.

El gobierno no ha fijado

fecha para las elecciones generales de este año, que según la mayoría de los pronósticos tendrán lugar en junio.

El primer ministro Felipe González dijo el viernes que España no podría permanecer en la OTAN en contra de los deseos de la población. Dijo que respetaría la decisión de la mayoría sobre el referéndum.

González fue elegido en 1982 tras hacer su campaña en contra de la presencia de España en la OTAN. Las encuestas de opinión dicen que el 45 por ciento de los votantes se oponen a su actual posición de que la permanencia de España en

la OTAN es parte esencial de su integración a la Comunidad Europea. España se convirtió formalmente en miembro de la Comunidad el 1º de enero.

Impuestos

En Madrid, poco después del júbilo por el ingreso de los dos países ibéricos en la Comunidad Económica Europea (CEE), la visita matutina al kiosko de la esquina supone la primera experiencia dolorosa para los españoles: no solo los periódicos, sino muchos productos aumentarán sus precios debido a la aplicación, en ambos países, del impuesto sobre

el valor añadido (IVA).

Muchos se preguntan por qué suben los periódicos un 20 por ciento, cuando el nuevo impuesto contempla sólo aumentos del 6 por ciento para libros y diarios. Las editoriales responden diciendo que el restante 14 por ciento de la subida es necesario para cubrir los aumentos de precios del papel.

Tras los primeros días de experiencia con el "impuesto europeo", las organizaciones de consumidores recibieron una auténtica lluvia de quejas, referidas principalmente a los pequeños comerciantes.

(Reuter- DPA)

SUMI

8600909

01/1

ESPAÑA
F. POL. INT.

DIEZ AÑOS DESPUES



GRAL. FRANCO CON SU HEREDERO, EL HOY REY JUAN CARLOS EN 1972

Desde la muerte de Franco, España sin derramamiento de sangre se convirtió en una democracia moderna, gracias a la habilidad del Rey Juan Carlos, reconocido por todos los partidos políticos como figura de integración.

Cuando hace algo más de diez años murió Franco, sus seguidores pensaron que el mundo se acabó para España, en el entierro gritaban... "Franco levántate. España te necesita". También trataron de conseguir, infructuosamente, que las fuerzas armadas se levantaran contra el gobierno. A estos últimos recalcitrantes que ahora

solamente hacen actos frente a la tumba del generalísimo en el Valle de los Caídos.

Hoy España es una democracia sólida. Después de elecciones libres gobierna el Partido Socialista, muchos de cuyos dirigentes estuvieron muchos años presos en la era franquista, y el jefe de este partido es Felipe González, líder carismático y sobre todo muy realista.

Muchísimo cambio en España con rapidez. La libertad absoluta de prensa; no hay más censura para el teatro y las películas. Los españoles se liberaron rápidamente

de viejas costumbres y el antiquísimo concepto de moral impuesto hace siglos por la inquisición. Hoy existen en todas las playas lugares para bañarse desnudo, aprovechado por un gran turismo.

El cambio fue tan rápido y sin problemas porque guiados por el Rey Juan Carlos y por el "Premier" reformista Adolfo Suárez el pueblo apoyó entusiastamente las iniciativas del gobierno, porque estaba ansioso de olvidar la guerra civil que duró tres años y la siguiente dictadura de 37 años de duración. La intolerancia practicada en todos los ámbitos

en la época de Franco dio lugar a que entre los políticos existe mucha buena voluntad para el diálogo.

Por primera vez en la historia, los partidos centristas lograron encontrar un camino en conjunto hacia el porvenir. Los socialistas y los comunistas enterraron sus sueños de una gran revolución popular porque Franco murió de vejez en su cama. Hasta la "derecha" tuvo que reconocer que después de Franco no había nadie quien pudiera seguir dirigiendo la dictadura; hasta algunos grupos de derecha radicalizada, que en las últimas elecciones obtuvo

148.171 votos o sea el 0.7 por ciento de los votantes, decidieron aprovechar las ventajas que le dieron las reformas.

Después de elecciones liberísimas, colaboraron todos los partidos políticos en la elaboración de una constitución moderna y democrática; la primera con la cual los ciudadanos se podían identificar, y por primera vez existe absoluta libertad para todas las religiones, a pesar que algunos miembros de la jerarquía católica se habían opuesto con vigor, sin embargo la inmensa mayoría del clero aceptó de buen agrado la nueva situación.

La única dificultad en el

futuro promisorio de España, se concentra en las fuerzas armadas. La alta oficialidad fue educada en el espíritu del "Generalísimo" Francisco Franco, cuyas ideas han sido durante toda su vida "santificadas". Existen naturalmente oficiales demócratas, pero éstos todavía no tienen peso, no obstante actualmente es imposible que se produzca un levantamiento militar. Solamente en caso hipotético que el gobierno socialista reduzca más el presupuesto militar o que haga salir a España de la NATO, podría haber algún problema, pero de ninguna manera puede afectar la solidez del estado democrático.



MONUMENTO A FRANCO DERRIBADO EN MADRID

8600910

PA 01/1

58/12/85
OPINION

ESPAÑA
F. COL ING

El día
8/12/83

EL MUNDO

PSOE Propone Estar en OTAN

MADRID. — El Partido Socialista Español, en el poder, presentó ayer su proyecto global de seguridad para España, que defiende la consolidación del "pilar europeo" de la OTAN y la reducción de las tropas de Estados Unidos en su país.

La desnuclearización del territorio español, la celebración del referéndum sobre la permanencia en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la potenciación de Europa en la distensión mundial y la institucionalización del diálogo entre la Comunidad Económica Europea (CEE) y Centroamérica son los puntos claves del análisis socialista sobre paz y seguridad.

El secretario de organización del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), José María Benegas, afirmó ayer al presentar el documento, que lo mejor para los intereses globales de España es permanecer en la OTAN y aseguró que el gobierno socialista no contempla que se pueda perder el referéndum que sobre esta cuestión se

celebrará en marzo.

Los socialistas estiman que "una eventual salida de España de la alianza, si supondría una alteración política de los equilibrios que se establecieron con el ingreso (en 1982) y, en consecuencia, una fragilización de la alianza, en favor del Pacto de Varsovia".

Precisan además que a los tres años del ingreso de España en la OTAN, durante el gobierno centrista de Leopoldo Calvo Sotelo, "se ha constatado que no ha supuesto ninguna merma en el ejercicio de nuestra soberanía, ni de nuestra capacidad de decisión, y que no ha afectado nuestras relaciones con terceros países".

Benegas, para justificar las tesis contenidas en el documento sobre seguridad, señaló que después del ingreso en la CEE "el futuro de nuestro país es Europa", y añadió que "España no puede desentenderse del problema de la seguridad de los europeos".

El documento reafirma la tesis del gobierno de Felipe González sobre la convenien-

cia de "ajustar el nivel de la presencia de tropas norteamericanas en España y la utilización de las facilidades que concedemos a Estados Unidos".

Las conversaciones bilaterales para la reducción de efectivos militares de Estados Unidos se reanudan el lunes en Madrid, con la reticencia de Washington, que estima que está plenamente justificado el actual volumen de tropas suyas estacionadas en España (12.540 militares y 1.660 civiles, repartidos en tres bases aéreas y una naval de utilización conjunta, además de otras instalaciones estratégicas).

El documento apoya la posición del presidente González de mantener la desnuclearización del territorio español y de permanecer en la OTAN, pero no en su estructura militar.

Benegas destacó el importante papel de Europa en el avance hacia la distensión mundial y afirmó que Europa tiene "unas percepciones y necesidades de seguridad propias, que no coinciden en su totalidad, con las que tiene Estados Unidos, como no se puede desconocer el hecho de que el gran vecino de Europa es la URSS". (EFB)

8600911

01/1

NOMBRE: _____

| | |
|------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O.I. | |

FECHA: ____/____/____ N° CARP.: ____

FACTOR: ____ N° SEC.: ____

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

T E X T O

Estadística Pop.

SOCIALISTAS GANARON UN NUEVO MANDATO EN ELECCIONES GALLEGAS

Madrid, 2 Dic. (DPA) - En el escrutinio final de las elecciones al parlamento autónomo de Galicia del 24 de noviembre, el Partido Socialista de Galicia/Ezquierda Galega (PSG - EG) recuperó su tercer escaño en disputa con la conservadora coalición popular de Manuel Fraga, que se quedó con sus 34 mandatos, a dos escaños de la mayoría absoluta.

El voto fue ganado por el PSG gracias al recuento de votos en Pontevedra, que le dio la mayoría por escaso margen.

Provisionalmente, la distribución de mandatos es la siguiente:

| | |
|----------------------------------|------------|
| Coalición Popular (CP) | 34 escaños |
| Partido Socialista (PSDEG) | 22 escaños |
| Coalición Galega (CG) | 11 escaños |
| PSG-EG | 3 escaños |
| Bloque Nacionalista Galego (BNG) | 1 escaño |

La Coalición Popular, que gobierna en Galicia con Gerardo Fernández Albor de presidente de la región autónoma desde hace cuatro años, anunció de que formará un gobierno minoritario.

ARCH
LA HOJA

| | |
|------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O.I. | |

FACTOR: ____ N° SEC.: ____

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

T E X T O

8600912

01/1

ESPAÑA
E. POL. INT

Felipe González Desestimó Que se Lame a Elecciones Adelantadas

MADRID. — El primer ministro español, Felipe González, dijo ayer que no llamará a elecciones adelantadas y que se propone llevar a cabo el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

"Quiénes creen que adelantaremos las elecciones y eludiremos el referéndum sobre la OTAN están equivocados", dijo a los periodistas en una conferencia de prensa.

González respondía así a sugerencias deslizadas ayer por el líder de la oposición derechista, Manuel Fraga Iribarne, de que el primer ministro socialista estaría proyectando un adelantamiento de las elecciones generales en vez del referéndum sobre la continuidad de España en la OTAN.

El viceprimer ministro Alfonso Guerra dijo más tarde

en una declaración ante el Parlamento que las elecciones se celebrarán en octubre de 1984.

Fraga, jefe del partido Alianza Popular, habló de la posibilidad de adelantamiento después de que González propuso un tercer aplazamiento de un debate parlamentario sobre política exterior.

Una reciente encuesta de opinión publicada en el diario "El País" mostró que sólo 19 por ciento de los españoles apoyaban la posición del gobierno, favorable a una permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Fraga, cuyo partido también está a favor de seguir en la OTAN, dijo a los periodistas que consideraba de la mayor gravedad la última posterga-

ción del debate.

El debate, que se supone se centrará en esa cuestión, estaba previsto inicialmente para abril. Luego se lo pasó para junio, después para diciembre, y ahora está propuesto para febrero de 1986.

"He oído a un miembro del gobierno sugerir que el referéndum no debía celebrarse, que se debía considerar la posibilidad de disolver de inmediato el Parlamento", fue el comentario de Fraga.

González, que dio marcha atrás en la oposición del Partido Socialista a la OTAN tras su arribo al poder en 1982, ha prometido llamar a un referéndum y hacer una campaña por la permanencia, condicionada a reducciones del número de tropas estadounidenses acantonadas en España. (Reuter)

01/1

8600913

Arch LA OPAJANA 25/11/85

Coalición Popular triunfó en las elecciones gallegas

SANTIAGO DE COMPOSTELA (ANSA, EFE y UPI). La conservadora Coalición Popular (CP) se ayer al borde de la mayoría absoluta en las elecciones regionales gallegas, que convirtieron a los nacionalistas moderados de Coalición Galega (CG) en la llave de eventuales pactos de gobierno.

La CP obtuvo 35 escaños, uno menos de los necesarios para la mayoría absoluta del Parlamento de 71 miembros, consiguiendo un porcentaje del 41,2 de los sufragios, según informó el Vicepresidente de la Xunta (Gobierno) de Galicia, José Luis Barreiro.

En los anteriores comicios regionales de 1981, Alianza Popular ganó en solitario 28 escaños.

Como segunda fuerza política quedó el Partido Socialista de Galicia-PSOE, con 22 escaños, seis más que en octubre de 1981.

La sorpresa de las elecciones la dieron los nacionalistas moderados de la CG al conseguir 11 escaños, lo que le convierte en el árbitro virtual de la situación.

Los tres escaños restantes son para partidos nacionalistas de izquierda: dos para el Partido Socialista Gallego-Esquerda Galega y uno para el Bloque Nacionalista Gallego.

El gran perdedor de los comicios fue el ex-Presidente de Gobierno, Adolfo Suárez, no alcanza escaño alguno, mientras que el Partido Comunista Gallego acusa la grave crisis interna de los comunistas españoles y también se queda sin escaño.

ABSTENCION

El índice de abstención ha sido una vez más elevado en esta región de escasa concientización política, al haber votado sólo el 57,4 por ciento de los dos millones de electores, aunque la participación fue mayor que en otros comicios gallegos.

El Vicepresidente de la Xunta se negó a considerar como fracaso el que su partido, Coalición Popular, no haya conseguido la esperada mayoría absoluta.

Recordó Barreiro que en los anteriores comicios su partido logró 26 escaños, frente a los 35 que se estima conseguirán ahora, y concluyó que la única interpretación posible de los resultados es que su partido ha resultado vencedor.

PACTOS

Respecto a los posibles pactos pos-electorales para asegurar la gobernabilidad de Galicia, precisó que aún era prematuro hablar de ello, pero que el programa electoral más acorde con el de CP era el de Coalición Galega.

Barreiro afirmó que el resultado de esta elección no podía extrapolarse para toda España, por lo que no se deberían hacer estimaciones de lo que serán las generales de 1986 basándose en éstas, y negó que el hecho de no alcanzar la mayoría absoluta fuera a tener repercusiones negativas en el futuro político de Manuel Fraga.

BIPARTIDISMO

El Vicepresidente del Gobierno español, el socialista Alfonso Guerra, quien ha tomado una parte muy activa en la campaña electoral, afirmó que el bipartidismo se ha consolidado en Galicia tras las elecciones de ayer.

Guerra añadió que, puesto que coalición popular no parece haber alcanzado la mayoría absoluta, no está asegurado quién va a formar Gobierno.

El Vicepresidente español subrayó que de los resultados de Galicia pueden extrapolarse tres cuestiones a nivel nacional: que hay dos partidos que son muy votados, por encima del resto, la ausencia electoral del Partido Comunista y el que existen soluciones intermedias, pero que no tienen fuerza suficiente para gobernar.

El candidato del tercer partido más votado, Pablo González Marín, de Coalición Galega, dijo a EFE que su partido mantiene sus compromisos pre-electorales, por lo que no impediremos en modo alguno la gobernabilidad de Galicia.

CG aparece como un partido clave para futuras coaliciones, pero González Marín consideró prematuro por el momento hablar de cualquier pacto para gobernar Galicia y anunció que hoy se reunirán los órganos de su partido para valorar los resultados.

En Villalba, su población natal, el líder de la vencedora Coalición Popular, Manuel Fraga, rehusó hacer declaraciones a la espera del resultado final del escrutinio.

Y el que puede considerarse como gran derrotado, el ex-Presidente español Adolfo Suárez, líder del CDS, al conocer que su partido no alcanzaría ningún escaño decidió suspender la espera y se retiró a descansar.



MADRID. Decenas de miles de franquistas de toda España se dieron cita ayer en esta capital para honrar la memoria del General Francisco Franco a los diez años de su muerte. Los manifestantes, muchos de los cuales lucían camisas azules o negros uniformes paramilitares, recorrieron el bulevar La Castellana portando miles de banderas españolas que lucían el símbolo fascista del haz de flechas y abrazaderas. La marcha culminó con discursos recordatorios de la España del "caudillo", frente a la estatua ecuestre de Franco que se yergue frente al Ministerio de Transporte. (Radiofoto Reuter)



FRANKFORT, Alemania Federal. Policías militares estadounidenses guardan el sitio donde un automóvil cargado de explosivos estalló, hiriendo a 36 personas. La Policía germana busca a un marroquí que el sábado compró el automóvil en el cercano poblado de Gravenbruch. Ninguna organización ha reclamado hasta el momento la responsabilidad del ataque contra el local de un centro comercial del Ejército estadounidense que provocó daños materiales de importancia. (Radiofoto Reuter)

8600914

01/1

1- *Exposición de Galicia*

Once partidos disputan hoy las elecciones en Galicia

MADRID. (EFE).- Más de dos millones de electores gallegos votaran hoy su gobierno para los próximos cuatro años, y serán interpretados también como primera prueba de la aceptación del socialismo en España a los tres años de legislatura.

Esta doble circunstancia ha enfrentado directamente durante los quince días de campaña a los conservadores de la coalición popular (en el poder en esta región) y a los socialistas de Felipe González, en el gobierno de la nación desde 1982.

ONCE PARTIDOS

Once partidos políticos y tres coaliciones compiten por los 71 escaños que forman el Parlamento regional, que a su vez elige al presidente de gobierno autónomo (Xunta).

El partido que aspire a gobernar en solitario habrá de obtener 36 diputados, lo que según las últimas encuestas podría lograr la coalición Popular, mientras que el partido Socialista quedaría en segundo lugar, seguido de la coalición Galega, partido centrista de ámbito regional.

FRIALDAD

El principal adversario con que se enfrentan todos los candidatos es la frialdad de los ciudadanos y la abstención, tradicional en esta región agrícola, y que puede beneficiar a los partidos minoritarios.

La abstención, que fue de un 60 por ciento en las primeras elecciones autonómicas de 1981, es

achacada por los sociólogos a la gran dispersión humana en Galicia, el alto grado de envejecimiento de la población, la emigración y la escasa politización de los gallegos.

INCOGNITA

También es una incógnita el destino de los votos que en 1981 dieron 24 escaños al hoy desaparecido partido Unión de Centro Democrático, que quedó entonces como segunda fuerza política en la región.

El médico Gerardo Fernández Albor, de 68 años, -actual presidente de la Xunta- aspira a la reelección como candidato de coalición popular, y su principal rival es el economista y ex-director general de Pesca Fernando González Laxe, de 33 años, por el partido Socialista.

REFLEXION

Los candidatos vivieron una jornada de reflexión y esperan en la noche del domingo los resultados de las segundas elecciones autonómicas desde la restauración de la democracia en España.

Los conservadores acusaron a los socialistas durante la campaña electoral de hundir Galicia con su política de reconversión naval.

Los conservadores acusaron a los socialistas durante la campaña electoral de hundir Galicia con su política de reconversión naval y atacaron la ineficacia del gobierno central.

La reconversión naval fue causa del cierre de astilleros gallegos y por tanto de la pérdida de muchos puestos de trabajo.

El vicepresidente del gobierno, Alfonso Guerra, advirtió el viernes a los gallegos que en la elección del domingo se juegan estar con los franquistas o con los demócratas, con el



SANTIAGO DE COMPOSTELA.- El presidente de la Xunta y candidato al mismo cargo por la Coalición Popular, Gerardo Fernández Albor y Manuel Fraga, cumplen con el rito de pegar carteles de la campaña electoral que hoy culmina con las elecciones que se efectúan en Galicia para renovar su Gobierno por cuatro años.

pasado o con el futuro. Los socialistas basaron su campaña en la promesa de modernización.

COMPITE

En estas elecciones también compite el Centro Democrático y Social del ex-presidente Adolfo Suárez, que aspira de nuevo con este partido al gobierno de la nación.

Los nacionalistas gallegos están representa-

dos por el bloque nacional gallego y izquierda gallega, a los que las encuestas dan de dos a tres escaños.

El partido Comunista gallego podría quedarse fuera del Parlamento, como consecuencia de la crisis interna de esta formación política.

Pero, los resultados que arrojen hoy las urnas serán rápidamente interpretados por los comentaristas políticos como un juicio sobre los logros o desaciertos del gobierno de Madrid.

8600915

01/1

22/10/85

Arenio

Arenio

INTERNACIONAL

AQUI 23

INFORME EXCLUSIVO DESDE MADRID

ESPAÑA
D. 804 INT

LOS 1000 DIAS DE FELIPE GONZALEZ

Con los desgastes que el poder suele producir, apremiado por la oposición en relación a varios puntos no resueltos y juqueado en sus mismas contradicciones respecto a la permanencia de España en la OTAN, Felipe González cumplió recientemente sus mil días de gobierno. En un año —si no se adelantan— deberán celebrarse las nuevas elecciones generales. Y "Felipillo", pese a todo, parece conservar el respaldo mayoritario de los españoles en un panorama de democracia estabilizada. Aunque más no sea "porque ¿sino quién?", como gusten comentar algunos partidarios más o menos desencantados de Felipe.



por Alfonso
Lessa
(exclusivo desde
Madrid)

Aprovechando la visita presidencial uruguayaya a Madrid y Barcelona, AQUI, con motivo de los mil días de Felipe, preparó este informe especial. Para ello conversó, entre otros, con el propio Felipe González, con el líder del Partido Comunista, sucesor de Carrillo, Gerardo Iglesias; con el director del prestigioso diario "El País" de Madrid, Juan Luis Cebrián; y con el presidente de la Generalitat de Catalunya, Jodi Pujol, hombre de gran peso político en España que aporta un punto de vista autonómico. También Joan Manuel Serrat, en el reportaje de última página de esta edición, se refiere al tema.

Diversos son los temas —políticos, económicos y sociales— que preocupan al gobierno español. Pero uno de ellos cobra hoy un lugar protagónico ante la opinión pública: la permanencia de España en la Organización del Atlántico Norte (OTAN).

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) con Felipe González a la cabeza, prometió, incansablemente, durante las elecciones de 1982, que España abandonaría la OTAN, a la que había ingresado bajo el mandato de Calvo Sotelo.

Hoy Felipe, su ministro de Relaciones Exteriores, Fernández Ordoñez y todo el gobierno, defienden la permanencia de España en la OTAN. Por supuesto que el hecho resulta "a pedir de boca" para la oposición y tanto el Partido Comunista, como la derecha liderada por Manuel Fraga Iribarne, están sacando dividendos a esta contradicción. Sobre todo, a menos de un año de las elecciones generales.

Los periodistas y analistas españoles se preguntan incansablemente

te como hará Felipe para explicar que "los enemigos de ayer son, rápidamente, los amigos de hoy". Felipe comprometió tiempo atrás un referéndum popular para resolver el tema de la OTAN. Sin embargo, como las encuestas parecen indicar una oposición mayoritaria a la permanencia española en la OTAN, se acusa al propio gobierno de querer maniobrar para evitar el referéndum que, de resultar negativo, podría tener efectos nefastos en la próxima campaña electoral para el PSOE.

Como si ello fuera poco, Estados Unidos y otros gobiernos de Europa, según afirma la prensa española, presionan a Felipe para que no realice el plebiscito. Entre otros puntos, porque, según se informa, existe temor que cunda el "mal ejemplo" del referéndum sobre la OTAN en otros países de Europa occidental.

Al parecer existen complicadas negociaciones entre Felipe y Fraga Iribarne para acordar no realizar el referéndum. Fraga, para ello, habría reclamado profundas reformas en la radiotelevisión española, para lograr una mayor equidad en la información, según la derecha. Y esas reformas ya están en marcha por orden de Felipe.

El ministro de Relaciones Exteriores, Fernández Ordoñez, ha comentado, de acuerdo a la revista "Tiempo", que "firmaría mi decapitación política si se celebrara el referéndum". Sin embargo para el PSOE no será tan fácil anularlo; hacerlo lo enfrentaría con las Juventudes Socialistas y ahondaría las diferencias con los sindicatos.

LOS "PARADOS" Y LA BUROCRACIA

El tema de la OTAN, aunque el más comentado ahora, no es el único que la oposición echa en cara al gobierno.

El PSOE prometió en su cam-

paña electoral la creación de 800 mil nuevos puestos de trabajo. Según informes de prensa, sin embargo, ese objetivo está lejano y se mantienen entre dos millones y medio y tres millones de "parados" y desocupados.

Por otra parte, Felipe prometió una "democratización" de lo que los propios españoles definen como burocrática y anacrónica administración pública. Tampoco eso ha sido, completado al parecer.

Para este año se aguarda un pequeño aumento de la inflación que llegaría al 8 por ciento, mientras el déficit fiscal también se proyecta en suba, llegando seguramente al 6 por ciento del producto bruto interno. El próximo año, según las estimaciones, seguirá aumentando. El crecimiento del PIB para 1985 es previsto inicialmente en 3 por ciento, bajará sólo al 1.8 por ciento.

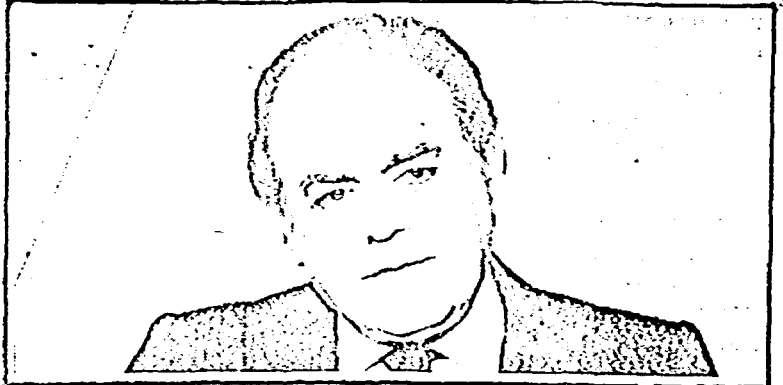
AUTONOMÍAS Y LA ETA

Desde la asunción de Felipe González se ha producido un progresivo traslado de funciones y responsabilidades a los gobiernos locales, el llamado proceso de las autonomías. El gobierno se muestra satisfecho con lo realizado, pese a las dificultades que subsisten.

Varios gobiernos autónomos se ven actualmente enfrentados a Madrid por el manejo de los presupuestos por parte del gobierno central. Se afirma que si los gobiernos locales no tienen autonomía presupuestaria y financiera, tampoco la pueden tener en sus decisiones políticas.

El problema más grave sigue estando en este aspecto en el llamado país Vasco, donde, pese a todo, la ETA sigue combatiendo por la vía armada. Según periodistas imparciales, la ETA no cuenta con respaldo popular, pero el gobierno

Pujol: involución en las autonomías



El presidente de la Generalitat de Catalunya, Jodi Pujol, no se muestra satisfecho respecto a cómo el gobierno de Felipe está tratando el tema de las autonomías. Especialmente consultado por AQUI, respecto a la gestión de Felipe, prefirió no hacer una evaluación directa. Pujol, considerado un conservador, de fuerte influencia en España, mantuvo en las últimas semanas un encuentro pretendidamente secreto con Felipe, que terminó resultando el título de todos los diarios españoles. En el encuentro buscaban un acuerdo respecto a temas vinculados a las autonomías.

"Usted ya sabe —dijo Pujol a AQUI— que en este momento no estamos contentos de cómo está planteada la cuestión de las autonomías a nivel general y

en especial en lo que hace referencia a Catalunya. Creemos que se trata de una clara involución autonómica, con graves problemas".

Preguntado si esa involución está referida exclusivamente a los recortes presupuestales del gobierno central, dijo a AQUI que "no, es un problema más complejo".

Pujol se muestra sin embargo satisfecho con el proceso redemocratizador vivido por España en los últimos años. "Yo creo —dijo— que ha sido un proceso muy positivo. Y en ciertos aspectos diría que ejemplar. Tengo incluso la sensación de que el Uruguay se ha inspirado un poco en él. Y esperemos que le salga bien, como parece por el momento".

Cebrián: un "aprobado" para el gobierno

Pese a considerar que varios temas se encuentran sin resolver, el director de "El País", Juan Luis Cebrián, da un "aprobado" a la gestión de Felipe González. "Yo creo —dijo Cebrián a AQUI— que hay un doble éxito del gobierno: primero la estabilización democrática con el alejamiento del peligro de un golpe de estado. Y el segundo es el ingreso de España a la Comunidad Económica Europea".

Por otro lado estima que "hay un gran fracaso en las dificultades, en haber arrojado la toalla a la hora de reformar la administración, de democratizar la administración del Estado. Y hay dos problemas pendientes: uno es la economía, que a mi juicio no va tan mal como algunos indicadores parecen querer señalar, quizás por el aumento de las economías sumergidas. Pero sigue siendo un tema pendiente la lucha contra la crisis económica y el desempleo. Y el problema político esencial que indudablemente se le plantea al gobierno es el referéndum sobre la OTAN y su actitud general en el tema de política exterior en torno a esta cuestión de la OTAN".

"Yo diría que es un balance razonable. Le daría un aprobado pelado, si hubiera que ponerle nota, pero lo que menos me gusta del gobierno son sus formas. Es decir que yo comprendo que no pueda resolver los grandes problemas insolubles a lo mejor en una legislación, incluso en dos, que tiene planteados este país. Lo que no comprendo es determinadas actitudes autoritarias, o arrogantes o arrogantes o prepotentes que no se esperaban de un gobierno democrático y socialista".

—¿A qué se refiere cuando habla de democratización?

—"La administración del estado español es muy esclerotizada, muy anclada en los esquemas franquistas, muy vieja y muy poco funcional para los tiempos que corren. Y en definitiva, una administración que ha mamado, por así decirlo, ha asumido, los principios del autoritarismo conservador. Es una burocracia en el peor sentido de la palabra y tiene mucho poder. Y se opone fuertemente a todo cambio sustancial de la sociedad española. Muchos esperábamos que el PSOE tuviera capacidad para enfrentarse a la reforma de esta administración —la civil y la militar— y no lo ha hecho. Incluso en algunos aspectos ha reforzado los matices negativos. En ese aspecto creemos pues que ha fracasado".

no termina de desarticular a la organización, pese a los fuertes golpes que le ha propinado. "Lo más grave es que pocos conocen todo lo que ocurre en el país vasco", comentó un periodista español a AQUI.

La estabilidad política lograda por el gobierno del PSOE aventando cualquier peligro golpista y el ingreso a la Comunidad Económica Europea, parecen ser los mayores logros del gobierno socialista. Al menos los que reúnen consensos.

La figura de Felipe, aunque no es la misma de 1982, cuando consiguió diez millones de votos,

parece seguir siendo la que cuenta con los mayores respaldos, pese a los problemas de su gobierno. Una reciente encuesta publicada por la revista "Tiempo", estableció que 60 de cada 100 españoles opinan que el Gobierno de Felipe González "No ha cumplido casi nada de lo que prometió en su programa electoral". Sólo el 24 por ciento está en contra de esa valoración. Sin embargo los punteos del Gobierno (5.4 sobre diez) y del propio Felipe (5.9) no han variado casi nada en más de un año. Parece factible entonces que Felipe gobierne durante otra legislatura pese a todo.

01/1

8000916

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. Pol. INTERNA.

TEMA: WILKINSON: NUEVO DIALOGO ESPAÑA
GRAN BRETAÑA.

PROCEDENCIA: El País 01/12/85

ARCHIVADO EN: GRAN BRETAÑA - F. Pol. EXT.

01/1

8600922

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. Pol. INTERNA

TEMA: Británicos hablan de soberanía y niegan
devolución de Gibraltar.

PROCEDENCIA: LA HOLA

ARCHIVADO EN: GRAN BRETAÑA - F. Pol. EXT.

01/1

8600923

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. Pol. INTERNA

TEMA: Libro/AR - G. B. buses como para decir

PROCEDENCIA: Mundo color old 26/11/85

ARCHIVADO EN: GRAN BRETAÑA F. Pol. EXE.

01/1

18600924

ARCHIVAR EN: ESPAÑA POL EXTERIOR

TEMA: EL QUINIER ESPAÑOL NO VISITABA A
CUBA

PROCEDENCIA: CLARIN 16/12/85

ARCHIVADO EN: CUBA DEL EXT

067A

8601173

P.A. 01/1

ARCHIVAR EN: ESPAÑA POL INTERNA

TEMA: MEUDS TROPAS DE EEUU

PROCEDENCIA: EL DIA 29/11/85

ARCHIVADO EN: EEUU FACTOR FULMINA

~~860~~. 0674

01/1

8601178

EL PAIS

10/11/85

ELECCIONES EN GALICIA: UNA "PRUEBA" PARA EL GOBIERNO

MADRID, 9 (ANSA Y EFE).— La sorprendente vivacidad con que abrió estos días la campaña electoral en Galicia para la renovación el 24 de noviembre próximo del parlamento autónomo regional confirma que estas elecciones son consideradas en Madrid como una "prueba" de las pláticas generales previstas para el año que viene.

El Partido Socialista de Felipe González en el gobierno desde 1982 con una mayoría absoluta en el parlamento nacional esta a la búsqueda de una positiva afirmación que bloquee la parábola ascendente de su fortuna en el país (los sondeos demoscópicos dan una cierta erosión de su popularidad después de tres años de gobierno) y prepare el terreno para las demás pruebas del próximo año: Referendum sobre la OTAN, Elecciones regionales en Andalucía, y por último en Otoño las políticas generales.

González teme, en particular, el referendum sobre la OTAN (permanencia o no en la Alianza Atlántica) que presenta concretas posibilidades de una derrota, partidario de la permanencia hoy (hasta el 1982 era contrario), González se da cuenta de que perder el referendum significaría un grave golpe para su prestigio nacional e internacional.

Las elecciones también darían una idea de la real consistencia de "Coalición Popular", alianza de tres partidos de derecha que se constituyó recientemente, y del nuevo partido Comunista (Marxista Revolucionario) de Santiago Carrillo, que salió del Partido Comunista Español (PCE) tras haber sido derrotado pro Gerardo Iglesias. Tanto una agrupación como la otra quieren demostrar que están en grado de constituir una real alternativa a sus respectivos

rivales, el PSOE y el PCE de Iglesias.

El cuadro podría ser desnaturalizado si muchos electores no votan. Según algunos observadores el abstencionismo podría llegar al 50 por ciento. Actualmente el gobierno regional de Galicia es una coalición de centro-derecha presidida por un exponente de "Alianza Popular", uno de los tres partidos que forman "Coalición Popular".

Según las previsiones las derechas deberían ganar la mayoría relativa pero el PSOD mejoraría sus posiciones.

También el "Centro Democrático Social" de Adolfo Suárez, uno de los arífices de la España democrática y es Jefe de Gobierno, está en busca de una nueva popularidad en escala nacional.

En otro orden de cosas la Cumbre de Jefes de Gobierno y de Partido Demócrata Cristiano de Europa, que tuvo lugar hoy en el Centro Borschette de Bruselas, se felicitó por el cumplimiento del calendario prevista para la adhesión de España y Portugal a la CEE.

El Presidente del Partido Popular Europeo, Piet Buk-

man, declaró que la CEE ha triunfado en el proyecto histórico de acoger a los dos países ibéricos el próximo uno de enero de 1986.

Entre los objetivos prioritarios que los democristianos europeos fijaron para abordar en Consejo Europeo de Luxemburgo, en la primera semana de diciembre, figuran la institucionalización de la cooperación política entre los doce países de la CEE, ampliando este frente conjunto de acción exterior a la seguridad.

La Cumbre pidió la creación de un espacio de derecho europeo para luchar contra la delincuencia organizada, el terrorismo y el comercio de la droga.

Participaron en la reunión los jefes de Gobierno de Bélgica, Wilfried Martens, de Holanda Ruud Lubbers, de Irlanda Garret Fitzgerald, de Luxemburgo Jacques Santer, y el Vicepresidente italiano Arnaldo Forlani.

El Jefe del Gobierno Vasco, José Antonio Ardanza, estuvo acompañado por el presidente del Partido Nacionalista Vas-

co (PNV), Jesús Insausti, y por el encargado de relaciones internacionales del PNV, Gorka Aguirre.

El presidente del Partido Demócrata Popular (PDP), Oscar Alzaga, y vicepresidente Javier Ruperez, participaron también en la Cumbre así como Ferrán Camps, encargado de relaciones internacionales de Unión Democrática de Cataluña.

Los comisarios europeos Lorenzo Natali y Karl Narjes, y el Presidente del grupo popular del parlamento europeo, Egon Klepsch, intervinieron en la cumbre, que se pronunció por la reforma institucional de la CEE y por abandonar la regla de la unanimidad de las decisiones del Consejo Comunitario de Ministros.

8601295

21/1

GALICIA: FINALIZA CAMPAÑA ELECTORAL; PROXIMO DOMINGO ACUDIRAN A LAS URNAS

MADRID, 21 (EFE). — Con la presencia de los "pesos pesados" de las distintas fuerzas políticas concluye mañana viernes la campaña electoral en la región española de Galicia, donde los electores acudirán a las urnas el domingo 24.

Los conservadores, que tienen actualmente el poder regional, y los socialistas, que gobiernan la administración central de la nación, son los principales contrincantes en la batalla elec-

toral, y apuran los últimos días con numerosos mítines.

En apoyo de los socialistas se encuentran en Galicia el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, y otros destacados líderes del PSOE, para respaldar a su candidato al gobierno regional, Fernando González Laxe.

Todos ellos participarán mañana viernes en el mítin que cerrará la campaña electoral, que se celebrará en La Coruña.

Manuel Fraga, líder de los conservadores

españoles, protagonizará, por su parte, el mitin de la Coalición Popular, junto a su candidato, Gerardo Fernández Albor, actual presidente del gobierno regional.

Fernández Albor y González Laxe son los dos grandes contendientes en la lucha por la presidencia de la Junta de Galicia, gobierno autónomo de esta región del noroeste español, eminentemente agrícola y tradicionalmente dominada por la derecha.

El predominio de los conservadores es confirmado ahora por los sondeos electorales publicados por diversos medios, que dan como vencedora a la Coalición Popular, si bien también señalan avances de los socialistas, que quedarían como la segunda fuerza de la región, frente al tercer lugar que ocuparon en las anteriores elecciones de octubre de 1981.

La incógnita —según las encuestas— se centra en si los conservadores conseguirán la mayoría absoluta en el parlamento regional, compuesto por 71 escaños.

Así lo señalaron dos sondeos publicados por el diario "El País", en el último de los cuales, realizado a diez días de la votación, se daba a Coalición Popular un cuarenta por ciento de los votos lo que le asegura entre 32 y 35 escaños, rozando los 36 que garantizan la mayoría absoluta.

Estos resultados, de confirmarse, supondrían un fuerte avance de los conservadores, que en las elecciones regionales de 1981 obtuvieron 28 escaños.

El sondeo recoge también un avance de los socialistas del PSG-PSOE, a los que da un 30,6 por ciento de los votos que pueden suponer entre 23 y 27 escaños, frente a los dieciséis que consiguieron en 1981.

Otro punto significativo del sondeo es la reducción de la abstención, habitualmente muy alta en Galicia, ya que un 47 por ciento de los encuestados manifestó su intención de acudir a las urnas, mientras que en las pasadas elecciones participó sólo el 46 por ciento del electorado.

82-1X-78 85

8601296

01/1

El alto abstencionismo, por su parte, ha encontrado interpretaciones varias, que van del retraso agrario y el enorme peso de la población que ha emigrado desde el campo a los cinturones urbanos, sin romper en absoluto los vínculos económicos ni culturales con su origen rural (en conjunto, comprende cerca del 75% de la población gallega); hasta la ausencia de un partido moderado, pasando por el desencanto originado por la conversión de los antiguos franquistas — radicalmente antigaleguistas — en demócratas partidarios igualmente radicales del galeguismo.

En este mismo sentido se orientan los efectos de la reconversión industrial que ha llevado a cabo el gobierno español y que ha afectado en gran proporción a la industria naviera.

Esta situación, con todo, está llamada a experimentar una modificación profunda con el ingreso de España a la Comunidad Económica Europea, en la medida en que introducirá obligados elementos de transformación en la estructura del campo gallego, a la vez que revalorizará su altamente desarrollada industria pesquera.

LAS CANDIDATURAS

Las principales opciones a presidir la Xunta la tiene, naturalmente, los candidatos de las principales formaciones políticas a escala nacional, aunque en este caso en proporción inversa: Gerardo Fernández Albor, de la Coalición Popular de Fraga Iribarne, aparece aventajando a Fernando González Laxe, socialista gallego.

El primero basa sus expectativas en el alto peso político del conservadurismo en Galicia, en tanto que el segundo, en su condición de hasta hace poco director general de Pesca, en la implantación de su partido en las grandes ciudades, en el tratado pesquero de incorporación a la CEE y, en fin, en su equipo de hombres que representan la imagen de una Galicia del futuro.

Un tercer candidato, Pablo González Mariñas, de la Coalición Galega, se perfila con ciertas posibilidades, en la medida que su partido aparece como la agrupación que le resta directamente votos a la de Fraga Iribarne, llegando a amenazar las posibilidades de que la Coalición Popular obtenga la mayoría absoluta en los comicios de mañana.

La Coalición Galega es un partido que ha mantenido un significativo caudal electoral gracias a su líder Eulogio Gómez Franqueira, fundador y presidente de las Cooperativas Orensanas (COREN), organización formada por 1.555 socios productores avícolas, vacunos y porcinos y que, tras aportar su alta influencia a la UCD de Suárez, formó en 1983 la Coalición Galega.

El caso de COREN es único en la Galicia rural, en la medida en que es un cooperativismo moderno y económicamente poderoso, que aun lleva a cabo un discurso político propio del caciquismo tradicional, aunque diferenciando del conservantismo típico.

Esquerda Galega, ya con posibilidades más menguadas, tiene una cierta implantación en medios profesionales y técnicos, donde su líder Camilo Nogueira nutre su influencia. En fin, el Bloque Nacionalista Galego tiene su fuerza en zonas que han resistido la reconversión, en tanto que el partido de Suárez y el PCE sólo buscan conseguir un escaño, lo que es sumamente difícil.

Fernández Albor, por lo demás, cuenta también con la carta de haber presidido la Xunta estos últimos cuatro años y basa gran parte de su estrategia en la confrontación con el gobierno de Felipe González, tratando de ganar el sentimiento nacional profundamente implantado en Galicia.

Todos estos elementos de juicio permiten avalar la tesis de que las elecciones de mañana tienen un sentido dual, en tanto que, por un lado, la derecha antisocialista de Fraga Iribarne les asigna la condición de punto de partida de una ofensiva para empinarse a ser una opción de poder a escala nacional y en que, por otro, se llevan a cabo en una Comunidad Autónoma que está llamada a entrar en una acelerada fase de transformación socio-económica que, necesariamente, habrá de reflejarse en su estructura política.

Galicia

Encrucijada Entre Pasado y Futuro

Mañana, la Comunidad Autónoma de Galicia acude a las urnas para elegir al Parlamento y al presidente de la Xunta o gobierno autónomo.

Tradicional bastión de la Alianza Popular que dirige Manuel Fraga Iribarne, éste considera que la magnitud de su victoria le puede servir de trampolín a una ofensiva a nivel de toda España, (el año entrante se debe llamar a elecciones generales) en tanto que el PSOE, que ha crecido en los mayores centros urbanos gallegos, pero que aún se mantiene a significativa distancia de la mayoría, le asigna un valor más local a las elecciones.

En todo caso, la política gallega tiene sus peculiaridades, que no pueden ser trasladadas automáticamente al conjunto del país, derivadas precisamente de su particular conformación socio-económica y, por ende, cultural.

En Galicia coexiste el retrasado minifundio — el 42 por ciento de sus habitantes viven de una tierra en su inmensa mayoría minifundista — y la flota pesquera más poderosa de la Europa comunitaria — los cinco mil barcos pesqueros gallegos equivalen a la mitad de toda la flota comunitaria — siendo un rasgo del comportamiento electoral de esta región, su alto abstencionismo y la estabilidad del voto emitido.

La llamada "Baviera española" tiene con la propiedad tal un elemento en común: la votación rural orientada por el caciquismo, que ha urdido un verdadero tejido clientelista cuyo eje es el propio Fraga y que le asegura su alta implantación electoral.

Montevideo, del 23 al 29 de noviembre de 1985

8601297

01/1 EL DIA

La Razón
28/7/76

Carrera contra el tiempo para salvar la vida de los tres secuestrados

España negocia con los shiitas

BEIRUT (EFE) — El embajador español en el Líbano tomó contacto ayer con el dirigente shiita local Nabih Berri para tratar sobre el secuestro de tres ciudadanos de su país —dos de ellos miembros de esa legación y el restante perteneciente a un cuerpo especial de la policía— privados de su libertad por un comando musulmán cercano al jefe de la guerrilla Amal. Aunque no se suministró información oficial al respecto, se cree que el diplomático manifestó a su interlocutor la voluntad de Madrid de entrar en negociaciones directas con los secuestradores.

Fuentes de la embajada española, así como de Amal, confirmaron la información de que el embajador español, Pedro Manuel de Arístegui, había tenido una conversación telefónica con Berri, aunque nadie quiso comentar sobre el contenido de la entrevista. Otras fuentes próxi-

mas a los shiitas libaneses aseguran que el diplomático transmitió un mensaje del gobierno de Madrid al jefe de Amal, cuyo contenido, aunque es una incógnita, podría estar relacionado con una disposición del gobierno español para "establecer algún tipo de contacto" con los secuestradores, que exigen la liberación de dos shiitas encarcelados en la capital española.

Hasta ayer los contactos de la embajada para conocer la suerte de los dos funcionarios de la representación diplomática, Asda y Gaspar Abdo, y del policía Pedro Antonio Sánchez, habían sido a través de medios próximos a Amal y con responsables de esta formación, pero no con su jefe máximo.

Cada vez parece más seguro. Según las informaciones recogidas, que algún sector de Amal ha tenido participación directa en el secuestro de las tres personas.

Foto Reuters

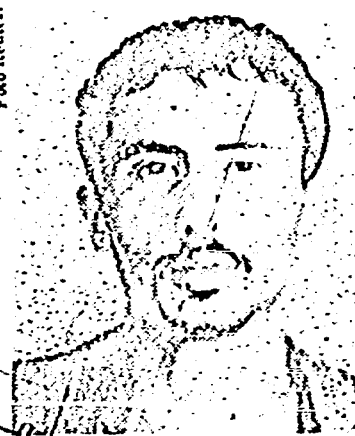


Mohamed Rahjal

Algunas fuentes próximas a la comunidad shiita libanesa estiman que en esta ocasión se espera en que los familiares de Mohamed Rahjal y Mustafa Jalil intentan su liberación por medio del secuestro. Amal se encuentra detrás del hecho.

La prensa libanesa difundió

Foto Reuters



Mustafa Jalil

por un comunicado de un grupo, hasta ahora desconocido, auto-denominado Banderas Negras, que afirmaba tener en sus manos a los secuestrados y a los que amenazaba con ejecutar si no se cumplían las exigencias de liberación de Rahjal y Jalil.

En el primer comunicado de los

secuestradores titulado "Familiares de Rahjal y Jalil", se daba un plazo de 48 horas al gobierno español, ya cumplido, para responder a sus demandas. El mensaje supuestamente transmitido por el embajador a Berri y su conversación telefónica con el líder shiita, parecen ser "la respuesta" del gobierno de Madrid, aunque no se ha informado de su contenido. Un responsable de Amal, aun asegurando que no tenía como cimiento de los supuestos contactos establecidos entre España y su grupo, insistía en la conveniencia de "lograr algún tipo de compromiso político" para solucionar el asunto.

Este alto responsable de Amal añadía que en su opinión, el secuestro de los tres funcionarios del gobierno español "parece un intento más serio que los anteriores", para lograr la liberación de los dos shiitas encarcelados en Madrid.

8601298

01/1

Protesta y Oferta de en sus garantiza

MADRID. (ANSA y UPI).- El Gobierno español envió ayer al Gobierno cubano una enérgica nota de protesta oficial por el intento de secuestro del viernes, por parte de cuatro funcionarios de la Embajada cubana en Madrid, de un refugiado político cubano, ex-miembro del Gobierno de Fidel Castro.

Los cuatro funcionarios, entre los cuales figura el vicecónsul Angel Alberto León Cervantes, arrestados durante la fallida operación de secuestros, fueron expulsados y abandonaron España ayer mismo. El clamoroso caso suscitó enorme impresión en España, cuyas relaciones con Cuba en estos últimos años parecen más bien tensas por algunas polémicas declaraciones de Fidel Castro sobre la colonización de América latina, en los siglos pasados, por parte de los españoles. El episodio del viernes no contribuirá ciertamente a mejorar la situación.

CONVOCADO

El Embajador cubano en España, Oscar García Fernández, fue convocado de urgencia ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores Francisco Fernández Ordóñez que le entregó la enérgica nota para el Gobierno cubano. No se conoce el texto del

documento pero, según un comunicado del mismo Ministerio, Ordóñez "formuló al Embajador cubano en los términos más enérgicos la protesta del Gobierno español por el grave incidente, inconcebible en un estado de derecho y del todo incompatible con el ejercicio de las funciones diplomáticas".

"LADRON COMUN"

Por su parte, Cuba acusó al Gobierno español de estar "asociándose" con un "vulgar ladrón" al amparar a un ex-Ministro de ese país a quien cuatro funcionarios de la Embajada de La Habana en Madrid intentaron detener, a una persona que se había apoderado de 499.000 dólares, informó ayer la agencia cubana Prensa Latina.

Cuatro funcionarios cubanos fueron expulsados ayer de España, acusados de intentar secuestrar a Manuel Sánchez Pérez, quien hasta ese momento se desempeñaba como funcionario del Comité de abastecimiento técnico-material, indicó la agencia.

ASILADO

A Sánchez Pérez fue otorgado asilo político en España el lunes.

En medio de los exilados cubanos en Madrid se calificó a Sánchez Pérez como un agente secreto cubano encargado de pagar a la red cubana de espías en Europa.

Según informes, Sánchez Pérez

había sido hasta hace dos semanas Viceministro de Planificación y director de Planificación Económica en el Gobierno cubano.

La Habana también rechazó la acusación de secuestro contra sus cuatro funcionarios, incluyendo al Vicecónsul Angel Alberto León Cervantes, quienes fueron arrestados y posteriormente expulsados de España.

CÓN PISTOLA

La Policía dijo que el Vicecónsul portaba una pistola calibre .9 milímetros.

Entre los detenidos figura el empleado de la Embajada cubana, Abelardo López Hernández, que portaba una pistola calibre .38; otro empleado Ramón Berroto Chávez y Ventura Torrientes, profesor en la escuela de la Embajada, según se informó en Madrid.

De acuerdo con un comunicado de la Cancillería cubana, "para los representantes comerciales cubanos en Madrid, se habían hecho evidentes serias irregularidades financieras en la gestión de Sánchez, quien pretendía apropiarse de 499.000 dólares depositados a su nombre en el Banco Transatlántico Comercial".

"(Sánchez Pérez) fue localizado precisamente cuando salía del Banco y cuando accedía a acompañar a los diplomáticos cubanos se convirtió de sospechoso en reo y comenzó a atraer la atención de los transeúntes", lo cual originó la detención de los enviados de la Embajada cubana.

8601109

01/1



Protesta de España; tirantez en sus relaciones con Cuba

MADRID. (ANSA y UPI).- El Gobierno español envió ayer al Gobierno cubano una enérgica nota de protesta oficial por el intento de secuestro del viernes, por parte de cuatro funcionarios de la Embajada cubana en Madrid, de un refugiado político cubano, ex-miembro del Gobierno de Fidel Castro.

Los cuatro funcionarios, entre los cuales figura el vicecónsul Angel Alberto León Cervantes, arrestados durante la fallida operación de secuestros, fueron expulsados y abandonaron España ayer mismo. El clamoroso caso suscitó enorme impresión en España, cuyas relaciones con Cuba en estos últimos años parecen más bien tensas por algunas polémicas declaraciones de Fidel Castro sobre la colonización de América latina, en los siglos pasados, por parte de los españoles. El episodio del viernes no contribuirá ciertamente a mejorar la situación.

CONVOCADO

El Embajador cubano en España, Oscar García Fernández, fue convocado de urgencia ayer por el Ministro de Relaciones Exteriores Francisco Fernández Ordóñez que le entregó la enérgica nota para el Gobierno cubano. No se conoce el texto del

documento pero, según un comunicado del mismo Ministerio, Ordóñez "formuló al Embajador cubano en los términos más enérgicos la protesta del Gobierno español por el grave incidente, inconcebible en un estado de derecho y del todo incompatible con el ejercicio de las funciones diplomáticas".

"LADRON COMUN"

Por su parte, Cuba acusó al Gobierno español de estar "asociándose" con un "vulgar ladrón" al amparar a un ex-Ministro de ese país a quien cuatro funcionarios de la Embajada de La Habana en Madrid intentaron detener, a una persona que se había apoderado de 499.000 dólares, informó ayer la agencia cubana Prensa Latina.

Cuatro funcionarios cubanos fueron expulsados ayer de España, acusados de intentar secuestrar a Manuel Sánchez Pérez, quien hasta ese momento se desempeñaba como funcionario del Comité de abastecimiento técnico-material, indicó la agencia.

ASILADO

A Sánchez Pérez fue otorgado asilo político en España el lunes.

En medio de los exiliados cubanos en Madrid se calificó a Sánchez Pérez como un agente secreto cubano encargado de pagar a la red cubana de espías en Europa.

Según informes, Sánchez Pérez

había sido hasta hace dos semanas Viceministro de Planificación y director de Planificación Económica en el Gobierno cubano.

La Habana también rechazó la acusación de secuestro contra sus cuatro funcionarios, incluyendo al Vicecónsul Angel Alberto León Cervantes, quienes fueron arrestados y posteriormente expulsados de España.

CON PISTOLA

La Policía dijo que el Vicecónsul portaba una pistola calibre .9 milímetros.

Entre los detenidos figura el empleado de la Embajada cubana, Abelardo López Hernández, que portaba una pistola calibre .38; otro empleado Ramón Berroto Chávez y Ventura Torrientes, profesor en la escuela de la Embajada, según se informó en Madrid.

De acuerdo con un comunicado de la Cancillería cubana, "para los representantes comerciales cubanos en Madrid, se habían hecho evidentes serias irregularidades financieras en la gestión de Sánchez, quien pretendía apropiarse de 499.000 dólares depositados a su nombre en el Banco Transatlántico Comercial".

"(Sánchez Pérez) fue localizado precisamente cuando salía del Banco y cuando accedía a acompañar a los diplomáticos cubanos se convirtió de sospechoso en reo y comenzó a atraer la atención de los transeúntes", lo cual originó la detención de los enviados de la Embajada cubana.

8001112

01/1

*España Pol. Int
cancelado Cuba Pol. El País*

González Canceló Viaje a La Habana

MADRID. — El primer ministro socialista español, Felipe González, cancelará sus planes de visitar Cuba debido al incidente diplomático provocado por la expulsión de cuatro funcionarios cubanos, dijo ayer el diario madrileño "El País".

Citando funcionarios españoles de alto rango, "El País" dijo que González tenía previsto efectuar su primera visita oficial a Cuba en marzo; pero que el incidente suscitado por las expulsiones lo obligaría a abandonar su proyecto.

España expulsó el sábado al vicecónsul cubano en Madrid, Angel León Cervantes y a otros tres miembros de la embajada, acusados de intentar secuestrar a punta de pistola a un desertor cubano.

Los cuatro fueron detenidos el viernes cuando trataban de introducir en un automóvil a Manuel Sánchez Pérez frente a un banco madrileño. La policía informó que León Cervantes, y un empleado de la embajada, portaban revólveres.

El incidente desató un duro intercambio de notas diplomáticas entre Madrid y La Habana.

na.

El canciller español Francisco Fernández Ordóñez presentó una vehemente protesta al embajador cubano Oscar García Fernández, mientras que el Ministerio dio a conocer una declaración diciendo que expresa su más enérgica condena por este acto, incompatible con los deberes diplomáticos.

Según diplomáticos occidentales, Sánchez Pérez, de 50 años, trabajaba para el servicio secreto cubano G-2. Exiliados cubanos lo calificaron de responsable del pago a los espías cubanos en Europa y Estados Unidos.

Versión Cubana

En La Habana, el Ministerio de Relaciones Exteriores dijo que Sánchez Pérez era un delincuente común que intentó retirar ilegalmente medio millón de dólares pertenecientes al gobierno cubano, de una cuenta bancaria.

"No es la primera vez que informaciones falsas y manipuladoras hacen pasar a un delincuente común por un opositor político" dijo la declaración cubana.

España rechazó la versión

cubana alegando que contiene "elementos falaces y juicios intolerables sobre el comportamiento del gobierno español".

"El País" citó funcionarios diciendo que el incidente "aumenta la tensión sobre relaciones que ya estaban en una fase delicada".

Informes

Sánchez habría brindado valiosa información a Estados Unidos, en relación a las actividades de Cuba en el exterior, de acuerdo a fuentes diplomáticas citadas en informaciones de prensa aparecidas ayer.

Para el periódico monárquico "ABC", Sánchez era "tesorero de los servicios de inteligencia cubanos en Europa y Estados Unidos" y, según su información, "no cabe duda de que es un auténtico 'banco de datos' reservados, de gran interés político y económico".

"El País", que citó fuentes de los servicios españoles de información, indicó que el exiliado está en posesión de una cuenta de medio millón de dólares en España. EFE)

0601300

01/1

Visitará el País el Canciller de España

23-VI-95
Dio

MADRID. — El ministro de Asuntos Exteriores español, Francisco Fernández Ordóñez, aceptó hoy una invitación de su colega uruguayo, Enrique Iglesias, para visitar oficialmente su país.

La visita se producirá en los próximos meses y servirá para ampliar y profundizar los acuerdos adoptados en octubre pasado durante la visita del presidente Julio María Sanguinetti a España, informó el ministro uruguayo.

Fernández Ordóñez e Iglesias se entrevistaron hoy en Madrid, donde ambos coincidieron en los "Encuentros en democracia" que durante esta semana analizaron el futuro de las relaciones entre América Latina y la Comunidad Econó-

mica Europea (CEE), tras el ingreso de España y Portugal.

Los ministros estudiaron de forma especial la próxima visita a Uruguay de una importante misión española de comercio e inversiones, cuya preparación está muy avanzada, dijo Iglesias.

Este mismo tema será abordado esta noche en la cena que celebrará Iglesias y el ministro español de Economía, Carlos Solchaga.

El envío de esta delegación comercial fue uno de los resultados de la visita que el presidente Sanguinetti realizó a Madrid a principios de octubre pasado.

Iglesias informó que también estudió con Fernández

Ordóñez los trabajos preparatorios para constituir un grupo de consulta de la CEE y Latinoamérica, con participación de España y Portugal.

La constitución de este grupo, propuesta en setiembre durante la reunión que mantuvieron en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York el presidente del Gobierno español y los mandatarios latinoamericanos, se encuentra "en muy buen camino", anunció el ministro uruguayo.

Iglesias viajará mañana a Bruselas, donde seguirá la marcha de la Comisión mixta Uruguay-CEE y el miércoles regresará a Madrid para una visita a la agencia EFE, en una escala hacia Cartagena de Indias (Colombia). (EFE)

8601301

01/9

España
P. G. G. G. G.

Argentino
17 FEB 66

Madrid reconoce diplomáticamente a Jerusalén:

España e Israel establecen por primera vez relaciones entre Estados

LA HAYA. — El gobierno español decidió en su sesión de ayer entablar relaciones diplomáticas con Israel. El anuncio oficial se realizará hoy durante una conferencia

de prensa por el canciller Francisco Fernández Ordóñez.

La ceremonia del intercambio de notas entre los dos gobiernos se hará el próximo domingo en La Haya. Se habría elegido la capital holandesa porque es la sede de turno de la presidencia de la Comunidad Económica Europea.

El presidente del gobierno español, Felipe González, viajará acompañado por Solana y una vez terminada la entrevista con Shimon Peres habrá una conferencia de prensa conjunta.

“La entrevista de los dos jefes de gobierno se explica porque es la primera vez que España e Israel establecen relaciones diplomáticas”, afirmaron fuentes oficiales.

España era el único Estado occidental que no mantenía relaciones oficiales con Israel. El gobierno de Madrid prometió en el pasado establecer relaciones diplomáticas con el Estado judío, en coincidencia con el ingreso de España a la CEE el 1º de enero de este año.

Luego de la rueda de prensa, Felipe González retornará a Madrid. Al día siguiente

viajará a Italia para participar en la prevista “cumbre” hispano-italiana.

España constituye para el Estado hebreo un impecable trampolín hacia tres regiones del mundo, problemáticas para Jerusalén: África, América latina y el mundo árabe. En el continente africano, la presencia israelí es muy amplia en los aspectos comerciales y de cooperación tecnológica y militar, pero la bandera israelí flamea en sólo cinco capitales y el apoyo del continente negro a Israel en el seno de los organismos internacionales es casi nulo.

AN

8601302

01/1

*Esposito
P. G. 10/10/76*

*Lo. (Provisional)
200/20*

LA HAYA (EFE).- El Presidente del gobierno español, Felipe González, abogó ayer en La Haya por una verdadera política mediterránea de la CEE, tras sellar con el Primer Ministro israelí, Simon Peres, el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

En el Mediterráneo no se proyecta una política europea, mientras que las hay estadounidense y soviética, declaró González en un encuentro con periodistas españoles, antes de regresar a Madrid.

PROTAGONISMO

El jefe del gobierno español dijo haber expresado esta voluntad de un mayor protagonismo europeo en Oriente Medio a sus colegas israelí, Simon Peres, y holandés, Ruud Lubbers, presidente en ejercicio del Consejo Europeo.

Felipe González y sus acompañantes regresaron

a Madrid a las 16.30 hora local española, desde el aeropuerto militar de Valkenburg, al que habían llegado siete horas antes.

En el transcurso de esta visita, González y Peres se reunieron a solas unas dos horas, hablando en francés, en la residencia del Primer Ministro holandés, que fue el anfitrión del encuentro.

"SENTIRSE"

Según González, España, que ingresó a primeros de año en la comunidad europea, intentará en lo posible que haya una posición que se haga sentir de Europa en Oriente Medio e insistió en que no puede explicarse la ausencia de la CEE en los conflictos del Mediterráneo.

En el encuentro, reservado a periodistas españoles, González se mostró cauto a la hora de considerar el posible protagonismo de España en el conflicto de Oriente Medio y dijo no tener la fórmula mágica para resolverlo, ni la capacidad de promover un proceso de diálogo entre las partes implicadas.

SIN OCULTAR

No quiero ocultar nin-

guna dificultad, señaló González al comentar las continuas referencias que Simon Peres hizo en rueda de prensa al puente que España podría desempeñar entre el estado judío y el mundo árabe.

González, que calificó de prudente la reacción del mundo árabe al anuncio de relaciones diplomáticas entre España e Israel, se refirió a la cooperación entre estos dos países en materia antiterrorista.

Hemos intercambiado información, declaró al respecto, a la vez que insistió en que en este terreno toda eficacia es contradictoria con toda publicidad.

AUTONOMIA

Sobre las fechas elegidas para el establecimiento de relaciones diplomáticas con el estado judío, Felipe González señaló que el hecho de que ello haya sucedido tras el ingreso de España en la CEE prueba que España puede hacer una política autónoma e independiente de presiones.

El presidente del gobierno español recordó que ya aludió al establecimiento de relaciones con Israel en su discurso de investidura y señaló que la decisión se ha tomado al llegar al final del proceso de maduración.

8601304

01/1

La Razón
2001/86

España e Israel pusieron fin oficialmente a casi cuatro décadas de desencuentros al firmar ayer en La Haya el establecimiento de relaciones diplomáticas. Uno y otro Estado prometieron el intercambio a breve plazo de sus respectivos embajadores.

LA HAYA (Reuter, ANSA, AFP) — Los primeros ministros de España e Israel celebraron ayer el establecimiento de relaciones diplomáticas entre sus países como un paso histórico, que puede contribuir a la paz en Medio Oriente. Shimon Peres y Felipe González hablaron con la prensa luego de mantener una reunión de cuatro horas en La Haya, en la que formalizaron su acuerdo del viernes de abrir, por primera vez, embajadas en sus respectivos países.

España, que bajo la dictadura del general Francisco Franco no reconoció a Israel, había titubeado frente a este paso desde su muerte en 1975, por miedo a comprometer sus estrechas relaciones con los países árabes. Peres dijo que España podría utilizar su posición para beneficio de todos. "Con la ventaja de contar con relaciones amistosas y equilibradas con todas las partes en el conflicto, puede servir de puente entre nosotros, contribuyendo así al proceso de paz en Medio Oriente", dijo.

González, quien calificó de aparecer más cueto a la hora de considerar el posible protagonismo de España en el conflicto de Medio Oriente y dijo no tener la "fórmula mágica" para resolverlo, ni la capacidad de promover un proceso de diálogo entre las partes implicadas. "No quiero

ocultar ninguna dificultad", señaló el presidente español al comentar las continuas referencias que Shimon Peres hizo en rueda de prensa al "puente" que Madrid podría desempeñar entre el estado judío y el mundo árabe.

González, quien calificó de "prudente" la reacción del mundo árabe al anuncio de relaciones diplomáticas entre España e Israel, se refirió a la cooperación entre estos dos países en materia antiterrorista. "Hemos intercambiado información", declaró al respecto, a la vez que insistió en que en este terreno "toda eficacia es contradictoria con toda publicidad".

Sobre las fechas elegidas para el establecimiento de relaciones diplomáticas con el Estado judío, Felipe González señaló que en el hecho de que ello haya sucedido tras el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) "prueba que España puede hacer una política autónoma e independiente de presiones".

El presidente del gobierno español recordó que ya aludió al establecimiento de relaciones con Israel en su discurso de investidura y señaló que la decisión se ha tomado "al llegar al final del proceso de maduración". Asimismo, informó que la representación diplomática española en Israel tendrá sede en Tel Aviv. Casi todos los países tienen sus

Foto Archivo



Felipe González

embajadas en Jerusalén, y no en el estado judío.

La seguridad holandesa se encontraba en estado de máxima alerta desde hace más de una semana, siguiendo una advertencia proveniente de fuentes de inteligencia occidentales según la cual guerrilleros palestinos se proponían atacar objetivos estadounidenses e israelíes en coincidencia con el encuentro González-Peres.

La cancillería holandesa re-

calcó que se encontraba vigente un dispositivo de máxima seguridad para proteger a los dos líderes extranjeros, en vista de recientes atentados terroristas.

España estableció plenas relaciones diplomáticas con Israel hace dos días, habiendo dispuesto este paso tras incorporarse a la Comunidad Económica Europea, el primero de enero.

Holanda actuó como anfitriona del encuentro entre Peres y González en su calidad de presi-

Foto Archivo



Shimon Peres

dente en ejercicio de la CEE, dijo un portavoz de la cancillería holandesa. Todos los demás países de la CEE tienen relaciones con Israel.

Peres permanecerá dos días en Holanda para conversar con los líderes de este país, antes de trasladarse a Gran Bretaña y Alemania Federal. Durante la semana pasada dijo que aprovechará esta gira para promover una cooperación global en la lucha contra el terrorismo internacional.

8601306

01/1

España
P. Exteriores

Argentino
2001/76

"Se necesita una política europea en el Mediterráneo, además de la acción de los Estados Unidos y el Kremlin"

LA HAYA.- Felipe González abogó ayer en La Haya por una "verdadera política mediterránea de la CEE", tras sellar con el primer ministro israelí, Shimon Peres, el establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos países.

"En el Mediterráneo no se proyecta una política europea, mientras que las hay estadounidense y soviética", declaró González en un encuentro con periodistas españoles antes de regresar a Madrid.

Según González, España -que ingresó a principios de

año en la Comunidad Europea- intentará en lo posible que haya una posición "que se haga sentir" de Europa en Oriente Medio, e insistió en que "no puede explicarse la ausencia de la CEE" en los conflictos del Mediterráneo.

El mandatario español se mostró cauto a la hora de considerar el posible protagonismo de España en el conflicto de Oriente Medio y dijo no tener la "fórmula mágica" para resolverlo, ni la capacidad de promover un proceso de diálogo.

"No quiero ocultar ninguna dificultad", señaló Gon-

zález al comentar las continuas referencias que Shimon Peres hizo en rueda de prensa al "puente" que España podría desempeñar entre el Estado judío y el mundo árabe.

Calificó de "prudente" la reacción del mundo árabe al anuncio de relaciones diplomáticas entre España e Israel y se refirió a la cooperación entre estos dos países en materia antiterrorista: "Hemos intercambiado información", declaró, e insistió en que en este terreno "toda eficacia es contradictoria con toda publicidad".

8601307

01/1

ARCHIVAR EN: De Ext. España 008

TEMA: Felipe González afirma que España debe
estar integrada a OTAN

PROCEDENCIA: EL día 19/XI/85

ARCHIVADO EN: OTAN

860135t.

01/1

ARCHIVAR EN: PA. EXI. ESPAÑA 008

TEMA: DISCUTEN INGRESO DE ESPAÑA A LA CEE

PROCEDENCIA: LA MONTANA 22/11/85

ARCHIVADO EN: CEE

8601356

01/1

España concede extradición de miembro de la "Triple A"

MADRID. (EFE).— La audiencia nacional concedió ayer la extradición del supuesto miembro de la Triple A, Raúl Antonio Guglielminetti, solicitada por Argentina por el delito de homicidio de Emilio Esteban Naum.

En el mismo auto se deniega la extradición de los también presuntos miembros de la misma organización Juan Carlos Fotea Dimieri y Daniel Alejandro González, solicitados por los presuntos delitos de asociación ilícita, tenencia de armas de guerra y municiones y falsedad de documento de identidad.

Raúl Antonio Guglielminetti accedió el 25 de junio pasado a ser extraditado, de acuerdo con la petición de Argentina, pero más tarde modificó su decisión, por lo que el Consejo de Ministros español decidió el 17 de julio iniciar los trámites del procedimiento de extradición.

RECLAMO

La República Argentina reclamó a estas tres personas, consideradas allí de ideología ultraderechista y miembros del grupo paramilitar Triple A.

Raúl Antonio Guglielminetti y Daniel Alejandro González fueron detenidos en Marbella el 20 de junio de 1985 y Juan Carlos Fotea se entregó voluntariamente a la Policía en Madrid al saber que le buscaban.

Guglielminetti está acusado de homicidio simple en la persona del Industrial Esteban Naum, perpetrado en 1984, así como del delito de asociación ilícita, junto con Fotea y González.

Las autoridades argentinas, en su primera petición de extradición, cursada el pasado 4 de julio, acusaron a Guglielminetti de haber dado muerte al Industrial Naum, haber falsificado documentos y poseer ilícitamente armas de guerra.

En una nueva solicitud para ampliación de motivos, el juez número 5 de Buenos Aires, Fernando Archimbal, relacionó a Guglielminetti con el secuestro de Guillermo Patricio Kelly, ocurrido en agosto de 1983.

DA

DA

DA

DA

8601565

01/1

Ef Dia 10/12/85

13

Aguero

Duras Notas Emiten Madrid y La Habana

MADRID. — El gobierno español considera que la nota del gobierno cubano sobre el intento de secuestro en Madrid de un ex alto cargo de su país "contiene afirmaciones falsas y calificaciones intolerables", según una comunicación oficial.

El portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores, Inocencio Arias, hizo pública a mediodía de ayer una nota oficial del gobierno español sobre el incidente, cuyo texto es el siguiente:

"En la mañana de hoy, el ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, ha recibido al embajador de Cuba en España, Oscar García Fernández, convocado en relación con los sucesos del día de ayer".

"El Ministerio de Asuntos Exteriores ha hecho entrega al embajador cubano de una nota oficial del gobierno español por la que se decreta la expulsión de los cuatro funcionarios de la embajada de Cuba implicados en los hechos".

"El ministro ha formulado en los términos más enérgicos la protesta del gobierno español por el grave incidente, inconcebible en un estado de derecho y de todo punto incompatible con el ejercicio de las funciones diplomáticas".

"Asimismo, ha expresado su rechazo por los términos en que ha sido redactada la nota de prensa emitida por el Ministerio de Asuntos Exteriores de Cuba en relación a lo ocurrido, que contiene afirmaciones falsas y calificaciones intolerables sobre el comportamiento del gobierno español".

"El embajador de Cuba mantiene que desconocía y que obviamente no había autorizado la comisión de estos hechos y que se comprometía a recabar la información necesaria que permita el total esclarecimiento de los referidos sucesos".

Los siguientes son los aspectos salientes del texto oficial de la cancillería cubana:

"En la mañana de hoy (13 de diciembre), funcionarios

competentes de la embajada cubana en Madrid decidieron convocar a la sede de la misión al ciudadano cubano Manuel Sánchez Pérez, quien hasta ese momento se desempeñaba como funcionario del Comité Estatal de Abastecimiento Técnico-Material (CEATM) y se encontraba en España desde el pasado 16 de noviembre en gestiones comerciales con visa otorgada por la embajada de España en La Habana.

Para los representantes comerciales cubanos en Madrid se habían hecho evidentes serias irregularidades de carácter financiero en la gestión del mencionado Sánchez Pérez, quien pretendía apropiarse de la suma de 499.000 dólares depositada en el Banco Transatlántico Comercial en la cuenta denominada, Manuel Sánchez Pérez, proyecto CE-ATN-796-1235.

Cuando Sánchez Pérez aparentemente accedía a acompañar a los miembros del personal de la Embajada que lo localizaron a la salida del Banco Transatlántico, donde infructuosamente intentó

apropiarse de la mencionada cantidad, éste se convirtió de sospechoso en reo y comenzó a atraer la atención de los transeúntes, dando lugar a una alteración del orden que motivó la intervención de las autoridades españolas.

No es la primera vez que informaciones tendenciosas y manipuladas convierten a un vulgar delincuente en un opositor político.

Según los últimos cables, las autoridades españolas han decidido expulsar a cuatro funcionarios cubanos por supues-

to intento de secuestro del citado representante de CEATM, calificando al mismo de exiliado cubano. De ser cierta esta noticia, el gobierno cubano rechaza terminantemente la imputación contra los funcionarios de su Embajada, así como el mentiroso calificativo de exiliado atribuido a un vulgar ladrón que simplemente intentó apropiarse de fondos del Estado cubano, con cuya inmoral conducta estaría el gobierno español asociándose y a su vez brindándole amparo. (EFE-Reuter)

8601566

01/9

Unidad Pol. Argentina

—QUE Argentina le debe a
España 26 millones de pese-
tas, Cuba 15 millones, Nica-
ragua 5 millones y Perú 5
millones. *CL 89.5 2/1/8*

8601567

01/1

ESPAÑA FELIPE LANZO SU CAMPANA

Las elecciones gallegas demostraron que Manuel Fraga ha tocado su techo, que el PSOE se ha desgastado muy poco en tres años de gobierno y que desde el poder se promueve el bipartidismo. Pero el presidente empeña todo su prestigio en torno al ingreso en la OTAN, un asunto del que puede salir muy mal parado.



Manuel Fraga
callar a tiempo

mejor para España. Sobre todo cuando dice que "si se pertenece al Mercado Común Europeo, debe pertenecerse también a la organización de seguridad continental", y todos le recuerdan, especialmente desde las mismas tiendas socialistas, que hace apenas cuatro años denostaba por qué "la derecha quiere hacer creer que para ingresar en la CEE es asunto indispensable y condición sine qua non entrar en la OTAN".

Mucho ha cambiado Felipe y ahora, con las elecciones gallegas atrás, cree que puede traspasar sus nuevas convicciones a quienes le votaron. Las encuestas son claras: si Felipe pierde el referéndum y decide no entrar en la alianza, entonces se le hará muy difícil gobernar con todos los poderes fácticos en contra. Si lo pierde y decide hacer caso omiso de él, puede perder su gran capital político porque habrá traicionado a las bases que lo llevaron al poder.

Para ese referéndum, que se ha convertido en la clave de toda la política española, Felipe cuenta con la ayuda inestimable de la derecha. Fraga le acaba de salvar esta misma semana, al aplazar el debate sobre política exterior y de seguridad en diputados. Miguel Roca, que está dispuesto a gastarse en luchas cotidianas para su provecho político, exigió una interpelación. Inmediatamente, para el mismo día, la coalición exigió otra interpelación al gobierno sobre distinto tema. Y como la oposición mayoritaria tiene prioridad, entonces quedó fuera de debate el pedido de Roca. Y el gobierno salvado.

De esa forma el PSOE juega también por el bipartidismo y trata de privilegiar a Fraga en todo. Felipe se ha convertido en el mayor defensor del líder opositor contra sus enemigos, sabedor de que con él al frente la derecha ha tocado techo. Fraga, por su parte, se ha convertido en el mayor defensor del gobierno socialista y le ayudará a quedarse en la OTAN.

Lo más probable es que todo ello permita ganar al PSOE una nueva legislatura y a Fraga mantenerse como segunda figura del país. Pero ambos, sin duda, dejarán votos en el camino, presuntamente en manos de Adolfo Suárez, fracasado en Galicia. Pero todos saben que Galicia es un caso especial que nada tiene que ver con el resto del país. Mientras tanto, los comunistas se lamen las heridas: su división les hizo perder el único diputado que poseían y están cada vez más cerca de convertirse en un partido extraparlamentario. ♦♦

(En Madrid) LUIS MAS

Felipe González en varios diarios, en los pasillos del Congreso, en aeropuertos nacionales y extranjeros de ida y vuelta. Felipe González, sorprendentemente, en televisión. Si hay algo claro en la política española de la última quincena es que el presidente del gobierno ha iniciado su campaña electoral.

No puede ser de otra forma. Como la voz más autorizada del gobierno y aun la de mayor prestigio dentro del socialismo, a los tres años parecía indefendible que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), realista, intentase convencer a su pueblo, que mayoritariamente votó lo contrario, de la necesidad y las ventajas del ingreso en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

La voz de Felipe resuena por todo el país, admonitoria y segura. Las elecciones en Galicia le han dado los bríos que pareció perder durante el último verano, cuando provocó su primera crisis de gabinete. Estos comicios se han convertido en un rompecabezas del que todos sacan conclusiones favorables, sin vencedores ni vencidos, pero en los que, indudablemente, se demuestra que el socialismo apenas se ha desgastado en los tres años de ejercicio del poder.

Quizás ese hecho —que se manifiesta claramente en el dogmatismo que paulatinamente va ganando a los dirigentes del PSOE— sea el tanque de oxígeno que el gobierno necesitaba. El socialismo ha su-

mado seis diputados autonómicos más que en las elecciones celebradas en 1981. Y sólo ha dejado en el camino un 4% de su caudal electoral con respecto a las legislativas de 1982, magra pérdida si se considera que zonas gallegas como El Ferrol y Vigo han sufrido dramáticamente en sus carnes la dureza de la reconversión industrial.

Por lo demás, las elecciones gallegas han arrojado otro resultado esclarecedor, en la medida en que favorece al socialismo en una partida en la cual todos parecen jugar a favor del equipo gobernante. En efecto, como estaba previsto, la coalición popular de Manuel Fraga tribuna triunfó en las cuatro provincias gallegas, y lo hizo con un margen bastante abultado. Pero Fraga demostró por qué razón sería un mejor líder si pudiera callarse a tiempo. Había apostado casi su honra a que en Galicia, su feudo personal y político, lograría la mayoría absoluta y se ha quedado a dos escaños de lograrla. Esto ha bastado para que desde el centro y la misma derecha hayan recurrido las ofensivas contra su liderazgo personal.

De esa forma, quien ganó pierde, y gana quien perdió, quizás porque se juzga más a Fraga por los objetivos que se propone —al parecer desmesurados, como su carácter— que por sus logros electorales. Lo demás en las elecciones gallegas es pura anécdota. Que los hombres del liberalismo centrista comandados por el catalán Miguel Roca en todo el país quieran

hacer provecho de la buena elección realizada por la coalición gallega, el Partido Centrista Regional, no es más que una expresión de deseos. La coalición sacó apenas doce diputados, pero se esconde que es la heredera directa de la antigua Unión de Centro Democrático, que tenía casi el doble en 1981.

TALON DE AQUILES

La extrapolación de los resultados gallegos a toda España es tan peligrosa como falsa. Excepto en las llamadas nacionalidades históricas —Galicia, Cataluña y País Vasco— donde ganan fuerzas de centro y derecha, en el resto de las autonomías gobierna el PSOE y nadie cree que el mapa pueda ser modificado de aquí a un año.

Se habla de un año porque Felipe González, en sus reiteradas comparecencias públicas, afirma que no se anticiparán las elecciones generales. No le conviene, en efecto. Primero debe pasar por las horcas caudinas del referéndum sobre la OTAN, que es su talón de Aquiles. Y se le plantea un problema gravísimo que afecta su credibilidad personal, aún intacta al parecer.

En 1981, cuando el PSOE propuso el referéndum, lo hizo para salirse de la organización atlántica. Hoy está dispuesto a celebrarlo —a mediados de marzo— para quedarse en ella. Y a muy pocos convence Felipe sobre su cansancio, de que eso es lo

01/01

8601568

ARCHIVAR EN: Deposito Pol. Externa

TEMA: Carta de invitación a la reunión de la

PROCEDENCIA: La Haya 15/11/85

ARCHIVADO EN: Carta Pol. Externa

01/1

8601598

008

ARCHIVAR EN: Expt. Rel. Exterior

TEMA: LD KGB cultura en Acct

PROCEDENCIA: _____

ARCHIVADO EN: Cult. Pop. Exterior

860A600

01/1

ESPANOL INT
F. POL

EL DIA

16/10/85

Presidente Español Pidió Apoyo Político

MADRID. — El presidente del Gobierno español, Felipe González, invitó ayer a las fuerzas políticas a enfrentar conjuntamente el desafío de la integración en Europa y reiteró su defensa de la permanencia de España en la OTAN.

Felipe González abrió hoy en el Congreso el debate sobre el estado de la nación, último de la actual legislatura, costumbre instaurada por los socialistas desde su llegada al gobierno en 1982.

En el turno de réplica, el líder de la oposición, Manuel Fraga, presidente de la conservadora Alianza Popular (AP), manifestó que el consenso sobre la OTAN es posible y subrayó que el tratado de adhesión de España a la CEE ha sido bastante costoso para nuestra economía.

González y Fraga intervinieron en la primera jornada del debate mientras en las cercanías del Congreso un centenar de pacifistas pedía la neutralidad de España.

Ambos políticos aludieron brevemente al

asunto de la permanencia de España en la Alianza Atlántica, dado que en diciembre se realizará un debate específico sobre la política de paz y seguridad hispana.

González se reafirmó en su decálogo, anunciado en el debate del pasado año, y dijo que una España que sale del aislamiento y entra en Europa debe aceptar también su esquema de seguridad colectiva, con su especificidad como nación.

En su respuesta, Fraga afirmó que a España le conviene estar en la Alianza Atlántica.

Felipe González centró sus palabras en el logro de la integración de España en la CEE y los desafíos a que este hecho obliga. España es, al final de esta legislatura, una nación más integrable en Europa, dijo González.

En su alocución al Parlamento, el presidente González enlazó un balance de sus tres años de gobierno con el reto de la integración comunitaria, y afirmó que España debe compartir la seguridad colectiva de Europa occidental. (EFE)

8601633

01/1

El Día

Montevideo, domingo 24 de noviembre de 1985

Gallegos Van a Las Urnas

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Socialistas y derechistas disputan hoy el gobierno regional de Galicia, en un comicio considerado como un ensayo de las elecciones generales del año próximo a nivel nacional.

La derechista Coalición Popular (CP) ha desplegado todas sus fuerzas, incluyendo la intervención del líder nacional Manuel Fraga Iribarne, a fin de retener el predominio en esta aislada y lluviosa región, que logró en los comicios de 1981 para integrar un Parlamento autónomo.

Las encuestas de opinión prevén una cómoda victoria de los derechistas, y dirigentes del Partido Socialista declararon privadamente que lo máximo que su agrupación podría lograr sería impedir que la CP obtenga una mayoría absoluta. (Reuter)

8601634

01/1

Tras señalar que la salida de la OTAN llevaría a la dependencia de EE.UU.

González disolverá la Cámara de triunfar el No en el referéndum

Ante el referéndum del 12 de marzo, el presidente del gobierno español, Felipe González, capitalizó su intervención en un programa radial donde fue invitado de honor para insistir en que es necesario y conveniente para España permanecer en la OTAN.

MADRID — El presidente de Gobierno, Felipe González, advirtió ayer claramente que un resultado negativo en el próximo referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN obligaría a disolver las cámaras. Durante su intervención en el programa radiofónico de la cadena SER Pido la Palabra, que tenía a González como invitado de honor, el presidente basó su afirmación en el hecho de que las mismas cortes que votaron favorablemente sobre la permanencia del país en la Alianza Atlántica el pasado 27 de diciembre, están invalidadas para ratificar la denuncia del tratado de Washington que exigiría el Gobierno en caso de producirse ese resultado negativo en la consulta popular.

Felipe González contestaba así a la pregunta de un periodista extranjero que se interesaba, al igual que otros de los participantes en el programa, por las decisiones previstas por el Gobierno en caso de un resultado negativo en el próximo referéndum del 12 de marzo sobre la permanencia de España en la Alianza.

A lo largo de la hora y tres cuartos que duró el programa,

que en su edición de ayer prescindió del "sermómetro", marcador en el que se recogen las opiniones favorables y desfavorables al tema sometido a debate, el presidente del Gobierno insistió varias veces en que la salida de España de la Alianza Atlántica supondría "permanecer en la relación bilateral con los Estados Unidos", mientras que la opción atlantista vendría a suponer "estar con los europeos".

El presidente también reiteró que la neutralidad no significa

carecer de un sistema defensivo, sino que, por el contrario, obliga a mantener un dispositivo defensivo "mucho más caro" que el de los países miembros de la Alianza. A este respecto, González señaló que un país neutral como Suecia gasta anualmente el doble que España en su defensa. El presidente del gobierno manifestó también a lo largo del programa que una parte importante de las fuerzas armadas "estima que para su modernización es muy interesante su vinculación" a los ejércitos de los países europeos miembros de la OTAN.

El presidente llegó a la sede de la SER, en la Gran Vía madrileña, siete minutos antes de las nueve de la mañana, hora prevista para

el comienzo de la emisión. Un discreto servicio de seguridad instalado en la entrada del edificio permitía establecer la presencia de algún personaje notable en los estudios.

Pese al "calor" popular que los organizadores del programa —el director de informativos de la SER, Juan Roldán; el conductor Iñaki Gabilondo y el periodista Javier González Ferrari—, intentaron conseguir, lo cierto es que fueron comparativamente más numerosas las llamadas de "famosos" que, como la periodista Mercedes Millá, el entrenador de la selección nacional de básquetbol Antonio Díaz Miguel o el sacerdote José María Martín Patino, intentaron animar el debate

con diversas consultas sobre el tema. Con todo, hubo llamadas de taxistas, amas de casa, estudiantes y periodistas que obligaron al presidente a insistir, aún lamentándose de parecer tremendista, en que la salida de España de la OTAN supondrá acarrear una "crisis de confianza" en los países europeos que ahora "nos han abierto las puertas, tras una dura negociación, desde luego, para cooperar con ellos".

Si Felipe González se mostró paciente y encantado con todas y cada una de las preguntas, citando el nombre propio de cada interlocutor al contestarle, fue especialmente elogioso con una señora que dijo ser votante de Alianza Popular (partido conservador que, aunque siempre se mostró partidario de la permanencia en la OTAN, propugna la abstención en una consulta que no reconoce), pero que anunció al presidente su intención de votar "sí" en el referéndum, dado que era partidaria de la permanencia en la Alianza por encima de cualquier actitud partidista. González alabó su "lucidez", su "madurez", y manifestó su confianza en que muchas personas contrarias al Gobierno sepan asumir su responsabilidad de españoles ante la próxima consulta popular.



El comunismo español, con Dolores Ibarruri —La Pasionaria— a la cabeza, ratificó ayer su decisión de votar por el No en el plebiscito sobre la permanencia en la OTAN.

Derechos reservados por El País y La Razon

España seguirá en la OTAN, inclusive sin Felipe González

Por ARMANDO PUENTE (Corresponsal de Tiempo en Madrid)

MADRID.— Felipe González está decidido a jugarse por entero para ganar el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN. Anoche, al comenzar la campaña electoral, su popularidad alcanzó el nivel más bajo desde que llegó al gobierno mientras que las encuestas repiten que el resultado de la consulta será negativo.

La preocupación, con evidentes signos de nerviosismo, se extiende en los corredores y oficinas del palacio presidencial de la Moncloa. ¿Por qué nos hemos metido en esto?, se preguntan los dirigentes socialistas. No hay una respuesta política convincente a la decisión de González de celebrar un referéndum para conocer la opinión del pueblo sobre la permanencia en la OTAN, de la que muy pocos españoles creen que será posible salirse.

El 27 de diciembre pasado los legisladores aprobaron por 300 votos contra 6 (los diputados marxistas) la permanencia de España en la OTAN. Ningún otro parlamento europeo había confirmado tan unánimemente la integración en el bloque militar occidental. Sin embargo días después González convocaba el referéndum para cumplir "un compromiso ético".

Parece que el líder socialista, con la vista puesta en las elecciones generales que tendrán lugar en junio, sobrevaloró su capacidad de convicción y confió que diciendo por la televisión que se había equivocado predicando desde la oposición una política neutralista y en favor del Tercer Mundo y que era necesario permanecer en la OTAN y al lado de los Estados Unidos, los españoles le seguirían.

Lo cierto es que la prédica neutralista realizada por los socialistas años atrás ha calado muy hondo entre los ciudadanos, muchos de los cuales han comenzado a pensar que Felipe González no era sincero antes o lo es ahora, cuando sostiene opiniones contrarias. Su popularidad se está desmoronando, mientras las encuestas confirman la mayoría neutralista, a pesar del mes de abrumadora propaganda gubernamental—"por el interés de España, vota sí"— que repiten radio y televisión.

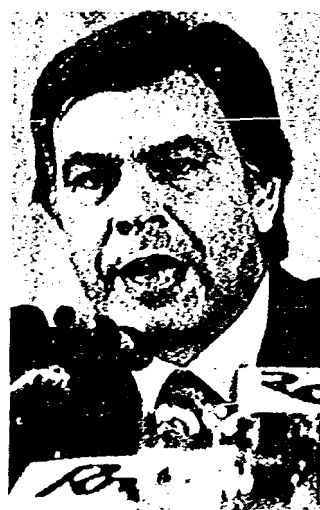
El último sondeo, realizado por el Centro de Investigaciones Sociológicas, organismo oficial, daba un 31 por ciento a favor del "no" y un 27 por ciento en favor del "sí". Tienen intención de votar contra el gobierno la mitad de los socialistas y también están decididos a dar su voto de castigo a Felipe

González un tercio de los conservadores y centristas, a pesar de que su líder, Manuel Fraga, ha pedido la abstención.

En las bases socialistas existe una rebelión y una sorda resistencia a este Felipe González que ha tenido tan espectacular evolución ideológica. El pasado domingo el núcleo más aplaudido al paso de la manifestación neutralista era el de los veteranos del PSOE, que enarbolaban un cartel de decía "los socialistas por la paz. Vota no a la OTAN".

La manifestación, una de las más importantes de los últimos años, reunió a 250.000 personas contra la política gubernamental. Toda la izquierda—desde los comunistas a los ecologistas, desde los militantes socialistas a los cristianos progresistas— se unió para pedir el "no" en el referéndum.

Los observadores extranjeros tienen la convicción de que el gobierno ganará el referéndum. La campaña preelectoral—que lleva más de cuatro semanas—sólo anoche comenzó oficialmente. Los ministros han recibido la orden de salir a las calles a pegar carteles, "vota sí" y a hablar en las tribunas. El propio González que pensaba no descender al llano electoral cuando creía ganar de lejos, "por tres a



González: juega su futuro

uno", hablará en cuatro mitines gigantescos.

La propaganda oficial está empezando a dar frutos. Ha conseguido reducir la mayoría neutralista, convenciendo a las mujeres y a los campesinos y jubilados. Son ellos, habituales votantes de la derecha, los que darán la victoria al líder socialista, mientras en las grandes urbes los ciudadanos de menos de 24 años, los obreros y los profesionales, siguen decididos a votar "no".

Felipe González está dispuesto a jugarse entero y anunciar días antes de la consulta popular—que tendrá lugar el 12 de marzo—que si sale derrotado se retirará de la política. Un argumento



Por ahora es mayoritario el voto por el "No" a la OTAN

capaz de conmover a muchos de sus antiguos seguidores que hoy lo critican y desde luego a los votantes de la derecha, que tras haber visto su política económica e internacional, lo prefieren a cualquier otro socialista.

Por el contrario, si gana el referéndum habrá dado un paso decisivo para su reelección como jefe del gobierno en los próximos comicios.

Sus adversarios, tanto de la derecha como de la izquierda, saben que el referéndum es la última oportunidad para derribarlo. Para los conservadores la ofensiva tiene unos límites. Fraga ha pedido la abstención por que sus compromisos inter-

nacionales con las potencias de la OTAN son tan grandes como los de González y en ningún caso querría llevar la presión hasta el punto de provocar una crisis que afectara a la estructura militar de Occidente. Su intención es golpear al jefe del gobierno hasta un punto que llegue debilitado a las elecciones de junio.

El próximo 12 de marzo, España podría entrar en una crisis política profunda. Como puede comprobarse lo que se juega no es la permanencia de o salida de la OTAN—porque España seguirá en la OTAN con un gobierno socialista o conservador—sino el futuro político de Felipe González.

01/1

8601720

Los papeles se invierten en el momento de decidir el voto por el Sí o el No

La consulta sobre la OTAN plantea una paradoja política en España

Más allá del vuelco socialista, que de una clara posición contraria a la OTAN presiona ahora para que los españoles voten Sí en el referéndum sobre la permanencia en la Alianza, la paradoja mayor está liderada por la derecha, que insta a la abstención e incluso a optar claramente por el No.

Por Herve Clerc
De la Agencia France Presse

MADRID — "Surrealista", "paradójico". Estas dos palabras acompañan como un leitmotiv muchos de los innumerables comentarios políticos y periodísticos en torno del referéndum del 12 de marzo sobre la permanencia o no de España en la Alianza Atlántica (OTAN). Los observadores extranjeros —y los españoles también— tienen la impresión de que, insólitamente, se han invertido los papeles: La derecha, atlantista de toda la vida, va a abstenerse o incluso va a votar contra la OTAN —asumiendo el riesgo de que el Gobierno socialista pierda el referéndum y se vea moralmente obligado a denunciar el tratado de Washington—, y los socialistas, hostiles a la OTAN por instinto y por tradición, van a votar a favor.

En esta extraordinaria ceremonia de la confusión, los únicos que se mantienen coherentes y lógicos consigo mismos —los pacifistas, los ecologistas y los comunistas, que persisten en su rechazo a la OTAN desde 1982, año en que el gobierno comunista de Leopoldo Calvo Sotelo hizo entrar a España en la organización atlántica. No podía imaginarse ese hombre en qué laberinto iba a meter unos años más tarde al mundo político español con aquella decisión que sus ad-

versarios consideraron en su momento, cuando menos, precipitada.

"Precipitada" es un eufemismo. En aquel entonces (hace, apenas, cuatro años), el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) heredado de Pablo Iglesias y de Largo Caballero, recién "desmarxizado" pero todavía con fuertes resacas ideológicos, se militaba, se declaró abiertamente contra la OTAN y prometió consultar al pueblo sobre el asunto si ganaba las elecciones de octubre de 1982.

Las ganó y ahora cumple su promesa. Pero, entretanto, han ocurrido cosas. Ya sea por realismo, ya sea —según los detractores—, cediendo a la presión de los Estados Unidos, el gobierno socialista de Felipe González ha dado un viraje de 180 grados en su orientación política, pasando de un dental al apoyo incondicional a la Alianza Atlántica.

Hoy el gobierno defiende la permanencia del país en la OTAN en nombre, precisamente, de la coherencia. Este es su argumento: España, que ingresó este año en la Comunidad Económica Europea (CEE), no puede participar decentemente en la construcción política de Europa si, al mismo tiempo, se desvincula por completo de su defensa. Toda la poli-



El socialista Felipe González mostrado como el Tío Sam en la portada de la revista vascista Alianza, de Fraga Iribarne.

tiempo, la política, que nació en 1975 con el fin de poner el aislamiento de España en un gigante, en caso de una victoria del No en el referéndum, de Felipe González.

El tiempo es compartido sin que la derecha española.

sin embargo, sus dirigentes recomiendan la abstención, y parte de sus electores, según los sondeos, se disponen incluso a votar no en compañía de los comunistas. Para justificar esta postura —totalmente "irresponsable", según el Gobierno—, la derecha alega que es partidaria de una

integración completa en la Alianza, mientras que el gobierno socialista propone una OTAN "descafeinada" (es decir, fuera de la estructura de mandos militares integrados). "No queremos ser un país de segunda clase en el seno de la OTAN", repite Manuel Fraga Iribarne, presidente de Alianza Popular, el principal partido de oposición.

Pero hay más. Los conservadores están contra la idea misma de este referéndum, al que denuncian como una "monstruosidad política" por considerar que se trata de un tema muy delicado, técnico y complejo sobre el que los ciudadanos no dispondrán de suficientes elementos de juicio como para formarse una opinión.

Por último, según la mayoría de los comentaristas, la oposición, confrontada a un Partido Socialista poderoso y ampliamente mayoritario en la opinión pública, no resiste a la tentación de asestar un duro golpe al gobierno a meses de las elecciones generales (previstas, a más tardar, para octubre próximo).

Así, los antiatlantistas partidarios del No, mayoritarios en el país según los sondeos aunque muy minoritarios en el Parlamento (sólo el 5 por ciento), reciben el extraño refuerzo de los falangistas, lectores del diario de Fraga Iribarne, Alianza, que llamó a votar No, de los "desilusionados del socialismo" y de conservadores favorables a un "voto sanción" contra el gobierno. Se comprende que, como indican los últimos sondeos, un elevado número de perplejos españoles no sepan todavía a qué santo y qué una encuestadora.

los recursos para que gane el Sí

MADRID (El País, La Razón, EFE).— El último tramo de la campaña del referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN tendrá como protagonista indiscutible al presidente del gobierno, Felipe González, que en los últimos días multiplica sus intervenciones ante la prensa para repetir un mismo mensaje: "Si los españoles quieren dar un voto de castigo al Gobierno, que lo reserven para las elecciones generales". Estas elecciones, según fuentes gubernamentales, se celebrarán en octubre, "a menos que ocurra una catástrofe en la votación del próximo día 12".

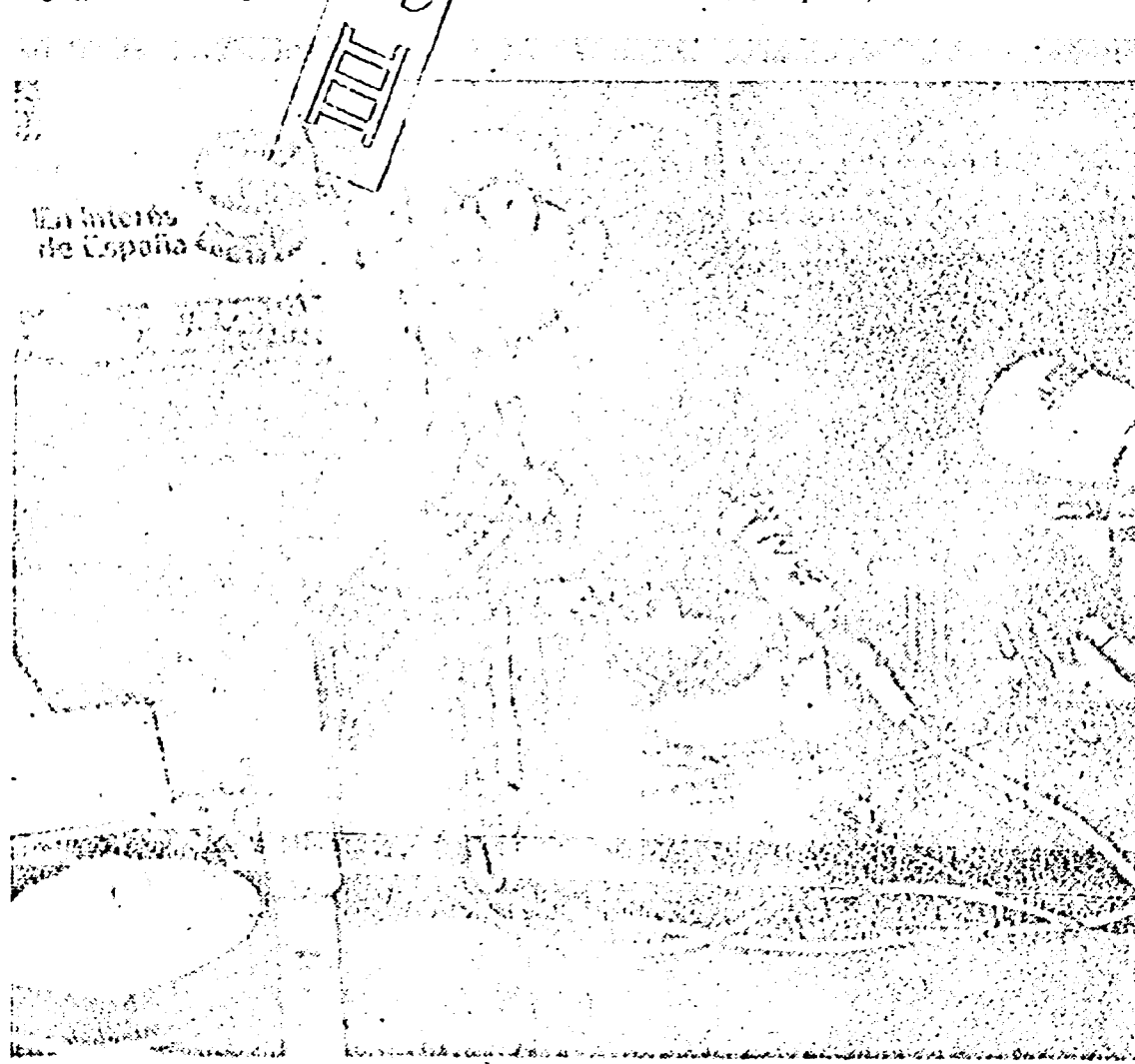
González, que ayer se trasladó a Barcelona para participar en un seminario sobre la Alianza Atlántica luego de un desayuno de trabajo en Madrid con un grupo periodístico, concedió en los últimos días, entrevistas a los semanarios políticos más importantes. El martes, día en que cumplió 44 años, participó en un coloquio del programa radiofónico "Protagonistas", producido por una entidad vinculada con la Conferencia Episcopal.

En algunas de sus últimas declaraciones, González admitió que la campaña del referéndum, en la que él se ha involucrado notablemente, le significará un costo personal: "Dejaré pelos en la gatera", reconoció. Sin embargo, en todas sus declaraciones ante la prensa, el presidente pide que los electores "esperen a las elecciones generales" para pasarle la factura, y no conviertan la votación del referéndum en un voto de castigo al gobierno, "comprometiendo la arquitectura de la política exterior española".

Felipe González dijo ayer que "nos estamos jugando el futuro si España sale de la OTAN, nos descolgamos de la tercera revolución industrial del siglo". Cuando falta menos de una semana para el referéndum, González reaccionó ante el resultado adverso que pronostican la mayoría de las encuestas publicadas por los medios de comunicación. Sólo un sondeo, realizado por el Centro de Investigaciones Sociológicas —organismo dependiente de la presidencia del gobierno— prevé una victoria del Sí sobre el No por el escaso margen de un punto (28 por ciento contra 27 por ciento).

El diario madrileño El País pronosticó ayer la derrota del gobierno en base a una encuesta

Sólo uno de los sondeos publicados, elaborado por un organismo dependiente del gobierno, otorga, por la mínima diferencia de un punto, ventaja al Sí sobre el No en el referéndum que el miércoles próximo decidirá sobre la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Todo el esfuerzo propagandístico desplegado por el oficialismo, reforzado por las intervenciones personales de varios ministros en actos públicos y programas de televisión, y aun la maratónica tarea desplegada por el propio Felipe González —que admite que esta tarea le deparará un costo personal—, parece no surtir efecto. El gobierno se "jugará el todo por el todo" en estos últimos días de campaña, afirma González.



El vicepresidente Alfonso Guerra en Oviedo: el gobierno quema todos los cartuchos para evitar una catástrofe política.

realizada en los primeros días de este mes, votarían No el 56 por ciento frente a un 46 por ciento que lo haría afirmativamente. La abstención se cifra en un 35 por ciento.

El No gana en todos los sondeos que aparecen en publicaciones de Madrid y Barcelona, así como en los realizados por cadenas de radio y empresas independientes, en un porcentaje de votos que oscila entre los cuatro y los trece puntos. Frente a este

panorama adverso, González manifestó: "Estoy dispuesto a jugar el todo por el todo, porque si España sale de la Alianza Atlántica los europeos darán la espalda".

El jefe del gobierno lanzó así mismo un llamamiento a las fuerzas políticas de centro derecho: "Los que creen en la permanencia en la Alianza Atlántica afirmo— que lo digan claramente, y adviertan también que un resultado negativo tendrá consecuencias graves".

El grupo conservador Alianza Popular, que lidera Manuel Fraga Iribarne, mantiene su postura abstencionista ante el referéndum, a pesar de que es partidario de que España permanezca integrada en la organización defensiva.

Si el gobierno pierde el referéndum no habrá elecciones anticipadas, alternativa que barajaron algunos grupos de la oposición que plantean la con-

sulta como un plebiscito al gobierno socialista. "Voy a cumplir mi mandato como presidente del gobierno hasta octubre de 1986 y pretendo que las elecciones generales sean en esa fecha", manifestó ayer Felipe González. Agregó que, en caso de un resultado negativo, "el Partido Socialista mantendrá en su próximo programa electoral la conveniencia de que España permanezca en la OTAN".

El Parlamento español, en votación mayoritaria de todos los grupos, salvo el Partido Comunista votó en diciembre pasado a favor de la permanencia de España en la organización defensiva, dentro del debate sobre paz y seguridad. Posteriormente, el gobierno socialista convocó el referéndum, prometido en su plataforma electoral de 1982, contra la opinión de los conservadores (primer partido de la oposición, que lo consideran innecesario, dado que el tema ya fue resuelto en el Parlamento).

Responsables del PSOE confesaron ayer mantener "una serena preocupación" ante la marcha de la campaña, aunque señalaron también que se encuentran con "una gran moral de victoria". "Tenemos un partido que es como el acero, se dobla en circunstancias difíciles, pero no se quiebra", comentó Alejandro Cercas, miembro de la comisión ejecutiva socialista.

Hasta el momento, los socialistas han realizado 1.200 mítines en toda España, la comunidad valenciana, seguida de Andalucía, fueron las comunidades autónomas más activas, dijo Cercas. Han editado más de medio millón de carteles y enviado 28 millones de cartas a los electores firmadas por Felipe González, que el domingo cerrará su campaña en el pabellón de deportes madrileño. El PSOE ya instaló mesas en las calles para explicar su postura atlantista a los transeúntes.

Cercas se mostró preocupado ante la posición adoptada por el portavoz de Minoría Catalana (nacionalistas catalanes demócratas), Miguel Roca, que "trabaja objetivamente a favor del No", según dijo. "Roca está erosionando con sus últimas declaraciones la figura del propio presidente de la Generalitat", añadió. Cercas considera que sería "muy grave" una victoria del No a la OTAN en Cataluña.

Para muchos puede ser una hipoteca política

MADRID (AFP).— Pese a los poderosos medios de propaganda desplegados por el gobierno de Felipe González, el referéndum del próximo miércoles sobre la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), parece encaminarse cada vez más hacia una victoria del No.

No obstante el bombardeo publicitario, la casi diaria intervención de los ministros de mítines y programas de televisión, y la aparente omnipresencia del propio Felipe González, que puso en juego toda su capacidad de persuasión, las encuestas prueban que los entusiastas del No, son mayoría, contra todas las advertencias.

El miércoles pasado, los presidentes de ocho grandes bancos —uno de los "poderes

facticos" del país, junto con las fuerzas armadas y la Iglesia— acudieron en auxilio del gobierno socialista asegurando que la retirada de la OTAN tendría "efectos incalculables en las perspectivas económicas del país". De hecho, la apelación al "catástrofismo" fue uno de los rasgos dominantes de la campaña del referéndum, en la que súbitamente reaparecieron todos los viejos demonios españoles denunciados y fomentados por el franquismo: división, confusión, intolerancia.

En cambio, los antiatlantistas (izquierda socialista, comunistas, extrema izquierda, ecologistas y todo un enjambre de comités y asociaciones cívicas), se esbozaron por minimizar las consecuencias internas y exteriores de un voto negativo: "No pasará

nada, la derecha no volverá al poder".

Para la derecha ultra-atlantista, el problema reside en que, según sus jefes, votar afirmativamente es reforzar al gobierno socialista y aprobar las restricciones que éste impuso a la adhesión española (no integración en la estructura militar de la OTAN, reducción de la presencia militar norteamericana en España).

Por eso y por la negativa a que los principios de alianza y defensa militar se sometan a voto popular, la oposición conservadora hizo campaña por la abstención.

Pero no todos sus miembros parecen dispuestos a acatar la consigna. La influyente diputada María Victoria Fernández España, del partido conservador Alianza Popular, anunció ayer su renuncia y su voto

afirmativo, y el no menos derechista Luis Olarra, "empresario de choque" del país vasco, reveló que también votará Sí, aunque apoye con ello a sus adversarios socialistas.

La campaña concluye con acusaciones mutuas de imponer intereses de partido al interés nacional, proferidas tanto por González como por el líder de Alianza Popular, el ex ministro franquista Manuel Fraga Iribarne. Pero ambos coinciden en que la retirada de la OTAN tendrá un costo político importante.

Según la prensa, el 13 de marzo "empezará una nueva era y habrá que enterrar los cadáveres" de todos los dirigentes que, en uno u otro sentido, se desacreditaron con el referéndum. 8601722



PAGINA

MONTEVIDEO, SABADO 8 DE

El Estrella

"BOOM" DE MITINES EN ESPAÑA

Gobierno pide voto

Reag diplom

MADRID. (EFE).- El boom del mitin ha hecho su aparición en la recta final de la campaña del referendo OTAN del 12 de marzo en España. Cuatro días de mítines con el Gobierno socialista en pleno pidiendo el sí en todas las provincias del país.

El Presidente del Gobierno, Felipe González, Vicepresidente, todos los Ministros y alrededor de 200 altos cargos del partido, tienen en su agenda de trabajo de este fin de semana, un mitin en algún lugar de España.

MITINES

Los Ministros catalanes se desplazan a su región y lo mismo hace el gallego, los andaluces, el riojano o el valenciano. Ninguna provincia del país se queda sin mitin a favor del sí por parte de algún miembro del Gobierno que viaja con la OTAN a sus ciudades natales.

El Presidente González, que a lo largo de la campaña en pro de la permanencia de España en la OTAN ha protagonizado sólo un mitin en Jaén -provincia andaluza con mayor número de afiliados socialistas-, cierra el boom de mítines en Madrid, con una reunión popular en el Palacio de Deportes cuyo aforo es de más de 50.000 personas.

MUJERES

El Vicepresidente Guerra hace el mitin más feminista. Aprovecha un acto del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, para pedir a unas 1.500 mujeres el voto afirmativo a la permanencia de España en la OTAN.

La presión final del Gobierno y Partido Socialista,



El Presidente Felipe González, ha lanzado una verdadera "ofensiva" del Gobierno en procura de obtener votos por el "sí" en el referendo del 12 de marzo a celebrarse en España.

refleja la preocupación ante los resultados de la prácticamente totalidad de las encuestas publicadas y que pronostican una mayoría de votos negativos en el referendo del 12-M, en un porcentaje sobre los síes que varía de 4 a 12 puntos.

Felipe González se confesó preocupado,

aunque expresó su esperanza de que parte del electorado que, hasta hoy, es partidario del NO reaccione y cambie su intención de voto el 12.

CONTINUARA

Sea cual sea el resultado de la consulta, Felipe

González, dijo que continuaría al frente del Gobierno hasta las elecciones de octubre.

Los conservadores, dicen que no hacen campaña, tampoco mítines, sino actos informativos. En esta línea y pidiendo la abstención, el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, se queda en Madrid para hablar de la OTAN en un cine, mientras, que sus compañeros de la coalición conservadora se desplazan a Galicia y varias localidades castellanas.

A pesar del pronóstico de los sondeos, Fraga no va a cambiar de opinión y mantiene su postura abstencionista en interés de España, dijo.

SI, PERO...

El grupo conservador es partidario de que España esté integrada en la OTAN, pero no en las condiciones que recomienda el Gobierno socialista. Por eso piden la abstención.

Insiste Fraga en que el Gobierno socialista no sacará a España de la OTAN, a pesar de un resultado negativo, porque la salida jurídica se produciría un año después de iniciar los trámites y en ese intervalo se habrán celebrado las elecciones de octubre.

En el campo de las agrupaciones anti-OTAN -que aglutina a 17 partidos minoritarios de izquierda comunista, sindicatos de la misma línea y asociaciones pacifistas- el fin de campaña contra el referendo también tiene como denominador común el mitin-festival.

La cita es el domingo en un parque de Madrid, con la intervención de líderes comunistas, intelectuales y varios artistas, que cantarán algunos temas pacifistas entre discurso y discurso.

En un clima eufórico, los organizadores celebraron ayer una rueda de prensa en la que destacaron el éxito de su campaña que han hecho -dicen- subidos encima de un bidón, sin medios como la televisión.

01/1

8601723

Directores: Eduardo Paz Aguirre - Eduardo Héguy Terra

☐ Sí o no a la OTAN *en rigor*

La alternativa española

El próximo 12 de marzo los ciudadanos españoles deberán pronunciarse plebiscitariamente en torno a la permanencia o no de España en la OTAN. El dilema es trascendente desde que de su resultado pueden depender muchas variables en el complejo sistema político ibérico. Una cosa es ya cierta y clara: la neutralidad no es viable en la España de hoy. En consecuencia, la decisión ha de marcar una opción definida entre lo que importa y significa permanecer dentro de ese esquema, o separarse de él con todas sus connotaciones de índole no sólo militar sino fundamentalmente política y económica.

El PSOE, Partido Socialista Obrero Español, que lidera el Presidente del Gobierno Felipe González, se ha lanzado abiertamente a la lucha en favor del mantenimiento de España dentro de la OTAN abarcando un doble frente: por un lado, ser congruente con el propósito de incorporar definitivamente a la nación española a todo el sistema comunitario europeo, lo que implica la necesidad de formar parte de su sistema defensivo militar, y por otro lado romper el planteamiento de la derecha, liderada por el ex "enfant gaté" de la dictadura franquista Manuel Fraga Iribarne, que ha proclamado la abstención, si bien no ha ocultado que en el fondo de sí mismo votaría a favor de la decisión.

El tercer factor en juego es la izquierda, que, moviéndose dentro de coordenadas previsibles propugna por el voto negativo, pues sitúa el dilema dentro de opciones netamente políticas en las que de acuerdo con sus compromisos ideológicos vincula exclusivamente la opción con una toma de posición antinorteamericana, dejando de lado una serie de importantes factores que minimiza, pero que tienen que ver directamente con las posibilidades españolas en el contexto de las restantes naciones componentes de la Comunidad.

Felipe González ha dicho con toda crudeza su verdad: si España sale de la OTAN, el resto de las naciones europeas occidentales que integran la Comunidad, darán la espalda a España. Esto representa un grave riesgo, pues comprometerá las posibilidades ibéricas

de integrarse a un vasto complejo industrial y comercial del que en buena parte depende su propio futuro. Es más, desde el punto de vista intrínsecamente estratégico, obligaría a España a reestructurar toda su política exterior, determinando tal vez una consecuencia paradójica como sería la de acentuar sus relaciones militares con los Estados Unidos en forma directa.

Y a ello se agregaría el riesgo de provocar una crisis de confianza con sus "socios europeos" lo que significaría perder probablemente el aporte de la "tecnología punta" que se recibe en España a través de los Estados Unidos y de las naciones europeas occidentales que están vinculadas con aquel país.

El Parlamento español se ha pronunciado ya en dos oportunidades en favor de la continuación de las vinculaciones de su país con la Alianza militar del Atlántico Norte. Lo ha hecho en 1981 y 1985, por lo que de producirse plebiscitariamente un voto negativo, ello pondría en una incómoda situación a los legisladores que en representación del pueblo han asumido esa voluntad en forma reiterada.

Pero no menos embarazosa es la situación de la extrema derecha que dirige Fraga, pues a más de contradecirse por motivaciones meramente políticas y coyunturales, carece de arraigo en la opinión pública dados sus negativos antecedentes, de forma que mientras sean él y sus programas quienes conduzcan la oposición más visible, Felipe González puede dormir con una cierta tranquilidad.

Los ciudadanos españoles afrontan en esta instancia una prueba de severa rigurosidad. Deben contrabalancear seriamente argumentos de mucho peso en uno como en otro sentido. De su decisión pueden derivarse resultados de extrema trascendencia no sólo para el futuro de su nación, sino también para el del resto de las naciones europeas occidentales.

DE ahí que la atención mundial se centre en este histórico plebiscito del 12 de marzo, que marca y reafirma a la vez el espíritu democrático de la nueva España.

8601724

CAMPAÑA PARA EL REFERENDUM SOBRE LA OTAN

Dilema de Felipe González



Felipe González, premier español.

MADRID, 9 (Enviado especial François Lepot). — Ni Felipe González ni los diferentes líderes políticos españoles previeron las inquietantes controversias internas y externas que provocaría el llamado a este referéndum para determinar si España continuará o no dentro de la OTAN.

Las opiniones están lejos de ser unánimes o coherentes, tanto en el socialismo gobernante como en todos los partidos de oposición. Solo los comunistas irán a las urnas este miércoles 16 de marzo, unidos y resueltos a votar por el no, pero su incidencia es insignificante.

Las legiones "antlotanistas" se conforman de núcleos de todas las orientaciones. Sostienen esta posición desde figuras representativas aliadas a Felipe González y otras similares de la derecha y ultraderecha, como también amplios sectores independientes, en

especial de medios intelectuales, estudiantiles y sindicales.

Muchos de esos grupos han expresado al presidente que lo apoyan en todo menos en la permanencia de España en la OTAN. Es el caso de su amigo y correligionario Nicolás Redondo, secretario general de la U.G.T., quien, por resolución "unánime" del comité confederal, se ha visto obligado a unirse al llamado a los trabajadores para votar el no.

Diversos escritores de primera línea y artistas famosos, de vocación socialista, entre ellos el conocido actor Pepe Sacristán, aceptaron un almuerzo con el "amigo Felipe" para escuchar sus razones para el sí, pero salieron confirmando el no.

Estas actitudes han hecho expresar al presidente González que hay mucha gente que "dicen votarán por el no, pero en el fondo desean el sí". A ellos se ha dirigido ayer dramatizando que "el sufragio negativo conduce a un callejón sin salida".

Eso sí, el líder socialista ha dejado bien en claro que "si se produce la victoria del no, el Consejo de Ministros tomará la decisión de denunciar el Tratado de Washington y el grupo parlamentario de su partido en el Congreso de los Diputados será consecuente con esa determinación". Esto, en principio, se contraría con las rotundas afirmaciones de muchas figuras de la derecha como Fraga Iribarne, quienes aseguran que, cualquiera sea el resultado del referéndum, España continuará en la OTAN.

Lo evidente es que los

argumentos gubernamentales quieren dar a entender los riesgos económicos que enfrentaría el país de salirse de la Alianza Atlántica, cuando otros sectores temen más a una guerra atómica, "donde Estados Unidos decidiría por nosotros y seríamos blanco de los misiles nucleares de la Unión Soviética".

Por otra parte, Ramón Tamames, Nicolás Sartorius y Carlos Berzosa, representantes de la plataforma cívica para la salida de España de la OTAN, aseguraron ayer en conferencia de prensa en Madrid que "no hay razones objetivas para temer represalias económicas si España abandona la Alianza Atlántica".

El vicepresidente Alfonso Guerra también habla del "referéndum" que significaría para el país si ganara el no.

◆ Presiones exteriores

Las presiones exteriores sobre este referéndum son también espectaculares. La concentración de líderes europeos en la asunción del cargo presidencial de Portugal por parte de Mario Suárez se ha convertido en una asamblea por la permanencia de España en la OTAN. Hasta los franceses, que se separaron del pacto por decisión del general De Gaulle, están en la misma posición.

El secretario de Defensa norteamericano, Caspar Weinberger, días atrás reavivó declaraciones suyas amenazantes: "Digan ustedes —dijo a los españoles en febrero— cuanto antes si van a respetar el tratado bilateral de las bases o se incorporan plenamente a la Alianza Atlántica". Es

decir, les plantea el sí o el no porque ambas cosas significan en el fondo lo mismo. "Piensen ustedes también —agregó Weinberger— que fuera de estas dos posibilidades, nosotros nos reservamos los derechos para asignar a Marruecos el papel defensivo occidental que les correspondería a ustedes los españoles".

Estas últimas palabras ratificadas, tuvieron una repercusión inmediata en el gobierno socialista. Era el lunes 3 de marzo Felipe González asistía con el rey a una ceremonia oficial esa mañana. Tuvieron luego una reunión privada y, horas después, Juan Carlos iniciaba un viaje imprevisto: voló a Marruecos para asistir a la celebración del cuarto siglo de la ascensión al trono marroquí de Hassan II. Es que se hacía necesario en esos momentos fortalecer lazos con el monarca árabe.

◆ Fraga Iribarne

El líder de Alianza Popular, el hombre más fuerte de la oposición de derecha, el experimentado político Manuel Fraga Iribarne, sigue con problemas para definirse en este referéndum ante las divisiones dentro de su nucleamiento.

Sin faltarle partidarios que desean votar por el no para provocarle una derrota al socialismo, a pesar de ser adeptos a la OTAN, la Alianza Popular había decidido semanas atrás aconsejar la abstención, cuando fuertes corrientes internas deseaban el voto en blanco.

Pero ante las vacilaciones de unos y las confusiones generalizadas que podrían desvalorizar el

caudal electoral de Fraga Iribarne, éste ha cambiado de actitud. Con rebuscados argumentos que ocuparon dos páginas del diario "ABC" de ayer, ha resuelto que sus seguidores deben votar tanto en blanco como por la abstención.

Estos cambios de posición han hecho decir a Fernando Savater, el presidente (y decidido partidario del sí) que "asistimos a un balle de australes". Afirma que "llamado a referéndum ha sembrado la mayor discordia civil que se recuerda entre los ciudadanos. La regla ha sido la desobediencia política, porque los miembros del PSOE y de AP no secundarán disciplinadamente la postura de sus dirigentes".

01/6

8601725

ESPAÑA Y EL REFERENDUM SOBRE LA OTAN

Ultimo esfuerzo socialista

Denodados esfuerzos del oficialismo por volcar a favor del "sí" los resultados del plebiscito que tendrá lugar mañana en España para definir la permanencia del país en la OTAN. Marco político contradictorio, en el que los antiatlantistas de ayer proponen el sí, los pro atlantistas de siempre se abstienen y los remanentes del franquismo adoptan posiciones cercanas a las de la izquierda.

Agencia AP

MADRID, 10 (De nuestro enviado especial, François Lepot). — Hoy quedó cerrada la campaña oficial para el referéndum a votarse el miércoles 12 para decidir la permanencia o no de España en la OTAN.

Este martes, día de reflexión, encuentra a los españoles perturbados por el enredo de opiniones políticas que plantean posiciones y divisiones muy singulares.

Sin lugar a dudas, se trata de una elección atípica, donde juegan intereses de fracciones y cambios múltiples de actitudes.

El socialismo, que llegó al poder con la bandera antiatlantista, ahora defendiendo la permanencia en la OTAN y la centro-derecha, partidaria de siempre de la alianza atlántica, se abstiene. La extrema derecha coincide con la extrema izquierda en el no y virtualmente se le adhiera la Iglesia. Algo nada fácil de explicar que provoca querellas e indisciplina dentro de las organizaciones políticas.

Nadie se atreve a formular vaticinios. Los socialistas, no muy seguros, confían en el sí, y Felipe González ha dejado la prescindencia gubernamental para jugarse completamente. Círculos diplomáticos creen que el carisma del presidente puede llevar a una victoria, pero ajustada.

La empresa de encuestas Gallup acuerda una ligera ventaja al sí, pero otros sondeos difieren totalmente y pronostican la victoria del no. ¿A quién creer?

El lenguaje tremendista es común a todos. El sí clama por la defensa de intereses ante Europa, su solidaridad con el Viejo Mundo y la seguridad occidental.

"El Mercado Común habrá terminado para España si gana el no", dice el canciller Francisco Fernández Ordóñez, mientras que el escritor Antonio Gala sostiene que "la OTAN no está hecha para sacar las castañas del fuego a Europa sino para convertirla en campo de batalla".

Es decir, de un lado se agita el temor a la pobreza, la inseguridad y el aislamiento, cuando del otro se espanta con la pérdida de soberanía y el holocausto atómico.

♦ Fraga Iribarne en la tormenta

El líder de la conservadora Alianza Popular, Manuel Fraga Iribarne, sufre las mayores presiones sin que éstas se hayan sobrepuesto a su deseo de provocarle una derrota a Felipe González. Atlantista convencido, de la primera hora, apoya sin embargo la abstención sin despreñar el voto en blanco.

Se dice que hasta de la Casa Blanca recibió consejos de votar por el sí, y Fraga Iribarne sostiene que "votar el no es hacerle el juego a los comunistas y al Pacto de Varsovia".

Además, repite incansablemente que "no sacaremos a España de la OTAN". Y agrega: "Si vence el no, el gobierno socialista debe disolver las cámaras y disponer de nuevo el tema a la decisión del electorado por vía de las elecciones generales". Pero Felipe González aclara que no anticipará los comicios generales de octubre y acatará el referéndum.

Fraga Iribarne y su Alianza Popular ha integrado la llamada coalición popular junto con el Partido Demócrata Popular y el Partido Liberal, los que sostienen la abstención.

♦ Apoyos y argumentos para el sí

La prensa destaca hoy los apoyos al sí recibidos ayer en Lisboa por Felipe González al participar de la toma de posesión de Mario Soares. El nuevo presidente portugués expresó a los periodistas su seguridad de la permanencia de España en la OTAN. Lo mismo hicieron el presidente de la Internacional Socialista, Willy Brandt, y los primeros ministros Bettino Craxi (Italia) y Rut Lubbers (Holanda).

Lord Carrington, secretario general de la alianza atlántica, estuvo inseparable de Felipe González.

El embajador argentino en España, Hugo Gobbí, quien viajó a Lisboa en representación del presidente Raúl Alfonsín, de quien llevó un mensaje personal para Mario Soares, admitió hoy a Clarín que en la comida a los jefes de

misión se habló extensamente del tema.

A toda hora las radios y la televisión presentan a ministros y políticos socialistas argumentando por un voto afirmativo.

"Estar en la OTAN —dijo el vicepresidente Alfonso Guerra— ayuda en la lucha contra el terrorismo; España tiene dos caminos: permanecer en la alianza o romper con Europa".

♦ Acto de los antiatlantistas

La Coordinadora de Movimientos Contra la OTAN, realizó el domingo por la tarde un acto de clausura de campaña en Madrid. Asistieron "más de 100.000 personas", según sus adversarios y "medio millón", según los organizadores. Estuvo presidido por el escritor Antonio Gala y junto a él fueron colocadas dos sillas vacías con los nombres de Felipe González y Alfonso Guerra, quienes compartieron esas luchas durante los tiempos de oposición.

Pero no faltó la humorada. Se anunció la palabra del líder socialista, y se pasó una grabación de un discurso entervorizado de Felipe González pronunciado en 1981, con abundantes argumentos contra la intervención de España en la OTAN.

Participaron de esta reunión numerosos cantantes populares y artistas (José Sacristán en primera línea), como el poeta Rafael Alberti, quien leyó coplas pacifistas: "Paz a España toda entera, mar y tierra y cielos suyos, no España base extranjera".

Dos recientes fallecidos estuvieron en los elogios: Enrique Tierno Galván y Olof Palme. Monseñor Bruce Kent, vicepresidente de la campaña de desarme nuclear en Europa, fue visto junto a la ecologista germana Petra Kelly y el diputado laborista británico Kent Coat. Este dijo que "el referéndum será un ejemplo a seguir por Europa".

El movimiento generales por la paz fue representado por los generales que han tenido destino en la OTAN; Nino Pasti, italiano; Antonio Rosa Coutinho, portugués, y Gerd Bastian, alemán.

La llamada Coordinadora de Fuerzas Nacionales, realizó un acto ante poco más de mil personas, en el que describió a España como "podrida, caduca, liberal y burguesa".

El capitán de navío Camilo Menéndez —quien fuera condenado con Antonio Tejero— al referirse al silencio que guardan hasta el momento las fuerzas armadas, dijo: "Nos cabreamos cada 50 años y este año nos toca", como referencia al medio siglo transcurrido desde el alzamiento contra la República. También convocó a los militares "que tienen el deber y los medios" para "impedir que descuarticen a España".

Antonio Jureno, del Movimiento Falangista de España, expresó que "Ceuta, Melilla y Las Canarias (las dos primeras posesiones ibéricas en África y la última en el Atlántico) no serían defendidas por la OTAN en caso de ataque" asimismo dijo: "La decadencia de España vino dada por toda la casa Borbón, y fue el primer rey borbón quien entregó Gibraltar". A la dinastía borbónica pertenece Juan Carlos I.

El diario "El Alcázar" —que dibuja a González como Tío Sam—, vocero de la ultraderecha y sus nostalgias, se juega por el no. Escribe que "con las siete plagas de Egipto, el diluvio universal y los jinetes del Apocalipsis nos amenazan Felipe González y demás socialistas si gana el no".

Denuncia ese medio que "las empresas españolas cada vez están más controladas por capitales del exterior" y que en mayo se reunirá en Madrid la Trilateral para auspiciar un "Yalta del Mediterráneo" y "poner barreras a los sectores nacionales a través del F.M.I."

En adhesión a "los militares doloridos" por las reformas socialistas en las fuerzas armadas, destaca que "los homosexuales podrán llegar a las más altas jerarquías de mando", y agrega que "no todos los marxistas son homosexuales, pero sí todos los homosexuales son marxistas".

Luis Nieto, presidente de la Hermandad Nacional de la División Azul —fuerza voluntaria que peleó en el frente ruso junto a los alemanes en la Segunda Guerra—, declara: "Vamos a votar el no, porque nosotros defendemos la soberanía nacional".

Handwritten notes:
Espana
E. I.
(crucen OTAN)
SUM

02

8601725

25

Triunfo del "sí" rompe todos los pronósticos

MADRID. (EFE).- Los españoles votaron ayer a favor de la permanencia de su estratégico país en la Otan en un referendo convocado por el Gobierno socialista sin precedentes en la historia de las 16 naciones miembros de la Alianza Atlántica.

La victoria del sí fue confirmada por el Ministro del Interior, José Barriónuevo, al término de una jornada de votación desarrollada sin incidentes graves y que hizo subir espectacularmente los índices de las bolsas del país.

El triunfo del sí rompió todos los pronósticos de los numerosos sondeos realizados durante la campaña electoral, que daban la victoria al no.

Los primeros datos oficiales señalan que un 53,41 por ciento de los votantes se inclinó por el sí, frente a un 38,60 por ciento de noes, cuando se lleva escrutado el 38,39 de papeletes.

ABSTENCION

En una rueda de prensa, Barriónuevo informó que la abstención es de un 42 por ciento, de acuerdo a los datos provisionales. En blanco, se registró un 6,88 por ciento y los votos nulos han sido el 1,11 por ciento.

Respecto al segundo grupo de datos facilitados por el ministro del Interior, proyección estimativa, los resultados dan una participación del 60 por ciento, con un 51,3 por ciento para los síes (8.873.000 votos) y un 41,2

por ciento de noes (7.126.000).

El Ministro añadió que el sí ha ganado en todas las comunidades autónomas españolas, menos en el País Vasco, Cataluña y Navarra.

DUPLICADOS

En Andalucía, feudo tradicional del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el poder, el número de votos afirmativos casi duplicó a los negativos.

La Plataforma Cívica para la Salida de España de la OTAN, principal defensora del no en el referéndum de hoy, reconoció la victoria del voto afirmativo en la consulta.

Gerardo Iglesias, secretario general del Partido Comunista de España, uno de los integrantes de la Plataforma, dijo que el sí registró un 49,3 por ciento de votos, y el no un 42,1.

Iglesias afirmó en una rueda de prensa que el resultado del referéndum lo interpretaban como una victoria moral y política del no.

SATISFECHO

Carlos Robles Piquer, dirigente de la conserva-

dora Coalición Popular, que propugnaba la abstención, pese a ser partidaria de la Otan, mostró su satisfacción por el sí y dijo que una gran parte de la sociedad española siguió su consejo y no participó en la consulta.

Un total de 28.812.307 españoles estaban convocados a las urnas en 41.918 mesas distribuidas por todo el país.

España pertenece a la Otan desde mayo de 1982. El Partido Socialista, que antes de llegar al poder en Octubre de 1982, defendía la salida de España de la Alianza, cambió de postura una vez en el Gobierno y decidió realizar el referéndum.

CONDICION

El Gobierno socialista condicionó, en la misma pregunta de la consulta, la permanencia de España en la Otan a la no integración en la estructura militar de la Alianza, no nuclearización del territorio español y reducción progresiva de la presencia militar estadounidense en el país (12.000 soldados en cuatro bases).

Mientras los españoles votaban, las cuatro bolsas del país registraron espectaculares subidas de tres a cinco puntos en su índice general.

Los inversores dijeron a Efe que la subida de los índices anticipaba un triunfo del sí, que se confirmó posteriormente.

Votos del referendo español

MADRID. (EFE).- Los votos afirmativos superan a los negativos en 12,75 puntos, según los datos facilitados por el Ministerio del Interior, cuando va escrutado el 99,01 por ciento de los sufragios. De acuerdo con estos datos, los resultados totales provisionales son los siguientes:

GENSO TOTAL:
28.828.425

TOTAL VOTANTES:
17.039.253 (59,70 por ciento)

ABSTENCION:
11.501.522 (40,30 por ciento)

VOTOS SI: 8.955.609 (52,55 por ciento)

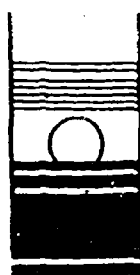
VOTOS NO: 6.780.934 (39,80 por ciento)

VOTOS EN BLANCO: 1.115.418 (6,55 por ciento)

VOTOS NULOS: 183.762 (1,10 por ciento)

03 4

8601725



LA

Mañana

Fundada el 1º de Julio de 1917
JUEVES 13 DE MARZO DE 1986

Directores: Eduardo Paz Aguirre - Eduardo Héguy Terra

ESPAÑA Y LA OTAN

AL acudir ayer a las urnas y votar mayoritariamente por la permanencia de su país en la alianza atlántica, la ciudadanía española dio un significativo espaldarazo al gobierno del Primer Ministro Felipe González y, al mismo tiempo, demostró su clara vocación europeísta.

Los resultados provisionales del referendo atribulan al Sí el 52,53% de los sufragios emitidos y al No el 39,81%.

El triunfo de la propuesta formulada al electorado desde el poder se hizo así tan categórico que la oposición se apresuró a reconocerlo, según decían las primeras informaciones.

La magnitud de la victoria obtenida por el Sí trasciende de la mera diferencia de porcentajes -nada desdeñable, en verdad- si se considera que la última encuesta, realizada casi sobre el cierre de la campaña proselitista, pronosticaba la imposición del No por un margen que, si bien mínimo, era seguro a juicio de los observadores.

Para el joven líder del PSOE el saldo -positivo- que dejara la jornada cívica de la víspera se erige en un espectacular logro personal, verificado a muy pocos meses de los próximos comicios generales en el país.

Su partido, por otra parte, puede considerarse más que satisfecho del respaldo obtenido en la consulta, frente a la posición por la negativa que sustentaron en rara coincidencia de opiniones la izquierda (comunistas y pacifistas) y la minúscula extrema derecha.

Mayor relieve exhibe la conquista de González, no bien se piensa que él había

asumido, personalmente, una actitud radicalmente contraria al ingreso español en la OTAN, cuando el gobierno de la época decidió, en 1982, la incorporación al sistema defensivo occidental.

Su cambio de parecer lo explicó, hace poco, sosteniendo la tesis -sin duda compartible- de que "se puede contribuir mejor a la paz desde el interior de la alianza". Por lo visto, el argumento caló hondo en el ánimo de sus conciudadanos, si nos atenemos a la respuesta de los votantes.

Pero, además, gravitó fuertemente, sin duda, la especialísima circunstancia de que, a diferencia de lo sucedido en el pasado durante un extenso período, la España actual está resuelta a formar parte de Europa, en forma efectiva, como lo demuestra su reciente entrada a la Comunidad Económica. Esa orientación, de unívoco propósito integracionista, ha sido ahora refrendada a través del resultado arrojado por la consulta efectuada a propósito de la OTAN.

ANTES de llevarse a cabo este decisivo acto de ejercicio de democracia directa, los analistas hacían notar que sus consecuencias podían introducir modificaciones importantes en el terreno político del país. En estos momentos, parece indudable, que así podrá ser, habida cuenta de las reflexiones que el hecho sugiere. Por un lado el evidente apoyo con que cuenta el gobierno y, por otro, el definitivo alejamiento de España de aquel su obstinado y preterito aislamiento.

8601726

Gobierno español aumentará cooperación con la OTAN

MADRID. (EFE).- El Gobierno español intensificará su colaboración con la OTAN y negociará un consenso con la oposición sobre política de paz y seguridad, después del referendo que apoyó la permanencia del país en la Alianza Atlántica, dijeron fuentes gubernamentales.

Las fuentes afirmaron que los mencionados objetivos del Gobierno son las primeras consecuencias del triunfo del sí en el referendo celebrado el miércoles, que estableció la permanencia de España en la Alianza Atlántica, donde ingresó en mayo de 1982 como decimosexto miembro.

ABANDONO

También como consecuencia de la victoria del sí -un 12 por ciento de diferencia sobre el no-, los comentaristas políticos están abandonando la afirmación hecha en las últimas semanas de que el Gobierno adelantaría las elecciones al próximo mes de junio.

El Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, subrayó después del triunfo del sí que las elecciones se celebrarán en otoño, ya que la estabilidad democrática del país dicta como conveniente que la legislatura se agote.

El Ministerio del Interior informó ayer que, con el 99,99 por ciento del escrutinio, el sí obtuvo un 52,53 por ciento de votos, el no logró un 39,84 por ciento y la abstención fue de un 40,26 por ciento.

DEFINITIVO

De acuerdo con estos datos oficiales, que se

consideran definitivos por el Ministerio del Interior, 9.042.951 ciudadanos votaron afirmativamente, 6.859.977 lo hicieron en contra y 11.604.327 se abstuvieron.

El Partido Socialista Obrero Español (Psoe), en el poder, defendió prácticamente en solitario el sí, la conservadora Coalición Popular, principal grupo opositor, propugnó la abstención y comunistas, pacifistas, independentistas vascos y la extrema derecha postuló el no.

INTEGRACION

Al examinar la repercusión de los resultados, fuentes militares y diplomáticas dijeron ayer a Efe que a partir de ahora se producirá una mayor integración de España en las tareas de fortalecimiento de Europa occidental en todos los ámbitos, económico, político, tecnológico y defensivo.

La participación española en la OTAN será superior a la actual, especialmente en los programas científicos y tecnológicos sobre nuevos sistemas de armas, dijeron.

Los Informantes indicaron a Efe que España elevará el número de militares que intervendrá en reuniones técnicas de la OTAN -ahora son 400- y en el terreno puramente militar la red de alerta y control hispana será co-

nectada en los próximos meses en la red de la Alianza.

Los comentaristas opinan que el Gobierno socialista, reforzado con el resultado del referendo, debe cumplir ahora las tres condiciones a la permanencia española en la OTAN, incluidas en el preámbulo de la pregunta sometida a consulta.

CONDICIONES

Las tres condiciones son: no integración en la estructura militar de la OTAN, no nuclearización del territorio español y reducción progresiva de las presencias militares estadounidenses en España (cuatro bases y 12.000 soldados).

La no integración en la estructura militar de la OTAN supone, en términos reales, la no existencia de tropas españolas en otros países aliados ni de tropas aliadas en España.

Algunos editores sostienen hoy que la aprobación por los votantes de la propuesta del Gobierno de reducir la presencia militar estadounidense conduce a buscar la inmediata denuncia del tratado con Estados Unidos.

ACUERDO

España y Estados Unidos llegaron a finales del pasado año al acuerdo de iniciar negociaciones para la mencionada reducción y están previstas nuevas conversaciones para el próximo mes de junio.

Dentro de la Alianza Atlántica, el Presidente del Gobierno, Felipe González, dijo que España desarrollará una "activa contribución" al mantenimiento de la paz y un "apoyo decidido" a la

distensión y a la solución pacífica de los conflictos en el mundo.

Cumpliendo esta política el Gobierno español apoya activamente las gestiones de paz del Grupo de Contadora, propicia el diálogo entre la oposición y el Gobierno nicaragüense y ha ofrecido sus buenos oficios para poner fin a la guerra entre Irán e Iraq.

En el plano interno, otro de los objetivos prioritarios del Gobierno es lograr un consenso sobre la política de paz y seguridad con la oposición, oferta que reiteró anoche Felipe González.

Manuel Fraga, presidente de la conservadora Alianza Popular, primer partido de la oposición, dijo ayer a Efe que respaldó al consenso su posición era ya conocida por declaraciones anteriores.

"ABIERTO"

Fraga ha sostenido anteriormente que está abierto a cualquier negociación "seria" para buscar consenso, aunque opina que el consenso debería extenderse a todos los asuntos de interés nacional sin limitarse a la política de seguridad.

Mientras el Gobierno se dispone a intensificar su cooperación con la OTAN, los partidarios de la salida de España de la Alianza reiteraron ayer que continuarán las movilizaciones contra las bases estadounidenses.

"Seremos muy contundentes en la exigencia de una inmediata y significativa reducción de las bases norteamericanas hasta su eliminación", dijo un portavoz del Partido Comunista de España, uno de los impulsores de la campaña contra la OTAN.

Reducirán tropas de EE.UU. en España

WASHINGTON. (EFE).- El Departamento de Defensa estadounidense dijo ayer que, aunque no hay nada concreto, piensa que las negociaciones para la reducción de tropas en España podrían comenzar en breve.

El portavoz del Pentágono, Bob Sims, declaró que el plan definitivo sobre el asunto está pendiente de discusión con los españoles, y dio la bienvenida a la aprobación de la permanencia en la Alianza Atlántica en el referendo celebrado el miércoles en España.

"FANTASTICO"

Algunos en la Casa Blanca -dijo- utilizó la palabra "fantástico" y nosotros no podríamos discutirlo, el hecho es que el resultado es beneficioso para la OTAN, según nuestro punto de vista, y, ciertamente, beneficioso para la seguridad occidental en su conjunto.

Sims reconoció que, cualquier cambio que pudiera producirse en los términos del número de estadounidenses estacionados en España, sería parte de las discusiones en cualquier acuerdo bilateral sucesor del firmado en 1983.

Nosotros pensamos que estas negociaciones comiencen en breve, aunque no hay ningún plan definitivo sobre este punto, añadió.

El acuerdo vigente entre las dos naciones expira en 1988.

El Presidente del Gobierno español, Felipe González, busca reducir la presencia militar de Estados Unidos en España -cifrada en unos 12.000 soldados-, y éste fue una de los compromisos ofrecidos para lograr el sí a la OTAN en el referendo.

ELOGIOS

Por su parte, el Secretario de Estado, George Shultz, elogió ante un comité del Senado la capacidad política del Presidente del Gobierno español por lograr una victoria en la que muchos no creían.

Felipe González nos hizo ver en Nueva York (el pasado setiembre) que debía celebrarse el referendo y nos dijo que él había cambiado de idea y que creía que era bueno para España, dijo.

En la Casa Blanca, el portavoz oficial, Larry Speakes, dijo que el Gobierno español ha demostrado no sólo su fuerza y sus valores democráticos, sino también que ha optado por unirse a sus amigos y aliados en un esfuerzo conjunto.

Speakes dijo que pensaba que el Presidente no:teamericano, Ronald Reagan, enviará un mensaje a Felipe González, y aseguró que la Administración estadounidense está naturalmente complacida de que el pueblo español haya decidido continuar en la OTAN.

8601725

05

40/10/1986
E. económica

SUM.

Mañana: 16/3/1986

España aprobó medidas de reactivación económica

MADRID, (EFE).- El gobierno español aprobó el viernes nuevas medidas de reactivación económica, dos días después del triunfo en el referendo de una tesis favorable a la permanencia en la OTAN, que produjo espectaculares subidas en las cuatro bolsas del país.

El final de la crisis económica anunciado por el gobierno, la caída de las cotizaciones del dólar y el petróleo, las medidas de reactivación económica, junto a la entrada en la Comunidad Económica Europea (CEE) y la permanencia en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), son a juicio de los expertos las causas de la euforia bursátil, iniciada a comienzos de año.

MAXIMO

Empresarios, banqueros y ahorristas, apoyaron el SI a la OTAN del pueblo español con una demanda de acciones en las bolsas españolas que hizo que la de Madrid rompiera el má-

ximo alcanzado en 1974.

Las bajadas del dólar, con respecto a la peseta, y del petróleo en los mercados mundiales decidieron al gobierno español a suavizar la política de austeridad emprendida a su llegada al poder en 1982.

El gobierno aprobó medidas de reactivación económica en un momento en que el descenso del precio del crudo supone para España un ahorro de 1.500 millones de dólares.

PAQUETE

El paquete de medidas económicas gubernamentales incluye una liberalización de inversiones extranjeras, incentivos fiscales a la inversión, supresión de trámites burocráticos para la creación de empresas, fomento de las exportaciones y mayor flexibilidad laboral.

Además, el gobierno decidió a finales del pasado febrero una segunda reducción del precio de la gasolina en lo que va de año.

SALIDA

España ha iniciado su salida de la larga crisis, dijo el Ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, al anunciar el pasado mes el primer paquete de medidas destinadas a favorecer el ahorro y estimular la inversión.

Estas medidas, junto a la bajada de precios de gasolina y otros derivados del petróleo, provocó una espectacular subida de las cuatro bolsas españolas (Madrid, Barcelona, Bilbao, Valencia), tras más de diez años de caída ininterrumpida.

En los dos últimos meses, enero y febrero, las bolsas españolas se han revalorizado en su conjunto, en algo más de un 30 por ciento, con acciones que han duplicado su valor y otras que han conseguido incrementos del 50 por ciento.

INDICE

El índice de la Bolsa de Bilbao subió 26,65 enteros

en esta semana, por lo que quedó en 169,62 puntos su índice general, mientras que la de Madrid quedó hoy en 154,42 enteros.

Barcelona se situó en 158,0 puntos para la próxima semana y Valencia, que al igual que las otras tres siguió hoy subiendo, quedó en 166,22.

Como razones importantes para la subida de la Bolsa, los expertos argumentan también el descenso de los tipos de interés que ofrece el Estado y los bancos a los ahorristas, las medidas gubernamentales de tratamiento fiscal a las plusvalías y la afluencia de capitales extranjeros hacia las bolsas españolas.

El síndico de la Bolsa de Madrid, Manuel de la Concha, estimó el jueves que la economía española se encamina a una homogeneización con las europeas y destacó la importancia que para el acceso de la inversión extranjera al mercado de valores español supone la resolución del referendo sobre la permanencia en la OTAN.

8601725

06/6.

ESPADA
F MIL

Ef Via 29/11/85

Cruentos Atentados en la Región Vasca

MADRID. — Dos soldados de la Marina y otros dos heridos causó un atentado contra un convoy militar, según comunicaron las autoridades en San Sebastián, capital de la provincia vasca de Guipúzcoa.

Según informaciones de testigos, los terroristas hicieron explotar bombas y dispararon con metralletas contra el convoy. Varios soldados respondieron al fuego. Los autores del atentado, que se supone son miembros de la organización separatista vasca ETA, se dieron a la fuga, aunque la Policía acordonó inmediatamente la zona.

Los funcionarios dijeron que un camión en el que viajaban seis efectivos que se dirigían a la base naval de San Sebastián fue atacado a tiros desde puntos distintos. Los marinos contestaron el fuego pero los agresores escaparon.

Los primeros informes dijeron que el camión había sido atacado con una bomba.

El de ayer fue el primer ataque guerrillero de importancia en España desde que cuatro hombres de la ETA fueron abatidos el 25 de septiembre en Bayona, Francia, por una oscura organización autodenominada Grupos Antiterroristas de Liberación (GAL).

Asimismo, un guardia civil murió víctima

de un atentado terrorista ayer de noche en la localidad guipuzcoana de Pasajes, según fuentes policiales.

El guardia civil regresaba a su casa después de cumplir su servicio en el cuartel correspondiente en el puerto de Pasajes, cuando desconocidos le dispararon con armas automáticas y murió cuando era trasladado a un hospital de San Sebastián, añadieron los informantes.

El Parlamento Gallego

Las elecciones autonómicas gallegas consolidaron a los conservadores en esta región pero sin la mayoría absoluta, lo que abre incógnitas sobre futuros pactos de gobierno.

Los socialistas quedaron como segunda fuerza política en las votaciones celebradas el domingo para elegir el futuro Parlamento gallego.

Los conservadores de Coalición Popular obtuvieron 34 escaños de los 71 que componen el Parlamento regional, seguidos por los socialistas con 22 escaños, y 11 de los nacionalistas moderados de Coalición Gallega, lo que convirtió a este último partido en futuro árbitro de gobierno. (DPA-Reuter-ANSA-EFE)

8601821

01/1

Crisis en las Relaciones de España y Cuba



Felipe González

Felipe González el gobernante socialista-obrero español de España aplazaría su visita a La Habana ante el deterioro de relaciones entre ambos países. (Foto EFE).

MADRID Y LA HABANA. (Cobertura informativa de REUTER, AP y EFE).— Cuba envía el contragolpe a España y solicitará al gobierno de Felipe González la extradición de Manuel Antonio Sánchez Pérez, un cubano que trató de ser secuestrado en plena vía pública, haciéndole por personal de la Embajada de España en La Habana. Las relaciones entre ambos países se han deteriorado sensiblemente.

El día 13 de este mes, cuatro empleados de la embajada cubana en Madrid trataron de secuestrar a Manuel Antonio Sánchez Pérez, de 41 años, ex-Viceministro de Planificación Estatal del Gobierno del presidente Fidel Castro y presuntamente encargado del pago de agentes cubanos en Europa Occidental.

En nota dirigida al Embajador español en La Habana, el gobierno de Cuba pidió a España la extradición de Sánchez Pérez por el supuesto delito de intento de robo de medio

millón de dólares que habría transferido a España proveniente de una cuenta bancaria del Gobierno cubano, en Panamá, dice "El País".

El Gobierno cubano también pidió a España que no se permitiera a Sánchez Pérez salir de su territorio.

El Gobierno español está en conocimiento de la solicitud del Gobierno cubano pero no comentará las circunstancias hasta tanto cuba presente los documentos formales necesarios para iniciar el proceso de extradición, dijo hoy un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, José Martínez Villareal.

El Gobierno del primer ministro Felipe González procedió a expulsar de suelo español, en forma perentoria, a los cuatro miembros del personal de la Embajada cubana involucrados en el intento de secuestro. Salieron del país el sábado rumbo a La Habana, expulsados "por actos incompatibles con su condición diplomática".

El Ministerio del Interior ha dispuesto protección policial para Sánchez Pérez, a quien los cubanos exiliados en España y el Diario "El País" identifican como pagador de sueldos de los agentes del Servicio Secreto Cubano en Europa Occidental.

Sánchez Pérez había arribado a Madrid el 18 de noviembre, pidiendo asilo político al día siguiente. Se le otorgó a título provisional el 9 de diciembre, informó el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La renuncia diplomática que se suscitó dejó las relaciones de España y su ex colonia en un nivel tan bajo como no podía preverse hace menos de 12 meses.

En 1984, el canciller español Fernando Morán completó una visita de cuatro días a Cuba que describió como "muy positiva", y el presidente Castro hizo una breve escala en Madrid para hablar con el primer ministro Felipe González e incluso mantuvo una conversación telefónica con el Rey Juan Carlos.

No causó por lo tanto sorpresa que se hicieran preparativos para un viaje de González a Cuba este año y, a más largo plazo, para una visita estatal de la pareja real española.

El primer signo de discordia emergió cuando Castro sugirió en una entrevista con la Agencia Noticiosa Estatal Española que la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN) no era lugar para una España gobernada por los socialistas.

Fuentes diplomáticas dijeron aquí que el entonces embajador español, que irónicamente era nacido en La Habana, dejó en claro ante el Gobierno cubano que Madrid consideraba tales sugerencias como una interferencia en sus asuntos internos.

Para junio todo parecía olvidado y llegó el esperado anuncio de la visita de González, que tuvo una abrupta cancelación al mes siguiente mientras las versiones periodísticas consignaban que el joven primer ministro había cedido a las presiones estadounidenses para que no efectuara el viaje.

8601822

01/1

ESPADA
F. 202 EYT
cuje e/
CUTPA
202 EYT

Ep Lic 19/12/85

Incidente Cubano-Español

El fracasado intento de secuestrar o "detener" a un ciudadano cubano perpetrado a plena luz en el centro de Madrid por parte de cuatro diplomáticos de esa nación acreditados ante el gobierno de España, ha desatado un incidente de proporciones entre ambos países.

El episodio, ya sea para recuperar a un desertor del régimen o capturar a un "vulgar ladrón", (como lo catalogan los cubanos), y en el cual se pretendió hacer ingresar en un auto por la fuerza —arma mediante según la Policía española— al ex director de Planificación Económica de Fidel en momentos que salía de un banco, no es sino una flagrante violación de las normas que regulan las relaciones diplomáticas y sólo puede catalogarse como un primitivo y burdo intento de hacer justicia por mano propia.

Madrid, como es natural, expulsó a los cuatro diplomáticos e hizo llegar sus más enérgicas protestas a los cubanos por el incidente, a la vez que decidió brindar asilo político al ex funcionario, quien lo tenía solicitado desde noviembre.

En La Habana, sin embargo, los expulsados fueron recibidos sobriamente, pues según "Granma", "actuaron en cumplimiento de su deber", mientras que la Cancillería anunciaba que comenzaba trámites de extradición contra el asilado a quien acusa de intentar apropiarse de fondos del gobierno.

Fuentes anticastristas, por su parte, han ofrecido otra versión sobre el personaje en cuestión. Se trataría de un oficial de elevado rango en los servicios secretos fidelistas, muy al tanto de los detalles de todo el operativo militar cubano en Angola.

Pero, sea cual fuere la razón o el motivo, desesperado, que llevó a estos cuatro cubanos a arriesgar una misión de esa naturaleza, el proceder está demostrando una conducta totalmente reñida con las normas más básicas y elementales que deben guardar los diplomáticos. Lo cual se hace aun más grave del momento que las autoridades cubanas, por su respuesta, implícitamente estarían avalando una metodología patoteril, desconocedora del estado de derecho español.

De ser así, el desenlace del incidente entre Cuba y España debe ser detenidamente analizado, paso por paso, en toda su dimensión y hasta sus últimas consecuencias.

8601823

ESPAÑA F. P. EXT.
CUBA REXT.
FICHAS

INFORMACION INTERNACIONAL

VIERNES 20 DE DICIEMBRE DE 1965

MUNDO

COLOR

14

"Querían llevarme a Cuba para con toda seguridad ser fusilado. Sé mucho"

MADRID, 20 (EFE). — El viceministro cubano Manuel Antonio Sánchez Pérez afirma que los funcionarios de la embajada intentaron secuestrarle por temor a que facilitara o vendiera la información confidencial que posee sobre la economía de su país.

En declaraciones que hoy publica el diario "El País", niega tener vinculación alguna con los servicios de información cubanos, afirma que no quiere viajar a Estados Unidos y justifica su deserción por profundas divergencias con el sistema con el sistema político de su país.

En la entrevista, admite poseer setenta millones de pesetas (unos 446.000 dólares) en una cuenta abierta en una oficina bancaria de Madrid y afirma que la importante información que tiene "no va a venderla a nadie, sino que la utilizaré para escribir un libro".

El viceministro justifica los setenta millones como producto de comisiones en transacciones comerciales que realizó al margen de los fondos oficiales como intermediario —a través de terceras personas— utilizando las relaciones que obtuvo como alto funcionario del gobierno.

Y agregó que ordenó el traslado del dinero a Panamá, "pero lo detectan y lo trasladó a España. Si mi intención fuera robar ese dinero habría cogido un maletín y me habría trasladado a los Estados Unidos, donde nadie me iba a preguntar por su procedencia".

"Pedí permiso para salir porque tenía que ir a Berlín Oriental, donde estoy haciendo un curso de doctorado y a la vez solicité permiso para ir a España porque hay una feria de electrónica. Es entonces cuando solicito el asilo", añade.

Cuenta que se entrevistó con un funcionario de la embajada norteamericana, "pero sólo para pedirle información de qué debo hacer para solicitar eso en España, a lo cual me responde que dirigiéndome a la policía".

Manuel Antonio Sánchez permaneció durante diez años en la Junta Central de Planificación, órgano rector de la economía cubana y otros diez en el Comité de Abastecimiento y Material.

"Fui fiel y convencido entusiasta del sistema cubano —afirma— pensando que detrás había justicia social", pero llegó a la conclusión de que "el sistema político y económico no es efectivo y no cumple los objetivos que proclama".

Dice que optó por "practicar oposición desde el exterior" y que ahora tiene la intención de escribir un libro que se llamará "El proceso cubano: mitos y realidades", para lo cual posee una amplia documentación "tanto escrita como mental".

"No voy a alarmar afirma, con movimientos que atacan el modelo cubano y que responden a determinados intereses como los norteamericanos, que son hegemónicos. Por eso no estoy en los Estados Unidos y no quisiera viajar allí porque sé que sería sometido a presiones".

Sobre el intento de secuestro de que fue objeto, el viceministro señala que fue "una acción violenta y cobarde" y asegura que "es falsa la versión del gobierno cubano de que querían hablar conmigo. Querían llevarme a Cuba donde sería fusilado porque ese era el objetivo final". Como dice que lo fue el año pasado el vicepresidente del Banco Central José García Peña.

8601824

01/1

Ultimas Noticias

12/12/85

F. 906 515

Coalición conservadora se abstendrá en plebiscito sobre la permanencia de España en alianza atlántica

MADRID, 12 (EFE). — Los máximos dirigentes de la conservadora Coalición Popular (CP) suscribieron un documento en el que propugnan la "abstención activa" en el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

Firmaron el documento, que fija la posición conjunta sobre la política de defensa, Manuel Fraga, por Alianza Popular (AP), Oscar Alzaga, por el Partido Demócrata Popular (PDP), y José Antonio Segurado, por el Partido Liberal.

El documento de CP, principal fuerza de oposición en el Parlamento español, reitera su posición a favor de la permanencia de España en la OTAN y recuerda que el ingreso en la Alianza Atlántica fue una decisión adoptada legítimamente y por mayoría absoluta en 1981 por los representantes del pueblo español.

ESTATUS ESPAÑA NO ES ACEPTABLE
BRUSELAS, 12 (EFE). — El secretario

ejecutivo de la OTAN, Tugay Ozceri, dijo que los países miembros de la Alianza "no aceptarán" en el futuro el status actual de España de no participación en la estructura militar ni su posición sobre la desnuclearización del territorio.

Las declaraciones fueron realizadas en el Cuartel General de la OTAN a un grupo de nueve periodistas españoles. Invitados esta semana por la Alianza Atlántica.

"Si la respuesta del pueblo español tras el referéndum es quedarse en la OTAN, es difícil que España mantenga la situación actual dentro de la Alianza en los mencionados puntos", dijo este alto funcionario de esta organización, encargado de asuntos de personal y con categoría de subdirector general.

Ozceri, de nacionalidad turca, dijo que "no es posible elaborar un estatuto particular para cada país porque si cada uno

tiene una situación peculiar se degrada el principio de cohesión y solidaridad de la Alianza".

ACUSACIONES EN "PRAVDA"

MOSCÚ, 12 (Reuter). — "Pravda" acusó hoy a Gran Bretaña y Alemania Federal de estar frustrando las esperanzas de desarme nacidas de la reunión cumbre de Ginebra, al respaldar los planes estadounidenses sobre un sistema espacial de defensa contra misiles.

Un editorial del órgano oficial del Partido Comunista señaló que la llamada Iniciativa Defensa Estratégica (IDE) de Washington, sigue siendo el principal obstáculo a la reducción de las tensiones internacionales provocadas por la carrera armamentista nuclear.

Indicó "Pravda" que Alemania Federal está apresurándose a firmar un acuerdo sobre participación en la IDE antes del

receso navideño luego que Gran Bretaña decidiera la semana pasada intervenir también en ese proyecto del presidente Ronald Reagan.

Las políticas de ambos gobiernos europeos occidentales revelan que "están en manos de los círculos de los Estados Unidos que no quieren llegar a ningún acuerdo (con la Unión Soviética)", dijo el diario comunista.

"Es evidente que la persistencia en los esfuerzos por desarrollar un escudo orbital no hará más que socavar las probabilidades de alcanzar resultados importantes de la conferencia cumbre de Ginebra."

"Los miembros de la OTAN están contribuyendo a los planes estadounidenses de militarizar el espacio con su propio programa dirigido a crear sus propios sistemas antibalísticos con bases en el espacio y en tierra", agregó el rotativo.

8601825

01/1

La Semana de El Sur
11 of 17/1/86

INTERNACIONAL

Referéndum en España — REC INT

"El Dilema de Felipillo"

Ya se han iniciado las campañas para el referéndum que se celebrará el 6 de marzo próximo en España, en el cual estará en juego no sólo el futuro político del primer ministro Felipe González, sino también la unidad de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la presencia de bases estadounidenses en este país.

González, socialista, está a favor de la pertenencia a la OTAN. Pero los sondeos de opinión indican que podría perder el referéndum, provocando lo que los españoles han empezado a llamar "el dilema de Felipe". El primer ministro, de 43 años, ha esquivado las preguntas sobre lo que haría si sus compatriotas votan a favor de retirarse de la OTAN. En una reciente entrevista dijo que decidirá llegado el momento. La oposición conservadora y los grupos anti-OTAN, principalmente izquierdistas acusaban a González de tratar de librarse del referéndum. Pero cumpliendo lo anunciado en una reciente entrevista televisiva, fijó para el 6 de marzo la convocatoria de las urnas. "Es cuestión de confiar en la madurez política del pueblo español", comentó.

La campaña anti-OTAN se inició hace ya semanas con cientos de miles de españoles participando en concentraciones políticas. Los manifestantes marcha por las calles de Madrid y Barcelona cantando canciones antibélicas en Valencia, construyeron enormes effigies de González montado sobre tanques y cohetes.

González promovió la realización de referéndum cuando hacía campaña en 1982 como joven socialista carente de autoridad que se oponía al ingreso de España en la OTAN ese año. En el poder, sus opiniones sobre la OTAN han cambiado. Ahora argumenta que la pertenencia de España a la Alianza del Atlántico Norte es un elemento de seguridad a los beneficios económicos y políticos que el país espera obtener de su programa de ingreso al Mercado Común en enero. También afirma que España en un actor en la escena internacional, asegura.

"Es el fruto de un proceso en la historia" señaló en una entrevista. Funcionarios norteamericanos y de la OTAN están verdaderamente preocupados — temen que el re-

feréndum pudiera significar no sólo la pérdida de España de la Alianza del Atlántico Norte, sino que también estableciera un precedente para otros vacilantes miembros de la organización, como Grecia. Muchos analistas políticos dicen que si González pierde el referéndum, probablemente actuará en contra del resultado, mantendrá a España en la OTAN y convocará a elecciones generales. El único indicio que proporcionó en la entrevista fue decir que actuará "consistente con la voluntad expresada por el pueblo".

Al ser presionado, dijo "consistente significa consistente". Luego sonrió con respecto a la "ambigüedad calculada". Para complicar aún más las cosas para el occidente, González ha hablado en la posibilidad de una reducción en los 12.500 soldados norteamericanos autorizados en España como recompensa a sus conciudadanos. Dijo que al permanecer en la OTAN, España necesitaría menos a las impopulares tropas que están en el país por un tratado firmado por Franco. González forzó a un renuente gobierno estadounidense a re-

anudar las pláticas de reducción en octubre.

"Mi deseo es que se logre la reducción a través de la negociación", afirmó en televisión. Pero añadió: "existe siempre la posibilidad de hacerlo unilateralmente".

La campaña anti-OTAN está siendo organizada por una frágil coalición que incluye neutralistas, anarquistas y a las Comisiones de Trabajadores, confederación sindical de tendencia comunista. Aunque los organizadores rechazaron cualquier participación de partido, los comunistas también militan en otros grupos anti-OTAN. El partido comunista español anunció una campaña anti-OTAN de 300.000 dólares dirigida a los vecindarios locales y aunque España, como Francia, no está integrada militarmente a la OTAN, el tema anti-OTAN es que España debería ser totalmente neutral. González también enfrenta la disensión dentro de su propio partido, fue por esto, en parte, que destituyó a Fernando Morán como ministro de Asuntos Exteriores en julio pasado.

8601826

01/1

ESPADA
F. POL. INT

9/12/85



MONTEVIDEO, DOMINGO

Socialistas españoles apoyan OTAN

MADRID (EFE).- El partido socialista español, en el poder, presentó ayer su proyecto global de seguridad para España, que defiende la consolidación del "pilar europeo" de la OTAN y la reducción de las tropas de Estados Unidos en su país.

La desnuclearización del territorio español, la celebración del referendo sobre la permanencia en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), la potenciación de Europa en la distensión mundial y la institucionalización del diálogo entre la Comunidad Económica Europea (CEE) y Centroamérica son los puntos clave del análisis socialista sobre paz y seguridad.

El Secretario de Organización del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), José María Benegas, afirmó ayer al presentar el documento, que lo mejor para los intereses globales de España es permanecer en la OTAN y aseguró que el Gobierno socialista no contempla que se pueda perder el referendo que sobre esta cuestión se celebrará en marzo.

ALTERACION POLITICA

Los socialistas estiman que "una eventual salida de España de la Alianza supondría una alteración política de los equilibrios que se establecieron con el ingreso (en 1982) y, en consecuencia, una fragi-

lización de la Alianza, en favor del Pacto de Varsovia".

Precisan además que a los tres años del ingreso de España en la OTAN, durante el Gobierno centrista de Leopoldo Calvo-Sotelo, "se ha constatado que no ha supuesto ninguna merma en el ejercicio de nuestra soberanía, ni de nuestra capacidad de decisión, y que no ha afectado nuestras relaciones con terceros países".

Benegas, para justificar las tesis contenidas en el documento sobre seguridad, señaló que después del ingreso en la CEE "el futuro de nuestro país es Europa" y añadió que "España no puede desentenderse del problema de la seguridad de los europeos".

REDUCIR TROPAS

El documento realirma la tesis del Gobierno de Felipe González sobre la conveniencia de "ajustar el nivel de la presencia de tropas norteamericanas en España y la utilización de las facilidades que concedemos a Estados Unidos".

Las conversaciones bilaterales para la reducción de efectivos militares de Estados Unidos se reanudarán el lunes en Madrid, con la reticencia de Washington, que estima que está plenamente justificado el actual volumen de tropas suyas estacionadas en España (12.540 militares y 1.660 civiles, repartidos en tres bases aéreas y una naval de utilización conjunta, además de otras instalaciones estratégicas).

El documento apoya la posición del Presidente González de mantener la desnuclearización del territorio español y de permanecer en la OTAN, pero no en estructura militar.

Benegas destacó el im-

portante papel de Europa en un avance hacia la distensión mundial y afirmó que Europa tienen "unas percepciones y necesidades de seguridad propias, que no coinciden, en su totalidad, con las que tienen los Estados Unidos, como no se puede desconocer el hecho de que el gran vecino de Europa es la URSS".

"Europa, para su propia seguridad y su proyección exterior, debe tratar de superar la bipolaridad", afirma el documento de seguridad de los socialistas españoles.

GIBRALTAR

Afirman también que la pertenencia a la OTAN "debe facilitar la recuperación de la soberanía española sobre el peñón de Gibraltar (colonia británica en el Sur de España)", para que "se supere el anacronismo que supone mantener, en el umbral del siglo XXI, el último reducto colonial en Europa".

Los socialistas de Felipe González consideran que la institucionalización del diálogo entre la CEE y Centroamérica en la pasada reunión de Luxemburgo y el acuerdo de cooperación establecido con todos los países sin discriminación "supone un logro importante para la paz y el desarrollo de los pueblos centroamericanos, tarea en la que el Gobierno ha jugado un papel de vanguardia".

El "número tres" del PSOE dijo que el referendo sobre la OTAN es un "acto de soberanía y de democracia" y que un 75 por ciento de los españoles es partidario de la consulta, cuyos resultados, precisó, según la Constitución no son vinculantes", aunque los socialistas defienden que el Gobierno los tome en cuenta.

01/1

8601827

ESPAÑA (008)
POL INT

MARTES 17 DE DICIEMBRE DE 1985

INFORMACION INTERNACIONAL

Archivo 15

Interpelarán a Felipe González por cubanos y vasco asesinado

MADRID, 17 (EFE). — Coalición Popular pedirá mañana en el Congreso de los diputados explicaciones al gobierno sobre el incidente diplomático con Cuba, motivado por el intento de secuestro en Madrid el pasado día 13 de un súbdito cubano.

Ese día, cuatro funcionarios de la Embajada de Cuba intentaron secuestrar en Madrid al ex-viceministro cubano Manuel Antonio Sánchez Pérez, que había pedido asilo político en España, lo que motivó la inmediata expulsión de los funcionarios del país.

Rodrigo Rato, diputado de la primera fuerza política de la oposición, Coalición Popular, ha presentado varias preguntas ante la Mesa del Congreso, en las que exige una explicación oficial sobre el intento de secuestro.

En concreto, Rato plantea si "está en condiciones el gobierno de aclarar las circunstancias que rodearon el grave incidente protagonizado por el vicecónsul y tres funcionarios de la Embajada cubana el pasado día 13".

El diputado del grupo popular se pregunta "qué respuesta va a dar el gobierno español a la versión oficial del gobierno cubano sobre este incidente diplomático".

Estas preguntas de Rodrigo Rato deberán ser hoy admitidas a trámite por la mesa y junta de portavoces del Congreso, ya que no figuraban en el Orden del Día previsto para el pleno de mañana miércoles.

PROTESTAS VASCAS

SAN SEBASTIÁN, 17 (REUTER). — Grupos de manifestantes se enfrentaron con la policía en esta ciudad costera del norte de España, en el curso de protestas contra la muerte de un vasco que desapareció después de haber sido arrestado, informaron hoy las autoridades.

Los choques callejeros tuvieron lugar anoche en San Sebastián, donde grupos de activistas erigieron barricadas en el centro de la ciudad, y en la vecina localidad de Rentería, donde obstaculizaron el tráfico por la carretera principal que vincula España con Francia.

No se dio información sobre heri-

dos o arrestos.

Varios centenares de manifestantes realizaron protestas en Pamplona.

En San Sebastián, grupos de estudiantes ocuparon ayer una radio local, pero no pudieron difundir una proclama de protesta por la muerte de Mikel Zabala, cuyo cadáver espasado fue encontrado el domingo pasado flotando en el río Bidasca.

Los estudiantes interrumpieron la programación durante casi una hora.

Partidos nacionalistas vascos han convocado a una huelga general mañana en la provincia vasca de Guipúzcoa y también en Navarra, a fin de respaldar sus demandas de una explicación oficial de la muerte de Zabala.

El Partido Socialista gobernante y la derechista Coalición Popular opositora no adhirió a esa convocatoria de paro.

Activistas vascos sostienen que la policía es responsable del fallecimiento del conductor de autobuses, de 32 años, quien desapareció el 26 de noviembre mientras estaba detenido.

Zabala fue arrestado junto con otras cuatro personas en una redada policial contra sospechosos y cuando se buscaban armas pertenecientes a los guerrilleros del grupo ETA.

La policía informó que Zabala huyó mientras los guiaba hacia un depósito de armas.

El gobierno ha prometido una investigación exhaustiva del caso y el ministro del Interior, José Barrionuevo, informaría esta semana al Parlamento.

REYES EN OMAN

MASCATE, 17 (EFE). — El rey Juan Carlos se entrevistó a primera hora de hoy, en privado, con el sultán Qabus, en el segundo día de visita oficial de las reyes de España a Omán.

Tras la entrevista, considerada como uno de los actos más importantes del viaje, la delegación española, que hoy mantendrá una segunda ronda de conversaciones con la omani, se reunirá con el rey Juan Carlos y con Qabus bin Said.

223

ESPAÑA
802 INT
E-R

El Día
22-09-76

PSOE Apoya Permanencia de España en la OTAN

MADRID. — El Partido Socialista Obrero Español (PSOE), del gobierno defendió ayer la permanencia de España en la OTAN y la convicción de que se celebre un referéndum para ratificar o no la integración en el pacto defensivo occidental.

El Comité Federal, máximo organismo del partido entre congresos, aprobó anoche el documento "Paz y Seguridad", que fue presentado y defendido por el secretario general y presidente del Gobierno, Felipe González.

Al término de la reunión, que se prolongó durante todo el día, José María Benegas, secretario de organización del PSOE dijo en rueda de prensa que la resolución sólo tuvo en contra 19 votos de los miembros de la corriente "Izquierda Socialista" entre los 162 que integran el comité.

En la resolución se califica el actual momento político como

"especialmente adecuado para valorar la situación de España" y se destaca la próxima culminación del proceso de adhesión a la Comunidad Económica Europea (CEE), que pone fin a "un prolongado período de indefinición y vacilaciones en cuanto al papel de España en el mundo".

Para el partido gobernante el papel de España en el mundo "exige también el establecimiento de una política global de paz y seguridad que ha de servir adecuadamente a los intereses nacionales y permitir una contribución activa de España a la paz y a la distensión".

El Comité Federal ratificó su voluntad de que se mantenga "la prohibición de instalación, almacenamiento o paso de armas nucleares en nuestro territorio", y apoya la posición del gobierno en cuanto a la reducción de la presencia norteamericana en España. (EFE)

8602225

01/1

ESPAÑA
E. POU INT

La Hora

28.12.85

*** PARLAMENTO ESPAÑOL VOTO POR
PERMANECER EN LA OTAN**

Madrid, 27 Dic. (DPA) - El parlamento español se pronunció hoy con 278 votos, frente a nueve votos del Partido Comunista y uno de un pequeño partido vasco, por la permanencia de España en la Alianza Atlántica (OTAN).

El Partido Socialista (gubernamental) votó afirmativamente, si bien tiene anunciada para marzo una consulta popular sobre la integración en la OTAN.

En el debate, logró el partido opositor Alianza Popular (conservador) que el Partido Socialista se definiese claramente sobre la integración, pero no pudo conseguir que el gobierno renunciase al referéndum.

01 1

8602226

ESPASO EYE
E FO

La Quincena

28-12-85

Felipe González ha postergado sin fecha su visita a Cuba

RIO DE JANEIRO, (Agen-
cias). La visita que tenía
programado efectuar el
Presidente español Felipe

González, para el mes de
febrero próximo a Cuba, ha
sido postergada sin fecha.

Evidentemente, la deci-
sión está conectada con el
episodio bochornoso pro-
tagonizado por diplomáti-
cos cubanos en España,
que intentaron secuestrar
a un exfuncionario cubano
que había solicitado asilo.

La revista brasileña
"Veja", en su última edi-
ción, define como el
"episodio más humillan-
te" para el Gobierno de
Fidel Castro, al frustrado
secuestro en Madrid del
ex-Viceministro cubano de
Planeamiento Manuel
Sánchez Pérez.

VEJAMEN

En su edición de esta
semana, la revista brasile-
ña publica un artículo
bajo el título de "Cuba:
vejamen en Madrid", en el
que expresa:

"Empeñado en un
esfuerzo de varios frentes
para romper el aislamiento
diplomático impuesto a
Cuba en las últimas déca-
das, el Presidente Fidel
Castro tuvo que tragar uno
de los más humillantes
momentos de su Gobierno,
con la expulsión de cuatro
funcionarios de la Emba-
jada cubana en Madrid.

Se trata del cuarteto de
diplomáticos que, armado
de revólveres, intentó se-
cuestrear el 13 de diciem-
bre, en una de las avenidas
más transitadas de la ca-
pital española, al ex-
Viceministro de
Planeamiento de Cuba
Manuel Sánchez Pérez de
41 años, un funcionario del
Servicio Secreto cubano
asilado en Madrid desde
noviembre pasado.

Mientras Cuba digiera el
vejamen público y co-
menzaba a evaluar el es-
trago causada por su "pa-

tinada", detalles surgidos
la semana pasada dieron
singular dimensión al in-
cidente.

Al contrario de lo que se
supuso al principio,
Sánchez no era un mero
funcionario del servicio de
espionaje cubano, el G-2.
Es considerado un "pez
gordo" del Servicio Se-
creto, al que le corres-
pondía administrar los
fondos para los agentes
despachados por Cuba
hacia Europa, EEUU y
África.

En Madrid, gana fuerza
la versión según la cual el
disidente sería "un auténti-
co banco de datos con-
fidenciales" que, si se
revelasen, detonarían una
crisis sin precedentes en
Cuba.

Testigos que pre-
senciaron la tentativa de
secuestro de Sánchez al
salir de un banco, de
donde acababa de retirar
500.000 dólares, aseguran
que, al ser detenido, él
parecía menos preocupado
por el dinero que por el
destino de los documentos
contenidos en una cartera
que llevaba en la mano.

DOCUMENTOS

"Aseguran mi cartera

-gritaba- no dejen que se
lleven mis documentos".

Tanto Sánchez como el
dinero y los documentos
fueron salvados por la Po-
licía al frustrar el
secuestro, pero desde
entonces no se tuvo más
noticias del paradero del
cubano.

Mientras Cuba acusaba a
España de estar dando
protección "a un ladrón
vulgar" y el Gobierno de
Madrid retrucaba con
idéntica dureza, comen-
zaron a correr en la capital
española innumerables
hipótesis sobre el para-
dero de Sánchez.

El respetado diario "El
País" de Madrid desconfía
que, después de los in-
terrogatorios por los ser-
vicios secretos españoles,
Sánchez fue llevado para
un lugar más seguro en los
EEUU, en donde tal vez no
reaparezca jamás.

Sánchez sería investido
de una nueva personalidad
para huir a las represalias
de Castro.

Precisamente Fidel
tampoco consiguió evitar
salir chamuscado del epi-
sodio.

La visita que Felipe
González prometiera hacer
a Cuba en febrero próximo
fue suspendida, sin fecha
próxima fija.

8602224

127

España enfrenta en Melilla, "última perla del Imperio", los reclamos del pueblo musulmán por sus derechos

Por ARMANDO PUENTE, corresponsal de *Tiempo* en Madrid

MELILLA.— Cuarenta y cinco heridos —43 mujeres musulmanas y dos policías— fue el balance de los graves incidentes registrados ayer en Melilla, la "última perla" del viejo imperio español. Para los observadores políticos que se han reunido en esta ciudad, es el principio del fin de un enclave norteafricano en el que ondea la bandera española desde 1497, es decir, cinco años después de que fuera descubierta América.

Varios centenares de mujeres musulmanas, inspiradas en las Madres de la Plaza de Mayo, decidieron repetir en el centro de Melilla los pacíficos métodos reivindicativos de las argentinas, en defensa de los derechos humanos. Pero ayer a mediodía, cuando desfilaban alrededor de la plaza de España, corazón de la ciudad, fueron disueltas con energía por efectivos de las fuerzas especiales de policía antidisturbios enviadas desde Madrid.

Era la segunda vez que las mujeres salían a la calle. La mayoría vestía de blanco, símbolo religioso y pacífico en el Islam. Eran abuelas, madres o esposas de muchos de los 25.000 musulmanes que viven en Melilla. La mayoría ha nacido en esta ciudad e incluso viven aquí desde hace generaciones. Pero, sin embargo, sólo 2.500 tienen cédula de identidad y pasaporte que los reconoce como españoles. Otros 7.000 disponen única-

Más de 25.000 musulmanes viven en Melilla, posesión española del norte de África. Muchos han vivido allí por generaciones. Sin embargo, no tienen documentación ni ciudadanía española. Ahora reclaman sus derechos. Y lo hacen violentamente: ha habido 45 heridos en choques con la policía y la huelga ha sido decretada.

mente de un simple número de identificación.

Sin embargo, esos 7.000 portadores del número están en mejor situación que los 12.000 ó 15.000 musulmanes restantes, que no tienen documento alguno de identificación. Eso significa, para unos y otros, que jamás en su vida podrán salir del perímetro urbano —12 kilómetros cuadrados— de Melilla, que no pueden tener propiedades, ni un trabajo fijo, ni tampoco pueden estudiar.

Menos aún votar. Y ahí está una de las claves de tan aberrante situación. Porque si los 25.000 musulmanes de Melilla, ciudad de 85.000 habitantes, llegan a tener todos sus derechos ciudadanos, podría darse el caso de lograr elegir democráticamente a un intendente musulmán, o tener una amplia representación en el consejo municipal. De ahí que Melilla —y su hermana Ceuta, en una situación parecida— caerán "como una fruta madu-

ra" en manos de Marruecos que reivindica ambos enclaves.

La ley de extranjería ha puesto en marcha el mecanismo de relojería. Está dirigida a los más de 400.000 extranjeros que viven en España en situación irregular. Exigía que antes del 31 de enero —un plazo que acaba de prorrogarse— deben acreditar que disponen de un trabajo o medios de vida estables y suficientes, o, en caso contrario, podrían ser expulsados sin más trámite ni requisito legal.

Los 12.000 ó 15.000 musulmanes sin documento alguno —y por supuesto sin trabajo fijo alguno— que viven en Melilla donde la mayoría ha nacido, se ven así amenazados de abandonar su ciudad.

La tensión empezó a subir desde el 9 de noviembre, cuando decidieron celebrar una asamblea. El gobernador español la prohibió. Unos 500 se reunieron en un

baldío en el barrio La Cañada de la Muerte, una espantosa villa miseria. El 23 de noviembre lograron el primer permiso para manifestarse: 10.000 desfilaron por las calles. Unos llevaban colgados del cuello fotocopias de sus partidas de nacimiento. Otros, ancianos, lucían las condecoraciones ganadas en la Guerra Civil Española.

El gobierno de Felipe González quedó paralizado por la sorpresa. Desde entonces intenta soluciones que resultan tardías e insuficientes: ofrece dar a Ceuta y Melilla un "estatuto especial", negándoles sin embargo el derecho al régimen autonómico que tiene el resto de España.

El estatuto especial es rechazado por la población musulmana.

Dos huelgas generales paralizaron la ciudad. Luego han seguido jornadas de ayuno seguidas por 25.000 personas, una huelga de hambre que 35 jóvenes prometen seguir hasta el fin y, por último, las mujeres imitadoras de las Madres de Plaza de Mayo, que salen a manifestarse pacíficamente.

Ayer, tras la durísima carga de la policía, las fuerzas antidisturbios invadieron la gran mezquita, disparando granadas lacrimógenas. Allí se encontraban los 35 jóvenes que desde hace una semana están en huelga de hambre.

El gobierno, tratando de evitar que el incendio alcan-

ce proporciones internacionales, se ha apresurado a decir que la policía actuó "correctamente", disolviendo a "unos grupos de mujeres que se manifestaban sin autorización legal", respondiendo a ambiciosos agitadores locales. Las acusaciones recaen sobre Aomar Mohamedi Duddu, un economista de 35 años. Un verdadero privilegiado: no sólo tiene cédula de identidad española, sino que, además, pudo estudiar ciencias económicas en Málaga y militar en las filas del Partido Socialista Español.

Mohamed Duddu ha sido expulsado del Partido Socialista y despedido de su cargo de inspector en el mercado de la ciudad. Pero se ha convertido en el líder de sus 25.000 hermanos musulmanes, para los que reclama derechos iguales, al estudio, al trabajo y a la participación política, como los que él tiene. Pretende alcanzarlos siguiendo el ejemplo de Gandhi, la no violencia.

Mohamed Duddu, hablando para *Tiempo* dijo que "lo que ha ocurrido aquí en Melilla es una masacre que jamás se atrevió a llevar a cabo el general Videla con las Madres de Plaza de Mayo, a las que imitan nuestras mujeres".

La tensión crece en Melilla, la última perla del viejo imperio español donde jamás se ponía el sol.

Trichaje
ESPANJA
+ PCR
003

NOMBRE: _____

| |
|-------|
| PAIS |
| ASUN. |
| EDRS |
| O. I. |

FECHA: ____ / ____ / ____ N° CARP.: ____

FACTOR: ____ N° SEC.: ____

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

T E X T O

Reacciones diversas genera el resultado de los comicios

MADRID (EFE).- El portavoz de Gobierno, Javier Bolafra, rechazó que las elecciones gallegas sean unas primarias y aseguró que no considera los resultados como un fracaso personal de líder conservador Manuel Fraga.

El Presidente del Gobierno, Felipe González, felicitó al candidato a la presidencia de la Xunta de Coalición Popular (CP), Gerardo Fernández Albor, y al socialista Fernando González Laxe.

Manuel Fraga, en sus primeras reacciones, afirmó en Santiago de Compostela que el pueblo gallego rechazó a los extremismos y que el Partido Comunista ha desaparecido del mapa político.

El líder conservador indicó que CP ha conseguido un gran éxito en los comicios gallegos,

que demuestra que el Socialismo puede ser batido.

Fraga ofreció una rueda de prensa en compañía de sus socios de coalición y del Presidente de la Xunta, Fernández Albor.

Fraga afirmó, sobre las eventuales coaliciones, que si gobernaron en la pasada legislatura con muchos menos diputados pueden hacerlo también en esta.

Fernández Albor dijo en otra rueda de prensa que los resultados demuestran que Galicia no es socialista y que España dejará de ser el año que viene.

Mientras se analizan los resultados en las distintas sedes, la palabra coalición se va imponiendo poco a poco, aunque Pablo González

Mariñas, la clave de un eventual pacto con los 11 escaños que obtuvo Coalición Galega, dijo que no hará "pacto de gobierno con nadie, y en esto soy tajante".

En cualquier caso, Fernández Albor dijo que le era indiferente que el eventual pacto con la Coalición Galega sea de gobierno o de legislatura.

El candidato socialista a la presidencia de la Xunta, Fernando González Laxe, afirmó por su parte que "el pueblo gallego quiere nuevos políticos que dirijan los destinos de Galicia y que a partir de ahora pueden ocurrir muchas cosas".

Hoy se reunirán por separado las ejecutivas del PSOE en Galicia y Madrid para analizar los resultados de las elecciones.

| |
|-------|
| PAIS |
| ASUN |
| EDRS |
| O. I. |

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

-LA MARCHA 25/11/85-

01/1

8602476

008

ARCHIVAR EN: ESPTM - F. Pol.

TEMA: Secretario de ODSN de Apoyo a
Felipe Gonzalez

PROCEDENCIA: El dia del 5/1/86

ARCHIVADO EN: ODSN

54

01/1

8602672

008

ARCHIVAR EN: ESPAÑA F. MILITAR

TEMA: ETA REIVINDICA ASESINATO DE COLON

PROCEDENCIA: LA MAFIANA 9/2/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (ETA)

01/1

8602792

008

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - E. MILITAR

TEMA: ETARRAS MATAN EN MADRID A UN ALTO JERARCA
MILITAR

PROCEDENCIA: LA MAÑANA del 7/2/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (ETA)

1 01/1

8602794

Gobernante
político

Manana = 24 del 86

Juan

Felipe González rechazó todo tipo de intervención en Nicaragua

MADRID (EFE).- Felipe González, Presidente del Gobierno español, rechazó ayer cualquier tipo de actuación que suponga un incremento de la tensión y de la guerra, en alusión a una posible intervención militar de Estados Unidos en Nicaragua.

Lo que hay que hacer -dijo- es buscar los caminos de la paz y el diálogo.

González intervino en el coloquio inaugural del programa Matinal América, de Radio Exterior de España (REE), y respondió durante una hora a las preguntas que le plantearon los directores de los periódicos El Tiempo de Bogotá, Excelsior de México y La Razón de Buenos Aires.

CONDOLENCIA

Felipe González expresó la condolencia de España por el accidente aéreo ocurrido ayer en México, que causó 170 muertos.

Respecto a la situación en Nicaragua, dijo que hubo unas elecciones democráticas y subrayó que todos los observadores internacionales vieron la libertad con que participaron los nicaragüenses en los comicios.

Lo que ocurre, agregó, es que cuando hay crisis en las relaciones del Gobierno con los medios de comunicación, con versiones distintas y limitaciones en la libertad de expresión, empiezan a crecer sombras de duda respecto del carácter democrático, a lo que responden naturalmente los dirigentes sandinistas diciendo que están en guerra y ningún país en guerra tiene plenitud de libertad de expresión.

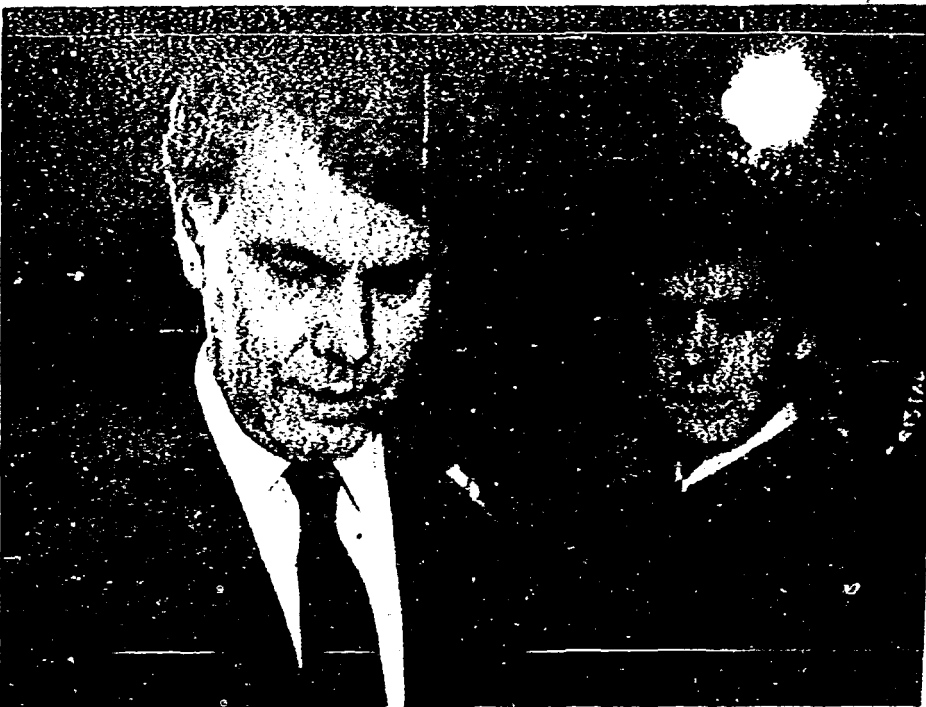
Respecto a si son o no marxistas los dirigentes nicaragüenses, Felipe González dijo que eso me parece más un problema de confesión, y opinó que si tienen el respaldo del apoyo democrático de su pueblo están legitimados para gobernar.

APOYO

Reiteró Felipe González el apoyo del Gobierno español al proyecto pluralista y democrático original de la revolución de Nicaragua, y abogó por que el espacio de las libertades públicas se incremente en ese país.

A una pregunta de Marcelo Capurro, director de La Razón de Buenos Aires, dijo que el destino de Nicaragua está en manos de los nicaragüenses, y matizó que deseaba evitar injerencias en asuntos internos de ese país.

Sobre la solidaridad de



España con la revolución nicaragüense, precisó que la misma no puede poner en duda la alternancia de poder propia de un régimen democrático. Que se ponga en duda me preocupa, pero creo que de ninguna manera se justifica una intervención.

Con respecto a la democracia argentina, dijo el Presidente español que las experiencias políticas no son transferibles y, aunque no quiso dar consejos sobre democracia, alabó a la clase política argentina.

REVERENCIA

Ante el Presidente argentino, Raúl Alfonsín, me quito el sombrero, manifestó, porque es un hombre no sólo con capacidad de decisión política, como ha demostrado recientemente, sino que tiene un talante humano extraordinariamente profundo como para que a mí se me ocurriera darle un consejo.

Afirmó que, desde el punto de vista de los pueblos, las libertades hay que defenderlas y la democracia exige una gran dosis de tolerancia y de perdón para superar situaciones traumáticas.

Felipe González se mostró confiado en que los españoles volverán a votar al Partido Socialista (del que es secretario general) en las próximas elecciones y coincidió con el director de La Razón en que la mayoría de los ciudadanos tienen cada vez más a la moderación.

MODERACION

Hay un desprestigio de

las fórmulas extremas tanto de izquierda como de derecha, por lo cual empieza a valorarse el fenómeno del centrismo. Hay una polaridad hacia el centro porque los ciudadanos abandonan posiciones extremistas y van cada vez más hacia posiciones moderadas, dijo.

La preocupación por la caída de los precios del petróleo expresada por el director del Excelsior de México fue compartida por el gobernante español, quien abogó por un acuerdo entre productores y consumidores para llegar a un precio negociado y razonable de los crudos antes de que la crisis sea irreversible.

González subrayó el riesgo de que el incremento de la crisis económica puede volver a fragilizar algunos de los sistemas democráticos.

ASILO

En cuanto a la disponibilidad del Gobierno español a dar asilo político a algún dirigente autoritario, si eso ayudara al restablecimiento de la democracia en el país del que proceda, Felipe González aseguró que sin duda alguna lo haría si es para solucionar un problema de dictadura.

El Presidente español dijo que, desgraciadamente, la democracia sigue siendo la excepción en el mundo y el autoritarismo la regla, y reiteró su llamamiento a todos los gobiernos latinoamericanos para que realicen un esfuerzo entre todos que posibilite que en 1992 no haya ningún preso político ni ninguna persona que, en contra de su voluntad, tenga que residir fuera de su país.

Al responder al director de El Tiempo de Bogotá, Hernando Santos Castillo, González insistió en la necesidad de estrechar los lazos entre España y América Latina.

La bipolaridad del mundo ha de superarse y en este proceso la integración iberoamericana sería un proyecto con muchas posibilidades de futuro, expresó.

LAMENTO

Se lamentó Felipe González de que el intercambio comercial entre España y Latinoamérica no haya sido tan espectacular como la aproximación política en los últimos años, y citó como causa fundamental la deuda externa de los países del área.

Dijo el Jefe del Gobierno español que el problema de la deuda debe plantearse políticamente, aunque este planteamiento haya de incluir una respuesta técnica satisfactoria para acreedores y deudores.

González expresó su temor de que la llamada guerra de las galaxias no contribuya a la pacificación, sino a desarrollar aún más la carrera de armamentos, así como su rechazo a la violencia como forma de lucha política, posición que aseguró mantendrá en el futuro.

España no admite injerencias en política exterior, y no hay que vincular las instalaciones de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte, a la que está integrada) con el incidente libio-norteamericano en el golfo de Sidra, contestó González a Regino Díaz, director del Excelsior de México.

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: MEODIOS ON ESPAÑA CONVA TERNONISTO
LIBRO

PROCEDENCIA: LA YANANA

ARCHIVADO EN: TERNONISTO (077)

01/1

8603145

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: ATENTADOS EN AEROPUERTOS EN ROMA Y VIENA

PROCEDENCIA: _____

ARCHIVADO EN: TERROUNISMO (077)

PA 01/1

8603147

Pol. Internacional

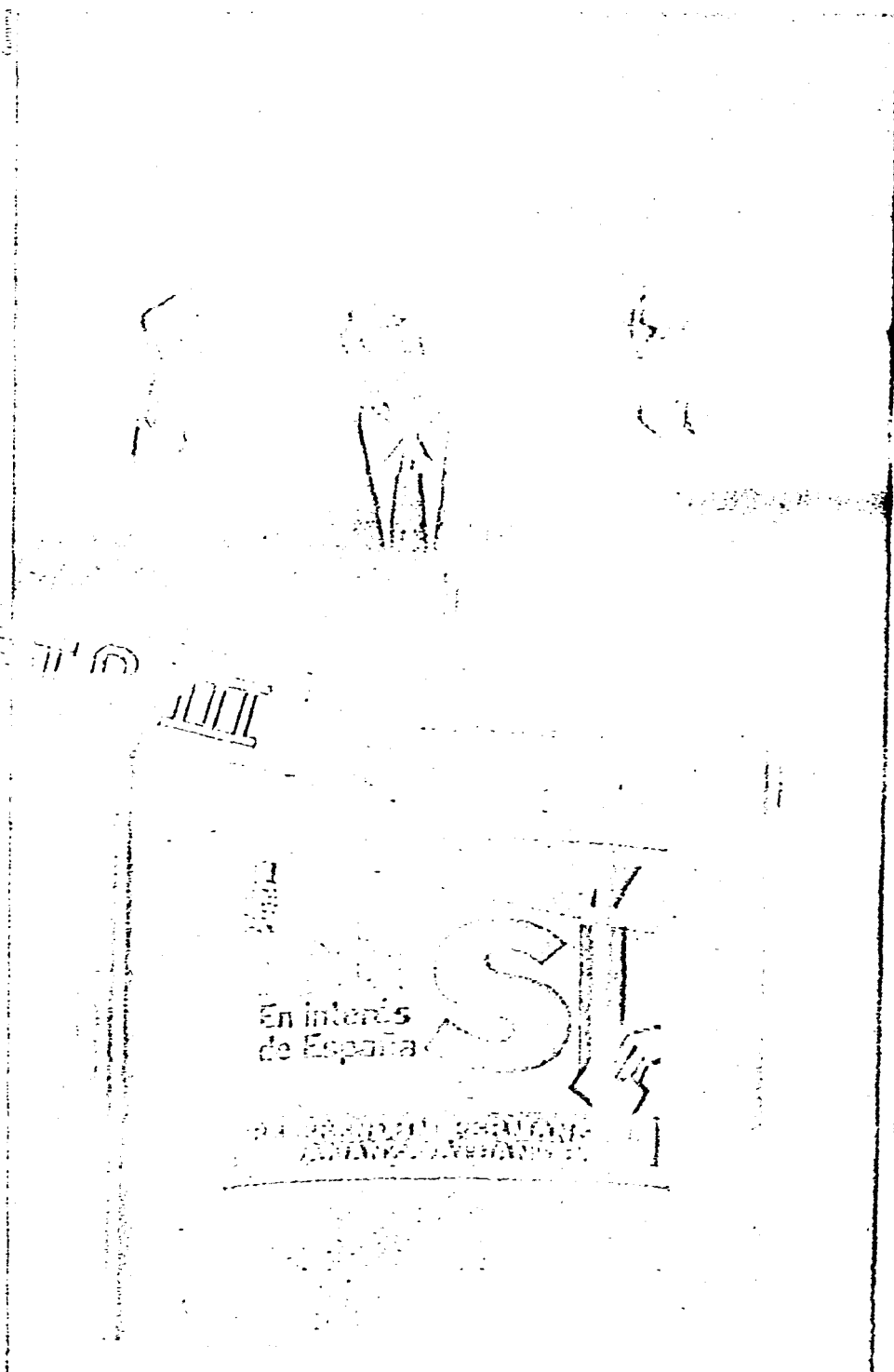
España dijo sí

Felipe González dio un giro en su política y se queda en la OTAN.

OTAN, de entrada no, postulaba el socialista Felipe González antes de que en octubre de 1982 llegara a la presidencia del gobierno español, seis meses después de que una administración centrista resolviera la incorporación de España a la alianza atlántica. Cuatro años después, el lema de la oficialista socialdemocracia se invirtió por completo: "OTAN sí, por el interés de España" decían los carteles que se desplegaron por la península durante la campaña previa al referendo que el miércoles 12 determinó la permanencia de ese país en la organización militar.

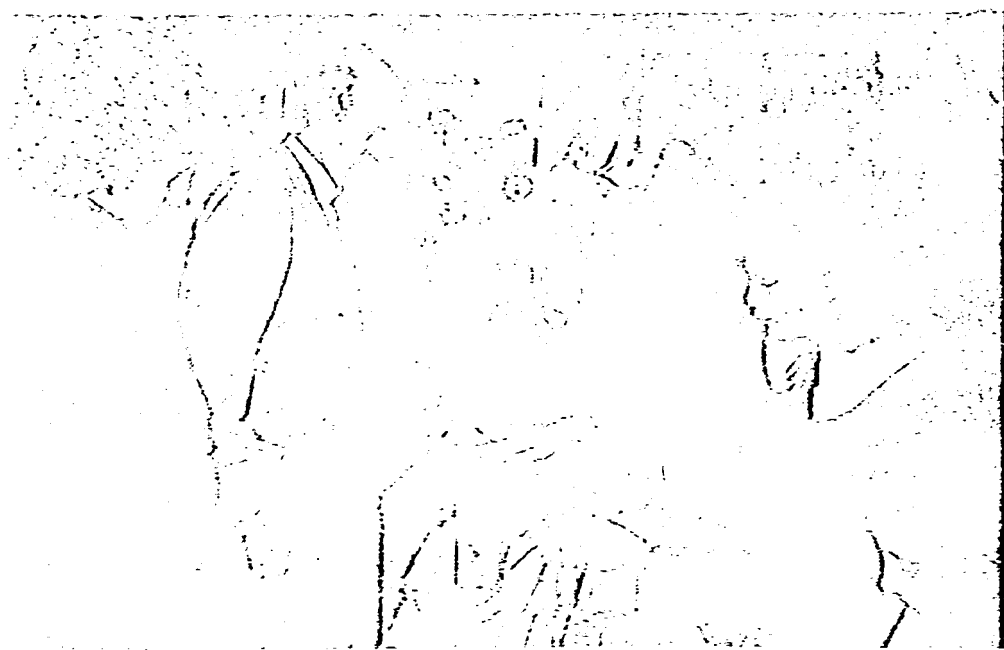
El giro total en el socialismo de Felipe fue uno de los ingredientes que convulsionaron tanto al partido gobernante como a la oposición. Pero no fue el único. Es que desde el primer día de este año España se incorporó con Portugal —otro socialista, Mario Soares, se impuso en las recientes elecciones— a la Comunidad Económica Europea, un argumento de peso a la hora de separarse de la seguridad y la complejidad de las relaciones entre los 16 socios. La virtual simbiosis de la CEE y la OTAN se veía, entonces, amenazada por el referendo español, lo cual, como era de prever, causó no poca preocupación en los 15 socios europeos. Consideraban que era exponer al peligro de un veto negativo al matrimonio económico-militar de Europa, especialmente teniendo en cuenta la tradición neutralista de España (expresada en las dos últimas guerras).

Pero España dijo no y se quedó en la OTAN, aunque con condicionamientos: no nuclearización del territorio español, reducción progresiva de la presencia militar de Estados Unidos en el país y no incorporación a la estructura militar de la alianza. Robert García, diputado demócrata, interrumpió el miércoles 12 la sesión de la cámara en Washington para anunciar, no sin alboroto, que España no se convertía en el hijo de scarriado de Europa. Era una señal de alivio que el Departamento de Estado, cautelosamente, también recibió: era menos traumático achicar el número de soldados norteamer-



Felipe González cambió el resultado del referendo en el último minuto.

Internacional



Los reyes Juan Carlos y Sofía votaron por primera vez. Optaron por el sí.

ricos en España que perder un aliado que controla el estratégico peñón de Gibraltar. Acaso el arreglo convenido entre Felipe González y Margaret Thatcher por ese peñón no haya sido otra cosa que un modo de ceder algo para no perder todo, teniendo en cuenta que Gran Bretaña es el más sólido amigo de Estados Unidos en la discolia Europa.

El factor estratégico —capital para Washington y la OTAN frente a la dinámica impuesta a la política exterior soviética por Mikhail Gorbachov— se mezcló con la interna política de España. Sobre un padrón total de 28.828.425, en el referendo depositaron su voto 17.039.253 (59,70 por ciento), por lo que el abstencionismo promovido por el líder centroderechista, Manuel Fraga Iribarne, hizo suyo poco más de un 40 por ciento de los votos. Fraga Iribarne manifestó encendidamente su oposición al referendo, no por ser atlantista, sino por considerarlo una medida demagógica y con fines políticos, además de innecesaria. Por su lado, el sí recolectó el 52,55 por ciento de los votos emitidos (8.955.699) y el no, 39,80 por ciento (6.780.934 sufragios). El no, claro está, era reivindicado por el comunismo que se sumó a la Plataforma Cívica, a la que también convergieron diversas organizaciones pacifistas.

Aunque ninguno de los dos bandos se dio por vencido, las encuestas fueron otro de los fracasados. Pero, en su descargo, los sondeos no contabilizaron los efectos persuasivos del esfuerzo de última hora que realizó Felipe González el lunes 10 por la noche. Hasta entonces, los pronósticos independientes vaticinaban un resultado negativo para el plebiscito del miércoles 12. "Les hablo desde la preocupación", se confesó Felipillo y sonó tan convincente en sus argumentos en favor del sí que, saliendo de su ostracismo, pudo dar vuelta el partido en el último minuto y ser optimista para las elecciones generales de octubre.

La oposición replicó ante el resultado. Cuestionó el manejo que hicieron los medios de comunicación del Estado para manipular, dijeron, la opinión pública.

Pero más allá de los estratagemas políticos del socialismo —realizó 7.700 mítines en todo el país y logró que el rey Juan Carlos y su esposa Sofía votaran por primera vez—, la OTAN ha conservado un socio que a comienzos del mes parecía irremisiblemente perdido.

Andrés R. Alvaraz
Informe: Esteban Peicovich (España)
Fotos: Gema

Tenso Ecuador

La era de las aonadas militares parecía haber pasado a la historia en América latina, hasta que el general del aire Frank Vargas Pazos puso en un serio brete al presidente ecuatoriano León Febres Cordero, al que le realizó dos sublevaciones militares en una semana. "No se trata solamente de un caso de insubordinación militar, sino de una conspiración política en marcha", denunció el sábado 15 el primer mandatario. Un día después de que efectivos militares, luego de un combate de apenas 45 minutos, tomaran la base aérea militar Mariscal Sucre, donde el sublevado cumplía el arresto a raíz de su primer levantamiento del 7 de marzo.

La dura advertencia de Febres Cordero, que formó una comisión militar para investigar la sublevación de Vargas Pazos, apuntaba a ciertos "personajes políticos connotados por su ideología conspirativa que se llenan la boca de democracia pero que no pierden la oportunidad para tratar de destabilizar al régimen constitucional". Los reflejos que dejó el sinsabor de la aonada del general del aire parecen trascender el hecho militar para conmocionar la política interna de Ecuador.

Vargas Pazos comenzó su raid el viernes 7, cuando se atrincheró en la base aérea de Manta, después de un aparente tiroteo con el ministro de Defensa, Luis Piñeros, y el jefe del Ejército, Manuel Albeja, acusados por aquél de "enriquecimiento ilícito". Pidió entonces la dimisión de ambos, a lo que Febres Cordero accedió el martes 11, a cambio de la rendición de Vargas Pazos. Recluido en la base Mariscal Sucre, el general pudo levantar en armas a sus cancheros, esta vez reclamando la destitución del presidente y su reemplazo por una junta cívico-militar. El argumento volvió a ser las presuntas maniobras con dinero del Estado en beneficio de hombres del gobierno.

El Congreso ha tomado cartas en el asunto para determinar fehacientemente la veracidad o no de las acusaciones de Vargas Pazos. Pero, más allá de la sublevación, el rebote político ha hecho que los ecuatorianos renueven con nuevos bríos sus críticas a Febres Cordero.

A.R.A.

02/02

8603309

33

El cambio de Felipe

El proceso de transformación del gobierno y la sociedad española refleja el giro hacia el realismo político y económico de Felipe González. Suele decir: Cambio es hacer que España funcione.

Si todavía una imagen vale más que cien palabras, la más expresiva que pueda darse de la última España saldría de poner, una junto a otra, dos fotos de Felipe González. Aquella de seis años atrás (saco de pana, camisa abierta y afeitado de apuro) y una de este año (anteojos de Harvard, traje de alpaca y cabello *al pelo*). Quien las compare así, habrá visto la mitad de la verdad. Quien, más inquieto, se permita ahondar en el juego y superponer ambas fotos, vera tal vez menos que el anterior pero habrá completado la mitad faltante. Ni aquel romántico muchacho andaluz lo era tanto en el '82 ni este pragmático señor europeo lo es tanto en el '86. La misma y difusa nueva imagen que aparece al unir las dos fotos del personaje puede servir para retratar la ambigua España salida de las manos socialistas cuando se cumplen ya casi cuatro años de gobierno. Un período difuso, contradictorio, polémico, del que los más sesudos analistas no tienen todavía fijado el perfil pues sólo saben que España funciona pero aún desconocen el cómo y el porqué.

Esta España lleva ya mil días *tirando pa'lante* bajo el signo de la duda y la perplejidad. Hubo una rosa roja inicial fuertemente empuñada y un catecismo de 100 años con Marx en su tapa. Hubo una mística y un lenguaje de barricada.

Una borrachera de horizontes utópicos. Hubo. Pero los nietos de Pablo Iglesias salieron de la sombra y la teoría para darse de trompa con la realidad del robot, del chip, del carro de la historia y del umbral del siglo 21. La proselitista rosa del '82 debió mutar ante la comprobación de que eran el jardín y el clima los que imponían el cultivo. Los casi cuatro años socialistas de España pasaron así del invernadero al jardín a la intemperie. Si los chicos post Mao descubrieron que ya no importaba el color del gato sino su eficiencia ante el ratón, los españoles post Franco caían en la cuenta de que es mejor clavel en mano que rosa en un cartel. Felipe colgó su saco de pana en la memoria, se metió en La Moncloa y entró en metamorfosis. Había prometido cambiar a España. En su izquierda, un programa lírico y arrebatador. En su derecha, *la realidad tal como es*. La frase de Max Weber lo golpeó: "Para conseguir lo imposible primero hay que alcanzar lo posible". Esto es, para cambiar a España primero debía cambiar él. Fue lo que hizo y eso es lo que ahora por un lado se ve como victoria y por el otro como traición. ¿Y si no fuese ni una ni la otra sino una tercera, ambigua, pero inédita alternativa?

Todavía es temprano para sacar conclusiones. En una historia dos veces milenaria 4 años no son nada, aunque

"Sólo destruyendo el empleo improductivo podremos crear empleo productivo"

"Los empresarios no deben temer, la gente de cierto nivel no puede temer a las privatizaciones. El paraguas para evitar nacionalizaciones ya lo tengo puesto."

"Mi gobierno no cometerá el error de creer que sólo tiene 4 años para modificar la realidad porque eso no es posible."



Felipe González hoy,
lejos del
dogmatismo
socialista:
cambio por la
realidad.

en el espejo, estos 4 años quizá sirvan de aliento a quienes están y estamos en dramáticos períodos de transición y cambio. De nada sirve imaginar a Felipe en el sillón de Rivadavia como tampoco a Alfonsín conduciendo La Moncloa. No son historias encontradas. Tampoco hay un modelo para embarcar en un Jumbo y descargarlo como panacea en Ezeiza. Lo que sí existe es una sugestiva atracción por aquello que merece respeto. Y tal como se da, el proceso del socialismo democrático español puede, más allá de las citadas contradicciones y de los pasos en falso, que los tiene, servir de faro en medio de la niebla, tal vez de ejemplo, y siempre de oportuna reflexión. ¿Que cómo hizo Felipe lo que hizo? ¿Que cómo se transformó de mago en mecánico? Habrá que ir por partes.

El país que prometió

Dos fueron las palabras mágicas que sirvieron de trampolín a Felipe González: cambio y ética. Fue tanta su insistencia en la primera que se hizo famosa una respuesta suya dada en la campaña electoral del '82: *"Cambio es que España funcione"*. Pese a la obviedad del planteo el cambio que propuso funcionó hasta dejarle en las manos 10 millones de votos y en las Cortes la mayoría absoluta. Riguroso con el pasado inmediato, demoledor con el pasado franquista, su campaña se centró en generar credibilidad, prometer modernización y pedir participación. Felipe tuvo muy en cuenta que no había llegado todavía al país que soñaba en la clandestinidad, como tampoco no fue ingenuo como para suponer que fuese incierto lo que Franco dejó escrito en su testamento final: *"Todo está atado y bien atado"*.

Sin improvisación y con calma

Joven, pero con memoria, no olvidó que el fracaso de su partido en la década del '30 se debió, precisamente, a la improvisación y al apuro por hacer más cosas de las que se podían hacer. Rodeado de un equipo joven, una efebo-cracia moldeada en Oxford, Harvard y La Sorbona, se limitó a encarar la modernización paulatina y abierta para que pudiesen jugar su papel aun aquellos que ideológicamente estaban en la vereda de enfrente. Su promesa fue precisa: *"Para 4 años no se puede planificar ni*

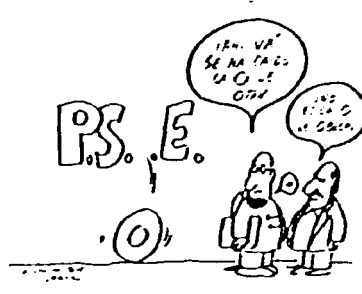
02 03495



Las críticas a través del humor: De Castro a Reagan y una forma de vida.



El plebiscito a la OTAN: críticas.



El componente ideológico.

Así lo atacan

La izquierda habla de "derechización socialista", mientras la derecha se contenta con la bandera de las rectificaciones de un "socialismo descafeinado". La izquierda no sólo es el Partido Comunista, sino el propio socialismo. La autocrítica de este último, proviene del sector más radical, que lidera Pablo Castellano. Este dirigente aliado de Felipe desde siempre, no tuvo reparos en afirmar que "la acción política que se desarrolla desde el gobierno, nada tiene que ver con la historia del Partido Socialista", y más aún, hizo campaña por el no en el referéndum sobre la OTAN. El secretario general del Partido Comunista, Gerardo Iglesias, otrora delfín y hoy acérrimo opositor de Santiago Carrillo, cree que "Felipe tiene un peligroso síndrome de caudillaje" y admite que la crisis por la que pasa el comunismo (dividido en 3 fracciones, la principal de Iglesias), favorece al gobierno, "aunque tenemos problemas más graves que éste. Felipe está metiendo descaradamente las narices en los asuntos internos del Partido Comunista".

Desde la derecha conservadora, el líder de la oposición Manuel Fraga Iribarne apunta su fuego verbal siempre que puede y básicamente destaca las promesas incumplidas y las "rectificaciones" del gobierno, asegurando

que "sólo acierta cuando rectifica." No cree en las encuestas que perfilan un nuevo período con Felipe al frente: "No será así. Basta enumerar dos o tres cosas, como la desocupación, el incumplimiento de la promesa de 800 mil puestos de trabajo, el despilfarro del referéndum innecesario de la OTAN, etcétera. Yo digo que hay 800 mil razones para no volver a votar a los socialistas".

Desde ángulo más sereno, Adolfo Suárez solitario y con la mente puesta no en las próximas elecciones sino en las de 1990, juzga con equilibrio al gobierno pero marca sus distancias del PSOE: "Nunca estuve atado al Partido Socialista y me preocupa que se confunda una crítica responsable con una supeditación que no existe. Mi partido trabaja para que los socialistas no tengan mayoría absoluta, porque de volver a ocurrir, el diálogo sería muy difícil. Nosotros queremos un parlamento que vuelva a tener el protagonismo que tenía". Otro líder centrista, aunque incipiente, el catalán Miguel Roca, cercano en ideas pero no en las formas a Suárez, exhorta a "Terminar con el bipartidismo." Y reconoce que: "Desde el punto de vista de la imagen Felipe González es mucho más que el PSOE".

E.P.

la salida de la crisis ni la respuesta a los problemas de la sociedad, sería absurdo. El gobierno no puede cometer el error de proyectar su acción de gobierno sólo a 4 años, independientemente de lo que pueda ocurrir en las próximas elecciones. En 4 años, apenas si hay tiempo para poner en marcha la nueva dinámica, apenas puede ponerse en funcionamiento el aparato de la administración, y eso contando con la cooperación de los funcionarios. Apenas comenzaremos a ver una cierta salida a la crisis. Aquí hay que estar pensando en el año 2.000 y el gobierno no cometerá el error de creer que sólo tiene un tiempo de 4 años para modificar la realidad, porque eso no es verdad".

Como se ve, un tempo político gradualista, antípoda de aquella furia del socialismo de antaño que se desvivía por el "Ya mismo", "La nacionalización de los medios de producción" y la ruptura a secas. Aprendida la lección de la Guerra Civil, chamuscados por la revolución del '68, los herederos de Iglesias y Azaña ajustan sus sueños, despersonalizan su programa aunque explicando que "no perdemos de vista la meta de siempre". Esta meta, este objetivo, este "siempre" es el "Programa Máximo" de 1879, la Biblia que casi no ha cambiado en un siglo. Pero también a ella le llegará el cambio: en el Congreso de 1980 Felipe propone quitar de ella el término "marxista". Pierde y renuncia. Meses después regresa triunfal. Tampoco se insiste ya en que el PSOE es un partido de la clase obrera (de allí la O de la sigla PSOE) y pronto se lo repara. En el congreso previo a las elecciones del '82, se habla de "un bloque de clases" no de una "clase" en particular.

El "aggiornamento"

A medida que se indefinía el partido amplía el espacio de su convocatoria. Lo ambiguo se convierte en norma. Mientras el segundo del partido (y ahora del gobierno, Alfonso Guerra) repite mil veces que "El PSOE no es un partido social, demócrata". Otros altos dirigentes, y ahora ministros (Luis Solana, Carlos Solchaga, entre ellos) confiesan sin tapujos que lo son. Lo que en realidad sucede es que con Felipe llega el *aggiornamento*: se aceptan las reglas de juego de la democracia pluralista y en lo económico se produce un viraje tan espectacular que desembocará en la, tal

vez, más famosa frase de González: "El capitalismo es el sistema que menos mal funciona". Aquel "Programa Máximo" de 1879 sólo sirve como punto de referencia o ritual aglutinante.

Esto explica que el PSOE no tuviera en 1982 modelo alguno que ofrecer, ni el clásico (al que habían dado la espalda), ni flamante (pues no lo habían perfilado aún). La novísima generación socialista optó por sacudirse de encima aquello que había envejecido para sumergirse de lleno en lo espontáneo y fluctuante de la modernidad. Será lo pragmático lo que en adelante redacte el programa a seguir. No le preocupa no tener un modelo específico que ofrecer y lo asumen: "El PSOE no tiene otro modelo que el del respeto al pluralismo de la sociedad y a su propia dinámica". A partir de esta idea ya no cuenta la idea. La ideología entra en museo. Ya no se trata de que un partido le diga a la sociedad cómo la va a reformar sino que sea la misma sociedad la que "inspire" y "señale" al partido qué medidas tomar. "El destino común de 38 millones de ciudadanos —dirá González— sólo se articula sobre la base de reencontrar las señas de identidad de lo que significa ser español. Pero cuidado, eso no se inventa desde el gobierno. En todo caso, digamos que desde el gobierno se toca la trompeta para decir: es posible que haya que ir por aquí. Pero no es el gobierno quien conforma la opinión pública".

Y mientras Fraga se desgañita por las plazas de España hablando de su amor por Reagan, la Thatcher y Nakasone, un Felipe casi obispo, dialogante y sobre todo creíble invita a participar, defiende libertad e igualdad y enfatiza sobre lo ético con fervor casi místico: "A veces tengo la tendencia a hacer un discurso que parece un sermón. Pero es que, desgraciadamente, tendrá que parecerse, porque se trata de la recuperación de actitudes morales, valores éticos, etc. Y eso no se arregla con leyes o con unas medidas económicas,

por muy bien que estén ideadas o técnicamente ajustadas. Es que no salimos adelante como no sea con una apelación permanente a la sociedad". Resumen: las elecciones del '82 Fraga las perdió porque habló desde una clase, y hacia una clase en tanto que Felipe las ganó por hacerlo hacia ese bloque de clases citado más arriba. ¿Qué prometía Felipe? Quitar el óxido residual del franquismo, poner al día la sociedad española, achicar la inflación, modernizar, amplificar la cultura. . . y crear

Y entonces se dedicó a poner en práctica su estrategia de cambio.

Con las Fuerzas Armadas: Sabedor de que aquí residía el más fuerte "Parlamento franquista", obró con cautela, pero sin perder el tiempo. Lanzó la reforma que reduce el número de mandos en todas sus escalas. "profesionaliza" a los tres ejércitos, dispone un nuevo sistema de ascensos, reduce el tiempo del servicio militar, moderniza efectivos para equiparlos con la calidad de los europeos, crea un nuevo

sistema de ascensos que premia más por la capacidad que por el escalafón. Para ello nombró a un joven y avezado catalán, Narcís Serra, quien encaró esta reforma, con algunas fricciones pero sin mayores tropiezos. No la impuso sino que buscó que los viejos militares se implicasen en ella advirtiéndoles sus ventajas. Como máximo objetivo, la nueva ley de defensa nacional busca dejar sentada para siempre la primacía de la autoridad civil sobre la militar. En este campo puede afirmarse que Felipe González aprobó su asignatura.

Con la economía: A diferencia de Mitterrand, Felipe no se lanzó ni sobre la banca ni sobre la empresa. Cumplió con lo que había anunciado: "Los empresarios no deben temer, la gente que tiene determinado nivel de información no puede temer a las nacionalizaciones. El paraguas para evitar nacionalizaciones ya lo tengo puesto. Tampoco la banca. Eso sí, si el Estado refleta un banco, tendrá luego derecho a optar por él o no, si le interesa. Que nadie tenga dudas, al Estado, al gobierno, no le interesa nacionalizar ningún sector privado." Así lo hizo. Y el capital vive una economía de libre mercado sin nacionalizaciones. La única excepción fue Rumasa, pero más como medida de orden público que realmente económica. Al hacerlo se aseguró que el caso no se repetiría e incluso que se reprivatizaría el holding, cosa que en parte ya se ha hecho. Se



El cambio de estilo. El look que tenía antes de asumir el gobierno, cuando era un orador de barricada y con propuestas del lirismo socialista. Hoy, el realismo que da el ejercicio del poder.

(en un país que tenía en ese momento 2 millones de desocupados) 800 mil nuevos puestos de trabajo en los cuatro años de gobierno. A 200 mil por año.

Con sólo 40 años Felipe se enfrentó a muchos toros a la vez. Recorrió 15 mil kilómetros y, fogoso, seguro, comunicador, dejó que su palabra hechizara en 150 mitines repartidos por las 52 provincias españolas. Los toros que tenía frente a él sí eran muy bravos: golpismo en puerta, desocupación, autonomías indómitas, empresariados, en duda, dilema de seguir o no en la OTAN, la banca cerrándole su cofre, etcétera. Pero Felipe dijo cambio y la gente le creyó. Como él, España quería verse funcionando.

privatizaron una veintena de empresas estatales durante los últimos 3 años, incluida la poderosa *Seat*, que pasó a mano de la Volkswagen. Tanto Miguel Boyer como su continuador, Carlos Solchaga, afrontaron la casi obsoleta industria española con cirugía mayor; sin importarles ser tildados de neoliberales impusieron una reconversión industrial en amplios sectores como la siderurgia, astilleros, calzados y electrodomésticos con la pérdida inicial de 65 mil puestos de trabajo. La tesis oficial fue terminante:

"Sólo destruyendo empleo improductivo puede crearse empleo productivo." Se atacó a la inflación y del 14 por ciento del '82 se la redujo al 8,1 (1985) con lo que se está muy cerca de alcanzar la promesa electoral de Felipe de tenerla en la mitad a finales del '86.

Con la Iglesia: "A la Iglesia y a los socialistas nos une el deseo de construir una sociedad de convivencia, paz y libertad. Ambos tenemos que superar clichés", dijo Felipe en octubre del '82. La despenalización del aborto irritó estas relaciones, pero el asunto que las mantiene frías es el de la enseñanza. La Ley Orgánica del Derecho a la Educación (LODE), fue aprobada por el Congreso y combatida por un amplio sector. El joven ministro José María Maravall encará el cambio de la enseñanza primaria, media y universitaria, los estudios doctorales, la investigación, la estructura de la carrera docente; demasiado para cuatro años aunque el PSOE desde su programa enfatizó siempre en la necesidad de sacar al país del atraso pedagógico.

Con los gremios: Al no haber resuelto, sino agravado el panorama laboral, con una desocupación que aumentó en un tercio, puede considerarse que éste es el precio más alto que pagó Felipe González durante su gobierno para el duro ajuste económico que realizó. Esto causa fricciones continuas entre el gobierno y la UGT (sindicato socialista), sin advertirse por ahora pe-

ligros de ruptura. En el reciente Congreso Confederal los 800 delegados aplaudieron el discurso de Felipe, pero mucho más el de Nicolás Redondo, titular de la UGT. Redondo criticó duramente al gobierno, y cuando se le preguntó si la UGT puede poner freno a la derechización del gobierno, respondió: "No es nuestro papel sino el de recabar medidas de la administración en favor de los trabajadores. Lo nuestro es claro: no ser débiles con los gobiernos de izquierda y ser fuertes con los de dere-

nidad. Pero como *Spain is different*, la consideraron posmodernidad y al movimiento que surgió de este cambio en los hábitos lo bautizaron "la movida". Aumentó la inseguridad ciudadana, pero como contrapartida la cultura floreció en todos los terrenos y Madrid y Barcelona son hoy ciudades que brillan con luz propia en Europa.

¿Hay Felipe para rato?

No parece que los 10 millones de votos que lo llevaron a La Moncloa, en 1982, se vean reducidos sustancialmente cuando el próximo octubre se realicen las elecciones generales. Su fracaso en generar empleo se ve compensado con el triunfal ingreso de España en la Europa comunitaria. El reciente referéndum para mantener o no a España en la OTAN resultó un plebiscito. Felipe ganó, pese al riesgo que corría al tener que claudicar de una seria promesa que hizo en el '82.

¿Es exportable Felipe González? Naturalmente que no. Lo que sí es materia de reflexión es su pragmatismo como gobernante y el eco que su credibilidad despierta en la ciudadanía. Una relación armónica que es factible en España porque los grandes fantasmas han quedado atrás. Su deuda externa no pasa del 10 por ciento de su producto bruto. Su Guerra Civil ya es lejana página de historia. No hay madres ni abuelas de Puerta del Sol. Tampoco quedan militares en el banquillo. Su alternativa política está en el Parlamento no en la calle. Su futuro en Europa, no en la soledad. España se ha puesto a caminar.

¿Es un milagro que lo haya conseguido un país que es cinco veces más chico que la Argentina y que posee 10 millones más de habitantes?

Esto no es un "cuento gallego". Felipe es andaluz.

Esteban Pékovich
(Corresponsal en España)



Con Reagan: pragmático en lugar de dogmático ideológico.

cha. Nunca compararemos a un gobierno socialista como éste, con uno de derechas. Yo apoyo al gobierno, pero defiendo a la UGT."

Con la cultura: Si la economía la instrumentó con corte keynesiano, el gobierno asumió la cultura copiando el espíritu surgido de la Universidad de Berkeley. En poco tiempo legalizó el aborto, eliminó discriminaciones a homosexuales, despenalizó el uso de la droga blanda, estableció el hábeas corpus, reformó el Código Penal, desató una campaña de educación sexual, autorizó la cirugía transexual, redujo las detenciones preventivas. España, uno de los países más aldeanos de Europa se vio de pronto en la puerta de la moder-

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. Pol. ext. (008)

TEMA: Elogio Acuerdos político de Chile

PROCEDENCIA: El día del 10/11/86

ARCHIVADO EN: CHILE - F. Pol. (106)

01/1

8603607

ESPAÑA

(008)

LIBIA

(130)

VÍTIMAS NOTICIAS.

3/1/86.

Libios expulsados

MADRID. (AP). España ha expulsado a tres funcionarios de la Embajada de Libia por realizar actividades "incompatibles con su trabajo en la Embajada" dijo ayer la Cancillería.

Fuentes de la policía citadas por el diario independiente El País dijeron que se sospechaba que los tres hombres no identificados estaban preparando un ataque contra un líder opositor libio exiliado.

La vocera de la Cancillería anunciada Fernández de Córdoba dijo que el gobierno había "invitado a los tres a partir antes de fin de año" el 20 de diciembre. Los tres se fueron hace una semana, dijo.

El País dijo que los tres estaban preparando un ataque contra el doctor Magarief, líder opositor libio en el exilio. Magarief iba a visitar Madrid.

no ha

01/1

8603789

España ordenó expulsión de empleados de embajada libia

MADRID, (EFE).- Tres funcionarios de la embajada de Libia en España fueron expulsados del país por ser sospechosos de preparar un atentado terrorista contra el dirigente de la oposición libia, Doctor Magarief.

La investigación, llevada a cabo por el Servicio de Inteligencia Militar (CESID), comenzó hace más de un mes alrededor de los 18 funcionarios que actualmente trabajan en la sede diplomática acreditada en Madrid.

de diciembre, basada en que "éstos realizaban actividades contrarias a su status en España".

La embajada, según fuentes diplomáticas consultadas, no emitió comunicado alguno de protesta, como es habitual en otros casos y se silenció el asunto.

Ninguno de los tres expulsados estaba acreditado en las listas diplomáticas que deben figurar en el Ministerio de Asuntos Exteriores, a pesar de ser aparentemente funcionarios administrativos de la sede diplomática.

de Khadafi, Doctor Magarief, quien vive en el exilio y tenía previsto visitar España en fechas próximas.

El mutiemo oficial sobre las investigaciones y posterior expulsión de los libios se produjo -según versiones diplomáticas- para evitar una nueva crispación en las tensas relaciones entre España y Libia.

Las relaciones hispano-libias sufrieron un serio revés a raíz del encuentro relámpago entre el Presidente González y Khadafi, ocurrido en la isla de Mallorca en 1982. Unas horas después de esta entrevista, el líder libio proclamaba el carácter árabe de las ciudades españolas de Ceuta y Melilla (Norte de África), lo que originó una nota de protesta por parte española exigiendo explicaciones.

TERRORISTAS

Tres de ellos, Mohamed Ali Ideis, Sabeg Ahmed Awan y Abdurrahman Zawan, según la nota oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores, recibieron la orden de salir del país el día 20 de diciembre por su presunta implicación en "los preparativos de un atentado terrorista".

La noticia no trascendió, sin embargo, hasta ayer a través de una emisión radiofónica, siendo confirmada posteriormente tanto en la oficina de información diplomática como en la propia embajada, donde señalaron "que tenían orden de no hacer comentarios sobre el tema".

COMUNICADO

El Encargado de Negocios de la embajada libia recibió la comunicación de expulsión de los tres funcionarios, que se cumplió el mismo 20

SOSPECHAS

Este asunto fue el que levantó sospechas en la investigación del servicio de inteligencia que desde hace meses lleva un control sobre las actividades de varias personas de origen árabe en España, sobre todo libios e iraníes.

Desde hace un año, afirmaron fuentes oficiales, el Centro de Información Militar (CESID) ha reforzado medidas de vigilancia sobre personas pertenecientes a grupos árabes radicales, que utilizan el territorio español como plataforma para operaciones internacionales. Asimismo el servicio de inteligencia español conoce la penetración en el país de agentes árabes.

PREPARATIVO

Al parecer, los tres activistas expulsados preparaban un atentado mortal contra el líder de la oposición al régimen

CONEXIONES

Al mismo tiempo que diversas fuerzas políticas llevaron al Congreso denuncias sobre las presuntas implicaciones del régimen libio con grupos terroristas españoles, como es el caso de ETA, cuyos comandos pueden recibir ayuda económica en Libia, adiestramiento y facilidades para el comercio de armas.

Estas sospechas son las que ha llevado a los servicios de inteligencia españoles a reforzar investigaciones y vigilancia sobre las personas que trabajan y frecuentan la sede diplomática de Libia en Madrid, y otras embajadas árabes.

LA MAFIANA 3/12/86

ESPAÑA
UNION DE CEE 008
Introducción

La oferta uruguaya es limitada y de difícil colocación

España tendrá menor flexibilidad para negociar con América Latina desde su ingreso a la CEE

El ingreso de España a la Comunidad Económica Europea (CEE), ha reducido su posibilidad de negociar bilateralmente con otros países. Ahora deberá hacerlo la CEE como grupo. Las condiciones de negociación con América Latina serán de menor flexibilidad. La oferta de Uruguay es muy limitada y sus perspectivas de colocación reducidas. España en cambio puede aportar bienes que mejoren los productos de exportación uruguayos. Los países latinoamericanos no tienen una cohesión suficiente como para negociar en pie de igualdad con la Comunidad Europea. Tales algunos de los conceptos básicos expresados por Angel Vizoso Mozo, Consejero Comercial de la Embajada de España, que recientemente asumiera el cargo en sustitución de Gregorio Sempere Colominá.

Con motivo de la subrogación, la Cámara Española de Comercio, Industria y Navegación, realizó una breve ceremonia, oportunidad en que el diplomático que se incorpora a nuestro medio, formuló declaraciones a **Busqueda** a propósito de la incorporación de España a la CEE y las perspectivas del intercambio comercial en ese nuevo marco.

El pasado 1º de enero España y Portugal ingresaron oficialmente al Mercado Común Europeo. La incorporación elevó la región a la categoría de la primera potencia comercial del orbe, manejando una quinta parte del comercio mundial. Según las estadísticas, los ahora doce miembros, son protagonistas

del 20,9 % de las exportaciones mundiales, delante de Estados Unidos (14,8 %), Japón (11,5 %), Unión Soviética (6,3 %) y Canadá (5,8 %).

Las importaciones totales de la CEE ampliada, representarán el 21,9 %. Supera a Estados Unidos (21,1 %). España y Portugal son los primeros países que se adhieren, desde que Grecia se incorporó a la organización en 1981. Gran Bretaña, Irlanda y Dinamarca lo hicieron en 1973. Los países miembros fundadores de la comunidad de naciones fueron Francia, Alemania Occidental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo.

Las condiciones de ingreso fueron aceptadas por los países de la península ibérica en marzo de 1985, luego de seis años de negociaciones. Un número de disposiciones transitorias permitirán la adaptación de las economías de ambos países a las normas comunitarias, que luego deberán acatar en su plenitud.

Sobre estos aspectos ofreció sus opiniones Angel Vizoso Mozo, en el siguiente diálogo:

■ El esfuerzo español

—¿Qué alcance tiene para España el ingreso a la Comunidad Económica Europea?

—Tiene un alcance enorme, que podría calificarse de una auténtica revolución. Nadie ha podido anticipar realmente las consecuencias que habrá de tener, ni aún los propios españoles. Pueden haber muchas sorpresas. Tenemos sólo grandes líneas. Sabemos que los sectores ganaderos y su derivado los lácteos habrán de sufrir perjuicios. También en otros sectores habrán repercusiones dramáticamente malas. Pero hay optimismo fundado en que otras áreas serán muy beneficiadas, como algunas del sector agrícola, productos de gran calidad, los vinos, etc. Son muchos los folios escritos sobre las repercusiones que tendrá el ingreso al mercado comunitario. Aún el último informe que la propia CEE ha hecho sobre España, ha calificado las consecuencias que puede resultar de esta primera fase como de brutales. Pienso que probablemente será así. (El concepto) formó parte de algunas previsiones, pero se ha asumido (por el gobierno) la responsabilidad, porque si a corto plazo las repercusiones pueden ser brutales, a plazo medio y largo, los resultados serán francamente favorables. En primer término porque no había muchas opciones. España está en Europa, histórica, geográfica y económica-mente. Más de la mitad de sus importaciones proceden

de ella y más de la mitad de sus exportaciones van a ella. Hay una dependencia extraordinaria que no podía separarse, a pesar de tentaciones para hacerlo como eran por ejemplo, el mercado hispanoamericano, por su futuro, más que con su realidad. Allí tenemos raíces, influencia, muchos españoles trabajando y muchas empresas que quieren hacerlo. Pero esta opción era a plazo demasiado largo. En consecuencia, se optó por la decisión política de tomar los riesgos de ingresar al Mercado Común, pensando que a plazo largo serán mayores los beneficios que los daños. Asumimos las responsabilidades y los riesgos que supondrá incluso la quiebra de empresas.

—¿Qué repercusión tendrá este ingreso de España y la extensión de las normas del MCE a su comercio, para los países latinoamericanos y para Uruguay concretamente?

—Repercutirá en la medida en que España ya no podrá estar haciendo relaciones bilaterales con los países no miembros. Si bien hemos efectuado

las reservas posibles y que nos han admitido, esto no será fácil. El MCE considera nuestras razones, pero no lo considera esencial, sino que prefiere no dar preferencias nacionales. Será Europa que negocie, como bloque, como conjunto, que ahora comprenderá también a España, con cualquier país sudamericano o con cualquier unión de países. En consecuencia, en el futuro no tendremos capacidad de negociación bilateral. Será la Comunidad quien negocie. España procurará elevar la defensa de los países, pero no es seguro que pueda hacerlo con la flexibilidad con que lo venía haciendo hasta ahora en el régimen bilateral. Los países latinoamericanos no están aún unidos lo suficiente, por lo que primará el régimen del Mercado Común como gigante, integrando ahora a España y Portugal. A su frente estarán los países, algunos mayores, otros menores, y en el caso de Uruguay, uno de los menores. En consecuencia, al considerar las cifras fríamente, éstas son muy pequeñas y para Uruguay han ido descendiendo en los últimos quince años.

—¿Cuáles son entonces las perspectivas del comercio para Uruguay?

—No se advierten grandes perspectivas de momento, porque los productos fundamentales de exportación uruguaya son concretamente lana, carne y muy pocos más. No están siendo importados en este momento. Aún en el caso de hacerlo, el Mercado Común obligaría a que se efectuara de las reservas comunitarias. En la lana hay

algunas posibilidades más, sobre todo en algunos derivados textiles. Fuera de ello, la oferta es muy limitada. Pienso que las posibilidades son mayores desde la óptica española. Es un país más industrializado que Uruguay. Este necesita acceder a la industrialización, apoyando a sus productos naturales, ya sea la carne o la lana. No necesariamente debe basarse ese proceso en los productos de la tierra; la pesca puede ser una opción buena. Creo que es en la industrialización, para la comercialización de todos estos productos, donde España puede ayudar. También puede ayudar a mejorar las condiciones de trabajo en el campo, mecanizando la agricultura o efectuando investigaciones sobre ella. Igual puede resultar para la pesca. En definitiva ayudaría a agregar más valor a los productos. No exportarlos simplemente en bruto o congelados. Uruguay puede encarar la producción desde productos medicinales hasta conservas y todo tipo de bienes sometidos a un proceso de revalorización.

—¿Habrá un apreciable desnivel en la balanza comercial?

—La balanza comercial parece que habrá de estar desequilibrada porque España tiene más productos que vender, de interés para Uruguay. En cambio Uruguay ofrece pocas cosas de interés para España. Esto en una primera visión, un poco simple, puede aparecer como malo porque todos (los gobernantes) en el mundo, quieren tener su balanza comercial nivelada. No es así. Esta teoría está superada. Lo importante es que la balanza global de un país resulte favorable. Si con algún país es negativa, pero resulta positiva con otros y el resultado es un conjunto positivo, esto es lo importante. También esto le ocurre a España. En consecuencia, quizás no sea relevante que el comercio resulte desfavorable con España, pero si ello le ayuda a Uruguay a revalorizar sus productos. Es la vía correcta.

—¿Qué propósitos legulan para incentivar el comercio?

—Los propósitos se manejan en el plano teórico y hay que contrastarlos con la realidad. Cuento con la experiencia de mi antecesor y estoy evaluando una abundante información. Pero pienso que la Cámara de Comercio y Navegación de España tiene que ser la punta de lanza del incremento comercial. En definitiva, tendrán que ser los empresarios uruguayos y españoles los que realicen los negocios. Nadie los hará por ellos. Habrá ayuda y estímulos, y para ello estamos dispuestos.

008

ESPAÑA
CON UN LIBANO

SECUESTRARON A TRES ESPAÑOLES EN BEIRUT

BEIRUT, 17 (EFE). — Dos miembros de la embajada de España en Beirut y un policía enviado a proteger la sede diplomática fueron secuestrados hoy, doce horas después del establecimiento de relaciones diplomáticas entre España e Israel, informó la policía.

Sin embargo, el secuestro no fue aparentemente una represalia por la normalización de relaciones entre los dos países.

El secuestro se produjo cerca del aeropuerto de esta capital, adonde los miembros de la embajada habían ido a recoger a los policías, que llegaron a Beirut para reforzar la seguridad de la embajada en conexión con el establecimiento de relaciones España-Israel.

La policía y otras fuentes de esta capital informaron que los secuestrados eran los hermanos Assad y Gaspar Abdo, y un español llamado Pedro Sánchez.

Assad Abdo, nacido en Cuba, posee pasaporte español y es canciller de la embajada.

Las fuentes dijeron que el tercer secuestrado era uno de los cinco miembros de los Grupos Especiales de Operaciones (Geos) enviados a Beirut.

Los Geos son el grupo operativo antiterrorista de la policía española.

Poco después de las 17:00 horas (15:00 GMT), los dos coches con matrículas diplomáticas españolas a bordo de los cuales se encontraban el canciller de la embajada, Assad Abdo, el vicecanciller, su hermano Gaspar y los cinco policías fueron interceptados por varios individuos armados.

Los asaltantes tomaron a los hermanos Abdo y a uno de los miembros de los "Geo", Pedro Sánchez, según las primeras informaciones de la policía, y huyeron con ellos a bordo de otro vehículo hacia los suburbios del sur de Beirut.

En una llamada telefónica a una

agencia de prensa internacional, un comunicante informó que esta operación era "un asunto familiar".

El comunicante solicitó la liberación de la cárcel española de Alcalá-Meco, cerca de Madrid, de Mohammed Rahal y Mustafá Jalil, condenados en España por intento de asesinato de un funcionario de la embajada libia en Madrid en el verano de 1984.

En octubre de 1984 fue secuestrado el embajador español en Beirut, Pedro Manuel de Aristegui, para cuya liberación se pidió también que Rahal y Jalil salieran de la cárcel.

Los teléfonos de la embajada quedaron inmediatamente bloqueados en una capital con graves deficiencias de comunicaciones.

Un corresponsal de EFE pudo hablar con el embajador español, Pedro Manuel Aristegui, quien le informó que estaba en contacto con el Ministerio de Asuntos Exteriores en Madrid.

De ser cierta la versión del secuestro, se trataría de los mismos hombres jóvenes, que en octubre de 1984 mantuvieron secuestrado al embajador de España en Beirut, Pedro Manuel Aristegui, durante cuatro horas, antes de ser liberado por milicianos chiitas del movimiento "Amal".

La policía libanesa escoltó, después del secuestro a los restantes miembros de los "Geo" hacia la sede de la cancillería española situada ahora en la residencia del embajador de España, en el sector este, cristiano de Beirut.

La embajada de España confirmó el secuestro de las tres personas, pero por el momento no ha añadido ningún detalle más, sólo que se encuentra en contacto con las distintas milicias que controlan el sector oeste, de mayoría musulmana de Beirut, y con las fuerzas de seguridad interior de la policía libanesa.

EL PAÍS 18/11/86

01/1

8603841 1

Dono
España
f. muller
008
crim.
(TERRORISMO)
ETA

Día: 26/4/986

Bomba Mató a 5 Guardias Civiles en Pleno Madrid

MADRID. — Una bomba oculta en un automóvil estalló ayer cerca de la embajada de Italia en Madrid, matando a cinco guardias civiles e hiriendo a otras seis personas, dijo la policía.

La bomba, aparentemente detonada por control remoto, estalló cuando un jeep que transportaba guardias civiles pasó por el distrito de Salamanca y cerca de la embajada aliada a las 05.22 GMT.

La explosión lanzó piezas al jeep de la guardia civil a 50 metros de distancia y destrozó ventanas en los edificios vecinos. También abrió un hueco en la fachada de un hospital de urgencias próximo.

La policía dijo que el ataque se similar a otros ejecutados por la organización separatista vasca ETA, pero funcionarios gubernamentales dijeron carecer inicialmente de pistas sobre la identidad de los atacantes.

La violencia de la explosión azotó la rueda de auxilio del vehículo porta-bomba contra la pared del establecimiento sanitario, donde produjo un agujero de un metro de diámetro en la pared del quirófano y cayó sobre la cama pavorosa, desocupada en ese momento.

Todos los cristales de la clínica saltaron por los aires y algunos cayeron sobre las cunas de los bebés recién nacidos, pero de manera que nadie atina a explicar, todos los internados y el personal resultaron ilesos.

En el barrio de Salamanca, el más inclinado a las posiciones conservadoras y de ultraderecha, se registró una gran tensión y varios centenares de personas se acercaron al lugar de los hechos, dando vivas a la guardia civil y gritos contra ETA Militar. También se oyeron gritos contra el gobierno y en favor de los militares golpistas presos.

Un joven de unos 20 años, cuya identidad no fue proporcionada, gritó "Gora ETA" (viva ETA, en Euskera), fue perseguido y detenido por quienes permanecían en las cercanías del atentado y la intervención de la policía, que se lo llevó en un patrullero, evitó que fuera linchado.

El comando "España" de ETA-Militar, al que se atribuye el atentado, comenzó a operar hace trece años, cuando el 20 de diciembre de 1973 mató al presidente del gobierno, almirante Luis Carrero Blanco,

haciendo estallar una bomba que lo despidió, junto con el automóvil en el que viajaba, por encima de un edificio de tres pisos.

Desde entonces mató diez oficiales militares de alta graduación, además de un banquero, guardias civiles, soldados y conductores de los vehículos utilizados por aquellos. El último fue el almirante Cristóbal Colón de Carvajal, descendiente del descubridor de América, muerto en febrero de este año.

En trece años de actividad y aún cuando sus integrantes fueron cambiando, sólo dos de los miembros del Comando "España" fueron detenidos en 1981. Uno de ellos murió en el hospital penitenciario, víctima de las torturas sufridas durante su detención.

Contra Elecciones

Entre los móviles citados por distintas fuentes se atribuye a ETA-M la intencionalidad de perturbar la campaña para las elecciones legislativas del 22 de junio, entorpecer las negociaciones de Vergara y provocar a las fuerzas de seguridad.

El presidente del gobierno

regional de Madrid, Joaquín Leguina, socialista y Miguel Roca, líder del Partido Reformista Democrático (PRD), atribuyeron el hecho a la intención de perturbar las elecciones.

La afirmación de que cada vez que se inicia una negociación política en el país vasco ETA-M "patea la mesa", fue rechazada por un portavoz de Herri Batasuna, quien negó en Vergara que el atentado pueda ser relacionado con la reunión realizada en esa ciudad.

El gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE) calificó al atentado de "cobarde acción criminal" que por sus métodos, añadió, "muestra claramente el desprecio que tienen los terroristas por la vida humana, cuyas acciones indiscriminadas no tienen otra finalidad que sembrar la muerte".

El Partido Comunista denunció "la acción terrorista como una provocación a las fuerzas de seguridad", dijo que la mejor respuesta es la consolidación de las institu-

ciones democráticas e hizo un llamamiento a todas las fuerzas democráticas para estudiar una respuesta conjunta.

El PSOE, como todos los demás partidos con sede en Madrid, rechazaron ayer cualquier posibilidad de negociación para acabar con la violencia en el país vasco.

Desde la derecha las críticas se centraron en el gobierno. El líder de la conservadora Alianza Popular (AP), Manuel Fraga, dijo que "así no se puede continuar sin poner en grave peligro las instituciones democráticas" y añadió que la "lamentable situación" será juzgada por el pueblo en las próximas elecciones.

José Ignacio Wert, portavoz del Partido Demócrata Popular (PDP, democristiano, coaligado con AP), destacó que fallaron los mecanismos de prevención.

A pesar de un fuerte despliegue policial y de los controles establecidos en las salidas de la ciudad, los autores del atentado desaparecieron sin dejar pistas.

Jun 008

Lehavia
f. politico

Obanua : 26/4/986

Grupos de izquierda unen fuerzas para elecciones

MADRID (EFE).- Las fuerzas políticas españolas a la izquierda del gubernamental Partido Socialista Obrero Español (PSOE) acordaron concurrir unidas a las elecciones legislativas del próximo 22 de junio.

El proceso de unificación, iniciado con la campaña contra la permanencia de España en la OTAN en el referendo del pasado mes de marzo, se aceleró por la decisión del Gobierno de adelantar las elecciones de octubre a junio.

PARTICIPANTES

El acuerdo, adoptado por los dirigentes del Partido Comunista de España (PCE), la Federación Progresista (FP), el Partido de Acción Socialista (PASOC) y el Partido Comunista de los Pueblos de España (PCPE), puede formalizarse este domingo, según fuentes del PCE.

Andreu Claret, portavoz del PCE, indicó la importancia del preacuerdo electoral y señaló que el propósito de la coalición es ofrecer una alternativa desde la izquierda a la política del Gobierno.

La alternativa, para la que se perfila el nombre de Plataforma de la Izquierda Unida, pretende también, según el portavoz comunista impedir que las

próximas elecciones sean una parodia de debate entre el Gobierno y la oposición conservadora.

COALICION

En referencia al adelanto de la convocatoria de elecciones, Claret indicó que si alguien pretendía torpedear la coalición de izquierdas a lo mejor ha conseguido el propósito contrario, ya que la convocatoria en junio es un obstáculo para un debate más sosegado, pero un estímulo para hacer las cosas con mayor responsabilidad.

El acuerdo de las citadas cuatro fuerzas políticas supone, en parte, el inicio de una reunificación de los disgregados comunistas españoles, que en los últimos años sufrieron un grave proceso de desintegración, tras el revés electoral de 1982.

La obtención entonces de sólo cuatro diputados frente a los 23 de la legislatura anterior, llevó a la dimisión a Santiago Carrillo, el hombre que lideró el PCE durante veinte años, tras lo que se agudizó la crisis del partido que había comenzado años antes.

PERFILADA

En la coalición electoral que se perfila ahora se

suma al PCE, que bajo la dirección de Gerardo Iglesias conserva las siglas tradicionales del comunismo español, el PCPE, partido prosoviético formado en una escisión liderada por el histórico dirigente comunista Ignacio Gallego.

También participará en la candidatura electoral la Federación Progresista, formada por el economista Ramón Tamames, que abandonó el PCE por sus diferencias con Carrillo, tras haber llegado a ser vicealcalde del Ayuntamiento de Madrid.

La cuarta formación, el PASOC, procede de una escisión del PSOE dirigida por Alonso Puerta, que también ocupó un cargo en el Ayuntamiento madrileño.

PARADOJA

Se da así la paradoja de que Carrillo es el único dirigente comunista que se queda al margen, al menos por ahora, del intento de ofrecer al electorado español una alternativa de izquierda al socialismo.

Esta alternativa, de la que forman parte tres de los grupos que integraron la Plataforma Cívica que batalló por la salida de España de la OTAN en el referendo del pasado mes de marzo, supone también un intento de sacar rendi-

miento electoral a las fuerzas que se opusieron al Gobierno en el tema de la Organización Atlántica.

El objetivo es conseguir el mayor número posible de los casi siete millones de "noes" a la OTAN en el referendo del 12 de marzo.

01/1

8603924

ARCHIVAR EN:

ESPAÑA 1008

TEMA:

Parte de Informe N° 263/RT/86
Acdo de la FAU (Federación Anseguista
del Uruguay)

PROCEDENCIA:

12/5/86 Doc. 0915/86

ARCHIVADO EN:

P.E.I. - MENDO (084)

8604001

01/1

ARCHIVAR EN: España (008)

TEMA: Conzatos y Pedes de Pevneu
en La Haya.

PROCEDENCIA: El día del 15/1/86

ARCHIVADO EN: Israel (041)

01/1

86 04009

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: Sancionen 2 Suboficiales

PROCEDENCIA: El día del 18/1/86

ARCHIVADO EN: Suboficiales (131)

EN 01/1

86 04062

ARCHIVAR EN: Espresso (008)

TEMA: Abu Nidal "Es inútil hablar de Paz
mientras exista un Estado Sionista"

PROCEDENCIA: Busqueda del 23/1/86

ARCHIVADO EN: 6 D.

A 01/1

86042531

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: Visita del Conde de España
2 Nicaragua

PROCEDENCIA: La Habana del 15/1/86

ARCHIVADO EN: Nicaragua (076)

01/1

6004689

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: España y 12 OTAN

PROCEDENCIA: Abril/86

ARCHIVADO EN: OTAN (245)

01/1

8604791

ARCHIVAR EN: España - F. H. I. E. (008)

TEMA: Detienen en Madrid Comando Terroristas
Internacional.

PROCEDENCIA: LA GACETA del 11/5/86

ARCHIVADO EN: Terrorismo (077)

01/1

8604798

ESPAÑA F. MILITAR

008

Atentado

E. ARGENTINO: 9/5/86

Madrid: fallido golpe extremista contra el presidente del tribunal supremo

El blindaje del automóvil soportó tres granadas de carga hueca

MADRID. — El presidente del Consejo General del Poder Judicial de España, Antonio Hernández Gil, salió ileso de un atentado en pleno centro de Madrid.

El automóvil en que viajaba Hernández Gil, presidente también del Tribunal Supremo, fue alcanzado con tres granadas de carga hueca desde un vehículo estacionado en doble fila en una céntrica calle madrileña.

La explosión dañó la parte trasera del coche blindado del magistrado, pero no afectó a Hernández Gil ni a su chofer, José Fernández, informó la policía. Agregó que si el auto hubiera estado detenido en el semáforo en el límite marcado, las granadas hubiesen dado en el interior.

El atentado, realizado en forma diferente a los métodos utilizados por ETA-militar en sus últimas actuaciones en Madrid, hizo dudar en un primer momento a la policía sobre la autoría de la organización terrorista vasca.

Testigos presenciales aseguraron por su parte que el Renault 11 abandonado en el lugar por los terroristas agresores, presenta tres agujeros en su parte posterior izquierda, probablemente utilizadas como apertura de lanzagranadas.

El Consejo General del Poder Judicial, que preside

Hernández Gil, es un grupo integrado por 20 abogados y jueces elegidos por el Parlamento como el órgano que gobierna el sistema judicial de España.

Hernández Gil también forma parte del Consejo Asesor de la Corona y fue el primer presidente de la cámara baja del Parlamento español, cuando España retornó a la democracia.

Asilo político

Dieciséis rumanos, aficionados al fútbol pidieron asilo político en España luego

de asistir el miércoles por la noche a un encuentro deportivo.

Los ciudadanos rumanos, que llegaron a España como hinchas de fútbol del Steaua de Bucarest, que venció al Barcelona en la copa de campeones europeos, se dirigieron al finalizar el partido a una comisaría cercana al estadio, desde la que fueron trasladados a las dependencias de la Jefatura Superior de policía.

Las autoridades españolas no confirmaron en un primer momento la noticia, pero al mismo tiempo se supo que el

número de personas que pidieron asilo podría ser aún mayor.

Mientras tanto se informó que el presidente del gobierno, Felipe González, se entrevistará en dos ocasiones en Moscú con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, durante la visita oficial que realizará a la URSS del 19 al 22 de mayo.

01/1

8604837

España
F. política (fiche)
008

Juni



España dispuso la expulsión del Cónsul general de Libia

MADRID, (EFE y ANSA).- El Gobierno español decidió ayer la expulsión inmediata del Cónsul general de Libia en Madrid, después de la detención de un Coronel del ejército acusado de pedir apoyo económico a Libia para financiar actividades de extrema derecha.

Los servicios de seguridad españoles detuvieron al Coronel Carlos Meer

de Rivera, quien en enero pasado se había entrevistado en Trípoli con el líder

libio Moamar Khadafi. Inmediatamente después, el Gobierno decidió expulsar al Cónsul libio Saed Mohamud Alsalam por realizar actividades incompatibles con su estatus diplomático. Alsalam era el contacto del militar.

El portavoz oficial, Javier Solana, al informar sobre estos hechos, dijo que el Gobierno español no contempla por el momento (y subrayó de nuevo estos

términos) la posibilidad de una ruptura total con el régimen libio.

PERMISO

Pese a que la orden de expulsión era inmediata, el Cónsul libio solicitó permiso al Gobierno español para abandonar España mañana. Su petición fue aceptada, pese a que en principio, se había infor-

mado que Alsalam salió de Madrid esta tarde.

Carlos Meer de Rivera, de 53 años de edad, visitó en enero Libia y se entrevistó con Khadafi, gracias a la ayuda de Alsalam Esmalei, para solicitar apoyo económico a fin de crear un grupo de extrema derecha, dijo el portavoz Solana.

Añadió que el Gobierno tenía la impresión de que dicha ayuda al grupo de extrema derecha no llegó a materializarse. Solana subrayó que este caso demuestra que el régimen libio da apoyo tanto a actividades de extrema izquierda como de extrema derecha.

El Cónsul libio acompañó al Coronel Meer a Trípoli y le facilitó los billetes de avión, informó el Gobierno de Madrid.

COMUNICACION

La expulsión del Cónsul fue comunicada al encargado de negocios de la Embajada libia en Madrid, Saad Ismail, por el Director general para Asuntos de Europa, Jorge Dezcallar.

Solana dijo que, aunque la investigación continúa, por los datos conocidos hasta ahora se piensa que la implicación del Coronel Meer en este caso es personal y no afecta a otros miembros del Ejército español.

La investigación sobre las actividades de Meer, que fue internado en la prisión militar madrileña de Alcalá de Henares en ré-

gimen de incomunicación, comenzó en enero cuando los servicios de seguridad descubrieron que se había entrevistado con Alsalam.

El Coronel Carlos Meer de Rivera, defensor de uno de los implicados en el intento de golpe de estado del 23 de febrero de 1981, realizaba tareas burocráticas en el Gobierno militar de Avila (centro español).

Fuentes militares indicaron que Meer de Rivera había pedido permiso para ausentarse durante unos días de Avila y trasladarse a Madrid, debido a una enfermedad que sufre su esposa.

JURISDICCION MILITAR

El oficial pasó a disposición de la jurisdicción militar por haber realizado actuaciones personales vinculadas a actividades de la extrema derecha, afirmó un comunicado oficial.

Casado, padre de seis hijos, Meer de Rivera fue número uno de su promoción en la Academia Militar General y es además licenciado en ciencias políticas, económicas y sociología, arquitecto técnico y abogado del colegio de Madrid.

El pasado 25 de abril, el Gobierno español anunció la expulsión de once ciudadanos libios, entre ellos tres diplomáticos, de acuerdo con las sanciones adoptadas por los países de la CEE por la presunta vinculación de Libia con actividades terroristas.

01/1

8604838

Yofraua
(fichaje)

008

Clasificación: 14/5/986

Ultraderecha en España financiada por Khadafy

MADRID. (EFE y UPI).
El líder libio Muamar
Khadafy accedió a fi-
nanciar con 900 millones
de pesetas (6,5 millones de

dólares), un proyecto poli-
tico de ultraderecha en
España, presentado por el
Coronel Carlos de Meer.
Informaron fuentes de los
servicios de la Comisaría
General de Información.

A cambio de este favor,
se sospecha que Khadafy
próximo que se concediera
cobertura a sus agentes
para que pudieran moverse
por Europa desde España.

El Coronel De Meer, de-
tenido el viernes en Madrid
y procesado por su impli-
cación en el caso libio, se
entrevistó con Khadafy el
27 de enero pasado, según
los servicios de intelligen-
cia españoles.

En esta entrevista
también estuvieron pre-
sentes el número dos de la
Oficina Popular (Embaja-
da) libia en Madrid, Saed
Alsalam y el ultradere-
chista español José Anto-
nio Assiego.

INVESTIGACION

Los servicios de infor-
mación de los Ministerios
de Interior y Defensa lle-
vaban varios años inves-
tigando las actividades del
Coronel Carlos de Meer y
de otros militares con-
ceptuados como progol-
pistas, concretamente
desde la intentona de
golpe de Estado del 23 de
febrero de 1981.

Estas investigaciones se
aceleraron el pasado ve-
rano, a raíz de constituirse
la llamada junta política

coordinadora que, según
los servicios de intelligen-
cia, agrupa a 18 organiza-
ciones de carácter ultra-
derechista.

Entre ellas figuran gru-
pos como la Fundación
Nacional Francisco Fran-
co, Falange Española,
Confederación de Ex-
combatientes, Hermandad
de Alféreces Provisiona-
les, División Azul y Movimiento Católico.

CONTACTOS

La Junta acordó, en una
reunión secreta celebrada
el pasado mes de
noviembre, nombrar pre-
sidente al Coronel Carlos
de Meer que, a partir de
entonces, inició una serie
de contactos para la fi-
nanciación en el ámbito
internacional del grupo
ultraderechista.

El Coronel de Meer y el
ultraderechista José An-
tonio Assiego preparan la
operación libia a través de
un primer contacto con el
número dos de la oficina
Popular libia en Madrid,
Saed Alsalam.

La entrevista, según los
servicios de información
españoles, se realiza el 17
de enero en un aparta-
mento de la barriada ma-
drideña de Alcobendas y se
acuerda realizar, cuanto
antes, el viaje a Trípoli para
exponer el proyecto a
Khadafy.

01/1

604839

ESPAÑA

008

H. elr 17/1/86
JEFE

FELIPE GONZALEZ A MOSCU
MADRID. (EFE). — El presidente del gobierno español, Felipe González, inicia el próximo lunes 19 una visita oficial de tres días a la Unión Soviética para "crear el nuevo marco de cooperación entre los dos países", según expresó un asesor presidencial.

España
(fichaje)

008

Mañana; 12/5/1986

Marcha pacifista en España

MADRID. (EFE).- Con el lema OTAN no, bases fuera unos 125.000 pacifistas marcharon ayer desde Madrid hasta la base militar hispano-norteamericana de Torrejón, 14 kilómetros, para pedir el desmantelamiento de las bases estadounidenses en España.

La delegación del Gobierno en Madrid y la Policía Municipal dijeron que no disponían de datos sobre la cifra de asistentes a la Marcha.

En la mitad del trayecto dos hombres disfrazados de Don Quijote y Sancho Panza, a lomos de un brioso corcel, el primero, y de una mula, el segundo, se incorporaron a la marcha en representación simbólica del pueblo español frente al imperialismo norteamericano.

En la cabeza de la Marcha se encontraban el secretario general del Sindicato Comunista Comisiones Obreras, Marcelino Camacho, y los portavoces de la Comisión Anti-OTAN, Carlos Otamendi, y de la Plataforma Cívica, José Palau, así como el francés Bernard Ravonel, dirigente del movimiento pacifista galo.

TEST

Carlos Otamendi dijo que esta marcha significa un test importante después del resultado del referendo sobre la permanencia de España en la OTAN, ya que expresa el sentimiento de la población, contrario a la presencia de bases extranjeras en España.

El representante de la Comisión Anti-OTAN subrayó que la Marcha a Torrejón es la primera de una serie de marchas que se realizarán en todo el Estado y que obligarán al gobierno a denunciar el Tratado bilateral con Estados Unidos.

Esta opinión también fue compartida por Marcelino Camacho, quien afirmó que la resistencia y movilización que está demostrando el pueblo español hará que el gobierno se sienta debilitado y proceda al desmantelamiento de la base de Torrejón.

Camacho precisó que esta Marcha, que calificó de victoria, marca el punto ascendente en la lucha por el desmantelamiento de las bases.

COMUNICADO

Al término del recorrido, en la localidad madrileña de Torrejón, el filósofo Javier Sábada leyó un comunicado en el que los organizadores exigen al gobierno español que denuncie el Convenio bilateral con Estados Unidos y niegue la utilización de los puertos, espacios aéreos y campos de tiro a las fuerzas norteamericanas.

En la nota se señala que la pertenencia de España a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) es estricta y exclusivamente responsable del gobierno del partido socialista, que cambió su postura contraria a la OTAN, manipuló de forma sectaria la televisión Española y negó la palabra al movimiento por la paz.

La Marcha estaba presidida por una pancarta con el lema Denuncia del Tratado bilateral con EE.UU. A continuación, representantes de los grupos convocantes portaban un enorme cartel con la frase OTAN no, bases fuera, seguidos del resto de los pacifistas participantes.

01/1

8604840

ISRAEL-ESPAÑA

AMOR CON BARRERAS

Pese a su ligazón al mundo árabe por múltiples razones —históricas, culturales y sobre todo económicas— España decidió finalmente establecer relaciones diplomáticas con Israel. Para Madrid, la determinación significará más de un dolor de cabeza en sus relaciones con el Islam, y para el gobierno de Shimon Peres, la conquista de un amigo nada complaciente.

cuatrocientos noventa y cuatro años transcurrieron desde que Isabel la Católica y el monje Torquemada encabezaron la Inquisición contra los judíos en España, hasta que la España del rey Juan Carlos y el socialista Felipe González estableció relaciones diplomáticas con el Estado de Israel, el pasado viernes 17 de enero.

"Hasta el holocausto nazi —dice el ex presidente y actual ministro de Educación israelí, Itzhak Navon—, la expulsión de España fue el suceso más dramático y trágico de la historia de nuestro pueblo. Durante los últimos cinco siglos sentimos hacia España como aquel amante que nos ha traicionado pero del cual seguimos enamorados."

El acuerdo de relaciones diplomáticas, firmado en La Haya, y la reunión mantenida entre Felipe González y Shimon Peres en la misma capital dos días más tarde, significan para ambos países la normalización de una peculiaridad: España era el único país de Europa occidental que no mantenía relaciones formales con Israel.

La entrada de Madrid —el 1 de enero— al Mercado Común Europeo, con el cual Israel mantiene relaciones de comercio preferencial, hacia imperiosa la resolución

tomada la semana pasada por el gobierno español.

Pero la decisión española no fue repentina sino que la prologaron diez largos años de gestiones y acciones de convencimiento por parte de Israel, y un año, el último, de negociaciones secretas. Ya en la década del '50, el "generalísimo" Francisco Franco mostró interés por establecer relaciones diplomáticas con Israel, pero en aquella época el entonces primer ministro David Ben-Gurión consideró que el horror nazi estaba demasiado fresco aún y que Franco había sido demasiado buen amigo y aliado de Hitler. La propuesta fue rechazada y, poco tiempo más tarde, Israel tuvo otra muestra de mala voluntad hacia España, al votar en las Naciones Unidas contra el ingreso español al organismo internacional.

DIEZ AÑOS DE NEGOCIACIONES

Luego de un intervalo de veinte años, los contactos se reanudaron en junio de 1975, cuando el entonces canciller israelí, Igal Alon, se entrevistó con el entonces presidente del gobierno español, Carlos Arias Navarro. A partir de entonces, los encuentros se repitieron: en febrero de

1977, Alon conoció al líder de la oposición española, Felipe González, y en 1982 España aceptó que Israel instalase en Madrid una representación permanente ante la Organización Internacional del Turismo. El titular de esa oficina, Samuel Hadas, está ahora a punto de convertirse en el primer embajador israelí ante España.

"Te dije que lo haría, pero tú tenías dudas". Así comenzó González su reunión con Peres el domingo pasado en la capital holandesa. Ambos, con compañeros en las filas de la Internacional Socialista, que lidera Willy Brandt. Las negociaciones entre los dos líderes se iniciaron cuando comenzaron a fines de 1974, pocos días después de que Peres, líder del Partido Laborista, lograra formar el gobierno de unión nacional, junto con el partido centro derechista Likud. Mija Jarich, un diputado laborista que había conocido a Felipe González durante sus épocas de clandestinidad, en 1967, le envió una carta insinuándole el inicio de las relaciones diplomáticas. La respuesta que obtuvo fue una invitación a visitar Madrid.

En octubre del año pasado, España estaba a punto de hacer público el anuncio, cuando en represalia por un ataque terrorista en Chipre, Israel bombardeó el cuartel general de la OLP en Túnez. "Usted

comprenderá que el momento no es el oportuno", decía el telegrama que recibió Jarich ese mismo día. Poco tiempo más tarde Shimon Peres lanzó su discurso de paz ante el foro de las Naciones Unidas y el rey Hussein de Jordania lo recibió con expresiones positivas. Ello dio a Madrid el empuje necesario para lanzarse finalmente a tomar la determinación.

Para Israel, España significa un imparable trampolín hacia la mejora de sus relaciones con los Estados de Hispanoamérica y una excusa para que cientos de países africanos olviden sus prejuicios y compromisos e inicien, o un muchos de los casos reanuden, sus contactos diplomáticos con el Estado hebreo.

España mantiene además excelentes relaciones diplomáticas con los Estados árabes, a pesar de que Irán y Kuwait resolvieron llamar a sus embajadores a consultas luego del paso dado por Madrid. Esas relaciones pueden ser de mucha utilidad para la intermediación entre Israel y los países árabes. Así y todo, en Israel se sabe a ciencia cierta que España será uno de los amigos más críticos para con muchas de sus acciones políticas.

(En Tel Aviv) DANIEL BLUMENTHAL

Se España 008

008

*España
(Fichaje)*

Posible reducción de efectivos de EE.UU. en España

WASHINGTON. (EFE). El Secretario de Estado de Defensa de España, Eduardo Serra, dijo que ha encontrado en el Pentágono comprensión y recepción hacia las aspiraciones españolas de reducir la presencia militar estadounidense.

Serra se entrevistó el lunes, primer día de su visita oficial a Washington, con ocho altos cargos del Pentágono, entre ellos William Tait y Richard Perle, Subsecretario de Defensa y Secretario de Defensa Adjunto para Política de Seguridad Internacional, respectivamente.

La posible reducción de los efectivos militares norteamericanos en suelo hispano sería competencia de Perle, quien se mostró muy interesado en conocer la opinión del Gobierno español al respecto.

BASES

De las tres bases aéreas y una naval de utilización conjunta hispano norteamericana, Madrid pretende que las aéreas de Torrejón (Madrid) y Zaragoza, cercanas a grandes núcleos de población, sean utilizadas únicamente por el ejército español.

El plan español se presentará oficialmente durante el encuentro que tendrá lugar el martes de Asuntos Exteriores de los dos países, Fernando Fernández Ordoñez y George Shultz, el 27 de mayo en Washington.

Serra indicó que los militares estadounidenses mostraron su satisfacción por el triunfo del Gobierno socialista en el referendo del pasado marzo, sobre la permanencia de España en la Alianza Atlántica.

Estados Unidos ha subrayado que la clarificación de la postura española con respecto a la OTAN facilitará, sin duda, la renegociación del acuerdo bilateral sobre las bases, y fuentes del Pentágono calificaron este hecho como definitivo.

Los Ministros de Defensa de los dos países, Narcís Serra y Caspar Weinberger, se entrevistarán los

días 21 y 22 de mayo en Bruselas, con motivo de la reunión de la OTAN.

El cambio de la contribución de España a la defensa de Occidente, de bilateral a multilateral, será el objetivo del encuentro entre ambos.

"MUY BUENO"

El Secretario de Estado de Defensa definió el ambiente de las conversaciones como "muy bueno".

Según Serra, estas estuvieron centradas principalmente en las posibilidades de mejorar la balanza comercial hispanoamericana, que en 1985 arrojó un saldo de 400 millones de dólares a favor de los Estados Unidos.

Los funcionarios dijeron a Serra que esperan haber tomado una decisión sobre la compra de morteros para setiembre.

España e Israel son los únicos competidores que restan de una larga lista de países interesados en este contrato, a cinco años, que puede suponer hasta 500 millones de dólares.

La empresa española Esperanza, fabricante del mortero, llegó ya a un acuerdo con la General Defense Corporation para la fabricación de aquél en los Estados Unidos, según el requisito exigido para la compra, y a finales de mes comenzarán a probarse en la base de Aberdeen (Maryland).

OTROS PROYECTOS

Existen además otros proyectos, menos avanzados, de venta de remolques para el transporte de tanques, de la empresa catalana Trabosa, así como de suministro de camiones de ENASA (Empresa Nacional de Autocamiones), para el proyecto, aún sin determinar por el Pentágono, de renovar toda su flota de camiones.

Serra, que llegó el sábado y permanecerá una semana en esta capital, tiene un apretado programa de entrevistas con congresistas y funcionarios del Departamento de Estado que desean conocer con más detalle la postura española respecto al futuro de las bases.

LA MANANA 24/5/86

PERLA

EL PAÍS 15/5/86

4/10/86
008

"España a Punto" es el Lema Socialista Para las Elecciones

MADRID, 14. (EFE). — El Partido Socialista inició hoy la precampaña electoral con el libro-balance de cuatro años de gestión pública, en los que "España asentó su régimen democrático, superó peligros involucionistas y se convirtió en un interlocutor internacional respetado".

El balance del ejecutivo socialista, recogido en un libro titulado "España a punto, cuatro años cumplidos", será el tema base que desarrollarán los candidatos socialistas en más de 2.000 actos previstos a lo largo de las dos semanas de pre-campaña electoral.

Al margen de este informe sobre la gestión del gobierno socialista, las ejecutivas de todos los partidos del abanico electoral ultiman los programas que se harán públicos, con toda probabilidad, la próxima semana.

El programa electoral socialista incluirá, entre otros temas, la reducción de la presencia militar estadounidense en España, que recoge los términos que el gobierno propuso para la permanencia de España en la OTAN, aprobada en referéndum el pasado 12 de marzo.

Los socialistas incluyen en materia de educación la reforma de la enseñanza media, un proyecto de financiación universitaria para hacer más fácil el acceso a la misma y medidas para la ampliación del empleo juvenil, así como el fomento a las cooperativas.

El Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, se reunió hoy con el comité electoral federal y todos los coordinadores provinciales de su partido, a quienes explicó las líneas maestras de la campaña socialista. Esta campaña fue definida por Guerra como "de diálogo con el ciudadano", y rechazó el triunfalismo sobre los resultados; "a pesar de disfrutar de una buena situación de partida —dijo— es imprescindible una intensa campaña para lograr resultados satisfactorios".

En las filas conservadoras de Coalición Popular, el tema central de su plataforma electoral se centrará en el desempleo, así lo apuntó hoy el líder Manuel Fraga que calificó de "monstruosa" la cifra de 3 millones de parados.

Otros flecos electorales se refieren al caso de la expropiación del holding RUMASA y el frenazo —según Fraga— que se ha dado a los salarios y las pensiones. "Sólo los dirigentes socialistas viven mejor hoy que hace cuatro años", dijo.

Los conservadores aseguran que gastarán en la campaña "una peseta menos de lo que permita la ley", pero no harán una campaña virulenta, y no descartan algún tipo de actividad propagandística en México, coincidiendo con los mundiales de fútbol.

Las batallas internas tuvieron lugar hasta los últimos momentos, en especial en la conservadora Coalición Popular, y en la plataforma en torno a los comunistas, que se presenta con el nombre Izquierda Unida, así como para el Centro Democrático y Social (CDS), del ex-Presidente Adolfo Suárez.

La "rebelión" en varias provincias de dirigentes de Alianza Popular (AP) contra la presencia en destacados puestos de las candidaturas de hombres de los menos fuertes Partido Demócrata Popular (PDS) y Partido Liberal (PL) fue el motivo de los problemas en la Coalición Popular, que lidera Manuel Fraga.

Aunque el pacto firmado de cara a estos comicios por los tres partidos que integran el grupo daban a AP una representación del 67,5 por ciento, al PDP un 21 y al PL un 11,5, lo cierto es que en las elecciones de 1982, los aliancistas aportaron más de las tres cuartas partes de los 107 escaños conseguidos por la Coalición.

01/1

8604843

ARCHIVAR EN:

España (008)

TEMA:

Cortes 242 en el Referendum
Por la OTAN.

PROCEDENCIA:

El Día del 6/2/86

ARCHIVADO EN:

OTAN (245)

605283

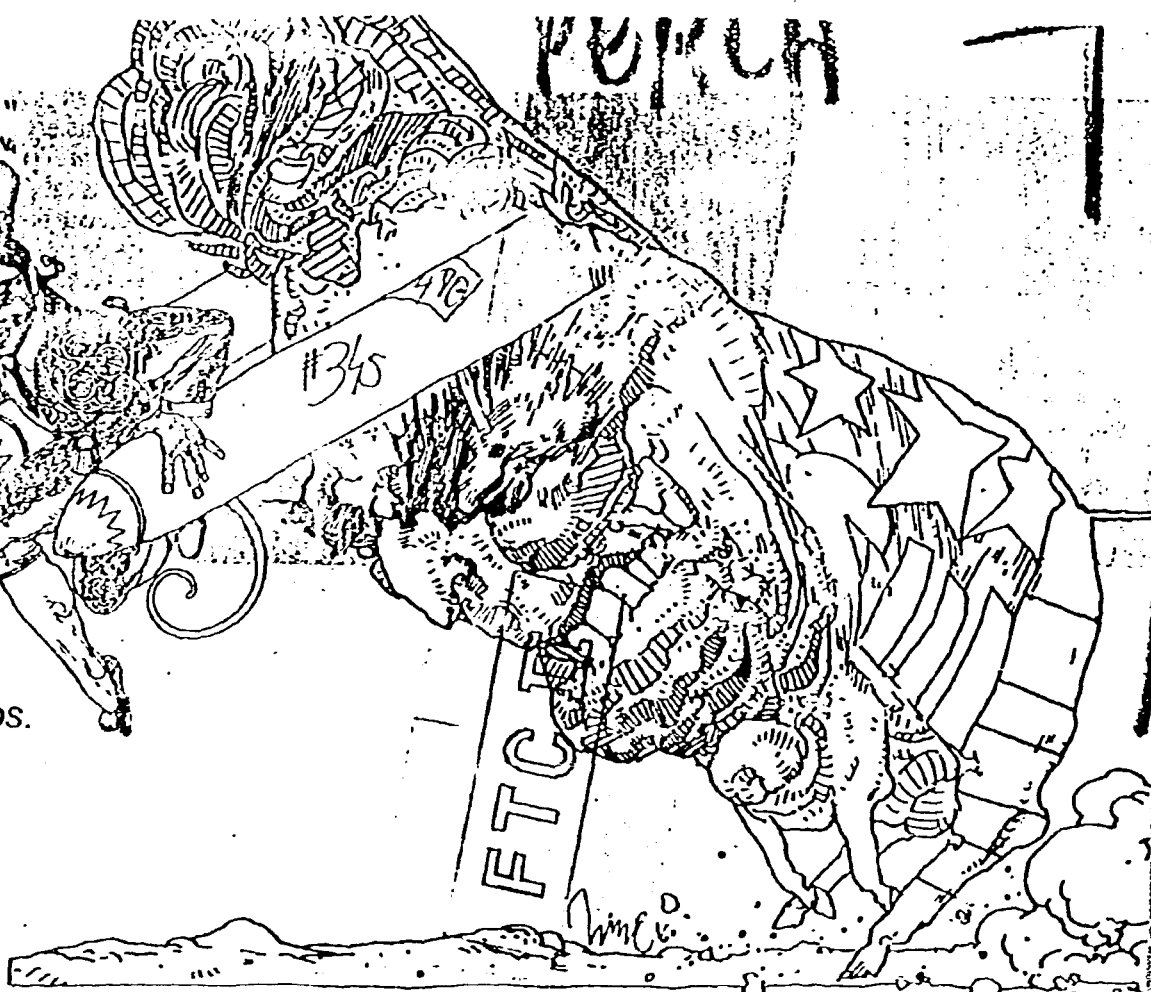
01/1

POLITICA INTERNACIONAL

REFERENDUM SOBRE LA OTAN

OTRA VEZ, EN DOS ESPAÑAS

Felipe González ganó el referéndum con la ayuda de la derecha, pero dejó muchos votos en el camino. Seis millones de sufragios se manifestaron contra sus dueños. La clave reside en el comportamiento futuro de esos votantes defraudados por los partidos mayoritarios.



Si Ortega y Gasset viviera, habría hablado de las históricas dos Españas; la real y la oficial: solamente el 32% del censo electoral votó el miércoles 12 a favor de una decisión que había sido previamente avalada con el voto en el Congreso del 95% de sus representantes.

Pero Ortega y Gasset, europeísta en todo, seguramente no habría dicho nada en honor a cierta honestidad intelectual. La votación del referéndum para el ingreso de España en la OTAN constituyó una victoria con fórceps para un gobierno que utilizó todos los medios a su alcance para ganar la voluntad de los sufragistas. Y el miedo fue una de las palancas fundamentales de una propaganda dirigida hábilmente a un pueblo, lleno de fantasmas, al que se le prometieron inciertas penurias si se negaba a secundar el voto afirmativo.

Eso puede ser una lectura sociológica de los resultados. Pero, sin segunda vuelta posible, la permanencia de España en la OTAN es ya un hecho irreversible y Felipe González ha resurgido como un líder carismático, pese a su desgaste personal

durante la campaña.

Otra lectura de vieja política indicaría que los andaluces avalaron con su afirmación masiva a un gobierno nacional teñido de andalucismo en sus principales figuras, en tanto catalanes y vascos, con gobiernos autónomos históricos, votaron principalmente contra el gobierno central madrileño. El caso canario es distinto: alejados de la península, en posición estratégica frente a África, los isleños han temido siempre que su territorio se vea convertido en un portaaviones para ingenios militares y tropas de la organización atlántica.

Pero el referéndum español fue, sobre todo, un ejercicio de política interna en el cual todas las fuerzas tomaron posición con vistas a la próxima contienda electoral nacional, que renovará el Parlamento luego de cuatro años de supremacía socialista. Sólo así puede comprenderse la campaña abstencionista de la derecha, siempre atlantista, el resurgir del comunismo entre las filas de los pacifistas y, por último, la teoría de Felipe González de que, para ser castigado por su acción de gobierno, los

españoles debían esperar a los comicios generales.

Como en toda elección por sí o por no, casi todos los participantes en el referéndum, como ha ocurrido pueden abrogarse el triunfo.

El PSOE, presionado por Ronald Reagan y sus aliados europeos —que intervinieron casi deslanchadamente en la campaña— ha conseguido la victoria indudable de la afirmación y se encuentra en buenas posiciones para intentar otro triunfo general en octubre próximo. Pero ese triunfo del sí, con 9 millones de votos, indica que el socialismo perdió, en principio, 1 millón de sufragios que lo llevaron al poder en octubre de 1982. Se calcula, además, que 2 millones de derechistas escucharon las alertas de consagración final de sus partidos —“no votar con el comunismo”— para ayudar al gobierno votando afirmativamente. El PSOE, entonces, habría perdido en el camino del referéndum 3 millones de votos con respecto a cuatro años atrás.

La derecha, encabezada por Manuel Fraga Iribarne, jugó a la abstención y le salió bien a la hora de las especulaciones finales: las abstenciones obtuvieron un récord electoral en el país y, sacando las llamadas “técnicas” —entre un 25 y un 30%— sumarian 2 millones de votos. Más los prestados al PSOE en el sí y los votos en blanco, que sumaron otro millón, todo eso suma su definitivo techo electoral de 5 millones, obtenidos en 1982.

Los partidos que encabezaron la votación negativa habían logrado en aquel año solamente 1.200.000 sufragios. Pero el no obtuvo esta vez casi 7 millones. Y eso quiere decir, en primer término, que numerosos socialistas se desprendieron del carro partidario y que incluso algunos derechistas y muchos centristas prefirieron, o bien la opción anti-OTAN o bien castigar al gobierno nacional.

LO QUE VA DE LA CALLE A LAS URNAS

Es capaz de quedarse ciego, con tal de dejar hueco a Felipe González, ironizó Alfonso Guerra, vicepresidente del gobierno y vicesecretario general del PSOE, durante la campaña por el referéndum. Y si no hueco, por lo menos algo, el resultado del sí a la OTAN, que lo dejó en la ridícula posición de quedar derrotado ante una decisión que él mismo aprobaba, aunque propuso a sus seguidores que se abstuvieran de votar.

La polémica desatada hace dos meses en España a partir del anuncio de la realización del referéndum, alcanzó ribetes de auténtica guerra civil verbal. Y no sólo entre los diferentes partidos, sino entre los miembros de una misma organización política, o de las centrales sindicales vinculadas a ellas.

Pero si Fraga va a tener que pagar un cierto precio ante sus correligionarios de la Coalición Popular, que no por nada está a favor de la permanencia en la organización defensiva europea, también Felipe González tendrá cuentas que rendir ante los socialistas.

Los varones de la cúpula del PSOE en materia atlantista han sido de una magnitud difícilmente olvidable. “Este es el hombre que nos sacará de la OTAN”, bramaba el locutor al presentar a Felipe González en un multitudinario acto realizado en 1981. Y Felipe González se quedó en la OTAN. No le fue fácil convencer a sus partidarios y hubo más de uno que se le desmandó, a pesar de las amenazas de expulsión. Fue lo que ocurrió, por ejemplo, con la Unión General de Trabajadores (UGT), la central sindical socialista que pactó con el gobierno la no participación en actos atlantistas, pero que recomendó públicamente a sus afiliados votar no. Un inconveniente a sus aliados al PSOE lo son también a la UGT. En Cataluña, se produjo la renuncia en pleno del Ayuntamiento (municipalidad) de un pueblo, cuyas autoridades socialistas se negaban a avalar la postura del gobierno.

Felipe González tuvo también que remontar la notable influencia del alcalde (intendente) de Madrid, el popular Enrique Tierno Galván, quien siempre se había manifestado en rotunda oposición a la OTAN. “Hay que oponerse por patriotismo”, había dicho. Su muerte, en el mes de enero,

no dejó de ser aprovechada por unos y otros. Los atlantistas sacaron a relucir el repertorio de sus enfrentamientos con González y la cúpula socialista intentó decir que se oponía pero no tanto.

El movimiento contra la OTAN, que tuvo las cosas más claras y las mayores posibilidades de sacar a relucir la campaña. Mientras diversos funcionarios socialistas intentaban convencer con poca firmeza a auditores que eran más bien escasos, los atlantistas realizaban actos de tono festivo, mecidos por las canciones de los artistas de mayor arraigo popular y se permitían burlarse del cambio de posición del PSOE, relanzando viejos discursos de Felipe González.

El Partido Comunista fue rotundo: “De adios en paz”, rezaba su consigna, con la que miles de entusiastas empapaban las ciudades españolas.

Pero a la hora de la verdad, está visto que una cosa es la gente que se moviliza y otra realidad es la que luego se vuelca en las urnas.

En España hay tres millones de desempleados, pero una amplia clase media que sufre de una situación económica muy precaria. El acercamiento a Europa a partir

de la muerte de Francisco Franco y el proceso de democratización está ofreciendo a vastos sectores de la sociedad un bienestar desconocido en épocas anteriores. El ingreso de España en el Mercado Común Europeo, el 1 de enero, fue celebrado como un galardón al que se habían hecho acreedores los españoles.

De nada de eso se habló en la campaña, como tampoco de las presiones norteamericanas, pero se insinuaban grandes males si eran desobedientes. Todo ese confort podía quedar expuesto.

Hasta último momento las encuestas daban una mayoría de votantes por el no, sin tener en cuenta una serie de imponderables que la gran mayoría de españoles parece haber resuelto con la almonada horas antes de ir a votar. Manuel Fraga reclamaba la renuncia del gobierno si triunfaba el no y esa alternativa asustó a no pocos ciudadanos. En última instancia, para muchos, la opción era votar contra su propia conciencia, que quería salir de la OTAN, o contra el gobierno. El miedo puso la decisión final.

LIA LEVIT

8605399

01/2

VOTOS SIN DUEÑO

PE

Lo que realmente aparece como más importante a la hora de analizar la actual situación española es desentrañar el comportamiento futuro de esos casi 6 millones de votos que perdieron a sus dueños el día 12.

Está claro que el PSOE sigue siendo la fuerza mayoritaria del país, aunque el desmoronamiento sufrido ha sido importantísimo. Casi la mitad de los votos socialistas en el referéndum habrá que atribuirlos a la intención de respaldar a un gobierno que había convocado la consulta en un plebiscito sobre la duración total de casi cuatro años. Socialistas dispuestos al no cambiaron a último momento cuando se dieron cuenta de que el referéndum era, en el plano interno, solamente el primer paso de las elecciones generales. Se los podría considerar como votos decepcionados, pero fieles, ante la posibilidad de avance enemigo.

¿Recuperará el PSOE en octubre los votos perdidos el día 12? Esa pregunta confluye con otras dos. La primera de ellas afecta a la oposición mayoritaria: ¿recuperará Fraga, como líder de la derecha, la credibilidad perdida entre sus propios seguidores, que criticaron duramente su postura abstencionista? La segunda tiene que ver con el mapa político español: ¿podrán los hombres y mujeres de la plataforma cívica que pidieron el no continuar con su impulso y crear una estructura de izquierdas capaz de concitar voluntades electorales para el Parlamento?

El gran número de abstenciones y de votos en blanco probablemente pueda albergar en la Coalición Popular el debate interno sobre el liderazgo de Fraga Iribarne, que se viene anunciando desde hace casi un año. Pero ese cuestionamiento se hará este año con sordina, ya que la oposición mayoritaria no puede permitirse el lujo de una división a pocos meses de otras elecciones.

En cuanto a la posibilidad de que los defraudados por el PSOE, los comunistas y los grupos cívicos antiafrentistas puedan conformar otra coalición que se constituya en la izquierda del partido gobernante, parece sumamente difícil: no tienen medios económicos, planea sobre ellos la actual división del mismo Partido Comunista (PCE) y carecen de líderes carismáticos suficientes para una campaña nacional.

Es posible, sí, que el PCE ascienda de los cuatro escasos diputados que hoy tienen, pero toda esa posible coalición carece de una estructura seria para intentar disputar algo a los grandes. Muchos de sus votantes por el no del día 12 son votos prestados de nacionalistas catalanes y vascos, y otros se irán con Adolfo Suárez, de modo que el futuro de la izquierda en España aparece muy oscuro una vez que el PSOE se ha decidido definitivamente por un modelo socialdemócrata semejante a los de Alemania Federal, Holanda y Bélgica.

A fuerza de ser realistas, podría decirse que los 7 millones de votos negativos obtenidos en una compulsión sobre un tema puntual como la OTAN volverán en las elecciones generales a sus antiguos cauces. Para los socialistas defraudados por el cariz socialdemócrata derechista que viene adoptando el PSOE es muy difícil volcarse hacia el PCE, aunque éste puede recuperar el millón de votos útiles que se le fueron al socialismo en 1982.

Y todo ello quiere decir que Felipe González gobernará España otros cuatro años. Seguramente sin mayoría absoluta. Una frase, pronunciada por Fraga, ha quedado flotando en el aire para definir la actual situación: "Los grandes banqueros pidieron el voto para el PSOE". Era una frase asentada en la realidad que marca el cambio producido por el socialismo en la sociedad española.

*Periodista
abril 1986*

8605399

ARCHIVAR EN: ESPAÑA POL. EXT. (008)

TEMA: SECRETARIO DE ONU CON JUAN CARLOS Y
GONZÁLEZ

PROCEDENCIA: LA HANANA 17/5/86

ARCHIVADO EN: ONU (201)

01/1

8605479 :

008

EspañaYuma

Día: 28/5/86

Gobierno español toma dura medida contra huelguistas

MADRID. — El gobierno español tomó decisiones drásticas en el conflicto que lo enfrenta a unos 12.000 estibadores en huelga desde el 18 de mayo pasado, y decidió por decreto la disolución de la Organización de Trabajadores Portuarios (OTP).

El decreto, aprobado el viernes pasado en el Consejo de Ministros, fue hecho público anoche, víspera del último día de la huelga portuaria.

El ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, explicó que el gobierno no quería "interferir en el derecho de huelga", pero según otras fuentes el objetivo era no agravar el conflicto, si se tiene en cuenta que una nueva huelga de 10 días había sido convocada a partir del 3 de junio por la coordinación

española de estibadores portuarios (CEEP).

La OTP, creación del sindicalismo vertical franquista creada en 1957 bajo la dependencia del Ministerio de Trabajo, será reemplazada por 27 sociedades mixtas (una en cada puerto español económicamente importante), en las cuales el estado tendrá una participación mínima de 51 por ciento.

El decreto de disolución de la OTP prevé también la jubilación anticipada de 3.000 trabajadores de esa organización, para adaptar los efectivos del sector a "las aplicaciones de las nuevas tecnologías" de los últimos años.

Los otros 9.500 empleados serán automáticamente in-

tegrados a las 27 nuevas empresas.

El gobierno socialista decidió declarar las actividades portuarias de carga y descarga "servicio público dependiente del estado", y subrayó "la in-dudable importancia de estas actividades para la economía española".

La huelga perturbó el abastecimiento de varias regiones, en especial los archipiélagos de las Canarias y Baleares, Ceuta y Melilla, donde la situación fue juzgada catastrófica.

Según estimaciones, en Bilbao, Norte de España, la huelga causó pérdidas de 20.000 millones de pesetas (unos 130 millones de dólares), y en la industria bananera de Canarias

unos 1.000 millones de pesetas.

Un responsable del Ministerio explicó a la "AFP" que la decisión gubernamental tenía por objeto "racionalizar y hacer más operacional" el trabajo en los puertos españoles, y que la introducción en el decreto de la noción de contrato de duración indefinida permitirá reducir "los largos periodos de desempleo" en el sector y ordenar la cuestión.

El gobierno, al que parte de la prensa reprocha hoy cierto laxismo frente al lobby de los estibadores, decidió actuar en forma más enérgica en el conflicto que daña gravemente a la economía nacional, si se tiene en cuenta que el 90% de las importaciones españolas llega por barco.

8605522

0.1/1

España

008

Día: 10/6/86

VERLA España: en plena transición

* Por Antonio Papell

Los españoles venimos manteniendo desde hace tiempo una tática polémica sobre si la transición ha terminado o no, e incluso, de tanto en cuanto, sale alguno a declarar que este o aquel acontecimiento supone el inequívoco final de la transición, de ese lento proceso mutante que ha de aposentarnos en una democracia estable y cómoda desde las procelas de un régimen autoritario. Indefectiblemente, en cuanto alguna de esas voces ilustres da por zanjada la transición, un acontecimiento preocupante viene a desmentirla de inmediato.

Desde hace algunos días, estamos ya sumidos en un nuevo proceso electoral. Un proceso que es, a mi juicio, la prueba más elocuente de que la transición no ha terminado.

En efecto, toda la opinión pública está ya permeada de antemano de que el PSOE, que ya ganó por holgada mayoría absoluta las elecciones del 82, va a repetir la gesta, y con semejante ímpetu, en esta ocasión. Las incertidumbres que plantea la consulta no se refieren, pues, a lo más trascendental de ella, sino a lo accesorio: al cuerpo que adquirirá el reformismo, a si la izquierda del PSOE resurgirá o no de sus cenizas, a la concreción de unos porcentajes cuyo orden de magnitud aproximado ya se conoce.

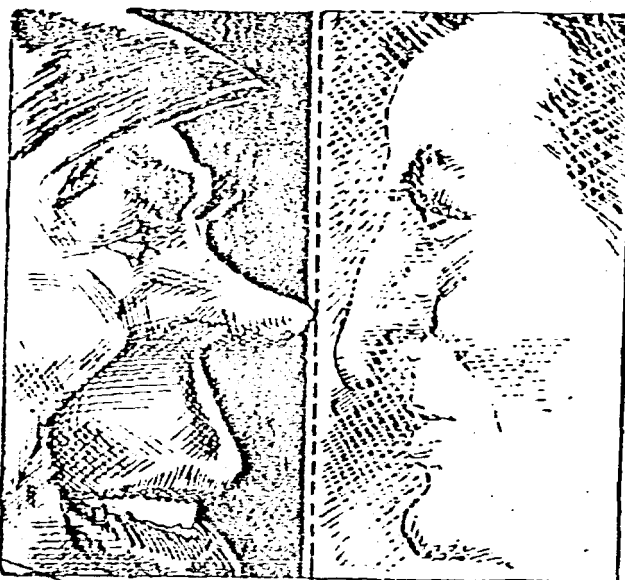
Podría pensarse que la razón de ello es que el Partido Socialista se ha ganado a pulso esta privilegiada posición, y en parte quizá sea cierta esta hipótesis, que en cualquier caso tiene que resultar opinable: tras cuatro años de poder, siempre hay beneficiados y lesionados por la acción del gobierno, de forma que es lógico que haya partidarios de uno u otro de quienes lo ha

ejercido. Pero no sólo influye la valoración objetiva que de los actores políticos haga la opinión pública en este estancamiento de la situación, en este bloqueo de la política. Lo que aquí sucede es más profundo y más preocupante.

En cualquier democracia madura, los partidos políticos tienen una afiliación determinada y un sector cívico que los apoya incondicionalmente. Pero junto a esta clientela fiel, hay grandes capas sociales que deambulan por el pluralismo político, adhiriéndose ocasionalmente a la fuerza que circunstancialmente les garantiza mejor el cumplimiento de sus propios objetivos. Quiere decirse que no es infrecuente que quien ha votado de derecha vote a la siguiente ocasión izquierda, siempre en el contexto de una gran nivelación ideológica que es general en Occidente.

Pero aquí resultaría impensable que un votante del PSOE en el 82 votara a Fraga en el 86. Y ello no solo por razones de integridad ideológica, sino por causas más profundas, históricas, sociológicas, morales. Y son precisamente estas causas las que mantienen bloqueada la democracia tras la inoportuna y peligrosa desaparición de la UCD, partido simétrico del PSOE pero contiguo a él, de forma que ambos tenían buena parte de su clientela intercambiable, como la realidad ha demostrado.

¿Adónde quiero llegar con estos razonamientos? Es bien simple: a poner de manifiesto que todavía pende sobre la política actual el lastre indeseable del pasado. No existe una equivalencia a priori, cada uno en su campo ideológico, entre la Coalición Popular y el PSOE: hay entre



estas mismas conceptualidades que ordenan, lo puramente ideológico, la prueba de ello es un hecho bien sintomático de la situación: según los encuestadores profesionales, los votantes de la Coalición Popular se niegan a reconocer esa preferencia de manera sistemática. En otras palabras, sienten vergüenza de reconocer su adscripción a un desconocido. Obviamente, este curioso fenómeno sólo se produce en aquellos ámbitos en que la opción política se desvirtúa por venir ligada a un contexto sociohistórico.

La conclusión más directa que se obtiene de todo esto es que, con la desaparición de la UCD como uno de los dos grandes partidos que protagonizaban la principal dialéctica de poder y el consiguiente ascenso electoral de la Coalición Popular, se ha producido un retroceso en el proceso de consolidación democrática, en la llamada "transición". Estamos ahora peor que hace cuatro o cinco años, por la sencilla razón de que de un modelo de cuatro partidos con dos

predominantes —la UCD y el PSOE, flanqueados por una derecha y una izquierda minoritarias—, capaces estos de relevarse entre sí, se ha pasado a un modelo distinto de partido hegemónico en el que quien hasta ahora figura en segundo lugar no reúne las condiciones necesarias para que la ciudadanía lo considere capaz de tomar el relevo.

La solución a este bloqueo está, es claro, en la resurrección del centrismo, en la reaparición de un centro-derecha simétrico del PSOE. Pero no es tan sencillo, máxime si la fuer-

za emergente se encuentra ahogada por la tenaza de las dos grandes fuerzas ya existentes que se oponen, por distintas razones, a su eclosión.

De cualquier forma, tras las ya inminentes elecciones es necesario tomar decisiones: Fraga no repetiría una nueva derrota electoral incólume. Y la presencia de Fraga, ocurran en el hemisferio estridor los cambios necesarios suficientes con la que se atisbe el nacimiento de una fuerza capaz de competir en buena cuenta con el socialismo. Miguel Roca ya ha puesto los mimbres de esta trama, en la que hay que cifrar el futuro. Por el momento quienes acaparan el poder —todo el poder—, y no solo por méritos propios, que los tienen, sino por demérito e incapacidad ajena, han de asumir la grave responsabilidad de velar no solo por sus propios intereses, sino por los del régimen político, amenazado seriamente por esta regresión política que ha dejado al socialismo en una postura hegemónica que ni a los propios socialistas debe resultar cómoda.

Y en estas condiciones ¿quién puede decir que la transición ha terminado? (EFE)

Antonio Papell nació en 1947 en Palma de Mallorca. Actualmente reside en Madrid.

Experto en política cultural, ha sido algún tiempo director general de Difusión Cultural del Ministerio de Cultura de España (1977-1978). En la actualidad es director adjunto de Cooperación Cultural en el Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) de Madrid.

Ha ejercido el periodismo desde hace años y mantiene una columna de análisis político en una veintena de diarios (entre ellos "Diario 16" de Madrid y "La Vanguardia" de Barcelona).

Ha publicado varios libros de ensayo político. Entre ellos "España y el futuro" (Barcelona, 1976); "La Monarquía española y el derecho constitucional europeo" (Barcelona, 1980); "Conversaciones con Miguel Juyent" (Barcelona, 1984).

8605725

01/1

Favorito en los sondeos, pese a errores y aciertos anteriores, el socialismo español se vuelca al centro político

Con el comienzo de la campaña electoral, el socialismo español inicia la operación de cirugías estéticas destinada a convencer al electorado, que ya le concedió la mayoría parlamentaria en el '82, de que no ha cambiado de signo ni de dirección.

Aunque de forma oficial la campaña electoral española dio comienzo a las cero hora del sábado, la batalla por alcanzar el poder durante los próximos cuatro años, se inició hace ya algunos meses, incluso antes de que Felipe González propusiera —como es preceptivo— al rey Juan Carlos la disolución del Parlamento, exactamente desde que el gabinete del Partido Socialista Obrero Español convocó, en los primeros días de marzo, el referéndum sobre la permanencia española en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

Renovada y puesta a punto la poderosa maquinaria electoral del PSOE y conseguida una pífida victoria en la consabida consulta, los estragos de la Moncloa aconsejaron a Felipe González y a su "camano izquierda", el vicepresidente Alfonso Guerra, la "prevalencia de adelantar las elecciones generales para frenar la sangría de votos, que con destino en la izquierda y la derecha alternativamente, captaban día a día del resto las expectativas electorales socialistas".

«Redefinir las líneas maestras de la táctica que les permitió en 1982 el acceso al poder — con el beneplácito de una confortable mayoría de españoles — fue esta vez cuestión de horas y desde el mismo instante en que el presidente del gobierno anunció el final de la legislatura, comenzaron los esfuerzos partidarios para convencer a los electores de las ventajas de un nuevo movimiento socialista que comenzó su transición dentro de la más pura ortodoxia, mudó su color al "rosal" para acceder al poder en el '82 y ahora presenta una oferta "light", en definitiva, calientada y baja en tónicos, que podría provocar la caída de la letra "O", inicial de "Obrero", que aun se mantiene — con cierta timidez — en las sonrisas irónicas de la "querida" — en las siglas "PSOE", que definen al socialismo español.

menzó la transición política dentro de la ortodoxia socialista, para después transformarse en "roxa" y afrontar ahora las elecciones legislativas convertida, al estilo de las marcas de tabaco, en bajo en nicotina, es decir "light". A pesar de

España: cercano al triunfo, el PSOE se transforma en 'light'

te político en los cuatro años transcurridos: la creación de 800.000 puestos de trabajo y la salida de la OTAN. La segunda modificación es puramente semántica. El programa del '86 es el mismo que el del '82, pero cambiando el tiempo de los verbos. Donde antes se decía "impulsará", "promoverá", "segurá", "impulsará... Ahora se dice "impulsará", "promoverá", "seguirá", "impulsará", "promoverá", "seguirá" o "tendrá", es decir el infinitivo sustituirá al futuro imperfecto en el proceso de "cambio" del actual partido del gobierno.

A pesar de las inmutables deficiencias de su gestión, es más que probable que el PSOE vuelva a resultar vencedor el 22 de junio, ya que su

Obreros (CCOO) (un sindicato dividido entre la obediencia a los infinitos grupuculos en que se fraccionó el comunismo español), la Unión General de Trabajadores (UGT) que lidera Nicolás Redondo, no permaneció en todo momento fiel a las consignas de Moncloa, si bien pagó una multa de ello con bastante pérdida de su credibilidad.

Respecto a una buena parte del electorado, el PSOE puede esgrimir como baza fundamental el ingreso en la Comunidad Económica Europea, un largo sueño acariciado por los españoles y cuya conclusión reportará sin duda, de cara a la opinión pública, que las negociaciones fueran —a juicio de los observa-

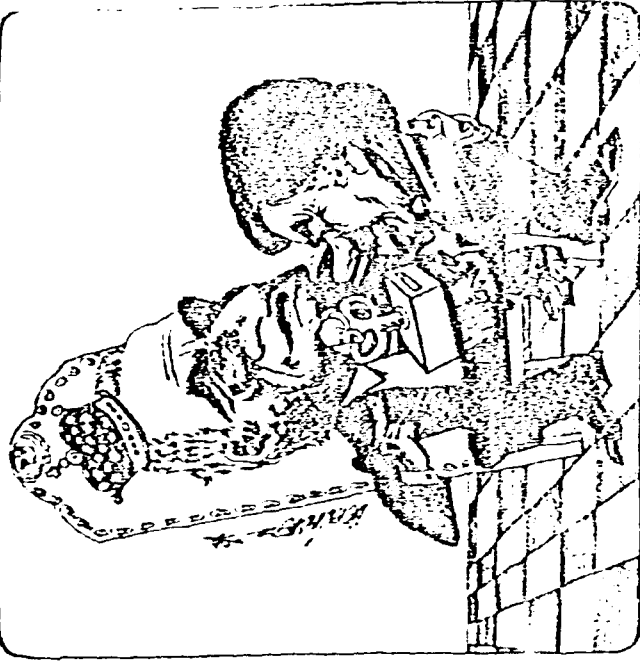
dores—apercibidas y que sus primeros resultados muestren importantes perjuicios para la industria española, destinada a afrontar una prematura competencia con países más desarrollados industrialmente y que además se encuentran varios pasos adelante en la senda de la crisis económica.

Anteponiendo el éxito europeo a la situación interna, el electorado prestará quizá relativa atención a los indicadores rojos encendidos en la economía española. Desde la llegada al poder del socialismo, la inflación ha caído hasta una tasa actual de 8 %, partiendo de 14 % anual en el '82, si bien —y este es un dato poco aludido— aumentando casi tres puntos el diferencial de inflación respecto al resto de los países de la Comunidad.

- **Inflación**

Ganar, pese a todo, la batalla inflacionaria, ha sido durante su mandato uno de los éxitos parciales del gobierno, que no obstante ha mantenido un polémico descontrol del gasto público, causante de un fuerte endeudamiento estatal, tanto interno como externo, que no ha desequilibrado en mayor medida la economía del país debido al alto nivel (cercano a 17.000 millones de dólares) de reservas del Banco de España.

Amenza de cualquier
al socialismo.



El rey de España, Juan Carlos de Borbón y el primer ministro socialista Felipe González, según el dibujante Hernández.

tran sin trabajo.

Con todo, la caída de los precios petroleros —España es un importador neto de crudo— y el excelente comportamiento de la industria turística, así como de las exportaciones, permiten perspectivas más promisorias para el futuro gobierno, siempre y cuando sea capaz de acogerse al fujón de la cola de la recuperación de las economías occidentales.

• **run**

Allicamente, Alfonso Guerra, nombrado jefe de campaña, trata de introducir una cula por su izquierda,

del **Centro Democrático Social (CDS)** del expresidente Adolfo Suárez, en perjuicio del **P- Reformista Democrático (RD)** de Miguel Roca y sobre todo de la **Coalición Popular (CP)**, que forman bajo el liderazgo de Fraga, conservadores, liberales y cristiano-demócratas.

La oposición de centro-derecha, que no pudo llegar a un acuerdo para presentar listas únicas, cuenta sin embargo, con un programa económico estrictamente liberal, de atractivo innegable y con el descontento de una buena parte de la población generado por la gestión socialista, para conseguir arrebatarse la mayoría absoluta en las dos Cámaras al PSOE.

- Смотришь

Sus esperanzas están puestas para esta campaña que se abre, en atraer el voto del casi 27 % del electorado, que según las últimas encuestas, aún no tiene decidida su opción. Si su objetivo se cumple —y pese a que la mayoría simple parece asegurada por el socialismo— las fuerzas de centro-derecha estarían abiertas a la posibilidad de un pacto pos electoral que englobando a la Coalición Popular, el Partido Reformista y los nacionalistas catalanes y vascos, arrebatarían a Felipe González, el gobierno para los próximos cuatro años.

Elecciones en junio

Adelantamiento de los comicios en España

Por Carlos Rodríguez Braun

Madrid - En contra de lo que había manifestado reiteradamente, el gobierno socialista español decidió que las elecciones generales habrán de celebrarse en junio y no en octubre del presente año. Diversas fuentes de la oposición acusaron al gobierno de realizar el adelantamiento con un objetivo meramente partidista.

22 de junio

En uso de las atribuciones que le confiere el artículo 115 de la Constitución, el presidente González presentó al rey, el 21 de abril pasado -un día antes del histórico viaje de S.M.M. a Inglaterra-, el decreto de disolución de las Cortes y convocatoria de elecciones generales legislativas para el domingo 22 de junio de 1986, fecha en la que también serán celebradas las elecciones autonómicas en el feudo socialista por excelencia: Andalucía.

Destacados políticos socialistas habían insistido en repetidas oportunidades que las elecciones no iban a ser anticipadas. La mayor parte de los observadores coincidían en señalar que los comicios tendrían lugar como estaba previsto, es decir, en octubre próximo, con lo cual los socialistas podrían presumir de haber completado el periodo legislativo, algo que los gobiernos anteriores no habían cumplido.

Sin embargo, Felipe González optó por disolver el Parlamento cuatro meses antes del

final de esta tercera legislatura democrática tras la promulgación de la Constitución española de 1978.

Las razones

El gobierno, como todos los gobiernos, sostuvo que en su acción sólo había influido la consideración de los intereses nacionales. En algunos aspectos tal postura es defendible. Hay un ahorro económico merced a la coincidencia de las elecciones generales con las autonómicas andaluzas. El adelantamiento, asimismo, permite una mejor elaboración de los presupuestos para 1987.

El gobierno del señor González destacó además que la presente Legislatura se halla virtualmente agotada. Sin embargo, es de notar que existen varios proyectos en curso, entre ellos uno importante: el de la regulación de las televisiones privadas.

Intereses partidistas

Pero la verdadera razón del adelantamiento, según los partididos de la oposición, es partidista. Los últimos sondeos preveían que el PSOE volvería a imponerse por mayoría. Aunque pocos creen hoy que los socialistas puedan repetir el éxito de 1982, no parece que los pocos meses que faltan baste para completar el periodo legislativo. Los socialistas podrían haber completado el periodo legislativo, algo que los gobiernos anteriores no habían cumplido.

Sin embargo, Felipe González optó por disolver el Parlamento cuatro meses antes del

La oposición

El eventual enemigo del PSOE en las elecciones de 1986 está a su izquierda. En efecto, no es probable que los conservadores de Manuel Fraga vayan a reforzarse mucho en un puñado de meses; siguen siendo el partido más importante de la oposición, pero el gobierno estima que Fraga no puede superar un "techo" de votos que le impide superar a los socialistas.

En el centro político, la propuesta reformista de Miguel Ycaza fructifica lentamente, y ya Adolfo Suárez anunció que jugaría sus cartas solo, en estas elecciones. No anda en el centro el peligro para el señor González, cuya moderación en el gobierno ha hecho mucho para debilitar a dicha alternativa.

Pero con la izquierda la situación es diferente. La gran capacidad de convocatoria demostrada en la campaña del referéndum de la NATO reveló que existe un importante arco del izquierdismo español que ha dejado de creer en el socialismo como fuerza representativa. Cata por su propio peso que la izquierda no socialista iba a intentar constituirse como alternativa electoral, con lo que el PSOE podría perder un significativo caudal de votos.

Sin embargo, una cosa es unirse contra la NATO y otra unirse para presentar una alternativa partidaria. La izquierda necesitaba tiempo para poder limar sus contradicciones internas y superar su atomización. He aquí el principal

pal motivo de la convocatoria anticipada de las elecciones generales: privar a la izquierda de ese tiempo vital.

Racelo ante la "caja tonta"

"Todos los grupos políticos", a excepción del socialismo gobernante, apuntaron la inconveniencia de llegar a unas elecciones con la desigualdad de oportunidades que se crea el monopolio estatal de la televisión. La "caja tonta" demostró durante los últimos cuatro años que no tiene un pelo de tonta, y lo que a colaborar con el gobierno se refiere.

El comportamiento de Televisión Española por lo tanto, va a ser celosamente vigilado por la oposición durante las próximas semanas. Ante el fundado temor de que los socialistas puedan excederse en el empleo de dicho poderoso medio de comunicación en su propio beneficio electoral.

La campaña que viene

Muchos españoles estarán probablemente más inquietos por el fútbol que por los comicios. Como se sabe, el Campeonato Mundial comienza el pró-

ximo 31 de mayo. Incluso es posible que España, que presenta un buen equipo, deba jugar un encuentro decisivo el mismo día de las elecciones, el 22 de junio. Pero los partidos políticos ya han comenzado la febril actividad que caracteriza a las campañas electorales.

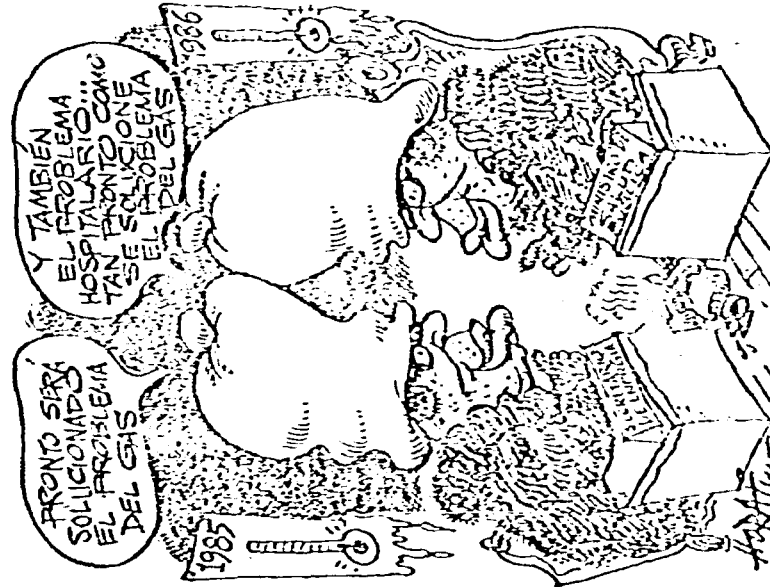
El terrorismo también vota. Pocos días después del anuncio del adelantamiento de las elecciones, un coche-bomba hizo explosión en el centro de Madrid, en un atentado que produjo la muerte de cinco guardias civiles. Y, lamentablemente, no está en absoluto descartado que los terroristas actúen otra vez, empujando trágicamente el desarrollo de los comicios.

¿Quién ganará el próximo 22 de junio? Si bien se confía en las encuestas, el resultado puede ser muy diferente. Los socialistas, y la única cuestión sería la de la igualdad de su éxito, es decir, si obtendrán la mayoría absoluta del Parlamento o no.

Pero puede haber sorpresas. La derecha e izquierda. La derecha está envilecida por los reveses que ha sufrido el socialismo en otros países europeos, particularmente en Francia. Y

Momento Político

Por Horatius



la izquierda ecologista, pacifista comunista enfrenta el desafío de presentarse como una alternativa de poder. Entre

ellos está un centro que no acaba de cuajar, pero también está el favorito de las próximas elecciones: el socialismo.

Impulsó el Parlamento y convoca elecciones generales el 22 de junio para evitar el deterioro socialista en España

Siempre que su tónica de gobernar con un ojo puesto en los cambios de las encuestas de opinión y el otro en la extrema izquierda, la televisión, Felipe González, anunció ayer la disolución adelantada del Parlamento y la subsecuente convocatoria de elecciones generales el próximo 22 de junio.

El anuncio de Felipe González deberá ser refrendado por el rey Juan Carlos, para dar carácter oficial a la decisión del gobierno socialista.

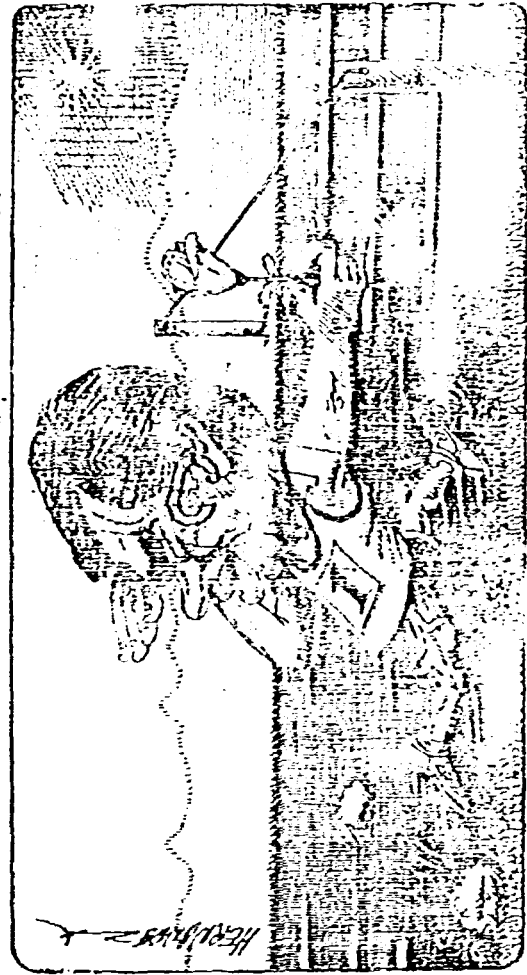
Con cierto apresuramiento —como corresponde a una medida adoptada en el más estricto secreto— el ministro de Relaciones Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, debió abandonar la trascendente reunión de cancilleres de la Comunidad Económica Europea, convocada en Luxemburgo para tratar el conflicto entre los Estados Unidos y Libia y viajar urgentemente a Madrid para asistir en el Palacio de La Moncloa —sede de la presidencia del gobierno— al Consejo de Ministros en cuyo transcurso Felipe González y el vicepresidente Alfonso Guerra informaron a su gabinete de la convocatoria electoral.

Para los observadores políticos españoles la disolución del Parlamento obedece a una estrategia política lentamente madurada desde La Moncloa y destinada a encerrar las elecciones legislativas antes de que se acentue el deterioro consiguiente del voto socialista.

De forma sorpresiva y adelantándose al viaje oficial que el rey Juan Carlos emprenderá hoy a Gran Bretaña, el presidente del gobierno español, Felipe González, anunció ayer la disolución de las Cámaras y la convocatoria de elecciones generales fijada para el próximo 22 de junio, en coincidencia con el proceso electoral de la autonomía andaluza.

La decisión del primer ministro obedece al ministro de Relaciones Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, a viajar urgentemente a Madrid, abandonando la trascendental reunión que mantuvieron en Luxemburgo los cancilleres de la Comunidad Económica Europea para tratar la crisis libio-estadounidense. La decisión del gobierno socialista trataría de frenar el deterioro que muestran las encuestas de opinión en sus perspectivas electorales, adelantándose a la posibilidad de que la oposición presentara ante las Cortes una "moción de censura".

Hábil jugada política de Felipe González



Escritor
Luis Lorenzo Silva

Desde hace casi un año registran los sondeos del Centro de Investigaciones Sociológicas (CIS), que dirige el catedrático de Derecho Político, Julián Santamaría.

Aunque existe un general consenso en cuanto a la estimación de que las fuerzas de centro-derecha podrían desplazar del poder al Partido Socialista —Obrero Español (PSOE)— de presentarse unidas en las elecciones, la habilidad para establecer una cuna en el electorado de centro (decisivo para desplazar el equilibrio de fuerzas en uno u otro sentido), estimulando la presentación simultánea del Centro Democrático y Social (CDS) del ex presidente Adolfo Suárez y del Partido Reformista Democrático (PRD) de Miguel Roca, en una doble competencia mutua y de ambos frente a la Coalición Popular por la misma franja del electorado.

El gobierno se ha adelantado con esta maniobra a la "mo-

ción de censura" que preparaba la oposición, evitando un desgaste político que, si bien no hubiera conseguido desplazarle del poder, dada la mayoría absoluta que el socialismo mantiene en el Congreso y el Senado, hubiera representado una seria contradicción al permitir un debate público en el que sin duda los hombres de Manuel Fraga Irujo habrían presentado toda la herencia de su gobierno.

Autonomía

La fecha adoptada para las elecciones generales coincide con las elecciones regionales de Andalucía, la autonomía sobre la que se asienta una gran parte del apoyo popular

del PSOE, buen número de cuyos principales dirigentes —incluyendo a los sevillanos Felipe González y Alfonso Guerra— son oriundos de las provincias andaluzas.

El gobierno socialista ha querido prevenir las consecuencias psicológicas que sobre el resto del electorado hubiera provocado una apreciable caída en sus resultados de la elección autonómica. Temió la Ejecutiva del PSOE que a

pesar de la generosa ayuda vertida sobre Andalucía desde las áreas del Estado, la contravertida gestión del titular andaluz, José "Pepe" Rodríguez de la Borbolla, pueda apartar del redil socialista a unos ciudadanos desencantados por la inconsistencia de las promesas electorales y a quienes ni siquiera la Reforma Agraria emprendida ha aportado alguna esperanza de ver reducida su altísima tasa de desempleo.

Por otra parte los estratagemas del presidente del gobierno comienzan a comprender ahora la equivocación cometida durante su paso por la oposición al formar un fuerte semientorno anti-Rengán y anti-OTAN que ahora se vuelve en su contra.

La posibilidad de una agudización de la crisis entre los Estados Unidos y Libia, restaría numerosos votos al socialismo, parte de los cuales regresarían al Partido Comunista, de Gerardo Iglesias, mientras el resto pasaría a engrasar las filas del centro. Con el dominio absoluto de los medios de difusión públicos y en

Triángulo mágico

Solchaga anunció que el gobierno basará su política económica en un "triángulo mágico" formado por la reducción del diferencial de inflación, del déficit público y de los tipos de interés.

Las esperanzas opositoras de desplazar del poder al socialismo pasan por acudir a las urnas formando una coalición que sobre la base de la Coalición Popular de Fraga, engloba al Partido Reformista, al Partido Nacionalista Vasco (PNV) y a Convergencia y Unión (CIU) de Cataluña. Las negociaciones ahora deberán acelerarse para, imitando el ejemplo francés, presentar un frente electoral único. De no conseguir este acuerdo la "Ley d'Hont" probablemente consagrará un nuevo gobierno socialista en España.

01/1
8605728

España

Felipe Busca un Knock Out Rápido

PERLA

España

Saber aprovechar las oportunidades es una de las virtudes más preciadas entre los peleadores y las experiencias le indican a Felipe González que, entre otras cualidades que lo adornan, esa es una y de las principales.

Por ello, cuando el pasado lunes 21 de abril se tuvo conocimiento de que el presidente del gobierno español había dispuesto la disolución de ambas cámaras del Parlamento y la convocatoria anticipada al 22 de junio de las elecciones generales, todos concordaron en que esa resolución era una decisión de Felipe basada en la apreciación de esta de la "oportunidad".

Para nadie escapa que lo que busca es la reedición del triunfo electoral de octubre de 1982 (46% de los sufragios) y de la inesperada victoria en el referendo de marzo de 1986, sobre la permanencia de España en la OTAN (52,5%), lo que sí es opinable es si los dados convenían tirarlos ahora o esperar al fin establecido de la legislatura, el próximo octubre.

FACTORES

Y así fue como Felipe asestó el primer golpe: sus adversarios —si bien preveían el adelanto— no esperaban una decisión tan súbita, ya que el gobierno no enfrenta actualmente ninguna crisis seria.

Pero precisamente fue esta bonanza la que movió al PSOE a dar el paso inesperado: las encuestas efectuadas después del referendo de marzo pasado indicaron que los socialistas mantienen los más altos índices de intenciones de voto, susceptibles de transformarse en un nuevo triunfo por mayoría absoluta.

Los partidarios de esperar a octubre esgrimían dos argumentos: posibilitar que la incipiente mejora económica se consolidara y por otro lado, dejar pasar el mayor tiempo posible entre el referendo y las elecciones, para que muchos militantes y simpatizantes socialistas digirieran bien el mal trago que les significó votar a favor de la permanencia en la OTAN, a pesar de que la campaña del 82 la habían hecho en contrario.

En la decisión, por sobre la consideración de las variables socioeconómicas, pesaron determinadamente las políticas.

La economía del país se recupera, la inflación está bajo control, las consecuencias negativas del ingreso de España a la CEE en enero aún no se han hecho evidente pero para octubre era probable que sí lo fueran. Después del verano boreal, la situación social se anuncia cargada: el gobierno tendrá que presentar al Parlamento el nuevo presupuesto estatal que, también a causa del ingreso a la CEE, se augura como muy "austero", lo que vendría a golpear precisamente en el talón de Aquiles del gobierno: los socialistas en la campaña de 1982 habían prometido crear 800.000 empleos y hoy —reconversión industrial mediante— han desaparecido prácticamente 700.000.

LOS ADVERSARIOS

La dispersión de los adversarios, con todo, fue el factor decisivo para adelantar los comicios.

La derecha conservadora se encuentra en un verdadero reflujo y la izquierda no ha alcanzado a capitalizar aún orgánicamente los avances logrados en el referendo, en tanto que el centro de Adolfo Suárez todavía no ha podido consolidar el lanzamiento de su partido.

En la derechista Coalición Popular (CP) se han manifestado serias tendencias centrifugas: el Partido Demócrata Popular (PDP, demócratacristiano) condenó el ataque estadounidense a Libia, mientras la Alianza Popular (AP) del líder Manuel Fraga, lo calificó de "acto de legítima defensa". Además, el PDP y el tercer partido coaligado, el Liberal, abandonaron a Fraga en sus propósitos de presentar una moción de censura al gobierno.

Por último, sectores significativos de la audiencia conservadora vieron en la abstención propugnada por la CP en el referendo de marzo, un verdadero abandono a la fidelidad occidental, asumida en cambio por Felipe.

O sea, como esos boxeadores que enfrentan una segura derrota, el golpe los sorprendió con los dos pies en el aire.

A su vez, por la izquierda, las tendencias centripetas catalizadas por el referendo de la OTAN, aún no alcanzan su pico: en el mes de octubre el proceso unitario que vive el fragmentado movimiento comunista podría ser una realidad, pero en cambio parece difícil que en junio esté madura. Este proceso es indispensable para conferirle al "frente de izquierdas" un mínimo de credibilidad a las posibilidades de la "plataforma civil" que coaligó a todos los partidarios del "no" a la Alianza Atlántica.

En fin, si bien muchos dirigentes políticos critican el adelanto de los comicios electorales en medio de una crisis internacional que puede afectar gravemente a España, en alusión a la tensión mediterránea actual, la renovada vinculación con la OTAN amenaza con transformarse en un elemento progresivamente irritante, en la medida en que el bloque occidental endurece su accionar con el régimen libio y éste eleva la dureza y frecuencia de sus represalias en el sur de Europa. Por ello, había que cosechar el fruto cuando está maduro, ni verde, ni pasado.

En esa perspectiva, la aceitada máquina electoral del PSOE se apresta a copar el segmento sociológico que está realmente en disputa: el centro que, en su expresión política, a su vez, en el depósito de las mayores preferencias de opinión, según determinó la última encuesta de la Gallup.

Así pues, sabedores que de todas maneras arriesga perder votos por la izquierda —aunque menos ahora que en octubre—, la impotencia de Fraga para conquistar el centro a corto plazo, selló la decisión y Felipe atacó a fondo.

8605729

008

Yafra

Para los socialistas españoles el Parlamento será "más rojillo"

Por ROBERTO MUÑOZ

La única duda que los socialistas españoles tienen para las próximas elecciones parlamentarias del 22 de junio es sobre el margen de votos que los distanciará de toda la oposición. Su triunfo lo descuentan. "En las elecciones se presentará un solo partido, el socialista", acotó ayer el vicepresidente de España, Alfonso Guerra. "Quiero decir que todas las organizaciones políticas, tanto de izquierda o derecha, que concurren a los comicios son alianzas de varias organizaciones. Ninguna, salvo el Partido Socialista Obrero Español, puede arrogarse una representatividad única." Las palabras del dirigente reflejan esa realidad, a pesar de su dejo de soberbia.

Lo cierto, que al cabo de cuatro años de gobierno, el imbatible Felipe González, con sus plenos 44 años, lidera a una administración socialista que no ha sufrido mellas a pesar de una crisis económica, que somete a la desocupación a alrededor de tres millones de españoles.

En contraste, el tan ansiado ingreso a la Comunidad Económica Europea, finalmente logrado a principios de este año, abrió expectativas de inversiones extranjeras, particularmente norteamericanas y japonesas, que podrían reactivar el forzado "paro" productivo.

Además, el PSOE, al triunfar en el referendo de marzo, donde propició la permanencia condi-

cionada de España en la OTAN, siendo ésa la circunstancia más crítica desde que asumió el poder, dio muestras de un arraigo popular muy sólido.

Reafirmó en la ocasión que la mayoría absoluta con 201 bancas en la Cámara de Diputados, obtenida en octubre de 1982, no había sido circunstancial. En aquella oportunidad redondeó el 46 por ciento de los votos, contra el 25,3 (105 bancas) de su inmediato seguidor, la Alianza Popular, de Fraga Iribarne, ex ministro franquista. El Partido Comunista por su parte quedó reducido en esas elecciones a un 3,8 por ciento de votos, en tanto que, hasta ese momento gobernante Unión de Centro Democrático, de Adolfo Suárez, cayó con estrépito de 168 a sólo 12 bancas. El PSOE había terminado así con la transición del posfranquismo y perfilaba la rosa roja de la socialdemocracia como mejor camino para que los españoles se incorporaran con plenitud al concierto de las naciones europeas. No por casualidad, se ha fijado para el próximo 10 de julio, el comienzo en Madrid de las negociaciones que la diplomacia española mantendrá con la estadounidense, representada por el secretario de Estado George Shultz, para "replantear la relación bilateral con Estados Unidos", según el canciller español, Francisco Fernández Ordóñez.

El gobierno de Felipe Gonzá-

lez se propone "proseguir e intensificar" también las negociaciones con Gran Bretaña sobre Gibraltar, un nunca abandonado objetivo para la soberanía hispánica.

¿Y la Izquierda Unida?

Por último, queda por estimar qué fuerzas podrá recaudar en la consulta la llamada Izquierda Unida, el flamante frente que recibiera la mayoría de los 6 millones de No en el plebiscito del 12 de marzo sobre la OTAN. Lo integran los partidos comunistas, algunos partidos llamados progresistas, agrupaciones ecologistas y pacifistas, carlistas e independientes varios. Aparte, se presentará otro partido comunista, el de Santiago Carrillo, que en la práctica reduce su representatividad a la figura del histórico dirigente.

Así las cosas, estas elecciones parlamentarias parecen indicar como más cercanas a la realidad, las expresiones de Alfonso Guerra, mano derecha de Felipe González: "se presentará un solo partido, el socialista".

La Internacional Socialista aguarda con esperanza los resultados. Por sobre su firme primacía en el Viejo Continente, su espera quizá oculta un sentimiento casi de venganza por la suerte corrida en uno de sus baluartes, Austria, a manos del conservador Kurt Waldheim.

PERLA

T. ARGENTINA 12/6/81

01/1

8605730

100

¿Por qué con los socialistas y no con los liberales?

El protagonismo de las mujeres a la cabeza

Madrid. El ex-presidente de la Presidencia del Consejo de Ministros, Leopoldo Calvo Sotelo, ha sido el primer ministro de España en visitar el Estado israelí, tras haberse reunido con el primer ministro israelí, Yitzhak Mordechai, en Jerusalén. El ex-presidente de España, al que se le concedió el título de "hombre del año" por parte de la revista "Time" en 1982, se reunió con el primer ministro israelí en un momento de tensión política entre los dos países. Calvo Sotelo, que se encuentra en un momento de transición política, se reunió con el primer ministro israelí en un momento de tensión política entre los dos países. Calvo Sotelo, que se encuentra en un momento de transición política, se reunió con el primer ministro israelí en un momento de tensión política entre los dos países.



... el CUS a un
... Partido
... Español (FSCS), y
... do la Coa-
... (CP) de Manuel Fra-
... al partido de
... la fuerza triunfante del
... una batalla que se pre-
... panorama polí-

...do las encuestas
...causa del pro-
...Álvarez, sino qu el
...ha ganado un
...en todos los
...nificación por sus
...y su polémica en
...de golpe del 23 de

...era una apacible
...animidad con que
...aplastante victoria
...opó al saltar a
...el golpismo y, en
...tontona que dirige
...nel de la Guar
...pero.
...tuto tabú en la
...por la proxim

dad temporal, la libertad de
saber con certeza, la libertad
durante la vida, la libertad
las de los ciudadanos de
España, la libertad de
libertades.

Tras un largo
entre Su
Gobierno, y
Alfonso Guerra,
sabilidad de
quedó en
dos en su
poca oportu
cesos de
como índice
Narcís Serra.

ASCENSO L
AFFECTARIA

Pero aún ca-
parte de la p-
señalar hoy qu-

dan

1. The first step is to identify the problem. This involves understanding the current situation and the goals that need to be achieved.

en u...

1. The first group of people who are
 2. the most likely to be affected by
 3. the new policy are the small business
 4. owners. They will be required to
 5. pay a fee for each employee. This
 6. fee will be based on the number of
 7. employees and the type of business.
 8. The fee will be collected by the
 9. local government. The fee will be
 10. used to fund the new program.

los, los
us re
en por de
les in
nich
que
obables, y
en comu
los perdidos

EL DIARIO 10/6/86

LA MAFANA

11/6/86

Mafano
008

ORGAN A Adolfo Suárez, un rol protagónico en elecciones

MADRID. (EFE).- La campaña electoral, que paso ayer el ecuador hacia los comicios del día 22, adquirió nuevos bríos con el protagonismo de Adolfo Suárez, el ex-Presidente del Gobierno que rompió cinco años de silencio para entablar una dura polémica con los socialistas que gobiernan España.

Suárez, al que las encuestas daban escasas posibilidades antes de comenzar la campaña, se ha convertido en una de las figuras centrales de ésta, tanto por sus declaraciones como por el ascenso que muestran ahora los sondeos.

De los dos escaños que consiguió en 1982 con su nuevo partido, el Centro Democrático y Social (CDS), Suárez podría pasar a tener 15 o 20, según las últimas encuestas.

Estas cifras relegan al CDS a un tercer puesto muy lejano del Partido Socialista Obrero Español

(PSOE), y de los conservadores de la Coalición Popular (CP) de Manuel Fraga, pero convierten al partido de Suárez en la fuerza triunfante del centro, en una batalla que se presenta crucial en el panorama político español.

SORPRESA

Pero la sorpresa de las encuestas no ha sido la única causa del protagonismo de Suárez, sino que el ex-Presidente se ha ganado un lugar destacado en todos los medios de comunicación por sus ataques al PSOE y su polémica en torno al intento de golpe del 23 de febrero de 1981.

La que se preveía una apacible campaña, por la unanimidad con que se señala una aplastante victoria socialista, se crispó al saltar al ruedo el tema del golpe y, en concreto, de la Intentona que dirigió el ex-Teniente Coronel de la Guardia Civil, Antonio Tejero.

El tema, un tanto tabú en las elecciones de 1982 por la proximidad temporal de los hechos, surgió ahora con fuerza al responder Suárez duramente a las acusaciones socialistas de que durante su mandato

España estuvo a punto de perder las libertades.

Tras un duro cruce de argumentos entre Suárez y el Vicepresidente del Gobierno y número dos socialista, Alfonso Guerra, sobre las responsabilidades de unos y otros, el tema quedó estacionado al coincidir todos en que se impulsara la razón y la poca oportunidad de alrear los sucesos de la Intentona golpista, como indicó el Ministro de Defensa, Narcís Serra.

Pero aun calmados los ánimos, gran parte de la prensa española coincidió en señalar ayer que la irrupción de Suárez ha obligado a cambiar la estrategia de la campaña de los socialistas.

Varios responsables de la campaña del PSOE así lo reconocieron y señalaron como causas a la agresión

vidad de Suárez y a los estimables resultados que los sondeos dan al ex-Presidente del Gobierno.

De cumplirse las previsiones, la irrupción del CDS puede suponer un cambio en el panorama político español, que quedó polarizado por el PSOE y los conservadores de Coalición Popular tras las elecciones de 1982.

ASCENSO

El ascenso de Suárez podría afectar, en parte, a la mayoría absoluta que los socialistas consiguieron entonces con el apoyo de los votos centristas que quedaron huérfanos por la desintegración de la Unión de Centro Democrático (UCD), que gobernó España durante la transición.

ARCHIVAR EN: Esplan - F. Pol. Ext. (008)

TEMA: Seben 505us 2 OLP.

PROCEDENCIA: El dia 23/3/86

ARCHIVADO EN: OLP (050.

01/1

8605824

ESPAÑA

2008

2/4/80
La Habana

Felipe González rechazó todo tipo de intervención en Nicaragua

MADRID (EFE).- Felipe González, Presidente del Gobierno español, rechazó ayer cualquier tipo de actuación que suponga un incremento de la tensión y de la guerra, en alusión a una posible intervención militar de Estados Unidos en Nicaragua.

Lo que hay que hacer, dijo, es buscar los caminos de la paz y el diálogo.

González intervino en el coloquio inaugural del programa Matinal América, de Radio Exterior de España (REE), y respondió durante una hora a las preguntas que le plantearon los directores de los periódicos El Tiempo de Bogotá, Excelsior de México y La Razón de Buenos Aires.

CONDOLENCIA

Felipe González expresó la condolencia de España por el accidente aéreo ocurrido ayer en México, que causó 170 muertos.

Respecto a la situación en Nicaragua, dijo que hubo unas elecciones democráticas y subrayó que todos los observadores internacionales vieron la libertad con que participaron los nicaragüenses en los comicios.

Lo que ocurre, agregó, es que cuando hay crisis en las relaciones del Gobierno con los medios de comunicación, con versiones distintas y limitaciones en la libertad de expresión, empiezan a crecer sombras de duda respecto del carácter democrático, a lo que responden naturalmente los dirigentes sandinistas diciendo que están en guerra y ningún país en guerra tiene plenitud de libertad de expresión.

Respecto a si son o no marxistas los dirigentes nicaragüenses, Felipe González dijo que eso me parece más un problema de confesionario, y opinó que si tienen el respaldo del apoyo democrático de su pueblo están legitimados para gobernar.

APOYO

Reiteró Felipe González el apoyo del Gobierno español al proyecto pluralista y democrático original de la revolución de Nicaragua, y abogó por que el espacio de las libertades públicas se incrementa en ese país.

A una pregunta de Marcelo Capurro, director de La Razón de Buenos Aires, dijo que el destino de Nicaragua está en manos de los nicaragüenses, y matizó que deseaba evitar injerencias en asuntos internos de ese país.

Sobre la solidaridad de



España con la revolución nicaragüense, precisó que la misma no puede poner en duda la alternancia de poder propia de un régimen democrático. Que se ponga en duda me preocupa, pero creo que de ninguna manera se justifica una intervención.

Con respecto a la democracia argentina, dijo el Presidente español que las experiencias políticas no son transferibles y, aunque no quiso dar consejos sobre democracia, alabó a la clase política argentina.

REVERENCIA

Ante el Presidente argentino, Raúl Alfonsín, me quito el sombrero, manifestó, porque es un hombre no sólo con capacidad de decisión política, como ha demostrado recientemente, sino que tiene un talante humano extraordinariamente profundo como para que a mí se me ocurriera darle un consejo.

Afirmó que, desde el punto de vista de los pueblos, las libertades hay que defenderlas y la democracia exige una gran dosis de tolerancia y de perdón para superar situaciones traumáticas.

Felipe González se mostró conluido en que los españoles volverán a votar al Partido Socialista (del que es secretario general) en las próximas elecciones y coincidió con el director de La Razón en que la mayoría de los ciudadanos tienden cada vez más a la moderación.

MODERACION

Hay un desprestigio de

las fórmulas extremas tanto de izquierda como de derecha, por lo cual empieza a valorarse el fenómeno del centrismo. Hay una polaridad hacia el centro porque los ciudadanos abandonan posiciones extremistas y van cada vez más hacia posiciones moderadas, dijo.

La preocupación por la caída de los precios del petróleo expresada por el director del Excelsior de México fue compartida por el gobernante español, quien abogó por un acuerdo entre productores y consumidores para llegar a un precio negociado y razonable de los crudos antes de que la crisis sea irreversible.

González subrayó el riesgo de que el incremento de la crisis económica puede volver a fragilizar algunos de los sistemas democráticos.

ASILO

En cuanto a la disponibilidad del Gobierno español a dar asilo político a algún dirigente autoritario, si eso ayudara al restablecimiento de la democracia en el país del que proceda, Felipe González aseguró que sin duda alguna lo haría si es para solucionar un problema de dictadura.

El Presidente español dijo que, desgraciadamente, la democracia sigue siendo la excepción en el mundo y el autoritarismo la regla, y reiteró su llamamiento a todos los gobiernos latinoamericanos para que realicen un esfuerzo entre todos que posibilite que en 1992 no haya ningún preso político ni ninguna persona que, en contra de su voluntad, tenga que residir fuera de su país.

Al responder al director de El Tiempo de Bogotá, Hernando Santos Castillo, González insistió en la necesidad de estrechar los lazos entre España y América latina.

La bipolaridad del mundo ha de superarse y en este proceso la integración iberoamericana sería un proyecto con muchas posibilidades de futuro, expresó.

LAMENTO

Se lamentó Felipe González de que el intercambio comercial entre España y Latinoamérica no haya sido tan espectacular como la aproximación política en los últimos años, y citó como causa fundamental la deuda externa de los países del área.

Dijo el Jefe del Gobierno español que el problema de la deuda debe plantearse políticamente, aunque este planteamiento haya de incluir una respuesta técnica satisfactoria para acreedores y deudores.

González expresó su temor de que la llamada guerra de las galaxias no contribuya a la pacificación, sino a desarrollar aún más la carrera de armamentos, así como su rechazo a la violencia como forma de lucha política, posición que aseguró mantendrá en el futuro.

España no admite injerencias en política exterior, y no hay que vincular las instalaciones de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte, a la que está integrada) con el incidente libio-norteamericano en el golfo de Sidra, contestó González a Regino Díaz, director del Excelsior de México.

España

008
7.

Quendo Color: 3/6/986

Desempleo: el gran tema español

MADRID, 13. (EFE). — La existencia de casi tres millones de desempleados (2.703.445, según cifras de mayo del Instituto Nacional de Empleo) en una población activa de cerca de catorce millones ha hecho que, como en la campaña de 1982, la solución a esa inactividad laboral forzosa ocupe lugar preferente en las propuestas electorales de los partidos. Las críticas más acerbadas que el gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha tenido que soportar a su gestión iniciada hace cuatro años han sido, precisamente, relativas a este problema.

Entre las propuestas del PSOE en 1982 figuraba la de creación de 800.000 puestos de trabajo, en un momento en que España ya tenía casi dos millones de desempleados.

La realidad ha mostrado que el índice de desempleo continuó siendo imparable.

No solo no se ha creado empleo durante la primera gestión gubernamental socialista en España, sino que se ha perdido casi la misma cantidad que el gobierno proyectaba crear.

"Drama social", "tragedia institucional" e, incluso, "problema irresoluble" son algunos

El propio Presidente del Gobierno y secretario general del PSOE, Felipe González, que

aspira a la reelección, dijo el 10 de junio en la estatal Televisión Española, única cadena del país, que "gracias al saneamiento económico, se está empezando a generar empleo en España".

de los calificativos con que se ha intentado describir el fenómeno del desempleo.

Las estadísticas muestran también que España registra el mayor número de desempleados desde hace varios años, entre los países miembros de la OCDE.

Sin embargo, la última encuesta de población activa (EPA) arrojó, en diciembre de 1983 y por primera vez en doce años, un cierto optimismo: se ha frenado el crecimiento del desempleo y se ha recuperado levemente la actividad económica en sectores primordiales para España como la construcción y la industria.

Basándose en estos datos, los portavoces gubernamentales aseguran que la crisis "ha tocado fondo"; es decir, que habrá recuperación de puestos de trabajo. Los datos del pasado mes de mayo reflejan un descenso del desempleo de un 2,4 en términos relativos respecto a abril.

8606042

01/1

ESPAÑA
QEB

LA MAÑANA 14/6/86

El reto de reducir tropas extranjeras en España

Madrid (EFE).- La reducción de las tropas estadounidenses con base en España será la primera tarea que afrontará el nuevo Gobierno español que to forme tras las próximas elecciones generales el 22 de junio.

El actual Gobierno del PSOE ya acordó con la administración estadounidense, en diciembre de 1985, una disminución escalonada de la presencia militar norteamericana en España, según un comunicado conjunto publicado el 10 de diciembre pasado en Madrid.

El texto decía también que ambas partes acordaron iniciar, a lo largo del primer semestre de 1986, negociaciones previas en el proceso que conduzca a la renovación del convenio de amistad, defensa y cooperación que data de 1953 y es renovable cada seis años.

Ambos compromisos fueron los más firmes argumentos del Gobierno socialista para pedir el sí en el referéndum sobre la Organización del Tratado del Atlántico Norte

(OTAN), el pasado mes de marzo.

Pero esa postura encontró el más absoluto rechazo por parte de las demás fuerzas políticas.

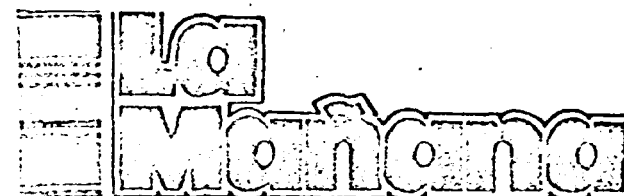
Desde la derecha, se estimaba innecesario tanto el referéndum en sí mismo como la negociación para reducir el número de soldados estadounidenses en España.

La izquierda radical, los comunistas, disidentes del PSOE, ecopacifistas y otros grupos mantenían firme su actitud resumida en la frase: OTAN no, bases fuera.

El Gobierno ganó el referéndum con el 31,3 por ciento de votos. El voto negativo obtuvo el 23,7 por ciento. Y la abstención fue la más alta de la historia electoral de la democracia española, con 40,3 por ciento.

TROPAS

Las fuerzas armadas de Estados Unidos tienen en España 14.214 hombres, de los que 1.659 son civiles, repartidos en cuatro



grandes bases militares en Rota (sur), Torrejón (centro), Zaragoza (norte) y Morón (sur).

Tiene también instalaciones de apoyo en otras siete localidades españolas, un depósito de municiones, 195 aviones militares y un oleoducto de 800 kilómetros. Todas las instalaciones son de propiedad española desde 1972 y los gastos de mantenimiento (69 millones de dólares en 1984) y de mejora (22 millones el mismo año) corren a cargo de Estados Unidos.

El adelanto de la convocatoria de elecciones para el próximo día 22 retrasó la adopción de decisiones sobre la reducción de tropas estadounidenses, aunque ambos Gobiernos celebraron una nueva ronda de conversaciones

en Washington el pasado mes de mayo.

El Ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, y el Secretario de Estado, George Shultz, decidieron en esa reunión que las conversaciones sobre la reducción se iniciarán formalmente el próximo 10 de julio en Madrid.

España pidió, además, que Estados Unidos se comprometiera a no utilizar las bases para acciones no relacionadas con la OTAN. Esa petición fue hecha un mes después del ataque estadounidense contra Libia.

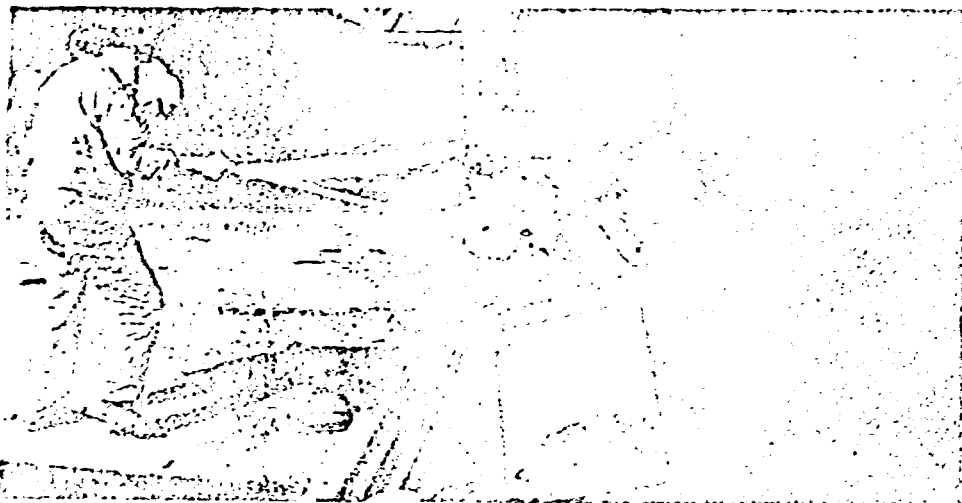
Sea cual sea el ganador el 22 de junio, el nuevo Gobierno deberá sentarse a la mesa con los norteamericanos.

Si vence el PSOE, como muestran la mayoría de los sondeos, para ratificar la decisión de negociar.

Si gana cualquier otro partido o coalición, las prácticas diplomáticas internacionales le impedirían cancelar la cita.

Las posturas exhibidas en el referéndum de marzo siguen siendo válidas en lo que al partido gubernamental y los de la oposición se refiere, con la excepción del Centro Democrático Social (CDS) que lidera el ex-Presidente Adolfo Suárez.

El cabeza de lista del CDS, que mantuvo un silencio absoluto durante la campaña del referéndum, sorprendió al electorado el pasado 9 de junio cuando pidió la denuncia inmediata del tratado bilateral con Estados Unidos y el cierre de las bases norteamericanas en España.



GUON, España.- Un obrero acondiciona una barrica ardiente en este puerto, para protestar contra las reducciones de personal en la industria de la construcción de buques (Radio de Reuters).

EL DÍA 14/6/86

candidatos. (Radiofóro Reuter, especial para EL DÍA).

España "por buen camino" proclama el socialismo

MADRID. — Mientras la imagen de Felipe González aparece sonriente en centenares de carteles pegados a lo largo de la ruta que comunica esta capital con el aeropuerto internacional y en los que se proclama que España marcha "por el buen camino", la actitud de sus opositores y lo que ellos llaman la "arrogancia de González", parecería aumentar a medida que los sondeos indican que el presidente del Gobierno continúa a la cabeza en la preferencia popular.

Sólo en la capital misma, donde González comparte los muros con los carteles de sus adversarios, un visitante extranjero podría advertir que, además del primer ministro so-

cialista de 44 años, hay otros candidatos para las elecciones generales del 22 de junio.

La omnipresencia de González en los carteles y lemas de su campaña subrayan su dominio de la política española desde su amplia victoria en la consulta de 1982 que puso fin a cuatro décadas de hegemonía derechista en el gobierno.

Las encuestas señalan que González, con el punto a su favor de haber concluido el ingreso de España a la Comunidad Económica Europea (CEE), ganaría un segundo mandato de cuatro años, conservando su mayoría absoluta en el Parlamento, mientras los votantes descontentos con la

gestión del primer ministro tenderían a abstenerse en lugar de votar en su contra.

Los socialistas, en cambio, preocupados por un exceso de confianza entre sus propias filas, afirman que la victoria no es nada segura, pero las encuestas pronostican que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) de González ganaría 194 de las 350 bancas del Parlamento, frente a las 202 que obtuvo en 1982.

La Coalición Popular (CP), derechista, liderada por Manuel Fraga Iribarne, obtendría un lejano segundo puesto con menos de la mitad de los escaños del PSOE.

Los sondeos muestran que el

ex primer ministro Adolfo Suárez saldría de cinco años de olvido para convertir a su partido, el Centro Democrático y Social (COS), en el tercer partido con 15 bancas.

01/1

8606183

EL DÍA 13/6/86

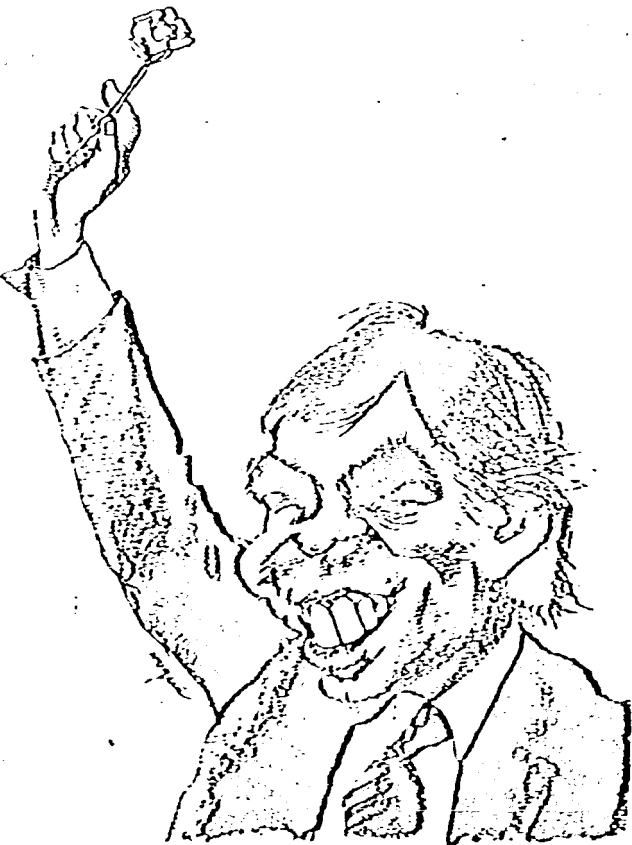
España: el PSOE, clave de la consolidación democrática

Dentro de poco más de una semana, el pueblo español concurrirá a las urnas para la renovación total de su Parlamento el cual, posteriormente, deberá nombrar un nuevo Consejo de Ministros.

En esta ocasión, al igual que cuatro años atrás, nadie pone en duda el triunfo del Partido Socialista Obrero Español. Las actuales discusiones e intercambios de ideas por lo anterior se centran, fundamentalmente, respecto al camino optado para una consolidación de la democracia. Esto es, sobre la situación política en general y el programa y la estrategia del PSOE.

Los ecos de todo ello se dejan ver tanto en las informaciones provenientes de España, como en los comentarios de diversos analistas políticos. Al respecto, Antonio Papell, director adjunto de cooperación cultural en el Instituto de Cooperación Iberoamericana en Madrid, sostenía días pasados en EL DÍA una polémica tesis.

En su artículo, titulado "España en plena transición" formulaba una observación y un lamento. Por la primera expresaba que España aún continuaba en el proceso de transición hacia la democracia debido a que no existe una alternativa política al partido de gobierno. Por el segundo, se quebraba una lanza por la Unión de Centro Democrático a la que no sólo la considera un partido sino que además sería "simétrico del PSOE pero contiguo a él, de forma que ambos tenían buena parte de su clientela intercambiable". Los hechos, vistos bajo esa



óptica, lo llevan a señalar que "todavía pende sobre la política actual el lastre indeseable del pasado". Y no solamente ello: además, a aquella circunstancia —la desaparición de la UCD— la considera "una regresión política".

Ahora bien, reducir la explicación del complejo proceso político español de los últimos tiempos a la consunción de la UCD —que si constituyó en algún momento un partido lo fue pero de los llamados accidentales— es, por lo menos, un error. Como exagerado es afirmar que la hegemonía del PSOE es necesariamente negativa.

En la dirección emprendida por Papell tendría más sentido señalar que el PSOE es hegemónico en las Cortes, pero no en el electorado. Allí la cuestión sería la desproporción en la traducción de votos a escaños. Esta situación podría derivar en una crisis si la mayoría del electorado no tuviera el reflejo adecuado en el Parlamento, por razones a ubicar en la legislación. Esto es, si existiera una alternativa real de gobierno cuyo acceso a la Moncloa estuviera bloqueado. O, si se quiere, aun cuando esa alternativa al PSOE lo fuera pero de signo negativo. Es decir, nada más que contra el socialis-

mo. Pero no es así tampoco. Ninguno o casi ninguno de los partidos españoles, sus dirigentes y sus electorados, está dispuesto a ese tipo de alianzas. Coaliciones que, de plantearse, no podrían siquiera ser la base de un complot militar.

Los electores que Papell denomina "intercambiables", pero que sólo conocieron una experiencia de cambio de voto y fue, fundamentalmente, de la UCD para el PSOE —serían aquellos ganados por el actual centrismo del socialismo. Desaparecido éste —circunstancia que no se visualiza hoy día— nada impediría que se formara incluso otra UCD.

Las dificultades del PSOE podrían estar, de existir alguna relevante, en su electorado fiel. Pero en tanto la izquierda española presente el panorama que deja ver, de atomización, no existen riesgos en ese sentido.

Habría que distinguir, además, partidos estructuralmente hegemónicos — caso del PRI mexicano — de los partidos circunstancialmente hegemónicos — de algún modo puede ser calificado así Acción Popular, de Perú, y no detener el análisis en esa característica. Una vez establecidas esas distinciones no queda claro el camino para el "salto de calidad" que requeriría el convertir a esa situación de los partidos en claves explicativas suficientes. Tendrían que olvidarse, por ejemplo, las causas referidas a los procesos de pérdida de apoyos (por lo pronto en la ciudadanía) de las instituciones todas.

Para el caso español y en

particular del PSOE no parece que su destino sea el de disparador, desde una posición hegemónica, de crisis institucionales. Un partido que ha optado por hacer de la política una posibilidad de cambio en y desde la moderación.

Pero la consolidación de la democracia, por otra parte, tiene problemas distintos de realización que las de una transición hacia la democracia. Y no podemos confundir el llegar a la democracia, con que esta deba ser, además, "estable y cómoda".

La ausencia de una alternativa real al PSOE y el que este haya adoptado una política de partido reflejo de la sociedad o de una importante franja de esta en sustitución de su carácter de partido sólo propuesta —con lo que esto significa en términos de ideologización y polarización de sus adherentes— facilita la percepción de la continuidad de las reglas del juego económico y social. Dándole así al régimen la estabilidad necesaria para afirmarse.

La recomendación, no desvirtuada por la práctica, de que un camino cierto de consolidación pasa por acuerdos que superen las fracturas o las zanjadas en la sociedad, el PSOE la ha llevado a cabo en lo interno de su partido y en la política que desarrolla. Es más, sin el socialismo actual España no sería el ejemplo que es.

Rodrigo Díaz

8606184

01/1

ESPAÑA P. 008

EL DIA 11/6/86

EL MUNDO EL DIA 11/6/86

300 pesqueros españoles bloquean puerto francés

HENDAYA, Francia. — Las autoridades francesas enviaron ayer naves de la Marina de Guerra al puerto francés de Hendaya, bloqueado —por segunda vez en dos semanas— por 300 barcos pesqueros españoles en reclamo de acceso a una zona de captura en el gol-

fo de Gascona.

El anuncio de esta medida hizo sin embargo sonreír a los pescadores, tanto españoles como franceses, que estimaron que "la densidad del cerco formado por los barcos de pesca es tal, que impide toda intervención".

Efectivamente, los barcos españoles —cuyos patrones protestan contra la prohibición de operar en la llamada "zona C-8", del golfo de Vizcaya, a unas 30 millas de la costa francesa— eran alrededor de tres centenares cerrando el acceso al puerto francés en filas de seis.

Por otra parte, los observadores estimaron que una intervención de la marina francesa podría perjudicar las relaciones franco-españolas, dado que por una convención de 1959, las aguas que bloquean los pescadores, sobre la frontera entre los dos países, son comunes a ambos, que deben "actuar de común acuerdo" para ejercer los poderes de Policía Marítima.

Las autoridades españolas solicitaron de su lado la intervención de la CEE en el conflicto y la Comisión Europea ya se encuentra trabajando en la búsqueda de una solución, dijo un portavoz de la misma.

El secretario francés del mar, Ambroise Guellec, dijo por su parte que de ninguna manera aceptaría "discutir bajo presiones" y que el desbloqueo del puerto era condición previa para cualquier inicio de conversación.

El embajador español en París fue convocado ayer a la cancillería francesa, cuyo secretario general le solicitó que España tomara "las medidas necesarias para restablecer la libertad de circulación en sus aguas".

El secretario general español de Pesca, Miguel Oliver, amenazó con tomar medidas contra los pescadores rebeldes si no abandonan rápidamente el bloqueo, pero paralelamente juró como "inexplicable" e "inadmisible" la posición

francesa, sin descartar la posibilidad de un recurso ante los tribunales de la Comunidad Económica Europea si Francia se negaba a negociar el tema.

Esta tarde, la calma reinaba en Hendaya, mientras que los pesqueros españoles bloqueaban el río Bidasoa —que marca la frontera entre Francia y España— al igual que la bahía de Hendaya.

La situación era estacionaria anoche en Hendaya, donde los pesqueros vascos españoles mantenían el bloqueo del puerto para reclamar el mantenimiento de "su derecho histórico" de pesca en la zona de aguas comunitarias.

Anoche, nuevas unidades llegaron de la costa Cantábrica para reforzar el bloqueo pero sin que se produjera ningún incidente.

En la jornada de hoy se espera la llegada de nuevos pesqueros que podrían llegar a sumar un total de 400.

Los pescadores vascos interrogados por periodistas, dijeron que no preven "ninguna

acción particular durante la jornada de hoy", pero que igual se movilizan para la gran marcha-manifestación prevista para finales de la tarde de Fuenterrabía (puerto pesquero vasco español) a Irún (frontera franco-española).

Contrariamente a los proyectos anunciados ayer sobre un bloqueo de camiones franceses, ningún transporte de pescado procedente de la Comunidad Económica Europea fue interceptado por los pescadores.

El sector bloqueado, conocido también por el nombre de "Eskota" se encuentra a unas treinta millas de Hendaya, localidad sobre la frontera oeste franco-española, en aguas territoriales de Francia.

Los pesqueros, la mayoría de ellos procedentes del puerto vasco-español de Fuenterrabía, han formado seis líneas entre ambas costas de la ría de Bidasoa.

La situación era anoche de

01/1

8606234

8/ día
5/4/86

P. 008

NACIONAL

Familias Españolas a Uruguay

Cien familias españolas se radicarán en Uruguay para trabajar en tareas agropecuarias, en el marco de un preacuerdo firmado entre el Instituto de Migración Español con la Dirección Nacional de Migración, que será refrendado en los primeros días de mayo por un representante del gobierno hispano que vendrá especialmente a tal efecto a nuestro país.

Las familias, según indica a EL DIA el director nacional de Migración Luis Rua, "cuentan con el apoyo del gobierno y el Instituto de Migración Español y se dedicarán a tareas especializadas en el sector agrícola".

"El preacuerdo ya firmado forma parte de la política iniciada por el gobierno para tratar de incrementar el flujo migratorio de mano de obra calificada con aportes de capitales extranjeros", según explicó Rua."

ARCHIVAR EN: España (008)

TEMA: Tres Militares Asesinados en
Vísperas de Elecciones (ETA)

PROCEDENCIA: El País 18/6/86

ARCHIVADO EN: Terrorismo España (ETA)
077

R 01/1

8606312

"Gobernaré con Espíritu de Diálogo y Cooperación"

Felipe González: Otra vez Mayoría Absoluta

MADRID, 22 (Por Nemesio Rodríguez de EFE). El líder socialista español Felipe González condujo hoy a su partido a una clara victoria por mayoría absoluta en las elecciones legislativas y derrotó por segunda vez consecutiva a los conservadores dirigidos por Manuel Fraga. González, abogando de 44 años, acabó con la esperanza de la oposición de impedir que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) repitiera la mayoría absoluta que obtuvo en 1982, con el respaldo de más de diez millones de votantes.

El PSOE también ha logrado la mayoría absoluta en los comicios autonómicos de Andalucía, con un resultado de entre 60 y 63 escaños, de los 109 del Parlamento regional. Estas elecciones coincidieron con las legislativas nacionales.

Gobernaré con espíritu de diálogo, acuerdo y cooperación con todas las fuerzas políticas y sociales", dijo Felipe González en una rueda de prensa. González, que nació en la ciudad meridional de Sevilla, se prepara para su segundo mandato consecutivo de cuatro años.

Los comicios legislativos registraron una "respetuosa" "reintegración" política del ex presidente del gobierno Adolfo Suárez, que para de dos a 20 escaños, según los primeros datos oficiales, y un avance de la izquierda socialista y de los independentistas vascos de Herri Batasuna (HB).

Cuando se lleva escrutado el 88,93 por ciento de los votos, el PSOE obtiene un 14,81 por ciento (48,37 en 1982) y 136 escaños (202 en 1982), diez más de la mayoría absoluta en las elecciones desde el retorno de la democracia a España tras la muerte de Franco en 1975.

Las elecciones renovaron los 350 escaños de la Cámara de Diputados y los 208 del Senado. Cerca de 29 millones de españoles comparecieron al censo electoral.

La participación fue del 70,64 por ciento, similar a anteriores comicios, y la jornada de voto se desarrolló sin incidentes de las 09:30 horas locales (07:00 GMT) a las 20:00 (18:00 GMT). Alrededor de 150.000 efectivos de la policía y de las fuerzas armadas se encargaron de la seguridad.

FRAGA Y SUAREZ. La conservadora Coalición Popular (CP), integrada por democristianos, liberales y ex franquistas, y presidida por Manuel Fraga, obtiene el 25,94 por ciento y 103 escaños, tres menos que en 1982, de acuerdo a los datos facilitados por el Ministro del Interior, Jose Barrionuevo.

Fraga, de 63 años, único líder que ha tenido la derecha española desde el retorno de la democracia, sufre una nueva derrota, después de haber realizado una agotadora campaña electoral, en la que trató de captar el voto con una inusual imagen moderada.

No pienso dimitir en modo alguno. La coalición se ha consolidado como la única alternativa de centro-derecha", dijo Fraga. Tras esta derrota, los democristianos coinciden en señalar que la derecha española tendrá que replantearse su futuro.

El Centro Democrático y Social (CDS), del ex presidente del gobierno Adolfo Suárez, queda como tercera fuerza política del país al obtener 10 escaños.

un 9,07 por ciento de votos y 19 escaños. En el anterior Parlamento, solo tenía dos.

Suárez, que basó su campaña en un ataque sistemático al PSOE, con afirmaciones de corte populista, ganó la batalla por el centro al politicomunista moderado catalán Miguel Roca, cuyo Partido Reformista Democrático cosechó un estrecho triunfo.

Adolfo Suárez, de 53 años de edad, participó en la interioridad de condiciones al conceder los bancos menos creditos que a Roca, pero persiguió al electorado de la izquierda de su opción populista, colectándose como la "Cincentista" de un evento en el que la banca era la madrastra.

"Ya ha surgido en España una alternativa progresista al PSOE", dijo Suárez.

El partido nacionalista moderado catalán Convergencia i Unió (CIU), que gobierna en la comunidad autónoma de Cataluña (noreste español), logra un 4,58 por ciento y 18 escaños, seis más que en 1982.

La coalición izquierda Unidad (IU), formada por seis partidos encabezados por el Comunista, se convierte en el quinto grupo político del país, con un 4,60 por ciento de votos y ocho escaños. El Partido Comunista de España (PCE) tenía cuatro diputados.

LOS COMUNISTAS

La izquierda Unida surgió tras el referéndum que decidió en marzo la permanencia de España en la OTAN, impulsada por el secretario general del PCE, Gerardo Iglesias, ex ministro de 41 años.

Con el resultado de hoy, Iglesias ganó su particular batalla con Santiago Carrillo, el veterano político que se separó del PCE, del que había sido fundador, por el control del comunismo español.

Los resultados son extraordinarios, izquierda Unida se ha consolidado como proyecto", afirmó Iglesias.

Carrillo, de 71 años de edad, definido como el "viejo zorro" de la política española, se presentó a las elecciones con la "Mesa para la Unidad de los Comunistas", que según los datos provisionales no ha conseguido escaños.

El moderado Partido Nacionalista Vasco (PNV) consigue el 1,58 por ciento y seis escaños, dos menos que en 1982.

Los nacionalistas independentistas vascos de Herri Batasuna (HB), considerados el brazo político de la "organización terrorista ETA", ganan un 1,21 por ciento y cinco escaños, tres más que en 1982.

SIN PRECEDENTES

"Dos victorias seguidas con mayoría absoluta en el Congreso de los Diputados español no tiene precedentes en la historia política española", dijo a EFE el historiador norteamericano Stanley Payne comentando los resultados obtenidos en los sondeos de las elecciones españolas.

"Confió en que este nuevo triunfo sirva para que el victorioso Partido Socialista Español (PSOE) continúe su política de moderado centismo", agregó.

Stanley Payne, autor de varias obras sobre la historia contemporánea española, dijo que los resultados constituyen un gran éxito. Espera que no sirvan para un mayor engrandecimiento del PSOE.



Votación del Líder
Felipe González en una de las tomas de la televisión pública cuando deposita su voto en las elecciones parlamentarias que ratificaron la mayoría absoluta popular a su Partido. (Radiofoto de AP)

DE AQUEL "ISIDORO" AL HOY FELIPE GONZÁLEZ

MADRID, 22 (Por Vidal Coy de EFE). Al presidente del gobierno español Felipe González muchos comentaristas le achacan el haber sido el político que más ha cambiado en los últimos cuatro años.

Esos comentaristas afirman que Felipe González, una vez convertido en Presidente del Gobierno en diciembre de 1982, se ha inclinado y ha dejado de ser el político arrogante que era en la oposición.

González reconoce que uno de los fallos de su Gobierno fue la falta de comunicación con la opinión pública.

Los cambios de González no han sido sólo en lo político, como el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) que encabeza prometió al llegar al poder, sino también en su estampa y actitud personal.

González, también secretario general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), confió renovar su mandato por otros cuatro años en las elecciones generales celebradas ayer.

Las fotos de prensa de la época en que el Presidente del Gobierno y también secretario general del PSOE tenía como nombre de guerra una persona físicamente muy distinta del actual.

Desde su primer día en el palacio presidencial de La Moncloa, Felipe, como le llamaba todo el mundo, puso a ser el Presidente, todos fueron olvidando la familiaridad de dirigirse a él con su nombre de pila.

Nacido en Sevilla (Andalucía, sur español), hace 24 años, inició sus pasos en política en la lucha contra el franquismo desde la facultad de derecho de Sevilla. Durante su carrera política se convirtió en el político español más accesible y de trato más directo.

Antes de ganar las elecciones de octubre de 1982, con diez millones de votos, González apoyó dos veces en su partido la elección entre "tradicionalistas" y "innovadores" y el abandono del moderado para optar por posiciones radicalizadas.

En el momento de ganar las elecciones, González, Felipe González, al margen de los recursos políticos, "era bien". Ahora, como denunció en el referéndum de la OTAN de marzo, su imagen sigue teniendo poder de coacción, a pesar de los cambios que en ella se han operado.

González ha cambiado la política por la acción y los allegados especulan por el mejor y peor candidato.

También le han salido caras pero según los expertos en cuestiones de imagen, eso le ha ayudado a cambiar su porte juvenil, "camuflado de inexperiencia" por otro más "maduro" equivalente a seriedad.

La prensa española se queda de que en los últimos cuatro años se han enterado los dueños de las cámaras que se ha convertido en el PSOE y los periodistas.

Por supuesto, la familiaridad con que todos se refieren a él, la familiaridad con que todos se refieren a él, la familiaridad con que todos se refieren a él.

El Presidente del Gobierno, por lo tanto, ahora para su tiempo libre con su mujer y sus tres hijos o jugando al billar que los tres hijos de González, al igual que su padre, se refieren a él.

Mejoras de Adolfo, de Valladolid, como uno de los que más le había impresionado. Le conmovió como un empresario un poderoso "votaba por mantener la libertad de los medios" y para que pudiera largarse fácilmente a él.

35063714

01/1

España 008
Junio

Las elecciones de hoy

Estabilidad en España

LAS elecciones que se celebran hoy en España constituyen una elocuente prueba de la solidez institucional existente en aquel país, pese a las agoreras predicciones de quienes, hace once años, presagiaban el infortunio cívico -fatal, inevitable, decían- después de extinguido el régimen autoritario del General Franco.

Ya nadie duda de que la democracia española goza de excelente salud. Los hechos están ahí para demostrar cómo, actuando en común, el cuerpo social y la clase política españoles han sido capaces de afianzar y mantener la vigencia del Estado de Derecho, con madurez y empeño admirables.

El que así ocurra allá, comporta, en la práctica, un acabado ejemplo para todas aquellas naciones que, como la nuestra, han atravesado por paréntesis o eclipses institucionales, de mayor o menor duración, y recobrado por último la situación de normalidad de la cual jamás debieron alejarse.

Es posible, pues, retomar la buena senda y no apartarse de ese rumbo, por difíciles que se presenten las circunstancias. En España misma, tengámoslo presente, la coyuntura actual no es de las más propicias que digamos, en el plano económico -ni tampoco, por consecuencia, en el social-. Hay desocupación, sobre todo, y otros problemas serios que igualmente afectan el desenvolvimiento de la vida en comunidad.

Así y todo, el clima de confianza conformado a partir del pleno imperio de las libertades públicas brinda un margen tan amplio de estabilidad que el propio Gobierno socialista -al que la oposición imputa el no resolver las dificultades mayores- está cierto de obtener la victoria, según lo anticipan las más confiables encuestas. Sólo parece dudoso que conserve inmodificada su actual mayoría parlamentaria, acaso comprometida por lo que, dicen los observadores, podría ser una buena votación del centro liberal.

En la pugna interviene también, con auspiciosas posibilidades en determinadas regiones, la coalición de centroderecha, en tanto la izquierda radical confía en por lo menos no tener que ceder más terreno del ya perdido a causa de su cada vez más menguado caudal electoral.

De este modo, la lid está abierta a todas las expresiones y tendencias del espectro político, en lo que conforma un abanico de dieciséis partidos dentro del cual no caben las exclusiones. Como trasunto de vigor democrático no puede pedirse nada mejor.

Hay, bien es cierto, un aspecto particularmente ingrato que, sin embargo, no alcanza a enturbiar por fortuna el panorama general. Estos días, en coincidencia con el tramo final de la campaña proselitista, la violencia irracional golpeó nuevamente la conciencia de los españoles, cuando la ETA asesinó a tres militares en Madrid. Tras el crimen, los pistoleros obraron con su desparpajo habitual; primero, admitiendo de inmediato la consumación del triple homicidio, y luego reiterando que, pese al zarpazo de intención desestabilizadora, ellos -nada menos que ellos- aconsejan sufragar por una fracción política determinada en el País Vasco.

Respuesta apropiada les dio el Presidente del Gobierno, Felipe González, al aseverar que, aun cuando insistan en derramar sangre, no conseguirán torcer la libre voluntad del pueblo. De este modo, los situó en el lugar que les corresponde: el de una minoría fanática, cuyas acciones, por brutales que sean, se diluyen finalmente en medio de la indiferencia y el repudio de las grandes mayorías.

Estas mayorías, las que en cualquier país sustentan el cotidiano quehacer civilizado, concurrirán hoy al llamado de las urnas para refrendar así su vocación democrática, eligiendo en paz a quienes les gobernarán durante un nuevo período. Lo harán con la íntima e irrenunciable convicción de que únicamente al amparo de la Constitución y las leyes, puede el hombre contemporáneo decidir su destino como ser social en la armónica convivencia con sus semejantes.

EN esto, precisamente, vemos el significado profundo de los comicios que España se apresta a realizar hoy, en una jornada que, no dudamos, será de fervor cívico estimulante no sólo para quienes están convocados a protagonizarla, sino también para todas las naciones amantes de la libertad.

8606386

8606386



Atentado dinamitero contra pocas horas de realizarse



Los tres candidatos que se espera obtengan más votos en las elecciones generales que habrán de realizarse hoy en España. De izq. a der., Felipe González, actual Presidente y líder del Partido Socialista Obrero Español, a quien todas las encuestas señalan como ganador. Manuel Fraga Iribarne, quien dirige la Coalición Popular, principal fuerza de oposición y finalmente, Adolfo Suárez, el ex-Presidente del movimiento centrista, de quien se espera una destacada actuación

Tras la maratónica campaña, la jornada de ayer estuvo dedicada a reflexionar

MADRID, (EFE).- Ventitrés días de campaña electoral dieron paso ayer a la jornada de reflexión para los comicios generales españoles del domingo, en que se vaticina una victoria socialista, con las incógnitas de si mantendrán la mayoría absoluta y el posible ascenso del centrismo del ex-Presidente Adolfo Suárez.

Con toda propaganda electoral prohibida en esta jornada de reflexión, los partidos y coaliciones se dedican al descanso tras la maratónica campaña de tres semanas, que concluyó a las doce de la noche, en un animado ambiente de fiestas-mitín.

CARTUCHOS

Los líderes de las distintas fuerzas políticas apuraron sus últimos cartuchos en sus intervenciones en las respectivas fiestas-mitín, donde acompañados por la animación de cantantes, grupos musicales y orquestas, resumieron, por última vez, sus ofertas.

El objetivo son el 35 por ciento de electores indecisos que señalaron las últimas encuestas, que también indicaron unánimemente una victoria del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), aunque difirieron en si conservará la mayoría absoluta que logró en 1982.

Diez millones de votos dieron entonces a los socialistas 202 escaños de los 350 que componen el Congreso de los Diputados, y 134 de los 208 Senadores elegidos en aquella ocasión.

ENCUESTAS

Las encuestas apuntaron un estancamiento de la principal fuerza de oposición, Coalición Popular (CP), que lidera Manuel Fraga e integrada por conservadores, democristianos y liberales, a la que dan resultados similares, o algo inferiores, a los de 1982, en que consiguieron 106 escaños.

La sorpresa -según los sondeos- sería la recuperación del ex-Presidente Adolfo Suárez, el hombre que gobernó España durante la transición del franquismo a la democracia, y que en 1982 consiguió sólo dos escaños con su nuevo partido, el Centro Democrático y Social (CDS).

Aunque la última palabra la tienen mañana domingo los electores, las encuestas apuntaron a Suárez, al que asignan entre 15 y 20 escaños, como el vencedor de su particular batalla por el espacio de centro, que quedó huérfano en España tras la desintegración de Unión de Centro Democrático (UCD), el partido que gobernó durante la transición.

PERDEDOR

El perdedor en la lucha por el centro sería el Partido Reformista Democrático (PRD), federación de fuerzas regionalistas, que promueve, desde fuera, Miguel Roca, quien, sin embargo se presenta como candidato por el Partido Nacionalista Moderado catalán Convergencia y Unión (CIU).

Los sondeos difieren en sus previsiones, debido a la complejidad de la llamada operación Roca, ya que mientras unas encuestas consideran tan solo al PRD y señalan que despierta escaso apoyo electoral, otras le suman los votos destinados a Convergencia y Unión con lo que le asignan hasta 20 y 25 escaños.

Otra de las incógnitas a desvelar el domingo será la fuerza real de la coalición Izquierda Unida (IU), que capitaneada por el Partido Comunista de España (PCE), aspira a aglutinar al electorado a la izquierda del PSOE y, en especial, a los votos contra la OTAN en el referéndum del pasado mes de marzo.

Los sondeos dan a IU, fuerza en la que se integran también un variado grupo de pequeñas formaciones progresistas, ecologistas, socialistas y comunistas, entre 6 y 16 escaños, frente a los cuatro que consiguió en PCE en 1982.

SOLITARIO

El que fuera líder histórico del PCE, Santiago Carrillo, se presenta en solitario con su recién creada Unidad Comunista, que se califica como la única verdadera oferta comunista, y al que las encuestas señalan muy escasas posibilidades de conseguir incluso un solo escaño.

En la batalla electoral compiten otras fuerzas de ámbito regional y carácter nacionalista, pero con peso en el Parlamento español, donde tuvieron representantes en la pasada legislatura.

Estas son el Partido Nacionalista cata-

lán Convergencia y Unión (CIU), que gobierna en Cataluña, que aspira a revivir los 12 escaños conseguidos en 1982 y a mantener la supremacía que obtuvo sobre los socialistas del PSC-PSOE en las elecciones regionales de mayo de 1984.

También aspira a mantener su supremacía regional el Partido Nacionalista Vasco (PNV), que gobierna en el País Vasco, y que en las elecciones generales de 1982 consiguió ocho escaños en el Parlamento estatal español.

VASCOS

A analizar serán también los resultados que obtenga la coalición independentista vasca Herri Batasuna (HB), afín a ETA, y que en comicios anteriores consiguió en torno a 150.000 votos, que le supusieron dos escaños en el Congreso de Diputados, aunque los elegidos nunca llegaron a tomar posesión de ellos por negarse a jurar la Constitución.

Otras dos fuerzas nacionalistas, Euzkadi Euzkera (Izquierda Vasca), e Izquierda Republicana de Cataluña aspiran a conservar su presencia en el Parlamento, donde en 1982 obtuvieron cada una un escaño.

En Andalucía, la jornada tiene un doble significado, ya que junto a las elecciones generales se celebran los comicios para determinar la composición de su parlamento regional que elegirá al presidente de esta comunidad autónoma, hasta ahora gobernada por los socialistas, que, según las encuestas, mantendrán su dominio en la región.

8606387

8606387



Una instalación militar, a comicios generales españoles



La Policía dijo que la explosión habría sido provocada por el grupo separatista vasco ETA, que el pasado martes, en Madrid, mató a dos funcionarios del ejército y al conductor del vehículo en que viajaban.

DESTROZOS

La bomba de ayer, conteniente medio kilogramo de explosivo plástico, destrozó la puerta y las ventanas del primer piso del edificio habitado por miembros del ejército y sus familias.

Otro comando insurgente hizo estallar una segunda bomba en un cubo de basura, cerca del complejo.

ETA, siglas en vasco de Patria y Libertad, hizo estallar cuatro bombas en lugares de la costa mediterránea durante la última semana de las elecciones.

MADRID. (UPI).- Una bomba oculta en el jardín de un complejo habitacional del ejército estalló ayer, en vísperas de las elecciones, causando daños pero no heridos, dijeron las autoridades españolas.

Una bomba explotó en un lujoso hotel de Marbella, la novena desde el inicio de la campaña de la ETA para sabotear la industria turística española, cuyos ingresos anuales son de 8.000 millones de dólares.

COINCIDE

ETA, que ha matado a más de 500 personas en sus 18 años de lucha por la independencia de la región vasca, hace coincidir a menudo sus ataques con elecciones u otros importantes acontecimientos políticos.

Las autoridades han reforzado la seguridad en

España para impedir nuevos atentados que puedan afectar la votación de mañana, donde el gobernante Partido Socialista es el favorito.

La mayoría de los 14 partidos de la oposición parecen resignados a una victoria socialista y sus esfuerzos de última hora intentaban impedir que el Jefe de Gobierno, Felipe González, consiga una mayoría absoluta en el Parlamento.

Pero los socialistas dijeron que necesitan una victoria clara para continuar las reformas que iniciaron tras llegar al poder en 1982, con un 48,7 por ciento de los votos.

CRITICOS

Las elecciones, las

cuartas desde que España retornó a la democracia hace diez años, carecen esta vez de los temas críticos de previos comicios. Los políticos se lamentaron de que han debido competir con la Copa Mundial de Fútbol para ganar la atención de los 29 millones de votantes.

En su último discurso, González urgió a los votantes a apoyar el "proyecto histórico" de modernizar España después de décadas de dictadura.

"La derecha no ganará", dijo el viernes a cerca de 15.000 seguidores reunidos en un estadio al aire libre de Madrid.

El mayor rival de González, Manuel Fraga, líder del bloque conservador de tres partidos denominado Coalición Popular, acusó a los socialistas de haber fracasado en disminuir el desempleo que en la actualidad asciende a un 22 por ciento.

La oposición resignada al triunfo del PSOE

MADRID. (UPI).- Con el Partido Socialista, en el Gobierno, confiado de obtener la mayoría en el Parlamento y una oposición resignada a ello, concluyó el viernes la campaña electoral de todas las entidades políticas del país que se presentarán hoy a los comicios generales.

La ley española requiere que la campaña electoral, de tres semanas de duración, termine a la medianoche del viernes para permitir a los electores "un día de reflexión" antes de asistir a las urnas.

La mayor parte de los 14 partidos de oposición se resignaron a otra victoria socialista y dirigieron sus últimos esfuerzos a tratar de evitar que el Partido Socialista, al que pertenece el Presidente del Gobierno español, Felipe González, obtenga una mayoría absoluta en el Parlamento.

MAYOR RIVAL

Su mayor rival, Manuel Fraga, líder de la Coalición Popular, bloque de tres partidos conservadores,

atacó la incapacidad de los socialistas de hacer crecer la tasa de desempleo, que ahora se eleva al 22 por ciento. Oleva al 22 por ciento. Oleva al 22 por ciento. Oleva al 22 por ciento.

La Coalición Popular ocupa 107 bancas en el Parlamento. Se estimó que el ex-Presidente del Gobierno español Adolfo Suárez lograría el tercer lugar en la carrera electoral, colocándolo en una posición desde la cual

podría conformar una nueva alianza de oposición que amenazaría el dominio de los socialistas en la política española.

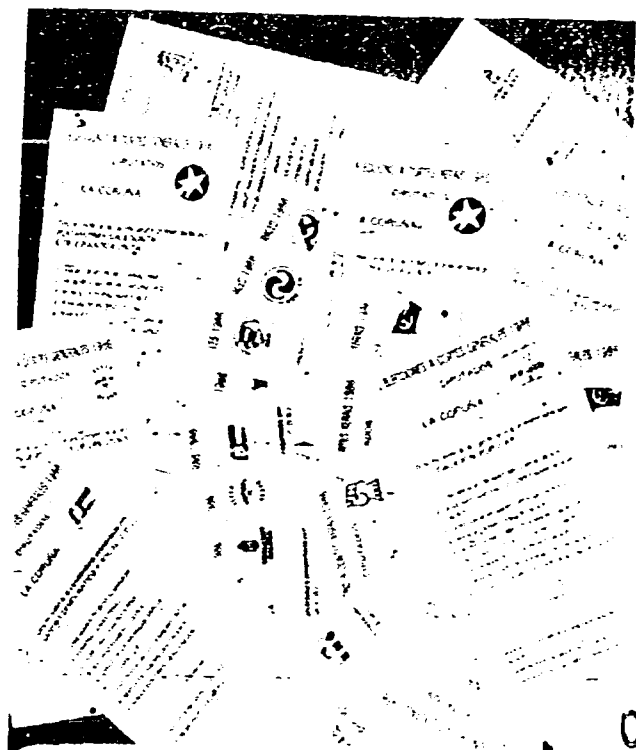
ENCUESTAS

Según las encuestas, el partido del Centro Democrático y Social de Suárez probablemente aumentará sus escaños de dos a 15. Los comunistas, a pesar de haberse dividido en dos grupos rivales, también podrían aumentar sus escaños de cuatro a 16. Los socialistas afirmaron que necesitan un claro mandato para continuar las reformas que comenzaron después de obtener una victoria aplastante en 1982, cuando conquistaron el 48,7 por ciento del electorado.

Las campañas para estas elecciones, cuartas desde que España regresó a la vía democrática hace 10 años, fueron mucho más tranquilas que la de elecciones anteriores.

Los políticos se quejaron de tener que competir con la Copa Mundial de Fútbol para atraer la atención de los 29 millones de votantes. En la concentración que culminó su campaña, González urgió a los votantes a apoyar el "proyecto histórico" de su partido, para modernizar a España después de décadas de dictadura.

"La derecha no ganará", le dijo a 15.000 exaltados simpatizantes en un acto celebrado en un estadio de Madrid. "El pueblo sigue ahora su propio destino, y un voto a la derecha podría hacer retroceder ese paso", dijo. Las fuerzas de seguridad fueron puestas en estado de alerta a todo lo largo y ancho del país, para impedir que acciones terroristas interrumpieran las elecciones.



Gran cantidad de listas a las elecciones para las Cortes Generales-Diputados- por la Coruña, aparecen en la foto de arriba. A la derecha, en una sola boleta, las opciones que deben marcarse para Senadores. Ambas listas están impresas en castellano y gallego

ELECCIONES A CORTES XERAIS 1986
SENADO
A CORUÑA

02/2

8606387

Constante y activa presencia de Fraga

MADRID. (EFE).— Desde hace más de 20 años, Manuel Fraga Iribarren es uno de los hombres más pesados de la política española y no sólo por su aspecto físico, sino sobre todo por su presencia constante y activa en la vida pública. Hasta presentarse por segunda vez al frente de la conservadora Coalición Popular en las elecciones del próximo domingo, Fraga ha recorrido un largo camino.

la tradicional quemada de los (aguardiente quemado). De 65 años, casado y con cinco hijos, en su larga trayectoria política se le ha dado por muerto en varias ocasiones, pero Fraga ha demostrado que es un especialista en "aspectos políticos". Tiene un extenso historial académico y político, pero, al mismo tiempo, sabe dosificar su imagen campesana y popular.

Ministro de Información del franquismo.

TIRANTES

También son característicos sus tirantes con los colores de la bandera española que solía usar en actos políticos de pasadas campañas electorales. Estos detalles lo convierten quizá en el líder político más popular entre sus partidarios. Por su pasado franquista le hace impopular para parte de la sociedad española.

Su época como Ministro de Información, de 1962 al 69, trae igualmente algún ingrato recuerdo a la profesión periodística.

Las actuaciones políticas en los tiempos del último período franquista, 1975 y 70, cuando era Ministro de Interior, tampoco contribuyeron a mejorar su imagen y todavía alguna vez se le recuerdan los tres obreros muertos en Vitoria (País Vasco) por la Policía.

TERRORISMO

La última vez que se le recordó fue hace unas semanas, cuando dijo que él podía acabar con el terrorismo en seis meses.

Ante estas críticas, Fraga se defiende afirmando que su paso por el Ministerio de Información favoreció la apertura franquista que luego terminó en democracia parlamentaria. Y que como Ministro de Interior supo graduar la progresiva liberalización y democratización española.

De todas formas, desde las primeras elecciones democráticas de 1977, en las que el partido de Fraga (Alianza Popular) sólo sacó 18 diputados, a las de 1982, en las que obtuvo 103, ya en coalición con otros grupos, su suerte electoral ha ido mejorando.

En esta campaña va a ser el candidato que más kilómetros de España va a recorrer. Hace cuatro días, ya había hecho once mil.

DE LOS POCOS

Actualmente, es uno de los pocos barones del franquismo que ha seguido en primera línea política tras la transición democrática, pues supo adaptarse a las nuevas condiciones de España con maestría ejemplar.

Muy arraigado en su tierra natal (Gallizia, noroeste español), practica un populismo sin rodeos en sus apariciones públicas y disfruta proclamando a la vista de todos

CLAMOROSAS

A veces, puede tener salidas de tono clamorosas, como cuando, en la pasada campaña del referéndum de la OTAN, dijo que le pedía al cuerpo votarlo.

Entre las muchas anécdotas de Fraga se puede citar la de sus paseos con bombín y paraguas, en el más puro estilo británico, cuando era Embajador en Londres. Su vuelta a la política tras haber sido

Gerardo Iglesias, líder serio y moderno

MADRID. (EFE).— Los partidos comunistas de Europa suelen tener máximos dirigentes ancianos. Gerardo Iglesias, de 41 años, es la excepción que confirma la regla como secretario general del Partido Comunista de España (PCE).

Los puristas dentro del campo comunista español criticaron a Iglesias que se presentara a las elecciones encabezando la coalición Izquierda Unida (IU), en la que, según ese sector, la identidad comunista queda diluida.

Con el PCE, la Federación Progresista de Ramón Tamames, otro antiguo comunista, el Partido de Acción Socialista (PASOC), el Partido Carlista, el Partido Humanista y personalidades independientes formaron IU hace dos meses.

Sólo Santiago Carrillo ha quedado al margen de IU de los dirigentes históricos del comunismo español, pues los ancianos Enrique Lister, del Partido Comunista Obrero Español (PCOE), e Ignacio Gallego, del Partido Comunista de los Pueblos de España

(PCPE), o bien se han integrado en el PCE o bien participan en la coalición.

La respetada y octogenaria dirigente comunista Dolores Ibárruri "Pasionaria" también permanece en las filas del PCE, aportando su prestigio, indirectamente, a la coalición de izquierda que encabeza Iglesias.

La formación de IU ha sido considerada por algunos observadores como un éxito de Gerardo Iglesias, para otros es la consolidación de un grupo de dirigentes comunistas jóvenes: Nicolás Sartorius y Enrique Curiel, entre ellos y, por supuesto, el propio líder del PCE.

"GERARDIN" ES SERIO Y MODERNO

Iglesias, que fue llamado "Gerardin" cuando llegó a la secretaría general comunista en 1982, es considerado por los comunistas como un líder serio y moderno.

Casado a los 18 años y criado poco después tras el nacimiento de su hijo Rubén, ha dedicado

desde el año 1964 en que se produjo su ruptura matrimonial toda su energía al Partido Comunista.

Nació, como Santiago Carrillo, en la tierra de milinos (Asturias, norte español), él también bajó a la mina con sólo quince años.

No tuvo tiempo de estudiar en su juventud, por lo que es el único candidato importante que se presenta a las elecciones sin el respaldo de un título universitario.

A los 12 años trabajaba de albañil. Antes, todavía más niño, llevaba mensajerías y comió a los oscuros guerrilleros que todavía se resistían a la victoria franquista de la Guerra Civil en las montañas asturianas.

Para nadie niega que su formación política le permitió estar a la altura de las circunstancias. Su vida durante el franquismo está marcada por numerosos despidos, detenciones y encarcelamientos.

ALGO MAS QUE UN TESTAFERRO

Tras la crisis del PCE posterior a las elecciones

generales de 1982, por los malos resultados obtenidos por la organización dirigida hasta entonces por Santiago Carrillo, Iglesias, que ya estaba en el comité central, se hizo cargo de la secretaría general.

Todo el mundo pensó que era un testaferrero del veterano líder comunista Carrillo.

Pronto enseñó los dientes y todo el mundo comprendió que el grupo de jóvenes que dirige el PCE tenía unas ideas diferentes a las de Carrillo sobre cómo hacer avanzar la organización.

La primera prueba sería no llegar hasta el referendo sobre la OTAN del pasado mes de marzo.

Six millones de españoles votaron contra la Alianza Atlántica y, aunque muchos de esos votos no eran comunistas, el resultado dio pie para crear la coalición IU que ahora se presenta a las elecciones generales.

Los sondajes otorgan a la coalición de izquierda la posibilidad de obtener entre 15 y 20 diputados, lo que confirma su principal objetivo de que, en el próximo Congreso de Diputados, los vascos

Socialistas esperan una fácil victoria

Los dirigentes del gobernante Partido Socialista Español (PSOE) esperan una fácil victoria en las elecciones generales del domingo. Al cerrar la campaña electoral, los socialistas discuten no si van a ganar las elecciones sino la ventaja de su victoria, a pesar de los esfuerzos de la oposición de responsabilizar al gobierno por el incremento de desempleo.

Los temas que ensombrecieron elecciones previas — especialmente los temores de golpes militares y terrorismo — ahora pertenecen al pasado, y el presidente del gobierno, Felipe González, se presta a que la supervivencia de la democracia ya no se cuestiona.

Los últimos sondajes de opinión revelan que los socialistas ganarán. No obstante, algunos señalan que podrían perder su mayoría parlamentaria. "Vamos a ganar la batalla del 22 de junio y la derecha no solamente va a

perder las elecciones, sino también la batalla de la historia", dijo González, de 44 años, en un millón electoral.

Las encuestas no dieron ventaja alguna a Manuel Fraga, jefe de la derechista Coalición Popular, la fuerza de la oposición.

Fraga, de 67 años, un conservador que fue ministro durante el régimen de Franco, está luchando por su supervivencia política. Denominado en ocasiones "el último dinosaurio del antiguo régimen", Fraga ha fallado en presentarse como un serio rival de González, quien quiere ser conocido como el hombre que modernizó España.

EL PSOE CONTRA 15 PARTIDOS

Ocho millones de votos llevaron a González al poder en 1982, consiguiendo el 61,7 por ciento de la votación y 202 de los 305 escaños en el parlamento. Pitar a los socialistas de

otra lista absoluta ha sido la principal labor de los 15 partidos que lanzaron candidatos a las elecciones, las cuantas que tienen lugar desde que España logró la democracia hace diez años.

La oposición dice que los socialistas usaron su mayoría para gobernar con arbitrariedad, aprobando leyes en el parlamento con poco debate. Con el lema "Por buen camino", los socialistas dicen que necesitan un claro mandato para continuar su programa de "limpieza de taras" del régimen de Franco e introducir a España en la corriente principal europea.

González encaminó al país hacia la Comunidad Económica Europea el 1º de enero, y ganó el referendo de marzo para que el país continuara perteneciendo a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La acción separatista en el País Vasco ha disminuido en gran parte debido a las duras medidas antiterroristas de los socialistas.

ción de la zona en actual contra las guerrillas que usan la región vascofrancesa como santuario.

En cuanto a temas sociales, los socialistas aprobaron leyes igualizando el aborto en ciertos casos y restringiendo la influencia de la Iglesia Católica en la educación pública.

Las reformas militares y judiciales también redujeron los poderes de las fuerzas ultracconservadoras leales a la memoria de Franco, y el desempleo quedó como el mayor problema que tenía que afrontar el gobierno.

Los modistas socialistas para modernizar industrias estatales y preparar la entrada en la Comunidad Europea contribuyó a aumentar el desempleo, en contraste con la promesa socialista de crear más de 600.000 puestos de trabajo durante su mandato de cuatro años.

El desempleo en España es del 22 por ciento — tres millones de personas —, el más alto de toda Europa occidental.

VISPERAS ELECTORALES EN ESPAÑA

Duelo y esgrima política

MADRID, 18 (Enviado especial, François Lepot). — El sangriento atentado del ETA de ayer, que produjo la muerte de tres militares en una avenida de Madrid, ha convulsionado la campaña electoral para la elección de un nuevo gobierno para España, el domingo próximo. El hecho terrorista, si bien condenado por los principales partidos políticos que estiman no afecta a la ya asentada democracia española, ha sido aprovechado por la extrema derecha. Esta se ha permitido insultar y agredir a jefes militares y políticos de diferentes agrupaciones, censurar duramente al gobierno y hacer manifestaciones cantando el "Cara al Sol" de la falange y saludando con el brazo alzado.

El único núcleo con representación mínima parlamentaria que ha mantenido silencio ante el atentado ha sido el Herri Batasuna (H.B.), considerado como la formación pública política del ETA. Hasta los partidos nacionalistas vascos se han pronunciado condenatoriamente.

El hecho terrorista era históricamente predecible, pues antes de las cuatro consultas electorales españolas, desde 1977, se han producido para alterar las campañas políticas.

El gobierno ha conservado la calma. Decidido a rendir honores oficiales a las víctimas, las familias del coronel Carlos Vestelro Pérez y del comandante Ricardo Sáenz de Ynestrillas han rechazado.

El ministro de Defensa Narciso Serra presidió hoy una ceremonia en el cuartel general del ejército ante la presencia del ejército con los restos del soldado Francisco Castillas Martín, chofer de los oficiales muertos. Los funerales de los dos últimos se convirtieron en acto político de los nostalgicos del franquismo.

Las más altas autoridades del ejército, los tenientes generales Sáenz de Tejada y Urduliz, al presentarse a dar las condolencias oficiales a los familiares de los militares, fueron abucheados e insultados por la concurrencia allí reunida. Aun peor le sucedió al político Antonio Garrigosa, del Partido Reformista Democrático, a quien lesionaron.

El diario "Ya" denuncia hoy que el Comando España que actúa en Madrid, opera con "total impunidad". Este cotidiano publica la foto de sus seis integrantes (uno de ellos mujer), con sus nombres completos. Dice que la información proviene de la policía y no se explica que ninguno de los inculcados pueda ser detenido.

El principal líder de la oposición, Manuel Fraga, dice que "el atentado es una grave responsabilidad del gobierno socialista" y promete: "Cuando yo sea presidente, Herri Batasuna no hará lo que hace". En verdad, H.B. en sus actos políticos ha dejado ver a entapachados de la ETA desplegando sus banderas y eso ha sido registrado por la televisión.

Gerardo Iglesias, líder comunista de la izquierda unida dice que el atentado sirve al gobierno "con su chantaje de 'yo o el abismo'". Este critica que Felipe González haya dicho que "prefero un gobierno fuerte aunque sea de derechas", frase que compara con otra de Franco: "Prefiero una España roja a una España rota".

♦ Una de las víctimas era tejano

El teniente coronel Antonio Tejero, que protagonizó el televisado asalto al Parlamento del famoso "23 F", ha sido asesinado con motivo del atentado del ETA. Una de las víctimas, el comandante Ricardo Sáenz de Ynestrillas había sido su compañero en un golpe abortado y por el cual fue condenado a seis meses y un día de reclusión por el delito de "conspiración y preparación para la rebelión", pena que cumplió en su domicilio. Se proponían asaltar el Palacio de la Moncloa, tomar de rehenes a los más altos miembros del gobierno y constituir otro de "salvación nacional".

Asimismo, una nota de "Diario 16" de hoy vincula a este comandante al coronel De Meer, actualmente procesado, llamado "pro Hilo", por lo cual se encontraba vigilado.

Dos hijos del comandante Sáenz de Ynestrillas, de nombres Ricardo y María, también han sido detenidos y procesados en varias oportunidades por acciones violentas de ultraderecha.

♦ Debate sobre la administración

Cerca de la medianoche de ayer los españoles vieron (entre partido y partido del Mundial) un debate de los primeros espadas de las cuatro principales formaciones políticas del país: Alfonso Guerra, el vicepresidente; Miguel Herrero, el segundo de Manuel Fraga; Fernando Castedo, el vicepresidente de C.D.S. (Suárez); y Carlos Saliz de Robles, segundo de Miguel Roca del P.R.D.

Lo más positivo del turbulento encuentro en que menudearon ácidas acusaciones fue un acuerdo de principio para la condena sin reservas del atentado del ETA, de la tarde, coincidiendo en que ello no alterará la "democracia ya arraigada en España".

El tema de la administración se centró en la administración socialista que Guerra defendió como modernizada y en vías de perfeccionarse, mientras que los otros tres agitaban documentos y acusaciones.

En especial, se dijo que se habían sumado 172.200 burócratas más y en cuatro años no se había permitido una sola elección sindical y que el número de parados sumados había bajado del 33,6 al 31,5. Guerra descalificó todos los ataques sin entrar en detalles.

Se criticaron "derroches", altos sueldos de "infinidad" de asesores y los gastos reservados de "infinitos" asesores que González dispone de 300.000 pesetas diarias por ese concepto (unos 2.200 dólares).

El debate, bastante horrascoso y por momentos sin nivel, debe haber dejado mala impresión. Para colmo, Gallup International de España dio a conocer, por intermedio de la revista "Epoca", una encuesta sobre eficiencias de servicios. Allí los consultados dan la peor nota a la administración pública, diciendo que "el Estado no funciona", cuando en la campaña que llevó al poder a Felipe González agitaba el slogan de "que España funcione".

En dicha encuesta, los mejores conceptos son para el comercio y el último para el Estado, encontrándose al medio, entre 24 servicios, los transportes y los bancos.

Hoy, el Banco de España, similar a nuestro Banco Central, en sus estadísticas dice que 17 de cada 100 asalariados trabajan en la administración pública.

Miguel Herrero (Coalición Popular) afirma por su parte que "de cada 100 pesetas de impuestos, 40 son para la burocracia".

Los medios católicos llamados de derecha insisten en plantear el tema del aborto, no solo contra la ley ya existente que lo hace casi imposible (200 casos en un año) sino contra la promesa de ampliarlo. El obispo Eduardo Poveda, quien preside el Comité de Defensa de la Vida, llamó hoy a "cruzadas contra el aborto".

8606389

01/1

España

Día: 21/6/86

Felipillo y la "furia española"

La "furia española" desplegada por el "Buitre" Butragueño en México, opacó por horas el fervor de la campaña electoral que culminó ayer y seguramente confirme mañana a Felipe González y los socialistas en el poder por un segundo período, en una España consolidada en sus instituciones democráticas y miembro pleno de un club bastante exclusivo para los países al sur de los Pirineos, a escasos once años de la muerte de Francisco Franco.

Hablar del pasado en España, esas décadas de oscurantismo y arbitrariedades, no es tabú para el debate público. Por el contrario, sus resabios siguen obstinadamente presentes como el reciente atentado en la propia Madrid por terroristas de la ETA, que liquidó a dos oficiales quienes fueron enterrados con la bandera franquista sobre sus féretros y vivas a Tejero, aquel capitán de la Guardia Civil que pretendió, en un intento vano, revertir por la fuerza en las Cortes, el reloj del tiempo.

Pero fracasó porque la mayoría de España poco tiempo tiene para ello. El discurso político y el debate público están centrados en el futuro y cómo aprovechar el presente para proyectarse en esa dirección. Quizás esa haya sido la clave del éxito de la dirigencia política española desde Carrillo hasta el rey Juan Carlos cuando una tierna generación se hizo de los comandos de España a la muerte del Generalísimo, y se lanzó precipitadamente a la búsqueda del tiempo perdido el cual pasaba obligadamente por el consenso ciudadano materializado en un régimen de libertades y pluralismo.

Sus artífices Adolfo Suárez, parido por el propio régimen que ayudó a enterrar, junto a una constelación de grupos de centro y derecha que decantaron naturalmente una vez superados los escollos y desafíos más severos de esa transición, acompañado de una oposición responsable con "Felipillo" y sus socialistas, que fuera relevo natural en la rotación de poder.

Pero un socialismo cuyo éxito se expresó en el corrimiento hacia el centro que ocupó cómoda y holgadamente tras haber superado el "examen" de la espera

constructiva. Un socialismo que no se dejó caer prisionero del patrullaje radicalizado o de discursos caducos con recuerdos del pasado, el cual enfrentó con madurez la empresa de eliminar la "barrera" continental y mental de los Pirineos, estableciendo con precisión el orden de prioridades de una España aislada por siglos de las principales corrientes históricas.

Ello significa, sin vueltas, el compromiso con Occidente y las responsabilidades que implican tanto en lo económico como en defensa, la modernización de un Estado y una economía esclerosados, la modelación de un sistema educativo sometido a tutelajes dogmáticos, la descentralización de una nación caracterizada por su regionalismo, la reorganización del poder militar, la liberalización del trabajo, el diálogo abierto y democrático con sus ex colonias de América.

Todo ello orquestado dentro del marco de un compromiso social que exigía y se desarrolló en el más estricto cumplimiento del orden democrático en paz y libertad.

No en vano entonces Felipe González y los socialistas volverán a vencer y la lucha electoral se ha reducido a disputarse los votos de un centro abrumadoramente mayoritario en el espectro político español. No es que España se haya tornado socialista, no es que la ciudadanía pueda convivir con un desempleo de más del 20%, o que esté totalmente convencida del alcance de los compromisos con la OTAN, pero sí lo está de lo místico de un proyecto de realizaciones que se vienen cumpliendo en libertad y con justicia, sin complejos del pasado y con el coraje que implican los desafíos.

Felipe González interpreta y encarna esa voluntad y por ello aunque no repita una mayoría absoluta, el camino está trazado.

Y cuando haya terminado mañana el partido y el "buitre" Butragueño y toda la "furia española" desatada hayan desinflado o no la esperanza flamenca, todo será festejos pues España ha demostrado ser una sola y por segunda vez consecutiva legítimamente socialista, nada menos que en el año en que se cumple el medio siglo del inicio de la Guerra Civil.

El Rey Juan Carlos hablará en el Parlamento británico

El Rey Juan Carlos de España, será el primer monarca extranjero en la historia de Gran Bretaña, que hable en el Parlamento de dicho país. Antes lo hicieron los mandatos De Gaulle, Mitterrand y Reagan. Pero reyes ninguno, lo cual confiere especial significación a su visita.



LONDRES. (EFE).- El Rey Juan Carlos de España será el primer monarca extranjero que hablará ante el Parlamento británico, en una sesión conjunta de las Cámaras de los Lores y los Comunes que se celebrará el próximo 23 de abril.

Príncipes de Gales, Carlos y Diana, y desde allí se trasladarán en automóvil al Castillo de Windsor, a 45 kilómetros al Oeste de Londres. En Windsor serán recibidos oficialmente por la Reina Isabel y por su esposo, el Príncipe Felipe, Duque de Edimburgo, en una ceremonia en la que estarán presentes los miembros del Gobierno británico, altos oficiales de las Fuerzas Armadas y autoridades locales.

EN WINDSOR

La alocución del Rey Juan Carlos, que se dirigirá a los parlamentarios en inglés, será uno de los actos más importantes del programa que cumplirá en Londres, durante su primera visita oficial al Reino Unido, del 22 al 25 de abril.

Durante su estancia oficial en Gran Bretaña, los Reyes de España se hospedarán en el castillo de Windsor, hecho que también supone una deferencia especial, ya que los Jefes de Estado que visitan este país se alojan habitualmente en el Palacio de Buckingham, en Londres.

ANTERIORES

Los únicos Jefes de Estado que han hablado con anterioridad ante el Parlamento británico han sido los Presidentes de Francia Charles de Gaulle y François Mitterrand, en 1960 y 1984, respectivamente, y el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, en 1982.

Juan Carlos y Sofía almorzarán con la Primera Ministra Margaret Thatcher y el Rey de España será investido Doctor Honoris Causa en Derecho Civil por la Universidad de Oxford, entre otras actividades previstas en el programa.

Los Reyes de España serán recibidos el martes 22 en el aeropuerto londinense de Heathrow por los

Juan Carlos I será el segundo monarca español que visita oficialmente Gran Bretaña, pues en 1905 lo hizo su abuelo, el Rey Alfonso XIII.

Todo indica e incógnita es

MADRID.(EFE).- Los partidos españoles que concurren a las elecciones generales del domingo cerraron ayer con fiestas-milín su campaña pro-soclista, caracterizada más por ataques mutuos sobre la de-

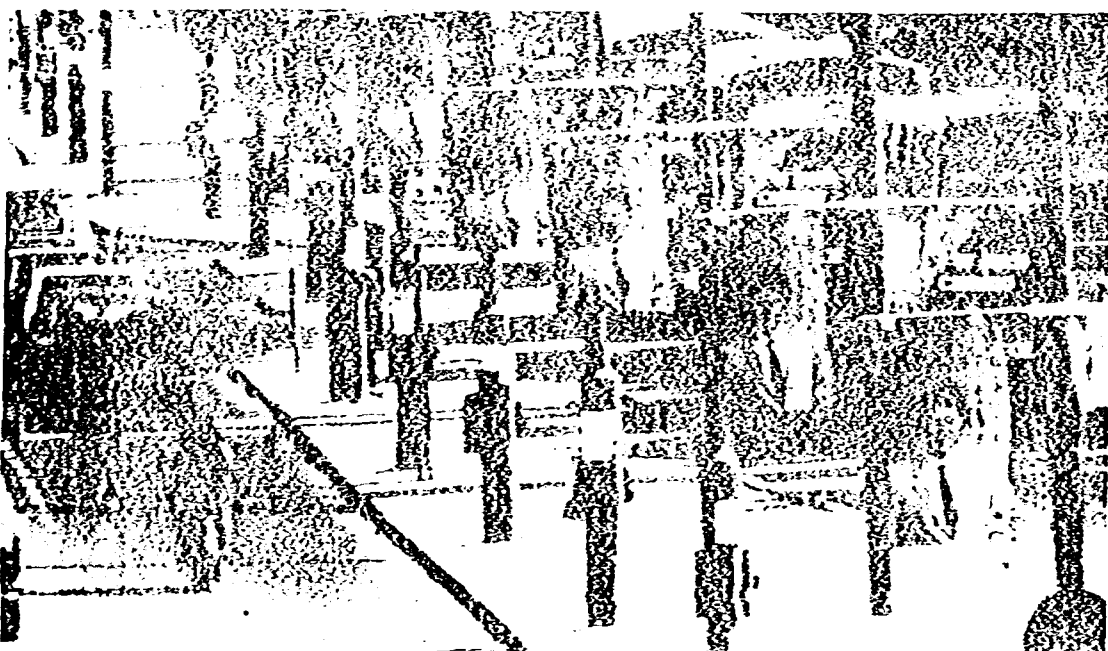
finición de espacios políticos que por la explicación de programas.

La coincidencia de esta campaña con el Mundial de Fútbol de México, y sus retransmisiones televisivas, impuso un nuevo estilo a la propaganda electoral, con pocos mítines y

MONTEVIDEO, SABADO 21 DE JUNIO DE 1986

PAGINA 19

Triunfo de Felipe González; si tendrá mayoría absoluta



MADRID.-El Partido Socialista Obrero Español actualmente en el poder, cuenta con las mayores posibilidades de ganar en las elecciones españolas de mañana. La ruta al aeropuerto de esta ciudad aparece prácticamente cubierta con fotos del líder socialista Felipe González, cuya gestión y carisma parece que habrán de imponerse. (Radiofoto Reuters).

Los cambios del Presidente en los últimos 4 años

MADRID. (EFE).- Al Presidente del Gobierno español Felipe González muchos comentaristas le achacan el haber sido el político que más ha cambiado en los últimos cuatro años.

Esos comentaristas afirman que Felipe González, una vez convertido en Presidente del Gobierno en diciembre de 1982, se ha encasillado en su residencia del Palacio de la Moncloa y ha dejado de ser el político accesible que era en la oposición.

González reconoce que uno de los fallos de su Gobierno fue la falta de comunicación con la opinión pública.

Imagen sigue teniendo mucho poder de convicción, a pesar de los cambios que en ella se han operado.

CAMBIOS

González ha cambiado la pata por el chaqué y las alegrías opositoras por el rigor presidencial.

También le han salido canas, pero, según los expertos en cuestiones de imagen, eso le ha ayudado a cambiar su porte juvenil -sinónimo de inexperiencia- por otro más maduro -equivalente a seriedad-.

La Prensa española se queja de que en los últimos cuatro años se han enrarecido las fluidas relaciones que antes había entre el PSOE y los periodistas.

Por supuesto, la facilidad con que antes de octubre de 1982 se llegaba hasta González es un recuerdo del pasado.

El Presidente del Gobierno prefiere ahora pasar su tiempo libre con su mujer y sus tres hijos o jugando al billar que los baños de multitud tan comunes en otras épocas.

González aludió en una ocasión al libro Memorias de Adriano, de Yourcenar, como uno de los que más le había impresionado. Le conmovió como un emperador tan poderoso velaba por mantener la libertad de sus movimientos y para que pudiera llegarse fácilmente a él.

AFICION

Incluso su gran afición, al decir de sus próximos, que es la política exterior ha tenido que ceder terreno y tiempo a las preocupaciones y trabajos que exigen los problemas internos de gobierno.

En un alarde de cambio y de desafío al pasado, Felipe González llegó a pasar unos días de descanso en el yate Azor, que utilizaba el General Franco.

Esa estancia, repetida más tarde, en el Azor le ocasionó las mayores críticas sufridas a nivel personal por el actual Jefe del Ejecutivo español.

A pesar de todo y de algunas promesas electorales del anterior programa electoral del PSOE no cumplidas, los sondeos predicen que González repartirá triunfo. El apoyo electoral parece que seguirá basándose una vez más en su carisma personal.

La incógnita que se resolverá el día 22 es si el Partido Socialista repite o no la mayoría absoluta de que ha gozado estos últimos cuatro años.

Giras proselitistas, por toda la nación, en 20 días

MADRID (Agencias).- Los líderes de los principales Partidos Políticos españoles han debido dar la vuelta a España en 20 días, a los efectos de agotar la campaña electoral que puede conducirlos, previo el pase por las urnas el domingo próximo, al Parlamento.

El líder del PSOE, Felipe González, inició su actividad proselitista en Valencia, visitando después, Málaga, Murcia, Valladolid, La Coruña, Asturias, Cantabria, Vitoria, Pamplona, Las Palmas, Tenerife, Mallorca, Albacete, Mérida, Barcelona, Sevilla y culminando en Madrid.

Manuel Fraga Iribarne comenzó en Cáceres, y siguió por Badajoz, Pamplona, Rioja, Bilbao, San-

ander, Guadalajara, Palencia, Santander, Las Palmas, Córdoba, Oviedo, Zaragoza, Huesca, Barcelona, Valencia, Murcia, Segovia, Toledo, Valladolid y culminaba hoy en Madrid.

El candidato a la Presidencia del Gobierno por el Partido Reformista Democrático, Miguel Roca, tuvo como mojones en su ruta Madrid, Valencia, Barcelona, Zaragoza, Lérida, Palencia, Burgos, Valladolid, Segovia, Alicante, Barcelona, Málaga, Granada, Albacete, Badajoz, Cáceres, Ciudad Real, Toledo, Baleares, Alicante, Murcia, Gerona, Galicia, Las Palmas, Tenerife, Madrid, Santander, Asturias, Barcelona, Lérida, Logroño, Pamplona,

Zaragoza, Teruel, Castellón, Tarragona, Cádiz, Sevilla, Madrid, y otra vez Barcelona.

El líder del Centro Democrático y Social Adolfo Suárez también cumplió un maratónico periplo. Habló en actos en Madrid, Avila, Segovia, Toledo, Madrid, Barcelona, Madrid, Alicante, Valencia, Cádiz, Málaga, Córdoba, Mallorca, Galicia, Asturias, País Vasco, Zaragoza, Sevilla, Mérida, Madrid, Las Palmas, Tenerife, Avila y Madrid.

Finalmente, el comunista Gerardo Iglesias habló, por su orden, en Madrid, Gijón, Jaén, Málaga, Barcelona, Badajoz, Madrid, Murcia, Alicante, Valencia y cerraba esta noche en Madrid.

Achille Lauro: guerrillero intentó salvar a víctima

GENOVA. (UPI y ANSA).— Un guerrillero palestino testificó ayer que trató sin éxito de prevenir el asesinato del pasajero norteamericano Leon Klinghoffer durante el asalto del crucero Achille Lauro, pero señaló que si logró evitar que la esposa del viajero también muriera.

Ignorando las amenazas que le gritaba el asaltante acusado del asesinato, desde una cabina de la Corte de Génova, Ahmad Marouf, el testigo Al Assad explicó cómo él y otros tres palestinos fueron entrenados en Argelia para una misión suicida y recibieron instrucciones del jefe del Frente de Liberación Palestina, Mohammed Abul Abbas.

El Juez Lino Monteverde pidió a Assad, de 23 años, que describiera lo que ocurrió el 8 de octubre cuando el jefe de los asaltantes, acusado del asesinato, Magied Al Molqi, de 23 años, ordenó a un mozo portugués que lanzara por la borda a Klinghoffer, un neoyorquino de 69 años de edad, inválido en una silla de ruedas, mientras el barco salía de la costa de Siria.

"Le pregunté (a Molqi) por qué tienes que llevarlo, pero él me contestó que no lo interferiría y juró que no le haría ningún daño", dijo Assad, quien desertó a sus compañeros y ahora es testigo de la Fiscalía.

"Después de hora y media Magied volvió. Y yo vi que llevaba la camiseta manchada de sangre. Le pregunté qué había hecho

y dijo que había matado al norteamericano", según el testigo.

"Dijo a los sirios que mataría también a la esposa", señaló Assad.

Assad añadió que había persuadido a Molqi de que no ejecutara la amenaza y que entonces llevó la noticia a Marilyn Klinghoffer de que su esposo había muerto. Marilyn sobrevivió el secuestro pero murió de cáncer en febrero.

"Yo estaba muy agitado y muy enfadado. Su esposa vino y me pidió noticias sobre él. Ella no sabía lo que había ocurrido. Después de una hora o dos que me estuvo preguntando tuve que decirle", dijo Assad.

"Yo estaba llorando. La abracé y la besé en la frente y le dije que yo no tenía nada que ver con eso", dijo.

CURRICULUM

Nacido en Sevilla (Andalucía, sur español) hace 44 años, inició sus pasos en política en la lucha contra el franquismo desde la Facultad de Derecho de Sevilla. Durante su carrera política se convirtió en el político español más accesible y de trato más directo.

Antes de ganar las elecciones de octubre de 1982, con diez millones de votos, González superó dos crisis en su partido: la escisión entre históricos y renovadores y el abandono del marxismo para optar por posiciones socialdemocráticas.

En el momento de ganar las pasadas elecciones, Felipe González, al margen de consideraciones políticas, cala bien. Ahora, como demostró en el referéndum de la OTAN de marzo, su

PROHIBEN PUBLICIDAD

centrada en los medios públicos de difusión, especialmente en la televisión.

Desde la medianoche del viernes está prohibida la publicidad electoral y comienza la jornada de reflexión.

Los líderes escogieron para sus últimas intervenciones grandes auditorios y convocaron a sus seguidores en estadios de fútbol, plazas de toros, calles céntricas, plazas mayores y espacios abiertos, donde les ofrecían, junto a discursos políticos, la intervención de grupos musicales y otras variedades.

Los sondeos publicados dan como ganador al gubernamental Partido Socialista Obrero Español (PSOE), pero discrepan sobre si conseguirá o no de nuevo la mayoría absoluta.

Los socialistas, que en 1982 lograron la mayoría absoluta con el lema Por el cambio, en estas elecciones han basado su campaña en el eslogan Por buen camino, con el que pretenden transmitir la idea de continuidad para avanzar hacia la modernización del país.

DOBLE CIERRE DE CAMPAÑA

El Presidente del Gobierno, Felipe González, hizo un doble cierre de campaña, en Madrid, donde habló en el auditorio de la Casa de Campo (o rockódromo), y en su ciudad natal, Sevilla (sur español, a más de 500 kms.), donde voló en avioneta para intervenir en su último mítin junto al Vicepresidente Alfonso Guerra.

Coalición Popular (segunda fuerza política del país, integrada por conservadores, democristianos y liberales) convocó a sus simpatizantes en una calle céntrica madrileña para un gran fin de fiesta con intervención de los tres líderes de la formación, Manuel Fraga, Oscar Alzaga y José Antonio Segurado.

Esta coalición propuso que les votaran Para salir adelante y definió el desempleo y la inseguridad ciudadana como los grandes problemas del país que no había resuelto el Gobierno socialista.

El ex-Presidente del Gobierno y líder del Centro Democrático y Social (CDS), Adolfo Suárez (al que las encuestas auguran un fuerte ascenso), cerró su campaña en la Plaza Mayor de Madrid.

PALABRAS DE SUAREZ

Suárez defendió el valor del centro y recordó, con un mensaje progresista, que cuando fue Presidente cumplió lo prometido.

El Partido Reformista Democrático (PRD), que disputa el voto centrista al CDS, citó a sus seguidores en la Casa de Campo de Madrid, en el auditorio del Parque de Atracciones, para escuchar allí el último

discurso electoral de su líder, el nacionalista catalán moderado Miguel Roca.

Los reformistas propusieron Otra forma de hacer España y dijeron que con su atajo evitarían el largo camino planteado por los socialistas para modernizar el país.

Los simpatizantes de la coalición Izquierda Unida (formada por comunistas, progresistas y pacifistas) fueron convocados en la Plaza de Toros de Las Ventas, cuya capacidad es ligeramente superior a las 20.000 personas, donde oyeron al líder de este grupo, Gerardo Iglesias, secretario general del Partido Comunista de España (PCE).

Esta formación defendió la importancia de una fuerte oposición de izquierda en el Parlamento y eligió el lema Nos van a oír.

El veterano dirigente comunista Santiago Carrillo, que se presenta a las elecciones al margen del PCE, del que fue secretario general antes que Iglesias, cerró la campaña de su Unidad Comunista en el estadio de fútbol del Rayo Vallecano, con una capacidad de 24.000 personas.

Los comunistas, seguros de su lema que critica la dispersión de los comunistas españoles.

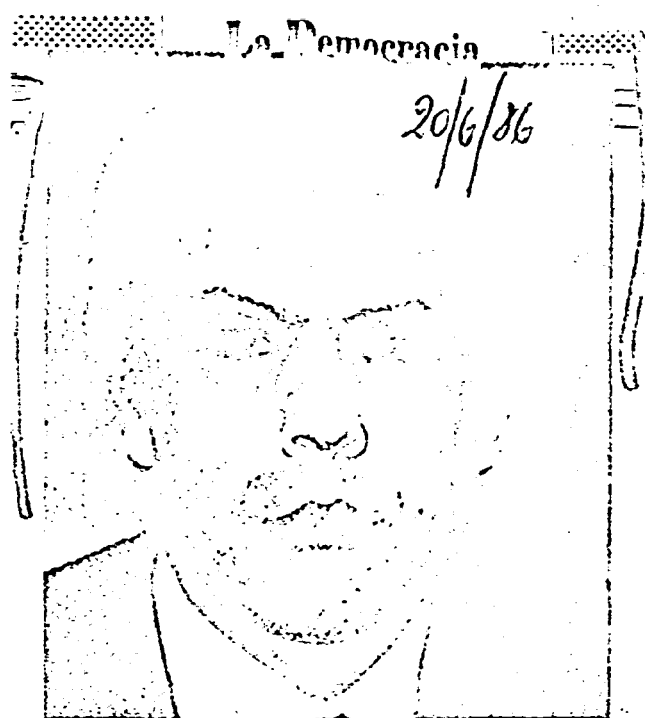
Las fuerzas de Seguridad del Estado entraron a medianoche en la segunda fase de alerta prevista en la Operación Aurora, para la protección institucional y la seguridad ciudadana.

El Subsecretario del Interior, Rafael Vera, dijo que el dispositivo de seguridad en estas elecciones contará con 150.000 personas y durará desde las cero horas del sábado (22.00 gmt) hasta las cero horas del martes 24.

El próximo domingo, 29 millones de españoles están convocados a las urnas para elegir los 50 Diputados y los 220 Senadores que forman el Parlamento, el cual nombrará a su vez el próximo Presidente del Gobierno.

Las elecciones generales coinciden con las autonómicas en Andalucía (región del sur de España), donde se elige también un Parlamento y un Gobierno regionales, dominados ahora por los socialistas.

008
Exposición
(elecciones legislativas)
1986



España vota Felipe domina el ruedo

Cuando ya se sepa si el seleccionado de fútbol de España pasó o no a los cuartos de final del torneo mundialista que se disputa en México, los españoles —que han matizado el mes de junio con fútbol y campaña proselitista— estarán viviendo un comicio de relevante importancia para los próximos cuatro años.

Felipe González —genio y figura de este Partido Socialista Obrero Español (PSOE)— resolvió el pasado 21 de abril adelantar las elecciones generales para el próximo 22 del corriente, posibilitando así —según se afirma en Madrid— conmemorar los 50 años del inicio de la Guerra Civil española con un nuevo triunfo del PSOE.

El principal partido de oposición —del derechista Fraga Iribarne— sabe del inobjetable triunfo de Felipe; solamente aspira a que el PSOE no obtenga una mayoría absoluta en las Cortes.

La habilidad con que se han sabido mover los socialistas españoles —encabezados por un presidente que ha hecho gala de carisma, jovialidad e inteligencia— está determinando que pese a haber incumplido la mayoría de las personas electorales de 1982, el PSOE siga siendo un partido sin rival.

En aquel año el PSOE prometió (haciendo carne con la consigna) que se irían de la OTAN, y que se crearían 800 mil nuevos puestos de trabajo.

La realidad —que la hay y cruda— determinó que el gobierno encabezado por Felipe convocara a un referéndum sobre la permanencia o no en la OTAN, solicitándole al votante que se pronunciase a favor de la actual situación.

Por otro lado, Felipe impulsó la reconversión industrial, orientando la economía española hacia la

competencia con los demás países europeos en función de su ingreso a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Esta política de readecuación (también llamada de "modernización") trajo aparejado un creciente inconformismo en las masas trabajadoras españolas.

Aquellos 800 mil nuevos puestos de trabajo prometidos por Felipe se transformaron hoy en una cantidad similar que perdió su trabajo.

FELIPE ELIGIO SU OPOSITOR

El Presidente del gobierno español —que consolidó el pragmatismo socialdemócrata en el Palacio de la Moncloa— eligió un espacio para moverse durante el mandato iniciado en 1982.

En primer lugar eligió al opositor (Fraga) y luego delineó una política de poder para la década de los 80.

La acción de gobierno —por lo tanto— se deslizó por un centro que hizo exasperar a los viejos socialistas que todavía militan en el PSOE.

Con respecto a Fraga (la gente lo identifica con la derecha rancia española) Felipe le "dio vida", desechando otras figuras que podían complicarle la estrategia.

Por el lado de la izquierda (que podría quitarle algunos votos) el PSOE no pierde el sueño. El Partido Comunista —rejuvenecido tras la "retirada" de Santiago Carrillo— conformó un frente con distintos partidos minoritarios que no poseen mayor peso en España.

Con este cuadro los comicios del próximo domingo mostrarán, pese a las promesas incumplidas, un nuevo triunfo del PSOE con Felipe a la cabeza.

8606690

01/1

4/ España
(elecciones legislativas 1986)

Los partidos españoles se esfuerzan por presentar una imagen centrista

Todas las agrupaciones que componen el espectro político español procuran exhibir una imagen de centro en la creencia de que ésta les proporcionará réditos electorales. Por lo demás, surgieron en esta consulta dos importantes nucleamientos de centro.

MADRID (ANSA, AFP y EFE). Los partidos que componen el arco político español se esfuerzan por aparecer como representantes del centro, en la creencia de que el electorado se orientará en esa dirección.

El Partido Socialista Obrero Español (PSOE), si bien se autodefine como izquierdista, ha exhibido a lo largo de los cuatro años que duró su gestión una conducta que lo coloca en el centro del espectro político. En este sentido pueden mencionarse la línea económica del actual Ejecutivo, de corte acentuadamente monetarista, apuntada a combatir la inflación (con

notorio éxito) a costa de los niveles de empleo. También puede recordarse el giro a la derecha del PSOE en materia de relaciones internacionales, que encontró sus expresiones más acabadas en el esfuerzo de Felipe González, finalmente coronado por el éxito, para incorporar el país a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y en la modificación de los puntos de vista del gobierno sobre la situación en América Central.

La derecha tampoco es ajena a esta tendencia a mimetizarse en centro. La Alianza Popular del ex ministro de Franco Manuel



Suárez: el llamado del centro.

Fraga Iribarne se alió con dos agrupaciones centristas, el Partido Demócrata Popular (democrristiano) y el Partido Liberal, para formar la llamada Coalición Popular (CP), desde la que el ex jerarca franquista procura tender un manto de olvido sobre su pasado ultraconservador.

Hasta el Partido Comunista Español (PCE), que ya en tiempos de Santiago Carrillo con las tendencias eurocomunistas y el alejamiento de los sectores prosoviéticos había obtenido una suerte de certificado de buena conducta a ojos de un electorado enriquecido que renegaba de la izquierda, se ha coaligado ahora con grupos independientes y de izquierda reformista.

Pero, además, adquirieron importancia que antes no tenían dos agrupaciones de neto cuño centrista: el Centro Democrático y Social (CDS), del ex primer ministro Adolfo Suárez, y el Partido Reformista Democrático (PRD), del catalán Miguel Roca. Los pronósticos atribuyen a Suárez desde un mínimo de 9 hasta un máximo de 32 escaños, en un parlamento de 350 escaños. Roca, por su parte, obtendría entre 4 y 24 esca-

ños. En caso de que se confirmaran los vaticinios más optimistas para esas agrupaciones, pasarían a ocupar el tercer lugar en importancia dentro del cuadro político español. Pero además, sus principales responsables consideran esta consulta como un punto de partida para el ataque definitivo al monopolio socialista del poder que intentarían en las elecciones de 1990. En cuanto al peso relativo de estas dos agrupaciones en una eventual coalición de centro futura, aparentemente Suárez tendría ventaja sobre Roca. Por una parte, el primero es un político con fuertes atractivos personales, a punto tal que se dice que sin él el CDS se desmenuzaba. Pero, además, Roca tiene en su contra el que la estructura que representa tiene su principal base de poder en agrupaciones regionales.

España

La lucha por el centro

Mañana se vota en España. Por cuarta vez, desde la muerte de Francisco Franco. Según las encuestas, el Presidente Felipe González (el PSOE) obtendría una mayoría similar a la de 1932, es decir una mayoría cómoda para gobernar. La principal preocupación de los Partidos opositores, ha sido conquistar los votos del centro. La campaña electoral ha sido dura, los ataques personales se han llevado tiempo y energías que se esperaba serían dedicados a calificar opiniones e ideologías. Quizás el elemento detonante ha sido la reaparición de Adolfo Suárez, quien ha afirmado que lucha "para quitarle al PSOE los votos prestados". Sus enfrentamientos con el vicepresidente Alfonso Guerra han pasado a primer plano desplazando incluso temas esenciales.

LAS OPCIONES

Las encuestas pronostican que Felipe González ganaría 194 de las 350 bancas del Parlamento, frente a las 202 que obtuvo en 1932. La Coalición Popular (CP) de derecha, liderada por Manuel Fraga Iribarne, obtendría un segundo puesto con 80 a 90 escaños, y el ex presidente Adolfo Suárez, después de cinco años de silencio, convertiría a su Partido, el Centro Democrático y Social (CDS) en la tercera fuerza, con 15 o 20 bancas, siempre de acuerdo a los sondeos de opinión.

El vicepresidente del Gobierno, Guerra, ha dirigido la ofensiva contra Suárez. Unas alusiones de Suárez sobre el golpe de Estado del 23 de febrero de 1931 (el 23-F como le llaman en España), llevaron a Guerra a decir que "el responsable político del 23-F fue Suárez" y que Suárez "estuvo a punto de desmontar la democracia, como desmontó la Secretaría General del Movimiento y como destruyó a la UCD". Agregó Guerra, en Logroño, que la campaña de Suárez era la más sucia de todas. "Suárez está tocando todos los temas en los que no debería atreverse a hablar", afirmó.

Suárez, en la misma ciudad, desalió: "que desmientan una sola noticia que yo haya dado en la campaña, ninguna hay que no se haya dicho en debates nacionales y en el Parlamento". Afirmó que el CDS era el único Partido de centro, y que trabajaba para romper el bipartidismo y para demostrar la pluralidad ideológica y política que existe en España. Anunció "Nosotros no vamos a hacer ningún pacto postelectoral con ninguna fuerza política. Si no ganamos las elecciones, actuaremos en la oposición y apoyaremos aquellos proyectos de ley o disposiciones legales que reflejen las posturas políticas, económicas y sociales del CDS". En Barcelona, declaró: "Yo luché para quitar al PSOE los votos del centro que tiene prestados, porque los ha de devolver con intereses. No creo que sea Fraga el que vaya a quitarme muchos votos de centro progresista, ni que el CDS le quite a Fraga votos de derecha".

Fraga reiteró una oferta a los Partidos de centro derecha: hacer una coalición de Gobierno después de las elecciones. La coalición de derecha que lidera Fraga, y que integran los conservadores de su propio Partido (AP), Demócrata Cristianos (PDP) y liberales (PL), procura convertirse en la opción de los que no están conformes con la gestión del PSOE, usando el lema "Para salir adelante".

A ello aspira igualmente —además del CDS de Suárez— el Partido Reformista Democrático (PRD) que promueve el nacionalista moderado Miguel Roca, también dispuesto a ganar el espacio del centro, y esos votos "prestados". Roca se presenta en las listas del Partido Nacionalista catalán Convergencia y Unión (CIU) del que ha sido portavoz en los últimos años en la Cámara



de Diputados.

Por la izquierda, se presentaron la coalición Izquierda Unida (IU) dirigida por el Partido Comunista Español (PCE), y Unidad Comunista, el nuevo grupo de Santiago Carrillo, ex líder del PCE. "Los comunistas, seguro" es el lema de Carrillo. La IU, que liga junto al PCE grupos minoritarios comunistas, socialistas, ecologistas, alternó dos temas: "Nos van a oír" y "Hacia falta" refiriéndose a la necesidad de unificar las fuerzas de la izquierda, atomizadas después de la profunda crisis del comunismo español en el último quinquenio.

POR BUEN CAMINO

Tras el éxito del lema "Por el cambio" que contribuyó a otorgarles diez millones de votos y la mayoría en 1932, los socialistas eligieron el lema "Por, buen camino" procurando resumir el resultado de su gestión de Gobierno.

Desde el fallecimiento de Franco, el 20 de noviembre de 1975, se han sucedido en España diez Gabinetes y cuatro presidentes de gobierno:

—Carlos Arias Navarro, quien gobernó sólo 7 meses.

—Adolfo Suárez, quien posibilitó el tránsito hacia un sistema democrático (julio de 1976 a enero de 1931).

—Leopoldo Calvo Sotelo, quien gobernó 20 meses.

—Felipe González, quien asumió en diciembre de 1932, a los 40 años de edad.

—En sus 42 meses de Gobierno, González sufrió una sola crisis seria, en julio de 1935, cuando sustituyó cinco ministros, entre ellos los de Economía, Boyer, y de Asuntos Exteriores, Moran.

En los inevitables balances del momento, se reconoce al PSOE una positiva acción legislativa en temas capitales para la modernización y la democratización, y, como triunfos del Poder Ejecutivo, la estabilidad democrática, el ingreso en la CEE, el cumplimiento del compromiso sobre el Referéndum de la OTAN, el combate contra el terrorismo, y un programa de saneamiento económico. En el Debe, se le anota que hay 700.000 desocupados más frente a la famosa promesa de crear 800.000 nuevos puestos de trabajo, que no hubo una verdadera reforma de la Administración, que no ha mejorado el nivel real de los salarios, que los socialistas han perdido credibilidad en sus impulsos de transformación social.

Al anticipar estas elecciones generales —originalmente previstas para octubre— el PSOE dio muestras de confianza en sus electores. En las elecciones generales de octubre de 1932 el PSOE recibió el 45% de los sufragios; en el Referéndum de marzo sobre la permanencia de España en la OTAN, en el que González comprometió su prestigio y su futuro, la mayoría fue de 52,5%.

Mañana, los 28 millones de votantes harán su evaluación de la gestión del Gobierno. Y España daría así otra prueba inequívoca de su voluntad de consolidar el estilo de vida iniciado hace diez años.

—Héctor N. Di Biasi

8606692

*Esperanza
(elecciones
legislativas
1986)*



Felipe González, primer ministro español.

ESPAÑA: ELECCIONES Los socialistas absoluta aunque

Los socialistas del presidente Felipe González retuvieron la mayoría absoluta en las elecciones legislativas de ayer y gobernarán España por otros cuatro años. Sin embargo, perdieron votos y bancas, como también ocurrió con la Coalición Popular del derechista Manuel Fraga. El ex premier Adolfo Suárez logró un éxito inesperado, que aumentó sus escaños de dos a 19 y convirtió a su partido, en la tercera fuerza del país.

MADRID, 22 (AFP, ANSA, AP, DPA, EFE, Reuters y UPI). — El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) del presidente Felipe González retuvo la mayoría absoluta en las elecciones legislativas de hoy, según el conteo oficial y encuestas privadas.

Cuando el escrutinio había cubierto un 70 % de los votos emitidos, el vicepresidente del gobierno español, Alfonso Guerra, anunció que el PSOE había logrado 180 de los 350 escaños del Parlamento, superando con comodidad los 176 escaños necesarios para la mayoría pero marcando un descenso respecto de las actuales 202 bancas. El PSOE se adjudicó casi un 45 % de los votos.

La Coalición Popular, conservadora, liderada por Manuel Fraga, logró, según Guerra, 103 diputados (25 % de los votos), y el Centro Democrático Social (C.D.S.), del ex presidente Adolfo Suárez, 19 escaños (9 %). Aumentó la abstención: del 10 al 20 %

desde 1982, lo que se atribuye tanto al calor como al domingo, y el interés despertado por el Mundial de Fútbol. La C.P. marcó un descenso de las actuales 107 bancas, pero Suárez creció desde sus actuales 2. También avanzaron la izquierda y los independentistas vascos.

"Gobernaré con espíritu de diálogo, acuerdo y cooperación con todas las fuerzas políticas y sociales", dijo González en rueda de prensa. El PSOE también logró la mayoría absoluta en los comicios autonómicos de Andalucía, con un resultado de entre 60 y 63 escaños de los 109 del Parlamento regional.

♦ Alternativa

Suárez, por su parte, declaró: "Ya ha surgido en España una alternativa progresista al PSOE". El ex primer ministro que tiemó la transición desde la dictadura franquista hasta la democracia, basó parte de su campaña, de corte populista, en el retiro

de las tropas norteamericanas.

El partido nacionalista moderado catalán, Convergencia i Unió (Ciu), que gobierna en la comunidad autónoma de Cataluña, logró un 4,68 % y 18 escaños, más que en 1982.

La coalición Izquierda Unida, formado por seis partidos encabezados por el Comunista, se convirtió en el quinto grupo político del país, con un 4,60 % de los votos y ocho escaños. El Partido Comunista de España (P.C.E.) tenía 4 diputados.

Izquierda Unida emergió tras el referéndum que decidió en marzo la permanencia de España en la OTAN. La coalición fue impulsada por Gerardo Iglesias, secretario general del P.C.E., quien recibió los resultados de hoy como "extraordinarios", y aseveró: "Izquierda Unida se ha consolidado como proyecto". Iglesias, de 41 años, ganó de este modo su batalla con el ex líder co-

ULTIMOS COMPUTOS

| PARTIDOS | BANCAS | PORCENTAJE |
|----------------------------------|--------|------------|
| PSOE | 186 | 44,5* |
| Coalición Popular | 104 | 26,2 |
| Centro Democrático y Social | 18 | 9,34 |
| Convergencia i Unió (Catalán) | 7 | 4,52 |
| Izquierda Unida (Comunista) | 6 | 4,60 |
| Partido Nacionalista Vasco | 5 | 1,10 |
| Herri Batasuna | 3 | 1,30 |
| Euskadiko Eskerra | 1 | 0,56 |
| Partido Aragonés Nacionalista | — | — |
| Coalición Gallega | — | — |
| Agrupación Independiente Canaria | — | — |

(*) Resultados de las elecciones computado el 94,10 por ciento de los votos.

8606693

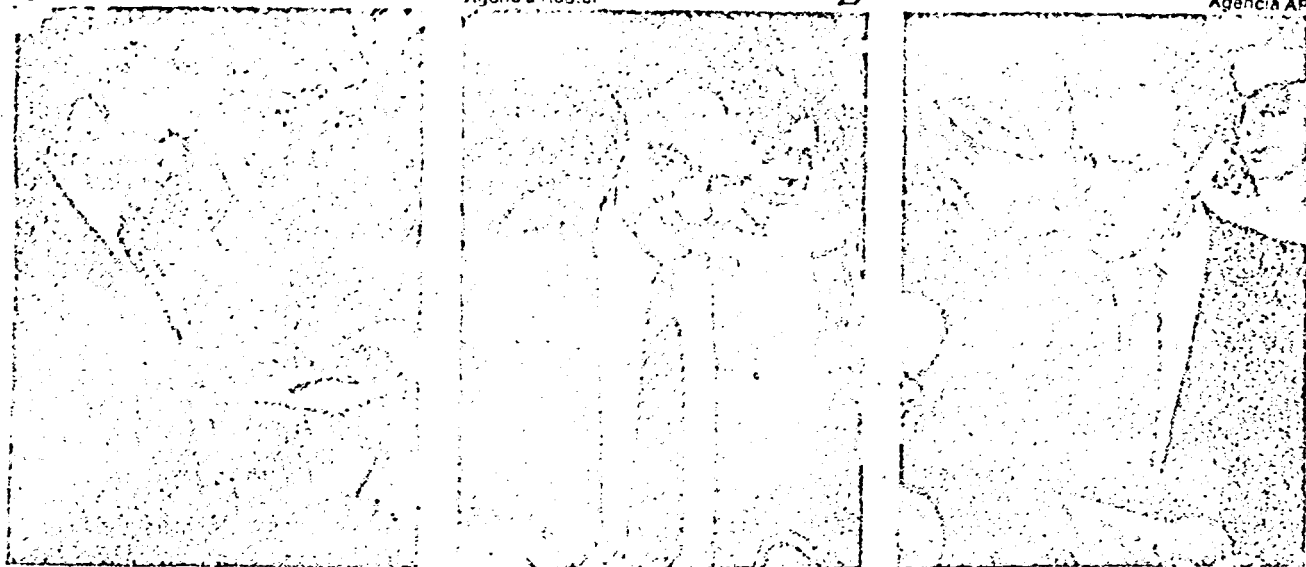
04/2

SIN GRANDES SORPRESAS consiguieron la mayoría perdieron votos y bancas

Agencia AP

Agencia Reuter

Agencia AP



De izquierda a derecha aparecen votando, ayer, los principales candidatos en las elecciones españolas: Manuel Fraga Iribarne, Felipe González y Adolfo Suárez.

munista Santiago Carrillo, quien hoy perdió su banca tras presentarse con un partido propio.

Los nacionalistas independentistas vascos de Herri Batasuna, considerados el brazo político de la organización terrorista ETA, ganaron un 1,21 por ciento y 5 escaños, tres más que en 1982, habiéndose presentado con candidatos acusados de asesinato. Este resultado fue considerado sorprendente por los observadores. Por contraste, el moderado Partido Nacionalista Vasco (PNV) consiguió el

1,58 %, dos menos que en 1982.

González dijo por televisión que el resultado de los comicios era un "nuevo paso adelante" para la democracia. Sostuvo también que "posibilitan la continuación y la estabilidad del programa para los progresos que ya hemos alcanzado".

El presidente hizo sus declaraciones a las 23.45 hora local, quince minutos antes del partido de España contra Bélgica en los cuartos de final del Campeonato Mundial de Fútbol de México. Ciudadanos y

pueblos de España mostraban calles desiertas mientras millones de aficionados se sentaban frente a sus aparatos de TV para ver el partido. Las fiestas de celebración por el triunfo socialista se postergaron para después del partido.

Desempleo

El nuevo Parlamento se constituirá el 15 de julio próximo. El gran reto del próximo gobierno de González seguirá siendo el desempleo, que afecta a casi tres millones de personas y representa el 12,5 % de

Europa occidental, y el programa de modernización económica. En política exterior, González seguirá negociando para reducir la presencia militar norteamericana en España, y tiene previsto un viaje a Cuba, Ecuador y Perú este año.

La jornada de votación fue tranquila y no se registraron incidentes. Un desfile "punk" recorrió el centro de Madrid bajo las consignas: "No votéis, u os arrepentiréis" y "La vida es mejor que cualquier cosa".

El perfil de un triunfador

MADRID, 22 (EFE). — Felipe González Márquez, que llevó hoy a los socialistas españoles a un segundo triunfo consecutivo en elecciones generales, nació en Sevilla (sur del país), el 5 de marzo de 1942.

Su padre era un vaquero de Santander (norte de España) que trabajaba para terratenientes andaluces, y su madre, Juana Márquez, una sevillana que luchó por que Felipe hiciera estudios universitarios.

En 1962 ingresó en las Juventudes socialistas y en 1964 en el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), entonces ilegal y en la clandestinidad.

En 1965 se licenció en derecho por la Universidad de Sevilla y abrió un despacho como asesor laboral dictando simultáneamente clases en la cátedra de derecho del trabajo en aquella oportunidad.

La carrera de González dentro del PSOE alcanzó su meta en octubre de 1974 con su designación como primer secretario de aquel, en el XIII congreso del partido celebrado en Surresnes (Francia). En este congreso se produjo la escisión entre "históricos" y "renovadores".

Croco su liderazgo

Desde entonces y hasta las elecciones generales del 15 de junio de 1977 Felipe González participó en todas las negociaciones entre la oposición y el gobierno de Unión de Centro Democrático que presidía Adolfo Suárez.

Tras los comicios resultó elegido diputado por Madrid y se convirtió, al mismo tiempo, en el líder del grupo mayoritario de la oposición.

Tras las elecciones generales de marzo de 1979, Felipe González renovó su acta de diputado por Madrid y su papel de jefe del grupo mayoritario de la oposición.

Uno de los momentos clave de su carrera política se desarrolló en mayo de 1979, durante el XVIII congreso del PSOE. González defendió la eliminación del término "marxista" en la definición ideológica de su partido.

Entre sus virtudes destacan su pragmatismo en la acción de gobierno, su capacidad de liderazgo y su prestigio. Entre sus defectos, dicen sus rivales, destacan su ambigüedad y creer que no comete errores.

Aquellos que le conocen desde hace veinte años coinciden en calificar a Felipe González como "afectuoso, íntimamente atractivo, con algo especial".

La cocina y el pequeño huerto instalado en el jardín del palacio de La Moncloa (residencia oficial) son para él una afición y un sedante.

La desilusión conservadora

MADRID, 22 (EFE). — El líder de la conservadora Coalición Popular (C.P.), Manuel Fraga, reconoció "que esperábamos un resultado mejor en los comicios de hoy" pero mantuvo que, a pesar de ello, C.P., se había consolidado como "la única alternativa de centroderecha".

Fraga, de quien con frecuencia se ha especulado sobre su futuro político en el caso de que no mejorara sus resultados electorales, dijo que había tomado "la profunda decisión de seguir adelante".

Sus compañeros de coalición, el democristiano Oscar Alzaga y el liberal José Antonio Segurado, no

se mostraron satisfechos con los resultados obtenidos y coincidieron en que éstos debían ser sometidos a "un análisis profundo".

Otras reacciones

El líder centrista Adolfo Suárez, en cambio, se mostró orgulloso por los resultados obtenidos, y pronosticó: "En el '80, dentro de cuatro años, tendremos el honor y la responsabilidad de gobernar España".

El panorama de las derechas se completa con el

fiasco del Partido Reformista Democrático, que no logró ningún escaño.

A la izquierda del arco, el ex líder comunista Santiago Carrillo, que estuvo a punto de lograr un escaño, expresó su intención de "seguir luchando por la reunificación comunista",

ahora desde su situación extraparlamentaria.

Entre los partidos nacionalistas, la mayor satisfacción reinaba en la coalición vasca Herri Batasuna, de carácter independentista, por haber duplicado sus resultados generales.

España
Colección Legislativa
1986

viernes 23 de junio de 1986

LA NACION

PERU

Notable repunte de la fuerza de S

Por Rolando Rivière

(Corresponsal de LA NACION en Europa)

MADRID, 22. - Hay varios fenómenos claros en estos resultados electorales: se mantiene el apoyo a Felipe González, que tendrá en torno de los 185 diputados, algo menos que en 1982, la Coalición Popular de Fraga Iribarne, que mantendrá los 104, y la castró del proyecto reformista de Miguel Roca, que no logrará ni una sola banca.

Mientras tanto, Adolfo Suárez con su modesto Centro Democrático y Social, resurge hasta alcanzar 13 diputados, cuando no disponía hasta ahora de nada más que dos.

El partido que controla el gobierno autonómico catalán, Convergencia y Unión, elevó de 12 a 18 sus representantes y Herri Batasuna, los nacionalistas vascos, aumentaron de 2 a 5 sus diputados.

La afirmación del éxito socialista demuestra que la política sigue siendo en España una cuestión de líderes.

Se ha votado por Felipe González, por Fraga Iribarne, por Santiago Carrillo, por Adolfo Suárez o por Miguel Roca o Gerardo Iglesias.

Las ideologías, al margen. Los tres millones de desocupados recibirán un aumento de su seguro de desempleo, dijo el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, sin intentar sugerir otras reflexiones que aquí no proponemos.

Felipe González pedía mayoría para gobernar y vuelve a tenerla. Fustigaba la presumible eficacia de los gabinetes

integrados por distintas fuerzas, olvidando adrede el trabajo que hace Italia con admirable soltura y que obligaría a tomarlo más en cuenta.

Una política económica de esquema liberal

Desde la aplicación de una política económica construida sobre esquemas liberales hasta el fracaso en la creación de empleos, que ciertamente no es resultado de la primera sino de la falta de decisión en aplicarla hasta sus últimas instancias, los socialistas han ido columpiándose al rumor acariciante de una canción de cuna y que tiene como letra un Pablo Iglesias arrumbado en un rincón y como música las trompetas de la fuerza.

El referéndum sobre la NATO constituyó su último éxito popular. Fue el éxito de "dikta!" de la Moncloa, pero no el éxito de las formulaciones con las cuales habían ido a las elecciones de 1982 diciendo que a la NATO "de entrada, no". A ello hay que sumar el ingreso a la Comunidad Económica Europea, es decir el reconocimiento internacional de una España que hasta ayer estaba aislada del mundo libre.

Otros bagajes

La Coalición Popular de Fraga Iribarne llevaba otros bagajes. Tenía ante todo una coherencia atlantista que sus adversarios no exhibían y seguían con

algún azoramiento y disgusto como precisamente ellos adoptaban medidas económicas iguales a las que habría puesto en práctica de estar en el gobierno.

El centrismo, ideológicamente cercano al PSOE actual, no al anterior, se vio obligado a poner sobre el tapete proposiciones que se parecían tanto a las que hacía y mantenía el socialismo de Felipe González que vio reducida su capacidad auténticamente ofensiva. En efecto, ¿a qué hablar de una libertad educativa que de alguna manera era la misma que sostenía el PSOE? ¿Cómo decirle al electorado que ellos eran mejores en economía si la economía del PSOE confesada abiertamente por su mayor artífice, Miguel Boyer, que fue el primer ministro de Economía del gabinete de González, indicaba su predilección por el neoliberalismo? Fue el error inevitable del reformismo que ha perdido su primera y tal vez única oportunidad.

En realidad y aunque pueda ser paradójico y es paradójico, la única oposición real al socialismo venía de la izquierda. Ahora bien, ¿qué izquierda?

La balcanización del comunismo

El viejo Partido Comunista se balcanizó luego de ganar sólo cuatro bancas en 1982. Santiago Carrillo, su alma mater, se vio obligado a dejar el cargo de secretario general, y eligió en mala hora como heredero a Gerardo Iglesias

que hasta hace tres años o dos hablaba igual que su padre ideológico. Pero el hijo del rey Lear, aunque masculino se portó igual que su precedente femenina y Carrillo no tuvo dentro de su reino a ninguna Cornelia que lo defendiera.

Con este panorama que era "un puzzle" los dos comunistas más o menos ortodoxos se fueron uniendo en este engendro atípico que se llama Izquierda Unida que ha ganado, no obstante, 12 bancas. Ramón Tamames, un excelente profesor de economía que sigue apoyándose en Marx, se colocó a un lado de Iglesias y del otro, Nicolás Sartorius, un intelectual de las grandes familias españolas con espíritu proletario cedido en préstamo. El cóctel salió bien.

Por lo tanto a la izquierda del PSOE sólo había vacío, en el centro coparticipación de ideales y la derecha conservadora también con matices sensibles manejada por la arrolladora personalidad de un hombre honesto: Fraga Iribarne, que hoy mismo al votar hacia el elogio del sistema democrático aunque en su pasado exista un franquismo moderado, pero auténtico. Fue ministro del caudillo y quiso cambiarlo. Tarea impracticable.

La Coalición Popular es la única alternativa al socialismo de Felipe González, pero se lleva, en el fondo, maravillosamente bien con él. Como las coincidencias hacen a la vida y a la cró-

nica, hoy votaron en la misma cripción Fraga y Felipe.

En definitiva estos dos hombres algo bueno que le ha ocurrido que ha votado sólo por cuarta elecciones gubernamentales de silencio largo de la dictadura.

Naturalmente Fraga votó porque es madrugador y por en el bolsillo sus ideas sobre los comicios, ideas que ahora van a cambiar con la pérdida de los.

La ultraderecha, inexistente, prestigiada por sus insistencias, desplazada por una E desde el 1º de enero es Euro mente y por último abruma "sí" a la NATO pedido por inesperadamente convertido blema occidental, se ha debilitado a algunos rezongos desde algunos pocos, diarios locales.

El centro se abre paso

Con una izquierda confusa, derecha perdida desde el fracaso de golpe de Estado de febrero de 1981 y aplastada por del propio rey Juan Carlos, el abre paso inexorablemente.

Un centro que practican listas a su modo y que los dores de Fraga junto a dem como Oscar Alzaga y liber José Antonio Segurado no trado todavía.

01/1

8606694

Notable repunte de la fuerza de Suárez

Por Rolando Rivière
(Corresponsal de LA NACION en Europa)

MADRID, 22. - Hay varios fenómenos claros en estos resultados electorales: se mantiene el apoyo a Felipe González, que tendrá en torno de los 100 diputados, algo menos que en 1982. La Coalición Popular de Fraga incluye, que mantendrá los 104, y la izquierda del proyecto reformista de Miquel Roca, que no logrará ni una sola banca.

Mientras tanto, Adolfo Suárez con su modesto Centro Democrático y Social, resurge hasta alcanzar 12 diputados, cuando no disponía hasta ahora de nada más que dos.

El partido que controla el gobierno autonomo catalán, Convergencia y Unión, elevó de 12 a 18 sus representantes y fierri Batasuna, los nacionalistas vascos, aumentaron de 2 a 5 sus escaños.

La afirmación del éxito socialista demuestra que la política sigue siendo en España una cuestión de líderes.

No ha votado por Felipe González, por Fraga Iribarne, por Santiago Carrillo, por Adolfo Suárez o por Miquel Roca o Gerardo Iglesias.

Las ideologías, al margen. Los tres millones de desempleados recibirán un aumento de su seguro de desempleo, dijo el vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, sin intentar sugerir otras reflexiones que aquí no proponemos.

Felipe González pedía mayoría para gobernar y vuelve a tenerla. Fustigaba a presuntiva eficacia de los gabinetes

integrados por distintas fuerzas, olvidando adrede el trabajo que hace Italia con admirable soltura y que obligaría a tomarlo más en cuenta.

Una política económica de esquema liberal.

Desde la aplicación de una política económica construida sobre esquemas liberales hasta el fracaso en la creación de empleos, que ciertamente no es resultado de la primera sino de la falta de decisión en aplicarla hasta sus últimas instancias, los socialistas han ido colapsándose al rumor acartado de una cancelación de una y que tiene como letra un Pablo Iglesias arrumbado en un rincón y como música las trompetas de la fuerza.

El referéndum sobre la NATO constituyó su último éxito popular. Fue el éxito de "dixit" de la Moncloa, pero no el éxito de las formulaciones con las cuales habían ido a las elecciones de 1982 diciendo que a la NATO "de entrada, no". A ello hay que sumar el ingreso a la Comunidad Económica Europea, es decir el reconocimiento internacional de una España que hasta ayer estaba aislada del mundo libre.

Otros bagajes

La Coalición Popular de Fraga Iribarne llevaba otros bagajes. Tenía ante todo una coherencia atlantista que sus adversarios no exhibían y seguían con

que hasta hace tres años o dos hablaba igual que su padre ideológico. Pero el hijo del rey Lear, aunque masculino se portó igual que su predecesor femenino y Carrillo no tuvo dentro de su reino a ninguna Cornelia que lo defendiera.

Con este panorama que era "un puzzle" los dos comunistas más o menos ortodoxos se fueron uniendo en este engendro atípico que se llama izquierda Unida que ha ganado, no obstante, 12 bancas. Ramón Tamames, un excelente profesor de economía que sigue apoyándose en Marx, se colocó a un lado de Iglesias y del otro, Nicolás Sartorius, un intelectual de las grandes familias españolas con espíritu proletario cedido en préstamo. El cóctel salió bien.

Por lo tanto a la izquierda del PSOE solo había vacío, en el centro copartidación de ideales y la derecha conservadora también con matices sensibles manejada por la arrolladora personalidad de un hombre honesto: Fraga Iribarne, que hoy mismo al volar hacia el elogio del sistema democrático aunque en su pasado exista un franquismo moderado, pero auténtico. Fue ministro del caudillo y quiso cambiarlo. Tarea impracticable.

La Coalición Popular es la única alternativa al socialismo de Felipe González, pero se lleva, en el fondo, maravillosamente bien con él. Como las coincidencias hacen a la vida y a la cro-

nica, hoy votaron en la misma circunscripción Fraga y Felipe.

En definitiva estos dos hombres son algo bueno que le ha ocurrido a España que ha volado sólo por cuarta vez para elecciones gubernamentales desde el silencio largo de la dictadura.

Naturalmente Fraga votó primero, porque es madrugador y porque tenía en el bolsillo sus ideas sobre el final de los comicios, ideas que ahora empezarán a cambiar con la pérdida de electores.

La ultraderecha, inexistente y desprestigiada por sus insistencias anacrónicas, desplazada por una España que desde el 1º de enero es Europa oficialmente y por último abrumada por el "sí" a la NATO pedido por González inesperadamente convertido en embriema occidental, se ha debido limitar a algunos rezongos desde algunos, muy pocos, diarios locales.

El centro se abre paso

Con una izquierda confusa, una ultraderecha perdida desde el fracaso del intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981, y aplastada por la actitud del propio rey Juan Carlos, el centro se abre paso inexorablemente.

Un centro que practican los socialistas a su modo y que los conservadores de Fraga junto a democristianos como Oscar Alzaga y liberales como José Antonio Segurado no han encontrado todavía.

Los atisbos de nuevas acciones centristas liberales como los suaristas del Centro Democrático y Social tienen todavía futuro.

Lo que se va advirtiendo es que la alianza de esas fuerzas de centro, perjudicadas esencialmente por la presencia de Fraga, no por su honestidad a prueba de bombas sino por su pasado activo en el régimen de Franco, se hace cada vez más indispensable para evitar lo que se ha visto, la arrogancia del poder desde la Moncloa, el autoritarismo democrático.

Con lo sucedido hoy ese autoritarismo democrático ha recibido un aval que lo hará más peligroso en el futuro como le dijo a este corresponsal un agudo colega español. Esta en sus manos caer en ese error o por lo contrario admitir un mayor diálogo y una mayor participación.

Con excepción de Galicia, feudo de Fraga, los socialistas de Felipe González han ganado en toda España. Es un hecho y gobernarán otros cuatro años sin más impedimentos que sus propios reflexiones y mesura. Mañana con menos apresuramiento veremos más claro y sabremos que análisis hace la opinión española y la de los líderes de este anunciado éxito del PSOE. Mejor dicho, del presidente Felipe González.

(c) LA NACION

8606694 -

01/1

España
(elecciones españolas)
1986
deputados

Clarín: 23/6/86

UNA COMPLEJA TRAMA DE AVANCES Y REPLIEGUES

El PSOE burló los sondeos

MADRID (Por François Lepot, enviado especial). — Con 186 bancas sobre un total de 350 en juego, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) burló varios sondeos de última hora y se aseguró otros cuatro años de mayoría. Lo seguía Coalición Popular con 103 escaños.

Una vez más y con raras excepciones, las encuestas peninsulares se equivocaron de medio a medio. Confirman así la poca fiabilidad que heredaban de otros comicios. Ninguna estimación le daba al partido gobernante tal cantidad de escaños. Si bien son menos que los obtenidos en 1983 (202), el PSOE preserva el margen necesario para ejercer el poder. También descendieron los votos totales, teniendo en cuenta que se incorporaban ahora unos dos millones de electores.

Frente al enorme despliegue de la oposición, los socialistas no parecieron tanto durante esta campaña. En particular, Coalición, encabezada por el activo Manuel Fraga Iribarne, igualó con el PSOE, en varias ciudades, la cantidad de asistentes a sus mítines.

Era previsible la ascensión de Centro Democrático Social (C.D.S.), que lidera Adolfo Suárez, ex presidente de gobierno en la transición. En esta oportunidad, ha hecho mejor elección que en anteriores. Pero está lejos de alcanzar la pretendida condición de tercera fuerza, árbitro ante un socialismo ya no mayoritario. De dos bancas pasa a veinte. El C.D.S. basó su campaña en consignas relativamente avanzadas, tales como redujeron a tres meses del servicio militar, salida de la OTAN con retiro de bases norteamericanas, etcétera.

Manuel Fraga Iribarne centró su maratónica promoción en propuestas de mayor eficacia económica y social. Además, criticó al socialismo el incumplimiento de promesas electorales. A su vez, la mínima expresión de un comunismo dividido no es ya oposición seria. Eso da la razón al vicepresidente Alfonso Guerra cuando proclama "a nuestra izquierda, nada".

♦ Votación y abstención en orden

Por supuesto, ahora todos los partidos grandes tienen justificación para no sentirse vencidos en público. Se reiteran acusaciones a los socialistas por haber manipulado la maquinaria oficial y los medios audiovisuales. ¿Ellos no lo habrían hecho?

Las elecciones han contado con 70 por ciento de

participantes. Es decir, 10 por ciento menos que en 1982. Algunas anécdotas son de antología. Por ejemplo, el agricultor que llevaba los documentos de sus peones para votar por ellos. O las consultas sobre cuánto cuesta votar.

♦ ¿Qué es la izquierda?

Esta victoria del PSOE los demuestra como representante mayoritario de la izquierda deseada en España. Muy europea, lejos del socialismo tradicional antes o después de la Guerra Civil, que incluía consignas muy agresivas hacia militares, capitalistas y el clero.

Las propuestas actuales del socialismo, esencialmente, no se han diferenciado profundamente. Como en otros partidos, se acentuaron detalles. Los comunistas de Gerardo Iglesias y el "histórico" Santiago Carrillo acusan al PSOE de haber "traicionado" la izquierda. Sin gran eco. Otras izquierdas, muy divididas, más intelectuales que militantes, no han logrado escaños.

Herri Batasuna, partido vasco al que se tilda de fracción visible de la ETA —no lo niega—, pasa de dos a cinco bancas, sin alterar mucho su escaso peso electoral. Además, el resto de las izquierdas españolas no acompaña a la ETA ni al H.B. Pero la guerrilla vasca siempre es noticia. La última novedad, conocida hoy, se refiere a la compra de armas y equipos avanzados.

Frente a la "izquierda roja" triunfante hay un sector incómodo: la Iglesia Católica. Esta se jugó contra "quienes niegan el derecho a la vida" (aludiendo a la ley de aborto en vigencia). ¿Acaso los católicos ya no temen la excomunión o han dejado de ser al 90 por ciento de la población? La pregunta, así formulada, no es correcta salvo al calor de esta campaña. Los obispos, individualmente o en grupos, pedían "un voto católico". No faltó quien repartiera "boletas cristianas" en los atrios.

♦ Problemas del nuevo gobierno

En verdad, España no tiene grandes problemas. ¿Cuáles pueden haber en un país de fuerte y ascendente economía? Tanto que el ingreso a la Comunidad Económica Europea (CEE) no lo afecta como predecían algunos agoreros. Si, incomprensiblemente, el 22 por ciento de la población activa está sin empleo, en la



Lo veteranísimo y famosa líder del Partido Comunista español, Dolores Ibaruri, de 90 años, votando ayer en Madrid.

robusta economía, es sólo por falta de imaginación para soluciones. No porque sean imposibles.

Al haber doblado en bancas al segundo partido, el PSOE dispone de aval suficiente para moverse con autoridad y respaldo en lo internacional. El gobierno podrá avanzar en los espinosos casos de Ceuta y Melilla, inclusive admitiendo autodeterminación. Eso le dará fuerza negociadora ante Gibraltar, implantada no en África sino en la propia península.

En cuanto a seguridad, se la considera en buena parte relacionada con la desocupación. La droga, otra gran preocupación, exige —al decir de todos los partidos— una severa legislación contra los traficantes.

En fin, el socialismo sale reforzado, con una oposición presa de divisiones y todas las posibilidades de gobernar bien. El éxito o fracaso dependerá de sí mismo y, en especial, a Felipe González, cuyo carisma ha sido clave de esta victoria.

VASCOS en partidos

Las primeras reacciones de los líderes políticos sobre el aumento de votos de Herri Batasuna fueron de preocupación.

El incremento de voto para Herri Batasuna no es bueno para el país y plantea un futuro desconcertante, dijo el Delegado del Gobierno en la Comunidad Autónoma Vasca, Ramón Jauregui.

DESESTABILIZADOR

Ha aumentado el radicalismo. Es desestabilizador, indicó Javier Arzallus, líder del PNV.

Es una grave desgracia para el País Vasco, señaló Manuel Fraga.

Los dirigentes de HB recibieron con euforia el veredicto de las urnas y manifestaron que obligará al Gobierno a tenerlos en cuenta para negociar una solución al conflicto vasco.

HB, fuera de falsas euforias, se ofrece al diálogo para buscar soluciones al pueblo vasco. Cuando el PSOE quiera, podemos dialogar, dijo su dirigente Jon Idigoras.

El País cree por su parte que HB se ha convertido en un interlocutor cada vez más necesario para un

eventual diálogo político sobre el conflicto vasco.

Pero este diálogo choca con las opuestas soluciones al problema vasco que tienen HB y el PSOE.

POLITICA

El Gobierno socialista ha enfrentado el problema vasco con una política de permitir a los militantes de ETA arrepentidos y sin delitos de sangre que se reintegren a la sociedad y con medidas policíacas, además de la cooperación de Francia, que ha dejado de ser un santuario para los terroristas.

Herri Batasuna es partidaria de la llamada alternativa radical KAS, que postula la salida del país vasco de la Policía y del Ejército, la plena autodeterminación, amnistía total o incorporación de Navarra.

Unos objetivos que ningún Gobierno español ha consentido negociar.

El PSOE, como paso imprescindible para comenzar conversaciones con ETA, exige la entrega incondicional de las armas y el cese inmediato de cualquier actividad violenta.

De todo el mundo llegaron las felicitaciones a Felipe González

MADRID (Redacción Central de EFE).- La Casa Blanca y el Presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, pasando por numerosos Jefes de Estado del mundo, han enviado felicitaciones al Presidente del Gobierno español, Felipe González, por el triunfo del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en las elecciones del domingo.

La mayoría de los medios de comunicación en Iberoamérica comentaron que el PSOE ha conseguido, de nuevo, la mayoría absoluta en el Congreso, mientras durante ese lunes continuaban llegando mensajes de felicitación.

AGRADO

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, declaró que al gobierno norteamericano le ha agradado comprobar que el sistema democrático funciona en España.

Daniel Ortega, Presidente de Nicaragua, dirigió un mensaje a Felipe González de felicitación calurosa por el contundente triunfo electoral del domingo.

A la luz de la gestión

positiva realizada por su gobierno, Nicaragua está convencida de que este nuevo afianzamiento de la democracia española y europea redundará en beneficio de la paz y la cooperación internacional.

ALIENTO

En Bolivia, el Canciller Guillermo Bedregal manifestó a EFE que la consolidación en el poder de Felipe González alienta a los pueblos hispanoamericanos.

Bedregal expresó su convencimiento de que la diplomacia española hará variar la atención de la Comunidad Económica Europea hacia Iberoamérica.

El Ministro de Relaciones Exteriores de Honduras, Carlos López Contreras, calificó de muy saludable el triunfo del PSOE y dijo que Honduras ve con simpatía la clara victoria del líder socialista Felipe González, por cuanto es una personalidad muy acreditada y con una posición definida en América latina.

TRIUNFO

Oyden Ortega Durán, ex-Canciller de Panamá, declaró que para la inmensa mayoría de los panameños, este es un triunfo, no sólo de Felipe González, sino de la democracia española.

El secretario general del opositor partido socialcristiano de Venezuela COPEI, Eduardo Fernández, aseguró que lo más importante es la consolidación del proceso democrático español.

En este sentido, el Senador uruguayo Manuel Flores Silva, del Partido Colorado, en el poder, afirmó que la victoria socialista permitirá seguramente que el Presidente González pueda ofrecer el auxilio y el ejemplo para la consolidación de la democracia en Latinoamérica.

"ESPLENDIDO"

También en Venezuela, Teodoro Petkoff, que fue candidato presidencial del Movimiento al Socialismo (MAS), dijo que le parecía un espléndido resultado y añadió que el PSOE es la demostración

de que una fuerza socialista moderna, que ve con claridad que los problemas del mundo contemporáneo no pueden ser tratados con fórmulas y recetas del siglo pasado, puede avanzar, incluso en condiciones tan difíciles como la de la España postfranquista.

El Primer Ministro de Israel, el laborista Simon Peres; el Presidente del Partido Socialista Austriaco (SPOE), Fred Sinowatz; y el líder del Partido Laborista británico, Neil Kinnock, fueron otros dirigentes políticos que felicitaron a Felipe González.

La contundente victoria del PSOE demuestra que España avanza por el camino de una modernización integral, tanto política como económica, comentó el diario mexicano Excelsior.

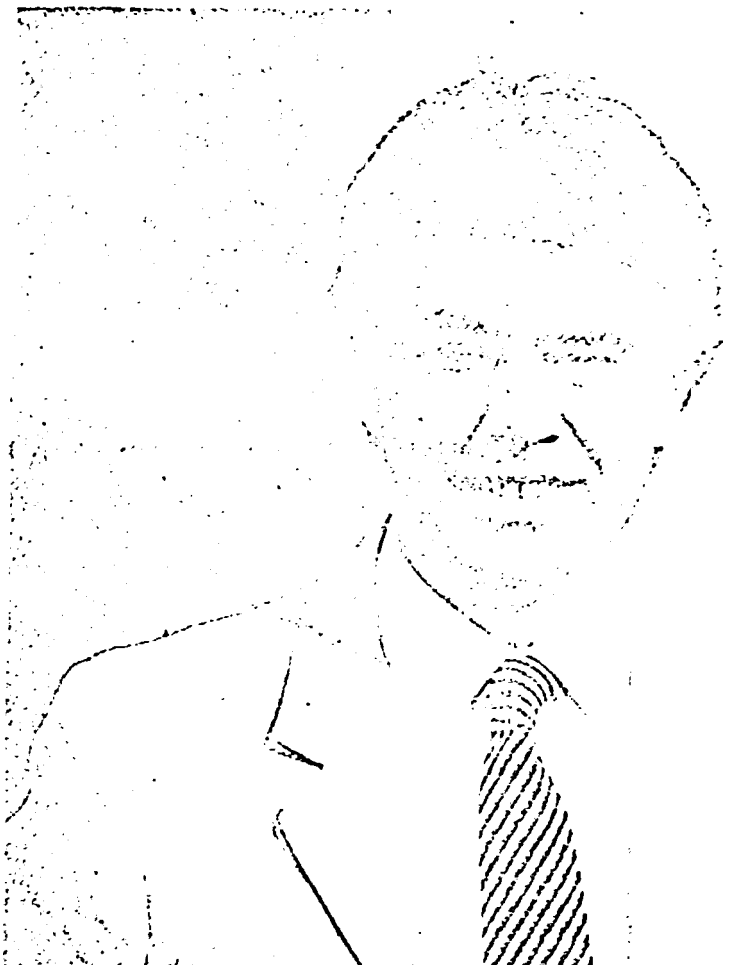
COLABORACION

Según los medios de prensa norteamericanos, los resultados de las elecciones legislativas españolas complacerán a Estados Unidos y reforzarán la colaboración de España en la Alianza Atlántica.

01/3

8606697

Aumento de independentistas jornada electoral, preocupa a



MADRID. (EFE).- El crecimiento electoral de la coalición Independentista vasca Herri Batasuna (HB), que respalda abiertamente la violencia de ETA, ha sido recibido con preocupación por la mayoría de los partidos políticos españoles.

Herri Batasuna (Unidad Popular) pasó de dos a cinco diputados en las elecciones legislativas españolas del domingo, ganadas por mayoría absoluta y por segunda vez consecutiva por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

CONSTANTE

La coalición, integrada por partidos de la izquierda radical vasca, mantiene desde el retorno de la democracia a España, tras la muerte de Franco en 1975, un flujo constante de votantes.

Herri Batasuna está considerada el brazo político de la organización terrorista ETA, que ha asesinado a más de 500 personas en los últimos 15 años. La coalición incluyó

en sus listas a militantes de ETA acusados de asesinatos.

HB logró 172.110 votos y tres escaños en 1979, bajó a dos en 1982, aunque subió sus votos a 210.601, y llegó el domingo a su cota máxima: 231.558 votos y cinco escaños.

La dispersión del voto permitió a Herri Batasuna cobrar sus escaños con sólo 20.000 papeletas más que en 1982.

DESTACADO

Los comentaristas subrayan como hecho más destacado del crecimiento de la coalición, recientemente legalizada por una sentencia del Tribunal Supremo, peso a la oposición del Gobierno socialista, el escaño logrado en la provincia de Navarra.

Navarra eligió así por primera vez un representante nacionalista radical desde que comenzó la transición.

Navarra es un caso singular en las referencias al llamado problema vasco. La Comunidad Autónoma Vasca está formada por las provincias septentrionales españolas de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya.

Pero los partidos nacionalistas vascos consideran a Navarra como parte de su Comunidad. Como objetivo más ambicioso, los nacionalistas

aspiran a un País Vasco independiente, formado por dichas cuatro provincias españolas y las tres vascorrefrascas.

EXPLICACION

A la hora de explicar las causas del crecimiento de HB, nadie se pone de acuerdo. Los dirigentes del Partido Nacionalista Vasco (PNV), que gobierna en la Comunidad Autónoma Vasca, creen que HB se ha beneficiado de su moderación.

Los conservadores de Manuel Fraga opinan que la culpa es del PNV y de que el Gobierno permitiera la legalización de HB. Fraga había anunciado que si llegaba al Gobierno legalizaría a HB.

El influyente El País, el diario de mayor tirada de España, sostiene por el contrario que la obtención del Gobierno de Felipe González a la hora de negar la legalización de HB ha contribuido a su crecimiento electoral.

CRISIS

Otros comentaristas afirman que la crisis económica del País Vasco, cuya tasa de desempleo del 26 por ciento es cuatro puntos más alta que la nacional, ha radicalizado el voto.

Satisfacción general produjo en Portugal la victoria socialista

LISBOA. (EFE).- Satisfacción e interés constituyeron el denominador común de las reacciones suscitadas en Portugal por la victoria socialista en las elecciones legislativas celebradas el domingo en España.

No ha habido reacción del Gobierno, ni debe esperarse, según el portavoz del Ministerio de Negocios Extranjeros, embajador Rui Brito e Cunha, de acuerdo con el principio de no injerencia en los asuntos internos del país vecino.

SATISFACCION

Sin embargo, siempre se verifica con satisfacción el funcionamiento de la democracia y el resultado de la expresión libre de la voluntad del pueblo hermano español, agregó el embajador.

No ha habido reacción por el momento del Partido Socialdemócrata (PSD), en el gobierno, cuya Comisión Política estaba reunida para analizar las dificultades que el ejecutivo encuentra en el Parlamento.

El primer ministro y líder socialdemócrata, Aníbal Cavaco Silva, apareció en anuncios publicitarios de la campaña electoral española como apoyante de Miguel Roca, dirigente del Partido Reformista Democrático (PRD), que no consiguió representación parlamentaria.

CRITICADO

Cavaco Silva apareció en esos carteles junto a otros políticos europeos alojados del poder (Simone Weil, Valéry Giscard d'Estaing, David

Peel y Giovanni Spadolini), lo que fue criticado en la prensa de Lisboa, por considerar que Miguel Roca está lejos de llegar a ser algo en la política española.

Mayor entusiasmo provocó la victoria de Felipe González y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en el seno del Partido Socialista portugués (PS), que el próximo fin de semana celebrará en Lisboa un Congreso Nacional para buscar sucesor a Mario Soares.

Silencio de la URSS ante triunfo del PSOE; interés en el diálogo

MOSCÚ. (EFE).- La Unión Soviética mantuvo ayer silencio oficial sobre el resultado de las elecciones en España, pero expresó oficialmente su interés en mantener el diálogo con un interlocutor pragmático como Felipe González, al que conoce personalmente el máximo jefe del Kremlin, Mikhail Gorbachov.

La agencia oficial soviética TASS se limitó a transmitir dos despachos fechados en Madrid en los que informó de los resultados finales de las elecciones.

TASS informó del triunfo por mayoría absoluta del Partido Socialista

Obrero Español (PSOE) y concedió especial relieve a la conquista de siete escaños en el Congreso por parte de la coalición Izquierda Unida, integrada por comunistas, socialistas disidentes, progresistas y republicanos.

SIN REACCION

Como en casos similares, no se espera una reacción oficial soviética que incluya valoraciones políticas de los resultados electorales en España, ya que la URSS defiende una estricta doctrina de no injerencia en los

asuntos internos de otros países.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético consultado por la Agencia EFE indicó que en las próximas horas se enviará, según las normas diplomáticas, un mensaje de felicitación al secretario general del PSOE, Felipe González.

Interrogado sobre el análisis soviético del resultado electoral en España, el portavoz declinó emitir opiniones políticas, pero precisó a título personal que la Unión Soviética podrá mantener el diálogo que se abrió el pasado mes de mayo con la visita que hizo a Moscú González.

8606697

El proceso democrático español llegada al Gobierno de FE-UM

WASHINGTON. (EFE). La Administración conservadora de Estados Unidos mostró su acuerdo ante el proceso democrático español y ha declarado que espera colaborar con el Gobierno socialista reelegido el domingo en España.

La continuidad no sólo es buena para España sino para Estados Unidos, dijo a EFE un alto funcionario norteamericano retirado de los temas pendientes de discusión entre ambos Gobiernos. Entre otros, destaca el papel de la reducción del personal norteamericano en suelo español, que se eleva a unos 12.000 militares y más de 1.000 civiles, repartidos principalmente en cuatro bases de utilización conjunta.

CONVERSACIONES

El próximo día 10 de julio, cinco días antes de que se constituya el nuevo Parlamento español, el gobierno de Estados Unidos se iniciará en Madrid las conversaciones entre ambas administraciones, encaminadas a establecer dicha reducción.

Esta era una de las condiciones acordadas por el pueblo español, en el referéndum del pasado mes de marzo, para permanecer en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La administración estadounidense, en principio, no ve dificultades en llegar a un acuerdo sobre este tema, a condición de que España asuma las res-

ponsabilidades y misilísticas específicas que actualmente llevan a cabo las fuerzas norteamericanas.

El objetivo es el que los dos países están de acuerdo en mantener la capacidad defensiva y el nivel de seguridad de ambos y de sus aliados. En el pasado, los hombres de la labor de Felipe González y el Gobierno de Felipe González y esperamos continuar así, dijo un portavoz del Departamento de Estado norteamericano.

Se espera que el Presidente Reagan envíe unas palabras de felicitación a su colega español, Felipe González, por haber conseguido la mayoría absoluta en el Parlamento español.

La personalidad política y humana de Felipe González es muy apreciada, según analistas políticos, por los dirigentes estadounidenses, que no olvidan su labor para conseguir que España permanezca en la OTAN.

El Senador Lugar, Presidente del Intuyento Comité de Asuntos Exteriores del Senado, se refirió al fuerte Gobierno y liderazgo de Felipe González.

CARISMÁTICO

Y el congresista hispano Roberto García que, en marzo pasado, interrumpió una sesión de la Cámara de Representantes para anunciar la cohesión del pueblo español de porvenir en la OTAN, lo calificó de líder carismático y efectivo.

Para todos los representantes de la diáspora

hispana, Felipe González representa un símbolo de la mejor de la cultura política española, afirmó Roberto García, uno de los diez hispanos de la Cámara de Representantes norteamericanos.

La prensa, la radio y la televisión norteamericanas se han hecho eco de la victoria de González y toda una reacción política de los vascos, todos los observadores coincidieron en salutar el éxito de Felipe que ha dado la mayoría absoluta al PSOE.

No obstante, los resultados de los socialistas en los comicios españoles no sorprendieron en Francia, donde en los últimos días se habían pronosticado ya una sorpresa para los observadores franceses los votos logrados por los nacionalistas catalanes y los vascos, sobre todo los

Para el diario financiero The Wall Street Journal, el periódico de mayor circulación en EE.UU., la victoria socialista significará una continuación de la política económica moderada.

COMENTARIO

Notas, consejos, sociales, modas, recetas y mucho más...

TODOS LOS DOMINGOS CON

LA MARCHA

Sorprende en Francia votación lograda por los nacionalistas

PARIS (EFE). Para Francia, la victoria del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en las elecciones del domingo es un triunfo personal de Felipe González, a pesar de los desastrosos resultados obtenidos por los nacionalistas vascos y catalanes. Si bien al final de ayer de mañana no había todavía ninguna reacción por parte de los dirigentes políticos franceses, todos los observadores coincidieron en salutar el éxito de Felipe que ha dado la mayoría absoluta al PSOE.

"GRAVE"

En el seno de la derecha desde las elecciones legislativas del pasado mes de marzo, el resultado logrado por los nacionalistas vascos y catalanes es considerado como grave respecto a la política de los socialistas españoles.

De increíble se ha calificado en medios conservadores la elección de cinco diputados de Herri Batzuna.

La especial atención prestada por Francia a los resultados nacionalistas se explica por el temor de que se produzca algún día semejante impacto en ciertas zonas de su territorio, especialmente en Córcega y el País Vasco francés.

TEMORES

Respecto a la cuestión vasca, las autoridades francesas pueden temer que el éxito de Herri Batzuna contagie el nacionalismo vasco en Francia y sobre todo introduzca una nueva noción de legitimidad entre las filas de los residentes en el extranjero de los pirineos Atlánticos. Desde principios de 1984, el gobierno francés

entonces socialista, incluyó una cláusula contra los presuntos etarras que se encontraban en esta región, ordenando expulsiones y confinamientos hasta llegar a las extradicciones del mes de septiembre de aquel año. Varios medios informativos locales en el País Vasco francés destacaron la satisfacción evidente de los círculos nacionalistas en la región ante los resultados de Herri Batzuna.

RENACER

Si bien gran mayoría de los comentaristas en Francia, respecto a las elecciones españolas, se centran en la victoria de los socialistas matizada por el éxito de los nacionalistas, los observadores resaltan también el renacimiento del ex-presidente de Gobierno Adolfo Suárez y la derrota de la derecha conservadora de Manuel Fraga.

Asimismo, la especial tranquilidad que reinó durante el domingo electoral en España es resaltada por los medios franceses, que ven en ello la prueba de la total serenidad de la democracia española en el conjunto de las naciones europeas.

En su edición de ayer, el vespertino francés Le Monde destaca la estabilidad de España y su posición de poder de modernización.

El socialismo español representa una modernización, comenta el diario, mientras añade que la actual derecha conservadora española sigue defendiendo unos valores que ya no quiere España.

9 de junio

(elecciones
legislativas
1986)

elecciones de España

El socialismo retrocedió en las ciudades y avanzó en el interior

Por ARMANDO PUENTE, corresponsal de *Tiempo*

MADRID. - El Partido Socialista ha realizado la hazaña de conseguir por segunda vez la mayoría absoluta con 186 diputados. Gracias a su líder Felipe González, quien podrá gobernar un nuevo período con plenos poderes.

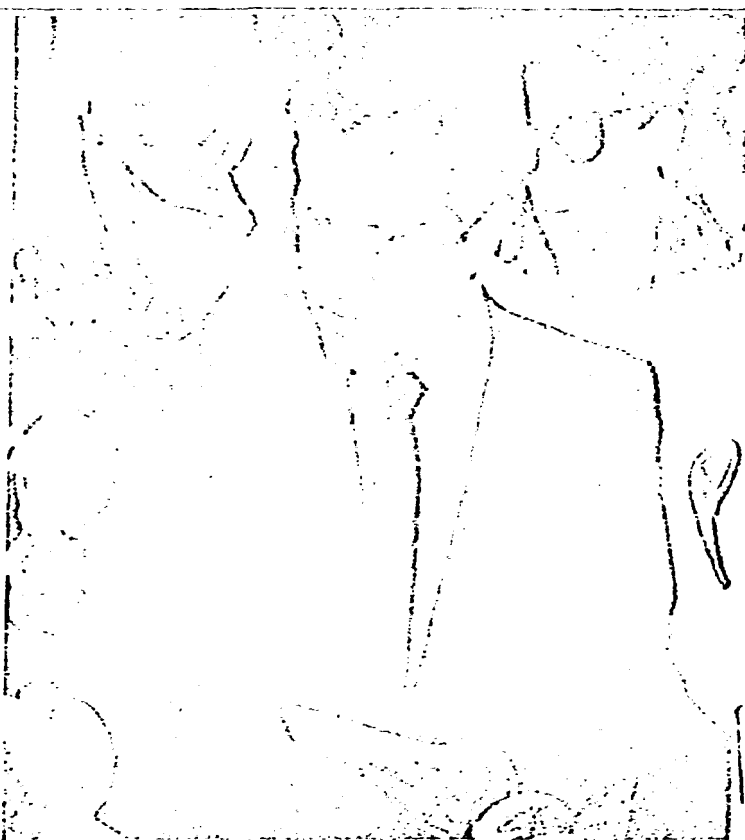
Los socialistas han perdido una veintena de diputados, pero al mismo tiempo han hecho progresos hasta por mayoría en todas las regiones españolas, excepto en Cataluña y en Galicia, el feudo del líder conservador Manuel Fraga. La aparente contradicción se explica con el análisis de los resultados: el socialismo ha retrocedido en las grandes ciudades como Madrid donde ha perdido tres diputados que han ido a parar a su izquierda, pero ha progresado en las regiones más atrasadas y pobres de España, tales como Castilla o Galicia, hasta ahora dominados por la derecha.

La oposición, Coalición Popular, con 103 diputados, también ha perdido, en su caso, cuatro escaños. Si la sangría socialista ha sido fundamentalmente por su izquierda éste es el precio que paga Felipe González por haber abandonado la política neutralista, adhiriéndose firmemente a la OTAN y a los Estados Unidos. Las pérdidas de Coalición Popular han sido a costa de centro izquierda encabezado por Adolfo Suárez.

La incógnita

La reaparición de éste constituye la novedad en el nuevo mapa político español, al surgir su grupo, el Centro Democrático y Social, como una tercera fuerza. Suárez es una de las incógnitas del próximo período: ha llevado una veintena de diputados al Parlamento, pero todavía no cuenta con un partido estructurado ni con una ideología definida.

Su triunfo relativo es el fruto de un esfuerzo personal y de la formación mental de un pueblo como el español, acostumbrado desde hace tiempo a ser gobernado paternalmente por caudillos. Quienes hoy encarnan esa imagen son Felipe González, Manuel Fraga y Adolfo Suárez. En cambio el Partido Demócrata Cristiano, que ofrecía el programa más moderno y racional y que contaba con el poderoso respaldo financiero de la Internacional Liberal, ha tenido un rotundo fracaso. No ha logrado sacar ni uno solo de sus candidatos propios, aunque es-



Adolfo Suárez es la incógnita que se entrevé para el futuro

tará representado en el Congreso a través de una veintena de diputados regionales.

Izquierda Unida, la coalición de comunistas, socialistas históricos, pacifistas y ecologistas, contará con una decena de diputados. Los comunistas han logrado salir del ghetto al que habían sido recluidos por la victoria socialista en 1982, pero no han cosechado como pretendían los votos de siete millones de españoles que se opusieron a la OTAN en el referéndum celebrado en marzo.

Suárez, con sus discursos tercermundistas y críticas a las Fuerzas Armadas, ha disputado a los políticos situados a la izquierda del socialismo parte de sus votos.

Los socialistas han conseguido la mayoría en 15 de las 17 regiones y nacionalidades que integran el Estado Autonomico Español. Incluso han arrebatado el primer puesto al Partido Nacionalista en el país vasco. En este caso sin embargo las urnas predicen un panorama cargado de sombríos presagios. El retroceso del Partido Nacionalista Vasco (demócrata cristiano) ha sido a costa del crecimiento de Henri Batasuna, el brazo legal de la organización armada ETA, que consigue así cinco diputados.

Uno de cada cuatro vascos ha

votado a favor de la independencia, lo que significa que el diálogo entre el gobierno socialista y la organización armada ETA se hará más necesaria, como única forma de poner fin a una lucha que lleva ya 25 años, pero también se hará más duro.

Al margen del singular y sangriento problema básico que sigue siendo el cáncer de la democracia española, los resultados de las urnas muestran que "la sociedad de este país ha optado por la tolerancia y la modernidad". Así lo comentó a *Tiempo* el actual ministro de Justicia y probable presidente del futuro Parlamento, doctor Fernando Ledesma.

Una de las formas que han tenido los ciudadanos españoles para manifestar sus ideales de tolerancia ha sido la de "castigar" levemente a los dos grandes partidos, el Socialista y el Popularista que se repartían el poder parlamentario, haciendo emerger a otras fuerzas que desde el centro de izquierda harán oír su voz en el Congreso. Desde este punto de vista puede pensarse que el proceso de transición democrática iniciado hace 10 años tras la muerte del general Franco todavía no se ha terminado de definir en rostro político de España. Aunque lo que por hacer sólo retro-

Obtuvo el PSOE la mayoría absoluta en I.

Felipe González contará con 186 diputados, en tanto que su principal opositor, el conservador Manuel Fraga Iribarne, de Coalición Popular, sólo tendrá 103 escaños

MADRID.- Con un 44,81 por ciento de votos y 186 escaños, el Partido Socialista Obrero Español obtuvo ayer la mayoría absoluta en las elecciones legislativas.

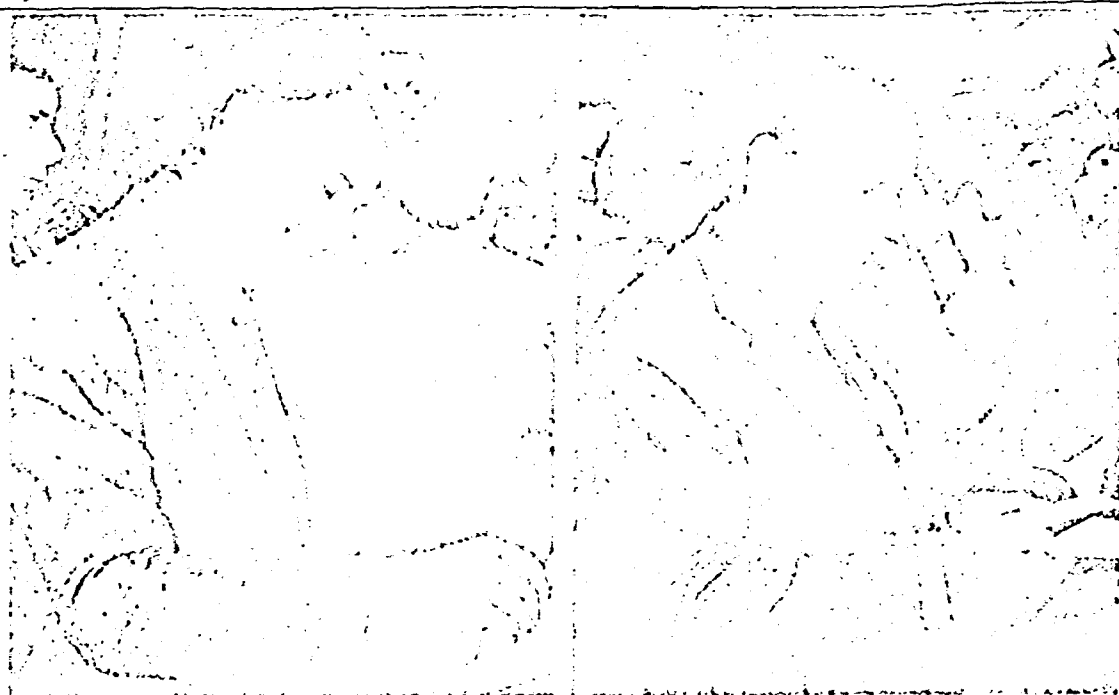
Se eligieron en los comicios 350 diputados y 208 senadores y el índice de participación fue del 70,8 por ciento. Cerca de 30 millones de españoles mayores de 18 años -con buen tiempo en casi todo el país y sin incidentes- votaron entre las 9 y las 20 horas.

La conservadora Coalición Popular, de Manuel Fraga Iribarne, obtuvo el 25,94 por ciento y 103 escaños. Se confirmó como la primera fuerza de la oposición.

El Centro Democrático y Social, del ex presidente Adolfo Suárez, quedó como tercera fuerza política, al obtener 9,07 por ciento de votos y 19 escaños.

Se montaron en toda España 42.770 mesas electorales. Un imponente servicio de orden (150.000 policías y gendarmes) fue creado en todo el país ante el temor de atentados por parte de los separatistas vascos de la ETA militar.

Las elecciones de ayer fueron las cuartas desde la instauración de la democracia, luego de la muerte del general Francisco Franco. En las últimas elecciones generales en 1982, los socialistas del jefe de gobierno, Felipe González, consiguieron un triunfo abrumador, con 202



Felipe González consiguió mantener la mayoría

Manuel Fraga Iribarne: el opositor principal

escaños. Coalición Popular tuvo 107.

El Partido Socialista instaló ayer una pantalla gigante en una puerta principal de un hotel de Madrid para que el público siguiera desde allí los resultados electorales y el encuentro de fútbol del campeonato mundial entre España y Bélgica.

Tanto el PSOE como la CP descendieron en la cantidad de votos obtenidos en relación con la elección anterior. El partido que mayor cantidad de votos

nuevos cosechó fue el de Adolfo Suárez, fracción política que en el último Parlamento contaba con 2 representantes.

El decano de los políticos españoles, Santiago Carrillo, ganó su banca, la única del Partido Comunista. Gerardo Iglesias, apoyado por el Partido Comunista y los carlistas, ganó 8 bancas con la Izquierda Unida.

El partido nacionalista moderado catalán Convergencia i Unió, que gobierna la comunidad autónoma de Cataluña

(nordeste español) logró un 4,68 por ciento y 18 escaños, 6 más que en 1982.

La coalición Izquierda Unida, formada por seis partidos encabezados por Comunista, se convirtió en el quinto grupo político del país, con un 4,60 por ciento de votos y 8 escaños. El Partido Comunista de España tenía 4 diputados.

El moderado Partido Nacionalista Vasco consiguió el 1,58 por ciento y 6 escaños, dos menos que en 1982. Los naciona-

listas independentistas vascos de Herri Batasuna, considerados el brazo político de la ETA, ganaron un 1,21 por ciento y 5 escaños, tres más que en 1982.

El partido de izquierda vasco Euzkadi Euzkerra consiguió 2 diputados. El Partido Aragonés Regionalista Coalición Gallega y Agrupación de Independientes Canarios lograron 1 escaño.

La jornada tuvo un doble significado en Andalucía (sur de España), donde los electores votaron por su Parlamento regional que, a su vez, determinará quién será el presidente de esta comunidad autónoma.

El nuevo Parlamento se constituirá el próximo 15 de julio. Inmediatamente después, el rey Juan Carlos iniciará consultas con los líderes políticos para encabezar la formación del gobierno. La abstención del rey fue la más notable, pues por el papel arbitral que le otorga la Constitución se siente obligado a no dar su voto a ningún partido político.

El gran reto que tendrá el nuevo gobierno de Felipe González será -como en el anterior- el desempleo, que afecta a casi 3 millones de personas y es el más elevado de los países de la Europa Occidental.

En política exterior, González continuará las negociaciones con EEUU para reducir su presencia militar en España. Este año, el presidente de gobierno tiene proyectado viajar a Cuba, Ecuador y Perú.

MADRID (EFE).- El Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ha obtenido la mayoría absoluta en las elecciones generales celebradas ayer domingo en España, con la obtención de 186 diputados para el Congreso de los Diputados.

El Congreso español está compuesto por 350 escaños.

| CANDIDATURA | VOTOS | PORCENT. | DIPUTADOS |
|----------------------------|------------|----------|-----------|
| PSOE (socialista) | 15.715.115 | 44,81 | 186 |
| CP (conservadora) | 8.200.000 | 25,94 | 103 |
| CD (centrista) | 4.200.000 | 9,07 | 19 |
| CIU (izquierda) | 2.200.000 | 4,68 | 18 |
| PNV (nacionalista) | 1.200.000 | 1,58 | 6 |
| HB (independentista vasco) | 1.100.000 | 1,21 | 5 |
| ES (independista) | 1.000.000 | 0,55 | 2 |

Faltan por atribuir cuatro escaños. La participación se ha situado en el 70,82 por ciento y la abstención en el 29,18.

ESPAÑA: FELIPE GONZÁLEZ

La división del centro-derecha (algo que parece a punto de superarse en la Argentina) permitió al socialismo de Felipe González en España conservar la mayoría en el Parlamento. Pero igualmente perdió 18 bancas en las elecciones de ayer.

Madrid (enviado especial) — "Curiosamente — afirmaba hace poco Ignacio Bustelo, un intelectual socialista —, lo que más popularidad ha dado a un gobierno que prometía cambiar las cosas es que no haya cambiado nada." Las elecciones celebradas ayer, en España, han venido a confirmar — cuatro años después de comenzado el llamado "cambio socialista" — que la imagen de Felipe González ha sufrido un deterioro menor al esperado y que la oposición de centro-derecha tendrá que tomar debida nota del ejemplo francés: pretende, en un futuro próximo, desplazar del poder a un partido socialista que — a falta quizás de otras virtudes — conserva una monolítica unidad en torno a la figura de su líder.

La confianza depositada por el electorado español en Felipe González es interpretada por los observadores políticos como una clara preferencia por la estabilidad institucio-

Continúa en...

España
(elecciones legislativas)
1986

01/2

8606699

Felipe González retuvo la mayoría absoluta en el Parlamento español y el PSOE gobernará cuatro años más

La división del centro-derecha (se presentaron no menos de cuatro listas) y el sistema D'Hondt de representación proporcional graduada que favorece con su orden decreciente de votos a los partidos mayo-

ritarios, se combinaron ayer para que el Partido Socialista Español (PSOE) de Felipe González se asegurara nuevamente la mayoría parlamentaria y cuatro años más para su líder, en el Palacio de la Moncloa.

Una estrella que resucita ha sido Adolfo Suárez, que de dos bancas pasó a controlar 19. En el otro extremo del espectro también hubo avances para Izquierda Unida y el comunismo. Y ahora, terminada la

contienda política, mientras los financistas de los partidos se ponen a ver cómo pagarán los gastos de la campaña electoral, la televisión oficial comienza ya a apuntalar al PSOE en el próximo Parlamento.

Terminadas las elecciones, los partidos deben afrontar el gasto de la campaña

Madrid (Euroecon) — Las radios ya han dejado de tocar los "jingles" partidistas y en la calle las caras de los políticos empiezan a ser cubiertas por los afiches que anuncian los próximos estrenos teatrales. El alivio de la población, que por fin ha dejado de ser bombardeada por los slogans, anuncios y banderolas de la campaña electoral no es compartido por los partidos políticos españoles, que ahora deben encontrar la manera de hacer frente a la inmensa deuda que acumularon para pagar la publicidad. Los distintos partidos admiten haber invertido unos 6000 millones de pesetas en sus correspondientes campañas electorales.

Pero las cifras que se admiten públicamente podrían no ser las reales. De acuerdo a la ley electoral, los partidos que participaron en todas las circunscripciones de la campaña no debieron gastar más de 2200 millones de pesetas. Tanto el PSOE como la Coalición Popular fijaron el presupuesto para sus campañas en 400 millones de pesetas por debajo del tope legal.

• Fraga

Sin embargo, los socialistas estiman que su rival de centro-derecha, Manuel Fraga, invirtió más de 4000 millones de pesetas en su campaña. Por su parte, la Coalición se queja de que "no tenemos el Banco Po-

pular de España detrás, como el PSOE", y asegura que el Partido Socialista gastó más de 4500 millones de pesetas durante los veinte días de la elección.

De lo que no cabe duda es que ésta fue, por su duración, la campaña más cara de la historia española debido a que se calcula que se gastó más de 300 millones de pesetas por día para promocionar a los partidos.

• Créditos

Previendo la presión de los líderes de los partidos y para asegurarse que, ahora que la elección ha acabado, sus créditos puedan ser cobrados, la asociación de la banca que representa a siete instituciones decidió prestar 3800 millones de pesetas para financiar la campaña. La suma representa la mitad del dinero que se gastó durante los veinte días.

Rafael Termes, presidente de la Asociación Española de la Banca, fue elegido para estudiar la concesión de los créditos a los partidos. Según Termes, el reparto fue una cuestión totalmente técnica, aunque en realidad la distribución se arregló durante tres reuniones entre los partidos y la banca.

De esta manera, el PSOE recibió 1700 millones de pesetas —algo menos de lo que Emilio Alonso, su director de finanzas, había pedido—, pero de todas maneras y según las últimas encuestas una cantidad de fácil devolución.

No todos los partidos lograron crédito con tanta facilidad. Tanto el CDS, liderado por el ex presidente Adolfo Suárez, como la Izquierda Unida, detrás de Gerardo Iglesias, no pudieron exprimirle a la banca más de 150 millones de pesetas cada uno. Suárez denunció ser víctima de "la democracia bancaria", mientras que los comunistas refutaron su vieja plataforma de nacionalizar la banca. Los esfuerzos por parte de ambos partidos de conseguir fondos fuera de los siete bancos fueron inútiles.

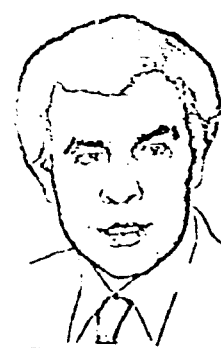
Los restantes 3000 millones de pesetas surgieron de los bolsillos de los afiliados, dispuestos a arriesgar a la suerte de los candidatos. Si bien la ley electoral no permite a particulares otorgar más de un millón de pesetas en contribuciones por persona, el director de finanzas de la Coalición, Angel Sanchis, se jacta de haber recibido más de cinco mi-

llones de pesetas de uno sólo de sus afiliados.

En noviembre, la Coalición envió un "mailing" —envío personalizado de cartas— a dos millones de personas solicitando un aporte de 10.000 pesetas o más cada una. Dice Sanchis que las respuestas al "mailing" le proporcionaron al partido 170 millones de pesetas, pero aclara que fueron siempre de particulares y nunca de empresas.

• Relación

Mirando los números, la planificación de cada campaña manifestó una relación directa con el número de afiliados de cada partido. El PSOE gastó 1000 millones de pesetas en pegotear sus afiches sobre paredes y lucir los candidatos por televisión, comparados con los 735 de la Coalición y apenas 700 millones de pesetas de los otros tres principales partidos combinados.



Felipe González



Manuel Fraga Iribarne

Vencedores y vencidos

Madrid (Reuters, UPI, AFP) — En la madrugada de hoy, ya pasada la medianoche de Madrid y con 96,69 por ciento de los votos escrutados, el Partido Socialista Obrero Español, de Felipe González, se habla asegurado 44,04 por ciento de los votos y 184 bancas en el Parlamento. Le siguen Coalición Popular, con 26,23 por ciento y 105 bancas; el Centro Democrático y Social, con 9,32% y 19; Convergencia y Unión, con 4,65% y 18; Izquierda Unida, con 4,61% y 7; Nacionalista Vasco, con 1,58% y 6; Herri Batasuna, con 1,18% y 5; Euzkadi Euzkera, con 0,55% y 2. El PSOE se aseguró la mayoría absoluta por un escaso margen de 8 bancas y perdió 18 escaños respecto de la legislatura anterior. Un eliminado del mapa electoral español ha sido el catalán Miguel Roca, cuyo Partido Reformista Democrático no obtuvo ninguna banca. Sorprendió Adolfo Suárez con las 19 del CDS: 17 más que en 1982. Y también las 7 de Izquierda Unida, que erosionan el flanco del socialismo. Finalmente, bajó el porcentaje de votantes: 70,88, frente a 80% en la elección anterior.

La fatal división del centro-derecha

Viene de tapa cional que ofrece el PSOE, frente al individualismo y falta de responsabilidad que han vuelto a demostrar las fuerzas de centro-derecha. De nuevo en mayoría absoluta, el equipo de Felipe González y Alfonso Guerra podrá llevar adelante durante los próximos cuatro años su programa político, aplicando el "rodillo" —que llaman los españoles a la "planadora"—, tal como ocurrió en la anterior legislatura.

El ofrecimiento público, reiterado en múltiples ocasiones por Manuel Fraga Iribarne al Partido Reformista Democrático de Miguel Roca y al Centro Democrático y Social del ex presidente Adolfo Suárez, de acudir unidos a las urnas para dar la batalla al socialismo fue desoído por los partidos centristas, y ahora éstos deberán meditar en compañía de la propia Coalición Popular de Fraga sobre lo errado de

su decisión.

La ley D'Hondt de representación proporcional fué incluida en el sistema electoral español para propiciar y estimular la presencia de coaliciones electorales, privilegiando a éstas en perjuicio de los pequeños partidos, con la intención precisamente de evitar la disgregación del Parlamento en numerosos grupúsculos que pudieran poner en peligro la estabilidad de los sucesivos gobiernos. Desde que el sistema entró en vigor, el PSOE inició una política de concentración de los votos afines, absorbiendo primero al socialismo histórico y, posteriormente —meses después de las primeras elecciones legislativas—, consiguiendo engrosar sus filas con los hombres del Partido Socialista Popular (PSP), que dirigía el fallecido Enrique Tierno Galván. Desde ese momento, el socialismo de Felipe González y Alfonso Guerra posee una gran ventaja sobre

sus competidores: la unidad, que hace que aunque el electorado de centroderecha sea similar en cifras absolutas, sufra una penalización de cerca de 10 por ciento de los escaños debido a su dispersión.

Si a esa ventaja natural se añade la falta absoluta de neutralidad de la televisión, estatal y única, se puede comprender que, frente a un electorado de tendencias básicamente equilibradas entre derecha, centro e izquierda, sea ésta última la gran vencedora en los dos últimos procesos electorales.

• Calviño

Rememorando la célebre frase de Bertrand Guesclín —el militar y estadista francés del siglo XIV—: "Ni quito ni pongo rey, pero ayudo a mi señor", el titular de la RTVE, José María Calviño, dio ayer un elocuente ejemplo de lo que no debería hacer una televisión estatal, dando a conocer en el instante en que se cerraban los colegios electorales los resultados de una encuesta realizada por el organismo, en la que el mayor rival del PSOE, la Coalición Popular, aparecía muy por debajo de lo que a la postre sería el resultado oficial y definitivo de la elección. La batalla de la imagen de la nueva Legislatura comenzó así desde el mismo momento en que finalizaba la batalla electoral.

De nada le valdrá ahora a Adolfo Suárez el haber resurgido de sus cenizas como un ave fénix, multiplicando por diez sus diputados. Tampoco para Miguel Roca las elecciones del 22 de junio habrán supuesto nada, excepto constatar que sus únicos votos son

los pertenecientes a la Convergencia y Unión de Cataluña (algo que por otra parte no constituye ninguna sorpresa), cuantificando en las urnas lo limitado del futuro reformista.

Sólo la Izquierda Unida, que encabeza el secretario general del Partido Comunista, Gerardo Iglesias, ha sido capaz de abrir brecha en el flanco izquierdo del monolito socialista. Por la derecha, apenas la Coalición, que agrupa a liberales, conservadores y demócratacristianos, ha conseguido si no mejorar, al menos mantener sus anteriores resultados. Escaso premio para la generosidad de Fraga Iribarne, un líder que, convencido de la imposibilidad de desplazar al PSOE sin conseguir previamente la unidad del centroderecha, se esforzó inútilmente en presentar un frente sólido.

Para el socialismo, por último, la pequeña reducción sufrida en su representación significa apenas el desgaste lógico tras cuatro años de ocupar el poder en una Legislatura controvertida y pródiga en incidencias.

Las elecciones legislativas españolas ponen de manifiesto la existencia de una Europa de dos velocidades: una rápida, que corresponde a los países que oran la salida de la crisis económica y se caracteriza por la elección de gobiernos liberales, y una lenta, la de las naciones que aún viven en economías con dificultades y en las que se mantiene el predominio socialista. España, que no pudo o no supo seguir el ejemplo francés, seguirá —al menos durante los próximos cuatro años— perteneciendo a la Europa de baja velocidad y mediocres expectativas económicas.

España Post-Elecciones

ESTALLA LA CRISIS EN EL PARTIDO DE FRAGA

MADRID, 24 (Por Nemesio Rodríguez de Agencia EFE) — La nueva derrota de la derecha española ante los socialistas en las elecciones del pasado domingo ha abierto una crisis en la Coalición Popular (CP), principal fuerza de la oposición liderada por Manuel Fraga.

Los resultados supusieron la segunda derrota consecutiva de los conservadores ante los socialistas de Felipe González. Los socialistas ganaron a los conservadores en casi todas las provincias españolas.

Coalición Popular está integrada por los conservadores de Alianza Popular (AP), los democristianos del Partido Democrático Popular (PDP) y el Partido Liberal (PL). El partido más fuerte es AP, que preside Fraga.

CP obtuvo en los comicios del domingo el 26 por ciento de los votos y 103 escaños, tres menos que en 1982. Perdió más de 230.000 electores con respecto a ese año.

La crisis se originó después de que democristianos y liberales disintieran de la optimista declaración de Fraga tras conocerse el domingo los resultados de las cuartas elecciones que se celebran en España desde la muerte de Franco en 1975.

Fraga, de 63 años de edad, considero que la Coalición Popular consolidó su posición en los comicios. "Somos la única alternativa al socialismo", subrayó Fraga, político nacido en Villalba, pueblo de la provincia septentrional española de Lugo.

Pero el democristiano Oscar Alzaga, presidente del PDP, dijo que los resultados eran "claramente insatisfactorios".

"No hemos conseguido transmitir eficazmente una propuesta atractiva, que conectara con las demandas de modera-

ción, libertad, modernidad y justicia social de amplias capas de nuestra población", afirmó.

Esta declaración de Alzaga provocó irritación en Alianza Popular. Fuentes de este partido dijeron hoy a EFE que Manuel Fraga está "bastante tranquilo", pero "preocupado" por el rumbo que tomará el PDP.

El tercer socio de la Coalición Popular, José Antonio Segurado, líder del Partido Liberal, coincidió con Alzaga en la "insatisfacción" por los resultados del domingo.

"Algo ha fallado en Coalición Popular. Nos hemos quedado en el mismo techo", subrayó.

Los integrantes de CP esperaban superar los 106 escaños de 1982 en las elecciones del domingo. Jorge Verstrynge, secretario general de AP, había declarado durante la campaña que la repetición de los resultados de 1982 "sería un fracaso".

Ante estos resultados, Alzaga ha decidido presentar su dimisión como presidente del PDP en la reunión del próximo fin de semana.

Pero Alzaga negó hoy que en sus previsiones estuviera rompiendo el pacto suscrito con AP y PL. "Nosotros nunca rompemos nada que hayamos firmado", dijo.

En previsión de lo que pueda ocurrir con la CP, Juan Ramón Calero, secretario general adjunto de Alianza Popular, afirmó hoy que este partido ha de concurrir en solitario a las elecciones autonómicas y locales de mayo del año próximo.

Calero añadió que, tras los comicios locales, se podrían formalizar pactos poselectorales con otras fuerzas afines.

Unido al futuro de la CP está también el porvenir político de Manuel Fraga, conocido como el hombre que formó una

derecha moderna en España, pero que no ha conseguido llevarla al poder, siendo derrotado en las cuatro elecciones democráticas de la transición.

Fraga hizo un enorme esfuerzo personal en la campaña electoral. Guiado por sus asesores de imagen, dejó a un lado sus entóques catastrolistas sobre la situación del país y sorprendió con unas declaraciones moderadas a sus entrevistadores.

Manuel Fraga no tiene ninguna duda sobre su futuro. "Mi liderazgo se replantea ahora menos que nunca", afirmó el lunes el veterano político que para algunos sociólogos le resta votos.

El líder conservador confía en repetir el ejemplo de Adenauer, Reagan o Balaguer, que llegaron al poder a una avanzada edad.

"Pero el sueño de sus socios debe ser el de su sustitución por un líder que pueda despegar del actual techo electoral, o encabezar una operación que consiga aglutinar al centro derecha", señala un editorial del influyente "El País".

No solamente en este dardo, de orientación progresista, es que se plantea la sustitución de Fraga.

El monárquico y conservador "ABC" también considera que Fraga "ha dado su máximo", pese a que fue el medio de comunicación que más apoyo al dirigir la derecha durante la campaña electoral.

"ABC" afirma que parece a muchos necesario que Fraga, manteniéndose al frente de AP, "de paso en el momento oportuno a un líder nuevo y joven de una futura coalición de todas las fuerzas de centro y derecha".

Ningún comentarista se atreve a proponer un nuevo líder que lleve al triunfo a la derecha en 1990, pero todos coinciden en que quien tiene la primera y la última palabra es Manuel Fraga.

Incluso los triunfadores, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) que consiguió mantenerse en el gobierno con el respaldo de una mayoría absoluta, analizan la única sombra de victoria: el descenso de votos respecto de los comicios de 1982.

Aunque dirigentes del PSOE quitaron importancia, en una primera valoración, a este descenso, que se cifra en 1.250.000 votos y 18 escaños, la ejecutiva del partido realizará un análisis más profundo en una reunión que celebra hoy.

Las primeras observaciones atribuyen el descenso al normal desgaste del poder, y precisan que los votos perdidos no fueron a otros partidos, sino a la abstención, que en opinión de los dirigentes socialistas aumentó ahora por la "tranquilidad democrática" y las previsiones de los sondeos de una segura victoria del PSOE.

También indicaron que ahora se abre una etapa de "reflexión interna" en la que se estudiará la necesidad de una mayor independencia del partido respecto del Gobierno y de lograr una independencia con la sociedad.

En este terreno podría producirse la salida del próximo gabinete del actual Vicepresidente del Gobierno, Alfonso Guerra, que pasará a ocuparse de la marcha del PSOE, del que es vicesecretario general.

8606700

01/1

*España
(elecciones legislativas)
1986*

ESPAÑA: MANUEL FRAGA IRIBARNE Y LOS DIRIGENTES DE LA COALICION

Tensión entre derrotados

MADRID, 24 (AFP, EFE, ANSA). — Las elecciones legislativas españolas del último domingo, en la que obtuvieron mayoría absoluta los socialistas en el poder, provocaron una seria crisis en el seno de la principal fuerza política opositora de derecha, la Coalición Popular (C.P.), cuyos resultados fueron calificados como "claramente deficientes" por algunos de sus dirigentes.

Los resultados supusieron la segunda derrota consecutiva de los conservadores ante los socialistas de Felipe González. Los socialistas ganaron a los conservadores en casi todas las provincias españolas.

Coalición Popular está integrada por los conservadores de Alianza Popular (A.P.), los democristianos del Partido Demócrata Popular (P.D.P.) y el Partido Liberal (P.L.). La agrupación más fuerte es la A.P., que preside Manuel Fraga.

C.P. obtuvo en los comicios del domingo el 26 por ciento de los votos y 103 escaños, tres menos que en 1982. Perdió más de 230.000 electores con respecto de ese año.

La crisis llegó a tal punto que el presidente de la P.D.P. anticipó que presentará su renuncia al comité ejecutivo de esa agrupación.

La crisis se originó después que democristianos y liberales disintieran de la optimista declaración de Fraga tras conocerse el domingo los resultados de las cuartas elecciones que se celebran en España desde la muerte de Franco en 1975.

Fraga, de 63 años, consideró que la Coalición Popular consolidó su posición en los comicios. "Somos la única alternativa al socialismo", subrayó Fraga, político nacido en Villalba, pueblo de la provincia septentrional española de Lugo.

Pero el democristiano Oscar Alzaga, presidente del P.D.P., dijo que los resultados eran "claramente insatisfactorios".

"No hemos conseguido transmitir eficazmente una propuesta atractiva, que se conectara con las demandas de moderación, libertad, modernidad y justicia social de amplias capas de nuestra población", afirmó.

Esta declaración de Alzaga provocó irritación en la Alianza Popular. Fuentes de este partido dijeron hoy que Manuel Fraga está "bastante tranquilo", pero "preocupado" por el rumbo que tomará el P.D.P.

6 Más críticas

El tercer socio de la Coalición Popular, José Antonio Segurado, líder del Partido Liberal, coincidió con Alzaga en la insatisfacción por los resultados del domingo.

"Algo ha fallado en Coalición Popular. Nos hemos quedado en el mismo techo", subrayó.

Los integrantes de la coalición esperaban superar

los 106 escaños de 1982 en las elecciones del domingo. Jorge Verstrynge, secretario general de AP, había declarado durante la campaña que la repetición de los resultados de 1982, "sería un fracaso".

Ante estos resultados, Alzaga ha decidido presentar su dimisión como presidente del P.D.P. en la reunión del próximo fin de semana de su ejecutiva.

Pero Alzaga negó hoy que en sus previsiones estuviera romper el pacto suscrito con AP y P.L. "Nosotros nunca rompemos nada que hayamos firmado", aseguró.

Sin embargo, la posición del P.D.P. ha provocado los recelos de los dirigentes de Alianza Popular. Los comentaristas recuerdan hoy que Alzaga fue uno de los primeros dirigentes que abandonó la Unión de Centro Democrático (U.C.D.), el partido que gobernó España desde el comienzo de la transición democrática hasta 1982.

En previsión de lo que pueda ocurrir con la C.P., Juan Ramón Calero, secretario general adjunto de Alianza Popular, afirmó hoy que este partido ha de concurrir solo a las elecciones autonómicas y locales de mayo del año próximo.

Calero añadió que, tras los comicios locales, se podrían formalizar pactos poselectorales con otras fuerzas afines.

Unido al futuro de la C.P. está también el porvenir

político de Manuel Fraga, conocido como el hombre que formó una derecha moderna en España, pero que no ha conseguido llevarla al poder, ya que fue derrotado en las cuatro elecciones democráticas de la transición.

Fraga hizo un enorme esfuerzo personal en la campaña electoral. Guiado por sus asesores "de imagen", dejó a un lado sus enfoques "apocalípticos" sobre la situación del país y sorprendió con unas declaraciones moderadas a sus entrevistadores.

Manuel Fraga no tiene ninguna duda sobre su futuro. "El liderazgo se replantea ahora menos que nunca", afirmó el lunes el veterano político que ocupó cargos ministeriales durante la época de Franco, un pasado que para algunos sociólogos le resta votos.

"Pero el sueño de sus socios debe ser el de su sustitución por un líder que pueda despegar del actual techo electoral, o encabezar una operación que consiga aglutinar al centro derecha", señaló un editorial del influyente diario "El País".

No solamente es este diario, de orientación progresista, el que se plantea la sustitución de Fraga.

El monárquico y conservador "ABC" también considera que Fraga "ha dado su máximo", pese a que fue el medio de comunicación que más apoyó al dirigente de la derecha durante la campaña electoral.

La derrota electoral hizo que la Coalición Popular se plantee una revisión general de sus estrategias

Madrid (enviado especial) — Alentada por la televisión estatal y magnificada por los medios de difusión gubernamentales, la crisis política desatada en la Coalición Popular resultaba enteramente previsible, dados los modestos resultados conseguidos por los partidos de centroderecha en las recientes elecciones generales españolas.

Mientras el candidato presidencial de la Coalición y titular de la conservadora Alianza Popular (AP), Manuel Fraga, enjuiciaba serenamente la nueva victoria socialista, que consolida la existencia de un límite claro —el "techo" de Fraga, como lo denominan los analistas políticos— en sus posibilidades electorales, el presidente del democristiano Par-

Crisis en el centro español por el techo político de Fraga

tido Demócrata Popular (PDP), Oscar Alzaga, presentaba la dimisión al comité ejecutivo, manifestando su "insatisfacción" por los resultados obtenidos y planteando tácitamente la necesidad de revisar la estrategia general de la Coalición Popular, incluyendo en el examen la posición democristiana en el seno de la misma.

Lo que, en principio, el lunes, fue apenas una jugada táctica de Alzaga se convirtió —eficazmente aireada por los medios de difusión de obediencia socialista—, en el transcurso de la semana, en

una hoguera en la que corre peligro de quemarse la Coalición Popular, ante el desmoronamiento de sus cinco millones largos de votantes y el indisimulado regocijo del socialismo.

La obsesiva insistencia con que la televisión presentó durante toda la campaña electoral, e incluso antes, la inexistencia de una alternativa de poder al socialismo, constituyó —en uno de los países europeos con menores índices de lectura de diarios— una de las principales bazas electorales que permitieron al PSOE —si bien con la pér-

dida de millón y medio de votos y 18 escaños en el Congreso— repetir el domingo pasado su victoria de 1982.

La frustración que supuso para la CP el hecho de no aumentar, pese al desgaste socialista, su peso en el Parlamento, fue así rápidamente aprovechada por el socialismo, a quien sin duda no desagradaría la disolución de la coalición centroderechista, que disminuiría durante la próxima legislatura la fuerza de la oposición a lo que se ha dado en llamar —en virtud de la mayoría absoluta— la "aplanadora socialista".



Escribe
Luis
Lozano
Silva
Enviado
especial
a España

Para los observadores políticos españoles, la crisis apuntada por Oscar Alzaga en el seno de Coalición Popular —de la que los cristiano-demócratas del PDP forman parte, junto con Alianza Popular y el Partido Liberal— podría responder o bien a la intención de conseguir un grupo parlamentario propio (algo que en principio le está vedado por el reglamento de la Cámara baja) o, simplemente, a una maniobra destinada a presionar al socio principal —Manuel Fraga— para que se aumenten los cupos del PDP en las listas de las próximas elecciones municipales y autonómicas, que tendrán lugar en 1987.

Sea cual fuere la intención final del líder del PDP, el socialismo "light" se ha apresurado a abrir sus brazos a cualquier sugerencia democristiana que pueda debilitar a la Coalición y así, en un editorial —calificado de manipulador por numerosos analistas políticos— publicado ayer por el diario gubernamental "El País", se matizaba el prematuro anuncio de la crisis de centroderecha, afirmando la imposibilidad del PDP para formar su propio grupo parlamentario, "a menos —comentaba sibilinamente el rotativo madrileño— que los socialistas, dispuestos a fraccionar a la derecha, permitieran la formación del grupo parlamentario del PDP con una reforma del reglamento del Congreso. Posibilidad no del todo descabellada si se tiene en cuenta que con ella se podría dar la oportunidad a Izquierda Unida (IU) de crear su propio grupo".

La única dificultad que impide a los democristianos de Alzaga escuchar los can-

tos de sirena socialistas es el propio convencimiento de que tanto el PDP como el Partido Liberal, que preside José Antonio Segurado, son formaciones políticas de cuadros, sin militancia de base y sin afiliados y que, por el momento —mal que les pese a ambos— la derecha española se encuentra agrupada en torno a Alianza Popular, cuyos 125.000 afiliados responden al liderazgo de Manuel Fraga, cuyo desplazamiento de la cabeza del partido y de la propia Coalición, sólo sería posible con el expreso consentimiento de Fraga, algo que hasta la fecha no se vislumbra como factible.

La cautela de los liberales de Segurado contrasta con la inquietud surgida de las filas democristianas en el origen de esta peculiar crisis. El PL parece decidido a permanecer dentro de la CP al margen de cuáles sean los resultados del enfrentamiento entre conservadores y democristianos; enfrentamiento por ahora larvado, pero que podría degenerar en una guerra abierta si, cuando este sábado se reúna la ejecutiva del PDP, no ofrece a sus aliados una explicación satisfactoria de la gestión y desarrollo de esta todavía minicrisis.

El lunes —dos días después de la reunión del PDP—, la ejecutiva de Alianza Popular analizará a su vez los resultados de los comicios y el conflicto surgido en la Coalición. Si bien se espera que para entonces las aguas hayan vuelto a su cauce, los conservadores podrían forzar, en caso contrario, la ruptura del compromiso electoral y de legislatura de su coalición. Una hipótesis que aunque improbable no es para nada imposible, por cuanto ya se han alzado las voces de algunos miembros destacados del partido, que estiman que la oferta conservadora presentada electoralmente, en solitario, en las elecciones municipales y autonómicas, recogería a la práctica totalidad del voto de la actual Coalición Popular, mientras por otro lado democristianos y liberales podrían sin el peso conservador arañar votos y escaños al socialismo "light", facilitando así —a pesar de la ley D'Hont— la posibilidad táctica de pactos poselectorales que pudieran proporcionar a las fuerzas de centroderecha el desplazamiento del hoy omnímodo poder del PSOE.

Aún está por ver si ello llegará a ocurrir, pero en cualquier caso, si la operación "voladura de la CP" se lleva a cabo —algo que a priori parece poco probable— podría representar por un dilatado espacio de tiempo el "harakiri" político de las fuerzas de centroderecha frente a un socialismo hegemónico, monolítico y que —pese a su innegable afición a la democracia de tipo occidental— aparece cada día más embarcado en un paradójico sistema que une un cierto "stalínismo" en su estructura interna, con un proyecto económico de corte casi liberal.

España
Colectivos Legislativos 1986

Canónica: 26/6/86

Santiago Carrillo, el gran derrotado

Madrid (EFE).- Cuando el próximo 15 de julio el nuevo Parlamento inaugure sus sesiones, los diputados echarán de menos a una de las figuras más controvertidas y astutas de la política española: Santiago Carrillo.

Carrillo estará ausente del Parlamento por primera vez desde el retorno de la democracia a España tras la muerte de Franco en 1975.

Su ausencia es la expresión del rotundo fracaso obtenido por su partido Unidad Comunista en las elecciones legislativas del pasado domingo, ganadas por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Carrillo, de 71 años de edad, perdió claramente la batalla por los votos comunistas frente a su joven rival Gerardo Iglesias, exminero de 41 años, impulsor de la coalición Izquierda Unida.

Iglesias, por una de las grandes paradojas de la vida política, enterró al hombre al que había sucedido como secretario general del Partido Comunista de España (PCE) tras el desastre electoral su-

trido por los comunistas en 1982.

DIMISION

Después de pasar en octubre de 1982 de 23 a cuatro diputados, Carrillo dimitió de la Secretaría General del PCE, cargo que había ocupado durante 23 años. El veterano político propuso como sucesor a Gerardo Iglesias.

El distanciamiento entre Carrillo e Iglesias, ambos naturales de la región septentrional de Asturias, fue creciendo hasta llegar a la ruptura.

Carrillo, viejo zorro de la política española, llevó la guerra hasta las últimas consecuencias. La batalla definitiva estaba fijada para las elecciones del domingo 22 de junio. El exsecretario general del PCE perdió.

Su partido obtuvo 225.571 votos y ningún diputado. Iglesias y su Izquierda Unida (IU), coalición de seis partidos liderada por el PCE, logró 930.223 votos y siete escaños, tres más que en 1982.

Por segunda vez consecutiva el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) obtuvo la mayoría absoluta en el Parlamento Nacional. Aunque porcentualmente muestra un pequeño retroceso respecto de los resultados de hace cuatro años, logrará de todos modos no menos de 186 bancas. La victoria

del PSOE era esperada, pero no se creía que fuera capaz de lograr una ventaja tan amplia. La figura carismática de Felipe González alcanzó para disimular algunos problemas inquietantes, como la desocupación. El ex primer ministro Adolfo Suárez, que condujo la transición hacia la de-

mocracia entre 1976 y 1981, no llegó a concretar el sustancial progreso que vaticinaban las encuestas y quedó compitiendo con los nacionalistas catalanes por el tercer lugar. Herri Batasuna, brazo político de la ETA-Militar, obtuvo un avance espectacular.

El socialismo español conservó la mayoría absoluta en el Parlamento

MADRID (AFP).— El oficialista Partido Socialista Obrero Español (PSOE), dirigido por Felipe González, obtuvo la mayoría absoluta en el Parlamento por segunda vez consecutiva en las elecciones legislativas que se efectuaron ayer. Sólo se presentaron a sufragar 29 millones de electores para la designación del nuevo Parlamento de 350 diputados y 203 senadores, en lo que fueron los cuartos comicios desde la muerte del general Francisco Franco, en 1979.

El ex jefe del gobierno centrista, Adolfo Suárez, y los partidos nacionalistas vasco y catalán, también lograron un fuerte avance. Sin embargo, de acuerdo con las últimas estimaciones oficiales, el PSOE perdió entre seis a 18 escaños con

relación a las elecciones del 23 de octubre de 1982, durante las cuales obtuvo 202 puestos con 47,2 por ciento de los votos. Porcentualmente, el PSOE logró esta vez entre 42,6 y 45 por ciento de los votos. Lo que le asegura una mayoría absoluta de 186 diputados.

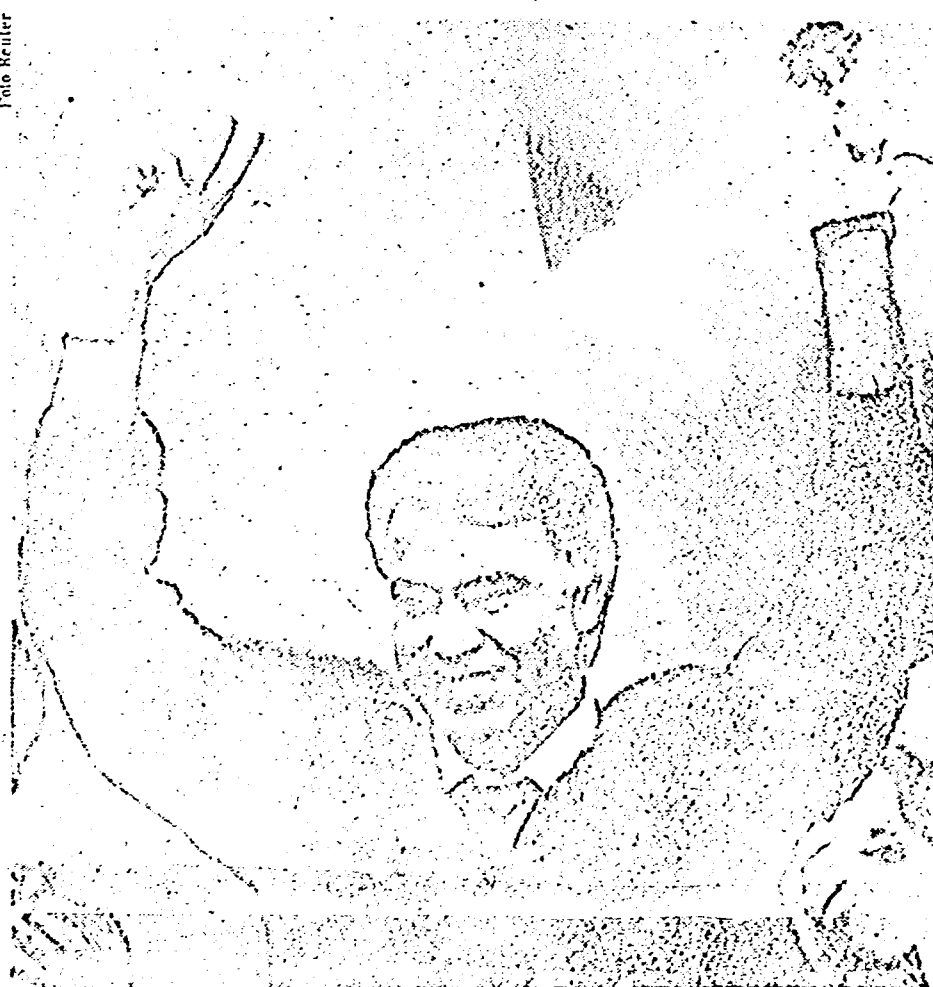
Uno de los grandes beneficiarios de las elecciones —indudablemente gracias a una ligera erosión en los votos obtenidos por el Partido Socialista y los conservadores— es Adolfo Suárez, cuyo pequeño partido, el Centro Democrático y Social (CDS), multiplicó al menos por seis el número de sus representantes parlamentarios.

En 1982, Suárez obtuvo 22 diputados, con 2,9 por ciento de los votos. De acuerdo con las mismas estimaciones, en el escrutinio de ayer, logró entre 12 y 24 bancas, y entre 8 y 9,5 por ciento de los sufragios.

Su principal adversario en la conquista del centro, el catalán Miguel Roca, sufrió una fuerte derrota.

Los conservadores de la Coalición Popular de Manuel Fraga Iribarne perdieron un poco de terreno, pasando de 25,9 por ciento a entre 21,7 y 23 por ciento, cifra que se traducirá en la pérdida de una decena de bancas.

Por su parte, los partidos nacionalistas vasco y catalán parecen haber logrado una



Felipe González: aunque el socialismo perdió escaños seguirá gobernando con cómoda mayoría.

buena votación. La más espectacular fue la de la coalición independentista vasca, Herri Batasuna (cerca a la ETA militar), que de acuerdo con las pri-

ras estimaciones de los institutos de sondeo logró entre 5 y 7 bancas en el Parlamento Nacional (entre 1,5 y 2 por ciento), e comparación con 2 diputados

en 1982. La coalición acaba de ser legalizada por la Justicia, luego de dos años de batalla jurídica. El Partido Nacionalista Vasco (PNV), que controla al

gobierno autónomo, se mantuvo: obtendrá entre 6 y 8 escaños, como hace cuatro años.

En Cataluña, los conservadores nacionalistas en el poder reagrupados en el Partido Convergencia i Unió, de Jordi Pujol efectuaron una neta progresión, pasando de 12 diputados en 1982 a una representación nacional de 17 a 19 diputados.

Alto ausentismo

A la izquierda del PSOE, el Partido Izquierda Unida (IU), creado alrededor del Partido Comunista de Gerardo Iglesias, obtuvo una cifra cercana a la que esperaba, con entre 10 y 12 diputados (de 5,5 a 7 por ciento).

La concurrencia a las urnas fue del 69 por ciento, 10 por ciento menos que en el último comicio general, según las cifras oficiales provisionales. González, sacando provecho de realizaciones tales como la afiliación española a la Comunidad Europea (CE), había convocado a elecciones y pedido al pueblo una mayoría fuerte para ayudar a sacar el país, uno de los más pobres de Europa Occidental, de siglos de aislamiento y atraso.

Las claves de la victoria

MADRID (Reuters).— Felipe González, en camino a iniciar un segundo mandato como primer ministro de España, ha mantenido un rumbo inalterado de moderación, convirtiéndose en el más exitoso líder socialista de Europa occidental.

Elegido por primera vez en 1982 en medio de rumores de un complot de golpe de varios oficiales del ejército para evitar que asumiera, el abogado sevillano de 44 años realizó su campaña para la reelección con el apoyo de la comuni-

dad empresaria. Para desaliento de sus seguidores izquierdistas, el cambio que prometió hace cuatro años ha sido de cautelosa reforma social y severo ajuste de la economía, lo que produjo un aumento de los desocupados de casi un millón a alrededor de tres millones, es decir, 22 por ciento de la fuerza laboral del país.

Su llamado a la modernización sin confrontación fue bien recibido en un país que ha votado a favor de la moderación desde que Francisco Franco, que

aplastó a la República con una sangrienta guerra civil, murió en 1975.

A quienes critican su política de cautela, González responde que los planes de reforma fracasaron en el pasado debido a la impaciencia de un bando y a la intolerancia del otro. "No quiero que vuelva a ocurrir lo que ocurrió hace 50 años".

González afirma que neutralizó el peligro de golpe en España y que les quitó a los guerrilleros separatistas vascos su capacidad para desestabilizar al país.

España
(ediciones
españolas)
1986

Sumi



PAGINA 16

MONTEVIDEO, JUEVES 19 DE JUNIO DE 1986



Tranquilidad en España pese a atentados de ETA

Con renovadas fuerzas, Suárez retornó a la escena política

MADRID, (EFE).- Como el ave fénix, Adolfo Suárez ha resucitado de sus cenizas políticas para realizar un impresionante retorno al frente de su partido a primera línea de la política española en la campaña electoral que termina el próximo viernes.

Tanto más impresionante ha sido la vuelta del ex-Presidente del gobierno por cuanto guardó un silencio absoluto durante los prolegómenos del referendo sobre la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el pasado mes de marzo.

ESPECULACION

Incluso, sus intervenciones parlamentarias durante el último año brillaron por su ausencia y algunos llegaron a especular con la posibilidad de que el Duque, título que le concedió el Rey Juan Carlos tras dimitir como Presidente del gobierno en 1981, fuera a retirarse de la política.

Sin embargo, el hombre que participó desde el poder en la transición democrática española como Presidente del gobierno, a sus 54 años, y cinco después de verse obligado a abandonar el poder por su propio partido de entonces, ha vuelto a demostrar en esta campaña electoral que su punch político se conserva intacto.

Con un aspecto juvenil que le hace parecer ser mucho más joven, casado y con cinco hijos, consumidor hasta la exageración de tazas de café, comedor de tortillas francesas como plato principal, Suárez conserva la imagen que un día le hizo ser el primer jefe de gobierno democrático después de Franco.

PERSONALISMO

Su extremado personalismo, que fue una de las razones por las que tuvo que dejar el gobierno, se equilibra con su moderación ideológica y su lucidez política, a veces teñida de un cierto oportunismo, como la petición de denuncia del tratado con Estados Unidos hecha en esta campaña.

Su historia política empezó en 1964 cuando fue nombrado para su primer cargo dentro de la estructura de partido único llamada Movimiento Nacional en la que el franquismo se apoyaba.

Cuando el Rey Juan Carlos le hizo Presidente del gobierno en 1976, desempeñaba el cargo de

Secretario General (Ministro) del Movimiento Nacional, por lo que la oposición democrática rechazó en principio el nombramiento.

MISION

Pero pronto demostró que su misión era la de desmontar esa estructura franquista y posibilitar la transición democrática codo a codo con el monarca y con las fuerzas democráticas.

Ganó las primeras elecciones democráticas de junio de 1977, presidió el gobierno constituyente y repitió el triunfo electoral, en 1979, para convertirse en el primer Presidente constitucional.

Tras este triunfo, su partido -la centrista Unión de Centro Democrático (UCD)- empezó pronto su desmembramiento por enfrentamientos internos entre las familias políticas que lo componían (democrístianos, liberales, socialdemócratas y franquistas conversos a la democracia).

DIMITIO

En enero de 1981, la crisis de UCD llegó a tal extremo que Suárez dimitió del gobierno.

Apenas un mes después, el 23 de febrero, el tristemente célebre teniente coronel Antonio Tejero ocupó el Congreso de los Diputados en la sesión de investidura del sucesor de Suárez, Leopoldo Calvo Sotelo.

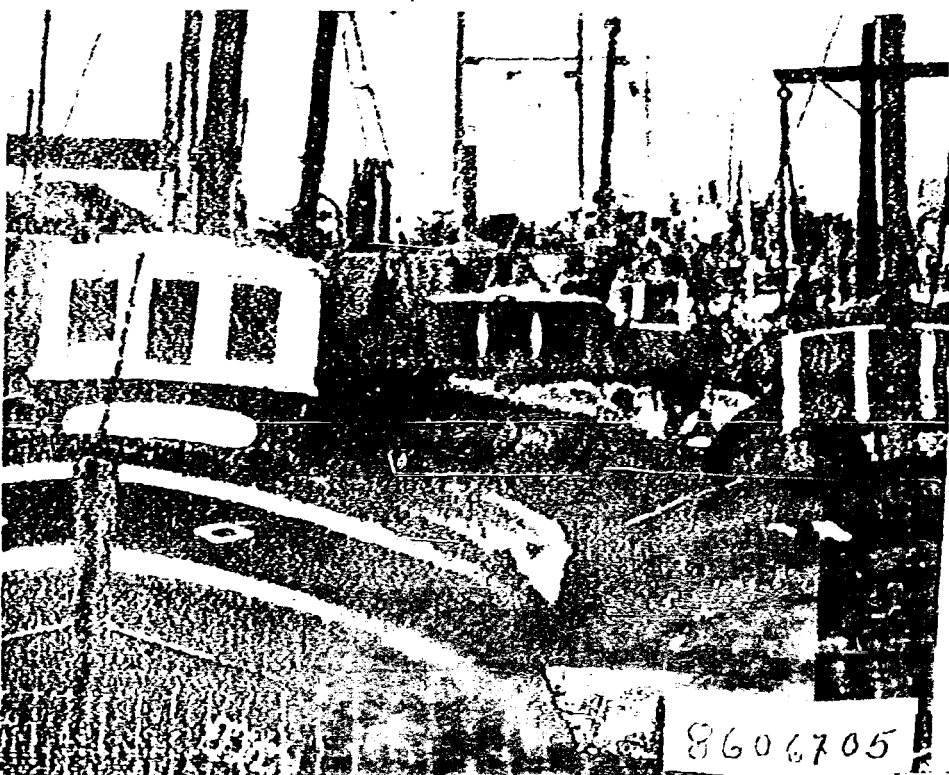
Desde entonces, el Duque, como le llaman sus críticos, inició su larga marcha particular en la que, primero abandonó UCD en julio del 82, y después fundó su propio partido, el Centro Democrático y Social (CDS), que sólo consiguió dos diputados en las elecciones siguientes de octubre del mismo año.

Pero el hundimiento de UCD, facilitó la vuelta a la lucha por el electorado de centro, que Suárez aspira a ganar para sí y los sondeos actuales le otorgan, como paso previo a su pretensión de ganar de nuevo la presidencia del gobierno español.

TAVIRA, Portugal.- Los barcos de pesca españoles "Isabel y Rita" y "Juan Ramón" amarrados en el puerto de Tavira, después de ser arrestados por la marina portuguesa, en un incidente en el que resultaron heridos dos marineros (Radiofoto Reuters).



MADRID.- Adolfo Suárez, líder del partido Centro Democrático y Social, ha resurgido como el "Ave Fénix", y luego de un período de casi absoluto silencio, ha concitado la atención general por la fuerza de su campaña (Radiofoto Reuters).



MADRID, (EFE).- El presidente del gobierno, Felipe González, en un encuentro con periodistas en el palacio de La Moncloa, dijo que el asesinato de tres militares por ETA el martes no va a torcer la libre voluntad de este pueblo, y aseguró que la situación es de calma y tranquilidad, pese a la tensión contenida en todo el mundo.

Por su parte, el vicepresidente del gobierno español, Alfonso Guerra, advirtió ayer que el Partido Socialista necesita en las elecciones del 22 de junio mayoría absoluta para gobernar y que si no la obtiene que gobiernen ellos, aludiendo a la oposición.

A su vez, el líder de la conservadora Coalición Popular, Manuel Fraga, ofreció pactos postelectorales a las fuerzas no socialistas.

ARGUMENTO

Sobre la necesidad de que los socialistas logren mayoría absoluta para gobernar, Guerra argumentó que no es lo mismo el caso del anterior gobierno centrista, que gobernó con 158 diputados, a falta de ocho para la mayoría absoluta, ya que para el PSOE gobernar con esa cifra es más complicado, porque tiene los poderes económicos, financieros, empresariales, obispos y muchos periódicos en contra.

Felipe González también hizo un llamamiento a favor del voto al Partido Socialista Obrero Español (PSOE) para que España tenga un Gobierno de mayoría estable.

Afirmó que el 22 de junio los españoles tienen que pensar si forma gobierno Felipe González o Manuel Fraga.

NIEGA FRAGA

Fraga, en un programa de radio, negó que, de

ganar las elecciones, vaya a gobernar por decreto, a implantar el despido libre y a reducir las pensiones.

Aseguró Fraga que lo que sí hará en ese caso es devolver la calle a los españoles, quitándosela a los chulos, los delincuentes y los terroristas.

El ex presidente del gobierno Adolfo Suárez, candidato del Centro Democrático y Social (CDS), anunció que su partido no apoyará a un Gobierno socialista.

El nacionalista catalán Miguel Roca dijo que el Partido Reformista Democrático (PRD), que lo postula como candidato a la presidencia del gobierno, utilizaría la abstención para que el PSOE pudiera formar Gobierno sin aliarse con Izquierda Unida (coalición presidida por el Partido Comunista) si no obtiene mayoría absoluta en las elecciones.

CRITICAS

Los líderes políticos criticaron ayer en la campaña electoral a la coalición independentista vasca Herri Batasuna (HB), considerada el brazo político de ETA.

Felipe González opinó que los comportamientos de este grupo no serían posibles en países como la República Federal de Alemania o Francia.

Adolfo Suárez consideró en Tenerife (Islas Canarias) un éxito del Gobierno ante el terrorismo el conseguir una mayor cooperación con Francia y defendió la actual política de lucha contra los terroristas apoyada por todas las fuerzas parlamentarias.

LUCHA

Suárez manifestó que en esa lucha es necesario lograr una mayor colaboración de todas las fuerzas políticas del País Vasco.

El presidente del Partido Liberal (integrado en Coalición Popular), José Antonio Segurado, dijo que para afrontar una negociación que erradique el terrorismo de ETA habría que tener un documento consensuado por todas las fuerzas políticas del País Vasco, excluyendo a Herri Batasuna.

El secretario de organización del PSOE y líder de los socialistas vascos, José María Benegas, aseguró en el Club Siglo XXI que el voto a Herri Batasuna es utilizado por ETA para seguir matando y que los dirigidos de HB reciben instrucciones directas de ETA Militar.

La Junta Electoral Central prohibió hoy publicar datos provisionales o sondeos sobre votaciones hasta las 20 horas del día 22, una vez que cierran las mesas electorales.

8606705

EL SOCIALISMO LOGRO EN ESPAÑA LA MAYORIA, PERO CON RETROCESOS

Un millón de votos menos que

Mayoría absoluta con 18 bancas menos para el socialismo de Felipe González, dos bancas menos para la derecha de Manuel Fraga Iribarne y 18 más para el conservadurismo populista de Adolfo Suárez son los resultados finales que quedán en limpio de los comicios legislativos del domingo en España, donde también hubo avances de la izquierda y los independentistas vascos.

| PARTIDOS | ESCAÑOS EN EL CONGRESO | | PORCENTAJE | |
|---------------------------|------------------------|------|------------|------|
| | 1982 | 1977 | 1982 | 1977 |
| Socialistas (PSOE) | 134 | 222 | 44,1 | 48,4 |
| Coalición Popular (C.P.) | 105 | 106 | 26,0 | 26,4 |
| Centro (C.D.S.) | 19 | 2 | 9,8 | 2,9 |
| Catalanistas (CIU) | 12 | 12 | 5,0 | 3,7 |
| Izquierda Unida (IU) | 7 | 4 | 4,6 | 3,9 |
| | (P.C.) | | (P.C.) | |
| N. Vascos (P.N.V.) | 6 | 2 | 1,5 | 1,9 |
| Herri Batasuna (H.B.) | 5 | 2 | 1,2 | 1,0 |
| Euskadiko Ezkerria (E.E.) | 2 | 1 | 0,5 | 0,5 |
| Otros | 4 | 13 | 7,3 | 11,3 |

ESCAÑOS EN EL PARLAMENTO

| PARTIDOS | ESCAÑOS EN EL SENADO | | AUTONOMO DE ANDALUCIA | |
|----------|----------------------|------|-----------------------|-------|
| | 1982 | 1977 | 1982 | 1977 |
| PSOE | 124 | 134 | 60,00 | 66,00 |
| C.P. | 63 | 54 | 28,00 | 17,00 |
| CIU | 5 | 7 | — | — |
| P.N.V. | 7 | 7 | — | — |
| C.D.S. | 3 | — | — | — |
| IU/P.C. | — | — | 19,00 | 8,00 |
| Otros | 3 | 6 | 2,00 | 15,00 |

MADRID, 23 (Por Francisco Lopez, enviado especial). — Los festejos socialistas por el triunfo del PSOE al preservar su mayoría parlamentaria en las elecciones legislativas del 22 fueron ahogados por la tristeza de la derrota del seleccionado español en el Mundial de Fútbol de México.

España, de todos modos, ha asegurado otro período de cuatro años para el presidente Felipe González, y lo ha hecho con la mayor naturalidad y en muestra ejemplar de madurez democrática. Los partidos de la oposición se sometieron al juicio de las urnas y aceptaron su derrota.

El PSOE ganó la mayoría absoluta, pero perdió más de un millón de votos y 18 bancas. Las 184 que obtuvo, sin embargo, son 8 más de las necesarias para dominar la Cámara. Siempre moderado, González ha ratificado sus promesas para el nuevo período, manifestándose abierto al diálogo con la oposición.

♦ Techo para Fraga

Manuel Fraga (Coalición Popular) obtuvo 105 escaños, uno menos que en 1982, y proclama ser la

única alternativa frente al socialismo. Pero pese a su esforzada campaña, con el mayor despliegue de activistas y recursos, ha puesto en evidencia que su propuesta tiene un techo insuperable.

Adolfo Suárez, con su C.D.S. (Centro Democrático Social), vio que el populismo le dio buenos resultados. Casi desaparecido

en 1982, cuando solo él y uno de sus seguidores consiguieron bancas, ahora se ve a la cabeza de un grupo de diecinueve diputados, a quienes considera muy calificados para llevar a cabo "una oposición firme y sin pactos". Además declara que votará contra la investidura de Felipe González en agosto y reitera que será presidente en 1990.

El dividido comunismo se ha decidido por el joven minero Gerardo Iglesias, y sepultó a su oponente, el "histórico" Santiago Carrillo. Iglesias ha pasado de cuatro bancas a siete y se propone gran actividad legislativa bajo su lema de campaña: "Nos van a oír".

El flamante Partido Reformista Democrático, liberal (P.R.D.), de Miguel Roca y Junyent, al que los sondeos asignaban un importante papel, solo obtuvo una banca, por intermedio de su asociada, la Coalición Gallega. Eso sí, en su formación de Convergencia I Unio, de Cataluña, alcanzó dieciocho escaños. El P.R.D. invirtió grandes sumas en esta campaña y tuvo el apoyo de primerísimas figuras de la política europea.

♦ Sorpresas vascas

El País Vasco dio sorpresas. Mientras el extremista Herri Batasuna, vinculado al ETA, pasa de dos bancas a cinco, el Partido Nacionalista Vasco, moderado, cedió la mayoría al socialismo.

El progreso de H.B., limitado al País Vasco, más



en 1982

el ligero crecimiento del comunismo, carecen de gran peso político y de posibilidad de alianzas con otras agrupaciones, todas de derecha a excepción del socialismo, que es muy moderado.

Aunque esta situación dista de ser preocupante, ha causado escándalo en la ultraderecha política y religiosa, que ve el ascenso del "peligro rojo" y llama a cruzadas para combatirlo. Ya lo había hecho contra el socialismo, y con mala suerte. Las monjas del hospicio psiquiátrico

de Toledo hasta intentaron llevar a los enfermos a votar.

La derecha también censura la aplicación del sistema D'Hont, al que califica de "mildemocrático". Un diario sostiene: "Cada escaño lo obtiene el PSOE con poco más de 10.000 votos. En tanto, Coalición Popular ha necesitado cerca de 57.000 y el C.D.S. 110.000". El foco de las críticas se centra en que el PSOE logre el 53 por ciento de las bancas con solo el 44,1 por ciento de los votos.

Variados ecos a nivel mundial

WASHINGTON, 23 (EFE, Reuter y UPI). — El portavoz presidencial norteamericano Larry Speakes declaró la satisfacción del gobierno de su país ante el hecho de que "el sistema democrático funciona en España" y declaró la "esperanza de colaborar" con el gobierno socialista reelecto ayer.

La Unión Soviética, en su reacción, se limitó a un despacho de la agencia TASS consignando la victoria del presidente Felipe González, pero voceros extraoficiales manifestaron la esperanza del líder Mijaíl Gorbachov de mantener un buen diálogo con González, al que calificaron de "interlocutor pragmático".

González también recibió felicitaciones del presidente francés François Mitterrand y el premier italiano Bettino Craxi, ambos socialistas. Mitterrand sostuvo que "el pueblo español reiteró su voluntad de continuar en la vía de la democracia y la modernización" y manifestó su voluntad de que "se refuerzen aún más los vínculos de amistad y cooperación que unen a España con Francia y Europa". Craxi declaró que "el resultado de las elecciones españolas premia la línea política de renovación social, progreso económico y firme defensa de los ideales de libertad y democracia defendidos (por González) en estos años de coherencia y sabiduría".

También felicitaron a González, el premier israelí Shimon Peres y los jefes del socialismo austriaco, Fred Sinowatz, y del portugués, Vítor Constancio, y el líder laborista británico Neil Kinnock.

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, dirigió a González un mensaje de felicitación calurosa por el "confundente" triunfo. "Nicaragua está convencida de que este nuevo afianzamiento de la democracia española y europea redundará en beneficio de la paz y la cooperación internacional", agregó.

La prensa italiana consideró el resultado como una demostración del carisma personal de González.

"Il Tempo", de Roma, se refirió a González como a "Felipe, el antihéroe querido por todos los españoles". "Il Giornale", de Milán, sostuvo: "El muchacho que ganó las elecciones de 1982 ha crecido".

El influyente "Corriere della Sera" sostuvo: "González ganó porque, en efecto, como él mismo dijo durante su campaña electoral, no hay otra alternativa que el socialismo en la España de hoy".

01/1

8606706

PERLA SE RECOMPONE EL MAPA POLITICO

Ante las anticipadas elecciones parlamentarias, la derecha se enfrenta a una incipiente división. Fraga podría sufrir un eclipse definitivo si no supera su techo electoral de hace cuatro años. Las encuestas indican otro triunfo socialista por mayoría absoluta.

Se trata de que Coalición Popular no se nos desplome". Un alto funcionario de la Moncloa explicaba así a EL PERIODISTA la última razón política que tuvo el gobierno socialista de Felipe González para convocar a elecciones generales anticipadas. Detrás de esa frase, una realidad: el PSOE, pese al desgaste sufrido a raíz del referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, se mantiene en las primeras posiciones de los sondeos de opinión, en tanto el grupo opositor mayoritario, que encabeza Manuel Fraga Iribarne, ha comenzado a presentar serias grietas en su estructura.

Los socialistas saben que Fraga alcanzó su techo electoral de 5 millones de votos en las elecciones de octubre de 1982, y que actualmente, a raíz de la crisis libia, se enfrenta a una dura polémica dentro de su propia coalición; mientras los partidos Liberal y Demócrata Popular, condenaron con matices la acción norteamericana contra Kadhafi, Fraga ha sido el único político español que aplaudió sin reservas a Ronald Reagan.

Los socialistas necesitan a un Fraga encabezando la oposición bajo el supuesto de que su techo electoral no se moverá. Pero, además, con solamente dos meses por delante hasta el 22 de junio, tienen casi plenas garantías de que las demás fuerzas políticas a su izquierda y a su derecha que hablan comenzado a buscar coaliciones y dinero para prepararse para unos comicios anunciados reiteradamente por Felipe González para octubre) no tendrán tiempo de estructurarse seriamente.

Se trataba, entonces, de apuntalar a Fraga como líder en su sector para utilizarlo como pivote para un previsible éxito socialista y, al mismo tiempo, impedir el nacimiento de otras fuerzas que pudieran socavar el terreno del PSOE por la izquierda.

En efecto, el Partido Comunista, que perdió un millón de votos en las elecciones de 1982 con respecto a las realizadas en 1979, se encontraba recién ahora intentando una reunificación de sus tres grupos, operación difícilísima dado el carácter personalista de Santiago Carrillo. Tampoco podrá, seguramente, el comunismo implementar el nacimiento de una coherente nueva fuerza en base a los resultados del referéndum sobre la OTAN.

La plataforma cívica que le dio el peso a favor del no en aquella crisis ya está formada por numerosos grupos y debería someterse a la estructura partidaria comunista para la campaña electoral que se avecina. Algo que no están dispuestos a aceptar algunos sectores. Por lo demás, se sabe que muchos de aquellos votos negativos eran socialistas que volverán ahora al redil del PSOE.

Algo similar ocurre en el sector centrista del electorado. Tanto Miguel Roca, con su Partido Reformista Democrático, como Adolfo Suárez con su Centro Democrático Social, esperaban las elecciones andaluzas - fijadas también para el 22 de junio - como plataforma de lanzamiento hacia las generales. Ahora gastarán menos dinero en la campaña, pero sus mensajes regionales quedarán descolgados, casi sin fuerza, ante la necesidad de hacer frente a

la gran campaña que orquestará el gobierno de Madrid para mantenerse otros cuatro años en el poder.

Por lo demás, la posibilidad de crear coaliciones nuevas es casi imposible: de acuerdo con una estricta ley electoral, solamente se podrán presentar asociaciones políticas hasta el próximo 3 de mayo. Es decir, que desde el anuncio de la anticipación quedaron solamente nueve días hábiles para permitir la negociación de los diferentes grupos.

Las razones esgrimidas por el gobierno para adelantar las elecciones generales han sido de orden económico: los partidos gastarán menos dinero juntando dos campañas, no se paralizará la producción dos días y, fundamentalmente, las Cortes (Parlamento) podrán tratar el presupuesto de 1987 con suficiente tranquilidad.

Pero hubo otros aspectos más importantes: la última encuesta realizada (aunque se trate de un sondeo efectuado por un organismo oficial, el Centro de Investigaciones Sociológicas) indica que el PSOE volvería a ganar ahora las elecciones con mayoría absoluta. Por lo demás, al producirse el adelantamiento, Felipe González impidió legalmente que Fraga y su grupo plantearan una anunciada moción de censura. En el terreno de la economía, el PSOE podrá mostrar como un triunfo propio el ingreso de España en el Mercado Común.

La campaña que se avecina, segura-

mente, tendrá un leitmotiv por parte de toda la oposición: en estos casi cuatro años de gobierno del PSOE no sólo no se han creado los 800.000 puestos de trabajo prometidos sino que la situación social se ha agravado con otros 600.000 desocupados. Frente a esto, el gobierno podrá mostrar un descenso real de la inflación, que se situará este año en alrededor del 8%, y el último documento de la OCDE, que habla de estabilidad y de una expansión de la economía española que permitirá relanzar la inversión y, por ende, disminuir el desempleo, que alcanza a 3 millones de trabajadores.

Una cosa es cierta: Felipe González habría declarado repetidas veces en los últimos tiempos que iba a agotar el período de la legislatura. Por ello, la sorpresa ha sido mayúscula. Y un dirigente de la derecha Alianza Popular no vaciló en señalar que los "socialistas convocan ahora para tratar de aplastarnos". Fraga podrá echar la culpa de su próximo fracaso al adelantamiento, pero todos saben en España que, frente al carisma indudable de Felipe, antes o después, Fraga nada tiene que decir. Y las elecciones de junio pueden significar el eclipse político casi definitivo del ex ministro de Franco. Por esa misma razón, una recomposición de todo el mapa partidario español.

(En Madrid) LUIS MAS

Periodista

Ochoyo 1986

Y Fraga

(elecciones 1986)

01/1

8606707

España
(elecciones 1986)

Claudia: 28/6/86

Suárez ganó "batalla" para lograr los votos centristas

MADRID. (EFE).- Impulsado por una campaña populista y agresiva, el ex-Presidente del Gobierno Adolfo Suárez resurgió de sus cenizas y ganó la batalla por el centro en las elecciones legislativas celebradas el pasado domingo en España.

Los 19 Diputados conseguidos por Suárez y su partido, el Centro Democrático y Social (CDS), constituyeron una de las grandes sorpresas de las elecciones, ganadas nuevamente por mayoría absoluta por los socialistas. En 1982 sólo había logrado dos escaños.

DE CERO

Sin apenas medios económicos y partiendo prácticamente de cero, Suárez se lanzó a la campaña electoral en mangas de camisa, promoviendo la imagen de la Centricidad del cuento.

En una entrevista difundida por uno de los programas de televisión de máxima audiencia, Suárez contó la triste historia personal que le había ocurrido cuando fue a pedir préstamos a los bancos para financiar su campaña electoral.

Yo soy la Centricidad en un cuento en el que la madrastra es la Banca, dijo el político nacido en Cebreros, pequeño pueblo de la provincia de Avila (centro del país) hace 54 años.

QUEJA

Suárez se quejaba así de que la Banca le había prestado 150 millones de pesetas (alrededor de un millón de dólares), mientras entregaba 700 (cinco millones de dólares) a su más directo competidor por los votos de centro, el Partido Reformista Democrático (PRD), de

El mensaje alcanzó sus objetivos. Las encuestas comenzaron a subir las posibilidades de Suárez, quien durante la campaña llegó a preguntar a sus seguidores ¿qué español no se ha sentido agredido por la Banca?

El ex-Presidente ade- rezó el cuento con duros ataques al Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el poder, convocó a los desempleados a manifestarse y prometió que si ganaba reduciría el servicio militar a tres meses y denunciaría el tratado de defensa con Estados Unidos.

ESLOGAN

Suárez escogió como eslogan El valor del centro, en una aparente alusión a que durante el intento de golpe de estado de febrero de 1981 no se echó al suelo cuando los guardias civiles que habían ocupado el Parlamento comenzaron a disparar al aire.

Suárez, al que el Rey dio el título de Duque de Suárez tras dimitir en 1981, sembró la duda en el electorado de centro izquierda que había apoyado al PSOE en 1982 y se presentó como una alternativa a los que tampoco deseaban votar a los conservadores.

Hicimos un trabajo pensando en lo que queríamos vender, que no era un producto, sino una persona real, un político, dijo su asesor de imagen Adolfo Fraile, exsecretario de Julio Iglesias.

LUCHADOR

Suárez, conocido por ser un político luchador, fue votado por 1.862.858 españoles, el triple de los que lo habían hecho en 1982 y aplastó a su rival, Miguel Roca, cuyo PRD, no obtuvo escaño alguno.

En plena euforia, Suárez afirmó que estará en la Moncloa (residencia del Presidente del Gobierno) en 1990 y que es la única alternativa democrática y progresista a los socialistas.

Estos achacaron el ascenso del CDS a la captación del voto obtenido por la desaparecida Unión de Centro Democrático (UCD) en 1982 (1.494.667). Suárez había llevado al poder a la UCD en 1977 y 1979. Luego la abandonó, abrumado por la división del partido.

El perdedor de la batalla por el centro, Roca, político nacionalista catalán de 46 años, logró sólo 193.694 votos, pese a que contó con un fuerte apoyo financiero de bancos y de empresarios de su industrial región (Cataluña, nordeste de España).

SIN PROMESAS

Con una oferta liberal y modernista, sin hacer promesas, Roca recorrió los pueblos de España para demostrar que, por ser catalán, no era un forastero, como le definió el comunista Santiago Carrillo.

Su seriedad perdió ante el populismo de Suárez. Le quedó el consuelo de que Convergencia y Unión (CIU), el partido nacionalista catalán en el que milita, pasó de 12 a 18 escaños, aunque fracasó en su intento de convertirse en eje del centrismo.

Habrà un día en la atormentada política de este país, en que los ciudadanos apostarán por la modernidad, dijo Roca tras la derrota.

Pero mientras llega ese día, sus potenciales electores de centro han preferido el servicio militar de tres meses, la ruptura del tratado con Estados Unidos y los ataques a la gran Banca que Suárez repartía por España.

La elección española

Por Gwynne Dyer

*Y España
(elecciones españolas)
1986*

A un escaso mes del 50 aniversario del comienzo de la Guerra Civil, España lleva a cabo una elección. Lo que tiene esto de extraordinario es que es algo absolutamente absurdo: todo el mundo sabe que el Partido Socialista del primer ministro Felipe González ganará nuevamente por un margen casi tan amplio como el que tuvo en 1982.

En esa elección, los socialistas prometieron crear 800.000 nuevos trabajos, a cambio de eso se perdieron otros 700.000 puestos de trabajo. Prometieron irse de la OTAN, y hace tres meses González llevó a cabo un referéndum en el que salió exitoso, manteniendo a España dentro de la alianza. Ahora ganarán. Es casi literario, González no se equivoca en nada.

La total tranquilidad y la predictibilidad de la escena política española es algo más que una fachada, pero esa no es toda la historia. Después de todo, hubo un serio intento de golpe hace tan sólo cinco años atrás —y hace tan sólo unas semanas fue arrestado el coronel Carlos Meer de Ribera por viajar a Libia con dos políticos fascistas para encontrarse con el coronel Khaddafi y complotar para el derrocamiento del gobierno español.

Por supuesto estaban todos completamente locos (Khaddafi incluido). El tiempo pasó en que un golpe militar era un peligro real en España. Pero no se trata de un pasado muy lejano, y el país todavía se ve acechado por los recuerdos de la Guerra Civil y por los 40 años de dictadura de Franco. Como dijera el mismo Felipe González: "Los residuos de ese período durarán, según mi opinión, por lo menos durante una generación".

Agregó: "Es casi como una terapia colectiva, hay una gran necesidad de distanciarse de ese período". Y es precisamente por eso lo por lo que esta elección es algo tan extraordinariamente "ordinario" en España: los españoles están determinados a olvidar su pasado, por eso que en este momento tienen una tan fuerte aversión a la política de confrontación. Actualmente la democracia española es muy sana, pero todavía están un poco nerviosos respecto a que alguien les mueva el bote.

AL CENTRO

Lo demuestra particularmente lo que ocurrió al propio partido de González. Todavía sigue bajo el antiguo e imponente nombre Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que suena a confrontación e incluso a insurrección, y que una vez fuera marxista. Pero actualmente está al centro de la política española, abarcando tan efectivamente el centro que los demás partidos están reducidos a grupos marginales.

Algunos socialistas tradicionales están muy descontentos al respecto. "No estoy diciendo que este gobierno siga una línea reaccionaria", dijo Nicolás Redondo, líder de la Unión General de Trabajadores Socialista, "pero en algunos casos coincide con el de Ronald Reagan". No obstante, el estilo pragmático y "ejecutivo" de González le acomoda muy bien a la mayoría de los españoles.

Cuando le preguntaron recientemente a González que es lo que hacía que su gobierno fuese socialista, sólo pudo responder: "Las diferencias están en la microeconomía y en la política social. El socialismo democrático tiene prioridades: educación, salud, pensiones y redistribución del ingreso". Este no es el tipo de cosas por las cuales la gente arma barricadas, y pocas personas fuera



de Estados Unidos y de ciertos países latinoamericanos verían esto como algo distintivamente socialista.

González ha conducido deliberadamente a su partido a esta posición inofensiva de centro, porque reconoce que este es el terreno para la política española de esta década. En la mayoría de los países europeos (y en el propio pasado español) hay una aguda distinción entre la derecha y la izquierda, pero los españoles de hoy en día todavía temen a que esa abierta confrontación pueda dañar a su joven democracia.

UNA HABIL CONDUCCION

Probablemente estén equivocados, pero esta convicción general explica por qué los partidos de oposición hayan sido efectivamente marginados. Los comunistas, otrora una fuerza política seria, se han fragmentado en cuatro partes amargamente divididas que no pueden ni aspirar al 10% de los votos entre ellos. El principal grupo de derecha, la Coalición Popular (CO) estaría feliz si consiguiera el 25% de los votos.

Los socialistas aceptan todas las proposiciones de pelear una elección. González adelantó cuatro meses la elección para capitalizar su reciente victoria en el referéndum de la OTAN. Incluso, pospuso el plazo para la devolución anual de impuestos para que millones de españoles no se depriman la semana anterior a la votación del 22 de junio.

Pero de hecho González está seguro de ganar, y es muy probable que obtenga nuevamente una mayoría de dos tercios en las Cortes. "Simplemente quiere superarlo", comentó un colega socialista. Y una vez que lo haya superado, volverá a su trabajo real de administrar España en una forma no ideológica (casi se podría decir no política).

La fase actual de devota moderación de la política española, eventualmente pasará, tal vez para la próxima elección de 1990 o por ahí. Los españoles se habrán dado cuenta que realmente lo lograron —la democracia, Europa, el final del siglo XX— y que ahora se pueden permitir maduros desacuerdos políticos sobre temas serios sin tener que preocuparse de volver a caer en una guerra civil o en una dictadura.

Llegado ese punto, habrá probablemente una completa reorganización en la plataforma y en las fuerzas relativas de los partidos políticos. Pero mientras tanto, González está haciendo un trabajo necesario, y lo está haciendo bien. Después de todo, apenas hace una década de la muerte de Franco, y España ha hecho un largo camino.

España
(elecciones 1986)

EL PAÍS

Fundado el 14 de Setiembre de 1918
Directores: Martín Aguirre, Washington Beltrán y Daniel Rodríguez Larreta

Montevideo, Viernes 27 de Junio de 1986

ELECCIONES ESPAÑOLAS

LOS comicios que tuvieron lugar en España, fueron antes que nada, una nueva y vigorosa reafirmación del régimen democrático, que hoy se evidencia como definitivamente consolidado. La transición de la larga dictadura franquista, al funcionamiento de la Democracia, que muchos pensaron que era labor efímera, tan grave parecía ser el arrastre del régimen autocrático; los rancores que se habían sembrado; la prolongada ausencia del pueblo en las decisiones que le concernían, se ha demostrado, por el contrario, como irrevocable. Cada nueva instancia no hace más que definir y confirmar ese perfil. Ese paso trascendental hecho en paz es obra de sabiduría política casi excepcional, obra de paciencia, de lucidez, de elevación de miras, del sacrificio que significa el olvido de un duro pasado, para ponerse a caminar hacia el futuro, con la libertad afianzada y con la plena vigencia del régimen de Derecho. Si la tarea fue difícil, pudo culminar exitosamente, por una dirigencia partidaria, que tuvo conciencia de esa responsabilidad, y con la presencia de un gran monarca, cuya figura fue el gran quicio de moderación y respeto, y en la hora de una encrucijada institucional, de firme autoridad. De esa manera la imagen de aquel gran país, tiene muy fuerte gravitación y prestigio, después de muchos años de creciente aislamiento.

LOS resultados de los comicios, han confirmado en sus líneas generales, las predicciones y encuestas que los habían precedido. La victoria del Partido Socialista Obrero Español, y especialmente, de su líder, Felipe González, ha sido clara, como se preveía; y asegura al gobernante español la mayoría absoluta del Parlamento, aunque se haya advertido un pequeño descenso del número de representantes de su partido. Ha sido en verdad, un triunfo personal del Presidente del Gobierno, cuyo carisma es de indiscutible presencia, y que ya se había revelado con toda su fuerza, en el plebiscito en torno a la entrada de España en la OTAN, en el que pese a que debió de propiciar una aceptación que había combatido desde la oposición, y a tener que afrontar la predica abstencionista, obtuvo entonces una definida victoria. Por otra parte, logró imprimir a su gobierno un tono moderado, realista, bien alejado de algunos cómodos recetarios socialistas; y supo adoptar las decisiones que creyó necesarias o beneficiosas, aun desafiando la ortodoxia partidista y a veces la popularidad. Tuvo dos enemigos que no pudo vencer: la desocupación y el

terrorismo. Es probable que el primero pueda ser vencido más rápidamente que el segundo, pues en tanto hay síntomas precisos de recuperación económica, la batalla contra la violencia emboscada y fanática, es larga, áspera y difícil, porque deben enfrentarse contra el golpe sorpresivo y alevé, descargado frecuentemente por una o dos personas disfrazadas de pacíficos transeúntes, y porque esas organizaciones clandestinas siguen contando con una red poderosa de ayuda internacional.

LOS ciento ochenta y cuatro diputados socialistas, sobre un total de trescientos cincuenta, aseguran la mayoría absoluta, pero no por un margen tan amplio como para no tener que dejar abierto el camino del diálogo con otras fuerzas políticas.

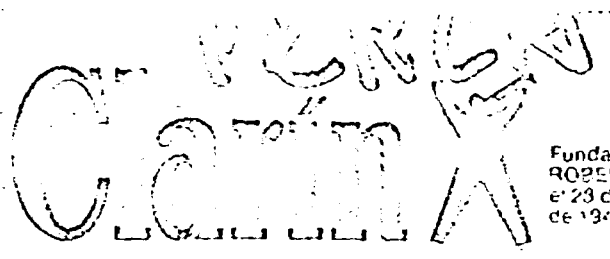
Ha resultado alentadora la vigorosa reaparición de Adolfo Suárez y de su fuerza política, el Centro Democrático y Social. Después de haber sido uno de los grandes artífices de la democratización de España, seguramente en el período más difícil y más cargado de problemas, como que le correspondió la conducción de la nave en el difícil pasaje de la autocracia a la libertad, sobrevino un eclipse que muchos creyeron que podía ser definitivo. Sin embargo, y felizmente, no ha sido así. El partido de Suárez se ha convertido en la tercera fuerza política, con una representación parlamentaria que puede ser decisiva, por lo que en el nuevo período de gobierno que inicia Felipe González, su activa presencia ha de cobrar una significación de gran relevancia.

EN cuanto a la Coalición Popular de Fraga Iribarne, mantuvo en general su fuerte electorado y su ubicación, por lo tanto, como la segunda fuerza política. Es probable, que su posición abstencionista en el tratado de la OTAN, a pesar de haber sido un decidido partidario de él, le haya restado sufragios en estas elecciones.

Es inquietante en cambio, el aumento apreciable de escaños legislativos, que tuvo la fuerza vasca Herri Batasuna, que tiene inequívocas vinculaciones con la ETA, y que señala tanto el fracaso de la política socialista con relación a los vascos, como una probable radicalización de las posiciones. De todas maneras, es claro que ha habido un amplio triunfo de las fuerzas moderadas en España, alejadas de las posiciones extremas, ofreciendo la seguridad que el camino del progreso democrático no se detendrá.

España
(elecciones 1986)

Martes 24 de
junio de 1986



Fundado por
ROBERTO NOBLE
el 29 de agosto
de 1945

Director: Ernesto Herrera de Noble

Las elecciones españolas

Las elecciones generales del domingo en España, con el previsto triunfo del socialismo de Felipe González, ratificaron la ya varias veces demostrada voluntad colectiva de un pueblo firmemente decidido a continuar por las sendas de la modernización, de la democracia y de la integración europea.

Estos grandes temas no estuvieron en juego en los comicios, pues en torno a ellos existen coincidencias de fondo entre los partidos mayoritarios. Se disputaba, en cambio, sobre metodologías, ritmos y estilos, sobre eficacia y coherencia. A pesar de una leve disminución de votos y de bancas, ocasionada por el lógico desgaste provocado por el ejercicio del poder, el Partido Socialista Obrero Español volvió a conquistar la confianza de la mayoría del electorado.

Fue esencial para lograr esta adhesión el prestigio personal de su principal líder, que será ahora nuevamente designado presidente del Consejo de Ministros. A su indudable carisma, González supo unir en sus cuatro años precedentes de gobierno una singular capacidad para enfrentar los problemas con un elevado sentido del pragmatismo, sacrificando en aras de los intereses nacionales los intereses ideológicos.

La inicial renuencia de su partido a apoyar el ingreso de España en la OTAN, por ejemplo, fue desplazada por la conciencia de que ese paso formaba parte del proyecto más amplio y de mayores consecuencias históricas como era el de la incorporación a la Comunidad Económica Europea. El plebiscito realizado sobre ese particular, en marzo último, evidenció que González no había errado el camino.

Pero si con esa consulta los socialistas despejaron la incógnita de su repercusión negativa hacia la izquierda, más limitada de lo que muchos integrantes del propio partido habían temido, no fue tan acertada la iniciativa de Coalición Popular, el principal partido de oposición, de derecha moderada, que propició el voto negativo por considerar fuera de discusión la ubicación atlántica de España. Ello pesó, entre otros factores, para que la alianza liderada por Manuel Fraga Iribarne mantuviera prácticamente el domingo sus votos de 1982, no obstante las esperanzas en un sustantivo crecimiento.

Los votos perdidos por los socialistas derivaron en cambio hacia las propuestas renovadas de Adolfo Suárez, quien logró llevar el Centro Democrático y Social de 2 a 18 diputados, y hacia algunas agrupaciones regionales, como la Convergencia

Unio catalana, que también incrementó votos y representantes. El caso de Suárez, respetado conductor del proceso que luego de la muerte del caudillo Francisco Franco condujo a España del autoritarismo a la democracia, es el más significativo, pues sobre las ruinas de una coalición condenada a la provisionalidad de aquella misión pudo rescatar para sí un nuevo papel político en el contexto de la nueva sociedad que contribuyó a consolidar.

Esta nueva sociedad, que ahora se confronta y discute sobre los proyectos de la modernidad y la pertenencia a Europa, se había ido perfilando entre el viejo andamiaje ideológico del franquismo por obra de la transformación de fondo generada por la industrialización. Suárez interpretó correctamente la España real y sus aspiraciones y por ello la transición fue indolora y duradera.

Los cuatro años de gestión socialista fortalecieron los aspectos esenciales de ese proceso, y pese al elevado número de desocupados, ocasionado en parte por fenómenos de reconversión industrial, el país ibérico puede enfrentar el futuro sin graves hipotecas.

Mediante una audaz e inteligente política autonomística, González logró también solucionar en buena medida la amenaza que para la unidad nacional constituían los regionalismos. La única y preocupante excepción está dada por la cuestión vasca, y en este sentido los comicios del domingo acompañaron al avance socialista con la declinación de los nacionalistas vascos moderados y la suba de los separatistas. Esto, junto a los últimos atentados de la ETA, confirma que se trata de un problema abierto, que exigirá nuevos esfuerzos y gran inteligencia por parte del resto de la sociedad española para arribar a una solución pacífica y positiva.

Solo el ruido de algunas manifestaciones nostálgicas colmó el vacío electoral de la ultraderecha. Por el lado de la izquierda, una coalición montada en torno al sector tradicionalista del Partido Comunista logró elevar a siete sus cinco diputados, mientras el veterano Santiago Carrillo no logró ninguna representación para su nuevo partido disidente.

Las perspectivas abiertas por estas elecciones son pues propicias para que España continúe en paz y en convivencia su marcha hacia nuevas etapas. La mayoría absoluta obtenida por los socialistas de González les otorga otra vez la gran responsabilidad de llevar el rumbo, mientras que a una oposición renovada le tocará cuidar los desvíos.

8606711

Clarín: 24/6/86

El trasfondo de la elección

PARIS, 23 (Especial de "Le Monde" para Clarín). — Si los socialistas españoles perdieron algunos escaños en las elecciones del domingo pasado, tras cuatro años de gobierno conservan en cambio la mayoría absoluta en el Parlamento y el reino se convierte, actualmente, en el país de Europa occidental que vota "más a la izquierda".

El recuerdo de los 40 años de dictadura franquista tiene seguramente algo que ver en el hecho, pero solo de manera indirecta. Lo cierto es que los conservadores no consiguieron, todavía, construir los fundamentos de una derecha radicalmente distinta, moderna y moderada.

Aun cuando sus dirigentes adhieren decididamente a las instituciones democráticas, la Coalición Popular defiende todavía valores que la España de hoy ha desechado. Su jefe, Manuel Fraga, está signado por su pasado franquista y no pudo encontrarse hasta el presente una personalidad con la suficiente envergadura política para destronarlo y construir la fuerza de centro derecha que falta en el país.

También se podría pensar que si España vota a la izquierda es porque, en un país en el que los ingresos se distribuyen todavía de forma muy desigual, no se alcanzó a renegar del dirigismo económico como en otros lugares. O, en todo caso, porque los españoles son menos sensibles al conflicto Este-Oeste y a que conservan elementos para alimentar una persistente vocación antinorteamericana.

Pero no son estas tendencias las que constituyen la clave del suceso de los socialistas. En cambio, si explican que Adolfo Suárez haya reforzado su posición tras desarrollar una campaña elec-

toral de seducción personal, sobre la base de un proyecto político cuya coherencia deja que desear pero que proponía especialmente mayor independencia respecto de la OTAN y la creación de puestos de trabajo a través de inversiones públicas.

También explican que la Izquierda Unida, al reagrupar movimientos muy diversos alrededor del Partido Comunista Español, haya obtenido un buen resultado con el slogan: "La izquierda, una necesidad"; lo que daba por sobreentendido que los socialistas ya no la representan.

♦ Estabilidad y modernidad

Efectivamente, el socialismo español había renunciado, antes que su homólogo francés, a algunos dogmas en materia económica, al costo de una política muy dolorosa para vastos sectores de su propio electorado. También renunció a su actitud antinorteamericana de antaño y violentó del algún modo a sus electores, en marzo pasado, al pedirles la aprobación por plebiscito de la pertenencia a la OTAN.

Si lo hizo con éxito fue sobre todo porque España necesita todavía, más que nada, de una estabilidad que solo el socialismo puede ofrecerle, en un país en el que el juego democrático no es lo suficientemente antiguo como para aceptar el riesgo de las coaliciones o los gobiernos minoritarios.

También porque el PSOE es el único que encarna un valor más amplio que el de los proyectos surgidos de ideologías envejecidas: el del poderoso deseo de modernización, actualmente el resorte fundamental de España. Y, finalmente, porque el carisma de Felipe González constituyó para los socialistas una de sus mejores cartas.

"Reforzarán la presencia de la península en la OTAN"

WASHINGTON, 23 (EFE). — Los resultados de las elecciones legislativas españolas complacerán a Estados Unidos y reforzarán la colaboración de España en la OTAN, opinan hoy los medios de prensa norteamericanos.

"The Washington Post" y "The New York Times" publican en primera plana, con fotografías en el interior, la victoria del Partido Socialista Obrero Español, y destacan que su líder Felipe González consiguió el objetivo de mantener una "cómoda" mayoría absoluta en las cortes.

Los dos diarios resaltan el ascenso de los centristas de Adolfo Suárez, de los partidos regionalistas y de la Izquierda Unida (comunistas, progresistas y socialistas disidentes) y el estancamiento de los conservadores de Manuel Fraga Iribarne.

Para el corresponsal de "The Washington Post", en Madrid, el gobernador español se granjeó el respeto de los países aliados cuando en marzo consiguió ganar el referéndum sobre la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Durante todo ese tiempo, escribe el corresponsal, "González ha optado consistentemente por la moderación y el acrecentamiento de los lazos con Occidente para sacar a España de las tensiones y del aislamiento".

Agrega que el traspaso de Fraga Iribarne abre la incertidumbre sobre el futuro político del veterano dirigente conservador y que, pese a un buen resultado, Suárez y su centro democrático social fallaron en el intento de minar la mayoría socialista.

Elación: 24/6/86

El mapa político español empezó a diversificarse

El centro y la izquierda tienen posibilidades de afianzarse

Por Rolando Rivière

(Corresponsal de LA NACION en Europa)

MADRID, 23. Cuando el próximo 22 de julio Felipe González reasuma la presidencia del Gobierno ante ambas Cámaras ya no podrá hablar de diez millones de votos porque ha perdido casi dos y esta circunstancia no debe ser echada en saco roto. Mayoría, de acuerdo, no reacción de su primera victoria. Excelente resultado después de cuatro años de gobierno y cualquier gobierno desgasta, ningún observador lo pone en duda, pero no una adhesión incondicional. Apoyo masivo del electorado español, nadie lo discute, pero con algunos síntomas de que empiezan a aparecer pequeños brotes políticos nuevos.

Las reflexiones que hacia esta mañana el vocero del Gobierno son un poco arriesgadas. Javier Solana atribuyó los votos perdidos a la menor participación: un 70 por ciento contra el casi 80 de 1982. El sol lucía en toda España y era domingo, aquí no existe obligatoriedad de votar y es evidente que muchos prefirieron ir a tomar sol. Pero esa no participación

podría interpretarse de muchas formas y no solamente en perjuicio del PSOE, salvo que los socialistas sean más amantes de la vida al aire libre que los conservadores, argumento que puede discutirse.

El PSOE, como indicó Fraga Iribarne, perdió 18 bancas (de 202 logradas en 1982 descendió a 184), mientras su grupo Coalición Popular se ha mantenido: una sola banca menos, de 106 a 105, con un caudal de votantes similar al de hace cuatro años.

Sin embargo, esto revela que, contra lo que suponía el líder conservador, esa alianza de su partido con los liberales de Segurado y los democristianos de Alzaga no da para más. No da, al menos, para derrotar a los socialistas de Felipe González.

A veces, al analizar el fenómeno político español se pierden puntos de referencia que son necesarios: es la cuarta elección legislativa, la constitución democrática está vigente

(Continúa en la pág. 2, col. 1)

(Continuación de la página 1, col. 6)

desde hace sólo ocho años. Franco murió hace apenas once.

Estamos comenzando a asistir a una evolución, a una mayor diversificación ideológica. Este cambio incipiente en el mapa político español es algo que tal vez anoche desencadenó el ir y venir de datos sobre el resultado sin que nadie supiera muy bien si tenía razón la radio, la televisión, el Ministerio del Interior o el Partido Socialista. Algo que en 1982 no se produjo.

Un país para líderes

En un país para líderes, un electorado centrista no pudo ser captado por la operación de Miguel Roca. Político para otro país, decididamente brillante, su aspecto aséptico, su no fumar, no beber y ni siquiera disfrutar con la comida como confesó públicamente, mal podían casar con la índole hispana. Si a ello se agrega que es catalán está todo dicho.

Ese sector de la sociedad que no llegó al uno por ciento de adhesión al Partido Demócrata Reformista de Roca se inclinó por la opción Suárez, que con un modesto presupuesto y su carisma personal ha obtenido 19 bancas para el Centro Democrático y Social. Suárez dice que en 1990 volverá a La Moncloa y no hay que ponerlo tanto en duda.

Lo cierto es que ese grupo, que no dará el voto de confianza a Felipe González en la sesión de investidura, es uno de los fenómenos que estamos

registrando en la vida política local, a pesar, o quizás por ello mismo, de que su artífice sea el protagonista de la transición a la democracia.

El otro fenómeno es la Izquierda Unida, mezcla de grupos de izquierda descontentos con el PSOE y aliados con el Partido Comunista de Gerardo Iglesias (partido que obtuvo 4 bancas en 1982) que dispondrán de siete bancas. Todavía es prematuro juzgar si los descontentos del socialismo de Felipe González, que aún están con él pero situados a su izquierda, irán en aumento. Lo que es verosímil para algunos observadores es que muchos de ellos no han hallado dónde colocarse y que la Izquierda Unida tiene tiempo de convencerlos para que abandonen definitivamente a Felipe. Los votos de la Izquierda Unida no han salido, obviamente, de la Coalición Popular.

Un centro que puede crecer y una izquierda que puede restar adhesiones al PSOE, con una derecha detenida por el momento, son los datos más evidentes de esta pacífica jornada electoral, donde contrariamente a lo que se pensaba anoche ha quedado una sola víctima de la vieja guardia: Santiago Carrillo, el anciano líder comunista que no ha conseguido ni una sola banca parlamentaria con su Unidad para el Comunismo. La democracia española está ajustando sus mecanismos y ya parece notorio para muchos que no podrá hablarse más de la bipolaridad entre el PSOE y Coalición Popular sin borrar peligrosamente el error.

01/1

(c) LA NACION

8606713

España
(elecciones 1986)

Los votos perdidos por el socialismo se sumaron a los candidatos moderados

Los españoles quieren estabilidad

Aunque el resultado de las elecciones del domingo demostró que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) no tiene una oposición capaz de desplazarlo del poder, perdió suficiente cantidad de votos y de escaños como para que intente resolver rápidamente los más graves problemas del país.

Por Mirko Tebaldi
De la Agencia ANSA

MADRID - Aun habiendo perdido respecto a las elecciones de 1982 un millón 300 mil votos y 18 escaños en el Parlamento, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) de Felipe González se confirmó como la única fuerza política a la que el electorado observa como garantía de estabilidad y de continuidad de las instituciones democráticas. Al obtener ahora la mayoría absoluta en el Parlamento, gracias incluso al sistema electoral proporcional modificado, que premia a los partidos más votados, y a que la oposición de derecha no haya aumentado su caudal de votos, el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) ratificó su indiscutible rol hegemónico en el país.

La sensible pérdida de votos y escaños, y el elevado porcentaje de abstenciones (casi del 30 por ciento), constituyen sin embargo una clara advertencia para el Partido Socialista, una invitación para intensificar sus esfuerzos para mejorar la economía del país, flagelada por la desocupación (22 por ciento de la población acti-

va), e incluso -según la oposición- a cambiar el estilo de gobierno, considerado "arrogante" y "discriminatorio".

El ocaso de Fraga

Aun habiendo conservado sustancialmente las posiciones de 1982 (perdió sólo 260 mil votos y un escaño en el Parlamento), la derechista Coalición Popular demostró claramente sus límites: el electorado no ve en la alianza de los tres partidos de centro derecha (Conser-

vador, Demócrata y Liberal) una alternativa del Partido Socialista.

El líder de la coalición popular, Manuel Fraga Iribarne, confirmó su incapacidad para ampliar el espacio electoral de la alianza. El sorprendente éxito del Centro Democrático Social de Adolfo Suárez demostró que el traspaso de los votos del PSOE no se concreta a través de la Coalición Popular.

Por otra parte, los líderes de los otros dos partidos de la coalición, el demócrata Oscar Alzaga y el liberal José Antonio Segurado, expresaron claramente su insatisfacción por los resultados del domingo, proponiéndose examinarlos más a fondo. Ello fue interpretado por los observadores como una velada intención de re-

considerar la alianza con el Partido Conservador de Manuel Fraga. Anoche, sorprendentemente, Alzaga anunció que pondrá su cargo a disposición de la comisión ejecutiva de su partido ante los malos resultados logrados en los comicios.

Avance centrista

En general, el voto del domingo reafirmó sustancialmente la determinación del electorado de rechazar fórmulas extremas, de derecha y de izquierda, y de reforzar los partidos de centro. Los votos perdidos por el Partido Socialista, en efecto, fueron hacia el Centro Democrático Social, cuyo líder, el ex primer ministro Adolfo Suárez, se presentó durante la campaña electoral como alternativa de cen-

tro al PSOE. Su slogan fue "el valor del centro".

Suárez llevó de 2 a 19 sus escaños parlamentarios, anunciando triunfalmente que en 1990 (es decir, en las próximas elecciones generales), se instalará en La Moncloa, sede del primer ministro español. El fracaso del otro grupo de centro, el Partido Reformista Democrático, que no obtuvo escaño alguno, no se debió ciertamente a su ubicación política, sino a factores particulares. De manera fundamental se estima que su jefe, Miguel Roca, presentó una imagen mas de líder regional catalán que español, provocando así un neto rechazo por parte del electorado nacional.

La izquierda aparece en el Parlamento con posiciones mejoradas pero no suficientes como para ofrecer una alternativa progresista al PSOE. Aumentó de 4 a 7 sus diputados pero no habiendo alcanzado el cinco por ciento de los votos no logrará formar siquiera una bancada parlamentaria propia. El Partido Comunista Español (PCE) recuperó parte de los escaños que el PSOE le sustrajo en 1982, pero el electorado mostró no gustar de un gran partido de izquierda.

El viejo león Santiago Carrillo, ex fundador del Eurocomunismo con el italiano Enrico Berlinguer, se presentó por separado con su partido Unión de los Comunistas y ni siquiera fue reelegido en el Parlamento.



Adolfo Suárez: máximo optimismo.



Fraga: otra derrota electoral.

Los separatistas vascos refuerzan posiciones

BILBAO (ANSA, EFE y Reuter) - Las elecciones generales celebradas el domingo en España entreveraron sorprendentemente las cartas en la región vasca y mostraron un considerable avance de los separatistas a expensas del conservador Partido Nacionalista Vasco (PNV), demasiado comprometido con la política del socialismo. El resultado más inesperado fue obtenido por Herri Batasuna (Unidad Popular), habitualmente considerado como brazo político de la organización independentista ETA, que alcanzó un caudal electoral sin precedentes (231.558 sufragios) y aumentó sus bancas de dos a cinco.

La llegada de los socialistas al poder, en 1982, hizo pensar en una solución definitiva del espinoso problema vasco. Durante meses se dio una discusión entre representantes del gobierno central y los separatistas, pero en definitiva no se concretó nada. Ese impasse pareció robustecer la posición del Partido Nacionalista Vasco (PNV), que luego se mostró tan opuesto a la idea de independencia como incapaz de negociar con Madrid un estatuto de autonomía.

En estos cuatro años, por otra parte, Madrid no pudo poner freno a las actividades de la ETA, que viene luchando por un País Vasco indepen-

diente desde hace 18 años y que en lo que va del año ha desarrollado una actividad particularmente intensa en Madrid, Euzkadi y la vasta zona balnearia del Mediterráneo.

Considerada ilegal hasta comienzos de junio, Herri Batasuna transformó la campaña preelectoral en vehículo para difundir un plan denominado "Alternativa Kas". Consiste en la independencia del País Vasco, la inclusión de Navarra en ese futuro estado (España sólo reconoce como vascas a las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya), una amnistía general y el retiro de todas las fuerzas policiales y de seguridad del gobierno central.

Algunos de estos puntos pueden ser materia de discusión, para Madrid, pero no hay duda de que prendieron fuerte en un electorado que decidió sancionar al PNV por su ineptitud para hacer evolucionar una situación estancada. Principal beneficiario de esta situación fue Herri Batasuna, que incluso logró por primera vez un escaño en Navarra y que arrebató otro al socialismo en Vizcaya.

Entre los candidatos de Herri Batasuna que no resultaron elegidos se hallaban cuatro presuntos guerrilleros que aguardan ser juzgados en relación con atentados de la ETA.

Santiago Rompani

PERLA

La Danza del Fuego

y el Partido Socialista Español

Mis posibles lectores tienen ya conocimiento del resultado de las elecciones españolas del domingo pasado. No insistiré sobre los números; me referiré a la significación de los resultados.

Partiré de la base de dos axiomas (quizá meros apotegmas) de la literatura política: 1º) Los partidos se desgastan en el poder. Y 2º) No existe gobierno alguno que sea popular (en el sentido de que todo gobierno excita cierta impopularidad).

Quizás admitiría una tercera verdad, más o menos posible: la de que no hay ninguna política popular, que solamente existen políticos más o menos populares. Es más: hay una política constantemente impopular, que es la política económica.

Sé que todo lo que estoy diciendo es harto discutible. Pero ni por pienso lo discutiré aquí. Contaba, don Ramón Gómez de la Serna (creo que era Antonio Soto "Boy" quien le llama Román Gómez de la Serna), allá por los años 30, en una conferencia que le oyeran en el paraninfo de la Universidad, referida a las famosas tertulias del no menos famoso café de Pombo, punto de cita de todos los intelectuales españoles radicados en Madrid, que, cuando don Miguel de Unamuno entraba en el local como una tromba, colgaba el gabán de una percha, echaba el sombrero en otra, se repatingaba en la butaca y decretaba, a voz en grito: "¡No sé de qué están hablando, pero me opongo!"

Pues bien: esto suele ocurrir con más de un político y suele hacerlo más de un político, también: se opone porque no sabe hacer otra cosa, porque, carente de ideas propias, se vale de las del adversario de turno para, contradiciéndolas, asumir visos de originalidad. Tal como hace el luchador de karate, que se vale de las fuerzas del adversario para vencerlo.

¿Recuerdan lo que le ocurrió al gran ateniense Aristides "el Justo", que había salvado por dos veces a su patria? Caído en desgracia por no haberlo ya que desdichas, el pueblo,

congregado en el ágora, recogía los caparazones de ostras (ostrakon) para votar su "ostracismo", su destierro, su exilio, pena tremenda en aquellos tiempos "de las bárbaras naciones". Vio Aristides que también lo hacía un hombre humilde, de aquellos por quienes se había desvelado siempre, y le preguntó: "¿Por qué votas el ostracismo de Aristides?" "Porque estoy cansado de oírle llamar Aristides el Justo", fue la inexplicable respuesta.

Existe la "ebriedad del poder", a la que aludía como un peligro posible, uno de los militares nuestros que participara en el pronunciamiento de 1973. Y esa ebriedad ataca, tanto a los titulares del gobierno, como a todos los que tienen la menor participación posible de poder, incluso el no tan minúsculo poder de decisión otorgado por el voto.

Felipe González es, para mí, un hombre admirable. Sé que a mis lectores quizá no les importe enterarse de que solamente presto adhesiones personales, en el sentido de que me siento más próximo a los hombres cabales, que a las ideas que profesan, aunque sean opuestas a las mías. Aunque no les importe, igual lo he dicho, por qui potes contingere. Por eso, estoy seguro de que a Felipe González no le ha movido el moño advertir que ahora, parte de su electorado se pronunció en contra de él, tanto en los votos dispensados a los comunistas como a las derechas de don Manuel Fraga Iribarne o al centrisimo del renaciente Adolfo Suárez.

Las elecciones españolas fueron un ejemplo de civismo. El triunfo de Felipe González es un ejemplo de cómo un hombre y una conducta pueden dirigir a un pueblo por rectas sendas casi siempre nuevas. Cualquiera que haya sido el resultado final, Felipe González es un triunfador. Y, gracias a él y a quienes piensan como él, lo es también el Partido Socialista, el PSOE, es decir: el Partido Socialista Obrero Español!

Manana:

26/6/86

8606715

Felipe González pidió colaboración al pueblo para su segundo período

La victoria socialista fue acogida con satisfacción en los países de la Comunidad Económica Europea, como expresión de estabilidad política

MADRID.— Los socialistas se preparan para un segundo período de gobierno de cuatro años tras las elecciones parlamentarias que confirmaron la mayoría del PSOE en las Cortes y su condición de fuerza política dominante en España.

Los resultados oficiales de los comicios del domingo serán proclamados el 6 de julio y el 15 del mismo mes se reunirá el nuevo Parlamento.

A partir del 16 de julio, el rey Juan Carlos comenzará las consultas con los representantes designados por los partidos y propondrá a uno de ellos el encargo de formar el nuevo gobierno.

Está fuera de toda duda que designará al líder socialista Felipe González. Probablemente, el rey inaugurará la nueva Legislatura entre el 28 y el 31 de julio. Se considera en los ambientes políticos de Madrid que González presentará un gobierno no demasiado distinto del actual.

El Congreso de los Diputados resultante de las elecciones del domingo contará con seis grupos parlamentarios que podrían ser siete si la coalición independentista vasca Herri Batasuna decidiera incorporarse al Parlamento.

Esta posibilidad es muy lejana, pues HB (considerada el brazo político de la ETA) anunció que mantendrá su política de no participar en las instituciones.

Aunque al obtener 184 ban-

cas el Partido Socialista Obrero Español, perdió 18, el vocero gubernamental y ministro de Cultura, Javier Solana, dijo que los resultados representaron la aprobación por el electorado de los primeros cuatro años de gobierno socialista.

La Coalición Popular, integrada por conservadores, democristianos y liberales, se convirtió en la segunda fuerza con el 26 por ciento de los votos y una representación de 105 diputados.

Se afianzó el Centro Democrático y Social del ex presidente Adolfo Suárez con un porcentaje del 9,23 y 19 bancas.

Los nacionalistas catalanes de Convergencia i Unió lograron un 5,02 por ciento y 18 escaños, mientras Izquierda Unida 4,61 por ciento y una representación de 7 diputados. El Partido Nacionalista Vasco perdió dos escaños: pasó de 8 a 6.

La victoria lograda por los socialistas fue acogida ayer con satisfacción en medios comunitarios, más por la muestra de estabilidad política de España que por afinidades ideológicas.

El presidente de la Comisión Europea, órgano ejecutivo de la CEE, envió un telegrama personal de felicitación al jefe del gobierno español. En recientes declaraciones, Jacques Delors destacó "la habilidad del gobierno español a la hora de enfrentarse a los problemas creados por el ingreso de España en



Felipe González: la señal de la victoria, tras la elección



Socialistas madrileños festejan el triunfo electoral del PSOE

la Comunidad Económica Europea".

Los próximos 26 y 27, en La Haya, Felipe González tendrá ocasión de recibir personalmente

las felicitaciones de sus colegas europeos, con motivo de la cumbre de jefes de Estado o de gobierno en la que se clausurará la presidencia holandesa comu-

nitaria.

La Organización del Tratado del Atlántico Norte recibió el resultado de las elecciones españolas con su habitual silencio sobre la situación interna de los países miembros de la alianza.

Llamamiento general

González afirmó que quería contar "con todos los sectores de la sociedad" para su acción de gobierno. Realizó un llamamiento a "los ciudadanos, partidos políticos, instituciones, sindicatos y patronales" para que colaboren en la marcha del país.

El líder socialista agradeció al electorado el apoyo que ha prestado a "la continuidad y estabilidad del proyecto de progreso" del PSOE y afirmó que gobernará "con espíritu de diálogo, acuerdo y cooperación con todas las fuerzas políticas y sociales".

Manuel Fraga, líder de la conservadora Coalición Popular, reconoció que esperaban un "resultado mejor". Mantuvo que la CP se había consolidado como "la única alternativa de centro-derecha".

Entre las fuerzas no políticas, la única reacción hasta el momento fue la del presidente de la patronal de los empresarios (CEOE), José María Cuevas, que pidió al nuevo gobierno "un esfuerzo similar al que realizan los gobiernos occidentales que están saliendo de la crisis".

Reacción favorable en EEUU, mientras Moscú habla de diálogo

Consenso general sobre la vía democrática

MADRID.— Reacciones en general favorables provocó en el mundo el triunfo del Partido Socialista Obrero Español.

La administración estadounidense de Ronald Reagan mostró ayer su agrado ante el proceso democrático español y declaró que "espera colaborar" con el gobierno socialista reelegido el domingo en España.

"La continuidad no es sólo buena para España sino para Estados Unidos", afirmó un alto funcionario norteamericano. Un portavoz del departamento de Estado norteamericano dijo: "En el pasado hemos colaborado perfectamente con el gobierno de Felipe González y esperamos continuar así".

La personalidad política y humana de Felipe González es muy apreciada, según analistas políticos, por los dirigentes estadounidenses, que no olvidan su labor para conseguir que España aprobara su permanencia en la OTAN.

La Unión Soviética mantuvo ayer silencio oficial acerca del resultado de las elecciones españolas, pero expresó extraoficialmente su interés en mantener el diálogo con "un interlocutor pragmático como Felipe González, al que conoce personalmente el máximo jefe del Kremlin, Mijail Gorbachov".

La agencia oficial soviética TASS se limitó a transmitir dos despachos fechados en Madrid, en los que informó de los resultados finales de las elecciones.

No se espera una reacción oficial soviética que incluya valoraciones políticas de los resultados electorales, ya que la URSS defiende una estricta doctrina de no injerencia en los asuntos internos de otros países.

Un portavoz del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético declinó emitir opiniones políticas, pero precisó a título personal: "La Unión Soviética podrá mantener el diálogo que se abrió el pasado mes de mayo con la visita que González hizo a Moscú".

En un telegrama que el presidente del gobierno italiano, Bettino Craxi, envió a González, señaló: "El resultado de las elecciones españolas premia la línea política de renovación social, de progreso económico y de firme defensa de los ideales de libertad y democracia por ti perseguidos en estos años con coherencia y sabiduría".

El presidente francés François Mitterrand envió un mensaje de felicitación en el que afirma: "El pueblo español reiteró su voluntad de continuar en la vía de la democracia y la modernización", y auspició que "se refuercen aún más los vínculos de amistad y cooperación que unen España a Francia y Europa".

El presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, también felicitó por su victoria a Felipe González en un mensaje que concluye diciendo: "...con la esperanza de que su triunfo redundará en

beneficio de la paz y comprensión internacionales".

En Portugal, el denominador común de las reacciones suscitadas por la victoria socialista fueron satisfacción e interés.

Según el portavoz del Ministerio de Negocios Extranjeros, embajador Rui Brito e Cunha, no debe esperarse reacción del gobierno, de acuerdo con el principio de no injerencia en los asuntos internos del país vecino.

"Sin embargo, siempre se verifica con satisfacción el funcionamiento de la democracia y el resultado de la expresión libre de la voluntad del pueblo hermano español", dijo.

El primer ministro israelí, Shimon Peres, felicitó también a González. El diputado israelí Víctor Shem Tov, del Partido Socialista Unificado, en la oposición, dijo: "La victoria del PSOE prueba que el pueblo español ha votado por el progreso, la democracia y la paz", y añadió: "España puede cumplir una función central para lograr la paz entre árabes y judíos en Oriente Medio".

Abba Eban, presidente de la comisión de Relaciones Exteriores y Asuntos de Defensa del Parlamento israelí comentó: "El Partido Laborista israelí felicitó al compañero Felipe González y a la democracia española, que ha vencido todos los obstáculos y marcha hacia adelante".

Preocupa el avance del Herri Batasuna

Navarra, un caso particular

MADRID.— El crecimiento electoral de la coalición independentista vasca Herri Batasuna, que respalda abiertamente la violencia de la ETA, fue recibido con preocupación por la mayoría de los partidos políticos españoles.

Herri Batasuna (Unidad Popular), pasó de dos a cinco diputados en las elecciones del domingo, ganadas por mayoría absoluta y por segunda vez consecutiva por el Partido Socialista Obrero Español.

La coalición, integrada por partidos de la izquierda radical vasca, mantiene desde el retorno de la democracia a España, tras la muerte de Franco en 1975, un flujo constante de votantes.

Herri Batasuna está considerado el brazo político de la organización terrorista ETA, que asesinó a más de 500 personas en los últimos 18 años. La coalición incluyó en sus listas a etarras militantes acusados de asesinatos.

Logró 172.110 votos y 3 escaños en 1979; bajó a 2 en 1982, aunque subió sus votos a 210.601 y llegó el domingo a su cota máxima: 231.558 votos y 5 escaños.

La dispersión del voto permitió a Herri Batasuna doblar sus escaños con sólo 20.000 votos más que en 1982.

Los comentaristas subrayan como hecho más destacado del crecimiento de la coalición, recientemente legalizada por una

sentencia del Tribunal Supremo, pese a la oposición del gobierno socialista, el escaño logrado en la provincia de Navarra, donde se eligió por primera vez un representante nacionalista radical.

Navarra es un caso singular en las referencias al llamado "problema vasco". La comunidad autónoma vasca está formada por las provincias septentrionales españolas de Álava, Guipúzcoa y Vizcaya, pero los partidos nacionalistas consideran a Navarra como parte de su comunidad. Como objetivo más ambicioso, los nacionalistas aspiran a un país vasco independiente, formado por dichas cuatro provincias españolas y las tres vascosfrancesas.

A la hora de explicar las causas del crecimiento del HB, nadie se pone de acuerdo. Los dirigentes del Partido Nacionalista Vasco, que gobierna en la comunidad autónoma vasca, creen que HB se ha beneficiado de su moderación.

El influyente "El País" diario de mayor tirada de España, sostiene, por el contrario, que la obstinación del gobierno de Felipe González a la hora de negar la legalización del HB ha contribuido a su crecimiento electoral, pero otros comentaristas afirman que la crisis económica del país vasco, cuya tasa de desempleo del 26 por ciento es cuatro puntos más alta que la nacional, ha impulsado el voto.

España
(origen
terrorismo)

MONTEVIDEO, VIERNES 27 DE JUNIO DE 1986

PPV 21 22

Atentado contra El Al en aeropuerto español

MADRID. (EFE).- Siete personas resultaron heridas, tres de ellas de gravedad, al hacer explosión ayer una maleta-bomba en el mostrador de la compañía israelí "El Al", en la terminal internacional del aeropuerto de Madrid-Barajas, hecho por el fue detenido un joven de fisonomía árabe.

Entre los heridos más graves figura el policía nacional Francisco Manuel González y el Jefe de Seguridad de "El Al" Nir Ran, que ingresaron en el servicio de traumatología de la residencia sanitaria de La Paz, también resultaron heridas dos hermanas de 11 y 13 años de edad.

PRIMERA HORA

La explosión se registró a primera hora de la tarde, cuando el jefe de seguridad de "El Al" en el aeropuerto madrileño subió una maleta que se había presentado para facturación al vuelo que poco después iba a salir hacia Tel Aviv.

Según un testigo presencial, al principio salió humo de la maleta y el jefe de la seguridad israelí gritó a la gente de alrededor que se apartara. "no hubo llamas, sólo humo e inmediatamente una explosión", relató a EFE.

Fuentes policiales confirmaron a EFE que el propietario de la maleta fue detenido poco después.

Este fue descrito como un hombre joven, con fisonomía árabe, que vestía un pantalón claro manchado por su parte trasera y una camisa deportiva de

color gris claro, según otros viajeros que esperaban embarcar en otros mostradores de la terminal aérea.

Este es el segundo atentado que se produce en el aeropuerto de Madrid-Barajas desde el año 1979, cuando la organización terrorista ETA colocó explosivos en el Departamento de consignas.

CERRADAS

A causa de esta acción, en la que murió una persona y siete más resultaron heridas, los servicios de consignas permanecieron cerrados hasta hace pocas semanas que fueron abiertos con fuertes medidas de seguridad.

Se da la circunstancia de que el Embajador de Israel en España, Samuel Hadas, pasó por el aeropuerto de Barajas, procedente de Tel Aviv, una hora antes de que estallara la bomba en el mostrador de la compañía aérea de su país.

Hadas comentó a EFE que había llegado a Madrid en el mismo avión de "El Al" en el que, tras repostar, se pretendía introducir la maleta-bomba.

Según las primeras investigaciones, la explosión podría haber sido accionada a distancia.

España (terrorismo)

La Esfera : 28/6/86

Detenidos por intentar en aeropuerto español

MADRID. (EFE).- Un español y un palestino han sido detenidos por la Policía española en relación con el atentado, perpetrado el jueves en el aeropuerto de Madrid-Barajas, en la línea de facturación de la compañía aérea israelí El-Al.

La delegación del Gobierno en Madrid facilitó la identidad de los dos detenidos, el español Isaias Manuel Jalafé, de 32 años, y el palestino Nasser Hassam El-Ali, miembro de la facción Abu Mussar, escindida de Al-Fatat.

Nasser Hassam El-Ali, fue detenido ayer por la Policía en su domicilio madrileño, como con-

secuencia del interrogatorio de Isaias Jalafé, iniciado poco después del atentado en el aeropuerto madrileño, donde resultaron heridas siete personas.

Jalafé, natural de la isla canaria de Tenerife, es un delincuente común que, según la investigación policial, fue captado por el terrorista palestino para viajar en el vuelo Madrid-Tel Aviv, sin saber lo que portaba, previo pago de mil dólares.

Al interrogar al delincuente español, que fue detenido en el mismo aeropuerto al levantar sospechas de los agentes de seguridad de El-Al y tras el estallido de la maleta-bomba, este confesó su relación con el palestino.

008
 G. J. J. J. J.
 (Anexo a
 (Terrorismo)
 ETA)

Periclistas : 2 el 8 mayo
 1986

España **DINAMITA**
CONTRA EL DIALOCO

Cuando los comandos de ETA descargaron la semana pasada sus veinte kilos de goma-2 sobre una camioneta de la Guardia Civil española, no sólo estaban comeliendo otro de sus grandes atentados —habituales siempre que el país se dispone a acudir a elecciones— sino que intentaban hacer saltar por los aires la posible negociación entre el gobierno y la organización clandestina vasca. Ese mismo día, sorprendentemente, se iniciaba en el país vasco el primer diálogo serio y —al parecer— consistente entre el Partido Nacionalista Vasco (PNV), dominante en la región, y Herri Batasuna (Pueblo Unido), que ha sido considerada siempre como el soporte político de ETA.

El hecho de que esta última organización se sentara a la mesa del diálogo significaba que ETA, en sus distintas ramas, se encuentra inmersa en su más seria crisis y que los más lúcidos entre los radicales vascos desean encontrar los caminos para terminar con el baño de sangre que sufre el país.

Los cinco muertos del último atentado elevaron a quinientas las víctimas fatales producidas por ETA desde que se inició la transición política en España. Una transición que dejó atrás, el 12 de marzo pasado, el irritante tema del ingreso en la OTAN y que se enfrenta ahora solamente —aparte de los angustiosos problemas del desempleo— a dilucidar de qué manera puede acabar con el terrorismo.

Desde que el socialismo alcanzó el poder en 1982, el país parece haberse avanzado en ese sentido. La colaboración del gobierno de París en el control de su territorio ha concluido con el santuario que los *etarras* poseían en Francia y las "reinserciones" sociales de numerosos militantes han permitido reducir los grupos de activistas. Un ejemplo de lo primero lo constituye la detención, el pasado domingo, de Domingo Iturbe Abasolo (*Txomin*), jefe de ETA-militar. A esto se agregó, hace un año, un acuerdo de legislatura entre el PNV y el PSOE en el País Vasco, que ha permitido gobernar esa región con menos sobresaltos y bastante menos fricciones entre el gobierno regional y el nacional.

Sin embargo, todas las fuerzas políticas son conscientes de que los flecos de la violencia de ETA continuarán durante varios años más. Existe toda una historia que hace que Herri Batasuna logre alrededor del 10% de los votos en todas las elecciones vascas para que después sus diputados no se sienten en el Parlamento, al que condenan como organismo "de la dependencia colonial de Madrid".

La violencia no ha hecho más que llevar a la crisis a la región norteña, con industrias que se mudan de geografía en medio de un proceso de alejamiento de los españoles respecto de los vascos. Quizá por estas razones, los políticos vascos, incluidos los de Herri Batasuna, intentan hallar caminos de convivencia, que son saboteados periódicamente.

(En Madrid) LUIS MAS

8606719

01/1

FELIX
ESPAÑA
POL.
008

T. ARGENTINO 22/5/86

Boyer vaticinó en Venezuela un nuevo triunfo del socialismo en los comicios del 22 de junio

"Cuando en un país aumenta la ocupación significa que todo anda bien"

CARACAS.- El ex ministro de Economía y actual presidente del Banco Exterior de España, Miguel Boyer, aseguró ayer que el gobierno de Felipe González no perdió apoyo y vaticinó una nueva victoria socialista en las elecciones del 22 de junio.

Boyer, que visita Venezuela por invitación del presidente Jaime Lusinchi, aseguró en rueda de prensa que "no se detecta una desafección del electorado español respecto al gobierno socialista".

El titular del Banco Exterior de España agregó que el pueblo de su país "ha comprendido bastante bien la política econó-

mica de rigor" del gobierno de Felipe González.

Boyer se refirió al aumento del desempleo en España y comentó que ese fenómeno es "la última variable que reacciona en un proceso de ajuste económico. Cuando el empleo crece es que todo va bien", dijo.

"Aunque el objetivo más importante o uno de los más importantes de cualquier política económica es la creación de empleos, como pasa en otros dominios, como la guerra, los objetivos finales no son los que pueden empezar a alcanzarse desde el principio", manifestó el ex ministro de Economía.

"Hay que pasar por objetivos

intermedios -añadió- antes de poder obtener esos frutos" y citó entre ellos el saneamiento económico, el equilibrio de la balanza de pagos, la reducción de la inflación y la reestructuración industrial.

Sobre este tema se refirió también el vicepresidente del gobierno español, Alfonso Guerra, quien al presentar en Madrid el programa electoral del Partido Socialista Obrero Español, dijo que éste defendía "una noción de crecimiento social".

"En otras palabras -añadió Guerra-, la riqueza producida durante los últimos cuatro años debe seguir generándose, y so-

bre todo hay que ocuparse de repartirla."

"Es necesario consolidar y desarrollar lo que hemos hecho en cuatro años de gestión socialista de la administración", acotó el número dos del PSOE.

Al evocar los logros políticos y económicos del gobierno de Felipe González, Guerra señaló que "la diferencia con el programa de 1982 es que los problemas venían del pasado. En adelante, a partir de 1986, nos veremos frente a los problemas del futuro".

En tal sentido, el político español citó los ejemplos del saneamiento de la industria, en su opinión concluido.

01/1

8607056

ESPAÑA
Pol. Int. - 002

(ETA)

Martes 24 de junio de 1986

Más bancas para Herri Batasuna

Espaldarazo al extremismo vasco PERU

Uno de los resultados más importantes de las elecciones del domingo y que más han preocupado a la opinión política española es la victoria de los partidos nacionalistas (es decir, separatistas) en el País Vasco. De los veinte diputados elegidos por Guipúzcoa, Vizcaya y Álava para el Parlamento de Madrid, sólo siete, en efecto, representan a un partido español, en este caso el socialismo, y los otros trece, es decir, dos terceras partes, a diversos matices del nacionalismo vasco.

El Partido Nacionalista Vasco bajó a seis bancas, pero Euzkadiko Ezkerra (Izquierda Vasca) tiene dos y Herri Batasuna subió a cinco. De todos modos el primero es de tendencia moderada y democrático y el segundo, si bien tiene fuertes conexiones con el Partido Comunista, está en una posición ampliamente dialoguista.

Nada de eso ocurre con Herri (Pueblo) Batasuna (Libertad). Surgió en su momento por la conjunción de varios partidos: la Acción Nacionalista Vasca, los liberales, y otros, entre los cuales sobresalieron y predominaron los extremistas de la ETA. Como cada grupo mantenía su individualidad la Junta Electoral no les reconoció personería política hasta que este mes la recibieron por sentencia de la Corte Suprema.

El problema planteado por esta agrupación es que se ha transformado, de hecho, en el brazo político de la ETA. Y a raíz de la división en ETA militar, que conserva su adhesión a la violencia, y ETA político-militar, que llegó a un acuerdo con el Gobierno, la situación se ha agravado. Los miembros de la segunda que no estaban incurso en delitos de sangre pudieron blanquear su situación e incorporarse a la vida política normal. Los de la primera reforzaron su extremismo.

Navarra, la cuestionada provincia que no está incluida en el País Vasco con gobierno autónomo ha pasado a ser el baluarte de la violencia, el "santuario" que fue el País Vasco francés. El domingo Herri Batasuna ganó una banca en esa provincia.

Con ello se pone en tela de juicio toda la política euskérica. Jon Ydiogoras, dirigente de Herri Batasuna, ha expresado que el triunfo de ayer lo afirma a su partido frente al Nacionalista e instó a los socialistas a dejar las precondiciones y unirseles. Por su parte, Xabier Arzallus, del Partido Nacionalista, expresó: "No queremos adoptar posiciones radicalizadas. Pero si los votos reflejan la voluntad popular, tendremos que reflexionar sobre lo que la región vasca quiere". Estimó que se ha pagado la moderación y la alianza con los socialistas.

Cómpulos finales

Este es el resultado final de las elecciones generales del domingo en España (entre paréntesis los de 1982):

| Partido | Porcentaje | Bancas |
|---|--------------|-----------|
| Partido Socialista (Felipe González) | 44.05 (48.4) | 184 (202) |
| Coalición Popular (Fraga Iribarne) | 26 (26.4) | 105 (106) |
| Centro Democrático y Social (Adolfo Suárez) | 9.23 (2.9) | 19 (2) |
| Convergencia y Unión | 5.02 (3.7) | 18 (12) |
| Izquierda Unida (Gerardo Iglesias) | 4.61 (3.9) | 7 (*) |
| Partido Nacionalista Vasco | 1.53 (1.9) | 6 (8) |
| Herri Batasuna | 1.15 (1) | 5 (2) |
| Unidad Comunista (Santiago Carrillo) | 0.57 | • |
| Otros | 1.31 | 4 |

Concurrencia a las urnas: 20.492.052 votantes, abstenciones 29.23 por ciento
(*) En estas elecciones los comunistas fueron divididos entre los seguidores de Carrillo y los de Iglesias, aliados éstos con otros. En 1982 el PC logró 3.8 por ciento de los votos y cinco bancas.

008

Anotaciones

EL PAÍS 28/1/86

ARCHIVO

PARALELISMOS EN ESPAÑA

El pasado domingo, se celebraron elecciones parlamentarias en España y triunfa por mayoría absoluta el partido socialista. Esa misma tarde en México, el seleccionado español de fútbol, perdía ante otro equipo europeo el acceso a las semifinales del campeonato. El triunfo no sorprende. La derrota sí.

No sorprende el resultado de las urnas, porque la economía española ha andado bien, y se tiene confianza para andar mejor. Entre 1980-84 (años de crisis y recuperación de la economía mundial) España crece a una tasa media anual de 1,4, en tanto la media europea occidental es de 1,0. En 1985, las mismas fueron de 1,7 y 2,2 respectivamente, y las estimaciones para este año son de 2,2 y 2,5. En suma, fracción más fracción menos, España se desarrolla al paso de Europa. Y buena parte de culpa tiene en ello, que el centrismo no disipa la política económica de franquismo. Por la sencilla razón que éstos les han enseñado sus banderas. Y así, los años de la muerte de Franco, tras un plebiscito favorable para su entrada en la OTAN, se preparan para el shock que va a significar el ingreso en la CEE —que no aceptará el mismo en 1992— como también el de la CEE en España, ya que en tres años los aranceles habrá que reducirlos a un 50 por ciento, y al 100 por ciento en siete años. Esto quiere decir, que muchos sectores van a desaparecer, que otros tendrán que reconvertirse para sobrevivir, y otros salir a competir más vigorosamente para expandirse.

Para el salto a una competencia más exigente, el país cuenta con varias cartas que le hacen mirar con optimismo al paso integracionista que han dado. Empezando por una joven e innovadora clase empresarial —asemejable al Silicon Valley en California— con perspectivas de empujar más el proceso de multilateralización en la península, a través de las asociaciones de capital (joint ventures) en muchos sectores preparados para la concurrencia internacional: textiles (confección y moda), farmacéuticos (antibióticos, biotecnología), electrónica y aviones

(partes), informática especializada (salud, producción vitícola, construcciones navales, automotriz, etc.). Es decir, entrando en la Comunidad, con un grado tal vez más alto de suplementación que de complementación respecto a sus nuevos socios continentales (Francia, sobre todo).

Al tiempo que con problemas a resolver. Entre ellos, la muy alta tasa de desempleo (21,9 por ciento, si bien algo absorbida por un enorme volumen de economía subterránea) y de un profesionalismo académico que tradicionalmente ha tendido más al ámbito de las letras y las leyes que al de la ingeniería electrónica, la gestión de empresas o el marketing. Pero que una vez en la comunidad, esa demanda fácilmente hará llegar repatriados a técnicos españoles y eurocratas, para mantener en el país la tendencia de apertura que ha permitido en los últimos diez años ver a las exportaciones pasando (entre 1975-85) del 13 por ciento del PIB al 33 por ciento.

Cierto que la reforma apertura es mucho más lejos en sus logros, puesto que se remontará a las décadas. Desde los años 1950-57, en que ella va a proyectarse al plano deportivo, al económico y al institucional.

En efecto, fue a través del fútbol que —dejando atrás aquel aislamiento diplomático de 1947-50— España se metió de nuevo en Europa a competir y mostrar "ventajas comparativas" en los estadios. Los años en que tanto la selección española como el Real de Madrid, empezaban a ganar las copas europeas, y a comprender que más redituable que la célebre "furia", era la importación de jugadores (De Stefano, Puskas).

Es también el momento en que paralelamente comienzan la liberalización de su economía —cerrada por el dirigismo falangista de la postguerra civil— a partir del gabinete de Carrero Blanco, y se programa la salida política con la ley orgánica del Reino que trajo nuevamente a la monarquía remozada de los Borbones, en medio del "gran designio" —lo lo llama entonces Fraga Iribarne.

Se anotaba al principio, que la derrota en fútbol sorprende, porque en estas lindes España, al ser ya veterano actor europeo, ha pasado al mejor nivel. Como es de esperar que pase su economía —aun benjamina en comparación con los Diez— ante esta nueva etapa de respuesta al desafío de la competencia industrial y tecnológica.

01/1

86075204

ESPAÑA
POL.

El País
24/6/86

~~Presidente del Partido Demócrata Popular, anunció hoy que pondrá su cargo a disposición de la Comisión Ejecutiva de su partido.~~
Aizaga hizo el anuncio tras constatar los resultados "claramente insatisfactorios" obtenidos por la conservadora Coalición Popular en las elecciones legislativas de ayer.

01/1

8607521

ESPAÑA
POL.

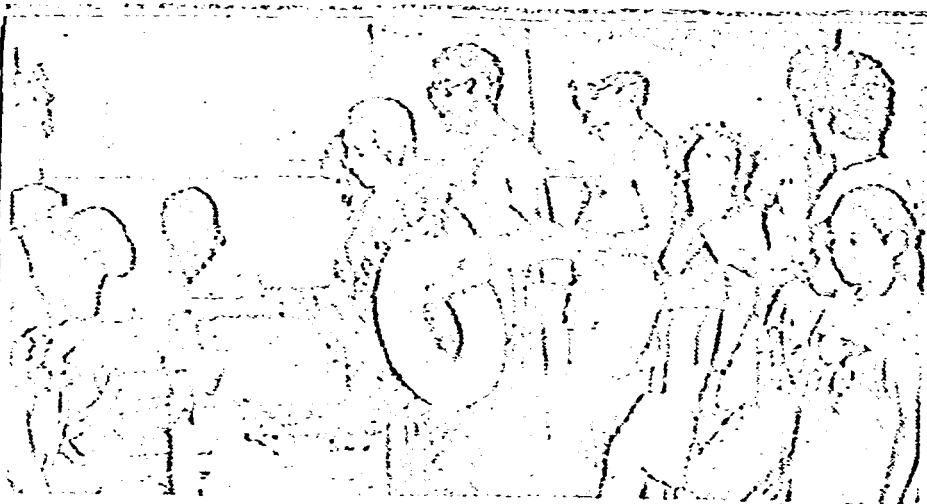
El País
24/6/86

~~Pres dente del Partido Demócrata Popular, anun-~~
ció hoy que pondrá su cargo a disposición de la
Comisión Ejecutiva de su partido.
Alzaga hizo el anuncio tras constatar los resulta-
dos "claramente insatisfactorios" obtenidos por la
conservadora Coalición Popular en las elecciones
legislativas de ayer.

ESPAÑA

viernes 23 de junio de 1986

LA RAZÓN/INTE



Política y descanso: una familia de Cádiz acude a votar, con salvavidas y en malla, antes de disfrutar de un anticipado día de playa.

El 22 por ciento de desocupación no pesó

MADRID (AFP) — El cómodo triunfo obtenido por el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), que obtuvo por segunda vez la mayoría absoluta en la Cámara de Diputados, permitirá al próximo gobierno de Felipe González consolidar su política de reforma y modernización de España.

La victoria que acaba de obtener el PSOE se debe principalmente a dos hombres, Felipe González, presidente del gobierno saliente y secretario general del partido, y Alfonso Guerra, el hombre clave del aparato partidario.

Ambos supieron convencer a los españoles, frente a las críticas feroces de la oposición, de que el gobierno socialista generó en cuatro años un saldo positivo pese a una tasa de desocupación del 22 por ciento que no logró reducir, como prometió en 1982.

González quería un gobierno fuerte. Los electores le dieron la posibilidad de formarlo. Ahora, a partir de una situación económica y social "más sólida y sana que en 1982", González podrá buscar los objetivos básicos del PSOE: reducir la inflación (8,1 por ciento a principios de año), absorber el déficit público (4,5 del PIB), poniendo orden en la gestión fiscal y persiguiendo a los defraudadores y crear empleos mediante la concesión de créditos y ventajas impositivas a la instalación de nuevas empresas, cooperativas y sociedades anónimas de trabajadores.

Las inversiones de las empresas extranjeras seguirán siendo favorecidas, para que su aporte tecnológico beneficie al desarrollo de la industria española. Se destinará un esfuerzo particular a la investigación y el desarrollo de las tecnologías más avanzadas.

En esta materia, el PSOE propone la modificación de las relaciones entre el sector privado y el público. Este

último, cuyas actividades se limitarán a los servicios públicos y las industrias estratégicas, "fijará las reglas del juego", y deberá tener un papel "orientador", mientras que el sector privado gozará de un aumento de su "libertad de acción y de sus responsabilidades".

En lo que respecta al empleo, la consigna será "flexibilidad y solidaridad", con el proyecto de reducir la duración de la jornada de trabajo.

En cuanto a los salarios, éstos deberán ser aumentados, en los próximos años, "en función de la inflación, favoreciendo las convenciones colectivas, que tendrán en cuenta los resultados financieros de las empresas". Esto permite prever aumentos limitados.

En política exterior, el principal objetivo de los socialistas españoles es "la integración completa de España en Europa" y "el fortalecimiento de la cooperación política y económica" con Francia, Italia y Portugal, país con el que quieren organizar la lucha antiterrorista en forma conjunta.

En lo que concierne a la acción de España en la Comunidad europea preconizan el reforzamiento del papel del Parlamento, la implementación de una política de empleo y la creación de un mercado interno. También propugnan la elaboración de una política extranjera común y autónoma y el desarrollo de las regiones meridionales y periféricas de Europa.

Los socialistas españoles ponen el acento, además, en el desarrollo de las actividades de España en América latina, en el Mediterráneo, en China y en los países del Pacífico. Con respecto al Tercer Mundo, la España socialista deberá multiplicar sus intercambios con los países de la Convención de Lome, cuya extensión a los países de América latina propone.

El elogio para González

NUEVA YORK (EFE) — El diario norteamericano The New York Times describió ayer al presidente del gobierno español Felipe González como "una de las más brillantes estrellas políticas de Europa" y como la figura de "mayor influencia y visión" entre los dirigentes socialistas europeos. En un artículo titulado "La nueva cara de España", afirma que "económica y culturalmente España está floreciendo bajo González y que el país ha logrado una 'insospechada estabilidad'".

EL DIA 26/6/76

Espejo

índice de salarios, ajustar en más las ley interpretativa.

El dato da para meditar, sin duda.

La elección española

A pesar de que los socialistas españoles perdieron algunas bancas en las elecciones del domingo pasado, mantienen todavía la mayoría absoluta en el Parlamento, y toda España ha reiterado actualmente su característica de ser el país de Europa occidental que vota "más a la izquierda".

Aunque los festejos socialistas en el ámbito popular se vieron nublados por la derrota del seleccionado español en el Mundial de México, España de todos modos ha asegurado otro período de cuatro años para Felipe González y lo ha hecho con la madurez y la naturalidad democrática imprescindible.

Si bien disminuido en 18 escaños, los 184 que obtuvo le son suficientes al PSOE para gobernar cómodamente, y el partido ha reiterado su disposición siempre prudente y moderada a mantener un diálogo fluido con la oposición. El triunfo del socialismo ha sido en buena medida el de Felipe González, que ha sabido conducir a la nación con un sentido realista y pragmático, por las sendas de la modernización, de la auténtica democracia y de la integración europea.

Es que el socialismo español supo renunciar, incluso antes que su homólogo francés, a algunos dogmas en materia económica que ciertamente habían perdido vigencia y a mantener una actitud antinorteamericana, con el valor necesario como corresponde en toda democracia para jugar sus cartas abiertamente, al pedir a la ciudadanía de su país la aprobación por plebiscito para el ingreso a la OTAN.

Por otra parte el recuerdo amargo de los cuarenta años de dictadura franquista, sin duda también debe haber influido en alguna medida en el resultado electoral, ya que además los conservadores no han conseguido todavía construir los fundamentos de una derecha radicalmente distinta a la tradicional, que exhiba las cualidades de una estructura moderna y muestre la necesaria moderación en propósitos y actitudes.

Manuel Fraga Iribarne (Coalición Popular), obtuvo 105 escaños, uno menos que en 1982, a pesar de proclamar ser la única alternativa frente al socialismo. Es que pese a una campaña preelectoral llevada a cabo con gran despliegue de recursos, la propuesta política de este sector parece tener "un techo insuperable" de "vendo las esperanzas, dentro de sus propias filas, canzar un crecimiento sustantivo".

Los votos perdidos por el PSOE derivaron en cambio en su mayoría hacia la fracción de Adolfo Suárez, que logró llevar a su Centro Democrático y Social de 2 a 18 diputados, revelando un crecimiento sin duda muy significativo.

El caso de Suárez, respetado y recordado conductor del proceso que después de la muerte de Franco condujo a la nación española a la definitiva democracia, es sin duda trascendente, ya que ha sabido conquistar para sí un legítimo papel político en el contexto de la nueva sociedad que ayudó a construir.

Sus méritos en aquel proceso fueron evidentes, ya

que Suárez supo interpretar debidamente las aspiraciones de la España posfranquista, y por ello la transición fue moderada, fluida y duradera.

Los cuatro años de gestión socialista reforzaron todo el proceso democrático, mediante una política inteligente de Felipe González, que supo analizar con precisión los problemas, tendencias y aspiraciones de la España actual, controlando con singular habilidad la amenaza que para la unidad regional podían eventualmente representar los factores regionalistas.

Los comunistas, mientras tanto, sólo alcanzaron siete bancas aunque, indudablemente, como es su costumbre, tratarán de hacer tanto ruido como si fueran setenta.

El extremismo vasco, limitado a su exclusiva región, logró un buen avance (pasó de dos a cinco bancas), pero ni este crecimiento ni el del comunismo pueden inquietar, salvo el "escándalo" que naturalmente ha causado en la ultraderecha, que no esa de hablar del "peligro rojo" y de la necesidad de una "gran cruzada" para combatirlo, manifestaciones con las que se pretende llenar el vacío electoral en que vive este grupúsculo, aquejado, como es comprensible, por una tenaz nostalgia.

El resultado arrojado por estas nuevas elecciones reafirma la vigencia de la democracia y da la razón a quienes sostienen que no hay otra alternativa para la España de hoy que el socialismo.

Carla

España
004

Suárez ganó "batalla" para lograr los votos centristas

MADRID. (EFE).- Impulsado por una campaña populista y agresiva, el ex-Presidente del Gobierno Adolfo Suárez resurgió de sus cenizas y ganó la batalla por el centro en las elecciones legislativas celebradas el pasado domingo en España.

Los 19 Diputados conseguidos por Suárez y su partido, el Centro Democrático y Social (CDS), constituyeron una de las grandes sorpresas de las elecciones, ganadas nuevamente por mayoría absoluta por los socialistas. En 1982 sólo había logrado dos escaños.

DE CERO

Sin apenas medios económicos y partiendo prácticamente de cero, Suárez se lanzó a la campaña electoral en mangas de camisa, promoviendo la imagen de la Cenicienta del cuento.

En una entrevista difundida por uno de los programas de televisión de máxima audiencia, Suárez contó la triste historia personal que le había ocurrido cuando fue a pedir préstamos a los bancos para financiar su campaña electoral.

Yo soy la Cenicienta en un cuento en el que la madrastra es la Banca, dijo el político nacido en Cervera, pequeño pueblo de la provincia de Avila (centro del país) hace 54 años.

QUEJA

Suárez se quejaba así de que la Banca le había prestado 150 millones de pesetas (alrededor de un millón de dólares), mientras entregaba 700 (cinco millones de dólares) a su más directo competidor por los votos de centro, el Partido Reformista Democrático (PRD), de Miguel Roca.

El mensaje alcanzó sus objetivos. Las encuestas comenzaron a subir las posibilidades de Suárez, quien durante la campaña llegó a preguntar a sus seguidores ¿qué español no se ha sentido agredido por la Banca?

El ex-Presidente ade- rezó el cuento con duros ataques al Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el poder, convocó a los desempleados a manifestarse y prometió que si ganaba reduciría el servicio militar a tres meses y denunciaría el tratado de defensa con Estados Unidos.

ESLOGAN

Suárez escogió como eslogan El valor del centro, en una aparente alusión a que durante el intento de golpe de estado de febrero de 1981 no se echó al suelo cuando los guardias civiles que habían ocupado el Parlamento comenzaron a disparar al aire.

Suárez, al que el Rey dio el título de Duque de Suárez tras dimitir en 1981, sembró la duda en el electorado de centro izquierdo que había apoyado al PSOE en 1982 y se presentó como una alternativa a los que tampoco deseaban votar a los conservadores.

Hicimos un trabajo pensando en lo que queríamos vender, que no era un producto, sino una persona real, un político, dijo su asesor de imagen Adolfo Fralte, exsecretario de Julio Iglesias.

LUCHADOR

Suárez, conocido por ser un político luchador, fue votado por 1.862.856 españoles, el triple de los que lo habían hecho en 1982 y apiastó a su rival, Miguel Roca, cuyo PRD no obtuvo escaño alguno.

En plena euforia, Suárez afirmó que estará en la Moncloa (residencia del Presidente del Gobierno) en 1990 y que es la única alternativa democrática y progresista a los socialistas.

Estos achacaron el ascenso del CDS a la captación del voto obtenido por la desaparecida Unión de Centro Democrático (UCD) en 1982 (1.494.667). Suárez había llevado al poder a la UCD en 1977 y 1979. Luego la abandonó, abrumado por la división del partido.

El perdedor de la batalla por el centro, P. a. político nacionalista catalán de 46 años, logró sólo 193.694 votos, pese a que contó con un fuerte apoyo financiero de bancos y de empresarios de su industrial región (Cataluña, nordeste de España).

SIN PROMESAS

Con una oferta liberal y modernista, sin hacer promesas, Roca recorrió los pueblos de España para demostrar que, por ser catalán, no era un forastero, como le definió el comunista Santiago Carrillo.

Su seriedad perdió ante el populismo de Suárez. Le quedó el consuelo de que Convergencia y Unión (CIU), el partido nacionalista catalán en el que milita, pasó de 12 a 18 escaños, aunque fracasó en su intento de convertirse en eje del centrismo.

Habrà un día en la atormentada política de este país, en que los ciudadanos apostarán por la modernidad, dijo Roca tras la derrota.

Pero mientras llega ese día, sus potenciales electores de Centro han preferido el servicio militar de tres meses, la ruptura del tratado con Estados Unidos y los ataques a la gran Banca que Suárez repartía por España.

PERCA

LA MANANA 26/1/86

Exponer
008

Presencia: 9/7/86

La victoria del socialismo en España

El PSOE perdió votos pero logró otra vez la mayoría

Por Carlos Rodríguez Braun

Madrid. Tras cuatro años de gobierno, los socialistas españoles obtuvieron, el pasado 22 de junio, los votos necesarios para continuar rigiendo los destinos de la administración de este país durante el próximo cuatrienio.

Mayoría absoluta y un aviso

El PSOE partía como claro favorito en estos comicios y la única incógnita era si conseguiría o no la mayoría absoluta. La consiguió: con el 44 por ciento de los votos acaparó 184 de los 350 escaños del Congreso de los Diputados.

Los socialistas hicieron una buena campaña, basada en la moderación y en el "desmarque" de las posiciones conservadoras e izquierdistas. Pusieron énfasis en sus logros económicos tanto en el control de la inflación como en el desahogo del sector exterior: el ajuste, proclamaron, ha terminado y es la hora del crecimiento y de la creación de empleo. Se cuidaron mucho de efectuar promesas numéricas: no han olvidado su célebre anuncio de crear 800.000 puestos de trabajo, que se convirtió en realidad, en estos cuatro años, en la destrucción de un número equivalente: la desocupación, en efecto, ha crecido sin parar durante el gobierno del señor González.

Pero la gente les creyó. Atrás quedaron el disgusto por el aumento en la presión fiscal, o las violentas reacciones que suscitó la "reconversión industrial" o el referéndum de la OTAN, en el cual el gobierno giró 180 grados con relación a su postura anterior.

Tuvieron ayuda externa, sin embargo. En lo económico, la coyuntura internacional les ha sido favorable, por ejemplo, a través de la caída en los precios petrolíferos. En cuanto a los medios de comunicación acometieron un manejo de la televisión pública y monopólica que frecuentemente rayó con lo escandaloso, como cuando apareció el emblema del PSOE sobreimpreso en unas imágenes de Butragueño, el futbolista más popular del país.

Pero acaso la mayor bendición de los socialistas fue que la oposición no haya sido capaz de generar una alternativa viable.

El "techo" conservador

Uno de los temas favoritos del mundillo político español es que la alternativa conservadora tal como se presenta en la actualidad ha tocado un "techo", marcado por la presencia de Manuel Fraga, que no puede superar. A la luz de los resultados que mostró la derecha en estas elecciones, el diagnóstico es acertado.

La Coalición Popular-Alianza Popular más el Partido Demócrata Po-

pular y el Partido Liberal- obtuvo 5 millones y medio de votos en 1982 y 5 millones y cuarto en 1986, pequeño retroceso que le supone perder sólo un escaño de diputados: pasará de 106 a 105. En el Senado aumenta de 54 a 63.

La Coalición pasa en estos momentos por una situación de confusión. Alzaga, líder de los democristianos del PDP, lanzó la bomba un día después de las elecciones, presentando su renuncia, y el ambiente mayoritario es que, incluso aunque sea verdad que en términos relativos haya perdido mucho más González que Fraga, los conservadores no pueden seguir como si nada hubiera pasado.

Adolfo Suárez o el triunfo

Si hay un triunfador relativo en estos comicios, tal el duque de Suárez. Tras una campaña entusiasta y con pocos medios económicos, el partido del carismático ex presidente, Centro Democrático y Social, pasó a ser la tercera fuerza política española, y su 9 por ciento de votos le encaramó de 2 a 19 diputados. Exultante, Suárez anunció su propósito de desalojar al inquilino del Palacio de la Moncloa -sede de la presidencia del gobierno- en 1990.

Lo curioso es que durante los últimos cuatro años Suárez sostuvo una posición más cercana al socialismo que a los conservadores, incluso sobrepasando al PSOE por la izquierda. La omnipotente televisión oficial le hizo objeto de un tratamiento muy amable, probablemente por jugarle el enemigo menos peligroso de un centro que había que dividir. Salíó, empero, el tiro por la culata y pronto se vio que Suárez crecía demasiado y claramente a expensas especialmente del socialismo.

Hacia el fin de la campaña arreciaron las zancadillas al duque, y referencias más o menos veladas a su gestión gubernamental y al golpe fallido de Tejero en 1981. Alfonso Guerra, vicepresidente y "tábano" del PSOE sostuvo que Suárez era "peronista". Y no le cuadraba mal el rótulo a un duque en mangas de camisa, que arengaba a los obreros en las barria-

das industriales de las grandes ciudades, criticando a los bancos -el gran poder económico en este país- y lanzando un mensaje inequívocamente populista.

La izquierda

El bipartidismo no ha podido, sin embargo, romperse por la izquierda. Esta presentó dos opciones: Izquierda Unida, agrupamiento del partido Comunista y otras fuerzas políticas, y Unidad Comunista, liderada por el veterano líder del PCE Santiago Carrillo.

La IU obtuvo 930.000 votos, el 4,6 por ciento del total, y siete diputados, magro resultado si se tiene en cuenta los siete millones de españoles que se inclinaron a favor de estos mismos candidatos en el "no" a la NATO. Izquierda Unida hizo mejor papel en las elecciones autonómicas andaluzas, celebradas junto con las generales: de los 105 diputados del Parlamento andaluz 62 serán del PSOE y 21 para IU.

Asimismo, el Parlamento perderá la socarrona ironía de Carrillo, una de las figuras fundamentales en la transición política española: su partido, con algo más de doscientos mil sufragios, no obtuvo el número suficiente como para que Carrillo pueda ocupar un escaño.

Las malas noticias

La jornada electoral, calma y sin incidentes, fue empañada por dos malas noticias. La primera fue la abstención, que pasó del 20 por ciento en 1982 al 30 por ciento en 1986: unos ocho millones y medio de españoles no acudieron a las urnas.

La segunda mala noticia fueron los resultados que cosechó Herri Batasuna, el partido vasco que apoya a la ETA: pasó de 2 a 5 diputados y de cero a un senador. El moderado partido Nacionalista Vasco perdió 2 de los 8 diputados que tenía. Aquí también se ha dicho que eso puede ser bueno, porque se fuerza institucionalmente a los extremistas a aceptar las reglas del juego democrático. Pero muchos, incluido este corresponsal, no se lo creen.

Y España

PERLR

EE.UU.-España comienzan a tratar reducción de tropas

MADRID, (EFE).- Delegaciones de España y Estados Unidos inician hoy, jueves, en Madrid, la primera ronda de negociaciones para la reducción de tropas norteamericanas en territorio español, que las dos partes consideran que serán largas y laboriosas.

Ninguna de las dos partes pone en duda que las conversaciones no darán frutos antes que se comience a negociar el nuevo convenio hispano-norteamericano, que expira dentro de dos años.

SIGNIFICATIVA

El Ministro español de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, afirmó esta semana, sobre la cuestión, que la reducción de la presencia militar estadounidense en España, será negociada y significativa de personas, equipos e instalaciones.

Entre las razones de esta reducción, Ordóñez mencionó una técnica, el cambio de situación estratégica y geopolítica de España desde los primeros acuerdos hasta hoy, y otra política, el hecho de que la cuestión fuera una de las premisas del Gobierno al pedir el sí en el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN.

El Embajador estadounidense en Madrid, Thomas Enders, cuya última misión en España, ya que será sustituido en breve, será presidir en la reunión de mañana la delegación de su país, considera posible la reducción, pero defiende que hay una serie de misiones que desempeña Estados Unidos en España que deberán mantenerse.

ENTRENAMIENTO

En las negociaciones efectuadas la pasada semana a través de medios informativos, Enders citó, entre otras, el entrenamiento de la delegación estadounidense en el apoyo logístico a Centeeuropa y el Mediterráneo y el apoyo táctico al flanco sur de la OTAN.

Las posiciones del Gobierno de Madrid sobre la reducción de la presencia militar norteamericana en España se recogen en un documento elaborado en los últimos meses por diplomáticos y militares españoles.

El informe estaba ya concluido el pasado 27 de mayo, día en que se celebró una sesión ordinaria del consejo hispano-norteamericano, en que se habló del tema de la reducción. Sin embargo, el Gobierno español decidió aplazar la entrega del documento para evitar que la cuestión de las bases se convirtiera en arma electoral en la pasada campaña para los comicios legislativos.

El documento, según

versiones periodísticas, se dedica a exponer cuáles son las necesidades defensivas de España y de la Alianza Atlántica respecto a las bases de utilización conjunta hispano-norteamericana cuya reducción se pretende.

La reducción de la presencia militar estadounidense en España figuraba en el preámbulo de la pregunta del referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, celebrado el pasado marzo y que arrojó un resultado favorable a la tesis del Gobierno, que pidió el sí en la consulta.

La vinculación con Washington se desarrolla en el convenio de Amistad, Defensa y Cooperación, que permite a Estados Unidos la utilización en suelo español de tres bases aéreas y una naval (Torrejón de Ardoz, Morón, Zaragoza y Rota), en las que están destacados 12.545 militares y 1.869 civiles.

IMPORTANTE

Para Washington, la instalación más importante es la base naval de Rota (Cádiz, sur español), por su valor estratégico -cercana al estrecho de Gibraltar- y porque es utilizada para reabastecimiento de los buques de la VI Flota, en el Mediterráneo.

La base de Torrejón, a veinte kilómetros de Madrid, posee la pista de aterrizaje más larga de Europa occidental y dispone de 79 cazabombar-

deros, en su mayoría F-16. Es vital para un potencial conflicto en Oriente Medio, Europa y el Mediterráneo.

La de Zaragoza (nordeste español) dispone de cinco aviones cisterna para el suministro de cazas en vuelo y de 48 aviones tácticos, mientras que la de Morón, cercana a la sureña ciudad de Sevilla, alberga 15 aviones cisterna.

RELACIONES

Las relaciones entre Estados Unidos y España mediante acuerdos, tratados y convenios se iniciaron en 1953 con la firma de tres acuerdos para la mutua defensa y la ayuda económica, que sufrieron en 1970 un cambio de calidad al suscribirse el primer convenio de Amistad y Cooperación.

En 1976, muerto el General Franco y con el Rey Juan Carlos como Jefe del Estado, se rubricó el convenio como prueba del apoyo de Estados Unidos al camino emprendido por España. Cinco años después expiró dicho tratado, cuya renovación se encuadró en la política global de Defensa de España.

En julio de 1982, España firmó un nuevo convenio de Amistad, Defensa y Cooperación, acuerdo que fue ratificado por el Gobierno de Felipe González y aprobado en el Congreso de los Diputados en febrero de 1983, cuatro meses después que los socialistas llegaron al poder.

01/1

8607651

008

Elecciones en España

Las razones del nuevo triunfo socialista

por Daniel Rótulo

Mientras su selección de fútbol quedaba eliminada del Campeonato Mundial los españoles elegían en las urnas a quien habría de gobernarlos durante los próximos 4 años. Nuevamente el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), se consagró vencedor con un total de 184 sobre los 350 escaños disputados. Por segunda vez consecutiva, la primera fue en las elecciones de 1982, y en contra de algunos pronósticos electorales, el PSOE, se alza con la mayoría absoluta de diputados que conforman el Congreso a instalarse a partir del próximo 15 de julio. La pérdida de 18 escaños, aproximadamente 1.300.000 votos no es derrota para el partido de gobierno que aún mantiene un margen sobre la oposición que le permitirá ejercer el poder con comodidad.

La victoria socialista se puede explicar por diversas razones. En primer lugar, por su presentación durante la campaña como una opción verdadera de garantía y estabilidad de las instituciones democráticas. Ello coincide con la percepción del electorado de un país que profiere el voto centrista y en el que el juego democrático no es lo suficientemente antiguo como para aceptar el riesgo de las coaliciones o los gobiernos minoritarios. Quizá ello explique la derrota de la Coalición Popular. Es por ello quizá también que Felipe González, cuya carismática figura constituye otra de las razones de la victoria, se presente a la opinión pública como un líder moderado, y cauteloso orientador de un plan de reformas sociales. "La nueva cara de España", así lo calificó el "New York Times", ha entendido cabalmente que los españoles reciben con beneplácito una opción moderada en un país que no se olvida del padecimiento de una dictadura de 50 años, sobrevinida luego de una guerra civil producida por la impaciencia de quienes querían cambiar y la intolerancia de los que no lo querían. Pero hay además otra cosa que no se debe olvidar y es el poderoso deseo de modernización que encarna el PSOE y lo constituye en un valor más amplio que el de otros proyectos surgidos de ideologías ya envejecidas.

Para desaliento del electorado de izquierda el PSOE no prometió mucho durante la campaña: un tímido plan reformista y un severo ajuste económico que le permita solucionar el problema de una desocupación de mano de obra que asciende al 22% de la población, la tasa más alta de Europa Occidental. El PSOE, secundado por Alfonso Guerra, hombre clave en la victoria electoral, se apresta a gobernar con un programa que implica: reducción de la inflación ubicada en el 8,1%; absorción del déficit público (4,5% del PIB) poniendo orden en la gestión fiscal y persiguiendo a los defraudadores; creación de empleos mediante la concesión de créditos y ventajas impositivas a la instalación de nuevas empresas, cooperativas y sociedades anónimas de trabajadores; favorecimiento de las inversiones de las empresas extranjeras para que su aporte tecnológico beneficie el desarrollo de la industria española. Por otro lado, modificación de las relaciones entre el sector público y privado; el primero fijando las reglas de juego y el segundo gozando de un aumento de su libertad de acción. Aumentos salariales en función de la inflación, con

Los dos triunfadores de las elecciones parlamentarias celebradas el 22 de junio pasado fueron Felipe González, que obtuvo la mayoría absoluta de los escaños disputados para el PSOE, y Adolfo Suárez, que transforma a su Centro Democrático y Social (CDS) en la tercera fuerza política española. La Coalición Popular de Manuel Fraga Iribarne sufre una aguda crisis interna luego del resultado: el veterano político perdió otra vez.

preferencia a las convenciones colectivas. En materia de política exterior el PSOE deberá enfrentar a la administración conservadora de Ronald Reagan para negociar la posible reducción del personal norteamericano en suelo español que se eleva a unos 12 mil militares y más de 16 mil civiles. El referéndum de marzo que decidió la permanencia de España en la OTAN ha mejorado sus relaciones con los países aliados; quizá por ello el portavoz del Dpto. de Estado Charles Redman, se apresuró a enviar un telegrama de salutación al flamante ganador de las elecciones en que expresaba: "la continuidad no es sólo buena para España sino también para Estados Unidos".



Y la gente votó PSOE

La gente leyó los carteles de la propaganda electoral que aconsejaban: "Por buen camino, vota PSOE". Y votó PSOE.

Fraga baja, "el Duque" sube

Tres escaños menos que en las elecciones de 1982 obtuvo la Coalición Popular liderada por el conservador Manuel Fraga Iribarne, que sólo llega a los 103 escaños. El veterano político de 63 años de edad sufrió su cuarta derrota electoral como conductor de la alianza conservadora y ve ahora seriamente comprometido su futuro político. En efecto, la Alianza parece entrar en una seria crisis interna luego de su fracaso al cosechar el respaldo de un magro 26% del electorado. Las declaraciones optimistas de Fraga, luego de conocido el resultado, agravaron aún más la situación y provocaron la reacción de los dirigentes de dos de los integrantes de la coalición: Oscar Alzaga del democristiano Partido Democrático Popular (PDP) y José Antonio Segurado del Partido Liberal (PL). Para ambos los resultados son claramente insatisfactorios. Alzaga dijo que presentaría su renuncia como presidente del PDP en la próxima reunión de su comité ejecutivo. El secretario general de la Alianza Popular liderada por Fraga acusó el golpe y manifestó que su partido habría de concurrir solo a las elecciones autonómicas y locales de mayo del año próximo. Lo cierto es que también la prensa cuestiona ya la capacidad política de Fraga para

constituirse en el líder del centro derecha. Tanto "El País" como el conservador "ABC", propio apoyo de Fraga durante la campaña, consideran que el líder ya ha dado su lugar a otro. En efecto, pese a los esfuerzos que don Manuel desplegó durante la campaña, perdió 230.000 votos, y de nada le sirvió denunciar el incumplimiento de las promesas gubernamentales y la corrupción administrativa; así como tampoco sus declaraciones moderadas y el haber dejado de lado sus tradicionales afirmaciones apocalípticas sobre la situación del país. Quizá tengan razón quienes piensan que su pasado franquista al frente de distintos cargos ministeriales, no trae gratos recuerdos a la ciudadanía española.

La otra gran revelación electoral fue el resucitado Adolfo Suárez, presidente durante la transición, y apodado "el Duque". Su Centro Democrático y Social (CDS), creció de 2 a 19 bancas, obtuvo el 9,34% del caudal electoral y le permitió decir a Adolfo eufónico: "ha surgido una alternativa progresista al PSOE; en las próximas elecciones de 1990 seremos gobierno". No tan progresista, Suárez cosechó lo que sembró en su campaña: el voto centrista. Su slogan "el valor del centro" y una serie de consignas relativamente avanzadas como la reducción a tres meses del servicio militar, la salida de España de la OTAN, la creación de puestos de trabajo a nivel de inversiones públicas, dieron al "Duque" un matiz populista sabiamente aprovechado en una campaña provocativa y eficaz. Con ella sepultó "la otra forma de hacer España", que habría sido la de Miguel Roca si no hubiera sufrido una fuerte derrota al obtener sólo una banca por medio de su asociada Coalición Galega. Su partido el Reformista Democrático (PRD) de flamante creación, recibió el apoyo de destacadas figuras de la política europea y también de algunos bancos que invirtieron grandes sumas en su campaña. Roca, primer candidato catalán después de un siglo, que se presenta en todas las provincias españolas, también era un cosechante de voto centrista. La emoción de Suárez al derrotario debe haber sido doble ya que él no había obtenido tantos créditos bancarios como Roca. Lo cierto es que en Cataluña tuvieron que conformarse con la votación obtenida por Convergencia y Unió (CIU) su partido nacionalista moderado de gobierno que mejoró su "rating" con 18 escaños, 6 más que en el año 1982.

¿La "izquierda unida"?

Desunida se presentó la izquierda española en estas elecciones. Por un lado la coalición Izquierda Unida (IU) formada por seis partidos y liderada por el Partido Comunista Español (PCE) obtuvo ocho escaños

con el 4,60% de los votos emitidos. Por otro lado el viejo león y fundador del eurocomunismo Santiago Carrillo se presentó por separado con su partido Unión de los Comunistas. Carrillo se despidió de su lucha parlamentaria al haber perdido su banca. El fracaso no doblegó al veterano político que manifestó su intención de seguir luchando por la reunificación comunista. El artífice de la derrota de Carrillo lo fue en cierta forma su rival y actual secretario del PCE Gerardo Iglesias, de 41 años. Izquierda Unida es un proyecto también del ambicioso Iglesias, engendrado luego del referéndum de marzo que decidió la permanencia de España en la OTAN. La votación obtenida por la coalición supera la del PCE que tenía 4 diputados. Contento con los resultados y pese a su afirmación de que "la IU se ha consolidado como proyecto", lo cierto es que la izquierda avanza en el Parlamento pero no llega a formar una bancada propia. Quizá el slogan usado durante la campaña de la IU, subliminalmente dirigido contra el PSOE, "la izquierda, una necesidad", no sea tan real, para los españoles.

La ETA vota

Los vascos siempre dan que hablar, y más cuando son de la ETA. Considerado el brazo político de la organización guerrillera independentista vasca, el Herri Batasuna (HB) alcanzó un caudal electoral sin precedentes y aumentó sus bancas de 2 a 5. Con 231.558 sufragios el HB (Unidad Popular) fue legalizado en junio pocos días antes de la fecha de las elecciones, luego de años de batalla jurídica frente a la justicia. Con cuatro de sus candidatos no elegidos aguardando el juzgamiento por su presunta participación en atentados realizados por la ETA, el HB sorprendió logrando por primera vez un escaño en Navarra y arrebatando otro al socialismo en Vizcaya. Su campaña preelectoral fue en realidad un vehículo para difundir la "Alternativa Kas", un plan consistente en lograr la independencia del país vasco, la inclusión de Navarra en ese futuro estado (España solo reconoce como vascas las provincias de Alava, Guipúzcoa y Vizcaya), una amnistía general y el retiro de todas las fuerzas policíacas y de seguridad del gobierno central. La intensa lucha que desde hace 18 años despliega la ETA por lograr un país vasco independiente y una intensa actividad desarrollada en lo que va del año en Madrid, Euzkadi y la vasta zona balearia del Mediterráneo volcaron a su favor un electorado que sancionó al moderado Partido Nacionalista Vasco (PNV). Visto como demasiado comprometido con la política del socialismo el PNV bajó su "performance" de 8 escaños obtenidos en las elecciones de 1982 a 6. En efecto la llegada de los socialistas al poder había hecho pensar en una solución al problema vasco. Durante meses, representantes del gobierno central y separatistas dialogaron sin llegar a nada. El PNV se mostró luego tan incapaz de negociar la autonomía como opuesto a la misma idea de independencia. Su ineptitud para hacer evolucionar una situación estancada le valió la sanción popular.

86076520

Las cifras electorales marcadas corresponden al cómputo parcial de votos emitidos.

ESPAÑA
POL

007

T-AR6.

30/6/86

“Menos tropas de los EEUU”

WASHINGTON. - El presidente del gobierno español, Felipe González, afirmó que “hay que negociar la reducción de las instalaciones del personal norteamericano”, y agregó que “no importa lo que reduzcan, siempre habrá gente que diga que no es suficiente”.

En una entrevista difundida ayer por la revista norteamericana “U.S. New World Report”, González sostuvo que “hay que mantener un equilibrio para preservar la paz”, en referencia a la polémica desatada en su país por la presencia de tropas de cuatro bases norteamericanas.

Refiriéndose al ataque norteamericano a Libia, el premier español estimó que “fue un error de enfoque”. “Hay que aislar a cualquier Estado que ayude al terrorismo -dijo- pero una acción militar no detendrá a los terroristas.”

Continuando con las apreciaciones sobre su propia nación, manifestó que “España es un país profundamente democrático, en el que la democracia está amenazada por la violencia terrorista”.

Interrogado acerca de los deseos de independencia de los terroristas vascos, Felipe González subrayó: “El hecho es que un país vasco independiente es algo tan catastrófico que si los que apoyan dicha idea pudieran compararla con la realidad, su ilusión se esfumaría”.

En cuanto a las declaraciones entre Estados Unidos y Europa occidental, afirmó que “ambas partes saben que se necesitan para mantener la seguridad y la paz”.

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: VISIT TO MOSCOW BY PRIME MINISTER

PROCEDENCIA: DOF. N° 1559/86 del 10/7/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE (SJAAR.) EUROPA (135/e)

01/1

8607910

ARCHIVAR EN: España 1008

TEMA: Visit of Spanish Premier Gonzalez
TO Soviet Union.

PROCEDENCIA: E. China del 11/2/86 Doc. 1584/86.

ARCHIVADO EN: E. Europa 135/c.

01/1

8607934

ARCHIVAR EN: España (008)

TEMA: Spain Ready for Attack From North
AMERICA

PROCEDENCIA: ENLACE chino del 11/7/86 Doc. 1595/86

ARCHIVADO EN: ENLACE Europa 135/C.

01/1

8607941

ESPAÑA

CO8

FUE ACORDADO CON ESPAÑA REDUCIR PERSONAL MILITAR

MADRID, (AP).— Estados Unidos acordó contratar a civiles españoles en reemplazo de parte del personal norteamericano en una base aérea hispano-norteamericana cercana a esta capital, dijeron delegados de ambas partes.

Las delegaciones, encabezadas respectivamente por el secretario para política exterior del Ministerio de Relaciones Exteriores español, Máximo Cagán y por el embajador norteamericano Thomas O. Enders, celebraron la primera ronda de conversaciones sobre reducción de tropas de Estados Unidos en este país.

Ambas naciones intercambiaron documentos en que se esbozan sus posiciones de negociación y luego emitieron un comunicado conjunto anunciando el acuerdo para reemplazar a algunas tropas estadounidenses por civiles españoles en la base aérea Torrejón.

El comunicado no especifica la cantidad de tropas a ser retiradas, pero Enders dijo en Bar-

celona que el acuerdo creará 500 empleos para los españoles.

El convenio, agrega el comunicado, fue "parte de un previo acuerdo logrado en diciembre pasado", y dice que las delegaciones sostendrán una segunda ronda de conversaciones a principios de octubre, sobre adicionales reducciones de tropas norteamericanas.

La base aérea en Torrejón, operada conjuntamente por España y Estados Unidos según un acuerdo de 1982, cuenta con un personal militar estadounidense de 4.507 integrantes y con 685 civiles de igual nacionalidad.

Enders, que deja el cargo este mes, estuvo en Barcelona para despedirse del presidente del Parlamento de la región autónoma catalana.

Estados Unidos mantiene en España 12.500 soldados y 1.670 civiles en dos bases aéreas,

una estación naval, un área de práctica de tiro, seis estaciones de comunicaciones y una estación meteorológica.

Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Inocencio Arias, dijo ayer por televisión que su gobierno trata de negociar "una reducción significativa o sustancial" de la presencia norteamericana, que no afecte la seguridad del país, de sus otros socios en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y ni de Estados Unidos.

El diario madrileño "El País" indicó que un miembro de la delegación norteamericana, no identificado, manifestó que la delegación española accedió a un pedido de que las conversaciones sobre reducción de tropas formen parte de negociaciones más amplias para actualizar el tratado de amistad, defensa y economía entre ambos países, que vence en 1988.

Fi Color. 12/7/86

ESPANA
MILITAR

208

E. J. H. - 10/10/1966 - 10/10/1966

Auto-bomba mató a
9 guardas civiles

La explosión del camión bomba destruyó el autobús policial y una decena de vehículos aparcados en el lugar del suceso y provocó la rotura de cristales de viviendas y comercios de los alrededores.

Valores importantes en el índice de incidencia notificados son a la población para que demuestre a

Antennae.—Length 0.6 mm.

[illegible]

ESPAÑA MINIMA
Owen
TERRORISMO
(ETA)

COA

PAGINA 20

MONTEVIDEO, MIÉRCOLES 16 DE JULIO DE 1986

Gobierno español redoblará lucha contra la ETA-militar

MADRID (EFE).- El gobierno español anunció ayer que redoblará esfuerzos para acabar con la lacra del terrorismo, veinticuatro horas después de que la organización terrorista ETA-Militar asesinara en Madrid a nueve jóvenes guardias civiles.

No olvidaré este hecho, como no he olvidado ningún acto criminal, y redoblaré esfuerzos para acabar con la lacra terrorista, dijo el Presidente del Gobierno, Felipe González, en su primer comentario sobre el atentado de ETA.

Esta organización, que persigue la independencia de la región vasca (Norte español), se responsabilizó ayer del atentado y amenazó con nuevos golpes.

Desde que ETA comenzó sus actividades terroristas en 1968, ha matado a medio millar de personas. Este año asesinó a 20 en Madrid.

El atentado del lunes, mediante un coche bomba, cargado con 50 kilos de explosivo, al paso de un vehículo de la Guardia Civil, causó la muerte de nueve efectivos de este cuerpo de policía rural y heridas a 56 personas, once de ellas civiles.

Treinta y cuatro de los heridos continúan ingresados en diversos centros hospitalarios de Madrid. El estado de cinco de ellos es muy grave y el de otros diez grave.

PROTESTA

Con tres minutos de silencio protestaron ayer los habitantes de Madrid en solidaridad con las víctimas, familiares y cuerpos de seguridad del Estado, siguiendo la convocatoria del Alcalde de la capital de España, Juan Barranco.

En la sesión constitutiva de las nuevas cámaras legislativas surgidas de los comicios del 22 de junio, diputados y senadores interrumpieron la reunión puestos en pie, mientras que en el exterior peatones y vehículos paralizaron su actividad.

El funeral por los agentes asesinados se celebró ayer en la Dirección General de la Policía presidido por el Ministro del Interior, José Barrionuevo.

En los alrededores del edificio se congregaron cerca de mil personas que gritaron contra el gobierno y pidieron venganza. Algunos cantaban el himno ultraderechista Cara al Sol con el brazo en alto.

Este es el atentado más sangriento cometido por ETA desde la reinstauración de la democracia en España, tras la caedura del General Francisco Franco, fallecido el 20 de noviembre de 1975.

TENIAN INFORMES

El Ministro de Defensa, Narciso Serra, reconoció ayer que el gobierno sabía desde hace una semana que ETA preparaba un atentado en Madrid, ciudad en la que dijo que los terroristas se mueven mejor por la gran concentración de personas.

El gobierno puso en marcha hace varias semanas la Operación Bosque, en la que especialistas de la policía debían cercar a los terroristas en una determinada zona de Madrid, incluida en el lugar donde ayer se cometió el atentado.

Serra afirmó que el gobierno está convencido de que ganará la batalla antiterrorista.

En Bayona, ciudad francesa próxima a la frontera con España, un llamado Batallón Vasco Español, denominación utilizada en el pasado por un grupo terrorista de ultraderecha, amenazó con ejecutar a partir de hoy y cada dos días a un refugiado vasco en el Sur de Francia, hasta un total de diez, como represalia contra ETA.

Un artefacto estalló ayer en la localidad vasca de Rentería, en la Sociedad Cultural Recreativa y Deportiva Landare, dirigida por el grupo independentista vasco Herri Batasuna (considerado brazo político de ETA), y causó daños materiales de consideración.

01/1

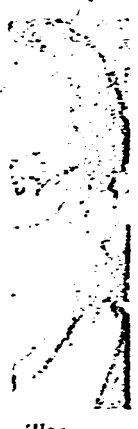
86082551

ESPAÑA
Oruon PARAGUAY

008

El día 10/7/86

10/7



Por democracia en Paraguay

NACIONES UNIDAS. — Las fuerzas de oposición paraguayas realizarán en Madrid su primera reunión conjunta en tres décadas, bajo el título "Jornadas por la democracia en Paraguay", según informó ayer la coordinadora del encuentro, Gloria Giménez Guanes.

En una reunión con periodistas en las Naciones Unidas dijo que entre los invitados especiales figuran el ex presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez y el ex canciller de Alemania Occidental, Willy Brandt.

Giménez Guanes indicó que se ha reunido con el senador Edward Kennedy.

cellar.

acan sepelio en represión

distas que "Si hay evidencias de ac- Washington Post en un edito-
a una gpe... ciones criminales, esperamos... BU
a... ..

Reducir la inflación y el déficit presupuestario, dentro de un programa de austeridad de corte estrictamente monetarista, fueron los principales objetivos propuestos ayer por Felipe González para los próximos cuatro años en su discurso de investidura ante las Cortes Generales de España.

González, que hoy dará a conocer la composición del gabinete, destacó su propósito de disminuir las tasas inflacionarias hasta ubicarlas en niveles similares a los existentes en el resto de los países de la Comunidad Económica Europea, si bien los analistas económicos estiman que las dificultades superarán los pronósticos esbozados hasta el momento, ya que la aplicación desde enero del Impuesto al Valor Agregado (IVA) —por exigencia de la CEE— ha provocado un rebrote inflacionario que proyecta una tasa de 8,9 % anual, contra 8,1 % del año pasado. En estas circunstancias el objetivo de conseguir una reducción sustancial de la inflación hasta situarla en una tasa promedio inferior a 3 % que mantiene la CEE, resulta el menos optimista.

Prometió dar prioridad a la lucha contra la inflación y el déficit fiscal

Felipe González confirmó el vuelco del PSOE a la ortodoxia económica

Escribe
Luis Lozano Silva



Carlos Solchaga

El premier español calificó el déficit presupuestario como el segundo obstáculo que debe enfrentar la economía y manifestó que deberá ser reducido a 4 % del Producto Bruto Interno (PBI) para el próximo ejercicio, medio punto apenas por debajo del previsto este año.

El pragmatismo de que hace continuamente gala el

líder socialista español —especialmente desde su llegada al poder en 1982— en el área económica se refleja en el comportamiento de la inversión extranjera en España, que —según cifras oficiales dadas a conocer ayer— se incrementó 177 % en el primer semestre del año, si bien una significativa porción de ese aumento fue debido a la compra por la alemana Volkswagen de la fábrica de automóviles estatal SEAT.

• Piruetas

La evolución sufrida por Felipe González desde su acceso a la presidencia del gobierno incluye piruetas políticas y dialécticas tan espectaculares como la realizada al presentar a referéndum, el pasado mes de marzo, la integración española en la Or-

ganización del Tratado del Atlántico Norte. Mientras desde la oposición se mostró firmemente partidario del abandono de la alianza militar, el objetivo de la consulta popular llevada a cabo fue, por el contrario, lograr apoyo plebiscitario a la permanencia del país en la OTAN.

• Inconsistencia

En el terreno económico Felipe González contestaba a quienes desde el exterior y fuera del socialismo le criticaban su inconsistencia ideológica con una sugestiva sentencia: "Gato blanco, gato negro, igual da si caza ratones".

Al margen de la oposición interna y externa a su política económica, el secretario general del PSOE ha encontrado en dos sucesos fortuitos y ajenos a sus proyectos, la solución de una buena



Felipe González

parte de los problemas que aquejaban a la economía española. La baja de los precios del petróleo y la desvalorización del dólar estadounidense, han hecho posible que la balanza comercial registre este año —según anunció el secretario de Estado de Economía, Luis Velasco— un superávit record de 5000 millones de dólares, casi du-

plicando los 2800 millones del '85.

González pasó velozmente en su exposición de ayer sobre el problema del desempleo, que con una tasa de 22 %, equivalente a tres millones de trabajadores, es la mayor preocupación —junto al terrorismo— del ciudadano español.

Respecto a la composición del futuro gabinete no se esperan demasiados cambios y los analistas políticos estiman que se acentuará el papel del anterior ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga, al acceder a una de las vicepresidencias del gobierno, que incluso podría ser la primera si su predecesor Alfonso Guerra —el "alter ego" de González— decidiera abandonar el gabinete para ocuparse exclusivamente de la organización interna del PSOE.

Posiblemente la única novedad sustancial que incluirá el gobierno sea el nombramiento de una mujer al frente de alguno de los ministerios sociales, saldando una vieja deuda seudoprogresista que mantenía Felipe González con su abundante electorado femenino.

g. España

Día: 46/7/86

Se reorganiza la derecha española

MADRID. - El ultraderechista español Blas Pinar, anunció ayer la posible reorganización de "Fuerza Nueva" como partido político, en un congreso convocado para octubre próximo.

Fuerza Nueva fue disuelta como partido y transformada en un "Movimiento Asociacionista" en 1982, un mes después de las elecciones generales que dieron mayoría absoluta al partido socialista y en las que los ultraderechistas perdieron el único representante que tenían en el Parlamento.

Pinar anunció la próxima reorganización de Fuerza Nueva en una rueda de prensa convocada para informar que el viernes 18 de julio conmemorarán el cincuentenario del golpe de Estado que en 1936 dio origen a una guerra civil

que derivó en 40 años de dictadura, con un acto en la Plaza de Toros de San Lorenzo del Escorial a unos 150 kilómetros de Madrid.

En el congreso de octubre, los ultraderechistas estudiarán la posibilidad de reinscribir Fuerza Nueva como partido político, aunque Pinar aseguró que hasta esa fecha desconocerá si están en condiciones de concurrir a las próximas elecciones municipales de 1987.

Blas Pinar calificó de "adversos" los resultados electorales del 22 de junio último y dijo que un alto porcentaje de españoles votaron "el mal menor", de lo que culpó especialmente al líder de la derecha, Manuel Fraga Iribarne.

Pinar, quien aseguró que él y sus correligionarios piensan que en España hace falta defender ideas que no sean parte del sistema, se quejó de que los conservadores liberales fueron mucho más duros con ellos ("se cebaron en nuestra persecución"), que el socialismo, "infinitamente más respetuoso".

"El partido Alianza Popular (AP), liderado por Fraga, tuvo una triple misión: producir la confusión del franquismo sociológico, apoyar este sistema (el vigente) como un mal menor y propugnar una idea de centro que luego cambió marginándonos."

8608382

01/1

Democracia Firme en España Pese al Terrorismo

VADRID, 15 (por Nemesio Rodríguez de EFE). — Todavía abatidos por el brutal acto terrorista de la víspera, los diputados y senadores españoles juraron o prometieron hoy sus cargos, en una de las expresiones más fehacientes de la democracia que vive el país.

El solemne trámite de la constitución de las dos Cámaras del Parlamento español sólo se interrumpió a las 12.00 horas por el momento, para que los diputados y senadores se unieran al resto de los madrileños en un homenaje silencioso a las víctimas del terrorismo.

Fue un largo minuto de silencio, que los parlamentarios guardaron de pie. Dos horas antes, se habían celebrado los funerales por ocho de los nueve jóvenes guarda civiles asesinados ayer en el peor atentado de ETA desde el retorno a la democracia en España.

La explosión a distancia de un coche-bomba, cargado con 50 kilos de dinamita, mató a los guarda civiles e hirió a otras 50 personas, de ellas 11 civiles. Las edades de los guarda civiles eran entre los 19 y 24 años. Eran alumnos de la Agrupación de Madrid.

En sus funerales, alrededor de un millar de ultraderechistas-

tas insultaron al Gobierno y a la democracia.

Luego, en las Cortes, las fuerzas parlamentarias se unieron para defender la democracia. Ninguna voz de la ultraderecha estaba presente. Hacia mucho tiempo que los españoles habían dado la espalda a los ultraderechistas en las elecciones.

"Frente al absurdo de la violencia... vamos a trabajar al servicio de la institución que encarna los principios de la paz y de la libertad con la serena confianza de que nuestra seriedad democrática es inmovilizable", dijo el presidente del Congreso, el socialista Félix Pons.

El presidente del Gobierno en funciones, Felipe González, no pudo ocultar que estaba visiblemente afectado por el atentado de ETA, organización terrorista que ha asesinado a más de 500 personas desde 1975, el año de su surgimiento.

"Solo quiero manifestar mi dolor y decir que no olvidaré este hecho, como no he olvidado ningún acto criminal, y que redoblaré vencedor en los comicios legislativos de junio pasado."

Comentaristas y observadores calificaron el triunfo de los socialistas —fue la primera vez que en España un partido

obtiene por segunda vez consecutiva la mayoría absoluta— como la prueba de la estabilidad democrática del país.

También advirtieron que la amenaza principal a la democracia española es el terrorismo.

Una vez terminado el homenaje silencioso a las víctimas de los terroristas, los diputados prosiguieron el acto de acentuamiento a la Constitución, paso previo para la apertura de la cuarta legislatura desde el retorno de la democracia tras la muerte de Franco en 1975.

Felipe González acabó la Constitución y abandonó rápidamente el hemiciclo para estar presente en el almuerzo ofrecido por los Reyes Juan Carlos y Sofía al primer ministro chino, Zhao Ziyang, que realiza una visita oficial a España.

Casi la mitad de los 350 diputados de la Cámara son neófitos. Tanto en el Congreso de Diputados como en el Senado hay más jóvenes y más mujeres que en la anterior legislatura.

Seguendo la Constitución, el Rey Juan Carlos comenzará mañana las consultas con los líderes políticos para encargar la formación del nuevo gobierno. Otra prueba más de la firmeza de la democracia española.

En la sesión constitutiva de las nuevas cámaras legislativas surgidas de los comicios del 22 de junio, diputados y senadores interrumpieron la reunión puestos en pie, mientras que en el exterior patrulleros y vehículos patrullaron su actividad.

El funeral por los agentes asesinados se celebró hoy en la dirección general de la policía presidido por el ministro del Interior, José Barrionuevo.

En los alrededores del edificio se congregaron cerca de mil personas que gritaron contra el gobierno y pidieron venganza. Algunos cantaban el himno ultraderechista "Cara al Sol" con el brazo en alto.

«Este es el atentado más sangriento cometido por ETA desde la reinstauración de la democracia en España, tras la dictadura del general Francisco Franco, fallecido el 20 de noviembre de 1975».

El ministro de Defensa, Narciso Serra, reconoció que el gobierno sabía desde hace una semana que ETA preparaba un atentado en Madrid, ciudad en la que dijo que los terroristas se mueven mejor por la gran concentración de personas.

8608383

or/1

008

España

En buenas manos

En los dos últimos pisos del edificio "Azul" en Madrid, cuartel general del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), la actividad de los días anteriores al 22 de junio, daba fe. Doscientas personas trabajando con teléfonos de línea directa con las otras centrales provinciales, télex, computadores, impresores, pantallas gigantes; aseguran al PSOE la mejor organización electoral de España. O casi. Porque no olvidemos la organización de Adolfo Suárez, quien según sus opositores sólo vende aire, utopía y buenas promesas y la de Miguel Roca, único candidato catalanista que se presentó en todas las provincias españolas, obteniendo un sólo escaño gracias a sus socios de Coalición Galega.

Las cartas de triunfo de Felipe González fueron esa organización en primer lugar y en segundo el buen producto que vendió: él mismo, el más carismático de los líderes españoles. El PSOE triunfó otra vez por mayoría absoluta y aunque perdiera unos 1.300.000 votos y 18 bancas parlamentarias, se estima que ese precio es ínfimo para casi 4 años de gobierno, con el consiguiente desgaste que el ejercicio del poder conlleva.

LOS RESULTADOS

Los escaños se repartieron de la siguiente forma, comparándolos con los de la última elección:

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|--------------------------|------|
| PSOE | 207 | 184 |
| Coalición Popular | 106 | 103 |
| CDS (Suárez) | 2 | 19 |
| Convergencia y U. | 12 | 18 |
| Herri Batasuna | 2 | 5 |
| P.N. Vasco | 6 | 6 |
| Izquierda Unida | 4 (sólo el P. Comunista) | 6 |
| Otros | 14 | 7 |

178 bancas eran necesarias para obtener la mayoría absoluta de un Parlamento que tiene 350 asientos y el socialismo obtuvo más de las necesarias.

Haciendo un análisis de las 14 provincias en que se jugó esta mayoría absoluta tenemos:

| | 1982 | 1986 |
|---------------------------------------|------------|-------------|
| Barcelonia | | |
| PSOE-PSC (Partido Socialista Catalán) | 18 (48,4%) | 16 (43,19%) |
| Convergencia | 6 (21 %) | 11 (29,50%) |
| Coalición Popular | 5 (14,5%) | 4 (10,71%) |
| CDS | — | 1 (4,36%) |
| PSUC-ENE | 1 (4,9%) | 1 (4,15%) |

En esta provincia catalana se esperaba que el PSOE-PSC bajara 5 escaños, sólo perdió 2.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|------------|-------------|
| Madrid | | |
| PSOE | 16 (52,9%) | 15 (40,81%) |
| Coalición Popular | 11 (32,7%) | 11 (32,01%) |
| CDS | 1 (4,2%) | 5 (14,09%) |
| Izquierda Unida | 1 (5,1%) | 2 (6,04%) |

En la provincia de la capital de España el PSOE esperaba perder tres bancas y las perdió, ganándose Suárez quien además absorbió a la UCD que había tenido una banca en 1982.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Jaén | | |
| PSOE | 5 (57 %) | 4 (55,12%) |
| Coalición Popular | 2 (23,1%) | 2 (26,89%) |

El PSOE perdió una banca porque la provincia sólo tenía adjudicado 6 escaños en lugar de los 7 de 1982.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| León | | |
| PSOE | 3 (45 %) | 3 (45,19%) |
| Coalición Popular | 2 (32 %) | 2 (34,31%) |
| UCD | 1 (15,6%) | — |

A pesar de haber bajado el número de bancas a 5 el PSOE mantuvo sus 3 escaños.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Cáceres | | |
| PSOE | 4 (52,5%) | 3 (53,72%) |
| Coalición Popular | 1 (24,6%) | 2 (27,76%) |

Pese a haber tenido más votos que en 1982, el PSOE perdió una banca en favor de la Coalición de Fraga, que también votó mejor que en el 82.

| | 1982 | 1986 |
|---------|-----------|------------|
| Córdoba | | |
| PSOE | 5 (47,9%) | 4 (53,68%) |

4 — La Semana de EL DIÁ. Montevideo, del 5 al 11 de julio de 1986

| | | |
|-------------------|-----------|------------|
| Coalición Popular | 2 (21,4%) | 2 (21,71%) |
| Izquierda Unida | — | 1 (12,14%) |

La izquierda le sacó un escaño al PSOE, pese a que este aumentó su caudal electoral. Fraga permaneció igual.

| | 1982 | 1986 |
|------------------|-----------|------------|
| Guadalupe | | |
| Posición Popular | 1 (38 %) | 2 (41,66%) |
| PSOE | 2 (38,5%) | 1 (33,04%) |

El PSOE mantuvo su electorado pero perdió una banca que se llevó Fraga, quien aumentó ligeramente su caudal.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Badajoz | | |
| PSOE | 5 (57,5%) | 4 (57,27%) |
| Coalición Popular | 2 (23,4%) | 2 (26,15%) |

La provincia perdió un escaño y lo pagó el PSOE, a pesar de haber mantenido sus votos.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Navarra | | |
| PSOE | 3 (37,9%) | 2 (35,32%) |
| Coalición Popular | 2 (25,8%) | 1 (13,93%) |

El partido político de la ETA, legalizado pocos días antes de los comicios, le sacó una banca al socialismo.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Tenarife | | |
| PSOE | 4 (41,1%) | 3 (39,79%) |
| Coalición Popular | 2 (24,7%) | 1 (18,03%) |
| UCD | 1 (19,4%) | — |
| CDS | — | 1 (12,3 %) |

El partido político de la ETA, legalizado pocos días antes de los comicios, le sacó una banca al socialismo.

| | 1982 | 1986 |
|-----------------------|------|------------|
| Agropación I. Canaria | | |
| PSOE | — | 1 (18,45%) |

El PSOE perdió una banca en favor de los separatistas canarios y la provincia contó con un escaño menos que perdió Fraga.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Vizcaya | | |
| PSOE-PSE | 4 (29,5%) | 3 (25,53%) |
| P.N. Vasco | 4 (33,5%) | 3 (29,33%) |
| Herri Batasuna | 1 (13,1%) | 2 (15,95%) |
| Coalición Popular | 1 (12,1%) | 1 (10,67%) |
| Euskadiko Ezkerra | — | 1 (8,37%) |

El PSOE perdió una banca y el Partido Nacionalista Vasco (moderado) también en favor de los etarras y de la izquierda vasca.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|-----------|
| Zamora | | |
| PSOE | 2 (36,5%) | 2 (37,5%) |
| Coalición Popular | 1 (35,2%) | 2 (40,9%) |
| UCD | 1 (18,9%) | — |

La Coalición ganó una banca y el PSOE mantuvo la dos suyas gracias a la desaparición de la UCD.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Palencia | | |
| PSOE | 2 (43,1%) | 2 (40,25%) |
| Coalición Popular | 1 (39 %) | 1 (39,62%) |

Se mantuvieron las dos bancas del PSOE a pesar de haber bajado la votación y Fraga votó igual quedándose con la suya.

| | 1982 | 1986 |
|-------------------|-----------|------------|
| Salamanca | | |
| PSOE | 3 (46,4%) | 2 (39,79%) |
| Coalición Popular | 1 (30 %) | 1 (35,86%) |
| UDS | — | 1 (18,37%) |

El PSOE perdió una banca en favor de Suárez y la Coalición mantuvo la suya.

CONCLUSIONES

Este panorama permite sacar unas cuantas conclusiones.

1) Obviamente el triunfo socialista se debe a Felipe González, a la organización del partido, pero también a los logros que el PSOE ha exhibido al electorado español: el triunfo del plebiscito sobre la OTAN, el ingreso de España a la Europa del Mercado Común, la atenuación del déficit de la balanza comercial, la reconversión industrial, el crecimiento sostenido, el arreglo con Francia del problema del terrorismo etarra que se refugiaba en ese país usándolo como centro de operaciones para el país vasco español; la apertura del paso terrestre hacia Gibraltar, primer eslabón de una ca-

dena que terminará inevitablemente con la soberanía total de España sobre el peñón, etc.

Claro que los opositores le han dicho a Felipe que la reconversión industrial va a aumentar aun más el desempleo que es el mayor de Europa Occidental (más de 20%) y que la atenuación del déficit de la balanza comercial se debió a una circunstancia excepcional: la fabulosa cosecha de 21 millones de toneladas de cereales. No obstante lo cual el PSOE mantuvo su mayoría absoluta y no necesita aliarse con nadie para gobernar, lo cual es una enorme ventaja para la gestión del Ejecutivo.

2) La Coalición Popular de Manuel Fraga Iribarne perdió sólo tres bancas, pero su derrota es grande si pensamos que al ser el principal partido de oposición, debió aumentar su caudal con respecto a 1982, porque casi siempre en el electorado flotante, los descontentos son más que los contentos con cualquier gobierno. Fraga que hizo una campaña "a la bestia" —como diría Gila— recorriendo pueblo por pueblo desde las 8 de la mañana hasta las 12 de la noche, ha fracasado en llevar a su coalición de democristianos, conservadores y liberales —tachados por sus enemigos como "la derecha eterna"— a posiciones más relevantes en el panorama político español. Y es así que ya sus socios están cuestionando su autoridad y muy probablemente la coalición se rompa a corto o mediano plazo.

3) El Centro Democrático y Social de Adolfo Suárez ha obtenido un triunfo rotundo casi decuplicando sus bancas y apareciendo como una opción válida entre el poder y la oposición. El gran resucitado, como la ha llamado la prensa española, hizo una campaña electoral brillante, convencido y convenciendo que el iba a ganar —no a las 19 bancas que obtuvo— sino la Presidencia del Gobierno. Y a la gente le gusta la confianza, aunque sea excesiva.

4) Los partidos nacionalistas Convergencia y Unio, catalán de Jordi Pujol, moderado y sensato y Herri Batasuna, vasco, inmoderado e insensato que responde a la ETA, han visto aumentar sus bancas, mientras que otro nacionalista vasco, el PNV, demasiado identificado con el gobierno de Felipe González, ha disminuido.

5) El gran fiasco de esta elección fue la votación —prevista por las encuestas la semana anterior a los comicios— del Partido Reformista Democrático de Manuel Roca. Apoyado por la banca catalana, con grandes medios financieros, Roca hizo una campaña electoral basada en el eslogan "La otra forma de hacer España" y trató de vender la idea de que un catalán puede perfectamente ser Presidente del Gobierno, aunque sea catalanista, no criticó al PSOE, sino a la "prepotencia del poder" y habló a la gente de los problemas del paro, la inversión, enseñanza, pensiones e integración autonómica. No convenció y a la vista están los resultados: un solo diputado por Orense y gracias a sus aliados de la Coalición Galega.

6) Finalmente cabe mencionar a la Izquierda Unida (IU) que votó lo suficientemente como para poder constituirse en grupo parlamentario, con sus 8 escaños. El conglomerado encabezado por el Partido Comunista Español, comprendía además a otros cinco partidos menores, pero no a Carrillo que votó separado bajo el rótulo de Mesa para la Unidad Comunista y no obtuvo ni su propia banca, quedando fuera de las Cortes.

Esperamos que el terrorismo insano de la ETA no logre su propósito desestabilizador, que golpee a España aun en la campaña electoral, matando a dos militares de alto grado y a un soldado. Con el rey Juan Carlos garantizando la monarquía constitucional y la tranquilidad en los cuarteles y con Felipe González instalado por 4 años más en el Palacio de la Moncloa, España está en buenas manos.

8608384

ESPAÑA
POL.

00

Al Davis
24/7/86

• **FRANCISCO GONZÁLEZ**, Madrid, 23/1/55. — Sr. G. González,
recibo este día de pago de 600 pesetas, como el de 30 de
enero, por el pago de la Seguridad Social, a la que me suscribo de las
12 pesetas en 12 de enero pasado.

En una entrevista reciente ante el juez Juan Carlos González para conocer la condicional en el nuevo gobierno.

Declaró en dos días de debates, el programa expuesto por González. La aprobación se dio en el primer día. Otro día, el grupo ISQF fue a plantar contra la mayor explotación de bancos, y se fue en contra de todos los otros partidos.

FRANCIA-PRIVATIZACION. París, 23 (AP). — El gabinete francés hoy ha aprobado el ley de nacionalización del sector energético. Se trata de una ley de 19 artículos que establece cambios en la estructura organizativa en doce de ellos, y que un vocero del

01/1

8608457

ESPAÑA
90

El Día — Martes 29, viernes 25 de julio de 1933 — PÁGINA 3

[illegible]

MAJADRID. — El primer ministro socialista español, Felipe González, prestó ayer juramento para un segundo periodo en el cargo y rechazó críticas de la oposición a su postura para frenar la violencia de la sustrina vasca.

Confez, con su mano derecha sobre una Biblia, hizo el juramento en una ceremonia presidida por el rey Juan Carlos, tras prometerleidad al monarca y a la Constitución, en vez de jurarlo.

El primer ministro de 44 años, que había anunciado cambios menores en su gabinete, rechazó los ataques del líder de la oposición derechista, Manuel Fraga Iribarne y de

dirigentes izquierdistas, y permitió un amplio consenso para convocar a la huelga.

Uno que una vez me veía en posición, ofertas de una misma limitada para quienes nos atraeríamos y compenetración internacional había sido no considerablemente a la AFA, que desde hace 10 años tenía una fuerza de miembros por la independencia social.

«¡Cientos pueden ir a los campos especializados de un grupo de nuestros empobrecidos en alugar nuestra sociedad!» dijo.

Trada elido a Confianza, or-
biendo que su política para re-
mar al los cuarentos careen de
regiónida.

• 1997: 100% savings

terronistas lo son oficialmente, en virtud de su condición de no ascendidos a militares y el No. con el que se cubren en el momento de presentarse al Parlamento durante el proceso de la reforma, así como el de designación formal de Comandante.

El grupo separatista vasco ETA, mató a 10 militares españoles e hirió a otros 35 en un atentado con un coche bomba el 14 de junio en Madrid.

El lunes pasado los guerrilleros dispararon diez granadas contra el Ministerio de Defensa e hicieron estallar un automóvil, bomba tirando a nueve personas.

Quinn Macdonald, Jr.

El primer indicio de actividad por parte del PUE se registró a los 15 segundos después de haber nacido, cuando el animal se movió en el interior de la franela.

Reservados los derechos de publicación y de explotación económica, esta semana y el 15 de agosto de 1960 a Calles y a Doña Dolores, se le otorga el premio de la Academia de la Lengua, consistiendo en un diploma y una medalla.

El primer ministro francés Jacques Chirac dijo en conferencia de prensa en París el lunes que España podía contar con "la cooperación sin reservas" de su país en la lucha contra el SIDA.

González, que renovó una mayoría absoluta en las elecciones generales del mes pasado, probablemente no haya cambiado en los cargos clave como interior o Defensa, los dos departamentos más estrechamente ligados a la lucha antiguerrillera.

La prensa informó ayer que los cambios más probables en el gabinete recaerán en la Secretaría de Salud y en la oficina del primer ministro, la cartera que se ocupa de la administra-

Un portavoz del gobierno dijo que González quería dar más énfasis a ciertos cargos del gabinete, volviendo en ellos a estrechos colaboradores políti-

10/10

33 7 0 3 7 0

01/1

8608470

ESPAÑA
EDITORIAL

009

LA MAFANA 24/7/86

ARCHIVO

SANTIAGO ROMPANI

La guerra civil española y europea

El 18 de julio de 1936 se produjo, en Melilla, el alzamiento de las tropas de la guarnición. Ese alzamiento fue seguido por rebeliones militares en las islas Canarias, en todo el Marruecos español y en diversas ciudades de la península.

El Gobierno de la República española pudo dominar los alzamientos en ciudades tales como, por ejemplo, Madrid y Barcelona. Pero no pudo hacerlo ni en el Norte de África ni en Andalucía.

Así comenzó la Guerra Civil Española, que habría de prolongarse hasta 1939, provocaría la muerte de un millón de españoles en acción y ocasionaría ingentes males y daños.

Para ese mismo momento, Gran Bretaña y la Unión Soviética habían arribado a un acuerdo sobre la fortificación de los Dardanelos, objeto secular de la preocupación de ambas potencias. El Gobierno francés de León Blum logra del Parlamento la aprobación del proyecto de nacionalización de la industria de armamentos. El levantamiento de las sanciones económicas impuestas contra Italia por la invasión de Etiopía después de 241 días de aislamiento comercial del régimen fascista de Benito Mussolini, puso en evidencia la absoluta incapacidad de la Sociedad de las Naciones para organizar la comunidad internacional sobre la base de la seguridad colectiva.

Italianos y alemanes formaron parte de las fuerzas de Francisco Franco.

Rusos y elementos de izquierda de muchos países del mundo integraron las fuerzas adictas al Gobierno republicano español. Hitler ensayó en Guernika la guerra total, la guerra relámpago: la "blitzkrieg", tal como se haría años después con Lidice en Polonia y con Coventry en Inglaterra: "Coventrizaremos" a las Islas Británicas, amenazó Goering. Don Salvador de Madariaga ha sostenido que, no obstante tantas participaciones extranjeras, la guerra civil fue una guerra española. En mi opinión, los antecedentes enunciados me convencerían de que fue una guerra mundial que se anticipó a la que estallaría el 1º de septiembre de 1939, del mismo modo como el preludio forma parte de toda la armonía musical. Es más: la guerra civil española dividió al mundo entero en dos bandos contrapuestos y todos nosotros par-

una manera de definirse: por la democracia republicana o por el fascismo.

Fue inicua y estúpida mente fusilado Federico García Lorca, honra y prez de las letras castellanas, hombre de paz por encima de todas las cosas: "El crimen fue en Granada, su Granada", cantaría emotivamente el desdichado Antonio Machado, algo después. En Salto, el intendente Barbieri y el poeta Amorín erigieron un "paredón" en su memoria. José Antonio Primo de Rivera y Ramiro de Maeztu sufrieron pena igual en el otro bando de la contienda. Y claro está, no fueron los únicos. Fueron un millón.

Franco optó por la monarquía y dentro de las familias respectivas, por la familia de los Borbones. Pero relegó casi al exilio al heredero directo Juan de Borbón (Conde de Barcelona) y optó por su hijo, Juan Carlos, al que educó en forma casi personal, para que reinara cuando él no existiera. Y es que con fecha 19 de marzo de 1945, Juan de Borbón publicó en Lausana, un manifiesto, en el que afirmaba cosas como las siguientes: "El régimen implantado por el General Franco, inspirado desde el principio en los sistemas totalitarios de las potencias del Eje, es fundamentalmente incompatible con las circunstancias". Sólo la monarquía tradicional puede ser instrumento de paz y de concordia; sólo ella puede obtener respeto en el exterior mediante un efectivo estado de derecho... Levanto mi voz para requerir solemnemente al General Franco que reconociendo el fracaso de su concepción totalitaria del Estado, abandone el poder y libre paso a la restauración del régimen tradicional de España, único capaz de garantizar la Religión, el Orden y la Libertad". Franco jamás se lo perdonó. Cuando, el 15 de junio de 1977, las elecciones proclamaron el triunfo socialista de Felipe González, dijo don Salvador de Madariaga (1): "Este es un resultado brillante cuyo éxito, se debe ante todo al Rey... el pueblo ha rechazado todos los refritos que se le ofrecieron para hacerle tragar un franquismo sin Franco que hubiera sido una verdadera burla... hay, pues, una ruptura neta con el pasado". Exacto. Una ruptura neta con el pasado. "Con todo el pasado" ha dicho hace pocos días el triunfador Felipe González.

(1) "La Prensa", julio 12 de 1977.

8608545-1

01/1

ARCHIVAR EN: España (008) F. Pol. Ext.

TEMA: Firman acuerdo de amistad y Cooperación
Argentina - España.

PROCEDENCIA: LA Habana of 2/7/86

ARCHIVADO EN: Argentina - F. Pol. Ext (084)

01/1

86086854

ESPANA
P. POL INT

008

A MAÑANA

MONTEVIDEO, JUEVES 24 DE JULIO DE 1982

PAGINA 21

González reelegido Presidente español

MADRID. (EFE).- El líder socialista Felipe González fue reelegido ayer Presidente del Gobierno español, tras una votación parlamentaria en la que obtuvo la mayoría absoluta con el único apoyo de los votos de su partido.

Felipe González recibió la confianza de la Cámara por 184 votos a favor, 144 en contra y 6 abstenciones. Se encontraban ausentes de la Cámara 11 diputados. La mayoría absoluta necesaria era de 173 diputados.

EN CONTRA

Votaron en contra todos los grupos de la oposición salvo los representantes del Partido Nacionalista Vasco, que se abstuvieron. Nacionalistas vascos y socialistas mantienen un pacto de legislatura en la Comunidad Autónoma Vasca.

Esto es el segundo mandato como Presidente de Felipe González, de 44 años, quien fue elegido por primera vez en diciembre de 1982 tras unas elecciones en las que el partido Socialista Obrero Español consiguió mayoría absoluta de 202 escaños.

En los comicios de junio pasado, el PSOE repitió la mayoría absoluta, esta vez con 184 diputados.

JURAMENTO

Tras el trámite parlamentario de investidura, el Jefe del Gobierno jurará hoy jueves su cargo ante el Rey Juan Carlos y posteriormente anunciará la composición de su nuevo Gabinete.

Los comentaristas políticos afirman que González hará pocos cambios en su Gabinete, que afectarán a las

carteras de menor relieve. Se espera que el Presidente socialista mantenga a los Ministros de Defensa, Interior, Asuntos Exteriores y Economía, las áreas más importantes del Gobierno.

La sesión de investidura, que duró unas doce horas, se inició el martes con el discurso programático del Presidente para los próximos cuatro años. Felipe González propuso un consenso a todas las fuerzas políticas para combatir la taca del terrorismo de ETA.

La propuesta de González se produjo después de una ofensiva terrorista de la organización independentista vasca ETA en Madrid, con dos atentados en una semana, con el saldo de diez muertos y más de 50 heridos.

ECONOMIA

González centró las líneas del nuevo Gobierno en el relanzamiento económico, disminución de la inflación hasta llegar a un tres por ciento (este año se espera alcanzar un ocho) y reducción del déficit público.

En política exterior, González defendió una mayor cooperación con Iberoamérica en una doble vertiente, desde España y desde Europa. Fijó como objetivo de esta legislatura finalizar el contencioso sobre Gibraltar que mantienen España y Gran Bretaña.

ATENTADO

Mientras se desarrollaba en el Parlamento la sesión de investidura, la Policía logró frustrar un nuevo atentado de ETA en la localidad norteña de Durango, donde los terroristas

habían estacionado un vehículo con lanzagranadas delante de un cuartel de la Guardia Civil (policía rural).

Este mismo procedimiento fue utilizado por los terroristas de ETA en Madrid, en vísperas de la sesión de investidura presidencial, al atacar el lunes con 12 granadas el Ministerio de Defensa y causar heridas a siete personas.

CONSENSO

La petición del Presidente para un consenso político en la lucha contra el terrorismo fue valorada positivamente por la mayoría de las fuerzas de oposición durante los turnos de respuesta en la sesión de investidura.

En este sentido, tanto el dirigente conservador Manuel Fraga, como el centrista y ex-Presidente del Gobierno Adolfo Suárez, propusieron al Gobierno un conjunto de medidas políticas y reformas de la actual legislación antiterrorista.

González afirmó ante la Cámara que el Gobierno estudiará todas las propuestas para combatir el terrorismo efectuadas por la oposición, siempre que se ajusten a la Constitución.

APERTURA

Estoy completamente abierto a las sugerencias que se han hecho hoy en esta Cámara para modificar en su sentido u otras las leyes antiterroristas, agregó el Presidente.

Tanto González como los dirigentes de los partidos de oposición coincidieron en señalar que es necesario erradicar el terrorismo del país. Desde su aparición en 1958, ETA ha asesinado a más de 500 personas.

01/1

8608789

ESPAÑA
MILITAR

STELLA

PAISIBOLLEN

LUNES 14 DE JULIO DE 1986

INFORMACION INTERNACIONAL

Atentado en Madrid: 8 muertos y 40 heridos

MADRID, 14. (EFE). — Ocho guardias civiles murieron y una treintena resultaron heridos hoy al hacer explosión un coche-bomba, el segundo en los últimos cuatro meses contra miembros de esta institución en Madrid, al paso del autobús que les transportaba.

El vehículo utilizado en el atentado estaba cargado con 50 kilos de explosivo conocido como "goma-2" y abundante tornillería que actuó como metralla.

El atentado ocurrió a las 05.48 GMT en una céntrica plaza de la zona norte de la capital de España, cuando el autobús llevaba a 70 alumnos de la Escuela de Tráfico de la Guardia Civil a las afueras de Madrid donde realizaban un curso de especialización.

La explosión del coche-bomba destruyó el autobús policial y una decena de vehículos aparcados en el lugar del suceso y provocó la rotura de cristales de viviendas y comercios de los alrededores.

Los guardias civiles muertos fueron José Caño Gutiérrez, Miguel Ángel Cornejo Ros, Carmelo Bella Alonso, Jesús María Freixas, Antonio Sánchez Reyes, José Fernández Perterro, Jesús Jiménez Jimeno y Jesús Joaquín García Ruiz.

Minutos después de producirse la explosión, numerosas ambulancias acudieron al lugar del suceso, mientras que la policía instalaba controles en todas las salidas de Madrid.

Varios hospitales madrileños hicieron llamamientos a la población para que acudiera a donar sangre.

Un centenar de ultraderechistas se congregaron en el lugar del atentado, e insultaron al Gobierno y a los periodistas allí presentes.

Este ha sido el atentado más grave ocurrido en Madrid desde el registrado en un restaurante de las afueras de la capital el pasado año y en el que murieron dieciocho personas.

El atentado se produce un día antes de la constitución del nuevo Parlamento, consecuencia de los resultados de las elecciones celebradas el pasado 22 de junio que ratificaron la mayoría absoluta de los socialistas que gobiernan desde 1982.

Algunos observadores aprecian que este suceso se ha producido un día después del confinamiento en Gabón de Domingo Iturbe Abásolo alias "Txomin", que la policía española considera máximo dirigente de ETA.

Aunque ninguna organización se responsabilizó del atentado, sus características hacen pensar en que su autor puede haber sido el llamado "Comando España" de la organización terrorista vasca ETA, el mismo que puso otro coche-bomba el 25 de abril pasado y causó la muerte de cinco guardias civiles, a muy poca distancia del lugar del suceso de hoy.

01/1

8608790

ESPAÑA
MILITAR

008

En Madrid lanzan granadas contra Ministerio de Defensa: 9 heridos

MADRID. — Un espectacular atentado que causó al menos nueve heridos, entre ellos un contraalmirante, surgió ayer de mañana a Madrid en la confusión, una semana después de otro atentado con auto-bomba en el que murieron 10 guardias civiles en la capital española.

A la hora 10.25 local, iniciaron fuentes oficiales, siete granadas antitanques fueron lanzadas, guiadas por ondas de radio desde un automóvil estacionado, contra la fachada del Ministerio de Defensa, situado en el Paseo de la Castellana, la gran avenida central de Madrid.

Cinco de las granadas estallaron al nivel del quinto piso del edificio, justo encima de la oficina del ministro de Defensa, Narcís Serra, y de los locales donde trabajan los principales dirigentes de ese departamento, así como los oficiales del Estado Mayor.

El almirante Carlos Vila Miranda resultó levemente herido

por una granada que penetró en la oficina del director del personal del Ministerio.

Otra granada estalló contra un panel publicitario del Paseo de la Castellana. La séptima no explotó.

Quince minutos más tarde, mientras los policías se dirigían al lugar de donde partieron las granadas, un automóvil estacionado en las inmediaciones, estalló hiriendo a cuatro personas, entre ellas un policía.

El portero de un restaurante lujoso de la ciudad resultó gravemente herido.

La bomba había sido ajustada para estallar al acercarse los policías, según fuentes oficiales.

Rumores que circulaban ayer de mañana según los cuales otras dos auto-bombas habrían sido desactivadas en el centro de Madrid, uno de ellos en las inmediaciones de la residencia del embajador de Francia, Francis Gutmann, fueron desmentidas.

Otras granadas que no llegaron al blanco, dejaron un saldo de tres mujeres heridas, pasajeras de un autobús, que pasaba por el lugar en esos momentos. La bomba colocada en un auto-bomba cuya explosión produjo además de heridos, daños a tiendas y edificios aledaños, habría tenido la finalidad de estallar al paso de la Policía y los bomberos que se dirigían a toda marcha al sitio del ataque con granadas, testigos oculares expresan que una segunda bomba colocada en un automóvil estalló poco después, pero no causó víctimas debido a que la Policía había evacuado la zona. El ataque se produjo tras una acción del gobierno francés en busca de sospechosos de pertenecer al M "mi" o ETA en Francia.

En la ciudad septentrional de San Sebastián la Policía protagonizó enfrentamientos con manifestantes el 20 de julio que protestaban por la extradición de José López Ba-

rona, un supuesto integrante de la ETA, que fue entregado a la Policía española secreta el 18 de julio, sospechoso de organizar una campaña terrorista en Francia. Los manifestantes prendieron fuego a un vehículo jeep y entonaron consignas pro ETA y contrarias al gobierno, fueron luego dispersados por la Policía con proyectiles de goma y gases lacrimógenos. No hubo informes de heridos o arrestados.

Repudio

Por su parte, el presidente del gobierno español Felipe González dijo ayer al repudiar el ataque que no cederá "ni un milímetro" en la lucha contra el terrorismo.

Este fue el primer atentado de ETA contra un Ministerio y el quinto en Madrid en lo que va del año. El Ministerio de Defensa se encuentra en el Paseo de la Castellana, principal arteria de Madrid.

"Pudo haber sido una matanza", dijo un vecino de la zona que vio a un grupo de niños jugando cerca del vehículo desde el que se dispararon las granadas. El automóvil fue hecho explotar después por los terroristas.

En una entrevista especial por televisión, el presidente González advirtió que ETA quiere que "perdamos la calma, que nos dividamos, que haya crisis" y expresó con firmeza que el gobierno "nunca negociará" con los terroristas.

"Yo no voy a ceder ni un milímetro e incrementaré la presión en la lucha contra el terrorismo tanto en el plano interno como en el plano internacional", subrayó González.

El líder socialista González, al salir al paso de los dos atentados sangrientos cometidos por ETA en Madrid en los últimos siete días, afirmó: "vamos a acabar con el terrorismo".



Felipe González reiteró su disposición para luchar con el terrorismo. (Foto de archivo de EL DIA).

ESTADO
MILITAR

ETA

Madrid: condenó el pueblo la masacre de los policías

La policía española seguía rastreando Madrid esta madrugada, en una intensísima búsqueda del grupo de la organización vasca ETA que ejecutó el atentado del martes contra dos vehículos que transportaban

cadetes de la Guardia Civil, con un saldo de nueve muertos y casi sesenta heridos. En la víspera, la población madrileña interrumpió todas sus actividades y guardó tres minutos de silencio, en repudio por

ese acto criminal. Felipe González y las Cortes, constituidas ayer, expresaron también su enérgica condena, mientras sectores de oposición reclaman la renuncia del ministro del Interior.

MADRID, 15 (EFE, AP, UPI, Reuter y ANSA). — Millares de angustiadas personas guardaron al mediodía de hoy tres minutos de silencio en las calles y locales públicos de Madrid, y gran número de vehículos detuvieron su marcha, acatando la convocatoria he ha en tal sentido por el alcalde socialista de la ciudad, Juan Barranco. También se interrumpió la salida al aire de todos los programas de radio y televisión mientras trabajadores, comerciantes y peatones abandonaban sus quehaceres.

La medida buscó expresar la indignación colectiva ante el atentado terrorista perpetrado ayer por la organización separatista ETA (Euzko Terra Vasca y Libertad), con un trágico saldo de nueve cadetes de la Guardia Civil muertos y de 55 heridos, 11 de éstos civiles, según la más reciente información policial.

El presidente del gobierno, Felipe González, declaró esta tarde visiblemente afectado al instalar el Congreso de los Diputados: "Quiero manifestar mi dolor y decir que no olvidaré este hecho, como no he olvidado ningún acto criminal, y que redoblaré los esfuerzos para acabar con la obra del terrorismo."

Distintos sectores, entre ellos el dirigente de la oposición conservadora Manuel Fraga Iribarne, exigieron hoy la dimisión del ministro del Interior, José Barrionuevo, y un reordenamiento de la seguridad

nacional, en medio de fuertes críticas periodísticas ante el "fracaso" de las medidas de prevención de los últimos días.

Simultáneamente, en ambas cámaras de las Cortes, que hoy realizaron su sesión inaugural como fruto de las elecciones del pasado 22 de junio —en las que mantuvo amplia mayoría el gobernante Partido Socialista Obrero Español (PSOE)—, todos los senadores y diputados puestos de pie se mantuvieron en silencio durante un minuto al mediodía. Además, los legisladores coincidieron en defender a la democracia "frente al absurdo de la violencia, y con la confianza de que nuestra serenidad democrática es incommovible", como expresó el nuevo titular del Congreso, el socialista Félix Pons.

La rama militar de ETA se declaró en la fecha autora del atentado de ayer, el peor ataque terrorista ocurrido aquí desde que en abril de 1985 supuestos militantes palestinos mataron a 18 personas en un restaurante de Madrid frecuentado por militares norteamericanos. Lo hizo mediante un comunicado dado a conocer en el país vasco.

En el comunicado, ETA también reivindicó otro atentado con una bomba cometido el sábado último en Pamplona, donde un policía resultó gravemente herido, y contra una estación de comunicaciones de la televisión estatal en Vizcaya.

El ministro Barrionuevo, el Director General de la Guardia Civil, el alcalde

de Madrid y gran cantidad de policías asistieron a las 9 de la mañana al funeral de los nueve guardias civiles (policías rurales) muertos tras estallar ayer mediante control remoto, a las 7.48 de la mañana, una camioneta cargada con 50 kilogramos de "goma-2". La explosión destruyó a dos ómnibus que transportaban a gran número de esos cadetes en momentos en que los vehículos circulaban cerca de la plaza República Dominicana, en una zona residencial en la que hay asimismo edificios para personal militar.

Ocho de los guardias murieron instantáneamente, y otro falleció en el hospital. Treinta y cuatro personas permanecían hoy hospitalizadas en diversos centros médicos de esta capital, indicó un vocero gubernativo, añadiendo que el estado de cinco de ellos es muy grave y el de otros 10 es grave.

¿Fracaso del "Plan Bosqua"?

Durante el solemne funeral, el vicario general castrense, José Manuel Estepa, señaló que "no existe ninguna posible causa, social o política, que pueda justificar tanta sangre, tanta muerte y violencia." Sobre los ataques se colocaron los sombreros negros de tres picos que caracterizan a la Guardia Civil desde su fundación, en 1814.

En los funerales, alrededor de un millar de ultraderechistas profirieron insultos contra el gobierno y las instituciones democráticas. Se anunció que el en-

tierro de los nueve guardias se realizaría hoy mismo, o mañana, en sus ciudades natales.

La policía siguió hoy rastreando la capital española en busca de los asesinos, de quienes —según un vocero del gobierno— "no se descarta que estén aún en alguna parte de Madrid."

Al mismo tiempo el ministro de Defensa, Narcís Serra, reconoció en la fecha que las autoridades prevén, desde hace una semana, que ETA preparaba un atentado en Madrid; hace varios días se puso en marcha, precisamente, la "Operación Bosque", mediante la cual los especialistas policiales debían cercar a los terroristas en una determinada área madrileña, incluida en el lugar donde se cometió el atentado.

Por su parte, el vicepresidente Alfonso Guerra descartó —al igual que Serra— las difundidas especulaciones de que se trató de un ataque de "revancha" por la deportación a Gabón que efectuó Franco, este domingo, del supuesto líder de ETA Domingo "Txomin" Iturbe Abasolo. Entre tanto, en obvia represalia un artefacto explosivo estalló a primeras horas de hoy en un local cultural regentado por Herri Batasuna —el brazo legal de ETA— en la población guipuzcoana de Rentería.

El dirigente derechista y ex ministro Manuel Fraga Iribarne, dijo hoy que el ataque terrorista de la víspera es "un fallo político, que exige dimisiones y otras responsabilidades" por parte del gobierno de González.

También gran parte de la prensa, incluidos los diarios "El País" y "Diario 16", consideró un fracaso la creación, en agosto del año pasado, de unidades especiales de seguridad que tienen como único fin desarticular la "columna Madrid" de ETA.

ICO-CRISTAL
TO DESMONTABLE
EDAS DE BAR - QUINCHOS
RDIN DE INVIERNO
OS KURAS
A DOMICILIO SIN CARGOS
E OLIVOS
2437 2430
791-7352 / 797-7417

ABIGAMUERTOS
DECOLONA
B-1001.30x0.50 A 35
B-1001.70x0.50 A 54
B-1001.90x0.50 A 51
WILLIAMS

VIDEO
GAMES MOD.86
VENTAS CON FACILIDADES
COLOCACION A PORCENTAJE
613-1684 611-6885
José Martí 25 Capital
(alt. Rivasvía al 7500)

16 01-20

01/1

8609005

FICHATE

ESPAÑA
S.S.

Sumario: Fiscales piden procesar al Presidente catalán

BARCELONA, España. (EFE).- El presidente de la comunidad autónoma de Cataluña (región del Nordeste de España), Jordi Pujol, puede ser procesado por su presunta implicación en el caso Banca Catalana, grupo bancario del que fue director y donde se detectó un agujero financiero de casi un millón de dólares.

Los fiscales que instruyen el sumario, José María Mena y Carlos Villarejo, anunciaron ayer, en rueda de prensa, la solicitud de procesamiento para Jordi Pujol y otros 17 exdirectivos de Banca Catalana, al haber observado indicios de criminalidad en el caso.

Esta decisión será estudiada por la Audiencia Territorial de Barcelona en fechas próximas, una vez que se ha concluido el sumario iniciado hace más de dos años.

CONSEJERO

Jordi Pujol fue Conse-

jero Ejecutivo del grupo bancario hasta marzo de 1981, fecha en que abandonó el cargo para dedicarse a la política activa dentro del partido Convergencia Democrática de Cataluña, del que es secretario general. En las elecciones regionales logró la presidencia de la comunidad autónoma.

El agujero financiero de Banca Catalana se descubrió en junio de 1982, al anunciarse la suspensión de pagos de uno de los grupos asociados, lo que aceleró la crisis por retirada masiva de fondos en los meses siguientes.

La auditoria y posteriores investigaciones establecieron unas pérdidas de 139.000 millones de pesetas (unos mil millones de dólares) en los bancos del grupo Banca Catalana, lo que dio origen a la querrela por parte del Estado.

de Navarra
1/2/86

ESPAÑA
MILITAR

IDENTIFICADO PRESUNTO PORTADOR DE LA BOMBA

JERUSALEN, 27 Jun. (EFE). Un ex residente árabe de Nazareth, que vive desde hace diez años en España, fue el portador de una maleta-bomba que hizo explosión el jueves frente al despacho de la compañía aérea israelí "EL AL" en el aeropuerto de Barajas de Madrid.

Tras la explosión, que produjo más de una docena de heridos, dos de ellos graves, la Policía detuvo a un joven con pasaporte español, pero con aspecto árabe, que fue sometido a interrogatorio en el mismo aeropuerto.

Este individuo vivió en la ciudad israelí de Nazareth, según informa en su edición de hoy el diario socialista israelí "Al Hamishmar", basándose en fuentes que no cita expresamente.

EXPLOTA OTRA BOMBA

BILBAO (ESPAÑA), 27 Jun. (EFE). Una bomba hizo explosión hoy en una obra de la localidad de Portugalete (región vasca), causando heridas muy graves a un trabajador.

José Miguel Moros Peña, de 18 años, ingresado en un centro sanitario de esta ciudad del norte español, presenta, entre otras lesiones, la amputación traumática del antebrazo izquierdo y su pronóstico inicial es muy grave, según el parte médico.

La explosión ocurrió a primera hora de la mañana en las obras que efectúa la empresa "Dragados y Construcciones".

NOT 27/6/86

01/1

8609007

VENE DE LA PASADANIEROR

to salvaron en ese momento a la República.

CATALUSA TRIUNFANTE

El 19 de julio comenzó la sublevación en Cataluña. El episodio central se desarrolló en Barcelona. Las masas, con muy pocas armas, pero impulsadas por la pasión revolucionaria y ayudadas por la guardia de asalto, las fuerzas de seguridad y la guardia civil, derrotaron en el espacio de 32 horas a tres regimientos de infantería, tres de artillería, dos de caballería y uno de ingenieros.

A las 2 de la tarde se rindió la Universidad; a las tres, el convento de la calle Claris; a las 5, hacia Capitanía marchaban centenares de trabajadores armados. Una pieza de artillería arrancada a los facciosos hizo ciertos impactos en la guarida de Godel. A las 6 de la tarde, pese a levantar bandera blanca, recibían con descargas de ametralladora a los atacantes; un grupo de trabajadores, desafiando el fuego enemigo irrumpió como una tromba en el interior del edificio y detuvo a Godel y su plana mayor. La sublevación en Barcelona había sido vencida.

El 20 de julio los confederales dirigidos por Durruti y Ascaso, asaltaban el cuartel de las Aduanas. A la una y media se conquistaba el reducto fascista, en que los anarquistas se apoderaron de 14.000 fusiles.

LA EPOPEYA DE MADRID

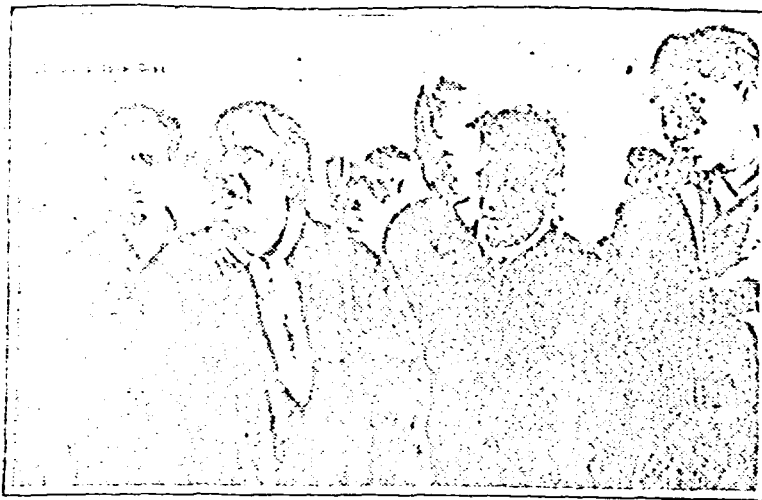
En Madrid estaban puestas las miradas del mundo entero. Se comprendía que del desenlace de la sublevación en la

capital dependía en buena parte el resultado de la lucha en todo el país. El Cuartel de la Montaña era el foco principal del levantamiento. El 18 habían sido introducidos allí los cadetes de la Escuela Militar de Toledo, así como varios centenares de falangistas uniformados y armados. Al día siguiente entró al cuartel el general faccioso Banquero y asumió el mando de la rebelión.

Las organizaciones obreras de Madrid habían conseguido varios centenares de fusiles. El 18 de julio por la noche los fusiles fueron distribuidos entre los trabajadores. Al amanecer del 19, grupos de obreros armados, encuadrados por el P. Comunista y el PSOE, por la Juventud Socialista Unificada, las centrales sindicales y otras fuerzas obreras y republicanas, habían establecido prácticamente el cerco de todos los cuarteles de Madrid. Si en Barcelona los facciosos pudieron realizar un gran despliegue de tropas y pasar al ataque, en Madrid fue el pueblo quien tomó la iniciativa, impidiendo la salida de los fascistas de los cuarteles, encerrándolos en ellos y forzándolos así a la defensiva.

LA TOMA DEL CUARTEL DE LA MONTAÑA

Hasta bien entrada la mañana, el combate en el Cuartel de la Montaña prosiguió encarnizadamente. Nuevo intento del gobierno de negociar la rendición, no dio resultado. Sin embargo la moral de los sublevados decaía rápidamente. Un avión leal arrojó algunas bombas de pequeño calibre sobre el edificio. Esto fue definitivo. En las ventanas del cuartel empezaron a aparecer banderas blancas. Cuando avanzaron los parlamentarios, desde una parte del edificio se disparó sobre ellos. Esto era el



La palabra siempre vehemente de Dolores Ibárruri; la atención de Antonio Mije, Pedro Chica y José Díaz (dirigentes del PCE)

reflejo de la lucha interna entre los que querían rendirse y los que no. Un grupo de rebeldes trató de huir por uno de los portones y fueron obligados a retroceder. Por la brecha abierta allí entraron los primeros grupos de milicianos. Comenzaba el asalto definitivo a la poderosa fortaleza facciosa. El fuego de los sitiados abatió a muchos trabajadores, pero era ya impotente para contener aquella tromba humana y los milicianos invadieron rápidamente la planta baja. Oficiales falangistas y cadetes, abandonados por los soldados, intentaron resistir, siendo arrollados por los milicianos.

Así terminó el combate por el Cuartel de la Montaña, que quedará como un episodio de trascendental importancia en la epopeya que el pueblo español escribió y vivió a lo largo de una difícil y desigual guerra de casi tres años.

EL ESTATUTO VASCO DE AUTONOMIA

En cumplimiento del compromiso contraído con los dirigentes nacionalistas vascos, el Gobierno Largo Caballero presentó el 1º de octubre a las Cortes, reunidas en Valencia, el proyecto de Estatuto de Euzkadi. El debate fue brevísimo. En el plazo de unos minutos se concedió al pueblo vasco lo que se le había regateado durante cinco años.

Desde los escaños de la minoría parlamentaria comunista, Dolores Ibárruri, "La Pasionaria" saludó aquel acontecimiento histórico y expresó los sentimientos del PC Español con un viva el Estatuto de Euzkadi, coreado por todas las Cortes.

LA REFORMA AGRARIA

De todas las medidas económicas adoptadas por el Gobierno Largo Caballero, la de mayor trascendencia, tanto por la repercusión directa que tuvo sobre la guerra, como por su envergadura histórica, fue el Decreto del 7 de

octubre de 1936 sobre la Reforma Agraria, firmado por el ministro comunista Vicente Uribe. Este decreto daba una solución revolucionaria y democrática al problema secular de la tierra; por primera vez se limpiaba el país de reminiscencias feudales.

El debate en el seno del Consejo de Ministros no fue nada fácil. Los socialistas propusieron la confiscación en beneficio del Estado, es decir, la nacionalización de la tierra. En cuanto a los republicanos se opusieron tanto al proyecto presentado por los comunistas como a la propuesta de los socialistas y votaron en bloque contra el proyecto una vez modificado con las enmiendas de los socialistas.

GUADALAJARA

El 11 de marzo de 1937 por la noche, cuando la situación se presentaba particularmente amenazadora porque los italianos habían llegado a Trijueque, se celebró en el puesto de mando de Lister, en Torija, una reunión de jefes y comisarios comunistas. La reunión acordó no adoptar una táctica defensiva frente al ataque enemigo sino lanzarse a la ofensiva con el objetivo de destruir el ejército enviado a España por Mussolini.

El día 18 de marzo, día de la Comuna de París, se desencadenó la contraofensiva republicana en todo el frente de Guadalajara. El repliegue italiano se convirtió en huida. Muchos soldados arrojaban las armas, otros se entregaban sin combatir, la artillería se retiraba con acelerada precipitación. Roatta, el jefe italiano, pidió angustiosamente auxilio a Franco.

Inmensa fue en todos los países la sensación causada por la victoria republicana de Guadalajara. Con la derrota de los fascistas italianos se esfumaba el mito de la "invencibilidad" de los ejércitos de Hitler y Mussolini, alimentado por éstos y por la actitud capituladora de los gobernantes de Francia, Inglaterra y EE.UU.

La victoria alcanzada por las fuerzas republicanas sobre las divisiones mussolinianas en la provincia de Guadalajara fue el último episodio de la gran epopeya que ha pasado a la historia con el nombre de Defensa de Madrid. Los esfuerzos realizados por el enemigo durante ocho meses por conquistar la capital, primero sublevando la guarnición, después intentando atravesar Somosierra y Guadarrama; más tarde con el avance del ejército de Africa hasta la misma Ciudad Universitaria y por fin con las ofensivas del Jarama y de Guadalajara, todos habían fracasado.

Victoria militar del ejército popular de la República, Guadalajara fue a la vez una gran victoria española. Sus efectos históricos no han sido borrados ni siquiera por el trágico fin de la guerra de España, por la terrible derrota sufrida en 1939 por el pueblo español. Guadalajara demostraba con insuperable claridad el carácter nacional de la contienda que se vio obligado a entablar el pueblo español, un carácter que el Partido Comunista fue el primero en definir y que poco antes de la batalla de Guadalajara, la República había hecho constar oficialmente ante el mundo con estas palabras del Presidente Azaña, en su discurso del 21 de enero de 1937: "...la bandera republicana ha adquirido el valor de la bandera de la independencia española".

J.C.U.



El Palacio de Lira en Madrid; muestra elocvente de la barbarie fascista

NO INTERVENCION Y SOLIDARIDAD

La formidable reacción del pueblo español dejó claro que a los pocos días del alzamiento fascista, este parecía condenado a la derrota. Mola transmitía su pesimismo a Franco; el embajador alemán en Madrid telegrafió a Hitler el 25 de julio: "A menos que ocurra algo imprevisto, es difícil esperar que la rebelión militar pueda triunfar".

Fue entonces que Alemania e Italia decidieron intervenir. Escuadrillas de ambos países resolvieron el traslado de las tropas de Marruecos a la península, sorteando así a la escuadra española que se mantenía leal a la República. Y luego la ayuda y la intervención militar directa creció tremendamente. La cifra de militares alemanes que tomaron parte en la guerra se sitúa en 50.000; la "Legión Cóndor" -que pasó a la historia de la infamia por la destrucción de Guernica- estuvo compuesta por más de 250 aviones; un cuerpo especial de tanques, por 100 unidades. Según fuentes de la Italia fascista, ésta participó con 100.000 hombres, 2.000 ca-

ñones, 950 tanques y carros blindados, etc.; 91 barcos de guerra de superficie y submarinos y 92 transportes aseguraron un vuelco de la situación marítima en favor de los facciosos.

Mientras eso sucedía, las potencias occidentales igualaron al gobierno republicano y a los alzados fascistas con un similar rasero que se concretó en la política de la "no intervención". En momentos en que la ayuda alemana e italiana llegaba masivamente a los alzados, en los primeros días de agosto el cerco a la República se establece férreamente; serán así sus principales participantes la entente de Gran Bretaña y Francia (el gobierno de León Blum la implantará el 8 de agosto) y EE.UU., que dicta la llamada Ley de Embargo.

Ella no impedirá el abastecimiento a Franco por compañías de estos países de petróleo y otros abastecimientos. La "no intervención" se constituyó abiertamente en uno de los más eficaces instrumentos para la victoria fascista.

En tan grave situación, sólo dos países pudieron acudir en ayuda de la democracia española. México envió lo poco que pudo. Al único país socialista, la URSS, le recayó el gran peso de la solidaridad. Y ésta, que apenas comenzaba su segundo plan quinquenal

y que debía prepararse para el asalto nazi, asumió la gigantesca tarea de un puntual abastecimiento, en armas, combustible, aviones. Y en consejeros militares: en los frentes de España estuvieron Malinowski, Voronov, Górev y tantos otros.

Y estuvieron las Brigadas Internacionales. Formadas en todo el mundo por jóvenes revolucionarios con el fin expreso de contrapesar la intervención germano-italiana, combatieron en todas las batallas de España, regando con su sangre -incluso uruguayo- la lucha por poner un freno al fascismo y abrir vía a un mundo nuevo. Así, pueden recordarse a la Columna Rosselli formada por antifascistas italianos, la alemana Thaelmann, la inglesa Thomas Mann, la norteamericana Abraham Lincoln, la francesa Commune de París, la polaca Dombrowsky, la húngara Rakosi. Autorizadas por el gobierno de Madrid el 22 de octubre de 1936, sus últimos integrantes seguirán batallando hasta el repliegue final hacia los Pirineos: muchos de los sobrevivientes serán encerrados por el gobierno francés en campos de concentración; otros reanudarán un indeclinable combate en el maquis francés contra la ocupación alemana a partir de 1940.

01/2

8609008



El pueblo castán
proclama
multitudinariamente
la República,
el 14 de abril de 1931

LA SEGUNDA REPÚBLICA

El 14 de abril de 1931, como resultado de unas simples elecciones municipales que se convirtieron inesperadamente en un gran plebiscito, cayó la monarquía y su representante en el trono en ese momento, Alfonso XIII, tuvo que abandonar el país. El jefe del gobierno, el almirante Aznar, explicó con sencillez: "España se acostó monárquica y se levantó republicana". Pero, naturalmente, la cosa no era tan sencilla.

Tenía que ver con los casi dos siglos que precedieron a ese hecho, fracasos reiterados de los intentos liberales de la burguesía, larga sucesión de pronunciamientos militares, crisis políticas e institucionales, enmarcadas por la pérdida de las colonias, etc.

A partir de 1931, al perder la aristocracia los privilegios que disfrutaba con la monarquía, el capital monopolista se convirtió en la fuerza dirigente de la oligarquía. Hay que decir que desde mediados del siglo XIX los capitalistas españoles vivieron y medraron al servicio de empresas capitalistas extranjeras.

Al primer gobierno republicano, presidido por Alcalá Zamora, e integrado en su casi totalidad por fuerzas de derecha, a fin de 1931, le sucedió un nuevo gobierno presidido por Manuel Azaña, como resultado de choques entre los propios sectores gobernantes y bajo la presión también de las masas populares.

En 1933 Adolfo Hitler tomó el poder en Alemania, apoyado por todos los grandes tiburones de la industria y las finanzas y estableció una sangrienta dictadura.

Con el ascenso de Hitler al poder, la extrema derecha española recibió un fuerte estímulo en su lucha contra la República y la democracia. España pasó a ser en los planes agresivos de las dos potencias fascistas, Alemania e Italia, un lugar estratégico clave, entre el Atlántico y el Mediterráneo que se suma-

ba a Portugal y a la Rumania del Rey Carol.

El año anterior, en agosto, había fracasado en Madrid y Sevilla, lo que se llamó "La Sanjurjada", una sublevación militar encabezada por el general Sanjurjo.

Paralelamente, José Antonio Primo de Rivera, hijo del dictador durante la monarquía, buscaba empeñosamente la creación de un partido fascista español. En octubre de 1933 se reunió en Roma con Mussolini y el 20 de ese mes celebró un mitin en Madrid, acto que fue el fundacional del nuevo partido; comprendió que el empleo del término "fascismo" podía ser un obstáculo para sus actividades. Y el 2 de noviembre decidió cambiar el nombre por el de Falange Española.

El triunfo electoral a fines de 1933—de las derechas en España les hizo creer fácil la instauración del fascismo. Pero se equivocaron. Las masas populares de interpusieron en su camino.

La columna vertebral del movimiento antifascista que se desplegó entonces en España, fue la clase obrera y el iniciador de la lucha por la unidad democrática y antifascista, fue el Partido Comunista.

La agudización de la amenaza fascista impulsó la constitución del Frente Antifascista, en el que se integraron, además del P.C., la Juventud Comunista, la Confederación General del Trabajo Unitario (C.G.T.U.), la Federación de Obreros Tabaqueros, el Partido Federal, la Izquierda Radical Socialista y varios diputados de otros partidos. Los comunistas ayudaron también a que se constituyeran en todo el país agrupaciones de mujeres y jóvenes contra la guerra y el fascismo.

En las elecciones de 1933, en Málaga, un acuerdo entre comunistas, socialistas y republicanos, le dio el triunfo a la candidatura antifascista sobre la reaccionaria.

GUERRA Y REVOLUCION

1934 y 35 fueron dos años de grandes luchas de masas contra el gobierno de derecha integrado por la C.E.D.A., Confederación Española de Derechas Autónomas.

En octubre del 34 se desarrolló una gran huelga general que el 35 se extendió a gran parte de España. Se registraron choques armados en Madrid, Vizcaya, León, Palencia, Cataluña y otros lugares. En Asturias triunfó brevemente la insurrección popular. Allí, se forjó la unidad combativa de comunistas, socialistas y anarcosindicalistas.

En diciembre de 1935 ingresó en bloque la C.G.T.U., de influencia comunista, en la UGT, dirigida por los socialistas. Este hecho estimuló a las fuerzas republicanas burguesas. Tuvo particular importancia una campaña de mítines emprendida por Azaña, cuyo prestigio había crecido después de su encarcelamiento por los sucesos de octubre.

A fines de ese año, la enérgica presión de las masas, exigiendo desde la calle nuevas elecciones, obligaron al Presidente a disolver el Parlamento y a convocar a elecciones a Cortes para el 16 de febrero de 1936.

Las elecciones tuvieron lugar ese día en un ambiente muy tenso, pero sin mayores violencias ni desórdenes.

El Frente Popular obtuvo una victoria decisiva a pesar de las presiones de todo género de la reacción.

Los falangistas no obtuvieron ni un solo diputado. En total el Frente Popular logró 269 diputados; el centro, 48 y los partidos de derecha pasaron de 213 a 157 diputados.

Las elecciones de febrero abrieron la perspectiva de un desarrollo pacífico en España. Pero la reacción estaba dispuesta a impedirlo, fuera como fuere.

En el plano internacional, el triunfo del Frente Popular en España tuvo hondas repercusiones. Tres meses más tarde, el Frente Popular en Francia sacó victorioso en las elecciones parlamentarias.

LA SUBLEVACION MILITAR FASCISTA

No fue un hecho casual que la rebelión se iniciase en la zona española del Protectorado de Marruecos. El ejército era allí un producto típico de la política colonial.

El general Yagüe dió la orden de comenzar la sublevación el 17 de julio por la noche. Inmediatamente los sublevados comunicaron la noticia a sus cómplices de Ceuta, Tetuán y Larache. Yagüe telegrafió a la península que la rebelión había comenzado. Otros telegramas urgentes anunciaban la novedad a Franco y a Mola.

A las dos de la tarde del 18, el avión que llevaba a Franco partió hacia Marruecos. Desde allí lanzaría su primera proclama, en un tono donde apuntaba ya su seguridad en el caudillaje de la sublevación. Y no sin motivo; al día siguiente se producía de manera "providencial" la muerte del general Sanjurjo, carbonizado en la camioneta que debía trasladarlo a Burgos para asumir la jefatura de la sublevación.

LA RESISTENCIA POPULAR

A las 2 de la tarde del 18 de julio se sublevó en Sevilla Queipo del Llano. La rebelión se corrió a Cádiz, Córdoba, Algeciras, La Línea, Jerez y Málaga. Ante la gravedad de los hechos las

organizaciones obreras multiplicaron su presión sobre el gobierno para que se armase al pueblo. Andalucía era un hervidero de guerrilleros, escopeteros y milicianos que salían a los caminos para cerrar el paso a moros, legionarios y fascistas. Mineros y campesinos se lanzaron a la pelea.

Los planes fascistas comenzaban a fallar. Y si la resistencia popular no pudo impedir en el suroeste de España, por la proximidad de África y de Portugal, ciertos éxitos de los rebeldes, en lo fundamental comenzaban a desmoronarse las ilusiones fascistas de un avance incontenible sobre Madrid y de una victoria relámpago.

LA ESCUADRA CON LA REPUBLICA

Pero lo que llevó el desconcierto a las filas de los sublevados fue la aplastante derrota en la escuadra; creían que ésta sería suya con facilidad; se habían olvidado de las tripulaciones, que frustraron sus planes. El hecho impresionante fue que la escuadra, dirigida por los marineros, con excepción de un pequeño número de barcos, quedó al lado del gobierno republicano e infligió a los fascistas su primera gran derrota. Pese a ello la sublevación se extendió. En conjunto en esta etapa, la rebelión afectó 20 provincias. La fuerza bélica, en esta etapa, la sublevación se extendió. En conjunto en esta etapa, la rebelión afectó 29 provincias. La fuerza bélica en esta zona era muy superior a la del resto de España; en ella se encontraban seis de las ocho divisiones en que se dividía el ejército español, además de Asturias y la Comandancia de Baleares. A pesar de ello los rebeldes sufrieron aquí sus principales derrotas.

Madrid y toda Castilla la Nueva, Barcelona y toda Cataluña, Santander, Asturias—con la excepción de Oviedo—, Vizcaya y Guipúzcoa, Levante, casi toda Extremadura y una buena parte de Aragón quedaron en manos de la República. Los sublevados lograron dominar en zonas predominantemente agrarias y donde escaseaban los núcleos de población obrera. Aunque en estos lugares la resistencia popular fue débil, el terror fascista se ensañó con el pueblo y entuló muchos hogares.

UNA GESTA INCOMPARABLE

La decisión con que el pueblo replicó en casi todo el país a la sublevación militar fascista apareció ante Europa como una gesta incomparable. Era un pueblo unido en defensa de su vida, de su libertad, de su futuro. La clase obrera fue el alma y el nervio de la lucha popular. El motor de aquella impresionante unidad contra la rebelión militar fascista, fue la unidad obrera.

El 18 de julio, al conocerse la sublevación del ejército en Marruecos, los órganos dirigentes del Partido Comunista y del Partido Socialista publicaron una nota conjunta poniendo en pie de guerra a sus militantes. Al mismo tiempo el Comité Regional de la C.N.T. de Cataluña, en un manifiesto firmado el día 18, proclamaba: "Hay que actuar, pero con energía, firmeza y al unísono, a la vez, todos juntos. ¡Que nadie se aparte!"

En Asturias, en Levante y en otras regiones se crearon comités unitarios a los que por primera vez se incorporaba la C.N.T. La unidad combativa de la clase obrera y del pueblo español en su con-

86090008



Afiche de Armando González a los 23 años de edad

ESPAÑA EN EL CORAZON

Nuestro país, viviendo todavía la crisis económica del 29/30 y sometido a la dictadura desde 1933 de Gabriel Terra, después de las elecciones a Constituyentes de 1934 y el frustrado intento revolucionario llamado de Paso de Morán, sometido a una dura situación interna y externa, halló fuerzas en sus grandes masas de trabajadores y se volvió maravillosamente a la solidaridad con sus hermanos españoles. Y esa solidaridad, amplia, de masas, desbordó paulatinamente los límites en que pretendía encerrarla la dictadura y ganó las calles, y realizó mítines, manifestaciones, grandes demostraciones que mostraron los valores de solidaridad internacionalista que aterrorizaba al pueblo uruguayo y que fue siempre una constante en la ayuda y el apoyo a todos los pueblos que necesitaban de ella.

Para España fue la ayuda solidaria masiva, los Comités de Barrio, que se reunían en la casa de un vecino y las mujeres que tejían ropa de abrigo para los combatientes españoles y sus familiares, para los niños. Eran centenares de reuniones de ese tipo en todo el país y casi todos los días. España estaba verdaderamente en el corazón del pueblo. Se cobraban cotizaciones que se llamaban "La ración del miliciano" y eran de 25 centésimos mensuales. En esa época, nuestro peso tenía el mismo valor que el dólar o aún más. Pero no se enviaba dinero. Se enviaban productos, alimentos, carne envasada, dulces, leche condensada, frutas, hasta cigarrillos y tabaco, y plomo. Si, se enviaba plomo. El pueblo español tenía que producir armas y municiones para defenderse del felón ataque fascista.

Había que ayudarlo con todo lo demás. Y así se enviaban medicinas de todo tipo, de acuerdo a pedidos de los organismos oficiales republicanos y antifascistas.

Nosotros recordamos al allérez Juan José López Silveira —de quien publicamos aparte una carta a su madre desde España—, que hizo toda la guerra y logró regresar con vida y de quien escribiremos algo más, ya que lo conocimos muy íntimamente. También fue su hermano Román López Silveira, el que no regresó, pues murió en un campo de concentración al sur de Francia, en Saint Ciprien, en cuyo cementerio fue enterrado. Campos de concentración con que el gobierno francés "obsequiaba" a los combatientes, en general de las Brigadas Internacionales, cuando se retiraban de España y cruzaban la frontera a Francia. También José Lazarraga, que fue diputado del Partido Comunista en nuestro Parlamento y regresó con vida. Jóvenes obreros, militantes sindicales, dirigentes políticos. Así Antonio Pereira, secretario de nuestro Partido en Tacuarembó, Luis Tuyá, joven aviador civil aquí, supo pilotear algún "chato" español y morir heroicamente combatiendo en el aire; Rómulo Sánchez, Juan Facal, afiliado a la Juventud Comunista, no regresaron. El "viejo" Juan Llorca, un veterano dirigente obrero que dejó su vida en los campos de España; Felipe Torres, cuyas características se me escapan en este momento; Julio Calachik, de origen checoslovaco y Edgardo Mulli, antifascista italiano radicado en nuestro país que fue a dar sus esfuerzos contra los fascistas italianos invasores de España.

Luego tengo sólo el nombre, Arturo, de

un dirigente sindical, obrero de la construcción y un apellido, Aguilera, también dirigente sindical.

Luego están los médicos que fueron a poner también sus conocimientos científicos al servicio del pueblo español. El Doctor José B. Gomensoro, neurólogo y el Doctor Virgilio Bottero, hematólogo, que lamentablemente falleció aquí a los 42 años de edad.

En abril de 1937 se realizó una manifestación en solidaridad con el VI aniversario de la República que derribó a la monarquía del corrupto Alfonso XIII. Y esa manifestación, que superó en las calles de Montevideo las cien mil personas, una de las más grandes demostraciones políticas realizadas en nuestra capital hasta el momento, mostró las posibilidades inmensas que andaban en las movilizaciones de masas. Al año siguiente estaba en el gobierno el general arquitecto Alfredo Baldomir, electo a principios de ese año como Presidente de la República en oposición al candidato terrista Eduardo Blanco Acevedo. Entonces se desarrolló un gran movimiento "Por nueva constitución y leyes democráticas".

Después de la manifestación del 12 de abril de 1937, se vio la posibilidad de una gran manifestación por esos postulados. Y se convocó para julio, creo que fue el 25 de ese mes, la que fue la más inmensa manifestación realizada en nuestro país hasta esa fecha y muy pocas veces superada.

Manifestación que, como tal, tenía sus raíces en el movimiento español.

Ese "mitin de julio", como se llamó, abrió claro camino hacia la recuperación democrática del país con la elección de

JUAN JOSE LOPEZ SILVEIRA

UNA CARTA DESDE EL FRENTE

"El Pueblo" de Tacuarembó publicó el martes 19 de octubre de 1937:

Villanueva de Córdoba, setiembre de 1937. Querida mamá: hace tres o cuatro meses que no tengo noticias de ustedes. Yo les había enviado mi dirección en Valencia. Desde entonces he dado muchas vueltas. He estado en el frente de Teruel como instructor de una brigada. Al terminar ese trabajo, realizado en el plazo de dos meses, pasé al frente del Sur del Tajo, en Toledo, ocupando el puesto de Ayudante de otra Brigada. En ella estoy todavía pero hemos sido trasladados al frente de Córdoba. He mandado una compañía de infantería y otra de ametralladoras en Sierra Morena. Parecía un bandido, barbudo, jinele en mi pinga lardillo, moscando hojas de "floridos olivares", durmiendo una noche acá, otra allá o bien no durmiendo y caminando toda la noche por estrechísimas sendas. Ahora he vuelto al Estado Mayor de dicha brigada, con un puesto de importancia.

Sobre la lucha de España, ¿qué te puedo decir? Sé positivamente que los diarios de esa, con tendencia fascista, como los de todo el mundo de igual matiz, falsean extraordinariamente las noticias. Yo te sabrás tú. Yo te puedo asegurar una verdad: nosotros ganaremos la guerra. De eso no cabe la menor duda. Recién hoy contamos con un ejército. Hasta ahora hemos luchado por nuestra gran fuerza moral. Como ella crece, como tenemos armamentos, como están dando resultado ahora los cuadros de oficiales salidos del pueblo, como la reorganización del trabajo, hemos formado un formidable Ejército Popular, que además de tener una clara conciencia de su misión posee una esmerada preparación. Con este ejército no podremos perder nunca esta guerra. No se me esca-

pa la importancia del aspecto diplomático. Afirmando que será mucho más favorable a nosotros cuando la potencia de nuestras fuerzas armadas sea reconocida. Para ello estamos obteniendo éxitos. Podría referirte con detalles acciones recientes y victoriosas del sector de Pozo Blanco, en el cual actúo por ahora. Sabrás de nuestros triunfos en Zaragoza y Teruel. Son dos capitales: éstas, que después de la de Belchito, no tardarán en caer en manos de sus verdaderos dueños: los auténticos españoles.

El jefe de esta Brigada como el de la otra en que actúo, es el pintor mexicano David Alfaro Siqueiros, de quien soy muy amigo.

Dentro de pocos minutos vuelvo al campo. Me gusta mucho el campo de España. Claro que ahora no es muy agradable y tiene el único atractivo de que en él estamos destruyendo al fascismo. Es más que suficiente para volver con alegría. Y cuando paso por los carreteros en automóvil, en moto o galopando, me emociona la cantidad de pibes que saludan levantando el puñito cerrado. Es por ellos, vieja, por quienes luchamos. Para que tengan escuelas, agua corriente, luz eléctrica. Para que tengan de una vez y para siempre, bienestar.

En los pueblos estoy poco tiempo. Pero me agradan mucho. Aquí en la provincia de Córdoba conozco cinco o seis. Todos muy parecidos, muy acogedores, desviéndose sus gentes para obsequiar y ayudar a nuestros soldados.

Mi dirección es: Estado Mayor de la 46 Brigada, Hinojosa del Duque, Provincia de Córdoba. De allí me llevarán la carta al lugar en que yo me encuentre.

Bueno, vieja, me voy. Te abraza fuerte,

Juan José

Amézaga en 1942.

Recuérdese que en 1938 todavía estábamos luchando contra el fascismo en España y que aún en ese año partieron varios uruguayos de los que nombrábamos a sumarse al combate. También se realizó en el Estadio Centenario un gigantesco acto con el dirigente socialista español Indalecio Prieto, que habló allí al pueblo uruguayo.

Pero España no fue sólo la lucha armada contra el fascismo. Fue además, en nuestro país, la influencia que ejerció, particularmente en los jóvenes, el combate de sus fuerzas políticas, comunistas, socialistas, antifascistas en general. Recuerdo decenas de camaradas del Partido que se iniciaron en la vida política nacional a través de la solidaridad con el pueblo español y en su lucha contra el fascismo.

Y esa solidaridad duró años. Lo que se llamó la "España Peregrina", los exiliados que se refugiaron en diversos países, que respondían al gobierno republicano creado en el exilio, con sede en México, siguieron contando sin pausa con la colaboración solidaria de nuestro pueblo. Solidaridad que cuando estalló la 2a. guerra se amplió, naturalmente a los pueblos que enfrentaban al nazismo y en la que figuraban, como dinámicos activistas, los españoles.

El Movimiento Nacional de Ayuda a la República Española se convirtió así en una auténtica institución nacional, con su sede, Casa de España, su órgano de prensa "España Democrática" y su inmenso prestigio nacional.

Juan Carlos Urruzola

NACIONALES

El Popular Afectivo

JUEVES 17 DE JULIO DE 1986

No es ninguna novedad. Hace cuarenta y un años que terminó la Segunda Guerra Mundial y desde entonces no ha habido un solo día de paz en las fronteras de Israel con sus vecinos. La Nueva Sion no quiere paz ni comprende otro lenguaje que el de la guerra. Castigar, aleccionar, represaliar, vengar, son sus palabras clave. En algún punto de la frontera sur del Líbano, un comando guerrillero árabe penetró en Israel y chocó con una patrulla de sus fuerzas armadas. Murieron dos israelíes, cuatro árabes y se produjeron nueve heridos. La cosa no terminó en esto, la prensa del 11 de julio informó de una acción de guerra israelí contra un campamento de refugiados palestinos en Ain El Helwe al Este de Sidón, puerto del sur del Líbano, con cuatro muertos y ocho heridos.

Un destructor, cinco cañoneras, varias lanchas torpederas, dos helicópteros de reconocimiento y dos de combate, cerraron el puerto de Sidón, atacaron con sus cañoneras y lanzaron más de 15 misiles de alto poder sobre el campo de refugiados. Israel habló por boca de vengó. Aleccionó, represalió, castigó. Aleccionó a Líbano que gran falta había dado refugio a los árabes echados de sus tierras por Israel.

Para las escenas diarias que nos ofrecen los noticieros de TV, no parecen mucha cosa 8 muertos, 17 heridos, un campamento arrasado y el cierre de un puerto importante de una nación vecina. Estamos acostumbrados a la matanza diaria, ya casi no recordamos las carnicerías horripilantes de Sabra y Shatila. En el caso, un incidente fronterizo se prolongó con una acción de guerra, si Líbano empleara la misma lógica le devolvería el "cumplido" a Israel y continuaría la efusión "purificadora" de sangre, sudor y lágrimas.

LAS RECETAS DEL IMPERIALISMO

Las Fuerzas Armadas de Israel han estado particularmente activas en los últimos tiempos en el este y el sur del Mediterráneo, donde "la cooperación estratégica de EE.UU. con Israel se



La ración diaria de muertes

tornó poco a poco en actividad conjunta (Tiempos Nuevos, No 18/1986). Cuando "el presidente de EE.UU. presentó su plan para el Cercano Oriente, prometió a los libaneses ayudar al resurgimiento del país destruido por la guerra y a otros pueblos de la región asegurar y garantizar la paz". El modo yanki de pacificar está demostrado en las ciudades libanesas en ruinas de guerra. La paz, con Washington o Camp David, pasa a ser la guerra. La misma receta que no debemos olvidar: "llevó" "en servicio de la paz" a la misma región casi cien oficiales y soldados uruguayos, que algún legislador, entusiasta del cogobierno hoy y amistoso antes con los "peñalitos", que aumentó a quinientos.

La cooperación estratégica EE.UU.-Israel es evidente. Cuando la propaganda yanqui se puso a "aleccionar" las agresiones inminentes de la 6a. Flota a Líbano, Israel desplegó una campaña antisiria. Su encargado de negocios en la ONU, en carta al Secretario General, acusó a Siria de "obstruir el advenimiento de la paz en el Próximo Oriente".

Presentó a Siria como el agresor "poderosamente armado, dispuesto a

momento a otro al pacífico Estado sionista y arrebatándole... los Altos de Golán, territorio sirio ocupado por Israel en 1967 y anexado en 1981 a pesar de las protestas" (Tiempos Nuevos, No 13 de 1986). Por eso, primer ministro israelí, dijo que Israel teme que Siria comience una guerra limitada para recuperar los Altos de Golán y realizó una inspección en la línea de desenganche entre las tropas israelíes y sirias. Al mismo tiempo, los invasores del Líbano y sus mercenarios aumentaron la tirantez atribuyendo la culpa a Siria y afirmando que ésta: "desempeña un papel en el mantenimiento y el apoyo al terrorismo internacional", mientras que T. Pickering, embajador de EE.UU. en Israel, explicaba: "El Gobierno de EE.UU. no renunciará a su papel, ya que las fuerzas radicales y los adeptos al terror obstaculizan y hacen peligrar nuestra vida".

ALIANZAS ESTRATEGICAS

"Estimulado por el ejemplo de su 'aliado estratégico', Tel Aviv está dispuesto a cualquier provocación... y Al-Baath, sirio, advierte sobre la existencia de un complot minuciosamente

preparado en Medio Oriente de consecuencias imprevisibles" (T.N. mencionado).

En su permanente accionar bélico, le ha salido a Israel un socio mayor que, de acuerdo a todas las apariencias, le ha convertido en su peón de brega. Algo parecido a los contrarrevolucionarios a sueldo de las fronteras de Angola, Afganistán y Nicaragua, elementos útiles en los "conflictos de baja intensidad" para un fragor o para un barrido, es decir, para sacar las castañas del fuego o para alimentar la hoguera guerrera, según sea el caso. Es evidente que a fuerzas armadas eficientes, bien entrenadas, bien comandadas y de gran nivel combativo, no puede haberles tocado un rol más deslucido. Desde los héroes gigantescos que admiramos en las páginas brillantes de Mis Gloriosos Hermanos y de Espartaco de Howard Fast, hasta estos militares permanentemente cubiertos de sangre, hay diferencias que nunca podremos comprender. ¿Qué es esto de hacer puntería exacta con misiles ultramodernos sobre un campamento de refugiados? ¿Qué que de los actores brillantes de Rescate en Entebbe? Donde están los generales y las tropas de la Guerra de los Seis Días? No podemos dejar de palpar la reali-

dad que nos dice que el imperialismo pudre todo lo que toca.

Respecto a este último debemos destacar una tendencia que ya es costumbre en su accionar militarista. Luego de su aplastante derrota en Vietnam, donde quedaron sin argumento guerrero sus mejores fuerzas no atómicas, salvo los casos en que podía accionar de mil a uno como en Granada, las acciones de fuerza militar se cumplen con mano ajena bien paga (Savimbi, los "contras", los douchmanes de Pakistán) o desde lejos, como las acciones de la 6a. Flota sobre Libia.

FISCALES, JUECES Y CARCELEROS

El cinismo y la doblez puestos de manifiesto en la información a la opinión son casi de ciencia ficción. Pascal decía que "No pudiendo reforzar la justicia, se ha justificado la fuerza". O, Rusbach, abogado responsable del programa "Derecho y razón de estado" en la Universidad de París, afirma que hay políticos que hablan tanto de derecho como de paz, pero en sentidos contrarios. En materia de paz, la palabra la tiene el ministerio de defensa (que en otras partes se llama ministerio de guerra). En materia de derecho, la palabra la tiene quien invoca la ley del más fuerte y quien mejor sepa servir de ella. El Estado goza en ese campo de una verdadera fuerza de "disuasión", dice e

interpreta el derecho a emplear la fuerza. Reagan, que no teme hablar de paz más allá de los límites terrestres, carece en alguna medida de la altura de miras cuando, muy a ras de tierra, denunciaba a la Internacional del Crimen (Irán, Libia, Corea del Norte, Cuba, Nicaragua) ante el foro de abogados norteamericanos... un modo como cualquier otro de calificar el sistema político internacional que da generosamente a los Estados del mundo entero, grandes y pequeños, el derecho de ser hasta tal punto soberanos que pueden, impunemente, violar el derecho en su conjunto... ser a la vez fiscales, jueces, partes y carceleros.

Belisario

8609010

ESPAÑA
POL. EXT.

origen GRAN BRETAÑA POL. EXT.

009

[Satisfacción por tratado de extradición Londres-Madrid]

LONDRES. (EFE).- El tratado de extradición entre España y el Reino Unido, que entró ayer en vigor, acabará con el bochornoso espectáculo de fugitivos de la Justicia británica refugiados en territorio español, aseguró el Ministro británico del Interior, Douglas Hurd.

Hurd señaló que, bajo las normas que rigen el nuevo pacto, cualquier británico que huya a España y sobre el que pesen acusaciones de delitos graves se enfrentará, irremisiblemente, a la extradición.

INACEPTABLE

El tratado de extradición entre España y el Reino Unido fue ratificado por ambos países el pasado mes de marzo porque, en opinión de Hurd, era inaceptable para dos miembros de la Comunidad Europea carecer de una normativa de este tipo.

Para el Ministro británico del Interior, este acuerdo pondrá fin al bochornoso espectáculo de que los delincuentes británicos escapen a la Justicia por el simple procedimiento de trasladarse a España.

Un portavoz del Ministerio británico del Interior dijo que el tratado de extradición no tiene carácter retroactivo y que el centenar de británicos, acusados de asesinatos y robos a mano armada que vive en la Costa del Sol, calificada en Gran Bretaña de costa del crimen, no podrán ser reclamados por la Justicia del Reino Unido.

SOLO SI REGRESAN

Añadió que sólo en el caso de que salgan de España para visitar otro país e intentan regresar a territorio español podría aplicarse contra ellos la extradición.

Expuso el caso de John Palmer, reclamado por la Justicia británica como presunto autor del robo de lingotes de oro por valor de 25 millones de libras, que ocurrió en el aeropuerto londinense de Heathrow en 1983, y detenido en Brasil tras haber abandonado su residencia en España.

Dijo también que los británicos que viven en España, buscados por los tribunales de Justicia del Reino Unido por haber infringido la Ley gravemente, corren el peligro de ser expulsados del territorio español, bajo las nuevas leyes de extranjería.

"SANTUARIO"

Hasta ayer indicaron fuentes oficiales británicas, España se había convertido en el santuario de los delincuentes británicos, gracias a las caducas normas de extradición entre los dos países, que databan de 1878.

El Ministro británico del Interior destacó que el nuevo tratado entre España y el Reino Unido representa una importante contribución en la lucha contra el crimen.

La Habana, 2/7/86

ARCHIVAR EN: España (008

TEMA: Recent Activities of Spanish Communists.

PROCEDENCIA: ENLACE China del 13/8/86 Doc. 7785/86.

ARCHIVADO EN: ENLACE China 235/B

01/1

8609253

Gilabert: oficial, guerrillero, español

A cumplirse 50 años del comienzo de la Guerra Civil española, El Popular llegó hasta el Paso de la Arena donde reside don MANUEL GILABERT, oficial retirado del Ejército Español.

El, junto a otros militares profesionales consecuentes con el juramento de fidelidad a las instituciones republicanas, no dudó en ocupar su lugar en las filas de un pueblo dispuesto a enfrentar toda la maquinaria bélica del nazismo alemán y el fascismo italiano puestos al servicio de los sublevados encabezados por los Generales Franco y Sanjurjo, entre otros.

Graduado de Teniente en la Academia de Infantería de Toledo en el año 1930, realizó simultáneamente los estudios de maestro. Título que, aunque solo ejerció un año, aún conserva con orgullo.

Tres años destinado a las fuerzas que España mantenía en Marruecos, combatiente durante toda la guerra civil donde llegó a ser Comandante de Brigada del Ejército Popular Republicano. Conoció la prisión durante casi 4 años y la experiencia guerrillera de post-guerra.

"En una conversación que mantuve hace tiempo con Angel Rama, él me confesó que existían 21.000 libros publicados sobre la Guerra Civil española. Ese antecedente dice que casi todo está dicho ya".

¿Cuál era la situación que se vivía dentro del Ejército al momento del triunfo del Frente Popular?

"Antes del triunfo del FP en las elecciones de octubre del 35, te diría que desde la instauración de la República en el año 31, los sectores más reaccionarios comenzaron a organizarse con vistas a un golpe de estado. El Ejército era tradicionalmente monárquico. Se juraba a Dios por la fe y al Rey por el honor. La República, civilista y avanzada, cambió ese juramento del Ejército por el de la fidelidad en la defensa de las leyes republicanas. La influencia de la monarquía era muy importante, aunque desde el punto de vista de su composición social no era un ejército 'aristocrático' en su totalidad. El antecedente más negativo en los años de la República se vivió en el 34, cuando se produce el levantamiento obrero en Asturias que es sangrientamente reprimido. Con el triunfo del FP la actividad de la UME (Unión Militar Española) que agrupa a la numerosísima oficialidad derechista, aumenta su acción subversiva. Luego de asumir el gobierno el FP en febrero del 36, se creó la UMRA (Unión Militar Republicana Antifascista) integrada por oficialidad joven y progresista. Varios de estos oficiales fueron asesinados por las milicias fascistas antes del alzamiento del 18 de julio".

El 18 de julio es una fecha que conmemora la derecha española, los franquistas, aunque también exprese el comienzo de una heroica resistencia de la clase obrera y el pueblo español.

¿Qué significa para Ud. el 18 de julio?

"En los años de la clandestinidad nosotros conmemoramos muchas veces el 18 de julio como un día de homenaje al heroísmo

del pueblo. Los primeros días posteriores a la sublevación reinaba mucha confusión, sobre todo en el terreno de la defensa armada de la legalidad, de la constitución, de las leyes. Y fueron las masas que, como en el caso de Barcelona o el cuartel de La Montaña en Madrid, desarmaron al enemigo que sacó hasta piezas de artillería a las calles. En el primer momento no existían dos ejércitos enfrentados. Era un ejército disciplinado, reforzado con batallones de marroques, contra un pueblo que a partir de la defensa de Madrid, fundamentalmente, comienza a organizar un ejército con participación de militares profesionales y otros que salidos de las canteras del pueblo luego se transformaron en importantes jefes militares, caso de Lister, Modesto o el "Campesino" por citar a los más conocidos".

¿Cómo se explica entonces la defensa de Madrid?

"La defensa de Madrid no tiene explicación técnica o militar solamente. Contigo recorrimos hace un par de años la línea de defensa de la cual yo era responsable con mi unidad en lo que hoy es la ciudad Universitaria de Madrid. En un costado de la línea habíamos emplazado un cañón que al caer la tarde comenzó a ser operado por artilleros capaces. Durante la noche y en el fragor del combate se oía: "voluntarios al cañón, voluntarios al cañón". Al amanecer ese cañón era operado por muchachos muy jóvenes. La defensa de Madrid fue el triunfo de la voluntad de un pueblo que con la Pasiónaria dijo "No pasarán". Eran obreros, zapateros, bancarios. Hombres sencillos de boina y mujeres. Militantes comunistas, socialistas o anarquistas y mucha gente sin partido. Con ellos se defendió Madrid".

¿Cómo sintieron Uds. la participación de las brigadas internacionales, entre ellas los voluntarios de nuestro país, que acudieron solidariamente a contribuir en la defensa de la España republicana?

"Fue una hermosa expresión de solidaridad que demostró que no estábamos solos enfrentando a los mismos que luego, a los pocos meses de finalizada nuestra guerra, desatarían el holocausto sobre toda Europa. Uno a uno o en pequeños grupos van llegando aquellos hombres con bolsos o pequeñas maletas, provenientes de todo el mundo a Albacete, de donde saldría la primera brigada de internacionales, "los internacionales" como le llamábamos.

No fue el menos numeroso el grupo uruguayo. En España quedarían para siempre, muertos heroicamente, el aviador López Silveira y Luis Tuya y otros que no llegué a conocer. Tuve el privilegio de conocer al teniente del ejército uruguayo Juan José López Silveira que actuó primero en el frente de combate como un soldado más de la República. Luego como director de la Escuela de Guerrilleros del Ejército de Extremadura. Me honró con su amistad y su ayuda que me valió de tanto cuando llegué a reorganizar mi vida en este país. Todos son de destacar por su valor y disciplina. Los americanos y su brigada "Lin-

coln", la "Garibaldi" de los italianos, los polacos y tantos otros".

¿Y los soviéticos?

"En plena defensa de Madrid y luego que los fascistas italianos enviaran un cuerpo de ejército con 150.000 hombres, artillería y tanques bendecidos por el Papa Pío XII, más la presencia de la aviación alemana, la URSS se hizo presente con su ayuda en armas, tanques y tanquistas y aviones. Ellos aportaron una gran ayuda. Muchos cayeron. Para nosotros era muy importante su ayuda material que en un momento se vio dificultada por el bloqueo de toda la península Ibérica por los nazi-fascistas.

Durante ese bloqueo fueron hundidos varios barcos soviéticos, recuerdo al Komsomol que venía cargado de alimentos. También hay que decir que fueron hundidos barcos franceses o ingleses pero sus respectivos gobiernos eran indiferentes a la agresión que padecíamos. Más que vencidos te diría que fuimos

traicionados. Es el caso del Coronel Segismundo Casado que dio el golpe a Negrín, jefe del gobierno e intentó un pacto con Franco. Este lo único que le dio fue una embarcación para que lo llevase a Inglaterra".

Finalizada la guerra Ud. fue a prisión por casi 4 años como millonés de españoles. El fascismo fusiló a más de 700.000 personas y sobrevivieron 40 años de represión franquista. Pero hay un hecho poco conocido y es la experiencia de lucha guerrillera en el período de la 2da. guerra mundial y aún hasta finales de la década del 40.

"Del fin de nuestra guerra al comienzo de la guerra mundial en la que España no participó, mediaron cinco meses. Al final de la guerra civil habían comenzado a surgir algunas tendencias pactistas dentro de la República. Te mencionaba antes la traición del Coronel Casado. Pero algunos pensaban que, descontando el inicio de la guerra mundial, que había que resistir para que esa

nueva situación internacional presentara nuevas posibilidades. Esto no se dio. Es así que por diferentes motivos en las zonas de Castellón, Teruel, Valencia, Alicante y Murcia se organiza el movimiento guerrillero. Esta forma de lucha no era nueva para el pueblo español. Desde Peláyo, Napoleón o las guerras Carlistas, la lucha guerrillera había estado presente. Pero esta fue una lucha silenciosa, desigual y despiadada que durante más de 7 años y en lo fundamental organizados por el Partido Comunista, mantuvieron unos cuantos hombres en las montañas y ciudades de España, con el objetivo de liberarla del más feroz, cruel y sádico aparato de represión que el país haya conocido. No se debe olvidar que cuando la vesania nazi cubre de muertos Europa, ya han habido en España más de un millón de muertos en apenas medio millón de kms. cuadrados. Que cuando los clarines de la victoria liberan a millones de esqueletos vivientes y denuncian a un mundo horrorizado las miserias y los crímenes de los campos de concentración nazis, hace ya mucho tiempo que dos millones de españoles, disminuidos por las diásporas ejecuciones y el verdugo del hambre, siguen la misma suerte desde los campos de concentración de Albatera hasta la cárcel de Burgos. La técnica es la misma, pues no en balde la Gestapo hizo su entrenamiento en los campos españoles.

Pero en España no hay victoria. Sólo silencio. Un gran silencio apenas turbado por las descargas de los pelotones de ejecución y los disparos de estos hombres anónimos con armas quitadas al enemigo. Luego las condiciones políticas determinaron la experiencia que todo el mundo conoce".

Y ahí dejamos a don Manuel Gilabert. Con sus recuerdos, sus apuntes y sus libros, con sus semanales encuentros con otros ex combatientes como don Venancio Lozoya, con su cariño y respeto hacia el sentimiento solidario de nuestro pueblo y con la tranquilidad de conciencia que da el saber que se ha sido consecuente con la acción y el pensamiento más noble.

Dardo Banchemo



8609273

Testimonios de la guerra civil española

En el otoño de 1980 el Ministerio de Cultura del gobierno transicional de Adolfo Suárez inauguraba una exposición sobre la guerra civil española en el Palacio de Cristal del Parque del Retiro madrileño. El acontecimiento implicaba más de un desafío. No sólo el maniqueo ritual conmemorativo del "glorioso alzamiento nacional" había tocado a su fin sino que, por primera vez, al cabo de cuarenta años de dictadura franquista, aparecían públicamente en tierra de España los dos bandos en pie de igualdad, tal como se habían enfrentado en 1936. La guerra civil volvía a recobrar, en esta admirable reconstrucción histórica, su enorme carga ideológica, su impacto sentimental y, desde luego, su dimensión de tragedia. Banderas y emblemas partidarios, bonos y postales patrióticas, carteles de propaganda evocaban simbolismos que un día se convirtieron en armas; discursos y proclamas con las voces vivas de Azaña y La Pasionaria, de Largo Caballero y Durruti, que los parlantes alternaban con las arengas de Queipo de Llano y la oratoria de José Antonio. Aquel laberinto de salas y pasillos sembrados de paneles, bastidores y vitrinas cubría más de medio kilómetro de extensión. El material reunido resultaba impresionante: uniformes, reliquias, objetos y recuerdos personales, armas obsoletas, dibujos y fotografías en sepia, videos que reconstruían el parte cotidiano de operaciones en el austero blanco y negro de los noticieros de época, cuyas imágenes documentaban el horror de los campos de batalla de Teruel, la vida monótona de la retaguardia en el Jarama o el martirio de las ciudades abiertas bombardeadas desde el aire.

Algunos contrastes emotivos aluden al cancionero popular de los milicianos que entonan el "Ay Carmela" o "El gallo rojo y el gallo negro" cuando cruzan el Ebro durante la última ofensiva republicana; las acompasadas marchas militares de los rebeldes despiertan menos pasión por cierto que las coplas populares que repiten los soldados del quinto regimiento. Quizá para cerrar este inventario tan superficial, nada más conmovedor que los documentos fotográficos que muestran los cadáveres de los niños masacrados por la aviación nacionalista en Getafe, o las penurias de la población civil durante los bombardeos de Barcelona. Las caras macilentas de la derrota final, con la caravana de refugiados y milicianos que cruzan la frontera de Francia en el duro invierno de 1939, traducen el desesperanzado acto final de aquella tragedia: "La guerra ha terminado".

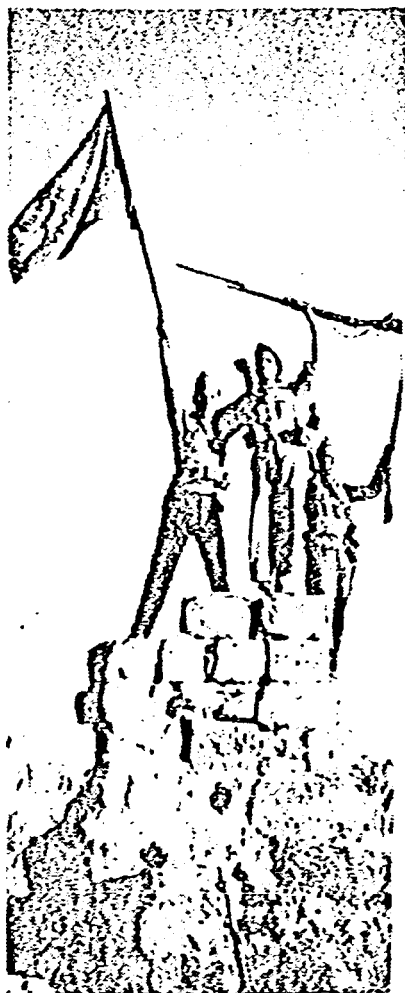
Durante esos tres años que acababan de cerrarse, España fue encrucijada del mundo y preámbulo de una honda crisis internacional.

Punto de mira de la izquierda y de las fuerzas de avanzada que miraban a los frentes populares, la causa de la República concitó entonces una oleada de solidaridades que conoció todos los matices, desde las adhesiones partidarias, los discursivos manifiestos, las campañas de ayuda popular, hasta la participación directa en el conflicto que materializaron los voluntarios de las Brigadas Internacionales. Del lado opuesto, la rebelión militar recibió —se sabe— un apoyo logístico decisivo por parte de los regímenes fascistas europeos en ascenso identificados con los tonos ideológicos de la "Cruzada anticomunista" de Franco, e interesados a la vez en experimentar en suelo español tácticas y armamentos inéditos de alermadora eficacia.

Pero también la contienda civil española generó una explosión cultural sin precedentes, que abrazó una variada gama de géneros cultivados a otro, más que nada, fuera de España: narraciones testimoniales, novelas autobiográficas, estudios de carácter his-

tórico, poesía y cancionero popular, plástica, fotografía y cine documental. Sólo unos pocos nombres entre una nómina inabarcable: Los aportes históricos que arrancan de un Brenan ejemplar y se prolongan en los libros de Raymond Carr, de Gabriel Jackson y de Hugh Thomas y en los estudios más recientes de Ian Gibson. Los testimonios personales de un Azaña en sus "Diarios", las experiencias de los combatientes extranjeros (Orwell, Nenni, Broué), los relatos novelados de Arturo Barea en su trilogía "La forja de un rebelde", el vívido relabio galdosiano de Max Aub, la morosa "Crónica del Alba" de Ramón Sender, las impresiones periodísticas de Hemingway sobre el Madrid sitiado, o su estereotipada

A partir de la guerra de España, como lo señala Jaime Miravittles, se abre la época de la comunicación visual de masas; la cámara fotográfica asume su doble propósito de documento y de propaganda con mensaje. Entre los corresponsales de guerra se destaca el trabajo de Robert Capa, algunas de cuyas muestras adquirieron carácter simbólico, como la del miliciano abatido en acción. Junto a la fotografía, el cine documental supo captar la dimensión humana del horror y la violencia, plasmada en cortometrajes que hoy constituyen documentos legendarios (Tierra de España del holandés Joris Ivens; Granada, mi Granada del soviético Roman Karmen; o Morir en Madrid, el melancólico homenaje de Frédéric Rossif a las Brigadas Internacionales). El cine mayor, desde Buñuel a Saura, se inscribe en otro capítulo de esta historia, y queda por ende fuera de estas notas.



Toma de la posición de Monte Aragón, por una columna de POUM.

reconstrucción de "¿Por quién doblan las campanas?". Siguen perdurando las voces de los poetas muertos durante o después de la guerra: García Lorca, fusilado en su Granada, Antonio Machado, enterrado en el vecino poblado pirenaico de Colliure, Miguel Hernández, consumido en la cárcel de Alicante. Los que sobreviven en el exilio perpetúan la mística de la "España Peregrina": León Felipe, Rafael Alberti, José Bergamín, Vicente Aleixandre, Luis Cernuda. Picasso concibe su Guernica en un arrebato de rabia e indignación; magna obra de arte y a la vez documento político de denuncia surgido de las atrocidades perpetradas contra poblaciones abiertas por la Legión Cóndor. La música también se suma a la protesta política: después de la guerra Pau Casals acude todos los años a Prades, del otro lado del Pirineo catalán, para ritualizar con sus festivales la oposición al franquismo. Margarita Xirgu difunde en los escenarios de Hispanoamérica el teatro de García Lorca, y recita —como nadie pudo hacerlo— los versos de Machado: "Mataron a Federico cuando la luz asoma: pelotón de verdugos no sé si la cara, rezaron... ni Dios te salva... El crimen fue en Granada, en su Granada...".

La Guerra de España generó un fuerte impacto sentimental en Hispanoamérica y muy especialmente en nuestro Río de la Plata. México y Buenos Aires, dos polos de la diáspora, fueron sede de una intensa producción editorial que recogió y difundió muchos de los testimonios a que nos hemos referido. En este sentido, la editorial Losada cumplió entre nosotros una importante labor de divulgación. Entre los numerosos títulos de sus colecciones, en 1951 publicó, por primera vez en castellano, La forja de un rebelde de Arturo Barea, cuya consulta resulta ya ineludible para todo estudio sobre aquellos años trágicos.

El relato autobiográfico se divide en tres libros que abarcan otras tantas etapas de su existencia. El último de ellos, La llama, alude al período más tormentoso de su vida, que coincide con la guerra civil y el comienzo de su exilio. Este tercer volumen cronológicamente se extiende desde el verano de 1935, cuando las pasiones políticas y los reclamos sociales preanuncian el estallido de la guerra, hasta los primeros meses de 1939, fecha en que Barea abandona Francia para buscar refugio definitivo en Inglaterra, donde reside hasta su muerte en 1957.

La llama va coordinando dos niveles siempre entrelazados: por un lado el desenvolvimiento del acontecer político-social de la España de su tiempo; por otro su tormentosa vida personal. Barea apela a diferentes situaciones individuales para referir la conflictiva situación social que caracteriza el mundo rural y el medio urbano en la España de los años 30.

Unas breves vacaciones en un pequeño pueblo castellano le permiten detectar las tensiones latentes que allí se viven en vísperas del alzamiento militar; tensiones entre terratenientes, caciques, Iglesia y las clases populares amedrentadas por la Guardia Civil. El ambiente de los cafés y sindicatos madrileños, vivamente reflejado en las conversaciones que transcribe Barea, permite inferir la extrema desunión y la escasa organización de los partidos que sostienen a la República, frente a la creciente belicosidad de "las derechas".

El relato alcanza su máximo clima cuando describe la vida cotidiana del Madrid sitiado acosado por el bombardeo y el hambre. El gobierno se traslada a Valencia cuando la caída de la capital parece inminente en la noche del 7 de noviembre de 1936. Pero Madrid no se rinde y el heroísmo de su pueblo levanta una consigna que desde entonces es símbolo de la causa republicana: "¡No pasarán!".

Barea se instala esa misma noche en el edificio de la Telefónica como encargado de la censura y asume el control de los medios de información que conectan a Madrid con el mundo. Este sitio privilegiado de su vida otorga el valor excepcional a su novela como documento histórico.

Germán D'Elia

A cincuenta años de un crimen internacional

Escribir sobre la guerra de España significa, en el plano personal, remover hasta lo más profundo el recuerdo de acontecimientos y personas que definieron, en nuestra lejana juventud, una orientación ideológica y un compromiso de militancia que han constituido, hasta hoy, el centro de nuestras inquietudes.

Pertenezco a una generación que estuvo marcada —y marcada a fuego— en el momento en que asumía la responsabilidad de sus deberes ciudadanos, por el impacto de acontecimientos nacionales e internacionales que configuraron el inicio de la más profunda y dramática crisis vivida por la humanidad.

En el proceso interno de nuestro Uruguay, la implantación de la dictadura de Terra —con su secuela de prisiones, deportaciones y muertes— nos hizo ver, antes de que estuviéramos formados intelectualmente para interpretar esos acontecimientos, la fragilidad de las instituciones políticas ante el embate de las fuerzas sociales conservadoras.

Simultáneamente, el acceso al poder del nazismo en Alemania y la consolidación del fascismo en Italia abrieron una etapa trágica en la vida de los pueblos europeos —que alcanzaría luego nivel universal—, en la que el caso de España adquirió los perfiles más dramáticos. Ese proceso culminó en el desencadenamiento de la Segunda Guerra Mundial. Es imposible describir lo que la misma significó como destrucción y muerte; pero sí podemos recordar que, para nuestra generación, a pesar de la magnitud de los acontecimientos ulteriores, siempre estuvo presente la experiencia de la República Española y la suerte de la inmensa masa de refugiados, a los que aportó su fraterna solidaridad. (De las repercusiones de la Guerra Española en nuestro país tratará la Lupa del próximo número de BRECHA).

El fin del conflicto mundial se tradujo en una nueva traición para la República, y Franco —el sangriento destructor de la misma— a pesar de su proclamada fe cristiana —se mantuvo en el poder con la complicidad de las potencias vencedoras. Ello nos impuso la ineludible obligación de una militancia solidaria con los republicanos perseguidos y exiliados, hasta que la evolución interna de España, con el restablecimiento de la democracia, asegurara que el pueblo soberano asumiera la responsabilidad en la construcción de su destino.

La coyuntura internacional

Es imposible formular un análisis de la experiencia vivida por España en la década de los años 30, sin tomar en consideración la coyuntura internacional, en la que se conjugaron la profunda crisis económica que afectó al sistema capitalista, con sus expresiones políticas y sociales —el cuestio-

namiento de la democracia y el acelerado avance de los sistemas totalitarios—, al tiempo que se consolidaba el antagonico sistema implantado en la URSS.

Junto a ello, debemos recordar las agudas contradicciones internas —económicas, sociales y políticas— que afloraron con la implantación de la República en 1931.

La gran depresión iniciada en 1929 se expresó en la paralización del sistema, la caída de los precios, la desocupación masiva, el agudo descenso de los intercambios internacionales, etc., todo lo cual pareció amenazar la vigencia misma del sistema.

Las tensiones internacionales se agudizaron y el fantasma del comunismo —la URSS presente— fue utilizado por las distintas burguesías nacionales como una amenaza que se cernía sobre la sociedad europea, para fundamentar una política rigidamente clasista, a través de regímenes de fuerza que culminaron en la implantación de sistemas totalitarios. La consolidación del fascismo en Italia y el acceso al poder del nazismo en Alemania significaron un vuelco radical en la política europea.

Sin entrar a la caracterización de las estructuras internas de ambos regímenes totalitarios, es indispensable mencionar la política internacional desarrollada por los mismos en procura de sus ambiciones imperialistas, la que, sin perjuicio de transitorias contradicciones, se instrumentó con la formación del "Eje Roma-Berlin" y con el "Pacto anti-Comintern", que definieron su estrategia y su ideología.

Las agresivas reivindicaciones alemanas se expresaron en la remilitarización de Renania, en el reclamo de Alsacia y Lorena, del corredor polaco, de la región de Memel, en la incorporación de los Sudetes y en la final absorción de Austria.

La conquista de Abisinia, las reivindicaciones en África del Norte a costa del imperio francés, las ambiciones hegemónicas en el Mediterráneo, definieron la política de la Italia de Mussolini.

La orientación y el accionar de las potencias fascistas despertó inquietudes en las denominadas potencias democráticas —Inglaterra y Francia— que vieron cómo entraba en crisis todo el sistema internacional, en buena medida estructurado por ellas.

Inglaterra, gobernada por el Partido Conservador, inició una política de apaciguamiento, en la que no estuvo ausente ni el anticomunismo ni la estrategia de impulsar el expansionismo alemán hacia el Este.

La tragedia de Francia, donde en 1936 triunfó el Frente Popular y se estableció un gobierno de izquierdas —que en pocas semanas le aseguró al proletariado amplias conquistas sociales—, estuvo dada por el hecho de que en el plano internacional su política permaneció subordinada a la de la diplomacia inglesa. A ello se agregó el



El pintoresquismo de las milicias populares fue ridiculizado por algunos, olvidados que eran gentes del pueblo que fue alma de la resistencia.

que la derecha francesa, ante el avance de las fuerzas de izquierda, no dudó en optar por una alternativa fascista. Muchos de sus hombres representativos serán íntimos colaboradores del nazismo.

La URSS, en un proceso de acentuado desarrollo económico, ante la creciente gravitación del nazi-fascismo, operó un vuelco radical en su estrategia internacional. Ingresó a la Sociedad de Naciones —a la que había definido como "cueva de bandidos"—, procuró impulsar la seguridad colectiva y la Internacional Comunista propició la política de alianzas con fuerzas democráticas para enfrentar el avance de las corrientes fascistas. La formación y el triunfo de los frentes populares en España y Francia (1936), expresaron esa estrategia.

Los sucesos en España

El triunfo del Frente Popular en España puso término al "bienio negro", durante el cual la República —pacíficamente establecida en 1931— estuvo sometida a los más agudos actos represivos, que respondieron a la orientación de la alta burguesía, el ejército y la Iglesia Católica. Índice elocuente de esa política fue que la ley de amnistía que el nuevo parlamento votó se expresó en la liberación de más de treinta mil presos políticos.

El programa de gobierno del Frente Popular promovió moderadas reformas, pero las fuerzas conservadoras y monárquicas no podían admitir la consolidación de la República. La fracasada tentativa del general Sanjurjo (1932) no detuvo la conspiración contra la misma. Ahora la derecha tenía una estructura más orgánica y un conductor energético y decidido en José Calvo Sotelo; la Falange, orientada por José Antonio Primo de Rivera, introdujo la ideología y los métodos fascistas; la Unión Militar Española se constituyó en el centro organizador de la conspiración.

El apoyo de Alemania y de Italia fue asegurado a través de diversas negociaciones. Están plenamente documentadas las negociaciones y acuerdos que los jefes políticos y militares españoles hicieron con los gobernantes de ambos países.

Las dos Españas y sus apoyos internacionales

La sublevación del 18 de julio de 1936 marcó el inicio de la guerra civil. El 31 de julio, un aterrizaje de aviones italianos Saboya-Marchetti en la zona francesa de Marruecos puso en evidencia la amplitud de la intervención italiana en apoyo de las fuerzas sublevadas, asegurando el traslado de las tropas del general Francisco Franco desde Marruecos a España. De ahí en adelante la intervención fue abierta. Se ha estimado en aproximadamente 70.000 el número de soldados "voluntarios" que participaron en la guerra. A ello se agregó la entrega de un cuantioso material bélico: barcos, submarinos, tanques, etc.

No menos importante fue la ayuda de Hitler. Si bien fue menos numerosa la participación de efectivos alemanes, fue fundamental el aporte de técnicos y material bélico. En esa intervención tuvo un aspec-

to trascendente la experimentación de nuevas armas que se comenzaban a elaborar en Alemania. Recordemos los nuevos tipos de aviones que utilizó la Legión Cóndor. La destrucción de Guernica fue el resultado de la aplicación de las nuevas técnicas, y el cuadro de Picasso aportó a las nuevas generaciones la imagen de la barbarie nazi.

La sublevación militar tuvo una respuesta de masas que la hubiera conducido al fracaso de no haber existido esa inmediata ayuda externa. Al mismo tiempo, el gobierno republicano fue quedando aislado internacionalmente. A la creciente influencia de las potencias fascistas en Europa, concurría la Inglaterra conservadora, dispuesta a sacrificar la República en una estrategia en la que sólo jugaban sus intereses, y Francia, con un gobierno del Frente Popular encabezado por León Blum, eludiendo sus obligaciones y elaborando la "política de no intervención", política que el líder del socialismo italiano en el exilio, Pietro Nenni, definió como "la farsa de la no intervención".

Constituyó un ejemplo de solidaridad la conducta de México, bajo el gobierno de Lázaro Cárdenas, enviando al gobierno republicano las pocas armas de que disponía.

La URSS fue la única potencia que le vendió armas al gobierno republicano. Se ha señalado que ello obligó a trasladar hacia aquel país todas las reservas de oro del Banco de España, para hacer efectivo el pago de esas obligaciones. Ello es cierto, pero también lo es que fueron esas armas las que le permitieron al pueblo español enfrentar la agresión.

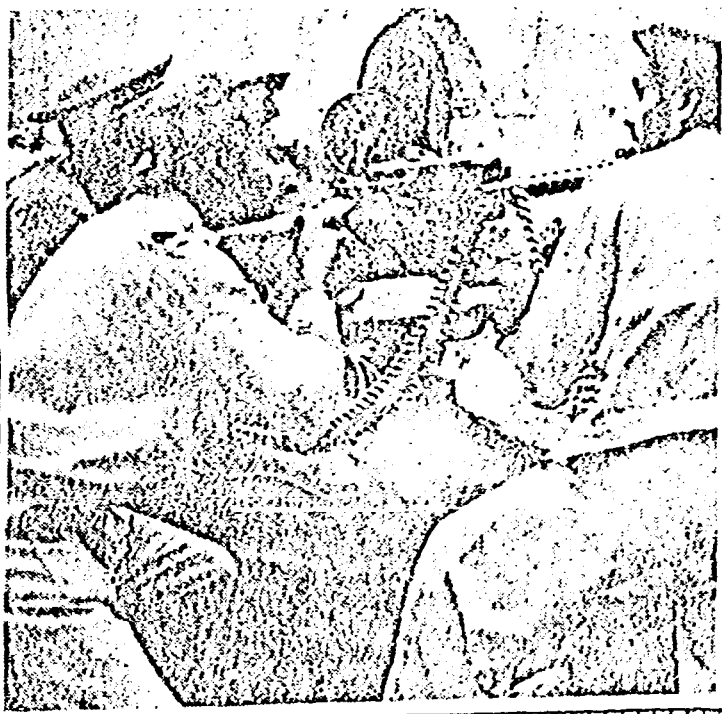
En cambio hubo, sí, una solidaridad internacional de los pueblos. Los caracteres de esa agresión y la conciencia de que en esa guerra se jugaba no sólo el destino de España, sino también el de la democracia, despertó la solidaridad con la República de amplios movimientos populares. Expresión de esa conciencia fue la formación de las Brigadas Internacionales, integradas por militantes antifascistas procedentes de las más diversas áreas del mundo, que fueron a luchar por la República haciendo la ofrenda de sus vidas.

En ambos planos, en la movilización popular y en la presencia de militantes en las Brigadas, el pueblo uruguayo dio un ejemplo de solidaridad con la República y definió categóricamente su posición antifascista. Desde luego que también hubo connotados personajes que se definían como demócratas, que fueron fervorosos partidarios de Franco y hasta recibieron alguna condecoración.

El fin de la República

La República sucumbió ante el ataque de poderosas fuerzas internas y externas. Tres años de heroica resistencia del pueblo español pusieron en evidencia su inquebrantable vocación libertaria. El fascismo también se impuso allí. Quienes pensaron que sacrificando a España aseguraban su tranquilidad, pocos meses después habrían de sufrir el ataque directo de las potencias fascistas.

En ese inmenso drama que fue la Segunda Guerra Mundial, la lucha del pueblo español se constituyó en un ejemplo de resistencia al imperialismo nazi-fascista.



Algunos combates fueron especialmente encarnizados, como en Belchite

ARCHIVAR EN: España - F. Milite (008)

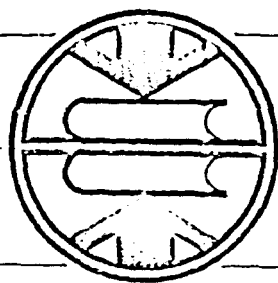
TEMA: Un Teniente y un Guardia Civil
muerto en España. Se intensifica
la ola de violencia terrorista.

PROCEDENCIA: El día del 27/8/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (077)

01/1

8609286



ARCHIVO BIBLIOTECA PROGRESISTA

En situaciones de crisis las confrontaciones son un error

por Felipe González

A migos y amigas de toda Venezuela. Radio Caracas Televisión se siente muy honrada de tener con nosotros al Presidente del Gobierno español, don Felipe González. Aparte de los inmensos vínculos históricos, culturales, religiosos, étnicos, que nos unen a la madre patria, desde hace muchos años existe una vinculación muy especial entre Felipe González y Venezuela. Además existe una gran amistad entre él y muchos venezolanos. Le tocó asumir el poder —en España— en condiciones muy parecidas a las que le tocaron a nuestro presidente Jaime Lusinchi: un déficit fiscal enorme, un desatado proceso inflacionario, un desempleo muy preocupante, una situación social incómoda, un sector productivo desanimado... tal vez por eso, nuestra primera pregunta (apelando a esos vínculos y a ese cariño que existe entre Venezuela y España) sea pedirle un consejo a Felipe González y su opinión de cómo puede Venezuela, cómo puede España, cómo pueden nuestros pueblos encarar estas situaciones tan difíciles que se le presentan.

Felipe González: Realmente, no me atrevería a dar ningún consejo, en ningún caso. Sobre todo a una nación como Venezuela, que tiene ya no sólo un bagaje político muy importante (de los más importantes de América Latina) sino que tiene lo que se viene llamando una clase política muy experimentada. Lo que ocurre es que, tal vez, la reflexión que uno hace para su propio país se está haciendo también en Venezuela o se está haciendo en muchos otros países porque estamos todos golpeados por una crisis económica muy seria que dura ya un período muy largo. Realmente en España se hace sentir desde hace una década y se dice, a nivel internacional, que la crisis empezó a sentirse en el año mil novecientos setenta y cuatro. Diez años de crisis, sin una explicación clara de cuáles son las causas profundas de esa crisis económica, producen un gran desánimo. Además de los problemas inmediatos, producen un gran desánimo y también producen hábitos extraños. Por ejemplo, el inversor empieza a desconfiar ya de tal manera que, incluso, cuando hay una cierta mejoría económica, la inversión no se reanima. Muchos de los inversores, con el costo tan fuerte que existe del dinero (en España se está al dieciocho y veinte por ciento de intereses), el inversor que gana algún dinero porque un año va mejor (por ejemplo, en España, el año ochenta y tres fue bastante mejor a pesar de unas medidas muy duras que hemos tenido que tomar para sanear la economía) ese beneficio que se obtiene no se dedica a inversión, se dedica a lo que vulgarmente llamamos "tapar agujeros". En definitiva, a desendeudarse los empresarios, los inversores. En fin, no hay recetas homogéneas, cada país tiene una personalidad distinta pero sí hay principios que son comunes en cuanto a la actuación. Algunos de ellos muy elementales, de sentido común. A mi juicio, la mayor riqueza que tiene un país sigue sien-

En el verano de 1984, Felipe González, Presidente del Gobierno español, pasó sus vacaciones en Venezuela.

Allí, fue entrevistado por el periodista Marcel Granier, de Radio Caracas Televisión. El líder socialista español pudo explayarse sobre los hechos más representativos de la política y la economía española; su concepción de la socialdemocracia contemporánea, su visión del pacto social, de la empresa y los empresarios y sobre la amenaza desocupacional y cómo corregirla.

El comentarista político Fonseca Viso, comentó que esta entrevista fue "caracterizada por la franqueza, el dominio doctrinario y una valentía manifiesta para decir cosas aparentemente poco 'populares' y para enfrentar y descalificar mitos que saturan los medios políticos, especialmente en el denominado Tercer Mundo".

Muchos de estos mitos son manejados aquí en nuestro medio, por quienes les interesa deformar la realidad del socialismo democrático, para hacer pasar —en algunos casos de contrabando— un leninismo disfrazado de 'socialismo nacional', o 'latinoamericano'.

A pocas semanas de una victoria electoral impactante, publicar este reportaje es esencial para comprender el por qué de la popularidad del líder socialista español.

A continuación la primera parte de esta amplia exposición de Felipe González que completaremos en el próximo número.

do el trabajo del ser humano, la inteligencia del hombre, su capacidad y su preparación. Los países que no hagan un enorme esfuerzo solidario por salir de la crisis, un arrimar el hombro, codo con codo, son países que lo van a pasar muy mal.

**Aprovechar
la riqueza humana
para superar la crisis.**

Se puede tener mucha riqueza natural pero si no se aprovecha la riqueza humana, realmente se va a perder la batalla contra la crisis. Y vea que a mí me preocupa enormemente un tema: creo que dentro de diez, doce o quince años se va a producir una nueva división del mundo como se produjo en la primera revolución industrial. Países que alcanzaron la revolución industrial y que se despegaron de otros países que quedaron descolgados. Entre ellos quedó descolgado España. Hubo un segundo proceso, una especie de segunda revolución industrial con un período de bonanza de los años sesenta en Europa, que parecía que no se iba a acabar nunca, y ahora se está produciendo la nueva revolución, la revolución tecnológica. Estamos como en el umbral de la decadencia de la revolución industrial clásica (la revolución del acero y la revolución de los grandes astilleros, etc.) y en el frontispicio de la revolución tecnológica. Realmente, hoy, el microfilme, la electrónica,

la informática, el mundo de la información ha pasado a ocupar el espacio que antes ocupaban los otros grandes sectores industriales. De tal manera que por abreviar, todavía hace diez años a un país se le podía medir por la cantidad de toneladas de acero que producía; eso empieza ya a no ser indicador de desarrollo y, dentro de diez o doce años, los países estarán divididos entre aquellos que han sido capaces de hacer el sacrificio y el esfuerzo para atrapar ese tren de la historia que es la nueva revolución tecnológica y los que no hicieron el esfuerzo y se quedaron descolgados. Va a haber un nuevo reparto de desarrollo y subdesarrollo que no va a ser equivalente al pasado. De manera que a mí me preocupa, en España, primero, ajustarme para que la crisis no me arrastre. Suelo decir con cierta frecuencia, y nunca quiero que nadie se lo tome a mal, que antes de que el Fondo Monetario Internacional me diga lo que tengo que hacer con la economía, ya por mi propia voluntad tomaré yo las medidas que creo tengo que tomar para no generar una dependencia de esa naturaleza. Por consiguiente, primero, el ajuste y segundo, algo que es difícil de conseguir (y que debo confesar no he conseguido todavía), entusiasmar a la opinión pública, convencerla de que sin trabajo y sin esfuerzo no vamos a alcanzar ese tren de futuro. En estas situaciones de crisis, las confrontaciones entre sectores sociales son, a mi juicio, un error, y lo digo desde una perspectiva progresista y de izquierda en mi país.

**Nuevo concepto
del pacto social**

Marcel Granier: Usted ha planteado la tesis del "pacto social" para superar la crisis, para unir esfuerzos, para que no nos quedemos atrás en esta revolución tecnológica que se nos viene adelante. En Venezuela, el presidente Lusinchi está haciendo un esfuerzo parecido: ha apelado a los sectores productivos, ha apelado a los sectores laborales para tratar de unirlos a todos. ¿Cómo entiende usted ese "pacto social", esa unión de fuerzas dentro de la sociedad española?, para nosotros sería la venezolana.

Felipe González: En Europa en general el pacto social se ha entendido, en los decenios anteriores, como un acuerdo entre sindicatos y patronos, fundamentalmente dirigido a un reparto de rentas; en realidad ha sido un acuerdo sobre la evolución o la distribución de la renta, las rentas salariales o rentas del capital. Creo que hoy ese concepto es estrecho y a veces los sindicatos lo rechazan como concepto. Hoy, para que el pacto social tenga un auténtico sentido tiene que incluir más cosas. No se trata sólo de saber qué parte, ahora ya no es un problema de cómo se reparten las rentas ("cómo se reparten", quiero decir, en el sentido positivo del término: a mayor abundancia mayor reparto), ahora estamos en una época de escasez. Sin duda alguna hay que saber cómo se reparten los sacrificios y no se puede empezar sólo sobre un segmento de la población. Pero para que los países sean competitivos, por ejemplo, una presión fuerte sobre los salarios reales en este momento saca a muchos países de competencia y el producto que elabora ese país, con una presión fuerte de costos salariales, es un producto que no se vende en el mercado internacional y que, incluso, cuesta menos trabajo o menos dinero importarlo que producirlo nacionalmente. Por lo tanto, no se puede presionar sobre los salarios reales. Fíjese que en los Estados Unidos hace catorce años que se mantiene igual el salario real, cosa que poca gente conoce, y sin embargo, ha habido una verdadera promoción, una verdadera creación de empleo aunque también exista un margen de desempleo. Por consiguiente, esa es una parte de lo que debería ser un acuerdo. En España ¿qué estamos intentando?, estamos intentando un acuerdo de muy amplio alcance que incluye, cómo no, una política salarial pero también incluye otros aspectos de lo que conocemos como relaciones industriales, relaciones obrero-patronales. Por ejemplo, creo que en época de crisis no se puede mantener una rigidez fuerte en las relaciones industriales. ¿Qué quiero decir con esto? Algunos inmediatamente entienden que es sólo la rigidez contractual. Tal vez lo más significativo sea algún ejemplo, porque yo lo hago en España. En España ocurre un fenómeno: si un empresario, que tiene un restaurante con veinte personas trabajando, le va bien en el negocio y quiere abrir una planta

ARCHIVO

BIBLIOTECA PROGRESISTA

arriba (en el piso superior) y lo alquila (por uno o dos años), él amplía su negocio a ver si le va bien, contrata a diez personas más; si no le va bien, cierra la planta de arriba y sigue con su negocio de abajo. Pero si no puede resolver ese contrato, el de las diez personas de arriba, probablemente arrastre el negocio de arriba (su ampliación) y al de abajo. Ante ese temor el empresario no invierte; por lo tanto, tiene que haber más flexibilidad en la contratación en épocas de crisis pero también tiene que haber más flexibilidad en las actitudes empresariales. Si, los empresarios tienen que tener capacidad para modernizar su industria, para oírse por dónde van los sectores del futuro, y no todo es revolución tecnológica. Observe que probablemente el ochenta y cinco por ciento de los puestos de trabajo que se han creado en Estados Unidos en los últimos años son del sector de servicios, servicios que van desde la hamburguesería a lo que quiera, son pequeños negocios que si están generando empleo. Por consiguiente, la segunda parte de ese contenido de un acuerdo que nosotros llamamos la "concertación social", se puede llamar "pacto social", son las relaciones industriales. Hay otros aspectos importantes, por ejemplo, se puede llegar a discutir con las partes la fiscalidad. Nuestros países no están acostumbrados a pagar impuestos y, naturalmente, el Estado no puede funcionar si no se recoge —de la sociedad— el dinero suficiente para que exista un buen funcionamiento.

• Evitar una excesiva burocracia

Es evidente que hay que evitar todo lo que es una excesiva burocracia y que ésta gaste de mala manera todo o una gran parte del dinero que le recibí, pero no puedo haber servicios sociales si no hay ingresos fiscales. También eso lo estamos discutiendo con los sectores sociales. De tal manera que el paquete es muy amplio. Se discute la productividad, incluso la regulación de empleo y la reconversión industrial. A veces, salvar a una empresa que tiene mil quinientos trabajadores exige una fuerte inversión en modernización y un ajuste de plantillas. Pero claro, el que haya un excedente de trescientos trabajadores puede salvar a mil doscientos, si la rigidez es de tal naturaleza que esos trescientos no pueden salir porque la presión sindical y la propia legislación no lo permite: probablemente terminará por hundirse la totalidad de la empresa y no se perderán trescientos sino mil quinientos puestos de trabajo. Eso también se está negociando. Por lo tanto es un acuerdo amplio, ¿con qué sentido?; a veces me dicen en España que estoy haciendo una política para favorecer a los empresarios. A mí no me da ningún rubor ("no me da ningún rubor", como se dice allá), ninguna pena que me digan eso porque, en la práctica, cuando una empresa tiene dificultades, cuando se está hundiendo una empresa importante, son los propios comités de trabajadores de la empresa, los propios sindicatos los que acuden al gobierno a decir: "hay que ayudar a esta empresa a reflotarla, a sacarla adelante", y eso es de puro sentido común, el ochenta y cinco por ciento del empleo en España lo producen las empresas privadas, si yo no creo las condiciones para que esas empresas sigan funcionando voy a seguir aumentando el desempleo; tengo que intentar sanearla para que mi desempleo no aumente y haya cada vez más ocupación. Todo eso es lo que creo le da sentido a un acuerdo social, y termino con la misma filosofía que

hacía en la pregunta anterior: en épocas de crisis, las peleas de unos contra otros terminan por destruir el tejido social, el tejido industrial. En la épocas de bonanza, cuando hay mucho dinero y mucho crecimiento, bueno, esa lucha entre los sectores sociales es natural en la democracia, en los regímenes de libertad, para saber cómo se reparte esa mayor ganancia pero en las épocas de crisis... recuerde lo que pasó en la segunda guerra mundial, después de la destrucción de Alemania: los alemanes derrotados en la guerra, los japoneses derrotados en la guerra se pusieron, codo con codo, a tra-



bajar e hicieron de Alemania, otra vez, uno de los países más poderosos industrialmente. Y lo hicieron porque olvidaron las confrontaciones entre los distintos sectores de la sociedad. Ese es el sentido profundo de un acuerdo que hoy lo exige la dimensión de la crisis y lo exige también el alcanzar el futuro.

• Buscar la verdad y explicarla con la mayor sencillez

Marcel Granier: Es muy reconfortante oírle hablar así, pero... usted tiene fama de ser un hombre de izquierda y la mayoría de los planteamientos que usted nos ha hecho esta noche suenan a anatema para la izquierda... ¿Cómo lo han tomado allá? ¿no teme usted que le peguen una etiqueta de derechista por decir esas cosas?

Felipe González: Si, algunos suelen decir que la política económica que hago es conservadora y los sectores de la derecha dicen lo contrario, pero la verdad es que uno no debe preocuparse demasiado de eso. Si se trata de prestar un servicio al país de uno, lo que tiene que hacer es intentar encontrar dónde está la verdad y explicarla con la mayor sencillez posible. Es verdad que yo soy bastante heterodoxo dentro del movimiento socialista democrático o por lo menos eso se dice, pero creo que hay cosas que son de absoluto sentido común. También le digo que si yo viera que en España hay una época de crecimiento económico y

se llegara de nuevo a una situación de pleno empleo o de muy poco desempleo, yo sería de los que estaría luchando por darle la mayor estabilidad a los contratos de trabajo, que nadie se engañe. En eso no iba a estar frustrando mis propias ideas... pero cómo se entiende ese ser de izquierda. Yo creo que hay que intentar luchar por la igualdad, hay que intentar luchar por la justicia y por la libertad. En ese sentido, creo que hay que buscar el mejor camino. No hace mucho tiempo tuve una discusión con un líder comunista (no de mi país), él me decía que él prefería la eficacia social a la eficacia económica. Yo creo que eso es absurdo —lo diré con todo respeto—, es una contradicción que no se la salta nadie. ¿La eficacia social sin eficacia económica qué significa? ¿que se está bien dispuesto a repartir miseria aunque se reparta bien?... eso no me interesa. Yo lo que quiero es repartir algo más que miseria. Repartir bien, pero repartir algo que se produzca y si no se produce esa riqueza no se puede repartir porque lo que se reparte es hambre, aunque se reparta bien. Repito, si eso es lo que se llama eficacia social, no me interesa.

Marcel Granier: Ahora, un proyecto tan ambicioso como ese, requiere una colaboración estrecha con el partido político que lo apoya a usted (PSOE) y una colaboración y entendimiento por parte del movimiento obrero influido por su partido. ¿Cómo son sus relaciones con ellos y qué colaboración le han prestado ellos a usted en este proceso?

• El gran interlocutor de un gobierno es la sociedad

Felipe González: Debo decirle que es muy difícil. Requiere, además, la comprensión de la sociedad. Y en las épocas de crisis, como hay mucho miedo y desconfianza (y es lógico, porque se vive en crisis) resulta más difícil ganar la confianza de los sindicatos y de los partidos. Yo, con el partido político que sirve de apoyo al gobierno, lógicamente —mi partido— no tengo ningún problema. Y en este momento, duro y difícil, no tengo ningún tipo de problema. Realmente, el partido está actuando muy unánimemente para respaldar al gobierno, incluso en esa política dura. Los sindicatos en España son un poco distintos a los de Venezuela: hay dos grandes centrales sindicales, una próxima a nosotros y otra de inspiración comunista, no comunista pero con una dirección comunista. Resulta difícil llegar a acuerdos, a pesar de que cuando uno descende a la realidad y hace allorar las contradicciones es muy interesante en las conversaciones, como la que mantenemos ahora (aunque haya muchas personas viéndonos u oyéndonos), cuando hablo con algún líder sindical, con algún alcalde (incluso algún alcalde comunista en un pueblo

de España) y le digo "Mire usted, usted no quiere que haya contratos temporales con más facilidad. Sin embargo, en su pueblo, usted sabe que hay catorce o quince talleres camuflados como si fueran garajes (eso es lo que se llama trabajo sumergido, economía sumergida o trabajo negro) y usted lo consiente porque sabe que no puede aguantar un veintidós por ciento de paro" y sin embargo, no quiere la legalización de ese tipo de contratos con contratos temporales. Son contradicciones que aparecen cada día. Sin embargo, yo creo que vamos a conseguir un acuerdo, espero que para dos años, ochenta y cinco y ochenta y seis, después de haber un año de gobierno —el ochenta y tres— muy duro, debo decir que muy duro y se lo he dicho a los ciudadanos españoles, un año de ajuste durísimo. Y lo que va del ochenta y cuatro también... Y aunque va mejorando la economía, lo último que mejora, desgraciadamente, es el problema del empleo y esa no es una experiencia española sino universal. En Europa todavía está cayendo el empleo y ya está rebotando la economía alemana, incluso la economía británica empieza a rebotar. Por lo tanto creo que se va a llegar a la comprensión del problema. Pero creo que el gran interlocutor de un gobierno es la sociedad y, después, los interlocutores sociales, sindicatos y patronal, si la sociedad ha entendido el mensaje que el gobierno quiere dar, yo creo que lo acepta.

Marcel Granier: Sin embargo, según las encuestas que conocemos aquí, la popularidad de su gobierno ha bajado de una manera considerable. ¿A qué cree usted que se debe eso?

Felipe González: Yo creo que ha bajado. La expresión considerable ya no sé calibrarla exactamente, pero como a mí no me gusta ocultar la realidad, creo que ha bajado. Ha bajado menos que la popularidad de cualquier gobierno que lleve gobernando el mismo tiempo que nosotros. Es decir, bueno aunque dicen que "mal de muchos es consuelo de tontos", pero creo que ha bajado por dos razones. Primera razón —y este es un fenómeno que ocurre en todos los países—, cuando se está a la mitad del período electoral, a la mitad del mandato, se tiene mucha distancia de las anteriores elecciones y mucha distancia de las próximas, de tal manera que el electorado está desmovilizado. Esa es la primera. La segunda razón, que no se debe ocultar, el gobierno ha tenido que tomar medidas muy duras y esas medidas duras no son populares, créame. Hasta que no se siente el efecto de una medida dura, como un efecto de saneamiento de la economía, esas medidas no son populares. Y observe que el carácter de todos los pueblos es el mismo: a quien le va bien no lo dice, pero a quien le va mal sí lo dice.

609287

Periodista: Junio 86

Elecciones en España

DEFINICIONES SIN FANTASMAS

El próximo domingo los españoles decidirán su futuro político despojados de muchos prejuicios que estuvieron presentes durante la última década de tránsito a la democracia.

El problema principal en las elecciones españolas se llama Centro Democrático Social. En segundo término, Izquierda Unida. Porque de los resultados que obtengan estos dos grupos políticos dependerá que la segura victoria del socialismo en los comicios del próximo domingo se produzca por mayoría simple o absoluta. Toda la campaña del PSOE en el gobierno se ha dirigido, justamente, a intentar convencer al electorado de que durante los próximos cuatro años Felipe González necesita manos libres para gobernar.

Las encuestas —de dudosa credibilidad desde el fracaso que obtuvieron en el referéndum sobre la OTAN— dicen que el socialismo español, hasta hace un mes seguro de una apabullante victoria, se encuentra preocupado ante el avance de aquellos dos grupos políticos cuya predicción se dirigió durante la campaña a tratar de recuperar los votos centristas y comunistas que se fueron al PSOE en las elecciones legislativas de 1982.

Otro tema clave de los comicios será el futuro de la derecha española y su liderazgo. Todos los comentaristas predicen que si la Coalición Popular de Manuel Fraga Iribarne no supera su techo de cinco millones de votos de aquel año se producirá en sus filas una estampida de aquellos que habían salido de la antigua Unión de Centro Democrático.

Uno de los más brillantes sociólogos del país, el andaluz José Aumente, escribió recientemente en un apasionante ensayo que "con estas elecciones termina realmente la transición de un régimen autocrático a una democracia. En 1977 se votó por el continuismo y en 1979 los grupos de centro y derecha unieron sus fuerzas ante el avance del cuco socialista. Con la llegada de éstos al poder en 1982 se demostró que ese cuco no existía, que los rojos eran civilizados. Por eso, el 22 de junio, por vez primera, el pueblo español votará las opciones que desee por convencimiento y no por reacción contra unos u otros".

En 1982 el PSOE arrasó literalmente con diez millones de votos y tuvo veintiséis diputados por sobre el techo de la mayoría absoluta. En aquella elección, la descomposición de la Unión de Centro Democrático hizo que los sufragios del grupo gobernante se dividiesen entre socialistas y populares de Fraga con el agregado de que, al primar el llamado "voto útil", los comunistas perdieron un millón de sus seguidores del '79, que fueron a engrosar las filas socialistas.

¿Serán esos votos fieles al PSOE? La encuesta más seria, publicada el domingo último por *El País*, indicaba que muchos de los centristas que en 1982 se fueron al socialismo, volverían al centro, al igual que otro porcentaje importante de quienes se inclinaron por la derecha en aquellas elecciones.

Han ocurrido varias cosas para que ello suceda. En primer lugar, cierto desencanto del electorado de izquierda por el gobierno del PSOE: frente al ingreso en el Mercado Común Europeo estuvo el ingreso en la OTAN y frente a numerosas reformas importantes —como la de la educación, la justicia y la sanidad— hubo una



UNION LA CENTRA DEMOCRATICA

Adolfo Suárez: ¿una sorpresa?

desmovilización evidente de las organizaciones de base y aumentó dramáticamente la desocupación.

La segunda clave para el aparente crecimiento del centro es la resurrección de Adolfo Suárez. El ex presidente del gobierno, que durante los últimos cuatro años ha permanecido en silencio e incluso apoyando al PSOE gobernante en el Parlamento, se destapó en la campaña con un populismo que el vicepresidente Alfonso Guerra no ha vacilado en calificar de "tercermundista" y "petonista".

Sorprendentemente, la campaña del gobierno se ha dirigido fundamentalmente a descalificar a Suárez y a Izquierda Unida, sabedor el PSOE de que ambas formaciones conformaban los resquicios por donde se le podían escapar los votantes. Pero hubo una torpeza por parte del número tres socialista, Txiqui Benegas: en un mitin acusó a Suárez de no haber previsto, cuando era presidente, el golpe del 23 de febrero de 1981. Y Suárez contestó con dureza: "algunos socialistas deberían reconsiderar por qué antes de ese día almorzaban con militares, incluido el general Armada" (uno de los líderes golpistas).

Guerra salió a la palestra. Volvió a acusar a Suárez de no haber tenido ni idea de lo que se preparaba contra la democracia. Y Suárez fue más duro aún: "Guerra no sabe si Tejero entró a las cortes a caballo o en autobús, porque estaba escondido". Para colmo, en un programa televisado con motivo del noveno aniversario de las primeras elecciones, de 1977, se pasó el video del golpe y todo el mundo pudo ver cómo Suárez era el único que intentaba enfrentar a los golpistas en tanto el resto de los diputados —excepto Santiago Carrillo— estaban cuerpo a tierra bajo sus escaños.

De esa forma, Suárez, con un programa que prácticamente copia el del PSOE de 1982, se convirtió en el David que pelea contra Goliat y el único que en todos sus mitines acusó a la gran banca por haberle marginado de los grandes créditos. Utilizó, además, una clara demagogia en temas como el del servicio militar, que pretende reducir a tres meses.

Esa prédica y esa imagen parecen haber calado hondo en el electorado, hasta el punto de que el Partido Reformista Democrático de Miguel Roca, que pretendía arrebatarse el centro a Suárez, aparece sin posibilidades en todas las encuestas.

Miguel Roca es un hombre liberal, inteligente y contradictorio; ha debido explicar durante la intensa y agresiva campaña por

qué es candidato a presidente del reformismo, sin estar afiliado a él, en tanto es candidato a diputado por su partido nacionalista catalán Convergencia y Unión. Y es inteligente porque su "operación nacional", aunque fracase, le permitirá aumentar los diputados de su agrupación regional en el Parlamento español. Es decir, que Convergencia y Unión seguirá controlando Cataluña sin problemas.

En cuanto a Izquierda Unida, aparece creciendo, pero no en la proporción que esperaban sus dirigentes. La coalición es en realidad una fachada frenteamplista del Partido Comunista, pero con aliados de escasa relevancia personal y electoral.

No ha sido el PSOE el que ha criticado más a esa izquierda, sino Santiago Carrillo, que se escindió del PCE y creó Unidad Comunista. Toda la campaña del viejo caudillo se ha basado en descalificar a Izquierda Unida aduciendo que "se trata de un comunismo que ha renegado de sus principios, de su nombre y de sus símbolos". Es posible que Carrillo no saque diputados —si acaso, solamente él mismo por Madrid— pero está claro que los votos que obtenga se los restará a Izquierda Unida.

En cuanto a la derecha, todos saben que puede atomizarse después de las elecciones, a menos que la Coalición Popular que encabeza Fraga Iribarne supere el número de diputados que obtuvo en 1982. Si ello no ocurre, sus aliados democristianos y liberales están dispuestos a sacudirse su liderazgo. El problema es, claramente, que la derecha no tiene pieza de recambio para Fraga, sin duda alguna el jefe carismático de esa tendencia y dueño de la mayoría de sus votos; y Fraga no es un hombre dispuesto a retirarse, de modo que lo más probable es que se produzca la atomización de esa derecha.

Si las previsiones se cumplen, el PSOE verá debilitado su bloque parlamentario, pero habrá que ver si pese a ello logra mantener la mayoría absoluta. Parece claro que el centrismo será encabezado en el futuro por Adolfo Suárez, que la izquierda a la izquierda del PSOE se quedará con una presencia mínima en el Parlamento y que la derecha deberá pensar seriamente en rehacerse, o bien cambiando a sus líderes o bien modificando sus actitudes. Lo cierto es que, como señaló Aumente, parece que España va a entrar el próximo domingo en una definición más precisa de sus fuerzas en pugna.

880 9868

La Guerra Civil española en un nombre:



Dolores Ibarruri, Pasionaria

por Irene Inzaurre

El 18 de julio de 1936, hace 50 años, cuatro generales del ejército español se levantan contra el gobierno constitucional del Frente Popular. El fascismo campeaba por la Europa pre-bélica y allí, en la península ibérica, con la sangre de los españoles, pondría a prueba por primera vez todo su potencial, antes de enfrentarse a enemigos más poderosos que un pueblo indefenso.

Ese 18 de julio comenzaba la tragedia que costaría un millón de vidas a lo largo de 3 largos años de heroica lucha y 4 décadas de oscurantismo. Cuando Madrid todo era confusión y nadie se explicaba muy bien lo que estaba pasando, la radio anunció una alocución: "Obreros, campesinos, antifascistas, españoles patriotas! ¡Frente a la sublevación militar fascista! ¡Todos en pie a defender la República, las libertades populares y las conquistas democráticas!". Y casi sin proponérselo, esa voz lanzó al mundo por primera vez, la consigna que sería el eje de la encarnizada resistencia al fascismo: "¡No Pasarán!". Para muchos, esa voz fue el símbolo de la libertad, de la justicia, de la razón y de la humanidad. Para muchos esa fue la voz de la misma España que llamaba desde sus entrañas a sus hijos más queridos.

Y si alguien pidiera, alguna vez, una muy apretada síntesis de la Guerra Civil española, sería posible decirla con su nombre: Dolores Ibarruri... LA PASIONARIA.

Alguien dijo alguna vez que el franquismo en España no murió el día que, postrado en una cama, terminaba sus días el tirano Franco. Y ese mismo alguien, concluyó que el franquismo y sus 40 años de ignominia quedaron sepultados un día de 1977, en el mismo momento en que Dolores Ibarruri vuelve a su tierra. Ella es quizás, el símbolo más nítido de toda una época: Dolores con sus 90 jóvenes años es la España de la lucha antifascista.

Desde su natal Gallarta, perdida entre las minas de Vizcaya, desde su niñez humilde, su padre analfabeto y su juventud transcurrida entre los mineros huelguistas, Dolores aprende el lenguaje de su pueblo y con él se expresa maravillosamente. "En mí —dice la Pasionaria— había el dolor milenar de las multitudes explotadas, escamecidas, privadas de toda alegría, de todo derecho; mi voz grita la rebeldía de un pueblo que no quiere ser esclavo, que lleva en lo hondo de su alma afanes de libertad, de cultura, de bienestar, de progreso..."

Desde muy joven, Dolores colabora con el periódico "Minero Vizcaino", donde por primera vez adopta el seudónimo de "Pasionaria" para firmar sus artículos. Así, rápidamente trasciende las fronteras de Vizcaya y su nombre crece en popularidad.

La Revolución de Octubre marca profundamente a Dolores quien desde entonces abraza la causa de Lenin para participar activamente en la formación del Partido Comunista Español.

En el año 20, cuando este se forma, la agrupación de Samorrostro —pueblecito donde vivía la Pasionaria— se incorpora inmediatamente. En 1930, es la única mujer que integra el Comité Central y en el 31, con el advenimiento de la Primera República, es llamada para trabajar en Madrid.

Ya en el 32, Dolores forma la Comisión Femenina del Partido Comunista que, más adelante, con el avance del fascismo, se transforma en la Agrupa-

ción de Mujeres Antifascistas.

En 1934 es detenida en Asturias, cuando intentaba ayudar a las familias de los presos políticos y en el 36, siendo diputada, volverá a Asturias para abrir la cárcel de Oviedo y liberar a más de 900 presos, gesto que jamás ha olvidado la gente de esta región.

DOLORES DIPUTADA

Como integrante del Frente Popular, logra en 1936 un escaño en las Cortes, representando a la cuenca minera asturiana.

Quienes la recuerdan afirman que nadie como Dolores asumía tan a fondo su papel de representante del pueblo. Vivía los problemas, salía a la calle, se compenetraba y aunque muchas actitudes hubieran parecido absurdas desde el punto de vista estrictamente parlamentario, su sentido humano le permitía, por ejemplo, descender hasta lo más profundo de una mina asturiana para solidarizarse con los mineros en huelga.

Su actuación más brillante en este período parlamentario, fue el discurso que pronunció un mes antes de que estallara la sublevación militar de junio del 36. La derecha se lanzaba directamente a la ofensiva contra el gobierno del Frente Popular, haciendo una proposición para que el gobierno acabase con el estado de "subversión en que vivía España". Calvo Sotelo por su parte fue más allá, cuando manifestó que sería loco el militar que no estuviera dispuesto a sublevarse a favor de España y en contra de la anarquía.

Dolores centró su discurso, en demostrar el cinismo de la derecha, ya que ella era la principal causante de la tensión que se vivía en las calles y en el Parlamento. Luego, dirigiéndose a Calvo Sotelo, dio el dato de que por la frontera de Navarra estaban entrando armas y municiones para la subversión derechista. Cuando el 13 de julio Calvo Sotelo fue asesinado, los franquistas difundieron la idea de que fue Dolores, con su dis-

curso la que había incitado a este asesinato.

Dolores fue la primera mujer diputado comunista en España y una de las nueve mujeres que a lo largo de las tres legislaturas republicanas obtuvieron un escaño; desde que con la llegada de la República fuese posible que las mujeres accedieran a las Cámaras.

Cuando las elecciones de 1977, en que se reanuda la vida democrática en España, la primera sesión del Congreso de los Diputados fue presidida por una mesa de edad, de la que formaba parte, junto con Rafael Alberti, Dolores, otra vez diputada por Asturias.

DOLORES EN LOS FRENTE DE LUCHA

Cuando el 18 de julio sobrevino el alzamiento de los ge-

nerales fascistas contra la República, nadie en España tenía muy claro qué debía hacerse. Los pocos aparatos de radio que existían por aquellos entonces, difundieron la voz del entonces ministro Indalecio Prieto, pero a nadie se le aclaró demasiado el panorama.

Fue entonces que se anunció la alocución de Dolores. Su voz surgió clara, casi cristalina, hablando el lenguaje del pueblo el que comprenden los humildes. La voz exaltada y desgarradora daba instrucciones bien comprensibles: las armas serán entregadas al pueblo para defender la República.



Enrique Lister (izq.), Dolores Ibarruri y Santiago Alvarez, en el frente de guerra.

nerales fascistas contra la República, nadie en España tenía muy claro qué debía hacerse.

Los pocos aparatos de radio que existían por aquellos entonces, difundieron la voz del entonces ministro Indalecio Prieto, pero a nadie se le aclaró demasiado el panorama.

Fue entonces que se anunció la alocución de Dolores. Su voz surgió clara, casi cristalina, hablando el lenguaje del pueblo el que comprenden los humildes. La voz exaltada y desgarradora daba instrucciones bien comprensibles: las armas serán entregadas al pueblo para defender la República.

Cuando terminó de hablar, todos los españoles sabían lo que debían hacer. Aquella noche, los jóvenes y no tan jóvenes, con pistolas, con escopetas de caza, con lo que tenían a mano, se incorporaron a la lucha... Quizás, las últimas palabras de ese breve discurso, hayan quedado grabadas para siempre en la memoria de cada español: "¡Viva la República del Pueblo! ¡Los fascistas no pasarán! ¡No pasarán!" Esas mismas palabras que Dolores

crificarlo todo antes que ceder el paso al enemigo. En aquellos días llegasteis vosotros. Vimos aparecer por las calles de Madrid, por las carreteras de España a hombres que no hablaban castellano. Vinisteis a defender la libertad y la independencia de España". "Hoy vais a marchar. Habéis sido soldados de España. Pero tenéis que pensar que no habéis sido desmovilizados. Vais a luchar por España en otros frentes. En esas nuevas batallas, habéis de luchar con el mismo tesón y el mismo heroísmo que en nuestros campos de combate. No olvidéis que sois soldados de la gran guerra de la liberación de los pueblos. Camaradas, gracias por vuestro sacrificio. Gracias por vuestros muertos, y buen camino. El día de la victoria os esperamos. En la patria de todos los españoles, vosotros tendréis un lugar de honor y en nuestro corazón un profundo cariño".

De esta manera, un brigadista de la Brigada Abraham Lincoln, comentó: "nuestro recuerdo de la guerra de España está totalmente ligado al de

Dolores. Ella era la España que luchaba tan bravamente, la España que conocimos los brigadistas".

Cuando se pierde la guerra, todos los dirigentes de la República, junto con cientos de miles de españoles, tienen que abandonar España. Atravesando toda Europa, en guerra, ocupada por los nazis. Pasionaria se instala en Moscú, junto con sus dos hijos, y sigue trabajando y organizando la Radio España Independiente. Al acercarse los alemanes a Moscú, tuvo que trasladarse a Ufa, cerca de los Urales, conjuntamente con todo el grueso del secretariado de la Internacional Comunista. Fue durante ese período que Dolores recibió noticias dolorosas como la muerte de su hijo Rubén, que cayó en la defensa de Stalingrado; la de José Díaz, Secretario Gral. del P.C.E. y gran camarada suyo y la de Miguel Hernández.

Pero el trabajo continuaba y quedan de este período como constancia de la tarea emprendida innumerables cartas, y telegramas enviadas a Moscú o a México para orientar una editorial, un volante o para dirigirse al presidente en el exilio.

Nunca dio la imagen de vencida, por el contrario, se convirtió enseguida en la embajadora de la esperanza y de la lucha. De esta manera se entrevistó con numerosos dirigentes, durante ese largo exilio, que duró treinta y ocho años; entre

ellos se encuentran Ho-Chi-Min, Fidel Castro y Ernesto Che Guevara. Por esto, para muchos españoles, el franquismo moría recién en 1977 cuando Dolores vuelve a España. Caía por siempre el telón del oscurantismo.

SIMPLEMENTE PASIONARIA

Nunca llevó armas, pero el fascismo la consideró su más peligroso enemigo. Ella era la imagen de una España que defendía la democracia y la libertad con uñas y dientes. Estuvo en los frentes más importantes de la guerra civil llevando aliento y estímulo a los combatientes de la República. Dolores, Carmela de la lucha del primer pueblo que se enfrentó al fascismo.

Este ha querido ser nuestro homenaje a los 50 años del comienzo de esa lucha, y no hemos encontrado mejor motivación que personalizar en Dolores Ibarruri, esa mujer que hoy tiene 90 años pero que todavía es capaz de estremecer multitudes, a todos los combatientes de la España Republicana.

España



UN POCO MAS DE SOCIALISMO

El domingo pasado los españoles optaron claramente por la estabilidad socialista, pero al mismo tiempo

avanzaron hacia una ruptura del bipartidismo.



La noche del triunfo.

Las elecciones del 22 de junio representaron un triunfo casi personal de Felipe González -dado que la campaña se había desarrollado en torno a las figuras líderes- y demostraron, además, que el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) es la única organización política verdaderamente unida, coherente y con una formulación de modernidad mediante el sacrificio que ha calado hondamente en el pueblo español.

Vistas superficialmente, las elecciones parecen no haber introducido variantes significativas. El socialismo consiguió una mayoría absoluta que le permitirá seguir gobernando sin percances parlamentarios otros cuatro años y la Coalición Popular mantuvo sus electores, consolidándose como la segunda fuerza nacional. Sin embargo, los comicios han aportado precisos datos para analizar el futuro del país.

Los socialistas perdieron en la contienda electoral dieciocho diputados, pérdida que podría obedecer a una minoritaria disconformidad con ciertas prácticas heterodoxas, pero que implica un desgaste mínimo, tras cuatro años de gobierno en los que aplicaron una rígida política de austeridad económica que incentivó el crecimiento del desempleo. Parece obvio que la mayoría del pueblo español ha comprendido que las medidas adoptadas eran absolutamente necesarias en un momento de crisis global.

La Coalición Popular (CP), pese a mantener su caudal electoral, ha alcanzado definitivamente su techo, a partir del cual sólo puede decrecer. Los resultados que, según su líder Manuel Fraga Iribarne, revelarían una consolidación del bipartidismo, fueron evaluados por sus aliados democristianos y liberales como una derrota.

Queda por ver si la coalición sobrevive en las elecciones municipales y autonómicas convocadas para mayo del año próximo. (Hasta ahora, la mayoría de los comentaristas predice su disolución.)

El crecimiento espectacular de Adolfo Suárez convirtió al Centro Democrático y Social (CDS) en la tercera fuerza y dueña absoluta del espacio centrista. Suárez no podrá ser ignorado por el gobierno ni por la oposición de derecha, ya que se ha nutrido electoralmente de ambas vertientes, pero su problema fundamental consistirá en darle forma definitiva a un partido asentado exclusivamente en su carisma personal y con una ambigua plataforma de centroizquierda. Sus perspectivas dependen demasiado del desgaste del PSOE y de la previsible fragmentación de la derecha fraguista, lo que de algún modo hipoteca sus posibilidades.

Izquierda Unida -el Partido Comunista Español con flecos- ha fracasado rotundamente. Ni siquiera logrará, al parecer, formar un grupo parlamentario, para lo que se requiere el cinco por ciento de los votos. Tal vez haya llegado para el comunismo español la hora de admitir que la veintena de diputados lograda en 1979 no reflejaba su verdadera incidencia en la sociedad, sino un premio circunstancial a su papel de vanguardia en la lucha contra el franquismo.

También el crecimiento de los nacionalismos vasco y catalán deberá ser tenido muy en cuenta por el socialismo gobernante, ya que se trata de las dos comunidades históricas con mayor vigor. Como estaba previsto, la Operación Roca, un intento de unificación a nivel nacional de las fuerzas regionalistas y centristas, murió antes de nacer, pese a los abundantes medios económicos de que dispuso. Pero

el mismo Miguel Roca se convirtió para muchos catalanes en un líder de peso nacional, lo que impulsó el avance de su partido, Convergencia y Unión. Está claro, entonces, que el Partido Reformista Democrático, a través del cual se pensaba encauzar la unidad, fue un invento útil solamente para solidificar la alternativa catalanista.

En cuanto al conflictivo país vasco, ha dado la única nota discordante de las elecciones. Pese a que el PSOE derrotó por primera vez al Partido Nacionalista Vasco (PNV) -democrristiano de derecha-, el crecimiento de Herri Batasuna, estrechamente vinculado a la ETA, confirma que el pueblo norteño se inclina cada vez más hacia las propuestas radicales. Los cinco diputados de la coalición separatista -en cuyas listas figuraban terroristas presos- representarán un respaldo indudable para las acciones de la guerrilla etarra. Es aquí donde el segundo gobierno de Felipe González deberá hilar más fino, subordinando la acción policial a la negociación, para la cual Herri Batasuna se presenta como un necesario interlocutor.

La región sureña de Andalucía, señala-

da como la zona roja de España, justificó esta denominación. No sólo otorgó una abrumadora mayoría al socialismo, sino que respaldó sensiblemente a Izquierda Unida. Dos factores explican este comportamiento: es en Andalucía donde el PSOE ha avanzado más y mejor en las medidas reformistas -sobre todo en sanidad y reforma agraria- y donde el Partido Comunista Español tiene a su líder nacional más carismático y eficiente, el cordobés Julio Anguita.

Lo cierto es que nadie vacila en reconocer la amplitud de la victoria socialista, que reviste singular importancia no sólo porque el desgaste operado ha sido menor al que algunos prevaleían después de cuatro años de gobierno, sino porque demuestra que el electorado español, que decidió liquidar al franquismo duro en 1979 y prefirió el cambio gradual a la revolución en 1982, no admite hoy bandazos de ningún tipo. España se ajusta cada vez más al modelo de las democracias europeas.

Se podrá argumentar que con Fraga como líder opositor, Felipe González vio facilitados sus planes, pero aunque esto sea cierto no lo es menos que el socialismo ha introducido en la sociedad española el alán de cambios moderados y lentos, ofreciendo una estabilidad que resulta ponderable si se tiene en cuenta el punto de partida.

Tal vez la clave del futuro la haya aportado el ex canciller Fernando Morán, quien la misma noche del domingo advirtió: "El PSOE es claramente la palanca que permitirá llevar a España a un plano de igualdad con sus socios europeos. En este segundo gobierno socialista, entonces, lo que debe hacerse es un poco más de socialismo".

(En Madrid) LUIS MAS

FELIPE, UN BUEN PRODUCTO

El hombre que maneja las campañas publicitarias del Partido Socialista Obrero Español (PSOE), considera que "la publicidad juega muy poca baza en las elecciones" y que "las encuestas se equivocan". Quien opina de ese modo es Gabriel Giménez Inchaurrandieta, un profesional con veinte años de experiencia (más de la mitad de ellos en campañas políticas) y director de una agencia que maneja cuentas tan importantes como El Corte Inglés y Nestlé.

Giménez hace propaganda para el PSOE desde "las épocas de clandestinidad, cuando las pegatinas se hacían en la oscuridad y a las corridas". Los tiempos han cambiado y ahora la campaña de imagen se proyecta con preci-

sión y lujo: 10 millones de afiches de distinto tamaño, 75.000 mensajes en 175 emisoras radiales, 450 páginas de anuncios en 76 periódicos y otras 60 en 30 revistas nacionales. (En España no está permitida la propaganda política por televisión.)

En la elección que Felipe González ganó el domingo 22, tres palabras fueron suficientes para reforzar la imagen del presidente: "Por buen camino". "Buscamos conceptos de fácil comprensión, sintéticos, y, si es posible, de tono popular", afirma Giménez. El tono moderado de la frase tiene su explicación: "En España no hubo una revolución. No hubo ruptura sino transición, y por eso el PSOE va lento".

El equipo de Giménez acuñó hace cuatro

años la consigna "OTAN de entrada no", que contribuyó al primer triunfo de Felipe González. Pero en febrero de este año debió convocar a los ciudadanos a votar afirmativamente en el plebiscito para que España ingresara a la OTAN. Entonces se impuso otro slogan: "en interés de España", un llamado a la reflexión que ayudó al PSOE a obtener la mayoría, contradiciendo a las encuestas que "se equivocan. Yo sabía que la gente en su casa razona de otro modo. El español es así", dice Giménez con seguridad.

Los mensajes publicitarios fueron el complemento de la campaña política, elaborada por un equipo de análisis y estrategia con el cual Giménez sólo se reunió de vez en cuan-

do. "Si el publicista se mete en la política, la desvirtúa, eso hacen los norteamericanos. Yo no. Creo que en publicidad no hace falta responder a nadie, sólo hay que repetir y repetir para crear notoriedad, despertar un deseo: la publicidad juega muy poca baza en las elecciones. Lo que vende es el candidato y su programa, porque la decisión de comprar es solitaria, individual. Le digo lo mismo a los del Corte Inglés. Además, la gente tiene que considerar al candidato, fundamentalmente, buena persona. Debe tener calma. En realidad, lo mío es fácil porque Felipe es un buen producto."

8609670

(En Madrid) GERMAN H. RODRIGUEZ

España
(f. socio-social)

Protesta callejera en Norte español: decenas de heridos

VICTORIA, España, (UPI) — Cientos de manifestantes lanzaron bombas de gasolina, quemaron bancos e hirieron a por lo menos 48 personas en protesta por la expulsión de Francia de cinco presuntos miembros del grupo separatista vasco, informaron las autoridades.

La Policía dijo que no hubo arrestos y añadió que se trata del peor acto de violencia en el norte de España desde que empezaron las expulsiones la semana pasada.

COMIENZO

El incidente comenzó alrededor de la media noche cuando unos 2.000 manifestantes se reunieron frente a las oficinas del gobernador de Victoria, unos 240 kilómetros al norte de Madrid, cantando consignas pro ETA, siglas en vasco que significan Patria Vasca y Libertad.

"Varias personas lanzaron bombas incendiarias contra el edificio y trataron de quemar la bandera española", dijo un vocero del gobierno.

La Policía antimotines trató de dispersar a los manifestantes con gases lacrimógenos y balas de goma, pero los manifestantes respondieron con

pedras y cócteles molotov, agregó.

Testigos dijeron que la Policía acusó a los manifestantes de haber roto vidrieras de comercios y bancos, mientras bomberos trataban de apagar el incendio en dos bancos en el centro de la ciudad.

MADRUGADA

Los disturbios concluyeron alrededor de las cuatro de la madrugada, dijo la Policía.

Fuentes médicas dijeron que varias personas resultaron heridas, pero que fueron dadas de alta luego de ser tratadas.

Desde que Francia empezó a expulsar a presuntos miembros de la ETA a territorio español, simpatizantes se han enfrentado en varias ocasiones con la Policía.

Más de 500 personas murieron desde que ETA empezó su lucha por un territorio independiente al norte de España en 1968.

Yopano
(Y-político)

Diá : 4/8/86

Le Monde

EXCLUSIVO EL DÍA

España

La coalición de derecha está en plena confusión tras su fracaso en las elecciones legislativas

MADRID (De nuestro corresponsal). — La cosa está que arde en el seno de la derecha española, después de los tristes resultados registrados en las elecciones legislativas del 22 de junio. La Coalición Popular, principal organización de la oposición conservadora, no sobrevivió prácticamente tres semanas luego de esta consulta. La decisión adoptada el 15 de julio por uno de sus componentes, el Partido Democrático Popular, de conformar con sus veintidós diputados un grupo parlamentario distinto del resto de la coalición, hizo saltar definitivamente en pedazos al "frente de derechas" español.

La Coalición Popular había nacido un mes antes de las elecciones legislativas de octubre de 1982. Agrupaba a la Alianza Popular (AP) de Manuel Fraga, un ex ministro de Franco, que se había presentado solitario en las elecciones precedentes, y dos pequeñas organizaciones nacidas de las ruinas de la Unión del Centro Democrático, en plena descomposición entonces tras haber ejercido el poder durante cinco años: el Partido Democrático Popular (PDP), de tendencia demócratacristiana, y el Partido Liberal (PL).

Los tres partidos de la coalición tenían de hecho muy desigual importancia: solamente la Alianza Popular disponía de una verdadera audiencia electoral. Formados de apuro algunos meses antes, ni el PDP ni el PL se habían presentado nunca solos ante los electores, y su real implantación política parecía muy débil, en el caso del PDP, e incluso francamente inexistente para el PL. La conjunción de esos dos partidos le permitía sin embargo a la Alianza Popular darse una nueva imagen más moderada, y partir en esta forma hacia la conquista del electorado centrista.

Ahora bien, está claro en este momento que ese

objetivo no ha sido alcanzado. En 1982, la Coalición Popular había obtenido el 25 % de los votos.

Una imagen demasiado conservadora

Cuatro años más tarde, y a pesar del desgaste del poder sufrido por los socialistas, que han perdido más de un millón de votos, la Coalición Popular liderada por Fraga se mantuvo en el porcentaje de 1982, e incluso perdió una banca: un resultado evidentemente insatisfactorio para una agrupación que aspiraba acceder al gobierno el pasado 22 de junio. Por eso, ya al día siguiente de las elecciones, el PDP, afirmando en voz alta lo que numerosos dirigentes de la Alianza Popular pensaban en silencio, proclamaba que la Coalición Popular había fracasado definitivamente, y que era indispensable poner a punto rápidamente una nueva fórmula en mejores condiciones de competir con los socialistas, antes que la población sea nuevamente convocada a las urnas, en mayo de 1987, para las elecciones municipales y regionales.

En privado, los dirigentes del PDP denuncian hoy en día la "fagocitosis", según la expresión de uno de ellos, que ha llevado a cabo el partido de Fraga en detrimento de sus dos aliados. Ahora bien, agregan, la Alianza Popular ofrece una imagen demasiado conservadora que no corresponde a la sociología del electorado español, y le deja así a los socialistas el espacio político del centro.

Los demócratacristianos ponen, de hecho, directamente en entredicho el liderazgo de Fraga que, según ellos, provoca muchos rechazos en el seno del electorado moderado como para pretender acceder al gobierno algún día. Por lo tanto, el PDP piensa reconstituir el "espacio político centrista" autónomo, único modo a sus ojos de "morder" luego al actual electorado socialista.

La decisión del PDP de formar ahora "bando aparte" en el Parlamento provocó una ola de indignación en la "base" de la Alianza Popular, que sólo había aceptado de los dientes para afuera la formación de una coalición con dos partidos considerados como inexistentes. Numerosos miembros de la Alianza Popular habían tenido que ceder su lugar en las listas de la coalición electoral a representantes del PDP y del PL, lo que había incrementado los resentimientos. "Los demócratacristianos nos abandonan tras haberse servido de nosotros para obtener en el Parlamento una representación que les habría costado mucho obtener solos", afirma, no sin razón, la mayor parte de los representantes de la AP, que presionan a Fraga, aún reticente, para que corte definitivamente los puentes con sus ex aliados.

Subsiste el hecho de que numerosos dirigentes de la AP, junto con criticar los discutibles procedimientos electorales del PDP, admiten en privado la validez de su análisis. "Reconozco que la derecha española debe cambiar profundamente si quiere llegar al gobierno, pero la mutación sólo puede llevarse a cabo en el seno de la Alianza Popular y no afuera", subraya uno de ellos. Es cierto que todos los intentos por crear una "derecha moderna" fuera de la Coalición Popular hasta ahora han fracasado. Pero no es menos cierto que los intentos de renovación en el seno de la Alianza Popular no han conocido mejor suerte, y que Fraga no parece en absoluto decidido a pasar la posta. Ahí radica, por otra parte, todo el drama de la derecha española: fuera de la Alianza Popular, no hay salvación... pero, aparentemente, con ella tampoco la hay.

Thierry Maliniak

01/1

8609672

GONZALEZ REPUDIA AL TERRORISMO

Rechaza negociar con la ETA

MADRID. (EFE).- El Presidente del gobierno español, Felipe González, negó ayer la posibilidad de una negociación con Eta y consideró un salto cualitativo muy importante la cooperación con Francia en la lucha contra el terrorismo.

González se entrevistó con el Ministro de Seguridad de Francia, Robert Pandraud, quien llegó ayer a Madrid para tratar con las autoridades españolas sobre la cooperación anti-

terrorista, que dio como resultado en las últimas semanas la expulsión de cinco presuntos etarras de suelo francés y la deportación del dirigente de Eta, Domingo Iturbe, alias Txomin a Gabón.

"GRAN PASO"

Si el sur de Francia no sirve de refugio para la preparación de atentados contra España, contra la democracia española y contra la vida de los españoles, habremos dado un paso extraordinariamente importante, dijo a los periodistas Felipe González, después de su entrevista con Pandraud.

González recordó que desde las elecciones democráticas de 1977 Eta ha

asasinado a 451 personas, pero estoy convencido de que el problema del terrorismo lo vamos a resolver.

Lo único que quiero es que los ciudadanos tengan la total seguridad de que ésta es una batalla que se va a ganar, que por consiguiente los terroristas van a perder y, de paso, van a perder toda esperanza de romper nuestra convivencia en paz, de romper la unidad de España, que es lo que pretenden, añadió el Presidente del gobierno español.

CEDER ¿QUE?

El Presidente del gobierno se preguntó, en este sentido, qué están dispuestos a ceder a Eta quienes hablan de negociación, a los que habría que decir qué están dispuestos a entregar a Eta bajo el chantaje del terror.

El Ministro francés de Seguridad acordó con el Ministro español de Interior, José Barrionuevo, la continuidad, y en su caso intensificación, de la actuación de ambos países contra el terrorismo.

CATEGORICA

En un comunicado conjunto hispano-francés, se reitera la condena categórica a cualquier forma de violencia, en línea con el posicionamiento de ambos gobiernos en la colaboración propia de dos países democráticos y pertenecientes a la misma comunidad económica.

Los Ministros examinaron los principales aspectos de la cooperación bilateral relativos a sus respectivas competencias y, en concreto, el tráfico migratorio clandestino, la coordinación en la lucha contra la droga y el terrorismo.

Barrionuevo y Pandraud

analizaron las formas de lucha contra la droga y los medios para reforzar la cooperación hispano-francesa asegurando una mejor coordinación a través de los responsables de esta área en los respectivos países.

VISITA

La visita de Pandraud sucede a la realizada el pasado 30 de julio por Jean Bernard Raimond, Ministro francés de Asuntos Exteriores, a su homólogo español, Francisco Fernández Ordóñez, durante la que se abordó también la colaboración francesa en la lucha contra el terrorismo de Eta.

El gobierno galo expulsó de su territorio a Domingo Iturbe Abasolo, Txomin, considerado como uno de los máximos dirigentes de ETA-Militar, quien permanece en Gabón desde el 13 de julio.

Desde el 19 de julio otros cinco etarras, José López Varona, Ramón Nafarrete, José Luis Artola Amenza, José Ramón Ruiz de Gauna y Koldo Dobarán, han sido expulsados de Francia y entregados a las autoridades españolas que estudian la petición de extradición de José María Bereciartúa.

ARCHIVAR EN: España - F. H. I. R. (008)

TEMA: España: La guerra sucia. La ETA
y la furia.

PROCEDENCIA: Brecha

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (ETA) (072)

01/1

8609897

1. ESPAÑA (cont.) 008

A 50 años de la Guerra Civil Española (II)

Realidad, mito, furia y heroísmo

Se cuenta que en 1939 Franco recorre el frente con un oficial alemán y que ambos observaron entonces el asalto de tropas "nacionales" a una posición tenazmente defendida por milicianos. "Generalísimo", dijo en tono admirativo el alemán, "usted tiene la primera infantería de Europa". "Sí", replicó su interlocutor, pero entiendo lo que a la segunda.

La anécdota define acabadamente la indole precisa de la guerra iniciada hace 50 años en España (ver nota I, Búsqueda N° 340), donde la ayuda externa recibida por uno y otro bando fue tan solo el adorno ante la trágica sustancialidad de un terrible pleito fratricida, librado con furiosa bravura de los dos lados.

Hubo episodios, y existen datos, lo mismo que testimonios, capaces de relatar con bastante fidelidad cómo se peleó y se sufrió en suelo español entre 1936 y 1939, cuánto derroche se hizo de coraje, cuáles fueron las consecuencias, y también hasta dónde se han entremezclado después el mito y la realidad.

Así, es común hablar del "millón de muertos" que habría costado la contienda civil. Sin embargo, hoy día nadie cree seriamente que haya habido cantidad tan elevada de víctimas. Ramón Salas Larrazábal, catedrático de Historia en la Universidad de Madrid, dice al respecto: "Las cifras de muertos estuvieron entre 300.000 y 400.000. Las bajas ocasionadas por las acciones militares son fáciles de conocer, casi con exactitud. Pero queda el hecho tremendo de la represión en las dos zonas. De todos modos, incluida la represión (se siguió fusilando en masa durante dos años después de la guerra), no se llega a 400.000. El bando que sufrió las mayores bajas fue el republicano, con alrededor de un 20% más que los nacionalistas".

Las cifras de óbitos fueron exageradas, según Salas, por la propaganda franquista y "aceptadas, aun con complacencia, por el exilio vencido". En lo que, en cambio, no hubo hipérbole, fue en la exaltación de la valentía demostrada por ambos bandos. Dentro del capítulo de los hechos de armas, los nacionalistas desarrollaron en el sitio del Alcázar, mientras los republicanos se cubrieron de gloria en la batalla ganada en Guadalajara al cuerpo expedicionario italiano.

Sobre el Alcázar se ha escrito: "España, julio de 1936. Irrompe la guerra civil. En Toledo, en la Academia Militar, los alumnos cadetes estaban de vacaciones. Cerca de 1.800 nacionalistas (entre ellos 600 mujeres y niños, esposas e hijos de los defensores) buscan refugio en el Alcázar, encabezados por un oscuro coronel: José Moscardó. Durante 10 dramáticas semanas, el Alcázar resistió victoriosamente todos los ataques. Armados sólo con fusiles y ametralladoras, (sus defensores) pelearon contra aviones, tanques, morteros, minas y granadas. Eran 1.200 militares; los sitiadores sumaban de 7 a 10 mil. Diez mil granadas y 500 bombas lluvieron sobre la fortaleza, que se derrumbaba pero no se entregaba. Y no se rindió nunca, siendo por fin liberada en setiembre de 1936". (Cecil D. Eby, profesor de la Universidad de Michigan, quien investigó el episodio en 1962).

Acerca de Guadalajara, se ha narrado lo siguiente:

"Las 'truppe volontarie', al mando de Roatta se concentraron rápidamente en la alta Alcarria: cuatro divisiones, dos brigadas independientes, tanques, aviación, artillería, miles de camiones. Se lanzaron al ataque el 8 de marzo (1937). Rompieron fácilmente las líneas mal guarnecidas. Se produjo la irrupción. ¡A Madrid, a Madrid! El 11 los italianos dejaban atrás Trujillo. En esto, lo inesperado. Una violenta contraofensiva republicana. También con aviación y tanques, y con tres divisiones recién organizadas, en las que figuraban muchas unidades que habían combatido en el Jarama. El avance italiano se convirtió en una estrepitosa derrota, y Roatta pidió angustiosamente que fueran relevadas sus maltrecas divisiones". (Miguel de Amilibia, "La guerra civil española").

El "asunto italiano" pronto fue tema para chistes ingeniosos. En la propia zona nacional, una copilla lo encará de este modo:

"Guadalajara no es Abisinia. Los españoles, aun los rojos, son valientes; menos camiones y más cojones".

A juicio del historiador inglés Hugh Thomas, "resulta difícil calcular exactamente la cantidad total de ayuda extranjera que recibieron ambos bandos". También, puede agregarse, se ha discutido largamente sobre la calidad de los materiales: sobre todo de los vendidos por la URSS a la República. Conforme a las autoridades de Madrid, lo que adquirieron en Rusia sería excelente. El 28 de octubre de 1936, el jefe del gobierno, Largo Caballero ("El Lenin español") afirmó:

"En este momento tenemos ya en nuestras manos un formidable armamento mecanizado. Tenemos tanques y una aviación poderosa. Escuchad, camaradas: mañana al amanecer nuestra artillería y nuestros trenes blindados abrirán el fuego contra el enemigo. Enseguida aparecerá nuestra aviación lanzando bombas y abriendo el fuego de sus ametralladoras. ¡Ahora que tenemos tanques y aviones, adelante, camaradas del frente, hijos heroicos del pueblo trabajador! ¡La victoria es nuestra!".

Opinión diferente aportó años más tarde un escritor anarquista:

"De los tanques rusos el más poderoso fue el T-26, de 8 toneladas y media. Estaba provisto de un cañón de 45 mm. y una ametralladora sobre torre giratoria de 360 grados. Un cañón del T-26 perforaba la coraza de los Ansaldo y la de los tanques alemanes que man-

daba Von Thome (...). Una vez que los soviéticos comprobaron la eficacia de sus T-26 se apresuraron a llevárselos de nuevo a la URSS, dejando a los republicanos algunas unidades que manejaron y dirigieron ellos. De Rusia llegó también una partida de camiones Natacha, tortugas que se arrastraban por las carreteras; los aviones Chato, en los que la espalda del piloto carecía de protección; 15.000 fusiles larguiruchos que a la media docena de disparos quemaban las manos, como que procedían de la guerra de Crimea, de 1854. También llegaron 1.500 ametralladoras Smichs, bastante buenas al decir de los militares españoles. ¡Ah, pero asimismo llegó de Rusia una partida de cañones de 150 mm. construidos en Perm en 1898, que a los primeros disparos se deshacían!". (Jacinto Torija, "Del triunfo a la derrota").

La destrucción de la ciudad vasca de Guernica por la aviación alemana, el lunes 26 de abril de 1937, fue un grito terrible en medio del holocausto



Francisco Franco, el generalísimo

español. "Gritos de niños, gritos de mujeres, gritos de pájaros, gritos de flores", escribió Picasso junto al cuadro con que inmortalizó el cruel bombardeo.

"Guernica", dijo Franco el 5 de mayo siguiente, "no fue bombardeada por mis fuerzas aéreas (...). Fue incendiada con gasolina por los propios vascos".

"Ante Dios y la historia que nos han de juzgar, sostengo que durante tres horas y media aviones alemanes han bombardeado, con una fiereza desconocida, a la población civil indefensa de la histórica ciudad de Guernica, reduciéndola a cenizas y persiguiendo con fuego de ametralladoras a las mujeres y niños, que han perecido en gran número mientras huían locos de terror". (José Antonio de Aguirre, presidente de Euzkadi).

"Un momento, señores: ¿dicen ustedes, Guernica? Ah, sí, ya recuerdo. Fue una especie de banco de pruebas de la Luftwaffe (...). Sí, fue lamentable. Pero no podíamos hacer otra cosa. En aquel tiempo, experiencias de ese tipo no podían realizarse en otra parte". (Hermann Goering, en el juicio de Nuremberg, 1946).

La lucha civil en España se convirtió en una especie de venganza pública, tal como ningún país había sufrido anteriormente en Europa. "No tiene ahora utilidad alguna tratar de decidir si fueron los republicanos o los nacionalistas quienes más ofensas cometieron en este sentido. La mayoría de las historias de atrocidades que circulaban por ambos bandos no eran exactas. Pero el temperamento ardiente del español medio hace más peligrosas sus reacciones, así como más débil que en ningún otro europeo su capacidad para la reflexión y el cálculo ante el estallido de la pasión". (James Cleugh, "Furia española").

Los fusilamientos de la posguerra. He aquí otro aspecto de la cuestión que ha sido extensamente debatido. ¿Cuántos fueron?

"Las ejecuciones son todavía numerosas: hay de 200 a 250 al día en Madrid, unas 150 en Barcelona y unas 80 en Sevilla". (Diano del conde Ciano, julio de 1939).

"No puede establecerse con precisión cuántas personas fueron ejecutadas durante los meses siguientes al final de la guerra y hasta entrado 1940 (...); pero el número de ejecuciones pudo muy bien haber sido de diez mil". (George Hill, "Franco, el hombre y su Nación").

Unas 400.000 personas huyeron de España al terminar la guerra. La mayoría se dirigió a Francia, atravesando los Pirineos. James Cleugh (op. cit.) describió así la dolorosa situación de los refugiados:

"La milicia fue internada por los franceses en una inmensa zona playera alambrada. Dormían sobre la arena. No se les pudo dar abrigo contra la lluvia, el sol o el viento. La disciplina, que tan penosamente habían adquirido en el curso de los tres últimos años, estaba acabándose. Alborotaban como bestias, y como a bestias se les alimentaba (...). Los fugitivos se sentían maltratados por algo que era su culpa, y los relictos anfitriones los miraban como a personas políticamente peligrosas, apartándose de una miseria social que podía ser más peligrosa aún".

Vae victis. Triste destino de los vencidos. Epílogo desolador para los que habían perdido. A partir de aquel momento, abril de 1939, la guerra civil pertenecía ya a la historia. Las heridas se cerrarían, pero las cicatrices recién comienzan a borrar, lentamente, a medida que España transita, firme y segura, por el rumbo democrático abierto hace una década.

L.L.M.

Manifiesto de élite: la URSS "camino a convertirse en una nación subdesarrollada"

por Martin Walker

Un dramático manifiesto para una reforma política y económica en la Unión Soviética, llamando a agrupaciones políticas rivales dentro de un marco soviético, y lleno de libertad de prensa y de expresión, ha sido obtenido por el periódico británico "The Guardian" de confiables fuentes oficiales de Moscú.

El documento de 17 páginas, titulado "Para los Ciudadanos de la URSS", está compuesto por un lenguaje de leal oposición. De evidencias internas, fue escrito por poderosos funcionarios con inusual acceso a fuentes occidentales y a privilegiadas estadísticas soviéticas.

Anuncian el establecimiento de un "Movimiento para la Renovación Socialista" (MRS), para traer un paquete de reformas políticas y económicas y libertades que van más allá de los importantes cambios ya introducidos por Mikhail Gorbachov.

Copias del manifiesto han sido enviadas a selectos medios soviéticos, y culmina con una apelación para que el público discuta el documento, y que escriba a la prensa y a la televisión sobre sus propuestas. Termina planteando que el manifiesto debería publicarse en la prensa oficial, mientras el autodesignado liderazgo del MRS está listo para defender y discutir sus ideas en un debate abierto en la televisión soviética.

Pero el silencio oficial y la falta de respuesta a un documento que ha estado circulando durante algunos meses puede haber persuadido a sus autores de que la única manera de infiltrar sus puntos de vista en el público, es a través de los medios occidentales.

Permanece la posibilidad de que la infiltración de este documento sea una provocación deliberada, concatenada por los grupos anti reformistas de la URSS, que están intentando desacreditar las reformas introducidas por Gorbachov.

Ciertamente ha sido tomado con gran seriedad por parte de las autoridades de seguridad soviéticas. La copia conseguida por "The Guardian" salió de la URSS el viernes 18 de julio sin ninguna dificultad. Pero la infiltración es compartida con la compañía NBC-TV norteamericana, y su corresponsal, Sr. Steve Hurst, fue detenido en el aeropuerto Sheremetyevo de Moscú el domingo 20 por la noche, en donde fue revisado, y donde se le confiscó el documento antes que se le permitiera proceder.

El manifiesto cuenta con claridad y lucidez en sus argumentos planteando la falta de emocionalidad, las constantes evocaciones y citas de Lenin, y la calidad de la información que se presenta en la URSS.

Contiene referencias a intentos de motines en barcos soviéticos, a altos funcionarios de la KGB, y hasta a las ventas de oro soviético y deudas externas. Hay cifras a las que sólo tienen acceso los más altos niveles del funcionamiento soviético.

Desplega una serie de reformas políticas y económicas, las que los autores urgen con "profunda convicción".

■ Pluralismo

Lo más sustancial es su prédica sobre el pluralismo del sistema político de partidos de occidente, porque dice "que ayuda a introducir nuevas ideas en el funcionamiento del estado y los partidos, para crear la inmunidad constitucional en contra de la inercia y conservadurismo: la irresponsabilidad burocrática, abuso del poder y otras enfermedades crónicas naturales para un partido que está permanentemente en el poder".

No llama a partidos políticos rivales como tales, pero sí a "organizaciones políticas diferentes, con el fin último de construir una sociedad socialista, y la competencia entre ellas para el mejor programa de acción en el interés de nuestra clase gobernante — los trabajadores, los campesinos y la inteligencia — y por el dere-

cho de representar sus intereses en los órganos jurídicos y ejecutivos, su completa responsabilidad para la gente y control por la gente".

El manifiesto está basado en una nebulosa y desesperada visión de las perspectivas para la Unión Soviética y el mundo socialista si las reformas no se ejecutan prontamente.

"El resultado de este análisis muestra que nuestro país ha alcanzado un límite bajo el cual permanece una insalvable laguna económica y desarrollo técnico científico por debajo de las avanzadas naciones industrializadas" dice el documento. "La Unión Soviética está diez o quince años atrás de los países capitalistas en su desarrollo económico, y esta diferencia está creciendo. La URSS está en camino a convertirse en una más de las naciones subdesarrolladas".

El manifiesto plantea que en 1983, la deuda externa de la URSS con el occidente ascendía a 30.000 millones de dólares, y utilizando el plan actual de cifras, se proyecta a un 600% de crecimiento de esa deuda externa para el año 2000. Para el año 2005, la URSS estará gastando el 75% de sus exportaciones al servicio de la deuda.

También plantea que el estándar de vida del pueblo soviético es uno de los más bajos del mundo industrializado, y que las "condiciones de vida de la población rural, especialmente aquellos que no viven en el estado central y en granjas colectivas, es una reminiscencia de la vida del campesinado ruso de la primera parte del siglo XX".

También dice que la escasez de comida es de las principales causas de la creciente tasa de mortalidad infantil, y que "la eterna búsqueda para las comodidades básicas y las cosas necesarias para la vida diaria, no deja ni

de discusión de esos encuentros fueron entregados al partido y a las autoridades de planeamiento económico el pasado año, cuando se estaba considerando el nuevo programa del partido y el planeamiento económico hasta el año 2000.

El nuevo programa del partido y las pautas económicas fueron publicadas el pasado octubre, y aunque representaban un dramático avance con respecto al pasado, fueron una gran desilusión para los reformistas que creían que estos tiempos requerían cambios y medidas más urgentes.

Su reacción fue "cocinar" un gran número de diferentes informes para crear este manifiesto, y para tomar las medidas desesperadas de ir a Samizdat, de publicar sin autorización y de distribuir sus ideas. Es sólo esto y su decisión de establecer un movimiento que los aparte de la gran ala de influencia de la burocracia e inteligencia soviéticas.

A lo largo de los meses en que se planificó el nuevo programa del Partido, y luego los cuatro meses posteriores de discusión y debate público en la prensa soviética antes de que se reuniera su 27° congreso, había una palpable tensión entre las alas maximalistas y minimalistas de reformistas.

Gorbachov, por la evidencia de sus discursos antes y durante el congreso del Partido, tendía hacia la ala maximalista. El congreso, mientras, endosaba algunas de las más dramáticas propuestas de Gorbachov para reformas económicas, se localizó firmemente en el centro del debate. Eligió un comité central menos reformista, y más viejo de lo que Gorbachov hubiera querido.

El propio informe que Gorbachov redactó para el congreso, adjuntaba muchas de las reformas económicas que están contenidas en el manifiesto. Su la-



Premier Mikhail Gorbachov

tiempo ni fortaleza física a la gente para satisfacer sus necesidades espirituales y culturales, y está matando a la dignidad humana".

El manifiesto del Movimiento para la Renovación Socialista, representa una única visión de lo que es el mismísimo corazón de la élite gobernante soviética, y los debates sobre la reforma que ha obsesionado a una élite desde que Mikhail Gorbachov asumió el poder.

Los autores del documento, que incluyen a altos funcionarios del partido y del gobierno, estuvieron profundamente involucrados en esos debates. Escriben desde la perspectiva de patriotas desesperadamente preocupados y socialistas que están convencidos que las reformas que hasta ahora Gorbachov ha impuesto, no son suficientes.

■ La voz de la élite soviética

Muchas partes de este manifiesto, creo, han sido leídas por el mismo Gorbachov. El documento nació, o por lo menos sus ideas, análisis y propuestas, en una primera instancia de pronunciamientos en varios grupos de pensamiento y discusión que el mismísimo Gorbachov estableció e incentivó. Esta es la voz auténtica de la élite soviética pensando en voz alta y debatiendo consigo misma.

Los memorándums y las actas

mado a la expansión de los derechos individuales de las empresas comerciales, para que tomen sus propias decisiones financieras y de producción, está muy cerca de lo que se ha vuelto la política oficial. Su proclama de la empresa privada en el sector de servicios y bienes de consumo fue también planteado por Gorbachov, y también lo fue su plegaria para expandir el desarrollo e incentivar a los planes particulares de los granjeros.

Pero la sugerencia de que la tierra y la maquinaria agropecuaria sea rentada del estado por los ciudadanos, y que la renta sea pagada con parte de las cosechas, no ha sido adjuntada en forma oficial, aunque ha aparecido en los periódicos académicos.

No obstante, no son tanto las reformas económicas sino las políticas las que plantean peligrosas controversias, y su convicción de que un cambio económico aportaría muy pocos sin una transformación paralela en la vida política soviética.

Una de las principales reformas radica en la libertad de prensa. Delienden en los términos que Gorbachov y algunos editores de diarios y escritores han expuesto de que es necesario informar sobre la corrupción y la ilegalidad incluso de gente poderosa. (DPA - The Guardian - Especial para Búsqueda).

8610095

59 años de la guerra civil **ARCHIVO****En esta España pocos añoran a Franco**

Dicen en España que los españoles se han vuelto más tolerantes; y es así. Franco el autoritario y despótico no vive y su pensamiento — a 50 años del inicio de la guerra civil — es una referencia histórica, quizás una anécdota dolorosa en esta España.

"España, piedra estoica que se abrió en dos pedazos", escribió Miguel Hernández, allá por el 38.

Hoy — una y otra España — andan y conviven, construyéndose.

Tito Drago, corresponsal de IPS en Madrid, nos recuerda que el pasado 18 de julio España — a medio siglo de la guerra civil — pocos homenajearon a Franco, aquel hombrucito de apariencia leve.

A medio siglo de la cruenta guerra civil española, que se inició con un golpe de estado el 18 de julio de 1936, nadie en este país quiere otra y son muy pocos quienes añoran al difunto dictador Francisco Franco.

La España del cincuentenario — una fecha que sólo un puñado de nostálgicos ultraderechistas festejaron con una cena en el Escorial, a 50 kilómetros de esta capital y a diez de la tumba de Franco —, es distinta de la que vio encenderse la hoguera bélica pero lo es mucho más de la que nació a su fin.

La sublevación fue precedida por la ruptura

del diálogo entre la oposición monárquica y la mayoría del Frente Popular, un clima de agitación social, una ola de atentados y dos asesinatos que convulsionaron a la opinión pública.

La dureza de la guerra y las consecuencias para quien resultase perdedor fueron anticipadas por el dirigente socialista Indalecio Prieto, quien rechazó la posibilidad de un golpe incruento y señaló que "cada bando sabe que el adversario, si triunfa, no le dará cuartel". A pesar de ello añadió, "sería preferible un combate decisivo a esta continua sangría".

Medio siglo después,

la monarquía se despojó de su carácter reaccionario, los republicanos se convirtieron en monárquicos, socialistas y comunistas rechazan la sola posibilidad de volver a integrarse en un frente popular, los conflictos sociales se atenuaron y la violencia política es inexistente, con excepción de la derivada del conflicto vasco.

Un frustrado golpe de estado intentado por los nostálgicos del franquismo el 23 de febrero de 1981, vino a demostrar que hoy prácticamente nadie, en la izquierda ni en la derecha prefiere "combates decisivos", a menos que se libren sólo con la palabra.

Sin embargo, esta realidad es producto de la década posterior al franquismo, ya que a la muerte del dictador se mantenían vivos o latentes casi todos los elementos que configuraron la situación de preguerra.

Dos meses antes de morir, todavía Franco firmó e hizo ejecutar cinco sentencias de muerte que aislaron aún más a su ré-

gimen de la comunidad internacional, la mayoría de la oposición era republicana, los socialistas se proclamaban marxistas y los comunistas leninistas y ambos reclamaban una ruptura en vez de una reforma del régimen.

Diez años después, la pena de muerte está abolida (salvo en caso de guerra) los socialistas borraron de su programa la definición de marxistas, los comunistas abjuraron del leninismo, todos están encantados con el rey Juan Carlos y, además, se vanaglorian de haber tenido una transición pactada y pacífica desde la dictadura hasta un régimen constitucional donde el rey reina pero no gobierna.

LA ELIMINACION DEL AUTORITARISMO

Los primeros años de la transición, bajo los gobiernos del centrista Adolfo Suárez, un hombre formado en las estructuras orgánicas del franquismo, se caracterizaron por el desmontaje de la herencia política. Fue cediendo paso a otro, finalmente contemplado en la constitución, que consagró un régimen parlamentario, pluralista y asentado en una organización territorial llamada "de las autonomías", a mitad de camino entre el centralismo y el federalismo.

Aunque en la década del 60 España experimentó un notorio desarrollo económico, que elevó el ingreso por habitante de 500 a 5000 dólares por año, la herencia del franquismo fue una economía cerrada, pretendidamente autosuficiente, con parques industriales obsoletos y un régimen proteccionista a cuya sombra se crearon fortunas basadas en franquicias.

El descubrimiento por centroamericanos y nórdicos de España como país turístico convirtió en los 60 a esta actividad en la mayor productora de divisas y la demanda de mano de obra en el resto de Europa permitió "exportar el desempleo contribuyendo ambos hechos a disimular la crisis estructural de la economía.

Esa economía cerrada es hoy sólo un recuerdo, no tanto porque España se incorporó el primero de enero de este año a la Comunidad Económica Europea, sino porque el gobierno socialista constituido a finales de 1982 emprendió una reforma estructural y

abrió decididamente las puertas a la inversión transnacional.

Los socialistas cerraron empresas que consideraban obsoletas, como siderúrgicas y astilleros, vieron subir el desempleo hasta rondar los tres millones de desocupados, comenzaron a cerrar el cerco en torno a la evasión fiscal. Dieron prioridad a la lucha contra la inflación en vez del crecimiento y salieron a la búsqueda de capital y tecnología extranjeros.

En el campo laboral, los sindicatos verticales del franquismo fueron los primeros en pagar tributo a la transición y desaparecieron meses después de muerto Franco. Ahora existen dos centrales: una socialista y otra comunista.

De la vida sindical de la preguerra se advierte la notoria ausencia de los anarquistas. Aunque subsiste su Confederación Nacional del Trabajo (CNT), está reducida a una presencia casi testimonial, por su falta de implantación en los centros de trabajo.

OPUS DEI Y FUERZAS ARMADAS

En las fuerzas armadas y de seguridad es donde se mantienen con menos reformas las estructuras heredadas del franquismo. El ministro del Interior del gobierno socialista, José Barrionuevo, fue acusado todavía este año de mantener en cargos de alta responsabilidad a policías implicados en la represión y la tortura en tiempos de la dictadura.

En el ejército no se produjo ninguna depuración, si bien caracterizados jefes franquistas se fueron dando de baja en los primeros años de la transición por rechazar la apertura dispuesta por el rey y ejecutada por Adolfo Suárez. Otros quedaron fuera de filas por el simple paso del tiempo y algunos están dados de baja y en prisión por haber intentado el golpe de 1981.

La cúpula militar sigue en manos conservadoras, aunque su franquismo se haya diluido. La revista "Tiempo" publicó esta semana un informe señalando que el Jefe del Estado Mayor de la Defensa (máximo escalón de mando después del Rey), almirante Angel Liberal Lucini y su predecesor, son miembros del "Opus Dei", una

organización católica derechista.

Los socialistas confían en que la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y la modernización de las fuerzas armadas permitirán eliminar con el tiempo sus residuos franquistas, más también reconocen que les llevará tiempo.

España, afirman analistas locales, fue otra después de la guerra civil, pero es otra todavía más distinta después de Francisco Franco. Ese cambio tiene signos externos que se constatan en la vida cotidiana.

Los españoles se volvieron más tolerantes, la permisividad en las costumbres entró en España junto con el parlamentarismo y la democracia. Las fiestas populares se multiplican a lo largo del año con cualquier motivo, las nuevas generaciones van creciendo alejadas del modelo autoritario, a pesar de que el estado esté dirigido por quienes nacieron y crecieron bajo la dictadura.

Políticos de izquierda y de derecha admiten que pasarán años para eliminar los rastros profundos del franquismo, (los comportamientos autoritarios inculcados durante décadas) pero confían en que el proceso ya es irreversible.

LA CUESTION VASCA

Ese optimismo se ve empañado por una "herencia envenenada" del franquismo, que afecta a la estabilidad de todo el estado: la cuestión vasca, cuya expresión más explosiva son los atentados de la organización separatista ETA militar.

Aunque las reclamaciones nacionalistas vascas son anteriores a la guerra civil, la actitud represiva y revanchista de Franco contra el país vasco, a dos de cuyas provincias declaró "enemigas" por decreto-ley fue decisiva para la agudización de los sentimientos nacionalistas.

El país vasco tiene ahora un estatuto de autonomía más amplio que el republicano de la preguerra. Sin embargo, la cuestión vasca sigue abierta y los políticos españoles admiten, algunos en público y la mayoría en privado, que la transición post franquista sólo se cerrará cuando ese problema encuentre su solución.

Coincidiendo con el cincuentenario, un gobierno socialista fue ratificado en las urnas por un segundo período legislativo, algo que durante la república fue siempre temido como un factor de inestabilidad y que le hubiera quitado el sueño a Franco de solo pensarlo.

Tito Drago
IPS — Madrid

Nuevo mandato para Felipe**Se hace camino al andar**

El pasado 24 de julio el presidente español Felipe González dio comienzo a su segunda presidencia, pocos días después de que España recordara con dolor los 50 años del inicio de la guerra civil que desembocó en la dictadura del general Francisco Franco.

El reeligido presidente del gobierno de esta monarquía parlamentaria — mezcla solo entendida ahora, que transcurrieron años de aquella confrontación de mediados de los años 30 — fue respaldado en el Congreso por los 184 diputados de su partido, el Socialista Obrero Español (PSOE), y rechazado por 144 procedentes del resto de las formaciones parlamentarias, exceptuadas las seis abstenciones de los nacionalistas vascos.

En la pasada legislatura — instalada en 1982 — González obtuvo, además de los 202 votos de los diputados de su partido, el apoyo de comunistas, centristas del ex presidente Adolfo Suárez y nacio-

nalistas de la izquierda vasca.

Para el presidente González — pragmático estadista afiliado a la idea de terminar su mandato con una España de cara e insertada definitivamente en el mundo desarrollado — los próximos cuatro años de gobierno significan un nuevo desafío, similar a aquel encarado en 1982 pero con una ventaja: ahora conoce y domina los resortes del poder.

La experiencia adquirida deberá canalizarla — y así lo ha dicho en forma reiterada — hacia la lucha contra el terrorismo, hacia la economía y dirigirla a potenciar, aún más la política exterior, fundamentalmente hacia las naciones latinoamericanas.

Las últimas actuaciones de la organización terrorista ETA en Madrid y otras ciudades, unió a todas las fuerzas parlamentarias pero, al mismo tiempo, continúa revelando que el fenómeno del separatismo vasco, y su consecuencia, la ETA, está lejos de ser solucionado.

González obtuvo la aceptación de la oposición para su oferta de diálogo sobre el tema de la ETA pero, y así lo han demostrado los separatistas armados, la negociación formal no parece ser un camino reconocido (al menos por ahora).

Con referencia a la economía, el PSOE continuará con su política de reconversión, enfrentándose si a los costos sociales que esto conlleva.

Sobre política exterior es evidente el esfuerzo dirigido por los socialistas españoles para estrechar vínculos con los países latinoamericanos.

El fomento del intercambio comercial y cultural es una de las metas que, con inocultable éxito, están alcanzando.

Franco, — en el gobierno durante 36 años y muerto hace 11 — no pensó que su país iba a tener un gobernante socialista y por si fuera poco, reeligido.

Luigi Cardozo

ARCHIVO

8610097

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES: **ESPAÑA**

ORGAN:

TERCER NIVEL (TEXTO)

FECHA: - - / - - /

PAIS/ASUNTO/ORGAN:

El primer ministro habló
Gibraltar:
propuesta
de España

TJ

10/10/80
GIBRALTAR. — El gobierno español propuso recientemente a Gran Bretaña el levantamiento de las barreras fronterizas con Gibraltar, según manifestó la noche del viernes el ministro principal de la colonia británica, Joshua Hassan.

En unas declaraciones a los medios informativos gibraltareños, Hassan manifestó que el gobierno británico no ha descartado todavía la posibilidad de aceptar la propuesta española.

Hassan señaló que "ha empeorado el estado de la opinión pública en Gibraltar tras la decisión británica de la pasada semana de retirar el centinela que hacía guardia en el puesto fronterizo, sin exigir a cambio reciprocidad de parte española".

Informó también que, como ministro principal gibraltareño, se opuso al propósito británico de retirar el centinela, ya que "temo un abandono gradual por parte de los británicos".

Joshua Hassan precisó que su criterio, que expuso al gobierno de Londres, fue oponerse al desmantelamiento de los accesos fronterizos y a que se suprimiera el puesto de centinela militar sin un acto de reciprocidad por parte española.

Señaló asimismo que miembros del gobierno del Reino Unido le han manifestado personalmente que "por ahora no se va a proceder al desmantelamiento de las barreras fronterizas".

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

ESPAÑA

ORGAN:

Le Monde

EXCLUSIVO EL DÍA 7/8/86

España

La coalición de derecha está en plena confusión tras su fracaso en las elecciones legislativas

MADRID (De nuestro corresponsal). — La cosa está que arde en el seno de la derecha española, después de los tristes resultados registrados en las elecciones legislativas del 22 de junio. La Coalición Popular, principal organización de la oposición conservadora, no sobrevivió prácticamente tres semanas luego de esta consulta. La decisión adoptada el 15 de julio por uno de sus componentes, el Partido Democrático Popular, de conformar con sus veintidós diputados un grupo parlamentario distinto del resto de la coalición, hizo saltar definitivamente en pedruzcos al "frente de derechas" español.

La Coalición Popular había nacido un mes antes de las elecciones legislativas de octubre de 1982. Agrupaba a la Alianza Popular (AP) de Manuel Fraga, un ex ministro de Franco, que se había presentado solitario en las elecciones precedentes, y dos pequeñas organizaciones nacidas de las ruinas de la Unión del Centro Democrático, en plena descomposición entonces tras haber ejercido el poder durante cinco años: el Partido Democrático Popular (PDP), de tendencia demócratacristiana, y el Partido Liberal (PL).

Los tres partidos de la coalición tenían de hecho muy desigual importancia: solamente la Alianza Popular disponía de una verdadera audiencia electoral. Forrados de apuro algunos meses antes, ni el PDP ni el PL se habían presentado nunca solos ante los electores, y su real implantación política parecía muy débil, en el caso del PDP, e incluso francamente inexistente para el PL. La conjunción de esos dos partidos le permitía sin embargo a la Alianza Popular darse una nueva imagen más moderada, y partir en esta forma hacia la conquista del electorado centrista.

Ahora bien, está claro en este momento que ese

objetivo no ha sido alcanzado. En 1982, la Coalición Popular había obtenido el 25 % de los votos.

Una imagen demasiado conservadora

Cuatro años más tarde, y a pesar del desgaste del poder sufrido por los socialistas, que han perdido más de un millón de votos, la Coalición Popular liderada por Fraga se mantuvo en el porcentaje de 1982, e incluso perdió una banca: un resultado evidentemente insatisfactorio para una agrupación que aspiraba acceder al gobierno el pasado 22 de junio. Por eso, ya al día siguiente de las elecciones, el PDP, afirmando en voz alta lo que numerosos dirigentes de la Alianza Popular pensaban en silencio, proclamaba que la Coalición Popular había fracasado definitivamente, y que era indispensable poner a punto rápidamente una nueva fórmula en mejores condiciones de competir con los socialistas, antes que la población sea nuevamente convocada a las urnas, en mayo de 1987, para las elecciones municipales y regionales.

En privado, los dirigentes del PDP denuncian hoy en día la "fagocitosis", según la expresión de uno de ellos, que ha llevado a cabo el partido de Fraga en detrimento de sus dos aliados. Ahora bien, agregan, la Alianza Popular ofrece una imagen demasiado conservadora que no corresponde a la sociología del electorado español, y le deja así a los socialistas el espacio político del centro.

Los demócratacristianos ponen, de hecho, directamente en entredicho el liderazgo de Fraga que, según ellos, provoca muchos rechazos en el seno del electorado moderado como para pretender acceder al gobierno algún día. Por lo tanto, el PDP piensa reconstituir el "espacio político centrista" autónomo, único modo a sus ojos de "morder" luego al actual electorado socialista.

La decisión del PDP de formar ahora "bando aparte" en el Parlamento provocó una ola de indignación en la "base" de la Alianza Popular, que sólo había aceptado de los dientes para afuera la formación de una coalición con dos partidos considerados como inexistentes. Numerosos miembros de la Alianza Popular habían tenido que ceder su lugar en las listas de la coalición electoral a representantes del PDP y del PL, lo que había incrementado los resentimientos. "Los demócratacristianos nos abandonan tras haberse servido de nosotros para obtener en el Parlamento una representación que les habría costado mucho obtener solos", afirma, no sin razón, la mayor parte de los representantes de la AP, que presionan a Fraga, aún reticente, para que corte definitivamente los puentes con sus ex aliados.

Subsiste el hecho de que numerosos dirigentes de la AP, junto con criticar los discutibles procedimientos electorales del PDP, admiten en privado la validez de su análisis. "Reconozco que la derecha española debe cambiar profundamente si quiere llegar al gobierno, pero la mutación sólo puede llevarse a cabo en el seno de la Alianza Popular y no afuera", subraya uno de ellos. Es cierto que todos los intentos por crear una "derecha moderna" fuera de la Coalición Popular hasta ahora han fracasado. Pero no es menos cierto que los intentos de renovación en el seno de la Alianza Popular no han conocido mejor suerte, y que Fraga no parece en absoluto decidido a pasar la posta. Ahí radica, por otra parte, todo el drama de la derecha española: fuera de la Alianza Popular, no hay salvación... pero, aparentemente, con ella tampoco la hay.

Thierry Maliniak

01/1

861 0099

La URSS y España, medio siglo atrás

Una foto histórica: Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", arenga a las tropas en el frente. Ella dijo de los combatientes de las Brigadas Internacionales: "Lo abandonaron todo: cariño, patria, hogar, fortuna, madre, mujer, hermanos, hijos, y vinieron a nosotros a decirnos: ¡Aquí estamos, vuestra causa, la causa de España, es nuestra misma causa, es la causa común de toda la humanidad avanzada y progresiva".



poderse defender, los terribles bombardeos enemigos, presencia con emoción inenarrable la primera batalla aérea en defensa de su ciudad.

Entre las acrobacias de los combates y el ruido de las ráfagas de las ametralladoras, los madrileños vieron cómo los aviones republicanos derribaban, uno tras otro, nueve aviones enemigos, mientras el resto de las escuadrillas fascistas salían huyendo, cada uno por su lado, perseguidos por los cazas de la República.

Los madrileños, locos de alegría, con lágrimas en los ojos, daban vivas a la aviación republicana. Y lo que verdaderamente me sorprendió, pues creía que habíamos guardado muy bien el secreto de la llegada de aviones soviéticos, fue que también vitoreaban a la Unión Soviética con un entusiasmo y un júbilo imposibles de describir.

Combate en la noche estrellada

En la batalla de Brunete ocurrió un hecho de inmensa importancia en aviación. Por primera vez en la historia, un avión de caza derribó, en combate nocturno, a uno de bombardeo.

La situación de las fuerzas de tierra republicanas era verdaderamente crítica. Los fascistas, que habían recibido grandes refuerzos, iniciaron una tenaz ofensiva para recuperar los pueblos y el terreno conquistados por nuestras unidades. Se luchaba intensamente durante todo el día. Por la noche, cuando las tropas republicanas intentaban descansar para reponerse de aquellos agotadores combates, los trimotores alemanes emprendían bombardeos que se prolongaban hasta el amanecer.

Era indudable que había que hacer algo, pero la cosa era peligrosa: la aviación republicana no tenía aparatos de caza de noche, tampoco teníamos reflectores ni servicios de localización.

Fui al aeródromo de las escuadrillas de "chatos", reuní al personal y expuse con toda crudeza la situación, pidiendo que me dicesen con franqueza su opinión. Hubo un instante de silencio. Pero inmediatamente pidió la palabra un piloto soviético llamado Serov y se ofreció para volar de noche con sus "chatos" e intentar el combate nocturno. Sin dejarle casi terminar, con un entusiasmo admirable, los demás pilotos, como si se tratase de ir a una fiesta, hicieron suya la propuesta de Serov.

Cuando los aviones fascistas, como tenían por costumbre, comenzaron la noche siguiente su misión de impedir que nuestras fuerzas descansasen, salieron en su búsqueda de nuestros improvisados cazas nocturnos, pilotados por dos soviéticos, Yakushin y Serov.

Era una noche estrellada. Yakushin fue el primero que vio, en las sombras del cielo, la silueta de un aparato enemigo, se acercó a él y disparó sus ametralladoras. Todo el ejército republicano del Frente de Brunete presenció, con un júbilo fácil de comprender, cómo caía, envuelto en llamas, el trimotor alemán, que fue a estrellarse contra el suelo.

Durante tres noches consecutivas, nuestras tropas pudieron descansar, pues los fascistas no dieron señales de vida.

Al cuarto día, ante un nuevo intento enemigo de bombardear a nuestras tropas, se repitió la gran hazaña. Este vez el héroe fue Serov.

Copio a continuación una parte del informe en que dio cuenta de su vuelo: "Era muy difícil -escribía Serov- buscar en la oscuridad de la noche los aviones enemigos. Finalmente tuve suerte. De repente veí un reflejo de luna en las alas de un avión. Me acerco y veo que es un 'Junkers-52'. Abro fuego. Los fascistas me responden inmediatamente, pero yo volaba más bajo que ellos y no me veían. Me aproximé al avión por la derecha y, desde abajo a unos treinta metros, abrí fuego con las cuatro ametralladoras, alcanzando el depósito de gasolina. Veo las llamas. Era un blanco magnífico. Disparé otra ráfaga y vi al 'Junkers' picar de mrxo y estrellarse contra el suelo".

Esta fue la última tentativa de los fascistas de bombardear nuestras líneas durante la noche.

conquistado por una "quinta columna" del ejército nacional que atacaría a los "rojos" en su parte más vulnerable. Desde entonces se emplea en el mundo el término "quinta columna" para designar a un enemigo interior.

En casi todo el mundo se daba por perdido Madrid. Los fascistas estaban seguros de que caería en la fecha prevista por Franco.

Aunque los combates de Madrid prosiguieron con gran intensidad durante todo el mes de noviembre, y más tarde se reprodujeron en diversas ofensivas, la verdadera batalla de la defensa de Madrid fue ganada en la primera decena de noviembre. Hasta el fin de la guerra, Madrid permaneció en manos de los defensores de la República.

La aviación republicana tuvo una participación muy destacada en aquellos históricos combates.

Creo que fue el 5 de noviembre cuando la primera escuadrilla de cazas que nos había enviado la URSS, puesta a punto, emprendió el vuelo desde Albacete en dirección de Alcalá de Henares. Llegaron a este aeródromo al anochecer y se prepararon para realizar al día siguiente su primer servicio. Yo fui a Madrid para presenciarlo.

Cuando estalla el corazón

El 6 de noviembre por la mañana hicieron su aparición los "Junkers" de bombardeo alemanes, acompañados por una escuadrilla de cazas "Fiat" italianos. Sin la menor preocupación se dispusieron, como tenían por costumbre, a bombardear y ametrallar, con toda impunidad, los frentes de Madrid y la capital. En aquel momento, y antes de que las sirenas terminasen de dar la alarma, un grupo de aviones con los emblemas rojos de la aviación republicana, surgen en el cielo de Madrid y se lanzan rápidos, ágiles y potentes, contra los aparatos fascistas.

No puedo, y lo confieso, describir, aún ahora, mis reacciones ante aquello. Estaba tan excitado, que lo raro fue que no me estallase el corazón.

El espectáculo que pudieron ver los madrileños aquella mañana fue algo grandioso, de los que no se olvidan jamás. Los continuos e impresionantes zumbidos de los motores, cuando los pilotos se lanzaban contra los "Junkers" en un picado casi vertical, y el que los fascistas no tirasen sus bombas, hicieron comprender al pueblo de Madrid que algo nuevo, alguna cosa inesperada estaba ocurriendo.

La gente abandona los refugios, se lanza a la calle y, sin acordarse del peligro de las bombas, aquel pueblo que había estado sufriendo día tras día, sin

montadores, ayudados por algunos soviéticos, realizaron milagros. Los treinta primeros aviones fueron montados en un tiempo de verdadero récord.

El gobierno soviético había mandado no solamente material de primerísima calidad, sino todo lo que en aquellos momentos necesitábamos: pilotos, personal técnico de tierra, armamento, municiones, bombas, etc., etc.

Mi primera entrevista con los camaradas soviéticos tuvo lugar el mismo día de su llegada. Durante una sencilla pero emocionante reunión, el agregado aéreo de la embajada, coronel Boris, que mientras estuvo en España fue un magnífico colaborador y un buen amigo mío, me presentó como el jefe de la aviación republicana, subrayando que desde aquel momento yo era también el jefe del personal soviético de aviación enviado a España para ayudarnos.

El objetivo principal de Franco, desde que comenzó la guerra hasta la batalla de Guadalajara, en el mes de marzo de 1937, fue la toma de Madrid.

Hitler y Mussolini alentaban y ayudaban a Franco en esta empresa, prometiéndole reconocer su gobierno en cuanto entrase en Madrid y aumentando los envíos de toda clase de material de guerra y personal militar.

Durante aquellos críticos días, la aviación enemiga, tanto en los frentes como sobre la capital, trabajaba a placer, pues la nuestra había sido prácticamente anulada. Los aviones fascistas podían pasearse con toda tranquilidad, dueños absolutos del aire, bombardeando y ametrallando con una impunidad completa.

La "quinta columna"

Cuatro columnas enemigas bien provistas de material, con abundante artillería y apoyadas por una potente y numerosa fuerza aérea, se disponían a entrar en la capital de España. Fue entonces cuando el general Mola hizo a un corresponsal extranjero sus célebres declaraciones, diciendo que Madrid sería

Quiero decir unas palabras sobre la ejemplar actitud de la Unión Soviética con el Gobierno legítimo de España, en los momentos en que las demás naciones, llamadas democráticas, nos hacían toda clase de canalladas.

La Unión Soviética, de acuerdo con el gobierno español, defendió a la España republicana en todas las reuniones internacionales, pidiendo y exigiendo a los representantes de los países democráticos que respetasen el Derecho Internacional en relación con España.

La Unión Soviética desenmascará la hipocresía de los sostenedores de la política de no intervención. Y cuando se hizo evidente que esta política sólo servía para cubrir la ayuda exterior al franquismo, declaró solemnemente que recababa el derecho de prestar ayuda al Gobierno republicano. Efectivamente, en la retaguardia y en los frentes el pueblo español halló pruebas concretas de esa ayuda.

Los primeros aviones

En aquellos días, de finales de octubre de 1936, llegaban al puerto de Cartagena los primeros pilotos y aviones soviéticos que el Gobierno de la URSS nos enviaba para que el pueblo español pudiera defenderse.

Me es muy difícil describir mi emoción y entusiasmo. El material soviético superaba en mucho, por sus características, mis cálculos más optimistas.

La descarga se realizó con el máximo secreto. Los soviéticos lo traían todo perfectamente preparado para no perder tiempo y para exponernos lo menos posible a un bombardeo durante el desembarco. Como detalle recuerdo que el desembarco de los tanques, que también venían en aquel barco, se hacía con la tripulación dentro y el motor en marcha, de modo que en cuanto tocaban tierra salían andando por sus propios medios.

El montaje de los aparatos se hizo en Los Alcázares. Nuestros mecánicos y

ESPAÑA

Página 2 - EXTERIOR

LA LUCHA 26/7/30

Panorama mundial

Nuevo gabinete en España

Madrid (UP) — El presidente del gobierno español Felipe González anunció un nuevo gabinete, reemplazando a tres ministros y creando dos nuevas carteras.

Las designaciones fueron anunciadas un día después que González comenzó su segundo término de cuatro años como el primer líder socialista de España desde la Guerra Civil de 1936-39.

No hubo cambios en las importantes carteras de Relaciones Exteriores, Defensa, Interior y Economía.

Tras el anuncio, González abandonó la sede del partido Socialista sin formular declaraciones.

Un comunicado de prensa dijo que el saliente ministro de trabajo Joaquín Almunia, fue nombrado jefe de la Administración Pública. Este nuevo Ministerio incorporará al ex Ministerio de Administración Territorial, que se encargaba de tratar con los gobiernos regionales autónomos.

La cartera de trabajo la asumirá Manuel Chaves, un ex dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores Socialistas.

Luis Carlos Croissier reemplazará al ministro de industria, Joan Majo. Croissier, de 36 años, el miembro más joven en el nuevo gabinete, era director en la empresa estatal financiera INI.

Julián García, el ex presidente de la Cooperativa Estatal de Créditos, asumirá la cartera de Salud en reemplazo de Ernest Lluch.

El gobierno también anunció la abolición del cargo de secretario de gabinete, con rango de ministro, y el nombramiento de Virgilio Zapatero en el nuevo puesto de ministro de relaciones interparlamentarias.

El nuevo gabinete prestará juramento ante el rey Juan Carlos y realizará su primera sesión el lunes.

01/1

8610101

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

ESPAÑA

ORGAN:

TERCER NI

FECHA:

FAIS/ASUN

Una de las claves políticas de España

Inquieto y progresista, a medias liberal y a medias conservador, nacionalista catalán sin complejos y sin veleidades secesionistas, líder indiscutido del partido mayoritario en Cataluña y presidente del gobierno autónomo (la Generalitat), Jordi Pujol inicia hoy una visita oficial a la Argentina en cuyo transcurso tratará —con la ayuda de cerca de 250 empresarios catalanes y una numerosa delegación cultural— de presentar en nuestro país una nueva imagen de Cataluña y acentuar los intercambios económicos bilaterales.

Jordi Pujol aspira políticamente a trasladar a la totalidad del Estado español lo conseguido en el ámbito catalán, es decir, desplazar del poder al socialismo de Felipe González para sustituirlo por una derecha similar a las existentes en los Estados Unidos, Alemania Federal o su vecina Francia, un país que —al margen de los antagonismos históricos— ha tenido siempre un innegable influjo en la vida política española en general y en la catalana en particular.

Aunque su primer intento de intervenir activa y decisivamente en la política estatal de España, la "operación Roca", se saldó con un fracaso sin paliativos en las recientes elecciones generales del 22 de junio, ningún observador político duda que "el Honorable" (título oficial con que se designa al presidente del gobierno de Cataluña) Jordi Pujol constituye una de las dos bases sobre las que deberá articularse la centroderecha española, si algún día aspira a convertirse en alternativa real al socialismo.

La otra derecha, la estatal (por oposición a la nacionalista autonómica), que representa Manuel Fraga, ya ha tendido su mano al Honorable para enfrentar juntos la omnipotencia del PSOE.

La posibilidad de una conjunción entre ambas fuerzas políticas, la Convergencia y Unión (CyU) de Pujol y Alianza Popular, permitiría —aunque por el momento la opción es lejana— reeditar el binomio Maura-Cambó que rigió en 1907 la vida política española, si bien los ataques personales de que ha sido reiteradamente objeto Jordi Pujol, de parte del socialismo de Felipe González, podrían contribuir a acelerar esta alianza.

El peso de Cataluña en la política estatal viene dado no sólo por su importante tradición cultural (de la que Dalí, Miró, Tapies, Gaudí, Pau Casals o Montserrat Caballé son algunos destacados representantes), sino por su condición de avanzada económica de España. Sus seis millones de habitantes suponen 15,8% de la población española y generan 18,7% del Producto Bruto Interno, siendo su tasa anual acumulativa de incremento del PBI superior a 2,5%.

Pero las inquietudes del Honorable Pujol no se acaban en España. Atlantista y europeísta convencido, reafirmaba a comienzos de este año, en el transcurso de una conferencia pronunciada en el Club Siglo XXI, de Madrid (un foro privado de discusión que congrega a todo aquel que es o aspira a ser algo en la vida política), el papel español en la CEE. En esa ocasión el presidente de la Generalitat decía: "Las cartas de que disponemos son buenas a condición de no caer en la tentación de un protagonismo excesivo, o de querer jugarlas como elemento de distinción en la Comunidad. Debemos tener una ambición equilibrada".

En este sentido, el pensamiento de Pujol se identifica con una célebre frase de Ortega y Gasset: "España es el problema y Europa la solución".

El político catalán es partidario de un proyecto de política exterior española centrado en Europa y Latinoamérica. "Las relaciones con Latinoamérica —decía en aquella ocasión con su habitual pragmatismo— son en este contexto una de las grandes aportaciones españolas a Europa, pero dentro de la CEE deben ser afrontadas con realismo."

La conmemoración del Centenario del Casal de Cataluña es el motivo fundamental de su visita a la Argentina, donde permanecerá hasta el próximo día 12 y llevará a cabo una apretada agenda de visitas y actos culturales. Las posibilidades de acuerdos económicos quedarán libradas a las conversaciones que mantenga la nutrida delegación empresaria que lo acompaña y que otorga a este viaje un mayor significado que el puramente protocolario de la celebración del centenario de la entidad catalano-argentina.

86101021

Y España
(f. militar)

Búsqueda: 17/8/86

El nacionalismo muere duramente

Terror en España

(Editorial de "Los Angeles Times",
27 de julio)

El folclore vasco cree que Salanás una vez intentó acosarlos, pero que finalmente se dio por vencido, frustrado por su inhabilidad para aprender su lenguaje tan difícil. Como lo demuestran los recientes ataques en Madrid, los vascos, y particularmente el grupo terrorista ETA, están esperando y deseando que el gobierno español, de igual manera, haga sus valijas y se vaya.

El nacionalismo vasco data de antes de la democracia española —seguramente de España misma—. Son étnica y lingüísticamente distintos a los españoles. Soportaron las atrocidades de Francisco Franco y estuvieron en la vanguardia contra el fascismo. Desde 1975, cuando Franco murió junto con su estado, los nacionalistas vascos han intentado más duramente conseguir su autonomía. La mayoría ve a la policía nacional y a la guardia civil como armadas extranjeras, y casi todos quieren el autogobierno.

La ETA quiere independencia, y matarán para conseguirlo. Desde 1968, la ETA ha matado a más de 600 miembros de la guardia civil, policías o militares. Algunos también desean destruir a la democracia española, todos tratan de convertir al gobierno de Madrid en inaceptable, o provocar una movilización del ala derecha como el intento de golpe de 1981 ("tejerazo").

El peligro de otro intento de golpe como el del '81 es remoto, para crédito del primer ministro Felipe González, que se ha desenvuelto para subordinar a los militares, y al mismo tiempo evitar decretar una ley marcial en las áreas vascas. Correctamente, González

se ha negado a negociar con la ETA hasta tanto no deje las armas, y ha llevado adelante un número de reformas que han recortado su apoyo. Los vascos ahora tienen su propio Parlamento, recojen e invierten sus propios impuestos, y tienen sus propios colegios y sus propias Cortes.

Cualquiera que sea el mérito de la nación vasca, seguramente son una receta para el desorden. La mayoría de los habitantes de la región probablemente no lo quieran. Económicamente sería un desastre. Garantizando el autogobierno a los vascos, se incentivaría a los vascos franceses del otro lado de los Pirineos, y podría dar lugar a los fuegos secesionistas que quemaron a Cataluña y otras partes de España.

Pese a todos sus esfuerzos de conciliación, González ha mostrado poca simpatía por una mayor autonomía vasca. Ha dado a la guardia civil bastante "cuerda" para combatir el terrorismo. Los abusos de derechos humanos cometidos por la guardia civil —por ejemplo detenciones sin cargos— no son poco comunes. La ETA se ha alimentado con el resentimiento y se han ganado una poco garantizada credibilidad. La actitud madrileña ha fortalecido a los partidos políticos extremistas, quienes obtuvieron un 24% de los votos vascos en las elecciones nacionales de junio de este año.

Como los resultados electorales lo demuestran, el nacionalismo muere duramente, y el fanatismo muere aún más duramente. Por estas razones, el drama español con los secesionistas posiblemente continúe (DPA - Los Angeles Times - Especial para Búsqueda).

*Y España
(f. político)*

Paris: 18/8/86

Especulaciones Sobre el Triunfo de Felipe González:

EN EUROPA SE AFIRMA EL CENTRISMO POLITICO

La última victoria electoral de Felipe González en España, confirmó la tendencia que se da en Europa hacia el centrismo político. En las diversas elecciones habidas este año, los partidos extremistas han tenido poco éxito. La oposición conservadora de derechas del ex-ministro de Franco, Manuel Fraga Iribarne, tuvo que conformarse con mantener los votos que ya tenían, mientras que los comunistas, juntamente con los socialistas que rompieron con González, no consiguieron siquiera el cinco por ciento. Lo más destacado fue la ganancia de votos del partido centrista del ex-jefe de Gobierno Adolfo Suárez, el artífice de la transición democrática.

Es casi seguro que los socialistas españoles no habrían obtenido la mayoría absoluta en estos diez años de democracia, si el partido no hubiese abjurado de toda idea marxista. Sólo así les podía votar la mayoría del pueblo. El presidente González ha seguido el curso del centro pragmático con poder de convicción y confianza en sí mismo, dando preferencia a los principios de la economía de libre mercado y de la industria privada y reestructurando la industria siderúrgica y naval, lo que ha supuesto la pérdida de casi 50.000 puestos de trabajo. No ha conseguido empero cumplir la promesa electoral de crear 800.000 puestos de trabajo. Al contrario: en los últimos cuatro años el desempleo aumentó del 17 al 24 por ciento cifra récord en Europa.

González es indudablemente pragmático no ideólogo, y actúa en consonancia. En marzo pasado estafó políticamente al ala izquierda de su partido al convocar un referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN, y favorecer la permanencia, contrariamente a sus anteriores convicciones. Le ayudó a conseguir su objetivo la torpe táctica seguida por la oposición; y así, en un plazo sorprendentemente breve, ha conseguido dar mayor peso político a su país dentro de Europa, si bien el electorado ha sido ahora lo suficientemente prudente y no le ha librado ningún cheque en blanco. El problema del desempleo es demasiado grave.

El resultado de las elecciones presenta una visible concordancia con el desenlace de los comicios habidos en los meses

anteriores en otros países, donde no se desea un cambio abrupto, sino continuidad. En febrero, Mario Soares, más carismático que socialista, ganó las elecciones presidenciales portuguesas, y el mismo mes el pueblo danés refrendó la gestión del gobierno minoritario conservador-liberal votando en referéndum a favor de las reformas de la Comunidad Europea.

En Francia, el electorado ha sabido crear con la sutileza política de los franceses, un equilibrio entre la derecha y la izquierda, ya que desde marzo gobierna con escasa mayoría la alianza conservadora-liberal bajo el control y desconfianza del presidente socialista Mitterrand. Por su parte, en Holanda, la coalición democristiana-liberal renovó en mayo su mayoría parlamentaria y la victoria de Kurt Waldheim en las elecciones presidenciales austriacas ha obligado a dimitir al Canciller socialista Fred Sinowatz, cuyo sucesor, Franz Vranitzky, que tiene de socialista sólo la filiación, va a gestionar —se dice— la formación de un gobierno de coalición con los conservadores, lo que sería realidad el año próximo. Las elecciones en Baja Sajonia confirman la tendencia: la modesta ganancia de votos de "Los verdes" debe ser valorada, en vista de la catástrofe de Chernobyl, como clara victoria de los grandes partidos establecidos.

La premisa para que perdure en Europa Occidental esta tendencia es que el electorado se pronuncie en contra de las corrientes extremistas. Esta tendencia hacia el centro reconforta y despierta la confianza en un mundo cada vez más complicado y dinámico, pese a lo cual los gobiernos de la Comunidad Europea no deben confiarse en que tienen garantizada para siempre la estabilidad política, como lo prueba admonitoriamente la gran ganancia de votos en Francia de la extrema derecha. Los extremistas no tendrán ninguna oportunidad de acceder al gobierno, si esta estabilidad proporciona a la sociedad más seguridad cara al futuro.

Winfried Weithofer
(del "Stuttgarter Nachrichten")
R.F.A.]

01/1

86101041

Yohanna
(f. militar)

Que Pasa: 23/7/86

ESPAÑA

Disarm

El ministerio de Defensa estudia la venta de otra partida de armas a la dictadura de Pinochet. Se trataría de diversas armas de infantería, bombas de aviación, piezas de repuesto para aviones, simuladores aeronáuticos y además, la posibilidad de construir en territorio español una fábrica militar con capital chileno. España ocupa actualmente —bajo el gobierno socialdemócrata de Felipe González— el octavo lugar en el mundo por la exportación de armas, especialmente a Chile y la racista República de Sudáfrica. En los últimos años le fueron entregados al régimen chileno aviones C-101 de fabricación española y otros pertenecientes por un monto de 13 mil millones de pesetas, según informa el diario *El País*. El periódico asegura que hace algún tiempo el gobierno español envió a Pinochet cofinanciados equipos para disolver manifestaciones.

01/3

8610105

ARCHIVAR EN:

España (008)

TEMA:

EPA: el desarrollo de Atrib de la España
Democrática

PROCEDENCIA:

El día del 22/8/86

ARCHIVADO EN:

TERRORISMO (077)

01/1

86101061

008
y oficina (OLP)
(f. político)

J.M. 10

CLARIN * Buenos Aires, viernes 15 de agosto de 1983

El gobierno español dio estatus oficial a la OLP

Siete meses después de establecer relaciones diplomáticas con Israel, España formalizó ayer el rango diplomático de la oficina de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) en Madrid. La misión, inaugurada en 1976, contará con todas las prerrogativas diplomáticas, salvo la inmunidad e inviolabilidad de sus miembros.

MADRID, 14 (EFE y Reuters). — España otorgó hoy su reconocimiento oficial a la misión en Madrid de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), anunció un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Agregó que la misión, inaugurada en 1977, gozará en adelante de todas las prerrogativas diplomáticas, incluyendo valija diplomática, salvo la inmunidad diplomática.

Israel, con la cual España estableció relaciones diplomáticas en enero, se abstuvo de comentar oficialmente la medida. Fuad Yassir, director de la oficina de la OLP en Madrid, dijo por su lado que "seguramente será placentero tras los años que hemos pasado en Madrid sin estatus de tipo alguno".

♦ Papel de la OLP

El comunicado oficial dice textualmente:

"El gobierno español, confirmando su tradicional política de amistad y solidaridad con el pueblo palestino y convencido del papel primordial que debe jugar la Organización para la Liberación de Palestina en la búsqueda de una solución global, justa y duradera del conflicto árabe-israelí, ha decidido, con esta fecha, formalizar el estatus de la oficina de dicha organización en España."

La medida se anticipó a la visita que el ministro de

Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez efectuó este mes a Siria para restablecer las relaciones bilaterales agriadas por el establecimiento de vínculos diplomáticos entre España e Israel en enero de este año.

El portavoz dijo que la misión de la OLP no debe ser considerada como una embajada, aunque aparecerá en el listado diplomático bajo el rubro "otras representaciones". Pero tendrá derecho a honores oficiales y protección policial.

El líder de la OLP, Yasser Arafat, efectuó una visita oficial a Madrid en 1979 y fue recibido como un jefe de Estado por el anterior presidente del gobierno centrista, Adolfo Suárez.

El presidente del gobierno socialista actual, Felipe González, quien recibió el poder de manos de los centristas en 1982, estableció relaciones diplomáticas con el Estado judío en enero de este año, no obstante el temor a las represalias árabes, que no llegaron a concretarse.

España, que ha sido el último Estado de Europa Occidental sin lazos formales con Israel, dijo en su momento que conservaría su tradicional política de amistad y solidaridad para con el mundo Árabe.

La decisión del gobierno español fue acogida "con gran satisfacción" por la oficina de la OLP en Madrid, según señaló un portavoz.

El portavoz indicó su "agradecimiento" por la decisión "que es el resultado de las buenas relaciones entre el Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y el actual gobier-

no de España con la OLP y de la amistad entre el pueblo español y el pueblo palestino".

Tras afirmar que "no se puede obviar la existencia de un pueblo que fue expulsado y lucha por recuperar su territorio", el

portavoz palestino aseguró que "con esta decisión, el gobierno de España apoya y aplica las resoluciones de la ONU".

"La OLP es una fuerza considerable en la zona y hay que contar con ella", concluyó el portavoz.

01/1

86101071

008

Exposición
T
Caja

13/8/85

Felipe González niega negociaciones con ETA

PALMA DE MALLORCA. (España). — El presidente del Gobierno español, Felipe González, dijo ayer que "no hay negociación con ETA y acusó a ciertos medios informativos de hablar de un "proceso subterráneo de negociación que beneficia o da oxígeno al movimiento terrorista".

Las declaraciones del jefe del Gobierno desmienten las informaciones publicadas en el diario madrileño "El País" sobre "conversaciones gubernamentales con un intermediario de ETA, en las que habría participado un ministro y un director general".

El rotativo detalla que estos contactos se produjeron en dos

establecimientos públicos en Madrid y otro fuera de la capital, unos días antes de la deportación a Gabón, por las autoridades francesas, del máximo dirigente etarra Txomin Iturbe.

En relación con este tema, Felipe González afirmó que "no hay ningún tipo de negociación con ETA, no la ha habido y no la habrá".

El presidente lamentó que salgan informaciones sobre conversaciones con esta "banda terrorista" porque objetivamente —dijo— "se está beneficiando a ETA con esa apariencia de crear un proceso

subterráneo de negociación".

El tema de las conversaciones secretas con intermediarios del dirigente terrorista ha abierto una crisis política entre el gobierno central y el autónomo vasco, donde los nacionalistas tienen un pacto de legislatura con los socialistas.

Una filtración del Ejecutivo vasco asegura que "ETA quería negociar, que hubo contactos secretos con intermediarios e incluso se pidió al ministro del Interior que gestionase ante las autoridades francesas un retraso en la deportación de Txomin Iturbe".

01/1

8610324

SECUELAS Y OLVIDOS DE LA GUERRA EN LA ESPAÑA DE HOY



Coordinación: Miguel Angel Nieto y César Díaz

I. La memoria

Aquella guerra con la que nos hicieron comer tantas lentejas

El primer recuerdo de "aquella guerra" que tenemos los españoles de entre 20 y 30 años de edad es la letanía con la que nuestras madres nos reprendían y convencían, cuando nos negábamos a comer en nuestra niñez: "En la guerra tenías que haber vivido".

Después supimos del abuelo muerto, de los amigos enfrentados, de las requisas, de los ricos humillados y los pobres perseguidos, de los horrores de uno y otro bando, de los fusilamientos indiscriminados, del exilio, de la miseria, de la tristeza... esa historia conocida.

Pronto nos dimos cuenta de que aquella guerra no era sólo un mal recuerdo. La vimos presente como un fantasma latente en la educación, en la estructura social, en las luchas sumergidas que aparecían intermitentemente, como buques errantes cargados de los mismos deseos de democracia y revolución que habían sido enjerrados en 1939.

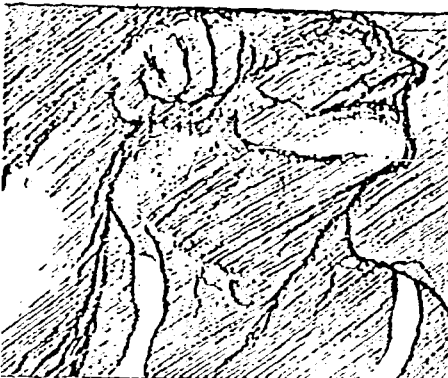
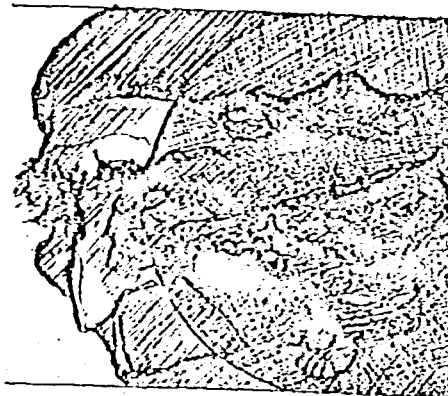
Hoy, al cabo de 50 años, muchos opinan que la guerra ha emitido por fin su último parte y que con él ha quedado recontrada la España de los "rojos" y la de los "azules".

Pero sería erróneo recluirla en el bálau de los recuerdos: aquella guerra no se desató únicamente para realizar el proyecto político autárquico de Franco, se hizo sobre todo para impedir que triunfara en la Europa fascista el proyecto revolucionario que anidaba en el frente popular que ganó las elecciones libres de 1936. Y en ese capítulo, su triunfo ha sido completo.

El fantasma de la guerra sirvió para que, a la hora de cambiar el régimen, todas las fuerzas políticas pactasen una transición tranquila en la que la izquierda renunciaba a sus programas máximos. En gran parte de la izquierda española, el fantasma de la guerra trocó realismo por pragmatismo. Peligroso aquél, sospechoso éste.

Cincuenta años después de aquel negro capítulo nos adentramos en el segundo mandato de un socialismo light que aplica una economía neoliberal, coquetea con Reagan y se atreve a pedir pruebas de democracia a la acosada Nicaragua. Somos un país "normalizado" donde la guerra y el frente popular son ya historia que, probablemente, nunca se repita.

Sin duda, con aquella guerra nos hicieron comer todas las lentejas.



II. Economía y geopolítica



DIBUJOS DE PILAR GONZÁLEZ

Miguel Angel Nieto Madrid

Perspectiva del desencanto

Quizá la más incalculable consecuencia de la Guerra Civil española fue que se trastocó la visión y la memoria de los supervivientes. ¿Cuántas fueron las miradas y cuántos los recuerdos que resultaron ilusos? ¿Quién tardó en celebrar que dentro de sí estaban vivas todas y cada una de las personas que nos habitan?

De los que se salvaron de la cárcel, el exilio o la muerte, pocos tuvieron fuerzas para oponerse a la locomotora triunfalista del franquismo. El tren de la dictadura, embustero y maniqueo, atropelló las memorias y envolvió en humo los ideales. La identidad pasó a ser privilegio de los mudos y de los conformes; el resto quedó cosificado bajo las etiquetas de rojos y ateos.

Dos generaciones sufrieron ese desastroso desencanto: la generación que luchó y la que nació en la lucha. Los primeros vieron las ruinas del país en que habían nacido. Los segundos sólo recuerdan cómo esas ruinas sobre las que nacieron fueron haciéndose país al compás de los signos y de los fusilamientos.

El precio que la generación naciente pagó por existir fue la resignación. Resignación política a los tambores del régimen; resignación religiosa a la fe católica, apostólica y romana; resignación económica a la emigración forzada a los grandes escaparates urbanos del régimen, siempre repletos de mano de obra; resignación cultural ante un estado cuyo nivel de desarrollo se expresaba en los metros cuadrados de hormigón disponibles para la construcción de embalses; resignación social ante una dictadura que, aun gobernando miseria, premiaba a las familias que tenían más hijos.

En ese panorama, de fuerzas sociales descompuestas, de protestas reprimidas, de progreso insultante, nació (nacimos) la generación de la España recompuesta. Llenos de caries y dioptrías, sobre zapatos ortopédicos, con un futuro trazado entre caminos de asfalto y edificios de hormigón armado, nuestra generación de los 60, tantos años después, seguía

condenada por aquella guerra. Éramos la subalimentada consecuencia de la miseria que ella originó. Éramos como la niña boba del régimen, encargada a la ceguera a última hora para hacerle llevadera la vejez.

Boba pero responsable, la generación de los "sin guerra" vino a una España en la que la propia torpeza franquista había creado las condiciones para relanzar la lucha: el hacinamiento en barrios, fábricas y escuelas era también la escuela de las organizaciones clandestinas que salieron a la calle en los últimos años de la dictadura. En esos bajos fondos revivió la memoria, y en esos bajos fondos las tres generaciones que de uno u otro modo soportaron la guerra, buscaron formas de movilización y de lucha. En las mismas aulas en las que algunos estudiaron por primera vez a Lorca, se reunieron a escondidas dirigentes de barrios, líderes sindicales y miembros de la Platajunta, organización que en los últimos años del franquismo agrupaba a partidos políticos de oposición.

Quizá por esa desconcertante paradoja que involucró en el momento más radicalizado de la lucha a una juventud que sólo indirectamente era hija de la guerra, a la euforia por la muerte del dictador le sucedió el desencanto. Así, para esa generación que vivió la esperanza del último cartucho, la mayor decepción tras el franquismo fue la llegada de un "cambio" que creyó que intentar una España distinta era incurrir en el delito de venganza pendiente desde la guerra; la llegada de un cambio que se limitó a una transición destilada, a un socialismo democrático, sí, pero no menos cosmético.

Los promotores de aquel "cambio" recriminan ahora a esa última generación la pérdida de la memoria histórica, la desgana a la hora de defender esa versión maquillada de socialismo, sin darse cuenta de que esa generación nada quiere tener que ver con aquella legendaria guerra, que la única memoria histórica que le queda, al que le quede, es la abuela.

J.N. Madrid

Crisis económica en la república y en la democracia española

1 - Paralelismo con la España actual

Existe un cierto paralelismo entre la situación crítica en la que se encontraba la economía española en 1931 y 1975. Este paralelismo obedece únicamente a los síntomas de una enfermedad común, la crisis económica nacional e internacional, sin que puedan establecerse mayores semejanzas entre la naturaleza, causas e implicaciones de uno y otro momento histórico para la sociedad española. La república tuvo que hacer frente a una estructura económica y social fuertemente desequilibrada, intentando atajar problemas que en gran medida constituían un legado de la etapa histórica anterior y se veían agravados por el preocupante panorama económico internacional.

Los primeros gobiernos de la reciente democracia española han heredado, igualmente, situaciones derivadas de la desafortunada gestión económica de los últimos años de la dictadura franquista y un marco internacional en absoluto favorable a cualquier intento nacional de recuperación de la actividad económica. La situación social y económica de España era, en uno y otro caso, tan diferente, por fortuna, que cualquier intento de comparación histórica sólo puede avalar la idea de que la madurez de la sociedad española en los años 70-80 ha permitido consolidar la democracia, el gran sueño al que la

II República tuvo que renunciar más por presiones internas que por imperativos internacionales.

2. La agricultura española

La España de 1931 tenía una población que superaba los 23 millones de habitantes y una muy baja densidad media, 47 habitantes por km². En torno al 50 o/o de la población vivía de la agricultura. En la actualidad esta cifra apenas supera el 10 o/o sobre una población total que rebasa los 38 millones de habitantes. La agricultura fue, sin duda, una de las mayores preocupaciones de los sucesivos gobiernos republicanos. Unos y otros intentaron solucionar la cuestión agraria con medidas insuficientes, contradictorias y, casi siempre, tardías. Tras la victoria del Frente Popular en las elecciones de febrero de 1936, por ejemplo, el gobierno no hizo sino reconocer y legalizar las ocupaciones de tierras que de forma espontánea u organizada realizaban los trabajadores del campo. Medidas como éstas aglutinaron aún más a la oligarquía, a la iglesia y buena parte de las clases medias del país y en general a las fuerzas reaccionarias en torno al ejército golpista encabezado por Franco. Los grandes problemas de la agricultura española persistieron, a pesar de las excelentes cosechas agrícolas de los años de la República, y se perpetuaron en la era franquista. La pésima distribución de la tierra (latifundios en el sur y minifundios en el norte) y la escasa productividad media de la actividad agrícola,

AAE 4400

8611 143

2

unidas al alto grado de conciencia política de los trabajadores del campo (a pesar del elevado índice de analfabetismo, un 40 o/o), dieron lugar a sangrientos sucesos en diversas poblaciones. El más conocido de ellos, el de Casas Viejas, desencadenó la agonía del gobierno Azaña.

3. El desempleo y las reformas institucionales

El desempleo también constituía un grave problema para los gobiernos de la II República. El mayor grado de conciencia social hizo que por primera vez muchos trabajadores se inscribieran en los registros de desempleo y demandaran del Estado servicios sociales impensables en la dictadura de Primo de Rivera. La tasa de población desempleada llegó a triplicar, en 1933, la que actualmente padece la sociedad española, un 22 por ciento. La mayor parte del paro, tanto estructural como estacional, se localizaba en el campo. A pesar de ello, la recesión económica mitigó los movimientos migratorios internos e, incluso, regresaron algunos emigrantes extranjeros. La existencia de un elevado déficit público derivado en gran medida del pago de la deuda originada por la construcción de obras públicas en la etapa anterior no permitía grandes malabarismos a las autoridades económicas. Los intentos de modernizar y hacer más progresivo el sistema fiscal no tuvieron tiempo de cuajar; la economía de guerra acabó con ellos. Las auténticas reformas institucionales quedaron truncadas el 18 de julio de 1936.

4. La crisis internacional y la atonía de la inversión

La crisis económica internacional desencadenada en 1929, aunque afectó en menor medida a España que a otros países del entorno debido al reducido grado de apertura al exterior de la economía española, contribuyó igualmente a endurecer la situación a la que tenían que hacer frente los republicanos. El desorden comercial y financiero de los años 30 no podía favorecer de ningún modo los objetivos de modernizar la incipiente industria ni diversificar las exportaciones del país. La atonía de la inversión productiva, a semejanza de lo que ha ocurrido en los años 70-80, contribuyó igualmente a dificultar los intentos de recuperación de los niveles de producción y empleo. Los gobiernos republicanos no inspiraron, por lo general, suficiente confianza a las burguesías industrial y financiera, y mucho menos a los terratenientes, desprecupados por completo de realizar inversiones para mejorar el arcaico sector agrícola español.

5. El desarrollo capitalista y la democracia

La muerte de Franco, en 1975, tras tres decenios de crecimiento económico ininterrumpido, dejaba a España en una situación grave desde el punto de vista económico y, lo que es más importante, con una capacidad de respuesta muy reducida debido a la necesidad de acometer una profunda reforma política en un clima social muy sensible a las exigencias de mayor justicia social reclamadas por amplios sectores de la izquierda. La transición democrática, no exenta de traumas, fue posible debido al mayor grado de madurez y a la mejor salud de la economía y de la sociedad, mucho más acorde a las pautas de comportamiento político y de economía de mercado que imperan en los países de similar grado de desarrollo al nuestro. El contenido revolucionario de los programas de izquierda de la época republicana respondía a las profundas desigualdades de la sociedad española y dividió al país en dos bandos, enfrentados durante tres años en una cruel guerra civil. Estas desigualdades, aunque persisten en la España actual, no afectan con la misma intensidad a sectores de población tan amplios, y el español medio parece conformarse con no repetir experiencias históricas desagradables y con tener acceso, en la medida de lo posible, a las ventajas de la sociedad de consumo, cuando la crisis lo permita.

César Díaz Madrid

España 1936, Nicaragua 1986: la razón de Hobbes

El representante del Gobierno republicano, Álvarez del Vayo, dijo amargado el 16 de enero de 1939 ante el Consejo de la Sociedad de Naciones: "malherido, abandonado, traicionado, el pueblo español continuará la resistencia. No se ha podido restablecer la paz en la justicia y no nos queda más que combatir hasta la muerte. Pero llegará un día en que se acuerden de nuestras advertencias y en que se den cuenta de que España era el primer campo de batalla de la segunda guerra mundial que se aproxima inevitablemente".

50 años después, la democracia española, instalada en la órbita occidental, gobernada por un partido socialista, mantiene una postura de ambigüedad hacia Nicaragua similar a la que hasta el gobierno izquierdista liderado en Francia por León Blum sostuvo hacia la república española acosada por la rebelión militar de signo fascista.

El historiador Pierre Vilar daba en el blanco cuando dijo: "todo análisis de la Guerra de España que no sea un análisis de la lucha de clases a escala mundial carece de envergadura".

Hoy se puede decir lo mismo de todo análisis del conflicto nicaragüense que no lo sitúe en el marco mundial de la posibilidad que le queda a los pueblos "débiles" para decidir sus destinos al margen de la asfixia que las dos superpotencias imponen por intereses militares o económicos.

Tanto el gobierno conservador inglés, como el francés —con el izquierdista Blum a la cabeza—, como la Norteamérica "aislacionista" de Roosevelt —falso aislacionismo que no es este el lugar de demostrar—, decidieron desde el primer momento recluirse en una engañosa "no intervención" que permitía el apoyo decidido de Hitler y Mussolini al bando de Franco. Apoyo que fue decisivo, por su calidad y cantidad, para que la rebelión no fracasase.

La "no intervención", que teóricamente incluía a Alemania e Italia, fue la coartada del fariseo para impedir que un gobierno revolucionario se instalase en el Sur de Europa, como quedó demostrado cuando las democracias occidentales decidieron no entregar armas al Gobierno republicano que triunfaba en la ofensiva del Ebro, permitiendo así la contraofensiva franquista que significó —como muy bien sabían—, el inicio de la derrota definitiva del Gobierno legítimo de España.

Las democracias occidentales tenían más a una España que pudiese decantarse hacia el comunismo, que a un nuevo fascismo en Europa. Su temor era tanto a una posible tenaza "roja", con la URSS al norte y España al sur, como al incentivo que para los revolucionarios de sus propios países significaba el triunfo electoral del Frente Popular español, que aunque no estaba dominado por los comunistas, fue dejando paso a experimentos colectivistas —especialmente en Cataluña— a medida que la guerra avanzaba y el único e intermitente apoyo llegaba de la URSS gobernada por Stalin.

Las burguesías europeas creían que podrían apaciguar los impetus hitlerianos permitiéndole algunos triunfos, por lo que no les importaba sacrificar la democracia cada vez más radicalizada de España.

Pero hasta Stalin —más preocupado por la seguridad nacional que por la solidaridad mundial entre clases que habían preconizado Marx y Lenin—, dejó muy claro que su apoyo sería de segunda línea y que el destino de España se decidiría en Londres.

La historia continuó por ese camino, que no se puede detallar en este corto espacio. Stalin decidió negociar un acuerdo contranatura con Hitler; los republicanos españoles pusieron sus últimas esperanzas en que las democracias occidentales se dieran cuenta de cómo el Eje utilizaba la guerra de España como banco de pruebas. Pero cuando Londres y París se apercehirieron de que el expansionismo de Berlín y Roma —unidos en acuerdo con Tokyo— no se detendría ya, era demasiado tarde.

Después, Franco supo convertirse en un aliado del poderoso, y Eisenhower le permitió entrar en la ONU a cambio de que España se convirtiese en una provincia soleada del nuevo imperio neocolonial.

Washington supo apoyar en su momento la transición española hacia una democracia sin posibilidades revolucionarias que siguiese sirviendo a sus intereses. La estrategia norteamericana prefiere democracias a dictaduras, siempre que sean "amigas", es decir, aliadas, es decir, buenas servidoras.

Pienso que la transición democrática española, que integrada en la OTAN es un buen socio de segunda línea del complejo económico-militar de occidente, está utilizándose como ejemplo para la maniobra de instaurar nuevas "democracias" en Centroamérica que sirvan a la ofensiva diplomático-militar de arrinconar a Nicaragua.

El socialismo gobernante en España ha pasado, del apoyo decidido a la revolución de Managua, a sumarse al coro que solicita prueba de democracia al sandinismo, mientras no se atreve a plantar cara al jefe norteamericano por la guerra, ya no encubierta, que mantiene contra Nicaragua.

Felipe González sostiene que si se refuerza el flanco europeo en la OTAN, y actúan con voz propia, se podrá adoptar una política más "humanitaria". Pero es, al menos, de ilusos pensar que las decisiones en política internacional del bloque occidental emanan de las voluntades de los parlamentos en vez de los intereses de los trusts económicos.

Hoy, la razón principal que impulsa al Gobierno socialista a colaborar con Washington es, esencialmente, económica. Así lo demostró el propio González cuando utilizó, con gran efectividad, el argumento de que si nos salíamos del bloque militar no lograríamos la recuperación económica, durante el pasado referéndum sobre la permanencia o no de España en la OTAN.

Así, la historia se repite, el ciclo se reinicia. Seguramente, y ojalá me equivoque, el gobierno de González no contestaría, salvo con voces de falsete, ante una invasión directa de las tropas norteamericanas en Nicaragua.

Como ocurrió entonces, el interés nacional —eufemismo bajo el que, como demostró la crítica marxista, se esconde el interés internacional de las clases dominantes— se impone sobre las consideraciones ideológicas. Ya lo había dicho Hobbes en el siglo XVIII: en las relaciones internacionales no existen leyes ni ideas, sólo la bota del más fuerte.

Clausewitz dijo que la guerra es la continuación de la política por otros medios. Lenin le dio hábilmente la vuelta a la frase para mostrar que la política es también la continuación de la guerra por otros medios. Tanto en España-1936, como en Nicaragua-1986, el mundo les da, a la hora de los cañones y de las negociaciones, la razón.

III. Militares, autonomías y sindicatos

J.M. Martín Medem Madrid

Sindicalistas

La Unión General de Trabajadores y la Confederación Sindical de Comisiones Obreras han pedido al Gobierno que realice una campaña institucional a través de los medios de comunicación para que aumente la participación de los trabajadores en las elecciones sindicales que van a celebrarse en España durante el último trimestre de este año. Es prácticamente lo único en lo que coinciden las dos grandes centrales sindicales españolas que representan modelos muy diferentes de sindicalismo. La UGT —fraternalmente unida al PSOE— como heredera de una tradición de la clase obrera española que en su gran mayoría ha perdido el componente anarquista. CCOO como resultado del nuevo sindicalismo más combativo que se formó en la lucha contra el franquismo agrupando a trabajadores de muy amplia procedencia en torno al protagonismo reivindicativo y solidario del minoritario activismo comunista. Al margen de estas dos centrales sólo en el País Vasco y Galicia hay organizaciones nacionalistas significativas y el sindicalismo de inspiración católica apenas cuenta como un residuo histórico. Los sectores religiosos más sensibilizados actúan dentro del sindicalismo mayoritario.

Más parados que afiliados

Entre todos los sindicatos no hay más de dos millones de trabajadores afiliados y los compañeros sin empleo son casi tres. Menos de un 15 o/o de afiliación, más de un 20 o/o de paro. El sindicalismo tiene

Angela Núñez Madrid

La idea de que la historia contemporánea española es una sucesión de pronunciamientos militares ha sido utilizada, incluso, como argumento exculpatorio por los abogados defensores de los implicados en el intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981. Un análisis histórico de España desde ese exclusivo punto de vista resultaría simplista, pero es innegable la influencia que en su desarrollo político ha ejercido el poder militar.

El término "pronunciamiento" lo encontramos con frecuencia a lo largo del siglo XIX. Un jefe militar se subleva al frente de sus tropas contra el gobierno constituido para imponer por las armas una determinada causa política, ya sea conservadora o liberal. De hecho, el pronunciamiento fue el instrumento del cambio liberal en España. La débil burguesía decimonónica tuvo que apoyarse en el estamento militar para defender los principios de un liberalismo minoritario y, a mediados de siglo, será raro el gobierno que no esté presidido por un general. Sin embargo, ello no supuso la supeditación de la sociedad al criterio del Ejército ni una usurpación de atribuciones civiles. Los altos mandos que se pronuncian a lo largo del siglo XIX lo hacen con el apoyo de amplios sectores sociales y sobre una línea ideológica determinada, insertándose en el juego de partidos políticos dentro de la lucha que la clase burguesa mantiene contra los privilegios seculares de una aristocracia en decadencia.

El pronunciamiento de Riego con Fernando VII en el poder, o la sublevación de Prim y Topete en 1868 poniendo fin al reinado de Isabel II, son dos de los momentos más representativos del papel ejercido por el poder militar al servicio de una tardía revolución liberal.

En el siglo XX comienza a hablarse de golpe de Estado. No es ese el único cambio. España vivió desde 1874 hasta principios de siglo un largo período de estabili-



sin sindicatos

fuerza sólo en las grandes empresas y sus características difieren sustancialmente entre los sectores en reconversión y los consolidados. Las nuevas tecnologías informáticas y la robotización están distorsionando la lógica sindical que se desliza hacia la supuesta conciliación de clases en la sociedad post-industrial. En el último congreso de la UGT la mayoría de los delegados ya no eran obreros manuales sino representantes de la nueva clase media: oficinistas, funcionarios, técnicos y profesionales asalariados. Es muy difícil para los sindicatos abarcar en estos momentos en España la defensa de los intereses de quienes tienen trabajo, buscan su primer empleo o están en el paro. Esa influencia fragmentada debilita el protagonismo sindical como condicionante del voto de los trabajadores en las elecciones legislativas. El PSOE ha ganado dos veces sin bajar de los nueve millones de votos y la UGT o CCOO no se atribuyen más de un millón de afiliados por central. Hace 50 años el voto favorable de la CNT decidió el triunfo del Frente Popular. En 1986 el Gobierno del PSOE ha ganado el referéndum sobre la permanencia de España en la OTAN a pesar de la oposición de CCOO y UGT. Los medios de comunicación han sustituido a los sindicatos en la influencia electoral.

Sindicatos del Estado

Ocho años después de la muerte del dictador Franco los sindicatos no han logrado todavía recuperar el patrimonio histórico que les corresponde. El franquismo se

quedó con ese patrimonio (edificios, instalaciones, periódicos, imprentas y otros bienes) después de la guerra civil y lo puso en manos del llamado sindicalismo vertical como base material del paternalismo que el régimen alternaba con la represión. Tanto la UCD de Adolfo Suárez como el PSOE de Felipe González han dosificado la devolución del patrimonio histórico, introduciendo además entre los sindicatos la querrela por su reparto. UGT se beneficia de sus derechos históricos mientras CCOO reivindica el patrimonio acumulado durante el franquismo por las cotizaciones obligatorias de los trabajadores. Las ayudas o subvenciones que necesitan unos sindicatos con pocas posibilidades de ofrecer servicios a los afiliados crean un síndrome de sindicalismo dependiente del Estado que no contribuye a su fortalecimiento como garantía de la profundización de la democracia.

Desmovilización

El sindicalismo de masas de la Segunda República agrupaba a los desposeídos que se movilizaban por idénticos e inmediatos intereses de clase. Ahora la fragmentación de la clase obrera alimenta simultáneamente y en los extremos el corporativismo de sectores privilegiados que crean sus propias organizaciones de reivindicaciones insolidarias y la desesperación de los sindicatos de obreros del campo que desconfían también de los sectores industriales clásicos. El Gobierno del PSOE ha desvirtuado a la UGT exigiendo al sindicato más complicidad que participación y mantiene una campaña de desprestigio contra CCOO por su presunta agitación gratuita. No hay todavía en España una Ley de Huelga. El ejercicio de este derecho reconocido por la Constitución plantea continuamente recursos ante los tribunales. En la nueva democracia española los sucesivos gobiernos han impedido la consolidación de un sindicalismo fuerte y responsable que sirviese como base de articulación social en un país donde la dictadura no pudo eliminar a los dirigentes combativos pero sembró la indiferencia que debilita la actuación colectiva y que no está siendo sustituida por una nueva cultura política. Esos mismos gobiernos critican el protagonismo de unos dirigentes sindicales que a veces dan la sensación de que mantienen la lucha con su esfuerzo personal como sindicalistas sin sindicato.

C.D./M.A.N. Madrid

De la unidad obligatoria al Estado de las autonomías

La "unidad de la patria" fue una de las banderas que con más fervor enarboló el franquismo para propagar, y justificar, su cruzada nacional. El lema de "España, una, grande y libre", acuñado en las monedas junto a la efígie del dictador, era una suerte de decreto por el que se obligaba a la uniformidad a la variada idiosincrasia de los pueblos que componen el Estado español.

Si bien la prisa de Cataluña y el País Vasco por disponer de independencia, respecto al resto del Estado, contribuyó decididamente a resquebrajar la república, la estructura territorial del Estado hoy en día, a pesar de las tensiones, puede considerarse, como hijo de la república que es, uno de los proyectos más interesantes de la democracia.

Durante el franquismo, hablar catalán, vascuence, gallego, bable o valenciano podía costar años de cárcel. Siguiendo la tradición de los monarcas cegatos, el franquismo fue incapaz de admitir la diferencia entre un catalán y un gallego, un andaluz y un vasco, un aragonés y un castellano. Ignorante de que la España que los reyes católicos crearon en el siglo XV no era sino la anexión indiscriminada de pueblos muy diversos, Franco consideró que siempre sería más fácil gobernar a un solo pueblo y así lo decretó.

La monarquía democrática que sucedió a la dictadura enfrentó con energía esta cuestión histórica: así, la Constitución de 1978, además del castellano consagra como lenguas oficiales todas aquellas que son genuinas en las distintas comunidades autónomas del Estado.

La Constitución establece un sistema de administración territorial a caballo entre el Estado unitario y el Estado federal: es el Estado de las autonomías. En virtud de él, el territorio está dividido en 17 comunidades autónomas, geográficamente bien delimitadas y con gobierno y parlamento regionales propios en los que el gobierno central delega gran parte de sus competencias. Así, sin llegar a ser naciones independientes, Cataluña, Galicia, el País Vasco, Aragón y el resto de las comunidades autónomas iniciaron un proceso de autogobierno restringido cuyo incierto futuro podría ser, algún día, un Estado federal.

Sin embargo, el proyecto autonómico que se inició en la república y al que detuvo el franquismo, genera hoy no pocos quebraderos de cabeza. Por un lado, la calidad y la cantidad de competencias de gobierno que reclaman las comunidades autónomas rara vez coinciden con las que está dispuesto a transferir el gobierno central. Por otro, la dictadura produjo una extraña paradoja histórica: los empresarios catalanes y los católicos conservadores vascos, que a lo largo de la historia habían venido reclamando la independencia de sus respectivos territorios, se vieron enfrentados al franquismo cuando éste frustró las expectativas autonómicas que creó la república. Aun estando representados por fuerzas políticas conservadoras, tanto unos como otros se convirtieron en la vanguardia antifranquista en ambas regiones. El resultado es que hoy, esas comunidades históricas se encuentran gobernadas por partidos políticos de derechas (Partido Nacionalista Vasco en Euskadi y Convergencia i Unió en Cataluña). También Galicia tiene gobierno regional conservador, pero su caso es distinto, puro efecto del caciquismo.

Esa situación, aunque contribuye al pluralismo político español, genera permanentes tensiones entre los gobiernos autónomos de esas tres comunidades y el gobierno central socialista de Felipe González. El problema más grave es el que afecta al País Vasco, donde dos corrientes muy distintas reclaman a González, con distintos medios y por diferentes métodos, la independencia de Euskadi: el PNV, autoproclamado conservadurismo vasco, y la corriente política que apoya el terrorismo de ETA. Siempre con matices intermedios, son dos formas distintas de exigir la misma cosa.

Golpe a golpe

dad política sobre la base de una ordenada alternancia de partidos en el poder. Pero el panorama social y económico fue evolucionando con la ruptura de la unión mantenida entre la burguesía y las clases sociales más bajas en la lucha contra el Antiguo Régimen, al ponerse de manifiesto la disparidad de sus intereses. La independencia de Cuba y Filipinas y los problemas creados por la política colonialista en el norte de África provocaron una crisis de identidad nacional. Todo ello determinará el nuevo papel político del Ejército.

La primera manifestación de este cambio tendrá lugar en 1923 cuando el general Primo de Rivera toma el poder con el apoyo de Alfonso XIII, implanta una dictadura militar real y se adjudica la función de terminar con el desarrollo de los regionalismos y con la fuerte crisis económica y social que atravesaba el país.

Los militares, a partir de aquí, buscarán el control del poder civil y de las funciones del Estado, dominando la sociedad según sus criterios de grupo que, por otra parte, al no fundamentarse ya sobre ningún movimiento social que le dé cohesión ideológica, carece de una concreción política clara. Contra el desorden, contra el separatismo, contra... pero con muy poco a favor para ofrecer, anulando cualquier posibilidad de pluralismo real.

El desgaste sufrido por el cuerpo militar durante esta primera dictadura fue una de las razones que permitieron la movilización democrática de la sociedad civil en la Segunda República (1931-1939). Pero esa misma ebullición social y política, que culminó con el triunfo electoral del Frente Popular de centro izquierda, encaminó los pasos de un sector del Ejército, estimulado por la derecha que no asumía su derrota, a elegir una vez más la vía golpista dando lugar a la guerra civil en 1936.

La victoria del general Franco prolonga, durante cuatro décadas, un régimen personalista basado en los conceptos maniqueos de defensa de la unidad de España, de la religión católica y del orden social. El estamento militar ejerce su poder en todos los terrenos. El militarismo alcanza su máxima expresión frente al poder civil, al que controla en su práctica totalidad.

Desde 1975, el Estado español desarrolla un proceso de afianzamiento democrático en el que, sin embargo, no ha desaparecido de forma absoluta la amenaza de desestabilización por parte de una minoría del cuerpo militar nostálgica de la dictadura anterior y molesta por la pérdida de sus privilegios. El intento de golpe de Estado del "23-F" ha sido el ejemplo más claro. En este caso, el aislamiento y la falta de apoyo social quedaron patentes, lo mismo que la indefinición política de sus dirigentes.

Subsisten también otras formas de presión menos tangibles, manifestaciones más sutiles de poder. Como la nota redactada en 1977 por los Capitanes Generales expresando "la repulsa general que en todas las unidades del Ejército" había producido la legalización del Partido Comunista. O la presión ejercida por el estamento militar durante la redacción del proyecto de ley de amnistía para impedir la inclusión de la amnistía militar en el mismo.

La ley de amnistía se aprobó excluyendo a los militares. Hoy, después de cuatro años de gobierno socialista, un grupo de militares que fue expulsado del Ejército por crear, en plena transición hacia la democracia, la Unión Militar Democrática, a favor del nuevo régimen y expresión de una mentalidad progresista dentro del cuerpo, continúan sin ser restituidos en sus cargos y sin que sea reconocido el valor de su gesto.

IV. Cultura y vida

Antonio Merino Madrid

De este tiempo, viejito como yo

Hace unos días, una cadena de radio bastante popular en España, se lanzaba a la calle para realizar una encuesta sobre el 50 aniversario de la guerra civil. Dicha encuesta, dirigida fundamentalmente hacia la juventud, tenía como cuestionario una sola pregunta: ¿sabes qué pasó hace 50 años en España? El resultado fue el siguiente. De un total de 500 encuestados, en edades comprendidas entre los 18 y los 30 años, 356 contestaron que "no sabían nada, pero que algo tuvo que ocurrir". 82 contestaron que "hubo una guerra, ya que así se lo habían contado sus padres y abuelos". Y, finalmente, 63 contestaron que "algo, por los libros del colegio, pero que ese día no fueron a clase". Sin lugar a dudas en éste, mi país, tan lleno de contradicciones y contrastes, bendecido por la Virgen del Pilar y coronado de reyes, la realidad, a 50 años de la contienda civil, se me antoja como una encuesta.

No creo que una guerra civil sea motivo de fiesta ni de celebración, y menos la de España, con más de un millón de muertos y miles de exiliados, pero tam-



bién es verdad que estamos tan acostumbrados a aprender —o a prender— la historia en los museos de cera y en los santuarios de los muertos, como diría Eduardo Galeano, que con el paso de los años hemos ido llenando nuestros bolsillos de batallas, generales y héroes, despuntando los lapiceros con glorias y triunfos, escribiendo epopeyas sobre los pupitres, hasta que la vida se ha convertido en algo sin gesto, sin calor y sin nombre. Mola, Sanjurjo, Millán Astray, Serrano Suñer, Miaja, Modesto, Lister, Pasionaria, Prieto, Negrín, Azaña... Brunete, Jarama, Teruel, Ebro, Guernica, Madrid..., nombres, ciudades y fechas que marcaron para siempre la vida de muchos españoles, como si en la distancia y en el tiempo se pudiera confundir la memoria con el olvido. Mas, difícilmente podrán olvidar algunos las escuelas convertidas en cárceles, los fusilamientos, el SEU y la Sección Femenina, las cartillas de racionamiento, los partes de la BBC sobre la contienda mundial, las gabardinas largas con los bolsillos llenos de higos y castañas pilongas. Como señala Fernando Fernán-Gómez, "teníamos lo más necesario para comer: hambre".

Después, ya en la década del 50, España entra en la ONU y las bases americanas ponen de moda "lo americano". Todo el mundo quiere fumar "chester". El país cambia del gris al marrón y los billares y los guateques siguen siendo, para la juventud, los lugares más hermosos para codificar los sueños. En los 60, la TV pone la vida de colorines. Cuba y el Che. Los Beatles y la minifalda. Todos estaban en el mayo francés, por lo que en Madrid se podía aparcar sin problemas. Los domingueros ponen de moda el "seiscientos". Se crean nuevos partidos de izquierda y aumenta la oposición al régimen con la Junta Democrática. Son los años de la canción protesta. Raimon, Pi de la Serra, Labordeta, Lluís Llach, Chicho Ferlosio, Paco Ibáñez, Serrat canta a Antonio Machado y a Miguel Hernández. Nacen las revistas Triunfo, Destino, Cuadernos para el Diálogo. En los 70 se intensifica la lucha contra la dictadura y se viven más de cerca las contradicciones. La izquierda se deja la barba y se pone de moda la pana. Los últimos fusilamientos del general Franco. Nacimiento del diario El País y muerte del dictador. Primeras elecciones "democráticas" y primer desencanto de la izquierda. Hasta los 80, donde todo es light. Se pone de moda la moda. Paro y absentismo. Nace la "movida" y la posmodernidad. Todo es gris (de los pies a las ideas). De Foucault se ha pasado a "la arruga es bella". Como diría Fernando Castells, "hemos entrado en la tercera ola posindustrial y la revolución científico-técnica de la microelectrónica aplicada y la ingeniería genética y médica, productoras de crisis económica, paro, ocio electrónico comercializado y de un boceto premonitorio de nuevo hombre nacido in vitro o en madre "alquilada", de esperma congelado, con el corazón de plástico o de mono y con parte de sus funciones cerebrales delegadas en un ordenador personal o colectivo". Mientras tanto, la intelectualidad se sigue interrogando sobre su "función social", la defensa de las causas justas y se reanuda la polémica sobre literatura y compromiso.

Se asiste a una evasión y descompromiso de la sociedad. La llegada al poder de los socialistas y su adhesión a los postulados de la OTAN rompe y divide el campo de la intelectualidad, sangrada ya con las constantes divisiones en el seno del movimiento comunista. Se postula por nuevas vías de unidad, creándose la Plataforma Cívica, los movimientos anti-OTAN y la Izquierda Unida, como organizaciones capaces de unir a las gentes situadas a la izquierda del socialismo con programas abiertos y de compromiso. Ese compromiso que dejó de ser el de Rafael Alberti, Blas de Otero, Pepe Hierro, José Agustín Goytisolo, Angel González, para devorar ninfas y efebos; la homosexualidad alcanza categoría literaria y se asiste al revival de los autores fascistas de los años 40. Como muy acertadamente señala Mario Benedetti "después de todo hay una sola pero significativa ventaja que el escritor comprometido le lleva al que elige el descompromiso y la evasión. El primero puede disfrutar de los excelsos productos artísticos del sueño, la magia y el misterio sin que su conciencia o sus prejuicios lo llamen al orden; el segundo, en cambio, pionero de su evasión, se pierden las maravillas de la realidad, que en definitiva son las de la vida". Esta vida que acá, en España, se ha cobrado 50 años de realidades y de sueños. Mientras nuestros padres y abuelos estaban peleando a la muerte en Teruel, Belchite, Guadarrama, nosotros aún no nos pensábamos mucho en nacernos. Pero nacimos, así, sin más. Unos con hambre atrasada. Otros con miedo a la oscuridad y a las bombas que estallaban en el pensamiento y en la boca. Orinarse en la cama era todo un gesto heroico. Los más, éramos felices. Unos por ignorancia. Otros porque aún no había falta proponérselo.

50 años son muchos años para dar la vuelta a la piel. De aquel tiempo sólo echo de menos dos cosas: a mi amigo, el gordo Miguelito, que siempre perdía a las chapas, y los pasteles de crema del señor Antonio que devorábamos a lágrima viva en los cines de sesión continua.

Querido amigo Eduardo, entonces yo también era loco y me gustaba Salgarí.

Luis Díez Madrid

La educación que explotó con la II República

Una de las más fecundas obras de la II República española (1931-1939) se logró en el ámbito de la enseñanza y la pedagogía. El pueblo tenía ideas pero desconocía que sirvieran para pensar —decía Bartolomé de Cossío—. Había que instruir al pueblo para que pudiera éste encontrar libre cauce y expresión a sus ideas, obteniendo de las mismas la necesaria utilidad. Había que cubrir la sima cultural que dividía a la clase poderosa, minoritaria, de la proletaria, mayoritaria. Era necesario que, como decía Miguel de Unamuno, la España real y la vital mezclaran su sangre.

Desde posiciones marxistas no renunciaba el movimiento obrero a formar ideológicamente a sus militantes y a los trabajadores en general. Desde posiciones liberales y burguesas se entendía la necesidad de extender la escuela estatal a toda la población. La escuela pública y laica, separada del oscurantismo moral y religioso impuesto durante siglos por las concepciones teocéntricas de la vida, era una necesidad sentida por las corrientes liberal y progresista de la España de principios de siglo. Ambas corrientes coincidían en que la escuela no podía seguir separada del orden social y, antes al contrario, era un instrumento básico para su transformación.

El avance educativo que España experimentó durante la II República no fue, sin embargo, producto del azar. Además de la confluencia del pensamiento proletario y del liberal pequeño burgués, la despótica actuación del ministro Orovido, en el reinado de Isabel II, había dado lugar a que en 1876 un grupo de intelectuales y profesores entre los que se hallaban don Julián Sanz del Río, Francisco Giner, Joaquín Costa, Segismundo Moret, Jacinto Messia, Salmerón y otros, fundaran la Institución Libre de Enseñanza de la que habría de surgir lo más fecundo de nuestra República en todos sus órdenes. Aquellos hombres acamparon extramuros del sistema y pelearon como titanes por la libertad de cátedra y por las libertades en general frente al oscurantismo y el fanatismo de unos sistemas fundamentados en el trinomio iglesia-ejército-realeza.

Además de la Institución Libre de Enseñanza, de carácter liberal y democrático, se crea en la España de principios del XX, al margen de la oficialidad dominante, la Escuela Moderna, de Francisco Ferrer Guardia. Esta corriente pedagógica logró un gran impacto y extensión a cargo del sindicato libertario CNT.

La Escuela Nueva, fundada por Núñez Trenas en 1911, contribuyó muchísimo a la gran explosión pedagógica de la II República. La Escuela Nueva realizó una vital función de puente entre la intelectualidad progresista y las bases obreras. De ella habrían de derivar las universidades populares y los institutos obreros que cristalizaron en la II República impulsados por los socialistas y con los que colaboraron numerosos intelectuales, periodistas, médicos, abogados y hasta poetas como don Antonio Machado. El documento de la Escuela Nueva, "Bases para un programa de Instrucción Pública" fue asumido por el PSOE en 1918 y ha servido —mal que le pesara a la dictadura franquista— para articular el sistema educativo público en los tres niveles que actualmente conocemos: primario, medio y superior.

La proclamación de la República y la llegada del socialista Fernando de los Ríos al Ministerio de Instrucción Pública, con Rodolfo Llopió como director de enseñanza primaria, supuso el despliegue y la cristalización dentro del sistema público de cuantas experiencias se venían incubando durante décadas al margen del mismo. Bartolomé de Cossío, amigo de Julián Besteiro y cabeza visible de la Institución Libre de Enseñanza, puso en marcha las "misiones pedagógicas" para llevar el arte, la cultura y la alfabetización a las más recónditas zonas del país. Intelectuales y poetas, escritores y pintores, García Lorca y Luis Buñuel..., cómicos y animadores que se habían instruido y habían convivido en la Residencia de Estudiantes de Madrid se sumaron entusiastamente a las "misiones". El triunfo de las derechas radical-cedistas en 1933 y el advenimiento del "bienio negro" daban al traste con las "misiones pedagógicas". Víctima de la vejez y la tristeza moría en 1935 su principal promotor, Bartolomé de Cossío.

Como señala Eduardo Malefakis, "una de las facetas sorprendentes del socialismo en estos años es la gran competencia técnica y administrativa de sus líderes". En Madrid, por ejemplo, más de 50.000 niños de seis a doce años carecían en 1931 de escuela. Madrid era entonces una ciudad de 800.000 almas. Gracias a la labor de Fernando de los Ríos en el Gobierno y de Andrés Saborit en el Ayuntamiento se construyeron en dos años 174 escuelas, según datos de Gabriel Jackson. E igual puede decirse de otras ciudades y pueblos de la geografía española. El PSOE y la UGT, partido y sindicato que agrupaban al grueso de los trabajadores, contaban entre sus filas con gran número de maestros que en las Casas del Pueblo, primero, y a partir de los ayuntamientos, después, realizaron la tarea de alfabetizar España en una década.

Los institutos para obreros y las universidades populares constituyeron, por lo demás, un complemento esencial en la tarea de llevar la cultura y la instrucción pública laica al pueblo. Ni la guerra civil pudo frenar la tarea alfabetizadora de España. La República fue, en fin, la que renovó la Universidad y acometió la construcción de la actual Universidad Complutense de Madrid en su estricto sentido físico.

Naturalmente, las matanzas de la guerra y la posguerra y, sobre todo, el exilio de cientos de intelectuales, profesores, periodistas, médicos, abogados y políticos, entristecieron y desertizaron el país. La España desgajada echó raíces en Hispanoamérica mientras aquí, en la tristeza del erial, progresaba el régimen militar-fascista de ludibrio e indignidad.

La muerte de Franco, la transición hacia la democracia y, sobre todo, la llegada del socialismo a la gobernación del Estado en un sistema de monarquía parlamentaria, han supuesto un gran avance en el ámbito educativo que tiene reflejo no sólo en la cobertura de todas las necesidades educativas, con la creación en cuatro años de un millón de nuevas plazas escolares por parte del Gobierno de Felipe González, sino también en la formulación de una ley en la que se recoge por primera vez el derecho a la libertad de cátedra y a que los padres puedan elegir centro escolar para sus hijos, sin distinción de clases sociales.

Miguel Angel Nieto Bilbao

Libertad de ida y vuelta

Más ancha que la patria por la que se alzan en armas los tiranos es la patria de la lengua. Franco mató a los poetas, pero ninguna bala de su ejército logró matar a la poesía. Exiliados, escapados o escondidos, los versos de Miguel Hernández, Jorge Guillén, Rafael Alberti, García Lorca y de otros tantos latinoamericanos como Neruda o Vallejo recorrieron de boca en boca ese territorio grande de la lengua.

El movimiento cultural que trunció la guerra civil era prodigioso. Había logrado infiltrarse en el Estado y en la política hasta el extremo de que hombres de letras como Manuel Azaña llegaron a ocupar la presidencia de la II República. Proliferaban los periódicos dedicados a la literatura. Nombres hermosos, como La Libertad o El Sol eran cabeceras de grandes diarios. Jorge Guillén, el propio Azaña o Manuel Altolaguirre, además de hombres como Neruda, fueron infatigables editores de versos, narraciones y ensayos. Unamuno y Valle-Inclán comparaban las páginas con Lorca, Salinas o Guillén. Era inquietante para el poder esa joven cultura. Era insolente, peligrosa cultura esa que sin revanchismo se había erigido en forma de subversión frente a la cultura establecida.

El éxodo de literatos tanto españoles como latinoamericanos provocado por la victoria franquista habría acabado prácticamente con ese movimiento cultural de

no haber sido porque sus obras y sus hombres encontraron cobijo en tierras de su misma lengua. Clandestinos en España, los poetas del grupo del 27 fueron leídos en México, Uruguay o Argentina antes que en su propio país. Tomó billete de ida y vuelta la cultura española cuando partió, pero muy probablemente el silencio o el olvido no la hubieran dejado volver si América Latina no hubiera tenido el coraje de acogerla, discutirla y mantenerla viva.

Los versos de nuestros viejos Quevedo, Góngora, Cervantes o Fray Luis de León ya habían hecho ese viaje ultramarino que tantas veces habría de repetirse a lo largo de estos cinco últimos siglos. La palabra, pez y pájaro, se iba y venía y volvía a irse y a venir sin importarle si el pasaporte era del Inca Garcilaso o de Rubén Darío; si era de Valle-Inclán o de Juan Ramón Jiménez; si de Neruda o de Alberti.

Comparada con la cita literaria que artistas de uno y otro lado del Atlántico se dieron en España durante los años 20 y 30, la "coincidencia" de los escritores modernistas y noventa y ochistas a finales del XIX y principios del XX fue, cariñosamente, una especie de "consejo de ancianos". A partir de ellos, la palabra fue rejuveneciéndose hasta quedar en manos de poetas casi chavales, como Lorca, Neruda, Alberti, Salinas o Miguel Hernández. Pa-

recía haberse vuelto loca la máquina del tiempo: ¿Qué habría pasado sin la guerra civil? Al ritmo eufórico con el que transcurría ese tiempo invertido, ¿habría llegado a estar la poesía en manos de los niños?

Se rompió. Se quedó muda España, pero escapó ilesa la palabra —"digo, es un decir" (Vallejo)—. "La sombra de mi alma huye por un oasis de alfabetos, niebla de libros y palabras" (Lorca). "Yo ya ni sé, con sombra hasta los codos, por qué nacemos, para qué vivimos" (Blas de Otero). Escapó la palabra de la patria del dictador hacia la patria grande y encontró en América Latina jóvenes que se sumaron al redoble de esa cultura perseguida. Cuando volvió, pasado el tiempo, muerto Franco, era ya otra: era una narrativa exiliada también, hija de los agobios de sus propias patrias falsas. Y era una poesía valiente que venía de pelear contra Somoza, contra Pinochet, contra los ejércitos salvadoreños y guatemaltecos, contra los servicios secretos argentinos y uruguayos, contra la miseria boliviana o la corrupción paraguaya. Había sido expulsada por los dictadores latinoamericanos que igual que Franco pensaban que cortando la lengua mataban la palabra.

Como un ciclón, esa cultura viajera, libertad de ida y vuelta, agita de nuevo sus maracas: una, contra las dictaduras caducas y los regímenes fondomonetaristas; la otra, contra los "socialismos cosméticos" a la española.

*** F. GONZALEZ: ACUSACIONES INFUNDADAS**

En rueda de prensa celebrada en Mallorca, adonde acudió con el rey Juan Carlos, González negó todo fundamento a las acusaciones vertidas ayer por un sindicato clandestino de la guardia civil, en que se vincula directamente al general Andrés Csinello con la aparición de GAL...

En una entrevista concedida en Sevilla a "Diario 16", el secretario del sindicato clandestino (el carácter militar de la guardia civil prohíbe la sindicación), que mantuvo su anonimato, dijo que "el propio general Casinello ha tenido mucho que ver con su creación (del GAL)", afirmando tener pruebas documentales al respecto.

FECHA: - - / - - / - -

PAIS/ASUNTO/ORGANISMO:

TEXTO:

Lozano
(F. socio-social)

Opinión: 45/8/86

LA ESPAÑA RACISTA

El desaliento es una fuerza más dramática que la indignación, y el suceso colectivo de unos habitantes del pueblo de Martos contra sus convecinos gitanos produce sobre todo un inmenso desaliento. No se puede tomar el nombre de este pueblo como el de un hecho único, porque sólo 200 de sus 20.000 habitantes asaltaron e incendiaron las casas de las familias gitanas, pero conviene saber cuántos de entre todos ellos lo han ido alentando o haciendo, cuántos y cuántos han llevado a cabo antes su aislamiento, su reducción al gueto.

Y sobre todo no es un hecho único porque otros, igualmente descorazonadores, se han producido en barriadas de Madrid, en Cataluña, en el norte y en la misma Andalucía, que se enorgullece de una vitalidad y una profundidad folclórica de sus gitanos. El desaliento consiste en comprobar cómo muy antiguos esfuerzos contra el racismo se pierden continuamente en el vacío, cómo desde los sucesivos poderes públicos no se han proseguido en la realidad los esfuerzos meramente teóricos para dar la dignidad de vida necesaria a este pueblo que aparece con no pocas ocasiones que las que se han dado a las reservas indias en Estados Unidos, y cómo no se consigue penetrar la conciencia pública.

El desaliento está en ver cómo en España hay unas minorías profundamente racistas que se manifiestan a la primera ocasión. Apenas

existe un pretexto, la salvajada brota: sea en Melilla contra los musulmanes, en Cataluña contra los trabajadores negros y árabes, o en leyes de extranjería ge-

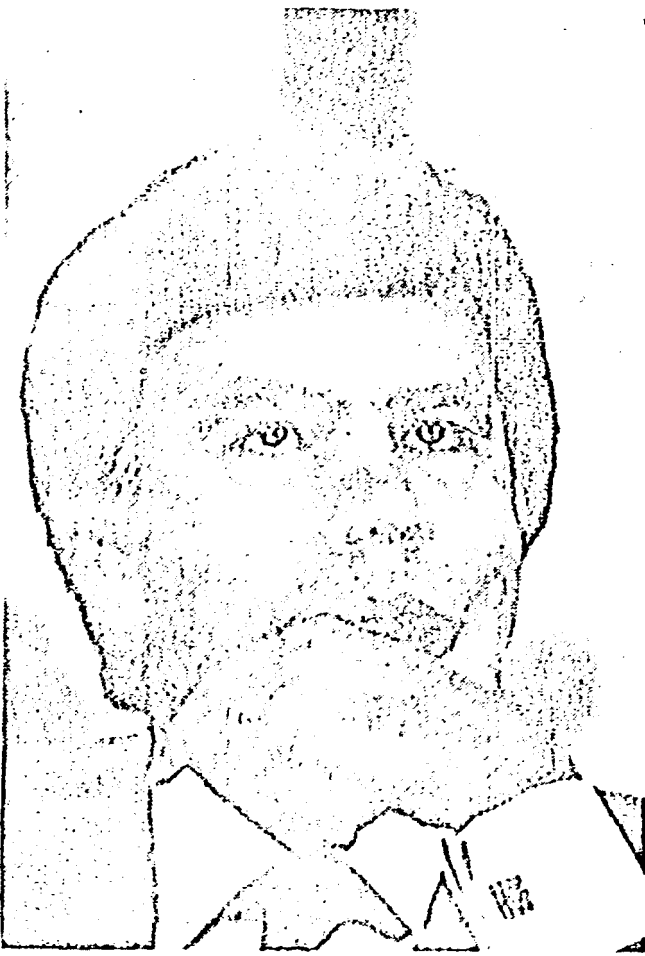
nerales que hacen mezquina, autoritariamente, lo que fue una generosidad al acoger a personas perseguidas en sus países. Hay racismo dentro de la inmigración inte-

rior, contra los españoles que buscan en otros lugares españoles unas posibilidades que no tienen en las zonas deprimidas de donde son oriundos. Quedan aislados en barriadas de chabolas de las que nunca tendrán ocasión de salir, porque la ciudad se les hace impermeable. Empiezan incluso a percibirse formas de racismo en minorías burguesas, en cuestiones de idioma o de estancamientos culturales. Y es que racismo, xenofobia, fanatismos nacionalistas o creación de bolsas de pobreza, que atañen a las generaciones sucesivas de los desarraigados, tienen unas mismas raíces. Pueden hipotecar el futuro de la convivencia tan difícilmente adquirida.

Ninguna forma de enfrentamiento a este núcleo de problemas podrá ser válida sin una conciencia de la sociedad española y sin una reparación inmediata de la agresión perpetrada cada vez que se presente un suceso de esta índole, como el que acaba de suceder en Martos. Es un problema que requiere la actuación inmediata de tres fuerzas correlativas: la de los encargados del orden público; la de la justicia, con el castigo claro a los culpables y con la indemnización a las víctimas, y la de la Administración pública, que tiene medios a su alcance para ser

mucho más rápida que los jueces en la reparación instantánea de los daños. No se trata de buscar asentamientos a quienes han huido para salvar sus vidas, aunque hayan perdido sus hogares y sus medios de vida, asentamientos que serían demasiado parecidos a las reservas o incluso a los campos de concentración, sino de reintegrarlos al pueblo de donde salieron y recibirlos en las escuelas, los lugares de trabajo y los centros públicos como lo que son: ciudadanos de la misma categoría que todos los demás. Protegidos no sólo por la fuerza pública —¡qué paradoja, que destruye la leyenda, ver en las pantallas de televisión a la Guardia Civil protegiendo a los gitanos!— sino también por parte inocente y sana de la sociedad, así reivindicará su buen nombre y mostrará que esta integración es una lucha de todos.

Acuciar a los gitanos a llevar una vida nómada e irregular y al mismo tiempo acusarlos de ella es una maldad característica, que se multiplica cuando luego se les utiliza para cancioneros y pequeñas orgías para turistas y señoritos. El antirracismo no consiste en derramar lágrimas sobre una edición del diario de Ana Frank, sino en una vigilancia continua sobre lo que sucede en nuestra casa. El desaliento consiste en comprobar cuántos años y años se lleva diseminando desde todos los lugares esta enseñanza sin conseguir que prenda en la realidad.





**HABLA UN
PROTAGONISTA
EXCEPCIONAL
DE LA CONTIENDA**

POLITICA INTERNACIONAL

ENRIQUE LISTER: LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA 50 AÑOS DESPUÉS

"Si mi pluma valiera tu pistola/ de capitán, contento moriría", le escribió una vez Antonio Machado. Enrique Lister fue una de las grandes figuras de la Guerra Civil Española: comandante del Quinto Regimiento, de legendaria actuación en la defensa de Madrid, de la 1ª Brigada Mixta y de la 11ª División del ejército republicano, su coraje personal y pericia militar descollaron en batallas como las de Guadalajara, Jarama, Brunete y Teruel. Fue el jefe del Quinto Cuerpo de Ejército en la batalla del Ebro; concluida la guerra civil, en la que alcanzó el grado de coronel, se exilió en la URSS y combatió en la Segunda Guerra Mundial, por lo que fue distinguido con el generalato en los ejércitos soviético, polaco y yugoslavo. Se cumplen ahora cincuenta años del alzamiento de Franco contra la República Española (18 de julio de 1936) y Lister se encamina hacia los ochenta de edad; hace algunos meses Carlos Alfieri, de EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES, conversó con él en Madrid durante varias horas. Lo que sigue son algunos tramos significativos del diálogo.

En esta despoblada tarde del sábado madrileño podría ser confundido con un abuelo bonachón, un jubilado abandonado en la ciudad por su familia, que prefirió entregarse sin molestias a la sagrada fuga de fin de semana de los españoles. Tiene mucho tiempo y lo ofrece con generosidad al periodista, al que después de varias horas de conversación invitará a tomar una cerveza en el bar de esa esquina de la calle Embajadores al 60. Allí, mezclado entre chicos indiferentes y parroquianos sin rostro, seguramente nadie sospecha que fue un protagonista de primer orden de la trágica historia contemporánea de España.

Este vejete, de voz pedregosa y gestos todavía habitados por la energía, obrero y comunista en sus orígenes, llegó a ser general de tres ejércitos y coronel jefe de Cuerpo en el republicano de su país durante la Guerra Civil Española. En ella peleó y mandó a miles de hombres en terribles batallas -Brunete, Guadalajara, Teruel, Jarama- y cosechó adversos reconocimientos: para la mayoría fue un jefe excepcionalmente valiente y dotado para la guerra; algunos prefirieron recordarlo demasiado impulsivo, autoritario y hasta insensato. En cualquier caso, no parece haber nacido para la duda y los tiempos en que le tocó actuar no se la hubiesen admitido. Eran tiempos para dar órdenes como la que impartió en la batalla del Ebro a los oficiales y suboficiales del V Cuerpo de ejército, que él dirigía: "Quien pierda un solo palmo de terreno debe reconquistarlo al frente de sus hombres o, de lo contrario, será ejecutado."

La vehemencia, una ruda franqueza, la terca vitalidad dibujan las actitudes de este

hombre; se adivina que su cuerpo nunca ha sido renuente a los latidos de la carne. Más de una vez fue caracterizado como un stalinista montañés y un prosoviético indeclinable; sin embargo, su personalidad desborda estas fórmulas esquemáticas y deja al descubierto sus contradicciones. Pero Enrique Lister no puede evitar una obsesión: cuando habla de Santiago Carrillo, el ex secretario general del Partido Comunista de España, su rostro alcanza un punto de tensión formidable y los denuestos salen disparados de su boca como puñales llamigeros. En 1970, radicalmente enfrentado a Carrillo y al eurocomunismo, Lister rompe con el PCE y organiza el Partido Comunista Obrero Español, que pasa a encabezar.

Precisamente, esta entrevista se realizó en la sede central del PCOE en Madrid, unas modestas oficinas cuyo destino natural debió haber sido el de servir de vivienda a una módica familia de clase media. Había algo de patético, aquella tarde de sábado, en la soledad del personaje y de su partido, que nunca logró desarrollarse. Un tiempo después, en marzo de este año, Lister presentaba la integración del PCOE en el PCE: "Después de nuestro experimento de quince años -dijo- la conclusión es que el PCOE no tenía porvenir como partido y que había que volver a casa, al PCE de siempre". En la sede del Comité Central del Partido Comunista de España fue recibido por su joven secretario general, Gerardo Iglesias -que sucede al expulsado Santiago Carrillo- y por su presidenta, Dolores Ibárruri, la legendaria Pasionaria. "¡Cuánto tiempo has estado fuera, Enrique! Pero ya has vuelto a casa", le expresó la veterana luchadora. Entonces ambos se abrazaron.

EL PERIODISTA: -¿Cómo llamarlo, camarada, señor o general?

ENRIQUE LISTER: -La palabra que más me gusta es camarada, como es natural...

-Es curioso: usted alcanzó el grado de general en tres ejércitos europeos, pero no en el republicano español.

-Bueno, aquí terminé la Guerra Civil como coronel jefe de Cuerpo, que equivale a más que general. Luego fui a la Unión Soviética e ingresé en la Academia Militar Frunze, donde ya había sido preparado entre los años 1932 y 1935. En aquel tiempo estudié también en una escuela política, donde conocí a varios argentinos, entre ellos al que sería después, durante muchos años, secretario general del Partido Comunista, Gerónimo Arnedo Álvarez. Lo que no recuerdo es cómo le llamábamos, porque en la academia política todos tenían otro nombre: el mío era Sánchez. Argentinos y españoles integrábamos allí el mismo colectivo, formado por gente de habla hispana.

-Para usted la guerra no terminó en España en 1939, ya que siguió peleando contra los nazis junto a soviéticos, polacos y yugoslavos hasta 1945.

-Es verdad. Pero frente a ese período bastante turbulento tengo veinticinco años de miembro de la presidencia del Consejo Mundial de la Paz, en representación del cual he recorrido gran parte de los países de Asia, África y América. En fin, en mi vida hay un poco de todo: hay guerra, hay paz, hay lucha... Yo comencé mi lucha pues... prácticamente a los catorce años, en Cuba, en donde estuve nueve años por primera vez...

-¿Pero usted nació en Galicia, verdad?

-Sí, nací el 21 de abril de 1907 en la aldea de Ameneiro, a siete kilómetros de Santiago de Compostela, en la provincia de La Coruña, pero emigré con mi familia a Cuba, en donde a los dieciséis años empecé a participar en el movimiento sindical

y a los veinte, en 1927, ingresé en el PC cubano, que había sido creado por José Antonio Mella y otros en 1925.

-¿En qué año regresó a España?

-Regresé a mi país, por unas cuestiones, en 1925; luego volví a Cuba y finalmente a España en 1928. Todo el tiempo que estuve en España, hasta la proclamación de la República, lo pasé prácticamente en la cárcel. En el año 1932 tuve que exiliarme en la Unión Soviética, a causa de la persecución que sufrí: era presidente de un sindicato, hubo una lucha con los patronos, en fin...

-¿De qué sindicato fue presidente?

-Del Sindicato de Oficios Varios de Teo-Ames y sus contornos, que cogía los alrededores de Santiago de Compostela. Mi oficio, como el de mi padre y mis cuatro hermanos varones, era el de cantero (picapedrero). El incidente que provocó mi exilio ocurrió el 12 de marzo de 1932, durante una reunión entre patronos y caciques de la comarca que se celebraba en casa del cacique de Ames; ellos procuraban a toda costa dividir la fuerza del sindicato y del Partido Comunista, que era enorme en la región. Entonces una delegación sindical, de la que yo formaba parte, decidió presentarse en la reunión; nos recibieron a tiros y a tiros les respondí yo, que era el único que llevaba pistola de los tres que entramos al lugar. Uno de los reunidos resultó muerto, y cinco heridos. Echaron detrás de mí a docenas de guardias civiles, que tenían orden no de detenerme sino de matarme.

-¿Habla usted ruso perfectamente?

-Sí. Bueno, perfectamente nunca se puede decir de lo que uno habla... Perfectamente no hablo ni mi propio idioma. Cuando uno ha andado por tantos sitios termina por no hablar bien ningún idioma. Ni el suyo propio.

LAS CAUSAS DE LA DERROTA

-Lister, se cumplen cincuenta años del comienzo de la Guerra Civil Española...

ARCHIVO
201/03

8511146

ARCHIVO

POLITICA INTERNACIONAL

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES Nº 97 - 18 AL 24 DE JULIO DE 1986 - Página 31



Enrique Lister en su pequeña oficina de la sede del PCOE en Madrid.



En el frente de Aragón, 1937.



Durante la Guerra Civil Española, Lister con un grupo de combatientes de la 11ª División.

la, de la que usted fue un protagonista excepcional. Si tuviese que resumir muy sintéticamente cuáles fueron las causas de la derrota republicana, ¿cómo lo haría?

—Por parte de nuestros partidarios hay la costumbre de echar la culpa solamente a los fascistas que se sublevaron, al fascismo italiano, al nazismo alemán, al fascismo portugués, que ayudaron con sus ejércitos a Franco, a la política de no intervención de Francia, Inglaterra, etc. Y se corre el velo sobre lo que pasó en el período 1931-1936. En el 31 se proclama la República, hay unas Cortes, una Constitución que consagra a España república de trabajadores de todas clases. Destilan gobiernos republicanos, republicanos-socialistas, gobiernos de todo tipo, siempre gobernando en nombre de esos trabajadores de todas clases. Pero todo el poder continúa en manos de los mismos que lo tenían antes: la Iglesia, los terratenientes, con su brazo armado, el Ejército. Esto se lo decía yo, en octubre de 1972, a Salvador Allende en Chile: él era un viejo conocido mío porque habíamos participado juntos en reuniones por la paz en distintos puntos de Europa. Le decía: "me parece que a vosotros os puede pasar lo mismo que a nosotros". El me decía que no, porque el ejército de su país no era un ejército golpista y tal y tal, bué. Lo cierto es que en nuestro caso, en vez de tomar medidas para irle sacando trozos de ese poder a los que lo tenían se tomaban medidas para reforzarlo: la ley de defensa de la República, la ley de vagos y maleantes y otras leyes, las persecuciones. Claro, vino lo de Asturias, la insurrección de octubre de 1934, y otras cosas. Entonces no hay que olvidar que los gobernantes de la República, sobre todo los republicanos y los socialistas, tuvieron una tremenda responsabilidad en que al final se produjera el choque frontal, sangriento, en nuestro país. Esto es necesario recordarlo, no para hablar de historia sino para ver lo que está pasando hoy, para ver dónde se puede ir hoy. Se muere Franco,

hay una situación en la que pudo haber un cambio democrático real, sin ningún choque armado, sin ninguna revolución, con medidas realmente democráticas, y no se ha hecho. El gobierno socialista es más de derechas que el de Adolfo Suárez, que lo era bastante. Se va derechizando cada vez más: los ricos son cada vez más ricos y los pobres cada vez más pobres, la desocupación aumenta, las fuerzas armadas y de represión se sienten cada vez más valientes, más eso. De todos modos, yo no creo en el salto atrás de cualquier forma de fascismo en España, a pesar de que el 23-F los militares pudieron hacerse con la situación.

—¿Cuando el golpe del teniente coronel Tejero, en 1981, dice usted?

—Sí, cuando el Tejerazo pudieron hacerse con la situación. No tenían absolutamente nada enfrente. Luego hubo una manifestación de un millón y pico de personas, que fue la manifestación de los caídos, la manifestación del miedo, de los que habían estado debajo de la cama, era el respiro de todos ellos. Pero hay que ver la gente que se escapó por las fronteras, hay que ver las chimeneas cómo echaban humo quemando folletos, hay que ver todo eso. Claro, de cualquier forma hubiera habido una reacción, pero hubiese sido preciso organizarlo todo en las peores condiciones, partiendo de cero. Porque en 1936 no partíamos de cero, pues si bien por un lado había las medidas del gobierno, las represiones, todo eso, por el otro lado había manifestaciones, huelgas, lucha. Cuatrocientos mil campesinos había en la insurrección de Asturias de 1934, donde tomaron el poder durante quince días. Había toda una serie de acciones donde cientos y cientos de miles de españoles, del campo, de la ciudad, de la universidad se fogueaban y de entre ellos salían y se forjaban los jefes para las grandes batallas que llegaron luego.

En cuanto a las causas de nuestra derrota en la Guerra Civil, lo primero es que

no se llegó a hacer la unidad obrera, que el frente popular no funcionó como tal. El frente popular, que ayudó a ganar las elecciones, luego no desempeñó el papel de poder que correspondía en los pueblos, en las ciudades, etc. En cuanto al ejército, hemos organizado un gran ejército y eso fue un gran mérito. Había una cierta unidad en esa fuerza armada, pero al mismo tiempo una lucha de los militares profesionales por imponer sus criterios, sin querer aceptar que el 18 de julio en España todo había saltado por los aires, todo saltó hecho pedazos, en un lado y en otro. Los fascistas organizaron su ejército nacional, su Estado, y de nuestro lado surgió la República Democrática y Popular, que realmente no tenía nada que ver con la de 1931. Era una república profundamente distinta, y esa era nuestra discusión con los anarquistas, nuestra gran discusión. Los anarquistas decían: "Primero hay que hacer la revolución y luego haremos la guerra". Yo discutía con ellos, con Durruti, con otros, y les decía: "Pero dejad, no seáis besugos, coño, ¿pero qué es lo que estamos haciendo nosotros, qué más revolución que la que estamos haciendo ya? Las puertas de las universidades se abren para los hijos de los obreros, los campesinos cogen las tierras y el Ministerio de Agricultura les da medios para trabajarlos, los trabajadores tenemos las armas: ¿es que esto no es ya una revolución?". Pero claro, la lucha entre los partidos era feroz, tampoco en los burós políticos se distinguían por ser muy ágiles en esas cosas: ahí también los intereses y los señorilismos desempeñaban su papel.

El hecho es que los que luchábamos nos encontramos con que había que hacer todo de nuevo. Yo que era un antimilitarista, que ni siquiera había hecho el servicio militar, que había preferido estar en la cárcel a hacer el servicio militar, aunque luego me vi obligado a ingresar en una Academia Militar porque así les parecía correcto a otros, porque yo tenía madera de

conductor de hombres y esas cosas—en fin, me convertí en jefe del Quinto Regimiento, organicé la Primera Brigada del ejército popular de la República, organicé la onceava división, que fue considerada por muchos expertos de los dos bandos como la mejor división que tuvo el ejército de la República. Y ahí están las batallas: ahí está Madrid, ahí está el Jarama, ahí están Guadalaajara, Brunete, Aragón, Teruel, ahí está el Ebro y otros muchos sitios. Porque si uno se pone a una cosa, hay que entregarse a ella. Yo no iba en absoluto a la retaguardia, cuando me casé, me dio Prieto diez días de licencia: a los siete días ya estaba de nuevo con mis hombres en el frente, porque no me sentía yo en la retaguardia.

—Es digno de destacar que varios militares e historiadores franquistas han elogiado siempre su capacidad militar y su valentía.

—Sí. Aquí, en 1977, el día de la Pascua Militar, el jefe del Estado Mayor del ejército español dijo delante de todo el generalato reunido (cosa que a algunos no les gustó nada), que si Modesto y yo hubiéramos estado en el otro lado hubiésemos acabado de tenientes generales.

¿QUE SIGNIFICA SER VALIENTE?

—Lister, ¿qué es para usted la valentía?

—Yo... Bueno, dicen que yo soy un hombre valiente. Yo he explicado siempre que sólo soy un hombre digno. Para mí lo fundamental es el respeto por la persona, por el hombre; la cuestión de la amistad, de la lealtad, de la dignidad, en suma, me parece lo esencial. Esto me separó siempre de Santiago Carrillo: él es un tipo de hombre... muy cobarde, y como todos los cobardes es vengativo, retorcido; mis primeras discrepancias con él fueron por cuestiones de método, sobre todo, porque él desató dentro del Partido terribles persecuciones, mandó a asesinar a camaradas intachables por venganzas personales.

—Son acusaciones muy graves. ¿En qué época sucedieron esos crímenes?

—En el período siniestro que va de 1945 al cincuenta y tantos, en el que una serie de camaradas fueron ejecutados. Claro que son acusaciones graves: las he publicado en mis libros ¡Basta! y Así destruyó Carrillo el PCE: si mis acusaciones fueran infundadas, Carrillo me hubiese llevado al Juzgado de Guardia. Pero él no se da por enterado, él sabe por qué y yo también sé por qué. Y los que denuncié públicamente son sólo una parte de sus crímenes; hay otros más monstruosos todavía.

Pero volvamos a la cuestión del coraje. Recuerdo que entre la batalla de Teruel y la del Ebro supe que había una gran discusión sobre este tema entre los integrantes del que llamábamos "batallón del Talento". Eran una serie de intelectuales, artistas, poetas pertenecientes al Cuerpo de ejército que yo comandaba y que estaban encargados de sacar el periódico, la propaganda, etc. Ahí estaban Miguel Hernández, Adolfo Sánchez Vázquez, José Herrera Pelere, Paredes (que murió en la Argentina) y otros. Discutían sobre la idea del valor personal, la idea de la muerte. Un día les invité a cenar (estábamos en un período tranquilo, desde abril a julio, en que preparábamos la batalla del Ebro) y les dije: "Sé que tenéis una polémica sobre esta cosa del valor y que me cogéis a mí como ejemplo de valentía y a otros como ejemplo de cobardía. Entonces les voy a explicar lo que es para mí el valor, para mí es ser capaz de cumplir la misión que uno tiene asignada por encima de todo lo demás. Vosotros creéis que unos nacen cobardes y otros nacen valientes y me cogéis como ejemplo a mí, que cuando está bombardeando la aviación y eso, digo 'todos a los refugios' o 'todos a tierra' y yo me quedo de pie. Eso lo tomáis como un acto de valor. No. Eso es un deber. A mí me entran ganas de mear como a vosotros y a mí, bueno, las carnes se me encogen como a los demás, pero yo debo estar de pie y

ARCHIVO

8611146

estoy de pie, porque ese es mi deber. O cuando las balas me suenan por los lados creéis que a mí me hace gracia. No. Como comprenderéis, tengo treinta años y unas ganas tremendas de vivir, pleno de salud. ¿Cómo me va a dar lo mismo morir que vivir? Lo que yo llamo valor es una cuestión de dignidad, de cumplimiento del deber."

MIGUEL HERNANDEZ Y ANTONIO MACHADO

—¿Qué recuerdo tiene de Miguel Hernández?

—Era un hombre muy sencillo, con gran espíritu de sacrificio, un campesino. Era un hombre al que le jodian sobremedera los tiros, las bombas, esas cosas.



Lister con Carlos Alfieri, de EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES.

—Era un poeta.

—Sí, claro. Le jodian sobremedera, y yo me lo explico perfectamente: Me acuerdo de él, por ejemplo, en Teruel; escribió una cosa sobre mí en prosa, para el periódico, "Siempre firme y tal y tal y tal..." y eso lo escribía en una cueva que teníamos por allí a la orilla de un fuego, porque hacía veinte grados bajo cero. Estábamos en un morro, abatidos por la artillería enemiga. Claro, el tío las pasaba moradas desde ese punto de vista.

Y fíjese, ahora me viene a la memoria la imagen de un argentino que combatía en el Quinto Regimiento, el comandante Ortiz, que fue uno de los mejores comandantes en el primer período de nuestra guerra. Me parece que murió en Buenos Aires, tenía brucelosis o no sé qué.

—Hay un célebre poema de Antonio Machado, dedicado a usted, que dice: "Si mi pluma valiera tu pistola/ de capitán, contento moriría." ¿Conoció personalmente a Machado?

—Sí. Ese poema fue en tiempos de la batalla del Ebro, pero a Machado lo conocí en Madrid, cuando evacuamos a él y a otros intelectuales hacia Valencia, en donde volví a estar con él, y luego en Barcelona, en donde lo vi mientras preparábamos la batalla del Ebro; luego ya, personalmente, no volví a verlo.

—Lister, así como usted acusaba a Carrillo de barbaridades y crímenes, no faltaron anarquistas que lo acusaron a usted de haber cometido durezas similares contra ellos en Aragón.

—Eso es falso, ya lo he demostrado, no se tiene en pie. Ese es un montaje que hizo Indalecio Prieto, que quiso terminar la guerra en el 37, como se terminó luego en Madrid, con un enfrentamiento entre anarquistas y nosotros. Pero claro, estaba el Consejo de Aragón, que era una vergüenza, eso había que terminarlo y entonces...

—¿Era una especie de anarquismo primitivo el que aplicaban los ácratas en Aragón?

—Sí. Era un consejo de gobierno con un plan que ¡vamos! ¡si hasta nacionalizaron

las sartenes y los jamones! Pero en ese gobierno de Aragón estaban también los comunistas, y los republicanos, los socialistas, y ahí estaba también la UGT. Lo que pasa es que los anarquistas tenían la mayoría en el consejo de gobierno y tenían la presidencia del mismo. Ellos tenían su propia policía, tenían todo eso. Entonces el gobierno quiso terminar con esa situación porque era una vergüenza, se cometían abusos de todo tipo. Pero no se atrevía a publicar decretos, por lo que se acordó en consejo secreto de ministros mandarme a mí con la División allá por sí los anarquistas se sublevaran al publicarse el decreto, para que yo les sentara la mano. Y yo llegué y tomé mis medidas y tal y tal desde el punto de vista psicológico, y publicaron el decreto y allí ni Dios se movió.

que echamos a nosotros...

—El problema es que... bueno, conclusión final... ¡qué cojones, teníamos que perder, hombre! Porque aparte del carácter internacional de la contienda, aparte de la fuerza que teníamos en el frente, aparte de todo eso, nosotros mismos no fuimos capaces de organizar un verdadero poder en nuestra zona. Eramos una mezcla ahí, con el presidente de la República, Manuel Azaña, que era un reaccionario que nos tenía más miedo a nosotros que a los de enfrente. Nuestra fuerza principal estaba en el ejército, al que le prestábamos una gran atención, pero esto también era un inconveniente, que se vio cuando hubo el golpe de Casado y compañía, pues el Partido en la retaguardia se desfondó. Es decir, ahí hay una serie de errores de todo tipo.

STALINISMO Y PROSOVIETISMO

—Usted ha sido caracterizado muchas veces como un stalinista y un prosoviético incondicional. ¿Está de acuerdo con esa descripción?

—No. Yo he defendido cada día a Stalin y sin embargo estoy en completo desacuerdo con la vulneración de las leyes soviéticas que se ha hecho en esa larga etapa de la dirección de Stalin, donde ha habido crímenes y "procesos" monstruosos, muchas de cuyas víctimas he conocido y apreciado. Pero al mismo tiempo hay que tener en cuenta en qué época terrible le tocó a Stalin dirigir el PC y el Estado soviéticos. Yo llegué allá en el año 32, hay que ver lo espantosamente duro que era aquello, porque no sólo estuve en la Academia política y militar, sino que trabajé como barrendero en la construcción del metro de Moscú y viví como un obrero soviético cualquiera, con cuatrocientos gramos de pan negro como única ración. Era todo muy difícil, la URSS estaba asediada por los cuatro costados. Por eso, cuando por ahí salen esos botarates hablando del socialismo real, pienso: ¿qué saben ellos lo que costó construir, con todas sus imperfecciones, el socialismo en la URSS?

Según mi opinión, el resbalón comenzó en diciembre de 1934, después del asesinato de Kirov en Leningrado, cuando empezaron a montarse esos monstruosos procesos de Moscú y caen Kamenev, Zinoviev, Radek, y el otro, y el otro, y el otro... Ahí ya era una cosa no de defensa de la Revolución sino de venganza personal de Stalin. Por lo tanto, yo no puedo estar de acuerdo con eso. Ahora bien, haciendo un balance global, incluso lo malo que ha hecho Stalin lo ha hecho queriendo defender a la Revolución.

—Hay amores que matan...

—Stalin no ha sido ese ser que por mucho tiempo nosotros, los comunistas, hemos adorado como a un dios; no era ningún dios, pero tampoco fue ese monstruo que nos ha descrito ese botarate de Nikita Krushev. Pese a todos sus crímenes,



Stalin es uno de los grandes revolucionarios de nuestra época.

En cuanto a la URSS, yo no necesito andar gritando que soy prosoviético, yo demuestro todo mi cariño, todo mi apoyo a su revolución, a su construcción del socialismo, mi confianza absoluta en que es la garantía para salvar a la humanidad de una catástrofe; pero al mismo tiempo nunca he ocultado mi desacuerdo con una serie de medidas que han adoptado los soviéticos, ahí están los documentos de mi partido a lo largo de quince años que lo certifican. Por ejemplo, yo estuve desde el primer momento en contra de la entrada de las tropas del Pacto de Varsovia en Checoslovaquia, por considerarlo un grave error, y esa opinión la hice pública. Pero hay una diferencia sustancial entre mis críticas dirigidas a los soviéticos, que son las de un comunista convencido, y las de un Carrillo, que destila con cualquier pretexto su veneno anticomunista y antisoviético. Por otra parte, yo nunca estuve condicionado por el apoyo económico soviético, no busco sus millones, que se los guarden. Esta es mi posición. Por eso aquí me ve, a mí, condecorado Caballero de la Orden de la Bandera Roja de Combate, general del ejército soviético, etc., en esta humilde oficina...

—Pequeña por cierto...

—...mientras que a Ignacio Gallego, que era el brazo derecho de Carrillo en todas sus fechorías y que ahora pasa por ser el líder prosoviético del Partido Comunista de los Pueblos de España, por él creado, le han dado entre otras cosas 100 millones para que compre una casa de cinco pisos y monte su sede aquí en Madrid. Pero para mí la Unión Soviética no son Zagladin, ni Ponomarev, ni éstos ni los otros. Los hombres pasan, unos muertos de viejos, otros llevados contra el muro o liquidados en una reunión del buró político, como Beria; a otros les hacen la faena reuniéndose a sus espaldas, mientras descansan, como a Nikita. En fin, los hombres pasan, pero para mí la URSS es la Revolución de Octubre, es la construcción del socialismo con todas sus contradicciones.

—¿No le parece, Lister, que la historia tiene un grado de crueldad extremo y exige a veces tanto los horrores de Stalin como de pronto la entrega de la España republicana por ciertos intereses geopolíticos? A menudo, en busca de un fin justo, ha habido grandes horrores. Es una constatación amarga: la historia nunca es inocente.

—Sí. Por desgracia, ésta es también mi conclusión.

Muchas veces me he preguntado: ¿por qué ha hecho esto Stalin, porque quería joderlos a los españoles? No. Por salvar otras cosas. Porque no podemos olvidar los esfuerzos que estaba haciendo Stalin para entenderse con los ingleses y con los franceses en contra del nazismo, que era el enemigo real. Pero los ingleses y los franceses lo que querían era engordar a Hitler para dirigirlo contra la Unión Soviética. Entonces, claro, no le queda más remedio a uno que decir: ¿para qué ha hecho Stalin eso? Lo ha hecho para salvar la Revolución, que era lo más importante.

—Ahora bien, no deja de ser trágica la historia...

—¿Qué era más importante, alargar nuestra guerra o lo que han hecho, que nuestra guerra terminase en una tragedia? Esto es lo jodido cuando tienes que llegar a estas conclusiones juzgando a una persona hacia la cual sientes respeto y admiración. Con mi hijo yo discuto mucho. Y él me dice siempre: "Mirá, papá, Stalin todo lo que ha hecho lo ha hecho para salvar la Revolución, incluso las barbaridades, y esto es lo que no debemos olvidar nunca..."

—¿Su hijo es más stalinista que usted, entonces? ¿Se da un enfrentamiento generacional al revés, quizás?

—Je, je, je. ♦♦

CARLOS ALFIERI

En el frente de Cataluña, 1938.

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. MILITAR (008)

TEMA: ASEBINATO EN ESPAÑA

PROCEDENCIA: U. NOTICIAS del 19/8/86

ARCHIVADO EN: TERRO RISMO (077)

01/1

8611333

ARCHIVAR EN: ESPAÑA - F. MILITAR (008)

TEMA: Separatistas vascos 28 Sinan
2 Coronel

PROCEDENCIA: El Iris o/el 19/8/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (077)

01/1

8611335

Cataluña

Jordi Pujol, presidente de la Generalitat de Cataluña, recibió a Clarín en su palacio de Barcelona. El dirigente catalán anticipó los objetivos de su próximo viaje a esta capital, coincidente con la celebración del centenario del Casal de la Cataluña de Buenos Aires. El incremento del intercambio comercial, de la cooperación industrial y proyectos culturales, figuran como prioridades de la delegación catalana que visitará la Argentina.

BARCELONA (Envío especial, François Le pot). — La experiencia de entrar al palacio de la presidencia de la Generalitat en Barcelona, desde donde se gobierna a toda la Cataluña, ahora autónoma y no separatista, impone al visitante una sensación de penetrar en

un sólido monumento pleno de historia. Una especie de fortaleza gótica con vestigios romanos, en el centro de una modernísima ciudad.

Luego de transitar patios, escaleras y galerías de imponentes piedras, muchas veces centenarias, y de ver varias estatuas y cuadros del patrón San Jorge (solo y con el dragón), penetramos en un amplio ambiente donde el aire acondicionado nos despierta a la actualidad.

Allí nos encontramos con otro Jorge, Jordi Pujol i Solé, el muy honorable presidente de la Generalitat de Cataluña, el hombre fuerte entre los fuertes, indiscutido por su poder político entre los suyos y muy respetado ante el gobierno central de Madrid, donde se hace oír en tonos no siempre suaves.

El 9 de junio Pujol ha cumplido 56 años. Habla

seis idiomas. Cursó la carrera de medicina pero se orientó en un principio hacia la industria farmacéutica, y de allí pasó a interesarse en problemas económicos.

Infatigable organizador, creó institutos de estudios sobre cuestiones sociales y centros de planificación. Desde la bancarrota contribuyó al desarrollo industrial e infraestructural.

En 1974 irrumpe en la política con idéntico ardor, fundando y rigiendo su propio partido, Convergencia Democrática de Cataluña. Desde esa organización, al implantarse la democracia en 1977, fue nombrado consejero de la Generalitat provisional. Luego fue elegido diputado a las cortes españolas como jefe de la minoría catalana y vicepresidente de la Comisión de Defensa Nacional. Tomó parte muy activa en la elaboración de la Constitución española y el Estatuto de Autonomía de Cataluña.

En 1980 es elegido diputado al Parlamento de Cataluña y presidente de la Generalitat, cargo para el cual fue ratificado en 1984.

Defensor de la autonomía catalana dentro de una España plurinacional, ha impulsado la modernización y europeización de España.

Pujol, que es autor de diversas obras en catalán y sobre Cataluña, se ha erigido en el más auténtico vocero del nacionalismo regional.

En sana competencia

estará ahora más cerca

Agencia AFP.



Jordi Pujol, durante su diálogo con Clarín en el palacio de la presidencia de la Generalitat, en Barcelona.

con Madrid, y en uso de sus facultades, ha creado una especie de diplomacia paralela efectuando numerosos viajes al exterior formalizando acuerdos económicos con casi toda Europa, Estados Unidos y Japón. Ahora se ha lanzado hacia Sudamérica, inaugurando sus planes de intercambios en un viaje a Buenos Aires esta semana.

Tenaz y acostumbrado a no fracasar, según sus muchos apologistas, en nuestro país también piensa concretar acuerdos de cooperación, contando con el apoyo de la laboriosa colectividad catalana.

Clarín lo ha entrevistado en forma exclusiva en Barcelona.

Este ha sido el diálogo: —Va usted por primera vez a la Argentina? —Efectivamente voy por vez primera a su país con motivo del feliz centenario del Casal de Cataluña de Buenos Aires. Se trata de una oportunidad muy deseada, que hemos preparado con mucho entusiasmo tanto en la Argentina como aquí. El trabar contacto con la colectividad catalana de ultramar, que está muy integrada al medio sin olvidar lazos y

tradiciones ancestrales, como la lengua, será para mí una gran satisfacción. Yo estaré solo una semana en su país, dentro de una programación en principio de un mes pero que en verdad será mayor, pues la exposición de Salvador Dalí ya está abierta. Según tengo entendido, esta muestra ha logrado destacada aceptación popular. Pero mi semana allí será intensa en actividades de todo orden que espero provechosas. El plan cultural ha merecido una selección del mayor nivel. Habrá exposiciones y conferencias para mostrar el aporte catalán al arte y creación universal, tanto de antes como de ahora. Tales como los ilustres Gaudí, Dalí, Viladrich y otros. Monerrat Caballé y Lluís Claret actuarán en el prestigioso Teatro Colón. También se presentará la soprano Carmen Bustamante y los populares Lluís Llach y Josep Martí, como nuestros más destacados conjuntos teatrales y musicales; tendrán relevancia asimismo diversas reuniones, conferencias y simposios en el campo universitario argentino-catalán en temas culturales, científicos y técnicos.

cos. Lo deportivo y social, con fines de estudio y confraternización, tampoco ha sido olvidado.

—¿Se ha pensado también en cuestiones prácticas como el incremento del intercambio comercial o la cooperación industrial?

—Por cierto. De común acuerdo hemos querido aprovechar la ocasión de este centenario para fortalecer lazos en una mutua cooperación económica. El empresario catalán estará representado en la Argentina por sus máximas expresiones y trabajará sobre temas concretos con sus similares de su país. En esas tareas participará personalmente junto a su ministro de Economía.

—¿Ud. es un reconocido europeísta y también es sabido su buena voluntad hacia los pueblos de origen iberoamericano. ¿Cómo podría armonizar ambas intenciones ante el fenómeno de la comunidad?

—Es cierto. Soy un convencido europeísta. No puedo desconocer la realidad de que nuestros mayores clientes los tenemos en este continente. Sobre todo, porque por cultura e historia somos profundamente europeos.

Pero ello no significa que aquí, en Cataluña, deseemos impulsar mayores relaciones con Hispanoamérica y muy particularmente con la Argentina. Su país tiene inmensas posibilidades por desarrollar y allí se dan todas las condiciones geográficas y climáticas, que se unen a la principal riqueza humana: la calidad humana de sus habitantes, inteligentes e instruidos. Ahora no quiero hablarle bien, bla, bla, bla. En mi estado en su país le aseguro que trabajaré intensamente por un mayor intercambio de interés común. Este plan lo enlazo con el despegue económico que comenzamos a experimentar en Cataluña.

—¿No cree que la Comunidad Europea ha proporcionado muchos reverses a las economías iberoamericanas?

—El Mercado Común es un fenómeno aún nuevo y algo todavía en ciernes. Inedida impreciso en la vida española. Reconozco que en los últimos tiempos la CEE ha dado justificaciones razones de disgusto a Hispanoamérica. No precisa recordarme los perjuicios sufridos con la disminución de ventas y las bajas de precios en carnes, granos y otros renglones.

En los medios diplomáticos iberoamericanos se advierte claramente una gran decepción y temor. La guerra de subvenciones al agro de Estados Unidos y Europa afecta muy duro a vuestras economías y les provocan competencias penosas en mercados tradicionales. El caso de la reciente venta de carnes a Egipto es un ejemplo, entre otros.

—¿Si usted reconoce una cruel situación, no piensa que la misma conspira contra la democracia argentina y su tranquilidad social haciendo imposible el pago de la deuda externa?

—Lo entiendo en toda su magnitud y crudeza. Aquí en Cataluña, como

en toda Europa, el presidente Alfonso III disfruta de grandes simpatías. Es también mi caso y espero expresárselo personalmente en Buenos Aires. Escucharé sus propuestas y posibles vías de colaboración amigable para la solución de sus problemas en la mayor medida de nuestras probabilidades y con sincera buena voluntad. Como lo he dicho en otras oportunidades, pienso que España dentro de la Comunidad puede hacer más por Iberoamérica que fuera. En Bruselas y Estrasburgo, tendrá una voz amiga y creo que algo efectivo podremos hacer. Cuando los ingleses defiendan productos de la India o Pakistán, por ejemplo, o los franceses de sus ex colonias africanas, nosotros podremos pedir por la carne argentina o el café de Costa Rica, etcétera. Cataluña está dispuesta a fortalecer el puente entre el Viejo y el Nuevo Mundo.

Entiendo que ustedes esperaban que España en su negociación de ingreso a la Comunidad podría haber impuesto algunos criterios en nuestro favor. No lo ha hecho porque no ha podido. En mi caso, que tengo conflictos con relaciones con Madrid, me he abstenido, sin embargo, de formular críticas en ese sentido porque reconozco lo difícil de las circunstancias. Quizás el conjunto de la hispanidad tenga demasada tendencia a defender sus intereses en forma retórica. Nos hace falta ser más claros y agresivos.

Yo creo que en definitiva se compensarán los beneficios y los perjuicios que España recibirá de la Comunidad. En estos momentos acabamos de

obtener una revés. Se ha autorizado a Portugal a vender productos en España que en realidad provienen del Tercer Mundo, donde las multinacionales le agregan un 20 o un 25% de elementos comunitarios, cosa dudosa y difícil de probar. También esperan resolución de los problemas de la pesca, la producción de sectores ganaderos, etc.

—¿En probable la organización de una línea directa, una especie de empujón paralelo entre la Argentina y Cataluña, como existe, por ejemplo, entre Quebec y Francia?

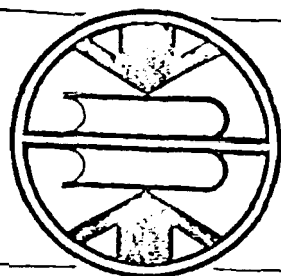
—Está dentro de las intenciones y posibilidades. Algo vamos a hacer. Aunque sea comenzar instalando una "antena" en Barcelona y otra en Buenos Aires para facilitar las relaciones prácticas. Los catalanes tenemos fama de imaginativos y hasta audaces y podemos a una profunda vocación internacionalista. Eso es real, y así como deseamos atraer inversiones extranjeras, también estamos dispuestos a realizarlas en proyectos de cooperación.

—¿Podría adelantar algunas proyecciones de probable realización?

—No quiero aventurarme ahora, pero estamos trabajando muy en serio. Yo le lanzo a Ud. un desafío. Venga a verme en noviembre y le aseguro que le brindaré datos concretos. Le mostraré que este viaje mío y de tantos catalanes a la Argentina ha sido bien pensado para obtener efectos duraderos y positivos.

—¿De acuerdo? La cita queda fijada para noviembre.

—¿De acuerdo? La cita queda fijada para noviembre.



BIBLIOTECA PROGRESISTA

ARCHIVO

JAQUE 9/6/66

La Ley de Libertad Sindical, grosso modo, ¿qué estipula? ¿Cómo se hacen las elecciones sindicales?

Juan José Barrera: La Ley Orgánica de Libertad Sindical regula fundamentalmente la relación de representatividad de las organizaciones patronales y de los sindicatos, y el derecho sindical.

Hasta ese momento, hasta su aprobación, estaba dispersa en normativas distintas, pero no reflejaba qué es representativo y qué no es representativo. Mañana en España, se podrían constituir, de no existir la Ley Orgánica de Libertades Sindicales, sindicatos de 40 personas, que se digan representativos y que querían negociar un acuerdo para todo el resto o entrar en la negociación colectiva de salarios, para el próximo año, o sobre inversiones o de lo que fuera. Como no había una ley normativa global, pues podría presentarse. La Ley Orgánica de Libertad Sindical, grosso modo, contiene artículos, normas o comportamientos de actuación sindical. Pero recoge sobre todo cómo se lleva a cabo un procedimiento electoral y cuál es; sobre todo, la formación que al firmar es representativa, que es un interlocutor válido para negociar, en el ámbito estatal o en el ámbito de las comunidades autónomas, o en el regional.

¿Y quién controla eso?

J. J. B.: Eso lo controla fundamentalmente la administración, el Estado. El Estado tiene una unidad de mediación y arbitraje, donde participan las propias organizaciones sindicales.

¿Y quiénes votan?

J. J. B.: Los trabajadores.

Si, ¿pero los trabajadores que están afiliados a un sindicato?

J. J. B.: No, no, todos. Votan todos los trabajadores, es decir, ahí se presenta una candidatura o las candidaturas.

El gobierno español ha encarado el tema de la modernización del país y lo hace como un objetivo muy importante. ¿Qué implica para ustedes la modernización del país? ¿La realización de experiencias con participación de los trabajadores en la gestión de la empresa? ¿en qué condiciones puede llevarse a cabo?

Ramón Salabert: La modernización del país en términos generales significa entrar en la era de la información tecnológica, entrar en la era de las reestructuras productivas que tengan claramente una rentabilidad de recursos, desde la óptica de la sensibilidad política de un gobierno socialista, de obrar para mejorar las clases populares. Intentar evitar, en la medida de lo posible, el conteo permanente de desempleo que se produce por la vía de la reconversión industrial forzosa.

Es la reestructura incluso de la propia administración pública para hacerla más ágil, más moderna, más eficaz, intentar desburocratizar el aparato del Estado, para que esté más al servicio del ciudadano y no el ciudadano al servicio de la administración. Todo un proyecto que es realmente una andadura, larga, costosa y difícil, en la que todos los sectores sociales están comprometidos. En consecuencia, ahí hay, y se derivan, determinadas medidas, propuestas de fomentos incluso, pero dejando mucha parte de ellas a la iniciativa privada. Cuando se genera una situación macroeconómica determinada y se encamina hacia mejores variables, culturalmente, macroeconómicamente hablando, esto tiene que obligar indirectamente a los empresarios a invertir, por consiguiente, si no lo hacen no es problema del gobierno. Las condicionantes se están creando, es el empresario quien debe tomar esa decisión individual.

Lo mismo podríamos decir respecto al tema de los modelos de economía social, como el cooperativismo, como las sociedades laborales. El gobierno propone proyectos, formación de

Modernización

El modelo español

Los economistas españoles Ramón Salabert y Juan José Barrera, estuvieron en Montevideo realizando un seminario sobre cooperativismo con la Dirección de Fomento Cooperativo del Ministerio de Trabajo, en el marco de la cooperación entre los gobiernos de España y Uruguay.

Los dos españoles son asesores económicos del área social del Ministerio de Trabajo español. Además, son miembros de la Comisión Federal de Economía Social del Partido Socialista Obrero Español.

JAQUE conversó largamente con ellos. Los temas fueron variados: los sindicatos y su rol en la economía; las empresas del área social; las empresas públicas y su privatización; el proceso de modernización encarado por Felipe González, y las acusaciones hechas en su contra de aplicar una política conservadora al servicio del gran capital; las inversiones de las empresas transnacionales en las empresas del sector público.

Un tema de interés, también tratado, fue el de la conflictividad entre obreros y patrones al interior de la empresa.

Con esta entrega, continuamos la transcripción de esta larga charla, que comenzáramos la última semana.

recursos, en la medida de sus posibilidades, pero siempre ha de estar en las manos de los propios interesados, siempre ha de reaccionar la propia sociedad civil a la coparticipación propuesta.

U.G.T. recoge en sus resoluciones la creación de una Secretaría General de Economía Social. Este es un paso muy importante, porque implica que todos los trabajadores asumen una posición de política sindical, en la que se está diciendo que los trabajadores deben participar en la creación de empresas, deben participar en los logros de la participación en las empresas, que se fomenta el cooperativismo, en lo que es el marco de la U.G.T. y en consecuencia, esas son las medidas indirectas que se ponen al servicio de la sociedad.

Esas medidas, el gobierno luego las recoge, intentando generar los instrumentos para que eso sea posible. Pero evidentemente, en última instancia, debe ser la sociedad civil la que reaccione ante ese marco global en el que estamos comprometidos, de un proyecto que no dura ni uno ni dos años, es un proyecto lento, es un proyecto que vendría a asegurar la posibilidad de conseguir un bienestar social y económico.

Gobierno socialista y privatización de empresas

Hay sectores que dicen que la política que está aplicando el gobierno de Felipe González es una política conservadora, en la medida en que se tiende a desnacionalizar o a privatizar cierto número de empresas, por ejemplo. Es una de las acusaciones que se hacen en España y también acá en el Uruguay. Se dice que la política de gobierno es contra la desocupación, contra el paro, como se dice en España. Esto, se dice, es un planteo mentiroso del gobierno, porque mientras tanto se están cerrando o privatizando empresas.

J. J. B.: Bueno, yo creo que aquí hay que deslindar dos temas. Uno es fundamentalmente de resoluciones congresales del Partido Socialista, donde se fomenta el cooperativismo. El

segundo intenta comprender una situación aunque sea histórica: cómo se crea o se genera el sector público empresarial en España, el que tenemos, y cuál es el sentido que el gobierno socialista le da al sector público empresarial.

En los tiempos de la dictadura que hemos vivido, 40 años de dictadura, el objetivo del sector público empresarial era ser un hospital de empresas. Aquellas empresas de la entidad privada, que no eran rentables, que estaban en crisis, las absorbía —antes de cerrarse— el Estado; financiaba los déficits que podían tener estas empresas, ponía a una serie de personas gestionando las mismas, de tal forma que no tenían ningún problema. Si lo había en algún momento determinado, en el que hubiera competitividad con la empresa privada y había pérdidas, lo que hacía el Estado era financiarlas.

Entonces nosotros nos encontramos en democracia con un aparato productivo controlado, en manos del Estado, sobredimensionado.

Nosotros considerábamos que el Estado en la actividad empresarial debe ejercer y debe controlar empresas, pero no todas, porque si, sino aquellas empresas que estratégicamente sea necesario controlar. ¿Y cuáles son? Pues aquellas que son necesarias al servicio público, que no pueden estar en manos privadas, porque no podrían financiarlas. Es decir, tendrían un costo muy superior al precio, por así decirlo, que se ejerce o que se da al ciudadano.

El gobierno socialista tiene entonces una política hacia aquellas empresas que tiene el Estado hoy en día. Las que no son rentables, o sí, pero que estaban ofreciendo un servicio público rentable, me las quedo, intento sanearlas, no solamente financieramente, sino fundamentalmente su gestión. Busco la efectividad del servicio. Otra serie de empresas, que por el saneamiento que se llevó a cabo anteriormente, en la época de la dictadura, y posteriormente, en los primeros años de la transición democrática, fueron saneadas financieramente y están bien y la entidad privada quiere absorberlas, quiere tenerlas y puede trabajarlas, yo me desprendo de ellas, porque es lógico que las tenga la entidad privada.

Es ilógico que las tenga el Estado, que esté controlando empresas que están compitiendo con el mercado, pero que no son rentables, que no tienen ningún sentido, que no tienen, digamos, un funcionamiento real, en cuanto a servicio público.

Entonces es en estos niveles como se establece la política del gobierno. Por un lado, resumiendo, me quedo con aquellas empresas por el servicio social que están dando, necesito tenerlas. Si fueran a manos públicas, ese servicio social no se daría o se daría a un elevado costo, por lo tanto no sería un servicio social.

A aquellas empresas que considero que deben estar compitiendo en el mercado como cualquiera de las otras y que la empresa privada quiere comprarlas, yo las reprivatizo. Y las terceras son aquellas empresas a las cuales la entidad privada no quiere, pero que al mismo tiempo no ofrecen ningún tipo de beneficio social.

R. S.: Es el cambio de óptica que hay que destacar allí. Por un lado, ayudar al empresario, reprivatizando empresas y por otro, ayudar a los trabajadores, aunque eso sea muy duro de entender, reprivatizando empresas que no son rentables, y que se diluya la carga social que co-representa la financiación de esas empresas.

La otra cosa fundamental a destacar es que los objetivos del gobierno socialista están claros: es el proceso de reformas que hemos iniciado nosotros en España, y cómo hacer para llegar a estos objetivos. En España, no estamos dispuestos a generar economía dual, sino a requerir un servicio real y redistribución de riquezas.

Sin embargo, existe la acusación, por ejemplo, de que empresas que son nacionales están siendo penetradas por capitales extranjeros y por ejemplo el caso de La Telefónica, donde sus acciones están cotizándose a altos valores en la Bolsa de Londres y de Nueva York.

R. S.: Eso es cierto desde una perspectiva política interesada. Aquí hay un marco de diseño de política industrial concreto, en el que se especuló con dos variables. La primera era la generación de tecnología propia, que significaba resolver todos los problemas desde el sistema primario de educación hasta el último nivel, para generar primero, participación en el costo del presupuesto general del Estado en lo que es la inversión en tecnología. Esto es, generar cuadros y estudios suficientemente preparados para poder generar tecnología. Esto era un proceso que podía demorar nuestra reconversión industrial de 20 a 30 años.

La otra era intentar coger en diseño y tecnología a las multinacionales, y a través de ellas dejar que esa implantación tecnológica estuviera existiendo, pero con la obligatoriedad de que los componentes de fabricación de esa tecnología, fuesen a parar a manos de pequeñas y medianas empresas que en definitiva son el 30%, y eso no hay que olvidarlo, del tejido productivo del país.

Paralelamente, no hay que olvidar el otro proyecto político subyacente que es el de las reformas estructurales que se están haciendo.

Claro, eso es un proceso lento, pero las medidas se están tomando, y es la gran responsabilidad, sobre todo de la clase trabajadora, asumir y aceptar esas medidas en nuestro país. Es una cosa que hay que destacar, como un paso de gigantes en nuestra concertación social, política y económica. Sin su colaboración, sin su responsabilidad, sin su participación en ese terreno, sería muy difícil, incluso para el gobierno, aún y a pesar de contar con la mayoría parlamentaria, mantener esas medidas, que no solamente están en el terreno estrictamente del gobierno, sino que también deben de estar en el terreno de la implementación permanente en la sociedad.

008

Jaque : 40/9/86

Euzkadi
(p. político)

Crisis de vascos

El Partido Nacionalista Vasco (PNV) fundado por Sabido Arana se ha caracterizado, sobre todo desde 1983, por un creciente distanciamiento del movimiento separatista monopolizado por ETA y su brazo político, Herri Batasuna. Ahora, sin embargo, parece haber entrado en crisis. Por lo menos así lo indica el hecho de que, como consecuencia de una dura polémica interna, se halla conformado un nuevo partido, llamado *Eusko Abertzaleak - Nacionalistas Vascos (EANV)*, promovido por los llamados "críticos" del PNV, encabezados por el ex-presidente del gobierno autónomo, Carlos Garaicoechea. ¿Los cargos de los disidentes? Purgas injustificadas, liquidación del PNV de Navarra, oligarquización y abandono de las banderas partidarias. En el fondo, sin embargo, se encuentra el hecho de que el PNV conquistara en las pasadas elecciones tan sólo 6 escaños, contra los 8 con que contaba anteriormente.

01/01

8611798

008

España
(f. militar)

FELIPE GONZÁLEZ Y EL TERRORISMO EN ESPAÑA

“No podemos hablar con ETA”

MADRID. (Por Thierry Mallinck, de "Le Monde", especial para Clarín). — “No hay ninguna negociación en marcha, no la hubo ni la habrá. La negociación política con el ETA es imposible”. El presidente del gobierno español, Felipe González, lo repitió este martes con particular firmeza. Es que en Madrid, y más todavía en Bilbao, se multiplican los rumores sobre una reciente tentativa de negociación con Domingo Iturbe Abásolo, alias Txomin, presunto número uno de la ETA, detenido el 27 de abril último por la policía francesa y expulsado dos meses y medio después hacia Gálion.

Según el diario “El País”, paralelamente a la gestión de “buenos oficios” efectuada en julio por los nacionalistas vascos, a partir del mes de marzo habría habido otra negociación entre Txomin, quien todavía estaba en libertad, y el gobierno de Madrid. Un ministro y el director general de un ministerio (cuyos nombres no se precisan) habrían conversado en varias ocasiones con un emisario del dirigente de la ETA. Esas conversaciones exploratorias —de las cuales, siempre según el diario, habrían sido informados los servicios militares— habrían concluido poco antes de la expulsión de Iturbe.

♦ El dilema de la negociación

¿Se trata de un simple globo periodístico, como afirman hoy los socialistas, después de rehusarse durante varios días a todo comentario? ¿O habrá que creer que “algo” pasó, como se afirma en los medios próximos al P.N.V. (Partido Nacionalista Vasco) y al gobierno autónomo vasco de Vitoria? La polémica, en todo caso, ha vuelto a poner el tema de la negociación con los independentistas en el centro del debate político.

“Que los partidarios de la negociación preisen de una vez por todas que están dispuestos a ceder al chantaje del terror”, reclamaba hace algunos días González. A lo cual el gobierno vasco respondía en un comunicado oficial: “¿Piensa el gobierno central que los métodos policiales bastarán para acabar con la ETA y, en caso afirmativo, qué plazo se fija para evaluar el éxito de ese camino y qué costo está dispuesto a asumir en tal sentido?” Interrogantes éstos que resumen el diálogo de sordos entre Madrid y Vitoria.

El tema de la negociación con la ETA es una constante en el país vasco. Desde la muerte de Francisco Franco se han hecho varias tentativas discretas, siempre negadas públicamente por los gobiernos de Madrid. Ya en 1978, el entonces ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, conversó en Ginebra con dirigentes de la ETA, pero, al exigir que el encuentro fuera hecho público, éstos hicieron fracasar la opera-



Felipe González, jefe del gobierno de España.

ción. Desde entonces, otras tentativas fracasaron, puesto que los independentistas por lo general se entendían para aumentar sus exigencias de manera que las conversaciones resultaban imposibles. Además, la condición previa de una tregua de atentados, regularmente exigida por los negociadores del gobierno, siempre fue rechazada por la ETA.

Ahora, ni un bando ni el otro vacila en jugar con las palabras para justificar todos los cambios de posición. En marzo de 1983, tras el asesinato del jefe de la policía autónoma, el general Díaz Arkotxa, el P.N.V. aprobó una resolución presentada al Parlamento vasco que rechazaba la negociación política con la ETA. Ahora los dirigentes del partido afirman, sin embargo, que no hay que excluir el diálogo y la negociación “no política” con la ETA. Tampoco los socialistas evitan las contradicciones: en agosto de 1984, el ministro del Interior, Barrionuevo, se declaró públicamente dispuesto a negociar con Txomin las condiciones de deposición de las armas. Al día siguiente se vio obligado a precisar que se trataba de una “negociación puntual” y no “política”, sin aclarar el sentido de esa distinción.

♦ Los argumentos del gobierno

Esta vez están resueltos los socialistas cuando rechazan “definitivamente” la idea de la negociación. El ETA, cuyo brazo político, la coalición Herri Batasuna, obtiene regularmente alrededor del 15 % de los votos en las elecciones, según ellos no está habilitado a

negociar en nombre del conjunto de la población vasca. El uso de la violencia, dicen, no basta para transformar en mayoría una minoría electoral. Finalmente, el gobierno de Madrid alega que la población vasca aprobó por referendo el estatuto de autonomía actual, y que su revisión no puede ser impuesta por las armas.

Pero estos argumentos oficiales seguramente tendrían más fuerza si los socialistas no hubieran intentado también en varias ocasiones desde su victoria electoral de 1982 negociar con la ETA. Es que la complejidad de la situación vasca obliga a veces a tomar iniciativas que contradicen las grandes declaraciones de principios. El país vasco fue la única región de España donde no triunfó el “SI” en oportunidad del referendo sobre la Constitución de 1978. ¿Cómo olvidar, además, que las dos terceras partes de los escaños del Parlamento de Vitoria están ocupados por representantes de formaciones nacionalistas? ¿Y que muy a menudo, en el debate político, la línea de demarcación principal separa más a los nacionalistas de los “españolistas” que a los partidarios de la lucha armada de quienes se oponen a ella?

Los dirigentes del P.N.V. estiman que el problema de fondo no es saber si la negociación es éticamente aceptable sino si es políticamente evitable, cosa que el gobierno de Madrid parece creer mientras espera que la policía francesa dé el golpe de gracia a la organización independentista. En Bilbao, en cambio, se cree lo contrario y se afirma que el tiempo dará la razón a los escépticos.

Es cierto que, con excepción de Herri Batasuna, ya nadie en el país vasco defiende la idea de una negociación pública, “de poder a poder”, entre la ETA y las fuerzas armadas españolas, con la cual sueñan desde hace diez años los independentistas, y que se referiría a la “alternativa Kas”, el programa mínimo de la ETA. Este programa incluye en particular el reconocimiento del derecho a la autodeterminación, la anexión de Navarra a la comunidad autónoma vasca, la amnistía total y el retiro de las fuerzas del orden españolas, que serían reemplazadas por la policía autónoma vasca.

Según los nacionalistas moderados, esta perspectiva hoy es inconcebible, y los dirigentes más “razonables” de la ETA serían conscientes de ello. Según se afirma en Bilbao, ya no desearían más que llegar a una solución honorable que les permitiera, mediante ciertas concesiones del gobierno, salvar el honor y volver a su país afirmando que “la lucha no ha sido inútil”. Pero después de los cuatrocientos cincuenta asesinatos cometidos por la ETA desde la amnistía general de 1977, esa solución resulta difícilmente aceptable para Madrid.

008

España
(f. político)

Preusa: 6/9/86

Algo que preocupa

Tema

La "mexicanización" de la política española

Por Alberto Míguez

Madrid — Los socialistas españoles se aprestan —tras haber ganado por segunda vez y por mayoría absoluta las elecciones legislativas— a establecer una "estrategia para el año 2000" convencidos de que el modelo más conveniente para España es el mexicano y no el francés o el inglés.

El carismático primer ministro español, Felipe González, ha logrado, en efecto, batir una vez más a la derecha y a la izquierda el pasado mes de junio en las elecciones legislativas y asegurarse el control absoluto en las dos cámaras. Podrá, pues, gobernar cómodamente y utilizar lo que los comentaristas españoles llaman "el rodillo", es decir, la fuerza de la mayoría parlamentaria absoluta, para imponer sus puntos de vista, sin necesidad de negociar con nadie. Tal perspectiva es considerada por los observadores políticos españoles como "preocupante".

En 1932 el PSOE (Partido Socialista Obrero Español) triunfó fácilmente. El partido hasta entonces gobernante (La Unión del Centro Democrático) había estallado en mil tendencias y había prácticamente desaparecido. A la izquierda, la crisis del partido Comunista se había iniciado ya con diversas purgas y escisiones, de modo que resultó sencillo a los socialistas españoles ganar aquellas elecciones.

Durante menos de cuatro años González y sus amigos debieron afrontar difíciles problemas tanto interiores como exteriores. El balance es irregular. El gobierno socialista fue incapaz de poner en marcha la renqueante economía española y tras haber prometido 800.000 puestos de trabajo más, el paro creció en... un millón más de desempleados. Sin embargo, se controló la inflación y el costo de vida subió poco.

Contrapartidas

En el terreno exterior, las dos bazas que los socialistas jugaron (ingreso en el Mercado Común y permanencia en la Alianza Atlántica) concluyeron felizmente. Desde enero de este año, España es miembro de pleno derecho de la CEE, y por un referéndum ganado difícilmente por el gobierno, sigue en la Alianza Atlántica. Claro

que el ingreso en las comunidades europeas en modo alguno puede considerarse como una panacea para la economía española que deberá someterse a una serie de "ajustes" y "reconversiones" de gran costo social. En cuanto a la Alianza Atlántica, los socialistas (que eran enemigos de la permanencia española en la organización cuando estaban fuera del gobierno y después cambiaron espectacularmente de opinión) han decidido que la incorporación sea solamente "civil" y no militar, lo que no deja de resultar una paradoja significativa.

Para contrarrestar el impacto que sobre la opinión pública tenía permanecer en la OTAN dado el general sentimiento "neutralista", el gobierno español decidió ofrecer una serie de contrapartidas, entre ellas la reducción de la presencia militar norteamericana. En España hay varias bases norteamericanas y unos 12.000 soldados de esta nacionalidad, pero por razones que exigirían una larga explicación, en la opinión pública existe un extendido sentimiento anti-norteamericano. La "reducción de bases y soldados" ha sido muy bien acogida. Se trata ahora de negociarla con Washington y ahí radica la mayor dificultad porque los planificadores del Pentágono temen que estas reducciones puedan atentar contra la seguridad común, europea y occidental, si las tropas y el material no son adecuadamente sustituidas.

Política exterior errática

La política exterior del gobierno socialista español ha sido también un tanto errática por no decir claramente contradictoria. La voluntad de integrarse en el mundo occidental y de mantener los pactos de amistad y cooperación con los Estados Unidos ha sido matizada con relaciones muy estrechas con países tan poco democráticos como Cuba y Nicaragua. Felipe González fue el único dirigente occidental que recibió a Fidel Castro cuando regresaba del entierro de Andropov. Lo mismo hizo con el dictador de Nicaragua, Daniel Ortega. España es, además, el país europeo occidental que mayores créditos y ayudas no reembolsables ha ofrecido al régimen sandinista y el que con mayor

severidad ha condenado también la ayuda de 100 millones de dólares concedida a los "contras" antisandinistas.

La ambigua política exterior de los socialistas españoles constituye un paradigma de sus contradicciones en política interior. Demócratas convencidos, antitotalitarios indiscutidos, los socialistas han creado en estos años una estructura burocrática de poder excluyente y prepotente, que penetra y copa la administración del estado, la banca estatalizada, las empresas públicas, las administraciones regionales, etcétera. La nueva burocracia socialista utiliza modos que recuerdan un pasado no muy lejano, cuando el general Franco gobernaba con paternal dureza España e impedía cualquier disidencia. La "tentación totalitaria" de los socialistas españoles es más que una sospecha. Dirigentes del más alto nivel, como el propio Felipe González, han reconocido que el riesgo existe y que es necesario combatirlo por todos los medios.

Temor

La "mexicanización" de la política española, con un partido hegemónico, una clase político-burocrática prepotente y cierto nivel de corrupción en la "élite" del poder, se está proyectando en leyes polémicas como la ordenación educativa, la del poder judicial (que, según sus críticos, termina con la independencia de los jueces) o la del aborto. Todas estas leyes han sido rechazadas tajantemente por la oposición de derechas e izquierdas en la pasada legislativa, pero "el rodillo" socialista funcionó a pleno rendimiento y fueron aprobadas sin ambages.

El temor a que el rodillo o la apisonadora socialista siga funcionando a pleno rendimiento en los próximos cuatro años (las elecciones legislativas se producen en España cada cuatro años) y que el papel de la oposición se reduzca al mínimo preocupa lógicamente a todos, incluido el propio Felipe González para quien la élite de burócratas y funcionarios que monopoliza el poder podría ser en el futuro un grave factor de desestabilización.

008

E. G. G. G. G.
(P. político)

Clarin: 6/9/86

Se dividió el Partido Nacionalista Vasco

MADRID, 5 (ANSA). Un nuevo partido, el Eusko Abertzaleak-Nacionalistas Vascos, fue fundado anoche en Vitoria por el sector denominado crítico del Partido Nacionalista Vasco (P.N.V.) y dirigentes que acababan de ser expulsados de la fuerza que encabeza el gobierno autónomo vasco.

El nuevo partido está liderado por el ex presidente del gobierno autónomo Carlos Garaialde, enfrentado desde hace años a la línea conservadora del titular del P.N.V., Xavier Arzallús.

El documento programático correspondiente obtuvo 313 votos a favor y cuatro en contra, y en su primer punto analiza los aspectos ideológicos de la crisis del P.N.V. —surgida a raíz de las pasadas elecciones generales, en las que logró seis diputados, dos menos que en las anteriores—, que se hacen recaer en la concepción del país, el abandono de principios nacionalistas, la concepción antidemocrática del funcionamiento del partido y "otras claudicaciones".

"La crisis convertida en ruptura", lleva por título el segundo punto, en el que se recogen purgas de afiliados, liquidación del partido en Navarra y expulsiones que, a juicio de los "críticos" del P.N.V., desembocaron en la actual situación.

En el tercer punto se trata de justificar un "replanteo nacionalista del heredado de Sabido Arana", fundador del P.N.V.

En su consideración final, el documento programático del nuevo partido vasco reafirma la intención de "seguir luchando por la causa de nuestro pueblo, desde un proyecto auténticamente nacionalista, democrático, moderno y progresista".

También se señala que el nuevo partido se compromete a "luchar por la libertad de las personas y la mejora de sus condiciones de vida, por la paz y la distensión internacional y por la construcción de Europa".

Por otra parte, el portavoz oficial del P.N.V. Xabier Aguirre, opinó que la constitución del nuevo partido ha consumado un hecho lamentable para todos.

El alcalde de Vitoria y diputado en el Parlamento vasco, José Ángel Cuerda, miembro destacado de los "críticos", dijo que se encuentra "absolutamente identificado

008

*España
(f. politico)*

Canana: 4/9/86

Fraga destituyó a Verstrynge como Secretario de la AP

MADRID. (EFE).- La decisión de Manuel Fraga de destituir al secretario general de Alianza Popular (AP) es la última muestra de la grave crisis que sufre la derecha en España, después de perder las elecciones de 1982 y de junio pasado frente al Partido Socialista Obrero Español (PSOE).

Jorge Verstrynge, de 38 años, destituido el martes, se presentaba como el delfín de Fraga.

"VOCES"

Durante el verano español, cuando la actividad política se reduce al mínimo, comenzaron a escucharse voces acerca de la conveniencia de que Fraga se presentara como candidato de la derecha a la muy importante alcaldía de Madrid en las elecciones municipales previstas para

junio de 1987.

Verstrynge hizo unas sonadas declaraciones en las que opinaba que lo mejor sería que Fraga optara a la alcaldía de la capital española, siguiendo el ejemplo del actual Primer Ministro francés, Jacques Chirac, quien, tras ser Alcalde de París, logró vencer a los socialistas en marzo de este año.

Fraga rechazó la idea, mientras algunos políticos echaban leña al fuego diciendo que era una maniobra de sus correligionarios para tratar de apartar al dirigente conservador.

FULMINANTE

Y lo primero que ha hecho al regresar a Madrid de sus vacaciones en Galicia, sorprendiendo a muchos, ha sido la desti-

tución fulminante de Verstrynge, prerrogativa que tiene como presidente de AP.

Quien fuera Ministro durante el régimen del General Francisco Franco, convertido a la democracia cuando se inició el reinado de don Juan Carlos, fue derrotado en los cuatro procesos electorales vividos desde entonces en España.

Fraga obtuvo su mayor éxito electoral en 1982, cuando logró 105 diputados (de un total de 350) y se convirtió en el jefe de la oposición y en la principal figura de la derecha española.

Pero, tras repetir prácticamente los resultados de 1982 en junio último, se deshizo la Coalición Popular que lideraba Fraga, formada por su partido,

01/01

8611802

008

España
(f. pol.)

Día: 3/9/86

Crisis en la derecha española

MADRID. — La crisis de la derecha española se complicó ayer con el cese fulminante de Jorge Verstrynge como secretario general de la Alianza Popular (AP), el principal partido de la oposición que lidera Manuel Fraga.

Verstrynge, de 37 años y considerado el "delfín" de Fraga, fue cesado por éste en el cargo de secretario general del partido, puesto que ocupará Alberto Ruiz Gallardón, de 27 años, hasta ahora asesor jurídico de Alianza Popular.

La decisión fue anunciada en una escueta nota de la oficina de prensa de Alianza Popular, que no precisó los motivos del cese.

En medios políticos se señaló como posible causa del cese la polémica abierta este verano en AP por las declaraciones de algunos de sus dirigentes, en especial Verstrynge, de que Manuel Fraga sea el candidato para la alcaldía de Madrid en las elecciones municipales españolas del próximo año.

01/01

8611803

POL. EXT.
Organ: CHILE
MILITAR

España denunció que es espiada su sede en Chile

La embajada de España en Santiago habría sido objeto de actividades de espionaje por parte de los servicios de inteligencia del régimen militar chileno. Comunicaciones y documentos secretos interceptados durante el curso del año. El espionaje habría alcanzado a las sedes diplomáticas de otros países. La oposición chilena convocó a nuevas jornadas de protesta, la más importante de las cuales tendrá lugar el 4 de setiembre.

MADRID Y SANTIAGO, Chile, 19 (AP, EFE y Reuters). — Los organismos de inteligencia de Chile realizaron tareas de espionaje relacionadas con la cooperación de la embajada de España en Santiago —y con la de otros varios países—, según lo afirmado hoy por fuentes de la cancillería española, la que habría dispuesto el fortalecimiento de las medidas de seguridad en su representación diplomática.

La información fue proporcionada por la agencia oficial española EFE, en despachos fechados en Madrid en los que cita a "fuentes de toda solvencia del Ministerio de Relaciones Exteriores de España". Según esas fuentes, el gobierno español "tiene evidencias concretas del caso: numerosos informes, comunicaciones y comunicaciones" que habrían sido cursadas entre la embajada española en Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores en Madrid. Llegaron a manos de los organismos de inteligencia chileno.

"Parte de esa información

ción corresponde al presente año —agregaron—, entre la que se cuentan documentos, efrazados, algunos de ellos de carácter secreto."

Sin embargo, los voceros no identificados de la cancillería española aseguraron que "ninguno de los documentos interceptados por los servicios chilenos era importante; todos eran poco más que material para un cesto de papeles".

De acuerdo con lo establecido por EFE, las autoridades españolas están al tanto de las actividades de espionaje de los servicios chilenos desde hace unas cuantas semanas y fue a partir de entonces cuando dispusieron ajustar los mecanismos de seguridad en sus sistemas de comunicaciones reservadas.

También en ese momento la cancillería se puso en contacto "con las autoridades de los otros países" cuyas embajadas en Santiago de Chile también habían estado sometidas a espionaje.

Comunidad Económica Europea.

Las embajadas en Santiago de los países de la CEE suelen adoptar una política común en relación con el régimen militar del presidente Augusto Pinochet.

Sus embajadores, como método de presión para lograr medidas de democratización en Chile, ya dejaron de asistir en biode, en varias oportunidades, a ceremonias oficiales a las que estaban invitados junto al resto del cuerpo diplomático.

Hace poco más de un mes, en su carácter de representante del país que preside en este momento la CEE, el embajador británico en Santiago de Chile volvió a representar a todos su colegas para reiterar públicamente la necesidad de que el régimen acuerde con la oposición un proceso de transición democrática y se ponga fin a la represión contra los sectores disidentes.

◆ Nuevas protestas

Entretanto, luego de haber recuperado anoche la libertad 12 de sus 13 máxi-

mos dirigentes, la principal estructura de convergencia de la oposición chilena, la Asamblea de la Ciudadanía, convocó hoy a dos nuevas jornadas de protesta, la más importante de las cuales tendrá lugar el próximo 4 de setiembre, mientras que la otra se realizará mañana.

Para mañana la Asamblea llamó a una movilización hasta la sede del hospital central de Santiago, donde se encuentra internada en grave estado la joven Carmen Quintana, quemada en la jornada de paro del pasado 2 de julio, aparentemente por una patrulla del ejército. El hecho costó la vida al fotógrafo Rodrigo Rojas.

El presidente interino de la Asamblea, Ricardo Vaca, señaló que el 4 de setiembre tendrá lugar una "jornada por la democracia", durante la cual se desarrollarán distintas actividades.

Vaca recordó que el 4 de setiembre era la fecha en la que, antes del golpe de 1973, cada 4 años tenían lugar elecciones presidenciales.

Búsqueda de un coronel raptado

SANTIAGO, Chile, 19 (AFP, AP, ANSA y UPI). — Alrededor de 8 mil efectivos de seguridad y de las fuerzas armadas chilenas participan de un gigantesco operativo de rastreo destinado a rescatar al coronel de ejército Mario Haebler, secuestrado en la mañana de ayer por un presunto comando terrorista.

Haebler, de 38 años, y jefe de protocolo militar, fue interceptado ayer en la zona oeste de Santiago, cuando llevaba a su hijo al colegio, por 7 personas que lo obligaron a subir a un vehículo para partir con rumbo desconocido.

La agencia semioficial de noticias Orbe informó ayer que había recibido una comunicación de Frente Patriótico Manuel Rodríguez en la que la organización se hacía responsable del secuestro y anunciaba que el militar sería liberado en las horas siguientes.

Sin embargo, poco después, en las oficinas de otras agencias de prensa, se recibieron llamados, también en nombre del F.P.M.R., en los que se afirmaba desconocer el hecho del secuestro.

Un comunicado oficial del gobierno chileno aseguró que el secuestro del coronel Haebler "es una burda maniobra de propaganda del Frente Patriótico Manuel Rodríguez para tratar de levantar el ánimo de sus escasos seguidores".

◆ Condona

El secuestro del jefe militar también mereció expresiones de condena formuladas por la Iglesia Católica y distintas organizaciones de la oposición al régimen militar.

El cardenal primado y arzobispo de Santiago, monseñor Juan Francisco Fresno, pidió a los secuestradores que depongan su actitud, "porque estas acciones en nada contribuyen a la necesaria reconciliación y pacificación en nuestro país y, en cambio, solo sirven para traer más horror y sufrimiento a nuestra convivencia".

También el presidente interino de la Asamblea de la Ciudadanía, Ricardo Vaca, pidió la liberación del militar y afirmó que el secuestro "es una demostración de la irracionalidad que impera en el país, personificada en los grupos extremistas".

23/8/76

008

F ECON



España firmó instrumento para desarrollo latinoamericano

España firmó ayer el instrumento de ratificación de la Corporación Interamericana de Inversiones (CII), organismo que promoverá el desarrollo económico de los países de América latina y el Caribe.

La CII es una filial del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) constituida el pasado mes de marzo en San José, Costa Rica, con la participación de las naciones

miembros y de países extrarregionales, entre ellos España.

La participación de España en la CII es importante porque está a tono con las circunstancias que se viven en el mundo latinoamericano, dijo en la ceremonia de ratificación del convenio el Embajador observador permanente de España ante la Organización de Estados Americanos (OEA), Alberto Aza Árias.

España y Latinoamérica tienen una vinculación especialmente sentida, y el Gobierno español considera que para transformar ese sentimiento en acción lo mejor es ayudar (al área) en sus dificultades económicas, agregó.

España suscribió 628 acciones de la CII, un 3,13 por ciento del total de 20.000 acciones de 10.000 dólares cada una.

Los países extrarregionales, como España, participarán con un 19,5 por ciento del total de acciones, mien-

tras que América latina y el Caribe acumularán un 55 por ciento y Estados Unidos un 25,5 por ciento.

El Presidente del BID, Antonio Ortiz Mena, dijo que la ratificación del convenio por el Gobierno español es un paso que nos satisface enormemente.

Esperamos que el convenio se traduzca muy pronto en acción española con el sector privado de América latina, hacia el que estarán dirigidas primordialmente las actividades de la filial del Banco, dijo Ortiz Mena.

Añadió que en América latina tenemos grandes esperanzas de que la participación de España en la Comunidad Económica Europea (CEE) se traduzca en un apoyo sustancial para Latinoamérica y especialmente para el sector privado. La CII fomentará el establecimiento, expansión y modernización de empresas privadas, pequeñas y medianas, en los países miembros, señaló el BID.

01/01

8612170

ESPAÑA
008

Marcharán contra Pinochet los partidos políticos de España

Mientras el gobierno de Madrid continúa considerando "insuficientes" las explicaciones ofrecidas por las autoridades chilenas respecto del espionaje que afectó a su sede diplomática en Santiago, la mayoría de los partidos políticos y sindicatos españoles resolvieron participar en una manifestación de repudio al régimen de Augusto Pinochet. También en Alemania Federal se conocieron expresiones de condena a la "creciente represión" en Chile. En Río de Janeiro, una calle fue bautizada con el nombre de Salvador Allende.

MADRID y BONN, 4 (AP, AFP y UPI). — Los principales partidos políticos y sindicatos españoles acordaron hoy realizar en Madrid una manifestación conjunta para repudiar "la dictadura del general Augusto Pinochet" y en apoyo a "la defensa de las libertades y derechos humanos" del pueblo chileno. El acto ha sido programado para el domingo 14 de setiembre, cuatro días después de la fecha del decimotercer aniversario del golpe de Estado y del asesinato del entonces presidente Salvador Allende.

Representantes del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) en el gobierno, y del Centro Democrático Social (C.D.S.) y de la democracia cristiana, así como de los sindicatos socialista y comunista, se reunieron hoy para ajustar detalles de la convocatoria. Del encuentro no participó el principal partido de oposición, la Alianza Popular de Manuel Fraga, pero dirigentes de esa fuerza indicaron que adoptarán una decisión cuando les sea proporcionado el texto del comunicado conjunto que se leerá en la concentración.

José María Benegas, secretario de organización del PSOE, dijo que se espera que la adhesión de todas las fuerzas parlamentarias sea unánime, y anticipó que se invitará a participar a los partidos nacionalistas vasco y catalán.

♦ Consulta al embajador

El embajador español en Chile, Miguel Solano, quien arribó hoy a Madrid luego de haber sido llamado "en consulta" por el gobierno de Felipe González, informó al canciller Francisco Fernández Ordóñez sobre las explicaciones ofrecidas por el gobierno de Augusto Pinochet respecto del supuesto espionaje en la representación diplomática española con sede en Santiago.

Solano había calificado de "insuficientes" y "poco convincentes" a las explicaciones recibidas de las autori-

dades chilenas. Luego de una reunión de una hora y media con el canciller, el embajador indicó que ambos abordaron el tema en detalle, pero declinó ampliar sus declaraciones.

Por su parte, el director de la Oficina Española de Información Diplomática (OID), insistió en que las respuestas chilenas han sido poco satisfactorias, y sostuvo que la responsabilidad en el acto de espionaje no corresponde a un "grupo aislado", sino que "tiene una clara paternidad".

♦ En Alemania

El Partido Social Demócrata (P.S.D.) de Alemania Federal exigió hoy al gobierno del canciller Helmut Kohl que condene al régimen militar chileno por su permanente violación de los derechos humanos y contribuya con todos los medios a su alcance para restituir la democracia en Chile.

En una moción presentada ante el Parlamento por el diputado Rudolf Hindig, se condena la creciente represión del régimen de Pinochet, así como la actividad de grupos paramilitares de extrema derecha contra los amplios sectores de la oposición democrática.

♦ Homenaje

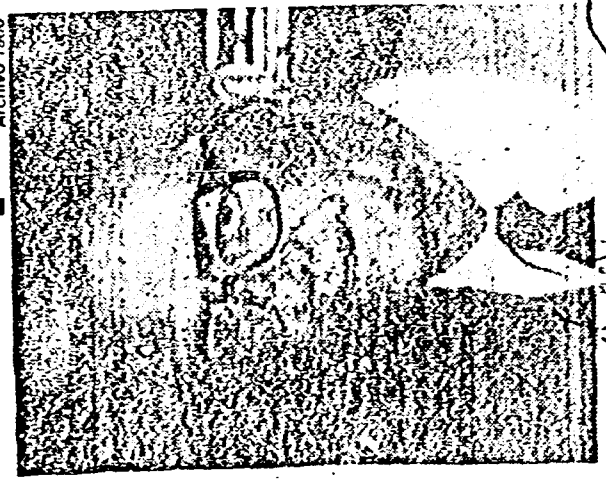
La alcaldía de Río de Janeiro rindió hoy un homenaje al asesinado presidente de Chile Salvador Allende, al imponer su nombre a una de las calles del barrio de Jacarepaguá. En el acto se recordó que hace 16 años, en las últimas elecciones realizadas en Chile, fue electo el extinto mandatario.

La viuda de Allende, Hortensia Bussal, quien asistió al acto, agradeció "toda la movilización en apoyo a la lucha del pueblo chileno para impedir que se sigan violando los derechos humanos de forma tan brutal" en su país.

CLARIN 5/9/86

Chile con Chile

España llamó al embajador en Chile por el espionaje a su sede



Jaime del Valle, ministro de Relaciones Exteriores de Chile.

MADRID y SANTIAGO, Chile, 2 (AFP, ANSA, AP y EFE). — El gobierno español decidió hoy "llamar para consultas" a su embajador en Santiago de Chile, Miguel Solano Aza, tras calificar de "no convincentes" las explicaciones dadas por las autoridades chilenas sobre el presunto caso de espionaje efectuado en la sede diplomática del país europeo por agentes de los servicios de inteligencia.

"El embajador había recibido instrucciones de la Cancillería para que realizara unas gestiones ante las autoridades chilenas por este desagradable incidente, y las explicaciones recibidas no nos parecen convincentes", explicó hoy en Madrid, al anunciar el llamado a consultas al embajador, el director de la Oficina Diplomática de Información y portavoz oficial del Ministerio de Relaciones Exteriores de España, Inocencio Arias.

Arias agregó que Solano Aza emprenderá el viaje de retorno a Madrid en las próximas horas y que al frente de la embajada en Santiago se desempeñará el encargado de negocios Mariano Vidal. El portavoz no efectuó, en cambio, ninguna precisión acerca del tiempo que durará la presencia de Solano Aza en España para "consultas".

La decisión del gobierno español fue informada personalmente por el

no Jaime del Valle en el curso de la mañana de hoy.

El caso de espionaje a la sede de la embajada española en Santiago había sido denunciado el 17 de agosto por el diario madrileño "El País", en base a revelaciones proporcionadas por dos agentes chilenos tras abandonar su país, y dos días después fue confirmado por la propia Cancillería de España.

Los ex suboficiales de la armada chilena Víctor Enriquez y Gregorio Geluz informaron haber trabajado durante meses, por orden de la Central Nacional de Informaciones, a partir de los papeles arrojados a la basura por los funcionarios y empleados de la embajada española, a fin de reconstruir sus documentos reservados y las comunicaciones con Madrid.

En aquel momento, tras una protesta formal, el canciller chileno Del Valle había prometido a Solano Aza efectuar una investigación sobre el caso.

De acuerdo con las versiones de los ex agentes, los servicios de inteligencia chilena habían concretado tareas similares en las sedes diplomáticas de Italia, Gran Bretaña, Venezuela y Uruguay y, tal vez, en las de Estados Unidos y Holanda.

◆ Clausura y represión

Entretanto en Santiago, un juez civil decidió hoy prohibir por 8 so-

Como expresión de su malestar por el caso del espionaje en su sede diplomática en Santiago, sobre el que recibió explicaciones consideradas "no convincentes", el gobierno español dispuso "llamar a consultas" al embajador en Chile, Miguel Solano Aza. Clausura por tres semanas del seminario opositor de izquierda "Análisis".

manas la impresión y distribución de la revista opositora "Análisis", solo 24 horas después de que la justicia militar incautara antes de su puesta a la venta toda la tirada del semanario "Cauce".

"Análisis", ligada a un sector del socialismo y a la izquierda cristiana ya había sufrido el mismo castigo en las primeras semanas del mes de agosto y su director, Juan Pablo Cardenas —quien fue liberado la semana pasada tras 28 días de cárcel— está procesado por el delito de "difamación al presidente de la república".

En la edición que estaba lista para ser distribuida, el semanario daba abundante información sobre la jornada de protesta convocada para el próximo jueves 4 por la oposición al régimen.

En relación con esa jornada —que el izquierdista Movimiento Democrático Popular extendió también al día 5—, efectivos policiales reprimieron hoy con disparos al aire a un grupo de cerca de 100 estudiantes universitarios que la propaganda había meditado la pegatina de carteles en los medios de transporte de Santiago. También se registraron incidentes en varias facultades de la Universidad de Chile cuando la policía ingresó en los recintos para desalojar con gases lacrimógenos a grupos estudiantiles que gritaban consignas contra el régimen.

861 2421

01/01

800

Una herida muy honda

ARCHIVO

Milita Alfaro

La lupa

NUESTRA GUERRA DE ESPAÑA

A cincuenta años del levantamiento fascista en España, BRECHA ha evocado ya la conmovedora resistencia del pueblo español. Sin embargo, volvemos hoy al tema para abordarlo desde un nuevo enfoque, poniendo el acento en las fértiles consecuencias que el hecho tuvo para nuestra realidad nacional. Afirma Pierre Vilar que "la España de 1936 se convirtió en el centro de las pasiones y decepciones del mundo" y la realidad uruguaya de entonces confirma plenamente sus palabras. La prensa y la documentación de la época, y el testimonio de quienes vivieron aquella removedora experiencia, revelan hasta qué punto la Guerra Civil Española constituyó la causa desencadenante de la mayor movilización de masas que haya protagonizado el pueblo uruguayo. Mientras una minoría más o menos vergonzante, cómodamente instalada en su casa, en el Club Español y en el gobierno, confiaba en la aviación nazifascista y en la no intervención anglo-francesa, y apostaba al triunfo de Franco, la inmensa mayoría del país colaboraba como podía para hacer realidad el "No pasarán!".

Al abordar el tema de las repercusiones de la Guerra Civil Española en nuestro país, intentamos recuperar algo de aquellas intensas jornadas llenas de entusiasmo y angustia; rastrear las causas que explican el casi unánime pronunciamiento republicano del país, seguido de la solidaridad con el pueblo español después de la derrota; anotar algunas de las perdurables huellas con que nos marcaron aquellos días; reflejar, en lo posible, los múltiples y entrañables contenidos que los uruguayos de entonces volcaron en la esperanza de la España republicana.

Sumido todavía en las secuelas de la crisis del año 29, el mundo asiste, en la década del 30, al avance incontestable del fascismo. En medio de aquel inquietante contexto, el apoyo efectivo de Hitler y Mussolini al levantamiento militar en España convierte a la República en la trinchera en que se dirime el enfrentamiento entre el fascismo y el antifascismo. Así lo sintió el mundo y así lo sintieron, también, los uruguayos. Fundamentalmente, toda una generación de jóvenes que ingresa a la vida política a partir de la definición y la solidaridad con la República española. Dario Queijeiro era, entonces, uno de esos jóvenes y recuerda: "A los 16 años, España fue el hecho que me importó, que me sacudió. Era tan clara la opción, tan tajante la división... Por un lado, el nazismo; por el otro, los que se oponían a él. La Guerra de España fue fundamentalmente eso: una causa limpia, transparente, sin peros. Y los que pudieran haber, los simplificamos, porque era lindo que fuera así, nítido, terminante".

Igualmente nítida y terminante se planteó la situación en el ámbito nacional. La dictadura de Terra, réplica uruguaya de la crisis económica y política a nivel mundial, concitó, desde el momento mismo de su implantación, la oposición de vastos sectores populares. Durante una primera etapa, sin embargo, diversas circunstancias impidieron la expresión coherente y concertada de esa oposición. El 35 marca el año en que el proceso comienza a erosionarse y Juan Carlos Urruzola, otro joven de aquellos tiempos, enumera algunos síntomas de ese agotamiento: "Paso Morlán, el atentado a Terra en Maroñas, la huelga de la construcción que fue la primera huelga importante del período. Y en el 36, la movilización por España, que resultó de una fertilidad enorme en el proceso de democratización, de recuperación democrática después de la dictadura".

En efecto, el respaldo a la República española, compartido por todas las fuerzas antidictatoriales, brindó a batllistas, socialistas, comunistas, anarquistas, demócratas sociales, blancos independientes, la posibilidad de un aglutinamiento político en un movimiento estructurado. Y, aunque finalmente primará la reconstitución del sistema bipartidista en la salida institucional, es esencial subrayar la significación de aquel frente tácito como forma de organización, movilización y expresión popular, en defensa de postulados que, en definitiva, eran los mismos postulados antidictatoriales.

El 5 de agosto de 1936, la Dra. Paulina Luisi debió pronunciar un discurso en el Ateneo, en un acto de homenaje al pueblo español en armas. La lucidez de sus conceptos, recogidos luego en un libro, España heroica, explica la prohibición del acto por parte del gobierno: "En la angustiosa inquietud que nos oprime en estos días de inmensa tragedia para el pueblo hermano, no sólo en la lengua y en la raza, hay más que simpatía, más que afecto, más que comunidad suprema de convicciones e ideales. Hay el sentimiento de solidaridad que nos une en la defensa de las libertades democráticas, hay la mancomunidad de destino, hay la partida que se está jugando entre la democracia emancipadora y el fascismo reaccionario".

Referido también al panorama político nacional, Urruzola señala otro fenómeno íntimamente vinculado con la ayuda a España: "La Guerra Española tuvo que ver con la definición política de un conjunto grande de gente. Muchos jóvenes, yo tenía entonces 25 años, nos definimos por las fuerzas de izquierda, socialismo, comunismo, a consecuencia de nuestra militancia en el movimiento de ayuda. Me

Pilar de Cárdenas fue toda una personalidad. Más allá de lo novelesco de su llegada al Uruguay y de su linaje (era una Coelho de Portugal, casada con Fernando de Cárdenas), puede recordársela como la movidiza mujer que iba y venía por todos los lugares en que pudiera ganar un espacio para su España. Vinculada al Centro Republicano Español, fue funcionaria del SODRE y se las arregló como pudo para cumplir con sus obligaciones (siempre mucho más políticas de lo que suponía) y atender a sus cuatro hijos. Radicados todos en este país, arraigaron sin perder el vínculo de sangre que los unía a España. La vida de Pilar se extinguió casi simultáneamente con la de aquel que representaba el cúmulo de todos los males padecidos por su ensangrentada y sufrida patria. Aunque hizo de esa lucha una razón de vivir, Pilar ennobleció la vida con otras virtudes igualmente admirables.



España Democrática era la publicación del Comité Pro Defensa que se formó inmediatamente. En un momento de definiciones antifascistas aglutinó grandes multitudes.

acuerdo de Mario Arregui. Mario Arregui se definió como comunista a través de la Guerra Española".

A las poderosas condicionantes derivadas del contexto internacional y de la peculiar situación uruguaya de entonces, hay que sumar otro factor que pesará decisivamente en el impacto que aquellos años provocaron en nosotros: los lazos profundos que nos unieron siempre a España, a través de su cultura y de la presencia viva de una numerosa colonia española en el país. Al respecto, Germán D'Elia afirma: "Yo integro un grupo de gente que se formó bajo la influencia de la generación del 98. Uno creció leyendo a los españoles. La caída de la monarquía, el advenimiento de la República ya fueron hechos que nos impactaron enormemente. Después, la sublevación de los mineros y la represión en el 34. Y, en el 36, el triunfo del movimiento popular que era más que un triunfo electoral. El pueblo tenía conciencia de que aquello implicaba un cambio total. Y el mismo día de la elección, sale a la calle y arranca a los presos de las cárceles y repone funcionarios que habían sido separados de sus cargos. En fin, mucho antes de la sublevación militar, España ya estaba dentro de todos nosotros".

Naturalmente, los sucesos referidos por D'Elia conmovieron profundamente a la numerosa colectividad española residente en nuestro país. Se trataba de una inmigración fundamentalmente económica. Pero toda inmigración económica es, en cierto modo, una inmigración política en la medida en que ha tomado conciencia de los problemas que la obligaron a abandonar su país. Por eso, desde el año 31 y sobre todo después del 36, la inmensa mayoría de los españoles residentes en nuestro país se sintieron hondamente comprometidos con el destino de la República.

Del explosivo encadenamiento de todos estos factores va a nacer el movimiento de ayuda y solidaridad con la República española, definido por el testimonio de múltiples protagonistas como un hecho absolutamente inédito en la vida uruguaya. En cada barrio montevideano, en cada pueblo, en cada ciudad del interior, los comités de apoyo trabajaron febrilmente, durante casi tres años, organizando la solidaridad con la lucha del pueblo español. Miles de mujeres uruguayas, a lo largo y ancho del país, tejieron y cosieron incansablemente para enviar ropa a los milicianos y a los niños españoles. El vo-



ARCHIVO

01/01

8612440

ARCHIVAR EN: ES/22172 (008)

TEMA: H/M Socio

PROCEDECENCIA: 12/9/86

ARCHIVADO EN: R. P. Chino (033)

01/01

8612790

SNS

008

España
(f. económico)

Buenos Aires, lunes 29 de septiembre de 1985

DEFICIT COMERCIAL

PERLA

España afronta severas
dificultades con la CEE

BRUSELAS, 28 (Reu-
ter). — España y la Comu-
nidad Económica Europea
(CEE) parecían encami-
narse a una polémica por
cuestiones presupuesta-
rias, similar a la disputa
entre Gran Bretaña y el
organismo comunitario
que perturbó las operacio-
nes financieras del grupo
durante muchos años.

Posibles demandas es-
pañolas de que se le con-
cedan reintegros automáti-
cos de aportes presupues-
tarios, como los obtenidos
por el Reino Unido hace
dos años, complicarían la
búsqueda de una solución
a los problemas financie-
ros que afectarían a la
CEE el año próximo, dijo
un diplomático de la Co-
munidad.

Tales funcionarios indi-
caban que las preocupacio-
nes de la CEE giran, básic-
amente, en torno a la pro-
mesa hecha a sus compa-
ñeros por el primer mi-
nistro español, Felipe Gon-
zález, de que España, por
ser uno de los miembros
más pobres del grupo de
12 países comunitarios,
dejaría de contribuir
al presupuesto de la CEE.

En nuestro apuro por
llegar a un acuerdo de
transacción, simplemente
revisamos bien los cálcu-
los, comentó un alto fun-
cionario que participó en
las negociaciones financie-
ras del año pasado,
que posibilitaron el ingre-
so español el primer día de
1985.

Vuelco

Transcurridos solo nue-
ve meses de ese momento,
la posición española se de-
terminó por un drástico
vuelco de su balanza co-
mercial con 10 socios de la
CEE. Estadísticas oficia-
les revelan que Madrid tu-
vo un déficit de 1.400 millo-
nes de dólares en los pri-
meros seis meses de 1986,
contra un superávit de 671
millones en el primer se-
mestre de 1985.

En su momento se dijo a
España que no tendría que
aportar a la CEE más de lo
que obtendría de ella. Pero
los funcionarios de la Co-
munidad estiman ahora
imposible convencer a los
españoles que tales pala-
bras no implicaban un fér-
reo compromiso de que su
país nunca tendría déficit

presupuestario en un año
en particular.

"Nos sentimos conster-
nados cuando funciona-
rios y parlamentarios de
Madrid nos dijeron que así
fue como el gobierno pre-
sentó las perspectivas. Nos
han colocado a nosotros y
a ellos mismos en una difi-
cil posición", subrayó un
funcionario.

Problemas

Expertos de la comisión
europea dijeron que uno de
los principales problemas
fue la aparente imposibili-

dad de España de tomar
su participación total de
527 millones de dólares en
el presupuesto agrícola de
la CEE para este año.

España disfrutó de algún
alivio por la pronunciada
caída del dólar, que contri-
buyó a reducir el costo de
sus importaciones y podría
conducir a una disminu-
ción de, aproximadamen-
te, 200 millones de dólares
en pagos previstos a la
CEE.

Pero se estima que Es-
paña tendría, de todos mo-
dos, un déficit entre 100

200 millones de dólares es-
te año, según los expertos.

Esto no habría planteado
problemas graves, espe-
cialmente teniendo en
cuenta que España, proba-
blemente, compensará ese
desequilibrio desfavorable

01/01

051 3116

SNS

008

España
(P. pol.)

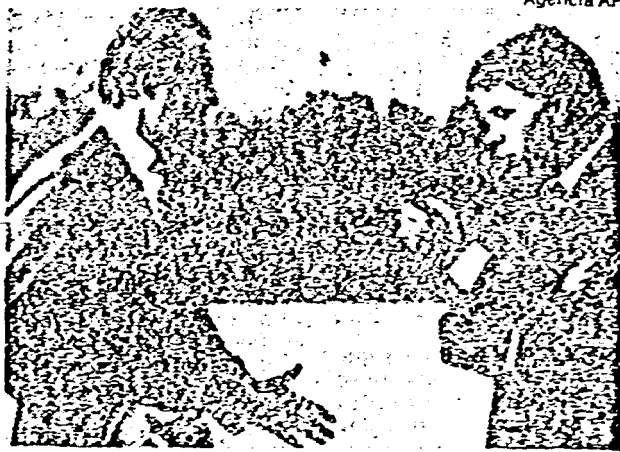
Clarín: 27/9/86

REPERCUTE EN MADRID EL CONFLICTO VASCO

¿Nuevas alianzas?

PARIS, 26 (De "Le Monde", especial para Clarín). — La crisis política que desde hace meses se incubaba en el país vasco español, que acaba de traducirse en la disolución del parlamento regional y la convocatoria a elecciones para fines de noviembre, podría parecer a primera vista una simple querrela entre dirigentes a escala provincial. Enfrenta a dos figuras de la familia nacionalista moderada: José Ardanza, presidente del gobierno autónomo, y Carlos Garaicoechea, quien decidió evacuar sus resentimientos mediante la secesión y acaba de crear su propia formación separando del Partido Nacionalista Vasco (P.N.V.) todo su sector "crítico", con lo cual priva a Ardanza de una mayoría ya frágil.

Pero por desarrollarse en una región ensangrentada por el terrorismo, eslabón débil del sistema de autonomías estableci-



Felipe González, sobre cuyo gobierno repercuten las elecciones anticipadas vascas, aparece aquí saludando al rey Juan Carlos, a su retorno de Nueva York.

do por la joven democracia española, esta crisis resuena mucho más allá de las fronteras de Guipúzcoa, Bizcaya y Alava.

Compromete la permanencia en el poder en Vitoria del P.N.V., que, en medio de todas las tormentas seguía siendo hasta ahora el viejo partido tranquilizador, la "iglesia" en la que se reunía ese amplio sector de la población vasca que no por cultivar su diferencia deja de repudiar con horror el recurso al asesinato.

Afecta también al gobierno de Felipe González. La destitución de Ga-

ralcoechea en 1984 y su reemplazo por Ardanza habían permitido mejorar sustancialmente las relaciones de los socialistas madrileños con las autoridades de Vitoria. Se había celebrado un "pacto de legislatura" por tres años: los parlamentarios socialistas de Vitoria se comprometían a no obstaculizar el trabajo del gobierno regional y el P.N.V., por su parte, permitía que se respetara la Constitución, lo cual en esa región no se da por sobreentendido. Se decidió, en definitiva, jugar limpio.

Sin embargo, el malca-

tar era perceptible desde hace meses. En las elecciones generales de junio último, la coalición Herri Batasuna, brazo político del ETA militar, logró un fuerte avance a expensas de los moderados del P.N.V. La serie de expulsiones de militantes vascos refugiados en Francia fue muy mal vista en la provincia. Garaicoechea aprovechó el momento para desencadenar su ofensiva y lanzarse a una campaña nacionalista. Le reprocha al P.N.V. oficial haber renunciado a los grandes principios que son el reconocimiento del derecho a la autodeterminación y la "reunificación" del país vasco. Se trata de una evidente regresión en la problemática vasca.

Su proyecto, por supuesto, tiene posibilidades inciertas, pero bien podría iniciar la era de las coaliciones inestables. En Madrid se sabe bien, por experiencia, que las fracturas de la familia nacionalista moderada no hacen más que reafirmar a los sectores más duros en su convicción de que el juego político, sobre todo si se le reduce a la mera aritmética parlamentaria, no resolverá el "problema" vasco.

SNS

008

Bohemia
(F. pol.)

Día: 26/7/86

Fichaje

Nuevo gabinete español con cinco cambios

MADRID. — El primer ministro socialista Felipe González reestructuró ayer parcialmente su Gabinete, introduciendo cinco cambios al iniciar su segundo término en el cargo.

No hubo cambios en las carteras claves de Defensa e Interior, responsables de la lucha contra la creciente ola de violencia guerrillera por parte de separatistas vascos.

Sindicalista

González designó al líder sindical Manuel Chaves como nuevo ministro de Trabajo, una medida que según análisis políticos constituía un intento por conquistar apoyo del sector laboral a su política de austeridad.

Chaves era una figura clave del brazo sindical del gobierno, la Unión General de Trabajadores (UGT).

El ex ministro de Trabajo, Joaquín Almunia, fue designado titular de la Administración Pública, un nuevo puesto que absorbe las funciones del Ministerio de Administración local.

Virgilio Zapatero, un cercano aliado político de González, encabeza el nuevo Ministerio de Relaciones con el Parlamento.

El ex presidente del Instituto Oficial de Crédito, Julián García Vargas, fue designado ministro de Salud, en reemplazo de Ernesto Lluch.

Industrial

El nuevo ministro de In-

dustria, Luis Carlos Croissier, era presidente del conglomerado industrial estatal INI y sustituyó el plan de privatizaciones del organismo, que incluyó la venta de la empresa automotriz Seat a la Volkswagen.

Croissier reemplaza a Joan Majo y su tarea será poner a la estructura industrial del país, buena parte obsoleta, en paridad con la de la Comunidad Europea.

La confirmación del ministro de Defensa, Narcís Serra, y la del titular de Interior, José Barrionuevo, duramente criticado por los partidos de la oposición tras dos ataques guerrilleros en Madrid en las dos últimas semanas, fueron consideradas como un voto personal de confianza conferido por González.

El primer ministro también confirmó al titular de Finanzas, Carlos Solchaga en su puesto. De acuerdo con su discurso del jueves al Parlamento, en el que prometió seguir adelante con sus políticas de austeridad económica.

Sentencias

En Bilbao tres miembros de la guardia civil española han sido sentenciados a seis meses de prisión cada uno por torturar a un presunto ladrón de joyas, dijeron ayer fuentes judiciales.

El fallo del tribunal de esta capital provincial vasca declaró a los tres guardias civiles reos de golpear a Juan Francisco Rodríguez luego de su arresto en 1982 bajo sospecha de robo.

fichar

01/01

861 3118

SNS

008

g. basco
(f. pol.)

Alamana: 22/9/86

Elecciones en el País Vasco

VITORIA, España. — El ministro jefe de las provincias vascas, José Antonio Ardanza, disolvió el Parlamento regional y determinó convocar a elecciones para resolver una crisis motivada por una división en su partido. En mensaje televisado desde la capital regional de Vitoria, Ardanza aseguró que las elecciones tendrán lugar el 30 de noviembre, 14 meses antes que

expire el mandato parlamentario de cuatro años. "He tomado esta decisión en el interés de la convulsionada región vasca", aseveró Ardanza. La decisión de Ardanza fue motivada por la desertión, esta semana, de 11 de los 32 diputados que tiene su Partido Nacionalista Vasco, con lo que perdió la mayoría que tenía en el Parlamento, que cuenta 75 escaños.

01/01

9613119

SNS
008

España adelanta comicios

Los socialistas se perfilan como los grandes favoritos



Sorprendió el anuncio de Felipe González

DE MADRID: Felipe González Márquez sorprendió a las fuerzas políticas españolas, a finales de abril, anunciando la disolución del parlamento y la convocatoria de elecciones generales para el 22 de junio próximo, seis meses antes de lo previsto.

Este paso inesperado no está sólo dirigido a aprovechar la popularidad del gobierno, que puede obtener hoy, según las encuestas de opinión, una nueva mayoría absoluta en las dos cámaras legislativas.

También tiene como objetivo reforzar la figura de Manuel Fraga Iribarne, jefe de la oposición, amenazado en su liderazgo por la descomposición en el seno de Coalición Popular.

En esta alianza conservadora militan tres fuerzas: Alianza Popular (AP), de Fraga y otras antiguas figuras del franquismo; el Partido Demócrata Popular (PDP) de corte democristiano; y el Partido Liberal (PL), del empresario José Antonio Segurado. Desde hace meses, liberales y democristianos trabajan solapadamente para sustituir a Fraga como líder de la oposición.

A los socialistas, que han ocupado el espacio del centro y se benefician de la virtual defunción del otrora poderoso Partido Comunista (PC), les viene como anillo al dedo el bipartidismo creado en 1982, cuando el país se dividió, esencialmente, entre votantes del Partido Socialista Obrero Español (PSOE) y votan-

tes de la derecha fraguista.

Es evidente que Fraga tiene un techo electoral, que apenas sobrepasa el 25 por ciento de los 28 millones de votantes y que el PSOE, sin amenaza desde la izquierda, siempre podrá contar con más del 40 por ciento de los sufragios.

González intenta también no dar oportunidad a la izquierda —que tras unos años de autodestrucción y adormecimiento se ha manifestado sorprendentemente vigorosa durante la campaña y la votación sobre la permanencia en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), en marzo pasado— de constituir un movimiento político que pueda amenazar electoralmente al partido del gobierno.

Una de las razones para adelantar las elecciones generales es hacerlas coincidir con las de Andalucía, donde los socialistas temían una caída de su caudal electoral en beneficio de los comunistas, que allí cuentan con el único líder carismático del partido, Julio Anguita, alcalde de Córdoba.

Hace unos años, tras la muerte de Francisco Franco, un gobierno socialista era algo impensable en España. Sin embargo, este ha sido el gobierno más estable en mucho tiempo. Y el que más ha durado.

DIEZ GABINETES

Desde el fallecimiento del dictador, el 20 de noviembre de 1975, ha habido en España diez gabinetes y cuatro presidentes de gobierno:

- Carlos Arias Navarro, que hubiera querido mantener intocables las instituciones y el estilo de las cuatro décadas de la dictadura, y a quien el rey Juan Carlos destituyó a los siete meses de su reinado.
- Adolfo Suárez González, artífice de la transición hacia un sistema democrático (julio de 1976 a enero de 1981).
- Leopoldo Calvo Sotelo, que supuso un enorme retroceso político y social durante casi dos años. Elegido por el parlamento cuando el teniente coronel Antonio Tejero intentó imponer otro régimen militar, en febrero de 1981, apenas duró 20 meses, y su partido quedó hecho añicos en los comicios de 1982.
- Felipe González Márquez, quien asumió en diciembre de 1982, tras un triunfo electoral arrollador que le proporcionó 202 de los 350 escaños de la cámara de diputados.

En 1976, durante una entrevista secreta con González, entonces un joven socialista que cantaba La Internacional con el puño en alto y a quien echaban de los buenos restaurantes por no usar corbata, Suárez, quien comenzaba a dar sus primeros pasos reformistas, le dijo: "Felipe, tú y yo podemos repartirnos el poder toda la vida".

Suárez pecaba de optimista. Un día declaró que su partido gobernaría cien años. Su gobierno, sin embargo, se desmoronó a fines de 1980, en medio de grandes presiones de sectores militares, la iglesia y los empresarios, y la continua conspiración de los dirigentes de su propio partido (los mismos que hoy conspiran contra Fraga en coalición popular).

González, un pragmático abogado sevillano, ha sacado buena lección de estos hechos. Por su iniciativa, el PSOE abandonó el marxismo en 1979 y fue renunciando a todas sus viejas aspiraciones radicales.

Es cierto que los socialistas españoles nunca fueron revolucionarios y que estuvieron casi completamente ausentes en la lucha contra el franquismo, monopolizada por el PC. Pero nunca mostraron tanta moderación como hoy. Ya no piden la desmilitarización de la guardia civil, no militan contra las centrales nucleares ni abogan por la nacionalización de la banca. Han olvidado los principios de Pablo Iglesias, el tipógrafo que fundó el partido hace poco más de un siglo, y han abrazado, como conversos, la OTAN y son unos entusiastas de la industria de armamentos y de la moderna tecnología norteamericana.

En estos años de gobierno han reconocido al estado de Israel y dado la espalda a los sandinistas, los palestinos, los sarañíes, y todos los grupos radicales del tercer mundo, con los que confraternizaban cuando constituían la oposición.

PARTIDO BURGUES

En Uruguay, no apoyaron al Frente Amplio, donde militan los socialistas, sino a Julio María Sanguinetti. Y todavía no han dado una sola señal de simpatía por el peruano Alan García. "De Felipe González, mejor que no hablemos", dijo recientemente Fidel Castro a un grupo de cineastas españoles. El ideal de Felipe González es la Europa próspera y satisfecha. Para la izquierda, el PSOE es un partido francamente burgués.

VISION, 2 de junio de 1986

España
(f. pol.)

01/02

061 31 20

Para no correr la suerte de Suárez, Felipe González ha evitado las luchas intestinas en su propio partido, estableciendo una suerte de dictadura personal sobre el aparato del PSOE, controlado férreamente por su segundo, el vicepresidente Alfonso Guerra, y ahogando todas las disidencias con expulsiones y excomuniones.

Así, tras haber abandonado su antigua ideología, el partido de gobierno se ha convertido en una formidable maquinaria electoral al servicio del presidente del gobierno, de los círculos dirigentes partidarios y de más de 50 mil militantes que ocupan puestos públicos que antes detenían solamente los adictos al régimen franquista.

El PSOE controla el gobierno central, el senado, la cámara de diputados y los gobiernos de 14 de las 17 regiones autónomas en las que España ha sido dividida desde la muerte de Franco. Nombra a los 50 gobernadores en cada una de las provincias, designa los embajadores, nombra a los miembros del Tribunal Supremo e interviene activamente en la vida de la banca privada.

EL MEJOR MINISTRO

También tiene algo esencial en España: el control de la televisión y de la agencia de noticias EFE, ambas de propiedad estatal.

En comparación con los demás, el PSOE es un partido tecnocrático, moderno, rico, con buenas sedes partidarias, agencias de sondeos de opinión pública, publicidad y militantes rentados.

En sus 42 meses de gobierno, Felipe González —a quien la prensa y la gente denominan, sencillamente, Felipe— sólo sufrió una crisis de gobierno, en julio del año pasado.

La crisis causó el cese de cinco ministros, incluyendo a Miguel Boyer Salvador, arquitecto de la política económica de austeridad, y a Fernando Morán López, ministro de Asuntos Exteriores y estratega del ingreso de España en la Comunidad Económica Europea (CEE).

Morán, diplomático de carrera, novelista y humanista, fue descrito por un observador británico como "el mejor ministro de asuntos exteriores español de este siglo", y las encuestas mostraban que era el más popular de los miembros del gabinete.

Pero su cabeza rodó porque pertenecía al sector de izquierda del partido. El jefe de gobierno prefirió poner en su lugar a Francisco Fernández Ordóñez, un antiguo tecnócrata del franquismo que luego ha pertenecido a todos los gobiernos. Era un triunfo del pragmatismo.

VISION, 2 de junio de 1986



A los socialistas les conviene el bipartidismo electoral y buscan afianzarlo

González necesitaba un hombre de derecha para impulsar la permanencia de España en la OTAN.

Pragmatismo y juventud son las dos notas que caracterizan a los socialistas españoles en el poder. Los miembros del gabinete socialista tienen una media de 43 años. Representan una nueva generación.

Son un buen exponente de este país que ha superado las grandes diferencias sociales de antaño y hoy se apoya, esencialmente, en una extendida clase media. Todos provienen de la clase media profesional. Tanto la aristocracia como el proletariado (y las mujeres) están ausentes de este gabinete de 17 miembros.

El gobierno socialista tiene la bendición de la CEE, a la cual se incorporó el primero de enero de este año, y de los grandes centros financieros internacionales. El último informe del Fondo Monetario Internacional (FMI), fue completamente favorable, y exhortaba a Felipe González a mantener la continuidad de la política económica.

POLITICA DE EMPLEO

Los grandes problemas del gobierno no lo han sido tanto. Hay tranquilidad en los cuarteles y un mejoramiento paulatino de la economía. Las relaciones del ejecutivo con el rey Juan Carlos son inmejorables, a pesar de que los socialistas siempre se han declarado republicanos.

Pese a la aprobación de una moderada ley del aborto y de un plan de reformas de la educación bastante ambicioso, no ha

habido roces serios con la iglesia católica, que ha perdido mucho de su antiguo poder, aunque sigue teniendo una fuerza considerable.

Irónicamente, los grandes fallos del gobierno socialista están en su política de empleo (España es el país con el mayor índice de paro obrero del mundo industrializado, con una tasa del 21 por ciento) y en el campo social. En junio del año pasado, en España se produjo la primera huelga general en 45 años, por la política socialista sobre pensiones y jubilaciones.

La organización terrorista vasca ETA ha sido duramente golpeada, y el gobierno ha tenido la valentía de encarar con crudeza un plan de reconversión industrial que ha dejado decenas de miles de trabajadores en la calle.

La primera encuesta tras la convocatoria de elecciones indica que más del 44 por ciento de los españoles tienen la intención de votar por el PSOE. El mismo sondeo atribuye un 13 por ciento de la intención de voto a Coalición Popular, un cinco por ciento al PC y un 16 por ciento a diversas fuerzas menores (partidos vascos, catalanes, etc.).

Es sugestivo que, tras el desgaste natural provocado por cuatro años en el Palacio de la Moncloa, el 72 por ciento apruebe la gestión de gobierno de Felipe González y el 46 por ciento diga que tiene sobre él la misma opinión que hace cuatro años. Eso a pesar de que tres de cada cuatro españoles opinan que no cumplió sus promesas electorales y que la mitad estima que ha manipulado la televisión y que se ha inclinado hacia la derecha. ■

SHS
006

Incorporación de España a la CEE

Después de más de una década de contactos y de casi ocho largos años de arduas y complicadas negociaciones, España y Portugal han pasado a formar parte definitivamente de la Comunidad Económica Europea (CEE), como miembros de pleno derecho, a partir de enero de 1986. Ciertamente que esta nueva decisión comunitaria, de por sí acertada y justa, habrá de tener un profundo y positivo impacto sobre la generalidad de los elementos constitutivos del proceso de integración europea, como asimismo en las estructuras políticas, sociales y económicas de las dos naciones recientemente aceptadas. La transformación de la actual Europa de los "diez" en una Europa de los "doce", tiene connotaciones que van más allá de situaciones meramente estadísticas o cuantitativas. Si bien es cierto que la decisión asumida implica el ingreso a la causa europeísta de dos nuevos territorios físicos de una gran potencialidad agrícola, de jóvenes contingentes laborales, de una masa consumidora de más de 40 millones de individuos, de plataformas industriales y tecnológicas complementarias a las existentes en el resto de la CEE, etc., no menos cierto es que la incorporación y el influjo de la especial "dimensión cultural" de la península ibérica, deberá ser un aporte cualitativo en extremo beneficioso a la permanente tarea colectiva de buscar los fines y los medios idóneos que otorguen sentido y viabilidad a este proyecto histórico universalista.

Europa ha sido, es y será mucho más que un conjunto de gente, lenguas y países diversos; es un auténtico flujo histórico-filosófico que ha inspirado y definido la base misma de gran parte de las concepciones, vivencias y realizaciones de nuestra forma de ser occidental. La participación de España y Portugal en la génesis y desarrollo de la matriz socio-cultural caracterizadora del "viejo continente" ha sido de una innegable trascendencia, tanto desde el punto de vista sustantivo como de lo formal. Por esta razón, nos parece que la incorporación de ambos países al moderno escenario europeo, es simplemente una reincorporación de ellos a un espacio y a una historia que siempre les han pertenecido. Nada más apropiado que las propias palabras de salutación del rey don Juan Carlos de España que, dichas con ocasión de la firma del tratado de adhesión, efectuada en Madrid el 17 de junio pasado, vienen a certificar esta realidad: "Si vuestros países son Europa, España lo es también por su cultura y

Por Felipe Herrera



Será necesario un esforzado plan de reconversión industrial

por voluntad secular. En el alba de la época moderna, al constituirse la comunidad internacional, España estaba presente como uno de los primeros estados-nación constituidos en nuestro continente. Antes, España, este país que convivió durante siglos con las culturas islámica y hebrea; este país que asentó su condición de nación en una empresa transeuropea llamada América, nunca quiso dejar de ser Europa. A lo largo de la historia, España ha estado presente en los principales esfuerzos de Europa y se propone seguir estándolo.

Mucho se ha hablado de los problemas que conllevará para estos dos países su plena vinculación a la CEE y de los duros ajustes socio-económicos que deberán realizar dentro del plazo pactado como de transición durante los próximos siete años. Desde luego, y para el caso especial de España, la desaparición de los actuales aranceles para homologarlos paulatinamente con los de la CEE, traerá una pérdida en la competitividad de la industria española que probablemente se traduzca en una ba-

ja del tres por ciento del producto interno bruto (PIB). Se calcula que aplicando estrictamente los acuerdos del convenio recientemente firmado, al cabo de siete años, el nivel de protección de la industria española frente al exterior sólo será de un 15 a un 20 por ciento del actual. Por otro lado, y dado que la competitividad de la economía española está basada, en la mayoría de los casos, sobre salarios relativamente bajos y no sobre producciones per cápita elevadas, los costos salariales por unidad serán superiores en un 12 por ciento en España al promedio de la CEE. Todo lo anterior hará necesaria la formulación de un esforzado plan de reconversión industrial, cuya consecuencia más lamentable será la supresión de varios miles de puestos de trabajo. Tan sólo para el sector textil y siderúrgico la reconversión significará la eliminación de 100 mil puestos de trabajo. Esta situación crítica del sector industrial será compensada, en buena medida, por las ventajas que se deriven de las exportaciones agrarias, por el crecimiento del sector pesquero, por la participación en el sistema monetario europeo y por el acceso a los fondos comunitarios destinados al estímulo de políticas regionales de desarrollo económico, como, asimismo, por un nuevo tratamiento, reconocimiento y respeto de los legítimos derechos ciudadanos de los emigrantes españoles a diferentes países de la CEE. Por otro lado, queda pendiente el delicado problema de determinar cuál será la vinculación y grado de participación de España en la Organización del Atlántico Norte (OTAN), materia en la que el gobierno de Felipe González ha estado actuando con mucha ponderación e inteligencia.

Finalmente, sólo nos queda desear que esta plena incorporación de España y Portugal a la CEE no signifique un debilitamiento de los tradicionales lazos existentes con América Latina. Es alentador el saber de la preocupación española, durante el transcurso de las negociaciones, por intentar obtener para nuestra región un trato igualitario al de las excolonias francesas e inglesas agrupadas en la denominada Convención de Lomé. Esta especial situación de doble pertenencia a procesos integracionistas de distintos niveles económicos, sociales y culturales, asigna a estas dos naciones hermanas un importantísimo papel de participación creativa, que estamos seguros sabrán cumplir con la mayor eficiencia y sentido de trascendencia histórica.

01/01

861 3249

SHL

008

ESPAÑA
28. EXT.

Página 2 Exterior

LA NACION 15/9/86

LA NA

Manifestación en Madrid contra el gobierno de Chile

Reunió a más de cien mil personas de todos los partidos y fue encabezada por el vicepresidente de España, Alfonso Guerra

MADRID, 14 (AP). - Millares de personas, encabezadas por dirigentes de los partidos políticos españoles, participaron hoy en una manifestación contra el gobierno del presidente chileno Augusto Pinochet con la consigna de "Libertad para Chile".

Entre los que encabezaban la manifestación figuraron el vicepresidente del gobierno, Alfonso Guerra, y varios ministros.

A la cabecera de la manifestación se desplegó un enorme cartel en el que se pedía "Libertad para Chile".

"Obligación moral"

Guerra declaró durante la manifestación que "hay una obligación moral de expresarse en favor del pueblo chileno y en contra de la dictadura".

Sobre posibles sanciones en las relaciones políticas y económicas contra el gobierno de Pinochet, Guerra señaló que "no es en el ámbito de una manifestación donde deben tomarse estas decisiones".

La manifestación, organizada por los partidos políticos con representación parlamentaria, se celebró tres días después del decimotercer aniversario del

derrocamiento del presidente Salvador Allende debido al pronunciamiento militar dirigido por Pinochet.

Los manifestantes corearon consignas contra Pinochet y en favor del regreso de la democracia a Chile.

Entre los manifestantes se encontraban diversos representantes de partidos políticos chilenos, entre ellos, Frexía Urrutia, del partido Radical; Luis Riso Patrón, de la Democracia Cristiana, y Soledad Larrain, de la Asamblea de la Civilidad Chilena.

La policía y los organizadores calcularon el número de manifestantes en cien mil, según los primeros y 300.000, según los segundos.

Los tres sacerdotes expulsados

RODEZ, 14 (AFP). - Los tres sacerdotes franceses recientemente expulsados de Chile participaron hoy en esta ciudad en diversas manifestaciones conmemorativas del segundo aniversario del asesinato del padre francés André Jarlan, ocurrido en Santiago.

Los padres Pierre Dubois, Jacques Lancelot y Daniel Caruelle participaron en una misa de recuerdo en la catedral de esta ciudad, donde Dubois pronunció

una homilía sobre la vida del padre Jarlan, hallado asesinado de un balazo en la cabeza en el barrio santiaguino de La Victoria el 4 de septiembre de 1984.

Los tres sacerdotes explicaron luego de la misa las circunstancias de su expulsión de Chile: "No se nos dio ninguna explicación satisfactoria. Teníamos una vieja cuenta pendiente con ellos, y sobre todo se trató de dar un buen golpe a la Iglesia", dijo Dubois.

El vocero de los religiosos, por su parte, condenó el fallido atentado contra el general Pinochet, afirmando que "no es una solución, aunque ello puede parecer el camino más corto, por lo tanto no existe ninguna colusión entre la Iglesia y el grupo que consumó ese atentado".

"La solución no violenta pasa por la movilización general del pueblo, una condición para volver a la democratización", opinó.

Los tres tienen esperanzas de poder regresar rápidamente a su parroquia en Santiago, sin sacerdote desde su partida.

"El cardenal arzobispo de Santiago de Chile está tratando de que puedan regresar, y el viaje del Papa a Chile, el 1º de abril próximo, puede ser determinante", afirmaron.

07/04

861 3388

ARCHIVAR EN: ESPAÑA (008)

TEMA: Manifestación en Madrid contra el gobierno
de Chile

PROCEDENCIA: La Nación 15/9/86

ARCHIVADO EN: Chile (106)

01/01

8613757

008

España
(f. económico)

País: 29/9/86

COMERCIO CON ESPAÑA

Nuestras relaciones con España no pueden ser mejores. Lo mismo cabría decir respecto a la gran mayoría de los países de América Latina.

Esa situación de efusiva amistad con la Madre Patria, comenzó a afirmarse desde que en la península se registró la transición del franquismo a la democracia, mientras que en varios de nuestros países tenía lugar un proceso paralelo.

Sin embargo -y esto es extraño- las exportaciones desde España a Latinoamérica han descendido sensiblemente.

Las estadísticas lo dicen claramente: de 116.000 millones de pesetas que adquiríamos a España en 1985, se ha bajado a 95.000 millones.

Véase al respecto: las compras mexicanas a España bajaron de 21.000 millones de pesetas a sólo 14.000 millones o sea, un 31 %. Por nuestra parte, compramos a España un 25 % menos que el año pasado.

Se trata de una situación preocupante. ¿A qué se debe?, ¿es el ingreso de España a la Comunidad Europea?, ¿o se trata de nuestra difícil situación económica?

Sea como sea, valdría la pena un esfuerzo conjunto para reanimar ese comercio con España, que debería marchar paralelo a las relaciones amistosas.

01/01

861 3834

008

Dudas sobre las relaciones de España con América Latina a un año de su ingreso a la CEE

Agui: 30/9/86

El ingreso de España a la Comunidad Económica Europea planteó dudas respecto a cómo se desarrollarían las relaciones entre España y América Latina. En efecto, la Madre Patria siempre cuidó sus vínculos con las ex-colonias, aunque la integración a Europa era ciertamente una prioridad. "Punto entre América y la Comunidad", para muchos latinoamericanos, al ingresar España a la Comunidad, es actuaría como vínculo entre un mundo y otro. ¿Fue realmente así? ¿Se mantuvo el nivel de relacionamiento previo al ingreso? "Latinamerican Newsletter" un boletín especializado en temas continentales, sacó las siguientes conclusiones al respecto.

El boletín "Latinamerican Newsletter" sostiene que "España logró atenuar el impacto que su ingreso en la Comunidad Económica Europea tendrá sobre el comercio con América Latina. Logró de sus socios de la CEE un tratamiento especial para productos básicos de la región, por este año, como una medida de excepción."

Muchos expertos predijeron que América Latina vería declinar US\$ 3 mil millones su intercambio anual, una vez que España ingresara a la Comunidad y caducara el sistema arancelario español, que facilitaba el ingreso de mercaderías latinoamericanas.

El informe del "Latinamerican Newsletter" agrega que debido a la presión española, las condiciones de ingreso desde el pasado 1o. de enero garantizan el volumen de compras de café, tabaco y cacao. Para la CEE es una concesión importante: en 1982, el café latinoamericano cubrió 96 por ciento del consumo doméstico español; el tabaco, 39 por ciento; y el cacao, 37 por ciento. Si los españoles hubieran tenido que abastecerse con los mismos proveedores que sus socios europeos, los exportadores de café de la región hubieran perdido ventas por US\$ 220 m, solamente durante 1986.

La CEE otorgó a la región una consideración especial, por este año, en el sistema generalizado de preferencias, incluyendo prácticamente a todos los países del área entre los beneficiarios. Ocho nuevos productos, todos de importancia para América Latina, se incorporaron al listado preferencial. Argentina, Chile y Costa Rica fueron sumados al Acuerdo Multifibra, sostiene el mencionado boletín.

Fernando Mansito, director general para la Coordinación Institucional y Legal con los Asuntos Comunitarios, y uno de los negociadores del ingreso español a la CEE, dijo al "Latinamerican Newsletter" que esas consideraciones especiales, más la apertura generalizada del mercado español, compensarían las pérdidas pronosticadas en las exportaciones regionales. "No tengo mucha confianza en esos informes", dijo. El fortalecimiento de la posición española, a su entender, hará más fácil las exportaciones desde Iberoamérica, excepto en las áreas actualmente conflictivas con la Comunidad, como carne y textiles.

"Y en esos casos, España gestionará cambios" dentro de la CEE, afirmó Mansito. Admitió al mencionado boletín que las exportaciones latinoamericanas tendrán que ser más competitivas en lo que ahora será un mercado español mucho más abierto.

Una diplomática mexicana

dio a "Newsletter" en Madrid una visión más escéptica: "Seguramente vamos a ser afectados negativamente, especialmente en áreas como petróleo y productos agrícolas". Un reciente caso ilustra el temor mexicano. Dos firmas británicas querían comprar acero laminado mexicano. Como la CEE sostiene que algunos productos siderúrgicos mexicanos están subsidiados, Gran Bretaña pudo recurrir a la cláusula anti-dumping para impedir la operación. Los mexicanos, los principales socios comerciales de Madrid en la región temen que lo mismo pueda ocurrir ahora con España, que hasta el presente ha comprado acero mexicano sin ninguna limitación. España tiene un interés explícito en promover las economías latino-

americanas. Según un informe del Instituto de Cooperación Iberoamericana, dos tercios de la inversión directa española en el extranjero, entre 1977 y 1983, se dirigieron a la región. España necesita proteger estas inversiones, tanto de los riesgos de una moratoria de la deuda externa, como de la competencia que ahora enfrentará por parte de sus socios comunitarios en la venta de productos industriales, agrega el informe publicado por "Newsletter".

La vinculación latinoamericana ha demostrado ser de utilidad por lo menos en un caso: esos lazos, como también el ingreso en la CEE, decidieron a Fujitsu, de Japón, a radicar en España su primera fábrica de computadoras en el exterior.

España
(f. económicos)

01/01

861 3835

El Día; Setiembre
1986

Felipe Gonzalez

“Hay que crear un verdadero espacio judicial y penal europeo”

MADRID. (De nuestro corresponsal). “¿Por qué mejoraron por fin nuestras relaciones? Porque nos decidimos a mirarnos cara a cara. Porque Francia por fin nos ha visto como somos realmente. Durante mucho tiempo nos había contemplado a través del prisma de viejos clichés: los de la guerra civil, de la violencia y de la dictadura. Hoy nos reconoce tal como somos: un país moderno, desarrollado, miembro del club europeo, que ha reanudado lazos con la democracia, a su vez, donde la tolerancia reina como en cualquier otro país de Europa occidental. En una palabra, ha comprendido por fin que España era un país cercano a ella, tal como ella. Y cuando se identifica a un país, se lo ayuda en sus dificultades. Porque ha aprendido a conocerlos, Francia ha cambiado de actitud respecto de nosotros”.

Con estos términos Felipe Gonzalez explica la intensificación de las relaciones entre París y Madrid que se ha producido desde su acceso a la presidencia del gobierno en diciembre de 1982, tras décadas de políticas y de permanente tensión. Un desbloqueo vinculado ante todo, según Gonzalez, al cambio de actitud francés ante la ETA.

La ETA no mata por más autonomía... Cuando se le pregunta si Madrid no sobresale el papel de Francia en el problema vasco, que es ante todo español, el jefe del gobierno responde: “La cooperación internacional no es suficiente pero es indispensable. Hace cuatro años, yo era sin duda el único jefe de gobierno europeo que demandaba la convocatoria de una conferencia internacional sobre el terrorismo y que insistía en la necesidad de coordinar nuestros esfuerzos en este terreno. Hoy por hoy, comprobamos con satisfacción que todos los jefes de gobierno europeos utilizan el mismo lenguaje”.

“Actualmente, el país vasco dispone de la autonomía más amplia de su historia. Ningún estado de Europa ha realizado tal transferencia de atribuciones a sus regiones en tan poco tiempo, sobre todo en un momento de delicada transición política”.

Queda por saber si esta descentralización es suficiente para aislar socialmente a la ETA y separarla de la “gran familia” nacionalista. “No existe respuesta para la pregunta de saber cuál es el grado de autonomía necesaria para que la ETA deje de matar”, declara Felipe Gonzalez. Es un error creer que existe una relación entre el fin del terrorismo y el nivel de autonomía del país vasco. Y es un error aún más grave pensar que el terrorismo favorece el desarrollo de la autonomía. Se puede defender la tesis según la cual el país vasco tiene derecho a más autonomía a causa de su particularismo. Pero no que existe derecho porque ahí se asesina: ¡sería justificar el terrorismo!”.

Y continúa: “La ETA no se preocupa de la Constitución ni del estatuto de la región. Su única coartada ideológica es la independencia. No sin contradicciones, por otra parte, porque junto con reclamar el derecho a la autodeterminación para las

provincias vascas, exige la anexión de Navarra al país vasco, contra la voluntad de los navarros. “Desde hace diez años, la ETA ha asesinado a centenares de personas afirmando que España estaba siempre gobernada por los militares y que el país vasco no era libre, subyugado por la realidad contraria a su afirmación. La ETA seguirá asesinando, ya sea que el gobierno vasco disponga de más o menos atribuciones. En el fondo de sí mismo, por otra parte, el PNV también lo sabe muy bien.”

No más “metidas de pata” que en otra parte El presidente del gobierno español se muestra matizado cuando analiza la actividad de los nacionalistas vascos moderados ante la violencia. “Nadie puede, creo, poner hoy honestamente en duda el hecho de que el PNV rechaza el terrorismo. Su actitud aparece, con todo, confusa, puesto que si bien afirma que quiere poner fin a la violencia, protesta cada vez que en Francia se adoptan medidas policíacas

contra la ETA”. Felipe Gonzalez busca diferenciar claramente el problema vasco, es decir, el “derecho a la diferencia”, reivindicado históricamente por esa región, y el del terrorismo. Solamente el primero puede ser objeto de una “negociación política”, de la que la ETA debe estar totalmente excluida. “Negociar políticamente con el terrorismo es admitir que la política depende de las metralletas y no de las urnas, lo que nosotros no aceptaremos jamás”.

Enfrente a la violencia, Gonzalez considera que existe solo una posibilidad: combinar “cooperación internacional, eficacia policial y reinserción social”. La reinserción social, que le permite a los terroristas no comprometidos en delitos de sangre y que renuncian a la violencia, reintegrarse a la sociedad sin tener que rendir cuentas a la justicia, permitió, en 1982, la desaparición de la ETA. “político militar”, pero la rama “militar” de la organización parece ser, por su parte, mucho más tenaz.

“Numerosos ex miembros de la ETA que se encuentran en el sur de Francia o que purgan una pena de prisión querían poder llevar de nuevo una vida normal. Subraya Gonzalez. ¿Por qué

contra la ETA”.

Felipe Gonzalez busca diferenciar claramente el problema vasco, es decir, el “derecho a la diferencia”, reivindicado históricamente por esa región, y el del terrorismo. Solamente el primero puede ser objeto de una “negociación política”, de la que la ETA debe estar totalmente excluida. “Negociar políticamente con el terrorismo es admitir que la política depende de las metralletas y no de las urnas, lo que nosotros no aceptaremos jamás”.

Enfrente a la violencia, Gonzalez considera que existe solo una posibilidad: combinar “cooperación internacional, eficacia policial y reinserción social”. La reinserción social, que le permite a los terroristas no comprometidos en delitos de sangre y que renuncian a la violencia, reintegrarse a la sociedad sin tener que rendir cuentas a la justicia, permitió, en 1982, la desaparición de la ETA. “político militar”, pero la rama “militar” de la organización parece ser, por su parte, mucho más tenaz.

“Numerosos ex miembros de la ETA que se encuentran en el sur de Francia o que purgan una pena de prisión querían poder llevar de nuevo una vida normal. Subraya Gonzalez. ¿Por qué

no dan el paso? Por una parte, porque la ETA los engaña, diciéndoles que la negociación con Madrid está cercana y que hay que aguardar, por lo tanto. Por otra razón, por otra parte, que han hecho el juego a la ETA afirmando que la negociación era deseable. Y, por otra parte, porque la ETA amenaza a los que desean reinserción: tal como la Mafia amenaza a los que quieren abandonarla”. El 11 de septiembre, “Yoyes”, una ex dirigente de la ETA que había aceptado la reinserción social, fue asesinada con una bala en la espalda por sus ex compañeros.

La conversación se refiere luego a las acusaciones de malos tratos que se siguen formulando contra las fuerzas del orden españolas, especialmente en el país vasco. “Es preciso saber, en primer lugar, que la ETA da como instrucción a sus militantes que afirmen sistemáticamente que han sido víctimas de torturas cuando son arrestados”, responde Gonzalez. “Lo que en todo caso es seguro es que ningún miembro de las fuerzas del orden ha sido condenado por malos tratos que se hubieran producido durante la legislatura socialista”.

¿Acaso no se debe en parte a que, en este terreno, la prueba es difícil de es-

tablecer? “Estoy dispuesto a admitir que en España se puede producir tal o cual exceso de las fuerzas del orden. Ni más ni menos, sin embargo, que en cualquier otro estado democrático. Existe en esos países un sistema de garantías jurídicas y de recursos que permiten perseguir a los culpables”.

Se reprocha a menudo al modelo español de regionalización el haber sido concebido como una generalización artificial del sistema de autonomías en todo el país, lo que conduce a una “nivelación por abajo”. El país vasco, Cataluña, Galicia, únicas regiones en que la autonomía tenía un fundamento histórico real, no han recibido así atribuciones más amplias que las demás. “En 1931, la República había intentado la experiencia contraria: conceder la autonomía solamente a algunas regiones, responde Gonzalez. La experiencia mostró que ese sistema provocaba serios resentimientos entre regiones. Hemos querido evitar ese error e imaginar un sistema que tome en cuenta la solidaridad necesaria entre regiones, a la vez que el hecho diferencial que presen-

tan varias de entre ellas”.

Thierry Maliniak

01/01

861 3836

008

España
(f. político)

El Día; 7/10/86

Fisura en el principal grupo opositor español

MADRID. — El principal partido de oposición en España, la conservadora Alianza Popular (AP) se rompió ayer, al renunciar a su militancia cuatro diputados, entre ellos Jorge Verstrynge, que fue su secretario general hasta el dos de setiembre último.

Verstrynge y los también diputados Carlos Mangano, Gabriel Camunas y Carlos Ruiz Soto (presidente del partido en Madrid hasta hace un mes) enviaron ayer una carta al presidente de AP, Manuel Fraga Iribarne, comunicándole su baja del partido y su pase al grupo mixto del Congreso de los diputados.

Al explicar su decisión, que calificó de dolorosa, Verstrynge dijo que no le quedó otro camino, ya que todos sus intentos dentro del partido tuvieron como única respuesta la citación al Comité de Disciplina.

Verstrynge y Ruiz Soto fueron destituidos de sus cargos por Fraga, por haber manifestado la necesidad de que se produjera un debate interno en AP tras la derrota electoral del 22 de junio último.

El ex secretario general no decidió aún si fundaría un nuevo partido, aunque anticipó que si eso ocurriera no sería un partido conservador y autoritario.

Con la ruptura de AP consagrada ayer, más la de la coalición popular (que integraban AP, el Partido Liberal y el Demócrata Popular), que registró hace un mes y medio la baja del PDP, la oposición al gobierno socialista aparece todavía más dividida.

Ante el gobierno de Felipe González aparecen la decaída Alianza Popular, el PDP, el embrión del partido de Verstrynge (que podría llamarse Partido Popular Progresista), la izquierda unida (agrupada en torno al Partido Comunista) y el centrista Centro Democrático y Social (CDS) que orienta el ex presidente Adolfo Suárez.

Después de las elecciones parlamentarias de junio —en las que la AP descendió de 106 a 105 diputados y el Partido Socialista Obrero Español (PSOE), en el gobierno desde hace cuatro años, volvió a obtener la mayoría absoluta— Verstrynge propuso que Fraga concurrese para la alcaldía de Madrid; a fin de intentar como alcalde meter a la AP en el gobierno, siguiendo la trayectoria, Jacques Chirac, actual jefe del gobierno francés y anterior alcalde de París.

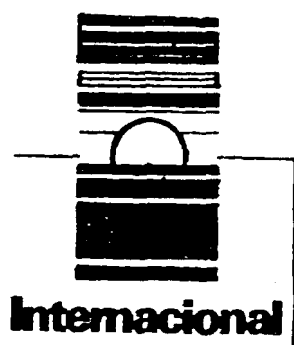
Fraga tomó la propuesta como intento dirigido a su marginación y decidió inmediatamente la destitución de Verstrynge.

No se excluye que Fraga Iribarne —durante el franquismo, ministro de Información y embajador en Londres y ministro del Interior en el primer gobierno de la monarquía— cese este año como presidente de la AP, el más importante partido opositor, aquejado de graves problemas financieros, y que Verstrynge y sus afines funden un partido.

01/01

861 3837 1

008

España
(f. mil.)

PAGINA 18

MONTEVIDEO, SABADO 11 DE OCTUBRE DE 1986

Alerta en España ante posible ofensiva de ETA

MADRID (ANSA, EFE y UPI).- La policía y fuerzas de seguridad se declararon ayer en estado de alerta a la espera de una "inminente ofensiva" vasca, mientras que Francia expulsó a España a un presunto miembro del grupo separatista vasco Comando Autónomo Anticapitalista.

El jefe de las fuerzas de seguridad de España, Julián Sancristóbal, declaró a Radio Nacional de España que Madrid vive "momentos críticos" e instó a la ciudadanía a ayudar en la captura de los miembros del Comando Madrid, del grupo separatista Patria Vasca y Libertad, conocido por sus siglas en idioma vasco, ETA.

Indicó que se esperaba "un importante ataque" de separatistas vascos en los próximos días, coincidiendo con la iniciación de la campaña Herri Batasuna, un ala política de ETA para forzar al gobierno socialista a negociar directamente con la guerrilla.

Desde principios de año, el Comando Madrid mató a 24 personas, incluyendo a 12 guardias civiles que murieron en la explosión de un automóvil cargado de explosivos el 12 de julio en Madrid.

ETA dijo que efectuó el

ataque para presionar al gobierno a llevar a cabo conversaciones de paz para la zona vasca, que hace 17 años inició una lucha por su independencia. El gobierno socialista dijo que jamás negociará con ETA.

Sancristóbal dijo que la información de un "inminente ataque" provino de "fuentes confiables" y que fue confirmado por efectivos de la fuerza de seguridad francesa.

Mientras tanto, Francia anunció que expulsó ayer a España a un presunto miembro del grupo separatista vasco Comando Autónomo Anticapitalista, elevando a 11 el número de deportados vascos desde julio.

Un vocero de la policía de Pau, al suroeste de Francia, dijo que Miguel Angel Uribe Deusto, de 24 años, había violado repetidamente la orden de arresto domiciliario que pesaba contra él.

01/01

861 3838

008

España
(f. militar)

El Día ; 48/10/86

General español fue destituido

MADRID. — El gobierno español destituyó ayer a un general de la Guardia Civil (policía rural y de fronteras) por criticar públicamente a políticos, empresas periodísticas, jueces, informadores y ridiculizar al ministro de Cultura, Javier Solana.

El jefe del Estado Mayor de la Guardia Civil, general Andrés Casinello, fue cesado por el ministro del Interior, José Barrionuevo.

El militar, de 59 años, que ha pasado tras su cese a la situación de disponible forzoso, publicó el jueves un artículo de opinión en el diario conservador "ABC", titulado "A la señora que corresponda", en el que criticaba al clandestino "Sindicato Unificado de la Guardia Civil", a la empresa periodística "Grupo 16", e insultaba a periodistas por haber publicado noticias que estimó difamatorias para la Guardia Civil.

También criticaba indirectamente al Partido Comunista (PCE) y ridiculizaba al ministro y portavoz del gobierno, Javier Solana.

Portavoces de distintos grupos parlamentarios criticaron ayer el artículo y pidieron una reacción gubernamental.

01/01

861 3839

008

España
(f. militar)

Fecha: 24/10/86

Felipe González propone reintegrar 9 oficiales

MADRID. — El gobierno español presentará al Parlamento una ley que permitirá a nueve ex oficiales del Ejército —que fueron miembros de la "Unión Militar Democrática", organización izquierdista clandestina de las Fuerzas Armadas fundada en los últimos años del régimen franquista— de ser reintegrados en el Ejército con el grado que tendrían ahora si no hubieran sido expulsados.

En 1976, los militares fueron condenados a cuatro años de cárcel y expulsados del Ejército. En 1977 una amnistía del rey Juan Carlos les permitió salir de la cárcel, pero no retornar al Ejército.

La Unión Democrática luchaba por la democracia en

España con un programa social de izquierda, con amplias nacionalizaciones, profundas reformas, invocaba el respeto de los derechos humanos, elecciones políticas libres, referéndum, etc.

Los 9 fueron procesados por la corte marcial pocos meses después de la muerte de Franco, cuando la democracia no estaba consolidada en España y acusados de pertenecer a una "organización militar clandestina", de conspiración para provocar rebelión militar. El problema de los ex miembros de la "UDM" permaneció diez años en suspenso, por la presión de los medios militares sobre los gobiernos que se sucedieron hasta ahora. La decisión del gobierno socialista

confirmaría que el poder político controla definitivamente el militar, como destacó el domingo pasado Felipe González en una entrevista.

Protesta vasca

Grupos de independentistas vascos protagonizaron ayer actos de protesta por la visita de los reyes Juan Carlos y Sofía a Bilbao (norte español), donde inauguraron el curso en la Universidad de Deusto.

Esta es la segunda visita oficial de los reyes al país vasco. En la primera, en febrero de 1981, también se produjeron incidentes cuando el rey fue interrumpido en un discurso en la Casa de Juntas de Guernica por un grupo de concejales que cantó un himno nacionalista.

01/01

861 4323

008

*Exposición
(P. militar)*

Mañana: 23/10/86

Más de ochocientos millones de dólares

Aporte español a la OTAN

MADRID (ANSA, EFE y UPI).- La contribución económica de España a la OTAN en 1987 será de 1.100 millones de pesetas (unos 8,3 millones de dólares), informó ayer en el Congreso de los Diputados el Secretario de Estado de Defensa, Eduardo Serra.

Serra precisó que más de la mitad de esa cantidad será para contribuir al presupuesto de organismos dependientes del Comité Militar de la OTAN pero que no están incluidos en la estructura militar de la Alianza, como es el Colegio de la OTAN de Roma.

España pertenece a la Alianza Atlántica desde 1982, decisión que fue ratificada en referéndum en marzo de este año, aunque no participa en la estructura militar de la organización defensiva.

Otros 40 millones de pesetas (303.000 dólares) se destinarán a la Agencia de Infraestructura y Normalización de la OTAN, y 400 millones de pesetas (3.030.000 dólares) al capítulo de aportación a organizaciones conectadas con la estructura civil de la Organización.

El Secretario de Estado español reconoció que los

incrementos de gastos de personal en las Fuerzas Armadas desde el año 1984 han incidido negativamente en los crecimientos del dinero destinado a inversiones en armamento y material.

Eduardo Serra dijo que España se había ahorrado 10.000 millones de pesetas (75,7 millones de dólares) en la demora del pago de intereses por los créditos concedidos por Estados Unidos al Ministerio de Defensa español, ya que los presta con una devolución a 30 años, "lo que supone en la práctica una donación".

008

F. ECON

Viernes 26 de septiembre de 1986 ♦ LA PRENSA

Promueve España una mayor cooperación entre Latinoamérica y la CEE

Naciones Unidas, 25 (UP) - España discutió hoy con 10 representantes latinoamericanos la forma de sistematizar y fortalecer el diálogo de la región con la Comunidad Económica Europea, para lograr una mayor cooperación en diversos campos, especialmente el económico.

El ministro de relaciones exteriores de España, Francisco Fernández Ordóñez, dijo que "creemos que es necesario un diálogo político y económico entre España y los países hispanoamericanos. Por ello hemos decidido convocar a una reunión para la próxima primavera, invitando también a Brasil y a Portugal".

Buenos Aires sería sede de la reunión

Agregó que la reunión se realizará posiblemente en un país latinoamericano con una agenda muy amplia. Posteriormente trascendió que, en principio, se mencionó que el encuentro podría realizarse en marzo en Buenos Aires.

La idea de los españoles, dijo un informante, es "abrir el diálogo político entre la Comunidad y los latinoamericanos y se preparará un documento preciso para el diálogo del año próximo".

Fernández se reunió con los cancilleres de la Argentina, Bolivia, Colombia, Costa Rica, Cuba, Chile, Perú, el vicescanciller de Nicaragua y los embajadores de Panamá y Honduras.

La crisis de América Central se mencionó pero no se discutió y Fernández dijo a los periodistas que España "como es sabido, apoya a Contadora, pero ese problema debe ser resuelto por los países de la región".

El ministro de relaciones exteriores del Perú, Allan Wagner, manifestó que "se trata de ver como se estrecha el entendimiento entre América latina y la Comunidad Económica Europea. En esto España puede jugar un papel muy importante".

Indicó que continuarán los trabajos y que es posible que haya otra reunión en marzo para programar un posible encuentro de cancilleres latinoamericanos y europeos.

Temas que se tratarán

Los temas centrales, dijo Wagner, son tres: el sistema de preferencias generalizadas (o sea buscar mayor liberalización de la entrada a Europa de productos latinoamericanos), la cooperación política, y realizar una nueva reunión en San José, (Costa Rica), entre europeos y centroamericanos para coordinar nuevos planes de asistencia económica.

Por su parte el ministro de relaciones exteriores de Colombia, Julio Londoño, destacó la importancia de la reunión, señalando que estos encuentros "son útiles, cordiales y muy convenientes para los esfuerzos comunes de países de la misma raza y la misma lengua hacia objetivos comunes en la política internacional".

01/0.1

861 4360

008

Ministro de Comercio de España

“Nuestra vinculación a la Comunidad Europea afectará comercio con América Latina”

En una entrevista concedida a BRECHA, durante su reciente permanencia en Uruguay, el secretario de comercio de España, Luis de Velazco admitió que “el intercambio comercial con América Latina ha disminuido en los últimos tiempos” coincidiendo con el ingreso de España a la Comunidad Económica Europea, “pero fundamentalmente debido a la crisis latinoamericana”. Aunque la balanza comercial de España acusa un “importante déficit, a largo plazo podemos prever un deterioro mayor en la corriente de materias primas, concretamente con cereales, pero también se abrirán perspectivas favorables para los productos industriales”. Lo que sigue es una síntesis de la conversación:

—España siempre mantuvo especiales relaciones, comerciales, culturales, etc. con nuestro continente. El ingreso a la CEE afectará esas relaciones?

—Nosotros tuvimos unas relaciones muy importantes, y las seguimos teniendo. Es cierto que los vínculos comerciales se han modificado. El caso de Argentina es paradigmático: las relaciones han disminuido mucho en ambos sentidos. Ahora, nuestra integración en la política de la CEE va a afectar las corrientes que mantenemos con países terceros, concretamente con cereales —con el café quizás no, aunque también habrá una cierta desviación— pero en productos industriales, en cambio, va a evolucionar más favorablemente, si América Latina sabe aprovechar la oportunidad. Concretamente, nosotros, al adaptar nuestros aranceles a la tarifa exterior común, nos vamos a desproteger industrialmente.

—Pero la corriente de productos industriales es escasa...

—Muy escasa. Nuestro comercio con América Latina, en un 90, 95 por ciento de nuestras importaciones, es de materias primas y productos con un reducido gra-

do de transformación. Pero se van abriendo posibilidades: nosotros ya somos dominantes, hemos tenido que ampliar, por ejemplo, nuestro cupo de textiles; ahí se va a producir un cierto avance.

—Existen mecanismos, al margen de la CEE, que pudieran preferenciar a América Latina?

—No en el terreno estrictamente comercial. En el terreno arancelario, de restricciones de políticas agrícolas, nosotros somos parte de la CEE y tenemos que aplicar sus normas en toda su integridad. Lo que sí podemos hacer, y lo vamos a plantear en la Comunidad, es lograr una mayor sensibilidad de la CEE hacia los problemas de América Latina. En otros terrenos, el financiero, por ejemplo, conservamos nuestra autonomía. En la actualidad, casi dos tercios de nuestra ayuda al desarrollo —financiación “blanda”, etc. va a países de América Latina. Un 30 por ciento de nuestra inversión exterior también se canaliza hacia este continente. En aquellos terrenos donde conservamos la autonomía (que son los mayores), hay una política oficial de mantener y acrecentar los vínculos. Y también hay una vocación privada de hacerlo: para el empresario español sigue siendo atractivo conversar y negociar con quienes hablan su mismo idioma.

—¿Qué balance hacen de estos ocho meses de integración europea?

—Es un poco pronto, pero en el plano comercial se ha producido un crecimiento de nuestro intercambio con los 11 países restantes, que supone ya un 60 por ciento de nuestra exportación y un 50 por ciento de nuestra importación. Eso en cuanto a las cifras. En cuanto a la mecánica de la CEE, nosotros tenemos a veces una sensación de frustración, o al menos de dificultad, inevitable para un recién llegado a un club muy complicado.

C
S
E
L
V
A

3/10

D2440

01/01

861 4361 1



STBWR

del corresponsal de BRECHA en Madrid J. M. Martín Medem

Por la puerta grande del Fondo Monetario

En un año las importaciones latinoamericanas se han reducido en España casi a la mitad. Según datos de la Confederación Española de Organizaciones Empresariales, en el primer semestre del año pasado las compras españolas en América Latina constituían el 11,7 por ciento del total de su comercio exterior. En el primer semestre de este año han descendido al 7,58 por ciento. En el caso de México la caída ha sido del 6,2 al 2,9 por ciento. Aunque se argumenta como causas de esta desvinculación comercial la crisis financiera latinoamericana y la disminución en el precio del petróleo, la gran patronal española indica que es la creciente integración comercial con los países más fuertes de la Comunidad Económica Europea lo que perjudica a América Latina. Un diagnóstico que coincide con los informes del Sistema Económico Latinoamericano.

Un reciente estudio del SELA sobre este tema denuncia que la incorporación de España y Portugal al Mercado Común Europeo está perjudicando sensiblemente al comercio exterior latinoamericano. Según la CEOE, las exportaciones españolas a América Latina, que bajaron del 10 por ciento del total en 1982 a un 5,9 por ciento en 1985, han vuelto a descender durante el primer semestre de 1986 al 5,15 por ciento. El comercio entre España y América Latina se reduce en ambas direcciones mientras aumenta la integración europea: las exportaciones españolas a la CEE han pasado en un año de 53 por ciento al 61 por ciento y las importaciones del 35 al

La incorporación de España y Portugal al Mercado Común está perjudicando sensiblemente el comercio exterior latinoamericano. España, además, pidió integrarse al grupo "rico" del Fondo Monetario Internacional, lo que no es la mejor manera de "amparar a América Latina", según predica Felipe González.

47,6 por ciento. El avance en la integración comercial europea se ha desarrollado para España sobre todo en sus intercambios con Francia y la República Federal de Alemania, incluso, Bonn ha desplazado a Washington como primer proveedor en el mercado español. Estos son los datos al margen de las supuestas buenas intenciones. Nada ha conseguido el gobierno español de las autoridades comunitarias a pesar de haber pedido "mecanismos compensatorios para América Latina y el Caribe mediante el establecimiento de un marco de cooperación amplio y flexible".

No es difícil deducir que la integración económica y comercial provoca la asimilación política de los objetivos fundamentales de las grandes naciones industrializadas. El gobierno español ha pedido integrarse en el grupo del Fondo Monetario Internacional formado por los países más ricos del mundo occidental encabezados por Estados Unidos, Japón y la República Federal de Alemania. Se trata de un auténtico grupo de presión dentro del FMI que actúa en defensa de

los intereses de los países más poderosos. La petición española se estudiará en la reunión que durante la última semana de setiembre celebrará este grupo en Washington, poco antes de la apertura formal de la asamblea anual del Fondo Monetario Internacional y el Banco Mundial. Felipe González amplía así su teoría de que España puede amparar a América Latina con su presencia en los grandes centros de poder. Una teoría muy difícil de confirmar si lo que pretende es modificar la dependencia de Estados Unidos en la OTAN, el proteccionismo de la CEE o la imposición de la miseria en América Latina desde el FMI. Sobre todo cuando se confirma en la práctica que Felipe González ha aplazado sus viajes a América Latina, que se distancia de Nicaragua, que el Frente Democrático Revolucionario de El Salvador está considerando trasladar de Madrid a Bruselas su oficina principal en Europa ante la actitud del gobierno español, y que en el PSOE se ha acogido con tremenda frialdad la propuesta multipartidaria guatemalteca de que Madrid apadrine la creación de un Grupo Europeo de Apoyo a Contadora, similar al forma-

do en Latinoamérica por Brasil, Argentina, Uruguay y Perú.

BRECHA ha podido confirmar que un parlamentario guatemalteco del Partido Socialista Democrático (integrante de la comisión que viajó recientemente a Londres para mejorar las relaciones con Gran Bretaña a pesar del contencioso de Belice) planteó a un asesor de Felipe González en temas latinoamericanos la necesidad de que la socialdemocracia y los cristianodemócratas apoyasen desde Europa con mayor rigor al Grupo de Contadora. Esta es una iniciativa elaborada por los principales partidos guatemaltecos (incluida la Democracia Cristiana del presidente Vinicio Cerezo) que surge de la necesidad del nuevo régimen civil guatemalteco de encontrar contrapesos exteriores a la presión interna de los militares para no verse obligado a alinearse definitivamente con Costa Rica, Honduras y El Salvador como peones de los Estados Unidos frente a Nicaragua. El Grupo Europeo de Apoyo a Contadora tendría mucha importancia si se constituyese antes del tercer encuentro entre la CEE, Centroamérica y Contadora que, después de los de San José y Luxemburgo, se celebrará durante el primer trimestre de 1987 precisamente en Guatemala. Los parlamentarios guatemaltecos han planteado este proyecto a socialdemócratas y cristianodemócratas en varios países europeos pero sin resultados públicos por el momento.

008

17-VII-86

ECONOMIA

PERLA - STELLA

España y el comercio con América Latina

España logró atenuar el impacto que su ingreso en la Comunidad Económica Europea tendrá sobre el comercio con América Latina. Logró de sus socios de la CEE un tratamiento especial para productos básicos de la región, por este año, como una medida de excepción.

Muchos expertos predijeron que América Latina vería declinar US\$3 bn-4bn su intercambio anual, una vez que España ingresara a la Comunidad y caducara el sistema arancelario español, que facilitaba el ingreso de mercaderías latinoamericanas.

Debido a la presión española, las condiciones de ingreso desde el pasado 1 de enero garantizan el volumen de compras de café, tabaco y cacao. Para la CEE es una concesión importante: en 1982, el café latinoamericano cubrió 96 por ciento del consumo doméstico español; el tabaco, 39 o/o; y el cacao, 37 o/o. Si los españoles hubieran tenido que abastecerse con los mismos proveedores que sus socios europeos, los exportadores de café de la región hubieran perdido ventas por US\$ 220 m., solamente durante 1986.

La CEE otorgó a la región una consideración especial, por este año, en el sistema generalizado de preferencias, incluyendo prácticamente a todos los países del área entre los beneficiarios. Ocho nuevos productos, todos de importancia para América Latina, se incorporaron al listado preferencial. Argentina, Chile y Costa Rica fueron sumados al Acuerdo Multifibra.

Fernando Mansito, director general para la Coordinación Institucional y Legal con los Asuntos Comunitarios, y uno de los negociadores del ingreso español a la CEE, dijo que esas consideraciones especiales, más la apertura generalizada del mercado español, compensarían las pérdidas pronosticadas en las exportaciones regionales. 'No tengo mucha confianza en esos informes', dijo. El fortalecimiento de la posición española, a su entender, hará más fácil las exportaciones 'desde Iberoamérica', excepto en las áreas actualmente conflictivas con la Comunidad, como carne y textiles.

'Y en esos casos, España gestionará cambios dentro de la CEE', afirmó.

pañol mucho más abierto.

Una diplomática mexicana dio en Madrid una visión más escéptica: 'Seguramente vamos a ser afectados negativamente, especialmente en áreas como petróleo y productos agrícolas'. Un reciente caso ilustra el temor mexicano, según nuestra informante. Dos firmas británicas querían comprar acero laminado mexicano. Como la CEE sostiene que algunos productos siderúrgicos mexicanos están subsidiados, Gran Bretaña pudo recurrir a la cláusula anti-dumping para impedir la operación. Los mexicanos, los principales socios comerciales de Madrid en la región, temen que lo mismo pueda ocurrir ahora con España, que hasta el presente ha comprado acero mexicano sin ninguna limitación.

España tiene un interés explícito en promover las economías latinoamericanas. Según un informe del Instituto de Cooperación Iberoamericana, dos tercios de la inversión directa española en el extranjero, entre 1977 y 1983, se dirigieron a la región. España necesita proteger estas inversiones, tanto de los riesgos de una moratoria de la deuda externa, como de la competencia que ahora enfrentará por parte de sus socios comunitarios en la venta de productos industriales.

La vinculación latinoamericana ha demostrado ser de utilidad por lo menos en un caso: esos lazos, como también el ingreso en la CEE, decidieron a Fujitsu, de Japón, a radicar en España su primera fábrica de computadoras en el exterior.

061 4363

NOTICIAS A CIVILES AL FRENTE DE LA POLICIA Y DE LA GUARDIA CIVIL

El gobierno español reorganizó los mandos de las fuerzas de seguridad

Cuando se extienden las críticas de jueces y legisladores opositores por la "corrupción policial", los organismos de seguridad de España fueron remodelados en su estructura por el gobierno socialista de Felipe González. Por primera vez, la policía uniformada nacional y la guardia civil, fuerza militarizada, serán conducidas por funcionarios civiles. La principal responsabilidad del funcionamiento de esas fuerzas queda a cargo de la flamante secretaría de Seguridad del Ministerio del Interior.

MADRID, 24 (AP, EFE, UPI). — En el marco de un extenso cuestionamiento a las fuerzas policiales, el gobierno socialista de Felipe González anunció hoy una amplia remodelación de los servicios de seguridad que implica, por primera vez en la historia, la designación de civiles al frente de las dos principales instituciones del orden: la guardia civil y la policía uniformada nacional.

La información fue proporcionada por el vocero oficial Javier Solana al término de la reunión de gabinete, un día después de que el poder judicial madrileño emitiera un comunicado con duros cuestionamientos a la "corrupción policial" que derivó hoy en un pedido de investigación presentado por las bancadas opositoras en el Parlamento (ver nota aparte).

El aspecto sobresaliente de los cambios anunciados consiste en la creación de una secretaría de Seguridad en la órbita del Ministerio del Interior, cuyo titular ya nombrado — el hasta hoy subsecretario de ministerio, Rafael Vera — será el máximo responsable del funcionamiento de la policía uniformada, fuerza con 110 mil efectivos, de sus ramas de detectives y agentes de civil y de sus brigadas especiales antiterroristas, de armas especiales y tácticas.

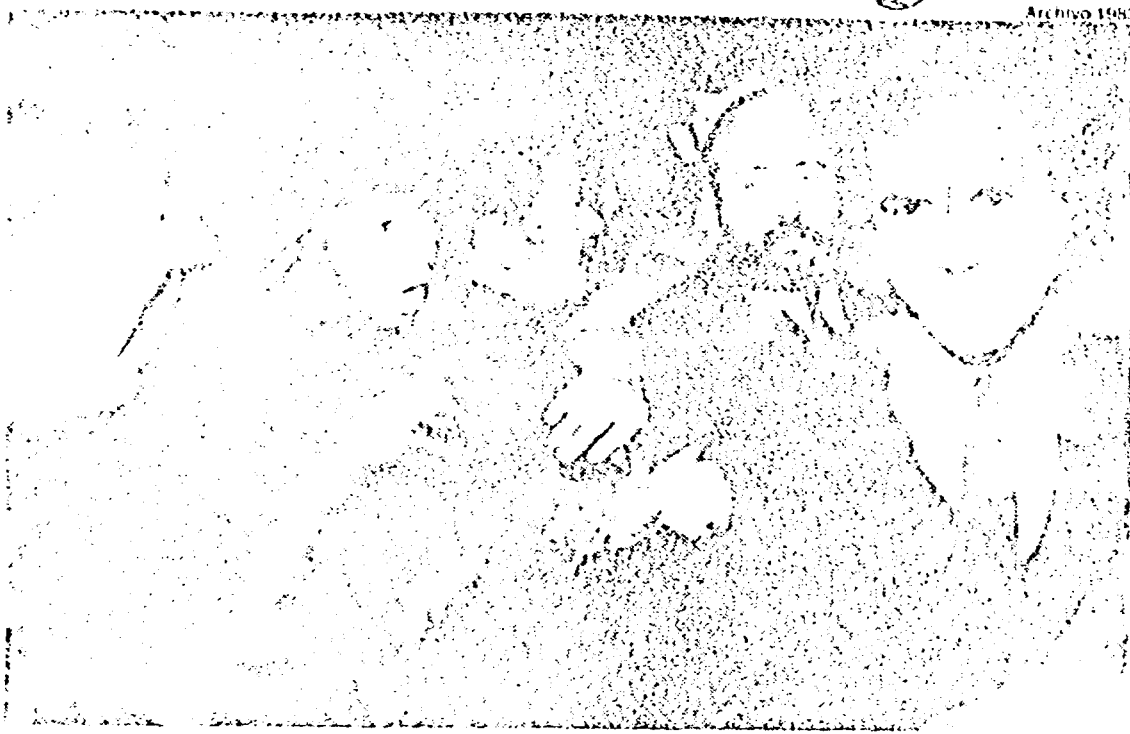
Como jefe de la policía uniformada fue designado José María Rodríguez Colorado, hasta hoy representante del Poder Ejecutivo ante el gobierno de la comunidad autónoma de Madrid.

Rodríguez Colorado reemplaza a Rafael del Río, un veterano oficial de la policía fuertemente criticado por los jueces de instrucción y también por las organizaciones sindicales de los policías.

De todos modos, la mayor atención respecto de la remodelación está dirigida a la asunción de un jefe no militar en la guardia civil, una fuerza compuesta por 60 mil hombres que, pese a su nombre, está militarizada y siempre tuvo como comandantes a altos oficiales.

La "benemérita", creada hace 142 años, es una institución inseparable de la imagen de la España de los últimos dos siglos, con sus hombres de verde, capa negra y el célebre "tricornio". Para el español medio, la historia de la guardia civil está ligada a los momentos de mayor rigor represivo de la historia del país, como el de la dictadura de José Primo de Rivera — el padre del creador de la Falange — durante el reinado de Alfonso XIII, cuando era comandante de la fuerza el general Millán de Astray, cuyo hijo fue luego héroe de los legionarios y del alzamiento contra la República. También en la época del franquismo la guardia civil fue, de algún modo, el símbolo uniformado de un régimen de fuerza.

Antes de la reunión de ministros de hoy, se había anunciado que el nuevo titular de la guardia civil sería Luis Roldán, un economista de 43 años.



José Barriónuevo, ministro del Interior español, al ser increpado por familiares de policías muertos en un atentado terrorista.

JUECES DENUNCIAN ESCANDALOS POLICIALES EN MADRID

Poder desbordado

MADRID (DPA). — Las dudas de la opinión pública española sobre el real control que ejerce el gobierno sobre la policía del país, crecientes desde que se conocieron varios escándalos policiales en el pasado reciente, fueron alimentadas ayer al conocerse un comunicado de la junta de jueces de instrucción de Madrid que causó un serio revuelo político, que llegó hoy hasta la remodelación de los organismos de seguridad (ver crónica aparte).

En el comunicado se critica la actuación policial en el país y se formula el interrogante sobre "los criterios que rigen la actividad de esos cuerpos y fuerzas de seguridad, cuáles son los verdaderos intereses perseguidos y si el gobierno está auténticamente en condiciones de controlar — como es su poder, pero también su responsabilidad — tan impresionante aparato organizativo".

En el documento, la junta de jue-

ces hasta advierte claramente "del estado policial" y dice que "la experiencia demuestra crudamente que su autonomía solo sirve de caldo de cultivo de un clima de indecible corrupción".

Aquellos en la policía española, dice el documento, que se benefician de la corrupción son los primeros "en alzarse arrogantemente contra quienes, jueces y magistrados, solo aspiran a ser ese poder judicial, fuerte y eficaz, en el que todos encuentran amparo".

Los veintidós jueces exigen del Parlamento, con el apoyo de los partidos de oposición, que designe a una comisión investigadora a fin de estudiar la labor de la policía y de los servicios de inteligencia.

El comunicado culmina con la seria advertencia de que estas acciones "están haciendo chirriar el estado de derecho".

"Agitando los fantasmas de la muy real amenaza terrorista y de la más o menos manipulada inseguridad colectiva aumentan el riesgo de deslizarse por el camino de servidumbre del estado policial", dice el documento de los jueces de instrucción.

La ácida crítica de la junta de jueces es un signo alarmante del malestar reinante en amplios sectores de la población, partidos políticos y la justicia tras varios escándalos policiales descubiertos en las últimas semanas.

Desaparecidos y torturas

El caso que al parecer motivó directamente el documento de los jueces fue el affaire de Santiago Correia, (a) "El Naul", en el que la policía había iniciado por su cuenta una investigación contra un juez de instrucción encargado de esclarecer la desaparición de Correia tras haber sido interrogado en la dirección general de la policía en Madrid.

Los jueces tienen indicios de que el preso fue maltratado por la policía, y después fue hecho desaparecer porque sabía mucho sobre las actividades ilegales de una mafia policial.

La reacción de la policía no tardó en llegar. El Sindicato Profesional de Policía pidió que se investigue a los jueces "que no deben ser eludidos por la fuerza de sospecha, sino liberados de toda culpa".

Rafael Vera, secretario de Estado, en el Ministerio del Interior y desde hoy titular de la Secretaría de Seguridad, aseguró que si existía un control de la policía y que, por lo tanto, no hacía falta una comisión investigadora. "Por supuesto agregó, se investigarán los casos de corrupción, maltrato y extralimitación".

Pero la lista de los escándalos descubiertos es larga. El jefe de Estado Mayor de la Guardia Civil, general Andrés Castiella, caracterizó la semana pasada en un artículo de prensa con grandes calificativos a jueces periodistas y diputados, afirmando además que en su cuerpo "no había falta de disciplina". El general fue destituido.

En el país vasco, 90 guardias civiles se negaron, con apoyo de sus superiores y del Ministerio del Interior, a aparecer en la vista que se sigue en San Sebastián a colegas suyos acusados de haber torturado.

Las denuncias por torturas y maltratos por la policía se suceden, a menudo ejemplificadas con fotografías y certificados médicos. En la mayoría de los casos se las rechaza como "agitación terrorista" o justificando los hechos porque el detenido se habría resistido a la policía.

La comandancia de la guardia civil arretró en la actualidad contra un clandestino estudiante llamado Sindicato Unificado de la Guardia Civil (SUGC). Un ex guardia civil denunció estos días haber sido utilizado en la guerra "sucia" contra la organización vasca ETA, preparando atentados contra sus dirigentes y torturando a sospechosos. El denunciante fue arrestado y ahora teme por su vida. De pronto, ya arrestado, dijo que había inventado todo solo por dinero.

Varias publicaciones españolas vienen informando ampliamente sobre la llamada "mafia policial" que extorsiona a estudiantes, trafica con drogas y armas y hace desaparecer a los que "saben demasiado".

Desde hace algún tiempo se viene pidiendo la renuncia del ministro del Interior, José Barriónuevo, quien ya ha solicitado dejar el cargo. La prensa le reprocha, a él y a sus antecesores a partir de 1977, de tener poca autoridad y de no haber profundizado la profesionalización de los cuerpos policiales españoles.

864.664

01/01

008

Ybana
(f. militar)

JUMI

Doc: 28/10/86

Gobierno español cambió toda la cúpula policial

MADRID. — El gobierno español cambió ayer sorpresivamente la cúpula de sus servicios de seguridad, en un intento de frenar el creciente desmoronamiento del ministro del Interior, José Barrionuevo, jaqueado por conflictos con los jueces, los organismos de derechos humanos y casos de corrupción policial.

El Consejo de Ministros reemplazó al director general de Policía, comisario Rafael del Pino, por un civil, el político socialista José María Rodríguez Carballo, hasta ayer delegado de gobierno central en Madrid, un cargo de la confianza del ministro.

Los cambios incluyeron la creación de una Secretaría de Estado de Seguridad, que desempeñará el más estrecho control de Barrionuevo, Ra-

fael Vera, quien tendrá como subsecretario a José Luis Martín Palacin, socialista proveniente del Partido Comunista y hasta ayer director general de Tráfico.

Fuentes próximas al gobierno dan por seguro el nombramiento, en un próximo Consejo de Ministros, de un civil, Luis Roldán, al frente de la poderosa guardia civil (policía militarizada), en reemplazo de su jefe, el teniente general José Antonio Sáenz de Santamaría.

El portavoz del gobierno, Javier Solana, dijo ayer que los nuevos nombramientos no responden a los conflictos vividos en el Ministerio del Interior en los últimos días, sino que se trata de una remodelación preparada hace varias semanas.

Los dos nombramientos constituyen un fortalecimiento de Barrionuevo y un intento de poner orden en los servicios de seguridad. Rodríguez Colora-

do es un hombre de su confianza y Martín Palacin se ganó fama de buen organizador al frente de la Dirección General de Tráfico.

La principal acusación esgrimida contra el ministro por los organismos de derechos humanos, los periodistas liberales y la oposición de izquierda (comunistas, izquierda socialista e independientes) es que no se supo imponer a las fuerzas a su mando y que mantuvo en puestos claves a policías antidemocráticos.

La junta de jueces penales de Madrid expresó su inquietud el miércoles 22 y se preguntó "si el gobierno está auténticamente en condiciones de controlar tan impresionante aparato organizativo", refiriéndose al policial.

La junta sugirió al Consejo General del Poder Judicial que haga llegar su inquietud al gobierno y al parlamento por si fuera oportuno crear una comisión investigadora, cuya constitución fue rechazada ayer por la mayoría socialista en el Congreso de los Diputados.

008

y copias
(militar)

Brecha: octubre 1986

España

PERLW

del corresponsal de BRECHA en Madrid J. M. Martín Medem

La Guardia Civil bajo la capucha

El sindicato clandestino de la Guardia Civil pide su legalización, que el cuerpo sea desmilitarizado, una sustancial democratización interna y que el Director General sea un civil y no un militar. Felipe González no quiere escucharlos.

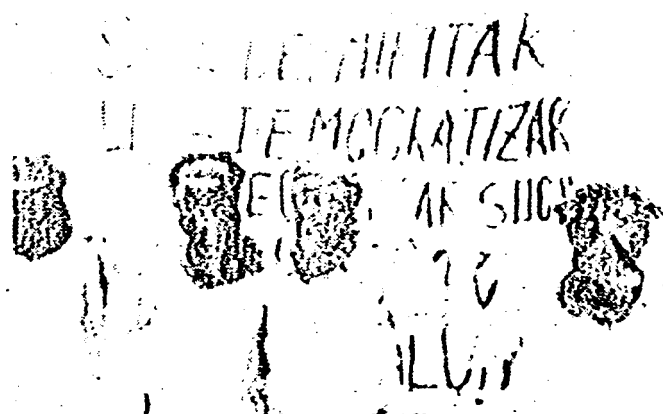
El impacto en la opinión pública fue muy fuerte. Un diario de Madrid había publicado en primera página la imagen hasta ahora inédita de guardias civiles en uniforme encapuchados para no ser reconocidos. Parecía una rueda de prensa de la ETA, pero era la dirección del sindicato clandestino de la Guardia Civil, la histórica institución armada cuyos tricornos de charol habían representado en medio mundo al régimen franquista. Y es también el organismo de seguridad pública en el que muchos guardias jóvenes están pidiendo una reforma en profundidad para evitar que después de la muerte de Franco la estampa internacional de España vuelva a ser la del tricorno contra la democracia, como ocurrió el 23 de febrero de 1981 cuando el entonces teniente coronel Tejero ocupó pistola en mano el Congreso de los Diputados en una frustrada intentona golpista.

El sindicato clandestino de la Guardia Civil —que asegura contar con una gran corriente de simpatía de suboficiales para abajo— pide su legalización, que el cuerpo sea desmilitarizado (ahora depende simultáneamente de los ministerios: Interior y Defensa), una sustancial democratización interna y que el Director General sea un civil y no un militar, como de momento ocurre. Pide también la unificación de la Guardia Civil tiene un protagonismo intermedio entre la Policía y el Ejército, sometida a una disciplina militar que la hace más manejable al tener prohibida la sindicación de sus miembros.

BRECHA ha confirmado con los protagonistas que la gestación del sindicato clandestino de la Guardia Civil se inició hace varios años, paralelamente con un proceso similar en la policía uniformada. El Cuerpo Superior de Policía ("los de civil") ya tenía sindicatos. En la Policía Nacional tampoco se legalizó al principio el sindicato, pero finalmente se impusieron. Ahora le ha llegado el turno a la Guardia Civil, cuyos sindicalistas clandestinos se amparan en los convenios de la Organización Internacional del Trabajo.

El mundo al revés

El PSOE pidió desde la oposición la desmilitarización de la Guardia Civil, pero al llegar al gobierno cambió de opinión. Felipe González ha dicho que el sindicato no existe y que si existe debe ser perseguido por su conducta



Cuando policía y sindicato no son términos opuestos

delictiva. Los sindicalistas clandestinos le han contestado que entonces él tampoco existía o era un delincuente cuando el PSOE era ilegal, no hace tantos años. Además el gobierno no ha reaccionado ante las declaraciones de estupendo corte franquista realizadas por el general Cereceda, subdirector de la Guardia Civil, quien ha dicho que los del sindicato clandestino "son unos cobardes y unos indeseables, que se disfrazan con capuchas similares a las que utilizan los asesinos de sus compañeros". El General les acusa, con gran marcialidad, del delito de sedición.

Simultáneamente llegaban a Madrid, en manifestación frente al Palacio de la Moncloa, sede de la Presidencia del Gobierno, un millar de jornaleros andaluces protestando porque seiscientos compañeros iban a ser encarcelados por haber ocupado simbólicamente grandes fincas sin cultivar en busca de trabajo. Felipe González se negó a recibirlos. Y entonces, a la sorpresa por la irrupción pública del sindicato clandestino de la Guardia Civil, se añadió —como en un mundo al revés, según la tradición caciquil de emplear a los guardias para contener a los jornaleros en paro— la perplejidad ante un comunicado de los clandestinos del tricorno que se solidarizaban con el Sindicato de Obreros del Campo y pedían trabajo para todos.

La arrogancia de Felipe González lo ha conseguido: todos ellos —guardias y jornaleros— se sienten trabajadores con derechos que no se les quieren reconocer y ciudadanos marginados en un país todavía injusto.

01/01

0514566

008
España
(f. político)

Navarra: 26/10/86

"Etarras": fueron autores del atentado

Gobernador militar de Guipúzcoa muere al estallar bomba

La organización terrorista ETA golpeó ayer de nuevo en el País Vasco con un triple asesinato -del gobernador militar de Guipúzcoa y dos miembros de su familia- que coincide con el aniversario de la autonomía vasca y un amplio reajuste en la cúpula del Ministerio del Interior.

SAN SEBASTIAN (España) (ANSA y EFE).- La celebración del séptimo aniversario del estatuto de autonomía del País Vasco se convirtió ayer en un día de dolor, por el atentado que costó la vida al Gobernador Militar de San Sebastián, General Rafael Garrido Gil, a su esposa y al hijo de ambos.

El asesinato coincide además con dos manifestaciones antagónicas. La primera de ellas, en Victoria, para pedir la liberación del industrial Lucio Aguinagalde, secuestrado por un comando etarra hace diez días, apoyada por todas las fuerzas políticas mayoritarias.

La segunda, en Bilbao, en favor de una negociación política con ETA, y que ha sido convocada por el Partido Independentista Herri Batasuna, considerado en algunos sectores como el brazo político de la organización armada.

El Presidente del gobierno español, Felipe González, que se encontraba en Portugal, calificó ayer de mafia al grupo terrorista afirmando que igual matan a Yoyes (ex dirigente de ETA que regresó a España acogéndose a la inserción social) que a un militar, o a un niño que va por la calle.

"Actos de barbarie como los de hoy no hacen más que reafirmar al Gobierno -dijo el Ministro de Defensa, Narcis Serra- que no se puede negociar con ETA".

ATENTADO

A primera hora de la mañana en el Boulevard de San Sebastián morían destrozados por una bomba el gobernador militar de Guipúzcoa, General Rafael Garrido, su esposa Isabel y su hijo

Daniel, de 16 años de edad.

Testigos presenciales del atentado relataron cómo dos individuos, a bordo de una motocicleta, colocaron una bolsa-bomba sobre el vehículo en el que viajaba el general y su familia, que se había detenido en un semáforo.

A consecuencia de la explosión murieron en el acto el General Garrido y sus familiares, el chofer resultó herido grave, así como otras nueve personas, entre las que se encuentra un niño de corta edad.

Hace siete años, en víspera también de la promulgación del Estatuto de Guernica (régimen de autonomía para el País Vasco), terroristas de ETA mataban en San Sebastián al entonces Gobernador Militar, General Lorenzo González Vallés, de dos tiros en la nuca.

CELEBRACION ENSOMBRECIDA

La noticia del triple asesinato ensombreció la celebración del séptimo aniversario del Estatuto de Autonomía Vasco, aprobado en referéndum y por el que la región vasca consiguió la máxima autonomía política y administrativa de su historia.

El Presidente del gobierno autónomo vasco, José Antonio Ardanza, señaló que "un día que tenía que ser de alegría y esperanza, hay quienes pretenden transformarlo en un día de dolor".

REESTRUCTURA EN MINISTERIO

El terrorismo de ETA golpea unas horas después de que el Gobierno de Felipe González aprobase una amplia reestructuración en el Ministerio del Interior, cuyo principal

objetivo es la unificación de la lucha antiterrorista para darle mayor eficacia.

Por primera vez en la historia, un civil ha sido nombrado Director de la Policía. Se trata de José María Rodríguez Colomado, durante años delegado del Gobierno en Madrid y que, entre otras labores, se ocupó de la búsqueda del comando España de ETA, que actúa preferentemente en Madrid capital.

Se anuncia también el nombramiento de un civil, Luis Roldán, como Director de la Guardia Civil (policía rural), que ha conocido de cerca igualmente el fenómeno antiterrorista como delegado del Gobierno en Navarra. La desarticulación reciente del comando Nafarroa de ETA ha sido uno de sus éxitos.

Los responsables de la Dirección de la Seguridad del Estado habían advertido, hace un mes, de la estrategia de los independentistas radicales de hacer coincidir un clima favorable a la negociación política con ETA y atentados de esta organización.

Herri Batasuna, partido radical independentista cercano a ETA, lanzó una campaña a favor de esta negociación, que culminaba hoy con una manifestación en Bilbao.

Una manifestación polémica desde el inicio, ya que fue prohibida en primera instancia por el Gobierno Civil de Vizcaya y posteriormente autorizada por la Audiencia Territorial de Bilbao.

A lo largo del día de ayer también se produjeron cinco explosiones de bombas en locales comerciales del País Vasco, en su mayoría filiales de empresas francesas, y que ocasionaron cuatro heridos, según el informe policial.

0614567

008

España
(f. militar)

UMI

Canave: 4/14/86

Se habian opuesto al régimen franquista

Militares expulsados en España son restituidos

El gobierno español aprobó ayer un proyecto de ley que permite el reingreso al Ejército a un grupo de militares expulsados de las Fuerzas Armadas en 1976 por su oposición al régimen franquista.

MADRID (EFE y ANSA).- El portavoz del gobierno español, Javier Solana, informó ayer en una rueda de prensa de que los expulsados, por pertenecer a la clandestina y ya desaparecida Unión Militar Democrática (UMD), podrán reincorporarse al Ejército con el empleo que les correspondiera de acuerdo a su antigüedad.

La decisión del Gobierno es la aprobación de una asignatura pendiente, comentó al conocer la noticia Julio Busquets, uno de los afectados, actualmente diputado del Partido Socialista, en el poder.

La UMD se creó a finales de 1974, un año antes de morir Franco, por un grupo de militares que pretendían crear un clima favorable para el restablecimiento de la democracia en España.

Nueve de sus dirigentes -un comandante y ocho capitanes- fueron detenidos en julio de 1975, y en 1976 expulsados de las Fuerzas Armadas por un delito de conspiración para la rebelión y condenados a penas que oscilaron entre los dos y ocho años de prisión.

Con el restablecimiento de la democracia, en 1977, hubo una amnis-

tía que supuso su salida de prisión, pero no pudieron reintegrarse al Ejército, por lo que la mayoría rehizo su vida con otras profesiones.

La amnistía a los oficiales de la UMD había sido prometida por el gubernamental Partido Socialista Obrero Español (PSOE) desde su llegada al poder en octubre de 1982.

La decisión se tomó coincidiendo con el relevo de los miembros de la Junta de Jefes de Estado Mayor (cúpula militar), que se habían opuesto a que los oficiales de la UMD reingresasen al Ejército con todos los derechos.

EL AYUDANTE DEL REY SERA EL MAXIMO JEFE DE LAS FF.AA.

España: releven a la cúpula militar

El jefe de la casa militar del rey, teniente general de la fuerza aérea Gonzalo Pulgerver, es el nuevo titular del Estado Mayor de la Defensa, el máximo cargo militar de España. También fueron relevados —al cumplir con los años de mandato previstos en los reglamentos— los jefes de estados mayores de ejército, marina y fuerza aérea. Se confirmó la designación del primer civil al frente de la Guardia Civil. Amnistía para militares opositores expulsados de sus armas en las postrimerías del régimen franquista.

MADRID, 31 (AFP, ANSA, DPA, EFE y UPI). — El gobierno socialista español dispuso hoy el reemplazo de los más altos mandos militares del país, en una decisión que respeta el término fijado para los mandatos de los jefes de estado mayor aunque tiene, al mismo tiempo, connotaciones políticas destacables.

Tal como se había anunciado hace una semana, la oportunidad de los reemplazos fue utilizada esta vez, también, para nominar por primera vez al frente de la Guardia Civil —cuerpo policial militarizado que depende del Ministerio de Defensa— a un funcionario civil.

En el cargo de mayor importancia en la estructura militar reformada en 1983, el de jefe de estado mayor de la defensa, fue designado el teniente general de la fuerza aérea Gonzalo Pulgerver, quien hasta ahora se desempeñaba como jefe de la casa militar del rey Juan Carlos I.

Pulgerver —cuyas nuevas funciones serán las de un virtual jefe de estado mayor conjunto, con atribuciones de secretario en la estructura del Ministerio de Defensa— sustituye al almirante Angel Liberal Lucini.

El jefe saliente está considerado como un personaje clave en el proceso de democratización de las fuerzas armadas españolas tras el fin del franquismo, desde las épocas en las que actuó como brazo derecho del ministro de Defensa de Adolfo Suárez, general Manuel Gutiérrez Mellado, uno de los principales blancos del frustrado intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981.

Como jefe de estado mayor del ejército fue nombrado el teniente general Miguel Iñiguez del Moral, en lugar del teniente general José María Sáenz de Tejada. En la Jefatura de estado mayor de la marina, el almirante Fernando Nardiz Vial sustituye al almirante Güller de Salas Cardenal, mientras que el teniente general del aire Federico Michavilla Pallares reemplaza al teniente general José Santo Peralta como jefe de estado mayor de la fuerza aérea.

Como primer civil al frente de la Guardia Civil se confirmó la designación del economista Luis Roldán, ya anticipada la semana pasada, cuando se decretó una reestructuración de los servicios de seguridad con la creación de una secretaría específica en el Ministerio del Interior

y el nombramiento de otro civil, José María Rodríguez Colorado, como máximo jefe de la policía nacional uniformada.

Cambios y amnistía

Todos estos cambios —aun en los casos de los estrictamente militares, previstos por reglamento— implican un paso adelante en el control político del gobierno sobre los sistemas de defensa y seguridad, cuando está en marcha una nueva reforma de las fuerzas armadas españolas destinada a precisar su función en la estrategia de defensa de la OTAN, pese a que no está prevista su integración a la estructura militar de la organización atlántica.

Al mismo tiempo, las medidas dan respuesta al creciente desprestigio de las fuerzas policiales, comprometidas en los últimos tiempos con casos de corrupción y torturas que generaron incluso un pedido de investigación por parte de la justicia.

Los nuevos jefes de estado mayor son hombres de la mayor confianza del ministro de Defensa, Narcís Serra, con quien estuvieron trabajando en los planes de reforma militar, con excepción del general Pulgerver, conocido de todos modos por su actitud "profesionalista" y quien cuenta con el aval personal del rey.

Aunque el portavoz oficial del gobierno, Javier Solana, se preocupó hoy por descartar expresamente cualquier relación entre los dos hechos, los cambios en la cúpula militar coincidieron con el anuncio de que el consejo de ministros dispuso enviar al Parlamento un proyecto de ley de amnistía para los 9 oficiales de las fuerzas armadas encarcelados y procesados en 1975 por liderar el denominado Unión Militar Democrática (U.M.D.), y expulsados de sus armas en 1977.

La UMD había sido constituida en las últimas épocas del franquismo, como una organización de hecho clandestina decidida a impulsar, en el ámbito castrense, la democratización del país.

El proyecto de amnistía —que plantea el ingreso a las filas de los 9 oficiales con el grado que les correspondiera por antigüedad— había sido un punto del programa que condujo a los socialistas al poder en 1982, pero hasta ahora resultó imposible de concretar por las resistencias de los mandos militares.

008.

Reorganizarán en España las fuerzas de seguridad

Madrid, 24 (UP) - El gobierno socialista anunció hoy profundos cambios en las fuerzas de seguridad de España, pero postergó el nombramiento de un funcionario civil para dirigir el principal cuerpo policial, la Guardia Civil, lo que ocurriría por primera vez en la historia de esa entidad.

Antes de la reunión ministerial semanal, las informaciones señalaron que el economista Luis Roldán, de 43 años, sería nombrado director de la Guardia Civil, fuerza paramilitar de 60.000 miembros, con reputación de dureza desde que fuera creada hace 142 años.

Próxima semana

Pero el vocero oficial Javier Solana indicó que Roldán "posiblemente" asuma su cargo la próxima semana, cuando se espera el anuncio gubernamental del nombramiento del nuevo jefe del Comando de Defensa y nuevos comandantes generales en Ejército, Marina y Fuerza Aérea.

Solana no ofreció ninguna otra explicación.

En su reunión, el ministro designó a José María Rodríguez Colorado, de 38 años, para que dirija la Policía Nacional, fuerza con 110.000 efectivos, que ha sido criticada por corrupción y falta de cooperación con las Cortes judiciales.

"Estado policial"

En una declaración difundida el miércoles, magistrados de Madrid puntualizaron que España se dirigía hacia un "estado policial", dado que las fuerzas de seguridad rechazan cooperar en las investigaciones concernientes a sus miembros.

Los dos nuevos jefes de las fuerzas de seguridad ten-

drán responsabilidades ante Rafael Vera, nombrado en la nueva Secretaría de Seguridad de Estado.

Actualmente la Guardia Civil está dirigida por el general José Sáenz de Santa María, un militar de Ejército de 66 años, nombrado por sus simpatías al retorno democrático en España, hace 11 años.

Guardia Civil

Famosa por su "tricornio", los cascos de cuero de tres puntas que usan sus efectivos, la Guardia Civil tuvo papel destacado en la represión política en los 37 años de dictadura del generalísimo Francisco Franco. Esporádicamente el nombre de la institución aparece en rumores de golpes destinados a devolver a España un "mando de mano dura".

Los grupos de derechos humanos, como Amnistía Internacional, acusan habitualmente a la Guardia Civil de torturar a sospechosos de ser terroristas vascos.

Desde 1969 la Guardia Civil ha perdido 156 miembros en su lucha contra el terrorismo vasco.

Críticos

Partidos de oposición y la prensa, recientemente pidieron la recomposición de la entidad, luego que 90 de sus miembros recibieran orden de desobedecer la convocatoria de jueces en el país vasco.

La semana pasada fue destituido su jefe de comando, el general Andres Cassinello, por publicar una carta abierta en un periódico conservador, en la que ataca violentamente al gobierno, jueces y la prensa.

Recientemente el gobierno socialista ha sido atacado por su fracaso en controlar la creciente criminalidad, terminar con la corrupción en las fuerzas de seguridad y lograr avances en la lucha contra el terrorismo.

861 5520

Internacional

España dijo sí

Perla

Felipe González dio un giro en su política y se queda en la OTAN.

OTAN, de entrada no, postulaba el socialista Felipe González antes de que en octubre de 1982 llegara a la presidencia del gobierno español, seis meses después de que una administración centrista resolviera la incorporación de España a la alianza atlántica. Cuatro años después, el lema de la oficialista socialdemocracia se invirtió por completo: "OTAN sí, por el interés de España" decían los carteles que se desplegaron por la península durante la campaña previa al referendo que el miércoles 12 determinó la permanencia de ese país en la organización militar.

El giro total en el socialismo de Felipe fue uno de los ingredientes que convulsionaron tanto al partido gobernante como a la oposición. Pero no fue el único. Es que desde el primer día de este año España se incorporó con Portugal —otro socialista, Mario Soares, se impuso en las recientes elecciones— a la Comunidad Económica Europea, un argumento de peso a la hora de apartarse de la seguridad y la complejidad de las relaciones entre los 16 socios. La virtual simbiosis de la CEE y la OTAN se veía, entonces, amenazada por el referendo español, lo cual, como era de prever, causó no poca preocupación en los aliados europeos. Consideraban que era exponer al peligro de un voto negativo al matrimonio económico-militar de Europa, especialmente teniendo en cuenta la tradición neutralista de España (expresada en las dos últimas guerras).

Pero España dijo no y se quedó en la OTAN, aunque con condicionamientos: no nuclearización del territorio español, reducción progresiva de la presencia militar de Estados Unidos en el país y no incorporación a la estructura militar de la alianza. Robert García, diputado demócrata, interrumpía el miércoles 12 la sesión de la cámara en Washington para anunciar, no sin alborozo, que España no se convertía en el hijo descarriado de Europa. Era una señal de alivio que el Departamento de Estado, cautelosamente, también recibió: era menos traumático achicar el número de soldados norteamericanos.



Felipe González cambió el resultado del referendo en el último minuto.

01/00

PERLA

8615675

19/3/86



Los reyes Juan Carlos y Sofía votaron por primera vez. Optaron por el sí.

ricanos en España que perder un aliado que controla el estratégico peñón de Gibraltar. Acaso el arreglo convenido entre Felipe González y Margaret Thatcher por ese peñón no haya sido otra cosa que un modo de ceder algo para no perder todo, teniendo en cuenta que Gran Bretaña es el más sólido amigo de Estados Unidos en la discolia Europa.

El factor estratégico —capital para Washington y la OTAN frente a la dinámica impuesta a la política exterior soviética por Mikhail Gorbachov— se mezcló con la interna política de España. Sobre un padrón total de 28.828.425, en el referendo depositaron su voto 17.039.253 (59,70 por ciento), por lo que el abstencionismo promovido por el líder centroderechista, Manuel Fraga Iribarne, hizo suyo poco más de un 40 por ciento de los votos. Fraga Iribarne manifestó encendidamente su oposición al referendo, no por ser antiatlantista, sino por considerarlo una medida demagógica y con fines políticos, además de innecesaria. Por su lado, el sí recolectó el 52,55 por ciento de los votos emitidos (8.955.609) y el no, 39,80 por ciento (6.780.934 sufragios). El no, claro está, era reivindicado por el comunismo que se sumó a la Plataforma Cívica, a la que también convergieron diversas organizaciones pacifistas.

Aunque ninguno de los derrotados se dio por vencido, las encuestas fueron otro de los fracasados. Pero, en su descargo, los sondeos no contabilizaron los efectos persuasivos del esfuerzo de última hora que realizó Felipe González el lunes 10 por la noche. Hasta entonces, los pronósticos independientes vaticinaban un resultado negativo para el plebiscito del miércoles 12. "Les hablo desde la preocupación", se confesó Felipillo y sonó tan convincente en sus argumentos en favor del sí que, saliendo de su ostracismo, pudo dar vuelta el partido en el último minuto y ser optimista para las elecciones generales de octubre.

La oposición replicó ante el resultado. Cuestionó el manejo que hicieron los medios de comunicación del Estado para manipular, dijeron, la opinión pública.

Pero más allá de los escarceos políticos del socialismo —realizó 7.700 mítines en todo el país y logró que el rey Juan Carlos y su esposa Sofía votaran por primera vez—, la OTAN ha conservado un socio que a comienzos del mes parecía irremisiblemente perdido.

Andrés R. Alcaraz
Informe: Esteban Peicovich (España)
Fotos: Gamma

Tenso Ecuador

La era de las asonadas militares parecía haber pasado a la historia en América Latina, hasta que el general del aire Frank Vargas Pazos puso en un serio brete al presidente ecuatoriano León Febres Cordero, al que le realizó dos sublevaciones militares en una semana. "No se trata solamente de un caso de insubordinación militar, sino de una conspiración política en marcha", denunció el sábado 15 el primer mandatario. Un día después de que efectivos militares, luego de un combate de apenas 45 minutos, tomaran la base aérea militar Mariscal Sucre, donde el sublevado cumplía el arresto a raíz de su primer levantamiento del 7 de marzo.

La dura advertencia de Febres Cordero, que formó una comisión militar para investigar la sublevación de Vargas Pazos, apuntaba a ciertos "personajes políticos consuetudinariamente conspirativos que se llenan la boca de democracia pero que no pierden la oportunidad para tratar de desestabilizar al régimen constitucional". Los reflejos que dejó el sinsabor de la asonada del general del aire parecen trascender el hecho militar para conmocionar la política interna de Ecuador.

Vargas Pazos comenzó su raid el viernes 7, cuando se atrincheró en la base aérea de Manta, después de un aparente tiroteo con el ministro de Defensa, Luis Piñeros, y el jefe del Ejército, Manuel Albuja, acusados por aquél de "enriquecimiento ilícito". Pidió entonces la dimisión de ambos, a lo que Febres Cordero accedió el martes 11, a cambio de la rendición de Vargas Pazos. Recluido en la base Mariscal Sucre, el general pudo levantar en armas a sus cancerberos, esta vez reclamando la destitución del presidente y su reemplazo por una junta cívico-militar. El argumento volvió a ser las presuntas maniobras con dinero del Estado en beneficio de hombres del gobierno.

El Congreso ha tomado cartas en el asunto para determinar fehacientemente la veracidad o no de las acusaciones de Vargas Pazos. Pero, más allá de la sublevación, el rebote político ha hecho que los opositores reanudaran con nuevos bríos sus críticas a Febres Cordero.

8615675 A.R.A.

PERLA

008

6/1/86
(F. J. P.)

Internacional

Perla

El derecho

Una alianza que pone en jaque a Mitterrand.

Todo indica que Valéry Giscard d'Estaing deberá cumplir ahora su promesa: "iniciar una primavera liberal". De la mano de Jacques Chirac, líder de Reunión para la República Francesa (RPR), el ex presidente tendrá que servir de soporte para la alianza de centro-derecha que auguró una primavera liberal. Ambos convergieron en enero, luego de enmendar antiguas disputas, con el objetivo supremo de asediar electoralmente al gobierno socialista de François Mitterrand.

Los comicios para renovar la totalidad de la Asamblea Nacional (577 bancas) y a 1.840 consejeros regionales en todo el país concluyó en la madrugada del domingo 16, aunque apenas finalizada la elección Chirac, sobre la base de las proyecciones de las computadoras de los canales de televisión, se adjudicó la victoria: "Los franceses han elegido, han censurado a la saliente mayoría (socialista), han dado al RPR y la Unión Democrática Francesa (de d'Estaing) la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional".

El cimbronazo no podía ser mayor. La



Jacques Chirac, la figura de la derecha.

Quinta República, inaugurada por Charles De Gaulle en 1958, para presidencializar al gobierno francés, enfrentaba al menos dos desafíos fundamentales: por un lado, el peligro de que la inestabilidad política de la *cohabitación* (un presidente de izquierda con un primer ministro de derecha) podría devenir —analizaron los politólogos— en una quiebra del poder; y por otra parte, la derrota de un gobierno socialista dos años antes de que volviera a enfrentarse al veredicto de las urnas. A la primera encrucijada contribuyó el cambio de un sistema de elección por circunscripciones (inaugurado por De Gaulle en 1958) por uno proporcional instaurado por el gobierno socialista, el que si bien permite el ingreso del Frente Nacional de Jean Marie Le Pen y otros grupos menores, provoca incertidumbre con respecto a una seguramente convulsionada *cohabitación*.

El alcalde de París, Jacques Chirac, se convirtió, como líder neogaullista de la RPR, en el contendiente más claro de Mitterrand cuando, en un debate televisivo realizado en septiembre del año anterior, logró descolocar a Laurent Fabius, el actual primer ministro, cargo que Chirac probablemente ocupará. La duda que persiste es si la mentada *cohabitación* podrá hacer gobernar a socialistas y liberales o si el presidente renunciará al ver su poder seriamente recortado por la derecha moderada de la alianza RPR-UDF.

De nada parecen haber servido algunos éxitos de un socialismo que modificó sus postulados originarios con el correr del mandato, especialmente a partir de la "política de rigor" que implementó en 1982 ante la crisis económica que padeció Francia. Eso le valió que Pierre Mauroy, líder del partido comunista, dejara su puesto de primer ministro poco después. A pesar de que "los socialistas descubrieron que el socialismo funciona mejor cuando no se lo aplica", dicen los analistas, y que los gremios empresarios lo califican como el gobierno "más liberal de la Quinta República", los electores se volcaron más a la política de las privatizaciones y, en definitiva, al liberalismo remozado que hoy tiene Francia. Es que, a pesar de algunos logros del socialismo, la potencia europea necesita seguridad para enfrentar la dura lucha por recuperar la supremacía tecnológica, vía Proyecto Eureka, a riesgo de retrasarse cuando todos en el mundo avanzan. ©

A.R.A.

Foto: Gamma

Empresas a privatizar

La oposición derechista nunca ha bajado la guardia a la hora de criticar la política estatizante que caracterizó a François Mitterrand. Y es a partir del poderío obtenido en la Asamblea Nacional que la actitud privatizadora de la alianza buscará desmontar el aparato estatal. El Estado francés se apropió de aseguradoras que serían privatizadas, tales como Unión des Assurances de París (vale hoy 2.514 millones de dólares), Group des Assurances Nationales (1.900) y Assurances Generales de France (1.214). Los bancos son el Banque Nationale de París (2.714), Societe Generale (1.857), Credit Lyonnais (1.714) y Credit Commercial de France (357). Dos son los bancos de inversión estatizados: Suez (su valor es de 2.143 millones de dólares) y Paribas (829). Las compañías industriales son Rhong-

Poulenc (que se cotiza hoy en 1.714 millones de dólares), Pechiney (1.357), Compagnie Generale d'Electricité (1.357), Thomson (1.000) y Saint-Gobain (786).

El gobierno socialista también se adueñó de una parte de varias empresas. En esa situación se encuentra Elf Aquitaine, donde el gobierno posee el 66 por ciento del capital, que representa 1.957 millones de dólares. Lo mismo ocurre con Avions Marcel Dassault (46 por ciento; 814 millones de dólares), Roussel-Uclaf (en acciones comunes, 40 por ciento, y acciones preferenciales, 64, haciendo un total en dólares de 486 millones), Compagnie Française des Petroles (40 por ciento; 457 millones); y Matra (51 por ciento; 200 millones). Todas estas empresas cuestan en total 3.914 millones de dólares.

8615675

SOMOS 19/3/86

Perla

03/03

008

8615675

EL AYUDANTE DEL REY SERA EL MAXIMO JEFE DE LAS FF.AA.

España: releven a la cúpula militar

El jefe de la casa militar del rey, teniente general de la fuerza aérea Gonzalo Pulgervet, es el nuevo titular del Estado Mayor de la Defensa, el máximo cargo militar de España. También fueron relevados —al cumplir con los años de mandato previstos en los reglamentos— los jefes de estados mayores de ejército, marina y fuerza aérea. Se confirmó la designación del primer civil al frente de la Guardia Civil. Amnistía para militares opositores expulsados de sus armas en las postrimerías del régimen franquista.

MADRID, 31 (AFP, ANSA, DPA, EFE y UPI). — El gobierno socialista español dispuso hoy el reemplazo de los más altos mandos militares del país, en una decisión que respeta el término fijado para los mandatos de los jefes de estado mayor aunque tiene, al mismo tiempo, connotaciones políticas destacables.

Tal como se había anunciado hace una semana, la oportunidad de los reemplazos fue utilizada esta vez, también, para nominar por primera vez al frente de la Guardia Civil —cuerpo policial militarizado que depende del Ministerio de Defensa— a un funcionario civil.

En el cargo de mayor importancia en la estructura militar reformada en 1983, el de jefe de estado mayor de la defensa, fue designado el teniente general de la fuerza aérea Gonzalo Pulgervet, quien hasta ahora se desempeñaba como jefe de la casa militar del rey Juan Carlos I.

Pulgervet —cuyas nuevas funciones serán las de un virtual jefe de estado mayor conjunto, con atribuciones de secretario en la estructura del Ministerio de Defensa— sustituye al almirante Angel Liberal Lucini.

El jefe saliente está considerado como un personaje clave en el proceso de democratización de las fuerzas armadas españolas tras el fin del franquismo, desde las épocas en las que actuó como brazo derecho del ministro de Defensa de Adolfo Suárez, general Manuel Gutiérrez Mellado, uno de los principales blancos del frustrado intento de golpe de Estado del 23 de febrero de 1981.

Como jefe de estado mayor del ejército fue nombrado el teniente general Miguel Infiguez del Moral, en lugar del teniente general José María Sáenz de Tejada. En la jefatura de estado mayor de la marina, el almirante Fernando Nardiz Vial sustituye al almirante Guillen de Salas Cardenal, mientras que el teniente general del aire Federico Michavilla Pallares reemplaza al teniente general José Santo Peralda como jefe de estado mayor de la fuerza aérea.

Como primer civil al frente de la Guardia Civil se confirmó la designación del economista Luis Roldán, ya anticipada la semana pasada, cuando se concretó una reestructuración de los servicios de seguridad con la creación de una secretaría específica en el Ministerio del Interior

y el nombramiento de otro civil, José María Rodríguez Colorado, como máxima jerarquía de la policía nacional uniformada.

♦ Cambios y amnistía

Todos estos cambios —aun en los casos de los estrictamente militares, previstos por reglamento— implican un paso adelante en el control político del gobierno sobre los sistemas de defensa y seguridad, cuando está en marcha una nueva reforma de las fuerzas armadas españolas destinada a precisar su función en la estrategia de defensa de la OTAN, pese a que no está prevista su integración a la estructura militar de la organización atlántica.

Al mismo tiempo, las medidas dan respuesta al creciente desprestigio de las fuerzas policiales, comprometidas en los últimos tiempos con casos de corrupción y torturas que generaron incluso un pedido de investigación por parte de la justicia.

Los nuevos jefes de estado mayor son hombres de la mayor confianza del ministro de Defensa, Narcís Serra, con quien estuvieron trabajando en los planes de reforma militar, con excepción del general Pulgervet, conocido de todos modos por su actitud "profesionalista" y quien cuenta con el aval personal del rey.

Aunque el portavoz oficial del gobierno, Javier Solana, se preocupó hoy por descartar expresamente cualquier relación entre los dos hechos, los cambios en la cúpula militar coincidieron con el anuncio de que el consejo de ministros dispuso enviar al Parlamento un proyecto de ley de amnistía para los 9 oficiales de las fuerzas armadas encarcelados y procesados en 1975 por liderar el denominado Unión Militar Democrática (U.M.D.), y expulsados de sus armas en 1977.

La UMD había sido constituida en las últimas épocas del franquismo, como una organización de hecho clandestina decidida a impulsar, en el ámbito castrense, la democratización del país.

El proyecto de amnistía —que plantea el regreso a las filas de los 9 oficiales con el grado que les correspondería por antigüedad— había sido un punto del programa que condujo a los socialistas al poder en 1982, pero hasta ahora resultó imposible de concretar por las resistencias de los mandos militares.

208

Colonia
(19.10.86)

Acción conjunta contra el terrorismo

González agradeció colaboración del gobierno francés

Tras una reunión de cuatro horas mantenida ayer en Madrid con el Premier francés, el Presidente del Gobierno español subrayó que las relaciones entre España y Francia han encontrado un "nuevo espíritu y que entre los dos países, de gran rivalidad histórica, no hay hoy ningún punto conflictivo".

MADRID. (ANSA y EFE).- El Presidente del Gobierno español, Felipe González, agradeció ayer en persona a Jacques Chirac la solidaridad y comprensión del Gobierno francés para luchar contra el terrorismo de ETA.

Es normal que se produzca esa solidaridad de la democracia francesa hacia la democracia española, comentó Chirac en una rueda de prensa conjunta de los dos dignatarios.

El Primer Ministro francés, que sólo permaneció en Madrid siete horas en el primer viaje oficial que realiza a Es-

paña desde que alcanzó el poder el pasado mes de marzo, llegó precedido de un regalo que le fue agradecido ayer por el Gobierno, los partidos políticos y la prensa de España.

El miércoles, la Policía francesa asestó el golpe más duro que han recibido los terroristas vascos de ETA que durante años se refugiaron de la justicia española en el Sur de Francia, al encontrar, en una fábrica de muebles de Hendaya, un gran arsenal de armas, dinero y documentos de la banda terrorista.

Seis de los presuntos etarras que trabajaban en el taller fueron expulsados de Francia a las pocas horas de su detención y entregados a las autoridades españolas, que inmediatamente les aplicaron la Ley Antiterrorista vigente en su país.

ACCION CONJUNTA

Chirac, que mantuvo también entrevistas con el Rey Juan Carlos y con el líder de la oposición, Manuel Fraga, resumió así los últimos acontecimientos: Los gobiernos de Madrid y París hemos

emprendido una acción conjunta para dominar los problemas terroristas, vengan de donde vengan.

Según Felipe González, la colaboración de Francia contra el terrorismo vasco es ya de tal nivel que ni siquiera este tema ocupó mucho del tiempo de la reunión mantenida ayer por los dos líderes.

Chirac y González analizaron en profundidad temas de la Comunidad

Económica Europea (CEE), de relaciones bilaterales comerciales y de la situación en el Norte de África y en Oriente Medio, dijo el Primer Ministro español.

Ambos dirigentes comentaron que también habían analizado los lazos de la CEE con los países de América latina y la postura de los dos gobiernos de confianza en la Conferencia de Seguridad y Co-

operación en Europa (CSCE), que se inauguró esta semana en Viena.

Las conversaciones han estado encaminadas a evitar malentendidos como los que se produjeron en el pasado, dijo Chirac en una diplomática referencia a los problemas históricos entre Francia y España, algunos de ellos tan recientes como las trabas francesas al ingreso de España en la CEE.

MADRID.- El Primer Ministro francés, Jacques Chirac, junto al Presidente del Gobierno español, Felipe González, pasan revista a una guardia de honor en el Palacio de la Moncloa. (Radiofoto Reuter).

01/01

061 5677

ESPAÑA
POL EXT

008

Amistad

LIMA, 11 (EFE). — El jefe del gobierno español, Felipe González, y el presidente peruano Alan García se comprometieron hoy a estrechar las relaciones entre "dos países que comparten los ideales de libertad y democracia".

González, que hoy inició su primera visita oficial a Perú por espacio de tres días, afirmó que ambos pueblos comparten "ideas y valores comunes de libertad, justicia

El presidente peruano saludó a González como "símbolo más exacto y cabal de la renovada democracia española".

008

*** ESPAÑA GRANADA ANTITANQUE
CONTRA CUARTEL**

Madrid, (IPS) - Dos granadas antitanque causaron destrozos ayer en el Cuartel de la Guardia Civil (gendarmería militarizada) en la localidad vasca de Guecho, cerca de Bilbao, pero sin ocasionar víctimas. El atentado, que no ha sido reivindicado hasta el momento pero se atribuye en medios policiales a la organización separatista vasca ETA militar (ETA-M) se produce horas antes de la apertura de campaña para las elecciones para renovar el gobierno y el parlamento autónomos, fijadas para el 30 de este mes.

20/11/81 611/11/81
LA HONRA

ARCHIVAR EN: España (808)

TEMA: Veto de España en la CEE

PROCEDENCIA: Oficio del 12/11/86

ARCHIVADO EN: CEE (248)

01/01

8616193

CEA

España vetará proyecto que excluye a países de la AL

LA HAVANA 11/11/86

España se declaró ayer dispuesta a vetar la aprobación de un proyecto de la CEE de ayuda al desarrollo, si la mayoría de los Estados miembros no modifica su posición de excluir de sus beneficios a algunos países de América latina.

Así lo anunció en rueda de prensa el Secretario de Estado español para la Cooperación, Luis Yáñez, al prever que la mayor parte de los miembros de la Comunidad no cambiarán su postura de excluir a algunos países latinoamericanos del proyecto Stabex.

La posición expuesta por Yáñez, que representará hoy a España en el Consejo de Ministros de Desarrollo de la CEE supone que, por primera vez desde que pertenece a la Comunidad Europea, España se dispone a vetar un proyecto comunitario porque no favorece a América latina.

El proyecto consiste en garantizar a una lista de países, considerados países menos avanzados (PMA) por las Naciones Unidas, un mínimo de exportaciones de sus productos

agrícolas a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Este régimen, denominado Stabex, beneficia en la actualidad a los 66 países de la Convención de Lomé, entre los que no se encuentran los latinoamericanos, y el nuevo proyecto que se dispone a discutir la CEE incluye a otros países subdesarrollados.

Yáñez subrayó que España no acepta los criterios de la CEE y de la ONU para la definición de PMA, porque son discriminatorios, debido a que se basan sólo en la renta per cápita y no en el nivel de desarrollo del país.

El Secretario de Estado español consideró que países como Bolivia, El Salvador, Nicaragua, República Dominicana, Honduras y Perú, entre otros, deberían poder beneficiarse del programa Stabex.

La Comisión Europea propone que se destinen 50 millones de ECU (moneda europea con valor similar al dólar) para financiar durante cinco años el programa Stabex, que

consiste en el compromiso comunitario de importar productos agrícolas de los PMA por un valor establecido previamente.

En su propuesta, la Comisión de la CEE se refiere a Afganistán, Bangladesh, Bután, Laos, Malvinas, Nepal, Yemen y Haití, y España pide que se añadan algunos países latinoamericanos a la lista del PMA para que puedan beneficiarse del régimen Stabex y que además de los productos agrícolas se incluyan los minerales.

Italia es el único país de la CEE que apoya la posición española, según se constató en reuniones previas y preparatorias de este Consejo de Ministros, por lo que Yáñez estimó difícil que cambie la situación en el debate comunitario de mañana.

España, contribuyente a la financiación de proyectos en favor de países en vías de desarrollo, ha protestado en varias ocasiones del escaso porcentaje destinado a América latina.

Yáñez aseguró la continuidad de la política exterior española en favor de América latina, y admitió que el esfuerzo en las ne-

gociaciones para el ingreso en la CEE y el modelo de participación en la OTAN desplazó un poco la imagen de Latinoamérica en España, pero nunca fue olvidada.

El Secretario de Estado español informó sobre la convocatoria de una reunión de países iberoamericanos (los latinoamericanos más España y Portugal), el próximo marzo en Buenos Aires, para definir los objetivos a defender en la institucionalización de la relaciones entre la CEE y América latina.

En este Consejo de Ministros comunitario será tratada otra propuesta de la Comisión de la CEE para intensificar la cooperación técnica y financiera con Asia y América latina.

En la actualidad, un 80 por ciento de las ayudas de la CEE en materia técnica y financiera se destina a los países signatarios de la Convención de Lomé y el 20 por ciento restante se reparte en un 75 por ciento para Asia y un 25 por ciento para América latina.

ESPAÑA
BOB

Reñida Lucha por el Poder en Región Vasca Española

MADRID, 22 (EFE). — Las distintas fuerzas políticas emprendieron en la región vasca española la batalla final de las reñidas elecciones del día 30, en que los nacionalistas se juegan la permanencia en el gobierno y los socialistas tienen posibilidad de arrebatárselo.

La conflictiva situación de esta región española de dos millones de habitantes, azotada por el terrorismo de ETA y la crisis económica, da un relieve especial a las elecciones regionales, al que se suma la incertidumbre de los resultados.

Los sondeos efectuados hasta ahora dan un número similar de escaños, en torno a veinte, al Partido Nacionalista Vasco (PNV) y al PSE-PSOE, rama vasca de los socialistas que gobiernan España.

Detrás, pero también con los votos muy repartidos, quedarían el independentista Herri Batasuna, que defiende los planteamientos políticos de ETA, los nacionalistas radicales de Euzkadiko Ezkerria (Izquierda Vasca) y el recién creado Euzko Alkartasuna (Solidaridad Vasca, producto de una escisión del PNV).

También está por develar la incógnita del papel que conseguirá el Centro Democrático y Social (CDS), del ex-presidente del Gobierno español Adolfo Suárez, que aspira a aglutinar los votos del centro y derecha, fuerzados en tras las crisis de los conservadores.

El complicado mosaico de partidos para el reparto de los 75 escaños del parlamento regional y la dispersión de voto que anuncian las encuestas, llevan a casi todos a reconocer que la batalla política no concluirá el día 30, sino que continuará después por la necesidad de alianzas para formar gobierno.

Esta perspectiva moderó en parte la

tradicional agresividad de las campañas electorales, ya que hasta que las urnas despegan la incógnita de la correlación de fuerzas, nadie sabe con quien tendrá que negociar el día de mañana.

El terrorismo de ETA, la organización que reclama la independencia del País Vasco, y la crisis económica de esta región que pasó de ser la más rica de España a una de las de mayor desempleo, se convirtieron en puntos importantes de la campaña.

En el terreno del debate político los nacionalistas asustan con la amenaza de una dependencia del Gobierno central si ganan los socialistas, y estos proclaman que ha llegado la hora de dar paso a un gobierno de "todos los vascos".

ETA, que en vísperas electorales deja habitualmente su marca de terrorismo, hizo también acto de presencia en esta ocasión y el mismo día en que se abrió oficialmente la campaña atacó con granadas un cuartel-residencia de la Guardia Civil, sin que se produjeran víctimas.

Por otra parte organizaciones pacifistas y grupos de la izquierda comunista y radical anunciaron hoy el inicio de una campaña contra las bases norteamericanas en España que se desarrollará durante todo el próximo año.

La primera iniciativa de la campaña es la de recoger hasta un millón de firmas apoyando el desmantelamiento de las bases y la cancelación del Tratado de Cooperación hispano-norteamericano, para presentárselas luego en el Parlamento.

También se recogerán firmas en las comunidades autónomas que tienen instalaciones militares de EE.UU. para presentarlas a los parlamentos autonómicos y que estos se pronuncien por el desmantelamiento.

EL PAÍS
23/11/86

ESPAÑA
CO8

27/11/86

INFORMACION INTERNACIONAL *Búsqueda*

¿Otra Irlanda del Norte?

Los vascos, un pueblo desgarrado

Madrid, (DPA) — ¿Acecha al País Vasco una guerra civil como la que se está librando en Irlanda del Norte? Muchos españoles y vascos se hacen esta pregunta fundamental a pocos días de las cruciales elecciones parlamentarias en esta región autónoma, enfrentada a una grave crisis económica y política que parece no tener salida.

Los comicios del domingo 30 revisten gran importancia para España. La lucha electoral de las últimas dos semanas ha evidenciado que los vascos son un pueblo profundamente desgarrado, carente ya de un lenguaje común en lo político y en lo moral.

Un ejemplo: mientras nacionalistas vascos recalcitrantes han empezado a considerar a la organización nacionalista ETA nada más que una banda de asesinos, Txomin Ziluaga, dirigente de la coalición izquierdista Herri Batasuna, calificó al grupo de "abierto al diálogo, democrático y combativo". Los verdaderos asesinos y sus instigadores, afirmó, están en Madrid.

Estos síntomas de quiebra de la sociedad vasca se perfilan cada día con mayor claridad. Mario Onaindia, del Partido Nacionalista Moderado Euzkadiko Ezquerria y ex miembro de ETA, acusa a los vascos de ser intolerantes e incapaces de solucionar sus propios problemas.

El hasta ahora gobernante Partido Nacionalista Vasco (PNV) ha terminado quebrándose en dos facciones tras una dura lucha interna entre su actual jefe partidario Xavier Arzallus y el ex presidente del gobierno autónomo vasco, Carlos Garaicoechea.

■ En la ruina económica

Pero Euskadi está también en la ruina económica. Ningún empresario está dispuesto a invertir en la región por miedo a ser secuestrado por ETA u obligado a pagar el "impuesto revolucionario". En este alguna vez floriente centro industrial español más de la mitad de los menores de 25 años está desocupada.

A ello se suma el problema de la droga, más acuciante que en cualquier otra región del país.

Cada vez más vascos sienten en carne propia el terrorismo de ETA. El miedo y la desconfianza han pasado a ser parte fundamental de la vida cotidiana. El reconocido industrial Lucio Aguinagalde, que tuvo que purgar en las cárceles franquistas su convicción nacionalista, fue secuestrado en octubre pasado por negarse a pagar el "impuesto revolucionario".

Al ser liberado por agentes de la policía vasca "ertzaina", los terroristas mataron a Genaro Andoain, jefe de la policía vasca. Este hecho revela otra trágica realidad: los vascos han comenzado a tirotearse entre sí.

En setiembre pasado, un comando de ETA mató por "traición" a María González Catarain, "Yoyes" ex integrante de la dirección de la organización, retirada a la vida privada después de reconocer la sinrazón de los asesinatos.

Pero la muerte no alcanza solo a los "otros", a los policías españoles, a los oficiales y políticos, sino también a la mujer y al hombre de la calle.

■ ¿Dónde explotará la próxima bomba?

Desde hace mucho que ETA ha dejado de considerar los riesgos que entrañan para los peatones sus atentados dinamiteros. Según un vocero de la organización, el común de los vascos "debe mantenerse alejado de los objetivos de nuestros ataques". Pero ¿quién sabe dónde explotará la próxima bomba de ETA?

Escenas de violencia cotidiana por hechos aparentemente intrascendentes han movido a Garaicoechea a afirmar que la violencia se ha enquistado en la sociedad vasca.

Las elecciones del domingo amenazan con agudizar más aún el desgobierno y los graves enfrentamientos de la región autónoma. Según las últimas encuestas, ningún partido puede aspirar a la mayoría absoluta. Los observadores descartan todo tipo de alianzas, ya sea entre las diversas facciones nacionalistas o de éstas con los partidos "españoles".

La consiguiente inestabilidad política hace temer que así Euskadi siga su camino "cuesta abajo".

ESPAÑA

8616449

01/01

Renunciaron los gobernantes de Galicia

SANTIAGO DE COMPOSTELA. — Los integrantes del gobierno derechista regional de Galicia renunciaron ayer tras fracasar en desalojar a su presidente, ocasionando así un nuevo descalabro al principal partido opositor de España, la Alianza Popular (AP).

Los consejeros calificaron al presidente de Galicia, Gerardo Fernández Albor, de incompetente para el cargo, y lo instaron a renunciar.

El líder de AP, Manuel Fraga, luego de ensayar una mediación entre Fernández Albor y los rebeldes, decidió respaldar al hombre que es su mano derecha en este baluarte norteño de la derecha española.

Los consejeros, encabezados por el vicepresidente regional José Luis Barreiro, dimitieron luego de acusar a Fernández Albor de falta de capacidad de conducción y de alentar políticas

económicas inadecuadas.

Fraga, que es nativo de Galicia, exhortó a los miembros de su partido a preservar la unidad para superar la crisis.

Desde que sufrió su segunda derrota electoral sucesiva en los comicios generales de junio, debió soportar deserciones de la AP. Los socialistas, que están en el gobierno de España, reivindicaron su mayoría absoluta en el parlamento nacional.

Fraga, de 63 años, ex ministro del extinto dictador Francisco Franco, expulsó del partido a tres prominentes figuras el mes pasado, en represalia por una aparente tentativa de derrocarlo de la conducción.

En relación al conflicto que afecta al gobierno de Galicia, los consejeros opinan que la "Xunta" no cumple su función desde el pasado mes de setiembre, que ha habido mala gestión y

malas negociaciones con Madrid sobre la financiación autonómica y otras leyes importantes.

La "Xunta" gobierna desde la primavera con la tolerancia en el parlamento de la centrista coalición gallega. Los consejeros temen que, de seguir esta situación, la próxima "Xunta" será formada por los socialistas.

Los consejeros se refieren también a una reciente encuesta de opinión entre el electorado gallego, según la cual el presidente Fernández Albor solo obtuvo una puntuación de 3,4 en una escala de diez.

Fuentes solventes dijeron que es inminente la dimisión de Albor, quien ha sido criticado duramente en la prensa gallega últimamente.

Cambios en comando

El ministro de Defensa español, Narciso Serra, dijo ayer a militares en Madrid que, en la sesión

de hoy del gabinete, se considerarán planes de reordenamiento del alto comando, según fuentes castrenses.

Los jefes del Estado Mayor Conjunto y de las tres ramas militares, designados hace cinco meses, han llegado a un acuerdo. Y se espera que sus reemplazantes serán formalmente nombrados mañana.

Se espera que los nuevos nombramientos incluyan, por primera vez, al de un civil al frente de la guardia civil, en un paso interpretado como tentativa de reforzar el control sobre la fuerza paramilitar de 62.000 integrantes, que también reporta el Ministerio de Defensa.

Las fuentes dijeron que el teniente general de la Fuerza Aérea Gonzalo Puigcerver, de 52 años, jefe de la casa militar del rey Juan Carlos, será nombrado jefe del Estado Mayor Conjunto, reemplazando al almirante Angel Liberal Luccini, de 66.

ARCHIVAR EN: España (008)

TEMA: los hombres duros de Felipe
bonzalez

PROCEDENCIA: Revista Cambio 16 N.º 280 / 10/11/86 Doc. 0055/86

ARCHIVADO EN: Servicio de Información (069)
01/01 86016556

ESPAÑA

008

14/11/86

EL DÍA

Felipe González arribó a Cuba

LA HABANA. — El presidente del gobierno de España, Felipe González, llegó esta noche aquí para una visita oficial a Cuba cuyo presidente, Fidel Castro, le dio la bienvenida en el aeropuerto José Martí a las 19h12 hora local (00h12 GAT).

Una bulliciosa multitud que colmó las instalaciones de la estación aérea aclamó a ambos mandatarios, quienes la saludaron luego de la ceremonia protocolar de recepción.

González, que viajó desde Lima, partirá el domingo de regreso a Madrid finalizando una gira que incluyó además Ecuador.



Virgilio Barco

01/01

86016773



FINLANDIA

ENTRE LOS N°º

8611850

009

(La Semana - El Día 6/9/86)

Finlandia
(f. político)

Kekkonen Artífice de la activa neutralidad finlandesa

El ex presidente finlandés Uhro (hérc) Kekkonen, padre de la neutralidad de su país y arquitecto de los acuerdos de Helsinki, falleció el pasado 31 de agosto, a escasos días de su 86º cumpleaños, el 3 de septiembre.

El país de los mil lagos y de la infinidad de coros puso sus banderas a media asta por el que fuera presidente desde 1956 a 1981, cuando anticipadamente, por razones de salud, tuvo que abandonar el cargo, pero no su enorme ascendente sobre la política finesa.

A Kekkonen se lo identifica con una Finlandia independiente, neutral y en buenas relaciones con su gigantesco vecino, la Unión Soviética, tres elementos que muchos consideraban imposible que fueran armonizados. De ahí su fama.

Finlandia es la única porción del viejo imperio zarista que habiéndose escindido en 1917, nunca fue reincorporado a lo que ahora es la Unión Soviética.

En los preludios de la Segunda Guerra Mundial apoyó al legendario mariscal Mannerheim durante la conflagración bélica contra el Ejército Rojo, que no logró dar cuenta de su oponente. Permaneció ajeno a la política durante la administración pronazi que llevó a cabo el caudillo junto al cual combatió a los soviéticos.

Pero fue él quien ayudó a desembarazar a Finlandia de su alianza con Hitler en 1943, lo que la mantuvo alejada del avance del Ejército Rojo al precipitarse la derrota del III Reich.

Y si bien no fue Kekkonen quien ideó la estrategia postbélica de mantener buenas relaciones con Moscú a toda costa —lo que se encuentra formalizado en el tratado finsoviético de 1948— él fue quien tornó esta controvertida relación en una realidad universalmente aceptada por sus compatriotas.

Paralelamente, Finlandia operó su transformación de atrasado país agrícola a floreciente nación industrial de cuatro millones de habitantes orgullosos de mantener su especificidad, aunque el hecho de que su prensa se abstenga de decir algo ofensivo contra los soviéticos para muchos aparecía como una concesión necesaria pero muy potable. De paso, Finlandia se beneficia, en no escasa medida, del intercambio comercial con el prácticamente cautivo mercado soviético: es el socio occidental que está en el tercer lugar en importancia de los intercambios externos de la URSS.

"FINLANDIZACIÓN"

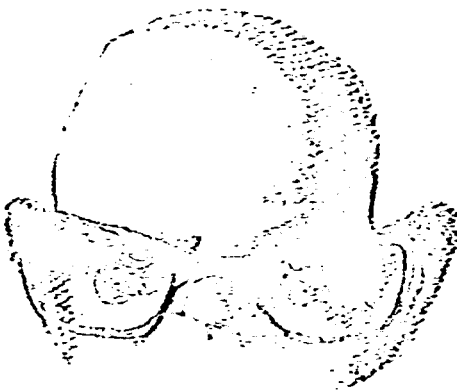
Durante la "Guerra Fria" y su andamiaje conceptual integrista y maniqueo, el estatus alcanzado por Finlandia era esgrimido como la antesala del infierno a que se podían ver conducidos los países que no asumieran una militante postura contra lo soviético en sus mil y una manifestaciones, muchas de las cuales eran más imaginarias que reales. Era el fantasma de la "finlandización"...

Con todo, no existen evidencias de interferencias directas de Moscú en los asuntos domésticos finlandeses. Las pocas veces que el gran vecino trató de sobrepasar a ese respecto, se encontró con el osado rezongo de Kekkonen.

Y la verdad es que el tratado de 1948 era susceptible de varias "lecturas", al vaivén de las vicisitudes de la política internacional y de una "correlación de fuerzas" permanentemente desfavorable para Helsinki en lo estrictamente militar: una frontera común de 1.270 kilómetros y un pacto finsoviético de cooperación militar por el cual las fuerzas de un país pueden intervenir en favor del otro, si es amenazado, constituían una especie de gigantesca navaja sobre cuyo aguzado filo Kekkonen logró no sólo equilibrarse, sino que lo fue mellando hasta tornarlo un hecho políticamente irreversible y generalmente aceptado.

Al momento de renunciar, el 27 de octubre de 1981, el término "finlandización" había perdido todas sus connotaciones negativas y más bien se había cargado con las de signo opuesto...

Por esa época, y una vez consolidada la neutralidad activa, algunos sectores cuestionaban ya no el resultado, sino al protagonista y le impugnaban a Kekkonen el que hi-



ciera creer que era el único que podía lidiar con el gigantesco oso que tienen por vecino, a la vez que eligiera al primer ministro, al gabinete y a los sectores que tenían que conformar la coalición política de gobierno, todo ello basado en su juicio sobre a quienes tolerarían los soviéticos.

Kekkonen hablaba perfectamente el ruso y Stalin prefería dialogar con él que con los dirigentes comunistas fineses. Otro tanto ocurrió con los sucesivos gobernantes en el Kremlin, hasta que ahora, ya desaparecidos, Gorbachov estimó que había sido "uno de los políticos internacionales más prominentes del período de posguerra", que mostró "su sabiduría estatal y realismo en su modo de enfrentar los temas cruciales de la guerra y de la paz".

A esta altura de los acontecimientos resulta ocioso preguntarse cuánto de cierto había en la consideración que tenía Kekkonen sobre su capacidad de incidir en lo que los soviéticos consideraban aceptable o no. El caso es que su sucesor y actual presidente, Mauno Koivisto, resistió el cuestionamiento que le hiciera Kekkonen y se postuló a la presidencia, junto a otros candidatos, sin que Moscú señalara preferencias por ninguno de ellos, ni tampoco objeciones... Mucha agua había pasado bajo los puentes desde 1948.

POLÍTICO Y ATLETA

Urho Kekkonen fue un hombre polifacético: deportista, político, periodista. En 1924 ganó el campeonato nacional de salto alto; durante toda su vida fue un deportista destacado y presidió la Federación de Deportes (1932-1947) —en períodos nada calmos— y el Comité Olímpico (1938-1946). En 1926 se casó con la escritora Sylvi Salome Uino (1900-1974), con la que tuvo dos hijos gemelos en 1928. En 1936 se doctoró en derecho en la Universidad de Helsinki y el mismo año fue diputado por el Partido Agrario, hoy del Centro, además de ministro de Justicia.

Fue canciller en 1952-53 y 1954, primer ministro cinco veces y presidente del Parlamento en 1948-50. En 1956 fue electo presidente de la República, siendo reelegido en 1962, 1968 y 1978. Su último período terminaba en 1984, pero renunció a él en 1981.

Por más de cincuenta años ejerció el periodismo y escribió varios libros. En 1934 publicó "La autodefensa de la democracia", en 1970 "Cartas de mi molino" y en 1980 "Tammieniemi", nombre de la residencia presidencial. Ese mismo año recibió el premio Lenin de la Paz.

En 1975 fue figura predominante de la Conferencia de Seguridad de Helsinki, cuyos acuerdos fueron rubricados por naciones de Europa occidental y oriental, Estados Unidos y la URSS, para tratar de alcanzar la distensión y la convivencia pacífica.

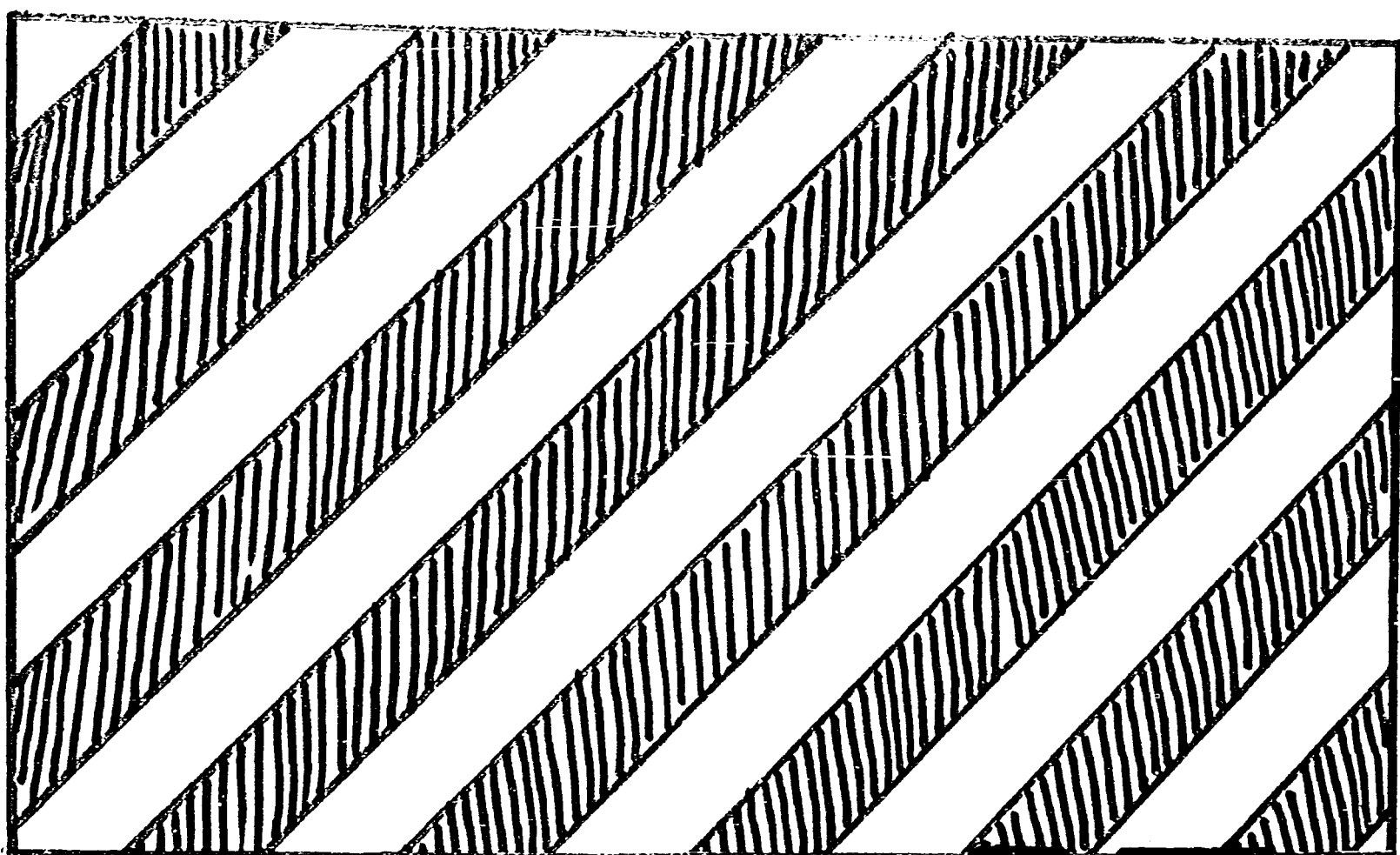
Muy aficionado a visitar la URSS en temporadas de caza, en 1970 renovó el tratado de "asistencia mutua" que desde 1948 regulaba las buenas relaciones entre Moscú y Helsinki.

En una ocasión, Kekkonen había escrito: "La política de neutralidad de Finlandia es la labor de mi vida. Para mantenerla y fortalecerla trabajaré hasta mi último suspiro". Y ya si cumplió su palabra.

8611805

311805

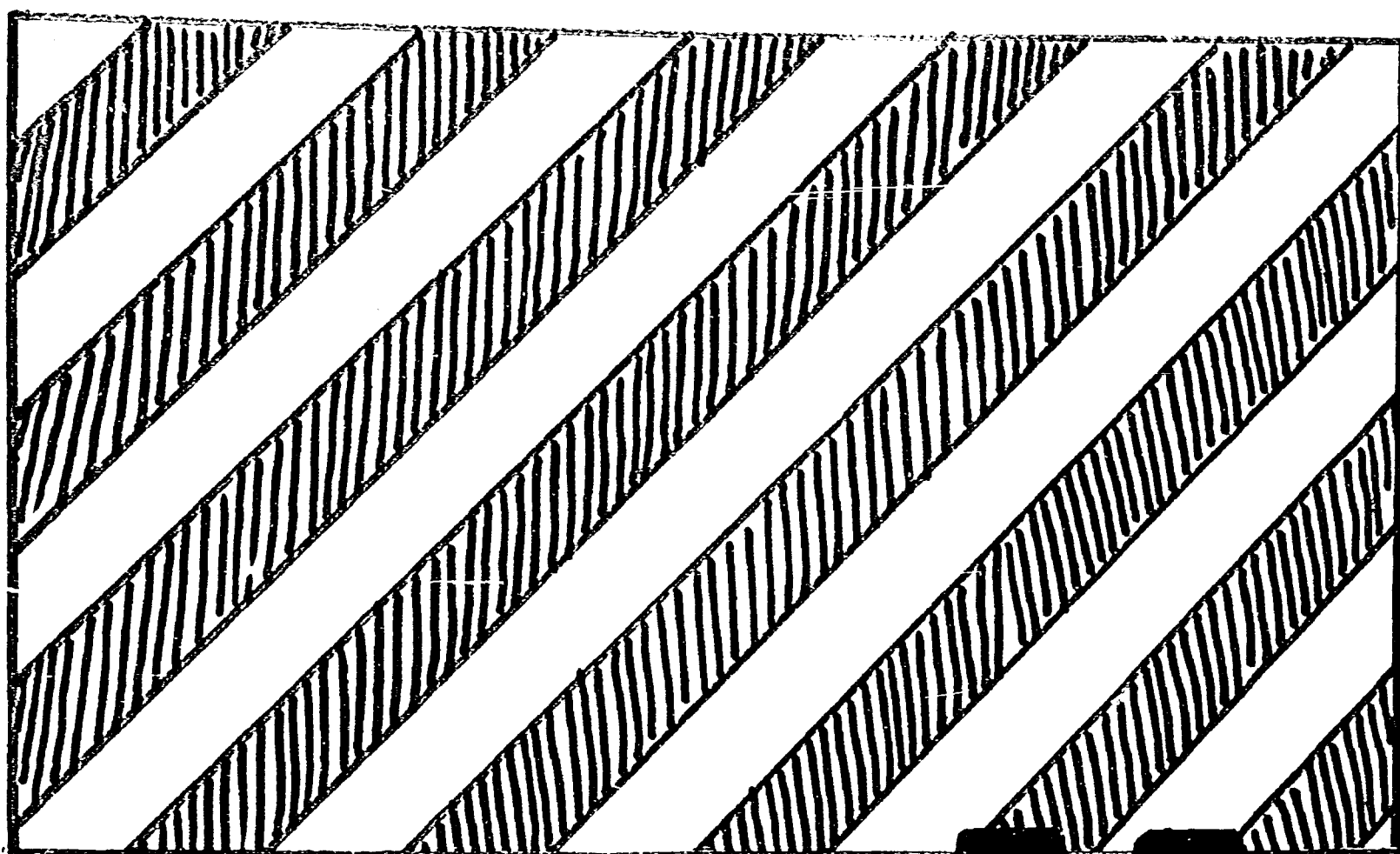
01/01



CARP. N° 10

NO

EXISTE



CARP. N° 11

FRANCIA

ENTRE LOS N°º

8600232 / 8616789

Francia
5 Licencia

EL DIA
24/08/85

Francia va a Indemnizar

PARIS. — El gobierno francés decidió pagar a la organización "Greenpeace", los daños por el hundimiento de la nave "Rainbow Warrior", arrojado el 10 de julio pasado en el puerto Auckland en Nueva Zelanda. Lo anunció ayer el presidente de "Greenpeace", David McTaggart y lo confirmó después el ministro de Relaciones Exteriores de París.

El acuerdo alcanzado prevé que las dos partes, el gobierno francés y la organización ecologista-pacifista, emprendan una negociación para establecer la entidad del reembolso. (ANSA)

01/01

8600232

Fichaje

FRANCIA

Militar

La
Mafana

MONTEVIDEO, SABADO 21 DE DICIEMBRE DE 1985

PAGINA 23



Fin de zozobra: se entregan secuestradores de Nantes

NANTES. (Francia).- (EFE)- Después de unas 35 horas de angustia, finalizó alrededor de las 20.30 de ayer sin provocar víctimas, el más espectacular de los secuestros ocurridos en Francia.

Los tres hombres que protagonizaron el jueves el asalto del Tribunal de Nantes (Oeste de Francia) se entregaron a la policía en el aeropuerto de esta ciudad, liberando a sus dos últimos rehenes, el presidente del Tribunal, Dominique Balthache, y uno de sus asesores.

El líder del grupo de secuestradores, Georges Courtols, manifestó en el momento en que se entregó a la policía, que había

optado por la rendición en homenaje a su amigo Jaiki, que había puesto en peligro su vida para liberarles.

MUSULMAN

Jaiki, que se declaró musulmán, integrista, fue el individuo que introdujo las armas en la sede judicial el jueves, permitiendo así tomar como rehenes a las 30

personas que asistían al proceso de Courtols.

Los tres secuestradores fueron inmediatamente rodeados por los importantes efectivos policiales que se encontraban en el aeropuerto, donde habían llegado ayer de tarde con el fin de embarcar a bordo de un avión.

Según informó la policía, los protagonistas del drama, Georges Courtols, Abdel Jaiki y Patrick Thio-

let, fueron detenidos y trasladados en coches policiales a una cárcel.

INTENTOS

Desde el momento en que los tres hombres abandonaron ayer de tarde el Palacio de Justicia de Nantes para trasladarse al aeropuerto, los máximos responsables policiales franceses intentaron negociar su rendición sin condiciones.

Durante la tarde, los secuestradores, que en todo momento permanecieron a bordo del vehículo con el que abandonaron el edificio judicial, aceptaron liberar a dos de los últimos cuatro magistrados que permanecían en sus manos.

LIBERACION

Tras esta liberación, el responsable de los servicios de intervención policial francesa, Robert Broussard, reanudó las negociaciones con los secuestradores para que estos se entregaran. Tanto Broussard como otros responsables de la policía indicaron en repe-

tidas ocasiones que se daba "prioridad a la vida de los rehenes" con lo cual descartaban una intervención policial que, teniendo en cuenta las armas en posesión de los asaltantes, hubiese podido convertirse en un baño de sangre.

El drama comenzó el jueves por la mañana cuando un individuo penetró con armas en la sala de audiencias del Tribunal de Nantes, donde se procesaba a cuatro delincuentes, entre ellos Georges Courtols y su "teniente" Patrick Thiolet.

DOS SE NEGARON

Los tres hombres tomaron como rehenes a las treinta personas que se hallaban en la sala y, durante varias horas, sólo exigieron la presencia de las cámaras de televisión para poder declarar que querían dar "una bofetada a Francia".

En las últimas 24 horas, los tres asaltantes hablaban liberado a sus rehenes por pequeños grupos hasta conseguir abandonar el tribunal con los últimos y llegar al aeropuerto.

5081

01/01

8600233

FRANCIA

F. Militar

Manana : 30/12/85

^{FRANCIA}
**Separatistas corsos
reivindican atentados**

AJACCIO, Córcega, Francia. (EFE). Los separatistas corsos se comunicaron a través de la prensa, una serie de atentados realizados contra sedes administrativas y judiciales francesas en Córcega y en Marsella (Sur de Francia).

El "Frente de Liberación Nacional de Córcega" (FLNC) se responsabilizó asimismo por los atentados con explosivos cometidos contra dos bases de la localidad de Bastia (alta Córcega), indicando que

esta acción "se inscribe en el marco de la lucha contra la ocupación".

Al igual que en sus anteriores comunicados, los independentistas denunciaron "la colonización provocante de Francia" en la Isla de Córcega e indicaron que su petición prioritaria era obtener "el estatuto político para los presos corsos".

Ninguno de los atentados perpetrados por el "FLNC" provocó, yicmas, aunque algunas de sus acciones, si, ocasionaron importantes daños materiales.

5091

01/01

8600234

Parque
F. M. L. 1000

Fichaje

Lo mismo

18

JUEVES 19 DE DICIEMBRE DE 1985

INFORMACION INTERNACIONAL

Juez, jurado y 15 más; tomados como rehenes en la sala de audiencia

A pocas horas de que la ONU resolviera condena

NANTES (Francia), 19. EFE). — Al rededor de 30 personas son retenidas por cinco rehenes en el tribunal de primera instancia de Nantes desde media mañana de hoy, según indicaron testigos de la espectacular toma de rehenes.

Además de Dominique Balthache, presidente del Tribunal del departamento Loire-Atlantique, figuraban entre los rehenes varios de sus asesores, nueve miembros de un jurado y quince estudiantes de derecho que asistían a una audiencia.

El hecho se produjo alrededor de las once de la mañana, cuando se procesaba a tres hombres y una mujer acusados de atracos a mano armada, falsificación de cheques bancarios y asociación de malhechores.

Tras desarmar a un policía, un individuo armado —al parecer musulmán— penetró en la sala con una granada y una pistola, y según una estudiante que pudo salir de la sala hizo tres disparos de intimidación, sin producirse víctimas.

Uno de los acusados, Georges Courtois (34), tras arrebatarse a un policía su arma reglamentaria, preguntó si había judíos entre los miembros del jurado, lo que no era el caso y luego eligió la presencia de la prensa para efectuar una declaración.

Un equipo de la televisión regional

"FR3" accedió una hora más tarde a la sala, mientras que fuerzas del orden rodeaban el edificio y acordonaban la zona.

CONDENA DE LA ONU

NACIONES UNIDAS, 19. (REUTER). El Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas condenó ayer en una histórica resolución unánime todos los actos de secuestro y toma de rehenes y llamó a la liberación sin daños de todos los rehenes.

La resolución, adoptada sin debate alguno, fue resultado de una iniciativa de los Estados Unidos, desarrollada en consulta con la Unión Soviética y otros miembros del Consejo de 15 naciones.

No hizo referencia a ningún acto específico de toma de rehenes, pero fue motivada por una reciente serie de esos incidentes particularmente en Medio Oriente y América Latina.

Varios ciudadanos estadounidenses, británicos y franceses permanecen retenidos por grupos armados en Líbano, donde este año fueron secuestrados también cuatro funcionarios soviéticos, y uno de ellos fue asesinado.

La resolución condena inequívocamente toda acción de toma de rehenes y secuestro y pide la inmediata liberación sin daño de los rehenes, donde quiera que estén apresados.

ARCHIVAR EN: Ornueig Pop. Let.

TEMA: Ex. Primer Ministro Danés de la
Socialdemocracia visitó el País o -

PROCEDENCIA: El País 5/12/85

ARCHIVADO EN: Almanaque Pop. Eccl.

8600758

01/01

8600770

ACUSAN A FRANCIA POR LAS REPERCUSIONES DE SUS EXPERIENCIAS ATOMICAS EN MURUROA

LIMA, (ANSA). Las experiencias atómicas que periódicamente realiza Francia en el Atolón de Mururoa constituyen una amenaza para "espada de Damocles" sobre los países americanos del Pacífico.

Aunque sistemáticamente Francia ha rechazado las afirmaciones de científicos, geólogos y sismólogos de diversos países, que relacionan directamente las experimentales explosiones atómicas en el Atolón de Mururoa y los fenómenos físicos (sismos, erupciones volcánicas y alteraciones climáticas), éstas se registran, siempre, de manera coincidente.

Las experiencias atómicas en el Atolón de Mururoa se vienen sucediendo periódicamente desde hace más de quince años y siempre, luego de las explosiones, se registran sismos de regular intensidad en diversos puntos de los países americanos.

En 1970, poco después de una serie de experiencias atómicas francesas, en el Perú se registró un violento terremoto que dejó un saldo de más de sesenta mil personas muertas.

A esas explosiones sucedieron otras muchas y siempre, coincidentemente, se registraron sismos en América, al igual que el pasado mes de mayo, cuando Francia detonó una bomba atómica de 150 quilotones, 10

veces superior a la que destruyó la ciudad japonesa de Hiroshima.

Hace sólo tres días Francia efectuó otras detonaciones menores y horas después se registraron una serie de movimientos telúricos en países centroamericanos y de América del Sur.

Guatemala fue sacudida por cuatro sismos consecutivos, con magnitudes que oscilan entre los grados 4 y 5.5 de la Escala de Richter.

En el Perú, también se registraron sismos en diversas ciudades de la región andina y en el litoral, alarmando a los pobladores que relacionan directamente las detonaciones atómicas francesas y los movimientos telúricos.

Diversos sectores han relacionado también los experimentos atómicos que efectúa Francia, con la reciente erupción del volcán Arenas, en Colombia, que dejó un elevado saldo de víctimas e incluso con la notoria alteración climática que ha creado serias modificaciones en el respectivo balance ecológico.

Hace quince años, el entonces gobierno militar que presidía el General Juan Velasco Alvarado, formuló una enérgica protesta contra el gobierno de Francia, por estas explosiones, pero luego de un período de relativa calma, las detonaciones volvieron a

sucederse y con ello retornó la preocupación de los peruanos y lógicamente de todos los habitantes de los países americanos del Pacífico.

TEMBLORES EN PERU

LIMA, (EFE). Aunque muchos sismólogos no creen en la relación causa-efecto entre las experiencias atómicas francesas en Mururoa y los temblores de tierra, cuatro de ellos se produjeron en Perú tras la última explosión en ese Atolón.

El Instituto Geológico del Perú dijo que si bien los temblores han causado una cierta alarma en la población, no se ha sabido hasta ahora de víctimas o daños materiales.

El martes, un movimiento sísmico sacudió la sierra central peruana, especialmente el valle del río Mantaro, aunque no se registraron daños.

Anteayer, las localidades de Casma y Chimbote, en el Departamento de Ancash, al norte de Lima, fueron afectadas por movimientos telúricos y también la ciudad de Ica, 305 kilómetros al sur de esta capital.

El temblor de Casma fue de 4.8 grados en la Escala de Richter, mientras que el de Ica fue de 4.5 grados Richter. El temblor de Chimbote, que está cerca a Casma, fue más leve.

U. Notias
22-11-85

7-03

FRANCIA 105
E FOR

0012120 28/11/95

11

Segundo acto en la madeja del "caso Rainbow Warrior"

El pasado 10 de julio el navio "Rainbow Warrior" (El guerrero del arco iris), propiedad de la organización ecologista Greenpeace, se hundió en las aguas del puerto de Auckland (Nueva Zelanda) tras registrarse dos explosiones a bordo en un intervalo de pocos minutos.

El 5 de noviembre, casi cuatro meses después, finalizaba el proceso contra dos miembros del servicio de inteligencia francés: Alain Mafart, comandante de la DGSE y Dominique Prieur, capitán del mismo servicio, acusados de haber tomado parte en el incidente que ha puesto en serios apuros las relaciones entre Nueva Zelanda y Francia.

Las investigaciones del atentado pusieron de manifiesto que el primer ministro francés, Laurent Fabius, sabía de la intervención de los agentes franceses con lo que no eran éstos quienes se sentaban en el banquillo sino Francia. Esta, más que incómoda, delicada situación entre ambos países no tenía, ni ha tenido, una solución fácil.

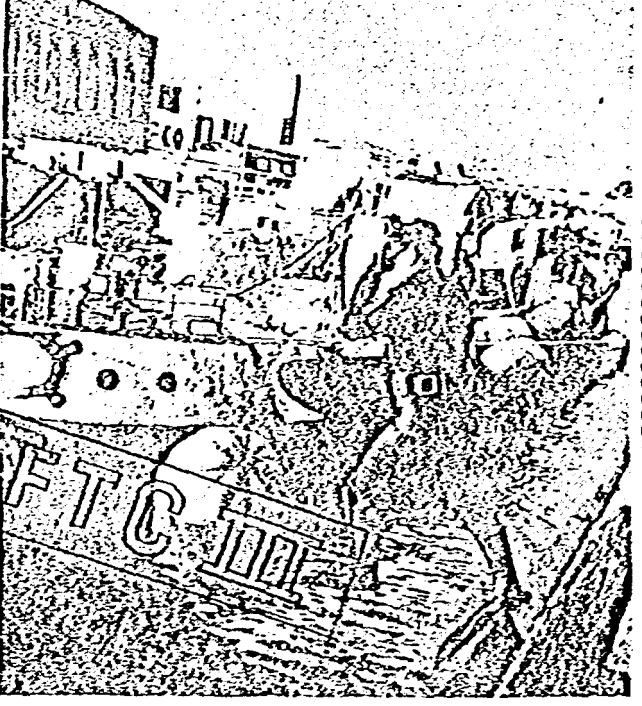
Menos fácil todavía es esa solución cuando, víctima del atentado al navio, murió un fotógrafo de la organización que se hallaba a bordo. Y eso, en Nueva Zelanda, se condena con la cadena perpetua sin atenuantes.

Pero al final se ha llegado a una especie de "consenso cordial" entre Nueva Zelanda y Francia para ente-

rrar el asunto y optar por la solución intermedia. Los acusadores neozelandeses han renunciado a los cargos de "complicidad de homicidio". Francia, por su parte, ha enlonado el "mea culpa" y los agentes franceses han reconocido su "participación en incendio provocado".

La tensión desaparecerá con la extradición de los agentes galos. Sin embargo, las víctimas del incidente son otras. En primer lu-

gar las relaciones entre los dos países y las divergencias surgidas a raíz del asunto. La imagen de Mitterrand y su Gobierno, ya de por sí deteriorada, ha sufrido también un duro golpe potenciado aún más por la dimisión del Ministro de Defensa, Charles Hernu —uno de los pocos ministros cuya popularidad estaba en alza— sobre quien Fabius hizo recaer la responsabilidad. Y todo ello en vísperas de un año electoral.



"Refloating del Rainbow Mirror"

8600771

01/01

Campaña electoral francesa

PARIS. (EFE). La campaña electoral del Partido Socialista francés, a menos de cuatro meses de las legislativas que pueden suponer el relevo gubernamental, se abrió oficialmente ayer con un sorprendente mensaje a sus votantes potenciales: "Socorro, que vuelve la derecha".

Al menos cuatro personajes arquetípicos de la sociedad francesa, desde el ama de casa embarullada entre escobas y artículos electrodomésticos hasta el brillante ejecutivo con bombín y todo, muestran gráficamente su espanto en gigantescos paneles callejeros ante tal hipótesis, no tan aventurada si se tienen en cuenta las encuestas de opinión.

DISCUTIBLE

Esta etapa inicial de la campaña electoral del Go-

bierno socialista ha sido considerada de discutible eficacia por el grueso de especialistas en comunicación que se han pronunciado hasta ahora sobre ella.

Según estos primeros comentarios, el mensaje subliminal introducido en los expresivos paneles parece aceptar de antemano la derrota de marzo mucho más de lo que estimula a votar a los abstencionistas de izquierda.

El partido neogaullista RPR, liderado por el actual Alcalde de París, Jacques Chirac, sugiere también la inminencia del relevo al disputar estos mismos paneles, en este caso con un mensaje que lo remite a mañana y que tiene el acierto de presentar a sus hombres más conocidos como un equipo dispuesto a protagonizarlo ya.

Los liberales, por su parte, divididos en torno a sus dos personalidades más relevantes -el ex-Presidente Giscard d'Estaing y el ex-Primer Ministro Raymond Barré- aún no han dado a conocer sus planes y se han conformado con suscribir con los neogaullistas un laborioso acuerdo sobre las futuras listas electorales de cada departamento.

El Gobierno socialista, tal como podría desprenderse de su dramático mensaje, teme en marzo la abstención de una parte de su electorado tradicional -junto a la del voto útil del resto de la izquierda- como una forma de voto de castigo.

SONDEOS

En caso de celebrarse las legislativas este mismo mes de noviembre, el PSF no sobrepasaría el 23 por ciento de votos, mientras que la coalición de centro-derecha formaría Gobierno basado en una cómoda mayoría parlamentaria, según todos los sondeos divulgados hasta ahora.

Pese a innegables éxitos de gestión -por ejemplo, frente a la inflación o el déficit heredados- o a pesar de su febril actividad legislativa para generalizar diversas medidas sociales, la actual mayoría gubernamental no ha conseguido ser tan creíble como parecen serlo las críticas de la oposición.

DESEMPLEO

El desempleo, generado a partes iguales por la contracción empresarial como por el aumento de cargas impositivas a la contratación, ronda ya la cifra psicológica de tres millones de parados, que la derecha y el Partido Comunista -ya alejado de los aludidos del Gobierno- no dudan en atribuir a la ejecutoria socialista.

Mientras se ignora si los sondeos son o no resultados anticipados, las principales figuras del socialismo francés abrieron ayer la campaña ante sus correligionarios con una genérica y esperanzada llamada al realismo sin derrotismo para esta etapa en la que han lanzado ya ellos mismos el grito de socorro.

8600772

01/01

FRANCIA
E. 800 INT

PÁGINA 2

El Día 2/12/85

El Mundo

Archivo

Mitterrand al Caribe

FORT DE FRANCE. — Martinica y Guadalupe se aprestaban a acoger al presidente francés, François Mitterrand, para una visita de tres días —del miércoles al viernes— primera que como jefe de estado efectúa a estos dos departamentos de Ultramar, que en la elección presidencial de 1981 le concedieron sólo 19,4 y 21,5 0/0 de sus votos.

En Martinica, su primera etapa, la visita del presidente es muy esperada por los partidos de izquierda, mayormente por la Federación Socialista de la Martinica (FSM).

"Esta visita contribuiría a eliminar cierto número de malentendidos, no en el plano institucional, sino en el de las preocupaciones para el desarrollo económico". (AF)



François Mitterrand

8600773

01/01

PARIS: SI LAS ELECCIONES FUESEN HOY, LOS SOCIALISTAS PIERDEN

La derecha avanza

PARIS (De nuestro corresponsal, François Lepot). — En marzo próximo los franceses irán a las urnas para renovar el Parlamento. Si el gobierno pierde la actual mayoría socialista, las derechas unidas tienen previsto un programa ultraliberal que provocará transformaciones muy agudas con grandes consecuencias inmediatas, internas y para el resto de Europa.

Aunque François Mitterrand crece en popularidad, aún se encuentra lejos de la posibilidad de mantener las riendas del gobierno, mientras que la oposición se reparte la piel del oso antes de cazarlo.

Si las elecciones fueran hoy los socialistas serían desplazados por la derecha unida en una ofensiva sin precedentes en cuanto a innovaciones. Una verdadera revolución.

El campo que más se verá convulsionado es el económico, alterando incluso líneas que el general De Gaulle trazó en su momento.

El programa común tiene puntos tan radicales como los siguientes:

1. — Desnacionalización inmediata, desde la primera reunión de la nueva legislatura, de bancos, seguros, televisión y grandes grupos industriales.
2. — Liberación total de precios.
3. — Eliminación de controles económicos vigentes desde 1948.
4. — Fin del control de cambios.
5. — Supresión de la orientación del crédito.
6. — Fin del monopolio de telecomunicaciones.
7. — Libre competencia para la remuneración del ahorro.
8. — Libertad para despedir empleados y trabajadores.
9. — Retorno a los "precios verdad" en los servicios públicos.
10. — Reducción progresiva de los gastos del Estado en materia económica y social.

11. — Disminución de cargas e impuestos a las empresas.

12. — Menos tasas aduaneras.

13. — Autonomía del Banco de Francia.

Y frente a todas estas medidas "liberales", un punto contradictorio: vetar la entrada de España y Portugal a la Comunidad Europea.

Modestas contrapropuestas socialistas

Ante la carga liberal de la derecha, el Partido Socialista presentó un plan muy reducido, donde se propone en especial, consolidar las conquistas logradas en los últimos años, es decir:

1. — Seguir aumentando las pensiones, bonificaciones familiares y el salario mínimo.
2. — La reducción del tiempo de trabajo a 39 horas semanales con el pago de 40.
3. — La reducción de la edad para jubilarse a los 60 años.
4. — La quinta semana de vacaciones pagas.
5. — El control del crédito orientado y la nacionalización de once de los principales grupos industriales.
6. — Mayores derechos de los trabajadores en las empresas (Ley Auroux).
7. — Abolición de la pena de muerte y de los tribunales especiales.
8. — Radios libres e información televisada independiente.
9. — Impuesto a las grandes fortunas.
10. — Igualdad de condiciones de trabajo para las mujeres.
11. — La lucha contra la inflación. Este año tendrá un récord de baja, concluyendo en menos del 5 por ciento.
12. — Disminución de la discriminación social entre hombres y mujeres.
13. — Gran movimiento de democratización de la cultura.

14. — Descentralización administrativa.

Los socialistas sostienen que el "liberalismo salvaje" propuesto por la derecha servirá solo a los grandes intereses sin resguardar a los pequeños.

El gobierno estima que las medidas anunciadas, en el mejor de los casos, llevarán a una situación como la de Gran Bretaña donde la producción disminuyó y los desocupados se triplicaron.

Alega también que el "liberalismo salvaje" empobrecerá la divisa nacional y que se implantará la ley de Gresham, la teoría del financista inglés (1519-1579) quien sostuvo que "la mala moneda reemplaza a la buena". Es decir, que el dólar y otros símbolos fuertes serán preferidos al franco, con lo cual éste perderá valor y producirá evasiones de capitales sin control.

El Frente Nacional, de extrema derecha, encabezado por el muy polémico Jean-Marie Le Pen, a pesar de su acentuado nacionalismo también propone un plan liberal en lo económico y llega hasta el racismo en cuanto al trato a los inmigrantes.

A esta fiebre liberal se opone en parte el ex primer ministro Raymond Barre, profesor de economía, quien teme a los excesos "salvajes". Sostiene, por ejemplo, que una privatización de Renault no puede hacerse de inmediato y que debería pensarse muy bien tal medida, aun a largo plazo.

Todo esto ocurre cuando el socialismo gobernante en Francia se ha mostrado, en la práctica, más liberal que sus antecesores de derecha. Muchos dirigentes patronales y la Bolsa de París, en alza récord, se felicitan de las medidas adoptadas por Mitterrand, que "facilitan las ganancias y estimulan los negocios".

Marzo será sin lugar a dudas una confrontación de carácter histórico.

8600774

francil
S.S.

LA PAZ

Estallan bombas en dos tiendas de París

PARIS (ANSA, EFE y UPI).- Dos atentados fueron perpetrados ayer de tarde en dos famosas grandes tiendas parisienses, las galerías Lafayette y Printemps, provocando 25 heridos y sembrando el pánico entre los centenares de personas que realizaban sus primeras compras navideñas.

La capital francesa se encuentra sometida a una excepcional serie de operaciones "preventivas" llevadas a cabo por la policía.

Un interlocutor anónimo llamó por teléfono a una agencia de prensa relivando los atentados en nombre del "Frente de Liberación de la Palestina", pero la reivindicación es tomada en consideración con muchas reservas.

El desconocido habría dicho que el "Frente" se opone a un acercamiento entre Francia e Irán.

El primer atentado ocurrió en el subterráneo de las galerías Lafayette a las 17:30 local, causando heridas a 18 personas. Poco después, una segunda explosión se produjo en las tiendas "Printemps", que también se encuentran en el Boulevard Hausmann.

LLENAS DE GENTE

Ambas tiendas, situadas en la zona más céntrica y frecuentada del fin de semana parisense, estaban llenas de gente por el día sábado y el ambiente de compras navideñas. El tráfico muy intenso en las calles vecinas dificultó la llegada de las ambulancias y la policía.

Según estimaciones, si las bombas hubieran tenido sólo algo más de potencia, las consecuencias pudieran ser más trágicas. Las explosiones, el humo resultante en un espacio cerrado y el pánico habrían dado un saldo mayor de víctimas.

El sector fue cerrado después al tráfico y se procedió a evacuar a las demás grandes tiendas de la zona. En la confusión general, corrieron rumores que algunas emisoras tomaron, de un atentado en la cercana estación de subterráneo "Auber", y en la tienda "Mark and Spencer", pero el Estado Mayor de los bomberos lo desmintió.

Según testigos, después de un primer momento de pánico en las "Galerías Lafayette" y en las "Printemps", los clientes abandonaron los locales con calma acompañados por el personal.

PRECAUCIONES

En mediatamente después de los dos atentados, fue reforzado el dispositivo de seguridad en la Asamblea Nacional, se accionó el dispositivo de barroteos que empuja el subsuelo con un mecanismo electrónico y protegen su ingreso principal.

Los diputados de todos

los partidos aprobaron la "indignada condena" que el Ministro de Trabajo Michel de la Barre, presente en el aula, expresó en nombre del gobierno.

La explosión más violenta es la que se registró en las "Galerías Lafayette", donde hubo veinte heridos, seis de ellos graves, algunos sufrieron quemaduras en el rostro y pecho. Antes de ser llevados a los hospitales, los primeros auxilios de médicos y enfermeros del cuerpo de bomberos, en la enfermería de la tienda.

La explosión ocurrió en el departamento de artículos para el hogar, testigos presenciales describieron el espectáculo de horror que presenciaron, con los heridos por el suelo cubiertos por el agua que salía de las canchales rotas por la explosión.

En las tiendas Printemps se levantaron grandes llamaradas en la perfumería de la planta baja, pero según testigos, no se oyó ninguna explosión. Los heridos en esta tienda son cinco.

8600775

18600775

01/01

Francis
F. Mil

París: la Policía Tras Grupo Armenio

PARIS. — El grupo clandestino armenio ASALA apareció ayer, según los investigadores, como la pista más creíble en la búsqueda de los responsables del doble atentado perpetrado el sábado contra grandes almacenes de París.

Al igual que otras dos organizaciones, ASALA (Ejército Secreto Armenio para la Liberación de Armenia) se atribuyó el sábado de noche, en una llamada a la prensa, la autoría de las dos acciones que causaron más de treinta heridos.

Fuentes de los servicios de rescate precisaron ayer de mañana que el último balance de las explosiones se eleva a 35 heridos, diez de ellos en estado grave.

La Policía, aunque manteniendo una gran prudencia, parece descartar la posibilidad de que grupos palestinos o integristas musulmanes sean los instigadores de estos atentados, si bien dos de ellos se responsabilizaron por los hechos.

Además de ASALA, el Frente de Liberación de Palestina (FLP), de Abul Adad, —autor del secuestro del barco italiano Achille Lauro y la Jihad Islámica— (integristas musulmanes próximos a Khomeini) se atribuyeron las explosiones.

Fuentes policiales indicaron al respecto que la falta de precisiones en las llamadas de reivindicación de estos dos grupos restringen su credibilidad.

Por otra parte, se destaca también que los atentados ocurridos el sábado en pleno centro de la capital francesa se inscriben en una "reactivación" del terrorismo en Europa occidental, sobre todo después de las diversas acciones violentas perpetradas esta semana en Francia y Bélgica contra bienes de la OTAN.

Estas acciones fueron firmadas por el grupo clandestino de extrema izquierda Células Comunistas Combatientes (CCC). (EFE)

58/12/15

21/13

8600776

01/01

Francia

Los Socialistas se Unen Para Sobrevivir

El gobernante Partido Socialista francés, mayoritario en el Parlamento pero que perderá tal condición en las elecciones del próximo año, según vaticinan tanto los sondeos como las numerosas elecciones parciales que se han sucedido desde 1982, se apresta a ser minoría en una Asamblea Nacional que será dominada por las fuerzas de centro derecha.

De esta forma, el presidente socialista Francois Mitterrand deberá "cohabitar" con un congreso de signo opuesto, en el que sus compañeros de partido no dictarán el juego.

Para hacer frente a esta nueva realidad política, el PSF ha dedicado el presente año a reconstituir la unidad interna, que se había visto seriamente quebrantada por divergencias frente al manejo del poder, en alianza con el PCF (Partido Comunista) en una primera fase.

Tres eventos marcan en forma sustantiva este proceso reunificador: el acuerdo electoral de carácter nacional del 6 de julio, el Congreso del partido (11, 12 y 13 de octubre) y la convención nacional socialista, del pasado 9 y 10 de noviembre.

A su vez, dos ejes han orientado las aproximaciones a la meta unitaria: la constitución de las listas para los comicios del año próximo y la plataforma ideológica que orientará el quehacer partidario.

Las próximas elecciones, por otra parte, serán las primeras que se realicen según el escrutinio proporcional que sustituyó al mayoritario que rigió hasta hace pocos meses. Orientada a asegurar una representación más equitativa de las diversas fuerzas políticas, esta reforma electoral aprobada por la actual mayoría parlamentaria socialista, ha sido acerbamente criticada por la oposición de contra derecha liderada por Giscard d'Estaing, Chirac y Barre, quienes le asignan el propósito de atenuar la segura derrota que sufrirán los socialistas.

PEQUEROS PASOS

El socialismo francés enfrentó los desafíos del ejercicio del gobierno unido en torno a la figura de Francois Mitterrand, pero internamente escindido en varias tendencias, dominadas básicamente por dos de ellas: la considerada ideologista, romántica o retórica orientada a la creación de la "nueva sociedad" y nutrida por una larga condición de fuerza opositora, y la estimada tecnocrática o modernista, acusada por los primeros de proponerse a lo más administrar al capitalismo en crisis en forma algo menos injusta.

La pugna entre ambas, personificadas por el primer secretario del PS, Lionel Jospin y por el ex ministro de Agricultura Michel Rocard, creó tal número de líneas de tensión y desfases políticos y técnicos, y contribuyó poderosamente para que grandes sectores ciudadanos a restarle apoyo a los socialistas.

El acuerdo nacional electoral del 6 de julio fue el primer paso para revertir esta pugna de tendencias, al asegurarle al rocardismo el 18,5% de representación en el futuro grupo parlamentario.

A su vez, el Congreso de Toulouse dio el gran peso hacia la unidad, fruto de la percepción del conjunto del partido de los negativos efectos producidos por el predominio de las fuerzas centrífugas.

La elaboración del programa para las elecciones de marzo de 1986, cuyos lineamientos básicos fueron trazados en el Congreso, culminó en la reciente Convención Nacional, la que aprobó, por otra parte la conformación de las listas de candidatos, que incluirán representantes del MRG (Movimiento de Radicales de Izquier-

da), así como a algunos "paracaidistas" provenientes de la izquierda (ex comunistas) y del centro derecha (un ex ministro de Giscard d'Estaing).

LA "SINTESIS"

El PS sintetiza la lección de los años recientes desmarcándose claramente de la retórica tradicional que lo lleva a buscar — directa o indirectamente — la alianza con los comunistas, afirmando sus rasgos socialdemocráticos modernizadores, buscando superar la dependencia de un líder carismático, como Francois Mitterrand.

Paradójicamente, durante los años en que fue mayoría no logró superar el discurso de partido de oposición y ahora, que se apresta a ser minoría, ha elaborado un discurso de partido de gobierno, impedido de proponer una política de recambio so pena de criticar su propia acción gubernativa.

El programa electoral dedica su mayor atención a los problemas económicos y sociales, los más "sensibles" para las diversas tendencias. El objetivo que se traza para la próxima legislatura es conservar la actual orientación económica: la modernización de la economía, especialmente gracias a un fuerte sector público, pero de geometría variable y no esquemática, que podría asociarse a capitales privados para la creación de pequeñas y medianas empresas en sectores económicos de alto riesgo.

Pero, el nuevo programa busca reflejar una mayor preocupación social, haciendo de la lucha contra la desocupación una prioridad para el PS. Tal como lo dice uno de sus autores, "la política practicada hasta ahora ha permitido salvaguardar empleos, ahora se trata de crearlos". El crecimiento por sí solo, admiten, no podrá reabsorber el desempleo y la modernización va a destruir a corto plazo más puestos de trabajos que los que va a crear. El desarrollo de la formación profesional, la modificación del tiempo de trabajo — hacer "sudar" más a las máquinas — no basta.

En este contexto, el programa se propone una síntesis entre la perspectiva macroeconómica del problema, mediante la reactivación del Plan, en función de un "keynesianismo" a escala europea (política de grandes obras), y la perspectiva local, descentralizada, mediante la economía social. Se busca, pues, asir las dos puntas de la cadena, y no de afirmar una opción.

Este programa, ya elaborado en principio, deberá ser sancionado definitivamente por el comité directivo del PS el próximo 14 de diciembre.

EL GRAN VIRAJE

Cuando en 1971, Francois Mitterrand aseguraba a la Internacional Socialista reunida en Viena que en una década, o algo más, transformaría a los comunistas de protagonistas obligados de la vida francesa en una "fuerza de apoyo" sin gravitación esencial, muchos creyeron que estaba fanfarroneando. Sólo el PCF vio en ello una amenaza real e hizo de la "Unión de la Gauche" el instrumento para contrarrestarla.

Hoy, catorce años después, tras una experiencia gubernativa, se puede apreciar que el presidente francés, por entonces indiscutido candidato de "la izquierda", no hablaba en vano.

Los socialistas, en todo caso, tratan de que el bebé no sea arrojado junto con el agua de la bañera y para ello han reconstituido una unidad que por mucho tiempo parecía igualmente una utopía.

Francis Futer # L DIA
crepido EEOU Futer 6/11/85

• Armas: Millonario Contrato

WASHINGTON. — La sociedad francesa Thomson-CSF, aliada a la firma estadounidense GTE, se adjudicó un contrato de más de 4.000 millones de dólares para equipar al Ejército estadounidense de un sistema de transmisiones tácticas. (AFP)

8601582

01/01

Francis Ford
quiere EEUU
Fidel
Fidel

Francia gana enorme contrato con EE.UU.

WASHINGTON. (EFE).- El ejército de tierra de Estados Unidos concedió ayer a un consorcio francoamericano el contrato más grande nunca firmado con una empresa extranjera, que supera los 4.300 millones de dólares, dijeron fuentes militares.

Según dichas fuentes, el contrato consiste en un sofisticado sistema de radioteléfonos de combate, que recayó en un grupo de empresas encabezadas por la firma francesa Thompson-Csf, rechazando la propuesta de empresas británicas.

El contrato del Pentágono, aunque debe con-

cretarse en sus cláusulas, contempla un monto cercano a los 4.300 millones de dólares en equipos radiofónicos, durante los próximos cinco años.

Las fuentes militares aseguraron que la elección de Thompson-Csf como contratista se debió a razones meramente económicas y no políticas, ya que su oferta es, por lo menos, un 10 por ciento más ventajosa que la británica.

Este contrato demuestra cuán apreciados y eficaces son los equipos de tierra francés, agregó el Ministro Quilès desde París.

LA MONTANA
6/11/85

8601583

01/01

ARCHIVAR EN: Francis - E. Pol. INTERNA

OM

TEMA: French Communist Party broke away
from CCP.

PROCEDENCIA: Doc. 0057/86 ENLACE China

ARCHIVADO EN: 135 C

8601584

[Signature]

01/01

A. FINANCIERO

2/12/85

FRANCIS
F. BOL INT

Curioso mensaje del socialismo francés para evitar que se pierdan más votos

París. Se abrió oficialmente la campaña electoral del Partido Socialista francés a cuatro meses de los comicios legislativos, con un mensaje fuera de lo común: "Socorro que vuelve la derecha". Según los primeros comentarios de especialistas de la comunica-

ción, el mensaje parece aceptar de antemano la derrota de marzo antes que estimular a votar a los llamados abstencionistas de izquierda ya que el gobierno socialista teme la abstención de una parte de su electorado tradicional como una forma de voto de castigo.

8601585

01/01

LA HERIDA QUE DUELE A LOS SOCIALISTAS

Una herida que duele a los socialistas y a los comunistas. El gobierno de François Mitterrand se enfrenta a una campaña electoral que encuentra a los socialistas heridos por los resultados no siempre evidentes, no siempre brillantes, de los duros choques entre las intenciones gubernamentales y la realidad. Los socialistas deben mostrarse orgullosos de lo que se ha hecho y marchar a la batalla dispuestos a vencer.

Casi tomados de la mano, en una perfecta división de tareas (el primero como jefe del gobierno que habla al país, el segundo como secretario que se dirige al partido), Laurent Fabius y Lionel Jospin inauguraron oficialmente la campaña electoral del Partido Socialista frente a seis mil invitados: una reunión de familia, más que una gran manifestación pública. Las primeras filas de la platea estaban ocupadas por ministros y dirigentes nacionales del PS. Estaban todos, hasta el defenestrado ministro de Defensa Charles Hernu (sacrificado tras el escándalo del hundimiento, en Nueva Caledonia, del buque pacifista *Rainbow Warrior*). Sólo faltaba Michel Rocard, el eterno disidente. Pero pocos advirtieron su ausencia: todas las miradas confluyeron hacia esa pareja simbólicamente unida que cancelaba un reciente pasado en el que Jospin había acusado a Fabius de intentar asumir personalmente la dirección de la campaña electoral. Se requirió la intervención del presidente François Mitterrand para poner orden en la familia socialista que mal puede permitirse el lujo de una guerrilla fratricida.

Fabius, cuyas acciones están en baja tras el vapuleo a que fue sometido en un

reciente debate televisivo con el gaullista Jacques Chirac, aprendió bien la lección de su maestro Mitterrand: "La izquierda —dijo— no ha sido ni debe ser puesta en paréntesis. Ha hecho tanto, que su balance legislativo es el más importante de los últimos cuarenta años". He allí la vía para enfrentar esta difícil campaña electoral que encuentra a los socialistas heridos por los resultados no siempre evidentes, no siempre brillantes, de los duros choques entre las intenciones gubernamentales y la realidad. Los socialistas deben mostrarse orgullosos de lo que se ha hecho y marchar a la batalla dispuestos a vencer.

Jospin fue más realista que Fabius, al reconocer que "las relaciones de fuerza son desfavorables para los socialistas", que Francia está atravesada por sentimientos de "desilusión e irritación hacia el gobierno socialista", que sopla "un aire de impopularidad" contra el que es necesario luchar, antes de batirse con un adversario inspirado por el revanchismo.

Además, están los comunistas "que se sustrajeron a sus responsabilidades y deberes hacia la izquierda", y su confederación sindical, la CGT, que concluyó hace dos semanas su 42º Congreso con un duro documento en el que se acusa a los socia-

listas de no haber hecho otra cosa más que "administrar el capitalismo".

Y, finalmente, está la derecha, que se dispone a "desplumar a Francia" en cuanto tome el poder (éste será el leitmotiv de la nueva fase de la campaña que el Partido Socialista lanzará en estos días, después del cuestionado slogan ¡Socorro! Vuelve la derecha).

Cabe preguntarse, en este punto, quién teme a quién. El discurso de Jospin, en mayor medida que el de Fabius, es revelador del estado de resignación que domina por ahora en las filas socialistas y contra el que Jospin ha apuntado sus baterías, invitando al partido a pasar de la defensiva al ataque, sobre la base de un balance global "que dista mucho de ser negativo en el ámbito parlamentario".

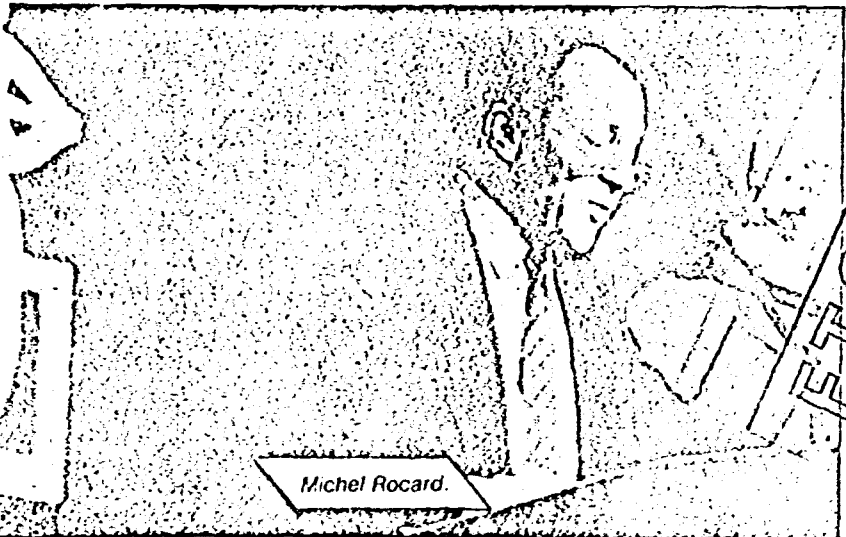
Pero si así están las cosas, si es verdad que el balance registra conquistas impor-

tantes en el plano social, económico, jurídico, y en el de las libertades sindicales (sin olvidar, sin embargo, el índice de desempleo que casi se ha duplicado durante la gestión socialista) ¿por qué, entonces, este desaliento generalizado, esta herida que duele a cada militante socialista, esta atmósfera de impopularidad y aislamiento que reconoce Jospin?

No todo puede ser adjudicado a la despiadada campaña de la derecha o a la "deserción" comunista. Si algo falta en el discurso de los líderes socialistas es un análisis de las razones políticas e institucionales que han producido la creciente brecha entre el país y el gobierno. Y si es realmente así, tres meses son muy poco tiempo para reparar el daño.

AUGUSTO PANCAIDI
L'Unità y EL PERIODISTA

¿ROCARD PARA EL 88?



Michel Rocard.

Muchos lo consideran predestinado a suceder a François Mitterrand en el gobierno. Michel Rocard, de 55 años, es, según esta visión, el único hombre capaz de retener para el Partido Socialista francés las llaves del Palacio del Eliseo en las elecciones presidenciales de 1988 y de forjar una proeza no menos notable: evitar que la derecha se afece con la mayoría parlamentaria en las más cercanas elecciones de marzo de 1986. Las encuestas dicen que el 56% de los franceses pronostican a

Rocard "un gran futuro", el 46% advierte en él "óptimas condiciones para ser jefe de Estado" y el 41% lo considera como "uno de los favoritos" en la próxima contienda presidencial.

Rocard no disfruta, sin embargo, de un consenso comparable dentro de su propio partido. Su idea de lo que debe ser "un socialismo moderno" apareado con el libre mercado marca el rumbo de una agria polémica que está a punto de volverse en el último congreso del PS en Toulouse.

Sus declaraciones de la semana pasada al semanario italiano L'Espresso son ilustrativas de este pensamiento.

"La izquierda europea, y sobre todo la de los países latinos, no ha sabido conciliar política y ideología con los nuevos tiempos, con el mundo moderno, con la economía internacional, que es más flexible y abierta. No es casual que los partidos socialistas más fuertes sean aquellos que supieron liberarse a tiempo de una visión arcaica del socialismo. Los primeros fueron los suecos, en 1931. Llegaron al poder con un programa declaradamente marxista, pero una vez en el gobierno dieron un vuelco de 180 grados y aplicaron una política reformista pragmática. Y así gobernaron a su país durante 44 años hasta convertirlo en una casi perfecta democracia social.

"Lo mismo ocurrió en Alemania. En el congreso de Bad Godesberg, en 1959, el Partido Socialdemócrata se liberó de viejos esquemas marxistas y comenzó su larga y afortunada marcha hacia el poder. El Partido Socialista Obrero Español siguió el mismo camino: ganó las elecciones con un programa estatizante, pero Felipe González impuso un criterio diferente, aun a costa de muchas polémicas, y hoy puede gobernar con una cómoda mayoría parlamentaria.

"Con respecto a Francia, lo que ocurrió fue

que los socialistas llegamos al poder porque los franceses no soportaban más a Giscard d'Estaing. Pero muchos de mis compañeros (la mayoría) creyeron que los franceses habían votado al socialismo porque aprobaban totalmente el programa de nuestro partido, un programa maximalista y excesivo, fruto del acuerdo con el Partido Comunista.

"Este programa común era necesario, porque no se podía excluir, para beneficio de la derecha conservadora, a un partido importante, como el Comunista. Pero no era necesario hacer tantas concesiones al PC que, en ese momento, estaba dispuesto a firmar con nosotros casi cualquier cosa. Deberíamos haberles dicho con franqueza: queremos una economía abierta, fundada en el libre cambio y un sector público que no avasalle al sector privado. En lugar de eso, adoptamos la dirección contraria: nacionalizaciones en todos los campos, aumentos salariales, gastos sociales incompatibles con el estado de la economía. Y cuando finalmente nos vimos obligados a cambiar el rumbo, el entonces primer ministro Pierre Mauroy continuaba diciendo (y no era verdad) que nuestra política no se había modificado. Por eso, mi principal tarea es convencer al Partido Socialista Francés de la necesidad de una severa autocrítica y una reflexión sobre los errores y las razones que nos obligan a cambiar."

Francie
Especial

CANAL DE LA MANCHA

Quién realiza el gran túnel

PARIS, 7 (Reuter). — Los ministros de Transporte de Gran Bretaña y de Francia se reunieron hoy para preparar un convenio sobre una extensión fluvial para el cruce del Canal de la Mancha, sobre el cual había una decisión final antes de fin de mes.

Nicholas Ridley, de Gran Bretaña, y su colega francés Jean Arnoult, se reunieron en privado durante una hora, y luego se enfrascaron con sus asesores en nuevas discusiones en torno de proyectos rivales de conexiones ferroviarias y por carretera presentados por grupos financieros y de construcción del sector privado. Funcionarios franceses y británicos confirmaron, al cabo de varias semanas de análisis de los proyectos en pugna, que todavía no hay preferencia por ninguno de ellos.

El presidente galo, François Mitterrand, y la primera ministra británica, Margaret Thatcher, tienen previsto reunirse en la ciudad francesa de Lille el próximo día 20, para decidirse por uno de los proyectos.

Recientes informaciones periodísticas indicaban que se abundaba una diferencia entre la preferencia francesa

por un túnel ferroviario y la inclinación británica hacia una conexión en carretera.

Banqueros franceses involucrados en los proyectos dijeron que, hasta el momento, el gobierno de París no ha dado indicios de preferencias por alguno de los proyectos en particular. Pero señalaron que Francia resultaría claramente beneficiada por un proyecto ferroviario que ofreciera una conexión de alta velocidad entre París y Londres.

Cálculos franceses revelan que si se duplicaran las perspectivas de actividades para un enlace ferroviario de alta velocidad que ya ha sido proyectado entre París y Lille que absorbería el tráfico a través del canal que actualmente se hace por barco.

Hacia fines del año pasado se presentaron cuatro proyectos para puentes, uno de ellos, proponiendo un puente carretero y un túnel ferroviario separado, es "probablemente demasiado ambicioso técnicamente".

Otro proyecto, presentado por el consorcio anglofrancés Euroroute, propone una combinación de puentes, túneles e islas artificiales.



El ministro británico de Transporte, Nicholas Ridley (der.), y su colega francés, Jean Arnoult, se reunieron ayer en París para ponerse de acuerdo sobre cuál será la forma en que sus países quedarán conectados a través del Canal de la Mancha.

Aunque algunos banqueros dicen que contarían con el beneplácito de Mitterrand, la propuesta de Euroroute costaría el doble en relación con proyectos rivales, que demandan inversiones por un total de unos 30.000 millones de francos, equivalentes a unos 6.500 millones de dólares.

Un tercer proyecto propugna un túnel exclusivamente ferroviario que sería financiado y construido por el con-

sorcio anglo-francés "Channel Tunnel/France Manche", que sería atravesado por trenes de alta velocidad, en tanto que los vehículos carreteros serían transportados en vagones especiales.

El cuarto postulante, "proyecto Channel Expressway", propone túneles separados ferroviarios y viales, originariamente propuestos por el grupo británico "Sea Container/Sealink".

Esa canción tiene sus bemoles

PARIS, 7 (UPI). — Un cantante francés, que se confiesa simpatizante del feminismo, afirmó que su reciente tema titulado Miss Maggie, en el que expresa su deseo de "ser perro para poder mojar a madame Thatcher", no tiene como objetivo "har las relaciones entre Francia e Inglaterra, dijo hoy su portavoz.

El tema desató una ola de protestas en los periódicos sensacionalistas de Londres, que publicaron duros titulares contra la canción.

Incluso la BBC informó que la canción podría perjudicar las relaciones franco-británicas, a pocos días para la prevista visita a París de la primera ministra Margaret Thatcher, fijada para el 20 de enero.

Una voz de la compañía discográfica afirmó que el cantante "no se inspiró en sus simpatías por el movimiento feminista" del que excluye a

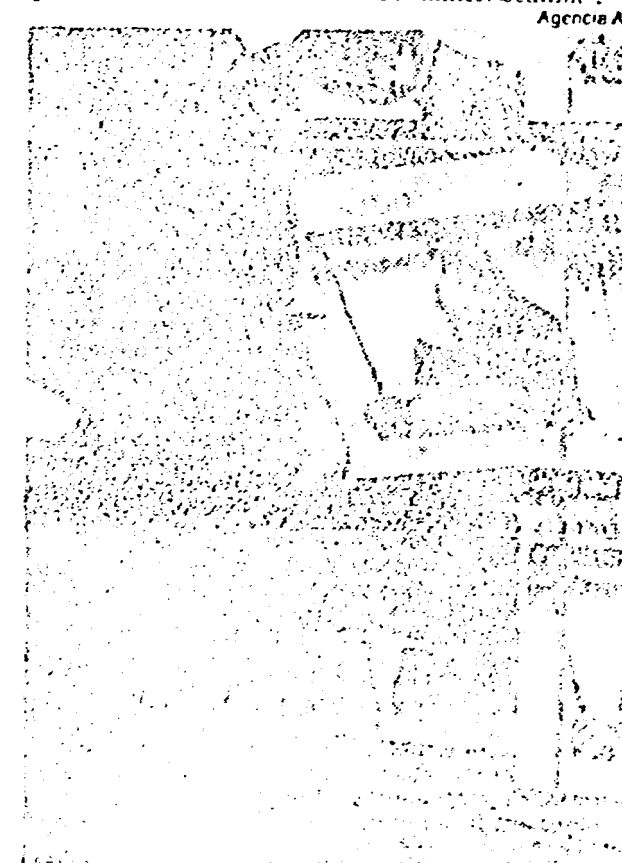
señora Thatcher por no corresponder a su ideal de mujer".

"Es una canción contra la señora Thatcher, pero de ninguna manera antibritánica", explicó.

Una parte de la canción, traducida libremente, dice: "Ni siquiera en Gran Bretaña hay algo parecido a un truhán, amargado, / imbécil o asesino, aparte por supuesto, de madame Thatcher. / No hay otra mujer suficientemente mala que sepa pulir un revólver para sentirse dura como el fierro, con excepción de la señora Thatcher. / Yo preferiría ser perro si pudiese quedarme en la tierra / y como de alumbrado diario tener a la señora Thatcher / para poder mojarla a gusto."

Reveló que para componer la canción se inspiró en un momento de violencia en la final de la Copa Europa de fútbol, que se jugó en Bruselas, entre Liverpool y el equipo italiano Juventus. En esa ocasión, los ingleses atacaron a los aficionados italianos. En los incidentes murieron 39 personas.

Una cliente relata ayer del estante de uno de los supermercados de París el long play del cantante francés Renaud en donde se incluye una canción titulada "Miss Maggie", en la que él a la primera ministra inglesa, Margaret Thatcher.



8601587

01/01

Alianza conservadora logra victoria en comicios franceses

PARIS (ANSA y UPI).- Una coalición de partidos conservadores obtuvo ayer por estrecho margen el control de la Asamblea Nacional francesa, imponiéndose al gobernante Partido Socialista en las elecciones legislativas realizadas ayer en todo el país, según los primeros resultados extraoficiales.

La pérdida del oficialismo en el Parlamento podría forzar al Presidente François Mitterrand a escoger a un Primer Ministro ajeno a su partido.

Será la primera vez desde que el general Charles de Gaulle fundara la Quinta República en 1958, que los puestos de Presidente y Primer Ministro son ocupados por políticos de partidos opuestos, una "cohabitación" de poder que, según analistas políticos, podría desatar una crisis institucional.

MAYORIA

La estatal estación de televisión TF1, basándose en resultados parciales provistos por el gobierno, predijo que la alianza de los partidos conservadores "Rally por la República" (RPR) y "Unión por la Democracia Francesa" (UDF) lograría 287 escaños en una Asamblea Nacional de 577 bancas.

En tal caso, la coalición de derecha no alcanzaría a los 289 bancas requeridas para lograr la mayoría parlamentaria. Sin embargo, se espera que siete bancas serán obtenidas por otros partidos de derecha in-



El actual Alcalde de París y líder de la alianza conservadora, Jacques Chirac.

dependientes, con lo que la derecha alcanzaría una total mayoría de 294 escaños.

Encuestas de opinión previas a las elecciones predijeron que la coalición derechista ganaría por un margen mucho mayor.

Según las proyecciones, el Partido Socialista obtendría unas 210 bancas, el Partido Comunista unas 40 y el ultraderechista Frente Nacional unas 35.

CHIRAC Y GISCARD

"Francia ha escogido", dijo el alcalde de París, Jacques Chirac.

"(El país) ha censurado a los socialistas y comunistas y ha dado al RPR y al UDF una mayoría absoluta. Ha dejado en claro su deseo de instaurar un nuevo gobierno y demandó que la actual administración adopte una nueva política", agregó el líder de la

coalición conservadora y firme candidato para el cargo de Primer Ministro.

Por su parte, el ex-Presidente Valéry Giscard d'Estaing, principal dirigente de la UDF dijo que hubiera preferido una victoria más dominante, pero agregó que si la derecha y la derecha moderada actúan juntas, "los derechistas tendrán la oportunidad de reencaminar la economía".

El Ministerio del Interior informó sobre un considerable ausentismo -sólo un 64 por ciento de los 37.500.000 electores franceses acudió a las urnas- atribuyéndolo a las encuestas que predijeron la victoria de la derecha como una conclusión ineludible.

INCIDENTES

Las autoridades dijeron que se habían producido

algunos incidentes en la isla caribeña de Guadalupe (territorio francés de ultramar). Por lo menos en dos pequeños pueblos de las afueras de Pointe-à-Terre, la capital, las urnas de dos mesas electorales fueron destruidas en incendios.

Las autoridades sospechan que los mismos fueron provocados por separatistas que hicieron campaña por un boicot a las elecciones.

En otro incidente relacionado con las elecciones, un grupo de revoltosos incendió en la madrugada de ayer la sede de la UDF e invadió las oficinas del RPR, locales ubicados ambos en el distrito de Sucy-en-Brie, en las afueras de París.

También en horas de la madrugada, una bomba explotó en las oficinas de la revista "Jeune Afrique", ubicadas en la capital francesa.



LUNES 17 DE MARZO DE 1986

Buen resultado de los socialistas

PARIS. (ANSA).- Un buen resultado están obteniendo los socialistas según las proyecciones de los institutos de sondeo mientras se esperan los resultados definitivos.

De acuerdo a estos sondeos los socialistas habrían obtenido el 30 por ciento de los votos, el equivalente a 210/212 escaños.

"La derecha no logró (las bancas) que esperaba", dijo el Primer Ministro Laurent Fabius. "Nosotros (los socialistas)

estamos tan fuertes como siempre y continuamos siendo el partido del futuro", agregó.

Por su parte, el Ministro de Educación Jean Pierre Chevènement afirmó que "por primera vez el Partido Socialista Francés ha superado el límite del 30 por ciento, porcentaje destinado a aumentar. Los que asumieron la responsabilidad del poder ganaron".

El problema de la "cohabitación es un falso problema que nunca nos hemos planteado", concluyó.

Ultraderecha logra bancas en Asamblea

PARIS (ANSA).- El "Frente Nacional", partido ultraderechista liderado por Jean Marie Le Pen, según diversas proyecciones, habría obtenido de 33 a 38 escaños.

De esta manera, el grupo ingresa por primera vez al Parlamento.

El FN candidató con una plataforma en la cual ofreció expulsar a los inmigrantes desempleados e instaurar leyes más estrictas.

"Logramos una gran victoria política, que al mismo tiempo es una bofetada a los sistemas decadentes de terrorismo intelectual", dijo Le Pen en un discurso ante cientos de seguidores en las afueras de París.

Por parte, el Secretario

General del FN, Jean Pierre Stirbois, dijo: "Es un éxito, teniendo en cuenta las condiciones en que nos vimos obligados a operar en la campaña electoral".

La actual oposición parlamentaria (UDF-RPR) no podrá rechazar la política del Frente y al mismo tiempo aceptar votos, visto que se perfila la posibilidad de que tenga que valerse de los votos del Frente para alcanzar la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

Henri Desir, fundador del movimiento "SOS Racismo" dijo que los resultados del Frente Nacional demuestran que existe "un cáncer permanente en la sociedad francesa", y advirtió contra "el peligro de metastasis".

Los rehenes podrían ser liberados en pocas horas

PARIS (ANSA y UPI).- El gobierno francés y representantes de la Organización terrorista Islámica Guerra Santa estarían a punto de llegar a un acuerdo en virtud del cual podrían ser liberados inmediatamente tres ciudadanos franceses secuestrados en Líbano, dijo ayer el enviado francés al Medio Oriente.

"Esta es la primera ocasión en la que los secuestradores aceptan una propuesta del gobierno francés", dijo el doctor Razeh Raad, enviado semioficial del gobierno francés al Medio Oriente, quien regresó ayer a París directamente desde Siria.

"Los secuestradores esperan solamente las garantías de los gobiernos de Siria y de Irán". "Si las obtiene, los rehenes podrían quedar en libertad de inmediato", dijo Raad.

El mediador hizo sus comentarios mientras millones de ciudadanos franceses votaban en las elecciones para la Asamblea General.

Dijo que las demandas de los secuestradores se "refieren fundamentalmente" a la libe-

ración de cinco activistas árabes detenidos en Francia por intentar asesinar al ex primer ministro iraní Sahapour Barkhilara, en 1980.

Durante el año pasado, ocho ciudadanos franceses fueron secuestrados en las calles de Beirut.

El pasado 5 de marzo, la organización Islámica Guerra Santa anunció que había "ejecutado" a Michel Seurat y amenazó dar muerte a los diplomáticos Marcel Carton y Marcel Fontaine y al periodista Jean-Paul Kauffmann si no se cumplían sus demandas.

Terroristas islámicos mantenían secuestrados también a otros cuatro franceses, miembros de un equipo de televisión, pero no estaba muy claro si el "canje" que se negocia actualmente los incluiría a ellos también.

Guerra Santa niega que los tenga secuestrados.

La crisis de los rehenes sacudió a Francia, sobre todo después del anuncio del asesinato de Seurat, y opacó el interés nacional hacia las elecciones parlamentarias, clave para el futuro de la política nacional.

Llamado de Mitterrand a las dos partes

PARIS (ANSA).- Tranquilo, sereno, el Presidente François Mitterrand formuló un llamamiento a las dos partes, la izquierda y la derecha, para que "desde mañana den pruebas de sabiduría".

"Yo tengo esta disposición de espíritu", dijo el mandatario, y añadió que en caso de victoria de la oposición "las cosas podrían ser más complicadas".

El Presidente habló informalmente con la prensa en Chateau-Chinon, donde votó.

En relación a una "cohabitación" con un gobierno de derecha, el mandatario recordó que en 1978, cuando habría podido presentarse esa posibilidad pero en sentido inverso, él declaró: "es necesario que cada uno contribuya con un poco de sabiduría".

"El Presidente es el Presidente; no hay razones para cambiar las cosas. No sé qué harán los demás, pero yo tengo esta disposición de espíritu", agregó.



El Presidente francés François Mitterrand deposita su voto en las elecciones parlamentarias realizadas ayer. (Radiofoto Reuter)

01/04

8601727

FRANCIA

F. M. S. MILITAR

SUM

Matanza: 7/3/86

Violencia electoral en Francia

PARIS. (EFE).- Un sargento de infantería, supuesto miembro del ultraderechista Frente Nacional, reconoció ayer haber matado el viernes a un militante del Partido Socialista en la zona de Yvelines, al sur de París, indican fuentes dignas de crédito.

Régis Devaux, de 23 años y perteneciente al regimiento de infantería del Campamento de Fréuse, en la periferia parisense, reconoció ante la Policía judicial haber apuñalado a Philippe Brocard, de 35 años.

Devaux había sido detenido, junto a otros ocho militantes del partido de Jean-Marie Le Pen, tras una pelea entablada entre éstos y tres militantes socialistas que pegaban carteles de su partido para la campaña de las elecciones legislativas.

Los ultraderechistas encararon a los tres socialistas acusándoles de haber arrancado pancartas del Frente Nacional, y poco después Brocard tuvo que ser internado con una puñalada en el costado derecho, muriendo a las pocas horas.

Francia
f. pol.
SUMI

El desempleo vuelve a ser el tema clave en Francia

La elección renueva el sempiterno duelo entre las izquierdas y las derechas y sus programas

PARIS.- Al margen de los enfrentamientos o de los interminables debates sobre la cohabitación, el voto de los franceses, el próximo domingo, supone una elección del ciudadano entre los dos programas de gobierno que centran el eterno duelo entre derecha e izquierda.

Después de cinco años de gestión socialista, el tema del desempleo vuelve a ser, como en la campaña electoral para las presidenciales francesas de 1981, el principal slogan de los líderes de la oposición.

No obstante, en 1981, la fuerza de oposición estaba encabezada por el candidato socialista François Mitterrand, y en 1986 es la coalición conservadora entre el Partido Liberal UDF (Agrupación para la Democracia Francesa) y el neogaullista RPR (Agrupación para la República), la que basa sus mítines en denunciar los tres millones de parados de la sociedad francesa.

Partiendo de esa cuestión, que, según los sondeos, es la que más preocupa al electorado, los partidos conservadores centraron su programa, concretado por el "pacto de gobierno" firmado el pasado 18 de enero por la UDF y el RPR, en una lista de "remedios" destinados, según ellos, a favorecer la reactivación de la economía mediante un sistema "verdaderamente liberal".

Ese programa contempla una reducción de la presión fiscal, especialmente en las empresas, una disminución del control del Estado en la industria, con, por ejemplo, la posibilidad de "despidos libres" y, sobre todo, una reprivatización de las principales empresas nacionalizadas por el gobierno socialista en los dos primeros años de su llegada al poder.

En su programa, los partidos conservadores incluyen también una revisión de algunas de las reformas judiciales llevadas a cabo por el entonces ministro de Justicia, Robert Badinter, un replanteamiento de leyes votadas por los socialistas (ley de prensa y de enseñanza), una ofensiva contra las dos cadenas privadas de televisión "otorgadas" por los socialistas y un aumento de los controles policiales destinados a "resolver" los problemas de la inseguridad y de la inmigración.

Frente al programa de la actual oposición, el Partido Socialista basa su campaña en la defensa de los logros sociales, la

defensa de la política de rigor emprendida en 1983 y el llamamiento para una continuidad de esa política que, según la izquierda socialista, ya ha dado sus primeros resultados.

Como ocurre en cualquier campaña de un partido que se encuentra en el poder, la del Partido Socialista Francés juega con la desventaja de ser denunciados sus errores de gestión y de tener que enfrentarse con las acusaciones y críticas de los que están en la oposición.

En este sentido, cabe destacar, en los últimos días, las insinuaciones de los partidos de derecha acerca de la "debilidad" del gobierno que permitió llegar a una situación explosiva en el caso de los rehenes franceses de la Yihad Islámica, en Beirut.

Si bien los líderes conservadores no denuncian directamente la situación actual —por, según dicen, "no hacer correr riesgos a los secuestrados"—, no dejan de responsabilizar a los socialistas por haber llegado a esa situación y por las dramáticas consecuencias que puede tener.

En campos de política social y económica, los especialistas destacan también los errores de la gestión socialista en los primeros tiempos de su mandato.

Cuando llegaron al poder en 1981, después de más de veinte años de oposición, la izquierda se vio obligada a encontrar un punto de convergencia entre sus promesas "socializantes" y las necesidades imprescindibles de una economía cuasiagonizante, en medio de la crisis mundial.

Muchas de las 110 promesas del candidato Mitterrand quedaron en el olvido ante las obligaciones de la gestión del país, suscitando la decepción de quienes "esperaban" ideológicamente el cambio prometido.

Todos los observadores, e incluso los dirigentes socialistas, coinciden ahora en denunciar los errores del llamado "estado de gracia" que reinó en Francia de 1981 a marzo de 1983, tras la elección de François Mitterrand como presidente de la república y la aplastante victoria de los socialistas en las legislativas de junio de 1981 que dieron al PSF la mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

Provisos de todos los poderes, los dirigentes de izquierda dieron luz verde durante dos años al cumplimiento de sus promesas electorales, negándose a la necesaria reforma de la industria, en pleno declive.

Cuando, por obligación vital, el gobierno del entonces primer ministro Pierre Mauroy decidió la puesta en marcha de la reestructuración industrial, los socialistas habían perdido ya dos años en dudas y retrasos, base de una equivocación cuyas consecuencias siguen pagando hoy en día.

La repentina puesta en marcha de la política de austeridad, en 1983, causó entonces el descontento de miles de trabajadores que, por la necesidad de la modernización industrial, veían desaparecer miles de puestos de trabajo.

Por primera vez, desde el idílico mayo de 1981, el Partido Comunista, que contaba con tres ministros en el gobierno de Mauroy, y el sindicato procomunista CGT (Confederación General de Trabajadores) iniciaron su ofensiva contra los socialistas.

Los comunistas denunciaron la política de rigor y apoyaron las multitudinarias manifestaciones en la región de Lorena (este de Francia), una de las más afectadas por la reconversión industrial en el sector siderúrgico.

Un año más tarde, en julio de 1984, la nueva imagen del socialismo en Francia quedó simbolizada con el reemplazo de Pierre Mauroy, hijo de mineros y "espejo" del viejo socialismo francés, por el "joven" Laurent Fabius, oriundo de las filas burguesas del socialismo.

Con la llegada de Fabius, se consumó la ruptura de la Unión de Izquierdas y el Partido Comunista abandonó el gobierno para convertirse en una oposición de izquierda que, desde entonces, no ha dejado de expresar su rechazo a la política socialista.

Para los observadores, la experiencia socialista en el gobierno dio el golpe de gracia a la ideología socialista en Francia para acercarse a una gestión económica próxima al liberalismo.

La transformación del Partido Socialista —patente en su último congreso de octubre de 1985— si bien causó algunas divergencias en las filas socialistas, preparó, sin ninguna duda, una perspectiva política totalmente imprevista en décadas anteriores: una coexistencia entre un presidente socialista y un gobierno de derechas, lo que se está llamando entre la clase política francesa con apelaciones pícaras "la cohabitación".

8601727



Elecciones en Francia para renovación del Parlamento

PARIS. (EFE).- Paneles publicitarios, pegatinas, pintadas y la repetición al infinito de los lemas adoptados como bandera por cada partido componen en Francia un auténtico debate callejero en torno a los comicios de hoy domingo, tal vez el que más directamente llega al electorado.

La renovación de las Cámaras legislativas francesas el próximo día 16 plantea la eventualidad de un relevo gubernamental de primer orden, según todas las encuestas, convertida la actual oposición conservadora en Gobierno, y reinstalados como oposición los socialistas, tras cinco años en el poder.

IMPORTANCIA

La importancia de estas elecciones se agranda al resultar también la primera cita de la actual Constitución francesa con una clamorosa imprevisión: el Presidente socialista, cuyos poderes solamente son superados en Occidente por los de su colega estadounidense, tendría que convivir con un ejecutivo de derecha si se hacen realidad las previsiones de los sondeos.

El Presidente socialista francés, François Mitterrand, efectivamente, no pone en juego su cargo hasta 1988 -elegido por siete años en 1981- y, aparte la hipotética dimisión evocada para el caso de que el triunfo de la oposición sea demasiado contundente, no parece tentado a renunciar a sus atribuciones para dejar vía libre a sus rivales políticos.

INGENIOSA

Así, la guerra verbal de frases más o menos ingeniosas e impactantes se ajusta a la tensión de cada cuartel general y, lo menos que puede decirse, es que todo vale con tal de infligir bajas a los votos enemigos.

La situación queda expresada gráficamente por los últimos adhesivos al margen de los espacios propagandísticos oficiales, una suerte de acciones guerrilleras que han reducido al máximo el duelo derecha-izquierda que plantean, una vez más en Francia, las dos principales listas.

SUICIDAS

De una parte las brigadas suicidas del partido gubernamental -calificación no exagerada considerando que cuentan con un insuficiente 30 por ciento de votos en los cálculos estratégicos- han desatado su ofensiva callejera

de los últimos días con disparos que parecen proceder de la experiencia bélica francesa en la Segunda Guerra Mundial.

La izquierda, no sea colaboracionista, es el arma de última hora utilizada por las huestes socialistas para reavivar los fantasmas de la mayoritaria pasividad del pueblo francés ante la invasión nazi, resucitado ahora el término despectivo con que los resistentes denominaron a los más sumisos colaboradores con el ocupante nazi.

La alianza de neogaullistas del RPR y liberales de centro derecha de la UDF, a los que los sondeos atribuyen algo más de un 40 por ciento de los votos del domingo, ha sacado por su parte todos sus efectivos a la calle para sentenciar con pegatinas algo más grandes donde se puede leer: "La izquierda os engaña".

POR LAS CALLES

Imposible mirar por las calles de París o de cualquier otra ciudad de Francia a cualquier rincón amable del paisaje urbano sin asistir a recíprocas condenas. Imposible igualmente abrir las puertas de un autobús o de un tren suburbano sin tener que ver uno de los dos mensajes.

Aparte de estas escaramuzas previas al gran encuentro de los dos ejércitos civiles en las urnas el domingo, los paneles y las concentraciones oficiales de la campaña se resienten ya, por el propio fragor de la batalla, del tiempo transcurrido desde que fueron ideadas las frases y las imágenes propagandísticas de las distintas alternativas electorales.

Buena parte de los llamamientos del Partido Socialista a votar con el Presidente -lema basado en la popularidad de Mitterrand, remitido a virtual vanguardia a las desgastadas campañas gubernamentales-, ha quedado desdibujada, y nunca mejor dicho, por sabotajes de la más diversa índole.

APOSTILLAS

Apostillas superpuestas mediante los más diversos e imaginativos métodos sugieren exactamente lo contrario, al igual que ocurre a la penúltima ofensiva propagandística socialista: cosechar lo que se sembró, en referencia a la continuidad del actual Ejecutivo francés más allá de su recién culminado quinquenio.

Los carteles anteriores "¡Socorro que vuelve la derecha!" y "¡Dime derecha linda: ¿por qué tienes una boca y unos dientes tan grandes?" fueron retirados por los propios promotores de una campaña sin moral que se consideró un error táctico.

DERROTA

El hecho es que las fuerzas conservadoras consideraron la doble derrota de 1981 -en presidenciales y legislativas- una especie de alto en el camino, algo así como lo que, en los manuales napoleónicos, aconseja no aceptar la victoria del enemigo cuando se ha perdido una batalla pero no la guerra.

Frustrados por el interrumpido descenso de su partido en los últimos años, los francotiradores comunistas insisten en que el voto a sus formaciones es un voto útil, necesario para poner coto a los desmanes procapitalistas del socialismo y por una simple cuestión de supervivencia política, condenados por las encuestas a ahorrarse tiempos mejores.

LIBERACION

Mientras tanto, los ultraderechistas del Frente Nacional de quienes no se podría decir que no hacen la guerra por su cuenta, reclaman la liberación de Francia y Francia para los franceses, pero sin equivocar posible a pesar de las reminiscencias históricas de estas frases.

Las huestes de Jean Marie Le Pen están en tanto violentas por tener que compartir su país con magrebíes, negros y judíos, aspecto de particular sensibilidad en el electorado galo.

Por último, los que se perfilan como ganadores (la derecha) tengan o no una mayoría suficiente para impedir que François Mitterrand les haga la vida imposible desde el Palacio del Eliseo con la Constitución en la mano, manejan hasta sus últimas derivaciones conceptuales la idea de formar un bloque.

PARAFRASIS

El neogaullista RPR comenzó la campaña parafraseando las despedidas protocolarias de las cartas de negocios: vivamente vuestro, y, al paso que se acerca la cita de las urnas, vivamente hasta pronto.

La imagen es la del presidente del partido y actual Alcalde de París, Jacques Chirac, acompañado significativamente de sus más conocidos correligionarios, con el inevitable mensaje de equipo coherente, aunque en una suerte de carga en bloque para las interpretaciones más belicistas de las fotografías.

Los liberales de la UDF, divididos sus fuerzas por los personalismos, coinciden en parecido optimismo al de sus aliados y prometen retomar los asuntos de Francia.

La crisis de los rehenes incide en clima electoral

PARIS (EFE).- El problema de los rehenes franceses en Líbano ha incidido emocionalmente en el clima electoral galo, sobre todo, tras anunciarse el asesinato de uno de ellos y el secuestro, hizo ayer una semana, de un equipo de la televisión.

El sábado pasado, la noticia de que cuatro compatriotas más de un equipo de la segunda cadena de televisión francesa, "Antenne 2", habían sido secuestrados por extremistas islámicos, sacudió a la opinión pública francesa.

El secuestro se produjo tres días después de la difusión de una foto de Michel Seurat, un sociólogo secuestrado que siguió a la noticia de su asesinato, como prueba de que la Yihad (guerra santa) islámica cumplía sus amenazas.

CHANTAJE

El Primer Ministro Laurent Fabius insistió en que no cedería al chantaje de los secuestradores, que reclaman, entre otras cosas, la liberación del comando jomeinista que intentó asesinar, en 1980, al ex-Primer Ministro iraní, Chapur Bajtiar, exiliado en Francia.

Además, reiteró que se empleaban todos los medios para lograr la libertad de los rehenes, entre otros, el envío de emisarios a varias capitales del Oriente Medio.

El Presidente François Mitterrand presionó directamente al de Iraq, Sadam Husein, para que liberase a los dos opo-

tores a su régimen, prisioneros, expulsados de Francia el 19 de febrero, en un episodio aún sin aclarar.

DEMANDAS

Ello significaba cumplir una de las demandas de los extremistas islámicos, y la noticia alivió algo a las familias de los rehenes, que manifestaron su gratitud.

La excepción fue la viuda de Seurat, que dijo en Beirut: el Gobierno ha reaccionado tarde y mi marido está muerto. Lo mismo se hubiese podido hacer dos o tres semanas antes.

Los partidos de derecha condenaron los secuestros y uno de sus líderes, Jacques Chirac del neogaullista RPR (Agrupación por la República) dijo que: no hay lugar para la polémica en este drama.

Pero, si no era el momento de discusiones, que, políticamente, podían resultar fatales, si era posible matizar, y así lo hizo Chirac, Alcalde de París y aspirante a Primer Ministro, si le son favorables los comicios del domingo.

COHERENCIA

Chirac, como otros líderes de la oposición, afirmó que, una política exterior debe ser firme y coherente y no estoy seguro que sea el caso de la política francesa en Oriente Medio.

Con ello, según los observadores, la derecha asumía la postura que le podía dar más rédito po-

lítico, sobre todo, si fracasaba la gestión para liberar a los rehenes.

El matiz sobre política exterior responsabilizaba indirectamente al Gobierno de lo sucedido y, más aún, a Mitterrand que, constitucionalmente, es quien debe trazarla.

Los extremistas de la Yihad y la desconocida Organización de la Justicia Revolucionaria, que se hizo responsable del secuestro del equipo de Antenne 2, habían logrado enrarecer la campaña electoral y dañar al Gobierno.

SIN RESOLVER

Pese a estar camino de París el emisario oficioso francés, Reza Raad, todo parece indicar que llegará la hora en que se abrirán las urnas sin que esté resuelta la crisis de los rehenes.

El emisario, un cardiólogo francés de origen libanés, dijo el viernes que trae un borrador de acuerdo y que volvería a Beirut si se lo pide el Gobierno, con eventuales cambios.

Si los rehenes continúan en tal situación, dicen los expertos, ello puede pesar emocionalmente en los votantes indecisos, que elegirán los 577 diputados de la Asamblea Nacional.

De cumplirse el pronóstico de las encuestas, que dan la victoria a la derecha, y los rehenes son liberados después, Francia habrá vivido una situación similar a la de Estados Unidos, en 1980, durante la crisis de los rehenes de Teherán.

04/04

8601727

011

ARCHIVAR EN: Francis Ford Coppola

TEMA: _____

PROCEDENCIA: Re Color 6/11/85

ARCHIVADO EN: EEUU Foster Miller

01 | 01

8601918

0/19

8f. Día 11/12/85
F. POL EST

Francia Apoya Derechos de Los Palestinos

JERUSALEN. — El ministro del Exterior francés, Roland Dumas, resaltó los "derechos legítimos del pueblo palestino... incluyendo su derecho a la patria" en una conferencia de prensa mantenida en Jerusalén antes de finalizar su visita de dos días a Israel.

Aclaración

Dumas señaló, no obstante, que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) es una organización de lucha que no representa todas las partes del pueblo palestino.

La dificultad consiste en encontrar un camino para el proceso de paz de Cercano Oriente que posibilite que los palestinos concreten sus derechos, dijo el ministro francés. Explicó que comprende los esfuerzos del rey Hussein de Jordania de encontrar por fin una forma para negociar con todos los implicados.

Francia sigue apoyando como antes una conferencia internacional de paz para el Cercano Oriente, indicó Dumas, y añadió que su visita en Israel muestra el esfuerzo de París por dialogar con todas las partes.

Dumas aseguró a Israel el apoyo de su gobierno en las negociaciones con la Comunidad Europea sobre exportaciones de productos agrícolas israelíes a Europa. Jerusalén teme una disminución de su mercado europeo por el ingreso de España y Portugal en la Comunidad Europea.

El ministro agregó que Francia mantiene su línea política en la región y sigue vinculada a la declaración de la CEE (Venecia 1980) que propuso la asociación de la OLP a una conferencia de paz de todas las partes interesadas en el conflicto mediorientista.

La OLP, prosiguió Dumas en una conferencia de prensa en Jerusalén, debe reconocer la existencia del estado judío para poder convertirse en parte de una futura negociación de paz.

Francia por su parte proseguirá sus contactos y hablando con todas las partes interesadas en el conflicto. Antes de partir rumbo a París, en el Consulado francés en Jerusalén, el ministro se reunió con numerosos notables y exponentes palestinos de los territorios ocupados por Israel. (DPA-ANSA)

01/01

8602161

011

Lo, Bañang

14/12/85

FRANCIA
F. ECU E. Y

Concluyó la conferencia cumbre franco-africana

PARIS. (UPI).- La conferencia cumbre franco-africana, a la que asistieron 35 países, concluyó ayer con un compromiso de Francia de acentuar sus presiones sobre Sudáfrica y de ayudar a aliviar la deuda externa de 150.000 millones de dólares que agobia al continente más hambriento del mundo.

Funcionarios franceses describieron la deuda africana como más grave que el endeudamiento de América latina, que supera los 380.000 millones de dólares. El Presidente Francois Mitterrand prometió "actuar como el abogado de África" ante la Comunidad Económica Europea y las siete mayores potencias industriales.

Pero la conferencia de tres días, realizada a puertas cerradas, exhortó a Moammar Khadafy que se atenga a su compromiso negociado en 1983 con Francia de no intervenir en el Sur de la línea de cesación del fuego que divide a Chad casi a la mitad a lo largo del paralelo 16. Libia no ha cesado en su intento de ampliar su esfera de influencia en un país que no le pertenece", dijo Mitterrand.

El Presidente agregó que la reacción de Francia dependerá de que Khadafy cumpla el compromiso, pero se abstuvo de declarar si Francia enviaría tropas a Chad en el caso de una invasión libia.

Mientras Khadafy recorría África Occidental con 450 guardaespaldas amenazando "liberar" a Chad, funcionarios de la conferencia dijeron que los representantes africanos presionaron tanto a Mitterrand sobre este tema, que el problema de Chad hizo sombra a todos los demás durante una reunión.

Por primera vez los seis estados africanos que limitan con Sudáfrica: Zimbabue, Botswana, Mozambique, Zambia, Angola, Tanzania, fueron invitados a la cumbre.

Amun

011

ARCHIVAR EN: PA. EXT. FRANCIA

TEMA: INTERESAN EL RENDIMIENTO DE NEGOCIACIONES
POR VALORES

PROCEDENCIA: LA HABANA 01/10/95

ARCHIVADO EN: HALEINAS

880X425

01/01

08602468

FRANCIA
E. MILITAR

OTRA EXPLOSION NUCLEAR EN MURUROA

Wellington/Canberra, 27 Nov. (DPA) - Otro experimento bélico-atómico subterráneo tuvo lugar hoy en el atolón de Mururoa (Pacífico Sur).

Según estimaciones de científicos neozelandeses, es la explosión más potente (50 kilotones) de las provocadas desde mayo y hace la número ocho (el lunes, la penúltima) en 1985.

El ministro australiano del Exterior, Bill Hayden, condenó hoy en Canberra las pruebas nucleares en Mururoa, señaló que su potencia total llega este año casi a 250 kilotones y propuso al gobierno francés que las continúe en Francia, a fin de liberar de estos riesgos a las poblaciones del Pacífico sur.

27/11/85
10:00
#

8602529

01/01

Francis B. Dutta

Acuerdo en socialismo frances

París. (EFE).- Los socialistas franceses alcanzaron ayer, tras veinte horas de negociaciones, el acuerdo electoral interno que les permite la constitución de las listas para los comicios legislativos de 1988.

Los socialistas presentaron, asimismo, un esbozo de su programa electoral, que comporta dos ejes fundamentales: la "modernización" y la "solidaridad".

Las discusiones se iniciaron en la noche de ayer sábado, a puerta cerrada, planteándose inmediatamente varios problemas, tales como el respeto de la influencia de cada una de las corrientes del PS en las listas de investidura o el papel de las mujeres en dichas listas.

Varias Ministras en ejercicio, como Edith Cresson, de Industria y Comercio, Exterior, o

Yvette Roudy, titular de la Cartera de Derechos de la Mujer, habían advertido de su intención de llevar este debate hasta las últimas consecuencias en respuesta a lo que estiman un giro progresivo "machista" del PS.

Otro problema con el que se ha tenido que enfrentar la Comisión Electoral socialista es el planteado por la fuerte oposición de algunas federaciones ante la imposición de candidatos prestigiosos, "pro-

gramada" por París sin consultar a las bases militantes.

Este era el aprieto en el que se hallaban algunos Ministros, como el de Cultura, Jack Lang, que tras arduas negociaciones será cabeza de lista en el departamento (provincia) de Loir-et-Cher, centro de Francia, o Yvette Roudy que, por fin, encabezará la lista socialista de Calvados, en la región de Normandía.

LA MANTANA 11/11/85

~~CONFIDENTIAL~~

8602530

11/11/85

La Quinta República

¿Se Está Poniendo Rancia?

"No soy del tipo de personas que dejan la llave debajo del felpudo", dijo recientemente el presidente francés, Mitterrand, rehusando considerar su renuncia, aun para el caso de que los partidos de oposición ganen las elecciones para la Asamblea Nacional en el próximo mes de marzo.

La cuestión "quemante" en Francia es si la "cohabitación" entre un presidente socialista y una Asamblea Nacional derechista es posible y la respuesta de Mitterrand es tajante: "Si cohabitación significa vivir en la misma república, digo que sí. Si significa confusión política, digo que no".

Con certeza los socialistas van a perder su mayoría en la Asamblea Nacional en las elecciones de marzo y si Mitterrand tiene que cooperar con un primer ministro y un gobierno hostiles extralidos de la nueva Asamblea, las líneas de autoridad no están bien definidas. El presidente, por ejemplo, dice que la política exterior seguirá siendo su coto privado y que cualquier intento de hacerse cargo de ella "sería un golpe de Estado".

Replicó un político conservador: "La idea de que el presidente se instale en un pedestal para manejar los asuntos internacionales, mientras nosotros nos ocupamos del lio doméstico, el desempleo, el estancamiento, simplemente no camina". Raymond Barre, el más popular de los líderes opositores, dice simplemente que si la izquierda pierde el presidente deberá renunciar.

El partido se juega en Francia a dos niveles. Está el nivel político ordinario, donde la vida se ve complicada por el hecho de que la Constitución de la Quinta República nunca previó una situación en la que el presidente y el gobierno procedieran de partidos opuestos. No obstante, en otro nivel completamente distinto, Francia está profundamente harta e insatisfecha por su actual estilo político y hay quien ha comenzado a especular sobre la posibilidad de otro estallido popular como el de 1968.

El torbellino político francés está siendo causado tanto por el hartazgo como por la aparente falta de opciones. Cuando los socialistas de Mitterrand barrieron con las elecciones llegando al poder en 1981, pareció que se estaba ante un nuevo comienzo. En el primer año se

produjeron algunos cambios sugestivos: la abolición de la pena de muerte, una quinta semana paga de vacaciones y la semana de 39 horas para los obreros, aborto gratuito, nacionalización de la banca y de las principales industrias y muchas cosas más.

Pero luego a los socialistas se les acabaron las ideas más o menos al mismo tiempo que se les acababa el resto económico. La recesión mundial se abatió sobre Francia y la cifra de desocupados trepó inconteniblemente hasta llegar a los 2:400.000, mientras la economía se estancaba.

Mitterrand respondió con medidas de austeridad y un doloroso programa de largo plazo para modernizar la industria francesa que le está costando muchos puestos de trabajo más. El diario izquierdista "Nouvel Observateur" saludó este viraje con el eslogan de: "Chau Mao, hola Ronnie".

"El mérito esencial del gobierno de izquierda ha sido librarnos de doctrinas socialistas", señaló el sociólogo izquierdista Alain Touraine.

Su comentario provocó un escándalo en el Partido Socialista, pero era certero. La mayoría de los dirigentes partidarios han reaccionado a las duras realidades, dejando de lado los viejos dogmas marxistas y orientándose hacia un pragmatismo liberal que prefieren llamar "republicanismo".

En la convención del Partido en el presente mes de octubre los socialistas probablemente optarán por librar la batalla electoral dentro de un "Frente Republicano" más amplio, que pueda atraer también votantes centristas. Esto significa el abandono implícito de algunos de los votantes tradicionales de izquierda del Partido, que pasarán a los comunistas pero, aun así, la aritmética electoral da bien.

No obstante, esa aritmética no da totalmente bien. Los propios socialistas no esperan obtener más de 170 de las 577 bancas de la nueva Asamblea, pese a algunos recientes manipuleos de la legislación electoral que mejoran sus posibilidades. A decir verdad, hay una corriente de opinión que cree que el principal motivo que hay detrás del cambio a la "representación proporcional" ha sido incrementar el caudal de votos del racista y criptofascista Frente Nacional.

Si el Frente Nacional obtiene de 20 a 25 bancas podría resultar imposible crear un gobierno de coalición conservadora sin incluirlo; y buena parte de la centro-derecha antes preferiría morir que terminar votando en compañía del Frente Nacional. En ese caso no les quedaría otra opción que entrar en algún tipo de coalición con los socialistas y los problemas de Mitterrand se habrían terminado; contaría con una mayoría parlamentaria con la que podría cooperar.

Existe otro punto de vista según el cual Mitterrand está basando actualmente toda su estrategia en una derrota de la izquierda en las elecciones de marzo. Entonces, el presidente se retiraría a las alturas de la política exterior y de la defensa, mientras una agrietada coalición derechista tendría que vérselas con los insondables problemas económicos de la nación.

Luego, en las elecciones presidenciales de 1988, un candidato socialista bien pudiera volver al poder como sucesor de Mitterrand, llevado a tal posición por un electorado desengañado. El nuevo presidente disolvería entonces la Asamblea Nacional y los votantes arrepentidos podrían, incluso, devolver una mayoría socialista. Y podría ser que los cerdos volaran.

No obstante la real significación de estas estériles maniobras, podría ser simplemente que toda la escena política francesa se ha quedado sin energía y sin ideas. Todos los partidos políticos establecidos (con la excepción de los comunistas, que se han retirado a un gueto político que cada vez se reduce más) están hoy en acuerdo —en líneas generales— sobre los principales temas económicos y de política exterior y defensa; y es eso lo que aburre hoy a los franceses: y en Francia el aburrimiento es a menudo precursor de conmociones.

Es prácticamente imposible predecir qué podría detonar tal conmoción, o en qué dirección podría ésta encaminarse, pero podría ser que la Quinta República que fundó De Gaulle esté aproximándose a su fin. Desde la Revolución Francesa, en 1789, el régimen constitucional promedial de Francia ha durado 18 años; la Quinta República tiene hoy 25.

Gwynne Dyer

8602531

Francia
P. Escobedo

La Nación
200/26

LILLE, Francia. (UPI).— El Presidente Francois Mitterrand y la Primera Ministra de Inglaterra, Margaret Thatcher, se reunirán hoy para anunciar el método escogido para cruzar el canal británico, el cual unirá las dos naciones haciendo realidad el sueño de Napoleón.

Los dos líderes tienen cuatro proyectos valorados en billones de dólares, de los cuales escogerán uno que utilizará o rieles de tren, caminos, o ambos sistemas bajo y sobre el canal navegable que separa a Inglaterra, geográfica y culturalmente del continente europeo. Ninguno de los proyectos podrá estar operando antes de 1993.

VINCULO

Dos periódicos informaron ayer que un vínculo de rieles bajo el canal de 37 kilómetros ha sido seleccionado. El proyecto de 3.310 millones de dólares tendrá rieles y dos túneles, de 50 kilómetros y 12 metros de diámetro. El cruce duraría 30 minutos.

El Gobierno británico calificó los informes como "especulación", mientras que el Gobierno francés se negó a comentar sobre ellos.

Mitterrand y Thatcher van a reunirse hoy en la ciudad norteña de Lille para discutir las reco-

mendaciones finales de sus Ministros de Transporte, quienes se han reunido varias veces en las últimas dos semanas.

CONFERENCIA

Los dos Jefes de Estado tienen programado ofrecer una conferencia de prensa para anunciar su decisión y hacer realidad el sueño que tuvo Napoleón hace 184 años, como una forma de invadir a Inglaterra. Un diplomático británico comentó: "Espero que los franceses hayan desistido de tal aspiración".

A pesar del método que sea escogido, tal vínculo probablemente significaría el desempleo para unos 40.000 trabajadores en el puerto francés de Calais y el puerto inglés de Dover. En un día ocupado, barcos de transbordo llevan 3.000 camiones y más de 10.000 autos por día entre las dos ciudades.

Los operadores de los barcos dijeron que el vínculo marcaría el final de una época de viaje de 75 minutos.

~~8602532~~

8602532

01/01

011

ARCHIVAR EN: FRANCIA - E. Pol. EXT.

TEMA: HORROR E. INDIJUNCIÓN EN FRANCIA
ANTE EL DSESIDIO DE UN REHEN

PROCEDENCIA: T. Argentino del 13/3/86

ARCHIVADO EN: Libro - F. 41/5 PR.

F 01 / 01

8602604

028

ARCHIVAR EN: FRANCIA - E. POL.

TEMA: REPRÉSALIA DE LA UNIÓN SOVIÉTICA - EXPULSIÓN A
DIPLOMÁTICOS FRANCESES

PROCEDENCIA: PLAZIN del 5/12/86

ARCHIVADO EN: URSS E. POLITICA

01/01

8602326

FRANCIA
J. político

JUNI

PRESIDE JACQUES CHABAN-DELMAS

Inauguraron la Asamblea Nacional

PARIS, 2 (Reuter, AFP y EFE). — El ex primer ministro gaulista Jacques Chaban-Delmas se convirtió hoy en presidente de la Asamblea Nacional de Francia por tercera vez en su larga carrera política, pero tuvo que esperar una segunda votación para lograrlo.

Chaban-Delmas, de 71 años, alcalde de Bordeaux, necesitaba tres votos más para alcanzar la mayoría absoluta en la primera votación, cuando la Asamblea elegida el 16 de marzo realizó hoy su sesión de apertura. Miembro de la tendencia moderada del Partido Unión para la República, menos de dos horas después una segunda vuelta le dio 282 votos, cuatro más de los 278 que necesitaba.

El hecho de que Chaban-Delmas no pudiera obtener la mayoría necesaria en la primera votación secreta, en la que varios derechistas independientes se abstuvieron, puso de relieve la fragilidad del cambio del nuevo gobierno sobre la Asamblea de 577 bancas.

Chaban, ex jugador de primera de rugby y de fútbol, fue presidente del cuerpo legislativo en dos anteriores oportunidades por un total de 14 años. La última vez perdió el cargo tras la victoria socialista de 1981.

Jefe de la Resistencia durante la Segunda Guerra Mundial, Chaban no es solamente el más destacado sobreviviente de los políticos que trabajaron con el general Charles de Gaulle, sino que también mantiene buenas relaciones personales con el presidente socialista François Mitterrand.

La primera gran prueba

La primera prueba real de la mayoría gubernamental será la semana que viene, cuando el primer ministro Jacques Chirac presente su programa.

También es factible que deba librar una dura batalla sobre sus planes de abolir la representación proporcional. En teoría cuenta con el apoyo de 271 de los 577 diputados, dos más del mínimo necesario para tener una mayoría absoluta.

"El gobierno tiene su mayoría", dijo Chaban-Delmas en una entrevista por televisión, después de su elección.

Previamente había dicho a los diputados que la "cohabitación" entre el presidente socialista y un gobierno derechista daría a la Asamblea un papel político más preponderante.

En la primera sesión participaron 33 diputados del Frente Nacional,

partido de extrema derecha nuevo en el Parlamento.

Chaban-Delmas después de ascender con paso elástico los escalones hasta la silla presidencial, pidió a la Asamblea que muestre tolerancia y respeto por otros.

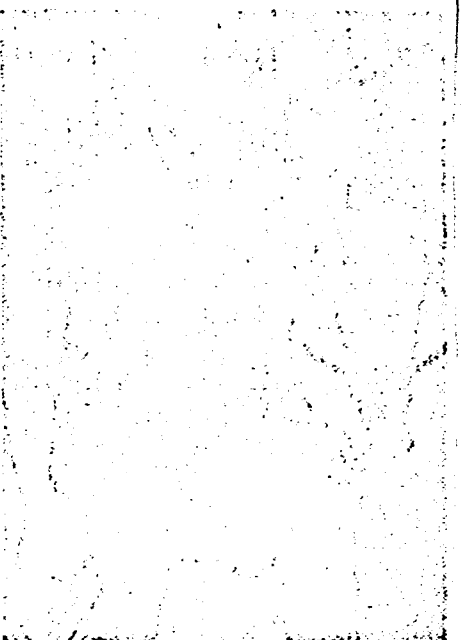
Para decirlo que no aislará al frente nacional, dijo el presidente de toda la Asamblea, Chaban-Delmas, aquellos elegidos por el pueblo son iguales bajo la ley y yo los voy a servir a todos", dijo.

El discurso

Los diputados que faltó a causa de enfermedad fue el fabricante de rayos Jacques Dussault, de 71 años, quien había presidido la sesión de la noche como el tenebroso más antiguo del cuerpo legislativo.

El discurso inaugural de Dussault, lleno de sabiduría política y con exhortaciones a la unidad nacional, fue leído en su nombre por el diputado que lo sigue en edad, Edouard-Frédéric Dugont, de 65 años, que fue elegido por primera vez en 1957 y ahora se sienta en el sector del Frente Nacional.

Cuando Dupont pasó al tema de la elección del presidente, fue interrumpido por otro diputado del Frente Nacio-



Jacques Chirac, primer ministro francés

nal que protestó por la presencia de diputados nombrados en reemplazo de aquellos que habían renunciado a sus bancas para sumarse al gobierno.

El punto de orden técnico produjo una discusión a gritos entre el Frente Nacional y los comunistas, que reflejó la determinación del líder del Frente Popular, Jean-Marie Le Pen, de robarle el espectáculo a los partidos establecidos.

Nuevo Gobierno de Francia enfrenta serios problemas

PARIS, (EFE).- El nuevo Gobierno conservador francés, condenado a no entenderse con un Presidente socialista, y con una evidente fragilidad interna, entró en la tregua de Pascua sin dar muestras de poder superar a corto plazo ni lo uno ni lo otro.

A una semana de su nombramiento, el Primer Ministro Jacques Chirac no ha podido sustraerse al margen de maniobra del Presidente Francois Mitterrand, al tiempo que el reparto de Carteras concentra un doble desequilibrio de cantidad y calidad entre los dos partidos coaligados, denunciado ya abiertamente por el bando perdedor.

PODERES

Los poderes constitucionales del Presidente socialista, agrandados por la débil mayoría parlamentaria de la alianza liberal-conservadora, se han hecho patentes esta semana en que ha quedado revisado el proyecto del nuevo Gobierno de realizar por decreto las etapas preliminares y más urgentes de la rectificación del quinquenio anterior.

Chirac anunció la inmediata utilización de la vía del decreto-ley para el inicio de la nueva legislatura el mismo día en que se hacía oficial su condición de Primer Ministro.

Mitterrand replicó al Consejo de Ministros el miércoles que no aceptaría marginar al Parlamento y, por tanto, no suscribiría más que un número limitado de decretos, perfectamente precisados en contenido y alcances además, y, en materia sociolaboral, solamente los que significasen un progreso.

MAYORIA

El Parlamento, renovado el 18 de marzo con el relevo de la cómoda mayoría socialista de los últimos cinco años por una mayoría relativa de la coalición de liberales y neogaullistas (conservadores), reabre sus puertas el dos de abril convertido en otro punto crítico de esta inédita situación de doble poder en Francia.

Aparte necesitar en cada votación parlamentaria doce de los catorce votos de Diputados independientes afines, la alianza de neogaullistas y liberales manifiesta en los últimos días otros signos de debilidad, y, en casos, hasta los primeros indicios de tensiones considerables alojadas en su seno.

DESENCADENANTE

El factor desencadenante ha sido el propio Primer Ministro neogaullista, cuyo Gobierno ha sido formado en abierto desequilibrio a favor de su partido,

soslayados sus aliados de la liberal UDF no sólo en la mayoría sino también en los más importantes Ministerios.

El líder del Partido Liberal, el ex-Presidente Valery Giscard d'Estaing, marginado ahora -por el que fue de 1974 a 1978 su Primer Ministro- de una solicitada supercartera de Economía, ha quedado fuera también, mucho más estrepitosamente, de la Presidencia de la Asamblea Legislativa.

Tanto el protagonismo de Giscard en la anunciada rectificación de la política económica, como una eventual colocación honorífica del ex-Presidente como vigia constitucional en el centro del hemiciclo, hubieran acallado las iras liberales, obligados a olvidar el lamentable desequilibrio de Carteras en aras de la unidad.

Pero Chirac, fiel a sus propias caricaturas de joven político, tan impulsivo como ambicioso, ha ido hasta el final en su lectura particular del reparto del pastel, un riesgo capaz de convertir sus filas en únicos responsables de una catástrofe.

INVIALE

El hecho es que, aparte las ya demostradas posibilidades de Francois Mitterrand -cuyo mandato presidencial no expira hasta 1988- una ruptura de la alianza de conservadores y liberales haría inviable cualquier Gobierno de la derecha, convertido el Partido Socialista en la primera formación del Parlamento, como lo es ahora aisladamente consideradas las siglas decadaescaño.

Por si no estuviera poco claro, Giscard d'Estaing, entrevistado por la TV en posiciones distendidas pero llenas de matices, emplazó sin ambages al nuevo Gobierno -como si no tuviera nada que ver efectivamente con la coalición que también integra su partido- a convencer de aquí al otoño.

POSIBILIDAD

Para los observadores locales, estas manifestaciones de la personalidad más relevante del partido marginado sitúan a seis meses el umbral de una crisis milagrosa aparte en la anunciada rectificación económica donde las atribuciones presidenciales para disolver el legislativo y pedir la dimisión de Chirac se convertirían en sabias previsiones de la Constitución.

Giscard ajustó sus

calculadas frases a una imagen de ex-Presidente retirado voluntariamente a provincias, tan lejos de haber pedido una cartera ministerial, como de negarse a estar vigilante, singularmente en el cumplimiento de las promesas electorales del nuevo Gobierno.

Desde esa especie de "trono metafísico" -en realidad, el sofá de su despacho parisíense, plagado de fotos suyas con estadistas de todo el mundo- e investido de su aristocrática impertinencia habitual con un deportivo jersey en V, Giscard lanzó una tras otra reservas y aprensiones, cuya lectura entrelíneas era una amenaza en cadena para su ex-Primer Ministro.

VELADAS

Desde las críticas veladas, no faltaría más -al reparto del pastel, hasta una no menos diplomática puesta en duda de la credibilidad y viabilidad del nuevo Gobierno, Giscard no dejó titer con cabeza en el horizonte más inmediato del Ejecutivo que dominan sus aliados neogaullistas.

A título de muestra, el Presidente de la República más cercano a Luis XIV -en signos externos y hasta por vía consorte en algo lejanas líneas de consanguinidad- consideró "ridícula" la declarada pretensión de Jacques Chirac de viajar a la inminente cumbre occidental de Tokio junto a las mascotas de Francois Mitterrand en las bodegas del avión.

"TANDEM"

"¿Una representación en tandem? Se reiría todo el mundo de nosotros", señaló solidario con las atribuciones del actual Presidente -y poco después de autodenominarse "vigia intransigente" de la situación- el promotor y anfitrión de Rambouillet 75, la reunión que inauguró la tradición anual de los "siete grandes".

Lo menos que puede decirse, en todo caso, es que el avión de la nueva mayoría liberal-conservadora francesa despegó con todo tipo de averías, llegue o no llegue a la mesa de Tokio el flamante Primer Ministro en abierta rebatida con el Jefe del Estado de su propio país.

8607857

01/01



Comentario Internacional

MANANA

21/3/86

Santiago Rompani

El Presidente Mitterrand y El Espíritu de las Leyes

FRANCIA
Político

ANTE el resultado registrado en las recientes elecciones parlamentarias, el Presidente Mitterrand se ha visto precisado a ofrecer la jefatura del Gobierno a un hombre de la oposición mayoritaria.

Se estima que, cualquiera que hubiera de ser su opción, el Presidente Mitterrand ha de convivir con esa oposición conservadora.

Todos nosotros hemos tenido que aprender, parte considerable de lo que sabemos, por esquemas. Uno de esos esquemas es el que establece términos de diferencia entre el sistema de Gobierno presidencialista y el sistema de Gobierno parlamentario.

Siempre bajo el dominio absorbente de los esquemas, Estados Unidos representa el tipo de Gobierno presidencialista y Gran Bretaña representa el tipo de Gobierno parlamentario.

Por el primero, el titular del Poder Ejecutivo es el Presidente de la República. Este Presidente es el Jefe del Estado, el Jefe del Gobierno y el líder de su propio partido.

Por el segundo, la Corona representa la jefatura del Estado y el Primer Ministro es el líder de la mayoría parlamentaria que gobierna por el sistema de Gabinete. Elige sus Ministros, que solamente responden ante la Cámara de que proceden y su responsabilidad suele establecerse colectivamente, pues la censura a uno de ellos implica la censura a todos los demás. En el sistema presidencialista, los Ministros responden exclusivamente ante el Jefe de Estado (y de Gobierno) que los ha designado.

Desde los tiempos de Montesquieu, los franceses gustan de imitar a los anglosajones en lo que concierne a las formas de gobernar. En "El Espíritu de las Leyes" explicó aquél los méritos y virtudes de la presunta división de poderes, su balance o equilibrio y la respon-

sabilidad ministerial colectiva. Mucho tiempo después, Alexis de Tocqueville, enviado al otro lado del "gran charco" a estudiar un régimen penitenciario, produjo uno de los éxitos editoriales más resonantes de todos los tiempos: "La Democracia en América" y dijo que había que asumir aquella revolución para gobernarla y dirigirla por derroteros propios.

Naturalmente, estos esquemas son engañosos y falaces. No parece que, en América, el titular del Ejecutivo fuera siempre un líder político: ni Wilson, ni Truman, ni Johnson lo fueron. Tampoco me parece que en Francia lo fuesen todos los titulares de la presidencia del Consejo de Ministros. Y, en el caso presente, no lo es el político a quien el Presidente Mitterrand ha encargado de elegir su Gabinete y gobernar. En primer lugar, porque la oposición tiene algo de colcha de retazos, con dos fracciones políticas mayoritarias, algunas fracciones menores y, lo que ya complica más las cosas, una constelación de personalidades deslumbrantes provistas de iguales apetencias y autoestimaciones.

PERO, además, se recuerda que existen 92 artículos de la Constitución pergeñada por Charles de Gaulle, que otorgan al Presidente poderes de que carece el titular de la jefatura del Estado en otros sistemas. Así, el Presidente puede oponerse a cualquier proyecto, figura como árbitro para asegurar "la continuidad del Estado", puede disolver las Cámaras, convocar al electorado a nuevas elecciones y es libre de expedir ordenanzas y decretos.

Ningún país se gobierna con esquemas. Ningún Gobierno posee horóscopos infalibles. Ni pueden emitirlos los observadores más o menos desinteresados.

Hay que desensillar hasta que aclare.

Sumi

8602873

01/01

Las encuestas favorecen al centro-derecha en las elecciones del domingo

Muchas cosas se pondrán en juego el próximo domingo en las elecciones legislativas francesas, al margen de quienes ocuparán los 555 escaños metropolitanos de la Asamblea Nacional y qué partido, o coalición electoral alcanzará la mayoría. El día 16 estará en juego la viabilidad de las instituciones de la Quinta Re-

pública y se pondrá a prueba la posibilidad de una "cohabitación" entre un presidente socialista y un gobierno de derechas. El alcalde de París, Jacques Chirac, parece el favorito para ocupar el Palacio de Matignon, aunque François Mitterrand podría hacer uso de sus atribuciones y designar a cualquier otro candida-

to de la coalición UDF-RPR ganadora en los sondeos de opinión, e incluso proponer un premier perteneciente al Partido Socialista, aun con la necesidad de gobernar en minoría. La última posibilidad —poco probable pero no imposible— sería la renuncia de Mitterrand que implicaría un nuevo proceso electoral.

Chirac: el más firme candidato en Francia

Escribe
Luis Lozano Silva



Jacques Chirac

aún le quedan dos años de mandato, abriendo así una crisis en la cabeza del Estado.

...Pero quizás, los "idus de marzo", la fatídica fecha del día 15 del tercer mes del año, aconsejen algo diferente a François Mitterrand, como aconsejaron erróneamente a Julio César —también un 15 de marzo— para que convocase la reunión de un Senado, aparentemente domesticado, que a la postre causaría su muerte. El presidente galo podría sorprender a todos encargando la formación del gobierno a Valéry Giscard d'Estaing, a Simone Veil, Jacques Chaban-Delmas, Raymond Barre, o cualquier desconocido político extraído de las últimas bancas de la coalición presumiblemente vencedora. Incluso podría, rizando el rizo de la política —una ciencia capaz de convertir en cierto lo que sólo es posible— arriesgar a una sola carta su futuro y elegir un gobierno de minoría socialista.

• Posibilidades

Cualquiera de estas posibilidades estará el domingo en las manos del presidente, al que la Constitución de la Quinta República concede taxativamente la facultad de proponer al jefe del gobierno, si bien es verdad —como se encargan de recordar los medios de comunicación en estas vísperas electorales— que existe una simple, brillante y eficaz ecuación por la que el líder del partido que resulte vencedor debe presidir el nuevo gobierno.

En este sentido, existen pocas dudas, ya que los sondeos de opinión se muestran todavía favorables al triunfo de la coalición que forman la Unión para la Democracia Francesa (UDF) y el Reagrupamiento para la República (RPR), a quienes la última encuesta L'Express-Gallup concede 44 % de los votos y 300 escaños, frente al porcentaje de 29 % y 180 escaños de los socialistas. En los extremos del arco parlamentario, comunistas y la ultra derecha del Frente Nacional, alcanzan respectivamente 11 % de los votos (42 escaños) y 8,5 % (25 bancas) restando los 8 escaños que presumiblemente corresponderían a los ecologistas, merced a un porcentaje de 6 % de los sufragios.

De cualquier forma, a medida que se aproxima la elección, mejora la posición relativa de Mitterrand, aunque hay que recordar que él no participa directamente en la consulta, al tiempo que continúa irrefrenable la caída en picada de Laurent Fabius y

también, los errores cometidos en la campaña por los partidos de derecha, reducen la amplitud de su previsible victoria.

La coalición UDF-RPR resignó —a juicio de los observadores— su base ideológica para evitar las consecuencias de los planteamientos desarrollados por los socialistas en 1981 y de esta forma prescindió de crear un suyo a los franceses impulsando su liberalismo a ultranza, para abrazar las banderas del pragmatismo, las mismas a las que, despojado de cualquier contenido ideológico, se abraza ahora el socialismo rosa de Francia.

La equivocación puede costarles muchos votos, quizá los suficientes para convertir en árbitro de la situación al Frente Nacional de Jean Marie Le Pen, que aunque muy disminuido en los sondeos previos aspira a repetir el casi 12 % de los votos que consiguió en las últimas elecciones al Parlamento Europeo. Esta posibilidad volcaría más hacia la derecha a la coalición UDF-RPR, que aunque se negará formalmente a cualquier pacto de gobierno con los frentistas, se vería impelida a considerar la necesidad de votos para poder gobernar con cierta comodidad.

Dando a pesar de todo el triunfo a la coalición de centro-derecha, la nómina de candidatos a quienes podría

Mitterrand encargar la formación del nuevo gabinete, resulta reducida. Simone Veil, por ejemplo, es popular y no se negaría, pero los beneficios que podría procurar al presidente su designación, aparecen escondidos. Giscard, si aceptara el encargo, aunque su nombre circula con profusión en los menideros políticos de París, como Ministro de Economía y Finanzas, de un probable gobierno Chirac. El alcalde de Burdeos, Chaban-Delmas, haría también posible la cohabitación, pero, como en el caso de Giscard, representaría para los franceses un retorno al pasado.

Cualquiera de los candidatos del propio Partido Socialista, enfrentaría en la Asamblea Nacional una oposición permanente y sistemática, que impediría su correcto desempeño. El corolario es, pues, que el alcalde de París, Jacques Chirac, debe ser —salvo mayúscula sorpresa— el elegido.

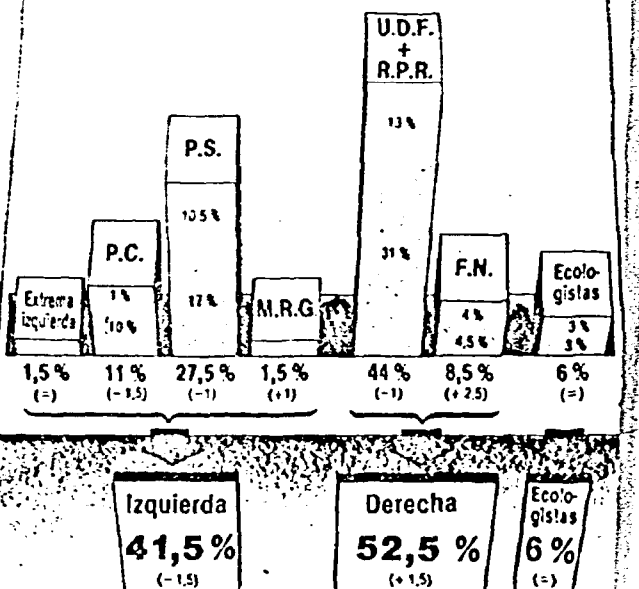
Sea cual fuere el resultado final de la elección, la unanimidad de los sondeos de opinión, concede poco espacio para sobresaltos y, bien consagra un gobierno mayoritario de UDF-RPR, u otro en minoría de los socialistas, el próximo primer ministro de Francia encontrará ante sí excelentes perspectivas económicas (baja de los precios del petróleo y de las tasas internacionales) que facilitarán sin duda su tarea.

Si la victoria corresponde a la actual oposición, el franco francés verá reforzada su posición frente a las demás divisas de los países industrializados y se emprenderá la política destinada a disminuir los déficit comerciales de Francia. En el interior del país, se iniciará la carrera hacia la privatización comprometida por la UDF-RPR.

Encuesta L'Express - Gallup

Intenciones de voto

Electores duosos
Electores determinados



Los sondeos previos, como este publicado por "L'Express", conceden las mayores posibilidades de victoria a la coalición UDF-RPR en las elecciones legislativas del día 16 en Francia.

• Cohabitación

Si estas estimaciones se cumplen, la nominación de Chirac permitirá la "cohabitación" fluida entre un presidente socialista y un gabinete ministerial con un premier de centro-derecha. La profunda modificación percibida por los observadores en la relación Mitterrand-Chirac, desde que el presidente comenzó la campaña en Grand-Quevilly alentando la dicotomía pobres-ricos. El aviso del líder de la oposición de que esa tónica presidencial comprometería trascendentalmente el futuro inmediato y la meditada rectificación de Mitterrand, acentuada desde el mitin de Lille, todos estos pasos jalonaron la compleja relación entre dos hombres destinados a entenderse en la dirección de Francia. Si el presidente se decide por el alcalde de París, las relaciones entre l'Elysée y el actual ocupante del Hotel de Ville, instalado en el Palacio de Matignon, serán frías pero corteses y Mitterrand deberá elegir entre presidir, pero no gobernar, o la renuncia a la primera magistratura, en la que

01/01

8602859

Mitterrand aprobó la composición del nuevo gobierno presentada por Chirac

Jacques Chirac, líder del partido principal de la coalición derecha que se impuso en las elecciones, ya es primer ministro de Francia y designó a los miembros de su gabinete. Mañana, sábado, el presidente socialista François Mitterrand presidirá una sesión del Consejo de Ministros integrado por 38 adversarios políticos. En el futuro, todo dependerá de la buena voluntad recíproca de Mitterrand y Chirac.

PARIS, 20 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — Jacques Chirac, el líder del principal partido de la nueva mayoría francesa, ya es primer ministro; tiene su gabinete aprobado y designado por el presidente y este sábado por la mañana sesionarán todos en consejo de ministros.

Se concretará en esa oportunidad un cuadro insólito, en el que François Mitterrand avalará importantes decisiones en acuerdo con 38 adversarios: el jefe del gobierno, 15 ministros, 8 ministros delegados y 15 secretarios de Estado.

Por el momento, nadie espera diferencias serias y la "cohabitación" ha comenzado a caminar. No obstante, de todos los rincones de la clase política francesa surgen algunas agoreras. Proviene de los insatisfechos en el reparto del poder por razones partidistas o personales, de resentimientos de los desplazados, y de los perdedores en las elecciones, como el ex primer ministro Raymond Barré y el debilitado Partido Comunista.

"La derecha, ya dividida por ambiciones personales", es un título de "Le Matin", matutino socialista. "En tres días el equilibrio de la nueva mayoría ha encontrado sus límites", dice "Libération". Por su parte, "Le Monde" de esta noche trae una larga nota con interrogante: "¿La primera manzana de la discordia entre R.P.R. y U.D.F.?" Se refiere a las designaciones de presidentes de consejos regionales, donde mutuamente las partes reclaman apoyo para sus candidatos, y en medio de ellas desempeña un buen papel en las negociaciones la extrema derecha.

No obstante las abundantes agoreras sobre la cohabitación, está demostrado que en el primer encuentro entre François Mitterrand y Jacques Chirac los entendimientos fueron amplios sobre las leyes de juego entre ambos viejos adversarios. Estos "modales" políticos se mantendrán con esfuerzos mutuos, pues ninguno de los dos querrá cargar con la responsabilidad de romper el equilibrio y sumir a Francia en una crisis institucional, que no pocos creen que es cuestión de tiempo.

Primeros acuerdos

Fuentes bien informadas y ciertos hechos probatorios demuestran que en la reunión de dos horas del martes pasado entre el presidente de la república y el nuevo ministro, que asumió esta noche, se lograron amplias concesiones mutuas y acuerdos.



El primer ministro Jacques Chirac se retira del Elíseo luego de dialogar con el presidente François Mitterrand.

El presidente francés François Mitterrand (izq.) saludó al ex primer ministro de su gobierno, Laurent Fabius, ayer, en la puerta del Palacio del Elíseo.

François Mitterrand pidió opinar sobre los cambios de carteras de sus principales ministros de gabinete. Veto así a Jean Lecanuet como canciller y se recurrió para el cargo al actual embajador en Moscú, Jean-Bernard Raimond, un diplomático de carrera.

François Leonard le pareció "demasiado joven e impetuoso" para la delicada cartera de Defensa, y pasó a Cultura y Comunicaciones, siendo reemplazado por un hombre sin etiquetas ni compromisos: André Giraud.

La designación de Chirac como primer ministro también fue objeto de Mitterrand; logró la imposición de Jean-Paul Pandraud, como ministro de la Seguridad. En ese terreno, Mitterrand temía "excesos" del nuevo gobierno. De todos modos, éste apoyó al hombre ideal para el trabajo: el compromiso por la derecha, cumplir a Francia de inmigrantes ilegales, haciendo una caza de negros y árabs que costará un alto

precio político a su ejecutor. Esta noche misma, tanto Pandraud como Pandraud debieron abocarse al tema del terrorismo ciego, pues mientras se anunciaba el nuevo gobierno explotó una bomba en la avenida de los Campos Elíseos causando un muerto y 29 heridos. Minutos después era desactivado otro poderoso artefacto en la muy concurrida estación del subterráneo de Chatelet.

El siempre conflictivo senador Etienne Dailly, también por veto presidencial, vio frustrada su aspiración a ser ministro de Justicia.

En otros cargos ha habido igualmente consultas y arreglos. Contra estas concesiones de Chirac, ¿qué ha acordado Mitterrand? Las contrapartidas evidentes serían:

- 1) La eliminación en el nuevo gobierno de toda figura del gaullismo histórico, que molestan tanto al joven Chirac como al veterano Mitterrand.
- 2) El presidente no se opondrá a una

serie de leyes urgentes que se dictarán por ordenanza, es decir, sin pasar por la asamblea, para poner en práctica el programa comprometido por la derecha. 3) Mitterrand ha aceptado que inmediatamente, y por ordenanza, el nuevo primer ministro anule el sistema de escrutinio proporcional socialista y retorne al de mayoría y doble turno.

Este último punto, la reforma del sistema electoral sin demora, tiene una significación profunda. Si en cualquier momento surge una crisis, dada la débil mayoría de Chirac, y debe recurrirse a elecciones anticipadas, éstas deberán realizarse por la nueva ley, y el Frente Nacional y el Partido Comunista quedarían casi borrados del panorama político francés. Esta espada de Damocles hará que los dos agrupamientos en peligro se culden de presentar votos de confianza.

Se ignora hasta el momento cómo se gestó la designación de François Guillaumo como ministro de Agricultura. Era, hasta hoy presidente de la poderosa federación que agrupa al campesinado "dispuesta a todo" para impedir la ratificación del ingreso de España y Portugal en el Mercado Común Europeo.

La Constitución de moda

Toda Europa habla de la Constitución de Francia. Nadie se explica que una potencia tal posea una Carta Magna tan rara y que ningún tratadista haya previsto una situación como la que viven sus instituciones.

En cuanto al futuro del país también se plantean dudas, por no decir que se formulan vacilaciones. Los ingleses, por ejemplo, encuentran en la crisis francesa un consuelo a sus problemas y derrochan ácido humor sobre sus aliados.

Volver a la inestabilidad de la Cuarta República, en momentos de crisis, puede llevar a Francia a una situación que en nada beneficiaría a Europa, continente donde ha tenido siempre un papel líder y conciliante. ¿Qué sería de la Comunidad sin los galos? ¿Y qué sería de éstos sin el Mercado Común, que invierte la mitad de sus recursos en subvenciones al agro de este país?

¿Qué puede hacer una rebelde mayoría endeble frente a un presidente que posee tal cantidad de derechos como los de llamar a referendo, disolver la legislatura, promulgar las leyes, "garantir la independencia nacional", "defender la integridad territorial", "hacer respetar los acuerdos de la comunidad y tratados", "asegurar por su arbitraje el funcionamiento regular de los poderes públicos, como la continuidad del Estado".

El presidente, pues, conduce la defensa, los asuntos militares y las relaciones exteriores.

En fin, la Constitución no previó la cohabitación. Fue hecha a la medida y deseos de un hombre especial en un momento especial, el general De Gaulle. Este dijo: "Para mí la conducción y para el primer ministro la intendencia".

Lista de ministros

PARIS, 20 (EFE). — El secretario general del palacio del Elíseo, Jean-Louis Bianco, anunció hoy la composición del nuevo gobierno de Francia, después que el presidente François Mitterrand nombró primer ministro a Jacques Chirac.

El gobierno formado por Chirac, presidente del R.P.R., está integrado por miembros de esta misma formación conservadora y de la liberal U.D.F., coligada con los neogaullistas en la actual mayoría parlamentaria.

Interior: Charles Pasqua (R.P.R.); Relaciones Exteriores: Jean-Bernard Raimond (embajador en URSS); Defensa: André Giraud (U.D.F.); Justicia: Albin Chalandon (R.P.R.); Economía,

Finanzas y Privatización: Edouard Balladur (R.P.R.); Comercio Exterior: Michel Noir (R.P.R.); Agricultura: François Guillaumo (presidente de la conservadora Federación Nacional de Sindicatos Agrícolas); Industria y Turismo: Alain Madelin (U.D.F.); Transportes: Jacques Douffignies (U.D.F.); Cooperación: Michel Aurillac (R.P.R.); Urbanismo y Vivienda: Pierre Mehaignerie (U.D.F.); Cultura y Comunicación: François Leonard (U.D.F.); Educación Nacional e Investigación: René Monory (U.D.F.); Relaciones con el Parlamento: André Rossinot (U.D.F.); Territorios y Departamentos de Ultramar: Bernard Pons (R.P.R.).



El ex alcalde de París y ahora primer ministro de Francia, Jacques Chirac, conversa con el presidente del Partido Socialista, André Rossinot.

FRANCIA
F. Polanco

JUMI

Clarín: 21/3/86

LOS CAMBIOS EN FRANCIA El mundo observa

PARIS, 20 (De "Le Monde", especial de Clarín). — Exceptuando el comentario de Teherán, cuya radio quiso ver en "la derrota de los socialistas" el resultado de su "política errónea en Medio Oriente", las reacciones registradas en todo el mundo tras las elecciones legislativas francesas por lo general no son nada tajantes. Todavía pesan demasiadas incertidumbres sobre el futuro de la nueva mayoría parlamentaria y sobre sus relaciones con el jefe de Estado como para que políticos y editorialistas extranjeros vayan más allá de una prudencia de buena ley.

La cuestión más interesante para ellos es por supuesto saber en qué podría modificarse la línea diplomática de París por el cambio sobrevenido en el Palais-Bourbon (sede de la Asamblea Nacional) y por lo tanto también en el Matignon (oficinas del primer ministro), pero no en el Eliseo (sede del presidente).

Los dos "grandes" no demuestran inquietud particular. En Washington, se considera que la oposición es sensiblemente más favorable que François Mitterrand a la Iniciativa de Defensa Estratégica (guerra de las galaxias) del presidente Ronald Reagan. Cosa que, a la inversa, puede preocupar un tanto a Moscú. Pero la agencia Tass —recordando quizás que las relaciones franco-soviéticas nunca se resintieron a causa de Valéry Giscard d'Estaing, Jacques Chirac o Raymond Barre (o en todo caso se resintieron mucho menos que durante los primeros años del mandato de Mitterrand)— no insiste especialmente sobre este aspecto de la cosa. Aunque es cierto que tampoco comenta el espectacular retroceso del P.C. francés. Pero, por una vez de acuerdo con la prensa israelí, expresa su preocupación por el éxito del Frente Nacional, a favor del cambio en el sistema de repartición de los escaños parlamentarios.

♦ ¿Sin cambios?

Entre los aliados europeos de Francia, el tono es más bien de perplejidad que de certidumbre. "Busquen al vencedor", titula el "Bild" de Alemania Occidental. Con más o menos variantes, la misma apreciación se manifiesta en Londres o en Roma, en Madrid o en Zurich, en Milán o en Bruselas. La exultación de la victoria de la oposición sorprende a los comentaristas, muchos de los cuales subrayan que el Partido Socialista no ha sufrido una verdadera derrota. Varios observadores ven en la votación del domingo, como escribe "Bélgica libre", un signo de la "sabiduría" de los franceses, que no "nos esperan milagros ni de unos ni de otros".

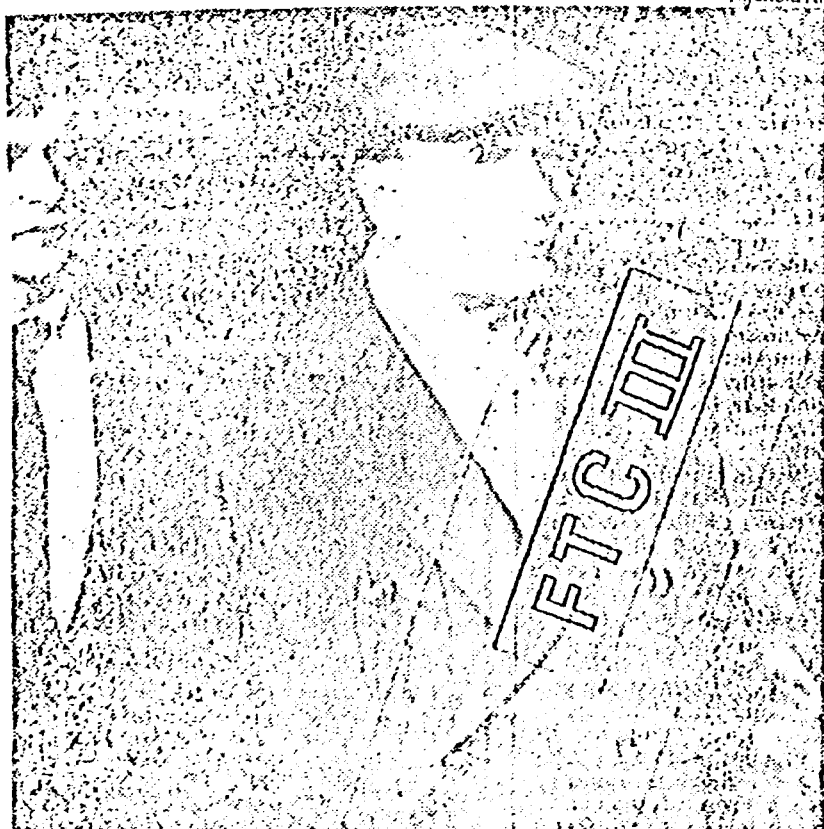
Esta moderación contrasta con los comentarios sensiblemente más febriles suscitados por las elecciones de 1981. Entonces se planteaban incertidumbres acerca del nuevo curso de la política francesa, sobre todo con la llegada al poder de los comunistas. Mitterrand, es cierto, debía tranquilizar rápidamente a los estadounidenses y a los medios europeos, al tiempo que la acción en dirección al Tercer Mundo —ventas de armas incluidas— retomaba rápidamente también un camino clásico... Esa lección de continuidad no cayó en saco roto y ayuda a explicar que el extranjero no espere cambios significativos.

Resta de todos modos la dolorosa incógnita de la tragedia francesa en Medio Oriente. El caso de los rehenes, aun cuando no tuvo sobre las intenciones de voto el efecto previsto por sus artífices, evidentemente envenenó el fin de la campaña. Y muchos de los comentaristas se preguntan si, ahora que la etapa electoral ha quedado atrás, París no se verá obligado a reconsiderar la totalidad de su política en esa región del mundo.

Los enviados especiales del gobierno socialista a la región, sobre todo para negociar con los regímenes de Siria e Irak la liberación de los ocho franceses rehenes en poder de grupos fundamentalistas islámicos, no lograron su objetivo. Es, precisamente esta circunstancia la que alimenta el escepticismo ahora que la tendencia del gabinete de Jacques Chirac se orienta hacia una posición más intransigente. Y esta es la incógnita que prevalece en el ánimo de todos los franceses.

Mitterrand anunció que nombrará a un miembro de la coalición

Agencia AP



El presidente francés, François Mitterrand, sale a dar una caminata por el castillo Chínón, en el centro de Francia, luego de las elecciones regionales y legislativas.

Mitterrand anunció que hoy designará al nuevo primer ministro, eligiéndolo de entre las filas de la coalición derechista que se impuso, por estrecho margen, en las elecciones legislativas del domingo. En un breve mensaje transmitido por televisión, y con tono conciliador, el presidente francés deseó éxito al futuro gobierno. Tanto en el palacio del Eliseo como en las sedes de la alianza conservadora se vivió una jornada agitada por la urgencia de fijar las estrategias inmediatas.

PARIS, 17 (AFP, Reuter, EFE, AP). — El presidente francés, François Mitterrand, anunció que mañana designará un nuevo primer ministro, tras las elecciones legislativas de ayer, que dieron el triunfo por estrecho margen a la coalición derechista.

“Lamaré mañana a la persona que escogeré para formar un nuevo gobierno”, según el artículo octavo de la Constitución”, declaró Mitterrand en un mensaje transmitido por televisión. Indicó asimismo que había pedido al actual primer ministro, Laurent Fabius, permanecer en el

cargo hasta la designación de su sucesor.

En su referencia a los recientes comicios, el presidente Mitterrand expresó que la nueva mayoría parlamentaria “es débil numéricamente, pero existe. Por ello, elegiré mañana entre sus filas la personalidad que habrá escogido para formar gobierno”.

“Las circunstancias exigen que todo se encuentre en orden en breve”, señaló el mandatario, antes de agradecer a la mayoría parlamentaria saliente “el trabajo realizado”. Añadió: “Deja a Francia en buen estado y puede sen-

tirse orgullosa de su obra”.

♦ Tono conciliador

En un tono considerado conciliador, Mitterrand expresó sus votos de que el nuevo gobierno, apoyado en la mayoría de la Asamblea Nacional, “tenga éxito en la gestión que está ahora preparando para emprender, según sus puntos de vista”.

En cuanto a las dificultades adjudicadas a la “cohabitación” entre un jefe de estado socialista y un primer ministro de derecha, señaló: “Mido la importancia del cambio que implica en nuestra demo-

Los comunistas harán autocritica

PARIS, 17 (AFP). — El comité central del Partido Comunista Francés (P.C.F.) sacará las conclusiones de su mediano resultado en las elecciones legislativas el 24 de marzo, durante una reunión que,

la “gran explicación” entre la dirección del partido y los “renovadores”.

Si la caída de la influencia electoral del P.C. Francés “solo” fue de 1,4 punto respecto de las elecciones europeas de 1981, el hecho es que por primera vez en varias décadas su votación fue inferior al simbólico 10 por ciento.

Además, la pérdida de votos del P.C. Francés, respecto de las anteriores elecciones legislativas, fue de 0,3 puntos.

En París, Gisele Moreau, a quien todos los observadores daban como electa, no pudo alcanzar el 5% necesario. El retroceso es tan amplio, que incluso fue evidente en la “periferia roja” de la capital francesa, donde los comunistas perdieron cuatro escaños sobre cinco en Hauts de Seine y dos sobre cinco en Saint Denis.

Peor aún: con 0,82 por ciento de los votos, el P.C.F. supera a la extrema derecha del Frente Nacional por solo un 0,12 por ciento, y los 35 diputados comunistas de la nueva asamblea (contra 41 en la precedente) serán apenas más numerosos que los de Jean Marie Le Pen (33).

Este resultado es además un

golpe psicológico, particularmente rudo para los militantes, que impulsará sin duda el enfrentamiento con los impugnadores de la conducción y la “explicación” resultará inevitable.

De las elecciones todos los dirigentes comunistas habían tratado de llamar las asperezas internas, y el impugnador Pierre Juquin, sin callar sus ideas, había participado en la campaña para obtener un buen resultado. Si no lo hubiese hecho, su propio grupo de “renovadores” no habría comprendido su actitud.

Por su lado, la dirección encabezada por el secretario general, Georges Marchais, no podrá permitirse el riesgo de un choque frontal con una parte de su base, tras de estas elecciones cruciales para el Partido Comunista.

♦ Reafirmación

De todas formas, a pesar de continuar su tendencia de baja, la dirección actual parece decidida a mantener la misma línea.

En una declaración publicada anoche luego de los primeros resultados, el buró político fue totalmente claro: “El esfuerzo para hacer aplicar siempre mejor la política del vigésimo quinto congreso debe ahora continuar y ampliarse”.

Esta advertencia, claramente dirigida a los impugnadores, fue interpretada por un renovador en los siguientes términos: “La dirección tiene la firme intención de ce-

rrar todo bajo llave y sin duda tratará de hacer una buena limpieza”.

Ahora, todos los observadores se preguntan si Juquin, Marcel Rigout (electo en Hautes-Vienne) y los otros líderes renovadores serán excluidos, y si Georges Marchais llegará al fin de su carrera de secretario general.

A lo largo de toda la campaña, la influencia del resultado de estas elecciones sobre el futuro del P.C.F. fue un tema de debate constante entre los renovadores.

Algunos deseaban un fracaso rotundo, similar al 9,8 por ciento alcanzado ayer domingo, con el criterio de que así se provocaría un “electroshock saludable”. En cambio, otros temían que en este caso se produzca un “síndrome de gueto”, que puede llevar a una mayoría de los militantes a unirse detrás de un “nuevo dirigente duro”.

Lo que en ningún caso, durante la asamblea del 24 de este mes será considerado es la posibilidad de algún acuerdo con el gobierno del presidente François Mitterrand. A este respecto, el secretario general, Georges Marchais, se encargó de puntualizar el mismo domingo por la noche que “el Partido Comunista no podrá retrotraer su política a los principios del gobierno socialista cuando actuamos como socios”. Marchais, al formular un anticipo de la autocritica señaló que el P.C. deberá reconsiderar su política global en el marco de la actualidad francesa.



El secretario general del Partido Comunista francés, Georges Marchais, hace comentarios en París sobre los magros resultados para su agrupación.

Nada cambiará entre París y Washington

WASHINGTON, 17 (ANSA). — La administración norteamericana piensa que las elecciones de ayer en Francia, ganadas por la derecha, no tendrán repercusiones negativas sobre las relaciones entre Washington y París.

“No esperamos —dijo el vocero del Departamento de Estado, Charles Redman— que los resultados de la consulta cambie el respeto recíproco y la estrecha cooperación entre nuestros dos gobiernos.”

“Tanto nosotros como los franceses estamos habituados a los cambios políticos”, subrayó Redman y, a la par que su colega de la Casa Blanca, Larry Speakes, se negó a formular comentarios sobre las consecuencias de las elecciones en el seno de la vida política francesa.

En sus primeros comentarios, los dos diarios norteamericanos más autorizados —“The New York Times” y “The Washington Post”— destacaron que la victoria por escaso mar-

gen conseguida por la derecha parece poder permitirle al presidente François Mitterrand un notable espacio de maniobrabilidad.

“The New York Times” no excluyó que las elecciones de ayer hayan definitivamente señalado el fin de la Quinta República “que dio a Francia estabilidad política durante más de un siglo” y abran un período de “lucha paralizante” entre los socialistas y la derecha.

Como premier derechista

RESULTADOS DEFINITIVOS

Porcentajes y bancas obtenidos por los partidos en las elecciones legislativas francesas (faltan definir 2 escaños de territorios de ultramar).

| PARTIDOS | PORCENTAJE | BANCAS |
|--------------------------------|------------|--------|
| Socialistas | 31,30 | 206 |
| Comunistas | 9,82 | 35 |
| Independientes Izquierda | 3,78 | 9 |
| R.P.R.-U.D.F. | 40,76 | 277 |
| Fronte Nacional | 9,73 | 33 |
| Independientes Derecha | 4,38 | 14 |
| Extrema Derecha Independientes | 0,20 | 1 |

cracia la llegada a las responsabilidades de una mayoría política cuyas opciones difieren en puntos esenciales respecto de las del presidente de la República.

"No hay respuesta a este problema sino en el respeto escrupuloso de nuestras instituciones y en la voluntad común de poner por encima de todo el interés nacional".

Sin abundar en pormenores sobre su futura actuación junto a un gobierno conservador, Mitterrand agregó: "Defenderé a todo costo, en el interior como en el exterior, nuestras libertades y nuestra independencia, nuestra presencia en Europa y nuestro lugar en el mundo".

Finalmente, instó a los franceses a "tener confianza, más allá de las divergencias que se expresan en todas las consultas electorales. Lo que nos une es más importante todavía, es el amor por nuestra patria. Viva la República. Viva Francia".

El mensaje presidencial se extendió por sólo cuatro minutos y fue transmitido por los tres canales de la televisión francesa.

♦ "Zafarrancho"

Antes de su aparición televisiva, Mitterrand se reunió por 90 minutos con Fabius para analizar la situación. El primer ministro ofreció su renuncia, y luego el Eliseo difundió el texto de la carta de Fabius, quien declara estar "a disposición" del Presidente para entregar su dimisión y la del gobierno "en el momento en que lo juzgue más oportuno".

En realidad, tanto en el Eliseo como en las sedes de los partidos de la nueva mayoría, reinaba hoy un verdadero zafarrancho de combate para definir la estrategia que habrá de seguirse con el fin de constituir el gobierno de "cohabitación".

Desde esta mañana, el jefe del Estado se mostró muy activo. Se entrevistó primeramente con Pierre Joxe, ministro del Interior; luego con el titular de Relaciones Exteriores, Roland Dumas, para estudiar el problema de los rehenes franceses en el Líbano, y finalmente con Fabius.

El primer ministro sa-

go en Matignon —su sede— a los ministros y secretarios de Estado de su área, para algo que se pareció mucho a un almuerzo de despedida.

Los partidos victoriosos consideran que hay que actuar rápidamente y no dejar "la guardia desarmada", para no dejar la iniciativa en manos del presidente Mitterrand.

Los dirigentes de las dos principales formaciones de la coalición derechista se concentraron por la mañana alrededor de Jacques Chirac y Jean Lecanuet (R.P.R. y U.D.F.), en tanto el buró político de la U.D.F. ya se había reunido anteriormente para preparar este encuentro y, tras extraer las conclusiones de los resultados de la votación de ayer, definir las exigencias que plantearían ante la participación en el futuro gobierno.

♦ Mayoría confirmada

Con el anuncio de los dos diputados electos en Polinesia quedó confirmada la mayoría de la coalición de derecha R.P.R.-U.D.F. (Reagrupamiento para la República, neogaullistas, y Unión para la Democracia Francesa, liberales conservadores), incluso con la duda subsistente sobre la actitud de una serie de representantes de las "diversas derechas".

De los 575 escaños, incluida Polinesia, el R.P.R. (150) y la U.D.F. (127) suman 277.

Persisten dos incógnitas: los resultados de Wallis y Futuna y los de Saint Pierre y Miquelon, ambos territorios franceses de ultramar, y también las opciones de varios diputados cuyas etiquetas plantean problemas. Probablemente habrá que esperar la constitución de los grupos parlamentarios para saber dónde se ubica cada uno.

Pero, pese a todo, aunque se considere que la coalición R.P.R.-U.D.F. podrá contar solo con el aporte de los diputados de la derecha "clásica", la alianza alcanza los 289 escaños requeridos para la mayoría absoluta. Con el probable diputado de Wallis y Futuna, llegaría incluso a 290.

La derecha había vaticinado que obtendría la mayoría absoluta sin ayuda de los "independientes", pero ahora el panorama se complica un poco.



El primer ministro francés, Laurent Fabius, al salir ayer de su casa en París para acompañar a sus hijos al colegio. Cerca de él, un policía de seguridad.

Los vencedores proponen a Chirac

PARIS, 17 (AFP). — La nueva mayoría parlamentaria francesa integrada por los neogaullistas del R.P.R. (Reagrupamiento para la República) y los liberales centristas de la U.D.F. (Unión Democrática Francesa) multiplicó hoy su ofensiva destinada a imponer al alcalde de París, Jacques Chirac, como próximo primer ministro del presidente François Mitterrand.

Apenas 24 horas después de la elección parlamentaria francesa, que concluyó con una estrecha victoria de la alianza R.P.R.-U.D.F., los dos partidos celebraron hoy una reunión y publicaron un comunicado conjunto para exponer oficialmente las condiciones requeridas para la designación del primer ministro.

Antes de aceptar el puesto, el futuro jefe del gobierno francés deberá comprometerse a "aplicar, sin compromisos ni concesiones, los objetivos" del programa común R.P.R.-U.D.F. y presentar a los diferentes partidos mayoritarios el calendario y los medios que se propone utilizar para concretar las

medidas contenidas en esa plataforma.

Con el anuncio de esa posición conjunta, los dos principales componentes de la nueva mayoría parlamentaria designaron implícitamente a Jacques Chirac como candidato al cargo de primer ministro.

♦ "Perfil" requerido

El secretario general del R.P.R., Jacques Toubon, brazo derecho de Chirac, el presidente de la U.D.F., Jean Lecanuet, y el líder del Partido Republicano (integrante de la U.D.F.), François Leotard, coincidieron en definir el "perfil" que deberá tener la personalidad elegida por Mitterrand para formar el nuevo gobierno.

Ese boceto reposa sobre tres elementos fundamentales: haber sido uno de los artífices de la victoria; haber contribuido a la plataforma común R.P.R.-U.D.F.; ser un representante de la unión de la nueva mayoría.

"Jacques Chirac es quien mejor reúne esas condiciones", coincidieron los tres líderes políticos.

Agencia AFP

Queda por saber, sin embargo, cuál será la decisión del presidente François Mitterrand, sobre quien reposa la responsabilidad de designar al futuro primer ministro.

Durante la campaña electoral, Mitterrand había indicado que no permitiría que la nueva mayoría cuestionara o derogara algunas conquistas logradas durante los cinco años en que la izquierda tuvo mayoría en el Parlamento, sobre todo en material social, nacionalizaciones, fiscalidad y justicia.

El presidente sugirió incluso que, si tropieza con la hostilidad de una "mayoría de combate", podría llegar a renunciar.

En esas condiciones, todo parece indicar que llegó el temido momento de un enfrentamiento entre el jefe del Estado y la derecha, que recuperó la mayoría en el Parlamento, aunque con escasas bancas de ventaja.

La debilidad de esa mayoría puede ser, precisamente, una de las razones que induzcan a Mitterrand a designar finalmente a Jacques Chirac.

♦ Intención de Mitterrand?

La intención de Mitterrand, en ese caso, sería lograr que Chirac —futuro candidato presidencial— se hunda en los eventuales avatares de una mayoría que, por el momento, tiene contornos mal definidos.

En caso de que Francia resulte ingobernable como resultado de una "cohabitación" imposible entre un presidente socialista y un primer ministro de derecha, Mitterrand tendrá siempre la posibilidad de poner en juego su mandato o disolver la Asamblea Nacional.

Chirac, quien en 1976 renunció al cargo de primer ministro cuando el entonces presidente Valéry Giscard d'Estaing se negó a acordarle mayores poderes, no ignora los riesgos que presenta esa situación y podría sentirse tentado a anticiparse a la estrategia presidencial.

A menos que Chirac lo sorprenda con una iniciativa inesperada, Mitterrand estaría en condiciones —en un futuro mediano— de abandonar la "cohabitación" con la esperanza de extraer beneficios políticos.

Chirac, de 63 años, es el portatandarte de la tradición gaullista y adherente a la reforma económica al estilo de Ronald Reagan, con desnationalización de decenas de bancos y empresas, reducción de impuestos y eliminación de los controles de precios.



Jacques Chirac, alcalde de París y líder del R.P.R., pronuncia una declaración el 102 en el Ayuntamiento luego de emitir su voto el domingo con motivo de las elecciones regionales y legislativas.

8602862

EL GOBIERNO SOCIALISTA Y EL AVANCE DE LA DERECHA

Las mutuas concesiones

PARIS, 16 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — Las elecciones de hoy han demostrado que las izquierdas han perdido la mayoría, pero también que las derechas han obtenido una victoria menor que la prevista, presentándose muy confusa la posibilidad de formar un gobierno coherente.

El escrutinio, como las cifras provisionales, se han retrasado en esta oportunidad más de lo que fue habitual en anteriores comicios, y las primeras figuras, hasta altas horas de la noche, evitaban presentarse ante los periodistas para formular sus opiniones.

Pero las primeras apreciaciones fiables prueban una derrota digna del socialismo (ha mantenido y ampliado los votos propios), una estabilización del comunismo, que venía perdiendo terreno en sucesivas consultas, y la instalación de una realidad política: la extrema derecha representada por el Frente Nacional con alrededor del diez por ciento de los sufragios.

En cuanto a las derechas triunfantes, las dos grandes formaciones unidas (U.D.F. y R.P.R.), esta noche vivían esperanzadas en que, en el escrutinio definitivo, pudieran llegar a la cifra de 289 bancas para tener mayoría absoluta y formar gobierno sin necesidad de los votos del Frente Nacional, ya que durante la campaña aseguraron no recurrir a ellos.

Más las últimas cifras indican que la coalición de derecha (U.D.F.-R.P.R.) está muy cerca de la barra de 289 bancas pero insegura de alcanzarla, por escaso margen. Es decir, precisarían forzosamente rectificar su rechazo a la extrema derecha y negociar con ella. Jean-Marie Le Pen espera obtener de estas tratativas ventajas considerables.

En el caso de obtener la coalición la mayoría para decidir la formación de gobierno, tampoco están solucionados sus problemas. La U.D.F. y el R.P.R. están de acuerdo con la cohabitación, o sea, gobernar con un presidente socialista determinado a no renunciar.

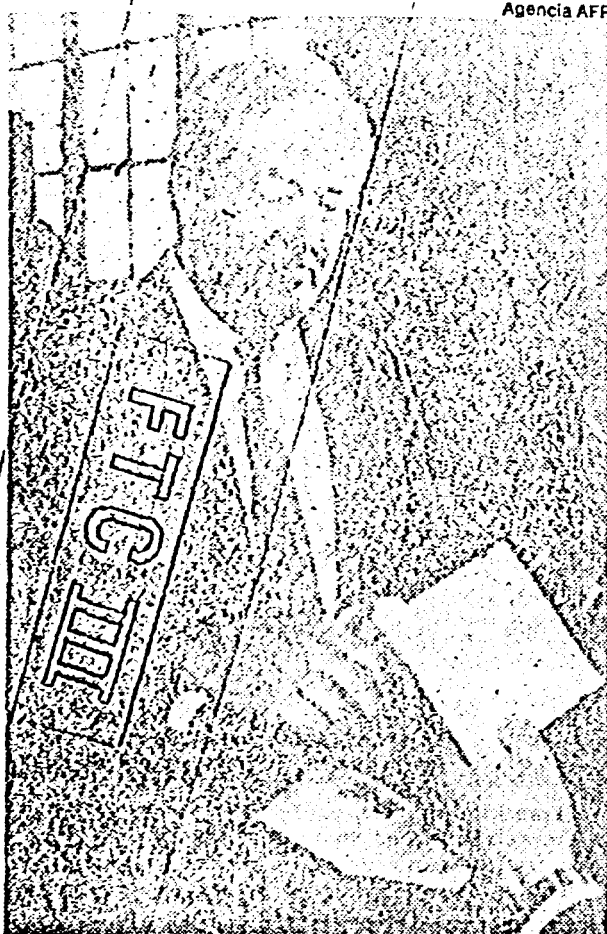
Pero dentro de U.D.F. y de R.P.R., una buena parte de sus elegidos son partidarios de Raymond Barre, el hombre de derecha de mayor consenso popular en Francia y primer candidato a su presidencia. Pues bien, Barre y los suyos no están decididos a aprobar un gobierno de cohabitación y exigen la renuncia de François Mitterrand. Fundan esta posición en considerar que el país será "ingobernable". No obstante esa postura irreductible de toda su campaña, Barre dijo esta noche que, si bien confirma su pensamiento, "no perturbaré la acción de la mayoría".

En fin, el socialismo ha perdido las elecciones pero las derechas aún no han logrado el gobierno.

♦ La vía constitucional

De acuerdo con la ley, el actual primer ministro Laurent Fabius, debe presentar la renuncia de su gobierno al presidente de la República, cosa que se formalizará el miércoles durante la reunión del consejo de ministros.

Luego François Mitterrand tendrá quince días para designar un nuevo primer ministro, que debe elegir entre los diputados del grupo mayoritario, en este caso de la coalición U.D.F.-R.P.R. Esa facultad de elegir es constitucional e inobjetable.



Jean-Marie Le Pen, líder del ultraderechista Frente Nacional.

Según las encuestas de hoy fuera de los lugares de comicios, los electores opinan en un 20 por ciento que el primer ministro debe ser Jacques Chirac, seguido éste por Chaban Delmas y Simone Veil. Pero habrá que esperar la decisión presidencial que puede crear controversias en las derechas, donde los aspirantes a primer ministro son numerosos y de distintas posiciones políticas de forma y de fondo.

El hombre (o mujer) que designe François Mitterrand deberá hacer consultas en la mayoría y proponer un gobierno con un programa y un gabinete a la Asamblea Nacional. Esta se reunirá el 2 de abril, presidida en su apertura por el decano (por edad). En este caso, será por tercera vez Marcel Dassault, de 94 años, el famoso constructor de aviones. Aunque un tanto repetitivo en sus conceptos, que afectuosamente se los califica de "infantiles" ("Unidad y progreso"), Dassault conserva la estima y el respeto de los franceses por su trayectoria patriótica durante la gran guerra y sus creaciones industriales.

El 2 de abril, las derechas deberán encontrar el difícil acuerdo para obtener la votación en mayoría del nuevo gobierno, cosas que nada autoriza a suponer simple o fácil.

♦ Posiciones discretas

El socialismo ha sido vencido aunque haya hecho la mejor elección desde su creación en 1911, a excepción de las presidenciales de 1981. Por su parte, las derechas entrarán en una etapa de suspenso, dentro del plazo de quince días del presidente para designar un primer ministro y aceptarlo o reaccionar en contra, sin descontar una solución negociada.

Pero por el momento, la discreción se impone. La mayoría absoluta y aplastante de la coalición U.D.F.-R.P.R. no se ha logrado y el tan criticado Jean-Marie Le Pen espera ahora proposiciones.

Chaban Delmas habla de respeto a la Constitución, es decir, la vía "cohabitación" y pide unir esfuerzos "con eficacia y solidaridad" para luchar contra la desocupación.

Giscard d'Estaing asegura que "Francia será gobernable" y llama a la unión para la acción.

Simone Veil se manifiesta constitucionalista también y reconoce que el presidente debe elegir al primer ministro, cargo que ella rechazaría.

Jean-Marie Le Pen, quizás manejando resultados desconocidos, celebrará esta noche el haber superado al Partido Comunista, aunque las cifras conocidas le

dan una ligera ventaja a su adversario, de 10,5 a 10 por ciento.

Jack Lang, ministro de Cultura y el miembro del gabinete más popular, festejaba que en su circunscripción ha sido elegido por 37 por ciento de los votos, cuando allí el socialismo llegaba solo al 22.

Ante las repetidas declaraciones de los socialistas sobre el ser el principal partido de Francia, como lo dijo el ministro del Interior, Pierre Joxe, el presidente de U.D.F., Jean Lacanuet, se manifestó extrañado y calificó la actitud del gobierno como "triunfalismo de la derrota".

La discreción de los dirigentes de la nueva mayoría se debe quizás al no haber logrado una victoria aplastante, como lo esperaba. Esa euforia que ha venido advirtiéndose durante toda la campaña, se resumió hoy en la prensa dominical (que no aparece durante la semana) y es de derecha.

"Le Journal du Dimanche" decía hoy en gran titular: "La lista de 396 diputados ya elegida", y la realidad ha probado que la coalición U.D.F.-R.P.R. no alcanza aún las 289 bancas necesarias para formar gobierno. "Minute" da una enorme palabra en primera: "Echelos", y descontando una amplia victoria, dice: "La oposición no puede cohabitar con un presidente que nos deshonra luego de habernos arruinado".

La prensa de derecha ha especulado también con la emoción de los franceses por la situación de los rehén en Líbano. Una dura frase de la presunta viuda Marie Seurat, ha hecho carrera en la campaña: "Francia se ha convertido en un felpudo".

♦ El futuro de la Francia de derecha

Nadie puede predecir que será la Francia que comienza una nueva etapa con estas elecciones. Los galos se han manifestado por la derecha y ésta tiene un programa liberal a ultranza que promete cambiar la vida e instituciones de los franceses.

El líder del R.P.R., gaullista, Jacques Chirac, bien entrada la noche lanzó cortas y precisas declaraciones. Luego de celebrar que el pueblo se ha pronunciado contra el socialismo pese a la maniobra de éste de organizar comicios por el sistema proporcional, dijo: "Debemos asegurar el respeto de la mayoría que tiene que cumplir el programa aceptado por las urnas. Lo haremos sin revanchismo pero con total energía".

A partir de mañana las derechas entrarán en una serie de consultas para determinar estrategias, a espera de la decisión presidencial sobre la designación de un primer ministro.

François Mitterrand ha manifestado que no aprobará ninguna medida de gobierno que atente contra las conquistas logradas por el socialismo y que se opondrá a la aplicación de un programa liberal "destructivo".

¿Cómo se desarrollará este enfrentamiento y cuáles serán sus consecuencias dentro de las instituciones constitucionales? Eso es un misterio, bastante inquietante.

La negociación para la cohabitación se impondrá con mutuas concesiones de parte del presidente y la nueva mayoría parlamentaria. De no ser así, el caos imperará en el gobierno del país. François Mitterrand ha sido vencido como socialista pero las encuestas le acuerdan una confianza en cuanto a su persona y son más quienes desean que se mantenga en el cargo.

De todos modos, la experiencia de cuantos están familiarizados por años en cuestiones de Francia, dice que aquí los tremendismos (muy frecuentes en apariciones) no pasan a mayores. El buen sentido se impone en definitiva y en esta situación es de esperar que ocurra lo mismo.

FRANCIA
F. política

01/01

8602863

0000

FRANCIA - POL. EXT.

El Día

250386

Moscú: Gorbachov Saludó al Nuevo Canciller Francés

MOSCU. — El jefe del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov, recibió ayer al ministro del Exterior del nuevo gobierno francés, Jean-Bernard Raimond, anunció la agencia "Tass" sin dar detalles de la entrevista.

Bernard era embajador de Francia en Moscú desde hace un año y según la Embajada francesa tenía proyectado regresar ayer a París para iniciar su labor al frente del Ministerio del Exterior en el gobierno formado por el gaullista Jacques Chirac tras la victoria electoral del centro-derecha del pasado 16 de marzo.

Rebelión

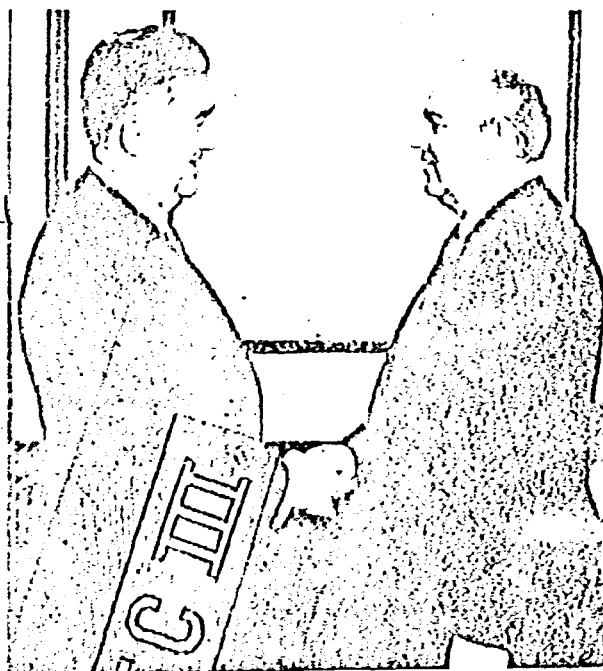
Mientras tanto, en París, el comité central del Partido Comunista Francés (PCF) comenzó ayer dos días de deliberaciones en París en un clima de crisis y de rebelión interna, provocada por su espectacular fracaso en las elecciones legislativas del 16 de marzo pasado.

Las críticas de un sector importante de bases y cuadros se dirigen claramente contra el Comité Central y el mismo secretario general, Georges Marchais.

Los disidentes piden un congreso extraordinario para analizar el resultado del Partido en las elecciones legislativas francesas del pasado 16 de marzo.

Por su parte, neogaullistas (RPR) y liberales (UDF) franceses, aliados de gobierno desde hace menos de una semana después de la victoria electoral del 16 de marzo, comienzan a manifestar contrastes. El primero de ellos surge con la elección del próximo presidente de la Asamblea Nacional, que tendrá su sesión inaugural el próximo 2 de abril.

Los neo-gaullistas quieren que el cargo se otorgara a Jacques Chaban Delmas, ex primer ministro en los tiempos de la presidencia de George Pompidou y una de las figuras políticas más notorias y respetadas de Francia.



MOSCU. — El líder soviético Mijail Gorbachov (der.), saluda al nuevo ministro de Relaciones Exteriores de Francia, Jean Raimond. (Radiofoto Reuter, especial para EL DÍA)

F 01 / 01

8602917

FRANCIA
OTD
f. político

SOMI

MAÑANA: 40/4/86

Chirac sometió su programa ante la Asamblea Nacional

En su primera intervención ante la nueva Asamblea Nacional de mayoría derechista, Chirac aludió a la fuerte acción de renovación que emprenderá su gobierno, fundada en el rigor de la política monetaria y la reducción del déficit presupuestario.

FUNDAMENTALES

Chirac definió tres libertades fundamentales para las empresas francesas: la libertad de fijar los precios, de comerciar con el extranjero sin control de cambios y libertad en la gestión de efectivos, para eliminar obstáculos al empleo.

El jefe de gobierno se defendió de las acusaciones de favorecer al sector patronal, al decir que no somos representantes ni defensores de tal o tal clase, grupo o corporación. No hablamos a una u otra fracción del pueblo, sino a todos los ciudadanos.

Para Chirac, la mayor libertad empresarial obedece a que los franceses están cansados del dirigismo estatal y que la colectivización reduce el espíritu de solidaridad y exagera las reacciones y los egoísmos individuales.

OBJETIVOS

Otro de los objetivos de las primeras

PARIS, (EFE, UPI y ANSA).- El Primer Ministro francés, Jacques Chirac, al pedir un voto de confianza, sometió ayer al parlamento su programa de gobierno, encabezado por dos decretos-ley sobre estrategia económica y retorno al sistema electoral tradicional de tendencia mayoritaria.

medidas económicas sometidas al parlamento, según Chirac, es un plan de urgencia para fomentar el empleo de los jóvenes, mediante una exoneración de las cotizaciones sociales que corresponde desembolsar a los empresarios.

El tercer capítulo de los primeros decretos-ley se refiere a la privatización de empresas nacionalizadas, que se realizará sobre cinco años, y ante la que el Presidente François Mitterrand ya ha expresado notables reservas.

Chirac no abundó en el tema del abandono del sistema de escrutinio proporcional establecido por los socialistas para las pasadas legislativas, y simplemente pidió la aprobación parlamentaria para volver al sistema mayoritario.

PROPORCIONAL

El sistema proporcional, según la derecha, es el principal motivo de que la mayoría parlamentaria de centro-derecha salida de los comicios no sea lo amplia

que hubiesen deseado los conservadores, así como la causa de la presencia de la extrema derecha en el Parlamento.

Para el Primer Ministro, la nueva política económica que parte de la reciente devaluación del franco debe evitar "cualquier aumento del consumo que provocaría una elevación excesiva de nuestras importaciones".

AGRICOLA

Chirac se refirió asimismo al sector agrícola, donde el gobierno planteará una nueva ley de "orientación agrícola" que "facilitará principalmente el establecimiento de los jóvenes agricultores" y reformará la gestión en los mercados agrícolas.

Respecto al sector de la comunicación, señaló que se debe "liberar al Estado de un sector que pesa demasiado" y que una comisión especial regulará este terreno, "suministrando licencias a los operadores, sean públicos o privados".

En un "segundo tren de proyectos", el gobierno pretende reformar los procedimientos fiscales y aduaneros, potenciar el derecho a la competencia, aliviar el sistema de impuestos y reducir los gastos públicos.

HINCAPIE

En el capítulo social, Chirac hizo hincapié en una política familiar, en la que se establecerá una ayuda a la educación a los hogares con tres o más hijos, y se garantizará la libertad de las familias a elegir las escuelas de sus hijos.

Sobre el trabajo temporal, contratos de duración determinada, afirmó que "flexibilizará" sus modalidades, al tiempo que apoyará la participación de los asalariados en los beneficios y la dirección de las empresas.

El Primer Ministro francés se mostró extremadamente duro en los aspectos relacionados con la seguridad ciudadana, prometió mayor dureza en la inmigración, más controles de identidad y más amplias atribuciones policiales en este terreno.

A la inseguridad vinculó no sólo la inmigración sino también el terrorismo internacional, por lo que anunció la creación de un organismo interministerial y la tipificación como delito de "crimen de terrorismo" en el código penal francés.

01/01

8603223

FRANCIA
f. politico

Jumi

LA PRENSA • Viernes 11 de abril de 1986

Chirac logró un voto de confianza del Parlamento

Paris, 10 (EFE) - El gobierno conservador de Jacques Chirac obtuvo esta madrugada el voto de confianza de la Asamblea Nacional, tras un mensaje que da prioridad a la libertad empresarial y a la seguridad ciudadana.

La Cámara Baja del Parlamento francés, que estuvo reunida diez horas, aprobó el plan trazado por el jefe del gobierno por 292 votos (tres más de los necesarios) y 285 en contra, sin ninguna abstención.

Votaron a favor los dos partidos de la coalición neogaullista APR (Agrupación para la República) y la liberal UDF (Unión para la Democracia Francesa) y los diputados derechistas independientes, mientras que los socialistas, los comunistas y los ultraderechistas lo hicieron en contra.

Plan gubernamental

El gobierno se propone privatizar 11 grupos industriales, 42 establecimientos bancarios y financieros, y 3 compañías de seguros, con lo que prácticamente quedarán en manos del Estado las empresas deficitarias.

También habrá privatizaciones en otro sector -el de los medios de comunicación social- y se substituirá la actual legislación de prensa, introducida durante la anterior gestión socialista.

En materia de empleo, la administración Chirac destinará 10 mil millones de francos (1.350 millones de dólares) al empleo de jóvenes sin trabajo y liberalizará la legislación sobre despidos.

El mensaje del presidente del gobierno también mencionó la liberación de precios industriales, anunciada este domingo, y otras medidas destinadas a favorecer la actividad de las empresas.

Dentro del capítulo de seguridad ciudadana, las modificaciones alcanzan a la Policía, la administración de justicia, la lucha antiterrorista y la política de inmigración.

01 / 01

8603224

FRANCIA
f. político

Sumi

MONTEVIDEO, JUEVES 10 DE ABRIL DE 1986

MANAANA

PAGINA 19



Anunciaron ayer el comienzo del proceso de privatización

PARIS (EFE).- El nuevo Gobierno conservador del Primer Ministro francés, Jacques Chirac, aplicará un programa de privatizaciones en el marco de su política económica liberal, que parece destinado a revertir 40 años de nacionalizaciones en Francia.

La transferencia de empresas al sector privado comenzará casi de inmediato, con aquellas en condiciones de competir en el mercado, y continuará durante los cinco años de mandato de Gobierno previstos por la constitución.

ANUNCIO

Al término del Consejo de Ministros que celebró ayer el nuevo ejecutivo, presidido por el Presidente socialista François Mitterrand, el portavoz del Gobierno, Alain Juppé, anunciaba el comienzo del proceso de privatización.

En esa "primera serie de empresas competitivas" que habían pasado a la propiedad del Estado en tiempos del Gobierno provisional del General De Gaulle.

Los observadores estimaban que el neogaullista Chirac concentraría sus afanes privatizadores en la banca y empresas nacionalizadas por los socialistas en 1981 y 1982, en los comienzos de su gestión en el Gobierno.

Sin embargo, Juppé ha mencionado los bancos nacionalizados en 1945 y las compañías de seguros que pasaron a manos del Estado el año siguiente, cuando la IV República iniciaba su andadura política tras presentar De Gaulle su dimisión.

En esta primera etapa se salvarán las empresas deficitarias, entre las que se encuentra la fábrica Renault de automóviles, que fue la que abrió el proceso de nacionalizaciones en enero de 1945.

BANCOS

Quedan entonces en las listas de privatizaciones los "tres grandes" de la vieja banca

nacionalizada (el Banco Nacional de París, la "Société Générale" y el "Crédit Lyonnais") y las 39 entidades bancarias que, en 1982, pasaron al sector público.

En los tres primeros la participación del Estado es del ciento por ciento, y sus activos llegaban en 1984, en total, a 265.000 millones de francos (35.000 millones de dólares).

En otros bancos la presencia del Estado es variable, pues oscilan entre el ciento por ciento y el 50 por ciento.

Asimismo se transferirán al sector privado las dos compañías financieras nacionalizadas en 1982 "Paribas", absolutamente en manos del Estado, y "Suez", donde la participación llega al 67 por ciento.

El activo de la primera se estimaba en 1984 en 539.000 millones de francos (72.000 millones de dólares) y el de la segunda en 283.000 (72.000 millones de dólares).

SEGUROS

Las compañías de seguros a privatizarse son tres, mientras que el proceso se aplicará en el sector industrial a varias empresas.

Entre estas se mencionó expresamente la Bull, que es la "número uno" en Francia en la fabricación de ordenadores, con un último volumen de negocios conocido (1984) de 13.500 millones de francos (1.835 millones de dólares).

El portavoz gubernamental también nombró a "Matra", Industria de Defensa, donde la participación estatal es del 51 por ciento mientras que en la Bull ésta llegó al 88 por ciento.

El volumen de negocios de "Matra" fue, de acuerdo a su balance de 1984, de 13.700 millones de francos (1.848 millones de dólares).

También queda comprendida en estas transferencias la compañía general de electricidad, empresa en la que acaba de dejar de actuar el actual Ministro de Economía, Finanzas y Privatización, Edouard

Balladur, y que los socialistas nacionalizaron en 1982.

Para llevar a cabo la primera parte de las privatizaciones el Gobierno recurrirá al procedimiento de los decretos-ley, contemplado en la constitución.

DECRETO-LEY

Para ello deberá solicitar la aprobación del parlamento, pero nadie piensa que vaya a tener problemas, a pesar de la reducida mayoría de la derecha (sólo dos votos por encima de los 289 requeridos).

Los problemas se presentarán en el Palacio del Eliseo, residencia oficial del Jefe de Estado, pues esas disposiciones legales necesitan el referendo presidencial, y François Mitterrand hizo conocer sus objeciones.

A pocos días del triunfo electoral de la coalición formada por la conservadora RPR (Agrupación para la República) y la liberal UDF (Unión para la democracia Francesa) el Presidente hacía saber que se reserva sus derechos en cuanto a medidas socialmente regresivas.

Este mediodía se conoció lo que entiende Mitterrand por "medidas socialmente regresivas".

OPOSICION

Poco después de acabar el Consejo Ministerial, un portavoz presidencial señaló que el Mandatario no refrendará la privatización de empresas nacionalizadas antes de 1991, cuando comenzó el quinquenio socialista que acaba de finalizar.

Tampoco lo hará si la transferencia al sector privado implica "una transgresión de las reglas de evaluación (del patrimonio y valor de las empresas) en el momento de la transferencia del sector privado al público".

Y, por último, la otra objeción de Mitterrand se refiere a las medidas contrarias a la representación de los trabajadores en los consejos de administración de las empresas públicas.

01/01

8603225

FRANCIA
f. pol. ext.

T. ARG. 74/4/86

Chirac ratifica la política sobre Chad

Francia respalda a Hisene Habre

PARIS.- En una actitud que marca el comienzo de su poder de decisión sobre la política exterior francesa, el primer ministro Jacques Chirac manifestó su intención de mantener la política de Francia en apoyo al presidente del Chad Hisene Habre.

A su regreso de un viaje relámpago de un día a la Costa de Marfil, donde se entrevistó con el presidente Feliz Houphouet Boigny, el jefe del gobierno francés puntualizó que la cuestión de El Chad, junto con los problemas de desarrollo de África, fueron el eje de su entrevista con el jefe de Estado africano.

"Houphouet Boigny aprueba

la política francesa de apoyo a las autoridades chadianas, destinada a participar en la reconciliación y el fortalecimiento de la unidad de Chad", declaró Chirac a la cadena de televisión gala TF1.

"Respeto mutuo"

El líder neogaullista, que realizó su primer viaje oficial al extranjero desde su designación el 20 de marzo, se declaró dispuesto a dialogar con el líder libio coronel Muammar Khadafy sobre la cuestión chadiana, a condición de que exista un "respeto mutuo" en el desarrollo de las conversaciones.

01 | 01

8603226

FRANCIA

off. pol. ext.

HAWANA: 44/4/86

Francia busca mejorar relaciones con Irán

PARIS. (EFE).- El Presidente socialista francés, François Mitterrand, expresó su deseo de una normalización de las relaciones entre Francia e Irán en un mensaje al Jefe de Estado iraní, Ali Jhameni, confirmó ayer al Eliseo.

Según Radio Teherán, el mensaje presidencial fue entregado ayer en la capital iraní por el Secretario General del Ministerio francés de Asuntos Exteriores, André Ross, quien se encuentra en misión diplomática en Irán desde el pasado miércoles.

Esta misión se enmarca dentro de la voluntad de París de buscar una solución común a los problemas existentes en las relaciones franco-iranes, y eso en un momento en que ocho rehenes franceses se encuentran detenidos en Beirut por la organización integralista musulmana Yihad Islámica.

El Jefe del Gobierno conservador galo, Jacques Chirac, expresó el miércoles su deseo de restablecer el diálogo con Irán, país al que Francia no guarda ninguna animosidad.

Las relaciones entre París y Teherán se deterioraron en los últimos años, en primer lugar debido a las ventas de armas francesas a Irán.

Teherán acusa además a Francia de proteger a los opositores al Gobierno iraní y de no devolver un préstamo de mil millones de dólares que Irán concedió en tiempos del Sha para el proyecto Eurodif.

El pasado 24 de diciembre, Mitterrand había mandado un mensaje al Presidente iraní, en el que expresaba su esperanza de un próximo estrechamiento de los tradicionales lazos de amistad entre ambos pueblos.

01/01

8603227

FRANCIA
S. político



Comentario Internacional

Santiago Rompani

El Presidente Mitterrand y la lógica parlamentaria

El señor Chirac realizó su presentación ritual del gabinete que ha logrado organizar. Como las "teen-ager" o "debutantes". Fueron aprobados por un margen muy pequeño: 292 votos (tres más de los necesarios) a favor y 285 en contra, sin ninguna abstención.

Presentó su plan de gobierno. Propone privatizar 11 grupos industriales, 42 establecimientos bancarios y financieros y 3 compañías de seguros, con lo que (comenta la prensa) prácticamente quedarán en manos del Estado las empresas deficitarias. Habrá privatizaciones en los medios de comunicación social, se sustituirá la actual legislación de prensa, se liberarán los precios industriales.

Votaron a favor los dos partidos de la coalición neogaullista y algunos independientes. Votaron en contra los ultraderechistas, los comunistas y... ¡los socialistas!

No hay más remedio que escandalizarse. Primero, al revés del gobierno francés, el gobierno del señor Gorbachov ha anunciado que el gobierno soviético no subsidiará empresas deficitarias.

El gobierno francés, por el contrario, toma a su cargo los déficit de las empresas del Estado que pierden plata.

El segundo motivo de escándalo es que, entre los que rechazaron el plan de gobierno del gabinete designado bajo la férula del señor Mitterrand, ocupa el primer lugar el sector mayoritario y coherente, del propio partido del señor Presidente, el Partido Socialista, aunado a los denostados ultraderechistas y los pícaros comunistas.

Los inventores del régimen parlamentario fueron los ingleses. La Corona inglesa no tiene partido. La presidencia francesa, sí. En Inglaterra (nos lo enseñaba en la Facultad de Derecho hace "apenas" cincuenta y seis años el doctor Gómez Hacedo), el Parlamento es la reunión de la Corona, los lores y los representantes de las comunas o gentes del común. Del mismo modo como se

habla de la Royal Air Force, la Royal Army y la Royal Navy, se habla hasta de "la oposición del Rey". No "al" Rey, como destinatario y víctima propiciatoria, sino "del" Rey, como síntoma de propiedad o pertenencia.

Hay quien ha dicho que todo esto no es más que una travesura del Sr. Mitterrand. Ha encargado del gobierno al Sr. Chirac, su enemigo más peligroso, sacándolo de la cómoda santidad de París, para enfrentarlo con el pulcro Giroud D'Estaing, que podía seguir mejor los ritos que el para el jefe de gobierno y les complica la vida a ambos, idénticos aspirantes a la presidencia, que se dirimirá en 1988. A la que, casualmente, también aspira el Sr. Mitterrand: ¿otras "visperas sicilianas"?

El Sr. Mitterrand ha actuado como un político a v e z a d o. ¿Maquiavelismo? ¡Quizás! Pero, pongámonos de acuerdo: Maquiavelo no inventó nada. Se limitó a registrar aquellas prácticas que, en la política militante, suelen llevar al triunfo. Que era lo que Sócrates pretendió enseñar a los jóvenes atenienses. En Inglaterra floreció, precisamente, William Hamilton, The Single-Speech Hamilton el hombre del discurso único, immortalizado por su Parliamentary Logic, todo un tratado de "maquiavelismo parlamentario", en el que la lógica tiene muy poco que hacer. El parlamento no sería un remanso de la razón, sino un coto privado de la técnica. Se preocupó de destacar el carácter teatral del Parlamento que, aunque sea "político", es (¿qué duda cabe?) una "representación".

Jeremías Bentham se enfureció con Hamilton, tal como resulta de su "Táctica de las Asambleas Políticas Deliberantes". Quienes deseen desenredar esta madeja, tienen allí abundante material para divertirse.

Y hasta para optar, si así les parece.

Mañana
17/4/86

011

FRANCIA

Diario : 48/4/986

Francia expulsará a 4 libios

PARIS (EFE).- Francia expulsará en breve a cuatro ciudadanos libios sospechosos de atentar contra el orden público, según un comunicado difundido hoy por el ministro delegado de la seguridad, Robert Pandraud.

Pandraud había anunciado previamente, en declaraciones a una emisora de radio, que el nuevo gobierno francés ha empezado ya a aterrorizar a los terroristas y que sus servicios vigilan de muy cerca a la colonia libia en Francia.

Nuestro objetivo -añadió- no es conducir amablemente a los terroristas a la frontera o tenerlos encerrados durante algunos meses en las cárceles francesas a expensas de los contribuyentes.

Lugarteniente del ministro del Interior, Charles Pasqua, Pandraud aseguró igualmente que "yo no soy como Jesucristo: si me da una bofetada, yo respondo con dos".

01 | 01

8603260

Nuevo ametrallamiento a un bar en el país vasco francés

PARIS (EFE).— Un vasco español residente en Francia, Ramón Basáñez Jauregui, resultó gravemente herido ayer en el segundo atentado perpetrado en menos de ocho días en el país vascofrancés.

Una persona, posiblemente de nacionalidad española, fue detenida a raíz del ametrallamiento ocurrido ayer al mediodía en el bar "Consolation" de San Juan de Luz (Pirineos atlánticos).

Fuentes policiales se negaron, de momento, a facilitar la identidad del detenido y seguran interrogándole, al final de la tarde, en los locales de la comisaría de esta localidad.

Otros dos hombres, sospechosos de haber participado en el atentado, consiguieron escapar de San Juan de Luz a bordo de un automóvil de color negro, con matrícula de San Sebastián.

Unas horas después, el coche fue encontrado, abandonado por sus ocupantes, en un aparcamiento de la estación ferroviaria de Hendaya, a unos 100 metros de la frontera franco-española.

Según los investigadores, los dos individuos consiguieron probable-

mente cruzar la frontera, subiéndose a un tren con destino a San Sebastián.

GRAVEESTADO

Por su parte, fuentes médicas informaron que el herido Ramón Basáñez Jauregui fue trasladado ayer de tarde al hospital de Bayona, tras haber permanecido unas horas en observación en el hospital de San Juan de Luz.

Dichas fuentes indicaron que "su estado sigue siendo muy grave pero su vida no parece correr peligro", después de haber precisado que la víctima fue alcanzada por varias balas en el vientre y en las piernas, y una de ellas le cortó la arteria femoral.

Ramón Basáñez Jauregui, de 35 años, había sido ya víctima de un atentado en marzo de 1984, cuando un comando de los "Grupos Antiterroristas de Liberación" (GAL) ametralló el bar "Vittor" de Ciboure, a pocos kilómetros de San Juan de Luz, provocando varios heridos.

El atentado de ayer ocurrió poco después de las 14,00 horas, cuando tres hombres —según testigos— dispararon, con pistolas, contra el bar "Consolation", destruido en julio de 1984 por un precedente atentado con explosivos.

Mientras Basáñez caía al suelo, víctima de las balas, dos de los agresores lograron escapar con el automóvil posteriormente abandonado en Hendaya.

El tercer hombre, que intentaba también escapar tras deshacerse de su arma, fue atrapado por uno de los testigos que lo entregó inmediatamente a los policías.

Según testigos, los dos individuos que lograron huir eran morenos, de unos treinta años.

La noticia de un nuevo ametrallamiento de bar en el país vasco francés suscitó otra vez la protesta de medios nacionalistas que

convocaron a una manifestación, para hoy viernes por la tarde, delante del bar "Consolation".

El atentado de ayer es el segundo ocurrido en menos de ocho días en la región de la costa vascofrancesa.

El pasado sábado, un comando, integrado por presuntos miembros de los "GAL", ametralló el bar "Batxoki" de Bayona, provocando cinco heridos, entre ellos dos niñas de 3 y 5 años.

011

ARCHIVAR EN: FRANCIA - F. M. I. TAE

TEMA: Tropas francesas en el S.
Estado de guerra en Chad

PROCEDENCIA: LA HORA del 15/2/86

ARCHIVADO EN: CHAD - F. M. I. TAE (127)

F 01 | 01

8603376

LAS ELECCIONES EN FRANCIA Y EL "LIBERALISMO MODERNO"

La derecha se prepara

PARIS, 21 (De nuestro corresponsal, François Lepot) — Los principales reagrupamientos de la derecha, liderados por R.P.R. (neogaulistas) y U.D.F. (giscardistas) presentaron su programa para gobernar Francia en caso de ganar las elecciones parlamentarias de marzo próximo.

El llamado "liberalismo moderno" inspira la nueva plataforma que trata de suavizar los malos efectos causados por una previa imagen de "liberalismo salvaje" sin restricciones, que han venido proclamando sus principales dirigentes.

Los puntos más llamativos del plan propuesto se centran en las desnacionalizaciones, que comprenden a las principales industrias del país y al 85 por ciento de la banca y los seguros.

Los bancos pasarán a manos privadas con plena liberación de cambios. Los créditos dejarán de ser orientados como hasta ahora, entrando a jugar la competencia para atraer ahorros.

Los impuestos serán rebajados hasta un 50 por ciento y eliminado el referido a las grandes fortunas.

Los empresarios tendrán plena independencia para despedir empleados y obreros sin previa autorización estatal, "a fin de facilitar la elasticidad y modernización".

Todas las entidades oficiales de comunicaciones serán borradas del presupuesto y pasarán, de inmediato, a ser cubiertas por iniciativas privadas.

En cuanto a los extranjeros, los planes son rigurosos. Tienden a propiciar las repatriaciones, impedir nuevas inmigraciones y expulsar a cuantos tengan algún problema de justicia.

Todas estas medidas, afirman, llevarán a un progreso económico que significará una disminución de la desocupación.

La concreción de este plan ha llevado muchas semanas de tratativas entre los diferentes partidos políticos que conforman los dos grandes grupos mencionados, R.P.R. y U.D.F.

La primera reacción ante el anuncio de este programa, correspondió al primer ministro Laurent Fabius: "Está destinado a demoler". Luego se extendió sobre lo construido por el socialismo en cuanto a derechos sociales y de los trabajadores como la defensa de la economía nacional, que "la derecha desea demoler", dijo.

♦ Planos de los socialistas

El Partido Socialista gobernante no ha presentado aún su programa definitivo de acción, pero ya se han dado las líneas generales del mismo, expuestas por sus dirigentes y el propio presidente, François Mitterrand.

En sustancia, no ofrece más cambios y promete continuar la línea hasta ahora seguida que, luego de programas de rigor y austeridad, dicen, "comienza a dar sus frutos".

En verdad, tienen algunos resultados recientes que sostienen en cifras convincentes una tendencia de progresivo crecimiento económico y social.

La inflación bajó de en 1985 a solo 4,7 por ciento, un nivel no alcanzado desde 1967, cuando el general De Gaulle impuso medidas de extremo rigor.

El índice registrado en diciembre último ha sido de 0,1 de inflación, lo que hace creíble la promesa gubernamental de registrar 2,5 en 1986. Este índice colocaría a Francia por encima de Alemania Federal, país en permanente comparación.

La pasada semana, los organismos estadísticos confirmaron que en diciembre se registró una disminución de la desocupación del orden de los 33.000

empleos. Es poco frente a los más de 2.200.000 parados actuales, pero es el primer año en que baja.

Desde entonces el aumento de desempleados ha sido continuo, mes a mes, pero su descenso se mantiene desde el último cuatrimestre con saldo positivo para 1985.

En todo ello, cabe reconocer, ha tenido un importante rol la baja del petróleo, como el haber llegado al autoabastecimiento eléctrico por medio de usinas hidroeléctricas y nucleares. Pero también es cierto que la moneda se ha consolidado en un 30 por ciento en solo un año y el comercio exterior se ha estabilizado en su balanza de pagos, la que padecía déficit crónicos de más de una década.

♦ Las perspectivas políticas

Hace solo seis meses, de haberse realizado entonces elecciones, los socialistas hubieran sido aplastados y reducidos a una minoría insignificante. Pero a partir de entonces el gobierno ha comenzado a avanzar continuamente en los sondeos de opinión, tanto en su carácter de partido político como en prestigio de algunas de sus más importantes figuras.

Una última encuesta, antes de anunciarse la baja de la desocupación, atribuye a los socialistas el 30 por ciento de las voluntades de voto. Este porcentaje lo confirma como el mayor partido político de Francia. Virtualmente podrían contar también con los votos comunistas (9 por ciento) y de los ecologistas (4 por ciento).

Pero aun las derechas unidas tendrían el 52 por ciento de los electores, sin contar a la extrema derecha (5 por ciento).

La opinión cambiante de los franceses no hace muy seguros estos cálculos para mantenerse en tales proporciones. El ascenso de los socialistas, de continuar en el ritmo de los últimos meses, puede cambiar completamente el panorama.

Mitterrand acaba de lograr, según encuestas, más del 50 % de la aprobación general.

Además, al sostener y reiterar François Mitterrand que no renunciará a la presidencia aunque gane el gobierno, la derecha, se vislumbra la posibilidad de una crisis del régimen, pues la constitución reserva muchas atribuciones al primer mandatario. Recuerdese que la Quinta República se hizo para Charles de Gaulle, quien estaba en condiciones de fuerza para exigir poderes extraordinarios.

Entonces, si el socialismo pierde y Mitterrand no renuncia (la ley no puede obligarlo a ello como reconoce la oposición), se crea el problema de la llamada "cohabitación", cuando al primer ministro lo nombra la asamblea nacional.

Además, el socialismo tiene una figura fuerte, Mitterrand, mientras que la oposición posee muchos presidentes, con dirigentes que la experiencia ha demostrado que son insostenibles en el poder, como entre otros, Giscard d'Estaing y Jacques Chirac.

En fin, el miedo a un "liberalismo salvaje" cuando las cosas comienzan a enderezarse, y las perspectivas de una crisis del régimen que traería la anárquica inestabilidad de la Cuarta República, tristemente recordada, son factores que juegan crecientemente a favor de los socialistas (o mejor dicho de Mitterrand), dándoles posibilidades así de mantenerse en el poder. Pero esta es una carrera contra el reloj y, también, contra los imponderables de último momento.

Imagen de una década

Seis de los famosos aviones franceses Concorde estacionados en formación en la pista del aeropuerto de Heathrow, en Londres, imitan la estructura del aparato, en una parada en conmemoración del 10° aniversario de la instauración de los servicios de línea de esa máquina supersónica.



01/01

8603730

011

FRANCIA
POL. EXT.

Crises APARTHEID

Discrim

Francia sanciona a Sudáfrica

PARIS. (EFE).- El gobierno francés anunció ayer la aplicación de las medidas decididas hace tres meses por la Comunidad Económica Europea contra el sistema de segregación racial (apartheid) en Sudáfrica.

Por un decreto del Consejo de Ministros celebrado ayer, Francia limita "las importaciones, exportaciones y reexportaciones de ciertas mercancías procedentes o destinadas a Sudáfrica".

El decreto fue presentado al Ejecutivo por el Ministro de Relaciones Exteriores, Roland Dumas, y Francia se convierte así en el primer país de la CEE que aplica las recomendaciones decididas por el Consejo de Ministros comunitario en setiembre.

El 10 de ese mes, los Cancilleres de los "Diez" -a excepción de Gran Bretaña y con el apoyo de los nuevos miembros, España y Portugal- aprobaron una serie de sanciones económicas moderadas contra el régimen de Pretoria.

En su mayor parte simbólicas, las medidas se refieren al embargo de ventas de armas, prohibición de nuevos contratos en el campo nuclear y embargo de ventas de petróleo y "material sensible" para el ejército y policía sudafricanos.

En julio pasado el Primer Ministro francés, Laurent Fabius, anunció la marcha del Embajador de Francia en Sudáfrica y la suspensión de intercambios comerciales en ese país.

LA FRANKA
A2P4 9/1/86

01/01

3633731

Francia y su imperio

Vastas posesiones le dan el rango de tercera potencia mundial

DE PARÍS: Cuando François Mitterrand viajó a Mururoa tiempo después del hundimiento del barco ecologista *Rainbow Warrior*, en Auckland, los políticos neozelandeses denunciaron indignados una "provocación". En cambio, el presidente cosechaba en Francia aplausos de la mayoría de la población e, incluso, buenas palabras de sus encarnizados adversarios de centro y derecha.

Los socialistas en el poder en Nueva Zelanda, aparentaron no comprender que los socialistas en el gobierno en Francia, no podían renunciar a los enclaves nucleares en el lejano atolón del Pacífico sin causar terremotos políticos en las metrópolis y en sus vastas posesiones de ultramar. Cuando en 1982, la Argentina se apoderó del archipiélago de las Malvinas, los franceses se solidarizaron con Gran Bretaña. Y con toda razón, desde su punto de vista: ellos también tienen sus propias Malvinas, repartidas en el Caribe, en el Pacífico y en el Océano Índico. Las "Malvinas francesas" están actualmente amenazadas no sólo por el apetito de países geográficamente cercanos a ellas sino también, en ciertos casos, por la existencia de movimientos independentistas que, a veces, están financiados desde el extranjero.

Una mirada al mapa para comprender las dimensiones de este archipiélago planetario francés: Guadalupe, Martinica y Guyana, en el Caribe; Saint Pierre et Miquelon, en el Atlántico Norte; Clipperton, en el Pacífico Norte; Nueva Caledonia, Polinesia y Wallis y Futuna, en el Pacífico Sur; la Reunión y Mayotte, en el Océano Índico. Agréguese a todo esto las "tierras australes y antárticas", constituidas por una parte de la Antártida —en Tierra Adelaida— y por islas e islotes del extremo sur del Océano Pacífico, entre ellos, las Islas Kerguelen, Isla Saint Paul e Islas Crozet. Esta lista, por cierto, no es exhaustiva.

Desde el punto de vista de la población, estas posesiones representan menos de dos millones de personas, de las cuales varios cientos de miles viven y trabajan en la Francia metropolitana. Pero la importancia no reside en la población, sino en las riquezas del presente y potenciales de esos territorios, así como a sus ventajas estratégicas.

Entre las riquezas presentes hay que contar, por cierto, minerales como el níquel de Nueva Caledonia y la agricul-



Mitterrand, en una difícil coyuntura

tura tropical. Pero lo más notable son las innumerables perspectivas que ofrece el rosario de tierras desparramadas por el mundo. Sin las islas que le garantizan la posesión de vastas estancias marítimas, Francia —que tiene una superficie de sólo 551.500 kilómetros cuadrados— se encontraría en el trigésimo lugar en la lista de países por la explotación de las zonas marinas de exclusividad económica. En cambio, gracias a las islas, dispone de una zona económica y estratégica de más de 11 millones de kilómetros cuadrados, lo que en este dominio le da el rango de tercera potencia mundial. En estos vastos espacios los franceses pueden, sin contaminarse ni contaminar a nadie, realizar en Polinesia ensayos atómicos que la reafirmen en su carácter de potencia nuclear independiente. Pueden también desarrollar su avanzada industria espacial como de lanzamiento de cohetes y satélites de Kuru, Guyana. Y ciertas islas le permiten disponer de puntos de apoyo militar que aseguran al país su carácter de potencia mundial, un reto muchísimo más bajo que si debiera —por falta de islas— mantener la guerra dependiente de portaviones.

LOS RECLAMOS

Los franceses están conscientes tanto de la importancia como de la fragilidad de esta telaraña económica y estratégica. Los puntos más sensibles se encuentran,

principalmente, en los océanos Índico y Pacífico. Por ejemplo, oficialmente, las "tierras australes y antárticas" no son reclamadas por ningún país, pero dos se interesan: Sudáfrica y Australia. La primera hace unos 20 años, amenazó la Isla Marion, que era francesa, desde un punto de vista histórico, pero que no estaba habitada. Australia, por su parte, ha formulado pretensiones —como también Sudáfrica— sobre las Islas Kerguelen. Por eso, desde 1960, los franceses mantienen en esas lejanas islas, pequeñas guarniciones que son reemplazadas cada año.

En el Océano Índico, los puntos sensibles son los llamados "islotes dispersos" —Glorieuses, Juan de Nova, Europa—, situados en torno a Madagascar y principalmente en el Canal Mozambique. Estos islotes apenas totalizan 50 kilómetros cuadrados, pero dan a Francia una zona de exclusividad económica de 730 mil kilómetros cuadrados.

El archipiélago de Comores obtuvo la independencia en 1975, pero los habitantes de la Isla de Mayotte se pronunciaron por seguir formando parte de Francia. Lo que no impide al gobierno del archipiélago, cuya capital es Moroni, seguir reivindicando la devolución de la isla. Alí Solia, hombre fuerte del régimen revolucionario de Comores, que fue muerto por un mercenario francés, había intentado varios desembarcos aéreos a Mayotte, en 1975 y 1976.

Otra isla problemática es Clipperton, islote de apenas seis kilómetros cuadrados frente a las costas de México, que da a Francia un dominio de 425.200 kilómetros cuadrados en una zona rica en nódulos polimetálicos.

Periódicamente, Francia se ve atacada por ciertos países del tercer mundo en la Organización de las Naciones Unidas (ONU), con la complacencia de la Unión Soviética, siempre dispuesta a favorecer el debilitamiento de las potencias occidentales. Ciertos países tercermundistas tratan de que la ONU decida que los "dominios de ultramar", los "territorios de ultramar" y las "colectividades" (variantes administrativas para las tierras extra-metropolitanas francesas), sean considerados territorios dependientes, o autónomos o bajo tutela. Tal es el caso, por ejemplo, de Nueva Caledonia, Polinesia y Wallis y Futuna.

Paralelamente a los apetitos de los países vecinos, ciertas posesiones francesas se encuentran minadas por movimien-

los independentistas apoyados y, a veces financiados, por enemigos de las potencias occidentales. En el Caribe, se han registrado atentados terroristas cometidos por organizaciones como el Movimiento por una Guadalupe Independiente (MIGI), y por la Alianza Revolucionaria Caribe (ARC), ambos vinculados a la Libia del coronel Khadafi. Este ni siquiera oculta sus intenciones. En agosto del año pasado, recibió en Trípoli a dos dirigentes independentistas de Nueva Caledonia, a quienes propuso lanzar desde Libia "una lucha para liberar las colonias francesas", de Nueva Caledonia, La Reunión, Las Antillas y Guyana. Khadafi fomenta, incluso, la independencia de regiones que no la desean, como ocurrió en 1978 con La Reunión. "No reprochamos nada a nuestros hermanos de La Reunión. Los invitamos a rebelarse y a formar un movimiento de liberación", proclamó Khadafi. La Organización de Unidad Africana (OUA), ha servido también a los intereses del coronel libio.

IDEOLOGÍA Y GEOPOLÍTICA

Los socialistas franceses son ideológicamente adversarios del colonialismo y contrarios a los ensayos atómicos. Así lo manifestaron insistentemente hasta la llegada de François Mitterrand a la presidencia de Francia.

Pero, una vez en el poder, debieron hacer frente a la realidad, y lo han hecho con tal brío, que la Unión para la Liberación de Guadalupe (UPLG), otro movimiento independentista, envió en agosto de 1984 dos emisarios a Canadá y los Estados Unidos para hablar a sus interlocutores del "cinismo de los social-comunistas franceses que, al mismo tiempo que denuncian sistemáticamente los atentados contra el derecho de los pueblos, perpetúan la dominación colonial de Guadalupe".

Pero los virajes más espectaculares para defender las posesiones ultramarinas fueron dados en Nueva Caledonia y en Mururoa. En Nueva Caledonia los socialistas han respaldado al movimiento independentista de los nativos contra la opinión de los caldoches de mayoría blanca. Sin embargo, paralelamente, el gobierno de Mitterrand adoptó medidas para que la autonomía caledoniana no pueda conducir en la práctica a una real independencia.

Mitterrand hizo un viaje relámpago a Nueva Caledonia, la capital, y anunció la decisión de crear allí una gran base militar interarmas, lo que transformará a Nueva Caledonia en un verdadero portaaviones fijo de Francia en esta región. ¿Por qué los

Visita relámpago

Durante tres días visitó el presidente François Mitterrand, a comienzos de diciembre, las islas francesas de Martinica y Guadalupe. Allí, numerosos intelectuales y políticos defensores de la lucha contra las secuelas del colonialismo, le solicitaron que "se ayude a las Antillas a salir de su condición de eterna protegida y eterna asistida". Se le mostró al presidente francés una realidad palpable, como lo es la miseria antillesa, sus viviendas precarias, sus tugurios y la desesperanza de su juventud sin trabajo.

El poeta Aimé Césaire apeló a Francia a adoptar "una iniciativa para el Caribe, destinada a terminar con el subdesarrollo insular y tropical".

En respuesta, Mitterrand insistió en la necesidad de garantizar el bienestar de las poblaciones y "terminar con esa

lepra del desempleo". Además, apeló al reconocimiento de la identidad antillesa: "Hay que reafirmar las identidades —dijo—, estar juntos sin confundirse, desarrollar los mismos temas y el mismo futuro, sin olvidar las raíces que nos distinguen".

En otra de sus alocuciones, el presidente francés destacó su voluntad de "reducir, en la medida de lo posible, las disparidades sociales que subsisten entre la metrópoli y los departamentos de ultramar".

Concluyó su visita de tres días argumentando que "Francia necesita a todos sus hijos y sólo obtendrá su concurso si se sienten solidarios y dignos. El deber de Francia consiste en concebir que es un vasto conjunto, en cuyo seno todos pueden cumplir con su deber".

Tranceces no pueden renunciar a Nueva Caledonia. Simplemente por temor a los efectos de la "teoría del dominó": tras la salida de Nueva Caledonia, podrían salir también una gran cantidad de islas y archipiélagos insulares para Francia en el Pacífico Sur.

Hace unos meses, en la revista *Armées D'aujourd'hui*, un oficial del estado mayor del ejército francés señaló la "posición privilegiada" que ocupa Nueva Caledonia para controlar los corredores de circulación aérea y marítima de la región. La Unión Soviética mantiene un tercio de su flota en el Pacífico Norte. En cambio, no tiene ningún punto de apoyo en el Pacífico Sur. El paso de sus navíos hacia el sur se encuentra frenado por los estrechos japoneses de La Perouse y Tsushima. Pero los soviéticos ganaron mucho con la derrota estadounidense en Vietnam puesto que ahora cuentan allí con la base de Kam Ranh, que sirve de escala desde 1981 a sus submarinos nucleares. De ahí la importancia clave de las Filipinas para el mundo occidental. Y como el presidente Ferdinand Marcos tiene grandes problemas, si perdiera el poder, y los estadounidenses, un día, sus bases, Nueva Caledonia debería desempeñar un papel tan importante como el que tuvo durante la guerra del Pacífico.

Después del repliegue de Gran Bretaña, Francia es la única potencia nuclear europea desplegada en esta región. Si la Unión Soviética llegase a poner pie un día en Nueva Caledonia, podría controlar el paso entre el Océano Pacífico y el

Océano Índico, por el sur de Australia. Pero el problema para Francia es que dos excolonias de Gran Bretaña, Australia y Nueva Zelanda, se están convirtiendo en potencias regionales y se han forjado una "clientela" de miniestados dependientes.

Celosos de conservar su ventaja geográfica, tratan además de desplazar al "colonialismo" francés. En agosto firmaron un tratado de desnuclearización del Pacífico Sur, contrario a los ensayos nucleares de Mururoa y al paso de navíos nucleares estadounidenses.

El tratado fue aplaudido por la Unión Soviética, la cual, además, sacó otra ventaja al firmar un acuerdo de pesca con Kiribati. Este es uno de los países integrantes del "Foro del Pacífico Sur", además de Australia, Nueva Zelanda, Fiji, Samoa Occidental, Niue, Tuvalu, Islas Cook, Tonga, Papuasía-Nueva Guinea, Vanuatu (exNuevas Hébridas), Islas Salomón y Nauru.

En este contexto, se entiende mejor la acusación de "provocación" lanzada por los neozelandeses, con motivo del viaje de Mitterrand a Mururoa. Teóricamente, la existencia en París de un gobierno socialista "anti-colonialista" debería haber ayudado a dismantlar el viejo "imperio decadente". Pero eso era no contar con el sentimiento nacionalista de los franceses ni con los imperativos geopolíticos que hacen que, según las palabras de un alto jefe militar francés, "al alba del siglo XXI Francia se juega en el Pacífico su destino de potencia mundial mediana". ■

Excmo Argentino: 44/3/986

FRANCIA
P. político

Comienza una experiencia jamás vivida desde que se creó la Quinta República

Por JORGE CASTRO, enviado especial

PARIS.— A diferencia de España, Francia cumple con las encuestas: la oposición neogaullista y liberal al gobierno socialista de François Mitterrand se ha impuesto en las elecciones legislativas del 16 de marzo. Y comienza ahora en Francia la experiencia hasta ahora nunca vivida bajo la Quinta República, desde que la fundara el general De Gaulle en 1958, de la cohabitación entre un presidente y una asamblea que son, al mismo tiempo, profundamente adversarios.

Los resultados electorales muestran también un fenómeno profundamente significativo de la vida francesa: la permanencia de sus "familias espirituales" e incluso su simetría, que hacen que el país permanezca siempre igual a sí mismo por encima (y por debajo) de los cambios políticos y de los regímenes de gobierno.

La oposición antisocialista ha logrado el 42 por ciento de los votos, el Partido Socialista el 32 por ciento, lo que lo convierte en la principal fuerza política individual de Francia, mientras que el comunismo y el Frente Nacional de Jean-Marie Le Pen igualaron en cerca del 10 por ciento.

Francia, en otros términos, mantiene nítida y firme la división de izquierda y derecha de su opinión pública, contando sólo con un pequeño sector independiente de no más del 10 por ciento de los votos que, no obstante, su reducido número y quizás por ello, decide las elecciones.

La Quinta República fundada por De Gaulle, ha sido un largo esfuerzo por desarrollar un régimen político que fuera más allá de las divisiones tradicionales de la sociedad francesa.

Hoy, esas divisiones han emergido con su fuerza tradicional y, a través de la cohabitación, han alcanzado la cumbre del poder supremo. Este hecho responde a la lógica interna de la política francesa, pero también tiene consecuencias respecto a la ubicación de Francia en el mundo.

El poderío de Francia en la escena internacional depende, en gran parte, de su cohesión interna y de su estabilidad política. Y esto es lo que se transforma en un signo de interrogación a partir de hoy.

Francia mantiene en pie, co-



Jacques Chirac (izq.) ríe, mientras George Marchais (PC) habla

mo lo demuestran los resultados electorales, sus corrientes tradicionales de izquierda y de derecha, con la característica simetría de siempre. Pero esta vez han llegado a la cumbre en igualdad, prácticamente, de condiciones, teniendo la izquierda la presidencia de la república y la derecha el Parlamento y, por su intermedio, el primer ministro.

—Este es un hecho nuevo, que abre un rumbo distinto a la historia de Francia respecto a los últimos treinta años.

El segundo acontecimiento significativo de estos decisivos comicios franceses es la confirmación de la decadencia del Partido Comunista.

—¿Por qué pierde posiciones el Partido Comunista en Francia? Como en todas las sociedades modernas disminuye en Francia el número de obreros; pero no es eso lo fundamental.

Lo decisivo es la pérdida de prestigio de la sociedad soviética en su conjunto ante la izquierda francesa y, en especial, ante la intelectualidad parisina, centro impulsor y creador de ideas y prejuicios.

La izquierda francesa ha dejado de creer que la Unión Soviética sea una alternativa superadora de la sociedad occidental. Este es un hecho político-cultural de verdadera trascendencia, cuyos resultados electorales, sin duda, lo menos importante, se manifiestan en la decadencia cada vez más acentuada del Partido Comunista francés.

La izquierda, como lo muestran los comicios y, en especial, el buen desempeño del

Partido Socialista, sigue siendo fuerte en Francia. Lo que ha cambiado es su actitud sobre la experiencia soviética.

Esto explica por qué el socialismo ha crecido en estos comicios como partido individual: lo ha hecho ocupando crecientemente el espacio de la izquierda y asumiendo cada vez más la totalidad de su representación.

Finalmente, es un hecho el crecimiento del Frente Nacional que lidera Jean-Marie Le Pen.

¿Por qué crece la extrema derecha de Le Pen? Sin duda la favorece la representación proporcional. Pero hay algo más que eso: por un lado la desocupación ha crecido en Francia y, además, hay ahora un sector significativo de la inmigración extranjera, proveniente, sobre todo, del norte de África, que por primera vez en su historia moderna, no se asimila ni quiere asimilarse.

Sobre estas realidades ha crecido la extrema derecha de Le Pen, heredero del "poujadismo", típico de la pequeña burguesía francesa, tradicionalmente atraída por la política del miedo al cambio, a los extranjeros y, en general, al mundo exterior.

La fuerza de Le Pen surge exclusivamente del rechazo y del miedo. Ese es su poder y también su raigal limitación.

Francia, en suma, ha abierto con estas trascendentes elecciones del 16 de marzo de 1986 una etapa de su historia plena de interrogantes, pero también de nuevas y pujantes realidades.

01/01

8603928

7. MR6.: 31/3/86

El comunismo tiende a ser marginal en Francia

"La imagen soviética ha empeorado y cuando el PC reafirma vínculos con Moscú pierde votos"



François Mitterrand



Georges Marchais, líder del comunismo francés

PARIS.— El Partido Comunista, que fue en un tiempo la fuerza más poderosa de la izquierda francesa, ha sufrido su peor revés electoral en más de medio siglo y parece estar en camino de ser un actor marginal en la política de su país.

El 9.82 por ciento de los votos obtenidos por los comunistas en la elección de una nueva Asamblea nacional el 16 de marzo fue su resultado más bajo desde que recibieron el 8.4 por ciento del total en 1932, cuando el partido estaba en su infancia.

A pesar de la sucesión de revéses que comenzó en 1981, el partido no parece preparado para un verdadero examen de conciencia o un cambio de estrategia. Sus dirigentes insisten en culpar a otros, en particular a los socialistas, por la declinación de su respaldo popular.

Los analistas opinan, sin embargo, que la situación se debe fundamentalmente a la incapacidad del partido para adaptarse a las exigencias de la sociedad francesa moderna y atraer nuevos adictos entre los jóvenes.

Los comunistas podían contar con más de una cuarta parte de los votos en los años inmediatamente posteriores a la Segunda Guerra Mundial. Incluso durante la dominación de 23 años de la derecha iniciada en 1958, el partido francés promoscovista mantuvo un caudal constante de entre el 20 y el 22 por ciento del electorado.

En la elección legislativa de 1978 los comunistas obtuvieron el 20.7 por ciento de los sufragios emitidos, pero fue el surgimiento de un revitalizado Partido Socialista, bajo la condición de François Mitterrand, que marcó el comienzo de su declinación.

En la elección presidencial de 1981 el secretario ge-

neral del partido, George Marchais, recibió apenas un 15.5 por ciento de los votos. Un mes después los comunistas perdieron la mitad de sus bancas en la Asamblea nacional.

La tendencia continuó en las elecciones municipales de 1983, y en las de 1984 para la renovación del Parlamento Europeo, su caudal se redujo al 11.3 por ciento.

El pronóstico, de acuerdo con analistas políticos franceses, es, en el mejor de los casos, una estabilización en el nivel actual y en el peor, una continuada declinación y eventual marginación.

La sociedad francesa ha experimentado cambios de fondo en las últimas dos décadas, lo cual ha corroído la tradicional base de apoyo de los comunistas.

La población obrera ha disminuido. Hay menos personas dedicadas a la agricultura, menos jornaleros sin oficio, menos trabajadores industriales. Los comunistas siempre tuvieron sus bastiones en grandes industrias como las del acero, astilleros y minería, que están ahora en crisis y en declinación.

En la actualidad hay más trabajadores especializados, más técnicos y más oficinistas de mediano nivel, que son los sectores de la sociedad de crecimiento más acelerado y poco receptivos para consignas sobre lucha de clases y capitalismo burgués.

"El Partido Comunista es incapaz de ajustar su mensaje para atraer a esas nuevas categorías y su insistencia en adherir a la línea de Moscú es perjudicial para su imagen", comentó François Platone, del Centro de Estudios Políticos Franceses.

"La imagen de la Unión Soviética ha empeorado, y cada vez que el partido francés reafirma sus vínculos

con Moscú la repercusión es adversa para los comunistas". Hace tres años el partido afirmaba tener 700.000 afiliados activos y ahora admite que la cifra ha descendido a 600.000. El profesor de Ciencias Políticas Jean Ranger, especializado en asuntos comunistas, estima que el número real no pasa de 250.000.

Los comunistas y socialistas forjaron una unión de la izquierda en la década de 1970. La alianza quedó desintegrada antes de la elección de 1978, pero volvieron a ensayarla en 1981.

"La unión de la izquierda tuvo éxito, pero benefició principalmente a los socialistas. Los votos comunistas ayudaron a François Mitterrand", dijo Platone.

Los comunistas participaron en el gobierno de Mitterrand durante tres incómodos años y finalmente se separaron por diferencias de política económica, en particular el programa socialista de austeridad.

En opinión de Platone y Ranger, la posición de los comunistas es ahora irreversible y debieron haber cambiado de dirección a comienzos de la década pasada.

Los jóvenes se alejan

La declinación del respaldo comunista ha sido más evidente entre los jóvenes. De acuerdo con Ranger, el partido perdió su oportunidad de reclutar adherentes jóvenes hace 15 años al pasar por alto asuntos como los problemas del Tercer Mundo, derechos humanos, inmigración, derechos de la mujer y protección ambiental.

"Esos temas habrían contribuido a atraer a los jóvenes, pero no fueron abordados debidamente", dijo Ranger.

011

FRANCIA
F. político

01101

8603929

Francia
f. político

OH

Clarín: 17/3/86

Temas en juego

PARIS, 16 (UPI). — Las principales agrupaciones políticas francesas difieren diametralmente en algunos temas importantes que podrían ser afectados por los resultados de las elecciones parlamentarias. Un recuento de esos temas da el siguiente panorama:

Inmigración: El desempleo y el resurgimiento del abiertamente racista Frente Nacional, dirigido por Jean Marie Le Pen, ha convertido al tema de la inmigración en uno de los más debatidos durante la campaña electoral. El Frente Nacional demanda la expulsión de los inmigrantes desempleados, un reforzamiento de las medidas de control de la inmigración y que les sean retirados todos los beneficios de seguridad social de que gozan aquéllos. El Frente insiste en que se debe diferenciar entre inmigrantes blancos —que alega son asimilados fácilmente en Francia— y “los otros”, que provienen fundamentalmente de las ex colonias francesas en África.

Las coaliciones conservadoras de la Unión de la Democracia Francesa (U.D.F.) y el rally por el Partido Republicano (R.P.R.) también consideran que se debe limitar la inmigración y demandaron la expulsión de los inmigrantes ilegales.

Los socialistas han propuesto aumentar el control de la inmigración ilegal, incluyendo multas a las compañías que contraten ilegales. Los comunistas quieren también que se detenga la inmigración, pero se han inclinado por mejorar los programas que sirven a los extranjeros que ya están en Francia.

Desempleo: hay cerca de dos millones de desempleados en Francia, cerca de uno por cada 10 personas con capacidad de trabajar. La relativamente alta tasa de desempleo se ha convertido en uno de los temas que más se critica a los socialistas.

Los socialistas mantienen un programa desde hace tres años encaminado a disminuir la inflación e impulsar el desarrollo económico.

Promueven la negociación de acuerdos de trabajo entre las administraciones y los sindicatos con el fin de aumentar los puestos de trabajo y beneficios sociales.

La Alianza R.P.R.-U.D.F. exige se le otorguen más libertades al sector privado para contratar y despedir empleados, se simplifiquen las regulaciones y desean que las empresas pequeñas y medianas disminuyan

sus beneficios a los empleados con el fin de disminuir los costos de producción.

Defensa: tanto los socialistas como la derecha coinciden en que la prioridad de la defensa debe ser la fuerza nuclear francesa. A diferencia de gran parte de naciones occidentales, Francia no tiene un gran movimiento antinuclear.

Como quiera, la alianza R.P.R.-U.D.F. desea que se aumenten los arsenales nucleares, especialmente los de la marina. Quieren también que el presupuesto de defensa aumente a un ritmo del 4 por ciento anual.

Socialistas y comunistas se pronuncian contrarios a que Francia participe en el programa norteamericano “Guerra de las galaxias”, y al mismo tiempo desean que la Unión Soviética disminuya sus misiles SS-20 que apuntan a Europa.

La derecha desea una cooperación más estrecha con Occidente, especialmente con Alemania Occidental.

El R.P.R. quiere que Francia aumente su presencia militar en las posesiones de ultramar.

Nacionalizaciones: los bancos, nacionalizados pocos después de la llegada al poder de los socialistas, en 1981, son el centro de los desacuerdos entre la derecha y la izquierda.

Los socialistas abogan porque todas las compañías nacionalizadas se mantengan de la misma forma, pero desean tener una administración más flexible, de manera que sean más eficientes y puedan diversificarse.

La derecha quiere que la mayor parte de las compañías nacionalizadas sean entregadas nuevamente a manos privadas, incluyendo los bancos, compañías de seguros y la industria de comunicaciones.

Impuestos: los socialistas abogan por estabilizar los impuestos, mientras la derecha se inclina por disminuir los impuestos sobre las ganancias y eliminar el impuesto sobre los grandes capitales.

Los comunistas se manifiestan por mayores impuestos a las corporaciones y doblar el impuesto a los grandes capitales.

Educación: la derecha se inclina por una mayor independencia para las escuelas privadas. Los socialistas se esfuerzan por lograr que todas las personas del país tengan igual acceso a la educación.

01/01

8603930

ARCHIVAR EN: FRANCIA (O.N.)

TEMA: ¡LIBEREN A MI ESPOSO,
A MI PUEBLO!

PROCEDENCIA: El Pais del 16/1/86

ARCHIVADO EN: URSS 1026

01 | 01

86 040 49

ARCHIVAR EN:

Francis (011)

TEMA:

Inglés y Francis González
Unión por el canal de la Archa.

PROCEDENCIA:

LA MOJANA del 12/1/86

ARCHIVADO EN:

Inglés. (013)

01 | 01

8604368 1

14/11/86

del correspondiente de BRUCHA en París Denis. Gatti

10/11/86

211

El nuevo mundo del socialismo francés

Que los socialistas "de hoy" ya no son los "de ayer", prácticamente nadie se atreve a esta altura a negarlo. Y que cinco años de ejercicio del poder cambian aun a los más recalcitrantes, es una verdad de perogrullo. Los propios dirigentes socialistas reconocen el hecho. Y es que difícil sería negarlo, tanto que la metamorfosis de algunos de ellos es perceptible a ojos vista. El Primer Ministro actual, Laurent Fabius, hasta hace poco tiempo guardián de la ortodoxia socialista, aparece hoy como el abanderado de un discurso tan "modernista" como moderado. Jean Pierre Chevènement (hoy ministro de educación) profesa una fe republicana y nacionalista que -a lo ser por sus acentos jacobinos- poco tiene en común con la imagen que otrora cultivara de líder del "ala izquierda" del PS; Michel Rocard (ex ministro y una de las "personalidades más populares de Francia", según los sondeos) ha abandonado totalmente sus propuestas autoritarias de los años 70. Similar evolución podría verse en otros dirigentes socialistas.

Por el camino de estos cinco años, y marcando la mutación socialista, quedan la estrategia de la Unión de la Izquierda, la retórica antiecapitalista y la propuesta de una política del "cambio social" y de estructuras. Jajón de esa mutación: el último congreso celebrado por el PS a mediados de octubre pasado en la ciudad de Toulouse. "Un congreso en que el partido pudo, por fin, llegar a verse a sí mismo como es en realidad y no como cree ser", según comentara un delegado. Y es verdad que Toulouse marca una etapa en la evolución del partido de gobierno. Aunque más no sea en los símbolos: por primera vez en un congreso socialista no se terminó cantando "La internacional", puños en alto (la Marsellesa pareció más adecuada para los tiempos que corren). El die-

Si la oposición vence el domingo, la "experiencia socialista" en Francia habrá durado cinco años. De aquel partido que llegara al gobierno prometiendo "cambiar la vida", al actual, tentado por el modelo de un Partido Demócrata "a la americana", la evolución es clara.

Unión de la izquierda, la terminología heredada de la historiografía marxista fue enterrada con ella. Paralelamente, se descubren valores del capitalismo como la economía de mercado y la necesidad de rentabilidad, se reivindica el espíritu de empresa y de competitividad. Chevènement a ver la posibilidad de repatriar empresas nacionalizadas en 1982 (ocho años después de su exilio en caso de retorno al gobierno).

¿Un "Bad Godesberg" a la francesa?

Algunos (como el ex ministro de Economía Jacques Delors y, desde otro ángulo valorativo, el secretario General del Partido Comunista Georges Marchais) quisieron ver en el congreso de Toulouse la culminación del proceso de "socialdemocratización completa" del Partido Socialista y hablaron de "un Bad Godesberg a la francesa", haciendo alusión al congreso del SPD alemán que -a finales de los 50- marcara la ruptura de este partido con la terminología marxista y revisara sus concepciones básicas.

La etiqueta de "socialdemócrata" parece un tanto excesiva para el Partido Socialista francés. "Los dos ingredientes positivos de la socialdemocracia (alianza sindical y desartículo del Estado) todavía no se ven en el PS", escribe Jacques Julliard en el semanario "Le Nouvel Ob-

servateur". Y es que la homogeneización consagrada en torno a la "aceptación del cambio operado" y a la definición de una política electoral no se tradujo por la adopción de un lenguaje que reformulara "potencialmente una nueva estrategia de largo alcance". "Los debates entre el "ala moderada" del PS (Rocard y Fabius esencialmente), partidarios de "adaptar aceleradamente el partido a las tendencias actuales de la sociedad francesa y a la opinión pública" y la mayoría de la tendencia "radicalista" (Mitterrandistas, amigos del ex primer ministro Pierre Mauroy y el Guicús de J. P. Chevènement), menos proclives a renunciar a una estrategia del "cambio social", no salieron del lugar común", escribe Eric Dufin en el diario "Libération". Y Dufin concluye: "bien podría verse en los próximos tiempos al Partido Socialista poner un aviso clasificando en algún diario: busco conceptos nuevos, desesperadamente."

Sin embargo, algunos comentaristas creen ver en el congreso de Toulouse los signos y los símbolos del pasaje a una sociedad superior. Así, Jacques Julliard afirma que el PSF se decidió por fin a trascender la "formulación de una cartapública hipotética de "socialismo del tercer tipo" y encerrar la "gestación de un gran partido democrático a la americana". "La modernización política, sumada a la estructura presidencialista de nuestra Constitución, es la esencia de la evolución de la PSF", dice el semanario "Le Nouvel Observateur". El editoralista de "Le Nouvel Obser-

vateur" verifica esta tendencia en las características de la composición interna del PSF y en su relación con la sociedad civil. "A imagen y semejanza del Partido Demócrata -comprometido inestable de grupos sociales, minorías étnicas, raciales y culturales- el nuevo P. Socialista agrupa obreros, empleados, funcionarios, ejecutivos, patronos, pero también judíos y franco-mauroes, protestantes y católicos. El debate entre los partidarios de un ideológico "frente de clase", al singular, y un sociológico "frente de clases", al plural, está siendo definitivamente ganado por los segundos. Una segunda característica del funcionamiento interno del PSF es la "certeza americana" que cree percibir Julliard. "En Toulouse se pudo ver cómo -por primera vez- las corrientes ideológicas de antiguo Jacobinos, marxistas, socialdemócratas, autoritarios, etc., dieron paso a redes clientelares estructuradas en torno a potenciales candidatos a la presidencia. Ahora se habla de "fabusianos", "rocardianos", "chevévenistas". Como en las convenciones americanas. Una vez más que la prioridad de los militantes socialistas no disminuya: "el PS ha prácticamente renunciado a estar presente en la vida social de la nación. Sus actividades, estrechamente dependientes de las intenciones del Presidente de la República, del gobierno o del grupo parlamentario, son esencialmente electorales. El militante es el hombre del camino más corto (el que va de un escritorio a otro), mientras que el cuerpo de sus adherentes está esencialmente constituido por candidatos potenciales a tal o cual puesto electivo."

En estas condiciones, "no tardaremos en ver en los congresos socialistas transformados en convenciones, entrar electores, "majorettes" o autos y soltar palomas o pajaritos multicolores." A la hora de la política espectáculo, no sería raro, en efecto.

01/01

8604633

14/MARZO/86

Francia: Elecciones decisivas

EX. INT

El próximo domingo 16 Francia vivirá una instancia política de primera importancia: las elecciones legislativas (y cantonales) que previsiblemente darán una mayoría a la derecha, creándose una situación insólita: el presidente François Mitterrand deberá "coexistir" con un Primer Ministro (y su gabinete) de la oposición. Y todo esto apuntando al horizonte de las elecciones presidenciales de 1988. La complejidad de este fenómeno es analizada por los corresponsales de BRECHA en Francia, Omar Prego y Daniel Gatti.

del corresponsal de BRECHA en París Omar Prego

Mitterrand rechaza ser un presidente decapitativo

El presidente francés se propone hacerle la vida imposible a la oposición si quiere ponerle condiciones al ejercicio de su mandato, en el caso probable de resultar ganador en las elecciones legislativas.

Vienne la nuit sonne l'heure
le jour s'en vont je demeure.
Guillaume Apollinaire.

En el otoño de 1962 el general Charles De Gaulle, en ocasión del referéndum acerca de la elección del Presidente de la República mediante sufragio universal, propuso a los franceses esta alternativa: "Yo o el caos". En su última intervención antes de las elecciones legislativas y cantonales del próximo 16 de marzo, el presidente François Mitterrand, sin enunciarla de manera explícita, optó por una fórmula menos tajante, pero tal vez más temible: "Yo y el caos".

En una entrevista televisada que duró una hora, Mitterrand dijo en sustancia lo siguiente:

Preferiría renunciar a mis funciones que renunciar a las competencias de mi función: no se ponen condiciones al Presidente de la República.

Asumo mis responsabilidades y las asumiré cualquiera sea la mayoría política y cualesquiera sean los acontecimientos. En suma, cumplo con mi mandato.

- Si los electores designan una mayoría clara, cuyos contornos serán precisos, mi deber consistirá en escoger como Primer Ministro a una personalidad perteneciente a esa formación.

- Estoy convencido que hay muchos franceses que no quieren que caigamos ya sea en el desorden, ya sea en disputas inútiles. Franceses, no seáis injustos con la "mayoría del progreso", que ha sido valerosa.

Los medios de prensa que analizaron cuidadosamente el discurso presidencial, coincidieron en que no había nada demasiado novedoso en él, como no fuera la amenaza de una renuncia, y por lo tanto una convocatoria anticipada a elecciones presidenciales que, de acuerdo a los más recientes sondeos, beneficiarían al candidato "independiente" Raymond Barre, ex primer ministro del presidente Valéry Giscard d'Estaing.

De acuerdo a esos sondeos, en efecto, si se hiciera un llamado a elecciones presidenciales en fecha próxima, los franceses votarían a Barre en una proporción del 35 por ciento, a Michel Rocard (socialista) 26 por ciento, a Jacques Chirac (RPR-derecha) 15, a Valéry Giscard d'Estaing (UDF-derecha) 11, a Georges Marchais (Partido Comunista) 5 y a Jean Marie Le Pen, (extrema derecha) 5 por ciento. En el caso de que Mitterrand presentara su candidatura, los porcentajes no variarían demasiado: Barre obtendría el 33 por ciento y Mitterrand el 19 por ciento.

En el horizonte de las presidenciales

Como se puede apreciar (y como lo señalamos en nuestra nota anterior), lo que realmente está en juego en estas elecciones legislativas y cantonales no es, en principio, el control de la Asamblea

caos") significa que si la oposición gana y pretende imponerle condiciones (en un discurso anterior Chirac había incluso de "cuatro condiciones" para una eventual cohabitación) él se aferrará a sus "competencias" y le hará la vida imposible al gobierno, con los riesgos de parálisis y de crisis sucesivas que ello supone. Si los electores no quieren que así suceda, que Francia retorne a los tiempos borrascosos de la IV República, debe votar socialista y permitir que la actual mayoría prosiga su obra.

La segunda, dirigida a los aspirantes Chirac y Giscard, contiene la amenaza de un encabritamiento, de una crisis mayor, y el consiguiente llamado a elecciones presidenciales en beneficio, todos los sondeos lo indican, de Barre. "Aquí estoy y aquí me quedo", había dicho en otra entrevista el presidente François Mitterrand. Ahora el tono ha cambiado: "Si me obligan a ello, renunciaré a mi cargo".

Mitterrand en la línea de fuego

En resumen, el presidente François Mitterrand no aceptará en modo alguno convertirse en una figura ornamental. Ese es también el sentido implícito de su decisión de combatir en la línea de fuego en esta campaña, postura que, todo lo hace pensar, invirtió la tendencia a la baja de las intenciones de voto socialista.

En la fecha actual, el último sondeo autorizado por el IFOP (Instituto Francés de Opinión Pública) da el siguiente cuadro:

| | Marzo 1986 | Febrero 1986 |
|------------------|------------|--------------|
| UDF-RPR | 45 | 46 |
| PS-MRG | 27,5 | 28,5 |
| PCF | 10,5 | 10 |
| Fronte Nacional | 7,5 | 7 |
| Ecologistas | 3,5 | 3 |
| Otras izquierdas | 2,5 | 1,5 |
| Otras derechas | 2 | 2 |
| Extrema Izq. | 1,5 | 2 |
| Sin opinión | 17 | 16 |

CHIRAC: cuatro copias

ni la obtención del cargo de Primer Ministro, convencidos como lo están todos los dirigentes políticos de que no existe un auténtico proyecto alternativo, y menos en una coyuntura internacional (caída espectacular del dólar, desmoronamiento del precio del petróleo) que prácticamente está indicando el camino a seguir. Es decir, el mismo adoptado por el gobierno del primer ministro Laurent Fabius.

Lo que está en juego, y eso lo advirtió François Mitterrand desde hace mucho tiempo atrás, son las elecciones presidenciales de 1988, para las cuales, aparte del candidato socialista "Mitterrand", Michel Rocard, Laurent Fabius, Lionel Jospin, hay tres aspirantes anotados, que ya pujan ante las cámaras: Raymond Barre, Jacques Chirac y Valéry Giscard d'Estaing.

Mitterrand, entonces, jugó dos bazas ganadoras. La primera, eligió al electorado, (que puede resumirse en "Yo y el

De acuerdo a esas intenciones de voto, la Asamblea Nacional quedaría constituida de la siguiente manera:

| | |
|-------------|-------------|
| UDF-RPR | 302 escaños |
| PS-MRG | 184 |
| PC | 37 |
| Ecologistas | 1 |

Pero al poner el acento en las elecciones presidenciales, ocultas bajo la piedra de las legislativas, Mitterrand trató de sacar partido, en beneficio del socialismo, de su creciente prestigio. Según otro sondeo (hecho éste por cuenta de la revista Paris-Match), al terminar el verano pasado, el Presidente contaba con un índice del 41 por ciento de buenas opiniones acerca de su gestión, contra 48 por ciento de malas. Al presente, la relación se ha invertido por completo: 51 por ciento de opiniones positivas contra 41 por ciento de negativas.

También hay que tener en cuenta que,

contrariamente a lo que sucederá el 16 de marzo, las elecciones francesas se realizaban en dos vueltas, es decir, eran mayoritarias y no proporcionales.

El retorno a las elecciones proporcionales (que la actual oposición prometió anular) significa en cierto modo una vuelta al pasado, a las vísperas de 1962, cuando el poder real estaba en manos de la clase política, de los partidos.

Comentando precisamente el resultado del referéndum de 1962, cuando el poder real estaba en manos de la clase política, de los partidos, el general De Gaulle dijo lo siguiente: "Una vez más, el referéndum sacó a luz un dato político fundamental de nuestro tiempo. Se trata de que los partidos de antaño, incluso cuando una común pasión profesional los reúne por un instante, no representan a la nación. Vosotros (electores) habéis sellado la condena del desastroso régimen de partidos".

La vuelta al sistema proporcional en opinión de casi todos los politólogos, no es el fruto de un azar. (Por otra par-

MITTERRAND: yo y el caos

te todo el mundo sabe que François Mitterrand, en materia política, no improvisa jamás. A menudo es necesario dejar transcurrir meses o años para comprender que aquella apertura, que aquel gambito, conducirían ineluctablemente a este jaque y mate).

De qué se trata, entonces? Tal vez se divida para reinar. Mitterrand sabe que los únicos partidos sólidamente constituidos, sin fisuras posibles, son el Partido Socialista y el Partido Comunista. Todos los demás, a poco que las ambiciones se exasperen, pueden saltar en pedruzcos y convertir una mayoría aparente en la Asamblea en una serie de grupos barriales por los vientos de la contradicción.

"Si se es un buen jardinero, primero se prepara el terreno y después se siembra", dijo Mitterrand a modo de colofón de su entrevista. El terreno está preparado. Falta saber si las rosas florecen en marzo.

01/01

8604634

Francia (Córcega)

Crucos Terrorismo (ELNE)

02

Clasificación: 47/5/86

Detenciones en Córcega tras cruento atentado



AJACCIO (Córcega). (EFE y ANSA).- Cerca de treinta personas fueron detenidas ayer en Córcega en una redada policial efectuada a raíz del atentado que causó dos muertos y cuatro heridos anoche en la localidad de Cargese (sur de la isla).

Se trata de la mayor operación policial registrada en Córcega desde los diez últimos años.

La redada se realizó pocas horas después de una visita relámpago a Córcega del sur del Ministro de la Seguridad pública, Robert Pandraud, que manifestó la indignación del

Gobierno francés y su determinación a combatir el terrorismo.

Durante la intervención del Ministro, los elegidos del Movimiento Corso para la Autodeterminación abandonaron la sesión, antes de declarar en un comunicado que las amenazas no contribuyen a solucionar el problema.

RESPONSABILIDAD

Por su parte, el Ministro francés de Interior, Charles Pasqua, subrayó ayer que los autores del atentado habían elegido la prueba de fuerza y deberán asumir la responsabilidad de esta

elección.

El atentado se produjo en la urbanización de vacaciones Les Mandiles de Cargese, donde un comando de quince personas que decían ser miembros del Frente de Liberación Nacional de Córcega (FLNC) colocó una serie de explosivos plásticos de fuerte potencia tras reducir a las personas que se hallaban en su interior.

Después de abandonar los atacantes el complejo vacacional, el propietario del establecimiento intentó desactivar una de las cargas explosivas colocadas.

Fue entonces cuando hizo explosión la bomba, causando la muerte del propietario y de un guardia y cuatro heridos.

F 01/01

8604800

Francia = 31/3 del 86

Francia

011

Francia: un liberalismo avasallador

Washington, 30 (UP) — La "cohabitación" entre François Mitterrand y Jacques Chirac es un cambio histórico que representa el desplazamiento de importantes sectores de derecha e izquierda en Francia a favor de un vigoroso centro liberal.

Aunque la coincidencia en el poder de un presidente socialista y un primer ministro liberal ha sido objeto de horror para muchos franceses, difícilmente pueda serlo para Mitterrand, a cuya victoria electoral ayudó Chirac en 1981.

O para Chirac, a quien Mitterrand nombró en 1986 prefiriéndolo al líder actualmente más popular de la derecha francesa, Raymond Barre.

Las coincidencias de oportunismo político inmediato que terminaron en tal "cohabitación" no hacen sino poner más de relieve coincidencias de sustancia.

Dentro del partido Socialista, Mitterrand representó por décadas al ala menos ideológica, más moderada y dispuesta a la negociación más "oportunistista", según sus detractores.

Corazón y billetera

Para ganar el poder en un país que "tiene su corazón a la izquierda y su billetera a la derecha", Mitterrand siempre dejó vagas sus propuestas de cambio socialista, como para no asustar al electorado, mientras permitía que el ala más radicalizada del PS atrajera a la juventud y compitiera con los comunistas.

Los comunistas debieron aceptar unos pocos ministerios a fin de no desa-

parecer de la vista del público, en un momento en que la victoria electoral de Mitterrand parecía señalar que en 1981, tras una larga espera, por fin había llegado la izquierda al poder.

Mitterrand llegó con una plataforma que incluía el estímulo a la economía mediante un aumento del gasto público y mayores salarios, y la nacionalización de sectores claves de banca e industria.

Pero al aplicar tal política rápidamente se encontró con una alta inflación, el déficit del comercio exterior, la caída del franco, la baja de las inversiones y una creciente desocupación.

Mitterrand debió dar una drástica marcha atrás y recurrir a medidas que a sus socios comunistas, y al ala más radicalizada del socialismo, parecían afines a las de Margaret Thatcher o Ronald Reagan: austeridad monetaria y fiscal, disminución de impuestos, limitación de aumentos de salarios, estímulos al sector privado y cierre de empresas estatales deficitarias.

Derecha tradicional

De tal manera allanó el camino para Chirac, que simplemente piensa avanzar por él, pasando las empresas estatales al sector privado y reduciendo todavía más el peso del estado en la economía.

Por su parte, Chirac hizo por la derecha tradicional lo que Mitterrand por los comunistas.

En 1981 Chirac, jefe del partido Reagrupamiento por la República, dividió a la derecha y no apoyó en la segunda vuelta electoral la reelección del presi-

dente Valéry Giscard d'Estaing, líder de su pequeño partido Unión por la Democracia Francesa. Lo que permitió el triunfo de Mitterrand.

Situación paradójica: Chirac, hasta entonces autoproclamado heredero del gaullismo, marginó al gaullismo fielmente representado por el independiente Giscard.

A partir de su llegada al poder en 1958, el general Charles de Gaulle prolongó y perfeccionó un sistema político de derecha muy tradicional y muy francés.

El gaullismo afirmaba una política exterior nacionalista, hostil a los Estados Unidos, Israel y Gran Bretaña, cuyo ingreso al Mercado Común Europeo vetó, verbalmente favorable al "tercer mundo" y de hecho a los acuerdos preferenciales de comercio, especialmente con el África francesa.

Centralización del poder

De Gaulle retiró a Francia del comando militar de la OTAN, pidió el retiro de tropas estadounidenses de suelo gallo y creó una fuerza nuclear de disuasión propia, basada en misiles y submarinos.

La Francia de De Gaulle se acercó a Moscú y se convirtió en uno de sus principales socios comerciales. A la vez, boicoteó las inversiones estadounidenses en Europa y creó sectores enteros de la economía bajo control estatal para enfrentar a las empresas transnacionales norteamericanas, particularmente en aeronáutica y el espacio, y computadoras.

Buena parte de esas políticas recibieron el beneplácito de los comunistas.

El estado gaullista era estatista, intervencionista, partidario de una economía mixta con planificación "indicativa", favorable a los controles gubernamentales de precios y salarios, la así llamada "concertación" que los latinoamericanos tradujeron como "pacto social".

De Gaulle y sus sucesores, Georges Pompidou y Giscard, mantuvieron la tradición de gran centralización del poder.

El sistema semipresidencial —que amenazaba al electorado con el caos en caso de que el presidente y el primer ministro no fuesen del mismo partido— daba a la presidencia un carácter plebiscitario, napoleónico, y un gran poder.

Después de Giscard

En 1981, Chirac astutamente destruyó el continuismo gaullista al no apoyar la reelección de Giscard, lo que le abrió el camino para convertirse, entonces, en líder de la derecha francesa aprovechando la pobre imagen pública de Giscard, perjudicada por escándalos políticos y una economía estancada.

Con apoyo de su propio electorado, y el de Giscard, Chirac fue elegido alcalde de París, abandonó, entonces, por completo el credo derechista tradicional establecido por Charles de Gaulle, que alguna vez soñó restaurar la monarquía en Francia. Abrazó, sin reservas, las doctrinas ultraliberales de Thatcher y Reagan.

Al igual que Mitterrand, que por primera vez en la historia de Francia dio mayor autonomía de decisión a las regiones en que se divide el país, los departamentos, Chirac favorece la descentralización política.

Chirac es partidario de un menor poder del estado y se opone al estatismo, el dirigismo, la intervención del gobierno en la economía y el nacionalismo.

Coincidencias

Y tiene fuertes coincidencias con Mitterrand en política exterior: ambos son partidarios del alineamiento de Francia con los Estados Unidos y el Mercado Común Europeo. Contra la feroz oposición de los comunistas, ya Mitterrand había favorecido la instalación de misiles nucleares estadounidenses en Europa.

La "cohabitación" del presidente socialista que se acercó a Washington y desechó su programa socialista y el primer ministro superliberal facilitan que el gobierno abandone el dirigismo estatal a favor de una economía de mercado y el nacionalismo oportunista por una firme alineación con el resto de Occidente.

Tan temida por haber parecido imprevisible, la "cohabitación" entre Mitterrand y Chirac es el elegante y lógico resultado del profundo cambio político de una Francia que abandona por primera vez en su historia sus pautas tradicionales a favor de un centro poderoso, un liberalismo avasallador.



François Mitterrand y Jacques Chirac aparecen en este grabado durante uno de sus encuentros, en ocasión de la celebración del Día del Armisticio, en noviembre del año pasado. Ahora los vincula algo más que un ocasional saludo

01/01

8604852

Francisco 011



En Diputados rechazan moción contra el Gobierno de Chirac

PARIS. (EFE, UPI y ANSA).- La moción de censura presentada por los socialistas contra el Gobierno conservador francés fue rechazada hoy por una mayoría de diputados, con lo cual queda adoptada, sin más debates, la ley de decretos económicos.

La moción, que fue presentada el miércoles por el Partido Socialista después que el Primer Ministro Jacques Chirac comprometiera la responsabilidad de su gobierno, solo obtuvo 251 votos a favor, cuando necesitaba 289 para ser aprobada.

Todos los diputados de izquierda -socialistas, comunistas e independientes- se unieron para votar la moción, mientras los 34 diputados del ultraderechista Frente Nacional se negaban a votar, aunque, durante el debate, manifestaran su desacuerdo con el Gobierno liberal-conservador de Chirac.

SIN SORPRESAS

Los resultados del voto no provocaron ninguna sorpresa en la Asamblea, puesto que los conservadores disponen de una mayoría absoluta de escaños en esta Cámara.

Con el rechazo de la moción ha quedado adoptado el proyecto de ley sobre decretos económicos que permitirá ahora al Gobierno aplicar su programa respecto a privatización de empresas públicas, modificación del Código de Trabajo y crea-

ción de una nueva legislación de competencia.

Para poder llevar a cabo lo más rápidamente posible su política económica, el Gobierno de Jacques Chirac necesitaba la inmediata autorización parlamentaria para gobernar por decreto.

Con el fin de obtener la luz verde del Parlamento, el nuevo Gobierno presentó el pasado 22 de abril el proyecto de ley indispensable para la aprobación de los citados decretos.

INTENCION

No obstante, los diputados de izquierda manifestaron, desde el primer momento, su intención de retrasar lo más posible el debate y aplazar, mediante suspensiones de sesión y enmiendas, la adopción del texto.

Esa ofensiva de los socialistas -apoyados por los comunistas- obligó a Jacques Chirac a escuchar el punto de vista de algunos de sus Ministros que pedían al Jefe de Gobierno utilizar el arma del artículo 49-3 de la Constitución francesa que permite al Gobierno obtener la aprobación sistemática de un texto, suspendiendo los debates parlamentarios.

NEGATIVA

Según los observadores, el Primer Ministro se negaba a llegar hasta ese extremo ya que el hecho de "robar" el papel del Parlamento podía dañar la imagen del nuevo

Gobierno conservador francés, en el poder desde la victoria de la derecha en las elecciones legislativas del pasado 16 de marzo.

Finalmente, ante los interminables debates alimentados por la oposición de izquierdas, Jacques Chirac decidió, el pasado martes, recurrir al artículo 49-3.

Con ese recurso, el Primer Ministro puede comprometer la responsabilidad de su Gobierno respecto a un proyecto de ley: la oposición dispone entonces de 24 horas para presentar una moción de censura.

APROBADO

De no presentarse moción, el texto queda sistemáticamente aprobado sin más debates y sin votación, pero de presentarse la moción, y de ser aprobada, el Gobierno está obligado a admitir.

Tras la decisión de Chirac, los socialistas manifestaron su intención de presentar la citada moción, lo que hicieron en la mañana del miércoles.

Según los textos constitucionales, los diputados podían entonces iniciar el debate acerca de la moción, pero su voto no podía intervenir antes de 48 horas.

Ese recurso que ofrece la Constitución francesa -y que ha dado ayer una nueva victoria a los conservadores galos- había sido utilizado en repetidas ocasiones por los anteriores Gobiernos socialistas, especialmente para obtener la aprobación de la ley de prensa.

8604853 1

Francia
O II

Francia Comenzó Apertura Económica

PARIS. — El gobierno francés anunció ayer drásticas medidas para flexibilizar los controles vigentes sobre el mercado de cambios, la actividad bancaria y las inversiones.

El conjunto de medidas de reforma, el segundo desde la victoria electoral conservadora, dará a los inversionistas y banqueros franceses más libertad respecto de los controles oficiales que en cualquier otro momento desde hace casi 20 años, declaró el ministro de Finanzas, Edouard Balladur.

Las decisiones anunciadas implican la abolición de una disposición vigente desde hace cuatro años, que restringía las compras de bienes y títulos foráneos y Balladur destacó que Francia renuncia al derecho reivindicado en 1968 de no acatar las directivas de la Comunidad

Europea (CE) sobre libre flujo de capitales.

"Estamos ante medidas importantes, que implican que el gobierno ha aceptado el riesgo del capitalismo internacional", comentó el comisionista parisino de Bolsa, Jean-Pierre Pinatton. Pero los analistas necesitarán más tiempo para estudiar los detalles de la medida y poder estar seguros que no contiene restricciones disimuladas, agregó.

Las compañías francesas también tendrán mayor libertad para adquirir divisas extranjeras a fin de cubrir sus importaciones durante plazos de hasta seis meses y la abolición de un sistema oficial de lista de espera o prioridades facilitará su acceso a los mercados domésticos de capital, explicó Balladur.

Además, el nuevo "paquete" de medidas brinda

a los bancos mayor libertad para fijar tasas de interés, establecer más sucursales y desarrollar nuevas formas de recaudar fondos mediante la emisión de títulos y colocación en el mercado monetario.

Las medidas fueron anunciadas dos días después de una advertencia del Instituto Nacional de Estadísticas, en el sentido de que la pesada economía francesa estaba retrasándose con respecto a la de sus principales competidores.

b
r.
c.
q.
d.
q.
cc

Francia
DPP

LA MAÑANA 14/5/86

Francia: levantan sanción a militares

PARIS. (EFE).- El Ministerio francés de Defensa anunció ayer el levantamiento de las sanciones contra cuatro militares inculcados de revelar detalles de una operación realizada en Nueva Zelanda por los servicios secretos galos contra la organización ecologista Greenpeace.

Los cuatro oficiales y suboficiales habían quedado apartados el pasado mes de octubre de sus respectivos destinos y empleos, todos ellos relacionados con los servicios de información y de operaciones especiales del ejército francés.

Tras el hundimiento del buque ecologista Rainbow Warrior por una unidad militar de submarinistas galos, las autoridades neocelandesas detuvieron en Auckland a dos agentes secretos de este país, actualmente condenados a catorce años de prisión.

DIMISION

El escándalo del caso Greenpeace provocó en Francia la dimisión del entonces Ministro de Defensa Charles Hernu, encargado de que el Presidente y el Primer Ministro no quedasen salpicados a seis meses de las elecciones, mientras para el diario Le Monde supuso una larga cadena de exclusivas, aparentemente imputadas a los cuatro militares encartados.

El comunicado del actual Ministro de Defensa, André Giraud, señala que

el castigo sufrido por estos militares ha sido desproporcionado a la naturaleza de los hechos imputados, al tiempo que anuncia su reincorporación a nuevos destinos, aparentemente desvinculados del espionaje y el contraespionaje.

El Coronel Joseph Fournier -entonces adjunto al jefe del contraespionaje militar- el Capitán Alain Borras, adscrito a este mismo departamento, y los suboficiales Richard Guillet y Bernard Davier, vinculados en su día a una unidad de submarinistas, no han quedado exculpados de sus cargos, según se desprende del comunicado.

Corresponde a la autoridad judicial concluir el texto, resolver la eventual continuidad del sumario.

ENCARCELADOS

Los cuatro militares fueron encarcelados en el Fuerte de Vincennes el 26 de setiembre y poco después, el diez de octubre, se adoptaba la suspensión de sus empleos y cargos por tiempo indeterminado, aspecto revisado con la decisión divulgada ayer.

De otra parte, el procesamiento judicial de los cuatro encartados -a los cuales se añadía el Capitán Paul Barril, no sancionado por sus superiores- había concluido una acusación fundada de divulgación de información militar susceptible de entorpecer la defensa nacional.

01 | 01

8604855

Francia

© JJ

EL DIA 15/5/86

El Gobierno Francés Liberalizó Despido

PARIS. — El gobierno francés decidió ayer liberalizar el despido. En el futuro los empresarios podrán despedir a sus asalariados sin necesidad de obtener —como hasta ahora— una autorización estatal.

Las autoridades seguirán vigilando el cumplimiento, por parte de las empresas, de las normas vigentes, según declaró hoy el portavoz gubernamental Alain Juppé. Pero los empresarios ya no tendrán que justificar ante las autoridades la necesidad, por razones financieras, de recurrir al despido de asalariados.

El presidente de Francia, el socialista François Mitterrand, rechaza esta ley, según dijo la portavoz del Palacio del Eliseo, Michele Gendreau Massaloux.

En coincidencia con esta posición, la oposición socialista de Francia presentaba ayer en el Parlamento una moción de censura contra el gobierno de Jacques Chirac, que pretende aplicar por decreto las primeras medidas de su política económica.

Así lo afirmó a última hora del martes en el hemiciclo de la Asamblea Nacional, el portavoz del grupo socialista y ex ministro del Interior, Pierre Joxe, quien acusó al primer ministro Chirac de doblegarse a las presiones empresariales.

El jefe del gobierno anunció

a los parlamentarios, después de varias semanas de esperas e intrigas, que invocaría el artículo 49-3 de la Constitución francesa con el que "compromete la responsabilidad" de su gabinete en la adopción de las medidas.

La decisión, dijo Chirac, se debe "a la necesidad de poner

en práctica sin retrasos, la plataforma electoral económica que será la primera etapa de nuestra acción legislativa".

Durante una alocución de poco más de diez minutos, en la que fue interrumpido varias veces por los abucheos de las bancadas socialistas y comunistas, el primer ministro de

derecha acusó a la oposición de "bloquear y tratar de impedir" su acción.

Tras la intervención del primer ministro quedan suspendidos todos los debates parlamentarios y, a partir de ese momento, la oposición dispone de 24 horas para presentar la moción.

El artículo 49-3 permite al gobierno obtener la aprobación sistemática de un proyecto de ley, sin más debates y sin votación, aunque de presentarse y adoptarse la moción de censura, el gobierno está entonces obligado a dimitir.

Según fuentes de la izquierda, los socialistas insisten en presentar la moción, más como prueba de su oposición al 49-3 que como medio de combatir al gobierno, ya que los conservadores disponen de la mayoría absoluta —escasa— en la Asamblea.

La utilización del artículo 49-3 permitirá al gobierno conservador de Jacques Chirac poner fin a los interminables debates sobre el proyecto de ley de decretos económicos que se iniciaron el pasado 22 de abril.

Desde entonces la oposición ha adoptado una actitud destinada a retrasar la adopción del texto, con numerosas intervenciones y presentación de unas 400 enmiendas.

011

8/ día 14/3/86

Francia El Socialismo Enfrenta un Nuevo Desafío

8- PDL 525

El socialismo europeo, fortalecido por los recientes acontecimientos en Portugal —triunfo de Soares— y en España —triunfo del PSOE y de Felipe González en el referéndum sobre permanencia en la OTAN—, enfrentará el domingo en Francia un nuevo desafío. Sucede que la Quinta República Francesa, establecida en 1958, pudiera verse el 17 de marzo en la situación sin precedentes de tener un presidente socialista, un primer ministro de centro-derecha, y una Asamblea Legislativa dominada por una coalición de los liberales de la UDF (Unión por la Democracia Francesa) liderados por Giscard d'Estaing con los neogaullistas de la RPR (Unión por la República) liderada por el alcalde de París Jacques Chirac. El grado de certeza de que esto suceda está entre lo posible y lo probable.

LAS OPCIONES

A fines de febrero, las encuestas decían que la coalición UDF/RPR (formada en enero) obtendría un 45,6% de los votos, que la izquierda parlamentaria sumaría 44,0% (30% socialista en ascenso y 14% comunista), que la extrema derecha representada por el "Frente Nacional" alcanzaría al 6,5% y la extrema izquierda totalizaría un 1,5%. Otras versiones, hablaban de un porcentaje de indecisos superior al 3%.



Mitterrand, en su última presentación televisiva el 3 de marzo, prácticamente se comprometió a confiar la dirección del gobierno a un miembro de la oposición parlamentaria si esta obtenía la mayoría. Mitterrand ha descartado siempre la existencia de un gobierno socialista minoritario, pero no ha excluido la posibilidad de que los socialistas apoyen a un gobierno de otro signo. Claro está que esa colaboración requiere a su vez el acuerdo del partido de gobierno, y no es seguro que la centro-derecha esté dispuesta a "cohabitar" con una minoría poderosa de izquierda liderada por socialistas. El ex premier R. Barre, prominente dirigente de la UDF, ha rechazado categóricamente cualquier compromiso con el presidente socialista. Mitterrand teóricamente puede permanecer en el cargo hasta 1983, pero Barre ha dicho que si la coalición UDF/RPR obtiene la mayoría, el presidente debe renunciar.

ARGUMENTOS DEL PSF

Mitterrand, quien ha visto su popularidad acrecentada recientemente, alega con justo orgullo una gestión económica respetable, y propone defender las conquistas sociales y económicas.

El Producto Bruto Interno creció 1,5 por ciento aproximadamente en 1985, promovido por una dinamización del consumo interno; la inflación, que era del 11,7% al comenzar su gestión, ha sido rebajada al 4,7%, el nivel más bajo para Francia desde 1967; las cifras del Comercio Exterior y del endeudamiento mejoran. La desocupación continúa siendo el principal problema, y se sitúa en 10,8% de la fuerza laboral.

Las elecciones no serán a dos vueltas, sistema que se practicaba desde 1958, y que permitió gobernar con mayorías decisivas. Por primera vez serán a una vuelta y con representación proporcional: esto asegura a los socialistas, si no obtienen la mayoría, que no quedarán reducidos a una minoría poco significativa.

ARGUMENTOS DE LA OPOSICION

La oposición ataca en dos frentes: denuncia errores del socialismo, y ofrece una revisión de reformas socialistas junto a medidas liberales.

Denuncia que, munido de todo el poder, el gobierno no solucionó problemas como el de la desocupación.

La izquierda extrema reprocha que las 110 promesas preelectorales fueron olvidadas, porque el PSF, después de 20 años de oposición, se desgastó buscando fórmulas de convivencia sin entrar a una socialización. Critica también la política exterior.

La derecha propone básicamente:

- reducción de la presión fiscal, especialmente para las empresas;
- disminución del control estatal en la industria;
- reprivatización de las principales empresas estatizadas por el PSF;
- revisiones de las reformas judiciales, de la concesión de ondas de TV, y de leyes sobre la educación y sobre la prensa;
- mayores controles en materia de seguridad y de inmigración.

GOBIERNO Y POLITICA

En junio de 1981 el PSF obtuvo la mayoría absoluta en la Asamblea. Una política de austeridad originó una tensión entre el PSF y sus aliados comunistas que contaban con tres ministros.

En 1984, la sustitución del premier A. Maurois por Laurent Fabius llevó la tensión al rompimiento, y el P. Comunista pasó a una oposición militante. En octubre de 1985, un Congreso preparó al PSF para la "cohabitación" con un gobierno de centro-derecha.

El 16 de marzo de 1986, el ciudadano francés tendrá que decidir en qué país quiere vivir. El socialismo europeo enfrenta su tercer desafío en pocas semanas.

Héctor N. Di Biase

05305

01/01 8605305

011

EP Dia 14/3/86

Por Maurice Duverger

Una Transición Hacia Nuevas Mayorías

FRANCIA
R POR INT

Desde 1962 los franceses le han dado siempre al presidente de la República la mayoría parlamentaria que precisaba para dirigir la nación. ¿Por qué se aprestan a hacer lo contrario en 1986? ¿Por qué van a instaurar en la cúpula del Estado una cohabitación cuyas dificultades presienten? Nadie se atreve a plantear esta pregunta fundamental, porque todo el mundo la considera como un enigma sin respuesta. ¿Y si ésta fuera de una simplicidad desarmante: porque hoy por hoy ya no hay mayoría disponible?

Los socialistas presentan un buen balance de sus cinco años de poder en el que los éxitos económicos han sucedido a las reformas sociales. Hacen campaña sobre un tema: no se cambia a un equipo que gana. La desgracia estriba en que éste no puede prolongar el milagro de 1981, que le dio la mayoría absoluta de las bancas con menos del 38% de los sufragios emitidos. Aunque en 1986 alcanzara el 30% que espera, le sería imposible gobernar solo. Los comunistas no bastarían para darles apoyo, y pocos desean que lo hagan.

El RPR y la UDF pueden reunir en conjunto más de la mitad de las bancas en el Palais-Bourbon, lo que constituye su objetivo. Pero estos partidos mostraron entre 1976 y 1981 hasta dónde podía llegar la guerra de líderes entre Jacques Chirac y Valéry Giscard d'Estaing. Esta guerra dislocó la mayoría formada en 1962 para apoyar a de Gaulle, que se mantuvo contra viento y marea a través de las elecciones de 1967, 1968 y 1973. El armisticio concluido con vistas a las elecciones legislativas de 1978 duró lo que un suspiro. Al renacer ahora por las mismas razones, ¿por qué sería más sólida?

Después de las legislativas de 1986, la derecha no estará unida más tiempo que tras las de 1978. Lo estará menos. En lugar de encontrarse descuartizada entre dos gladiadores, lo estará entre tres. La necesidad de formar un bloque contra el presidente de la República no atenuará esta lucha de facciones, al no considerarlo ninguna como el adversario principal. Para Valéry Giscard d'Estaing, Jacques Chirac y Raymond Barre, lo esencial será llegar en cabeza en la primera vuelta de las presidenciales de 1988, único modo de ganar la segunda.

En consecuencia, cada uno tratará de demoler a sus otros dos aliados de la mayoría. Las relaciones con François Mitterrand pasarán a un segundo plano. Basta ver las amabilidades que se intercambian desde ya los tres hermanos enemigos para poder imaginarse las trifulcas del post 16 de marzo. La mayoría de nuestros compatriotas está consciente de ello. Pero no tienen ningún medio para modificar una situación que se les escapa.

Por cierto que preferirían volver a las mayorías firmes y unidas que permitían formar un sólido bloque de poder, dirigido por un presidente de la República que contaba con autoridad sobre el primer ministro, el gobierno y la Asamblea Nacional. Pero la situación de los partidos ya no lo permite. Entonces, los franceses recuperan su prudencia ancestral. En lugar de poner todos los huevos en la misma canasta tal como lo hacen desde hace un cuarto de siglo, van a repartirlos entre la derecha y la izquierda razonables: recibiendo la primera la mayoría en el Palais-Bourbon, conservando el Eliseo la segunda, prefiriendo uno de cada cinco electores, antes que un voto útil, el gesto teatral de un sufragio comunista o lepenista.

UN INCONSCIENTE COLECTIVO

Evidentemente, esta explicación es sólo una hipótesis. Supone un Inconsciente colectivo cuya realidad no está establecida. Subsiste el hecho de que la cohabitación va a conformar una transición que corresponde a la desagregación de las mayorías que hemos conocido en los últimos años y se está a la espera de nuevas mayorías que puedan reemplazarlas.

Estas mayorías nuevas comienzan a dibujarse. En la izquierda, la experiencia del poder ha embarcado a los socialistas en una evolución que los aproxima a las grandes socialdemocracias de las naciones industriales de Europa occidental. Salvó en Gran Bretaña, éstas no eran menos ideólogos que su hermano francés a comienzos del siglo XX. Los debates fundamentales acerca del marxismo se desarrollaron en el SPD alemán y no en nuestra SFIO.

Pero en Berlín, en Londres, en Viena, en Estocolmo, en Oslo, los socialistas tuvieron que asumir el poder mucho antes que en París. Así aprendieron que los hechos resisten a las teorías y que no se puede gobernar eficazmente sino dándole a los primeros prioridad sobre los segundos. Desarrollando un sistema de protección social y de relativa igualdad sin equivalente en el mundo, incluso comunista. Transitando por la misma vía y liberándose de la logomaquia de antes de 1981, los socialistas franceses llegan a ser capaces de erigirse a su vez en un gran partido mayoritario, prácticamente como sus homólogos europeos, dentro de una alternancia regular.

En la derecha, Raymond Barre ha desarrollado un plan de reconstrucción total de la mayoría gaudista. Anunciar un referéndum sobre el escrutinio mayoritario, luego una disolución de la Asamblea nacional al día siguiente de una victoria en las elecciones presidenciales, viene a significar que el nuevo jefe del Estado no podría gobernar eficazmente con los partidos vencedores en las legislativas de 1986.

¿Cómo podría pensar de otro modo el ex primer ministro tras su experiencia de 1976-1981? La sucesión de escrutinios de la que se burló Giscard d'Estaing en su última conferencia de prensa no sería del todo ridícula si llegara a reformar así los fundamentos del régimen, atrayendo a un gran partido liberal y moderado, apto para practicar la alternancia con un partido socialdemócrata.

Observemos, sin embargo, que el esquema barrista sería difícilmente practicable de inmediato tras las legislativas de 1986, pues se desembocaría en una serie de escrutinios nacionales. Su autor precisa pues el plazo de la cohabitación que a su vez rechaza.

¿Se puede concluir que finalmente hay connivencia entre François Mitterrand y él, en torno a que ellos son los que conducen el juego para el advenimiento de nuevas mayorías? Sería olvidar que el presidente socialista podría también verse tentado por un retorno al centrismo. Entonces la connivencia se establecería con Valéry Giscard d'Estaing, que prosigue obstinadamente su sueño de siempre.

Muchas sirenas tratarán de atraer a este camino, que destruiría a la V República tal como el sistema proporcional ya ha comenzado a hacerlo. Se puede dudar de que esas sirenas sean escuchadas en el Eliseo, donde el jefe del Estado ha podido medir la eficacia del sistema actual tras haber sufrido en los años 50 la impotencia del parlamentarismo de otrora.

011

Francia

E. Argentino : 21/5/86

Chirac modificará el sistema electoral de Francia

La bancada socialista planteó una nueva moción de censura contra el premier

PARIS.- El primer ministro francés Jacques Chirac comprometió ayer la responsabilidad de su gobierno para restablecer el sistema de sufragio que modificó la mayoría socialista el año pasado.

Chirac podrá así recurrir al artículo 49, que permite adoptar un proyecto de ley como decreto gubernamental sin ser discutido en la Asamblea Nacional y sin ser votado. Inmediatamente después del anuncio, el grupo socialista presentó una moción de censura contra el gobierno conservador.

El Partido Comunista -para

sorprender a los analistas- lanzó por su parte un "llamamiento solemne" al presidente François Mitterrand para que interviniera y no quedara callado ante "un hecho tan grave".

Segunda oportunidad

Es la segunda vez en menos de una semana que el jefe de gobierno decide detener el curso natural del debate parlamentario de un proyecto de ley, para evitar las correspondientes enmiendas al recurrir a esta vía extraordinaria, prevista por la

Constitución.

En la breve historia de la "coexistencia" entre un presidente socialista y un gobierno de derecha, es también la segunda vez que el grupo socialista presenta una moción de censura destinada a impedir que se apruebe un texto de ley antes de que la moción sea votada.

Esta moción de censura, que será debatida y votada mañana, rozará la mayoría parlamentaria sin alcanzarla: además de contar con el apoyo del grupo comunista, respaldada por el grupo ultraderechista Frente Nacional de Jean-Marie Le Pen.

Los observadores coinciden en señalar que la Asamblea Nacional vivió ayer una de sus jornadas más tensas desde que los socialistas perdieron los pasados comicios legislativos y se inició en Francia la "coexistencia" entre una izquierda parlamentaria y una derecha presidencial.

Chirac tuvo que anunciar su decisión en ausencia de los diputados socialistas y comunistas, quienes habían abandonado el bloque del hemiciclo para protestar contra una intervención del ministro del Interior, Charles Pasqua.

Francia

Día: 29/5/86

Gobierno francés adoptó medidas destinadas a combatir el terrorismo

PARIS. — El gobierno francés adoptó ayer una primera serie de medidas destinadas a luchar contra el terrorismo y la criminalidad, que van de una reducción de pena para los "arrepentidos" que colaboren con la Policía, hasta la posibilidad de un "período de seguridad" de 30 años para los condenados a cadena perpetua.

El Consejo de Ministros del gobierno neopopulista y liberal de Jacques Chirac adoptó cuatro proyectos de ley propuestos por el ministro de Justicia Albin Chalandon, que serán presentados próximamente ante el Parlamento.

Respondiendo a las críticas de la izquierda, que acusa al gobierno de atentar contra las libertades individuales, Chalandon indicó que había velado personalmente para que esas disposiciones "se sitúen por debajo de los límites fijados por la Corte Europea de Derechos Humanos".

Dentro del contexto de la lucha contra el terrorismo, el gobierno decidió eximir de toda pena a quienes impidan que se lleven a cabo actos terroristas, y reducirá en un 50 por ciento las de los "arrepentidos" que denuncien a sus cómplices una vez consumado el hecho.

En 17 casos, como por ejemplo asesinato, asociación de malhechores, secuestro o desvío de avión, los procesos podrán ser centralizados en París, las detenciones preventivas prolongadas de 2 a 4 días y los allanamientos realizados sin el consentimiento de los interesados.

El vocero del gobierno, Alain Juppe, dijo a los periodistas después de una reunión de gabinete que la nueva legislación incluirá "una defi-

nición específica y precisa del terrorismo", y una enumeración de los delitos de ese tipo.

La nueva legislación contiene otras previsiones que, según Juppe, reforzarán la acción política del gobierno contra la violencia política y los delitos más graves.

La investigación sobre el terrorismo se centralizará en París, manifestó el vocero, y el proyecto de ley también contempla que los delitos sean juzgados en la capital por un tribunal integrado por magistrados y no por un jurado ordinario.

Los proyectos que antes de convertirse en ley a todos los efectos deberán obtener la aprobación del Parlamento, que los discutirá en los próximos dos a tres meses, prevén algunas medidas restrictivas que sin embargo se mantienen dentro de los límites fijados por la Corte Europea de los Derechos Humanos.

Las medidas, de ser aprobadas, permitirán tomar las huellas digitales y la fotografía de cualquier persona que no de exactamente sus datos personales. En caso de recurrir a la autorización de la justicia para llevar a un hecho inmediatamente ante el tribunal, ya no será necesario que el acusado haya sido "sacado en flagrante delito" sino que sea suficiente que haya "pruebas suficientes" en su contra.

Aunque evitando introducir en la legislación francesa el delito específico de terrorismo, los proyectos gubernativos individualizan en la "intención de perturbar gravemente el orden público con la intimidación y el terror", la particularidad del delito.

Francia

PERLA

POLITICA INTERNACIONAL

HACIA UN BIPARTIDISMO PERFECCIONADO

Al fin y al cabo, ¿quién ganó? Esta pregunta surgía naturalmente al escuchar —la noche del 16 de marzo— los comentarios de los políticos en torno a los resultados de las elecciones parlamentarias. Los representantes de la nueva mayoría, la coalición liberal-conservadora formada por el RPR y la UDF (Reagrupamiento para la República y Unión Demócrata Francesa), parecían nerviosos y descontentos. Por su parte, los dirigentes del derrotado Partido Socialista (PS) se mostraban sonrientes y casi eufóricos.

Obviamente, los primeros esperaban una victoria más amplia. El oficialismo, en cambio, pudo evitar la estrepitosa derrota que se anunciaba hace pocos meses y mantiene importantes posiciones. Lejos de marginarse, el PS se asienta como primera fuerza del país y seguirá jugando un papel importante en la vida política francesa.

Es innegable, sin embargo, que el 16 de marzo se confirmaron las tendencias previstas, con una innegable progresión global de la derecha (55 % de los sufragios). El electorado francés emitió un voto sofisticado y paradójico, que se puede analizar como un llamado a la coexistencia negociada entre la coalición de centroderecha y los socialistas. El RPR y la UDF dispondrán de 277 diputados en la nueva Cámara y superan apenas la mayoría absoluta gracias a los aliados independientes. Con tan estrecho margen y la presencia de una numerosa bancada socialista (217 parlamentarios), la derecha no podrá implementar todo su programa, particularmente en sus aspectos más reaccionarios y *thatcheristas*.

Evidentemente, es imposible predecir cómo se repartirá el poder entre Mitterrand y el designado primer ministro, Jacques Chirac. No se puede descartar completamente la posibilidad de una parálisis del Estado, incluso una crisis institucional. De

cualquier manera, la equilibrada relación de fuerzas permite pensar que la *cohabitación* cuenta hoy con mayores probabilidades de éxito que si la derecha hubiera obtenido una votación más significativa.

Mitterrand, que hace un año parecía cercado y a quien los sondeos otorgaban índices de popularidad muy bajos, se encuentra relativamente cómodo y arbitrando la situación. Tal como lo había anunciado, el presidente socialista advertirá al nuevo *premier* que no aceptará que se destruya lo realizado en los primeros cinco años de su mandato. Por otro lado, Mitterrand se reserva siempre la carta de su renuncia para el caso de fracaso de la *cohabitación*, maniobra a la que apelaría en el momento oportuno y con vistas a su reelección en unas elecciones anticipadas.

Además del resultado global de las elecciones, el PS se ve favorecido por las divisiones internas de la coalición conservadora. Ninguno de los tres líderes derechistas se encuentra en situación óptima después de las parlamentarias. Giscard d'Estaing, porque no despegó en los sondeos y controla cada vez menos a su propio partido. Chirac, pues necesitaba una victoria más amplia de la oposición y una mayor dominación del RPR dentro de la coalición, que le permitiera emerger como el líder de derechas indiscutido. Finalmente, la posición de Raymond Barre es la más comprometida, ya que con estos resultados su planteamiento ferozmente *anticohabitacionista* ha quedado debilitado. Además, las listas de candidatos *barristas* no obtuvieron los votos esperados.

En estas condiciones, el socialismo —a pesar de la derrota— puede ver el futuro con cierto optimismo. Representa hoy casi un tercio del electorado, pico histórico si se tiene en cuenta que el 36 % de 1931 fue sólo una eufórica confirmación de la

histórica victoria de Mitterrand en las presidenciales. Por la izquierda, el Partido Comunista (PC) no representa peligro alguno. Desde su alejamiento del gobierno en 1984, los comunistas parecen complacerse en una estéril oposición y suicidarse lentamente, ya que actualmente poseen la misma cantidad de votos que la extrema derecha del Frente Nacional (menos del 10 %). Este último partido ingresará por primera vez a la Asamblea Nacional, con 34 diputados, un número prácticamente similar al del PC (37 escaños).

En este contexto, el PS puede ambicionar a corto plazo aglutinar al 40 % de los votantes, convirtiéndose en la fuerza de centro-izquierda que alternaría en el poder con la coalición liberal-conservadora que posee ya un caudal de votos similar. Esta perspectiva parece viable pues el PS ya no es el mismo. No se habla hoy de "*cambiar la vida*" y menos aún de "*ruptura con el capitalismo*". El socialismo es un partido más socialdemócrata, que acepta cierto liberalismo, la realidad económica internacional, la fuerza nuclear francesa y las intervenciones militares (como en el caso del Chad).

De esta manera, puede que se reproduzca en Francia un cuadro de bipartidismo perfeccionado. Algo así como los demócratas y los republicanos en Estados Unidos. Después de un tiempo de oposición, los socialistas podrían llegar nuevamente a formar gobierno propio, incluso antes de 1988 en el caso nada improbable de una fisura de la mayoría derechista nacida en las urnas este 16 de marzo. Para entonces, el Partido Socialista cuenta con las figuras de Mitterrand, Michel Rocard y Laurent Fabius para hacer frente a sus rivales de los partidos de la derecha.

(En París) JUAN LUIS BUCHET

01/01

8605370

Francia

SONRISAS EN UNA NOCHE DE DERROTA

La derecha recuperó la mayoría absoluta en el Parlamento y Jacques Chirac obtuvo el cargo de primer ministro, pero los socialistas no se sienten desplazados del poder. Saben que los liberales no tienen ninguna fórmula para mejorar la situación económica ni podrían controlar con la misma eficacia a los sectores afectados por la modernización industrial.



El grupo desciende las gradas del teatro del Forum des Halles cantando La Marseillaise en tiempo de merengue dominicano, contorsionándose entre aplausos. En el escenario, la banda de rock Telephone prepara sus instrumentos, mientras el animador de la "soirée de autodestrucción" de *Priorité à Gauche* (Prioridad a la izquierda) anuncia la entrega del premio al ganador del concurso de frases publicitarias. Marcel Leguesnes, de 70 años, "Si vuelve la derecha, meto la gaita en Suiza", fue el eslogan pargeñado por Marcel. "¿Se podía celebrar mejor, con más fuerza y humor, el matrimonio de la izquierda y la economía?", pregunta el animador, a manera de explicación de las razones del jurado. A cada uno de los lados del escenario hay tres aparatos de televisión. Los de la derecha reproducen la cobertura excepcional que del resultado de las elecciones hacen los tres canales oficiales. Los de la izquierda, el servicio especial Mintel, algo así como un banco de datos del servicio oficial telefónico, que para el caso ofrece una cobertura especial organizada con el diario Liberation. Las oficinas de voto cierran a las ocho en punto de la noche en todo el territorio francés y en ese mismo momento los medios de comunicación quedan autorizados a suministrar sus estimaciones y las de los distintos institutos de encuesta. Lo que equivale a decir que el resultado de las elecciones legislativas se conoce de inmediato, porque "el margen de error va del 0,5 al 1 por ciento", según lo ha probado la experiencia.

El grupo de parranderos que canta La Marseillaise, aplaude los preparativos de Telephone, pero apenas aparece algún personaje o comentario interesante en las pantallas interrumpe el contoneo y se suma a los que escuchan atentamente.

Juan Calderón, un ecuatoriano especialista en computadoras, radicado en Francia desde hace diez años, explica a EL PERIODISTA que "Prioridad a la izquierda se creó en marzo de 1985, con el único fin de reunir a todos aquellos cuya sensibilidad no les permite militar en un partido político, pero que no son tampoco frívols, escépticos o nihilistas. Aquí se reúne gente moderna, alegre, profesionales capaces y especialistas de todo tipo, para llevar adelante una serie de iniciativas para apoyar el espíritu y la sensibilidad de izquierda. Todo se hace con las técnicas de comunicación más modernas y eficaces disponibles, apuntando al público más amplio posible. ¿Ves ese saco de cuadros y anteojos oscuros, el que baila al lado de la chica punk? Es uno de los consejeros de Yvette Roudy, la ministra de Derechos de la Mujer. Se unió a nosotros con todo su grupo, los Homosexuales por la Libertad. El 17 de noviembre pasado organizamos en la Bastilla una maratón de la que participaron cinco mil corredores desde profesionales hasta jodones de pro-

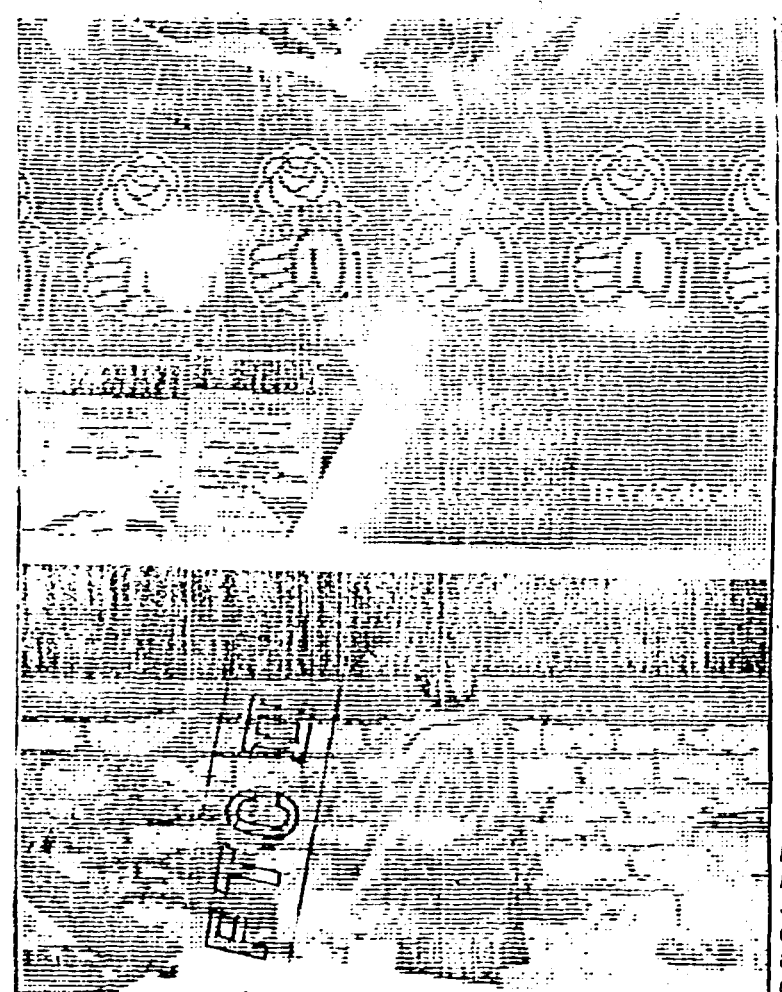
fesión. Hoy nos disolvemos porque la tarea ha terminado, fieles al aforismo de Edgar Morin: el único pensamiento vivo es el que se mantiene a la temperatura de su propia destrucción".

Una ovación proveniente de la pista interrumpe a Juan. Laurent Fabius, el primer ministro socialista, acaba de anunciar con una sonrisa de oreja a oreja que la izquierda ha perdido las elecciones. Un momento después, en el escenario, Marcel Leguesnes explica que aunque vuelve la derecha, no va a mandar su gaita a Suiza "porque para eso tendría que tener gaita". Más serio, agradece el premio -dos pasajes y una estadia de quince días en Grecia- "donde todavía hay un gobierno socialista". Y concluye: "yo voy a ganar a la izquierda en el 36, en el 48 y en el 81. Ahora es un error, pero comprobar que casi la mitad de los franceses son sensibles, inteligentes y sociables no está tan mal, después de todo".

LA ALTERNANCIA

Aunque marginal, el clima reinante en la velada de "autodestrucción" de *Priorité à la izquierda* da una idea de la temperatura de estas elecciones. La derecha recuperó la mayoría absoluta, pero la izquierda no se siente desplazada del juego del poder, como ocurriría siempre en Francia. Con más del 30% de los votos, el Partido Socialista es el más grande del país y, de todo modo, considera que el 10% de electores que se desplazaron hacia la oposición son perfectamente recuperables. Sabe que la derecha no tiene ninguna fórmula para mejorar la situación económica -más bien lo contrario, vistos los resultados negativos del neoliberalismo norteamericano e inglés, en los que aquella se inspira- y que le resultará muy difícil dar marcha atrás en cuanto a las principales reformas puestas en marcha por los socialistas. Más profundamente sabe, aunque no puede decirlo, que la derecha no puede controlar con la misma eficacia a los sectores sociales afectados por las medidas de austeridad y las consecuencias de la modernización industrial.

Los socialistas se lamentan, con razón, de no haber dispuesto de unas semanas más para enfrentar las elecciones legislativas. Las cifras de la economía comenzaron a ser francamente buenas hace muy poco tiempo, y aunque nadie puede asegurar que no se trate de una "onda corta" sobre un fondo de deterioro más profundo y prolongado -como ocurre en las economías norteamericana e inglesa- parece evidente que la baja del dólar y del petróleo garantizan al menos una etapa positiva. En todo caso, y contrariamente a lo que la derecha esperaba, el resultado de estas elecciones deja en manos de François Mitterrand una serie de cartas para jugar, de modo que al cabo de la partida los rivales



Propaganda de Partido Socialista cubriendo un aliche callejero.

no acaben llevándose el mérito de una tarea realizada por la izquierda a costa de su propio electorado.

Cierta derecha canta victoria triunfalmente, como el capitán estadounidense quien cambió a sus tropas de izquierda de "Intelectuales-Rojos" (Intelectuales de izquierda) a "Intelectuales-Verdes" (Intelectuales de derecha). Pero el mundo de los negocios es más pragmático y sofisticado. La política económica practicada por los socialistas satisface tanto a los empresarios. En un análisis publicado dos días antes de las elecciones, el especialista económico del diario de lengua inglesa International Herald Tribune, John Meehan, advirtió que "los inversores extranjeros esperan que la derecha no interprete su probable victoria como un mandato para realizar cambios importantes en la política del gobierno". La razón de esta indiferencia es muy simple: la tasa de ganancia del capital fue del 12% el año pasado y se estima que será del 20% este año. Nadie sueña con que la derecha consiga aumentarla sin provocar graves conmociones sociales. "François Mitterrand debe conservar su trabajo. Sólo un loco pondría en la calle a un administrador con esos antecedentes", respondió un comentarista inglés.

En otras palabras, la alternancia está asegurada y los electores parecen haberlo comprendido, porque en estos cinco años los socialistas han demostrado que no tienen la menor intención de aniquilar al capitalismo, sino que, al contrario, están mejor dotados que nadie para tratar de conducirlo suavemente hacia las transformaciones que la hora reclama. En una entrevista con Marguerite Duras publicada por L'autre Journal, Mitterrand fue muy claro: de niño, su sueño no era ser revolucionario, sino Papa o Emperador.

MIRARSE AL OMBLIGO

Los últimos días de la campaña electoral estuvieron dominados por el tema de los rehenes franceses en el Líbano. Obsesivamente, los medios de comunicación dedicaron casi la totalidad del tiempo y del espacio a desgarrar la cuestión. Dos días antes del sufragio, se confirmó la noticia del horrible asesinato de uno de los rehenes. La absurda crueldad de los secuestradores fue señalada y escarnecida en todos los tonos, pero nadie intentó, ni a la derecha ni a la izquierda, iniciar una refle-

xión crítica sobre la participación francesa en la guerra irán-irak. Como se sabe, Irak es el primer comprador de armas francesas y es sin duda por eso que el gobierno socialista aceptó concederle entregar armas a los iraníes de Bagdad a dos opositores, para propiciar de votar sus propias reglas y principios. Los medios se libraron a una banal explotación de injusto cautiverio de los rehenes y el sufrimiento de sus familias, sin mencionar la responsabilidad francesa en una guerra que ya costó centenares de miles de vidas ni el hecho de que sólo una semana antes Irán había conseguido controlar ante las Naciones Unidas que Irak utilizara armas químicas. Una cobertura semejante llevaba implícita la condena de todo el mundo musulmán y de cualquier sistema diferente al francés, además de la de los criminales. Vista con los ojos de la buena conciencia francesa (lo mismo daría si fuera inglesa, alemana o norteamericana), la democracia y las buenas maneras no le deben nada al pasado colonial ni al presente neocolonial. Son una pompa de jabón, un globo que flota en el aire, una luz que debería irradiarse por el mundo, como la del sol. Hay una expresión francesa que califica esta actitud como "mirarse al ombligo".

¿Acaso podría ser de otra manera? En plena campaña electoral, seis mil parisinos visitaron cada día la exposición Viena del centro Beaubourg, al módico precio de cuatro dólares, otros miles concurren a la muestra dedicada a los felinos en el Jardin des plantes o a la de los pintores holandeses -de Rembrandt a Vermeer- en el Grand Palais, mientras Mitterrand atravesó la ciudad inundada de flores y de turistas que toman sol y cerveza en las terrazas para inaugurar el centro de Ciencias y Técnicas de La Villette. El viaje del presidente se justificó por el costo de la obra: setecientos millones de dólares.

Todos estos acontecimientos explican que los medios apenas se hayan ocupado de los iraníes quemados con armas químicas, el duelo de los suecos por Olof Palme, la telaraña que teje Ronald Reagan alrededor de Nicaragua o la disyuntiva de los españoles frente a la OTAN. En esta corte maravillosa, un humilde vasallo aprende dos cosas: la primera es que el mundo es un escenario y que el presidente es un actor. La cara y que el presidente es un actor.

8605371

(En París) CARLOS GABETTA

Francia

Página 34

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES Nº 10. 21 AL 27 DE MARZO

SONRISAS EN UNA NOCHE DE DERROTA

La derecha recuperó la mayoría absoluta en el Parlamento y Jacques Chirac obtuvo el cargo de primer ministro, pero los socialistas no se sienten desplazados del poder. Saben que los liberales no tienen ninguna fórmula para mejorar la situación económica ni podrían controlar con la misma eficacia a los sectores afectados por la modernización industrial.

El grupo desciende las gradas del teatro del Forum des Halles cantando La Marseillaise en tiempo de merengue dominicano, contorsionándose entre aplausos. En el escenario, la banda de rock Telephone prepara sus instrumentos, mientras el animador de la "soirée de autodestrucción" de *Priorité à Gauche* (Prioridad a la Izquierda) anuncia la entrega del premio al ganador del concurso de frases publicitarias. Marcel Leguernes, de 70 años. "Si vuelve la derecha, meto la guita en Suiza", fue el eslogan pergeñado por Marcel. "¿Se podía celebrar mejor, con más fuerza y humor, el matrimonio de la izquierda y la economía?", pregunta el animador, a manera de explicación de las razones del jurado. A cada uno de los lados del escenario hay tres aparatos de televisión. Los de la derecha reproducen la cobertura excepcional que del resultado de las elecciones hacen los tres canales oficiales. Los de la izquierda, el servicio especial Mintel, algo así como un banco de datos del servicio oficial telefónico, que para el caso ofrece una cobertura especial organizada con el diario Liberation. Las oficinas de voto cierran a las ocho en punto de la noche en todo el territorio francés y en ese mismo momento los medios de comunicación quedan autorizados a suministrar sus estimaciones y las de los distintos institutos de encuesta. Lo que equivale a decir que el resultado de las elecciones legislativas se conoce de inmediato, porque "el margen de error va del 0,5 al 1 por ciento", según lo ha probado la experiencia.

El grupo de parranderos que canta La Marseillaise aplaude los preparativos de Telephone, pero apenas aparece algún personaje o comentario interesante en las pantallas interrumpe el contoneo y se suma a los que escuchan atentamente.

Juan Calderón, un ecuatoriano especialista en computadoras, radicado en Francia desde hace diez años, explica a EL PERIODISTA que "Prioridad a la Izquierda se creó en marzo de 1985, con el único fin de reunir a todos aquellos cuya sensibilidad no les permite militar en un partido político, pero que no son tampoco frívolos, escépticos o nihilistas. Aquí se reúne gente moderna, alegre, profesionales capaces y especialistas de todo tipo, para llevar adelante una serie de iniciativas para apoyar el espíritu y la sensibilidad de izquierda. Todo se hace con las técnicas de comunicación más modernas y eficaces disponibles, apuntando al público más amplio posible. ¿Ves ese de saco a cuadros y anteojos oscuros, el que baila al lado de la chica punk? Es uno de los consejeros de Yvette Roudy, la ministra de Derechos de la Mujer. Se unió a nosotros con todo su grupo, los Homosexuales por la Libertad. El 17 de noviembre pasado organizamos en la Bastilla una maratón de la que participaron cinco mil corredores desde profesionales hasta jodones de pro-

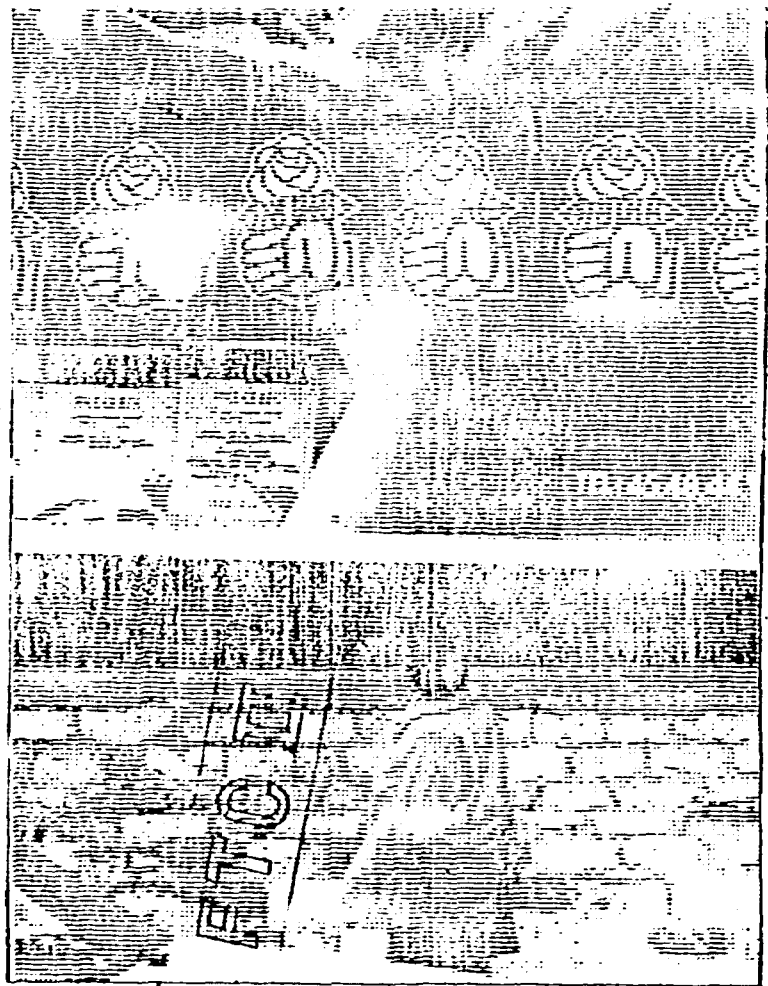
lesión. Hoy nos disolvemos porque la tarea ha terminado, fieles al aforismo de Edgar Morin: el único pensamiento vivo es el que se mantiene a la temperatura de su propia destrucción".

Una ovación proveniente de la pista interrumpe a Juan. Laurent Fabius, el primer ministro socialista, acaba de anunciar con una sonrisa de oreja a oreja que la izquierda ha perdido las elecciones. Un momento después, en el escenario, Marcel Leguernes explica que aunque vuelve la derecha, no va a mandar su guita a Suiza "porque para eso tendría que tener guita". Más serio, agradece el premio -dos pasajes y una estadia de quince días en Grecia- "donde todavía hay un gobierno socialista". Y concluye: "yo voy a ganar a la izquierda en el 36, en el 48 y en el 81. Ahora es amargo, pero comprobar que casi la mitad de los franceses son sensibles, inteligentes y sociables no está tan mal, después de todo".

LA ALTERNANCIA

Aunque marginal, el clima reinante en la velada de "autodestrucción" de *Priorité à Gauche* a la izquierda da una idea de la temperatura de estas elecciones. La derecha recuperó la mayoría absoluta, pero la izquierda no se siente desplazada del juego del poder, como ocurrió siempre en Francia. Con más del 30% de los votos, el Partido Socialista es el más grande del país y, a todo lo, considera que el 10% de electores que se desplazaron hacia la oposición son perfectamente recuperables. Sabe que la derecha no tiene ninguna fórmula para mejorar la situación económica -más bien lo contrario, vistos los resultados negativos del neoliberalismo norteamericano e inglés, en los que aquella se inspira- y que le resultará muy difícil dar marcha atrás en cuanto a las principales reformas puestas en marcha por los socialistas. Más profundamente sabe, aunque no puede decirlo, que la derecha no puede controlar con la misma eficacia a los sectores sociales afectados por las medidas de austeridad y las consecuencias de la modernización industrial.

Los socialistas se lamentan, con razón, de no haber dispuesto de unas semanas más para enfrentar las elecciones legislativas. Las cifras de la economía comenzaron a ser francamente buenas hace muy poco tiempo, y aunque nadie puede asegurar que no se trate de una "onda corta" sobre un fondo de deterioro más profundo y prolongado -como ocurre en las economías norteamericana e inglesa- parece evidente que la baja del dólar y del petróleo garantizan al menos una etapa positiva. En todo caso, y contrariamente a lo que la derecha esperaba, el resultado de estas elecciones deja en manos de François Mitterrand una serie de cartas para jugar, de modo que al cabo de la partida los rivales



Propaganda de Partido Socialista cubriendo un aliche callejero.

no acaben llevándose el mérito de una tarea realizada por la izquierda a costa de su propio electorado.

Cierta derecha canta victoria triunfalmente, como el general de Gaulle quien calificó a sus opositores de izquierda de "intelectuales perezosos" (l'arrogance d'une marque de patatas). Pero el mundo de los negocios es más pragmático y sofisticado. La política económica practicada por los socialistas satisface tanto a los empresarios. En un análisis publicado dos días antes de las elecciones, el especialista económico del diario de lengua inglesa International Herald Tribune, John McEharn, advirtió que "los inversores extranjeros esperan que la derecha no interprete su previsible victoria como un mandato para realizar cambios importantes en la política del gobierno". La razón de esta reticencia es muy simple: la tasa de ganancia del capital fue del 12% el año pasado y se estima que será del 20% este año. Nadie sueña con que la derecha consiga aumentarla sin provocar graves conmociones sociales. "François Mitterrand debe conservar su trabajo. Sólo un loco pondría en la calle a un administrador con esos antecedentes", resumió un comentarista inglés.

En otras palabras, la alternancia está asegurada y los electores parecen haberlo comprendido, porque en estos cinco años los socialistas han demostrado que no tienen la menor intención de aniquilar al capitalismo, sino que, al contrario, están mejor dotados que nadie para tratar de conducir suavemente hacia las transformaciones que la hora reclama. En una entrevista con Marguerite Duras publicada por *L'autre Journal*, Mitterrand fue muy claro: de niño, su sueño no era ser revolucionario, sino Papa o Emperador.

MIRARSE AL OMBLIGO

Los últimos días de la campaña electoral estuvieron dominados por el tema de los rehenes franceses en el Líbano. Obsesivamente, los medios de comunicación dedicaron casi la totalidad del tiempo y del espacio a desgarrar la cuestión. Dos días antes del sufragio, se confirmó la noticia del horrible asesinato de uno de los rehenes. La absurda crueldad de los secuestradores fue señalada y escarnecida en todos los tonos, pero nadie intentó, ni a la derecha ni a la izquierda, iniciar una reflexión crítica sobre la participación francesa en la guerra iraní-irak. Como se sabe, Irak es el primer comprador de armas francesas y es sin duda por eso que el gobierno socialista aceptó o concedió entregas a las milicias iraníes de Bagdad a dos opositores, al principio de sus propias reglas y principios. Los medios se libraron a una libre explotación de injusto cautiverio de los rehenes y el sufrimiento de sus familias, sin mencionar la responsabilidad francesa en una guerra que ya coste centenares de miles de vidas, ni el hecho de que sólo una semana antes Irak había conseguido comprobar ante las Naciones Unidas que Irak utilizaba armas químicas. Una cobertura semejante llevaba implícita la condena de todo el mundo musulmán y de cualquier sistema diferente al francés, además de la de los criminales. Vista con los ojos de la buena conciencia francesa (lo mismo daría si fuera inglesa, alemana o norteamericana), la democracia y las buenas maneras no la deben nada al pasado colonial ni al presente neocolonial. Son una pompa de jabón, un globo que flota en el aire, una luz que debería irradiarse por el mundo, como la del sol. Hay una expresión francesa que califica esta actitud como "mirarse al ombligo".

¿Acaso podría ser de otra manera? En plena campaña electoral, seis mil parisinos visitaron cada día la exposición Viena del centro Beaubourg, al módico precio de cuatro dólares, otros miles concurrirán a la muestra dedicada a los felinos en el *Jardin des plantes* o a la de los pintores holandeses -de Rembrandt a Vermeer- en el *Grand Palais*, mientras Mitterrand atravesó la ciudad inundada de flores y de tunstas que toman sol y cerveza en las terrazas para inaugurar el centro de Ciencias y Técnicas de La Villette. El viaje del presidente se justificó por el costo de la obra: seiscientos millones de dólares. Todos estos acontecimientos explican que los medios apenas se hayan ocupado de los iraníes quemados con armas químicas, el duelo de los suecos por Olof Palme, la telaraña que teje Ronald Reagan alrededor de Nicaragua o la disyuntiva de los españoles frente a la OTAN. En esta corte maravillosa, un humilde vasallo aprende dos cosas: la primera es que el presidente es un hombre que se mira al ombligo, la cara y que el pueblo lo paga con sus impuestos.

8605371

(En París) CARLOS GABETTA

011

16 AQUI

Después de las elecciones: ¿tiene porvenir "la cohabitación francesa"?

por N.
Henry

PARIS - Las elecciones del 15 de marzo último dieron, como estaba previsto, la victoria a la coalición de centro-derecha aún cuando el Partido Socialista realizó un "score" honorable con poco más del 32 por ciento de los votos. Por primera vez en la historia de la Quinta República, hay un presidente de izquierda con una mayoría parlamentaria de centro-derecha.

El nuevo primer ministro, Jacques Chirac, jefe del sector que obtuvo más puestos en la mayoría está muy interesado, sin duda, que esta "cohabitación" se prolongue el mayor tiempo posible. Mitterrand, por otras razones, está también interesado en que esta situación se prolongue. Habría pues interés de parte de uno y de otro en que un modus vivendi se establezca entre el gobierno y el jefe de Estado. No hay que olvidar que todo el mundo piensa ya en los plazos decisivos de 1988, es decir, en la elección presidencial.

A la derecha las cosas están lejos de ser claras. El RPR ya sabe quién será su futuro candidato: Jacques Chirac. Por el contrario, en el seno de la UDF, el segundo componente de la mayoría, las cosas son mucho más complejas. Allí hay varios candidatos posibles. Por un lado está Raymond Barre, que va a hacer ahora una suerte de "curación de silencio" después de sus malos resultados electorales. Pero existe la certidumbre de que Raymond Barre y sus amigos no tengan ningún interés en que la cohabitación sea exitosa, ya que un éxito del gobierno de Chirac colocaría a éste ante una posición muy favorable para 1988. Por otro lado, está también el antiguo presidente de la República, Giscard d'Estaing, que espera la ocasión de tomar su revancha, habiendo sido descartado de los puestos de responsabilidad. Por último, están nuevos responsables como François Leotard y otros. Así es que parecer ser seguro que en la mayoría actual habrá más de un candidato con ocasión de la campaña de las próximas elecciones de 1988.

La situación es también delicada para el Partido Socialista. En efecto, solamente François Mitterrand puede, de seguir siendo candidato una vez más, lograr la unidad del partido. Pero si no es candidato, las cosas van a complicarse para este grupo político. Entre Rocard, el favorito de las encuestas pero que no es popular en el partido mismo, Laurent Fabius, el reciente ex primer ministro, Pierre Mauroy, otro antiguo primer ministro y Jean Pierre Chevenement, la competencia será dura. Para el Partido Socialista, sólo la candidatura de Mitterrand permitiría salvar la unidad del partido. Está de más decir que tanto a la derecha como a la izquierda nada está claro y que con excepción de la UDF, nadie tiene interés en que la cohabitación se interrumpa de inmediato.

La mayoría actual es frágil y tiene sólo tres votos más que la mayoría absoluta. El menor conflicto entre el RPR y la UDF colocaría a la mayoría en una posición



enojosa. Hasta el otoño, salvo una gran sorpresa, no debe esperarse algún trastorno demasiado fuerte. Es en esa fecha, con el presupuesto de 1987, que se verá si la mayoría puede seguir verdaderamente unida hasta 1988.

No es en política exterior donde las dificultades serán más grandes entre Mitterrand y el gobierno. En ese punto, había sin duda poca diferencia entre la política seguida por la derecha y por la izquierda. Es más bien en el dominio de la política interna que habrá las principales diferencias y será interesante ver cómo el jefe de Estado aceptará la privatización de los servicios públicos de televisión y de las empresas nacionalizadas en 1981. No se puede excluir la posibilidad de conflictos a largo plazo entre el gobierno y el jefe de Estado, pero no hay que sacar por ello conclusiones precipitadas de la cohabitación actual que sigue siendo frágil pero que responde sobre todo a los intereses comunes de Chirac y Mitterrand para precipitar las elecciones presidenciales.

Cabría ahora algunas reflexiones acerca de las otras formaciones representativas en la Asamblea Nacional. El Partido Comunista, que con menos del 10 por ciento de los votos ha realizado su resultado peor de los últimos cincuenta años y que prosigue su inexorable ocaso con una dirección stalinista y totalmente rígida. Con Marchais y sus amigos, el PC no tiene ninguna posibilidad de volver a subir, y en este momento el partido conoce una crisis interna muy fuerte, con el sector "renovador" de Pierre Juquin, pero parece que la dirección puede resistir a la ofensiva de los comunistas críticos.

Para el Partido Socialista, la debilidad del Partido Comunista es un problema grave, ya que por sí sólo, el Partido Socialista no puede tener la mayoría.

En la extrema derecha, la entrada del Frente Nacional con el mismo número de diputados que los comunistas muestra que sus éxitos en las recientes elecciones no eran debido al azar. Pero el grupo de Le Pen permanece a la merced del restablecimiento del escrutinio mayoritario que debería normalmente reducir a su mínima expresión en la asamblea actual a los comunistas y al Frente Nacional.

Hay muchas incertidumbres para el mañana y será finalmente el dirigente político más hábil quien aproveche todas las variantes de la situación. Mitterrand se ha mostrado, en este juego, con un nivel excelente, mientras que por otro lado, Chirac cuenta con la fuerza de su partido. Ambos no pueden olvidar a aquellos que se encuentran hoy día sin responsabilidades y todo eso unido a lo anterior, da a la situación francesa mucha incertidumbre para los meses que vendrán.

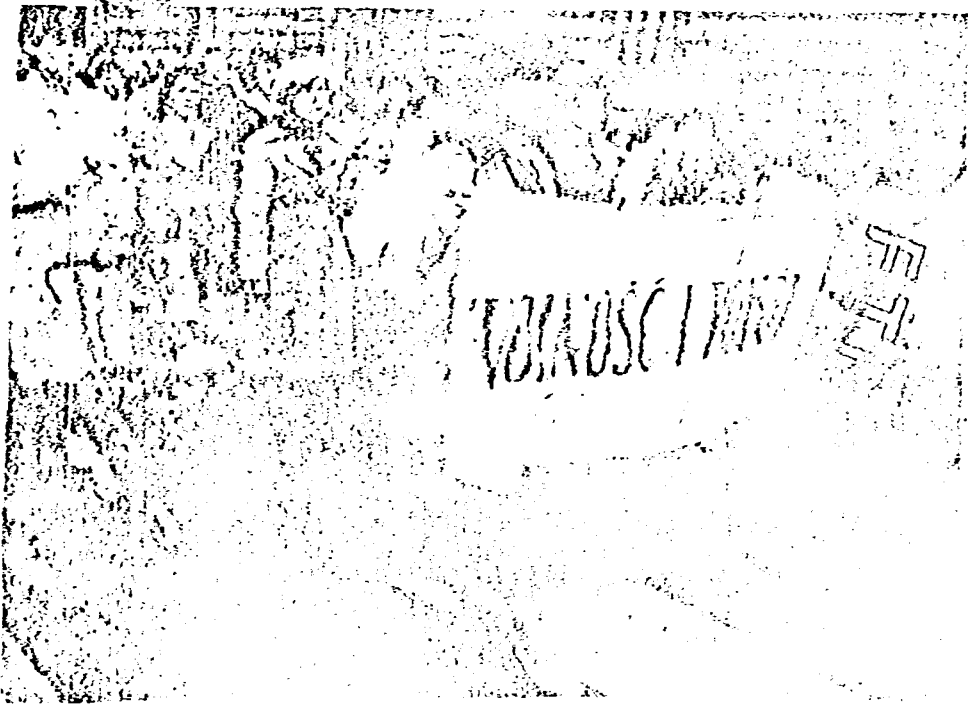
Una última palabra sobre el CDS, que es parte de la Internacional Demócrata Cristiana: con 46 diputados, ha doblado su número anterior. Miembro de la UDF, el CDS participa también en el gobierno pero parece convencido de que la experiencia actual no podrá dar resultados positivos. El CDS apoya más bien a Barre, aun cuando numerosos militantes del partido sueñan con una alianza algún día con el Partido Socialista, que se pone cada día menos socialista y más socialdemócrata.

Chirac
27/5/86

Francis

860546

Asamblea francesa rechazó moción de censura a Chirac



PARIS, (EFE y UPI).- Los diputados franceses rechazaron ayer la moción de censura presentada por la oposición socialista a raíz del compromiso de responsabilidad del Gobierno conservador para lograr la aprobación en la Asamblea Nacional de la ley presupuestaria.

La moción de censura reunió todos los votos de la oposición de izquierda: 212 socialistas, 36 comunistas y cuatro independientes de izquierda, que suman 251 de los 577 diputados de la cámara baja.

Pero, el rechazo de la moción del Partido Socialista, el único que dispone de suficientes diputados para presentarla, no sorprendió, ya que la derecha tiene mayoría absoluta en la Asamblea Nacional.

APROBADO

Tras la votación de ayer, el proyecto de ley que establece los presupuestos del Estado para 1986 fue aprobado en primera lectura por la Asamblea Nacional.

Es la tercera vez en menos de un mes que, en virtud del artículo 49.3 de la Constitución, el gobierno compromete su responsabilidad para conseguir que se adopte un texto legislativo tras suspender el debate y sin someterlo a voto.

En las tres ocasiones, los socialistas, con un recurso previsto en la Carta Magna francesa, presentaron a su vez una moción de censura al gobierno, procedimiento que obliga al Gobierno a dimitir.

Ambos métodos, previstos en la Constitución, pero considerados hasta hace poco como recursos excepcionales, amenazan con llegar a ser rutinarios desde que comenzó la actual legislatura.

COMPROMISO

Como en ambas ocasiones previas de la ley de reformas electorales y sociales y la ley electoral de acceso al sistema mayoritario, el primer ministro, Jacques Chirac, decidió comprometer la responsabilidad de su Gobierno ante el bloqueo parlamentario de la oposición.

La ley de rectificación del presupuesto para 1986 contempla, entre otras medidas, la eliminación del impuesto sobre las ganancias de capital y la reducción del 50 al 15 por ciento de los impuestos sobre los beneficios de las empresas.

P. 011

EL DÍA 24/3/86

Chirac Enfrentará a Los Terroristas

FRANCIS
F. M. L.

crisis
F. C.
TERRORISMO

PARIS. — El nuevo gobierno francés tendrá que enfrentar esta semana el desafío del terrorismo que el jueves pasado, en el mismo momento en que el primer ministro Jacques Chirac anunciaba su programa, perpetró un atentado en pleno centro de París que causó dos muertos.

El Comité de Solidaridad con los Presos Políticos Arabes (CSPPA), que reivindicó seis atentados en París desde el 3 de febrero pasado, al reivindicar el atentado del jueves pasado amenazó con realizar nuevos atentados en las "calles de París".

En la primera reunión de gabinete del gobierno, el primer ministro Jacques Chirac indicó que había que tomar muy en serio esas amenazas y anunció que se estaban preparando medidas antiterroristas.

Según Chirac, hay que estrechar la cooperación con las democracias en la lucha contra el terrorismo —tema que evocó con el secretario de Estado norteamericano, George Shultz— e intensificar los controles en la vía pública.

El programa de gobierno del RPR (partido neogaullista del primer ministro) propone por su lado la creación de dos nuevos organismos.

Por un lado un "Consejo de Seguridad Interior", dependiente de la Presidencia, similar al "Consejo de Defensa", previsto por la Constitución.

Por el otro, un Comité Nacional Permanente e Intergubernamental de lucha contra el terrorismo, bajo el control del Palacio Matignon (sede del primer ministro).

El sábado, el ministro del Interior, Charles Pasqua y el ministro de Seguridad, Robert Pandraud, se reunieron con el director general de la Policía francesa, el prefecto de Policía de París y los principales directores de los servicios policiales.

8605651

01/01

Francia) E POL INT

Comenzó Anunciada "Cohabitación"

Una cosa es la previsión de un hecho y otra su concreción: la tan largamente anunciada "cohabitación" entre un presidente socialista y una mayoría de derecha en la Asamblea Nacional, empezó a dar sus primeros pasos tras las elecciones del pasado domingo 16, y lo está haciendo sin mayores sobresaltos.

El Partido Socialista, apoyado en el tramo final de la campaña por la directa intervención de François Mitterrand, alcanzó el 31,30% de los votos (206 bancas), o sea, mantuvo su condición de ser el partido más votado lo que, sin embargo, no le bastó en esta oportunidad para retener la mayoría parlamentaria, pues la coalición derechista RPR-UDF lo superó con su 40,76% (277 escaños).

Los abruptos cambios electorales experimentados en los extremos del espectro político constituyen el elemento novedoso complementario de los recientes comicios. En efecto, en la extrema derecha el Frente Nacional superó todas las expectativas — incluso propias — al obtener el 9,73% de los sufragios (33 bancas), marcando un ritmo de ascenso tan acelerado como el de descenso que protagoniza el PCF, que alcanzó su más bajo nivel electoral de postguerra, con el 9,82% de los votos (35 escaños).

"Llamaré mañana a la persona que escogeré para formar un nuevo gobierno, según el Art. 8° de la Constitución", anunció el lunes 17 el presidente Mitterrand en su primer mensaje postelectoral, desmintiendo las especulaciones predominantes que estimaban que iba a tomarse todo el tiempo que la Carta Magna le otorga, con la finalidad de mantener en sus manos la iniciativa política.

Y junto con descolocar a los observadores respecto del tiempo, también lo hizo respecto de la persona, ya que al convocar a Jacques Chirac, alcalde de París y líder de la neogaullista RPR (Unión para la República), para realizar con él consultas acerca de la formación de un nuevo gobierno, optó por la táctica del no enfrentamiento inicial con la nueva mayoría parlamentaria, puesto que Chirac era el hombre a quien la coalición de derecha postulaba para dirigir el gabinete.

CONDICIONES

La alianza de la neogaullista RPR y la liberal UDF (Unión Democrática Francesa) estableció condiciones para la designación del primer ministro. Antes de aceptar el puesto, el futuro jefe del gobierno francés debería comprometerse a "aplicar sin compromisos ni concesiones, los objetivos" de la plataforma común RPR-UDF y presentar a los partidos mayoritarios el calendario y los instrumentos que se propone utilizar para concretar las medidas contenidas en la plataforma.

La postulación de Chirac para el cargo surgió de que aquél llenaba tres requisitos básicos: haber sido uno de los artífices de la victoria; haber contribuido a la plataforma común RPR-UDF y ser un genuino representante de la unión de la nueva mayoría.

Durante la campaña electoral Mitterrand había enfatizado en forma reiterada que no permitirá que la nueva mayoría cuestione o derogue algunas realizaciones del quinquenio en que la izquierda dictó sus normas, sobre todo en materia social, nacionalizaciones, justicia y tributación.

El presidente llegó a sugerir que si se enfrentaba ante la obcecación revisionista de una "mayoría de combate" podía llegar hasta la dimisión, con lo que arrastraría al país a un verdadero referéndum de alcance global.

La precariedad de la actual mayoría liderada por Chirac puede haber sido el argumento definitivo para que Mitterrand se

apresurara a convocar a Chirac para que se hiciera cargo de la tarea de formar gobierno.

En efecto, el encabezar el actual alcalde de París un gobierno cuyo respaldo parlamentario si bien mayoritario es precario, se empezaría a desgastar rápidamente su imagen al no poder darle a su gestión el definido perfil y la eficacia necesarios, con lo que su postulación para las elecciones presidenciales de 1988 se vería comprometida.

En caso de que Francia resulte así ingobernable como resultado de una "cohabitación" inviable entre el presidente socialista y el primer ministro de derecha, Mitterrand guarda siempre la carta de poner en juego su mandato o disolver la Asamblea Nacional.

Chirac ya enfrentó una situación de parecida naturaleza, aunque con un presidente de su partido aliado. En 1976 renunció al cargo de primer ministro cuando el presidente Valéry Giscard d'Estaing rehusó concederle mayores poderes.

En todo caso, el presente está dominado por el comienzo de la "cohabitación" y la designación de los ministros ocupará la atención ciudadana hasta que el nuevo gobierno termine el período de "rodaje" y comience en serio la verdadera travesía del desierto.

PREOCUPANTES Y PREOCUPADOS

Con su plataforma racista y xenófoba, el Frente Nacional se encuentra en posición de árbitro en por lo menos nueve consejos regionales y en la Asamblea Nacional podría llegar a ser un "aliado necesario" de la nueva mayoría.

Sin embargo, los líderes de la victoriosa coalición RPR-UDF han tratado de demarcar permanentemente del ultra Jean-Marie Le Pen, que culpabiliza a los trabajadores inmigrantes de ser responsables del desempleo y de la alta tasa de delincuencia.

Su propuesta de eliminar los programas de ayuda social, tal como el de educación gratuita a los niños árabes y africanos residentes en Francia, caracteriza el conjunto de la propuesta ultraderechista cuyo alto apoyo ha causado preocupación no sólo en Francia sino que en toda Europa.

Al punto que un miembro laborista del Parlamento británico, David Winick, exhortó a su gobierno a que prohíba la entrada a Gran Bretaña a los miembros del Frente Nacional.

En el otro vértice, los comunistas destinarán una reunión de su Comité Central el próximo 24 de marzo para tratar de analizar las causas de su permanente y vertiginoso descenso electoral, que los ha llevado por debajo del umbral fatídico del 10%.

Todo hace prever que estos resultados agudizarán la polémica entre los "renovadores" que lidera el ex vocero del PCF Pierre Juquin y la dirección encabezada por el secretario general Georges Marchais.

"El problema es salvar al Partido Comunista Francés, estamos al límite de la marginación y corremos el riesgo de la liquidación", estimó Juquin.

Para Juquin, la salvación del partido no pasa por la victoria de una tendencia sobre otra o por el cambio de la actual dirección, sino por la necesidad de poner al PCF, "en condiciones de dialogar correctamente con la sociedad francesa", operación que significa una verdadera "revolución cultural" que "no puede venir de un hombre o de un grupo de hombres o de una tendencia, sino que debe partir de la base e implicar a todos los comunistas".

Y no hay que olvidar que recién termina la Segunda Guerra, el PCF era el partido individualmente más grande...

C. Iturra

Montevideo, viernes 21 de marzo de 1986 **últimos noticios**

CHIRAC DESMONTA PLAN SOCIALISTA

PARIS, (ANSA y AP) — Desmontar de sus cimientos la construcción socio-económica hecha por los socialistas en cinco años de gobierno y llevar a Francia al instante previo a que los socialistas asumieran el poder (1981).

Esto ha parecido a los observadores extranjeros en esta capital el núcleo de la acción gubernamental que el nuevo Premier francés, Jacques Chirac, delineó en la declaración a los franceses que leyó hoy desde el municipio de París, ciudad de la cual es el alcalde desde hace diez años, inmediatamente después de haber presentado la lista de sus ministros al Presidente de la República François Mitterrand.

Para alcanzar los objetivos que se propone, Chirac se prepara a legislar por decreto en el sector económico-social, con el propósito específico de reprivatizar las industrias que el gobierno social-comunista de Pierre Mauroy primero, y luego el socialista radical de izquierda De Laurent Fabius habían nacionalizado.

Siempre por decreto, Chirac entiende restaurar el sistema electoral mayoritario a doble turno, suplantando a partir de las elecciones políticas del domingo pasado al sistema proporcional puro en un único turno.

"Las otras reformas —dijo Chirac— serán presentadas a la Asamblea Nacional (Parlamento), que se reunirá el próximo 2 de abril y frente a la cual pronunciará su discurso programático."

LA ECONOMIA

Se anticipa que el nuevo gobierno conservador del Primer Ministro, Jacques Chirac, actuará rápidamente para llevar a la práctica su programa de gobierno, especialmente en el campo económico.

Se informó asimismo que tiene varios proyectos de ley listos para ser sometidos al Parlamento cuando éste inicie sus sesiones el dos de abril.

El programa conjunto del partido neo gaulista Unión Para la República y Unión por la Democracia Francesa de tendencia centro-derechista, que obtuvieron una ligera mayoría en la nueva Asamblea Nacional en las elecciones del domingo, se centra en una vuelta al "crecimiento económico y al progreso social".

El programa subraya las virtudes conservadoras de tendencia contraria al exceso de regulaciones, a las nacionalizaciones, así como de mayor competencia, menos impuestos, reducción de los gastos públicos y mayor flexibilidad en el mercado laboral.

El gobierno abordará como máxima prioridad la del desempleo, que es actualmente en Francia del 10,4 por ciento, 2,3 millones de parados. La incapacidad del gobierno socialista saliente en hacer frente a este problema fue uno de sus principales fracasos.

ESTRATEGIA

A fin de aplicar su programa básico de gobierno inmediatamente y evitar largos debates en el Parlamento, Chirac querrá probablemente dictar por decreto muchas de las medidas.

Esto pone de relieve un programa potencial de "cohabitación" entre un presidente socialista y un gobierno conservador. Aún cuando el gobierno puede ser investido por el Parlamento de las facultades necesarias para gobernar por decreto por tiempo limitado, el Presidente deberá refrenarlos y podría bloquearlos.



PARIS. El líder republicano JACQUES CHIRAC, el nuevo Primer Ministro francés, llega al Palacio Ellysée (AP)

Mitterrand, sin embargo, no se opone a la idea, según se informó. El nuevo gobierno asume el poder en un clima económico internacional favorable, considerando la caída en los precios del petróleo y la devaluación del dólar.

Se espera que el crecimiento en Francia llegará al tres por ciento y que la inflación, cuyo control constituyó un importante éxito de los socialistas, bajará al dos por ciento.

Un medio de mejorar la situación del desempleo podría ser la aprobación de una ley que requiere de las compañías obtener aprobación gubernamental antes de poder cesantar a sus empleados. Los conservadores dicen que muchas empresas se muestran reacias a contratar nuevos obreros en tiempos de auge económico por temor a que no puedan despedirlos luego.

LIBERALIZACION

El gobierno también pondrá énfasis en los empleos de tiempo parcial y contratos temporales, para los cuales es posible efectuar contrataciones de duración específica.

El programa contempla también la cancelación de los controles de precios y divisas "en el tiempo más breve posible". Las restricciones sobre transacciones rutinarias de capital comercial serán levantadas inmediatamente.

La derecha proyecta también abolir el impuesto especial sobre la riqueza y reducir los impuestos y las cargas por seguridad social a los comercios.

Las compañías nacionalizadas serán vendidas al sector privado, aunque al momento y el alcance de estas medidas no han sido aún precisadas.

Las primeras empresas que pasarán al sector privado por esta vía serán los bancos, las compañías de seguro y seis importantes grupos industriales. También serán vendidas la participación estatal en la compañía petrolera ELF Aquitaine, a compañía aérea Dassault y Matra, firma contratista en el campo de la defensa y la electrónica.

PRIVATIZACIONES

El sistema de salud de la seguridad social respaldado por el Estado será reorganizado y se alentó a los ciudadanos a suscribir planes privados de seguro y salud.

8605653

OM

EL DÍA 22/3/86

Breve Perfil Biográfico

PARIS — El líder conservador francés, Jacques Chirac, que ayer fue nombrado primer ministro por el presidente Francois Mitterrand, asume el cargo diez años después de haber dimitido del mismo con el entonces presidente Valéry Giscard d'Estaing.

Nacido el 29 de noviembre de 1932, Chirac cursó estudios en liceos parisienses, en el Instituto de Estudios Políticos de París y en la Universidad estadounidense de Harvard, antes de ingresar en la "Escuela Nacional de Administración" (ENA) francesa.

A partir de 1962, Chirac participa en el gobierno del entonces primer ministro, Georges Pompidou, en calidad de encargado de misiones del jefe del gobierno. Está casado desde 1956 y tiene dos hijos.

El joven funcionario se convirtió en 1969 en ministro de Agricultura, tras la elección de Pompidou como presidente de la República después de la dimisión del general Charles de Gaulle.

En 1974, la muerte del presidente Pompidou lleva al "centro-liberal" Giscard d'Estaing al Palacio del Eliseo,

mientras que Chirac, rodeado de una nueva generación de "cachorros del gaullismo", los ahora llamados "neogaullistas", se impone a los "históricos" de esta tendencia.

Giscard asume el cargo de ministro de Interior en el nuevo gobierno, pero su peso creciente en el seno del RPR le lleva a convertirse en primer ministro el 28 de mayor de 1974.

El 25 de agosto de 1976, Chirac dimitió de la jefatura de gobierno invocando "divergencias insuperables" con el presidente Giscard d'Estaing, que nombró entonces a Raymond Barre como primer ministro.

El 5 de diciembre de ese año, es elegido presidente del partido conservador RPR (Agrupación para la República), confirmando en el primer plano de la política francesa de derecha.

Diputado por el departamento de Correze (desde 1967) y alcalde de París (desde 1977), Chirac personificó, desde el acceso al poder de los socialistas en 1981, la oposición de la derecha parlamentaria a los dirigentes de izquierdas.

01 | 01

8605654

011
EL DIA 21/3/86

Nómina de Los Integrantes Del Gabinete

PARIS — El nuevo gobierno francés se compone de 22 ministros y 15 subsecretarios, además del jefe de gobierno Jacques Chirac. La lista completa la dio a conocer ayer el secretario general de la Presidencia, Jean Louis Bianco.

A continuación la lista de los ministros:

Asuntos Exteriores: Jean-Bernard Raimond; Economía, Finanzas y Privatización: Edouard Balladur; Defensa: André Giraud; Interior: Charles Pasqua; Justicia: Albin Chalandon; Cultura y Comunicación: Francois Leotard; Urbanismo, Tráfico y Construcción: Pierre Mehaignerie; Departamentos de Ultramar: Bernard Pons; Instrucción Pública: René Monory; Trabajo y Asuntos Sociales: Philippe Seguin; Industria, Correos y Turismo: Alain Madelin; Agricultura: Francois Guillaume; Cooperación: Michel Aurillac; Relaciones Parlamentarias: André Rossinot; Planificación y Servicios Públicos: Herve de Charette; Presupuestos: Alain Juppe; Comercio Exterior: Michel Noir; Privatización: Camille Cabana; Seguridad: Robert Pandrau; Tráfico: Jaques Douffiagues; Medio Ambiente: Alain Carignon; Educación y Ciencia: Alain Devaquet.

01 | 01

8605655

Francia y los polichinelas

Por Bernard-Henri Levy



Bueno, pues ya está. La comedia va a empezar de nuevo. Y todos los que, como yo, se imaginaban que había terminado, que empezábamos a ganar y que el globo "lepenista" estaba a punto de desinflarse, se ven ahora obligados a cambiar de tono. Que la Francia de 1986 se vea reducida a esto es decepcionante, desde luego. Y casi me da vergüenza, con tantas cosas como hay que decir, con tantos libros como hay que leer y comentar, con tantos grandes debates como habrá que tratar de iniciar, casi me da vergüenza, sí, tener que dedicar, aunque sólo sea un párrafo de este cuaderno de notas, a un fenómeno tan ridículo, tan claramente poca cosa y arcaico. Los hechos cantan, sin embargo. También los 34 diputados que han entrado a tambor batiente en el recinto del Parlamento. Sin mencionar al diez por ciento de ciudadanos que, al parecer, se reconocen en ese polichinela descolorido, hinchado de odio y de vanidad que, con su elocuencia de subprefectura y sus cinchajos desgastados hasta casi romperse, encarna todo lo que tiene Francia de más envejecido. Alucinante farsa de un país moderno, culto, civilizado, que, a quince años del año 2000, se permite el lujo absurdo de volver a coronar a Ubu...

¿Hay motivo para ponerse dramático, una vez dicho todo esto? ¿Y hará falta proclamar, como hacen otros, que la patria está en peligro bajo el pretexto de que dos o tres millones de franceses han escogido, evidentemente, el partido de los bufones? El peligro no está en el número, sin duda. Y Francia, desde este punto de vista, no está intentando nada desconocido, esto es evidente. Después de todo, en cosa de un siglo hemos visto desfilar el "boulangismo", las cruces de fuego, la OAS o el "poujadismo". No. El peligro, si es que hay peligro, estaría más bien en el estilo de estos tipejos. En su prudencia bien templada. En esta manera suya, y que no tenían, de paso sea dicho, los "poujadistas" de los años 50, de hacer lentamente, de pronto, el juego republicano. El peligro, si se prefiere, viene de esta idea nueva, más insistente con el paso de los meses, y que podría muy bien, con esta elección, haber llegado a echar raíces: un fascismo de buen tono, de buena ley y buena conducta, que sería completamente compatible, en el fondo, con el sistema democrático que rechazaba hasta ahora. Hace ya años que, personalmente, anunciaba yo este momento. Hace años que, primero en mis libros y, luego, entre mis amigos de "SOS Racismo", afirmaba yo que el momento de mayor peligro no sería el de la multiplicación de los batallones fascistas en Francia, sino el de su banalización, de la aclimatación de sus ideas, de su integración lenta, suave, fulgurante, en nuestros discursos cotidianos; luego, de pronto, en una palabra, hace ya años que temo yo el momento en que las ideas de extrema derecha, por muy discutibles, condenables, odiosas, incluso, que puedan parecer, acabarían figurando, al mismo título que las otras, en el catálogo de las ideas normales, convenientes, aceptables. Pues bien, ya parece que llegó ese momento. Y Francia es un país, el único de Europa por el momento, en que un elector de cada diez puede, con la mayor naturalidad y sin ningún remordimiento o provocación, declararse xenófobo, racista, antisemita.

¿Era preciso, si tal era el ambiente, dotar a tales ideas de representación parlamentaria? ¿Y era prudente, por la reforma electoral que conocemos, hacer a Jean-Marie Le Pen y a sus esbirros el regalo inesperado de 34 pañolones tricolores? La cuestión se plantea, por supuesto. ¿Qué estoy diciendo? Se ha planteado ya. Es difícil, desde este punto de vista, quitar por completo la razón a los que, en la actual mayoría, pero también desde fuera de ella, echan la culpa a los socialistas. Lo que yo pienso, sin embargo, es que, si nos disponemos a plantearla, lo mejor sería ir a su fondo, al nivel de los principios, por decirlo de otra manera, de las

ideas o filosofías que, en realidad, rigen este debate. Porque, a fin de cuentas, una de dos: o consideramos que no se debe pactar con el mal, que no se juega ni se bromea con las fuerzas de la perversión y que la única manera de tratarlas es levantar ante ellas toda suerte de tabúes, prohibiciones y castigos que, sin matices ni estados de ánimo, se encarguen de rechazarlas; y entonces, efectivamente, compruebo que se lucha por un sistema de escrutinio capaz de negarse diez por ciento de franceses el derecho a la representación parlamentaria. O bien, si se piensa lo contrario, o sea, que ninguna sociedad tiene interés en sostener tales rechazos, lo que hay que hacer es correr el riesgo de ver resurgir un día a este paria de una manera más explosiva todavía, y entonces la actitud que hay que tomar consiste en liberarle, dejarle salir a la luz pública, una vez punzado el abceso, aislado el quiste, dedicarse enteramente a tratarlo, y esta es, entonces, una razón, la única buena, quizás, para optar por un sistema que autorice a los fascistas a tener también sus diputados, como todo el mundo. Confieso, por lo que a mí me concierne, que me inclino hacia esta segunda fórmula en mis momentos más optimistas, cuando creo en las virtudes de la confesión, del verbo, de la verdad, cuando creo que una sociedad capaz de exhibir sus llagas es una sociedad que va ya camino de la curación; pero confieso que también me inclino hacia la primera en mis momentos más sombríos, cuando pienso en el patético destino de todos estos "curanderos", dueños de la verdad y estrategas de todo tipo que han creído jugar sutilmente con el progreso de la barbarie y cuya barbarie, en el día y en la hora prescritos, ha barrido todos los cálculos. Me declaro ardientemente partidario, dicho de otra manera, del sistema de escrutinio proporcional cuando me siento "freudiano" y afirmo que, a mis ojos, nada vale lo que un síntoma bien claro, perfectamente localizado, en el que cristaliza de alguna manera toda la neurosis de una sociedad; y soy partidario, igualmente ardiente, del sistema de escrutinio mayoritario cuando todo esto me parece vano, ilusorio, absurdo incluso o frívolo, y cuando, dudando de pronto de que la es-

pecie termine jamás con los monstruos que la acechan, vuelvo a las buenas virtudes antiguas del tordón sanitario y la exclusión. Sí, dos filosofías. Dos sistemas de principios concurrentes. Dos visiones del mundo que se enfrentan y se contraponen radicalmente. Sí, con toda franqueza, vacilo personalmente en decidirme, por lo menos me siento convencido de que éste es el marco del debate y que sobre estas bases, y sobre ellas solamente, convendría abordarlo si lo que se quiere es arrancarlo a los tumultos y a las demagogias partidarias.

También estoy convencido de que, si cabe la discusión sobre los medios, la táctica, la técnica, por el contrario no cabe discutir sobre el principio mismo de la repugnancia que debería inspirar a los demócratas la idea de la extrema derecha o si se prefiere, de lo que estoy seguro es de que quienes han faltado gravemente a las reglas de la moral son esos caciques de la derecha tradicional que, rompiendo al nivel local los piadosos juramentos que habían hecho en un marco más global, han negociado con el Frente Nacional la presidencia en sus regiones. Conozco sus razones, sin duda. Entiendo sus justificaciones. Sé que van a decirnos, que nos dicen ya, que no podían, en ningún caso, al excomulgar a Le Pen, prepararles la cama a los socialistas, ni tampoco, en nombre de principios altisonantes, perder por completo el control de una asamblea de provincia. Bueno, sea así. Aceptémoslo. Tomémosles al pie de la letra. En cristiano esto significa que hay liberales en este país que prefieren hacerle la cama a Le Pen que a un socialdemócrata, y que están listos, cuando se les presente la oportunidad, a cambiar su moral abstracta por un plato muy concreto de ragú, es decir, a vender su alma y su virtud al precio, ya que no de un puñado de monedas, si por lo menos de un asiento en la República de Clochemerle. Dispénsenme por expresarme así, pero es que creo que estos liberales han manchado su honor, el honor de los electores a quienes decían representar. Un hombre enfrentado con ellos, y que ha salvado su honor y el de su región al rechazar toda idea de componenda: se llama Bernard Stasi. Otro, que pertenece a la historia, por no decir a la leyenda, y que renunció al ejercicio mismo del poder el día mismo en que comprobó que sólo podía conservarlo al precio de votos que él rechazaba: Pierre Mendes France. Opongamos estos dos ejemplos. Recordémoslos con tanta frecuencia y con tanto ruido como haga falta. Se trata, por lo menos, de recordar que la política no es siempre componenda y que a veces es posible, en el fondo, compaginarla con la ética. (EFE).

Bernard-Henri Levy nació en Argelia en 1948, y a los pocos años se trasladó a París.

A los 20 años ya era auxiliar de una cátedra de Filosofía en París e intervino activamente en los acontecimientos revolucionarios de "Mayo de 1968".

Formó parte del grupo de expertos del Partido Socialista y, desde 1973 a 1976 trabajó en el tema de la autogestión. Más tarde se aparta del movimiento socialista.

La lectura de "El Archipiélago de Gulag" de Soljenitsin supuso para el filósofo Levy la más grande acusación contra el comunismo y los resultados fueron la publicación de su "La barbarie con rostro humano", libro traducido a varios idiomas.

Director actualmente de una colección de obras filosóficas en la Editorial Grasset de París, encabeza a un grupo de pensadores llamados los "nuevos filósofos". En general, todos estos autores atacan a los partidos comunistas occidentales y al marxismo.

Amnistía (III)

FRANCIA

011

E. DIA 31/6/86

EL MUNDO

PERVA

300 pesqueros españoles bloquean puerto francés

HENDAYA, Francia. — Las autoridades francesas enviaron ayer naves de la Marina de Guerra al puerto francés de Hendaya, bloqueado —por segunda vez en dos semanas— por 300 barcos pesqueros españoles en reclamo de acceso a una zona de captura en el gol-

fo de Gascona.

El anuncio de esta medida hizo sin embargo sonreír a los pescadores, tanto españoles como franceses, que estimaron que "la densidad del cerco formado por los barcos de pesca es tal, que impide toda intervención".

Efectivamente, los barcos españoles —cuyos patrones protestan contra la prohibición de operar en la llamada "zona C-8", del golfo de Vizcaya, a unas 30 millas de la costa francesa— eran alrededor de tres centenares cerrando el acceso al puerto francés en filas de seis.

Por otra parte, los observadores estimaron que una intervención de la marina francesa podría perjudicar las relaciones franco-españolas, dado que por una convención de 1959, las aguas que bloquean los pescadores, sobre la frontera entre los dos países, son comunes a ambos, que deben "actuar de común acuerdo" para ejercer los poderes de Policía Marítima.

Las autoridades españolas solicitaron de su lado la intervención de la CEE en el conflicto y la Comisión Europea ya se encuentra trabajando en la búsqueda de una solución, dijo un portavoz de la misma.

El secretario francés del mar, Ambroise Guellec, dijo por su parte que de ninguna manera aceptaría "discutir bajo presiones" y que el desbloqueo del puerto era condición previa para cualquier inicio de conversación.

El embajador español en París fue convocado ayer a la cancillería francesa, cuyo secretario general le solicitó que España tomara "las medidas necesarias para restablecer la libertad de circulación en sus aguas".

El secretario general español de Pesca, Miguel Oliver, amenazó con tomar medidas contra los pescadores rebeldes si no abandonan rápidamente el bloqueo, pero paralelamente juzgó como "inexplicable" e "inadmisible" la posición

francesa, sin descartar la posibilidad de un recurso ante los tribunales de la Comunidad Económica Europea si Francia se negaba a negociar el tema.

Esta tarde, la calma reinaba en Hendaya, mientras que los pesqueros españoles bloqueaban el río Bidasoa —que marca la frontera entre Francia y España— al igual que la bahía de Hendaya.

La situación era estacionaria anoche en Hendaya, donde los pesqueros vascos españoles mantenían el bloqueo del puerto para reclamar el mantenimiento de "su derecho histórico" de pesca en la zona de aguas comunitarias.

Anoche, nuevas unidades llegaron de la costa Cantábrica para reforzar el bloqueo pero sin que se produjera ningún incidente.

En la jornada de hoy se espera la llegada de nuevos pesqueros que podrían llegar a sumar un total de 400.

Los pescadores vascos interrogados por periodistas, dijeron que no prevén "ninguna

acción particular durante la jornada de hoy", pero que igual se movilizan para la gran marcha-manifestación prevista para finales de la tarde de Fuenterrabía (puerto pesquero vasco español) a Irún (frontera franco-española).

Contrariamente a los proyectos anunciados ayer sobre un bloqueo de camiones franceses, ningún transporte de pescado procedente de la Comunidad Económica Europea fue interceptado por los pescadores.

El sector bloqueado, conocido también por el nombre de "Piskota" se encuentra a unas treinta millas de Hendaya, localidad sobre la frontera oeste franco-española, en aguas territoriales de Francia.

Los pesqueros, la mayoría de ellos procedentes del puerto vasco-español de Fuenterrabía, han formado seis líneas entre ambas costas de la ría de Bidasoa.

La situación era anoche de calma.

01/01

8605743

El águila de dos cabezas o
el sapo de Winston Churchill

UN cable del 28 de mayo, procedente de París, nos enteró de lo siguiente: "El Presidente Mitterrand expresó también su oposición a las reformas propuestas por el Primer Ministro conservador Jacques Chirac y manifestó que podría adelantar la convocatoria a elecciones, pero no especificó para cuándo".

Vale decir, que el Presidente de la República Francesa se opone a las propuestas de su Primer Ministro, el Jefe de Estado se opone a los proyectos del Jefe de "su" Gobierno. Este último había sometido a consideración del Parlamento proyectos de ley contrarios al programa del Partido Socialista, al que pertenece el Presidente de la República, conforme a una disposición constitucional en virtud de la cual dicho Parlamento o los aprueba o, en el término de 24 horas, proponía una moción de censura al Gabinete. La minoría socialista, que es mayoría relativa de Parlamento, propuso esta censura, la cual fue rechazada.

El señor Chirac se propone ahora reformar la legislación electoral, sustituyendo el sistema de "ballage" por el de representación proporcional. Es decir que, mientras entre nosotros se ha hablado de sustituir el sistema de representación proporcional y acumulación de listas electorales por el sistema de "ballotage", en Francia se procura establecer precisamente lo contrario. Y, cosa curiosa, quienes así piensan, se basan en los mismos fundamentos.

El Presidente de la República Francesa aparece, pues, como el líder de la oposición a su propio Gobierno. El Presidente Reagan es Jefe del Estado, Jefe del Gobierno y Jefe del Partido Republicano. La Reina Isabel de Inglaterra es Jefa del Estado, pero la jefatura del Gobierno se halla en las firmes manos de Mrs. Thatcher, y la oposición laborista (que es la "oposición de Su

Majestad", no la oposición a Su Majestad) no es conducida por la Corona.

El signo representativo del actual Gobierno francés no es, pues, ni el águila pretenciosa de Napoleón ni el gallo "chantecler" de Mariana, sino que parece ser el águila de dos cabezas de los Habsburgos. No es infrecuente que un depredador devore al otro, como acontecía con los tribunos romanos. Y, aunque me muero de ganas de discutir el tema constitucional, me abstendré de hacerlo, remitiéndome a las lecturas de "La Libertad Política" de don Justino Jiménez de Aréchaga, "El Vicio". Y el culto fundamental de la unidad de la persona humana.

Parece ser que un día entre los días ocurrió que el insigne Winston Churchill paseaba con una nieta suya por uno de esos jardines ingleses de los que el abominable Jean Jacques Rousseau abominaba. De pronto, salta un feísimo escuerzo desde una mata de césped o un macizo de flores, no sé bien. La niña se asusta tanto que su provecito abuelo le explica que ese animalito, condenado a la fealdad es, sin embargo, sumamente útil, pues protege a las plantas y a las flores de los perversos insectos que pueden atacarla. Los senderos se bifurcarían, según lo consignaría Jorge Luis Borges, y la niña espeta una pregunta: "¿Tú eres un político, ¿verdad? Y, ante la respuesta afirmativa, inquiere: "Y un político, ¿qué es?". El gran hombre medita un instante y responde: "Un político, hija mía, es un hombre que todos los días tiene que tragarse un sapo como el que tú acabas de ver".

Que es lo que debe ocurrirle al Presidente Mitterrand, por culpa del parlamentarismo y del "ballotage": todos los días se lo tiene que tragar a Chirac!

Y viceversa, naturalmente.

8605744

francia

029

Día: 4/6/86

Situación de Medio Oriente trataron Hussein y Mitterrand El monarca jordano viajó hacia Estados Unidos

PARIS. — La situación en Medio Oriente, el problema palestino tras la ruptura entre Jordania y la Organización para Liberación de Palestina (OLP) de Yasser Arafat, las hipótesis del acercamiento entre Siria e Irak, fueron los temas principales de la conversación que el rey Hussein de Jordania mantuvo ayer al concluir su entrevista con el presidente francés Francois Mitterrand.

Paris fue la primera etapa de un viaje del rey Hussein a las tres capitales de los tres países occidentales (Francia, EE.UU., Gran Bretaña) miembros del Consejo de Seguridad de la ONU. El 9 de junio el rey Hussein se entrevistó con el presidente Reagan en Washington y sucesivamente a la primera ministra británica Margaret Thatcher.

El primer ministro francés Jacques Chirac recibió el lunes 2 al monarca jordano, afirmó ayer: "Nosotros aprobamos muchas de las iniciativas del rey y en particular la

acción que él lleva adelante en favor del reforzamiento de los vínculos entre algunos países de la región, y en particular entre Siria e Irak".

Según los observadores, París y Amman parecen interesados en un arreglo del conflicto entre Irán e Irak. París, si bien conserva vínculos de amistad y cooperación con Irak, está acercándose a Teherán.

Satisfecho

De acuerdo con lo que dijo el portavoz del Eliseo, la entrevista se centró en un "examen de fondo" de la situación de los países de Oriente Medio y de la próxima alternancia política en Israel, donde el líder de la coalición de derecha "Likud" sustituirá al actual primer ministro Simón Peres.

Por su parte, el monarca jordano se declaró "satisfecho de los resultados de la entrevista" y se mostró optimista sobre una mejor cohesión de los países árabes, aludiendo a su misión de conciliación entre

Siria e Irak.

Hussein dijo a Mitterrand que se sentía "personalmente optimista" por el éxito de las recientes iniciativas árabes en pos de unir al Medio Oriente, en lo que se incluyó su afanosa actividad, dijeron voceros oficiales.

Después de almorzar y un corto paseo por los jardines del Palacio Eliseo, Hussein dijo a los periodistas que la política francesa en el Medio Oriente no cambió después de las elecciones parlamentarias que se realizaron en este país el 16 de marzo.

Hussein ha sostenido una serie de reuniones y contactos con el presidente sirio Hafez Assad y el presidente de Irak, Hussein Saddam, con el objetivo de superar las fricciones que ya tienen mucho tiempo a las que la guerra entre Irán e Irak han ahondado.

Mientras el Congreso de Estados Unidos debate sobre la venta de armas a Arabia Saudita, se cree que el rey de

Jordania, el primer ministro y ministro de Defensa, Zaid Ri-fai, estarán interesados en la adquisición de material bélico francés.

Francia es el proveedor más importante de armamento a las naciones árabes.

Funcionarios franceses manifestaron interés por conocer las últimas medidas de Hussein para promover la reconciliación de Irak y Siria, el principal aliado de Irán en su guerra de cinco años y medio con Irak, dijo el vocero gubernamental.

El Eliseo anunció que el monarca jordano había dado su "aprobación de principio" para su próxima visita de estado en Francia en 1987.

El rey Hussein llegó el lunes a París para iniciar una gira por los países occidentales miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas con objeto de examinar la situación diplomática en Oriente Medio tras la ruptura jordano-palestina de febrero pasado.

Francia

099

Mañana: 13/6/986

Vascos desbloquean puerto

FUENTERRABIA (Guipúzcoa, España) (EFE).- Pescadores vascoespañoles desbloquearon ayer la desembocadura del río Bidasoa, frontera entre España y Francia, donde fondearon el lunes último para protestar contra la negativa de Francia a dejarles faenar en la denominada zona VIII-C.

Dicha zona, caladero tradicional para la flota de bajura de los puertos españoles del Cantábrico, está situado 32 millas al norte de la ciudad vascoespañola de San Sebastián, en el golfo de Vizcaya.

La decisión de retirarse de la bahía de Txingudi,

cuyo bloqueo impide el paso de embarcaciones al puerto francés de Hendaya, fue adoptada en asamblea por los representantes de los 400 barcos de bajura de los puertos vascos, a petición de los presidentes de sus cofradías y del secretario español de Ordenación Pesquera.

El desbloqueo fue acogido con satisfacción por el Ministro español de Agricultura y Pesca, Carlos Romero, quien afirmó que ya había sido solicitado formalmente el inicio de las conversaciones con las autoridades francesas.

01/01

8605746

FRANCIA

FICHASE

F. 011

FOTO

El Día

1/4/86

EL MUNDO



Jacques Chirac

Dificultades Para Chirac

PARIS. — Al declararse autores de quince atentados con explosivos en menos de una semana, los separatistas clandestinos de Córcega del ex FLNC parecen decididos a poner a prueba al gobierno conservador francés, estiman los observadores.

Tras la tregua tácita mantenida durante la campaña electoral, la organización clandestina Frente de Liberación Nacional de Córcega (FLNC) reanudó sus acciones violentas con una espectacular serie de atentados considerada como un verdadero desafío al nuevo Ejecutivo dirigido por el neogaullista Jacques Chirac.

01/01

8606007

ARCHIVAR EN: FRANCIA 011

TEMA: Assassinato a França e Itália de pactos
Secretos com terroristas

PROCEDENCIA: V. Notícias 6/4/86

ARCHIVADO EN: Terrorismo 077

8606018

00101

4- VI -86

Francia
(011)

Desequilibrado intercambio Este-Sur

París (AFP) — Medios especializados en París estiman que el comercio entre la Europa comunista y el Tercer Mundo no podrá mantener su fuerte ritmo de crecimiento, principalmente a causa del déficit constante que resulta

para los países en desarrollo. Los estudios recientes indican que las exportaciones de Europa del Este hacia el Tercer Mundo aumentaron en 13,3 por ciento (en promedio anual) entre 1975 y 1981, lo que constituyó el ritmo más rápido de crecimiento comercial del mundo fuera del marco comercial Sur-Sur (entre los países en desarrollo), que aumentó 14,8% anual. La Europa comunista aumentó sus ventas al Tercer Mundo a un ritmo de 13,3% anual, pero sus compras sólo crecieron a un ritmo de 8,6% anual.

8606075

01/01

FICHAS

FRANCIA
H. L. 1982

STELLAS 12-5-86

Información internacional 11

TUNECINO CONFIESA ATENTADOS

PARIS. (EFE y API) — Un tunecino de 25 años de edad, detenido el pasado jueves en Nancy (noreste de Francia), ha confesado a la Policía su participación en diversas acciones terroristas, según fuentes bien informadas en París.

El sospechoso, Habib Maamar, declaró haber intervenido en los atentados contra los almacenes Marks and Spencer en Londres (diciembre 1983) y en París (febrero 1985), así como contra el banco Leumi de la capital francesa, en agosto de 1984.

La detención de Maamar se llevó a cabo tras una denuncia

presentada en su contra por su compañera argelina, en cuyo domicilio pretendió entrar por la fuerza el tunecino.

La Policía encontró en el apartamento de Maamar una notable cantidad de explosivo plástico, y según fuentes próximas a la Policía, el tunecino confesó haber sido contratado en Toulon, cerca de Marsella, para cometer los atentados.

Las fuentes no han querido indicar si la Policía conoce ya la identidad de los contratantes o el origen del contrato terrorista, aunque las autoridades han practicado ya diversas detenciones

relacionadas con el caso de Maamar.

Las fuentes dijeron que durante su interrogatorio Maamar confesó ser el responsable del atentado terrorista cuando una persona murió y 14 resultaron heridas el 23 de febrero de 1985 al estallar una bomba en Marks and Spencer de París y de otra explosión similar en Navidad de 1983 cuando hubo dos heridos en el establecimiento de la misma firma en Londres.

Las fuentes también dijeron que Maamar dijo a la Policía el nombre de su contacto en Bagdad, Irak, conocido como Abu Ibrahim.

8606136

01/01

FRANCIA
011

EL DÍA 13/6/86

Levantán bloqueo a Hendaya

SAN SEBASTIAN. — La asamblea de pescadores del Cantábrico acordó ayer en San Sebastián levantar el bloqueo al puerto francés de Hendaya, iniciado el lunes pasado.

El acuerdo fue alcanzado mediante las gestiones realizadas por el director general de ordenación pesquera, Rafael Jaen Vengara, previéndose que el 16 de junio próximo "se convoque una reunión de urgencia en la sede de la CEE, en Bruselas, solucionar el problema y los pescadores españoles puedan faenar como lo han hecho habitualmente, en la zona VIII-C, especialmente, 9 en el Caladero de Escota", según se informó.

El bloqueo del puerto de Hendaya fue llevado a cabo por unos 500 barcos procedentes de los puertos de Guipúzcoa, Vizcaya y Cantabria, los cuales "se retirarán en unas dos horas", según informaron voceros de la asamblea.

El gobierno francés advirtió que no habría ningún tipo de negociación mientras los pescadores españoles siguieran bloqueando el puerto de Hendaya y que adoptaría todas las "medidas necesarias" para hacer frente a cualquier eventualidad.

El origen del problema de los pescadores, según estos, se encuentra en el tratado de adhesión de España en la CEE, cuyo artículo 164 "nos da fuerza moral y legal --dicen ellos-- para reclamar el que se pueda pescar en la zona VIII-C, en aguas de soberanía francesa, la pesca especializada en los términos, por lo menos, en que estábamos al 31 de diciembre de 1985".

Avanzada la mañana, el puerto de Hendaya había quedado desbloqueado, según aseguraron aquí fuentes de la asamblea de pescadores.

EL DÍA 13/6/86

FRANCIA

Atentados en sur francés

DRAGUIGAN, Francia. — Tres bombas estallaron ayer en un centro turístico y dos tiendas en esta ciudad del sur de Francia, hiriendo a un experto policial en explosivos y causando daños a los comercios, informaron las autoridades.

Un grupo derechista se responsabilizó por el atentado, añadieron.

La Policía de Draguigan dijo que un grupo autodenominado "Los Comandos Franceses" afirmó que sus miembros colocaron las bombas en protesta por una manifestación y un concierto en apoyo a los derechos de inmigrantes en Francia.

La primera bomba destruyó la fachada de un centro turístico, causó daños a la acera y quebró ventanas en Draguigan, a 80 kilómetros al este del puerto de Marsella, según un portavoz policial.

Diez minutos más tarde, otra bomba estalló frente a una librería en el centro de la ciudad. Unas tres horas después, otro explosivo estalló en una tienda de discos.

La Policía, en alerta tras los dos primeros atentados, vieron un paquete sospechoso frente a la tienda de discos y llamaron a un experto policial en explosivos para que lo examinara. La bomba estalló cuando él se aproximó al paquete, hiriéndolo.

Se agrava conflicto religioso en la ciudad de Jerusalén

JERUSALEN. — La violenta "guerra cultural" que están librando los fundamentalistas judíos, frente a la silenciosa y casi pasiva reacción de la mayoría de los israelíes, es hoy el mayor peligro potencial de una guerra civil, opinan los observadores políticos locales.

Uno de los principales focos del enfrentamiento de años entre la ortodoxia teocrática y los laicos es la ciudad de Jerusalén, donde residen en barrios "cerrados" 90.000 fundamentalistas, poco menos que un tercio de toda la población hebrea de la ciudad.

En Jerusalén, donde hay 35 iglesias de distintas denominaciones cristianas, también residen unos 130.000 palestinos, en su mayoría musulmanes.

Entre los judíos, según una estadística del municipio, el 61 por ciento se declaran ortodoxos, religiosos o "tradicionalistas".

Entre la minoría ortodoxa que rechaza al movimiento nacional sionista existe un grupo, el del partido "Agudat Israel", que aceptó participar en la vida política del país, y que ha obtenido importantes conquistas para la minoría religiosa.

Según la televisión israelí, 16.000 de sus estudiantes, "que rechazan la existencia del Estado judío y obtienen de él 45 dólares mensuales y exención impositiva", no sirven en las Fuerzas Armadas, obligación para el resto de los ciudadanos.

Francis P. O'Neil
(E. O'Neil)

Mañana: 28/6/86

Asamblea francesa aprobó ayer la ley contra el terrorismo

PARIS. (EFE y ANSA).- La Asamblea nacional francesa aprobó ayer la ley relativa a la lucha contra el terrorismo y a los atentados contra la seguridad del Estado, por 322 votos contra 250.

Inscrito en el paquete de medidas sobre la seguridad elaborado por el Ministro de Justicia, Albin Chalandon, el proyecto gubernamental fue votado por la alianza neogaullista-liberal RPR-UDF y el ultraderechista Frente Nacional.

DENUNCIAS

Los socialistas denunciaron los medios peligrosos o ineficaces previstos por el Gobierno para la lucha contra el terrorismo, pese a votar la enmienda sobre la indemnización de las víctimas de atentados terroristas.

Socialistas y comunistas calificaron de contrarias al derecho de la República las medidas destinadas a

incitar el arrepentimiento, como las reducciones o supresiones de penas para los arrepentidos.

La oposición de izquierda también condenó la medida prevista en el proyecto para la disolución de las asociaciones extranjeras susceptibles de desarrollar actividades terroristas.

"AMALGAMA"

Los diputados comunistas estimaron que esta medida "permitía la amalgama entre terrorismo e inmigración", mientras que los socialistas advirtieron que podría incitar los Gobiernos extranjeros a presionar sobre Francia.

Por otra parte, el Diputado neogaullista Patrick Devedjian retiró su polémica enmienda, que ponía en juego la responsabilidad de la prensa al proponer penas de cárcel contra los que hicieran públicos comunicados de organizaciones terroristas.

F 01/01

8606720

batir en la Asamblea Nacional la moción de censura planteada por

operada durante el pasado fin de semana la moción de censura planteada por la oposición socialista, el gabinete de Jacques Chirac podrá comenzar de forma decidida el proceso privatizador, que constituye en el plano económico, junto con la reducción

del déficit público, la piedra angular de la estrategia de centro-derecha destinada a colocar a uno de sus candidatos —y tanto Chirac, como Barre, e incluso el propio Giscard D'Estaing, aspiran a ello— en el Palacio del Eliseo como sucesor de Mitterrand.

Chirac define su estrategia para la carrera presidencial

Escribe Roberto Aizcorbe
Especial para Ambito Financiero

Jacques Chirac superó el fin de semana, con holgura, el primer obstáculo serio que la oposición izquierdista le planteaba y logró apoyo parlamentario para su plan de salvataje económico sin necesidad de los votos del bloque de la derecha, que en la emergencia se abstuvo.

Chirac había presentado su paquete de reformas en la Asamblea, cuando Michel Rocard en nombre del socialista planteó una moción de censura contra la filosofía global del proyecto que consideraba inhumana, pero los izquierdistas, incluido el comunismo, no lograron acreditar la mayoría necesaria en los casos.

A los meses de la victoria centrista en las elecciones de renovación de la Cámara, el flamante premier tiene así luz verde para concretar una privatización rápida de las industrias nacionalizadas y de las actividades protegidas por incógnitas pesadamente de la dinámica productiva.

El programa comprende también medidas para liberalizar los intercambios y acabar con los controles financieros, de modo que los operadores puedan constituir libremente sus posiciones. Se estima que más de 50 mil millones de dólares salieron de Francia tras la victoria de Mitterrand, en 1981.

Sin embargo, hace poco Mitterrand anticipó que se opondría a desnacionalizar aquellas firmas que ya estaban en poder del estado cuando él llegó al poder, porque habían sido confiscadas después de la Segunda Guerra, como Renault, o el Crédit Lyonnais, u otras como Air France.

Se especula ahora con que Mitterrand pudiese llegar a vetar parcialmente los decretos u ordenanzas que componen el plan Chirac. Sucede que Francia vive hoy la singular "cohabitación" de un gabinete sostenido por una mayoría conservadora, con un presidente socialista que mantiene, a la vez, su condición de jefe de partido.

Además, Mitterrand utiliza los plenos poderes que le otorga la Constitución de 1958, cortada a la medida de Charles de Gaulle y que hace del presidente de la República "un dictador, un cónsul, un podestà, rey sin corona, sin crisis y sin sucesor", según criticaba el propio Mitterrand, en los tiempos en que combatía contra De Gaulle.

Sin De Gaulle, las instituciones francesas son malas: presidencial o a bloque-



Jacques Chirac

ar el funcionamiento del sistema parlamentario. El gabinete "determina y conduce la política de la Nación". Pero el Presidente, al sancionar ardentemente por encima de los señores feudales de la política, lo cual supone una República de geometría variable sometida a la personalidad de sus líderes o a la circunstancia.

Lo más probable es que se trate ahora una política de compromisos como la que nació en 1947 y que llevó a la crisis de 1958. La proximidad de las elecciones de renovación presidencial en 1988 lo está aconsejando. Los liberales del centro —el gaullismo de Chirac y la UDF de Giscard— quieren provocar una crisis del socialismo, pero no la crisis del sistema: se allanan a practicar un liberalismo social sin conmociones, a riesgo de ver imponerse en 1988 un candidato socialista liberal.

• Elecciones

Si en efecto, Mitterrand comenzara a vetar las leyes de Chirac y se creara una situación de conflicto, se vería luego obligado a disolver el Parlamento, y a convocar a nuevas elecciones en 40 días. Pero si el resultado volviese a serle adverso, Mitterrand no tendría más remedio que renunciar. Por su parte, Chirac no desea tal extremo; es que si hay nuevas elecciones, podría avanzar todavía más el Frente Nacional, la derecha francesa.

El centro de Chirac, Barre y Giscard que venciera a la izquierda con 12 millones de votos en marcos últimos, perdió sin embargo más de dos millones en la elección de 1981. En cualquier caso, surgió una poderosa fuerza de derecha encabezada por Jean M. Le Pen con casi cuatro millones de votos. Usualmente, la prensa francesa situada por lo general a la izquierda acostumbró al público a catalogar como "derecha" a los miembros de la UDF y a los miembros del gaullismo. Pero el gaullismo es una fuer-

za populista, mientras que la UDF de Giscard es un partido "de centro". Fueron las concesiones de Giscard d'Estaing a la izquierda —en particular el aborto libre—, las que le restaron votos en 1981.

La resurrección de la vieja derecha francesa es consecuencia de aquellas concesiones, y su vigor actual el resultado de cinco años de combates contra el socialismo de Mitterrand, que llegó a prometer el voto a los extranjeros para contrarrestarla. En 1894, una concentración de respaldo a la escuela libre reunió a más de un millón de franceses. Los extranjeros residentes en Francia son 6 millones, más de diez por ciento de la población total del país.

Es posible entonces que Mitterrand se limite a observar algunos decretos del paquete aprobado enviándolos al Consejo Constitucional donde tiene mayoría, para congelarlos. A su vez, si Chirac tiene éxito en su campaña de reformas económicas es improbable que modifique la legislación sobre el aborto aunque quizá elimine su gratuidad en los hospitales públicos. Tampoco se esperan medidas detonantes en apoyo a la escuela libre y su política conservadora en materia de inmigración se limitará con todo a restringir el ingreso de nuevos postulantes.

Le Pen dice que a fuerza de ser el país de todos, Francia se ha convertido en la patria de nadie: el gobierno socialista se había estado negando a integrar la coordinación europea contra el terrorismo, mientras reducía su plantel militar y otorgaba a Régis Dérby la supervisión del área del Pacífico. Si Chirac no tiene éxito en revertir estas tendencias, y además persiste la crisis económica, es razonable prever que el caudal electoral del gaullismo se vea mellado, en provecho de Le Pen.

Entonces volverán a plantearse las pretensiones de Giscard, piloteando su "liberalismo avanzado" para seducir a sectores de la izquierda intelectual como ya ocurrió hace diez años. Pero es improbable que Mitterrand acepte ceder una parte de sus huesos a su antiguo adversario. Mas probable resulta que una renovación socialista a cargo de Rocard, considerando la cabera del "eficientismo" logre atraerse una fracción del centro con vistas a las elecciones presidenciales de 1988, por ejemplo la de Barre.

Al fin de cuentas Rocard y Raymond Barre son miembros, a título pleno, de la trilateral y el Bildberger Group, los hermanos gemos del mundialismo.

Apenas apagados los ecos de la moción de censura, cuando los franceses comienzan a considerar inevitable en el mediano plazo la ruptura de la "cohabitación", el gabinete de Jacques Chirac, deberá mostrarse enérgico y cauteloso al tiempo, para enfrentar —sin que sufra el delicado equilibrio de la mayoría— el contraataque que —tras la derrota en la Asamblea Nacional— se dispone a lanzar la oposición socialista.

La privatización de dos de los tres canales de televisión francesa, anunciado el pasado día 14 por el ministro de Cultura, François Léotard y las reformas emprendidas en la administración y el sistema financiero por los ministros de Economía y Presupuesto, Edouard Balladour y Alain Juppé, han provocado la inmediata reacción opositora, instrumentada básicamente a través de las organizaciones sindicales, algunas de las cuales —precisamente las más influyentes— mantienen una clara identidad socialista.

Respecto a la televisión, el gobierno anunció la próxima privatización del "Canal 1" (el de mayor audiencia de Francia), así como la del "Canal 3", para finales de año, una vez que sean solventadas ciertas cuestiones de sus estatutos que dificultan su transferencia a la órbita privada. Sólo el "Canal 2", permanecerá por el momento en manos estatales.

La decisión privatizadora irá acompañada de una reforma del sistema de concesiones para los medios audiovisuales, así como del organismo que deberá regularlos.

La ola de privatizaciones y el deseo expresado por Juppé de proceder a una reducción de 1,5 % en la nómina de los empleados públicos, ha puesto frente al gobierno a los colectivos afectados, que han anunciado para hoy la interrupción de la programación de las tres cadenas televisivas, acompañada de la consiguiente manifestación por las calles de París. Al llamamiento opositor se han adherido la Confederación Francesa Democrática del Trabajo (CFDT) y la Central General de Trabajadores (CGT), que unirán sus voces a las de los empleados de los Transportes Ferroviarios de Pasajeros (SNCF) y los Transportes Públicos de París, que mantuvieron recientemente sendas huelgas.

• Movimiento de masas

Están previstos también ceses parciales de actividades en la Sociedad de Industrias Aeronáuticas y Espaciales (SNIA), que se llevarán a cabo mañana, así como un "movimiento de masas" convocado por la CGT en los servicios postales el próximo 3 de junio.

El malestar sindical se extiende con velocidad entre todos aquellos que se consideran víctimas de la política liberal de Edouard Balladour,

el socialista Michel Rocard, consigue vía libre para las privatizaciones

Fuerte resistencia francesa a la política de libre empresa

Escribe
Luis Lozano Silva

un ministro cuya trascendencia rebasa el área puramente económica para convertirse, junto con Alain Juppé, en las verdaderas "fuerzas de choque" de la estrategia de Chirac.

Cercanas por estos motivos al conflicto con el gobierno se hallan organizaciones ideológicamente vinculadas a la derecha, como la Confederación General de Ejecutivos (CGE) y la Confederación Francesa de Dirigentes Cristianos (CFDC), que no están dispuestas a admitir el congelamiento salarial decretado para las empresas públicas.

La limitación del gasto público se llevará a cabo en cinco capítulos, entre los que se incluyen la reducción del personal; la fijación de un techo monetario para las ayudas a empresas públicas; los recortes en los gastos de las administraciones regionales y locales; la baja de las prestaciones sociales obligatorias y por último la limitación de las ayudas a las empresas privadas, salvo en los casos de creación de nuevos empleos.



Alain Juppé

se crearon los Certificados de Depósito, que podían emitir los bancos, formado de hecho un mercado interbancario paralelo.

La introducción de las Letras de Tesorería (emitidas por empresas no bancarias y destinadas a empresas del mismo carácter), respaldadas por líneas de crédito que cubren 95 % de la emisión, constituye una medida revo-

lucionaria, al permitir evitar la intermediación directa de los bancos.

La existencia de estos nuevos mercados incrementará la eficacia de la intervención del Banco de Francia en la fijación de los tipos de interés a corto plazo. A partir del segundo semestre de este año, se llevará a cabo una política de control de la oferta monetaria basada en la gestión de las tasas de interés y no en controles cuantitativos aplicados mediante la asignación del crédito (*encadrement du crédit*), que ha sido la base de la política monetaria francesa en los últimos 15 años.

• Nuevos agregados

La última tarea emprendida por el nuevo gabinete ha sido la redefinición de los agregados monetarios. Así el «M-1» incluirá billetes, monedas y depósitos al contado. El «M-2» será el «M-1» más las cuentas en libretas de ahorro, cuentas

para desarrollo industrial y ahorro para vivienda. El «M-3» añadirá al «M-2» los depósitos en cheques y a plazo, los certificados de depósito, acuerdos de recompra y los bonos a corto plazo. Por último el agregado «L» incluirá el «M-3» más los Bonos del Tesoro negociables, los valores comerciales de Tesorería, sistemas de ahorro para vivienda y otros.

El Banco de Francia establecerá una meta (entre 3 y 5 %) oficial para el «M-3», considerando que este agregado es el que mejor define el total de pasivos monetarios de las entidades de crédito, al tiempo que mantiene la vigilancia sobre el «M-2» que tiene una relación más estable con la actividad económica y los tipos de interés.

Con estos cambios el gabinete Chirac trata de contener el rápido crecimiento de la oferta monetaria que puede provocar la liberalización del mercado y la innovación financiera. La buena medida del éxito de estas medidas dependerá el proceso de reactivación de la economía francesa y en consecuencia la capacidad de respuesta política de Chirac frente a la oposición. 8606721

• Reforma monetaria

El carácter más técnico que político de la reforma financiera, parece haber evitado, por el momento, resistencias profundas del socialismo, ya que además la actual oposición no puede olvidar que fue precisamente el gabinete de Laurent Fabius quien la inició.

Después de la Ley de Banca de 1984, se afianzó el marco jurídico, con nuevos mecanismos de supervisión destinados a ampliar el mercado interno de capitales. Ahora se preve la reorientación de la política monetaria, basando la gestión de la oferta monetaria en el nivel de los tipos de interés, algo que antes de la reforma resultaba imposible, ya que dos tercios del total de los depósitos de las instituciones financieras escapaban del control directo del Banco de Francia.

La Ley Mory de 1979 creó incentivos de carácter tributario en el mercado de acciones, estimulando indirectamente los mercados de bonos, que posteriormente se convirtieron en el instrumento natural del *Marché à Terme D'Instruments Financiers* (mercado a término de instrumentos financieros) de París, inaugurado en febrero de este año, e el cual se contrata la cobertura del riesgo cambiario a cambio de hipotecas bono públicos.

En las próximas semanas comenzará a funcionar un segundo mercado en el que se comercializarán valores a corto plazo (Bonos del Tesoro). Para ello previamente

La Tercera Izquierda

Por Alain Dunamel

FRANCIA

Día
24 al 30
mayo.

Michel Rocard reunió a sus partidarios el pasado 26 y 27 de abril en Elancourt (Yvelines). En el mismo momento, la dirección del PS lanzó una campaña de adhesiones y comienza a reunir, sobre el tema "Mi club es el PS", a grupos de expertos provenientes de diversos horizontes del socialismo. Prepara su convención de fines de mayo respecto de la modernización de las estructuras y del pensamiento del partido.

En el Eliseo se inicia una reflexión, entre los colaboradores del presidente, acerca del nuevo rostro del socialismo, del que el próximo candidato a la elección presidencial deberá ser portador.

El Partido Socialista ha dejado el gobierno en base a un doble malentendido. Su muy honorable resultado (cerca del 32% de los votos) le ha hecho creer que su derrota estaba preñada de promesas. Un mes más tarde tiene que desencantarse: ha vuelto a la oposición por un período indeterminado, sin aliado, sin programa, sin estrategia. Y, en seguida, su preservada condición de primer partido de Francia no debe ocultarle la realidad: en 1981 no ganó el PS sino François Mitterrand, y no ha sido François Mitterrand quien ha perdido en 1986, sino el PS.

En efecto, quince años después de su renacimiento, el PS atraviesa una crisis de crecimiento. En un paisaje político completamente remodelado, precisa reinventarse a sí mismo, crear las bases de una "tercera izquierda", según la expresión de Jacques Delors. Los arquitectos-renovadores no faltan entre sus filas, por lo que desde Lionel Jospin a Michel Rocard, de Laurent Fabius a Pierre Mauroy, de Jean-Pierre Chevenement a Michel Delebarre, de Jean Poperen a Jack Lang. A fines de junio se reúne una convención nacional para comenzar a examinar el asunto. Si se atreve a mirar la verdad de frente, si no vela su espejo, comprobará que no hay menos de cuatro problemas que resolver: la ideología, la organización, las alianzas, la dirección.

El Partido Socialista ha perdido su ideología. La desaparición data de 1983, año clave del septenio, cuando el gobierno Mauroy-Delors optó definitivamente por el rigor. El célebre "proyecto socialista" de 1980 murió y fue enterrado en ese momento. Con su positivismo anticuado, su racionalismo pasado de moda y su sorprendente ignorancia del mundo económico y social, provoca poca nostalgia. Pero hay que reemplazarlo. En este plano, todo está por hacer. El PS evoluciona rápido. Reverencia menos a sus antiguas vacas sagradas (ruptura con el capitalismo, autogestión, frente de clases, Estado providencia, jacobinismo). Tiene menos miedo de sus propios tabúes: el término socialdemocracia ya no desencadena tempestades. Pero aparece singularmente carente de ideas nuevas. Llegó al gobierno con una cultura de oposición, vuelve a la oposición con una cultura de gobierno. De golpe, ha atravesado las elecciones sin una proposición nueva digna de este nombre. Ya no tiene un profeta, ya no tiene utopía, ya no hace soñar. Ha descubierto el mundo real, etapa necesaria para un partido de alternancia, pero no un punto suficiente para un partido de izquierda. El PS precisa nuevas perspectivas intelectuales. Por el momento carece de facultad de anticipación.

Su organización es también arcaica y muy inadaptada. El Partido Comunista parece cada vez más un partido de militantes sin electores. El Partido Socialista, un partido de electores sin militantes. Si se cree en sus cifras oficiales (lo que sería ingenuo), el PC cuenta con un adherente por cada cuatro electores. En el PS, la proporción es de uno por cada cuarenta. La victoria de 1981 no atrajo a las multitudes a sus filas, el aprendizaje del pragmatismo ha desconcertado a más de un simpatizante. La mayor parte de los otros partidos socialistas europeos mantiene vínculos orgánicos con

los sindicatos, con las mutuales, con las cooperativas y con las asociaciones. En Francia, la tradición es diferente. El PS no ha sido nunca partido de masa y no tiene una fácil apertura hacia el exterior. En Francia, las organizaciones de izquierda no comunistas cultivan celosamente su independencia, y sus campañas de reclutamiento se enfrentan al temperamento individualista de los galos. También en eso hay que reinventarlo todo.

El mismo fenómeno ocurre respecto de las alianzas. El PS ya no tiene interlocutor. Ha culminado su reorganización tras el congreso de Epinay marginalizando a sus acólitos. Electoralmente los radicales de izquierda se están muriendo, el PSU está muerto y los ecologistas no aparecen muy animosos.

Si bien el PS se acercó al 32% hace algunas semanas, no llegó a ello ganando por su derecha sino absorbiendo a los minúsculos principados de izquierda limítrofes de su imperio y anexando a provincias comunistas enteras con el filo de los años. De ahora en adelante es por sí solo toda la izquierda no comunista, es lo esencial de la izquierda. Para seguir avanzando, para aproximarse al 40%, su nuevo objetivo, precisa (puesto que el PC ha elegido la estrategia del repliegue e incluso del autoencierro) constituir el "partido del movimiento", para tomar una famosa expresión de François Goguel, sin contar con los demás. No es imposible: así como las modalidades del escrutinio proporcional utilizadas el pasado 16 de marzo lo ayudaron a captar los votos de los pequeños afluentes de la izquierda, el retorno del escrutinio mayoritario puede ayudar a canalizar los sufragios comunistas. La representación proporcional no impidió la revancha de la derecha; la ley mayoritaria puede ayudar al PS a franquear una etapa suplementaria para culminar con éxito su segunda carrera. El Partido Socialista tiene la mayor necesidad del sistema político que rechaza en teoría.

Por otra parte, sus mejores posibilidades las tendrá con motivo de la elección presidencial, cuyo duelo en la segunda vuelta le proporcionará un espacio natural. En este terreno parte (si primero sabe renovarse) en igualdad de condiciones con la derecha moderada. Posee tantos campeones potenciales como todos los otros partidos políticos juntos. François Mitterrand podrá tomar por su cuenta la chanza profética del general de Gaulle: después de mí no será el vacío, sino que lo demasiado lleno. Michel Rocard ya es candidato. Laurent Fabius y Pierre Mauroy pulen sus armas. Lionel Jospin y Jean-Pierre Chevenement no descartan ninguna hipótesis, Jacques Delors y Charles Hernu no se sentirían indignos del papel. En cuanto al jefe del Estado en persona, sería imprudente quien desdijera la idea de que trate de sucederse a sí mismo.

Esta pléyade de talentos constituye para el PS una posibilidad y una desventaja. Cuando trata de liberarse del laberinto de las tendencias, la competencia subterránea y perceptible a que se libran sus líderes no puede sino perturbar su necesario aggiornamento. Este supremo juego de póquer entrevera inevitablemente la clarificación ideológica, retarda la reforma del aparato, complica la búsqueda de alianzas. La elección presidencial domina con toda su estatura al conjunto de la vida política. Tiraniza a los partidos. Así como el PS puede vanagloriarse del más democrático funcionamiento interno, es igualmente el más expuesto a la exageración. Si quiere transformarse a tiempo, tiene que andar rápido. No tiene un año ante él para construir una "tercera izquierda" sobre las ruinas de la "primera izquierda", aquella de la vulgata neomarxista, y sobre los cimientos inacabados de la "segunda izquierda", aquella utopía autogestionaria. A falta de lo cual, el primer partido de Francia arriesgaría en exceso tener que gustar el artificial paraíso de la oposición.

01/01

8606722

Francia por
O/M

La Hora: 29/6/86

**FRANCIA APROBO LEY
DE SEGURIDAD
DEL ESTADO**

Paris, (DPA) - La Ley Antiterrorista aprobada por la Asamblea Nacional francesa prevé, entre otras medidas, la posibilidad de que la policía mantenga cuatro días arrestado a cualquier sospechoso.

Además, la medida faculta al gobierno francés a prohibir toda organización extranjera sospechosa de actividades terroristas y crea para el ámbito de la justicia penal un Tribunal Especial, con sede en París, compuesto exclusivamente por jueces profesionales.

La "Ley para la lucha contra el terrorismo y los ataques a la seguridad del Estado" fue aprobada con los 322 votos de los partidos de la coalición gubernamental de centro derecha y del ultraderechista "Frente Nacional", votando en contra los 250 diputados de los opositores partidos socialista y comunista.

01/01

0606723

LA MAÑANA 30/6/86

Francisco
OH.

Socialistas franceses quieren "movilizar a la izquierda"

PARIS. (EFE).- La convención semestral del Partido Socialista Francés (PSF) concluyó ayer en la localidad de Pré-Saint-Gervais, en la región parisense, con una llamativa resolución en que se convoca a todos los hombres y mujeres de sensibilidad de izquierda a movilizarse en torno a sus siglas.

Adoptada por unanimidad, la primera resolución explícita de esta convención -en la que los debates más importantes han tenido lugar en los pasillos- plantea la creación de un Consejo Nacional de la Izquierda, en el que podrían integrarse en el futuro inmediato nuevos sectores de electorado.

En concreto, el proyecto de la cúpula del PSF es atraer personalidades disidentes y antiguos simpatizantes del Partido Comunista y de sus sucesivas escisiones, pero también del movimiento radical y de las demás formaciones centristas menores.

La resolución pretende en su propio texto haber interpretado el deseo mayoritario de estas mismas áreas de electorado de izquierda y llama a las bases y cuadros del PSF a realizar un esfuerzo especial en la apertura de sus estructuras a estos eventuales simpatizantes, hasta ahora más vinculados a otras formaciones.

FORMULA MAGICA

La movilización de toda la izquierda contra el actual gobierno conservador ha centrado buena parte de los debates y principales intervenciones de la convención, aparentemente como fórmula mágica con que soslayar otros temas más espinosos.

El PSF sigue siendo la primera fuerza del espectro político galo, pese a su relevo en el gobierno tras la derrota electoral de marzo, a partir de la que la triunfante coalición de liberales y conservadores ha formado gobierno en torno al actual Primer Ministro, Jacques Chirac.

La convención socialista no ha planteado un auténtico debate sobre aquella pérdida relativa de

voles tras su quinquenio de gobierno, un tanto desdibujada en todo caso por el hecho de que suponía, de todas formas, su segundo mejor resultado electoral en unas legislativas, tras las que arrastró en 1981 el triunfo de François Mitterrand en las presidenciales aquel mismo año.

CONDENA

Otra resolución destacada de esta reunión semestral del PSF coincide, en cierta forma, con la convocatoria movilizadora a toda la izquierda en torno a sus siglas, ya que consistió en una también unánime condena de la gestión del actual ejecutivo liberal-conservador.

En tonos particularmente duros, los socialistas critican las líneas maestras de la gestión del gobierno de Chirac desde su formación a principios de abril, etapa en la que se ha abordado por la vía de decretos-leyes una serie de medidas rectificadoras de la legislación social y de la política económica del anterior quinquenio.

Consideradas antisociales por la convención, las medidas de privatización de empresas estatales y las relativas al despido libre y a la aplicación del ultraliberalismo empresarial, concentran el grueso de esta genérica condena.

PROYECTOS DE GOBIERNO

Los dirigentes socialistas han soslayado la formalización de proyectos de gobierno en esta convención cuyas fechas quedan abiertamente cercanas a la derrota electoral y su relevo de los ministerios, aunque han reafirmado su condición de única alternativa de poder.

Las cosas se dilucidarán en los próximos dos años, no en los próximos dos meses, señaló a este respecto en su principal intervención el primer secretario del PSF, Lionel Jospin.

La expiración del mandato presidencial de François Mitterrand en 1988 -lo que da lugar en la actualidad a una inédita situación

de doble poder, con un jefe del estado socialista y un gobierno conservador- quedó formalmente fuera de los debates, aunque la cuestión de su eventual relevo animaba buena parte de los corrillos del PSF antes y durante la convención.

SUCESION

Lionel Jospin evocó el tema más espinoso de los planteados en los pasillos en la forma en que quedaba más postergado, con una insistencia especial en conjurar las disensiones internas de su partido, inevitablemente alineadas en torno a posibles candidatos a las presidenciales una vez Mitterrand desaparezca de la escena política.

De un lado, el presidente francés ha dejado entender que no se presentará a reelección y, de otra parte, sigue siendo la más fuerte baza electoral de su partido, lo que lleva a argumentar con uno y otro dato en primer plano a cada uno de los principales vectores del PSF.

Sea o no explícito, el sector moderado o socialdemócrata del Partido Socialista Francés pretende la definición anticipada del relevo, en favor del principal articulador de esta tendencia, el ex-Ministro de Agricultura Michel Rocard, mientras el sector mayoritario y oficialista del PSF cree que la cuestión no se plantea por ahora.

El Primer Secretario General del PSF -a cuyo puesto accedió Jospin precisamente cuando Mitterrand abandonó la dirección del partido para ser el presidente de todos los franceses- señaló que sería un grave error político hablar en nombre del Jefe del Estado, en alusión a su supuesta intención de retirarse de la vida pública al término de su mandato.

Vamos a jugar la partida completa -expresó Jospin en referencia a la consumación del septenio presidencial- porque, cuando se tiene un presidente escuchado y con peso, hay que dejarle cumplir sus funciones plenamente, sin tener prisa en relegarlo a la categoría de candidato.

01/01

8607614

La nueva política económica de Mitterrand para el primer ministro Jacques Chirac, con el presidente François Mitterrand para sacar adelante la política de privatizaciones, se puso ayer con la firma de la ley marco de las leyes de privatización, el primer ministro Chirac, jefe del Estado la ley marco que permitirá al gobierno Chirac proceder a transferir al sector privado cerca de 65 empresas y grupos industriales, hasta el día 1 de enero de 1987 en muchos casos.

Para la firma de la ley marco del Eliseo a que las empresas nacionalizadas por el socialismo volvieron a la órbita pública, la cortina se abrió con el triunfo del gobierno del P. de Mitterrand, en lo que puede ser el principio de una nueva situación de equilibrio entre los dos poderes que "cohabitan" a la cabeza de Francia. La aprobación de la ley privatizadora coincide con la ofensiva emprendida por Chirac para mejorar su posición frente al presidente, que hasta ahora —transcurridos ya algo más de cien días desde su llegada al poder— resultaba ganador en casi todos los sondeos que enfrentaban la imagen de los dos líderes.

La política privatizadora, que fue piedra angular del programa electoral que permitió a la coalición formada por el Reagrupamiento Para la República (RPR) y la Unión de la Democracia Francesa (UDF) desplazar del gobierno al socialismo, constituirá de nuevo la clave de la recuperación de las fuerzas de centro-derecha.

El largo proceso que culminó con la firma presidencial a la ley privatizadora, se inició en la Asamblea Francesa, en medio de tensos debates que originaron el planteamiento de tres mociones de censura consecutivas por parte de socialistas y comunistas. Posteriormente, el Tribunal Constitucional decidió la semana pasada la aprobación de la ley-marco que hará posible privatizar por decreto, eliminando el obstruccionismo practicado por los socialistas en el Parlamento.

Los responsables del área económica, el ministro de Economía, Edouard Balladur y el de Presupuesto, Alain Juppé, anunciaron que el primer decreto privatizador saldrá del próximo Consejo de Ministros, previsto para el día 11 del corriente mes. Siguiendo una secuencia que no deberá registrar ya excesivas demoras, las empresas que figuran en la lista irán abandonando paulatinamente el sector público.

Conscientes del impacto psicológico que el comienzo efectivo del proceso privatizador tendrá sobre los agentes económicos, Balladur y el ministro de Comercio, Michel Noir, anunciaron ayer en conferencia de prensa la intención gubernamental de proceder —con apenas unas semanas de plazo— a la crea-

Mitterrand da luz verde a la política de privatizaciones

A partir de la puesta en vigor de estas medidas, el ministro de Economía y los cuatro ministros delegados, Alain Juppé, Michel Noir, Charles Coudray y Georges Chausson, pondrán todo su empeño en desarrollar la doble estrategia de "coordinación" y "coordinación" de línea, la por los asesores del Palacio de Malignon.

La "coordinación" prevista deberá hacer cerrar filas a todos los responsables

Escrito
Luis Lorenzo Silva
del área económica en torno al virreinato de los dos del gabinete, Edouard Balladur, encargado de actuar como "pararrayos" que evite el desgaste de la imagen de Jacques Chirac, mientras éste, cautelosamente, mueve los hilos que le permitirán emprender en su momento la carrera hacia la presidencia de la República. Una compe-

tiencia en la que por el momento, las encuestas de opinión le asignan tan sólo el quinto lugar tras el "incombustible" Mitterrand, el amenazador Michel Rocard, François Mitterrand, e incluso su correligionario Raymond Barre.

Para ello —y ahí entra a jugar su papel la "coordinación"— el gabinete deberá realizar un mayor esfuerzo destinado a mostrar al electorado los éxitos de su

gestión.

En Malignon existe auténtica obsesión por desplazar el centro de gravedad de la política francesa fuera del Eliseo, ya que Chirac es consciente de que la tardanza en conseguir sustanciales mejoras de la situación económica, juega en contra de las expectativas creadas en el electorado tras su elección y refuerza simultáneamente la fortalecida imagen pública de su rival-presidente.

El comienzo de la política privatizadora y las nuevas medidas liberalizadoras anunciadas, deberían ir empujando la balanza hacia el lado del primer ministro Chirac.

Comité Financiero
4/7/86

01/0

8607643

Francia - URSS

Chauva: 9/7/86

El Presidente francés asegura por disidentes en la URSS

MOSCU. (EFE).- El Presidente de Francia, Francois Mitterrand, planteó ayer al máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, la conveniencia de buscar soluciones en favor de destacados disidentes soviéticos, aseguraron ayer fuentes diplomáticas francesas.

En su segundo encuentro de ayer con el dirigente del Kremlin, el Presidente francés expuso a Gorbachov -según esas fuentes autorizadas- la conveniencia de contribuir al proceso de distensión

Internacional con gestos concretos, en la línea del cumplimiento de los acuerdos de Helsinki.

DELICADO

Los medios informativos no quisieron aclarar con precisión de qué casos concretos se trató, debido a la delicada naturaleza política del asunto, pero dieron a entender que el

Jefe de Estado francés mencionó al físico disidente Andrei Sajarov y a Yuri Orlov, fundador del grupo soviético de vigilancia de los acuerdos de Helsinki sobre derechos humanos.

Dos días antes de la llegada de Mitterrand a Moscú, cinco premios Nobel franceses hicieron público un manifiesto en favor de Sajarov, castigado a la pena de confinamiento

en la ciudad de Gorky, a 425 kilómetros al Este de Moscú, recordaron las fuentes.

La cumbre franco-soviética, continuación del encuentro que realizaron Mitterrand y Gorbachov en París en octubre de 1985, se desarrolla según un apretado programa de reuniones que, en muchas ocasiones, superan los plazos previstos.

CINCO HORAS

Cinco horas de conversaciones han mantenido hasta ahora Mitterrand y Gorbachov, en el curso de las cuales han analizado la situación internacional y el problema de la carrera de armamentos.

Las fuentes oficiales francesas y soviéticas insisten en que Mitterrand no ha transmitido a Gorbachov ningún mensaje del Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, con quien conversó el pasado fin de semana en Nueva York.

CRITICAS

El portavoz oficial del Kremlin, Gennadi Gerasimov, criticó ayer en rueda de prensa las fantasías de la prensa occidental, que publica informaciones sobre un posible canje de Andrei Sajarov por el dirigente opositor sudafricano Nelson Mandela.

El problema de los derechos humanos se presenta en esta cumbre franco-soviética como un tema casi clandestino, a pesar de que Gorbachov lo abordó directamente ayer lunes durante la cena oficial que ofreció a Mitterrand.

El asunto de los derechos humanos -dijo el dirigente soviético- se presenta cada vez más grave,

pues los pueblos se niegan a tolerar arbitrariedades e injusticias en sus propios países y en las relaciones internacionales.

Gorbachov agregó que "nosotros estamos comprometidos con los valores de la forma de vida socialista y estamos orgullosos de nuestros logros, pero sin que eso signifique que estamos satisfechos con lo ya logrado".

"Estamos dispuestos a participar en una colaboración internacional para resolver los problemas humanitarios y esto no son sólo moras palabras, pues estudiamos soluciones prácticas en ese campo", concluyó el jefe del Kremlin.

El problema de la reducción de armas nucleares en Europa ocupa la mayor parte de las conversaciones entre Mitterrand y Gorbachov y -según fuentes soviéticas- el secretario general del Partido Comunista de la URSS volvió a ofrecer negociaciones bilaterales entre Moscú y París, a pesar de que esa propuesta ya fue rechazada por Francia hace nueve meses.

Paralelamente, el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Jean Bernard Raimond, mantiene entrevistas con su colega soviético, Eduard Shevardnadze, sobre problemas europeos y del diálogo Este-Oeste, comunicaron fuentes oficiales de ambos países.

Mitterrand viaja acompañado de una delegación de empresarios que estudia con representantes de la URSS nuevas vías de cooperación, aunque por parte soviética existe un especial interés en la compra de mercancías de amplio consumo, informó Gerasimov.

01 | 01

8607644

Francia - URSS

Miércoles 9 de julio de 1986

LA HORA INTERNACIONAL 15

Paz, desarme y situación internacional

LEILA - AN

Coincidencias entre la URSS y Francia

Moscú, (PL) - El presidente François Mitterrand y el líder soviético Mijail Gorbachov han celebrado hasta el momento cinco horas de conversaciones oficiales, dos de ellas ayer de carácter privado.

Durante este segundo encuentro, celebrado en el Kremlin, ambos estadistas examinaron de nuevo la situación internacional, y los peligros que representa para el viejo continente el constante incremento de la carrera armamentista.

En la parte matutina de esta jornada, el jefe de esta-

do galo y el secretario general del partido comunista de la URSS intercambiaron opiniones acerca de las reacciones que han provocado en occidente, especialmente en los países de la OTAN, las últimas propuestas del Tratado de Varsovia para reducir las fuerzas armadas y los armamentos convencionales.

Según fuentes oficiales, la parte soviética, durante el análisis de las posibilidades de lograr un acuerdo de liquidación de los cohetes de alcance medio en Europa expresó su respeto por el

derecho soberano de Francia a mantener ese tipo de armamento.

Al respecto se abordó el significado de los sistemas nucleares franceses en el balance general de esos armamentos y la parte soviética destacó lo beneficioso que resultaría para Europa un acuerdo soviético-galo sobre su limitación y control.

Gorbachov indicó que su país está dispuesto a asumir compromisos reales, teniendo en cuenta la seguridad igual de las partes, y espera un enfoque similar de los países con que sostiene

conversaciones.

El líder soviético informó al mandatario francés sobre los problemas que enfrenta el país tras la avería de la central electronuclear de Chernobyl, en abril pasado, y las medidas que se han tomado para liquidar sus consecuencias.

Uno de los principales puntos de la agenda que ambos estadistas debían analizar estaba relacionado con los llamados conflictos regionales, pero debido a las intensas conversaciones sostenidas sobre otros puntos se acordó dejar ese

tema para la próxima entrevista que según el programa debe celebrarse hoy por la tarde.

Mitterrand celebró ayer de tarde una reunión con su colega soviético Andrei Gromiko, durante la cual se subrayó el significado de los contactos personales para disminuir las tensiones internacionales y fortalecer la cooperación y la seguridad.

Los ministros de relaciones exteriores de ambos países, Eduard Shevardnadze y Jean Bernard Raymond, por su parte, sostuvieron ayer un encuentro, en el cual abordaron los problemas europeos, entre ellos la conferencia de Estocolmo, los vínculos este-

oeste y la próxima reunión de colaboración y seguridad de Viena.

En tanto, el numeroso grupo de representantes de los círculos de negocios franceses, cuya visita ha coincidido con la del presidente, celebraron reuniones en diferentes organismos y empresas soviéticas relacionadas con la esfera económico-comercial.

El portavoz de la cancillería soviética, Guennadi Guernasimov, dijo ayer que Mitterrand no tenía por costumbre hacer el papel de mensajero al responder a una pregunta sobre la posibilidad de que el mandatario galo hubiese entregado a Gorbachov un mensaje del presidente Ronald Reagan.

01 / 01

8607645

Francia
(Gumi)
Caza en leonismo

Ámbito Financiero
7/6/86

Aterrorizar a los terroristas: nueva política en Francia

“Repito que nuestro objetivo es aterrorizar a los terroristas. Ese objetivo será perseguido sin la menor flaqueza.”

Con estas palabras, el ministro del Interior francés, Charles Pasqua, puntualizaba recientemente la intención del gobierno Chirac de utilizar todas las armas posibles para combatir frontalmente al terrorismo y mantener por encima de otras consideraciones la seguridad ciudadana.

La dureza de la frase de Charles Pasqua, podría quizá sorprender y alarmar a la opinión pública de cualquier país cuyas instituciones democráticas estuviesen menos afianzadas. Para los franceses tal actitud no refleja más que la posición de una mayoría de la población de un país dispuesto a erradicar la violencia de cualquier signo. Con un gabinete de centro-derecha que encabeza Jacques Chirac y la presidencia de la República ocupada por un socialista, François Mitterrand, a los organismos franceses de los derechos humanos no parece preocuparles demasiado la decisión y contundencia con que el Estado encara tanto la represión del terrorismo, como

Escribe
Luis Lozano Silva

el mantenimiento de la seguridad ciudadana.

Evidentemente el ejemplo argentino, en el que la represión policial es, cada vez que tiene lugar, fuertemente contestada y en el que abundan las manifestaciones de protesta callejera, no tiene demasiados puntos en común con el caso francés, pero revela con nitidez uno de los problemas fundamentales que, respecto a la seguridad pública, deben afrontar los países con democracia recientemente conquistada y que es la timidez gubernamental para utilizar la fuerza en resguardo de las libertades públicas, frecuentemente puestas en peligro por la acción de grupos minoritarios.

“No hay sociedad, no hay libertad, sin seguridad —declaraba en esa ocasión Charles Pasqua—. La mayoría se ha comprometido ante el país a hacer respetar la primera de las libertades, que es la de poder vivir pacíficamente en un país en el que todos aquellos que

no respeten la ley deben ante todo ser impedidos de actuar, y luego, eventualmente, sufrir las consecuencias.

El desafío aceptado por el inquilino del edificio de la parisina Place Beauvau (sede del Ministerio del Interior francés), es sin duda comprometedor, e inclusive podría provocar la caída en cualquier de los dos extremos: o bien desatar una auténtica oleada de violencia institucional, o por el contrario quedar tan sólo en palabras cuando deba enfrentar, con la contundencia anunciada, las vandálicas actitudes de los agricultores franceses con los productos de los países competidores. La violencia de los sindicatos agrarios —endémica y hasta ahora siempre permitida por las autoridades francesas— será una de las piedras de toque, que deberá afrontar el gabinete Chirac para demostrar la veracidad de su política de orden público.

Con un sindicalista agrario al frente del Ministerio de Agricultura, el gobierno de Francia deberá realizar un importante esfuerzo para reprimir las actividades de un sector de gran peso electoral y cuyos votos

constituyeron en buena parte el factor decisivo que catapultó al poder al centro-derecha.

De cualquier forma, los primeros pasos dados por el gobierno en el terreno de la seguridad ciudadana, permiten pensar que algo ha cambiado en la tradicional tolerancia gala y que lo mismo desde la izquierda que desde la derecha, el peligro terrorista justifica el uso de una dureza extremada, sin que por eso alcen su voz los organismos defensores de los derechos humanos.

Las medidas adoptadas por el gobierno fueron dadas conocer tras el Consejo de Ministros celebrado el pasado 23 de abril, e incluyen el reclutamiento de nuevos agentes de policía, la concesión de créditos presupuestarios suplementarios y la posibilidad de que los jóvenes puedan efectuar su conscripción integrados en las fuerzas de policía y gendarmería. Además se preparan un nuevo Estatuto sobre Residentes Extranjeros y un proyecto de Ley sobre el Terrorismo, que promete —a tenor de los anuncios— revestir una estraordinaria dureza.

01/01

8607646

La mira

Vivir la realidad

La revolución cultural socialista

por Elbio Laxalte Terra

En nuestro artículo de la semana pasada, hacíamos un rápido balance de la experiencia gubernamental del Partido Socialista francés. La conclusión fue que, los socialistas habían tenido que adaptarse a las realidades obvias de un país de economía de mercado como Francia, y que esta adaptación había significado una madurez tal para ese partido, que seguramente, a partir de ahora, era una opción permanente de gobierno.



Eficacia social y eficacia económica

Todos los gobiernos socialistas democráticos han tenido que aplicar políticas económicas de adaptación a la realidad. El gobierno socialista francés no fue una excepción.

La diferencia con otros tipos de administraciones y principalmente aquellas de inspiración ultraliberal es que los gobiernos reformistas — a través del rol planificador y de la iniciativa del Estado — tratan de reactivar el aparato productivo, para engendrar riquezas, con objetivos redistributivos hacia la colectividad. Asimismo, se procura que el peso de la crisis, sea paliado con medidas de solidaridad hacia los sectores más postergados, para hacer más soportables los costos sociales que generalmente este tipo de crisis origina. Pero sin olvidar que no puede haber eficacia social sin eficacia económica. Y que esta es prioritaria.

Revolución cultural socialista

Los socialistas franceses — como vimos en la nota de la semana pasada — comenzaron por querer implantar medidas de eficacia social y reactivación por el consumo interno. Y esto, llevó a la economía rápidamente a una situación de desequilibrio tal, que se imponía el cambio de política: la búsqueda de la "eficacia económica" o lo que se llamó en Francia la política de rigor.

Lo que caracteriza a un partido con vocación de ser gobierno (y esto incluye a quienes se preparan para serlo) es su capacidad de aprender, sacando lecciones de la experiencia. Y en un mundo tan interrelacionado, este aprendizaje se debe hacer tanto sobre la propia experiencia, como sobre la ajena.

En este sentido, el Partido Socialista francés, vivió una verdadera revolución cultural, que es el factor que lo hace apto de ahora en más, para llevar adelante nuevas etapas de reformas a través de la acción gubernamental (y lo que más irrita a la derecha ultraliberal chiraquiana, es esta posibilidad cierta de la alternancia).

Anteriormente, las pocas veces que el socialismo llegó al gobierno, sucedió que, al cabo de algunas medidas sociales sin financiamiento, la crisis económica terminaba por provocar su caída. En 1981, la derecha había pronosticado un hecho similar. Pero esta vez fue distinto. Dominó al cabo de un año el elemento económico e inició una rápida adaptación a la realidad. Perdió las elecciones de marzo del 86 entre otras cosas, porque las correcciones adoptadas empezaron a aplicarse limpiamente y con retraso, y los resultados positivos — que comenzaron en 1985 a ser palpables — no fueron lo suficientemente notables

La experiencia de gobierno socialista en Francia, fue tan importante que — más allá del hecho estatal — los socialistas galos vivieron un proceso de cambios ideológicos, que configuró para ese partido una verdadera revolución cultural. Esto se vivió intensamente en el último Congreso del PS de octubre de 1985.

Al punto, que este Congreso fue visto como el Bad Godesberg francés, recordando el famoso Congreso donde la socialdemocracia alemana abandonó oficialmente al marxismo, para adoptar sus tesis actuales.

como para que repercutiera en la vida cotidiana de las gentes.

El 12 de octubre de 1985, Laurent Fabius, Primer Ministro socialista, reconoce que "la historia comporta lecciones. Una, es que nada es adquirido para siempre, ni el fracaso ni el éxito".

Pero es en el plano ideológico-mental donde se reconocen los cambios más profundos.

De la ruptura con el capitalismo...

Antes de su llegada al gobierno, el socialismo galo tenía una estrategia de lucha de clases y de ruptura con el capitalismo. Ya en el Congreso de Epinay en junio de 1971, se lee en su Moción de Orientación: "La ilusión, hoy, es de creer que le sea posible a la izquierda ocupar el poder para proceder desde allí a reformas democráticas y de mejoras en las condiciones de los trabajadores sin tocar, en el corazón mismo del sistema actual, al poder en la empresa". En el Congreso de Pau en 1975 se dice que "el Partido Socialista se pronunció... por una estrategia de ruptura con el capitalismo" y que los socialistas están persuadidos que hay que dar a la colectividad "el dominio de los grandes medios de producción y de intercambio". En el Congreso de Metz en 1979, se es más claro aún: "...nuestro objetivo no es modernizar el capitalismo o atemperarlo sino reemplazarlo por el socialismo. Es por esto que hablamos de ruptura...". Y a partir de "la estrategia de ruptura, la apropiación social de los grandes medios de producción y de crédito..."

"Por último en el 'Proyecto Socialista para los años 80', se dice: 'Para salir de la crisis, es necesario salir del capitalismo en crisis'".

Al descubrimiento del mercado y sus leyes

En 1984, fue la Secretaría Nacional del Partido y Parlamentaria europea, Marie Noëlle Lienemann que rompió el fuego (empezando por autodefinirse "liberal de izquierda"): "Después de 1981 los socialistas han descubierto el mercado y sus leyes, olvidado el Plan después de haber hablado tanto. Pero ¿dónde está el socialismo? Esta crisis, de producción, de intercambio, más profundamente esta crisis de civilización mueve nuestras concepciones sociales e ideológicas, y revela una crítica profunda de los 'modelos'. El socialismo como 'un modelo' parece un asunto del pasado. También hablar de una vía socialista supone, previamente, excluir una concepción estática de la sociedad ideal y del camino ineluctable que a ella conduce".

A partir de ahí, se fueron perfilando las diversas posiciones que culminaron en octubre del 85 cuando

se realizó el Congreso del PS, que debía fijar la política para las elecciones de marzo de 1986, que fueron perdidas, pero que catapultó al socialismo renovado como el primer partido de Francia.

Los debates allí fueron duros entre los protagonistas. Sin embargo, fue el sector que proponía la modernización del partido, el que se impuso en el plano ideológico.

Michel Rocard, líder de la corriente autogestionaria, hizo una contribución al Congreso donde se dice: "...es casi sin debate y en todo caso sin complejos que filiales de Saint Gobain, de Thompson o de la CGE (nota: empresas del sector público) son trasladadas al sector privado..."

"Ayer, no era cuestión de 'administrar la crisis'. Hoy hacemos campaña mostrando nuestros mejores índices económicos. Habla que taparles la boca a los patrones; desde ahora, los empresarios que invierten tienen el mérito de la Patria. El beneficio era sospechoso; ahora el restablecimiento de los márgenes de beneficios en las empresas, los ponemos entre nuestros logros".

"Era cuestión de romper con el capitalismo... Hoy no se habla de otra cosa que de la modernización". "Hemos cambiado porque hemos aprendido..."

"Los que dudaban aprendieron que no se puede distribuir lo que no se ha producido. Que un empleo no dura si no es económicamente productivo. Que la inflación toma a los ciudadanos lo que en un momento de generosidad se pudo conceder. Y que no se puede por largo tiempo, importar más que lo que se exporta".

"Que ganar dinero no es en sí mismo reprochable y que apoyada sobre una economía dinámica y una fiscalidad moderna, la iniciativa individual alimenta el provecho colectivo".

"¡Oseamos entonces reconocer estos cambios! Oseamos asumirlos para no reducir el socialismo a la repetición de fórmulas superadas..."

"El socialismo estatista ha agotado su atractivo y alcanzado sus límites".

Por su parte en la moción presentada por Lionel Jospin, Primer Secretario del partido, perteneciente a la mayoría mitterrandista del mismo, se dicen cosas como estas:

"La empresa tiene necesidad de la iniciativa de sus dirigentes, de sus obreros y empleados; esto supone en nuestras empresas francesas una revolución al menos tan importante como aquella que vivieron con la mecanización hace un siglo".

"Liberar la iniciativa de la empresa, es también y tal vez sobre todo, liberar la iniciativa en la empresa".

"Para esta nueva generación de empresas a la escucha de las necesidades de la clientela como de la creatividad de su personal, Francia tiene necesidad de una nueva generación de empresarios".

"El proyecto socialista no es el de la estatización, sino el de un Estado que, llenando sus funciones propias, cree las condiciones de una mejor armonía entre las libertades individuales y las organizaciones colectivas". "Es la razón por la cual nuestra respuesta a los desafíos económicos pasa por el buen funcionamiento de una economía mixta. Un sector público fuerte, competitivo y democratizado tiene un rol decisivo, particularmente en los sectores de punta".

"Es necesario que los grupos públicos puedan, a partir de las necesidades de sus estrategias industriales, vender y comprar las empresas, según los principios de la ley".

Por otro lado, un sector de intelectuales, los "trans-corrientes", plantea en el diario Le Matin del 11 de octubre del '85: "En el registro de las palabras sulluosas, la socialdemocracia tiene desde hace mucho tiempo un sitio particular. Se olvida un poco rápido sus realizaciones y se quisiera ver sólo su timidez a socializar los medios de producción y a romper con el capitalismo. En fin, se dudaba de su anclaje en la izquierda. No se tenía razón de pensar esto".

"Paradójicamente proclamarse socialdemócrata hoy, es tal vez la primera garantía de fidelidad a nuestro campo".

Por su parte, Laurent Fabius, el Primer Ministro en funciones en ese momento, llama a los socialistas a apoyar un "movimiento de síntesis que el socialismo moderno debe hoy operar, entre nuestros principios de acción y las constricciones de la realidad, entre nuestros valores tradicionales y la evolución de los tiempos". "Yo espero de Uds. igualmente que abandonemos definitivamente lo que yo llamaría la cultura de oposición".

Jean Pierre Cot, ex ministro y también importante dirigente socialista decía en reportaje del diario Le Quotidien del 11 de octubre del 85: "¡Lo que nos preocupa es el futuro y no el pasado! Nuestro discurso no será recibido por los electores si no reconocemos haber cambiado, si no decimos: 'no hacemos más la política de 1981'".

El Bad Godesberg francés

Por fin, el Congreso resumió en un documento de síntesis las diversas posiciones. Entre las muchas cosas que plantea extractamos: "Cinco años de gobierno de izquierda han enseñado a los franceses que hay límites que ningún poder, en una sociedad abierta y democrática, puede franquear". "La crisis ha revelado esta cruda verdad: no se distribuyen los ingresos que no son la contraparte de lo que se ha podido producir y vender". "Los socialistas han tomado en cuenta de mejor forma la necesidad de ser competitivos, de obtener beneficios para la inversión, de contener los costos de producción".

"Los socialistas han tomado en cuenta la realidad del mercado, reafirmando la necesidad de un Estado que defina las prioridades económicas a través del Plan y lije las reglas que servirán para canalizarlo e impedirle que sea un instrumento de opresión".

Vemos consumado así en el texto oficial, del congreso, este proceso de lo que nosotros llamamos la revolución cultural de los socialistas franceses. Tal vez nadie lo haya dicho mejor que el ex ministro de finanzas francés y conocida personalidad europea, Jacques Delors; de acuerdo a la información del diario Le Matin del 14 de octubre del '85: "...sin decirlo, el Partido Socialista ha hecho un pequeño Bad Godesberg", haciendo referencia al congreso de 1959 del partido socialdemócrata alemán, donde se abandonó el marxismo como ideología oficial, echando las bases de sus modernas tesis socialdemócratas.

8607647

Primer Acuerdo de Mini-Cumbre Mitterrand-Gorbachov: Distensión en Europa

MOSCU, 7 (Por Alison Shute de The Associated Press).— El presidente francés François Mitterrand y el dirigente soviético Mijail Gorbachov propusieron hoy la política de distensión para Europa al inicio de una visita de cinco días a Moscú. Ambos jefes de Estado declararon a su vez la coexistencia en lugar de enfrentamiento. Los acuerdos surgieron en la visita de Mitterrand en 1984, cuando en una cena en el Kremlin, el presidente francés dijo que el caso del dirigente André Sakharov ponía en duda las libertades garantizadas por los acuerdos de Helsinki.

En una cuna similar, esta noche, ofrecida por Gorbachov, Mitterrand enfatizó que "los derechos no tienen fronteras" y que los gobernantes tienen la obligación moral de facilitar el intercambio entre los pueblos y resolver los casos de familias divididas.

Quizás anticipando un ataque sobre Derechos Humanos por parte de Mitterrand, Gorbachov trajo el tema a colación.

Gorbachov, hablando primero en la cena, dijo que "estamos preparados para la cooperación internacional respecto a problemas humanitarios y estas no son sólo palabras".

Gorbachov alacó a lo Estados Unidos por rehusar a último momento a acceder a un acuerdo sobre Derechos Humanos que debió tomarse en una conferencia en Berna en Mayo.

Los norteamericanos "anularon esa oportunidad", pero Moscú cumplirá con las disposiciones de la resolución que no se pudo adoptar formalmente en Berna por la oposición de los Estados Unidos, dijo Gorbachov.

Gorbachov se hizo eco nuevamente de sus declaraciones en que ha propuesto el que Europa tenga mayor fuerza en la formación de las relaciones entre este y oeste y una nueva época de la distensión.

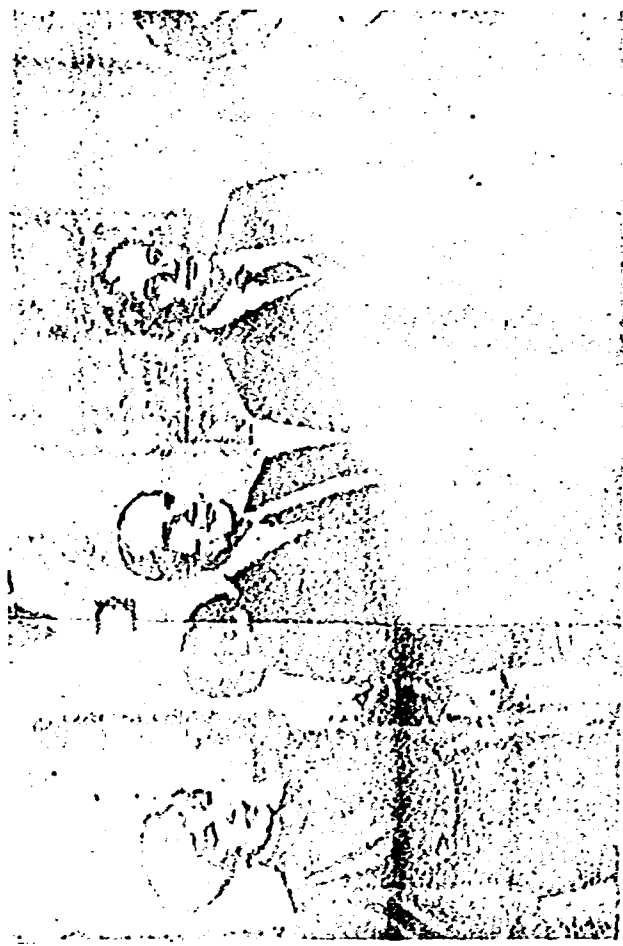
"La distensión debe ser el objetivo de la diplomacia de la actualidad. Y una distensión inmadura y duradera es de beneficio para todos", dijo Gorbachov.

Mitterrand dijo que él y Gorbachov expresaron su acuerdo durante una reunión de 2 horas y media previa a la cena en el Kremlin sobre la importancia del papel que debe desempeñar Europa en asuntos internacionales.

"Es importante que Europa nuevamente vuelva a ser uno de su propio destino", dijo Mitterrand en una clara indicación a Gorbachov de que la política soviética afecta el destino de Europa.

Mitterrand dijo que ambas superpotencias tienen la responsabilidad de alcanzar "resultados significativos" en las conversaciones de control de armas en Ginebra, pero ni Mitterrand ni Gorbachov se refirieron a una reunión cumbre de las superpotencias.

Mitterrand y su esposa Danielle fueron recibidos en el Kremlin por Gorbachov y su esposa Raisa. Previamente, el presidente Andrei Gromyko y el Ministro de Relaciones Exteriores Eduard Shevardnadze encabezaron en el aeropuerto la ceremonia protocolar de bienvenida y los visitantes fueron llevados al centro de la capital en una caravana oficial por una ruta embarrada con los colores de Francia y la Unión Soviética.



Mitterrand en Moscú
El presidente François Mitterrand posa junto a Mijail Gorbachov y la esposa de éste en el Kremlin, poco después de la llegada ayer del mandatario francés a Moscú.
(Radiofoto de Associated Press).

ARCHIVAR EN: FRANCIA (011)

TEMA: FRANCOPHONE STATES: FIRST SUMMIT
CONFERENCE

PROCEDENCIA: DOC N° 1538/86 del 10/7/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE (SUDAFR.) EUROPA (135/e)

, 01/0

8607890

El Presidente francés aboga por disidentes en la URSS

MOSCÚ. (EFE).- El Presidente de Francia, François Mitterrand, planteó ayer al máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, la conveniencia de buscar soluciones en favor de destacados disidentes soviéticos, aseguraron ayer fuentes diplomáticas francesas.

En su segundo encuentro con el dirigente del Kremlin, el Presidente francés expuso al proceso de distensión

internacional con gestos concretos, en la línea del cumplimiento de los acuerdos de Helsinki.

DELICADO

Los medios informativos no quisieron aclarar con precisión de qué casos concretos se trató, debido a la delicada naturaleza política del asunto, pero dieron a entender que el

Jefe de Estado francés mencionó al físico disidente Andrei Sakharov y a Yuri Orlov, fundador del grupo soviético de vigilancia de los acuerdos de Helsinki sobre derechos humanos.

Los días antes de la llegada de Mitterrand a Moscú, los premios Nobel de la Paz hicieron público un manifiesto en favor de Sakharov, castigado a la pena de confinamiento

en la ciudad de Gorky, a 42 kilómetros al este de Moscú, recordaron las fuentes.

La cumbre franco-soviética, continuación del encuentro que realizaron Mitterrand y Gorbachov en París en octubre de 1985, se desarrolló según un apretado programa de reuniones que, en muchas ocasiones, superan los plazos previstos.

CINCO HORAS

Cinco horas de conversaciones han mantenido hasta ahora Mitterrand y Gorbachov, en el curso de las cuales han analizado la situación internacional y el problema de la carrera de armamentos.

Las fuentes oficiales francesas y soviéticas insisten en que Mitterrand no ha transmitido a Gorbachov ningún mensaje del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, con quien conversó el pasado fin de semana en Nueva York.

CRITICAS

El portavoz oficial del Kremlin, Gennadi Gerasimov, criticó ayer en rueda de prensa las fantásticas de la prensa occidental, que publica informaciones sobre un posible viaje de Andrei Sakharov por el dirigente opositor soviético Nelson Mandela.

El problema de los derechos humanos se presenta en esta cumbre franco-soviética como un tema casi clandestino, a pesar de que Gorbachov lo abordó directamente ayer lunes durante la cena oficial que ofreció a Mitterrand.

El asunto de los derechos humanos -dijo el dirigente soviético- se presenta cada vez más grave.

pues los pueblos se niegan a tolerar arbitrariedades e injusticias en sus propios países y en las relaciones internacionales.

Gorbachov agregó que "nosotros estamos comprometidos con los valores de la forma de vida socialista y estamos orgullosos de nuestros logros, pero sin que eso signifique que estamos satisfechos con lo que lo grido".

"Estamos dispuestos a participar en una colaboración internacional para resolver los problemas humanitarios y esto no son sólo meras palabras, pues estudiamos soluciones prácticas en ese campo", concluyó el jefe del Kremlin.

El problema de la reducción de armas nucleares en Europa ocupa la mayor parte de las conversaciones entre Mitterrand y Gorbachov y "según fuentes soviéticas", el secretario general del Partido Comunista de la URSS volvió a ofrecer negociaciones bilaterales entre Moscú y París, a pesar de que esa propuesta ya fue rechazada por Francia hace nueve meses.

Paralelamente, el Ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Jean Bernard Raimond, mantiene entrevistas con su colega soviético, Eduard Shevardnadze, sobre problemas europeos y del diálogo Este-Oeste, comunicaron fuentes oficiales de ambos países.

Mitterrand viajó acompañado de una delegación de empresarios que establecieron con representantes del comercio y la industria de la URSS nuevas vías de cooperación, aunque por parte soviética existe un especial interés en la compra de mercancías de amplio consumo, informó Gerasimov.

8607889

04/01

ARCHIVAR EN: FRANCIA (OLL)

TEMA: Mitterrand pede 2 bilhões
gastos em favor de dissidentes.

PROCEDENCIA: Fornal 30 Brasil 9/7/86

ARCHIVADO EN: URSS 1026

8608036

F 01 / 01

EL PAIS 7/7/86

Primer Atentado a Brigada Criminal en Francia: Comisario Muerto y 22 Heridos

PARIS, 9 (EFE).— Un comisario muerto y veintidós heridos, dos de ellos en estado de coma, es el resultado del atentado ocurrido hoy en un edificio policial de París, el primero de este tipo que ocurre en Francia que se sintió estremecida esta mañana. La gravedad del hecho ha quedado demostrada con la visita que hicieron al lugar el primer ministro Jacques Chirac, el titular de la cartera de Interior, Charles Pasqua, y el responsable de Seguridad, Robert Pandraud, señalan los observadores. El atentado se produjo a las 16.00 horas locales (14.00 GMT) en el cuarto piso de un edificio de la Prefectura de Policía, cercano al "Quai des Gesvres", en la margen sur del Sena, casi a la altura de la catedral de Notre Dame.

Allí se encuentran las oficinas de la Brigada Criminal—que se ocupa de las actividades de rateros, ladrones y atracadores— y la bomba fue colocada en los servicios sanitarios.

La violenta explosión provocó el derrumbamiento del piso entre la cuarta y la quinta planta y causó daños considerables en la fachada y en otras partes del inmueble.

Las primeras informaciones indicaron que el hecho había sido causado por un escape de gas, pero, poco después, el secretario de Seguridad, Robert Pandraud, confirmaba que se trataba de un acto criminal.

De momento, los autores del atentado permanecen en el anonimato y, en medios políticos y periodísticos parisenses, se ha comenzado a especular sobre la probable identidad de aquellos.

La opinión más generalizada apunta hacia el grupo ultraizquierdista "Acción Directa" y la hipótesis descansa sobre diversos hechos.

En primer lugar la potencia de la carga, —entre cinco y diez kilogramos de explosivos— según las estimaciones iniciales de los técnicos del laboratorio central de la Prefectura de la Policía.

Además, junto a la clara voluntad de matar, dada la hora en que se produjo el atentado, existen similitudes con el asesinato de un ejecutivo de la "Siemens" llevado a cabo en Alemania Occidental por la Fracción Ejército Rojo.

Este grupo terrorista germano-occidental ha actuado junto con su similar gaio desde enero de 1985, y el 9 de agosto del año pasado atentaron contra una base estadounidense en Frankfurt, con el resultado de dos muertos y veinte heridos.

Por otra parte, "Acción Directa" ha cometido la mayoría de sus atentados dentro de la región parisense, unos 70 desde su aparición en la primavera de 1979.

Este año ha actuado en cuatro ocasiones, la última de ellas el domingo pasado al colocar dos bombas contra oficinas parisenses de las empresas "Air Liquide" y "Thompson".

Pero, más allá de la identidad de los autores, el atentado ha sacudido a la clase política francesa y a todos los sectores sociales e ideológicos tanto de derecha como de izquierda.

Jacques Chirac dijo que se trataba de una "provocación odiosa" y lo calificó como "un atentado que sobrepasa los límites de lo abyecto".

Por su parte, Charles Pasqua expresó en la

Asamblea Nacional su "indignación" y "repudio" ante el ataque perpetrado, al tiempo que subrayaba su solidaridad con las fuerzas policiales.

La Cámara baja del Parlamento francés suspendió sus acaloradas discusiones en torno al proyecto de ley de extranjería, presentado hoy por el ministro del Interior, para rendir silencioso homenaje a las víctimas del atentado.

01/01

8608037

ARCHIVAR EN:

FRANCIA (011)

TEMA:

Diferencias.

PROCEDENCIA:

El Pais del 9/7/86

ARCHIVADO EN:

URSS (026)

: 01/01

8608038

8608042

01/02

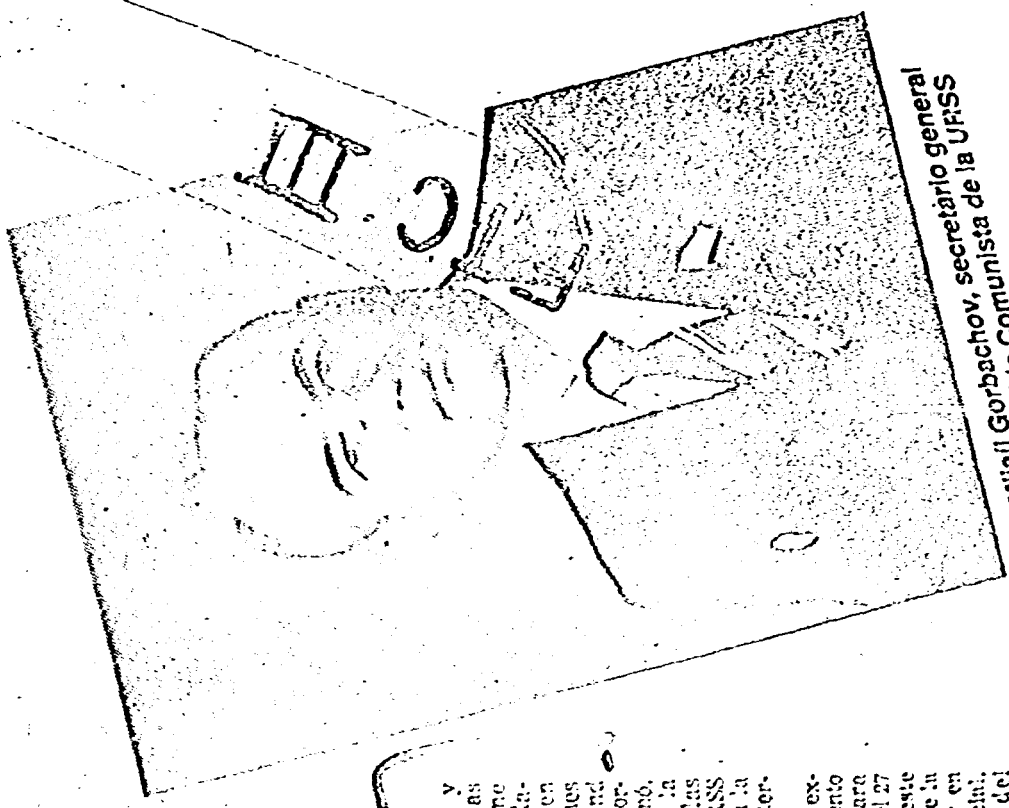
AN

Francis
CASA con

110



Francois Mitterrand, presidente de Francia.



Mikhail Gorbachov, secretario general del Partido Comunista de la URSS

a situación internacional y las posibilidades conjuntas de contribuir al desarme de armas de masas biológicas - fueron analizadas en primer plano en las conversaciones del presidente Francois Mitterrand con el lider sovietico Mikhail Gorbachov en la semana que culmino.

Coincidieron los dirigentes en la caracterización historica de las relaciones entre Francia y la URSS y la importancia que tienen para la atención y la cooperación internacional.

1608042

01/02

Mikhail Gorbachov, secretario general del Partido Comunista de la URSS

Auspiciosas conciliaciones de
rosca y París en torno a la paz

Gerchikov afirmó que la URSS no pretende convertir a nadie a "nuestra fe" ni vencer en el tablero de ajedrez diplomático; la tensión sólida es garantía para todos y la guerra nuclear peligro de muerte para todos. En primer término para Europa. "Cualquier variante —convencional o no— un conflicto bélico se convertiría en detonador de la hien hombre mundial", afirmó el líder soviético.

tes, pero amantes de la paz, que comprenden su interdependencia y asientan las relaciones sobre la confianza", aseguró.

Ratificó la propuesta de la URSS y demás países del Tratado de Varsovia por hacer, desde el Atlántico hasta los Urales, que Europa se libre de la explosiva carga de armamentos, se reduzcan las fuerzas armadas y las armas convencionales, además de las nucleares y otras de gran poder.

Desmintió Gorbachov las ase-
veraciones de que si se liquidan las
armas nucleares en Europa se bene-
ficiaría la URSS por su presunta
superioridad en armas conve-
cionales.

Propuso mirar las cosas de "un modo nuevo". Que los países capitalistas reduzcan las armas en que tienen superioridad y la URSS haga lo propio: "En vacilar liquidaremos esos excedentes... veamos de buscar el equilibrio en el nivel más bajo... es una tarea posible y urgente y tenemos derecho a contar con la respuesta positiva y concreta". Son

no habría serlas concesiones
recíprocas sobre la base de paridad
y la seguridad igual. La única forma
de garantizar el éxito, afirmó
Gorbachov.

Por su parte, Mitterrand dijo que el diálogo entre Francia y la URSS es necesario para bien de los pueblos. Subrayó la simpatía entre los dos pueblos desde el fondo de la historia, en especial cuando la guerra mundial, y dijo que Europa debe ser "de nuevo protagonista de su propia historia... factor de equilibrio y estabilidad en las relaciones internacionales".

Destacó la necesidad de llevar adelante el cumplimiento de los acuerdos de la Conferencia en Helsinki (1975) y subrayó que "Francia se enorgullece de su independencia, permaneciendo fiel a sus aliados y cumpliendo sus compromisos, tiende a guardar la independencia en las decisiones, que la obliga a hablar con todos en una misma lengua". A Francia, dijo, le interesa la reducción de los destinados a los arsenales y la garantía

de la seguridad de todos los estados. Si no se puede asentar la seguridad en la confianza, por lo menos tendremos que seguir avanzando en la seguridad por equilibrio de fuerzas y a más bajo nivel.

Marcó el interés de Francia por las conversaciones entre la URSS y EE.UU., a la vez que constató que la militarización del espacio es ya una realidad indeseable, pero que es imprescindible detener. Se pronunció por el arreglo pacífico de los conflictos y el resto a la soberanía de todos los países sin injerencia extranjera. Expresó admiración a los soviéticos en el combate contra las consecuencias del accidente de Chernóbyl y la necesidad de propiciar el desarrollo pacífico y seguro de la energía nuclear. Rindió nuevo tributo al pueblo soviético por la victoria sobre el fascismo alemán en la segunda guerra mundial.

En Moscú, Ricardo Savjund

FRANCIA
POL. EXT.

011

Cruzot

Mitterrand tratará desarme, en citas con Gorbachov y Reagan

LA MAÑANA
3/7/86

REP. CA

PARIS. (EFE).- El problema del desarme ocupará un destacado lugar en las entrevistas que celebrará próximamente, en Nueva York y Moscú, el Presidente francés, François Mitterrand, con Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

La presencia del Jefe de Estado francés en la ciudad de los rascacielos se debe a que, el 4 de julio, se celebra el centenario de la estatua de la Libertad, regalo de Francia a Estados Unidos.

Tres días después de su viaje a Nueva York, el Presidente Mitterrand comenzará su estancia oficial en la Unión Soviética, que finalizará el 10 de julio.

El Jefe de Estado francés devolverá, así, la visita que hiciera a Francia el secretario del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov, en octubre del año pasado.

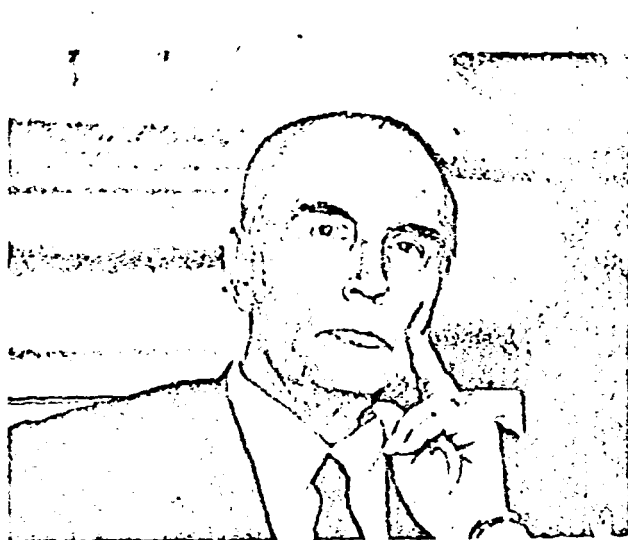
EQUILIBRIO

Mitterrand insistirá ante ambos líderes en la necesidad de mantener un equilibrio de fuerzas nucleares en Europa mediante el respeto de los tratados existentes. Indicaron medios diplomáticos parisienses.

Asimismo, el Presidente Mitterrand reiterará la conocida posición de Francia de rechazo a la inclusión de su fuerza nuclear de disuasión en las conversaciones de desarme entre Moscú y Washington.

Los observadores políticos parisienses estiman que Mijail Gorbachov podría insistir ante el Presidente francés en los contactos bilaterales para reducir el número de misiles de alcance intermedio.

Si ello sucede, señalaron, la respuesta volverá a



ser negativa, pues París continúa estimando que no es conveniente, dado el estado actual de la distribución de arsenales en el mundo.

En vísperas de su viaje a Estados Unidos, el Presidente Mitterrand concedió una entrevista al periódico Washington Post, que se publicó el pasado domingo.

BOMBA DE NEUTRONES

En ella no descartó la posibilidad de que su país produzca la bomba de neutrones, si las dos superpotencias prosiguen con su carrera armamentista.

Asimismo, el Jefe de Estado francés no se mostró demasiado optimista sobre la marcha de las negociaciones de desarme entre Washington y Moscú.

"Ellas", dijo al diario estadounidense, no pa-

de la cohabitación entre izquierda y derecha, que comenzó tras los comicios franceses del pasado 16 de marzo.

DISCUTIDAS

Medios cercanos al palacio presidencial del Eliseo señalaron que las cuestiones que tratará François Mitterrand han sido discutidas por éste con el Jefe de Gobierno, Jacques Chirac, y con su Ministro de Asuntos Exteriores, Jean-Bernard Raimond.

Por otra parte, los observadores políticos en París estiman que, en realidad, no existen diferencias de fondo en cuanto a la política exterior entre el Presidente socialista y el Primer Ministro conservador.

En ese sentido destacan que, a pesar de los malos que pueda haber, los siguen la política exterior francesa, inaugurada por el general Charles de Gaulle, de buscar el equilibrio entre Oriente y Occidente.

01/01

8608064

FRANCIA
POL

01/1

Popular China

ARCHIVO
SOCIALISTAS FRANCESES
CONTRA LEY DE PRENSA
LA HORA 2/1/85

París (DPA) - La fracción opositora socialista en la Asamblea Nacional francesa presentó una queja ante el Tribunal de Garantías Constitucionales contra la nueva ley de prensa del gobierno conservador-liberal, que fue aprobada definitivamente el pasado viernes por el Senado.

Los socialistas dudan que sea constitucional la nueva ley, que anula otra del gobierno socialista en 1982 prohibiendo la concentración de prensa en manos de pocos editores y que se dirige ante todo contra el gran editor Robert Hersant (Le Figaro y France Soir).

01/01

8608231

RECHAZA
POL. EXT.

011

LA MARCHA 9/7/66
**Francia deplora
las restricciones**

QUITO. (EFE).- El secretario de estado francés para las relaciones con América Latina, Didier Bariani, declaró en Quito, en una rueda de prensa que su gobierno deplora las restricciones a la libertad en Nicaragua.

Bariani realiza una visita oficial a Ecuador para presidir los festejos del 250 aniversario de la Misión Geodésica Franco-Española en Quito.

"CONTRAS"

El funcionario, preguntado sobre la postura de Francia respecto a la ayuda norteamericana a los contras nicaragenses, se limitó a indicar que el gobierno de Francois Mitterrand estima que es necesario continuar apoyando las acciones del grupo de Contadora.

Bariani recalco la importancia de buscar una salida pacífica y no violenta a la crisis política que vive Centroamérica.

y añadió que, al respecto, Estados Unidos tiene su política y Francia la suya.

AYUDA

El funcionario francés dijo que la ayuda económica que su país ofrece a Nicaragua será redistribuida en América Central en consideración de exigencias democráticas.

Bariani dijo que, en su diálogo con el presidente ecuatoriano León Febres Cordero y con el canciller Edgar Terán, cambiaron opiniones sobre la crisis centroamericana y el problema de la deuda externa.

El funcionario galo aseguró que hay identidad entre los gobiernos de ambos países.

La actitud del gobierno Febres Cordero respecto a la crisis centroamericana es objeto de polémicos comentarios, sobre todo, desde la ruptura de relaciones diplomáticas con Nicaragua, a fines del año pasado.

01/01

8608300

FRANCIA
MILITAR

D 11

CLAVIN 10/10/86
PARIS: UN INSPECTOR MUERTO Y 27 HERIDOS

Nuevo ataque terrorista a la policía

Un inspector muerto y 27 heridos, varios de ellos de gravedad, fue el saldo de un atentado explosivo registrado ayer en un edificio policial en el centro de París. La policía francesa no dio informes sobre individuos o grupos que se hubiesen atribuido el ataque. El domingo pasado, dos oficinas parisinas fueron blanco de un atentado similar que se adjudicó el grupo terrorista Acción Directa.

del atentado.

PARIS, 9 (AP). — Una bomba explotó hoy en un edificio de oficinas de la policía, en el centro de París, y provocó la muerte de un inspector y heridas a otras 27 personas, tres de las cuales están graves, informaron las autoridades.

El atentado, que ocurrió a las 15.55 (13.55 G.M.T.), causó daños considerables en los pisos quinto y sexto del edificio, un anexo de la sede central de la policía en que están las oficinas de la brigada de represión criminal.

La policía no dio ningún informe sobre individuos o grupos que se hubiesen atribuido el atentado.

El edificio está frente a la Mairie, la ciudad, donde tiene sus oficinas el primer ministro Jacques Chirac, que también es alcalde de París, y que se apresuró a acudir al lugar del atentado.

Asimismo, la Asamblea Nacional suspendió su sesión de hoy para que el ministro del Interior, Charles Pasqua, pudiera visitar el edificio afectado.

♦ Chirac, enfurecido

Chirac dijo que se sentía "asustado y enfurecido por este atentado, que ha ido más allá de los límites". También comentó a periodistas que los partidos de la oposición debieran cesar su resistencia a los intentos del gobierno para intensificar las medidas de seguridad.

"Es una provocación odiosa. Una vez más, la policía ha pagado caro con su sangre para que nuestros conciudadanos

puedan vivir en una cierta seguridad", agregó.

Los bomberos dijeron que el inspector de la división aludida, Marcel Badevant, de 54 años y a quien le faltaban solo cinco meses para jubilarse, murió en la explosión en su oficina del quinto piso. También se informó que 27 personas resultaron heridas, tres de ellas gravemente.

"No puedo expresar sino mi emoción y dolor frente a tan grave atentado", dijo Pasqua. "Por el momento —agregó— mis pensamientos son para las víctimas y sus familiares".

Chatelet, una populosa zona comercial, está en el corazón de París.

Un panadero que trabaja cerca del cuartel policial, Charles Rogosian, dijo que la explosión "estremeció la cuadra donde se encuentra el edificio".

La policía no informó de inmediato sobre ningún grupo que se hubiera adjudicado la responsabilidad de la explosión registrada después de los estallidos de bombas en oficinas de dos empresas francesas ocurridos el domingo, y que se adjudicó el grupo terrorista de izquierda Acción Directa.

Tras el atentado de hoy la policía bloqueó el área, donde la fuerza del estallido dejó esparcidos escombros y una gran cantidad de papeles.

Según se dijo, la explosión rompió ventanas del edificio y ocasionó un incendio en varias oficinas, donde a principios del año fueron trasladadas varias secciones de la Brigada de Represión Criminal.

01/01

8608329

FRANCIA
FRANCIA
FRANCIA
FRANCIA

01

Archivo

Un escándalo neozelandés

A CAMBIO DE DINERO LIBERAN A AGENTES SECRETOS FRANCESES

PARIS Y WELLINGTON. (Reuters, AP, EFE, ANSA y "The Guardian", especial para Clarin). — Los gobiernos de Francia y Nueva Zelanda llegaron a un acuerdo sobre la disputa diplomática que mantenían por el hundimiento del buque de Greenpeace, "Rainbow Warrior", el 10 de julio de 1985 en el puerto de Auckland, según pudo saberse ayer. El acuerdo, que fue patrocinado por la organización de las Naciones Unidas, permitirá que el comandante Alain Nafar y el capitán Domini-que Xiriz pasen los próximos tres años en una base militar francesa ubicada en el Pacífico sur. Ambos habían sido sentenciados a diez años de prisión por cargos de homicidio en torno a la muerte de uno de los tripulantes del "Rainbow Warrior".

Según el arreglo Francia deberá disculparse y pagar a Nueva Zelanda 7 millones de dólares como compensación. Además levantará el bloqueo a las exportaciones de manteca y carne neozelandesa a Europa. Se recordará que el problema entre ambas naciones comenzó hace un año cuando militares

franceses hundieron el barco ecologista "Rainbow Warrior". La nave proyectaba realizar un viaje de protesta hasta el atolón de Mururoa, donde Francia realiza sus discutidas pruebas nucleares. Apretados y juzgados solo dos de los muchos agentes franceses que intervinieron en el hecho se condenó a cada uno de ellos a diez años de prisión. Francia pidió que se pusiera en libertad a los dos franceses e inició una serie de presiones económicas contra las exportaciones neozelandesas al Mercado Común Europeo. La tensa situación condujo a la mediación, a través de un arbitraje, del secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar.

Francia ha reconocido que sus agentes colocaron las minas que hicieron zozobrar la nave insignia de Greenpeace, pero hasta ahora nadie ha admitido haber impartido la directiva. Los tres hombres más estrechamente involucrados, el presidente François Mitterrand, su primer ministro en ese entonces, Laurent Fabius, y el ex ministro de Defensa, Charles Hernu —quien renunció tras el escándalo

lo, expresaron antisatisfacción por el arreglo anunciado por el arreglo anunciado en la víspera. Sin embargo, el diario "L'Humanité", órgano del Partido Comunista, comentó que esta reacción pone de manifiesto el deseo de ocultar la verdad acerca de "un acto de terrorismo internacional". "Se procura hacer creer a la gente que el acuerdo entre París y Wellington significa el final de un asunto cuyo origen los franceses quieren no tener derecho a conocer", agrega el matutino.

Arreglo humillante. Los neozelandeses, por su parte, reaccionaron hoy con indignación al conocer el acuerdo. El primer ministro, David Lange, fue acusado de aceptar un "arreglo humillante".

Tanto los políticos de la oposición cuanto los diarios más influyentes del

país denunciaron el acuerdo. La reacción de los neozelandeses lleva a pensar que Lange transformó un problema internacional en uno de orden interno, ya que el primer ministro había insistido en que los agentes no serían deportados ni liberados antes de tiempo. El diario "New Zealand Herald", de Auckland, comentó que el convenio y asesinar gente, podría

constituye una "transacción sordida" que permanecerá como un "epitafio despreciable" en la historia del país. En un ataque de molesto el "Herald" manifestó: "Aloha queda claro que cualquier país lo suficientemente grande e inescrupuloso como para mandar agentes a Nueva Zelanda, hacer estugos y asesinar gente, podría

luego con un poco de presión y dinero conseguir que este gobierno sin agallas desconozca la declaración de la justicia y arroje a la basura todos los resultados de la investigación policial". El mismo diario agregó que "... los neozelandeses no olvidarán, seguramente, esta mancha en los antecedentes del gobierno".

01/01

8608345

FRANCIA
POL. EXT.

0.11

Gira de Mitterrand al este y al oeste

PARIS. — El presidente François Mitterrand se embarcará esta semana en una doble ronda de reuniones cumbre en Nueva York y Moscú, destinadas a reafirmar la independencia de Francia en el escenario mundial.

Asistirá a las celebraciones conmemorativas del centenario de la Estatua de la Libertad, obsequio francés al pueblo norteamericano, el jueves y el viernes, y luego viajará a Moscú el lunes, donde en los tres días de permanencia mantendrá conversaciones con el líder soviético Mijail Gorbachov, devolviendo la visita que éste realizó a París en octubre.

Los funcionarios franceses se declararon muy contentos con la oportunidad de las dos visitas, que colocan a Mitterrand en el centro de la escena en momentos en que Moscú y Washington están maniobrando para fijar las bases de una segunda reunión cumbre entre el presidente Ronald Reagan y Gorbachov.

La portavoz presidencial Michèle Gendreau-Massaloux

dijo que Mitterrand, que se ha entrevistado con Gorbachov más veces que ningún otro gobernante occidental, dará al presidente Reagan su análisis de las intenciones soviéticas.

Dijo que funcionarios estadounidenses habían pedido a Mitterrand que modificara su programa de actividades en Nueva York para agregar un almuerzo con Reagan, a fin de disponer de más tiempo para mantener conversaciones serias.

Aun así, Mitterrand pasará mucho más tiempo con su anfitrión soviético que con Reagan. Su programa en Moscú incluye tres largas sesiones con Gorbachov, dos cenas y una visita al Teatro Bolshoi.

Funcionarios franceses dijeron que el viaje a Nueva York es más simbólico y que esperan que servirá para borrar el sen-

timiento antifrancés de un único norteamericano por haberse negado París a permitir que utilizaran su espacio aéreo los aviones estadounidenses que bombardearon Libia en abril.

Mitterrand y el primer ministro Jacques Chirac se reunieron con Reagan durante la conferencia cumbre de Tokio, en mayo, para calmar los ánimos por esa cuestión, pero el daño que sufrió la imagen francesa en Estados Unidos resultó más profundo de lo que ambos gobiernos habían esperado.

Mitterrand, a quien acompañarán el ministro de Relaciones Exteriores Jean-Bernard Raimond y el de Defensa André Giraud, hará hincapié en los valores democráticos comunes en los que se basa la relación entre Washington y París.

8608359

01/01

Francia

018

Ámbito Financiero?

Julio 1986

La Asamblea francesa aprobará la reprivatización de 65 empresas y bancos en poder del Estado

Chirac defenestró a los zares de la economía estatizada

París (Reuter) — El gabinete francés resolvió ayer reemplazar a los presidentes de casi la mitad de las empresas industriales y financieras estatales, como paso previo a su privatización.

El portavoz gubernamental Alain Juppé declaró en conferencia de prensa después de la reunión semanal de gabinete que los directores ejecutivos de 12 de los 25 grupos estatales principales serán sustituidos, entre ellos los de tres empresas manufactureras, dos de seguros y siete de bancos.

Los cambios anunciados por el gobierno derechista formado después de las elecciones de marzo son menos drásticos que los introducidos por los socialistas luego de su victoria en los comicios de 1981, cuando fueron desplazados 22 pre-

Escribe Guy Collins
De la Agencia "Reuter"

sidentes de compañías del Estado.

Uno de los alejamientos más notables entre los anunciados hoy es el de Georges Pebereau, presidente del consorcio de telecomunicaciones Compagnie Générale d'Électricité (CGE).

Recientemente formalizó un acuerdo con la ITT Corporation de los Estados Unidos para fusionar las actividades de telecomunicaciones de los dos conglomerados.

Ese convenio aún no ha sido ratificado por el gobierno francés, pero fuentes de la CGE dijeron que la separación de Pebereau no debe interferir con lo pactado ya que su reemplazante será Pierre Suard, quien también tuvo decisiva participación en las conversaciones con la ITT.

Entre otros ejecutivos que dejan sus cargos están el socialista Loïc Le Floch Prigent, de la empresa química Rhone Poulenc y el presidente de la Pechiney Metals Company, Bernard Pache.

Pero Alain Gómez, presidente del grupo de electrónica militar Thomson SA, que ha vuelto a ser rentable después de obtenerse contratos importantes en los últimos meses, conserva su cargo a pesar de sus antecedentes socialistas.

El ex gobernador del Banco de Francia, Renaud de la Genière, fue nombrado en reemplazo de Jean Peyrelevade al frente de la Compagnie Financière de Suez, un importante grupo bancario.

El director del Banco Société Générale, Jacques Mayoux, quien encabezó un infructuo-

so debajo del Canal de la Mancha, también deja su puesto, mientras que el presidente del Crédit Lyonnais, Jean Delsaux, será reemplazado por Jean-Maxime Leveque.

Pero René Thomas, quien conduce el mayor banco francés, el Banque Nationale de Paris (BNP), fue ratificado.

Juppé indicó que el presidente François Mitterrand había aprobado las designaciones sin comentarios.

• Veto

El proyecto de ley, que contempla poner en práctica un plan quinquenal de privatizaciones, irá a la Asamblea Nacional esta semana, luego de la negativa de Mitterrand a firmarlo cuando le fue presentado en forma de decreto por el gobierno la semana pasada.

El proyecto estipula la forma en que las 65 empresas estatales que han sido escogidas para su privatización serán tasadas antes de ponerlas en venta y concede a las autoridades facultades de veto para impedir intentos de copiamiento de esas compañías por parte de intereses foráneos.

La insistencia de Mitterrand en que el proyecto fuera tramitado por la vía parlamentaria provocó el primer choque del acuerdo de coexistencia adoptado hace cuatro meses entre el presidente socialista y el primer ministro gaulista Jacques Chirac.

Juppé manifestó ayer que el gobierno espera que el proyecto sea tramitado por la Asamblea Nacional dentro de pocos días, lo que permitirá a las autoridades seguir adelante con las primeras dos o tres privatizaciones antes de fin de

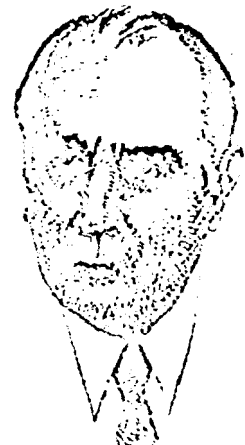
Mitterrand sumido en la impotencia

París (DPA) — Un nuevo proyecto de ley de reprivatización de 65 empresas nacionalizadas francesas —entre consorcios, bancos y compañías de seguro— fue aprobado ayer por el Consejo de Ministros de Francia.

El nuevo proyecto de ley reemplaza un texto anterior que el presidente François Mitterrand se negó a firmar, y, para asegurarse la rápida aprobación de la ley por la Asamblea Nacional, el gabinete dio facultades especiales a Chirac para acortar las discusiones mediante el planteamiento de una moción de confianza. Mitterrand había manifestado sus temores de que el sector público no estuviese suficientemente protegido contra la influencia extranjera, y exigió una decisión parlamentaria.

La ley contempla que, en las privatizaciones planeadas para los próximos cinco años, en las cuales no haya aún una agenda exacta, la participación de capital extranjero no podrá pasar de 15 por ciento. Según ello, el Estado, mediante acciones preferenciales, tendrá derecho a veto contra una mayor participación extranjera cuando las empresas —como en la industria bélica, por ejemplo— sean de especial importancia para la defensa de los intereses nacionales.

Diez por ciento del capital de las empresas será entregado a sus empleados bajo forma de acciones preferenciales. Con iguales ventajas (por ejemplo, 29 por ciento de rebaja en el precio) serán entregados a



François Mitterrand

interesados privados hasta 10 acciones populares. Junto con aprobar el proyecto de ley, Mitterrand, a propuesta del gabinete, designó a los presidentes y directores generales de 24 bancos, compañías de seguro y grupos industriales nacionalizados reprivatizables que seguirán bajo el control directo del Estado como compañías matrices, en las cuales la mitad de los presidentes fueron confirmados en sus cargos.

Entre los cambios más espectaculares está el reemplazo de Georges Pebereau a la cabeza de la CGE (Compagnie Générale d'Électricité) por Pierre Suard, hasta ahora vicepresidente de CIT-Alcatel, filial telefónica de la CGE, y próximo al primer ministro Jacques Chirac. Según especula la prensa francesa, Pebereau habría cedido en desgracia por haber anunciado una cooperación entre la CGE y el consorcio norteamericano ITT antes de que estuviese asegurado el financiamiento de la operación.

86083854

01/01

Francia 099

Viernes 11 de
julio de 1986

Clarín

La voz de la cultura y la opinión de los argentinos

Fundado por
ROBERTO NOBLE
el 28 de agosto
de 1945

Directora Ernestina Herrera de Noble

Mitterrand, en Moscú

El hecho de que François Mitterrand y Mijail Gorbachov hayan dedicado una entrevista de cinco horas al problema del desarme, en el curso de la visita de cuatro días que el presidente francés realizó a la Unión Soviética, es un indicio alentador de que la preocupación por el tema está adquiriendo un nuevo impulso.

Las negociaciones sobre control de armamentos habían entrado en los últimos meses en una vía muerta, sin que los puntos de vista de las superpotencias se aproximaran hasta justificar un nuevo encuentro del presidente Reagan y el primer ministro Gorbachov. Sin embargo, algunas propuestas adelantadas en estos días han despejado nubes del horizonte y algunos observadores consideran que podrá darse ahora un nuevo paso en el sentido de la distensión.

El viaje de Mitterrand ha servido, probablemente, para explorar ese clima. Por de pronto, el presidente galo estuvo con su par norteamericano en los recientes festejos de Nueva York, por el centenario de la estatua de La Libertad. Se considera, entonces, que fue portador de un mensaje a Gorbachov y estuvo autorizado a recibir los comentarios que el soviético deseara al respecto formular. Ello sin perjuicio de la consideración de los temas específicos de desarme que hacen a la relación bilateral entre París y Moscú pues, como se sabe, Francia tiene a su disposición una "force de frappe" de índole nuclear que ha quedado al margen de la negociación en la "cumbre", pero cuenta a los fines del equilibrio europeo.

En cuanto a la función mediadora de Mitterrand —aunque se redujera a la de simple canal diplomático— su indiscutible capacidad política y su papel como presidente de una nación integrante del bloque occidental, que se destaca por la independencia de su política exterior, le confieren especial sentido a su intervención. El presidente francés se había entrevistado hace pocos días con su colega norteamericano y esto lo habilita para transmitir las posiciones y apreciaciones más recientes del gobierno de Washington sobre un tema que involucra tantos aspectos y matices de las relaciones internacionales.

Según la delegación que

acompaña a Mitterrand, éste expuso a Gorbachov la preocupación especial de los norteamericanos en torno a la verificación de cualquier acuerdo de control de armamentos al que pueda llegarse. Simétricamente, el presidente francés estima que a los soviéticos les preocupan las amenazas de Estados Unidos de abandonar el tratado SALT II de control de armamentos y de fabricar proyectiles espaciales bajo la Iniciativa de Defensa Estratégica, popularmente conocida como "guerra de las galaxias".

Un vocero soviético, a su vez, sostuvo que una eventual reunión cumbre "no debe servir como cortina de humo para continuar la carrera armamentista". Añadió que a juicio de su gobierno aún no están dadas las condiciones para que un encuentro entre Reagan y Gorbachov arroje resultados positivos y atribuyó la responsabilidad de ello a los estadounidenses.

Cabe esperar que la conversación con Mitterrand haya formado parte de los esfuerzos que ambas superpotencias afirman estar dispuestas a realizar para disipar esa atmósfera adversa. Así puede desprenderse de las declaraciones del propio Mitterrand al abandonar la capital soviética, cuando manifestó su confianza en que antes de fin de año se concrete una nueva reunión cumbre.

Es importante que el problema del desarme sea tratado en forma directa y abierta entre los máximos responsables de la conducción política de Estados Unidos y la Unión Soviética, a fin de que la decisión política sobre un acuerdo razonable de control y reducción de armamentos, comenzando por los nucleares, pueda esbozarse en un futuro próximo.

Su concreción no atañe exclusivamente a la seguridad y a la distribución de los recursos económicos y tecnológicos de las dos superpotencias, sino que tiene enormes implicaciones para la paz y el desarrollo del resto del mundo. La liberación de las ingentes inversiones que son absorbidas actualmente por los proyectos bélicos redundaría, sin duda, en el incremento de proyectos más útiles para el progreso y la supervivencia de la humanidad en su conjunto.

8608386

Francis 011

MONTEVIDEO, JUEVES 17 DE JULIO DE 1986

PAGINA 19

El Gobierno francés debe llevar la ley de privatización al Parlamento

PARIS. (EFE) - La negativa del Presidente Mitterrand a reafirmar el decreto-ley sobre privatización ha obligado al Gobierno francés a recurrir al Parlamento. Ayer de mañana el Jefe del Estado presidió, como es habitual, la reunión semanal del Consejo de Ministros que, entre otros asuntos, aprobará ese decreto-ley preparado por el Ministerio de Economía.

El Presidente reiteró su posición en esta cuestión y la única salida legal para el Gobierno conservador liberal de Jacques Chirac ha sido recurrir al Parlamento.

El decreto-ley, preparado tras aprobar el Parlamento este procedimiento para las privatizaciones y otras cuestiones de importancia para el Gobierno, se transformará ahora en proyecto de ley.

Este será presentado en el pleno ministerial del miércoles de la semana próxima, que lo aprobará y, cumplido este trámite, se enviará al Parlamento, que probablemente lo votará en sesión extraordinaria.

DIFÍCIL Y TENSA

La reunión de ayer, que tuvo lugar en la residencia oficial de François Mitterrand en el palacio del Eliseo, ha sido la más difícil y tensa de la privatización.

Por primera vez el Presidente socialista ha chocado abiertamente

con una iniciativa del Gobierno conservador liberal surgido de los comicios del 16 de marzo de este año.

A esas elecciones precisamente aludió el comunicado que dio a conocer el Gobierno, en el que señalaba que ese día el pueblo francés se había pronunciado a favor de las privatizaciones.

El lunes pasado el Presidente François Mitterrand anunciaba que no reafirmaría el decreto-ley de desnacionalización, tal y como está redactado por estimar que podría lesionar los intereses nacionales.

NO PUEDO ACEPTAR

Yo no puedo aceptar (...) que bienes nacionales de todos los franceses sean vendidos un franco por debajo de su precio, dijo Mitterrand en la primera cadena de la televisión francesa.

El Presidente agregó que tampoco podía aprobar que bienes absolutamente necesarios para nuestra in-

dependencia nacional lleguen un día a manos extranjeras.

Dos días antes el Consejo Constitucional había hecho nueve observaciones al texto preparado por el Ministerio de Finanzas, Economía y Privatización.

Y, entre ellas, estaban precisamente la necesidad de introducir disposiciones adicionales destinadas a evitar los riesgos de ventas por debajo de su precio real y la participación de capitales extranjeros.

Según informa el matutino parisino Le Figaro la participación extranjera en las empresas que se privaticen no podrá sobrepasar el 15 por ciento del capital.

Además se prevé, según este periódico conservador, que una persona o sociedad no podrá tener, sea francesa o extranjera, más de un 5 por ciento del capital.

Sin embargo, en medios financieros, se había señalado que la limitación en cuanto a la participación extranjera era transitoria, con una vigencia probable de cinco años.

A estas cuestiones se referirá el Primer Ministro Chirac al hablar esta tarde a las 20,00 hora local (18,00 GMT) a través de las tres cadenas estatales de la televisión francesa.

El proceso de privatizaciones se iniciará, de acuerdo con los primeros planes del Gobierno, este año y el proyecto de ley será presentado, por ello, con carácter de urgencia en el Parlamento.

Francia 011

Mañana: 25/7/86

Francia: retraso en plan privatizador

PARIS. (EFE).- El Primer Ministro francés, el conservador Jacques Chirac, comprometió ayer la responsabilidad de su Gobierno para acelerar el paso por el Parlamento del proyecto de ley sobre las privatizaciones, con las que se quiere cambiar en Francia la estructura de 85 empresas estatales.

Los Diputados socialistas interpusieron una moción de censura que retrasará la aprobación del proyecto de ley hasta el lunes por la tarde, inmediatamente después de que Chirac aplicase el artículo 49-3 de la Constitución, con el que evitó todo debate parlamentario.

La semana pasada, el Presidente francés, Francois Mitterrand, anunció su negativa a firmar el decreto ley sobre las privatizaciones (convertido ahora en proyecto ley), por no querer comprometerse en una posible lesión de los intereses nacionales.

Desde que la derecha ganó las elecciones legislativas del mes de marzo y se inició en Francia la coexistencia entre un Presidente socialista y un Gobierno conservador, éste fue el primer choque serio entre Chirac y Mitterrand.

Según los analistas políticos, la moción de censura interpuesta por los socialistas será rechazada el lunes por la mayoría conservadora en el Parlamento francés y el proyecto de ley será considerado como si hubiese sido aprobado en primera lectura.

A continuación, en el Senado, la mayoría conservadora votará la cuestión que permite evitar todo debate en la Cámara Alta y el texto volverá a la Asamblea Nacional, donde se adoptará definitivamente.

En los cuatro meses transcurridos desde que Chirac se encuentra al frente del Gobierno francés, el procedimiento de urgencia previsto en la Constitución por el artículo 49-3 ha sido utilizado ya en otras tres ocasiones.

Francia 0 11

Chauana: 40/4/86

Armamento: ventas de Francia

PARIS. (UPI) — El Ministerio de Defensa de Francia, en un inusual informe sobre la industria armamentista del país, indicó que las ventas de armas en 1985 fueron por un equivalente a 5.000 millones de dólares, en mercados de Occidente, el Medio Oriente y África.

Una declaración oficial también mostró que los equipos para las fuerzas aéreas representaron el 50 por ciento de los pedidos en 1985, mientras que las compras por los ejércitos fueron del 20 por ciento y de las marinas el 11 por ciento. Los mejores clientes para las armas de

Francia fueron Europa occidental y América del Norte, con 42 por ciento de las ventas. Luego siguieron el noroeste de África y el Medio Oriente con 39 por ciento. Los clientes más pequeños fueron países del Lejano Oriente, con cinco por ciento y Europa del este, con dos por ciento.

El Gobierno francés muy rara vez ofrece detalles sobre su poderosa industria de armamentos, y es su costumbre no responder a los pedidos de información sobre sus ventas de armas al exterior.

Mitterrand no negocia las armas nucleares francesas

MOSCU. (EFE).- El Presidente de Francia, Francois Mitterrand, afirmó ayer en Moscú que su país no considera negociables sus armas nucleares y lamentó que se mantenga el confinamiento del disidente soviético Andrei Sajarov.

En su último día de visita oficial a la URSS, el Presidente francés expuso en rueda de prensa los resultados de sus entrevistas en el Kremlin con los máximos dirigentes soviéticos, con quienes conversó sobre los grandes problemas internacionales.

SAJAROV

El problema del físico disidente Andrei Sajarov, por quien Francia intercedió hace dos años, sigue siendo, desgraciadamente, de actualidad, afirmó Mitterrand.

El jefe del Estado francés recordó que, a principios de año, mantuvo un encuentro privado con Elena Bonner, la esposa de Sajarov, que viajó a Occidente para recibir tratamiento médico de la vista.

Aunque Mitterrand indicó que el problema de los disidentes soviéticos es un terreno sensible que compete a la soberanía interior de la URSS, comentó que la posición francesa al respecto es bien conocida y expresó su esperanza de que se encuentre una solución al caso.

CONFINADO

Andrei Sajarov se encuentra confinado en la ciudad de Gorki, a unos 400 kilómetros al Este de Moscú, sentenciado por supuestas actividades contra el Estado soviético.

Mitterrand aseguró que el tema de las armas nucleares se trató nuevamente en sus casi ocho horas de entrevistas con Gorbachov, pero reiteró que Francia no negociará de forma separada con la URSS sobre su fuerza nuclear disuasoria.

La posición oficial soviética, que Gorbachov planteó ya en París hace nueve meses en su primer viaje al extranjero, parte del supuesto de que las fuerzas nucleares francesas deben incluirse en las negociaciones sobre reducción de misiles de alcance medio en Europa.

"INNEGOCIABLE"

Las pretensiones de negociar las fuerzas atómicas defensivas de Francia en el contexto de los acuerdos son inadmisibles, porque nuestras armas nucleares son estratégicas y de defensa, afirmó Mitterrand.

El jefe de Estado francés dijo que nuestros futuros esfuerzos son los de la cooperación y de la paz.

a iniciar conversaciones sobre su reducción cuando las dos superpotencias, Estados Unidos y la Unión Soviética, den el ejemplo y comiencen a suprimir sus armamentos de este tipo.

Mitterrand, sin embargo, consideró que las últimas propuestas del Pacto de Varsovia para reducción de armamentos convencionales en el continente europeo contienen elementos interesantes y muy ricos.

POSITIVO

A pesar de las discrepancias de fondo entre la URSS y Francia que el mismo Mitterrand señaló en una aparición en la televisión soviética, el viaje oficial del Presidente francés a la URSS ofreció resultados positivos en los campos de la seguridad nuclear y la cosmonáutica.

Mitterrand confirmó que Francia y la URSS presentarán propuestas coordinadas en el seno de la Agencia Internacional de la Energía Atómica (AIEA) con el fin de acelerar la elaboración de una normativa internacional que permita una información inmediata en casos de accidentes nucleares como el de Chernobyl.

El Presidente francés viajó también a la Ciudad de las Estrellas, a unos 70 kilómetros de Moscú, donde conversó con los tres candidatos franceses que llegaron hace cinco días para recibir entrenamiento de cara a su próxima participación en un próximo vuelo espacial conjunto franco-soviético.

ACONTECIMIENTOS

En el análisis de la situación internacional, Mitterrand citó a la guerra del Golfo Pérsico entre Irán e Iraq como uno de los tres grandes y terribles acontecimientos de nuestros días, y respecto a Afganistán se limitó a decir que es preciso encontrar una fórmula de paz que ofrezca garantías a las partes involucradas.

Sobre el problema del terrorismo, el jefe de Estado francés desmintió que su país busque un acuerdo con la URSS para combatir esa amenaza, pero dijo que todos los países del mundo deben tomar conciencia de la gravedad de la situación y actuar solidariamente.

Grego - concluyó Mitterrand - que Gorbachov es un hombre moderno y abierto de nuestro tiempo con visión de futuro y conciencia de que la URSS debe reducir sus fuerzas para hacer frente a la crisis mundial.

8608419

francia
por ext.

OLL

14 LA HORA INTERNACIONAL

10/7/86

Destacó la responsabilidad común por defender la paz

François Mitterrand dirigió un mensaje por la TV soviética

Moscú, (PL TASS) - El presidente de Francia, François Mitterrand, afirmó que los intercambios al más alto nivel entre su país y la Unión Soviética constituyen una garantía adicional para la paz y la seguridad en el mundo.

En una comparecencia televisada y transmitida anoche por el noticiero estatal Vremia, el jefe de estado galo dijo que, aunque su país realiza esfuerzos para fortalecer sus fuerzas armadas, al mismo tiempo quiere que estas sean reducidas al nivel más bajo.

"Eso indicó fue objeto de las conversaciones provechosas que acabo de mantener con el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov".

Mitterrand dijo estar consciente de "todo lo que podemos ganar con nuestras relaciones, basadas en la amistad y el interés mutuo, porque nuestros pueblos han logrado muchísimo en la economía y las investigaciones científicas y técnicas."

"Aunque nos separan diversas concepciones filosóficas y políticas, así como diferentes alianzas, nos une una historia común, la memoria de las espantosas pruebas vividas durante la segunda guerra mundial y el sentimiento común de nuestra inmensa responsabilidad por la defensa de la paz", agregó el presidente.

Mitterrand, quien llegó a



El presidente de la Unión Soviética Andrei Gromiko

esta capital el pasado lunes para una visita oficial por invitación del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, destacó que los franceses no podrán olvidar el agradecimiento que le deben al pueblo soviético, a sus soldados, que durante la segunda guerra mundial combatieron heroicamente por la liberación de Europa del fascismo alemán.

El jefe de estado galo concluyó ayer sus conversaciones oficiales con la máxima dirección de la URSS.

IMPORTANTE DECLARACION DE PAISES SOCIALISTAS

La gran importancia de proclamar 1986 Año Inter-

nacional de la Paz, conforme a la decisión de la asamblea general de la ONU, se señala en una declaración conjunta de los países socialistas, que fue presentada al secretario de la reunión del consejo económico y social de la ONU para que se difunda como documento oficial.

Los países socialistas examinan las cuestiones de la garantía de la paz y seguridad internacional, el cese de la carrera armamentista y el paso al desarme en estrecha ligazón con la solución de otros problemas globales con los que tropieza la humanidad: superación del atraso económico, liquidación de extensas zonas de hambre, miseria, enfermedades epidémicas y analfabetismo, satisfacción de las crecientes necesidades de la humanidad en cuanto a recursos energéticos, alimenticios y materias primas, así como la protección del medio ambiente.

PEPICA WELLY

01/01

8608454

FRANCIA
S.S.

011

EL MUNDO

* HUELGA EN AFP

Paris. (DPA). Una nueva huelga de 48 horas en protesta por medidas de austeridad han vuelto a paralizar ayer los servicios de la agencia noticiosa francesa AFP.

A su vez, comenzaban en París nuevas negociaciones entre la gerencia de la empresa y los sindicatos sobre las medidas, que entre otras cosas prevén la reducción de 300 de los 2.600 puestos de trabajo de la agencia hasta 1983 y el traslado de unas 50 plazas exterior.

Estos traslados afectarían sobre todo a los periodistas de los servicios de AFP en español, inglés, alemán y árabe. La redacción latinoamericana sería trasladada de París a Washington.

01 | 01

8608464

Chusen con
CONTADORA

7 de 102 9/15/82

Francia continuará apoyando a Contadora

QUITO, 8 (EFE). — El secretario de estado francés para las relaciones con América Latina, Didier Baroni, declaró en París, en una rueda de prensa que su gobierno ha deploorado las restricciones a la libertad de Nicaragua.

Baroni realiza una visita oficial a Ecuador para presidir los festejos del 250 aniversario de la Misión Geodésica Franco-Española en Quito.

El funcionario, preguntado sobre la postura de Francia respecto a la ayuda norteamericana a los "contras" nicaragüenses, se limitó a indicar que el gobierno de Francois Mitterrand estima que es necesario continuar apoyando las acciones del grupo de Contadora.

Baroni recalcó la importancia de "buscar una salida pacífica y no violenta a la crisis política que vive Centroamérica", y añadió que, al respecto, "Estados Unidos tiene su política y Francia la suya".

El funcionario francés dijo que la ayuda económica que su país

ofrece a Nicaragua será redistribuida en América Central "en consideración de exigencias democráticas".

Baroni dijo que, en su diálogo con el presidente ecuatoriano León Febres Cordero y con el canciller Edgar Terán, cambiaron opiniones sobre la crisis centroamericana y el problema de la deuda externa.

NICARAGUA: VATICANO PUBLICO DOCUMENTO

La sala de prensa de la Santa Sede, "L'Osservatore Romano" y la Radio Vaticana, difundieron hoy el documento con el que el día 15 de agosto pasado los obispos de Nicaragua se dirigieron a los pueblos de todo el mundo para pedir "oraciones y solidaridad" para la Iglesia de su país.



01/01

8608773

FE. FCCN

Francia: límites a la inversión extranjera

PARIS. (EFE).- La participación extranjera en las empresas nacionalizadas francesas que pasarán al sector privado no podrá superar el 15 por ciento de su capital.

El anuncio acaba de ser hecho en París por el Ministro de Economía y Finanzas, Edouard Balladur, quien informó asimismo que esa medida es de carácter provisional.

Ese tope a la participación de capital extranjero en las empresas que comenzará a privatizar el gobierno tendrá una vigencia de cinco años.

Balladur, quien hizo el anuncio al hablar en la Cámara estadounidense de Comercio, ha señalado que, de esa manera, se evitará facilitar el control extranjero sobre éste o aquel grupo francés.

EXPLICACION

El Ministro explicó, asimismo, que una comisión estudiará concretamente el caso de cada empresa que vaya a pasar a manos privadas.

El gobierno francés presentó poco después de asumir sus funciones, el 20 de marzo de este año, un proyecto de ley que le habilitaba para llevar a cabo esas privatizaciones, que fue aprobado por el Parlamento.

El Ministerio de Economía y Finanzas no ha dado a conocer el calendario de privatizaciones, que comprenderá a más de cincuenta grupos industriales y de servicios, incluidos los que fueron nacionalizados en administraciones anteriores a 1981, año en que comenzó el quinquenio socialista.

- PERLA

La Habana 2/7/86

01/01

8608774

Francis
F. BOL EXT

Nuevos estímulos para el desarme en Europa

Mitterrand culminó visita a la URSS

Moscú, (CTK-PL) - El presidente de Francia, François Mitterrand declaró que sus conversaciones en esta capital con el dirigente soviético, Mijail Gorbachov dieron varios nuevos estímulos que la parte francesa estudiará y considerará cuidadosamente.

Al reunirse con los periodistas el mandatario visitante analizó detalladamente la concepción francesa de la seguridad y de la limitación de la fiebre armamentista y señaló que Francia tiene interés en no mantenerse al margen de este problema.

La parte soviética ha presentado serias propuestas en la esfera de las armas estratégicas, de los cohetes de alcance medio, de las armas químicas y convencionales, recordó F. Mitterrand.

A la cabeza del estado soviético se encuentra un dirigente político de nuevo tipo que se da cuenta de las necesidades del mundo de

hoy y se concentra en las cuestiones de la distensión, el desarme y la conjuración de la amenaza bélica.

La Unión Soviética está bien armada y está dispuesta a producir los tipos de armas más perfectos. Es necesario tomar en cuenta este hecho, señaló F. Mitterrand.

Afirmó que su país condice la reducción de su fuerza nuclear a la limitación análoga del armamentismo de la URSS y los EE.UU.

El presidente francés se pronunció contra la orientación de los EE.UU. de abandonar el tratado SALT 2. Subrayó que su país está por mantener los acuerdos de desarme, lo que es una condición para elaborar las estructuras para nuevos acuerdos.

El presidente francés indicó que considera las relaciones entre oriente y



François Mitterrand

occidente de Europa como una de las bases de la política exterior. Señaló que la reciente propuesta de los

estados miembros del Tratado de Varsovia en la sesión del comité político consultivo de Budapest, es muy interesante, dijo Mitterrand.

En la sala San Jorge del Palacio del Kremlin se efectuó la ceremonia de despedida, durante la cual Gorbachov despidió al huésped galo y sus acompañantes un feliz viaje.

Posteriormente, el jefe de estado, visitó la casa-museo del gran escritor ruso León Tolstói, en las afueras de la ciudad de Tula.

Ambos estadistas visitaron el miércoles la Ciudad Estelar, donde se encuentran tres pilotos franceses, candidatos al segundo vuelo soviético-galo, que se efectuará el año próximo.

Mitterrand y Gorbachov depositaron ofrendas florales en la estatua de Yuri Gagarin, ubicada en la plaza central de la ciudad de las estrellas.

LA HOCA 11/3/86

Socialistas franceses

Estrategias para reconquistar el poder

Mientras arreciaban las críticas al gobierno conservador de Jacques Chirac, los socialistas franceses resolvieron, en un fermental congreso, apostar a la unidad de la izquierda (incluyendo a ecologistas y comunistas) con el fin de reconquistar el poder perdido en las elecciones legislativas pasadas.

Las elecciones nacionales, previstas por la Constitución para dentro de 2 meses, fue uno de los temas más debatidos en el encuentro socialista.

José Antonio Vera —el corresponsal de IPS en París— elaboró este informe sobre los desvelos de los socialistas franceses, oídos en la sede del Partido Socialista.

El Partido Socialista, la primera fuerza electoral de Francia, decidió crear un "Consejo Nacional de la Izquierda" con el objetivo de unificar a todas las corrientes partidarias de la izquierda: la libertad, la democracia, la solidaridad, el derecho, la descentralización y el modernismo. La resolución fue tomada hace dos semanas en la convención nacional del partido, realizada en el gimnasio deportivo del poblado Pre-Saint-Gervais, periferia nororiental de París.

El consejo deberá reagrupar, en torno al Partido Socialista a todos los "comunistas unitarios y radicales de izquierda, y a personalidades centristas y ecologistas, así como a otros movimientos y personas de pensamiento avanzado", declaró el primer secretario, Lionel Jospin.

La conferencia, abierta a la prensa, confirmó la búsqueda afanosa del PSF para definir vías de modernización de su funcionamiento, lenguaje, e incluso doctrina, según el expreso reconocimiento de varios delegados.

Convocada para ratificar las listas socialistas para las elecciones de senadores del 28 de setiembre, la reunión sirvió también para analizar, al mayor nivel orgánico del partido, la actual situación política de Francia y sus perspectivas. Particularmente severas fueron las intervenciones contra la acción del gobierno de derecha, formado en marzo pasado tras derrotar en las elecciones legislativas a la izquierda, a la cual reemplazó en la dirección del ejecutivo nacional que había asumido, en 1981, con la victoria presidencial, de François Mitterrand.

La lluvia de críticas a la política del primer ministro conservador Jacques Chirac fue insuficiente, sin embargo, para ocultar la preocupación de fondo de la mayoría de los delegados: examinar al partido con atención y

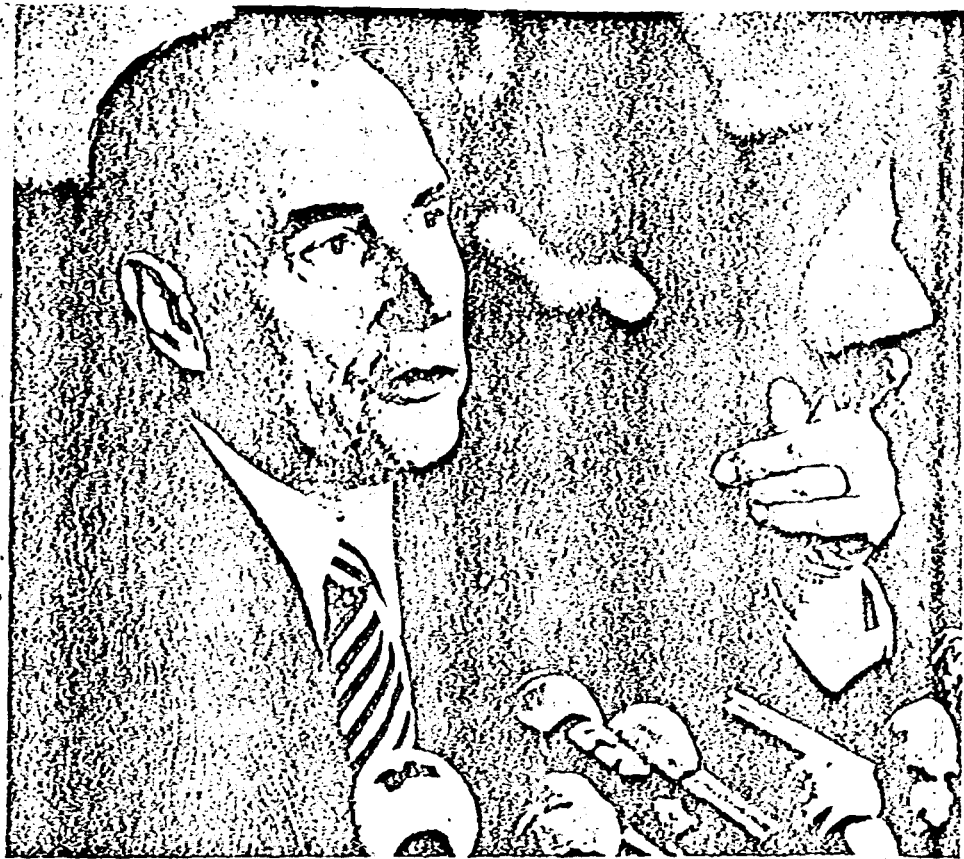
profundidad, su alma, su futuro.

El desafío de la elección presidencial de 1988, y el más inmediato de la difícil "cohabitación" entre la presidencia de Mitterrand y el gobierno de derecha, constituyó la motivación mayor de numerosos participantes.

EL APOYO A MITTERRAND

"No podemos evocar todas las semanas la eventual candidatura de Mitterrand a la elección presidencial. Cuando se tiene un presidente y un presidente escuchado, no se le puede reducir a la dimensión de un candidato", reclamó Jospin a la Asamblea.

Estimulado por el alto apoyo popular que recibe Mitterrand, con cerca de



MITTERRAND: Buscando la modernización y el nuevo lenguaje.

60 por ciento de las opiniones a su favor en las últimas encuestas, Jospin intentó por ese medio detener el uso excesivo que ha-

ce parte de la militancia socialista del nombre del presidente, sin tomar conciencia que ello puede provocar un desgaste de su

imagen.

Las elecciones nacionales, previstas por la Constitución para dentro de 22 meses, fue uno de los temas más debatidos en la convención nacional socialista.

Sin embargo, el pensamiento que predominó la reunión, de acuerdo con las intervenciones de los líderes de las distintas corrientes internas, fue la redefinición de los textos del partido y su declaración de principio.

Michel Rocard, quien desde hace cinco años encabeza todos los sondeos de opinión como el político más querido del país, invitó a la dirección socialista a "revisar la biblia", procediendo a una nueva escritura de los documentos de base.

El centro de su idea es que "la unión de la izquierda está muerta", en tanto acuerdo a nivel de las direcciones socialista y comunista.

La nueva coyuntura nacional, estima, aconseja reagrupar las fuerzas desde la base, con una proposición renovada, y gran apertura hacia todo el paisaje político.

BUSCANDO UNIDAD

Rocard, el único dirigente socialista que se autoproclamó candidato a

la presidencia de la República para 1988, sin el consentimiento de su organización, afirmó que desea contribuir a la creación de un partido "fuerte, que unifique a toda la izquierda".

Laurent Fabius, primer ministro desde julio de 1984 a marzo de 1986, de la corriente "A" (Mitterrandista), apoyó la idea del reforzamiento y la apertura del partido, a condición de renovar algunos de sus métodos.

"Hay que eliminar ciertas ambigüedades, como por ejemplo la oposición radical entre el capital y la clase obrera", que figura en los textos originales del PSF, "y reflexionar no sólo para reconquistar el poder, sino para conservarlo".

El número dos de la jerarquía socialista, y uno de los dirigentes más difíciles de alinear en ninguna de las corrientes, Jean Poperen, propuso "desempolvar" el partido, mediante una limpieza a fondo, "pero no en el vacío".

A su juicio, la situación política de Francia estaría generando signos de división del mundo del trabajo, lo cual podría ser combatido con "un compromiso social, un pacto nacional que vele por el crecimiento y el empleo".

Pierre Mauroy, jefe del primer gobierno socialista, desde 1981 hasta 1984, asumió la etiqueta de socialdemócrata que se le asigna a la corriente de militantes que encabeza, porque en su opinión "se puede ser de izquierda y renovador".

Su intervención en la convención fue una de las que más preocupación expresó por el riesgo de que la tendencia a jugar el papel de un partido centralista, preconizado por la mayoría de los delegados, corte los vínculos de los socialistas con ciertas capas sociales, en vías de marginalización, como efecto de la automatización de la economía francesa.

A su vez, los militantes que accionan en las llamadas transcorrientes, exigieron una verdadera renovación del partido, con más preocupación por la modernización metodológica que por la reelaboración de la declaración de principios.

José Antonio Vera
IPS - París

Mitterrand y Gorbachov
Buscando el desarme

Moscú está siendo visitada en forma muy reiterada por jefes de estado europeos.

Semanas atrás fue el primer español, Felipe González, quien con una nutrida comitiva, departió en forma extensa con los máximos jefes del gobierno soviético, incluyendo, naturalmente, a Mikhail Gorbachov.

La semana pasada le tocó el turno al mandatario socialista François Mitterrand.

El líder francés mantuvo innumerables conversaciones con Gorbachov, centrando los coloquios sobre temas de desarme y comercio.

En el primer punto Mitterrand no se mostró dispuesto a negociar por separado con Moscú, excluyendo de la conversación a Estados Unidos, impulsores de la Alianza Atlántica y de la Guerra de las Galaxias.

Mitterrand —que accedió a la televisión soviética con un mensaje que fue "bienvenido"— dijo que Francia tiene una postura contraria a entablar negociaciones separadas, porque "pertenecemos a una alianza".

Gorbachov —que insiste en forma reiterada en conversar con los líderes de Francia y Gran Bretaña todo lo relativo

al desarme— estuvo meses atrás en París en donde propuso la misma idea a Mitterrand y recibiendo la misma respuesta que en esta oportunidad.

Sin embargo, el presidente francés afirmó —al culminar su visita— que los intercambios al más alto nivel entre Francia y la Unión Soviética constituyen una garantía adicional para la paz y la seguridad en el mundo.

En una conferencia de prensa que fue televisada a toda la Unión Soviética el mandatario galo expresó que, aunque su país realiza esfuerzos para fortalecer sus fuerzas armadas, al mismo tiempo quiere que éstas sean reducidas al nivel más bajo.

Más adelante —en lo que fue considerado en ámbitos soviéticos como "positivo"— Mitterrand expresó: "aunque nos separan diversas concepciones filosóficas y políticas, así como diferentes alianzas, nos une una historia común, las memorias de las espantosas pruebas vividas durante la segunda guerra mundial y el sentimiento común de nuestra responsabilidad por la defensa de la paz".

Pedro Alzugar

8608776

FRANCIA
ECONOMIA

Ámbito Financiero
Martes 22 de Julio de 1985

Los franceses pagarán 6.000 millones de dólares menos en impuestos por año

París (AFP, Reuter, DPA)

— En una inmediata respuesta a la negativa presidencial de refrendar la política de privatizaciones por decreto, el primer ministro Jacques Chirac, anunció ayer que el presupuesto correspondiente a 1987 constituirá una "histórica ruptura" con lo que ha venido siendo habitual en la política económica francesa de los últimos años.

La contraofensiva de la coalición de centro-derecha que ocupa el gobierno, se basará en un triángulo que incluye la disminución de los impuestos, tasas y contribuciones sociales en un monto equivalente a uno por ciento del Producto Bruto Interno (PBI), lo que representa un ahorro de 6000 millones de dólares, así como una sustancial reducción del déficit fiscal y un férreo control del gasto en las empresas y organismos públicos.

• Menor inflación

Jacques Chirac, en su primera conferencia de prensa desde que llegó al poder, manifestó además su confianza en una drástica caída de la inflación francesa que será de apenas 2 % en 1987, contra 2,4 % del presente año y más de 4,7 % en el '85, proyectando un espectacular avance conseguido fundamentalmente en base a la caída de los precios petroleros y la simultánea desvaloriza-



Jacques Chirac

ción del dólar estadounidense.

Respecto a la reforma impositiva a acometer, el mismo Chirac prometió el pasado 23 de abril en el programa "La hora de la verdad" de la estatal "Antena 3", que su gabinete llevaría a cabo "una disminución, que hemos fijado en 8 % de todos los niveles del baremo del Impuesto sobre la Renta", si bien en posteriores declaraciones públicas su ministro de Economía, Edouard Balladur, reiteraba la intención de proceder a una disminu-

ción de la presión impositiva, aunque sin cuantificarla, la reducción del equivalente a 1 % del PBI anunciada ayer correspondería aproximadamente al compromiso contraído por el gabinete.

Al margen de los aspectos puramente económicos de la contraofensiva de Chirac, el premier restó importancia a los enfrentamientos mantenidos con el presidente François Mitterrand en torno a la privatización por decreto de las empresas públicas francesas, pese a que tanto los observadores políticos, como la opinión pública francesa, consideraron que el gesto del

jefe del Estado marcó el comienzo de una grave crisis en la "cohabitación".

"Cada uno —explicó Chirac refiriéndose a la cohabitación— trata de que su función sea asumida según la Constitución y ello de manera suficientemente clara para que no haya demasiados problemas."

Cabe señalar que tanto el Presidente como el primer ministro están viendo aumentar sus índices de popularidad, convirtiendo en sumamente problemática la evaluación de las expectativas de ambos ante la carrera presidencial.

FRANCIA
POL EXT.

EL DIA 8/7/85

FRANCIA FRANCESA MIRA DE DEBATE CONTRA LA GUERRA

PARÍS. — El presidente francés, François Mitterrand, en un discurso ante el Parlamento francés en las últimas horas del día, destacó la necesidad de un diálogo político entre los bloques políticos de Europa.

El jefe de Estado francés, de visita oficial en la ciudad de París, dijo durante su discurso pronunciado en un momento de honor ante el Parlamento francés, el Partido Comunista francés, el Unión Soviética, el Partido Obrero francés, que el diálogo político es el primer paso de la reducción de la tensión nuclear. A su vez, Mitterrand subrayó la capacidad de autonomía de Francia.

Por su parte, Gorbachov propuso que el este y el oeste redujeran sus arsenales de armas en que cada parte de Europa mantenga superior a la otra. Se trata de una tarea realista, dijo. "Y tenemos el derecho a esperar de Occidente una respuesta similar y positiva".

En su discurso, Gorbachov sostuvo que "Europa debe ser un espacio de coexistencia de los estados soberanos, que, a su vez, deben mantener relaciones amistosas" y aseguró que "la Unión Soviética que es la base de la coexistencia pacífica en Europa". "Seo Américo a los Gales" de la experiencia de la Unión Soviética".

El jefe de Estado francés se pronunció por el respeto a la soberanía de los estados, así como a la independencia de los países de la zona. Andrei Sakharov, confederado de la Unión Soviética.

El jefe de Estado francés subrayó que la Unión Soviética debe ser un espacio de "coexistencia pacífica" y que el encuentro entre el este y el oeste debe ser la reducción de las tensiones militares, la prevención de la militarización del espacio y el refuerzo del diálogo en Europa.

El jefe de prensa "Notario" hace una explícita referencia a la necesidad de un diálogo político para superar la necesidad de un diálogo político. "El diálogo político es el primer paso de la reducción de la tensión nuclear en Europa".

Polemica de Parejas

El jefe de Estado francés, François Mitterrand, que fundó la "Asociación de parejas franco-soviéticas separadas", dijo que el presidente francés Mitterrand que intervenga en la cuestión de la separación de las parejas franco-soviéticas.

El jefe de Estado francés, François Mitterrand, dijo que la separación de las parejas franco-soviéticas es un problema que debe ser resuelto. "La separación de las parejas franco-soviéticas es un problema que debe ser resuelto".

El jefe de Estado francés, François Mitterrand, dijo que la separación de las parejas franco-soviéticas es un problema que debe ser resuelto. "La separación de las parejas franco-soviéticas es un problema que debe ser resuelto".

8609150

01 | 01

41212AC

LA MAÑANA 7/7/86

Polémica en Francia sobre procedimientos policiales

PARIS, (EFE).— La muerte de un joven en París ha suscitado en Francia la polémica en torno a los procedimientos policiales desde que asumió sus funciones el actual Ministro del Interior, Charles Pasqua.

Un intemperio de las Compañías Repúblicas de Seguridad fue acusado por el juez de instrucción parisiense Michel Legrand de causar involuntariamente la muerte de Loïc Lafetra.

El hecho se produjo el sábado a las 0,45 hora local (10,45 GMT) en un barrio céntrico de la capital francesa, y las versiones de testigos no coinciden con la que han dado las autoridades.

Pocas horas antes el Procurador de la República, Michel Joel, anunciaba la apertura de un procedimiento judicial para aclarar las condiciones en las cuales el funcionario policial fue llevado a hacer uso de su arma.

Loïc Lafetra falleció al recibir dos disparos, uno de ellos en la espalda, cuando se encontraba en el suelo, según declararon varios testigos presenciales.

Las autoridades policiales informaron de que Gilles Burgos, de 23 años, actuó en legítima defensa al ver que el joven sacaba de su cazadora un objeto, que resultó ser una cápsula de gas paralizante.

El Ministro del Interior,

Charles Pasqua, declaró que al haberse hecho falta, ésta será castigada, aunque advierte que si los hechos han sido presentados con mala intención no dudará en interponer una querrela judicial.

La víctima se hallaba en su coche con un amigo cuando una patrulla policial intentó detener el vehículo, pues circulaba con las luces apagadas.

Lafetra intentó escapar y pasó varios semáforos en rojo para meterse por dirección prohibida en la calle Miquador. Tras abandonar el vehículo, echó a correr hasta ser alcanzado por la Policía.

El Sindicato de Abogados de Francia declaró que la Policía, en vez de atemorizar a los terroristas (en referencia a una afirmación hecha por Pasqua) está en camino de atemorizar a los ciudadanos.

Por su parte, la organización antirracista SOS ha anunciado para la semana próxima una manifestación de protesta en el lugar donde se produjo el hecho.

La conducta de Gilles Burgos ha suscitado el apoyo de la Federación Profesional Independiente de la Policía, que ha denunciado la existencia de campañas de prensa para desacreditar a las fuerzas del orden.

Esta organización, próxima a la extrema derecha, señala que el muerto era conocido por los servicios

policiales, pues había cometido diversos delitos.

El grupo socialista en el Senado francés ha reclamado, por intermedio de su portavoz Louis Perrein, que el titular de la Cartera del Interior comparezca ante este cuerpo.

La Federación socialista hace referencia también a graves incidentes en la vía pública, interrogatorios acompañados de brutalidad y otros hechos ocurridos desde hace algunas semanas.

Uno de los primeros hechos que causaron las críticas a la acción policial fue la detención de ocho chicos y chicas de 14 años, ocurrida en el barrio parisense de Les Halles.

El comisario estimó que paseaban por un lugar peligroso para su moral y el grupo pasó la noche en la comisaría en compañía de delincuentes y prostitutas.

La Policía impidió que los niños llamasen a sus familias e, incluso, se negó a devolvérseles esa misma noche a los pocos padres, que consiguieron saber dónde estaban sus hijos.

Asimismo, algunas declaraciones de Charles Pasqua provocaron controversia, tal y como sucedió después de afirmar que cubrirá a los agentes del orden sin ningún problema, y que a los sospechosos había que tratarlos como lo que son, sospechosos.

8609151

“S.O.S. Racisme”: ¿el mayo del 68 de los años 80?

La Plaza de la Bastilla no daba abasto el pasado 14 de junio. Un año después de su primera manifestación pública, que, en otro lugar de nombre evocador —la Plaza de la Concordia— había convocado a 300 mil personas, “S.O.S. Racisme” da nuevamente en el blanco. La noche de todos los colores reunió esta vez a cantantes venidos de Inglaterra y África, de Francia y Argelia, de Brasil (Gilberto Gil) y Marruecos, para apoyar algo que se perfila como “el” movimiento social de los alicaidos años 80 franceses.

“S.O.S. Racisme” fue creado en el verano de 1984. Por ese entonces, los ataques contra las comunidades inmigrantes, esencialmente de origen árabe, se multiplicaban por toda Francia. No habían aparecido aún los grupos organizados (como el “Comando de Francia contra la Invasión Mahgrebina”) que hoy golpean sobre todo en el sur del país (Toulon, Marsella, Niza). El racismo de entonces era “difuso” y espontáneo. Un buen día alguien tiraba a un árabe bajo las ruedas de un tren o de un metro, otro día eran los jóvenes de las banlieues obreras (las ciudades de la periferia de París) los que pagaban por estar jugando ruidosamente al fútbol bajo las ventanas de algún energúmeno que sacaba una carabina y tiraba. Las víctimas eran en general muchachos de 15 o 20 años de origen mahgrebino. Otras veces, los que cargaban con las iras racistas eran otros jóvenes que a su paso por las comisarias recibían tanto más golpes cuanto más negra o cetrina fuera su piel. “La situación era insostenible porque además de lo que nos pasaba teníamos la impresión de que los cazadores de inmigrantes estaban legitimados por la comprensión de la Justicia francesa, que los condenaba a penas ridículas”, declara un mahgrebino a un periodista del diario Liberation. La legitimación no venía sólo de la Justicia: la población en general les daba su “satisfacción”. Un sondeo publicado por el semanario Paris Match, en noviembre pasado, revela que un 68 por ciento de los franceses, independientemente de sus opiniones políticas, perciben a los inmigrantes como una quinta columna interna que pone en peligro la “continuidad de la civilización francesa”. Cuarenta y cinco por ciento cree justa la consigna del Frente Nacional de Jean Marie Le Pen, según la cual “dos millones de desocupados”, “dos millones de inmigrantes de más”.

Como telón de fondo del “estado de ánimo” racista: la crisis económica y un discurso político (encarnado por los partidos de la derecha tradicional y de la extrema derecha) que explota electoralmente. Chivos expiatorios de la crisis, los inmigrantes, cargarán con todas las culpas.

Buscando responder a esta situación de “racismo cotidiano” y de irracionalidad, un grupo de gente de diferentes medios, origen e ideas políticas decidimos crear “S.O.S. Racisme”, declara Harlem Desir, un sociólogo de 25 años, de padre martiniqués y madre francesa y una de las figuras más conocidas del movimiento. “Nuestra intención es lanzar una ofensiva en el plano de las ideas, de las afirmaciones culturales. Somos un movimiento de gente joven —la media de edad es de 20 años—, inmigrantes de la ‘segunda generación’, nacidos en Francia, de padres venidos al país en los 60 o a fines de los 50 en pleno boom económico francés. Nuestro objetivo es reivindicar el derecho a participar en la vida ciudadana de una comunidad que se quieren integrar, con su alteridad y su identidad, a la sociedad en que están viviendo”.

Desde un primer momento, Harlem Desir y sus compañeros pensaron que “S.O.S. Racisme” no podía quedarse encerrado en un gueto: el movimiento debía abrirse. “S.O.S.” debe convertirse en un hecho ineludible de la vida francesa, un lugar de encuentro entre todos aquellos que quieren que esta sociedad sea realmente democrática y pluralista, sin marginados”, dirá Julian Dray, uno de los dirigentes de la primera hora del movimiento. El pluralismo empieza por casa: la composición “cultural” de la organización an-

doscientas mil personas llenaron la Plaza de la Bastilla en solidaridad con “S.O.S. Racisme”, organización que agrupa a varias asociaciones de inmigrantes. En momentos en que la extrema derecha entra al Parlamento y en que el racismo es un hecho de sociedad, despierta un movimiento que algunos sociólogos ven como la encarnación de una nueva visión de los conflictos sociales.

tirracista es variada. En él se codean representantes de las comunidades árabe, judía, portuguesa, negra. Entre los dirigentes figuran tres judíos de renombre: Bernard Henry Lévy, el escritor Marek Halter y el Presidente de la Unión de Jóvenes Hebreos de Francia, Eric Gheballi. “Nos movemos esencialmente contra la forma más brutal del racismo, de la que son víctimas principales los inmigrantes de origen mahgrebino. Luchamos por y junto a ellos”, declarará Henry Lévy al semanario italiano L’Espresso. “Pero el apoyo es recíproco: cuando a comienzos de 1985 hubo un atentado contra un cine que pasaba un festival de películas hebreas, los intelectuales árabes que integran el movimiento llamaron a manifestarse junto a nosotros”, agrega el “nuevo filósofo”.

Para aparecer públicamente, el movimiento necesitaba un hecho espectacular, que marcara, o un slogan que convocara a grandes masas. Harlem Desir pensó en un gigantesco coloquio, “los estados generales del antirracismo”. Dray se inclinó por una gran kermesse musical estilo Woodstock. Como por casualidad, en una reunión en la ciudad de Lyon, a alguien se le ocurrió la fórmula que luego hiciera internacionalmente famoso a “S.O.S. Racisme”: “Touche pas à mon pôte” (no toques a mi compinche), dijo un participante en la reunión. “Nos sonó bien y enseñada la adoptamos”, cuenta Harlem Desir.

A partir de 1984, “Touche pas à mon pôte” se convirtió en el símbolo de la Francia antirracista y en la afirmación positiva de una generación en lucha por su integración social. La consigna recorrió colegios de París y del interior del país, facultades, Casas de la Juventud, centros culturales, barrios. “Touche pas à mon pôte” empezó a ser declinado: jugando con las palabras, se hablará de “la Francia del melting-pôte”, o de la “pôte generación”, y aun de la “pôte cultura”. La publicidad retomará el slogan, mientras que el enemigo jurado, la extrema derecha, se definirá en relación a él: “Touche pas à mon peuple” (no toques a mi pueblo), dirán los amigos de Le Pen.

Faltaba que la fórmula se materializara en alguna imagen, una representación iconográfica. “Para una generación tan marcada por lo visual como la nuestra —dice Harlem Desir— era esencial que encontráramos algún símbolo llamativo por el que se nos reconociera”. Y Julian Dray agregará: “queríamos algo claro y simple, perceptible a primera vista”. Claro y simple... como una mano, piensa en voz alta en una reunión otro de los miembros de “S.O.S. Racisme”. Y la mano se agrega al slogan.

“La mano surgió como la utopía minimalista de una generación sin ilusiones”, escribe René Pierre Boulu en Liberation. Fórmula negativa para un movimiento cargado de positividad, “Touche pas à mon pôte” se encarnaba así en un símbolo (“stop”, solidaridad) que tenía la dosis de agresividad necesaria para desencadenar lo que Harlem Desir llama “la onda de choque no violenta del antirracismo”. Por medio del slogan y el símbolo, “S.O.S. Racisme” lograba arrimarse a las aspiraciones y a los modos de actuar de los jóvenes de Francia, fueran nacionales o extranjeros.

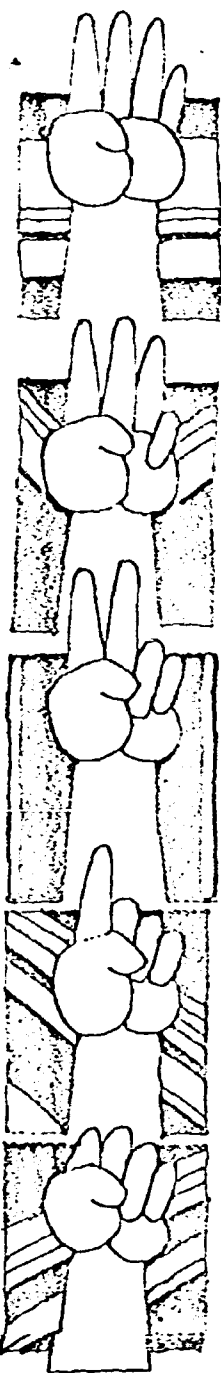
En los años 60, la sociedad francesa, en expansión, próspera, había ofrecido espacios libres que movimientos sociales y corrientes de opinión contestatarias habían explotado. Las utopías, los sueños, el conflicto, las ideologías, prosperaban. “Ahora —dice el sociólogo Alain Touraine— estamos en sociedades que no sólo ya

no conocen la expansión sino que, más allá de la coyuntura, se sienten amenazadas desde fuera. La imaginación, la utopía han sido remplazadas por contra-movimientos sociales —como el racismo— que buscan el consenso, lo homogéneo, el orden sin conflictividad. El otro (el extranjero, el diferente) es condenado”.

Los jóvenes de hoy, franceses e inmigrantes, son hijos de la crisis económica. A su alrededor: el bloqueo social y el miedo, la irracionalidad que produce fenómenos como el racismo. “Los actuales son tiempos en que la utopía ha sido puesta entre paréntesis, no sólo por la evolución de las mentalidades que se ha producido en los últimos años, sino porque la misma sociedad ‘desalienta’ esa utopía. Cuando en el horizonte están la desocupación y la marginación, cuando la sociedad tiende a cerrarse sobre sí misma, lo único que puede guiarnos es el realismo, un realismo de ‘lo posible’”, declara Julian Dray.

Lejos se está de aquella generación que en mayo del 68 decía “seamos realistas: pidámoslo imposible”. Diferentes concepciones del realismo. Los grandes combates ideológicos que marcaron las décadas anteriores ya no son tampoco de actualidad. El sociólogo Jacques Paitra, especialista en el estudio de los movimientos socio-culturales, cree ver en “S.O.S. Racisme” una irrupción de “algo muy emotivo que corresponde muy bien a l’air du temps”: es un movimiento ante todo cultural, en el que las ideologías no tienen cabida. Los mismos miembros de la asociación antirracista le dan explícitamente la razón. “De política no entendemos. Más bien la detestamos: asunto para hombres con corbata”, dice uno de ellos. Las luchas de los 60 y los 70 por la legalización del aborto, la igualdad sexual, los derechos de las minorías, les suena a lejano y extraño. La suya es una generación de amores nacidos después de la píldora anticonceptiva. Una generación del post-feminismo. Las modas, los comics, el rock duro anglosajón y sobre todo la acumulación (cine, radios, video, teatro): “ese es nuestro mundo”, dicen a coro. Un mundo marcado por la afirmación individual, donde el sujeto es rey.

“Todos estos valores, los jóvenes veinteaños los comparten. Y ahí no hay distinguos entre franceses de pura cepa e hijos de inmigrantes. Es más: en la realidad de todos los días, los mahgrebinos de la segunda generación, los beurs (árabes en verlan, el vese local) están más adentro que afuera de la sociedad. Se visten de la misma manera, escuchan la misma música que los jóvenes franceses. Ni a unos ni a otros se los ve en manifestaciones. Salvo cuando se trata de ir a un gigantesco concierto rock en solidaridad con Etiopía (o de caridad hacia Etiopía, como se prefiera) o cuando hay que defender a la radio FM más popular entre ellos, NRJ, ‘amenazada’ por el gobierno socialista en 1984 por emitir con más potencia que la permitida. En estos ‘combates’, jóvenes inmigrantes y autóctonos se confunden en un espacio más vasto llamado ‘juventud francesa’. Indudablemente, los beurs se integraron más que sus mayores o los polacos, españoles, italianos que llegaron a Francia en los años 20 y 30. En esa época, la identidad francesa era más sólida: la sociedad podía asegurar su hegemonía cultural”, afirma Touraine. “Hoy sucede lo contrario: tenemos una cultura nacional que se ha ido debilitando, penetrada por ideologías más fácilmente integrables y por eso mismo más fácilmente rechazables. Cuanto más



DIBUJO DE LINO SCALA

los beurs aumentan su integración real a la sociedad, más los franceses —adultos— que dudan sobre su futuro los marginan y tienen reacciones racistas”.

Jugando en todos estos niveles a la vez, apostando a crear un movimiento que integrara al conjunto de la juventud, llegando de una forma que ésta hiciera suya, por una reivindicación humanitaria y cultural (“las únicas que hoy movilizan”, según Touraine) los dirigentes de “S.O.S. Racisme” están en camino de ganar su apuesta. “El futuro dirá si podemos o no contribuir a erradicar el racismo de este país”, dice Harlem Desir. “Pero desde ya podemos afirmar que somos una fuerza social que cuenta. Máxime cuando se tiene en cuenta que representamos a una masa de gente, los inmigrantes, que se mueven en todos los niveles de la sociedad, que son inquietos y que crean. Los beurs de hoy pueden llegar a ser —si nuestro esfuerzo fructifica— los dirigentes de mañana”.

Para llegar a eso, algunos —como Marek Halter— quieren convertir al movimiento en grupo de presión institucionalizado, una suerte de lobby norteamericano; otros quieren integrarlo más estrechamente a la lucha política, ligándolo con la izquierda, especialmente con el Partido Socialista (muchos de los miembros más importantes de “S.O.S. Racisme” están próximos a esta formación); otros, en fin, sólo ven su salud en la conservación de un espíritu “espontáneo” e independiente. Lo cierto es que el movimiento tiene sólo dos años y acaba de echarse a andar. “Y en tan poco tiempo no estamos en condiciones de saber hacia dónde iremos realmente”, concluye Bernard Henry Lévy. “Tal vez ‘S.O.S. Racisme’ sea el mayo del 68 de los años 80”, tanto en la violencia de su explosión inicial como en la desesperanza y el escepticismo que siguió cuando se acallaron sus ecos?

Francia
Cif. político

Búsqueda: 47/7/86

Venta de empresas públicas

Mitterrand en una "pulseada" política con la mayoría conservadora francesa

por Michael Dobbs

París. El presidente socialista François Mitterrand utilizó el día de la celebración de la toma de la Bastilla (lunes 14) para notificar que estaba listo para una "pulseada" de fortaleza política con el gobierno conservador encabezado por el primer ministro Jacques Chirac.

Rodeado de una opinión pública favorable y su exposición internacional en los siguientes viajes a Estados Unidos y la Unión Soviética, Mitterrand dijo que se rehusaría a firmar un decreto del gobierno sobre la privatización de 65 compañías francesas. El decreto se presentó para su ratificación el miércoles 16 (al cierre de esta edición) en un mitin del gabinete.

Sus planteos del lunes 14 levantaron preocupación ante el arreglo sin precedentes de "cohabitación", que resultó de la victoria del ala derecha en las elecciones del 16 de marzo de este año. Mientras el presidente ha lanzado advertencias en estos últimos meses sobre las políticas de gobierno, el lunes pasado fue la primera vez que objetó sobre un decreto específico que necesita su firma.

Explicando su oposición al decreto de privatización en una entrevista televisada luego de haber pasado revista a las Fuerzas Armadas francesas en "Champs Elysees", Mitterrand manifestó que era responsable de la protección del patrimonio nacional y de la independencia nacional. Dijo que no podía permitir que los bienes nacionales cayeran en "manos extranjeras".

Una negativa por parte de Mitterrand para firmar el decreto de la venta de bienes del Estado, obligaría al gobierno a sostener un debate parlamentario a gran escala sobre la medida, que era un elemento clave en el programa electoral del ala derecha. Esto podría significar dificultades políticas para Chirac, en vista de su magra mayoría de tres bancas en la Asamblea Nacional.

Gobiernos franceses han utilizado la producción de decretos como una forma de empujar la controvertida legislación a través del Parlamento con un mínimo de demora. Pero los decretos necesitan ser ratificados por el presidente antes de que se concreten en una ley.

Una encuesta de opinión pública realizada esta semana por la revista "Paris Match", informa que el 62% de los votantes franceses están de acuerdo en que Mitterrand se rehusa a firmar decretos específicos, si no está de acuerdo con la política del gobierno conservador. La misma encuesta mostró un margen del 45 al 27% en favor de la reserva del presidente ante la desnacionalización de grandes empresas de la industria francesa.

Las compañías estatales que se intentan privatizar, incluyen bancos, compañías de seguros,

manufactureras de armas, la compañía petrolera ELF-Acquitaine, y uno de los principales canales de televisión. La lista incluye compañías nacionalizadas antes y después que los socialistas lograsen el poder en 1981.

¿Árbitro político?

En los cuatro meses desde que los socialistas perdieron su mayoría parlamentaria, Mitterrand se ha concentrado principalmente en las políticas de relaciones exteriores, dejando a Chirac a cargo del gobierno. Ha utilizado su posición simbólica de cabeza de Estado y de las Fuerzas Armadas para presentarse a sí mismo como garantía de la unidad nacional y como árbitro político.

Uno de los resultados obtenidos por Mitterrand en su "alejamiento" de la política diaria, fue un repentino surgimiento de popularidad. Suposición frente a la opinión pública, que disminuyó mucho el año pasado, ahora alcanza los niveles que había logrado durante el período de luna de miel inmediatamente posterior a su elección. Chirac, mientras tanto, ha comenzado a perder terreno en popularidad, al ir encontrando dificultades políticas en su gobierno.

El primer ministro fue tomado por sorpresa con las declaraciones presidenciales del 14 de julio. Manifestó que de momento no haría declaraciones a la prensa.

Apareciendo tranquilo y de buen humor en la entrevista, que fue realizada en los jardines del palacio presidencial Elysee, Mitterrand dijo que no buscaba "bloquear todo". Agregó que el gobierno era aún libre de utilizar procedimientos parlamentarios normales para la implementación de su programa.

"Es cuestión del Parlamento asumir sus responsabilidades" declaró. "Si se votara una ley que a mí no me gusta, me disgustaría, pero aún sería la ley".

El ministro Pierre Mhaigherie manifestó el domingo 13 que una negativa por parte de Mitterrand a firmar el decreto, sería un severo golpe a la cohabitación. A comienzos de este mes, el vocero del gobierno Denis Baudouin manifestó que una negativa llevaría a una "crisis" política.

La fricción entre el presidente y el gobierno, es probable que de ventaja al ex primer ministro del ala derecha, Raymond Barre, quien se opone a la idea de "cohabitación" argumentando que nunca funcionará. Uno de sus políticos asociados, Philippe Mestre, dijo el mismo lunes que las declaraciones de Mitterrand demostraban que "sólo ha llevado cuatro meses demostrar lo que nosotros habíamos predicho que ocurriría". (DPA - The Washington Post - Especial para Búsqueda).

Francia
f. político

PAGINA 22

MONTEVIDEO, MARTES 29 DE JULIO DE 1986

Asamblea francesa rechaza la censura

PARIS, (EFE).- La Asamblea Nacional francesa rechazó ayer una moción de censura contra el gobierno presentada por el grupo socialista en el debate sobre el proyecto de ley de privatización de empresas nacionalizadas.

Con la mayoría parlamentaria de la coalición RPR y UDF, y la abstención del Frente Nacional, contra los 245 votos del Partido Socialista y el Partido Comunista, el gobierno avanzó un paso más hacia su plan de reconversión empresarial.

AL SENADO

El proyecto pasará ahora al Senado, donde será estudiado por la comisión de Finanzas y posiblemente sujeto a alguna enmienda, para regresar a la Asamblea el jueves o viernes y ser aprobado definitivamente en la Cámara Alta a finales de la semana.

Tras el debate de ayer, realizado con escasa asistencia, el primer ministro Jacques Chirac había pedido la confianza sin reservas de la Asamblea, calificando la privatización de pieza maestra de la estrategia económica del gobierno.

La urgencia es grande. Se trata del dinamismo de Francia, de su economía, de su capacidad de crear empleo y responder a las exigencias de su juventud. Es eso lo que hoy se intenta frenar, dijo Chirac en una obvia referencia al presidente Mitterrand.

Respondiendo a los críticos del proyecto, Chirac afirmó que las cuestiones más sensibles, ya sea la evaluación de las empresas cedidas como la protección de los intereses nacionales, han sido rodeadas de todas las precauciones útiles y posibles.

Por el grupo socialista, el diputado Dominique Strauss-Khan había afirmado previamente que las promesas electorales de la actual mayoría son absolutamente imposibles de cumplir, y que el gobierno pretende financiar una parte de sus gastos con los ingresos producidos de la privatización.

86096964

Francia
f. político

PS francés

¿La convención de la mutación?

"Para mí (...) el socialismo, tal como yo lo concibo, es antes que nada una sociología, clases sociales, un frente de clases. No es una mezcla a la que sólo escapan algunos multimillonarios" (François Mitterrand, congreso de Pau, del PS, 1975).

"El gran capital no es un contable chivo emisario (...). Si pretendemos delinear un proyecto que pueda movilizar el mayor número de gente posible, opino que es necesario rectificar esta caricatura y dirigirnos a todos, tanto en la esfera laboral como fuera de ella" (Laurent Fabius, reunión de la corriente mitterrandista en Massy, durante la primavera de 1986).

La comparación entre estas dos citas da una idea del camino recorrido por los socialistas franceses en 10 años, cinco de ellos de gobierno. En octubre de 1985, el congreso de Tolosa simbolizaba, por la síntesis que posibilitó entre las ideas de M. Michel Rocard y las de los demás socialistas, la voluntad del PS de asumirse como el partido de "una izquierda de gestión". En medio del entusiasmo del congreso, M. Lionel Jospin, primer secretario del PS, afirmaba su voluntad de cortar las "ramas muertas" del pensamiento, y se colocaba en primera fila para la renovación del partido, manteniendo la fidelidad a los valores socialistas.

Marzo de 1986: el PS pierde el poder pero gana de alguna manera las elecciones. El camino parece libre para que M. Jospin haga lo que ahora reconoce es su gran designio: la modernización del partido. Primer "rendez-vous" de esta larga marcha: la próxima convención nacional del partido.

Junio de 1986: el PS reúne su convención. El gobierno de derecha no ha conocido el estado de gracia. La izquierda empieza a deslizarse por encima de la ola del descontento naciente. El PS parece muy interesado en dar la idea de un partido en movimiento, y hacia adelante, ahora que el "pueblo de izquierda" dejó de ser el único en poner fea cara ante el plato de sopa que le sirven los nuevos gobernantes.

Es entonces que algunos dirigentes socialistas, con el primer secretario a la cabeza, parecen agobiados por una extraña languidez: ¿La convención? ¿Cuál convención? No la de la "mutación" en todo caso. La modernización se vuelve menos urgente y el frente se dividirá con debates más clásicos, a base de críticas no demasiado violentas para el gobierno. ¿Por qué cambio de actitud M. Jospin?

VOCIFERACIONES Y... TIMIDEZES

Parecería, en primer lugar, que François Mitterrand no está demasiado satisfecho del PS. El partido no estaría, en su opinión, lo suficientemente pronto para el ataque, ante la puesta en obra de la política del gobierno. Entre "vociferaciones" groseras a la Asamblea Nacional y una cierta timidez, los socialistas no habrían encontrado el camino del medio para una oposición firme y eficaz. El presidente pudo juzgar, entonces, que el PS tiene mejores cosas que hacer que interrogarse sobre sus estructuras o reescribir su declaración de principios.

Por otra parte, no parece oportuno que los dirigentes embarquen al PS en un desorden interno, cuando una coyuntura fluida e imprevisible podría, de la noche a la mañana, quitarle actualidad a lo que parecía urgente, o viceversa. Junto a las advertencias presidenciales, la degradación, más rápida que prevista, de la imagen del gobierno de M. Jacques Chirac, incita al PS a hundir el clavo en la convención, al ser éste un ejercicio más fácil que otros. Los socialistas constataron rápidamente que no se pueden esperar milagros de la reflexión sobre las estructuras y el funcionamiento del partido, máxime si dividiéndose en corrientes de opinión arriesgan echar a perder la organización en trámite del PS. Reconocido por los mismos socialistas, el botín de esta caza de ideas es demasiado pobre para ser el plato central del banquete.

M. Jospin sin duda habría estado más inclinado a dar un cierto relieve a esta convención, de haber podido presentar el cebo de la "constelación democrática" — como dice M. Pierre Bérégovoy — que los socialistas querían ver brotar alrededor del PS. Esto no fue posible. Desde este punto de vista, M. Olivier Stirn, al insistir con su adhesión, no jugó exactamente el papel que se había escrito para él.

A todo esto se añaden los problemas internos de la corriente A (mitterrandista). La heterogeneidad de esta corriente resulta, evidentemente, una verdadera torta de crema. M. Jospin debe velar por la solidez del conjunto. Su turbulento número dos, M. Jean Poperen, no se priva de tomar iniciativas varias que irriten al primer secretario. Tal vez sea mejor no sacudir el conjunto, sobre todo bajo el ojo goloso de las otras corrientes, atentas a los signos de debilidad de una sensibilidad que fue mayoritaria.

El primer secretario del PS recuerda frecuentemente que él conduce a su partido con "prudencia". Una prudencia que le lleva a preferir los pasos pequeños antes que los golpes de audacia, si corresponde un repliegue táctico, como ocurrió en diciembre de 1984, cuando la convención nacional "modernización y progreso social" caminaba demasiado rápido, en opinión de la masa partidaria.

STOP AND GO

Actualmente, M. Jospin manifiesta la misma prudencia, de cara a un debate que él mismo había abierto. Pero esta "política de stop and go", según la expresión de un dirigente socialista, no es la panacea. Arriesga provocar desorientación entre algunos, como los disidentes Henri Nallet y Michel Delebarre que, sin ser sus soportes naturales, habían decidido apostar al primer secretario para modernizar el partido.

Uno de los desafíos a los que ahora está enfrentado el PS es su capacidad de conservar los dos extremos de la cadena social, justamente cuando la crisis otorga una amplitud sin precedentes a los fenómenos de exclusión. Probablemente algunos socialistas no escapan a la tentación de volcarse en forma abierta hacia las capas medias con futuro, limitando sus ambiciones sobre una gestión más generosa que la derecha de los relegados por la modernización. M. Michel Delebarre no es el único en decir: "Si es eso, entonces la derecha ha ganado". La identidad de los socialistas y su porvenir electoral están en juego con este asunto. De allí la interrogante respecto a la postura social del PS, que fluctúa de M. Jean Poperen a M. Laurent Fabius.

La respuesta a esta interrogante estará directamente ligada a la naturaleza misma del futuro Partido Socialista. M. Michel Charzat, diputado por París, miembro de Socialismo y República (ex CERES), puede con todo derecho precisar que "redefinir la identidad del partido es redefinir el proyecto por los veinte años próximos".

Pero ese debate, subyacente desde hace largo tiempo, probablemente no será claramente planteado en la convención. Simplemente porque nadie reconoce haber hecho una "mala elección"; la de un partido más cercano de un partido democrata a la americana que del actual PS francés. Nadie lo admite pero todos lo sospechan, y el debate se esboza a golpes declamatorios y precauciones lanzadas en todas direcciones por falta de interlocutor definido.

Debe este punto de vista, los amigos de M. Mauroy juzgan que M. Chirac, iniciador de una política resueltamente de derecha, hizo un favor a los socialistas al disipar algunas ilusiones. También es cierto que se puede pensar, con la vieja neo-rocardiana Marie-Noëlle Lienemann, que "el fondo de modernización del PS ha dejado de alimentarse", privado como está del rudo contacto con la realidad que impone la presencia en el gobierno. El PS no ha terminado aún el debate entre "cultura de oposición" y "cultura de gobierno".

Jean-Louis Andréani (Le Monde)

Día
2/8/86

011
Francia
(f. socio-social)

Sindicatos contra ordenanza de Chirac

PERLA

Seguridad laboral en Francia

PARIS, (Agencias) - Los sindicatos franceses protestaron ayer contra la ordenanza ejecutiva sobre el empleo temporal, emitida por el consejo de ministros de derecha y aprobada por el presidente de izquierda.

Bajo el nombre de "facilidades de reclutamiento para el trabajo por tiempo determinado", la disposición se establece por el procedimiento de ordenanza, es decir, totalmente ajeno al análisis y discusión por los diputados y senadores, aunque modifica los términos legales establecidos para estos casos.

Los patronos podrán contratar trabajadores por un tiempo que puede llegar hasta dos años (en tres periodos de ocho meses) sin necesidad de justificación alguna, y reducir a voluntad la jornada de trabajo de los asalariados con que cuenta, en cuyo caso el Fondo Nacional del Empleo deberá pagar las horas rebajadas como si fuera un prelicenciamiento.

Se trata de un arma más del arsenal contra el empleo y la condenamos sin reservas, declaró el secretario de la Confederación General del Trabajo (CGT), Gerard Alezard.

El dirigente sindical acusó al gobierno del primer ministro Jacques Chirac de tratar de liquidar toda

garantía de empleo en Francia, para permitir a la patronal aplicar con toda libertad la ley de la jungla respecto a los trabajadores.

Alezard relacionó esta disposición con la anterior que autoriza a los patronos a despedir a los obreros sin necesidad de argumentación y advirtió contra el efecto de ambas medidas en el aumento de un desempleo que ronda hoy los tres millones de personas.

El secretario general de la confederación sindical ~~21~~ obrera", André

Bergeron, consideró por su parte que el gobierno fue muy lejos y en este sentido los hechos lo van a confirmar.

Para la Confederación Francesa del Trabajo la ordenanza recién emitida no hace sino acentuar la incertidumbre laboral.

Contrariamente, el "Sindicato Nacional de Patronos de Francia", único gremio favorable abiertamente a la medida, asegura que esta ordenanza es una contribución positiva en favor del empleo.

LA HOJA 8/8/86

PERLA

01/01

8609698

Francia
(f. político)

Prusa: 12/8/86

Francia: voluntad de privatizar

Por Alberto Gravisaco

La decidida acción del nuevo gobierno para privatizar urgentemente un cúmulo de entes estatales, la negativa del presidente de la república a prestar su suscripción a la modalidad propuesta y la inmediata respuesta del primero han producido en Francia una interesante peripecia institucional. El tema sustancial es muy importante, pero también importan los aspectos formales, de orden constitucional.

La nacionalización de empresas privadas tuvo su comienzo en la época del general de Gaulle, pero el triunfo de la unión de las izquierdas en 1981 representó un jalón considerable en la estatización de las más variadas actividades: grandes grupos industriales, compañías de seguros, entidades financieras y cerca de 200 bancos. Cinco años después, dada la victoria de la coalición de las derechas en las elecciones parlamentarias de marzo último, el actual gobierno está dando los pasos necesarios para privatizar, en primer término, 65 entes nacionales de todo orden, incluyendo un canal de televisión, sin que importe en el caso la fecha de su nacionalización.

¿Qué ha pasado en el interin? Como suele ocurrir en todas partes, las empresas estatales han ocasionado en aquel país muy serios quebrantos, a los que se quiere poner fin. En el año 1984, las pérdidas llegaron a 35.000 millones de francos y en el siguiente año siguieron su curso. Un ex ministro de justicia, Alain Peyrefitte, pudo expresar al respecto: "El Estado destina 12.000 millones de francos para cubrir el déficit de la 'Régie Renault'. Y el presupuesto de la justicia es sólo de 10.000 millones. Dicho de otro modo, el Estado prefiere fabricar automóviles antes que asumir su misión fundamental". Acotamos que esa empresa fue nacionalizada por obra del general De Gaulle y que en los últimos tres años perdió cerca de 30.000 millones de francos.

Para cumplir su promesa, el gobierno tomó el camino más corto, señalado por una determinada norma constitucional, pero el presidente de la república le cerró el paso, valiéndose de razones constitucionales. Se vive en aquel país actualmente una curiosa situación institucional, que provoca discrepancias jurídicas. Es la primera vez, desde que rige la Constitución de 1958, que el presidente de la república y el jefe del gobierno son de diferente extracción política. Un presidente socialista, electo en 1981 por siete años, cuyas atribuciones y facultades están enumeradas en el título II, y un gobierno de derecha que ha de durar tanto como la confianza que le otorgue la Asamblea Nacional y que tiene las suyas insertas en el título siguiente de esa Carta Magna, coexisten y cohabitan en lo alto del poder desde hace cuatro meses pero, a pesar de haber observado hasta hace unos días las prudentes normas de convivencia que el buen estilo impone, el curso inevitable de los hechos y la fuerza de las cosas finalmente han deparado las previsibles fricciones.

Según los artículos 5º a 7º de la Constitución (citamos lo que aquí interesa), el presidente de la república, electo por sufragio universal directo y reelegible, es el guardián de aquélla, asegura el funcionamiento regular de los poderes públicos y la continuidad del Estado y es el garante

de la independencia nacional; nombra al primer ministro y, a propuesta de éste, a los restantes miembros del gobierno (artículo 8º); preside el consejo de ministros (artículo 9º); promulga las leyes (artículo 10º); firma las ordenanzas y decretos que han sido deliberados en el Consejo de Ministros y nombra los funcionarios civiles y militares del Estado (artículo 13). Cabe aclarar que la designación del primer ministro, por lógica y tradición, debe recaer en un prominente representante del sector mayoritario de la Asamblea Nacional.

Por su parte, el gobierno determina y conduce la política nacional, dispone de la administración y es responsable ante el Parlamento (artículo 20); el primer ministro dirige la acción del gobierno, asegura la ejecución de las leyes, ejerce el poder reglamentario y (el también) nombra los funcionarios civiles y militares (artículo 21). Aunque parezca contradictorio, el presidente es el jefe de las Fuerzas Armadas y preside los consejos y comités superiores de la defensa nacional (artículo 15), en tanto que el primer ministro es responsable de esa defensa (artículo 21).

Ahora, cuando por primera vez no son correligionarios, el texto constitucional muestra cierta ambigüedad. Durante 27 años, el sistema funcionó con apariencias de presidencial; en estos momentos las tiene de parlamentario. También se lo tilda de "diarquía", gobierno de dos. Maurice Duverger ya lo había pronosticado luego de la reforma constitucional por la que el presidente de la república es electo por sufragio universal directo: "El no es más a partir de ahora un jefe de Estado parlamentario sin prestigio ni poderes, sino el jefe supremo del gobierno, ejerciendo efectivamente las funciones que la Constitución le reconoce, en lugar de ser el titular nominal del mismo. Se ha pasado así del régimen parlamentario a uno semipresidencial, donde un presidente electo por sufragio universal posee poderes propios importantes, como en el régimen presidencial americano, pero donde también se encuentra un primer ministro y ministros responsables ante el Parlamento, como en los regímenes parlamentarios europeos". Para este autor, el sistema oscila entre la "monarquía republicana" y una "verdadera diarquía". Aunque los términos sean contrapuestos, es fácil comprender lo que quiere decir.

En tal situación, como la mayoría con que cuenta en la Asamblea Nacional es muy ajustada, el gobierno quiso obrar en la especie mediante el régimen de las ordenanzas. Como es natural, las leyes emanan allí del Parlamento. Así lo prescribe el artículo 34 de la Constitución, donde además se enumeran los temas que requieren sanción legal, entre los cuales se hallan "las nacionalizaciones de empresas y la transmisión de la propiedad de empresas del sector público al privado". El presidente tiene quince días para promulgar las leyes, pero puede, dentro de ese plazo, requerir una nueva deliberación por el Parlamento y también someterlas a consideración del consejo constitucional, que, dado el caso, podría restarles validez. Pero, el gobierno puede, excepcionalmente, "para la ejecución de su programa", legislar por ordenanzas, normas que tienen sus antecedentes en los decretos, leyes de la III y IV repúblicas.

La actual Constitución reconoce expresamente tal procedimiento siempre que medie autorización parlamentaria (ley de habilitación), por un término fijado, que sean adoptadas en consejo de ministros y con la previa opinión del Consejo de Estado. Las ordenanzas caducan si el proyecto de ley de ratificación no es presentado al Parlamento en el plazo señalado en la ley de habilitación (artículo 38).

El gobierno quiso actuar de ese modo tan práctico y logró la ley permisiva, dada su mayoría parlamentaria. El consejo constitucional, llamado a pronunciarse sobre la misma, declaró que no resultaba contraria a la Constitución, bajo las estrictas reservas de interpretación que enunció, entre las cuales la obligación de confiar a expertos competentes, totalmente independientes de los eventuales adquirentes, la misión de evaluar las empresas, no cederlas por debajo de su valor real y observar la protección del patrimonio estatal y la independencia nacional. El gobierno presentó la ordenanza en el Consejo de Ministros del 16 de julio último, pero, a pesar de aclarar que se encontraba adaptada a las reservas formuladas por los consejos constitucional y de Estado, el presidente de la república, como lo había anticipado, se negó a suscribirla por entender que era contraria a la preservación de la independencia nacional, dado el peligro de que empresas importantes cayeran en manos de extranjeros. Aplicó así su derecho de veto sobre las ordenanzas, ya que la Constitución no fija plazo alguno para su firma. Al respecto, Duverger opinaba antes que ése era uno de los puntos más oscuros del texto, pero, últimamente, en su "Breviario de la cohabitación" le reconoce al presidente tal derecho. De todos modos, es la primera vez bajo la V República que esa actitud se produce y ello ha motivado protestas en dos sentidos: porque se opondría a la voluntad del electorado y, además, a la legislación europea con respecto a inversiones de nacionales de otros países de la comunidad.

Todo hace suponer que el gobierno estaba preparado para el evento y, como el presidente accedió a que en las actuales sesiones extraordinarias el Parlamento considerara el proyecto de ley que reemplazara al de la ordenanza, procedió con toda celeridad y, en rápido trámite, consiguió que la Asamblea Nacional lo aprobara en su sesión del 29 de julio y el Senado dos días después. Falta ahora que el presidente de la república promulgue la ley sancionada. No parece sensato que se intente una nueva intervención del Consejo Constitucional, como lo prevé el artículo 61 de la Constitución. Pero, cualquiera sea la actitud que las izquierdas adopten, seguramente será el resultado de una profunda reflexión, puesto que la ciudadanía está expectante y dispuesta a juzgarla. Además, la próxima elección presidencial está latente y cercana y no parece desdenable. Lo que se encuentra en juego con las privatizaciones es el interés general, ya que el pueblo es el que paga los quebrantos, pero también se aprecia en la conducta de los protagonistas una sorda lucha por el poder. El gobierno ha dado pruebas de su firmeza al salvar el primer escollo y también ha probado que, para el bien del pueblo, está dispuesto a autolimitar su competencia empresarial y a achicar el Estado.

86-10-86

Francia
(f. político)

Día: 12/8/86

Profunda divergencia en gobierno francés

PARIS. — La existencia de profundas diferencias entre el primer ministro francés, el conservador Jacques Chirac, y el presidente socialista, François Mitterrand, ha sido revelada por el semanario galo "Le Point", en su edición de ayer.

Según "Le Point" (derecha liberal), la crisis entre el presidente y el primer ministro se inició el pasado 14 de julio, cuando el jefe del Estado anunció que no firmaría el decreto-ley sobre privatizaciones.

Según el semanario, aquel momento Francia estuvo a punto de presenciar el anuncio de elecciones presidenciales anticipadas.

En una conversación telefónica, "ambos se declararon dispuestos" a llegar hasta ese extremo, revela "Le Point".

"La cohabitación tranquila murió aquel día", añade el semanario, según el cual, desde

aquel día, "Jacques Chirac sigue con su programa a un ritmo acelerado y demuestra que nada —ni el presidente— puede impedirle gobernar".

Dualidad

"Le Point" indica que "se presenta ahora un nuevo terreno de ofensiva para el jefe del Estado: se trata del decreto-ley sobre reforma electoral", que será sometido al Consejo de Ministros el próximo 3 de septiembre.

"El presidente examinará con lupa el proyecto por dos motivos: en primer lugar, por la necesidad del jefe del Estado de afirmar su existencia política y, en segundo, porque, frente a Chirac, el jefe del Estado dispone de dos armas de disuasión, la disolución de la Asamblea Nacional y elecciones presidenciales anticipadas", comenta el semanario.

Francia
(f. político)



Surgen nuevas divergencias entre el Presidente francés y "su" Premier

PARIS (EFE).- El conflicto arabe-israelí resultó un nuevo factor de desavenencia entre el Presidente francés, el socialista François Mitterrand, y su Primer Ministro, el conservador Jacques Chirac, a la vista de las declaraciones de

éste a un diario de Tel Aviv.

Chirac, en una entrevista exclusiva que no ha pasado desapercibida ayer en Francia, en la misma fecha en que fue publicada en la capital israelí, se declara contrario a la creación de un Estado palestino a expensas de Israel.

RESERVA

En este apartado de sus

declaraciones, Chirac reduce sus críticas a Israel a una reserva genérica sobre los asentamientos de población judía en los territorios ocupados desde 1967.

El jefe del Ejecutivo galo sostiene que la posible atribución de un territorio al pueblo palestino es de incumbencia de Jordania, y la eventual solución del llamado problema palestino, en todo caso, exigiría exclusivamente una negociación jordano-israelí, en la quedaría soslayada

cualquier forma de participación palestina.

En cuanto a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), el Primer Ministro francés pone en duda su representatividad, y considera que no es un error poderse jactar, como hace él mismo en la entrevista, de ser el único hombre público francés que no ha recibido a Yaser Arafat.

DISTANCIA

Con sus declaraciones, Chirac se distancia tanto

de las posiciones del Jefe del Estado francés -al que corresponde constitucionalmente el trazado de las líneas maestras de política exterior- como de la tradicional mesura de París sobre estas mismas cuestiones.

Los momentos cruciales de esta divergencia ideológica entre las principales magistraturas del país se produjeron hasta ahora a cinco meses del relevo de los socialistas en el Gobierno por el equipo conservador de Chirac.

Francia
(P. político)

Día: 16/7/86

Francia: las reprivatizaciones

En la noche del 31 de julio, la Asamblea y el Senado francés aprobaron definitivamente el proyecto de ley sobre reprivatización de empresas estatizadas por el anterior gobierno socialista. En una primera etapa han sido preseleccionadas 8, que serían 2 grupos industriales, 2 bancos, 2 firmas de seguros y 2 compañías financieras. Hasta 1991, serán transferidas al sector público 65 sociedades. De esas 8 preseleccionadas, dos o tres serán privatizadas entre mediados de noviembre de 1986 y fines de febrero de 1987.

La gran operación de privatización, da cumplimiento a las promesas electorales del movimiento neogaullista. Para Jacques Chirac —aspirante a suceder a F. Mitterrand en la Presidencia— estas medidas de privatización y un paquete de complementarias, básicamente de liberalización de la economía, deberían iniciar el desplazamiento de la actividad política francesa del Eliseo al Palacio Maitignon mientras queda tiempo para construir la imagen del candidato.

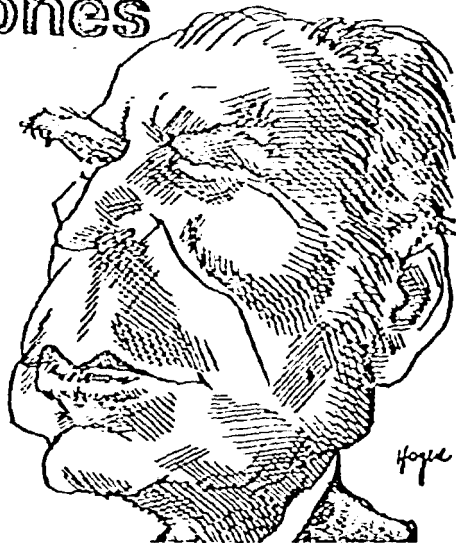
La política liberalizadora, que fue un tema principal del programa electoral que permitió a la coalición formada por el Reagrupamiento para la República (RPR) y la Unión para la Democracia Francesa (UDF) desplazar del gobierno al socialismo, puede constituirse de nuevo en la base para la recuperación de las fuerzas de centro-derecha en Francia.

FALTA DE GARANTIAS

Chirac intentó inicialmente aprobar la norma legal de privatización mediante un decreto-ley; pero Mitterrand anunció el 14 de julio su negativa a firmar el proyecto, argumentando que carecía de garantías para la protección de la seguridad nacional. Se apoyó en advertencias formuladas por el Consejo Constitucional que había establecido la necesidad de introducir al texto disposiciones destinadas a evitar el riesgo de la venta de empresas "por debajo de su valor real" o la venta a capitales extranjeros. Mitterrand agregó que el Parlamento "no puede eludir su responsabilidad".

El gobierno reiteró entonces su propósito, pero resolvió transitar la vía parlamentaria. Alain Juppe, portavoz gubernamental, al anunciar esas decisiones, el 16 de julio, leyó una declaración formulada durante la sesión del Consejo de Ministros por J. Chirac, al aprobarse el proyecto de decreto rechazado por el presidente Mitterrand: "En la situación así planteada, el gobierno, ansioso por responder prestamente a los deseos del pueblo francés y sin pretender incursionar en una controversia política, se ha fijado un único objetivo: poner en práctica sin demoras las medidas que, ante el país, se comprometió a adoptar".

"La privatización de parte del enorme sector público que fue creciendo en Francia durante años, es, antes que nada, una condición necesaria para la recuperación económica y el desarrollo social de nuestro país. En segundo término, la privatización fue aprobada por el pueblo francés cuando expresó su confianza en la mayoría parlamentaria que respalda la acción del gobierno y, por último, la privatización ha recibido fuerza de ley desde la promulgación de la ley económica y social". "Es por ello que el gobierno ha decidido recurrir a la vía parlamentaria y transformar el proyecto de decreto en un proyecto de ley que será sometido al Consejo de Ministros la próxima semana."



El 23 de julio, ese proyecto de ley fue aprobado por el Gabinete.

El 30 de julio, el proyecto pasó la primera lectura del Senado en un procedimiento rápido. El 31 de julio fue aprobado contra la opinión de senadores socialistas que entendían que comportaba medidas contrarias a la Constitución.

EL PROYECTO Y LA LEY

El proyecto original contemplaba que en las privatizaciones planteadas para el quinquenio 1986/1991, en las cuales no hubiera una agenda exacta, la participación de capital extranjero no podría pasar del 15%. Según ello, el Estado, mediante acciones preferidas, tendría derecho a vetar contra una mayor participación extranjera cuando las empresas —como en la industria bélica por ejemplo— "sean de especial importancia para la defensa de los intereses nacionales". Diez por ciento de los capitales sería entregado a los empleados bajo forma de acciones preferidas. Con iguales ventajas (por ejemplo 20% de rebaja en el precio) serán entregadas a interesados privados hasta diez acciones populares.

La Comisión mixta paritaria de 7 senadores y 7 diputados decidió, antes de dar su aprobación, elevar de 15% a 20% el techo limitante de la participación de extranjeros y decidió asimismo dar al gobierno el poder de controlar durante 5 años todas las tomas de participación excedente del 10% del capital, cualquiera sea la nacionalidad del inversor.

Culminaron así, cuatro meses de dura prueba para la "cohabitación" iniciada a partir del 16 de marzo. En aquel momento, los ganadores reaccionaron como perdedores, ante la evidencia de que la mayoría obtenida por la coalición RPR/UDF tendría serias dificultades para gobernar y que no podían exigir la renuncia del presidente socialista. Los perdedores, que tenían una meta de 30%, pasaron a la oposición en una actividad dinámica, con un respaldo del 32%. El socialismo, vencedor dentro de la izquierda, que ocupó el espacio abandonado por el comunismo tras sus sucesivas derrotas, encabezó las negociaciones con el gobierno.

Ahora, unos y otros replantearán sus posiciones. En 1988 habrá elecciones presidenciales, y cada oportunidad cuenta.

En lo referente al tema concreto dilucidado, Francia se ha incorporado a una tendencia, presente incluso en América Latina, de desviar a la órbita del Estado empresas rentables que pueden ser explotadas en el sector privado. En los próximos cinco años esta experiencia procurará marcar el desarrollo económico francés.

Héctor N. Di Blase

8610089

01101

FRANCIA

OP

LA Hora 7/2/86

Chirac insiste contra la radio y televisión Privatizaciones en Francia

París, (DPA) — A efectos de eludir nuevamente un debate parlamentario, el primer ministro francés, Jacques Chirac, vinculó ayer con un voto de confianza la planeada modificación de la ley de difusión en la radio y televisión.

Los socialistas ya comunicaron que responderán al plan del gobierno conservador con una moción de desconfianza. De todas formas para la aprobación de una moción de desconfianza se necesitan 284 votos, mientras que los socialistas sólo disponen de 246 mandatos en la Asamblea Nacional.

Se cree que la votación parlamentaria se hará el fin de semana.

Desde que asumió el gobierno en marzo pasado, Jacques Chirac ya vinculó en cinco oportunidades una modificación de leyes con el voto de confianza y logró su aprobación rápida y sin debates.

LIMITACIONES PARA LA RADIO ESTATAL

Estas modificaciones sobre la "libertad de la comunicación" presentadas por el ministro de cultura, François Léotard, ya han sido modificadas en importan-

tes puntos y luego aprobadas por el Senado. Sobre todo prevén la privatización de TF-1, primer canal de la televisión francesa, así como la asignación de frecuencias también para emisoras privadas a nivel nacional. Asimismo quiere limitarse la presencia regional de la estatal "Radio France".

Contra estos planes de privatización de TF-1 ya se realizaron con el apoyo de los socialistas, paros y manifestaciones de protesta de los empleados del canal estatal.

ARCHIVAR EN: FRANCIA - F. Militar (011)

TEMA: Huere un jefe derechista

PROCEDENCIA: Clarin 19/8/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (077)

01 | 01

8610531 i

FRANCIA
POL. EXT. 011

* FRANCIA IMPUSO DISCRETO
BOICOT A LIBIA **CELP**
Paris (DPA) - El gobierno de Paris recomendó discretamente a las compañías de aceites minerales que operan en Francia, después del bombardeo estadounidense a Trípoli, no comprar más petróleo a Libia.
La recomendación afecta a la adquisición directa e indirecta de crudo y de productos refinados de Libia, informa el periódico parisino liberal "Le Monde" en su edición de ayer.
Con ello Francia se habría convertido en el primer país europeo en seguir la recomendación estadounidense de embargo a Libia, rechazado oficialmente por la CEE. 06 0776 JH 050

8611205

011

Francia

(p. económica)

EXTERIOR

AMBITO FINANCIERO
Miércoles 3 de setiembre de 1986

Chirac designará hoy a los titulares de 30 bancos que serán privatizados

cia (CDF), 3 de Paribas, 2 de la Société Générale, uno del Crédit Lyonnais, uno de la Unión de Aseguradoras de París y otro de Pechiney.

La mayor parte de los nuevos presidentes son banqueros profesionales y su misión será dar un nuevo impulso a la política privatizadora en el seno de sus respectivas empresas.

París (AFP) — Una auténtica oleada de nombramientos, incluyendo los presidentes de 30 bancos, filiales de grandes grupos industriales y de seguros en trance de privatización, así como los nuevos directores de la empresa Carbones de Francia y de los grupos siderúrgicos Usinor y Sacilor, será dada a conocer hoy por el gobierno de Jacques Chirac, tras la celebración del consejo de ministros que se llevará a cabo en el Palacio de Malignon.

Fuentes próximas al gabinete adelantaron que el ministro de Privatizaciones, Camille Cabanna, anunciará hoy el nombramiento de Bernard Pache en la Dirección General de Carbones de Francia sustituyendo a Michel Hug. Las presidencias de Usinor y Sacilor, ocupadas en la actualidad por René Loubert y Claude Dollé, respectivamente, serán ambas asumidas por Francis Mer. Estos nombramientos son considerados seguros, ya que fueron propuestos al Consejo de Ministros por los respectivos directores.

El gabinete designará asimismo a los presidentes de 30 bancos considerados de "segunda fila", filiales de grandes grupos que serán privatizados próximamente. Estos nombramientos estaban previstos para el pasado 27 de agosto, pero fueron pospuestos al Consejo de Ministros de hoy por razones de último momento. Consi-

tuirán el segundo y tercer eslabón de la cadena de nombramientos efectuados por el poder político, situando hombres nuevos en la cabeza de las empresas privatiza-

bles, en virtud de la ley de habilitación aprobada en junio por la Asamblea Francesa.

La primera ola fue designada el 23 de julio, de los

presidentes de 25 de los principales grupos industriales, bancarios y de seguros, así como las compañías financieras Suez y Paribas.

Entre los 30 bancos cuyos

titulares serán dados a conocer hoy, figuran 11 pertenecientes al grupo Crédito Industrial y Comercial (CIC), 6 del grupo Indosuez, 5 de Crédito Comercial de Fran-

01101

8611206

ARCHIVAR EN: FRANCIS - F. HILITAE (011)

TEMA: TERRORISTAS mueren con su
propia bomba

PROCEDENCIA: El día del 19/8/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (077)

01 | 01

05113321

011

PUMI

Francia
(f. militar)

La Esfera: 21/9/86

Total hermetismo tras reunión de Mitterrand con altos jefes militares

PARIS. (ANSA, EFE y UPI). El Presidente François Mitterrand recibió ayer de tarde en su residencia oficial parisense al Ministro de Defensa, André Giraud, y a altos jefes militares, en medio del hermetismo sobre los temas tratados.

Al abandonar el Palacio del Eliseo, el titular de esa cartera se limitó a decir a los periodistas que le esperaban, que había sido una "reunión de trabajo".

Además del Ministro Giraud, estuvieron presentes el General Imbot, responsable de los servicios secretos, el General Forray, Jefe del Gabinete militar del Presidente y el General Norlain, que ejerce estas funciones con el Primer Ministro Chirac.

Asimismo, concurrió a la reunión el Director del Gabinete del Jefe de Gobierno, Maurice Ulrich, quien, al igual que los anteriores, mantuvo absoluto silencio sobre los asuntos discutidos.

En medios periodísticos parisenses se señalaba ayer que el tema central podía ser la situación del contingente francés con la

fuerza de interposición de las Naciones Unidas en el Líbano (FPNUL).

Francia ha reiterado en la ONU la necesidad de dar una nueva definición a la misión de esa fuerza en el Sur libanés y de aumentar su protección.

En las últimas semanas militares chitas han atacado a los soldados franceses, quienes han sido objeto, asimismo, de atentados terroristas.

Las bajas francesas en ese lapso han sido de 4 muertos y una treintena de heridos, algunos de consideración.

Pero, el problema de las fuerzas francesas intergradas en la FPNUL se vincula, por otra parte, con la actual ola de atentados terroristas, señalan esos medios periodísticos de la capital gala.

Una de las dos organizaciones que han asumido la responsabilidad de los cinco sangrientos atentados que ha habido en París desde el 9 de este mes son los

combatientes del derecho y la libertad, reclama que Francia cambie su política en el Oriente Medio.

01/01

8611792

018

Francia

(f. militar)

terrorismo.



LIDERES POLITICOS SE SOLIDARIZAN CON EL GOBIERNO

Regreso urgente de Mitterrand

PARIS (ANSA, EFE y UPI).- Continúa en toda Francia la conmoción pública por los actos de terrorismo y la intensificación de medidas de

seguridad, mientras se anunció el regreso urgente del presidente Francois Mitterrand que se encontraba en Indonesia.

Los líderes de las principales formaciones políticas francesas manifestaron ayer su solidaridad con el gobierno conservador de Jacques Chirac, en su lucha contra la oleada terrorista.

La opinión pública sacudida por los cinco aten-

tados ocurridos entre el 8 y el 17 de este mes piensa que el terrorismo es la guerra, según un sondeo publicado ayer de mañana en París.

Tal afirmación fue suscrita por el 75 por ciento de las personas que respondieron al cuestionario que

les presentó una empresa especializada en nombre del matutino conservador Le Figaro.

Un 10 por ciento menos estimó que el Estado se encuentra en peligro, al tiempo que un 60 por ciento se manifestó en favor de cooperar con la policía para combatir la acción terrorista.

REUNION CON LIDERES

Estas actividades de grupúsculos libaneses en Francia y las medidas que ha tomado el gobierno fue el tema fundamental de las reuniones que Chirac celebró ayer de mañana en su residencia oficial con los dirigentes de todas las fuerzas políticas francesas con representación parlamentaria.

El Primer Ministro se reunió sucesivamente con Lionel Jospin (socialista), Georges Marchais (comunista), Jean-Marie Le Pen (Frente Nacional de extrema derecha), Jacques Toubon (necodau-

lista del RPR) y Jean Lecanuet (liberal de la UDF), quienes concurren al palacio de Malignon acompañados por los jefes de sus respectivos grupos parlamentarios en la Asamblea Nacional.

MITTERRAND

Asimismo, el jefe de Gobierno, junto con su ministro del Interior, Charles Pasqua, recibió en las últimas horas de ayer al presidente Mitterrand en Roissy, principal aeropuerto parisiense.

El jefe de Estado regresó urgentemente desde Indonesia, donde estaba en visita oficial, tras haber reiterado en sendos mensajes la necesidad de la unión nacional ante la situación por la que pasa el país.

El jueves, desde la Isla de Bali, reafirmó su apoyo al gobierno Chirac y su confianza en todos aquellos que tienen a su cargo la lucha antiterrorista, poco antes de que Chirac hablase a los franceses por televisión.

Armas habrían sido robadas en Suecia

ESTOCOLMO, (ANSA, EFE y UPI) — Los explosivos plásticos y granadas de mano halladas en París podrían ser parte de armamentos robados de un arsenal militar sueco en 1982, informó ayer la policía de Suecia.

El arsenal de fabricación sueca fue descubierto el miércoles por gendarmes franceses después que cuatro bombas habían estallado en París en dos semanas, y poco antes que estallara una quinta bomba que mató cinco personas en una tienda.

"Las armas encontradas en Francia pueden provenir de un robo en 1982. Las granadas de mano que hemos visto en las fotos se parecen mucho a las robadas en el arsenal militar de Katrineholm", dijo Ingvar Eriksson, vocero de la Policía Nacional citado en la agencia noticiosa nacional TT.

Eriksson dijo que el robo en 1982 incluyó 140 kilogramos de explosivos plásticos, 144 granadas de mano, 34 obuses para perforar blindaje, 80 minas, detonadores y municiones para ametralladoras, pistolas y fusiles automáticos.

Katrineholm, un cruce de vías férreas 240 kilómetros al oeste de Estocolmo, alberga un depósito militar destinado a las tropas de reserva.

8611793

01 01

018

Francia
(f. pol. exterior)

Mañana: 17/9/86

Mitterrand a Indonesia

YAKARTA (ANSA, EFE y UPI) — La bienvenida de Indonesia al Presidente de Francia, Francois Mitterrand, para una visita de cuatro días en procura de mejorar los vínculos en el Sudeste asiático, se vio alterada ayer por múltiples choques en la caravana que escoltaba al Mandatario desde el aeropuerto.

El Embajador de Estados Unidos en Indonesia, Paul Wolfowitz, y dos Ministros del Gabinete indonesio se vieron involucrados en la múltiple colisión de automóviles cuando la caravana viajaba a la ciudad desde el aeropuerto de Yakarta. Los informes iniciales dijeron que no hubo lesionados graves por el accidente.

Mitterrand, el primer jefe de Estado francés que visita Indonesia, recibió un saludo de 21 cañonazos en el aeropuerto, donde le esperaban el Presidente Suharto, el Gabinete y el cuerpo diplomático.

Mitterrand viajaba con Suharto al frente de la caravana por las calles bordeadas por miles de escolares uniformados, que agitaban banderitas francesas e indonesias. Los dos jefes de Estado no se vieron involucrados en

la colisión.

Los Presidentes mantienen conversaciones en el palacio Istana Merdeka.

Funcionarios franceses dijeron que confían que la visita de Mitterrand servirá para promover los negocios y los contactos políticos franceses en el sudeste asiático, región considerada por París como de vital importancia.

El Embajador francés, Loic Hennekinne, dijo que los dos Presidentes también discutirán temas políticos, incluyendo las relaciones Norte-Sur, la seguridad regional, el desarme y la ocupación vietnamita en Camboya.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Mochtar Kusumaatmadja, dijo que su país, en el interés de la armonía, mantendría reserva sobre los temas potencialmente espinosos como las colonias francesas y las pruebas nucleares de Francia en el Pacífico Sur.

Yakarta ha abogado por una zona libre de armas nucleares en el Pacífico sur y ha respaldado la lucha por la independencia de la población nativa kanak en la colonia francesa de Nueva Caledonia.

01/01

8611794

Off

Francia
(f. militar)

MONTEVIDEO, MIERCOLES 17 DE SETIEMBRE DE 1986

PAGINA 21

Recompensarán en Francia datos sobre terroristas

PARIS (ANSA, EFE y UPI).- El gobierno francés entregará un millón de francos (unos 143.000 dólares) a quien suministre informaciones determinantes para la detención de los autores de los atentados perpetrados en los últimos días en París.

Según un comunicado del Ministerio del Interior, todas las personas que piensan poder contribuir a la labor de la Policía para descubrir a los terroristas deben ponerse en contacto telefónico con la Dirección General de la Policía Judicial Francesa.

Esta es la primera vez que las autoridades policiales galas lanzan un llamamiento ciudadano de este tipo.

El Ministerio del Interior indicó igualmente que la campaña constará de la colocación en muros de toda Francia del anuncio de la recompensa, acompañado de las fotos de dos libaneses, Robert Ibrahim Abdallah y Maurice Ibrahim Abdallah.

Ambos son hermanos de Georges Ibrahim Abdallah, jefe de las Fracciones Armadas Revolucionarias Libanesas (FARL) cuya liberación exigen los autores de los atentados que en los últimos ocho días han provocado tres muertos y 113 heridos.

INTERROGADOS

Se informó asimismo que la Policía Judicial parisina interrogó ayer en París a 25 personas en su mayoría libanesas, 19 de

las cuales están demoradas.

No se excluye, según el diario "Le Monde", que las investigaciones sobre los 14 atentados que tuvieron lugar desde diciembre pasado, sigan la "buena pista".

La pista podría consentir investigar más eficazmente los ambientes frecuentados por Georges Ibrahim Abdallah, el presunto jefe de las FARL, de quien los agresores piden la liberación.

EXPLOSION

Entretanto, una explosión de origen accidental, que causó un herido, volvió ayer a sembrar el pánico en la capital francesa, antes que los investigadores dedujeran que había sido provocada por un cortocircuito eléctrico.

La explosión ocurrió hacia las 19.20 en el restaurante "Le Champagne", situado en la plaza de Clichy, en el Norte de París, en un momento en que se encontraba prácticamente vacío.

Uno de los camareros, que se estaba preparando para iniciar su trabajo, resultó herido con múltiples contusiones al hallarse muy cerca del sitio donde, al parecer, se produjo el cortocircuito.

En los últimos nueve días, la capital francesa ha sido escenario de cuatro atentados cuyo saldo de víctimas asciende a tres muertos y 112 heridos.

Una verdadera psicosis de atentados hay estos días en Francia, y especialmente en París, mientras el gobierno acaba de poner en marcha un impresionante paquete de medidas para reforzar la lucha antiterrorista en el interior del país y en sus fronteras.

8611795

099

*Francia
(f. político)*



PAGINA 22

MONTEVIDEO, MIÉRCOLES 10 DE SETIEMBRE DE 1986

Chirac - Kohl acercan sus puntos de vista

PARIS (EFE, UPI y ANSA)- El Canciller de Alemania Federal, Helmut Kohl, y el Primer Ministro francés, Jacques Chirac, mantienen en París una serie de conversaciones con el fin de acercar puntos de vista sobre temas comunitarios y bilaterales.

A juicio de los observadores, Kohl y Chirac deben intentar acordar las posiciones de sus respectivos gobiernos, haciendo incluso algunas concesiones, para abordar con un mutuo acuerdo las diversas reuniones internacionales previstas para el próximo otoño.

DESEO

Por otra parte, fuentes ministeriales francesas comentaron el deseo del Primer Ministro Jacques Chirac de conseguir reactivar los temas bilaterales, especialmente el proyecto de nave espacial Hermes y diversos acuerdos comerciales de cooperación tecnológica.

Antes de reunirse, al final de la tarde, con el jefe del gobierno galo, Helmut Kohl será recibido en el palacio presidencial francés por el jefe del Estado, François Mitterrand.

La visita de Kohl al Presidente ha sido calificada en París de simple visita de cortesía, destacando que la entrevista política tendrá lugar con el jefe del gobierno conservador, Jacques Chirac.

Según fuentes oficiales francesas, la reunión del Canciller con el Primer Ministro debería terminar con una cena de trabajo que permitirá a ambos dirigentes continuar sus conversaciones.

"CONCESIONES"

A juicio de los comentaristas franceses, Bonn parece dispuesto a hacer algunas concesiones en materia de política agri-

cola, en el seno de la Comunidad Europea, y también en materia de presupuesto comunitario.

El presupuesto de la CEE para 1987 y la distribución de los fondos será uno de los temas centrales de la entrevista, teniendo en cuenta las críticas de Bonn acerca de los gastos exagerados del mercado comunitario agrícola, la llamada Europa verde.

ACEPTARIA

Según los observadores, París podría aceptar una disminución de la ayuda prevista para las regiones mediterráneas para respetar el rigor presupuestario preconizado por Alemania Federal.

La entrevista Kohl-Chirac se produce a los pocos días de celebrarse la próxima reunión ministerial del GATT, destinada a iniciar nuevas negociaciones sobre comercio internacional.

Sobre esa cuestión, Francia se opone a la posición de Estados Unidos que intentan obtener de la Comunidad Europea una abolición de las subvenciones para exportaciones.

En este sentido, París espera el apoyo de Bonn aunque los intereses de Francia y la RFA sean distintos, puesto que Francia exporta muchos más productos agrícolas que Alemania Federal y que estos productos serían los más perjudicados por una posible abolición de las subvenciones.

01/01

8611796

OP

Inocencia
(f. militar)

Sumi

Manana : 9/9/86

Chirac le declaró la guerra al terrorismo tras el ataque

PARIS (ANSA, EFE y UPI).- El atentado de ayer, que dejó un muerto y 18 heridos, motivó una formal declaración de guerra contra el terrorismo por parte del presidente de Gobierno francés, Jacques Chirac.

El atentado se produjo apenas cuatro días después de que la casualidad evitase una masacre terrorista en el metro de la capital francesa.

Parece que la Yihad Islámica (Guerra Santa) sea, bajo distintas formas, el terrible protagonista de esta situación, declaró el presidente de la coalición liberal Unión para la Democracia Francesa (UDF), Jean Lecanuet, nada más conocerse el atentado.

La zona de Châtelet (donde se encuentra el Ayuntamiento) se vio ayer violentamente sacudida hacia las 19:00 hora local (17:00 GMT) al hacer explosión un artefacto en la oficina de correos que está en la planta baja del hotel de Ville, provocando la muerte de una mujer y heridas de consideración a otras 18 personas.

El jefe de la Policía informó de que la violenta explosión en las oficinas de correos había sido provocada por una bomba dejada debajo de un banco.

Entre los demás heridos precisaron-se halla una niña de 3 años.

CHIRAC CON LAS VICTIMAS

Todas las víctimas fueron trasladadas a hospitales cercanos mientras el primer ministro y alcalde de París, Jacques Chirac,

llegaba al ayuntamiento, acompañado del ministro encargado de seguridad, Robert Pandraud.

En medio de la confusión general, Chirac se acercó a algunos de los heridos y mantuvo una breve conversación con los responsables de la policía antes de regresar a la sede de la jefatura de gobierno desde donde se dirigió a la nación.

Precisamente, según explicó el jefe del gobierno, en el momento en que se produjo el atentado, se encontraba personalmente reunido con los ministros de Interior, Justicia, Asuntos Exteriores y Seguridad para discutir de medidas de lucha contra el terrorismo.

En su declaración en directo ante las cámaras de televisión, Chirac pidió la colaboración de todos los ciudadanos, alegando que es necesario mantener una estrecha vigilancia y no dudar a la hora de denunciar a personas sospechosas u objetos sospechosos.

Asimismo, el jefe del gobierno francés abogó por la cooperación de los servicios de información y lucha contra el terrorismo de todos los países afectados.

Si bien a primeras horas de la noche nadie se había atribuido aún la autoría del atentado, todos los indicios parecen destacar la responsabilidad de grupos vinculados con el conflicto de Cercano Oriente.

AMENAZA

El lunes de la semana pasada el Comité de apoyo a los presos árabes y del Oriente Medio (CAPAOM)

daba a conocer una amenazadora carta en la que reclamaba la libertad de sus camaradas en prisiones francesas.

El pasado jueves, la policía francesa consiguió desactivar un potente artefacto colocado en un vagón del metro parisense.

Según informaron medios policiales, la bomba no había llegado a funcionar y se evitó una verdadera matanza ya aquella hora en que estaba prevista la explosión (alrededor de las 18 horas) era la de más alta concurrencia.

Al día siguiente, el Comité de apoyo a los presos políticos árabes (CSPPA) se atribuyó el atentado fallido.

Entre las reivindicaciones de este comité proárabes figura la liberación del presunto dirigente de las FARL (Fracciones armadas revolucionarias libanesas), Georges Ibrahim Abdallah, encarcelado en Francia por su supuesta vinculación con actos terroristas.

Según los observadores, la acción de ayer perpetrada en la sede misma del ayuntamiento de París del que es titular el primer ministro Jacques Chirac es un verdadero desafío de los grupos proárabes a FRANCIA.

En los últimos días, la tensión había llegado ya a un extremo con las amenazas de la organización integralista Yihad Islámica contra los rehénos franceses de Líbano y los incidentes entre grupos chilitas y soldados franceses de la Fuerza Interina de las Naciones Unidas en Líbano (FINUL).

5^o 011

*** FRANCIA: TRES MILLONES
DE DESEMPLEADOS**

París, (PL) - Por primera vez desde su ascenso al poder el gobierno de derecha anuncia públicamente que el desempleo puede superar a fin de 1986 los tres millones de personas.

El ministro de Asuntos Sociales y Trabajo, Philippe Seguin, dijo en entrevista a Radio Montecarlo que el 31 de diciembre próximo el número de desempleados podrá alcanzar en Francia los tres millones 240 mil.

97042 21014

01 / 1

861 2434 i

FRANCIA
MILITAR

0/0

Desde un Auto Lanzan una Bomba en Montparnasse, Desmembrados Cuerpos: 6 Muertos y 58 Heridos

PARIS, 17 (AP).— Los terroristas golpearon hoy a la capital francesa por quinta vez en 10 días, lanzando una bomba por quinta vez en 10 días, en el barrio de Montparnasse, que mató a seis personas y lesionó a 58.

Laurent Davenas, un fiscal auxiliar de París, dijo que la bomba fue lanzada desde un auto negro BMW en el que iban dos hombres.

El de hoy resultó ser el quinto y más sangriento atentado cometido en París desde el 8 de setiembre. Las explosiones anteriores ocurrieron en una oficina de correos en el Ayuntamiento, en una cafetería en el barrio de "La Defense", en el "Pub Renault" en los Campos Elíseos y en un cuartel de policía.

La responsabilidad de los primeros atentados se la atribuyó una organización llamada Comité de Solidaridad con los presos políticos árabes y del Medio Oriente y por otra autodenominada "partisanos por el derecho y la libertad". Ambos grupos se proponen la libertad del terrorista libanés Georges Ibrahim y de otros dos encarcelados.

La policía dijo hoy que el hermano de Abdallah, Robert, era uno de los principales sospechosos del atentado contra la cafetería y que estaban distribuyendo 200.000 cartuchos con la foto suya y de otro hermano, Maurice.

Pero los dos sospechosos negaron en una conferencia de prensa en la ciudad libanesa de

Tripoli, toda implicación en los atentados de París y dijeron que no han estado en Francia por dos años.

Georges Abdallah es el presunto líder de la facción libanesa revolucionaria armada, conocida por sus siglas francesas de FARL. Se había cumplido cuatro años de prisión por llevar armas y tener papeles falsos. También ha sido acusado por complicidad en los asesinatos de diplomáticos norteamericanos e israelíes en París.

SANGRE Y MUERTE

En el atentado de hoy, las ventanas de Tali y de negocios cercanos cayeron al piso. La acción frente a la tienda estaba cubierta con vidrios y los cuerpos ensangrentados de los muertos y los heridos.

La policía despejó la cercana plaza del 18 de Junio para usarla como lugar de aterrizaje para los helicópteros que vinieron a evacuar a los heridos graves.

"Fue horrible", dijo una testigo, "Vi a una joven que perdió la pierna y parte del torso. Todo lo que se veía eran cuerpos ensangrentados".

El primer ministro Jacques Chirac convocó de inmediato a reunión al Consejo de Seguridad Interna, compuesto por los Ministros del Interior, Seguridad, Relaciones Exteriores, Defensa y Justicia.

El cargo con los retratos de los dos hermanos Abdallah va acompañado de un llamamiento a la policía solicitando información sobre los presuntos terroristas y prometo una recompensa de hasta un millón de francos (150.000 dólares) por cualquier información que conduzca al arresto de los mismos.

Robert, de 20 años, y Maurice, de 23, dijeron a la prensa en Libano que estaban estudiando Ciencias Sociales en el Colegio de Tripoli y afirmaron que no estaban en Francia durante dos años.

Las autoridades dicen que los presuntos miembros de la FARL todos vienen de una población cristiana del norte del Libano y que muchos de ellos están emparentados.

La policía francesa dice que un diseño compuesto del terrorista que puso la bomba en la cafetería, basado en el testimonio de testigos, se parece mucho al de Robert Abdallah. Los 200.000 cartuchos que están distribuyendo en Francia dicen, sin embargo, que buscan a los dos hermanos para interrogarlos.

TODO UN ARSENAL

Por otra parte, la policía francesa dijo haber descubierto un escondite con más de 40 kilos de explosivos, 10 granadas, más de 80 detonadores y un cable para detonaciones.

Hoy, una delegación de unos 100 francos-musulmanes pidieron a Georges Ibrahim Abdallah.

liah que organiza el fin de los atentados en París.

Los terroristas en la operación "tormenta" a la prisión de Percy-Mercy, en las afueras de París, donde se halla Abdallah, y le entregaron una carta al alcalde para que se la pasara al prisionero.

"Los atrevidos deben pagar de inmediato", dice la carta, "los inmigrantes e intelectuales musulmanes que viven en París. Los victimarios nosotros los matamos, como los palestinos y libaneses, inmigrantes que han muerto a consecuencia de las bombas".

El presidente francés François Mitterrand, durante su visita a la capital de adonencia declaró que debe achacarse las contemplaciones contra el terrorismo para evitar que continúe amenazando la seguridad mundial.

Mitterrand electo a coacción en la casa de prensa en Yvetot, se refirió a los atentados en el sentido que el pueblo presidente francés será atacado si no son puestos en libertad tres terroristas encarcelados en Francia.

Según se indicó, la afirmación fue formulada por el grupo que se cree es responsable de la reciente serie de atentados dinamiteros en París.

EL PAIS 18/4/86

FRANCIA
Militar 011

INQUIETUD POR LA OLA TERRORISTA

"Lo peor está por verse"

PARIS, 15 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — La psicosis generalizada que se desató en Francia contra la "peste" terrorista ha provocado un clima de tensiones en todos los medios de seguridad, políticos, gubernamentales y en la población.

La probada audacia de los autores de atentados induce al pánico y nadie es indiferente a esta situación. Habitantes y turistas evitan concurrir a algunos lugares muy frecuentados ya que las últimas bombas que explotaron están dirigidas a las concentraciones humanas sin discriminación.

Días atrás, mientras el primer ministro mantenía una reunión con sus asesores de Seguridad en la Municipalidad de París —donde Jacques Chirac también es intendente— una bomba explotó en la oficina de correos del mismo edificio, y dejó un saldo de varias víctimas inocentes.

En tanto que el sábado, cuando se anunciaban medidas de excepción para luchar contra el terrorismo, otra bomba explotó en un supermercado parisiño y dejó víctimas.

♦ Atentados en cadena

Y el domingo, en momentos en que el primer ministro se encontraba en los estudios de televisión para anunciar las nuevas disposiciones, se enteró que en la avenida de los Campos Elíseos, en un gran edificio donde se exhiben automóviles Renault, en una elegante confitería que funciona en su interior se registró otro hecho sangriento. Una bomba mató a dos personas y produjo diversos heridos. Hoy falleció otro policía por el mismo hecho y dos personas están en estado comatoso.

Esta mañana, poco después de realizarse una reunión con el Consejo de Ministros presidida por François Mitterrand y luego de retirarse el primer ministro Jacques Chirac, para encontrarse con el Consejo de Seguridad Interior, otro artefacto hizo explosión en la sede misma de la Prefectura Central de Policía de París. Allí murió una persona y hubo 51 heridos, algunos graves. Las víctimas son 32 empleados de la repartición y el resto público que concurre allí para tramitar los registros de conductor.

Además, las falsas alarmas se multiplican por centenares en todo el país, obligando a movilizaciones, pánico y rumores alarmantes.

Evidentemente, la situación en París es de alta tensión nerviosa. Las detenciones de sospechosos se hacen

por docenas y muchos de los dudosos están en vías de ser expulsados del país sin intervención judicial, en base a la nueva Ley sobre Procedimientos de Urgencia.

♦ Las severas medidas adoptadas

Según los anuncios del primer ministro, Jacques Chirac, por la televisión, ayer al anochecer se han adoptado diversas medidas severas para combatir el terrorismo.

Lo más destacable es que el jefe del gobierno francés amenazó con tomar represalias contra los países que alienten el terrorismo.

Por otra parte, anunció que se recurrirá a las fuerzas armadas para que colaboren en esta lucha y dispuso la exigencia de visas para entrar en Francia a todos los viajeros que no pertenezcan a la comunidad europea y Suiza. Es decir, parecería que no excluirá ni a Estados Unidos, Canadá, Japón y las naciones escandinavas, entre otras. Eso sí, advirtió que estas medidas se aplicarán a partir de dos semanas.

Los argentinos, pues, deberán viajar a Francia con visa, pues han quedado suspendidos "transitoriamente" todos los acuerdos en vigencia sobre el particular.

Quince compañías de las fuerzas antidisturbios C.R.S. han sido traídas del interior para reforzar la vigilancia en la capital.

Los principales sospechosos en esta guerra son los integrantes de ambientes religiosos musulmanes, en particular chilitas. Estos últimos, son miembros de la fracción musulmana que tiene por imán al ayatollah Komeini y conforman el O.S.P.A. (Comité de Solidaridad con los Prisioneros Políticos Arabes). Esta organización ha reivindicado las explosiones en la prefectura como el atentado de ayer en la firma Renault, entre otros, por comunicados expedidos en Beirut, ciudad donde grupos chilitas tienen secuestrados a diversos ciudadanos norteamericanos y franceses.

El C.S.P.A. exige la liberación de varios de sus militantes detenidos en Francia y condenados por graves delitos terroristas. El gobierno galo se resiste al chantaje.

♦ Diferencias internas sobre los métodos

Es sabido que el presidente François Mitterrand ha brindado apoyo total al primer ministro Jacques Chirac para adoptar medidas de excepción, pero también ha trascendido que le pidió seleccionar bien los métodos a emplear.

Según el secretario general del Partido Socialista, la preocupación de ese movimiento que responde al primer mandatario, es que no se quiebre el "estado de derecho". Temen que con la intervención de las Fuerzas Armadas se cometan excesos contra la libertad individual y colectiva.

"El terrorismo es un acto de guerra", se recuerda que señaló en 1982 el entonces primer ministro Pierre Mauroy, exactamente la misma frase que días atrás repitió su sucesor Chirac. En torno a ella se polemiza.

"Le Monde" de esta noche, que editorializa a favor de las medidas de urgencia aplicadas por el gobierno, trae declaraciones de un oficial de la D.G.S.E. (Dirección General de Seguridad Exterior), quien vaticina que "lo peor está por venir". Se refiere a "amenazas químicas, biológicas o nucleares".

EL EJERCITO FRANCES YA ESTA APOYANDO ACCION DE LA POLICIA: AMENAZAN A FRANCOIS MITTERRAND

PARIS. (Nota sobre fuentes de AP, EFE Y ANSA).— El Ejército francés entró hoy en el plan anti terrorista trazado por el gobierno apoyando a la fuerza policial en sus intervenciones de control y vigilancia.

Observadores diplomáticos dijeron hoy que las tropas militares no intervendrán en acciones políticas salvo cuando la desestabilicen los terroristas ocasionalmente, pero vigilarán los puestos fronterizos y lugares claves de Francia como asimismo estarán resguardando a la policía que es la encargada de requisar y detener cuando es preciso a los sospechosos.

El gobierno difundió hoy por los periódicos, radio y televisión que recompensará con 150.000 dólares a quien informe de dos hermanos de un terrorista libanés muy buscado en Francia o de los autores de atentados.

El Primer Ministro Jacques Chirac canceló su proyectado viaje a Canadá para estar al frente de los operativos contra los terroristas.

Por otra parte, en Beirut un grupo terrorista amenazó con atacar contra el Presidente socialista François Mitterrand si Francia no les libera tres subversivos que están en cárceles del país galo.

LA AMENAZA A MITTERRAND

La amenaza fue hecha por el Comité de Solidaridad con los presidiarios árabes en Europa en una declaración manuscrita en árabe entregada a una agencia de noticias occidental en el sector musulmán de Beirut.

"Una vez más el pueblo francés tendrá que pagar por las políticas de su gobierno", dice la declaración. "Hagámosle saber al primer ministro Jacques Chirac que somos más fuertes que todos sus dependencias".

"Somos capaces de realizar una explosión detrás de otra, hemos hecho esto y lo seguiremos haciendo, dejémosle saber al jefe de seguridad (de Chirac) y al ministro de Defensa y a todos, que pronto alcanzaremos los bastiones en el Palacio Real de Mitterrand", agrega la declaración.

Acusa al presidente francés de someterse "voluntariamente a los dictados de la inteligencia norteamericana y el Mossad", el servicio secreto israelí.

La declaración pide la liberación de George Ibrahim Adbillah, Anis Naccache y Varoujan Garbidjian, encarcelados en París.

Abdullah enfrenta un juicio por cargos de complicidad en el asesinato de un diplomático israelí y un agregado militar norteamericano. Esta cumpliendo una sentencia de cuatro años por posesión de armas y documentos falsos.

La inteligencia francesa piensa que es dirigente del grupo marxista llamado "Brigadas Revolucionarias Armadas Libanesas".

Naccache dirigió el equipo que intentó el asesinato de Shahpour Bakhtiar, el último primer ministro bajo el régimen de Shah Mohammad Reza Pahlavi.

El gobierno ofreció un millón de francos (150.000 dólares) de recompensa por informaciones en torno a dos hermanos de un terrorista libanés, o acerca de cualquiera de los autores del



Policia con Apoyo del Ejército

En la frontera la policía francesa con el apoyo del Ejército controla los pasaportes para evitar el tránsito de terroristas que están asolando la capital de Francia con bombas.

los recientes atentados dinamiteros que han aterrorizado a París.

El ofrecimiento de recompensas al público en casos perjurados, si bien es práctica común en otros países, es muy desusado en Francia.

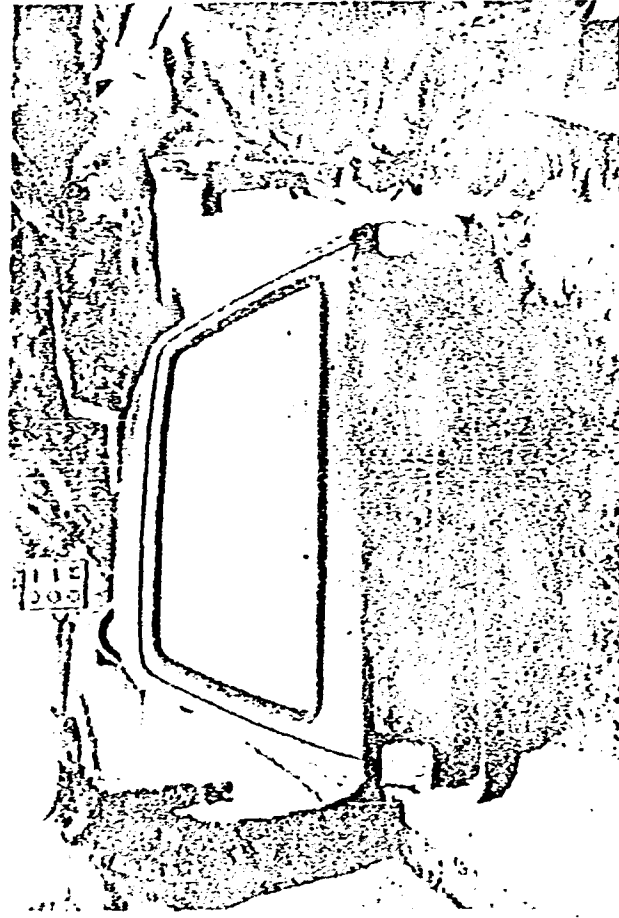
Consultas con fotos de los hermanos Robert y Maurice Ibrahim Abdallah, ambos ciudadanos libaneses, serán pagadas en las calles de las ciudades francesas para anunciar la recompensa, dijo el Ministerio del Interior.

Amos son hermanos del presunto dirigente terrorista Georges Ibrahim Abdallah, que se encuentra encarcelado en Francia.

El grupo clandestino que reclamó la responsabilidad de los atentados más recientes ha perdido la exaltación de Ibrahim Abdallah, según las autoridades.

EXPLOSION ACCIDENTAL EN PARIS

Una explosión de origen accidental que causó un herido volvió a sembrar hoy el pánico en la capital francesa antes de



Extreman la Vigilancia

Un policía francés pide los documentos del automóvil mientras otras, un soldado armado vigila atentamente los movimientos de los ocupantes.

(Radiografía de Associated Press).

en materia de inmigración de mano de obra y se aceleraron también los procedimientos de expulsión de todos los inmigrantes "sospechosos".

El Partido Socialista, hasta hace pocos meses en el gobierno, criticó las medidas del primer ministro de derecha, Jacques Chirac, habiendo de lucha al terrorismo "sin concesiones", pero también sin locuras.

La prensa de izquierda, socialista y comunista, recordó al gobierno que las amenazas de represalia nunca resolvieron los verdaderos problemas y acusaron a Chirac de resiliarse poco a poco "la tortura". Cuando Chirac ayer dijo que el primer terrorista sorprendido en flagrante delito será "obligado a decir el nombre de sus mandantes" o cuando proclamó "represalias draconianas y sin piedad contra los mandantes", no aludó quizás a expedientes militares punivos, escribe "Le Monde".

El terrorismo exige el control de los ejecutores, pero también el respeto de la ley y de la moral, opina el socialista "Le Matin".

Mientras tanto, los terroristas obtuvieron un éxito "político", el de "dividir a la clase política francesa a nivel de gobierno y oposición y de haber dividido también los servicios secretos", según opinión de "Le Matin".

LAS NUEVE MEDIDAS

Hoy en vigor las medidas de emergencia decididas por el gobierno para enfrentar el terror.

La vista de la frontera para todos los extranjeros, la excepción de los doce países comunitarios y los suizos. El ejército fue movilizado para vigilar las fronteras, fueron suspendidas las relaciones preferenciales con Argelia,

SNS

FRANCIA
Militar

011

La vivencia del terror en París

París vive, en estos días, un acentuado clima de terror, a raíz de la sucesión de gravísimos atentados con bombas, colocadas con aberrante disposición en los lugares más concurridos de la capital francesa, la cual ha tenido una vivencia del terror, es decir, una serie de momentos vividos muy directamente, que han dejado a sus habitantes en un estado de conmoción generalizada.

Los franceses están padeciendo el terrorismo con especial intensidad. El fenómeno podía parecer extemporáneo ante los ojos de un pueblo que encuentra a su alrededor un buen nivel económico y un estado respetuoso de los derechos de la gente. El cuadro desgarrante de la violencia, del modo en que se ha ejercido en estos días en París, no daba lugar anteriormente sino a episodios aislados, que desde fines del año anterior estremecieron a sus habitantes. Ahora se ha desatado la locura criminal con todo su furor y nadie puede dejar de sentirla.

Las bombas han dejado numerosas víctimas entre muertos y heridos. Fueron puestas con el carácter de que pueden hacer gala sus más despiadados especialistas, en lugares como galerías comerciales, el correo, un supermercado, una oficina de la misma prefectura de policía. Quienes se adjudican públicamente la autoría de estas acciones afirman reclamar la libertad de Georges Abdallah y de otros libaneses que están cumpliendo sus condenas en prisiones francesas. El pedido parece tener poca relación con la magnitud de la respuesta terrorista, pero en forma oficial aparecen como responsables los miembros de un titulado comité de solidaridad con los presos políticos árabes, que amenaza extender sus acciones al propio palacio del Elíseo y a otras naciones.

Algunos países de Europa y la misma Francia adoptaron, en el pasado cercano, actitudes benevolentes con el terrorismo internacional, y otorgaron refugio generoso a sus promotores y ejecutores. Su posición en la materia pudo calificarse como indulgente y sostenida en la convicción de que el fenómeno era propio de ciertos "arrabales" del mundo civilizado, en los cuales podían ocurrir cosas que no se darían en las naciones prósperas, bien organizadas y gobernadas democráticamente. Esta vez la violencia está metida dentro de sus fronteras y las justificadas respuestas del presidente Mitterrand y de su primer ministro, Jacques Chirac, son la parte visible del casi instintivo movimiento reflejo de repliegue con que la sociedad francesa se dispone a resistir la vesania apenas comprensible que la amenaza.

Los analistas políticos siguen haciendo esfuerzos para interpretar lo sucedido. El terrorismo árabe, aun gobernado por motivaciones más próximas a la irracionalidad que a la coherencia, debe responder, tal vez en forma no absolutamente directa, a intereses que procuran actuar sobre Francia para cambiar el derrotero de su política exterior. Varias naciones árabes, por

diferentes motivos, podrían tener interés en torcer su camino. Todo sigue siendo bastante confuso, dentro de una maraña de hechos en los cuales se conjugan intereses económicos, el negocio de las armas y las acciones políticas y militares desarrolladas en el Medio Oriente.

La derecha francesa salió a la calle para pedir más rigor al Gobierno y el restablecimiento de la pena de muerte. François Mitterrand, socialista, y Jacques Chirac, conservador, no piensan así, pero lo que han dicho tiene un fondo suficientemente enérgico. Ambos hablan de respuestas fuertes y de combates que se librarán hasta el fin, con el apoyo de todos y respetando las reglas fundamentales de la democracia. La respuesta es buena, como también lo son los ofrecimientos externos destinados a crear un servicio europeo para combatir la criminalidad, ahora que se ha comprobado que nadie está exento de sufrir sus consecuencias. Tampoco son desdeñables los auxilios que se le han sugerido al gobierno galo en materia de fuerzas especializadas para la lucha contra el terrorismo. Un pueblo unido y un gobierno dispuesto a acabar con él a la luz del día pueden lograr ese propósito con un mínimo de daños, riesgos y precios de toda índole.

La palabra "vivencia" es un tecnicismo filosófico y psicológico contemporáneo, y fue precisamente un famoso filósofo francés el que dio un ejemplo de su significado que siempre se recuerda. Una persona puede estudiar el plano de París, informarse sobre sus calles y monumentos, analizar con esmero las fotografías del Louvre. Con todo esto formará una idea de París, tal vez notablemente buena, pero no será más que una idea. Un paseo por la capital francesa proporciona, en cambio, una vivencia, es decir, algo inmediato, ligado no sólo a los sentidos sino a la total situación de vida en que está inmerso el paseante.

El terrorismo ajeno y lejano no se vive o se siente como ligado a otras situaciones y a otros contextos. Todo cambia cuando se lo sufre en la piel viva en lugar de verlo pasar a la distancia. Es lógica la reacción francesa, pero en algunos aspectos no condice con actitudes anteriores, tal como les ha ocurrido a otros gobiernos europeos. Porque una "noticia" sobre un atentado criminal no es lo mismo que padecerlo. Los grupos desorbitados que espantan y dejan perplejos a los parisinos pueden y deben, de todas maneras, ser derrotados. Hay que desear que el éxito acompañe a todos los pueblos que se defienden con hidalguía de este triste fenómeno de nuestra época. Para los terroristas árabes enquistados ahora en París, la ciudad es la expresión de un mundo que odian y atacan con impiedad absoluta. Para los franceses y para su gobierno representa lo que aman y quieren defender. El bien de Europa y del mundo occidental requieren que el éxito acompañe al pueblo francés y a su gobierno.

861 2926

SYS
FRANCIA
MILITAR

011

Jacques Toubon (neogau) por televisión.

Armas habrían sido robadas en Suecia

ESTOCOLMO, (ANSA, EFE y UPI) — Los explosivos plásticos y granadas de mano halladas en París podrían ser parte de armamentos robados de un arsenal militar sueco en 1982, informó ayer la policía de Suecia.

El arsenal de fabricación sueca fue descubierto el miércoles por gendarmes franceses después que cuatro bombas habían estallado en París en dos semanas, y poco antes que estallara una quinta bomba que mató cinco personas en una tienda.

"Las armas encontradas en Francia pueden provenir de un robo en 1982. Las granadas de mano que hemos visto en las fotos se parecen mucho a las robadas en el arsenal militar de Katrineholm", dijo Ingvar Eriksson, vocero de la Policía Nacional citado en la agencia noticiosa nacional TT.

Eriksson dijo que el robo en 1982 incluyó 140 kilogramos de explosivos plásticos, 144 granadas de mano, 34 obuses para perforar blindaje, 80 minas, detonadores y municiones para ametralladoras, pistolas y fusiles automáticos.

Katrineholm, un cruce de vías férreas 240 kilómetros al oeste de Estocolmo, alberga un depósito militar destinado a las tropas de reserva.

LA MARCHA 28/9/82

arce

SNS
por

011

reaccionarios" franceses aprovechan en El diario anade que "fuimos los pri- rrorismo".

El "efecto Chirac" en marcha: Francia cierra sus puertas

Por Rolando Riviere

(Corresponsal de LA NACION en Europa)

MADRID. 17.- Antes fue la "France, Terre D'Asile", como también se llamaba una entidad de singulares conexiones (ya hablaremos de ella); pero desde la medianoche, de ayer todos los ciudadanos que no pertenecían a la CEE o que sean de Suiza, Andorra y Mónaco necesitan visado. Están eximidos, por ahora, los de Marruecos, Argelia y Túnez, quienes tienen un fuerte asentamiento de inmigrantes en territorio francés y, además, constituyen una mano de obra importante.

El "efecto Chirac" ha sido apoyado en general por la prensa de ese país. "Le Figaro" comenta: "El terrorismo internacional ha traído la guerra a Francia y Francia está en guerra. Chirac ha adoptado el tono de un jefe guerrero. Es lo que se esperaba de él. Los franceses aprueban el recurso de el Ejército para asegurar el control de las fronteras y aprueban el restablecimiento de los visados para todos los extranjeros que no sean europeos". "Liberation" dice: "Las medidas anunciadas por Chirac son, en su conjunto, lo menos que se podía hacer, aunque lo máximo en el seno de un estado de derecho".

Sólo Le Monde considera que la exigencia del visado es una decisión "draconiana y representó en Europa una tremenda regresión. Aparte de que la medida afecta a una serie de países tradicionalmente amigos..." Entre ellos el nuestro, naturalmente, y, sin ir más lejos, el director Raúl de la Torre comentaba el problema esta misma mañana, ya que debe viajar a Francia para integrar el Jurado de un festival cinematográfico. Se supone que si el festival lo llama, el festival hará algo, porque en los consulados se está produciendo la aglomeración inevitable

en estas primeras horas de la tajante disposición.

Francia está en guerra, como dice Le Figaro, pero, ¿cuándo empezó a llegar el enemigo? No hace mucho en estas páginas se comentaba cómo se gestó la violencia en las paredes parisinas durante el mayo de 1968. Agreguemos algunos datos a esa columna.

"Terre d'asile"

El 4 de mayo de 1978 Henri Curiel fue silenciado a balazos en el ascensor de su casa en París. El servicio de seguridad francés lo tenía inscripto como el agente extranjero S 531916. De sus ejecutores sólo sabemos que llevaban guantes. Francamente, muy poco.

Se insinuó que había trabajado para la KGB, que era un agente doble o triple. Lo único cierto es que este judío nacido en 1915 en Egipto, pero con pasaporte que indicaba "sin nacionalidad", era el alma mater de una asociación llamada "Aide Et Amitié" ("Ayuda y amistad"), creada para auxiliar a quienes luchaban contra los regímenes antidemocráticos del Tercer Mundo.

El monasterio de los dominicos de Rue de la Glacière le permitió utilizar una sala para reuniones; la Asociación France terre D'asile le puso a disposición alojamientos y otro tanto hizo la misión protestante Cimade. Por ahí pasaron exiliados de todo el mundo, incluida América latina.

Sólo en 1976 el semanario Le Point, en un artículo firmado por Suffert, sugirió la idea de que la asociación de curiel podía ser una pantalla para tareas menos filantrópicas.

No es ningún secreto que a partir de 1968 París fue una ciudad propicia para la diáspora terrorista y de que a

poco de comenzada la década del setenta es imposible no hallar referencias de todo origen que registren el tránsito o estada en la capital de Francia de notorios dirigentes del terrorismo internacional.

En 1976 Curiel, luego de años de auxilio y amistad, surge a la luz informativa y "Liberation", después de indicar que era ridículo suponer que prestara auxilio a terroristas, sugiere, peregrinamente, la posibilidad de que su verdadera misión sea, en todo caso, informar a Moscú sobre aquellos movimientos de extrema izquierda no identificados con la Unión Soviética. Cosa que insinuaba Suffert y que hasta queda en el más absoluto misterio.

Pero la anécdota de este hijo de un rico banquero hebreo de El Cairo, ferviente comunista en su juventud que jamás pisó un tribunal francés, sirve para recordar que Francia fue, como otros países de Europa (Suecia, España, Italia) alojamiento cómodo para terroristas de signo diverso. Ahora el sangriento boomerang vuelve a casa y Chirac declara la guerra, según Le Figaro.

Esta mañana un especialista en cuestiones vascas hablaba del último asesinato de la ETA, de la pobre mujer que había abandonado la lucha armada y fue baleada mientras paseaba con su hijo. Aunque la ETA tenga sus peculiaridades y también el IRA o los palestinos o el Jihad Islámico, existe la sensación de que comparten un destino común.

¿Cuál es el objetivo actual del terror? - se le preguntó.

Ninguno fue la respuesta. No tienen objetivo ni otra justificación más allá de su propia supervivencia como tal. Y para eso tienen que seguir matando.

(c) LA NACION

011

Hora: 4/4/86

Francia
(F. militar)



Jacques Chirac: su llegada ha dado alce a la derecha francesa.

El trasplante de SOS-Francia

Por Hugo Lettieri

En los últimos tiempos, Francia ha asistido al ascenso de un movimiento típicamente fascista, el Frente Nacional, que conduce Jean-Marie Le Pen. Paralelamente, una ola de atentados contra inmigrantes en aquel país, puso sobre el tapete el tema de la violencia fascista. Los vínculos de esos movimientos con esa ola de atentados podrían salir a luz a raíz de una investigación policial que se está llevando a cabo.

Esta investigación se produjo con motivo de la explosión de una bomba de gran potencia, hace unos diez días, en un auto que transportaba a cuatro integrantes de la organización clandestina "SOS-Francia". La explosión se produjo cuando se dirigían a un barrio de inmigrantes árabes, en Toulon, ciudad del sur este francés. Los cuatro muertos, surgieron los cuando seguramente iban a cometer otro de la larga cadena de atentados de los últimos meses fueron identificados: Claude Noblia, Ivon Richard, Henri el Bahri y Raymond Segura.

Noblia fue uno de los fundadores de "SOS-Francia", según él, para "proteger a los franceses del racismo de los extranjeros". Había sido el candidato a las elecciones municipales de 1985 por Renovación Nacional, otro movimiento ultraderechista. Un dato por demás significativo, es que en 1977, este individuo se había postulado para las elecciones municipales, como candidato del RPR (Reagrupamiento para la República), que preside el actual primer ministro de Francia, Jacques Chirac, lo que indicaría conexiones "non sanctas" para el actual gobierno.

A su vez, otro de los muertos en el atentado, Ivon Richard, aparece en una foto, donde se le ve con el actual ministro de Cultura del país galo y presidente del partido Republicano, Francois Leotard.

MARCA DE RACISMO

Los atentados contra integrantes de colectividades de inmigrantes, se inscriben en el marco más amplio del ascenso del Frente Nacional. Este partido de extrema derecha, cuenta a partir de las últimas elecciones parlamentarias con 38 diputados en la Asamblea Na-

cional, habiendo partido de sólo algunos escaños no hace demasiado tiempo. Su líder, Jean Marie Le Pen, un ex oficial del ejército francés durante la ocupación a Argelia, fue acusado reiteradas veces de torturador en ese país. Su prédica, falaz y virulenta, hace remontar a los franceses veteranos a épocas ya muy lejanas: expulsar a todos los extranjeros de Francia depurar la administración de "subversivos" y otras "bellezas" por el estilo. Los franceses ya lo conocen por el discurso que tiene para mentir delante de una cámara de televisión.

Sin embargo, el avance político de Le Pen y los suyos, es producto del deterioro económico de los últimos años y de la necesidad de importantes sectores del electorado francés, de encontrar "explicaciones" y supuestas salidas a esa crisis. Después de todo, Le Pen apuesta a cosechar frutos políticos, de la siembra de prejuicios contra los extranjeros, echándoles la culpa de casi todo.

Es con este telón de fondo, que comienzan a surgir en Francia, grupos clandestinos que cometen atentados, sobre todo contra los árabes que pueblan en las ciudades del sur de Francia.

No casualmente, entre las ropas del ya mencionado Noblia, fueron encontrados papeles que muestran su antiguo proyecto de crear los "Comandos de Francia", una organización paramilitar de ultra-derecha que reivindicó en mayo y junto varios atentados dinamiteros en Marsella, Toulon, Frejus y otras ciudades, en barrios de árabes. Por otra parte, el mismo terrorista, fue miembro del Frente Nacional de Le Pen y los cuatro muertos en la explosión accidental de la bomba en el auto, eran miembros de "La Maison du para" (La casa de los Paracaidistas), un centro de reunión de ex-militares ultraderechistas. Su presidente, Michel Imhoff de Noblia, a quien pretenden hacerle funerales con honores militares, fue apesadumbrado la semana pasada en posesión de un arma de fuego.

La investigación policial y judicial de todo esto, quizás preve los vínculos del terrorismo con el Frente Nacional de Le Pen y significará, sin duda, un grave escollo para el intento de estos sectores que quieren encaminar a la sociedad francesa por los caminos del odio racial y la violencia, bajo la forma del autoritarismo racista, homofóbico y de homofobia. El jefe del viejo oficial torturador en Argelia, Jean Marie Le Pen.

011

Francia
(F. pol.)

SUM

Edición: 22/9/86

A raíz de los atentados

Mitterrand y Chirac crecen en popularidad

Inusual tregua entre las fuerzas políticas

Por Jeffrey Ulbrich

PARIS, 21 (AP). - La ola de atentados dinamiteros que sacudió a esta capital en las últimas dos semanas ha forjado una desusada paz entre los partidos políticos en pugna, y también ha hecho que el primer ministro Jacques Chirac haya quedado en una posición dominante, al menos por el momento.

Si uno de los objetivos de los terroristas era desestabilizar al Gobierno, hasta ahora ha fracasado rotundamente.

"Cohabitación"

La "cohabitación", como se conoce al frágil sistema de compartir el poder entre el presidente socialista François Mitterrand y el conservador Chirac, se ha visto fortalecida por el difundido sentimiento público hacia la unidad, enfrentado al terrorismo.

Como dice hoy un titular del semanario *Le Journal du Dimanche*: "Mitterrand-Chirac, unidos por la sangre".

Seis meses después de haber llevado al poder en la Asamblea Nacional a su coalición de centro-derecha, y de asumir la jefatura de gobierno, Chirac se encuentra ante la paradoja de atravesar por una época difícil como nunca antes, pero con un apoyo público del que hasta ahora no había disfrutado en tan alto grado.

Esta capital sigue sintiendo profundamente los efectos de cinco atentados dinamiteros ocurridos en un lapso de 10 días, que dejaron ocho muertos y 164 lesionados, y el Gobierno se esfuerza por enfrentar el mayor desafío terrorista desde la guerra de Argelia.

Al frente de estos intentos se halla Chirac, que comanda el aparato administrativo del país y a la policía. Cuando Mitterrand, a quien le faltan 18 meses para cumplir su mandato de siete años, regresó de una visita oficial a Indonesia, se encontró con que su primer ministro estaba al frente.

Medidas de emergencia

Fue Chirac quien anunció medidas de emergencia contra el terrorismo, y cuyo rostro con expresión severa se vio por la televisión y cuya voz se escuchó por radio prometiendo aplastar a los terroristas dinamiteros.

En los 28 años de historia de la Quinta República, el presidente y el primer ministro siempre pertenecieron al mismo partido político, y el verdadero poder estaba en el Palacio Presidencial del Eliseo, donde el mandatario decidía las políticas a seguir y promovía sus programas a través del Parlamento.

Pero las elecciones de marzo pasado cambiaron ese panorama, y desde entonces ha habido una lucha por el poder entre el presidente y el primer ministro.

Es Chirac, de quien se considera que tiene ambiciones presidenciales, a quien se ve como director de la tarea antiterrorista, y en política lo simbólico es a menudo tan importante como la realidad.

Con anterioridad a los atentados terroristas había numerosas conjeturas de que la "cohabitación" caería en una crisis por la cuestión de redistribuir los electorados parlamentarios, medida que Chirac tiene previsto poner en práctica mediante decreto. Por su parte, Mitterrand se rehusó a firmar un decreto gubernamental sobre desnacionalización, y expresó "reservas" sobre varios otros programas.

Pero ahora nadie quiere ser visto separándose de la nueva solidaridad nacional, y quien lo haga puede correr el riesgo de graves consecuencias políticas.

Chirac dijo que está "en completo acuerdo" con Mitterrand en la lucha antiterrorista, y el presidente ha dicho que, a ese respecto, "camina de la mano" con su primer ministro.

"Este consenso toma su inspiración de la voluntad popular. Cualquier dirigente político que fuera contra la corriente quedaría desacreditado ante los ojos del público", dijo el diario conservador *Le Figaro*.

Creciente popularidad

Varias encuestas de opinión cuyos resultados fueron publicados hoy, tomadas luego del último atentado terrorista en que hubo cinco muertos y 52 lesionados, indican que la popularidad de ambos dirigentes aumenta notablemente.

El factor desconocido es qué sucederá si continúan las explosiones terroristas, como muchos prevén que ocurrirá, y Chirac se vea impotente para ponerles fin. Muchos comentaristas se preguntan cuánto tiempo podrá continuar la nueva solidaridad nacional.

Mitterrand, a su regreso de Indonesia, convocó de inmediato a los funcionarios responsables por la seguridad y anoche sostuvo una reunión especial con sus colaboradores, así como con el ministro de Defensa, André Giraud y con el jefe del Servicio Secreto, general René Imbot.

No se dieron a conocer detalles sobre lo tratado, pero el presidente dijo que hablará por televisión a todo el país "en un momento apropiado".

061 3097

011

Francia
(q. militar)

Sumi

París vive una tensa calma tras la reciente ola de atentados

París, 21 (EFE) — Serenos pero prudentes, los parisinos no quieren caer en el pánico a pesar de los sangrientos últimos días, en que cinco atentados han causado la muerte de ocho personas y unos 165 heridos.

Con el especial buen tiempo que reina este fin de semana en la capital francesa, las orillas del Sena y las terrazas de los bares mantienen la habitual imagen de lugares concurridos en días calurosos.

Sin embargo, las permanentes rondas policiales y las miradas, a veces desconfiadas, de los transeúntes, hacen recordar la pesadilla vivida por la capital francesa estos últimos días y el horror de las escenas de pánico y muerte engendradas por los atentados.

Los parisinos, en su mayoría, no han renunciado a sus salidas aunque parecen "elegir" los sitios supuestamente "tranquilos".

Según diversas encuestas realizadas esos días —una de ellas publicada hoy por el periódico "Le Journal du Dimanche"— un 70 por ciento de los habitantes de la capital francesa no piensa dejar de pasear, ir de compras o al cine por el temor a las bombas.

No obstante, un 41 por ciento de los entrevistados quiere evitar los barrios considerados como más "peligrosos": los Campos Elíseos, el barrio Latino y los lugares habitualmente concurridos.

Un 20 por ciento de los habitantes indica haber renunciado por ahora, a sus compras en los grandes almacenes, como "Le Printemps" y "Les Galeries Lafayette", prefiriendo quedarse en su barrio y acudir a las tiendas pequeñas.

Las salas cinematográficas, sobre todo las céntricas, han registrado por su parte una importante merma en sus entradas, siendo más afectados los numerosos cines de estreno de los Campos Elíseos.

Algunos directores de esas salas reconocieron haber perdido un 20 por ciento de su clientela habitual, sobre todo después del último atentado, el miércoles, contra el almacén "Tati", en la concurrida calle de Rennes.

Los restaurantes registraron también cierta baja al igual que los transportes públicos, subterráneos y trenes de las cercanías.

El temor a los atentados no es desfavorable para todas las empresas: así, las diversas compañías privadas de vigilancia de la capital francesa se ven, desde hace unos días, saturadas de llamadas telefónicas pidiendo empleados para controlar bancos, cines, centros comerciales, tiendas de lujo, restaurantes y otros lugares públicos.

Un impresionante dispositivo policial ha sido



(Radiofotografía de Reuters)

El presidente François Mitterrand (izquierda) y el primer ministro Jacques Chirac, dos hombres sobre los que pesa la responsabilidad de afrontar la ola de terrorismo que azota a Francia

desplegado en los barrios más concurridos de París y en los transportes.

La opinión pública en general, está de acuerdo con las medidas tomadas y expresa también su solidaridad con actitud del gobierno frente a los terroristas.

Prueba de ello es, la fuerte alza de popularidad conseguida esta semana por el primer ministro Jacques Chirac y también por el jefe del estado, François Mitterrand.

Según los sondeos, el "frente común" del jefe del gobierno conservador y del presidente socialista contra el terrorismo y su decisión de no ceder al chantaje han suscitado la aprobación de los franceses, favorables a la firmeza de sus dirigentes.

Por su parte, el gobierno británico, en un gesto sin precedentes, ha ofrecido a Francia el empleo de unidades de Elite de la SAS, la famosa brigada militar de asalto, para combatir la espiral de violencia en el país vecino.

El ofrecimiento quedó concretado la pasada semana mediante contactos bilaterales, y refleja el interés de la primera ministra británica, Margaret Thatcher, por ayudar a su colega francés, Jacques Chirac, frente a la ola de atentados desencadenada en París, señalan fuentes periodísticas.

Expertos en seguridad y miembros de los servicios especiales del Ejército de Aviación (SAS) británicos viajaron por dos veces los últimos días a la capital gala en misiones de asesoramiento e intercambio de información, revelan hoy "The Sunday Times" y "The Observer".

Los diarios afirman que una unidad Elite de la brigada antiterrorista SAS ha sido puesta en alerta para desplazarse eventualmente a Francia si el caso lo requiere.

Es la primera vez que el Reino Unido pone su cuerpo de asalto al servicio de otro país, y el gesto es más relevante por cuanto los servicios antiterroristas galos siempre han hecho patente su animosidad hacia los comandos de la SAS.

El empleo eventual de la brigada inglesa será uno de los temas que discutirán los ministros del interior de la Comunidad Europea en la cumbre antiterrorista convocada, a petición francesa, para el próximo jueves, en Londres.

La reunión de los responsables del orden de los doce países comunitarios, integrados en el llamado Grupo de Trevi tendrá por objeto coordinar acciones para contrarrestar el terrorismo en territorio europeo y examinar la posibilidad de extender a los países de la CEE varias de las medidas tomadas por Francia.

El ministro del interior británico, Douglas Hurd, declaró días atrás que simpatizaba con la decisión francesa de exigir visados de entrada de ciudadanos de países no comunitarios, con excepción de Suiza, y estrechar la vigilancia de fronteras.

Hurd hará hincapié en la crucial importancia de la cooperación internacional para combatir el terrorismo e instará a sus colegas a que se incrementen los intercambios de información entre las policías y los servicios de espionaje europeos.

Algunos de sus colegas muestran, no obstante, resistencia a implantar en su territorio medidas de dudosa legitimidad democrática, como las restricciones de ingreso o el empleo del Ejército en las tareas de vigilancia.

El ministro ofrecerá también la experiencia de la policía británica en los dos últimos años, que se ha apuntado algunos éxitos importantes en la lucha contra el grupo terrorista de Irlanda del Norte IRA.

011

Mañana: 23/9/86

Francia
(f. pol.)

REPERCUSIONES CONGRUENTES

Cuando el terrorismo golpea en París se lo recibe con temor

PARIS. Especial de IPS. El mercado financiero francés registró una marcada reducción de operaciones como consecuencia de la escalada terrorista que afectó a Francia y que se agudizó con el asesinato en Beirut del agregado militar de Francia en Líbano, Christian Gauttier.

"Francia es desafiada por el terrorismo", declaró el derechista Primer Ministro francés, Jacques Chirac, en conferencia de prensa convocada con urgencia tras conocerse la información del asesinato de Gauttier.

"La respuesta será fulminante, sin debilidad ninguna, cuando descubramos alguno de los autores", advirtió Chirac.

El asesinato del oficial francés —de tres balazos disparados por una persona a escasa distancia mientras Gauttier ingresaba a la embajada— fue reivindicado por el "Frente de la Justicia y la Venganza", cuya existencia era desconocida hasta entonces, indicaron informaciones procedentes de Beirut.

Dicha acción se inscribió en una escalada de atentados con explosivos en París, particularmente violentos los pasados días —con un saldo de 10 muertos y casi 300 heridos, muchos de gravedad— cuya autoría es reivindicada por el Comité de Solidaridad con los Presos Políticos Árabes (CSPPA).

Numerosos atentados se han registrado los pasados diez meses en Francia, mientras esta capital ha sido estas dos semanas escenario de un atentado cada dos días.

El tema del terrorismo inquieta a todos los sectores de la sociedad, desde políticos a religiosos, pasando por sindicalistas, que en conjunto han exhortado a la concertación y a superar divergencias para sumar fuerzas contra la ola de atentados.

Esa identificación en el objetivo inmediato genera un mejor funcionamiento de la coexistencia, o experiencia de "cohabitación", entre el Presidente socialista, François Mitterrand, y el gobierno de derecha de Chirac.

Por su parte, Mitterrand, al finalizar una visita oficial de

tres días a Indonesia, fue recibido en el aeropuerto por Chirac y los Ministros del Interior y de la Seguridad Nacional, Charles Pasqua y Robert Pandraud, respectivamente, con quienes examinó de inmediato el problema del terrorismo, confirmó un portavoz oficial.

Chirac, tras informar inicialmente por teléfono a Mitterrand de la situación, dijo que la comprensión era total y que ambos comparten el análisis del terrorismo, cuyos autores deben ser combatidos por todos los medios.

El mandatario declaró en Jakarta que "el país no se va a paralizar por esos atentados", y expresó una fuerte condena del terrorismo, al que calificó de acción cobarde bajo cualquier pretexto que la inspire.

Chirac y Pasqua se reunieron con los jefes de todos los partidos políticos franceses para acordar un plan nacional de lucha contra el terrorismo.

Edmond Maire, Secretario General de la Confederación Democrática Francesa del Trabajo (CFDT) —la segunda de las cinco centrales sindicales francesas— exhortó a los demás líderes de los trabajadores a elaborar en conjunto una estrategia de rechazo al terrorismo.

A nivel religioso, una declaración conjunta fue difundida en los despachos de prensa, y los representantes de las cinco iglesias representadas en Francia fueron entrevistados en vivo por un canal de la televisión nacional.

Jean Vilnet, Presidente del Episcopado de Francia, el Gran Rabino Samuel Sirat, el Pastor Maury, el Vicerrector de la mezquita de París Abderrazaq Ghessoum, y Metropoli Mitalis, Jefe de la Ortodoxia, coincidieron en que es "indispensable" detener la ola de violencia que afecta a este país.

"La situación es grave por la cantidad de víctimas que arroja, pero también por sus posibles derivaciones racistas y vengativas, como ya han comenzado a manifestarse en diversos sitios del país, con agresiones a emigrantes y el desarrollo de un clima de desconfianza generalizado", agregaron.

} fichar

} fichar

} fichar

01/01

861 30 99

011

Lumi

Francia
(p. políticos)

Francia

Cohabitación, por ahora

Por
Gwynne Dyer

“L A cohabitación es lo contrario a una película de vaqueros: el primero en disparar es el que muere”, explicó Jean-Claude Gaudin, líder de uno de los partidos de derecha de la Asamblea Nacional de Francia. Esto hace que los

políticos sean cautos: a seis meses de la elección del 16 de marzo pasado que le diera a Francia un gobierno de derecha que debía ‘cohabitar’ con un presidente socialista, la crisis predecida aún no ha llegado.

“Mi primer deber es permitirle gobernar a la mayoría electa por el pueblo”, dijo en mayo el presidente François Mitterrand. Declarando que su nuevo rol era solamente el de un juez imparcial, el presidente socialista prometió: “No intento llevar a cabo una guerra de guerrillas...”

El gobierno derechista está igualmente dedicado a la cohabitación, y el vocero del Primer Ministro Jacques Chirac dice que está funcionando bien: “Decir que es una relación amorosa sería falso. Pero decir que hay odio también es falso. Somos gente civilizada, y ambas partes se están comportando en la forma adecuada”.

Tanta dulzura y cordialidad podrían ser positivamente enervantes, excepto porque se trata meramente de una maniobra táctica. El gobierno conservador y el Presidente socialista no se atacan abiertamente porque el pueblo francés no quiere una crisis, y castigaría al que la precipitara.

Pero a cada rato, se ponen mutuamente trampas con la esperanza de que surja una crisis de la cual puedan culpar a la otra parte. Y si la coalición de Chirac pierde su escasa mayoría de tres escaños en las elecciones complementarias del 28 de setiembre, la oculta guerra de guerrillas entre el presidente y el primer ministro podría convertirse en hostilidades abiertas.

PRIMERA VEZ

En el cuarto de siglo desde que De Gaulle creara la Quinta República Francesa, esta es la primera vez que hay un presidente y una mayoría parlamentaria de partidos opuestos y la constitución de De Gaulle, con su inmensamente fuerte presidencia, está mal adaptada para la cohabitación.

El presidente tiene el derecho a llamar a una elección parlamentaria, a llevar a cabo un referéndum, o a renunciar y tener nuevas elecciones presidenciales en cualquier momento. Mitterrand, totalmente consciente del deseo del pueblo francés de evitar inquietudes innecesarias, ha desechado las dos primeras opciones —pero ha sido característicamente vago sobre cuándo llamará a elecciones presidenciales.

Hasta que esto se decida, los franceses no sabrán si las elecciones parlamentarias del mes de marzo pasado marcaron realmente el fin del gobierno socialista en

Francia, o si simplemente fue un breve interregnum derechista entre Mitterrand I y Mitterrand II. Incluso el primer ministro Chirac reconoce esto: cuando lleguen las elecciones, planea ser el candidato presidencial derechista.

Mitterrand todavía tiene 2 años de su mandato presidencial de 7 años, y puede elegir cuando le por un segundo término. Si gana, disolverá inmediatamente la Asamblea Nacional, con la esperanza de que una nueva elección parlamentaria restaurará allí la mayoría de izquierda. Esto hará volver al tipo de gobierno de cooperación socialista que conociera en el pasado.

Mientras que Mitterrand personalmente ha sido notablemente cooperador, el gran grupo socialista del parlamento ha hecho un desastre de la vida del gobierno. Cada medida importante del gobierno se ha encontrado con una enorme cantidad de tiempo perdido —consumiendo enmiendas, forzando a Chirac a usar la limitación del debate repetidamente (cinco veces desde marzo), haciendo con esto que parezca desplazado y autocrático.

NO HAY PRISA

Chirac debe pagar este precio, porque está apurado en convertir en leyes una cantidad de promesas de su campaña electoral antes que Mitterrand le ponga encima una elección presidencial. De otra forma, no tendrá nada para mostrarle a sus electores cuando llegue el día y la popularidad de Mitterrand ha estado subiendo continuamente desde marzo.

Chirac probablemente tenga otros seis meses, simplemente porque Mitterrand sabe que las cosas empeorarán sostenidamente durante ese período para el gobierno derechista. La desnacionalización de la industria ya ha enojado a los sindicatos, los cortes del nuevo presupuesto dañarán a muchos pensionistas, y la nueva libertad que gozan los empleadores para echar a los trabajadores sobrantes ya está haciendo aumentar la tasa de desempleo.

Tal vez estas reformas mejoren la economía francesa a largo plazo, tal como dice Chirac pero no llene un largo plazo antes de que se vea enfrentado a una elección presidencial. Si las elecciones complementarias de este mes destruyen su mayoría parlamentaria, forzándolo a apoyarse en el Frente Nacional neofascista, es posible que tampoco tenga un corto plazo. Mitterrand explotará totalmente esta vergüenza.

Mitterrand continuará siendo razonablemente dulce, y no habrá elección hasta que la situación del gobierno de Chirac continúe empeorando. Pero en el momento en que parezca tocar fondo —no importa si es dentro de dos meses o dos años— Mitterrand se pondrá desagradoable.

Disparará primero y Chirac tendrá una elección en sus manos. Y si la trayectoria de Mitterrand como estrategia política nos sirve de guía, Chirac perderá fácilmente la elección.

Francia aceptó activar una reunión internacional sobre Medio Oriente

El presidente François Mitterrand dijo que en Medio Oriente no se llegará a nada sin la participación de la Unión Soviética en una conferencia internacional de paz. Lo afirmó al responder afirmativamente a un pedido jordano de reactivar los esfuerzos para crear un comité preparatorio de esa conferencia. Ecos del encuentro Peres-Shevardnadze: continuarán los contactos.

PARIS y TEL AVIV, 23 (ANSA, Reuter, AP y EFE). — El presidente francés François Mitterrand aceptó, a pedido de Jordania, reanudar los esfuerzos diplomáticos para reunir un comité preparatorio de una conferencia internacional de paz en Medio Oriente, expresando, además, que la Unión Soviética debe participar de ella.

La reactivación de este proceso, bloqueado especialmente por la negativa norteamericana a que participe la Unión Soviética, fue aceptado por el jefe de Estado francés poco después de que se reunieran en las Naciones Unidas el premier de Israel, Shimon Peres y el ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze. El encuentro arrojó, como resultado de un diálogo "tranquilo, sin polémicas y en el que se fue al grano" (así lo describió Peres), que continuarán los contactos.

Entretanto, El Cairo anunció que hoy, miércoles, viajará a Nueva York el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Esmat Abdel Meguid, para entrevistarse con su colega israelí Isaac Shamir y el secretario de Estado norteamericano, George Bush. Tratarán precisamente la convocatoria a la conferencia internacional acordada entre el 10 y 11 de este mes, en Alejandría, entre el presidente Mubarak y Shimon Peres. En aquella ocasión, el mandatario egipcio dijo que la participación de todos los países afectados, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU sería "la cobertura" para las "necesarias negociaciones directas entre las partes afectadas".

♦ "No se llegará a nada"

El pedido jordano al presidente Mitterrand fue hecho a través del primer ministro Zaid Rifal. Fuentes de la presidencia dijeron que el mandatario francés recordó a su visitante que Francia es favorable a la constitución de un comité preparatorio de la conferencia internacional de paz y que ese comité debería estar compuesto por los cinco miembros del Consejo de Seguridad (China, Francia, Gran Bretaña, Unión Soviética y Estados Unidos).

Las mismas fuentes dijeron que Mitterrand prometió tratar de dar más peso a la iniciativa buscando asociar a la misma a los aliados europeos de Francia. Según se indicó, la primeras consultas se harán con Londres.

Mitterrand, además, puso de manifiesto que "no se llegará a nada" respecto de una reglamentación en Medio Oriente, si la Unión Soviética no participa.

Coincidentemente, en la capital jordana, el periódico "Al Doustur" reproducía declaraciones del vicepremier de ese país, Abdul Wahab Al Majall, en las que reiteró la posición de Jordania de "no sostener conversaciones directas con Israel", para afirmar que "la paz en Medio Oriente es una palestina".

El primer ministro israelí, Shimon Peres, dialoga el lunes con la prensa. A la derecha: el presidente Mitterrand.



debe ser resuelto y que una solución al problema de Medio Oriente es convocar a una conferencia internacional con la participación de los países integrantes del Consejo de la ONU y las partes interesadas, incluyendo a la OLP.

♦ Las posiciones

La agencia TASS, al informar acerca de la reunión Peres-Shevardnadze, aclaró que la reunión se realizó "a pedido de Peres" y que la parte soviética, al expresar su inquietud por el mantenimiento de la situación de conflicto en Medio Oriente, destacó que "la paz solo puede ser alcanzada a través de esfuerzos colectivos en el marco de una conferencia internacional cuya convocatoria podría ser facilitada por la creación de un comité preparatorio".

La agencia oficial soviética dijo que el ministro de Relaciones Exteriores soviético marcó la directa responsabilidad de Israel por la situación de crisis, al continuar la ocupación de tierras árabes y obstaculizar los derechos nacionales del pueblo árabe de Palestina. TASS dice en su despacho que Eduard Shevardnadze hizo hincapié en que "la renuncia a esta línea expansionista en favor de un justo arreglo, también respondería a los intereses del pueblo y el Estado israelí, de su existencia segura y pacífica, lo que estaría de acuerdo con los principios básicos de la creación del Estado israelí, que fueron apoyados por la Unión Soviética".

Shimon Peres, al llegar de regreso a su país, advirtió que "es imposible decir que hemos superado todos los problemas; las soluciones no están detrás de la puerta". Reconoció haberse sorprendido por encontrar en Shevardnadze "un hombre abierto, que expone sus puntos de vista, pero que también sabe escuchar". Luego de remarcar que "queda mucho por hacer; soy más operativo que optimista", Peres señaló que entre su país, Estados Unidos y Egipto hay acuerdo en que la eventual conferencia internacional de paz —incluso con participación de la URSS— "no podrá sustituir las negociaciones directas con Jordania y los palestinos".

TERRORISMO EN FRANCIA

Siria niega los cargos

DAMASCO, 23 (Por Francois Chlipaux de "Le Monde" especial para Clarín). — "Estamos totalmente consternados por la actitud de determinados medios franceses que tratan de hallar una conexión entre Siria y los atentados recientes en París". Con seriedad y decisión, y para convencer sobre un tema que le interesa visiblemente, Farouk Al Chara —ministro de Relaciones Exteriores sirio— no tuvo ningún reparo en responder sobre la "campaña antisiria" que se ha desatado y que acusa a Damasco de estar detrás de los recientes atentados terroristas en París.

"Esto solo puede explicarse a través de la voluntad de algunos grupos de destruir las relaciones de confianza y amistad que existen entre París y Damasco", nos confesó de golpe Al Chara durante la entrevista realizada el lunes.

"Por primera vez, existe en París una suerte de consenso político destinado a conservar las buenas relaciones que se forjaron con Siria luego del viaje a Damasco, en 1981, del presidente François Mitterrand. Jacques Chirac alentó y propició luego estas relaciones para que se desarrollaran en un sentido aún más constructivo y amistoso. Lo cual molesta a todos aquellos que quisieran dar una imagen negativa de los árabes —de Siria en particular— en el conflicto árabe-israelí", señala el canciller.

Chara menciona como prueba el hecho de que las condenas al terrorismo por parte de Siria no encuentran el eco que se

merecerían, en su opinión.

♦ Una lección

Luego de insistir una y otra vez que no deseaba decir nada que pudiera alterar las relaciones franco-sirias, Chara criticó implícitamente la acción de la policía francesa al declarar: "No es nuestra intención darle una lección al gobierno francés, ya que no tenemos derecho, pero es de su interés analizar la coyuntura y descubrir la identidad de los verdaderos terroristas en lugar de dar crédito a hipótesis y llamadas telefónicas de reivindicación que pueden provenir de cualquiera".

Luego de recordar que Siria soportó "acciones criminales terroristas" —recientemente, los atentados contra autobuses dejaron un saldo de 150 muertos y más de 150 heridos— Chara indicó: "Siria sabe con exactitud lo que es el terrorismo".

Archivo 1998



Farouk Al Chara, ministro de Relaciones Exteriores de Siria.

Cuando nosotros fuimos las víctimas, como lo es Francia hoy, recibimos reivindicaciones pero nunca las tomamos en serio. No pedimos a ningún país que publicara comunicados de condena. Si nos esforzamos por responder la única pregunta que cuenta: ¿Quién puede tener interés en cometer este tipo de actos? Lo importante es descubrir a los verdaderos terroristas y no hacer especulaciones".

Chara explica acto seguido las acusaciones de terrorismo que con tanta frecuencia se lanzan contra Siria a través de la posición de su país en el conflicto árabe-israelí: "A pesar de todos los desastres y amenazas de Israel y EE.UU. (combinadas) y de las presiones que ejercen algunos países árabes, Siria siempre se negó a hacer concesiones sobre los territorios ocupados por Israel".

"Si bien es cierto que nuestra actitud no cuenta con el apoyo de todos los gobiernos árabes, estamos convencidos de que si está respaldada por los árabes, por ello es que nos vemos obligados a decir que la campaña de los medios contra Siria tiene como objetivo primordial manchar nuestra imagen y desacreditarnos frente a las masas (árabes) y la opinión internacional. El otro objetivo de esta campaña es confundir la resistencia legítima contra la ocupación con el terrorismo. La administración norteamericana e Israel tratan de empujar a ciertos países —sobre todo a Francia— a tomar posición contra la resistencia nacional libanesa y la resistencia palestina."

Clarín: 24/9/86

Francia (f. pil.)

01/01

8613101

Francia y su "setiembre negro"

por Pablo Aragón

Cuatro días después efecto, otra bomba estallaba en la oficina de Correos del Ayuntamiento de París. El saldo del atentado: un muerto y 18 heridos de gravedad. Mientras en medios políticos franceses se especulaba sobre una posible declaración del primer ministro en la que se anunciarían nuevas medidas de represión al terrorismo, otra bomba estallaba el 12 de setiembre, esta vez en la cafetería del supermercado Casino, en La Joliette. Cuarenta y uno los heridos, dos de ellos de mucha gravedad. Apenas dos días después, el personal de un "pub", el Renault (Campos Eliseos), descubría un artefacto sospechoso; mientras un policía de 24 años y otros dos particulares lo transportaban al subsuelo del edificio, el artefacto estalló, matando, en el acto, al policía.

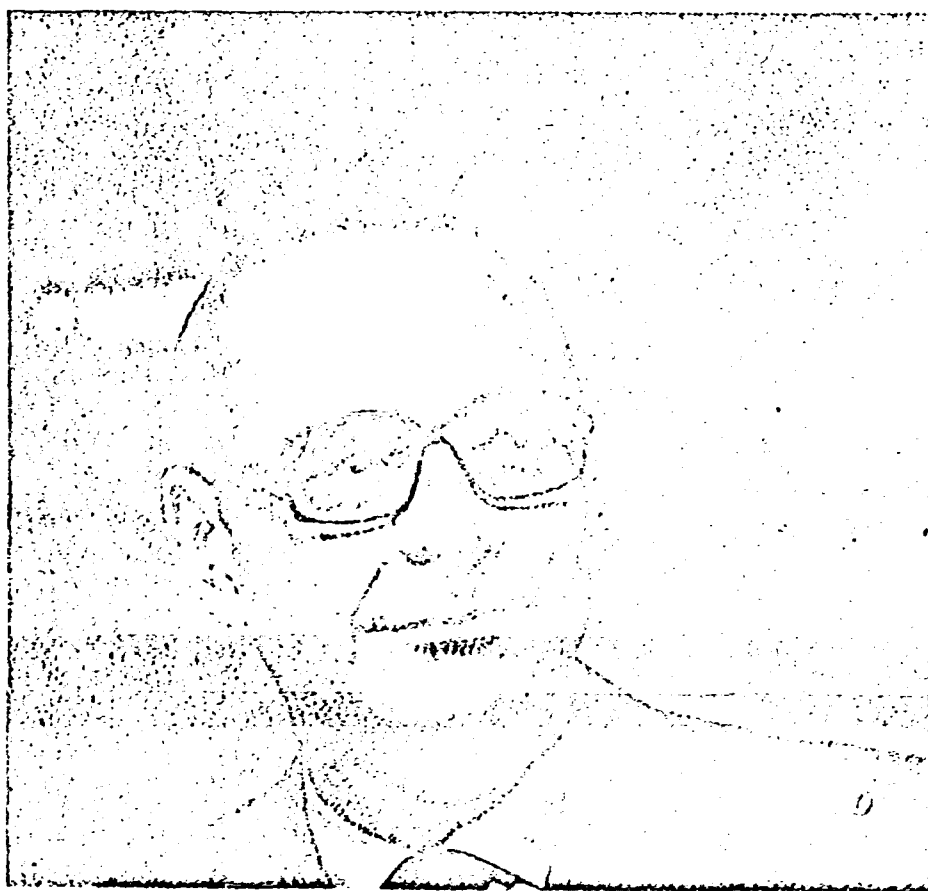
Ya para entonces el gobierno francés era consciente de lo crucial de la instancia. "No habrá piedad ni clemencia para los terroristas", afirmaba un tenso Primer Ministro, en tanto que el Presidente François Mitterrand endurecía su postura antiterrorista. De pronto, y cuando el sistema político francés se sumergía en la angustiada evaluación de los acontecimientos, un nuevo golpe le alcanzaba en el centro mismo.

El 15 de setiembre, poco después del mediodía, otra bomba estallaba en el interior de la Prefectura de la Policía de París. Un muerto y 51 heridos. ¿Pero quién había disparado esta escalada contra Francia? La respuesta llegó por teléfono: el Comité para la Solidaridad con Presos Políticos Árabes y del Medio Oriente (CSPPA). "Les estaremos agradecidos", informaron los terroristas a una agencia internacional de noticias, "si informan a Mitterrand y a Chirac que el próximo operativo será en el Palacio del Eliseo". El grupo demandaba la liberación de Georges Ibrahim Abdallah, supuesto jefe para Europa Occidental de un grupúsculo autodenominado *Fracções Armadas Revolucionarias Libanesas (FARL)*. Este joven (35 años) ingeniero cristiano maronita libanés, inspirador de una célula en la que no militarían más de 25 personas, fue detenido, por su parte, en la ciudad de Lyon el 25 de octubre de 1984; en su poder la policía francesa halló cinco pasaportes, en tanto que, en su casa parisiense logró incautar un verdadero arsenal. El "estudiante" maronita se granjeó, así, una condena a cuatro años de prisión, en tanto que las autoridades hoy piensan que podría estar vinculado a dos atentados cometidos, en 1982, contra los diplomáticos norteamericanos Charles Ray e israelí, Yakov Barsimantov.

Horas después del atentado contra la Prefectura, los terroristas expresaron, en otro comunicado anónimo, que, en caso de que las autoridades francesas no cedieran a sus reclamos, comunicaban al "jefe de los servicios de seguridad del primer ministro, Jacques Chirac, el ministro de Defensa, Andre Giraud y a quienes estén involucrados en esto... que pronto destruiremos el muro que rodea al palacio del rey", en obvia alusión a la residencia presidencial. Acusando al presidente francés de estar sometido a los dictados del servicio secreto israelí, Mossad, el grupo terrorista procedió a exigir la liberación de Abdallah, así como la de Anis Naccache y Varujan Gargibeyan.

El primero se encuentra condenado a cadena perpetua tras intentar asesinar al ex-primer ministro

El 4 de setiembre de 1986 las autoridades francesas lograban desactivar un aparato explosivo en el metro de la estación Lyon de París; si bien fue para ellas un alivio, lo que no podían imaginar era que la bomba-que-no-fue constituía una virtual declaración de guerra al gobierno galo encabezado por el primer conservador, Jacques Chirac



Jacques Chirac

iraní Shapur Bakhtiar en 1980, en tanto que el segundo es el mentor de otro grupúsculo autodenominado "Ejército Secreto de Liberación de Armenia" (ESLA), y se encuentra también condenado a cadena perpetua por su participación en el atentado terrorista contra el aeropuerto de Orly en julio de 1983.

De pronto, París comenzó a ser de todo menos una fiesta: policías que patrullaban las calles, largas colas para tomar taxis y, de esta forma, evitar el transporte público, bajas en las acciones de las grandes tiendas, ausencia del público en esas empresas. En medio de este clima de aprehensión colectiva, un creciente clamor desde sectores de la extrema derecha, en pro del establecimiento de la pena de muerte para los actos de terrorismo y, naturalmente, una xenofobia (siempre latente en el gran público francés) cuyas aristas más inquietantes llevaron a la constitución de grupos de reflexión que, desde Nogent-sur-Seine, exigían la cordura en este trance tan difícil.

Pero la cordura no parecía tener espacio. El horror despertado por los atentados no había siquiera descansado cuando, el 17 de setiembre, un automóvil se detenía en la puerta de la popular tienda "Tati" (de propiedad de una acaudalada familia judía tunecina); desde su interior un hombre arrojaba un paquete que, al estallar en la planta baja del comercio, causó la muerte a 6 personas y heridas a otras 61. El denominado "Plan Rojo" de la policía francesa de

inmediato entró en acción acordando la zona y trasladando a los heridos a diversos centros asistenciales. 24 horas después tan sólo uno de los cadáveres había sido identificado, tal había sido el estado en que los dejó la explosión.

Las autoridades respondieron poniendo precio a la información que se pudiera suministrar a efectos de detener a los terroristas, en tanto que trascendía que podrían estar involucrados en el episodio algunos de los hermanos de Abdallah.

Desde Trípoli (Libano), sin embargo, los hermanos Abdallah brindaban una conferencia de prensa a efectos de deslindar responsabilidades: ¿habrían podido, acaso, volar de París a Beirut en apenas unas horas? El golpe, naturalmente, había conmovido a una ya alterada ciudadanía francesa: una representación de "reurs" (jóvenes franceses hijos de árabes del norte de África) presentaba a Abdallah un petitorio a efectos de que éste exigiera públicamente la suspensión de los actos terroristas. El gobierno francés establecía el visado obligatorio para todos los extranjeros que no ingresasen provenientes de la Comunidad Económica Europea o Suiza, en tanto que algunos de los 30 millones de turistas que ingresan por año a Francia descubrían que contaban con apenas 6 días de residencia autorizada en territorio francés.

Desde Roma, en tanto, se conocía que Abdallah era reclamado por su participación en el asesinato

del general norteamericano Leamon Hunt, ocurrido en junio de 1984, en tanto que un juez de Trieste también le reclamaría por el delito de importación de explosivos. Ampliando el espectro de sus amenazas, el grupo terrorista que se declarara autor de los atentados parisinos advirtió severamente al gobierno italiano sobre cualquier "medida contra George Abdallah", exigiendo, "por última vez", la liberación de Abdo Sarkis y Abdullah Mansour, condenados a 15 y 16 años respectivamente por introducir explosivos a territorio italiano.

En París, sin embargo, suficientes eran las preocupaciones de los franceses como para prestar atención a esta amenaza: en medio de una seguidilla de golpes la vida de la importante metrópoli se había visto sustancialmente alterada por el temor y el asombro. Este volvería a ser puesto a prueba cuando, el 18 de setiembre, un hombre joven y moreno asesinara, en la sede de la embajada francesa en Beirut (ubicada en el sector cristiano tras la llamada "línea verde" que divide a la capital libanesa, al coronel Christian Goutierre. El coronel, agregado militar francés desde 1984, habría sido ultimado por una supuesta "Brigada Internacional Anti-imperialista", también encargada de liberar a Abdallah, y sus pares delincuenciales. Simultáneamente, una seguidilla de ataques a las posiciones francesas del UNIFIL, destacamento pacificador de las Naciones Unidas en el Líbano, se desató, involucrando a Francia aún más en el clima de confrontaciones de la guerra libanesa. De hecho, nunca la posición de París había quedado empañada en tal trampa de violencia desde que iniciara su labor de mediación en el conflicto estallado ya a mediados de la década del 70 en aquel ex-protectorado francés.

Si bien Chirac había accedido a la jefatura de gobierno con sus reclamos de orden y firmeza, lo cierto es que el fracaso de su política quedó en evidencia por obra y acción de los terroristas. Los líderes de la oposición, en tanto, desde Lionel Jospin, Secretario General del Partido Socialista, pasando por George Marchais, del PCF, o el mismo Jean Marie Le Pen del ultraderechista Frente Nacional, brindaron su respaldo al gobierno, singularmente concertado en su acción antiterrorista desde la Presidencia y el "Palais Marignón". Para Le Pen, naturalmente, la escalada esconde una cierta victoria: ratifica sus aprehensiones xenófobas y confirma la necesidad de establecer el reinado de la "mano dura" en Francia. Ya hoy los sospechosos de terrorismo pueden ser registrados por la policía y detenidos sin formulación de cargos por cuatro días (cuando no expulsados sin más en caso de ser extranjeros), pero ello está lejos de ser el tratamiento drástico que algunos exigen. El premier francés, sin embargo, ha dado seguridades a la oposición en el sentido de que la lucha antiterrorista no supondría una amenaza al régimen republicano. Mientras el pasado fin de semana se trasladaba a Abdallah desde la prisión de Fleury-Merogis a la Santé, en pleno París, el sistema político francés se interrogaba, sin embargo, sobre el próximo golpe de los terroristas. Tal vez locos, tal vez pocos, pero ciertamente capaces de atezar a la sociedad francesa entre el temor y una impotencia que nunca imaginaron pudiera albergarse bajo los techos de París.

8613102

012.

Francia
(f. militar)

Clarín: 26/9/86

REVELACIONES DE UN SUPERESPIA GALO

De secretos y escándalos

PARIS, 25 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — En quince días se han vendido cuatrocientos mil ejemplares del libro "Dans le secret des princes" y los editores trabajan día y noche para satisfacer la demanda del público, cuando la obra se vende a 40 dólares. Los agentes extranjeros deben haber sido los primeros adquirentes.

Su autor es el conde y coronel Alexandre De Marenches en colaboración con la periodista Christine Ockrent.

De Marenches fue durante más de diez años el jefe omnipotente de los servicios de contraespionaje francés (y también del espionaje), la D.G.S.E. (Dirección General de Seguridad Exterior).

Las revelaciones sobre su organización y trabajos en Francia y en el exterior han puesto en apuros al actual director de ese ente, el general René Imbot, obligándolo a hacer cambios de urgencia en el mismo porque De Marenches ha "quemado" redes y en especial a "honorables corresponsales" como se llaman a los colaboradores encubiertos de los servicios secretos, reclutados entre extranjeros.

La Piscina, éste es el nombre popular de la D.G.S.E., se ha visto convulsionada y desde hace días se espera un anuncio comunicado oficial respondiendo al autor de "En el secreto de los príncipes".

Las tareas sucias como el atentado del Rainbow Warrior, de Greenpeace, quedan pálidas comparadas con las revelaciones de otras acciones realizadas por los equipos de acción secreta.

El dominio poscolonial o neocolonial en las repúblicas del continente negro se han evidenciado sin reservas.

El coronel conde cuenta minuciosamente cómo bajo la presidencia del general Charles De Gaulle, el gobierno decidió realizar un "sabotaje económico" a un estado africano inundándolo de billetes falsos. Este país se negaba a integrar un sistema monetario que aún mantiene París, por el cual emite una divisa en común para diversas naciones ahora independientes.

♦ Mal momento para revelaciones

Las revelaciones más graves e inoportunas, se refieren a los aparatos y formas de actuar en Líbano y Medio Oriente, utilizando a personas en actividades profesionales inofensivas, bajo coberturas universitarias, diplomáticas y periodísticas. Ante la ola de atentados provenientes de esas regiones, se ha provocado una situación embarazosa y aun comprometido la seguridad de los

rehenes franceses (siete) en manos de chilitas libaneses pro iraníes que, precisamente, son verdaderos universitarios, diplomáticos y periodistas.

Se habla en el libro de las funciones desempeñadas en 1984 por el coronel Michel Fleutiaux, jefe de observadores franceses en Beirut, a cuyo servicio trabajó el coronel Christien Goutierre, asesinado en esa ciudad el jueves, a pocos días de la salida del libro.

La "obra-escándalo" habla de las dificultades para obtener colaboradores árabes y las infidencias. Así describe cómo se instaló una central en forma de comercio inocente en 1984 en Beirut, una rotisería, la que fue detectada y una semana después era reventada por una bomba.

En febrero de 1983 fue asesinado en los alrededores de Niza el coronel francés Bernard Nut y esa muerte fue presentada como misteriosa o quizás "de origen pasional". Ahora, De Marenches explica que ese militar dirigía desde la Costa Azul, por cuenta de la D.G.S.E., una organización que actuaba sobre Italia y el Medio Oriente.

El autor del libro formula numerosas críticas contra su actual sucesor, el general Imbot, por las reformas que ha introducido en el organismo y sus "errores". Allí habla de comunes contactos con grupos terroristas de las naciones más opuestas, como son Israel, Irak, Irán, Siria, Libia, etcétera, y aún la OLP.

♦ Universitarios, diplomáticos y periodistas

De Marenches censura el abusivo uso de "universitarios, diplomáticos y periodistas", imitando así a la CIA.

En verdad, el juego de los "espías" tiene mucho de infantil y de poco discreto en algunos campos. Por ejemplo, entre los periodistas extranjeros en París se conoce a varios de ellos, que abundan en el medio. Este corresponsal, en compañía de otro colega argentino, tuvo una experiencia clarísima días después de la ocupación de Afganistán por la Unión Soviética. Precisábamos (en Kabul) una máquina de escribir y se la pedimos a un notorio espía occidental, (total, esa no es su arma de trabajo), a pesar de poseer carnet de prensa. Días después era detenido y desenmascarado comprobándose nuestra presunción.

En realidad, muchos espías no suelen ser bien seleccionados. Como lo prueba entre otros el coronel conde de Marenches, su profesionalidad es dudosa y la actividad parece atraer, en particular, a sujetos de escasa moralidad (de allí que muchos se revelan "dobles"). Son en su mayoría individuos apasionados por la intriga y no verdaderos analistas de informaciones.

Quizás una de las revelaciones más graves efectuadas por el coronel conde de Marenches, se refiere a los métodos utilizados para infiltrar redes de terroristas y la necesidad para ello de proveerlos de "credibilidad". Cuenta al respecto que no hace mucho la D.G.S.E. logró la colaboración del jefe de una red pro libia. Y da su nombre, Farid Hassan, para darle "credibilidad" a este nuevo reclutado, se le permitió organizar un atentado en París. Nada menos que en la Sinagoga de la calle Copernic. En diciembre pasado. La misma donde se realizó un sangriento hecho en 1980. Fue "descubierto" a tiempo pero ejerció alarma en la colectividad judía, aunque la D.G.S.E. se adjudicó un éxito, cargando la responsabilidad a Libia.

Ahora no extrañan las complicaciones de las autoridades en las investigaciones sobre los recientes atentados. Se sabe así que el presunto jefe de la FARL (Formaciones Armadas Revolucionarias Libanesas), Georges Ibrahim Abdallah, por cuya libertad se sufre esta ola de terrorismo, utilizaba una cuenta numerada en un banco suizo, las transferencias de fondos se hacían por intermedio de una importante empresa inmobiliaria instalada legalmente en París.

♦ La "razón de estado"

De Marenches explica también que las órdenes de las acciones jamás son escritas. "Basta una simple guñada del presidente, para no comprometerlo. Asimismo es válido que no se oponga expresamente.

En una oportunidad —cuenta De Marenches— llevó al presidente Mitterrand una lista con diez nombres de jefes terroristas de actuación internacional para aplicarles la llamada "operación homo", que consiste lisa y llanamente en matarlos. El jefe del Estado —relata— sin pronunciar palabra se limitó a marcar con un lápiz a dos: Carlos y Abu Nidal. (Estas ejecuciones están aún pendientes).

Sería ingenuo suponer que estas cosas son imaginativas e inexistentes en una democracia. Los trabajos "sucios" se realizan en todos los países, en mayor o menor medida.

También es de destacar que la llamada Comunidad de servicios se ha internacionalizado. Se conocen entre ellos y hay una cierta confraternidad. No puede asombrar entonces que ningún gran espía, incluso los más siniestros y evidentes traidores, no pasan muchos años en la cárcel cuando son condenados hasta de por vida. El "canje" se impone rápidamente.

011

Francia
(f. militar)

Clarín: 27/9/86

El tema es negociar

PARIS, 26 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — El miércoles pasado el primer ministro Jacques Chirac habló en las Naciones Unidas de estados que estarían detrás de la ola de atentados en Francia.

Ayer jueves a la tarde declaró lo contrario: "Ningún país está comprometido en las acciones terroristas y los hermanos Abdallah han actuado solos".

Esta autorrectificación urgente e inesperada la inscriben los medios en el contexto de negociaciones que se estarían realizando para terminar con la situación de violencia y habría sido una "exigencia" de Siria.

Hoy también apareció por televisión el ministro de Justicia, Albin Chalandon, confirmando (ver crónica) que se acelera la instrucción de las causas pendientes de Georges Ibrahim Abdallah para presentarlo a juicio a la brevedad. "¿Será para condenarlo o liberarlo?" es la pregunta corriente.

Otro síntoma de las negociaciones en trámite fue la inesperada llegada esta tarde de los dos iraquíes que habían sido expulsados a su país, donde estaban condenados a muerte por su enemistad con el presidente Saddam Hussein. Este mandatario, a pedido de Francia, les acordó la gracia, dejándolos en libertad.

La expulsión se concretó el 19 de febrero último y fue muy criticada entre los galos y los adversarios de Irak. Parece que fue una medida tomada bajo la forma de "urgencia absoluta" por la policía y el entonces ministro del Interior, Pierre Joxe, dispuso una investigación.

Los dos iraquíes, Hassan Khel-

reddine y Fawzi Hamza, poco después de su llegada a Bagdad se declararon ante la televisión arrepentidos de haber enfrentado al presidente Hussein, manifestándose dispuestos a quedarse en ese país. No obstante ello, los chiitas libaneses e iraníes continuaron reclamando su regreso a Francia. Casualmente esa era una de las exigencias formuladas por los terroristas.

Cuando nadie pensaba en ellos y algunos optimistas creían que llegarían aquí en octubre, los medios se enteraron con horas de anticipación que estaban en viaje a París. Arribaron sin formular declaraciones políticas, siendo conducidos a un destino reservado. Ahora, aunque ambos iraquíes son bastante mayores, según las autoridades galas, "podrán continuar sus estudios interrumpidos aquí".

♦ Inquietud en la colectividad árabe

Como lo ha venido diciendo Clarín, las colectividades de residentes árabes en Francia han declarado reiteradamente sus inquietudes ante una ola de racismo contra ellos a raíz de los atentados terroristas.

Las denuncias se hacían en términos más o menos discretos, pero la preocupación está en todos los ánimos.

Hoy la cosa adquirió una especie de oficialización. La representación de la Liga Árabe, en enérgicos términos, condenó la actuación reñante y anuló una jornada de "diálogo y amistad" que había organizado, por razones de seguridad.

Además, todos los embajadores árabes en París, que pensaban viajar juntos a Marsella para asistir a

la exposición internacional de esta ciudad, cancelaron la visita y emitieron un comunicado bien claro.

La justificación se da, entre otros argumentos, "ante los sentimientos antiárabes que se desarrollan de una manera alarmante a todos los niveles en Francia". Esto último de "a todos los niveles" no quiso comentarlo esta noche una alta fuente de la cancillería de París.

♦ La extrema izquierda francesa, investigada

Ayer el dirigente de la extrema izquierda francesa, Frédéric Orsiach, en el sitio donde había citado a una conferencia de prensa, fue detenido por la policía. La misma medida se ha adoptado con diversos otros miembros de esa tendencia, quienes son mantenidos incomunicados, bajo sospecha de haber contribuido con los terroristas de FARL y C.S.P.A.

Orsiach, de 32 años, fue liberado el 11 de abril último luego de cumplir una condena de cinco años de cárcel por "asociación de delincuentes", acusado de colaborar con Acción Directa, un peligroso grupo terrorista de la extrema izquierda francesa que ha cometido muchos y graves atentados y está ligado a las Brigadas Rojas italianas y a la similar alemana Baader-Meinhof.

En el momento de ser detenido Orsiach gritó ante los periodistas su inocencia. "La policía siempre ha sabido dónde estaba... Yo siempre fui contrario a los atentados ciegos".

Pero Orsiach regresó de un viaje a Siria el 20 de agosto último y quizá la policía desea saber qué hizo allí.

011

Lumi

Francia
(f. pol.)

Clarín: 26/9/86

Francia: elecciones "test" para el primer ministro

PARIS, 27 (ANSA).— La "cohabitación" francesa entre el presidente socialista y el gobierno de centro-derecha será sometida mañana a una primera verificación electoral después de las elecciones generales del 16 de marzo, que significaron el éxito del actual primer ministro, el neogaullista Jacques Chirac, sobre los socialistas.

Mañana, un tercio del Senado (120 senadores sobre un total de 319) será renovado por el voto de los "grandes electores", diputados y consejeros comunales, regionales y provinciales. También se repetirá la votación general de marzo en Toulouse, anulada por irregularidades. En la ciudad del Alto Garona los ciudadanos elegirán ocho diputados.

El resultado de la elección "indirecta" de un tercio del Senado se da por descontado. Se reforzará el grupo neogaullista de Chirac, triunfador de marzo, mientras pueden desaparecer del Senado como grupo autónomo los comunistas.

Entre los candidatos "seguros" en la lista gaullista de París figura el almirante Philippe De Gaulle, hijo del fundador de la Quinta República, Charles. La reducción de los escaños socialistas es inevitable. Los neogaullistas podrían sumar unos veinte senadores a sus 59.

transformándose en el grupo más importante del Senado. Interesante será el resultado de la votación en Toulouse. El Partido Socialista, encabezado por Lionel Jospin, secretario general, enfrentará la primera respuesta electoral después de la derrota de marzo. El mismo Jospin confirió un alcance nacional a la votación, al pedir a los electores que "con su voto den un mensaje de apoyo al presidente François Mitterrand". Agregó que los electores del Alto Garona "tienen el privilegio de ser los primeros en poder decir lo que piensan sobre la política de Chirac".

Su adversario "centrista" será el intendente de la ciudad, el ex presentador televisivo Dominique Haudis, no inscripto en ningún partido, pero activo simpatizante de la mayoría actualmente en el gobierno.

Se votará nuevamente porque se había rechazado incorrectamente la participación en las elecciones de una lista socialista disidente encabezada por el único ex diputado del P.S. que había votado a favor de la pena de muerte. Los socialistas esperan una victoria que, aun siendo irrelevante en la Asamblea Nacional (Cámara baja), tiene una gran influencia en el electorado para mejorar la posición socialista en vista de las elecciones presidenciales de 1988.

OH

Sumi

Par: 28/9/86

J. Francia
(P. pol.)

Francia: Elecciones Parciales

PARIS. (ANSA).— La "Cohabición" francesa entre el presidente socialista y el gobierno de centro-derecha será sometida mañana a una primera verificación electoral después de las elecciones generales del 16 de marzo que significaron el éxito del actual primer ministro, el neo-gaullista Jacques Chirac, sobre los socialistas.

Mañana, un tercio del Senado (120 senadores sobre un total de 319) será renovado por el voto de los "grandes electores", diputados y consejeros comunales, regionales y provinciales. También se repetirá la votación general de marzo en Toulouse, anulada por irregularidades. En la ciudad del alto Garona los ciudadanos elegirán ocho diputados.

El resultado de la elección "indirecta" de un tercio del Senado se da por descontado. Se reforzará el grupo neo-gaullista de Chirac, triunfador de marzo, mientras ~~quedan desaparecidos~~ del Senado como gru-

po autónomo los comunistas.

Entre los candidatos "seguros" en la lista gaullista de París, figura el Almirante Philippe de Gaulle, hijo del fundador de la "Quinta República", Charles. La reducción de los escaños socialistas es inevitable, los neo-gaullistas podrían sumar unos veinte senadores a sus 59, transformándose en el grupo más importante del Senado.

Interesante será el resultado de la votación en Toulouse. El Partido Socialista, encabezado por Lionel Jospin, Secretario General, enfrentará la primera respuesta electoral después de la derrota de marzo. El mismo Jospin confirió un alcance nacional a la votación, al pedir a los electores que "con su voto den un mensaje de apoyo al presidente François Mitterrand". Agregó que los electores del Alto Garona "tienen el privilegio de ser los primeros en poder decir lo que piensan sobre la política de Chirac".

011

Sumi

Francia
(f. pol.)

Buenos Aires, lunes 29 de setiembre de 1985 ★ CLARIN

Elecciones en Francia: Triunfo de Chirac y derrota de los comunistas

Amplia victoria de los neogaullistas del R.P.R., que responden al primer ministro Jacques Chirac, en las elecciones de la víspera, por sufragio indirecto, para la renovación de un tercio de las bancas del Senado francés. La izquierda y particularmente el Partido Comunista fueron los principales derrotados en la elección parcial. El P.C. francés, por vez primera desde la Segunda Guerra Mundial, no tendrá senador alguno por París.

PARIS, 28 (AFP, ANSA y Reuter). — La Unión por la República (R.P.R.), formación neogaullista de centro-derecha, el partido que responde al primer ministro Jacques Chirac, fue el "gran triunfador" de las elecciones parciales realizadas hoy en Francia, para renovar un tercio del Senado. El R.P.R. pasó hoy de 59 senadores a 77, convirtiéndose en la primera bancada de la Cámara alta francesa.

Sin embargo, a pesar del fortalecimiento del grupo de centro-derecha, el Senado, en la práctica, seguirá siendo controlado por la coalición integrada por senadores liberales y centristas, a la cual pertenece el presidente del Senado, Alain Poher. Precisamente Poher anunció su candidatura para un nuevo mandato al frente del Senado, cuya presidencia ocupó desde hace 18 años.

Los analistas coincidían en que el principal derrotado de hoy fue el Partido Comunista, que de 24 senadores pasará a tener sólo 14. Para alcanzar la suma de 15 senadores —necesaria para formar un grupo en el Senado— el P.C. tendrá ahora que contar con un senador electo en la isla de Guadalupe. Por otra parte, por prime-

ra vez desde la Segunda Guerra Mundial, el P.C. francés no tendrá ningún senador por París, donde la izquierda sufrió una severa derrota, pasando de cuatro senadores a solo uno, un socialista, Claude Estier, presidente del comité directivo de su partido, considerado "muy cercano" al presidente François Mitterrand.

En tono general, los resultados registrados no aportaron ninguna gran sorpresa, ya que los senadores son elegidos por un cuerpo de "grandes electores" formado por los diputados, consejeros departamentales, consejeros regionales y representantes de los ediles, en cuyo marco el centro-derecha de Chirac es preponderante, en virtud del triunfo obtenido en las últimas nacionales y regionales.

En la capital francesa, la lista unitaria del R.P.R. y del otro partido oficialista, la U.F.D. (Unión pour la Démocratie Française), obtuvo 11 de los 12 escaños. Los doce senadores salientes por París pertenecen a los siguientes partidos: seis de la R.P.R., dos de la U.D.F., dos socialistas y dos comunistas. La nueva constitución es la siguiente: ocho por la R.P.R., tres por la U.D.F. y un socialista.

01/01

861 31 07

024
Francia
(7. jul.)

Nación: 30/9/86

El poder de decisión

Por Jean Claude-Casanova

PERCA

Una política perjudicial para las empresas y para el Estado. "¿Quién puede decir por qué a unos les toca la parte del león y a otros el favor de los grandes?" (La Bruyère)

PARIS. (L'Express). El 23 de julio pasado, el Gobierno procedió a la designación de los directores de las empresas que serán desnacionalizadas. En 1982, los socialistas habían hecho lo mismo con las empresas que acababan de ser nacionalizadas. Se observan, sin embargo, tres diferencias.

Los socialistas habían ejercido sus facultades de nombramiento en relación con las empresas cuyos estatutos no se habían modificado (bancos y compañías de seguros públicos). También habían sustituido a un gran número de sus dirigentes. Así, por no considerar sino las empresas que serán privatizadas: mientras el Gobierno ha reemplazado a doce de veinticuatro dirigentes, los socialistas lo hicieron con veintidós. Finalmente, el presidente de la República, en 1982, considerándose en paz con su conciencia, no había pedido a nadie que "velara por la situación de los dirigentes reemplazados".

Para justificar los nuevos nombramientos, el Gobierno invoca la competencia de los hombres elegidos así como el interés de las empresas. ¡Hubiera sido sorprendente que se designara a los dirigentes por su incompetencia y para perjudicar a sus empresas! Todas estas declaraciones forman parte de la retórica acostumbrada. Los criterios invocados son suficientemente vagos como para justificar otras tantas nóminas de directivos como se quiera.

Facultades del Gobierno

Se podrá escrutar la lista de los afortunados, felicitarse o lamentarse del número de los que se quedan en su puesto, imaginarse las connivencias políticas, aprobar las promociones internas o inquietarse por la ausencia de caras nuevas; comparar el número de los tecnólogos con el de los administrativos, tratar de descubrir los resortes secretos, las antiguas heridas, las amistades y las enemistades, la envidia o la admiración que expliquen tal promoción o tal condena. Todas esas evaluaciones carecen de interés.

El Gobierno tiene el poder de nombrar a los directores de empresa. Quiere privatizar. Ejerce su derecho dentro del reglamento. Y selecciona a los hombres que considera más idóneos. Se ha explicado ante la opinión y no tiene que rendir cuentas más que al Parlamento. Podríamos darnos por satisfechos si estas designaciones no se prestaran a interesantes reflexiones acerca del nom-



François Mitterrand

bramiento de directores de empresas por parte del Estado.

Creo que esas facultades son nocivas tanto para el Estado como para las empresas.

En primer lugar, es necesario tener en cuenta que a los ministros les gusta mucho nombrar. Apenas si tienen influencia sobre los acontecimientos (y a veces sobre su propia administración). La evolución de nuestras sociedades es demasiado compleja y demasiado lenta para exponerlas a esa contingencia. La inflación, el desempleo, las costumbres, la moral, las relaciones Este-Oeste, todo eso está más allá de la ambición de los hombres políticos. Cuando se trata de personas, el poder adquiere más consistencia, se torna más humano, más palpable. Ya no se trata de asistir pasivamente, en la esperanza o la inercia, la evolución del índice del desempleo. Los allegados se tornan febriles, los postulantes se impacientan. Se trata de elegir el mejor. ¿Quién podría sustraerse de ese imperativo?

Amigos y cortesanos

Pero los ministros que hablan de competencia ¿son acaso competentes al efecto? Habría que conocer a fondo las empresas, los empleos por cubrir y a todos los hombres susceptibles de ser nombrados. Los ministros delegan entonces en otros. En sus colaboradores, en sus confidentes, en sus amigos y en sus cortesanos. Y bien pronto se comprobará que, en un sistema económico en el que el Estado nombra a los jefes de empresas, el medio más seguro para dirigir una empresa es el de ingresar en el círculo mágico de los que nombran. Como esas compañías remuneran mejor a sus dirigentes que el Estado a sus servidores, los altos funcionarios tratan de finalizar su

rrer en las sociedades controladas por el Estado y a tal fin utilizarán la parte de poder político que detentan. Siguese de ello una inevitable corrupción del Estado.

Por lo demás, la decisión de nombrar no implica responsabilidad alguna. Los ministros son efímeros. Los dirigentes de empresas toman decisiones cuyos efectos se prolongan durante decenas de años. Renault ha estado mal administrada. Sus dirigentes habían sido designados por el Estado. Si han administrado mal es porque han sido mal elegidos o que ellos mismos han sido incorrectamente dirigidos por sus ministros. La democracia es un régimen en el cual, para todo acto público, debe existir un responsable. ¿Se me podría explicar cómo se ejerce esa responsabilidad cuando la facultad de nombrar confunde las responsabilidades de los ministros y la gestión de las empresas?

Un ingrato y diez celosos

Los cinicos arguirán que los nombramientos obedecen a un cálculo. Todo poder tiende a incrementarse, y los ministros nombran a sus amigos por política. Mas ¿cómo atribuir a un hombre razonable un error tan profundo sobre la naturaleza humana? Cuando un ministro nombra a un presidente de empresa crea un ingrato y diez envidiosos. Si hay cálculo, es el cálculo de Gribouille. Napoleón, que tenía la pasión de los nombramientos, no encontró, para que le fueran fieles, más que a los que no le debían nada.

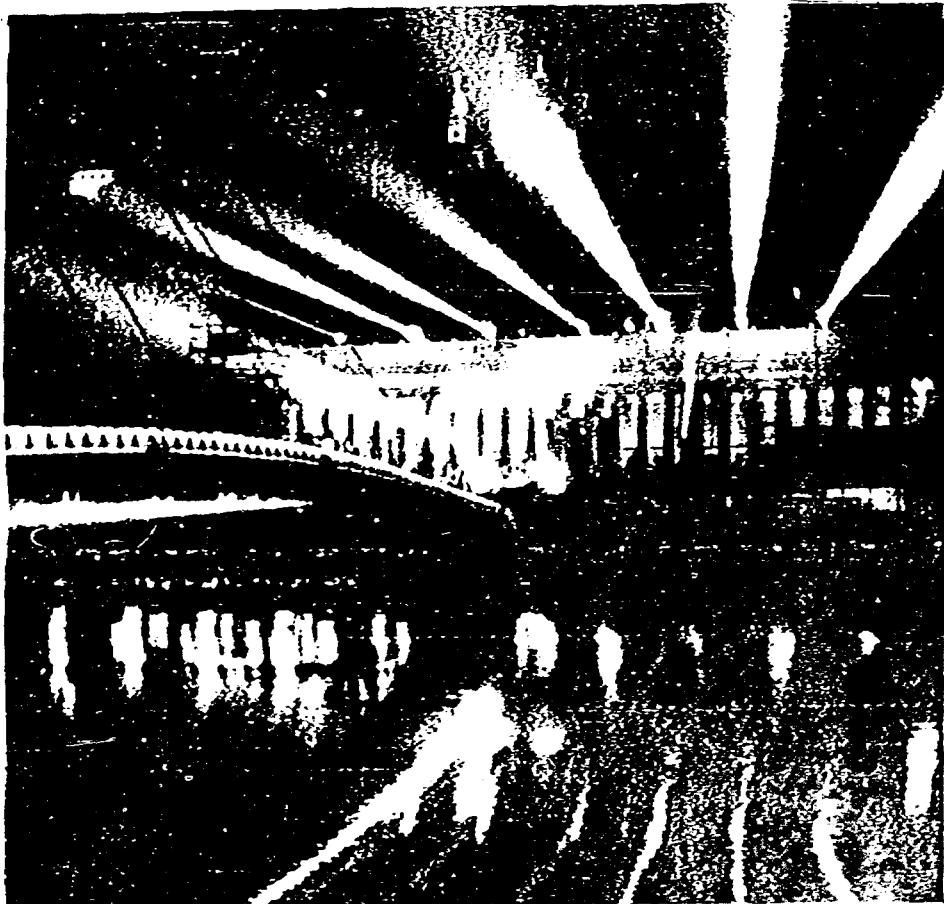
No es más fácil para las empresas. Las grandes compañías modernas designan a sus directores, que han formado pacientemente, por un delicado proceso de opción y consenso. Los que adoptan estas decisiones asumen la responsabilidad puesto que son los mandatarios de los accionistas. Esa opción está refrendada por el mercado. Los títulos de las empresas son constantemente evaluados en función de los resultados. El análisis de estos últimos, la evolución de los títulos en la Bolsa y las perspectivas económicas permiten la evicción de los dirigentes indecisos o imprevistos. En comparación con estos complejos mecanismos de selección, el nombramiento por el Estado de un banquero o de un empresario, elegido en el seno de una administración, parece primitivo. Diluye las responsabilidades, siembra el descontento entre los directivos y debilita y politiza la gestión.

Se dice que la opinión encuentra en el espectáculo de los nombramientos un motivo de satisfacción. Han rodado las cabezas de los poderosos de ayer. Los poderosos de hoy son aclamados. No creo que sea bueno estimular ese instinto. Sólo tengo un voto que formular: quisiera para mi país que no se repita por tercera vez este espectáculo. (c) LA NACION

061 31 08



El Papa viaja a "ciudad donde dos ríos convergen"



LYON.- Rayos de luz laser iluminan el cielo sobre el río Saone, durante un ensayo de un concierto musical con luces de Jean-Michel Jarre en honor de la visita del Papa Juan Pablo II. Atrás se divisa la Basílica de Fourvière, donde el Pontífice oficiará misa. (Radiófoto Reuters).

CIUDAD DEL VATICANO (ANSA, EFE y UPI).- El Papa Juan Pablo II partirá hoy para una visita de cuatro días a Francia, donde se ha movilizado a 10.000 policías para evitar atentados terroristas como los registrados el mes pasado en París.

Además del temor a algún atentado, también se suma una profecía que hace cuatro siglos hizo el astrólogo Nostradamus, quien afirmó que un Papa moriría en "la ciudad donde dos ríos convergen", que puede ser Lyon.

Esta situación encaja perfectamente con el viaje de Juan Pablo II a esa ciudad, aunque las autoridades eclesásticas hayan descartado valor alguno a la profecía.

Es el 31er. viaje de Juan Pablo II al exterior y el tercero a Francia desde que fuera entronizado en 1978. En principio su visita era para vigorizar temas religiosos, como el papel sacerdotal en la sociedad moderna, la irreligiosidad entre los franceses y la beatificación de un sacerdote francés del siglo 19.

Pero la serie de atentados que entre el ocho y el 17 del mes pasado mató a diez personas e hirió a más de 160 personas en París, amenazó el tono de esa visita a ese país, donde apenas el 16 por ciento de los 46 millones de católicos franceses van a misa.

CONDENA AL TERRORISMO

Altos funcionarios del Vaticano estiman

que Juan Pablo II condenará al terrorismo y que orará por las víctimas.

También se estima posible que las autoridades francesas usarán la ocasión para hacer otra redada de sospechosos de terrorismo, para lo cual ya han movilizado 10.000 agentes en la región de Lyon, al este central de Francia que será visitada por el Papa.

Las autoridades francesas están preocupadas por posibles atentados del Comité de Solidaridad con Prisioneros Árabes y de Medio Oriente, que se adjudicaron responsabilidad de los cinco atentados de setiembre.

También hay una amenaza para una serie de atentados "en próximos días" por extremistas de Armenia que están enfrentados al gobierno de Turquía. Tampoco se descarta al grupo extremista Acción Directa, activo en el área de Lyon.

A todo esto se suma la profecía de Nostradamus, que hace cuatro siglos dijo que un Papa moriría en una ciudad donde coincidieran dos ríos. Juan Pablo II visitará Lyon, en la confluencia de los ríos Rhone y Saone.

El Arzobispo de Lyon confía en las medidas de seguridad

LYON (Francia), (EFE).- Albert Decourtray, arzobispo de Lyon, manifestó ayer su total confianza en las medidas de seguridad dispuestas por las autoridades francesas con objeto de garantizar la visita del Papa Juan Pablo II a la región centro-oriental de Lyon.

En rueda de prensa celebrada ayer, en vísperas

de la llegada del Papa, el cardenal declaró, en alusión a los atentados registrados en la capital gala el pasado septiembre, que las amenazas han sido compensadas por la amplitud de las medidas de seguridad tomadas.

El Papa no corre más riesgos que en otros países, agregó el arzobispo de Lyon, antes de añadir

que confía en las medidas adoptadas pese a las dificultades.

Por otra parte, el cardenal Decourtray confirmó que el coste de la visita de cuatro días que el Papa efectuará a Lyon y otras cuatro localidades de la región centro-oriental de Francia, se elevará, en el plano estrictamente religioso, a 10 millones de francos (casi medio millón de dólares).

El arzobispo de Lyon afirmó desconocer el presupuesto total de la visita de Juan Pablo II, que, según algunas estimaciones, podría alcanzar unos 20 millones de francos, debido a las excepcionales medidas de seguridad tomadas por las autoridades francesas.

El cardenal Decourtray reveló que la forma inicial de la visita pontificia a Lyon había sido la de un viaje-relámpago de una jornada, proyecto al que se sumaron otras iniciativas que lo convirtieron en un viaje nacional.

Además de Lyon, donde será recibido en la mañana del sábado por el presidente François Mitterrand, el Papa visitará la comunidad monástica ecuménica de la aldea de Taizé, así como los santuarios de Paray-le-Monial, Annecy y Ars.

Francia reticente ante la reunión sobre terrorismo

RABAT. (EFE).- El Primer Ministro francés Jacques Chirac mostró ayer cierta reticencia ante la utilidad de la reunión de una Conferencia Internacional sobre terrorismo.

En conferencia de prensa, Chirac dijo que no estaba seguro de que se tratase del mejor sistema y que prefería los contactos bilaterales, aunque añadió que si se reúne tal Conferencia, Francia participará.

Interrogado sobre la ola de atentados que sufre Francia, Chirac reiteró que su gobierno no está en absoluto dispuesto a ceder al chantaje y que no habrá ninguna negociación.

Francia, continuó, tiene algo más que dudas o sospechas sobre la trama terrorista y el día que tenga pruebas sobre grupos y Estados que los manipulan actuará con extrema firmeza.

El Primer Ministro indicó que sabía perfectamente que la amalgama terrorismo-países árabes puede servir a los intereses de algunos pero que no está dispuesto a caer en esa trampa.

Francia no se verá influenciada en su política hacia los países árabes ni por el terrorismo ni por aquellos que quieren utilizarlo, subrayó Chirac.

En cuanto a las relaciones de Marruecos y la Comunidad Económica Europea (CEE), después de la ampliación de ésta, el dirigente galo recordó la oposición de su partido el RPR (Agrupación por la República) a la ampliación.



LYON (Francia) (EFE).- Un centenar de miembros del colectivo anticlerical OSTIE de Lyon, que se manifestaban contra la próxima visita del Papa Juan Pablo II a esta ciudad, fueron atacados por una decena de opositores que entonaban canciones nacionalistas. No llegó a producirse ninguna víctima pues los antagonistas fueron pronto separados por la Policía, que vigilaba el desarrollo de la concentración convocada por el grupo Oposición a la Sumisión y a la Instrucción Eclesiástica (OSTIE). Algunos de los miembros del colectivo anticlerical desfilaban portando una banderola con la frase No al Estado de la Santa Sede y otros iban disfrazados con hábitos religiosos. Los manifestantes protestaban también contra la detención de ocho de ellos, en la noche del jueves al viernes, mientras colocaban carteles contra la visita del Papa a Lyon.

8613/109

SMS

ARCHIVAR EN: FRANCIA (011)

TEMA: Paris, una ciudad disdinto

PROCEDENCIA: 27/7/86

ARCHIVADO EN: TERRO RISMO (077)

1. 0. | 71

861 3327

LIDERES POLITICOS SE SOLIDARIZAN CON EL GOBIERNO

STALVO

Regreso urgente de Mitterrand

PARIS (ANSA, EFE y UPI).- Continúa en toda Francia la conmoción pública por los actos de terrorismo y la intensificación de medidas de

seguridad, mientras se anunció el regreso urgente del presidente François Mitterrand que se encontraba en Indonesia.

Los líderes de las principales formaciones políticas francesas manifestaron ayer su solidaridad con el gobierno conservador de Jacques Chirac, en su lucha contra la oleada terrorista.

La opinión pública sacudida por los cinco aten-

tados ocurridos entre el 8 y el 17 de este mes piensa que el terrorismo es la guerra, según un sondeo publicado ayer de mañana en París.

Tal afirmación fue suscrita por el 75 por ciento de las personas que respondieron al cuestionario que

les presentó una empresa especializada en nombre del matutino conservador Le Figaro.

Un 10 por ciento menos estimó que el Estado se encuentra en peligro, al tiempo que un 60 por ciento se manifestó en favor de cooperar con la policía para combatir la acción terrorista.

REUNION CON LIDERES

Estas actividades de grupúsculos libaneses en Francia y las medidas que ha tomado el gobierno fue el tema fundamental de las reuniones que Chirac celebró ayer de mañana en su residencia oficial con los dirigentes de todas las fuerzas políticas francesas con representación parlamentaria.

El Primer Ministro se reunió sucesivamente con Lionel Jospin (socialista), Georges Marchais (comunista), Jean-Marie Le Pen (Frente Nacional de extrema derecha), Jacques Toubon (neoga-

lista del RPR) y Jean Lecanuet (liberal de la UDF), quienes concurrieron al palacio de Matignon acompañados por los jefes de sus respectivos grupos parlamentarios en la Asamblea Nacional.

MITTERRAND

Asimismo, el jefe de Gobierno, junto con su ministro del Interior, Charles Pasqua, recibió en las últimas horas de ayer al presidente Mitterrand en Roissy, principal aeropuerto parisiense.

El jefe de Estado regresó urgentemente desde Indonesia, donde estaba en visita oficial, tras haber reiterado en sendos mensajes la necesidad de la unión nacional ante la situación por la que pasa el país.

El jueves, desde la isla de Bali, reafirmó su apoyo al gobierno Chirac y su confianza en todos aquellos que tienen a su cargo la lucha antiterrorista, poco antes de que Chirac hablase a los franceses por televisión.

SHL

FRANCIA

MILITAR

Comisión Terrorismo
(Comité de Solidaridad
con los Presos Políticos Arabes y del
Medio Oriente) OJJ

Adoptan en París medidas ante posibles atentados

París, 16 (UP) - La policía multiplicó hoy su presencia en los lugares públicos en procura de detener una serie de atentados que en una semana mató a tres personas, hirió a 122 y dejó a los parisienses preguntándose dónde estallaba la próxima bomba.

Policías armados se apostaron casi en cada esquina, en estaciones de trenes y subterráneos, aeropuertos, cines, tiendas y lugares de gran concurrencia de público, inspeccionando en algunos casos las maletas y carteras, y en otros a las personas mismas.

Los agentes de aduanas empezaron a requerir de los extranjeros, excepto los que provienen de la Comunidad Económica Europea y Suiza, que obtengan visas antes de ingresar a Francia. Cientos de soldados fueron apostados en aeropuertos y puestos fronterizos para exigir identificaciones.

Se formaron largas filas de extranjeros que esperan visas en los aeropuertos Charles de Gaulle y Orly, pero los funcionarios señalaron que los trámites se realizan con bastante rapidez y esperas de una hora.

Los terroristas han hecho estallar cuatro bombas en sitios muy concurridos desde el 8 de septiembre, matando tres personas e hiriendo 112.

La responsabilidad por los atentados se la atribuyó el "Comité de Solidaridad con los Presos Políticos Arabes y del Medio Oriente".



(Radiofotografía de Reuter)

Tras el atentado dinamitero perpetrado en la Prefectura de Policía de París, todas las personas que concurren allí para realizar distintos trámites son rigurosamente revisados.

011

FRANCIA
F. M. L.

EL PAÍS 23/11/82
PRENSA

El Presidente Mitterrand Asumiría Poderes Absolutos Ante Terrorismo

PARIS, 22 (Nota sobre fuentes de ANSA, AP y EFE).— El presidente François Mitterrand asumiría los poderes absolutos que le reconoce la Constitución para casos especiales y particulares si continúa la ola de atentados terroristas que conmueven a París.

Baregovoy, ex-ministro de Economía, dijo que, "si el Gobierno no consiguiese mantener el orden y si la unidad nacional se hallase en peligro, el Jefe del Estado, que debe garantizar el funcionamiento regular de los poderes públicos, debería imaginar las soluciones necesarias".

Según el artículo 16, el Presidente asume poderes excepcionales y adopta las medidas oportunas, "después de consultar oficialmente con el Primer Ministro, los presidentes de las Cámaras y el Consejo Constitucional", "cuando las instituciones de la República, o la integridad de su territorio o la ejecución de sus compromisos internacionales están amenazados de modo grave e inmediato y el funcionamiento regular de los poderes públicos está interrumpido".

El general Charles de Gaulle recurrió al artículo 16 de la Constitución en abril de 1961, cuando un grupo de oficiales de la Argelia aún no independiente intentó un Golpe de Estado contra él. Poco antes, De Gaulle había efectuado una verdadera purga entre los oficiales de Argelia.

El Frente Nacional, una organización de Extrema Derecha, desafió hoy una prohibición policial y encabezó una manifestación en el centro de París para protestar contra una reciente oleada de atentados dinamiteros.

Entretanto, las autoridades anunciaron el descubrimiento de 15 kilogramos de explosivos, tres detonadores y una pistola automática en un bosque ubicado al Este de París.

Un iraní de 25 años, Ali Abdolazade Josh Ajtai, fue detenido en conexión con el arsenal descubierto durante el fin de semana, según las autoridades.

Por su parte, los partidarios del Frente Nacional y de su dirigente, Jean-Marie Le Pen, desplegaron un cartel en que se pedía "fin al terrorismo" en los escalones

de entrada de la ópera de París, y corearon la consigna de "pena de muerte para los terroristas".

La Policía prohibió específicamente la manifestación, convocada para protestar los cinco atentados dinamiteros realizados en esta capital, que dejaron un saldo de cinco muertos y 164 heridos en las dos últimas semanas.

Numerosos agentes policiales fueron emplazados en el lugar, pero no dispersaron a los manifestantes, que no alcanzaron a llenar la Plaza de la Ópera.

Las tropas francesas de la Fuerza de Paz de Naciones Unidas salieron hoy de otra aldea musulmana chiita completando la cuarta fase de un programa de traslados en una semana, informaron oficiales de la ONU.

Una unidad francesa fue transferida de la villa de Teir Dibba a los cuarteles de la fuerza interina de la ONU en el Líbano. Unifil, en la villa fronteriza de Naqoura, afirmó el portavoz de Unifil, mayor Dai Letaand.

01 | 01

861 3480 1

018

Nuevas medidas de seguridad en Francia

Paris, 30 (UPL) — El Ministerio del Interior canceló toda licencia a la policía francesa durante las próximas dos semanas para incrementar las medidas de seguridad en eventos multitudinarios previstos en el país, tales como el viaje a Lyon del papa Juan Pablo II, informaron hoy funcionarios gubernamentales.

La orden se produjo en medio de crecientes temores del gobierno que no ha terminado la reciente ola de atentados.

Los atentados han dejado un saldo de seis muertos y más de 160 heridos.

El Ministerio del Interior informó que toda licencia a la policía francesa fue cancelada hasta el 15 de octubre, para ayudar a incrementar la seguridad de una serie de eventos previstos en el país.

Es la primera vez que el gobierno toma esta medida desde mayo de 1968, cuando una serie de paros nacionales y manifestaciones estudiantiles sacudieron a Francia.

Funcionarios gubernamentales no están tomando riesgos con la seguridad de la visita papal de Lyon del 4 al 7 de octubre; los campeonatos de vóley en París; la visita del presidente Francois Mitterrand a Cannes donde asistirá a una reunión sobre energía, y los feriados religiosos judíos —Rosh Hashana y Vom Kippur.

En Lyon y ciudades vecinas, unos 10.000 oficiales de la policía están siendo movilizados para la visita papal.

Se estima que una misa en la tarde del sábado en el parque Eurexpo cerca de Lyon atraerá a unos 600.000 personas.

El "Comité de Solidaridad con Prisioneros Políticos Árabes y del Medio Oriente", y lo que se estimó era un grupo hermano, los "Partidarios del Derecho y la Libertad", se han responsabilizado por los atentados.

01/086

01 | 01

861 3481

EL PAÍS 18/9/86

099

TAMBIEN FRANCIA

Le ha tocado el turno a Francia en el itinerario de la violencia desatada por el terrorismo en el mundo. Repetidos atentados con centro de operaciones en París, pautan una dramática e inquietante realidad que ha obligado a gobierno de la nación gala a declarar guerra total contra esa nefasta organización extremista a la que Jacques Chirac ha bautizado como "la de los tiempos modernos".

No deja de sorprender que sea Francia uno de los países que está sufriendo con mayor virulencia el acrote terrorista. Y es que el terrorismo, en su ideología y en sus objetivos, es una oscura empresa de odio y destrucción, enemiga de todo orden, toda ley y toda convivencia civilizada. Lo más contraindicado para una convivencia digna y feliz de las sociedades libres y democráticas.

F 01 | 01

061 3482

011

Periodista: octubre 1986

Protagonistas

Jacques Chirac EL PILOTO DE LA NUEVA MAYORIA FRANCESA



Francia
(f. políticos)

Fiel exponente de la "derecha fascizante", estafador, testaferro de poderosos intereses financieros e industriales, organizador de una férrea estructura política montada sobre la base de caudillos barriales de dudosa reputación. Las acusaciones se multiplican, también los acusadores. No le perdonan a Jacques Chirac su notable habilidad para escoger aliados y enemigos ni el eclecticismo con que acostumbra manejar los asuntos políticos y aun los éticos. Chirac podría alegar en su favor que esos recursos, prudentemente administrados, le permitieron ser por dos veces primer ministro de Francia y capitanear el Rassemblement pour la République (RPR), el partido gaulista al que se dio el lujo de rebautizar y convertir en pieza esencial de la nueva mayoría francesa.

En algunos apuntes autobiográficos Chirac gusta recordar sus orígenes populares. En efecto, sus padres provenían de familias de maestros de escuela, pero el padre, François, encaró un meteórico y extraño ascenso en la escala social que lo llevó de empleado de banco a director de la casa bancaria de Marcel Dassault, el industrial aeronáutico que produce los aviones Mirage. Es justamente a instancias de Dassault, padrino y protector, que el joven Jacques inicia su carrera política. En 1962 se recibe de abogado e ingresa en el Tribunal de Cuentas. La biografía que el propio Chirac redacta para el Who's who ("Quién es quien", el anuario británico de personalidades) dice que es diplomado en Harvard, aunque en realidad su paso por la famosa universidad se redujo a un curso de verano de cinco semanas de duración. Inmediatamente, la mano amiga de Dassault llega en su ayuda y lo catapulta al gabinete de Georges Pompidou que acaba de sustituir a Michel Debré como primer ministro del general De Gaulle.

A partir de allí comienza a estrechar relaciones con el submundo político y empresarial, y a destacarse en el círculo áulico de los discípulos de De Gaulle. Tras un fugaz mandato como diputado, Pompidou lo escoge como subsecretario de Trabajo, pero el 10 de julio de 1968 De Gaulle resuelve desembarazarse de Pompidou y designar primer ministro a Maurice Couve de Murville. Chirac se las ingenia entonces para hacerse nombrar subsecretario de impuestos en el ministerio de Finanzas. La lucha por la sucesión de "le grand" Charles se ha desatado.

La pugna política abunda en golpes bajos, denuncias por corrupción y supuestas orgías en las que estarían involucrados algunos de los principales con-

tendientes. Chirac es ahora el tesorero de la campaña electoral de Pompidou, una campaña que oficialmente cuesta medio millón de dólares, pero que según pudo establecerse, moviliza no menos de diez millones. Más tarde se sabrá que el subsecretario de impuestos ha recibido cerca de ocho millones de dólares en "fondos especiales" que el Tribunal de Cuentas está impedido de controlar y que la Gaceta Oficial no menciona en sus listas de gastos de gobierno. Durante la presidencia de Pompidou, nuestro hombre da otro paso adelante al hacerse cargo del ministerio de Agricultura, una posición de gran peso electoral en Francia por las posibilidades de granjearse el apoyo de la población rural. El proyecto de sus socios se perfila con nitidez: en tres años más Chirac será el nuevo premier.

Pompidou muere en abril de 1974 y Jacques Chaban Delmas, con el apoyo de todo el aparato del gaulismo anuncia su candidatura. Los amigos del extinto presidente promueven a Giscard. Recontados los sufragios, Chaban obtiene menos votos que Giscard y que el socialista Mitterrand. La segunda vuelta consagra vencedor absoluto a Giscard D'Estaing.

Como estaba previsto, Chirac es designado primer ministro, función que desempeñará durante dos años en los cuales se aboca a reprimir las rebeliones internas de su partido y marginar del poder a los líderes históricos del gaulismo. Por fin, en julio de 1976 presenta su dimisión por "no contar con medios para desarrollar una política coherente".

Al año siguiente se convierte en alcalde de la ciudad de París. Chaban Delmas ha quedado en el camino, sólo resta eliminar al ex aliado Giscard. El año 1981 le brinda esa oportunidad: Chirac se presenta como candidato a presidente pero en la primera vuelta sólo obtiene el 18% de los votos. El ballottage será entre Mitterrand y Giscard. El triunfo socialista le permite hacer leña del árbol caído y culpar a su flamante rival de la derrota.

Con la izquierda en el poder, Chirac se asume como el tribuno de la liberalización, la privatización de la enseñanza y la discriminación contra los inmigrantes. Su mira está puesta en la presidencia de Francia, pero la mayoría fuerte que figuraba en los planes, se redujo a apenas dos bancas, y sus métodos heterodoxos resquebrajaron la coalición que lo respalda. Mientras tanto, François Mitterrand observa y aguarda, confiando en que el Eliseo no cambiará de dueño. Su prestigio moral es todavía un arma demasiado importante.

01/01

861 3840

Francia
(F. político)

LA SEMANA DEL DÍA 14 al 20/10/83

Francia

Chirac fortalecido y sería caída comunista

La coalición conservadora liderada por el primer ministro neogaullista Jacques Chirac reforzó, tras las elecciones parciales del Senado y las generales del Departamento de Garona, su mayoría en la Cámara de Senadores y en la Asamblea General. El partido por la Reunión de la República (RPR) emergió como el gran vencedor de las elecciones realizadas en Francia el domingo 28 de septiembre para la renovación de un tercio de las bancas de la Cámara de Senadores; un panorama equilibrado se registró en las elecciones regionales realizadas el sudeste del país. La izquierda, y particularmente el Partido Comunista, perdieron numerosos votos y bancas, en uno de sus más serios retrocesos electorales. Por primera vez desde la Segunda Guerra Mundial, los comunistas no tienen ni un senador ni un diputado por París.

EN EL SENADO

Las elecciones de la Cámara Alta, destinadas a renovar un tercio del cuerpo, dieron 18 escaños más al RPR, que cuenta ahora con 77 senadores, frente a los 59 que tenía.

Los socialistas perdieron entre 4 y 5 escaños. El Partido Comunista estuvo a punto de desaparecer del Senado al perder 9 senadores; quedó con 15 escaños, el límite mínimo imprescindible para permanecer adentro.

Los conservadores y liberales disponen ahora de 229 de los 319 escaños del Senado, es decir más de los dos tercios, que serían 214. La izquierda quedó con 90 senadores.

La UDF (Unión Demócrata Francesa de Raymond Barre) y los otros partidos de centro-derecha no pertenecientes al RPR, mantuvieron sus posiciones anteriores, ganando como máximo un escaño. Recién a la apertura del nuevo período de sesiones parlamentarias se conocerá cómo se distribuyen entre esos partidos 152 bancas.

EN EL INTERIOR

Paralelamente, hubo "elecciones generales" en el sur de Francia, Alta Garona, debido a que los comicios del mes de marzo último habían sido anulados por el Tribunal Electoral, por vicios de forma.

Esa repetición de las elecciones locales puso en juego 8 bancas de diputados. Cuatro se definieron para los neogaullistas y cuatro para los socialistas, asegurando la estrecha mayoría de la coalición conservadora de Chirac en la Asamblea.

En definitiva, ese resultado regional fue el mismo que en marzo.

La extrema derecha del Frente Nacional y el Partido Comunista bajaron levemente sus participaciones; en marzo habían obtenido 8 por ciento cada uno, y ahora lograron 6,93 y 6,34 por ciento respectivamente. Este resultado fue posible por el sistema de escrutinio proporcional, ya que la lista unida del Partido UDF (centrista liberal) y el RPR que encabezaba el alcalde de Toulouse, Dominique Baudis, aventajó por cerca de 9 por ciento a la lista socialista que lideró el líder del Partido Socialista Lionel Jospin.

La lista unida de Baudis obtuvo el 45,93% de los votos emitidos, aumentando en casi 4 por ciento el porcentaje obtenido en marzo, y Jospin obtuvo el 7,38 por ciento.

Estas elecciones regionales fueron con-

sideradas como una prueba para Jospin, quien abandonó París, para ponerse al frente de la lista socialista en Toulouse. El resultado que obtuvo fue positivo, porque mantuvo sus diputados y el apoyo que había tenido en marzo, en medio de la debilidad de la izquierda en el Senado. También fueron estas elecciones un sondeo de la apreciación de los franceses en relación a la política moderada del primer ministro Chirac y sobre la cohabitación de un presidente socialista y un premier conservador.

La elección regional registró un fuerte porcentaje de abstención: 31,21%.

LAS ELECCIONES DE MARZO

En las elecciones de marzo de 1986 fue aplicada por primera vez la representación proporcional, sistema electoral incorporado por el presidente Francois Mitterrand un año antes para reemplazar el método de dos vueltas que otorgara mayoría al vencedor. Su intención había sido bloquear lo que amenazaba a convertirse en una arrolladora victoria conservadora y preservar a su Partido Socialista (PSF) como una fuerza a ser reconocida en el Parlamento, lo que a su vez lo ayudaría a él para mantener su autoridad como presidente. Lo obtuvo. Mitterrand eligió un sistema basado en los Departamentos, no en la circunscripción nacional, con representación proporcional según el tamaño de la población. Los conservadores obtuvieron poco más de la mitad de las bancas de la Asamblea con 44% de los votos, los socialistas un 37% de las bancas con el 32% de los votos. El Frente Nacional de Jean M. Le Pen y el Partido Comunista ocuparon cada uno el 6% de las bancas con votaciones aproximadas al 8%.

Estas elecciones legislativas parciales del domingo 28 parecen indicar que actualmente la personalidad de J. Chirac se afirma, lo que equivale a decir que sus esperanzas de pasar del Palacio Maltignon al Palacio del Eliseo (sede del presidente de la República) son más firmes.

El último quinquenio ha mostrado un cambio importante en la política interna francesa. En junio de 1981 el Partido Socialista Francés obtuvo la mayoría absoluta en la Asamblea. Una política de austeridad originó una tensión entre el PSF y sus aliados comunistas que contaban con tres ministros. En 1984, la sustitución del primer ministro A. Maurois por L. Fabius llevó la tensión al rompimiento, y el P. Comunista pasó a una oposición militante. En octubre de 1985, un Congreso preparó al PSF para la "cohabitación" con un gobierno de centro-derecha. El 16 de marzo de 1986 esa cohabitación comenzó a funcionar. Casi de inmediato, Chirac comenzó una agresiva política liberal, con profundas reformas económicas.

Un análisis de las cifras correspondientes a estos últimos años es revelador.

En el ámbito nacional se aprecia que la izquierda oscila. En 1978, los socialistas, los comunistas, y los pequeños partidos de izquierda reunidos totalizaban 49% de los votos; en 1981 llegaron hasta un 55%, pero en 1986 cayeron al 44%.

Dentro de la izquierda es creciente el dominio socialista. En 1978, los socialistas ganaron el 51% de los votos de la izquierda; en 1981 el 68% y en 1986 un 72% del total.

El domingo 28 de septiembre la coalición gubernamental y los diversos partidos pasaron un primer test.

861 3841

011
El gobierno Chirac dispone desde el 8 de agosto de una nueva ley que permite a la Policía expulsar sin contemplaciones a cualquier extranjero sospechoso de amenazar «el orden público». A esta ley seguirán otras destinadas a recortar el Código de Nacionalidad, el Estatuto del Refugiado y los derechos familiares y sociales de los inmigrantes residentes en Francia

Francia Luz verde para expulsar

Según el ministro del Interior, Charles Pasqua, la nueva ley pretende "combatir la inmigración clandestina, expulsar a los delincuentes y atribuir de forma selectiva el permiso de residencia". De hecho, la ley sitúa al conjunto de los inmigrantes en una situación de inseguridad permanente, convirtiéndolos en sospechosos en potencia.

Las decisiones sobre la entrada, estancia y expulsión serán adoptadas por el prefecto de Policía y ejecutadas de inmediato, al margen de toda garantía judicial. Para entrar en Francia será necesario demostrar "los suficientes medios de existencia". La amenaza al orden público podrá ser invocada para prohibir la entrada en el territorio, denegar la concesión de un permiso de residencia a un inmigrado o expulsarlo del país.

Ya no estarán protegidos contra la expulsión los nacidos en Francia o venidos antes de los diez años de edad, ni aquellos que lleven más de diez años de residencia si han sido condenados a más de tres meses de prisión. También podrán ser expulsados los menores de dieciocho años —obligados a acompañar al padre expulsado— y los cónyuges de franceses si llevan casados menos de un año.

La nueva ley amenaza directamente la seguridad de estancia de los inmigrantes, a quienes puede ser negada la Carta de Residente, válida por diez años, "por razones de orden público". Chirac, sin embargo, no se ha atrevido a suprimirla. Podrán obtenerla de pleno derecho los cónyuges e hijos de franceses, los pensionistas con más de un 20 por



El ministro del Interior
Charles Pasqua

100 de invalidez, el cónyuge y los hijos de un extranjero titular de la misma y quienes sirvieron en el Ejército, en la Legión o en la Resistencia francesa. También tendrán derecho a ella quienes lleven más de diez años en Francia si no han acumulado más de tres meses de prisión.

El proyecto de ley fue denunciado por la izquierda y sindicatos, el Consejo de Asociaciones Inmigradas en Francia (CAIF) y SOS-Racismo. El Consejo Nacional de las Poblaciones Inmigradas, órgano consultivo creado por el anterior Gobierno, ni siquiera fue consultado sobre el proyecto.

Uno de los argumentos esgrimidos por Charles Pasqua para hacer aprobar la nueva ley de extranjeros por el Parlamento fue que "es más generosa que la aprobada en España por un gobierno socialista".



En el liceo militar francés de Aix, los oficiales cantan himnos nazis

Desde Madrid, Gonzalo Asturias, de «Mundo Obrero»

La Hora : 5/10/86

Francia
(f. militar)

861 3842

Pedido de Chirac a Siria para vencer al terror originado en el Levante

Francia reiteró ante el gobierno sirio su total rechazo a cualquier negociación con el terrorismo y la decisión de no abandonar la búsqueda de los responsables de la ola de terror que azotó el país desde principios de diciembre. El primer ministro Jacques Chirac anunció que se ha pedido a Siria "información y ayuda para vencer al terrorismo libanés y de Medio Oriente".

PARIS, 6 (AP, DPA y Reuter). — El primer ministro francés, Jacques Chirac, anunció hoy que su gobierno ha pedido a Siria "información y ayuda para someter" al terrorismo libanés y de Medio Oriente. "Siria tiene que conocerlos mejor que nosotros y tener mejor información de los pequeños grupos involucrados en acciones terroristas", dijo Chirac en una entrevista radial, en la que también ratificó que la política de su país frente a esas organizaciones continuaría siendo de "firmeza y de total negativa a negociar o buscar fórmulas de transacción".

El primer ministro francés agregó que envió a Damasco al ministro de Cooperación, Miguel Aurillac, con la misión de explicar a Siria su punto de vista en la lucha contra el terrorismo, y en especial el rigor con el que su país está dispuesto a actuar en relación con los autores de sangrientos atentados en Pa-

Por "solleitud expresa de las autoridades sirias del más alto rango" Aurillac cumplió en Damasco gestiones en las que dejó en claro la decisión del gobierno francés de "buscar sin ningún tipo de freno a los asesinos, a los cómplices y a quienes están detrás de ellos".

En la entrevista radial Chirac subrayó su oposición a la pena de muerte en Francia y la seguridad de que no cambiará de criterio en este aspecto. El ministro de Justicia, Albin Chalandon, había sugerido recientemente que la pena capital debía ser restaurada para los casos de asesinatos cometidos por terroristas.

Tanto funcionarios franceses como la prensa parisina han considerado que los atentados dinamiteros cometidos en París desde principios de setiembre pudieron tener ayuda extranjera; en particular los medios de información citaron fuentes que involucraban a funcionarios si-

Chirac se manifestó convencido de que la familia del terrorista encarcelado Georges Ibrahim Abdallah —cuya libertad fue reclamada por los presuntos autores de actos violentos en París— "tiene parte de la responsabilidad básica en la campaña de terror".

Estimó, por otra parte, que para un terrorista es "infinitamente más riesgoso actuar en estos momentos que hace varios meses".

El refuerzo considerable registrado en el intercambio de información entre los funcionarios que luchan contra el terrorismo en "la gran mayoría de las naciones, especialmente en la cuenca del Mediterráneo —opinó— ha creado una especie de fuerza de disuasión".

Agregó que la firmeza y la negativa a negociar se presentan como la única estrategia posible a seguir con "esas personas, quiero decir esos animales, porque cualquier negociación o compromiso es profundamente inhumano".

♦ Acusan a Siria

Siria participó en una conjura para destruir un avión israelí y matar a 375 personas que se encontraban a bordo del aparato, afirmó hoy un fiscal británico al presentar su acusación contra un ciudadano jordano a quien se culpa del crimen.

El fiscal Roy Amlot dijo al jurado que el imputado, Nizar Hindawi, contaba con una pasaporte sirio del

tipo de los que Damasco extiende a sus funcionarios, otorgado bajo un nombre falso. Hindawi está acusado de colocar la bomba dentro del equipaje de su compañera, una joven irlandesa embarazada, a la que el fiscal absolvió en su presentación ante el jurado. En cuanto al acusado, en cambio, dijo que "hay pruebas convincentes de que actuaba de acuerdo con agentes del gobierno sirio".

♦ Amenazas

Un grupo secreto armado reiteró amenazas contra Francia después de unos quince ciudadanos de ese origen fueron interrogados por la policía francesa en el marco de las medidas de seguridad instrumentadas tras registrarse una serie de atentados dinamiteros en París.

Un segundo comunicado del autodenominado Ejército Secreto Armeno para la Liberación, entregado anoche a las agencias noticiosas internacionales en Beirut, menciona "actos indiscriminados y

bitrarios" y advierte que "todos los aviones, trenes y buques que salgan o arriben a Francia y todas las embajadas y diplomáticos franceses se han transformado en objetivos militares para nuestros revolucionarios".

Un análisis de los últimos sondeos de la derecha

Los desafíos de la derecha

CUADRO 1. PERDIDA DE VOTOS EN CASO DE ELECCION PRESIDENCIAL DE LA PRIMERA A LA SEGUNDA VUELTA (IFOP - "Le Point")

| Intenciones de voto en la primera vuelta | Intenciones de voto en la segunda vuelta |
|--|--|
|--|--|

| | Candidato de la derecha | Candidato de la izquierda | Abstenciones sin respuesta | Pérdida |
|---------------------------|-------------------------|---------------------------|----------------------------|---------|
| Un candidato de izquierda | 1 | 94 | 5 | 6% |
| Un candidato de derecha | 75 | 16 | 9 | 25% |

CUADRO 2. DESLIZAMIENTO A LA IZQUIERDA DE ELECTORES CENTRISTAS DEL RPR Y DE LA UDF (SOFRES - "Le Nouvel Observateur")

| Intenciones de voto en la segunda vuelta | Candidato de la derecha | Candidato de la izquierda | Abstenciones sin respuesta | Pérdida |
|---|-------------------------|---------------------------|----------------------------|---------|
| Se ubican al centro | 74 | 13 | 13 | 26% |
| Se ubican a la derecha o a la extrema derecha | 87 | 6 | 7 | 13% |

Clasificación en el eje izquierda-derecha de los simpatizantes RPR-UDF del 16 de marzo

Imagen derechista; la política económica y social ha sido percibida hasta ahora como ejerciéndose en beneficio de los privilegiados sin que todavía se perciban efectos positivos sobre la economía. Resulta impresionante que, en la encuesta "Le Figaro", SOFRES los franceses hayan ubicado a la cabeza problemas tales como la desocupación (78%, + 11 puntos respecto a las mismas respuestas dos años antes, con el gobierno de Laurent Fabius) y la inseguridad (52%, + 10 puntos).

En los cursos de verano de los jóvenes RPR, Jacques Toubon citaba como el único desafío de la mayoría la mantención de su unidad política. En términos de opinión y de electo-

Jérôme Jaffré

torna más difícil la movilización y la cohesión de los electores. En 1981, algunos centenares de miles de electores de Chirac votaron en la segunda vuelta por Mitterrand creyendo segura la victoria final de Giscard d'Estaing.

La segunda dificultad de la derecha es de orden estratégico. El análisis de los sondeos revela que el nuevo gobierno, desecho sin duda de evitar la escalada del Frente Nacional, se inclinó a la derecha perdiendo así el apoyo de una parte de sus electores del centro que lo habían votado el pasado 16 de marzo.

Sobre la base del sondeo "Le Nouvel Observateur", SOFRES de comienzos de julio, el cuadro 2 muestra que, entre los simpatizantes RPR-UDF, son los que se ubican al centro quienes se muestran más indisciplinados en una segunda vuelta de elección presidencial: la pérdida es del 26% contra 13% de los que se ubican a la derecha o a la extrema derecha.

En este plano, la mayoría arriesga sufrir por sus opciones: la política que privilegia la seguridad, si no obtiene resultados espectaculares, acentuará la

es también el caso del 38% de los giscardianos, del 23% de los barristas y del 22% de los leotardianos.

En la hipótesis de un duelo Barre-Mitterrand, reina la discordia incluso en el seno de la UDF: el 38% de los giscardianos, el 31% de los leotardianos no entregarían sus sufragios al diputado del Rodano. Ni el RPR ni la extrema derecha escapan a la división: el 30% de los chiraquianos y el 50% de los lepenistas no votarían por Barre.

El hecho de que este mecanismo funcione respecto de todos los candidatos prueba que no se trata de una aversión personal, sino de un problema político. Con la victoria del 16 de marzo y el cambio de papel de Mitterrand, los electores de derecha parecen haber perdido conciencia de la precariedad de la situación política. En el último sondeo "Le Figaro", SOFRES, la inmensa mayoría de los simpatizantes del RPR y de la UDF (más del 70%) creen que en caso de una elección presidencial sería su candidato el que ganaría. La contradicción entre los pronósticos y las intenciones de voto es esencial en este caso, pues

Le Monde
Exclusivo EL DIA

toria de Francois Mitterrand en la segunda vuelta es posible por la falta de unidad de sus adversarios. En ese sondeo, el 25% de los electores que votan por la derecha en la primera vuelta no votarían por su candidato mejor situado en la segunda. En la izquierda, la pérdida sólo es del 6%.

Esta situación representa un cambio considerable. Desde la derrota de 1981, los electores de derecha no habían dejado de exigir la unión y de rechazar la guerra entre los líderes. Su presión impuso una lista única en las elecciones europeas de 1984 y el máximo de listas de unión en las legislativas de 1986. Justo después de la reconquista del poder, la división aparece de nuevo y emana de todos los lados a la vez.

En caso de duelo Chirac-Mitterrand, el 62% de los lepenistas no votarían hoy por el primer ministro, prefiriendo votar la izquierda o abstenerse. Pero según el sondeo "Le Point"-IFOP, la

ha llegado a ser consensual. Se pudo apreciar bien en 1965, cuando el general de Gaulle recibió en un momento más del 60% de las intenciones de voto en la primera vuelta —mientras que el día de la elección sólo tuvo el 43%— y en 1981, cuando Valéry Giscard d'Estaing ostentaba cinco meses antes de la elección el 40% de los sufragios —obteniendo sólo el 28%.

Más aun, en este tipo de encuesta, las intenciones de voto en la segunda vuelta son particularmente frágiles puesto que reposan sobre hipótesis de resultados, ignoran la reacción de los electores ante el acontecimiento y no pueden tomar en cuenta los llamados a la disciplina o a la libertad de voto de los candidatos eliminados.

Subsiste el hecho, con todo, de que esta serie de sondeos atrae la atención sobre las dificultades mayores que encuentra hoy por hoy la coalición de derecha, a saber, la falta de disciplina de su electorado y la pérdida de electores centristas que votaron RPR o UDF el 16 de marzo pasado. El cuadro 1 muestra que, en la encuesta "Le Point"-IFOP, la

Un poco menos de seis meses después de su retiro al poder, la derecha sería derrotada en caso de elección presidencial. Tales son los veredictos concordantes de los sondeos de intención de voto realizados en junio por la SOFRES para "Le Nouvel Observateur", en julio por BVA para "Paris-Match" y en agosto por el IFOP para "Le Point".

Sin embargo, examinando bien los resultados de estas encuestas, la evolución del cuerpo electoral desde el 16 de marzo es mucho más limitada. Si se estudian en la encuesta "Le Point"-IFOP las intenciones de voto en la primera vuelta, la derecha obtiene ahí el 55% de los votos, o sea, exactamente su resultado del 16 de marzo, y la izquierda solamente el 43%. En cambio, en la segunda vuelta, el resultado se ve pura y simplemente invertido: Mitterrand recibe el 55% de los votos ante Chirac, y el 54% contra Barre.

Es preciso tomar los resultados con mucha precaución. En primer lugar, un presidente saliente tiene ventajas antes de la campaña, sobre todo si su imagen

861 3844

01/01

011

FRANCIA
F. MIL

1
S
C
E
L
D
i
11/16/80

Terroristas podrían ser guillotinados en Francia

PARIS. — Francia puede verse forzada a considerar la reimplantación de la guillotina para terroristas si la actual ola de violencia política continúa, dijo el ministro de Justicia Albin Chalandon en una entrevista publicada ayer.

"Si el terrorismo continúa creciendo no podemos descartar un nuevo debate sobre la reimplantación de la pena capital para los terroristas", dijo el ministro al periódico "Quest-France".

Diez personas murieron y más de 160 resultaron heridas el mes pasado en París durante una ola de atentados con bombas, dirigidos a presionar a Francia a liberar a tres prisioneros del Medio Oriente encarcelados en relación con la violencia política.

Francia aboló la pena capital en 1981 y está obligada a no reimplantar la guillotina por cinco años, de acuerdo a lo ratificado en la Convención Europea de Derechos Humanos en noviembre del año pasado.

El ministro Chalandon dijo que el gobierno derechista del primer ministro Jacques Chirac no pretendía renunciar a la convención.

Dijo que había persuadido al Parlamento de no discutir la pena de muerte durante un reciente debate de seguridad, pero indicó que será difícil resistir la presión del ala derechista en una segunda oportunidad.

El ministro comentó que en todos los casos la falta de evidencia hacía difícil condenar a los terroristas sospechosos de asesinato o crímenes específicos.

Generalmente pudieron ser condenados con el cargo menor de conspiración, que puede significar una sentencia a prisión de hasta 10 años.

011

FRANCIA
F. N. L.

Francia reticente ante la reunión sobre terrorismo

RABAT. (EFE). El Primer Ministro francés Jacques Chirac mostró ayer cierta reticencia ante la utilidad de la reunión de una Conferencia Internacional sobre terrorismo.

En conferencia de prensa, Chirac dijo que no estaba seguro de que se tratase del mejor sistema y que prefería los contactos bilaterales, aunque añadió que si se reúne tal Conferencia, Francia participará.

Interrogado sobre la ola de atentados que sufre Francia, Chirac reiteró que su gobierno no está en absoluto dispuesto a ceder al chantaje y que no habrá ninguna negociación.

Francia, continuó, tiene algo más que dudas o sospechas sobre la trama terrorista y el día que tenga pruebas sobre grupos y Estados que los manipulan actuará con extrema firmeza.

El Primer Ministro indicó que sabía perfectamente que la amalgama terrorismo-países árabes puede servir a los intereses de algunos pero que no está dispuesto a caer en esa trampa.

Francia no se verá influenciada en su política hacia los países árabes ni por el terrorismo ni por aquellos que quieren utilizarlo, subrayó Chirac.

En cuanto a las relaciones de Marruecos y la Comunidad Económica Europea (CEE), después de la ampliación de ésta, el dirigente galo recordó la oposición de su partido el RPR (Agrupación por la República) a la ampliación.

LA MAFIANA 4/10/86

01/01

061 41 36

011

Mañana: 23/10/86

Iniciativa
(f. pol.)

Gobierno resta importancia

Primer aviso para Chirac

PARIS (ANSA, EFE y UPI).- Los sindicatos organizadores de la huelga general del martes en Francia calificaron ayer su resultado como un primer aviso al gobierno, mientras que en medios oficiales quitaban importancia a su incidencia.

Sin llegar a manifestar gran triunfalismo, los responsables de las principales centrales obreras francesas manifestaron su satisfacción por el éxito logrado.

Mientras tanto, el ministro francés de la Función Pública, Hervé de Charette, señalaba a la emisora France Inter que la huelga no logró una importante repercusión y que tan solo un 37 por ciento de los funcionarios siguieron el paro.

La huelga general convocada el martes por todos los sindicatos franceses de la función pública fue seguida de modo muy irregular y afectó principalmente los sectores de la educación, los transportes y el correo.

Aunque consiguió frenar la actividad económica de Francia, el paro no llegó a provocar una verdadera parálisis como había ocurrido en la última huelga nacional general de 1977.

A pesar de algunas divergencias entre sindicatos y fuentes ministeriales, las cifras coinciden en que el paro obtuvo su mayor éxito en el sector de la enseñanza donde un 90 por ciento de los funcionarios siguieron la huelga convocada por la FEN (Federación de la Educación Nacional).

En segundo lugar, el sector más afectado fue el de transportes ferroviarios con un 70 por ciento de huelguistas.

En París, la CGT (Confederación General de Trabajadores, procomunista) reunió unas 50.000 personas, la FEN unas 5.000, el sindicato FO (Fuerza Obrera, de tendencia centrista) otras 5.000 y la CFDT (Confederación Francesa de Trabajadores, prosocialista) unas 3.000.

01 | 01

861 4327

DI

Francia
(1.ª. pol.)

Luc: 29/10/86

DE ALFONSO
BOUSQUÉ

Verla

La doble conversión

Prevalece el cinismo en política cuando se trata de responder "¿en nombre de quién?"

Por Alfred Grosser

La cosa no es diferente en otras partes. Ronald Reagan y Margaret Thatcher han dicho que su victoria no sólo era política, sino moral. Helmut Kohl se ha glorificado al transformar el retorno de los cristianos demócratas al poder en un giro intelectual, moral, espiritual.

En Francia, la alternancia de 1981 ha sido presentada como la llegada de la luz después de la noche, como un triunfo de la solidaridad sobre el egoísmo, de la justicia sobre la desigualdad. Y hete aquí que en 1986 la libertad le es devuelta al individuo gracias a la derrota de la coacción colectivista. El liberalismo triunfante transforma al hombre objeto en sujeto autónomo.

De hecho, los vencedores de 1981 y de 1986 no han convertido en absoluto a sus conciudadanos a los valores cuya adhesión proclamaban antes de la victoria. Más bien se han convertido ellos a los valores que habían combatido, aunque la virulencia de los enfrentamientos verbales a menudo está destinada a ocultar el embarazo en que se encuentran para definir el antagonismo moral que supuestamente fundamenta la lucha política.

Después de haber denunciado la inmoralidad de la economía de mercado, los socialistas, con François Mitterrand a la cabeza, han tomado el camino de la moderación socialdemócrata. La conversión de los ultraliberales ha sido aun más rápida que la del PS. Por convicción o por no perder sufragios en forma masiva, se ha conservado la noción de justicia social, en circunstancias que con toda lógica habrían tenido que dismantelar el sistema de protección y de redistribución que encarna la "Seguridad social".

Las dos conversiones en sentido opuesto no deben ocultar una conversión común, iniciada en seguida del fin de la guerra y llegada a su término en momentos en que su culminación es

fuertemente cuestionada en otras partes, en especial en Alemania. El progreso técnico como factor de progreso social y de plenitud humana: para darse cuenta de esta especie de moral positiva de la tecnología, tan extendida entre nosotros a pesar de las denuncias de un Jacques Ellul, hay que asistir al ascenso, entre nuestros vecinos alemanes, e igualmente en Escandinavia, de un vehemente rechazo al desarrollo técnico, en nombre de la preservación de la naturaleza, de la prevención de las catástrofes y, sobre todo, de la libertad del hombre sometido por la computadora. Por cierto, también entre nosotros, los salvadores remedios "naturales" son ponderados frente a los horribles productos de la química, pero, tanto a la izquierda como a la derecha, los liberales como los socialistas rivalizan en entusiasmo para preconizar una "modernización" destinada, más allá de su utilidad económica, a aportar recursos liberadores nuevos para todos y cada uno.

¿Qué solidaridades priorizar?

Evidentemente subsisten bloqueos. De ambos lados, no se sabe demasiado bien cómo conciliar el valor de la modernización que exige un espacio industrial sin cesar ampliado con el valor del anclaje nacional de las empresas. La incertidumbre incluso aumenta: otrora, la derecha dejaba a Hoechst tomar el control de Roussel-Uclaf en nombre del desarrollo de la empresa francesa; luego la izquierda al evitar nacionalizar un elemento de una multinacional extranjera, se contenta muy curiosamente con nacionalizar las francesas; ahora, quisieran reprivatizar Saint-Gobain sin que Bayer o BASF o cualquiera otra empresa extranjera, así fuere europea, participe en la compra.

Ocurre que se enfrenta un problema que, a pesar de las apariencias, es absolutamente de orden moral. ¿qué solidaridades priorizar?

¿Cómo definir el "nosotros" y los "ellos" que deben fundamentar las opciones políticas? Hacia afuera, la referencia nacional no da necesariamente una respuesta clara, así se trate de la Comunidad Europea o de los vínculos con África.

Al interior de las fronteras, le cuesta al gobierno, por una parte y a los grupos sociales entremezclados, por otra, encontrar los "nosotros" que den una justificación moral a la decisión o a la reivindicación. ¿Qué derechos adquiridos valen en período de desocupación intensa, en período de marginación de tantos viejos y de tantos jóvenes? En la izquierda están inquietos. En la derecha, están casi en la imposibilidad de fundamentar "nosotros" a partir de la moral del triunfo individual.

¿Esta dificultad central será la que ha producido un desencanto tan profundo que la propia noción de moral política se encuentra desacreditada, si no ridiculizada? El debate acerca de la moral sexual o sobre el eugenésia aún provoca pasiones, pero prevalece el cinismo cuando se trata de responder "¿en nombre de quién?" en política.

Este derrumbe se ha visto favorecido por las alternancias de 1981 y de 1986. Sus efectos podrían ser positivos si el desencanto se refiriera sólo a la utopía, no a la moral. En la hermosa conclusión del discurso de adiós que acaba de pronunciar ante el Bundestag, Helmut Schmidt alegó a favor de "un pragmatismo político con alcance moral". En Alemania, las emprendía así —sin muchas posibilidades de ser escuchado— contra el moralismo romántico de millones de jóvenes y menos jóvenes. En Francia, una fórmula tal iría a contramano de un realismo sin perspectiva que lleva a creer que se puede conducir su vida sin referencia a lo socialmente deseable, sin alcance moral, por lo tanto.

01/01/87

061 4397

011

Juá: 23/10/86

Francia
(f. militares)

El crescendo terrorista en Francia

Por Lincoln J. Bizzozero Revelaz *



PARIS EN LA HORA DEL TERROR

Al escuchar o leer las noticias sobre la sucesión de atentados que estuvieron sacudiendo a Francia, se pierden las coordenadas y el significado de esa problemática. Así, no se comprende por qué el "terrorismo" eligió Francia, de cuál terrorismo se habla, quién está detrás de esos atentados y qué beneficios busca obtener. Digamos, para empezar, que el terrorismo en abstracto no existe, es decir que los atentados terroristas buscan un objetivo determinado y que dichos objetivos son variados. Esto ha sido señalado por la prensa francesa para distinguir los atentados terroristas que en un pasado buscaban la liberación de Argelia, de los que en el presente sacuden Francia. Cuando se habla actualmente de terrorismo, se tiende en general a asimilarlo todo en un paquete, sin "desagregarlo" en su diversidad. Hay diferentes tipos de terrorismo (de Estado, de sistema, etc.) y se ha utilizado en distintos contextos históricos: contra el régimen colonial, por movimientos separatistas, por el Estado como en el caso argentino y en otros países latinoamericanos, entre otros. De ahí las dificultades de una definición, hecho que atestiguan las Naciones Unidas y la O.E.A.

Hecha esta primera precisión, podemos abocarnos al crescendo terrorista que sacude actualmente Francia, en donde se cometieron cinco atentados en once días, con una secuela de veinte muertos y trescientos heridos. Demasiado para uno de los cinco grandes del sistema mundial, demasiado para un país que es uno de los ejes de la C.E.E., demasiado cuando a nivel interno se buscó institucionalizar una cohabitación en medio de reestructuraciones importantes (la cohabitación es el término empleado para designar la situación actual en Francia, en donde la presidencia es ejercida por los socialistas y el gobierno por Chirac, quien es el representante de la derecha). Es esta situación, conjuntamente con la contradictoria redefinición de la política exterior francesa y la incidencia histórica de Francia en el Cercano Oriente, las que han favorecido esta escalada terrorista.

AUTORIA DE LOS ATENTADOS

Las reivindicaciones de los atentados fueron diversas, pero en el presente nadie duda que todos tienen origen en el Comité de Solidaridad de Presos Políticos Árabes y del Medio Oriente (CSPPA), que exige, para terminar con los actos terroristas presentes, la liberación de los libaneses de las Fracciones Armadas Revolucionarias Libanesas (FARL), cuya cabeza sería Georges Ibrahim Abdallah, encarcelado en Lyon, y otros presos relacionados con atentados diferentes. Se sabe poco de ese Comité y, en relación a las FARL, se sabe que nacieron en el norte del Líbano y que tienen relaciones con diversos grupos del Cercano Oriente y de Europa (Brigadas Rojas, Acción Directa). ¿Pero puede decirse que detrás de ese grupo existe un cuerpo claramente identificable? La respuesta la otorgan los mismos integrantes del CSPPA, que frente a la declaración de guerra de Chirac indican que no son un Estado ni conforman un partido, sino que son militantes. Otra pista, en relación a la fuente de aprovisionamiento del CSPPA, la suministra otro comunicado en donde indican, en respuesta a Chirac, que el verdadero terrorismo son los bombardeos a Líbano, así como los complotos contra Siria. Acá entramos en el meollo de una de las problemáticas del gobierno francés: ¿cómo responder cuando no se tiene un objetivo palpable? La respuesta ofensiva puede ir desde bombardear al golpeado Líbano hasta, eventualmente, organizar alguna acción punitiva contra Líbano, Siria o Irán. ¿Pero cómo asumir semejante responsabilidad existiendo tantos intereses en juego y teniendo esos Estados un papel fundamental en sus diferentes regiones (Mediterráneo, Cercano Oriente, Golfo Pérsico)? Ahí se encuentra el límite a la declaración de guerra que hiciera Chirac, a menos de tomar como objetivo algún chivo emisario, como lo hiciera Israel al bombardear el cuartel general de la OLP en Túnez. Frente a esta respuesta, en apariencia ofensiva, otras de carácter defensivo llevaron a la exigencia de visas para la entrada al terri-

torio francés, salvo para los ciudadanos de los países de la Comunidad Económica Europea y Suiza, a la expulsión masiva de árabes y africanos del norte y a la prohibición de manifestaciones públicas. Estas medidas, en apariencia menos problemáticas, tuvieron respuestas diversas de orden interno y europeo. En efecto, amplios sectores democráticos veían en cuestionamiento el rol histórico de Francia como tierra de asilo, el derecho de circulación, así como las arbitrariedades a las que podía llegar con las expulsiones masivas. En el contexto europeo, Austria protestó por lo que entendía una discriminación en relación a sus ciudadanos—y no a los suizos—y los países escandinavos vieron en esa medida una regresión. En definitiva, también las medidas defensivas fueron objeto de críticas y llevaron a cuestionamientos en el matrimonio izquierda-derecha francés.

LA CONTRADICTORIA POLÍTICA EXTERIOR

Nada mejor, para ubicar esas contradicciones, que el comunicado del CSPPA señalando la responsabilidad de Mitterrand por el no respeto de compromisos anteriores y de Chirac por las promesas incumplidas en la situación actual. Lo que ha llevado a inconducentes controversias sobre responsabilidades entre los socialistas y gaullistas. Sin embargo, el comienzo del gobierno de Chirac estuvo signado por logros significativos: restablecimiento de contactos con Irán (líneas de crédito, expulsión del líder antikhomeinista Radjavin), con Siria (liberación de dos de los rehenes franceses en el Líbano), renovación de las ventas de armas a Irak, retiro parcial del contingente del Líbano. Sin embargo, pronto se manifestaron las limitaciones relacionadas con la propia situación del Cercano Oriente: enfriamiento de relaciones con Irán debido al rechazo francés de vender sus misiles Exocet; Siria mira con malos ojos la presencia de los cascos azules en el Líbano; la suerte de otros siete rehenes sigue estancada; el distanciamiento en relación a la OLP está mal vista por los palestinos y sabemos su importancia en el contexto de la región. En definitiva, Francia se encuentra inmersa en su propia contradicción derivada de la historia colonial y de su condición de grande: cumplir un rol, en un área de su influencia, cuyos conflictos corresponden a un sector candente del planeta. De ahí la idea, que se está abriendo camino, de una conferencia internacional que reúna los principales interesados de la región. Evidentemente, un problema es la reivindicación de un Estado Palestino, otro diferente es el Líbano y otro la guerra Irán-Irak, pero una conferencia internacional no dejaría de englobarlos.

Sin embargo no debe atribuirse solamente a la situación regional el crescendo terrorista: la cohabitación y los virajes a medias tintas del gobierno francés actual llamaron a las puertas de esos grupos sin fronteras, que reconocen como su fuente inspiradora el Islam y que buscan la desestabilización como objetivo para cuestionar las relaciones—en este caso de Francia—con la región.

* Licenciado Especial en Derecho Internacional en la Universidad Libre de Bruselas, fue investigador en el Instituto de Estudios Europeos en esa Universidad, trabajó en la Comisión de la Comunidad Económica Europea y en el Parlamento Europeo. Actualmente es integrante del grupo de trabajo de Relaciones Internacionales del CLAEH.

8614570
614570

01/01

Francia pide a Europa una acción mancomunada contra el terrorismo

PARIS, LONDRES, DAMASCO y LUXEMBURGO, 28 (UPI, Reuter, EFE y AFP).— El presidente de Francia, François Mitterrand, señaló hoy que "no es posible ningún compromiso con el terrorismo, y sobre todo con los estados que lo practican". Pero aclaró que los estados de la Comunidad Europea requieren de más tiempo para evaluar las denuncias británicas contra Siria.

En declaraciones para la televisión gala, desde Frankfurt —donde participó de una "minicumbre" con el jefe de Estado federal, Helmut Kohl—, Mitterrand defendió no obstante con firmeza la necesidad de que los estados comunitarios brinden una respuesta mancomunada al problema del terrorismo, dejando de lado intereses individuales "en favor del principio de solidaridad frente al crimen".

Ello debe ocurrir, insistió, "cuando las cosas estén claras".

La premier Margaret Thatcher afirmó en Londres, por su parte, estar "desilusionada" con la posición europea sobre Siria: 11 de los 12 cancilleres de los países miembros de la Comunidad, reunidos ayer en Luxemburgo, posergaron hasta un nuevo encuentro en Londres, el próximo 10 de noviembre, cualquier decisión sobre la solidaridad concreta reclamada por Gran Bretaña.

Grecia, aliada de los árabes desde tiempo atrás, rehusó suscribir el comunicado conjunto, que sin embargo se limitó a expresar un "sentimiento de atropello" por el hecho de que organismos de un Estado —no identificado— pudieran estar involucrados en un acto de terror, en alusión al atentado contra un avión israelí en Londres en abril pasado, por el cual Gran Bretaña culpó a Damasco.

A su vez, el canciller británico, Geoffrey Howe, anunció que el Reino Unido vetará cualquier ayuda financiera de la CEE al gobierno sirio de Hafez Assad. El ministro anticipó que en la inminente cita del consejo comunitario, programada para dos semanas, su país planteará una serie de intervenciones hacia Siria en diversos ámbitos.

Entre éstas citó la posible prohibición de venta de armas, la restricción a actividades diplomáticas sirias en esos estados,

Luego de la reticente respuesta de la Comunidad Europea ante el reclamo británico de medidas contra Siria tras el episodio terrorista en un avión israelí que motivó la acusación de Londres a Damasco, el presidente galo, François Mitterrand, enfatizó la necesidad que Europa cuente con mayores evidencias sobre la participación siria. Sin embargo, el jefe de Estado francés remarcó la total firmeza y la necesidad de una acción mancomunada contra el terror internacional. Margaret Thatcher se mostró decepcionada por la actitud comunitaria, y anunció el veto para cualquier ayuda económica al gobierno sirio. Se pedirán mayores sanciones en noviembre.

y medidas de seguridad respecto de la línea aérea de Damasco.

♦ "Cumplir lo prometido"

Gran Bretaña rompió relaciones diplomáticas con Damasco el viernes, y Estados Unidos retiró su embajador allí, luego que un tribunal inglés dictaminó la complicidad siria en un acto terrorista contra un avión israelí que partió del aeropuerto de Heathrow, el 18 de abril; tras el episodio resultó condenado a 45 años de prisión el jordano Nezar Hindawi.

Al respecto, la premier inglesa recordó

que el Consejo de Ministros del Exterior de la Comunidad había señalado, en septiembre de 1984, estar dispuesto a adoptar medidas comunes contra el terrorismo, y añadió: "Espero que en su próxima reunión pongan en práctica lo prometido".

Esta mañana Radio Damasco afirmó con euforia que "la opinión pública europea se negó a ser arrastrada detrás de las falsedades del gobierno británico", añadiendo que el Foreign Office quedó "expuesto a una gran derrota política y a la frustración".

Agencia AFP



Dos guardias de seguridad alemanes aparecen aquí parados en el techo de la iglesia Nikolai, de Frankfurt, frente al Ayuntamiento, en donde tuvo lugar la reunión cumbre entre Francia y Alemania Federal.

En cuanto al Departamento de Estado norteamericano expresó en la fecha su "malestar" por la "respuesta inicial" de Europa al problema, y auspició que sean tomadas "ulteriores medidas" a fin de enviar a Siria "un mensaje claro e inequívoco".

Pese a la extrema prudencia europea —motivada, se hizo notar, por el rol que juega Siria en los asuntos de Oriente Medio y, en el caso de Francia, por el problema de los refugios franceses en el Líbano—, los "doce" respaldaron políticamente al Reino Unido al prohibir que cualquiera de los diplomáticos sirios expulsados por Londres ingrese a sus territorios.

Hoy la estación aérea de Heathrow fue intensamente patrullada por tropas armadas con ametralladoras, mientras tanques y carros blindados tomaron posiciones en el perímetro del aeropuerto, en lo que las autoridades describieron como "ejercicios rutinarios" antiterroristas.

"Sanciones concretas"

WASHINGTON, 28 (De "Los Angeles Times", especial para Clarín).— El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, desearía castigar a Siria por lo que considera su apoyo al terrorismo, imponiendo a ese país sanciones políticas y económicas adicionales al retiro del embajador norteamericano allí, pero "es muy poco lo que la Casa Blanca puede hacer sin el respaldo de sus aliados europeos".

Así lo destacaron hoy altos funcionarios de la administración en Washington, los que señalaron que "muchos pasos han sido dados ya. Pero se necesitan acciones bastante más concretas por parte de una

coalición de naciones occidentales".

Eso es lo que procura lograr, en estos días, el jefe de la estrategia antiterrorista reaganiana, L. Paul Bremer, quien acaba de viajar a Europa a fin de intentar la concreción de medidas comerciales y diplomáticas para aislar al gobierno sirio.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman, dijo hoy que Washington considera la posible adopción de sanciones unilaterales. Otros funcionarios calificaron esta posibilidad de "gesto vacío"; el comercio entre Estados Unidos y Siria es muy reducido.

PARIS: CONFLICTOS DE INTERESES POR SIRIA

El comercio de las armas

PARIS 27 (De nuestro corresponsal François Lepot).— El diario "Libération" denunció en primera página el jueves pasado que Francia estaba negociando con Siria un importante contrato, para proveerle armas sofisticadas por una suma de tres mil millones de francos, algo menos de 800 millones de dólares.

Inmediatamente el vocero del primer ministro emitió una desmentida de tal información, dando a entender que podrían existir compromisos anteriores, firmados y que "Francia siempre honra sus firmas".

El viernes fue "Le Matin" quien reiteró la denuncia de "Libération" y la amplió con mayores datos y documentos. Esa misma tarde "Le Monde" fue el encargado de desmentir las publicaciones anteriores pero dejando algunas dudas, en una redacción que se prestaba a confusiones.

Paralelamente se produce la ruptura de relaciones entre Gran Bretaña y Siria, haciendo la primera que en el juicio por el fracasado atentado a un avión de El Al en Londres, se había comprobado la intervención de servicios oficiales de Damasco.

Horas después Estados Unidos dispuso el retiro por tiempo indeterminado de su embajador en Siria.

♦ Autorización

Pero en Francia se continuaba insistiendo en la venta de armas, citándose listas de pertrechos y las vías por las cuales se gestionaba autorización oficial para entregarlas. Una de las firmas "proveedoras" era la importante Creusot-Loire. Mas tanto de la empresa como del gobierno, las desmentidas continuaban, cada vez con menos fuerza de convicción, en comunicados elípticos, imprecisos.

El domingo "The Sunday Times", de Londres, aportando también informaciones detalladas, titula en primera: "Thatcher furiosa por la venta de armas francesas a Siria".

El mismo diario inglés, como lo dirían otros el martes se lamenta de las reticencias europeas para solidarizarse con Gran Bretaña en "esta lucha contra

el terrorismo". Efectivamente, ayer martes partió de Londres para Luxemburgo el canciller del Reino Unido para asistir a una reunión de ministros de Relaciones Exteriores, donde plantearía sus quejas por la falta de solidaridad, y pedir una determinación condenatoria de conjunto contra Siria.

♦ "Frio europeo"

Al emprender viaje, sir Geoffrey Howe declaró en el Foreign Office que no se hacía demasiadas ilusiones sobre el resultado de sus demandas, por el "frio" demostrado en las cancillerías europeas.

La actitud de los aliados comunitarios se vería sostenida, al menos en parte, en declaraciones de la Casa Blanca solicitando moderación en esta crisis y aconsejando no "romper canales". Es decir, pedía seguir su ejemplo de retirar el embajador, pero no ir más allá y menos provocar una ruptura de relaciones con Siria.

Mas en el caso de Francia la cosa se complica. No se trata de condenas ni de medidas diplomáticas, sino de decidir si se venden o no armas a Damasco. El contrato a punto de ejecutarse es importante para la economía francesa, cuya política liberal está dando resultados contrarios a los prometidos, y no puede permitirse el lujo de rechazar negocios. La inflación sube, la desocupación está en cifra récord histórica y el déficit de la balanza comercial exterior se eleva mes a mes.

La determinación final, aunque tardía, debe darla Jacques Chirac o quizás intervenga el propio presidente Mitterrand. El lunes ambos estaban en Frankfurt asistiendo a la cumbre semestral francoalemana que concluyó ayer martes con una conferencia de prensa de los principales intervinientes: Mitterrand y Kohl. Posteriormente, siempre desde la citada ciudad germana, el mandatario galo se dirigió a Francia por la televisión.

Hoy miércoles, se hará en París la actual reunión del consejo de ministros que presidirá Mitte-

rand, y las decisiones sobre el tema Siria no podrían postergarse a partir de allí.

Anticipándose a las conclusiones tan comentadas, algunos aliados de la coalición que sostiene al primer ministro Jacques Chirac han hecho públicas sus opiniones al respecto.

Valéry Giscard d'Estaing, el ex presidente y figura del conjunto denominado U.D.F., recordando la falta de solidaridad demostrada por Francia ante el bombardeo norteamericano de Libia, ahora exige una plena adhesión a la posición de Margaret Thatcher. Lo mismo ha dicho Jacques Barrot, secretario general del C.D.S. (demócratas cristianos de centro), también integrante de la alianza gubernamental.

En fin, la decisión está en manos de Jacques Chirac y su posición se agrava a medida que la demora, provocando una avalancha de críticas dentro de su propia mayoría y, curiosamente, ninguna de parte del opositor socialismo.

De todos modos, una ruptura o sanciones colectivas contra Siria planteará sus serios problemas. Su caso es distinto al de Libia. Damasco está ligada a la Comunidad Europea por un acuerdo de cooperación comercial y económico, del mismo tipo de los firmados con otros países mediterráneos no integrantes del Mercado Común, según lo recordó ayer "Le Monde". Esos vínculos comerciales son importantes, en especial con Grecia, Italia, España, Holanda y Alemania.

Bonn, adelantándose a la reunión de Luxemburgo, planteó su posición proponiendo "llamar a los países de la Liga Árabe a abrir una discusión sobre el terrorismo con la Comunidad Europea". En la misma declaración oficial, Bonn condenó "al terrorismo bajo todas sus formas".

Aunque a última hora del martes se esperaban novedades sobre las actitudes a tomar por París y otras capitales del Viejo Mundo, se está seguro que hoy, a más tardar, se producirán hechos concretos en esta crisis que amenaza la unidad y coherencia de la Comunidad.

8614571

011

Francia
(f. militar)

Clasificación: 31/10/86

La Policía sospecha de la familia Abdala

Ministro francés afirma que no hay pruebas de complicidad de Siria en los atentados

PARIS. (ANSA y EFE).- El Ministro francés del Interior, Charles Pasqua, declaró ayer que no existen pruebas de la complicidad de Siria en los atentados terroristas cometidos en Francia este año.

Asimismo afirmó que la Policía tiene suficientes elementos para estar intimamente convencida de la culpabilidad de la familia Abdala.

En febrero, marzo y septiembre de este año un grupo terrorista, presuntamente creado por esa familia libanesa, desató una campaña de bombas en París reclamando la

liberación de Georges Ibrahim Abdalla y otros extremistas condenados en Francia.

Por otra parte, el Ministro del Interior se negó en su entrevista con una radio francesa a comentar las afirmaciones del periódico independiente de izquierda Le Monde sobre un presunto acuerdo entre el Gobierno de Jacques Chirac y la familia Abdalla.

Según ese rotativo parisense se llegó a una tregua con la mediación siria y argelina. Si ella se cumple, el proceso a Georges Ibrahim Abdalla, que se iniciará el año próximo, le

sería más favorable.

El problema de la presunta implicación siria en acciones terroristas surgió tras la decisión de Londres de romper relaciones diplomáticas con Damasco al finalizar la semana pasada el juicio contra un periodista jordano en un tribunal británico.

Nezar Hindawi, con pasaporte sirio y conexiones con la embajada de este país en Londres, fue condenado a 45 años de cárcel por el frustrado atentado, a comienzos de este año, contra un avión israelí en el aeropuerto de la capital británica.

01/01

0614572

098

Francia
(f. militar)

Chirac debe aclarar su política

Polémica sobre Oriente Medio

Ucrania : 31/10/86

PARIS. (ANSA y EFE).- Las revelaciones de Le Monde sobre una tregua pactada por el gobierno de París con el Clan Abdallah, aunque desmentidas oficialmente ayer, han creado un nuevo clima de polémica sobre la política de Francia respecto a Oriente Medio.

Las declaraciones de los Ministros de Asuntos Exteriores y de Interior, así como del portavoz del Primer Ministro, y las reacciones que han provocado, están empujando al Jefe del Gobierno, Jacques Chirac, a aclarar públicamente las cosas.

Según su portavoz, Chirac podría dirigirse al país en los próximos días para aclarar las relaciones de Francia con Siria, las supuestas ventas de armas a este país y la presunta tregua acordada por París con el Clan Abdallah.

Denis Baudouin, portavoz del Primer Ministro, negó rotunda y consecutivamente, las tres revelaciones hechas por el vespertino Le Monde, según las cuales Francia habría negociado tal acuerdo a través de Siria y Argelia.

"TRATO DE FAVOR"

Le Monde indicó que París había acordado con los familiares de Georges Ibrahim Abdallah, líder de las Fracciones Armadas Revolucionarias Libanesas (FARL), un trato de favor para éste durante su proceso, en febrero, si no ocurrían más atentados como los habidos en setiembre en la capital gala.

El diario señalaba que Elie Hobeika, ex Jefe de las Fuerzas Libanesas (FL, Milicias Cristianas Unificadas) y próximo de Damasco, se encargaría de las represalias físicas contra el Clan Abdallah si no respetaban el trato y que un general argelino, Lajal Ayad, fue el mensajero entre París y los terroristas.

Baudouin respondió con un no rotundo a estas afirmaciones, así como a otras aparecidas en la prensa francesa y que aludían a ventas de armas y préstamos financieros a Siria como moneda de cambio por el cese de los atentados.

COOPERACION

Sin embargo, el portavoz oficial reconoció que ciertos países nos han aportado una cooperación o informaciones siempre muy preciosas para seguir la pista de los autores de la oleada que finalizó el 17 de setiembre con seis muertos y 51 heridos.

En esta cooperación se enmarcan los viajes de varios altos funcionarios a Damasco, el desplazamiento de Chirac a Argel el 13 de setiembre y las declaraciones hechas ayer por Charles Pasqua, Ministro del Interior.

Pasqua dijo que el mejor medio de luchar contra los grupúsculos terroristas eran las informaciones y las gentes que están en contacto con ellos, como Siria, sobre la cual no hay pruebas de implicación en los atentados, según el Ministro.

Pasqua y el responsable de Exteriores, Jean-Bernard Raimond, negaron cualquier intercambio con los familiares de Abdallah, de cuya culpabilidad la policía está íntimamente convencida, pero no aclararon la actitud francesa respecto a Siria.

Esta actitud, y la ruptura de relaciones entre Damasco y Gran Bretaña, han llevado a distintos representantes de fuerzas políticas francesas, tanto en la oposición socialista como en la propia mayoría gubernamental, a recriminar al gobierno.

El Ejecutivo debe definirse y decir claramente qué quiere hacer. No se puede afirmar que no se negocia, culpar a Siria veladamente y luego afirmar que se coopera con ella, dijo Lionel Jospin, Primer Secretario del Partido Socialista.

Jacques Barrot, importante miembro de la UDF (que forma la mayoría parlamentaria junto al RPR de Chirac), preguntó si el gobierno no parece aprender la lección de una política cuyo fracaso es latente.

Barrot aludía a los contratos para ventas de armas firmados por el gobierno socialista en 1984 tras el asesinato del embajador francés en Beirut.

01/01

8614573

Hasta las cárceles son privatizadas en Francia

El Parlamento francés autorizó la construcción y administración de prisiones a empresas privadas. La aprobación de la ley respectiva fue una maniobra "magistral" del ministro de Justicia, Albin Chalandon, quien paralelamente a la reunión parlamentaria inició una serie de anuncios por televisión sobre la liberación de presos por la superpoblación de las cárceles, desmentidos tras la aprobación del proyecto.

PARIS, 28 (De nuestro corresponsal, François Lepot). — La furia de la privatización llegó en Francia a las cárceles. El Parlamento aprobó ayer el presupuesto pedido por el ministro de Justicia para contratar la construcción y administración de prisiones a empresas comerciales. Una experiencia en marcha en Estados Unidos.

Obtener la aprobación de esta ley, que en verdad es la del presupuesto para 1987, en su capítulo Justicia, fue una maniobra magistral del titular de esa cartera.

En verdad, a las nueve de la mañana, Albin Chalandon anunció la inminente liberación de 5.000 a 8.000 condenados por estar superpobladas las cárceles, con riesgos de motines. Una población de 47.000 detenidos se encuentra en promiscuidad y peligros higiénicos en lugares para un máximo de 32.500 plazas, mientras que en los últimos tiempos se incrementan los presos en unos mil por mes.

A las 13 también de ayer, a punto de votarse el capítulo presupuestario respectivo, el ministro volvió a reiterar por la televisión que debía comenzar las liberaciones de condenados.

Minutos después el Parlamento, que había adelantado un rechazo de la multimillonaria suma pedida por Albin Chalandon, se encontró ante un evidente "chantaje" y decidió aprobarla por escaso margen.

Luego, a las 15, o sea solo dos horas después del anuncio ante los televidentes del ministro de Justicia, su cartera emitió un comunicado oficial desmintiendo toda intención de liberar detenidos. El propósito de la amenaza había surtido efecto. Las prisiones privadas se pondrán en marcha inmediatamente.

A la noche, también por la televisión, aparecieron los directores de la principal empresa norteamericana que construye y administra prisiones, admitiendo que estaban en conversaciones de alto nivel para negociar con Francia. Además, mostraron las "delicias" de las cárceles en funcionamiento en Estados Unidos por ese sistema, donde priman los vidrios antibalas y los internos transcurren sus días en "plena transparencia", incluso en duchas y servicios sanitarios. Todo manejado a la vista desde sofisticadas computadoras.

En pocas horas, Francia entera se había movilizado ayer en favor o en contra de la libertad de detenidos. Las autoridades penitenciarias la aplaudían como un "balón de oxígeno". Pero muchas otras organizaciones la criticaban. En especial la muy difundida Asociación Legítima Defensa, que agrupa a comerciantes. Estos, protestando por la cantidad de atracos que sufren en determinados centros, se han armado y acordado un sistema de autoprotección, no muy popular, porque ha dado lugar

a muchos abusos y muertes injustificadas.

La amenaza del ministro Chalandon tenía precedentes. El gobierno socialista, por idénticos motivos, el día de la fecha patria, el 14 de julio de 1981, indultó a 6.235 detenidos y el año pasado a 2.763 más.

Margaret Thatcher también había liberado 2.000 encarcelados.

Ahora Albin Chalandon podrá hacer y administrar cárceles privadas, o privatizar las existentes, para crear en cinco años de 35.000 a 40.000 plazas nuevas. Evidentemente, debe tomarse en serio su propósito de endurecer las penas para muchos delitos y declarar irreducibles otras condenas. En principio, ya tiene en sus manos un crédito de 1.250 millones de dólares.

No todo serían inversiones inmediatas, porque los oferentes norteamericanos tienen diversas propuestas. Una de ellas consiste en el popular sistema de "locación-venta". Es decir, se paga una especie de alquiler por determinados años y luego queda en propiedad del cliente, en este caso el Estado.

En los noticieros se conoció también otra novedad interesante. A los empresarios carceleros yanquis les ha salido una competencia inesperada. El exultante Club Méditerranée ha manifestado su intención de hacer propuestas de prisiones "nueva fórmula", como lo ha hecho en turismo.

CLARIN 29/10/86

Francia
(7 millones)

0/11

Francia
(f. económico)

LA GAMA 7/9/80

Canciller Iglesias

PERU

Interés francés para inversiones en Uruguay

Empresarios privados franceses han demostrado recientemente su interés por invertir en nuestro país, según la información hecha pública por el canciller uruguayo Cr. Enrique Iglesias, a su retorno de un viaje por varias naciones europeas.

Esos sectores centran fundamentalmente su atracción en tal sentido, en los campos relacionados con las agroindustrias, el turismo y los servicios, materia esta última en la cual Uruguay podría convertirse en un centro regional.

No debe olvidarse que este tema de los "servicios" fue uno de los que más ocupó la atención de los asistentes a la reciente reunión del GATT en Punta del Este y que su materia está referida a actividades incluidas en las áreas de la Informática, Inversiones, transporte Internacional, turismo y finanzas.

Tras señalar, además, que el presidente Julio María Sanguinetti viajará a París en 1987, restando únicamente concretar la fecha respectiva, Iglesias destacó que, en la capital gala, concurriría, acompañado por una delegación de industriales, a la Feria Mundial de la Alimentación. Nuestro país se encontró representado, en dicho acontecimiento, a través de un stand de productos del mar. Dijo que en este aspecto existía un marcado interés por concretar relaciones comerciales, y subrayó que el nivel de nuestros productos resulta a todas luces competitivo con los de naciones industrializadas, lo que deparó una grata sorpresa para los referidos empresarios privados.

En lo referente al turismo, dijo Iglesias que las mayores posibilidades se encuentran radicadas en el sector hotelero, tanto en Montevideo como en Punta del Este. En ese sentido, advirtió que justamente la reunión de ministros del GATT en el balneario esteño había permitido "abrir el horizonte" y provocar el interés de inversores que hasta aquel momento no tenían referencias sobre las características de Punta del Este.

De acuerdo a lo señalado a la prensa por nuestro canciller, "el viaje a Francia tenía dos propósitos. Uno era participar en el encuentro de economistas que convocó la Organización de Cooperación Económica Europea, la OCDE, la más importante del mundo industrializado en la cooperación económica, que celebraba sus 25 años. Fue un seminario de muy alto nivel donde participaron representantes de distintos países; algunos Premios Nobel estaban presentes. Allí se hicieron debates sumamente constructivos sobre el futuro de la economía internacional. Nos tocó a nosotros, conjuntamente con Asia y África, llevar el punto de vista del Tercer Mundo. Ese fue el primer objetivo de la visita. Y luego acceder a una invitación que nos hizo el ministro Raymond de visitar Francia oficialmente, tener conversaciones con él, con todo su equipo y también con el ministro de Comercio y el presidente de la República".

También desmintió las versiones que han tomado cuerpo en los últimos tiempos en torno a una hipotética opción para el cargo de secretario general de la UNESCO, señalando además que "nuestro país no presentará candidaturas".

Finalmente, Iglesias informó que en el mes que hoy se inicia se realizará la próxima reunión anual de la OEA y que se aguarda que en Guatemala se reúnan el Grupo de Contadora y de Apoyo.

01/01

861 5678

011

Francia
(f. militar)

Notas

02/Novier

PARIS (The New York Times). - La capital francesa tiene un respiro tras la serie de ataques terroristas que sembraron el pánico en septiembre, pero las revelaciones e interrogantes que éstos sacaron a luz no han sido barridos junto con los escombros.

Ahora resulta innegable que, durante casi una generación, Francia siguió una política de negociación con los terroristas o, al menos, se hizo la que no veía, con la esperanza de que así compraría su propia inmunidad.

Durante muchos años se han tenido indicios y pistas de esta actitud, no sólo con respecto a grupos terroristas del Medio Oriente, sino también a los europeos (alemanes, italianos y españoles).

Dos ex directores sucesivos de la DGSE, equivalente francesa de la CIA, fueron inducidos a revelar los acuerdos a que llegaron, en diversas fechas, con Irak y Siria, así como las actuales tentativas de negociar con Irán. Afirman que habían intimado a los agentes extranjeros, y obtenido de ellos un compromiso de lealtad.

¿A cambio de qué? Aunque no lo digan es obvio que fue a cambio de dejar en paz a los terroristas dentro de Francia y no ayudar a otros países a atraparlos.

Política de honor

Cuando François Mitterrand asumió la presidencia, en 1981, puso al frente de la DGSE a Pierre Marion. Según sus recientes declaraciones, en 1982 Marion pidió autorización para matar a "seis contactos identificados en París"; aparentemente, eran diplomáticos o estaban vinculados con embajadas.

Ante la negativa de Mitterrand, Marion propuso la "eliminación" de los "contactos" descubiertos "en Italia, España, Suiza, Alemania Federal y Bélgica", evidentemente sin compartir esa información crucial con los países interesados, pero Mitterrand rehusó nuevamente el permiso.

Entonces, Mario proporciona defensa negociaciones con el terrorismo y de mano del presidente el intento egoísta sus servicios, secreta, comunidad a expensas residencia del subvagos y vecihos.

St. Nom-la-Bretèche terrible y se ha tar-

"Me dio su palabro en sacar a luz si Abu Nidal no actuas de los tantos heritorio francés y la que impidieron su rion-. El lider palces de que el precio se tawi, condenado a, trágicamente.

vivia por entonces franceses dicen que protección. Abu Nizarismo es una nueva dos años hasta quea, no una mera sucesviaje a Portugal, y es inconexos, sino una nó". Para Marion, é francés.

Renuencia a cooperar

Su predecesor, Alexandre de Marenches, prestó servicio bajo las presidencias de Georges Pompidou y Valéry Giscard d'Estaing. Aunque no fue tan franco en sus declaraciones, los casos registrados de prisioneros liberados y extradiciones negadas demuestran que esa política ya estaba arraigada.

Durante esos años, los jefes de gobierno de la Comunidad Europea se reunieron varias veces y se comprometieron a cooperar plenamente en la lucha contra el terrorismo.

Se establecieron comisiones especiales policiales con el fin de intercambiar informaciones secretas, lo cual era una necesidad básica reconocida. Empero, según lo señalan ahora los comentaristas franceses, la falta de confianza mutua entre los servicios secretos hace que éstos prefieran los "intercambios informales bilaterales". Los franceses han respondido firmemente a una propuesta alemana para que se establezca un registro internacional antiterrorista computadorizado.

Danis Baudouin, portavoz del primer ministro Jacques Chirac, acaba de anunciar que Francia rechazó el llamamiento formulado por el presidente Reagan en la conferencia cumbre de Tokio, en mayo pasado, para que se tomaran medidas multilaterales contra el terrorismo.

Entretanto, aunque Chirac ha prometido tomar represalias contra

declaración de hostilidades a la se debe responder con una acción ligada. Han tomado medidas ternas draconianas, muy costosas molestas.

Aún no hay señales evidentes que hayan extraído la conclusión cesaria. Los terroristas internacionales triunfan porque encuentran modo de cooperar más eficazmente que los gobiernos de aquellos países que han elegido por blanco. Ya hora de que Francia colabore con aliados. (c) LA NACION

(Traducción de Zoraida J. Vakkár)

01 | 01

061 5879

VEZ

La trágica lección de Francia

Por Flora Lewis

PARIS (The New York Times). La capital francesa tiene un respiro tras la serie de ataques terroristas que sembraron el pánico en septiembre, pero las revelaciones e interrogantes que estos sacaron a luz no han sido barridos junto con los escombros.

Ahora resulta innegable que, durante casi una generación, Francia siguió una política de negociación con los terroristas o, al menos, se auto la que no veía, con la esperanza de que así compraría su propia inmunidad.

Durante muchos años se han tenido indicios y pistas de esta actitud, no solo con respecto a grupos terroristas del Medio Oriente, sino también a los europeos (alemanes, italianos y españoles). Dos ex directores sucesivos de la DGSE, el equivalente francés de la CIA, fueron inducidos a revelar los acuerdos a que llegaron, en diversas fechas, con Irak y Siria, así como las actuales tentativas de negociar con Irán. Afirmaron que habían intimado a los agentes extranjeros, y obediendo a ellos un compromiso de lealtad.

¿A cambio de qué? Aunque no lo digan es obvio que fue a cambio de tener en paz a los terroristas dentro de Francia y no ayudar a otros países a atraparlos.

La lección de la guerra

Cuando Francois Mitterrand asumió la presidencia, en 1981, puso al frente de la DGSE a Pierre Marion. Según sus recientes declaraciones, en 1982 Marion pidió autorización para matar a "seis contactos identificados en París": aparentemente, eran diplomáticos o estaban vinculados con las abajadas.

Ante la negativa de Mitterrand, Marion propuso la "eliminación" de los "contactos" descubiertos "en Italia, España, Suiza, Alemania Federal y Bélgica". Evidentemente sin compartir esa información crucial con los países interesados, pero Mitterrand rehusó nuevamente el permiso.

Entonces, Marion fue a entablar negociaciones con Rifaat Assad, hermano del presidente sirio y jefe de sus servicios secretos, en su lujosa residencia del suburbio parisienense de St. Nom-la-Bretèche.

"Me dio su palabra de honor de que Abu Nidal no actuaría más en territorio francés y la cumplió", dijo Marion. El líder palestino Issam Sartawi, condenado a muerte por Nidal, vivía por entonces en Francia bajo protección. Abu Nidal aguardó casi dos años hasta que Sartawi hizo un viaje a Portugal, y entonces lo asesinó. Para Marion, éste fue un triunfo francés.

Renuncia a cooperar

Su predecesor, Alexandre de Marenches, prestó servicio bajo las presencias de Georges Pompidou y Valéry Giscard d'Estaing. Aunque no fue tan franco en sus declaraciones, los casos registrados de prisioneros liberados y extradiciones negadas demuestran que esa política ya estaba arraigada.

Durante esos años, los jefes de gobierno de la Comunidad Europea se reunieron varias veces y se comprometieron a cooperar plenamente en la lucha contra el terrorismo.

Se establecieron comisiones especiales policiales con el fin de intercambiar informaciones secretas, lo cual era una necesidad básica reconocida. Empero, según lo señalan ahora los comentaristas franceses, la falta de confianza mutua entre los servicios secretos hace que éstos prefieran los "intercambios informales bilaterales". Los franceses han respondido firmemente a una propuesta alemana para que se establezca un registro internacional antiterrorista computadorizado.

Danis Baudouin, portavoz del primer ministro Jacques Chirac, acaba de anunciar que Francia rechazó el llamamiento formulado por el presidente Reagan en la conferencia cumbre de Tokio, en mayo pasado, para que se tomaran medidas multilaterales contra el terrorismo.

Entretanto, aunque Chirac ha prometido tomar represalias contra

quienes "manipulan" las actividades terroristas, él y su viceministro del Interior, Robert Pandraud, insisten en que "no poseen evidencias" de la participación de otros países. Esto puede ser cierto en lo concerniente a los cinco atentados con bombas cometidos en septiembre, pero es manifestamente falso en lo que respecta a los actos de terrorismo de todos estos años.

Algunos analistas locales atribuyen la práctica de esta política al deseo francés de mantener lo que ellos gustan llamar unas relaciones

"privilegiadas" con las naciones árabes.

Otros aplauden las declaraciones de Chirac de que, por más que la acción, Francia no modificará su política en el Medio Oriente, especialmente su provisión de armas a Irak.

Otros, en fin, critican la persistente ilusión de que Francia puede ganarse un "papel especial" y una "influencia especial" mostrándose complaciente con los extremistas árabes. Sin embargo, la lección medular es, sin duda, que la "diplomacia de crímenes inconexos, sino una

ciencia de bazar" no proporciona defensa alguna contra el terrorismo y de nada sirve tampoco el intento egoísta de comprar la inmunidad a expensas de los países amigos y vecinos.

Es una lección terrible y se ha tardado largo tiempo en sacar a luz si quiera unos pocos de los tantos hechos ocultos que impidieron su aprendizaje, antes de que el precio se encareciera tan trágicamente.

Ahora, los franceses dicen que para ellos el terrorismo es una nueva forma de guerra, no una mera sucesión de crímenes inconexos, sino una

(Traducción de Zoraida J. Vakar

FRANCIA
O/H

Mujeres mataron a Besse

PARIS. -- Los asesinos del presidente de la empresa automotriz Renault, ultimado a tiros anoche en París, serían dos mujeres de unos 30 años de edad, dijeron ayer fuentes policiales.

Agregaron que las investigaciones preliminares demostraron que una de las mujeres disparó contra Georges Besse, de 58 años, tres veces --en la cabeza, hombro y tórax--, mientras que la segunda la cubrió armada con otra pistola.

Tres cápsulas servidas de nueve milímetros fueron encontradas en el lugar del atentado, frente a la residencia de Besse, en el distrito de Montparnasse de la capital francesa, donde acababa de descender de su automóvil.

Las fuentes dijeron que los dos asesinos aparentemente huyeron a pie. Informes previos habían consignado que los atacantes eran un hombre y una mujer.

UNA TC
13/11/86

01 | 01

861 63 93

CA 1

8/ Dic 24/10/86 EL MUNDO

Francia aceptaría embargar la venta de armas a Siria

Acompañaría así decisión de la CEE

PARIS. — Francia dijo ayer estar dispuesta a acatar una eventual decisión de la Comunidad Europea contra la venta de armas a Siria, contradiciendo acusaciones de que había hecho un pacto secreto con Damasco para frenar la violencia terrorista en París.

Denis Baudouin, vocero del primer ministro Jacques Chirac, dijo que Francia no entregó armas a Siria desde que el gobierno derechista tomó el poder en marzo, y que congeló los envíos autorizados por el anterior gobierno socialista.

"Si dentro de la comunidad surge una propuesta para suspender todas las ventas de armas a Siria, Francia está dispuesta a aceptarla", dijo en una reunión informativa semanal para la prensa. Pero Baudouin admitió que el gobierno de Chirac había autorizado la venta a Siria de lo que describió como "material estrictamente defensivo", incluyendo placas blindadas y equipos electrónicos para ba-

ses de datos. Su declaración tuvo por objeto aclarar la confusión sobre las relaciones de Francia con Siria. Gran Bretaña ha acusado a Damasco de participar en un intento de colocar una bomba en un avión israelí, en el aeropuerto de Londres.

Chirac se vio bajo presión para definir su política debido a informes de prensa según los cuales Francia contemplaba la posibilidad de negociar con Siria ventas de armas a cambio de que no se repitan los atentados dinamiteros del mes pasado en París, en los que murieron 10 personas.

El diario "Le Monde" dijo ayer que Francia había acordado una tregua con el clan libanés de los Abdallah, acusado por la policía francesa de ser responsable de los atentados del mes pasado, a través de la intervención de Siria y Argelia.

El diario dijo que el acuerdo contemplaba una tregua hasta febrero, mes en que el presunto guerrillero Georges Ibrahim Abdallah, prisionero en Fran-

cia, irá a juicio por complicidad en el asesinato de dos diplomáticos, un estadounidense y un israelí, en París en 1932.

Baudouin negó que existiera una tregua negociada y ridiculizó las sugerencias de que el gobierno pudiera tener injerencia sobre el resultado del juicio de febrero.

Pero dijo que Francia había utilizado todas las posibilidades que ofrecía la cooperación internacional para hacer conocer su posición, y agregó que Siria había ofrecido información a los investigadores franceses.

Presencia

En Beirut, un funcionario de "Al Fatah", grupo de Yasser Arafat que es el más importante dentro de la OLP, dijo ayer que la paz nunca será restaurada en Líbano a menos que se acepte la presencia armada palestina en el país de "una vez por todas".

El funcionario dijo que una

tregua en Líbano no durará a menos que esa presencia palestina sea aceptada como un "hecho natural".

Hablando en el campo palestino de Ain el Helueh, en la región sureña de Sidón, que ha sido escenario de combates en los últimos días, el funcionario dijo que "el volcán palestino no puede permanecer dormido mucho tiempo".

"No habrá paz duradera si una serie de hechos no son aceptados por los libaneses de una vez por todas", dijo. Esos hechos son, según el portavoz de la OLP, el derecho de los palestinos a mantener sus armas, el de libertad de acción política en Líbano y el de mantener sus propias fuerzas de seguridad en los campamentos de refugiados.

En tanto, desde Tel Aviv se anunció que unos 100 intelectuales de izquierda israelíes entre ellos muchos periodistas, artistas y actores, viajarán a Bucarest para entrevistarse con Yasser Arafat, y prominentes escritores palestinos.

DAMASCO. — El embajador británico Roger Tomkys se despidió de una empleada local de la sede. (Radiofoto Reuters especial para EL DIA)

011

En Francia son arrestados veinte vascos

MADRID. — La Policía francesa arrestó ayer a 20 personas en una redada contra presuntos separatistas vascos españoles, antes de la visita del primer ministro Jacques Chirac a Madrid, dijeron aquí fuentes oficiales.

Fuentes del Ministerio del Interior dijeron que la batida policial en una fábrica de muebles en Hendaye, cerca de la frontera española, permitió incautar armas y abundante información sobre ataques planeados o llevados a cabo en España.

La operación fue realizada en vísperas de la visita de siete horas de Chirac, de la que se espera selle la reconciliación entre los otrora enfrentados gobiernos de Francia y España.

ña.

La visita allanará el camino para el viaje del presidente Francois Mitterrand a comienzos del año próximo. Funcionarios de los dos países dijeron que importantes problemas bilaterales fueron superados durante los últimos años, y que las diferencias más arraigadas, incluyendo una disputa pesquera, quedaron limadas en esa reunión de ministros el mes pasado.

El primer ministro español Felipe González se muestra sumamente complacido por la actitud de Chirac de retirar su oposición al ingreso de España en la Comunidad Europea, y por la firme actitud de Mitterrand contra los separatistas vascos exiliados en Francia.

6/11/92

01/01

861 6456

011

El día
20/11/81

Francia: prisiones privadas

PARIS. — El gobierno francés adoptó el proyecto para la creación de prisiones privadas, pese a la desaprobación del presidente François Mitterrand que se opone de esta manera, por segunda vez, a un proyecto del ministro de justicia Albin Chalandon.

Según el portavoz del Eliseo, el jefe del Estado señaló en el consejo de ministros que "desaprobaba la transferencia de soberanía consentida por el estado en favor del sector privado".

Ya la semana pasada, el presidente Mitterrand lamentó una reforma del código de nacionalidad destinada a tornar más difícil la obtención de la ciudadanía francesa por los extranjeros.

FRANCIA
MILITAR

C-11

"MATAR A UN HOMBRE..."

Un nuevo atentado terrorista tuvo lugar en Francia. Acribillado a balazos resultó asesinado en una de las calles de París, el nombre de empresa George Besse actual presidente de la empresa Renault y considerado por el propio presidente de Francia, François Mitterrand, como una de las primeras figuras en el ambiente empresarial de su patria.

Una nueva víctima se suma así a la corriente terrorista que está asolando a Europa y a otras partes del mundo, en lo que bien ha sido calificado como una nueva guerra mundial.

Nadie encuentra explicación a estos actos criminales que se suceden y, a la memoria viene la frase de Castello citada por Stefan Zweig en su obra, "Una conciencia contra la tiranía", de que "matar a un hom-

bre no significa defender a una doctrina sino: matar a un hombre".

Palabras preciosas —agrega Zweig— imperecederas en su verdad y claridad, palabras las más humanas de todas. Con esta frase como forjada de duro hierro, ha pronunciado Castello para siempre, la sentencia contra toda persecución espiritual".

Sea cual fuere el engañoso pretexto lógico, ético, nacional o religioso que se alegue en justificación del exterminio de una persona, ninguno de estos motivos, podrá descargar al hombre que cometió u ordenó esa acción de su responsabilidad personal".

Hace tiempo que fueron expresados estos conceptos, ni antes ni ahora han dejado de estar asistidos de la suprema razón moral que ellos contienen.

el Pac 2
20/11/86

01/01

86016560

ARCHIVAR EN:

FRANCIA (OM)

TEMA:

Hitler y Thatcher analizando los
problemas del desarme y el terrorismo.

PROCEDENCIA:

Carta del 24/11/86

ARCHIVADO EN:

LOAN Brejnev (OJ3)

01/01

86010687

FRANCIA
en un terrorismo
(Acción Directa)

011

EL MUNDO

8/1/87

12/11/86

Tres atentados con bombas fueron perpetrados en París

Terroristas protestan por visita de Botha

PARIS. — Tres atentados con bomba, reivindicados por el grupo terrorista de extrema izquierda "Acción Directa" (AD), fueron perpetrados ayer de madrugada en esta ciudad y proximidades, informaron fuentes de la Policía.

Los artefactos sólo causaron daños materiales y explotaron en torno a la una de la madu-

gada.

Según la voz anónima —en llamada telefónica una agencia de prensa— que asumió en nombre de "AD" la autoría de los tres atentados— éstos fueron cometidos en señal de protesta por la visita privada a Francia del presidente de Sudáfrica, Pieter Botha.

La primera bomba fue colocada a la entrada del edificio de la sede central de "Peugeot", Avenue de la Premiere Armée, cerca del Arco de Triunfo, y causó un pequeño cráter de 30 centímetros, destruyó todos los cristales del escaparate, pero no afectó a la exposición de automóviles.

Minutos después, dos nuevos atentados eran perpetrados en las llamadas torres de "La Defense" o Manhattan de París, a unos cuatro kilómetros del Arco de Triunfo, contra la sede de la compañía petrolera "Total" y la sociedad "Pechiney-Ugine-Kulmann".

Peugeot y Total podrían haber sido blanco de las bombas

en razón de sus relaciones comerciales con África del Sur.

En un comunicado enviado a una agencia francesa de prensa, Acción Directa asegura haber cometido los tres atentados de esta madrugada para denunciar el "respaldo de Francia, de Europa occidental y de Estados Unidos al régimen de apartheid de Sudáfrica".

Titulado "El apartheid comienza en Francia", el comunicado de "AD" arremete contra la visita privada a Francia del presidente Pieter Botha, que llegó a París el lunes 10, para inaugurar en otro lugar del país, un monumento a la memoria de los soldados sudafricanos caídos durante la contienda mundial.

El texto de "AD" está firmado así: "Action Directe, comando Clarence Payi-Sipho Xulu", los dos militantes negros del "African National Congress" (ANC), movimiento clandestino de África del Sur y que fueron ahorcados el pasado 26 de setiembre, condena-

dos a muerte por el asesinato de un indicador de la Policía.

Acción Directa denuncia que "el apartheid no es más que una cara del fascismo".

"Desde el silencio cómplice hasta el apoyo oficial, los media respaldan desde la guerra de Indochina los crímenes contra la humanidad de los capitalistas blancos".

Desde 1986, Acción Directa ha reivindicado once atentados, el más sangriento de los cuales fue el perpetrado el 9 de julio pasado, que se saldó con cuatro policías gravemente heridos.

Protesta

Mientras el presidente de Sudáfrica inauguraba en Longueval un monumento en memoria de las víctimas sudafricanas de las guerras mundiales, 200 manifestantes expresaban su disconformidad por la visita, algunos gritando "Botha asesino".

Botha viajó a Longueval, 160 kilómetros al Norte de París, donde encabezó una ceremonia del día del armisticio.

01/01

86016705

028

Importante manifestación de estudiantes en toda Francia

PARIS. — Centenas de miles de estudiantes universitarios y franceses manifestaron en el barrio latino de París y en las principales ciudades de Francia, para protestar contra un proyecto gubernamental de reforma de las universidades.

"Esto no se había visto desde la rebelión estudiantil de mayo de 1968", comentaron algunos de los dirigentes de mayo del 68, espectadores de la manifestación de ayer.

Como hace 18 años, 500.000 estudiantes, según los organizadores (200.000 según los policías presentes en el lugar y 30.000 según la prefectura de policía) manifestaron desde el jardín de Luxemburgo hasta la explanada de Los Inválidos, cerca de la asamblea nacional, donde hoy se iniciará la discusión del proyecto de ley presentado por el ministro de la enseñanza superior Alain Devaquet.

Contrariamente a la época de la "revolución del 68", los organizadores anunciaron que se trataba de una marcha política y pacífica e insistieron que no querían ser "recuperados" por ningún partido político.

No se trata de tirar ado-

quines contra la Policía, comentaron los estudiantes. "De todos modos, ya no hay más", agregaron con ironía.

El objetivo de la movilización estudiantil es claro: obtener que el proyecto de ley de Devaquet, que prevé una mayor autonomía para las universidades y la introducción de varias formas de selección, sea retirado de la discusión.

Las consignas de los manifestantes estaban dirigidas contra el joven ministro neogaullista Alain Devaquet, autor de la reforma.

"Devaquet está terminado, la juventud salió a la calle", era una de las consignas más gritadas.

La manifestación se desarrolló sin incidentes, salvo un breve enfrentamiento provocado por un grupo de extrema derecha que arrojó varios cócteles Molotov contra los manifestantes.

Sin embargo, la manifestación adquirió un tono más animado cuando los manifestantes se enteraron de que la ley no iba a ser discutida ayer, como estaba previsto, sino hoy viernes.

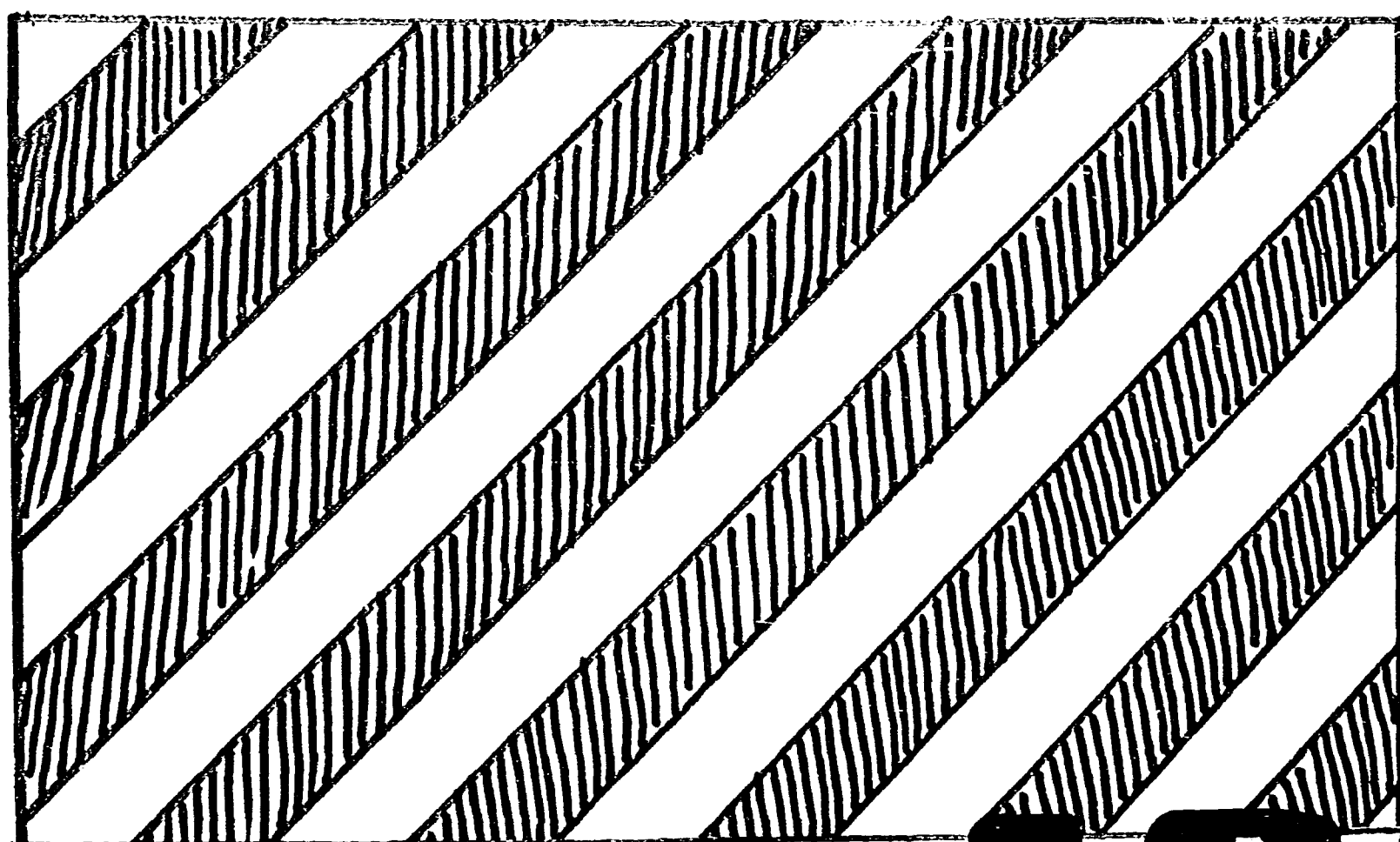
Los estudiantes tiraron algunas piedras, botellas, tomates y huevos contra los policías, pero sin que pasara a mayores.

Ayer de mañana, en su tradicional conversación con la

prensa, Denis Baudouin, vocero del primer ministro Jacques Chirac, acusó a la oposición socialista y comunista de "recuperar" el movimiento estudiantil con fines electorales.

Con el descontento de los jóvenes, se asiste actualmente a la "instalación de un nuevo escenario, a una nueva fase política" que hay que vincular a la perspectiva de la elección presidencial (de 1988), estimó

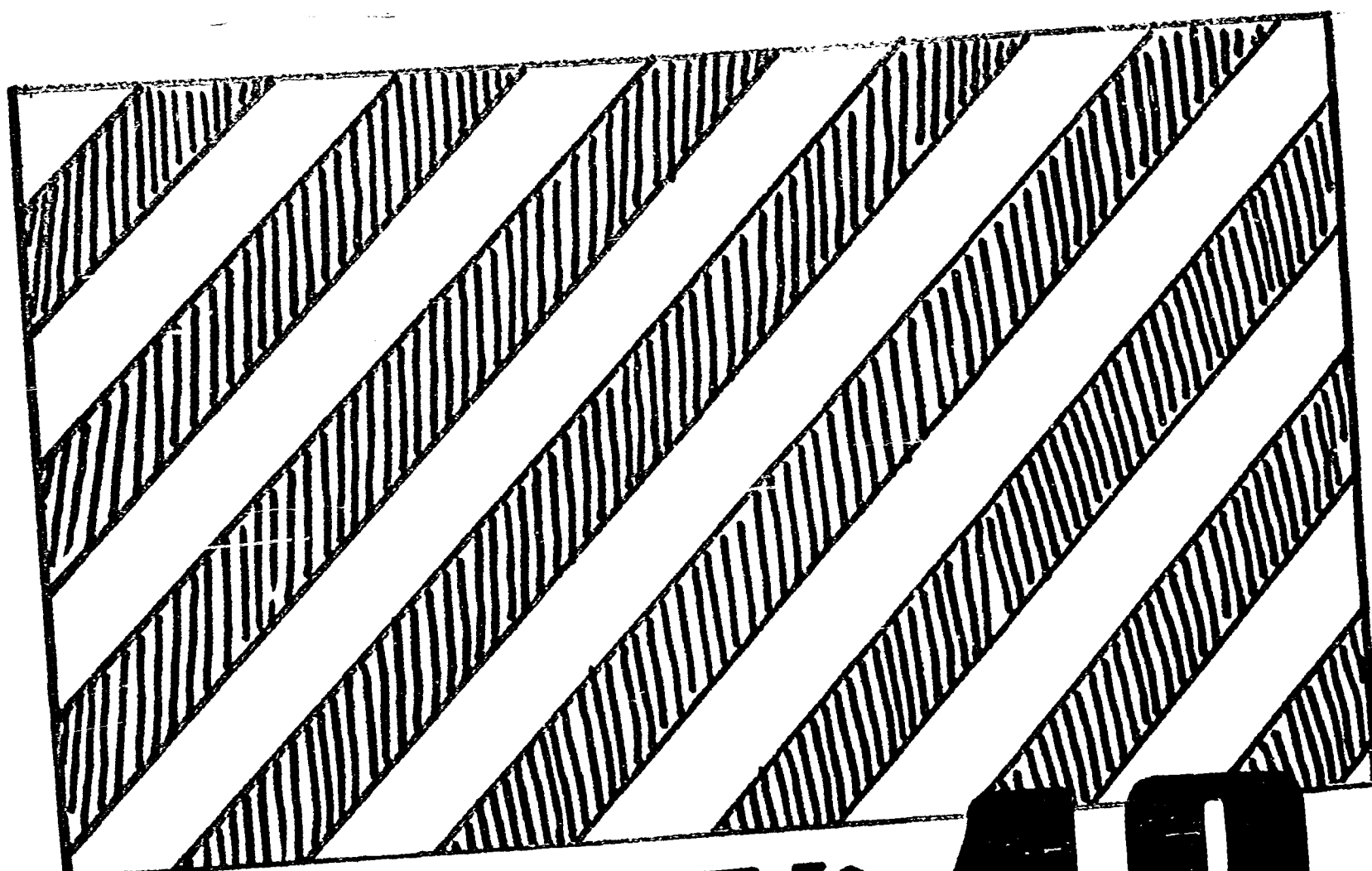
Indiferentes a esas polémicas políticas, los jóvenes franceses prefieren movilizarse por causas humanitarias, de ayuda al tercer mundo o contra el racismo.



CARP. N° 12

NO

EXISTE



CARP. N° **13**

GRAN BRETAÑA

ENTRE LOS N°º

8600085-8616783

G. BREYAN
F. 800 EXT

LA HORA
16/11/85

El IRA rechazó el acuerdo

Primeros ministros de Inglaterra e Irlanda firmaron convenio sobre el Ulster

Belfast, 15 Nov (DPA) - La primer ministro Margaret Thatcher y el primer ministro irlandés Garret Fitzgerald se reunieron hoy para una histórica cumbre en el castillo de Hillsborough, cerca de Belfast, donde firmaron un convenio sobre el Ulster, negociado en 16 meses de conversaciones secretas.

El convenio, que por primera vez desde la división de Irlanda en 1921 concede a Dublín participación consultiva en la administración de Irlanda del Norte, es combatido decididamente por protestantes y católicos radicales.

Protestantes se reunieron en el lugar de la reunión para una manifestación de protesta. Al mismo tiempo explotó una bomba en el conoado de Armagh, cerca de la frontera con Irlanda, matando al parecer a un policía e hiriendo a otro.

El convenio anglo-irlandés

prevé la creación de una Comisión de Ministros, que deliberará con regularidad sobre los problemas del Ulster. Según la declaración conjunta, la comisión se reunirá lo más pronto posible para discutir con prioridad cuestiones de seguridad. Se agregó que se ha pensado en crear tribunales conjuntos para que juzguen a terroristas de Irlanda y El Ulster.

El ala política de la organización clandestina irlandesa IRA Sinn Féin, advirtió hoy a los gobiernos británico e irlandés que el "pueblo oprimido" no se dejará comprar mediante concesiones. Dijeron que los católicos republicanos no se contentarán con un convenio que no establezca la "libertad irlandesa".

Los jefes de los dos partidos protestantes en Ulster habían hablado ayer de "traición".

Declaración

T. Mic. ~~008~~ ~~009~~

G. BRETAÑA ADHIERE A GUERRA DE GALAXIAS

LONDRES, el Secretario de Defensa de Gran Bretaña, MICHAEL HASELTINE, izquierda, y su colega de los Estados Unidos, CASPAR WEINBERGER, intercambiando copias del Tratado que establece la participación de Gran Bretaña en la Iniciativa de Defensa Estratégica. (IDE). (AP)



LONDRES. (AP). La Unión Soviética ha emplazado 27 nuevos proyectiles SS-25 de largo alcance, en una clara violación del acuerdo Salt II suscrito entre las superpotencias sobre limitación de armamentos, dijo el Secretario de Defensa norteamericano Caspar Weinberger.

En octubre pasado Weinberger afirmó que los soviéticos habían comenzado a emplazar los SS-25, y en su discurso de ayer durante un almuerzo brindado por corresponsales británicos y estadounidenses aquí reveló que Estados Unidos ha estimado la cantidad de nuevos proyectiles emplazados hasta ahora por Moscú.

Los proyectiles SS-25 "tienen una capacidad de ser utilizados con distintos alcances... su movilidad es fuente de considerable preocupación, porque son muy intercambiables", expresó.

Poco después de firmar un acuerdo por el que Gran Bretaña se convirtió en el primer aliado occidental que participará en la iniciativa de defensa estratégica, conocida popularmente como "guerra de las galaxias", Weinberger dijo en su alocución que los soviéticos "van sumamente rápido con ese programa. Es un proyectil verdaderamente nuevo, y como tal viola sus declaraciones de que

continúan observando el Salt II".

Los soviéticos han dicho que el SS-25 no es nuevo proyectil, y que no viola las condiciones del tratado Salt II, firmado en 1979.

El acuerdo contempla que tanto Estados Unidos como la Unión Soviética pueden emplazar sólo un nuevo tipo de proyectil balístico intercontinental y Washington sostiene que el proyectil SS-X-24 soviético fue esa excepción permitida.

Weinberger afirmó que Moscú continúa la construcción de nuevas bases para proyectiles SS-25, y señaló que "Estados Unidos tiene buena razón para estar seriamente preocupado sobre la verificación y cumplimiento (de acuerdos sobre limitación de armas nucleares)".

Al subrayar la esperanza de su gobierno de que la participación británica en la iniciativa de defensa estratégica alentará a otros aliados a unirse al programa de emplazamientos en el espacio, el funcionario dijo que el sistema antiproyectiles defenderá tanto a Europa Occidental como a Estados Unidos.

Si bien Weinberger mencionó que hay otros dos o tres países occidentales interesados en adherirse al programa, declinó mencionarlos.

ÚLTIMAS NOTICIAS 7/12/85

01/01

8600917

C.B.
J. Mic.
Pichard

El Juicio

LONDRES, (ANSA).— Entre imponentes medidas de seguridad comenzaron ayer en el tribunal de Lambeth en Londres los actos preliminares del proceso contra ocho miembros del IRA (Ejército Republicano Irlandés, movimiento clandestino armado) acusados de haber provocado explosiones en territorio británico y en particular en el atentado del 12 de octubre de 1984 en el Grand Hotel de Brighton donde se estaba celebrando el congreso del Partido Conservador.

En el atentado de Brighton murieron cinco personas, entre ellas un diputado, y muchas resultaron gravemente heridas. La Primera Ministra Margaret Thatcher se salvó por milagro de la muerte.

El irlandés Patrick Magee es acusado de haber colocado materialmente el explosivo en el hotel. Seis de los ocho imputados, entre ellos tres mujeres, están acusados de conspiración y de haber causado explosiones en territorio británico. Otro imputado, John Boyle, es acusado de posesión de explosivos con la intención de dañar vidas humanas.

Los dos vehículos de la policía en los que viajaban los imputados eran controlados por un helicóptero. Toda la zona en torno al tribunal fue cuidadosamente inspeccionada por la policía.

23/10/77
Revisión: 204477

8600918

01/01

Iron Butane
F Leonelwico

El Día

24 Dic 80

Empresas británicas esperan millonarios encargos por participar en el proyecto de Guerra de las Galaxias

Londres, 24 DIC. (DPA). — Los consorcios británicos del sector militar y aeroespacial, como British Aerospace, Gec-Marconi, Plessey, Racal y Ferranti, así como una docena de pequeñas y medianas empresas de electrónica, software, laser y radares, están expectantes por saber cuál será su participación real en el desarrollo del ambicioso plan estadounidense de defensa espacial, denominado comúnmente "guerra de las galaxias".

El concepto estadounidense contempla el desarrollo de un sistema "defensivo" de misiles que esté en condiciones de neutralizar cohetes soviéticos, poco después de ser lanzados, o bien durante su vuelo.

Hasta principios de los años noventa, la administración Ronald Reagan destinará para ello unos 26.000 millones de dólares. Con esto, el plan de la iniciativa de defensa estratégica alcanzará dimensiones similares al plan de conquista del espacio lanzado a principios de la década del sesenta por el entonces presidente estadounidense, John F. Kennedy.

Este concepto contempla la

construcción de plataformas orbitales en el espacio, y de bases de rayos láser y otras armas electromagnéticas en la tierra, lo mismo que de sofisticados sistemas de reconocimiento.

La exigencia de Londres de ofrecer una garantía de pedidos de por lo menos 1.500 millones de dólares, ha sido desoída por el gobierno de Washington. Y ahora, la situación es tal que las empresas británicas hasta ya estarían salistechas con recibir un volumen de encargos total, hasta los años noventa, de mil millones de dólares.

Las empresas británicas disponen de un excelente dominio en el sector de la tecnología láser, las frecuencias de radio y en el así llamado "Particle Beam". Los encargos se esperan sobre todo en la relacionada la investigación de

radares, láser, sensores, de los iones, de ordenadores ópticos. Lo mismo que con misiles espaciales y de cohetes defensivos de corto alcance. Además, los británicos esperan poder sacar provecho en el sector de software (eslabonando), pero saben que tendrán dificultades en el desarrollo de ordenadores gigantes, microchips ultrarrápidos y otros componentes electrónicos de avanzada. Los británicos calculan que la mayor parte de estos pedidos serán para las empresas estadounidenses, por ser los más lucrativos e interesantes.

El convenio con el que quedará enmarcada la cooperación entre ambos países está destinado a evitar que Estados Unidos se aproveche de los avances de la industria británica.

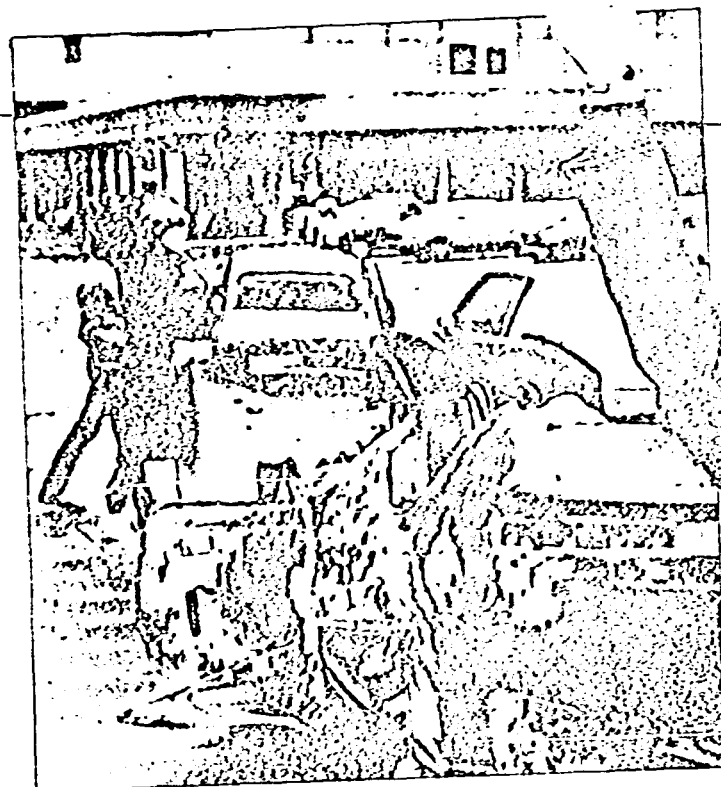
8600919

0-1/01

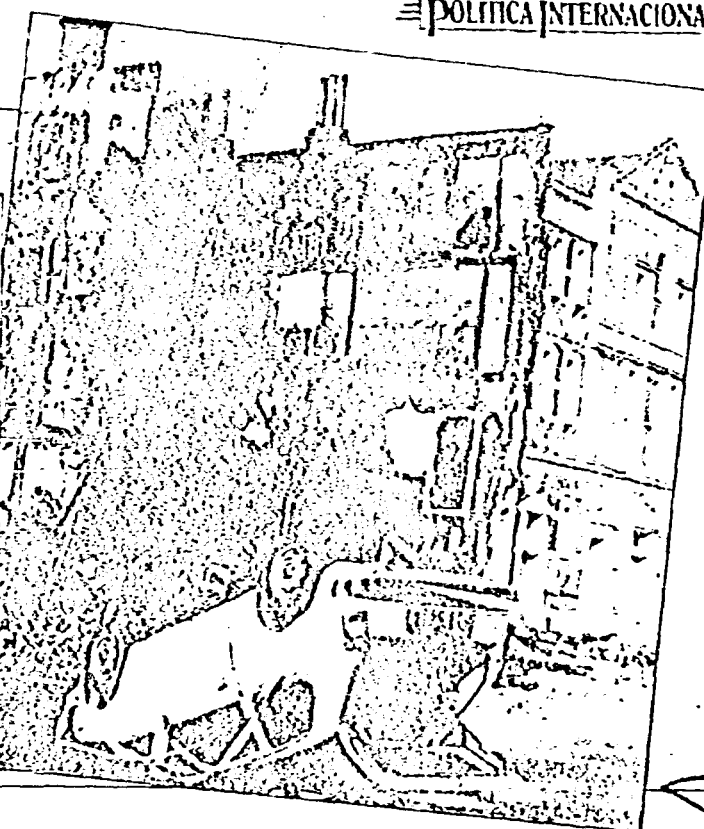
8600920

POLÍTICA INTERNACIONAL

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES N.º 66 - 13 al 19 DE DICIEMBRE DE 1985 - PÁGINA 35



Margaret Thatcher no crea en los...



TODOS CONTRA THATCHER

Como en 1981, el debate sobre las causas de los estallidos de violencia en los barrios marginales ha alcanzado a todos los sectores políticos y sociales de Gran Bretaña. Como de costumbre, la opinión conservadora —con Margaret Thatcher a la cabeza— considera que la ola de disturbios iniciada en septiembre pasado es el resultado de "la acción de criminales y comerciantes de drogas". La solución oficial al problema pasa, entonces, por medidas de orden público, es decir, por la sola intervención de la policía a fin de restaurar la paz alterada por grupos "reducidos y marginales".

En tanto esta explicación conformó a una gran mayoría de la población británica en 1981, en la actualidad sólo puede convencer a los partidarios incondicionales del thatcherismo que, por otra parte, son cada vez menos. Seis años de experimentos económicos monetaristas han elevado la tasa de desocupación a un 13,8%, esto es, a unas 3.500.000 personas. Entre la juventud, este porcentaje se eleva aún más y alcanza cotas cercanas al 20%. En el caso de los barrios marginales como Brixton, el Harlem de Londres, la situación creada por la expulsión de la fuerza de trabajo se torna dramática. En Handsworth (Birmingham), por ejemplo, el 95% de los jóvenes negros que dejan la escuela son desocupados. Es precisamente en estas áreas donde el aumento del consumo de drogas y los fenómenos de marginación crecen de manera alarmante.

En este contexto, el incremento de las tensiones sociales y el enfrentamiento racial es absolutamente irrefrenable, a menos que la orientación de la política gubernamental ponga un límite a la decadencia económica de Gran Bretaña e inicie un proceso de recuperación industrial. Este ha sido, justamente, el análisis que surgió de las filas de la oposición laborista, socialdemócrata y liberal luego de los enfrentamientos en las áreas marginales.

En el mismo sentido se pronunciaron la semana pasada los empresarios nucleados en la Confederación de la Industria Británica que exhortaron al gobierno a reducir las tasas de interés (11,5% anual), reducir el desempleo y aumentar el gasto público para ayudas sociales. Pero el mayor toque de atención lo dio la Iglesia anglicana al producir un documento de tono fuertemente crítico. Los religiosos —con el arzobispo de Canterbury a la cabeza— acusaron al gobierno de Thatcher

La Iglesia anglicana, los empresarios y hasta el propio partido oficial exigen del gobierno británico un cambio de rumbo que desactive la violencia social de los últimos meses. Inflexible, como siempre, Margaret Thatcher sólo puede confiar en la debilidad de la oposición o en un milagro que le devuelva la popularidad deparada por la guerra de las Malvinas en 1982.

de fomentar la violencia, con su política social. El gobierno respondió de inmediato: atribuyó al informe eclesástico un "contenido marxista", y rechazó firmemente la propuesta de aumentar las prestaciones sociales. Con el apoyo del conjunto de los partidos opositores, la reciente iniciativa de la Iglesia ha nucleado a su alrededor a todos los sectores sociales que acosan a la administración conservadora.

PERSPECTIVA INCIERTA

La actual situación política de Gran Bretaña evoca —y con tonos aún más sombríos— los meses previos a la guerra de las Malvinas. Como en 1982, las encuestas indican una pronunciada caída de la popularidad del gobierno y un sostenido crecimiento de los laboristas en las preferencias de los electores. Las diferencias dentro del Partido Conservador aumentan: un numeroso grupo de parlamentarios *torres* exige cambios socioeconómicos similares a los que reclama la oposición.

Días atrás, un comentarista político londinense señalaba que lo único que puede salvar a Thatcher de una derrota electoral dentro de dos años es "una nueva guerra como la de 1982".

Y sin embargo, las cosas no están tan claras. Si bien las principales tendencias conducen hacia una crisis mayor del gobierno y del Partido Conservador, la crisis estructural que golpea al país se traduce también en serias convulsiones internas de los restantes partidos políticos. En contraste con los pacíficos recambios de conservadores y laboristas del pasado, el actual mapa político británico se presenta mucho más complejo. No solamente por el surgimiento del Partido Socialdemócrata (escisión del laborismo), sino —y principalmente— por las corrientes centrifugas que se mueven en el seno de las formaciones políticas.

Con el comienzo del otoño boreal, la vida política británica cobra nuevos bríos.

Como es tradicional, en estos meses se llevan a cabo los congresos partidarios y del otro gran poder "fáctico" que encarna el TUC (Trade Union Congress), la gran confederación obrera de Gran Bretaña. Lo sucedido este año en esos eventos acentúa la incertidumbre en torno al futuro político del país.

Tras agitados debates, el congreso del Partido Socialdemócrata se cerró —a principios de octubre— con serias divergencias sobre la alianza con el Partido Liberal. Mientras el líder socialdemócrata, David Owen, trata de ganar espacio y postularse como nuevo primer ministro en nombre de la alianza, el partido peligra por las exigencias de los electores de los liberales. Pero si este problema no bastara, Owen deberá enfrentar la oposición interna del ex presidente de la Comunidad Económica Europea, Roy Jenkins, quien advierte en su compañero una orientación "demasiado eficientista y poco comprometida con la problemática social". El congreso ha inaugurado un debate que parecerá durar en sus comienzos y que amenaza con quebrar la unidad de la Alianza Socialdemócrata-Liberal frente a las futuras elecciones.

Mucho menos importante parece ser la problemática interna del Partido Laborista. Convincente aún de la profunda crisis en que se encuentra desde hace casi un decenio, el laborismo celebró su reunión anual con una reafirmación mayoritaria del liderazgo de Neil Kinnock. Sin embargo, Kinnock debió enfrentar los planteamientos radicalizados del ala izquierda del partido encabezada por el dirigente de los mineros, Arthur Scargill, quien exigió al congreso garantías de que un futuro gobierno laborista admitirá las reivindicaciones de su sindicato, fuertemente golpeado luego de la derrota de la huelga que durante un año paralizó la minería.

Aunque la moción de Scargill fue rechazada por una abrumadora mayoría de los

delegados, la situación dista de ser calma ya que el sector izquierdista del partido ha ganado mucho peso en los últimos años y constituye un serio obstáculo para los moderados.

Como analizaba hace pocas semanas el semanario *Business Week*, si la política económica de Thatcher no gira hacia mayores subvenciones sociales, "nuevos disturbios podrían empujar a Gran Bretaña hacia la izquierda". Así, paradójicamente, Thatcher favorecería a sus más encarnizados opositores pero —al mismo tiempo— restaría posibilidades electorales al laborismo en el caso de que su ala izquierda gane la dirección o imponga su ideario, como ocurrió en las elecciones de 1983. Al menos, eso es lo que piensa la gran mayoría de los analistas políticos británicos.

Pero hay un fenómeno de alcance mucho más vasto que requiere la atención de la clase política inglesa. Se trata de un hecho que puede alterar sustancialmente el cuadro tradicional, mucho más de lo que lo hizo la creación del Partido Socialdemócrata hace pocos años. Una grave crisis sacude al TUC y fundamentalmente al sindicato minero, a partir de la creación de un sindicato que cuenta con el respaldo de la patronal estatal del carbón. Ya en la región de Nottingham, la mayoría de los trabajadores se ha aliado a la nueva organización y las adhesiones se han extendido ahora a dos pozos carboníferos. Se calcula que un tercio de la masa laboral puede pasar a engrosar el llamante sindicato, en lo que constituye la primera consecuencia de envergadura de la derrota de la huelga minera. Según el secretario del TUC, Norman Willis, una "crisis potencial" está planteada en el movimiento obrero.

Más allá del particular análisis que requeriría este terremoto sindical, es evidente que la evolución general de la política británica no dejará de sufrir los efectos de éste y otros conflictos internos del movimiento obrero. Un debilitamiento del TUC tendrá consecuencias imprevisibles sobre las posibilidades electorales del laborismo y la reproducción de situaciones similares a la del sindicato minero pueden transformar históricamente las relaciones políticas del país. Mientras todo este proceso se desenvuelve, la fuerza de Margaret Thatcher reside no en la calidad de su política sino en las contradicciones y debilidades de sus adversarios. ♦

ANGEL JOZAMI

01/01

8600920

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

4/12/85

John Britton
P.S.

EL DIA



Margaret Thatcher

Iglesia Choca Con Thatcher

LONDRES — El gobierno Thatcher desafió ayer a la Iglesia de Inglaterra a que evalúe el costo de las propuestas contenidas en su crítico informe sobre la política de la Administración en los barrios pobres de las grandes ciudades británicas.

El documento, de la Iglesia Anglicana de Inglaterra, recibió el apoyo de los partidos de la oposición y del movimiento sindical, mientras que fuentes gubernamentales lo calificaron de "trabajo de inocentes sin idea sobre los presupuestos implicados".

El informe, también mencionado en círculos conservadores como "pura teoría marxista", presenta al gobierno 16 recomendaciones sobre cómo gastar el dinero. (EFE)

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

8600921

01/01

Sur Brit. y Pol. Ext
España Pol. Andalg

El País 6/12/85

| | |
|------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O.I. | |

INTERNACIONAL

| | |
|---|--|
| 1 | |
| 2 | |
| 3 | |

GIBRALTAR: NUEVO DIALOGO ESPAÑA Y GRAN BRETAÑA

MADRID (EFE).— El uso conjunto del aeropuerto de Gibraltar se prevé como uno de los compromisos que surjan de las conversaciones que sobre el Peñón reanudarán los ministros de asuntos exteriores de España y Gran Bretaña. La posición española se fija en los mecanismos que conducirán a la soberanía de la colonia británica, tal como explicó hoy aquí el canciller español, Francisco Fernández Ordóñez.

"España —dijo— no renunciará a hablar con Gran Bretaña sobre la soberanía de Gibraltar", y centró el diálogo con su colega británico en "la búsqueda de un camino que, en plano no muy lejano, lleve a la solución del contencioso gibraltareño".

El secretario del Foreign Office, Geoffrey Howe, llegó hoy a Madrid a bordo de un avión militar y no hizo ningún tipo de declaración que despeje incógnicas sobre la posición británica ante este encuentro, el primero que se produce en suelo español.

En principio, Howe debería traer la contestación de su gobierno a las dos propuestas, hechas por el ejecutivo español, sobre la soberanía de la colonia, acordadas en la última reunión de Ginebra en febrero pasado.

Según medios diplomáticos, Howe declinará dar una respuesta favorable a las iniciativas españolas sobre la soberanía de Gibraltar y la única perspectiva es que la visita propicie un compromiso más técnico que de alcance político, sobre el uso conjunto del aeropuerto gibraltareño. El suficiente para que los aviones británicos puedan cruzar el espacio aéreo español de la zona y viceversa.

Las propuestas presentadas por España engloban dos posibilidades. La primera es llegar a un acuerdo de soberanía compartida por ambos países, después de un período transitorio en el que España iría asumiendo paulatinamente competencias.

La segunda consiste en concluir un contrato de arrendamiento sobre Gibraltar, al término del cual la soberanía regresaría a España.

Según observadores políticos, los recientes acuerdos sobre el Ulster y la férrea posición británica sobre las Malvinas, sirven de telón de fondo para pronosticar que Howe va a desplazar el término "soberanía" de las conversaciones de Madrid.

| | |
|------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O.I. | |

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

Nº CARP.: ---

Nº SEC.: ---

8600922

01/01

anexo Esp. Pol. Econ.
gu. Países Pol. Inter.

Británicos hablan de soberanía y niegan devolución de Gibraltar

Madrid, 6 Dic. (IPS) - El ministro de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña, Geoffrey Howe, habló hoy con su colega español, Francisco Fernández Ordóñez, sobre cuestiones de soberanía, pero reiteró una posición contraria a la devolución de Gibraltar.

Gran Bretaña ocupa desde principios del siglo XVIII el peñón de Gibraltar, ubicado sobre el estrecho del mismo nombre que comunica el Mar Mediterráneo con el Océano Atlántico y calificado por las Naciones Unidas como territorio sujeto a descolonización.

Gran Bretaña sostiene que sus habitantes tienen derecho a la autodeterminación, pero España rechaza esa posición por entender que los ocupantes no son originarios del lugar y, por lo tanto reclama la soberanía plena, aunque admite que la recuperará en un proceso largo y pacífico.

Fernández Ordóñez dijo hoy que las negociaciones entraron en buen camino y que la solución tendrá que llegar por la vía del entendimiento. Ese camino "será más corto de lo que muchos suponen" y llevará a "la recuperación de la soberanía sobre el territorio".

22 Nov

8600923

0 1 / 0 1

*Pol. Ext. Gran Bretaña
cuestión Pol. Sub. E/109*

Gibraltar

GB busca tono para decir no

4/10/85
LONDRES, 26. (REUTERS). — Gran Bretaña y España sostuvieron hoy una ronda final de conversaciones preparatorias, antes que sus ministros de Relaciones Exteriores se reúnan el próximo mes a fin de analizar la largamente disputada soberanía de la colonia británica de Gibraltar.
Las discusiones de alto nivel fueron diseñadas para pasar revista a los progresos de las negociaciones entre Londres y Madrid en las que Gran Bretaña debe dar el siguiente paso, respondiendo formalmente a propuestas españolas sobre una eventual transferencia de la soberanía del peñón.
Se estima que el secretario británico de Relaciones Exteriores Geoffrey Howe entregará su respuesta cuando visite Madrid el 5 y 6 de diciembre para dialogar con su colega español, Francisco Fernández Ordóñez.
Se anticipa que Gran Bretaña reiterará su decisión de gobernar Gibraltar todo el tiempo que así lo deseen sus 27.000 habitantes pero fuentes oficiales indicaron que el Reino Unido quiere responder de una manera que no haga fracasar el nuevo diálogo.
Las deliberaciones de hoy, conducidas por Jesús Exquerra, director de Asuntos Europeos de la Cancillería española, y el director de Asuntos Políticos del Foreign Office Derek Thomas, resultan en consecuencia importantes para fijar el tono de la misión que cumplirá Howe.

8600924

01/01

Margaret Thatcher

De la corresponsal de BRECHA en Londres, Maruja Echegoyen

El eco de la Casa Blanca

Divididos entre la consternación y la cólera, estallaron los diputados en el parlamento británico y dispararon andanadas de adjetivos: "merquina, insular, empecinada, filisteo, menagada, intolerante, egocéntrica, antiliberal", y siguieron con expresiones como "farsa, impostura, fraude, superchería, falacia, 'un golpe en la cara del Tercer Mundo'..."

La defenestración de la Unesco y la capitulación acelerada ante la IDE, Iniciativa de Defensa Estratégica, parecen justificar esas llamaradas.

La Gran Bretaña se retira de la Unesco el 31 de diciembre; permanece en vaguedad de "observadora". Destinará los cuatro millones 400 mil libras que se ahorra por año, a "ayudar al Tercer Mundo y en dar becas a estudiantes pobres de la Commonwealth".

Es agregar sangre al ultraje, dados los antecedentes de este Gobierno que suprimió las subvenciones a los estudiantes extranjeros, incluso de la Commonwealth, y disminuyó en términos reales la asistencia económica a los países pobres, provocando tal indignación que el 22 de octubre pasado tuvo lugar el mayor cabildo, o "Lobby", conocido en la historia del parlamento británico: convocadas por el Instituto Católico de Relaciones Internacionales, 20.000 personas abordaron a más de 400 parlamentarios. Pueblo y representantes discutieron hasta en vestíbulos y corredores, en la plaza vecina y en el parque de estacionamiento de la Cámara de los Lores. Tres semanas más tarde, capituló, en parte, el Gobierno.

¿Pero cómo pudo hacer cambiar de opinión a los miembros de la Unesco? Los miembros de la Unesco, los países de la Commonwealth, el canciller germano-occidental, Kohl, el Presidente Mitterrand, el Japón (segundo mayor contribuyente al presupuesto de la Unesco), organizaciones culturales y científicas, los partidos de la oposición y hasta muchas personalidades conservadoras. ¡Nada!

La señora Thatcher tenía tanta prisa en salir de la Unesco como en entrar en la IDE, Iniciativa de Defensa Estratégica, de los EE.UU. Ambos casos confirman una obsequiosa subordinación a los deseos del señor Reagan. Los diputados de la oposición británica condenaron duramente ambas decisiones, prometiendo en la Cámara de los Comunes que un gobierno laborista y liberal o de Alianza Democrática, solicitaría el reingreso del Reino Unido a la Unesco.

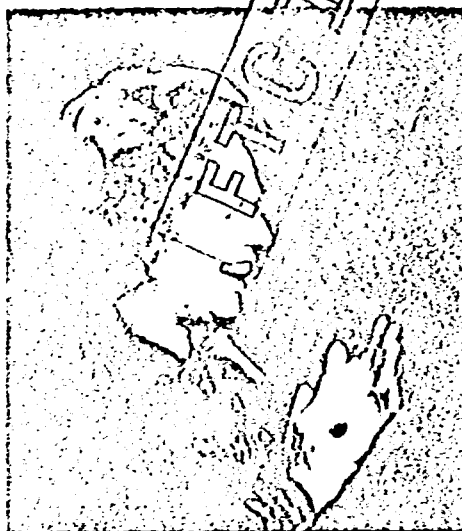
LA MADRE DE LA UNESCO

La Gran Bretaña se considera madre de la UNESCO: hace justamente cuarenta años. La Organización se constituyó en Londres durante el gobierno laborista de Attlee y el distinguido biólogo inglés, Sir Julian Huxley, fue su primer presidente. Numerosísimos y distinguidos intelectuales, catedráticos, hombres de ciencia y de letras británicos, han colaborado con la Unesco que tiene actualmente 271 funcionarios británicos.

La señora Thatcher reprocha a la Unesco: mala administración, burocratización, ineficiencia, politización y prioridades erróneas. Comenta el periódico liberal independiente "The Guardian": "Si la eficiencia fuese un criterio para permanecer en las organizaciones internacionales, tendríamos lógicamente que marcharnos de casi todas. La Unesco no es mucho peor que las demás."

Pasa hoy con la Unesco, lo que pasó ayer con la OIT, Oficina Internacional del Trabajo: en los primeros tiempos, la Gran Bretaña y los Estados Unidos se repartieron cordialmente el control de la OIT, al-

El retiro de Gran Bretaña de la Unesco —que provocó escándalo en la Isla— y la adhesión a la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) de Reagan hacen plena prueba de que la primera ministra británica está decidida a alinear su política, paso por paso, con la de Estados Unidos.



ternándose regularmente en la presidencia y manejando de común acuerdo los programas, la ideología y la semántica. Entraron después a tallar los países del Tercer mundo y los socialistas, entre otros, y la OIT se convirtió en el retrato de Dorian Gray, lleno de pústulas y forúnculos. Pulcramente disgustados, los Estados Unidos se retiraron.

La Unesco tuvo la audacia de fomentar una mayor independencia informativa en el mundo. En el campo de la información y comunicaciones, defensa legítima contra las agencias de prensa internacionales que actúan como instrumentos de sometimiento. La "utilización ideológica de la noticia", la propaganda bien velada de "imparcialidad y objetividad", y la desinformación indirecta, son tan eficaces como otros mecanismos mejor estudiados, el Fondo Monetario Internacional, el Pentágono, las transnacionales, la CIA.

Prácticamente, las agencias occidentales son dueñas de las noticias mundiales y les imprimen sus propios matices ideológicos o el sesgo que conviene a los intereses que representan. El proyecto de la Unesco les merca palos en la mano. Lo calificaron de "totalitario". Los Estados Unidos se marcharon firmando la puerta, con 37 millones de contribución anual bajo el brazo, acusando a la Unesco de anti-occidental, politizada, sectaria y tercermundista.

Desde que abandonó la Unesco hace un año, los norteamericanos han montado una campaña internacional para provocar otras deserciones. El "International Herald Tribune", publicado en conjunción con el "New York Times" y el "Washington Post", ofreció hace un par de semanas detalles bien concretos de esa campaña de presión contra la Unesco. Nadie cedió. Sólo la Gran Bretaña (mejor dicho, la señora Thatcher y buen parte de su gobierno).

LA SERVIL PRECIPITACIÓN

Tan deplorada como la deserción de la Unesco, y más peligrosa, ha sido la corrida olímpica ("sycophantic haste", servil precipitación, dijo Neil Kinnock), del gobierno británico para entrar en la IDE, Iniciativa de Defensa Estratégica, llamada "Guerra de las galaxias", el último juguete delco de Reagan.

La Gran Bretaña formalizó el acuerdo

Anglo-Americano el 6 de diciembre; es el primer país de la OTAN que da el salto y algunos predicen que será el último, aunque Italia y la Alemania Federal, además de Israel y Japón, lo están pensando desde hace meses. En cambio, Francia, Noruega, Dinamarca y Grecia, como así también el Canadá y Australia, declinaron la invitación de Gaspar Weinberger, el Ministro de Defensa norteamericano.

Y es que la IDE no sólo controla el futuro tecnológico como ya lo hizo con la Unión Soviética: científica y tecnológicamente, el proyecto inspira los más serios recelos y críticas, por lo embrollado y confuso. Para muchos europeos, además, es una gigantesca operación de pesca internacional: los codiciados peces son los hombres de ciencia británicos (franceses, etc.), más adelantados —o más baratos— que sus colegas estadounidenses, en los 18 sectores de la tecnología y la investigación científica seleccionados por el equipo anglo-americano de negociación y designados deliberadamente con nombres muy vagos.

¿Qué espera la señora Thatcher de este apresurado acto de acatamiento? Una cruel caricatura en "The Observer", lo dice hoy mejor que cien palabras: ¡Espera dólares! (contratos más una justa (?) transferencia de tecnología a través del Atlántico y el respeto de los derechos de propiedad intelectual de los investigadores británicos). Estos dos últimos puntos son tan vidriosos, que los mantienen como secretos de Estado y el acuerdo sólo ofrecería, dicen, nebulosas garantías a los científicos británicos.

"Sé que no me van a regalar un penique, dijo el Ministro británico de Defensa, Michael Heseltine, pero no podíamos renunciar a un proyecto de tal magnitud". Su colega del Ministerio de Industrias y Comercio no comparte para nada esas esperanzas. La IDE cuenta al parecer con más de 25 mil millones de dólares de presupuesto pero Weinberger no garantizó ni los mil millones que ansiaba Heseltine y los fondos no llegarán a Gran Bretaña antes de 1987.

¿Cuántas empresas se beneficiarán?: no se sabe.

¿Cuántos nuevos puestos de trabajo se crearán?: no se sabe.

¿Cuántos millones de dólares ingresarán a Gran Bretaña?: no se sabe.

¿Qué será Europa mejor protegida por la IDE?: no se sabe.

Lo que sí se sabe, por amarga experiencia, es lo siguiente:

1) Cuando la Gran Bretaña se comprometió a comprarle TRIDENTES a los Estados Unidos en 1980, a costos alucinantes, ninguna firma británica ganó gran cosa con ellos (TRIDENTE es el submarino con misiles nucleares de mar a tierra, base del sistema británico de disuasión nuclear).

2) Los Estados Unidos tienen un récord deslumbrante de habilidad comercial (algunos hablan de usura y piratería): adquirieron la patente de un descubrimiento británico llamado "penicilina" y pronto impusieron patentes y derechos al Reino Unido para poder usar su propio descubrimiento. El virus del SIDA descubierto en el Instituto Pasteur de París, ha sido patentado por un vertiginoso investigador estadounidense y los franceses tendrán que pagar derechos (sólo que Francia lleve el caso a los tribunales).

3) Todos los contratos importantes ya firmados por la oficina del IDE en Washington, han recaído en firmas norteamericanas.

4) Los legisladores estadounidenses se han opuesto siempre a que grandes sumas de dólares vayan a parar a firmas extranjeras.

5) Cuando han tenido que acatar la ley nacional de otorgar una licitación al mejor postor, los norteamericanos han impuesto una solución salomónica: si el mejor postor es extranjero, actuará como sub-contratista de una firma estadounidense que recibe la parte del león. Ejemplo reciente:

Francia le ganó hace pocos días a Gran Bretaña (Thomson S.A. versus Plessey Co) una importantísima licitación de los Estados Unidos para comprar un sistema avanzadísimo de comunicaciones militares. El sistema francés —RITA: Réseau Intégré de Transmission Automatique— resulta, además de tecnológicamente prodigioso, un 45 o/o más barato que el inglés; y de nada sirvió que la señora Thatcher escribiera personalmente en setiembre a Reagan, pidiéndole el contrato en nombre de la "relación especial" que los une ("unilateral", según un sarcasmo de Helmut Schmidt, el ex-canciller de la Alemania Federal), y subrayando su apoyo incondicional en cuestiones bélicas defensivas —IDE— cuando Mitterrand, ya se sabe...

Pues bien, de los cuatro billones 300 mil dólares que costará el sistema francés, sólo un billón a lo sumo llegará a Francia y Bélgica; y casi no habrá creación de nuevos puestos de trabajo porque la firma francesa nacionalizada, inventora y distribuidora de RITA, actuará como sub-contratista de una firma norteamericana, GTE-Corp. de Stamford, Connecticut, a la que Thomson-CSF adjudicó el 70.0/o de los trabajos.

6) Existe viva preocupación, públicamente declarada, entre muchos hombres de ciencia británicos porque se corre el riesgo de sufrir una mortal hemorragia de cerebros, una vez que los mejores especialistas en cada campo, sobre todo los jóvenes, hayan sido precisamente identificados y evaluados por los contratistas de la IDE en Washington. (La fuga de cerebros es ya muy debilitante: hartos de cortes presupuestales y decrecientes facilidades de investigación y experimento, los mejores catedráticos, científicos, técnicos, etc., emigran a Australia, Japón, los países árabes, o los Estados Unidos).

ESCANDALO POR EL CONTROL DE LA EMPRESA FABRICANTE DE HELICOPTEROS

Nuevas presiones sobre Thatcher

LONDRES, 14 (EFE y Reuter). — La primera ministra británica, Margaret Thatcher, salió hoy en defensa de su ministro de Industria, Leon Brittan, a quien numerosos diputados acusaron de "mentiroso" y exigieron su dimisión por el caso de la compañía de helicópteros Westland.

En una tumultuosa sesión realizada esta tarde en la Cámara de los Comunes, la jefa del gobierno británico desechó totalmente la posible renuncia de Brittan e ignoró por completo las imputaciones que le efectuó el ex ministro de Defensa, Michael Heseltine.

El Partido Laborista solicitó la dimisión del ministro de Industria alegando que había engañado a la Cámara sobre una carta del presidente de la firma British Aerospace (BA), Austin Pearce, relacionada con el caso Westland. Leon Brittan pidió ayer disculpas por decir que desconocía tal carta, después de saberse que había sido informado sobre la existencia de la misma por la propia oficina de Margaret Thatcher.

La primera ministra anunció que esta noche solicitará la autorización de Austin Pearce para develar mañana el contenido de la carta "secreta y estrictamente confidencial" de un debate sobre el tema

Westland solicitado por los laboristas.

♦ Partido Laborista

El Partido Laborista ha pedido la formación de un comité que aclare los hechos en torno al "affaire Westland", única compañía británica fabricante de helicópteros que ha debido buscar ayuda extranjera en vista de los graves problemas económicos por los que atraviesa.

La solicitud laborista está contenida en una moción para el debate de mañana, "en vista de las serias acusaciones hechas en público por el ex ministro de Defensa, sobre la conducta del gobierno con respecto al caso Westland".

También señala que existen serias implicaciones sobre los compromisos defensivos, industria manufacturera, investigación tecnológica y empleo.

La controvertida carta se refiere a una supuesta conversación entre Leon Brittan y el director ejecutivo de "BA", Raymond Lygo, menos de 24 horas antes de la renuncia de Heseltine. En una reunión el ministro de Industria dijo que la inclusión de "BA" en el Consorcio, que puja por obtener una importante participación financiera en el "Westland", iba en contra de los intereses nacionales.

La dirección de la compañía firma postergó hasta el viernes la asamblea general que deberá decidir si acepta finalmente la propuesta del grupo estadounidense-italiano Sikorsky-Fluor, para lo que se necesita el 75% de los votos de los accionistas, o piden que se presente tam-

bién la oferta del Consorcio Europeo, defendido por Heseltine.

La última encuesta, realizada por el grupo de estudios de opinión Mori Poll y publicada hoy por el vespertino londinense The Standard, indica que el índice de popularidad del gobierno conservador descendió bruscamente en los últimos días a causa de la forma en que está llevando el caso de Westland.

El sondeo señala que el partido gobernante ha perdido cinco puntos.

8601183

01/01

El ministro de Industria británico admitió haber engañado al Parlamento

Crece el escándalo de la Westland

Las encuestas de opinión muestran una vertiginosa caída en la popularidad de Margaret Thatcher desde que forzó a renunciar a su ministro de Defensa y posible sucesor, Michael Heseltine, por una polémica en torno de la compra de la fábrica de helicópteros Westland, para la que la primera ministra favorece a una empresa norteamericana.

LONDRES (Reuters) — La controversia política en torno del futuro de la compañía de helicópteros Westland se intensificó ayer cuando el secretario de Comercio Leon Brittan admitió que pudo haber engañado al Parlamento en ese asunto.

Mientras tanto la primera ministra Margaret Thatcher consultó a sus más estrechos colaboradores sobre la forma de manejar una interpelación potencialmente hostil en la Cámara de los Comunes, por la responsabilidad del gobierno en el caso Westland.

Accionistas de la tambaleante firma se reunieron en Londres y postergaron hasta el viernes una reunión en la que votarán acerca del controvertido plan de rescate encabezado por los fabricantes estadounidenses de helicópteros, Sikorsky.

La junta de Westland necesita el 75 por ciento de los votos de los accionistas para que sea aprobado el pacto con Sikorsky. Partidarios de un consorcio europeo rival que quiere aportar capitales para controlar la empresa esperarían sabotear el negocio a la firma norteamericana.

Una segunda encuesta de opinión en dos días demostró que la imagen de Thatcher se vio gravemente perjudicada por la manera en que maneja el asunto de Westland, que la semana pasada provocó la renuncia del ministro de Defensa, Michael Heseltine, partidario del consorcio europeo.

La última encuesta, publicada por el diario *Sunday Evening* de Londres muestra que el Partido Laborista de oposición cuenta con un 38 por ciento de apoyo, superando a los conservadores de Thatcher, que tienen un 33 por ciento.

La encuesta se publica cuando la disputa sobre Westland estaba en su apogeo. Los miembros de la junta de Heseltine también indicaron que un 58 por ciento de los votantes están insatisfechos con la forma en que Thatcher gobierna.

Leon Brittan dijo ayer al periodista que no había conside-

rado renunciar después de las airadas escenas en la Cámara de los Comunes, durante las cuales fue acusado de engañar al Parlamento.

La disputa giró en torno de las seguridades que dio Brittan de que no estaba al tanto de la existencia de una carta sobre el caso Westland, enviada por British Aerospace (BAE), integrante del consorcio europeo interesado en la compra, a ningún miembro del Parlamento. Brittan admitió después que había sabido de una carta confidencial enviada por el presidente de BAE, sir Austin Pearce, a Thatcher.

El diario pro laborista *Daily Mirror* y el generalmente oficialista *Standard* dijeron que Brittan debería renunciar. Cuando los periodistas le preguntaron si había considerado dimitir, Brittan respondió: "No, no lo hice".

Heseltine acusó a sus ex cole-

gas del gabinete de favorecer la oferta de Sikorsky, con el respaldo de la Fiat de Italia, a pesar de afirmar que eran imparciales en el asunto. La semana pasada acusó a Brittan de ejercer presión sobre BAE para que se retire del consorcio europeo "en interés de la nación".

Brittan negó la acusación pero reconoció que había advertido a la compañía sobre un creciente espíritu proteccionista en Estados Unidos que podría afectar las ventas en ese país del Airbus.

La implicancia fue que cualquier sugerencia de que BAE estaba adoptando una postura antiestadounidense en el caso Westland podía exacerbar esos sentimientos. Fuentes allegadas a Brittan dijeron que había tranquilidad en las empresas estadounidenses por el éxito de ventas del Airbus en Estados Unidos.

8601184

01/01

OPOSITORES, CONSERVADORES Y THATCHER

No saben a quién creerle

LONDRES, 16 (Especial para Clarín por Guillermo Makin). — Los Comunes debatieron el "affaire" el miércoles 15. Puede que la primera ministra haya ganado tiempo, dada la tradicional disciplina partidaria "tory", pero en vez de los habituales vótores, su discurso fue recibido, según el "Financial Times", con perplejidad. No saben a quién creerle.

Tras la denuncia de Michael Heseltine el jueves 9, Thatcher no podía perder otro ministro. Parafraseando a lady Bracknell, la formidable matrona que creó O. Wilde, perder uno sería una desgracia, dos un imperdonable descuido.

No queda claro, según el unánime veredicto de la prensa británica, si el ministro de Industria y Comercio, León Brittan, le mintió a los Comunes y si ejerció presión indebida sobre el principal de los ejecutivos del consorcio europeo que, patrocinado por Heseltine, busca salvar a Westland, la firma fabricante de helicópteros cuyas dificultades dieron origen al problema.

Nell Kinnoch, líder del laborismo, abrió el debate evidenciando un cambio de estilo. Fue breve e incisivo. Arguyó que el debate era sobre la verdad pero, por encima de todo, sobre el dominante estilo de gobierno de la premier y sus "gelatinosos" ministros.

Pidió una investigación y sobre la necesidad de la misma giró parte del debate.

Thatcher respondió secamente con una retahíla de fechas en las cuales

un primer ministro, y cuando éste sigue gozando de la confianza de sus seguidores, éstos agitan sus papeles en la Cámara en señal de aprobación. Nada de eso ocurrió; solo hubo un vivar formal.

Heseltine pronunció el tradicional discurso que la Cámara le permite a los renunciantes. Lejos de aceptar que su versión era absurda, calificativo que usó Thatcher, Heseltine afirmó que se le prohibió aparecer en un programa de la B.B.C. instruyéndose además al embajador británico en Roma que solicitara del gobierno italiano que cesara sus pronunciamientos favorables al consorcio europeo.

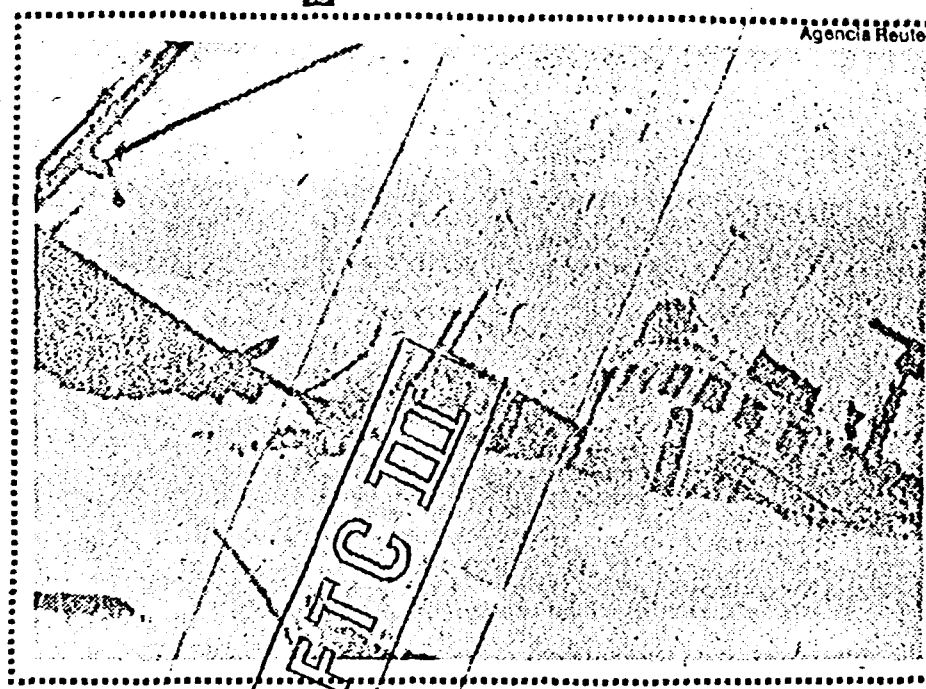
Heseltine, tras presentar sus credenciales pro NATO, advirtió del peligro de las grandes empresas multinacionales, reviviendo la veta nacionalista y paternalista del conservadurismo tradicional, filosofía a la que nunca renunció al parecer, aun dentro del gabinete de la Thatcher.

El debate, que comenzó poco después de las tres de la tarde, concluyó a las 22.

Leon Brittan cerró el debate en nombre del gobierno con un discurso que los conservadores calificaron como el más vigoroso de su carrera política, pero las preguntas, reconocen muchos, no fueron contestadas.

Brittan se quedó sin tiempo significativamente cuando se llamó a votar a las 22, no pudieron contestar las acusaciones en cuanto a la B.B.C. y a las instrucciones al embajador en Roma.

Brittan habrá ganado



Naufragio británico

Esta es la dramática imagen de los últimos instantes del "Southern Quest", buque insignia de la expedición británica al Polo Sur. El barco quedó inexorablemente atrapado por los hielos flotantes y naufragó. Todos los tripulantes fueron rescatados a tiempo. El hecho ocurrió el día 11 último, pero la foto se distribuyó ahora.

programa de noticias, "Newsnight", dijo que Thatcher ganó la votación, pero perdió el debate.

El comentarista político del "Financial Times", P. Riddell, una de las opiniones más respetadas en política británica, afirmó en su comentario de primera página que Brittan parece haberse salvado en el corto plazo, pero que mucho dependerá de las revelaciones que los

conservadores saben no tendrán fin ahora que todo el asunto será el motivo de investigación por una comisión parlamentaria.

El "Daily Telegraph", acérrimo thatcherista, ya no tiene la ciega confianza de otrora en la premier: "El centro de la disputa ahora es si después del 19 de diciembre la política del gobierno fue equívoca o si hubo una abstención encubier-

ta que apoyaba la oferta de Sikorsky por omisión", musita editorialmente.

"The Sun", el diario más vendido que dentro de su superficialidad siempre apoya a Thatcher, se pregunta en un enorme titular de página uno: "¿Quién dijo esa enorme mentira?". Los demás diarios populares también usan el término en titulares o en los dos o tres primeros párrafos.

8601185

01/02

te evidenciando un cambio de estilo. Fue breve e incisivo. Arguyó que el debate era sobre la verdad pero, por encima de todo, sobre el dominante estilo de gobierno de la premier y sus "gelatinosos" ministros.

Pidió una investigación y sobre la necesidad de la misma giró parte del debate.

Thatcher respondió secamente con una retahíla de fechas en las cuales, dijo, había permitido una amplia discusión durante un año y medio sobre las opciones para reconstruir el capital de Westland.

Negó haber cancelado la discusión del gabinete del 13 de diciembre. Simplemente afirmó que el consenso ministerial del 9 de diciembre era suficiente. Heseltine no acepta la disciplina de un gabinete en el que, alegó la premier, el ex ministro estaba en minoría. Para Thatcher el gobierno se condujo "debida y responsablemente".

Normalmente al concluir un discurso razonablemente competente de

bierno con un discurso que los conservadores calificaron como el más vigoroso de su carrera política, pero las preguntas, reconocen muchos, no fueron contestadas.

Brittan se quedó sin tiempo significativamente cuando se llamó a votar a las 22, no pudieron contestar las acusaciones en cuanto a la B.B.C. y a las instrucciones al embajador en Roma.

Brittan habrá ganado algo de tiempo, pero los comentarios en círculos políticos aseveran que en la próxima reorganización de gabinete, Brittan será seguramente excluido.

♦ Reacción de los medios

"The Times", que normalmente apoya al gobierno, dijo editorialmente el 16: "Ella (Margaret Thatcher) comenzó su discurso usando las palabras «no hay mucho que contestar». Las publicaciones, pontificaciones y alegatos sugieren, sin embargo, que todavía queda mucho por explicar".

La B.B.C. en su mejor

8601185

ARCHIVAR EN: GRAN BRETAÑA F. Pol. EXT.

TEMA: Cooperación anglo-italiana para combatir
el Terrorismo.

PROCEDENCIA: AMBIADA del 13/3/86

ARCHIVADO EN: ITALIA F. Pol. INTERNA

01/01

860/726

(023)

Sum

Bretón Foster Lilibis

*** DISGUSTO BRITÁNICO POR CONTRATO MILITAR**

Londres, Nov. 10 (PL) Michael Heseltine, ministro británico de Defensa, ordenó hoy una investigación en torno a la pérdida de un jugoso contrato militar con Estados Unidos.

Heseltine expresó al respecto que el contrato, concedido por el Pentágono a una firma francesa "fue a otras manos a causa del elevado costo de los equipos ofrecidos por una empresa privada del Reino Unido.

Al anunciar la apertura de una investigación contra la compañía británica el ministro dijo que su gobierno comprende el rechazo norteamericano de la oferta británica.

La primera ministra Margaret Thatcher, con el fin de lograr para la firma local el contrato por más de tres mil millones de dólares, envió una nota personal la presidente estadounidense en la cual le recordó que su gabinete es el aliado más fiel de Washington en Europa.

18/11/87
LA-40204-87

01/01

8602233

F. POL EXT

La Hora

21-12-85

GRAN BRETAÑA PERMITE AYUDA MILITAR A UGANDA

Londres, DIC. 20 (PL). - Gran Bretaña anunció que estimulará su ayuda financiera a Uganda y enviará un equipo militar a ese país con el objetivo de cooperar con su ejército.

Esta nueva decisión fue anunciada después que el Reino Unido se desvinculara de una fuerza de paz compuesta por varios países de la mancomunidad británica, solicitada por un acuerdo firmado en Kampala, capital ugandesa, por el gobierno y el Movimiento de Resistencia Nacional.

Fuentes desde esa ciudad califican hoy de tensa la situación en el país.

El periódico "The Guardian", en un artículo fechado en Kampala, dice que en las últimas horas ocurrieron lo que califica de asesinatos políticos.

Según esa versión, Francis Kasula, parlamentario del Partido Democrático, y Joshua Kiwanuka, prominente abogado, fueron tiroteados por soldados en ataques por separado.

En el norte de la capital cayeron varios civiles, mientras que en otras regiones del país continúa una confrontación armada pese a la firma del convenio de paz, dice el diario británico.

01/01

8602234

NOMBRE: _____

| | |
|------|--|
| PAIS | |
| ASUN | |
| PERS | |
| O.I. | |

FECHA: _ _ / _ _ / _ _ N° CARP.:

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

FACTOR: _____

Nº SEC.:

T E X T

Gran Bretaña deja la UNESCO

LONDRES. (UPI). Gran Bretaña anunció ayer su retiro de la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, siguiendo la medida adoptada por Estados Unidos y argumentando que la UNESCO "tomó un camino erróneo".

El Ministro para Desarrollo Exterior, Timothy Ralson, anunció el retiro de Gran Bretaña ante la Cámara de los Comunes, y señaló que será efectivo el

31 de diciembre de 1985.

El Gobierno de la Primera Ministra Margaret Thatcher acusó a la UNESCO de ser ineficiente, extremadamente politizada y hostil hacia los países de Occidente.

"Es muy triste que una organización que empezó con tantas esperanzas y a la cual nuestro país colaboró tanto haya tomado un camino tan erróneo".

Estados Unidos abandonó la institución a fines de 1984.

| |
|------|
| PAIS |
| ASUN |
| PERS |
| O.I. |

FECHA: _ _ / _ _ / _ _ N.º CAIP.:

| | | |
|------|---|--|
| ALT. | 1 | |
| BAJ. | 2 | |
| MOD. | 3 | |

FACTOR: _____

Nº SEC.:

T E X T O

GB
FECOM
FICHA 36

013 LATAG

VIENE MISION BRITANICA

La organización LATAG - Latin American Trade Advisory Group—, que actúa como grupo asesor sobre comercio latinoamericano para la Comisión Británica de Comercio Exterior y que despliega una gran actividad patrocinando misiones comerciales, organizará una misión comercial a Uruguay, Paraguay y Chile del 12 al 27 de marzo de 1986.

El Director Ejecutivo de LATAG, Michael Valdes Scott, visitó recientemente estos tres países, y junto con el presidente del Grupo, Colin Armstrong, personal de las Embajadas Británicas y del Ministerio de Industria y Comercio, llegó a la conclusión de que esta región ofrece a los exportadores británicos oportunidades comerciales que

no han sido enteramente aprovechadas.

La LATAG tiene como objetivo alentar a firmas británicas a que se introduzcan en los mercados de la zona.

Se considera que entre los sectores que ofrecen mayores posibilidades figuran el automóvil y el de repuestos para equipos, maquinaria de construcción y minas, productos químicos, instrumentación, grupos generadores y equipos neumáticos, equipos eléctricos y de transmisión de electricidad, equipos para la industria pesquera, equipo agroindustrial, bienes de consumo tales como computadoras, alimentos, prendas, artículos para el hogar y juguetes, productos para el cuidado de la salud y herramientas manuales.

01/01

8602340

“¿Cuántas vidas costará el acuerdo anglo-irlandés?”

Por: Fernando Rama

Los términos del convenio.

El convenio firmado por la Primera Ministra británica Margaret Thatcher y su homólogo irlandés, Garret Fitzgerald, busca conceder una posibilidad institucionalizada al gobierno de Dublín para que opine sobre cuestiones relativas al Ulster y de esta forma ganar a sectores moderados de la minoría católica y de la mayoría protestante.

Los puntos más importantes del pacto se refieren al establecimiento de comisiones mixtas anglo-irlandesas, que tendrán un rol consultivo, en cuestiones de seguridad y administrativas de Irlanda del Norte. Estos órganos consultivos que funcionarán en Belfast, no tendrán poder ejecutivo alguno. Todas las decisiones políticas y administrativas continúan a cargo del gobierno británico. Dublín solamente tendrá la posibilidad de ser informada oficialmente de los acontecimientos de Irlanda del Norte y podrá proponer soluciones para algunos problemas.

La ligera modulación que los recientes acuerdos introducen en la anterior situación, ya fue prevista por los líderes protestantes de Ulster quienes han acentuado su habitual tono profético y tremendista para rechazar la perspectiva de verse sometidos al gobierno católico de Irlanda del Sur. Para los protestantes cualquier presencia

La semana pasada los gobiernos de Gran Bretaña y de Irlanda (EIRE) firmaron un acuerdo, sigilosamente preparado durante más de dos años, que pretende contribuir a la solución del prolongado conflicto político, que ha convertido a Irlanda del Norte (ULSTER) en uno de los parajes más convulsionados de nuestro planeta. La novedad que introduce el convenio anglo-irlandés es la atribución al gobierno de Dublín de ciertas prerrogativas que le permiten intervenir en la crónica guerra civil del Ulster.

A juzgar por las primeras reacciones de las partes interesadas, los protestantes y los católicos de Irlanda del Norte, ignoradas en las negociaciones previas al acuerdo, los efectos de la futura cooperación anglo-irlandesa en el manejo de la cuestión prometen ser exactamente los contrarios a la aparente intención de los firmantes. El acuerdo “pacificador” amenaza con ser el disparador de una nueva espiral de sangre. En los últimos 16 años murieron, según cálculos necesariamente aproximados, unas 2.500 personas en Irlanda del Norte. Después del reciente convenio, las calles de Belfast y otras ciudades del Ulster han vuelto a ensangrentarse.

Intentaremos dar una somera explicación de este original nudo de la política internacional, pero desde ya recordamos la frase de Federico Engels, en carta dirigida a Carlos Marx (20 de noviembre de 1868): “Por el ejemplo de la historia irlandesa puede verse qué desgracia es para un pueblo haber sojuzgado a otro”.

Hoy a más de cien años, la frase sigue reflejando la esencia de la cuestión irlandesa.

irlandesa en Ulster representa un pago hacia la temida reunificación de Irlanda.

El reverendo Ian Paisley ya habla amenazado: “Si pretenden traer oficiales irlandeses a esta provincia, tendrán que sacarlos... con helicópteros”. Cuando en 1973, una cumbre anglo-irlandesa propuso formar un Consejo Panirlandés - solución parecida a la que se logró ahora-, los líderes protestantes llamaron a la huelga general y obligaron a abandonar el proyecto. Después de conocido el reciente convenio, Ian Paisley y James Maolineaux -los dirigentes más influyentes de la elite protestante-, no vacilaron en acusar a Margaret Thatcher de “traición”.

El Ku Klux Klan protestante. 01

No obstante, los protestantes ahora no se han conformado con la movilización política, sino que han incrementado las medidas tendientes a desencadenar una más cruenta guerra civil. Recientemente más de 5.000 protestantes manifestaron a través de Belfast, transportando armamentos, exhibiendo sus organizaciones paramilitares, tales como la ilegal Fuerza de Voluntarios del Ulster, verdadero Ku Klux Klan fanatizado al máximo y dispuesto a defender hasta el fin los privilegios de la rica burguesía industrial de Irlanda del Norte, nada dispuesta a sacrificarse en una unión de cualquier índole con el sur irlandés, tradicionalmente agrario y pobre. Mucho menos en esta coyuntura, cuando la recesión mundial del capital golpea duramente la economía de ambas regiones.

La marcha de las horas protestantes fue convocada por el partido denominado Frente de Leales al Ulster Unidos (UULF), recientemente fundado como reflejo del viraje radical hacia la derecha de la mayoría protestante de Irlanda del Norte.

Al mismo tiempo, el UULF ha promovido el montaje acelerado de organizaciones protestantes barriales, los “Ulster Clubs”, verdaderas trincheras territoriales para la defensa de los privilegios de la comunidad protestante. “Esperamos lo peor y nos preparamos para ello”, declaró a la revista “Newsweek”, el fundador de la nueva organización John McMichael.

religiosa, la defensa de sus intereses económicos. En Ulster, católicos y protestantes viven en barrios diferentes, van a escuelas diferentes y trabajan en lugares diferentes. Es posible encontrar protestantes que jamás le han dirigido la palabra a un católico y viceversa.

Un fanático protestante ha dicho: “Somos un pueblo con las espaldas hacia el mar y un pueblo en esa situación puede ser muy vicioso”. El vicio de los protestantes consiste, básicamente, en someter a la opresión más brutal a los católicos, con el apoyo permanente del ejército británico, que para poder contener la rebelión de los irlandeses católicos en la provincia se ha visto obligado a mantener una fuerza de 16.500 hombres, fuerza incrementada en las fases de agudización de la lucha política y guerrillera promovida por el Ejército Republicano Irlandés (IRA) organización armada que ha demostrado una singular capacidad combativa, capaz de neutralizar la feroz represión que en diversas ocasiones desencadenara el ejército de ocupación inglés.

Una maniobra para neutralizar al I.R.A.

Por su parte, Gerry Adams, presidente del Sinn Féin, el principal partido político de los católicos del Ulster, representante legal del IRA, reafirmó antes y después del acuerdo anglo-irlandés que “cualquier intento de paz debe ser precedido de la retirada de las fuerzas de seguridad británicas”. “De lo contrario, habrá aquí un baño de sangre”, pronosticó sombrío.

Del punto de vista del gobierno imperialista británico la actitud asumida en un intento por sacar las castañas del fuego con mano ajena, en este caso, el gobierno de Dublín, utilizando la supuesta influencia de éste en sectores minoritarios de la comunidad católica del Ulster. Pero en última

Toda la juventud protestante está integrada en los clubes. “Nos hemos organizado nosotros mismos y estamos preparados para disparar”, decía un joven de 18 años, Brian Gillespie, dirigente del Ulster Club en Newton Abbey, pequeña comunidad al sur de Belfast. “Haré cualquier cosa que se me pida, incluso morir, por la causa”, declaraba un jovencito de 14 años, socio del mismo club, al periodista de la revista norteamericana “No habrá paz hasta que expulsemos a todos los católicos del país”, agregaba.

Cierto periodismo superficial suele atribuir el comportamiento político de los protestantes del norte, a una nostálgica lealtad a la Corona inglesa así como a una furibunda aversión a todo lo que sea Iglesia Católica. Sin embargo, el fanatismo anti-católico, respondido con paralela intensidad por la comunidad católica, ha sido cuidadosamente alimentado por la oligarquía protestante, a fin de esconder tras la fachada



Margaret Thatcher y Garret Fitzgerald, después del convenio, serios, demasiado serios.

8602558

GB - IRLANDA

U. NOTICIAS 19.XI.85

Ulster: protestas contra el acuerdo

LONDRES, (AP). Irlanda del Norte sepultó ayer a una víctima más de los 16 años de conflicto sectario, al tiempo que legisladores protestantes lanzaban una campaña en el Parlamento contra el reciente acuerdo anglo-irlandés, al que califican de "traición" y de "prostitución política".

La Primera Ministra Margaret Thatcher se mantuvo firme, alegando que el documento que firmará el viernes con el Primer Ministro irlandés Garret Fitzgerald ofrecía esperanzas a aquellos "que desean derrota a los hombres violentos y que desean trabajar juntos pacíficamente en pro de un futuro mejor para sus hijos".

En contraste con las congratulaciones de la mayor parte de los miembros de su Partido Conservador y de la oposición laborista, por haber llegado al acuerdo con la república irlandesa, la Sra. Thatcher fue objeto de uno de los ataques verbales más

caldeados que se hayan oído en la Cámara de los Comunes, provenientes de los 15 parlamentarios que representan a Irlanda del Norte.

El Reverendo Ian Paisley, jefe del militante Partido Demócrático Unionista, calificó al acuerdo de "traición y engaño". Peter Robinson dijo que se trataba no solamente de traición sino de "un acto de prostitución política".

Reflejando la desconfianza que sienten muchos protestantes de Irlanda del Norte por la República Irlandesa Independiente —que es en un 95 por ciento católica romana— Robinson dijo que al firmar el acuerdo con Fitzgerald la Sra. Thatcher "ha llevado a su pecho un áspid".

Harold McCusker, del Partido Unionista Oficial, que es más grande y más moderado que el de Paisley, dijo que "nunca supe a qué sabía la desolación hasta que leí este acuerdo... Me llevaré a la tumba con ignominia el

sentido de la injusticia que representa".

La Sra. Thatcher acusó a los protestantes de "tratar deliberadamente de azuzar temores cuando deberían estar haciendo todo lo posible por acallarlos", y repitió las seguridades que diera tras la firma del pacto en el sentido que no había variado para nada el status que de Irlanda del Norte como parte del Reino Unido.

El parlamentario conservador Ian Gow, aunque renunció al cargo de subsecretario del Tesoro en protesta contra el acuerdo, urgió a los protestantes a moderar su lenguaje, advirtiendo que "los pronunciamientos públicos inflamatorios perjudicarán la causa verdadera de Ulster".

A la Sra. Thatcher le dijo: "Las acusaciones de traición que se le han hecho a usted, dentro o fuera de esta Cámara, me ofenden profundamente y serán repudiadas por mí".

U NOTICIAS 19.XI.85

~~88602558~~

02/02

88602558

MALESTAR EN CIRCULOS PARLAMENTARIOS

Thatcher renunciaría antes de finalizar su mandato

LONDRES, 4 (Reuter).— En el palacio de Westminster, asiento del Parlamento británico, se especula cada vez con mayor insistencia que la primera ministra Margaret Thatcher podría verse obligada a dejar el cargo antes de la próxima elección.

No obstante todo su empeño por sepultar la llamada crisis de la Westland, que el mes pasado ocasionó la renuncia de dos de sus ministros, la situación de Thatcher es considerada cada vez más vulnerable por los analistas políticos.

Persisten las sospechas de que está ocultando la totalidad de los hechos relacionados con la difusión de un documento secreto del gobierno, de capital importancia en una controversia ministerial sobre el futuro de la empresa de helicópteros Westland.

Miembros de su propio Partido Conservador han comenzado a mencionar la posibilidad de que tal vez no sea ahora Thatcher la que los conduzca a la próxima elección, que debe convocar para 1988.

♦ Riesgo electoral

Hasta ahora, solo un parlamentario conservador ha pedido abiertamente su renuncia, pero otros han expresado en privado la preocupación de que pueda estar convirtiéndose en un riesgo electoral.

Anthony Meyer —alto dirigente conservador— dijo el pasado fin de semana que el partido debía hacer frente al hecho de que la persona más indicada para salvaguardar los logros del gobierno de Thatcher no fuese quizás la propia Thatcher.

Meyer añadió que la mejor solución sería que Thatcher se retirara voluntariamente, y agregó: "Debemos despejar el camino antes de que termine el verano (boreal)".

El diario "The Observer", entretanto, citó a un ministro no identificado quien predijo que Thatcher se retiraría en el plazo de un año, invocando la reaparición de

un antiguo problema ocular que requirió cirugía en 1983.

Incluso su posición personal en las encuestas de opinión se vio perjudicada —en la última consulta ya no figuraba como primera opción de los votantes para la jefatura del gobierno— y su partido se ubica ahora en tercer lugar detrás del laborismo y la alianza centrista.

La posición de su gobierno será puesta a prueba dentro de algunos meses en una elección local en el distrito londinense de Fulham. Los conservadores parecen casi seguramente destinados a perder esa banca marginal.

Aun cuando Thatcher superara la amenaza inmediata del caso Westland, un mal desempeño en los comicios podría acrecentar las presiones para que renuncie.

Podría verse en trance de medir fuerzas en la conferencia anual del partido en octubre, si surge un rival que desafíe su liderazgo.

Los analistas políticos creen que es inherente a la naturaleza del Partido Conservador evitar tales confrontaciones. Si los viejos estadistas del partido percibieran una abrumadora tendencia en su contra, la alentarían a retirarse.

Sondeos realizados entre los parlamentarios conservadores indicaron que el presidente del partido, William Tebbit, sería su más probable sucesor.

PLAN BLENDA
F. POL.

013

La Nación
13ENER86

La Premier enfrenta decisiva lucha

LONDRES, (UPI).-- Mientras Gran Bretaña analizaba la renuncia del Secretario de Defensa, Michael Heseltine, por un problema con una empresa fabricante de helicópteros, el país esperaba la reacción de la Primera Ministra Margaret Thatcher, enfrentada al "desafío más grande" de sus seis años en el poder.

"Indudablemente se trata del desafío más importante para el liderazgo de Thatcher", dijo ayer en un editorial el Sunday Times.

ENFRENTA

Se espera que el tema sea el más importante de la semana, cuando Margaret Thatcher se enfrente al Parlamento y a los accionistas de la Compañía Westland, fabricante de helicópteros, que el martes votarán para aprobar un plan de rescate por firmas europeas o uno de otras empresas norteamericanas, aparentemente favorecidas por la Primera Ministra.

El Mail, se preguntó ayer en una nota "¿Se le acabó

el tiempo a Maggie?", diciendo que Thatcher había pedido al Presidente Reagan si había "algo que pudiera hacer" cuando se reúnan para analizar la reciente cita cumbre que el Presidente norteamericano tuvo con el líder soviético Mikhail Gorbachev.

EXPLOSIVA

"Se ha dicho que al final de esa reunión le pedirá a Reagan si hay algo que él pueda hacer en torno a la Westland. Es una revelación explosiva, porque muestra a la Primera Ministra apoyando el plan de rescate norteamericano Sikorsky, mientras la línea oficial del gabinete es la de no intervención", dijo el periódico.

Los proyectos de rescate para la Westland son de Sikorsky, una subsidiaria de un conglomerado de Estados Unidos con la United Technologies Corp. junto a la Fiat, de Italia. Por otro lado está un consorcio anglo-europeo. Sikorsky-Fiat ha ofrecido 105.2 millones de dólares por el 30% de las acciones de

Westland, mientras el grupo europeo subió la oferta a 108 millones de dólares.

AGOTADO

En una disputa que desde las navidades domina el ambiente político británico, el ex-Secretario Heseltine dijo ayer en un artículo de prensa que entre él y Margaret Thatcher se había agotado la confianza.

"Nuestros socios europeos no deberían tener motivo para cuestionar nuestra buena fe. Muchas veces hemos abandonado proyectos europeos, como el Air Bus, cohetes espaciales, e incluso el túnel por el canal", dijo el ex-ministro.

"En la reunión del jueves no tenía intenciones de renunciar. El plan de rescate para la Westland no estaba en la agenda, pero poco después la Primera Ministra me colocó en una posición inadmisibles."

Por su lado, al comentar las diferencias políticas, el editorial del Sunday Telegraph aseguró que "con un tema sin importancia, Heseltine ha preferido desacreditar a la Primera Ministra, dividir al gobierno y ofrecer un invalorable regalo a la oposición".

01/01

78602560

093

Económico

G. Britania
F. Político

MONTEVIDEO, LUNES 24 DE MARZO DE 1986

PAGINA 15

El Comercio

Thatcher: nueva polémica por la venta de acciones

LONDRES (ANSA, EFE y UPI).- La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, ha estado negociando con acciones desde su propio despacho oficial, a pesar de existir una norma que prohíbe estas actividades cuando se desempeña un cargo gubernamental.

Así lo reveló el dominical londinense Mail on Sunday, que señala que la actitud de Thatcher no tiene precedentes en ningún otro Primer Ministro de la posguerra, por lo que su conducta personal le ha convertido en centro de una tormenta política.

Varios diputados conservadores han expresado, en privado, su asombro al conocer la noticia y algunos de la oposición han pedido a la Primera Ministra que dé una explicación total y señalada que:



si ésta no se produce, debería llevarse a cabo una investigación independiente acerca de los asuntos financieros de Thatcher.

Las transacciones descubiertas por el periódico tuvieron lugar en agosto de 1983 y en octubre de 1985, cuando Thatcher, en el poder desde 1979, compró y luego vendió unas acciones de la empresa australiana Broken Hill Proprietary y obtuvo unas ganancias de más 2.300 libras (3.450 dólares).

Las acciones figuran en

el registro de esa empresa de agosto de 1983 a nombre de Margaret Thatcher y de una de sus secretarías, Joy Robillard, con domicilio en el número 10 de Downing Street (residencia oficial de los jefes de gobierno de Gran Bretaña) de Londres.

Aunque el paquete de acciones negociado por la Primera Ministra británica era, en realidad, muy pequeño, la tormenta política se debe al hecho de que los miembros del gabinete están sujetos a normas estrictas en todo lo relacionado con transacciones comerciales, con el fin de evitar conflictos de intereses.

En el Reino Unido rige una norma en virtud de la cual, en el momento de asumir sus cargos oficiales, los miembros del gobierno deben abstenerse de hacer, en su propio nombre, transacciones de acciones.

La oficina de Margaret Thatcher se ha negado a confirmar o desmentir la denuncia del periódico, aunque un portavoz subrayó que todas las normas ministeriales que rigen las transacciones de valores han sido observadas meticulosamente.

01/01

8602932

013

G. Bretaña
f. político

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 1º de abril de 1986

REFORMA CON RAICES POLITICAS

Desaparece el "Gran Londres"

LONDRES, 31 (ANSA). — Desde mañana el consejo del Gran Londres, la municipalidad (alcaldía) más grande de Europa, desaparecerá del mapa administrativo británico para dejar la resolución de los problemas de siete millones de londinenses en manos del gobierno y de los treinta y tres distritos comunales en que está dividida la capital.

La disolución de la súper municipalidad de Londres (Greater London Council - G.L.C.) y de otras seis ciudades inglesas implica a cerca de un cuarto de la población británica y fue impulsada por la primera ministra Margaret Thatcher, que consideraba la actividad de los súper municipios como una duplicación inútil de la gestión del gobierno y de los barrios.

La reforma tiene raíces políticas: la totalidad de las siete súper municipalidades estaban en manos de laboristas.

La de Londres, en particular, estaba encabezada por Ken Livingstone, llamado "Ken el rojo", un intelectual marxista considerado la "bestia negra" de Thatcher por su determinación de usar fondos públicos para toda causa opositora al gobierno conservador.

Desfiles

La municipalidad de Londres desapareció hoy a lo grande, entre desfiles con vestidos tradicionales, fiestas al aire libre y grandiosos espectáculos pirotécnicos organizados por el consejo para festejar su propio funeral.

"Ken el rojo", después de haber gobernado por años las

causas de los pacifistas y de las minorías étnicas, de las asociaciones de prostitutas y de los grupos feministas, de los movimientos marxistas, de homosexuales, de los exiliados chilenos y abisinos, después de molestar a la familia real y de haber simpatizado con el Ejército Republicano Irlandés (IRA), intentó un último desaire final a Thatcher gastando en los últimos días de vida de la súper municipalidad todo el dinero que quedaba en caja.

Causas pobres

La municipalidad administraba hasta hoy casi mil millones de libras esterlinas anuales. Una lluvia de dinero se abatió últimamente sobre las causas más diversas (desde centros culturales a servicios de asistencia social). Una última asignación de más de 50 millones de esterlinas para la reconstrucción de algunos caseríos en malas condiciones de los distritos más pobres de Londres, fue firmada por la oficina responsable del

consejo exactamente 20 segundos antes de la abolición de sus poderes.

La mayor parte de los 20 mil empleados del consejo encontró un nuevo trabajo en los 57 nuevos organismos creados por el gobierno para absorber las funciones de la municipalidad, pero otros mil están todavía sin tareas.

Otras tareas del consejo serán heredadas por los distritos de Londres, como los permisos edilicios, los estacionamientos, los servicios de limpieza urbana, los museos, las oficinas de turismo y las licencias para actividades comerciales.

Una encuesta indicó que la disolución del consejo municipal es condenada por el 74 por ciento de los londinenses.

"El consejo era un elegante blanco, con un pre-

supuesto superior al de muchos países del Tercer Mundo, empeñado en establecer nuevos récords de derroche de los dineros públicos", afirmó hoy un analista.

"Livingstone ha revelado ser un personaje popular y pleno de recursos", admitió el filocónservador "Daily Mail".

"Livingstone representa para Londres lo que el alcalde Ed Koch es para Nueva York; un símbolo con el que la población ama identificarse".

El mismo Livingstone admitió que estaba apuntando alto. "Quiero convertirme en jefe del Partido Laborista y algún día ser primer ministro", declaró.

"Quiero el poder y quiero cambiar a Gran Bretaña. Dénme diez años y verán."

01/01

8602933

013

ARCHIVAR EN: GRAN BRETAÑA F. POL. EXT.

TEMA: UNITED KINGDOM WILL ASSUME MINOR ROLE IN
DEFENSE OF SINGAPORE AND MALAYSIA

PROCEDENCIA: SOP. 0126/86 del 22/1/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES EUROPA Y URSS
(enlace China)

01/01

86030121

G. Britaña

013



N.O.P.A.

Eric Vines: El Nuevo Embajador Británico

El Sr. Eric Victor Vines, CMG, OBE, ha sido designado Embajador de Su Majestad Británica en Montevideo, al haber culminado su misión como Embajador de Su Majestad Británica en Maputo, Mozambique.

El Sr. Vines nació en Suffolk en 1929 y se educó en St. Dunstan's College de Londres y en St Catharine's College, Cambridge.

Ingresó al Servicio Civil en 1952 en el Commo Relation Office (Oficina de Relaciones de la Commonwealth) desempeñándose en el Departamento del Lejano Oriente. En 1954 fue trasladado a Colombo. De 1955 a 1958 fue asignado a través del Ministerio de Relaciones Exteriores a Singapur. En 1961 fue trasladado a Canberra y a su retorno a Londres en 1965 transferido al recientemente creado Servicio Diplomático siendo asignado al Departamento de Personal por tres años antes de ser trasladado a Ciudad de México.

A su retorno al Foreign and Commonwealth Office en 1971 el Sr. Vines fue designado en misión especial por seis meses como Secretario General Ejecutivo a la reunión del Consejo de la Organización del Tratado del Sudeste Asiático (SEATO).

Subsecuentemente fue Director del Departamento de Intercambio Cultural en el Foreign and Commonwealth Office y de 1974 a 1977 Consejero (Comercial) en Tel Aviv. Posteriormente fue transferido a Estocolmo y más tarde designado Cónsul General en Barcelona.

Es casado y tiene un hijo varón.

01/01

8603379

GRAN BRETAÑA
F.POC. EXT.

El Día 18/2/86

Reino Unido Aceptó Reunión Con Legisladores Argentinos

LONDRES y BUENOS AIRES. — El gobierno británico aceptó ayer oficialmente el principio de un encuentro, sin precedentes desde la guerra de las Malvinas, entre un representante del Foreign Office y cuatro legisladores argentinos que llegaron el domingo en visita privada a Londres.

Un portavoz del Foreign Of-

fice indicó que Tim Eggar, ministro adjunto de Relaciones Exteriores, estaba dispuesto a entrevistarse con Adolfo Gass y Federico Storani, de la Unión Cívica Radical del presidente Raúl Alfonsín, y Julio Amoedo y José Bordón, del opositor partido peronista.

El encuentro podría tener lugar el fin de semana, tras el regreso de Eggar, que se halla

desde ayer hasta el 20 de febrero en la sede de las Naciones Unidas de Nueva York.

Al anunciar el acuerdo de principio para esta primera entrevista oficial, cuatro años después de la guerra de las Malvinas, el Foreign Office recordó que el gobierno británico "no discutirá la cuestión de la soberanía" del archipiélago.

El gobierno argentino declinó ayer comentar las informaciones procedentes de Londres, según las cuales un funcionario del Foreign Office recibirá a los legisladores de este país que visitan el Reino Unido.

Tanto la Casa Rosada — sede de la Presidencia — como el palacio San Martín (Cancillería) respondieron con lacó-

nicos "sin comentarios" a las consultas efectuadas por la "AFP".

En el palacio de gobierno un vocero se limitó a añadir que "se estudia la situación".

A su vez el diputado británico conservador Peter Bruinvels exigió anoche que el ministro adjunto del Foreign Office, Tim Eggar, no se entrevistara con la delegación argentina que está visitando actualmente Londres.

"La idea es de las más mal recibidas, y prueba la escasa consideración (del gobierno de la primera ministra Margaret Thatcher) por los habitantes de las Malvinas, en un momento en que necesitan ser tranquilizados respecto a su futuro", agregó el diputado Bruinvels. (AFP)

0/3

ARCHIVAR EN: GRAN BRETAÑA. F. Pol. Ext.

TEMA: OSWTO Apoyo británico

PROCEDENCIA: LP MORALES del 9/1/86

ARCHIVADO EN: EE.UU. - F. Pol. Ext. (058)

01/01

8603617

013

ARCHIVAR EN: GRAN BRETAÑA - F. POL. EXT.

TEMA: AVIONES DE EE.UU. ESTÁN PRONTOS EN
GRAN BRETAÑA

PROCEDENCIA: 5/I/86

ARCHIVADO EN: EE.UU. F. POL. EXT.

01/01

8603621 1

013

ENCUENTRO
GRAN REUNION
E. POL. 1986

Los Lobos, 10/1/86

Crisis política inglesa Renuncia ministro de Defensa

Londres, 9 Ene. (DPA) - El ministro británico de Defensa, Michael Heseltine, hasta ahora considerado uno de los posibles sucesores de Margaret Thatcher en la jefatura de gobierno, presentó hoy su renuncia a raíz del conflicto surgido por el saneamiento de la empresa constructora de helicópteros "Nestland".

Poco después, la primer ministro Thatcher designó como sucesor de Heseltine al hasta ahora encargado de asuntos escoceses, George Younger, que en 1974,

durante el gobierno de Edward Heath, fue subsecretario de Defensa, después fue vocero del partido conservador para asuntos de defensa.

La decisión de Heseltine, político conservador de 52 años de edad, no fue sorpresiva por cuanto no había sido aceptada por la primer ministro Thatcher ni por la mayoría de los ministros que integran el gabinete su propuesta de una solución europea en contra de una propuesta estadounidense, para el consorcio aéreo "Westland".

Meseltine había abandonado hoy prematuramente la reunión del gabinete en la sede de gobierno, en Downing Street 10, y anunció su renuncia a los periodistas que aguardaban frente al edificio.

Un vocero oficial dijo que en la reunión de gabinete la primer ministro había exigido que a partir de ahora toda medida relacionada a la empresa de helicópteros debía ser consultada con ella, algo que Heseltine no estuvo dispuesto a aceptar.

El futuro de "Nestland" se decidirá el 14 de enero cuando se decida si será comprado por la empresa de helicópteros estadounidense "Sikorsky" o por un consorcio europeo.

01/01

8603697

013

FIGURE
GRAN BRETAÑA
F.POL.

El Sr 10/1/86

Thatcher Cambió al Ministro de Defensa

LONDRES. — El ministro británico de Defensa, Michael Heseltine, hasta ahora considerado uno de los posibles sucesores de Margaret Thatcher en la jefatura de gobierno, presentó ayer su renuncia a raíz del conflicto surgido por el saneamiento de la empresa constructora de helicópteros "Westland".

Poco después, la primera ministra Thatcher designó como sucesor de Heseltine al hasta ahora encargado de Asuntos Escoceses, George Younger, que en 1974, durante el gobierno de Edward Heath, fue subsecretario de Defensa. Después fue vocero del Partido Con-

servador para Asuntos de Defensa.

La decisión de Heseltine, político conservador de 52 años de edad, no fue sorprendente por cuanto no había sido aceptada por la primera ministra Thatcher ni por la mayoría de los integrantes del Gabinete su propuesta de una solución europea, en contra de una propuesta estadounidense, para el consorcio aéreo "Westland".

Heseltine había abandonado hoy prematuramente la reunión del Gabinete en la sede de gobierno, en Downing Street 10, y anunció su renuncia a los periodistas que aguardaban frente al edificio.

Un vocero oficial dijo que en la reunión de Gabinete la primera ministra había exigido que a partir de ahora toda medida relacionada a la empresa de helicópteros debía ser consultada con ella, algo que Heseltine no estuvo dispuesto a aceptar.

El futuro de "Westland" se decidirá el 14 de enero cuando se decida si será comprado por la empresa de helicópteros estadounidense "Sikorsky" o por un consorcio europeo.

Heseltine ocupaba la cartera de Defensa desde enero de 1983, en el seno del Partido Conservador se había convertido en uno de los rivales internos más serios para Margaret Thatcher.

La lucha entre el renunciante ministro de Defensa y su colega de Industrias, Leon Brittan, por el futuro del único constructor de helicópteros de Gran Bretaña se convirtió en pocas semanas en un serio conflicto del Gabinete entero.

La solución "europea" de Heseltine había recibido el aval del gobierno italiano, del ministro de Defensa alemán occidental, Manfred Woerner, y de la Comisión de la Comunidad Europea. (DPA)

01/01

8603698

013

81/11/86
GRAN BRETAÑA
POL.

PAGINA 2 — EL DIA — Montevideo, martes 14 de enero de 1986

Declinante Popularidad

LONDRES. — Una encuesta de opinión pública difundida ayer reveló que la primera ministra Margaret Thatcher ha visto su popularidad seriamente deteriorada por una disputa del gabinete en torno al futuro de la compañía de helicópteros británica Westland.

La compulsión, realizada por la firma Harris, indicó que dos tercios de los opinantes concuerdan con que la Thatcher es autoritaria e impermeable a consejos.

El sondeo se llevó a cabo luego de la renuncia el pasado jueves del ministro de Defensa, Michael Heseltine. (Reuters)



Margaret Thatcher

01/01

8603699

GRAN BRETAÑA
E-POL.

073

La Premier enfrenta decisiva lucha

LONDRES, (UPI).- Mientras Gran Bretaña analizaba la renuncia del Secretario de Defensa, Michael Heseltine, por un problema con una empresa fabricante de helicópteros, el país esperaba la reacción de la Primera Ministra Margaret Thatcher, enfrentada al "desafío más grande" de sus seis años en el poder.

"Indudablemente se trata del desafío más importante para el liderazgo de Thatcher", dijo ayer en un editorial el Sunday Times.

ENFRENTA

Se espera que el tema sea el más importante de la semana, cuando Margaret Thatcher se enfrente al Parlamento y a los accionistas de la Compañía Westland, fabricante de helicópteros, que el martes votarán para aprobar un plan de rescate por firmas europeas o uno de otras empresas norteamericanas, aparentemente favorecidas por la Primera Ministra.

El Mail, se preguntó ayer en una nota "¿Se le acabó

el tiempo a Maggie?", diciendo que Thatcher había pedido al Presidente Reagan si había "algo que pudiera hacer" cuando se reúnan para analizar la reciente cita cumbre que el Presidente norteamericano tuvo con el líder soviético Mikhail Gorbachev.

EXPLOSIVA

"Se ha dicho que al final de esa reunión le pedirá a Reagan si hay algo que él pueda hacer en torno a la Westland. Es una revelación explosiva, porque muestra a la Primera Ministra apoyando el plan de rescate norteamericano Sikorsky, mientras la línea oficial del gabinete es la de no intervención", dijo el periódico.

Los proyectos de rescate para la Westland son de Sikorsky, una subsidiaria de un conglomerado de Estados Unidos con la United Technologiescorp, junto a la Fiat, de Italia. Por otro lado está un consorcio anglo-europeo. Sikorsky-Fiat ha ofrecido 105.2 millones de dólares por el 30% de las acciones de

Westland, mientras el grupo europeo subió la oferta a 108 millones de dólares.

AGOTADO

En una disputa que desde las navidades domina el ambiente político británico, el ex-Secretario Heseltine dijo ayer en un artículo de prensa que entre él y Margaret Thatcher se había agotado la confianza.

"Nuestros socios europeos no deberían tener motivo para cuestionar nuestra buena fe. Muchas veces hemos abandonado proyectos europeos, como el Air Bus, cohetes espaciales, e incluso el túnel por el canal", dijo el ex-ministro.

"En la reunión del jueves no tenía intenciones de renunciar. El plan de rescate para la Westland no estaba en la agenda, pero poco después la Primera Ministra me colocó en una posición inadmisible.

Por su lado, al comentar las diferencias políticas, el editorial del Sunday Telegraph aseveró que "con un tema sin importancia, Heseltine ha preferido desacreditar a la Primera Ministra, dividir al gobierno y ofrecer un invalorable regalo a la oposición".

LA VITAJANA 13/1/86

01/01

8603700

Lo Rayon

270/86

Grave conflicto en la prensa de Gran Bretaña



La mayor empresa editorial de Gran Bretaña tomó precauciones en previsión de desórdenes frente a su planta.

LONDRES (Reuter) — Los trabajadores gráficos impidieron ayer la publicación de dos diarios británicos propiedad del magnate australiano Robert Murdoch, a raíz de una disputa sobre nuevas tecnologías y su tradicional base de poder en la industria de prensa nacional. Pero Murdoch, propietario del mayor grupo de prensa británico que incluye al Times de Londres y al Sun, el periódico más vendido, dijo a través de un vocero que confiaba en poder imprimir sus dos diarios dominicales en una imprenta fortificada del este de la capital.

"Parece muy alentadora (la situación)", dijo Arthur Brittenden del grupo News International presidido por Murdoch.

La Asociación Nacional de Gráficos (ANG) y la Sociedad de Trabajos Gráficos y Afines (SOGAT) llamó a unos 6 mil miembros anteayer al fracasar las negociaciones sobre la transferencia de la impresión de los rotativos de Murdoch hacia una nueva planta en Wapping.

La huelga impidió la salida del Times y el Sun y los gráficos a

quienes se informó que deben aceptar un trato prohibiendo las huelgas o ser despedidos, realizaron piquetes frente a las oficinas de Murdoch en Fleet Street, donde se concentra la prensa británica. Pero Brittenden dijo que se preveía que News Of The World y el Sunday Times, dos de las publicaciones dominicales de Murdoch, serán impresas por miembros del Sindicato de Electricistas en la nueva planta, llamada Fortaleza Wapping por los alambres de púas y zanjas que la rodean.

La disputa, que potencialmente sería la más dura desde la huelga de mineros que duró un año, amenaza con dividir al movimiento gremial. Los periodistas del Sun y News Of The World votaron anteayer y ayer temprano a favor de trabajar en la nueva planta, aunque algunos dijeron haber sido amenazados con ser despedidos si se negaban.

Los sindicatos gráficos y de transporte que ofrecieron solidarizarse con los huelguistas, también podrían entrar en conflicto con las leyes laborales aprobadas a

instancias de la primera ministra Margaret Thatcher y su gobierno, que limitan los piquetes al lugar de trabajo de los participantes.

Los propietarios de diarios británicos bregan desde hace tiempo para pasar de la anacrónica impresión por metales calientes que requiere mucha mano de obra a la impresión computarizada. Los sindicatos de gráficos, que tradicionalmente tienen la posibilidad de cerrar todos los diarios, se opusieron a la medida pero el empresario Eddie Shah logró romper su monopolio sobre el sector. Shah instaló su propia imprenta de moderna tecnología fuera de Londres y tiene previsto lanzar un diario en colores en todo el país capaz de ofrecer a los anunciantes precios reducidos desde marzo.

Murdoch exige un acuerdo de no hacer huelgas con validez jurídica como condición para que los gráficos de Fleet Street trabajen en su nueva planta. Dice que trató de obtener un acuerdo con los sindicatos desde hace seis años. Los sindicatos lo acusan a su vez de intentar desbaratarlos.

01/01

PN

8603701

Reino Unido
P. Leites
093

La Razón

280126

Nombran al sucesor de Brittan

LONDRES (AFP) — El número dos de la cartera británica de Comercio e Industria, Paul Channon, fue nombrado ayer ministro, reemplazando así al renunciante Leon Brittan, anunció la oficina de prensa de la primera ministra Margaret Thatcher.

Paul Channon, de 50 años, ocupaba el cargo de subsecretario de Comercio e Industria desde 1983. Asimismo, cumplió la función de secretario de Estado, al renunciar el titular Cecil Parkinson en octubre de 1983, y después, durante la convalecencia de su sucesor, Norman Tebbit, herido gravemente en un atentado del IRA, en Brighton, en octubre de 1984.

Anteriormente, Channon había sido ministro adjunto responsable de la Administración y ministro de las Artes, de 1981 a 1983.

Leon Brittan, vivamente criticado por la oposición y algunos diputados conservadores por su participación en el caso Westland, presentó su renuncia el viernes.

A Brittan se le reprochaba en especial el haber organizado la difusión de una carta confidencial, con la finalidad de desacreditar al ministro de Defensa, Michael Heseltine, quien renunció hace quince días.

01/01

86037021

ventaja en la Cámara de los Comunes

La jefa de Gobierno se defendió atacando a su ex ministro de Defensa, Michael Heseltine, al de Comercio e Industria, León Brittan, y acusando a la oposición de hacer un uso político del caso. El líder laborista Neil Kinnock reclamó, al comenzar el debate, que abandonara el cargo.

LONDRES (AFP) — La primera ministra británica, Margaret Thatcher, logró ayer una mayoría confortable, equivalente a un voto de confianza, después del discurso que pronunció en la Cámara de los Comunes durante el debate sobre el caso Westland. Thatcher y su gobierno obtuvieron la totalidad de los votos del Partido Conservador: 379 diputados sufragaron a favor y 219 de la oposición en contra. El debate sobre el caso Westland, que provocó la renuncia de dos ministros en 15 días y amenazaba la estabilidad del gobierno, consolidó la unidad de los conservadores.

En una Cámara de los Comunes transformada por la oposición en un auténtico tribunal contra el gobierno conservador, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, se defendió ayer para tratar de superar la crisis política que provocó la renuncia de dos ministros y puso en peligro su propia estabilidad. La tormentosa sesión del Parlamento fue frecuentemente interrumpida por las ruidosas protestas de la oposición y las ovaciones que surgieron de la bancada conservadora para apoyar las explicaciones de Margaret Thatcher.

En ese clima de tensión, Thatcher enunció tres factores principales para explicar el origen de

la crisis que provocó la renuncia de dos ministros en el plazo de 15 días:

- La actitud de su ex ministro de Defensa, Michael Heseltine.
- Un "real malentendido" entre sus servicios y colaboradores de su ex ministro de Comercio e Industria, León Brittan.
- La voluntad de la oposición de utilizar ese episodio con "fines políticos mezquinos".

Al término de ese discurso, Heseltine, cuya renuncia desencadenó la actual crisis política que atraviesa Gran Bretaña, provocó una auténtica sorpresa al levantarse para rendir homenaje a la "bravura" de Margaret Thatcher y acordarle su respaldo.

"En lo que representa una experiencia difícil y angustiante para el Partido Conservador, trabajaremos juntos con un solo objetivo: lograr que el partido Tory (conservador) permanezca en el poder", afirmó.

El líder de la oposición laborista, Neil Kinnock, había abierto este debate extraordinario con una enérgica advertencia dirigida al gobierno: "Hoy la primera ministra está acusada. Si no puede decir la verdad, debe irse". Kinnock exigió que Margaret Thatcher dijera "cuándo, cómo y por qué" una carta confidencial del consejero jurídico del go-



Thatcher: la posibilidad de un tercer mandato parece haberse desvanecido.

bierno, sir Patrick Mayhew, había sido transmitida a la prensa con el objeto de colocar en dificultades al entonces ministro Heseltine. La carta reprochaba al ministro de defensa "inexactitudes" en su campaña en favor de la compra parcial de la fábrica de helicópteros Westland por un consorcio europeo, en lugar del grupo norteamericano - italiano Sikorsky - Fiat.

Margaret Thatcher declaró que "lamentaba profundamente" la forma en que su ex ministro Leon Brittan organizó esa infidencia. Hasta ahora, incluso el viernes, después de su renun-

cia, la primera ministra se había mostrado solidaria con Brittan. Margaret Thatcher afirmó que la carta había sido divulgada después de un "real malentendido" entre responsables de su gabinete y León Brittan. Finalmente, indicó que ese procedimiento fue adoptado para oponerse a la actitud de Heseltine, hostil a la disciplina del gabinete, quien pretendía mantener una total neutralidad en una transacción de carácter privado.

Acusada por el líder laborista de haber divulgado "semi verdades" y de hundirse en el asunto

de Westland como el ex presidente norteamericano Richard Nixon en el caso Watergate, Margaret Thatcher replicó que recién fue informada sobre la infidencia organizada por Brittan "algunas horas" después de que ocurrió.

Antes del debate, la mayoría de los comentaristas políticos pronosticaban que la supervivencia de Margaret Thatcher en el poder dependía de la calidad de sus respuestas a las preguntas precisas sobre su participación en el episodio de la divulgación de la carta y del apoyo que recibiera de los diputados conservadores. En los últimos días, en efecto, algunos parlamentarios torres habían puesto en duda su autoridad al frente del gobierno.

El secretario del Foreign Office, sir Geoffrey Howe, anuló a último momento su previsto viaje a Bruselas para estar junto a Margaret Thatcher durante los debates.

Al concluir su discurso, Thatcher afirmó que, una vez superado el episodio Westland, "vamos a continuar dirigiendo el país, aun con mayor energía". Ese vigor será indispensable para recuperar la confianza del electorado conservador antes de las próximas elecciones parlamentarias británicas, previstas a más tardar para 1988, y para superar una situación económica que se caracteriza por una alta tasa de desempleo (13,4 por ciento de la población activa) y una inflación del seis por ciento anual.

Sugestiva semejanza con el caso Watergate

LONDRES (Reuters) — ¿Será el caso Westland algo así como el Watergate de la primera ministra británica Margaret Thatcher? A medida que su gobierno se hunde más profundamente en la crisis, los comentaristas comienzan a hacer comparaciones con los acontecimientos que precipitaron la caída del presidente estadounidense Richard Nixon en 1974. Las acusaciones de encubrimiento y de trucos sucios dirigidas contra su gobierno traen ecos familiares para quien haya seguido el escándalo que se desarrolló en Washington hace más de una década.

El veterano comentarista político Robert Carvel, del diario London Standard, señaló que el público norteamericano no dio en un primer momento más importancia a Watergate que los británicos al incidente de la Westland. "Fue cuando el hombre que estaba en la Casa Blanca se empeñó en un burdo encubrimiento que el piso se le convirtió realmente en un tembladeral", escribió Carvel.

No se trata, en el caso de Thatcher, de ninguna transgresión delictiva. Pero la oposición, respaldada por la mayoría de la prensa, declaró que considera que su credibilidad como primera ministra está puesta a prueba. El diario The Observer dijo que el caso Westland no se traducía simplemente en el alejamiento de dos ministros en el lapso de dos semanas. También "planteó dudas sobre la competencia de la primera ministra en el mejor de los casos, y sobre su integridad en el peor". Ese medio cuestionó la credibilidad de la versión que Thatcher dio el jueves al Parlamento sobre cómo sus más estrechos aliados llegaron a autorizar sin su conocimiento la difusión de una carta clasificada como secreta sobre la Westland. El interrogante es si había pedido y recibido detalles de la revelación antes de ordenar al

secretario del gabinete, Robert Armstrong, una investigación para aclarar los hechos.

El documento difundido era una carta del 6 de enero del procurador general Patrick Mayhew, alto funcionario judicial del gobierno, al entonces ministro de Defensa, Michael Heseltine. Acusaba a Heseltine de inexactitudes en su campaña para promover una oferta europea de rescate para la firma Westland y, al permitir su difusión, el gobierno arruinó de hecho su posición. Heseltine renunció tres días después, el 9 de enero.

Los comentaristas políticos dicen que, viendo las cosas retrospectivamente, más le habría convenido a Thatcher destituir al discolo Heseltine, que estaba promoviendo

su oferta europea contra los deseos del resto del gobierno. En cambio, el ministro renunció, reveló públicamente el estado de guerra existente dentro del gabinete y desencadenó la serie de revelaciones que terminaron por producir la renuncia, el viernes, de su principal oponente, el ministro de Comercio, Leon Brittan.

El caso Westland dejó a la vista de todos la manera en que Thatcher maneja su gobierno y, al igual que Watergate con los norteamericanos, hizo conocer al público británico un elenco de actores de reparto anteriormente desconocidos. Entre ellos figuran Bernard Ingham, secretario de Prensa de Thatcher y uno de sus más cercanos colaboradores; Charles Powell, un

distinguido diplomático de carrera que es su secretario privado; y Colette Bowe, jefa de Informaciones de Brittan en el Ministerio de Comercio. Los tres fueron mencionados como responsables de la filtración de la carta de Mayhew a la Press Association, la agencia noticiosa local británica, con autorización del ministro de Comercio.

Thatcher dijo el jueves al Parlamento que no se procesaría a los funcionarios como consecuencia de la revelación. La filtración de una carta confidencial entre ministros viola potencialmente el acta sobre secretos oficiales. Pero Thatcher habló de la filtración de Westland en términos de una revelación autorizada en bien del interés nacional. Thatcher ha sido dura en relación con las filtraciones durante sus seis años y medio en el poder y varios procesos se iniciaron bajo la muy criticada acta de 1911, aprobada en un clima febril por el espionaje alemán antes de la Primera Guerra Mundial. Consecuentemente, los voceros opositores agregaron el cargo de hipocresía a los que ya le habían formulado.

Corra o no Thatcher la suerte de Nixon, la mayoría de los comentaristas cree que el caso Westland le infligió un daño permanente, y duda seriamente de que pueda obtener un tercer mandato en el plazo de dos años. El comentarista político del diario The Guardian, Hugo Young, escribió: "Nunca más gozará del beneficio de la duda. Fue esto lo que decidió a muchos votantes a ponerse de su lado en 1983. Para 1988 no le quedará ni una hilacha". Al trazar su analogía con Watergate, Carvel escribió en el Standard que las encuestas de opinión mostraban ya que los votantes se estaban apartando de los conservadores, y agregó: "Esto se debe a la impresión de que se están comportando como una banda de malhechores".

Oferta de Fiat-Sikorsky

LONDRES (ANSA) — El consorcio Fiat-Sikorsky presentó ayer un nuevo plan para comprar una parte de las acciones de la Westland, la industria británica que puso en licitación parte de sus acciones para sanear su economía.

Lo anunció el presidente de la Westland, sir John Cuckney, quien agregó que el nuevo plan podría ser adoptado con la aprobación de la mayoría simple de los accionistas en la asamblea convocada para el 12 de febrero. "La Westland sigue estando en una situación financiera precaria —dijo John Cuckney— y necesita

urgentemente recapitalizarse".

En caso de que la oferta de la Fiat-Sikorsky, sea aceptada, el consorcio italo-norteamericano recibirá 35,5 millones de acciones preferenciales a 70 peniques, por las que habrá pagado 19,8 millones de libras esterlinas al contado, además de la licencia para construir su modelo de helicóptero Black Hawk. Además, inyectará otros 18 millones de libras esterlinas en la Westland a través de suscripciones de capital en obligaciones.

La operación, en el caso de que se concretara, daría

a la Fiat-Sikorsky el 21 por ciento de las acciones de la Westland. En las últimas semanas, la Sikorsky había realizado operaciones en la Bolsa londinense para adquirir el 9,2 por ciento de las acciones de la compañía británica de helicópteros.

Mientras tanto, continúa la campaña de la dirección de la Westland a favor de la opción Fiat-Sikorsky contra la del consorcio europeo. "El consejo de administración de la Westland —dijo ayer sir John Cuckney en un mensaje a los accionistas— sigue firmemente convencido de que las propuestas del consorcio europeo no benefician a la compañía".

Reino Unido
P. F. L. L. L. L.
013

A pesar de las presiones opositoras, espera tener un tercer mandato

Thatcher dijo que no renunciará

La primera ministra, quien ayer permaneció en su residencia oficial del 10 de Downing Street para preparar la respuesta a la interpelación a que hoy la someterá el Parlamento, manifestó su confianza en superar la situación.

LONDRES (Reuter y AFP) — La primera ministra Margaret Thatcher, envuelta en la crisis política más grave de su carrera, dio ayer señales de que no tiene intenciones de renunciar debido a su presunto engaño al Parlamento y a la nación. "Creo que ya sabré cuándo es el momento de partir. No pienso que haya llegado aún la ocasión", dijo en una entrevista difundida por la televisión comercial británica. "Me gustaría obtener un tercer mandato. Creo que es posible. Creo que lo vamos a hacer", dijo al periodista que la entrevistó al ser consultada acerca de si consideraba que la crisis es un signo de que debe abandonar su cargo.

Thatcher afirmó además, que haría "toda la luz" sobre las acusaciones hechas contra su gobierno en el caso Westland, en el debate de hoy en los Comunes. La crisis política de las tres últimas semanas fue un período "muy difícil" para el gobierno, debido al hecho de que "uno de los miembros

del gabinete no jugaba con el resto del equipo", subrayó Thatcher en una entrevista televisada. El caso Westland "era una cosa comparativamente poco importante, que nunca habría cobrado tales proporciones si no fuera debido a que un miembro del gobierno no jugaba con el resto del equipo", enfatizó. Michael Heseltine, quien dimitió hace 15 días de su puesto de ministro de Defensa, "quería las ventajas de la responsabilidad colectiva de gobierno, pero no sus disciplinas", subrayó la primera ministra. Estimó que había sido algo excesivamente tolerante en las discusiones del gabinete, sobre el futuro de Westland, "porque no queríamos ser acusados de antieuropeos", preconizando un plan de salvamento norteamericano para el fabricante británico de helicópteros. Thatcher, cuyo gobierno se vio sacudido por dos renunciaciones en el transcurso de las últimas dos semanas, canceló su fin de semana en el campo para preparar un debate de



Neil Kinnock (izq.), jefe del Laborismo, pide la cabeza de la primera ministra. Norman Tebbit, presidente del Partido Conservador, dijo que la apoyará.



emergencia a realizarse hoy, en el que se discutirá su manejo del controvertido rescate de la Westland, única empresa de helicópteros de fabricación británica. Un colaborador de la jefa de gobierno, dijo a Reuter que ésta pasó el fin de semana en su residencia londinense del número 16 de Downing Street, en parte trabajando sobre su respuesta ante el debate parlamentario. "No tiene compromisos en el exterior hoy (domingo)", señaló ayer el funcionario.

El Partido Laborista, de oposición, oliendo sangre, acusó a Thatcher de engañar al Parlamento sobre el papel que desempeñó en la controvertida filtración de una carta confidencial del procurador general de la Nación y exigió su renuncia.

Norman Tebbit, presidente del Partido Conservador y considerado como su posible sucesor, instó ayer al partido a aunar fuerzas en torno de Thatcher. "Nada es más vital que

la lealtad. Lealtad a la primera ministra. Lealtad entre nosotros", declaró. Sus partidarios conservadores en el Parlamento prometieron pleno respaldo. "Ahora el partido debe unirse detrás de la primera ministra", afirmó Robert Maxwell-Hyslop, quien antes sustentó una actitud crítica respecto del caso. Una encuesta publicada ayer por el diario The Observer sugiere que el 48 por ciento de los británicos estima que Thatcher debe seguir al frente del gobierno, mientras el 43 por ciento considera que debería presentar su renuncia.

Actualmente, Thatcher es la única integrante del gabinete ligada directamente a la crisis, luego de la re-

el consorcio italo-norteamericano Fiat-Sikorsky, convirtió la controversia en torno de una empresa relativamente pequeña en una crisis de gobierno de envergadura.

Thatcher, que debe llamar a elecciones generales para 1988, se convirtió en el centro de las críticas el jueves cuando brindó detalles sobre la investigación gubernamental respecto de la revelación de la carta enviada por el procurador general sir Patrick Mayhem a Heseltine sin su conocimiento.

Thatcher informó al Parlamento que sus colaboradores y Brittan autorizaron la publicación de la carta, que alertaba a Heseltine sobre supuestas inexactitudes en la misiva enviada por éste en relación al caso Westland. La primera ministra afirmó no tener conocimiento previo de la decisión de dar a conocer la carta pero que la aprobaba retrospectivamente.

SECRETALARMAS
Departamentos
Casas - Negocios
Oficinas - Embarcaciones
KIT COMPLETO A 110
Sistema Magnético
Sistema de Retorno de Voz
Toda la tecnología en alarmas
• Intrusos pasivos • Sistemas digitales
TE: 393-2533 - 394-0323

01/01

8603704

GRAN BRITANIA
E. POL. EXT.
023

LATAG

MISION COMERCIAL BRITANICA VISITARA URUGUAY

LONDRES (L.P.S.).— La organización LATAG —Latin American Trade Advisory Group—, que actúa como grupo asesor sobre comercio latinoamericano para la Comisión Británica de Comercio Exterior y que despliega una gran actividad patrocinando misiones comerciales, organizará una misión comercial a Uruguay, Paraguay y Chile del 12 al 27 de marzo de 1986.

La LATAG tiene como objetivo alentar a firmas británicas a que se introduzcan en los mercados de la zona.

Se considera que entre los sectores que ofrecen mayores posibilidades figuran el automotor y el de repuestos para equipos, maquinaria de construcción y minas, productos químicos, instrumentación, grupos generadores y equipos neumáticos, equipos eléctricos y de transmisión de electricidad, equipos para la industria pesquera, equipo agroindustrial, bienes de consumo tales como computadores, alimentos, prendas, artículos para el hogar y juguetes, productos para el cuidado de la salud y herramientas manuales.

56/112 504 73

01/01

8603705

Perkins Church
P. L. L. L.

073

La Razón
24/07/86

Más derivaciones del caso Westland

Thatcher apoya a Brittain

LONDRES (EFE) — El ministro de Industria y Comercio, Leon Brittain, ordenó la filtración a la prensa de la carta del subfiscal general del Estado al entonces ministro de Defensa, Michael Heseltine, en la que prácticamente tachaba a éste de mentiroso. Así lo reveló ayer, en el Parlamento, la primera ministra Margaret Thatcher, quien señaló, además, que su oficina dio la autorización necesaria para que tal carta fuera entregada al periodismo.

Thatcher precisó que la decisión obedeció a la necesidad de que la opinión pública supiera que una carta previa de Heseltine, que originó la del subfiscal general del Estado, contenía "inexactitudes" en relación con el "Caso Westland".

En medio de las protestas de los diputados de la oposición, la primera mi-

nistra anunció que la funcionaria que entregó la carta no será procesada judicialmente, a pesar de que técnicamente violó la Ley de Secretos Oficiales.

El líder de la oposición, el laborista Neil Kinnock, criticó duramente la declaración de Thatcher, a quien acusó de haber tomado parte en la "conspiración para desacreditar a un miembro del gobierno". También dijo que la declaración de la primera ministra no era fruto de la sinceridad sino consecuencia de "una culpabilidad imborrable".

"Esa mancha —concluyó Kinnock, dirigiéndose a Thatcher— la llevará encima mientras siga en la política".

El gobierno se ha basado en la Ley de Secretos Oficiales, últimamente, para procesar a Sarah Tisdall y Clive Ponting, funcionarios del Ministerio de Defensa.

Tisdall, que envió al diario The Guardian una fotocopia de un documento en el que se fijaba la fecha de la llegada a Gran Bretaña de los primeros misiles de crucero, fue condenada a seis meses de cárcel.

Ponting, que fue suelto, entregó a un diputado documentos relacionados con el hundimiento del crucero argentino General Belgrano.

En medios políticos se entiende que, ante todo, Margaret Thatcher intentará imponer su autoridad para evitar una nueva dimisión ministerial, que podría significar el descalabro de su gobierno.

Incluso en esferas de su propio partido no se descartó la renuncia de Brittain, cuya continuada presencia en el gabinete está dañando seriamente la imagen del gobierno.

NA

Reino Unido
Económico

023

Página 14 * ECONOMIA

Clasificación 220/26

La libra, una víctima de la caída del crudo

LONDRES, 21 (Especial para Clarín, por Guillermo Makín). — Tanto los noticieros televisivos del lunes 20 como los principales diarios de hoy, traen comentarios y titulares de primera página referidos a la "marcada caída de la libra", términos empleados por el "Financial Times", "The Guardian" también tocó el tema en página uno y en contratapa.

El "Daily Telegraph", que suele apoyar casi automáticamente la política gubernamental, dice en un titular de primera página, solo superado por el referido a la decisión de abrir un túnel por debajo del Canal de la Mancha: "Bajan precios del petróleo, causa alza de las tasas de interés", descubriendo así el aspecto de la debilidad de la libra que más preocupa al partido gobernante.

En el Reino Unido un aumento en las tasas de interés tiene repercusiones tanto económicas como políticas más acentuadas que las esperables en otros países, debido a que una alta proporción del 60 por ciento del electorado que vive en casa propia tiene sus pagos hipotecarios sacados a la fluctuaciones de la tasa de interés.

Las regalías del petróleo del Mar del Norte que suman anualmente unos 12.000 millones de dólares, de mantenerse la tendencia a la baja pueden verse reducidas a 4.000.

Una promesa electoral de Thatcher es rebajar los impuestos, lo que a la fecha no ha cumplido, excepto para personas con altos ingresos.

La caída en el precio del petróleo que el 20 de enero estuvo por primera vez

por debajo de la psicológicamente importante cotización de 20 dólares por barril, era ampliamente esperada desde hace semanas en los mercados de la City.

Los analistas pronostican que los primeros meses del año serían duros para la libra y el pronóstico comienza a materializarse.

Los mercados reaccionaron con decepción ante el magro resultado de la reunión de ministros de finanzas y presidente de bancos centrales.

Si no iban a permitir que suba el dólar, la moneda más expuesta era la libra. La señal vino con la brusca caída del precio del petróleo a niveles bajos no conocidos desde 1979.

Por ende, el campo de manobra para reducir impuestos del ministro de economía británico casi no existe.

Cada baja en el precio del petróleo visto en Gran Bretaña como un nuevo golpe en el ataúd político del thatcherismo.

Los conservadores temen desde hace un año que de no haber una rebaja impositiva que beneficie al sector de ingresos medios y bajos, la reelección de un gobierno conservador es eventualmente imposible, vista la comprometida situación política del gobierno.

La caída de la libra, la inevitable suba de las tasas de interés, el aumento de los pagos hipotecarios con el consiguiente repunte inflacionario, pueden asegurar conjuntamente que la supuestamente débil memoria popular con que especulan los conservadores, sea refrescada por una situación económica menos favorable.

01/01

8603707

G. BLETANA
E. ALIPI

0/3

ULT. Not. 17/11/86

SE DILUCIDA EN LONDRES OTRO EPISODIO PARA DEFINIR "GUERRA DEL HELICOPTERO"

LONDRES. (Por Licinio Germini) (ANSA) — El señuelo de ganancias de miles de millones de dólares, mezclado con principios político-estratégicos que van desde la independencia tecnológica de Europa hasta su participación en la previsible

explosión tecnológica que provocará la "Guerra de las Galaxias", son los elementos esenciales del volátil cóctel representado por el "caso" de la Westland, la quebrantada fábrica inglesa de helicópteros, que provocó terremotos políticos en

Gran Bretaña y otros países europeos.

En los medios financieros y políticos de toda Europa existía incertidumbre y ansiedad por los resultados de la asamblea extraordinaria de accionistas de la Westland que se realizará

hoy en el Royal Albert Hall de Londres.

La asamblea tiene que decidir sobre el problema que, entre otras cosas, provocó la renuncia del Ministro de Defensa británico Michael Heseltine: la elección entre las soluciones ofrecidas por la incorporación del consorcio italo-norteamericano FIAT-Sikorsky (con el 29,9 por ciento de las acciones) o la alternativa propuesta por una alianza de empresas de Gran Bretaña, Italia, Francia y Alemania Occidental.

La "coalición europea" está formada por la Augusta (Italia), la Aerospatiale (Francia), la Messerschmitt (Alemania) y las Aerospace y General Electric (Gran Bretaña).

LAS POSIBILIDADES

Según los analistas, la "coalición" europea estaría en condiciones de conseguir más del 25 por ciento de las acciones necesario para bloquear la incorporación de FIAT-Sikorsky, después de que el millonario británico Bristow pudo hacerse del 14 por ciento.

A ese 14 por ciento, según los analistas, podrían sumarse un 6 por ciento de accionistas independientes, además del 5 por ciento en poder de las United Scientific Holding y el 2 por ciento que posee el Lloyds Merchant Bank.

En la "guerra del helicóptero" que estalló para entrar en la Westland, un coloso con 11 mil empleados y cuentas en rojo, los contendientes han venido invocando los grandes principios.

La pareja FIAT-Sikorsky, preferida por los actuales dirigentes de Westland, reivindicaron la libertad de realizar negocios sin condicionamientos políticos o limitaciones fronterizas.

CONMOCIONES VARIAS

La "coalición" europea, a su vez, advirtió que el ingreso de Fiat y Sikorsky llevaría a la "colonización norteamericana" de Europa en un delicado sector industrial.

Sin embargo, son los intereses comerciales y no la polémica sobre la independencia tecnológica de Europa, la causa principal de esta "guerra del helicóptero" que desde hace semanas viene llenando las páginas de los diarios europeos, además de haber provocado una crisis en el gobierno británico y una conmoción en las relaciones entre los socios de la coalición gobernante en Italia.

Los datos son irrefutables: en la década 1975-1984, en occidente y en el Tercer Mundo, fueron fabricados y vendidos 16.492 helicópteros, de los cuales 7.907 fueron para uso militar y 8.585 para uso civil, con un volumen de negocios de cerca de 50 mil millones de dólares.

01/01

8603793

0/3

G. BRÉTANA

dir. social

MANANA: 2/5/86

Sofocan ola de violencia en cárceles británicas

LONDRES. (EFE).- EL ministro británico del Interior dijo ayer en el Parlamento que los cuarteles militares acogerán a los presos de las cárceles en las que se han producido disturbios, si fuera necesario.

Añadió que, tras la violencia desatada en varios establecimientos penitenciarios a causa de la huelga de celo de los guardias de prisiones, el Ministro de Defensa, George Younger, ordenó preparar los cuarteles militares para internar en ellos a los presos amotinados, si no quedaba otro remedio.

En el curso de la sesión parlamentaria, la primera Ministra británica Margaret Thatcher, se mostró satisfecha de que los guardias de prisiones decidiera ayer poner fin a la huelga que iniciaron hace varios días como protesta contra la decisión del go-

bierno de reducir el número de horas extraordinarias en las cárceles.

A juicio de Thatcher, los motines ocurridos en varios establecimientos penitenciarios aprovechando la huelga de sus guardias, "ha sido una lección para los agentes".

La situación originada por la huelga fue aprovechada por numerosos presos para fugarse, y aunque algunos fueron nuevamente capturados, cerca de 40 continúan en paradero desconocido.

El Ministro del Interior dijo que la situación en las cárceles se ha normalizado y permanece bajo control.

La Asociación de Funcionarios de Prisiones comunicó ayer que sus miembros retornarán a sus puestos de trabajo ayer de noche y que hoy se entrevistará con el Ministro del Interior para tratar de resolver sus problemas.

01/01

8603936

013

~~DEPARTAMENTO~~
GRAN BRITANIA E. MILITAR

Día: 25/4/86

Estalló Una Bomba en el Centro de Londres

LONDRES. — Una bomba estalló ayer frente a las oficinas de las empresas aéreas British Airways y American Airlines, en una céntrica calle comercial londinense, provocando grandes daños pero no heridos.

El atentado, que ocurrió a las 4:45 de la mañana de la calle Oxford, se produjo horas después de que Libia advirtiera que agentes secretos de Estados Unidos e Israel se disponían a llevar a cabo atentados en Europa para luego atribuirlos al régimen del coronel libio Muammar Khaddafi.

Dos individuos llamaron a una agencia noticiosa local para atribuirse responsabilidad del atentado. Uno se identificó como miembro del ejército na-

cional escocés de liberación y el otro dijo pertenecer a la "Brigada enojada", un grupo anarquista.

Fuentes policiales dijeron que la bomba habría herido a muchos transeúntes si hubiese estallado horas después, debido a que esa vía es bastante concurrida durante horas de oficina.

El vocero de la Policía, Philip Powell, dijo que el explosivo fue aparentemente colocado en un tacho de basura en las afueras del edificio Keysing House.

La planta baja del edificio está ocupada por las oficinas de British Airways, American Airlines y American Express.

Powell dijo que la explosión provocó un incendio y que

rompió las vidrieras del recinto, lanzando pedazos de vidrio a la calle.

"En el momento nadie se encontraba en el edificio", señaló. "Pero si la explosión ocurría a las 9 de la mañana los daños a personas hubieran sido horrendos", agregó.

Las autoridades ordenaron el inmediato refuerzo de efectivos de seguridad en el aeropuerto londinense de Heathrow, donde las precauciones "son altas en todo momento". Policías con metralletas fueron ubicados en diversos puntos del aeropuerto.

"Hasta el momento no sabemos qué explosivo fue utilizado o quiénes son los responsables", dijo Powell.

01/01

8603548

6. DIETANA

013

EL DÍA 16/1/86

La Perfecta Salida de Michael Heseltine

En política es raro que el sentido del honor coincida con el interés personal. Michael Heseltine ha sabido asir la oportunidad que se le ofrecía de abandonar con la cabeza en alto el gabinete de Margaret Thatcher preservando su futuro político. Por cierto que el ministro de Defensa no es el primero que tiene que abandonar el gobierno tras un intercambio de palabras con la "dama de hierro".

Otros ministros, tales como Francis Pym (Relaciones Exteriores) o James Prior (Empleo, luego Irlanda del Norte), que habían manifestado discretamente sus divergencias con la primera ministra, fueron cesados. Sin embargo, no se

habían planteado como rivales de Margaret Thatcher. Por su parte Heseltine, golpeó la puerta y lo hace saber. Y por primera vez es Europa la que constituye el objeto de la querrela. A sabiendas hizo subir la tensión respecto a un tema sensible, la participación del grupo estadounidense Sikorsky en la empresa de helicópteros británica Westland. Favorable a la oferta de un consorcio europeo para salvar esta empresa en quiebra, mató dos pájaros de un tiro al erigir en cuestión de principio las modalidades de la opción.

En primer lugar, se afirma ante los ojos de los aliados continentales de

Gran Bretaña como el verdadero defensor de la idea europea. Margaret Thatcher, en efecto, no deja de proclamar su adhesión a ella, pero baja la guardia tan pronto como los estadounidenses se tornan apremiantes.

Al renunciar, Heseltine deja a la primera ministra con sus propias contradicciones: no se puede a la vez hacer vibrar la fibra patriótica de sus conciudadanos y comportarse en muchas oportunidades como un puro y simple vasallo de Estados Unidos. La convicción europea de Heseltine es tanto más creíble cuanto que no data de ayer. Ya se había mostrado cuando era secretario de Estado de Aero-

náutica en el gobierno conservador de Edward Heath.

Luego, el gesto del ministro de Defensa ilumina cruelmente el estilo de gobierno de Margaret Thatcher, cada vez menos aceptado por los sectores moderados de la opinión pública. Tal como escribía el pasado día 10 el "Times", "esta manera de gobernar era aceptable en períodos de crisis, cuando era preciso controlar a los sindicatos, reducir la inflación o ganar la guerra de las Malvinas. Lo es menos cuando la tensión decae".

Perdiendo una tras otra a las personalidades más notables, el equipo dirigente reunido en torno de

Margaret Thatcher se reduce cada vez más al círculo de fieles: Leon Brittan, Nigel Lawson y sir Keith Joseph. Gran Bretaña se siente arrastrada a pesar de ella hacia un régimen de tipo presidencial claramente extraño a sus costumbres, a lo menos recientes.

Margaret Thatcher, que debe aceptar el desafío de Neil Kinnock y David Owen cuya autoridad se afirma cada vez más en la oposición laborista y en la alianza socialdemócrata liberal, debe contar ahora en el seno de su propio partido con un rival ambicioso cuyas posiciones económicas y sociales deberían agradar a los conservadores moderados.

G. BUSTADA

013

"CASO WESTLAND" AMENAZA A LA "LADY DE HIERRO"

LONDRES, (ANSA). El caso "Westland" está asumiendo proporciones tales que podría amenazar seriamente la estabilidad del gobierno de la premier conservadora británica Margaret Thatcher, opinan sus partidarios.

Un sondeo efectuado por el Instituto "Moni", cuyos resultados se dieron a publicidad en Londres, indica que la "Lady de hierro" perdió cinco puntos de popularidad, pasando de 39 a 34 en las preferencias del público, como consecuencia directa de la batalla político-industrial provocada por la sesión del 29,9 por ciento del paquete accionario de la "Westland", única empresa británica que produce helicópteros, que está atravesando graves dificultades financieras.

La orientación decidida de los dirigentes de la Westland en favor de una oferta de compra presentada por un grupo formado por la italiana "Fiat" y la norteamericana "Sikorsky" (con la que la Westland tiene relaciones de colaboración desde hace 28 años), causó la semana pasada la renuncia polémica del Ministro de Defensa Michael Heseltine, que apoya un consorcio de empresas europeas.

En el Parlamento, Thatcher fue atacada por la oposición, que la acusó de "autocracia" y puso en dudas la proclamada "neutralidad" de su gobierno respecto al caso Westland.

La oposición insistió en su pedido de que antes del debate parlamentario programado para hoy se haga público el contenido de una carta "personal y ultraconfidencial" enviada al Ministro de Industrias Leon Brittan por el presidente de la "British Aerospace" (que es miembro del consorcio europeo que compete con el grupo Fiat-Sikorsky), Sir Austin Pearce.

Thatcher confirmó la existencia de la carta y reconoció su "notable importancia" en la cuestión Westland, pero defendió a Brittan afirmando que el ministro "suministró una explicación muy clara" respecto al mantenimiento secreto de la carta.

Mientras en la Cámara de los Comunes Thatcher respondía a interpelaciones parlamentarias, en la Bolsa continuó la compra de acciones de la Westland. El misterioso comprador que anteayer adquirió el nueve por ciento (y que algunas fuentes que se trata de la Sikorsky, decidida a entrar así en la sociedad británica, si su ofrecimiento de compra fuera rechazado) continuó su operación llegando a tener en su poder poco menos del 15 por ciento del total del paquete, límite máximo según los reglamentos que le permite mantener el incógnito.

Anoche el presidente de la Westland, Sir Jon Cuckney, postergó hasta el próximo viernes la asamblea de los accionistas de la empresa, que estaba fijada para ayer.

Con esta decisión, es posible que las acciones adquiridas por el comprador misterioso puedan estar legalmente representadas en la asamblea, influyendo tal vez en forma determinante sobre la elección del futuro partner de la Westland.

U.N. 15/4/86

El "caso Westland" amenaza al Gobierno de Gran Bretaña

LONDRES (EFE).- La jefa del gobierno británico, Margaret Thatcher, salió ayer en defensa de su acusado ministro de industria, Leon Brittan, intentando calmar los ánimos de numerosos diputados que le tachan de mentiroso y exigen su dimisión.

En una tumultuosa sesión, ayer de tarde, en la

Cámara de los Comunes, la primera ministra desechó totalmente la posibilidad de que Leon Brittan se ignoró por completo las acusaciones contra ella del exministro de Defensa, Michael Heseltine.

"ENGARO"

El partido laborista solli-

ció la dimisión del ministro de industria alegando que había engañado a la Cámara sobre una carta del presidente de la firma British Aerospace (BA), Austin Pearce, relacionada con el caso de la compañía de helicópteros Westland.

Leon Brittan pidió disculpas el lunes por decir que desconocía tal carta,

después de saberse que había sido informado sobre la existencia de la misma por la propia oficina de Margaret Thatcher.

No aceptó que engañó a la Cámara, Leon Brittan dijo una explicación muy clara, dijo la líder británica durante su intervención.

AUTORIZACION

La primera ministra

anunció que solicitaría la autorización de Austin Pearce para develar, hoy, el contenido de la carta privada y estrictamente confidencial en un debate sobre el tema Westland solicitado por el Partido Laborista.

La controvertida carta se refiere a una supuesta conversación entre Leon Brittan y el director ejecutivo de BA, Raymond Lygo, hecha de 24 horas antes de la espectacular dimisión del titular de la cartera de Defensa del gobierno británico, Michael Heseltine.

Según este, en esa reunión el ministro de industria dijo a Lygo que la inclusión de BA en el consorcio europeo que puja por hacerse con una importante participación financiera en "Westland" iba en contra de los intereses nacionales.

POSPONEN

La dirección de Westland pospuso ayer, hasta el viernes, la asamblea general de accionistas que deberá decidir si aceptan finalmente la propuesta del grupo estadounidense, se-italiano, Sirkosky-Fiat, o piden se le presente también la oferta del consorcio europeo, defendida por Heseltine.

El Partido Laborista ha pedido la formación de un comité que aclare los

hechos en torno al tema Westland, única compañía británica fabricante de helicópteros que ha decidido buscar ayuda extranjera en vista de los graves problemas económicos que atraviesa.

La solicitud laborista está contenida en una moción para el debate de hoy, en vista de las serias acusaciones hechas en público por el exministro de Defensa, sobre la conducta del gobierno con respecto al caso Westland.

IMPLICANCIAS

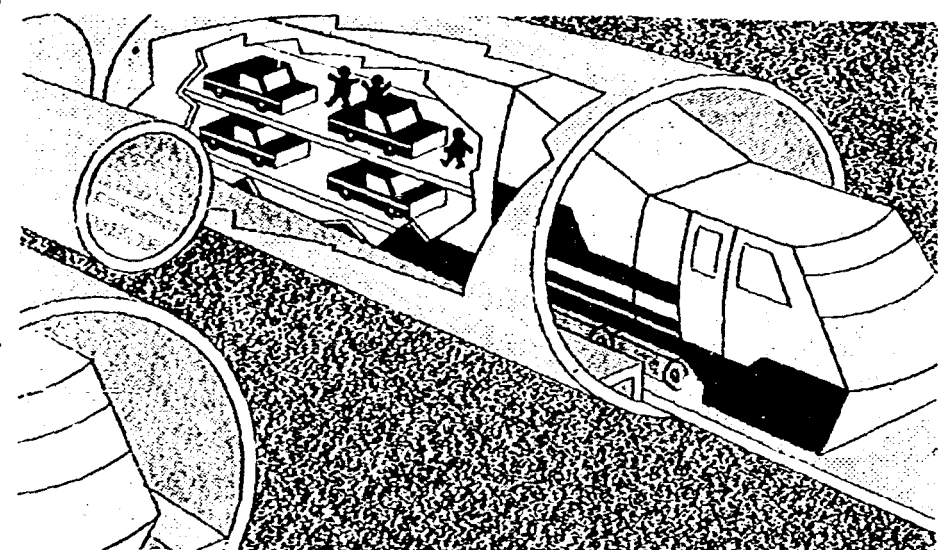
También señala que existen graves implicaciones sobre los compromisos defensivos, industria manufacturera, investigación tecnológica y empleo.

El índice de popularidad del gobierno británico descendió bruscamente en los últimos días, a causa de la forma en que está llevando el caso de Westland, según una encuesta del grupo de estudios de opinión Mori Pool publicada ayer.

El sondeo señala que el Partido Conservador, en el poder, ha perdido cinco puntos en el porcentaje de aceptación popular, con el apoyo del 33 por ciento, frente a un 38 por ciento de hace un mes, cuando estaban codo a codo con el Partido Laborista.

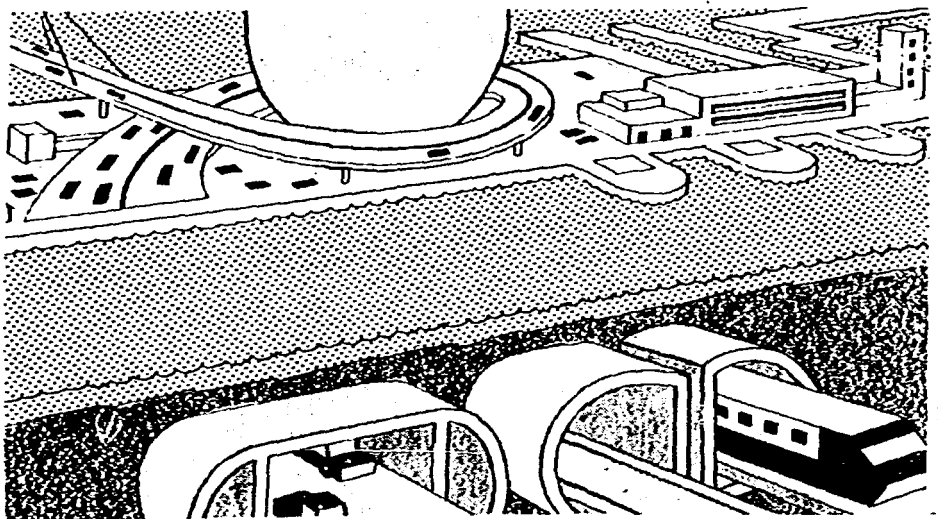
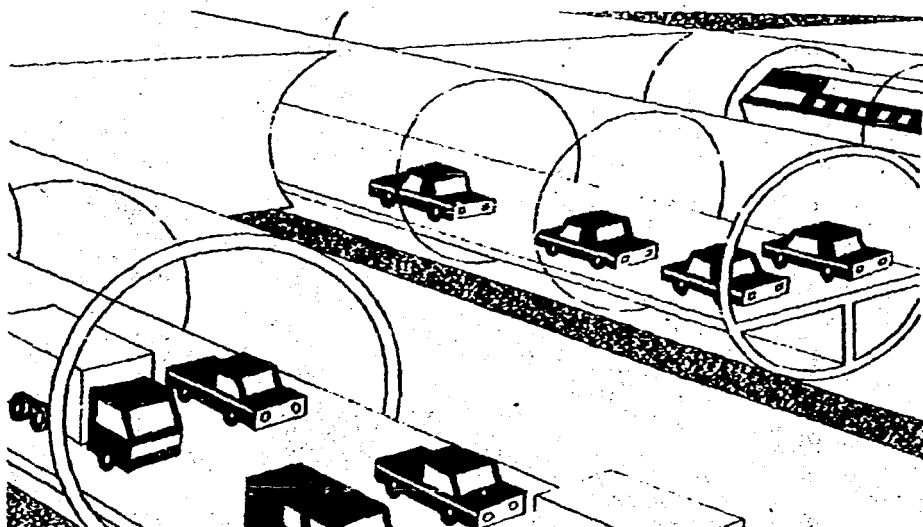


Inglaterra y Francia unión por el Canal de



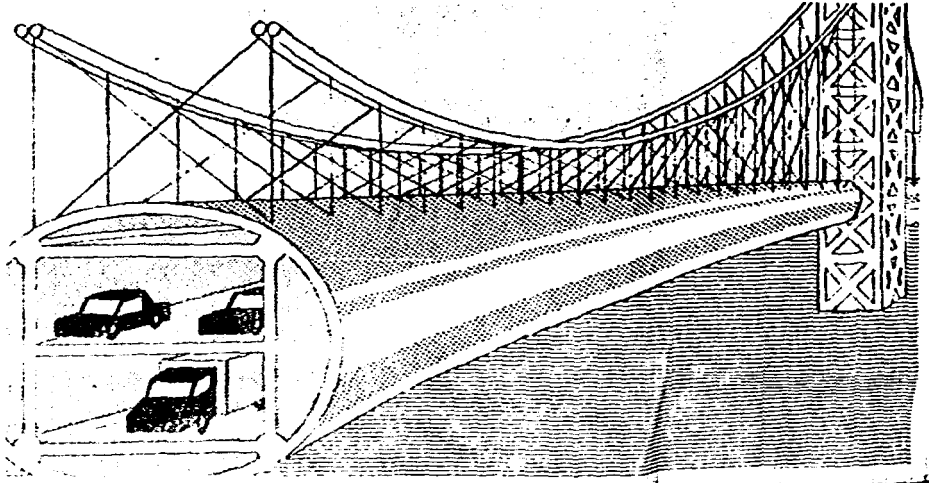
CHANNEL TUNNEL.- Es uno de los proyectos favoritos (el otro es la Euroroute) y cuenta, a su favor, con el costo relativamente bajo: US\$ 3,73 billones, sin considerar la inflación y los intereses hasta el final de la ejecución. Se trata de la construcción de dos túneles ferroviarios paralelos, siendo que los trenes incluirían vagones especiales para el transporte de automóviles y camiones. El proyecto cuenta con el apoyo financiero de las empresas Balfour, Beatty, Costain, Granada, Midland Bank, National Westminster Bank, Tarmac y Taylor, Woodrow & Wimpey. El plazo de construcción es estimado en cinco años, con la creación de 60 mil empleos durante las obras y ocho mil permanentes. Todos los estudios de viabilidad, hechos por empresas de consultoría independientes, recomendaron el túnel ferroviario como la mejor opción, principalmente debido a la seguridad. Pero una investigación realizada por el Automóvil Club de Gran Bretaña reveló que la mayoría de sus asociados preferiría atravesar el canal conduciendo, lo que debe pesar negativamente para el proyecto. Además de eso, la Primera Ministra británica Margaret Thatcher ya expresó su temor de que una unión hecha exclusivamente por trenes podría dejar el Gobierno en las manos de los "hostiles sindicatos de ferroviarios".

CHANNEL EXPRESSWAY.- El proyecto, con un costo estimado en US\$ 3,58 billones, prevé la construcción de túneles dobles, uno para el transporte carretero y otro para el ferroviario. Esta fue la última propuesta presentada, y cuenta con el apoyo financiero del banco francés Crédit du Nord y del First National Bank of Boston, de los EUA. El plazo de construcción previsto es de cinco años. Un reciente estudio encomendado por la Cámara de los Comunes consideró negativos algunos aspectos relacionados con el problema de la ventilación en el túnel carretero. Fueron realizados estudios psicológicos para medir los efectos sobre los conductores de una permanencia prolongada en el túnel. Con base en experiencias hechas en el mayor túnel carretero del mundo, el de San Gotardo, en Suiza, con 16 kilómetros de extensión, los especialistas concluyeron que es posible prevenir accidentes a través de colocación de placas de señalización colorida durante el recorrido. Otro problema que puede perjudicar este proyecto es el hecho de no haber ninguna empresa francesa relacionada a él, en contraste con el equilibrio entre las dos nacionalidades presente en los otros tres consorcios. Pero, incluso con esas reservas, la propuesta del Expressway ganó importantes adhesiones recientemente.



EUROROUTE.- Considerado uno de los favoritos, es el proyecto más audaz, con un costo estimado en US\$ 8 billones. La propuesta prevé la construcción de un túnel ferroviario y de un sistema carretero mixto, a través de puentes o túneles. Para atravesar el canal de la Mancha, a partir de Inglaterra, los vehículos recorrerían, primero, un puente de 8,5 km de extensión. En seguida, después de pasar por una isla artificial, descenderían por una vía en espiral a un túnel de 21 km de extensión. La salida del túnel, otra isla artificial, y un nuevo puente, de 7 kilómetros hasta la costa de Francia. Las dos islas contarían con hoteles, restaurantes, etc. Es el proyecto que cuenta con mayor simpatía de la opinión pública, entusiasmada con el panorama a lo largo del trayecto en los dos puentes. Mientras tanto, los propios autores del proyecto ya avisan que en días de mal tiempo la unión carretera permanecerá cerrada. El plazo de conclusión para la unión carretera es de cinco años, y de seis para la ferroviaria (sólo por túnel). Serían creados 75 mil empleos durante la construcción y otros 12 mil permanentes. Entre las empresas que participan del consorcio están el Barclays Bank, British Steel, General Electric (británicas), Banque Paribas y Société Générale (francesas).

EUROBRIDGE.- De los cuatro proyectos, es el más caro, con costo estimado en US\$ 8,5 millones. Si fuera el elegido, entrará en el libro de los récords "Guinness", pues prevé la construcción de un puente carretero a través de los 37 kilómetros que separan los dos países -más del doble, por lo tanto, de la extensión del puente Río-Niterói, con 14 km, el mayor del mundo. Para evitar problemas con el mal tiempo, el proyecto prevé que el tránsito por las doce pistas de la carretera (seis en cada sentido) ocurra dentro de un enorme tubo de aluminio y acero, sustentado por cables de parafil (un compuesto seis veces más resistente que el acero). Las bases de los pilares de sustentación del puente estarán virtualmente inmunes a las eventuales colisiones de navíos -serían envueltas por protectores flotantes capaces de, según el consorcio, soportar el impacto de un superpetrolero de 250 mil toneladas navegando a velocidad de 17 nudos (30 km por hora). También está prevista la construcción de un túnel ferroviario. El plazo de construcción es el más corto de todos (tres años) y durante ese período serían empleadas 120 mil personas. El mantenimiento del sistema exigirá cuatro mil funcionarios permanentes.



consagrarán la Mancha

La Primera Ministra Margaret Thatcher, de Gran Bretaña, y el Presidente Francois Mitterrand, de Francia, se van a reunir el día 20 de este mes en la ciudad de Lille, en el norte de Francia, para anunciar el nombre del proyecto vencedor de la concurrencia para la construcción de una unión permanente entre Gran Bretaña y Francia a través del canal de la Mancha. Después, un tratado entre los dos países será firmado en Londres a mediados de febrero. El inicio de la llamada "obra del siglo" está previsto para el otoño europeo de 1987 (entre setiembre y noviembre) y la conclusión para el inicio de la próxima década.

De hecho, se trata del más ambicioso proyecto de ingeniería jamás realizado por los dos países. El valor de los cuatro proyectos concurrentes va de 4,3 billones de dólares a 12,9 billones de dólares (más de 10% de la deuda externa británica, la mayor del mundo). Millones de toneladas de acero y concreto serán usados en la construcción que deberá emplear, en los períodos pico, cerca de 75 mil personas. Los Gobiernos francés y británico apoyan incondicionalmente el proyecto, que puede garantizar votos decisivos para su reelección. En una reciente entrevista al diario británico "Financial Times", Margaret Thatcher dijo: "Estoy ansiosa por ver el inicio de la construcción de la unión permanente, porque supongo que nuestra generación precisa de una realización excitante".

Thatcher y Mitterrand pueden pasar a la Historia como los realizadores de un sueño de más de un siglo. Gobiernos, jefes de Estado, ingenieros y empresarios sueñan desde 1802 con la construcción de una unión permanente a través de los 37 kilómetros de agua que separan a Gran Bretaña de Francia. En 1802, un ingeniero francés, Albert Mathieu, trazó planos para un túnel partiendo de Francia en Cap Griz Nez, pasando por una isla artificial y llegando a East Wear Bay cercano a Folkestone, en Inglaterra.

Ahora, 184 años y dos tentativas malogradas después, el sueño está pronto a convertirse en realidad.

El primer intento serio para la construcción de un túnel ferroviario fue hecho en 1880 y podría haber sido finalizado, de no haber sido por la intervención, dos años más tarde, del Gobierno británico, que abandonó la construcción por motivos militares. Usando la primera máquina de perforación de aire comprimido, el Coronel Beaumont cavó un túnel piloto de dos metros de diámetro y casi tres kilómetros de extensión a partir de Dover, en Inglaterra. Ese túnel aún existe y se comenta frecuentemente que si el Gobierno hubiese permitido la finalización de la obra, el túnel podría haber acelerado el curso de la Primera Guerra Mundial, ya que habría permitido el movimiento más rápido de tropas.

Recién en 1955 el Ministerio de Defensa de Gran Bretaña abandonó sus restricciones al proyecto, que siempre fuera considerado una brecha en la defensa militar británica, a pesar de que no podría haber una estrategia militar más absurda que la invasión de un país a través de un túnel. Una serie de estudios comerciales, geológicos y de viabilidad técnica comenzaron para avalarlo en 1974, año en que fue creada la British Channel Tunnel Company, con el apoyo de un consorcio de bancos británicos y americanos y de un tratado anglo-francés.

Esa iniciativa fue abandonada abruptamente en enero de 1975, nuevamente por el Gobierno británico, alarmado con el costo de una nueva unión ferroviaria entre Londres y Dover, que era una condición para la realización del proyecto, y también con una violenta campaña de grupos de defensa del medio ambiente contra los efectos del proyecto en el *countryside* (área rural) de Kent, condado donde queda Dover, el punto de partida para la unión permanente.

Hay quien dice que la actual iniciativa también va a enfrentar dificultades. Eso ha acontecido en los últimos 184 años, pero esta vez, los responsables por los cuatro proyectos rivales están resueltos a probar su viabilidad. Para comenzar, las condiciones de las propuestas en análisis son diferentes de aquellas del proyecto de la década pasada.

Los participantes acreditan que pueden hacer frente a los enormes costos y riesgos del proyecto, desde que el Gobierno acordó, como ya hizo, en no interferir en la operación de unión cuando el esquema elegido estuviera en funcionamiento. De acuerdo con previsiones oficiales, el tráfico a través del canal, tanto de carga como de pasajeros, se doblará hacia el fin del siglo, y hay ahora una amplia aceptación de la necesidad de la construcción de una unión permanente.

6. Britania
p. político

013.

JUNI

Revés electoral para Thatcher

LONDRES. (ANSA y EFE).- El Gobierno conservador de Margaret Thatcher acaba de recibir el más serio revés en los cuatro años que lleva de ejercicio, tras la aplastante victoria lograda por los laboristas en las elecciones municipales del Reino Unido.

El rotundo fracaso del partido conservador tendrá que hacer recapacitar a la primera ministra británica sobre la estrategia que deberá seguir antes de las próximas elecciones generales, previstas para 1987 y que, con toda probabilidad, no sufrirán ningún adelanto, a la vista de los resultados obtenidos.

Aún sin finalizar los escrutinios, ya que faltan todavía 52 municipios para terminar el recuento de votos, los laboristas se han hecho fuertes en 87 localidades, frente a las 47 en que han ganado los conservadores.

También la Alianza Socialdemócrata-Liberal y otros grupos independientes han logrado victorias en terreno donde el partido conservador ostentaba una mayoría.

EN MEDIOS POLITICOS

En medios políticos se opina que la victoria lograda por los conservadores en las municipales de 1982, durante la guerra de las Malvinas, se debió, precisamente, a la firmeza con que Thatcher llevó la campaña contra la invasión argentina del archipiélago y el subsiguiente triunfo.

Pero cuatro años después, las cosas han cambiado mucho en Gran Bretaña, sobre todo tras el respaldo de Thatcher al presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, en el bombardeo de las ciudades libias de Trípoli y Bengasi.

Así lo reconoció hoy el presidente del Partido Conservador británico, Norman Tebbit, quien señaló que el permiso otorgado por el Gobierno para que Estados Unidos utilizara las bases militares británicas, de las que partieron los cazabombarderos F-111 que atacaron a Libia, ha podido ser un factor negativo.

Pese a todo, Tebbit apoyó la decisión de Thatcher porque sería lamentable que no tuviésemos un Gobierno capaz de defender a su pueblo del terrorismo.

SATISFACCION

Quien no ha podido ocultar su satisfacción ha sido el líder laborista y jefe de la oposición británica, Neil Kinnock, que ha dicho que la barrida de su partido a expensas de los conservadores no ha abierto el

camino hacia Downing Street, sede de la oficina de todos los primeros ministros británicos.

Para Kinnock, los resultados de las elecciones municipales, con serie favorables, son mucho más significativos, teniendo en cuenta que dos tercios de la población británica ha mostrado ya sus inclinaciones políticas.

A la vista del nuevo mapa político, el líder laborista apareció exultante de alegría y aseguró que, ante una evidencia tan grande, está claro que vamos a formar un Gobierno de mayoría en las próximas elecciones generales.

Ahora bien, si para ganar las elecciones Thatcher se enfrenta a la recomposición de imagen de su partido, también Kinnock tendrá que arreglar los asuntos pendientes en el suyo.

DESEMBARAZARSE

Desde hace unos meses, el líder laborista está intentando desembarazarse de los miembros que integran el ala extremista del partido que comanda, denominados militantes.

Kinnock, persuadido de que este grupo daña la imagen del partido laborista, ha pedido a sus integrantes en varias ocasiones que abandonen las filas del partido y militen bajo bandera propia.

Matana :
10/5/986

8604804

01/01

6. Britania
f. militar
cruzaron MALVINAS 0/3

Sumi

MONTEVIDEO, SABADO 10 DE MAYO DE 1986

PAGINA 19

Gran Bretaña disminuirá sus fuerzas en Malvinas

LONDRES, (EFE y UPI).- Gran Bretaña podría reducir en más de un 70 por ciento su contingente militar estacionado actualmente en las Islas Malvinas, ya que la situación no justifica la presencia masiva de soldados para defender el archipiélago.

Tal posibilidad se deduce de las declaraciones que hizo hoy el ministro británico de Defensa, George Younger, quien se refirió a una sustancial reducción del contingente en un futuro próximo, habida cuenta de que, en las actuales circunstancias, con menos de mil soldados se puede garantizar la defensa de las islas.

DECLARACIONES

En declaraciones que hizo a la emisora de radio estatal BBC, Younger destacó que el nuevo aeropuerto construido en las Malvinas, situado en Mount Pleasant, permitirá, en caso necesario, el rápido envío de refuerzos militares.

Gran Bretaña mantiene en el archipiélago del Atlántico Sur un contingente de 4.500 soldados desde el fin de la guerra que libró con Argentina en 1982 por la soberanía de las islas, que ocupa desde 1833.

La fortificación de las Malvinas, iniciada inmediatamente después del conflicto, fue duramente criticada por varios sectores políticos británicos, sobre todo por la enorme



RYEDALE, Inglaterra.- La candidata liberal Elizabeth Shields es levantada en brazos por sus simpatizantes luego de haber obtenido una clara victoria contra el candidato del Partido Conservador de la Premier Margaret Thatcher (Radiofoto Reuter)

cifra de dinero -más de 500 millones de dólares anuales- que cuesta mantener el contingente militar.

A ello se añade el hecho de que Gran Bretaña tuvo que destinar varias unidades de su flota, normalmente asignadas a la OTAN, a patrullar la zona de exclusión marítima de 150 millas establecida alrededor del archipiélago

malvinense.

Las declaraciones de Younger se produjeron en vísperas de que llegue a Londres el Secretario General de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, que mantendrá conversaciones con la primera ministra Margaret Thatcher y otras autoridades del gobierno británico, que previsiblemente se centrarán en la disputa

anglo-argentina por la soberanía de las Malvinas.

POSIBILIDAD

En círculos diplomáticos londinenses se señala la posibilidad de que Pérez de Cuéllar -que hace dos semanas tuvo en Buenos Aires conversaciones con el presidente Raúl Alfonsín-, ponga de manifiesto a Thatcher la nueva actitud del gobierno argentino para buscar una solución pacífica y poner término a la disputa.

Desde el acceso al poder de Alfonsín, Argentina y Gran Bretaña tuvieron varias reuniones oficiales para sondear las posibilidades de iniciar negociaciones formales y tratar de hallar una solución al contencioso de las Malvinas.

La primera reunión oficial se efectuó en Berna, en abril de 1984. Un error al interpretar la verdadera intención británica de discutir la cuestión de la soberanía dio al traste con la negociación.

El mismo año, una delegación privada de parlamentarios británicos visitó Argentina y, al siguiente, representantes argentinos asistieron a un coloquio con Kelpers, nombre que se da a los habitantes de las Malvinas, organizado por la universidad estadounidense de Maryland.

En febrero de 1986, una delegación parlamentaria argentina -integrada por los senadores Julio Amoedo y Adolfo Gass y los diputados José Bordón y Federico Storani- visitó Londres, invitada por el Consejo del Atlántico Sur, del Parlamento británico.

Durante su estancia, los parlamentarios argentinos dialogaron con sus colegas británicos y con representantes de la oposición.

093

Gran Bretaña

PRENSA 43/5/86

Críticas contra Thatcher en el partido Conservador

La primera ministra afirmó que no
hará ningún cambio a sus políticas

Londres, 12 (UP) - El estilo de "huevo" de la primera ministra Margaret Thatcher, por lo tanto su inherente futuro político, está ahora siendo cuestionado dentro de su propio partido Conservador, luego de los duros golpes que recibiera en las elecciones locales de la semana pasada.

El primer indicio de división dentro del partido Conservador se produjo ayer, cuando el presidente de la Cámara de los Comunes, John Biffen, dijo que debe presentarse una "boleta equilibrada" para mejorar las posibilidades de Thatcher en las próximas elecciones generales, previstas para junio de 1988.

El representante del gobierno en Escocia, Malcolm Rifkind, se sumó a Biffen al criticar las grandes reducciones impositivas hechas por Thatcher y pidió más gastos públicos.

Los conservadores sufrieron considerables pérdidas en las elecciones regionales y municipales del jueves pasado. Además perdieron un escaño parlamentario que era casi propiedad de los conservadores, y mantuvieron otro por apenas cien votos de diferencia.

Política económica

Se supone que la política económica de Thatcher y la tasa de desempleo nacional del 13,0 por ciento son las razones que impulsaron a los votantes el momento de la elección.

Pero la popularidad de Thatcher sufrió un brusco descenso luego que permitiera el uso de bases británicas para que Estados Unidos lanzara su ataque aéreo contra Libia el 5 de abril.

Los miembros de su propio partido protestaron en el Parlamento que no son consultados de antemano y que la primera ministra tomaba sus decisiones unilateralmente.

Al comentar los resultados de la elección, Thatcher dijo que los resultados eran "desalentadores pero no desastrosos" e insistió en que no hará ningún cambio a sus políticas.

"Debe haber una boleta más equilibrada entre la primera ministra y alguna figura poderosa del partido Conservador, que pueda convertirse en primer ministro en cualquier caso. Tendrían que ser presentados como equipo", dijo Biffen.

El diario "Times", de Londres informó que los mandos medios de los conservadores están también cansados del estilo de Thatcher, a la que consideran ahora una "perdedora de votos".

Gran Bretaña
f. militar

093

Manana : 13/5/986

Creciente nivel de renunciias afecta la defensa británica

LONDRES, (EFE).- El ministerio británico de Defensa expresó ayer su preocupación por el creciente nivel de dimisiones entre su personal tanto militar como civil.

En el informe anual presentado ayer en forma de libro blanco, el ministerio de Defensa subraya que se ve incapaz de contratar suficientes científicos y técnicos para cubrir las renunciias en algunos campos de trabajo.

CAUSAS

Tras indicar que no hay razones que sugieran que las deserciones de oficiales a un ritmo del cuatro por ciento anual se deban a insatisfacción por las remuneraciones que reciben, el informe dice que se están llevando a cabo estudios para descubrir las causas de abandono de las Fuerzas Armadas.

El libro blanco contiene, por otra parte, detalles acerca de los gastos militares realizados y de los previstos para un futuro inmediato, haciendo hin-

caplé en la necesidad de reducir su presupuesto.

De acuerdo con los planes del ministerio de Defensa, para 1988 su presupuesto se reducirá en un seis por ciento en términos reales y para 1987 se prevé una reducción de 9.000 puestos de trabajo en el área civil de ese departamento.

Asimismo, se pretende dar mayor énfasis a la exportación de productos militares, con vistas a que alcancen un tres por ciento del volumen total de exportaciones del Reino Unido.

ALTERACION

Sin embargo, no se prevé ninguna alteración de la política de defensa, ya que, según se afirma en el libro blanco, ello perjudicaría a la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN).

A juzgar por el informe, la Marina podría ver muy mermado su presupuesto. En sus previsiones, el Ministerio de Defensa no contempla aún ninguna fecha para encargar nuevas fragatas del tipo 23.

Tampoco se aprecia ningún signo de decisión respecto al futuro de barcos anfibios similares al Fearless e Intrepid.

Aunque la Armada está presionando para que se tome una decisión respecto de ambos programas, hay otros proyectos, bastante más costosos, que requieren una atención preferente, como es el caso de los submarinos nucleares Trident.

MALVINAS

En el libro blanco se señala, por otra parte, que los gastos de mantenimiento de la guarnición de las Islas Malvinas se han reducido en el último año un 20 por ciento.

Gran Bretaña tiene estacionado en ese archipiélago del Atlántico Sur un contingente de 4.500 soldados desde el final de la guerra con Argentina (abril-junio de 1982) por la soberanía de las islas.

A este respecto, el ministro de Defensa, George Younger, anunció hace unos días que en un futuro

próximo se podría realizar una reducción sustancial de ese contingente, que, según círculos militares, podría quedar reducido a 1.000 hombres.

Uno de los datos curiosos que aporta el informe es la designación de Hilary Whiteway, jefe de escuadrilla de la fuerza aérea, como máximo responsable de la base de las Islas Malvinas, cargo que por primera vez recae en una mujer.

CIVILES

Asimismo, se anuncia la posibilidad de que las bases de la fuerza aérea situadas en Northolt (Londres) y Manston, en el condado de Kent (sur de Gran Bretaña), sean abiertas al tráfico civil.

Por otra parte, se anuncia que Gran Bretaña enviará instructores militares a Zimbabue para entrenar allí a soldados del ejército del vecino Mozambique, país que afronta una creciente presión guerrillera, al parecer respaldada por África del Sur.

Gran Bretaña
f. político (fichaje)

Chana : 13/5/86

Actitud siria molesta a Londres

LONDRES (EFE).- El Gobierno británico podría tomar nuevas medidas contra Siria, tras la guerra de expulsiones de diplomáticos entre ambos países el pasado fin de semana.

El Gobierno británico está considerando si hay motivos para adoptar nuevas medidas contra Siria, declaró ayer en la Cámara de los Comunes (diputados) el subsecretario de Asuntos Exteriores.

(fin Renton).

Renton añadió, no obstante, que no deseamos entrar en un 'ojo por ojo, diente por diente' con Damasco a este respecto.

El sábado, el Reino Unido ordenó la expulsión de tres diplomáticos sirios, después de que el embajador de este país se negase a levantar la inmunidad diplomática a uno de ellos, que, según la policía británica, estaba implicado en un intento de atentado.

El domingo, el Gobierno sirio respondió tomando idéntica medida con tres diplomáticos británicos, de rango superior al de los expulsados por Londres.

Renton acudió ayer al Parlamento para dar cuenta de las expulsiones de los diplomáticos sospechosos de conexiones terroristas, y expresó la preocupación británica por el hecho de que los expulsados de esta nacionalidad sean de más alto rango que los sirios.

El subsecretario de Exteriores dijo que el Reino Unido estudiará la posibilidad de reducir el tamaño de las representaciones diplomáticas, aunque añadió que se tomará en consideración la necesidad de defender los intereses británicos en Siria.

NEGACION

Renton negó tajantemente, al ser presuntado por un diputado laborista, que la policía haya contado con filtraciones de los servicios secretos israelíes en este asunto.

Nuestra policía -dijo- es perfectamente capaz de hacer su trabajo. No ha

habido ningún tipo de información de fuentes israelíes.

Presionado por diputados de todos los partidos de oposición, Renton declaró que incluso en el caso de que se demostrase la implicación de Siria en el intento de atentado contra el avión de El Al, no habría justificación para una incursión israelí contra Siria.

El detonante de esta guerra de expulsiones fue la supuesta participación de un diplomático sirio en el intento de atentado contra un avión de la compañía aérea israelí El Al en el aeropuerto de Heathrow.

Este intento, que tuvo lugar el pasado 15 de Abril, se frustró al descubrir los empleados de la compañía una bomba de tiempo en el bolso de una de las pasajeras, cómplice inocente de un palestino, Nezar Hindawi, que fue detenido días después.

Hindawi es hermano de otro palestino detenido en Alemania Federal acusado de haber colocado una bomba en una discoteca de Berlín Occidental, frecuentada por soldados estadounidenses.

Gran Bretaña
(fichaje)

013

Clarín; 18/4/86

Hay indignación del laborismo contra Thatcher

LONDRES, 17 (Especial para Clarín, por Guillermo Makin). — La prensa británica del 16 y del 17 de abril comenta que Gran Bretaña paga su deuda con Estados Unidos. Thatcher, en su discurso a los Comunes el 16, acepta que así fue: "Su apoyo no conoció límites".

Al cancelar su deuda de "honor" (término repetidamente empleado en la prensa británica) con Estados Unidos, Thatcher encuentra que su pago puede dejarla mal parada para ganar las próximas elecciones. Ronald Butt, editorialista de "The Times", que ha instado siempre a apoyar a Thatcher, advierte en la edición del 17: "Los conservadores pagarán cara la lealtad de Thatcher hacia el presidente Reagan. Los bombarderos que volaron desde el Reino Unido a Tripoli bien podrían costarle las próximas elecciones a Thatcher".

Mientras crecen las cifras de desempleo, el tema más importante en política británica, el miércoles se conocieron encuestas que muestran que Thatcher, en cuanto a permitir el bombardeo a Libia, se encuentra totalmente divorciada de su opinión pública.

♦ Dos de cada tres, en contra

Según una encuesta Gallup preparada por el habitualmente thatcherista "Daily Telegraph", dos de cada tres británicos opinan que el gobierno hizo mal en permitir el uso de bases en territorio británico. Un 69 por ciento opina que Thatcher obró contra los intereses británicos, solo un 28 por ciento aprueba lo actuado. Un 81 por ciento piensa, además, que el proceder de Estados Unidos causará más actos terroristas en el Reino Unido.

El valor indicativo de la encuesta es alto, no solo por predecir con habitual acierto resultados electorales. Dos encuestas más, publicadas ayer y hoy por la televisión independiente coinciden con Gallup.

El bombardeo de la residencia del embajador británico en Beirut, la muerte de tres rehenes británicos en el Líbano, el intento de volar el avión de El Al que salía de Heathrow hoy, no hacen más que confirmar la presunción detectada en la muestra de Gallup. Si la voz del pueblo no es la de la divinidad, por lo menos parece ser la que predice los hechos.

En el debate sobre Libia varios conservadores advirtieron que la táctica de Reagan era la equivocada. El laborismo no duda de la culpabilidad de Thatcher. Insistió en que otros deberían ser los procederes. Kinnock, el líder laborista, en una de sus escasas intervenciones parlamentarias felices, advirtió que el problema era cómo enfrentar el terrorismo en el futuro.

Habiendo transcurrido menos de 24 horas los hechos vinieron a confirmar la presunción laborista. El padre de uno de los británicos ultimados, así como el resto de los parientes de los dos rehenes muertos por el terrorismo en Beirut, aparecieron por televisión en cantidad de noticieros opinando, con sencillez y humildad, que de no haber partido los bombarderos norteamericanos de suelo británico sus hijos estarían vivos.

♦ Quizás diga no

Enfrentando a la oposición en su segundo período de preguntas semanales, Thatcher se topó con un laborismo aislado. Kinnock, su líder, la acusó de someter a súbditos británicos a mayores riesgos y en un incidente parlamentario de inauditas proposiciones se le unieron David Steel, el líder liberal y Donald Anderson, uno de los voceros del laborismo sobre el Medio Oriente.

Steel le espetó a Thatcher que había convertido al "bull dog" británico en un perrito faldero de Reagan. La "Dama de hierro" parece no ser tan férrea con Reagan pero ante reiteradas indicaciones provenientes de Washington sobre la posibilidad de nuevos ataques norteamericanos a Libia desde territorio británico Thatcher debió ceder a anunciar que era probable que dé una negativa.

A punto de despacharse este envío, supimos que la British Broadcasting Corporation (BBC) había logrado escuchar una transmisión de la radio Voz del Líbano en momentos en que esa emisora recibía el llamado de una persona que se identificó como miembro de la Organización Liberación Islámica.

El interlocutor telefónico dio instrucciones para que las fuerzas de seguridad se dirigieran a un estadio deportivo donde —afirmó— podrían recoger el cadáver. Más tarde, voceros de esas fuerzas de seguridad dijeron que, tras una revisión prolija del sitio, no se había encontrado cadáver alguno.

♦ Sentimiento de temor

La radio Voz del Líbano comentó luego que el anónimo telefónico advirtió a Estados Unidos que "de reñerarse los ataques contra Libia adoptaremos una postura seria".

El episodio sirve como ejemplo para intentar acercarse al sentimiento del pueblo inglés al verse transformado en uno de los objetivos fundamentales de la reacción árabe ante el irrestricto apoyo de Gran Bretaña a los ataques norteamericanos.

01/01

8604809

Margaret Thatcher reiteró ante Pérez de Cuellar que no negociará la soberanía de las Malvinas

Las gestiones del secretario de la ONU se toman infructuosas ante la testitura de Londres

LONDRES.- Gran Bretaña reiteró que no negociará la soberanía de las islas Malvinas. La posición fue expresada por la primera ministra Margaret Thatcher al secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, durante una entrevista de una hora que ambos mantuvieron ayer en esta capital.

Con su posición, la jefa del gobierno británico reafirmó una vez más la determinación de no acatar las resoluciones de la ONU que conminan a Londres y Buenos Aires a restablecer el diálogo con el fin de considerar todos los aspectos que hacen al conflicto del Atlántico Sur.

La reiteración de la ya tradicional posición de la administración conservadora se conoció a través de fuentes del Foreign Office, método a través del cual el gobierno inglés prefirió dar a conocer cuál había sido la testitura que mantuvo al tratar con Pérez de Cuellar el diferendo de Malvinas.

La presencia del secretario general en Londres se inscribe en el marco de gestiones que le encomendó la asamblea de la ONU para que procure el acercamiento entre Argentina y el Reino Unido y se facilite la iniciación de negociaciones para zanjar el conflicto.

Como se recordará, Pérez

de Cuellar visitó Argentina en marzo. En esa oportunidad realizó un pormenorizado relevamiento de la posición del gobierno del presidente Raúl Alfonsín sobre el diferendo y anunció que con esa información se proponía viajar a Londres para intentar que Margaret Thatcher flexibilizara sus puntos de vista.

Argentina, como se sabe, subordina el restablecimiento de relaciones diplomáticas con el Reino Unido y la consideración de todas las cuestiones que se derivan del conflicto a que Londres se comprometa a dialogar sobre la soberanía del archipiélago.

De todas maneras, y según la Agencia France Press, Pérez de Cuellar "no transmitió" ayer "ninguna nueva propuesta susceptible de desbloquear" los vínculos entre Buenos Aires y Londres.

En reiteradas oportunidades, Gran Bretaña hizo saber que la normalización de las relaciones debe instrumentarse progresivamente, reactivándose primero el intercambio comercial, los contactos culturales y deportivos y posteriormente los enlaces vía aérea entre los dos países.

Hoy, mientras tanto, Pérez de Cuellar se entrevistará con los líderes del Partido

Laborista, principal fuerza de oposición a Thatcher y duramente crítica a la política de fuerza que ésta ejecuta en el Atlántico Sur.

Por su parte, se informó ayer en Puerto Argentino que son tres los efectivos de las fuerzas británicas que murieron el martes al precipitarse a tierra un helicóptero que transportaba a un contingente de militares sobre la isla Gran Malvinas.

En principio, se anunció que los británicos eran dos. El número de heridos alcanza a 13. Se trata del segundo helicóptero que

desde que Inglaterra recuperó el archipiélago en junio del 82.

En Buenos Aires, mientras tanto, el Centro de Ex Soldados Combatientes de Malvinas propuso la creación de una comisión parlamentaria bicameral que investigue "todas las áreas de responsabilidad militar, económica y diplomática" que tuvieron directa relación con el conflicto armado de 1982.

"La única forma en que los civiles y militares dignos y valientes en la guerra serán reconocidos, es descubriendo, juzgando y castigando a"

los inmorales y cobardes que tuvieron sus responsabilidades en el conflicto", destacó la entidad en un documento.

28/5/81
14380

G. Britaña

073

01/01

86048101

LONDRES.- El Partido Laborista de Gran Bretaña reclamó a Margaret Thatcher la "apertura inmediata e incondicional" de negociaciones con la Argentina, para solucionar el conflicto de Malvinas.

La solicitud fue expresada por Neil Kinnock, líder del laborismo, horas después de que miembros de la conducción de esa fuerza se entrevistaran con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar. Este visitó Londres durante 48 horas, oportunidad en que se entrevistó con la primera ministra Thatcher para considerar, entre otros temas, el diferendo del Atlántico Sur.

Como se recordará, Pérez de Cuellar fue encomendado por la Asamblea General de la ONU a realizar gestiones de buenos oficios ante Argentina y el Reino Unido, para acercar posiciones y procurar la iniciación de negociaciones.

Sin embargo, en su entrevista con Thatcher, concretada el miércoles, Pérez de Cuellar no logró que el gobierno inglés flexibilice su postura. La primera ministra le expresó una posición tradicional de su país en la materia: no será negociada la soberanía del archipiélago.

Mientras tanto, la agencia italiana ANSA señaló ayer que "Gran Bretaña reaccionó con cautela ante la noticia de que la Argentina" abolió

El laborismo inglés reclama negociaciones sobre Malvinas

Según un diario británico, un llamado telefónico permitió que la fragata "Sheffield" fuese hundida por un Exocet

paralelamente, que "no había habido ningún anuncio oficial del gobierno argentino" sobre la determinación.

"Actualmente sería imposible llegar a una conclusión" sobre las supuestas medidas y que "sólo el análisis de los datos comerciales, apenas sean disponibles, permitirá tener una prueba".

Por un llamado

Un inoportuno llamado telefónico que interrumpió por

unos segundos el radar de la nave habría impedido detectar el proyectil Exocet que provocó el hundimiento de la fragata "Sheffield" y la muerte de 20 marinos ingleses, según reveló el diario británico "Daily Mirror".

De acuerdo con esa afirmación, el capitán de la "Sheffield", autorizó una llamada telefónica desde la nave al cuartel general de la flota en Londres, aun a sabiendas de que durante la comunicación el sistema de

alarma del radar quedaría transitoriamente desconectado, porque las dos señales operan con la misma frecuencia.

Por una desafortunada coincidencia, durante el llamado, un avión argentino atacó la nave con un misil Exocet que fue individualizado sólo a último momento", según el "Mirror".

El diario citó el testimonio del capitán de la nave, Sum Salt, que declaró que el incidente podría haberse evitado de no mediar esa llamada.

Las revelaciones del "Mirror", de todas maneras, amenazan ahora con convertirse en la punta de lanza de un nuevo cuestionamiento al gobierno.

G. Británica

013

El laborismo inglés reclama negociaciones sobre Malvinas

Según un diario británico, un llamado telefónico permitió que la fragata "Sheffield" fuese hundida por un Exocet

LONDRES.- El Partido Laborista de Gran Bretaña reclamó a Margaret Thatcher la "apertura inmediata e incondicional" de negociaciones con la Argentina, para solucionar el conflicto de Malvinas.

La solicitud fue expresada por Neil Kinnock, líder del laborismo, horas después de que miembros de la conducción de esa fuerza se entrevistaran con el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar. Este visitó Londres durante 48 horas, oportunidad en que se entrevistó con la primera ministra Thatcher para considerar, entre otros temas, el difrendo del Atlántico Sur.

Como se recordará, Pérez de Cuellar fue encomendado por la Asamblea General de la ONU a realizar gestiones de buenos oficios ante Argentina y el Reino Unido, para acercar posiciones y procurar la iniciación de negociaciones.

Sin embargo, en su entrevista con Thatcher, concretada el miércoles, Pérez de Cuellar no logró que el gobierno inglés flexibilice su postura. La primera ministra le expresó una posición tradicional de su país en la materia: no será negociada la soberanía del archipiélago.

Mientras tanto, la agencia italiana ANSA señaló ayer que "Gran Bretaña reaccionó con cautela ante la noticia de que la Argentina abolió silenciosamente todas las restricciones a su comercio con el Reino Unido".

Obviamente, la abolición de las restricciones comerciales es bienvenida, como todo otro paso tendiente a mejorar los contactos entre los dos países", afirmó un vocero del Foreign Office ayer, según destacó la mencionada agencia.

La fuente inglesa advirtió.

paralelamente, que "no había habido ningún anuncio oficial del gobierno argentino" sobre la determinación. "Actualmente sería imposible llegar a una conclusión" sobre las supuestas medidas y que "sólo el análisis de los datos comerciales, apenas sean disponibles, permitirá tener una prueba".

Por un llamado

Un inoportuno llamado telefónico que interfirió por

unos segundos el radar de la nave habría impedido detectar el proyectil Exocet que provocó el hundimiento de la fragata "Sheffield" y la muerte de 20 marinos ingleses, según reveló el diario británico "Daily Mirror".

De acuerdo con esa afirmación, el capitán de la "Sheffield", autorizó una llamada telefónica desde la nave al cuartel general de la flota en Londres, aun a sabiendas de que durante la comunicación el sistema de

alarma del radar quedaría transitoriamente desconectado, porque las dos señales operan con la misma frecuencia.

Por una desafortunada coincidencia, durante el llamado, un avión argentino atacó la nave con un misil Exocet que fue individualizado sólo a último momento, según el "Mirror".

El diario citó el testimonio del capitán de la nave, Sam Salt, que declaró que el incidente podría haberse evitado de no mediar esa llamada.

Las revelaciones del "Mirror", de todas maneras, amenazan ahora con convertirse en la punta de lanza de un nuevo cuestionamiento al gobierno.

C. Britania

0/3

01/01

8604811

6. Butarín
013

Complica a la Argentina la posible internacionalización de la zona de exclusión

Gran Bretaña se lanza a desarrollar la explotación pesquera en las Malvinas

Según la publicación "Fishing News International", en su edición de marzo del corriente año, en su volumen 25 N° 3, J. Marr and Son Ltd. que es la más grande compañía pesquera privada de Gran Bretaña, ha llegado a un acuerdo con compañías japonesas para charrear buques destinados a la pesca del calamar en la Zona de Exclusión de Malvinas.

La operación en un inicio sería por diez buques de la Corporación KSJ. Dicho charreo permitiría a los ingleses aprender las técnicas de captura japonesas y de elaboración a la más alta calidad exigida por los mercados internacionales del calamar.

El empresario inglés Marr dijo explicando la política de su empresa: "A través de nuestro comercio de operaciones de pesca internacional, tenemos un perfecto conocimiento de las actividades pesqueras de todas las naciones en las aguas de las islas Malvinas que es, por supuesto, una de las más grandes reservas pesqueras del mundo, y en vez de ser un intermediario comercial, deseamos que el Reino Unido tenga la porción

Escribe Milcíades Espoz Espoz
Analista de temas pesqueros

mayor de la pesca".

Pero Gran Bretaña, no se ha detenido sólo en esto, pues una planta piloto de procesamiento será establecida en fecha próxima en las islas. Esto es un paso adelante del Proyecto del Consejo para el Desarrollo de las Malvinas que crea así, una nueva actividad económica en tierra.

La planta piloto será montada por Forster Ltd., compañía formada por John Williams, ex ejecutivo de la Grimsby Fishing Industry.

Previamente a la toma de esta decisión, el buque Coastal Pioneer realizó una campaña de investigación de los recursos pesqueros alrededor de las islas. Las especies más abundantes fueron las rayas, el krill, el cangrejo rojo (red crab) y varios crustáceos más.

• Cangrejo rojo

Sin duda el cangrejo rojo es el que ha creado mayores expectativas de explotación y comercialización por su aceptación en los mercados internacionales, por ello se ha

incorporado al proyecto Van Smirren que es un procesador con experiencia de origen británico radicado en Boston. Los británicos esperan obtener resultados en los próximos seis meses del corriente año.

Ya desde estas páginas hace tiempo informamos que Inglaterra pensaba desarrollar la actividad pesquera en las islas.

• Entendimiento

También dijimos que era necesario llegar a un entendimiento para que los buques pesqueros argentinos pudieran operar en la Zona de Exclusión, cosa que también ratificó Lord Montgomery en un programa de televisión por un canal argentino. A medida que pase más el tiempo desde la asunción del nuevo gobierno en nuestro país se hará cada vez más difícil revertir la situa-

ción heredada por el doctor Alfonsín.

Sabemos que Gran Bretaña va a oponerse con todas sus armas diplomáticas a que la Argentina logre acuerdos bilaterales con terceros países, pues la postura inglesa es la de internacionalizar las aguas y por supuesto los recursos pesqueros que hay en ellas.

La Argentina ha proyectado un acuerdo marco que no ha tenido difusión pública y que aparentemente con el primer país que se firmaría sería con la Unión Soviética, para ello han viajado a Moscú funcionarios oficiales argentinos, empresarios representantes de la Cámara de Armadores de Pesqueros-Congeladores de Argentina (CAPECA) y dirigentes de los gremios de patronos y de conductores navales.

Esperemos que lo que se firme sea ventajoso para el país.

b. Britania

093

El País
14/5/86



PRIVATIZACIONES EN GRAN BRETAÑA APOYA LA PRIMERA MINISTRA

LONDRES (ANSA). — ¿Soplan aún en Gran Bretaña vientos de privatización?

Margaret Thatcher no tiene dudas y continúa tras su ambicioso proyecto. Sus seguidores no vacilan en sostener que el estatismo no tiene futuro y subrayan el slogan del Adam Smith Institute: "Lo público está en retirada en todo el mundo". Inesperado consenso sobre la privatización llegó también de parte de algunos de los exponentes de la oposición laborista.

De todas formas, algo se ha interpuesto en el fenómeno de privatizaciones de Margaret Thatcher. Un ejemplo es el caso British Airways, la compañía de línea aérea británica desde hace tiempo en el plan de las privatizaciones pero aún pública. Las crecientes dificultades económicas debían, efectivamente, impulsar las ventas, sin embargo, todo está detenido: "antes de un año se hará" afirma el presidente de la British Airways.

Pero ni las protestas de los dirigentes que pidieron la inmediata privatización aceleraron la liquidación de las participaciones estatales en la sociedad.

King, el Presidente de la empresa

antes mencionado, tiene un proyecto que está ya listo, incluso en sus detalles más insignificantes.

Además de los ejecutivos y dirigentes se transformarían en accionistas, los pilotos, las azafatas y los empleados: en total más de 30.000 personas que obtendrían los beneficios debidos a los óptimos resultados de las gestiones y a las perspectivas de relanzamiento e inversión.

El aplazamiento de la desnacionalización de la compañía de bandera inglesa tiene como causa dificultades técnicas y la necesidad de redistribuir las nuevas rutas internacionales sobre la base de un acuerdo anglo-norteamericano.

El plan de privatizaciones de Thatcher sigue siendo el símbolo de una política que los "Tories" defienden y al que no intentan renunciar.

En los últimos años el gobierno conservador liquidó enteramente la participación estatal en diferentes empresas; otros proyectos están en estudio. Inglaterra, pues, se presenta como la nación guía de este proceso revolucionario para reducir el papel del Estado empresario. Dice Mar-

garet Thatcher: "Hay que convencer al ciudadano a arriesgarse, a invertir y a comprometerse". Por ello, están también previstas exenciones fiscales sobre las ganancias obtenidas por las acciones que cotizan en Bolsa. Por su parte, cuando las industrias se hacen competitivas no tiene ya más necesidad de la tutela de los organismos del Estado.

Sólo queda ahora preguntarse si la receta tatcheriana de privatizar la industria pública es una estrategia vencedora para toda la economía inglesa. Una interrogante al que aún es difícil contestar.

Thatcher o mejor dicho su Partido "Tory" recibió un fuerte contraste en recientes elecciones parciales municipales lo que significó un alerta muy serio para los conservadores y su carismática Primera Ministra.

De cualquier manera los vientos de privatización que soplan en algunas áreas de la Europa Occidental son ciertos.

Claro que aunque se concreten no habría tiempo para impedir contrastes electorales, como este de las municipales en Inglaterra.

G. Britania Vol. 073
LA PRENSA
24/5/86

Plan de Thatcher para captar votos

Londres, 13 (UP) - El gobierno de la primera ministra Margaret Thatcher, que está buscando maneras de reconquistar a los electores desencantados, está preparando un nuevo plan que dará a los trabajadores británicos franquicias tributarias si aceptan compartir las ganancias o pérdidas de sus empresas.

Una idea ofrecida por el secretario del canciller del Exchequer, Nigel Lawson, podría significar una ganancia de hasta cinco libras esterlinas (7,70 dólares) a la semana por trabajador, o 750 libras (1.155 dólares) durante un período de tres años. Lawson señaló el lunes que el plan incluiría la parte de los empleados vinculando el sueldo -quizás de hasta un 20 por ciento- al aumento o disminución de las utilidades de la compañía para darles una participación más directa en el comportamiento de sus firmas.

El canciller dijo asimismo que "son los beneficios que podría traer el plan de compartir ganancias para la gente que está desempleada en la actualidad o en peligro de perder sus empleos lo que más tomaré en cuenta".

Desempleo

La tasa de desempleo británico ha aumentado a 3,6 millones de personas -alrededor de un 13,7 por ciento de la fuerza laboral de la nación- un problema que se lleva una importante parte de la culpa de la baja de popularidad del gobierno de la señora Thatcher según ha quedado reflejado en una serie de recientes desastres electorales.

Lawson insistió en que el esquema para compartir utilidades "no es algo precipitado. El beneficio que traerá al comportamiento de la economía como un todo demo-

strará un tiempo en emerger".

También tomará tiempo ponerlo en práctica.

El gobierno parecía alentado por la ausencia inicial de seria oposición de parte de los sindicatos británicos, los que generalmente aplauden el concepto de compartir ganancias.

Pero la naturaleza de doble filo del esquema -que los trabajadores perderían dinero de sus sueldos si bajan las ganancias- probablemente atraerá la atención de los sindicatos cuando se produzca este verano el documento de trabajo.

Lawson trató de disipar los temores de los dirigentes sindicales. El vincular el sueldo a las condiciones del negocio, dijo, "podría reducir la presión de despidos en una baja de la empresa, haciendo así más seguros los empleos. Y da a los empleados más confianza para contratar e invertir".

013

Reino Unido

Mañana: 29/5/1986

Remodelación en Gabinete ministerial de Thatcher

LONDRES, (EFE y UPI).- La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, designó ayer como nuevo Ministro de Educación a Kenneth Baker, que ostentaba la titularidad del Ministerio británico de Medio Ambiente.

Baker sustituye a Keith Joseph, quien al dejar el cargo de Ministro de Educación dijo que se necesitaban nuevas voces para un mejor desarrollo de la política del gobierno en materia educativa.

Por su parte, Thatcher señaló que Joseph, ha sido, más que cualquier otro, el arquitecto de la línea política que condujo a los conservadores a la victoria.

Para ocupar la cartera de Medio Ambiente, la Primera Ministra británica designó a Nicholas Ridley, Ministro de Transportes hasta el momento.

CADENA

En la cadena de sustituciones, el nuevo Ministro de Transportes nombrado por Thatcher es John Moore, titular del Ministerio de Finanzas y del Tesoro hasta la fecha.

Este cargo será ocupado por Norman Lamont, quien trabajaba en el Ministerio de Defensa.

La remodelación del Gabinete ministerial de Thatcher se ha producido después de ser insistente solicitada por los propios Diputados conservadores, tras los desastrosos resultados obtenidos por el partido en las elecciones locales celebradas el pasado día 8.

Otro factor que provocó malestar entre las filas del partido conservador fue su continuo descenso de popularidad, reflejado en las encuestas de opinión pública y calificando a los integrantes de "punto y trágico".

01/01

8605372

Rumo Unido

País : 29/5/986

Negociarán con Argentina PER LA PROMESA LABORISTA SOBRE LAS MALVINAS

LONDRES, 28 (AP).— El Partido Laborista de oposición, que está en el primer lugar de las encuestas de opinión ante la creciente impopularidad del gobierno conservador de la primera ministra Margaret Thatcher, dice que discutirá la soberanía sobre las Islas Malvinas con la Argentina si regresa al poder. La señora Thatcher se ha negado terminantemente a discutir la soberanía sobre el Archipiélago, pero el vocero laborista sobre Asuntos Exteriores George Foulkes dijo anoche que un gobierno laborista discutirá el futuro de Las Malvinas, incluyendo la soberanía, con la Argentina.

Dijo que el resultado de las negociaciones podría ser el de un alquiler, con la aceptación de la soberanía argentina pero con la continuación de la administración británica en las islas.

Foulkes dijo que el grupo de consulta parlamentario laborista conocido como el "Gabinete Futuro" había apoyado la política que había sido aprobada anteriormente por el Comité Laborista sobre Asuntos Exteriores.

"Entre ahora y las elecciones haremos campaña para convencer tanto al pueblo británico y a los isleños de las Malvinas que no hay un futuro en el concepto de la fortaleza Malvinas que tiene que haber un cambio", dijo.

"Ese cambio involucra a un gobierno laborista negociando con la Argentina sobre el futuro de las islas. No involucrará una entrega, pero cubrirá todos los aspectos de las islas incluyendo la soberanía".

Las próximas elecciones generales deben celebrarse a más tardar en junio de 1988, pero la señora Thatcher las puede convocar en cualquier momento.

quier momento antes de eso, lo ha

La más reciente encuesta Gallup publicada el viernes dio a los laboristas un 37 por ciento de la preferencia del electorado, seguidos de la Alianza Social Democrática-Liberal, centrista, con 32.5 por ciento y los conservadores con el 27.5 por ciento.

El problema más serio que afronta la señora Thatcher es una tasa de desempleo del 13.2 por ciento.

Foulkes subrayó que un gobierno laborista aseguraría la protección de los intereses de los isleños de las Malvinas pero agregó: "La decisión final sobre las islas será tomada por el gobierno y el Parlamento del Reino Unido".

Dijo que celebraría discusiones informales con representantes de los isleños y con representantes del gobierno del presidente Raúl Alfonsín.

El objetivo es preparar el camino ahora para que las negociaciones puedan iniciarse inmediatamente después de asumir el poder después de las elecciones generales. No habrá demora porque el terreno habrá sido preparado, dijo Foulkes.

Dijo que los isleños no tendrían derecho a vetar las decisiones del gobierno laborista. Se haría todo lo posible por aceptar sus puntos de vista, pero éstos no serían de importancia decisiva, dijo.

Pero la agencia noticiosa británica Press Association dijo que observadores creen que la política del Partido Laborista podría enfrentar problemas domésticos en la Gran Bretaña. Los opositores políticos del Partido se preguntarán si los sacrificios hechos durante la guerra de 1982 fueron en vano.

013

Rumo Unido

SUMI

Montevideo, miércoles 28 de mayo de 1986 — EL DIA — PAGINA 3

Thatcher en defensa de los derechos palestinos

TEL AVIV. — La primera ministra británica, Margaret Thatcher, puso ayer fin a su visita de tres días en Israel y viajó de regreso a Londres desde el aeropuerto Ben Gurion de Tel Aviv. En una conferencia de prensa ofrecida poco antes en Jerusalén, la política británica se expresó a favor de los derechos de los palestinos y de la creación de una confederación palestino-jordana.

Momentos antes de su partida, la señora Thatcher visitó Ramat Gan, cerca de Tel Aviv, pequeña ciudad hermana de la británica Finchley, el distrito electoral de la primera ministra.

Unas 20.000 personas con pequeñas banderas británicas, saludaron a la jefa de gobierno en Londres durante su recorrido por la ciudad. Periodistas británicos destacaron que en Finchley residía una importante minoría judía.

Horas antes, en Jerusalén, la señora Thatcher abogó por

una alternativa frente a la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) que represente al pueblo palestino, para el caso de que la OLP no reconozca el derecho de existencia del Estado de Israel.

El pueblo palestino necesita representantes que estén dispuestos a rechazar el terrorismo y respeten el derecho de existencia de Israel, dijo la primera ministra.

En caso que la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) no pueda hacer esto, deben buscarse alternativas, agregó la señora Thatcher.

"Tenemos que pensar en buscar una alternativa... hemos tratado de convencer a la OLP para que se abstenga de acciones terroristas, para que acepte la Resolución 242 de la ONU y reconozca el derecho a la existencia de Israel", declaró.

En este caso, continuó, se tomaría en consideración a la

OLP bajo Yasser Arafat. "Pero si no puede, tenemos que buscar a otros palestinos que representen verdaderamente a su pueblo".

Opinó luego que para lograr la paz en el Cercano Oriente lo más razonable era la creación de una confederación entre Jordania y los territorios ocupados en la Jordania occidental.

La política conservadora británica existió en sus conversaciones con políticos israelíes elecciones para alcaldes en los territorios ocupados. En una cena con ocho representantes palestinos de los territorios ocupados por Israel, estos pidieron el reconocimiento de la OLP.

Sin embargo, los dirigentes palestinos de los territorios ocupados por Israel que apoyan a la OLP se apresuraron a rechazar la sugerencia de Thatcher, calificándola como "inapropiada".

El editor del diario "Al-

Fajr" de Jerusalén, Hana Seniora, dijo que "le hemos dicho (a Thatcher) que ella tiene que respetar nuestra decisión de haber elegido como nuestros dirigentes a los de la Organización para la Liberación de Palestina".

Al término de su visita de tres días a Israel, Thatcher dijo que "debería pensarse en algún tipo de proceso electoral por el cual se podría asegurar que los negociadores cuentan con el apoyo de la mayoría de los palestinos".

Thatcher no ofreció ningún plan de paz durante su visita oficial de cuatro días, pero sugirió a los dirigentes israelíes que permitan a los palestinos de las zonas ocupadas elegir alcaldes por primera vez desde 1976, en un esfuerzo por alentar el liderazgo de los árabes moderados.

El ministro de Defensa, Yitzhak Rabin, responsable de la administración de las áreas capturadas a los árabes en la

guerra de Medio Oriente de 1967, rechazó la sugerencia. Según el funcionario israelí, las elecciones de ese tipo llevadas a cabo en 1976 dieron la victoria a alcaldes partidarios de la OLP.

Thatcher manifestó a los periodistas que apoya la constitución de una confederación jordano-palestina en lugar de un estado palestino independiente. En ese sentido — añadió — el rey Hussein de Jordania tendría que contar con interlocutores palestinos con quienes establecer conversaciones de paz. Hussein rompió su diálogo con la OLP a principios de este año.

La gobernante británica se reunirá con el monarca jordano en Londres dentro de tres semanas, en uno de los contactos que habitualmente mantiene con él. Adelantó que en esa ocasión no le transmitirá ninguna propuesta proveniente del primer ministro israelí, Shimon Peres.

8605521

01/01

B.B.

093

La mañana: 43/6/986

Poderoso avión se produce en Europa

BONN. (EFE).- Alrededor de medio millar de empresas británicas, germanooccidentales e italianas, con una plantilla total de 70.000 trabajadores, colaboran en la producción del caza polivalente europeo Tornado.

Alemania Federal y Gran Bretaña participan con un 42,5 por ciento cada una, mientras que el 15 por ciento restante corresponde a los socios italianos, según datos de Panavia Aircraft, de Munich, consorcio trinacional que coordina todo lo relativo a la producción y venta del famoso avión militar.

QUINIENTOS

Hasta ahora un total de 550 Tornados prestan servicio en las Fuerzas Armadas de los tres países fabricantes, además de Arabia Saudí.

Según se supo al margen de la exposición internacional aeronáutica de Hanover (ILA), en Munich, se firmó esta semana un acuerdo para la producción de 124 aviones más del tipo Tornado, que suponen unos 7.000 millones de

marcos (2.174 millones de dólares).

El nuevo pedido consta de 35 aparatos en la versión perfeccionada con sistemas electrónicos de combate (ecr) para la Fuerza Aérea alemana, 72 para Arabia Saudí, 8 para Omán y 9, destinados a Gran Bretaña.

CANTIDAD

Con los nuevos pedidos, que suponen un total aprovechamiento de la capacidad productiva de las empresas fabricantes hasta el año 1992, el número de Tornado que saldrán de las cadenas de montaje de los tres países se eleva a 929.

Más allá de esa fecha, la industria espera nuevos pedidos para la mejora del poder de combate del caza, así como para el mantenimiento de los sistemas de a bordo.

A ello hay que sumar el desarrollo de un nuevo caza que servirá de puente entre el Tornado y el Eurocaza de los noventa, avión este último, cuyos primeros componentes no comenzarán a fabricarse hasta 1994.

01/01

8605750

6. Britania

013

THATCHER TRAS LA DEVASTACION DEL "AFFAIRE" WESTLAND

¿Cómo recuperar la imagen?

El deterioro de la imagen de la primera ministra británica Margaret Thatcher sigue siendo una de las preocupaciones de los conservadores. En una reciente entrevista, la misma Thatcher trató de contrarrestar —inútilmente, según los opositores— ese desgaste.

Archivo 1936

LONDRES, 6 (Especial para Clarín, por Guillermo Makin). — Tras el desgaste emergente del "affaire" Westland, la primera ministra Margaret Thatcher desde hace unos veinte días se halla embarcada en un proceso de reconstitución de su imagen personal y la de su gobierno.

Como los mensajes al país son una modalidad desconocida en Gran Bretaña, se hizo entrevista por uno de los principales programas políticos de la BBC, "Panorama", el lunes 17, para hacer ver que sigue firme, reiterando que no piensa renunciar, que dirigirá el partido en las próximas elecciones y que piensa seguir como primera ministra por unos cuantos años, ya que presume que será reelecta en 1987 o 1988.

Según la oposición, las encuestas hacen parecer difícil que obtenga otra elección. Algunos conservadores murmuran que el gobierno "perdió el rumbo, no tiene objetivos claros".

◆ Preguntas y respuestas

Ante tal crítica proveniente de la derecha, Thatcher recurrió a otra asanza política británica. Aprovechó los dos periodos semanales de preguntas por los Comunes a la primera ministra para "plantar" preguntas entre sus adictos.

El 21 de febrero se conocieron sus respuestas. El logro principal desde 1979 dice, fue la reducción del ritmo inflacionario. Le complacen también la privatización y la liberación en el funcionamiento de los mercados.

Thatcher hace notar que la inflación (5,7 por ciento anual) fue reducida "casi a la mitad del nivel heredado" y que "son probables nuevas caídas en la tasa de inflación".

Añade que el Reino Unido se encuentra en su quinto año de crecimiento ininterrumpido del producto bruto. La producción en 1985 creció al ritmo más rápido de la

Comunidad Económica Europea.

La productividad industrial del Reino Unido —sostiene Thatcher— dejó atrás a la de Francia y a la de Alemania Occidental.

Desde 1983 se crearon 700.000 nuevos empleos, alega, pasando por altas cifras frecuentemente citadas por la oposición y cuyas consecuencias electorales hacen temblar a la mayoría de los conservadores: llegó al poder con menos de 1.000.000 de desempleados, y hay ahora 3.500.000 según cifras oficiales.

◆ Siguan los "logros"

La primera ministra enfatizó que se privatizaron 12 compañías grandes y varias más pequeñas desde 1979. Para 1987 "habremos transferido a la iniciativa privada el 40 por ciento del sector industrial estatal que recibimos en 1970", dijo.

Cumplida la transferencia de Westland, la compañía fabricante de helicópteros, proveedora privada del estado, al consorcio Sikorsky-Plat, ahora la primera ministra enfrenta enorme oposición en su propio partido, y por supuesto entre

la oposición, a la venta de distintas divisiones de British Leyland, a Ford y a General Motors.

En una reafirmación de que el gabinete tiene ahora mayor peso político, se la obligó a dar marcha atrás en las conversaciones dirigidas a una venta directa a ambas empresas estadounidenses. Ahora cualquiera puede presentar ofertas hasta el 4 de marzo. Muchos diputados conservadores presionan para que se dé tiempo a los ejecutivos y a los obreros de las distintas porciones de la Leyland, a fin de organizar su propia propuesta.

En sus respuestas en los Comunes, la primera ministra complació en puntualizar que se levantaron las restricciones que pesaban sobre salarios, pagos de dividendos y sobre el mercado de cambio. La oposición y observadores independientes hacen notar que emigraron capitales por unos 70.000 millones de dólares, sin generar ni empleos ni modernizar la industria.

Thatcher sostiene que hay 2.250.000 personas más con casa propia debido a sus reformas. Dice haber reducido el núme-

ro de empleados del estado, aumentando las inversiones en nuevos caminos, incrementando las jubilaciones y que el gasto en el Servicio Nacional de Salud, es un 21 por ciento más alto en términos reales.

En materia de legislación laboral, según Thatcher, "hemos extendido los derechos de los miembros de los sindicatos de tener al que puedan influir en la forma en que manejan sus asuntos, restableciendo el equilibrio entre la patronal y los sindicatos".

¿Para todo como lo pincha Thatcher? La oposición le hace la palabra.



Margaret Thatcher, primera ministra de Gran Bretaña.

01/01

8605754

093

Mañana = 2 Abril del 86

G. BRETAÑA

Economía británica después de la caída del petróleo

LONDRES - ¿Qué le sucede a la economía de un país occidental que sea también productor de petróleo? El interés del presupuesto, que el Ministro de Economía británico ha presentado el 18 de marzo al Parlamento, consistía también en este aspecto de "laboratorio económico" que la economía de este país ha asumido después del derrumbe del petróleo.

El ingreso de Gran Bretaña en el grupo de los países productores de petróleo ha comenzado aproximadamente diez años atrás. Este ingreso se ha acompañado a perturbaciones profundas en la estructura de la economía nacional. El fuerte mejoramiento de la balanza comercial determinó una vistosa revaluación de la esterlina, y esta revaluación obstaculizó las exportaciones dejando lugar al petróleo en la estructura de la oferta.

Trabadas por el cambio más elevado de la esterlina, las ventas al exterior de los bienes manufacturados disminuyeron sensiblemente, y ya tres años atrás Gran Bretaña tuvo que registrar, por primera vez desde la era de la revolución industrial, un déficit comercial con el exterior en el intercambio de productos manufacturados.

Toda la producción industrial "non oil" se ha restringido. Las empresas supervivientes han resistido al precio de una reestructuración durísima. La ocupación industrial ha caído. El ajuste de la economía al petróleo del mar del Norte se ha, por ende, realizado a costa de sectores tradicionales con más alta intensidad de trabajo.

Al principio del contrachoque petrolífero de 1986 la economía británica se asoma por lo tanto con un cofre fuerte lleno de los saldos corrientes con el exterior acumulados en los últimos años gracias al petróleo, pero con una tasa de desocupación del 12% (contra el 10,5% del promedio europeo excluida Gran Bretaña).

Entra en escena la caída del precio del petróleo. ¿Cuáles han sido las reacciones del mercado y de la política económica? Como ha dicho el Canciller del Exchequer: "Durante 25 años a tenido que hacer frente a la caída del precio del petróleo prevista para los próximos 25 años". El mercado ha reaccionado correctamente a la nueva situación. La esterlina se ha devaluado y la bolsa de valores ha registrado aumentos, reflejando la mayor capacidad de competencia del sector

"non oil" de la economía británica.

En el momento en que merma la "intensidad petrolífera" de la economía británica es necesario dar más espacio a la capacidad de oferta de la industria, y el instrumento principal es obviamente el cambio de la moneda, que había hasta ahora causado molestias a los productores nacionales.

Gran Bretaña puede por ende fácilmente amortizar el contrachoque por dos motivos principales.

1) El petróleo representa sólo un pequeño porcentaje del PIB (Producto Interno Bruto); las exportaciones netas de petróleo en 1983 habían correspondido a más o menos el 2,5 por ciento del PIB, y el resto de la economía es bastante flexible como para poder hacer frente a los estímulos de la menor cotización de la esterlina.

2) Los activos financieros sobre el exterior acumulados por Gran Bretaña en épocas de prosperidad petrolífera dan hoy un surplus de créditos de inversiones igual a 3.000 millones de esterlinas, aproximadamente el 1 por ciento del PIB. Este surplus seguirá beneficiando a la economía nacional también si el sobrante petrolífero desapareciera por completo.

Todo esto atenúa la gravedad del problema de la crisis petrolífera, y en efecto el presupuesto recién presentado no insiste sobre el problema petróleo. "El problema parece decir el Ministro del Exchequer será solucionado por el mercado".

No es casual que el día después de la presentación del presupuesto los bancos han reducido el "base ratio", insertando así también a Gran Bretaña en el grand round de reducciones de los tipos de interés encabezado por Alemania occidental, Japón y Estados Unidos.

Tal vez la más importante afirmación del discurso del Canciller es un anuncio que trasciende la coyuntura y el petróleo. Por primera vez un "policy maker" ha dado oficialidad a una orientación de reforma del sistema de determinación de los salarios que constituirá en el próximo decenio una de las experiencias para la economía del siglo XXI. Para aumentar el grado de flexibilidad de los salarios indispensable para un incremento de la ocupación será necesario -ha dicho Lawson- "ir hacia un sistema en el cual una parte significativa de la remuneración del trabajador dependa directamente de las ganancias de la empresa por persona empleada".

8605752

P. 0/3

Economía británica después de la caída del petróleo

G B
F ECON

LONDRES - ¿Qué le sucede a la economía de un país occidental que sea también productor de petróleo? El interés del presupuesto, que el Ministro de Economía británico ha presentado el 18 de marzo al Parlamento, consistía también en este aspecto de "laboratorio económico" que la economía de este país ha asumido después del derrumbe del petróleo.

El ingreso de Gran Bretaña en el grupo de los países productores de petróleo ha comenzado aproximadamente diez años atrás. Este ingreso se ha acompañado a perturbaciones profundas en la estructura de la economía nacional. El fuerte mejoramiento de la balanza comercial determinó una vistosa revaluación de la esterlina, y esta revaluación obstaculizó las exportaciones dejando lugar al petróleo en la estructura de la oferta.

Trabadas por el cambio más elevado de la esterlina, las ventas al exterior de los bienes manufacturados disminuyeron sensiblemente, y ya tres años atrás Gran Bretaña tuvo que registrar, por primera vez desde la era de la revolución industrial, un déficit comercial con el exterior en el intercambio de productos manufacturados.

Toda la producción industrial "non oil" se ha restringido. Las empresas supervivientes han resistido al precio de una reestructuración durísima. La ocupación industrial ha caído. El ajuste de la economía al petróleo del mar del Norte se ha, por ende, realizado a costa de sectores tradicionales con más alta intensidad de trabajo.

Al principio del contrachoque petrolífero de 1986 la economía británica se asoma por lo tanto con un cofre fuerte lleno de los saldos corrientes con el exterior acumulados en los últimos años gracias al petróleo, pero con una tasa de desocupación del 12% (contra el 10,5% del promedio europeo excluida Gran Bretaña).

Entra en escena la caída del precio del petróleo. ¿Cuáles han sido las reacciones del mercado y de la política económica? Como ha dicho el Canciller del Exchequer: "Durante 25 semana años a tenido que hacer frente a la caída del precio del petróleo prevista para los próximos 25 años". El mercado ha reaccionado correctamente a la nueva situación. La esterlina se ha devaluado y la bolsa de valores ha registrado aumentos, reflejando la mayor capacidad de competencia del sector

"non oil" de la economía británica.

En el momento en que merma la "intensidad petrolífera" de la economía británica es necesario dar más espacio a la capacidad de oferta de la industria, y el instrumento principal es obviamente el cambio de la moneda, que había hasta ahora causado molestias a los productores nacionales.

Gran Bretaña puede por ende fácilmente amortizar el contrachoque por dos motivos principales.

1) El petróleo representa sólo un pequeño porcentaje del PIB (Producto Interno Bruto); las exportaciones netas de petróleo en 1983 habían correspondido a más o menos el 2,5 por ciento del PIB, y el resto de la economía es bastante flexible como para poder hacer frente a los estímulos de la menor cotización de la esterlina.

2) Los activos financieros sobre el exterior acumulados por Gran Bretaña en épocas de prosperidad petrolífera dan hoy un surplus de réditos de inversiones igual a 3.000 millones de esterlinas, aproximadamente el 1 por ciento del PIB. Este surplus seguirá beneficiando a la economía nacional también si el sobrante petrolífero desapareciera por completo.

Todo esto atenúa la gravedad del problema de la crisis petrolífera; y en efecto el presupuesto recién presentado no insiste sobre el problema petróleo. "El problema parece decir el Ministro del Exchequer será solucionado por el mercado".

No es casual que el día después de la presentación del presupuesto los bancos han reducido el "base ratio", insertando así también a Gran Bretaña en el grand round de reducciones de los tipos de interés encabezado por Alemania occidental, Japón y Estados Unidos.

Tal vez la más importante afirmación del discurso del Canciller es un anuncio que trasciende la coyuntura y el petróleo. Por primera vez un "policy maker" ha dado oficialidad a una orientación de reforma del sistema de determinación de los salarios que constituirá en el próximo decenio una de las experiencias para la economía del siglo XXI. Para aumentar el grado de flexibilidad de los salarios indispensable para un incremento de la ocupación será necesario -ha dicho Lawson- "ir hacia un sistema en el cual una parte significativa de la remuneración del trabajador dependa directamente de las ganancias de la empresa por persona empleada".

8605995

8605995

01/01

G. BRITANA

EL DIA 3/4/86

P- 0/3

Planteo Inglés Desestimado Por España

LONDRES. — Gran Bretaña presentó ayer una protesta escrita ante España, acusándola de haber enviado una nave de guerra a aguas territoriales de la colonia británica de Gibraltar en lo que describió como "un ejercicio peligroso".

Por su parte, el gobierno español rechazó el reclamo y una portavoz explicó que, "de con-

formidad con el tratado de Utrecht, España solo cedió a Gran Bretaña las aguas de puerto de Gibraltar por lo que, en consecuencia, las restantes aguas adyacentes al peñón son de soberanía española".

Según informó la portavoz del ministerio español de Relaciones Exteriores, la respuesta del gobierno de Madrid consignaba también que "esta invariable posición española ha sido reiterada no solo en el contencioso bilateral hispano-británico, sino también en el marco multilateral".

El ministerio español de Defensa guardó silencio sobre el presunto incidente. Según el Foreign Office británico, el portaaviones español Dedalo penetró en aguas de Gibraltar la noche del 20 al 21 de marzo y desde su cubierta despegaron dos helicópteros.

La portavoz de la cancillería española expresó al respecto: "No creo que el buque haya ingresado al puerto de Gibraltar".

ULTIMAS NOTICIAS 13/6/86

C. Brennan
013

DISUELVEN ASAMBLEA DEL ULSTER ANTE PROTESTAS

LONDRES. (ANSA) — El gobierno británico disolvió la Asamblea Nacional del Ulster, porque los extremistas protestantes lo habían convertido en teatro de su protesta contra el acuerdo de noviembre último entre Londres y la República Irlandesa.

El Ministro para Irlanda del Norte Tom King, anunció la medida en el Parlamento londinense y agregó que se trata de una disolución y no abolición. En un período que no precisó, se llamará a elecciones para recomponer la Asamblea del Ulster, dijo King.

La Asamblea de Irlanda del Norte está formada por 78 miembros. Se formó hace cuatro años como primer núcleo parlamentario de un Ulster más autónomo de Londres. Pero el sector católico se negó a ocupar las 14 bancas que correspondían.

El Parlamento del Ulster se transformó entonces en un lugar de reunión de los protestantes. Con la firma del acuerdo Londres-Dublín que da voz a la República Irlandesa en la pacificación del Ulster, los protestantes más extremistas, conducidos por el Reverendo Ian Paisley, habían paralizado prácticamente toda actividad de la Asamblea.

La lucha entre católicos y protestantes en el dominio británico del Ulster, ha cobrado 2.500 muertos desde 1969 hasta hoy.

○ CADENA PERPETUA PARA DINAMITEROS

LONDRES. (ANSA) — Fueron condenados a cadena perpetua los 4 activistas del IRA (el brazo armado del Ejército Republicano Irlandés) que el Tribunal de Belfast juzgó responsables de uno de los peores atentados de la atormentada historia del separatismo irlandés.

Dos hermanas y dos hombres fueron condenados al máximo de la pena por el asesinato hace

4 años de 1° soldados que en su día libre murieron a raíz de la explosión de una discoteca en Ballykelly, junto a 5 mujeres y a un joven.

La explosión, contrariamente a cuanto ocurre habitualmente en los atentados dinamiteros en Irlanda del Norte no había sido precedida por ninguna advertencia.

○ COMLOT CONTRA LA REINA ISABEL

LONDRES. (AP) — El Ejército Republicano Irlandés desmintió hoy que se propusiese asesinar a la Reina Isabel II o a civiles inocentes en una serie de atentados dinamiteros contra hoteles de Inglaterra. Cinco nacionalistas irlandeses fueron hallados culpables en conexión con tales atentados y encaran ahora sentencias hasta de cadena perpetua.

En una declaración transmitida desde Irlanda del Norte a organizaciones noticiosas en Londres, el ERI rechazó las afirmaciones de la Fiscalía en el juicio de los cinco acusados, que fueron convictos ayer de confabularse para los bombardeos proyectados el año pasado en Londres y en doce balnearios ingleses.

Los cinco han de recibir dentro de varias semanas sus sentencias respectivas por conspirar para causar explosiones, un delito que acarrea la posibilidad de cadena perpetua.

Uno de ellos, Patrick McGee, de 35 años fue hallado culpable de dar muerte a cinco personas y de tratar de asesinar a la Primera Ministra Margaret Thatcher, en el atentado dinamitero contra un hotel de Brighton donde el Partido Conservador desarrollaba su conferencia anual.

A pesar de la histeria de los órganos británicos de difusión, no ha habido conflagración alguna del ERI para propiciar matanzas y destrucción en gran escala el verano pasado en los balnearios británicos", dijo el texto del ERI.

01/01

86061671

EL DÍA 4/4/86

~~VOLUNTAD~~
GARN BRETA P. 093

• Juan Carlos en Parlamento Inglés

LONDRES. — El rey Juan Carlos de España será el primer monarca extranjero que hablará ante el parlamento británico, en una sesión conjunta de las Cámaras de los Lores y los Comunes que se celebrará el próximo 23 de abril.

La alocución del Rey Juan Carlos, que se dirigirá a los parlamentarios en inglés, será uno de los actos más importantes del programa que cumplirá en Londres durante su primera visita oficial al Reino Unido, del 22 al 25 de abril.

Los únicos jefes de Estado que han hablado con anterioridad ante el parlamento británico han sido los presidentes de Francia Charles De Gaulle y Francois Mitterrand, en 1960 y 1984, respectivamente, y el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, en 1982.



013

P.

Chapas

Petróleo

**inglés bajó
de los 10**

CON CARMEN CENAN.

LONDRES, 4 (AP). — El precio del crudo británico Brent del Mar del Norte, cayó por debajo de los 10 dólares el barril por segunda vez esta semana.

El precio del crudo Brent para entrega en junio se cotizó a 9.90 dólares el barril y su precio para entrega en julio bajó a 9.75 dólares el barril. El de entrega el mes próximo, se vendió a 10.10 dólares el barril.

El precio del crudo Brent cayó el martes por debajo del nivel de los 10 dólares el barril por primera vez en alza el miércoles, pero volvieron a caer ayer.

Los corredores dijeron el mercado resultó afectado debido a la difusión por Estados Unidos de cifras sobre las existencias de petróleo en ese país que mostraron un aumento de las reservas, así como por declaraciones relativas a la política petrolera de EE. UU. que se creyeron restrictiva de producción pero el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo sin embargo, que el gobierno de Reagan considera que el camino a seguir para propender a la estabilidad de los precios es el de la libre acción de las fuerzas del mercado.

EXHORTACIÓN

KUWAIT, 5 (AP). — La Organización de Países Árabes Exportadores de Petróleo (OPAEP) de diez miembros instó a formular una estrategia conjunta árabe para todos los países de esa región, sin distinción de orientaciones políticas.

No. Bata 4/4/86

01/01

8606300

GRAN BRETAÑA
F.S.S.

EL PAIS 23/6/86

0/3

Insólita Versión Británica de "Arreglo" Argentina-Perú

LONDRES 22 (EFE) — A pocas horas del partido de fútbol que disputaron Inglaterra y Argentina en las semifinales del Mundial México 86, el domingo londinense The Sunday Times publicó hoy la escandalosa historia de cómo Argentina sobornó a Perú para ganar la Copa Mundial de 1978.

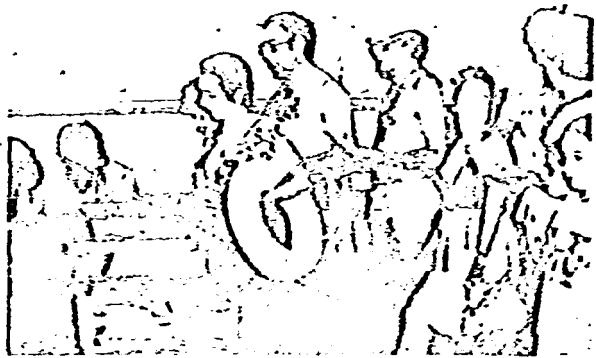
Comentaristas deportivos británicos han señalado lo oportuno de esta publicación en

el mismo día que tenía lugar la mayor confrontación entre Inglaterra y Argentina desde la guerra de las Malvinas, en 1982.

Revela la autora del extenso reportaje, enviado desde la capital peruana, que la junta militar argentina "amainó" los resultados del partido que enfrentaba a Argentina y Perú para que la primera sacara seis goles de ventaja que le llevarían al triunfo final, cuando batía a Holanda por 3-1.

Las investigaciones efectuadas por la periodista María Laura Avignolo le han conducido a averiguar que la junta militar argentina pagó 50 millones de dólares a Perú por el soborno.

Este pago, añade, se realizó de dos formas: Argentina envió gratis a Perú 35 000 toneladas de trigo, que llegaron en dos barcos al puerto peruano de El Callao, en julio y agosto de 1978. A continuación el Banco Central de Argentina concedió a Lima un crédito de 50 millones de dólares.



Espanoles Sufragando

Una cola de españoles en el distrito que les correspondió votar. La mayoría optó por el PSOE y según comentaristas por la figura de Felipe González. (Radiofoto de AP)

Estos datos, asegura el rotativo londinense, le fueron proporcionados a la autora del reportaje por un funcionario que trabajaba para la Junta argentina y por otras dos personas relacionadas con el fútbol cuyos nombres permanecen en el anonimato.

La historia concluye con que los resultados del partido entre las dos selecciones fueron directamente "negociados" entre los Gobiernos argentino y peruano, exactamente entre el almirante Carlos Laroste, vice presidente de la FIFA en aquel momento, y tres funcionarios peruanos de elevado rango.

01/01

8606372

GRAN BRETAÑA
S.S.
013

Londres: el hambre crece

LONDRES, 26 (Reuter). — El número de pobres en Gran Bretaña creció en más de un 50 por ciento desde que la primera ministra Margaret Thatcher llegó al poder hace siete años, dijo un informe de dos grupos de presión.

El grupo Child Poverty Action y el Low Pay Unit estimaron que 10,97 millones de personas viven actualmente en o por debajo de la línea de pobreza y que el gobierno tiene gran parte de la culpa.

El informe, publicado anoche, dijo que ello representaba un incremento de un 53 por ciento en el número de pobres desde que el partido conservador de Thatcher llegó al poder en 1979.

Los grupos pidieron al gobierno que reanudara la publicación de las estadísticas oficiales sobre pobreza, que se dejaron de divulgar hace casi tres años.

El informe se basó en antecedentes aportados por otras cifras gubernamentales.

Un vocero del Departa-

mento de Salubridad y Seguridad Social dijo que el informe fijó una línea de pobreza de 47,84 libras esterlinas (72 dólares) para una pareja y de 29,30 (45 dólares) para una sola persona, excluyendo los costos de vivienda.

Pero agregó que el gobierno discutía el concep-

to de una "línea de pobreza" basada en el número de personas que reciben beneficios suplementarios para compensar sus bajos ingresos.

Negó que el gobierno hubiera suspendido la publicación de las estadísticas sobre pobreza, diciendo que solamente estaban retrasadas.

B. Unido
013



Canciller soviético tratará en Londres control de armas

LONDRES, (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, vendrá a Londres para sostener dos días de conversaciones con su colega británico Geoffrey Howe, que se estima pondrá a prueba la sinceridad de Moscú en torno a su más reciente propuesta para la limitación de armamentos.

Las autoridades británicas también esperan que la visita sirva para reforzar el intento del gobierno de la Primera Ministra Margaret Thatcher para romper el estancamiento en las conversaciones de Ginebra sobre la prohibición de armas químicas.

PRIMERA

La llegada de Shevardnadze, prevista para el domingo por la noche, marcará la primera visita de un Canciller soviético a Gran Bretaña desde 1978. Un funcionario británico dijo que ello fue un reflejo de "las accidentadas relaciones anglo-soviéticas" en la pasada década.

Pero el funcionario añadió que las relaciones bilaterales "son bastante buenas en la actualidad", e incluso "mejores de lo esperado" luego de una serie de expulsiones mutuas de diplomáticos, acusados de espionaje.

Otros funcionarios anotaron que las conversaciones, previstas para comenzar el lunes en la residencia oficial campesina de Howe en Kent, estarían enfocadas en el control de armas, las relaciones Este-Oeste, derechos humanos, temas regionales como Afganistán, Medio Oriente y los conflictos en el sur del continente africano.

El martes, ambos Cancilleres firmarán un acuerdo bilateral sobre cooperación económica e industrial a largo plazo, y posiblemente otros dos acuerdos, de los cuales no

se conoce ningún detalle. Un funcionario aseveró que el "objetivo principal" para Howe sería determinar si la más reciente propuesta soviética sobre limitación de armamento "tiene significado sincero y permite avizorar un cambio verdadero".

El mes pasado, el líder soviético, Mijail Gorbachov, subrayó una serie de propuestas, que entre otras cosas permitirían a Estados Unidos continuar las investigaciones sobre el programa de "Guerra de las Galaxias" y mantener intactas las fuerzas nucleares disuasivas británicas y francesas.

OBJETIVO

Un funcionario británico dijo que cree que las perspectivas para una segunda reunión cumbre entre el Presidente Ronald Reagan y Gorbachov figurarían en las conversaciones, y que en la ocasión Howe plantearía claramente que Londres espera que se concreten lo más pronto posible.

El lunes por la tarde Thatcher recibirá a Shevardnadze, que el martes tendrá la oportunidad de verla en acción en el Parlamento, durante un debate.

01/01

8607855

GRAN BRETAÑA
POL. EXT.

0/3

LA MONTANA
23/7/86

Howe espera poder hablar con líderes negros en Pretoria

BRUSELAS (EFE).- Sir Geoffrey Howe, Ministro de Exteriores británico, expresó ayer en Bruselas su deseo de entrevistarse en Sudáfrica con líderes negros de la organización clandestina Congreso Nacional Africano (ANC).

Espero que esto suceda a lo largo de la misión que emprendo, declaró Howe al abandonar el Consejo de Ministros de Exteriores de la CEE en el que se discutió sobre la postura de los doce sobre Sudáfrica.

TUTU, NO

Por su parte, el Obispo negro sudafricano Desmond Tutu, Premio Nobel de la Paz, anunció que no se entrevistará con Howe, en declaraciones a la radio suiza, por estimar que un encuentro entre ambos no tendría ningún sentido dada la postura del Gobierno de Londres opuesta a las sanciones contra Pretoria.

Howe iniciará esta noche su segundo viaje al África austral en su condición de presidente en ejercicio del Consejo comunitario y en virtud de la decisión adoptada por los jefes de estado o de gobierno de la CEE en la cumbre europea de La

Haya de finales de mayo.

La misión es difícil pero no desesperada, señaló Howe a los periodistas, y afirmó también que no sentía animado por el apoyo y la comprensión que no han manifestado los demás Ministros de Exteriores (de la CEE).

SI FRACASA

El jefe de la diplomacia británica había manifestado la víspera que, si su misión fracasara, la CEE podría recurrir a medidas suplementarias a las de apoyo de la minoría blanca.

La posibilidad de recurrir a nuevas sanciones económicas fue contemplada en la cumbre de La Haya en el caso de que no prosperen las gestiones de Howe, consistentes en forzar el diálogo entre la minoría gobernante de Sudáfrica y los dirigentes negros para poner fin al apartheid.

Las sanciones serían decididas a primeros de septiembre y podrían consistir, según quedó establecido en la cumbre, en el caso de nuevas inversiones europeas en ese país y en la suspensión de importaciones de carbón, acero, uranio y monedas de oro.

01/01

8608487

C. P. B. Turner

San Pedro, 25/7/86

*** DESINTEGRARÁN GOBIERNO DE
LAS TURCAS Y CAICOS**

Londres (PL) - El gobernador británico de las Islas Turcas y Caicos, Christopher Turner, desintegrará, por orden del Reino Unido, el gobierno de esas posiciones coloniales en el mar Caribe.

De acuerdo con fuentes de prensa en esa capital, las tropas que mantiene el Reino Unido en Belice están aún listas ante una llamada necesidad de intervención en las islas, pero Turner dijo que reina la calma y la acción probablemente no será necesaria.

ARCHIVO

45

013

Iglesia desafía a Thatcher

YORK, Gran Bretaña.

La Iglesia Anglicana hizo público ayer un firme desafío a la primera ministra Margaret Thatcher al reclamar inmediatas y efectivas sanciones económicas contra Sudáfrica.

El Sínodo General, organismo rector de la Iglesia, votó en masa a favor de las sanciones, después de tres horas de apasionado debate, en esta ciudad catedralicia del norte de Inglaterra.

El Sínodo instó al gobierno conservador a imponer sanciones económicas efectivas y pidió a bancos, compañías multinacionales e instituciones financieras que aumentaran la presión económica sobre Pretoria.

El obispo sudafricano Desmond Tutu, premio Nobel de la Paz, dijo en una llamada telefónica al obispo Simon Barrington-Walker, integrante del Sínodo: "Por favor ayudarnos, estamos volviendo a la represión... Estamos volviendo a la edad oscura".

El arzobispo de Canterbury, Dr. Robert Runcie, principal clérigo anglicano de Inglaterra, dijo que evitaba el resultado de la votación directamente a Tutu, por télex.

Se esperaba que el voto aumentará la presión ya considerable sobre Thatcher para que desista de su oposición a las sanciones.

El día 8/1/86

01/01

8608998

ARCHIVAR EN: GRAN BRETAÑA - F. Pol. Ext 10/3

TEMA: Satisfacción por arresto de
extradición Londres - Madrid

PROCEDENCIA: LA AGENCIA del 2/7/56

ARCHIVADO EN: España - F. Pol. Ext 1008.

01/01

8609011

A. Vercillo

(f. socio-social)

Perla

del corresponsal de BRECHA en Londres Francisco E. Panizza

Los obreros ingleses y los nuevos bucañeros

El movimiento sindical tiene una larga tradición en Inglaterra, la cuna de la revolución industrial. Nunca de orientación marxista; fue sin embargo el movimiento sindical el que fundó el Partido Laborista y aún hoy sus delegados tienen mayoría de votos en el congreso del partido. También tienen los sindicatos británicos una tradición de unidad: a diferencia de sus similares europeos, están agrupados en una central única, el Trade Union Council (TUC). Aunque de orientación reformista, a lo largo de sus luchas los sindicatos se transformaron en una de las fuerzas fundamentales de la sociedad británica. Tal vez su momento de mayor poder fue a comienzos de la década de los setenta, cuando contribuyeron a la caída de un gobierno conservador y ejercieron fuerte influencia en el gobierno laborista que le sucedió.

Los gráficos forman parte de esa tradición y, a la vez, un ejemplo de las vicisitudes que deberá enfrentar la clase obrera. Pioneros en el movimiento sindical, con una industria en la cual un paro produce efectos inmediatos y donde no es posible recurrir a la mano de obra barata de Taiwan o de Hong Kong, los gráficos han sido considerados la élite de la clase obrera británica. Sin embargo hoy corren el riesgo de transformarse en las más recientes víctimas de la segunda revolución industrial y del clima político que la acompaña. La totalidad de los obreros gráficos empleados por la empresa que produce los periódicos The Sun, The Times y The Sunday y Times —6.000 trabajadores en total han sido despedidos sin compensación y reemplazados por nuevo personal no perteneciente al sindicato.

Adiós al

derecho de huelga

Los obreros gráficos de la empresa que edita los periódicos, propiedad del magnate australiano Rupert Murdoch, se declararon en huelga en contra de un nuevo contrato de trabajo que, entre otras cosas, los comprometía a renunciar al derecho de huelga. Pero Murdoch, ferviente admirador de la Thatcher y de Reagan y dueño de cadenas de periódicos y T.V. en Australia, Estados Unidos e Inglaterra, tenía planeada de antemano su jugada. La producción de los periódicos fue inmediatamente transferida desde "Fleet Street", el corazón de la industria periodística inglesa, a una nueva planta construida especialmente en los antiguos muelles de Londres.

La nueva planta cuenta con los últimos equipos de impresión y computación, lo que hace posible la edición de periódicos por trabajadores sin las tradicionales calificaciones de los obreros gráficos. Para manejarlos Murdoch consiguió la colaboración del sindicato de electricistas, que por su actitud divisionista y antisindical corre el riesgo de ser expulsado del TUC. Frente a ello es poco lo que los gráficos han podido hacer hasta ahora. La planta no es solamente de "alta tecnología" sino también de "alta seguridad". Rodeada de altos muros y alambre de púas y defendida por guardias de seguridad, parece más un cuartel o una cárcel que la redacción de un periódico.

Tiempos difíciles

Pero Murdoch no confía solamente en el alambre de púas y sus guardias de seguridad para derrotar al sindicato gráfico. El sabe que a su favor están un conjunto de cambios políticos, sociales y económicos que en los últimos años han inclinado la balanza en favor del capital y en contra de los trabajadores. Algunos de esos cambios son consecuencia directa de seis años y medio de gobierno conservador. Otros, sin embargo, lo preceden en el tiempo.

Desde mediados de la década de los setenta, Inglaterra atraviesa un proceso de desindustrialización que afecta más profundamente a las industrias tradicionales en las cuales se forjó el movimiento sindical. La industria manufacturera en su conjunto empleó, en 1984, 23,5 por ciento menos mano de obra en relación al con-

El movimiento sindical británico busca afanosamente la forma de enfrentar la llamada "segunda revolución industrial" y sus más visibles consecuencias: la desocupación creciente, la legislación antiobrera y el poder ilimitado de grupos económicos como el del australiano Rupert Murdoch (el mismo que está interesado en PLUNA), nuevos Francis Drake que no respetan fronteras ni tratados.

junto de la población trabajadora que en 1976; la construcción perdió 21,8 por ciento y la de carbón y petróleo 16,3 por ciento. En la década del ochenta, por primera vez desde la revolución industrial, hay en Gran Bretaña más personas trabajando en la burocracia estatal y en los servicios que en el sector industrial. La desindustrialización ha sido acompañada por el desempleo que en enero último llegó, según cifras oficiales, a un récord de casi tres millones y medio de personas, o sea un 14 por ciento de la población económicamente activa. Lo que es más, las nuevas industrias que han surgido emplean escasa mano de obra y se han instalado en zonas rurales de escasa tradición sindical.

Es en este contexto que la política antisindical del gobierno conservador se ha mostrado particularmente efectiva. Su estrategia está basada en la confluencia de dos elementos: por un lado una ostensible no intervención en los conflictos laborales, los cuales, alega el gobierno, deben ser resueltos directamente entre patrones y empleados. Por el otro, la sanción de un conjunto de leyes que hacen efectivamente muy difícil para cualquier sindicato enfrentar con éxito a la patronal. Entre otras cosas, la nueva legislación hace il-



"MAGGIE" THATCHER:
una efectiva legislación antisindical

gal cualquier paro o huelga solidario y los sindicatos que la violan pueden ser demandados por daños y perjuicios por sus empleadores. La ley también requiere un voto secreto favorable para la declaración de huelga, pero ello no impide a la patro-

nal, como en el caso de los gráficos, despedir a los huelguistas. Por increíble que parezca, el derecho de huelga no está sancionado legalmente en Gran Bretaña y por tanto su ejercicio es una violación del contrato de trabajo.

Un futuro incierto

Hay sin embargo una disposición de la legislación antisindical que no ha producido los efectos buscados por el gobierno. La misma obliga a los sindicatos a someter a plebiscito entre sus miembros su contribución económica al Partido Laborista, la cual les da derecho a voto en los asuntos del partido. En contra de lo anticipado, todos los sindicatos que hasta ahora han hecho el plebiscito han registrado abrumadoras mayorías en favor de permanecer afiliados al partido laborista, lo cual muestra que el mismo todavía conserva sus tradicionales raíces en la clase obrera.

Sin embargo es dudoso que aun bajo un futuro gobierno laborista el movimiento sindical británico recupere su antiguo poder. Aunque todo o parte de la legislación antisindical sea derogada por un nuevo gobierno, los cambios sociales y tecnológicos de la última década son sin duda irreversibles. Frente a ello no es la tarea del movimiento sindical oponerse a los mismos sino luchar para que beneficien a la mayoría de la población británica. No sólo a los trabajadores sindicalizados sino también a los desempleados, a los jóvenes, a las minorías étnicas y a todos los que han sufrido y siguen sufriendo el peso de la reestructuración capitalista en esta Inglaterra thatcherista.

01/01

8609718

18

G. Britania
(f. político)

INFORMACION INTERNACIONAL

BUSQUEDA ■ Jueves 24 de julio de 1986 ■ Pág. 29

Versiones plantean disconformidad de la reina por las políticas de Thatcher respecto a Sud Africa

por Karen Deyoung

Londres. Mientras las calles británicas estaban decoradas con banderas y guirnaldas el lunes 21 anticipando la boda real celebrada ayer miércoles 23, tanto la monarquía y el gobierno estaban distraídas con las grandes controversias sobre Sud Africa, que los políticos ya habían advertido que estaba dando lugar a una "crisis constitucional".

En una conferencia llamada para discutir los planes de la boda del príncipe Andrés con Sarah Ferguson, el vocero de prensa de la Reina Isabel fue "acribillado" a preguntas sobre informaciones de que la reina no estaba satisfecha con la forma en que la primer ministro Margaret Thatcher está manejando los desacuerdos entre Gran Bretaña y sus aliados del Commonwealth sobre la imposición de sanciones en contra del gobierno de Pretoria.

"No estoy aquí para responder preguntas de esa índole" manifestó repetidas veces el portavoz Michael Shea.

Una nueva serie de informes

de prensa en los últimos tres días, hablaron de la disconformidad de la reina citando a fuentes cercanas al palacio real, y al experto constitucional y miembro del Parlamento Enoch Powell que manifestó la existencia de disidencias dentro del propio partido conservador de Margaret Thatcher.

Citando los limitados poderes de la corona, determinados cuando Inglaterra peleó una guerra civil en el siglo XVIII, Powell expresó que "era inconcebible... que la soberana hubiera expresado una opinión, o que permitiera que una opinión haya sido expresada, que estaba fuera de lo que le habían aconsejado sus ministros constitucionales".

Norman St John-Steuas, considerado un experto en la monarquía constitucional, estuvo de acuerdo en que era "absolutamente impensable". Pero, agregó que "hay un extracto de

verdad en esto: que la reina está profundamente preocupada por el Commonwealth y su unidad".

Es probable que la "crisis" del Commonwealth, y su creciente intromisión en los problemas internos británicos, empeore antes que mejore. Tres países más declararon el pasado lunes 21 que no asistirán a los juegos del Commonwealth a celebrarse en Escocia en el día de hoy (jueves 24). Ahora, 27 de los 49 países miembros de la comunidad boicotean a los juegos en protesta de la negativa de Thatcher a considerar sanciones más drásticas contra Pretoria.

Enfrentados a la ausencia de por lo menos un tercio de los 3.200 atletas que se esperaba que participarían del evento deportivo de diez días de duración, los funcionarios encargados del evento propusieron a las naciones participantes a que

enviarán más miembros en las delegaciones deportivas. Robert Maxwell, el presidente de la mesa organizativa, dijo que planea cobrar por lo menos 3

la casa y oficina de la primer ministro, plantea que estos juegos son "organizados privadamente" y no es un asunto de dinero público.



Primera Ministra Margaret Thatcher

millones a las naciones que decidieron boicotear el evento por la inconveniencia y las pérdidas sufridas por los organizadores.

Una declaración surgida de

Pero las controversias pusieron al gobierno en situación embarazosa, suministrando un foro de críticas por parte de Thatcher, argumentando que aparentemente algunos conser-

vadores parecen ser más opositores que la propia oposición del Partido Laborista.

Los "Tories" parecen especialmente preocupados por las informaciones de un "enfrentamiento" entre la reina y el primer ministro. Al mismo tiempo, algunos conservadores que discrepan con Margaret Thatcher en una cantidad de puntos, aparentemente ven el supuesto pronunciamiento de la reina como su causa propia para atraer la atención de Thatcher.

La especulación agregó más leña al fuego el pasado domingo 20, cuando el semanario "Sunday Times" informó que la reina no solo estaba descontenta frente a la amenaza de la oposición de Thatcher a las sanciones, que atenta contra la unidad del Commonwealth, sino también sobre una cantidad de políticas internas sobre las que el gobierno aparece como "controvertido y socialmente decisivo".

"Como con todos los primeros ministros anteriores, la reina disfruta una relación de la más absoluta confianza con la Sra. Thatcher" expresó Shea. "Todas las informaciones que se plantean como opiniones de la reina sobre las políticas del gobierno no tienen ningún fundamento". (DPA-The Washington Post-Especial para Búsqueda).

SUDAFRICA Y EL RESQUEBRAMIENTO DE LA COMMONWEALTH

Thatcher: un caso patético

Agencia AP

LONDRES, 6 (Por Karen De Young, de "The Washington Post", especial para Clarín). — Los líderes de la mancomunidad de naciones (Commonwealth) criticaron públicamente a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, calificando su rechazo del lunes de apoyar su paquete de sanciones contra Sudáfrica de "patético" lo cual pone de relieve que Gran Bretaña ha perdido su derecho a la conducción de la organización de 49 países.

"La tradición de Gran Bretaña fue siempre la de defender determinados principios y valores, como los derechos humanos, la dignidad y la democracia. Gran Bretaña está comprometiendo estos valores para lograr alguna ventaja económica", comentó el primer ministro de la India, Rajiv Gandhi, este martes en una de las declaraciones de tono más suave del día.

Si bien la solitaria postura de la Thatcher dentro de la Commonwealth marcó una división en la relación de Gran Bretaña con el resto de la organización y una instancia clave dentro de la unidad del organismo, se consideraba improbable que ello produjera algún cambio abrupto de opinión dentro de Gran Bretaña.

Sudáfrica es un tema que ha dado lugar a un encendido debate entre los políticos ingleses. Pero no ha causado igual impacto entre un electorado que —si bien cada vez está más en desacuerdo con la Thatcher en varios puntos— ha centrado su atención en temas locales.

Varios líderes de la oposición calificaron de "falsa y equivocada" la posición de la Thatcher dentro de la Commonwealth, para usar las palabras del líder del Partido Laborista Neil Kinnock. En tanto que el ala de derecha de su propio Partido Conservador reaccionó con malestar por las "insufribles" exposiciones de los líderes de la Commonwealth del Tercer Mundo, un miembro del Parlamento llegó a tildar de "hipócritas y vacías".

♦ ¿Recortes en la ayuda al extranjero?

Por su parte, otro miembro conservador del Parlamento calificó al primer ministro de Zimbabwe, Robert Mugabe, de "pequeño soplón" luego que Mugabe sugirió que algunos integrantes de la Commonwealth podrían considerar ahora la implantación de sanciones contra la misma Gran Bretaña. En realidad, hubo varios pedidos parlamentarios para que la Thatcher

considere reducir en un 65 % la ayuda que Gran Bretaña presta al extranjero y que va dirigida a naciones de la Commonwealth. El año pasado esta ayuda alcanzó un total de 1.300 millones de dólares.

En comentarios que vertió luego de la clausura este lunes de la reunión con los líderes de Australia, Bahamas, Canadá y Zambia, además de Gandhi y de Mugabe, la Thatcher subrayó una vez más que el resultado del encuentro había sido "razonable" para todos y que todos se retiraban de allí como amigos.

Los seis países restantes acordaron la implantación de un vasto paquete de sanciones que incluyó la cancelación de conexiones aéreas con Sudáfrica, la prohibición de realizar inversiones y un embargo sobre la importación de productos agrícolas sudafricanos y sobre hierro, carbón, acero y uranio. Se espera que las medidas sean adoptadas por la mayoría —o todos— del resto de los miembros de la Commonwealth.

La primera ministra británica propuso por su parte un paquete separado de medidas que incluye la prohibición voluntaria a las inversiones nuevas y la promoción en suelo inglés del turismo sudafricano así como el compromiso de adherir a la decisión que tomará posiblemente la Comunidad Económica Europea de prohibir la importación de carbón, hierro y acero sudafricanos.

Según explicó la Thatcher, estas medidas se adecuan mejor a la relación que tiene Gran Bretaña con Sudáfrica —ex colonia— que el vasto paquete de la mancomunidad.

Recordando declaraciones que había hecho durante la reunión, Margaret Thatcher indicó el martes por la mañana que "no se pueden comparar los intereses de muchos países de la Commonwealth con los que tiene Gran Bretaña, un país con 55 millones de habitantes y con cerca de 18.000 millones de dólares en inversiones en Sudáfrica, además de los 800.000 sudafricanos con autorización para portar pasaportes ingleses y mantener contacto aéreo frecuente".

Si bien el impacto de la propuesta de la Thatcher sobre un paquete limitado de sanciones pareció pasar inadvertido entre las reacciones que causó la reunión, representa un cambio significativo con respecto a su posición anterior. La primera ministra se había opuesto una y otra vez a la imposición de sanciones punitivas tanto en la Common-

wealth como en la CEE como forma para presionar al gobierno blanco de Sudáfrica para que modificara su política sobre el apartheid, una forma de segregación racial legal.

Su rechazo —durante una reunión de la CEE realizada en junio— junto con el de Alemania Federal hizo que el grupo no pudiera llegar a ningún acuerdo sobre el tema de las sanciones. Su aceptación ahora a adherir a la principal propuesta europea (las prohibiciones sobre el hierro, carbón y acero) lleva a pensar que casi con seguridad la medida será finalmente adoptada durante una reunión de los cancilleres de la Comunidad a celebrarse en setiembre.

Durante una conferencia de prensa celebrada el martes, el primer ministro australiano, Bob Hawke, anticipó que Gran Bretaña no podría oponerse durante mucho tiempo "a lo que está ocurriendo en el resto del mundo... con ningún juicio objetivo".

Y agregó: "El deseo de tomar medidas más efectivas está creciendo tanto en Europa como en Estados Unidos (...), no creo que Japón se permita quedarse atrás. Frente a este contexto creo que es inevitable que Gran Bretaña tome medidas".

♦ Desmentida

Hawke negó comentarios vertidos por conservadores británicos este martes, en el sentido de que Australia —exportador de carbón y productos agrícolas— podría sacar partido de las sanciones contra Sudáfrica. "No tengo ni idea de los posibles beneficios futuros que puedo dejar todo esto. En ningún momento fue objeto de especulaciones para nosotros", aclaró Hawke.

A pesar de que la postura de Margaret Thatcher, este lunes, surtiría el efecto de acercarla más al resto del Occidente industrializado, puso de manifiesto un cambio en las relaciones de Gran Bretaña con la Commonwealth.

Desde sus comienzos, aun por principios de los años '40, y como forma para conservar la relación de Gran Bretaña con sus ex colonias durante el proceso de descolonización, la Commonwealth se vio cada vez más dominada por los intereses de su mayoría tercermundista. En cierto modo, la ambigua relación de Gran Bretaña con la Commonwealth ha sido un reflejo de sus propias dificultades internas para lidiar con los conflictos raciales.



Margaret Thatcher saluda con su mano afectada por la contracción de Dupuytren antes de internarse en el Hospital Rey Eduardo VII.

G. Bretaña
P. político

Clasificación: 31/7/86

Infructuosa gira de Howe por naciones de Africa

LONDRES. (EFE, UPI y ANSA).- El Ministro británico de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, regresó ayer a Londres tras una infructuosa gira de ocho días por diversos países del cono sur de Africa.

La gira de Howe, la segunda en 15 días, fue acordada por la última cumbre de la Comunidad Económica Europea, como alternativa británica a la imposición de sanciones económicas al régimen sudafricano.

El regreso de Howe con las manos vacías, tras haberse entrevistado con el Presidente sudafricano, Pieter Botha, pone en serios aprietos a la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, quien se queda sin argumentos para defender la no imposición de sanciones.

Howe no ha conseguido de Botha ninguna de las peticiones mínimas que llevaba: legalización del Congreso Nacional Africano (ANC), liberación de los presos políticos -particularmente de Nelson Mandela, líder del ANC- y apertura de un diálogo nacional.

El jefe de la diplomacia británica se ha limitado en Sudafrica a encontrarse con miembros del Gobierno y con algunos líderes negros integrados

en el sistema, como es el jefe zulú Buthezi.

Howe, sin embargo, no ha podido entrevistarse ni con Mandela ni con Oliver Tambo, actual líder del ANC, ni con el Obispo Desmond Tutu, quienes le han reprochado que esta gira ha sido, simplemente, un balón de oxígeno para el régimen de Pretoria.

Coincidiendo con el regreso de Howe, ha llegado a Londres Chester Crocker, Secretario de Estado adjunto para Africa, enviado por el Presidente Reagan para estudiar con Howe y Thatcher los resultados del viaje.

La Primera Ministra británica se encuentra en la difícil tesitura de tomar alguna decisión antes del fin de semana, ya que el domingo se iniciará en Londres una minicumbre de la Commonwealth en la que se va a exigir al Reino Unido el respaldo a las sanciones.

RUPTURA

Si Thatcher sigue negándose a castigar al régimen de Pretoria, se enfrenta con la posibilidad de la ruptura de la comunidad británica de naciones (Commonwealth), con lo que ya han amenazado algunos de los líderes de países africanos, como el Presidente zambio, Kenneth Kaunda.

Junio 1986

R. Unido
f. político

La dama de acero y la reina.

Por Gwynne Dyer

¿Qué ocurre si la reina de Canadá está en desacuerdo con la reina de Gran Bretaña? ¿Se declara a sí misma fuera de juego por la esquizofrenia constitucional, o sigue sus propias convicciones y actúa? Elizabeth II se las ha ingeniado para evitar esta pregunta durante más de 30 años, pero muy pronto deberá dar una respuesta.

La Comunidad Británica de Naciones se enfrenta a una crisis debido a las sanciones contra Sudáfrica, que podría terminar con su desintegración, o incluso con la expulsión de la misma Gran Bretaña por parte de los otros miembros. La primera ministra de Gran Bretaña, Margaret Thatcher, quien se opone resueltamente a las sanciones, fue consultada el otro día en la Casa de los Comunes respecto a si podía nombrar a otro líder de la Comunidad Británica de Naciones que no favoreciera las sanciones, y no tuvo nada que contestar.

La reina de Gran Bretaña, Elizabeth, según la Constitución debe llevar la voz del gobierno elegido: la de Thatcher, en otras palabras. El problema es que también es la reina de otros 16 países, y está igualmente obligada a representar los puntos de vista de esos gobiernos cuando habla como reina de Nueva Zelanda o de Barbados. Y esos gobiernos quieren sanciones contra Sudáfrica ahora.

Como cabeza de la Comunidad Británica de Naciones, reconocida como tal incluso por la mayoría de los miembros como India y Nigeria que no son monarquías, ella tiene otra responsabilidad: mantener a la vasta, amorfa pero útil organización, unida. Es una responsabilidad que toma muy seriamente. Incluso, pasa casi tanto tiempo viajando por el resto de la Comunidad Británica de Naciones, como por dentro de la misma Gran Bretaña.

LA ESTRUCTURA INTERNA

La Comunidad Británica de Naciones está formada simplemente por todos los países que fueron parte del Imperio Británico, excepto unos pocos como Burma y Pakistán que se fueron después de la independencia —y Sudáfrica, que fue expulsada hace un cuarto de siglo atrás para prevenir una crisis anterior dentro de la Comunidad Británica de Naciones, sobre el apartheid. Debido a que el Imperio Británico fue muy grande, la Comunidad Británica de Naciones contiene a casi un tercio de los países independientes del mundo.

Lo que es más importante, es el único lugar en donde muchos países del Tercer Mundo y países desarrollados se encuentran regularmente en un foro distendido y razonablemente amistoso, en vez de los encontronazos rituales que invalidan a las más formales organizaciones internacionales como las Naciones Unidas. La atmósfera es 'familiar' y ocurren bastantes cosas buenas dentro de la Comunidad Británica de Naciones que tiende un puente a la división Norte-Sur. Sería una pena ver que desapareciera.

La reina Elizabeth ha dedicado una gran cantidad de esfuerzo durante más de tres décadas, a hacer que la Comunidad Británica de Naciones funcione. Ella se preocupa por la Comunidad y M. Thatcher la pone en peligro. Hace un mes atrás ya era claro que la reina estaba presionando a M. Thatcher para que cambiara su posición sobre las sanciones a Sudáfrica, y ahora los miembros conservadores del gabinete lo admiten públicamente.

Nadie tiene una idea exacta sobre si la reina cree que las sanciones 'funcionarán', en el sentido que puedan hacer que el cambio político no violento en Sudáfrica sea más probable. Incluso, nadie en ninguna parte conoce la respuesta a esto. Pero los mismos líderes negros de Sudáfrica están reclamando sanciones comerciales y de otro tipo contra el gobierno de Pretoria, y para la mayoría de los apostadores del apartheid, esto es suficiente.



Algunos gobiernos de la Comunidad Británica de Naciones creen actualmente que las sanciones tendrán éxito, y otros las apoyan por razones de política interna o por preservar la unidad de la organización, pero esta política tiene un apoyo casi unánime. La presión sobre los gobiernos miembros más renuentes a hacer algo concreto es muy grande, y sus tácticas dilatorias han quedado fuera de tiempo.

SANCIONES NECESARIAS

El año pasado, la Comunidad Británica de Naciones envió a siete delegados conocidos como el 'Grupo de Personas Eminentes' (GPE), que, incluía a varios ex primeros ministros, a un ex presidente y a un obispo, para ver si se podía lograr algo mediante la negociación directa con Pretoria. Pero no lograron nada, y el informe del GPE dice casi abiertamente que las sanciones son necesarias.

En la conferencia anual de este otoño de la Comunidad Británica de Naciones, cada uno de los miembros exigirá sanciones más o menos severas contra Sudáfrica —excepto uno: Gran Bretaña. La primera ministra Thatcher se opone obstinadamente a las sanciones, y no es la persona más flexible del mundo.

Un reportero de la televisión le preguntó recientemente a boca de jarro, qué es lo que haría si las sanciones conferidas por mandato contra Sudáfrica fueran el único camino para mantener a la Comunidad Británica de Naciones, y ella fuera la única en quedar afuera. Contestó: "¿Pero si yo fuese la única en quedar afuera y tuviese la razón, esto no importaría?"

A menos que M. Thatcher cambie su política, la reina Elizabeth estará en una posición imposible. Ella está obligada como la reina de otros 16 países, a apoyar la política de sus gobiernos respecto a la demanda de sanciones. Ella está obligada, como reina de Gran Bretaña, a rechazar las sanciones, aunque esto pueda destruir la Comunidad Británica de Naciones. Y ella está obligada, como cabeza de la Comunidad Británica de Naciones a actuar de forma de proteger y preservar esta comunidad. Tiene que elegir.

Constitucionalmente se mueve hacia aguas muy oscuras, pero parece que ha tomado su decisión. Al darle conocimiento público a su desaprobación de la postura de M. Thatcher, la reina Elizabeth la está presionando en forma mucho más efectiva, en términos de la política británica, que cualquier cantidad de países africanos amenazando con irse de la Comunidad Británica de Naciones.

Su presión parece funcionar. El 16 de julio, Sir. Geoffrey Howe, el ministro de Relaciones Exteriores británico, dijo por primera vez que "es probable que sean necesarias algunas medidas" si las futuras conversaciones con el presidente Botha en Pretoria no producen resultados tangibles. La dama de acero se está empezando a inclinar.

8509722

013

Político
B. político

Clarín: 3/8/86

Cómo competir con la reina

LONDRES, 2 (De nuestro corresponsal, Guillermo Makin). — La primera ministra británica se encuentra nuevamente en dificultades políticas: su partido dividido, enfrentada con su gabinete, discrepando con la reina, con la mancomunidad británica de 49 naciones a punto de estallar en añicos y todo por la imagen intransigente que Margaret Thatcher y sus acólitos se complacen en cultivar.

Son bien conocidas sus diferencias con Isabel II. La intransigencia de Thatcher llegó a un punto tal que puede afirmarse que forzó a que la soberana rompiera con 34 años de intachable conducta constitucional para salvar una Commonwealth que ella estima y Thatcher desprecia por una mezcla de racismo y de frío análisis del destino de la mayoría de las exportaciones británicas.

La derecha del Partido Conservador hizo saber que en caso de un abierto conflicto constitucional, Thatcher, por encarnar al gobierno democráticamente electo, tendría razón y seguramente contaría con el apoyo de la mayoría de la opinión pública.

Una encuesta, encargada por el diario de tendencia más bien conservadora, "The Times", junto con la cadena de televisión privada ITN, de igual filiación, les deparó una sorpresa.

Indicó que la desaprobación del público británico hacia la política sudafricana de Thatcher no solo es alta (64%) sino que el rechazo hacia dicha política creció notablemente desde que

las discrepancias entre la premier y la reina tomaron estado público el 20 de julio.

Encuestas realizadas el 18 y 19 de julio, dice "The Times", le daban al conservadurismo una ventaja sin precedente en lo que va del año sobre el laborismo: 6 puntos.

Tres días después de conocidas las diferencias de opiniones entre Isabel II y su primera ministra, era el laborismo el que llevaba la delantera también con 6 puntos.

Cuando Rodésia (ahora Zimbabue) se declaró unilateralmente independiente en los años 60 para salvaguardar un estado tan racista como el sudafricano, el Reino Unido impuso sanciones económicas solo para verlas burladas.

La frecuencia de los escándalos desatando las violaciones al bloqueo, creó una escuela de opinión en la cancillería británica y en la opinión pública según la cual nunca más se debía envolver al país en una política de sanciones.

Tanto la experiencia como el interés material cambiarían en esta percepción.

El 31 a la noche, tras la reunión de gabinete de los jueves, Norman Tebbit, fiel representante del pensamiento thatcherista, frecuentemente mencionado como el sucesor que Thatcher preferiría y actualmente presidente del Partido Conservador, dijo por televisión que "impondrían medidas", anunciando un viaje que Thatcher se viene negando a dar parte.

GRAN PRETORIA
POL. EXT.

013

LA NACION
23/7/86

Howe espera poder hablar con líderes negros en Pretoria

BRUSELAS (EFE).- Sir Geoffrey Howe, Ministro de Exteriores británico, expresó ayer en Bruselas su deseo de entrevistarse en Sudáfrica con líderes negros de la organización clandestina Congreso Nacional Africano (ANC).

Espero que esto suceda a lo largo de la misión que emprendo, declaró Howe al abandonar el Consejo de Ministros de Exteriores de la CEE un día que se discutió sobre la postura de los doce sobre Sudáfrica.

TUTU, NO

Por su parte, el Obispo negro sudafricano Desmond Tutu, Premio Nobel de la Paz, anunció que no se entrevistará con Howe, en declaraciones a la radio suiza, por estimar que un encuentro entre ambos no tendría ningún sentido dada la postura del Gobierno de Londres respecto a las sanciones contra Pretoria.

Howe iniciará esta noche su segundo viaje a África austral en su condición de presidente en ejercicio del Consejo comunitario y en virtud de la decisión adoptada por los jefes de estado o de gobierno de la CEE en la cumbre europea de La

Haya de finales de mayo.

La misión es difícil pero no desesperada, señaló Howe a los periodistas, y afirmó también que se sentía animado por el apoyo y la comprensión que no han manifestado los demás Ministros de Exteriores (de la CEE).

SI FRACASA

El jefe de la diplomacia británica había manifestado la víspera que, si su misión fracasase, la CEE podría recurrir a medidas suplementarias a las de apoyo de la minoría blanca.

La posibilidad de recurrir a nuevas sanciones económicas fue contemplada en la cumbre de La Haya en el caso de que no prosperen las gestiones de Howe, consistentes en forzar el diálogo entre la minoría gobernante de Sudáfrica y los dirigentes negros para poner fin al apartheid.

Las sanciones serían decididas a primeros de septiembre y podrían consistir, según quedó establecido en la cumbre, en el cese de nuevas inversiones europeas en ese país y en la suspensión de importaciones de carbón, acero, uranio y monedas de oro.

013

VINCULACIONES:

ASUNTO:

FAISES:

ORGAN.:

11/02/76
Thatcher admite lentitud de Botha

LONDRES, 4 (AP).— Siete países de la Mancomunidad Británica de Naciones, incluyendo a Gran Bretaña, continúan hoy sus reuniones luego que concluyeron que Sudáfrica no tiene intenciones reales de dismantelar su sistema de segregación racial, según el presidente de la conferencia que busca acuerdo para aprobar sanciones contra ese país.

Pero fuentes gubernamentales británicas dijeron que la Primera Ministra Margaret Thatcher, virtualmente sola entre las naciones de la Mancomunidad en su oposición a severas sanciones, aceptó solamente que era inadecuado el progreso de Sudáfrica para dismantelar la segregación racial.

El desacuerdo surgió después que se inaugurara una conferencia de tres días entre los dirigentes de Gran Bretaña, Bahamas, Australia, Canadá, India, Zambia y Zimbabwe.

"Es significativo que los gobernantes coincidieran rápidamente que no se ha hecho un progreso adecuado (por Sudáfrica)", dijo el Primer Ministro de Bahamas, Sir Lynden Pindling.

"Todos estuvieron de acuerdo de que no existe una intención genuina de parte de Sudáfrica para dismantelar la segregación racial".

Fuentes gubernamentales británicas, que hablaron a condición de no ser identificados, dijeron que el punto de vista de Margaret Thatcher

continúa siendo que el gobierno sudafricano está haciendo reformas, pero muy lentamente, y que las sanciones duras no funcionarían.

La conferencia se realiza después que venciera la fecha límite establecida en una reunión en Las Bahamas el año pasado por las 49 naciones que componen la Mancomunidad para que Sudáfrica haga un progreso radical para terminar con la segregación racial.

PRENSA AUGURA SANCIONES

JOHANNESBURGO, 4 (EFE).— El atentado perpetrado el sábado en el enclave sudafricano de Walvis Bay se cobró dos nuevas vidas, mientras varios diarios del país auguraban que Sudáfrica será pronto sancionada económicamente.

La Oficina de Información del gobierno sudafricano comunicó en Pretoria que se elevó a cinco el número de muertos causado por la explosión de una bomba en un mercado de carne de Walvis Bay, enclave sudafricano en la costa de Namibia.

Estas dos nuevas víctimas de la violencia en Sudáfrica son una mujer blanca y un hombre negro que murieron en los hospitales.

La Oficina gubernamental indicó que nadie ha reivindicado hasta ahora la explosión de Walvis Bay ni otra, que no causó víctimas, ocurrida en la ciudad balneario próxima a Ciudad del Cabo.

DUDOSO

BONN, 4 (ANSA).— Heinz Braun, alemán de 48 años, que el viernes pasado relató a los periodistas de Berlín Oeste que había escapado de cabo del ejército soviético, llevando en su automóvil tres maniqués con uniformes soviéticos, probablemente inventó todo, según la policía.

El hombre fue entregado a la Policía Militar Aliada en Berlín Oeste para ser interrogado sobre su presunta fuga y en esta semana pasará a las manos de la policía alemana que quiere ser informada sobre el episodio.

La agencia de noticias de Alemania del Este "ADN" dijo que la historia era inventada.

01/01

8610291

G-30 Jara

ALCANTARA

Reino Unido: bajan reservas

El Reino Unido experimentó en julio, por vez primera en siete meses, un descenso de 105 millones de dólares en sus reservas de oro y divisas, informó ayer el Ministerio del Tesoro.

El total de reservas extranjeras acumuladas se cifró en 19.083 millones de dólares, según los datos oficiales.

El descenso fue fundamentalmente debido a las presiones sobre la libra como consecuencia de la caída de los precios del petróleo.

Un portavoz oficial del Tesoro afirmó que el descenso fue de sólo cuatro millones de dólares, después de tener en cuenta factores como la

depreciación del valor del oro y diversos préstamos y pagos.

Aún con los malos resultados del mes pasado, las reservas oficiales del Reino Unido han aumentado este año en más de 1.000 millones de libras esterlinas (aproximadamente 1.500 millones de dólares).

STELLA LA HANANA 5/8/86

01/01

86102921

GRAN BRETAÑA
~~PAIS~~ MILITAR

=2 PAIS 6/8/86

EXPULSAN 111 GURKAS.
Londres, 4 (ANSA). — La imposibilidad de individualizar a los mercenarios Gurkas que hace algún tiempo aporrecaron fuertemente a dos oficiales británicos en una disputa ocurrida de noche, indujo a los responsables militares a expulsar con infamia a ciento once soldados del mismo destacamento Gurka.

Ninguno de los Gurkas sometidos a investigación militar para establecer cuáles de ellos participaron en el aporreo de los dos oficiales (que sufrieron la rotura de algunas costillas) traicionó la total solidaridad

GAPN PRETINA
POL-EXT.

EL MUNDO

Gabinete británico se opone a sanciones contra Sudáfrica

Prevaleció opinión de la premier Margaret Thatcher

LONDRES. — El gabinete británico avaló ayer la posición de la primera ministra Margaret Thatcher, contraria a las sanciones contra Sudáfrica y preparó el terreno para un duro enfrentamiento cuando importantes líderes del Commonwealth se reúnan aquí dentro de tres días.

Fuentes gubernamentales dijeron que Thatcher recibió la aprobación que había buscado después que el secretario de Relaciones Exteriores, Geoffrey Howe, informó sobre su fallida misión de una semana en el cono meridional de África en representación de la Comunidad Europea.

"No estamos en el negocio de las sanciones", dijo un importante colaborador de Thatcher después de la reunión semanal regular de gabinete realizada ayer.

"Es prematuro decir que se están considerando nuevas medidas", dijo el colaborador.

Aunque diplomáticos han descrito la misión de Howe como un fracaso tras el rechazo público del presidente P.W. Botha a la iniciativa de la Comunidad Europea, las fuentes dijeron que el gabinete consideró que el mandato de Howe aún tiene dos meses de vigencia.

Diplomáticos dijeron previamente que Howe piensa que

ahora son inevitables algunas medidas económicas.

Sin embargo, fuentes políticas señalaron que, en base al resultado de la reunión del gabinete, es evidente que Thatcher persuadió a sus colegas de que su política de procurar un fin negociado del "apartheid" en el contexto de una suspensión de la violencia aún tiene posibilidades.

Las fuentes gubernamentales dijeron que el gabinete expresó una profunda decepción por lo que describieron como la descortesía de Botha hacia Howe, pero uno agregó: "no se puede suponer necesariamente que nada va a suceder porque Botha fue descortés en vísperas de la conferencia de su propio Partido Nacional".

En Ginebra se hizo público que los bancos suizos no tienen la intención de renunciar a efectuar operaciones con Sudáfrica. Así informa hoy en Berna el servicio de prensa de la iglesia evangélica, aclarando que se pronunciaron en ese sentido los tres principales

bancos suizos, respondiendo a un pedido de boicoteo hecho por las iglesias evangélicas y las misiones suizas (Ken).

Al "Credit Suisse", "Unión de Bancos Suizos" y "Sociedad de Bancos Suizos" (conocidos respectivamente con las siglas BS, UBS y SBS) se les había pedido que no acordaran más créditos al gobierno sudafricano a sus administraciones.

En las respuestas dadas al pedido, el UDS se pronuncia por la abolición del régimen racista en Sudáfrica, pero afirma que considera que las sanciones económicas no contribuirán a alcanzar dicho objetivo. El "Credit Suisse" subraya que sus operaciones se efectúan con fines económicos y no políticos y recuerda que las sanciones son cuestionadas también por los opositores del régimen racista. El SBS, finalmente, considera también inapropiadas las sanciones económicas e invita a los responsables del pedido a una discusión.

Acusaron a Thatcher de "venderse al apartheid"



LONDRES. — El primer ministro de Bahamas (der.) y el secretario general de la Comunidad Británica de Naciones entregan un comunicado de prensa al finalizar la reunión de la cúpula de la Commonwealth donde se discutió acerca de la posibilidad de sancionar al régimen racista de Sudáfrica, a la que Gran Bretaña se opuso. (Radiofoto Reuter especial para EL DIA)

LONDRES. — Dirigentes de la Mancomunidad británica acusaron ayer a Gran Bretaña de "venderse al apartheid y menospreciar la humanidad" al no unirse a la decisión de imponer sanciones contra el gobierno de Sudáfrica.

Durante una reunión cumbre de dos días, la primera ministra británica Margaret Thatcher sólo hizo la concesión de aceptar algunas medidas menores contra Pretoria y logró impedir que algún país abandonara la Mancomunidad, una asociación de 49 naciones formada por Gran Bretaña y sus ex colonias.

"El resultado es razonable para todos los involucrados" dijo Thatcher, quien repitió su opinión de que las sanciones no modificarán la situación interna de Sudáfrica y dañarán a los negros al hacerles perder sus empleos.

Pero Canadá, Australia, India, Zimbabue, Zambia y Las Bahamas, fueron mucho más lejos y adoptaron 11 sanciones incluyendo la prohibición de enlaces aéreos con Sudáfrica, de importaciones de frutas, verduras y uranio y de nuevos préstamos bancarios.

El primer ministro de India, Rajiv Gandhi, dijo que estaba seguro que las otras 48 naciones de la Mancomunidad, excluyendo a Gran Bretaña, pondrán en efecto las sanciones que en gran parte fueron discutidas por primera vez en una reunión en pleno de los jefes de gobierno hace 10 meses.

"Ahora hemos tomado la delantera en la escena internacional para combatir lo que ocurre en Sudáfrica" dijo Gandhi en conferencia de prensa.

"Gran Bretaña ya no es la que conduce, no a la Mancomunidad, y está perdiendo su posición porque compromete valores y principios básicos por fines económicos. Gran Bretaña tradicionalmente ha defendido los derechos humanos, la dignidad y la democracia y ahora vemos que Gran Bretaña compromete estos valores básicos por algunas pa-

nancias económicas", agregó.

Otro participante de la reunión, el presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, dijo que Thatcher "una vez más nos ha menospreciado, no sólo en la Mancomunidad sino también en el resto de la humanidad"; agregó que Thatcher "venera el oro y el platino", ambas exportaciones sudafricanas.

El primer ministro de Zimbabue, Robert Mugabe, sugirió que algunos estados considerarán un boicot económico a Gran Bretaña y dijo que "el pueblo de Sudáfrica ve en la posición de Thatcher un apoyo al apartheid, y también así lo vemos nosotros, los estados en primera línea (fronterizos con Sudáfrica). Gran Bretaña nos ha fallado. Gran Bretaña nos ha menospreciado".

La primera ministra Margaret Thatcher defendió ayer su decisión de no unirse a las severas sanciones contra Sudáfrica diciendo que la crisis debería ser resuelta por el diálogo y la negociación y no por presión económica.

Opina Pretoria

Por su parte, en Pretoria, el canciller Roelof "Pik" Botha condenó ayer los planes de seis países de la Mancomunidad británica para aplicar sanciones contra Sudáfrica en protesta por la segregación racial.

Manifestó que las sanciones, incluso las restricciones sobre la importación de carbón, hierro y acero de Sudáfrica, serían "catastróficas para millones, dentro y fuera de Sudáfrica".

"Pueden estar seguros que no estaremos desprevénidos", dijo Botha sobre las sanciones anunciadas ayer por los seis líderes de la Mancomunidad después de una minicumbre en Londres, Gran Bretaña. Sin embargo, se negó a sumarse a los seis.

Botha acusó a las seis naciones de la Mancomunidad de tener "una agenda oculta" para el futuro de su país.

GRAN BRITANIA
POL. EXT.

Expulsaron a 100 gurkhas del ejército británico

LONDRES (UPI) — Más de 100 miembros del selecto regimiento Gurkha, que luchó en las Islas Malvinas contra tropas argentinas, fueron expulsados del ejército británico en Hong Kong, tras una reyerta en la cual dos oficiales fueron heridos, dijo ayer el ministerio de Defensa.

La reyerta, en la cual un comandante y un oficial de baja graduación sufrieron fracturas de costillas, ocurrió el 25 de mayo, al finalizar un ejercicio militar conjunto británico-norteamericano en Hawái.

SIN PRECEDENTE

La expulsión de los 110 gurkhas de un batallón de 137 carece de precedentes, dijo un experto en asuntos militares.

Un vocero del ministerio de Defensa dijo, "Estamos muy perturbados por esas acciones. El regimiento de los gurkhas ha sido considerado una de las unidades más confiables."

"La gran mayoría de los oficiales rehusó contestar preguntas durante la investigación policial, quebrantando la confianza", dijo el vocero.

"Se les advirtió durante la investigación que serían expulsados si no cooperaban", agregó el portavoz.

REEMPLAZADOS

Los gurkhas expulsados, incluyendo a muchos que pelearon en la guerra de las Malvinas, serán reemplazados por otros reclutas del reino de Nepal, en las Himalayas.

Los gurkhas llevan el nombre de la minúscula principalidad de Gorkha, en Nepal, un sector de las montañas del Himalaya, entre la India y Tibet.

La británica "Honorable East India Company" les declaró la guerra en 1814 y una feroz batalla de dos años culminó en un estancamiento. Los británicos quedaron tan impresionados por la calidad de los combatientes —especialistas en guerra de guerrillas—, que les pidieron unirse al ejército inglés en 1816. A partir de ese momento, los gurkhas forman parte de las fuerzas armadas británicas.

Alrededor de 4.500 gurkhas prestan actualmente servicio en Hong Kong.

LA MARIANA 5/28/86

G. Bre Tania
Pl. ext.

Real - 15/8/86

EXTERIOR

Ambito Financiero
Martes 5 de agosto de 1986

Pág. 19

Presionada por los cinco líderes del Commonwealth, que amenazaron tomar medidas por su cuenta

Margaret Thatcher accedió a sancionar a Sudáfrica

Londres (Euroecom) — Margaret Thatcher propuso ayer un paquete limitado de sanciones contra Sudáfrica y modificó así su anterior postura de absoluta inflexibilidad. Thatcher aclaró que hacía su propuesta sin entusiasmo, al ceder ante la presión de los otros seis miembros del Commonwealth con quien celebró una conferencia en Londres.

Las medidas adoptadas por el gobierno británico incluirían la suspensión de importaciones de carbón, hierro y acero, así como del rand oro y la prohibición de realizar nuevas inversiones y remover el turismo en Sudáfrica por parte de empresas británicas. Los restantes seis países —Australia, Zambia, Zimbabwe, Bahamas y Canadá— emitieron un comunicado por separado donde se comprometieron a implementar fuertes sanciones contra el país africano, sumando a las medidas tomadas por Gran Bretaña la prohibición de vuelos y la suspensión de la importación de productos agrícolas. Thatcher previno a los países del Commonwealth que el efecto de sus sanciones caería directamente sobre la población negra y que no cree que las medidas acaben con el régimen segregacionista. Thatcher destacó además el rol tradicional que su país había tenido en el desarrollo del continente africano.

Por otra parte, se anticipa

Escribe Edward Robert Page
Especial de Euroecom para
Ambito Financiero

que el Senado de los Estados Unidos votará en favor de un paquete descrito como "moderado" durante el curso de la semana próxima. La medida, diseñada por el senador Richard Lugar, republicano por Indiana, y propuesta por el Comité de Relaciones Exteriores, podría ser demorada mediante maniobras legislativas implementadas por el bloque demócrata. El senador por el estado de Kansas y líder del partido mayoritario en la Cámara, Robert Dole, espera presentar la ley que autorizaría la entrega de 100 millones de dólares a los "contras" nicaragüenses antes de que el Senado vote por las sanciones a Sudáfrica. Pero los demócratas

han amenazado con demorar la ley de ayuda a los "contras" si no se vota en primer lugar sobre la implementación de sanciones.

En un discurso leído la semana pasada, el presidente Ronald Reagan estableció que su administración se mantendría en una política de fuerte oposición a sanciones económicas al régimen de Pretoria, pero ante la controversia surgida en los últimos días algunos voceros de la Casa Blanca han insinuado que el gobierno norteamericano podría apoyar un nuevo paquete de medidas si éstas se hicieran en conjunto con sus aliados europeos y el Japón.

Las medidas propuestas por Lugar prohibirían nuevas inversiones y créditos por parte

Cont. en pág. 18

01/02/86 8610299 i

Viene de pág. 9

de bancos norteamericanos a Sudáfrica, suspenderían la importación de uranio y carbón y congelarían todas las cuentas bancarias privadas y del gobierno sudamericano en los Estados Unidos. La ley también prohibiría a la empresa aérea sudamericana (SAA) aterrizar en los Estados Unidos y recomendaría al presidente que no permitiera la emisión de visas a funcionarios del gobierno de Pretoria. Además, pediría a Reagan que use toda su influencia para provocar la baja del precio mundial del oro, median- te la venta de las reservas norteamericanas y así disminuir el valor de una de las exportacio-

nes más importantes del país africano. Aunque severas, las sanciones propuestas por Luby padece ante la ley aprobada en junio por la Cámara baja, que pedía una total desinversión de capitales norteamericanos de Sudáfrica dentro del plazo de 180 días.

• Propuestas

Ante las propuestas surgidas a propósito del discurso de Reagan la semana pasada, la administración parecería buscar una política alternativa.

Reagan entiende que al ser Sudáfrica el país más desarrollado del continente juega un papel fundamental dentro del equilibrio mundial. Hasta los sectores blancos más inflexibles admiten que el actual régimen sudamericano no podrá sobrevivir y está condenado a ser reemplazado en el largo plazo. La preocupación de la administración Reagan es quien reemplazará a los blancos en Sudáfrica. Si fuera capturado por el bloque soviético, sería una severa derrota en la estructura occidental.

Sanciones contra Sudáfrica

En Washington temen que la imposición de sanciones demasiado severas sobre Sudáfrica produzca el colapso de la economía y traiga consigo consecuencias dramáticas, tanto para negros como para blancos.

• Imposición

Reagan diferencia entre la imposición de medidas "punitivas", que hieren a toda la población sudafricana, y "otras medidas", que —explica— forzarían a los blan-

cos a cambiar su política segregacionista. Algunos analistas creen que la distinción es infantil, ya que no hay propósito en imponer sanciones si éstas no son de alguna manera "punitivas".

Otros creen que la distinción semántica esconde el verdadero propósito del gobierno norteamericano de imponer sanciones pero de darle otro nombre.

Entretanto, la administración Reagan se ha limitado a su compromiso inicial de enviar un negro como embajador de los Estados Unidos ante el gobierno sudafricano, medida no "punitiva" pero simbólica, y efectiva en fin.

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

ORGAN.:

TERCER NI

FECHA:

PAIS/ASUN

El Gobierno Británico y Sudáfrica

Sobre este tema, el gobierno británico ha emitido una declaración en la que expresa:

1) En forma consistente, el Gobierno Británico ha dejado en claro su firme deseo de ver la abolición del Apartheid en Sudáfrica y, al mismo tiempo, la liberación de Nelson Mandela y otros prisioneros políticos como también la desproscripción del Congreso Nacional Africano, el Consejo Pan-Africano y otros partidos políticos.

2) El Gobierno Británico considera que puede lograrse la reforma en Sudáfrica mediante el diálogo entre las partes interesadas. Por consiguiente, el uso de sanciones punitivas y económicas, en general, no harán avanzar la causa de la reforma y el diálogo. Además, la experiencia ha demostrado que tales sanciones económicas generales no son viables.

3) La oposición de Gran Bretaña a las sanciones económicas generales no quiere decir que el gobierno no ha explorado y puesto en práctica una variedad de medidas individuales elegidas con el propósito de ejercer una influencia específica y eficaz en el Gobierno de Sudáfrica a fin de una reforma. En la minicumbre del Commonwealth que concluyó el 4 de agosto, Gran Bretaña ofreció proscripciones voluntarias a:

a) nuevas inversiones en Sudáfrica;

b) la importación de carbón, hierro y acero; y

c) la promoción del turismo.

4) Las medidas individuales arriba mencionadas se agregarían a las medidas anteriores

res en contra de Sudáfrica. Por ejemplo, Gran Bretaña:

a) suscribe el acuerdo de Gleneagles que desalienta los contactos deportivos en Sudáfrica;

b) no proporciona armamentos o equipos paramilitares a Sudáfrica;

c) no importa armamentos o equipos paramilitares de Sudáfrica;

d) no coopera con Sudáfrica en el área militar;

e) ha retirado sus Agregados Militares acreditados ante el Gobierno de Sudáfrica y se negará a acreditar nuevos Agregados Militares provenientes de Sudáfrica;

f) no le vende equipos calificados como sensibles a la policía de Sudáfrica o a sus Fuerzas Armadas;

g) no colabora con el desarrollo nuclear de Sudáfrica;

h) no le vende petróleo a Sudáfrica;

i) desalienta acontecimientos científicos o culturales, excepto cuando contribuyen al cese del Apartheid o no tienen papel alguno en apoyarlo;

j) no mantiene contactos oficiales o acuerdos en el ámbito de la seguridad;

k) ha establecido una prohibición a todo nuevo préstamo al gobierno de Sudáfrica y sus agencias;

l) ha terminado todo apoyo económico gubernamental para misiones comerciales a Sudáfrica y ferias comerciales a realizarse en ese país;

m) ha establecido la prohibición para la importación de toda moneda de oro procedente de Sudáfrica.

C. P. B. 0/3

La Mañana

MONTEVIDEO, MARTES 5 DE AGOSTO DE 1986

PAGINA 23

Thatcher quedó aislada, pero la Comunidad no se escindió

LONDRES, (UPI y EFE) — La primera ministra Margaret Thatcher rompió ayer con seis líderes de la Mancomunidad Británica de Naciones en torno a la aplicación de duras sanciones al régimen de minoría blanca de Sudáfrica, pero se evitó una completa división en el seno de la organización, dijeron fuentes gubernamentales.

Thatcher y los líderes de otras seis naciones de la Mancomunidad británica, constituida por excolonias inglesas, aceptaron una postergación de las medidas a implementar contra el régimen de Pretoria, agregaron las fuentes.

AISLADA

En el segundo de tres días de reunión cumbre de la Mancomunidad para discutir las sanciones, la posición de Thatcher permaneció aislada de la de los gobernantes de los otros seis países participantes: Australia, Bahamas, Canadá, India, Zambia y Zimbabwe.

Fuentes de Australia y Canadá confirmaron que los líderes de esos países estaban preparando esta noche un comunicado de nueve páginas en el cual Gran Bretaña delinearía su plan para lograr un cambio en Sudáfrica en tanto el resto de la Mancomunidad fijaría su intención de buscar fuertes sanciones.

OFRECIMIENTO

Thatcher había ofrecido previamente establecer prohibiciones voluntarias contra nuevas inversiones y promoción del turismo a Sudáfrica, pero los seis líderes de la Mancomunidad rechazaron esa propuesta por considerarla de poca eficacia, dijeron fuentes.

Los líderes de la Mancomunidad habían exigido la prohibición de vuelos comerciales a Sudáfrica e impedir la importación de frutas y vegetales.

Los miembros africanos de la Mancomunidad Británica, que forman 49 países, han estado presionando para que Thatcher acepte sanciones contra el régimen racista de Sudáfrica.

PLAZO

La conferencia sigue a un plazo fijado por la Mancomunidad en pleno en su última reunión de octubre en las Bahamas para que Sudáfrica realice cambios radicales en su política de discriminación racial a mediados de 1986 o enfrentara drásticas sanciones.

OCHO PUNTOS

Las propuestas de la mancomunidad británica abarcan ocho puntos, entre los que sobresalen prohibir las conexiones aéreas con Sudáfrica, suspender inversiones de capital, cerrar el camino a las exportaciones sudafricanas agrícolas y paralizar todo tipo de ayuda

financiera al Gobierno de la minoría blanca de Pretoria.

Las medidas de la CEE, para forzar al presidente sudafricano a establecer un régimen democrático en el país, alcanzan también prohibir nuevas inversiones de capital, así como suspender importaciones de carbón, hierro, acero y krugerrands.

PLAZO HASTA SETIEMBRE

En la última cumbre de la CEE, celebrada en La Haya, se acordó conceder un plazo hasta el próximo mes de septiembre para aplicar estas medidas, a la espera de que el presidente Botha de algún paso significativo en su línea política.

Una vez cumplidas las primeras expectativas sobre la actitud de Thatcher en la minicumbre de la Commonwealth, y aunque la primera ministra británica no ha ido todo lo lejos, como deseaban los otros seis mandatarios, queda despejado el fantasma de ruptura de la mancomunidad.

BUENA VOLUNTAD

En opinión de medios políticos británicos, la buena voluntad demostrada por los dirigentes de Australia, Bahamas, Canadá, India, Zambia y Zimbabwe, y con la pequeña claudicación del Reino Unido, servirá para que ninguno de los 49 países que integran la Commonwealth abandone su seno.

01/01

8610301

GRAN BRETAÑA
S.S.

013

Frente común de laboristas y sindicatos

LONDRES. — Los sindicatos (TUC) y el Partido Laborista británico mantuvieron un frente común en el congreso

del Partido Laborista, que finalizó ayer en Brighton.

La ejecutiva del sindicato, liderada por el secretario general de la organización, Norman Willis, logró imponer sus puntos de vista en cuanto a política nuclear y relaciones con la prensa.

Neil Kinnock, líder del Partido Laborista, adoptó una línea incómoda para las bases y dejó claro que el saneamiento de la economía británica es un objetivo a largo plazo en cuyo camino no deben esperarse milagros.

El congreso de Brighton exigió el revocamiento de la legislación laboral de Margaret Thatcher pero mantuvo firme la premisa de una votación obligatoria antes de convocar una huelga.

El congreso sindical aprobó una resolución en la que exige la introducción de un salario mínimo, fijado por el Estado, a un futuro gobierno laborista.

La reunión concluyó en un clima satisfactorio de acercamiento entre los sindicatos y el Partido Laborista, cuyas mutuas relaciones se habían quebrantado a causa de la larga huelga de mineros terminada en marzo del año pasado con una derrota para el sindicato.

"Estamos listos para las elecciones generales" dijo ayer el presidente del sindicato de empleados, Doug Hoyle.

Durante la mañana, los delegados reunidos en Brighton aprobaron una moción en la cual se pide controles sobre la actividad de los extranjeros propietarios de diarios británicos.

0609 26 Edia

01/01

86106971

Complicadas perspectivas del oficialismo británico

Escribe Brian Mooney de la agencia Reuters



Londres — Cuando la primera ministra Margaret Thatcher se mudó en agosto a una nueva casa en Londres muchos británicos pensaron que tal vez, anticipando una derrota en su próxima elección, se estuviese preparando para retirarse de la política.

"Negativo", contestó Thatcher, y agregó que aún le quedan varios años de política antes de que le llegue el día de prepararse para entregar su residencia oficial en "10 Downing Street", por la elegante casa al sur de Londres en "11 Dulich Gate" donde piensa retirarse junto con su marido.

A siete años de asumir como primera ministro, Thatcher ha permanecido en el poder más tiempo que cualquier otro líder conservador, no obstante mantiene que quiere ser la primera en ganar un tercer periodo.

Las próximas elecciones generales deberán celebrarse antes de junio de 1988, pero los observadores políticos dudan de que la primera ministra se atrinchiere y espere hasta último momento; en cambio creen que llamará a elecciones el año próximo. La posibilidad de elecciones suma suspense a las expectativas de los congresos partidarios que se celebrarán en setiembre y octubre, ya que serán los últimos antes de que se vote.

Sin duda la pregunta que dominará las conferencias partidarias será si Thatcher, que está a punto de cumplir 61 años, podrá sorprender a todo el país y ganar las elecciones por tercera vez consecutiva.

El consenso indica que tal vez lo logre, pero que a diferencia de 1979 y 1983 cuando su victoria fue contundente, nadie puede asegurarlo por adelantado.

Las instituciones financieras y las grandes empresas se muestran inseguras, o por

lo menos, empiezan a considerar la posibilidad de una derrota de los conservadores. Los corredores de la "City" de Londres afirman que la incertidumbre respecto a la próxima elección es hoy un factor que juega en los mercados. Todos los días circulan versiones que pronostican el fin de la era Thatcher y a la vez aumenta la confianza en Neil Kinnock, el líder de la oposición laborista, que con 44 años se presenta como el político con mayores posibilidades de reemplazar a Thatcher. Kinnock se ha convertido en un favorito de los almuerzos de las mesas de directores en la "City" de Londres y las grandes empresas.

También se especula alrededor de la posibilidad de que ninguno de los partidos obtenga una mayoría, y que la tercera fuerza política — la alianza centrista de los partidos Liberal y Social Demócrata (SPD) — controle el equilibrio del poder.

Durante el mismo periodo la Alianza y los conservadores se han batido por el segundo puesto. La encuesta más reciente colocó al Partido Laborista al frente con 36,5 por ciento. Los conservadores y la Alianza siguieron atrás con 30 por ciento cada uno.

Todos los partidos se consultan con los resultados de las encuestas. Los conservadores mantienen que en los últimos dos periodos parlamentarios también estaban separados de la mayoría por una brecha de seis puntos. Los estrategas del partido aseguran que pueden recuperar el terreno perdido acelerando la economía con reducciones de impuestos, inversiones en el sector público, hospitales y colegios.

Los optimistas del partido consideran que la seguidilla de crisis que acosó a Thatcher — especialmente el escándalo sobre el futuro de la compañía de helicópteros Westland

que provocó la renuncia de dos ministros, y la batalla que rodeó las sanciones a Sudáfrica — pronto serán reemplazados por un periodo más calmo.

Aunque la economía británica ha quedado rezagada detrás del resto de las economías industrializadas, el actual gobierno considera que sus logros opacarán el impacto negativo del alto porcentaje de desempleo. Se jacta de haber presidido sobre cinco años ininterrumpidos de crecimiento y que la tasa de inflación, a 2,4 por ciento mensual, es la más baja desde 1967.

Los líderes del partido oficial también esperan que el efecto de la caída de los precios del petróleo logre levantar la economía en los meses previos a la elección. Conscientes de que la primera ministra es su capital más grande y a la vez su contra más peligrosa, la dirección del partido se ha encargado de cambiar su imagen de política dura e inflexible, y han contratado una nueva empresa de publicidad para promover los aspectos más cálidos de su personalidad.

El Partido Laborista está convencido de haber puesto a los conservadores a la defensiva; mantiene que la política económica de Thatcher sólo ha servido a los ricos y que la ruina de los servicios públicos, el cierre de las industrias tradicionales y un record de desempleo de 3,2 millones ha alcanzado niveles intolerables. El Partido Laborista se ha comprometido a hacer de la lucha contra la pobreza y el desempleo su primera prioridad; también intentará presentar una imagen más moderada, atrayendo de vuelta al partido a los electores que desertaron por el SDP, un partido compuesto por defectores del Partido Laborista, alarmados por las influencias extremistas en el partido.

Kinnock se ha dedicado a limpiar de las filas del partido a los militantes trotskistas a quienes culpó por la desastrosa performance en las elecciones de 1983. Los estrategas del partido también destacan las diferencias entre las personalidades de Kinnock y Thatcher. Están convencidos de que Kinnock, de estilo calmo y agradable, está más a tono con la personalidad del país y que los británicos están hartos de Thatcher.

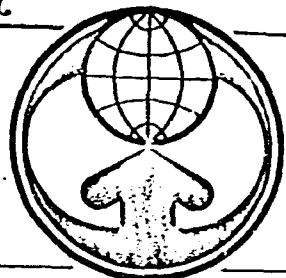
013

G. Pretoria
(f. politico)

Of. Financiero
3/9/86

01/01

8611281



Margaret Thatcher y su comezón sudafricana

por Alvaro Díez de Medina

El deterioro notorio de la situación política en Sudáfrica (donde una minoría blanca de 4 millones y medio —14%— detenta privilegios en perjuicio de una mayoría segregada de 23 millones —73%— de negros) ha puesto en serios aprietos a la administración conservadora que encabeza Margaret Thatcher al igual que lo hiciera, cruzando el Atlántico, con el gobierno de Ronald Reagan: en ambos casos, la posición oficial (calificada de "compromiso constructivo" en el caso norteamericano) se muestra contraria a la implantación de sanciones económicas contra el régimen de Pretoria que encabeza el Presidente Pieter W. Botha. En el caso británico, el gobierno se ha mostrado reiteradamente dispuesto a apoyar el fin del "apartheid", la liberación de prisioneros políticos (de los cuales el más notorio es Nelson Mandela) y, naturalmente, la desproscripción de los grupos políticos representativos de la mayoría negra opositora, esto es, el Congreso Nacional Africano (ANC) y otras organizaciones de menor importancia. Este compromiso, en tanto, no ha impedido que los conservadores dejen bien en claro que la adopción de sanciones generalizadas podría, eventualmente, convertirse en un obstáculo a fin de obtener una salida negociada a la crisis racial y política sudafricana y, por tanto, en un vía inadecuada a fin de obtener la solución del diferendo.

Así, teniendo en cuenta el fracaso de otras experiencias punitivas en materia económica como el "cerco capitalista" anticomunista de 1918 o, más recientemente, el boicot cerealero contra la U.R.S.S. con ocasión de la invasión de Afganistán, el gobierno Thatcher dejó bien en claro, con ocasión de la reunión de Ministros de Asuntos Exteriores de la Comunidad Económica Europea celebrada en Luxemburgo el pasado mes de junio, que la adopción de sanciones no derribaría tanto al infame "apartheid" como a la economía sudafricana y, con ella, la de los países vecinos, la de la población negra del país sancionado y, probablemente, el sistema económico occidental. Idéntico criterio inspiró al gobierno Thatcher al rechazar, con el apoyo de 331 votos de los Comunes contra 206, una moción laborista de inmediata adopción de "sanciones económicas efectivas".

En apoyo de sus posiciones, el gobierno británico ha recordado su cumplimiento de distintas medidas punitivas adoptadas en el pasado como, por ejemplo, la suscripción del pronunciamiento de Ginebra de 1977 por parte de la Mancomunidad proscribiendo la realización de encuentros deportivos con participación sudafricana o, más relevantemente, su apoyo al informal cerco que, contra Sudáfrica, han adoptado los sistemas militares, científicos y financieros occidentales.

La oposición laborista, en tanto, encabezada por Neil Kinnock (probable candidato a encabezar un gobierno de orientación socialista en las próximas elecciones generales a celebrarse, como última fecha, en el mes de junio de 1988), ha señalado que la argumentación conservadora tiene más efecto que sustancia. Para los laboristas el corno de la cuestión es la evaluación que la Primera Ministro hace del impacto que, sobre la economía británica, tienen los supuestos 8.000 millones de dólares por esta invertida en Sudáfrica. Más de un centenar de miles de empleos británicos, por lo demás, podrían estar en juego y ello no es un dato

La reciente tormenta en torno al espinoso tema de las sanciones económicas contra el gobierno racista de Sudáfrica ha llevado a la administración conservadora británica que encabeza la Primera Ministro Margaret Thatcher a una posición de incómodo enfrentamiento con los demás países de la Mancomunidad ("Commonwealth") de Naciones.

Los observadores aun se preguntan si el episodio no será sino un síntoma de desgaste del gobierno de la "Dama de Hierro".

menor cuando la desocupación merodea (de acuerdo a la forma de cálculo británica) los 3.200.000 o el 13.3% de la población económica activa.

La racionalización de la actual conducta británica con relación a Sudáfrica, que proponen los laboristas no entra, sin embargo, de lleno en la cuestión central: ¿son las medidas punitivas políticamente eficaces como forma de llevar al gobierno minoritario a dar pasos hacia el desmantelamiento del "apartheid"?

El mismo énfasis que el gobierno de Pretoria pone sobre su pretendida independencia económica (son proveedores de materias primas vitales para Occidente y, por tanto, serían impermeables a un bloqueo) está en directa contradicción con su activismo anti-sancionatorio tanto en Washington como en Londres. No hace mucho el influyente editor de un periódico empresarial sudafricano señalaba que la tasa de crecimiento de la población sudafricana (ubicada en 2.7% anual) impone un crecimiento de la economía para el mismo período del orden del 6%; sólo así, argumentaba el periodista, se podrían absorber los 300.000 trabajadores que, por año, ingresarán a la economía... sin alterar la actual tasa de desocupación, ubicada en el 25%. Lo cierto es, en tanto, que la economía sudafricana no ha crecido más del 1.1% en los últimos años, y nada hace esperar que, en el actual clima político internacional, pueda revertir este curso. Un bloqueo total, por lo demás, supondría una caída del orden del 15% en las exportaciones de un país cuyo crecimiento está seriamente comprometido (alcanzó en 1982 apenas el 25% del crecimiento operado, por ejemplo, en Canadá) y cuya deuda externa es de más de 23 millones de dólares. No menos importante, el sistema se encuentra enfermo de sus propios supuestos básicos, desde el momento en que reposa sobre un virtual bloqueo de la movilidad laboral al impedir la libre circulación de los ciudadanos negros por el territorio sudafricano. La muy comentada reforma dispuesta en el correr del pasado año por parte del gobierno Botha en el sentido de eliminar las normas que disponían la obligación de portar pases a cargo de los ciudadanos negros es un éxito de galería: no afecta a los ciudadanos de los "hogares nacionales" de Transkei, Ciskei, Venda o Bophutatswana, entidades "políticas" de creación artificial dispuesta por Pretoria como forma de segregar por las leyes de la demografía a la población negra.

Lo cierto es, por tanto, que si bien las sanciones económicas no forzarán a la minoría racista sudafricana a encarar la reforma inmediata de su sistema, ello no significa que no opere, en última instancia, como un detonante de relevancia en el castillo de naipes de sus

privilegios.

Estos hechos, por cierto, no han escapado a la atención de la administración norteamericana que preside Ronald Reagan. En este sentido el "compromiso constructivo" por el que abogaba el Asistente del Secretario de Estado para Asuntos Africanos, Chester Crocker, resultó, en última instancia, una política que se volvió contra sí misma: el aliviar la tensión diplomática norteamericana sobre Pretoria no hizo sino enviar señales equivocadas al gobierno de Botha, conluido en los aspectos más propagandísticos de la tan mentada "revolución conservadora" encabezada por Reagan. Como Augusto Pinochet, la minoría gobernante sudafricana no comprendió que esa política tenía por objetivo desideologizar el problema en cuestión por la vía de incentivos concretos hacia el desmantelamiento del régimen de fuerza. Hoy, tanto Washington como Pretoria se sienten traicionados.

Para la Primera Ministro británica, en tanto, el conflicto diplomático tiene otras connotaciones no menos relevantes, según quedara de manifiesto en el curso de la "mini-cumbre" de siete países (la propia Gran Bretaña, India, Zambia, Australia, Zimbabwe, Canadá e Islas Bahamas) pertenecientes a la Mancomunidad. Esta asociación política, compuesta por 49 estados independientes y dos miembros especiales (Nauru y Tuvalu), había dispuesto, en el curso de su última reunión bianual celebrada en Bahamas el pasado octubre de 1985, conformar un grupo de siete "personas eminentes" a fin de que presentaran un dictamen sobre la situación por la que atravesaba Sudáfrica. La llegada de los enviados coincidió, en tanto, con uno de los picos más altos de la tensión racial e internacional. La sola presencia de aeronaves sudafricanas bombardeando los territorios vecinos de Zambia, Botswana y Zimbabwe bastó para que los veedores confirmaran, en un informe presentado el pasado mes de junio, que Pretoria no tenía la menor voluntad política de reformar el "apartheid".

El informe no pudo haberse presentado en peor momento. La Mancomunidad, inicialmente creada desde 1931, a fin de nuclear a los Dominios independientes de la Corona Británica, se convirtió, a partir del proceso de descolonización emprendido por Londres desde 1947, en el foro de debate de las naciones antiguamente ligadas a Gran Bretaña por el nexo imperial. La expulsión de Sudáfrica en 1961 o la renuncia de Pakistán en 1972 no impidieron que la Mancomunidad tuviera una trayectoria relativamente estable, a despecho de las variadas culturas representadas, las que abarcan cerca de 1.000 millones de habitantes, esto es, un cuarto de la población mundial.

La llegada de Margaret Thatcher al número 10 de Downing Street, sin embargo, no dejó de ser una señal poco auspiciosa para una organización cuya estructura la llevó, con el tiempo, a ser caja de resonancia de los recelos tercermundistas de muchos de sus miembros. El marcado énfasis radical y reformista de la Primera Ministro, decidida a revertir la declinación británica con drásticos recortes al presupuesto estatal, la privatización de servicios y un embate contra las poderosas organizaciones sindicales, pronto llevó a la administración conservadora a considerar a la Mancomunidad como una simpática reliquia de relativa importancia frente a los desafíos de la Comunidad Económica Europea. Así, por ejemplo, la "mini-cumbre" de Londres dejó en claro que Gran Bretaña no acompañaría las sanciones que se adoptaran por parte de los otros miembros de la Mancomunidad, quedando, en todo caso, obligada por las medidas que se dispongan por parte de la Comunidad Económica Europea en el curso de su próxima reunión de setiembre, las que podrán consistir en la prohibición de importar carbón, hierro, acero o las célebres monedas "kruger".

La resolución final de la "mini-cumbre" hizo planear, de inmediato, la posibilidad (anunciada por el mismo Primer Ministro Australiano Robert Hawke) de que la Mancomunidad dispusiera sanciones específicas contra Sudáfrica y a despecho de la voluntad británica. Más inquietantes para Londres fueron, en tanto, las palabras del presidente de Zimbabwe, Robert Mugabe, quien dio a entender que el boicot contra Pretoria podría generalizarse al Reino Unido, según quedara en evidencia con la ausencia de 31 de los 58 equipos invitados a los Juegos de la Mancomunidad ("Commonwealth Games") que se celebran cada cuatro años.

Si esta posibilidad no inquieta a Thatcher (acostumbrada a enfrentar amenazas con singular resistencia), lo cierto es que muchos "torios" se encuentran inquietos ante la necesidad de tener que defender una postura, que, de acuerdo a las encuestas, no resulta muy popular entre la población británica. Este dato llega en momentos en que en el Reino Unido se habla de un agotamiento del "fenómeno Thatcher" (arrollador desde la victoria militar sobre la dictadura militar argentina en el Atlántico Sur en 1982) y, no menos importante, en momentos en que el influyente "The Sunday Times" sostiene, de acuerdo a una fuente allegada a la familia real británica, que la Reina Isabel II habría expresado su insatisfacción con el enfoque general de su Gobierno; aun cuando el trascendido fue desmentido, la opinión británica tuvo otra aproximación hacia un dato largamente intuido: la monarca no se contaría entre las más entusiastas defensoras del experimento reformista encabezado por la Primera Ministro.

Ciertos índices favorables de la economía (como la tasa de su crecimiento, la reducción del déficit público o la baja del índice inflacionario) operan, sin embargo, como un recordatorio a los opositores laboristas o de la Alianza Liberal-Social Demócrata que Margaret Thatcher no es un factor a subestimar en el cuadro general de la política británica. Aun cuando su política sudafricana no resulte, a esta altura, fácil de vender en un medio en que la retórica y el rechazo al racismo esconden, en todo caso, el curso correcto. ①

Perla

Gr. Bretaña
(f. militar)

Presu : 28/8/86

Niegan vinculación con Libia

Parle **Aviones de EE.UU. en Gran Bretaña**

Londres, 27 (EFE) - Dieciocho cazabombarderos "F-111" de la fuerza aérea estadounidense llegaron esta noche a Gran Bretaña, pero el Departamento de Defensa norteamericano desmintió en Washington que tengan relación alguna con las advertencias de nuevos ataques aéreos.

Según un portavoz de dicho departamento "se trata de una operación prevista desde hace tiempo".

Operación Coronet

Los aviones estadounidenses, 12 cazabombarderos tácticos "F-111D" y seis de contramedidas electrónicas "EF-111", que aterrizaron en la base de Boscombe Down, en el condado de Wilt (sur de Gran Bretaña), participarán en unas maniobras militares de la OTAN denominadas "Operación Coronet".

Estas maniobras de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) están destinadas a ensayar el despliegue de cazabombarderos estadounidenses en Gran Bretaña en momentos de tensión.

Durante el desarrollo de la "Operación Coronet", y

los citados aviones europeos, realizarán misiones sobre territorio británico y de otros países europeos.

El regreso a sus bases, en Nueva México e Idaho, está previsto para el 24 de septiembre.

Ataque anterior

Desde varias bases aéreas que Estados Unidos tiene en Gran Bretaña despegaron los aviones estadounidenses que el pasado 15 de abril bombardearon las ciudades libias de Trípoli y Bengasi y causaron la muerte de 31 personas y heridas a otras 200.

Tal bombardeo fue realizado días después de que estallase una bomba en una discoteca de Berlín oeste frecuentada por soldados estadounidenses, atentado que Estados Unidos atribuyó a Libia.

Los partidos Laborista y Liberal pidieron el martes a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, que rechace cualquier petición estadounidense para utilizar bases emplazadas en Gran Bretaña en caso de que Washington decida lanzar un nuevo ataque contra Libia.

01/01

8611283

013

*G. Britania
(f. socio-social)*

Día: 5/9/86

Sindicatos británicos respaldan a Kinnock

LONDRES. — La poderosa Confederación de Sindicatos británicos (TUC) comenzará mañana, en Brighton, su anual congreso con el deseo de perfilar un programa que lleve de nuevo a los laboristas al poder después de siete años de "thatcherismo".

cos dan por seguro que Thatcher no agotará los cinco años de legislatura y adelantará las elecciones a 1987, convencida de que puede restar la ligera ventaja que las encuestas otorgan actualmente a los laboristas.

Representantes de casi una treintena de gremios, que agrupan a más de nueve millones y medio de trabajadores, discutirán del lunes al viernes una estrategia para lograr que Neil Kinnock, el joven secretario del Partido Laborista, derrote al gobierno conservador de Margaret Thatcher en las próximas elecciones generales.

La "cumbre sindical", con la que se reanuda la vida política del país después del paréntesis veraniego y comienza la temporada de congresos de los partidos políticos, es de gran importancia por estimarse que será la última antes de los comicios.

Todos los analistas británi-

01/01

8611284

ARCHIVAR EN: BRON Bredón (013)

TEMA: INUR N° 704.3/21 Ju/86
BRÁ - Bredóns, Declinio do Partido
Comunista.

PROCEDENCIA: EULACE Bredón del 5/9/86 Doc. 2002/86

ARCHIVADO EN: ENLACE Bredón (135/A)

01/01

8611754.

073

G. Butler
(f. pol.)

Domos: 4/6/86

La crisis de Maggie

Las encuestas dicen que Thatcher gana críticas y pierde consenso.

A siete años de su ascenso al poder, la estrella política de Margaret Thatcher parece estar opacándose sin remedio. El *Economist* la muestra como un trofeo colgado de la pared, mientras el líder laborista Neil Kinnock lo observa sonriente, sentado cómodamente en su poltrona. Oxford sigue negándose a concederle el título "honoris causa" que el Senado académico otorgó a sus predecesores Clement Attlee, Harold McMillan, Anthony Eden, Lord Home y Harold Wilson. En el reciente test electoral de Fulham, el populoso barrio londinense entre Chelsea y Battersea, su derrota fue contundente. Y las encuestas Gallup, a un año de las elecciones generales, dan a los conservadores con solo el 27 por ciento de los consensos detrás de los laboristas (37 %) y de la alianza entre liberales y socialdemócratas (28,5 %).

¿Por qué esta crisis de la Dama de Hierro, a sólo tres años de su última y aplastante confirmación electoral? "El cuadro socioeconómico del país es catastrófico: más de cuatro millones de desocupados que serán seis en 1988, una economía en estado de semiparálisis, un déficit presupuestario agravado por la caída del precio del petróleo y una estructura industrial destruida, sobre todo en el norte, debido a la estrategia thatcheriana de darle una prioridad ciega y absoluta al sector de los servicios y de las nuevas tecnologías; eso es Gran Bretaña hoy", sostiene Norman Willis actual líder de las *Trade Unions*, la central sindical inglesa.

Se trata de un análisis en el que se sienten identificados curiosamente, tanto conservadores moderados como Francis Pym (el ministro de Relaciones Exteriores británico durante la guerra de las Malvinas) como los más altos exponentes de la Iglesia anglicana y del "establishment" financiero. Todos ellos reconocen que Margaret Thatcher ha materializado reformas que en la Inglaterra de los años 80 eran impostergables: el redimensionamiento del poder sindical (asfixiante en la década anterior), el estímulo al ahorro, la



Thatcher: la hora difícil.

inversión y la eficiencia (el capitalismo popular bajo las pautas del "Personal Equity Plan"), la privatización de empresas estatales deficitarias como la *British Petroleum* y la *British Aerospace* y el achicamiento del *Welfare State*, el Estado protector y omnipresente.

Los más atentos politicólogos sostienen que la revolución thatcheriana fue demasiado lejos, subestimando el inevitable costo político que su cirugía produciría, sobre todo en las clases sociales más carenciadas. Allí la llaman "Maggie the natcher", Maggie la que se apropia de todo. Y si ahora las previsiones electorales la dan derrotada, es también, en buena parte, porque el nuevo líder del Partido Laborista, Neil Kinnock, se ha manejado con una ductilidad y una moderación suficientes como para captar crecientes consensos en vastos sectores de la clase media inglesa. Las *middle class* británicas advierten que el ciclo thatcheriano se está terminando, como exige la tradición política pendular inglesa, pero sólo aparecen dispuestas a votar por los laboristas si tienen las necesarias garantías de que la rotura de Kinnock con el maximalismo retórico y populista de años atrás es neto, sincero e irreversible. ©

Bruno Passarelli

023
GRAN BRETAÑA
POL. EXT.

Visita de parlamentarios ingleses

Londres (ANSA) — El vizconde Montgomery, hijo del "héroe" de El Alamein, en la Segunda Guerra Mundial, formará parte de una delegación de parlamentarios británicos que a principios del mes próximo visitará la Argentina para participar en la 76ª Conferencia de la Unión Interparlamentaria. La visita fue anunciada en Londres por un vocero del grupo.

Fuentes diplomáticas precisaron después que el grupo, formado por nueve parlamentarios, hasta ahora no tiene previstos encuentros con políticos en Buenos Aires. "Las circunstancias del viaje son insólitas —señaló el vocero— dado que las relaciones diplomáticas entre Gran Bretaña y la Argentina no fueron aún restablecidas después de la guerra por las Malvinas.

El vocero aseguró que la delegación no debería encontrar dificultades diplomáticas, gracias a la embajada suiza en Buenos Aires que representa los intereses británicos en Buenos Aires.

La Argentina fue reafiliada a la Unión Interparlamentaria en 1984 después del restablecimiento de la democracia en el país y la elección de Raúl Alfonsín como presidente.

LA PRENSA 7/9/86

01/01

8611998

01/01

8611998

013

ECON

22 DIA 27/6/86

Más pobreza en (Gran Bretaña)

LONDRES. — El número de pobres en Gran Bretaña creció en más de un 50 por ciento desde que la primera ministra

Margaret Thatcher llegó al poder hace siete años, dijo un informe de dos grupos de presión.

El grupo Child Poverty Action y el Low Pay Unit estimaron que 10,97 millones de personas viven actualmente en o por debajo de la línea de pobreza y que el gobierno tiene gran parte de la culpa.

El informe, publicado anoche, dijo que ello representaba un incremento de un 53 por ciento en el número de pobres desde que el partido conservador de Thatcher llegó al poder en 1979.

Los grupos pidieron al gobierno que reanudara la publicación de las estadísticas

01/01

8612158

013

Clarín: 44/9/86

NEIL KINNOCK, LÍDER DEL LABORISMO BRITÁNICO

"Yo seré el primer ministro"

LONDRES, 13 (Por Francis Cornu, de "Le Monde", especial para Clarín). — Frente a la asamblea anual del TUC (Trade Union Congress), celebrada recientemente en Brighton, Neil Kinnock se expresó con seguridad "como futuro primer ministro", tal lo señalado por varios delegados. El líder laborista, en efecto, no titubeó en abordar muy francamente la siempre delicada cuestión de las relaciones entre los sindicatos y un gobierno dirigido por el laborismo. Convencido de que pronto será llamado a suceder a Margaret Thatcher, Kinnock advirtió claramente a quienes, dentro del movimiento sindical, sintieran la tentación de querer atarle las manos o poner obstáculos en su camino. Así se propone evitar las penosas experiencias que atravesaron en el pasado varios primeros ministros laboristas, frecuentemente aprovechadas por los conservadores.

"El gobierno laborista tendrá ante todo, como tarea, el crear empleos. (...) Si se niegan la cooperación y el acuerdo (a ese gobierno), ello podría retrasar la acción, postergar los progresos, pero en ningún caso podría modificar la orientación de una política a favor del empleo y del crecimiento". Kinnock subrayó enfáticamente, con la voz y los ademanes, estas palabras con las cuales puso fin a su discurso. Durante varios minutos, los congresistas, aplaudieron de pie al orador. Algunos respetaron la tradición con manifiesta reticencia, pero eran poco numerosos. Signo de los tiempos.

¿Qué cambio desde la última vez que Kinnock se dirigió al TUC, hace dos años? En 1984, Kinnock se había visto obligado a mantener una posición prudente. Se encontraba en medio de una huelga de los mineros del carbón que acababa de dar nuevo impulso a la extrema izquierda laborista. Frente a Arthur Scargill, presidente del sindicato de mineros, quien dictaba su ley, Kinnock constituía una pálida figura. Nadie atribuía demasiado futuro al joven líder designado apenas doce meses antes. Pero desde entonces Kinnock fortaleció pacientemente su autoridad y el partido parece remontar rápidamente la pendiente tras el sombrío período que atravesó a principios de esta década, especialmente en ocasión de la grave derrota electoral de 1983. Es más, el laborismo encabeza ahora todas las encuestas y la moderación de su jefe parece dar sus frutos.

Al mismo tiempo, el malestar del TUC se ha agravado. Los sindicatos están debilitados. La cantidad de



Una transeúnte de un barrio de Londres se junta al líder laborista de Gran Bretaña, Neil Kinnock, a quien algunos observadores otorgan chance en su intento de reemplazar a Margaret Thatcher.

afiliados ha descendido en casi tres millones desde 1979 (momento del acceso al poder de Thatcher). El desempleo que afecta sobre todo a los sectores industriales en los que se encontraban más arraigados no explica todo. El resonante fracaso de la larga huelga de los mineros, el autoritarismo y el extremismo de algunos dirigentes como Scargill han perjudicado mucho al sindicalismo británico, que hoy se encuentra condenado a la discreción y —le guste o no— a fundar todas sus esperanzas en el triunfo de Kinnock en las próximas elecciones.

Hoy se vuelve aparentemente al "nuevo realismo" propiciado en 1983 por Len Murray, ex secretario general

del TUC, pero derrotado al año siguiente por los partidarios de la confrontación sin tregua y los promotores del conflicto en las minas de carbón. Incluso el año pasado, los sindicatos considerados demasiado moderados eran amenazados con la expulsión y Scargill lograba seguir haciéndose oír e imponer algunas de sus opiniones a la asamblea. Eso parece imposible en la actualidad.

♦ Una nueva relación

Desde el primer día, el congreso del TUC demostró que optaba por la sensatez al aprobar casi por unanimidad una moción absolutamente conforme a los deseos de Kinnock. El texto expresa el deseo de que un gobierno laborista pueda anular la mayoría de las leyes "antisindicales" establecidas por Thatcher, pero —y esto es esencial— el líder laborista logró que se aceptara el mantenimiento de la obligación sindical de organizar en sus bases una votación con sufragio secreto antes de cualquier huelga importante. ¿Son los efectos de la limitación impuesta por la "Dama de Hierro"? ¿Es el signo de un cansancio de las bases? Lo cierto es que desde hace veinte años nunca se había registrado una cantidad de días de huelga tan baja como en los últimos doce meses.

En estas condiciones Kinnock pudo poner las cosas a punto y hacer entender que deseaba tener las manos tan libres como fuera posible. "Hay que evitar", dijo, "que el partido sea remolcado por los sindicatos y viceversa. Nada de papeles sellados ni de cheques en blanco, ni en un sentido ni en el otro. Ustedes no me los darán ni yo se los ofreceré". Kinnock prefirió hablar de una asociación (partnership) que, según precisa, "no debe significar ni la subordinación de los sindicatos ni la del gobierno".

El futuro candidato a primer ministro reclama un "consenso" y agrega que "algunos" desprecian esa palabra que "les parece diabólica"; también se mofa de los "revolucionarios de café" que "nunca obtuvieron nada con sus métodos". Este ataque recuerda la virulenta diatriba que lanzó contra la extrema izquierda el año pasado, ofensiva que desembocó últimamente en la expulsión del grupo "militante" y que, evidentemente, hizo mucho para acrecentar su popularidad y su credibilidad y las de un "laborismo razonable".

La opinión generalizada es que Kinnock aún no ha ganado la partida contra los adversarios de su relativa moderación, pero es notable que haya podido permitirse clarificar su posición frente a los sindicatos cuando éstos, desde que dieron nacimiento al Partido Laborista, siguen ejerciendo dentro de esta formación una influencia en principio muy preponderante, sus votos son los decisivos y su apoyo es indispensable.

Gran Bretaña
(f. pol.)

8613112

01/01

013

G. Boulton
(f. pol.)

Clanama: 27/9/86

Laboristas ingleses inician un congreso que decidirá su futuro

LONDRES. — Comienza hoy en la ciudad inglesa de Blackpool el congreso que podría decidir el futuro de los laboristas. Los sondeos de opinión indican que el partido está en el primer puesto de las preferencias de los electores, mientras la popularidad de la primera ministra conservadora Margaret Thatcher se encuentra en plena declinación y la alianza entre socialdemócratas y liberales entró en crisis.

"Quisiera que las elecciones fueran la semana próxima", declaró anoche el líder laborista Neil Kinnock, que ve aproximarse la perspectiva de ser jefe del gobierno.

Pero los seis días del congreso podrían resultar difíciles pa-

ra él.

Se perfila una rebelión de la izquierda partidaria, que podría comprometer las posibilidades de victoria.

Para atraer el voto de los moderados, Kinnock renunció al emblema tradicional de los laboristas, la bandera roja. Hoy el partido adoptará un nuevo símbolo: una rosa, similar a la de los socialistas franceses, españoles y portugueses.

Para demostrar que el cambio no es solo de imagen, Kinnock deberá vencer la resistencia de la corriente radical, que cuestiona algunos puntos claves de su programa.

Un argumento sobre el que habrá guerra es el de las centrales nucleares. Kinnock

advirtió que no es posible cerrarlo inmediatamente "y menos aún temprano". La izquierda anunció que el miércoles presentará en el Congreso unas 200 mociones que comprometen a un futuro gobierno laborista a renunciar completamente al empleo de la energía nuclear.

Esta línea dura, sostenida por el líder del sindicato de los mineros Arthur Scargill, obtuvo el 60 por ciento de los votos en el congreso del año pasado.

Otras exigencias de los radicales ponen en una situación difícil a Kinnock: desarme nuclear unilateral e inmediato, retiro de la OTAN, nacionalizaciones en cadena, fuerte

aumento de las tasas sobre los mayores ingresos.

En el momento en que las posibilidades de acceder al gobierno se tornan concretas, el ejecutivo del partido debe presentar un programa "realista" pero la base no renuncia a los ideales del socialismo.

Un inesperado ataque contra Kinnock provino del "Tribune", el diario de la izquierda moderada que hasta ahora lo había apoyado, y hoy lo acusó de "volcarse hacia la derecha, dando la espalda a quienes le permitieron reorganizar el partido".

Kinnock arribó ayer a Blackpool para el congreso y halló a la ciudad inundada de

volantes del presidente del Partido Conservador Norman Tebbit, quien compara a los laboristas con "un automóvil debajo del cual reaparece la vieja herrumbre roja".

En siete años de gobierno, los conservadores perdieron gran parte del electorado que impulsó al poder a Margaret Thatcher en 1979 y la reconfirmó en 1983. La desocupación llegó al 13 por ciento, con picos del 40 por ciento en las áreas deprimidas del Norte. Los últimos sondeos de opinión acuerdan los favores a los laboristas con el 31 por ciento de los votos mientras los conservadores obtuvieron el 27 por ciento.

01/01

8613113

013

Reino Unido
(f. pol.)

Página 8 INTERNACIONALES

Frente

DOS SONDEOS POLITICOS

El laborisrhance

LONDRES, 27 (AFP y ANSA). — Los laboristas de Gran Bretaña parecen tener el viento en popa en vísperas de la inauguración de su congreso anual de Blackpool, aunque su ventaja en las encuestas refleja más la decepción respecto del gobierno de Margaret Thatcher que reales progresos, estimaban los editoriales políticos londinenses.

Once de los 26 sondeos de opinión publicados desde el último mes de mayo preveían la victoria del Partido Laborista (Labour Party) en las elecciones generales, que se celebrarán a más tardar en la primavera (boreal) de 1988, con una mayoría absoluta de escaños en el próximo Parlamento. Todas las otras encuestas lo colocan encabezando los resultados finales.

Según el último sondeo Marplan, aparecido el último lunes en el diario "Today", los laboristas obtenían el 40 por ciento de los propósitos de voto, los conservadores el 34 y la alianza liberal-socialdemócrata el 24.

El sondeo Marplan traduce así un cambio del 11

por ciento de los electores, al comprometer toda su autoridad tra los "izquierdistas", acusados de poner en peligro las posibilidades electorales del partido.

♦ Temas de nuevo símbolo

El dirigente del greso de Blackpool y en su capacidad de mentos en que las elecciones, españoles y portugueses.

Kinnoch ha de la unidad y Este año se preocupará por dar al partido una do, tras varios va imagen, más cercana a las aspiraciones de la el ala izquierda de media británica, inquieta por el problema del empleo que el gobierno de Thatcher al parecer no

Sin embargo, de reabsorber. Pero esa capa de la sociedad británica también especial con re reticencias acerca de las reformas económicas y nuclear y otras propuestas por los laboristas.

Reino Unido
(J. H. H.)

LA IMPOPULARIDAD DE MARGARET THATCHER Y LOS SONDEOS POLITICOS

El laborismo aumenta su chance

LONDRES, 27 (AFP y ANSA). — Los laboristas de Gran Bretaña parecen tener el viento en popa en vísperas de la inauguración de su congreso anual de Blackpool, aunque su ventaja en las encuestas refleja más la aceptación respecto del gobierno de Margaret Thatcher que reales progresos, estimaban los editoriales políticos londinenses.

Once de los 26 sondeos de opinión publicados desde el último mes de mayo preveían la victoria del Partido Laborista (Labour Party) en las elecciones generales, que se celebrarán a más tardar en la primavera (boreal) de 1988, con una mayoría absoluta de escaños en el próximo Parlamento. Todas las otras encuestas lo colocan encabezando los resultados finales.

Según el último sondeo Marplan, aparecido el último lunes en el diario "Today", los laboristas obtienen el 40 por ciento de los propósitos de voto, los conservadores el 34 y la alianza liberal-socialdemócrata el 24.

El sondeo Marplan traduce así un cambio del 11

por ciento de las opiniones, desde las elecciones de 1983, antes favorables al gobierno y ahora a los laboristas.

♦ **Temas de debate**

El dirigente laborista Neil Kinnock asistirá al congreso de Blackpool confiando en la moral de sus tropas y en su capacidad para imponer su disciplina, en momentos en que los comentaristas políticos estiman que las elecciones podrían adelantarse.

Kinnock ha hecho mucho por el restablecimiento de la unidad y de la confianza del público en el partido, tras varios años de lucha intestina mantenida entre el ala izquierda y el ala derecha del mismo.

Sin embargo, como ocurre cada año, ambas tendencias se enfrentarán al tratarse algunos temas, en especial con motivo de un debate acerca de la energía nuclear y otro —que se efectuará a puerta cerrada— sobre las expulsiones de varios extremistas acusados

de pertenecer a un grupúsculo trotskista "entrista" que actúan bajo el nombre de "Militant", su revista.

El partido se mantiene fiel a su política de desarme nuclear, pero este año Kinnock deberá defender su adhesión a la OTAN, frente a un doble ataque, emanado del gobierno de Ronald Reagan y de su propio partido. El secretario norteamericano de Defensa, Caspar Weinberger, y el secretario de Estado adjunto, Richard Perle, le reprochan querer sabotear la Alianza Atlántica. Algunos militantes laboristas desean, por su parte, la evacuación de todas las fuerzas norteamericanas del Reino Unido, en especial a causa de su utilización con motivo de las operaciones aéreas contra Libia, en abril de este año.

El futuro de la energía nuclear, tras la catástrofe de Chernobyl, también figurará en sitio preeminente en los debates. Algunos abogan, contra la opinión de Kinnock, por el desmantelamiento puro y simple de la industria nuclear británica.

Kinnock había marcado puntos en 1985, respecto de los electores, al comprometer toda su autoridad contra los "izquierdistas", acusados de poner en peligro las posibilidades electorales del partido.

♦ **Nuevo símbolo**

Para atraer el voto de los moderados, Kinnock renunció al emblema tradicional de los laboristas, la bandera roja. Mañana, el partido adoptará un nuevo símbolo, una rosa, similar a la de los socialistas franceses, españoles y portugueses.

Este año se preocupará por dar al partido una nueva imagen, más cercana a las aspiraciones de la clase media británica, inquieta por el problema del desempleo que el gobierno de Thatcher al parecer no puede reabsorber.

Pero esa capa de la sociedad británica también tiene reticencias acerca de las reformas económicas y fiscales propuestas por los laboristas.

013

Gr. Bretaña
(A. político)

Chauca: 30/9/86

Laboristas británicos expulsan a trotskistas

BLACKPOOL (Gran Bretaña), (ANSA, UPI y EFE). Las críticas contra Estados Unidos por su interferencia en la política británica y la ratificación casi unánime de la expulsión de los militantes trotskistas caracterizaron los primeros debates del congreso anual del partido laborista.

El origen de las críticas contra Estados Unidos fueron unas declaraciones del secretario de Defensa, Caspar Weinberger que fueron difundidas anoche en el programa de televisión Panorama, de la BBC, filtradas durante el fin de semana pasado.

En tales declaraciones, Weinberger condena la política de defensa que el partido laborista aplicaría en caso de ganar las próximas elecciones legislativas de Gran Bretaña y advierte acerca del peligro de desestabilización de la OTAN (Organización del Tratado del Atlántico Norte).

Tal política prevé, entre otras cosas, el desmantelamiento de todas las bases atómicas de Estados Unidos en el Reino Unido o, incluso, el rechazo de la protección del paraguas nuclear estadounidense.

Al conocer estas declaraciones, el líder laborista, Neil Kinnock, dijo que, al pretender que la política de un partido elegido democráticamente se subordine a un gobierno extranjero, Weinberger está minando los valores cuya defensa está ligada a la existencia misma de la OTAN.

Por su parte, Denis Healey, portavoz de Asuntos Exteriores del principal partido de la oposición, acusó a Estados Unidos de interferencia en la política británica y subrayó que las declaraciones de Weinberger tienen por objeto tratar de impedir que los laboristas ganen las próximas elecciones legislativas.

Healey dijo, también, que la actitud del secretario de Defensa de Estados Unidos es de connivencia con el partido conservador.

El otro tema dominante de la sesión de hoy del congreso laborista fue la expulsión del partido de ocho militantes del ala más extremista (Trotskistas), acordada por el comité Ejecutivo Nacional.

La expulsión de los trotskistas fue referendada ayer por una abrumadora mayoría de los delegados laboristas: 6.146.000 contra 325.000, lo que supuso un triunfo personal de Neil Kinnock.

Kinnock había empeñado prácticamente su liderazgo político para conseguir que esos miembros extremistas de su partido -la mayor parte concejales del ayuntamiento de Liverpool- fueran expulsados ya que su presencia estaba causando un considerable perjuicio a la imagen de moderación que quieren proyectar los laboristas.

Los trotskistas tenían que haber comparecido hoy ante un tribunal de apelación del partido, pero su líder, Derek Hatton, vicescalde de Liverpool, y otros seis militantes expulsados abandonaron abruptamente la sala, porque no estaban dispuestos a participar en un juicio teatral.

01/01

9613115

SUDAFRICA Y EL RESQUEBPAAMIENTO DE LA COMMONWEALTH

Thatcher: un caso patético

Agencia AP

LONDRES, 6 (Por Karen De Young, de "The Washington Post", especial para Clarín). — Los líderes de la mancomunidad de naciones (Commonwealth) criticaron públicamente a la primera ministra británica, Margaret Thatcher, calificando su rechazo del lunes de apoyar su paquete de sanciones contra Sudáfrica de "patético" lo cual pone de relieve que Gran Bretaña ha perdido su derecho a la conducción de la organización de 49 países.

"La tradición de Gran Bretaña fue siempre la de defender determinados principios y valores, como los derechos humanos, la dignidad y la democracia. Gran Bretaña está comprometiendo estos valores para lograr alguna ventaja económica", comentó el primer ministro de la India, Rajiv Gandhi, este martes en una de las declaraciones de tono más suave del día.

Si bien la solitaria postura de la Thatcher dentro de la Commonwealth marcó una división en la relación de Gran Bretaña con el resto de la organización y una instancia clave dentro de la unidad del organismo, se consideraba improbable que ello produjera algún cambio abrupto de opinión dentro de Gran Bretaña.

Sudáfrica es un tema que ha dado lugar a un encendido debate entre los políticos ingleses. Pero no ha causado igual impacto entre un electorado que —si bien cada vez está más en desacuerdo con la Thatcher— en varios puntos— ha centrado su atención en temas locales.

Varios líderes de la oposición calificaron de "absurda y equivocada" la posición de la Thatcher dentro de la Commonwealth, para usar las palabras del líder del Partido Laborista Neil Kinnock. En tanto que el ala de derecha de su propio Partido Conservador reaccionó con malestar por las "insufribles" exposiciones de los líderes de la Commonwealth del Tercer Mundo, un miembro del Parlamento llegó a tildar de "hipócritas y vacías".

♦ ¿Recortes en la ayuda al extranjero?

Por su parte, otro miembro conservador del Parlamento calificó al primer ministro de Zimbabwe, Robert Mugabe, de "pequeño soplón" luego que Mugabe sugirió que algunos integrantes de la Commonwealth podrían considerar ahora la implantación de sanciones contra la misma Gran Bretaña. En realidad, hubo varios pedidos parlamentarios para que la Thatcher

considere reducir en un 65% la ayuda que Gran Bretaña presta al extranjero y que va dirigida a naciones de la Commonwealth. El año pasado esta ayuda alcanzó un total de 1.300 millones de dólares.

En comentarios que vertió luego de la clausura este lunes de la reunión con los líderes de Australia, Bahamas, Canadá y Zambia, además de Gandhi y de Mugabe, la Thatcher subrayó una vez más que el resultado del encuentro había sido "razonable" para todos y que todos se retiraban de allí como amigos.

Los seis países restantes acordaron la implantación de un vasto paquete de sanciones que incluyó la cancelación de conexiones aéreas con Sudáfrica, la prohibición de realizar inversiones y un embargo sobre la importación de productos agrícolas sudafricanos y sobre hierro, carbón, acero y uranio. Se espera que las medidas sean adoptadas por la mayoría —o todos— del resto de los miembros de la Commonwealth.

La primera ministra británica propuso por su parte un paquete separado de medidas que incluye la prohibición voluntaria a las inversiones nuevas y la promoción en suelo inglés del turismo sudafricano así como el compromiso de adherir a la decisión que tomará posiblemente la Comunidad Económica Europea de prohibir la importación de carbón, hierro y acero sudafricanos.

Según explicó la Thatcher, estas medidas se adecuan mejor a la relación que tiene Gran Bretaña con Sudáfrica —ex colonia— que el vasto paquete de la mancomunidad.

Recordando declaraciones que había hecho durante la reunión, Margaret Thatcher indicó el martes por la mañana que "no se pueden comparar los intereses de muchos países de la Commonwealth con los que tiene Gran Bretaña, un país con 55 millones de habitantes y con cerca de 18.000 millones de dólares en inversiones en Sudáfrica, además de los 800.000 sudafricanos con autorización para portar pasaportes ingleses y mantener contacto aéreo frecuente".

Si bien el impacto de la propuesta de la Thatcher sobre un paquete limitado de sanciones pareció pasar inadvertido entre las reacciones que causó la reunión, representa un cambio significativo con respecto a su posición anterior. La primera ministra se había opuesto una y otra vez a la imposición de sanciones punitivas tanto en la Common-

wealth como en la CEE como forma para presionar al gobierno blanco de Sudáfrica para que modificara su política sobre el apartheid, una forma de segregación racial legal.

Su rechazo —durante una reunión de la CEE realizada en junio— junto con el de Alemania Federal hizo que el grupo no pudiera llegar a ningún acuerdo sobre el tema de las sanciones. Su aceptación ahora a adherir a la principal propuesta europea (las prohibiciones sobre el hierro, carbón y acero) lleva a pensar que casi con seguridad la medida será finalmente adoptada durante una reunión de los cancilleres de la Comunidad a celebrarse en setiembre.

Durante una conferencia de prensa celebrada el martes, el primer ministro australiano, Bob Hawke, anticipó que Gran Bretaña no podría oponerse durante mucho tiempo "a lo que está ocurriendo en el resto del mundo... con ningún futuro objetivo".

Y agregó: "El deseo de tomar medidas más efectivas está creciendo tanto en Europa como en Estados Unidos (...), no creo que Japón se permita quedarse atrás. Frente a este contexto creo que es inevitable que Gran Bretaña tome medidas".

♦ Desmentida

Hawke negó comentarios vertidos por conservadores británicos este martes, en el sentido de que Australia —exportador de carbón y productos agrícolas— podría sacar partido de las sanciones contra Sudáfrica. "No tengo ni idea de los posibles beneficios futuros que puedo dejar todo esto. En ningún momento fue objeto de especulaciones para nosotros", aclaró Hawke.

A pesar de que la postura de Margaret Thatcher, este lunes, surtirá el efecto de acercarla más al resto del Occidente industrializado, puso de manifiesto un cambio en las relaciones de Gran Bretaña con la Commonwealth.

Desde sus comienzos, allá por principios de los años '40, y como forma para conservar la relación de Gran Bretaña con sus ex colonias durante el proceso de descolonización, la Commonwealth se vio cada vez más dominada por los intereses de su mayoría tercermundista. En cierto modo, la ambigua relación de Gran Bretaña con la Commonwealth ha sido un reflejo de sus propias dificultades internas para lidiar con los conflictos raciales.

546

013

ARG

G.B.
POL. EX

Cruzan el MALVINAS

Malvinas: reafirman zona de exclusión

NACIONES UNIDAS. (UPI).— Gran Bretaña reafirmó ayer en las Naciones Unidas la vigencia de una zona de exclusión en torno a las islas Malvinas, señalando que no se permite el ingreso de naves o aeronaves civiles argentinas, sin permiso de Londres.

las dos naves solicitó autorización y que las acciones tomadas por aviones británicos no fueron de ninguna manera interferencia con los pesqueros argentinos.

En una nota dirigida al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, la misión británica rechaza las quejas argentinas por el hostigamiento al pesquero argentino "Roko Marú" el 11 de agosto y el 15 de ese mes al pesquero número 5.168 de la misma bandera.

La nota dice que las naves fueron localizadas dentro de la "zona de protección de las islas Malvinas", pero niega que haya habido hostigamiento alguno.

Agrega que al establecerse la zona de exclusión, de un radio de 150 millas marítimas "se pidió a las naves y aeronaves civiles argentinas que no entraran en la zona de protección a menos que hubiera un acuerdo previo con el gobierno británico".

Sostiene que ninguna de

LA MIAJANA
9/9/86

01/01

861 3325

0/3

Gran Bretaña
(f. político)

Periódista: 49 al 25/9/86

Gran Bretaña EL REGRESO DE LOS LABORISTAS

La reciente decisión de la central obrera británica de aceptar las reformas a las leyes laborales promovidas por el gobierno de Thatcher preannuncia nuevos rumbos para un Partido Laborista decidido a reconquistar el gobierno.

Las últimas encuestas sobre preferencias electorales siguen mostrando una caída de la primera ministra Margaret Thatcher y de su Partido Conservador. En general, los sondeos recientes repiten los resultados de medio año atrás (cuando arreciaba la crisis por el affaire de la constructora de helicópteros Westland): 37% para el laborismo, alrededor de 30% para los conservadores y un porcentaje similar para la alianza social demócrata-liberal. A pesar de las argumentaciones oficialistas, en el sentido de que algo parecido se registraba en las encuestas de 1979 y 1983, otros síntomas más significativos ensombrecen las perspectivas de la Dama de Hierro.

El más importante de ellos es, sin duda, la conducta de los grandes grupos económicos y financieros. Según el semanario conservador *The Economist*, se está procesando una verdadera reorientación política de esos sectores, que comienzan a tejer relaciones más estrechas con el líder —y seguro candidato— laborista Neil Kinnock.

El desbordante optimismo que exhibe Kinnock en sus intervenciones públicas y privadas ha comenzado a hacer mella entre los partidarios de Thatcher, quienes no pueden ocultar su desazón ante el crecimiento de la popularidad del jefe del Labour Party. Los ataques de Kinnock a la política económica gubernamental encuentran eco ya no sólo en los sectores populares, sino también en los poderes económicos que han dejado de creer en las promesas de la premier sobre el siempre postergado despegue. La economía británica sigue mostrando un elevado nivel de desempleo (13%) y el crecimiento anual promedio del producto bruto interno (2%) está muy lejos de restituir a Gran Bretaña a su antiguo puesto entre las naciones industrializadas.

Desde su ratificación como líder en el congreso laborista del año pasado, Kinnock viene profundizando su ofensiva contra los sectores izquierdistas atrincheros en la estructura sindical que constituye el eje de poder del partido. Los avances logrados en esta campaña, destinada a atraer el favor de la clase media, se evidenciaron en el último congreso del TUC (*Trade Union Congress*, la central sindical británica) que se celebró en Brighton días atrás y en el que la mayoría de los delegados votó a favor de la aceptación de las reformas a las leyes sindicales propuestas por el gobierno.

Como se sabe, tras la derrota de la huelga minera de 1984-85, Thatcher envió al Parlamento un proyecto de ley que impone el voto secreto obligatorio de los trabajadores como condición previa para que una huelga sea declarada legal. La aprobación parlamentaria no logró, en su momento, modificar la oposición del TUC a la nueva legislación. ¿Qué ha motivado, en este último período, un viraje tan radical en el pensamiento de los dirigentes sindicales laboristas?

Sin duda, la intervención de Kinnock ha sido decisiva en este cambio de posición. Fuentes del ala izquierdista del laborismo han señalado que la derrota de los mineros permitió a Kinnock y sus seguidores avanzar en una lenta pero firme reorientación de la política sindical. Lo que coincide, por otra parte, con las promesas de la cúpula partidaria en el terreno económico, caracterizadas por una notoria prudencia en lo que concierne al plazo y la medida de las mejoras para los asalariados.

Además de la propuesta de volver a nacionalizar ciertas empresas privatizadas por el actual gobierno, el programa anunciado por Kinnock promete la creación de un millón de empleos en dos años. Pero al mismo tiempo se indica allí que un futuro gobierno laborista pondría en marcha un proceso de reconversión industrial que (como lo demuestra el resto de las experiencias europeas en ese terreno) tendería, al menos a mediano plazo, a reducir los puestos de trabajo. Esta contradicción de fondo —que no puede escapar a los autores del programa— podrían convertirse en un factor generador de conflictos con los sindicatos en un futuro gobierno laborista. Por lo cual, la legislación laboral de Thatcher no debería ser desdeñada, sino conservada como un elemento amortiguador de la crisis social.

Pero, más allá de estas especulaciones en torno al futuro, lo cierto es que el acercamiento de los líderes del laborismo sindical y del laborismo político ha enterrado definitivamente las ilusiones conservadoras de atraer a los sectores moderados del TUC. Una razón más, y de peso, para que los dirigentes laboristas confíen en su victoria electoral, cualquiera sea la fecha que el gobierno determine para los próximos comicios. No debe olvidarse que la recomposición de la unidad laborista es, desde hace años, la clave del retorno al poder de ese partido. Esta meta ha sido alcanzada, y el futuro de Thatcher es ahora más predecible.

ANGEL JOZAMI

861 3845

0/3

Gran Bretaña
(f. político)

El Partido Laborista aprobó eliminar las armas nucleares en Gran Bretaña

El laborismo británico se pronunció mayoritariamente por la eliminación de las armas nucleares en el país, el cierre de las bases estadounidenses equipadas con pertrechos atómicos y la sustitución paulatina de la energía nuclear. El partido podría en práctica la proscripción de la fuerza disuasiva atómica en el caso de acceder al gobierno en las elecciones que podrían realizarse el año próximo, instancia en que las encuestas lo definen como favorito.

BLACKPOOL, Inglaterra (EFE y Reuter). — El opositor Partido Laborista podría transformarse en el primer gobierno británico que proscriba las armas y la energía nuclear tras votar la mayoría de los participantes en su congreso anual en favor de la eliminación de la fuerza disuasiva atómica del país y el cierre de las bases estadounidenses con ese tipo de armas.

El laborismo, que aventaja al oficialista Partido Conservador en los sondeos de opinión frente a los comicios que podrían realizarse el año próximo, votó mayoritariamente por la adopción de una política de defensa en la que no tendrían lugar los arsenales termonucleares, abandonando el veterano misil Polaris que se dispara desde submarinos.

El pronunciamiento sobre política de defensa se produjo tras anunciarse el miércoles que los laboristas habían resuelto desactivar paulatinamente las plantas nucleares de generación eléctrica, aunque los dirigentes admitieron que ese proceso podría demandar décadas.

Neil Kinnock, jefe de la fuerza opositora, dijo, durante un reportaje que concedió tras la votación, que un gobierno laborista prohibiría también el aterrizaje en suelo británico de cualquier avión estadounidense equipado con armas nucleares. También vaticinó que en caso de acceder al poder los laboristas, el cierre de las bases estadounidenses con pertrechos nucleares no demandaría más de 12 meses.

Los delegados rechazaron dos mociones radicalizadas que reclamaban el retiro británico de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), así como el cierre de todas las bases norteamericanas, incluyendo las que realizan actividades de inteligencia y comunicaciones.

Al salir en defensa de la política laborista, que es criticada por el gobierno estadounidense por considerar que debilitaría la Alianza Atlántica, Kinnock dijo que los Polaris representaban una fracción tan pequeña del arsenal atómico mundial que ni siquiera daban a Gran Bretaña una plaza en conversaciones globales sobre desarme.

"Si la disuasión nuclear existe es entre las superpotencias, que forman un consejo de disuasión en el que nosotros estamos, en el mejor de los casos, nominalmente involucrados", subrayó.

♦ Triunfo de Kinnock

El laborismo, primer grupo de la oposición británica, salió de este congreso de una semana de duración con una imagen reforzada de moderación, y de coherencia en su definición de "centro izquierda", según los observadores políticos debida exclusivamente a los esfuerzos del galés Neil Kinnock, quien pasó al frente del partido después del desastre electoral de 1983.

Kinnock marginó a las corrientes extremistas que lo cuestionaban, obtuvo luz verde para el programa

electoral e hizo aprobar sus puntos de vista realistas sobre los temas más candentes que dividen a la izquierda, desde el desarme hasta el futuro de las centrales nucleares.

El congreso ratificó la expulsión de 8 miembros de la tendencia "militante", trotskista, entre los que se encuentra Derek Hatton, vicealcalde de Liverpool y uno de los más caracterizados líderes de esa corriente interna del laborismo, que se había ubicado en situación de enfrentamiento con el directivo nacional en relación con el programa económico.

Esta mañana, Heffer fue despedido del congreso con un largo aplauso de cortesía y reaccionó con palabras sarcásticas: "Les agradezco por los honores que me tributan, pero no son necesarios ya que todavía no he muerto".

Por su parte Kinnock, al abandonar el congreso, consideró que el encuentro "demostró la unidad del partido", y que "después de las elecciones no habrá más un gobierno conservador".

El programa laborista pone énfasis especialmente en la reactivación de la industria y en la creación de un millón de puestos de trabajo, pero los temas centrales del congreso fueron la política energética y la de defensa.

El programa de energía nuclear británico, según lo aprobado por el congreso, debería ser frenado paulatinamente, durante un periodo de 20 años.

0/3

G. Bretona
(f. politico)

Paris: 7/40/86

GRAN DERROTADO

Dondequiera el pueblo tenga oportunidad de expresar libremente su voluntad, el comunismo es siempre el gran derrotado. Así en el orden de los conflictos gremiales como en el de las grandes cuestiones de políticas. Es lo que acaba de ocurrir en Francia con motivo de los comicios para renovar parcialmente la legislatura.

Las tendencias marxistas experimentaron otro revés, en beneficio de las posiciones moderadas, en este caso representadas por el partido neo-gaullista de Jacques Chirac.

El comunismo no sólo no obtuvo progresos en sus posiciones políticas, sino que perdió nueve bancas, y apenas pudo sobrevivir. Ello configura una prueba de que el comunismo, en Francia como en todas partes, está cayendo en el descrédito absoluto.

Y es que, como dijera Solzhenitsin, no puede desconocerse "que el comunismo es globalmente hostil a todo lo humano; que es incurable, que no puede dulcificarse. Que sólo puede subsistir ideológicamente gracias al terror. Que, por lo tanto, en este planeta toda coexistencia con él queda excluida..."

01/01

861 3847

013

G. Bretaña
(f. político)

País: 8/40/86

FRANCIA, GRAN BRETAÑA Y SU ESPERADO TUNEL

Están en fabricación ya los barrenos de diseño especial, con cortadoras circulares equipadas con docenas de discos de acero templado que, a partir de julio de 1987, penetrarán en el suelo en Cheriton, Inglaterra, y Fréthum, Francia, para poner en práctica un sueño secular: el túnel submarino entre Europa e Inglaterra.

Con esto soñó Napoleón en 1802 en su anhelo por conquistar el Imperio británico; de esto escribió en su novela "El Túnel", el escritor alemán Kellermann, descendiente tardío de Francisco Cristóbal Kellermann, Duque de Valmy y Mariscal del Emperador, que en esos momentos de frustración, le habría aconsejado al irresistible guerrero: "Cavad un túnel, Majestad..."

De hecho, en 1883, empezaron a construir un túnel ferroviario; sólo que no en la costa francesa sino en la inglesa. Pero la tarea resultó demasiado difícil, el costo enorme y, por tanto, los empresarios abandonaron el plan.

Otra vez se inició la construcción después de la Segunda Guerra Mundial pero apenas hubieron hecho un tramo de dos Km., pero en 1975, por razones económicas, el gobierno británico dispuso suspender los trabajos.

El ensayo que se remonta a más de 100 años, de ningún modo ha sido inútil: la piedra caliza en la que se construye bajo el nivel del mar, ha quedado intacta. En base a esta experiencia secular, el túnel que se propone construir tendrá de apoyo tres estratos cretáceos por debajo de los cuales otro estrato de arcilla servirá de fundamento. Donde sea necesario reforzar aún más alguna parte del muro natural del túnel, se le inyectará una mezcla de hormigón y arcilla, bajo presión.

El largo total del túnel, entre la cercanía de Calais y la de Dover, alcanzará 50 km., 37 de los cuales bajo el Canal de la Mancha y 13 en tierra firme. Se trata de un largo tramo subterráneo para mantener un grado de humedad mínimo en ambos extremos del túnel.

En realidad, se trata de construir, no uno, sino tres túneles paralelos a 90 metros bajo el nivel del mar. Los de 7,30 m. de diámetro para ferrocarriles, de ida y vuelta, y un tercer túnel, de 11 m. de diámetro, destinado para camiones y camiónes. Reforzados con tramos de hormigón de gran espesor, entre los túneles, con juntas de hormigón inflexible, los túneles externos dispondrán de comunicación

el de servicios —y, de ahí, entre ellos mismos— a cada 375 m. por medio de tubos de interconexión. De esta manera, la distancia total entre los dos túneles extremos será de 33 metros.

Entre varias posibilidades, los gobiernos francés y británico optaron por el sistema que sólo contempla el transporte ferroviario. Tres distintos tipos de vagones servirán para transportar pasajeros, autos, ómnibus e incluso furgones de plataforma de hasta 44 toneladas de peso. Durante el viaje, que apenas durará tres cuartos de hora entre Londres y París, los conductores podrán quedar en sus propios vehículos o trasladarse a los vagones para pasajeros donde pantallas de TV informarán acerca de las condiciones meteorológicas y de viaje.

Trenes especialmente contruidos y traídos por dos locomotoras eléctricas (una adelante y otra atrás) van a salir cada 3 minutos, transportando 200 coches como promedio. De este modo, unos 4.000 vehículos pasarán por hora en ambas direcciones entre el continente y la isla. Para el primer año, se prevé que más de 30 millones de personas pasarán de un lado a otro.

Para llegar a realizar lo previsto, los trenes han de alcanzar la velocidad de 240 kilómetros por hora, reduciéndose ésta a 160 km. durante el traspaso submarino.

Por lo pronto, cerca de 40.000 operarios ponen mano a la obra en los dos lados del Canal, y las compañías a las que se adjudicó la construcción habían presentado un presupuesto de 3.000 millones de dólares de costo neto, sin intereses ni depreciación de la moneda por inflación o fluctuaciones del tipo de cambio.

En tiempos de Napoleón y de Hitler, el Canal de la Mancha servía de foso protector para el baluarte británico; de ahí la sensación de "aislamiento espléndido" del inglés. En nuestros días, el peligro soviético y la necesidad de una Europa unida y fuerte, ha despertado el anhelo por un continente mejor amalgamado, más sólido.

En lugar del concepto anticuado de aislamiento, a partir de 1993 comenzará la era de la "comunicación espléndida" para todo el occidente europeo.

Paul Leblanc
(de INTERCO PRESS)

01/01

861 3848

Gran Bretaña

Parla

del corresponsal de BRECHA en Londres Francisco E. Panizza

Los laboristas en busca del consenso perdido

Haciendo del combate al desempleo su primera prioridad, Neil Kinnock, el joven líder laborista apunta a ganarse a los desheredados del "thatcherismo" mientras que, con un viraje al centro del partido, quiere morder electorado de la Primera Ministra, hoy desencantado por el deterioro del "estado de bienestar social".

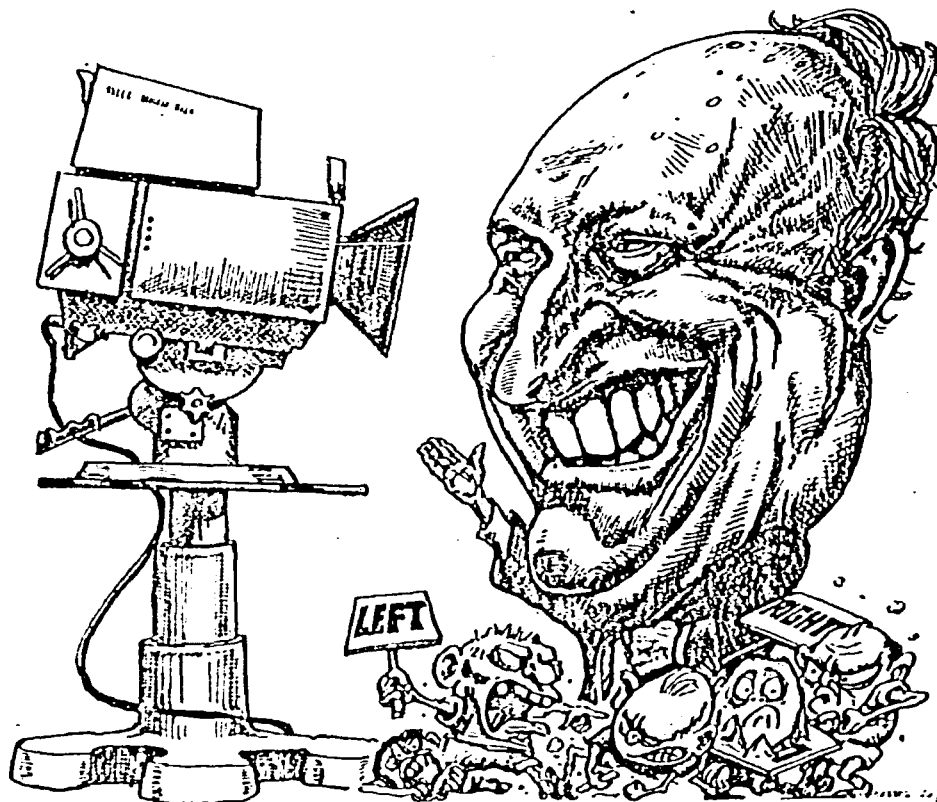
Es otoño en Inglaterra y junto con la larga marcha hacia el invierno la actividad política retoma su curso. Como siempre la estación se verá dominada por los congresos de los partidos políticos y de las organizaciones de clase, el Trade Union Council (TUC) representando a los trabajadores y la Confederación de la Industria Británica (CBI) que agrupa a los empresarios. Este año, sin embargo, el ritual político otoñal tiene una especial importancia. La mayoría de los observadores esperan que el gobierno llame a elecciones dentro de los próximos doce meses por lo que los congresos sindicales y partidarios, a los que la televisión da amplia cobertura, señalan efectivamente el comienzo de la campaña electoral.

Empresarios, sindicalistas y dirigentes políticos de todas las tendencias saben que los próximos meses pueden ser decisivos para decidir el rumbo del país en la próxima década. Sin embargo es todavía

aislamiento de los mineros durante la huelga, o la abierta complicidad del sindicato de los electricistas con Rupert Murdoch en el, todavía no resuelto, conflicto con los obreros gráficos de los periódicos The Times, The Sunday Times y The Sun.

La vieja esperanza laborista

No es de extrañar que con este panorama para el movimiento sindical el triunfo del partido laborista sea casi una cuestión de sobrevivencia. Los sindicatos fueron los fundadores del partido a comienzos de siglo y son los que todavía tienen la mayoría de los votos en el congreso partidario y su principal fuente de financiamiento. Neil Kinnock, el joven líder laborista fue el invitado de honor al reciente congreso del TUC y, como era de esperar, su discurso fue recibido calurosamente por los delegados presentes. Pero,



KINNOCK: un paso cauteloso al centro, mientras la izquierda y la derecha riñen.



ELIZABETH-MARGARET: diferencias por Sudáfrica y el Commonwealth.

muy difícil predecir cuál será dicho rumbo y más aún quién llevará el timón.

Comenzamos por los sindicatos, cuyo congreso acaba de finalizar. Muchos de los dirigentes que están hoy en primer plano eran apenas militantes secundarios cuando la señora Thatcher llegó al poder. Desde entonces, por una combinación de factores estructurales y políticos, el movimiento sindical británico ha perdido mucho de su antiguo poder. Con unos, todavía muy respetables, 9 millones de afiliados la central sindical tiene hoy, sin embargo, 3 millones menos de miembros que en 1980.

La clase trabajadora misma ha cambiado dramáticamente en los últimos años. El colapso de la industria manufacturera, con su larga tradición de organización sindical, ha dado lugar a una "nueva clase trabajadora" en el sector servicios. Pero la mayoría de los nuevos empleos son part-time y ocupados por mujeres. Pobremente pagas, sin seguridad laboral y muy difíciles de organizar sindicalmente constituyen, en la gráfica expresión de un dirigente sindical, "una nueva clase de siervos".

Junto con el desempleo y los cambios en la estructura productiva, la legislación antisindical ha contribuido a debilitar al movimiento obrero. Restricciones al derecho de huelga hacen prácticamente imposible los paros solidarios y los empresarios no han vacilado en recurrir a la Justicia para frenar acciones de ese tipo.

Como si esto fuera poco, divisiones internas en el movimiento sindical han resultado en situaciones dolorosas, como el

aunque la alianza continúa siendo muy estrecha, la relación entre los sindicatos y el partido ha cambiado en los últimos años y probablemente cambiará aún más en un futuro gobierno laborista.

Tal vez los aplausos de los representantes sindicales fueron un reconocimiento al papel de Kinnock en revitalizar un partido que, tras la catastrófica derrota de 1983, parecía un cadáver político. Tres años más tarde el partido está consistentemente al frente en las encuestas de opinión y, aunque su futura victoria electoral no sea en absoluto segura, por lo menos nadie puede ya descartarla.

El cambio en la fortuna de los laboristas puede, en parte, ser atribuido al desencanto de la ciudadanía con Thatcher. Al presente, más del 70 por ciento de los entrevistados desaprueban su gestión personal como Primer Ministro. No ha sido éste un buen año para la vencedora de las Malvinas. El escándalo de "Westland", su apoyo incondicional a Reagan en el bombardeo de Libia, sus diferencias con la Reina en relación a Sudáfrica y el Commonwealth han contribuido a su desgaste político. Las imágenes mostradas recientemente en la televisión de la Primera Ministra británica siendo furiosamente abucheada por los normalmente pacíficos noruegos, durante su visita a ese país, no contribuirá, por cierto, a proyectarla internamente como una "respetada estadista internacional". Después de todo, ese tipo de tratamiento es normalmente reservado sólo para presidentes norteamericanos.

La crisis del "Thatcherismo"

Pero no es sólo la popularidad personal de "la Thatcher" lo que está en declive. Es también el "thatcherismo" como proyecto de país. Un proyecto que tenía como objetivo detener la larga declinación relativa de la economía británica de posguerra y ponerla de nuevo a la avanzada de las naciones posindustriales.

Tras siete años de gobierno conservador, este objetivo parece todavía lejano. La economía ha crecido modestamente en los últimos años, pero la industria manufacturera continúa prácticamente a su nivel de 1979 y, de acuerdo a los informes de la Confederación de la Industria, las perspectivas para el futuro no son buenas. Por primera vez desde la revolución industrial, Inglaterra importa más manufacturas de las que exporta. El sector industrial pierde, cada mes, como promedio, 6.000 empleos.

A costa del derrumbe en los precios de las materias primas, esto es del nivel de vida de los pueblos del Tercer Mundo y del desempleo en el primero, la inflación ha bajado dramáticamente desde comienzos de la década del ochenta. Con su baja ha aumentado el poder de compra de aquellos que tienen la suerte de tener trabajo y esto es, sin duda, la mayor carta de triunfo del gobierno. Pero, con ser baja la inflación en Inglaterra es todavía mayor que la de sus rivales comerciales, Japón, Estados Unidos y Alemania Federal.

Pero lo que es más preocupante para el gobierno es que los valores del "thatcherismo" no parecen haber permeado la sociedad británica en la forma deseada por sus líderes. El estado de bienestar social es todavía altamente valorado por la mayoría de los ciudadanos, que culpan al gobierno por el innegable deterioro en servicios tales como salud y educación y lo consideran insensible hacia la suerte de los más desfavorecidos.

El proyecto alternativo

Pero si el "thatcherismo" está en crisis ¿tiene hoy el partido laborista un proyecto alternativo? En su reciente discurso en el congreso de los sindicatos Kinnock hizo dos afirmaciones que son claves para contestar esta pregunta.

La primera fue un llamado a "un nuevo consenso" de que en la Gran Bretaña de hoy "o vivimos y trabajamos todos juntos o declinamos separados". "Consenso" ha sido, en los últimos años, una mala

palabra en el vocabulario político de la Inglaterra "thatcherista". Fue precisamente contra el llamado "consenso keynesiano/social-democrático" de posguerra que Thatcher inició su cruzada en la que la "convicción" en la necesidad de su programa debería destruir al desacreditado consenso. Que Kinnock reivindique ahora la necesidad de "consenso", aunque sea de un nuevo tipo, señala el desgaste del "thatcherismo".

La segunda afirmación de Kinnock fue en el contexto de su propuesta de un programa de regeneración económica destinado a crear un millón de empleos en los primeros años del nuevo gobierno. Kinnock advirtió que su programa "supondrá tomar decisiones difíciles, pero que ningún tipo de presiones lo haría desviarse de su curso".

Al hacer del desempleo y la regeneración industrial el centro de su programa de gobierno, Kinnock está, por supuesto, atacando el talón de Aquiles del gobierno. Pero sus palabras tienen un significado más amplio. Al decirle a los dirigentes sindicales que "ningún tipo de presiones lo hará desviarse de su curso" Kinnock está haciendo una velada referencia al último gobierno laborista, en el que la agitación sindical del famoso "invierno de descontento" de 1979 contribuyó a su caída. Su gobierno, advierte el líder laborista, mantendrá una actitud más autónoma con relación al movimiento sindical y no estará dispuesto a que sus políticas sean cuestionadas.

En su conjunto, las afirmaciones de Kinnock apuntan a la estrategia laborista para el futuro próximo. Por un lado se dirige a todos aquellos dejados de lado por el "thatcherismo", principalmente a los desempleados, haciendo de la baja del desempleo su primera prioridad. Pero, con su reivindicación del "consenso" y su advertencia a los sindicatos, apela también a aquellos sectores sociales que pudieron haber apoyado a la Thatcher en el pasado pero que están ahora desencantados con su programa y cada vez más alarmados por los costos del modelo.

Todo esto confirma el viraje hacia el centro del partido laborista, luego de su radicalización a comienzos de la década del ochenta. El partido intenta así recuperar los votos perdidos. La izquierda laborista acusa a la actual dirección de "electoralista" pero no está en condiciones de desafiarla. Por lo menos en lo económico la respuesta al "thatcherismo" será así un programa moderado y pragmático que, en respuesta a la utopía reaccionaria de "la Thatcher", parece apostar al fin de las utopías. 8613849

013

G. Britania
(f. pol.)

La Mañana: 11/10/86

Thatcher urge a trabajar para ganar comicios de 1988

BOURNEMOUTH, Inglaterra (ANSA, EFE y UPI).- La Primera Ministra Margaret Thatcher criticó ayer la política sobre armamento nuclear del opositor Partido Laborista y urgió a los miembros de su Partido Conservador a trabajar para "ganar en los próximos comicios".

también subrayó que su gobierno es un "capitalismo popular" y aseguró que los conservadores tienen el propósito de mejorar el nivel de educación, los servicios de salud e incrementar las fuentes de trabajo.

Thatcher habló por 27 minutos en la última sesión de la Convención anual del Partido Conservador, cuyos miembros se mantuvieron unidos para apoyar su política.

"Una Gran Bretaña laborista sería una Gran Bretaña neutra", dijo Thatcher. "Sería el más grande éxito de la Unión Soviética en 40 años", agregó.

Dirigentes del Partido Laborista dijeron la semana pasada que de ganar las elecciones, reducirían el arsenal nuclear británico en forma unilateral y exigirían el retiro de las fuerzas militares estadounidenses de ese territorio.

"Expuestos a la amenaza del chantaje nuclear, no quedará más opción que rendirse", dijo Thatcher.

En un mensaje escrito y dirigido a cada delegado, Thatcher dijo que "es el momento de actuar nuestro triunfo en las próximas elecciones es de vital importancia".

La Primera Ministra

01/01

861 3850

0/3

G. Britania
(P. político)

Clarín: 27/10/86

NOVEDOSA SENSACIONAL

en las filas de los "tories" británicos

LONDRES, 26 (Especial para Clarín, por Guillermo Makin). — Cinco periódicos dominicales británicos se ocupan del escándalo sexual que vincularía a Jeremy Archer, vicepresidente del Partido Conservador, con una prostituta.

Como el partido perdió el poder en 1963 bajo la sombra del escándalo Profumo, en el cual el ministro de Defensa, John Profumo, tuvo una relación con una jovencita también frecuentada por los servicios rusos, desde que volvieron al poder los "tories" temen que un escándalo sexual vuelva a alejar al partido del poder.

¿Quién es Archer?

Archer, de 46 años, casado desde hace veinte años con una científica de la Universidad de Cambridge y padre de dos hijos, es ahora conocido como un autor de best sellers, pero esa es, en realidad, su segunda carrera.

Empezó como organizador de campañas publicitarias para organizaciones de caridad ni bien egresó de la Universidad de Oxford. Su éxito fue tal que pasó a ser el miembro del Parlamento más joven pero invirtió dinero obtenido en préstamos en una compañía que quebró en 1974. Fue para pagar sus deudas (474.000 libras) que comenzó su carrera como novelista tras renunciar al Parlamento. Su fortuna personal, tras varios libros de gran venta, se estima ahora en unos 8 millones de dólares.

Hace poco más de un año, Margaret Thatcher, con quien tiene una amistad personal, lo nombró vicepresidente del partido en un esfuerzo para mejorar, tanto su imagen como la del partido, ambas alicadas tras seis años en el poder.

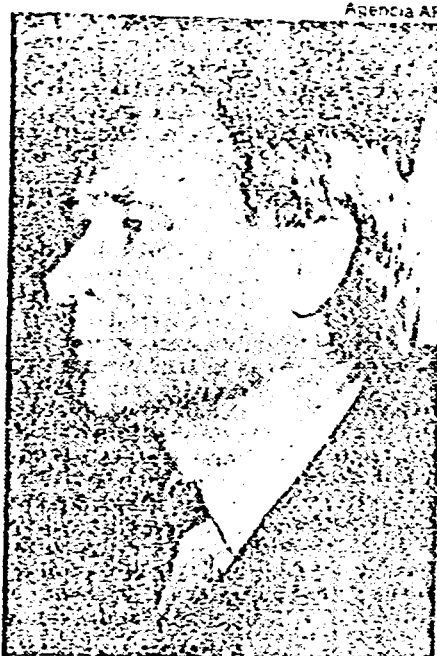
El retorno de Archer a la vida política no fue bien recibido. En lugar de solucionar problemas, los creaba, al describir a los desempleados, y el desempleo es un tema urticante en la Gran Bretaña de Thatcher, como "haraganes".

Crítico además a los líderes del partido: "Yo no les compraría un coche de segunda mano".

A las críticas respondía que recibía dinero por sus servicios y podía decir lo que le vinieran ganas.

La acusación

El supuesto o real escándalo de la relación de Archer con una prostituta fue destapado por un semanario de los populares, "News of the World". Las "revelaciones" esencialmente consisten en una conversación entre Archer y la prostituta, Mónica Coghlan, en que Archer le ofrece dinero para irse del país: "Váyanse lo más pronto que pueda". La conversación



El vicepresidente del Partido Conservador británico, Jeremy Archer, protagonista de lo que imaginó como ficción.

habría sido grabada por el diario que aparentemente trabajó junto con la señorita Coghlan.

La conversación en sí no incrimina a Archer. Ofrece el dinero que sería entregado por un asistente, aparentemente para evitarle complicaciones a Mónica Coghlan porque venía siendo presionada por un cliente de ella, Aziz Kurtha.

Kurtha conoció a Mónica el 8 de setiembre, tuvo relaciones con ella y tras conversar sobre sus otros clientes sostiene que la Coghlan le dijo de sus relaciones con Archer. Aparentemente Kurtha quiso venderle a otros diarios la historia de las reales o imaginarias relaciones de Archer con la Coghlan. Pero nadie aceptó. Finalmente, "News of the World" evitó, al parecer, la intermediación de Kurtha y contactó directamente a la Coghlan.

Se diría que fue así como pudo grabarse la conversación en que Archer ofrece ayudar a la Coghlan a salir del país para evitar el asedio de Kurtha, se supo la hora del encuentro y el lugar (a la salida del andén 3 de Victoria, el viernes 24) donde Michael Stackpoole, ex agente de Marlene Dietrich y hombre de confianza de Archer, quien quiso entregarle a la Coghlan 2.000 libras (3.000 dólares).

Coghlan no aceptó el dinero y la discusión pasó a un bar cercano, el Edward, en el Grosvenor Hotel. Allí, "News of the World" pudo grabar nuevos intentos de persuadirlo para que aceptara el dinero y se fuera al extranjero sin que nada del material implicara que Archer y la Coghlan siquiera se conocían.

Renuncia de Archer

Archer niega la existencia de toda relación pero admite en su renuncia que no pudo o no supo evitar caer en una trampa. Reconoce que no percibir la trampa fue un grave error, presentando su renuncia a la vicepre-

sidencia del partido el domingo a las 13 horas.

A la noche del domingo, la primera ministra, al regresar de su habitual fin de semana en Chequers, no quiso efectuar comentario alguno. Se descuenta, sin embargo, que la renuncia de Archer será aceptada a la brevedad.

La coyuntura

Las encuestas vienen indicando que los conservadores han eliminado la ventaja que desde hace más de un año le llevaban los laboristas. Ambos partidos, según la encuesta Gallup, publicada el 23, estarían empatados con el apoyo del 37,5 por ciento del electorado. Los conservadores no quieren estorbos ahora que una reelección no parece imposible.

La extraordinaria recuperación que ha tenido el tema Archer se debe a dos factores. Uno histórico: los "tories" como cualquiera en política, siempre temen perder el poder en la misma forma en que lo han perdido otras veces. Otro factor bien puede ser que detrás de las negativas de Archer haya más material realmente incriminatorio conocido solo por la alta jerarquía partidaria y gubernamental.

A pesar de sus deslices verbales, Archer probó ser muy eficaz en sus constantes viajes por el interior llenando de entusiasmo a las filiales locales del Partido Conservador. Muchos políticos conservadores no le perdonan, sin embargo, su poca sensibilidad política y reclamaron una renuncia a la brevedad, tanto por el precedente de Profumo como por la poca simpatía que los viejos y aristocráticos "tories" sienten hacia el conservadurismo antipaternalista de Thatcher y Archer.

La coincidencia con un acontecimiento descrito en una última de sus novelas, que ahora está siendo serializada para la televisión por la B.B.C., no es total.

8614389

161 4389

Inglaterra y las zonas

DIVERSAS precisiones en torno a las declaraciones del Ministro de Relaciones Exteriores británico sobre la conservación y administración de las aguas de las Islas Fieckland, nos hizo llegar la Embajada del Reino Unido, las que por considerarse de interés, al explicitar los alcances de los conceptos vertidos y los objetivos, publicamos a continuación:

"En el día de hoy llegarán sin duda informes de Londres a través de agencias noticiosas acerca de la declaración realizada en el Parlamento por el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Sir Geofrey Howe, sobre la decisión de establecer un régimen de conservación y administración de las aguas de las islas Falkland a comienzos de la temporada de pesca en febrero de 1987.

Los siguientes an-

tecedentes podrían ser de utilidad.

1.— La razón que motivó al Gobierno británico a establecer la Zona de Conservación y Administración Interina de las islas Falkland es la necesidad urgente de enfrentarse a un problema real de conservación. La preocupación por la necesidad de dicha conservación ha sido expresada tanto en el Uruguay como en la Argentina así como también en el Reino Unido.

2.— No cabe duda que la continuación de la pesca a los niveles de 1986 presentaría una seria amenaza a las importantes existencias de calamar. Acuerdos de restricción voluntaria, de acuerdo a las pautas de aquellos negociados el año pasado entre Gran Bretaña y algunas de las principales naciones pesqueras, pueden ofrecer sólo una limitada contribución a la

conservación. Es esencial, por lo tanto, concertar ahora otras disposiciones para una pesca ordenada en la temporada de 1987 que se inicia en el mes de febrero.

3.— El Gobierno británico siempre ha buscado una solución colaborativa a este problema. En numerosas oportunidades ha dejado en claro públicamente, y en forma directa a la Argentina, su disposición para trabajar en pos de un régimen multilateral de conservación en el Atlántico Sur sin perjuicio de las diferentes posiciones sobre la soberanía. El Tratado Antártico y la Convención sobre la Conservación de los Recursos Marinos Vivos de la Antártida promueven exitosamente la cooperación referente a medidas de conservación, no obstante las disputas entre Gran Bretaña y Argentina acerca de

Manana: 30/10/86

*Gran Bretaña
(f. político)*

la pesca del Atlántico Sudoeste

la soberanía relacionada con la Antártida y Georgia del Sur.

4.— Fue como resultado directo de una iniciativa británica que se lanzó en el mes de noviembre del año pasado el estudio de FAO de las zonas de pesca del Atlántico Sudoeste. Este estudio, en principio esperado para ser finalizado en junio pero repetidamente demorado principalmente debido a la falta de cooperación de unos pocos países pesqueros importantes en el suministro de datos, es probable esté pronto, en borrador, a fines de este año. Lamentablemente, está claro ahora que no hay ya ninguna oportunidad de que se establezca un régimen multilateral, bajo los auspicios de FAO, para el comienzo de la próxima temporada de pesca. Mientras tanto la necesidad de medidas de conservación es urgente.

5.— Durante un tiempo pareció como si la decisión argentina de unirse a Gran Bretaña y a otros países en apoyo del estudio de FAO indicaba una voluntad a participar en un planteo colaborativo multilateral. En los hechos el apoyo argentino al estudio de FAO parece haber sido diseñado para distraer la atención de la estrategia básica argentina de negociar una red de acuerdos bilaterales sobre zonas de pesca que harían superfluos los convenios multilaterales.

6.— La política argentina de protección de las zonas de pesca, que comprende el arresto de embarcaciones (en una ocasión con el resultado de pérdidas de vida), la pesca dentro de las 200 millas de las islas Falkland pero fuera de las 200 millas de la costa argentina y los acuerdos sobre zonas de pesca recientemente firmados con la Unión

Soviética y Bulgaria, demuestran que los argentinos no tienen ningún interés en una solución multilateral. En verdad es difícil evitar la conclusión de que ellos dan más prioridad al tema de la explotación de las zonas de pesca en apoyo de su reclamación de la soberanía que al de avanzar en el de la conservación y cooperar con el Reino Unido.

7.— Gran Bretaña es el único país bajo el derecho internacional y la ley de la Convención del Mar de las Naciones Unidas con títulos para asumir la responsabilidad por la conservación y el manejo de las aguas que rodean las islas Falkland. Las medidas a ser establecidas tendrán como guía los objetivos de la conservación y, al fomentar el desarrollo de los servicios de la zona de pesca de las islas Falkland, aparejarán beneficios a las flotas

de pesca extranjeras así como también a la economía de las islas.

8.— El nuevo régimen tendrá una naturaleza temporaria. Al informar a la Argentina de su establecimiento, el Gobierno británico propondrá la cooperación en una base regional para promover la conservación. Gran Bretaña sigue firme en su preferencia por un arreglo multilateral.

9.— El Gobierno de las islas Falkland vigilará las zonas de pesca con dos barcos civiles de protección y un avión civil de reconocimiento.

10.— Está fuera de toda duda que la acción británica aumenta la tensión en el área. El apoyo recientemente dado por el Reino Unido en las Naciones Unidas para la zona de paz en el Atlántico Sur es una evidencia más de su compromiso en pos de la reducción de la tensión en el Atlántico Sudoeste.

073

Gran Bretaña
(f. económica)

Ida: 24/10/86

Londres cambia actual mercado para valores

LONDRES. — El distrito financiero de Londres, la City, ese tradicional coto de sombreros hongo, vidrios esmerilados y vino oporto añejo, se está lanzando de cabeza a una revolución capitalista.

El 27 de octubre ocurrirá una profunda reorganización del mercado de valores de Londres, que ha sido apodada el Big Bang, la gran explosión.

Ese día se abolirá el sistema de comisiones fijas para las transacciones en títulos y se permitirá que bancos y corredores extranjeros se hagan miembros del mercado de valores de Londres, abriendo las puertas de la institución británica al intenso calor de la competencia internacional.

El Big Bang es también un explosivo reto a los mercados de Nueva York y Tokio por una porción mayor de lo que se ha convertido en un mercado global de títulos que opera 24 horas.

Los cambios son de gran alcance. Por tres años, los principales bancos de ultramar han estado comprando las principales casas británicas de corretajes para formar otras más nuevas y más poderosas.

Los bancos extranjeros, que son ya grandes operadores en los mercados de divisas y eurobonos, ahora desafían a las casas británicas en los mercados de acciones y a los bancos mercantiles británicos en los mercados de capital.

Todos se han estado preparando con tecnologías computarizadas de alta velocidad, gran apoyo financiero y salarios superiores a 100.000 dólares anuales para sus mejores agentes y analistas.

El gobierno británico está formulando normas para proteger a los inversionistas en este nuevo juego de movimientos rápidos a través de la Junta de Inversiones en Acciones, el equivalente de la Comisión de Acciones y Cambios de Estados Unidos, pero con el énfasis en la "autorregulación" por el sector mismo.

"Es una revolución total de nuestros métodos de trabajo", dijo Kenneth Inglis, de los corredores Phillips and Drew.

El Big Bang va mucho más allá del día de mayo de 1975 de Wall Street, cuando fueron abandonadas las comisiones fijas en Estados Unidos.

En el caso de Londres, debe añadirse el equivalente de los cambios ocurridos en la década siguiente en Estados Uni-

dos, que incluyen la desregulación de numerosas actividades económicas, el abandono de la ley glass-steagall (que limita las actividades de los bancos comerciales estadounidenses), y la reelaboración de las normas para toda clase de actividad de inversión.

Londres también aspira a convertirse en el principal mercado para transacciones en acciones internacionales, las de unas 500 empresas topes tales como IBM, Sony y Unilever, que se venden en grandes cantidades fuera de sus países de origen.

Las transacciones de estas firmas multinacionales se han desarrollado fuera de la bolsa londinense. Pero un pacto del mes pasado entre la bolsa y los corredores independientes unificará a ambos en lo que será llamado el mercado internacional de acciones.

La base de todo cambio fue la insistencia del gobierno en abolir las comisiones fijas, que hasta ahora habían sido tres o cuatro veces mayores en Londres que en Nueva York o Tokio.

Debido a ello, Londres estaba perdiendo valiosos negocios a favor de ultramar.

El abandono de las comisiones fijas provocó un cambio fundamental en la manera en que funciona la bolsa londinense. Hasta ahora, los corredores habían actuado simplemente como agentes y consejeros de quien quisiera comprar acciones.

Los corredores compraban los títulos a intermediarios mayoristas, llamados "jobbers".

Las menores comisiones significan que los corredores tendrán que realizar las operaciones de compra y venta ellos mismos, eliminando a los jobbers.

Tal situación requiere mucho más poder en términos de capital, tanto para satisfacer las necesidades de compradores institucionales que operan con grandes paquetes accionarios como para reducir los costos de compras masivas.

"El actual sistema carece crónicamente de capital. La escala de las operaciones ha aumentado dramáticamente, unas 10 veces en la década pasada, pero el capital de que disponen los jobbers no se ha expandido con la misma rapidez", dijo Inglis.

01/01

8614513

013

Gran Bretaña
(Político)

País: 28/10/86

Cadena de Escándalos en Historia Británica

LONDRES, 27 (EFE).— La historia de la política británica está salpicada de anécdotas más o menos escandalosas que, casi periódicamente, se repiten y tienen siempre algo que ver con las faldas y, en general, con el sexo.

Y la exposición a la luz pública de las debilidades de algunos políticos ha acarreado en todos los casos el fin de sus carreras.

El último episodio ha tenido como protagonista a Jeffrey Archer, novelista de fama y éxito, que el domingo tuvo que dimitir del cargo de vicepresidente del Partido Conservador, a raíz de que un periódico le acusara de haber intentado comprar el silencio de una prostituta con la que supuestamente había mantenido relaciones.

Al margen del escándalo político que esta dimisión voluntaria ha producido en Gran Bretaña, el episodio tiene un componente irónico, ya que Archer acabó convertido en protagonista y víctima del argumento de su novela de más éxito: "First Among Equals".

En ésta, de la que la televisión británica ha hecho una serie, Archer cuenta la historia de un parlamentario y miembro del gabinete que sufre las consecuencias de la extorsión a que le somete una prostituta.

Aún cuando Archer desmintió haber estado o conocido nunca a la prostituta, Mónica Coghlan, en cambio sí reconoció haberle ofrecido una cantidad de dinero para que se marchara al extranjero.

Archer explicó que lo hizo porque la prostituta le había dicho que uno de sus "clientes" estaba empeñado en denunciar al Partido Conservador y a la prensa que ambos (escritor-político y Mónica) habían mantenido relaciones.

Una vez tendida la trampa, comenzó la extorsión, en la que Archer reconoció haber caído ingenuamente, porque creía que Mónica quería en realidad que la historia no llegara a la prensa, porque comprendía que la publicidad le haría mucho daño y porque había descartado la presentación de una querrela por libelo como remedio.

Archer, sin embargo, ignoraba que la prostituta, a través del mismo "cliente" que ideó la trampa, había estado ofreciendo su

historia a varios periódicos londinenses hasta que encontró al dominical sensacionalista "News of the World" dispuesto a pagarle una buena cantidad de dinero, al parecer, 10.000 libras (14.500 dólares).

El "News of the World" puso entonces a punto todos los detalles de lo que iba a ser su gran denuncia.

Así, el día en que Mónica Coghlan acudió a la plataforma número tres de la céntrica estación ferroviaria londinense de Victoria para recibir el dinero de Archer, a través de un intermediario de éste Michael Stocpool, un fotógrafo del periódico estaba ya listo para registrar con su cámara la entrega.

Todo estaba tan bien preparado que, tras recibir el dinero —cerca de 2.000 libras (3.000 dólares) en billetes de 50—, Mónica le devolvió el sobre a Stocpool diciéndole que no lo quería y que le dijera a Archer que ya le llamaría de nuevo por teléfono.

La dimisión de Archer como vicepresidente del Partido Conservador, cargo al que llegó hace un año de la mano de la Primera Ministra Margaret Thatcher, quien le encomendó la misión de cuidar de la imagen del partido, trajo a la memoria otros casos en los que políticos británicos se vieron envueltos en escándalos en los que, casi siempre, hubo una mujer por medio.

Hace sólo tres años, Cecil Parkinson, entonces presidente del Partido Conservador, ministro de Industria y Comercio y diputado, tuvo que dimitir de sus cargos abrumado por las presiones políticas después de que su secretaria particular, Sarah Keys, revelase que esperaba un hijo suyo.

La carrera política de Parkinson acabó prácticamente allí. Como decía ayer el diputado Peter Bruinvels, "el Partido Conservador es una gran familia que exige los más altos niveles de moralidad".

Conservador era también John Profumo, quien tuvo que dimitir del cargo de ministro de Defensa en el gabinete de Harold MacMillan y vio truncada para siempre su carrera política hace poco más de 20 años, después de que se descubriesen sus relaciones con otra prostituta, Christine Keeler, quien le había sonsacado algunos secretos y se los había pasado a los soviéticos.

01/01

8614514

013

Gran Bretaña

(f. político)

JUMI

Manana: 25/10/86

Intervención siria en frustrado atentado

Londres rompió relaciones diplomáticas con Damasco

Gran Bretaña rompió ayer relaciones diplomáticas con el Gobierno de Damasco, luego que una corte determinara que hay "evidencias contundentes" de la intervención de las autoridades sirias en un plan para destruir un avión de pasajeros de la empresa israelí El Al.

LONDRES. (ANSA, EFE y UPI).- El Gobierno británico decidió ayer romper sus relaciones diplomáticas con Siria poco después que una corte criminal sentenciara a 45 años de prisión al jordano Nezar Handawi, acusado de haber introducido una bomba en un maletín de su novia embarazada, quien iba a viajar en el avión de El Al, el 17 de abril. El complot fue desbaratado cuando un agente encontró los explosivos, minutos antes de que la mujer abordara la nave.

En tanto, la radio oficial siria, captada en Beirut, informó ayer que el Gobierno de Damasco rompió sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña ayer y cerró sus aeropuertos e instalaciones marinas a los aviones y buques británicos, en respuesta a la decisión del Gobierno de Londres.

La emisora atribuyó a un vocero gubernamental haber dicho que las medidas habían sido adoptadas en respuesta a la "injustificada" decisión británica de romper relaciones con Siria.

"Siria ha cerrado la Embajada británica, su centro cultural, el espacio aéreo y puertos a los aviones y barcos británicos", dijo el vocero.

Agregó que el Gobierno había ordenado al personal de la Embajada y del centro cultural británicos que abandonen el país dentro de una semana.

"LA ESTUPIDEZ MAS GRANDE"

El Embajador sirio en Londres, Loutof Haydar, que mantiene estrechas relaciones con el Presidente de su país, Hafez Assad, calificó las acusa-



LONDRES.- El Embajador Sirio en Londres, Allah Haydar, sale de su Embajada para entrevistarse con el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Geoffrey Howe. (Radiofoto Reuter).

ciones contra Siria como "la estupidez más grande".

"La Embajada simplemente jamás tuvo nada que ver en este asunto y no existe prueba alguna para tal afirmación. No hay evidencias, puesto que simplemente ellas no existen", aseguró.

Por su parte, el Ministro de Relaciones Exteriores británico, Geoffrey Howe, dijo que Hindawi estaba en contacto con tres agregados sirios que fueron expulsados del país en mayo, luego de que Siria se opusiera a que fuesen interrogados por la Policía inglesa.

"Es inaceptable que el Embajador sirio, miembros de su delegación y las autoridades sirias estén involucrados con un criminal como Hindawi. Por lo tanto hemos decidido romper relaciones diplo-

máticas con Siria", dijo el Canciller británico.

SENTENCIA

Horas antes, en la vieja Corte Criminal londinense Bailey Central, el juez William Mars-Jones sentenció a Hindawi a 45 años en prisión y advirtió que Gran Bretaña "no tolerará actividades de terroristas de otros países operando en este país".

"Este fue un delito bien planeado y bien organizado, en el que intervinieron otras personas además de usted, algunos en altas posiciones", dijo Mars Jones a Hindawi al anunciar la sentencia.

Previamente, el Presidente sirio Assad negó cualquier participación siria en el incidente, y dijo que Damasco llegó a la conclusión que se trataba de una trama del servicio de inteligencia de Israel

para manchar la reputación de su Gobierno.

Hindawi, que se declaró inocente, dijo haber sido entrenado por agentes israelíes.

Pero el jurado de siete hombres y cinco mujeres lo declararon culpable de ocultar una bomba en la valija de su novia embarazada, Ann Murphy, de 32 años.

Murphy, que dio a luz a un hijo de Hindawi en julio, dijo a las cortes que su novio le prometió casarse con ella en Israel. Los jueces dijeron que la bomba hubiera causado la muerte de los 375 pasajeros del jet que se dirigía de Londres a Tel Aviv.

La sentencia de 45 años de prisión sería una de las más largas impuestas en Gran Bretaña en los últimos años, dijo un funcionario del Gobierno británico.

0/3

Gran Bretaña
(f. político)

JUMI

Manana: 25/10/86

Home ante el Parlamento

Explican razones

LONDRES (ANSA, EFE y UPI).- Gran Bretaña explicó ayer detalladamente las razones por las que su Gobierno decidió romper sus relaciones diplomáticas con Siria, país al que vincula estrechamente con la comisión frustrada de un atentado terrorista que se quiso perpetrar contra un avión comercial de la compañía israelí El Al.

En una declaración hecha ante el Parlamento, el ministro de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, dijo que existen pruebas concluyentes de la implicación oficial siria con Hindawi, periodista jordano autor material del frustrado atentado, que ayer fue condenado a 45 años de cárcel por un tribunal londinense.

Las alegaciones sirias de que trataron con Hindawi como periodista de buena fe son francamente increíbles, precisó Howe.

Nezar Hindawi fue declarado ayer reo de intentar hacer estallar en el aire un avión de El Al el pasado 17 de abril y condenado a 45 años de prisión.

"HECHOS IRREFUTABLES"

Geoffrey Howe señaló en su declaración ante el parlamento que hay hechos irrefutables que demuestran que Siria estuvo involucrada en la conjura para perpetrar tal atentado.

Tras subrayar que es inaceptable que el emba-

jador sirio, miembros de su embajada y las autoridades sirias en Damasco se hayan implicado con un criminal como Hindawi, Howe dijo que, a causa de ello, hemos decidido romper relaciones diplomáticas con Siria.

Añadió que el embajador sirio en Londres, doctor Loutof Allah Haydar, fue informado de esta decisión ayer de mañana y se le dijo que cierre su embajada y que tiene 14 días para abandonar el país.

Asimismo, Howe comunicó al parlamento el cierre de la embajada británica en Damasco y que se tomarán las medidas alternativas previstas en estos casos para proteger los intereses de Gran Bretaña en Siria.

También informó de que se han reforzado las medidas de seguridad en torno a las operaciones de las Líneas Aéreas Sirias en Londres y que se han incrementado los controles de los aviones y las tripulaciones de dicha compañía.

El ministro dijo, asimismo, que se mantendrá y endurecerá el régimen de visado obligatorio que rige desde junio pasado para todos los ciudadanos sirios que quieran entrar en Gran Bretaña.

Howe siguió diciendo que informará en seguida con detalle al resto de los países europeos y a otros gobiernos amigos sobre este caso y las medidas adoptada.

01/01

8614575

013

Gran Bretaña
(f. político)

SUMI

Mañana: 25/10/86

Aumentan Medidas de Seguridad

LONDRES. (EFE, ANSA y UPI).- La Policía británica incrementó ayer hasta el máximo nivel las medidas de seguridad ante el temor de que se puedan producir ataques de represalia por el encarcelamiento del terrorista árabe Nazer Hindawi.

Paralelamente al reforzamiento de las medidas de seguridad en el Reino Unido, el gobierno británico espera que se incremente la cooperación europea, mediante el intercambio de informaciones recogidas por los servicios secretos de los 12 países de la CEE.

Entre las medidas de seguridad adoptadas ya como norma rutinaria figuran el cacheo físico de todas las personas que entran en edificios públicos y en las bases militares, y los registros minuciosos de los equipajes en los aeropuertos.

Confía que impondrán restricciones

Solicitará respaldo a países de la CEE

LONDRES (ANSA, EFE y UPI).- Gran Bretaña pedirá a sus socios de la Comunidad Europea que respalden la actitud de su gobierno e impongan sus propias sanciones a Siria por su implicación en un frustrado atentado terrorista que se quiso cometer en Londres contra un avión comercial israelí.

Así lo indicaron anoche fuentes diplomáticas londinenses al anunciarse el viaje del ministro británico de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, a Luxemburgo, donde el lunes presidirá el Consejo de Ministros de la CEE.

Se tiene el convencimiento de que Howe pedirá al resto de sus colegas comunitarios que respalden la línea dura que el gobierno británico ha adoptado contra Siria, igual que hicieron cuando decidió romper sus relaciones diplomáticas con Libia, en 1984.

Gran Bretaña rompió ayer sus lazos con Siria por considerar a ese país cómplice del frustrado atentado terrorista mencionado, basándose en el testimonio del principal encausado, el periodista jordano Nazer Hindawi, que fue condenado a 45 años de cárcel.

Esta es la segunda vez que el Reino Unido rompe relaciones diplomáticas con un país árabe a causa del terrorismo. En 1984, cortó lazos diplomáticos con Libia,

tras la muerte de una policía británica por disparos efectuados desde el interior de la embajada libia.

El gobierno británico parece albergar, asimismo, esperanzas de que Estados Unidos anuncie medidas que conduzcan al aislamiento de Siria del mundo occidental.

Las fuentes informantes señalaron que Gran Bretaña no pretende que sus socios europeos rompan relaciones diplomáticas con Siria, pero sí confía en su solidaridad para imponer a este país restricciones económicas y de viajes.

Al informar al parlamento de la decisión del gobierno de romper relaciones con Siria, el ministro de Asuntos Exteriores subrayó que, por temor a ser acusado de desacato por el tribunal que juzgaba a Hindawi, no dispuso del tiempo necesario para prevenir a sus aliados sobre tal decisión.

En París el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean-Bernard Raimond, declaró ayer que los países de la CEE analizarán la ruptura de relaciones entre Gran Bretaña y Siria, aunque se trate de un asunto de responsabilidad exclusiva británica.

El ministro Raimond señaló será objeto de un intercambio de puntos de vista entre los doce.

01/01

0014576

013

Gran Bretaña
(f. político)

PUMI

Mañana: 25/10/86

Aumentan Medidas de Seguridad

LONDRES. (EFE, ANSA y UPI).- La Policía británica incrementó ayer hasta el máximo nivel las medidas de seguridad ante el temor de que se puedan producir ataques de represalia por el encarcelamiento del terrorista árabe Nazer Hindawi.

Paralelamente al reforzamiento de las medidas de seguridad en el Reino Unido, el gobierno británico espera que se incremente la cooperación europea, mediante el intercambio de informaciones recogidas por los servicios secretos de los 12 países de la CEE.

Entre las medidas de seguridad adoptadas ya como norma rutinaria figuran el cacheo físico de todas las personas que entran en edificios públicos y en las bases militares, y los registros minuciosos de los equipajes en los aeropuertos.

Confía que impondrán restricciones

Solicitará respaldo a países de la CEE

LONDRES (ANSA, EFE y UPI).- Gran Bretaña pedirá a sus socios de la Comunidad Europea que respalden la actitud de su gobierno e impongan sus propias sanciones a Siria por su implicación en un frustrado atentado terrorista que se quiso cometer en Londres contra un avión comercial israelí.

Así lo indicaron anoche fuentes diplomáticas londinenses al anunciarse el viaje del ministro británico de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, a Luxemburgo, donde el lunes presidirá el Consejo de Ministros de la CEE.

Se tiene el convencimiento de que Howe pedirá al resto de sus colegas comunitarios que respalden la línea dura que el gobierno británico ha adoptado contra Siria, igual que hicieron cuando decidió romper sus relaciones diplomáticas con Libia, en 1984.

Gran Bretaña rompió ayer sus lazos con Siria por considerar a ese país cómplice del frustrado atentado terrorista mencionado, basándose en el testimonio del principal encausado, el periodista jordano Nazer Hindawi, que fue condenado a 45 años de cárcel.

Esta es la segunda vez que el Reino Unido rompe relaciones diplomáticas con un país árabe a causa del terrorismo. En 1984, cortó lazos diplomáticos con Libia,

tras la muerte de una policía británica por disparos efectuados desde el interior de la embajada libia.

El gobierno británico parece albergar, asimismo, esperanzas de que Estados Unidos anuncie medidas que conduzcan al aislamiento de Siria del mundo occidental.

Las fuentes informantes señalaron que Gran Bretaña no pretende que sus socios europeos rompan relaciones diplomáticas con Siria, pero sí confía en su solidaridad para imponer a este país restricciones económicas y de viajes.

Al informar al parlamento de la decisión del gobierno de romper relaciones con Siria, el ministro de Asuntos Exteriores subrayó que, por temor a ser acusado de desacato por el tribunal que juzgaba a Hindawi, no dispuso del tiempo necesario para prevenir a sus aliados sobre tal decisión.

En París el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean-Bernard Raimond, declaró ayer que los países de la CEE analizarán la ruptura de relaciones entre Gran Bretaña y Siria, aunque se trate de un asunto de responsabilidad exclusiva británica.

El ministro Raimond señaló será objeto de un intercambio de puntos de vista entre los doce.

01/01

8814576

CONDENAN A 45 AÑOS DE CARCEL AL AUTOR DE UN FRUSTRADO ATENTADO ANTIISRAELI

Gran Bretaña rompió relaciones con Siria por "vinculaciones terroristas"

El canciller británico, sir Geoffrey Howe, anunció ayer ante la Cámara de los Comunes que su país había decidido romper relaciones diplomáticas con Siria por la intervención de este país en un fallido atentado terrorista que habría costado la vida a 375 pasajeros de un avión de la aerolínea israelí El Al. La decisión de Gran Bretaña, contestada por Siria con una medida similar, fue tomada tras la condena del terrorista jordano Nezar Hindawi a 45 años de cárcel, y obtuvo el respaldo de Estados Unidos y Canadá, que retiraron sus embajadores.

LONDRES, 24 (AFP, AP, DPA, EFE, Reuter y UPI). — Gran Bretaña rompió hoy relaciones diplomáticas con Siria después que un tribunal inglés condenó al jordano Nezar Hindawi a 45 años de cárcel por intentar destruir un avión israelí con 375 personas a bordo y el fiscal señaló la participación siria en el frustrado atentado.

Siria, en respuesta, rompió sus relaciones diplomáticas con Gran Bretaña y cerró su espacio aéreo y puertos a los aviones y barcos británicos. "Siria ha cerrado la embajada británica, su centro cultural, y ha intimado al personal británico a que abandone el país en una semana", informó un vocero en Damasco. "Siria siempre ha condenado y negado su participación en estos actos", agregó, en referencia a la acusación inglesa.

El gobierno de Estados Unidos, en solidaridad con la decisión británica, decidió retirar su embajador de Damasco, una medida que fue prontamente seguida por el llamado "para consultas" del embajador de Canadá (ver edición aparte). También, Gran Bretaña informó que pediría a sus aliados de Europa que aplicarían sus propias sanciones a Siria. Israel, por su parte, elogió la decisión del gobierno de Margaret Thatcher.

◆ "Pruebas fehacientes"

"Tenemos pruebas fehacientes de la participación de Siria en el atentado", sostuvo el canciller británico, sir Geoffrey Howe, al anunciar la ruptura de relaciones en un discurso ante la Cámara de los Comunes. El atentado se frustró por la intervención de los servicios secretos israelíes, que descubrieron el plan antes de que subiera al avión la portadora de la bomba, la novia de Hindawi y embarazada de varios meses (ver edición aparte).

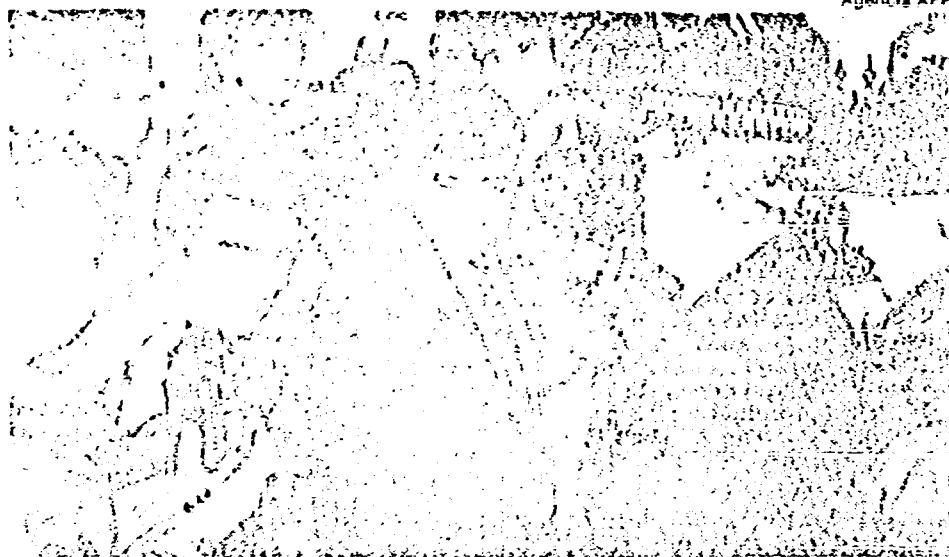
"Las solicitudes de visado de Hindawi fueron apoyadas dos veces en forma directa por el Ministerio de Relaciones Exteriores de Siria", dijo Howe. "También hay pruebas independientes, que indican que el embajador sirio Loutof Haydar prometió a Hindawi apoyo del servicio secreto sirio varios meses antes. Además, Hindawi trató varias veces durante su detención de ponerse en contacto con el servicio secreto sirio". Es difícil aceptar la conclusión de que el gobierno sirio no sea responsable por las acciones de su embajada", sostuvo el canciller.

Haydar, quien mantiene estrechas relaciones con el presidente de su país, Hafez Assad, calificó las acusaciones contra Siria como "la estupidez más grande. La embajada jamás tuvo nada que ver en este asunto, y no existe prueba alguna para esta afirmación. No hay evidencias porque simplemente no existen", afirmó.

Howe dijo que Hindawi estaba en contacto con tres agregados sirios que fueron expulsados del país en mayo después que Siria se opusiera a que fueran interrogados por la policía inglesa.

"Es inaceptable que el embajador sirio, miembros de su delegación y las autoridades sirias estén involucrados con un criminal como Hindawi", dijo Howe. "Por lo tanto, hemos decidido romper relaciones diplomáticas con Siria", dijo.

También anunció que se impondrán restricciones para la entrada de residentes sirios a Gran Bretaña y severas medidas de seguridad en torno de los vuelos de las aerolíneas sirias.



El embajador sirio en Londres, Dr. Loutof Allah Haydar, es rodeado por los periodistas tras conocerse la sentencia de Hindawi.

Agregó que Londres consultará con "otras naciones europeas amigas" sobre las medidas de seguridad por adoptar respecto al caso.

Como consecuencia de la decisión, Haydar y los 21 miembros de la embajada deberán abandonar Gran Bretaña en el término de catorce días. Al mismo tiempo, la embajada británica en Damasco cerrará sus puertas y retirará a sus 19 colaboradores.

Howe subrayó que hubo pruebas de que Hindawi actuó bajo las órdenes de la inteligencia siria, viajó con pasaporte sirio, se entrevistó con el embajador sirio después que fue descubierta la bomba, y se alojó esa noche en la embajada siria.

Haydar ha admitido que recibió a Hindawi, pero sostiene que no tenía conocimiento de su implicación en el atentado contra la aerolínea El Al.

Convocado por la cancillería a primera hora de la tarde, Haydar afirmó al salir que el "caso Hindawi" era una máquina-

ción urdida por los servicios secretos israelíes y norteamericanos.

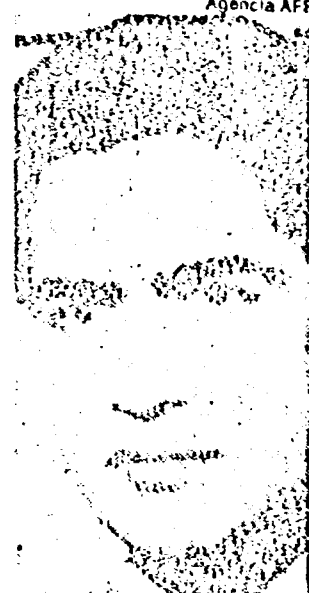
"Gran Bretaña solo tuvo que alinearse con sus aliados, aunque el complot, bien preparado y orquestado, estuvo mal ejecutado", dijo Haydar.

Un funcionario de la embajada inglesa en Damasco dijo que mientras Howe estaba en el Parlamento anunciando la decisión británica, el embajador Roger Tomkys se presentaba a la cancillería siria para entregar un mensaje similar.

El funcionario dijo que Tomkys pidió seguridades de que los 19 funcionarios británicos continuarán gozando de inmunidad diplomática hasta tanto salgan del país dentro de los siguientes catorce días.

"El embajador también pidió seguridades de que cerca de los 250 británicos que viven en Siria continuarán teniendo protección para sus vidas y propiedades", agregó el vocero.

"Y nos fueron dadas todas las seguridades que pedimos", subrayó.



Nezar Hindawi, el jordano sentenciado a prisión.



Anna-Marie Murphy, su novia, quien transportaba sin saberlo una bomba.

La bomba de tiempo y el juicio

LONDRES, 24 (AP y Reuter). — Un jurado británico condenó hoy a 45 años de cárcel al jordano Nezar Hindawi por tratar de destruir un avión de pasajeros israelí colocando una bomba de relojería en el equipaje de su novia embarazada, que iba a viajar en el aparato.

El juez William Mars-Jones, al pronunciar la sentencia, dijo que "Gran Bretaña no tolerará actividades de terroristas extranjeros", y se dirigió al acusado en los siguientes términos: "Este ha sido un delito bien planeado y bien organizado en el que, además de usted, intervinieron varias personas, algunas en posiciones elevadas".

Según la sentencia, Hindawi utilizó a su novia, Anna-Marie Murphy, embarazada de varios meses, para esconder en el equipaje de la joven, sin conocimiento de ella, una bomba que estallaría en pleno vuelo de un avión de la compañía israelí El Al, que iba a despegar de Londres rumbo a Tel Aviv. La operación fue frustrada a último momento por el servicio de seguridad israelí, el 17 de abril.

◆ "V" de la victoria

Hindawi, quien se mantuvo silencioso y tranquilo mientras se pronunciaba la sentencia, hizo con los dedos la "V" de la victoria al ser conducido fuera del recinto del juzgado.

Anna-Marie Murphy, la camarera irlandesa que iba a oficial de "bomba humana" en el atentado, dijo a la prensa: "Contaré a mi hija todo apenas esté en condiciones de entender. Es increíble que alguien pueda ser capaz de hacer cosas tan horribles, pero la vida continúa y tengo una hija en que pensar". La hija del terrorista y la camarera nació en julio.

Hindawi, quien según la policía confesó haber trabajado para los servicios de inteligencia sirios, después se retractó de esa confesión.

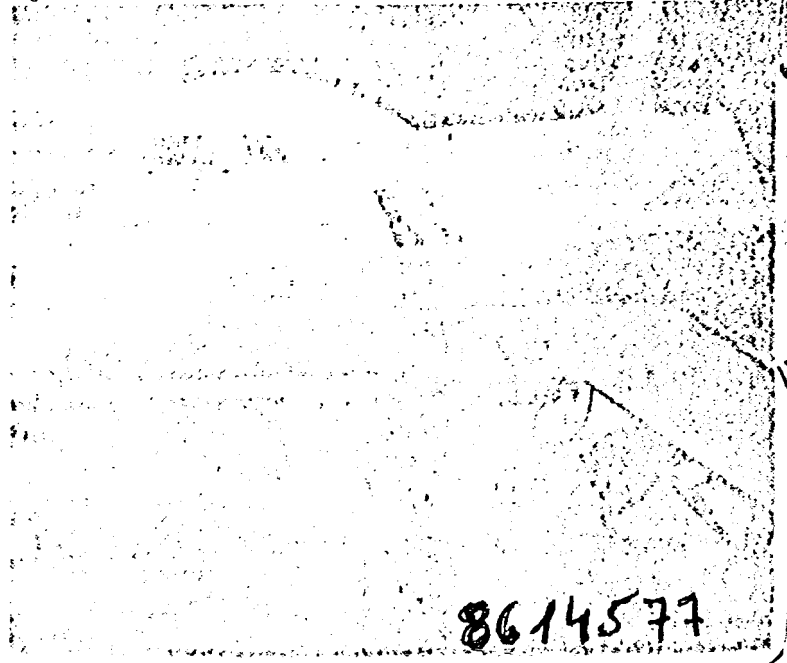
Basando en parte sus afirmaciones en las confesiones que Hindawi negó luego durante su proceso, los policías están convencidos de que el jordano fue reclutado en Damasco por el teniente coronel Haltham Sald, de los servicios de informaciones militares, quien le entregó el pasaporte diplomático sirio con un nom-

bre falso que llevaba Hindawi el 18 de abril, cuando fue detenido.

Fuentes policiales afirman también que la bomba, armada para estallar cuando el avión de El Al sobrevolará Austria con 375 pasajeros a bordo, fue fabricada en los propios locales de la embajada siria en Londres.

La policía sospecha también que los sirios usaron su maleta diplomática para introducir en Gran Bretaña el detonador, disimulado en una máquina de calcular, y unos dos kilos de Semtex, potente explosivo militar checoslovaco.

Agencia Reuter



Esté es el avión de El Al que había sido elegido como blanco del atentado.

8614577

013

Gran Bretaña
(4. poltiw)

Suri

20 • INTERNACIONAL

MONTEVIDEO, DOMINGO 26 DE OCTUBRE DE 1986

Preocupa medida que viola acuerdo sobre transporte aéreo

Londres amenaza con imponer nuevas sanciones contra Siria

LONDRES (ANSA y EFE).- Una declaración firmada por el ministro de Transportes, John Moore, dice que el gobierno británico está "gravemente preocupado" por la medida adoptada por Siria, ya que supone una "violación flagrante" de los derechos de Gran Bretaña, según un acuerdo bilateral de transporte aéreo de 1954 que tiene estatuto de tratado.

La declaración añade que el gobierno británico espera que Damasco "considere cuidadosamente las implicaciones de sus medidas" y pide a Siria que "haga honor a las obligaciones asumidas en el tratado, en concordancia con el derecho internacional".

La declaración de Moore se produjo después

Gran Bretaña advirtió ayer a Siria que podría imponerle nuevas sanciones, si no reconsidera su decisión de prohibir a los aviones británicos sobrevolar su espacio aéreo.

de que los servicios jurídicos del gobierno británico hubieran analizado detenidamente la situación derivada de la decisión de Gran Bretaña de romper sus relaciones diplomáticas con Siria.

Según se informó, ninguna compañía aérea británica vuela en la actualidad a Siria y la única conexión directa entre Londres y Damasco es la Syria Arab Airlines, que tiene tres vuelos semanales entre las dos capitales.

La prohibición siria del uso de su espacio aéreo a los aviones comerciales británicos obligará a éstos a cambiar de ruta en los vuelos que realizan a la

India, el Extremo Oriente y algunos países de Oriente Medio.

EMBAJADOR DESMIENTE IMPLICACIÓN

Por su parte, el embajador sirio en Londres, Loutof Allah Haydar, desmintió ayer que haya tenido algo que ver en una conjura terrorista para hacer estallar en vuelo un avión de la compañía israelí El Al.

Haydar, a quien el gobierno británico comunicó ayer que tiene siete días para abandonar Gran Bretaña, declaró, también, que la decisión de Gran

Bretaña de romper relaciones diplomáticas con Siria fue una medida política que nada tiene que ver con el resultado del juicio seguido en Londres al terrorista jordano Nazer Hindawi.

Hindawi, que durante el juicio acusó a Siria de implicación en la conjura terrorista, fue condenado ayer, viernes, a 45 años de cárcel -la sentencia más larga de la historia británica- por su participación directa en el frustrado atentado.

En declaraciones hechas esta tarde, el embajador sirio señaló que estaba convencido de que la decisión de romper relaciones

con Siria había sido tomada al más alto nivel, al margen del tribunal que sentenció a Hindawi.

Les doy mi palabra de que no he hecho nada malo, de que nunca he estado involucrado en ningún acto ilegal en este país, dijo el diplomático sirio, quien añadió que siempre ha disfrutado de su estancia en Gran Bretaña, país por el que dijo sentir cariño.

Haydar desmintió, asimismo, que tema por su vida cuando regrese a Siria. Varios periódicos londinenses informaban hoy de que el embajador sería ajusticiado nada más volver a Damasco.

Mi gobierno sabe exactamente que no he tenido nada que ver con todo esto, dijo rotundamente Haydar.

01/01

8614578

013

Domingo 26 de octubre de 1986

NACION

Londres procura apoyo tras su ruptura con Damasco

Podría adoptar nuevas medidas contra el régimen de Al Assad

LONDRES, 25 (Reuter).— Con la búsqueda de aliados y reduciendo el plazo para la salida del personal de la embajada siria tras la ruptura de relaciones, Gran Bretaña intensificó la batalla diplomática con Damasco.

En tal sentido, un vocero del Foreign Office informó que se decidió dar a los sirios una semana para que dejen el país, en lugar de los 14 días concedidos previamente.

El gobierno de Margaret Thatcher acogió con satisfacción el apoyo de los Estados Unidos y del Canadá, países que resolvieron retirar su embajador el primero y llamarlo, el segundo. "Estamos haciendo consultas urgentes con nuestros amigos y aliados en procura de su apoyo... evidentemente, las actitudes de los EE.UU. y del Canadá, son las primeras manifestaciones de respaldo a las acciones que emprendimos", subrayó el vocero del Foreign Office.

Añadió que el canciller, sir Geoffrey Howe, informará de lo actuado a los socios europeos del Reino Unido cuando asista a una reunión de cancilleres de la CEE que se realizará en Luxemburgo pasado mañana.

Vuelos comerciales

Mientras tanto, los vuelos comerciales británicos entre el Medio Oriente y Europa modificaron sus rutas, desviándolas hacia el espacio aéreo de Arabia Saudita y Egipto. Un representante de la aerolínea siria indicó aquí que todos los vuelos entre Gran Bretaña y Damasco habían quedado suspendidos. Esa compañía efectuaba tres servicios semanales entre Londres y Damasco, y es la única que opera entre ambas capitales.

Medidas de seguridad

Las medidas de seguridad en el aeropuerto londinense de Heathrow fueron tensificadas en medio de pronósticos

sobre posibles represalias guerrilleras por la condena impuesta al jordano Nazar Hindawi por su participación en el fallido atentado contra un avión de la compañía israelí El Al, el 17 de abril último.

Posición de Moscú

El viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Alexander Bessmertnyh, describió la decisión británica como una acción injustificada y señaló que las razones aducidas "tienen un evidente carácter provocativo". La URSS es el principal aliado de Siria y su mayor proveedor de equipos militares.

Durante una entrevista, el embajador sirio en Londres, Loutof Allah Hayhdar, rechazó por "insensatas" las aseveraciones de que participó en el fallido atentado contra el avión de la línea El Al, y afirmó que ese operativo fue tramado por Israel y los EE.UU. para desacreditar a Siria. Añadió que no conocía a Hindawi y negó habérselo contratado para que consumara el atentado.

"Gravemente preocupado"

LONDRES, 25 (EFE).— Gran Bretaña advirtió a Siria que podría imponerle nuevas sanciones si no reconsidera su decisión de prohibir a los aviones británicos sobrevolar su espacio aéreo. En una declaración del ministro de Transportes, John Moore, se indicó que el gobierno está "gravemente preocupado" por la medida adoptada por Damasco, ya que supone una "flagrante violación" de los derechos de Gran Bretaña, según un acuerdo bilateral sobre transporte aéreo de 1954, que tiene status de tratado.

La prohibición siria del uso de su espacio aéreo a los aviones comerciales británicos los obligará a cambiar de ruta en los vuelos que realizan a la India, el Extremo Oriente y algunas naciones levantinas.

Solidaridad de Libia

LONDRES, 25 (Reuter).— El régimen libio decidió cerrar su espacio aéreo a los aviones británicos, como demostración de solidaridad con Damasco.

Un vocero de la agencia oficial libia, JANA, afirmó que la medida constituye una represalia por la decisión de Londres de romper relaciones diplomáticas con el gobierno sirio.

Estado de alerta

LONDRES, 25 (ANSA).— Las embajadas británicas en los países del Medio Oriente y de Europa fueron puestas en estado de alerta máximo, por temor a represalias terroristas.

Las 15 misiones diplomáticas en el Levante son consideradas las que enfrentan mayores riesgos. La base militar británica en Akrotiri, Chipre, se halla en "estado de rápida intervención".

Demanda de Londres a Moscú

LONDRES, 25 (AP).— Gran Bretaña instó a la URSS a desvincularse "públicamente" del "terrorismo de Estado", que cobró forma en el intento de hacer estallar un artefacto explosivo en un avión comercial israelí.

El gobierno británico formuló su pedido después de que TASS condenó la decisión de romper relaciones con Siria. Los EE.UU., Canadá e Israel aprobaron la medida de Londres, pero la agencia oficial soviética la calificó de "paso inamistoso y provocativo".

Un vocero de la cancillería británica indicó que a los diplomáticos soviéticos acreditados en Gran Bretaña se les había informado acerca de las razones que llevaron a la adopción de la medida de ruptura de relaciones diplomáticas. "Esperamos que, teniendo en cuenta esa explicación -agregó el vocero-, Moscú pueda dar una respuesta más considerada y provechosa".

013

R. Unido
(A. pol.)

Jumi

Lunes 27 de octubre de 1986

LA NACION

Damasco afirma que Londres no tiene pruebas en su contra

Khadafy y la Liga Árabe apoyaron la declaración

DAMASCO, 26 (Reuter). - El gobierno denunció que Gran Bretaña carece de pruebas y datos concretos que fundamenten su decisión de romper relaciones diplomáticas tras involucrarlo en una conspiración dirigida a la destrucción en vuelo de un avión comercial israelí.

Las autoridades opinaron que el Ministerio de Relaciones Exteriores británico cometió un desatino que va a lamentar.

La condena de Damasco a Gran Bretaña recibió la adhesión del gobierno libio que encabeza Muammar Khadafy, mientras que la Liga Árabe, integrada por 21 Estados, manifestó su apoyo a Siria ante lo que definió como presiones y campanas orquestadas por Israel.

"Sin pruebas ni datos"

El ministro de Relaciones Exteriores sirio, Farouq Al-Shara, dijo anoche durante una conferencia de prensa que la declaración que hizo el secretario de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Geoffrey Howe para anunciar la ruptura de relaciones carecía de pruebas y datos concretos, lo que demuestra que se fundamenta en meras conclusiones.

A la iniciativa británica, añadió, "no se le debe dar una dimensión que no merece. En este asunto, Gran Bretaña está en el lado perdedor".

Advertió seguidamente que "en mi opinión al ceder a adoptar esta decisión, Gran Bretaña ha cometido un gran desatino que va a lamentar".

La iniciativa británica fue anunciada el viernes, después de que el subdito jordano Mezar Hindawi fuera declarado culpable de planear en abril la destrucción de un Boeing 747 de la empresa is-

Yitzhak Shamir elogió la decisión británica

JERUSALEN, 26 (Reuter). - El primer ministro de Israel, Yitzhak Shamir, elogió hoy a Gran Bretaña por romper relaciones con Siria debido al complot para destruir en vuelo un avión israelí y dijo que esa decisión de Londres fue parte de la vital lucha contra el terrorismo patrocinado por el Estado.

"El primer ministro expresó su complacencia por la decisión del gobierno británico de restringir sus relaciones diplomáticas con Siria", según una declaración oficial emitida después de la reunión semanal del gabinete.

Shamir, dirigente del bloque derechista Likud y ex combatiente clandestino durante el gobierno británico en Palestina antes de la creación de Israel, se hizo cargo de la jefatura del gobierno la semana última al cambiar cargos con el laborista Shimon Peres, ahora ministro de Relaciones Exteriores de acuerdo con las estipulaciones de un acuerdo para compartir el poder concluido en 1984.

"La lucha internacional contra el terrorismo patrocinado por el Estado es una necesidad vital para la humanidad", manifestó Shamir en la primera sesión de gabinete que preside desde la rotación de puestos.

Un tribunal británico condenó el viernes al jordano Nazir Hindawi a

raclí El Al con una bomba que iba a ser llevada a bordo inocentemente por su novia embarazada. Durante los testimonios que se escucharon en el tribunal se vinculó a Siria con la conspiración.

Damasco negó tener ninguna relación con el frustrado atentado. Shara opinó anoche que desde la detención de Hindawi las acciones del gobierno británico estuvieron apuntadas a una posición po-

45 años de prisión por tratar de destruir un Boeing 747 de El Al que debía partir de Londres.

Después de conocerse el veredicto, el gobierno de Margaret Thatcher rompió relaciones con Siria, acusada de estar implicada en la conjura. Damasco ha desmentido toda participación en el hecho.

El secretario del gabinete, Yosi Beilin, señaló que Israel daría la bienvenida a una actitud similar de cualquier otro país.

Llamado de embajadores

Los Estados Unidos y Canadá llamaron a sus embajadores en Damasco y se aguarda que la Comunidad Europea delibere sobre el futuro de sus relaciones con Siria.

Beilin opinó que la decisión británica haría más difícil a la guerrilla lanzar nuevos ataques.

"Es un paso muy importante porque es una medida contra un Estado que apoya al terrorismo y el terrorismo sin respaldo estatal es muy difícil de concretar", dijo.

El ministro de Trabajo, Ariel Sharon, figura relevante de la derecha israelí, exhortó a Occidente a preparar planes de acción militar contra el terrorismo internacional y a romper relaciones comerciales con los países que apoyan la guerrilla.

lítica, por lo que "el juicio se hizo para acusar no a un individuo sino a un Estado (Siria)".

Los diplomáticos británicos comenzaron a hacer sus equipajes tras recibir un plazo de una semana para salir del país, aunque Shara afirmó que los restantes británicos que residen en Siria podrán continuar con sus actividades sin inconvenientes.



Muammar Khadafy

(Archivo, ES)

"Podrán llevar una vida normal", acotó.

El embajador norteamericano será retirado por Washington como expresión de solidaridad con Londres, mientras que el canadiense llamó a su representante diplomático para celebrar consultas.

Los diarios formularon ayer un llamamiento a los otros estados árabes, para que manifesten su apoyo a Damasco mediante la adopción de un boicot diplomático y comercial contra Gran Bretaña.

Siria cerró su espacio aéreo y puertos a los aviones y buques de bandera británica y Trípoli anunció anoche que también quedaba vedado a los británicos el sobrevuelo de su territorio.

Shara denunció, además, que Israel estaba provocando un crecimiento en la tensión regional y que la ruptura de relaciones por parte de Londres podría alentar una agresión de Israel.

Radio Damasco, la emisora oficial, mencionó la posibilidad de ataques anglo-norteamericanos contra Siria, y Shara señaló que el papel de los británicos en el proceso de pacificación había caído al nivel cero.

01/01

8514580

013

(G. Britania
(f. pol.)

26 * INTERNACIONAL

Aires, lunes 26 de octubre de 1986

Siria y Gran Bretaña no encuentran apoyo por la ruptura de relaciones

Archivo 1986



Margaret Thatcher, primera ministra británica.

Archivo 1986



Hafez Assad, presidente de Siria.

Tibieza y vacilaciones parecen definir la actitud de Europa occidental ante el pedido de Gran Bretaña en favor de sanciones comunes contra Siria, que el canciller sir Geoffrey Howe formulará a sus pares de la Comunidad Económica Europea en la reunión que comienza hoy. Sin embargo, Siria tampoco logra respaldo en su intento de convencer a los países árabes para que adopten medidas contra Londres, después que ésta rompiera relaciones con Damasco. Israel aprobó la decisión británica, pero dijo que no modificará su política.

JERUSALEN, LONDRES y DAMASCO, 26 (AFP, AP, Reuter y UPI).

El premier israelí Yitzhak Shamir elogió hoy la decisión de Gran Bretaña de romper relaciones con Siria y calificó la lucha contra el terrorismo de estado como "una necesidad vital para la humanidad".

La declaración de Shamir se produjo mientras el canciller británico, sir Geoffrey Howe, se aprestaba a partir a Luxemburgo, para plantear a sus pares de la Comunidad Económica Europea la necesidad de sanciones comunes contra Siria en la reunión que comienza este lunes. Sin embargo, Francia hizo saber hoy que no "cruzará espadas" con Siria, y el canciller italiano Giulio Andreotti anunció que un compromiso impostergable le impediría asistir al encuentro.

Simultáneamente, Siria afrontaba problemas parecidos con el propósito de convencer a los países árabes de tomar medidas comunes contra Gran Bretaña. Aunque Libia e Irán respaldaron públicamente la posición siria, Kuwait hizo saber que "lamentaba lo ocurrido", y la mayoría de los comentarios periodísticos árabes dieron respaldo a Damasco, solo Libia tomó el paso concreto de cerrar su espacio aéreo a los vuelos británicos, una medida simbólica, ya que hace tres meses que no existen tales vuelos.

diario semioficial egipcio "Al Ahran", por otro lado, atacó a Siria por "dar un mal nombre a la causa árabe".

División en Europa

El tema principal de la reunión de la CEE, que comienza este lunes es el pedido británico de respaldo a sus medidas contra Siria, pero las divisiones existentes sobre el tema no parecen augurar más que respuestas tibias.

Pierre Mhaugne, ministro de Vivienda y Transporte de Francia, dijo hoy en un repotaje radial que "no deberíamos cruzar espadas con Siria mientras existen negociaciones que pueden conducir a la liberación de rehenes franceses en el Líbano, y también al término de los ataques terroristas".

Añadió que la reacción de los países europeos debía ser adoptar una "posición firme, calmada y ponderada", hacia Siria.

Al mismo tiempo, el silencio oficial de Italia se vio complementado hoy con un comunicado de la cancillería, según el cual la ausencia de Andreotti en la reunión comunitaria obedecía a su necesidad de "cumplir un compromiso contraído con mucha antelación", consistente en recibir oficialmente al papa Juan Pablo II en Asís al comienzo de una jornada mundial de oraciones por la paz. Italia estará representada en Luxemburgo por Francesco Cossiga,

subsecretario de Relaciones Exteriores.

Giovanni Spadolini, ministro de Defensa de Italia, dijo días atrás que Europa ahora está "obligada a adoptar una posición clara", agregando que la "lucha contra el terrorismo no debe ser librada por un solo país". Sin embargo, Spadolini no propuso ninguna medida específica, y funcionarios de la cancillería dijeron que no prevén que Italia vaya a dar ninguna respuesta inmediata al pedido londinense de sanciones contra Damasco.

Tanto Francia como Italia tienen buenas relaciones económicas con Siria, y París es el segundo proveedor militar de Damasco (el primero es Moscú).

Israel: "sin cambios"

Shamir en su declaración de hoy, primera reacción oficial israelí tras la ruptura de relaciones, agregó que no se propone cambiar su política frente a Siria, a pesar de que se reveló en Gran Bretaña un complot para destruir un avión de pasajeros israelí.

El viernes, un tribunal británico condenó a un jordano a 45 años de prisión por tratar de hacer explotar, en abril, un avión Jumbo de la aerolínea El Al, con 375 pasajeros a bordo. Después del veredicto, Gran Bretaña rompió relaciones con Siria, diciendo que estaba involucrada en el complot. Si-

ria ha negado esta acusación.

"Israel ha estado llevando a cabo su guerra contra el terrorismo durante años —dijo Shamir—. En este sentido, ha marcado el camino", agregó, en un reportaje televisivo.

Seguidamente, el premier elogió la decisión británica, pero desechó las versiones sobre cualquier tipo de planes israelíes tendientes a la adopción de nuevas medidas contra Siria.

Yosi Bellin, secretario del gabinete, también manifestó que no había modificaciones en la política hacia Siria.

El canciller Shimon Peres, entretanto, dijo en Alemania Federal que "todos los países deberían seguir el ejemplo" de Londres.

Al mismo tiempo, los embajadores de EE.UU. y Canadá salieron hoy de Siria mientras los diplomáticos británicos hacían sus valijas y arribaban la bandera de su legación.

William Eagleton, embajador de EE.UU., voló a Washington vía Frankfurt después de ser retirado como gesto de solidaridad con Gran Bretaña. Interrogado si regresaría, respondió a los periodistas: "Voy a hacer la misma pregunta a mis superiores en Washington".

A Eagleton se le unió el embajador del Canadá, Jacques Nolans, quien fue "llamado para consultas".

01/01

0014581

013

G. Britania
(A. pol.)

JUMI

Jed: 28/10/86

CEE no respaldará acciones contra Siria.

LUXEMBURGO. — Los cancilleres de la Comunidad Europea decidieron no respaldar una propuesta británica de acción conjunta contra Siria por su presunta complicidad en un intento para dinamitar un avión comercial israelí, dijo el canciller de Luxemburgo, Jacques Poos.

Once de los 12 ministros emitieron una declaración expresando malestar por el hecho de que agentes estatales hayan estado involucrados en el incidente. Grecia rehusó adherirse al comunicado, que no mencionó a Siria por su nombre.

Diplomáticos de la comunidad dijeron que Francia, Alemania Federal, España y Grecia bloquearon una propuesta británica de llamar de regreso a los embajadores en Damasco para mantener consultas.

Poos dijo que las pruebas aportadas por Gran Bretaña sobre la participación siria en el intento de abril de introducir una bomba de contrabando en

un avión de la compañía El Al en el aeropuerto de Londres, eran muy sustanciales.

Agregó que los 11 Estados decidieron confrontar a Siria con esta evidencia antes de considerar la adopción de nuevas medidas en una reunión a realizarse en Londres el 10 de noviembre.

Una medida acordada ayer por los 11 fue que todo diplomático expulsado por Gran Bretaña en relación con el caso no sea aceptado por ningún otro país.

Negocio

El partido socialista del presidente Francois Mitterrand dijo ayer que apoya la decisión británica de romper relaciones con Siria y pidió al gabinete conservador que explique si proyecta hacer una venta de armas a Damasco.

El gabinete del primer ministro Jacques Chirac insistió en que la venta no está en trámite a pesar de las persistentes informaciones de prensa sobre

el negocio, incluso un despacho de ayer de que sólo se necesitaba la firma de Chirac para que se concretara el trato de armas.

El trato amenaza con convertirse en un punto delicado en las relaciones franco-británicas, mientras Francia trata de mejorar relaciones con Damasco.

La cuestión podría poner en aprietos al gobierno de Chirac, el que llegó al poder con una política de querer "aterrorizar a los terroristas".

En los últimos meses ha buscado mejorar las relaciones con Siria e Irán para ayudar a ocho rehenes franceses en Líbano, terminar con los atentados con bombas en París y poner fin a los ataques contra las tropas francesas de paz de las Naciones Unidas en el sur de Líbano.

Cuando Gran Bretaña anunció que había roto las relaciones con Siria, Francia dijo que no tenía pruebas de que Siria estuviera envuelta en una

serie de atentados con bombas ocurridos el mes pasado en París y que no proyectaba tomar represalias contra Damasco hasta que surgiera esa prueba.

Una tregua

En otro orden de cosas, el gobierno de Siria ayudó a establecer una tregua que interrumpió los violentos combates que libraban guerrilleros palestinos y milicianos musulmanes del grupo Amal en dos campamentos de refugiados de Líbano.

Los enfrentamientos, que dejaron un saldo de por lo menos 23 muertos, comenzaron a perder intensidad a poco de anunciarse el acuerdo de cese de hostilidades en los campamentos de Ain Al-Hilweh y Myeh.

El anuncio se hizo anoche en Sidón luego de celebrarse una reunión en la que participaron representantes de Amal y de los palestinos y un observador militar sirio.

01/01

0614582

013

G. Britania
(F. pub.)

Somi

18 • INTERNACIONAL

MONTEVIDEO, MARTES 28 DE OCTUBRE DE 1986

LA NAJANA

PERLA

Deseaba descubrir vínculos de Damasco con el terrorismo

Gran Bretaña había instalado grabadores en la sede de Siria

LONDRES (ANSA, EFE y UPI).- Gran Bretaña secretamente instaló grabadoras en la embajada siria para descubrir los vínculos de Damasco con el intento por destruir con una bomba un avión de la aerolínea israelí El Al, se informó ayer.

Voceros del gobierno se negaron a hacer comentarios sobre las informaciones de prensa de la supuesta interceptación. Pero el secretario de Relaciones Exteriores Geoffrey Howe dijo al anunciar el rompimiento de relaciones con Siria el viernes pasado que Gran Bretaña tenía pruebas concluyentes e "independientes" de los vínculos de Siria con el complot terrorista.

Siria ha negado los cargos y los ha calificado

Mientras en Damasco el gabinete trataba en sesión urgente el impacto de la decisión británica, en Londres se informaba de la instalación, en secreto, de grabadoras en la sede diplomática siria.

como "sin sentido" y una "campaña calumniosa".

Howe estuvo ayer en Luxemburgo para informar a otros ministros de relaciones exteriores de la Comunidad Europea de 12 miembros sobre el rompimiento de relaciones con Siria.

Al cortar las relaciones, Howe citó las "pruebas concluyentes" al acusar a diplomáticos sirios de complicidad en el complot. No dio detalles públicamente sobre la evidencia, pero un vocero expresó al informar a los aliados británicos que pensaba

"presentar un caso lo más sólido posible sobre el porqué del rompimiento de las relaciones con Siria".

Entretanto, un enviado del Presidente Ronald Regan sobre asuntos de antiterrorismo, Paul Bremer, vino a Londres para sostener conversaciones con funcionarios británicos.

un vocero de la secretaria de Relaciones Exteriores dijo que Bremer había solicitado informaciones a funcionarios británicos y también piensa sostener consultas con aliados

norteamericanos en otras capitales europeas.

"El se encuentra aquí para tratar el terrorismo sirio y luego viajará a consultar a varios otros gobiernos", dijo un portavoz de la embajada norteamericana refiriéndose a Bremer.

Se negó a dar más detalles sobre la misión.

En tanto, en Damasco, el primer ministro de Siria, Abdel Raouf Al Qasm, sostuvo ayer una sesión urgente de gabinete para tratar el impacto de la decisión de Gran Bretaña de romper relaciones di-

plomáticas mientras los diplomáticos británicos se preparaban para salir antes del viernes, plazo fijado por el gobierno sirio.

Funcionarios sirios efectuaron también conversaciones con el embajador soviético sobre lo que ha sido descrito como una "campaña de calumnias" contra Siria encabezada por Gran Bretaña. La Unión Soviética fue la única nación de fuera del mundo árabe que condenó la decisión de Londres.

Fuentes políticas dijeron que el énfasis de la dos reuniones estuvo en las maneras de mejorar la imagen de Siria en lugar de la represalia. Dijeron que no era probable que se tomaran medidas drásticas contra Gran Bretaña.

01/01

0814583

073

*G. Britania
(f. pol.)*

Jumi

Manana: 29/10/86

Anuncio de Howe ante el Parlamento

Londres vetará ayuda financiera de la CEE a Siria

Gran Bretaña vetará todo tipo de ayuda financiera de la Comunidad Económica Europea (CEE) a Siria, por la supuesta complicidad de este país árabe en un atentado frustrado que se quiso perpetrar en Londres contra un avión comercial israelí.

LONDRES. (ANSA, EFE y UPI).- El Ministro de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, anunció ayer en el Parlamento que vetará en la Comunidad Económica Europea todo tipo de ayuda financiera a Siria.

El anuncio de Howe se produjo momentos después de que la Primera Ministra, Margaret Thatcher, expresara su decepción por el poco eco que la solicitud británica de imponer sanciones a Siria encontró en los otros países de la CEE.

Al informar al Parlamento acerca del consejo ministerial que el lunes presidió en Luxemburgo, Geoffrey Howe dijo que sus otros colegas europeos se habían mostrado impresionados e inquietos por las pruebas por él aportadas acerca de las implicaciones sirias en el caso Hindawi, terrorista jordano a quien un tribunal de Londres condenó el viernes pasado a 45 años de cárcel por su participación directa en el frustrado atentado.

Añadió que, con la única excepción del representante griego, todos los

Ministros expresaron colectivamente su sentido de indignación por la implicación en semejante incidente de las agencias de un Estado.

Tras señalar que los Ministros expresaron su total comprensión y respaldo a las medidas que hemos tomado, Howe anunció que en la próxima reunión ministerial, el 10 de noviembre, se estudiará la posibilidad de adoptar medidas contra Siria referidas a la venta de armas, visitas de alto nivel hacia y desde este país, actividades de sus Embajadas en los países de la CEE y controles de seguridad a la compañía aérea siria.

COMPORTAMIENTO INTOLERABLE

Aunque no se mostró satisfecho con la declaración de solidaridad del resto de la CEE, Howe dijo que la declaración emanada de la reunión de Luxemburgo representa un claro mensaje al Gobierno sirio de que su comportamiento es "intolerable".

Añadió que Gran Bretaña bloqueará la ayuda de 145 millones de dólares de

la comunidad para Siria para el próximo quinquenio, ya que debe tener aprobación unánime de los miembros de la CEE.

Por su parte, el portavoz de Asuntos Exteriores del Partido Laborista, Denis Healey, dijo que le parecía muy deplorable que a la reunión de Luxemburgo sólo hayan asistido la mitad de los Ministros y que los restantes no hayan respaldado las propuestas británicas.

En nombre del principal partido de la oposición, Healey elogió la decisión del Gobierno de imponer sanciones financieras y económicas a Siria por medio del veto a cualquier propuesta de ayuda financiera que proceda de la Comunidad.

Sin embargo, Healey advirtió a Howe que las medidas contra el terrorismo no son indivisibles, si se toman en serio, y su caso contra el pusilánime comportamiento de algunos de nuestros socios respecto a Siria se reforzaría enormemente si no exhibe la misma pusilanimidad cuando se trata de imponer sanciones a Sudáfrica.

013

G. Britain
(J. pol.)

Joni

Wawancara: 4/11/86

Regresa Embajador británico

LONDRES. (EFE y ANSA).- El Embajador de Gran Bretaña en Siria, Roger Tomkys, regresó ayer a Londres, donde declaró que el cierre de la misión diplomática británica en Damasco es una desventaja, pero no un desastre.

Gran Bretaña rompió relaciones diplomáticas con Siria hace una semana, a raíz de que el terrorista jordano Nezar Hindawi, condenado por un tribunal de Londres a 45 años de cárcel por un frustrado atentado terrorista contra un avión comercial israelí, involucrara a diplomáticos sirios en tal intentona.

Gran Bretaña alega que Hindawi mantuvo una entrevista urgente con el Embajador sirio en Londres, Lutof Allah Haydar, momentos después que la bomba de relojería que había intentado que colara en el avión su novia irlandesa fuera descubierta por agentes de seguridad israelíes.

Ayer al mediodía, Haydar viajó a Damasco, tras haber insistido de nuevo en su inocencia -les doy mi palabra de que nunca estuve implicado en acciones ilegales en suelo británico, dijo, y manifestado su amargura y malestar hacia el gobierno de Gran Bretaña.

Los intereses británicos en Siria estarán representados a partir de ahora por la Embajada de Australia en Damasco y los de Siria en Gran Bretaña por los de la Embajada de Líbano en Londres.

01/01

8614585

013

G.B.
F. POL

L2 DfA 29/10/8c STELLA



Ira británica por la falta de respaldo de CEE

LONDRES — Los legisladores y diários británicos reaccionaron ayer con ira ante la renuencia de la Comunidad Económica Europea a adoptar medidas inmediatas contra Siria, acusada de apoyar el plan terrorista para destruir un avión israelí de pasajeros.

"Los mequetrefes de Europa defraudaron a Gran Bretaña", dijo el titular del "Daily Mail", al referirse al rechazo de ayer de la comunidad de 12 miembros de seguir los pasos de Gran Bretaña y asumir acciones diplomáticas inmediatas contra Siria.

El secretario de Relaciones Exteriores, Geoffrey Howe urgió, infructuosamente a los cancilleres de la CEE durante una reunión ayer en Luxemburgo, a prohibir inmediatamente la venta de armas y las visitas de alto nivel a Siria e imponer estricta vigilancia a las embajadas sirias y a su aerolínea nacional.

Sin embargo, Howe restó importancia al rechazo de la CEE y dijo que el asunto sería presentado nuevamente en

otra reunión de ministros de Relaciones Exteriores en Londres, el 10 de noviembre.

"Creo que lo que mucha gente no ha comprendido es que muchas medidas que estábamos buscando tenían el apoyo de la mayoría de nuestros colegas pero no el apoyo unánime", dijo en una entrevista con la "BBC".

Agregó que el problema principal de la reunión de Luxemburgo fue que seis de los ministros de Relaciones Exteriores no estuvieron presentes.

"Eso fue obviamente una dificultad", dijo Howe.

La semana pasada Howe anunció la ruptura de relaciones diplomáticas con Siria, acusando a diplomáticos sirios de colaborar en los planes para colocar una bomba en un jet de El Al que se disponía a partir hacia Tel Aviv en abril.

La medida fue adoptada después que un jurado británico declarara culpable a un jordano de esconder una bomba en el maletín de su novia embarazada, quien se disponía a abordar el jet. El explosivo fue

descubierto por agentes de seguridad. Los fiscales dijeron que los diplomáticos sirios habían participado en el complot.

Al salir de la reunión de ayer, Howe dijo que los acuerdos logrados en Luxemburgo eran "significativamente menores a aquellos que hubiéramos deseado ver".

Los ministros de la CEE, con la excepción de Grecia, acordaron no aceptar en su territorio a los diplomáticos sirios expulsados de Gran Bretaña y emitieron una declaración dirigida a Siria para expresar su enojo por el terrorismo auspiciado por el Estado. También acordaron considerar las otras peticiones de Gran Bretaña el 10 de noviembre.

Sin embargo, los miembros del gobernante partido conservador y partidos políticos opositores manifestaron su ira ante la Comunidad por no haber acordado tomar una acción inmediata.

Vetos

Gran Bretaña vetará todo ti-

po de ayuda financiera de la Comunidad Económica Europea (CEE) a Siria por la supuesta complicidad de este país árabe en un atentado frustrado que se quiso perpetrar en Londres contra un avión comercial israelí.

Así lo anunció hoy en el Parlamento el ministro de Asuntos Exteriores, Geoffrey Howe, quien señaló que "en las presentes circunstancias, no cabe que Gran Bretaña dé su aprobación a ningún tipo de ayuda financiera a Siria".

El anuncio de Howe se produjo momentos después, de que la primera ministra, Margaret Thatcher, expresara su "decepción" por el poco eco que la solicitud británica de imponer sanciones a Siria encontró en los otros países de la CEE.

Thatcher recordó que el Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de la CEE había señalado en setiembre de 1984 que estaba dispuesto a adoptar medidas comunes contra el terrorismo.

013

R. Unido
(f. pol.)

Obitua: 44/11/86

Dialogará con Reagan sobre desarme **Thatcher viaja a Washington**

LONDRES, (ANSA, EFE y UPI) — La Primera Ministra Margaret Thatcher viaja hoy a Washington para sostener conversaciones con el Presidente Ronald Reagan y aconsejarle que apresure un acuerdo con Moscú sobre el desarme nuclear.

La visita de día y medio a Estados Unidos es la primera parte de una misión que llevará a Thatcher a Moscú a principios del próximo año para conversar con el jefe del Kremlin, Mijail Gorbachov.

Thatcher irá a Washington antes de una gira por Estados Unidos que realizará el Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, quien también podría reunirse con Reagan.

Las visitas se realizarán en momentos en que la disputa entre Argentina y Gran Bretaña por las islas Malvinas se ha intensificado, luego que Londres declarara una zona de pesca exclusiva alrededor del archipiélago.

La Primera Ministra y su comitiva tienen programado viajar al mediodía a Washington, donde pasará la noche en la embajada británica y conferenciará con el Secretario de Estado George Shultz y el Secretario de Defensa Caspar Weinberger.

Probablemente se reúna el sábado con el Vicepresidente George Bush antes de ir a Camp David para entrevistarse

con Reagan.

Durante un almuerzo, ambos discutirán las sanciones económicas contra Sudáfrica y su campaña para imponer medidas más estrictas, contra el terrorismo internacional, dijeron fuentes británicas.

Pero el peso de la misión de Thatcher será presentar los temores entre Gran Bretaña y sus aliados europeos, luego de la reunión Reagan-Gorbachov en Reikiavik, de que el gobierno de Reagan se está alejando demasiado rápido de las negociaciones con Moscú para reducir los misiles nucleares en Europa.

En Islandia, Reagan y Gorbachov acordaron en principio reducciones del 100 por ciento en misiles balísticos antes de 1996. Ese acuerdo no fue firmado debido a que Moscú insistió que Washington también suspendiera su programa de "Guerra de Galaxias", que contempla el desarrollo de armas nucleares.

Thatcher intenta subrayar sus preocupaciones de que si no hay un acuerdo entre las superpotencias Europa occidental quedaría en una situación peligrosa. La Primera Ministra se reunió ayer con el embajador soviético ante Gran Bretaña, Leonid Zamyatin, quien le entregó una carta de Gorbachov subrayando un plan soviético para eliminar las armas nucleares, dijeron fuentes oficiales.

01/01

861 5680

013

G. Britain
(P. pol.)

Monica: 16/11/86

Continúan con el Proyecto de la IDE

Puntos en común entre Margaret Thatcher y Reagan

El Presidente norteamericano Ronald Reagan, y la Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, se mostraron ayer de acuerdo en una reducción básica de armas donde el "elemento esencial" sea la "auténtica verificación" y de seguir adelante con el proyecto de la "Guerra de las Galaxias".

WASHINGTON (ANSA, EFE y UPI).- Reagan y Thatcher se reunieron ayer durante más de dos horas en Camp David para hablar de las relaciones Este-Oeste, control de armas y otros temas como Siria, Irán, Sudáfrica y Malvinas.

En su entrevista, los dos estadistas acordaron una limitación de armas de corto alcance en Europa, una reducción del 50 por ciento en los próximos cinco años de las armas estratégicas y ofensivas tanto norteamericanas como soviéticas y una prohibición de armas químicas.

"En los tres casos, la verificación efectiva sería un elemento esencial", dice un comunicado leído por Thatcher en una rueda de prensa en la embajada británica, en el que dejó en claro la conformidad de Reagan sobre lo dicho en él.

"También acordamos -añade el comunicado- la necesidad de seguir adelante con el programa de investigación de la iniciativa de defensa estratégica (Guerra de las Galaxias) que está permitido bajo el Tratado de Limitación de Armas (AMB).

El comunicado indica que la estrategia defensiva de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) y "la res-

puesta flexible continuarían para requerir una efectiva disuasión nuclear, basado en sistemas mixtos".

La Primera Ministra dijo también en su comunicado que acordó con Reagan que estos asuntos sean tratados dentro de la alianza e informó de que el Presidente norteamericano "reafirmó la intención de Estados Unidos de continuar su programa de modernización estratégica, incluyendo los submarinos Trident".

De igual manera, Reagan confirmó su "total apoyo" por los preparativos hechos para "modernizar la disuasión nuclear independiente de Gran Bretaña, con los Trident".

Los dos gobernantes centraron sus conversaciones en las relaciones Este-Oeste y control de armas, teniendo en cuenta que es la primera entrevista que mantuvieron tras la cumbre de Reikiavik entre Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov.

01/01

86158811

013

■ GRAN BRETAÑA PRESIDE LA CEE

Consultado sobre si el motivo de su presentación en un programa periodístico londinense estaria dirigido a exponer a la opinión pública británica, la posición del continente latinoamericano en cuanto al conflicto del Atlántico Sur, el senador Ferreira respondió: "El viaje fue programado antes de que estallara el mencionado conflicto. Gran Bretaña actualmente preside la Comunidad Económica Europea y nosotros tenemos intereses vitales en juego en toda la política que la CEE adopte sobre temas tan importantes como los subsidios a los productos agrícolas y algunas barreras arancelarias. En primera instancia la visita se suscribió en el marco mencionado aunque naturalmente ahora estará teñida por la controversia entre Argentina y Gran Bretaña en torno a las Islas Malvinas".

Aunque la invitación para participar en el programa periodístico televisivo surgió posteriormente al conflicto que estalló con la medida unilateral británica en cuanto a la jurisdicción de las aguas territoriales en torno a las Islas Malvinas" explicó Juan Raúl Ferreira.

En otro momento del diálogo el senador nacionalista se disculpó por no poder emitir una opinión más concreta sobre lo hablado con las autoridades gubernamentales argentinas, y ratificó que la reunión se centró en el intercambio de opiniones y búsqueda de soluciones para aliviar el recrudecimiento de la tensión en la región: "Yo no quisiera ser portavoz del presidente Alfonsín pero puedo decir que tanto él como el vicepresidente sienten una enorme simpatía y gratitud sobre la posición que ha adoptado Uruguay sobre ese tema".

el P. de A.
14/11/96

01/01

0616451

0/13
G-
BRITANIA
Perla
LA HORA
23/11/86

El Ulster, Thatcher y Reagan

Hace un año, cuando el 15 de noviembre de 1985 los gobiernos de Gran Bretaña e Irlanda firmaron en el Castillo de Hillsborough, cerca de Belfast, el acuerdo denominado "Del Ulster", el suplemento internacional de LA HORA publicaba una nota titulada: ¿Cuánta sangre costará el acuerdo anglo-irlandés?

Ahora, tras doce meses de cruentas luchas civiles, es posible hacer el balance con exactitud. En los diversos enfrentamientos habidos entre unionistas de Irlanda del Norte y la policía británica han muerto por lo menos 56 personas, a los que hay que agregar centenares de heridos y miles de personas arrestadas. El fin de semana pasado, en Belfast y otras ciudades del Ulster (Irlanda del Norte) la policía mató a dos manifestantes, los heridos ascendieron a 75 y los arrestos se contabilizaron en 110.

Más allá de estas cifras, lo importante es el fracaso virtual de un engendro político-institucional que no resuelve el antiquísimo tema de la independencia total de una Irlanda reunificada y democrática y, por el contrario, agrava todas las contradicciones existentes entre las ~~católica~~ católica y protestante. Co-

mo se sabe, el acuerdo ha sido combatido tanto por los partidos unionistas, protestantes, acaudillados por el reverendo Ian Prestley, como por el partido "Sinn Féin" y su brazo armado, el Ejército Republicano de Irlanda (IRA), si bien ambas fuerzas se oponen al acuerdo por razones bien diferentes.

Los protestantes, que dominan la economía de Irlanda del Norte y que poseen los principales resortes del poder, combaten el acuerdo por considerar que el mismo no es un primer paso hacia la formación de una Irlanda unida con mayoría de la población católica. Los protestantes no han dejado de oponerse fanáticamente a todo tipo de solución que no sea continuar formando parte de Gran Bretaña. Durante el año de vigencia de los acuerdos, las bandas paramilitares no han dejado de proliferar y recientemente acaba de constituirse la "Resistencia del Ulster", nueva organización para la acción directa.

Los partidarios de "Sinn Féin", principales víctimas de la represión británica durante décadas, se oponen al acuerdo por considerar que el mismo es apenas una cortina de humo destinada a liquidar la resistencia católica en Irlanda del Norte y frustrar las legendarias aspiraciones del pueblo irlandés a una independencia completa.

Las contradicciones se han agudizado no solamente en el sentido de aumentar el fanatismo de las poblaciones católica y protestante sino, fundamentalmente, en virtud de la catastrófica situación económica por la que atraviesa Irlanda del Norte, cuya economía sufre un período recesivo nunca visto, con un índice de desocupación cercano al 20 por ciento y una progresiva acumulación de endeudamiento exterior.

El "Sinn Féin", por otra parte, ha denunciado el papel de Estados Unidos en la concreción y en el mantenimiento de los acuerdos como parte de la cooperación entre los gobiernos de Ronald Reagan y Margaret Thatcher. Por un lado la administración estadounidense ha inyectado cuantiosas masas de dólares tanto en Irlanda del Norte como en la República de Irlanda (Eire), gobernada por el Primer Ministro Garrett Fitzgerald, firmante de los acuerdos con Margaret Thatcher.

De esta manera el gobierno de Ronald Reagan anuda los hilos de la dependencia de ambos países a la economía norteamericana, sustituyendo en buena medida las inversiones británicas tradicionales y que la maltrecha economía inglesa no está en condiciones de ofrecer. Por otro lado, Reagan se aproxima a su principal objetivo, cual es instalar bases de la OTAN en Irlanda, país que se ha mantenido en el terreno de la neutralidad y no forma parte de la Alianza Atlántica. Como ofrenda de buena voluntad, en el contexto de los acuerdos anglo-irlandeses, el gobierno norteamericano acaba de aceptar la extradición hacia Estados Unidos de personas vinculadas al IRA y otras agrupaciones independentistas armadas.

Próximamente, el "Sinn Féin" realizará un congreso donde se discutirá el futuro de la lucha por la independencia irlandesa a la luz de la nueva situación generada por la política global norteamericana.

FR

01/01

8616505

GRAN BRETAÑA
CONFRANCIA
0/3

Mitterrand y Thatcher analizaron los problemas del desarme y el terrorismo

Agencia AFP

La actitud de los países de la OTAN ante el terrorismo fue uno de los temas del encuentro de ayer de la primera ministra Margaret Thatcher con el presidente francés François Mitterrand y el premier de ese país, Jacques Chirac. También se consideró la posibilidad de una defensa conjunta ante los resultados de la cumbre Reagan-Gorbachov en Reikjavik.

STELUP

PARIS, 21 (EFE). — El desarme y la lucha contra el terrorismo, así como la situación en Medio Oriente, fueron el tema de la reunión que hoy celebraron en París la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el presidente francés, François Mitterrand.

Franceses y británicos trataron el tema de las Malvinas, sobre el que no hubo acuerdo (ver crónica en sección política).

Margaret Thatcher se entrevistó también con el jefe del gobierno galo, Jacques Chirac, en el marco de esta undécima cumbre francobritánica.

A raíz de las sucesivas entrevistas de la primera ministra con sus dos interlocutores franceses, fuentes británicas informaron que "Londres y París tienen puntos de vista muy cercanos respecto de las cuestiones de desarme".

En ese sentido, indicaron que Margaret Thatcher, expuso "claramente" a los dirigentes franceses sus "impresiones más bien tranquilizadoras para los europeos" a raíz de sus conversaciones, la pasada semana, con el presidente estadounidense, Ronald Reagan.

♦ Defensa común

Las fuentes recordaron que la jefa del gobierno británico logró convencer a Ronald Reagan de que "un acuerdo sobre las fuerzas intermedias debía estar vinculado con una reducción de los misiles de mediano alcance".

Por su parte, el presidente Mitterrand destacó que "los europeos sienten cada vez más la necesidad de una defensa común, con medios adecuados".

En breves declaraciones a la prensa, después de sus conversaciones con Margaret Thatcher, el jefe del Estado francés resaltó también la "convergencia" de opiniones entre ambos países sobre temas estratégicos y militares.

"Hemos hablado de nuestros intereses comunes, de la similitud de nuestros tipos de armamentos, ya que somos las dos únicas potencias occidentales en Europa que disponen de armamento nuclear", dijo Mitterrand.

♦ Terrorismo

Fuentes de la jefatura del gobierno francés coincidieron en presentar el mismo análisis del resultado de la reunión de Margaret Thatcher con el primer ministro Jacques Chirac.

Respecto de la lucha contra el terrorismo, la primera ministra británica expresó la necesidad de "estrechar aún más" la cooperación ya existente entre ambos países.

Margaret Thatcher manifestó también su "tristeza y preocupación" por el asesinato, el pasado lunes, del presidente de la empresa francesa Renault, Georges Besse, por un comando de la organización terrorista gala Acción Directa.

"Es necesaria una unión de todos los miembros de la Alianza atlántica si queremos realmente defender la libertad y la justicia", destacó la jefa del gobierno británico.

Preguntada sobre la actitud de sus aliados tras la ruptura de las relaciones entre Londres y Damasco, Margaret Thatcher se limitó a declararse "satisfecha del importante apoyo" aportado por la Comunidad Económica Europea y Gran Bretaña.

0/3
GRAN RHETANIA

Elecciones Anticipadas

LONDRES, 12 (ANSA).— A través del tradicional "Discurso de la Corona" pronunciado hoy por la Reina Isabel II, la Premier británica Margaret Thatcher anunció una serie de medidas que según muchos comentaristas preparan las elecciones anticipadas.

La lucha contra el crimen y nuevas privatizaciones son los ejes del programa expuesto por la Reina frente a las dos Cámaras del Parlamento y a los embajadores.

La soberana indicó 19 proyectos de ley que el Gobierno tiene intenciones de presentar en la próxima sesión parlamentaria, en su mayor parte antes de Navidad. De este modo la

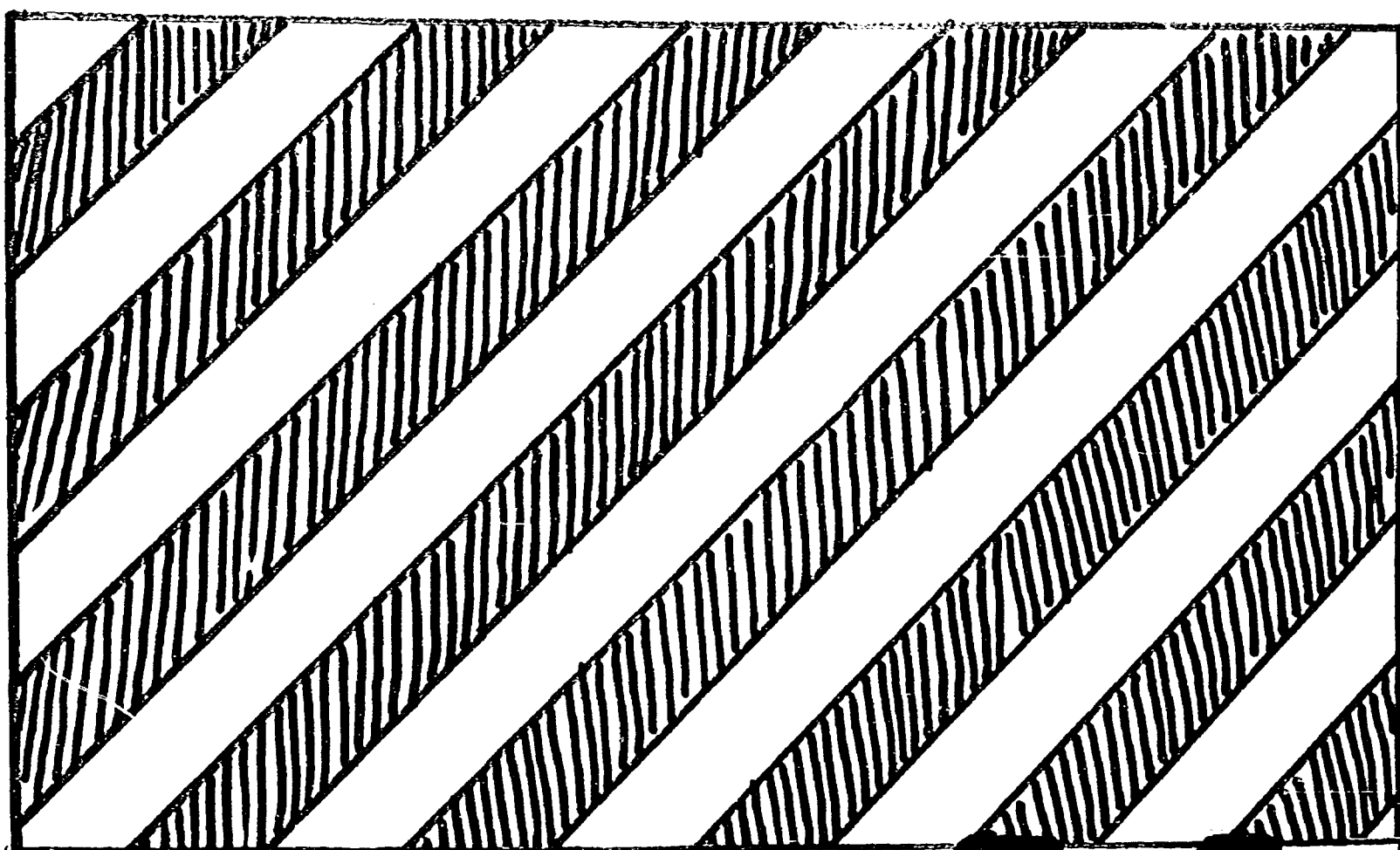
Premier habrá concretado la parte más popular de su programa y estará preparada en cualquier momento para las elecciones, que debe convocar a más tardar en el segundo trimestre de 1988.

En los corredores del Parlamento de Westminster hoy ya se hacen apuestas sobre la fecha de las probables elecciones anticipadas: junio u octubre.

Sin una guerra de Las Malvinas o una Copa de Mundial de Fútbol, comentaba un diputado laborista, cómo hará Margaret Thatcher para resucitar el año próximo la oleada de patriotismo que le dio la victoria en 1982.

01/01

86016783



CARP. N° 14

GRECIA

ENTRE LOS N°º

8600705/8615682

Grecia
F. socio-social

SOMI

Manana: 28/2/86

Huelga en Grecia contra la congelación de los salarios

ATENAS, (EFE).- Alrededor de 700.000 trabajadores griegos secundaron ayer una huelga general de protesta por la decisión gubernamental de congelar los salarios por un período de dos años.

La huelga afectó a la casi totalidad de los sectores laborales del país, y las principales ciudades griegas registraron hoy manifestaciones multitudinarias.

Esta es la tercera huelga general que se convoca en el país en los últimos cuatro meses, en protesta por las medidas de austeridad adoptadas el pasado octubre por el gobierno socialista griego.

En Atenas, los líderes sindicales condenaron en sus discursos a los manifestantes la política gubernamental que, afirmaron, ha sido dictada por la industria, el Mercado Común y el Fondo Monetario Inter-

nacional. Aseguraron que las medidas de austeridad no mejorarán la situación económica del país, sino que llevarán con precisión matemática a un empeoramiento de la crisis y a una mayor dependencia exterior.

La manifestación en Atenas finalizó ante el Parlamento, donde los trabajadores entregaron una nota en la que se pide el control de precios de los artículos de primera necesidad, la protección de puestos de trabajo y la firma de nuevos convenios colectivos.

Fuentes oficiales estiman la inflación actual del país en un 25 por ciento, y datos de la Comunidad Económica Europea (CEE) sitúan en 400.000 el número de parados.

Por su parte, el Ministro de Economía, Costas Simittis, calificó de injustificada la pro-

testa de los trabajadores y afirmó que el gobierno cumplirá con firmeza su programa económico.

Simittis reiteró que las medidas de austeridad suponen la única forma de sacar al país de su difícil situación económica y que, a largo plazo, beneficiarán a esos trabajadores que se manifestaron hoy en su contra.

El Ministro calificó recientemente de insatisfactoria la marcha económica del país pese a la adopción de las medidas de austeridad.

El gobernante partido socialista "PASOK", que repitió el pasado julio su victoria en las urnas con la promesa de "por unos días aún mejores", puede perder muchos votos en las elecciones municipales del próximo otoño a consecuencia de unas medidas de austeridad dictadas sin previo aviso a la opinión pública.

01/01

8600705

014

ARCHIVAR EN: fecis Forta Militar

TEMA: Aprobar en EEUU venta de armas
Militar a fecis

PROCEDENCIA: L. Hna 12/1/86

ARCHIVADO EN: EEUU Forta Militar

8601928

01/01

Con INT

El aman "el nuevo pragmatismo de Andreas Papandreu". Cada cual puede llamarlo como quiera, el hecho es que en el lapso de unos meses, desde las elecciones de junio pasado hasta hoy, el imprevisible primer ministro socialista griego imprimió dos bruscos cambios de rumbo: a su política económica en el frente interno y a su tradicional postura antinorteamericana en la política exterior.

El 11 de octubre Papandreu anunció una serie de medidas de austeridad draconianas, coherentes (a excepción del congelamiento de los salarios públicos) con otras medidas dictadas por el FMI y adoptadas ya por el presidente Ronald Reagan en Estados Unidos y por Margaret Thatcher en Gran Bretaña. (No está demás recordar que a comienzos del año Papandreu había tronado contra la estrategia económica del gobierno británico, a la que definía como "digna de un Estado policíaco").

Papandreu no es, por cierto, el primer socialista que introduce un plan económico conservador: en 1982 ya lo había hecho, con una marcha atrás tan imprevista como espectacular, el presidente francés François Mitterrand, y en 1983 habían adoptado una estrategia similar el gobierno italiano conducido por el socialista Bettino Craxi, y la coalición de socialistas y socialdemócratas portugueses que lidera Mario Soares.

Papandreu anunció una devaluación del dracma de un 15%, un bloqueo parcial del sistema de indexación de los salarios, la reducción de los gastos públicos, un aumento del 30% en las tarifas de servicios públicos, recortes salariales, congelamiento de los sueldos de los empleados públicos hasta 1987 y nuevos impuestos sobre las importaciones.

Aunque estas medidas de ajuste conducen a un aumento de la desocupación (que oficialmente ya alcanza un 9 o 10%) y a una disminución del crecimiento económico, Papandreu y su ministro de Economía Costas Simitis esperan que puedan servir para aliviar otros indicadores de una situación económica bastante deteriorada: una inflación del 22 al 23%, que es la más alta entre los países de la Comunidad Económica Europea, un déficit del presupuesto estatal de 6.000 millones de dólares, 3.000 millones de déficit en la balanza de pagos, y una deuda externa de 13.000 a 14.000 mil millones de dólares.

El gobierno socialista justificó su plan con el argumento de que, o se recurría a los préstamos de la comunidad internacional, lo cual comprometía la independencia nacional de Grecia, o se recurría a una rigurosa política de austeridad. Papandreu y su equipo económico optaron por el segundo camino, sabiendo que se exponían a violentas reacciones de la Confederación General de Trabajadores GSEE, que está bajo control de los socialistas del PASOK de Papandreu, aunque en su interior son fuertes las corrientes comunistas.

Por primera vez desde 1981 (cuando el PASOK ganó las elecciones) socialistas y comunistas se unieron dentro del sindicato para oponerse al plan de austeridad del gobierno. Hasta entonces, aun cuando a menudo manifestaba su descontento, la GSEE evitaba agudizar los conflictos con Papandreu. En esta oportunidad, su secretario general definió el plan como "una provocación contra la clase obrera", mientras los comunistas acusaban al gobierno de haberse doblegado a la voluntad del FMI.

El lunes 21 de octubre se declaró una huelga general de veinticuatro horas. Papandreu acusó a los sindicatos de querer "desestabilizar el país" y expulsó a ocho dirigentes sindicales, afiliados también al PASOK. Provocó así la fisura del sindicato, que a comienzos de noviembre llegó a tener dos secretarios generales, enfrentados entre sí. Papandreu no tenía miedo de tener de la oposición política, dado

OTRA SORPRESA DE PAPANDREU

El primer ministro griego, Andreas Papandreu, anunció el 11 de octubre una serie de medidas de austeridad draconianas, coherentes (a excepción del congelamiento de los salarios públicos) con otras medidas dictadas por el FMI y adoptadas ya por el presidente Ronald Reagan en Estados Unidos y por Margaret Thatcher en Gran Bretaña.



Andreas Papandreu

que el principal partido de centro-derecha, "Nueva Democracia", se había dividido a comienzos de septiembre, después de la derrota que padeció en las elecciones de junio, pero el conflicto que lo enfrentó con los sindicatos fue el peor desde 1981.

AUSENTE EN LA ONU

En plena tormenta política dentro del país, Papandreu decidió suspender su visita a Nueva York para celebrar el cuadragésimo aniversario de las Naciones Unidas. Hubo quienes atribuyeron el enésimo encabritamiento del voluble Papandreu al hecho de que el presidente Reagan no lo hubiera invitado a un encuentro privado en la Casa Blanca, y por consiguiente esperaron ver una nueva llamada antinorteamericana desde Atenas.

Pero no sucedió nada de eso. Las relaciones greco-norteamericanas están en vías de franca mejoría, tras años de aguda tensión. En el pasado ya se había señala-

do que la postura antinorteamericana de Papandreu era un instrumento retórico, pensado sobre todo con fines de política interna, y se esperaba que tarde o temprano Papandreu (que vivió en Estados Unidos durante veinte años y obtuvo la ciudadanía norteamericana) se vería obligado a enfrentarse con la realidad y a suspender sus ataques contra "la arrogancia y el imperialismo norteamericano". Por una razón muy simple: Grecia depende de los créditos de bajo interés otorgados por Estados Unidos para comprar las armas destinadas a contrarrestar lo que los griegos consideran como la perpetua amenaza de Turquía en su frontera oriental. Grecia destinó a la compra de armas 500 millones de dólares en 1984 y otros tantos en 1985. Turquía es, a su vez, el niño mimado de Estados Unidos y de la OTAN por su posición de bisagra entre Occidente y la URSS en el borde meridional del Mediterráneo. Papandreu presiona y hace meses espera que la administración Reagan autorice a la compañía General Dynamics para que venda a Grecia cuarenta cazas bombarderos F-16,

por valor de mil millones de dólares.

El problema básico con Estados Unidos sigue siendo el de las cuatro bases que Washington tiene en territorio griego, dos en la isla de Creta y dos cerca de Atenas. La campaña electoral de Papandreu en 1981 incluyó las promesas de demantelar las bases norteamericanas en Grecia, abandonar la Comunidad Económica Europea y retirarse de la OTAN.

En 1983, durante las negociaciones sobre el futuro de las bases, Papandreu logró demostrar, con cierta dificultad, que haber concedido a Estados Unidos otros cinco años era el comienzo del fin de las bases, porque en 1988 el tratado podía denunciarse. Esta interpretación no resulta de la versión inglesa del acuerdo. Pero recientemente, en el Comité Central del PASOK, Papandreu afirmó que quien sostenga que Grecia puede deshacerse de las bases norteamericanas y retirarse de la CEE o de la OTAN "aquí y ahora", "tiene la cabeza en las nubes". Por el momento, la única forma de disenso visible es la negativa de la marina griega a participar en las maniobras militares de la OTAN en el Egeo, en protesta contra la preferencia que la administración norteamericana y la Alianza Atlántica otorgan a los turcos.

En marzo, en un gesto sorpresivo, Papandreu retiró su apoyo al presidente de la república saliente, el conservador Constantino Karamanlis, para poner en su lugar a un juez de la Corte Suprema, Christos Sarzekatis, encarcelado y torturado durante la dictadura de los coroneles (1967-1974), de clara orientación izquierdista. Era el camino para lograr votos de la izquierda en las elecciones políticas del mes de junio, que dieron el triunfo a Papandreu. El alejamiento de Karamanlis no le gustó nada a Washington, y mucho menos le gustaron otras dos cosas: la primera fue el secuestro, en junio, del Boeing de la TWA que aterrizó en Beirut, pero que había partido del aeropuerto de Atenas con sus secuestradores chilitos libaneses; la segunda, las transferencias reales o supuestas de tecnología militar norteamericana al Este. Reagan acusaba al gobierno griego de hacer la vista gorda con el terrorismo internacional, y advirtió a los norteamericanos sobre los riesgos que afrontaban si seguían frecuentando el aeropuerto de Atenas. En la práctica, era un embargo. El resultado fue que en la temporada de vacaciones entraron a Grecia 100.000 mil turistas menos, lo que significa una caída de 200 a 300 millones de dólares en los ingresos.

En cuanto a la acusación de que los griegos transferían a los soviéticos los secretos de los armamentos que les compraban a los norteamericanos, Washington reaccionó bloqueando la venta de los cuarenta cazas F-16 e inmediatamente después filtró, en plena guerra de los espías, la noticia de que Sergei Bojan, un diplomático soviético instalado hacía años en Atenas y que desapareció en el mes de mayo, estaba en Estados Unidos, dándole nombres de los agentes griegos al servicio de Moscú. A ello siguió en Grecia un terremoto silencioso, que culminó con la detención de tres personas, entre ellas un oficial de la marina, y con la reestructuración de los servicios secretos griegos.

A partir de entonces las cosas mejoraron. Reagan levantó el embargo turístico y el 30 de octubre llegó a Atenas el secretario de Estado adjunto norteamericano, Charles Armacost; el objetivo de la visita era mantener una serie de entrevistas donde se trataran los temas candentes de las relaciones entre los dos países: los problemas de terrorismo y seguridad en el aeropuerto de Atenas, la transmisión de la radio "Voice of América", el funcionamiento y tal vez el futuro de las cuatro bases norteamericanas, la venta de los F-16. Las conversaciones se definieron como "amistosas y constructivas".

(En Roma) MAURIZIO MATTEUZZI

INCIDENTES CON ANARQUISTAS CAUSAN RENUNCIAS EN ATENAS

ATENAS (AP). — Dos miembros del gubernamental Partido Socialista renunciaron a sus cargos y tres altos funcionarios policiales fueron suspendidos a raíz de la muerte de un joven, baleado cuando arrojaba bombas de gasolina contra un autobús policial.

La muerte del joven hizo que los auto-proclamados anarquistas se lanzaran a las calles de Atenas en son de protesta, protagonizando choques y corridas con la policía.

Los anarquistas, muchos de ellos enmascarados, destruyeron los cristales de escaparates de bancos y comercios, en tanto que un millar de jóvenes ocupaba el edificio del Colegio Politécnico de Atenas para protestar por la muerte de Michalis Kaltezas, de 15 años de edad.

La policía antimotines se desplazó de una esquina de la ciudad a otra, empleando sus camiones lanza-agua para tratar de dispersar a los violentos manifestantes.

Varios jóvenes arrojaron "cócteles Molotov" contra edificios y vehículos, y el tránsito en el centro de la ciudad quedó paralizado.

También estallaron manifestaciones violentas en Salónica, en el norte de Grecia. Empero, los desmanes en esa ciudad no se consideraron tan graves como los habidos en Atenas.

Kaltezas fue muerto de un disparo policial tras una marcha pacífica de unas 100.000 personas para conmemorar el décimo segundo aniversa-

rio del levantamiento estudiantil habido en Atenas contra la anterior dictadura militar.

El ministro del Interior y de orden público Menios Koutsogiorgas y su segundo, el general Tsouras, presentaron sus renuncias pero el Primer Ministro Andreas Papandreu les ordenó permanecer en sus puestos.

El jefe de la policía nacional, general George Romossios, y su segundo, el general Manolis Bosnakis, fueron suspendidos de sus funciones, al igual que el jefe de policía de la zona de Atenas, general Stefanos Trianakis, en tanto se investiga la muerte de Kaltezas.

Estos desórdenes son los más graves que se hayan registrado en Atenas en los últimos años. Los camiones de bomberos corrieron de un incendio a otro, viandantes se veían sorprendidos entre policías y anarquistas en lucha, usando aquéllos sus bastones y éstos garrotes y cadenas. Varios fotógrafos que trataban de captar gráficas de los hechos fueron golpeados por agentes.

Hubo muchas detenciones, pero las filas anarquistas continuaban llenando sus huecos a medida que los autobuses policiales se llevaban a sus compañeros arrestados.

Partes de la ciudad parecían campos de batalla, con las calles llenas de autos en llamas y escombros diversos. Por todas partes había humo negro y espeso, y se escuchaban las sirenas incesantes de las ambulancias.

U. NOTICIAS

19-XI-85

8602546

8602546

01/01

Lucio Pardo de Taveira

* 400 MIL GRIEGOS EN HUELGA

Atenas, Nov. 28 (DPA). Más de 400.000 griegos continuaron hoy la serie de huelgas iniciadas a mediados de octubre en protesta por reducciones del gasto público.

El gobierno griego, encabezado por Andreas Papandreu, del Movimiento Socialista Panhelénico (PASOK), decidió una política de ahorro en intento de estabilizar la economía.

La huelga de hoy, de 24 horas, es seguida por más de 200.000 asalariados de los servicios públicos, unos 200.000 trabajadores de la construcción y casi 20.000 taxistas.

50142
29/11/85

~~86012547~~

8602547

01/01

ARCHIVAR EN: GRECIA (014)

TEMA: Indicados en GRECIA CONTRA TERRORISTAS
LIDIOS

PROCEDENCIA: L. MANANA

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (077)

01/01

8603145

024

GRECIA

f. politico

FICHATE

Quó: 25/4/986



Andreas Papandreu.

Grecia Cambió su Gabinete

ATENAS. — El primer ministro griego, Andreas Papandreu, reorganizó ayer su gabinete. El nuevo gobierno está compuesto prácticamente de los mismos ministros, algunos de los cuales, sin embargo, rotaron las carteras.

Papandreu, que hasta ahora también cubría la cartera de Defensa, designó como nuevo ministro en este puesto a Yanis Jaralambopulos, que en 1981 fue ministro del Exterior y desde 1985 era viceprimer ministro.

Ciencia J. pol.
Fichaje

El Día: 28/4/986

Nueva remodelación en el Gabinete ministerial griego

ATENAS. (EFE).- El Gabinete ministerial griego experimentó ayer una remodelación que afecta particularmente a las Carteras de Interior, Orden Público y Justicia.

Los Ministerios de Interior y Orden Público, que habían sido asimilados en uno solo el pasado verano, vuelven a separarse en esta remodelación, segunda de las que se producen desde la reelección del movimiento socialista panhelénico (Pasok) el pasado mes de junio.

Antonis Drososyanis, hasta ahora Ministro alerno de Defensa, se hace cargo de la Cartera de Orden Público y Agamenon Koutsoglorgas, al frente antes de ambos Ministerios, pasa a ocuparse sólo de Interior.

Justicia son interpretados aquí como una respuesta del Gobierno griego a las acusaciones de incapacidad de hacer frente al terrorismo nacional y de mostrarse excesivamente comprensivo con el terrorismo internacional.

El Ministerio de Defensa experimenta cambios que afectan no sólo a su titular, Jaralambopoulos, ex-Coronel y uno de los más fieles seguidores de Papandreou.

El Ministerio de Defensa contará a partir de ahora con tres vicesecretarios en vez de uno.

Estos tres vicesecretarios son Orestis Papastathis, Vassilis Sarantidis y Theodoros Stathis.

PREMIER

El Primer Ministro, Andreas Papandreou, que ocupaba la Cartera de Defensa desde su llegada al poder en 1981, deja la titularidad de ese Ministerio en manos de Janis Jaralambopoulos.

Jaralambopoulos mantiene, asimismo, su cargo como Viceprimer Ministro.

Entre los 39 miembros que forman el Gabinete, Papandreou introduce doce nuevas caras.

Los cambios no afectan a las áreas de Exteriores o Economía nacional.

Apostolos Kaklamanis sustituye a Alexander Manganis como titular de Defensa.

Abogado y firme oponente de la Junta de los coroneles (1967-74), Kaklamanis ocupaba hasta ahora el Ministerio de Educación, del que se hace cargo ahora Antonis Tritsis, ex-Ministro de Urbanismo y Medio Ambiente que salió del Gobierno en la primera remodelación ministerial el pasado verano.

TERRORISMO

Los cambios en Sequ-

GRECIA

P. O. M.

EL MUNDO

El Día 3/4/86

Explosión en Pleno Vuelo de Avión TWA: 4 Muertos

ATENAS. — Una bomba estalló ayer a bordo de un Boeing 727 de la aerolínea estadounidense TWA cuando volaba a 4.500 metros de altura con 121 ocupantes, causando la muerte de cuatro pasajeros, incluida una niña de tres meses de edad, cuyos cuerpos destrozados y calcinados cayeron del avión a través de un agujero abierto por el explosivo. También hubo nueve heridos.

Pese al destrozo causado por la explosión y la pérdida de presión, el piloto logró hacer aterrizar el avión Boeing 727 en el aeropuerto de Atenas, 44 minutos después de producirse el estallido.

Los muertos fueron identificados como el colombiano Alberto Ospina, dos mujeres griegas y un bebé griego. Por lo menos otras nueve personas resultaron heridas cuando la bomba estalló dentro del Boeing que volaba de Roma a Atenas y que luego tenía previsto continuar hacia El Cairo, dijeron las autoridades.

Fuentes policiales dijeron que la explosión fue al parecer causada por una bomba que era transportada en un maletín de mano, probablemente de uno de los pasajeros que resultó muerto.

Los cuerpos de las víctimas, calcinados y mutilados, cayeron a tierra a metros unos de otros en el pueblo de Argos, en la zona central de Grecia.

Dentro del avión una pasajera estadounidense, Sarah Tittle, de 24 años, dijo que "estaba sentada cuando un pedazo de carne me cayó encima".

El presidente de TWA, Richard Pearson, dijo en Nueva York que el piloto, capitán Richard Petersen, hizo un aterrizaje de emergencia en el Aeropuerto Internacional de Hellinikon en Atenas.

Indicó que la bomba abrió una agujero de 90 por 90 centímetros en el lado derecho del avión, causando la pérdida de presión en la nave.

Sin embargo, previamente las autoridades del aeropuerto de Atenas habían dicho que el agujero era de 3,5 por 1,5 metros.

"Fue definitivamente un artefacto explosivo", dijo un vocero del gobierno griego.

Taylor llamó a la torre de control del aeropuerto de Atenas diciendo que había tenido "problemas de presión", 12 minutos antes de que la hora prevista para que el avión aterrizara.

No se Dio Cuenta

"Estamos orgullosos de él", dijo una fuente de TWA.

El piloto declaró a su arribo a la Policía de Atenas que no se había dado cuenta de que hubo una explosión hasta después de aterrizar. Pensaba que una ventanilla o una puerta se había abierto accidentalmente.

Según el presidente de TWA, no hubo escenas de pánico entre los pasajeros o tripulación. Hablando en Nueva York, sede de la empresa TWA, Pearson agregó que el avión realizó un aterrizaje "normal, de rutina" y "sin problemas, gracias a Dios".

Pearson dijo que la explosión ocurrió en la cabina de pasajeros en "la fila 10 de la derecha, asiento 10-F" y fue causada por un artefacto que estaba sobre el piso, no en el compartimiento de carga como se creyó inicialmente.

El avión aterrizó a las 2.34 de la tarde hora local, 44 minutos después de la explosión, luego que el piloto aumentó el poder para compensar el arrastre causado por el agujero en el lado derecho del fuselaje,

frente al ala derecha.

Las autoridades dijeron que la explosión ocurrió sobre la isla griega de Corfu cuando el avión volaba a 4.500 metros de

altura e iba en descenso hacia el Aeropuerto Internacional de Hellinikon.

Las autoridades dijeron que

los heridos eran seis estadounidenses y tres sauditas, quienes fueron llevados al hospital Asklipton en el cercano suburbio de Voula.



ATENAS. — La Policía monta guardia junto al avión de la TWA que ayer sufrió una explosión en pleno vuelo.

(Radiofoto Reuter, especial para EL DIA)

8606012

01/01

094

breve
(f. político)

La Mañana: 20/10/86

Incertidumbre **Elecciones municipales en Grecia**

ATENAS (ANSA y EFE).- Los socialistas griegos del PASOK se hallan, en vísperas de las definitivas elecciones municipales de hoy, entre dos fuegos ya que además de cuidar de su flanco derecho Nueva Democracia (ND), deberá atender al izquierdo abierto por los comunistas del KKE.

La primera vuelta de estas elecciones municipales dieron resultados frustrantes para los socialistas en las principales ciudades: Atenas, Salónica y Pireo, halagüeños para la ND y muy buenos para el KKE.

En contraste con la campaña, inusualmente calmada, para la primera vuelta, la atmósfera política esta semana ha adquirido una temperatura elevada, desencadenada el pasado miércoles por los comunistas al decidir no apoyar al candidato socialista por Atenas.

Según la Ley electoral, en el caso de que ningún candidato consiga en la primera vuelta la mayoría absoluta se celebra una segunda entre los dos más votados. De esta forma de las 303 circunscripciones sólo 88 eligieron a sus alcaldes el pasado domingo.

A pesar del descenso de los candidatos socialistas, éstos contaban con el apoyo y los votos de los partidos de izquierda, que tradicionalmente eran los que decidían la elección del alcalde socialista en esas tres ciudades, por todos consideradas como clave en la política griega.

Atenas, la más importante, durante los últimos ocho años administrada por alcaldes socialistas, se ve ahora sin el apoyo de los comunistas y, en teoría, en manos de los conservadores.

01/01

861 3851 1

Las tres principales ciudades cayeron ayer en poder de la oposición

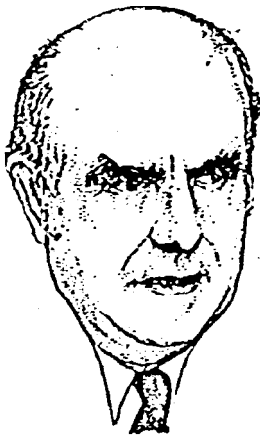
Aumenta en Grecia el rechazo al socialismo de Papandreu

Escribe
Edward Robert Page

Atenas (Eurocom) — "El verdadero éxito de Papandreu", explica el analista político griego Dimitrios Katsoudas de su primer ministro, "es el de saber proyectarse a manera de un padre, de la misma manera de Perón, oponiéndose a todas las fuerzas del mal de su país". El comentario de Katsoudas —reflejado por la revista "Newsweek"— rescata uno de los únicos aspectos positivos del actual gobierno socialista en Grecia que, después de cinco años en el poder, no ha logrado revertir una crítica situación económica y tan sólo ofrece un nuevo plan de austeridad como esperanza.

El paralelismo con la Argentina es en algunos aspectos claro.

No pasa un día en Atenas sin que se efectúe alguna marcha de protesta. Tanto trabajadores como jubilados atraviesan la ciudad gritando "¡No más austeridad!". Las marchas responden a los nuevos programas económicos implementados por el gobierno de Andreas Papandreu que, iró-



Andreas Papandreu

nicamente, asumió la primera magistratura luego de prometer el crecimiento de la economía griega mediante la expansión del gasto público. En los últimos dos meses han parado los empleados bancarios, los municipales, distintos sectores manufactureros, el personal hospitalario e inclusive los empleados del servicio diplomático, quienes no han recibido un aumento salarial desde 1979. Solamente el terremoto del mes pasado interrumpió transitoriamente las demandas de los sindicalistas, quienes cancelaron una serie de huelgas como acto de solidaridad con las víctimas del desastre.

• Inflación

El problema más serio del gobierno es el alto índice de inflación que, a un nivel de 24 por ciento anual, es el más alto de la Comunidad Europea. El volumen de producción industrial ha disminuido en los cinco años de gobierno socialista, mientras que el salario mínimo apenas ha aumentado 3%, después de calcularse la tasa de inflación.

La oposición mantiene que el primer ministro ha engañado a la población. Mikis Theodorakis, dirigente comunista más conocido por ser el compositor de la música de "Zorba, el griego", renunció a su escaño en el Parlamento protestando por la virtual anulación de la institución. "El Par-

lamento ya no cuenta como poder", dice Theodorakis. "Ya no tenemos un sistema representativo. Hoy en día el país es gobernado por diez personas. Son los únicos que toman las decisiones mientras que los demás somos tan sólo extras de reparto." Interrogado por "Newsweek" respecto a su opinión sobre el primer ministro, Theodorakis describe a Papandreu como una auténtica "criatura política". "Es como una persona que técnicamente toca el violín muy bien, pero no tiene sentimientos. Cuando hace un acuerdo con un país extranjero no está tomando en cuenta los intereses del país sino que su único criterio es el número de votos que logrará obtener."

Papandreu también se encuentra en guerra contra un frente interno dentro de su partido. Decepcionados por la implementación de los nuevos programas de austeridad, un buen número de sus fieles ha abandonado el partido. Los "rebeldes" sienten que el primer ministro ha traicionado a la clase que lo llevó al poder y, en vez de integrarse a la oposición, se han infiltrado en los sindicatos, y las empresas estatales han iniciado una campaña dedicada a diluir el efecto de las medidas.

En un intento por paliar sus derrotas dentro del país, Papandreu ha hecho un esfuerzo por mejorar la condición de sus relaciones exteriores. Cuando inauguró su gobierno en 1981, el presidente griego inició una campaña con una fuerte tendencia antinorteamericana. Sin embargo, después de media década de antagonismo con Washington, Papandreu parece haber reconocido las ventajas de trabajar con los estadounidenses. A mediados de este año expulsó del país a un grupo de diplomáticos libios, mientras que a la vez se ha comprometido a adquirir un importante arsenal de los Estados Unidos, que incluye posiblemente 60 aviones F-16 y 300 tanques M-48.

Aplastante victoria conservadora

Atenas (Reuter) — El principal partido de oposición griego, el conservador Nueva Democracia (ND), tomó una delantera decisiva en la segunda ronda de elecciones municipales efectuada ayer en las principales ciudades —Atenas, Salónica y Pireo— informó la televisión estatal.

Los cómputos preliminares indicaron que Nueva Democracia ganó el control por más de 53 por ciento en las referidas ciudades, comparado con 45 por ciento del partido gobernante PSOK, los socialistas del primer ministro Andreas Papandreu.

La segunda ronda comicial fue convocada debido a que ningún candidato obtuvo una mayoría concluyente en la primera ronda electoral realizada el pasado domingo.

Los analistas predican que el partido opositor seguramente iba a triunfar en Atenas, y posiblemente también en las otras dos ciudades, en un resultado que se interpreta como rotundo rechazo a la conducción del socialista Papandreu, quien rige el país desde 1981.

El líder del partido opositor, ND, Constantino Mitsotakis, se adjudicó la victoria en los comicios municipales, y reiteró que Papandreu deberá cambiar su política, que ha sido "catastrófica".

El primer ministro Papandreu venía siendo criticado ásperamente, tanto desde la derecha como la izquierda, principalmente a raíz de la política económica que aplicó. Hace un año introdujo un riguroso programa de austeridad, que incluía un virtual congelamiento de salarios.

014

OPINION

INTERNACIONAL

PAGINA

12

Viernes 24 de octubre
de 1986

ATENAS. - Los socialistas griegos (en el Gobierno) han sufrido un notable descenso en Atenas, El Pireo y Salónica — que albergan casi el 60 % de la población del país —, según los primeros resultados de la primera vuelta de las elecciones municipales, concluida anoche. La derecha de Nueva Democracia, por su parte, ha logrado un aumento de apoyo popular.

En Atenas, El Pireo y Salónica será necesaria una segunda vuelta en la que un sistema de coaliciones bizantinas decidirá el próximo domingo quienes serán los candidatos ganadores.

Hasta estas elecciones, el PASOK poseía el 80 % de los municipios de más de 10.000 habitantes y el 70 % de las alcaldías de aglomeraciones menores.

El distrito Atenas A no

es importante por su número de habitantes, unos 800.000, contra cuatro millones de la gran Atenas. Lo decisivo en esta batalla es que en este símbolo de Grecia quiere afirmarse el líder naciente de la derecha helena, Miliádes Evert, enfrentado políticamente con el conservador histórico Constantino Mitsotakis, actual presidente de Nueva Democracia.

El tecnócrata Evert, de 47 años de edad, no tiene vocación de alcalde y no oculta que quiere barrer con el estilo de una derecha tradicional, incapaz de hacer frente al torbellino socialista de Andreas Papandreu, actual primer ministro.

Las elecciones grie-

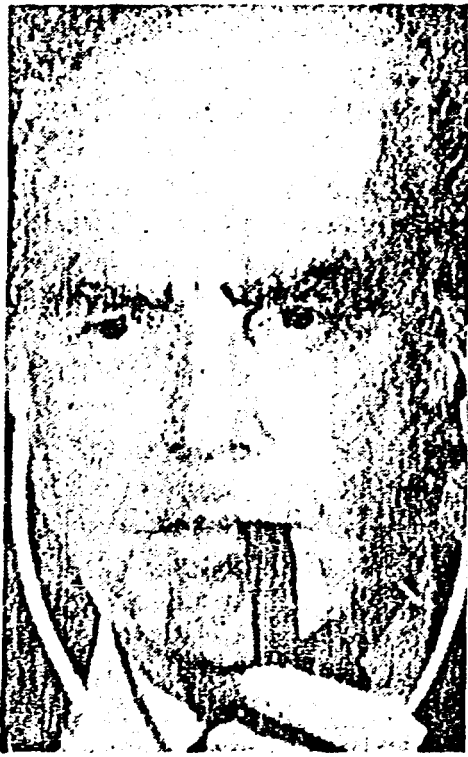
gas siempre habían parecido una guerra civil de foguero. Estas son las primeras que se celebran en una calma insólita desde la caída de la Junta Militar en 1974. Contrastan con las de 1982, altamente politizadas. La derecha quiso tomarse entonces la revancha contra su catastrófico resultado en las elecciones generales de 1981.

Las calles de Atenas vivían ayer la calma apática de sus tabernas, en las que no se pudo beber el tradicional ouzo (una especie de anís) hasta el cierre de los colegios electorales.

El Gobierno socialista ha hecho todo lo posible por minimizar, des-

de la radio, la televisión y su Prensa, el valor de estos comicios, a la vista de las previsiones negativas, causadas por las medidas de austeridad que ha emprendido el gabinete Papandreu.

Los comunistas griegos se han presentado desunidos, mientras que, en provincias, los dos grupos (eurocomunista y prosoviético) han colaborado con frecuencia. Los ortodoxos del KKE han calificado esto de "pacto implícito" de los euro-comunista con el PASOK (socialista) para la batalla de Atenas. A la vista de su tendencia a la baja, los comunistas del KKE 9,89 % de votos en 1985) han designado como candidato a un patriarca de la izquierda, Teodoros Katrivanos.



Andreas
Papandreu

VERBA
El Gobierno de Papandreu paga las consecuencias de las medidas de austeridad

DESCENSO SOCIALISTA EN LA PRIMERA VUELTA DE ELECCIONES MUNICIPALES GRIEGAS

024

Grecia
(f. pol.)

Octubre 1986

Las elecciones en Grecia

La derrota sufrida por el socialismo gobernante en las elecciones municipales realizadas en Grecia, frente al centro-derechista partido de la Nueva Democracia, confirma la tendencia predominante en Europa del paulatino avance de las fuerzas políticas moderadas. Esa inclinación tuvo ya ocasión de registrarse hace algún tiempo en los comicios de renovación parlamentaria de Francia, que dieron el triunfo a los sectores liberales y conservadores, y desde entonces comparten el ejercicio del poder con el presidente Mitterrand.

Si bien las consecuencias inmediatas no serán las mismas, ya que en Grecia no se alterará la continuidad del gobierno ni se modificará su composición, el fenómeno es similar en cuanto refleja un evidente cambio en la orientación de la opinión pública hacia formas políticas cada vez más alejadas de los esquemas dogmáticos de la izquierda. El descenso de los sufragios socialistas que los guarismos arrojan, además de su indiscutible peso cuantitativo, tiene un sugerente valor cualitativo, ya que en las tres ciudades más importantes del país -Atenas, Salónica y El Pireo- se impuso la indicada línea centrista.

Aun sin que cupiera anticipar el

resultado electoral, existían indicios precisos que permitían suponerlo. Uno de ellos, acaso el más significativo, lo dio el paulatino abandono de la ortodoxia socialista que se venía advirtiendo desde tiempo atrás en la gestión del propio gobierno, cuyo primer ministro, Andreas Papandreu, la impulsó hacia fórmulas más pragmáticas y de contenido más occidentalista, acordes con una más acentuada integración europea. Esa rectificación ideológica, recuerda también la que se vio forzado a admitir en su momento el presidente de Francia, revirtiendo su inicial plataforma estatista y revisando el trámite de apresuradas nacionalizaciones que precipió.

Más allá del desgaste natural que produce el ejercicio del poder, el episodio electoral que nos ocupa, refleja una perceptible disconformidad con modos de gobierno estatizantes e intervencionistas, y un saludable retorno hacia el tradicional impulso a la iniciativa privada como instrumento para el desarrollo económico de los pueblos. Estos, cuando han alcanzado un nivel elevado de madurez cívica, se convierten en el más adecuado control que contrarreste los eventuales desvíos en que puedan incurrir quienes rigen sus destinos.

014

Grecia
(J. pol.)

de Juventud: 9/41/86

JUN. SET. '85

DOS AÑOS EN E

Ganó Papandreu y perdió la OTAN

Los mas influyentes círculos de la OTAN, particularmente los Estados Unidos, no ocultaron su decepción y su inquietud por el claro triunfo del PASOK (Movimiento Socialista Panhelénico) liderado por Andreas Papandreu en las elecciones griegas. Los motivos son conocidos: los planes de dicho partido contemplan el alejamiento de Grecia de la OTAN y la erradicación de las bases de dicha alianza militar de territorio griego, proceso que se había venido desarrollando ya desde el primer período de gobierno de PASOK y que generó frecuentes roces con la administración norteamericana.

Pese a la ascendente deuda externa, la desocupación y la elevada tasa de inflación —ya descendente— el partido de Papandreu supo derrotar a la de-

En esta época de tirantez internacional Grecia constituye una de las piezas claves del sistema de la OTAN en Europa; así lo determina su estratégica ubicación geográfica. Sus fronteras con las socialistas Bulgaria y Yugoslavia más su directo contacto con las aguas que utilizan los soviéticos para alcanzar el Mediterráneo —a través del Mar Negro— obligaba a Grecia en mayo de 1985, a albergar en su territorio nacional dos bases aéreas de la OTAN —en las afueras de Atenas—, dos bases navales en Creta, cuatro arsenales de municiones nucleares y una veintena de instalaciones menores operadas por 4 mil norteamericanos. El daño que provoca Papandreu a este impresionante dispositivo militar es más que inquietante; además el presidente griego ya había adoptado medidas con-



cretas encaminadas a cumplir con su programa aún antes de su segunda victoria electoral. Un ejemplo de ello es la suspensión de la participación griega en las maniobras de la OTAN y del envío de sus oficiales a las academias de esa organización, además de la prohibición en algunas ocasiones de que la flota del Tratado acceda

a los puertos del Egeo. La administración Reagan, como valeda amenaza enviada para inquietar a los círculos financieros griegos, había dicho que ante una nueva victoria del PASOK —como efectivamente sucedió— serían activados planes ya elaborados que preveían el abandono de Grecia como aliado militar.

01/01

0615082



HOLANDA

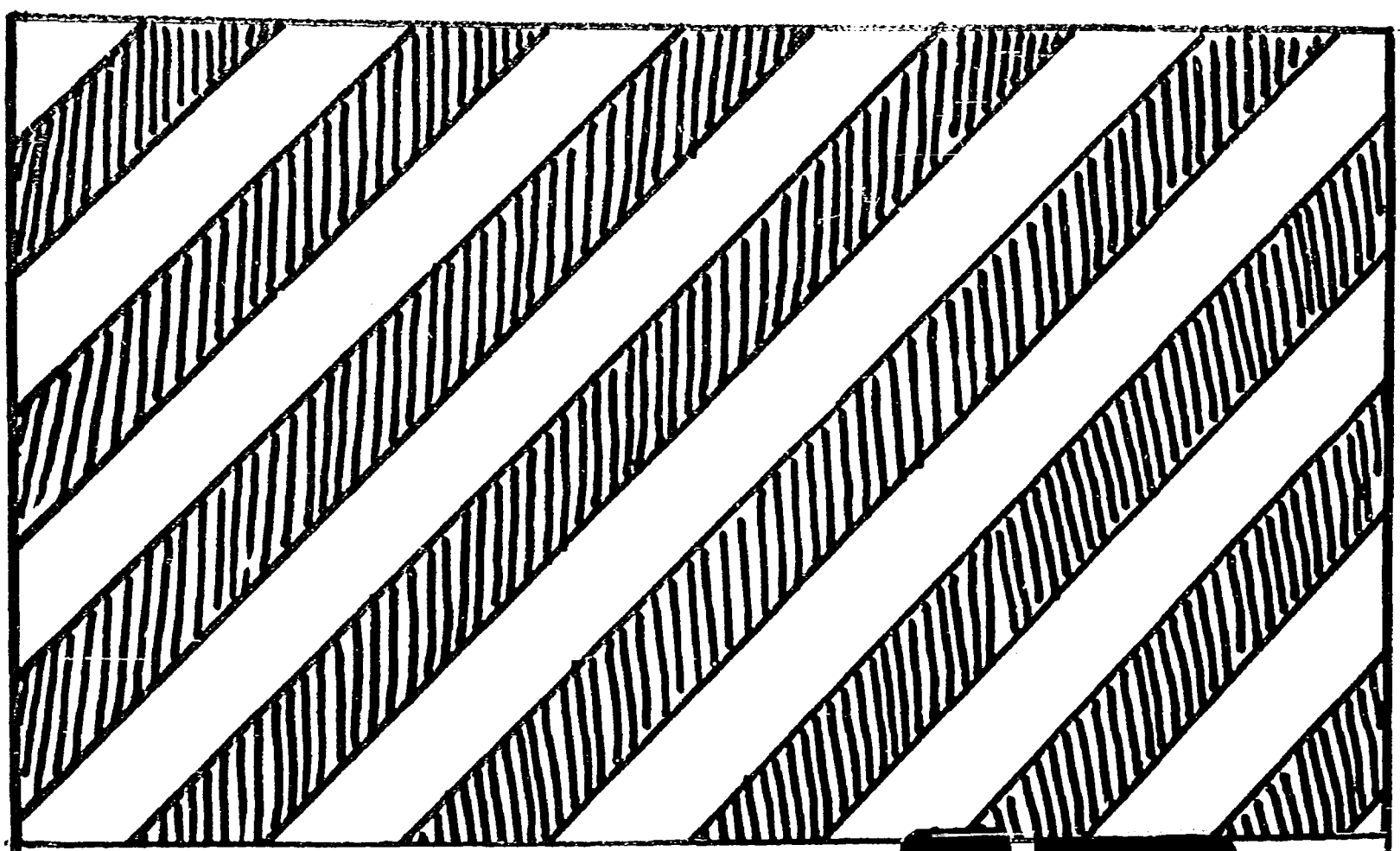
NO TIENE
DOCUMENTOS



HOLANDA

NO TIENE

DOCUMENTOS

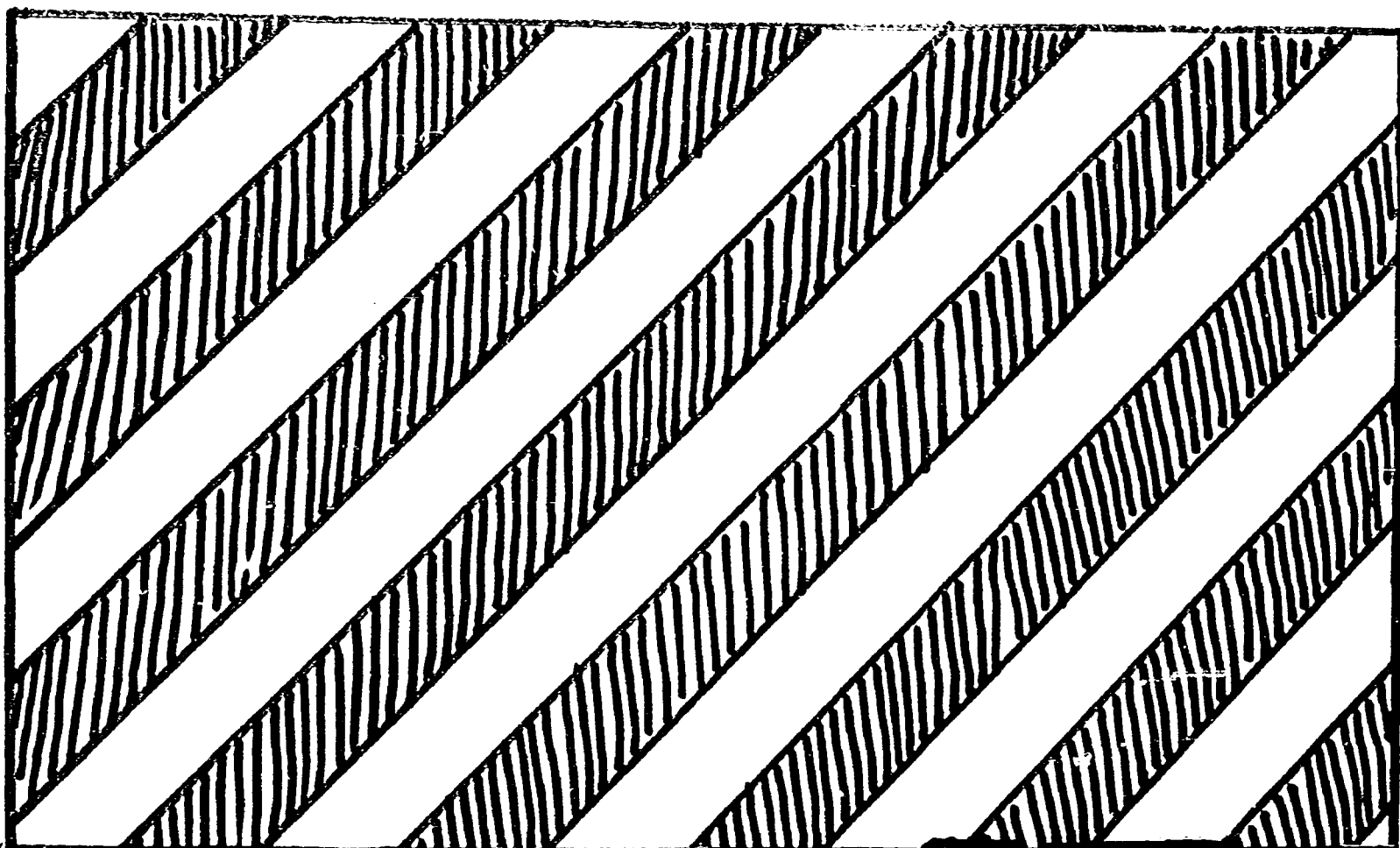


CARP. N° **15** (2)

HUNGRIA

ENTRE LOS N°º

8608390 / 8616787



CARP. N° **15** (2)

HUNGRIA

ENTRE LOS N°º

8606469/8616787

ARCHIVAR EN: Honorio (015)

TEMA: Bunfay: EXTERNAL Financial Prospects.

PROCEDENCIA: E. Ingles dd 27/6/86 soc. 1401/86

ARCHIVADO EN: WVAORPRA (135/c. en loca ingles)

01/01

8606469

ARCHIVAR EN: HUNGRÍA (015)

TEMA: PRESIDENT VISITS NIGERIA

PROCEDENCIA: DOF. N° 1572/86 del 10/7/86

ARCHIVADO EN: CAJETA ENLACE (SUDAFR.) EUROPA (135/c)
(1985/1986)

01/01

8607922

Hungria O/S

Brecha desde Budapest, por Alberto Sendic

PERLA

El modelo húngaro en discusión

El sol de una primavera tardía realza el ambiente de tiempo pasado que le dan a la capital húngara el castillo de Buda y el imponente edificio del Parlamento del lado de Pest, elevándose sobre el Danubio de aguas rápidas y turbias. Pero la densa circulación de automóviles, las vidrieras con ropas de moda y los más modernos aparatos de equipamiento doméstico (particularmente audiovisuales), así como el comportamiento y la vestimenta variados, sueltos, de los jóvenes, indican que en este cuadro heredado de dos mil años de civilización vive una sociedad moderna y dinámica. Que tiene sus problemas.

Hay nubes que se acumulan bajo este cielo azul que atrae tantos turistas. Una nube bien real, la radiactiva proveniente de la catástrofe de Chernobyl, que ha extendido sus efectos al cielo y al suelo, como se comprueba en las verduras que inundan los mercados sin encontrar comprador.

Pero hay otras nubes: un sentimiento difuso de insatisfacción, de incertidumbre sobre el porvenir, nuestro que —desde hace tiempo— la gente "no siente" el progreso. En diversos sectores de la sociedad, del Partido, del Estado, se tiene la impresión de que se ha llegado a un tope.

Un balance de las reformas

Sin embargo, la experiencia de las reformas económicas, la llamada "vía húngara", es seguida con atención y esperanza en otros países socialistas. Desde 1968 se han realizado reformas sucesivas que han ido introduciendo cambios profundos, como la renuncia a la planificación centralizada en beneficio de la autonomía de iniciativa y de gestión de las empresas. Ha habido una apertura a la economía de mercado y la integración de actividades económicas privadas —que ya existían clandestinamente— en la agricultura, los servicios, el comercio, actividades económicas complementarias en las propias fábricas, artesanías. Estas actividades accedieron a un estatuto oficial, como "segunda economía", al lado de las empresas nacionalizadas y las cooperativas. Esto, por otra parte, no eliminó completamente la actividad subterránea, no declarada aunque más o menos tolerada.

La "segunda economía" significa, entre otros aspectos, que, fuera de las horas de trabajo, campesinos, obreros, emplea-

dos y técnicos pueden utilizar los equipos de la fábrica o cooperativa por su cuenta, o agrupándose por equipos. Son muy numerosos los trabajadores del Estado y de empresas nacionales que tienen una parcela de tierra, en la que producen para el mercado, además de hacerlo para su propio consumo. En las fábricas, en general, los obreros realizan fuera de las horas de trabajo un complemento de la producción, de acuerdo con un contrato con la propia empresa. Pequeños comerciantes, artesanos, campesinos, responden así a una demanda no satisfecha por la producción oficial.

Ha habido un despegue de la iniciativa personal, de la creatividad, del interés en producir, que las empresas nacionalizadas y las cooperativas no habían podido recuperar. Las capacidades acumuladas del pueblo húngaro pueden así aflorar, ejercerse, reproducirse.

Los obreros-campesinos

Visitamos una granja privada, una pequeña parcela al borde del Danubio, no lejos de Budapest. El campesino es, en realidad, un obrero de una empresa de Budapest a la que va algunos días por semana; luego vuelve a su parcela, que trabaja intensamente. Decenas de miles de obreros húngaros viven en el campo y se trasladan en condiciones similares. La quinta es un milagro de aprovechamiento del escaso terreno, de cultivo e irrigación. Árboles frutales, hortalizas, paprika, ese pimiento húngaro infaltable en las quintas y en los platos. El cultivo se prolonga hasta el borde del agua, preservando (¿por cuánto tiempo?) estas orillas de ensueño del Danubio de las hordas de turistas, nuevos Atila después de cuyo paso no crece más el pasto.

Siguiendo con la granja visitada, que parece salida de un filme de Miklos Jancsó: su exterior es del siglo XIX, no tiene agua corriente, sino de aljibe; en cambio, el interior es de un confort y amoblamiento equivalentes a un apartamento de Budapest. Los campesinos no solamente han aumentado la producción sino que han mejorado mucho su nivel de vida. "Los campesinos son los verdaderos beneficiarios del régimen", dice a BRECHA un viejo comunista, que agrega con cierta melancolía: "...y su verdadera base social". El resultado no corresponde al esquema original, pero ¿por qué no? El trabajo de los campesinos da un aprovisionamiento interno abundante, variado, de calidad, y un excedente exportable que constituye la principal fuente de divisas occidentales del país.

Luces y sombras

Pero también en el caso de Hungría el intercambio desigual desvaloriza esta producción. Y los intermediarios, en el comercio interno —uno de los sectores en que se ha desarrollado la empresa privada—, ponen ciertos artículos fuera del alcance del poder de compra popular. Millones de turistas occidentales son una fuente de divisas y, gracias a un cambio muy favorable, pueden pagar precios a veces cuadruplicados en relación el recibido por el productor.

La inflación puede ser importada, pero no todos los desequilibrios de la economía húngara son importados. El sector nacionalizado, o socialista, no se desarrolla y las propias cooperativas comerciales, industriales, de servicios, desarrolladas con la reforma económica, declinan. La deuda externa, contraída en la etapa anterior, pesa sobre la economía.

La sociedad húngara está estructurada alrededor del Estado. El pleno empleo, la generalización y nivel elevado de la educación, los servicios públicos eficaces, la producción industrial y gran parte de la producción agrícola provienen del sector llamado socialista, lo que ha determinado una elevación general del nivel de vida.

Arrastrando el peso de una primera industria pesada impuesta en la época de Stalin y Rakosi, que no correspondía a las necesidades del país ni a la división internacional del trabajo, incluso entre los países socialistas, Hungría ha podido desarrollar industrias de nivel elevado, de exportación, entre las que se pueden citar los autobuses, vagones de ferrocarril e instrumental médico. En cierta tecnología más moderna, Hungría incluso tiene cierto avance respecto de otros países socialistas.

Es el caso de las computadoras. La política de apertura al mercado internacional permitió a las empresas húngaras, mediante la compra de patentes occidentales, desarrollar su fabricación, adaptándolas a las necesidades de los países socialistas.

Pero las exigencias tecnológicas del mercado comprador no son tan fuertes como las del que vende la patente. Un caso: los ferrocarriles soviéticos, después de tener a prueba durante algunos años una computadora fabricada en Hungría, rehusen equipar sus servicios y pasan a la empresa húngara un pedido del mismo modelo, que ahora tiene varios años de retraso con respecto a las innovaciones técnicas. La empresa húngara fabrica y vende esas computadoras, tiene el mercado asegurado. Pero sin ningún esfuerzo de renovación, innovación, ni incorporación de los avances tecnológicos. No es un mercado que exija o genere innovación.

No es sorprendente, en este contexto, que la línea encarnada por Gorbachov en la Unión Soviética encuentre un eco real y suscite esperanzas en Hungría.

8608390

01/01

ARCHIVAR EN: Hungria. S.S. (0/5)

TEMA: No Hungria, esse no 2º e primeiro
Relo Comercial do mundo socialista.

PROCEDENCIA: O Globo del 4/8/86

ARCHIVADO EN: Pressa Hungria. (058)

8609288 :

01/01

ARCHIVAR EN: Hungria (015)

TEMA: Personal de la Embajada Hungría

PROCEDENCIA: Relace Inglés del 1º/9/86 Doc. 1234/86

ARCHIVADO EN: ENlace Inglés. (135/c/)

01/01

88105201

015

Hungria
(A. socio-social)

Rec. : 21/10/86

Disidentes del este europeo hacen llamado

PARIS. — El llamado común lanzado por 118 disidentes húngaros, polacos, estealemanes y checoslovacos es el primero en su género desde la creación de las democracias populares al día siguiente de la guerra y denota una unidad entre movimientos nacionales habituados hasta entonces, a hablar únicamente en nombre de su propio país.

Este llamado lanzado en los cuatro países y publicado por el semanario oestealemán "Der Spiegel" se produce 30 años después del aplastamiento de la insurrección húngara y declara en forma abierta: "las lecciones de la revolución húngara son para nosotros una herencia duradera y una fuente de inspiración", indica el texto.

La insurrección de Budapest, iniciada el 23 de octubre de 1956 y reprimida por las tropas soviéticas 12 días después, es — para la historiografía oficial de Europa del Este — una "contrarrevolución" y sus objetivos, reivindicados por los 118 firmantes, eran la independencia nacional, la democracia y la neutralidad del país.

Esta "declaración común proveniente de Europa del Este" es un verdadero texto-programa dirigido contra los líderes políticos de los cuatro países.

Los firmantes afirman en él su "determinación a comprometerse en sus países por una democracia política y un pluralismo fundado en los principios de autodeterminación" y reclaman una "superación pacífica de la división de Europa".

Moscú es puesto en tela de juicio de un modo directo: "la revolución húngara, como el levantamiento en Berlín Este, la primavera de Praga y el movimiento social del sindicato libre Solidaridad en Polonia fueron reprimidos por una intervención soviética o por el poder militar interno".

Dos países del bloque socialista, Bulgaria y Rumania, no se asociaron a esta gestión común, manifestamente por falta de oposición estructurada como en Berlín, Praga, Budapest y Varsovia.

La gestión común es una prueba de la unidad lograda por primera vez entre movimientos de oposición hasta entonces puramente nacionales, Berlín 1953, Budapest 1956, Praga 1953 y Varsovia 1980.

Anteriormente, tan sólo tuvieron lugar contactos efímeros entre opositores polacos y checoslovacos en los momentos culminantes de la época de Solidaridad.

Se ignora en particular cómo los movimientos de los cuatro países se pusieron ahora en contacto entre ellos para coordinar el texto y su publicación.

01 / 01

861 4329

015

Hungria
(H. pol.)

Treinta años atrás, la revolución de Hungría conmovió al mundo

Se cumplen hoy exactamente treinta años del comienzo de la revolución húngara. Aquel episodio, breve, trágico, conmovió al mundo en su momento y ha pasado a la Historia como ejemplo del ardor nacionalista presto a manifestarse contra la opresión extranjera. Los hechos escenificados principalmente en Budapest durante la última semana de octubre de 1956 y las dos primeras del siguiente mes constituyen, no obstante, materia controvertida según sea el punto de vista ideológico con que se los enfoque. Los soviéticos los han interpretado como un fenómeno "contrarrevolucionario", mientras que desde Occidente se les consideró —y así sigue juzgándose— como expresión genuina de las ansias de libertad del pueblo magyar. Cualquiera sea, empero, la opinión del observador a este respecto, lo indiscutible es que, objetivamente, el alzamiento acaecido en Hungría constituye un acontecimiento memorable y caracterizante como pocos de los tiempos ulteriores a la segunda posguerra.

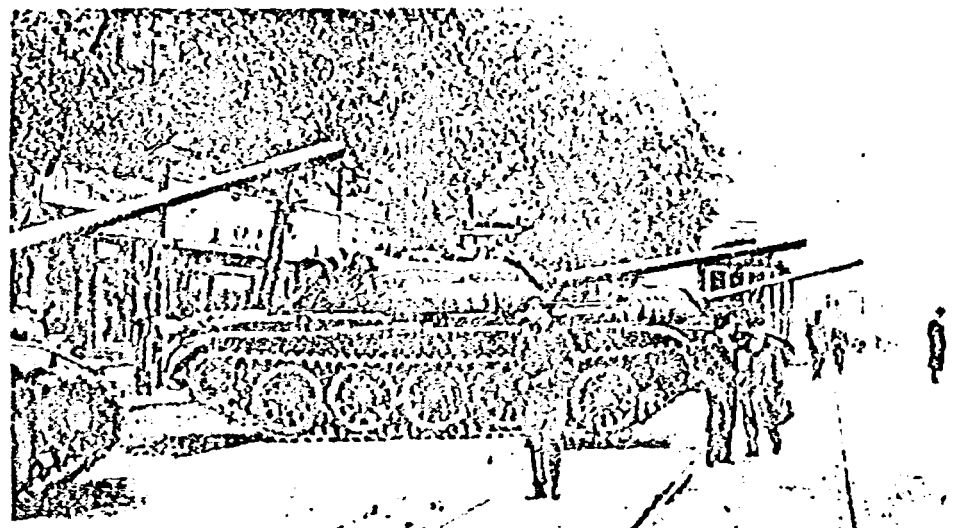
Hungría fue poblada en tiempos remotos por la etnia uraloaltaica, la misma que dio origen al pueblo sumerio. En la Edad Media, el entonces denominado "reino de San Esteban" se erigió en un baluarte de la cristiandad frente a los invasores procedentes de oriente. Ingresó al siglo XX formando parte del Imperio Austro-húngaro, una de las potencias centrales, derrotadas en la primera guerra mundial. En la segunda gran contienda, después de haber perdido buena parte de su territorio por obra del tratado de Trianón (1920), se alineó con Alemania, bajo el régimen de Horthy, y en 1945 terminó siendo ocupada por el ejército rojo. En 1948, por último, se convirtió en una "república popular", integrándose así al bloque socialista.

Desaliando a la ofensiva soviética, una unidad íntegra del ejército regular, comandada por el general Pál Maléter, se unió en masa a los insurrectos que habían logrado hacerse de cuantiosos pertrechos tomados al enemigo, entre los cuales se incluían varios blindados. Del 24 al 28 la lucha no reconoció pausas y fue encarnizada.

El 28 se cursó la orden de cesar el fuego y el 30 se interrumpieron los combates. Radio Budapest había dicho, poco antes, que las víctimas sumaban 7.000 muertos y 50.000 heridos. Gran parte de la ciudad, sin luz ni agua y cubierta de escombros, ofrecía un aspecto de cruel desolación. Se esperaban socorros de la Cruz Roja, pero los envíos no podían llegar porque los soviéticos habían cortado todas las rutas. El drama alcanzaba su punto máximo, y el gobierno del presidente Imre Nagy entablaba conversaciones con la URSS, evitando que la precaria paz alcanzada pudiera quebrarse por algún imprudente desborde.

Los rusos hicieron entonces un repliegue táctico. Sus tanques se marcharon de Budapest. La población creyó que era el comienzo de la evacuación reclamada por el "comité revolucionario". El general Bela Király, entretanto, organizaba una guardia nacional para coordinar a los diferentes grupos rebeldes, actuando así en calidad de jefe del Comité Militar Revolucionario. Los rusos coparon los aeródromos y la fuerza aérea húngara amenazó bombardearles las columnas de tanques. Király prohibió todo intento en ese sentido, para no contrariar las directivas de Nagy.

Nuevas unidades acorazadas soviéticas iban concentrándose en la frontera y, actuando sin demora, el 2 de noviembre invadieron territorio húngaro. Nagy seguía negociando, convencido de que el despliegue mecanizado era sólo una demostración de fuerza. En realidad, se trataba



Tanques rusos, listos para entrar en acción, mantienen la vigilancia de una calle de Budapest durante los días finales de la rebelión. Unas 200.000 personas huyeron del país al aplastar el movimiento las tropas soviéticas.

En 1956, estallaron desórdenes en Poznań (Polonia) y, aunque aparentemente esto no tenía nada que ver con la situación húngara, sería la chispa que encendería pronto la hoguera en Budapest. En efecto, el 23 de octubre de aquel año, un martes, se llevó a cabo en la margen izquierda del Danubio, ante la estatua del poeta Petöfi, un mitin obrero-estudiantil "en homenaje al pueblo polaco que lucha por sacudir la dominación rusa". Miles de los asistentes marcharon después hacia la embajada de Polonia y, acto seguido, se encaminaron a la propia sede del gobierno. A esta altura, los manifestantes ya no aclamaban al pueblo polaco, sino que exigían la libertad para Hungría, la excarcelación de los presos políticos y la evacuación de las tropas soviéticas.

Poco después, ocurrían los primeros enfrentamientos en las calles. Los civiles y algunos miembros de la policía secreta, la AVH, intercambiaron disparos, con el saldo de algunos muertos y numerosos heridos. De hecho, estallaba así la rebelión.

Durante la noche, ya se libraban acciones armadas en diversos lugares de la capital. Ocurrió entonces un incidente simbólico: los insurgentes se adueñaron de la Plaza de los Héroes y derribaron una enorme estatua de Stalin.

En la madrugada, el crepitar de pistolas y fusiles, junto con el relampagueo de las explosiones, iba en aumento mientras trascendía que los soldados húngaros se negaban, en muchos casos, a combatir contra sus compatriotas y hasta les pasaban las armas. La instrucción militar recibida por los estudiantes y los trabajadores permitió a la mayoría de los alzados oponerse realmente a las fuerzas represivas.

Al amanecer del 24, un comunicado oficial admite la gravedad de los sucesos y pide a la población permanecer en sus casas, mientras ya estaba en vigor una huelga general dispuesta espontáneamente por los obreros. A las seis de la tarde, se decretaba el toque de queda. Para ese entonces, habían hecho irrupción los tanques rusos, llegados apresuradamente desde sus acantonamientos habituales a unos 70 kms. de Budapest. Su presencia no arredró a los rebeldes, que los atacaron con "cocteles Molotov", destruyendo al primero de ellos en las cercanías del cuartel Kilian.

A todo esto, funcionaban ya los llamados "comités revolucionarios". Sus dirigentes exigieron que los rusos abandonaran el país, se disolviera la policía secreta y se realizaran elecciones libres con intervención de todos los partidos.

de un ataque a fondo, realizado con 2.500 tanques y otros vehículos blindados, mil camiones de abastecimiento y más de 100.000 hombres. Para la revolución era el principio del fin.

El 3 de noviembre, Maléter fue al cuartel del mando soviético en Tóko, atraído con la promesa de discutir la situación, y allí quedó retenido con todos sus acompañantes.

El día 4, a las 4.30 de la mañana, los tanques rusos abrieron fuego contra los rebeldes al sur de la antigua ciudad de Buda. Los revolucionarios replicaron y de ese modo se reanudaron los combates. El cuartel Kilian resistió tres días el asalto de los tanques, pero el 7 sus defensores depusieron las armas.

Los distritos fabriles soportaron el asedio hasta el 11, cuando el fuego de la artillería y el avance arrollador de los blindados extinguieron los últimos focos de resistencia. Todo había terminado, con un saldo de bajas que nunca se estableció fehacientemente, aunque se habló de 3.000 a 27.000 muertos entre los húngaros y de 2.000 a 10.000 en el bando ruso. Las cifras máximas probablemente sean exageradas.

Los magyares esperaban de Occidente una ayuda que nunca les llegó. Por aquellas fechas ocurría el asalto anglo-franco-israelí contra Egipto, y tanto el Oeste como la ONU tenían ya demasiado en que ocuparse con ese problema.

La URSS calificó de "fascista" al alzamiento. Matteo Matteotti, dirigente socialista italiano que presenció los hechos, ha dicho: "Se trataba de una revuelta popular (...). En Budapest he visto una alianza entre estudiantes, obreros y un ejército proletario combatir contra los rusos. No fue, ciertamente, una contrarrevolución".

Nagy, Maléter y otros líderes del levantamiento fueron "salvajemente fusilados en Sinaia, Rumania, en enero de 1957, mucho antes de su pretendido proceso oficial", según el historiador húngaro Yves de Daruvar.

Los partidos comunistas de Occidente, alóñitos unos meses antes ante la "desestabilización" emprendida en el XX Congreso del PCUS, comprendieron que la apertura khrisheviana apuntaba sólo a lo interno en la URSS, pero no abarcaba la política exterior. Era una dolorosa verdad que los húngaros habían pagado con sangre, tras creer, como los polacos, que el régimen iba en camino de flexibilizarse. Doce años más tarde, la "primavera de Praga" terminaría de la misma manera, demostrando la frustración del "socialismo con rostro humano" frente a la aplastante realidad del "panterismo". Y así, hasta el día de hoy. LLM.

8614330

01/01

015

Hungria
(J. pl.)

Diá : 22/10/86

Hungria ampliará relaciones comerciales con nuestro país

La actual situación internacional y la intensificación de las relaciones bilaterales, serán los temas de las conversaciones que el jefe de Estado húngaro Pal Losonezi mantendrá durante su visita a Uruguay con el presidente Julio María Sanguinetti, según consignaron ayer informaciones cablegráficas desde Budapest.

Losonezi y su comitiva — que visitarán también Argentina — permanecerán en nuestro país entre el 30 de octubre y el 3 de noviembre próximos, en carácter de huéspedes oficiales de honor.

La ampliación de las relaciones económicas y comerciales estará en las conversaciones con el presidente húngaro, hacia cuyo país Uruguay exporta cueros, aceite de lino, lana, zapatos y prendas de vestir, mientras que allí adquiere equipos hospitalarios y maquinaria.

Mientras tanto, se informó ayer en el edificio Libertad que Losonezi y sus acompañantes fueron declarados "Huéspedes Oficiales de Honor" de la República.

La distinción dispuesta por el gobierno comprende al ministro de Comercio Exterior, Péter Veress; al presidente de la oficina de Informaciones del gobierno húngaro, Rezső Banyász; al secretario de Estado de Agricultura y Alimentación, Miklós Villanyi; al secretario de Estado del Ministerio de Industria, Péter Horváth y al viceministro de Relaciones Exteriores, Gábor Nagy.

Esta visita, según expresa la resolución conocida ayer, "es motivo de especial complacencia para el gobierno" porque permitirá avanzar en el perfeccionamiento de las relaciones comerciales y económicas bilaterales.

Dichos vínculos se encuentran a cargo de una Comisión Mixta cuyo reglamento fue acordado en julio pasado por el canciller Enrique Iglesias, durante una visita efectuada a Budapest.

En tal oportunidad también se sentaron las bases para mejorar las relaciones recíprocas y para negociar, incluso, con terceros mercados del mundo.

En el contexto de las relaciones entre Uruguay y Hungría, rigen desde 1981 y 1984, respectivamente, sendos "acuerdos de contrapartida" por intermedio de los cuales nuestro país colocó tops de lana, pescado, tejidos de lana, cueros vacunos curtid, calzado y otros productos tradicionales, recibiendo una grúa flotante y materiales eléctricos para UTE.

Losonezi arribará al Aeropuerto Internacional de Carrasco el jueves 30 en horas de la mañana, almorzando con el presidente Sanguinetti en la residencia oficial del Prado.

El viernes 31 luego de establecer contacto con políticos y parlamentarios y asistir al Palacio Legislativo, en horas de la tarde volverá a entrevistarse con el primer mandatario en el edificio Libertad y a las 19 horas firmarán una declaración conjunta.

015

*Hungria
(P. pol.)*

El jueves 30 llega el presidente de Hungría

(FICHASE)

El presidente del Consejo Presidencial de la República Popular de Hungría, Pál Losonczi, llegará a Uruguay el jueves 30 de este mes, cerca del mediodía para realizar una visita oficial de cinco días. Será recibido en el aeropuerto de Carrasco por el presidente Julio María Sanguinetti y su gabinete, el presidente de la Asamblea General Enrique Tarigo y el presidente de la Suprema Corte de Justicia Armando Tommasino.

Esa tarde sesionará la Asamblea General, donde Losonczi pronunciará un discurso de aproximadamente 30 minutos, según informaron ayer a EL DIA voceros autorizados.

Posteriormente, recibirá el saludo del cuerpo diplomático y asistirá a una recepción ofrecida en su honor por Sanguinetti, en el edificio Plaza Independencia.

Losonczi, de 67 años de edad, viene acompañado por su esposa, una delegación oficial de 22 personas, media docena de periodistas y la tripulación de su avión, integrada por 13 personas, según se consignó.

Para el viernes 31 están previstas una serie de visitas, entre ellas a la Suprema Corte de Justicia, una audiencia con el presidente Sanguinetti en el Edificio Libertad y otros encuentros.

Se anuncia que ese día, a las 17.30 horas, dará una conferencia de prensa en el Zafiro Room del Hotel Victoria Plaza.

La agenda del mandatario señala que el sábado 1° y el domingo 2 de noviembre, ya concluidas las entrevistas oficiales, visitará Punta del Este.

El lunes 3 en horas de la mañana dejará territorio uruguayo, luego de suscribir con el presidente Sanguinetti documentos referidos a su visita oficial. Se desconoce por el momento el contenido de los mismos, que se dijo están siendo elaborados.

Trabajador agrícola

Losonczi es miembro de la Comisión Política del Partido Obrero Socialista Húngaro, y desde 1967 presidente del Consejo Presidencial de la República Popular de Hungría. Nació el 18 de setiembre de 1919 en la aldea del Bolhó, y su ocupación original es la de trabajador agrícola.

Entre 1945 y 1948 administró la tierra que le fue proporcionada en la repartición de las mismas, y desde octubre de 1948 hasta enero de 1960 fue presidente de la cooperativa Estrella Roja de Barcs, constituida por iniciativa suya. Bajo su dirección, esa cooperativa agrícola de producción se hizo de fama nacional y con sus excelentes resultados económicos encabezó varias veces la competencia nacional de producción. Como presidente de la cooperativa y como miembro de los organismos cooperativos regionales y nacionales, participó activamente en el desarrollo del movimiento cooperativista en su país.

El presidente es miembro del Partido Comunista Húngaro desde abril de 1945. Desde 1948 es miembro del comité del Partido de Trabajadores Húngaros, y desde 1950 del Partido Obrero Socialista Húngaro. Desde 1953 es diputado en la Asamblea Nacional.

EL DIA 3/10/86

01/01

861 4393 1

Noviembre de 1956

Campaña terrorista del Estado soviético en Hungría

Por Bela K. Kiraly

Nueva York — Entre el 23 y el 28 de octubre de 1956, una revolución tuvo lugar con todo éxito en Hungría. Los órganos del régimen totalitario stalinista se desplomaron bajo la presión popular y nuevas instituciones que dieron firmemente establecidas. Un gobierno democrático multipartidista existía en Budapest y la vida regresaba a la normalidad con la dirección de consejos revolucionarios o consejos de trabajadores, elegidos popularmente. La Unión Soviética reconoció este nuevo régimen, y antes de que terminara el mes las armas que daban en silencio. Como comandante en jefe de la Guardia Nacional de Hungría (las fuerzas que combatieron por la libertad), recibí alarmantes noticias durante la noche del 30 al 31 de octubre. Masivas columnas del Ejército soviético estaban cruzando nuestras fronteras y avanzaban hacia la capital de Hungría.

Sin respuesta

El gobierno envió una protesta al Kremlin por la violación de la soberanía húngara. Como ninguna respuesta llegó de Moscú, apelamos a las grandes potencias, pidiéndoles protección para la independencia del país. Tampoco hubo respuesta de estas autoridades. Mientras tanto, crecía la magnitud de la invasión soviética. Los nudos de comunicaciones y los aeropuertos fueron ocupados; para el 1º de noviembre, un anillo de hierro compuesto de divisiones mecanizadas soviéticas rodeaba a Budapest. Era una guerra, pues la guerra es la aplicación masiva de las fuerzas armadas contra un Estado para destruir sistemáticamente sus medios o

voluntad de resistencia —o ambos— a fin de obtener ventajas políticas, económicas, territoriales o de otro tipo. Eso fue exactamente lo que la superpotencia socialista totalitaria, la Unión Soviética, se propuso hacer contra el pequeño Estado democrático y social que era Hungría. Sin embargo, aunque comenzada la primera guerra entre Estados socialistas no dispararon; se limitaron a ocupar posiciones estratégicas ventajosas en preparación para la arremetida final.

Alternativas

El gobierno húngaro reflexionó sobre las posibilidades que teníamos. Una resistencia armada contra la gran potencia agresora no tenía posibilidades de éxito. No podía terminar más que con un baño de sangre y una derrota segura. Pero, aunque los húngaros resistieran hasta el último hombre, el mundo podría ignorar este combate, considerándolo como una "disputa familiar" puesto que Hungría era todavía legalmente un miembro del Pacto de Varsovia; en otras palabras, un aliado de la Unión Soviética. De modo que, descartando la resistencia armada, se decidió en cambio la retirada del Pacto de Varsovia, al mismo tiempo que se declaraba la neutralidad para el 1º de noviembre de 1956. Pensamos que, si la Unión Soviética se disponía a completar la guerra abriendo fuego contra nosotros hasta hacernos añicos, no sería lo mismo hacerlo contra un país neutral, con probable ultraje a la opinión pública mundial, lo que tal vez detuviera la mano de los asesinos. El Kremlin bien pudiera convenir en un acuerdo pacífico. En otras

palabras, la declaración de neutralidad no fue una causa sino una repercusión de la guerra iniciada por los soviéticos contra nosotros.

"Actuación" de Andropov

La misión diplomática soviética en Budapest, encabezada por el embajador Yuri V. Andropov, inició una campaña de engaño contra Hungría. Para obtener ganancias estratégicas, recurrió a procedimientos taimados y a la inmunidad diplomática. El embajador reiteró —una y otra vez— que la invasión del Ejército rojo no tenía por objeto atacarnos y, el 2 de noviembre, incluso propuso negociaciones húngaro-soviéticas para la retirada de las tropas extranjeras de Hungría. En efecto, se convino iniciar las negociaciones. Los equipos negociadores soviético y húngaro se reunieron en el edificio del Parlamento el 3 de noviembre, por la mañana temprano. Al llegar la tarde, ya se había concluido un acuerdo que incluía las siguientes estipulaciones: Retirada de las tropas soviéticas de Hungría para el 15 de enero de 1957; el gobierno húngaro se comprometía a suministrar a las tropas soviéticas todo el material y necesidades de transporte antes de su partida —para demostrar la amistad soviético-húngara—, las tropas serían despedidas con fiestas y agasajos —y finalmente, los monumentos soviéticos dañados serían restaurados.

Las dos delegaciones acordaron entrevistarse de nuevo a las 10.00 p.m. del mismo día, en el Estado Mayor del Ejército soviético en Csepel, al sur de Budapest. Mientras tanto, ambas delegaciones pidieron que sus

respectivos gobiernos endosaran el tratado, de modo que la reunión de la noche fuera sólo protocolar, para la firma del tratado por las dos delegaciones.

Acto de terrorismo soviético

La delegación húngara recibió de inmediato la aprobación de su gobierno y fue autorizada a firmar el tratado con la Unión Soviética. Así, se presentó en el Estado Mayor del Ejército soviético a la hora señalada. La parte soviética comenzó a poner inconvenientes, pero hasta la medianoche no hubo indicios de traición. Sin embargo, a la medianoche, el general Serov, jefe de la Policía Secreta soviética, asumió la custodia de la delegación diplomática húngara, violando de ese modo la ley más sagrada de las relaciones internacionales: la inviolabilidad diplomática. Con el arresto de los diplomáticos húngaros, la Unión Soviética cometió el más despreciable acto de terrorismo estatal.

Al mismo tiempo, las tropas soviéticas comenzaron a disparar en todo el país contra las instalaciones militares y los combatientes de la libertad. Informé todos los detalles de la agresión soviética al primer ministro y, aproximadamente a las 2.00 a.m. del 3 de noviembre, declaré que la amplitud e intensidad del ataque soviético era tal que nos encontrábamos en estado de guerra con la Unión Soviética. Recomendé que el primer ministro hiciera esa declaración por la red nacional de radio o que me autorizara, como comandante en jefe, para informar a las tropas al respecto. Rechazó estas recomendaciones y me

informó que Andropov, el embajador soviético, se encontraba en su habitación y aseguraba al líder húngaro que "las tropas soviéticas no tenían intención alguna de atacar a los húngaros". Cuando el barraje de la artillería soviética comenzó a hacer añicos las ventanas de los edificios en Budapest, el embajador se encontraba todavía tratando de dar falsas esperanzas al gobierno húngaro. Los terroristas estatales soviéticos, no sólo arrestaron a los diplomáticos, sino que usaron a sus propios diplomáticos marfiles.

con fines estratégicos: para confundir en el combate a sus víctimas. Sólo cuando los tanques soviéticos sitiaron el edificio del Parlamento, Imre Nagy, el primer ministro, siguió mi consejo y declaró que las tropas soviéticas habían atacado a Hungría con la obvia intención de suprimir el gobierno constitucional del país. El terror estatal soviético siguió su curso hasta el final, sus víctimas no fueron unas pocas e infortunadas personas, sino toda una nación de marfiles.

015

Hungria
(f. politico)

Día : 20/10/86

Acuerdo empresarial de Uruguay y Hungría

Un importante acuerdo de colaboración a nivel privado suscribieron empresarios de Uruguay y Hungría, al cabo de una serie de contactos que culminaron el pasado viernes.

En la oportunidad, en la Cámara Nacional de Comercio de nuestro país se recibió la visita de una nutrida delegación comercial húngara, encabezada por el presidente de la Cámara de Comercio de Hungría, Istvan Martos, y del embajador de esa nación en Uruguay, Laszlo Perczel.

Esta delegación fue recibida por los presidentes de la Cámara Nacional de Comercio del Uruguay, Guillermo Barreiro, y por el presidente de

la Cámara de Industrias del Uruguay, José Villar, oportunidad en la cual se procedió a la firma de un acuerdo de colaboración recíproca.

En el documento se destaca el interés de los empresarios por desarrollar las relaciones entre Hungría y Uruguay comprometiéndose para ello a sugerir a sus respectivos gobiernos como responsables del establecimiento de las políticas comerciales, las recomendaciones necesarias proyectadas al efectivo alcance de esta finalidad, para lo cual se tendrá en consideración las opiniones y criterios que las partes se transmitirán recíprocamente.

Además las partes real

el intercambio permanente y sistemático de la información de economía y comercio exterior, sobre las perspectivas que ofrecen los mercados, así como cambios de las leyes, reglas y costumbres en el ramo de comercio, además contribuirán a la organización de simposios, informes y conferencias de los especialistas en varios ramos de la materia.

Por otra parte, se atenderá a los hombres de negocios que visiten el país de la contraparte con propósitos comerciales, permitiéndoles acceso a la información necesaria para conocer las demandas del mercado nacional respectivo, orien-

tándoles y coadyuvando con ellos en la medida de lo posible en cuanto a las gestiones que hubieran de realizar para la venta en su caso de bienes o servicios. Para este fin, el organismo respectivo extenderá una carta de presentación de la persona interesada, dirigida a la otra parte firmante de este acuerdo.

Se otorgarán también facilidades para la capacitación técnica de funcionarios dentro de cada uno de los organismos firmantes de este acuerdo, siendo los gastos en que se incurriera por este motivo a cargo de quien envíe a dichos funcionarios.

015

Hungría
(A. político)

París: 24/10/86

HUNGRIA: HISTORIA A RECORDAR

Se han cumplido 30 años de la intervención soviética en Hungría y no es mucha la gente que recuerda los detalles de esos sangrientos acontecimientos. Vale la pena pues, recordar algunos hechos sucedidos antes y después del 23 de octubre de 1956, fecha en la que Imre Nagy sucedió a Andreas Hegedus como primer ministro.

En julio de 1953, el gobierno comunista húngaro reconoció el fracaso de su política agraria y admitió haber cometido graves errores políticos y económicos. Matyas Rakosi, el "Stalin" de Hungría, fue sustituido por Imre Nagy como primer ministro, pero retuvo la jefatura del Partido.

Una política más liberal, basada en un incremento de las inversiones agrícolas por sobre las de la industria, pesada, se puso en práctica. El nuevo gobierno decretó una amplia amnistía en la que incluso fueron incluidos algunos ex-colaboradores del almirante Horthy. Asimismo, se permitió regresar al país a miles de emigrados.

Pero la aplicación de la política liberal de Nagy no dio resultados rápidos y el ala dura del Partido logró destituirlo con el pretexto que el primer ministro se oponía al desarrollo industrial y al cooperativismo agrícola. Lo sucedió Andreas Hegedus, que volvió a instaurar la política de Rakos, acompañada por una represión sistemática.

Sin embargo, el cogobierno comunista se veía cada vez más aislado del pueblo y no vio otra solución que la destitución del principal responsable. Rakosi fue depuesto de su cargo el 18 de julio de 1956 y lo reemplazó Erno Gerö, vice primer ministro, que había sido uno de sus principales colaboradores.

Pero una revuelta popular acaudillada por el ala liberal del comunismo húngaro, expulsó del poder a la camarilla de Rakosi y

destruyó todo su aparato policial represivo. Fue una verdadera sublevación contra el gobierno de incondicionales de Moscú también contra las imposiciones liberticidas de los amos del Kremlin.

Fue en ese clima que el 1º de noviembre fue llevado nuevamente al gobierno Imre Nagy, quien proclamó la neutralidad de Hungría y su retiro del Pacto de Varsovia.

Sin embargo, liberarse de las garras moscovitas no era cosa fácil, como tampoco lo fue - tiempo después - para Dubcek en Checoslovaquia. A tres días de instalado el gobierno liberal, con el apoyo masivo del pueblo, de la Iglesia y de todas las fuerzas independientes, los ejércitos rusos entraron en Budapest, aplastando brutalmente toda resistencia e imponiendo nuevamente en el poder a Janos Kadar y un conjunto de elementos incondicionales.

Ese gobierno otorgó garantías de seguridad personal al destituido primer ministro Nagy y éste, junto con algunos de sus más estrechos colaboradores, dejó la protección de la embajada yugoslava en Budapest. Inmediatamente, él y sus amigos fueron apresados por militares rusos en evidente y brutal violación de la palabra empeñada. El 17 de junio del año siguiente, el gobierno anunció la ejecución de Imre Nagy.

No se sabe el número exacto de muertos en la lucha contra los tanques rusos en esos días trágicos. Se estima que unos 30.000 opositores, o ex-colaboradores del fugaz gobierno comunista-liberal de Nagy, fueron encarcelados, llevados a la URSS o desaparecieron, y unos 200.000 húngaros huyeron al Occidente.

Fue ese uno de los más tremendos atentados que se recuerdan, cometido contra un pueblo y sus derechos.

015

~~Hungria~~
(f. politico)

Quí; 23/10/86

Losonczi canceló visita a Uruguay

Canceló su visita oficial a Uruguay el presidente de la República Popular de Hungría, Pal Losonczi, según informaron anoche a EL DIA autoridades oficiales.

Losonczi tenía previsto visitar nuestro país del 30 de octubre al 3 de noviembre, en el marco de una gira que incluía también Argentina y Brasil. De acuerdo a los datos suministrados por los voceros, el mandatario húngaro se ve impedido de viajar por motivos de salud.

01 | 01

8614519 |

ARCHIVAR EN: Hungría (015)

TEMA: Memo N: 046 (Apreciación de Situación
de la República Popular de Hungría.

PROCEDENCIA: Dpto II 29/10/86

ARCHIVADO EN: MEMORANDUM (084)

01/01

8614625

015
HUNGRIA

KADAR, UN ALIADO SOVIETICO QUE BARRERIA EN LAS URNAS

OPINION
INTERNACIONAL

PAGINA
11

Viernes 31 de octubre
de 1986

El 23 de octubre se cumplió otro aniversario de la revolución húngara de 1956, la más masiva y violenta de las revueltas contra la hegemonía soviética que jalonan la posguerra en la Europa oriental. El 23 de octubre de aquel año, en Budapest, una concentración estudiantil de solidaridad con el proceso polaco del socialismo nacional que días antes había supuesto el nombramiento de Wladislav Gomułka como jefe del Partido Comunista de Polonia, se enfrentó con la Policía política del régimen del filoestalinista Erno Gero y se convirtió pronto en una insurrección nacional contra el sistema y la alianza con la URSS.

Obreros, soldados y policías se unieron a los estudiantes. Armados, se enfrentaron a las tropas soviéticas y agentes del régimen. En un principio, el movimiento pareció triunfar y el Kremlin pareció aceptar una retirada de sus tropas. El 4 de noviembre, sin embargo, entraban 12 divisiones acorazadas soviéticas en la capital y, tras varios días de combates, se hacían con el control del país. Los dirigentes del levantamiento fueron ejecutados o deportados a la URSS, y 200.000 húngaros huyeron a Occidente.

Janos Kadar que ya era líder del partido, asumió entonces la jefatura del Gobierno. El, que había apoyado en un principio al primer ministro Imre Nagy en la creación de una Hungría neutral, era au-

pado por los tanques soviéticos al poder. Nagy sería ejecutado dos años más tarde. Kadar concentró todos los odios de sus compatriotas sobre sí, fue considerado un traidor por los húngaros, mientras seguía siendo sospechoso para los soviéticos.

Hoy Kadar es el único máximo dirigente en un país socialista que, de haber elecciones generales libres, sería elegido por mayoría absoluta, según opinan muchos de sus compatriotas.

Han pasado 30 años y Hungría es un fiel aliado de la Unión Soviética, que nunca entorpece la política exterior del Kremlin, cumple puntualmente sus obligaciones en el Pacto de Varsovia y mantiene institucionalmente un régimen socialista intacto. Sin embargo, Kadar cumplió las promesas hechas después de la crisis al anunciar que "la tragedia de 1956" sería el punto de arranque para una nueva era en el socialismo húngaro. Hungría cuenta hoy con el régimen más liberal de Europa oriental, una economía privada en auge, posibilidades de viajar a Occidente para sus ciudadanos y una pluralidad de opiniones públicas cada vez mayor.

El escritor disidente Gyrogy Konrad lo explica así: "La esencia del modelo húngaro consiste en que dentro de las condiciones impuestas por la Conferencia de Yalta se ha creado un cierto pluralismo limitado. Cada vez son más plurales la economía y la cultura estatal".

Mientras muere Hungría

PERLA

Ep. de la
6/11/86

El totalitarismo sigue inmutable

Hace treinta años, en estos mismos días moría — masacrada por los tanques soviéticos — la revolución húngara, una auténtica revolución popular y no la "revolución" de los profesionales que presionó y llevó a la práctica el leninismo, para construir un Estado totalitario.

Una revolución popular que tenía, como primer objetivo, destruir un Estado totalitario que el leninismo y su sucesor stalinista habían construido en tierra húngara.

Treinta años han pasado y aquella derrota en solitud, construida desde el terror y la traición, todavía sigue pesando, incluso hoy que en Budapest se intenta imitar lo más superficial de las sociedades pluralistas: la libertad de mercado.

Como antes en Berlín y en Polonia, como después en Checoslovaquia y Polonia de nuevo, desde la más profunda convicción libertaria un pueblo intentaba recuperar su protagonismo. La fuerza, tan poderosa como implacable, una vez más ganó la partida y, desde su triunfo, pudo moldear a su antojo la "verdad": histórica, llamando reaccionarios y contrarrevolucionarios a aquellos que eran todo lo contrario, progresistas en rebelión por esencial hartazgo de un estilo de vida antihumano.

Por todos estos detalles y por lo que representan, hay que mantenerse atentos y vigilantes. De esa forma, por lo menos en tierras como la nuestra, en las que no se pueden

manipular los hechos desde el poder, se rescatará en toda su dimensión la lección de los sucesos húngaros.

Porque no nos debemos engañar. Estos que aquí, en nuestro país, posan de democráticos y desde allí en adelante creen posible justificar y seguir justificando lo que pasó en Hungría hace 30 años, son los mismos que — sin sombra de pudor — alabaron la tiranía de Rakosi, la ignominia de los juicios a Rajk y compañía, uno a uno los horrores de Stalin. Esos que ahora siguen alabando a cuanta muestra de totalitarismo comunista aparece en el mundo, desde el cazarismo al "kimilunismo", para intentar hacer pasar gato por liebre y presentar sus regímenes preferidos como modelos a seguir.

Es difícil no indignarse. Es difícil mantener la necesaria sangre fría con su consecuente lucidez ante tal desparpajo. Pero aunque cueste hay que hacerlo, porque sólo así se podrá poner a los totalitarios marxistas-leninistas ante el enemigo que más temen y al que más aborrecen: la verdad histórica.

Cuando uno los ve por estas tierras sermonizando sobre democracia, ahuecando la voz en retóricas engoladas sobre sus ofertas de "sociedades mejores", hay que recordarse una y otra vez que Hungría democrática murió como intento hace treinta años y sigue muerta, como siguen muertos y sin ninguna esperanza todos los intentos

similares.
Unos hechos laterales y presumiblemente olvidados pueden servir para mostrar en su real dimensión — que para serlo debe tratar de ser comparativa — el peso letal que tiene un régimen totalitario.

Hace treinta años, por ejemplo, bajo el imperialismo inglés comenzaba en Kenia la desesperada campaña de los Mau-Mau, respuesta de la tribu Kikuyo al despojo sistemático de los colonos británicos sobre sus tierras. Hace también treinta años, por ejemplo, en la España fascista de Franco, un joven Borbón que se presumía pelele del dictador hacía su curso de oficial en la Real Academia Militar de Zaragoza.

Treinta años después, en Hungría sigue el régimen totalitario marxista, mientras Kenia es un país auténticamente independiente y el oficial Borbón es Juan Carlos, monarca admirable de la admirable democracia española. De esa forma, casi didáctica, se puede ver como fuera del ámbito marxista-leninista es posible avanzar y como dentro de él todo se congela y permanece inmutable, aunque los tonos de siempre — ahogados a una ingenuidad criminal — sigan apostando a imposibles e irrealizables "aperturas", esas que el totalitarismo por propia definición nunca quiere ni puede aceptar.

8616455

01/01

01/01

8616455

01/01

015

Brecha

28/11/86

La "vía húngara" en discusión

Un debate agita a la sociedad húngara. La crítica apunta a la estructura económica: el grado de autonomía con que se manejan los recursos, la eficiencia de la producción estatal, el carácter dinámico (o no) de las empresas nacionalizadas, el papel marginal de las cooperativas industriales y comerciales.

Las reflexiones aún no se canalizan en los partidos y en los sindicatos. Pero la prensa está abriendo espacios para el reexamen de la situación, para una evaluación del proceso de apertura y descentralización. Por de pronto, se sabe que en el gobierno y en el partido se enfrentan diferentes posiciones: las más radicales consideran que las reformas son insuficientes y que hay que ir mucho más lejos en la liberalización. Otras, por el contrario, patrocinan una vuelta a la centralización planificada. Entre ambos extremos hay muchas otras posiciones, pero ninguna cuenta con un respaldo mayoritario y mucha gente piensa que la dirección del país carece de perspectivas definidas. La preocupación es mayor porque no se vislumbra un equipo capaz de sustituir a los actuales líderes y que tenga ideas claras y autoridad suficiente.

La creatividad obrera desaprovechada

Entrar en los misterios del Comité Central es difícil; indagar lo que está pasando en el pueblo parece más accesible. Hay una pregunta que se hacen buen número de comunistas: ¿por qué los trabajadores no invierten su energía y su creatividad en el sector nacionalizado?

La reforma económica pudo desarrollar la producción gracias a jornadas complementarias. El criterio fue aumentar la producción mediante el aumento del tiempo de trabajo y no de la productividad. En el esquema, fue valorado el stajanovista y no el organizador del trabajo. Por ello, aumentó también el precio del producto.

Los economistas llaman gentilmente "retención de trabajo" a la falta de intensidad en las tareas estatales. Una explicación: se conservan energías para el trabajo privado después del horario. Los responsables del partido se preguntan: ¿es la falta de una conciencia suficiente, de una insuficiente retribución o del alcoholismo? En todo caso, la campaña de intensificación del trabajo que impulsa Gorbachov en la URSS coincide con muchas de las preocupaciones que se registran en Hungría.

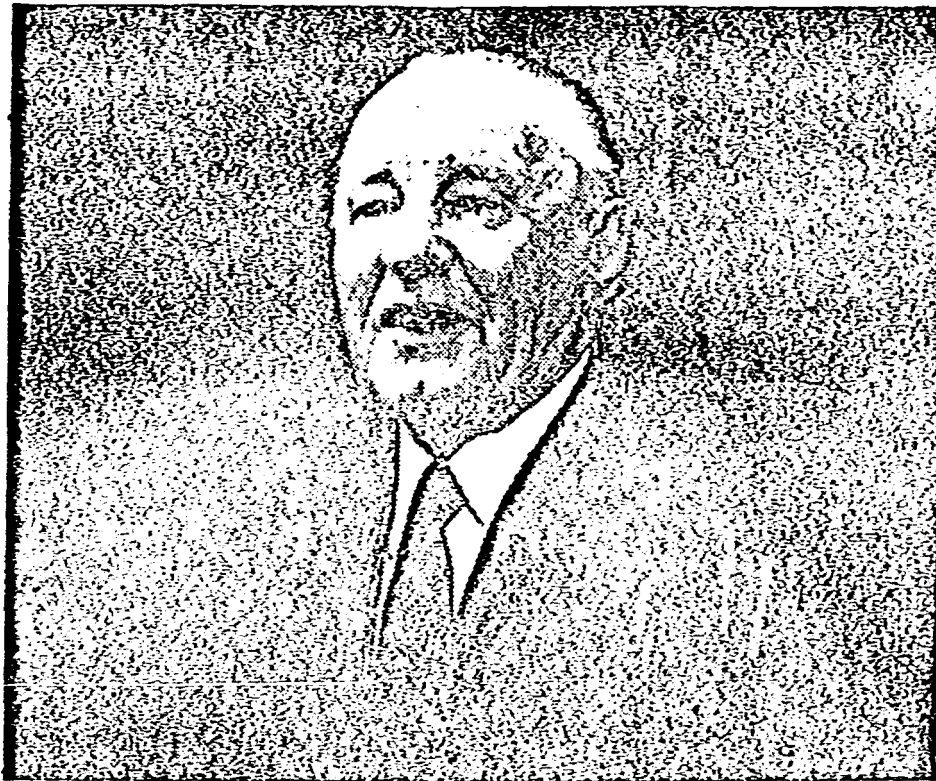
Los trabajadores húngaros se quejan del material anticuado que están usando, que no valoriza su trabajo. Hay una gran brecha, en ese sentido, entre el grado de la tecnología que están usando y la que exhiben los productos que por diversas vías llegan a Hungría desde los países desarrollados de Occidente. El prestigio de esa tecnología tiene bases reales: la modernización en el país marcha muy lentamente.

Frente a esto, mientras los técnicos, el personal calificado, ejercen presión en el marco cristalizado de las empresas estatales, muchos otros optan por pasarse a actividades privadas, pequeñas empresas cooperativas, a veces, donde se captan más libremente las tecnologías modernas. Estas pequeñas empresas suelen cumplir un papel dinamizador, mejorando sus productos y beneficiando a la economía húngara, con creatividad, con innovaciones, que la industria y los servicios del Estado tienen dificultad en generar.

Los obreros, cuya representación invocan todos los organismos políticos, parecen tener una incidencia más limitada en las decisiones de la que la ideología oficial les asigna.

La industrialización pesada, a veces antieconómica —cuya prioridad entraba en conflicto con el objetivo de mejorar el aprovisionamiento—, generó un núcleo, en el seno de la clase obrera, no siempre ligado al dinamismo y a la modernización. Se sostiene que, de esa manera, el país hizo un gran esfuerzo para crear y mantener ramas industriales cuya necesi-

Durante dos días, el pleno del Comité Central del Partido Socialista Obrero húngaro acabó de discutir los planes y medidas a aplicar en 1987. Janos Kadar, el dirigente histórico de 73 años, fue confirmado en su cargo de Secretario General del Partido, lo que, según los observadores, supone una ratificación de los criterios reformistas sometidos a prueba por la actual crisis económica.



JANOS KADAR: sigue al frente de las reformas.

dad económica no era evidente. Consecuentemente, la representación política y social de ese proletariado fue monopolizada por un partido y una estructura sindical que habían accedido al poder aun antes de que ese proletariado tuviera un desarrollo real. Esto seguramente ha bloqueado ciertas evoluciones.

Las rígidas estructuras de poder

Las dificultades que tiene Hungría para pasar de la industrialización socialista —que ha sido un éxito— a la revolución tecnológico-científica, se detectan en las estructuras de poder generadas en la etapa anterior. Las formas políticas, administrativas, y los canales de decisión transitorios, han perdurado más allá de las razones que les dieron origen y han echado raíces, creando sus propios intereses, cristalizándose de tal manera que ahora evidencian dificultades para adaptarse a los cambios.

La reforma económica no ha sido suficiente para sacudir las nuevas cristalizaciones. ¿Qué autonomía de decisión pueden tener los administradores de empresa, los ejecutivos de la industria cuyo acceso a los puestos es una consecuencia de su ubicación o influencia en la jerarquía del aparato estatal y del partido?

Uno de los objetivos de la reforma era la de ampliar los derechos democráticos de los obreros. Muy poco se ha avanzado. La participación de los obreros en la formulación de la estrategia económica de las empresas es muy limitada. Así como la economía socialista no ha dado los resultados que se anunciaban, la "segunda economía" tampoco ha cumplido sus promesas. Ha sido una fuente de enriquecimiento para algunos, y de una acentuación de las diferencias —y tensiones— sociales. "Lo único que vale hoy es el dinero", se quejan los viejos comunistas.

Nuevas exigencias de la sociedad

Los jóvenes húngaros crecen en una sociedad donde la satisfacción de todas las necesidades mínimas está ase-

gurada. Pero al mismo tiempo tienen pocas posibilidades de tomar decisiones.

No comparan, como sus padres, con "lo que había antes". Como en otras sociedades, hay incompreensión entre las generaciones. Los nuevos profesionales, técnicos y obreros especializados resisten las formas de producción, relaciones de trabajo y jerarquías que aceptan sus padres. En un país en que la lucha se ha convertido en materia de enseñanza, el consumo cobra una importancia desmedida. Detrás de los grupos musicales, el rock, el disco, que se multiplican en Budapest, hay una búsqueda de identificación, de comunicación, de cierta ruptura. Se siente, entonces, la necesidad de una mayor circulación de la información, y en última instancia, que el debate salga de los grupos reducidos, que la gente sepa, pueda intervenir, pueda participar en las decisiones. Este desafío, a resolver, puede llegar a ser fundamental para que la "vía húngara" siga siendo punto de referencia para otros pueblos. ●

86016769

01/01

86046769

HUNGRIA
0/5

Crisis económica húngara

Tras desmentir la renuncia de Janos Kadar a la secretaría general del comunismo húngaro, el Partido Socialista Obrero informó ayer de cambios en la orientación económica, tendientes a una mayor ortodoxia.

BUDAPEST, 21 (ANSA). — El líder del comunismo húngaro, Janos Kadar, no renunciará, según informó en rueda de prensa el secretario del Partido Socialista y jefe del servicio de propaganda, Janos Berecz.

Ante numerosos periodistas occidentales que llegaron a Budapest a causa de las versiones sobre la renuncia de Kadar, Berecz afirmó que había sido justamente Kadar quien presidió la sesión del comité central, la cual se prolongó dos días.

Berecz dijo que en la reunión del comité se analizó el informe de Kadar sobre la cumbre de los países del Comecon, en Moscú, el 10 y 11 de noviembre, y la situación económica del país, y agregó que fueron ratificados "muchos puntos en común" entre las políticas del Partido Socialista húngaro y del Partido Comunista de la Unión Soviética. También se confirmó el difícil momento que está atravesando la economía húngara.

Crítica situación económica

Berecz manifestó que nadie duda de la validez del sistema económico húngaro, pero es necesario reforzar una serie de medidas para dar otra dirección a las

tendencias negativas que se manifestaron en los últimos dos años.

El mandatario mencionó las dificultades coyunturales de la economía mundial, la discriminación hacia las exportaciones húngaras por parte de la Comunidad Económica Europea y "causas objetivas" como las sequías que están afectando la agricultura húngara desde hace cuatro años. No obstante criticó ásperamente el sistema productivo interno y auspició una mejor organización del trabajo, una mayor autonomía y responsabilidad de las empresas.

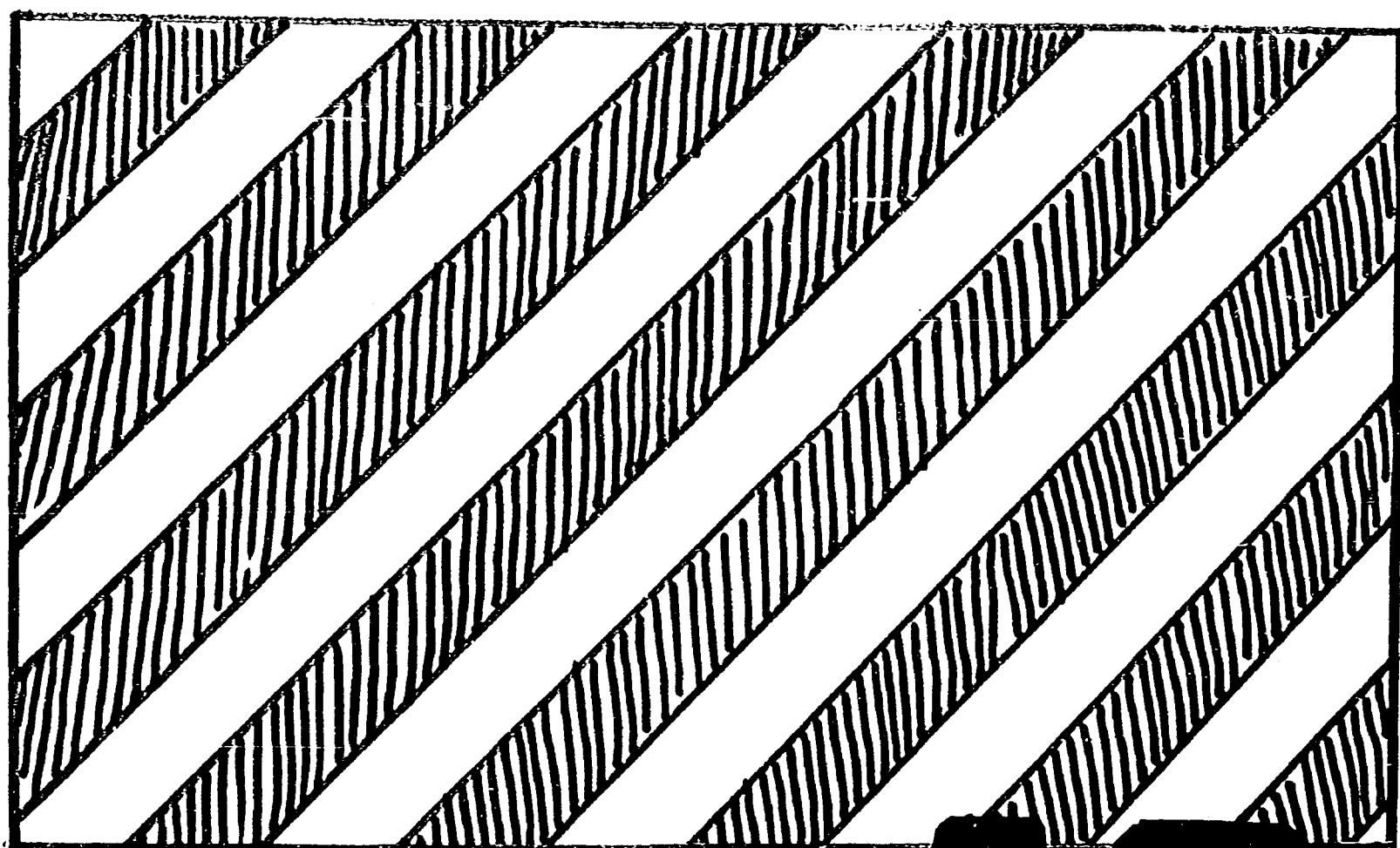
Un reajuste del consumo general

Berecz reiteró la importancia de la división de roles entre partido (dirección) y gobierno (ejecutivo), que debería llevar a una mayor eficiencia en el empeño común para el mejoramiento de la economía, pero dejó en claro que "solo después de superar esta difícil coyuntura económica podremos ocuparnos de la reforma de las instituciones políticas".

Berecz anticipó que en los próximos meses se tomarán medidas tendientes a una más equitativa distribución de la riqueza con más impuestos sobre los réditos, a la limitación del consumo de algunos productos que no sean de primera necesidad, a través del aumento de precios.

La referencia de Berecz a la futura reforma política en las instituciones de Hungría no excluye la posibilidad de que el anciano Janos Kadar pueda retirarse,

CLANN 22/11/86



CARP. N° 16

NO

EXISTE



ITALIA - EL VATICANO

ENTRE LOS N°

8600089-86016796

EL DIA

13/XI/85

F. 80- 645

Italia Apoya a Alan García

ROMA. — Italia anunció ayer de noche su solidaridad con "los esfuerzos de saneamiento" emprendidos por el gobierno de Perú y expresó su acuerdo para crear un "marco de responsabilidad común" entre países ricos y pobres a fin de afrontar el grave problema de la deuda externa.

Así lo informa un comunicado dado a conocer por el Palacio Chigi (sede del gobierno italiano) al concluir el encuentro entre el primer ministro Bettino Craxi y el presidente Alan García.

García y Craxi dialogaron durante un largo rato.

Los temas fueron muy concretos. En primer lugar, Alan García manifestó primero que Perú apreciaba cálidamente la iniciativa italiana de dar vida, en el ámbito de la FAO, a un pacto en favor de la seguridad alimentaria. (ANSA)

8600089

01/01

lo contra ye anterior l chileno bir apoyo

de carabineros, aciente a una co- situada en las as del lugar de la ón, y que también dujo la caída de un e la sede central de

esta noche, casi 24 después de la ex- l, ningún medio de icación local ha nado la existencia mas, y las fuentes

oficiales consultadas se han abstenido de confir- mar o desmentir la versión del grupo armado.

La explosión del co- che-bomba se produjo a las 01.30 (del viernes), en la Avenida República de esta capital, donde está situado el cuartel general de la CNI.

La noticia de la explosión del auto-bomba fue reco- gida ayer por la prensa matutina.

ministro Giovanni Craxi de consul- lón de haber inte con temaeri- tidos pi- poral del e para la alestina, que la l prest-

dente Ronald Reagan en- víe a Italia un pedido for- mal de extradición.

A pesar de la crisis, Craxi se mantuvo fuerte y su defensa a la OLP fue aplaudida por los comu- nistas, rechazada por los republicanos y partidos de la extrema derecha, y de- jaron incierto al partido mayoritario, Demócrata Cristiano.

A FAVOR

Recordó también que el Papa Pablo VI, el actual canciller Giulio Andreotti y el líder demócrata cristiano asesinado por las Brigadas Rojas en 1978, Aldo Moro, se manifestaron a favor de este derecho.

Según Craxi, la posición del gobierno respecto al Medio Oriente se desa- rrolla en una línea de con- tinuidad, cuyos orígenes se remontan a 1974.

En tal año, Italia autorizó la presencia de una sede oficial de la OLP argu- mentando que la cuestión palestina gira en torno a un derecho de reivindicación nacional.

Craxi recordó que ese año, el entonces Papa Pablo VI dijo que "hay situaciones en el mundo en que la injusticia grita hacia el cielo y que la misma ocurre cuando poblaciones enteras viven en un estado de depen- dencia que les impide cualquier iniciativa y res- ponsabilidad".

Craxi concluyó su dis- curso afirmando que está a favor de la paz y en contra de la violencia.

Recordando que en muchas oportunidades se abanderó tras el lema de la izquierda israelí según el cual "en el Medio Oriente sólo la paz es revoluciona- ria", Craxi quiso reducir el tono polémico a su anterior discurso e impedir las ine- vitables críticas de los opositores de la coalición gubernamental formada por los partidos Demócrata Cristiano, Socialista, Social Demócrata, Repu- blicano y Liberal.

SIN RAZON

La ausencia de reformas substanciales indica que la crisis de gobierno, que duró 4 semanas, no tenía razón de ser y que el elec- torado tenía confianza en el gobierno que el 15 de noviembre se convertirá en el más largo de los 44 habidos desde 1946 hasta ahora.

Sobre todo demuestra que Spadolini, con su apoyo incondicional a la voluntad norteamericana no obtuvo el apoyo popular como demostró un sondeo de opinión según el cual más del 80 por ciento de la población estaba de acuerdo con la actitud firme de Craxi.

Ayer, en su discurso ante las Cámaras, Craxi demostró que Italia pre- tende mantenerse inde- pendiente en sus ideas y sus movimientos sin dejar de ser un aliado de Esta- dos Unidos.

Para respaldar su de- fensa a la OLP, Craxi alegó que "el derecho a la iden- tidad nacional de los pa- lestinos es reconocido por las Naciones Unidas".

8600662

01/01

Craxi reconstituye anterior coalición al recibir apoyo

ROMA, (UPI).— A pesar de las oscuras previsiones despertadas por la defensa del primer ministro Bettino Craxi a la Organización para la Liberación de Palestina, el líder socialista logró ayer apoyo del parlamento para reconstituir su coalición de gobierno.

La Cámara de Senadores, con una votación de 180 a favor, 102 en contra y una abstención, dio ayer un voto de confianza a Craxi, dos días después de

una acción similar en la Cámara de Diputados. La crisis provocada por el Partido Republicano a raíz del secuestro del crucero Achille Lauro por

las fuerzas palestinas y de la decisión del gobierno de permitir la salida del país del dirigente del Frente para la Liberación de Palestina, concluyó sin mayores cambios en el gobierno.

RETIRO

Al retirar al Partido Republicano de la coalición

gubernamental, el ministro de Defensa, Giovanni Spadolini, acusó a Craxi de haber actuado sin consultar a la coalición de gobierno, y de haber actuado deslealmente con sus aliados norteamericanos. Estados Unidos pidió el arresto temporal del dirigente del Frente para la Liberación de Palestina, Abu Abbas, hasta que la administración del presi-

dente Ronald Reagan envíe a Italia un pedido formal de extradición.

A pesar de la crisis, Craxi se mantuvo fuerte y su defensa a la OLP fue aplaudida por los comunistas, rechazada por los republicanos y partidos de la extrema derecha, y dejaron inalterado al partido mayoritario, Demócrata Cristiano.

SIN RAZON

La ausencia de reformas substanciales indica que la crisis de gobierno, que duró 4 semanas, no tenía razón de ser y que el electorado tenía confianza en el gobierno que el 15 de noviembre se convertirá en el más largo de los 44 habidos desde 1946 hasta ahora.

Sobre todo demuestra que Spadolini, con su apoyo incondicional a la voluntad norteamericana no obtuvo el apoyo popular como demostró un sondeo de opinión según el cual más del 60 por ciento de la población estaba de acuerdo con la actitud firme de Craxi.

Ayer, en su discurso ante las Cámaras, Craxi demostró que Italia pretende mantenerse independiente en sus ideas y sus movimientos sin dejar de ser un aliado de Estados Unidos.

Para respaldar su defensa a la OLP, Craxi alegó que "el derecho a la identidad nacional de los palestinos es reconocido por las Naciones Unidas".

A FAVOR

Recordó también que el Papa Pablo VI, el actual canciller Giulio Andreotti y el líder demócrata cristiano asesinado por las Brigadas Rojas en 1978, Aldo Moro, se manifestaron a favor de este derecho.

Según Craxi, la posición del gobierno respecto al Medio Oriente se desarrolla en una línea de continuidad, cuyos orígenes se remontan a 1974.

En tal año, Italia autorizó la presencia de una sede oficial de la OLP argumentando que la cuestión palestina gira en torno a un derecho de reivindicación nacional.

Craxi recordó que ese año, el entonces Papa Pablo VI dijo que "hay situaciones en el mundo en que la injusticia grita hacia el cielo y que la misma ocurre cuando poblaciones enteras viven en un estado de dependencia que les impide cualquier iniciativa y responsabilidad".

Craxi concluyó su discurso afirmando que está a favor de la paz y en contra de la violencia.

Recordando que en muchas oportunidades se abanderó tras el lema de la izquierda israelí según el cual "en el Medio Oriente sólo la paz es revolucionaria", Craxi quiso reducir el tono polémico a su anterior discurso e impedir las inevitables críticas de los opositores de la coalición gubernamental formada por los partidos Demócrata Cristiano, Socialista, Social Demócrata, Republicano y Liberal.

8600662

01/01

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

*Pol. Sub. de la CIA
cuerpo de la CIA*

*01/17/78 26/11/78
Dobson*

● MOSCU PROTESTA ANTE ITALIA

MOSCU, (AP). — La Unión Soviética hizo una protesta formal ante el gobierno italiano en el caso de un diplomático soviético quien dijo haber sido secuestrado por la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos cuando se encontraba en Roma hace unos meses.

Los funcionarios estadounidenses dijeron que el diplomático Vitaly Yurchenko, era un agente del Comité de Seguridad del Estado (Policía Secreta, KGB) quien desertó a Estados Unidos y posteriormente decidió regresar a su país.

Yurchenko se presentó en la embajada de la Unión Soviética en Washington a principios del corriente mes y luego retornó a Moscú, donde afirmó en una conferencia de prensa, haber sido secuestrado y narcotizado por la CIA.

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

8600663

ARCHIVAR EN: POL EXT ISRAEL 017

TEMA: ISRAEL BUSCA PAZ EXCLUYENDO A OLP

PROCEDENCIA: EL DIA 21/19/85

ARCHIVADO EN: OLP

8601376

01/01

Italia
F.P.
(Original G.M. L. B. B. - F. B. L. EXT.)
(a) FERRONISTO (G.M. B.)

La
Nación

MONTEVIDEO, JUEVES 13 DE MARZO DE 1986

PAGINA 19

Cooperación anglo-italiana para combatir al terrorismo

FLORENCIA (Italia), (EFE).- La Primera Ministra británica, Margaret Thatcher, se entrevistó ayer con el Presidente del gobierno italiano, Bettino Craxi, dentro de las reuniones periódicas que mantienen ambos países, adoptando nuevas medidas de lucha contra el terrorismo.

En la cumbre Italo-británica, que tuvo lugar en el histórico Palacio Pitti de Florencia, participaron también los respectivos Ministros de Italia y el Reino Unido, de Exteriores, Defensa, Interior e Investigación Científica.

Las relaciones Este-Oeste, la reforma de la CEE, la situación monetaria internacional determinada por la caída del dólar y del precio del petróleo, la crisis de Oriente Medio, fueron algunos de los temas generales abordados por Margaret Thatcher y Bettino Craxi.

Ambos jefes de gobierno celebraron un primer encuentro a solas, ampliado posteriormente a los miembros de las delegaciones de los dos países.

EXTRADICION

Dentro ya del capítulo de temas de interés bilateral, lo más destacado de la cumbre fue la firma de un nuevo tratado de extradición entre Gran-Bretaña e Italia, que sustituirá al que estaba vigente desde 1973 y que permitirá la repatriación de diversos terroristas italianos, en su mayoría de extrema derecha, que se encuentran refugiados en el Reino Unido.

La urgencia de una mayor cooperación bilateral en temas relacionados con el terrorismo había sido puesta de manifiesto por el Ministro británico de Interior, Douglas Hurd, responsable asimismo de Justicia, cuando recibió en Londres a su colega italiano, Oscar Luigi Scalfaro, poco después del atentado en el aeropuerto de Fiumicino, el 27 de diciembre.

REDACCION

El nuevo tratado fue firmado asimismo por los

responsables de Exteriores de ambos países, Geoffrey Howe y Giulio Andreotti, y su redacción resultó sumamente laboriosa, dadas las diferencias de los respectivos ordenamientos jurídicos.

En muchos casos, en efecto, lo que es delito en el Reino Unido no lo es en Italia, y viceversa.

Por su parte, los Ministros de Defensa, George Younger y Giovanni Spadolini, discutieron sobre colaboración en materia de industria armamentista, después del caso Westland, la fábrica de helicópteros británica por la que compellan un consorcio del que formaba parte la Fiat (con la norteamericana Sikorsky) y otro que comprendía a otra empresa italiana, la Agusta.

A pesar de que después de difíciles negociaciones, prevaleció la oferta Sikorsky-Fiat, la Westland tiene varios proyectos en común con la estatal Agusta, como son el helicóptero EH-101, en fase de realización, y el Mangusta, concebido para atacar a los carros armados.

AVION CAZA

Además, ambos países están interesados en la realización del nuevo avión de caza europeo, en colaboración con otros países de la Comunidad.

Por otro lado, la industria italiana colaborará en un proyecto de investigación en curso en Rutherford (Inglaterra), donde existe una importante planta nuclear.

Para la celebración de la cumbre Italo-británica fue elegida Florencia por haber sido designada capital cultural de Europa 1988.

Al término de las reuniones, la Primera Ministra británica hizo una visita turística por la capital toscana acompañada de Bettino Craxi.

01/01

8601726

ITALIA
F. POL INT
FICHASE

La Cañana 20/12/85

Andreotti inició visita oficial a la Argentina

BUENOS AIRES (UPI).— El Canciller italiano Giulio Andreotti llegó ayer aquí en visita oficial y dijo que el Gobierno de su país tiene la voluntad de mediar en las relaciones comerciales entre Argentina y el Mercado Común Europeo.

La visita del funcionario se extenderá por 48 horas, para seguir luego viaje a Uruguay.

El funcionario dijo que una mediación entre la Argentina y el Mercado Común Europeo respecto a las relaciones comerciales "es nuestra voluntad, aunque llevarla a la práctica es un poco complicado".

TRATARA

"De todos modos trataremos de satisfacer las exigencias argentinas, que consideramos justas", agregó.

Los Gobiernos de Argentina y de otras naciones latinoamericanas reclamaron en varias oportunidades a Estados Unidos y Europa la ruptura de barreras proteccionistas para facilitar el incremento de las exportaciones de los países de la región.

Andreotti manifestó su "alegría" por estar en la

Argentina y expresó su "esperanza" sobre las "útiles decisiones" a las que "llegaremos luego de las conversaciones de la comisión mixta bilateral".

INAUGURACION

Andreotti inaugurará aquí las deliberaciones de la comisión mixta cumpliendo con un memorando de entendimiento que los dos Gobiernos suscribieron en marzo pasado, cuando el entonces Presidente de Italia, Sandro Pertini, visitó la Argentina, acompañado de su Canciller.

La comisión tratará entre otros, temas económicos, de inversiones y de la balanza comercial entre los dos países, dijo una fuente gubernamental argentina.

Andreotti llegó presidiendo una delegación integrada por funcionarios del Departamento para la Cooperación al Desarrollo de su Cancillería, del Ente Nacional de Hidrocarburos Italiano y del grupo empresarial estatal Instituto para la Reconstrucción Industrial, IRI.

Hace poco más de dos meses, el ENI firmó un acuerdo de cooperación con la Secretaría de Energía de la Argentina.

8601946

01/01

Mañana arriba a Montevideo el Canciller Giulio Andreotti

El Canciller de Italia, Giulio Andreotti, que actualmente se encuentra en Buenos Aires, arribará a Montevideo sobre las 18 horas del día de mañana, para iniciar una visita a nuestro país que se extenderá hasta el martes próximo, durante la cual será recibido el lunes por el Presidente de la República.

Asimismo, Andreotti se entrevistará con su colega Cr. Enrique Iglesias y con otras altas personalidades políticas.

Finalmente, el martes a las 16 horas, antes de su partida, ofrecerá una conferencia de prensa.

Nuestro visitante, que tiene actualmente 66 años de edad y pertenece al Partido Demócrata Cristiano italiano, es una de las figuras más destacadas de la escena política de su país.

Doctor en Jurisprudencia, Andreotti es periodista, actividad en la que se inició muy joven en el campo católico "Azione Futura".

En 1942 fue nombrado Presidente Nacional de la "Associazione Nazionale Universitari Italiani" de Azione Católica.

Miembro de la "Consulta Nazionale", el actual Canciller italiano fue ele-

gido por Alcide De Gasperi como su más cercano colaborador y en 1944 asume como Delegado Nacional de los grupos juveniles.

Formó parte de la redacción de "Il Popolo", del cual había sido uno de sus fundadores y colaboradores durante el periodo clandestino.

Su carrera política comenzó cuando fue elegido Diputado por Roma. Fue, asimismo, Secretario del Parlamento.

En 1948, Andreotti fue reelegido como Diputado por la circunscripción Roma - Latina - Viterbo - Frosinone.

Asimismo, se desempeñó como Subsecretario de la Presidencia y Secretario del Consejo de Ministros, desde mayo de 1947 a enero de 1954.

SU CARRERA POLITICA

En 1953, el político

italiano fue electo nuevamente como Diputado.

Ministro del Interior en el Gabinete presidido por el democristiano Amintore Fanfani en 1954, Andreotti también ocupó el Ministerio de Finanzas, desde 1955 hasta 1958, en los Gabinetes de Segni y Zoli.

En 1958, el actual Canciller de Italia fue reelegido Diputado.

Otro de los cargos que ocupó fue el de Ministro del Tesoro en el Gabinete de Fanfani, Ministro de Defensa en el Ministerio que presidió Segni en 1963, como así también en el segundo gobierno de Fanfani.

Posteriormente, fue

nombrado como Ministro de Defensa en el Gobierno de Leone y en el primer y segundo Gobierno del ex-tinto Aldo Moro.

Asimismo, fue Ministro de Industria en el segundo Gobierno de Leone en 1968, Presidente del Grupo Parlamentario, asumiendo el 1972 el cargo de Presidente del Consejo de Ministros, en lo que puede catalogarse como la cúspide de su carrera política.

El 7 de mayo de 1972, Andreotti es electo nuevamente Diputado por Roma.

El 26 de junio de ese mismo año, nuestro visitante forma su segundo Gobierno. Renuncia al cargo el 7 de julio de 1973.

Luego preside la Comisión de Relaciones Exteriores en el cuarto Gobierno de Mariano Rumor.

VARIAS VECES ENCABEZO EL GABINETE

Más adelante, fue Ministro de Defensa del quinto Gabinete de Rumor y Ministro de Planeamiento y Presupuesto.

El 26 de julio de 1976 formó su tercer Gobierno monocolor y el 11 de marzo de 1978 su cuarto Gobierno. En 1979, debido al retiro de la mayoría del PCI Bettino Craxi,

se ve obligado a dimitir y forma el 20 de mayo de 1979 un Gobierno tripartito, con los Partidos Socialista y Republicano, que fue derrotado en la Cámara por solamente dos votos.

Luego fue reelegido Diputado por Roma.

En tales circunstancias, fue encargado de integrar un nuevo Gabinete, lo que no logra como consecuencia de la oposición del Partido Comunista.

Presidió posteriormente la Comisión Exterior, siendo reelegido Diputado en 1983 por décima vez.

Actualmente, se desempeña como Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno que encabeza el Bettino Craxi.

8601947

La Hora 13/12/85

ITALIA
F. POU EXP

017

Vicepresidente cubano se entrevistó con Andreotti

Roma, 12 Dic. (IPS) — El canciller italiano, Giulio Andreotti, mantuvo ayer una larga conversación con el vicepresidente cubano Rafael Rodríguez sobre la situación política en el Caribe y en Centroamérica.

Un comunicado oficial de la Farnesina, sede de la diplomacia local, indicó que Andreotti y Rodríguez realizaron "un detallado examen" de la evolución de los acontecimientos políticos en el área centroamericana y caribeña.

Ambos funcionarios conversaron particularmente sobre los esfuerzos que está cumpliendo el llamado grupo Contadora para lograr una solución negociada en los distintos puntos conflictivos de la región.

También Andreotti y Rodríguez intercambiaron puntos de vista sobre la si-

tuación económica latinoamericana, sobre todo bajo el aspecto de la cuantiosa deuda externa que mantienen todas las naciones del subcontinente, estimada en 350 mil millones de dólares.

El canciller dijo que sobre este problema, Italia auspiciaba soluciones "no radicales", sino políticas y negociadas mediante consultas y tratativas en los foros internacionales apropiados.

Las conversaciones, según portavoces autorizados, también trataron el tema de las relaciones bilaterales, sobre todo en el aspecto económico.

La novedad en el intercambio entre Italia y Cuba es que La Habana, desde el año pasado ha reanudado sus importaciones petroleras desde la península.

ARCHIVAR EN:

ITALIA - E. POL. EXT. 017

TEMA:

UN PLAN NORTEAMERICANO PARA APORRAR
A LIBIA (ACUSACION DE ORAXI)

PROCEDENCIA:

CLARIN 14/E/1986

ARCHIVADO EN:

~~ITALIA~~ EE.UU. - E. POL. EXT.

01/01

8602524

OD7

ITALIA
POL. EXT.

Q Sir 14/1/86

Reunión Craxi y Mubarak

ROMA. — El primer ministro de Italia, Bettino Craxi, se entrevistará hoy en El Cairo con el presidente de Egipto, Hosni Mubarak, en el marco de una breve visita destinada a subrayar la ofensiva diplomática italiana en la cuenca del Mediterráneo, informó ayer aquí un vocero oficial.

"Craxi y Mubarak evaluarán los últimos acontecimientos en Medio Oriente signados por un nuevo terrorismo internacional en Europa", dijo Antonio Badini, consejero diplomático del primer ministro. (Especial EL DIA IPS).

01/01

88602575

Italia niega haber sido advertida por Libia

Un vocero de Roma restó crédito a las afirmaciones del primer ministro maltés, quien afirmó que había advertido a Italia en nombre de Khaddafi.

ROMA (AFP, EFE). — Las autoridades italianas afirmaron ayer no haber recibido ningún mensaje del líder libio Muammar Khaddafi, amenazando con atacar las bases de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en la península, en caso de que fueran utilizadas por los norteamericanos para lanzar desde allí incursiones contra el país africano. La

Alianza Atlántica dispone de importantes instalaciones militares en Sigonella, Sicilia, y en Nápoles, uno de sus principales apostaderos navales. Un vocero del primer ministro Bettino Craxi afirmó a los periodistas que las declaraciones efectuadas por el jefe del gobierno maltés, Carmelo Mifsud Bonnici, según el cual había entregado al premier italiano una nota de Khaddafi con la advertencia cuando se reunieron el martes en Palermo, no respondían a la verdad.

Mientras tanto, el ministro de Relaciones Exteriores de Italia, Giulio Andreotti, se encontró ayer con el secretario general de

la Liga Árabe, Chadli Klibi, para armonizar puntos de vista sobre una fórmula para superar la crisis que se cierne sobre el Mediterráneo con la presencia naval norteamericana frente al golfo de Sirte y los preparativos de Trípoli para repeler una eventual agresión.

Klibi entregó además a Andreotti una nota por la que manifestaba la preocupación de la Liga Árabe por la gravedad de la situación regional después de los atentados perpetrados por comandos palestinos, que presumiblemente respondían a Abu Nidal, en los aeropuertos de Roma y Viena. En ese

documento, los países árabes renovaron "su más firme condena al terrorismo y la decisión de combatirlo". Por fin, la nota especifica el carácter insoslayable de la continuación e intensificación de los esfuerzos "en favor de una solución negociada del conflicto árabe-israelí y en el problema palestino", como paso decisivo para superar las crisis de la clase de la que ahora se plantea. En los últimos días, Klibi se reunió con los ministros de Relaciones Exteriores de Holanda, la República Federal de Alemania y Francia con el mismo objetivo.

01/01

8602576

Hoja
F. Economía
0/7

8 Argentina
9/10/86

Optimismo en Italia por la baja en el petróleo

El péndulo favorece a los países importadores

Por FERNANDO ELENBERG, corresponsal de Tiempo

ROMA.— Siendo la petroquímica, junto con la metal-mecánica y la turística, una de las tres principales industrias italianas, es natural que la fuerte disminución del precio del petróleo de los últimos días haya provocado una ola de optimismo en todo el país. Después de diez años, el péndulo del oro negro vuelve a moverse a favor de los países industrializados y del Tercer Mundo.

La caída del precio del petróleo viene así a desmentir a tantos profetas que diez años atrás sentenciaron la decadencia de Occidente en general y de la economía de mercado en particular. Recordemos un solo ejemplo: las proyecciones difundidas por el Club de Roma que, con tonos de fin del mundo del año mil, anunciaba una nueva edad pobre y forzosamente virtuosa.

Los improvisados penitenciaros habían individualizado en la OPEP el justo flagelo de Dios por nuestros pecados de orgullo y de bienestar. Numerosos políticos mediterráneos se arrodillaron ante los dictadores del petróleo.

Numerosos maitres-enseñaron que la expansión económica y la industrialización habían comenzado ya a declinar definitivamente.

Estos lúgubres pronósti-

cos eran exagerados y equivocados porque no tenían en cuenta que la única materia prima que siempre triunfa es la materia gris. ¿A qué se debía tanto pesimismo? La explosión en dos etapas de los costos de la energía, en 1974 y en 1979, fue una gravísima sangría para los países industrializados: antes de la guerra de Kippur entre los países árabes de Israel (que fue el pretexto para el golpe de mano de la OPEP), el precio medio del petróleo era de 3 dólares por barril. Al año siguiente, era ya de 11 dólares y dos años después de la toma del poder por Khomeini en Irán, tocaba los 35 dólares.

Este dinero debía salir del bolsillo de alguien y en realidad lo pagó todo el Occidente industrializado y el Tercer Mundo en términos de inflación, desocupación y menor nivel de vida. Las economías esencialmente manufactureras como la italiana, la japonesa y la de otros países europeos, reaccionaron frente a la fuerte subida del precio del petróleo de dos maneras fundamentales: aumentando los precios de venta de los productos transformados generando inflación o comprimiendo los salarios. Hoy ha llegado el momento de la revancha del Occidente. El precio del petróleo a 20 dólares por barril (pero



Ahmed Zaki Yamani, ministro de Petróleo de Arabia Saudita

ya se está vendiendo a 17 dólares en varios mercados internacionales) cuesta en términos reales (es decir teniendo en cuenta la inflación internacional) menos que antes de la catástrofe del Irán. El prudente ministro del petróleo de Arabia Saudita, Yamani, prevé que si las cosas continuaran por el camino trazado (y nada hace pensar que puedan cambiar, por el momento) el precio del petróleo llegará muy pronto a 15 dólares por barril, mientras que algunos técnicos norteamericanos hablan ya de 10 dólares.

De este modo, siempre en términos reales, se volverá a los precios de la edad de oro del período de bienestar que siguió a la Segunda Guerra Mundial, con la ventaja que durante los últimos años la tecnología occidental ha aprendido a consumir mucho menos.

Es claro que algunas de las actuales previsiones optimistas se demostrarán con el pasar del tiempo equivocadas, como las pesimistas de diez años atrás, pero un precio del petróleo como el actual (a 20 dólares el barril) prepara otro período de rápido crecimiento de la economía mundial en general.

Los estudiosos más prudentes calculan que una disminución del orden de los 10 dólares significará un au-

mento del uno y medio por ciento de la producción de las economías industrializadas, lo que significa un término medio del cincuenta por ciento más de las previsiones más optimistas. Particularmente en Italia se espera poder utilizar el ahorro derivado de la disminución del precio del petróleo, para reducir la inflación (que actualmente es del 8,9 por ciento anual), el déficit del presupuesto y sobre todo para "crecer" económicamente. Hay quien sostiene que 1986 y los años que seguirán podrían llegar a ser los más felices de las últimas dos décadas.

Lógicamente esta circunstancia tiene el revés de la medalla. Algunas naciones, empresas, personas, sufrirán las consecuencias. No bajarán sólo las entradas de los señores del petróleo, sino también las de aquellos países pobres productores de petróleo fuertemente endeudados, como México, Venezuela y Nigeria. Es esta preocupación que turba el sueño de la banca norteamericana y europea.

Pero existen otros países, aparte de los industrializados, que se verán también beneficiados: los países fuertemente endeudados del tercer mundo, aquellos que no cuentan con petróleo para la exportación.

Impusieron una multa de u\$s 2.000 millones a Exxon

WASHINGTON.— Confirmando la sentencia de un tribunal federal, la Suprema Corte de los Estados Unidos impuso ayer una multa de más de 2.000 millones de dólares a la Exxon, la primera empresa petrolera estadounidense, por haber vendido crudo texano a precios superiores a los del mercado.

Se trata de la sanción pecuniaria más alta aplicada a una empresa privada norteamericana en un proceso judicial.

En 1983, el tribunal federal decidió que entre 1975 y 1980 la Exxon había sobrecargado en 895 millones de dólares a los compradores del crudo extraído de sus terrenos de Tyler, Texas. Con la sentencia de la Corte Suprema, la Exxon deberá ahora resarcir el sobreprecio más los intereses acumulados sobre la cifra, es decir más de 2.000 millones de dólares. (ANSA)

relacionados los

Tasas libres
interbancarias

Tasas Interempresarias
Call money

01/01

48602577

Haba

077

Clarin

24/01/86

Italia pidió a Interpol la captura de Abu Nidal

ROMA, 23 (Ansa, Reuter y UPI). — El fiscal italiano Domenico Sica emitió hoy una orden de búsqueda y captura internacional contra el terrorista palestino Abu Nidal, un oscuro y escurridizo personaje al que se considera responsable por los recientes atentados de los aeropuertos de Roma y Viena —donde murieron 19 civiles— entre otras acciones de terror.

Multáneamente, los dos portaaviones que Estados Unidos tiene actualmente en el Mediterráneo se aprestaron a iniciar maniobras militares muy cerca de la costa de Libia, país al que el gobierno norteamericano ha acusado de respaldar los atentados. También hoy el secretario de Estado adjunto de EE.UU., John Whitehead, se reunió en Bruselas con representantes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), con el propósito de revertir la negativa europea a sumarse a las sanciones económicas norteamericanas contra Libia.

La administración estadounidense está buscando desplegar un cerco alrededor de Libia, pero los europeos han dicho que consideran poco efectivo el recurso de las sanciones. Hoy, el premier belga Wilfried Martens dijo a Whitehead que las sanciones no eran la forma adecuada de luchar contra el terrorismo internacional. La campaña norteamericana tuvo su inicio con los atentados de Roma y Viena en diciembre último, pero los resultados han sido escasos hasta ahora.

♦ En busca de una sombra

La orden del fiscal Sica plantea una tarea difícil para los investigadores, ya que Abu Nidal, cuyo grupo se reivindicó los atentados, constituye un personaje del que se conoce poco. Sólo hay tres fotografías del terrorista, quien en una

reciente entrevista periodística con un medio árabe declaró haberse sometido a una operación de cirugía plástica. Washington, en su momento, consideró la posibilidad de ofrecer una recompensa internacional por su captura.

La motivación de la orden de arresto permaneció en reserva, pero trascendió que Sica había arribado a la decisión después de haber examinado los últimos informes de la policía de Roma respecto del atentado contra el aeropuerto internacional de Fiumicino, más las declaraciones de Mohammed Sarhan (19) el terrorista capturado inmediatamente después de la masacre. El grupo de Abu Nidal rompió con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) años atrás, y observadores diplomáticos occidentales consideran que los atentados tuvieron el objeto de enfatizar la falta de control del líder de la OLP, Yasser Arafat, precisamente en dos de los países europeos —Italia y Austria— que mejores relaciones tienen con su organización.

Ahora, la encargada de localizar a Nidal y efectuar el arresto será Interpol, la organización policial internacional.

Nidal ha dispuesto en el pasado del respaldo de países árabes como Siria y Libia, y la OLP lo ha acusado de actuar como agente de inteligencia para los regímenes imperantes en esos países, que también se han distanciado de Arafat.

La información sobre las maniobras militares norteamericanas fue difundida por la cadena radial CBS, que especificó que los portaaviones involucrados eran el Coral Sea y el Saratoga. Juntos, estos portaaviones concentran cerca de 150 aviones de combate, entre ellos los mejores cazabombarderos que posee EE.UU., los F-18, y aviones-radar.

01/01

8602578

ITALIA
D. MILITARE

017

La Nuova

12ENE86

Frustraron un atentado

ROMA (EFE).- Un atentado preparado contra otro aeropuerto europeo, además de los de Roma y Viena, pudo ser abortado a tiempo gracias a la información facilitada a las autoridades competentes por los servicios de seguridad italianos.

Así lo reveló ayer el Ministro Italiano del Interior, Oscar Luigi Scalfaro, quien, no obstante, no quiso decir de qué aeropuerto se trataba, y se limitó a declarar que el objetivo de los terroristas era otra capital de la CEE. El atentado, que debía

tener lugar en torno al final del año, debía llevarlo a cabo un "comando suicida" semejante a los que atacaron los aeropuertos romano y vienes, y de él se tuvo conocimiento poco después de las masacres del 27 de diciembre en las mencionadas capitales.

Scalfaro dijo no poder dar detalles por "evidentes motivos de reserva del país interesado", aunque se ha podido saber que el acto terrorista en preparación era de gran envergadura y que fue descubierto pocos días después del habido en Fiumicino, durante las primeras investigaciones.

#8602579

01/01

012

ARCHIVO

Montevideo, lunes 21 de octubre de 1985

PAGINA 5

Presidente Italiano Pedirá a Craxi Que Forme Nuevo Gobierno

ROMA. — El presidente Francesco Cossiga pedirá hoy lunes al primer ministro interino, Bettino Craxi, que forme un nuevo gobierno que será una copia carbónica del anterior, dijeron ayer analistas políticos.

Munido del apoyo de todos sus socios de coalición, una favorable encuesta de opinión y una cálida carta del presidente estadounidense Ronald Reagan, encabezada "Querido Bettino", Craxi parecía seguro de reconquistar la oficina de primer ministro.

La coalición de cinco partidos de Craxi se derrumbó el jueves luego de 26 meses, a uno de ser el gobierno más duradero del país desde la Segunda Guerra Mundial, a raíz del secuestro del buque Achille Lauro.

Pero los cinco partidos —

Demócrata Cristiano, Socialista, Republicano, Liberal y Social Demócrata— dijeron en prolongadas reuniones con Cossiga que no ven alternativa a su coalición.

Hasta el ministro de Defensa, Giovanni Spadolini, que desencadenó la crisis gubernamental, estuvo de acuerdo.

Spadolini retiró a su diminuto Partido Republicano del gabinete a causa de que no fue consultado cuando Craxi decidió ignorar un pedido estadounidense de arresto y permitir que el palestino Mohammed Abul Abbas saliera de Italia.

Abbas es acusado por Washington de planear el secuestro de la nave.

"La alianza de cinco no tiene alternativa en este momento", dijo Spadolini a Cossiga, que se reunió con repre-

sentantes de cada uno de los partidos del país para la tradicional ronda de consultas durante la crisis.

Analistas políticos predijeron que no habrá cambios ma-

yores en el nuevo gobierno si Craxi se las arregla para reorganizarlo.

Una encuesta de opinión que será publicada mañana en la revista "Il Mondo", indica

que hay un creciente apoyo a la coalición de cinco partidos y un debilitamiento de la posición de los republicanos de Spadolini. (UPI)

8602580

01/01

Propiedad
Prestada
Italia
017

Página 11 Martes 14 de enero de 1986

Craxi acusa a Libia por su apoyo al terrorismo

Khadafy ampara a 40 organizaciones armadas, incluyendo el IRA, la ETA y grupos japoneses

MILAN.- El presidente del gobierno italiano, Bettino Craxi, acusó ayer en Milán a Libia por haber apoyado al terrorista palestino Abu Nidal, a quien responsabilizó de los atentados en Roma y Viena.

"Con relación a Abu Nidal, responsable de los crímenes cometidos en Roma y Viena y de una larga serie de delitos, el gobierno libio no tomó la distancia que hubiera debido tomar sino que, al contrario, confirmó su apoyo", declaró a la prensa.

Los observadores destacaron que esta es la primera vez que el jefe de gobierno italiano formula acusaciones tan directas contra el coronel Muammar Khadafy.

Por su parte, el consejero diplomático de Craxi, Antonio Badini, declaró en una entrevista al diario católico "Avvenire" que los "Estados Unidos no piden a Italia sanciones concretas contra Libia sino sólo un comportamiento coherente".

Cirugía plástica

Según una entrevista publicada ayer por el diario "Al-Wanda" de los Emiratos Arabes Unidos, el renegado líder palestino Abu Nidal se responsabilizó de los atentados de Roma y Viena.

El diario aseguró haber entrevistado a Abu Nidal,

enfaticando que el jefe guerrillero "vive y no ha muerto como lo había informado la televisión británica en 1984".

"De hecho, cuando el presidente norteamericano Ronald Reagan lo declaraba un criminal, Abu Nidal se encontraba en los Estados Unidos en una visita privada", dijo el diario.

Agregó que Abu Nidal ha viajado libremente por el mundo, gracias a ocho pasaportes (falsos), emitidos por naciones árabes y africanas, y gracias a una cirugía plástica "tan perfecta que ni su propia esposa lo identificó hasta que lo hizo hablar".

El palestino disidente acusó a Yasser Arafat de ser un "lítere en manos de los norteamericanos". En cambio se refirió al líder libio como "un hombre honesto", con quien tengo una amistad cercana y profunda basada en el respeto mutuo ya que nuestro sueño es idéntico: la unidad árabe".

Funcionarios de la OLP en los Emiratos Arabes Unidos calificaron la supuesta entrevista de Abu Nidal con "Al-Wanda" de ser "una fabricación total".

Campos de entrenamiento

Mientras tanto, el semanario italiano "Panorama"

publicó un reportaje al ex primer ministro libio y jefe de la oposición en el exterior, Abdul Hamid Bakoush, quien aseguró que en su país existen una "veintena de campos de adiestramiento" donde se preparan grupos armados pertenecientes a unas 40 organizaciones, desde el irlandés IRA y la vasca ETA, hasta formaciones en El Salvador y Nueva Caledonia.

Según el semanario, en uno de los campos de entrenamiento, el de Tokra, los instructores son de 13 nacionalidades diversas y los huéspedes pertenecen a las organizaciones terroristas.

Recompensa

El semanario agregó que los servicios secretos egipcios han calculado que en 1976 el régimen libio dedicó 580 millones de dólares a actividades terroristas y Abu Nidal, responsable por el atentado del Fiumicino, recibió la nada despreciable ayuda de 32 millones de dólares.

Existe, además, una lista de tarifas que fijan los servicios secretos libios, para premiar cada acto: 2.000 dólares por colocar un paquete explosivo, 4.000 por colocar una bomba, 7.000 por asesinar con pistola o metralleta todo ello según la versión de "Panorama".

~~SECRET~~

01/01

8602581

ARCHIVAR EN: ITALIA. (017)

TEMA: ASEGURADOS EN AEROPUERTO ON ROMA 7 VIENA

PROCEDENCIA: _____

ARCHIVADO EN: TERMINO (077)

01/01

8603147

Italia
P. 017
f. político

Juni

T. ARG. 44/4/86

El PC de Italia clausuró su XVII Congreso con un programa que trasciende el "ámbito de la izquierda"

ROMA.- El XVII Congreso del Partido Comunista Italiano aprobó, en su clausura, la tesis de "gobierno de programa" propuesta por el secretario general, Alessandro Natta, donde se plantea la necesidad de converger para gobernar no sólo con los socialistas, sino también con la democracia cristiana.

"No hay ninguna ley que diga que un programa reformador debe quedar políticamente cerrado en el ámbito tradicional de la izquierda", subrayó el máximo dirigente comunista. En un discurso que duró 80 mi-

nutos, Natta respondió a las críticas del sector izquierdista, liderado por Pietro Ingrao, quien propuso como línea la formación de un gobierno con capacidad para convocar una Asamblea Constituyente.

"No me parece realista la idea", señaló.

Asimismo, Natta, sucesor de Enrico Berlinguer, fallecido jefe de los comunistas italianos, aclaró que el denominado gobierno de programa no podía confundirse con alianzas como la sostenida por el PCI y la DC entre 1976 y 1977, porque "no estamos disponibles—dijo—para

llevar adelante políticas diseñadas por otros".

El PCI "es un partido que sabe y quiere cambiar", agregó, y destacó la continuidad de la línea trazada con la política de Berlinguer porque fue "él quien nos dio el ejemplo de la necesidad de leer, continuamente las modificaciones de la realidad".

Natta reiteró que la transformación no se producirá si las propuestas aprobadas en el Congreso "se redujesen al proceso de construcción de la alternativa como una simple propuesta de gobierno de iz-

quierdas".

Por su parte, Giancarlo Pajetta, responsable de asuntos exteriores del PCI, calificó de "lamentables" a las "exhuberancias verbales" del coronel Khadafi, a la vez que reclamó del gobierno italiano "una seria respuesta" para la "provocativa" actitud de Estados Unidos ante Libia. "Sólo podemos esperar que la Sexta Flota se retire y todo quede reducido al gesto desafortunado", destacó Pajetta. Natta había dicho que "es un peligro gravísimo" la línea actual de enfrentamiento antiterrorista.



Comunistas italianos optan por la socialdemocracia

FLORENCIA (Italia) (ANSA, EFE y UPI).- Después de cinco días de trabajos, concluyó ayer en Florencia el XVII Congreso del Partido Comunista Italiano (PCI), cuyo congreso histórico que optó por una renovación profunda de clara tendencia socialdemócrata.

Después de la réplica del Secretario General del partido, Alessandro Natta, a las 91 ponencias, el plenario de 1.091 delegados pasó a votar el trabajo realizado por las tres comisiones que sobre las 900 enmiendas propuestas se habían discutido a puerta

cerrada.

Pietro Ingrao, máximo exponente del ala izquierda y líder histórico del partido, retiró su enmienda, que oponía al programa de gobierno otro que creara las condiciones para la formación de una Asamblea Constituyente.

Y le siguió Luciana Castellina, también del ala izquierda, exdirigente del partido de Unidad Proletaria (PDUP) y diputada comunista al Parlamento Europeo, que había presentado una de las enmiendas más discutidas por el sector aglutinado en torno a Natta y que, en este congreso, recibió el 70 por ciento de los votos.

La enmienda Castellina, referida a las relaciones con Estados Unidos, había recogido el 35 por ciento de apoyos en las votaciones celebradas en las federaciones.

GIRO HISTORICO

Con la retirada de estas dos enmiendas y el rechazo de la que planteaba la urgencia de modificar la política nuclear (las tres más importantes), el XVII Congreso oficializó el giro histórico del Partido Comunista de Italia hacia lo que ha definido como de integración con la izquierda europea.

Las tesis preparadas por la Comisión de los 77 recogen la idea de renovación del PCI a través de una vía que pasa por el modelo socialdemócrata alemán.

Estas tesis fueron aprobadas con 17 abstenciones y ningún voto en contra, y el documento programático con 72 abstenciones y tres votos en contra.

Se trata de una izquierda cuyos límites extremos se sitúan en la socialdemocracia sueca o en la socialdemocracia revolucionaria de los teóricos alemanes de la década de los 60.

En este congreso, el PCI no hizo en ningún momento una alusión directa y concreta a esta opción -salvo el párrafo dedicado por Luciano Lama, ex-Secretario general del sindicato comunista CGI-, aunque se podía intuir nítidamente, tanto de las ponencias más aplaudidas

como del documento final con que concluyó la asamblea.

OBJETIVO

El objetivo de este giro histórico es también claro, y Natta lo dijo durante el discurso de la mañana: después de 40 años de estar en la oposición, en un papel que termina por deteriorar, el partido debe encontrar la fórmula más adecuada para que el 30-34 por ciento del electorado que representa vea satisfecha su aspiración de ser gobierno.

Hay, sin embargo, un aspecto que no debe inducir a confusión, y es que los delegados presentes forman parte, en su gran mayoría, del sector que apoya esta posición del partido.

Falta saber, y es la prueba de fuego que deberá pasar este PCI renovado, qué opina el electorado italiano sobre la opción surgida del congreso convocado con carácter extraordinario con un año de antelación.

El PCI, que en mayo pasado sufrió dos derrotas consecutivas -una en las elecciones administrativas y otra en el referendo sobre la escala móvil salarial- deberá pasar esta prueba de fuego en las próximas elecciones generales, previstas para dentro de dos años.

Después del debate y de la votación de las tesis, con las enmiendas incorporadas y las rechazadas por la tarde, se reunió a puerta cerrada la comisión que debe elegir el nuevo Comité Central, integrado por 33 miembros, encargado a su vez de elegir al Secretario General del partido.

Esta reunión comenzó a última hora de la noche y los nombres de los nuevos, así como de los que permanecerán, se conocerán mañana. De todos, un nombre es seguro: el de Alessandro Natta, Secretario General.

*Italiaci
f. politico
Grupo con P. P. H. (P. C. - 1986)*

P. C. H.

01/01

8603230

Opinión

Italia y la polémica de la izquierda europea

Por Rossana Rossanda
Exclusiva de La Razon

ENTRE el 10 de diciembre pasados, el Comité central del Partido Comunista Italiano (PCI) discutió el proyecto de tesis para su XVII Congreso, que se celebra el mes próximo, se trata de un congreso extraordinario, porque tendrá lugar poco antes del plazo fijado por los estatutos y porque ha sido convocado después de la derrota del PCI en el referéndum sobre la escala móvil (1). El partido ha tomado nota de que no se trata de una derrota táctica, sino, en cierta medida, estratégica, que lo obliga a efectuar una serie de reconsideraciones de fondo.

Así, pues, en el verano y en la primera parte del otoño se discutió, dentro y fuera del PCI, sobre sus tesis de mediano plazo y sobre un programa a breve plazo; en el seno del partido se discutió en los grupos y comisiones, cuyo material fue rechazado totalmente ya una primera vez y que hubo de ser escrito de nuevo varias veces y finalmente elevado a un comité central que no acababa de reunirse, como si fuese un parto difícil. Y fuera del partido, la discusión se ha llevado a cabo en algunos diarios nacionales, que ejercieron una fuerte presión para que el congreso tuviese cierta plataforma. Durante el festival anual del diario *L'Unità*, que se celebró en setiembre en Ferrara, la amplia participación de fuerzas políticas y empresariales presionó en la misma dirección. El PCI no es un grupúsculo. Sigue siendo el primer partido italiano en cuanto al número de personas organizadas y el segundo en las elecciones, por lo que su orientación es decisiva en el campo social y no puede prescindirse de ella en el campo político. Puede bloquear, incluso desde la oposición, cualquier legislación. Así, pues, tras el fallecimiento de Enrico Berlinguer, y en plena ofensiva neoliberal, la Italia del establishment exigía perentoriamente al PCI que tomase acta de que se acabaron ya los tiempos en que se tenían esperanzas en un cambio del sistema y que se alinease con los demás en el terreno de la socialdemocracia.

Pero el PCI no ha tomado este camino. Y no porque haya sido frenado por una poderosa ola prosoviética —que ha manifestado en las últimas semanas su gran exigencia—, lo que ha ocurrido, en cambio, es que este enorme partido ha llevado adelante, por primera vez, una discusión abierta, sin amenazas ni chantajes unitarios, discutiéndose en muchos puntos, pero sin romperse ni escindirse. Esta es la primera novedad, y tiene su importancia (cada tesis ha sido discutida, enmendada, se ha votado a favor o en contra, y cuando las enmiendas fueron rechazadas se dejaron para los congresos de base; *L'Unità* ha informado sobre todas las intervenciones, una por una, voto por voto, persona por persona). El resultado ha sido un partido que presenta un centro berlingueriano; una derecha moderna, la de Giorgio Napolitano y Luciano Lama; una derecha histórica, como la de Giancarlo Pajetta y Paolo Bufalini; varias izquierdas, entre las cuales ha vuelto a surgir como figura protagonista Pietro Ingrao, y, finalmente, un 2º prosoviético, cuyo líder es Armando Cossutta.

La segunda novedad es que, por un lado, el conjunto de estas posturas ha afirmado la posibilidad de redefinir



La muerte de Enrico Berlinguer aceleró la crisis del comunismo italiano, que no abandona su permanente polémica interna.

la identidad, rompiendo con el tradicional continuismo; por otro, se ha dado cuenta de que la pregunta ¿qué puede ser hoy un gran partido comunista en Occidente? no podía responderse con un relanzamiento del marxismo-leninismo revisado por Gramsci ni con la receta socialdemócrata, porque las socialdemocracias más importantes —como el SPD de la República Federal de Alemania— se están planteando ellas mismas hoy la pregunta ¿pero qué es hoy una socialdemocracia? (2). Y, de golpe, la discusión se ha situado en el centro de la problemática de toda la izquierda europea, dejando atrás la petición de un mensaje simbólico o de alineamiento que le llegaba desde el exterior. Símbolo de este radical cambio del eje del debate ha sido la suerte de Luciano Lama, ex secretario de la Confederazione Generale Italiana del Lavoro (CGIL) (Confederación General Italiana del Trabajo), cuyo congreso acaba de celebrarse: en vez de ser la figura emergente, como se preveía, de un partido que estaba corriéndose razonablemente hacia la derecha, Lama ha sido blanco de rudas preguntas sobre las razones de la crisis de un sindicato como la CGIL, que en los años setenta fue la institución más fuerte y que hoy ha perdido su capacidad contractual. En el fuego de los enfrentamientos cruzados con la realidad de los años ochenta que se ha desencadenado en el PCI no ha aguantado ninguna solución preestablecida.

El desconcierto de la prensa y de las fuerzas políticas ha sido grande. Es de prever, en efecto, que al ampliarse la discusión en la base crezca la tendencia hacia una revisión

global de la situación contemporánea y de la posible identidad actual de un partido comunista desplegando las posturas, en vez de bloquearlas, en el dilema partido revolucionario clásico / socialdemocracia clásica. Se ha dividido ya el comité central, poderosamente dominado por el pragmatismo del aparato berlingueriano, que se formó en el período de la unidad política nacional. ¿Qué sucede cuando el debate llega a las federaciones del Norte, sacudidas por los despidos masivos de obreros y por las reestructuraciones masivas; las del centro rojo, sobre cuyos ayuntamientos pesa la crisis del welfare state, y sobre el cada vez más inquieto Sur? El centro, que ya está en dificultades en el comité central, será exiguo y se dibujará un conflicto cuyos verdaderos protagonistas van a ser, por un lado, Giorgio Napolitano, es decir, la viabilidad de una alianza con el Partido Socialista Italiano (PSI) que no esté subordinada a la Democracia Cristiana y a la patronal, y por otro, Pietro Ingrao, es decir, la materialización de un plan reformador que agregue de nuevo a las más radicales tendencias hacia una alternativa de perfil todavía poco claro.

1. La escala móvil era un mecanismo para establecer índices automáticos de los salarios respecto del costo de la vida. En 1984 el gobierno italiano abolió por decreto —al no existir un acuerdo entre la patronal y los sindicatos— los cuatro puntos de coyuntura que habían de pagar los patronos. El PCI respondió con un referéndum para abrogar el decreto, pero resultó derrotado.

2. Especial influencia sobre el debate del PCI tuvieron las discusiones en el seno del SPD y el último libro de Peter Glotz, *La socialdemocracia ante un cambio decisivo*.

Rossana Rossanda es escritora y periodista fundadora del diario *L'Unità*.

017

ARCHIVAR EN: ITALIA - F. MILITAR

TEMA: ACCIONES DE E.E.U.U. INTERCEPCIÓN
A LIBROS, TEMEN SE EMPEORE
SITUACIÓN

PROCEDENCIA: O. Noticias del 13/2/86

ARCHIVADO EN: CON FICHAS DEL GOBIERNO

01/01

8603265

017

El superproceso está apoyado en la electrónica

PALESMO (Italia) (EFE) — Complicados sistemas de control y una terminal informática de proceso de datos, conectada al archivo central del Tribunal Supremo, han hecho que el "superproceso" seguido a la mafia sea el primer "juicio electrónico" que se celebra en Italia.

474 acusados por cientos de delitos, muchos de ellos de tipo monetario (que incluye a su vez un número ingente de documentos bancarios, diez años de actividades ilegales, y un sumario de más de 8.000 páginas dan una idea de la ingente cantidad de datos que se manejan en este proceso.

Por ello, dentro de la sala Bunker del Ucciardone, un computador conectado al archivo central del Tribunal Supremo está a disposición de los diferentes protagonistas de este proceso, el Tribunal, el fiscal, la acusación civil y los defensores.

Situado en una habitación contigua a la sala de sesiones, a espaldas del estrado del Tribunal, el computador que maneja solo expertos, dispone de videoterminales donde pueden consultarse las cerca de 30.000 páginas registradas en la memoria y sacar copias impresas en papel a disposición de los interesados.

Desde su mesa, el presidente de la Corte Alfonso Giordano dispone además, y siempre para facilitar un proceso de esta magnitud, de una pantalla que le permite encuadrar de cerca a los acusados que comparecen dentro de las jaulas.

Sus rostros son permanentemente filmados mediante un circuito cerrado de televisión durante el tiempo que duran las sesiones.

El manejo de las cámaras es tarea de un grupo de técnicos audiovisuales que siguen el proceso desde el interior de una cabina situada dentro de la sala misma donde está instalado el tablero de mandos.

Esto permite, además, a la Corte la revisión en cualquier momento de todo el material filmado durante las sesiones, para aclarar posibles dudas.

Un total de 270 micrófonos, parte de los cuales instalados en las jaulas son accionados también desde la misma cabina, aseguran una perfecta audición de todas las intervenciones de los 300 abogados, el tribunal, testigos y los acusados que pidan la palabra, cuando se les conceda.

Una serie de cámaras filman a todos aquellos que acceden al edificio por cualquiera de sus cuatro entradas, destinadas por separado a los acusados en libertad provisional, abogados y testigos, público y, finalmente, la prensa.

Un. 13/2/86

01/01

8603267

128

CWZALC LON
DSO

Arafat en El Cairo

El Cairo, Egipto
EL CAIRO (Egipto). El líder de la OLP, Yasser Arafat, llegó ayer a esta capital para reunirse con el Presidente de Egipto, Hosni Mubarak, y buscar una fórmula común en favor de una participación de los palestinos en futuras negociaciones de paz en el Medio Oriente.

Arafat llegó desde Bagdad y la semana pasada había participado en varios encuentros con el Rey Hussein de Jordania.

Las discusiones no llegaron a resultados concretos porque Arafat se niega a aceptar las resoluciones 242 y 338 de las Naciones Unidas, que incluyen el reconocimiento expreso del Estado de Israel.

Esas resoluciones mencionan los derechos palestinos sólo en términos de "Prófugos". Arafat pretende que cualquier reconocimiento sea mutuo y simultáneo.

LA MAFANA
14/2/86

01/01

8603269

027

ARCHIVAR EN: IVASLIA - F. S. 8.

TEMA: Pedido de Información N° 028/986
Doc. 0785/86 del 21/4/86

PROCEDENCIA: 21/4/86 Doc. 0785/86

ARCHIVADO EN: P.E.I. - MEMO (084)

01/01

8603507.

077

ARCHIVAR EN: ITALIA

TEMA: R2625 niegan haber emitido
Pasepases

PROCEDENCIA: LA MÃNANA del 3/1/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO

18603787

01/01

ITALIA
TAC. DIGITAL

077

Italia no aprovechará la situación

ROMA. (EFE).- Italia no exportará armas de "especial peligrosidad" a Libia ni sustituirá a los norteamericanos que abandonen dicho país, según acordó ayer su Consejo de Ministros.

La reunión ministerial, que trató la situación en el Mediterráneo, se pronunció a favor del "aislamiento político" del régimen del Coronel Khadafi.

Fuentes cercanas a la Presidencia del Gobierno señalan que el Consejo se mostró contrario a la aplicación de sanciones económicas a Libia y conceptuó como "armas peligrosas" a los misiles y aviones.

VINCULOS

Italia tiene con Libia los vínculos económicos más importantes de

entre los países industrializados, con importaciones por valor de 2.500 millones de dólares y exportaciones por valor de 1.800 millones de dólares.

Además es su segundo proveedor de armas, después de la Unión Soviética.

En una conferencia de prensa celebrada tras la reunión del Gabinete, que analizó también el supuesto apoyo libio a los terroristas que atentaron contra los aeropuertos de Viena y Roma el 27 de diciembre, Andreotti insistió en la necesidad de que sea la Comunidad Económica Europea (CEE) -como pidió el miércoles formalmente- quien decida la posible aplicación de sanciones económicas contra Libia.

EXAMEN

Andreotti informó que el "Comité

Medio Oriente" de la Comunidad examinará "la situación derivada de la precisa acusación realizada contra un Gobierno de tener responsabilidades directas e indirectas con el terrorismo".

"Una acusación -señaló Andreotti- que se encuentra avalada por las recientes declaraciones del Ministro de Asuntos Exteriores libio en las que se habla de apoyo y ayuda a todo el movimiento de resistencia palestino, desde la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) a las facciones más extremistas como la de Abú Nidal".

CONCLUSIONES

Andreotti afirmó que al comienzo de la semana próxima se verán los directores de asuntos políticos de la CEE y que el jueves 15 "sabremos si

las dos reuniones permiten llegar a conclusiones homogéneas o será necesaria convocar al Consejo de Ministros de la Comunidad antes de la fecha inicialmente prevista (28 de enero), como pedimos el miércoles oficialmente".

COOPERACION

"Existe una cooperación política de los doce -añadió el Ministro- que ha sido recientemente institucionalizada, por lo que es necesario hacer un máximo esfuerzo para una respuesta europea común en momentos como éstos".

El titular de Asuntos Exteriores precisó que "desde 1961 Italia no firmó ningún contrato de venta de armas con Libia y se limita a entregar los pedidos de contratos anteriores".

24 MARZO 1986

01/01

8603886

ITALIA
ROL-EXT.

La Hora 9/1/86

Italia pide reunión ^{A204/} de Ministros de la CEE ²⁴⁸

El gobierno italiano exigió hoy una sesión extraordinaria, "a realizarse cuanto antes", de los doce ministros de relaciones exteriores de la Comunidad Europea a fin de deliberar sobre una postura conjunta frente a Libia.

El pedido fue conocido hoy en Roma a través de un comunicado del ministerio de Relaciones Exteriores italiano, en el que se destaca la reciente decisión de la comunidad europea de coordinar más la política exterior de los países miembros.

En el documento no se nombra explícitamente a Libia, sino que se hace referencia a las sanciones aplicadas anoche por Estados Unidos contra ese país.

Por otra parte, en Bruselas se recordó que la CEE sólo puede decretar por unanimidad posibles sanciones al gobierno de Libia.

Italia es el socio comercial más importante de Libia. Más de 10.000 italianos se encuentran con residencia permanente en el país nortáfricano. Hasta ahora, Italia ha rechazado toda medida contra Libia.

01/01

8603887

ITALIA

com
CEE

Roma no secundará embargo comercial contra Trípoli

ROMA. (EFE).- Italia, el país industrializado que mantiene mayor comercio con Libia, no secundará la recomendación del Presidente estadounidense, Ronald Reagan, de decretar un embargo comercial contra el régimen del Coronel Khadafi.

Esto se desprende del comunicado hecho público ayer por el Ministerio italiano de Asuntos Exteriores, en el que su titular, Giulio Andreotti, se limita a pedir una reunión de los países miembros de la Comunidad Económica Europea (CEE) para discutir el llamamiento del Presidente Reagan.

CONVOCATORIA

En una nota del Ministerio de Exteriores se afirma que "Italia ha pedido a la presidencia holandesa de la CEE que convoque rápidamente a los Ministros de Asuntos Exteriores de los doce para examinar la cuestión".

"La actitud frente a los países que tienen connivencias con el terrorismo dice la nota- debe adoptarse en estrecha asociación con los socios comunitarios de Italia y en línea con el reforzamiento de la cooperación política europea, decidida en Bruselas el pasado 17 de diciembre".

Además de las com-

petencias propias de la CEE -añade- es evidente que no sólo la eficacia económica sino también el valor político de las eventuales medidas están ligadas a la actitud concertada y solidaria entre los países que en esta materia tienen posturas comunes e intereses convergentes".

El Ministerio italiano de Asuntos Exteriores agrega que "la posición del Gobierno italiano de firme y convencida condena del terrorismo encuentra correspondencia con un constante y decidido empeño de lucha contra cualquier manifestación del terrorismo nacional e internacional, por el cual Italia ha pagado ya duramente".

"Esto implica -concluye la nota- una atenta investigación para acertar la responsabilidad y las connivencias que algunos países pueden tener con el terrorismo".

Italia tiene con Libia los vínculos económicos más importantes de los países industrializados, con importaciones por valor de 2.500 millones de dólares y exportaciones por valor de 1.800 millones de dólares.

Dentro del mismo oficial del jefe del Gobierno italiano, Bettino Craxi, se supo en Roma que el Presidente estadounidense, Ronald Reagan, le envió una carta informándole detalladamente de los

temas enunciados en la conferencia de prensa pronunciada el martes en Washington, en la que anunció sanciones económicas contra Libia.

Fuentes diplomáticas de la Presidencia del Gobierno italiano informaron de que Craxi viajará a Egipto el próximo 14 de enero para entrevistarse con el Presidente egipcio, Hosni Mubarak.

Las mismas fuentes añadieron que se tratará de una "consulta política, rápida e informal, para reavivar el diálogo constructivo mantenido entre ambos países y valorar los elementos de la crisis mediooriental".

VIGILANCIA

Independientemente de la postura política, el ejército italiano intensificó la vigilancia en las bases militares del sur, "debido más a posibles atentados terroristas que a agresiones externas", explicó un portavoz del Ministerio de Defensa.

Los puntos neurálgicos del sistema defensivo en Sicilia lo constituye la base de Sigonella, adscrita a la Organización para el Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el aeropuerto de Birgi, que alberga bases de apoyo para la marina y la aviación, y la base de misiles de Comiso, donde se encuentran los 32 misiles Cruise.

LA MARCHA 9/1/86

017

ITALIA

crisis C/TERRORES

Vaivenes de la política exterior italiana convierten el país en blanco del terrorismo

por Graziano Pascale
corresponsal de Búsqueda

Florence. — La respuesta quizás la dio el periodista inglés que pocas horas antes de la última medianoche de 1985, despedía el año junto a colegas italianos en un "pub" londinense: "nuestros diarios dieron escasa importancia al atentado en Fiumicino porque no es noticia lo que ocurre en un país con una política exterior tan errática; aquí sólo nos interesan las cosas que ustedes saben hacer bien: los autos y la ropa".

Una reflexión igualmente amarga fue ganando a la opinión pública y a los comentaristas más influyentes, mientras el avance de la investigación sobre la masacre en el aeropuerto romano pone al descubierto una vasta red de apoyo al terrorismo palestino, que en algún caso se cubre tras los velos de la inmunidad diplomática.

"Un paso de vals con la OLP y uno con Reagan. Una mano tendida a Gheddafi y una a Peres. Resultado: en lugar de muchos aliados hemos encontrado mil enemigos", escribe la influyente revista "Europeo".

La política exterior es uno de los puntos débiles del actual gobierno de cinco partidos (socialista, democristiano, liberal, republicano y socialdemócrata) que exhibe con orgullo el récord de permanencia desde que se instauró la república. Fue precisamente un enfrentamiento a propósito del manejo de la política exterior (crisis del Achille Lauro), la chispa que encendió la renuncia del gabinete Craxi, rápidamente recompuesto sin cambio de nombres.

Sibien la sombra de una nueva crisis no aleteó nuevamente luego del sangriento atentado de Fiumicino, volvieron a escucharse —incluso desde dentro del gobierno— voces críticas sobre la conducción de la política exterior, y, esta vez, sordas recriminaciones sobre la eficiencia de los servicios policiales y los de inteligencia.

En el centro de la tormenta están situados dos "pesos pesados" de la política italiana: el canciller democristiano Giulio Andreotti y el ministro de defensa republicano Giovanni Spadolini. Ambos parecen encarnar los dos grandes puntos de referencia de la política exterior italiana: las pirámides y los Alpes. Mientras Andreotti (con el respaldo de Craxi) apunta a consolidar una presencia en el Mediterráneo, de modo de convertirse en un factor decisivo para la salida negociada a la crisis del Medio Oriente, Spadolini entiende más atinado estrechar los lazos con los aliados occidentales, en el marco de la OTAN.

Si todo respondiera a una estrategia general, los vaivenes de la diplomacia y la política exterior italiana encontrarían al menos una explicación maquiavélica. En cambio, la raíz está en la extraña factura de un gobierno que, acuciado por la necesidad de contar con una mayoría amplia en el Parlamento, sienta a la misma mesa ministerial dirigentes con puntos de vista antagónicos sobre los temas internacionales más urticantes.

Esta es la percepción que también tienen los otros protagonistas, como por ejemplo los Estados Unidos. En el curso de seis meses, Giulio Andreotti llegó a la Casa Blanca para tratar de convencer a Reagan de la conveniencia de buscar un acercamiento con Gheddafi (frecuente interlocutor del canciller italiano), seguido por Spadolini, quien antes se había entrevistado con el premier israelí Shimon Peres, que no parece

muy entusiasmado con la posibilidad de un acuerdo con el régimen de Trípoli.

Mensajes tan contradictorios generan también desconfianza en los aliados europeos, que no han logrado aún definir una política común para enfrentar la crisis mediterránea. El rol protagonista que busca Roma para una salida negociada entre palestinos e israelíes no es vista con buenos ojos por París, mientras que en Bonn los recelos aumentan a causa de ciertas "gaffes" de Andreotti. Así, por ejemplo, en la última fiesta del diario comunista italiano "L'Unità", el canciller dijo que amaba tanto a Alemania que prefería que existiesen dos en lugar de una.

El desgaste, los atentados y los errores han ido atenuando la esperanza italiana de jugar en el Mediterráneo un rol autónomo, distinto al de Estados Unidos, y con la fuerza suficiente para arrastrar —a veces por la política del hecho consumado— el consenso europeo.

Este es el escenario en el que se mueven los terroristas palestinos, que parecen haber elegido a Italia como uno de los blancos preferidos de sus ataques. A los ojos de los observadores no resulta casual esta elección. Golpear en un país que ha mostrado compasión hacia la causa palestina y ha atentado a las partes a una solución negociada, no puede tener otros resultados que consolidar las posiciones de los "duros" y bloquear todo esfuerzo hacia la salida pacífica.

El tiro por elevación apunta también a Yasser Arafat, cada vez más desligado de los ataques terroristas en Europa y más cercano a la mesa de negociación, de la que sólo la separa ahora una declaración formal de aceptación de la existencia del estado de Israel.

En el ajetreo palestino, las huestes de Abu Nidal (ver recuadro) no son las únicas a intentar el "jaque mate" contra Arafat. En esa empresa, están comprometidos también George Habbash y Waddie Haddad, aunque su papel se ha ido eclipsando en los últimos tres años. Sobre ellos el especialista en temas del Medio Oriente E. Sablier escribió: "El modelo de Haddad era el Che Guevara, el de Abu Nidal es Hitler".

La derrota palestina en el Líbano en 1982 marcó la reanudación en gran escala de las acciones terroristas, después que Israel selló la suerte de la estrategia de Arafat, basada en la formación de escuadras guerrilleras para actuar en el territorio jordano y también en el libanés. El líder de la OLP esperaba que la lucha guerrillera obligase a la comunidad internacional e intervenir en favor de la causa palestina.

El terrorismo que comienza a ganar espacio en 1982 es de un signo distinto al que le habían impreso líderes fuertemente ideologizados, como Habbash o Haddad. Ahora es el turno del fundamentalismo islámico, cuyo grito de guerra es: "versando la sangre del infiel se obtiene la bendición de Dios".

Este nuevo ingrediente ha diluido las sospechas de instrumentalización del terrorismo palestino por parte de Moscú, como sugerían observadores y hasta gobernantes europeos. No hace mucho un diplomático soviético fue ultimado en el Líbano presumiblemente por fanáticos islámicos, en un hecho aislado pero prácticamente sin precedentes.

Los hechos parecen jugar en favor de Spadolini: "es cada vez más necesaria una política de respuesta global al terrorismo. Por eso pienso que se debe comprometer también a la Unión Soviética".

BÚSQUEDA DEL 23/1/86

8603889

01/01

ITALIA

017

APRESTOS MILITARES EN EL MEDITERRANEO

ROMA (ANSA). El coronel Khada, que ha disminuido el riesgo de un choque militar, pero millones de italianos vieron ayer de tarde con preocupación en la televisión filmes de largas columnas de camiones que atraviesan la península hacia el sur, llevando baterías antiaéreas, misiles y otros materiales, destinados a reforzar el dispositivo bélico en Sicilia y las islas menores situadas frente al norte de África.

No hay dudas de que la escalada militar en el Mediterráneo continúa: "Diario 16" anuncia en España que las bases norteamericanas en ese país han entrado en estado de alerta, desde Turquía llegan rumores similares y es "vox populi" en el sur de Italia que los soldados norteamericanos desplegados en las bases de la "OTAN" están prácticamente acuartelados.

Los rusos aumentaron en la víspera su presencia en el Mediterráneo al hacer pasar por los estrechos del Bósforo un crucero lanzamisiles y una fragata. Con los recién llegados, el total de barcos de guerra soviéticos arriba a las 30 unidades.

Los norteamericanos, a su vez, cuentan con veintiséis naves de superficie tras el arribo desde el Océano Índico del portaaviones "Saratoga", con cinco naves de escolta. Imposible saber por supuesto, cuántos submarinos están desplegando ambas superpotencias.

Los italianos están reforzando todo el dispositivo de defensa en torno a las bases del Mediterráneo. Un número impreciso de paracaidistas fue lanzado sobre la isla de

Lampedusa, que se encuentra en el Canal de Sicilia y es la más vecina a las costas libias.

Las bases "OTAN" de Sigonella y Comiso tendrán en las próximas horas un mejor sistema defensivo con la llegada de baterías antiaéreas.

En el Ministerio de la Defensa se desmienten las versiones de aprestos especiales, pero el diputado Enea Cerquetti, especialista en temas militares del Partido Comunista, dijo al diario lirinés "La Stampa" que es probable que sea trasladado al sur uno de los nuevos sistemas "Spada" dotado de alrededor de doscientos misiles "Aspide".

Estos misiles, de gran precisión, sirven para la defensa antiaérea. El diputado Cerquetti destaca que hasta ahora Sicilia ha carecido de una buena fuerza disuasiva contra ataques aéreos, pero que los acontecimientos en el Mediterráneo obligan a proteger al menos las bases de Sigonella, Comiso y Trápani.

En Comiso se encuentran las baterías de euromisiles "Crucero", dotados de ojivas nucleares, que pueden ser lanzados desde rampas móviles.

En la isla de Pantelleria, otro punto de tierra avanzada italiana, cerca de las costas africanas, se está produciendo un relevo entre el 7 Batallón de los "Lobos de Toscana" y repartos de paracaidistas de la Brigada "Folgore". Se trata de tropas especiales que forman parte de la "Fuerza de rápida intervención", que con un total de diez mil hombres de las tres fuerzas armadas constituye la vanguardia en caso de conflicto bélico.

ULT. NOT. 17/1/86

ITALIA

017

Voto de Confianza a Craxi

ROMA. — En el entredicho por la enseñanza de la religión en las escuelas italianas, el gobierno italiano de Bettino Craxi obtuvo ayer un voto de confianza en la Cámara de Diputados.

El voto de confianza fue expresado por los socialistas de Craxi y los otros partidos de la coalición de gobierno, los democristianos, republicanos y socialdemócratas por 346 votos contra 231.

También votaron "sí" los liberales, el quinto y más pequeño partido de la coalición. Este grupo político, si bien está en contra del acuerdo negociado por la ministra de Educación, Franca Falcucci (de la Democracia Cristiana), con la Conferencia Episcopal italiana de acuerdo con los términos del nuevo concordato entre el gobierno italiano y el Vaticano, dio su aprobación al proyecto para impedir una ruptura de la coalición gubernamental.

Según los planes del gobierno, las clases de religión se dictarán en las escuelas fundamentales en las primeras o últimas horas de una jornada escolar de manera de permitir que los escolares tengan la posibilidad de no asistir a las clases si no les interesa. Escolares mayores de 14 años podrán decidir por voluntad propia si asisten a las clases de religión o no. En el caso de escolares menores de 14 años son los padres los que deben decidir.

Las calificaciones de los maestros sobre las tareas religiosas no aparecerán en la libreta de calificaciones normal, sino en un agregado especial y no se tendrá en cuenta al determinar el promedio de las calificaciones.

Los comunistas, el partido opositor más fuerte, están también satisfechos con esta modalidad, pero votaron "no" por estar ligada la votación con la moción de confianza (DPA).

EL DIA 14/11/86

86 040 44

01/01

VIRB
ITALIA

077

Manifestaciones antinucleares en Italia



ROMA. (EFE).- Una serie de manifestaciones contra las centrales nucleares tuvo lugar en toda Italia, país que se ha visto afectado por la nube radiactiva originada por el accidente de la central atómica soviética de Chernobyl.

En Roma, militantes del Partido Radical que se manifestaron en Via Gaeta, depositaron ante la cancillería de entrada a la Embajada soviética cestas con verduras y leche en paquetes de cartón y enarbolaron pancartas contra las centrales nucleares y los riesgos que comportan.

PROHIBICION

El Ministerio Italiano de Sanidad ha prohibido durante quince días la venta de verduras y leche frescas, en prevención de los riesgos que pueda causar la nube radiactiva.

Los grupos verdes italianos han sugerido, como medida profiláctica, que la población se desplace al mar este fin de semana, para reducir, gracias al yodo marino, los riesgos de la absorción del yodo-131 radiactivo.

Los mismos grupos de

saconsejaron visitar el litoral romano, donde hoy transitará un buque con una carga especial de uranio radiactivo que será desembarcado en Civitavecchia.

DENUNCIA

La organización ecológica Amigos de la Tierra depositó en Magistratura una denuncia contra el máximo líder soviético, Mijail Gorbachov, al que responsabiliza del desastre ecológico-nuclear de Chernobyl.

Una copia de la denuncia judicial fue entregada por miembros de la organización ecológica en la Embajada soviética en Roma.

Además están previstas una serie de manifestaciones antinucleares delante de las instalaciones, en construcción, de la nueva central nuclear de Montalto di Castro, en la provincia central de Viterbo.

Diputados del Partido Comunista pidieron visitar las centrales nucleares italianas en actividad para comprobar su estado de seguridad y valorar las eventuales medidas urgentes que adoptaran.

TOKIO.- Científicos japoneses revisan el agua de lluvia recién caída. El agua y polvo recogidos muestran niveles radiactivos que se cree provienen del accidente nuclear en la Unión Soviética (Radiofoto Reuter).

J-V-86

01/01

8604549

Acuerdo "diplomático" para gobernar Italia

Roma, (Especial para LA DEMOCRACIA). Más que un acuerdo político, los cinco partidos que componen la mayoría del Parlamento italiano parecen haber suscrito un tratado diplomático, de modo de poder gobernar al país sorteando las mutuas desconfianzas y recelos que se profesan desprejuiciadamente socialistas, democristianos, liberales, socialdemócratas y republicanos.

Este "gobierno a la italiana" que preside el socialista Bettino Craxi, se presenta a los ojos de los observadores como el preámbulo de una jugada decisiva en el tablero político, que apuntará a des- terrar el fantasma de la provisoriedad que ha acompañado a todos los gobiernos posteriores a la segunda guerra mundial, que siguieron a la proclama- ción de la República.

Si bien ese movimien- to de piezas se percibe ya, no está todavía clara la dirección en la que se encaminará este país lue- go de verificada esa instan- cia. Están, por ejem- plo, quienes apuestan a la formación de una "nue- va mayoría", que tendría como eje al Partido Socia- lista, y que implicaría el pasaje a la oposición de la democracia cristiana, celo- sa guardiana hasta ahora de las llaves que abren la cerradura del poder en Italia.

Algunos indicios de esta posible jugada se ad- vierten en las páginas de humor político de los prin- cipales diarios y revistas. Es frecuente encontrar en esas columnas a Bettino Craxi caricaturizado como Mussolini (los brazos en asa sobre la cintura), para subrayar el tono persona- lista —y por momentos autoritario— que ha im- preso a su gestión de go- bierno.

Los socios de esa "no tan santa alianza" serían socialistas, social- demócratas, radicales y comunistas. Estos últimos hipotéticos aliados vivirían una extraña mimetización con quienes son sus encon- trados adversarios desde los años 20, cuando una pequeña fracción del Par- tido Socialista, en la que entre otros militaba An- tonio Gramsci, se separó del tronco histórico para fundar el Partido Comunis-



ta. Con ser grande, esa no sería la única sorpre- sa de la unión de las iz- quierdas con la que sue- ñan (o fingen soñar) los socialistas. La otra esta- ría dada por el inverosí- mil ingreso de los radica- les, una pintoresca agru- pación dirigida por Mar- co Panella e inspirada en los "idus" del mayo se- tentayochesco, a la ma- yoría gobernante. Este partido, uno de los más nuevos en la escena polí- tica italiana, recoge en su seno tendencias ecoló- gistas y contestatarias, cu- ya razón de ser parece ra- dicalada en la convenci- da vocación de margina- lidad que exhiben ante los hechos políticos.

Las opciones de Cra- xi no son interminables. Si dependiera solamente de su voluntad, seguramen- te prescindiría de algunos socios y se procuraría otros, pero eso no es tan fácil ante el complicado mapa político y la inge- niería electoral que rigen en Italia. Como el go- bierno es de tipo parla- mentario, el presidente del Consejo de ministros debe integrar su gabinete de modo de contar con ma- yoría en las cámaras. Pa- ra un partido, como el so- cialista, que araña el 15 por ciento de los votos, la empresa presenta sus complicaciones. ¿Cómo convivir, por ejemplo, con los comunistas, instalados desde hace décadas en el

envidiable 30 por ciento del total de votantes? Una salida consiste en au- mentar el propio caudal de electores (ser jefe de gobierno provoca un efec- to de arrastre en instan- cias electorales, como lo probó el republicano Spa- dolini cuando ejerció ese cargo e inyectó nuevos votantes a su colectividad que capta el 5 por ciento de los sufragios), y la otra, en modificar las reglas del juego electoral.

La última opción no entusiasma mayormente al paladar de los socios me- nores del "pentapartido" gobernante: liberales, re- publicanos y socialdemó- cratas. Si se estableciera un porcentaje mínimo de votos para tener represen- tación en el Parlamento, es probable que por lo menos un par de esos partidos se esfumara de la escena política. No ha faltado quien —quizás ins- pirado en la inefable ley de lemas uruguaya— pro- pusiera que partidos más o menos afines, como el Partido Socialista y el Partido Socialdemocráti- co, acumularan votos al amparo de un mismo le- ma.

La Democracia Cris- tiana no oculta el senti- miento de recelo con que está observando este pano- rama. Entre sus más empi- nados dirigentes, figuran consumados escépticos del actual esquema de poder, al que bautizan como "zombie que no quiere aceptar su propia muerte". El fantasma de las eleccio- nes parlamentarias antici- padas también se ha he- cho presente en el esce- nario, junto a quienes pretenden dramatizar una versión 86 del "compromiso histórico" entre co- munistas y demócratacristianos, defendido por los desaparecidos Aldo Moro y Enrico Berlinguer.

El drama de la polí- tica italiana —pecado mor- tal para una democracia— ha sido el de no poder construir una alternativa al predominio de la demo- cracia cristiana. Bettino Craxi, capaz de arrancar encendidos aplausos de las manos de los diputados comunistas cuando ratifi- có ante el Parlamento su independencia frente a Ro- nal Reagan, en la crisis del Achille Lauro ha pue- sto ya manos a la obra.

Segundo Maldonado

DEMOCRACIA
4/4/86

el im un pa je gi hi co ci to tie ta lo co es so di de res do con do (sin y 150 res su Rec jug con ha ra cial nego sicio Kre nor com zo da cute los pod cació tico de R gasté nuir conc sisten Unid lici del los para -que de o inia el se ral re del 1) R Hod "Nati the agenc subid que obten de lo to R que e de do S ambie presa ma po to co de "u cial de

01/01

8604654

Fichaje

017

~~Autodemo~~
ITALIA F. POL. EXT.

MONTEVIDEO, LUNES 12 DE MAYO DE 1986

PAGINA 13

Italia ayudó a Khadafy para consolidar su poder en 1970

ROMA (UPI).- Los servicios secretos de Italia ayudaron al líder libio, Coronel Khadafy, a consolidar su poder en la década de 1970, a fin de proteger intereses italianos en Libia, dijo ayer un exfuncionario de Inteligencia.

"Ayudamos a Khadafy a derrotar a los opositores de su régimen, a conseguir armamentos, a organizar sus servicios de Inteligencia y lo rodeamos de asesores para modernizar sus

fuerzas armadas", dijo el General Ambrosio Viviani a la revista noticiosa Panorama.

El entonces Primer Ministro Giulio Andreotti, actual Ministro de Relaciones Exteriores, ordenó el apoyo a Khadafy para impedir la nacionalización de una empresa de energía asentada en Libia, dijo Viviani, de 57 años, y exjefe de la Inteligencia militar de Italia.

"De 1970 a 1974, cuando dirigía el contraespionaje italiano la orden fue salvar nuestros intereses en Libia", dijo Viviani a la revista, que mañana saldrá a circulación.

Italia envió a Trípoli 51 asesores militares y una cantidad de armamentos, como ser tanques M-11 y

artillería de 105 mms., añadió Viviani, que dijo que a cambio Libia informó al gobierno italiano sobre actividades del terrorismo internacional.

El Ministro Andreotti, veterano líder demócrata cristiano, que no hizo comentarios sobre la entrevista, es considerado como el miembro más partidario de Libia en el gabinete del Primer Ministro Bettino Craxi.

Por su parte la trayectoria de Viviani, que llegó a ser agregado militar en la Embajada de Italia en Bonn, tuvo un traspaso en 1981 cuando su nombre apareció en una lista de unas mil figuras públicas italianas miembros de la proscripita logia masónica "Propaganda Dos".

01/01

8604801

Italia
097

Historia de la conexión entre los militares argentinos, la logia P-2 y el coronel Khadafy

Por FERNANDO ELENBERG

ROMA (Corresponsal).— El gobierno italiano, el Vaticano, los generales de las juntas militares argentinas, la logia masónica Propaganda 2, de Licio Gelli, son algunos de los ingredientes que intervienen en un interesante artículo publicado ayer por el prestigioso cotidiano "La Repubblica", de Roma.

Con el título Historia de un gran "connection", la autora, Sandra Bonsanti, explica por qué el gobierno de Roma, no obstante la probada complicidad del coronel Khadafy con el terrorismo en Italia, las repetidas violaciones del derecho internacional (asesinato de opositores en la península, expulsión de trabajadores y diplomáticos italianos de Libia, exigencia de una indemnización —ya pagada en 1951— por la ocupación italiana de Libia durante el período colonial) y el pedido de Washington de aislar al dictador de Trípoli, continúa manteniendo relativamente buenas relaciones con el país nortáfricano.

Italia es el primer comprador de petróleo de Libia. El volumen de los negocios entre las dos naciones es sumamente alto: contratos por un valor de dos mil millones de dólares firmados a comienzos del año pasado, una licitación de 700 millones de dólares adjudicada al ENI (Ente Nazionale

Idrocarburi, el equivalente de la YPP argentina) para la instalación de una fábrica de fertilizantes, una "joint venture" para la explotación de algunos yacimientos en el mar, que comenzará el año que viene, más sesenta empresas italianas de variada dimensión empenadas con contratos varios en Libia.

El Vaticano, dice la autora del artículo, "se transformó en socio de Khadafy cuando la Tamoil, con sus 850 estaciones de servicio para la venta de nafta en Italia, fue comprada por la Lybian Arab Foreign Bank y por la Sasea, una sociedad suiza con fuertes intereses de la Santa Sede. Esto sucedió en enero de este año, cuando ya las cosas con Libia no iban demasiado bien. Pero la operación había comenzado tiempo atrás y se insertaba en aquel clima de serena colaboración que se desarrolló después de un viaje del ministro de Relaciones Exteriores (Andreotti) a Trípoli, a fines de julio de 1984.

"El affaire Tamoil (la más grande inversión libia en Italia después de la de la Fiat) ha visto la celebración de un singular matrimonio entre el Islam y el Papa", sostiene la autora del artículo de "La Repubblica". La Tamoil había sido cedida por la sociedad americana AMOCO a la First Arabian Corporation.

La sociedad tiene una refinería en Cremona y 850 estaciones de servicio. Es la octava de las sociedades petrolíferas que operan en Italia. Los libios decidieron comprar la sociedad para reforzar la elaboración y la distribución del propio petróleo crudo. El 70 por ciento de la Tamoil pertenece a la Lybian Arab Foreign Bank, el 20 por ciento a la Sasea Italia y el diez por ciento a la First Arabian Corporation.

La Sasea es una financiera suiza en la que el Vaticano está representado a través del APSA (Administración del Patrimonio de la Santa Sede) en la persona del terciario franciscano André Curigier.

"En 1974 —continúa el artículo de "La Repubblica"— desembarca en Trípoli nada menos que Licio Gelli. Quería comprar una enorme cantidad de petróleo a precio altísimo para los generales argentinos. La logia masónica Propaganda 2 ha sido siempre definida como un lobby filolibio. En efecto, las relaciones entre Gelli y Khadafy no se habrían interrumpido nunca y muchos son los inscriptos a la Propaganda 2 que han hecho negocios en Libia."

El gobierno italiano había pedido al coronel Khadafy que, vistos los grandes intereses económicos comunes, abandonara la protección al

terrorismo que ensangrentaba a Italia, "pero Libia —deklararía poco después ante la Justicia un alto jefe de los servicios secretos italianos vinculado con la P2— nos agradecía en un modo singular: la embajada en Roma pagaba una contribución mensual a un grupo de extrema derecha. Las finalidades de este apoyo libio a la extrema derecha no han podido todavía ser esclarecidas, pero es incontestable que la política de buena vecindad de Italia con Trípoli ha tenido que cerrar un ojo sobre las complicidades de Khadafy con el terrorismo".

No obstante todo ello, hay, quien sostiene en Italia que es necesario estrechar más aún las relaciones con Libia. Sea como fuere, las autoridades italianas están en estos momentos controlando todas las operaciones comerciales entre los dos países, especialmente la de Chempetrol, una sociedad de importación y exportación de productos petroquímicos que debería ser comprada por la Lifico, la financiera de la Lybian Arab Foreign Bank.

"En el fondo —dicen quienes apoyan esta postura— mayores serán las inversiones libias en Italia y más consistente será la posibilidad de replicar en el caso de secuestro de bienes italianos en Libia."

T. Argentina

PERLA

3. jefe

8604850

01/01

Italia

017

Al día
14/5/86

Problemas de Desocupación Hay en Italia

ROMA. — Un joven italiano de cada cuatro se encuentra sin trabajo y pertenece a la generación de los primeros años de la década de 1960, indicó ayer aquí el Instituto Nacional de Estadística (ISTAT).

El ISTAT reveló que en 1985 los jóvenes entre 14 y 29 años que buscaban trabajo ya sumaban 1.864.000.

La fuerza total juvenil de trabajo asciende este año a 7,2 millones, con un índice de desempleo de 26 por ciento que resulta dos veces y media superior al nivel de 10,6 por ciento global revelado para Italia en 1985.

"Desafortunadamente decir joven es sinónimo de desocupado", según el ISTAT.

El Instituto reveló que el ingreso del joven al mercado del trabajo es uno de los aspectos "más difíciles y problemáticos" de la sociedad "posindustrial".

Sesenta y dos por ciento del total —1.169.000 personas— está representado justamente por jóvenes a la búsqueda de su primer trabajo.

El ISTAT señaló que se trata de una desocupación "calificada" porque aquellos que poseen un título elemental —la mitad de los desempleados jóvenes— mientras superan 720 mil personas quienes poseen un diploma o una licenciatura, representando un tercio del total.

Así calificada, la desocupación juvenil ha asumido características de fenómeno "intelectual" que expertos señalaron como "un problema más" agregado a la falta de fuentes de trabajo en sí.

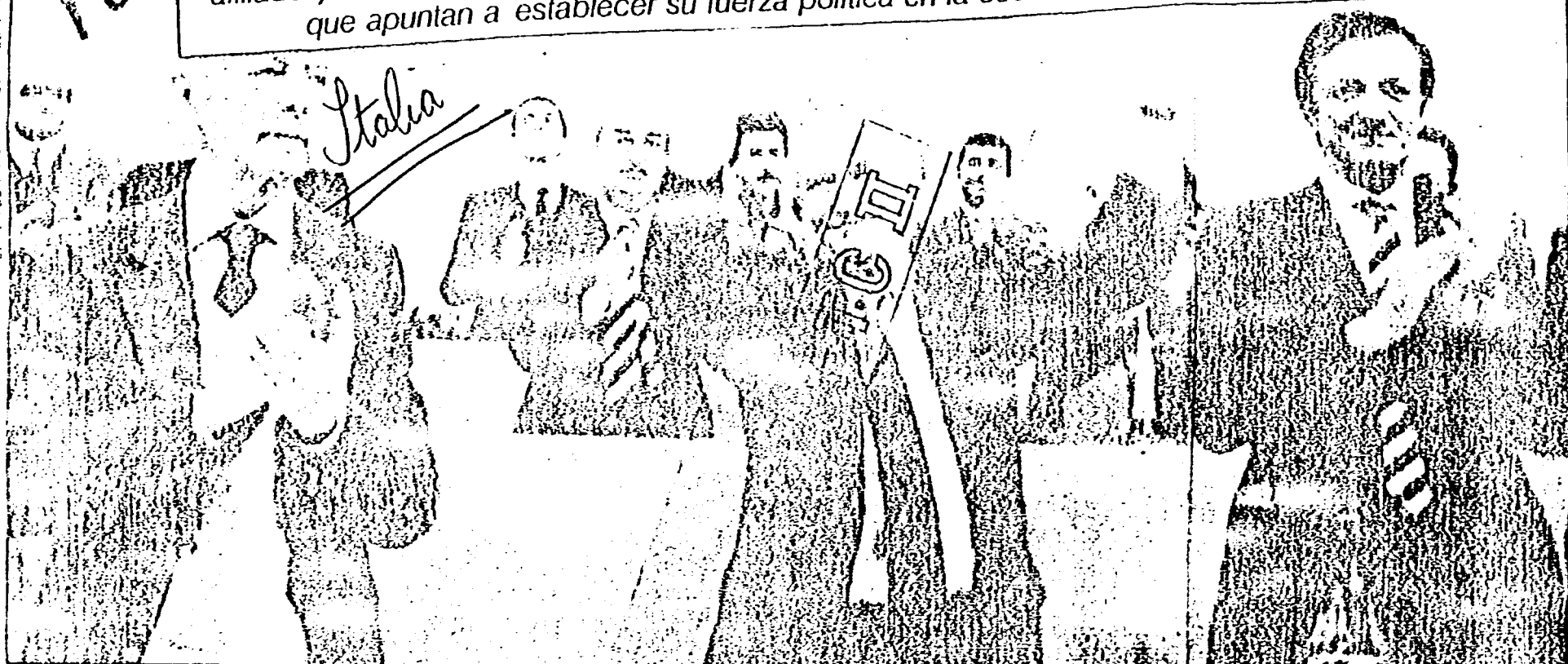
El ISTAT reveló que, una vez más, la zona de Italia que paga el mayor precio de la desocupación juvenil es el sur de este país europeo.

01/01

8604851

UN COMUNISMO POSIBLE PARA LOS AÑOS 90

El partido comunista más importante del mundo occidental (con un millón y medio de afiliados) concluyó su congreso en Florencia el domingo pasado en medio de reflexiones que apuntan a establecer su fuerza política en la sociedad posindustrial.



Alessandro Natta, un seguro vencedor

El Congreso número 17, un número que los italianos supersticiosos consideran negro y portador de mala suerte. Y sin embargo, el domingo 13 de abril, después de cinco días de trabajo, el "pueblo comunista" de Italia parecía muy satisfecho con el curso y la conclusión del Congreso número 17, un congreso extraordinario que se anticipó en un año con respecto a las fechas previstas debido a la rápida sucesión de acontecimientos traumáticos.

Como partido de la crisis, los comunistas tienen dificultades para adaptarse a tiempos tranquilos. ¿Era cierta esta conclusión de un artículo que el Washington Post dedicaba complacido, a fines de marzo, a los "communists in decline"? Entre los comunistas y en la izquierda había muchos que se lo preguntaban con algo de angustia, eran todavía más los que lo esperaban entre los socialistas y en la derecha, clásica o nueva. Tanto más que ahora, en Europa y especialmente en Italia, se oye hablar de "nuevo boom económico", con la reestructuración industrial cumplida, la inflación contenida, la productividad acrecentada, las huelgas disminuidas, todo ello favorecido por la caída de los precios del petróleo y la disminución del valor del dólar. ¿Era cierta entonces la crítica, interna y externa al Partido Comunista Italiano (PCI) que quiere que los comunistas sean incapaces de adaptarse a los cambios profundos que se produjeron en los últimos diez años en la sociedad italiana para ventaja de los socialistas y de la derecha? (Cambios cuyos efectos han minado una de las ideas centrales comunistas, la de la "centralidad operativa", y circunscripto el peso y la función de la clase obrera a favor de las clases medias y de los sectores terciarios de la sociedad).

En la década del liderazgo de Enrico Berlinguer, el Partido Comunista italiano había cambiado profundamente, una revisión política e ideológica no violenta, pero irreversible, cortó el vínculo que parecía indisoluble entre el PCI y el leninismo, en-

tre el PCI y la Tercera Internacional, entre el PCI y la URSS entendida como estado guía y polo único de gravitación del movimiento comunista. Se pasó de la dictadura del proletariado al compromiso histórico con la Democracia Cristiana; se aceptó la sombra de la OTAN y la alianza atlántica de Italia; se construyeron, a través de contactos, que después se hicieron cada vez más intensos y estrechos, entre el PCI y la socialdemocracia europea. Se lanzó primero la estrategia del eurocomunismo, y luego la de la "alternativa de izquierda".

Había, en suma, una infinidad de motivos para llegar a un Congreso anticipado. Es preciso decir, en primer lugar, que Alessandro Natta, quien entró al Congreso N° 17 como secretario provisional, salió de él como secretario pleno. El verdadero triunfador del Congreso llamado del vuelco, de la renovación, es él.

En Florencia, el PCI puso por primera vez en marcha una lucha política interna, hecha de mayoría y minoría, a pesar de la reiteración formal del principio del "centralismo democrático" que prohíbe toda corriente.

Entre julio y noviembre de 1985 la Comisión de los 77 puso trabajosamente a punto las 45 tesis del Congreso, dividiéndose y votando en más de una ocasión. El tradicional monolitismo comunista (que siempre fue más aparente que real) esta vez le dejó el campolibre a los componentes que se fueron cristalizando con el tiempo dentro del partido.

Las tesis preparadas por los 77 fueron sometidas, en miles de precongresos de base, a miles de enmiendas, de las cuales se aceptaron casi mil, y en muchos casos sirvieron para volver a discutir gran parte de las tesis originales: algo absolutamente nuevo en la tradición comunista.

Ciertos puntos en especial, que suscitaban enmiendas, encendieron pasiones y contradicciones entre los militantes comunistas: una enmienda presentada por Luciano Castellano, que pedía un juicio más

duro sobre el reaganismo "por la política económica y militar cada vez más agresiva de Estados Unidos"; dos enmiendas de Pietro Ingrao sobre el congreso con presencia comunista que tendrá que llevar a la alternativa de izquierda; sobre la democracia sindical. Otro par de enmiendas sobre la URSS: las presentó Armando Cossutta, y pedían la reafirmación de la ruptura con la URSS y la salida del capitalismo como objetivos estratégicos. Otras enmiendas sobre el problema nuclear (el PCI se comprometió a abandonar) pidiendo la suspensión de las nuevas centrales en construcción. Enmiendas referidas a las mujeres y al feminismo; sobre temas ecológicos y ambientales; sobre la homosexualidad y el movimiento gay.

Una sólida lección de democracia y de transparencia interna, que Natta reivindicó en su exposición introductoria el miércoles 9 de abril, lección que el PCI quiso darse a sí mismo, a los otros partidos italianos y a las 120 delegaciones extranjeras invitadas a Florencia. Entre estas delegaciones es preciso mencionar por su importancia la del Partido Comunista soviético, que envió a Quiao Shi, miembro de la secretaría y vicepresidente. Después los cubanos, los sandinistas, los palestinos de la OLP, y entre los nuevos huéspedes los laboristas ingleses y el PSOE español, el PASOK griego, la SPD alemana, el PS francés, para que quedara claro que el PCI se concibe como un partido de euroizquierda (cosa que no le gusta nada al Partido Socialista de Craxi, que teme ser descolocado).

Por primera vez fue invitada y estuvo presente una delegación de la embajada norteamericana en Roma. Indicio de este espíritu fue también la presencia argentina: no estaba solamente José Leao por el Partido Comunista, sino también Luis Manrique por el Partido Intransigente y Enrique Zuleta, enviado por Alfonsín de la UCR.

La introducción de Natta, que llevó tres horas de lectura, quiso colocarse en el centro del centro, pero reconoció legitimidad a todos los sectores internos del parti-

do, y tomó algo de todos ellos, con una única excepción del ala filosoviética. Acentuó la crítica al reaganismo y dio relieve a los temas propuestos por los movimientos sociales y al objetivo de la alternativa (todo lo que consiguió satisfacer a la izquierda), endureció la polémica con la DC sin cerrarse a sus "sectores populares", en cambio, mitigó la polémica con los socialistas de Craxi y el pentapartido de la coalición, a quienes Berlinguer consideró en un tiempo "un peligro para la democracia". Manifestó aprecio por el nuevo liderazgo de Gorbachov en la URSS, pero reiteró las diferencias y autonomías recíprocas (en este sentido se opuso a los berlinguerianos que condenan la ruptura); relanzó con fuerza, aunque con no tanta claridad, su consigna de "gobierno programático", un tránsito táctico hacia "la alternativa democrática", que es diferente y más amplia que la alternativa de izquierda, y sigue siendo el objetivo estratégico a construir con "las fuerzas reformadoras y progresistas" que el PCI reconoce que hay también dentro de la actual coalición de centro izquierda que gobierna. Las hay sobre todo en el PSI, sin el cual no puede haber ninguna alternativa al sistema de poder que la DC instauró en Italia hace cuarenta años. Natta se propone "una gran alianza reformadora", y presenta al PCI como un "partido reformador de la izquierda europea", junto con los socialistas y los socialdemócratas.

El planteo de Natta le devolvió impulso y confianza al partido, al configurar, contra todas las Casandras dentro y fuera del PCI, lo que se denomina un comunismo posible de los años 90 en una sociedad posindustrial. Si la estrategia de Natta funcionará o no, es otro problema, que no depende sólo de él, y que sólo el tiempo podrá resolver. "En el Congreso vencedores ni vencidos", concluyó Natta. No es cierto, hubo al menos un vencedor seguro, que fue el mismo.

8605359
(En Roma) MAURIZIO MATTEUZZI

Italia

Italia: Craxi piensa en las elecciones anticipadas tratando de quebrar el inmovilismo político de cuarenta años

por Graziano Pascale, corresponsal de Búsqueda

Florence. Los tiempos en que el carismático líder comunista Enrico Berlinguer definía al entonces llamante presidente Bettino Craxi como "un peligro para la democracia italiana", forman parte hoy de una historia que pocos quieren recordar. La muerte de Berlinguer, la creciente popularidad de Craxi, y la vaga sensación de que un cambio espectacular en la vida política italiana está cercano, se han conjugado para que el naciente "flirt" entre comunistas y socialistas acapare los titulares de la prensa, y promueva ingentes recelos en la democracia cristiana.

¿Qué ha cambiado en Italia en estos tres años para que la formación de una mayoría de gobierno distinta a la que rigió durante las últimas cuatro décadas sea considerada como una realidad inminente? Difícilmente se encontrará una respuesta dando una ojeada a los últimos resultados electorales. De ellos emergerá un fotograma casi igual al que periódicamente se viene registrando desde hace 20 años. Comunistas y democristianos se reparten alrededor del 70 por ciento de la torta electoral, los socialistas se alimentan con el 10 por ciento y las migajas restantes se disputan entre liberales, republicanos, socialdemócratas, radicales, demoproletarios, independientes y neofascistas.

Desde un trampolín electoral tan modesto, el enérgico Bettino Craxi está dispuesto a convertir a su partido socialista en el polo mayoritario de una renovada fuerza gobernante, de la mano de la cual Italia debería ingresar al siglo XXI. El primer paso consiste en tender puentes hacia la izquierda, pero de un modo tan subrepticio que impida a los dinamiteros democristianos hacer saltar por el aire la estructura antes de alcanzar la ribera opuesta. Para ello, Craxi hoy arranca aplausos del sindicato comunista CGIL criticando a la "derecha económica" (¿Giovanni Agnelli?), y al día siguiente asegura a los aliados democristianos que no figura en sus planes romper la actual mayoría gobernante para formar una nueva con el Partido Comunista.

La maniobra, que está ahora en plena ejecución, constituye el más enjundioso intento por quebrar el inmovilismo político italiano inaugurado con la proclamación de la república, hace 40 años. La rotación

de partidos en el poder aun no se ha alcanzado, y no son pocos los politólogos que piensan que la democracia no se habrá perfeccionado hasta que ese acontecimiento —rutinario en otros países europeos— se verifique.

El hecho de que la democracia cristiana no ocupe la presidencia del consejo de ministros desde hace algo más de 4 años, si bien es un dato político relevante, no constituye de por sí la rotación. El desgaste sufrido desde la posguerra, y los constantes casos de corrupción que envolvieron a sus hombres en los años 70, obligaron al partido de Aldo Moro a resignar la titularidad del gobierno primero, al republicano Giovanni Spadolini, y luego al socialista Bettino Craxi. Los principales resortes del poder, sin embargo, nunca escaparon de sus manos.

Craxi no ignora que, en cierto sentido, él es prisionero de una democracia cristiana, que no está dispuesta a ser desalojada del centro del escenario político, ni aceptará por mucho más tiempo que un partido de poco más del 10 por ciento de los votos siga ocupando la presidencia del gobierno.

Los últimos meses de vida política italiana han sido gilidos, y sus principales actores no han escatimado esfuerzos para que todas las desavenencias en el seno de la mayoría gobernante trascendieran a la prensa. En pleno Carnaval, Spadolini se refirió a algunos legisladores del bloque opositor como "mascaritas", y en un reciente discurso el presidente Craxi ironizó con la conocida vocación atlantista de Spadolini —sin mencionarlo por su nombre— aludiendo a los "hiperatlantistas de granito" de la política italiana.

La radicalización en sus respectivas posiciones de los cinco socios de la coalición gobernante (socialistas, democristianos, liberales, socialdemócratas y republicanos) sólo parece explicable por la inminencia de una convocatoria electoral que, a estar por las declaraciones periodísticas de los implicados, no figura en los planes de nadie. Se trataría de una convocatoria electoral anticipada, algo así como barajar y dar de nuevo, en la esperanza de recibir cartas ganadoras, capaces de cambiar el curso del juego.

Con la frialdad del jugador de póker, y el aplomo del ajedrecista, Craxi mueve sus piezas en varios tableros, consciente de que una partida de este calibre sólo se gana derrotando adversarios en distintos

terrenos. Así, por ejemplo, ha ordenado a una comisión oficial que supervisa la aplicación de una ley que impide la formación de monopolios en la prensa, que investigue presuntas irregularidades en la venta del matutino "Corriere della Sera", el más influyente del país. Se trata, en realidad, de un dardo dirigido a Giovanni Agnelli, una de cuyas sociedades financieras se aseguró recientemente el control del diario de Torino "La Stampa", que junto con el "Corriere" se reparten más del 20 por ciento de los lectores de diarios en Italia, límite que la ley antitrust impide sobrepasar a un mismo grupo editor.

Los recelos de Craxi hacia Agnelli se confirmaron cuando el presidente del gobierno italiano negó su respaldo a la Fiat en su pretensión de adquirir, en sociedad con una empresa norteamericana, la fábrica británica de helicópteros "Westland". Ese gesto no impidió a Agnelli alcanzar su propósito, pero introdujo un nuevo factor de irritación en las ya tirantes relaciones entre los dos personajes.

Sabedor de que un apoyo en el mundo de los negocios es imprescindible para llevar a buen término estrategias de largo aliento en el terreno político, Craxi ha cultivado una sólida relación con Carlo de Benedetti, el hombre fuerte de la Olivetti, y estrella naciente en el mundo económico italiano. Rival de Agnelli, De Benedetti encarna las virtudes que Craxi más aprecia: espíritu de aventura, creatividad, desafío a los nuevos tiempos.

A diez años de haber asumido la dirección del Partido Socialista, de la cual desplazó a una generación esclerosada, veterana de 15 años de gobierno de "centro izquierda" y relegada a un papel de mayordomo de la democracia cristiana, Craxi ha llegado al momento culminante de su carrera política. Precipitar la crisis ahora, para convocar elecciones anticipadas, le permitiría recoger en votos el premio a su estrategia. Es improbable que un repunte electoral de los socialistas afecte a la democracia cristiana, pero en cambio es más seguro que reste sufragios al Partido Comunista. Un resultado de esa naturaleza desmoronaría en favor de Craxi la relación entre los dos grandes partidos de izquierda, y podría ser el preámbulo de la formación de una nueva mayoría gobernante. Mario Soares, Felipe González y François Mitterrand no hacen más que recordarle a Bettino Craxi que la tarea no es imposible.

PERLA Búsqueda 15/5/86

02/02

8605359

017

Italia

El Día: abril 1986

De Mita reelegido por DCI

ROMA. — El Partido Demócrata Cristiano reeligió ayer a Ciriaco de Mita como secretario general con un 74,53 por ciento de los votos, victoria que vino a significar además de su triunfo personal, el de las reformas políticas de su partido.

La votación al final del Congreso nacional del partido, de cinco días de duración, confirmó a de Mita, de 58 años, como jefe del partido más fuerte de Italia por un tercer mandato de dos años. De Mita ha sido secretario del partido desde 1981.

El 74,53 por ciento que le reeligió supuso 8,7 millones de votos, de entre un total de más de 11,7 millones de votos representados en el Congreso.

01/01

8605360

017

Hombre Boler 1/3/86

"Hombre de honor" de la mafia cayó en Sicilia

BOLONIA (Italia) 3. (EFE). — Los carabinieri italianos detuvieron hoy en Módeli (provincia de Bolonia), a Francesco Paolo Leggio, natural de Corteone (provincia de Palermo, Sicilia) y uno de los 487 acusados en el superproceso contra la mafia que tiene lugar estos días en Palermo.

Francesco Paolo Leggio estaba huido desde hace dos años, cuando el tribunal de Palermo emitió orden de captura contra él y contra otras 181 personas acusadas todas ellas de asociación delictiva mafiosa.

Fue Salvador Contorno —gran "arrepentido" de la Cosa Nostra, al igual que Tommaso Buscetta, y, como éste último, testigo de excepción en el proceso, ya que parte del sumario se instruyó a partir de las declaraciones de ambos— quien señaló a Francesco Paolo Leggio como "hombre de honor" de la "familia" mafiosa "Cor. conesa", encabezada por Luciano Liggio.

Por "hombre de honor" se entiende al miembro efectivo de la organización criminal que ha prestado juramento de fidelidad a la misma, a la que sólo dejará de pertenecer cuando muera.

Luciano Liggio, que está preso desde hace tiempo y ha comparecido a varias de las sesiones del juicio de Palermo desde su apertura, el pasado 10 de febrero, está considerado el hombre con más poder dentro de la "comisión" que dirige la mafia siciliana.

En consecuencia con esta tesis, el "capo" del barrio palermitano de Giaculli, Michele Greco, alias "el Papa", supuesto "presidente" de dicha célula mafiosa y detenido en Sicilia a cuatro días de que se inaugurará el juicio, estaría sometido a su aliado "cor. conesa", Liggio, de quien sería un "hombre de paja".

8605361

01/01

097

El día
12/6/86

Italia

REPER
Montevideo

Forlani presidirá el PDCI

ROMA. — El Partido Demócrata Cristiano eligió ayer al ex primer ministro Arnaldo Forlani como su presidente, con la intención de fortalecer la unidad de esa agrupación para enfrentar la creciente tensión política.

Forlani, de 60 años, reemplazó a Flaminio Piccoli, de 70 años, quien renunció a la Presidencia del Partido para asumir la presidencia de la Internacional Demócrata Cristiana en Lisboa, puesto al que fue elegido recientemente.

El Partido Demócrata Cristiano es la agrupación política más grande de Italia y obtuvo en las últimas elecciones parlamentarias de junio de 1983 el 32,9 por ciento de los votos.

Desde 1945 hasta 1981 Italia fue gobernada por el PDC, que ahora procura recuperar su posición de partido gobernante.

El nuevo Consejo Nacional del Partido, en su primera reunión desde que fuera designado en el congreso del partido que se realizó entre el 26 y el 30 de mayo, eligió a Forlani como presidente por 138 votos de un total de 170. Se registraron 25 votos en blanco, dos anulados.

PERLA

01/01

8605739

Archivo

ITALIA
R. 017.

ARCHIVO

★ ITALIA ORDENÓ SALIDA DE 28 LIBIOS

Roma, (PL). - El gobierno italiano decretó la expulsión de otros 28 ciudadanos libios a los cuales acusa de realizar actividades inamistosas, según informó el vocero policíaco Ricardo Infelisi.

Los expulsados quienes deberán abandonar Italia antes de mañana son funcionarios y empleados de empresas de la nación nordafricana, entre ellos el director de la Línea Aérea Libia y los respectivos familiares.

La decisión sólo se le pudo comunicar a 12 de los expulsados, pues aparentemente el resto ya abandonó Italia, de acuerdo con la fuente.

La medida es consecuencia de los acuerdos contra Libia adoptados por la Comunidad Económica Europea.

LA 11559 30 54 76

01/01

8605918

ITALIA 7. 0/7

Sindona: confirman que el café tenía cianuro

MILAN (Italia). (EFE).- El café que bebió el banquero siciliano Michele Sindona el pasado 20 de marzo en la cárcel de Voghera y que le causó la muerte, tenía cianuro, según los análisis oficiales del Instituto Toxicológico de Pavia (norte de Italia).

El café tenía rastros de sales de cianuro, pero falta por saber si el veneno llegó a la cárcel de Voghera (también al norte de Italia) para matarlo o si el financiero lo empleó para suicidarse.

Tras entrevistarse con los peritos que realizaron los análisis, Antonio Fornari y Maria Montagna, el fiscal Giovanni Battista Simoni, encargado de investigar la muerte del banquero, que fue condenado a cadena perpetua el 18 de marzo pasado por el asesinato del abogado Giorgio Ambrosoli, dijo que el caso sigue abierto.

Los mismos peritos llevaron al Fiscal de Milán los resultados de las pruebas hechas en laboratorio a los restos de la última comida de Sindona, de los jugos gástricos, sangre y orina extraídos al banquero cuando estaba ya en coma, y también de una treintena de los 150 objetos personales que tenía en su celda.

CERTEZA

El profesor Fornari dijo a los periodistas, después de

reunirse con el fiscal, que ahora se sabe con certeza que en el vaso de plástico que contenía el café bebido por Sindona había veneno, pero ignoramos cómo pudo terminar en el recipiente el cianuro.

En el termo en que se le llevó el café no había residuos de veneno aunque, de todas formas, hay que decir que el contenedor térmico fue lavado a poco de ser usado, por lo que su examen no pudo ofrecer-nos elementos útiles, añadió Fornari.

Poco significativo fue también el resultado de la autopsia hecha 54 horas después de que entrase en coma Sindona y plazo en el

que se le administraron al financiero distintos antidotos.

Tampoco apareció huella de veneno en el examen toxicológico de los efectos personales de Sindona: tres trajes, un reloj, dos plumas estilográficas, la cartera y el televisor que estaba en la celda.

Tales resultados no permitieron develar el misterio que rodea la muerte del banquero, es decir, si fue Sindona quien puso veneno en el vaso -como indicaría el deseo del detenido de ir a beber el café al baño, algo inhabitual-, o si se usó la bebida para matarlo.

La Nación 2/4/86

01/01

8605979

ITALIA

7.0/7

10/4/86

LA HORA INTERNACIONAL 9

Reafirmó necesaria "Alternativa Democrática"

Natta informó al PCI

Roma. (IPS) - La necesidad de reafirmar la "alternativa democrática" en Italia y de que este país tenga en cuenta cambios registrados en la política soviética y de otras naciones de Europa Oriental fue señalada hoy por el secretario del Partido Comunista Italiano (PCI), Alessandro Natta.

Lo que calificó de fracaso de la coalición gubernamental de democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas - conocida como "pentapartido" - marcó el inicio del

discurso que Natta pronunció en la inauguración del decimoséptimo congreso del PCI, en la ciudad de Florencia, a 350 kilómetros al noreste de aquí.

Natta antepuso a ello, en su mensaje de dos horas de duración, un gobierno de programa, como fase intermedia, y la "alternativa democrática" con la participación de los comunistas en el Poder Ejecutivo italiano.

La gestión del pentapartido no dio pruebas de una política reformadora aunque ello no quiere decir que no

hizo nada, "porque el PCI alentó y apoyó aquellos actos que tuvieron en cuenta los intereses nacionales, especialmente en política exterior a propósito del Mediterráneo y la crisis del Medio Oriente", según el dirigente.

Observadores políticos coincidieron en señalar aquí que la novedad más relevante expresada hoy por Natta, sucesor de Enrico Berlinguer -fallecido en 1984-, fue el énfasis en el problema de los vínculos con la Democracia Cristiana, primera mayoría relativa de Italia, y con el mundo católico.

La política de alternativa "no es una declaración que califique de obsoleta la cuestión católica, sino que, por el contrario, el PCI mira a la cultura y las fuerzas católicas con atención y sensibilidad, y les pide una mayor participación democrática en el compromiso social reafirmando el valor y la autonomía de la inspiración cristiana en un esquema de transformación de la sociedad", según Natta.

"La alternativa apunta a la elaboración de un programa reformador y de una política en la cual el católico y el cristiano puedan reconocerse".

8605980

01/01

ARCHIVAR EN: ITALIA 077

TEMA: Acusau a Francia e Italia de pactos
secretos con terrorismo

PROCEDENCIA: U. Notacion 5/4/86

ARCHIVADO EN: Terrorismo 077

07/01

8606018

8-8-86

ITALIA
017

Comprobaciones e implicancias en caso Gelli

ROMA. — El fiscal italiano Giancarlo Armati regresó ayer de Buenos Aires con "elementos altamente positivos" sobre operaciones monetarias ilegales en Argentina en las que se ven comprometidos Licio Gelli, Angelo y Alberto Rizzoli y Bruno Tassan Din.

Los ex propietarios del "Corriere della Sera" de Milán (Angelo y Alberto Rizzoli) y el ex administrador delegado de la Rizzoli (Bruno Tassan Din) habrían exportado ilegalmente de Italia 3.150.000 de dólares, fruto de la venta a Licio Gelli de una estancia argentina en la que se habría refugiado el ex venerable jefe de la disuelta logia masónica Propaganda Dos (1°-2°).

Por tal motivo, el fiscal Armati estuvo en Argentina 10 días. Según la acusación, los

hermanos Rizzoli habrían vendido a Gelli la estancia Las Acacias, de 7.500 hectáreas, obteniendo 3.150.000 dólares que, a través de varias "vuel-tas" habrían terminado en bancos suizos. En la estancia Las Acacias se habría luego es-condido Gelli, después de huir en agosto de 1983 de la cárcel de Ginebra de Champ Dollon.

La acusación contra los her-manos Rizzoli y Tassan Din es de constitución ilícita de capi-tales en el extranjero.

Armati, después de decir que las autoridades argentinas le prestaron "plena colabora-ción", reveló que en Buenos Aires pudo además hacer inda-gar la empresa inmobiliaria "Lindisnova", para profundizar su investigación. Según Ar-mati, las autoridades argenti-nas parecen estar decididas a poner fin a la actividad de Gelli en su país.

Continúa en

86061021

01/01

Italia
017

Hora: 8/6/86

*** PRESIDENTE ITALIANO EN IRLANDA**

Dublin. (DPA). - El presidente de la República Italiana, Francisco Cossiga, llegó a Dublín en visita oficial de cuatro días a Irlanda.

Cossiga se entrevistará entre otros con el presidente de Irlanda, Patrick Hiliary, y el jefe de gobierno de Dublín, Garret Fitzgerald.

El primer magistrado italiano, que el martes próximo continuará viaje a Canadá, es un gran admirador de Irlanda. Cossiga ha hecho frecuentes visitas a la "verde erl" con carácter privado.

01/01

86063831

Italia
Lumi
0/7



Renuncia de Craxi llevaría al adelanto de elecciones

ROMA. (UPI).- La crisis política causada por la renuncia del Primer Ministro socialista Bettino Craxi podría ser muy corta o un largo conflicto que podría conducir a elecciones adelantadas, dijeron hoy comentaristas políticos.

"Espero que esta situación, que parece particularmente crítica, pueda solucionarse rápidamente", dijo Craxi a los reporteros el viernes, tras entregar su renuncia al Presidente Francesco Cossiga.

Craxi renunció tras la derrota de su Gobierno en una votación secreta en la Cámara de Diputados el jueves, durante la que por lo menos 71 miembros de los partidos de la coalición votaron contra el Gobierno.

Cossiga se reservó la decisión sobre la aceptación de la renuncia de Craxi después de una consulta con dirigentes políticos, programada para el lunes.

RETORNO

Comentaristas políticos dijeron que era posible que Cossiga simplemente decidiera enviar a Craxi de retorno al Parlamento en busca del voto de confianza que podría mantener a su coalición de cinco partidos en el poder. Eso fue lo que hizo Cos-

sigia en octubre, cuando Craxi le entregó su renuncia después de que el pequeño partido Republicano saliera de la coalición para protestar el manejo de Craxi de la situación política creada por el asalto contra el crucero Achille Lauro.

Otra posible y rápida solución sería que Cossiga aceptara la renuncia de Craxi pero le pidiera formar un nuevo Gobierno que incluyera a los cinco partidos de la coalición: Socialistas, Demócrata-cristianos, Socialdemócratas, Liberales y Republicanos, posiblemente con cambios menores en el Gabinete.

Pero si Craxi no vuelve al cargo, la crisis podría alargarse e una tensa pugna política por hallar un sucesor, posiblemente un demócratacristiano, decían los comentaristas.

Los socialistas de Craxi retienen el equilibrio del poder en el Parlamento y ningún Gobierno podría formarse sin ellos, excepto la actualmente inaceptable coalición que los asociaría con los comunistas, el segundo Partido más poderoso de Italia.

Estalla Crisis en Italia

Renunció

EL PAIS — Sábado 28 de Junio de 1984

INTERNACIONAL

Jefe de Gobierno Bettino Craxi

ROMA, 7 (ANSA). — El Gobierno italiano renunció. El socialista Bettino Craxi, presidente del Consejo de Ministros, visitó al presidente de la República, Francesco Cossiga y le devolvió el mandato que el entonces presidente Sandro Pertini le otorgara el 21 de julio de 1983.

Concluye así el Gobierno de más larga duración en Italia desde el fin de la Segunda Guerra Mundial hasta hoy y concluye también una experiencia en muchos aspectos "anómala". Esto último se debe a que la coalición de cinco partidos en el Gobierno (Democristiano, Socialista, Republicano, Socialdemócrata y Liberal) no fue presidida por un representante del mayor de los partidos (LA DC, con el 33 por ciento de los votos) sino del segundo, el PSI con el 12 por ciento.

El elemento que desencadenó la crisis de Gobierno fue una votación "extraña" mediante la cual la Cámara de Diputados rechazó ayer un proyecto de ley de finanzas municipales. Debido al mecanismo del reglamento parlamentario, se votó dos veces sobre el mismo tema, la primera a mano alzada y la segunda secreta. En esta segunda, de 80 a 80 Diputados de la coalición votaron en contra.

El premier Craxi criticó duramente hoy ese reglamento parlamentario, poco después presentó su renuncia.

Pero no es la primera vez que ocurre una votación de ese tipo: el mismo Craxi recordó en su declaración de hoy que su Gobierno fue derrotado "por su misma mayoría" por lo menos cincuenta veces en los últimos meses. Pero esta vez hubo elementos más agudos. El primero, es el constante aumento del nivel de divergencia entre democristianos y socialistas. Durante meses se discutió de la "alternancia" en la guía del Gobierno, o sea de la "devolución" de la presidencia del Consejo a la DC, a lo que el PSI no estaba dispuesto.

Otro elemento es, de manera paradójica, la excesiva duración del Gobierno Craxi que, ade-

más de haber roto la tradicional inestabilidad de la política italiana, también bloqueó el posible "recambio" de ministros. Esto último era mal visto por los partidos de mayoría y en especial por el democristiano, en cuyo seno hay una distribución del poder sumamente compleja y variable.

Por último están las elecciones del domingo último en Sicilia. La campaña electoral con que democristianos y socialistas se disputaron a los electores de la isla fue sumamente áspera. A tal punto que muchos observadores dijeron que DC y PSI ya no parecían aliados.

El resultado del voto dejó las relaciones de fuerza casi iguales, pero según observadores, fueron los socialistas que vieron "estumada" su perspectiva de considerable aumento de votos. En este sentido, la crisis del Gobierno iniciada hoy, a falta de un nuevo acuerdo, llevaría al llamado a elecciones generales con dos años de anticipo. En este caso los socialistas podrían presentarse a los electores con el "etiquetado" de tres años de estabilidad política, "bloqueados por culpa" de la DC; una bota de la inflación y una recuperación económica, aunque esta última se deba en parte a la coyuntura internacional.

Se iría entonces de una justa victoria favorable a los socialistas y esto la fuerza política de una sospecha sobre la verdadera habilidad de los "francotiradores" que ayer pusieron al Gobierno en minoría.

Algunos observadores sostienen que en dicha votación, a los diputados democristianos que cada vez que hubo votación secreta votaron contra el Gobierno, se agregaron también socialistas. Sólo los próximos días podrán acotar mejor la situación.

Craxi se convirtió en el primer presidente socialista del Consejo de Ministros italiano el 4 de agosto de 1983. Tras llegar a un acuerdo "no oficial" con la DC, y formar un gobierno pentapartido (integrado por socialistas, democristianos, liberales, republicanos y socialdemócratas).

El gobierno Craxi, el tercero presidido por un no democristiano y el primero por un socialista en la historia de la República italiana, cuyo poco sonante antes de su tener cumplidos, y tría 1.060 días de actividad.

El gobierno Craxi representa un récord de "longevidad", al haber rebasado la duración de los 633 días del gabinete cuatripartito de Aldo Moro (del 23 de febrero de 1968 al 5 de junio de 1968).

La historia del gobierno Craxi comenzó el 4 de agosto de 1983, cuando el secretario del

Partido Socialista italiano (PSI), que había recibido el encargo del entonces presidente Sandro Pertini, juró el cargo.

El año era el gobierno número 43 de la postguerra, formado al comienzo de la novena legislatura tras las elecciones anticipadas del 2 de junio, con las que concluyó una ley estatutiva, que inició el nacimiento de los gobiernos en poco menos de cuatro años, con una duración media de casi ocho meses.

La crisis de la coalición gubernamental fue ayer en el Parlamento solo su epílogo.

8606666

01/01

Italia

Montevideo, domingo 29 de junio de 1986 — EL DIA — PAGINA 9

Francesco Cossiga trata de evitar las elecciones anticipadas en Italia

ROMA — El jefe del Estado italiano, Francesco Cossiga, intentará evitar elecciones anticipadas y resolver en el plazo más breve posible la crisis abierta en Italia, tras la dimisión del gobierno presidido por el socialista Bettino Craxi, según los analistas políticos.

Cossiga se reservó el viernes la decisión de aceptar la dimisión de Craxi, provocada por la derrota sufrida por la coalición gubernamental el pasado jueves en el Parlamento, que rechazó la ley de financiación local gracias al voto contrario de 70 diputados de la mayoría, y pidió a los ministros que permaneciesen en sus cargos para resolver los asuntos de administración ordinaria.

La respuesta de Cossiga tuvo como objetivo ganar tiempo y permitir que las tensiones entre democristianos y socialistas (que se acusaron mutuamente de haber provocado la "emboscada" parlamenta-

ria), se atenúen para favorecer la recomposición del "pentapartido" (formado por democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas).

La tarea del democristiano Cossiga, que el próximo miércoles terminará las consultas y decidirá oficialmente el camino a seguir, no será fácil.

Después de 1.060 días de gobierno, en la coalición presidida por Craxi reinan —en palabras del ministro de Defensa, el republicano Giovanni Spadolini—, "la incomunicación y la parálisis".

Además de las disputas entre socialistas y democristianos, existe la rivalidad entre Craxi y Ciriaco de Mita, el candidato de la democracia Cristiana (DC) para sucederle, y secretario general de este partido.

Pero, sobre todo, es un gobierno no apoyado por sus diputados, ya que como señaló ayer el vicesecretario general

del Partido Socialista (PSI), Claudio Martelli, "el Ejecutivo fue derrotado 163 veces en la Cámara de Diputados por la traición de sus parlamentarios".

Todo el mundo político coincide en señalar que Cossiga, que tiene un escaso margen de maniobra para encontrar una rápida solución a la crisis, intentará reconstruir el actual gobierno alrededor de Craxi, el denominado "Craxi bis".

Para ello, después de la pausa de este fin de semana, y el inicio de las consultas mañana, los partidos deberán constatar que los acuerdos políticos del "pentapartido" permanecen válidos.

Conseguido esto, Cossiga induciría a los componentes de la coalición gubernamental a la condena común de las "emboscadas" parlamentarias, a fin de llegar a un compromiso concreto de los cinco partidos

que introduzca limitaciones al voto secreto en la Cámara de Diputados.

En tal caso, Craxi exigiría una remodelación gubernamental para "revitalizar" al ejecutivo y satisfacer ambiciones entre los aspirantes a ministros y subsecretarios, con el fin de restar fuerzas a los "francotiradores" (los diputados que, amparándose en el voto secreto, votan en contra de las directrices recibidas).

Sin embargo, la DC sólo aceptaría esta hipótesis, que vería resurgir a Craxi de sus cenizas, siempre que el jefe del gobierno se comprometiese ante el Parlamento a respetar la alternancia de democristianos y socialistas en la presidencia del Gobierno.

Achille Lauro

El presidente del Tribunal de Génova que juzga el secuestro de la nave italiana

Achille Lauro y el asesinato del estadounidense Leon Klinghoffer, Lino Monteverde, aceptó la dimisión del componente del jurado popular, Silvio Ferrari, jefe del grupo comunista en el gobierno provincial.

Ferrari fue invitado a dimitir por la fiscalía general de Génova, ya que se "tuvo conocimiento de que Ferrari ha sido o será objeto de presiones por parte del secretario provincial del PCI, Graziano Mazzarello, presiones que podrían afectar a su serenidad de juicio".

Después de haber recibido el documento de la fiscalía de Génova que lo invitaba a abstenerse, al inicio de la sesión del viernes, Ferrari presentó un escrito al presidente del Tribunal en el que solicitaba su separación del juicio para evitar cualquier sospecha de sufrir posibles presiones ajenas.

8606667

01/01



El Premier Bettino Craxi presentó renuncia al cargo

ROMA. (EFE y ANSA).- El Presidente del Consejo de Ministros de Italia, el socialista Bettino Craxi, presentó ayer de tarde su dimisión al Jefe del Estado, Francesco Cossiga, informó un comunicado de la residencia presidencial, el Palacio del Quirinal.

El Presidente de la República, Cossiga, pidió a Craxi que medite su decisión antes de aceptarla definitivamente.

TRAICION

La traición de los llamados francotiradores de la coalición de Gobierno en la votación de la ley de financiación local es sólo la anécdota que cerró ayer el ciclo del primer Gobierno encabezado por un socialista en la Italia republicana.

Los vientos de crisis soplan realmente en Roma desde la sacudida que provocó el episodio de la Achille Lauro, la nave de crucero italiana secuestrada por un comando palestino en octubre pasado.

ENFRENTAMIENTO

El episodio del Achille Lauro y la inopinada llegada del líder palestino Abul Abbas (gracias a las fuerzas aéreas estadounidenses), al que el Gabinete de Craxi dejó escapar, pese a las reclamaciones de Washington, marcó un claro enfrentamiento del Gobierno con la Administración norteamericana.

También provocó disensiones en el seno del propio Gobierno, con las serias discrepancias de Craxi con los republicanos del Ministro de Defensa Spadolini, partidario de una política de fuerza con los terroristas palestinos.

La crisis del Achille Lauro mostró también que, olvidados por la opinión pública los hechos que sellaron el alejamiento de la Democrazia Cristiana del sillón presidencial, estaban ya dadas las condiciones para el cambio de guardia.

RAZONES

Los observadores políticos en Roma señalan en este sentido que dos fueron las razones por las cuales, en 1983, y después de haber cedido durante un año y medio la guía del Gobierno al partido republicano (5 por ciento de los votos), la DC permitió al PSI encabezar la coalición: el escándalo de la logia masónica Propaganda 2 (P2), todavía demasiado fresco en la memoria popular, y el pacto sellado con Craxi.

El escándalo de la P2 comprometió, en 1981, gravemente a la DC a través del entonces Presidente del Gobierno, Arnaldo Forlani, hasta ayer vicepresidente de la coalición.

"REPONERSE"

La DC necesitaba cambiar cuadros y "reponerse", para lo cual se dio un plazo máximo de dos años, durante los cuales se alejaría también, y definitivamente, el escándalo Lockheed, que hizo caer, en 1978, al Presidente democristiano de



la República, Giovanni Leone.

El pacto no oficial sellado con Craxi -señalan aquí los observadores- se refería a lo que públicamente se llamó un compromiso de legislatura (consistente en evitar la caída del Gobierno y elecciones anticipadas durante los seis años naturales de mandato) y extraoficialmente fue el de la alternancia PSI-DC en la presidencia del Consejo.

De hecho, y después de haber encabezado el Gobierno durante tres años, según este compromiso, le toca ahora a la DC regresar a Palazzo Chigi, sede de la presidencia.

PREMONICION

Una premonición de la impaciencia democristiana

por llegar al Palacio Chigi se dejó traslucir cuando el último congreso democristiano eligió por presidente, por el 70 por ciento de los votos, a Ciriaco de Mita.

Tanto el resultado de las elecciones regionales celebradas el pasado 22 en Sicilia, poco brillantes para el PSI, como el episodio de los francotiradores de ayer, y las batallas verbales entabladas entre Craxi y el secretario general democristiano, Ciriaco De Mita, en los últimos meses, llevaban por el camino de la alternancia.

Así, esta caída del primer presidente del Consejo que puede ostentar el privilegio de haber sido el de mayor duración de la Italia republicana, no provocó aquí demasiado asombro: este destino estaba escrito desde la misma puesta en marcha del Gobierno, en 1983.

Rasgos destacados del dimitente líder italiano

MADRID. (EFE).- Bettino Craxi nació en Milán en 1934, hijo de padre siciliano y madre lombarda.

Desde sus tiempos de bachiller militó en las Juventudes Socialistas y a los 18 años, ya universitario, dirigió la Federación milanese de las JS. A los 23 era ya miembro del Comité Central del partido.

A los 34 años fue elegido Diputado por la circunscripción de Milán, por la que luego vino siendo reelegido.

El 16 de julio de 1976 resultó elegido Secretario General del PSI en sustitución de Francesco De Martino, que renunció a su cargo a causa de la edad (72 años). En abril de 1978, durante el 41 Congreso, Craxi fue reelegido.

Es un reformista en la mejor línea tradicional italiana pero particularmente abierto a las líneas liberales modernas.

Fue fervoroso defensor del checoslovaco Alexander Dubcek en la crisis de Praga (1968) y es creyente convencido del internacionalismo socialista. En oposición a la línea De Martino, severo crítico del kennedismo, Craxi nunca ocultó su simpatía por la política de John Kennedy.

SUBIDA

Cuando Craxi se hizo cargo de la Secretaría General, el PSI, que es el tercer partido de Italia, inició una subida que, en las elecciones administrativas de 1980, se concretó en un aumento del 2,7 por ciento de votos con respecto a las anteriores elecciones.

Tras romper su pacto de los años treinta con el PCI, el PSI formó coalición en los años cincuenta con los democristianos. Después de una ruptura con éstos, se llegó con Craxi a una nueva coalición, mientras socialistas y comunistas alejaban sus posturas.

El proceso que permitió al partido guiado por Craxi acceder a la presidencia del Consejo comenzó en 1978, cuando el PSI hizo público abandono del marxismo, que lo había marcado como ideología base desde los años 30.

PRUEBA

La primera prueba el secretario general del PSI la superó en 1979, en plena crisis de los llamados años de plomo, cuando después de implantar la legislación especial antiterrorista cayó el Gobierno de coalición encabezado por el democristiano Francesco Cossiga, víctima del escándalo

provocado por el pasaporte entregado a uno de los jefes de la organización terrorista Primera Línea, Marco Donat Cattin, hijo de uno de los próceres de la DC.

El Presidente Sandro Pertini, también socialista, encargó entonces a Craxi la formación de Gobierno, pero al cabo de 15 días de consultas infructuosas debió desistir.

Tres meses más tarde, en octubre de 1979, bajo el alegato de que Italia se encuentra en una encrucijada histórica, Craxi propuso una reforma global del Estado italiano.

OPORTUNIDAD

La oportunidad volvió a presentarse el 21 de julio de 1983, ante el fracaso de la Democrazia Cristiana, el partido de la mayoría relativa, de formar Gobierno después de las elecciones anticipadas celebradas en junio de ese año.

El 4 de agosto, tras llegar a un acuerdo no oficial con la DC, Craxi se convirtió en el primer Jefe de Gobierno socialista de la República italiana, pese a su reducido voto electoral en el contexto de la nación, un 11 por ciento, frente al 32,9 de la Democrazia Cristiana y el 29,9 del Partido Comunista.

Un cargo que mantuvo por su capacidad de negociación y por la política económica que llevó adelante el Gobierno, lo que hizo que en las sucesivas consultas electorales que se realizaron el PSI mostrara claros avances, a costa de votos democristianos y comunistas.

REFORMISMO

Bettino Craxi y su línea política de reformismo moderno obtuvieron un gran triunfo en el congreso del partido de mayo de 1984, celebrado en Módena, en el que se le confirmó en su cargo de Secretario General casi por unanimidad y se fortaleció el llamado craxismo como línea política para Italia.

Craxi, que mantiene estrechos lazos de amistad con el ex-Primer Ministro y actual Presidente de Portugal, Mario Soares, y con Felipe González, Jefe del Gobierno español, visitó Portugal del 2 al 4 de mayo y España del 24 al 26 del mismo mes, en 1984.

Ha sido el primer presidente del Consejo republicano de la posguerra que se mantuvo en el sillón durante tres años, un récord que no puede ostentar en este país ningún dirigente de ningún otro partido.

Está casado y tiene dos hijos.

(Fichaje)

Italia

8606668

01/01

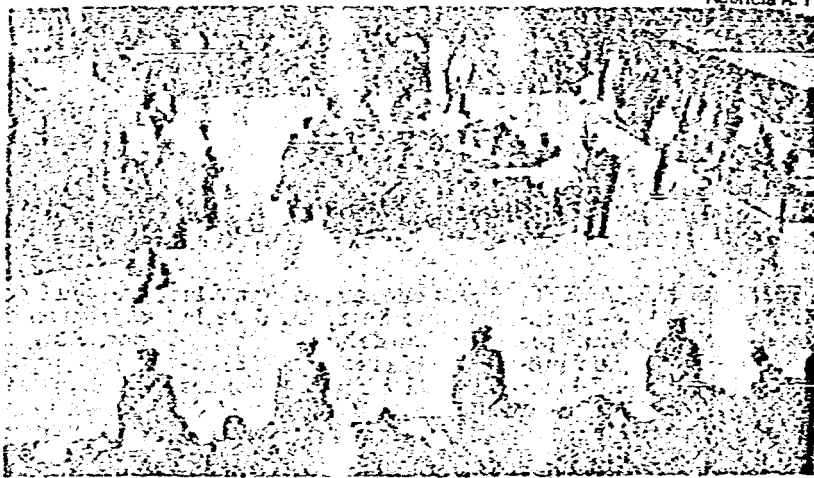
8606668

ITALIA
017

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 19 de junio de 1986

Agencia AEP

Vista del
tribunal de
Génova
donde se
inició el juicio
contra los
palestinos
que
secuestraron
el crucero
"Achille
Lauro".



Escándalo al comenzar el juicio de Génova

GENOVA, 18 (AFP, AP, EFE y UPI). — Con un escándalo protagonizado por cuatro alemanes —luego detenidos— se inició hoy en Génova el juicio contra los quince acusados del secuestro del transatlántico italiano "Achille Lauro", en octubre pasado, y del asesinato de un pasajero norteamericano. Diez de los acusados están prófugos y son juzgados en rebeldía, entre ellos el líder del Frente de Liberación Palestina, Mohamed Abu Abbas.

El secuestro del paquebote, entre el 7 y el 8 de octubre de 1985, que navegaba con 194 pasajeros y 189 tripulantes a bordo, fue realizado mientras surcaba aguas egipcias. Tras intentar sin éxito ingresar en puertos sirios y libios, los secuestradores ordenaron retornar a Egipto para entregarse a sus autoridades. Mientras volaban hacia Túnez con un salvoconducto egipcio, el avión que los trasladaba fue interceptado por cazas norteamericanos, los que obligaron a la máquina a descender en Italia.

Entre los pasajeros de ese vuelo se encontraba el mismo Abu Abbas, al que el gobierno italiano permitió dejar el país

en una decisión que provocó un serio conflicto con Estados Unidos.

Tras la instrucción del caso, llevada a cabo por el juez Paolo Castellano, se decidió procesar en ausencia a Abu Abbas por los delitos de "constitución, promoción, organización y dirección de una banda armada con el fin de atacar contra el Estado italiano y apoderarse del navío".

Los únicos acusados detenidos en Italia y presentes en el juicio son los integrantes del comando que secuestró el transatlántico y dos presuntos cómplices.

Durante la primera sesión del juicio, presidida por el juez Lino Monteverde, se precisó que los cargos contra los acusados son: participación en banda con fines terroristas, homicidio, documentación falsa, secuestro de personas, desvío de navíos e introducción ilegal de armas.

Antes de que se pasara a cuarto intermedio, dos hombres y dos mujeres jóvenes que estaban en la sala, se levantaron y comenzaron a gritar en inglés e italiano consignas a favor de la causa palestina.

Debieron ser sacados de la sala a la fuerza, arrastrados,

→ ARCHIVO

01/01

8607059

ITALIA
POL. EXT.

097

2 Pais
92/6/86

BETTINO CRAXI

El jefe de gobierno y líder del partido socialista italiano, Bettino Craxi, remitió un mensaje al presidente del Perú, Doctor Alan García Pérez, lamentando no poder estar presente durante el desarrollo del XVII Congreso de la Internacional Socialista que se celebra en Lima y manifestando su confianza en que en un futuro próximo volverán a reunirse para continuar avanzando fructíferos proyectos.
Lima: ANSA.

097/097

01/01

8607060



en color EVALUANDO LAS ACCIONES DE UNA EMPRESA LIBIA EN ITALIA SEGUN "LA REPUBLICA"

JUAN ARIAS, Venecia. — El Vaticano posee el 20% de las acciones de una de las principales inversiones libias en Italia, la refinería Tamoli — que es la octava empresa petrolera de Italia —, según reveló ayer el diario romano "La Repubblica". La presencia de capital libio en el país está complicando la tela de araña que envuelve la actual crisis en el Mediterráneo. De acuerdo con el referido periódico italia-

no, el Vaticano posee desde el pasado mes de enero, a través de una financiera suiza, el 20% de las acciones de la Tamoli, una refinería de petróleo que tiene su sede principal en Cremona y que posee 850 gasolineras en Italia.

La Tamoli había sido cedida por la sociedad norteamericana Amoco a la First Arabian Corporation, cuyo representante era el

libanés Roger Tamaz. Este trata de la octava empresa de petróleo más importante de Italia.

Ante la grave crisis financiera en que se encuentra la Tamoli, el Tribunal de Finanzas decidió intervenir su gestión administrativa el pasado mes de julio. La situación se resolvió cuando los libios decidieron comprar la firma para ampliar su mercado petrolero en Europa.

La operación se cerró el

pasado 13 de enero. Los libios se quedaron con el 70-80% de las acciones, el 20-30% pasó a la Sasea Italiana y el 10-20% a Roger Tamaz. Pero según "La Repubblica", la Sasea es una empresa suiza, apoyada en el Vaticano, el cual está representado por el Apso, el ente que controla la administración de la totalidad del patrimonio de la Santa Sede.

Lo que preocupa es que por la Sasea han pasado sonadas personalidades que resultaron luego estar aliadas a la logia clandestina pseudomasónica Propaganda Dos (P-2), que preside Licio Gelli. Algunos de ellos figuran todavía en el consejo de administración de la entidad, donde los intereses vaticanos están representados, al parecer, entre otros, por el terciario franciscano Andre Curigier.

Según las informaciones

de La Repubblica, toda esta participación de Libia en los negocios italianos se debió a una importante reunión, que duró más de dos horas, celebrada en el año 1984 en Trípoli, entre Giulio Andreotti y el máximo dirigente libio, Muammar el Gaddafi, en la que el actual ministro de Asuntos Exteriores consiguió, al mismo tiempo, que Libia pagase sus deudas a Italia.

No se excluye que todas estas filtraciones de noticias cuando Estados Unidos mantenga su amenaza sobre Libia, puedan ir dirigidas contra algún personaje como Andreotti, considerado hoy como el más capaz en Europa de apaciguar las tensiones con Gaddafi.

CONTRATOS BLOQUEADOS

Entre tanto, el Pentágono no acaba de bloquear un

contrato de Estados Unidos con la Fiat por el que la empresa italiana con participación libia, vendía vehículos para el Ejército norteamericano. Washington no quiere, al parecer, que parte del dinero de dicho contrato acabe en Libia, que posee aún el 12% del capital de la empresa que dirige Gianni Agnelli.

A todo esto, hay que sumar el baile de declaraciones y desmentidos sobre el presunto apoyo financiero del coronel Gaddafi a movimientos terroristas matados en Italia y en países europeos, suscitado por la revelación de un informe sobre el tema del ministro del Interior, Oscar Luigi Scalfaro. El presidente del Gobierno, Bettino Craxi, y el ministro de Defensa, Giovanni Spadolini, han afirmado que no conocen el informe.

"EL PAÍS"
MADRID

Exchaj
ITALIA
802.

017

Italia expulsa a libio

ROMA, 13 (ANSA). — Un funcionario del Consulado de Libia en Palermo (Sicilia), Mustafá Mohamed Alakresh, fue declarado "persona no grata" e invitado a dejar inmediatamente Italia, según lo informaron hoy fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Según se supo, la decisión estuvo motivada por comportamientos y actividades de Alakresh, "incompatibles con su status diplomático".

Libia ordenó ayer a 25 diplomáticos Italianos dejar Trípoli en el plazo máximo de diez días.

Roma resolvió el 26 de abril pasado expulsar a diez de los cuarenta diplomáticos libios en Italia, decisión tomada en el marco de las medidas de la CEE contra el apoyo de Trípoli al terrorismo.

MC
13-5-86

01/01

8607501

ITALIA

CLARÍN ★ Buenos Aires, viernes 27 de junio de 1980

ARCHIVO

INTERNACIONALES

JUICIO POR EL SECUESTRO DEL "ACHILLE LAURO"

Intentó suicidarse un acusado

El palestino Said Wouffak Gandura, acusado de colaborar con el comando que secuestró la nave italiana "Achille Lauro", en octubre pasado, intentó suicidarse en su celda de la cárcel de Novara, pero los guardias lograron impedirlo. El terrorista está en buen estado.

NOVARA, Italia, 26 (Reuter). — Uno de los palestinos enjuiciados en relación con el secuestro del transatlántico italiano "Achille Lauro" el año pasado, Said Mowfak Gandura, trató de ahorcarse anoche en su celda, dijeron hoy funcionarios. Giovanni Salamone, director de la cárcel de Novara, en el noroeste de Italia, indicó a Reuter que el hombre pretendió "lo que parece ser un intento de suicidio", usando una sábana.

En Génova, el presidente del tribunal en donde se les sigue juicio a los tres presuntos secuestradores y a doce supuestos cómplices, confirmó que el hombre que trató de quitarse la vida era Gandura, acusado de haber ayudado a los presuntos secuestradores antes de que subieran a bordo del "Achille Lauro", en Génova, en octubre.

Fuentes inobjectables dijeron que los guardias contuvieron al palestino

cuando trataba de colocar su cabeza en una cuerda hecha con una sábana que había atado a una barra de su celda, y agregaron que no sufrió lesiones.

El cuarto captor del barco será juzgado separadamente por un tribunal juvenil porque era menor de edad en el momento del secuestro.

Los acusados son trasladados todos los días desde Novara a Génova, distante 95 kilómetros, para las audiencias judiciales.

Otros detenidos palestinos presentaron, a través de sus abogados, una denuncia en la que critican, entre otras cosas, el ambiente poco higiénico de la cárcel, la alimentación inapropiada y las continuas requisas corporales efectuadas "sin humano pudor". La audiencia de hoy se caracterizó por los discursos de los primeros abogados de la parte civil. El proceso seguirá mañana con las intervenciones de otros letrados.



Said Wouffak Gandura, uno de los acusados del secuestro del "Achille Lauro".

ITALIA

017

“Achille Lauro”: ARCHIVO Abul Abbas acusado por el secuestro

GENOVA. — Uno de los acusados en el proceso por el secuestro del barco italiano “Achille Lauro”, ocurrido en octubre del año pasado, identificó ayer en Génova al jefe del Frente de Liberación Palestina (FLP), Abul Abbas, de haber organizado la acción frente a la costa egipcia.

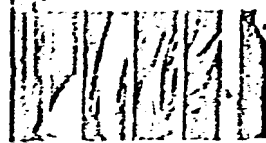
La declaración fue realizada por Ahman Marouf El Assadi en la audiencia celebrada ayer por el tribunal genovés que ventila el proceso.

Assadi informó, entre otros detalles, que el comando terrorista integrado por cuatro personas, recibió las instrucciones para llevar a cabo la acción de parte de altos representantes del FLP, tres horas antes del zarpe del “Achille Lauro”, en un hotel en el puerto de Génova.

En este contexto, Assadi mencionó los siguientes nombres: Ziad, Badratkan, Kifah, Kadra y Kaled. Dijo que en esa oportunidad, Ziad había entregado una carta del jefe del FLP con instrucciones

detalladas de cómo realizar el atentado.

Según estas instrucciones, dos miembros del comando tenían que abandonar el barco en el puerto israelí y Ashdod y matar a todos los israelíes que les fuera posible.



GENOVA. (Radiofoto Reuter especial para EL DIA). — El palestino Ibrahim Abdel, grita contra el abogado acusador.

Los dos restantes terroristas que quedaran a bordo debían tomar como rehenes a los 450 pasajeros del “Achille Lauro” y seguidamente recoger a los dos terroristas que habían bajado a tierra para posteriormente trasladarlos a Siria.

Según Assadi, los pasajeros de la nave iban a ser separados en dos grupos: en un sector, ciudadanos norteamericanos, británicos e israelíes, y en otro, los pasajeros de otras nacionalidades. A través de la Cruz Roja Internacional deberían haberse iniciado luego las ne-

gociaciones para intercambiar a los pasajeros del “Achille Lauro” por 50 palestinos prisioneros en Israel.

En caso que este intercambio no hubiese tenido éxito, el comando, según las instrucciones, debería haber asesinado cada cinco minutos a un rehén perteneciente al primer grupo, aseguró Assadi.

Agregó que el asesinato del ciudadano norteamericano León Klinghoffer, no estaba en el plan ni en las instrucciones del secuestro.

EL DIA 21/6/86

Italia
017

Manana: 43/7/86

Otro rechazo a la gestión Andreotti

Roma. (EFE).- La secretaría del Partido Social Demócrata Italiano (PSDI) informó que no aceptarán formar parte de un Gobierno en el que estén ausentes los socialistas.

En una nota hecha pública ayer sobre la crisis desatada el pasado 27 de junio con la dimisión del Presidente de Gobierno, el socialista Bettino Craxi, tras un voto negativo en el Parlamento, el PSDI afirma que no parece que Andreotti (el democristiano encargado de formar gobierno por Francesco Cossiga) pueda cumplir el mandato recibido.

SIN MARGEN

En opinión de los socialdemócratas, Andreotti no tiene margen de manobra suficiente, después de que el Partido Socialista declarase que no está dispuesto a formar parte de un Gobierno suyo.

Para el PSDI no existe alternativa, ya que un ejecutivo sin socialistas sería todavía más frágil que el Gobierno que ha garantizado durante tres años, además de la estabilidad, el retroceso de la inflación.

Por otra parte, Andreotti, que iniciará el próximo martes sus consultas formales, se entrevistó ayer con el gobernador del Banco de Italia, Carlo Azeglio Ciampi y la Ministra de Enseñanza, Franca Falcucci.

POLEMICA

Entretanto, la polémica entre democristianos y socialistas causante de la actual crisis, prosigue, y cada vez más envenenada, en opinión de los analistas políticos.

El secretario general de la Democrazia Cristiana (DC), Ciriaco De Mita, en un artículo publicado hoy en La Stampa de Turín, acusó al Partido Socialista (PSI) de querer sólo una alianza con la DC si el Gobierno está presidido por un socialista.

La DC ha querido y quiere una alianza política, y una alianza existe si hay un diseño común, independientemente de quien encabece la misma, escribe De Mita.

ACUERDO, NO

El responsable democristiano afirma que si alguien actúa de forma que sólo exista una alianza si se produce determinada guía, y no exista si hay otra, entonces es que no existe un verdadero acuerdo ni hay un común diseño político.

Por su parte, el presidente del grupo parlamentario socialista en la Cámara de Diputados, Rino Formica, afirmó que la razón aconsejará a Andreotti presentar la dimisión al Presidente de la República diciendo que las fuerzas políticas no están llamadas a resolver una simple crisis de gobierno, pues es una crisis política e institucional.

01/01

8607660

Italia



Rechazo socialista anticipa fracaso de Giulio Andreotti

ROMA, (UPI).— El Partido Socialista rechazó ayer los intentos del dirigente demócrata cristiano Giulio Andreotti de formar una nueva coalición de gobierno, virtualmente torpedeándolo antes de que iniciara sus gestiones.

Los socialistas que dirige el Primer Ministro interino Bettino Craxi controlan la balanza del poder en el Parlamento y nadie puede formar una mayoría para gobernar sin ellos, excepto si acepta el apoyo del Partido Comunista, lo que comentaristas políticos consideran imposible en el actual contexto.

UN "NO"

"No es un 'no' para Andreotti como persona, sino un 'no' al modo en que emerge esta candidatura, tras una emboscada en el Parlamento", dijo a los reporteros Claudio Martelli, el Subsecretario del Partido Socialista,

cuando emergía de una reunión de 90 minutos de los directivos de su Partido.

"En vez de consolidar la coalición y un gobierno que todos consideran hizo una buena labor, los democristianos han aprovechado la situación para reclamar de modo brutal y unilateral su propio predominio en la vida política del país y en el liderazgo del gobierno", dijo.

Andreotti, de 67 años, cinco veces primer ministro en la década anterior y un veterano de 43 años de tormentosa política italiana, trata de formar un nuevo gobierno a pedido del Presidente Francesco

Cossiga y de resolver la crisis causada por la renuncia de Craxi del 27 de junio. Desde entonces, Craxi ocupa el cargo interinamente.

APELACION

El Jefe de Estado apeló a Andreotti como su primer candidato después de que el presidente del Senado Amintore Fanfani, de 78 años, fracasara en una misión "exploratoria" para tratar de resolver la disputa entre los democristianos y los socialistas sobre quién ocupará el despacho del primer ministro.

Andreotti, canciller durante el gobierno de Craxi y su coalición pentapartida, anunció su intención de iniciar el lunes su ronda formal de consultas con los jefes de cada partido.

Ayer participó en una reunión del Consejo Nacional Democristiano que aprobó un documento que afirma su intención de "vencer las diferencias que han emergido" y restaurar la coalición pentapartida con Andreotti a la cabeza.

COALICION

Todos sus miembros



ROMA.- Giulio Andreotti (izq.) dialoga con el secretario del PDC, Ciriaco de Mita, durante la reunión sostenida ayer. Andreotti, veterano político democristiano y ministro de Relaciones Exteriores durante el último gobierno, recibió el encargo de poner fin a la actual crisis política. (Radiofoto Reuter).

—democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales— declararon su deseo de conservar la coalición que Craxi mantuvo en el poder durante casi tres años. Fue el más largo de 44 gobiernos que ha tenido Italia desde la Segunda Guerra Mundial.

Los cinco partidos concuerdan en la necesidad de evitar elecciones adelantadas, que podrían darse si la situación persiste.

Pero los socialistas insisten en que Craxi debe volver al cargo de primer ministro.

8607661

01/01

Italia

Manana: 6/7/86

Fanfani comenzó mandato exploratorio: habló con Craxi



ROMA. (EFE).- Amintore Fanfani, Presidente del Senado Italiano se reunió ayer con el jefe de Gobierno en funciones y secretario general del Partido Socialista (PSI), Bettino Craxi, en lo que se considera el comienzo del mandato exploratorio en busca de un nuevo Gobierno.

La entrevista, que duró una hora y fue calificada por Craxi de buena, marca el principio de los intentos de formación de un Gobierno, según el mandato recibido el viernes por Fanfani del Presidente de la República, Francesco Cossiga, para intentar solucionar la crisis provocada por la dimisión que presentó Craxi el 27 de junio.

SE COMPLICA

Una crisis que, en contra de las primeras estimaciones, se complica cada día más y corre en paralelo con las relaciones de un pentapartido (la coalición a cinco que gobierna Italia desde hace tres años), que está hecho añicos por las tensiones internas entre sus socios: democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales.

La tarea de Fanfani, calificada de misión imposible, consistirá en encontrar puntos de acuerdo que permitan recomponer el pentapartido y, en consecuencia, el Gobierno.

El nudo que tiene que desatar el Presidente del Senado es el que han hecho la Democrazia Cristiana (DC), el partido de la mayoría relativa, y el Partido Socialista (PSI), el mayor de los pequeños partidos laicos, con una media del 15 por ciento de los votos.

Convertido en árbitro de la situación política, en un país en el que el segundo partido es el Comunista, con más del 30 por ciento de los votos, el PSI tiene, frente a la DC, las exigencias que se derivan de esta situación.

POSIBILIDAD

Una de las posibilidades que se barajan, y dado que nadie es partidario de disolver ahora las Cámaras, es que a Craxi se le ofrezca la formación de un Gobierno que dure hasta después de que el Parlamento apruebe la Ley Financiera (Presupuestos Generales del Estado) de 1987, seguramente en octubre próximo, para ceder inmediatamente la presidencia del Consejo a la DC.

Esto será la puesta en marcha del llamado pacto de alternancia entre DC y PSI, acordado después de las elecciones de 1983, que permitió a Craxi ser el primer jefe socialista de un Gobierno de la Italia republicana y el Presidente más duradero.

Una segunda opción para el PSI, ofrecida por la DC y descartada rotundamente por socialistas y el resto de las fuerzas menores de la coalición, era la de que Craxi terminase esta legislatura (julio de 1988) al frente del Consejo, a cambio de un acuerdo de hierro con la DC, por el cual se le garantizaba el sillón de mando durante los cinco años siguientes.

A esta disputa entre DC y PSI hay que agregar la posición de los restantes partidos de la coalición: republicanos, liberales y socialdemócratas.

Para estos tres partidos, en estas condiciones no se trata de un acuerdo entre cinco, sino evidentemente de un acuerdo entre dos, en el que ellos forman "el coro", sin que se respeten las condiciones paritarias.

Si, tal como se prevé, se deja de lado la posibilidad de una alianza de izquierda entre PSI y PCI, la función de los tres menores resulta indispensable para que la mayoría parlamentaria no dé sorpresas.

Así pues, aun si se resolviera la cuestión DC-PSI, habría que ver las condiciones que pondrían los demás integrantes de la coalición, a la vista de la solución a que hubiesen llegado los dos grandes.

A LA ESPERA

Por ahora, republicanos, socialdemócratas y liberales se mantienen a la espera, pero ya han hecho saber que son partidarios de que el Gobierno, con algún que otro cambio de cartera, sea enviado de nuevo al Parlamento y de que Craxi continúe siete meses más al frente de él para sacar adelante los asuntos más urgentes.

Después de este plazo y con la Ley Financiera aprobada, se ira a la disolución de las Cámaras y a la convocatoria anticipada de elecciones.

Tras la entrevista con Craxi, Fanfani iniciará el lunes los contactos con los demás miembros del pentapartido y con el resto de las fuerzas políticas que el Presidente de la República consultó ya en días pasados.

El encargado a Fanfani hace el séptimo mandato exploratorio para resolver una crisis de Gobierno en la historia de la República italiana, y el segundo que afronta el actual Presidente del Senado.

Análogos cometidos realizaron en 1957 el Presidente del Senado Cesare Merzagora; en 1960, el Presidente de la Cámara Giovanni Leone; en 1968, el Presidente de la Cámara Sandro Pertini; en 1969, el Presidente del Senado Amintore Fanfani; en 1974, el Presidente del Senado Giovanni Spadolini, y en 1983, el Presidente del Senado Tommaso Morlino.

En todos los casos precedentes, menos en uno, el mandato terminó sin una inmediata solución de la crisis, excepto en 1969, cuando el Presidente de la República, Giuseppe Saragat, después de escuchar el informe de Fanfani, convocó al Quirinal a Mariano Rumor para encomendarle la formación del ejecutivo.

Los mandatos exploratorios han durado entre dos y tres días. El más largo fue el de Leone, que en marzo de 1960 terminó sus sondeos cuatro días después de haberlos iniciados.

01101

8607662

Italia

017

Italia: buscan recomponer la coalición de gobierno

ROMA, 30 (EFE y ANSA). — El presidente italiano, Francesco Cossiga, recibió hoy al ex jefe de Estado Giuseppe Saragat, en la apertura de las consultas para resolver la crisis desencadenada el pasado viernes por la dimisión como jefe de gobierno del socialista Bettino Craxi.

Después de Saragat, Cossiga se entrevistará con los otros dos ex presidentes que aún viven, Giovanni Leone y Sandro Pertini, según lo previsto en estos casos, y más tarde, con la titular de la Cámara de Diputados, la comunista Nilde Iotti, y la del Senado, el democristiano Amintore Fanfani.

Las entrevistas con los líderes de los partidos políticos con representación parlamentaria —que no durarán en cada caso más de 45 minutos— se celebrarán mañana martes.

La misión de Cossiga, que tuvo ayer, domingo, varios contactos informales, no será fácil, por la disparidad de posturas de democristianos y socialistas, las dos principales fuerzas de la mayoría gubernamental, formada también por republicanos, liberales y socialdemócratas.

Craxi, que presidió el 48º gobierno desde la caída del fascismo, renunció el viernes último, después que la Cámara de Diputados rechazó un decreto de política económica una hora después de haber aprobado un documento que renovaba la confianza al gobierno. El voto hizo estallar la crisis latente desde hacía meses dentro de la coalición, donde las relaciones entre los dos mayores partidos de gobierno, el D.C. y P.S.I., se fueron deteriorando progresivamente hasta culminar casi en un enfrentamiento en ocasión de las recientes elecciones regionales sicilianas del 22 de junio.

Los socialistas piden un segundo gobierno encabezado por Craxi, pero renovado, reforzado y sin límites de tiempo alguno.

La democracia cristiana es partidaria de enviar el actual ejecutivo al Parlamento, bajo la condición de que Craxi se comprometa públicamente a ceder la presidencia del Consejo, en otoño, a un democristiano.

◆ Choques políticos

Si Craxi, como todo parece indicar, rechaza tal condición, el P.D.C. pedirá para uno de sus hombres la jefatura del nuevo gobierno.

Los tres aliados menores atacaron tanto a democristianos como a socialistas y pidieron la rápida reconstrucción del "pentapartido", pues, como señalaron los socialdemócratas, "las polémicas personales fastidian al elector".

En los choques políticos de estos días no faltó la voz del Partido Comunista (P.C.I.), la mayor fuerza opositora,

que invitó a los socialistas a no aceptar la línea "neoliberal" del secretario general del P.D.C., Ciriaco De Mita, y a renovar "una relación unitaria con la izquierda".

Para los observadores políticos es evidente que, en todo caso, la de Cossiga no podrá ser una decisión rápida, pese a que los más variados sectores políticos le pidieron una actitud "activa" para desbloquear una situación que amenaza las vacaciones de los políticos.

El presidente del grupo parlamentario socialista en el Senado, Fabio Fabbrì, invocó ayer su "sabla dirección", para buscar un "punto de equilibrio político que devuelva al país un gobierno".

01/01

18607663

ITALIA

CHAVEIRO COM
BRASIL

JORNAL DO BRASIL

Nacional

Sarney diz que não foi a Roma

quarta-feira, 9.7.83 = 1º caderno =

para se queixar ao papa

Márcio Braga

Roma — "Não vim a Roma fazer queixas ao papa. Tenho certeza de que sobre a igreja brasileira ele sabe mais do que eu", assegurou, ontem, ao JORNAL DO BRASIL o presidente José Sarney, ainda em sua suíte no Hotel Excelsior, na Via Veneto, antes de descer à sala de imprensa, instalada nos salões do subsolo, para seu primeiro encontro com os jornalistas brasileiros.

Ainda se recuperando de uma tendinite (calcificação) no cotovelo esquerdo, agravada por uma infiltração de cortisona aplicada domingo pelo médico Campos da Paz, que atingiu o nervo do braço, o presidente Sarney garantiu que as relações entre seu governo e a Igreja, no Brasil, são boas. "Jamais pensei em trazer para uma conversa com o papa assuntos internos do Brasil", disse.

Entrevista

Depois de seis horas de sono para se recuperar da viagem, o presidente José Sarney afirmou, na entrevista coletiva, que os resultados de seu encontro com o papa João Paulo II, amanhã às 11 horas no Vaticano, "não serão palpáveis". Disse que sua visita à Santa Sé era "um gesto de governo" e não "uma busca para diminuir atritos, ou um gesto político".

Ele confirmou ter autorizado o início das negociações diplomáticas para a antecipação de sua vinda à Roma inicialmente o encontro estava previsto para setembro — afirmando que a época não seria a melhor, porque, segundo ele, poderia parecer uma manobra "eleitoreira", com vistas às eleições

de novembro. O presidente Sarney tomou esta iniciativa depois que o papa, na missa celebrada por ele em sua capela privada, no dia 1º de maio, disse a Roseana, filha do presidente, que gostaria de se encontrar com seu pai.

— Acho que interpreto o sentimento do povo brasileiro vindo visitar o papa e com ele conversar um pouco sobre o Brasil. O papa João Paulo II, além de um grande líder espiritual, exerce uma grande influência moral em toda a humanidade. É um momento de fazermos algumas reflexões sobre os problemas brasileiros e ao mesmo tempo me aconselhar com ele — afirmou o presidente Sarney, no centro da sala de imprensa, cercado por jornalistas brasileiros.

Sem querer confirmar diretamente se o tema reforma agrária fará parte das conversações, o presidente Sarney disse que a agenda do encontro era livre, mas que está preparado para dar ao papa as informações que ele pedir. "O Brasil é um país que não quer o radicalismo nem de direita nem de esquerda. A grande força do País é o seu povo que está sempre à frente de todas as suas elites. Quem convidar o povo brasileiro a sair dessa linha, evidentemente que estará jogando palito n'água", disse, em resposta a uma pergunta sobre as atuações da CUT e da UDR, na reforma agrária.

Ele elogiou a atuação da Igreja brasileira, afirmando que ela está "muito próxima do povo" e preocupada com os problemas sociais, como o seu governo. "Nós temos que conjugar esforços no sentido de solucionar os problemas que são graves. O governo está investindo 12% do PIB no setor social. Esperamos manter esta política

para chegarmos ao fim do século nos patamares dos países onde a questão social está resolvida", afirmou.

Sarney disse que mantém canais de comunicação "permanentemente abertos" com a CNBB, mas admitiu que os atritos entre Igreja e Estado durante o período revolucionário, refletem ainda no relacionamento atual. "Mas, posso garantir que nosso relacionamento é excelente e facilitado até pelo fato de que sou um católico praticante e um homem de fé que assumiu o governo dizendo que Deus não me trouxe de tão longe para abandonar-me neste instante, lembrou.

Tendinite

Sempre com o braço esquerdo estendido ao longo do corpo, evitando movimentá-lo, o presidente Sarney não demonstrava, entretanto, sentir algum tipo de incômodo. Seu médico particular, coronel Messias Dias de Araújo Júnior garantiu que ele já está em recuperação e negou a possibilidade de levá-lo para consulta a um médico de Roma.

A noite, acompanhado de sua mulher, dona Marly, Sarney participou de um jantar no Palácio Caetani, residência do embaixador do Brasil no Vaticano, Afonso Arinos de Melo Franco Filho. Durante o jantar, o presidente condecorou com a Medalha do Rio Branco, no grau de Gran Cruz, o cardeal Agnelo Rossi e, de Grande Oficial, o bispo dom Lucas Mendes, os dois brasileiros da Cúria Romana. Participaram do jantar o ministro das Relações Exteriores, Abreu Sodré, o embaixador em Roma, Saraiva Guerreiro, o chefe do Gabinete Militar, general Bayma Denys e o assessor internacional do Palácio do Planalto, embaixador Rubens Ricupero.

ITALIA
POL

027

PAGINA 10 — EL DIA — Montevideo, lunes 30 de junio de 1986

DC y socialistas se enfrentan en Italia

ROMA. — Democristianos y socialistas definieron la estrategia que seguirán en las consultas que iniciará hoy al jefe del Estado, Francesco Cossiga, tras la crisis originada por la dimisión del gobierno presidido por el socialista Bettino Craxi.

El Partido Socialista Italiano (PSI) pedirá al presidente

de la República un nuevo mandato para Craxi, con un gobierno renovado y sin plazos fijos para el "cambio de guardia" en la jefatura del ejecutivo.

Los socialistas proponen también a sus aliados (democristianos, republicanos, liberales y socialdemócratas), discutir la "estrategia de rivalidad democristiana, para profundizar "en la necesaria convergencia".

Pero ya en esta primera fase de una crisis que se anuncia larga y compleja, la Democrazia Cristiana (DC) hizo saber que no tenía ninguna intención de aceptar las condiciones impuestas por los socialistas.

En opinión de los democristianos, el gobierno cayó por "eutanasia y los errores del PSI".

El órgano de la DC, "Il Popolo", dijo ayer en un editorial que "si existe una aclaración que hacer, es dentro del PSI, que debe abandonar los sueños de grandeza".

La DC no se responsabilizó de la votación del pasado jueves en la Cámara de Diputados, que desencadenó la crisis al ser derrotada la ley de financiación de organismos locales, gracias al voto en contra de cerca de 70 diputados de la

mayoría gubernamental (los denominados "francotiradores").

Las afirmaciones democristianas fueron calificadas por el jefe de la secretaría de Craxi, Gennaro Acquaviva, como "insultos" y provocaciones que no ayudan a resolver la crisis".

En esta guerra abierta entre la DC y el PSI, los primeros hicieron saber que son partidarios de un envío del gobierno a la Cámara o una remodelación gubernamental que habría que definir en sus detalles.

La remodelación gubernamental debería servir a

concluir en los tiempos fijados los compromisos pendientes, empezando por la ley de financiación local.

Si estas condiciones no serán aceptadas por los socialistas, permanecería la fórmula a cinco —que no es discutida por la DC— con diferente guía.

Pero los socialistas hicieron saber oficialmente que no aceptarían una simple prórroga o el envío a la Cámara, después de una aclaración de forma y no de fondo.

El PSI pidió garantías y un tiempo razonable de trabajo.

8608060

01/01

ARCHIVAR EN:

TRALIA (017)

TEMA:

Simey Hecó 2 Romo en
visita de tres días.

PROCEDENCIA:

LA HOES del 09/2/86

ARCHIVADO EN:

Brasil (038)

8608161

01/01

Concluyen las consultas en Italia

El presidente de Italia, Francesco Cossiga, concluyó el segundo día de consultas políticas para solucionar la crisis desatada por la renuncia de Bettino Craxi. El jefe de Estado se propone encargar de inmediato la formación de un nuevo gobierno. La democracia cristiana condiciona la continuidad de Craxi al frente del gabinete.

Agencia Reuters

ROMA, 1º (EFE). — El presidente de la República de Italia, Francesco Cossiga, podría encargar mañana la formación de un nuevo gobierno, después de finalizar hoy, martes, las consultas tendientes a superar la crisis que provocó la dimisión presentada el 27 de junio por el socialista Bettino Craxi.

La renuncia del gobierno de coalición se produjo después que la Cámara de Diputados rechazó en votación una ley de financiación municipal, sobre la que el Ejecutivo se había sometido al voto de confianza.

Cossiga recibió hoy a los representantes de todos los partidos del Parlamento, de mayor, en un intento por cerrar cuarenta días de crisis.

Fuentes próximas a la presidencia de la República declararon que "mañana habrá o el jueves, como más tarde", Cossiga podría encargar la formación de un nuevo gabinete.

El encargo recayerá otra vez probablemente, en Bettino Craxi, dado que en los momentos actuales ningún miembro del "pentapartido" (nombre que se da en Italia a la coalición de democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales) pretende romper la actual coalición de gobierno.

La democracia cristiana (D.C.) repitió al jefe de Estado su tesis, que consiste

en apoyar de nuevo a Craxi como jefe del gobierno pero solo hasta que se aprueben los presupuestos generales del Estado de 1987.

Una vez aprobados, y de acuerdo con su teoría de la "alternancia", la presidencia del Ejecutivo pasaría a un democristiano que gobernaría con los cinco de la coalición hasta el final de la Legislatura (julio de 1988).

Las opciones

Los socialistas, por el contrario, se declararon partidarios de que Craxi continúe al frente de la coalición, pero sin plazas previas y con poderes para remodelar el gabinete.

Republicanos, socialdemócratas y liberales, las tres formaciones menores de la coalición, se pronunciaron a favor de la continuidad "sobre la base de la actual alianza", en la que cada uno desempeña un papel definitivo, "en igualdad de condiciones con los demás".

Los comunistas, por el contrario, rechazaron de plano la posibilidad de poner en pie nuevamente el gobierno que acaba de caer, ya sea encabezado por un socialista o por un democristiano, y propusieron un Ejecutivo "de todas las fuerzas políticas hasta el final natural de la legislatura".

Entre los partidos meno-

res, el Norteol se pronunció favorablemente a la continuación de la actual coalición, mientras que Izquierda Independiente y Democracia Proletaria recomendaron al jefe de Estado terminar con ella.

Democracia Proletaria, dijo su secretario General, Mario Capanna, "espera que se celebren elecciones generales anticipadas que liquiden de una vez la farisa del pentapartido".

Nota sobresaliente de la jornada fue la presencia de Enzo Tortora como jefe de la representación del Partido Radical (P.R.).

Presidente de este grupo político y en arresto domiciliario después de que un tribunal lo condenó a diez años de cárcel por tráfico de drogas, y ahora en espera del juicio de apelación, Tortora obtuvo permiso del juez competente para viajar a Roma y cumplir con sus obligaciones políticas.

Los radicales dieron a Cossiga los nombres de Pierre Carniti, ex secretario general del sindicato democristiano C.S.I.L., y de Marco Tullio, ex secretario general del P.R., como posibles candidatos para formar nuevo gobierno, y "solo en el caso de que no se pudiesen hacer una política de absoluto cambio — subrayaron — apoyaríamos de nuevo a Bettino Craxi".

ITALIA
POL

017

Fanani finalizó entrevistas con representantes parlamentarios

ROMA. (EFE y ANSA).- Amintore Fanani, Presidente del Senado Italiano, finalizó ayer martes sus entrevistas con los representantes de los partidos parlamentarios, dentro del mandato exploratorio que le confirió el Presidente de la República, Francesco Cossiga, para solucionar la actual crisis de Gobierno.

Después de entrevistarse con los representantes de las formaciones menores, entre ellas con dos de la actual coalición, socialdemócratas y liberales, Fanani recibió ayer a las fuerzas mayores del arco parlamentario: republicanos, ministros de extrema derecha, socialistas, comunistas y democristianos.

CON COSSIGA

Hoy, Fanani referirá a Cossiga el resultado de su exploración y el jefe del Estado adoptará una decisión para salir de la crisis.

Al término de la nueva ronda, idéntica a la cumplida la pasada semana por el Presidente de la República, las cosas continúan en su punto inicial: una batalla de personalidades y de poder entre Bettino Craxi y Ciriaco De Mita, entre socialistas y democristianos.

Cada día que pasa se constata que la actual crisis de Gobierno no tiene nada que ver con cuestiones de contenido. Se trata, simplemente, de una lucha entre las dos mayores formaciones del bipartido para asumir mas amplias cuotas de la gestión del poder.

SOSEGADO

Con tonos más sossegados pero no por ello con argumentos menos inflexibles, los socialistas han dicho que no a las tres propuestas de la Democracia Cristiana (DC).

Los democristianos proponen un bipartido con dirección DC: nuevo encargo a Craxi con la cláusula de que después de aprobarse la Ley Financiera de 1987 (octubre de este año) la Presidencia será para la DC; y pacto de siete años basado en el compromiso de sos-

tener la actual coalición cinco años después de las elecciones de julio de 1988, con Craxi hasta esa fecha y la DC en los cinco años siguientes.

INSISTE

El PS continúa insistiendo en que es necesario un Gobierno reforzado y renovado (cambio de carteras), sin plazos y bajo presidencia de Craxi.

Además, da a entender que primero tiene que ser la confirmación de Craxi y luego las posibles concesiones a los democristianos. Justo todo lo contrario de lo que quieren estos últimos: primero las garantías y después la confirmación.

Los comunistas, por su parte, se oponen a un nuevo bipartido, que ha fracasado, dicen, y se ofrecen para formar una nueva mayoría desde la que solucionar en los dos años que quedan de legislatura algunos de los problemas más urgentes e importantes.

LA MARCHA 9/7/80

Día 11/7/86

077

Italia

Italia

Se hundió el gobierno de mayor duración

A poco más de una semana del súbito hundimiento del gobierno "pentapartido" del premier Bettino Craxi —que presentó su renuncia al presidente Cossiga el pasado 27 de junio—, continúan las dificultades para formar un nuevo gobierno en Italia.

Como una evidencia de las dificultades encontradas por Cossiga, es que todavía no ha podido decidir a quién —y dentro de qué marco— encargará la tarea de constituir un nuevo gobierno.

Un rumor surgido al culminar la semana en los pasillos del Congreso, señalaba que el presidente de la República estaría evaluando la posibilidad de dar un "mandato exploratorio" al presidente del Senado, el democristiano Amintore Fanfani.

Tras un periodo de duración sin precedentes en la vida de la República establecida al terminar la Segunda Guerra Mundial, el gobierno de coalición que reunía a cinco partidos —socialistas, demócratacristianos, republicanos, liberales* y socialdemocráticos—, naufragó al producirse una rebelión entre diputados de la propia mayoría que no dieron el quórum requerido por el Ejecutivo para una ley financiera.

El nudo de la cuestión radica en la difícil relación entre el PDC y el PS, el "mayor" de los pequeños partidos laicos y que en virtud de ello, además de la sostenida tendencia decreciente que había experimentado la Democracia Cristiana, elevó a su líder Bettino Craxi al cargo de primer ministro, apoyado por un 15% de los votos.

Convertido así en árbitro supremo de la situación política, en un país en que el segundo partido está en la oposición y es el Comunista —con más del 30% de los sufragios—, el PSI ha aparecido como un "mal necesario" al PDC, que ha tenido que tragarse el orgullo de haber constituido por largos periodos un gobierno "monocolor". Pero no por ello, los demócratacristianos —que realizaron su congreso hace muy poco— dejan de buscar permanentemente en revertir la relación en la coalición y volver a "poner las cosas en su lugar", buscando para sí la cabeza del gobierno.

Por ello es que los gobiernos durarán lo que los DC quieran, aunque para formarlos sea indispensable recurrir al PSI y a los demás partidos laicos, excluyendo al PCI.

Salvo que al PDC se le plantee la posibilidad de refutar la idea del "compromiso histórico" y asociar —por primera vez— a los comunistas al gobierno, como éstos han planteado permanentemente como requisito para un régimen democrático estable.

Sin embargo, esta hipótesis está lejos del actual propósito del mayor partido italiano.

Por ello es que entre las posibilidades que se barajan, aparece como la más verosímil aquella basada en que a Craxi se le ofrezca formar un gobierno que dure hasta después que el Parlamento apruebe la Ley Financiera (Presupuestos Generales del Estado para 1987), seguramente en octubre próximo, para ceder inmediatamente la presidencia del Consejo de Ministros la DC.

Ello restablecería la alternancia al interior de la coalición y lanzaría gran parte del lastre que impide una mayor fluidez a las relaciones entre las fuerzas que la componen.

01/01

8608391

Italia 017

Clarín: 5/4/86

ITALIA

Encomendaron a Fanfani "explorar" en la crisis

El cinco veces ex primer ministro democristiano de Italia y actual titular del Senado de ese país, Amintore Fanfani, se aprestaba a efectuar hoy intensas consultas tras haber recibido ayer, del presidente de la república, Francesco Cossiga, un "mandato exploratorio" para resolver la crisis gubernamental. Esta fue provocada por la dimisión, el pasado 27 de junio, del premier socialista Bettino Craxi. Se intenta recomponer la coalición que integraban además los liberales, republicanos y socialdemócratas.

ROMA, 4 (ANSA, UPI, EFE y AP). — El presidente de Italia, Francesco Cossiga, encomendó hoy al presidente del Senado y cinco veces ex primer ministro democristiano Amintore Fanfani, un "mandato exploratorio" tendiente a solucionar la crisis gubernamental provocada por la dimisión, el pasado 27 de junio, del premier socialista Bettino Craxi.

Se anticipó que la misión de Fanfani consiste en negociar una solución a la actual coyuntura, pero no necesariamente la de encabezar un nuevo gobierno: corresponderá al Presidente designar el próximo jefe gubernamental, a quien cabrá reconstituir la coalición imprescindible para gobernar, la que debe ser confirmada por el Parlamento.

El respetado líder senatorial de 78 años, titular del gobierno en cinco oportunidades entre 1954 y 1983, declaró esta tarde a la prensa su "compromiso" para que tal mandato, "en vez de resultar una larga gestión, sea un medio útil" con vistas a "una rápida y apropiada solución de la crisis."

La decisión de Cossiga fue hasta cierto punto una sorpresa si bien ayer se había empezado a hablar de la "carta Fanfani". En efecto, con anterioridad pareció casi seguro que el encargo de constituir nuevo gobierno fuera confiado al propio renunciante Craxi.

El dimite jefe socialista, de 52 años, había encabezado el gobierno número 44 desde la posguerra y tenía el más estable, pues asumió el 4 de agosto de 1983.

Su renuncia, aunque pedida por algunos sectores en octubre último a raíz del secuestro por un comando palestino del buque italiano "Achille Lauro", y de actos terroristas posteriores como el ocurrido en enero en el aeropuerto de Fiumicino, se concretó el pasado 27 tras perder una votación parlamentaria sobre financiación de municipios y provincias.

El pedido presidencial a Fanfani —un veterano dirigente a quien se le reconoce unanimidad política— comenzó a rumorearse ayer en los pasillos de la Cámara de Diputados, ante las dificultades que hallaba Cossiga para conciliar las posiciones de la democracia cristiana (D.C.), partido que cuenta con la mayoría relativa (32,9 por ciento de los votos en los comicios de junio del 83) y el Partido Socialista Italiano (PSI), la mayor de las agrupaciones laicas con una media del 15 por ciento del sufragio.

La tercera fuerza electoral, el Partido Comunista Italiano (PCI), obtuvo el 29,9 por ciento del caudal comicial. Pese a estas diferencias de volumen en las urnas, Craxi obtuvo el 21 de junio de 1983 su segunda oportunidad para formar gobierno.

En esa fecha, en efecto, la democracia cristiana, que lideró 41 de los 44 gobiernos Italianos desde la Segunda Guerra, fracasó en tal cometido y se completó así una dupla socialista en el poder: Sandro Pertini en la presidencia, y Craxi en el primerato.

Complicado panorama

Fanfani es bien visto por el socialismo. Pero también deberán prestarle su acuerdo para cualquier próximo elenco gubernamental los partidos Liberal, Republicano y Socialdemócrata.

Junto a los socialistas y democristianos, esos nucleamientos menores —que sumaron juntos el 12 por ciento de los votos— completaban la coalición pentapartidaria que sustentó a la administración Craxi.

Interrogado acerca del tiempo que demandarían sus negociaciones, Fanfani esbozó un gesto de incertidumbre, pese a su compromiso en favor de una "solución rápida". Como uno de las grandes dificultades que se aguardan, se hizo notar aquí que ésta es la séptima vez en 40 años de historia que un presidente confiere un "mandato exploratorio" a un político, debido a los obstáculos hallados por el jefe de Estado para la resolución de la crisis. Y es la segunda vez que una orden de ese carácter es asignada a Fanfani.

Los cinco partidos, se observó en círculos políticos, estarían dispuestos a volver a coaligarse en el gobierno, pero los democristianos querían ahora suceder en su jefatura a los socialistas: existía sin embargo la posibilidad teórica de que Craxi encabezase un nuevo gobierno hasta que el Parlamento apruebe el presupuesto general, seguramente en octubre próximo, cediendo luego su puesto al democristianismo.

De cualquier modo, si tal como se prevé queda de lado una alianza de izquierda PSI-PC, las condiciones que exigen los tres partidos menores aparecen como insuperables para cualquier solución de la crisis.

Andreotti fue encargado de formar el Gobierno

Socialistas consideran "inútil" misión dada al democristiano

ROMA. (ANSA, UPI y EFE).- Salvatore Formica, presidente del Grupo Parlamentario Socialista, calificó de inútil el encargo dado al democristiano Giulio Andreotti para que intente formar un nuevo gobierno en Italia.

Se había anunciado un encargo útil, pero el que han dado me parece francamente inútil, declaró Formica a los periodistas nada más conocerse la decisión del presidente de la República, Francesco Cossiga, de encargar a Andreotti la formación de un nuevo ejecutivo.

AGRAVAMIENTO

Ayer de tarde, Bettino Craxi, secretario del Partido Socialista Italiano (PSI), presidió una reunión de su partido, que examinó el desarrollo de la crisis y constató, con viva preocupación, el ulterior agravamiento de la situación y el alejamiento de soluciones positivas.

Avanti, portavoz del PSI, en un artículo que aparecerá mañana, dice que la crisis se ha agravado, aunque aún los socialistas intentan tener una posición limpia y responsable, con neta rechazo a las consecuencias de las maniobras de desestabilización llevadas a cabo, en fases sucesivas.

A la posición absolutamente abierta y constructiva de la dirección socialista -agrega

Avanti- se ha respondido con una conducta de pura provocación.

La Democracia Cristiana (DC), prosigue el artículo de Avanti, no podía pensar, habiendo obtenido para sus representantes las presidencias de la República y el Senado y controlando importantes ministerios claves, conquistar también la Presidencia del Consejo, a no ser con el consenso de los otros partidos de la mayoría.

PERMANECE

La Secretaría del Partido Liberal, uno de los que forman el pentapartido, ha difundido una nota en la que se afirma que la fórmula del pentapartido, el programa y la estabilidad de las soluciones permanecen como presupuestos de la adhesión a futuras coaliciones.

En un editorial que publicará hoy L'Unità, portavoz del Partido Comunista Italiano (PCI), el senador Gerardo Chiaromonte, escribe que Andreotti es un hombre demasiado experto, y también zorro, para tener necesidad de consejos.

Por ello -continúan- pensamos que su intento de constituir gobierno será serio, que llegará hasta el final, y siendo así no podrá escaparse al carácter excepcional y extraordinario de esta crisis de gobierno.

"ETERNIDAD"

Por su parte, el Secretario del Partido Radical, Giovanni Negri, al enterarse del encargo dado a Andreotti, comentó: Jamás creí en la eternidad, pero ahora comienzo a tener mis dudas.

Para los demoproletarios (extrema izquierda), el encargo dado a Andreotti es el signo más llamativo de la voluntad de desquite y de recuperación hegemónica de la DC que, después de conquistar el Quirinal, quiere el Palacio Chigi como instrumento de su campaña electoral.

Entretanto, en Piazza del Gesù, donde tiene su sede la DC, el secretario De Mita y el vicepresidente Mastella siguen con estupor y preocupación las asperas reacciones socialistas al encargo a Andreotti, conocidas por las agencias de prensa.

Más sereno parece mostrarse el jefe del grupo democristiano en el Senado, Nicola Mancino, quien apela a las razones de la solidaridad con que deben responder los partidos de la única mayoría posible en la actual legislatura.

El protagonista del momento, Andreotti, dará un respiro de fin de semana a los políticos y un compás de reflexión. El lunes por la tarde iniciará en Montecitorio, sede de la Cámara de los Diputados, las consultas para formar nuevo gobierno.

ROMA. (ANSA, UPI y EFE).- El presidente de la República Italiana, Francesco Cossiga, encargó ayer jueves al democristiano Giulio Andreotti la formación de un nuevo gobierno.

Andreotti acudió al Palacio del Quirinal a las 17.00 horas, donde recibió del jefe del Estado la propuesta para que intente formar un nuevo ejecutivo, tras la dimisión presentada el pasado 27 de junio por el socialista Bettino Craxi, después de un voto negativo del Parlamento.

RESERVA

Giulio Andreotti, de 69 años y actual ministro de Asuntos Exteriores, se reservó el derecho de aceptar, según una nota de la Presidencia de la República.

La nota dice que el presidente de la República ha recibido ayer en el Quirinal al honorable Giulio Andreotti y le ha conferido el encargo de formar el nuevo gobierno. El honorable Andreotti se ha reservado el aceptar.

Círculos políticos señalaron que Andreotti podría informar al jefe del Estado en un plazo máximo de dos días.

En la solución que podía dar Cossiga cabían todas las combinaciones: desde un gobierno de cuatro partidos (democristiano (DC), republicano, socialdemócrata y liberal) bajo dirección DC o republicana y con el apoyo externo de los socialistas, hasta la confirmación de Craxi al frente del actual pentapartido, pasando por la devolución del actual ejecutivo a las Cámaras o por un



Giulio Andreotti, el veterano político de la Democracia Cristiana italiana, fue encargado por el Presidente Cossiga, para formar gobierno (Radiofoto Reuter).

pentapartido con dirección democristiana.

POSIBILIDADES

El abanico de posibilidades era tan amplio como las diferencias que separaban a la DC del Partido Socialista (PS), haciendo de ésta, no una crisis de contenido, sino una lucha por el poder entre las dos mayores formaciones de la coalición.

En la Democracia Cristiana y el Partido Socialista, las dos fuerzas mayoritarias del pentapartido, hubo una batalla de

personalidades entre Bettino Craxi y Ciriaco De Mita.

El PS rechazó las tres propuestas de la DC: pentapartido con dirección DC, nuevo encargo a Craxi con cláusula de que después de aprobarse la Ley Financiera de 1987 (octubre de 1988) la presidencia será para la DC y pacto de siete años basado en el compromiso de sostener la actual coalición hasta cinco años después de las elecciones de julio de 1988, con Craxi a la cabeza hasta esa fecha y alguien de la DC en los cinco años siguientes.

En su dilatada trayectoria política, ocupó cuatro veces la Presidencia

Roma. (EFE).- Giulio Andreotti, de 67 años, romano, actual titular de Exteriores, miembro de la dirección de la Democracia Cristiana (DC), fue cuatro veces Presidente del Gobierno y diez veces Ministro.

Hijo de un maestro de escuela romano que murió cuando él tenía un año, Andreotti es denominado por sus enemigos políticos como el incombustible, o el equilibrista al salir airoso de todos los escándalos políticos en que su nombre salió a relucir.

DESVIACION

Entre ellos, se encuentran la desviación de los servicios secretos italianos en el bienio 1980-82, las comisiones por los contratos del petróleo Enimont, la compra de aviones de la Lockheed, y de la quiebra del banquero siciliano Michele Sindona, aunque nadie haya podido presentar ninguna prueba concreta en contra suya.

A veces la política es como el billar, que se golpea un lado para alcanzar otros objetivos, dijo Andreotti a los periodistas que le preguntaban por su implicación en tantos escándalos.

COMIENZO

La carrera de Andreotti se inició a los 20 años, en 1929, cuando empezó a frecuentar la biblioteca vaticana para realizar un estudio sobre la Marina pontificia.

Ello le permitió conocer al fundador de la Democracia Cristiana italiana, Alcide De Gasperi, que durante el fascismo había encontrado refugio y trabajo en el Vaticano.

El periodista y escritor Indro Montanelli, director del diario Giornale Nuovo dijo sobre Andreotti que De Gasperi y Andreotti iban siempre juntos a misa, pero en la Iglesia De Gasperi hablaba con Dios, mientras que Andreotti lo hacía con el cura.

En 1943, Andreotti, que entonces tenía 24 años, fue nombrado presidente de la Federación de Universitarios Católicos.

DIPUTADO

Diputado a los 27 años (desde entonces fue reeligido en todas las legislaturas) y miembro del Consejo Nacional de la DC, Andreotti fue subsecretario de la Presidencia del Gobierno un año después.

Andreotti durante siete años seguidos, desempeñó dicho cargo, que lo dejó para ser Ministro del Interior en 1954, a los 35 años.

Desde entonces, ha sido nombrado diez veces Ministro, y ocupó las carteras de Interior, Finanzas, Tesoro, Defensa, Industria, Balance y Desarrollo del sur de Italia y Asuntos Exteriores.

DE LOS POCOS

Es uno de los pocos políticos italianos en activo que conoce los primeros pasos de la entonces recién nacida República italiana, así como los secretos de la expulsión de los comunistas del Gobierno, la adhesión de Italia a la OTAN y la reorganización de los servicios secretos.

El 17 de febrero de 1972 asumió por vez primera el encargo de Primer Ministro.

El 26 de junio de 1972 formó el segundo Gobierno y el 29 de julio de 1978 el tercero (gracias a la abstención de los comunistas), y el cuarto el 11 marzo de 1978.

En 1979 fue también encargado de formar Gobierno, lo que no consiguió, sobre todo por la oposición del Partido Socialista (PSI).

Giulio Andreotti está casado y es padre de cuatro hijos, periodista profesional y escritor vocacional, además, mantiene un diario en clave que es el terror de sus enemigos.

CATOLICO

Andreotti se define como católico ferviente, asiste a misa todos los días, y no duda en bromear sobre su joroba, blanco preferido de todos los caricaturistas italianos que acentúan sus orejas en punta para darle un aire de siniestro vampiro.

A sus numerosos enemigos, este filósofo emperdado del equipo de fútbol del Roma, responde que el tiempo es un gentil hombre, aunque a veces procede con una lentitud exasperante.

Andreotti, de todas formas, asegura que sabrá esperar todo lo que haga falta.

Atribuyo a mi ancianidad parlamentaria y gubernativa -dijo hoy al aceptar el encargo-, la misión de trabajar para resolver una crisis que es difícil, pero que tiene la ventaja de que no existen divergencias sobre la voluntad de colaboración entre todas las fuerzas políticas que componen la mayoría de Gobierno.

04/01

18608393

Italia

077

Chauana: 47/7/86

El PDC italiano insiste en formar el nuevo Gabinete

ROMA. (EFE y AISA).- La Democracia Cristiana Italiana (DC) valoró positivamente el programa expuesto por el democristiano Giulio Andreotti, encargado de formar Gobierno tras la dimisión presentada el 27 de junio por el socialista Bettino Craxi.

Una delegación democristiana, encabezada por el secretario general Ciriaco De Mita, se entrevistó ayer con Andreotti, al que el pasado jueves el Jefe del Estado, Francesco Cossiga, le asignó la formación de un nuevo Gobierno.

Tras el encuentro, que duró más de una hora y media, De Mita declaró a la prensa que hemos escuchado del Presidente del Gobierno encargado una relación sobre los puntos del programa, con especial interés en lo que se refiere a la deuda pública, el desarrollo del sur y el desempleo.

PROPUESTA

Nuestra opinión -añadió- es que se trata de una propuesta interesante, que va en la dirección justa, o sea, que se preocupa de responder a los problemas del país.

De Mita dijo que desde que se abrió la crisis, algo que nosotros no queríamos y que otros han creído necesario abrir, la valoración de la DC ha sido clara y sencilla: dar una respuesta a los problemas del país, encontrar un acuerdo entre los partidos.

Queremos antepor los intereses del país a los de los partidos y esperamos que, con el tiempo, prevalezca la razón sobre los sentimientos y se den las condiciones para constituir un nuevo Gobierno, señaló De Mita.

EXPLICADO

Según el líder democristiano, nosotros hemos explicado cuál es nuestra posición, que tiene en cuenta la de los otros. No hemos considerado nunca la democristiana como la única posible.

Anteriormente, Andreotti se reunió con los dirigentes de los tres sindicatos mayoritarios del país: Antonio Pizzinato, de la CGIL (de inspiración comunista); Franco Marini, de la CISL (democristiano), y Giorgio Benvenuto de la UIL (socialista).

Luego de la reunión, Marini afirmó que hemos hablado sólo de programa y Andreotti nos ha expresado su disponibilidad para los dos puntos que nosotros consideramos centrales y que son el desempleo juvenil y la reforma de la asistencia social.

CRISIS

En lo que se refiere a la solución de la crisis -agregó Marini-, hemos insistido en que problemas de esta importancia necesitan un Gobierno estable que evite el riesgo de elecciones anticipadas.

Por su parte, Giorgio Benvenuto, líder de la UIL, manifestó que la situación política es compleja y oscura.

Es necesario evitar un Gobierno puente y las elecciones anticipadas, utilizando el tiempo que queda de aquí al final de la legislatura, subrayó Benvenuto.

Andreotti se entrevistó ayer de tarde con la patronal y dará por finalizadas sus consultas, tras lo que hoy, jueves, se reunirá con el Presidente de la República, Francesco Cossiga, para darle cuenta de su intento.

AMBIENTES

En caso de renuncia de Andreotti, en ambientes políticos y parlamentarios se considera posible un nuevo encargo a un laico o a una personalidad que esté por encima de las partes y, en consecuencia, que no se encuentre con la negativa de los socialistas.

Esta solución daría paso a un Gobierno transitorio y a la convocatoria de elecciones generales en primavera, después que las Cámaras aprueben la Ley Financiera (Presupuestos Generales del Estado) de 1987.

01/01

8608394

ITALIA
POL.

017

de formar el Gobierno

ROMA. (ANSA, UPI y EFE).- El presidente de la República Italiana, Francesco Cossiga, encargó ayer jueves al democristiano Giulio Andreotti la formación de un nuevo gobierno.

Andreotti acudió al Palacio del Quirinal a las 17.00 horas, donde recibió del jefe del Estado la propuesta para que intentó formar un nuevo ejecutivo, tras la dimisión presentada el pasado 27 de junio por el socialista Bettino Craxi, después de un voto negativo del Parlamento.

RESERVA

Giulio Andreotti, de 69 años y actual ministro de Asuntos Exteriores, se reservó el derecho de aceptar, según una nota de la Presidencia de la República.

La nota dice que el presidente de la República ha recibido ayer en el Quirinal al honorable Giulio Andreotti y le ha confiado el encargo de formar el nuevo gobierno. El honorable Andreotti se ha reservado el aceptar.

Círculos políticos señalaron que Andreotti podría informar al jefe del Estado en un plazo máximo de dos días.

En la solución que podía dar Cossiga cabían todas las combinaciones: desde un gobierno de cuatro partidos (democristiano (DC), republicano, socialdemócrata y liberal) bajo dirección DC o republicana y con el apoyo externo de los socialistas, hasta la confirmación de Craxi al frente del actual pentapartido, pasando por la evolución del actual ejecutivo a las Cámaras o por un



Giulio Andreotti, el veterano político de la Democracia Cristiana italiana, fue encargado por el Presidente Cossiga, para formar gobierno (Radiofoto Reuter).

pentapartido con dirección democristiana.

POSIBILIDADES

El abanico de posibilidades era tan amplio como las diferencias que separaban a la DC del Partido Socialista (PS), haciendo de ésta, no una crisis de contenido, sino una lucha por el poder entre las dos mayores formaciones de la coalición.

En la Democracia Cristiana y el Partido Socialista, las dos fuerzas mayoritarias del pentapartido, hubo una batalla de

personalidades entre Bettino Craxi y Ciriaco De Mita.

El PS rechazó las tres propuestas de la DC: pentapartido con dirección DC, nuevo encargo a Craxi con exclusión de que después de aprobarse la Ley Financiera de 1987 (octubre de 1986) la presidencia pasara para la DC y pacto de aliento años basado en el compromiso de sostener la actual coalición hasta cinco años después de las elecciones de julio de 1988, con Craxi a la cabeza hasta esa fecha y algún día de la DC en los cinco años siguientes.

La Habana 7/11/86

ITALIA
019

INTERNACIONAL

EL PAIS — Viernes 11 de Julio de 1946

PAGINA TRES

"ACHILLE LAURO": UN VEREDICTO POLEMICO DEL JURADO

GENOVA Y WASHINGTON, 10 (Nota sobre fuentes de AP, EFE y ANSA). — Seis palestinos fueron hallados culpables hoy en Génova del secuestro del barco Achille Lauro y tres de los reos fueron condenados a cadena perpetua por el asesinato del lisiado norteamericano, Leon Klinghoffer.

Las hijas del turista brutalmente muerto al ser arrojado por la baranda del navío en su silla de ruedas en alta mar, protestaron en los EE.UU. por lo benigno de la sentencia.

El gobierno norteamericano mostró satisfacción por el veredicto pero no con las sentencias muy atenuadas, según ellos.

El jurado halló culpables hoy a seis palestinos de haber secuestrado el barco de excursiones Achille Lauro y de haber asesinado a un pasajero norteamericano, y sentenció a tres de ellos a prisión perpetua, incluyendo al dirigente palestino fugitivo Mohammed Abbas.

El juicio fue por el secuestro del barco de excursiones italiano con 413 personas a bordo, que se desarrolló entre el 7 y el 9 de octubre pasado, ocasión en que cuatro terroristas palestinos se apoderaron de la nave luego que hizo escala en un puerto egipcio y exigieron la puesta en libertad de 51 palestinos encarcelados en Israel.

El pasajero norteamericano Leon Klinghoffer, de 69 años, y confinado a una silla de ruedas, fue muerto a balazos durante el secuestro de la nave y su cadáver arrojado a las aguas.

El jurado determinó que tres secuestradores, Abbas y otros dos dirigentes fugitivos de su grupo, eran responsables por igual por el secuestro de la nave, de la toma como rehenes de los pasajeros.

Cinco de los acusados bajo custodia son los secuestradores, mientras que Abbas y dos dirigentes de su grupo figuran entre los 10 acusados juzgados en ausencia.

Yusef Magid Moiki, el secuestrador de 23 años, acusado de haber dado muerte a Klinghoffer, fue sentenciado a 30 años de prisión, aun cuando la Fiscalía había pedido la pena de prisión perpetua.

En cuanto a Ibrahim Fattor Abdelauil, de 20 años, y acusado de ser uno de los piratas, fue sentenciado a 24 años y dos meses de cárcel, y Ahmad Marri Al Assadi, un secuestrador de 24 años que cooperó con las autoridades, pero que no estuvo presente en la sala, recibió una pena de 15 años y dos meses.

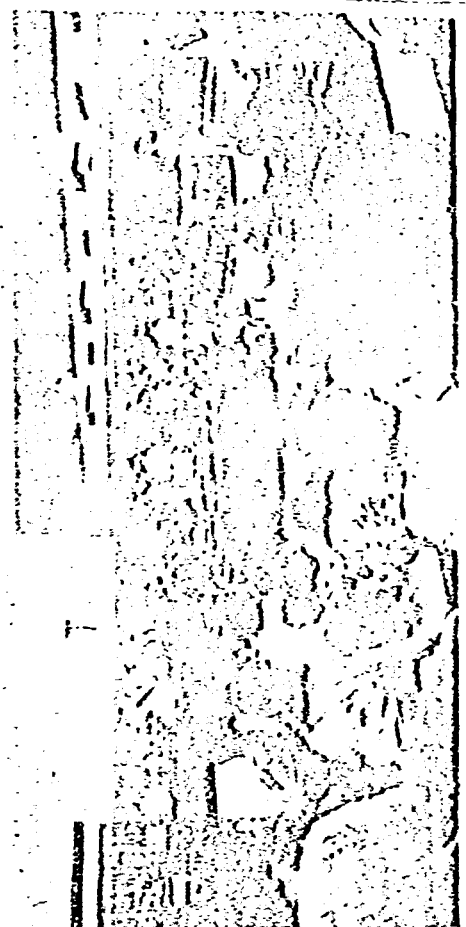
El cuarto acusado del secuestro en sí, Bassam Al Ashker, de 18 años, será juzgado posteriormente en un tribunal juvenil porque cuando se produjo el hecho era menor de edad.

Los otros dos en custodia recibieron sentencias leves. Un primo de Abbas, Mohammed Issa Abbas, un sirio de 24 años, fue declarado culpable de haber usado pasaportes falsos y se le condenó a seis meses de prisión. Aunque el juicio por separado, realizado en noviembre pasado, se le halló culpable de haber introducido a bordo de la nave las armas que usaron los secuestradores, y entonces se le sentenció a siete años de cárcel. El otro sentenciado es Mowlak Said Gandura, también sirio y de 37 años, que permanecerá en la cárcel durante ocho meses por haber dado falso testimonio.

Los tres acusados fugitivos juzgados en ausencia recibieron sentencias de entre siete años y medio y seis años y medio de prisión, mientras que los declarados inocentes por falta de pruebas habían sido acusados de haber colaborado con los secuestradores.

Las hijas de Leon Klinghoffer, el norteamericano asesinado durante el secuestro del "Achille Lauro", expresaron su indignación por las sentencias dictadas contra los secuestradores en el Tribunal de Génova.

"Se han cumplido nuestros peores temores", dijo Lisa Klinghoffer, al declararse "indignada de que el gobierno italiano pudo hacer algo así".



Pronuncian las Sentencias

Vista general del juzgado en Génova, Italia, mientras se pronuncian las sentencias contra los árabes que secuestraron el barco italiano de excursiones "Achille Lauro", hecho en el que fue asesinado un pasajero norteamericano inválido. (Radiotelevisión de AP)

01/1

8608529

Cossiga consulta para lograr formación de nuevo gobierno

ROMA (EFE).- El Presidente de la República Italiana, Francesco Cossiga, continuó ayer las consultas para formar un nuevo Gobierno, tras la crisis que provocó la dimisión presentada el 27 de junio por el socialista Bettino Craxi.

La renuncia del Gobierno de coalición se produjo después que la Cámara de Diputados rechazase una ley de financiación local puesta a votación por el Ejecutivo.

REPRESENTANTES

Cossiga recibió ayer a los representantes de los partidos minoritarios, entre los que se encontraban delegados del Partido Subtiroles, que se pronunció favorablemente a la continuación de la actual coalición de gobierno (demócratas, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales).

En cambio, los delegados de Izquierda Independiente y de Democracia Proletaria recomendaron al jefe del Estado terminar con esta coalición.

Democracia Proletaria, dijo su secretario general, Mario Capanna, espera que se celebren elecciones generales anticipadas que liquiden de una vez la farsa del Pentapartido.

A FAVOR

Los liberales y republicanos, integrantes de la coalición, se pronunciaron a favor de la continuidad sobre la base de la actual alianza, en la que cada uno desempeña un papel definido, en igualdad de condiciones con los demás.

La nota sobresaliente de la jornada, y mientras se

espera el resultado final de estas consultas, fue la presencia como jefe de la representación del Partido Radical de Enzo Tortora.

Presidente de este grupo político y en arresto domiciliario después de que un tribunal lo condenase a diez años de cárcel por tráfico de drogas, y ahora en espera de juicio en segunda instancia, Tortora obtuvo permiso del juez competente para viajar a Roma y cumplir con sus obligaciones políticas.

RADICALES

Los radicales dieron al jefe del Estado los nombres de Pierre Carniti, exsecretario general del sindicato democristiano CSIL, y de Marco Panella, exsecretario general del Partido Radical, como posibles candidatos para formar nuevo Gobierno en Italia.

Falta todavía la opinión de los tres grandes: democristianos, comunistas y socialistas.

Mientras se da por descontado que los comunistas rechazarán la posibilidad de poner en pie nuevamente el Gobierno que acaba de caer, ya sea encabezado por un socialista o por un democristiano, la gran incógnita es el nombre que propondrá Ciriaco De Mita, secretario general de la Democracia Cristiana, puesto que nadie ignora en Italia que Craxi se propondrá a sí mismo para la sucesión.

Dimitió en Italia el gobierno del pentapartido de Bettino Craxi

Crisis creada por el debate de una ley poco importante

ROMA.— El gobierno italiano renunció. El socialista Bettino Craxi, presidente del Consejo de Ministros, visitó ayer al presidente de la República, Francesco Cossiga y le devolvió el mandato que el entonces presidente Sandro Pertini le otorgara el 21 de julio de 1983.

Concluye así el gobierno de más larga duración en Italia desde el fin de la Segunda Guerra Mundial y concluye también una experiencia en muchos aspectos "anómala". Esto último se debe a que la coalición de cinco partidos en el gobierno (Democristiano, Socialista, Republicano, Socialdemócrata y Liberal) no fue presidida por un representante del mayor de los partidos (la DC, con el 33 por ciento de los votos) sino del segundo, el PSI con el 12 por ciento.

El elemento que desencadenó la crisis de gobierno fue una votación "extraña" mediante la cual, la Cámara de Diputados rechazó el jueves un proyecto de ley de finanzas municipales. Debido al mecanismo del reglamento parlamentario, se votó dos veces sobre el mismo tema, la primera a mano alzada y la segunda secreta. En esta segunda, de 80 a 90 diputados de la coalición votaron en contra.

El premier Craxi criticó duramente ayer ese reglamento parlamentario, poco después de presentar su renuncia.

Pero no es la primera vez que ocurre una votación de ese tipo: el mismo Craxi recordó en su



Bettino Craxi

declaración de ayer que su gobierno fue derrotado "por su misma mayoría" por lo menos cincuenta veces en los últimos meses. Pero esta vez hubo elementos más agudos. El primero, es el constante aumento del nivel de divergencia entre democristianos y socialistas. Durante meses se discutió de la "alternancia" en la guía del gobierno.

Otro elemento es, de manera paradójica, la excesiva duración del gobierno Craxi que, además de haber roto la tradicional inestabilidad de la política italiana, también bloqueó el posible "recambio" de ministerios. Esto último era mal visto por los partidos de mayoría y en especial por el democristiano, en cuyo seno hay una distribución del poder sumamente com-

pleja y variable.

Por último están las elecciones del domingo en Sicilia. La campaña electoral con que democristianos y socialistas se disputaron a los electores de la isla fue sumamente áspera. A tal punto que muchos observadores dijeron que DC y PSI no parecían aliados.

El resultado del voto dejó las relaciones de fuerza casi iguales, pero según observadores, fueron los socialistas que vieron "esfumada" su perspectiva de considerable aumento de votos.

En este sentido, la crisis del gobierno iniciada ayer, a falta de un nuevo acuerdo, llevaría al llamado a elecciones generales con dos años de anticipo. En este caso los socialistas podrían presentarse a los electores con el "éxito" de tres años de estabilidad política, "bloqueados por culpa" de la DC: una baja de la inflación y una recuperación económica.

Se trataría entonces de una justa electoral favorable a los socialistas y esto ha hecho surgir más de una sospecha sobre la verdadera identidad de los "francotiradores" que el jueves pusieron al gobierno en minoría.

Algunos observadores sostienen que en dicha votación, a los diputados democristianos, que cada vez que hubo votación secreta votaron contra el gobierno, se agregaron también socialistas. Sólo los próximos días podrán aclarar mejor la situación.

T- ARGENTINO 25/6/86

8608782

01/01

ITALIA
F. 204-3

PERLA

OPINION

Bettino Craxi: la ida o el bis

Bettino Craxi ha renunciado luego del período más fructífero y más estable de la posguerra italiana, que conoció a 16 presidentes del Consejo de Ministros. Casi tres años — lapso totalmente inusitado en la península — se mantuvo la coalición llamada de "pentapartito" en el gobierno y cayó por el voto contrario a la ley de financiación local en el Parlamento; por defección de un grupo de legisladores de la coalición que — voto secreto mediante — no respetaron la disciplina partidaria.

El "pentapartito"

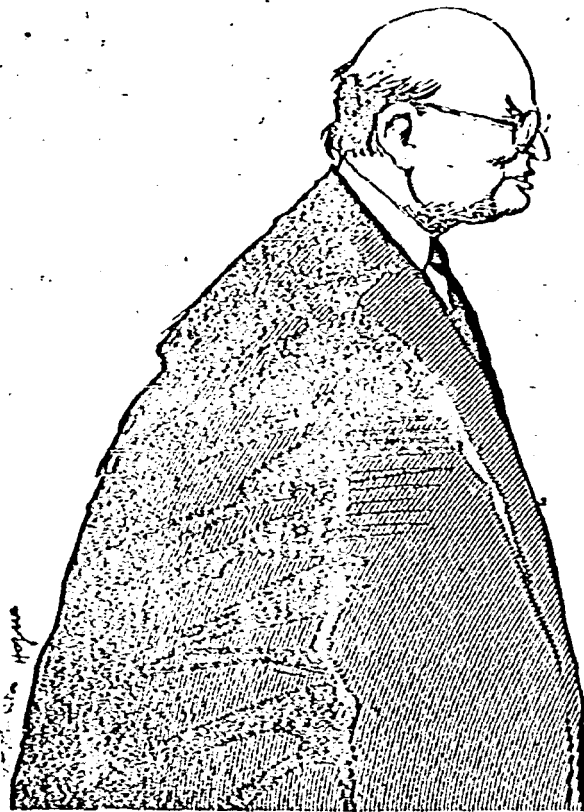
El 5 de agosto de 1983, luego de la descomposición del gobierno democristiano de Amintore Fanfani, que conllevó a unas elecciones anticipadas, se instaló en la presidencia del Consejo de Ministros el socialista Craxi, al frente de un conglomerado que — además del PSI — comprendía a la Democrazia Cristiana, los republicanos, los socialdemócratas y los liberales. A pesar del apoyo del patronato italiano (COFIN-DUSTRIA), de la mayoría de la prensa y del aparato electoral mejor organizado; la DC acababa de sufrir su peor derrota en las urnas, alcanzando tan sólo el 32,9% de los sufragios y entrando después del Partido Comunista Italiano.

Esa fue la razón de ser del "pentapartito" que permitiera a Craxi con un 11,4% de los votos acceder a la jefatura del gobierno, pero estando condicionado a nombrar los ministros que cada formación le propusiese.

Los logros de Craxi

Desde sus inicios en el gobierno, Bettino Craxi se impuso como jefe de fila de la Europa mediterránea en la CEE, como hacedor de una política exterior independiente y como un severo administrador de la economía italiana, totalmente en crisis en la época.

Esto último lo llevó a te-



ner muchas dificultades con sus opositores, pero también con sus socios. Craxi que heredó una inflación del 12,8%, deja el gobierno — si es que lo deja — con un índice inflacionario del 5,6% y eso sin perjudicar al crecimiento (2,6%), ni al salario real; habiendo reducido la evasión — tradicionalmente enorme — de capitales; habiendo corregido el injusto reparto de la carga fiscal (el 80% provenía de los salarios) mediante el arma del decreto-ley ya que la DC, el Partido Liberal y los socialdemócratas, miembros de su coalición, se oponían a su proyecto y por lo tanto era impensable la aprobación por la vía parlamentaria.

Pero no solamente en el plano interno tuvo éxitos el gobierno de Craxi, en el campo internacional — por primera vez en años — la dupla Craxi-Andreotti convirtieron a Italia en un factor importante en el conflicto de Medio Oriente, en una voz escuchada en el enfrentamiento Este-Oeste y sobre todo en un

actor relativamente autónomo en este mundo bipolar.

Italia jugó así la carta del atlantismo — los misiles de Crucero fueron instalados en Comiso a pesar de las presiones locales — pero también jugó la carta de la "Ostpolitik", cuando buscó en Varsovia, Berlín-Este y Budapest llegar a un acuerdo entre europeos sobre la limitación de armamentos. La Italia de Craxi vio culminar 16 años de negociaciones con el Vaticano para revisar el concordato, firmando un nuevo texto en febrero de 1984, más acorde a las realidades actuales, así como un protocolo posterior que fijó el estatuto jurídico y fiscal de los bienes eclesiales, reduciendo bastante los tradicionales privilegios. Y por si fuera poco, Craxi-Andreotti apoyaron siempre con fervor la causa de la democratización latinoamericana. Prueba de ello fue la asistencia de Bettino a las ceremonias del 1º de marzo de 1985, avalando con su enorme prestigio el retorno a la democracia

de Uruguay después de 12 años de gobierno de facto y la instalación del gobierno constitucional del presidente Julio M. Sanguinetti.

O sea que el balance del gobierno Craxi es altamente positivo, a pesar de la crisis del Achille Lauro y del aumento de la desocupación, caballitos de batalla de sus detractores y de sus socios de la DC.

La sucesión

Son varias las posibilidades que se pueden manejar para tratar de entrever el futuro político italiano:

1) Mantener a Craxi. Esto implica revalidar el acuerdo "pentapartito" y no hay seguridad del apoyo a Craxi de los demás socios, particularmente de los republicanos de Giovanni Spadolini. Por lo pronto, parecería que la DC sólo aceptaría esta fórmula si se le garantiza una alternancia en el poder, tipo la israelí.

2) Ir a elecciones anticipadas. Tanto Cossiga, como los otros líderes políticos menos Craxi, quien seguramente aumentaría su caudal electoral, van a tratar de evitar este trámite ya que parecería que en última instancia no favorece a nadie. Posiblemente el PCI siga primero, pero sin posibilidad de formar gobierno, lo cual derivaría en otra suerte de "pentapartito" o "quattropartito".

3) Reemplazar a Craxi. Esta hipótesis implica, en primer lugar, una negociación con el PSI para que permanezca en la coalición, ya que es imposible que obtenga la jefatura del gobierno sin Craxi, por varios motivos, pero fundamentalmente por la razón del artillero: no tienen otra figura política de envergadura. Esta negociación parecería difícil, ya que los socialistas desempeñaron la presidencia del Consejo durante casi tres años, lo hicieron bien y desean un nuevo mandato para Craxi. En segundo término sig-

nifica buscar otra figura política. La DC estima que tres años de gobierno socialista son bastantes y querrá imponer su candidato, porque es la fuerza mayoritaria y porque únicamente Giovanni Spadolini y su 5,1% pueden aspirar al cargo y los republicanos difícilmente obtengan el apoyo de los socialistas.

Tomando la hipótesis DC, se destaca sobre los demás una personalidad: Ciriaco De Mita, de 58 años de edad, reelecto secretario general el pasado 30 de mayo. De Mita, campariense, es de los pocos líderes de la DC que no es del norte de Italia y que no tiene formación económica, sino literaria, lo que hizo decir al eterno patrón de la FIAT, de la COFIN-DUSTRIA y de otras muchas cosas, Giovanni Agnelli: "De Mita es un intelectual de la Gran Grecia". Lo cual es cierto a medias. De Mita estudió a Benedetto Croce como intelectual, pero también heredó de él su provincianismo social; leyó a Manzoni, Leopardi y Pavese, pero aprendió de Aldo Moro a dominar un partido que presentó 9 listas en las elecciones internas del 30 de mayo pasado, logró que 7 de ellas se fundieran en una sola de apoyo a su candidatura y obtuvo el 75% de los votos.

Además, atrás de De Mita está la figura del "Gobbo" (jorobado) Giulio Andreotti, integrante de todos los gobiernos de la República Italiana, eminencia gris del partido, Rasputín para unos, Lucifer para otros. Y tener a Andreotti a favor es como dicen en la plaza del Gesù — sede de la Democrazia Cristiana — tener la mitad del sillón del presidente del Consejo de Ministros.

Alfredo Costa
Mills

PERLA

01/01

10608783

ITALIA
F. 206 INT

para su desplazamiento protocolaron un incendio que lo destruyó.

Cossiga encargaría hoy a Craxi la formación de nuevo gobierno

ROMA. 2. (EFE). — Francesco Cossiga, presidente de la República Italiana, podría encargar hoy miércoles al socialista Bettino Craxi la formación de un nuevo gobierno, después de que ayer terminase las consultas con todos los partidos políticos parlamentarios.

Con este paso se iniciaría el final de la crisis que provocó la dimisión presentada el 27 de junio por el mismo Craxi, tras rechazar la Cámara de Diputados (por culpa del voto secreto de setenta "francotiradores" —nombre que reciben los diputados que no acatan los órdenes de su grupo parlamentario—) una ley de financiación locales sobre la que el Ejecutivo se había sometido al voto de confianza.

Fuentes próximas a la presidencia de la República declararon que "el miércoles o el jueves, como muy tarde", Cossiga podría encargar la formación de un nuevo gabinete.

Todos los analistas coinciden en que la designación recaerá otra vez en el líder socialista, dado que en los momentos actuales ningún miembro del "pentapartito" (coalición de democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales) pretende romper la actual coalición de gobierno ni ir a elecciones anticipadas.

La Democracia Cristiana (DC), el partido de mayoría relativa, modificó ante el jefe del estado la tesis que venía manteniendo hasta ahora y aceptó que Craxi continúe al frente del ejecutivo hasta el final de la IX legislatura (julio de 1988), siempre y cuando el Partido Socialista (PS) (segunda fuerza de la coalición) se mantenga en el pentapartito después de las próximas elecciones y apoye un gobierno de cinco años con presidencia democristiana.

No sin esfuerzos, la DC renunció a su anterior actitud, que consistía en apoyar de nuevo a Craxi pero sólo hasta que se aprobara la Ley Financiera (Presupuestos Generales del Estado) de 1987.

Una vez ratificada por las dos Cámaras y de acuerdo con su teoría de la "alterancia", la presidencia del ejecutivo pasaría a undemocrístiano que gobernaría con los cinco de la coalición hasta el final de la actual legislatura.

Los socialistas, que no han respondido aún a la última oferta democristiana, son partidarios de que Craxi continúe al frente de la coalición, pero sin plazos previos y con poderes para remodelar el gabinete.

"Queremos un gobierno robusto, en la plenitud de su

mandato y con la única fecha límite del final de la legislatura", declaró el PS.

Republicanos, socialdemócratas y liberales, las tres formaciones menores de la coalición, son favorables a la continuidad "sobre la base de la actual alianza", en la que cada uno desempeña un papel definido, "en igualdad de condiciones con los demás".

Los comunistas, por el contrario, rechazan de plano la posibilidad de poner en pie nuevamente el gobierno que acaba de caer, ya sea encabezado por un socialista o por un democristiano, y proponen un "ejecutivo de programa de todas las fuerzas políticas hasta el final natural de la legislatura".

Entre los partidos menores, el Subtiroles es partidario de que continúe la actual coalición, mientras que Izquierda Independiente y Democracia Proletaria quieren terminar con ella. Democracia Proletaria, dijo su secretario general, Mario Capanna, "espera que se celebren elecciones generales anticipadas que liquiden de una vez la farsa del pentapartito". Los radicales, por último, dieron a Cossiga los nombres de Pierre Carniti, ex-secretario general del sindicato democristiano "CCSIL", y de Marco Panella, ex-secretario general del "PR", como posibles candidatos para formar nuevo gobierno y "sólo en el caso de que no se pudiera hacer una política de absoluto cambio —subrayaron— apoyaríamos de nuevo a Bettino Craxi".

Mo. Calder 2/7/86

01/01

8608784

CRISIS POLITICA EN ITALIA

Se vislumbra una solución

ROMA. (EFE y ANSA).- La solución a la crisis de Gobierno aborta en Italia hace 25 días, con la dimisión de Bettino Craxi, se empezó a vislumbrar ayer, tras la reunión del líder socialista con la Democracia Cristiana (DC).

Bettino Craxi, Primer Ministro en funciones y encargado de formar nuevo Gobierno tras la

renuncia del democristiano Giulio Andreotti al mismo encargo, inició ayer la primera ronda de

negociaciones con los partidos representados en el Parlamento.

DELEGACION

El secretario general de la DC, Ciriaco De Mita, encabezó la delegación democristiana, la primera

recibida como primer partido del país, de la que formaba parte también el presidente del partido, Arnaldo Forlani, y los jefes de los grupos parlamentarios de la Cámara, Nicola Mancino, y del Senado, Virgilio Rognoni. Después del encuentro, De Mita leyó un comuni-

cado a la prensa donde se afirma que la DC no ha adoptado ni adopta posiciones perjudicialmente contrarias a Craxi, a pesar de que cuando se inició la crisis, el Partido Socialista no hizo lo mismo con nuestro candidato Andreotti.

La DC -dijo De Mita- expresó a Craxi su posición, basada en el principio de alternancia en la guía del Gobierno, que él mismo teorizó al inicio de la legislatura y confirmó con ocasión de la última cumbre de la coalición gubernamental.

DISPOSICION

De Mita resaltó que su partido está dispuesto a aceptar la continuidad de Craxi en la Presidencia del Gobierno hasta el final de la legislatura.

La condición que ponemos para ello -agregó De Mita- es que todos los partidos de la mayoría, formada, además de por los democristianos y socialistas, por los republicanos, socialdemócratas y liberales, se comprometan a solicitar el consenso de los electores para la continuidad de la alianza, también en la próxima legislatura.

Preguntado por los periodistas acerca del encuentro, el dirigente democristiano afirmó que "me ha parecido que hay una disponibilidad reciproca en la búsqueda de un acuerdo, así como que Craxi ha empezado a razonar".

Respecto al posible envío al Parlamento del anterior Ejecutivo, De Mita se pronunció a favor de llegar antes a un acuerdo y luego ver cómo se hace el Gobierno.

CON EL PC

Posteriormente, Craxi se entrevistó con la delegación del Partido Comunista (PCI), presidida por su responsable, Alessandro Natta, quien se mostró absolutamente contrario a una repetición de la anterior coalición gubernamental.

Natta solicitó al presidente encargado promover una iniciativa que, fuera de esquemas ya gastados, favorezca un acuerdo entre las fuerzas democráticas para la realización de un programa de desarrollo y renovación institucional.

Se pueden encontrar otras soluciones en la actual situación en que se halla el Parlamento italiano, manifestó Natta, quien reafirmó la negativa de su partido a dejarse instrumentalizar en las polémicas entre democristianos y socialistas.

SOCIALISTAS

La siguiente delegación recibida por Craxi fue la de su propio partido, el Socialista Italiano (PSI), encabezada por su vicesecretario general, Claudio Martelli.

Apoyamos el intento del presidente encargado de reconstituir la mayoría para resolver la crisis provocada por el voto de los francotiradores (parlamentarios que, valiéndose del voto secreto, votan en contra de las directrices de su partido o coalición), dijo Martelli después de la entrevista.

Por su parte, el secretario general del Movimiento Social Italiano (extrema derecha), Giorgio Almirante, se pronunció en contra del pentapartido y a favor de la convocatoria de elecciones anticipadas.

ITALIA
POL.

017

ANDREOTTI ENCARGADO DE FORMAR EL NUEVO GOBIERNO ITALIANO

ROMA, 10 (ANSA).— El diputado italiano Giulio Andreotti (demócrata-cristiano), por cinco veces Presidente de Gobierno, fue designado hoy por el presidente de la República Francesco Cossiga para formar el nuevo Gobierno que reemplazará al Penta-Partido (demócrata-cristianos, socialistas, social-demócratas y liberales) encabezado por el socialista Bettino Craxi, que permaneció tres años en el poder.

La mayor parte de los observadores nota que la tarea que espera al diputado Andreotti no será fácil. El Órgano de su Partido sostiene en el número que aparecerá mañana que el diputado demócrata-cristiano se encuentra ante la no fácil y compleja acción de volver a constituir una mayoría con los otros cinco partidos en cuyo ámbito deberá buscarse una satisfactoria solución de la crisis. A tal cosa se llegará, ase-

vera el diario demócrata-cristiano, si los socialistas examinan reflexiva y responsablemente sus posiciones.

Los socialistas sin embargo esta noche no daban señales de distensión, constatando "con viva preocupación un agravamiento de la situación y un alejamiento de soluciones positivas de la crisis". El presidente de los diputados socialistas Rino Formica ha dicho inclusive que considera "francamente inútil", el intento confiado al diputado Andreotti. Por su parte, los social-demócratas, que consideran indiscutible "el prestigio" y la "personalidad de Andreotti", destaca la cuestión política de esta crisis, cuya solución no se alcanzará fuera de la fórmula del Penta-Partido, porque es la única que puede garantizar "estabilidad y continuidad en la Legislatura".

De igual parecer son los liberales, que dan a entender que la adhesión del Partido a coaliciones futuras será siempre en un contexto del Penta-Partido.

esencial equilibrio entre DC, Laicos y Socialistas de estos años"

ITALIA

Acquiesce a la dimisión

un miembro del jurado

GENOVA, (Italia). (EFE Y ANSA).- El presidente del Tribunal de Génova que juzga el secuestro de la nave italiana Achille Lauro y el asesinato del norteamericano Leon Klinghoffer, Lino Monteverde, aceptó la dimisión del componente del jurado popular, Silvio Ferrari, jefe del grupo comunista en el gobierno provincial.

Ferrari fue invitado a dimitir por la Fiscalía general de Génova, ya que se tuvo conocimiento de que Ferrari ha sido o será objeto de presiones por parte del secretario provincial del PCI, Graziano Mazzarello, presiones que podrían afectar a su serenidad de juicio.

Después de haber recibido el documento de la Fiscalía de Génova que lo invitaba a abstenerse, al inicio de la sesión de ayer, Ferrari presentó un escrito al presidente del Tribunal en el que solicitaba su separación del juicio para evitar cualquier sospecha de sufrir posibles presiones ajenas.

SIN PRESIONES

Por su parte, el secretario provincial del PCI, en un comunicado hecho público ayer, afirma no haber ejercido ninguna presión sobre su compañero de partido y reconoce haber mantenido contactos con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP).

Ha mantenido contactos con representantes oficiales de la OLP no sólo porque es legítimo, sino que también otras fuerzas políticas y el mismo Gobierno mantienen relaciones normales con dicha organización, afirma Mazzarello.

LA MANTANA 29/6/86

8609025

01/01

ITALIA
POL.

Cossiga encargaría hoy a Craxi la formación de nuevo gobierno

ROMA. 2. (EFE). — Francesco Cossiga, presidente de la República Italiana, podría encargar hoy miércoles al socialista Bettino Craxi la formación de un nuevo gobierno, después de que ayer terminase las consultas con todos los partidos políticos parlamentarios.

Con este paso se iniciaría el final de la crisis que provocó la dimisión presentada el 27 de junio por el mismo Craxi, tras rechazar la Cámara de Diputados (por culpa del voto secreto de setenta "francotiradores" —nombre que reciben los diputados que no escatan las órdenes de su grupo parlamentario—) una ley de finanzaciones locales sobre la que el Ejecutivo se había sometido al voto de confianza.

Fuentes próximas a la presidencia de la República declararon que "el miércoles a el jueves, como muy tarde", Cossiga podría encargar la formación de un nuevo gobierno.

Todos los analistas coinciden en que la designación recaerá otra vez en el líder socialista, dado que en los momentos actuales ningún miembro del "pentapartido" (coalición de democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales) pretende romper la actual coalición de gobierno ni ir a elecciones anticipadas.

La Democrazia Cristiana (DC), el partido de mayoría relativa, modificó ante el jefe del estado la tesis que venía manteniendo hasta ahora y aceptó que Craxi continúe al frente del ejecutivo hasta el final de la IX legislatura (julio de 1988), siempre y cuando el Partido Socialista (PS) (segunda fuerza de la coalición) se mantenga en el pentapartido después de las próximas elecciones y apoye un gobierno de cinco años con presidencia democristiana.

No sin esfuerzos, la DC renunció a su anterior actitud, que consistía en apoyar de nuevo a Craxi pero sólo hasta que se aprueba la Ley Financiera (Presupuestos Generales del Estado) de 1987.

Una vez ratificada por las dos Cámaras y de acuerdo con su teoría de la "alterancia", la presidencia del ejecutivo pasaría a un democristiano que gobernaría con los cinco de la coalición hasta el final de la actual legislatura.

Los socialistas, que no han respondido aún a la última oferta democristiana, son partidarios de que Craxi continúe al frente de la coalición, pero sin plazos previos y con poderes para remodelar el gabinete.

"Queremos un gobierno robusto, en la plenitud de su

mandato y con la única fecha límite del final de la legislatura", declaró el PS.

Republicanos, socialdemócratas y liberales, las tres formaciones menores de la coalición, son favorables a la continuidad "sobre la base de la actual alianza", en la que cada uno desempeña un papel definido, "en igualdad de condiciones con los demás".

Los comunistas, por el contrario, rechazan de plano la posibilidad de poner en pie nuevamente el gobierno que acaba de caer, ya sea encabezado por un socialista o por un democristiano, y proponen un "ejecutivo de programa de todas las fuerzas políticas hasta el final natural de la legislatura".

Entre los partidos menores, el Subitrolés es partidario de que continúe la actual coalición, mientras que Izquierda Independiente y Democrazia Proletaria quieren terminar con ella. Democrazia Proletaria, dijo su secretario general, Mario Capanna, "espera que se celebren elecciones generales anticipadas que liquiden de una vez la farsa del pentapartido". Los radicales, por último, dieron a Cossiga los nombres de Pierre Carniti, ex-secretario general del sindicato democristiano "CCSIL"; y de Marco Panella, ex-secretario general del "PIR", como posibles candidatos para formar nuevo gobierno y "sólo en el caso de que no se pudiera hacer una política de absoluto cambio —subrayaron— apoyaríamos de nuevo a Bettino Craxi".

01/01

18609026.1

Florenia consagrada capital de la cultura europea

FLORENCIA (ITALIA), 2 (EFE). — Rodeados por las multitudinarias pinturas de Vesali que coronan el "Salón de los Quinientos" del "Palazzo Vecchio", ministros e intelectuales del viejo continente consagraron a Florenia como capital de la cultura de Europa.

El acto, al que asistió el ministro español de Cultura en funciones, Javier Solana, se inició de trompetas, mientras se elevaba el estandarte en el centenario palacio con un romántico toque blanco con una gran flor de lis roja, símbolo de la ciudad.

Además de Solana, estuvieron presentes los Gran Bretaña, Richard Luce, y Portugal, Joao de ministros de Cultura de Grecia, Melina Mercuri; Deys, así como sus homólogos de Alemania Federal, Holanda, Luxemburgo y Dinamarca.

Tras el acto del ministro español, que via-

jará mañana a Madrid, dijo a EFE que la consagración de Florenia era un hecho "sumamente importante" y que lograr un enriquecimiento de las identidades europeas es "una gran iniciativa a seguir".

Durante la ceremonia, iniciada por el alcalde de la ciudad, el presidente de la Comisión de Cultura de la CEE, Carlo Ripa di Meana, afirmó que las nuevas tecnologías y las nuevas máquinas son "un territorio secreto de la cultura" y que estamos en vísperas de un gran cambio en este terreno.

Ripa di Meana añadió que las culturas nacionales no pueden perder de vista su identidad europea y que la política cultural "es fundamental para nuestro destino".

Otro de los oradores fue Melina Mercuri, muy aplaudida al destacar las íntimas relaciones entre

la cultura, la paz y la justicia.

Cerraron el acto el ministro italiano Antonio Guiliotti y el profesor Eugenio Garin, quienes consideraron extensamente el papel de Florenia en la historia de la cultura mundial.

Por la noche, la orquesta y coros del "Maggio Musicale Fiorentino" dirigidos por Zubin Mehta interpretarán la misa de réquiem de Giuseppe Verdi en la "Piazza de la Signoria".

En los próximos meses y hasta completar el año, la ciudad toscana será escenario de múltiples exposiciones, actos y conferencias, que van desde un ciclo sobre los aportes judíos al Renacimiento, hasta una importante muestra de Donatello y la escultura florentina.

La aportación española a esta celebración incluye una exposición gráfica de Picasso proveniente del museo del mismo nombre de Barce-

lona y una selección de 32 obras, titulada "Del Greco a Goya".

La iniciativa de la Comunidad Económica Europea (CEE) de nombrar cada año una ciudad europea como capital de la cultura se inauguró el año pasado en Atenas. Después de Florenia será el turno de Amsterdam y sucesivamente de Berlín y París.

En el marco de esta celebración tiene también lugar esta semana el noveno Congreso Mundial de Poetas, que ayer efectuó un conmovedor homenaje al escritor argentino Jorge Luis Borges, recientemente fallecido en Ginebra (Suiza).

En este encuentro tienen previsto participar, entre otros, el Premio Nobel Czeslaw Milosz, el ex - presidente de Senegal, Leopold Senghor y el norteamericano Lawrence Ferlinghetti, así como los españoles Rafael Alberti, Enrique Gadosa y Justo Padrón.

h. color 2/7/86

01/01

8609027

ITALIA
077

Craxi é chamado de novo para tentar formar o governo

Arraújo Netto

Das 10 horas da noite, o ex-chefe do Partido Craxi voltou a ser o homem designado pelo Presidente da República, Francesco Cossiga, para tentar a solução para a crise de Governo na Itália, depois de um mês que o ex-chefe do Craxi apresentava a sua proposta de formação de um governo de unidade nacional.

A designação de Craxi a esta missão, feita pelo Presidente da República, foi feita depois de Giulio Andreotti, chefe do partido cristão, ter sido afastado da chefia do governo, devido a sua incapacidade de superar os problemas do país, devido a sua incapacidade de superar os problemas do país.

Antes de aceitar, com reservas, a missão que Giulio Andreotti a um dos seus filhos, os seus 40 anos de carreira política, Craxi demonstrou mais de uma hora de reunião com o presidente Cossiga, que nos três últimos dias se fez alvo de críticas e acusações pesadíssimas — de estar a perder se comportado mais como um homem de partido (da Democracia Cristã) do que como chefe de Estado até a de ter perdido muito tempo com uma tentativa condenada desde a primeira hora em que confiou a Giulio Andreotti o encargo de repor de pé um Governo formado por democratas cristãos, socialistas, social-democratas, repubblicanos e liberais.

No despacho que fez à imprensa, Craxi declarou que a sua missão era a de tentar a solução para a crise de Governo, que o presidente da República lhe tinha confiado. Craxi prometeu iniciar um novo ciclo de consultas, que inevitavelmente serão as mesmas feitas nos últimos 11 dias por Andreotti. Com o resto é a tarefa vermelha e desafiadora com as queimaduras do sol das praias da Tunísia (onde esteve em férias), Craxi assumiu um compromisso com o país: o de poder contribuir, em tempo rápido, para resolver positivamente a crise, partindo da busca de um novo esclarecimento das vontades e possibilidades de reunir a coalizão pentapartidária.

Essa promessa de Craxi não impressionou ninguém. Os poucos italianos que vêm seguindo os lances da actual crise, distante dos palácios e círculos políticos, não acreditam que Craxi obtenha o que foi negado a Andreotti. Para a distraída e entediada opinião pública que, neste momento, se preocupa muito mais com seus programas de férias e com os boletins meteorológicos que insistem em anunciar um verão chuvoso, a crise de Governo na Itália já foi bem explicada e batizada: não passa de uma comédia de absurdos.

Comédia que se deve exclusivamente a uma disputa acirrada entre os dois principais partidos da coalizão (a Democracia Cristã e o Socialista), pelo direito de chefiar o Governo. A Democracia Cristã porque, de repente, passou a achar que era hora de trocar o socialista Craxi por um de seus homens — e o Partido Socialista porque se recusava a aceitar essa regra da alternância, achando que ainda podia e devia governar por um tempo indefinido.

Tudo indica que o mandato confiado a Craxi, ontem à noite, foi um gesto político que o presidente da República, Cossiga, se sentiu no dever de realizar, até para silenciar as críticas de fadecidade e omissão que lhe foram feitas. O presidente, como a maioria dos italianos, não pode se iludir de que — recorrendo a Craxi, o homem que gerou e alimentou o impasse — simplificou a negociação de uma solução para a crise de governo. Ao que parece, só a complicou.

Se prevalecer um mínimo de lógica, de hoje em diante a Democracia Cristã deverá opor-se à tentativa de Craxi com os mesmos argumentos e reivindicações que foram recusados pelos socialistas nos dias em que Andreotti tentou reconciliar os aliados-inimigos da coalizão de Governo.

A única possibilidade que hoje parece razoável, para o sucesso da missão de Craxi, é a de uma sua radical mudança de comportamento e de exigências. Ou seja, que a partir de hoje, quando se encontrar com as delegações dos partidos, Craxi aceite a proposta da Democracia Cristã de governar a prazo fixo (ou até abril, quando se fará o próximo congresso do Partido Socialista) — ou no máximo por 20 meses, em coincidência com o término normal da actual legislatura parlamentar, depois do que deve devolver o comando do poder a um democrata cristão.

Propostas que o mesmo Craxi e seu partido até agora consideraram inaceitáveis e inaceitáveis para qualquer um que não queira renunciar à sua autonomia política, até mesmo a de escolher novos amigos e aliados.

01/01

8609028

ARCHIVAR EN: QUADRO, JATICANO (017)

TEMA: Relaciones con Brasil

PROCEDENCIA: ENACE Brasileo Dec. 163/86

ARCHIVADO EN: ENACE Bras. 135 4

8609255 1

01/01

Italia
P. político

Finalizó la crisis en Italia

ROMA. (ANSA y EFE).- El socialista Bettino Craxi consiguió ayer formar Gobierno, y puso fin a la crisis política que arrastraba Italia desde el pasado 27 de junio, cuando el líder socialista dimitió tras una votación negativa en el Parlamento.

El Jefe del Estado, Francesco Cossiga, recibió a las 10.15 GMT en su residencia oficial, en el palacio de Quirinal, a Craxi, que le comunicó la lista del nuevo ejecutivo, compuesta por 22 Ministros con Cartera y 7 sin Cartera (de ellos 16 democristianos, 5 socialistas, 3 republicanos, 2 liberales y 2 socialdemócratas).

JURARON

Posteriormente, Cossiga presidió la jura de los Ministros, que se celebró a las 15.00 GMT, también en el Quirinal.

Para los observadores políticos, aunque Craxi consiguió volver a encabezar el ejecutivo, y ello a pesar de los duros enfrentamientos entre democristianos y socialistas, la crisis se resolvió sin claros vencedores ni vencidos después de 35 días.

En todo este tiempo, las innumerables polémicas desatadas entre la clase política hicieron llegar a pensar en la inevitable disolución del Parlamento y la convocatoria de elecciones anticipadas.

ACUERDO

Para evitarlo, Craxi tuvo que llegar a un acuerdo sobre el cambio de guardia en el sillón presidencial, reclamado insistentemente por los democristianos y causa principal de la denominada crisis de las cinco semanas, una de las más largas de la historia de la República Italiana.

El acuerdo prevé que el líder socialista presidirá el Consejo de Ministros hasta marzo próximo, fecha en que se celebrará el Congreso de su partido, momento a partir del cual pasará la guardia a un democristiano que lo llevará hasta el fin de la legislatura, en julio de 1988.

GABINETE

El siguiente obstáculo a superar fue el

de la composición del Gabinete, ya que el líder socialista exigió una amplia remodelación que incluyese, por lo menos, a siete Ministerios.

Por el contrario, el resto de los componentes de la coalición gubernamental (formada por democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas), eran partidarios de un Gobierno idéntico al anterior.

Al final se llegó a una solución de compromiso, en el que los nuevos Ministros fueron cinco (dos democristianos, un socialista y dos liberales), mientras que otros dos, (un democristiano y un socialista) cambiaron de Cartera.

Sin embargo, tampoco pueden considerarse vencedores de esta crisis a los democristianos quienes, a pesar de haberla provocado, no consiguieron recuperar el ansiado sillón presidencial.

Italia
f. político

País: 2/8/86

Craxi Formó Nuevo Gobierno Italiano

ROMA 1º. (ANSA). — Bettino Craxi juró hoy ante el presidente Francesco Cossiga como Primer Ministro de un nuevo gobierno, hijo de un fatigoso acuerdo que impone el relevo en marzo del líder socialista por un dirigente democristiano, hasta el fin de la actual legislatura, en el segundo semestre de 1988.

En el Gabinete aparecen cinco llamantes ministros, mientras que otros tres se limitaron a cambiar un sillón por otro.

Craxi había insistido, en los últimos días, en que quería caras nuevas en el gobierno para demostrar a la opinión pública que el nuevo gabinete no era una simple fotocopia del anterior.

Craxi es Primer Ministro desde hace tres años. Renunció el 27 de junio, arrastrando al resto de su equipo ministerial, después que el gobierno fue derrotado dos veces en la Cámara de Diputados por un grupo de "francotiradores", como son llamados los legisladores de la mayoría que votan contra el gobierno amparándose en el secreto del sufragio electrónico.

En los ministerios claves, juraron hoy los titulares de la gestión anterior: Andreotti (Exterior), Scalfaro (Interior), Spadolini (Defensa), Goria (Tesoro), Visentini (Finanzas), Falcucci (Educación).

Arnaldo Forlani continuará como Vicepresidente del Consejo de Ministros, tarea que deseaba abandonar desde que fue nombrado Presidente de la Democracia Cristiana, hace tres meses. Pero Craxi le pidió que siguiera en el cargo, desde el que se ha convertido en el gran mediador de los litigios que casi continuamente estallan entre democristianos y socialistas.

Las cinco caras nuevas son: Virginio Rognoni (DC, Justicia), Carlo Donat Cattin (DC, Sanidad), Francesco de Lorenzo (liberal, Ambiente), Rino Formica (socialista, Comercio Exterior) y Fabio Fabbi (socialista, Turismo).

Tres ministros cambiaron de cartera. Valerio Zanone, liberal, pasó de Ambiente al Ministerio de Industrias, cargo que abandonó Renato Altissimo, que desea dedicarse a tiempo completo a su nuevo cargo de Secretario General del Partido Liberal. Nicola Capria, socialista, emigró del Comercio Exterior a la cartera de Turismo y Espectáculo. El democristiano Costanzo Degani pasó de Sanidad a Marina Mercante.

También fueron sustituidos una veintena de subsecretarios.

Richage

01/01

8609683

BETTINO CRAXI: "REALIZAMOS UNA CLARIFICACIÓN NECESARIA"

Despierta críticas en Italia la nueva composición del gobierno

Los cambios ministeriales efectuados por el primer ministro italiano, Bettino Craxi, provocaron una ola de críticas tanto en el Partido Socialista, de gobierno, como en la democracia cristiana, y abren una incógnita sobre el futuro de la coalición gobernante.

ROMA, 2 (EFE). — Las primeras disensiones y críticas con que fue acogido el nuevo gobierno formado por el socialista Bettino Craxi —quien juró por segunda vez como premier en la víspera—, aumentaron hoy la incógnita sobre el futuro de la coalición gubernamental formada por democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas.

Las primeras críticas, hechas a raíz de los cambios introducidos en el gabinete poco después de que el jefe del Estado, Francesco Cossiga, recibiese ayer a Craxi que le comunicó la lista del nuevo gobierno, las realizaron los dos principales partidos de la mayoría de gobierno: la democracia cristiana (DC) y el propio Partido Socialista (PSI) de Craxi, duramente enfrentados entre sí luego que el premier renunciara al cargo el 27 de junio último por una votación adversa en el Parlamento.

El descontento de algunos socialistas no afectó a

Craxi que, tras el juramento de sus 28 ministros, dijo a la prensa: "Estábamos en una situación muy delicada, pero hemos emprendido el camino de los equilibrios y de la razón, en base a un acuerdo que ha despejado las desconfinanzas mutuas".

"Es mejor una pequeña remodelación (gubernamental) que elecciones anticipadas", apuntó el jefe de gobierno. Y añadió: "Además, hemos realizado una clarificación necesaria. En cuanto al resto ya veremos".

Del "resto" se ocuparon inmediatamente algunos partidos de la alianza, que ayer reunieron a sus comisiones ejecutivas, poco satisfechas de cómo se había resuelto la crisis.

En la cumbre democristiana no faltaron tampoco las críticas, aunque el documento final partidario expresó su satisfacción por el "acuerdo político alcanzado entre los partidos de la mayoría, y que reconoce la igual contribución que cada partido ofrece a la alianza".

El primer ministro italiano, Bettino Craxi



En el Partido Socialista la situación no fue mejor, ya que la conversión en ministros de los jefes de los grupos parlamentarios en la Cámara y Senado, Rino Formica y Fabio Fabbri, respectivamente, provocó que el partido que más luchó por la renovación del gobierno se encuentre ahora con las mayores dificultades en la Legislatura.

Exigencia

Formica exigió ocupar

el Ministerio de Presupuesto, donde está el socialdemócrata Pierluigi Romita, ya que dicha cartera tiene acceso al Consejo de Gabinete restringido y, por lo tanto, al verdadero centro del poder. Pero debió conformarse con Comercio Exterior.

Los más tranquilos fueron los aliados menores como los republicanos, que no tuvieron que realizar ningún "traslado" de cartera que pusiese en peligro su equilibrio interno.

El líder republicano Giovanni Spadolini recalco la importancia del principio de alternancia en la conducción del gobierno, que definió como "inseparable de la lógica de la coalición de cinco partidos".

01/01

8609684

Italia
(P. politico)

Comienza segundo Gobierno de Craxi: ya hay tensiones

ROMA. (EFE y ANSA).- El segundo Gobierno de coalición encabezado por el socialista Bettino Craxi obtuvo ayer el voto de confianza de la Cámara con la muy significativa ausencia de Ciriaco De Mita, secretario general de la Democracia Cristiana (DC), principal aliado del nuevo Ejecutivo.

Con 352 votos a favor y 227 en contra, el llamado Craxi-bis inició ayer, oficialmente, el curso que debería llevarle hasta las elecciones de junio de 1988, con un cambio de testigo a mitad de camino.

CAMBIO

Es el que se producirá en marzo de 1987, cuando Craxi ceda la Presidencia del Consejo de Ministros a un democristiano, según el pacto acordado entre el PSI y la DC y que permitió salir de la crisis desatada el pasado 27 de junio.

La coalición, igual que la anterior, está formada por democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas.

No escaparon a la atención de los observadores, sin embargo, dos hechos significativos: el primero fue la ausencia del secretario general de la DC del Parlamento en el momento de la votación.

Hoy (ayer) es San Ciriaco, y De Mita quería estar

en casa con su familia, explicó, al finalizar la votación, un Diputado democristiano en los pasillos.

NO CONVENCE

Esta explicación no convenció demasiado a los cronistas políticos que siguieron la sesión, quienes pudieron advertir que durante el debate que precedió al voto, ninguno de los secretarios generales de los partidos que integran la coalición hizo uso de la palabra, segundo dato significativo.

No soy antagonista de Craxi. El antagonismo existe cuando hay la común pretensión de algo, y la elección crea conflicto. Nuestras relaciones sólo son conflictivas en los artículos que publica la prensa, declaró Ciriaco De Mita a la televisión nacional.

Agregó que Craxi quiere ser Presidente del Consejo, o al menos hasta ahora quería serlo. Yo no, yo

quiero ser secretario de mi Partido.

MENTIS

Para los observadores, este mentis respecto de la rivalidad y las tensiones que existen entre los líderes de los dos principales partidos de la coalición (los socialdemócratas, liberales y republicanos, los tres restantes, suman poco más del 9 por ciento de los votos) sólo contribuyó a confirmar las dificultades existentes.

Problemas que no sólo surgen de la rivalidad personal que pueda existir, sino de un hecho político concreto: aun cuando sus posiciones son más bien de centro, Craxi es el secretario general del Partido Socialista (PSI), mientras De Mita es cabeza de la Democracia Cristiana.

EN COMUN

Los puntos en común

entre ambas formaciones, sobre todo a la hora de resolver cuestiones de política interna, son pocos, y cada concesión que uno hace al otro merma el caudal electoral, en el que ambos piensan, con los ojos puestos en junio de 1988, cuando los italianos acudan nuevamente a las urnas.

La presencia del PSI en la coalición de Gobierno es razón para que se diga que este es un Ejecutivo de centroizquierda.

Además de la conflictividad entre la DC y el PSI, no hay que olvidar el papel que desempeñan los tres partidos menores, cada uno con sus propias ambiciones y proyectos.

Si es cierto que la ausencia de De Mita de la Cámara a la hora de la votación, y el silencio de los demás secretarios generales de la coalición, tiene algún significado político, no le será fácil a Craxi llegar a marzo de 1987 con la estabilidad que prometió en su discurso programático.

01/01

8609685

Italia
(J. Economía)

Matana: 8/8/86

Congelan depósitos de Libia en Italia

ROMA (UPI).- Cinco bancos apelaron ayer la orden de un magistrado de Milán de congelar depósitos de Libia por millones de dólares, debido a la falta de pagos de facturas a dos compañías italianas, dijeron fuentes bancarias.

La congelación, ordenada el miércoles por el juez Diego Curto, buscó inmovilizar 7.000 millones de liras (equivalentes a 4.889,33 dólares) en activos del Estado libio depositados en bancos de Milán y Roma, incluyendo Crédito Commerciale, Comit, Banco di Roma, BNL (Banco Nacional de Trabajo) y UBAE, dijeron las fuentes.

CONGELADOS

Pero funcionarios bancarios dijeron que la orden en realidad congeló unos 35.000 millones de liras (24 millones de dólares), según indicaron algunas fuentes a una agencia noticiosa italiana. Las fuentes dijeron que los cinco bancos apelaron la decisión en Roma.

La congelación busca proteger dos firmas del Norte de Italia, CO.FA. de Milán y C.F. de Calendasco, que entregaron equipo de remoción de tierra y camiones remolque a Libia en 1981 y 1982. Las firmas dicen que Libia jamás pagó.

La decisión es importante porque más que afectar una firma o banco privado de Libia, apunta a los estatales, dijeron los bancos. La orden citó al Estado libio

(coronel Moammar Khadafi) o en su defecto al Ministro de Economía.

RECLAMOS

La decisión también podría allanar el camino para numerosos reclamos similares de otras firmas italianas que aguardan pago de Libia por bienes y servicios suministrados.

Los expertos empresariales italianos estiman que a otras 22 firmas italianas Libia les debe unos 200.000 millones de liras (137 millones de dólares). Libia ha restringido los pagos de algunas deudas en los últimos años debido a los problemas económicos causados por la baja de precios del petróleo.

MAQUINARIA

La maquinaria que las dos firmas italianas suministraron a Libia se avaluó en unos 4.000 millones de liras (2,75 millones de dólares) pero Curto ordenó una congelación por casi el doble de ese valor para cubrir intereses y costos judiciales, dijeron los funcionarios.

Los fondos congelados pertenecen a seis bancos controlados por el Estado, con sede en Trípoli, incluyendo Banco Jamahiriya, Banco Umma, Banco Wahda, Banco Central de Libia, Banco Exterior de Libia y Banco Nacional Comercial. El Banco Exterior de Libia posee casi el 14 por ciento de Fiat, la mayor fábrica de automóviles en Italia.

8609686

01/01

Italia
(f. político)

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 7 de agosto de 1986

VOTO DE CONFIANZA EN ITALIA

Craxi ganó en el Senado

El gobierno italiano de coalición, encabezado por el socialista Bettino Craxi, obtuvo ayer el voto de confianza en el Senado en referencia al programa para los restantes 20 meses de la actual legislatura. Votaron 181 senadores por la afirmativa y 114 por la negativa, éstos mayoritariamente comunistas y de partidos de izquierda independiente y de extrema derecha. El programa de gobierno deberá enfrentar mañana la votación de confianza en la Cámara de Diputados. Los analistas coinciden en que Craxi logrará el acuerdo.

ROMA, 6 (ANSA, EFE y Reuter). — El nuevo gobierno italiano, conformado por una coalición de cinco partidos encabezada por el primer ministro Bettino Craxi, obtuvo hoy, como se preveía, un voto de confianza en el Senado respecto del programa de su gobierno para los restantes 20 meses de la actual legislatura. La votación de 181 a favor y 114 en contra, siguió a un debate iniciado ayer, en cuyo marco Craxi replicó con dureza a las imputaciones de la oposición.

Pero el gobierno, integrado por democristianos, socialdemócratas, socialistas, liberales y republicanos —presidido por el socialista Craxi— debe obtener todavía el voto de confianza en la Cámara de Diputados, foro en el que mañana comenzará a debatirse el programa propuesto y donde, según lo previsto, se votará el próximo viernes.

En el Senado votaron por la negativa el Partido Comunista —el segundo en importancia en Italia, con un 30 por ciento de los votos en las elecciones generales—, la izquierda independiente y los opositores de extrema derecha.

Los analistas políticos coinciden hoy en que el gobierno logrará sin mayores dificultades el voto de confianza en la Cámara

de Diputados, pese a la firme oposición de los comunistas, por otra parte los más fogosos críticos de la "alternancia" que se dará en marzo. Se recordará que, mediante un acuerdo de la coalición gobernante, el socialista Craxi encabezará el gobierno por ocho meses (hasta marzo) y posteriormente lo relevará un democristiano.

En su discurso ante el Senado, Bettino Craxi dio primordial importancia al tema de la estabilidad política y afirmó que la única alternativa para evitar elecciones generales anticipadas fue el acuerdo concertado por los cinco partidos. Agregó que se

necesita estabilidad política para seguir adelante con la recuperación económica y "aumentar el prestigio de Italia y su efectividad en cuestiones internacionales".

Por su parte, el democristiano Giorgio De Giuseppe, vicepresidente del Senado, dijo que ese acuerdo que permitirá a la democracia cristiana asumir la jefatura del gobierno el año próximo, no limitará la efectividad del primer ministro actual. En tanto, el jefe de bancada de los liberales, Attilio Bastianini, puntualizó que su partido espera que continúe la estabilidad que caracterizó al anterior gobierno.

dido por Craxi —que duró treinta y cuatro meses, un récord en un país en el que desde 1946 ningún otro había sido tan largo— y añadió que "no hay alternativa válida" para este nuevo gobierno.

8609687

Italia
(f. político)

Brecha : 4/8/1986

Italia ~~Perla~~ Superan la crisis, no sus causas

Los líderes del "pentapartido" —la coalición que viene gobernando Italia desde 1983— decidieron finalmente superar la crisis desatada a fines de junio, pero dejaron intacto el sistema senatorial nacido en la posguerra. Bettino Craxi formará nuevo gobierno e impulsará un "paquete" de medidas que apunta a una segunda versión del "milagro económico". Pero no se eliminarán las causas de las crisis periódicas: el Partido Comunista, la segunda fuerza electoral del país, seguirá al margen del gobierno.

Los italianos no vivieron con el mismo ardor las últimas instancias de esta crisis. Optaron por desentenderse y, después de un invierno duro como pocos, se reconciliaron con el sol y se volcaron a las playas. En suma, el italiano medio está convencido de que la renuncia del gabinete fue producto de una querrela entre el estado mayor democristiano y la dirección socialista. Al promediar el año ya se habían diluido las expectativas de una estabilidad política, como producto del acuerdo de 1983, en que por primera vez la Democracia Cristiana cedió el cargo de jefe del Ejecutivo a un laico, el socialista Craxi. En marzo ya se vislumbraban los síntomas de una crisis, mientras el Primer Ministro miraba el reloj: en abril se cumplían sus mil días en el poder, una marca inigualada hasta entonces.

Pero la coalición de la DC, socialistas, liberales, republicanos y socialdemócratas (el pentapartido) fue sabotada por sus propios diputados que, aprovechando el voto secreto, la dejaron en minoría. Los analistas interpretaron el episodio como una demostración del desarrollo de las contradicciones internas, signadas por la ambición de los dos partidos mayoritarios —la DC y los socialistas— de cambiar a su favor la estructura de poder político en la península.

No parece fácil que cualquiera de los dos partidos puedan lograr la meta sin alterar profundamente el sistema. Ello implicaría el riesgo de incluir a los comunistas en una coalición de gobierno. Cosa a la que nadie se atreve. Ni siquiera los propios comunistas, pero menos que nadie Craxi, el socialista anticomunista, cuyo sueño es provocar el trasvase histórico de las fuerzas del partido de Togliatti al suyo. Tampoco la Democracia Cristiana, que ha dejado en el olvido los planes de su dirigente Aldo Moro (asesinado hace ocho años), que había ideado una fórmula para la "anexión" de los comunistas al sistema senatorial.

Eugenio Scalfari, director de La Repubblica, afirma que "la situación anómala de la democracia cristiana, enferma de una estabilidad que mejor convendría llamar inmovilidad, ha generado gran parte de los males del país, comenzando por la ineficiencia, la corrupción y la irresponsabilidad en la clase política y en la administración pública".

Sin embargo, hoy es claro que una alternativa real al "pentapartido" sólo podría ser un gobierno con los comunistas. Estos han vuelto a plantear la propuesta de un gobierno de "programa" y no una simple amalgama de fuerzas. Pero ni Craxi (que pretende seguir acumulando prestigio) ni la DC (que ya se siente lo suficientemente "blanqueada" como para intentar un retorno al dominio absoluto) lo han considerado siquiera.

La crisis italiana sigue girando en torno a los factores que la provocaron. Las recientes elecciones regionales en Sicilia corroboran que el humor del electorado es favorable a la mantención del actual sistema. El sol del verano recomienda el conformismo y el temor que inspira el coronel Gaddafi no sobrepasa la semidesierta isla de Lampedusa, propiedad de la familia del viejo príncipe, autor de El Gatopardo.

ROMA

Vicente Salsilla

01/01

8609688

Italia
(f. político)

Prensa : 5/8/986

La crisis italiana

Perla

La forma en que se resolvió la reciente crisis de gobierno italiano, ha puesto de relieve una vez más la solidez del sistema democrático imperante en ese país, y la madurez de sus dirigentes políticos. La difícil situación creada desde hace ya mucho tiempo, en que ninguno de los partidos actuantes tiene mayoría propia, ha venido obligando a la formación de alianzas y coaliciones, concertadas a través de un programa básico común, indispensable para asegurar la continuidad de la gestión gubernativa.

De este modo se arbitró el acuerdo que, con la jefatura del socialista Bettino Craxi, y la participación en el gabinete de representantes de la democracia cristiana, el socialismo democrático y las pequeñas agrupaciones republicana y liberal, permitió mantenerse en el poder, si no a un gobierno homogéneo, por lo menos a una estructura firmemente democrática, evitando la incorporación de los sectores extremistas, como el comunismo o el neofascismo.

El inevitable desgaste de una composición política tan disímil provocó la crisis ministerial del pasado 27 de junio, que logró superarse con el llamado "pacto de alternancia", que consiste en una nueva alianza de los mismos cinco partidos, presidida por el jefe de

gobierno renunciante, que resignará el cargo en un dirigente demócrata cristiano, en marzo del año próximo, que pasará a dirigir la coalición hasta las elecciones generales de julio de 1988.

El nuevo gobierno, sin ser una mera copia del anterior, mantendrá esencialmente sus postulados, y afianzará durante dos años la amenazada estabilidad de la conducción política del Estado. Se ha podido superar así, con imaginación, ductilidad y desinterés, la ardua coyuntura que se había planteado. Ello ha sido posible, como lo señalamos al comienzo, por la confianza que inspira el sistema político existente y la sensatez de quienes tienen la responsabilidad de manejarlo. La consecuencia que cabe extraer es saludable, porque demuestra la vitalidad de las instituciones de la democracia liberal, en cuyo seno son factibles de vencer las disensiones que todo régimen pluralista provoca, sin alterar su vigencia. Se ha dicho, y con razón, que la democracia se aprende en su propio ejercicio, y éste, consecuentemente, proporciona las pautas y las alternativas necesarias para proveer a su confortante continuidad.

La manera con que ha podido resolverse la crisis política que nos ocupa, constituye una confortante demostración de lo que afirmamos.

Italia: solución de la crisis Donde la sociedad importa menos que el gobierno

Día: 9/8/86 (Italia)

Desde Roma, Marco Carretti

Para el lector uruguayo, la crisis italiana pudo ser confusa, incluso inexplicable, si se pasa por alto su propia historia.

Lo que los politólogos no toman en cuenta, los uruguayos lo pueden recordar: Italia, como estado, es mucho más joven que Uruguay; es hijo de 1870, cuando vuestro país ya sufría intensamente y, en parte, había superado, las consecuencias del parto de la independencia.

En otras palabras, el Garibaldi del "risorgimento" antes, en buena parte, fue héroe nacional para la mitad (por lo menos) de Uruguay y la sociedad civil italiana, mezcla de reinos diversísimos y poderes diversísimos, es —con relación a Uruguay— flamante.

Allí está, antes que cualquier otra, la explicación de la última crisis gubernamental de la península.

Por supuesto, los politólogos se escandalizan pero la historia parece entonces mucho más sencilla.

Pensemos en una serie de factores, en este novísimo estado italiano, para el que la existencia del poder (previa historia fascista y su fracaso rotundo) no hace antecedente válido. Ante todo, la sociedad civil, poderosísima, desde los Agnelli (léase FIAT con todo lo que la sigla representa) hasta los desconocidos XX y ZZ que mueven la producción y la exportación italianas desde núcleos familiares que trabajan al margen del comercio oficial pero con singular capacidad, no se preocupa demasiado de las crisis de gobierno. Por otro lado, el Partido Socialista no da a esa sociedad la capacidad real de alternativa y sucesión como lo ha hecho el PS francés, marginando al partido no viable para una alternancia democrática, como es el Partido Comunista. En palabras pobres, a nivel de gobierno, o de poder oficial, o de poder institucionalizado, que no quiere decir (en Italia) poder real, todo se juega en cada oportunidad que se presenta.

Y cada vez que hay un voto secreto, en el Parlamento, esa oportunidad se presenta y de manera fascinante.

Cuando la continuidad inquieta

Porque hay que comprender una cosa, típicamente italiana. Si el poder real está —a nivel de la sociedad— en manos privadas (empresarios por sí solos o en diálogo con las fuerzas sindicales, cuando el momento llega) los niveles del poder político, en parte vaciados de su real significación, sólo adquieren sentido por una peculiar característica interna, que es casi esotérica.

Eso, transformado en conceptos entendibles por el común de la gente, quiere decir que las escalas de poder legislativo y por ende (estamos en una república parlamentaria) ejecutivo, tienen una vida propia ajena o por lo menos autónoma del país real. Esa autonomía lleva a la clase dirigente política italiana a vivir un mundo peculiar, con sus propias reglas, con su propio lenguaje, con sus propios conceptos y con su propio sentido del éxito o el fracaso.

A partir de ese dato —que cualquier conocedor de la realidad italiana comprende— se produce una peculiar bifurcación, en la que el interés y la cosa "públicos", en el sentido profesional del término) se desligan de la realidad. Hasta tal grado que explican y hacen comprensible el voto secreto en el que miembros de la mayoría gobernante liquidan —en el anonimato y sin responsabilidad pública— a la mayoría en cuestión, instalando una crisis de gobierno más bien absurda.

¿Por qué los "francotiradores" hicieron caer el gobierno Craxi, en una votación lateral y que aparentemente no ponía en juicio la confianza del gobierno? Por tres razones, que podrían sintetizarse en una sola: 1) porque un concepto relativamente débil del Estado permite, a nivel ético, esa especie peculiar de gimnasia partidista de baja estofa; 2) porque la estabilidad de un gobierno —el de Craxi bate records en la Italia de posguerra al respecto— corta las aspiraciones ministeriales, viceministeriales, subministeriales, de una clase política que está habituada a la inestabilidad gubernamental y por ende a los cambios de elencos dirigentes que permiten pasos adelante en la "carrera de honores" político-partidaria y 3) porque se es consciente de que en ausencia de gobierno, Italia, como comunidad, como respuesta colectiva, seguirá marchando, dado que el individuo italiano y sus respuestas colectivas como tal están



por encima del aparato estatal. Esto último, que explica la mafia, como la camorra, también explica la capacidad positiva de la sociedad italiana en formular sus respuestas legítimas (aunque no siempre legales) mientras el poder ético entra en las (conocidas) vacaciones.

Dicho de otra manera, la continuidad del poder ético, cosa que Craxi aparentaba lograr en grados no conocidos, llama al alerta urgente a toda una clase política, sobre todo democristiana, que tiene la noción exacta de su capacidad meramente epidérmica, de frutilla arriba de la crema de un helado que ni produce, ni comercia, ni importa. Entonces Craxi, en una votación secreta de los parlamentarios, cayó.

El problema era cómo sustituirlo.

Lo que Craxi puede o no

Todo sería mucho más fácil si el Partido Socialista Italiano fuera el Partido Socialista Francés. Entonces Craxi sería Mitterrand y el partido de Gramsci y de Togliatti, como el de Marchais en Francia, sería prácticamente marginal, una especie de recuerdo molesto de un estalinismo absolutamente fuera de época. Pero estamos en Italia, en esa particular colectividad que ha dado los aportes más llamativos y más enriquecedores al marxismo, que ha inventado el "eurocomunismo", que ha tenido (y no por casualidad) como dirigente máximo a Berlinguer, que sigue teniendo (en los alrededores del 30% del electorado) el Partido Comunista más vigoroso cuantitativa y cualitativamente del mundo occidental.

Este hecho implica que el Partido Socialista, a pesar de los esfuerzos de Craxi y sobre todo pagando las culpas del pasado y su dependencia de los esquemas marxistas-leninistas, no termina de levantar cabeza y es siempre el primero en la fila de los llamados partidos laicos, o sea la cooperativa de pequeños partidos (social-demócrata, republicano, liberal) que están separados del partido laico por excelencia (el Partido Comunista) y que

además son potables desde el punto de vista de una eventual alternativa de poder.

Desde este dato en adelante, un montón de dirigentes medios de la democracia cristiana (pero también de la socialdemocracia, por ejemplo) aprovechan la oportunidad de una votación secreta en el Parlamento para mostrar su malhumor, que es síntoma coyuntural de sus malos humores permanentes. Hay que mover el árbol para preocupar a los detentores del "statu quo", aunque sea para ponerlos nerviosos durante una temporada y recordarles así que hay una clase dirigente partidaria media que tiene sus aspiraciones y que no gusta demasiado que estabildades que la dejan aparte de parcelas de poder. En otras palabras, y sin ofender a nadie, lo mismo que ocurrió con las jóvenes levadas de la mafia frente a los viejos e instalados jefes de la "mama santísima", se habían olvidado del relevo institucional y se les recordó en un cambio particular de estilo y procedimientos.

Si tomamos en consideración este panorama, comprendemos la crisis italiana. Comprendemos incluso la danza ritual que ha marcado su desarrollo: primero llamando a Fanfani en consulta (una especie de "en nombre del padre"), después a Andreotti ("en nombre del hijo") para terminar concluyendo en un "en nombre del espíritu santo" que llamara nuevamente a Craxi para que todo siga como antes, aunque un poco cambiado.

¿Cambiado por qué? Porque la Democracia Cristiana tuvo su congreso y en el mismo marcó su clara voluntad de poder, derivada del hecho objetivo de ser el primer partido de Italia, siendo el segundo por ahora indigerible para la democracia pluralista (el Partido Comunista) y del hecho subjetivo de tener una vocación natural por el poder, que comienza con De Gasperi en seguida que la Segunda Guerra termina. El congreso en cuestión señaló al Partido Socialista la condición aleatoria de su presidencia del gobierno y enfatizó el hecho que la mayoría democrática corresponde a la democracia cristiana. Eso —en términos políticos italianos, por supuesto— quiere decir que cuando la torta se reparte hay que ser realista y no pretender más pedazos que aquellos que el derecho de los votos autoriza. A partir de ese esquema —tan simple como rotundo— actuaron los "francotiradores" que en el Parlamento y en votación secreta, hicieron caer el gobierno de Craxi.

El Craxi bis

Todo lo dicho vale como explicación, como posible causa para una crisis. Hoy por hoy no había solución de recambio para el "pentapartito", que excluye y marginaliza tanto a los comunistas como a los neofascistas, en los dos extremos del panorama político italiano, si dejamos a un lado a los radicales —versión folklórica del pequeño núcleo de italianos— que aún creen que el Estado es la sociedad y, desde la extrema izquierda, atacan al primero, suponiendo así, modificar la segunda.

Un país capaz de inventar fórmulas como la del "paralelismo convergente" (del finado y ahogado Aldo Moro), encuentra soluciones: Craxi vuelve al gobierno hasta marzo de 1987, a la cabeza de la misma coalición, Andreotti sigue en Relaciones Exteriores haciendo su "real politik" más bien vaticana y levemente cinica, que el puritanismo socialista no osaría y la secretaria general de la DC guarda sus uñas por unos meses más.

El nuevo gabinete tiene en la vicepresidencia del Consejo a un democristiano, Arnaldo Forlani, así como 15 ministros de ese partido (entre los cuales, además del de RR.EE., los de Interior, Tesoro, Justicia y Agricultura); los socialistas obtienen 4 carteras de las menos importantes; los republicanos tres (dos de las cuales de primera: Finanzas y Defensa); los socialdemócratas tres medianas; y los liberales dos: Industria y Ambiente.

Entre tanto, ajena a los ruidos y furios habituales, la Italia concreta, su sociedad civil desinteresada de la "res publica" —porque esta no es tal sino una mera superficie teatralizada— sigue adelante, marcando puntos y afirmando su peculiar y por momentos asombroso desarrollo competitivo. Es que en Italia, a fines del siglo XX, importa mucho menos Machiavelli que cualquier comerciante imaginativo, aunque por rutina y especialización, los especialistas sigamos con Machiavelli, negándole importancia al comerciante, porque es cualquiera, aunque tenga imaginación. Lo que es obviamente un error...

01101

8609690

Italia
(f. político) EXT

Manana: 8/8/86

Craxi apoya a Latinoamérica

ROMA. (UPI) — El Primer Ministro Bettino Craxi dijo ayer que "Italia tiene gran interés en las renacientes democracias de América latina".

Craxi hizo esta declaración durante la presentación del nuevo programa de gobierno ante las Cámaras.

Al hablar sobre América latina Craxi auspició un "verdadero y gran apoyo internacional para quienes luchan por la libertad en Chile" y aseguró el apoyo de Italia a las Naciones Unidas al respecto.

Sobre política internacional Craxi dijo que tienen gran importancia las negociaciones sobre el desarme convencional y anunció un aporte constructivo a las últimas propuestas del pacto de Varsovia relativo a la seguridad europea.

Recordó que su anterior Gobierno luchó para obtener relaciones internacionales más estables y para "construir una acción de más amplia solidaridad económica mundial".

Sin referirse a ningún país en particular Craxi dijo que existen "otros pueblos que padecen las injusticias y las violaciones de sus más elementales derechos".

01/01

8609691

Italia
(f. político)

B. Craxi presentó su programa de gobierno

Mundo Color
8/8/86



ROMA. El
Primer Ministro
BETTINO
CRAXI se
enjuga el rostro
sudoroso con
un pañuelo,
mientras
presenta su
nuevo gabinete
al Parlamento

ROMA (EFE).— El socialista Bettino Craxi presentó su programa de gobierno para los próximos 20 meses ante el senado italiano, que deberá dar su voto de confianza mañana.

"La novena legislatura republicana —dijo Craxi—, iniciada bajo el signo de la estabilidad política, podrá concluir de la misma manera; es tanto un deseo como un compromiso, en interés del país".

El discurso de Craxi, que duró apenas una hora, fue seguido con gran atención tanto por el numeroso público que acudió a escucharle como por los senadores de la coalición de democristianos, republicanos, socialistas, liberales y socialdemócratas, que integran el nuevo gobierno.

En cambio, se detectaron grandes espacios vacíos en los bancos de los senadores de la oposición.

El jefe del Ejecutivo, que espera el próximo viernes obtener el voto de confianza de la Cámara, después que el Senado le conceda el suyo, habló ininterrumpidamente: solo al término de su discurso se escuchó un breve aplauso que, a los observadores, les pareció más de compromiso que de entusiasmo.

"Cuatro elecciones políticas anticipadas y los veinte gobiernos que se sucedieron en ese arco de tiempo eran el símbolo de una inestabilidad crónica de nuestro sistema político", añadió Craxi.

En este sentido, se recordó en el Senado que el primer gobierno encabezado por el secretario general del Partido Socialista (PSI) duró 1.050 días, casi tres años —desde junio de 1983 hasta junio de 1986—, y fue el de mayor duración de la historia de la República nacida en 1946.

"La estabilidad política en sí misma no es todo, pero es sin duda condición esencial para intentar una eficaz acción de gobierno", subrayó Craxi.

A la estabilidad de los tres primeros años de gobierno de la coalición llamada "de los cinco", Craxi atribuyó progresos sobre todo en el área económica.

Indicó en este sentido que en los primeros siete meses de este año "la inflación se redujo casi en medio punto por mes, tocando su nivel más bajo desde 1969 en el mes de julio, cuando el aumento de los precios al consumo fue igual a cero, es decir que no hubo inflación".

Agregó que "en los primeros cinco meses del año la producción industrial aumentó en un 3,3 por ciento y el producto interior bruto en un 3 por ciento", especificando cada una de las cifras correspondientes a la balanza de pagos, —con una previsión de activo para el ejercicio 1986 después de haber tenido, en 1985, un saldo negativo de alrededor de 4, 5 mil millones de dólares.

Craxi se refirió más adelante al "clima" de las relaciones internacionales, afirmando que "tiende a mejorar", después de haber pasado "una fase de grandes incertidumbres".

En opinión del presidente del gobierno italiano "comienzan a aparecer los signos de una mayor disponibilidad, por parte de ambas superpotencias, respecto de la búsqueda de un mutuo entendimiento satisfactorio".

Para el jefe del grupo comunista del Senado, Ugo Pecchioli, el discurso de Craxi "no es un programa de gobierno sino una lista completa de trivialidades", mientras para su colega democristiano, Nicola Mancino "el análisis sobre la situación general del país fue bueno", aunque tuvo momentos de excesivo "optimismo".

Una vez concluido el discurso, y tras una breve pausa, comenzó la discusión formal del programa presentado por Craxi, al que el Senado debe dar su voto de confianza.

Vista la lista de oradores inscritos para hacer uso de la palabra por la tarde, se calcula que la votación se hará mañana, momento a partir del cual deberá pronunciarse la Cámara.

Esta segunda etapa, según las previsiones, será el viernes o a más tardar, el sábado.

01/01

8609692

REPARTO DEL PODER ENTRE CINCO PARTIDOS

Acuerdo en Italia: Craxi gobernará ocho meses y Andreotti otros doce

Los líderes de la coalición oficialista pusieron fin a la crisis de gobierno en Italia al acordar la prosecución del socialista Bettino Craxi como jefe del Ejecutivo hasta marzo del año próximo y su sustitución por un democristiano desde esa fecha hasta el término del actual parlamento. Se mantendrá el mismo programa en ambos períodos.

ROMA, 29 (ANSA). — Bettino Craxi continuará como primer ministro hasta marzo de 1987, fecha en que será sustituido como jefe del gobierno por un democristiano. Este acuerdo fue definitivamente aprobado hoy por los líderes de los cinco partidos que forman la alianza oficialista en Italia.

Los jefes del pentapartido (democristianos, socialistas, republicanos, socialdemócratas y liberales), se reunieron durante tres horas y media en el Palacio Chigi, sede del Consejo de Ministros, para poner fin a la crisis de gobierno iniciada hace un mes por una abierta pugna entre la D.C. y el P.S.I., los dos socios mayores de la coalición, cuyo conflicto amenazó con degenerar en una convocatoria a elecciones políticas anticipadas.

En la reunión se acordó también que en los veinte meses que faltan hasta el fin de la actual Legislatura, la alianza del pentapartido lleve adelante un programa único, que deberá aplicar primero Craxi en los ocho meses que le restan, y luego el líder democristiano Giulio Andreotti que lo sucederá.

♦ Cambiar ministros

El programa fue discutido hoy en líneas generales y deberá ser puesto a punto el viernes y sábado en una segunda reunión de los jefes de los cinco partidos.

Craxi se reunirá, mientras tanto, en forma bilateral, con los otros líderes, para definir la estructura que tendrá el gabinete ministerial.

Bettino Craxi aspira a formar un nuevo gabinete para dar una acción más dinámica al gobierno. "Habrá que cambiar a seis o siete ministros", estimó el vicesecretario socialista, Claudio Martelli, al concluir esta tarde la reunión del pentapartido.

Pero los otros socios parecen inclinarse en favor de la continuidad de la gestión. Democristianos y socialdemócratas prefieren que el gobierno que renunció el 28 de junio sea enviado nuevamente ante el Parlamento por el presidente Francesco Cossiga. Allí, la mayoría votaría por el rechazo de la renuncia. "No hemos terminado", aclaró el secretario general democristiano, Ciriaco de Mita, al abandonar la reunión. "En el programa estará específicamente indicada la fecha en que el gobierno pasará a ser guiado por la democracia cristiana".

♦ El programa

De Mita anunció que la coalición dará a conocer un documento final con los acuerdos alcanzados y con el programa de gobierno para los últimos veinte meses de la actual legislatura.

Los puntos fundamentales del programa incluyen medidas de política económica, una nueva legislación sobre la Justicia para evitar que se deba votar un referéndum acerca del tema y una coincidencia definitiva en los nombramientos de funcionarios en muchos entes públicos, sobre todo en la RAI, la radiotelevisión italiana.

En las treinta y dos carillas del programa se leen en realidad pocas novedades: los acuerdos de acción política habían sido aprobados ya en abril último por el pentapartido y esos lineamientos fueron ratificados durante el "giro de horizonte" que intentó el democristiano Andreotti en su fallida gestión para formar gobierno, antes del nuevo encargo al socialista Craxi.

♦ Política de créditos

En un marco económico internacional favorable a Italia, por la caída de los precios del petróleo y de la cotización del dólar, el documento pone especial énfasis en el saneamiento de las finanzas públicas.

También promete una atenta política de créditos y en el control del déficit del presupuesto nacional, para que no supere los 100 billones de liras, o sea, unos 75 mil millones de dólares.

El documento programático abarca prácticamente todos los aspectos de la vida político-institucional italiana. Propone, también con especial énfasis, lograr la aprobación de numerosos proyectos de ley del gobierno demorados en el Parlamento.



Ciriaco de Mita, secretario de la DC informa a la prensa sobre el acuerdo, en Roma.



Bettino Craxi, líder socialista y jefe del nuevo gobierno tras la crisis que obligó a su renuncia.



Giulio Andreotti, líder de la democracia cristiana que alternará el poder con los socialistas.

ROMA: CRISIS Y SOLUCION POLITICA

Matrimonio a la italiana

Una solución sin precedentes. Un acuerdo insólito pero exento de sorpresas. Una cabriola política a la italiana. Una opción elaborada sobre el estilo israelí. Una prodigiosa restitución del equilibrio institucional sin vencedores ni vencidos.

¿Cuál de todas esas aproximaciones —entre otras tantas que se barajaron en los laboratorios de análisis tras conocerse la superación de la crisis— conviene mejor a la fórmula de avenimiento hilvanada por la dirigencia política italiana? Quizá todas, pero con la condición de que se las asuma al unísono y dejen espacio razonable para imperiosos ajustes.

◆ Diferencias y peculiaridades

Antecedentes, ciertamente sería vano buscar. Tanto por la singularidad del momento cuanto por la irremediable futilidad de pretender explicar un fenómeno político en función de su fortuita semejanza panorámica con otro anterior. En todo caso, importan las diferencias, las peculiaridades. Y las hay a raudales.

En primer término, los requerimientos irreductibles que generan las tensiones estructurales en el interior de ese frágil pero perdurable poliedro político, ese modelo para armar (y desarmar), eventualmente con menor número de módulos, pero programado para reflejar con carácter excluyente una gama cromática de homogéneo democratismos. Luego, los igualmente insoslayables rasgos individuales de sus más encumbrados protagonistas, tallados sin ambigüedad por los avatares de la compacta historia posbélica.

El itinerario electoral italiano ha

consagrado, con apariencias definitivas para el presente y el futuro abarcable, la hegemonía numérica de la democracia cristiana (un 33 por ciento) y una persistente segunda minoría del comunismo (un 30 por ciento). También, la reiterada pero distanciada presencia socialista en el tercer lugar (para el último cotejo, 11 por ciento). Una suma formidable y decisiva matemáticamente, pero no políticamente.

En efecto, tras la experiencia inicial de posguerra quedó institucionalizada la exclusión del comunismo en el gobierno, y su confinamiento puramente parlamentario. Y el sistema constitucionalmente consagrado ampara —sin canibalismo presumible— el recurso de sustitución capaz de satisfacer las premisas democráticas con prolijo respeto a los rigores aritméticos.

De ahí, la identidad del actual polledro "pentapartido": D.C. y P.S., en coalición con los ya tradicionales "socios menores" (por debajo del 5 por ciento, cada uno): socialdemócratas, liberales y republicanos.

◆ Dos dimensiones

Esta geometría no euclidiana admite solo dos dimensiones: adentro, donde todo es posible, y afuera, donde —elocuentemente— ninguna fuerza sacrilega intenta destruir el ordenamiento global, acaso por temor a lo desconocido.

Los analistas suelen denominarlo como "el difícil equilibrio político italiano", aunque no dejan de subrayar su incuestionable y notoria vitalidad. Por lo mismo, el acuerdo de ayer no depara sorpresas, habida cuenta de que en esa dinámica la presencia socialista al fren-

te del ejecutivo solo expresó un interregno, precipitado en su momento por el deterioro que sucesivos escándalos, hasta el de la "P-2", habían inferido a la D.C. y sus hombres claves.

De modo que la alternancia implica un simple retorno a la normalidad. Estaba indeleblemente cincelada en la lógica interna de la estructura italiana y no tiene otra similitud con la fórmula israelí (o cualquiera otra bipartidista) que la mera determinación de fecha fija para el recambio.

Por lo demás, si hubo vencedores y vencidos, puesto que Craxi hizo naufragar, sin contemplaciones, el esfuerzo de Andreotti en la semana pasada. Pero ahora De Mita ha logrado imponer a Craxi todo lo que éste había venido rechazando empeñadamente. Con lo cual el vencedor (socialista) de días atrás se convirtió ayer en el previsible vencido (de los democristianos). Y, según una ya legendaria tradición política italiana, reinará la paz.

César Pelizza

MLHAR

017

ARCHIVO

PAGINA 4 — EL DIA — Montevideo, lunes 4 de agosto de 1986

Dudas en Italia sobre mando de FF.AA. en caso de guerra

ROMA. — El jefe del Estado italiano, Francesco Cossiga, tiene intención de dirigir una carta al presidente del Ejecutivo, Bettino Craxi, para saber quién tendría el mando efectivo de las Fuerzas Armadas en caso de guerra.

Según revela el semanario

"Panorama" en el número que publicará hoy lunes, y del que ayer ofreció un adelanto, la "preocupación" de Cossiga se basa en su experiencia como presidente de la república en situaciones de grave tensión internacional.

Concretamente en la misiva se mencionarían los enfrenta-

mientos entre carabinieri italianos y marines estadounidenses en la base de Sigonella (Sicilia) por la detención de los secuestradores palestinos del barco Achille Lauro, que se encontraban en dicha base de la OTAN al ser desviado por cazas estadounidenses el avión que los trasladaba a Túnez, en octubre pasado.

La decisión de Cossiga, que no fue desmentida por la Presidencia de la República, se debería a que las leyes italianas carecen de precisión y no aclaran satisfactoriamente las relaciones entre los diferentes poderes en caso de conflicto bélico.

La Constitución establece que, en caso de guerra, el Parlamento confiere al gobierno los poderes necesarios, pero en otro artículo atribuye al jefe del Estado el "mando supremo" de las Fuerzas Armadas.

Ambos artículos se encuentran en contradicción, sobre todo, en el caso de que sean necesarias decisiones operativas de urgencia que no permitan llegar a un acuerdo entre ambos poderes.

Cossiga sería partidario de tres posibles soluciones, la primera de las cuales sería que el gobierno dirigiese las operaciones militares y se limitara a pedir el consentimiento de la Presidencia de la República.

01/01

8609833

017

VINCULACIONES:

ASUNTO:

FAISES:

ITALIA

ORGAN.:

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 9 de agosto de 1986

Fue confirmado y entró en funciones el gobierno Craxi

Tras el voto de confianza que le otorgó la Cámara de Diputados, quedó en funciones en Italia el segundo gobierno del socialista Bettino Craxi y que, según lo convenido con la democracia cristiana, dejará la jefatura del gabinete a este partido en marzo de 1987. El secretario general democristiano no asistió a la ceremonia.

ROMA, 8 (EFE y ANSA). — El segundo gobierno de coalición encabezado por el socialista Bettino Craxi obtuvo hoy el voto de confianza de la Cámara de Diputados con la muy significativa ausencia de Ciriaco de Mita, secretario general de la democracia cristiana (D.C.), principal aliado del nuevo ejecutivo.

Con 352 votos a favor y 227 en contra, el llamado "Craxi-bis" inició hoy, oficialmente, el curso que debería llevarle hasta las elecciones de junio de 1988 con un "cambio de conducción" a mitad de camino.

Es el que se producirá en marzo de 1987, cuando Craxi ceda la presidencia del Consejo de Ministros a un democristiano, según el pacto acordado entre el PSI y la D.C., y que permitió salir de la crisis desatada el pasado 27 de junio.

La coalición, igual que la anterior, está formada por democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas.

No escaparon a la atención de los observadores, sin embargo, dos hechos significativos: el primero fue la ausencia del secretario general de la D.C. del Parlamento en el momento de la votación.

"Hoy es San Ciriaco, y De Mita quería estar en casa con su familia", explicó al finalizar la votación un diputado democristiano en los pasillos.

Esta explicación no convenció demasiado a los cronistas políticos que siguieron la sesión, quienes pudieron advertir que durante el debate que precedió al voto ninguno de los secretarios generales de los partidos que integran la coalición hizo uso de la palabra. Es el segundo dato significativo.

"No soy antagonista de Craxi. El antagonismo existe cuando hay la común pretensión de algo, y la elección crea conflicto. Nuestras relaciones solo son conflictivas en los artículos que publica la prensa", declaró De Mita. Agregó: "Craxi quiere ser presidente del Consejo, o al menos hasta ahora quería serlo. Yo no, yo quiero ser secretario de mi partido."

Para los observadores este mentís respecto de la rivalidad y las tensiones que existen entre los líderes de los dos principales partidos de la coalición (los socialdemócratas, liberales y republicanos, los tres restantes, suman poco más del 9% de los votos) solo contribuyó a confirmar las dificultades existentes.

Problemas que no solo surgen de la rivalidad personal que pueda existir, sino de un hecho político concreto: aun cuando sus posiciones son más bien de centro, Craxi es el secretario general del Partido Socialista, mientras que De Mita es cabeza de la democracia cristiana.

Los puntos en común entre ambas formaciones, sobre todo a la hora de resolver cuestiones de política interna, son pocos, y cada concesión que uno hace al otro merma el caudal electoral, en el que ambos piensan, con los ojos puestos en junio de 1988, cuando los italianos acudirá nuevamente a las urnas.

861 01 59 .

01/01

Económicos

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAUSE:

ORGAN:

Alerta
Italia: daños de Chernobyl aumentan déficit agrícola

Los daños causados a la agricultura italiana por la nube radiactiva de la central soviética de Chernobyl, cifrados en más de 666 millones de dólares, incrementaron el déficit provocado por la compra de productos agroalimentarios en el extranjero.

ROMA. (EFE).- Según la Confagricultura, la patronal agraria, el efecto Chernobyl impidió que la caída del dólar y del precio del petróleo produjeran los efectos deseados en el déficit agroalimentario italiano.

El presidente de la patronal agrícola, Stefano Wallner, escribió una carta al Presidente del Gobierno, Bettino Craxi, en la que, entre otras cosas, pidió acciones urgentes para la reducción de dicho déficit.

Según los cálculos de los agricultores italianos, los 666 millones de dólares causados por el efecto Chernobyl serían el resultado de sumar el valor de los productos contaminados que han tenido que ser destruidos al precio de las hortalizas y los productos lácteos no vendidos por el retraimiento del consumidor.

Sobre la cantidad exacta de pérdidas ocasionadas por la radiactividad producida tras la explosión de la central nuclear en abril pasado, continúan las reservas de los especialistas, aunque nadie duda de la existencia de consecuencias negativas que podrían alcanzar hasta el doble de las pérdidas señaladas.

REPERCUSION PSICOLOGICA

El índice de los precios agrícolas en la producción disminuyó en junio un 1,57 por ciento

respecto el mismo mes de 1985, y en mayo alcanzó el 1,28 por ciento, lo que significó un incremento global, en el primer semestre, de un 1,1 por ciento frente al 9,85 por ciento del año anterior.

Los agricultores atribuyeron este descenso no sólo al efecto Chernobyl, sino también a las repercusiones de tipo psicológico del consumidor frente a productos agrícolas que no se encontraban afectados por la nube radiactiva.

Los comerciantes, frente a una caída generalizada de la demanda, compraron cantidades mínimas a precios reducidos, mientras que las subvenciones de la Aima, la empresa estatal que interviene en los mercados agrícolas, no prevé la cobertura del total de las existencias sin vender.

Según la Confagricultura, que cree posible un incremento del 5 por ciento en la demanda hasta finales de año, de no haber ocurrido la catástrofe de Chernobyl, 1986 habría sido un año excelente.

El descenso de la inflación en Italia y la baja en los costes de producción reactivó la renta familiar destinada a la alimentación y contribuyó al menor precio de los carburantes, semillas, insecticidas y otros productos utilizados por los agricultores, que son comprados en el extranjero en dólares.

Sin embargo, en opinión de Confagricultura, estos factores positivos no consiguieron compensar las abundantes pérdidas ocasionadas por la nube radiactiva, ya que, además, la Comunidad Económica Europea (CEE) no intervendrá con financiación extraordinaria para todos los productos.

LA MARCHA 4/8/86

01/01

861 01 60

CHUEN = Terrorista

31 de julio de 1986

información internacional 31

ITALIA: DESCUBREN UN NUEVO GRUPO TERRORISTA

GENOVA (Italia) (EFE) — La pista de la organización terrorista mediorientista localizada por la magistratura genovesa en los pasados días lleva a Londres y a Berlín, según los servicios secretos italianos.

De las 20 órdenes de detención dictadas por la fiscalía de Génova (noroeste de Italia) contra ciudadanos árabes, 11 han sido cumplimentadas ya: siete en Italia, tres en Berlín y una en Londres, en la que presuntamente se detuvo al jefe de la organización.

Entre los detenidos en Italia figura el estudiante jordano Awni Al Hindawi, primo de los dos hermanos

jordanos Hindawi, implicados en el atentado a la discoteca "La Belle" de Berlín Oeste, y en el fracasado intento contra un avión de "El Al" en el aeropuerto de Londres, en abril pasado.

Otro de los detenidos es Rousan Adnan, de 40 años, titular en Verona de una empresa de importación-exportación, que emplea esta sociedad como "tapadera" para suministrar armas al grupo terrorista.

VINCULADA A ABU NIDAL

Además, según fuentes jurídicas, Adnan sería el enlace entre el grupo y un comando palestino ligado a Abu Nidal.

Un tercer detenido es el jordano Khaled Rawash, de 24 años, que vivía en la casa del estudiante, de Génova.

La fiscalía de Génova no ha facilitado hasta ahora

detalles de las investigaciones pero precisó que "la sigla de la organización es completamente nueva y no tiene nada que ver con la Organización para la Liberación de Palestina" (OLP). "Estamos frente a una nueva organización distinta del terrorismo histórico palestino, más fraccionada y viscosa, difícil de interpretar y seguramente ligada a grupos subversivos europeos", declaró un portavoz

01/01

861 01 614

Italia
(f. político)

CLARIN ★ Buenos Aires, Jueves 7 de agosto de 1986

VOTO DE CONFIANZA EN ITALIA

Craxi ganó en el Senado

El gobierno italiano de coalición, encabezado por el socialista Bettino Craxi, obtuvo ayer el voto de confianza en el Senado en referencia al programa para los restantes 20 meses de la actual legislatura. Votaron 181 senadores por la afirmativa y 114 por la negativa, éstos mayoritariamente comunistas y de partidos de izquierda independiente y de extrema derecha. El programa de gobierno deberá enfrentar mañana la votación de confianza en la Cámara de Diputados. Los analistas coinciden en que Craxi logrará el acuerdo.

ROMA, 6 (ANSA, EFE y Reuter). — El nuevo gobierno italiano, conformado por una coalición de cinco partidos encabezada por el primer ministro Bettino Craxi, obtuvo hoy, como se preveía, un voto de confianza en el Senado respecto del programa de su gobierno para los restantes 20 meses de la actual legislatura. La votación de 181 a favor y 114 en contra, siguió a un debate iniciado ayer, en cuyo marco Craxi replicó con dureza a las imputaciones de la oposición.

Pero el gobierno, integrado por democristianos, socialdemócratas, socialistas, liberales y republicanos —presidido por el socialista Craxi— debe obtener todavía el voto de confianza en la Cámara de Diputados, foro en el que mañana comenzará a debatirse el programa propuesto y donde, según lo previsto, se votará el próximo viernes.

En el Senado votaron por la negativa el Partido Comunista —el segundo en importancia en Italia, con un 30 por ciento de los votos en las elecciones generales—, la izquierda independiente y los opositores de extrema derecha.

Los analistas políticos coincidían hoy en que el gobierno logrará sin mayores dificultades el voto de confianza en la Cámara

de Diputados, pese a la firme oposición de los comunistas, por otra parte los más fogosos críticos de la "alternancia" que se dará en marzo. Se recordará que, mediante un acuerdo de la coalición gobernante, el socialista Craxi encabezará el gobierno por ocho meses (hasta marzo) y posteriormente lo relevará un democristiano.

En su discurso ante el Senado, Bettino Craxi dio primordial importancia al tema de la estabilidad política y afirmó que la única alternativa para evitar elecciones generales anticipadas fue el acuerdo concertado por los cinco partidos. Agregó que se

necesita estabilidad política para seguir adelante con la recuperación económica y "aumentar el prestigio de Italia y su efectividad en cuestiones internacionales".

Por su parte, el democristiano Giorgio De Giuseppe, vicepresidente del Senado, dijo que ese acuerdo que permitirá a la democracia cristiana asumir la jefatura del gobierno el año próximo, no limitará la efectividad del primer ministro actual. En tanto, el jefe de bancada de los liberales, Attilio Bassilanti, puntualizó que su partido espera que continúe la estabilidad que caracterizó al anterior gobierno.

dido por Craxi —que duró treinta y cuatro meses, un récord en un país en el que desde 1946 ningún otro había sido tan largo— y añadió que "no hay alternativa válida" para este nuevo gobierno.

Italia
(f. político)

LA PRENSA ♦ Sábado 9 de agosto de 1986

Craxi logró el voto de confianza en Diputados

Roma. 8 (UP y EFE) — El primer ministro Bettino Craxi ganó fácilmente hoy un voto de confianza en la Cámara de Diputados para su coalición de gobierno de cinco partidos, que estará en el poder hasta las elecciones de 1988.

La Cámara Baja del Parlamento de Italia, votó según claras líneas partidistas con 352 diputados a favor y 227 en contra del apoyo al nuevo gobierno de Craxi, integrado por democristianos, liberales, republicanos, socialdemócratas y socialistas.

La votación puso fin a una dura crisis gubernamental que amenazó llevar a Italia a su quinta elección anticipada en 14 años.

No escaparon a la atención de los observadores, sin embargo, dos hechos significativos: el primero fue la ausencia del secretario general de la DC del Parlamento en el momento de la votación.

"Hoy es San Ciriaco, y Ciriaco De Mita quería estar en casa con su familia", explicó, al finalizar la votación, un diputado democristiano.

Esta explicación no convenció demasiado a los cronistas políticos que siguieron la sesión, quienes pudieron advertir que durante el debate que precedió la votación, ninguno de los secretarios generales de los partidos que integran la coalición hizo uso de la palabra, segundo dato significativo.

El Senado aprobó al nuevo gobierno el miércoles.

La nueva integración es casi una copia exacta del anterior gobierno de Craxi, que había establecido un récord de duración desde la Segunda Guerra Mundial, con casi tres años.

Craxi presentó su renuncia el 27 de junio después de sufrir una sorpresiva derrota a manos de diputados disidentes en un clima de crisis sobre la participación en el gobierno con los democristianos.

01/01

86101631

Italia
(f. político)

Día: 14/8/86

EXCLUSIVO EL DÍA

YORRUA

Ajuste limitado para un gobierno de duración determinada

Treinta y cinco días de crisis para llegar a un simple ajuste ministerial y a menos de ocho meses suplementarios de gobierno: ¿el juego iniciado el pasado 27 de junio con la renuncia de Bettino Craxi, valía la pena? Tal es la interrogante luego del juramento del "nuevo" presidente del consejo italiano, que tuvo lugar el pasado 1º de agosto. No será posible responderla sino cuando cada uno de los dos grandes protagonistas del caso, la Democracia Cristiana y el Partido Socialista saquen sus cuentas electorales.

En apariencia, Craxi salió bien parado. Supo hacer recular a uno de los escasos "fina sangre" de la DC, Giulio Andreotti, que había salido a la pista para sucederlo. Su segura actitud pudo acentuar aún más el aspecto eternamente decaído que arrastra su adversario. Ciriaco De Mita, secretario general de la DC, incluso en lo más alto de su éxito. Pero, en esencia, el jefe de los socialistas tuvo que aceptar que él se negaba lisa y llanamente a irse: un gobierno cuyo término, al fin de cuentas muy cercano (marzo de 1987), está definido —y además por escrito— puesto que la confianza no reina por cierto entre los dos aliados.

Respecto de la composición del gobierno, Craxi también obtuvo sólo una semisatisfacción. No quería volver a estar a la cabeza de un equipo idéntico al primero, lo que al país le habría dado la impresión de que había habido mucha agitación por nada. Pero en lugar de la amplia recomposición que deseaba, el presidente del consejo sólo obtuvo la entrada de cinco nuevos ministros en un total de treinta. Por lo demás, las modificaciones efectuadas a la composición del gabinete no son políticamente muy significativas. Así, el nuevo ministro de Justicia, Virginio Rognoni, que abandonó su función de jefe del grupo parlamentario democristiano para reemplazar a Mino Martinazzoli representa, tal como su predecesor, a la "izquierda honesta" de la DC.

Los cambios más importantes fueron efec-

tuados, parece, más en función de las estrategias internas de los partidos que de consideraciones gubernamentales. Esto es muy claro dentro del PS donde Salvatore Formica, jefe del grupo parlamentario y representante también de la "izquierda honesta" de su partido, se ocupará del comercio exterior.

En lo que dice a los democristianos, otro "entrante", Carlo Donat-Cattin creará sin duda menos preocupaciones a De Mita como ministro de Salud que como jefe de la minoría la que había asumido en el último congreso (1). Estos tres personajes no son unos recién llegados. Todos han sido ya ministros: Donat-Cattin y Rognoni ocho veces y Formica, cuatro.

En cuanto a Fabio Fabbri, que abandona la dirección del grupo socialista en el Senado para transformarse en ministro de Asuntos Políticos Comunitarios (puesto no provisto tras la muerte de su titular, Loris Fortuna, el pasado 5 de diciembre), ésta es su segunda cartera. Francesco de Lorenzo (liberal), que recibe la cartera del Medio Ambiente, es el único "novato".

Repartición incambiada

Los salientes, además de Martinazzoli que se transformará ya sea en jefe del grupo parlamentario democristiano, ya sea en el número 2 de la DC, son el socialista Lelio Lagorio, que deja Turismo para transformarse en jefe del grupo parlamentario, Renato Altissimo, recientemente elegido secretario del Partido Liberal, y Ganuari Carta (Marina Mercante), el único verdaderamente radiado.

Los ministros que cambian simplemente de funciones son tres: Constante Degan (DC) pasa de Salud (donde su tardía reacción en el caso del vino con metanol fue criticada) a Marina Mercante; Nicola Capria (PS) va de Comercio Exterior a Turismo; y por último, Valerio Zannoni (liberal), deja Medio Ambiente por Industria.

La repartición de carteras por partido se mantiene inalterada: 16 a la DC (entre las que se cuenta la vicepresidencia que se mantiene pa-

ra Arnaldo Forlani), 6 al PS, 2 a los liberales, 3 a los republicanos y 3 a los socialdemócratas (estos dos partidos habían hecho conocer su oposición a que se modificara su representación).

El debate ante las cámaras se efectuó una semana después. La extrema derecha, el Partido Comunista y la extrema izquierda han expresado su viva oposición a este renacimiento del "pentapartito" cuya fragilidad demostró la crisis gubernamental. La aritmética parlamentaria dejó de antemano de lado cualquier incertidumbre acerca del resultado de este obstáculo antes de la plena reanudación de actividades del equipo.

La crisis torpedeó, por otra parte, lo que tenía que ser la innovación del año: la votación de julio de las grandes líneas del presupuesto para aliviar el debate del otoño (boreal), tradicionalmente interminable.

¿La tempestad habrá permitido superar el litigio entre la DC, de lejos el principal partido italiano, y el PS?

Aún es muy pronto para decirlo. Lo más probable es que la Democracia Cristiana multiplique las banderillas para debilitar al adversario-aliado. Este no deja de tener recursos, sin embargo: a falta de haber ganado votos para su partido (se pudo apreciar en las elecciones sicilianas del 22 de junio), la larga permanencia de Craxi en el palacio Chigi le habrá hecho ganar al menos el respeto político del PC —siempre tentado por el pasado a considerarlo subalterno. Esta circunstancia le otorga a lo menos un nuevo margen de maniobra.

El acuerdo que acaba de suscribirse entre los cinco partidos asegura en principio que la actual legislatura irá a su término en la primavera (boreal) de 1988.

(1) Donat-Cattin tuvo que abandonar el gobierno, en 1979, al ser convicto uno de sus hijos, Marco, de pertenecer al grupo terrorista de extrema izquierda "Prima Linea".

Jean Pierre Clerc

017

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

ORGANISMO:

SOLUCIÓN DE LA CRISIS

Donde la sociedad importa menos que el gobierno

Desde Roma, Marco Carretti

Para el lector uruguayo, la crisis italiana pudo ser confusa, incluso inexplicable, si se pasa por alto su propia historia.

Lo que los politólogos no toman en cuenta, los uruguayos lo pueden recordar: Italia, como estado, es mucho más joven que Uruguay; es hijo de 1870, cuando vuestro país ya sufría intensamente y, en parte, había superado, las consecuencias del parto de la independencia.

En otras palabras, el Garibaldi del "risorgimento" antes, en buena parte, fue héroe nacional para la mitad (por lo menos) de Uruguay y la sociedad civil italiana, mezcla de reinos diversísimos y poderes diversísimos, es —con relación a Uruguay— llamante.

Allí está, antes que cualquier otra, la explicación de la última crisis gubernamental de la península.

Por supuesto, los politólogos se escandalizan pero la historia parece entonces mucho más sencilla.

Pensemos en una serie de factores, en este novísimo estado italiano, para el que la existencia del poder (previa historia fascista y su fracaso rotundo) no hace antecedente válido. Ante todo, la sociedad civil, poderosísima, desde los Agnelli (léase FIAT con todo lo que la sigla representa) hasta los desconocidos XX y ZZ que mueven la producción y la exportación italianas desde núcleos familiares que trabajan al margen del comercio oficial pero con singular capacidad, no se preocupa demasiado de las crisis de gobierno. Por otro lado, el Partido Socialista no da a esa sociedad la capacidad real de alternativa y sucesión como lo ha hecho el PS francés, marginando al partido no viable para una alternancia democrática, como es el Partido Comunista. En palabras pobres, a nivel de gobierno, o de poder oficial, o de poder institucionalizado, que no quiere decir (en Italia) poder real, todo se juega en cada oportunidad que se presenta.

Y cada vez que hay un voto secreto, en el Parlamento, esa oportunidad se presenta y de manera fascinante.

Cuando la continuidad inquieta

Porque hay que comprender una cosa, típicamente italiana. Si el poder real está —a nivel de la sociedad— en manos privadas (empresarios por sí solos o en diálogo con las fuerzas sindicales, cuando el momento llega) los niveles del poder político, en parte vaciados de su real significación, sólo adquieren sentido por una peculiar característica interna, que es casi esotérica.

Eso, transformado en conceptos entendibles por el común de la gente, quiere decir que las escalas de poder legislativo y por ende (estamos en una república parlamentaria) ejecutivo, tienen una vida propia ajena o por lo menos autónoma del país real. Esa autonomía lleva a la clase dirigente política italiana a vivir un mundo peculiar, con sus propias reglas, con su propio lenguaje, con sus propios conceptos y con su propio sentido del éxito o el fracaso.

A partir de ese dato —que cualquier conocedor de la realidad italiana comprende— se produce una peculiar bifurcación, en la que el interés y la cosa "públicos", en el sentido profesional del término se desligan de la realidad. Hasta tal grado que explican y hacen comprensible el voto secreto en el que miembros de la mayoría gobernante liquidan —en el anonimato y sin responsabilidad pública— a la mayoría en cuestión, instalando una crisis de gobierno más bien absurda.

¿Por qué los "francotiradores" hicieron caer el gobierno Craxi, en una votación lateral y que aparentemente no ponía en juicio la confianza del gobierno? Por tres razones, que podrían sintetizarse en una sola: 1) porque un concepto relativamente débil del Estado permite, a nivel ético, esa especie peculiar de gimnasia partidista de baja estofa; 2) porque la estabilidad de un gobierno —el de Craxi bate records en la Italia de posguerra al respecto— corta las aspiraciones ministeriales, viceministeriales, subministeriales, de una clase política que está habituada a la inestabilidad gubernamental y por ende a los cambios de elencos dirigentes que permiten pasos adelante en la "carrera de honores" político-partidaria y 3) porque se es consciente de que en ausencia de gobierno, Italia, como comunidad, como respuesta colectiva, seguirá marchando, dado que el individuo italiano y sus respuestas colectivas como tal están



por encima del aparato estatal. Esto último, que explica la mafia, como la camorra, también explica la capacidad positiva de la sociedad italiana en formular sus respuestas legítimas (aunque no siempre legales) mientras el poder ético entra en las (conocidas) vacaciones.

Dicho de otra manera, la continuidad del poder ético, cosa que Craxi aparentaba lograr en grados no conocidos, llama al alerta urgente a toda una clase política, sobre todo democristiana, que tiene la noción exacta de su capacidad meramente epidérmica, de frutilla arriba de la crema de un helado que ni produce, ni comercia, ni importa. Entonces Craxi, en una votación secreta de los parlamentarios, cayó.

El problema era cómo sustituirlo.

Lo que Craxi puede o no

Todo sería mucho más fácil si el Partido Socialista Italiano fuera el Partido Socialista Francés. Entonces Craxi sería Mitterrand y el partido de Gramsci y de Togliatti, como el de Marchais en Francia, sería prácticamente marginal, una especie de recuerdo molesto de un estalinismo absolutamente fuera de época. Pero estamos en Italia, en esa particular colectividad que ha dado los aportes más llamativos y más enriquecedores al marxismo, que ha inventado el "eurocomunismo", que ha tenido (y no por casualidad) como dirigente máximo a Berlinguer, que sigue teniendo (en los alrededores del 30% del electorado) el Partido Comunista más vigoroso cuantitativa y cualitativamente del mundo occidental.

Este hecho implica que el Partido Socialista, a pesar de los esfuerzos de Craxi y sobre todo pagando las culpas del pasado y su dependencia de los esquemas marxistas-leninistas, no termina de levantar cabeza y es siempre el primero en la fila de los llamados partidos laicos, o sea la cooperativa de pequeños partidos (social-demócrata, republicano, liberal) que están separados del partido laico por excelencia (el Partido Comunista) y que

además son potables desde el punto de vista de una eventual alternativa de poder.

Desde este dato en adelante, un montón de dirigentes medios de la democracia cristiana (pero también de la socialdemocracia, por ejemplo) aprovechan la oportunidad de una votación secreta en el Parlamento para mostrar su malhumor, que es síntoma coyuntural de sus malos humores permanentes. Hay que mover el árbol para preocupar a los detentores del "statu quo", aunque sea para ponerlos nerviosos durante una temporada y recordarles así que hay una clase dirigente partidaria media que tiene sus aspiraciones y que no gusta demasiado que estabildades que la dejan aparte de parcelas de poder. En otras palabras, y sin ofender a nadie, lo mismo que ocurrió con las jóvenes levas de la mafia frente a los viejos e instalados jefes de la "mama santísima": se habían olvidado del relevo institucional y se les recordó en un cambio particular de estilo y procedimientos.

Si tomamos en consideración este panorama, comprendemos la crisis italiana. Comprendemos incluso la danza ritual que ha marcado su desarrollo: primero llamando a Fanfani en consulta (una especie de "en nombre del padre"), después a Andreotti ("en nombre del hijo") para terminar concluyendo en un "en nombre del espíritu santo" que llamara nuevamente a Craxi para que todo siga como antes, aunque un poco cambiado.

¿Cambiado por qué? Porque la Democracia Cristiana tuvo su congreso y en el mismo marcó su clara voluntad de poder, derivada del hecho objetivo de ser el primer partido de Italia, siendo el segundo por ahora indigerible para la democracia pluralista (el Partido Comunista) y del hecho subjetivo de tener una vocación natural por el poder, que comienza con De Gasperi en seguida que la Segunda Guerra termina. El congreso en cuestión señaló al Partido Socialista la condición aleatoria de su presidencia del gobierno y enfatizó el hecho que la mayoría democrática corresponde a la democracia cristiana. Eso —en términos políticos italianos, por supuesto— quiere decir que cuando la torta se reparte hay que ser realista y no pretender más pedazos que aquellos que el derecho de los votos autoriza. A partir de ese esquema —tan simple como rotundo— actuaron los "francotiradores" que en el Parlamento y en votación secreta, hicieron caer el gobierno de Craxi.

El Craxi bis

Todo lo dicho vale como explicación, como posible causa para una crisis. Hoy por hoy no había solución de recambio para el "pentapartito", que excluye y marginaliza tanto a los comunistas como a los neofascistas, en los dos extremos del panorama político italiano, si dejamos a un lado a los radicales —versión folklórica del pequeño núcleo de italianos— que aún creen que el Estado es la sociedad y, desde la extrema izquierda, atacan al primero, suponiendo así, modificar la segunda.

Un país capaz de inventar fórmulas como la del "paralelismo convergente" (del finado y añorado Aldo Moro), encuentra soluciones: Craxi vuelve al gobierno hasta marzo de 1987, a la cabeza de la misma coalición, Andreotti sigue en Relaciones Exteriores haciendo su "real politik" más bien vaticana y levemente cinica, que el puritanismo socialista no osaría) y la secretaría general de la DC guarda sus uñas por unos meses más.

El nuevo gabinete tiene en la vicepresidencia del Consejo a un democristiano, Arnaldo Forlani, así como 15 ministros de ese partido (entre los cuales, además del de RR.EE., los de Interior, Tesoro, Justicia y Agricultura); los socialistas obtienen 4 carteras de las menos importantes; los republicanos tres (dos de las cuales de primera: Finanzas y Defensa); los socialdemócratas tres medianas; y los liberales dos: Industria y Ambiente.

Entre tanto, ajena a los ruidos y furios habituales, la Italia concreta, su sociedad civil desinteresada de la "res publica" —porque esta no es tal sino una mera superficie teatralizada— sigue adelante, marcando puntos y afirmando su peculiar y por momentos asombroso desarrollo competitivo. Es que en Italia, a fines del siglo XX, importa mucho menos Machiavelli que cualquier comerciante imaginativo, aunque por rutina y especialización, los especialistas sigamos con Machiavelli, negándole importancia al comerciante, porque es cualquiera, aunque tenga imaginación. Lo que es obviamente un error.

Italia
(P. político)

La Juventud, domingo 31 de agosto de 1986.

INTERNACIONALES 15

El gobierno avanza hacia un nuevo colapso Italia: Un sistema político en crisis

DESPUES DE LOS SOCIALISTAS
VOLVERAN LOS DEMOCRISTIANOS

De la corresponsalia
de CSP en Roma.

La última crisis del gobierno italiano llegó a su fin cuando el Primer Ministro, Bettino Craxi, anunció ante el parlamento la conformación de un nuevo gobierno, que durará veinte meses.

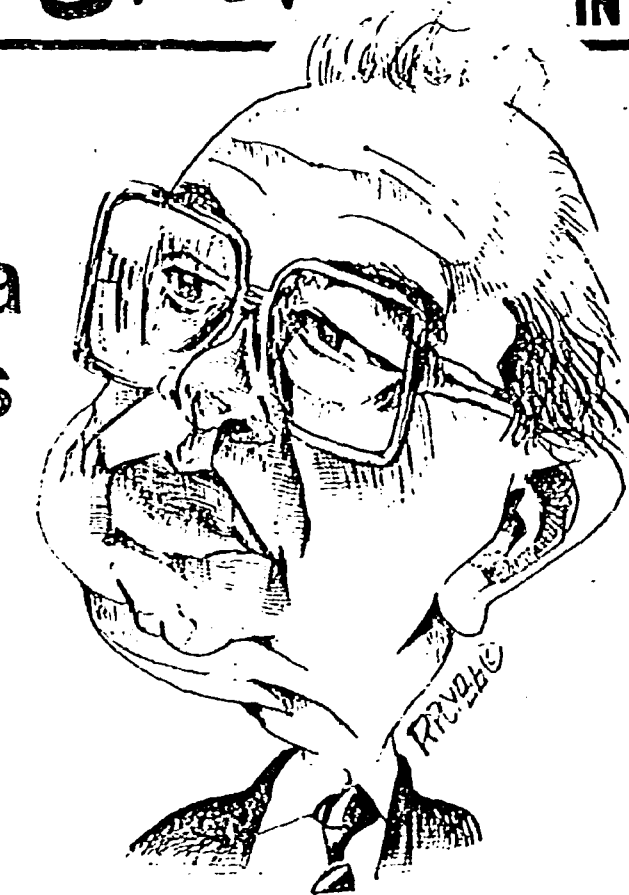
Eso ocurrió a principios de agosto. Pero, de acuerdo a los analistas más prestigiosos de la península, el desvirtuado sistema político italiano no demorará mucho en sumirse en su crisis número 46 de postguerra.

La crisis del gobierno italiano llegó a su fin, cuando el Primer Ministro, Bettino Craxi, anunció frente al parlamento, a comienzos de agosto, un nuevo gobierno que durará veinte meses. La crisis había estallado en junio. El motivo: las diferencias de opinión entre los cinco partidos de la coalición de gobierno, en torno a la política económica. La causa de fondo: el deseo de la Democracia Cristiana de recuperar el sillón de Primer Ministro, ocupado desde hace tres años por el socialista Craxi. Después de casi dos meses de especulaciones, reuniones, críticas mutuas e intentos fallidos, se llegó a una muy particular solución. En primer lugar Craxi permanece como Primer Ministro y forma un nuevo gobierno para terminar los 20 meses que restan de la legislatura. En segundo lugar, en marzo de 1987 Craxi pasa su cargo al democristiano Giorgio Andreotti. Y finalmente, democristianos, socialistas, republicanos, liberales y socialdemócratas se ponen de acuerdo en reducir los gastos del Estado manteniendo en el 4 por ciento la inflación anual y estimular la iniciativa privada.

Tanto la crisis, como la solución alcanzada, sacuden una vez más todo el sistema político peninsular, poniendo a manifesto sus mayores fallos. Como otras veces, todo se hizo en reuniones de cupulos, no

trando un profundo "distanciamiento y desprecio por el país y por el pueblo", según los observadores más agudos. Cuando todo estuvo pronto se llevó al parlamento, que escuchó y aprobó, entre aburrido y silencioso. En toda Italia se habla de "esclerosis" del sistema político o de "círculo vicioso". Un destacado analista escribía hace pocos días: "En Italia los grupos políticos no se alternan, se integran, no buscan distinguirse unos de otros sino asemejarse". La preocupación común es el gobierno: ser gobierno, estar en él. Y para ello la maniobra política y los acuerdos "sotto voce" se convirtieron en las principales herramientas de lucha.

Pero, ¿cuáles son las causas de este círculo vicioso y esclerosis del sistema político italiano? Como es sabido, la Democracia Cristiana, partido dirigido por la gran burguesía y el capital extranjero, estrechamente vinculado a la mafia y a la Iglesia, gobernó el país por más de 30 años, a partir del fin de la Segunda Guerra Mundial. El otro gran partido de masas, el Partido Comunista Italiano, actuando desde la oposición acumuló fuerzas hasta llegar a nueve millones de electores. A comienzos de los años 70 se llegó al fin de este ciclo. La DC, desastada y desprestigiada ya no pudo gobernar al país por sí sola, y el PCI, aunque grande,



El Primer Ministro Craxi entrará a la historia como un socialista italiano conservador y derechista.

no podía formar gobierno con sus solas fuerzas. Se abrió entonces la era de los gobiernos de coalición. En ella los pequeños partidos jugarían un papel decisivo, y los comunistas acomodados y reacomodados de fuerzas no lograrían dar estabilidad al sistema político del país.

LUCHA IDEOLOGICA Y RENUNCIAS

Desde entonces la estrategia de la DC consiste en impedir la participación de los comunistas en el gobierno. Para ello arita con energía la bandera del anticomunismo, y acusa al PCI de "someterse a los dictados de Moscú", habla de "totalitarismo", ataca la disciplina partidaria y exige En suma, levanta los valores políticos de la burguesía y le exige al PCI que los cumpla "al pie de la letra". El PCI, por su parte, preocupado por llegar al gobierno, se interna cada vez más en el confuso camino de la conciliación. En vez de explicar y defender las verdaderas relaciones de amistad y libertad que existen entre las fuerzas progresistas y revolucionarias, hace críticas al Sistema Socialista. Empieza a hablar del in-

definido "eurocomunismo" y de la "tercera vía". Del imperialismo norteamericano casi no se habla. Primero con Berlinguer y ahora con Natta, se aproximan a los partidos socialdemócratas de Suecia y Alemania, cuyos programas y modelos de sociedad adoptan como los suyos. Apurados por llegar al gobierno, los comunistas italianos rebajan y flexibilizan principios, creyendo que así se harían más "potables" a los ojos de la derecha política y menos peligrosos para la burguesía italiana. Sin embargo, a casi 10 años de iniciado este camino no aparecen los resultados que se esperaban.

UNA COALICION SIN FUTURO

Evidentemente, conciliar no es buena táctica. Y apurarse por ser gobierno con el argumento de que "ya llevamos muchos años en la oposición", no ha beneficiado en nada al PCI. Pero si el PCI estaba y está apurado, el Partido Socialista Italiano (PSI) ya no podía esperar. Con la crisis de la Democracia Cristiana, los socialistas italianos vieron su oportunidad

para llegar al gobierno. Este objetivo fue trazado ya en 1979 y se hizo realidad hace tres años, con el nombramiento de Craxi como Primer Ministro. Pero el minoritario PSI sólo podía acceder al gobierno a través de acuerdos políticos. Había que elegir, por tanto, un camino. El PSI eligió distanciarse de los comunistas y buscar acuerdos con la Democracia Cristiana, aunque a nivel regional y departamental se aliaban indistintamente con comunistas o democristianos según la conveniencia. Así surgió el primer gobierno socialista de la historia italiana. O mejor dicho: nació el primer gobierno democristiano con un Primer Ministro socialista. En la coalición participan, además otros tres pequeños partidos.

CRAXI NO HA INVENTADO NADA

Craxi pasará a la historia como uno de los socialistas italianos más conservadores y derechistas. Durante su gobierno tuvo que aprobar tácitamente el ataque norteamericano a Libia, autorizó la instalación de misiles atómicos de alcance medio en territorio italiano y aplaudió las propuestas de Reagan en la Cumbre de Tokio. En lo económico el país vivió una circunstancial mejoría gracias a condiciones internacionales tales como la baja del precio del petróleo y los problemas de la economía norteamericana. En lo social no provocó ningún desarrollo: por el contrario, aumentó la desocupación, y la histórica diferencia entre un sur pobre y un norte rico se profundizó aún más.

Craxi, como se dice en Italia, "no ha inventado nada" más bien y sin proponérselo puso a la vista de todos las llagas de un sistema político que se distancia cada vez más del pueblo y sus verdaderas necesidades. En definitiva, la única beneficiada es la Democracia Cristiana que volverá a tener todas las riendas del poder en marzo del año próximo. Las crisis, sin embargo, no han terminado. Esta que pasó fue la número 45 desde la postguerra.

Pero nadie cree que sea la última. Un gobierno de la DC no hará más que profundizarlas. Rómper el actual "círculo vicioso" de la política italiana no es tarea fácil. Implicaría una verdadera revolución.

01/01

8611226

ITALIA

18 de agosto de 1986 * CLARIN

Dos intentos de golpe de la mafia italiana

ROMA, 17 (ANSA). — La prensa italiana dio hoy gran relieve a los resultados del "maxiproceso" de Palermo, de los que resultaría que en 1979 el príncipe Julio Valerio Borghese y en 1970 el financiero Michele Sindona buscaron el apoyo de la mafia para intentar un golpe de Estado en Italia.

Según la prensa, los hechos habrían sido narrados por el jefe "arrepentido" Tommaso Buscetta y por el mafioso Luciano Liggio, y fueron caratulados como "mafia y golpe de Estado" por la justicia italiana.

Liggio —según la justicia— afirmó que Buscetta le pidió reclutar algunos miles de mafiosos para utilizar en el "golpe" que en 1970 quería realizar el príncipe Borghese, exponente de extrema derecha, pero él se habría negado a colaborar "para salvar las instituciones democráticas". Esta negativa, siempre según Liggio, es la razón por la que en el actual proceso, que comenzó en febrero, Buscetta —para vengarse— lo acusó de ser uno de los máximos jefes de la mafia.

Pero Buscetta confirmó sus afirmaciones, y agregó que también el ex banquero siciliano Michele Sindona (luego muerto envenenado en la cárcel en marzo pasado) había pedido la ayuda de la mafia para dar un golpe de Estado.

Confirmación

Según los jueces palermitanos, las admisiones de Liggio confirman que

Buscetta dijo la verdad, aunque por ahora no dio muchos nombres de aquellos que se sumaron a las filas de los dos golpes planeados pero nunca realizados.

"La Repubblica" de Roma resaltó —al reconstruir las "revelaciones" de Palermo— que el golpe de 1970 falló porque la mafia se negó a dar a las cúpulas golpistas los nombres de todos los mafiosos que lo habrían apoyado, precisando que ellos "debían ser el brazo armado del golpe Borghese". Según el diario, que cita a Buscetta, el golpe se frustró también porque cuando debía desencadenarse "en el Mediterráneo había muchísimas naves soviéticas".

"L'Unità", órgano del Partido Comunista, destacó que las "revelaciones" de Buscetta y de Liggio premian el duro "trabajo colegial" de los jueces de Palermo, y recordó que Buscetta formuló sus "revelaciones" a los jueces ya en diciembre de 1981, aunque solo ahora trascendieron.

El diario, basándose en los resultados de Palermo, dijo que en los golpes "fueron del brazo", además de los golpistas de derecha, "mafia y masonería".

"Il Tempo" de Roma tituló: "Borghese y Sindona para los no consumados golpes pidieron ayuda a la Cosa Nostra", mientras que "Il Messaggero" de Roma tituló: "Mafia y terrorismo, miles de pichones de Buscetta para el príncipe Borghese".

01/01

8611227

ITALIA 0/7
CIVIL G. OTAN

Lunes 11 de agosto de 1986

LA HORA INTERNACIONAL 15

Base de la OTAN contamina zona de Sicilia

Ciudad italiana declara la guerra a EEUU



La población europea ha redoblado su exigencia por erradicar los misiles del viejo continente

Roma, (IPS) - La comuna de Comiso, donde se encuentra la base de misiles Cruise, ha declarado la "guerra" a Estados Unidos unilateralmente porque el personal norteamericano arroja toneladas de basura en terrenos circundantes y su comando no paga las tasas de recolección de residuos.

La base siciliana de Comiso, a 750 kilómetros al sur de Roma, pertenece al Comando Sur de la Organización del Tratado Atlántico Norte (OTAN), y albergará un total de 114 misiles Cruise de alcance intermedio, de los cuales ya han sido instalados más de una docena.

"Desplegaré los 18 pollos urbanos de que dispongo e impediré el paso de los camiones cargados con inmundicia para que no la arrojen en los montes y terrenos vecinos a la base", anunció el alcalde socialista de Comiso, Rosario La Perna.

El alcalde lanzó un "ultimátum" a la base dándoles tiempo hasta el primero de septiembre para que paguen los impuestos por la recolección de residuos, o de lo contrario pondrá en marcha las represalias.

"Veremos qué hacen cuando se encuentren con toneladas de basura entre los pies", dijo.

La "guerra" de Comiso ha tenido repercusiones en otras localidades cercanas a la base, luego que esa comuna también negó el permiso para que actuara en la ciudad la banda militar norteamericana "Ambassador".

Al rechazo de Comiso le siguió el de Vittoria, una población vecina, donde el Partido Comunista es mayoría, que en su zona balnearia de Scoglitti, repleta de norteamericanos de la base, igualmente prohibió el concierto esta semana.

Por el contrario, lo suplantó con la proyección pública del filme "The day after" ("El día siguiente") sobre una

supuesta guerra nuclear. La comuna indicó que la exhibición se sumaba al recuerdo de los 41 años de la primera bomba atómica en Hiroshima.

El 7 de agosto de 1981, cuando el actual ministro de defensa, Giovanni Spadolini, anunció la decisión oficial de instalar allí la base de los misiles Cruise, los pobladores no protestaron, pensando que traería prosperidad económica con la venta de terrenos y fuentes de trabajo.

TORRENTE DE BIENESTAR NUNCA LLEGO

Ahora, la junta municipal de Comiso, constituida por socialistas y comunistas, dijo que "el torrente de bienestar que daría el Tío Sam no se produjo y, por el contrario, la base está castigando a la comuna".

La Comisión de Defensa del Senado desmintió la insinuación de que la base estaba segregando a pobladores de Comiso por razones ideológicas.

Según la comisión, el 61 por ciento del personal civil que trabaja en la base, que todavía no está completada, pertenece a Comiso.

"La verdad es que en Comiso reina cierto tipo de "omertà" (silencio mafioso) sobre cuáles se benefician con la base", comentó un legislador de la comisión.

El principal consejero municipal democristiano de Comiso Filippo Buscema dijo que "aquí no hay motivaciones políticas sino razones de orden práctico: están contaminando la zona con toneladas de residuos".

Entretanto, los grupos pacifistas que permanentemente deambulan en torno a Comiso y hacen manifestaciones de protesta, también se sumaron al ultimátum del alcalde La Perna afirmando que contribuirán a bloquear la descarga abusiva de residuos de la base.

01/01

8611228

ARCHIVAR EN: ITALIA - F. MILITAR. (017)

TEMA: ITALIA: espías Oficiales detrás
del Terrorismo.

PROCEDENCIA: C/2rin del 1/9/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO (077)

01/01

8611334

017

4-6-86

D. ECON

Italia crea nueva moneda

El gobierno italiano, reunido en consejo de ministros, aprobó ayer definitivamente la introducción de la llamada lira nueva, equivalente a mil de las actuales, como nueva unidad monetaria nacional.

El pasado día 16 de mayo, el proyecto de ley presentado por el ministro del Tesoro, Giovanni Gorla, había sido examinado ya por el gobierno, pero algunas reservas de orden técnico planteadas, sobre todo, por los republicanos, hicieron que la firma definitiva del ejecutivo se aplazara hasta ayer.

El nuevo sistema monetario, que, en el caso de que el Parlamento lo aprobara antes de la pausa veraniega, podría entrar en vigor en 1987, supondrá la supresión de tres ceros al valor de la lira actual y la introducción de céntimos a la lira nueva o LN.

Así, los billetes actuales de cien mil liras (unos 68 dólares), los de máximo valor, se convertirán en 100 nuevas liras, los de cincuenta mil serán 50 nuevas liras, y las mil liras se transformarán en una lira.

Además, las actuales monedas de 500, 200 y 100 liras se convertirán en fracciones de lira de 50, 20 y 10 céntimos, respectivamente.

El proyecto de ley prevé un período de transición de dos años, durante los cuales la vieja unidad monetaria convivirá con la nueva, hasta llegar gradualmente a una sustitución total que no debería presentar, a juicio de los que abogan por el cambio, grandes dificultades.

El ministro Gorla explicó también que la decisión de que la moneda se llame lira nueva (LN), en lugar de nueva lira, manteniendo el sustantivo por delante del adjetivo, no era causal, y que respondía a la intención del gobierno de suprimir el término nueva apenas se haya definitivamente implantado el nuevo sistema.

Con la introducción de la nueva moneda se persigue, según declaró ya hace tiempo el ministro, no sólo simplificar las cuentas del Estado, sino también, y sobre todo, el efecto psicológico de evitar que en la opinión pública tanto nacional como internacional se resienta el prestigio de la moneda italiana.

El ministro alagó al respecto que el actual descenso del dólar, la caída del precio del petróleo y la reducción de la inflación eran condiciones, todas ellas, que permiten ahora acometer la eliminación de los tres ceros.

01/01

8612169

ARCHIVAR EN: ETALIA (011)

TEMA: Mensaje de Miguel Forbachov a Ciro

PROCEDENCIA: LA MORA 18/9/86

ARCHIVADO EN: URSS (026)

01/01

8612835

SNS

017

Italia
(f. pul.)

La Habana;
5/10/86

VISITANTE

Giuseppe Scanni, uno de los responsables de la política exterior del gubernamental PSI (Partido Socialista Italiano) arribó en la jornada a Montevideo en una corta visita por espacio de dos días.

Proveniente de Buenos Aires, y en el marco de una gira continental, Scanni declaró a su arribo que "viene a interiorizarse de la actual situación uruguaya y de los esfuerzos por consolidar la democracia reconquistada".

El dirigente italiano mantendrá aquí contactos con autoridades del gobierno y con representantes de las tres fuerzas políticas mayoritarias (Partido Colorado, Nacional y Frente Amplio).

01/01

8613158



DIVORCIO A LA ITALIANA

Bettino Craxi acaba de inaugurar su segundo gobierno tras una larga y confusa crisis que, sin embargo, tuvo un eje claro: la Democracia Cristiana cree que ha llegado la hora de recuperar el poder.

La semana pasada concluyó una de las largas crisis de gobierno italianas y una de las más incomprensibles para la opinión pública de este país que, desde el final de la segunda guerra, vio sucederse 45 gobiernos. La crisis estaba en el aire desde hace por lo menos un año, debido a la latente y cada vez más explícita rivalidad entre los dos socios principales de la coalición gobernante (el Partido Demócrata Cristiano y el Partido Socialista: Ciriaco De Mita y Bettino Craxi). Se sucedieron los choques continuos, las disputas por la distribución cada vez más difícil y escandalosa de los cargos públicos (bancos, empresas estatales, televisión, periódicos), ministros que se desmentían recíprocamente y —con frecuencia casi cotidiana— ese fenómeno típico de la vida parlamentaria italiana que son los *francotiradores*, es decir, los diputados de los partidos mayoritarios que cuando el voto es público aprueban las medidas propuestas por el gobierno, y después, cuando el voto es secreto, votan en contra. Son incontables las oportunidades en que el gobierno ha sido derrotado en la cámara o el senado no sólo con el voto de la oposición sino también con el de amplias franjas de su propia mayoría. El 27 de junio Craxi renunció espectacularmente, con el pretexto del voto de desconfianza provocado por algunos *francotiradores*.

Los precedentes inmediatos de la crisis fueron las elecciones regionales de Sicilia del 22 de junio, que se habían convertido en un duelo entre De Mita y Craxi. La DC conservaba su electorado tradicional (alrededor del 38%) mientras que el PSI no había superado el 15%. Pero, en realidad, el fondo de la crisis política se hallaba en la voluntad, por parte de la DC, de recuperar el Palacio Chigi, la espléndida mansión barroca situada en el centro de Roma donde reside el jefe de gobierno. Aunque la DC es, desde la posguerra, el partido de mayoría relativa, (que oscila entre un mínimo del 30% y un máximo del 40%) y cuenta ella sola con seis votos más que sus cuatro aliados juntos, ya hace cinco años que un democristiano no conquista el Palacio Chigi. Es demasiado tiempo.

Cuando en 1981 la DC consintió en que un laico llegara a ser jefe de gobierno (se trataba del secretario del Partido Republicano, Giovanni Spadolini, actual ministro de Defensa) los tiempos eran muy distintos

y el partido católico —aunque sea muy esquemático definirlo así— se encontraba sumido en una profunda crisis después de casi 35 años de absoluta hegemonía; una hegemonía que se extendía no sólo a nivel político sino a todos los ganglios de la sociedad.

El mismo discurso es válido para agosto de 1983, cuando la DC venía de un fracaso electoral, el país vivía aún bajo los efectos económicos y políticos de la grave crisis internacional y todavía no había salido de lo que a finales de los años 70 se denominaron los años de plomo del terrorismo.

En ese momento, a la Democracia Cristiana le pareció bastante útil dar vía libre a un socialista que podía enfrentar la difícil situación "desde la izquierda", para hacer lo que la DC no quería o no podía hacer.

La estrategia de Craxi era simple en teoría y difícil en la práctica. Se trataba de fracturar la alianza histórica entre el PSI y el Partido Comunista, especialmente en las administraciones locales, y de autonomizar al socialismo, de jugar con gran decisión y desprejuicio, tanto en la periferia como en el centro, el papel del partido-bisagra entre los dos grandes bloques del escenario político italiano: la DC y los comunistas.

Esta operación tenía que darle al PSI un poder de presión (y de extorsión) formidable, resquebrajar y marginar gradualmente al PCI de las palancas del poder, lograr una consolidación electoral de los socialistas y un redimensionamiento de los comunistas: en suma, un "nuevo equilibrio" a la izquierda que debía sellar el final de una de las singularidades del caso italiano (con el PCI más fuerte de Europa occidental) y homologar a Italia con las demás democracias occidentales: España, Portugal, Francia, Gran Bretaña, Alemania Federal, Escandinavia, Grecia, democracias donde los socialistas son fuertes, a veces muy fuertes, y los comunistas débiles o casi inexistentes.

Craxi jugaba también sobre el hecho de que el sistema político italiano, aunque en la posguerra apareciera apoyado en dos patas, en realidad se había apoyado siempre en una sola: la democristiana.

Desde que el país entró en la alianza atlántica, en 1947, existe una especie de "pactum ad excludendum" en menoscabo del

PCI. Alguien lo definió como "el factor K", donde K es "kommunism". Muy fuertes en la sociedad, en los sindicatos y en las administraciones locales, los comunistas no lograron nunca pisar los sagrados recintos del gobierno central ni siquiera cuando después del golpe de Pinochet contra Allende en Chile el entonces secretario general Enrico Berlinguer dio forma acabada a la denominada estrategia del *compromiso histórico* entre los tres grandes componentes de la política italiana: democristianos, comunistas y socialistas.

Esto sólo se había hecho, fugazmente, en la inmediata posguerra, sobre la ola de la resistencia armada al nazi-fascismo. Tan fugazmente como entonces, entre los años 1977 y 1979, cuando se ensañaban en Italia la crisis económica y el terrorismo de las Brigadas Rojas, el PCI fue llamado, no al gobierno, sino a la mayoría de la "unidad nacional", de la que fue desplazado no bien pasó la emergencia.

Craxi hizo de la estabilidad su caballo de batalla: su gobierno, que había durado 34 meses, fue el más largo de la posguerra. Ni siquiera logró hundirlo la grave crisis del último mes de octubre, cuando el ministro de Defensa Giovanni Spadolini (hombre de los norteamericanos y los israelíes en Italia) quiso romper la coalición tras el episodio del *Achille Lauro*. Actuando en estrecha alianza con el democristiano ministro de Asuntos Exteriores, Giulio Andreotti, Craxi quedó como triunfador en el Palacio Chigi, y la DC no quiso romper con él en un terreno tan desfavorable. La oportunidad se postergaba.

Nadie deja de reconocerle al gobierno Craxi el logro de resultados. Pero el juicio no es tan unánime cuando se trata de evaluar esos resultados. Se llevó a cabo la reestructuración económica y la inflación se redujo al 17% al 7%, con lo que Italia se colocó al nivel del resto de Europa occidental (claro que, como en los demás lugares, quienes pagaron los costos fueron sobre todo los trabajadores, dado que la desocupación subió a más del 10%). La lira es estable —aunque no precisamente fuerte—, mejoró la balanza de pagos e Italia reconquistó la confianza del hermano mayor norteamericano; lo cual no significa que Craxi haya renunciado a la *ostpolitik* con el T. ético y

una pequeña política para Medio Oriente, no demasiado inclinada a Israel.

En suma, cuando Craxi tuvo la impresión de que De Mita quería desplazarlo, le dijo que no.

La crisis fue larga, poco comprensible para la gente (que nunca se sintió tan diferente, tan excluida, tan lejos del palacio); turbia en sus métodos, y sin embargo simple y clara en sus lineamientos de fondo: como partido más fuerte, la DC quería volver a tener un gobierno dirigido por uno de sus hombres. El PSI, en tanto partido-bisagra, contando esta vez con el *factor K*, que habría consumado un clamoroso acuerdo DC-PCI en desmedro suyo, dijo no: aquí estamos y aquí queremos quedarnos. Las elecciones anticipadas eran la amenaza que los contendientes se lanzaban mutuamente, dado que por el momento ninguno parecía quererlas.

Suscitando críticas y polémicas, Francesco Cossiga, presidente de la república y democristiano, confió la tarea de formar el nuevo gobierno a dos compañeros de partido: primero Amintore Fanfani y después Giulio Andreotti. No había desacuerdos sustanciales sobre el programa político y económico a aplicar durante los veinte meses que fallan para junio de 1988, (fecha prevista de las nuevas elecciones). Pero Craxi usó su veto y el 10 de julio Andreotti se vio obligado a renunciar. El lunes 21 de julio Cossiga tuvo que volver a confiar la tarea a Craxi. Llegado este punto, era de esperar el veto a De Mita por las mismas razones; pero después de una entrevista a solas entre ambos, surgió la solución, como por arte de magia: Craxi volvería al Palacio Chigi pero sólo hasta el próximo mes de marzo, cuando se reúna el congreso del PSI y él, por decisión autónoma y soberana, deje la jefatura de gobierno para volver a la conducción del PSI e intentar imprimirle al partido, en las elecciones de 1988, el vuelco que hasta ahora su estrategia no generó: hacer posible una alternancia verdadera entre la DC y el PSI. Entonces, un democristiano entrará en el Palacio Chigi para preparar las elecciones con un gobierno democristiano: es probable que sea Andreotti, o bien el mismo De Mita.

De este modo, la rotación entre la DC y el PSI se cumplió y no se cumplió, Craxi y De Mita salvaron por igual las apariencias, ninguno ganó y ninguno dice haber perdido. Pero el partido continúa. ☺

(En Roma) MAURIZIO MATTEUZZI

01101

8613852

017

Italia
(f. económico)

La Habana: 14/10/86

ITALIA

Parlamento aprobará reforma monetaria

La "lira nueva" (unidad igual a mil actuales) podría ser introducida en el mercado de cambios a partir del año próximo, según opinan senadores oficiales en vísperas de la discusión parlamentaria.

El proyecto de ley presentado por el gobierno fue elaborado por el Ministro de Hacienda Giovanni Goria y quedó listo en junio último. La tan esperada reforma de la moneda italiana depende ahora de la velocidad con que el Parlamento discuta el texto.

El proyecto, que se discutirá primero en la Comisión de Finanzas del Senado, le quita tres ceros a los billetes de mil liras y las transforma en una lira. Se imprimirán billetes de una, dos, cinco, veinte, cincuenta, cien, quinientas y mil liras.

Otros países europeos

(Francia, Finlandia, Grecia y Yugoslavia), procedieron a una reforma semejante en años anteriores.

El gobierno calcula que la nueva lira simplificará la contabilidad a todos los niveles y dará una imagen más sólida de la economía italiana.

Según las autoridades, la nueva lira facilitará el cambio con las demás monedas. Actualmente, el valor unitario de la lira es el más bajo de todas las divisas convertibles.

Una vez que el proyecto de ley sea aprobado por el Parlamento, habrá un plazo de diez años para cambiar los viejos billetes en los bancos.

El gobierno considera que ya existen las condiciones mínimas para la reforma: el índice anual de inflación bajó a alrededor del 5%, y se calcula que la de 1987 será de un 3,5%.

01/01

881 41 07 1

ITALIA SS- 017

Informe de actualidad

Julio 10 a la Mafia

Nunca hasta ahora, la Mafia había recibido un golpe de tal envergadura. Los "capos" de las principales "familias" neoyorquinas, las más fuertes de todas dentro de La Cosa Nostra, son enjuiciados y, por primera vez en la historia, los fiscales creen con firmeza que los acusados —a los que se les negó la fianza— no volverán a quedar en libertad. Si bien esto no significa la erradicación de la Mafia, la organización criminal que tiene las mayores ganancias del mundo (se calcula que gana varias veces lo que las principales multinacionales), sí es un rudo, durísimo golpe. Puesto que con la publicación del Acto RICO, una ley que no había sido estudiada ni aplicada hasta hace poco contra las organizaciones criminales, ahora no sólo se puede enviar a prisión a estos criminales en los Estados Unidos: también se les puede confiscar sus mal habidos bienes.

OS envejecidos "capos" sentados frente a la mesa de la defensa en la atiborrada Corte Federal en los barrios bajos de Manhattan, parecen lo suficiente inocentes como para ser espectadores de un partido de bochas en una tarde dominical. Anthony (Fat Tony) Palermo, 75, jefe indiscutido de la familia Genovese, se sienta solo y distraído con su ojo izquierdo rojo e hinchado debido a la cirugía. El canoso Anthony (Tony Ducks) Corallo, 73, el jefe de la familia Lucchese, luce elegante con su cárdigan y su camisa blanca impecable y corbata roja, el jefe criminal de la familia Colombo está actuando como su propio abogado. "Ahora creo que todos saben que mi nombre es Carmine Persico y que no soy abogado, que lo que hago es defenderme", dijo humildemente al jurado, con cargado acento de Brooklyn. "Tolérneme, por favor", agregó, escarbando entre sus papeles, "estoy un poco nervioso".

Mientras Persico hablaba, tres jóvenes fiscales observaban, armados con la evidencia que esperan demostrará que Junior y sus gerátricos compañeros son los líderes de una conspiración asesina y brutal que abarca a toda la nación. En una peligrosa investigación que duró cuatro años, la policía y agentes del FBI colocaron micrófonos en lugares donde frecuenta la Mafia y escucharon interminables horas de cansadoras charlas sobre caballos, autos y nimiedades, mientras esperaban pacientemente algún comentario incriminatorio. Presionaron a gangster para que se transformaran en informantes. Cuidadosamente fueron atando los lazos secretos de la familia, uniendo curiosos trozos de evidencia hasta que revelaran patrones criminales. Ayudaron a encar-

celar a numerosos mafiosi, uno a uno y en grupos. Hasta que quince días atrás, tras medio siglo de negocios, la misma mafia norteamericana fue a juicio.

El fiscal general asistente, Michael Chertoff, cuyo nutrido bigote no puede ocultar la tierna edad de 33 años, se dirigió al anónimo jurado en tono calmado y metódico. Chertoff acusó directamente a la Mafia de ser dirigida por una comisión coordinadora y que los ocho acusados, representando a cuatro de las nacionalmente poderosas cinco familias mafiosas, eran miembros de éstas o habían llevado a cabo sus designios malditos. "Lo que verán, son estos hombres", dijo, "estos líderes criminales, peleándose unos contra otros, traicionándose entre sí, cada cual intentando obtener una porción mayor de sus botines ilegales. Ustedes aprenderán que esta comisión está dominada por un único principio: la codicia. Quieren más dine-

ro, y harán lo que tengan que hacer para conseguirlo".

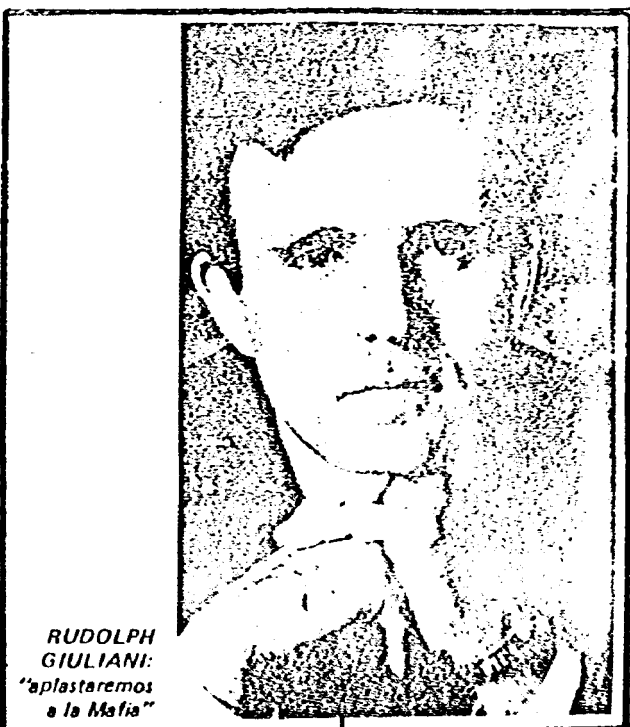
Cruzando el East River, en otra Corte Federal en Brooklyn, fue seleccionado un jurado para el juicio criminal de la familia más poderosa de la mafia estadounidense: los Gambinos. Aquí, un "capo" más joven y reluciente camina a través de la Corte, musitando órdenes a su servil tribu, rebelándose contra su nueva y letal recién adquirida notoriedad. John Gotti, 45, llamado románticamente por los tabloides neoyorquinos Don Buen Mozo debido a sus trajes de medida de US\$1.800 y a sus cuidadosamente peinados cabellos, fue encarcelado sin fianza desde mayo pasado, tan solo unos meses después de que asumiera el mando de la familia Gambino tras el asesinato de su anterior "capo", Paul Castellano.

Gotti, que parece personificar una vigorosa nueva generación gangsteril, podría no tener ninguna chance de heredar su

reinado criminal. La fiscal Bane Gracalone, 36, afirma que las grabaciones de conversaciones entre Gotti y sus tenientes, realizadas por un confiable soldado de Gambino, convertida en informante, proveerá "evidencia directa del rol de John Gotti como director de una empresa dedicada al juego". Si lo llegan a condenar, el novel jefe criminal y seis de sus tenientes podrían ir a prisión por los próximos 40 años.

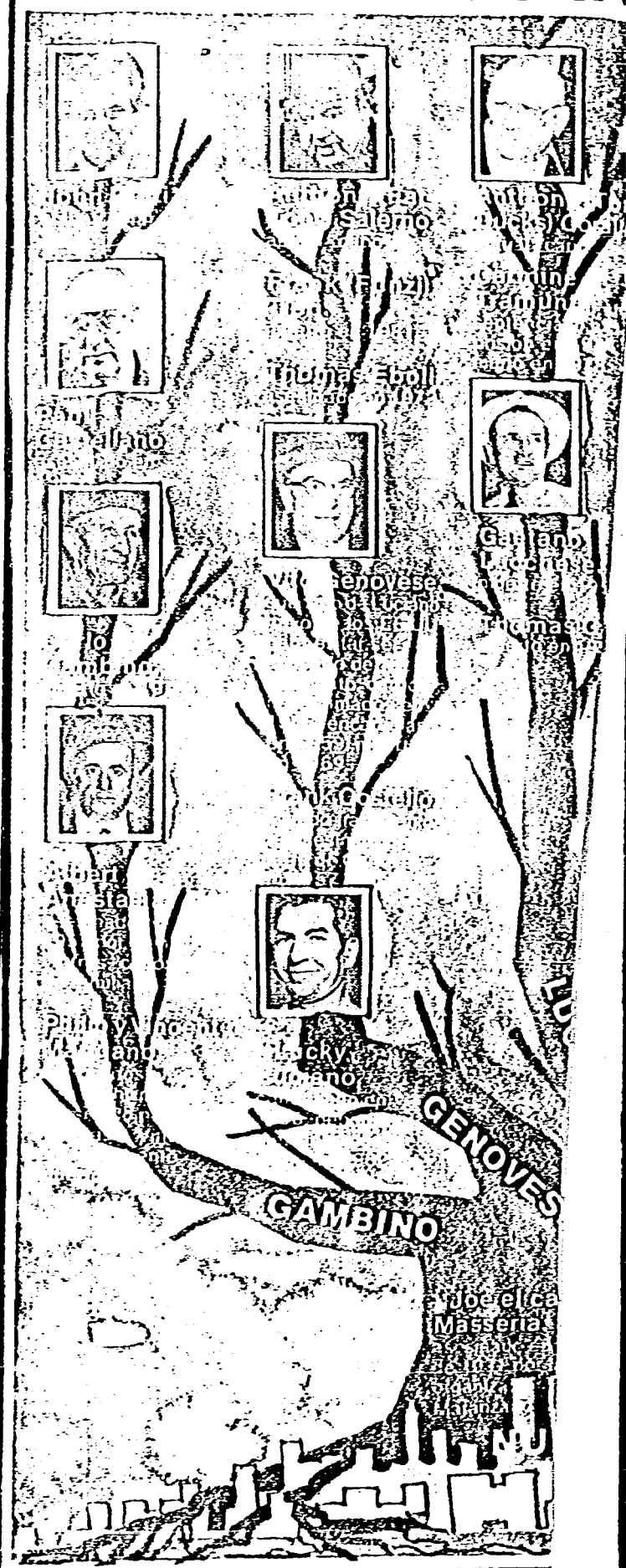
Así se ha conformado el escenario para el comienzo de dos de los más importantes juicios que se le han hecho en la historia a la mafia estadounidense. Finalmente, comprendiendo todo el potencial del una vez olvidado Acto de Influencia Criminal y Organizaciones Corruptas, los fiscales federales intentan destruir a las familias de la Mafia convenciendo a los jurados que su sola existencia es un crimen, que sus líderes deben ser encarcelados por largos períodos y que, eventualmente, aun sus ganancias mal habidas les pueden ser confiscadas. El éxito en los casos neoyorquinos, que siguieron a una serie sin precedentes de condenas que afectaron a 17 de las 24 familias mafiosas en los Estados Unidos, golpeará a la Cosa Nostra donde más le duele. De los alrededores de 1700 miembros formales, juramentados, de la Mafia, al menos la mitad pertenecen a los cinco clanes de Nueva York, cada uno de los cuales es mayor y más efectivo que aquellos de los de cualquier otra ciudad.

"La Mafia será aplastada", enfatiza Rudolph Giuliani, el fiscal de distrito del Sur de Nueva York, que ha liderado la más grande cruzada anti-Mafia y que toma como afrenta personal el daño que la Cosa Nostra le ha hecho a sus connacionales italiano-americanos, amantes del ley. G. Robert Blakey, un profesor de la Escuela de Derecho de Notre Dame, quien es la ley RICO de 1970 que abo-



RUDOLPH GIULIANI: "aplataremos a la Mafia"

ARBOL GENEALOGICO



Mientras

Dos tanques azules macizos, custodian la entrada de la Corte especialmente construida a un costo de US\$19 millones, y alrededor de 25 guardas vigilan afuera. Un túnel subterráneo es utilizado para enviar a los prisioneros desde la vecina Prisión L'Ucciardone, hacia la Corte donde aguardan centenas de personas sosteniendo sus lápices. La escena sucede en Palermo, Sicilia, donde desde hace siete meses se viene desarrollando un juicio a la Mafia que deja pequeños a los varios procesos legales que se están realizando en Nueva York. En la tierra natal de la Cosa Nostra, 474 mafiosi, cuyos rangos van desde el conocido "Capo di tutti capi", Luciano Liggio a los cuadros de "picciotti", o soldados, están siendo enjuiciados por crímenes tan horrendos como asesinatos o tan delictivos como robo de autos.

No se espera ningún veredicto antes del próximo marzo, solo un arduo trabajo para dos jueces, seis jurados, dos fiscales y alrededor de 60 abogados que trabajan para linquirar el caso. La duración del juicio puede significar perder a algunos de los delincuentes menores ya que su período máximo de detención antes del juicio expira. Quizá presagando resultados limitados para Palermo, otro juicio a la Mafia en Nápoles finalizó hace quince días con la libertad de 114 de los 191 acusados.

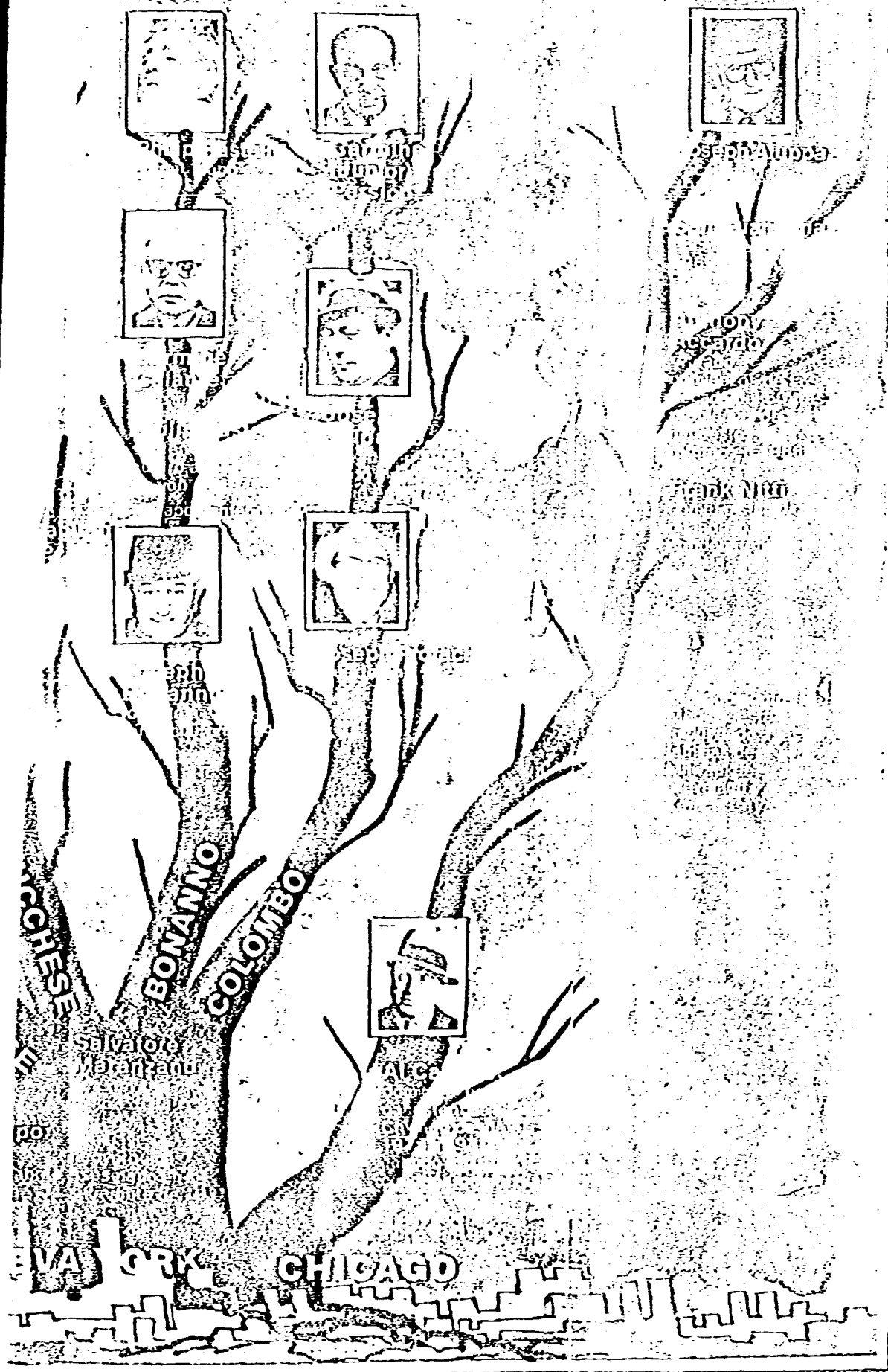
Como en Palermo, mucha de la evidencia del caso de Nápoles estaba basada en testimonios de "pentiti" (arrepentidos) de entre los vengativos miembros del crimen organizado, que dan a conocer brán-

861423

LOGICO DE LA MAFIA

U/NOTICIAS 10/10/80

Extraído de "Time", "Newsweek" y "American Today"



está siendo utilizada tan efectivamente contra el crimen organizado, declara: "Es el caso de la Cosa Nostra. Todavía no oscureció para ellos, pero el sol se está poniendo". John L. Hogan, jefe de la oficina del FBI en Nueva York, insiste: "Nos lanzamos a demoler un monstruo de muchas cabezas con todos sus tentáculos, su sistema y sus seguidores".

Más cínicos, o posiblemente más realistas, las autoridades judiciales dudan que esas grandes metas puedan lograrse. Pero admiten sin embargo la determinación y las tácticas sofisticadas que los fiscales están aportando a una batalla que ha sido peleada, durante mucho tiempo, en vano, desde aquellos sangrientos días de la prohibición. Aún los que dudan, conceden que la nueva campaña tuvo un comienzo impresionante.

Desde 1981 hasta el año pasado, los fiscales federales destruyeron 1.025 casos contra 2.554 mafiosos, habiendo obtenido 809 dictámenes de culpabilidad contra miembros de la Mafia o sus asociados no iniciados. Muchos de los casos restantes todavía están pendientes. Entre todas las organizaciones criminales incluyendo aquellas no mafiosas como los gangs de motociclistas y los traficantes de droga chinos y latinoamericanos, el FBI compiló evidencia que, el año pasado solamente, llevó a 3.803 acusaciones y a 2.960 veredictos de culpabilidad. Al menos, observa Hogan del FBI, toda esta acción legal significa que las tradicionales familias criminales "están sangrando, están desmoralizadas".

En Chicago, donde la Cosa Nostra siempre fue poderosa, el hecho que cuatro líderes mafiosos locales fueran hallados culpables de extraer dinero sin pagar impuestos de dos casinos de Las Vegas, forzó al enfermo Anthony Accardo, 80, a regresar de su confortable retiro en Palm Springs, California, para vigilar a un inexperto grupo de malhechores que intentan llevar adelante el negocio. El mismo caso paralizó al liderazgo de la Mafia en Kansas City, Milwaukee y Cleveland. La Mafia de Nueva Inglaterra, estremecida por el veredicto de culpabilidad logrado contra su capo Gennaro Angilo, 67, y de tres hermanos suyos, que operaban en las afueras de Boston, fue descrita por el FBI como en estado caótico. De los principales clanes mafiosos, solo aque-

llos de Detroit y Newark han quedado relativamente indemnes.

Pero el músculo del crimen organizado ha sido muy poderoso en la ciudad de Nueva York. Los fiscales lo han atacado con éxito creciente, pero esperan obtener su máximo triunfo en el llamado caso de la Comisión (rotulado Cámara Estrella por los investigadores federales). Cnertoff y otros dos jóvenes fiscales manejan su primer gran caso y tendrán que probar que una comisión nacional, conformada por los capos y sub capos de las familias más importantes se han estado dividiendo las ganancias y arreglando las disputas entre los clanes criminales desde los tiempos en que el rudo neoyorquino Lucky Luciano organizó la Comisión en 1931. Luciano actuó así para acabar con la guerrilla entre gangs que había liquidado a no menos de 40 criminales en tan solo dos días en setiembre de ese año. Antes de eso, gangsters importantes como Salvatore Maranzano habían conspirado para abrirse paso a tiros para convertirse en capo di tutti capi (jefe de jefes). Maranzano, que había organizado a los gangsters sicilianos de Nueva York, fue la primera víctima del nuevo orden de Luciano.

Durante más de dos décadas, la Mafia logró mantener oculta a su comisión directiva, hasta noviembre de 1957, cuando la policía se lanzó contra una convención nacional de gangsters en Apalachin, Nueva York. En 1963, el ex soldado de la Mafia, Joseph Valachi, le contó al sub comité del Senado que investigaba todo sobre la Cosa Nostra, el hasta entonces secreto nombre bajo el cual la hermandad operaba. Después que la Mafia hubo sido románticamente tratada en libros y películas como El Padrino, algunos mafiosos se pusieron a abrir la boca sobre sus actividades. En 1983, el ex capo neoyorquino Joseph Bonanno, hasta publicó una autobiografía sobre sus años en la Mafia.

Leer ese libro, "Un hombre de honor", le ayudó a Giuliani a entender que el poco comprendido acto RICO de 1970 podía ser utilizado contra la Mafia. "Bonanno dedicó toda una sección de su libro a la Comisión", recuerda Giuliani. "Me pareció que si él podía escribir sobre ella, nosotros podíamos condenarla".

Bonanno, 82, parece haber comprendido demasiado tarde

lo que había detonado. El anciano capo tuvo que dejar su mansión de descanso en Arizona para cumplir una sentencia de desahato a la Corte en una prisión federal de Springfield, por no querer brindar testimonio en el juicio contra la Comisión. El gangster convertido en autor, dijo un investigador, "está escuchando pisadas".

Traídos a la Corte, los capos de la Mafia adoptaron una defensa poco común: en lugar de luchar contra los esfuerzos del gobierno para probar la existencia de la Cosa Nostra, la admiten. "Este caso no es sobre si existe una Mafia", tronó el abogado defensor Samuel Dawson. "Asúmanlo. Aceptenlo. La hay", sin embargo, le dijo al jurado, "simplemente porque una persona sea miembro de la mafia no significa que haya cometido el crimen de que le acusan o que jamás haya consentido en cometer el crimen del que le acusan". Dawson pintó a la Comisión como una suerte de mesa redonda de los hombres de negocios del bajo mundo que aprueba a nuevos miembros de la Mafia y que arbitra disputas. Su propósito, insistió, es "evitar-evitar conflictos".

Conspiraciones mucho más siniestras fueron descritas por los testigos del gobierno durante el juicio. Los fiscales intentan probar que la Comisión aprobó tres asesinatos y dirigió préstamos usureros, así como un plan extenso de extorsión contra la industria de la construcción de la ciudad de Nueva York. Los asesinatos involucran al del capo de la familia Bonanno, Carmine Galante, cometido en 1979 y al de dos de sus asociados. El soldado de Bonanno, Anthony Indelicato, 30, y el actual capo de la familia Bonanno, Philip (Rusty) Rastelli, 68, son acusados de haber planeado el golpe, con la bendición de la Comisión, para prevenir que Galante asumiera el control de la familia Gambino. (Rastelli, ya envuelto en otro caso criminal, enfrentará juicio más tarde). Los jurados mirarán un videotape de Indelicato, que es uno de los acusados en el caso contra la Comisión, cuando éste es felicitado poco tiempo después de los asesinatos, por miembros de alto nivel de la familia Gambino en su club social Ravelette. "Observen la forma en que se estrechan las manos, observen cómo se felicitan los unos a los otros", dijo el fiscal Cnertoff.

Mañana concluiremos este informe sobre la Mafia. Narrando que la lucha de las autoridades contra la Cosa Nostra alcanza una sofisticación digna de los filmes de James Bond. La Mafia está en jaque. Aunque el año pasado hayan pasado veintiséis millones de dólares a sus arcas. De dinero mal habido, por supuesto.

s tanto, en Palermo...

evidencia al Estado. Los fiscales están preocupados que las acusaciones basadas únicamente en el testimonio de antiguos miembros del Sindicato no se mantengan firmes.

Algunos de los "pentiti" traídos hasta el banquillo de los testigos en Palermo han resultado impresionantes. Tommaso (Don Masino) Buscetta era conocido como el "Capo de los Dos Mundos" porque controlaba extensas operaciones tanto en Italia como en Brasil. Buscetta que testificó en el juicio en Nueva York de la "conexión pizza" sobre el contrabando de heroína entre hampones estadounidenses y sicilianos, proveyó nueva evidencia sobre las operaciones de la Comisión rectora de la Mafia. Otro "pentiti", el exculvo de nivel medio de la Mafia Salvatore (Totò) Contorno realizó acusaciones detalladas contra varios hampones basados en su conocimiento de primera mano del mercado de la droga a comienzos de la década del 80, cuando Sicilia era la capital del refinamiento de heroína del mundo. En un momento de su declaración, Contorno se dio vuelta hacia las jaulas donde se mantienen a los enjuiciados y apuntó hacia varios de ellos, acusándolos de querer matarlo.

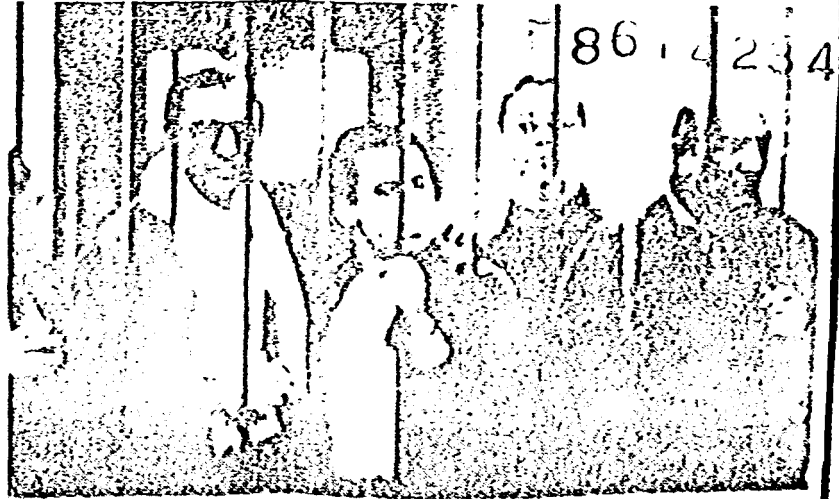
Un tercer testigo clave es el confeso asesino Vincenzo Sinagra, un matón que cobraba US\$ 250 por mes por su brutal trabajo, esperando en las esquinas que le dieran una nueva comisión. Sinagra quitó a la Mafia en un "tour" por la cámara de tortura de Cnertoff. Ahí les mostró

cuerdas manchadas de sangre, mazos y una batea donde, afirmó, los cadáveres eran sumergidos en ácido.

Cuando Buscetta comenzó a dar su testimonio en abril pasado, un estudio fue llevado a cabo en uno de los balcones destinados para el público, gritó: "¡Forza, Masino!" (¡Sé fuerte, Masino!, demostrando el apoyo que algunos sicilianos sienten por la violencia que desplegó de continuo la Mafia en su isla).

Curiosamente, los pequeños crímenes en las calles de Palermo se incrementaron desde que hace dos años sorpresivamente en una raza enviaron a 53 de los prisioneros bajo las rejas. Los investigadores creen que con tantos de los grandes "capos" en la cárcel, sin otra fuente de empleo y sin entradas fijas, los "soldados" de la escala más baja se lanzaron al robo de billeteras para obtener dinero.

"No me engaño a mí mismo sobre que este juicio sea el fin de la Mafia", dice el fiscal de Palermo, Giusto Sciacchitano. "No nació ayer y puede no acabar con esto. No pueden destruir a la Mafia con solo un juicio". Sin embargo, las autoridades italianas y estadounidenses son optimistas que el juicio de Palermo al menos asfixie algunas de las actividades del Sindicato. "Los juicios de Nueva York y Palermo son dos caras de la misma moneda", dice Sciacchitano. "Hemos mantenido un continuo flujo de colaboración e información. Estamos enjuiciando a la misma organización".



Detrás de las barras, algunos de los 474 acusados en el juicio a la Mafia en Sicilia

Montevideo, 31 de octubre de 1986.-

7/XI/79.- MEXICO, Basílica de Guadalupe.

Autor del atentado : FERNANDO ALVAREZ TEJADA.

Este atentado es poco conocido. La policía investigó la colocación de una bomba en la Basílica de Guadalupe, en la que el Papa debía oficiarse una misa algunos días después. Se detuvo a FERNANDO ALVAREZ TEJADA, quien tenía en su maletín artefactos explosivos y confesó que participaba "en una conjura para asesinar a Juan Pablo II".

16/II/81.- PAKISTAN- Karachi.

Autor del atentado:

El segundo atentado tuvo lugar en Pakistán, poco antes de su llegada al estado de Karachi, el 16 de febrero de 1981, se registró una explosión apenas a dos metros de donde el Sumo Pontífice debía oficiar una misa. El terrorista resultó muerto como consecuencia de la explosión.

13/V/81.- VATICANO, Plaza de San Pedro.

Autor del atentado: MEHMET ALI AGCA.

Según declaraciones del Propio AGCA, la orden de asesinar al Papa Juan Pablo II partió de la embajada soviética, siendo los Lobos Grises (organización terrorista turca nacida como neonazi en la inspiración del Coronel ALR-PASLAN TURKES y citada ahora como de extrema izquierda. Los Lobos Grises dicen ser fundamentalistas musulmanes que mezclan la guerra shiíta con elementos de izquierda) quienes realizaron la operación por encargo de Bulgaria. A lo largo de sus declaraciones AGCA afirmó haber recibido adiestramiento como terrorista en un campamento

JUNTA DE GOBIERNO DE LA CIUDAD DE BOGOTÁ
SERVIDOR PÚBLICO
OFICINA DE ADMINISTRACIÓN
FOLIO 2 DE 3
FECH. 02/01/06
RECIBO A: América
252/196

01/02

8614615

sirio, por parte de expertos búlgaros y checoslovacos.

12 al 15/V/82

PORTUGAL

Durante una peregrinación a la Iglesia de Fátima se produce el cuarto atentado contra la vida del Sumo Pontífice

Este atentado fue cometido por un sacerdote católico con sus facultades mentales alteradas. El mencionado sacerdote era seguidor de Moseñor Marcel Lefebvre

02/02

85148151

097

100352 La Prensa 26/10/86

Página 2 Primera sección - EXTERIOR

Panorama mundial

Déficit récord en el Vaticano

Ciudad del Vaticano (UP) — El Vaticano anunció que su déficit presupuestario de este año será de 56 millones de dólares, cifra récord, y dijo a los católicos de todo el mundo que "hay una urgente necesidad de mayor ayuda".

El cardenal Giuseppe Caprio, presidente de la Prefectura de Asuntos Económicos de la Santa Sede, reveló la situación en un informe presentado al término de una reunión del Consejo de Cardenales, encargado de asuntos de organización eclesial.

El consejo, integrado por 15 cardenales de todo el mundo, que se reunió bajo la presidencia del secretario de estado del Vaticano, cardenal Agostino Casaroli, fue establecido en 1981 por Juan Pablo II y desde entonces publica informes anuales sobre la situación económica de la Santa Sede.

El anuncio del Vaticano señala que para 1985 su déficit fue de 39.142.431 dólares, calculados a la tasa de cambio del dólar vigente en diciembre de 1985.

El Vaticano gana enormes cantidades de dinero con las entradas de ingreso a sus museos y galerías de arte, además de la venta de estampillas y monedas, sin tomar en cuenta las contribuciones de iglesias y parroquias católicas de todo el mundo.

El déficit de 1985 fue también una suma récord, ya que superó al déficit de 33.718.000 dólares registrado en 1984.

"Hay necesidad urgente de ayuda, no sólo como expresión de amor filial a la Iglesia o al Santo Padre, sino como resultado de un auténtico deber cristiano", añade el informe.

Parte de la razón por el enorme déficit es la pérdida de valor del dólar el año pasado, frente a la lira. Al 31 de diciembre de 1985 el dólar valía 1.700 liras y ahora se cotiza a 1.400 liras.

PRIMA

01/01

8614970

0/7

01/01

LA NADAM 19/9/80

Ante amenazas, Italia responde que actuará de acuerdo con sus aliados

ROMA. (EFE, ANSA Y UPI).- El Gobierno italiano actuará de acuerdo con sus aliados en relación con la amenaza de los terroristas de las "fracciones armadas revolucionarias libanesas" (FARL), declaró ayer el Ministro del Interior, Oscar Luigi Scalfaro.

Poco después de esta declaración, un comunicado del Palacio Chigi, sede de la presidencia de Gobierno, informó que el Jefe del Ejecutivo italiano, Bettino Craxi, mantuvo ayer una conversación telefónica con su colega francés, Jacques Chirac, a propósito de los últimos atentados terroristas perpetrados en París, y que las FARL amenazaron extender a la capital italiana.

El Presidente Craxi, además de reiterar la solidaridad italiana con el Gobierno galo en su lucha contra el terrorismo, formuló algunas precisiones sobre la petición de extradición de Georges Ibrahim Abdallah, el líder del FARL detenido en Francia y centro de atención tras los últimos atentados perpetrados en la capital gala. Según el Presidente del Ejecutivo italiano, la petición italiana de extradición de elementos detenidos en Francia y relacionados con los últimos atentados "podría aparecer en este momento como

una invitación a cometer un acto de vileza que Francia no cumpliría jamás".

Las FARL amenazaron a Italia con realizar actos terroristas como los actuales de París, si las autoridades de Roma no liberan a Josephine Addo Sarkis y Abdullah Mansour, miembros de esa banda terrorista encarcelados en Italia por intentar introducir explosivos en territorio transalpino.

Al término de la reunión del Comité Nacional para el Orden y la Seguridad (NOS), el titular italiano de Interior declaró a los periodistas, enseñando un grueso informe, que "sobre las FARL se sabe todo lo que se puede saber en este momento" y que "el número de componentes parece exiguo respecto a la actividad de la organización".

Severa condena del Papa por atentado

Ciudad del Vaticano. (ANSA, EFE y UPI).- El Papa Juan Pablo II formuló una severa condena al último atentado terrorista perpetrado el miércoles en París, en el que cinco personas perdieron la vida y otras 53 resultaron heridas.

En telegrama dirigido al Cardenal Arzobispo de París, Jean-Marie Lustiger, firmado en su nombre por el Cardenal Secretario de Estado, Agostino Casaroli, el Pontífice expresa su profunda consternación por las numerosas víctimas que provocó el último atentado, que viene a sumarse a otros insensatos actos terroristas.

Juan Pablo II expresa su participación, mediante la oración, en el dolor de los familiares de los muertos y su augurio por la curación de los heridos.

El telegrama papal concluye deseando que la reprobación unánime, una firme disuasión y la conciencia de la injusticia y la inhumanidad de tales gestos disuadan a sus autores a fin de que los franceses y sus gobernantes tengan la paz y la seguridad a las que tienen derecho.

0615050

017

**VATICANO: OBLIGADO A VENDER
PARA REDUCIR DEFICIT**

L. 13

Ciudad del Vaticano. (DPA) - El Vaticano tiene deudas por valor de 65 mil millones de liras (unos 50 millones de dólares) y se ve obligado a vender para reducir el déficit, según se desprende de un comunicado emitido ayer en el Vaticano tras dos días de reuniones del Comité Cardenalicio encargado de las finanzas.

24-10-86

51610

01/01

8615540

Italia
(f. económico)

INFORMACION ECONOMICA

PERLA

BUSQUEDA ■ Jueves 30 de octubre de 1986 ■ Pág. 19

Anteproyecto en noviembre para la industria del cuero

Italia acordó donar el costo de instalación de un centro para el desarrollo de la industria textil

El gobierno de Italia decidió donar los seis millones de dólares que tendrá como costo el proyecto de instalación de un Centro de Desarrollo Textil. Para mediados del mes de noviembre se conocerá el anteproyecto de creación de un centro similar, para el desarrollo de la industria del cuero y pieles. En ambos casos, el gobierno uruguayo deberá decidir cuál será la ubicación que tendrán ambas iniciativas, que se llevan adelante en el marco del convenio de asistencia suscrito con el gobierno de Italia. Además, las autoridades uruguayas deberán impulsar la constitución de corporaciones empresariales que serán las administradoras de esos centros de desarrollo. Las informaciones fueron proporcionadas a **Búsqueda** por el economista Raúl Previtali, que iniciara las gestiones en oportunidad de ocupar el cargo de Director de Industrias del Ministerio de Industria y Energía y que actualmente desarrolla las funciones de nexo, tendientes a facilitar la instrumentación de las propuestas.

Asimismo señaló, que no se han planteado aún proyectos a ser desarrollados con los recursos crediticios de favorables condiciones, que por treinta millones de dólares, fueran documentados en diciembre de 1985, en oportunidad de la visita del canciller de Italia Giulio Andreotti.

El diálogo con el economista fue el siguiente:

—¿Cuál es la utilización dada al ofrecimiento de asistencia ofrecida por el gobierno de Italia?

—La asistencia estaba acordada en tres planos: dos proyectos calificados como prioritarios, en los sectores textil y pieles y cueros; el aporte me-

todológico y de apoyo para la constitución de una "Corporación para el Desarrollo" y la adjudicación de una asistencia crediticia por treinta millones de dólares, para desarrollar proyectos que el propio gobierno uruguayo debe indicar.

Para las iniciativas referidas a la industria textil y del cuero se ha avanzado en la definición de los proyectos. En el caso de la industria textil, el mismo podría estar en marcha en enero de 1987.

La "Corporación para el Desarrollo", sigue su trámite y en el caso del análisis de otros proyectos de desarrollo, el gobierno uruguayo debe indicar los sectores que estima de interés. Para realizar los anteproyectos, estudios y fases siguientes, han asignado créditos por treinta millones de dólares, pagaderos en veinte años, con cinco de gracia, con un interés anual de 1 3/4 por ciento.

—¿Qué inquietudes se han planteado para concretar el uso de estos últimos recursos?

—Hasta el momento no se han formulado requerimientos. Otros países de Latinoamérica, como Argentina y Ecuador, que tienen en usufructo financiamientos similares, están haciendo un uso mucho más dinámico de los mismos. Uruguay corre así el riesgo de que, ante su desinterés, los recursos asignados inicialmente tengan otro destino dispuesto por las autoridades italianas.

—¿En qué grado de avance se encuentra la instrumentación del proyecto para la industria textil?

—A mediados del presente mes de octubre se recibió notificación del gobierno de Italia, aprobando el diseño del anteproyecto de desarrollo y anunciando que el costo del mismo —aproximadamente unos seis millones de dólares— será do-

nado. Asimismo proponía la designación de la Sociedad Loro Piana y la Organización de Ingeniería Techint, para producir el proyecto final, incluido en el costo donado. En consecuencia, corresponde ahora al gobierno uruguayo impulsar la creación de una corporación integrada por los industriales textiles uruguayos que serán los administradores de la planta que tendrá una veeduría oficial del gobierno uruguayo —por el carácter de acuerdo entre gobiernos— y probablemente, una asistencia permanente de un experto del gobierno italiano.

—¿Qué características tendrá el centro a crear?

—El Centro de Desarrollo Textil constará de una planta industrial, que procesará lana desde su lavado hasta el cardado. Los recursos que generará la venta de la producción el trabajo a "façon" permitirá autofinanciar el potenciamiento técnico de la industria. El desarrollo de las empresas se dará a través de la investigación, el ensayo de productos y colores, además de la capacitación técnica y becas de uruguayos. Igualmente vendrán técnicos italianos. El autofinanciamiento de la planta industrial y el asesoramiento permitirán la permanente actualización tanto en equipamientos como en tecnologías.

La planta estará establecida en unos tres mil metros cuadrados en su primera etapa, estando previsto que el proyecto final alcance a un desarrollo de 8.000 metros.

—¿Dónde estará localizada?

—Esta es una decisión política que deberá adoptar el gobierno uruguayo. Para instalar la planta textil existe un ofrecimiento de la Intendencia Municipal de Maldonado, en la zona industrial de Pan de Azúcar. En cuanto al proyecto para el desarrollo de la industria del cuero, la idea inicial es establecerlo en el predio e instalaciones del ex Frigorífico Fray Bentos. La resolución ideal por parte de las autoridades, sería la radicación de estas plantas en el interior del país, fomentando una necesaria descentralización.

—¿Cuál es el grado de ade-

lanto del proyecto para la industria del cuero?

—Se encuentra algo más retrasado que la iniciativa textil. En este caso, se está instrumentando el anteproyecto, que se espera conocer en el mes de noviembre. Esto permitirá a las autoridades de gobierno y al sector industrial del ramo, adoptar las decisiones definitivas.

—¿Qué lineamientos tiene el proyecto encomendado para la industria del cuero y pieles?

—Básicamente constituye una línea de elaboración del descarte de los cueros bovinos, para poder exportar los mismos con un sustancial mayor valor agregado y desarrollar una materia nacional que puede constituir el desarrollo de manufacturas en el país. Se exportan treinta millones de pies cuadrados de cueros terminados, y veinticinco millones de pies cuadrados de descarnes en estado "wet-blue", además de treinta millones de cueros semiterminados tipo "crust".

—¿Qué ventajas aportará al país la elaboración de descarte?

—Permitirá la exportación de esta categoría, que ahora prácticamente no se industrializa, con mayor incorporación de valor agregado, pero además facilitará a las industrias manufactureras y artesanales, disponer de una materia prima que ahora no está en el mercado.

—¿Cuál será la característica del Centro de Desarrollo del Cuero?

—También en este caso pertenecerá a los industriales uruguayos de esa rama, con una veeduría oficial del gobierno y asistencia de Italia, al igual que para la industria textil. El centro comprenderá todas las etapas de elaboración del cuero a fin de permitir una investigación completa, experimentación, ensayos y desarrollo tecnológico, en cada una de las etapas del proceso industrial. En principio la planta industrial está prevista para procesar 3,5 millones de pies cuadrados/año, trabajando en turnos de ocho horas, sobre una disponibilidad de materia prima nacional de descarnes "wet-blue" en el país de veinticinco millones de pies cuadrados. La instalación de la

planta de tratamiento de los descarnes permitirá además, que las industrias por separado no incurran necesariamen-

te en gastos de inversión importantes, pudiendo trabajar en una economía de escala mayor.

017

Italia
(f. militar)

Clasificación: 46/11/86

Clarificar escándalo político

Italia suspende envío de armas

ROMA (ANSA, EFE y UPI) — El Ministro de Comercio Exterior de Italia, Rino Formica, suspendió temporalmente las autorizaciones de exportación de armas a "zonas de tensión", hasta la clarificación de un escándalo político desatado en torno al envío de armas de Estados Unidos a Irán, informaron ayer fuentes oficiales.

Los informantes dijeron que Formica pidió al canciller Giulio Andreotti y al Ministro de Defensa Giovanni Spadolini la preparación de una lista de todos los países a los que Italia no desea vender armas.

Mientras tanto, Formica suspendió temporalmente la emisión de licencias de exportación de armas "a todas las zonas de tensión", dijeron los funcionarios.

La decisión del Ministerio se produjo luego de crecientes especulaciones que las armas estadounidenses fueron enviadas por Israel desde el pequeño puerto de Talamone, cerca de la ciudad de Grosseto, unos 160 kilómetros al noroeste de Roma.

El pequeño partido Radical y el partido de extrema izquierda Democrazia Proletaria demandaron que el gobierno investigue el presunto envío de armas desde Talamone.

El 11 de noviembre, el Primer Ministro Bettino Craxi ordenó una investigación de informes emitidos por marineros daneses de que el buque Elise, de Dinamarca, trasladó el cargamento de armas de Talamone a Israel.

ARTICULO PERIODISTICO

El semanario italiano Panorama, en un artículo que será publicado en la próxima edición, cita al dirigente del Sindicato de Marineros, Ake Nielsen, diciendo en Copenhage que el buque Elise trasladó cuatro embalajes de productos estadounidenses desde Talamone.

Nielsen sostuvo que los tripulantes del barco dijeron que los recibos de

embarque mostraban que la carga era propiedad del gobierno de Estados Unidos y que la misma fue descrita como "diversos productos" para ser enviados a Israel.

"Pero miembros de la tripulación me dijeron que las cargas contenían armas provenientes de las bases militares estadounidenses de la zona de Venecia", dijo Nielsen.

Panorama también mencionó "información de fuentes gubernamentales" diciendo que el Primer Ministro Bettino Craxi rechazó en febrero un pedido de Washington de "apoyar" un envío de armas a Irán.

La revista dijo que el pedido fue efectuado por agentes estadounidenses no identificados a través del Almirante Fulvio Martini, director SISMI, la organización de inteligencia militar de Italia.

"Tras consultar con algunos ministros, el Primer Ministro decidió responder negativamente al pedido norteamericano, teniendo en cuenta un pedido efectuado por el asistente del Secretario de Estado, John Whitehead, el 17 de enero, de no suministrar armas a los estados que apoyan el terrorismo: Libia e Irán", dijo la revista.

01 | 01

0615684

ITALIA

017

Respaldo para Bettino Craxi

EL DIA 15/11/86

ROMA. — El gobierno de coalición de Italia superó ayer con comodidad en el Congreso un voto de confianza sobre su presupuesto para 1987.

El gobierno del primer ministro socialista Bettino Craxi pidió un voto de confianza, temiendo que una cláusula altamente impopular en su proyecto de ley de finanzas de 1987, que fija una estrategia para el presupuesto, fuera derrotada en una votación secreta normal del Parlamento.

La cláusula fue aprobada por 345 votos contra 229.

Fuentes políticas dijeron que si el voto de la cámara baja hubiera sido secreto muchos miembros del gobierno se habrían unido a la oposición.

La controvertida cláusula aumenta los aportes pagados por los trabajadores autónomos por seguro de salud, una

medida que afecta a grupos profesionales influyentes que proveen de importante apoyo a algunos miembros del gobierno.

Fuentes políticas señalaron que una derrota en la medida del impuesto a la salud habría agregado una cifra estimada en mil millones de dólares al déficit del presupuesto del sector estatal y al ser un severo revés para el gobierno, podría haber causado una crisis política.

El proyecto de ley financiera completo fue aprobado por una sólida mayoría de 317 votos contra 226. Ahora tiene que ir al Senado, la cámara alta, para su aprobación final. Entre tanto, la cámara baja moverá votos sobre el proyecto de presupuesto, que fija los gastos para los ministerios individuales.

01/01

0616416

ITALIA
097

20/11/86
RUSGUA
R

INFORMACION INTERNACIONAL

La "ciudad eterna", urbe insoportable

por Frank Rafalski

Roma. (DPA).— El Partido Radical, que desde hace tiempo viene asumiendo el papel de ingenioso provocador en la engorrosa política italiana, ha vuelto a ser noticia al exigir que se erija en Roma un monumento a Mussolini, o por lo menos que se dé a una calle de la "ciudad eterna" el nombre del dictador fascista.

Con esta broma política, los radicales italianos han querido recordar a quien para ellos fue el único que tuvo el ímpetu de solucionar los problemas urbanísticos de la capital italiana, y no posponerlos hasta el día del juicio final.

La mención del que fue jefe de las "Camisas negras" es, por ahora, punto culminante de una discusión pública que desde hace semanas tiene por tema las condiciones ambientales de las grandes ciudades italianas. Especialmente en la metrópoli romana, de cuatro millones de habitantes, la vida diaria se está volviendo cada vez más insoportable.

El horror de una ciudad que reclama para sí el atributo de "eterna" se registra palmo a palmo, día a día, cuando, por ejemplo, los "carabinieri" incautan en un mercado urbano carne infestada de larvas o descubren excrementos de ratas entre los puestos. El panorama se completa con las innumerables tiendas clausuradas por no respetar las disposiciones de sanidad.

Pero también el ruido y el tránsito han alcanzado tales proporciones, que un juez se vio obligado a ordenar el cierre de los accesos al centro capitalino por "carabinieri" armados, encargados así de proteger la salud de la población.

Las investigaciones realizadas por la justicia revelaron que no existe ciudad en el mundo en la que, como en Roma, desde 1976 no ascendiera en forma tan drástica el dióxido de azufre —43 puntos en diez años—.

Pero el caos del tráfico, los escapes del millón y medio de automóviles y los 1.800 autobuses turísticos que diariamente circulan por las angostas calles concebidas hace siglos para coches tirados por caballos, así como los gases que emiten las pri-

meras que se hayan generado de hoy a mañana.

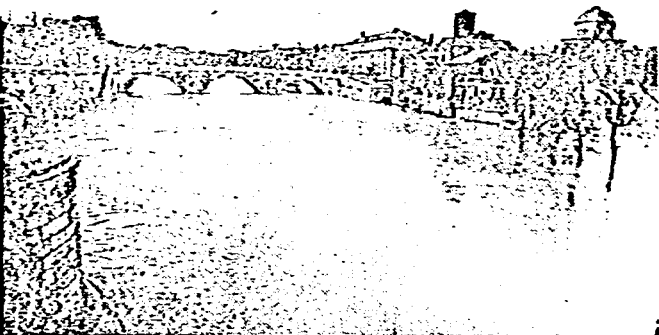
En realidad, la catástrofe estalló por otros motivos: una creciente conciencia ecologista, un rápido aumento del tráfico, la decadencia de los monumentos históricos y sobre todo, la incapacidad de las autoridades para solucionar todas estas dificultades ha despertado la sensibilidad de muchos romanos para enfrentar el caos urbano.

Pero tampoco fructificaron las prédicas de la administración de dejar los coches particulares en casa y utilizar autobuses públicos. En Roma, ya nadie tiene ganas ni tiempo de esperar entre 20 minutos y media hora en la

después que en 1985 los demócratas con Nicola Signorile a la cabeza, defenestraron a la coalición de izquierda que regía los destinos de la ciudad desde hace diez años.

El principal problema de este proyecto es el destino de los cerca de 4.000 vehículos que hora a hora circulan por la lúgubre Avenida de los Foros Imperiales, creada por Mussolini.

Los fondos, originalmente destinados para construir el parque Nerva fueron "reorientados" por la mayoría de la Cámara de Concejales de Roma, y el asunto ha vuelto a la mesa de los expertos que volverán a ocuparse del futuro de la urbe.



parada, y después avanzar a paso de tortuga al lugar de trabajo.

Otro problema crucial también ha puesto el dedo en la llaga: de los 80 policías romanos que desde 1972 murieron en servicio, 23 fallecieron a causa de cáncer de pulmón. Después de cinco años de servicio, la mayoría de los guardias de tráfico empiezan a sufrir una reducción de un 30 por ciento de su capacidad auditiva.

El actual debate público sobre los riesgos de la salud ha hecho olvidar otro aspecto que hace tanto a la calidad de vida como a la fama mundial de esta ciudad histórica. Es el caso de las excavaciones en el Foro romano, concebidas hasta hace un año como un ambicioso y esperanzador proyecto arqueológico, del que ahora ya no habla casi nadie.

El proyecto de construir un gigantesco parque arqueológico de 40 kilómetros cuadrados en el centro de Roma, entre el Capitolio, el Coliseo y la Vía Apia Antica, parece definitivamente enterrado.

La lucha de ecologistas y defensores de monumentos choca contra una mentalidad que considera el automóvil como el bien cultural más importante, y califica a los parques arqueológicos y monumentos históricos como "necrópolis" ya superadas.

O si no, como interpretar la sentencia del concejal liberal Gabriele Alciati que hace poco, refiriéndose al futuro de las riquezas arqueológicas, dijo: "Para saber si los antiguos romanos comían pollo no es necesario buscar los huesos debajo del Foro romano".



NO

EXISTE



ISLANDIA - IRLANDA
LUXEMBURGO

ENTRE LOS N°º

8600108 - 8615068

Más tropas habrían sido puestas en alerta

Tensión política en Irlanda del Norte

BELFAST (UPI). Entre informes que Inglaterra había desplegado tropas extra en alerta, políticos protestantes prometieron ayer traer orden civil a Irlanda del Norte para proteger el tratado que da a Dublín un papel de custodiar el Gobierno de la provincia.

"No hay distancia que no caminara en oposición del tratado y estoy hablando de medidas constitucionales y no violentas", declaró Harold McCusker, un líder del oficial partido sindical, el partido protestante más grande.

Las calles de Belfast estuvieron en silencio pero la policía en Londonberry, a 110 kilómetros, dijo que las autoridades encontraron una bomba de 4,5 kilos atada a un farol de la calle en el centro de la ciudad.

Ningún grupo se declaró responsable.

En Ballymena, 45 kilómetros al Norte de Belfast, un incendio sospechoso en la madrugada causó grandes daños a dos aulas en un colegio católico.

El periódico del domingo, el "London Mail" informó que 9.000 efectivos habían sido puestos en alerta para ser aerotransportados a la provincia en el caso de problemas. Otros dos periódicos dijeron que un batallón de paracaidistas también estaban esperando órdenes.

Pero un vocero del Ministerio de Defensa negó los reportes y dijo que no había "precauciones no normales".

Los políticos protestantes han amenazado renunciar sus 15 bancas de la Cámara de los Comunes de Gran Bretaña, retirarse de las juntas de los servicios públicos y llevar Ulster a la anarquía si no hay un acuerdo de ponerlo a un referendo en Ulster.

Irlanda e Inglaterra dicen que la aprobación de sus respectivos parlamentos, una formalidad, es sólo

necesaria ante el acuerdo que puede ser interpelado.

El periódico "Observer" dijo que el Gobierno británico ha establecido una oficina del Gabinete que ha elaborado planes de contingencia para mantener los servicios más importantes en el caso de desorden civil de los protestantes.

El acuerdo de la República de Irlanda Católica da un papel de custodio consultivo para guardar los intereses de un medio millón de católicos en la provincia que tiene un millón de protestantes. Ha prometido que la provincia quedaría con Inglaterra mientras la mayoría quiere que sea así.

Pero en una entrevista por televisión, el líder del Partido Demócrata Unionista, el reverendo Ian Paisley, dijo que el pacto es "un proceso de gradualismo" que terminaría en el retiro de los ingleses de Irlanda.

"Este paquete es parte del proceso", dijo. "El proceso es uno que nos cambiaría nuestra posición dentro de Gran Bretaña y nos entregaría a la República de Irlanda."

IRLANDA DEL NORTE
F. POL INT

18-1-81

CIC

23

Acuerdo Sobre Ulster

DUBLIN. — Los gabinetes irlandés y británico aprobaron ayer un histórico acuerdo político sobre Irlanda del Norte, que por primera vez concede a Dublin voz en los asuntos de la convulsionada provincia, anunció el gobierno irlandés.

Los detalles del acuerdo serán anunciados hoy en una reunión entre la primera ministra británica Margaret Thatcher y su colega irlandés, Garret Fitzgerald.

Funcionarios británicos indicaron que la reunión se realizará en la antigua residencia de los ministros británicos de Irlanda del Norte en Hillsborough, a unos 20 kilómetros al sur de Belfast.

La residencia es también sede del ministro británico responsable de Irlanda del Norte y está celosamente custodiada día y noche.

El acuerdo se concretó tras 15 meses de negociaciones entre los gobiernos de Londres y Dublin.

Oficialmente no se han revelado los antecedentes del acuerdo, pero en la prensa hubo coincidencias globales sobre su contenido, al parecer basadas en filtraciones de alto nivel acerca de sus elementos fundamentales.

El punto clave del convenio sería la creación de un organismo anglo-irlandés que daría a Dublin voz en cuanto a las políticas sobre Irlanda del Norte, pero que dejaría las decisiones finales en manos del gobierno británico.

El nuevo organismo tendría un secretariado permanente con personal de los dos países y con oficinas en el Norte. Podría también funcionar un cuerpo parlamentario británico-irlandés para debatir temas relacionados con la provincia. (Reuter)

01/01

8600109

Irlanda del Norte
F. Milités

Viernes 20 de Diciembre de 1985

LA RAZON INTERNACIONALES

Página

VER LA

Extrema decisión de presos irlandeses

En momentos en que Irlanda del Norte vive un período de tensión, 27 presos de una organización republicana de izquierda iniciaron una huelga de hambre reclamando que se les conceda status político.

LONDRES (ANSA) — Veintisiete católicos condenados por terrorismo iniciaron ayer una huelga de hambre en la cárcel de Belfast, capital de Irlanda del Norte, tras anunciar su decisión de dejarse morir si sus exigencias no son satisfechas.

La totalidad de los huelguistas pertenecen al Ejército Irlandés

de Liberación Nacional (INLA), organización armada ubicada a la izquierda del Ejército Republicano Irlandés (IRA) que lucha también contra el dominio británico en la región y que postula su posterior integración a la República de Irlanda.

El más conocido de los huelguistas es Gerard Steenson, quien

fue condenado seis veces a prisión perpetua por una serie de homicidios. Fue arrestado gracias a la confesión de Harry Kirkpatrick, un militante "arrepentido", cuyas declaraciones permitieron la captura de toda la plana mayor de la organización.

Con esta medida extrema, el INLA pretende que se mejoren las condiciones de reclusión en el penal y que se dé a los presos status político. La medida se venía anunciando desde hace semanas, pero recién ahora fue llevada a la práctica.

La huelga se efectúa en momentos en que Irlanda del Norte parece encaminarse hacia otro estallido de violencia. A lo largo de este año el IRA, aparentemente recuperado de los duros golpes que recibió en el pasado, llevó a cabo no menos de 40 ataques contra edificios de las fuerzas inglesas, los cuales dejaron un saldo de once muertos.

Cuando el IRA inició esa ofensiva contra los cuarteles y destacamentos, anunció su decisión de intensificar los ataques "hasta convencer a los ingleses de que

deben irse del Ulster". Reiteró este propósito días atrás, cuando invitó a la población nortirlandesa "a continuar la lucha en 1986, confiando en la victoria contra los británicos".

La tradicional tensión de la provincia se acentuó semanas atrás, cuando el gobierno de Inglaterra firmó con el de la República de Irlanda un acuerdo de cooperación, que alianza la presencia británica en el Ulster y da a Dublín una injerencia mínima en los problemas de la convulsionada región.

Una forma dramática de protestar

ENTRE abril y agosto de 1981, nueve guerrilleros republicanos recluidos en la cárcel de Maze, en Belfast, se dejaron morir de hambre. El primero en fallecer fue Bobby Sands. Después murieron, entre otros, el diputado electo por el IRA, Kieran Doherty y Michel Debine, el único que integraba el Ejército Irlandés de Liberación Nacional (INLA).

La huelga de hambre fue concertada entre ambas organizaciones, cuyas diferencias ideológicas nunca han sido demasiado perceptibles, aunque se coincide en ubicar al INLA un poco más a la izquierda. Los huelguistas (es decir, las organiza-

ciones) reclamaban que se concediera a los guerrilleros presos status político y que mejoraran las condiciones de reclusión, consideradas deficientes.

Ante la negativa de Margaret Thatcher en dialogar, el IRA y el INLA respondieron con la inmola-ción de sus militantes. En la larguísima historia de luchas del pueblo irlandés, fue la medida más estremecedora. Fue, también, la más inútil. Al sacrificar a algunos de sus mejores cuadros en una medida simplemente propagandística, ambas organizaciones perdieron credibilidad y, lo que es más grave, vieron relacado el

apoyo hasta entonces incondicional de la población católica. En un país tan fiel al Vaticano, utilizar el suicidio como arma de lucha fue un error político del que el IRA tardó años en recuperarse.

Michel Debine tenía 27 años cuando murió, tras un ayuno de 73 días. Después de su deceso, el INLA se marginó de la protesta. Nadie sabe por qué razón actualiza ahora una medida que se creía definitivamente desterrada. Es posible que la ideología o la falta de ideología tenga en todo esto algo que ver.

C.A.

5091

01 / 01

8600230

Irlanda del Norte
F. D. M. L. S.

Viernes 20 de Diciembre de 1985

LA RAZON/INTERNACIONALES

VERLA

Página

Extrema decisión de presos irlandeses

En momentos en que Irlanda del Norte vive un período de tensión, 27 presos de una organización republicana de izquierda iniciaron una huelga de hambre reclamando que se les conceda status político.

LONDRES (ANSA) — Veintisiete católicos condenados por terrorismo iniciaron ayer una huelga de hambre en la cárcel de Belfast, capital de Irlanda del Norte, tras anunciar su decisión de dejarse morir si sus exigencias no son satisfechas.

La totalidad de los huelguistas pertenecen al Ejército Irlandés

de Liberación Nacional (INLA), organización armada ubicada a la izquierda del Ejército Republicano Irlandés (IRA) que lucha también contra el dominio británico en la región y que postula su posterior integración a la República de Irlanda.

El más conocido de los huelguistas es Gerard Steenson, quien

fue condenado seis veces a prisión perpetua por una serie de homicidios. Fue arrestado gracias a la confesión de Harry Kirkpatrick, un militante "arrepentido", cuyas declaraciones permitieron la captura de toda la plana mayor de la organización.

Con esta medida extrema, el INLA pretende que se mejoren las condiciones de reclusión en el penal y que se dé a los presos status político. La medida se venía anunciando desde hace semanas, pero recién ahora fue llevada a la práctica.

La huelga se efectúa en momentos en que Irlanda del Norte parece encaminarse hacia otro estallido de violencia. A lo largo de este año el IRA, aparentemente recuperado de los duros golpes que recibió en el pasado, llevó a cabo no menos de 40 ataques contra edificios de las fuerzas inglesas, los cuales dejaron un saldo de once muertos.

Cuando el IRA inició esa ofensiva contra los cuarteles y destacamentos, anunció su decisión de intensificar los ataques "hasta convencer a los ingleses de que

deben irse del Ulster". Reiteró este propósito días atrás, cuando invitó a la población nortirlandesa "a continuar la lucha en 1986, confiando en la victoria contra los británicos".

La tradicional tensión de la provincia se acentuó semanas atrás, cuando el gobierno de Inglaterra firmó con el de la República de Irlanda un acuerdo de cooperación, que alianza la presencia británica en el Ulster y da a Dublín una injerencia mínima en los problemas de la convulsionada región.

Una forma dramática de protestar

ENTRE abril y agosto de 1981, nueve guerrilleros republicanos reclusos en la cárcel de Maze, en Belfast, se dejaron morir de hambre. El primero en fallecer fue Bobby Sands. Después murieron, entre otros, el diputado electo por el IRA, Kieran Doherty y Michel Debine, el único que integraba el Ejército Irlandés de Liberación Nacional (INLA).

La huelga de hambre fue concertada entre ambas organizaciones, cuyas diferencias ideológicas nunca han sido demasiado perceptibles, aunque se coincide en ubicar al INLA un poco más a la izquierda. Los huelguistas (es decir, las organiza-

ciones) reclamaban que se concediera a los guerrilleros presos status político y que mejoraran las condiciones de reclusión, consideradas deficientes.

Ante la negativa de Margaret Thatcher en dialogar, el IRA y el INLA respondieron con la inmola-ción de sus militantes. En la larguísima historia de luchas del pueblo irlandés, fue la medida más estremecedora. Fue, también, la más inútil. Al sacrificar a algunos de sus mejores cuadros en una medida simplemente propagandística, ambas organizaciones perdieron credibilidad y, lo que es más grave, vieron retaceado el

apoyo hasta entonces incondicional de la población católica. En un país tan fiel al Vaticano, utilizar el suicidio como arma de lucha fue un error político del que el IRA tardó años en recuperarse.

Michel Debine tenía 27 años cuando murió, tras un ayuno de 73 días. Después de su deceso, el INLA se marginó de la protesta. Nadie sabe por qué razón actualiza ahora una medida que se creía definitivamente desterrada. Es posible que la ideología (o la falta de ideología) tenga en todo esto algo que ver.

C.A.

SORI

01 / 01

8600230

Irlanda del Norte
F. J. J. J.

ho

ndenados realizan nbre "hasta morir"

BELFAST, 19 (EFE, DPA). — Dos militantes del grupo guerrillero Ejército Irlandés de Liberación Nacional (INLA), Bobby Hill y Gerard Steenson, condenados a cadena perpetua por varios atentados, comenzaron una huelga de hambre por tiempo indefinido en protesta por la sentencia, anunció la madre del segundo en Belfast, capital del norte de Irlanda.

El Tribunal de Belfast pronunció sentencia contra un total de 27 irlandeses por diversos delitos de terrorismo, incluyendo diez cadenas perpetuas y otras que oscilan entre cinco y veinte años de prisión. A través de un comunicado, los 27 condenados anunciaron que llevarán a cabo huelgas de hambre con intervalos de una semana.

♦ Terrorista arrepentido

Los 10 miembros del INLA —uno de los cuales, Steenson, fue condenado a 6 penas de prisión perpetua— fueron juzgados gracias al testimonio de un terrorista arrepentido, Harry Kilpatrick.

Otros 17 fueron condenados en el mismo juicio a penas de cárcel que van de 5 a 20 años.

El resto de los condenados irán comenzando su huelga de hambre con intervalos de una semana.

La decisión de los miembros del INLA es llevar la huelga de hambre "hasta la muerte", según anunciaron.

Otros de los que comenzó el ayuno fue Bobby Hill, uno de los diez miembros de INLA también condenado ayer a cadena perpetua por un tribunal nortirlandés.

Mientras tanto el IRA (Ejército Republicano Irlandés) ha amenazado con nuevos atentados. En un volante distribuido con motivo de las fiestas navideñas, el ejército católico clandestino invita a sus seguidores "a continuar la lucha en 1986, contando en la victoria contra los británicos".

El volante califica como "plan contrarrevolucionario" el acuerdo de cooperación angloirlandés, cuestionado por los extremistas católicos, pero sobre todo, por los protestantes.

Ambos partidos unionistas convocaron a sus partidarios a una marcha de protesta de 140 kilómetros, que se hará en Año Nuevo de Londonderry a Belfast.

En cuanto a la medida de fuerza anunciada hoy por los militantes desde la cárcel, cabe recordar que ya numerosos miembros del IRA llevaron a cabo drásticas huelgas de hambre hace algunos años para protestar contra el gobierno conservador de Margaret Thatcher.

En esa ocasión, la muerte de Bobby Sands, uno de los principales huelguistas, conmocionó a la opinión mundial luego de varias semanas de ayuno voluntario, al que fueron sumándose otros miembros del grupo más importante que combate a las fuerzas de ocupación británicas en la isla. En 1981, diez guerrilleros murieron por esa causa en la prisión de Belfast.

Archivo 1985



Margaret Thatcher, primera ministra británica.

Historia de otra rebelión

Hace cuatro años, 10 muertes dramáticas de militantes del Ejército Republicano Irlandés (IRA) en la cárcel de Maze por huelgas de hambre, el dolor multiplicado de familiares de los presos, la enorme trascendencia que tuvieron estas decisiones en la opinión

mundial y el sonido de las ollas golpeadas en señal de protesta o duelo en los barrios de Belfast, chocaron con la dureza y la intransigencia de la ministra Margaret Thatcher.

En 1981, con la muerte del décimo hombre —una inmolación volun-

taria que no consiguió que el gobierno de ocupación británico accediese a los reclamos— esta parte de la tragedia del Norte de Irlanda se integró con horror a una historia plagada de muertes. El saldo: los reclamos cayeron en saco roto, la Thatcher esbozó una sonrisa cuando los católicos suspendieron los ayunos y la causa irlandesa se difundió por el mundo como nunca antes había podido hacerlo.

En otras palabras, lo que la primera ministra no quiso escuchar, multiplicó sus ecos por todo el globo. El drama político-social, con profundas raíces históricas del Ulster no se modificó: la minoría católica continuó reivindicando sus derechos nacionales (ocupación, por parte de británicos, de la región norte de Irlanda) y la mayoría pro-

testante de esa porción de la isla persistió en su negativa a cualquier tipo de acuerdo con los republicanos.

Hace poco, un acuerdo entre Gran Bretaña e Irlanda del Sur para tratar temas relacionados con el sector católico del cual el IRA es su expresión más radical, despertó el recelo de los unionistas (los protestantes en el poder) y de las alas extremas de los católicos.

En realidad, casi todos los factores de poder en esta pugna que ya lleva siglos no se manifestaron muy esperanzados por esa especie de pacto de paz firmado a mediados de noviembre. Los fantasmas siguen presentes: más de 3.000 muertos por la violencia política en 15 años, la figura moribunda de Bobby Sands en su lecho del pabellón "D" de la cárcel de Maze (fue el primero de los huelguistas que murió en prisión) y los atentados imprevistos en cualquier región de Irlanda del Norte.

Esas contradicciones siguen irresueltas en el Ulster, al igual que los desgarramientos de los británicos, obligados a invertir millones de libras esterlinas anuales para preservar el status y destinar un contingente de 30.000 soldados en la región.

Desde hace muchos siglos, los irlandeses protagonizaron sangrientos levantamientos contra los británicos. Uno de ellos, en 1922, consiguió la independencia de Irlanda del Sur. Los otros fracasaron.

01/01

Dos irlandeses condenados realizan una huelga de hambre "hasta morir"

BELFAST, 19 (EFE, DPA). — Dos militantes del grupo guerrillero Ejército Irlandés de Liberación Nacional (INLA), Bobby Hill y Gerard Steenson, condenados a cadena perpetua por varios atentados, comenzaron una huelga de hambre por tiempo indefinido en protesta por la sentencia, anunció la madre del segundo en Belfast, capital del norte de Irlanda.

El Tribunal de Belfast pronunció sentencia contra un total de 27 irlandeses por diversos delitos de terrorismo, incluyendo diez cadenas perpetuas y otras que oscilan entre cinco y veinte años de prisión. A través de un comunicado, los 27 condenados anunciaron que llevarán a cabo huelgas de hambre con intervalos de una semana.

♦ Terrorista arrepentido

Los 10 miembros del INLA —uno de los cuales, Steenson, fue condenado a 6 penas de prisión perpetua— fueron juzgados gracias al testimonio de un terrorista arrepentido, Harry Kilpatrick.

Otros 17 fueron condenados en el mismo juicio a penas de cárcel que van de 5 a 20 años.

El resto de los condenados irán comenzando su huelga de hambre con intervalos de una semana.

La decisión de los miembros del INLA es llevar la huelga de hambre "hasta la muerte", según anunciaron.

Otros de los que comenzó el ayuno fue Bobby Hill, uno de los diez miembros de INLA también condenado ayer a cadena perpetua por un tribunal nortirlandés.

Mientras tanto el IRA (Ejército Republicano Irlandés) ha amenazado con nuevos atentados. En un volante distribuido con motivo de las fiestas navideñas, el ejército católico clandestino invita a sus seguidores "a continuar la lucha en 1986, contando en la victoria contra los británicos".

El volante califica como "plan contrarrevolucionario" el acuerdo de cooperación angloirlandés, cuestionado por los extremistas católicos, pero sobre todo, por los protestantes.

Ambos partidos unionistas convocaron a sus partidarios a una marcha de protesta de 140 kilómetros, que se hará en Año Nuevo de Londonderry a Belfast.

En cuanto a la medida de fuerza anunciada hoy por los militantes desde la cárcel, cabe recordar que ya numerosos miembros del IRA llevaron a cabo drásticas huelgas de hambre hace algunos años para protestar contra el gobierno conservador de Margaret Thatcher.

En esa ocasión, la muerte de Bobby Sands, uno de los principales huelguistas, conmocionó a la opinión mundial luego de varias semanas de ayuno voluntario, al que fueron sumándose otros miembros del grupo más importante que combate a las fuerzas de ocupación británicas en la isla. En 1981, diez guerrilleros murieron por esa causa en la prisión de Belfast.

Archivo 1985



Margaret Thatcher, primera ministra británica.

Historia de otra rebelión

Hace cuatro años, 10 muertes dramáticas de militantes del Ejército Republicano Irlandés (IRA) en la cárcel de Maze por huelgas de hambre, el dolor multiplicado de familiares de los presos, la enorme trascendencia que tuvieron estas decisiones en la opinión

mundial y el sonido de las ollas golpeadas en señal de protesta o duelo en los barrios de Belfast, chocaron con la dureza y la intransigencia de la ministra Margaret Thatcher.

En 1981, con la muerte del décimo hombre —una inmolación volun-

taria que no consiguió que el gobierno de ocupación británico accediese a los reclamos— esta parte de la tragedia del Norte de Irlanda se integró con horror a una historia plagada de muertes. El saldo: los reclamos cayeron en saco roto, la Thatcher esbozó una sonrisa cuando los católicos suspendieron los ayunos y la causa irlandesa se difundió por el mundo como nunca antes había podido hacerlo.

En otras palabras, lo que la primera ministra no quiso escuchar, multiplicó sus ecos por todo el globo. El drama político-social, con profundas raíces históricas del Ulster no se modificó: la minoría católica continuó reivindicando sus derechos nacionales (ocupación, por parte de británicos, de la región norte de Irlanda) y la mayoría pro-

testante de esa porción de la isla persistió en su negativa a cualquier tipo de acuerdo con los republicanos.

Hace poco, un acuerdo entre Gran Bretaña e Irlanda del Sur para tratar temas relacionados con el sector católico del cual el IRA es su expresión más radical, despertó el recelo de los unionistas (los protestantes en el poder) y de las alas extremas de los católicos.

En realidad, casi todos los factores de poder en esta pugna que ya lleva siglos no se manifestaron muy esperanzados por esa especie de pacto de paz firmado a mediados de noviembre. Los fantasmas siguen presentes: más de 3.000 muertos por la violencia política en 15 años, la figura moribunda de Bobby Sands en su lecho del pabellón "D" de la cárcel de Maze (fue el primero de los huelguistas que murió en prisión) y los atentados imprevistos en cualquier región de Irlanda del Norte.

Esas contradicciones siguen irresueltas en el Ulster, al igual que los desgarramientos de los británicos, obligados a invertir millones de libras esterlinas anuales para preservar el status y destinar un contingente de 30.000 soldados en la región.

Desde hace muchos siglos, los irlandeses protagonizaron sangrientos levantamientos contra los británicos. Uno de ellos, en 1922, consiguió la independencia de Irlanda del Sur. Los otros fracasaron.

86 00 231

(PONER ADELANTE)

019

PROBLEMAS EN IRLANDA

Señor Director:

La República de Irlanda desarrolló una larguísima lucha para alcanzar su independencia. Ella se desarrolló durante varios siglos. En el año 1800 fue incorporada a Inglaterra por el Acta de la Unión pero continuó su batalla, sobre todo bajo la dirección de O'Donnell. Los irlandeses de la sociedad secreta de los fenianos también participaron en la lucha. En agosto de 1921 hubo un arreglo entre el Gobierno británico e Irlanda, del cual surgió el Estado Libre de Irlanda e Irlanda del Norte, la cual ocupa dos terceras partes del Ulster (seis condados al Noreste de Irlanda).

Irlanda del Sur ocupa una superficie de 70.280 Km². Los sur-irlandeses participaron activamen-

te en la guerra de 1914, junto a los aliados. Pero fueron neutrales en la última conflagración mundial. El 17 de abril de 1959 se declaró la total independencia de Irlanda del Sur y se estableció la República. Eamon de Valera fue elegido Presidente en 1959 y reelegido en 1966.

En Irlanda del Norte existía y existe actualmente una mayoría protestante. Durante años la minoría católica fue objeto de discriminaciones en los empleos y en el derecho al voto. En algunos casos era necesario ser propietario para tener derecho al sufragio.

No aceptó la acción que desarrollaron y desarrollan en la Provincia los extremistas quienes dicen actuar en nombre de los católicos y de los protestantes respectivamente. El Ejército Republicano Irlandés (Irish Republican Army-IRA) efectuó una acción terrorista despiadada durante un largo tiempo, actuando también en Inglaterra. Asesinó a muchas personas ejerciendo un terrorismo injusto, brutal y salvaje. El IRA no ha cesado su acción disolvente. La réplica de las fuerzas paramilitares protestantes existió y también la condeno.

A las quince horas del viernes quince de noviembre último en el castillo de Hillsborough, próximo a Belfast, capital de Irlanda del Norte, la Primera Ministra inglesa, Margaret Thatcher y el Premier surirlandés, Garret Fitzgerald, firmaron el llamado acuerdo anglo-irlandés, el cual fue elaborado con mucho cuidado. Se trata de un documento de veintidós páginas, por el cual el Gobierno de la República de Irlanda obtiene el derecho de ser consultado en los asuntos de Irlanda del Norte. Consigue la República un rol consultivo en los dominios de la política, de la "lucha contra el terrorismo", del derecho (fundamentalmente la administración de justicia), y de la cooperación de ambas partes en materia de seguridad en la frontera común. A su vez Dublín reconoce la soberanía británica en la Provincia norirlandesa. Esto último ha motivado críticas de parte de sectores "republicanos" surirlandeses. La Cámara de los Comunes, de Londres, aprobó por 426 a 47 sufragios el acuerdo anglo-irlandés.

La resistencia mayor al acuerdo proviene actualmente de los dos partidos políticos protestantes de Irlanda del Norte y de sus dos jefes, el corpulento pastor Ian Paisley y James Moyniaux, respectivamente. Los quince diputados protestantes norirlandeses en el Parlamento británico renunciarán a sus bancas para provocar elecciones especiales, cuyos resultados pueden ser tomados como muestra de apoyo a su posición en este tema. Hubo una manifestación protestante importante el sábado 23 de noviembre pasado frente a la alcaldía de Belfast. Los administradores británicos de Irlanda del Norte son molestados por los activistas protestantes. Se ha llegado a la violencia días pasados. Tom King, Secretario de Estado británico para Irlanda del Norte, recibió unos golpes de puño. Fue apostrofado de "traidor" y "republicano".

Aunque ya en algún otro caso no se pudo instaurar formulas de entendimiento y de progreso para todos los irlandeses, este acuerdo anglo-irlandés puede contribuir a mejorar la situación de toda Irlanda. Su éxito depende de las intenciones de las comunidades interesadas.

Dr. Juan Carlos Arrosa Carve

El País 9/12/85

01/01

8600745

Pop. Literas Irlanda.

Montevideo, viernes 29 de noviembre de 1985

Renuncias en Ulster

LONDRES. — Parlamentarios protestantes de Irlanda del Norte concretaron ayer su amenaza de renunciar como protesta contra el tratado que da a la República de Irlanda injerencia formal en la provincia británica.

La acción de los 15 políticos, representantes del millón de protestantes que conforman la mayoría que quiere que Irlanda del Norte siga siendo británica, podría inducir una campaña de desobediencia civil y provocar una seria crisis institucional.

Tras aprobar la Cámara baja el tratado con la República de Irlanda, por 473 votos contra 47, el reverendo Ian Paisley y Peter Robinson fueron los primeros en presentar sus dimisiones.

"Mi razón para dar este paso es que creo que el acuerdo anglo-irlandés es un acto de traición al pueblo del Ulster, una rendición ante el IRA (Ejército Republicano Irlandés)", declaró Paisley. (Reuter)

Irlanda: persiste aún la violencia

BELFAST, (Irlanda del Norte) (AP).— Un soldado pereció ayer víctima del estallido de una bomba que había sido colocada en su automóvil, dijo la policía.

Un vocero de ese cuerpo informó en Belfast que el artefacto hizo explosión poco después que el militar partiera al volante del coche de su casa en Killeel, aldea situada en la costa sudeste de Irlanda del Norte.

La víctima fue identificada como Gordon Hannah, de 44 años, capitán del Regimiento para la Defensa del Ulster, unidad del ejército británico cuyos miembros son reclutados localmente. Hannah trabajaba como electricista.

Nadie más resultó herido y ninguna persona o grupo se ha atribuido la responsabilidad del atentado por el momento.

Hannah es el segundo militar que muere desde que la firma el 15 de noviembre del acuerdo anglo-irlandés, que da a la República irlandesa un papel asesor formal en la dirección de los asuntos de Irlanda del Norte. Un policía murió el día de la firma del acuerdo.



BELFAST, IRLANDA DEL NORTE. — Fuerzas de seguridad observan los restos del automóvil destrozado ayer por una bomba aquí, atentado en que murió un militar. (AP)

ACUERDO ANGLO-IRLANDES

LONDRES, (AP).— Entró ayer en vigor un acuerdo anglo-irlandés que otorga a la República irlandesa un papel consultivo formal en el gobierno de Irlanda del Norte a cambio de reconocer la soberanía británica sobre la provincia.

Un acuerdo firmado por la Primera Ministra Margaret Thatcher de Gran Bretaña y Garret Fitzgerald de Irlanda el 15 de noviembre entró en vigor ayer con el intercambio de notas oficiales, en que ambos gobier-

nos se notificaron mutuamente de las respectivas aprobaciones parlamentarias.

El Senado irlandés aprobó el acuerdo el jueves y la Cámara Baja hizo lo mismo la semana pasada. La Cámara de los Comunes de Gran Bretaña lo aprobó el miércoles.

El intercambio de notas al respecto se realizó en Dublin, en una reunión formal entre el canciller irlandés Peter Barry y el embajador británico en Irlanda, Sir Alan Goodison.

Arch

UBIA
ADICION
20/1/82

8600747

T-

Inf-400 social

IRLANDA DEL NORTE/ BOMBA DE TIEMPO

Londres, Nov. 29 (PL) El desempleo y la crisis económica que golpean a Irlanda del Norte son factores que constituyen una bomba de tiempo a punto de estallar en la región expresó el diputado John Hume.

Al hablar ante la Cámara de los Comunes el líder del Partido Laborista socialdemócrata en el Ulster, Hume condenó además a los sectores unionistas que "se oponen a un tratado oficial sobre Irlanda del Norte no para defender como dicen la democracia, sino sus poderes señoriales" sobre el área ocupada por el Reino Unido.

Ese convenio fue firmado por los Primeros Ministros de la República de Irlanda y de Gran Bretaña, Garry Fitzgerald y Margaret Thatcher, respectivamente, hace tres semanas y según denuncias, persigue el objetivo de "neutralizar" la lucha de las fuerzas deseosas de la autodeterminación.

Por tanto, señalan especialistas, el acuerdo no está dirigido contra los unionistas quienes desean la permanencia británica, estos sólo se oponen porque temen que el convenio "rebaje su participación en el poder" en el Ulster.

la 1020
30/11/85
D2CH

8601316

IRLANDA DEL NORTE
MILITAR
origen: TERRORISMO
(IRA)

LA MAFIA
2/1/86

Trágicos enfrentamientos en Ulster al iniciarse el año

BELFAST (Irlanda del Norte). (EFE).- Con la muerte de dos policías en un atentado y violentos enfrentamientos entre católicos y protestantes dio comienzo 1986 en Irlanda del Norte.

Desde primeras horas de la madrugada las fuerzas de seguridad desplegaron una gran operación de búsqueda de los responsables de un atentado en el que una bomba, detonada a distancia, mató a dos agentes e hirió gravemente a otro, minutos después de media noche, en la locali-

dad de Armagh, en el Sur del Ulster.

SORPRENDIDOS

Las víctimas, pertenecientes a la Policía del Ulster (RUC), patrullaban a pie una calle de la ciudad cuando fueron sorprendidos por la explosión del artefacto escondido en un cubo de basura.

Antes de darse a la fuga, los autores ametrallaron a los policías, que no tuvieron ninguna oportunidad de repeler la agresión.

Las primeras investigaciones indican que tres enmascarados penetraron en una vivienda, frente al lugar de los hechos, y mantuvieron a la familia como rehén durante seis horas antes de efectuar el atentado.

El Ejército Republicano Irlandés (IRA) se responsabiliza de la acción y advirtió que durante 1986 continuará su campaña contra la soberanía británica en el Ulster.

Estos últimos muertos elevan a 225 el total de agentes del RUC asesinados desde 1969.

Handwritten: H-S (019)
Ef País 12/12/85

Irlanda del Norte

37 Policías Heridos por los Manifestantes

BELFAST, 11 (REUTER) — Por lo menos 37 policías de Irlanda del Norte resultaron heridos hoy en violentas manifestaciones contra la primera reunión del organismo anglo-irlandés que otorga a Dublín cierta influencia en la provincia británica. La policía dijo que seis agentes fueron hospitalizados pero que ninguno de ellos revestía estado de gravedad.

El ministro de relaciones exteriores irlandés Peter Barry viajó en helicóptero hasta el cuartel general del Gobierno británico, el Castillo de Stormont, que está protegido por alambradas de púas y unos 1.500 policías, para entrevistarse con el secretario de Irlanda del Norte Tom King.

Según jefes de seguridad este fue el mayor operativo policial en la historia de la provincia gobernada por Gran Bretaña.

La conferencia anglo-irlandesa reunida hoy fue el centro de los históricos acuerdos del mes pasado entre los dos gobiernos.

Los enfrentamientos se produjeron a pocos kilómetros del Castillo de Stormont, en Mayfield House, donde tiene su sede el secretariado permanente de la conferencia.

Unos 2.000 manifestantes protestaron contra el acuerdo, al que consideran como un paso hacia la unidad de la Provincia con el Sur Católico.

Los manifestantes lanzaron piedras y palos

contra la policía que protegía la entrada y arrancaron a los portones de su marco, pero finalmente fueron calmados por el pastor y político protestante Ian Paisley.

Más temprano los protestantes se habían opuesto brevemente a la policía en las puertas del propio Castillo de Stormont y Paisley entregó al secretario King una nota calificando a la conferencia de "Ejercicio Sórdido, la antítesis misma de la democracia".

La primera reunión del nuevo organismo destinado a brindar a la República de Irlanda la oportunidad de representar los intereses de los 500.000 católicos minoritarios del Norte, debía tratar el tema de la seguridad, particularmente la cooperación a través de la frontera entre los dos países para combatir a la guerrilla republicana.

El jefe de policía de Irlanda Lawrence Wren y su colega norirlandés Sir John Hermon, que se entrevistaron por primera vez en tres años la semana pasada, debía participar en la sesión de esta tarde, así como el ministro de justicia de Irlanda Michael Moonan.

El Gobierno británico está ansioso por obtener la mayor ayuda posible de Dublín para luchar contra los grupos guerrilleros como el Ejército Irlandés (IRA) decididos a poner fin al dominio británico por la fuerza e implantar un régimen revolucionario en una Irlanda unificada.

ARCHIVAR EN: IRLANDA - (019)

TEMA: . CONFLICTO - G. BRETAÑA - IRLANDA
& Cuentas de las costas del zorro
Inglo - irlandés

PROCEDENCIA: Recintos - Doc.

ARCHIVADO EN: . G. BRETAÑA ~~019~~ (013)

01/01

78602558.

019

Pol.

Chavez, con P.P.M.

LA HORA

2/1/86

**IRLANDA DEL NORTE. DETIENEN
A 15 MIEMBROS DEL SINN FEIN**

Londres, Ene 1º (PL) - El partido Sinn Fein declaró que el arresto de cinco de sus miembros más prominentes en Irlanda del Norte obedece a un plan para resquebrajar su posición en próximas elecciones parciales en la región.

Un vocero de la agrupación política que tiene como objetivo la independencia del Ulster de Gran Bretaña manifestó que las autoridades intentan además golpear internamente su movimiento, respaldado por gran parte de la población norirlandesa.

Los miembros de Sinn Fein detenidos hoy junto a otras 15 personas son Martin McGuinness, Hugh Brady, Gerry O'Hare, Sean Collins y Noel McCartney.

McGuinness es la personalidad independentista más relevante en el grupo, y recientemente fue presentado en un programa de televisión sobre Irlanda del Norte, que estuvo sujeto a censura por parte de la dirección de la emisora estatal BBC a solicitud del ministro del interior, en aquel momento Leon Brittan.

28/

1
DN

01/01

8602589

019

ARCHIVAR EN: IRLANDA DEL NORTE - E. H. I. FAR.

TEMA: IRA SEÑALA QUE SEGUIRÁ LA
VIOLENCIA

PROCEDENCIA: LA MONTANA del 3/1/86

ARCHIVADO EN: TERRORISMO

01/01

8602787

099

Irlanda
f. o. social

Miércoles 2 de Abril de 1986

LA RAZON/INTERNACIONALES

VE 1344

(Edición nacional) Página 3



Margaret Thatcher

Decenas de heridos por los enfrentamientos en el Ulster

Graves choques en Irlanda

LONDRES (ANSA) — Una noche de violencia se vivió en el Ulster, donde grupos de protestantes tomaron por asalto los barrios católicos de Belfast, Portadown y otras localidades. Sólo en Portadown hubo cincuenta heridos.

Los protestantes se enfrentaron con la policía que les prohibió organizar una manifestación contra el gobierno de Londres, por la vigencia del acuerdo de noviembre último entre el gobierno de Margaret Thatcher y las autoridades de la República Irlandesa. Según dicho acuerdo, Dublín ejerce un limitado papel consultivo sobre los asuntos del nordeste de la isla.

Para los protestantes, que son mayoría en el Ulster, y están a favor de seguir depen-

diendo de la corona británica, el mencionado acuerdo es un primer paso para la unificación de la isla bajo la égida católica.

El ministro británico para Irlanda del Norte, Tom King, hizo un llamado a los jefes protestantes, James Molineaux y el reverendo Ian Paisley, que quieren la derogación del acuerdo de noviembre. Pero éstos no respondieron a la invitación.

Una primera manifestación protestante tuvo lugar el lunes por la tarde sin incidentes graves, pero por la noche hubo nuevos desórdenes. Londres estableció un puente aéreo y envió 300 soldados para reforzar a los efectivos policiales que patrullan los barrios católicos.

En las refriegas que se registraron duran-

te el atardecer y la noche, un policía podría quedar ciego como consecuencia de una pedrada y varios manifestantes resultaron heridos graves. El total de heridos graves y leves es de cincuenta.

En Belfast, los protestantes incendiaron automóviles y dos ómnibus, después de haber hecho bajar a los pasajeros. En Lisburn, a unos diez kilómetros de Belfast, protestantes lanzaron botellas incendiarias contra casas de católicos. Esta vez, la policía no lanzó proyectiles de goma, sino balas y quedó herido un joven que trató de escapar después de atacar la casa de un comisario. Los protestantes atacaron también casas de policías y representantes de partidos moderados en Craigavon, Dromore y Belfast.

01/01

8602934

UNIVERSAL CON TENDIDO
Hawes

019.

MUNDOCOLOR

13/3/86

IRLANDA: DETIENEN A PELIGROSA MUJER

LONDRES, 13 (EFE). — Evelyn Glenholmes, la mujer más buscada por la policía británica, comparecerá hoy ante un tribunal de la república irlandesa, tras haber sido detenida ayer en Dublín.

Glenholmes, de 29 años de edad, es considerada por la policía británica como un destacado miembro del IRA (Ejército Republicano Irlandés), que ha participado en diversos atentados terroristas de la organización.

Entre las acciones supuestamente protagonizadas por Glenholmes, la policía británica cita el atentado de Brighton, durante la conferencia del Partido Conservador en octubre de 1984, que costó la vida a cuatro personas.

Otros atentados en los que Glenholmes habría participado, siempre según la policía británica, son la colocación de una bomba

en un cuartel londinense en 1981, a causa de la cual murió una mujer, el atentado que costó la vida al fiscal general Sir Michael Hawes y su hijo y el intento de asesinato de un ex - Comandante en jefe de los marines, Stuart Pringle, que perdió una pierna en el ataque.

La detención de Glenholmes tiene lugar pocos días después de que el ministro irlandés de justicia suscribiese el convenio europeo sobre terrorismo, que abre las puertas a que detenidos terroristas como Glenholmes puedan ser extraditados.

La firma por parte irlandesa de dicho convenio se pactó durante las negociaciones del acuerdo anglo - irlandés sobre el Ulster, en el que, por vez primera desde la división de Irlanda en 1921, la república obtiene voz, aunque no voto, en el gobierno de Irlanda del Norte.

RECIBIDO

01/01

8604071

019

Irlanda del Norte paralizada

BELFAST, (AP). Una huelga de protestantes paralizó virtualmente a Irlanda del Norte en la mayor y más violenta manifestación de protesta contra el Acuerdo Anglo-Irlandés desde que éste fue firmado el 15 de noviembre.

Jóvenes que lanzaban piedras y bombas incendiarias chocaron con la policía en Belfast, Londonderry y varias otras ciudades. Al menos ocho vehículos fueron incendiados y una fábrica de ropa fue también cubierta por las llamas.

La Real Policía Paramilitar de Ulster dijo

que 34 personas fueron arrestadas durante incidentes de violencia.

Al menos 10 personas recibieron heridas, entre ellas cuatro policías y dos mujeres que recibieron pedradas durante las operaciones de evacuación de la fábrica de ropa "Saracen" en Lurgan, a 25 kilómetros al sudoeste de Belfast.

La fábrica resultó seriamente dañada por un fuego que estalló después de que dos centenares de trabajadoras fueron evacuadas por la policía para protegerlas de unos 500 manifestantes.

La huelga mantuvo inactivo a aproxima-

damente el 85 por ciento de la fuerza laboral. Aunque hubo un apoyo espontáneo, otros se quejaron de que los habían intimidado y de que los caminos habían sido bloqueados y de que la principal autopista al sur de Belfast había sido cubierta con petróleo y clavos para obstaculizar el tráfico.

Los líderes protestantes habían convocado a una huelga pacífica de 24 horas en esta provincia británica, pero incidentes de violencia estallaron poco después de comenzado el paro, a la medianoche de ayer, y la tensión fue en aumento durante todo el día.

Ultimas Noticias 4/3/86

01 / 01

8605304

Irlanda

019

CLARIN * Buenos Aires, miércoles 5 de marzo de 1983

INGLATERRA Y EL NORTE DE IRLANDA

La IRA protesta

LONDRES, 4 (Especial para Clarín por Guillermo Makin). — El acuerdo firmado en noviembre de 1985 entre la República de Irlanda (Eire) y el Reino Unido sigue atravesando un período de prueba. El lunes 3 los líderes protestantes del norte irlandés, conocidos como unionistas por ser partidarios desde el siglo XVII de la unión con el Reino Unido, cumplieron una huelga matizada con graves incidentes callejeros, barricadas, coches incendiados, acciones intimidatorias y cortes de energía eléctrica.

El acuerdo, conocido como el de Hillsborough, prevé comisiones de enlace a nivel ministerial para coordinar política de seguridad y frecuentes reuniones entre los dos jefes de gobierno. Donde antes no lo tenía, Eire tiene ahora un pequeño papel en la determinación de las políticas que regirán en la porción norte de Irlanda, que el Eire reclama para sí y que el Reino Unido, cada vez con mayor renuencia, gobierna para cumplir los deseos de la mayoría protestante (90 por ciento del Ulster), mayoría establecida en otros tiempos al calor de la colonización inglesa.

El referendo negado

De los 17 diputados que el Ulster envía al Parlamento británico, 15 renunciaron a sus bancas en diciembre, protestando por el acuerdo. Todos menos uno fueron reelectos a fines de enero, con lo que quedó claro que si bien los moderados les quitaron una banca, la intransigente mayoría protestante se oponía al acuerdo.

El artículo 1º del acuerdo consagra expresamente la soberanía británica a la par que afirma que todo cambio en el status del Ulster tendrá en cuenta la opinión de la población de la provincia. No existen órganos para efectivizar tales consultas más allá de una reunión del Parlamento local boicoteado por los católicos, colocados por el poder colonial inglés, en minoría.

Los unionistas pedían un referendo que Margaret Thatcher se negó a conceder. Entiende que el tratado es la expresión de la voluntad de dos gobiernos salidos de la representación de ambos países, con lo que surge una contradicción con el citado artículo 1º. Es por ello que los diputados unionistas renunciaron a sus bancas para forzar el referendo que Thatcher les negaba.

Tras la elección regional, los comentaristas políticos estimaban que los unionistas tenían poco claro qué táctica seguir. Podían repetir huelgas y desórdenes, tácticas usadas con éxito en los años '70. Alternativamente, podían boicotear el Parlamento quitando toda colaboración política o reconsiderar su relación con el Eire y con el Reino Unido.

En realidad, ocurrió un poco de todo. Empezaron por dejar de concurrir a

los Comunes, hablando de una futura ola de desobediencia pacífica. La reunión —habitual por otra parte— hace dos semanas entre Thatcher y Garret Fitzgerald, primer ministro del Eire, fue sucedida por una reunión el martes 28 de febrero entre Thatcher y los líderes unionistas.

Al salir de la reunión las declaraciones de los unionistas llevaron a muchos a decir que parecía que las cosas estaban más calmadas con una transacción en discusión. Tal posibilidad se evaporó ni bien los líderes unionistas volvieron al Ulster. El extremismo de la "tribu" protestante, término usado por la prensa británica, se afirmó. Confirmaron que organizarían la huelga anunciada.

Preocupación

Los precedentes de los años '70 hacían temer que la huelga sería la ocasión de graves desórdenes, incidentes callejeros e intimidaciones. La realidad fue mucho más violenta. Los televidentes británicos vieron en los noticiosos de la noche del 3, coches incendiados y barricadas, mientras el ministro británico que gobierna al Ulster, Tom King, aseveraba lo anteriormente impensable: La huelga ponía en peligro la unión.

"The Times" de este 4 de marzo opinó que uno de los aspectos más preocupantes de los incidentes fue la pasividad de la policía, predominantemente protestante.

Se afirma en el Reino Unido la impresión de que los líderes unionistas

han perdido el control y que sus dos partidos están controlados ahora por representantes de puntos de vista más extremos, que propugnan la violencia para convencer a Thatcher que debe anular el acuerdo con el Eire.

Sam Pataley, uno de los líderes "modernos" desautorizados por los hechos, si bien sigue liderando uno de los dos partidos en que se divide el unionismo, critica ahora que la "provincia" de los protestantes se ha convertido a el mismo, reclamando una autonomía dentro del Reino Unido.

Se dice que Thatcher ve el tratado como un error por la

negociación tras la huelga?

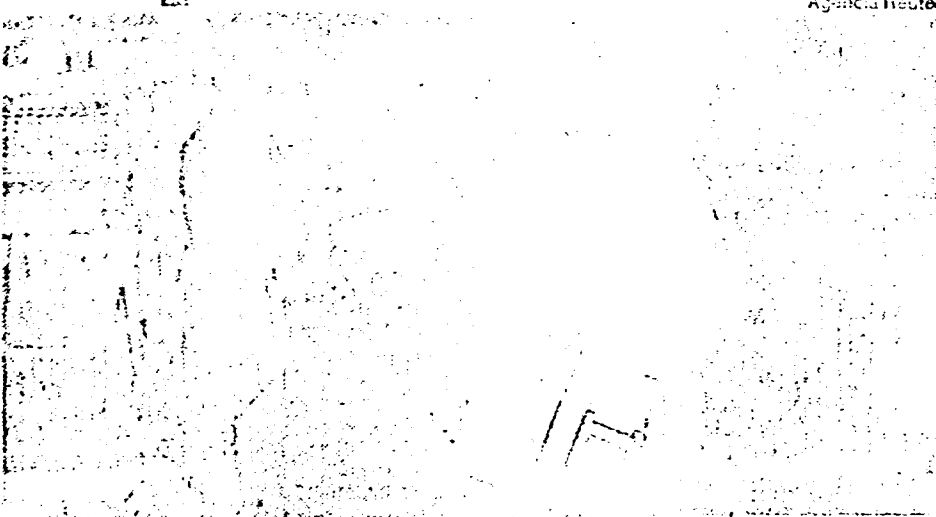
Se descuenta que Thatcher no dará marcha atrás con lo que parece haberse preparado nuevamente la escena para otra vuelta del secular enfrentamiento entre británicos e irlandeses. La intransigencia de los unionistas introdujo un variante a partir de los años '70: los británicos se llevan ahora mejor con los católicos.

El acuerdo no solucionó el problema del norte de Irlanda, pero el gobierno

británico tampoco esperaba milagros. King insiste en que habrá que negociar durante mucho tiempo.

Mirado el conflicto con ojos argentinos, teniendo en cuenta la insistencia británica de defender la "autodeterminación" de los malvinenses, a la par que se deja de lado el punto de vista de una población casi 666 veces más numerosa que los igualmente intransigentes "kelpers", cuando además la letra de un tratado dice que el punto de vista de la población de la provincia será tenido en cuenta, es sumamente interesante.

De cualquier forma, Malvinas y el norte de Irlanda, no son problemas resueltos, al menos.



Efectivos policiales retiran, el lunes, una barricada del fuego, en un área de la ciudad de Belfast, en el norte irlandés. Los disturbios se iniciaron luego de una manifestación protestante en el centro, en protesta por el acuerdo anglo-irlandés.

01/01

8605723

Irlanda

0/9

PRENSA: 48/11/85

Esperanzas frente al acuerdo anglo-irlandés

Por Máximo Gainza (hijo) Corresponsal en Gran Bretaña

Londres - Al cabo de dieciocho meses de sigilosas y accidentadas negociaciones, la primera ministra británica, Margaret Thatcher, y el primer ministro irlandés, Garret Fitzgerald, firmaron el viernes pasado un acuerdo que, de implementarse, será un jalón histórico en las relaciones anglo-irlandesas y el comienzo de una solución al trágico y trasnochado problema de Irlanda del Norte.

Por primera vez desde la partición de Irlanda en 1921, año en que los seis condados, predominantemente protestantes, de Ulster hicieron secesión con el resto de la flamante República de Irlanda a fin de mantenerse bajo la corona británica, el gobierno de Dublín participará junto con el de Londres -aunque sólo a título consultivo- en la administración de la provincia del norte con miras a promover la seguridad y la igualdad de status político de la minoría católica en dicha región.

Esto significa que por primera vez Gran Bretaña reconoce lo que John Hume, el líder del partido católico en Ulster, llama "el conflicto de lealtades", subyacente al religioso que existe entre los nacionalistas que exigen por la reintegración de Ulster a la República de Irlanda y los "lealistas" o "unionistas" que luchan con igual pasión y tenacidad por seguir perteneciendo al Reino Unido.

Pero así como el tratado legitima las aspiraciones nacionalistas de los irlandeses de norte y sur y aboga por la igualdad entre la minoría católica y la mayoría protestante en Ulster, también compromete a Dublín en retorno a aceptar que no haya cambio de status político en Irlanda del Norte -léase traspaso de soberanía- sin el consenso de la mayoría de los seis condados.

Ecos de Malvinas

Londres y Dublín se avienen a aceptar un cierto grado de administración conjunta de Ulster, pero no de soberanía, la cual queda supeditada a los deseos de los irlandeses del norte.

Y como en aquellos alborotados días de abril de 1982, los nacionalistas de ambos lados ya se han alzado para denunciar estrepitosamente este nuevo documento harto moderado y mediador.

El fulminante Enoch Powell, quien desafió a Thatcher en aquel entonces a demostrar "de qué metal está hecha la dama de hierro", acusó ahora a la primera ministra de "traición". El ministro Ian Gow, un confidente de Thatcher, renunció en el acto declarando que "el involucrar a un poder extranjero, la República de Irlanda, en los asuntos de la provincia de Irlanda del Norte sólo

puede prolongar la agonía de Ulster".

Predeciblemente, Ian Paisley y James Molyneux, los líderes de los dos principales partidos unionistas, han denunciado el acuerdo anglo-irlandés como un "sell out", (una "vendida") de Ulster, y han amenazado con la renuncia de los quince diputados que representan a la provincia en el Parlamento de Westminster. Esto como aperitivo. Si Londres y Dublín insisten en implementar el tratado sin primero consultar con la gente de Ulster por vía de un referéndum, entonces ésta tendrá que recurrir a otros medios. A falta de "ballot" (urna electoral), habrá "bullets" (balas), previene Paisley.

Pero no son sólo los unionistas quienes se oponen al tratado o amenazan con una nueva rueda de violencia.

El líder de la oposición laborista en Irlanda, Charles Haughey, calificó la firma de éste como "un día triste para el nacionalismo irlandés". Gerry Adams, el líder de la rama política del IRA denominada Sinn Féin y único representante católico de Ulster con escaño en Westminster, donde rehúsa poner pie, también repudió el acuerdo desde Belfast, mientras que sus secuaces armados emboscaban una patrulla militar en un camino fronterizo.

Fitzgerald defiende su posición diciendo que por fin Inglaterra ha legitimado por escrito las aspiraciones nacionalistas de los irlandeses de norte y sur y reconocido que la solución del problema de Ulster depende del entendimiento entre Londres y Dublín, y no, como era el caso hasta ahora, entre Londres y Belfast. Thatcher, por su parte, defiende la suya destacando que el principio de autodeterminación de los irlandeses del norte ha sido, finalmente, aceptado por Dublín.

Más significativamente aún Thatcher introdujo una nota compasiva. Sentada a la izquierda de Fitzgerald en la

conferencia de prensa que siguió a la firma del tratado, la jefa del gobierno británico exclamó que nadie podía seguir cruzándose de brazos frente a la violencia diaria que asuela a los habitantes de Irlanda del Norte que, en suma, hay que dialogar y entenderse.

Apenas si reconocemos a la desafiante dama de hierro, cuya réplica a todo nuevo acto terrorista irlandés era invariablemente que jamás cedería a los hombres de violencia, actitud que condice con el temperamento británico, más tenaz cuanto más se lo provoca.

Puede que seis años de gobierno o el horror de haber sido testigo -y blanco- de uno de los atentados más cruentos del IRA el año pasado, hayan atemperado el ánimo combativo de Thatcher al punto de que ahora prefiera hacer frente a las jaurías nacionalistas en Belfast y en Westminster, de la mano con Fitzgerald enfrentando la suya en Dublín, antes que verse responsabilizada por la prolongada sangría de Ulster.

Lo cierto es que detrás del nuevo tratado entre Londres y Dublín está la mano de los Estados Unidos, y, aunque en grado menos efectivo, de la comunidad europea, que cuenta a la República de Irlanda entre sus miembros.

La presión norteamericana por resolver el problema de Irlanda del Norte, en última instancia a favor de los nacionalistas que abogan por la reunificación de la isla, es en parte causada por el poderoso "lobby" en Washington, que representa a algo así como doce millones de descendientes de irlandeses. Pero mucho más lo es por el deseo de sucesivos gobiernos norteamericanos de ver una Irlanda unificada o por lo menos políticamente estable, integrarse a la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

La neutralidad de Irlanda durante la Segunda Guerra, y detalles como el telegrama de condolencias que el gobierno

de Dublín envió a Berlín con motivo de la muerte de Hitler, siguen siendo recuerdos amargos entre los aliados que combatieron al nazismo alemán. La neutralidad actual de Irlanda debilita, a juicio de los expertos militares, la retaguardia europea justo en el camino por donde llegarían los refuerzos norteamericanos en la eventualidad de una ofensiva soviética. En cambio, una Irlanda otanista, brindaría a los EE.UU. un segundo "portavión fijo" frente al continente europeo, de manera de apoyar, en el peor de los casos, el reemplazo del viejo portavión que es Inglaterra.

Sin embargo, a pesar del apoyo activo de los Estados Unidos y de Europa, y a pesar de tener en Fitzgerald un interlocutor paciente y cooperativo, los problemas que enfrentará Thatcher a la hora de implementar el tratado son abrumadores.

El conflicto en Ulster no es simplemente de religiones. Como bien dicen los unionistas y sus defensores, el conflicto es entre quienes se identifican como británicos y quienes, como irlandeses, el abismo entre estas dos razas y culturas es enorme, mayor aún que el que existe entre el protestantismo que profesa la mayoría de aquéllos y el catolicismo de éstos. En otras palabras, es un conflicto de carácter tribal.

Pero este problema tampoco comenzó con el arribo de los escoceses presbiterianos que, con la ayuda de Inglaterra, dueña en aquel entonces de toda Irlanda, ocuparon el norte de la isla tres siglos atrás. Las divisiones internas de Irlanda, y en especial la rivalidad de Ulster frente a las demás provincias, anteceden a la primera colonización de la isla por Enrique VIII y a la instauración del protestantismo -antecedente, en efecto, a la organización religiosa de ésta-. Ya en el Tain Bó Cuailnge, la canción épica irlandesa por excelencia, oriunda de Ulster y primero redactada en el siglo VIII, el héroe de Ulster, Cuchulainn, lucha sin cuartel y repele a las huestes de los reyes de Connacht y de sus aliados venidos a robarle un toro mágico.

El odio a Inglaterra

El odio a Inglaterra en sus diversas manifestaciones forma parte del folklore nacional irlandés. Como bien puede atestiguar el medio millón de argentinos descendientes de irlandeses, no es un odio infundado. Pero afincarse en él, cuando las generaciones que padecieron atropellos y despojos en manos de ingleses han pasado a mejor vida, no tiene sentido. Ni siquiera lo tiene para crear un elemento negati-

vo de unión nacional, como lo demuestra el hecho de que muchos católicos en Ulster tampoco quieren que su provincia milenaria pase a manos de la república del sur.

Y también cabe sospechar que tanto el conservador Fitzgerald como el laborista Haughey son menos entusiastas de lo que profesan ser ante la perspectiva de una Irlanda unida, no sólo por temor de que los extremistas marxistas que manejan el IRA se alcen con los laureles de semejante victoria, sino también ante la inquietud de que el industrialismo norte se imponga al bucólico sur de la isla y que Belfast arrebatase a Dublín su rango de capital de esta añorada Irlanda unida.

En lo que a la Argentina concierne, el tratado anglo-irlandés contiene una provechosa lección -especialmente si Londres y Dublín lo logran llevar a buen puerto, por segunda vez- la primera fue sobre Hong Kong, el gobierno de Thatcher ha negociado abiertamente de Estado a Estado, negando a los habitantes de los territorios en disputa la posibilidad del veto. Contestándole a Ian Paisley, quien clama por un referéndum en Ulster, el secretario de Estado para Irlanda del Norte, Tom King, afirmó anoche, no sin cierto malabarrismo dialéctico, que si bien el "status político" -léase la soberanía- de Ulster no cambiará hasta tanto la mayoría en la provincia así lo desee, las medidas acordadas entre Londres y Dublín serán implementadas sin nueva consulta de la gente de Ulster porque la soberanía pertenece al parlamento de Westminster y no a los representantes de la provincia.

Otra importante lección a extraer del tratado -como anteriormente del nuevo entendimiento de Gran Bretaña con España en lo que se refiere a Gibraltar- es que sólo la presión de los EE.UU., persiguiendo directamente o por medio de los aliados la consolidación de la estrategia de defensa atlántica, puede mover al gobierno de Thatcher -o al que le siga- a modificar aspectos de política exterior altamente delicados en el ruedo doméstico.

En otras palabras, el problema argentino-británico en torno de las islas Malvinas sólo puede ser resuelto remitiéndolo a un contexto "atlantista" aún no del todo definido pero en vías de serlo, que atraiga seriamente la atención norteamericana. El ánimo conciliador adoptado hoy día por nuestra Cancillería hacia Gran Bretaña contribuirá al acercamiento pero no basta de por sí solo, menos aún si entre tanto el gobierno argentino desmantela sus Fuerzas Armadas y profesa un neutralismo no alineado, o a la sazón, un occidentalismo supino.

Irlanda por
P. 079.

La Hora: 28/6/86

* DESALOJARON PARLAMENTO EN EL ULSTER

Belfast (DPA) - La policía norirlandesa desalojó hoy a rastras a 22 diputados protestantes de la asamblea del Ulster en Belfast, después de que estos realizasen una huelga sentada de más de diez horas. Los diputados, encabezados por el párroco protestante militante Ian Paisley, opusieron fuerte resistencia.

La acción fue para protestar contra la disolución de la asamblea, decidida por el gobierno de Londres.

La asamblea del Ulster fue elegida por primera vez hace cuatro años. Desde un principio, el organismo, que tiene muy pocos derechos, fue boicoteado por la minoría católica. La disolución fue decidida porque en la opinión de Londres, los partidos protestantes emplearon la asamblea exclusivamente para atacar el convenio sobre Irlanda del Norte firmado entre Londres y Dublin en noviembre pasado.

IRLANDA

019

Votaron en Irlanda sobre el divorcio

Dublin, 26 (UP). Los irlandeses votaron hoy en un referéndum sobre la legalización del divorcio en este país predominantemente católico, y que es el único en Europa donde no está permitida la disolución matrimonial. Los resultados se conocerán durante la jornada de mañana.

Aproximadamente 2,5 millones de electores están habilitados para votar en el referéndum.

Sin embargo, el flujo de los votantes comenzó lentamente esta mañana y los analistas predijeron que sólo el 60 por ciento del electorado se pronunciará.

El primer ministro Garret Fitzgerald, quien personalmente encabezó la campaña a favor de la legalización del divorcio, estuvo entre los primeros votantes antes de viajar a La Haya para participar de la cumbre de los líderes de la Comunidad Europea.

Fitzgerald, quien podría verse obligado a convocar elecciones si la iniciativa a favor del divorcio es rechazada, pidió ayer al electorado irlandés que votara afirmativamente después que una última encuesta pública señaló un drástico giro hacia el rechazo de la propuesta.

La encuesta señaló que el 55 por ciento de votantes se oponía a la iniciativa contra el 45 por ciento que la favorecía. Hace 10 días otra encuesta mostró que los que favorecían la legislación sobre el divorcio superaban por 12 por ciento a los que la rechazaban.

Comparando esta cuestión con los problemas que sufre la vecina Irlanda del Norte, bajo la administración de Gran Bretaña, Fitzgerald dijo: "hemos visto la tragedia que aqueja a una parte de nuestra isla en la que una mayoría niega los derechos de una minoría".

LA GACETA 27/6/79

019 Irlanda (P. político)

Brecha: 25/7/86

Ulster: la furia acorralada

La intrincada cuestión irlandesa no tendrá solución mientras el gobierno británico no abandone la ficción de que Irlanda del Norte es parte integral del Reino Unido y termine con ello otra ficción: la de la mayoría protestante y su derecho al veto.

Hace 296 años las tropas protestantes de Guillermo de Orange derrotaron totalmente al ejército católico del rey Jaime. Desde entonces la celebración de la Batalla del Boyne alimenta en Irlanda del Norte el odio religioso y mantiene vivo el espíritu separatista.

Este año la conmemoración cobró cientos de heridos, ocasionó múltiples destrozos y quebró una precaria tregua social que se prolongó por más de tres meses, desde que en marzo pasado una huelga general paralizó a Irlanda. En esa oportunidad los trabajadores de la usina eléctrica cortaron la electricidad. El astillero "Hartland and Wolff" —la empresa más grande de la región— cerró sus puertas y lo mismo hicieron la gran mayoría de las industrias. Los comerciantes, por convicción o por miedo, mantuvieron bajas sus cortinas. En la calle los jóvenes levantaron barricadas y quemaron automóviles. Pero la huelga en el Ulster la hicieron los trabajadores no en nombre de su clase sino de su credo. Un credo que es, a la vez e inextricablemente, político y religioso.

Un acontecimiento similar sería impensable en Inglaterra, donde la última huelga general fracasó en la década del 20. El año pasado, cuando los mineros del carbón buscaron la solidaridad de los trabajadores de la electricidad no la consiguieron y ello fue fundamental para su derrota. Nunca como en estos casos Irlanda del Norte parece tan diferente y alejada de la Gran Bretaña. Y sin embargo, la huelga se hace en nombre de un nacionalismo que busca desesperadamente afirmar una identidad común.

La huelga convocada y organizada por la mayoría protestante de la provincia se hizo contra el "acuerdo Anglo-Irlandés" de noviembre pasado que, como se sabe, da al gobierno de la República de Irlanda un papel consultivo en algunos asuntos de Irlanda del Norte. A primera vista es difícil entender la razón y la racionalidad de la furia protestante.

Políticamente, la limitada concesión al nacionalismo irlandés representada por el acuerdo está claramente destinada a restar apoyo dentro de la comunidad católica al Ejército Republicano Irlandés y a su brazo político "Sinn Féin". Por otra parte, la esperada contrapartida de una mayor colaboración entre las fuerzas de seguridad de la República y del Ulster, en su lucha contra los grupos guerrilleros nacionalistas, es considerada por el gobierno británico un logro fundamental en su larga lucha contra el ERI.

Nada de eso, sin embargo, es suficiente para convencer a los protestantes de que el acuerdo es ventajoso para ellos. En un país donde la política se hace en nombre de Dios y victorias militares de doscientos años atrás tienen una vigencia cotidiana, hay sin duda una carga emocional que va más allá de cualquier razón. Pero la actitud protestante no está solamente guiada por la historia y las emociones. El rechazo al acuerdo y la huelga que lo expresa son coincidentes con la estrategia política que ha permitido a los unionistas mantener su dominio en la provincia.

Los protestantes —o unionistas— son una mayoría en Ulster, pero sólo en Ulster. Tanto en Irlanda, en su conjunto, como en la Gran Bretaña abarcan una pequeña minoría. En relación a la última

son alrededor de un millón en una población de más de cincuenta millones de habitantes. Los partidos políticos británicos no están ni quieren estar organizados en la provincia. Aislados, a pesar de su ultranacionalismo, de la política inglesa y rodeados de un Estado al que consideran su enemigo político, los unionistas se sienten sometidos a un sitio permanente. No en vano su lenguaje político está lleno de invocaciones militares: el acuerdo "es una declaración de guerra" contra la mayoría del pueblo norirlandés. La huelga es "un arma en el arsenal de lucha" unionista.

Aislados por un lado y sitiados por el otro, los protestantes han logrado mantener hasta ahora un recurso fundamental: poder de veto sobre cualquier iniciativa política que signifique una amenaza para el statu quo de la provincia. Para ello precisan convencer al gobierno y al pueblo británico de que cualquier alteración al actual orden de cosas provocaría una reacción tal de su parte que el costo político sería insostenible para cualquier gobierno británico.

No importa, por tanto, el contenido mismo del acuerdo y si el mismo favorece en última instancia a los mismos que lo denuncian como traición. Lo que importa es reafirmar el poder de veto de los unionistas. Lo que aparecía como irracional aparece ahora como transparente: cuanto más violenta y desmedida la reacción contra la supuesta amenaza a la pertenencia del Ulster a la corona británica, más credibilidad tendrá el veto protestante, aunque el mismo sea ejercido por menos del dos por ciento de los súbditos de la reina Isabel. La huelga no es más que la reafirmación de ese derecho de veto.

Sin embargo, al rehusar cualquier compromiso que no signifique la abrogación lisa y llana del acuerdo los unionistas corren el riesgo de meterse en un callejón sin salida. Aceptar esa demanda significaría para el gobierno británico una humillación no sólo a nivel interno sino también internacional, donde el acuerdo ha recibido, entre otros, el caluroso respaldo del gobierno de Estados Unidos. Es más, se trata de una de las pocas iniciativas de este gobierno que cuenta con el apoyo de todos los partidos políticos británicos. Es difícil en esas circunstancias concebir a la señora Thatcher cediendo a la presión unionista.

Esta también parece haber sido la percepción de los dos principales dirigentes unionistas, James Molineux y el reverendo Ian Paisley, quienes tras entrevistarse con la Primer Ministro se habían declarado partidarios de la cancelación de la huelga. Sin embargo, posteriormente la presión de los sectores "duros" dentro de sus propios grupos los hizo retractarse y apoyar la medida de lucha.

Las demandas y las acciones de los protestantes tendrán, probablemente, como efecto, hundirlos aún más en su paranoia y su aislamiento. Pero, al mismo tiempo, es casi imposible que un acuerdo que cuenta con el apoyo de solamente un sector de la comunidad católica pueda servir siquiera de base para una solución política de la cuestión irlandesa. Una cuestión que no tiene solución mientras el gobierno británico no abandone de una vez y para siempre la ficción de que Irlanda del Norte es parte integral del Reino Unido y, con ello, termine con la otra ficción: la de la mayoría protestante y su derecho de veto.

01/01

8609680

0/9

Irlanda
(F. socio-social)

Mañana: 8/8/86

Legislador británico acusado de grave desorden en Irlanda

DUBLIN, (UPI) — Un miembro del Parlamento británico fue arrestado ayer por encabezar a un grupo de protestantes que cruzó la frontera de Irlanda del Norte para introducirse a la República de Irlanda y atacar un villorrio católico, informó la Policía.

Señaló que el legislador, Peter Robinson, segundo en la jerarquía del Partido Unionista Democrático, fue arrestado en el pueblo de Monaghan, y fue ordenado a comparecer ante las cortes en la tarde de ayer.

ACUSADO

Robinson fue acusado de dirigir la incursión de unos 300 manifestantes protestantes a la República de Irlanda para atacar la villa de Clontibret, en el condado de Monaghan, un kilómetro y medio de la frontera.

La turba, apoyada de palos y garrotes, rompió ventanas en una estación de la Policía y golpeó a dos policías tras arrasarlos desde un auto-móvil, dijeron las autoridades.



DUBLIN, Irlanda.- Peter Robinson, miembro del Parlamento por el sector de Belfast oriental, arrestado al ingresar en Irlanda y dirigir una manifestación que atacó el poblado de Clontibret (Radiofoto Reuter).

balearon a los atacantes para rescatar a los policías. Ambos fueron llevados al hospital levemente heridos.

CONTROL

Los protestantes también establecieron un control en la villa impidiendo la entrada de los residentes a sus hogares.

Fuentes protestantes dijeron que la acción se produjo en protesta por un acuerdo británico-irlandés firmado en noviembre dando a la República de Irlanda un papel de consejero en los problemas internos de las provincias irlandesas controladas por Gran Bretaña.

Parte del acuerdo fue que Irlanda incrementaría sus medidas de seguridad en la frontera.

Sin embargo, militantes protestantes dijeron que el acuerdo sólo logró que la República de Irlanda, predominantemente católica, intervenga en los asuntos internos de su país.

Detectives armados que se encontraban en un automóvil cercano

01/01

8609681

IRLANDA Del NORTE
019

El DIA — Montevideo, martes 12 de agosto de 1986 — PAGINA 3

Un fin de semana violento azotó a Irlanda del Norte

Quince años del decreto que permite encarcelar sin juicio

BELFAST. — La violencia desatada en Irlanda del Norte durante el pasado fin de semana, al cumplirse el 15 aniversario del decreto de encarcelamiento sin juicio, prosiguió de madrugada, informó ayer la Policía.

Dos agentes policiales resultaron levemente heridos a consecuencia de los ataques perpetrados por un grupo de jóvenes, que lanzaron varias bombas incendiarias en diversas zonas de Belfast.

Hostigados en varios barrios de la ciudad por pequeños grupos de manifestantes que lanzaban cocteles Molotov, las fuerzas del orden respondieron con balas de plástico. Igualmente se produjo un tiroteo con tiradores emboscados.

El sábado 9 varios miles de católicos habían desfilado en el bastión republicano de Falls Road, sin incidentes notables.

Por otra parte, un bar de Dundalk, localidad de Irlanda del sur situada en la frontera del Ulster, resultó destruido anoche por una bomba deposti-

tada en el interior por un comando de hombres enmascarados, anunció la policía irlandesa.

Los consumidores presentes tuvieron tiempo de evacuar el lugar y no se registraron víctimas. El atentado, que ayer mañana no había sido reivindicado, no tuvo al parecer un origen político.

Alex Massey miembro del "Sinn Féin", rama política del Ejército Republicano Irlandés (IRA), fue detenido en Belfast por haber encabezado una manifestación ilegal de miles de católicos.

La detención, añadió la Policía, se hizo bajo la ley antiterrorista que impera en el Ulster.

En vista del recrudecimiento de la violencia, los jefes de seguridad del Ulster y de la República de Irlanda se reunieron ayer para planificar acciones conjuntas, antes de que Peter Robinson acuda a los tribunales irlandeses el próximo jueves 14.

La Policía teme que Robinson, miembro del Partido Unionista Democrático que comanda el reverendo Ian Paisley, se presente ante los tribunales de justicia acompañado de varios de sus simpatizantes.

Robinson, actualmente se

encuentra en libertad bajo fianza y acusado de instigar la violencia en la República de Irlanda, fue detenido el pasado miércoles 6 por haber participado en el asalto a una comisaría irlandesa, delito por el que podría ser condenado a un máximo de dos años de prisión.

019

Islandia
(f. político)

País: 9/40/86

Escenario del Histórico Encuentro:

QUE ES Y DONDE ESTA ISLANDIA

Hasta los finales de la Segunda Gran Guerra, las reuniones internacionales del más alto nivel —cierto que no tan frecuentes como ahora— tenían por escenario las grandes capitales. París, en primer término. Ciertamente a partir de la finalización de la Primera Gran Guerra, al colocarse Suiza en el epicentro de la política universal y en razón de su neutralidad, ofreció a Ginebra como el mayor centro para las reuniones decisivas de los acontecimientos mundiales.

Pero siempre Europa conservaba el cetro.

Si pensamos que fuera del viejo Continente, allá por los comienzos del siglo, sólo existía, en el concierto mundial, un solo polo aislado situado en la casi aldeana ciudad de Washington con la nominación de "Unión Panamericana", antecedente humilde de la OEA se halla la explicación—antecedente diplomático tan olvidado como resaltante al historiar de por qué al final de la Gran Guerra los que efectivamente eran la representación de la victoria, no sólo concurrían con las revolucionarias teorías wilsonianas, sino con sus democráticos atuendos civiles en un solemne ambiente de uniformes sobrecargados de oros.

Tenemos descripciones de lo que fue el apabullante escenario de Versalles al firmarse la Paz. Bigotazos agresivos, uniformes que, hoy parecen de mascarada; y allá al fin de la fila, los "últimos en entrar en la gloriosa batalla", luciendo simplemente sus sobrios negros jacks. Eran, ni más ni menos, los norteamericanos. Precisamente, quienes habían inclinado la balanza... ¡Ironías que tiene la vida!

Las grandes, las más grandes decisiones de la historia se tomaron en un momento crucial del mundo, en una ciudad y en un sitio que en ese momento, como ahora ocurre con Islandia, casi nadie sabía donde estaba... Yalta. ¡Y lo trascendente que se resolvió en Yalta!

Es seguro que los habitantes del planeta, en gran mayoría, no tenemos idea de lo que, en una isla de más o menos exactamente la mitad del territorio del Uruguay y con una población varias veces menor, puedan resolverse entre dos personajes de indudable gigantismo político, el destino de los que moramos en la Tierra...

Para estos escarceos primarios, evolutivos de cómo se han de manejar los terribles instrumentos destructores, vaya a saberse sobre qué base se ha elegido una isla en medio del Atlántico Norte, con costas que bordean el círculo polar ártico (en primavera 25° bajo cero!) y la distancia desde Moscú es de 5.000 kilómetros y desde Washington 6000.

En nuestros días, las sedes para las "cumbres", parece que se eligen en función de las distancias, respetando estrictamente, los metros que los actores deben recorrer desde sus lugares de residencia. En este caso, seis millones de metros de la Casa Blanca y 5 millones desde el Kremlin...

La Capital de "Iceland"—internacionalmente llamada en un benévolo castellano Islandia— es la helada ciudad de Reikiavik. Parece que algo muy importante en esa Capital es una base... de la NATO, organización a la que esta legendaria, congelada y casi insignificante isla, accedió hace 37 años. Es decir, a sólo cinco años de proclamarse República, con soberanía total.

Ese pedazo de hielo tiene una larguísima historia.

Iceland, lo que conocemos como Islandia, recibe al primer hombre en el siglo nueve. Un tal Ingólur Arnason llega con su familia desde Noruega por el año 870... Le siguen otros noruegos y en el siglo 10 ya hay instalado un grupo tribal con sesgo cristiano y en el siglo 13 se integra con la corona danesa. Así llegan los islandeses al siglo XX. En 1918 se declaran soberanos en unión con el reino de Dinamarca.

Hacia los años 40 de este siglo, los británicos ocupan la isla adelantándose a la invasión alemana, que tenía en sus planes estratégicos constituir en esa comarca una base esencial. En el 41, desembarcan los norteamericanos, dando una vuelta de campana a la situación. Islandia se convierte en un hito estratégico. Allá por 1944, da por terminada su tradicional unión con el reino de Dinamarca y su pueblo proclama la República. Esa República que al producirse el histórico encuentro entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, los dos hombres situados en la posición cimera, ofrece su escenario geográfico en uno de los más solitarios parajes de la tierra; para decidir el destino del hombre.

El Parlamento de Islandia es bicameral, con un Senado de 20 miembros y una Cámara de 60. El país se divide en 18 provincias. La composición étnica es heterogénea: tiene una lengua oficial propia, la religión del Estado es la evangélica luterana.

Hoy tenemos una estampa amable. Quién recibe en medio de una naturaleza inhóspita a dos gigantes amados y combatidos con margaritas y flechas en este nuestro mundo enloquecido, es una mujer. Joven. Agradable. Y, según las fotografías que nos llegan, hasta hermosa. Que en el mundo, ocupa una de las pocas posiciones de Jefe de Estado. Se llama Vigdís Finnbogadóttir.

Está allí haciendo de anfitriona, hay que admitirlo, por una razón geográfica.

Porque la "Republic of Iceland", resultó para la mentalidad extraña de nuestros días, el paraje de la tierra equidistante entre Washington y Moscú.

Allí han ocurrido cosas singulares. Seguramente ni Reagan ni Gorbachov tenían una idea muy clara —como no la tiene el mundo entero— de lo que era en realidad Islandia. A su único Aeropuerto internacional, el de Keflavik, que opera la OTAN, ha arribado el avión oficial "Uno", de la URSS. El día antes lo había hecho en el "US Air Force ONE", el Presidente norteamericano. Lo extraordinario era que, por primera vez en la historia, un ruso, ¡y líder nacional!, pisaba terreno de la OTAN!

Mientras escribimos sobre la República de Islandia, sede de la reunión cumbre norteamericano-soviética, los dos mayores personajes de la historia de estos días, han estado allí reunidos.

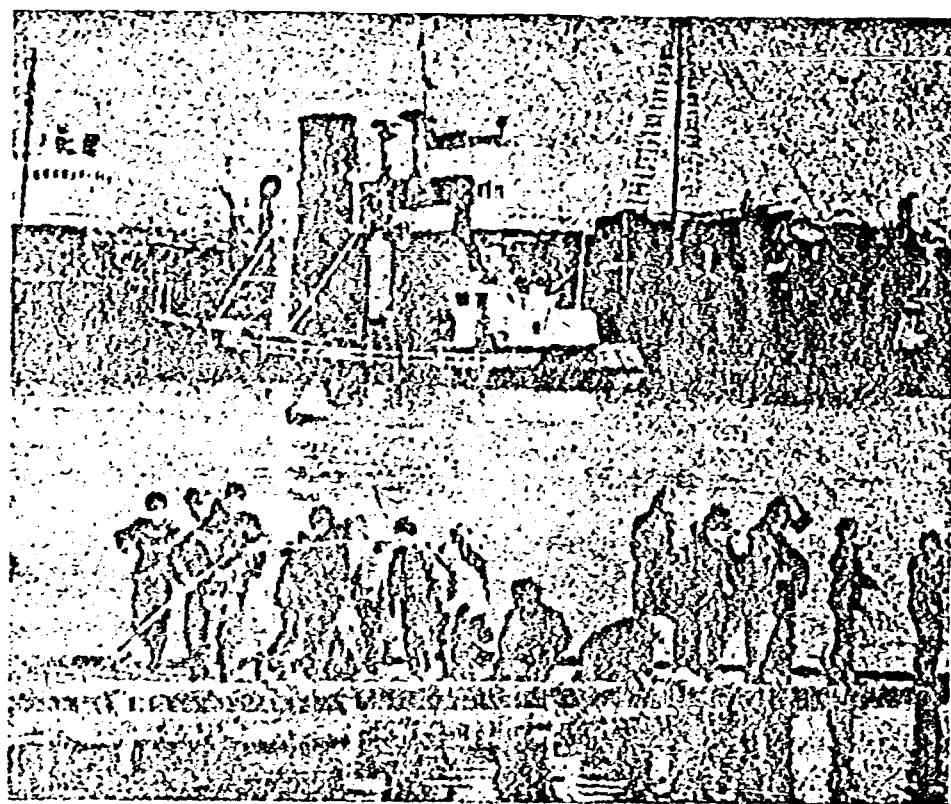
La sonrisa, la actitud gentil de Mme. Vigdís, nacida entre los icebergs, señalará con impronta de bastante dulzura, este encuentro entre gigantes. Lo que todos debemos agradecerle a una mujer que, por los misterios de la vida, ha penetrado imprevistamente en la historia del mundo.

El enigma, es si será recordada...

JUAN CARLOS PEDEMONTÉ

Archivo

Reykjavik, o la ciudad del humo



La primavera es la estación de la alegría. Jóvenes y mayores disfrutan de las largas noches nortenas, también conocidas como "noches blancas".

Durante la Edad Media, el mundo católico situaba en el Hecla —el volcán más famoso de Islandia— la entrada a los infiernos, la eterna morada de los condenados. Fue en el siglo pasado, por el cráter de Yóculo en el Sneffels —por la zona que acariciaban las sombras del Scartaris—, también en Islandia, que situó Julio Verne la entrada al centro de la tierra. En Reykjavik, que significa "ciudad del humo" en islandés, puede haber nacido Aleta, la reina, de "Tierra Brumosa" eterna y paciente enamorada del Príncipe Valiente y allí nació, sin dudas, Brunilda, la celosa reina de "Los Nibelungos" que tramó la perdición de Sigfrido.

Pero Islandia no es sólo tema para la literatura o la leyenda. Probado está que Colón la visitó y que allí conoció de la existencia de esas "otras tierras del oeste", descubiertas por Eric el Rojo (Groenlandia, año 982 n.e.) y por su hijo Leif Ericson (Vinlandia actual península de Labrador, Canadá, año 1000 n.e.), y que no eran extrañas a los islandeses de mediados del siglo XV.

Llegar a Islandia —de is, hielo y land, tierra, "tierra de hielo" para sus descubridores noruegos— es para cualquier cubano una aventura singular. En esta isla de 103,000 kilómetros cuadrados, ligeramente menor que Cuba, cruzada por el Círculo Polar Ártico y a mitad de distancia entre Europa y América, el proceso de su formación está aún en marcha y la mayor parte de su territorio es una meseta atormentada por fuerzas tectónicas donde en sus volcanes, terremotos, géiseres y glaciares, podemos imaginar, intuir o investigar los primeros procesos de formación de nuestro planeta.

Las nieves eternas, y 4 de los 7 u 8 glaciares que existen en el mundo.

Los volcanes: Podemos encontrar 200. Desde la fundación de la nación, en el siglo IX (870-930 n.e.) se han registrado más de 150 erupciones, lo que significa un promedio de una cada siete años, aproximadamente, pero, por si fuera poco, lo más impresionante es que la mayoría de esos volcanes pertenecen a los llamados de fisura, es decir, grietas o zanjas que se extienden por kilómetros (30 kilómetros alcanzó el Lakagigar en 1783) vomitando gases, lava, cenizas y piedras incandescentes: mientras, los volcanes de cono —tipo Fujiyama, Vesubio o Parícutin— están bajo hielo y no pueden más que adivinarse.

Los chorros de agua caliente

Los géiseres o "chorros de agua caliente" como se llaman en islandés son manantiales verticales de aguas termales. Islandia es el país del mundo que cuenta con más fuentes termales (800). La actividad termal alta —donde se produce el fenómeno de los géiseres— aparece sólo en la zona de actividad volcánica media, su principal fuente está en el área de Deildartunguhver y deja fluir 150 litros de agua hirviendo por segundo. El mayor campo de géiseres está en la zona de Geysir donde se encuentra el primero de estos manantiales que fue descrito y de donde este fenómeno toma el nombre para todos los idiomas del mundo.

La vegetación: tan sólo un cuarto de la superficie total de la Isla tiene vegetación permanente, pero fundamentalmente de arbustos (gramíneas), líquenes y musgos; por eso, siempre omnipresente —aún en las zonas habitadas— tenemos las rocas pelajadas, los desiertos de piedras, las penillanuras de arena, los campos de lava... "un paisaje lunar" como me lo definió un amigo sueco y no es por casualidad, entonces, que la mayor parte de las películas de ciencia-ficción que se desarrollan en la luna se hayan filmado allí.

Los animales: en tiempos de la colonización, el zorro polar era el único mamífero, aún hoy abunda; el reno, fue importado de Noruega a fines del siglo XVIII; en 1930 se introdujeron los visones (no se sabe cuándo entraron el ratón casero y el campesino porque fue seguramente sin visa) pero, para un cubano, aparte de los pájaros, lo peces, las focas y las ballenas, lo más interesante son los ponies, porque, en Islandia, no están ni en el zoológico ni en los parques para niños, ya que constituyen el transporte natural de los campesinos. A los osos polares, que llegan del Ártico en bloques de hielo a la deriva, se les mata siempre por su peligrosidad.

Gran producción literaria

La cultura: Islandia se ganó un puesto en la cultura universal durante la Edad Media con sus sagas. Las sagas islandesas (930-1030 n.e.), son el único original de los países nórdicos a la literatura universal. En este sentido, los Edas, colección de poemas heroicos y mitológicos, constituyen la única fuente existente sobre creencias, cosmogonías y configuración de los pueblos germánicos antes de la adopción del cristianismo en el año 1000. Richard Wagner, el gran compositor alemán, extrajo de ellos la base para su Anillo de los Nibelungos. Hoy Islandia es uno de los países que publica más libros per cápita en el mundo y cuenta con un gran escritor Halldor Kiljan Laxness. Premio Nobel de Literatura en 1955.

Islandia es un hermoso país tanto para el naturalista como para el que simplemente disfrute del paisaje humano:

los islandeses son alegres, cálidos y abiertos, y hacen pensar en qué prodigio de su naturaleza tan especial hace que se manifiesten como cualquier vecino del Caribe siendo, sin embargo, el segundo país de más alta latitud en el mundo.

Esta particularidad del carácter de los islandeses se manifiesta cuando uno indaga: ¿y el islandés, es el sueco antiguo? y le responden: "No, el islandés, es el vikingo sin corrupciones europeas" o le explican la dificultad de disfrutar el turismo en otros lugares del mundo "porque los árboles no dejan apreciar el paisaje" o que la razón de que a Groenlandia (tierra verde) se la hubiera llamado así era "para engañar a algunos tontos y poderla poblar", o que debemos respetar a las Islas Feroe "porque es el único país, que ve a Islandia como una gran potencia". En la vida diaria ese sentido del humor puede expresarse cuando uno pregunta: ¿Cuánto cuesta el pasaje en autobús? y la respuesta es "no sé, los últimos boletos los compré hace una semana...", que es la forma de burlarse de una inflación (ha habido años del 100 %) que no les permite estar actualizados en los cambios de los precios...

Una historia de lucha

La historia de Islandia ha sido la historia de un pequeño pueblo en lucha por su supervivencia con condiciones naturales muy difíciles y en lucha también por su soberanía interna. Entre 1262 y 1264, queda bajo tutela de Noruega y en 1390, cuando Dinamarca ocupa este último país, Islandia pasa a ser colonia danesa. Lo será, con más o menos autonomía, hasta 1944, ya que, en 1918, fue declarada república pero sus relaciones exteriores dependían de Dinamarca y solamente tenían derecho a un cónsul en las embajadas de ese país.

En 1940, es ocupada por Inglaterra y, en 1941, los Estados Unidos relevan a este último país —los pretextos estaban dados por la Segunda Guerra Mundial—. En 1944, queda realmente constituida la república, pero una base norteamericana ocupará desde entonces su

único aeropuerto internacional y, posteriormente, al constituirse la OTAN, Islandia pasa a integrar ese pacto agresivo. Actualmente, la lucha por la devolución de la parte ocupada de su suelo moviliza los esfuerzos de una gran mayoría de la población.

La historia islandesa ha hecho también sus aportes a la organización política mundial. El Althing, o primer Parlamento moderno, fue fundado en la zona de Thingvellir, cercana a Reykjavik, en el 930 n. e. Cuentan los islandeses que allí, en el año 1000, fue tomado el acuerdo de adoptar el cristianismo y "con él llegó la civilización europea, y comencamos a quemar gente".

Actualmente Islandia es una república multipartidista donde gobierna el Primer Ministro que, normalmente, es el jefe de Partido que ha sacado la mayoría parlamentaria, pero su presidente o jefe de Estado tiene la particularidad de que no puede haber pertenecido a ningún partido político y se postula a través de 500 firmas de ciudadanos con derecho al voto que apoyen su candidatura. De esta ley surge que los presidentes de este pequeño país siempre sean científicos o intelectuales: la actual presidente, Vigdís Finnbogadóttir, dirige —con mucho éxito— el Teatro de Reykjavik. Ella, como jefa de Estado, además de sus funciones protocolares sólo tiene derecho al veto cuando considere que una ley promulgada por el Parlamento va contra los intereses del país. Su veto obliga a llevar esa ley, automáticamente, a referendo público.

En Islandia hay muchas otras cosas curiosas: Por ejemplo, sólo el 10 % de los habitantes tienen apellido (como recuerdo de padres de otras latitudes) y si usted quiere buscar a alguien en la lista telefónica debe hacerlo por el nombre. Esto se debe a que los apellidos son patronímicos y no propiamente apellidos, es decir, se componen a partir del nombre del padre añadiéndoles el sufijo "son" a los varones y "dóttir" a las hembras, así se infiere que mis hijos serían Quintínson o Quintindóttir pero los hijos de mi hijo Carlos serían Carlos-son o Carlosdóttir.

Usted aprende allí la importancia de escoger los nombres de los hijos varones y entiende el porqué el hijo de Eric "El Rojo" se llamara Leif Ericson, cosa que normalmente no se explica en las clases de historia.

Otra cosa curiosa es que los invernaderos no se usan en invierno sino en verano para autoabastecerse de vegetales (especialmente tomates y pepinos) que uno come, agradablemente, enteros como si fueran mangos o manzanas. Y que las casas, sobre todo los techos, son fundamentalmente de zinc —por la falta de madera— pintadas con colores muy vivos: naranja, azul brillante, verde o rojo, lo que da a su capital —a pesar de la lluvia, del frío de ocho y diez grados promedio en el verano y de la falta de árboles— un ambiente festivo que puede competir con la expresión islandesa: "¿No le gusta el tiempo, no se preocupe, dentro de diez minutos cambia!"

Desde La Habana, Selma Díaz, especial de la revista "Bohemia"

01/01

8614196

019

Irlanda
(f. políticos)

Jumi

Denuncia llamado de Khadafy en enrolarse en IRA

Irlanda amenazó con romper sus relaciones con Trípoli

Irlanda presentó ayer una protesta formal contra Libia y amenazó con romper sus relaciones diplomáticas con este país, si el Coronel Muamar Kadhafy repite su promesa de apoyar al Ejército Republicano Irlandés.

DUBLIN (ANSA, EFE y UPI).- El Gobierno denunció ayer al líder libio, Muammar Kadhafy, por hacer un llamado a la juventud irlandesa para que se enrole en el Ejército Republicano Irlandés para combatir "la presencia colonial británica" en Irlanda del Norte.

Así lo advirtió el Ministro irlandés de Asuntos Exteriores, Peter Barry, quien calificó la promesa de Kadhafy de la expresión de apoyo al IRA más explícita hecha hasta ahora por un dirigente extranjero.

Barry precisó que había instruido a su Embajador en Roma, que también está acreditado ante Libia, para que presente la nota de protesta irlandesa en los términos más duros posibles al Gobierno de Trípoli.

INDIGNACION

El Ministro irlandés dijo que le causó indignación el contenido de unas declaraciones hechas por Kadhafy a la televisión irlandesa en las que afirmaba que, si él fuera irlandés, consideraría al Ulster (Irlanda del Norte) como una provincia colonizada.

"Es terrible que el dirigente de otro país con el que desearíamos mantener relaciones amistosas interfiera de la manera en que lo ha hecho y aliente a los jóvenes a participar en lo que ha tachado de lucha armada", agregó.

Por su parte el Gobierno británico condenó las declaraciones efectuadas por el líder libio.

"El pueblo irlandés ha rechazado la violencia como medio para resolver

los problemas de Irlanda del Norte", aseveró Barry.

"Considero la declaración de Kadhafy una ultrajante intrusión en los asuntos internos de este país", acotó.

Según un portavoz británico, "estos comentarios no nos sorprenden" y recordó que la Primera Ministra de su país, Margaret Thatcher dijo ante el Parlamento el pasado abril que "está más allá de toda duda que Libia suministra armas y dinero al IRA".

LAS DECLARACIONES

En una entrevista ayer con la televisión oficial irlandesa oficial, Kadafy se declaró partidario del proscrito Ejército Republicano Irlandés (IRA), que combate para sacar a Gran Bretaña de Irlanda del Norte, que es protes-

tante en su mayoría, para crear una república católica.

Cuando se le preguntó si había entregado armamento y dinero al IRA, tal cual afirman los servicios de inteligencia de Occidente, Kadhafy se rió y rehusó contestar.

"No he dicho eso, pero estamos obligados a respaldar la causa en Irlanda del Norte. La juventud de Irlanda, del norte y del sur, debe tomar parte en la lucha por la liberación del norte de la isla", dijo el líder de Libia.

"La presencia británica en Irlanda del norte es colonialismo", añadió en su entrevista, que se estima es la primera que concede a una estación occidental tras la incursión militar de Estados Unidos contra Libia, ocurrida el 15 de abril, desde bases en Gran Bretaña.

019

OLAVUR 3/10/88

ISLANDIA Y LA SEGURIDAD

Un país sin ejército, la policía sin armas

REIKIAVIK, 2 (Reuter, EFE y AP). — Apenas unos 300 policías estarán disponibles para custodiar al líder soviético Mijail Gorbachov y al presidente estadounidense Ronald Reagan —además de alrededor de 2.000 observadores— cuando lleguen la próxima semana a esta capital, indicaron autoridades islandesas.

La policía local analizó la posibilidad de convocar a voluntarios civiles para colaborar con las medidas de seguridad que rodearán la reunión cumbre de las superpotencias. Entretanto, funcionarios de inmigración comenzaron hoy a rechazar el ingreso de extranjeros que no aleguen razones válidas para viajar al país.

"Aún no hemos decidido si pediremos ayuda a los civiles, pero tenemos la opción de solicitar la ayuda de clubes deportivos y cuadrillas de rescate, en caso necesario", anunció el jefe de policía, Bjarki Eliasson.

La fuerza policial de Islandia normalmente no porta armas. Eliasson se negó a formular si lo hará ahora con motivo de la próxima conferencia cumbre del 11 y 12 de este mes.

Cabe consignar que Islandia no tiene ejército. Sin embargo, un pequeño contingente de la guardia costera ayudará a proteger a los participantes de la cumbre. El primer ministro Stenur Hermannsson indicó a la agencia Reuter que el escuadrón Viking —la unidad antiterrorista de la policía islandesa— colaborará en el operativo de seguridad.

Entretanto, el gabinete otorgó hoy poderes absolutos al primer ministro para que tome las medidas especiales de rigor como anfitrión durante la cumbre Reagan-Gorbachov el sábado 11 y el domingo 12 de octubre.

Estos poderes especiales capacitan al

gobierno islandés para disponer de los hoteles y suspender las clases a fin de que las escuelas puedan ser utilizadas como centros de prensa.

Falta de información

Hermannsson comentó que la falta de información por parte de soviéticos y norteamericanos los estaba retrasando en los preparativos. "Es absolutamente vital para nosotros saber cuándo llegarán los líderes, si van a elegir al hotel Saga como sede de la cumbre y cuándo comenzarán a llegar las delegaciones", indicó el primer ministro.

El hotel Saga, de 162 habitaciones y el más lujoso de Reikiavik, ya ha informado a sus huéspedes que deberán abandonar el edificio para el miércoles de la semana entrante. El gobierno también ha pedido a la ciudadanía que colabore alquilando habitaciones.

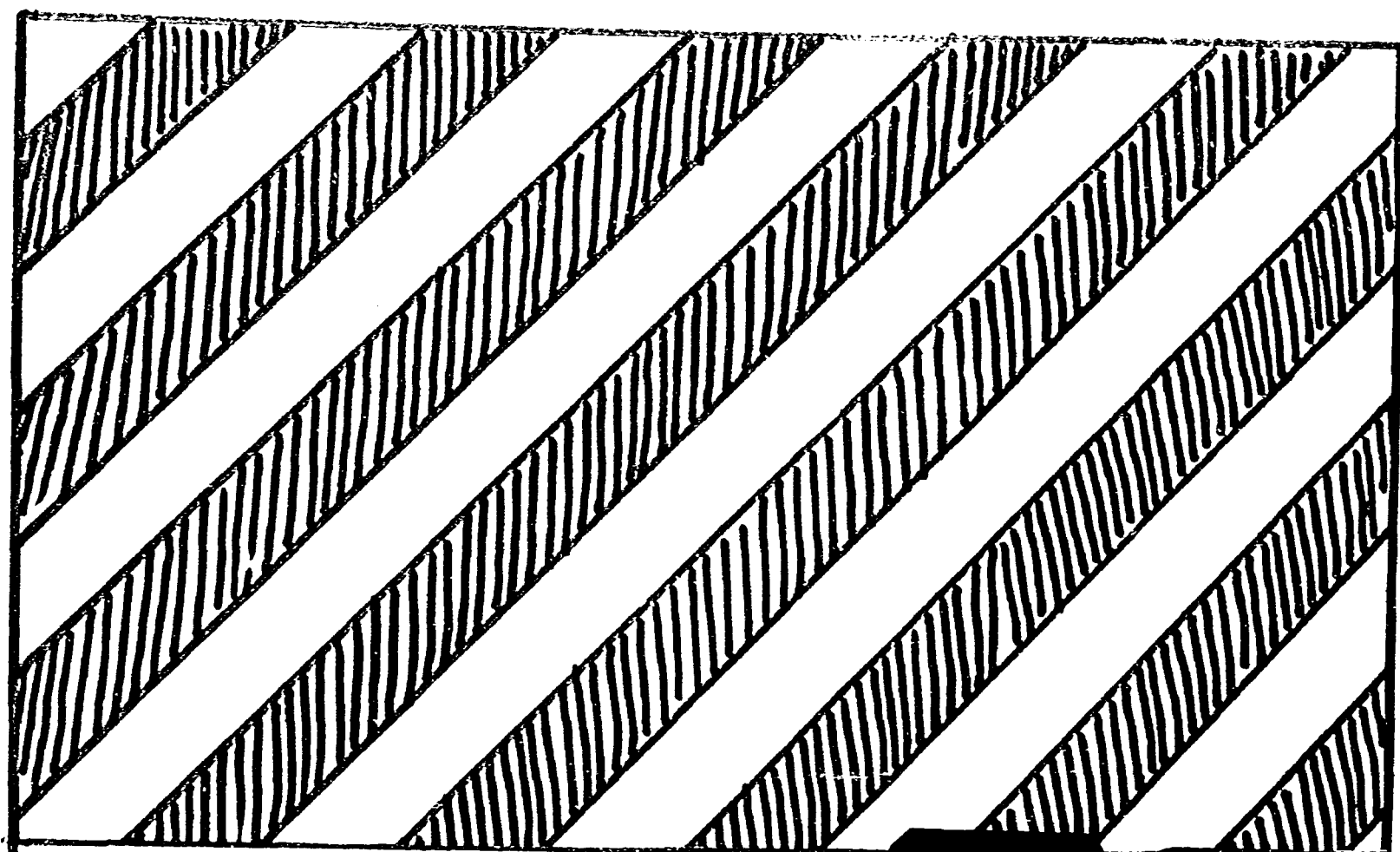
Reikiavik, una tranquila ciudad de 90.000 habitantes, tendrá problemas seguramente para albergar a los cientos de funcionarios y representantes de prensa que asistirán para la cumbre.

La cumbre dará a Islandia tantos ingresos como una buena temporada de pesca, según comentó Olavur Grimsón, del partido Folkallancen, "por el dinero que dejarán los muchos funcionarios y hombres de prensa que viajarán para el encuentro del 11 y 12 de octubre".

Pocos minutos después de anunciarse, el martes, la reunión entre el presidente estadounidense y el secretario general del Partido Comunista Soviético, las líneas telefónicas de hoteles y agencias de viaje quedaron bloqueadas.

"Una hora más tarde se habían agotado todas las habitaciones disponibles de la ciudad", anunciaban hoy los diarios de Reikiavik. Según las autoridades se espera que "unas 1.000 personas" viajarán a Islandia.

Artículo



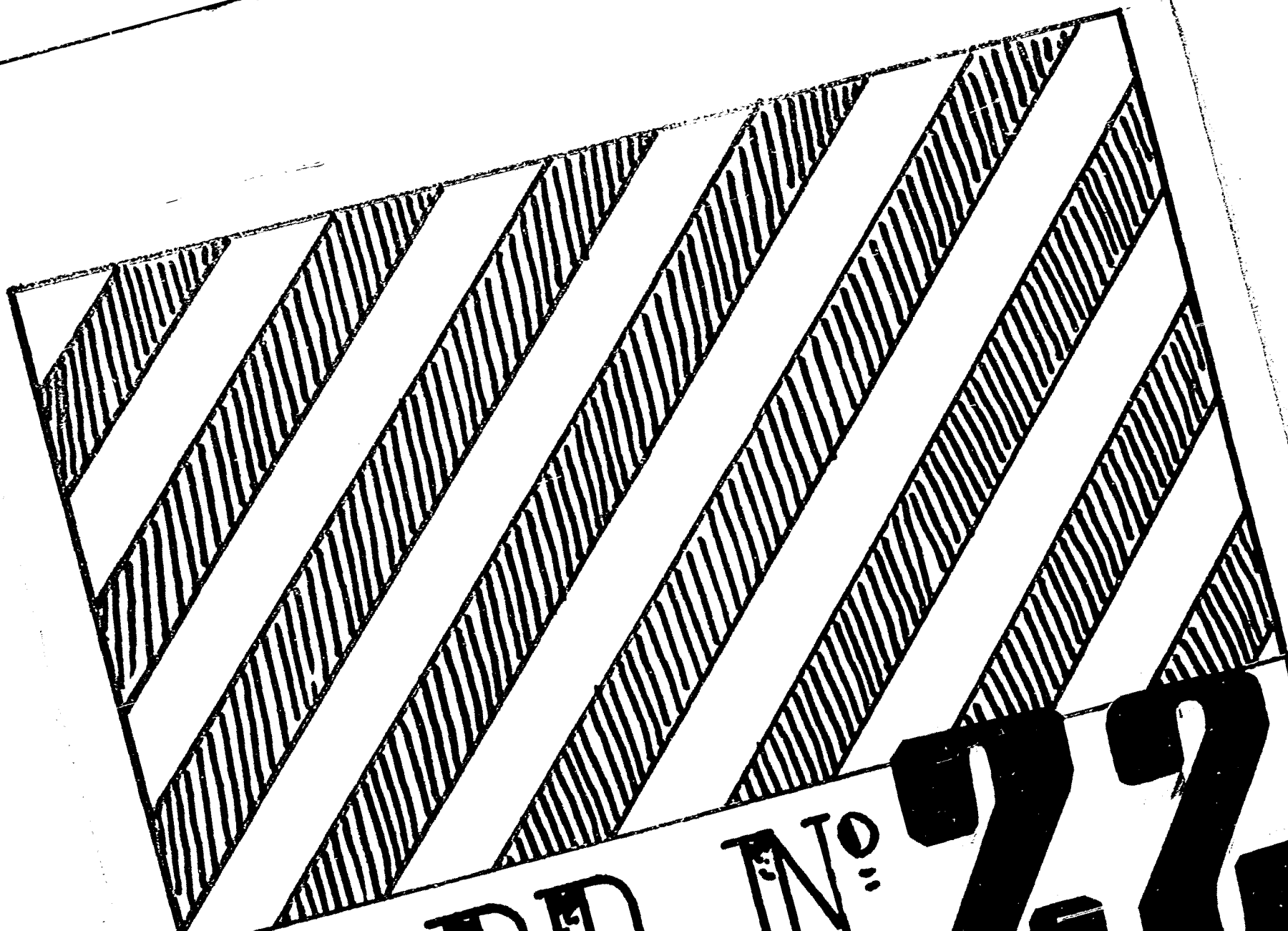
CARP. N° **20**

NO TIENE
DOCUMENTOS



NO

EXISTE



CARP. N° 22

POLONIA

ENTRE LOS N°s

8600319/8616606

POLONIA
F.S.S.

¿Renunciará el Ministro Del Interior?

"Un joven estudiante de 19 años murió ayer en un hospital de... después de haber sido detenido y golpeado por la policía... hace dos semanas, informaron sus familiares. El estudiante... fue hospitalizado con serios daños cerebrales el pasado 19 de octubre, tras ser encontrado inconsciente en una calle de..., poco después de haber sido detenido por la policía y trasladado en un camión."

NO DISPAREN SOBRE EL MINISTRO

La única noticia que encabeza esta nota fue publicada en los diarios del lunes 4 de noviembre. Sin embargo, hasta el día de hoy no ha habido ninguna reacción colectiva frente al desborde policial que culminó con la muerte de un estudiante.

Las organizaciones que agrupan a los compañeros de la víctima no han dicho una sola palabra; no han realizado ningún paro de solidaridad; no han ocupado ningún local docente; no han pedido la renuncia del ministro del Interior que, como se sabe, es el jefarca de las fuerzas represivas de la policía.

Similar silencio guardan las organizaciones sindicales. Sus más caracterizados voceros no han aparecido en las pantallas de televisión para denunciar al imperialismo yanqui, a la CIA y al capitalismo financiero, como inspiradores del asesinato del estudiante. Tampoco han promovido un paro solidario dejando a la población sin transporte, sin mutualistas y sin escuelas. Por último, el Partido Comunista y los demás retoños marxista-leninistas que pululan al amparo de las libertades formales de la burguesía no han dicho esta boca es mía. Menos aún, no han promovido en el Parlamento una interpelación al ministro del Interior para que concurra a dar explicaciones de inmediato acerca de los graves sucesos que finalizaron de manera tan dolorosa. En definitiva: silencio total, profundo, absoluto.

¿QUE PASA?

Todo tiene explicación en este mundo. Y ella llega más tarde o más temprano. El telegrama cuyo texto hemos transcritto al comienzo de este artículo no proviene de nuestro país. Está fechado en Varsovia, la capital de Polonia. Y todos sabemos que en ese país reina una dictadura militar marxista-leninista que, por cierto, poco se preocupa de la efectiva vigencia de los derechos humanos. El Parlamento allí no interpela a los ministros.

Con una deuda externa de 26.000 millones de dólares, el gobierno polaco solicitó en diciembre de 1984 su ingreso al Fondo Monetario Internacional, tal como lo hizo Hungría en 1982 y Rumania de 1982 a 1984. (Estas noticias no las dan a conocer los comunistas, salvo que no tengan más remedio...) A su vez, el general Jaruzelski (recordemos que es general) impuso el toque de queda; la censura a la prensa y el control militar sobre las industrias más importantes.

Suspendió el ejercicio del derecho de huelga y sus tribunales llegaron a condenar a varios obreros a tres años de cárcel por organizar un paro de 15 minutos. Además, destituyó al rector de la Universidad de Varsovia y redujo a algo muy escaso la autonomía de los establecimientos de enseñanza superior. El ministro de Educación podrá rechazar, antes de la elección de rectores, las candidaturas que le disgusten. Los estudiantes ya no están representados sino por delegados de organizaciones oficiales y los consejos de autogestión se disuelven. Los profesores deberán jurar contribuir activamente a la formación de los estudiantes como ciudadanos de un Estado socialista (libertad de cátedra, le dicen...)

¿POR QUE SE CALLAN?

Nuestros sindicatos obreros y estudianti-

les no son indiferentes a los sucesos internacionales. Todo lo contrario. Siempre están dispuestos a pintar paredes, a colocar carteles, a desfilar, a ocupar (últimamente, parece que a enviar voluntarios) para manifestar públicamente su solidaridad con Nicaragua, con Cuba, con Vietnam, con Angola (se han olvidado de Puerto Rico, pero suponemos que pronto recuperarán el tiempo perdido...) Paremos de contar.

Puede ser que estemos equivocados, pero creemos que sería totalmente coherente con la consigna "obreros y estudiantes, unidos y adelante" que nuestro movimiento sindical demostrase un poco de interés y de preocupación por lo que está pasando en Polonia.

No es un país desconocido. Tiene un larga historia; ha contribuido al patrimonio cultural de la humanidad con científicos y artistas de renombre; muchos de sus hijos vinieron a nuestra tierra buscando una vida mejor.

En Polonia la dictadura militar asesina obreros, estudiantes y sacerdotes; desconoce los derechos humanos; suprime la autonomía universitaria, prohíbe el ejercicio de la libertad sindical.

Nuestras organizaciones obreras y estudiantiles tienen dos caminos a seguir: o niegan que en Polonia existe una dictadura violadora de los derechos del hombre o lo aceptan y, entonces, deben condenarla para conservar un mínimo de decoro en la materia. Pero, en ninguno de los dos casos pueden guardar silencio. Si lo hacen, confirmarán lo que mucha gente —más de la que suponen— piensa: que su dirigencia mayoritaria está colonizada por el marxismo-leninismo; que no es democrática; que es totalitaria. Que, lamentablemente, nada bueno puede esperar el país de ella, si no cambia de actitud.

Marco Tulio

01/01

8600319

RODOLFO
F. POL EXT.

El Jefe Polaco en Libia

TRIPOLI. — El jefe del gobierno polaco, Wojciech Jaruzelski, hasta el miércoles en gira norteafricana, se entrevistó ayer en Trípoli con el presidente de Libia, Muammar Khadafi.

Según difundió la agencia noticiosa libia "Jana", en la reunión destacó Jaruzelski el interés polaco en intensificar la cooperación económica con los estados árabes.

La finalidad de su gira sería desarrollar las relaciones de la República Popular de Polonia con los países no alineados y los países en vías de desarrollo.

Jaruzelski, a la vez secretario general del Partido Socialista Unificado Polaco (comunista), se trasladará seguidamente a Argelia y Túnez.

(DPA) 2/12/85

8600898

01/01

Polonia
P. SS

Seis rectores destituidos en Polonia

VARSOVIA (EFE).- Seis rectores fueron sustituidos en Polonia a raíz de la reforma universitaria iniciada por el nuevo Ejecutivo polaco. Informó ayer el portavoz del Gobierno de Varsovia, Jerzy Urban.

Al mismo tiempo, Urban confirmó que el uno por ciento del profesorado de las escuelas superiores polacas ha perdido sus puestos debido a esta purga, que afectó a 14 universidades y escuelas superiores.

En círculos universitarios se informó estos días del cese de entre 42 y 46 rectores, decanos y responsables universitarios en todo el país.

Según el Ministro Urban, estas destituciones responden a la ley de universidades aprobada el pasado 21 de julio, por la cual el Ministerio polaco de educación podía declarar cesante o trasladar al profesorado antes del 30 noviembre.

La Ley de Reforma Universitaria fue redactada para corregir las innovaciones democráticas introducidas entre 1980 y 1981, antes de la implantación de la Ley Marcial en Polonia.

Tras esta operación de depuración parece estar el nuevo Jefe de Gobierno polaco, Zbigniew Messner, quien conoce muy de cerca el mundo universitario por haber sido decano de la Facultad de Economía de Katowice, en el Sur del país.

LA HAVANA

4/12/83

8600899

01/01

Polonia
F. SS
FICHADO

Dimiten docentes polacos

VARSOVIA. (EFE).- La purga que llevan a cabo las autoridades polacas en la Universidad, al amparo de una ley que acorta considerablemente su autonomía, provocó ya una serie de dimisiones en los claustros universitarios del país.

Según datos divulgados por medios opositores al régimen del General Wojciech Jaruzelski, por lo

menos media docena de profesores que ejercen funciones directivas en la Universidad anunciaron la renuncia a sus cargos.

En la operación de limpieza emprendida en las últimas semanas por el gobierno de Zbigniew Messner perdieron sus puestos un total de 42 rectores, decanos y responsables de secciones en las universidades del país.

Entre los cesados por el Ministro de Ciencia, Enseñanza Superior y Tecnología, Benon Miskiewicz, figura el rector de la Universidad de Gdansk, en el norte del país, profesor Karol Taylor, añadieron las mismas fuentes opositoras.

El cese de Taylor se le anunció el jueves último en una carta que silencia los motivos de la destitución, aunque se cree que obedece a sus críticas a la policía polaca en el reciente entierro de un estudiante que murió en circunstancias extrañas después de ser detenido.

Su destitución provocó la inmediata dimisión del decano de la Facultad de Matemáticas de la misma Universidad, Marian Kwapisz, y del vicedecano, Jerzy Grzywacz, que también criticaron la actuación policial en el caso del estudiante Marcin Antonowicz.

LA MARCHA 2/12/85

8600900

Polonia
Edit.

SUEÑO DE "SOLIDARIDAD"



(Luzero Press)

POLONIA

DIARIO "POLSKA PRASA"

Acaba de cumplir el 17 aniversario de la toma del poder en Polonia por el General Wojciech Jaruzelski. Un tiempo en el que se ha hecho patente el fracaso de las "buenas intenciones" con que se intentó justificar aquella "pisada" mediática del general polaco.

Solidaridad había ido demasiado lejos en sus demandas de derechos. "Nosotros no deseamos tomar el poder, lo que queremos es controlarlo", decía el líder sindical Lech Wałęsa a los interlocutores gubernamentales en la ciudad de Gdansk allá por agosto. Duras e insostenibles palabras, sin duda, para los oídos de un marxista como el entonces "premier" Stanislaw Kania y, sobre todo, para Breznev que no parecía dispuesto a pasar por ese tiro. ¿Cómo habían conseguido los sindicalistas llevar las cosas hasta ese extremo?, se preguntaría.

Si un sindicato libre en el seno de un régimen comunista es de por sí un cuerpo extraño, el polaco, con sus "peculiares" exigencias estaba amenazando con convertirse en un cáncer dentro del tejido comunista de la Europa Oriental; en un mal precedente. Sus pretensiones chocaban frontalmente con los principios y con los intereses de la Unión Soviética y había que atajar ese mal que había sido bautizado un año antes con el paradójico nombre —paradójico en aquellas latitudes— de "Solidaridad".

No faltaron advertencias, unas veladas y otras directas, de que se actuaría. Breznev había ofrecido su apoyo a Jaruzelski —ya

Primer Ministro— meses antes de aquel fatídico 13 de diciembre. Las maniobras conjuntas en el Báltico y en el propio territorio polaco daban a entender —con ese "claro" lenguaje con que a veces se expresa la diplomacia soviética— que se intervendría militarmente si fuera necesario. Pero no lo era. Lo que se temía era la división interna, la guerra civil ante la que la URSS sí podría reaccionar moviendo sus peones en el seno del Poup con algo más de violencia y resolución que hasta entonces. Jaruzelski midió con precisión las consecuencias y se decidió por la opción militar. Qué buen momento y qué clara coartada. Había que salvar a Polonia de los tanques rusos y que mejor modo de hacerlo que empleando primero los propios.

Solidaridad habría desaparecido de todos modos. Solo que en el caso de invasión soviética también hubiera sucumbido para siempre toda posibilidad de diálogo. Así quedaba la puerta abierta... y no le faltaba razón a Jaruzelski. El ejemplo de Checoslovaquia estaba demasiado próximo como para no creer en los "motivos" del General. Hoy, cuatro años más tarde, se siguen invocando las mismas justificaciones al asentamiento en el poder del régimen militar. Sin embargo, el divorcio entre la sociedad y el gobierno polaco continúan tan patentes como entonces. Al país más católico de Europa —lo dijo el propio Stalin— el comunismo siente "como una silla de montar a una vaca".

Los métodos totalitarios con que se ha actuado —

encarcelamiento de presos políticos, persecución y cárcel a los líderes sindicales, asesinato de sacerdotes, prohibición de símbolos religiosos, estado de sitio permanente, acaparamiento de poder por parte del dictador, supresión sine die de libertades básicas, amañado de resultados electorales, purgas ideológicas en las Universidades, etcétera— constituyen el muestrario del "socialismo real" bajo el que Polonia vive.

De nada o de poco sirvieron las amenazas y las medidas efectivas de bloqueo económico con que Occidente buscaba la restauración de un régimen de libertades. El proceso siguió su curso en un juego de límites que tanto Solidaridad —la sociedad polaca— como el nuevo gobierno se imponían mutuamente en busca de un equilibrio difícil de mantener pero que, a pesar de todos sus males, ha venido alejando el fantasma del ala fuerte de la "Nomenklatura". Pero ni siquiera en este sentido, los triunfos han sido de Jaruzelski, pues sin el papel moderador de la Iglesia, ya pesar de sus lógicas demandas de libertad, esta etapa de equilibrio, aunque precario e inestable, no habría podido culminarse.

Si Solidaridad intentase revivir los momentos que precedieron a su disolución, los países del Pacto de Varsovia, sin duda ninguna, tenían los tanques en Varsovia. Entonces todo se habría perdido. Sin embargo, el futuro de una Polonia libre está también en manos de los polacos. Parece claro que la virtud con la que lo conseguirán será con la paciencia. En grandes dosis, eso sí.

⤵ Sigue depuración en enseñanza polaca

del país. El órgano del partido obrero unificado polaco "Trybuna Ludu" informó ayer que en una reunión de miembros del partido se efectuó "una revisión de cuadros pedagógicos", de acuerdo con el criterio atribuido a las "tareas educativas especiales" en centros pedagógicos.

Los reunidos deploraron, según el diario, la escasa actividad de los estudiantes en las escuelas superiores de enseñanza y advirtieron de los "intentos del enemigo político de influir sobre los jóvenes estudiantes".

Esta reunión tuvo lugar después de que en las últimas semanas, 42 rectores, decanos y responsables de secciones de universidades de todo el país perdieran sus cargos.

La mano que hay detrás de esta depuración parece ser la del nuevo Jefe del Gobierno, Zbigniew Messner, que conoce muy de cerca la vida universitaria por haber sido rector de la universidad de Katowice.

Entre los declarados cesantes por el Ministro de Ciencia, Enseñanza Superior y Tecnología, Benon Miskiewicz, figura el rector de la Universidad de

ANUNCIO

El cese le fue anunciado a Taylor el jueves último en una carta que silenciosamente los motivos de la destitución, aunque se cree que obedece a las críticas que hizo a la Policía polaca en el reciente entierro de un estudiante que murió en circunstancias extrañas, después de ser detenido por la Policía.

Su destitución provocó la inmediata dimisión del decano de la Facultad de Matemáticas de la misma universidad, Marian Kwapisz, y del vicedecano, Jerzy Grzywacz, que también criticaron la actuación policial en el caso del estudiante Marcin Antonowicz.

La purga en el estamento superior docente polaco es consecuencia de la reforma de la ley universitaria, aprobada en julio pasado, para corregir las innovaciones democráticas introducidas entre 1980 y 1981, antes de la implantación de la ley marcial en Polonia.

- La pugna entre el entonces poderoso sindicato independiente Solidaridad y el régimen comunista forzaron una serie de reformas en la universidad que fueron derogadas por el nuevo gobierno de julio pasado.

01 / 01

Polonia
P. Luteria

EL DIA
2401025

El PC Polaco Busca Unidad

VARSOVIA. — El jefe del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP), general Wojciech Jaruzelski, pidió la unidad en las filas de esta formación política, al anunciar su próximo congreso en junio de 1986.

Al término de una sesión plenaria del comité central del partido, Jaruzelski pronunció un discurso el sábado invitando a los ex militantes del partido a mantener un diálogo con los dirigentes políticos y a poner fin a las discusiones entre las diversas alas del POUP.

El líder polaco aseguró que el congreso tendrá lugar sin recaer en el desenfreno que sumió al POUP en la mayor crisis de su historia. (EFE)

8600903

01 / 01

Fichas
Polonia
E. POLINE

POLONIA

Cambios para la paz

EL POPULAR recibió la visita del periodista polaco Stanislaw Zembruski, jefe de la Sección Tercer Mundo en la Agencia Polaca de Prensa (PAP). A partir de las recientes elecciones legislativas, Zembruski respondió a algunas preguntas sobre los cambios que se están operando en la República Popular de Polonia.

— Nosotros estamos particularmente interesados en conocer algunos aspectos de los resultados de las recientes elecciones legislativas.

— Bueno, los resultados de las elecciones en sí, Uds. los conocen; lo interesante de resaltar es el número de votantes que participó, ya que la contrarrevolución hizo una campaña llamando al boicot de las elecciones. Fue una campaña intensa, en la que tomaron parte numerosas radioemisoras como Radio Europa Libre y algunas británicas y francesas.

Pese a eso, se alcanzó un 75% de asistencia, que equivale a unos 26 millones de votantes, más o menos. Teniendo en cuenta que los acontecimientos de los años 80-81 aún están frescos, es una cifra alta. El partido de gobierno —sin tocar trompetas— lo ha tomado satisfactoriamente, sobre todo teniendo en cuenta que Solidaridad llegó a tener unos diez millones de afiliados. Si comparamos esa cifra con la de 5 millones de personas que no votaron, bueno, el resultado es alentador.

— En función de esos resultados, ¿dónde están actualmente los militantes y dirigentes de Solidaridad?

— En lo que se llamó Solidaridad habla un grupo de derecha que bien sabe lo que habla. Entre ellos había nacionalistas, de un nacionalismo extremo, chovinistas, y de otras tendencias. Lo que querían era revertir el orden socialista. Por ello la cúpula de Solidaridad contaba con la ayuda del exterior —particularmente ayuda financiera— de organizaciones de derecha, muchas de ellas vinculadas a la CIA.

Actualmente varios de aquellos dirigentes están en el extranjero y han continuado con campañas propagandísticas. Publican periódicos en Londres, Bélgica, París, Nueva York. Pero no dejan de ser un grupo pequeño. Lo que sucedió fue que en su momento lograron apartarse de un movimiento de base —esencialmente obrero— con el fin de desalar una rebelión aprovechando la mala gestión del anterior gobierno, una política económica cargada de voluntarismo que orientó a Polonia hacia ambiciones desmesuradas y por un camino que, desgraciadamente, es el que han seguido algunos países latinoamericanos.

El equipo económico de los años 70 al 80 quiso pegar el gran salto; quiso modernizar totalmente el país en diez años, aprovechando esa ola de crédito fácil que había en el mundo en ese momento, pero sin preparar las condiciones de un sistema económico que por sus características propias resultaba poco elástico para ese cambio.

En esa época el creciente movimiento obrero era relegado y no se le otorgaba participación; el poder

adquirió vicios burocráticos. Aún en ese momento, muchos miembros del POUP insistieron en este punto sin ser tomados en cuenta por el gobierno.

Esos grandes créditos se dispersaron. Se invirtieron grandes sumas en comprar licencias de fabricación de artículos que Polonia no necesitaba. Como todos los grandes saltos, éste terminó mal.

Nosotros tenemos el tema de Hungría, donde la reforma económica se ha dado en los últimos 15 años con muy buenos resultados, sobre todo en lo que se refiere a una mayor autogestión de las empresas. Eso, hablando de un ejemplo relativamente reciente.

La centralización ha sido característica de los países socialistas durante mucho tiempo y por variados motivos. Hemos estado sometidos a una economía de guerra impuesta por las constantes agresiones. Es muy gráfico el caso de la URSS, que pasó por la segunda guerra, luego los años de "guerra fría" y consecuentes tensiones. En esa situación hay que producir tanques, pues si no te matan; hay que aumentar la producción y la eficiencia sin correr riesgos, sin la posibilidad de introducir variantes. Ahora la situación ha cambiado.

La reforma económica consiste en darle voz y voto a los trabajadores con respecto a lo que se hace en la fábrica, y a la vez una mayor autogestión.

También se pretende crear mecanismos que eviten que la autogestión resulte en situaciones tales como un constante y desmesurado aumento de sueldos en perjuicio de la reinversión de las ganancias en la compra de equipos, la ampliación de plantas, etc., lo que redundaría, al fin, en perjuicios para la sociedad en su conjunto. Tiene que haber un balance.

La autonomía se va otorgando con cautela. No se puede hacer una profunda reforma en momentos de crisis. Sin embargo, por razones de índole tanto política como económica, no habrá marcha atrás. La ausencia de esa reforma fue lo que provocó, en suma, la crisis del 80. Eso tiene que marchar, y está marchando. Repito que con mucha cautela, teniendo buen cuidado de corregir los errores que se puedan ir cometiendo. El ejemplo de Hungría que mencionamos —así como otros— lógicamente no se puede transferir e implantar. Cada país tiene su propia realidad.

— ¿Cuál es la situación actual de los sindicatos?

— Poco a poco —a partir del 82— se está reconstruyendo el movimiento sindical como movimiento único. Hoy en día, hay muchísimos miembros de ex Solidaridad que pertenecen a los nuevos sindicatos. Han sabido liberarse de la burocratización de los viejos sindicatos.

Alfredo García G.

8600904

ARCHIVAR EN: Polonia - Carp. 022-2

TEMA: P E T N: 074 (De. N: 322/86) EXPRESAS
SINCUADAS AL PACTO COMUNISTA.

PROCEDENCIA: De. N: 322/86 - Re: N: 074/RI/86

ARCHIVADO EN: PARTE EDO. INFORMACION Carp. N: 084

01/01

8601073

ARCHIVAR EN: Pol. economica Bolivia 22

TEMA: Para abril o mayo

PROCEDENCIA: el día 20/11/95

ARCHIVADO EN: E.T.I.

01/01

8601361.

ARCHIVAR EN: Polonia - F. Pol. Interio

TEMA: Poland Solidarity; in the Preliminary Phase
of the elections to the Sejm.

PROCEDENCIA: ENLACE ALHADA Sec. 0084/86

ARCHIVADO EN: 135c.

01/01

860/6 28

ARCHIVAR EN: Polonia - F. Pol. Externa.

TEMA: Poland - Olzowski's Alleged Foreign Political
Failure Reason for Possible Replacement.

PROCEDENCIA: ENLACE SOC. 0078/86 ALERAN

ARCHIVADO EN: 135c.

01/01

860/6 29.

ARCHIVAR EN: Polonia F. Pol. Interclad.

TEMA: Poland. Individual Item of Information on
Forthcoming Cabinet Reshuffle after Sejm
Elections.

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN doc. 0023/86

ARCHIVADO EN: 1350.

860/630

01/01

ARCHIVAR EN: Polonia - E. Pol. Informa

TEMA: Información sobre Personal changes
at Trybun, Luch in connection with
Possible Replacement of Olzowski

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN Doc. 0089/86

ARCHIVADO EN: 135c.

01/01

8601631

ARCHIVAR EN: Polonia. F. Militar

TEMA: POLAND: Radiation Estimated to Health
from HUN Dish Fire - Control Order of Soviet
1250-23/4 SP AD

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN Doc. 809/86

ARCHIVADO EN: 135 c.

86 0/6 32

01/01

Polonia S.S. (022)

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

Dictaduras Militares y Autonomía Universitaria

Un cable de la agencia "EFE" informa que "La purga que llevan a cabo las autoridades polacas en la Universidad, al amparo de una ley que acorta considerablemente su autonomía, provocó ya una serie de dimisiones en los claustros universitarios".

Se agrega que "En la operación de limpieza emprendida en las últimas semanas por el nuevo gobierno de Zbigniew Messner, perdieron sus puestos un total de 42 rectores, decanos y responsables de secciones universitarias".

Uno de los declarados cesantes ha sido el rector de la Universidad de Gdansk, Karol Taylor. Aunque la destitución se produjo sin expresión de causa, "se cree que obedece a las críticas a la Policía polaca en el reciente entierro de un estudiante que murió en circunstancias extrañas después de ser detenido".

"Su destitución

—finaliza diciendo la información— provocó la inmediata dimisión del decano de la Facultad de Matemática de la misma Universidad, Marian Kwapisz y del vicedecano, Jerzy Grzywacz, que también criticaron la actuación policial en el caso del estudiante Marcin Antonowicz".

Las dictaduras militares son, en general, muy poco respetuosas de la autonomía universitaria.

No podía escapar a esta regla la dictadura militar polaca del general Jaruzelski, que sigue siendo el hombre fuerte de Polonia. Los "aparatchiks", en Polonia y en cualquier otro país del mundo, se hacen los distraídos y miran para otro lado. Los liberales denunciamos este atropello, al igual que hemos denunciado todo avasallamiento a la autonomía universitaria. Donde fuere; en Uruguay o en Polonia.

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

VC - : _____

022

Polonia Pol. Inter

PROPONEN AMNISTIA EN POLONIA

Varsovia, Nov. 10 (PL) — El Movimiento Patriótico de Renacimiento Nacional (PRON) hizo público hoy un proyecto de amnistía parcial que será sometido próximamente a consideración de las autoridades polacas.

En el documento se precisa que tal iniciativa tiene un carácter humanitario y se corresponde con el grado de estabilidad social y política que cobra fuerza en este país, tras la profunda crisis de 1980.

Agrega que la propuesta no incluye a personas detenidas por hechos criminales, ni a aquellas que constituyen una amenaza probada para la seguridad del estado.

El presidum del PRON informó además que la idea fue aprobada también en el 22 pleno del Comité Central del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP), celebrado el pasado día 5.

El PRON es una especie de plataforma de contacto entre el POUP, los partidos Democrático y Campesino Unificado, así como más de 100 organizaciones sindicales, estudiantiles y religiosas de carácter nacional.

01/01

8602690

022

Paula P. Shering

Cancilleres sustituídos

VARSOVIA, (AP). El Comité Central del Partido Comunista polaco aceptó la renuncia del Ministro de Relaciones Exteriores Stefan Olszowski al buró político, según informó la televisión estatal.

La dimisión de Olszowski, identificado desde hace mucho tiempo con el ala "dura" del partido, de quien se dice ha caído en desgracia con el General Wojciech Januzelski, Primer Secretario del partido, hace que sea muy poco probable que retenga por mucho tiempo más su posición de ministro del exterior.

Zbigniew Messner, el nuevo primer ministro que reemplazó a Jaruzelski al reorganizarse el gobierno la semana pasada, tiene previsto proponer su nuevo gabinete al parlamento hoy, martes.

La televisión estatal dijo que el Comité Central también aceptó la renuncia de Kazimierz Barcikowski del secretariado del Comité Central.

● EN RUMANIA

BUCAREST, (AP). El Presidente Nicolae Ceausescu ha relevado al Ministro de Relaciones Exteriores Stefan Andrei, informó la agencia noticiosa oficial rumana Agerpresa.

La agencia dijo que a Andrei "se le asignarán otras tareas", y que el cargo de ministro que dejaba vacante sería llenado por Ilie Vaduva.

El Ministro de Construcción Industrial Ion C. Petre fue designado viceprimer ministro, siendo sustituido en el cargo dejado vacante por Ioan Avran, informó Agerpresa.

12/11/85

0 1 / 0 1

8602691

022

ARCHIVAR EN: GESARME

TEMA: Tochechoy propone desarme
del 20725100 2 los de los

PROCEDENCIA: LA MANDADA DEL 19/4/86

ARCHIVADO EN: Alcaldia - F. Pol.

01-01

8603222

022

ARCHIVAR EN: Polonia

TEMA: Poland - Personnel changes in the
Party and Government Apparatus.

PROCEDENCIA: ENLACE ATENIDA del 25/4/85 doc.
0804/86

ARCHIVADO EN: ENLACE EUROPA (135/c.

01/01

8603492

ARCHIVAR EN: Polonia (022)

TEMA: _____

PROCEDENCIA: Doc. 0808/86

ARCHIVADO EN: ENLACE ALEMAN (135/c)

01/01

8603538

022

Detenciones en Polonia

VARSOVIA. — La Policía polaca arrestó ayer a dos prominentes disidentes, Jacek Kuron y Janusz Onyszkiewicz, horas antes de comenzar el Congreso Mundial de Paz, organizado por los países del bloque oriental.

Kuron, un ex asesor del líder del movimiento sindical Solidaridad, Lech Walesa, fue detenido por la mañana, cuando estaba en su casa.

"Nadie más se encontraba en casa cuando la policía llegó y dejó un recado que explicó que fue llevado a la sede del Ministerio de Gobernación para un interrogatorio, informó el hijo de Kuron, Maciej, a "United Press International".

Casi simultáneamente fue detenido Onyszkiewicz, un ex vocero de Solidaridad.

Según fuentes de Solidaridad, los dos hombres tenían previsto reunirse con periodistas occidentales por la tarde para expresar la opinión de los disidentes en cuanto al congreso.

Una asociación de ex presos políticos urgió ayer a que el congreso apoyara a las personas que han sido "hostigadas" por "cada actividad de iniciativa social, aun movimientos contra el alcoholismo". (UPI)

EL DIA 12/4/86

01/01

03 0 12 04

ARCHIVAR EN: Polonia | 022

TEMA: Hungarian Relief Missions

PROCEDENCIA: 22/5/86 Soc. 1149/86

ARCHIVADO EN: E. EUROPA (135/c.

01/01

8604621 1

ARCHIVAR EN:

Polonia (022)

TEMA:

COURSE and Result of Jędrzejewski's
Visit to Moscow on 08/02 March 1982

PROCEDENCIA:

22/5/86 Doc 1148/86

ARCHIVADO EN:

E. EUROPA (135/C)

01/01

8604623

022 Polonia
Económico

PERLA

INFORMACION INTERNACIONAL

Polonia quiere atraer capital mediante sistema de empresas mixtas

por Piotr Wilczynski

Varsovia (DPA).— Tras diez años de discusiones y a pesar de las cortapisas ideológicas aducidas por el sector más dogmático del Partido, la dirección polaca se ha decidido a permitir la creación de empresas mixtas, las llamadas "Joint Ventures", con participación de capital occidental. En la decisión ha pesado indudablemente la situación económica del país, con su enorme endeudamiento exterior y sus dificultades exportadoras. Las empresas adoptarán la forma de sociedades anónimas y sociedades limitadas con la participación mixta de empresas occidentales y empresas públicas o cooperativas polacas.

Polonia prevé atraer así inversiones de capital occidental que contribuyan a descargar el comercio exterior polaco. Según estimaciones polacas, la ley puede ser interesante especialmente para las empresas medianas occidentales. Aunque no se esperan inversiones millonarias de capital, Varsovia confía en obtener facilidades de acceso a los nuevos materiales y tecnologías de bajo consumo energético, la reanimación de muchas inversiones actualmente paradas, y una mejora del aprovisionamiento de su mercado interno, especialmente por la vía de un incremento de las exportaciones.

La ley ha sido pensada sobre todo para el sector de las máquinas-herramienta, productos alimentarios, y química. Las empresas mixtas se fundarán también con empresas agrícolas estatales, aunque se desconoce el interés que occidente pueda demostrar al efecto. En medios económicos polacos se dice que muchas empresas occidentales ya manifestaron su interés, y por ejemplo en el sector agrícola Ho-

landa ya se ha pronunciado en ese sentido.

La participación occidental máxima en una empresa mixta ha sido establecida en un 49 por ciento, pero en casos económicamente justificados podrá incrementarse. En el plano de los incentivos se estableció un período de dos años libres de impuestos para los inversores occidentales. Transcurrido ese plazo, el tipo impositivo queda establecido en torno al cincuenta por ciento, fijándose sin embargo según la actividad exportadora de la empresa: por cada punto de la producción (en tanto por ciento) dirigida a la exportación habrá una exención fiscal del 0,4 por ciento. De esta forma, una empresa que exportase toda su producción pagaría solo un tipo impositivo del diez por ciento. Según la ley, la política empresarial será decidida por las partes, sin que se impongan directivas al respecto.

La ley no contempla recargas fiscales para exportaciones, pero para las cooperativas mixtas se prevé una transferencia del 15 al 25 por ciento de los beneficios al estado, sin que se excluya una reducción del porcentaje de tal imposición. El beneficio restante queda a la libre disposición de los socios extranjeros de las empresas, pudiendo ser transferido al extranjero sin problemas ni limitaciones. Además, transcurridos tres años desde la fundación de la empresa, la importación de maquinaria queda exenta de tasas aduaneras.

La legislación ha sido expresamente orientada según las necesidades exportadoras del país, para el que su incremento es cuestión urgente.

■ Dificultades

A finales de 1985, Polonia adeu-

daba a occidente 29.300 millones de dólares y los objetivos del plan no se habían cubierto. Con un superávit de casi 1.200 millones en su balanza comercial, el país se situó 250 millones de dólares por debajo de los resultados de 1984. Esto tuvo por consecuencia que a finales de 1985, Polonia admitiera un agujero de 550 millones de dólares en sus obligaciones de paso frente al Club de París. Por otro lado, las esperanzas de nuevos créditos occidentales no se cumplieron, y el país solo ha recibido una promesa, todavía no cumplida, de 100 millones de marcos de parte de la República Federal de Alemania.

Así las cosas, cada vez son más los economistas polacos que solicitan la búsqueda de nuevos conceptos y mecanismos para incrementar las exportaciones, entre ellos el de una liberalización de la inversión extranjera. Ya en 1982, Polonia dio los primeros pasos en ese sentido, aprobando una ley sobre actividades de pequeñas empresas eminentemente dirigida a empresas extranjeras. Hoy actúan ya 689 de esas empresas (que llevan el nombre de "Polonia"), empleando a unas 53.000 personas, y su cifra aumenta de año en año.

En comparación a aquellas leyes sobre las empresas "Polonia", la actual ley de empresas mixtas es mucho más liberal. Se ofrecen incentivos fiscales más favorables que el de las empresas estatales del país, por lo que muchas de éstas están interesadas en su conversión en empresas mixtas.

Está por ver, sin embargo, si los posibles interesados occidentales no se desanimarán ante las especiales características de la economía polaca, con su burocratización interna y sus deficiencias en el transporte, por ejemplo.

Bu. p. 8/5/86

PTO

2004/10/15
1984-1985

022

Ayuda polaca a pobres de N. York

VARSOVIA, 15 (EFE). — Polonia ha decidido corresponder a la ayuda recibida de Estados Unidos tras el accidente nuclear de Chernobyl socorriendo a los pobres de Nueva York.

Según la agencia polaca PAP, el portavoz del gobierno polaco, Jerzy Urban, ha anunciado el inicio de una campaña de ayuda a las personas que no tienen casa en la metrópoli estadounidense.

La recogida de mantas, sacos de dormir y de donativos ha empezado ya en todo el territorio polaco.

La nota de PAP incluye el testimonio de un pensionista que declara que su gesto de ayuda no responde sólo a motivos altruistas sino que es una forma de mostrarlo a Estados Unidos

que no es la única "nación justa del mundo y que puede permitirse juicios sobre los demás países, ya que también allí hay pobres".

Por otra parte, el ministro Urban declaró en su última conferencia de prensa que Polonia no necesita las 50.000 toneladas de leche en polvo que Estados Unidos mandó después de que la radiactividad causada por el accidente nuclear de Chernobyl contaminara la leche fresca del país.

El ministro recordó en comparación los efectos desastrosos que el boicot económico impuesto por Estados Unidos contra Polonia ha tenido para la industria alimentaria del país y para la sociedad polaca en general.

15/3/86
H. Editor

Polonia
022

El País 020686

POLACOS DICEN NO A CENTRAL NUCLEAR DE RUSIA

VARSOVIA, 1º (EFE).—

Unas 2.000 personas se manifestaron hoy en Cracovia contra la construcción de centrales nucleares soviéticas en Polonia.

Los manifestantes gritaban a coro "no queremos poco de la Unión Soviética" y "Hoy Chernobyl y mañana Zarnowice", el lugar donde se construye la primera central nuclear polaca.

La manifestación, que transcurrió sin incidentes, y no fue impedida por las fuerzas del orden, es la primera en Polonia contra el empleo de la energía nuclear con fines pacíficos.

En una rueda de prensa, uno de los organizadores de la protesta pidió que la URSS indemnice a los polacos afectados por la radiación surgida de Chernobyl y criticó duramente al gobierno polaco por haber antepuesto los intereses soviéticos a las reivindicaciones nacionales.

En la zona del noreste polaco, se registraron valores de radiactividad en la leche, el suelo y el agua, muy por encima de los normales, según un informe divulgado por la oposición.

Varios millares de polacos efectuaron también manifestaciones de protesta, en Cracovia y Gdansk, por la detención del dirigente sindical clandestino Zbigniew Bujak.

El jefe del proscrito sindicato Solidaridad, Lech Walesa, instó a sus partidarios a llenar el vacío dejado por Bujak, uno de los dirigentes sindicales fugitivos más buscados, y librar una lucha contra la ilegalidad en Polonia.

La detención de Bujak, de 31 años, que eludió a la policía desde la implantación en 1981 de la Ley Marcial que aplastó a Solidaridad fue un serio golpe para el sindicalismo libre y fortaleció la posición de las autoridades a sólo cuatro semanas de la realización de un Congreso clave del Partido Comunista, el primero desde el levantamiento obrero de los años 1980 y 1981.

En la ciudad sureña de Cracovia, unos cuantos millares de personas marcharon tras una misa por la plaza principal exigiendo la "libertad de los presos políticos".

01/01

8605423

Polonia

022

Recibido: 9/6/86

NUEVA POLITICA HACIA POLONIA CONDICIONADA A ACTITUD LOCAL

Las relaciones estadounidenses con Polonia, en punto muerto desde que se declaró la Ley Marcial en diciembre de 1981, han empezado a moverse en forma positiva. Los sustanciales intereses económicos y políticos de los americanos, estimulan para llegar a una relación más normal que el fin de las sanciones económicas, y la extensión de créditos occidentales que aligeren los 30 billones de dólares que suma la deuda polaca. Pero esos pasos también suscitan serias preguntas, acerca del compromiso de Washington con los derechos humanos polacos.

Puede haber un motivo en levantar las sanciones impuestas en respuesta a la Ley Marcial. Incluso muchos líderes del sindicato prohibido Solidaridad, creen ahora que así debe hacerse. Pero al mismo tiempo, los Estados Unidos tienen que encontrar una forma que cree incentivos para las reformas económicas y de derechos humanos. El plan del secretario del Tesoro, James A. Baker, para reestructurar la deuda internacional, puede servir de ayuda.

Durante varios años, la administración Reagan mantuvo tres condiciones para el levantamiento de las sanciones: el fin de la Ley Marcial, la libertad de todos los presos políticos, y la reanudación del diálogo entre el gobierno, la Iglesia Católica Romana, y Solidaridad.

El general Wojciech Jaruzelski ha ensayado varios gestos dirigidos a la opinión pública mundial. No procesó, por ejemplo, a Lech Walesa por su liderazgo del retorno a elecciones en octubre, pero el proceso de "normalización" en Varsovia, evidentemente no cumple con los requisitos.

El problema, desde el punto de vista de Washington, es que la continuidad de las sanciones no es probable que conduzca a otras reformas en Polonia, y si puede servir para aislarla aun más de Occidente. Varsovia simplemente no responde a la aplicación del bastón estadounidense sugiriendo que se pruebe en vez la zanahoria: nuevas relaciones en el tema comercial y de la deuda, condicionadas a una mejora en el record de derechos humanos. El general Jaruzelski se opuso en el pasado a esas condiciones, pero la desesperada necesidad de Polonia en lo que se refiere a la deuda, y al incremento comercial, puede crear nuevas oportunidades ahora.

A fines de 1984, los Estados Unidos retiraron su objeción a que Polonia integrara el Fondo Monetario Internacional. Sólo el 10% de la deuda polaca con prestatarios occidentales es americana, pero los Estados Unidos pueden efectivamente bloquear la aprobación para que se convierta en miembro, a causa de que tienen el 20% del voto en el Directorio del Fondo. Esto es importante en sí, pero también porque el ser miembro del FMI es un pre requisito para unirse al Banco Mundial.

En el pasado, los receptores de préstamos del FMI fueron requeridos a adoptar severas medidas de austeridad, que a menudo resultaron en aumentos en los precios de alimentos y problemas políticos relacionados.

El Fondo no demuestra interés ni asume responsabilidad por la política doméstica de sus miembros, pero tampoco los Estados Unidos quieren suscribir austeridad económica o represión política en Polonia. Ese es el motivo por el cual deberían hacer uso del plan Baker.

La principal virtud del plan, propuesto en octubre pasado en una reunión conjunta del Fondo Monetario y el Banco Mundial, es la de que provee un crédito del Banco Mundial sustancialmente mayor, para apoyar cambios que promuevan crecimiento económico. En Polonia, semejantes cambios inevitablemente suavizarían la mano firme que el gobierno mantiene tanto en la economía como en la sociedad. Al mismo tiempo, los problemas de la deuda polaca en el corto y en el largo plazo, podrían relacionarse con la actitud en política exterior, igualmente en el corto y en el largo plazo, especialmente en lo que se refiere a derechos humanos.

¿Cómo, específicamente, podría implementarse? Por un lado, la ayuda financiera podría estar dirigida a reforzar el sector privado, y en especial la agricultura, el pequeño comerciante, y la manufactura ligera, como en Hungría.

En segundo lugar, los nuevos créditos deberían basarse en reformas en el mercado laboral que recompensen la productividad más eficazmente y refuercen los comités conjuntos de trabajadores y dirección ya existentes en cada fábrica. Esto estaría muy cerca de lo que el pueblo polaco clama con respecto a sindicatos libres, pero también puede restaurar el sentido de propósito social generado por Solidaridad.

En tercer lugar, la liberación del comercio y la inversión estadounidense deberían condicionarse específicamente a las garantías en derechos humanos, incluyendo la libertad de presos políticos, y el rechazo a las leyes de persecución sumaria y reorganización universitaria, que se aprobaron en 1985.

Una nueva política estadounidense hacia Polonia debería enfatizar los incentivos económicos mas que las sanciones, para proteger los derechos humanos. En el largo plazo, sería una inversión conveniente.

Franklin J. Havlicek

Fuente: The International Herald Tribune
Traducción: Blanca Giura

01/01

8605748

Polonia

022

Dir: 9/6/86

Los comunistas polacos pagan por entrar al Fondo Monetario

Ha pasado injustamente sin mayores comentarios, una información difundida por las agencias noticiosas hace ya unos cuantos días, referida a la elección de Polonia como nuevo miembro del Fondo Monetario Internacional.

Según la referida información cablegráfica, la solicitud de Polonia fue aprobada por 125 votos en los 149 de los países miembros, habiéndose abstenido el representante de Estados Unidos.

Ya en 1981, Polonia había solicitado su ingreso a FMI. En ese entonces, el canciller polaco Josef Zeyrek, había sostenido que su país adheriría "cuanto antes" al Fondo Monetario Internacional, organismo del que son miembros, otros países del bloque comunista europeo tales como Hungría y Rumania.

Polonia tiene una deuda externa de 28 mil millones de dólares. En octubre de 1981, un grupo de 460 ban-

cos occidentales le concedió una moratoria de cuatro años al gobierno polaco y, desde entonces, el clima político del país — agitado por el conflicto gremial en los astilleros de Gdansk, la persecución al sindicato "Solidaridad", los enfrentamientos de Lech Walesa con el gobierno del general Jaruzelski— perturbó las relaciones de Polonia con occidente. Y la aplicación de la ley marcial la agravó aún más.

Los intentos polacos de

ingresar al Fondo se reanudaron al flexibilizarse la situación nacional. La aceptación de Polonia a este organismo —aún queda pendiente su ingreso al Banco Mundial, que también está gestionando— supone la posibilidad de acceder a créditos del FMI.

La afiliación polaca al Fondo Monetario, aunque ya aprobada, no se hará efectiva hasta que se firmen los documentos oficiales de acuerdo con la en-

tidad internacional y hasta tanto Polonia no abone sus derechos de ingreso que alcanzan a unos 700 millones de dólares.

La información resulta interesante, de modo especial para contraponerla a los eslóganes que inventan los comunistas criollos y que repiten, a coro, los tontos de siempre: "A ver, a ver, quién fija los salarios, si el pueblo con su lucha o el Fondo Monetario".

01/01

8605749

LA HAYANA 13/6/86

022

NOTA

Otro sindicalista preso

Desde hace 6 años el sindicato obrero independiente 'Solidaridad' sigue su inestable e incierto camino. Esta vez fue detenido su actual líder Zbigniew Bujak, figura preponderante detrás del legendario Lech Wałęsa.

El tema dio y seguirá dando que hablar. Probablemente sea el hecho más desconcertante para el mundo comunista de la "cortina de hierro" con sus cuatro décadas de existencia.

Hungría en 1956 y Praga en 1968 nos plantean rebeliones de profunda raíz nacionalista contra un tirano que imponía un sistema de opresión de carácter extranjero. El planteo no era nuevo: Europa Central se caracterizó a lo largo de los siglos por ser una zona disputada en forma feroz, actuando como trinchera de Occidente frente a las avanzadas de bárbaros, tártaros y turcos, que pugnaban por avanzar hacia lo siempre deseado y envidiado: la civilización occidental que brilló en todo su esplendor en Europa. Invasiones, ocupaciones y sitios fueron algo común por cientos de años.

Claro ejemplo fue la repoblación de la llanura húngara como consecuencia de la centenaria lucha fratricida contra los tártaros de Ghenghis Khan llevada a cabo por el Rey Bela IV.

1956 y 1968 fueron quizá resabios de aquellas luchas frente a la tiranía permanente de mil años contra el invasor voraz en su afán de destruir Occidente: en fin, la barbarie y la civilización en pugna al igual que el imperio Romano, Grecia, y tantos otros centros de irradiación cultural que sucumbieron en la vorágine de la ignorancia y la destrucción.

El planteo de un sindicato independiente en Polonia es nuevo para dicho contexto. Surgido en 1980, fue posteriormente declarado ilegal tras un golpe de estado llevado a cabo por los militares polacos. Esta rebelión apunta su artillería a los pilares básicos de sustentación del sistema comunista: su ideología.

"El camino hacia la liberación del proletariado necesita un período de

reorganización de estructuras. La lucha contra los enemigos de la clase obrera, los poseedores del capital y la burguesía, es permanente; una vez superada esa lucha se llegará a la sociedad sin explotados ni explotadores", dice uno de los muchos discursos retóricos.

Sin embargo, los obreros polacos reniegan de dicho sistema, proponiendo y concretando una organización paralela, el sindicato, para defender sus derechos. El Gobierno, ideológicamente encargado de defender dichos derechos en la práctica encarcela a los representantes de los trabajadores.

Los politólogos del mundo entero están de acuerdo en darle a este hecho una importancia relevante que ningún otro similar tuvo hasta el momento. Es el símbolo del altísimo costo que tienen que pagar los comunistas una vez que sacan la ideología de los libros y la llevan al mundo de lo real, de la práctica, de lo cotidiano.

Laszlo Gustavo Erdelyi

ARCHIVAR EN:

Polonia (022)

TEMA:

The Situation after the Sejm Elections

PROCEDENCIA:

ENLACE ALEMANO del 12/6/86 doc. 132/86

ARCHIVADO EN:

E. EUROPA 135/c

01/01

8606471

Polonia
POL.
P. 022

Mañana: 22/6/86

"Acoso calculado" contra los líderes opositores polacos

El líder histórico del sindicato prohibido Solidarnosc, Lech Walesa, recibió el viernes una citación para declarar ante el juez la próxima semana, al parecer en relación con una petición de pasaporte para él y su esposa Danuta.

RODEADA

Por otra parte, la Iglesia de San Estanislao de Kostka, en el barrio varsoviano de Zoliborz, donde cada mes se congregan miles de simpatizantes de Solidarnosc, ha sido rodeada por una cerca metálica para facilitar los controles policiales de identidad.

Allegados a Walesa dijeron en Gdansk (norte del país) que el exdirigente sindical quiere viajar a Roma, del 2 al 4 de julio, para asistir a un seminario sobre problemas de la paz, invitado por el Ministro Italiano de Asuntos Exteriores.

El viaje de Walesa coincidiría con el final del X Congreso del POUP, que comienza el 29 de junio en Varsovia y que el régimen del General Jaruzelski quiere que sea el congreso de la normalización.

VARVOSIA, (EFE).- Las autoridades polacas han intensificado su acoso calculado a la oposición con interrogatorios a sus dirigentes, a una semana del Congreso del Partido Comunista Polaco (POUP), convocado bajo el signo de la normalización.

PASAPORTE

La citación a Walesa, que no sale al extranjero desde la proclamación del estado de guerra en su país, el 13 de diciembre de 1981, al parecer es para anunciarle que no le concederán el pasaporte.

También tienen que responder al requerimiento de la Policía Bronislav Geremek, exprofesor de Historia en la Universidad de Varsovia y antiguo consejero de Walesa, y el padre Henryk Yankowski, su confesor.

DECLARARA

Yankowski, párroco de Santa Brígida, en Gdansk, tendrá que comparecer mañana para declarar en relación con la captura, a principios de mes, de Zbigniew Bujak, respon-

sable hasta entonces de la estructura clandestina de Solidarnosc.

De otro lado, las vallas que se han instalado en torno al templo de San Estanislao se enmarcan visiblemente en la operación destinada a que el Congreso del POUP no se vea alterado por posibles alborotos.

En esta parroquia, donde era capellán el asesinado Jerzy Popieluszko, se celebra el último domingo de cada mes una misa por la patria, que congrega cada vez unos diez mil opositores al régimen comunista.

VALLAS

Aunque los servicios municipales de Varsovia aseguran que tales vallas son similares a las existentes en otros puntos de la ciudad para proteger a los peatones, círculos disidentes creen que tienen

como fin entorpecer eventuales manifestaciones masivas al acabar el oficio religioso.

Se da la circunstancia de que la próxima misa por la patria, el domingo día 29, coincidirá con el comienzo del X Congreso, al que muy probablemente asistirá el primer dirigente soviético, Mijail Gorbachov.

Días atrás, Mieczyslaw Rakowski, exponente del ala liberal del POUP y vicepresidente del Parlamento (SjEM), rechazó públicamente el diálogo con el sector clandestino de Solidarnosc y acusó a los curas extremistas de torpedear las en Polonia siempre delicadas relaciones Estado-Iglesia.

Polonia

022
Cruzan con BIRF

La Hora: 28/6/86

*** POLONIA INGRESO AL BANCO MUNDIAL**

Washington, (DPA) - La República Popular de Polonia es desde ayer el 150 miembro del Banco Mundial al haber obtenido la aprobación del consejo directivo en Washington, después de haber ingresado, el pasado 12 de junio, en el Fondo Monetario Internacional (FMI). Polonia tiene desde ahora derecho a solicitar créditos del Banco Mundial en base a los ingresos per cápita de los ciudadanos polacos. El vicepresidente del Banco.

Mundial, Ernest Stern, dijo que no se han mantenido todavía conversaciones entre Varsovia y el banco acerca de los problemas económicos y necesidades de créditos de Polonia.

01/01

8606686-

Jaruzelski resalta alianza y amistad con Unión Soviética

VARSOVIA (EFE). El Jefe del Estado y del Partido Comunista Polaco (POUP), General Wojciech Jaruzelski, dijo ayer en Varsovia que la alianza y la amistad con la URSS es la piedra angular de la política exterior de Polonia.

En su maratónico informe al décimo congreso del Partido Obrero Unificado polaco, inaugurado ayer en la gran sala de congresos del Palacio de la Cultura de Varsovia, Jaruzelski volvió a responsabilizar a Estados Unidos de la crisis polaca.

En presencia del primer dirigente soviético, Mijail Gorbachov y del jefe de gobierno alemán oriental, Willy Stoph -como invitados de más rango- Jaruzelski se dirigió durante cuatro horas a los 1776 delegados del congreso, que representan a más de 2,1 millones de afiliados al Poup.

En la parte dedicada a analizar la situación internacional, el líder del partido Comunista polaco desde el 13 de diciembre de 1981 -fecha de implantación del estado de guerra- hizo un amplio elogio de su colega soviético y de sus iniciativas de desarme y acusó a Estados Unidos de bloquear el fin de la carrera de armamentos.

El gigantesco Palacio de la Cultura, que regaló a los polacos al final de la II guerra mundial José Stalin, las calles adyacentes y el centro de la capital polaca están sometidas a una fuerte vigilancia policial, además de por motivos de seguridad ante la eventualidad de alguna protesta.

EVITAR UNA GUERRA

Jaruzelski dijo que la principal tarea actual era frenar el peligro de una nueva conflagración mundial y, en ese sentido, evocó la última reunión cumbre del Pacto de Varsovia, a mediados de junio en Belgrado, donde la Unión Soviética y sus aliados propusieron reducir el potencial militar desde el Atlántico a los Urales.

El jefe del estado y del partido Comunista de Polonia, que vestía de civil, recordó que dentro de tres años se cumplirán 50 del comienzo de la última guerra mundial y, en ese contexto, aludió a los brotes revanchistas en la República Federal de Alemania.

A la administración de Estados Unidos acusó de ser el motor de decisiones y medidas desfavorables a

Polonia y que comparten algunos países atlantistas, enfatizando en el sentido de que Polonia no aceptará ningún dictado extranjero.

A lo largo de la intervención, salpicada en ocasiones con tonos de marcado nacionalismo, según algunos observadores, el General Jaruzelski aseguró que las relaciones de su país con el Vaticano evolucionan favorablemente y estimó que ello contribuirá a mejorar el diálogo Estado-Iglesia en el país centro-europeo.

Interrumpido frecuentemente por las ovaciones de los congresistas, que acogieron cálidamente la presencia de Gorbachov, el líder polaco dijo que la situación había mejorado en los últimos años y resumió la situación actual diciendo que la voz de Polonia ha dejado de ser débil.

ECONOMIA

Sin embargo, al aludir a la situación económica en Polonia, Jaruzelski -adoptando visiblemente el 'estilo' inaugurado en Europa del Este por Gorbachov- anunció que la eficacia en el trabajo es el ser o no ser de los polacos y se fomentará la retribución del trabajo en función del rendimiento.

Al exigir mejores condiciones para hacer efectiva la deuda exterior de Polonia, reclamando el cese del proteccionismo comercial, Jaruzelski acusó a Occidente de haber querido socavar a su país a través de la política de créditos y de las condiciones para su pago.

Además de combatir la corrupción, de luchar contra el alcoholismo y la drogadicción, que desde hace años preocupa seriamente a las autoridades, el líder polaco abogó por una información más veraz y formuló un llamamiento a la juventud para que se integre en el partido.

Según informaciones no confirmadas oficialmente, Gorbachov intervendrá mañana, lunes, en el décimo congreso del Poup, que se presenta oficialmente como el fin del proceso de normalización iniciado en 1982, tras las convulsiones sociales que llevaron a la proclamación del estado de guerra.

Polonia

022

Se inicia hoy el décimo Congreso del POUP

LA HOJA 29/6/86

Nueva etapa en sociedad polaca

Varsovia, (PL) - A pocas horas del inicio del décimo Congreso del POUP, lo vivido por Polonia en los últimos cinco años reaparece de diversas maneras, prevaleciendo un sentimiento de seguridad que se había perdido.

No tiene esta asamblea su antecedente inmediato en una reunión ordinaria, hecha en el tiempo y en las condiciones programadas. El noveno Congreso extraordinario del Partido Obrero Unificado Polaco (POUP), realizado en julio de 1981, encontró a un país en crisis y se proponía aplicar las medidas urgentes e inmediatas que el momento reclamaba.

Con las tesis del noveno Congreso se ha trabajado en estos cinco años. Ellas tenían como objetivo la reconstrucción del partido, de su unidad ideológica, el fortalecimiento de su vinculación con las masas, la rectificación de su composición, nutriendolo de obreros y campesinos.

Pero el Programa que aprobará el décimo Congreso, así como las modi-

ficaciones a los estatutos, se propone estar en correspondencia con la nueva etapa que vive el POUP y la sociedad polaca.

En el plano económico, el diario Trybuna Ludu expresa estas ideas. Luego de explicar que se han dado pasos en la aplicación de la reforma y en el reordenamiento de la economía, señala que a partir de ahora hay otras expectativas.

Hay que observar de manera crítica todas las esferas de nuestro trabajo, buscar reservas y nuevas soluciones que reemplacen las antiguas. Se debe oponer la innovación al cómodo cumplimiento de lo establecido. Las mayores reservas se encuentran en la energía humana puesta en marcha, afirma.

Y concluye: "Estar a la altura de esos requerimientos servirá para comprobar la capacidad del Partido de cumplir sus funciones de dirigente de vanguardia".

Si los polacos aseguran que sus

vínculos con América Latina están en aumento, la presencia aquí de 30 delegaciones de esa parte del mundo para asistir al décimo Congreso del POUP subraya que ese interés es mutuo.

No por simple cortesía participarán en la asamblea que comienza mañana una delegación del APRA de Perú, presidida por el doctor César López, y, por primera vez, otra del Partido Socialista de Puerto Rico, dirigida por Carlos Gallisa.

Junto a las ciento y tantas delegaciones invitadas, algunas encabezadas por jefes de gobierno o de Estado, se encontrará también una representación del Frente Farabundo Martí de El Salvador y otra de los comunistas haitianos.

Según se pudo conocer, en el informe central de 120 páginas que expondrá hoy en planario el primer secretario del Partido, Wojciech Jaruzelski, esta línea de acción es reafirmada, como parte de los puentes que Polonia tiende o refuerza con el Tercer Mundo.

Partida

L

01/01

8607510-

Polonia
022

Prensa: 4/7/86

Reeligieron a Jaruzelski como jefe del PC polaco

Varsovia, 3 (UP).— El general Wojciech Jaruzelski, quien aplastara a la coalición sindical Solidaridad en 1981 y consolidara su poder desde entonces, fue unánimemente reelegido hoy como primer secretario del partido Comunista polaco.

Jaruzelski, quien cumple 63 años el domingo, retendrá sus cargos de presidente y comandante supremo de las Fuerzas Armadas, lo que lo hace el hombre más poderoso del país.

Supervisó también los profundos cambios del comité central del PC, de 230 miembros, que eliminaron a varios de sus oponentes. Más del 70 por ciento de los miembros del comité central son caras nuevas.

Entre las bajas estaba el ex primer secretario Stanislaw Kania, quien gobernó Polonia durante 13 meses durante la era de Solidaridad anterior a Jaruzelski e impulsó la ley marcial en 1981.

Según los nuevos estatutos del partido adoptados por el décimo congreso partidario esta semana —los únicos de su tipo en el bloque oriental— Jaruzelski sólo podrá ocupar el gobierno por dos períodos de cinco años. Ello significa que deberá dejarlo en 1995.



General Jaruzelski

01/01

8607658

Polonia

022

E. ARGENTINO: 6/7/86

Polonia reclama mejores condiciones para pagar su deuda

VARSOVIA.- El primer dirigente de Polonia, general Wojciech Jaruzelski, exigió una mejora de las condiciones de pago de la elevada deuda exterior polaca, al inaugurar ayer el décimo congreso del Partido Obrero Unificado Polaco.

Al mismo tiempo, el secretario general del POUP y jefe del Estado hizo un balance moderadamente positivo de los últimos años en Polonia, que acompañó seguidamente de una crítica al funcionamiento de la economía en su país.

En presencia del máximo líder soviético, Mijail Gorbachov, y de los 1.776 delegados del congreso, Jaruzelski advirtió que su país no va a pagar los 30.000 millones de dólares que debe al extranjero "a cualquier precio".

El líder comunista aseguró que Polonia necesita mejorar condiciones y mejor trato de los países acreedores, y señaló que sólo un aumento considerable de las exportaciones polacas y una aplicación de la reforma económica del actual equipo de gobierno es la única vía de solución al problema.

En la gran sala de congresos del Maszowiec Palacio de la Cultura de Varsovia, que regaló Stalin a Polonia en los años 50, el general Jaruzelski, que asumió el poder el 13 de diciembre de 1981, criticó vehementemente la corrupción.

01/01

8607659 1

POLONIA
SS.

022

Niegan a Walesa viajar a Italia

VARSOVIA. (Agencias).— El dirigente y uno de los fundadores del sindicato Solidaridad, Lech Walesa, dijo ayer que las autoridades polacas le negaron la autorización a viajar para participar en una conferencia sobre la paz a la que concurriría en Roma, invitado por el Gobierno italiano.

Los polacos no tienen un pasaporte permanente y, cada vez que viajan, debe ser respondiendo a una invitación desde el exterior o bien tienen que solicitar a las autoridades un pasaporte.

Walesa dijo a United Press International, a través de una comunicación telefónica desde su apartamento en el puerto de Gdansk: "La Policía no me anunció la

entrega de mi pasaporte. Era una invitación de un Gobierno y no fui autorizado a concurrir".

Walesa recibió la invitación del Gobierno italiano hace 12 días e inmediatamente solicitó su pasaporte para poder participar en la conferencia que se inicia hoy. La Policía le dijo que le avisaría cuando estuviera listo su documento de viaje, al no recibir la notificación hay que interpretarlo como una negativa a que viaje.

El Gobierno polaco envió a la conferencia una delegación oficial encabezada por el portavoz del Parlamento polaco Roman Malinowski.

A. Baiana 2/2/86

EDUARDO VIERA EN EL CONGRESO DEL POUP

Polonia se defiende del imperialismo

Moscú, 1 de Julio (especial de Ricardo Saxiund). Corresponsal de EL POPULAR en Moscú.

☐ telefónicamente entrevistamos a Eduardo Viera, del Comité Ejecutivo del Partido Comunista de Uruguay y Director de EL POPULAR, quien se encuentra en Varsovia donde asiste a las deliberaciones del Congreso del Partido Obrero Unificado Polaco.

¿Qué puede decirnos del desarrollo del congreso?

Acabo de asistir al congreso de la Liga de los Comunistas de Yugoslavia —donde hice presente el mensaje de saludo de nuestro partido— y con gran atención sigo ahora el desarrollo del Congreso del POUP, que hoy martes entra en su tercer día de trabajo.

De todo ello escribiré a mi retorno a Uruguay. Pero ya que insistes en que adelante algunas opiniones y comprendiendo el interés que existe por Polonia después de los acontecimientos que se vivieron aquí, puedo dar mis primeras impresiones del congreso.

Todo indica que la situación sigue normalizándose. No quiero decir con esto que ya estén resueltos todos los problemas. Pero, por ejemplo, no se advierte ninguna vigilancia especial. El movimiento es absolutamente normal en Varsovia y mucha gente en las calles enmarca el paso de las delegaciones fraternales, saludando esta presencia.

¿Hay muchas delegaciones Latinoamericanas?

Las delegaciones fraternales creo que son 110, llegadas de todos los continentes. De América Latina están prácticamente todos los partidos comunistas. En particular señalo la presencia de Cuba, delegación que encabeza Juan Almeida, y la del Frente Sandinista de Liberación Nacional, presidida por el comandante Tirado, la del Frente Farabundo Martí de El Salvador. También hay delegaciones del APRA peruano y del Partido Socialista de Chile. Participan en el Congreso 1786 delegados en representación de 2.120.000 afiliados y candidatos. De ellos 1326 son congresistas por primera vez y 51 por ciento son obreros y campesinos. Otro rasgo notable en la concurrencia, y muestra de que el POUP no es fuerza aislada políticamente, es que están presentes delegaciones de los Partidos Campesino y Democrático, del Movimiento Patriótico Renacimiento Nacional, muy amplio y presidido por Juan Vaeraczynski personalidad intelectual, católico que asiste al Congreso. También está una delegación de la Coordinadora de los sindicatos.

¿Cuál es tu opinión sobre el informe dado por Jaruzelski?

El informe dado por Wojciech Jaruzelski ha sido muy convincente, muy realista, muy crítico. Con algunos otros delegados latinoamericanos compartimos la idea de que impresiona por la firmeza como auténtico conductor de partido, por la austeridad, la

modestia, el enfoque realista y sin demagogia. Líder de un partido que gradualmente ha ido recuperando la confianza de los trabajadores y el pueblo.

Jaruzelski señaló que no se hizo silencio sobre lo sucedido los pasados años, la situación cargada de aberraciones, el creciente descontento social y obrero de ese período, la ofensiva de la contrarrevolución que se aprovechó del descontento. Todo en coincidencia con la agudización de la situación internacional en que los imperialistas quisieron utilizar a Polonia para su política belicista.

Se aplicaron medidas extraordinarias, señaló el líder polaco, pero no para restaurar la situación anterior, sino con vistas a defender el nuevo curso de la renovación socialista, como se definió en diciembre de 1981 y se ha practicado de modo consecuente. Anotó que se vive un momento muy especial de la historia en que se entrelazan los procesos revolucionarios, las transformaciones sociales y liberadoras y el desarrollo de la ciencia y la técnica, las enormes posibilidades creadas por el genio humano, y planteó la cuestión de cómo aprovechar las posibilidades para superar los peligros.

En tal sentido, Jaruzelski evocó las enseñanzas del XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética que, dijo, entre sus lecciones da una primordial: la unidad de tres asuntos fundamentales del presente: el progreso social, la revolución socialista y la paz.

¿Se refirió en especial a los logros y dificultades?

Ciertamente. Subrayó que las tareas a cumplir son difíciles. Anotó que mientras otros países socialistas han seguido su avance con ritmo diverso, en Polonia se ha perdido un tiempo precioso. No es, recalcó, que no se hayan realizado transformaciones fundamentales, porque se multiplicó el poderío económico, se elevó la cultura del pueblo, predomina el carácter socialista de la producción, se avanzó en los procesos socialistas del poder popular. Pero en medio de lo nuevo, señaló, hay problemas de atraso que recuerdan a 1946, a 1939 e incluso provienen de antes.

Hay que recuperar el tiempo perdido, afirmó el máximo dirigente del POUP, acortar la distancia que nos separa de la vanguardia científica y técnica. El

gran problema es cómo se acelera la economía y se cumplen los objetivos del Partido, que consisten en mejorar el abastecimiento de alimentos y la situación de la vivienda (todavía con dificultades), modernizar la enseñanza, progresar en asistencia médica y en el reparto de los bienes según el principio de a cada cual según su trabajo.

¿Pesan en la situación las sanciones del imperialismo?

Expuso en el informe que Polonia afronta el grave problema de la deuda externa que se sitúa en unos 30 mil millones de dólares y que se agrava por la subida de los intereses y las "sanciones" que provocaron pérdidas por casi la mitad de la deuda. Es el primer caso conocido en que el acreedor dificulta deliberadamente al deudor para que no pueda cumplir las obligaciones. Es decir, se trata de la política extorsionista propia del imperialismo.

Pero se ha emprendido la reforma económica y ahora se trata de dinamizarla más. Otro tanto ocurre con el tema de la democracia, de los consejos populares, de la autogestión en la ciudad y el campo, de la participación de los sindicatos. El Partido señaló Jaruzelski, sigue fiel al principio que proclamó en 1982: el movimiento sindical no puede ser ni será una prolongación de la administración ni una agrupación política antisocialista. Los nuevos sindicatos tienen que ser independientes y autogestionarios.

Destacó el Secretario General del POUP que para un partido marxista-leninista no hay nada más importante que la confianza de la clase obrera, la credibilidad y el prestigio entre los trabajadores. Al respecto señaló que resultaron acertadas las valoraciones hechas por el Partido de los complejos fenómenos y las tendencias contradictorias que caracterizaron al ex-sindicato "Solidaridad". Millones de personas depositaron en aquel movimiento la esperanza de plasmar el lema de "socialismo sí, deformaciones no", de que se realizaría una renovación eficaz. Pero todo eso fue aprovechado por los enemigos del socialismo y por los imperialistas. El rumbo aventurero y reaccionario que dominó a los dirigentes de ese movimiento no es propio de la clase obrera y por eso los extremistas sufrieron una gran derrota.



¿Cómo se recibió el discurso de Mijail Gorbachov?

Los comunistas polacos acompañan en todas las propuestas soviéticas por la paz y el desarme. Jaruzelski insistió en la amistad de Polonia con la URSS como condición vital para la paz para Polonia, para Europa, y el mundo. El discurso de Gorbachov fue recibido clamorosamente. En primera instancia me atrevo a marcar tres rasgos: la insistencia en las propuestas por la paz a las que el imperialismo responde que hay que ver cuál es la conducta de la URSS. Dijo el líder soviético que no se puede tolerar que en el mundo de hoy el gobierno de EEUU se comporte como un profesor que da notas buenas o malas a los alumnos y trata de imponer su orden en el mundo. Hizo muy importantes planteos de los lazos entre la paz y el desarrollo. No puede ser que se gasten fabulosas sumas en armamentos cuando hay hambre en países subdesarrollados e incluso en EEUU y otros países capitalistas industriales tanta gente vive en críticos niveles de pobreza. El segundo rasgo es la ratificación del apoyo de la URSS a Polonia. En ninguna circunstancia la URSS dejará sola a Polonia. Y tercero, la insistencia de Gorbachov en el planteo de la experiencia del XXVII Congreso del PCUS, que es también de otros países socialistas, en cuanto a que es imperioso aprovechar todas las posibilidades que da el socialismo para la revolución científica y técnica. Es el gran desafío que afrontan los países socialistas.

En resumen, diría que en Polonia hay dificultades económicas. No se puede idealizar la situación, pero se advierten grandes esperanzas en el futuro. Y que Polonia seguirá siendo defendida de los afanes del imperialismo y los revanchistas de la República Federal de Alemania.

Polonia
(J. Político)

Popular

VIERNES 25 DE JULIO DE 1986

Escribe Eduardo Viera

Polonia es y seguirá siendo socialista



Se puede afirmar que en lo fundamental, Polonia ha superado la crisis y que saldrá adelante. Y esto no es bueno sólo para los polacos. Para todos los amigos del socialismo y de la paz, para todos los antimperialistas consecuentes, es bueno saber que en la confrontación que los imperialistas intentaron imponer en Polonia, la contrarrevolución fue derrotada y triunfó la causa de la renovación socialista, como la denomina el Partido Obrero Unificado. La Polonia del capitalismo era un país atrasado, con estructuras semifeudales en el campo. Polonia socialista se transformó en un estado de industria desarrollada, se elevó considerablemente el nivel de vida y la cultura del pueblo. Pero en la Polonia Socialista ocurrieron deformaciones de las que aprovecharon los enemigos del socialismo.

El camarada Jaruzelski en el Congreso del POUP contestaba de la siguiente manera el argumento de la propaganda imperialista de que el pueblo polaco se ha desilusionado del socialismo:

"No es verdad! La decidida mayoría de la sociedad polaca está con sus sentimientos y aspiraciones a favor de los objetivos de nuestro régimen. En Polonia no hay que hacer propaganda a favor de la justicia social, de la igualdad de oportunidades, de la seguridad social, de la enseñanza y asistencia médica gratuitas. La reprobación general de un enriquecimiento codicioso, o de la vida a costa ajena prueba que lo que en el capitalismo es algo normal, constituye una fuente de reconocimiento y prestigio, en nuestro país provoca protestas. Prevalecen el pensamiento y el lenguaje socialista, a pesar que hay muchos que no tienen conciencia de ello... En este sentido los ideales del marxismo-leninismo han penetrado en el sistema sanguíneo del pueblo y las normas socialistas se han convertido en un elemento inseparable de la conciencia social".

Hoy se ha reconstituido un nuevo movimiento sindical, que cuenta con la adhesión de más del 60% de los trabajadores. Las elecciones a los consejos populares en junio de 1984 y a la Dieta en octubre de 1985, que se celebraron de acuerdo a nuevas normas electorales, fortalecieron el poder socialista. Y el propio Partido Obrero Unificado recupera la credibilidad del pueblo en su política, aunque todavía hay importantes sectores de la población que se mantienen expectantes, como lo muestra el propio porcentaje de afiliaciones sindicales.

En el período 1o. de agosto de 1980 a 15 de mayo de 1981, devolvieron sus carnet del Partido 197.300 miembros y candidatos, particularmente obreros. En los años de la década del 70 el porcentaje de obreros en el POUP disminuyó del 44,8% al 38,3%. Hoy nuevamente el Partido comienza a crecer de una manera sana y en calidad.

Indudablemente que se sienten las consecuencias de la crisis, que adquirió su máximo nivel en los primeros dos años de la presente década. Recién en la segunda mitad de 1982 se contuvo el descenso de la producción, pero de todas maneras con un porcentaje sensiblemente menor en la producción industrial y agrícola, en la renta nacional y en las inversiones respecto a cuatro años atrás. Aún a fines de 1985 el nivel general de la economía siguió siendo inferior, aunque en el trienio 1983/5 la producción industrial creció en un 16,3%, la agrícola en un 10,1%, el salario real medio en un 5,1%.

Elemento agravante de esta situación fueron las sanciones y restricciones aplicadas por las potencias occidentales, lo que obligó a Polonia a disminuir drásticamente las importaciones. Se estima en más de 10.000 millones de dólares las pérdidas ocasionadas por las sanciones aplicadas por Estados Unidos y otros estados de la OTAN.

Cierto es que Polonia contó con la desinteresada ayuda de la Unión Soviética, lo que permitió atenuar las consecuencias de la disminución de las importaciones de la zona del dólar y atender una parte del abastecimiento de la población.

El ingreso de Polonia al FMI

Sin embargo la deuda con las potencias occidentales

les, fruto de los errores durante el gobierno anterior, asciende a 30.000 millones de dólares, que implican 3.000 millones de intereses anuales. Y esto es lo que según funcionarios polacos, explica el ingreso al Fondo Monetario Internacional, medida que esgrimen los panegiristas de la política fondomonetarista en nuestro país como una carta de triunfo, como una justificación de su indecorosa supeditación a los cánones del FMI.

Los funcionarios polacos expresan que es la vía para poder ingresar al Banco Mundial y obtener algunos préstamos que en lo inmediato alivien la situación.

Lo esencial es si se aceptan las recetas e imposiciones de los prestamistas, como sucede con nuestro país: recetas recesivas, privatizadoras, etc.

El gobierno polaco ha dicho que el pago de la deuda no puede llevarse a cabo mediante la reducción drástica del nivel de vida de la sociedad y tampoco a costa de la limitación del desarrollo. Son conceptos textuales del informe de Jaruzelski.

Polonia necesita hoy restablecer plenamente el equilibrio de su economía. La renta nacional en los próximos años aumentará en un 3,5%. En los años de la crisis hubo que sacrificar el desarrollo, para salvar en lo posible el nivel de vida. Hoy —dijo el Primer Ministro Zbigniew Messner— es imprescindible cambiar las proporciones en pro del aumento de las inversiones en el reparto de la renta nacional. Pero no se propone ni contener el crecimiento del consumo ni su disminución. Indudablemente el problema estratégico es la aceleración del ritmo del crecimiento de la eficacia y la modernización. Junto con ello el Congreso consideró que lo más importante es una mejora en la situación de la vivienda, una mejor alimentación del pueblo, la modernización de la enseñanza, una mejora en la protección de la salud y un mayor reparto justo de acuerdo a la calidad y cantidad de trabajo.

Por cierto, el poder socialista no va a aceptar —como no lo aceptó durante la crisis— ninguna imposición contra la economía socializada. Ni del FMI ni de ningún otro. El ingreso de Polonia en el FMI, como antes fueron Yugoslavia y Hungría, no cambia por cierto la nefasta política del FMI respecto a los países dependientes.

El plan de los líderes de "Solidaridad"

La situación se ha ido normalizando en Polonia. Es claro que los imperialistas no se resignan. Tratan de presentar las cosas —lamentablemente secundados por gente desprevenido y algunos otros no tan ingenuos pero enemigos del poder de la clase obrera— como si en Polonia imperara una dictadura militar. Algunos de los que columnian a Polonia son los que defienden al régimen de Pinochet, que quema vivos a jóvenes en las calles de Santiago. Otros son defensores del genocidio en El Salvador o en Guatemala o de los crímenes de la contrarrevolución en Nicaragua. Pero durante el período de la ley marcial, el gobierno de Jaruzelski actuó con extrema prudencia y ni siquiera se usaron las armas contra actos de vandalismo.

En el ex-movimiento de "Solidaridad" había tendencias contradictorias. Millones de personas depositaron sus esperanzas en que "Solidaridad" realizara la consigna "Socialismo sí, desviaciones no". Hoy la gran mayoría de los ex miembros de "Solidaridad" participan en los partidos aliados, en la Dieta, en los consejos populares y en el nuevo movimiento sindical. También ex miembros de "Solidaridad" se encontraban entre los delegados del Congreso.

Pero el aparato de "Solidaridad" tenía otras miras. Sus integrantes eran agentes de un plan de retroceso de Polonia hacia el capitalismo, que hubiera convertido a dicho país en una pieza de la provocación antisoviética y de los planes belicistas en Europa.

Debemos recordar los acontecimientos de diciembre de 1981, porque en nuestro país fueron años de dictadura, difíciles para el esclarecimiento de los problemas internacionales y hay muchos jóvenes que no los conocen.

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

El verdadero rostro de Walesa

Ya antes de diciembre de 1981 "Solidaridad" había perdido gran parte de su prestigio. La mayoría de sus miembros no aceptaban la línea de sabotajes y confrontaciones, de paralización de las fábricas. Los sondeos de opinión pública demostraban que menos aún estaban de acuerdo con el camino de la guerra civil. Y por eso los líderes de "Solidaridad" tuvieron conciencia de que estaban perdiendo la partida. En los actos de la reunión de su dirección realizada en Radom, figuran expresiones como éstas: "Nuestro rasgo distintivo debe ser la audacia. Si no nos lanzamos valientemente al combate sufriremos bajas... El partido puede permitirse dar largos a la confrontación, pero éste no es el caso de "Solidaridad". Y Walesa expresó: "La confrontación es inevitable... Yo me equivoqué en mis cálculos, porque yo pensaba así: vamos a aguantar todavía y luego arrojaremos esas Dietas, esos Consejos, etc. Resulta, sin embargo, que con esta táctica ya no podemos seguir adelante... No se puede cambiar de régimen sin pugilato pero, por supuesto, ésta es una partida que debemos ganar sin falta..."

Es interesante saber qué concepto tenía —y seguramente tiene— del pluralismo el supuesto líder pluralista: "Ningún Frente de Unidad del Pueblo (frente integrado por el POUP, los Partidos Campesino y Democrático, organizaciones sindicales, juveniles, etc). No quiero saber nada de ningún Partido Campesino Unido, ninguna "Pax" (organización católica laica representada en la Dieta y en otros organismos de Polonia) ni ningún sindicato gremial". Un semanario de Szczecin (provincia que era un baluarte de "Solidaridad") decía: "Yo fusilaría a todos los comunistas". El 17 de diciembre era la fecha para el comienzo de las operaciones de terror fascista, sabotajes, etc, y de la iniciación de la guerra civil.

Querían transformar a Polonia en otra Libano

Los imperialistas querían transformar a Polonia en otra Libano. Incitaban a la confrontación, apuraban a sus agentes a que no esperaran más. Hay un hecho muy ilustrativo. Poco más de un mes antes de la declaración de la ley marcial, concretamente el 7 de noviembre de 1981, un Coronel del Estado Mayor, Ryszard Kuklinski, que tenía acceso a secretos militares, fue sacado por la CIA a Estados Unidos; seguramente era uno de sus agentes. Ya para esa fecha la dirección del gobierno polaco había decidido que si la situación se agravaba se recurriría a la ley marcial. Kuklinski, que ocupaba una alta posición, no lo ignoraba. Sin embargo la CIA no previno a los líderes de "Solidaridad". Temió que retrocedieran; quería empujarlos de todas maneras a la confrontación.

Los enérgicas medidas adoptadas por el gobierno de Jaruzelski salvaron a Polonia. A poco más de un

año las medidas de excepción fueron suspendidas y poco después definitivamente levantadas. Muy pocos días atrás se decretó una amnistía, que sólo no comprende a los contrarrevolucionarios más extremistas.

Ello no significa que la CIA y otros servicios especiales del imperialismo abandonen su actividad, y que no existan algunos elementos contrarrevolucionarios que se mantienen en la sombra. Estos días en un diario amigo leí un artículo llorando por la suerte de Z. Bujak, que desde fin del año 81 se encontraba oculto. Conozco que algunos círculos troskistas de Europa Occidental lo han intentado presentar como un angelito. Z. Bujak era el Presidente de la organización "Mazowsze" que el 17 de diciembre debía llamar a los varsovianos a la guerra civil. Y que en una reunión realizada en Gdansk, pocos días después de la Radom, declaró: "La derrota hoy que infligiré al poder".

Bujak fue encontrado en la casa de un hijo de un alto funcionario. El dueño de casa se había ido tiempo atrás a Estados Unidos. Se le encontraron miles de dólares. Bujak manejaba poderosos medios de propaganda, entre otros una radio quizás más poderosa que la oficial.

La contrarrevolución, aunque últimamente aislada, cuenta con poderosos medios económicos por múltiples vías: los sindicatos norteamericanos AFL-CIO, diversas fundaciones, iglesias, organizaciones de la Cruz Roja. Sólo la fundación Onassis dio 100 mil dólares. Otra vía son premios de diversa naturaleza. A todo ello se acompaña una propaganda intervencionista de la "Voz de América", "Europa Libre", "Radio Francia Internacional".

Decir que los líderes contrarrevolucionarios de "Solidaridad" representan la causa de los derechos humanos es tan ridículo como sostener que Reagan y la CIA defendieron la libertad en Polonia.

Hablando de Walesa para defender a los militares torturadores

Y, sin embargo, hay quienes esgrimen esa bandera, que en muchos casos se utiliza para ocultar otros fines. Así ocurre, por ejemplo, con las declaraciones del diputado colorado Abayubá Amen Pisani. En "La Mañana" se refirió a la reunión que tuvo lugar entre 21 dirigentes del Partido Colorado, del interior del país, y la cúpula militar. Que diputados tengan conversaciones con militares, en principio, no tenemos objeciones, aunque evidentemente el temario fue político. Pero, cuando sin ton ni son, Amen Pisani la emprende contra Cuba y Polonia, ya nos huele mal. Porque el anticomunismo de la DINARP y la prédica anticubana y antipolaca, en general, sirve para menesteres nada limpios. No es tanto la suerte de Walesa lo que seguramente preocupa a Amen Pisani, sino ocultar que se quiere no una política justa hacia los militares, sino amparar a los culpables de horrendos crímenes.

Que nadie se haga ilusiones. El socialismo es irreversible en Polonia, que se propone seguir avanzando por el camino de la aceleración económica, del desarrollo intensivo, de la cada vez mayor participación de los trabajadores en la autogestión socialista, y en firme alianza con la Unión Soviética y otros países de la comunidad socialista.

De todo ello hay que seguir hablando. Hoy hemos escrito sobre hechos que en lo fundamental pertenecen al pasado, pero que es necesario que los lectores los conozcan. Polonia renace. El X Congreso es una base firme.

WOJCIECH JARUZELSKI,
Presidente del Consejo de Estado
de la República Popular Polaca, reelecto Secretario
General en el reciente Congreso del Partido Obrero
Unificado (POUP). En 1943 se incorporó al
Ejército Polaco que se formó en la Unión Soviética
y luego pasó todo el camino de combate del primer
ejército polaco: tomó parte en las luchas sobre
el Vístula, participó en la liberación de Varsovia,
en la conquista del baluarte de Pomerania,
en los combates en la costa del Báltico,
sobre el Odra y el Elba.

FIRMEZA Y FLEXIBILIDAD

La política de
entendimiento
nacional

¿Por qué la contrarrevolución pudo levantar cabeza en Polonia y provocar diversas crisis?

En enero de 1945 Varsovia fue liberada por el ejército soviético junto con el 1er. ejército polaco. Polonia fue liberada totalmente en abril de 1945. Murieron 6 millones de polacos y entre ellos, centenares de miles de comunistas. Pero la emigración polaca instalada en los países occidentales nunca aceptó el triunfo del pueblo al fundarse el 22 de julio de 1944 la República Popular Polaca. Y el imperialismo menos.

En un país de compleja historia, se inserta el papel de la Iglesia Católica. El 80% de los polacos son religiosos. Hay 22.000 sacerdotes, aunque no todos ellos están contra el régimen. Una parte colabora contra las órdenes que provienen del Papa polaco. En realidad, entre los militantes de la contrarrevolución sólo hay que incluir 1.000 sacerdotes. Pero ideológicamente la Iglesia juega su papel, ya que además añora las posiciones perdidas y que sustentaba en el antiguo régimen.

Pero los factores históricos e ideológicos o el peso del sector privado en el campo y los manejos del imperialismo, no explican todo. Sin hablar en la década del 50, bajo el gobierno de Gierek se cometieron graves errores económicos, se contrajeron deudas desmesuradas. Pero, además, se cometieron graves deformaciones burocráticas y se permitieron fenómenos de corrupción, todo lo cual fue aprovechado por el enemigo.

"La verdad, por amarga que sea, es nuestra arma" ha dicho Jaruzelski... No guardamos silencio ante lo que ocurrió con la participación del partido, la clase obrera y el pueblo en los pasados años, el quebrantamiento de la estrategia de la década pasada, cargada de aberraciones, la creciente ola del descontento social y obrero, así como la ofensiva de las fuerzas de la contrarrevolución, que se aprovecharon del descontento mencionado; todo eso coincidió con una seria agudización de la situación internacional, con un sucesivo conato imperialista de invertir el curso de la historia".

Pero la actual dirección del POUP no sólo ha sido firme en la defensa del poder socialista. Ha dicho Jaruzelski que las graves medidas adoptadas en diciembre de 1981 no fueron para restaurar el antiguo orden de cosas, sino para defender el curso de una auténtica renovación socialista, asentada en el marxismo-leninismo y en una política de amplitud. Nadie es reprimido en Polonia por sus opiniones. El POUP bajo la dirección de Jaruzelski desenvuelve la política llamada de "entendimiento nacional". No se trata de ignorar la lucha de clases. Lo decía el líder polaco en su informe: "No se trata de alcanzar un acuerdo de todos con todos y en todo. En la actual etapa de edificación del socialismo en Polonia sigue habiendo contradicciones antagónicas".

Cobra gran fuerza el Movimiento Patriótico de

Renacimiento Nacional, cuyas raíces surgieron de los Comités Cívicos de Salvación Nacional. En el movimiento se encuentran los diversos partidos políticos, asociaciones de cristianos y católicos seculares, organizaciones de diverso tipo. Existe un diálogo, a veces difícil, pero permanente con la Iglesia Católica Romana. Hay una política abierta hacia la intelectualidad. En cuanto a los criterios artísticos "son vigentes los criterios que parten del valor de la obra y no los criterios subjetivos, nacidos de los meandros de las biografías políticas".

Al mismo tiempo el Partido combate con firmeza contra los fenómenos malsanos. "En nuestro país hay mucha gente con conciencia pequeño-burguesa, codiciosa, que siente debilidad por la ganancia fácil y que desprecia cínicamente sus obligaciones y los intereses de la sociedad... Sacan sus ganancias de la especulación, de la compra y venta de divisas, del saqueo de la propiedad socializada. Son cuerpos extraños en el socialismo. Estas actividades serán castigadas con la mayor severidad". Al mismo tiempo, Jaruzelski dijo que en el sector privado (en el campo, en empresas pequeñas, etc.) se manifiestan no pocos fenómenos de fortuna que rebasan el nivel socialmente aceptado, y que tienen su fuente en el incumplimiento de las disposiciones legales".

El POUP propicia los más amplios poderes para los consejos populares y el desenvolvimiento de la autogestión, como un elemento fundamental de la democracia y del desarrollo de la economía con participación plena de los trabajadores, sin ninguna concesión a los que pretenden sustituir la propiedad colectiva por la propiedad de grupos. "La consigna de la República autogestionaria" es un absurdo anarco-sindicalista y contrarrevolucionario".

El propio Partido ha sufrido un proceso de renovación. Desde julio de 1981 hasta agosto de 1985 las filas del Partido se redujeron en 700.783 miembros, de aquellos que se adhirió al Partido casualmente o pensando en una posición privilegiada o en el provecho personal. En 1985 ya el número de ingresos al Partido supera el de las bajas y expulsiones. El 75% de la composición del POUP son jóvenes de hasta 29 años de edad. Pero entre el IX Congreso y el 30 de abril de 1986, más de la mitad de todos los ingresados al Partido son jóvenes de menos de 30 años. Ha aumentado también el número de obreros. En el último Congreso el Comité Central se renovó en casi un 70 por ciento. De 230 miembros, 160 son de nueva promoción. El Bureau Político se renovó en un 50 por ciento, teniendo en cuenta también varios suplentes que pasaron a ser titulares.

Ya hablamos dicho en nota anterior que Jaruzelski y otros miembros de la nueva dirección impresionaban por su sencillez, su modestia, el énfasis puesto en la austeridad y en la ligazón con las masas del Partido y fuera del Partido.

8609674



62/02

Polonia
(p. politico)

Día: 27/7/86

Walesa pide ayuda a países occidentales

VARSOVIA — El fundador de la coalición sindical Solidaridad, Lech Walesa, discutió ayer la situación de los presos políticos con los embajadores de Italia y España y les urgió que pidieran a sus gobiernos que ayudaran a Polonia a salir de su parálisis económica, dijeron fuentes disidentes.

La reunión descrita por las fuentes como "privada" duró dos horas y se hizo en la rectoría de la Iglesia de Santa Brígida en Gdansk a pedido de los embajadores, el italiano Guglielmo Folchi y el español Javier Villaceros.

"Los embajadores cambiaron criterios con un Nobel de la Paz sobre los problemas de la paz internacional", dijeron las fuentes.

"Luego Lech Walesa les informó sobre la situación social y política en Polonia."

Según las fuentes, Walesa dijo a los embajadores que "la cuestión de los presos políticos es el tema principal que dificulta una reconciliación nacional".

Una amnistía limitada y condicional para presos políticos y criminales entró en vigencia el miércoles.

Según el decreto, sólo serán liberados aquéllos, entre los 350 presos políticos, que juren suspender sus actividades sindicalistas.

Solidaridad fue aplastado por la Ley Marcial de 1981, suspendida dos años después, pero cientos de sus activistas continuaron sus operaciones sindicales clandestinamente.

Un sacerdote pro-Solidaridad, el reverendo Henryk Jankowski, quien fue anfitrión de la entrevista de ayer durante un almuerzo que le ofrecieron, denunció la amnistía como un intento de

"romper la voluntad de los presos".

Jankowski dijo que demandarles una promesa de lealtad era "inmoral, nada ético".

"La ley de amnistía no satisface las expectativas del pueblo polaco", dijo Walesa a los embajadores.

Walesa expresó sus temores por la situación económica polaca y dijo que "Polonia es el país que debe ser ayudado a salir de la parálisis económica porque puede contribuir a la paz de Europa".

510425
Polonia
(f. socio-sociedad)

La Juventud: 3/8/86

POLONIA: EL ARRESTO DE BUJAK ES PARTE DE UNA CAMPAÑA ACELERADA

El reciente arresto de un funcionario sindical de la Solidaridad Zbigniew Bujak asevera nuevamente que el líder de Polonia el General Wojciech Jaruzelski, está en una difícil posición.

Para apaciguar a Moscú y a los partidarios de línea dura de Polonia, Jaruzelski ha acelerado la campaña del régimen contra los líderes de la oposición desde comienzos de este año y el encarcelamiento de Bujak, jefe Director del liderazgo clandestino sindical, sigue los pasos de otros asedios recientes.

Cinco miembros líderes de un grupo nacionalista anti ruso fueron sentenciados en abril a largos períodos en la cárcel por la pequeñez de haber impreso unas hojas y haber organizado grupos de discusión. Y por tercera vez en menos de dos semanas, el gobierno agrupó una fuerte fuerza de seguridad el 11 de mayo para controlar una demostración por respaldadores de la solidaridad en el centro de Varsovia.

En contraste, esperando convencer tanto a los observadores orientales como

occidentales respecto a la "normalización" de Polonia, Jaruzelski anunció una "iniciativa humanitaria" para liberar prisioneros políticos en el invierno pasado. Además, el vocero del gobierno Jerzy Urban dio indicios en abril respecto a la cuarta liberación de prisioneros en cuatro años la cual puede llevarse a cabo fácilmente después de un Congreso del Partido Comunista que se efectuará este verano.

Diplomáticos occidentales creen que la campaña para "limpiar" restos de

la oposición al gobierno está programada para darle un ímpetu adicional al congreso del partido, y fuentes dentro del grupo de la Solidaridad están de acuerdo.

Además, hacen énfasis en que Jaruzelski está enfrentado con la oposición dentro del partido que él no puede ni aceptar ni eliminar. Consecuentemente, con el fin de lavarse las manos, insisten funcionarios sindicales, conduce su gobierno en ritmo estrecho con la Unión Soviética.

(Sin embargo, recientemente, Polonia pudo haber caído un paso atrás en el esfuerzo propagandístico. Aun cuando la URSS y Rumanía— anunciaron la liberación de un pequeño número de familias separadas, Varsovia ha continuado con su campaña represiva sin hacer concesiones para mejorar la imagen).

El arresto de Bujak puede crear más problemas para el liderazgo polaco de lo que este resuelve. Tanto el gobierno de Estados Uni-

dos como el francés deplo- raron la acción y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia dijo que lamentaba "todos los desarrollos que impiden la realización de un diálogo necesario entre las diferentes partes de la sociedad".

En Polonia la reacción del público fue inmediata y fuerte en respaldo del funcionario de Solidaridad encarcelado. Janusz Onyszkiewicz, quien había sido el vocero nacional de la Solidaridad cuando ésta había sido una organización legal, especuló respecto a los problemas que el gobierno enfrentaría al enjuiciar a Bujak.

"Usted sabe que es considerado por los polacos como Robin Hood, y no estoy seguro de si el enjuiciamiento de Bujak o el encarcelamiento no sean un mayor problema para las autoridades que el dejar a Bujak libre" dijo Onyszkiewicz.

En Gdansk, Lech Wale- sa laureado con el Premio Nobel describió a Bujak

como "uno de los más sobresalientes y fuertes luchadores por los derechos de los ciudadanos" y le dijo a una multitud de varios miles de personas fuera de la Iglesia de Santa Brígida que "si no hay éxito, las autoridades miran esta captura como un logro".

En Cracow, 1.500 personas quienes se habían reunido para condenar el accidente nuclear de Chernobyl marcharon en cambio cantando "no existe libertad sin Solidaridad o sin Bujak". Y en Wroclaw, la ciudad natal de Bujak se informó que 200 manifestantes "empezaron a llorar cuando oyeron la noticia".

Muchos observadores occidentales especulan que el movimiento será fortalecido al arrestar a Bujak y a sus asociados. Para respaldar esta premisa, citan el comentario de los líderes restantes fugitivos de la ilegal federación laboral quienes insisten en que: "la represión no destruirá las ideas de nuestro sindicato, la Solidaridad".

Polonia
(f. político)

022

Día : 5/8/86

Amnistía parcial en Polonia

VARSOVIA. — Cincuenta y nueve presos políticos fueron liberados hasta ayer en el marco de la amnistía parcial y condicional decretada en Polonia el 22 de julio pasado, anunció la televisión polaca.

En total, 6.927 detenidos — principalmente de derecho común — recuperaron la libertad en el marco de esa amnistía, precisó la televisión.

Para beneficiarse con las medidas, agregó la misma fuente, 31 personas que desarrollaban actividades clandestinas "contra el Estado y el orden público" se entregaron a las autoridades, que las dejaron en libertad.

La única personalidad importante liberada hasta el momento fue el ex "número dos" de la dirección clandestina de Solidaridad, Bogdan Lis.

El historiador e ideólogo del Kor (Comité de Autodefensa Social), Adam Michnik, recibió hoy la visita de su novia en la cárcel del Barzewo, norte de Polonia, donde se encuentra detenido.

Hasta el momento no ha filtrado ninguna información sobre una posible liberación de Michnik.

Antes del 22 de julio había en Polonia, según fuentes oficiales, 189 presos políticos, por su parte, fuentes independientes hablaban de 350.

01 / 01

8609677

022

7.88

Polonia daría 250 amnistías

VARSOVIA. — El gobierno polaco dijo que anunciará amnistía para ciertos prisioneros políticos —unos 250— y criminales, pero observadores políticos consideraron que la medida no se refería a líderes del proscrito movimiento "Solidaridad".

La oficial agencia de noticias "PAP" dijo que el Consejo de Estado dirigido por el presidente Wojciech Jaruzelski discutirá los detalles de la amnistía pero que la medida está sujeta a la aprobación del Parlamento.

De ser aprobada el 17 de julio, se trataría de la tercera amnistía concedida por el gobierno desde la imposición de la Ley Marcial en 1981.

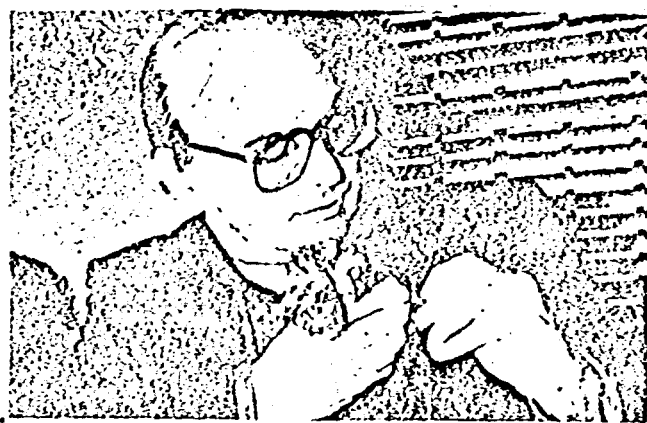
"Debido a una mayor normalización en la situación social y política del país y la reducción del crimen, el Consejo de Estado ha decidido presentar ante el Parlamento una propuesta concerniente a los perpetradores de esos crímenes", dijo el despacho de PAP.

Señaló que la propuesta fue diseñada para dar a aquellos que cometieron "crímenes contra los intereses del Estado".

La OIA R/7/86

Polonia
pol.

022



Bettino Craxi se prepara, tras la abrupta crisis del gabinete que lo llevó a renunciar, a volver a la carga intentando formar un nuevo gobierno de coalición

M. Collet
21/7/80

Walesa no podrá asistir a Roma

VARSOVIA, 2 (EFE) — El líder del sindicato ilegal polaco Solidaridad no podrá viajar a Roma para participar en una conferencia internacional pacifista, según comunicó el propio Lech Walesa por teléfono a la prensa occidental, porque las autoridades polacas no le han concedido a tiempo el visado de salida.

Walesa había sido invitado a esta conferencia por el ministro de Asuntos Exteriores italiano, Giulio Andreotti y manifestó anoche su desengaño sobre la negativa oficial.

El portavoz gubernamental Jerzy Urban anunció que el presidente del Parlamento polaco, Roman Malinowski y el diputado Ryszard Wojna viajarán a Roma.

Walesa, quien había sido interrogado sobre sus relaciones con el líder clandestino de Solidaridad Wlodek Pawlak, detenido el 31 de mayo, tiene que presentarse mañana, jueves, a la fiscalía.

En su llamada telefónica, Walesa se mostró muy afectado por la decisión y dijo que, había creído en el derecho de toda persona a hablar de la paz, pero las autoridades polacas quieren garantizarse el monopolio absoluto en esta materia, concluyó el sindicalista.

01/01

8609808

Polonia

022

LA GACETA 8/8/80

FICHA

Deuda general

El General Jaruzelski ha sido reelegido Primer Secretario del Partido Obrero Unificado Polaco. El Buró político de esta entidad, que consta de 16 miembros, tiene cuatro generales en actividad, y apenas dos obreros.

Esa minoría obrera en la conducción política del país no obsta, empero, para que a Polonia se lo siga considerando un país socialista. Su economía, intenta la recuperación. La deuda externa de ese país, al día de hoy, asciende a los 31 mil millones de dólares (americanos, obviamente).

Por fortuna, la condescendencia hacia el capitalismo le permite al socio del Pacto de Varsovia afrontar esta crisis con gran respaldo. Así es que ha entrado recientemente como socio al Fondo Monetario Internacional (FMI), y al Banco Mundial, como forma de afrontar sus compromisos con 500 instituciones bancarias (privadas y públicas) de veinte países.

Polonia
(f. económicos)

Popular 8/8/86

Polonia: un programa realista

COMO todos los países socialistas, Polonia se ha propuesto la aceleración de la economía. Indudablemente, que después de los agudos problemas que tuvo que afrontar, en la primera fase debe resolver las desproporciones y dificultades más agudas. La necesidad de pasar de los métodos extensivos a los intensivos se formula como una ley de la actual etapa de la construcción del socialismo. Por eso se estipula que la producción de las industrias electrotécnica, electrónica, de precisión, mecánica y de algunos materiales sintéticos tendrá que aumentar a un ritmo una o una y media vez superior que el de toda la industria.

La eficacia y la aceleración económica se plantean como medios para enfrentar las tareas más importantes, definidas de la siguiente manera: una mejor alimentación del pueblo, la mejora en la situación de la vivienda, el desarrollo de la enseñanza y la ampliación de su base material, el progreso en la protección de la salud y del ambiente natural.

Para la mejora sustancial de la alimentación es clave un mayor desarrollo de la agricultura, mediante un mejor suministro de medios de producción, la ayuda a las granjas familiares, la concentración parcelaria, sin perjuicio del papel que deben jugar las granjas socializadas y las granjas agrícolas del estado.

En cuanto a la vivienda, el plan del quinquenio prevé un aumento de casi el 20 por ciento en la construcción de vivienda y de un 50 por ciento en la modernización de pisos ya existentes, todo lo cual permitirá un aceleramiento de la construcción en la década del 90. Al mismo tiempo se ha decidido que en el quinquenio se inauguren 18.000 locales escolares, como también muchas más casas cunas, guarderías infantiles, instalaciones deportivas.

Una gran preocupación del Congreso fue la protección de la salud, aunque es digno de subrayar que aún en los años más difíciles, se resolvió sistemáticamente la ampliación de la base material de la salud e inclusive se entregaron más camas en los hospitales que en cualquiera de los quinquenios anteriores. Se encaran ahora medidas para el perfeccionamiento de la organización de los servicios, garantizando la asistencia a los consultorios durante las 24 horas del día así como un mejor aprovechamiento de los equipos médicos de los hospitales en todos los días de la semana. En cuanto a las medidas para prevenir el deterioro del ambiente natural, se incrementan los recursos en casi un 150 por ciento.

Para asegurar una auténtica modernización del país se proyecta la elevación sistemática de la participación de las investigaciones en la renta nacional hasta llegar por lo menos a un 3 por

ciento en 1990. En el informe de Jaruzelski se puso de relieve el carácter clasista de los motivos que hacen necesario el progreso científico-técnico. La mecanización, la automatización y la robotización deben prevalecer allí donde las condiciones de trabajo son más penosas o peligrosas. Para resolver estas trascendentes tareas, Polonia se apoya en el Programa del CAME, y en el programa bilateral polaco-soviético.

El proyecto de Plan para el quinquenio prevé el crecimiento de la renta nacional en un 16-19 por ciento. El aumento de la productividad debe permitir también un crecimiento del consumo en un 10 por ciento. Pero todo ello requiere seguir desarrollando la reforma económica la autofinanciación de las empresas y su autonomía sin perjuicio de la planificación central, y la aplicación del principio de "a cada uno según su trabajo". Es indispensable la lucha contra toda actitud burocrática, negligente o de despilfarro.

El Congreso consideró que uno de los pilares principales de la reforma económica es la autogestión. "La autogestión debe convertirse en una escuela de democracia socialista Tal papel puede cumplir solo una autogestión que actúe de acuerdo con los intereses del estado socialista, dotado de las debidas atribuciones y que goce del apoyo de los trabajadores" dice la resolución del Congreso.

El Congreso del Partido Obrero Unificado Polaco aprobó el nuevo Programa. La etapa actual, de acuerdo al programa, es continuar edificando las bases del socialismo. Una valoración realista distingue dos períodos fundamentales: el primero abarca la segunda mitad de los años 80 y su principal tarea consiste en la superación de las consecuencias de las conmociones ocurridas en los últimos años y el fortalecimiento de las bases del socialismo y del poder popular y la realización de las reformas económicas. La realización de estas tareas creará las bases en una segunda etapa para un mayor aceleramiento del desarrollo socio-económico. Una vez cumplidas podrán ser emprendidas las siguientes fases, la conformación de las premisas materiales y espirituales del socialismo desarrollado y maduro.

El cumplimiento del actual plan quinquenal permitirá llevar adelante los procesos de un desarrollo intenso en la última década del siglo XX. Al culminar esta década podrá aumentarse el nivel de consumo de la población en un 50 por ciento, lo que requerirá un aumento de la renta nacional en un 75 por ciento. Ello permitirá acercar a Polonia al nivel técnico de los países más desarrollados económicamente.

En Polonia el imperialismo está perdiendo la partida. Todo indica que la perderá definitivamente.

Polonia
(P. político)

Que Para: 9/7/86

POLONIA.

Nuevas metas del socialismo

Varsovia (Agencia Interpress).— Con la reelección de Wojciek Jaruzelski como secretario general, finalizó la semana pasada en Varsovia el X Congreso del Partido Obrero Unificado de Polonia (POUP, comunista). Asistieron 1.800 delegados nacionales, de los cuales el 51 por ciento obreros y campesinos, el 20 por ciento mujeres, y el 18 por ciento miembros de organizaciones juveniles, y un centenar de representantes de partidos comunistas hermanos. La delegación argentina estuvo presidida por Oscar Arévalo, miembro de la Comisión Política. Jaruzelski leyó el informe central, y presentó el proyecto de programa del POUP, que había sido sometido antes a discusión; en ésta participaron más de un millón de polacos, no solamente militantes del partido.

El Congreso destacó que el POUP ha recuperado credibilidad y la confianza de la clase obrera; que ha reasumido su papel dirigen-

te en la sociedad y el Estado. El informe central señaló como tarea más importante la intensificación del desarrollo, para acortar la distancia que separa a Polonia de los países más avanzados del mundo en lo científico-técnico y lo económico. "Este desarrollo acelerado que realizaremos mancomunadamente con otros países socialistas en base a tecnologías más modernas, es para Polonia una necesidad vital", expresó el líder polaco. El informe del CC confirmó la continuación de la política de renovación socialista, y anunció la democratización de la vida pública: la vigencia de la ley electoral, de las instituciones de autogestión y del movimiento sindical clasista. El partido se pronunció por una colaboración más amplia con la Iglesia Católica en los esfuerzos a favor de la paz y en protección del patrimonio cultural, pero advirtió que exigirá de ésta el acatamiento a la constitución y a las leyes del Estado socialista.

El programa aprobado en el

Congreso prevé hasta el año 2000 el aumento del consumo per cápita en un 50 por ciento. Para poder conseguir este índice la renta nacional tendrá que aumentar un 75 por ciento, y la productividad laboral entre un 60 y 70 por ciento. En los próximos años se construirán un millón 200 mil viviendas, y durante la década del 90, tres millones más.

El Congreso aprobó un llamamiento a los partidos comunistas y obreros, convocándolos a un encuentro con el fin de trazar los rumbos y métodos de la defensa de la paz en el mundo.

En su intervención en el Congreso, Mijail Gorbachov, secretario general del PCUS, lanzó una severa advertencia al gobierno norteamericano, al señalar que "haremos frente con toda firmeza a las acciones destructoras y aventureras de Estados Unidos. No se puede permitir que el imperialismo decida a su antojo la suerte del mundo". Manifestó que la URSS "continuará colocan-

do pacientemente las bases necesarias para allanar el camino de las relaciones soviético-norteamericanas. Propugnamos el diálogo —dijo— pero debe ser un diálogo en el que ambos interlocutores deseen obtener resultados reales. No se puede permitir que las conversaciones se conviertan en una cortina de humo que oculte la carrera de armamentos".

Gorbachov también se refirió a la crisis que vivió Polonia. "No fue una protesta de la clase obrera contra el socialismo —expresó— sino, sobre todo, su disconformidad con las tergiversaciones del socialismo en la práctica, que la clase obrera acogió con dolor". Puntualizó que aquella experiencia puso de relieve con toda crudeza "el peligro que entrañan los errores y las desviaciones objetivas frente a los principios en los que se asienta el sistema político del socialismo". Las infracciones de la vida partidaria y estatal, y las fallas en la política socio-económica".

01/01

86102541

Polonia
(f. político)

MONTEVIDEO, LUNES 18 DE AGOSTO DE 1986

PÁGINA 19

Solidaridad continuará su lucha por reformas pacíficas

GDANSK, Polonia, (UPI) — El líder de la proscriba coalición sindical Solidaridad Lech Wałęsa dijo ante un grupo de más de 1.000 personas que el sindicato fundado hace seis años continuará su lucha en pro de reformas pacíficas en Polonia.

Sus comentarios fueron hechos después de asistir una misa para celebrar la fundación del sindicato a la que asistieron Adam Michnik y Bogdan Lis, dos expresos políticos recientemente liberados bajo una amnistía limitada.

"Ni uno de los problemas mencionados en los últimos seis años

han sido resueltos", dijo al público reunido fuera de la Iglesia de Santa Brígida en su pueblo natal Gdansk en la costa noreña.

"Hoy muchos grupos en Polonia están buscando reformas para resolver la crisis del país. La labor de Solidaridad es de establecer la forma para lograr estas reformas y el tiempo que duraría para aplicarlas".

LUCHA PACÍFICA

La multitud aplaudió y Wałęsa dijo que "esta lucha para el bienestar del país tiene que ser pacífica".

Wałęsa ganó el premio Nóbel de la Paz en 1983 por su papel como líder del sindicato que fue prohibido bajo ley marcial el 13 de diciembre de 1981.

Aunque la ley marcial haya sido levantada, el sindicato sigue prohibido, pero sigue publicando sus periódicos ilegales y tiene el recono-

cimiento de la Iglesia en la nación de 38 millones de habitantes.

El confesor de Wałęsa, el reverendo Henryk Jankowski, dijo durante la misa que "Solidaridad ganará porque dice la verdad, porque lucha para la verdad y no tiene miedo de nada".

Los oradores de los discursos hicieron varios llamados por la libertad de los presos políticos, una categoría no reconocida oficialmente.

Lis, de 34 años, fue liberado el 31 de julio y el historiador Adam Michnik, de 39, el 11 de agosto pero dos otros líderes, Zbigniew Bujak, de 31 años y Władysław Frasyniuk, de 32 años todavía están en la cárcel.

"No quiero que se nos olviden los que están en la cárcel", dijo.

El primado polaco Cardenal Josef Glemp dijo el viernes que el gobierno polaco todavía tiene que extender una invitación al Papa para que haga su tercera visita el próximo verano.

01/01

8610255

022

Polonia
(f. político)

Clarín: 18/8/86

Los vínculos con Polonia

JERUSALEN, 17 (EFE). — Tadeus Kviatkowski, otrora primer secretario de la embajada polaca en Tel Aviv, estará al frente de la representación de ese país en Israel, tras 19 años de alejamiento diplomático.

También un ex diplomático israelí que servía en Varsovia en 1967, año en que se produjo la ruptura de relaciones, estará a cargo de la legación israelí en Polonia. Se trata del ex embajador en la República Dominicana, Rubén Paltsur.

Después de un año de contactos reser-

vados, Polonia e Israel reanudarán sus relaciones —rotas a raíz de la Guerra de los Seis Días— mediante "representaciones de intereses", categoría diplomática entre el consulado y la embajada.

En medios diplomáticos de Jerusalén se supone que ambas representaciones iniciarán sus funciones el próximo mes.

El anuncio de las relaciones polaco-israelíes fue hecho poco antes de que la Unión Soviética informara de sus "conversaciones consulares" con Israel, en Helsinki.

01/01

8610256 i

Polonia
(p. político)

PRENSA: 4/9/86

La lucha por Polonia libre

Por Jeremias M. Tourydzkyj

Si bien Polonia no se encuentra "strictu sensu" dentro del contexto de la Unión Soviética, y en apariencia constituye una república independiente, innegable resulta también que se encuentra dentro de la "Cortina de Hierro"; ello hace que la libertad de su pueblo se vea constreñida y que el estado policíaco del general W. Jaruzelski bajo la férula de Moscú intente ahogar todo vestigio nacionalista polaco, que por obvios motivos no comulga con el régimen imperante -comunista-. Los polacos en su trayectoria han dado siempre una imagen libertaria y han marcado históricamente un claro separatismo de los rusos (comunistas o no), a quienes actualmente vía Pacto de Varsovia deben legalmente tolerar.

"Solidaridad", con su nervio motor Lech Walesa, marcó un hito en la lucha de los polacos de la posguerra. Sin embargo, el Kremlin muy pronto comprendió que no podía darse el "lujo" de contar con sindicatos independientes pegados a sus fronteras y arriesgarse, por tal vía, a un seguro contagio en su propio territorio. Las consecuencias son las que siguen.

La lucha en la clandestinidad es la característica de la Polonia actual. No sólo el sindicato Solidaridad ha sido proscrito, sino que la prensa, que en cierto modo había renacido y se había permitido ciertas licencias durante el año y medio aproximadamente en que Solidaridad actuó abiertamente, actualmente debe editarse en las catacumbas.

De la prensa polaca de Occidente extraemos referencias sobre el estado de la prensa y de las editoriales e imprentas que operan clandestinamente en la Polonia actual. El periódico "Gwiazda Polarna" (Estrella polar) del 4 de enero próximo pasado informa a sus lectores de los logros de la editorial clandestina "Nova", la que en el curso de 10 meses logró editar alrededor de 30 trabajos con una tirada de 50 mil ejemplares. También se dio comienzo a la producción encubierta de audios y de video casetes.

En base a informes proporcionados por uno de los miembros del directorio de "Nova", quien no proporcionó su nombre por obvias razones, podemos afirmar que el único problema de la editorial clandestina lo constituyen los arrestos entre su personal. Vale decir que, dado que la editorial es ilegal, está expuesta no sólo a su cierre definitivo sino a que sus colaboradores en cada momento puedan ser arrestados. Sin embargo "Nova", a pesar de las persecuciones de la policía secreta (política) polaca, logró una perfecta coordinación de sus tareas con sus traductores, redactores e impresores, así como también encaró, con éxito, la venta de literatura clandestina.

El vocero de "Nova" expresó que todas estas editoriales y la prensa clandestina en general constituyen una parte integrante del movimiento nacional, que está

actuando sobre las bases de la desmembrada Solidaridad. (se refiere al desmembramiento formal, no efectivo).

"Nova" ha editado inclusive diccionarios, enciclopedias y textos varios como también diarios con informaciones generales. El aludido vocero nos manifestó que en los planes de la editorial está editar 60 tomos de materiales de archivo reflejando el trabajo de Solidaridad durante los 16 meses aproximados, en que actuó legalmente.

En Polonia, actualmente, existe una docena de editoriales clandestinas, las que con su tarea de dar a publicidad lo que la censura comunista impide publicar, obligan a los órganos de la prensa oficial a la discusión pública de los temas que fueron abarcados en las publicaciones clandestinas.

El publicista y crítico número 1 del gobierno del general Jaruzelski, Stefan Bratkovsky, manifestó que la prensa y las editoriales clandestinas se convirtieron en el principal enemigo del gobierno polaco actual. Manifiesta que es fácil organizar un acto de protesta, pero muy difícil resulta organizar el trabajo diario de editoriales, que actúan en todo momento al margen de las leyes comunistas polacas, y por ende están expuestas a su cierre y el encarcelamiento de sus colaboradores.

El sindicato Solidaridad -actualmente proscrito- coincide en gran parte con los personeros de las editoriales y de la prensa clandestina y a su vez, está poniendo cada vez más énfasis en el cultivo -vía prensa-, de la libre discusión e intercambio de ideas. Y es así que Solidaridad editó un libro de 165 páginas en el que se da cuenta del estado actual de la situación económico-política de Polonia.

Debe recalcar que la mayoría de las editoriales, ahora clandestinas, fueron fundadas e instaladas durante la vigencia de Solidaridad legal. Cientos de periódicos y gacetas que están siendo repartidos en instituciones de todo tipo e incluso entre la población de pequeñas ciudades, tuvieron su inicio como boletines legales de Solidaridad. Con la proscripción de Solidaridad en el año 1981 comenzó una fuerte oposición del pueblo polaco hacia el régimen comunista gobernante. Gracias a las redes tendidas por Solidaridad legal, un cúmulo de libros, artículos periodísticos, gacetas y trabajos literarios de todo tipo fueron repartidos por todas las ciudades y pueblos de Polonia. La prensa clandestina con frecuencia llega a manos de los trabajadores, campesinos y de la intelectualidad en general; en ella se da cuenta de la lucha del pueblo polaco por su libertad y del papel, en ese aspecto, que sigue representando Solidaridad.

El gobierno polaco en los últimos tiempos se muestra muy activo en la persecución de los activistas de Solidaridad y de todo nacionalista. Es así que el 3 de junio del corriente año los órganos de seguridad

del gobierno comunista lograron la detención, en Varsovia, de Zbigniew Bujak, un activista y dirigente de Solidaridad quien desde hacía 5 años estaba trabajando en la edición de volantes y de publicaciones críticas al régimen imperante y además en el arreglo de entrevistas a periodistas de Occidente, tal como fuera revelado por la televisión oficial polaca (a Bujak no le alcanzó la amnistía del 17 de julio pasado). De acuerdo con las leyes polacas sobre Bujak pesa la posibilidad de una condena a 10 años de prisión.

El arresto del activista polaco (nacionalista) tiene un gran significado para el gobierno de Jaruzelski, quien ante el congreso partidario podrá exhibir el mismo como un triunfo en la lucha contra el nacionalismo y también tiene importancia ante sus "superiores" del Kremlin.

Otro de los "talones de Aquiles" del gobierno comunista polaco lo constituyen los activistas de la Confederación de la Polonia Independiente (grupo nacionalista clandestino dentro de Polonia). El pasado 2 de abril de 1986 en el juicio que se celebró contra activistas de la Confederación, Leszek Mochulsky, uno de los implicados manifestó ante el tribunal que lo juzgaba: "De mi parte individualmente y en calidad de presidente de la Confederación de la Polonia Independiente, conforme a nuestros postulados políticos nacionales, manifesté que pondremos todos nuestros esfuerzos para que renazca la fraternidad y una estrecha colaboración entre todos los polacos y bielorrusos, polacos y ucranios, polacos y lituanos. Ello lo consideramos como nuestra obligación patriótica y humanitaria como habitantes de esta nación de Europa y del mundo."

"Estamos convencidos que tarde o temprano será preciso pedir perdón a los alemanes. El tema de las fronteras es fundamental. Nadie tiene el derecho de deportar a la gente. Nosotros queremos a Lvov (Lviv), pero dicha ciudad es ucraniana. Queremos a Vilna pero ella es la capital de Lituania. Y cuando la idea de la hermandad requiere sacrificios, ello implica que en primer término nosotros debemos estar preparados para ello. Y lo antedicho vale para todos nuestros vecinos: eslovacos, serbios, checos, alemanes y muy especialmente a los de la República Democrática Alemana."

"La Confederación de la Polonia Independiente nunca será chauvinista ni imperialista..."

En este punto el presidente del tribunal quitó la palabra a L. Mochulsky, ordenó que lo retiraran de la sala de audiencias y de tal manera dio por terminada la audiencia con un cuarto intermedio.

Por una cuestión de espacio he reflejado sólo algunos de los aspectos de la lucha en la Polonia actual, aunque entiendo que como ejemplo es suficiente para comprender la verdad de los hechos.

Polonia
(f. socio-social)

Matanza: 31/8/86

Policía polaca detuvo a sindicalistas

Varsovia, (EFE).- Cinco activistas del sindicato ilegal Solidarnosc han sido detenidos entre el viernes y ayer en Wrocław y Bielsko Biala, antes de la celebración del sexto aniversario de la fundación de dicha organización obrera ilegal, según informaron fuentes disidentes.

El líder sindical Jozef Pinior fue detenido hoy en su vivienda de Wrocław, según comunicó su esposa por teléfono a la prensa extranjera.

Además, el viernes habían sido detenidas cuatro personas en sus puestos de trabajo.

Entre ellas estuvo una mujer que fue liberada poco después, bajo la condición de que no participara en el acto religioso que se celebraba ayer, sábado, con motivo del aniversario.

Polonia
S.S.

Sexto aniversario de "Solidaridad"

GDANSK, Polonia (ANSA, EFE y UPI). Seguidores de Solidaridad conmemoraron ayer en diversas ciudades polacas y bajo una fuerte vigilancia policial el sexto aniversario de la fundación del Sindicato Independiente que funcionó legalmente en Polonia durante 16 meses.

El acto principal tuvo lugar en la "cuna" de Solidaridad, la ciudad báltica de Gdansk, donde se celebró una misa a la que asistieron unas 8.000 personas, entre ellas el premio Nóbel de la Paz, Lech Walesa.

Bajo una enorme pancarta en que se leía "Solidaridad fue, es y será", el padre Henryk Jankowski dijo que "durante los 16 meses de existencia del sindicato nadie fue muerto ni siquiera herido", y que, en cambio, la violencia estalló tras la imposición de la ley Marcial, el 13 de diciembre de 1981.

OFRENDA

Antes de asistir a la misa en la iglesia de Santa Brígida, Walesa depositó una corona de flores ante el monumento

dedicado a las víctimas de los disturbios laborales ocurridos en Gdansk en 1970.

Tanto Walesa como el padre Jankowski instaron a los asistentes al acto, a regresar a sus casas pacíficamente y a no manifestarse por las calles de Gdansk, fuertemente vigiladas por efectivos de las fuerzas de seguridad.

También se celebraron actos conmemorativos del nacimiento de Solidaridad en las ciudades de Cracovia, Lodz, Nowa Huta, Wrocław y Varsovia, sin que se produjeran incidentes de importancia.

DETENIDO

El sábado por la noche, un dirigente de Solidaridad fue detenido en la ciudad suroccidental de Wrocław.

La esposa del dirigente Jozef Pinior, dijo el sábado que "tres policías del servicio secreto vinieron a nuestro departamento y se llevaron a mi esposo".

"Creo que su arresto está relacionado con su programada asistencia a la misa de mañana (domingo)", afirmó María Pinior.

LA MAFIANA 19/86

Polonia

022

Presos políticos liberados

VARSOVIA (EFE).- Cincuenta y cinco presos políticos, de los cuales 40 estaban pendientes de juicio y 15 habían sido ya condenados, se han beneficiado de la amnistía decretada en julio, informó ayer el portavoz del gobierno polaco, Jerzy Urban.

Desde la puesta en marcha de la amnistía han abandonado las cárceles polacas 9.059 presos, entre ellos tres destacados miembros de la oposición, Jacek Szymanderski, Bogdan Lis y Adam Michnik, que fue excarcelado ayer.

SIN RENUNCIAR

Urban precisó que ni Lis ni Michnik tuvieron que firmar una renuncia a sus actividades sindicales para conseguir su liberación.

El Ministro no quiso pronunciarse sobre la posibilidad de que Wladyslaw Frasyniuk, condenado en el mismo juicio que Lis y Michnik, sea liberado, y dijo que su caso será tratado individualmente.

Lis, Michnik y Frasyniuk fueron condenados el año pasado a dos años y medio, tres años y tres años y medio de cárcel respectivamente, por asociación ilegal y desorden público.

Por otra parte, Urban anunció ayer que los objetores de conciencia ac-

tualmente encarcelados podrán beneficiarse también de la amnistía de julio.

DELITO

Sin embargo, añadió, si una vez amnistiados estos objetores, en su mayoría Testigos de Jehová, se negaran por segunda vez a cumplir con sus obligaciones militares, esto sería considerado como un segundo delito.

Respecto a la apertura de oficinas consulares polacas e israelíes en Tel Aviv y Varsovia, Urban confirmó que han venido celebrándose encuentros entre representantes de ambos gobiernos para debatir cuestiones técnicas.

APERTURA

Urban no dio fecha para la apertura de estas oficinas consulares, cuya principal función será facilitar la obtención de visados entre Polonia e Israel, pero precisó que los jefes de dichas unidades tendrán la categoría de jefes de sección.

Para terminar, el Ministro declaró que continúan las investigaciones en profundidad para esclarecer el asesinato de un taxista a manos de un policía el pasado mes de julio.

LA AMNISTIA 25/8/86

022

Polonia
(f. socio-social)

Son liberados Moscú a dirigentes d de espia

VARSOVIA, (ANSA, EFE y UPI).- El gobierno polaco, declarando amnistía total para prisioneros políticos, puso ayer en libertad a prominentes líderes del proscrito sindicato Solidaridad, pero dirigentes opo- sitores aseguraron que se trata de una medida propagandística para obtener concesiones del Oeste.

"La amnistía es un evento espectacular para usar al oeste", dijo el di- rigente Frasnuk dos ho- ras después de haber sido puesto en libertad de una cárcel al oeste de Polonia.

Frasnuk cumplía una sentencia de tres años y medio por instigar a una huelga general en protesta por un alza de precios en los alimentos en 1984.

"Tal vez las autoridades quieren lograr algo del oeste a través de la amnis- tía", dijo el dirigente en una entrevista telefónica desde la ciudad suroccid- dental de Wrocław.

Fuentes de Solidaridad dijeron que el gobierno estaba tratando de mejorar su imagen en el oeste a través de la amnistía, en un aparente esfuerzo por conseguir ayuda para reactivar su débil econo- mía.

Las autoridades también liberaron a Bogdan Boru- sewicz, de 37 años, quien actuó de coordinador de las operaciones ilegales del sindicato hasta su arresto en 1985.

Borusewicz fue un cer- cano colaborador del fundador de Solidaridad, Lech Walesa, y es consi- derado como el cerebro de la huelga de astilleros de Lewnin en Gdansk en 1980.

Dicho evento provocó la formación de Solidaridad.

PROPONEN DIALOGO

Un líder de la Confede- ración para la Indepen- dencia de Polonia, Leszek Moczulski, que cumplía una sentencia de cuatro años, dijo que el gobierno debería iniciar conver- saciones con líderes de la oposición.

Moczulski, de 55 años, fue retenido en la cárcel Rakowiecka de Varsovia a pesar de sufrir problemas cardíacos.

"La amnistía fue un elemento positivo porque todos los detenidos fueron liberados, pero eso no es suficiente", dijo Moczul- ki.

Agregó que los proble- mas económicos podrían inducir al gobierno a "conversar con la ope- sición", a pesar de la in- sistencia del ministro del Interior, general Czeslaw Kiszczak, de que ello no ocurriría.

"Si Kiszczak no quiere conversar von nosotros sólo se excluirá él mismo, dijo el dirigente, agre- gando estar convencido de que otros funcionarios polacos estarían intere- sados en un diálogo con la oposición.

01/01

8611790

022

Polonia
(f. socio-social)

MONTEVIDEO, DOMINGO 14 DE SETIEMBRE DE 1986.

PAGINA 21

Son liberados los principales dirigentes de "Solidaridad"

VARSOVIA, (ANSA, EFE y UPI).- El gobierno polaco, declarando amnistía total para prisioneros políticos, puso ayer en libertad a prominentes líderes del proscrito sindicato Solidaridad, pero dirigentes opositores aseguraron que se trata de una medida propagandística para obtener concesiones del Oeste.

"La amnistía es un evento espectacular para usar al oeste", dijo el dirigente Frasnjuk dos horas después de haber sido puesto en libertad de una cárcel al oeste de Polonia.

Frasnjuk cumplía una sentencia de tres años y medio por instigar a una huelga general en protesta por un alza de precios en los alimentos en 1984.

"Tal vez las autoridades quieren lograr algo del oeste a través de la amnistía", dijo el dirigente en una entrevista telefónica desde la ciudad suroccidental de Wrocław.

Fuentes de Solidaridad dijeron que el gobierno estaba tratando de mejorar su imagen en el oeste a través de la amnistía, en un aparente esfuerzo por conseguir ayuda para reactivar su débil economía.

Las autoridades también liberaron a Bogdan Borusewicz, de 37 años, quien actuó de coordinador de las operaciones ilegales del sindicato hasta su arresto en 1985.

Borusewicz fue un cercano colaborador del fundador de Solidaridad, Lech Walesa, y es considerado como el cerebro de la huelga de astilleros de Leśnica en Gdansk en 1980.

Dicho evento provocó la formación de Solidaridad.

PROPONEN DIALOGO

Un líder de la Confederación para la Independencia de Polonia, Leszek Moczulski, que cumplía una sentencia de cuatro años, dijo que el gobierno debería iniciar conversaciones con líderes de la oposición.

Moczulski, de 55 años, fue retenido en la cárcel Rakowiecka de Varsovia a pesar de sufrir problemas cardíacos.

"La amnistía fue un elemento positivo porque todos los detenidos fueron liberados, pero eso no es suficiente", dijo Moczulski.

Agregó que los problemas económicos podrían inducir al gobierno a "conversar con la oposición", a pesar de la insistencia del ministro del Interior, general Czesław Kiszczak, de que ello no ocurriría.

"Si Kiszczak no quiere conversar con nosotros sólo se excluye él mismo", dijo el dirigente, agregando estar convencido de que otros funcionarios polacos estarían interesados en un diálogo con la oposición.

01/01

8611790

SNS

022

Polonia
(f. pol.)

Clarín: 49/9/86

POLONIA TRAS LA LIBERACION DE DETENIDOS POLITICOS

Jaruzelski y Walesa: reclamamos contrarios

VARSOVIA, 18 (UPI, EFE). — El líder polaco, general Wojciech Jaruzelski, formuló hoy un llamamiento a los recién liberados dirigentes del sindicato proscrito Solidaridad para cooperar con el gobierno comunista, en tanto Lech Walesa, fundador de la ilegalizada organización, declaró que está de acuerdo, al el gobierno dialoga con ella.

"El Partido Comunista dice una vez más a quienes están resentidos o tienen todavía reservas, miedo o dudas, que es necesario trabajar por el bien y el futuro de la patria", afirmó Jaruzelski en alusión a los 225 dirigentes opositores liberados durante el fin de semana de las cárceles, después de cumplir sentencias por actividades contra el Estado.

"En cuanto a trabajar por la patria, estoy totalmente de acuerdo", declaró Walesa en un reportaje telefónico desde su departamento en Gdansk, ciudad donde nació Solidaridad en 1980. Pero expresó dudas acerca de los efectos de la amnistía, la más amplia en 41 años

Wojciech Jaruzelski exhortó a los dirigentes opositores liberados durante el fin de semana último a cooperar con el gobierno comunista de Polonia. En respuesta, Lech Walesa, líder del proscrito sindicato Solidaridad, reclamó que las autoridades reanuden el diálogo tendiente a devolver la legalidad a esa organización.

de gobierno comunista, al señalar que "la liberación de los presos políticos sería una maniobra, nada más".

Walesa, durante una misa celebrada en Gdansk el día 14, había afirmado que "hay una nueva situación en Polonia", al referirse a la amnistía dispuesta por el gobierno y celebrar alborozadamente la liberación de Bogdan Borusiewicz, coordinador de las actividades clandestinas de Solidaridad hasta su arresto, en agosto último.

"No tenemos mucho tiempo para largas discusiones porque debemos establecer qué haremos ahora", sostuvo entonces Walesa; "la nueva situación demanda también una nueva estrategia política".

El líder de Solidaridad declaró aho-

ra que el gobierno podría tener más apoyo con planes para la recuperación de la crisis económica. El gobierno ha puesto en práctica una reforma económica criticada por su lenta aplicación en los dos últimos años.

El general Jaruzelski, cuyo discurso ante una reunión del POUP (Partido Obrero Unificado Polaco, comunista) fue difundido por la agencia oficial, expresó que el partido ya no tiene que demostrar su fuerza encarcelando a los opositores, sino que quiere ganar su apoyo. Y añadió: "Hoy en día, la fuerza de la autoridad no se mide por el número de sus defensores".

♦ Diálogo y legalización

Unos seis mil activistas de Solidari-

dad fueron puestos en campamentos, incluso el propio Walesa, en el período de vigencia de la ley marcial —declarada en 1981—, y liberados antes de 1983.

Tanto Walesa como los dirigentes de otros tres sindicatos proscritos reclamaron al gobierno que inicie un diálogo para llegar a la legalización de esas organizaciones, a la vez que calificaron a la orden de liberación de los 225 detenidos como "un acto de sabiduría política".

Por su parte, Zbigniew Bujak, dirigente de Solidaridad, en una entrevista con el periódico clandestino "Sektor", afirmó que la amnistía había creado la oportunidad de formar una fuerte conducción dentro del sindicato, sin esperar que las autoridades lo legalicen.

Solidaridad afirma haber tenido 9 millones de miembros; los sindicatos Branch, 4 millones; el Autónomo, un millón; y el Sindicato Independiente, 250 mil, cuando fueron ilegalizados.

SMS

022

Clarín: 22/9/86

Polonia
(f. pol.)

JARUZELSKI PIDE QUE SE LEVANTEN LAS RESTRICCIONES

Polonia y la deuda

VARSOVIA, Polonia, 21 (Por Jackson Diehl, de "The Washington Post", especial para Clarín). — El líder polaco, general Wojciech Jaruzelski, ha aludido a la administración Reagan y a otros gobiernos occidentales que levanten las sanciones económicas que desde hace tiempo pesan sobre el país, después de la liberación de los prisioneros políticos.

En un discurso pronunciado en la reunión del Partido Comunista celebrada en Zielona Gora el martes, Jaruzelski advirtió a los activistas liberados de la prohibida Solidaridad que no traten de reorganizar estas organizaciones, de acuerdo con lo publicado en los diarios el jueves.

"Basta de jugar a las escondidas", declaró Jaruzelski en su primer comentario público sobre las liberaciones de los 225 prisioneros políticos reconocidos oficialmente, incluyendo al ex líder de Solidaridad Zbigniew Bujak. "Los que quieran abusar de nuestra generosidad y formar grupos aventureros de oposición deben tener conciencia de que la ley no es tan elástica como la goma."

Los activistas políticos locales dijeron que Jaruzelski con esas palabras contestó a Bujak y a otros líderes de Solidaridad que habían sugerido que se dejara actuar abiertamente a los grupos de oposición para estabilizar la situación política. La Iglesia Católica

polaca además de elogiar la medida, pidió al gobierno que aceptara actividades públicas distintas de las del Partido Comunista.

Jaruzelski negó enfáticamente que la liberación de los prisioneros estuviera motivada por las presiones occidentales. "Eso es una tontería", dijo. Pero hizo un energético pedido para que se ponga fin a las sanciones diciendo: "Ya es tiempo que algunos estados capitalistas, especialmente Estados Unidos, abandonen las fantásticas especulaciones que nos insultan y rectifiquen su apreciación sobre la esencia y el carácter de nuestra política".

"Polonia no quiere relaciones especiales sino relaciones normales", añadió. Esta normalización no es solo de nuestro interés sino igualmente de interés para nuestros acreedores occidentales. El retiro de las restricciones y el desarrollo de relaciones económicas es, objetivamente, una de las condiciones para devolver la deuda".

Polonia, que tiene con el Oeste una deuda de 81.000 millones de dóla-

res, ha tenido crecientes dificultades para hacer los pagos aunque redujo sus importaciones para no gastar sus divisas fuertes, hasta el punto de perjudicar a sus empresas. Este año el problema se ha potenciado por una reducción de las exportaciones hacia Occidente, que bajaron 6% en los primeros nueve meses del año en comparación con el mismo período del año pasado.

La administración Reagan quitó a Polonia el status de nación más favorecida para el comercio y suspendió los créditos nuevos para el país en 1981, después de que Jaruzelski suprimió al movimiento Solidaridad. Recientemente funcionarios norteamericanos han afirmado que la

liberación de los presos políticos era una condición para levantar las sanciones.

Jaruzelski declaró que la amnistía era "una nueva fase del proceso de acuerdo" de Polonia y prometió que "nadie en el país es o será discriminado por sus convicciones. Los ciudadanos... expresan sus críticas e influyen con más fuerza que nunca sobre las decisiones y las soluciones."

El líder polaco...

no que "se están haciendo conversaciones de trabajo" sobre un nuevo "consejo consultativo", para el cual el gobierno expresó sus deseos de contar con opositores moderados y representantes de la Iglesia, y añadió que la intención del partido era que "cualquier iniciativa que promueva el bien de la patria será recibida y usada y la voz de todos los ciudadanos será escuchada."

01/01

861 31 22 1



DEFIENDE INTEGRACION DEL NUEVO CONSEJO

Walesa ante las autoridades

Polonia (f. socio-sind)
Polonia
 5/10/86

VARSOVIA, POLONIA (ANSA, EFE y UPI). Las autoridades comenzaron ayer a cuestionar a los miembros del nuevo "consejo temporal" del proscrito sindicato Solidaridad, del cual Lech Walesa dijo que no tiene pretensión de liderazgo.

Walesa, que habló ante el consejo municipal de Gdansk, ciudad donde vive, declaró después haber refutado el criterio oficial en sentido que el cuerpo de siete miembros fuese ilegal.

En una audiencia, que duró unos 20 minutos, dijo a las autoridades que estaba legalmente respaldado para formar el consejo, de acuerdo a la Constitución polaca y los tratados internacionales firmados por Polonia.

SIN COMPETENCIA

"No es un organismo nuevo y el consejo municipal no tiene competencia para tratar temas relacionados a sindicatos", dijo Walesa, al referirse a su comparecencia.

Hablando con la prensa, Walesa dijo que hasta el momento el gobierno ha fracasado en mostrar buena voluntad o comprensión hacia los objetivos de su entidad.

"Queríamos tratar los problemas y dificultades actuales, especialmente los económicos. La gente que forma el grupo no tiene ninguna ambición de liderazgo o de crear una organización", explicó.

Se supo que sólo uno de los asociados a Walesa obedeció la orden de comparecer ayer ante las autoridades, aunque en Breslau, Jozef Pinior dijo haber rehusado responder las preguntas del consejo municipal de la ciudad.

ADVERTENCIA

Sin embargo, anotó que a diferencia de Walesa fue advertido de la posibilidad de ser acusado de pretender crear un organismo ilegal, delito que conlleva una pena de cinco años de cárcel.

La audiencia en Poznan de Janusz Palubicki fue postergada hasta mañana y Tadeusz Jednyak rechazó comparecer en Katowice. Wladyslaw Faszynluk tampoco fue a la audiencia que lo llamaron en Breslau.

Walesa dijo que su consejo tratará de hablar con el gobierno para re-

El nuevo beato es la re-
 plica exacta, en el medio
 urbano y obrero, del cura
 Juan Pablo II en su homilia,
 que comparó a ambos con
 el santo Poverello de Asís.
 San Francisco.
 Sin embargo, Antioño
 Chevrolet anunció un tipo

DEFIENDE INTEGRACION DEL NUEVO CONSEJO

Walesa ante las autoridades

Polonia (f. socio-sind)
Polonia
 5/10/86

VARSOVIA, POLONIA (ANSA, EFE y UPI). Las autoridades comenzaron ayer a cuestionar a los miembros del nuevo "consejo temporal" del proscrito sindicato Solidaridad, del cual Lech Walesa dijo que no tiene pretensión de liderazgo.

Walesa, que habló ante el consejo municipal de Gdansk, ciudad donde vive, declaró después haber refutado el criterio oficial en sentido que el cuerpo de siete miembros fuese ilegal.

En una audiencia, que duró unos 20 minutos, dijo a las autoridades que estaba legalmente respaldado para formar el consejo, de acuerdo a la Constitución polaca y los tratados internacionales firmados por Polonia.

SIN COMPETENCIA

"No es un organismo nuevo y el consejo municipal no tiene competencia para tratar temas relacionados a sindicatos", dijo Walesa, al referirse a su comparecencia.

Hablando con la prensa, Walesa dijo que hasta el momento el gobierno ha fracasado en mostrar buena voluntad o comprensión hacia los objetivos de su entidad.

"Queríamos tratar los problemas y dificultades actuales, especialmente los económicos. La gente que forma el grupo no tiene ninguna ambición de liderazgo o de crear una organización", explicó.

Se supo que sólo uno de los asociados a Walesa obedeció la orden de comparecer ayer ante las autoridades, aunque en Breslau, Jozef Pinior dijo haber rehúsado responder las preguntas del consejo municipal de la ciudad.

ADVERTENCIA

Sin embargo, anotó que a diferencia de Walesa fue advertido de la posibilidad de ser acusado de pretender crear un organismo ilegal, delito que conlleva una pena de cinco años de cárcel.

La audiencia en Poznan de Janusz Palubicki fue postergada hasta mañana y Tadeusz Jednyak rechazó comparecer en Katowice. Wladyslaw Faszynluk tampoco fue a la audiencia que lo llamaron en Breslau.

Walesa dijo que su consejo tratará de hablar con el gobierno para reactivar al sindicato y coordinar sus trabajos abiertamente, a pesar que Solidaridad está proscrita desde 1981.

Por su lado, el vocero oficial Jerzy Urban dijo que el consejo de Solidaridad era "otra estructura ilegal" destinada a desestabilizar la nación.

Advirtió que no habrá clemencia "si un puñado de extremistas obliga a las autoridades a aplicarles con rigor la ley".

Se ha interpretado la reacción como señal de que el gobierno concedía al consejo la oportunidad de retractarse de sus actividades, antes que el gobierno se viera obligado a aplastarlo.

01/01

8613123

1231

SNS

022

Polonia
(f. socio-social)

MONTEVIDEO, SABADO 4 DE OCTUBRE DE 1986

PAGINA 21



Llaman a declarar a Walesa y otros dirigentes sindicales

VARSOVIA (ANSA, EFE y UPI)- La Policía interrumpió violentamente ayer una manifestación pacifista en Varsovia y detuvo a más de 20 personas, en la primera acción policial de este tipo en la capital desde el 1º de mayo; por otro parte, las autoridades polacas convocaron a declarar a Lech Walesa y otros tres miembros del recién creado "Consejo provisional" de Solidaridad.

formados arribaron y comenzaron a forzar a los manifestantes a subir en camiones, cargando a varios de ellos que se negaban a moverse.

Una mujer que observaba la manifestación y protestó cuando uno de los jóvenes manifestantes fue forzado a subir al camión, también fue detenida junto con otras 10 personas.

"Gestapo, Gestapo", gritaba la multitud mientras la mujer era arrastrada hasta el camión.

El movimiento pacifista desea que las autoridades permitan a los jóvenes cumplir con el servicio militar obligatorio de dos años "en labores para la sociedad, por ejemplo trabajando en hospitales", según la declaración.

El movimiento afirma que tiene 10.000 simpatizantes en todo el país.

"Deseamos que el derecho de rehusar servir en el ejército se convierta en un derecho básico del hombre en Polonia, como ya ha ocurrido en otros países", añadió.

La declaración también dijo que Jankowski, que cumple una sentencia de

tres años y medio, ha estado de huelga de hambre desde el 16 de setiembre y Nakielski aguarda ser enjuiciado en la prisión de Rakowiecka en Varsovia.

Además, afirmó que un número no determinado de miembros de los Testigos de Jehová también están encarcelados por rehusar cumplir con el servicio militar.

Walesa confirmó que fue llamado a declarar sobre "las actividades de una asociación ilegal".

Jozef Pinior, Bogdan Lis y Wladyslaw Frasnuk, todos ellos amnistiados recientemente y miembros del consejo provisional, han sido también citados por la Policía para hoy.

Walesa tendrá que declarar ante la oficina de asuntos socioadministrativos de Gdansk que, en su opinión, es incompetente para tratar asuntos de asociaciones profesionales.

El pasado lunes, el líder sindical anunció en Gdansk la formación de un "Consejo provisional" de Solidaridad para poner fin a las actividades clandestinas del sindicato y actuar en la legalidad.

La prensa oficial acogió mal la iniciativa de los sindicalistas, y el portavoz del gobierno, Jerzy Urban, informó que las autoridades no están dispuestas a

negociar con Solidaridad, ni a tolerar que el sindicato reanude sus actividades como antes de la instauración del estado de guerra, en 1981.

ARRESTOS

En tanto, trece miembros del movimiento "Paz y Libertad" se sentaron ayer durante media hora en una calle en el centro de la ciudad y exhibieron pancartas que demandaban la liberación de dos colegas encarcelados por rehusar cumplir con el servicio militar.

"Liberen a Wojciech Jankowski y Jaroslaw Nakielski", decían las pancartas. "Todos deberían tener el derecho de rehusar servir en el ejército", decía otra.

Uno de los manifestantes fue aplaudido por unos 200 transeúntes cuando leyó una declaración demandando la libertad de pacifistas encarcelados. Docenas de policías uni-

01/01

861 31 24

022

Polonia
(f. socio-sindical)

MONTEVIDEO, MIÉRCOLES 1º DE OCTUBRE DE 1986

PAGINA 21

Solidaridad reta al Gobierno y anuncia actuación pública



GDANSK, Polonia.- El líder de Solidaridad, Lech Walesa, y el dirigente Zbigniew Bujak, dialogan momentos antes de reunirse con otros nueve disidentes en la Casa Parroquial de la Iglesia de Santa Brígida. (Radioto Reuters).

VARSOVIA (ANSA, EFE y UPI).- Activistas clandestinos de Solidaridad, tras la negativa gubernamental de realizar conversaciones para legalizar el ente, prometieron ayer operar públicamente en desafío a las autoridades.

El líder de la proscriba central sindical, Lech Walesa, anunció ayer que el ex sindicato ha decidido liquidar sus estructuras clandestinas y que se esforzará porque aquellos de sus militantes que actuaban en la clandestinidad puedan reintegrarse a la vida pública.

Walesa prometió que la Solidaridad reanudará sus operaciones a pesar de las amenazas gubernamentales de encarcelar a sus dirigentes.

"Estamos determinados a ir a la cárcel", dijo Walesa. "Estoy dispuesto a ir también".

NUEVO GRUPO

En conferencia de prensa en Gdansk, Walesa anunció la creación de un Consejo Nacional de lucha por la reactivación de los sindicatos independientes en Polonia, decidida el lunes en una reunión de opositores celebrada en Gdansk.

El nuevo grupo de once disidentes fue formado después de cinco horas de discusiones en la Casa Parroquial de la Iglesia de Santa Brígida.

Sin hacer referencia específica a Solidaridad, señaló que se tratará de "sindicatos independientes y autogestionarios que materialicen el principio del pluralismo sindical".

Entre las personas que forman el Consejo figuran el propio Walesa, y el dirigente clandestino de Solidaridad, Zbigniew Bujak.

Finalmente hizo un llamamiento a las autoridades oficiales para que se presten a dialogar con el Consejo, a fin de sacar todos juntos al país de la crisis en que se encuentra.

"Queremos actuar dentro de la Constitución", dijo Walesa, en referencia a los artículos de la Carta Magna que permiten la libre asociación de los polacos.

REUNION EN VARSOVIA

Paralelamente a esta conferencia, Bujak se reunió ayer en Varsovia con la prensa, junto con otros dos dirigentes clandestinos del sindicato, Litynski y Kuterski, haciéndose así eco de la decisión del sindicato de reincorporar a sus militantes clandestinos a la vida pública.

Bujak, dirigente del comité clandestino de coordinación de Solidaridad -conocido por la sigla TKK- dijo a la prensa occidental que los jefes del ala de Varsovia de Solidaridad con unos 2,5 millones de ex miembros reanudarán sus operaciones públicamente en desafío al gobierno.

"A partir del martes, el liderazgo del sindicato en la región (de Varsovia) comenzará a operar abiertamente", dijo.

"Corresponde a las otras regiones decidir si tomarán una decisión similar", añadió, indicando que estas seguirían los pasos del sindicato de Varsovia.

"Queda por aclarar la cuestión de la prensa y de las casas de edición clandestinas. Hasta ahora han sido publicados en el país unos 400 títulos de prensa periódica editados por Solidaridad. Además funcionan más de diez editoriales que publican libros prohibidos por la censura".

NEGATIVA DEL GOBIERNO

Por su parte, las autoridades polacas anunciaron ayer que no están dispuestas a entablar un diálogo con Solidaridad, ni con Walesa, según el portavoz oficial Jerzy Urban.

En su rueda de prensa semanal, Urban subrayó que la postura gubernamental no ha cambiado, al referirse a la reunión celebrada el lunes en Gdansk, donde varios dirigentes sindicales presentaron una oferta de negociación a las autoridades, tras la amnistía a todos los presos políticos.

Para el portavoz, no existe ningún motivo para tratar con deferencia a Walesa, que es una persona particular que debe ser tratada como las demás.

El dirigente obrero había declarado, el lunes, que no excluía una cooperación futura con las autoridades, mediante un comité negociador creado al efecto.

01/01

861 3853

022

Polonia
(f. socio-social)

Día: 11/10/86

Polonia: ¿el fin de Solidaridad?

Cuando el general Czeslaw Kiszczak, ministro del Interior polaco, anunció a mediados de septiembre que era inminente la liberación de los presos políticos que todavía estaban encarcelados, puntualizó: "A algunos esto no les gusta porque significa que dejarán de ser mártires de su causa". Este es precisamente, por supuesto, el propósito de la amnistía: terminar con los mártires y volver a restaurar en Polonia lo que el régimen comunista describe como 'normalidad'.

Hasta cierto punto, es posible que tengan éxito, especialmente si Occidente distiende sus restricciones crediticias sobre Polonia y si la Iglesia Católica llega a algún tipo de convenio con el régimen. Nada de esto es imposible, ya que la enorme deuda externa de Polonia hace que los bancos occidentales tengan mucho interés en su recuperación económica, y la Iglesia no está realmente descontenta con todos los aspectos de la actual situación.

El general Wojciech Jaruzelski ha ido avanzando lentamente hacia un acomodo de este tipo desde que declarara la ley marcial y se dedicara a terminar con el sindicato Solidaridad hace casi cinco años atrás. Esta amnistía final de los líderes de Solidaridad (incluyendo el recientemente capturado líder 'clandestino' Zbigniew Bujak) es solamente la última parte de una serie que comenzó con la liberación de Lech Walesa hace tres años atrás.

Jaruzelski se animó a dar el último paso ahora porque el líder soviético, Mijail Gorbachov, vino al Congreso del Partido Comunista Polaco en Varsovia en junio y apoyó públicamente su política conciliatoria —y porque el mismo Solidaridad hizo un llamado al Congreso del Partido para el diálogo.

"Ustedes tampoco creen que Reagan ni los extremistas son los culpables de todo lo malo", escribieron los activistas de Solidaridad en un periódico ilegal interno que fue distribuido entre los delegados al Congreso.

"Ustedes, al igual que nosotros, son perfectamente conscientes que otros países del bloque oriental, a pesar de su dependencia con la Unión Soviética, se las arreglan mucho mejor que Polonia".

Esto es un terreno negociable, ya que el fin último de Jaruzelski es comprar a los polacos con un poco de prosperidad económica. Para ello necesita tiempo, paz interna, el apoyo de los bancos occidentales y la complicidad de la Iglesia Católica. La amnistía es un riesgo, pero podría ser la clave.

Los bancos occidentales estarían felicitados de ayudar si pensaran que esto les aseguraría su dinero, y la Iglesia también podría estar pronta para negociar una vez que el obstáculo de los presos políticos haya desaparecido. Después de todo, la perpetuación del totalmente desacreditado régimen comunista ha hecho de la Iglesia el único foco legítimo del sentimiento nacional, y está haciendo grandes progresos en su tarea de recatolizar Polonia.

La Iglesia no acogería sin reservas a una Polonia diferente que fuera genuinamente democrática: entonces dejaría de ser la depositaria del nacionalismo polaco, y la Iglesia Católica ha ido perdiendo constantemente terreno en las democracias seculares de Europa. Si el general Jaruzelski es invitado a visitar Vaticano antes del tercer viaje del papa a Polonia en junio del año entrante, podemos asumir que ya se hicieron las negociaciones.

Aun en la derrota, Solidaridad ha cambiado permanentemente a Polonia. La legitimidad, que ahora está tácitamente garantizada para los puntos de vista de la oposición, y la voluntad de la gente común de luchar por sus derechos, hubiesen sido inconcebibles antes de 1980. Pero Solidaridad ya no es la fuerza que era: el momento pasó.

Tal vez, si Lech Walesa hubiese llamado a una huelga general en marzo de 1981, después que el gobierno atacara por primera vez a los trabajadores, todo hubiese sido diferente. Se retuvo por temor a desencadenar una invasión soviética, y aquellos que están en desacuerdo con él han sido dejados de lado como "caballería romántica versus tanquistas", pero nadie sabe realmente.

Tal vez Moscú hubiese aceptado una Polonia democrática, siempre que permaneciera leal a la alianza soviética (como siempre prometiera Solidaridad). La alternativa de un baño de sangre y de una semipermanente ocupa-

ción soviética tampoco era muy atractiva para Moscú. De cualquier modo, Walesa no se arriesgó.

Polonia ha vuelto ahora a la "realidad" —una realidad sombría marcada por severas privaciones económicas, aún para los niveles de Europa Oriental. Solidaridad es un ícono de gran valor nostálgico para la mayoría de la gente, pero no arriesgarían sus vidas por él. Por el momento, la mayoría de los polacos se contentaría con un poco más de libertad, si es que viene acompañada de una mayor prosperidad.

Esto es lo que Jaruzelski está tratando de lograr, pero sigue siendo, en esencia, un virrey soviético. El partido que lidera probablemente tiene la lealtad de no más de un quinto del pueblo polaco (contando incluso a aquellos que dependen de él para su trabajo).

Todo esto se resumió en un notable libro titulado "Ellos", publicado el año pasado por la prolífica prensa clandestina de Polonia. La autora, Teresa Toranska, localizó y entrevistó a los desacreditados sobrevivientes del primer régimen comunista polaco, instalado por Stalin en la manipulada elección de 1947. Ella le preguntó al temido jefe de la policía secreta de la época, Jakub Berman, por qué nunca había revelado la verdad sobre las elecciones.

"No se puede revelar la verdad si se quiere seguir en el poder", dijo Berman. "Incluso ahora no debemos tener elecciones libres. Ahora menos que nunca, porque perderíamos. No tengo dudas al respecto. A menos que queramos ser extremadamente caballerosos, sacarnos el sombrero, saludar y decir:

"Aquí están, queremos retirarnos, tomen ustedes el poder".

"Exactamente", contestó Teresa Toranska.

"Qué significa 'exactamente'?", bramó Berman. "¿Por qué dice 'exactamente'?"

"Porque eso es lo que debería hacer", dijo Toranska.

Gwynne Dyer

022

Polonia
(f. social)

La Mañana

MONTEVIDEO, VIERNES 10 DE OCTUBRE DE 1986

PAGINA 25



Ordenan "desbande inmediato" de un Consejo de Solidaridad



PEKIN, China.- El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Caspar Weinberger (izq), conversa con el dirigente chino Deng Xiaoping con anterioridad al comienzo de su reunión en la Gran Sala del Pueblo. Weinberger está de visita oficial en China. (Radiofoto Reuter).

VARSOVIA, Polonia, (ANSA, EFE y UPI).- Las autoridades ordenaron ayer el "desbande inmediato" de un consejo de Solidaridad, dirigido por Lech Wałęsa y compuesto por siete miembros, aseverando que su funcionamiento es ilegal y que puede provocar desórdenes en el país.

El 29 de setiembre, Wałęsa formó el consejo en Gdansk, luego que todos los 225 líderes de la proscrita coalición sindical Solidaridad fuesen liberados de las cárceles luego de una amplia amnistía, para reactivar y actuar abiertamente con el sindicato.

Antes había aseverado que el consejo era legal y que no precisaba la auto-

rización del gobierno.

"No debemos reaccionar emocionalmente y debemos tomar una nueva decisión", afirmó Wałęsa en una entrevista telefónica desde su apartamento en el puerto de Gdansk, donde Solidaridad fue creada en 1980.

También sugirió que Bogdan Borusewicz, Bogdan Lis, Władysław Frasyniuk, Tadeusz Jędrzak, Janusz Palubicki y Zbigniew, miembros del Consejo, podrían reunirse pronto en Gdansk, para elaborar una estrategia.

PROHIBICION

"Se ha prohibido la formación y funcionamiento de la asociación denominada consejo temporal de Solidaridad", dijo el director del consejo municipal de Gdansk, en una enviada a cada miembro del consejo.

"La decisión debe implementarse de inmediato", añade esa autoridad.

El documento señala que el funcionamiento del

consejo, "puede poner en peligro la paz y el orden público en el país".

Por su lado, Józef Pinior, en entrevista telefónica desde Breslau, aseveró "no somos una nueva entidad, el consejo es un cuerpo interno de Solidaridad y el sindicato tiene vigencia de acuerdo a las convenciones internacionales".

La prohibición coincidió con una declaración de una filial de Solidaridad en el centro textilero de Lodz, que afirmó que "a partir de la fecha" reanudaba sus actividades.

"Esperamos que las relaciones entre el sindicato y las autoridades municipales serán tan buenas como lo fueron en agosto de 1980", dice un comunicado entregado al alcalde de esa ciudad, Jarosław Pietrzak.

El miércoles, Adam Mnichnik, principal ideólogo de Solidaridad, en una conferencia de prensa dijo que la existencia de la Polonia contemporánea "es imposible sin la vigencia de Solidaridad".

022

País : 48/10/86

Polonia
(f. político)

LA AMNISTIA DE JARUZELSKI

Al cumplirse el quinto aniversario de su ascenso al poder, registrado el 18 de octubre de 1981, el Primer Ministro polaco Wojciech Jaruzelski no tiene muchos motivos para celebrar. En el transcurso de este lustro, no ha hecho más que confirmar su imagen de hombre fuerte, inflexible y particularmente dispuesto a contemplar los intereses de Moscú. Su gobierno está plagado de trágicos acontecimientos, entre los cuales es oportuno recordar —porque también ocurrieron en octubre— la prohibición oficial impuesta al sindicato "Solidaridad", con todas las secuelas trágicas que ha ocasionado y la muerte del sacerdote Jerzy Popieluszko, friamente asesinado por agentes de la policía secreta.

No deja de llamar la atención, entonces, que el general Jaruzelski haya dispuesto la libertad de los presos políticos que aliboraban sus cárceles, aunque la medida excluye a los que pertenecen a "organizaciones ilegales", impidiendo la correcta evaluación de sus alcances. No hay dudas, en cambio, sobre el propósito de mejorar su imagen que persigue el dictador polaco. Lo puede lograr

si persiste en este camino, pero en última instancia falta saber qué opinan sus camaradas soviéticos, quienes pueden descubrir en el paso dado por Jaruzelski un riesgo para el socialismo.

Lo cierto es que ahora el gobierno de Varsovia se va a enfrentar con una disyuntiva. Si es honesto en sus propósitos, en lo sucesivo tendrá que tolerar alguna actividad de la oposición, por razones de coherencia. Si la amnistía se originó en motivos de conveniencia circunstancial, Jaruzelski podrá verse en la necesidad de detener mañana a los liberados de hoy, lo que podría levantar una fuerte marejada.

El problema ya ha comenzado a aflorar. En Polonia la oposición es real, y si no logró ser intimidada con medidas de extremo rigor, no va a desaprovechar ahora a sus líderes liberados para volver a la lucha. El sindicato "Solidaridad", por lo tanto, reclama nuevamente sus plenos derechos.

Como el Kremlin tiene la última palabra en los problemas de sus satélites, habrá que aguardar la opinión de Gorbachov para conocer el final de este capítulo.

01/01

861 41 06 1

Los alcances de un fracaso

Por Julio Crespo
(Corresponsal de LA NACION)

REYKJAVIK. - La precumbre terminó, según declaraciones de las dos partes, en un fracaso, que nadie quiere ver como definitivo, pero que señala con toda claridad los límites que por ahora existen para un entendimiento.

La primera reflexión, después de los anuncios de soviéticos y norteamericanos, es que las conclusiones extraídas después de dos días de intensísimas conversaciones son -al menos en la medida en que se han dado a conocer- las mismas que podrían haberse logrado antes de la reunión. Al no haberse llegado a un acuerdo sobre control de armamentos, las otras cuestiones, que según Washington no pueden dejarse de lado, quedaron prácticamente intactas.

En sus conferencias de prensa, el secretario de Estado, Shultz, y el secretario general del Partido Comunista, Gorbachev, dijeron aproximadamente lo mismo, pero con una marcada diferencia de tono. Shultz habló gravemente y, después de elogiar la tarea llevada a cabo durante esos días por el presidente, dijo que se habían hecho grandes avances y que en un momento se tuvo esperanzas de llegar a un acuerdo, pero la insistencia de los soviéticos en que Reagan renunciase a la iniciativa de defensa estratégica lo había hecho imposible.

Posiciones inaceptables

Toda la declaración de Shultz puso énfasis en la voluntad negociadora de Reagan, que se había enfrentado con posiciones inaceptables. Dijo que Estados Unidos había ofrecido mantener durante diez años el tratado de misiles antibalísticos, lo que permitiría llegar a la eliminación de las armas estratégicas ofensivas. "Pero al acercarnos a las etapas finales -prosiguió-, resultó claro que la Unión Soviética quería eliminar la iniciativa de defensa estratégica a través de un cambio en el tratado de misiles antibalísticos. Este cambio pondría tantas restricciones a la investigación que sería imposible avanzar prácticamente, sólo se podría investigar en los laboratorios".

En su discurso en la base aérea de Keflavik -consagrado en su mayor parte a exaltar los vínculos entre Islandia y Estados Unidos- Reagan se refirió también a las causas del fra-

caso de la precumbre. "El secretario general quería un acuerdo que dejara a los Estados Unidos y al mundo libre sin defensa frente a las armas nucleares. Ese acuerdo no puedo firmarlo y no lo firmaré".

Punto de vista soviético

Mientras el presidente hablaba a los norteamericanos, en un cine ubicado a pocos metros del hotel Saga, donde los soviéticos habían instalado su base de operaciones, Gorbachev ofreció una conferencia de prensa, iniciada por una larga exposición en la que se refirió, con abundancia de detalles, a lo ocurrido en los últimos dos días.

Gorbachev destacó la "atmósfera amistosa" y la "libertad de discusión" que habían acompañado a las negociaciones. Pero se apresuró a agregar que, a pesar de esos signos promisorios, "las esperanzas de llegar a un cambio se desvanecieron". Luego recapituló lo hecho antes de llegar al encuentro de Reykjavik y comentó: "Nuestras propuestas alcanzaron amplia repercusión internacional. Pero no fueron totalmente comprendidas en los Estados Unidos".

El secretario general caracterizó su desacuerdo básico con el presidente Reagan en estos términos: "El presidente insistió en retener para los Estados Unidos el derecho a probar y experimentar materias relacionadas con la iniciativa de defensa estratégica fuera del laboratorio. Inclusive en el espacio. Esa es una propuesta que sólo un loco aceptaría". Hacia el final su tono se volvió más severo y dijo que los norteamericanos se habían presentado "con las manos vacías".

Todo continúa

Al señalar el fracaso, tanto los representantes de la Unión Soviética como los de Estados Unidos se preocuparon por señalar que las negociaciones continúan y que, aunque no se haya llegado a un resultado final, el trabajo realizado en estos días no ha sido inútil. Los dos hicieron referencia a la próxima reunión cumbre, aunque, naturalmente, sin mencionar fecha.

Los resultados de la precumbre no parecen estar ni siquiera a la altura de las expectativas modestas que se habían anunciado antes del sábado. Esas

expectativas -bosquejar los materiales para seguir con las negociaciones y preparar la cumbre de Washington- quedaron sobrepasadas hoy. Cuando las reuniones se prolongaron y se pensó que habría un acuerdo final.

¿Hubo algún ganador en este encuentro? Un balance rápido, inmediatamente después de las declaraciones de Reagan, Gorbachev y Shultz, induce a pensar que los soviéticos han conseguido cierta ventaja.

En primer lugar, lograron su propósito de que las discusiones sobre control de armamentos predominaran de manera absoluta sobre otros temas. El dramático anuncio de un acuerdo que se había estado a punto de lograr y fracasó finalmente oscureció por completo temas como la situación en Afganistán o los derechos humanos en la URSS.

Segundo, avanzaron en su propósito de presentar a la iniciativa de defensa estratégica como un obstáculo -acaso el más serio- para una paz estable. Tercero, siguieron adelante, no sin cierto éxito, con la campaña de relaciones públicas inaugurada por Gorbachev. Después de presentarse como propulsor de la idea de este encuentro, el secretario general hizo todo lo posible para que aparecieran los norteamericanos como responsables del fracaso. Los soviéticos casi siempre tomaron la iniciativa en el manejo de la información, lo que en algún momento provocó la irritación de funcionarios de la Casa Blanca.

La cumbre de Washington

Si las dos partes fueron suficientemente precisas al mencionar las causas del fracaso final, no lo fueron tanto cuando se refirieron a "los avances logrados". Sin embargo, a pesar de esa falta de datos concretos, los testimonios coinciden en una medida suficiente como para pensar que esos avances existen realmente.

Ahora se inicia una etapa de negociaciones que no serán tan espectaculares como este encuentro de Reykjavik, pero que tal vez puedan alcanzar resultados firmes. Uno de esos resultados podría ser el anuncio de la "verdadera" reunión cumbre en Washington, en una fecha próxima.

(c) LA NACION

022

Polonia
(f. económicos)

Día: 29/10/86

PER LA **Polonia no** **paga deuda** **externa**

VARSOVIA. — Polonia no puede pagar el servicio de su deuda externa de 33.400 millones de dólares a Occidente y favorecería una moratoria, dijo ayer el ministro de Finanzas, Bazyli Samdžlik.

"No podemos pagar más de lo que estamos en condición de pagar", afirmó Samdžlik en una conferencia de prensa con periodistas occidentales.

Pero el ministro indicó que los pagos a la banca comercial están al día.

Polonia debe gastar 2.000 millones de dólares anuales para el servicio de su deuda externa de 33.400 millones con Occidente y realizar "negociaciones interminables" para reprogramar la deuda, sostuvo Samdžlik.

"Es en nuestro interés encontrar una idea estable que pueda ser aceptable en alguna fecha".

01/01

861 4386

022

Gobierno polaco molesto se retira de la O.I.T.

El estado polaco encabezado por el Mariscal de Campo, Wojciech Jaruzelski abandonará formalmente la Organización Internacional del Trabajo (OIT) el próximo 17 de noviembre, dijo a "La Democracia" el catedrático de derecho laboral de nuestra Universidad Dr. Américo Pla Rodríguez.

El jurista manifestó que la decisión de dejar a la OIT fue adoptada "hace dos años" por la administración Jaruzelski "como respuesta al informe Válticos" en el que se denuncia "la ausencia de libertad sindical" en ese país europeo.

El 17 de noviembre de 1984, el embajador polaco en Ginebra Stanislaw Turbanski informó al director general de la OIT Francis Blanchard de la ruptura por la "escalada de acciones antipolíticas dentro de la OIT".

Blanchard respondió que lamentaba "profundamente" la decisión y depositaba su confianza en que en el período de dos años en que se efectiviza la desvinculación "los problemas sean resueltos".

"Polonia, recordaba Blanchard en su nota, es uno de los miembros fundadores de la OIT en 1919 (confiando) en que permanezca en la Organización Internacional del Trabajo".

Pla Rodríguez dijo que "no se han verificado por lo que sabemos, cambios en la voluntad del gobierno polaco", al tiempo que despachos de agencias de noticias dan cuenta de un recrudecimiento de la represión contra el clandestino movimiento sindical "Solidaridad".

LOS ANTECEDENTES

Surgido en el último tramo de los años '70, "Solidaridad" le disputó exitosamente la hegemonía a los sindicatos controlados por el gobierno, y en 1980 al ser públicamente reconocido, tenía seis millones de miembros. Su principal dirigente, era el activista católico Lech Walesa.

Hasta ese momento, la vida sindical giraba en torno al Consejo Central de Sindicatos (trece millones de afiliados) y la



Unión Central de Círculos Católicos (dos millones de afiliados) estrechamente vinculados al gobernante Partido Obrero Unificado polaco (POUP).

Con el visible apoyo de la poderosa Iglesia Católica polaca, de donde proviene el actual papa Juan Pablo II, "Solidaridad" se convirtió en el primer ejemplo de un imponente movimiento de masas que logra organizarse en un país socialista cuestionando radicalmente valores y estructuras dominantes.

En 1981, llega al timón del estado Jaruzelski, Solidaridad fue ilegalizada, sus principales dirigentes fueron perseguidos; algunos tomaron el camino del exilio y otros marcharon a la cárcel. Un ambiente de tensión reina desde entonces en la vida social de este país de casi 37 millones de habitantes.

Frente a esta situación, la OIT envió una misión presidida por un prestigioso magistrado griego (Válticos) que visitó el país y redactó un amplio informe publicado en 1984, en el que se denuncia muy detalladamente la ausencia de "libertades sindicales básicas" en Polonia.

La réplica de la administración Jaruzelski fue inmediata: se trataba, dijo el gobierno, de una "campaña de desprestigio contra la nación polaca". Pla Rodríguez señaló que la OIT actuó con "justeza" y "esto revela que los principios fundamentales en materia de libertad sindical, sólo se conciben en democracia, puesto que los regímenes totalitarios hablan de ellos, pero no los aplican".

"Como las presiones con Polonia continuaban, su gobierno decidió la

ruptura y quedó establecido este paréntesis procurando una normalización, aunque los plazos corren, y el 17 de noviembre se llegará a la fecha límite", añadió.

"La OIT procura por todos los medios que los países se mantengan en la organización, por eso es que el tema no se agitó tanto, lo que no significó en que ceda respecto a sus principios", comentó.

LOS SINDICALISTAS

Consultado el presidente de la central de trabajadores uruguayo PIT-CNT José D'Elia sobre la situación planteada, dijo que "no tenía conocimiento". El antiguo dirigente del gremio del medicamento afirmó a través de un secretario al ser consultado por "La Democracia" que no tenía "ninguna información sobre el tema".

Por su parte Eduardo Fernández, presidente de AEBU el sindicato de los bancarios manifestó que la cuestión "no fue discutida ni a nivel de la central PIT-CNT ni a nivel del gremio de los empleados bancarios".

Fernández que presidió la delegación de trabajadores que concurrió en junio pasado a la conferencia anual de la OIT en Ginebra señaló que no tenía inconveniente ninguno en formular comentarios sobre el tema, pero "a título personal".

El sindicalista dijo que la situación planteada era "muy preocupante" puesto que la OIT "es un foro intergubernamental muy importante". "No conozco las causas profundas, pero las supongo, dijo, y tienen que ver con el movimiento sindical Solidaridad".

"Como sindicalista, señaló Fernández, reivindico la movilización de los trabajadores polacos y no me termina de sorprender la actitud de personas como Walesa, que cuando recibió el Premio Nobel de la Paz no pensó en el sindicato y en los trabajadores, sino que el premio lo repartió en la Iglesia Católica, otras organizaciones católicas y el se quedó con el resto".

"El pueblo polaco ha sufrido mucho. Hay que ver lo que hizo el fascismo. Viene después de la

La Democracia
octubre 1986

Polonia
(f. económico)

guerra, la reconstrucción. Y luego surge este movimiento, dentro de un régimen político comunista, que evidentemente tenía un gran respaldo popular, tenía millones de afiliados, en un país en el que todos dicen que se cometieron muchos errores", señaló.

Fernández insistió en que el retiro de Polonia "es lamentable", reafirmó la importancia de la OIT ("donde los trabajadores tenemos por lo menos la palabra") y consideró que la organización "debe ser mucho más agresiva, con todos los regímenes que atacan a los trabajadores".

"No sé, pero pienso que nunca la OIT expulsó a Uruguay en los negros años de la dictadura. Ni siquiera actuó con firmeza con el Chile de Pinochet. En esta conferencia ni se trató el tema Paraguay. Espero que con Polonia haya reflexión, se logre que los trabajadores puedan sindicarse como ellos quieren, haya libertad, justicia, solidaridad y socialismo", aseveró.

El presidente de la Acción Sindical Uruguaya (ASU) y director de la revista sindical "Avanzada" Mital Ferreira dijo a "La Democracia" que "con mucho gusto" formularía comentarios sobre la cuestión, pero demandó tiempo para reunir la información más reciente. Dada la premura del cierre de esta sección, publicaremos sus opiniones en nuestro próximo número.

861 4387

01/01

022

Polonia
(J. pol.)

Edición: 23/10/86

Libertades en Polonia *KML*

Las autoridades polacas declararon al margen de la ley al consejo de ex dirigentes clandestinos del movimiento sindical independiente Solidaridad, que se encuentra disuelto, y convocaron a su máximo representante, Lech Walesa, y a otros cuatro miembros, para un interrogatorio cuyos resultados todavía se desconocen.

El comité referido había sido reconstituido en natural respuesta a la amnistía que concedió el Gobierno, semanas atrás, que hizo factible la libertad de una apreciable cantidad de detenidos políticos, entre los cuales se hallaban colaboradores destacados del sindicato prohibido. El móvil de Walesa ha sido recuperar los derechos perdidos por la organización que lidera, tras la implantación de la ley marcial dictada en 1981.

Sin embargo, la determinación no ha sido bien recibida por los funcionarios oficiales, decididos, evidentemente, a no facilitar el resurgimiento de una institución que se caracterizó por su acción opositora.

Por una parte, se ha concretado una amnistía, con lo cual el Ejecutivo comunista produjo un paso positivo hacia una aparente liberalización del régimen y, por otra, se coarta la libertad de los trabajadores para reagruparse en una organización.

Tales vaivenes demuestran que el poder encabezado por el general Jaruzelski no está dispuesto, más allá de actos de benevolencia aparente, a tolerar la formalización de cuerpos que nucleen a los trabajadores y que no sean los ofi-

cialistas, con la facultad de darse su propia conducción y que aborden los problemas del sector laboral y del país con independencia.

La solidez del Gobierno, afirmada durante un dilatado periodo de cinco años en que rigió la pena de muerte y restricciones emergentes de todo tipo a la actividad pública en general, no parece suficiente a los jerarcas marxistas para el logro de sus finalidades políticas, al extremo de no permitir que renazca una institución cuya actividad fue seguida con vivo interés por los amantes de la libertad.

No se supone que pueda ser viable en Polonia un orden institucional del Estado al estilo del vigente en los países democráticos occidentales, pero era dable esperar que después de la decisión de amnistiar a un importante número de encausados políticos -algunos con largas condenas- el sistema habría de encarrilarse por otros derroteros, hacia formas más abiertas que alentaran a buena parte de la población polaca a desempeñarse sin el temor a la detención, la indagatoria, la pérdida de salarios y el desamparo en que quedan las familias en las circunstancias en que alguno de sus integrantes es motivo de persecución.

En la naturaleza misma de la ideología que nutre la vida del sistema imperante está la respuesta a las contradicciones en que incurre, que no sólo retardan la evolución nacional, sino que mantienen en un estado de intranquilidad constante al pueblo.

022

Polonia
(f. político)

Nota: 25/10/86

Polonia: prevén penas menores

VARSOVIA. (ANSA, EFE y UPD).- El parlamento polaco (Sejm) aprobó ayer una enmienda del código penal, que prevé penas menores para algunos tipos de delitos políticos.

La afiliación al prohibido sindicato Solidaridad será juzgada por cámaras judiciales que sólo podrán imponer penas de cárcel de tres meses como máximo, en lugar de cinco años, como hasta ahora.

Miembros del ilegalizado sindicato independiente Solidaridad criticaron la enmienda de la ley, porque los opositores al régimen apenas tendrán tiempo de preparar su defensa, como sucedía en la pasada década, cuando algunos disidentes tenían que pasar largas temporadas en la cárcel.

01/01

0514589

Se Triplicará el Comercio Entre Polonia y Uruguay Dijo Embajador

"No creo cometer infidencia alguna ni exceso de optimismo si les auguro que en el futuro nuestros dos países incentivarán su comercio en ambos sentidos al punto de triplicar las actuales cifras" dijo el Embajador de Polonia en el Uruguay Sr. Witold Dynowski a la nutrida concurrencia que asistió a la inauguración de la nueva Cámara de Comercio Uruguayo-Polaca.

"La creación de este organismo es un hecho que nos sorprende gratamente porque se produce a continuación de otro suceso igualmente significativo para la profundización de nuestras relaciones y fue la reciente firma del convenio comercial uruguayo-polaco días pasados. Y los hechos están a la vista. Casi inmediatamente comienzan los embarques de citrus uruguayos hacia mi país por una contrapartida de alcohol. No puede negarse que este año 1986 es el comienzo de una nueva relación entre ambos países. Todo esto nos emociona y nos hace ver que en nuestro país tenemos amigos y que los esfuerzos conjuntos no han sido en vano... Por eso agradezco en mi nombre, en el del Consejero Comercial Sr. Faltus y en el de mi gobierno esta iniciativa de crear la cámara comercial Uruguay-Polaca porque será sin duda una apropiada herramienta para incentivar nuestro comercio y los vínculos amistosos y culturales. Hay otras iniciativas de carácter gubernamental y también legislativo por parte de mi país para beneficio de ambos países que creo podrán concretarse el próximo año como por ejemplo la cooperación económica mediante la formación de empresas mixtas en lo que modernamente se llama "joint ventures". Es mucho lo que aquí podemos hacer juntos.

Tengan la seguridad señores que el Departamento de Comercio Exterior de mi país va a recibir con enorme alegría la constitución de esta cámara de comercio uruguayo-polaca.

COOPERACION TECNOLOGICA

"Mi país tiene una larga trayectoria industrial y tecnológica y es en este campo donde podemos cooperar con el Uruguay ofreciéndoles equipamiento industrial y apoyo técnico. Por eso considero que es un hecho que nuestros dos países puedan encontrar mutuos beneficios por ejemplo en la formación de empresas mixtas.

Por otra parte la maquinaria textil polaca tiene larga experiencia en el Uruguay ya que hay industrias textiles totalmente equipadas con nuestros productos y lo mismo podríamos decir en la industria del cuero con total satisfacción de sus usuarios.

OFRECEMOS AYUDA

EN EL AGRO

Otro sector donde también podríamos participar a

modo de cooperación tecnológica es en la agropecuaria donde podríamos aportar maquinaria muy adecuada ya que en muchos sentidos ambos países muy similares tienen parecidos problemas en este sector rural. Por ejemplo nuestros tractores son de estructura mecánica muy simple, eficientes y económicos que resultan de perfecta adaptabilidad al medio rural uruguayo. Esto es sólo un exponente de cuanto podríamos hacer. Les digo todo esto porque yo veo a mi país y al Uruguay con características muy similares e incluso hasta los problemas económicos que padecemos.

VENTA DE LIMONES

Refiriéndose a la reciente colocación de 100 mil cajas de citrus uruguayos el Embajador de Polonia dijo que "estaba plenamente convencido que esta pequeña venta (600 mil dólares) era apenas el comienzo de un ancho y venturoso camino que en el futuro podría repetirse sobre la base de otros productos. Ahora negociamos limones por alcohol pero tenemos otros productos para ofrecer como contrapartidas y sabemos también que Uruguay tiene además de citrus otros productos que sin duda nos interesa. Como se puede apreciar es mucho lo que podemos hacer mutuamente y esto es sólo el principio. Todas estas cosas que han pasado desde hace pocas semanas me hace pensar y creer sinceramente que nuestro dos países van a triplicar muy pronto su comercio recíproco.

SENTARSE A LA MESA

Es mucho también lo que podemos hacer para incentivar el conocimiento de nuestras dos culturas a través de un fructífero intercambio en sus múltiples aspectos, artístico, educacional, musical, etc.

Puedo imaginarme --dijo el Embajador con su característica simpatía hacia el Uruguay-- con mucha esperanza y optimismo la formación de una comisión mixta donde uruguayos y polacos llevemos nuestras inquietudes en todos los terrenos para profundizar nuestras relaciones comerciales, industriales, culturales y cooperación tecnológica para trascender a la historia. Sin duda, yo me sentiría muy contento de "sentarme a la mesa" y buscar coincidencias con los intereses uruguayos, que por cierto los hay y en muchos terrenos.

Esto que se está rubricando hoy al fundar la Cámara de Comercio Uruguayo-Polaca es sólo el comienzo. Por eso les pido a todos mis amigos trabajar más fecundamente por nuestros países para que se cumplan nuestros sueños y proyectos.

E.C.

POLONIA

022

Aerolínea polaca es ahora empresa mixta

VARSOVIA. — Una compañía austriaca y una estadounidense se han unido a LOT, la línea oficial del régimen polaco en una operación de desarrollo comercial al amparo de la nueva ley de empresas mixtas, "joint-ventures", recientemente aprobada por la dieta polaca, fue anunciado en esta ciudad.

La compañía LOT tiene el 52% de la empresa mixta con un capital de diez millones de dólares, en tanto la compañía austriaca de construcciones Ilbau GMBH y la estadounidense especializada en servicios de hotelería, Marriot tendrán un 24% cada una.

La nueva compañía se constituyó, según informó la agencia oficial polaca, para completar, una terminal de la

LOT en el centro de Varsovia que se comenzó a construir en la década del setenta. La empresa mixta arrendará el edificio por 25 años una vez entregadas las obras cuya culminación está prevista para 1989.

La legislación habilitando la instalación de empresas mixtas fue aprobada en abril por el parlamento con la intención de fomentar inversiones extranjeras e inyectar divisas a la endeudada economía polaca.

8/8/89 19/11/89

ARCHIVAR EN:

Polonia (022)

TEMA:

THE RELEASE OF POLITICAL PRISONERS.

PROCEDENCIA:

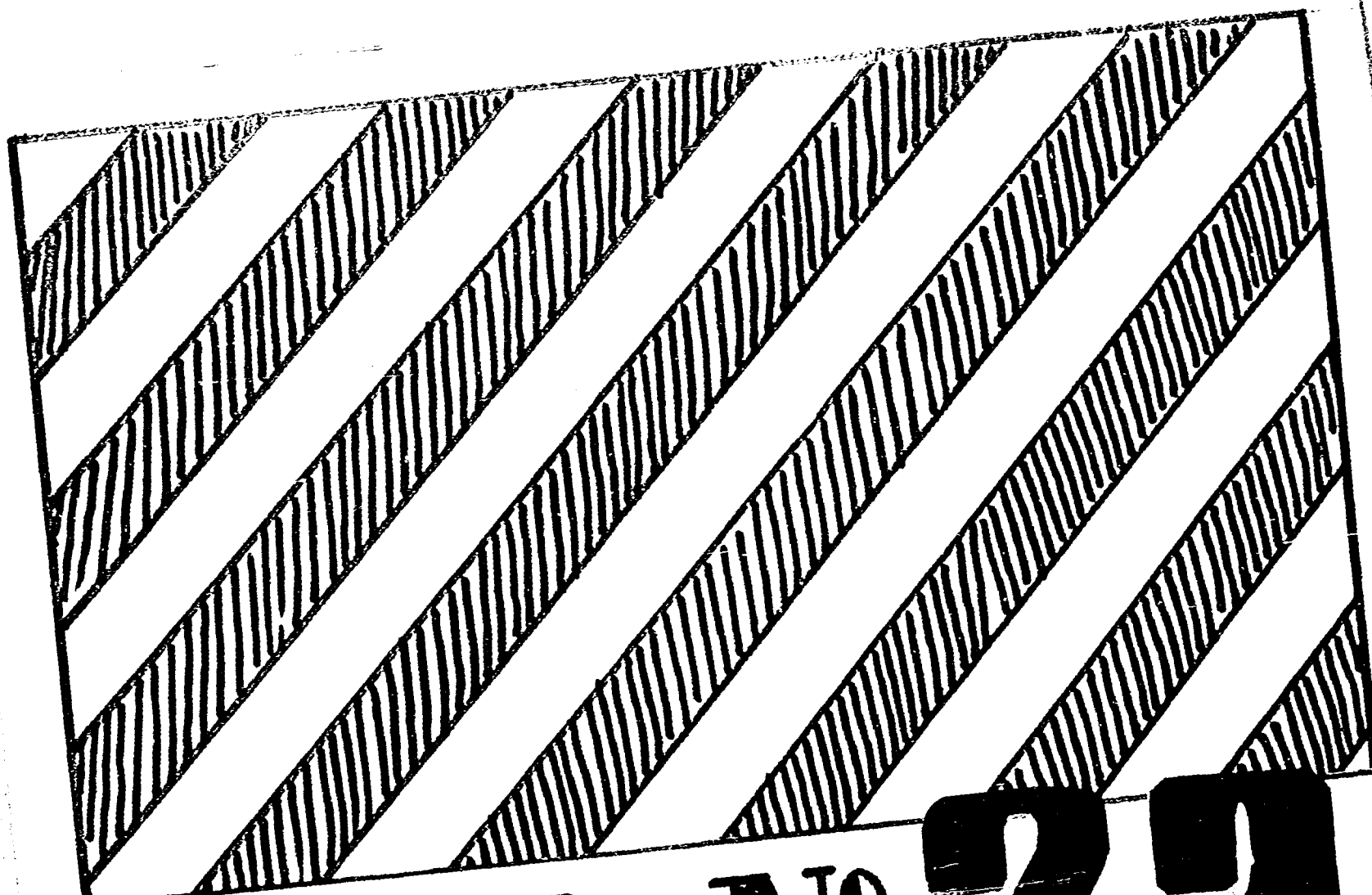
ENLACE Ingles del 20/10/86 doc. 2407/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Ingles (135/c)

01/01

86016606



CARP. Nº **23**

PORTUGAL

ENTRE LOS Nºº

86000088 - 8614588

PORTUGAL
F. POU FNS

L4 HORA
16/11/85

**DIMITIO SOARES COMO SECRETARIO DEL
PARTIDO SOCIALISTA PORTUGUES**

Lisboa, 15 Nov. (DPA) - Una semana después de su relevo como jefe de gobierno, dimitió Mario Soares del cargo de jefe del Partido Socialista (PS) de Portugal para dedicarse de lleno a su candidatura a la Presidencia de la República.

Por decisión de la presidencia del partido, constituida el viernes pasado, ocupará interinamente el cargo Antonio Macedo, hasta la elección de un sucesor. Candidatos a suceder a Soares, quien fundó el Partido Socialista en 1973 y desde entonces ha sido su secretario general, son el Ministro del Exterior, Jaime Gama, y Antonio Almeida Santos, perdedor en las elecciones parlamentarias del 6 de octubre encabezando a los socialistas.

01/01

8600088

PORTUGAL
F-SS

***AUMENTO EN 13,8% EL DESEMPLEO
EN PORTUGAL**

Lisboa, 29 Nov. (IPS) Los desempleados portugueses registrados en los centros de empleo eran 334.598, al 30 de setiembre último, lo que significa un aumento de 13,8 por ciento respecto al mismo mes de 1984, informó el Instituto de Empleo y Formación Profesional (IEFP).

En relación a agosto de 1985 se observó una caída de uno por ciento, que afectó más a las mujeres, en las que la desocupación aumentó 3,3 por ciento y en los que buscan el primer empleo, que subió en 1,3 por ciento.

12/10/85
29/11/85

01/01

8600760

PORTUGAL
FOL INT

■ EANES LLAMA A ELECCIONES



Las elecciones para la presidencia de la república de Portugal tendrán lugar el 26 de enero del próximo año, decidió el jefe del estado general Antonio Ramalho Eanes tras consultar a las principales figuras de la jerarquía del estado.

De acuerdo con la decisión de Eanes, la campaña electoral se realizará entre el 11 y 24 de enero y, en el caso de necesidad de una segunda vuelta, los comicios serán repetidos dentro de las tres semanas subsiguientes a las primeras elecciones.

Las próximas elecciones presidenciales serán las terceras tras la instauración de la democracia en Portugal el 25 de abril de 1974. (EFE-LISBOA).

EL PAIS 27/1/75

8600761

01 / 01

Portugal
P. Litteraria

La Hora

060186

Los comunistas y las elecciones portuguesas

Lisboa, 4/ENE. (OPA). — A una semana del inicio de la campaña electoral, el secretario general del PC portugués, Alvaro Cunhal, declaró hoy en Santarém que contempla la posibilidad de una renuncia del candidato comunista a la presidencia, Angelo Veloso, en beneficio del candidato independiente y ex socialista Francisco Salgado Zenha.

"Los candidatos democráticos que cuentan con un respaldo limitado, prestarían un mejor servicio a la democracia si renuncian a su candidatura en beneficio de los que cuentan con ese apoyo", dijo Cunhal. Así, el PC podría decidir "en el último momento" renunciar a su candidato a las elecciones presidenciales, fijadas para el 26 de enero.

Para Cunhal, Salgado Zenha, ex ministro de Hacienda separado de la dirección del Partido Socialista portugués en 1980 y adversario del ex primer ministro socialista, Mario Soares, es el único de los cinco candidatos a la presidencia portuguesa que puede representar una victoria de la democracia.

8600762

01/01

Portugal 1976

Cinco candidatos en elecciones presidenciales portuguesas

Lisboa, 3 Ene. (DPA) - El tribunal constitucional portugués, tras 12 horas de reunión, decidió hoy admitir a cinco candidatos, todas personalidades civiles, a las elecciones presidenciales del próximo 26 de enero, de las que saldrá el relevo del general Antonio Ramalho Eanes tras 10 años de presidente de la República portuguesa.

En la reunión, que terminó hoy a las cinco de la madrugada, hora de Lisboa, el tribunal constitucional acordó admitir las candidaturas de María de Lourdes Pintasilgo, Mario Soares, Freitas do Amaral, Salgado Zenha y Angelo Veloso, rechazando a tres otros candidatos.

Angelo Veloso será el candidato del Partido Comunista, Freitas do Amaral, ex presidente del Centro Democrático Social y ex vice Primer Ministro cuenta con el respaldo del Partido Social Democrático (ganador de las elecciones legislativas del 6 de octubre), Salgado Zenha, ex dirigente del Partido Socialista y ex Ministro de Hacienda tiene el respaldo del recién formado Partido Renovador Democrático, Mario Soares, ex Primer Ministro es secretario general del Partido Socialista, y María de Lourdes Pintasilgo, ex Primera Ministra, goza del apoyo de independientes y de organizaciones de izquierda.

Las elecciones decidirán el sucesor del general Antonio Ramalho

Eanes, elegido en 1976 y reelecto en 1980, pero que no puede presentarse a un tercer mandato consecutivo.

Con cinco candidatos civiles a la presidencia, Portugal tendrá este año un jefe de estado no militar, por primera vez desde 1926.

Si ningún candidato obtiene más del 50 por ciento de los votos el día 26, será necesaria una segunda ronda electoral, entre los dos candidatos más votados.

La campaña electoral comenzará oficialmente el día 11 y terminará el día 24, dos días antes de la jornada de votación.

de Hora
040186

8601635

01/01

EL DIA
12 ene 86

Portugal 26.1.1986

EL MUNDO

Comenzó Ayer la Campaña Presidencial en Portugal

LISBOA. — La campaña presidencial portuguesa se inició ayer con ruidosas concentraciones y nuevos afiches en las calles mientras los cuatro candidatos intensificaban sus esfuerzos por conquistar el apoyo de los siete millones y medio de votantes.

El ex primer ministro socialista Mario Soares dijo ayer a 10.000 seguidores en una concentración de tres horas en un estadio deportivo que él sería "la gran influencia estabilizadora de la vida portuguesa".

Portugal ha tenido 16 gobiernos desde la revolución de 1974 que puso fin a casi medio siglo de dictadura derechista.

Las facultades del presidente son mayormente de asesoramiento, pero también puede promulgar legislaciones y tiene una considerable influencia.

Soares, de 61 años, compete con un candidato derechista, el ex ministro de Defensa Diogo Freitas do Amaral, y dos izquierdistas: Francisco Salgado Zenha, que fue junto con el cofundador del Partido Socialista, y la ex primera ministra izquierda María de Lourdes Pintasilgo.

Hasta ahora, los sondeos de opinión —prohibidos mientras

dure la campaña— dieron como favorito a Diogo Freitas do Amaral, apoyado por el Partido Social Demócrata (PSD, en el gobierno) y el Centro Democrático y Social (CDS, demócrata cristiano).

De los tres candidatos que

representan a la izquierda democrática, el mejor situado parece el ex primer ministro Mario Soares, del Partido Socialista (PSP), pero también cuentan con posibilidades el socialista disidente Salgado

Zenha, a quien respaldan el nuevo Partido Renovador Democrático (PRD) inspirado por Eanes y el Partido Comunista (PCP), y la ex primera ministra María Lourdes Pintasilgo, católica de izquierda.

El quinto candidato, Angelo

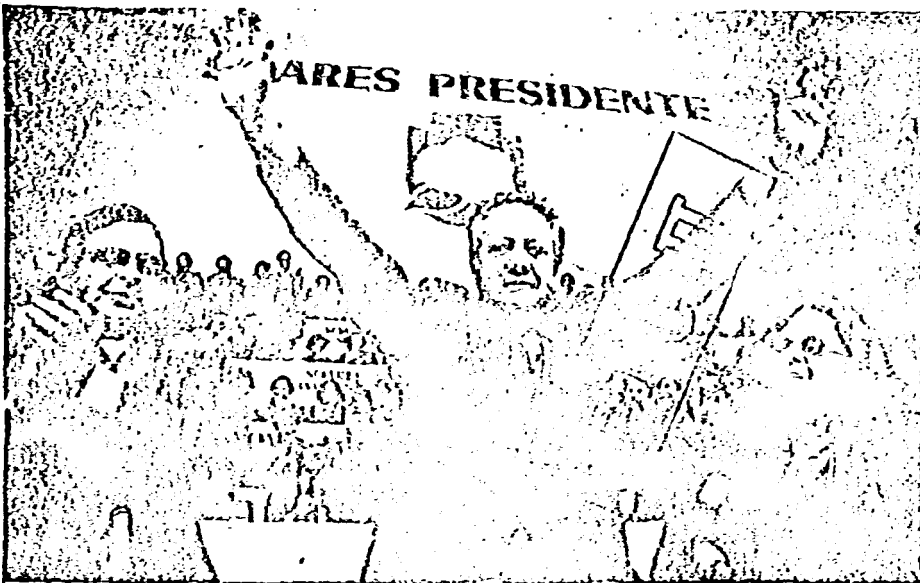
Veloso, del PCP, ya anunció que haría campaña por Salgado Zenha más que por sí mismo.

Los tres candidatos de izquierda democrática parecen prometidos a comparables scores, con alguna ventaja de Soares, en la primera vuelta. Pero, según los sondeos, quien tiene más posibilidades de afrontar a Freitas do Amaral en la segunda vuelta es la ex primera ministra Pintasilgo.

La eventual elección de Amaral, quien está haciendo una campaña al estilo estadounidense con sombreros, llaveros, lapiceras y pañuelos que llevan su consigna "Adelante Portugal", reforzaría la confianza del gobierno derechista minoritario.

Amaral, profesor de Derecho y con 44 años el más joven de los candidatos, es uno de los favoritos para pasar a la segunda ronda con el apoyo del gobierno minoritario y los partidos derechistas.

Las encuestas de opinión difieren sobre qué candidato deberá enfrentarlo. Quien quiera que sea, tendría grandes oportunidades de vencer, ya que el electorado portugués da un mayor apoyo a la izquierda que a la derecha.



LISBOA. — El candidato presidencial Mario Soares responde con los brazos en alto a los aplausos de la multitud durante una manifestación ayer al iniciarse oficialmente la campaña para las elecciones del día 26 (Radiofoto Reuter especial para EL DIA)

8601636

Portugal 13ENE86

*La Novena
13ENE86*

LISBOA. (UPI).-
Se inició ayer el periodo oficial de dos semanas de campaña presidencial, luego de varios meses en los que cuatro candidatos que buscan ser el primer Presidente civil en 60 años, hicieron cada uno por su lado labores proselitistas.

Muchos militares se dedicaron a pegar cartelones en las paredes, con retratos de los candidatos para las elecciones del 26 de enero. Los nuevos cartelones cubrieron los anteriores, que eran para las elecciones legislativas y

municipales, que tuvieron lugar en octubre y diciembre.

Tres candidatos de izquierda están enfrentados a un contendiente de centro derecha, y los analistas predicen que será necesaria una segunda vuelta (posiblemente el 18 de febrero), para decidir quién será el sucesor del Presidente Antonio Ramalho Eanes, un General de Ejército que está en la presidencia desde 1976.

ENCUESTAS

Las encuestas de opinión favorecen al ex-Presidente del Partido Demócrata Cristiano, Diogo Freitas do Amaral, que podría lograr cierta ventaja en la primera vuelta, donde dos candidatos

izquierdistas, entre ellos dos ex-Primeros Ministros bregarán por conseguir el segundo lugar.

Las preferencias señalan a Freitas do Amaral, que tiene apoyo del Partido Socialdemócrata que está en el Gobierno, y le faltaría muy poco para tener la mayoría absoluta. Los analistas estiman que Freitas do Amaral conseguirá una ventaja del 20 por ciento por sobre sus rivales.

En la izquierda la votación está dividida entre el tres veces Primer Ministro Mario Soares, líder del Partido Socialista, la ex-Primera Ministra, sin partido, María de Lourdes Pintasilgo y el abogado Francisco Salgado Zenha, que llegó a ser segunda figura entre los socialistas.

RESPALDO

Los comunistas tienen su propio candidato, aunque el partido anunció que dará su respaldo a Zenha en algún "momento oportuno".

Zenha tiene también respaldo del Presidente Eanes y de su recientemente formado partido de la Renovación Democrática, que obtuvo un sorprendente 18 por ciento de los votos en los comicios legislativos del seis de octubre.

Quien sea elegido será el primer Presidente civil que Portugal tenga en seis décadas. El último Presidente civil fue Bernardino Machado, depuesto en 1926 por un golpe militar que instauró la dictadura que fue derrocada en abril de 1974.

8601637

PORTUGAL (023)
H SS

crucero c/ SINDICATOS

UGT portuguesa recibe fondos de la CIA

Lisboa, Nov 29 (PL) — La Unión General de Trabajadores (UGT) de Portugal recibió fondos de una fundación vinculada a la Agencia Central de Inteligencia norteamericana (CIA) afirman hoy medios de prensa lusitanos.

La UGT recibió unos 800 mil dólares del Instituto de Sindicalismo Libre, financia-

do por el "Fondo Nacional para la Democracia" creado por la administración del presidente Ronald Reagan.

Un portavoz de la UGT reconoció en declaraciones al "Diario de Noticias" que el dinero fue utilizado en la formación de cuadros y en propaganda a favor del grupo contrarrevolucionario polaco "Solidaridad".

El Partido de Gobierno en Portugal ganó los comicios

LISBOA (EFE y UPI).- El Primer Ministro socialdemócrata Aníbal Cavaco Silva anunció ayer la victoria de su partido en los comicios municipales de la víspera y calificó al Partido Comunista como "el gran perdedor" en una votación marcada por un récord de abstenciones.

En general los portugueses confirmaron en las municipales del domingo la opción moderada que votaron en las legislativas de octubre pasado y que, según todo hace prever, volverán a votar en las presidenciales del próximo enero.

Esta es la lectura más generalizada de los resultados de los comicios destinados a renovar la administración local, que arrojaron un triunfo claro del Partido Social Demócrata (PSD).

Cualquier interpretación, no obstante, queda dificultada por el hecho de que, con excepción de los comunistas, los demás partidos se han presentado en algunos ayuntamientos en coalición, como es el caso de socialdemócratas y socialistas, aliados ante aquéllos en una cuarentena de municipios.

LA MITAD

El PSD obtiene prácticamente la mitad de los 305 ayuntamientos del país y cerca del 30 por ciento de los votos emitidos, porcentaje algo superior al conseguido en las municipales de 1982.

Los comunistas de la coalición Alianza del Pueblo Unido (APU) pierden diez ayuntamientos y el uno por ciento de votos, y el Partido Socialista (PS) pierde otros diez ayuntamientos y cerca de un siete por ciento de votos.

Todas estas comparaciones se hacen en relación con las municipales de hace tres años, pues resulta difícil cotejar los resultados registrados el

domingo con los de las legislativas de hace dos meses, de naturaleza diversa.

CONSERVADORES

Siempre en relación con 1982, cabe registrar un avance conservador en torno al cinco por ciento, pues si en las anteriores municipales socialdemócratas (PSD), democristianos (CDS) y la coalición entre ambos y los monárquicos conseguían un porcentaje global de 41,7 por ciento de los votos, el domingo totalizaron un 46,8 por ciento.

El voto comunista no se ha beneficiado del crecimiento vegetativo del electorado (unas 600.000 personas de 1982 a 1985) y menos aún el socialista, partido éste que aún no parece haberse repuesto del desastre de octubre pasado.

Los comicios de ayer supusieron además un serio revés para los "eanistas" del Partido Renovador Democrático (PRD) que si bien fue consagrado como tercera fuerza política hace dos meses, apenas consiguió tres ayuntamientos y el 5,35 por ciento de los votos.

"EANISTAS"

Los "eanistas" sólo concurrían en 115 municipios, pero sus malos resultados parecen venir determinados asimismo por un rechazo a una formación que ha cometido algunos errores en su corta vida de seis meses y que no ofrece al electorado una ideología transparente.

Los resultados de los comicios pueden suponer una prueba de alguna significación ante las presidenciales de enero y así lo ha entendido el candidato conservador Diogo Freitas do Amaral, quien se ha apresurado a manifestar que existe una "dinámica de cambio" en la sociedad portuguesa.

Para Freitas, así como para el Primer Ministro socialdemócrata Aníbal Cavaco Silva, el apetecido cambio sólo puede concretarse por un giro a la derecha.

01/01

8602236

***PORTUGUESES ELIGIERON REPRESENTANTES
MUNICIPALES**

Lisboa, 15 Dic. (DPA) — Por primera vez desde el restablecimiento de la democracia, hace 11 años, los portugueses concurren hoy a las urnas para elegir a sus representantes municipales. Estas elecciones se celebraron faltando solo dos semanas para el ingreso de Portugal a la Comunidad Europea.

Los cerca de ocho millones de electores eligieron sus representantes en 305 cámaras municipales y en más de 4.000 "freguesias" (la división administrativa más pequeña del país).

La nueva ley electoral aumentó de tres a cuatro años el mandato de los representantes que sean elegidos, los que además tendrán participación en la administración de fondos comunitarios para proyectos locales y regionales.

Dada la complejidad de estas elecciones, el elector tendrá que votar en tres boletines para la cámara municipal, para la asamblea municipal y para la asamblea de "freguesia"—la divulgación de los resultados será muy lenta.

*Archivo
Portugal Rep. Int.
La Hora
16/14/95*

01/01

8602237

El País

17/12/85

7 BOL INT

PORTUGAL: TRIUNFO DE LA MODERACION

LISBOA, 16 (EFE).— Los portugueses confirmaron en las municipales de ayer la opción moderada que votaron en las legislativas de octubre pasado y que, según todo hace prever, volverán a votar en las presidenciales del próximo enero.

Esta es la lectura más generalizada de los resultados de los comicios destinados a renovar la administración local, que arrojaron un triunfo claro del Partido Socialdemócrata (PSD).

Cualquier interpretación no obstante, queda dificultada por el hecho de que, con excepción de los comunistas, los demás partidos se han presentado en algunos ayuntamientos en coalición, como es el caso

de socialdemócrata y socialista, aliados ante aquellos en una cuarentena de municipios.

El PSD obtiene prácticamente la mitad de los 305 ayuntamientos del país y cerca del 30 por ciento de los votos emitidos, porcentaje algo superior al conseguido en las municipales de 1982.

Los comunistas de la coalición Alianza del Pueblo Unido (APU) pierden diez ayuntamientos y un uno por ciento de votos, y el Partido Socialista (PS) pierde otros diez ayuntamientos y cerca del siete por ciento de votos.

Todas estas comparaciones se hacen en relación con las municipales de hace tres años, pues resulta difícil cotejar los resultados registrados el do-

mingo con los de las legislativas de hace dos meses, de naturaleza diversa.

Siempre en relación con 1982, cabe registrar un avance conservador en torno al cinco por ciento, pues si en las anteriores municipales socialdemócratas (PSD), democristianos (CDS) y la coalición entre ambos y los monárquicos conseguían un porcentaje global de 41,7 por ciento de los votos, ayer totalizaron un 46,8 por ciento.

El voto comunista no se ha beneficiado del crecimiento vegetativo del electorado (unas 600.000 personas, de 1982 a 1985) y menos aún el socialista, partido éste que aún no parece haberse repuesto del desastre de octubre pasado.

deberán disputar la presidencia

Diogo Freitas do Amaral confirmó el vaticinio de las encuestas y triunfó con amplitud en la primera ronda de las elecciones presidenciales portuguesas. El socialista Mario Soares, por su parte, ganó la puja abierta en la izquierda y logró un cuatro por ciento más que su adversario sectorial, Francisco Salgado Zenha.

LISBOA (EFE, AFP, ANSA, Reuter) — El conservador Diogo Freitas do Amaral y el socialista Mario Soares deberán disputar una segunda vuelta electoral el 16 de febrero próximo al no conseguir ninguno de los cuatro candidatos a la presidencia de Portugal el 50 por ciento de los sufragios exigidos por la Constitución durante la primera ronda celebrada ayer. Computado el 99 por ciento de los votos emitidos, Freitas do Amaral reunió alrededor del 46,5 por ciento y Soares el 25,5. Los otros dos postulantes, el socialista Francisco Salgado Zenha (21 por ciento) y la independiente María Lurdes Pintasilgo (7,2) perdieron toda posibilidad.

A diecinueve días vista de la vuelta definitiva, la elección presidencial portuguesa no aparece clara, a partir de los porcentajes provisionales que se conocen. Por un lado el candidato ubicado en tercer lugar, Francisco Salgado Zenha, luego de reconocer su derrota exhortó a quienes lo apoyaron a que en la próxima concurrencia a las urnas adhieran a Mario Soares. Si se trasladaran automáticamente las cifras de ayer, podría afirmarse que las posibilidades de los dos finalistas están parejas.

Sin embargo, no puede perderse un dato de singular importancia: la proporción de abstenciones rondó ayer el 25 por ciento de los empadronados. Por otro lado, los votos prometidos por Salgado Zenha a Soares provienen de una coalición compuesta por el partido del actual presidente, Ramalho Eanes, y el Partido Comunista. Alvaro Cunhal,



Soares: un segundo puesto.

líder del PC portugués —línea Moscú— adelantó antes de los comicios de la víspera, que su sector no estaba dispuesto a apoyar a Mario Soares en caso de concurrir este a una segunda vuelta.

El candidato de la derecha, Diogo Freitas do Amaral quien se colocó ampliamente primero en el primer turno de las elecciones presidenciales portuguesas, es el fundador del CDS, Centro Democrático Social, partido de inspiración democristiana. Nació en Povo de Varzin (Porto) y estudió jurisprudencia en Lisboa.

Su propuesta política se basa en una nueva formulación del sistema político y en la alteración del sistema electoral (no proporcional, sino mayoritario), es decir, en base a una mayoría, un gobierno y un presidente. Anticomunista militante, ha dado muestras de ser de una relevante frialdad intelectual.

Entre quienes apoyan a Freitas



El candidato de la derecha, Diogo Freitas De Amaral, vota en un suburbio de Lisboa.

do Amaral figuran el actual premier Aníbal Cavaco Silva, líder del Partido Socialdemócrata y los partidarios del CDS, al que renunció antes de presentarse como candidato en las elecciones presidenciales.

El objetivo político que Freitas do Amaral destacó durante su campaña electoral se basa en la resurrección de la Alianza Democrática, propugnada a principios de la década del ochenta por Francisco Sa Carneiro. Desde 1981 a 1983 fue presidente del UEDC, Unión Europea de la Democracia Cristiana.

El ex primer ministro Mario Soares, que consiguió pasar a la segunda vuelta de las elecciones presidenciales de su país, manifestó que "la verdadera campaña empieza ahora". Para Soares, ex líder del Partido Socialista, que se enfrentará al conservador Diogo Freitas do Amaral en la ronda definitiva del próximo 16 de febrero, los comicios de la

víspera fueron tan sólo unas "elecciones primarias". "Quedó claro —precisó— que las fuerzas de izquierda, que son nitidamente mayoritarias en Portugal, me prefirieron como su representante para la verdadera elección."

Soares consideró que están creadas las condiciones para la renovación de la izquierda en Portugal, y admitió que los ciudadanos fieles al espíritu del 25 de abril (fecha de la llamada Revolución de los Claveles, en 1974) y los trabajadores van a sentir la necesidad de apoyarlo.

Mario Soares expresó también su confianza en que no le faltará el apoyo de "todos los que tienen una concepción moderna y europeísta de la sociedad portuguesa" y que, pese a las dificultades que tendrá que superar, acabará por vencer.

Soares saludó a sus adversarios vencidos, realizando el papel desempeñado por María de Lurdes

Pintasilgo, pero evitó hablar de su mayor rival de la izquierda y su amigo, Francisco Salgado Zenha, el candidato apoyado por el actual presidente, general Antonio Ramalho Eanes, y por el Partido Comunista.

El decidido apoyo de Eanes a Salgado Zenha, que en medios políticos de Lisboa era considerado como el comienzo de una maniobra para recomponer una especie de "socialismo sin Soares", ha fracasado por completo y con el que se ve seriamente comprometido el futuro del Partido Renovador Democrático (PRD) y de su inspirador, el propio presidente.

La segunda posición conseguida por Soares, fruto en buena medida de su carisma personal y de su veteranía política, independientemente de que no lo lleve a la presidencia en la segunda vuelta, lo confirma como único líder de una izquierda portuguesa democrática.

El discreto encanto del retiro presidencial



Eanes: la constitución a tercer man...

LISBOA (EFE) — Cuando el próximo mes de marzo el presidente portugués Antonio Ramalho Eanes abandone, tras 10 años de desempeño, la jefatura del estado, recibirá una pensión vitalicia de mil dólares mensuales y el derecho a disponer de coche con chofer, secretaria y conserje privado a cuenta de los fondos públicos. Esta es una de las disposiciones con respecto de los ex presidentes de la república que prevé la actual Constitución portuguesa de 1976, reformada en 1982, para la que el jefe del Estado es "garante de la independencia nacional, la unidad del Estado, el funcionamiento regular de las instituciones democráticas y la jefatura de las fuerzas armadas".

Para los ocupantes del palacio de Belem, sede de la presidencia de la república, el sueldo oficial es de 195.040 escudos (unos 1.200 dólares) más un 40 por ciento de esa cantidad por gastos de representación, lo que eleva la cantidad total devengada mensualmente a 270.000 escudos (casi 1.680 dólares).

Ramalho Eanes, que cuando en 1976 pasó a habitar el "Palacio Rosado" (Belem), juró por su honor cumplir y hacer cumplir la Constitución, tendrá como retiro el 80 por ciento del sueldo, lo que representa 152.000 escudos (980 dólares).

Cuando fallezca, a sus deudos —cónyuge, hijos menores o incapaces, y ascendientes— les quedarán 92.500 escudos

de pensión (520 dólares), incompatibles con cualquier otro tipo de subvención concedida por el Estado, aunque los pensionistas pueden elegir y por tanto renunciar a la anteriormente citada.

Eanes dispondrá también de dietas equivalentes a las recibidas por el primer ministro cuando tenga que desempeñar "misiones oficiales fuera del área en que reside".

También gozará de pase gratuito en todos los medios de transportes estatales, pasaporte diplomático en sus viajes al extranjero y licencia para llevar armas.

La ley que deslinda los derechos de los ex presidentes portugueses es minuciosa como para indicar que los derechos pasivos de los mandatarios que no terminen en Belem los cinco años de período presidencial recibirán una pensión "proporcional al tiempo de ejercicio efectivo del cargo", y los que lo hubieran ejercido interinamente, o fueron destituidos de él, no cobrarán regalía alguna.

Durante los 10 años en que el general Eanes fue presidente de la república encabezó el Consejo de Estado, marcó la fecha de las elecciones presidenciales, parlamentarias y municipales, disolvió o convocó de forma extraordinaria el Parlamento, sobre todo en el período 1978-1979, y nombró o hizo dimitir a primeros ministros.

Cuatro candidatos para sustituir a Ramalho Eanes en la primera vuelta

Eligen presidente en Portugal

Un conservador, dos socialistas y una independiente disputarán hoy los sufragios de siete millones y medio de empadronados. Una eventual segunda vuelta, entre los dos más votados, se realizaría el 16 de febrero.

LISBOA (EFE, Reuter) — Unos 7,6 millones de portugueses acudirán hoy a las urnas para iniciar la elección entre cuatro candidatos, tres hombres y una mujer, de su primer presidente civil en sesenta años.

El proceso requerirá previsiblemente dos votaciones, dado que en la primera no se prevé que ninguno de los candidatos obtenga la mayoría absoluta.

La segunda votación se realizará el 16 de febrero, en un mano a mano electoral entre los dos candidatos más votados en la primera vuelta.

Será la primera vez que se hará necesario este recurso, pues en las dos elecciones presidenciales posteriores a la Revolución de los Claveles de 1974, el general Antonio Ramalho Eanes ganó por amplia mayoría.

De los cuatro candidatos sólo aparece como pase garantizado, para la segunda vuelta el ex vicepresidente y antiguo dirigente democristiano Diogo Freitas Do Amaral, de 44 años, que está respaldado por los socialdemócratas en el poder y democristianos y ha contado con el apoyo del primer ministro, Aníbal Cavaco Silva y sus ministros.

De los otros tres candidatos, en disputa por los votos de la izquierda, sólo uno quedará en disposición de disputar la gran final al candidato conservador.

Se trata del ex primer ministro y dirigente histórico del socialismo portugués, Mario Soares de

61 años que cuenta con el apoyo de su propio partido; del abogado de 62 años Francisco Salgado Zenha, número dos de Soares hasta hace cinco años, que se ve apoyado por el presidente Antonio Ramalho Eanes, por los eanistas y por los comunistas y de María Lurdes Pintasilgo.

La señora Pintasilgo, ex primera ministra de un gobierno de iniciativa presidencial, no cuenta con el apoyo de ninguna formación partidaria y ha dirigido su campaña hacia los ciudadanos independientes de todas las áreas políticas.

Los seguidores del derechista Diogo Freitas Do Amaral afirman que podría obtener poco más del 50 por ciento de los votos y, de esa forma, ganar directamente en la primera ronda electoral.

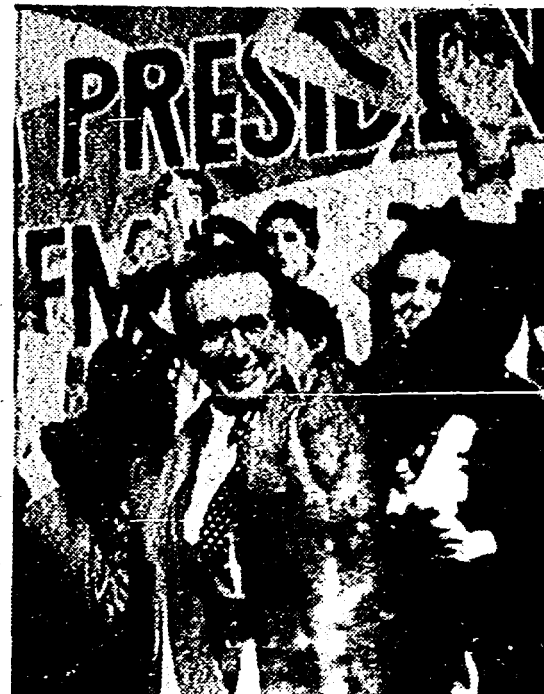
Las encuestas de opinión solamente coinciden en que pasará a la segunda ronda, pero están en desacuerdo en cuanto a cual de los otros tres postulantes, todos de izquierda puede obtener suficientes sufragios para enfrentar a Freitas Do Amaral en los comicios definitivos.

La campaña al estilo norteamericano de Freitas atrajo las mayores multitudes, pero muchos de quienes fueron a escucharlo tenían menos de la edad mínima de 18 años, requerida para votar.

Enfrentó a duros exponentes en el ex primer ministro Mario Soares, el abogado socialista disidente Francisco Salgado Zenha, y María de Lourdes Pintasilgo.



Diogo Freitas de Amaral, candidato conservador.



Francisco Salgado Zenha, candidato socialista.

El socialista Soares, reconocido como un excelente orador, pudo decir sólo unas pocas palabras en una concentración final en la ciudad norteña de Oporto, previa al día de la reflexión de ayer y luego su voz cedió, agotado por la agitada campaña de dos semanas. Soares, realizando su campaña en base a un llamado de unidad, estabilidad y experiencia, trató de captar el centro de la política portuguesa. Pintasilgo, de 56 años, es ex embajadora ante la UNESCO y presentó una plataforma de justicia social.

En los medios políticos locales se considera que la elección del sucesor de Eanes reviste un carácter determinante para el futuro del país, que acaba de in-

gresar a la Comunidad Económica Europea (CEE). Los algo más de 7,6 millones de electores parecen opinar lo mismo y la campaña de estas dos semanas pasadas, que ha sido la más movilizadora de masas de las habidas en los últimos tiempos promete una afluencia masiva a las urnas. Se espera que el índice de la abstención, que en las presidenciales de 1976 y 1980 fue, respectivamente, del 24,52 y del 15,61 por ciento, sea aún inferior.

El arzobispo de Braga, monseñor Eurico Dias Nogueira, exhortaba el pasado día 19 en la basílica Mariana de Sameiro al voto de los creyentes como mejor garantía de "funcionamiento y consolidación de la democracia".

"La abstención sin causa suficiente puede significar pecado grave, susceptible de exigir confesión y penitencia para el fiel cristiano", agregó el prelado, tenido por uno de los más conservadores de la Iglesia lusitana.

La meteorología también estará a favor del voto: para toda la jornada se espera sol y buena temperatura. Los colegios electorales permanecerán abiertos desde las ocho de la mañana hasta las siete de la tarde y los servicios oficiales de escrutinio han adelantado que tendrán previsiones de resultados hacia las diez de la noche y resultados oficiales para las primeras horas de la madrugada del lunes.

ENCUENTRE
POL.

023

Cinco candidatos en elecciones presidenciales portuguesas

4/1/83
LA HOJA
Lisboa, 3 Ene. (DPA) - El tribunal constitucional portugués, tras 12 horas de reunión, decidió hoy admitir a cinco candidatos, todos personalidades civiles, a las elecciones presidenciales del próximo 26 de enero, de las que saldrá el relevo del general Antonio Ramalho Eanes tras 10 años de presidente de la República portuguesa.

En la reunión, que terminó hoy a las cinco de la madrugada, hora de Lisboa, el tribunal constitucional acordó admitir las candidaturas de María de Lourdes Pintasilgo, Mario Soares, Freitas do Amaral, Salgado Zenha y Angelo Veloso, rechazando a tres otros candidatos.

Angelo Veloso será el candidato del Partido Comunista, Freitas do Amaral, ex presidente del Centro Democrático Social y ex vice Primer Ministro cuenta con el respaldo del Partido Social Democrático (ganador de las elecciones legislativas del 6 de octubre), Salgado Zenha, ex dirigente del Partido Socialista y ex Ministro de Hacienda tiene el respaldo del recién formado Partido Renovador Democrático, Mario Soares, ex Primer Ministro es secretario general del Partido Socialista, y María de Lourdes Pintasilgo, ex Primera Ministra, goza del apoyo de independientes y de organizaciones de izquierda.

Las elecciones decidirán el sucesor del general Antonio Ramalho

Eanes, elegido en 1976 y reelecto en 1980, pero que no puede presentarse a un tercer mandato consecutivo.

Con cinco candidatos civiles a la presidencia, Portugal tendrá este año un jefe de estado no militar, por primera vez desde 1926.

Si ningún candidato obtiene más del 50 por ciento de los votos el día 26, será necesaria una segunda ronda electoral, entre los dos candidatos más votados.

La campaña electoral se abrirá oficialmente el día 11 y terminará el día 24, dos días antes de la jornada de votación.

POZ

País: 26/12/85

PORTUGAL VOTA HOY SU PRIMER PRESIDENTE CIVIL EN 60 AÑOS



El presidente Antonio Ramalho Eanes, izquierda, autografiando el libro "Eanes entre el ayer y el mañana" en una recepción en la capital portuguesa para celebrar la publicación del libro ayer. El autor del libro, el periodista yugoeslavo Dragisa Popovic Baldani, derecha, lo observa. Popovic Baldani es el corresponsal en Lisboa de la agencia noticiosa yugoeslava Tanjug. (AP)

LISBOA, 25 (EFE) y (AP).— Unos 7.6 millones de portugueses están convocados mañana ante las urnas para iniciar la elección entre cuatro candidatos, tres hombres y una mujer, de su primer presidente civil en sesenta años.

El proceso requerirá previsiblemente dos votaciones, dado que en la primera no se prevé que ninguno de los candidatos obtenga la mayoría absoluta.

La segunda votación se realizará el 16 de febrero, en un mano a mano electoral entre los dos candidatos más votados en la primera vuelta.

Será la primera vez que se hará necesario este recurso, pues en las dos elecciones presidenciales posteriores a la "revolución de los claveles" de 1974, el general Antonio Ramalho Eanes ganó por amplias mayorías.

De los candidatos de salida sólo aparece con pase garantizado para la segunda vuelta el ex-viceprimer ministro y antiguo dirigente democristiano Diogo Freitas do Amaral, de 44 años, que está respaldado por los socialdemócratas en el poder y democristianos y ha contado con el apoyo del primer ministro, Aníbal Cavaco Silva y sus ministros.

De los otros tres candidatos en disputa por los votos de la izquierda, sólo uno quedará en disposición de disputar la "gran final" al candidato conservador.

Se trata del ex-primer ministro y dirigente histórico del socialismo portugués, Mario Soares, de 61 años, que cuenta con el apoyo de su propio partido, del abogado de 62 años Francisco Salgado Zenha, "número dos" de Soares hasta hace cinco años, que se ve apoyado por el presidente Antonio Ramalho Eanes, por los eanistas y por los comunistas, y de María Lourdes Pintasilgo.

Aunque se prohíbe la realización de encuestas durante la campaña electoral, se coincide en distintos sectores en pronosticar que el único candidato conservador, Freitas do Amaral, logrará el 40 por ciento de los votos, que corresponde al caudal total de su partido demócrata cristiano y el social demócrata del primer ministro Aníbal Cavaco Silva.

Tres partidos de izquierda se disputarán el restante 60 por ciento de los votos, según la concurrencia a los actos proselitistas, los principales rivales de Freitas do Amaral, parecen ser Soares y Zenha. La candidata independiente Pintasilgo, con un programa populista, parece ser la que tiene menos fuerza.

023

PORTUGAL
F. Pol.

Día: 21/2/86

Mario Soares Prometió Ser un Presidente Imparcial

LISBOA. — El presidente electo de Portugal, Mario Soares, prometió ayer permanecer políticamente neutral como jefe de Estado y que cooperará con el gobierno para ayudarlo a modernizar el país con el fin de que pueda integrarse adecuadamente a la Comunidad Económica Europea (CEE).

Soares, ex primer ministro por el Partido Socialista, dijo ayer durante una conferencia de prensa que renunciaría formalmente a su cargo de secretario general del socialismo después de la elección del domingo último, que lo proyectó a la jefatura del Estado portugués.

"Desde el momento en que fui elegido, dejé de pertenecer a la izquierda o a la derecha, para convertirme simplemente en el presidente de todos los portugueses", dijo. Soares derrotó al candidato de la de-

recha con el apoyo de la izquierda portuguesa.

El nuevo presidente lideró el Partido Socialista desde la revolución de 1974, que acabó con la dictadura derechista y restableció la democracia en este país.

Soares afirmó que hará todo lo posible para cooperar con el gobierno minoritario de centro-derecha, que respaldó a su adversario en las elecciones presidenciales, Diego Freitas do Amaral.

Paz Social

Agregó que considera su papel como el de un garante de la estabilidad política y de la paz social, que estima esenciales para permitir los cambios económicos y sociales en su país, el más pobre de la CEE, de la que forma parte desde el 1° de enero.

"Portugal afronta un gran desafío, el de ser miembro de la CEE, y debemos superarlo", agregó el veterano dirigente socialista, tres veces primer ministro de Portugal, que se hará cargo de la presidencia el mes próximo.

Soares será el primer presidente civil electo en 60 años, un hecho que marca el comienzo de un nuevo ciclo de madurez política y de plena democracia en Portugal.

Dudas

Los partidos derechistas y algunos grupos empresarios pusieron en duda que Soares pudiera cooperar exitosamente con el gobierno socialdemócrata para lograr la estabilidad política y el progreso económico que resultan imprescindibles para Portugal.

Soares expresó que aspira a que su relación con el primer ministro socialdemócrata

Anibal Cavaco Silva esté caracterizada por "la buena fe y el corazón abierto". El presidente no interviene en la formulación de la política pero tiene la facultad de disolver el gobierno si entiende que la democracia está amenazada y puede también demorar la legislación controvertida.

El mandatario saliente, Antonio Ramalho Eanes, quien deja el cargo después de haberlo ejercido durante 10 años, tuvo choques con varios de los 16 gobiernos formados a partir de 1974, al lanzar críticas contra la política de estos.

Soares se comprometió a mantenerse fiel a las libertades políticas y sociales ganadas cuando la democracia fue restaurada en 1974. "Lo que necesitamos ahora es luchar por el desarrollo económico y la prosperidad de los portugueses", agregó. (Reuter).

Portugal
P. Soares

023

Martes 28 de Enero de 1986

LA RAZON/INTERNACIONALES

Página 3

Freitas do Amaral y Soares buscan apoyo para la segunda vuelta electoral

Hondo debate político en Portugal

Después de haber transcurrido la primera vuelta sin que ninguno de los candidatos presidenciales lograra el 50 por ciento de los votos, los portugueses comenzaron ya a palpar el choque definitivo que protagonizarán el 16 de febrero de Diogo Freitas y Mario Soares.

LISBOA (EFE, APF, ANSA, Reuter) — Portugal volvió a meterse de lleno en clima electoral aguardando ahora la segunda vuelta que habrá de celebrarse el 16 de febrero próximo y que definirá la carrera hacia la presidencia de la Nación entre el derechista Diogo Freitas de Amaral y el socialista Mario Soares. Los porcentajes logrados anteayer por los dos candidatos más votados (Amaral, 46,5; Soares, 25,5) dejaron ya de ser el centro de las especulaciones porque la cuestión a dirimir es la actitud que habrán de asumir quienes sufragaron en favor del socialista Francisco Salgado Zenha (21 por ciento) y la independiente María Lourdes Pintasilgo (7,2), uno y otra eliminados durante la jornada del domingo último.

La situación se presenta más bien difícil para Soares, porque la derecha permanece unida, mientras que la repartición de votos en la izquierda es incierta y no es seguro que las fuerzas de esa tendencia se unan en bloque para apoyar a Soares.

Freitas do Amaral enfrentará la segunda vuelta en medio de un ambiente de victoria gracias a la

obtención del 46,5 por ciento de los votos en la primera vuelta de este domingo. En la elección presidencial anterior, en 1980, cuando salió reelegido presidente el general Ramalho Eanes, el candidato de la derecha había logrado sólo el 40 por ciento.

Para Mario Soares, el resultado de la primera vuelta (25,5 por ciento), es un éxito de tipo personal. Muy debilitado luego del fracaso del Partido Socialista en las elecciones legislativas de octubre pasado, Soares efectuó una subida realmente espectacular si se toma en cuenta que su adversario de izquierda, Francisco Salgado Zenha, tenía el apoyo directo del presidente Eanes y del Partido Renovador Democrático, fundado por este último recientemente. Otra victoria personal de Soares es su revancha sobre el general Eanes, que lo había criticado constantemente, y que termina saliendo de la casa presidencial de Belem por la "puerta chica".

El combate por la segunda vuelta será encarnizado. A pesar de lo señalado por Soares durante la madrugada de ayer, de que la izquierda aparece mayo-



El conservador Diogo Freitas do Amaral festeja su triunfo en la primera vuelta.

ritaria (considerando todas las tendencias), la verdad es que la división entre sus fuerzas es profunda.

Es posible entonces que los llamados de los dos venidos de la izquierda, Salgado Zenha y María Lourdes Pintasilgo a votar por Soares, no encuentren el eco esperado.

Pero la gran incógnita es la posición que tomará el Partido Comunista Portugués (PCP), cuyo electorado puede ser estimado en

un 15 por ciento, qué consignas de voto dará y cómo serán respetadas. Esa es la pregunta que surge en estos momentos en Portugal. El comité central debe reunirse hoy para analizar la situación, calificada de "muy compleja" esta madrugada por un vocero comunista. El PCP apoyó a Zenha y combatió con virulencia a Soares. Todo dependerá de la base, que deberá elegir entre un candidato de la derecha tradicional y un hombre que apoyó la insu-

rección militar del 25 de abril de 1974 y fue un opositor histórico de la dictadura de Salazar.

El Partido Renovador Democrático (PRD), del presidente Ramalho Eanes, también reunirá a su estado mayor el sábado, para hacer examen de la situación y abordar su apoyo a alguno de los candidatos presidenciales en la segunda vuelta.

El líder nominal de esta formación eanista, el joven ingeniero agrónomo Herminio de Martinho, se apresuró anteayer a anunciar que el PRD nunca apoyaría a Freitas en la segunda ronda definitiva. Resulta por otra parte difícil que el PRD, criatura política de Eanes, venga en apoyo de Soares, el enemigo político número uno del presidente saliente. El propio Eanes reconocía públicamente hace unos días que un triunfo de Freitas no pondría en peligro la democracia portuguesa, ni siquiera abriría un período de inestabilidad.

Así las cosas, tanto comunistas como eanistas, fracasados en su apoyo a Salgado Zenha, es probable que vengan a preconizar una abstención para el día 16, en cuyo caso Freitas do Amaral caminará sobre una alfombra de rosas hasta el palacio de Belem, para convertirse en el décimo quinto presidente de la República Portuguesa.

01/01

8602706

023

POPSUGAR
F.POL.

(Cruzado con P.C. Portugal)

5004 CM

28-I-86

Jan

Perspectivas desfavorables para democracia portuguesa

Lisboa, Ene. 27 (PL) - Los candidatos Diogo Freitas do Amaral y Mario Soares encabezaron las votaciones en los comicios presidenciales celebrados en Portugal, lo que les asegura pasar a una segunda vuelta dentro de tres semanas.

Cuando faltaban por escutar aún seis mesas electorales los resultados eran:

| | Votos | Por ciento |
|-----------------------------|-----------|------------|
| Diogo Freitas Do Amaral | 2:625.961 | 46.3 |
| Mario Soares | 1:441.002 | 25.4 |
| Francisco Salgado Zenha | 1:180.586 | 21. |
| María de Lourdes Pintasilgo | 417.123 | 7.3 |

Las abstenciones y votos en blanco sobrepasaron el 25 por ciento, cifra superior a la prevista.

DECLARACIONES DEL P.C. PORTUGUES

El Partido Comunista Portugués (PCP) consideró hoy los resultados de las elecciones presidenciales de "perspectiva desfavorable para la democracia lusitana".

Una declaración del secretariado del Comité Central del PCP afirma que la candidatura de María de Lourdes Pintasilgo impidió pasar a la segunda vuelta al candidato Francisco Salgado Zenha.

El documento denuncia que el resultado de los comicios celebrados ayer son producto "tanto de la demagogia de los candidatos de derecha, como de la intensa manipulación de los medios de comunicación social y la campaña que desencadenaron conjuntamente contra Salgado Zenha y las fuerzas democráticas".

Ello confirmó los peligros que comporta la división de los demócratas, aspecto sobre el cual el PCP alertó y combatió, concluye.

PERLA

023

Presidente, último título de Soares

En Portugal nuevo capítulo democrático

DE LISBOA: Mario Soares, fundador y líder histórico del Partido Socialista (PS). Juso, es, desde el pasado 16 de febrero, el nuevo presidente de la república portuguesa, después de una lucha reñida en que acabó por derrotar, con escaso punto y medio de ventaja, al candidato conservador, Diego Freitas do Amaral, 15 años más joven, y expresidente del partido democristiano (CDS).

Para Soares, la magistratura suprema es la culminación, a los 61 años, de una

larga carrera iniciada, en la adolescencia, en las filas de la juventud comunista. "Animal político", instintivo, maniobrero, más a sus anchas como tribuno y seductor, en ambientes de fiebre y muchedumbres, que en los gabinetes de la nueva tecnocracia política, Soares luchó, con un tesón digno de mayor empeño, para obtener de sus compatriotas el reconocimiento de sus derechos al título de "padre de la nación" y "fundador de la democracia".



Soares (izq.), hubo de esperar diez años para suplir a Eanes en la presidencia

Por dos veces, en 1976 y 1980, tuvo que soportar que un oscuro hasta entonces anónimo comandante de infantería, oriundo del sector más moderado del puñado de jóvenes oficiales que derribaron en 1974, la "más vieja dictadura de la Europa occidental", Antonio Ramalho Eanes, hoy con 51 años, le robara el lugar: el líder socialista ya era reconocido mundialmente gracias al apoyo de Washington y de la Internacional Socialista (IS), como el "héroe de la democracia", por su doble lucha contra la dictadura salazarista y contra el asalto comunista al poder después de la "revolución de los clavos", pero la mayoría de los portugueses, prudentes, pensaban que un militar, moderado y constitucionalista, era más indicado que el líder de un partido de izquierda para llevar a cabo la difícil misión de hacer regresar los militares a los cuarteles y de institucionalizar el nuevo régimen democrático.

Durante diez años, Soares, tres veces primer ministro y quien también ocupara la cancillería, alternadamente líder del gobierno y de la oposición, tuvo que refrenar sus ambiciones presidencialistas, y su rivalidad personal con el jefe del estado, dominó la corta historia del nuevo régimen.

Finalmente, cuando, a escasos meses de las elecciones presidenciales previstas para diciembre de 1985, Soares parecía tocar de la mano el sillón presidencial, una devastadora crisis política en el seno de la coalición socialista-socialdemócrata, que el líder presidía desde abril de 1983, pareció a punto de provocar el fin anticipado de la carrera política de Soares.

SORPRESAS

Hartos de la mala gobernación y de la insensibilidad del primer ministro a la gravísima crisis social, económica y moral en que se asentaba el país, en el umbral de su entrada en la Comunidad Económica Europea (CEE), castigó duramente al PS en las elecciones legislativas anticipadas de octubre último: en una sola noche, los socialistas pasaron del 33 al 20 por ciento de los sufragios, su peor resultado de siempre, perdiendo el 42 por ciento de su electorado. El exaliado socialdemócrata emergió como vencedor y colocaba en la presidencia del gobierno su nuevo y joven líder, Aníbal Cavaco Silva, un economista enérgico y austero, tan opuesto como el todavía jefe del estado, Eanes, al estilo laxista de gobernación de Soares.

Una nueva formación política, construida aprisa, a la sombra, pero no bajo el liderazgo directo de Eanes, surgía para

VISION, 10 de marzo de 1986

complicar aún más el ajedrez político luso: el Partido Renovador Democrático (PRD), con el 18 por ciento de los votos y 45 de los 250 escaños del parlamento de Lisboa, se instalaba en el centro del arco constitucional, entre socialistas y comunistas, a la izquierda, y socialdemócratas y democristianos a la derecha.

Soares no se dejó abatir: contra todos y contra todo, empezando por la dirección de su partido, emprendió la conquista de la presidencia por sus propias fuerzas: borró de su campaña todas las referencias ideológicas, abandonó, al menos oficialmente, el PS, y cambió la rosa roja por una amarilla, se rodeó de jóvenes intelectuales, artistas, futbolistas y atletas y echó todo el peso de su pasado y de su prestigio internacional en la balanza de la popularidad.

Asesando las baterías del anticomunismo y de la lucha contra el aventurerismo de izquierda contra los dos candidatos que le disputaban el terreno a la izquierda, el excompañero socialista Francisco Salgado Zenha, y la exprimera ministra Maria Lourdes Pintasilgo obtuvo, por escaso margen, la calificación para la segunda vuelta, pero permitiendo que el conservador Freitas do Amaral le tomara una ventaja de más de 21 puntos, el 26 de enero.

INICIATIVA PRIVADA

Con un audaz giro de 180 grados, Soares se volvió entonces contra el democristiano, agitando el fantasma del involucionismo y del regreso de la dicta-

dura derechista, para reunir a su alrededor el voto, disperso, pero aún mayoritario de la izquierda, sin excluir a los comunistas. El recuerdo de la "revolución de los claveles" y el verbo y la simpatía personal de Soares operaron el milagro, con la ayuda denodada, aunque desinteresada, del viejo líder comunista, Alvaro Cunhal, de 72 años.

Los analistas y periodistas extranjeros, que aplaudieron el inesperado triunfo del patriarca socialista, como se admiraba el número de un funambulista, dejaron Lisboa sin grandes preocupaciones por el futuro: artificios verbales aparte, había de hecho, muy pocas diferencias entre los programas e ideas del vencedor y del conservador vencedor: ambos son atlantistas, europeístas, defensores acérrimos de la iniciativa privada y de la economía de mercado, y ferozmente anticomunistas.

MODESTO CRECIMIENTO

Para los portugueses, que acaban de salir de una serie de cuatro comicios en cuatro meses, las cosas se presentan menos risueñas. ¿En qué medida la elección de Soares puede comprometer la promisoría experiencia gubernamental de Cavaco Silva, que inició una enérgica y hasta ahora popular, "puesta en orden" de la economía y de la administración lusitana?

Cavaco Silva justificó su apoyo a la candidatura del conservador Freitas con la tesis de que la victoria de una persona "de la izquierda" principal partido de la oposición de a éste a

oponerse, en el parlamento, a las iniciativas de un gobierno minoritario. Soares dice, en público, que dejará el gobierno en funciones mientras tenga el apoyo parlamentario suficiente, pero en privado, no esconde que hará todo lo posible para traer de nuevo el PS al poder. Pero también, por otro lado, la alianza coyuntural con los comunistas puede tener sus repercusiones internas en un PS donde existe todavía una ala marxista, y toda una generación de jóvenes dirigentes, que exigen hace años, la "renovación del partido", pero que se sienten limitados por la presencia tutelar y omnipotente, del "fundador".

La coyuntura económica resulta, por primera vez en diez años, favorable: la economía portuguesa está financieramente saneada al precio de una política de estabilidad, pero con una población en una miseria sin parangón en la Europa occidental, que espera beneficiarse, en los próximos años, de los efectos conjugados de la entrada en la CEE, y de la baja de los precios del dólar y del petróleo.

La opinión pública, cansada del despilfarro, de la corrupción y del nepotismo que se apoderaron de la administración y del estado, es receptiva a las medidas moralizadoras y modernizadoras del gobierno socialdemócrata de Cavaco Silva.

Fanes, finalmente liberado de sus funciones presidenciales, puede dentro de unas semanas, tomar el liderazgo efectivo del Partido Renovador, y estará dispuesto a secundar la acción del actual primer ministro desde el parlamento.

Los presupuestos del estado, para este año, apuntan, después de años de recesión, a una política económica desarrollista y, por primera vez desde 1982, se prevé un crecimiento modesto, de los salarios reales, la contención de la inflación abajo del 15 por ciento (20 en 1985, 26 en un año antes y 30 en 1983) y, sobre todo, un audaz plano de inversiones, que permitiría enfrentar, sin disparar un paro, la necesaria reconversión industrial y agrícola.

Si Soares se resigna a saborear, en paz, su retiro dorado de patriarca de la democracia, 1986 puede ser el primer "año bueno" para muchos portugueses. Si cede a la pasión visceral del juego político, o procura saciar su deseo de venganza de Cavaco y Eanes por las humillaciones de los últimos meses, Portugal puede conocer una nueva fase de inestabilidad política y social, que pueden ser fatales al régimen democrático. En los medios políticos, ya se empieza a hablar de nuevas elecciones legislativas para finales de este año.

Estabilidad y justicia

"Seré presidente de todos los portugueses", declaró Mario Alberto Nobre Lopes Soares, al recibir las felicitaciones de sus partidarios, los socialistas, y también de sus adversarios políticos.

Ramalho Eanes, presidente saliente, le señaló "el triunfo de la democracia" y le patentizó su adhesión. Por su parte, Freitas do Amaral, al reconocer su derrota dijo que esperaba que la victoria "sea lo mejor para el pueblo portugués".

Según la última constitución, la presidencia en Portugal se ejerce por un período de cinco años. Los otros órganos soberanos son la asamblea y el gobierno.

Soares prometió que durante su gobierno insistiría en "la estabilidad y la justicia social".

El triunfo de Soares alegró a varios gobernantes latinoamericanos, de la corriente socialdemócrata, que tienen íntimos lazos con el nuevo presidente portugués. Luis Alberto Monge Alvarez, presidente de Costa Rica, al felicitar al nuevo jefe de estado manifestó que "a veces se olvida que Soares es la persona clave que impidió una infiltración marxista leninista en el seno del ejército".

Con Soares en la presidencia portuguesa se reafirmarán los contactos entre América Latina y países de la Comunidad Económica Europea. Según algunos diplomáticos, el Grupo Contadora cuenta en Soares con un ferviente defensor como también se tiene el apoyo de la Internacional Socialista y los países no alineados.

POKUBAN
POL
(023)

La Cañua 18/2/86

Soares promete era de paz, progreso y tolerancia

LISBOA (EFE).- El Presidente electo de Portugal, Mario Soares, ha prometido una nueva era de paz, progreso y tolerancia para el país como fondo de las transformaciones que le vienen impuestas por su incorporación a la CEE.

Esta nueva era va a resultar políticamente muy interesante, según los observadores, pese a la estabilidad y la concordia aseguradas por el Presidente electo y el Primer Ministro, Aníbal Cavaco Silva.

Soares, en su primera comparecencia pública cuando aún no se conocían los resultados de los comicios celebrados el domingo, adelantó un ofrecimiento de paz institucional al gobierno que preside Cavaco, que apoyaba al candidato derrotado, el conservador,

Diogo Freitas do Amaral.

"Se trata de un Gobierno legítimo, pues fue viabilizado por la Asamblea de la República y contará con mi respaldo mientras tengo también el apoyo del Parlamento, el órgano central del sistema democrático", dijo el Presidente electo.

FUTURO POLITICO

El inmediato futuro político de Portugal, pese a estas manifestaciones de buenos propósitos, va a resultar movido en los próximos meses.

Ya el propio Soares había reiterado a lo largo de su campaña electoral que, tras las elecciones que le llevaron por apenas 150.000 votos al Palacio Presidencial de Belem, nada va a quedar políticamente como estaba.

De momento se plantean profundas modificaciones en los principales partidos políticos del país, algunos de los cuales, como el Centro Democrata y Social (Democristiano), el Socialista y el Renovador Democrático (Eanista) tienen ya marcados sus congresos nacionales para antes del verano.

En el seno del Partido Socialista (PS) se plantea nada menos que la sustitución de Soares, su fundador y dirigente histórico, en la Secretaría General.

Va a resultar una cuestión difícil, dado que el veterano dirigente ha culminado su gestión al frente del partido con una sensacional victoria personal y de la izquierda democrática portuguesa, que ha quedado revitalizada tras el varapalo que le propinara el electorado en las legislativas de octubre pasado.

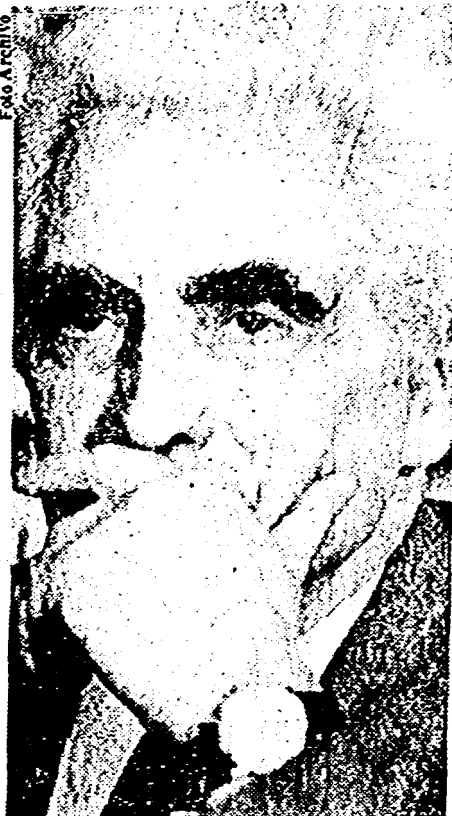
Portugal

023

Nación: 30/12/85

Aparece más claro el panorama con vistas a la segunda vuelta electoral

El comunismo portugués apoyará a Soares



Alvaro Cunhal, líder del PC portugués.

LISBOA (AFP, El País) — El Partido Comunista portugués anunció ayer que apoyará al candidato socialista Mario Soares en la segunda vuelta de los comicios presidenciales prevista para el 16 de febrero próximo. El ex primer ministro deberá enfrentar en esa instancia definitiva al derechista Diego Freitas do Amaral, quien triunfó con amplitud en la primera ronda. El PC adhirió en esa instancia a Francisco Salgado Zenha, que figuró tercero y quedó eliminado.

El líder comunista de Portugal, Alvaro Cunhal, al revelar el apoyo a Soares señaló que se trata de un "voto coyuntural". El dirigente, muy distanciado del candidato socialista a propósito de profundas diferencias políticas existentes entre ambos, declaró que su sector "no puede cruzarse de brazos, frente a la grave e inminente amenaza contra la democracia que significará la eventual elección de Freitas do Amaral".

Pese a que la determinación del PC de votar a Soares ya ha sido adoptada, la naturaleza de tal actitud será aclarada durante el congreso extraordinario del partido que se reunirá el sábado venidero. Freitas do Amaral reunió en la elección del domingo último el 46,3 por ciento de los sufragios emitidos. Para una consagración automática debió haber alcanzado por lo

menos el 50 por ciento. Soares, a su vez, logró el 25,4.

Si se hiciera un traspaso automático de los votos para el postulante socialista, tanto de los comunistas como del resto de las agrupaciones que marcharon dentro de una misma coalición con éstos, Freitas do Amaral y Soares quedarían prácticamente empatados. Resta por conocer explícitamente cuál será la posición de la candidatura independiente Maria Lurdes Pintasilgo, aunque se supone que por afinidad ideológica también llamará a sus adherentes a apoyar a Soares.

Aún así, el ex primer ministro no tiene asegurada su nominación, en virtud de que el porcentaje de abstenciones durante la primera vuelta llegó al 25 por ciento. Será, por tanto, ese sector del electorado el que eventualmente podrá decidir la puja Freitas do Amaral - Soares.

El líder socialista parece no preocuparse mayormente por las especulaciones que se tejen alrededor de las cifras registradas en la primera ronda. Soares hizo un llamamiento a la unidad de lo que llamó la "gran izquierda", cuya frontera situó en el interior del Partido Socialdemócrata, para derrotar el "proyecto conservador" de Freitas.

El candidato del PS dio comienzos así a su nueva campaña electoral. Aseguró que

cuenta, "como siempre, con el sentido común del electorado" y con el apoyo "de todas las fuerzas del progreso, que incluyen los socialdemócratas, que en ningún país de la Comunidad Económica Europea —dijo— se alían con la derecha".

Soares admitió que el electorado comunista tendrá un papel decisivo el 16 de febrero, pero que eso se debe a la estrategia de la derecha, que bipolarizó los comicios y que ahora "llama descaradamente" a los trabajadores del PC a la abstención, para derrotar al "representante de la izquierda democrática".

El candidato socialista señaló que no negociará eventualmente apoyos, pero los aceptó de antemano y dedicó la mayor parte de sus declaraciones a tranquilizar a los "vencidos" de la primera vuelta, que redujo a las dimensiones de "primarias". Saludó, asimismo, la actitud "noble" con la que el general y presidente de la Nación Ramalho Eanes aceptó la derrota de su candidato, Salgado Zenha. Soares alertó al líder de los socialdemócratas, titular de un gobierno minoritario, acerca del "error político" que, según él, cometió el premier Aníbal Cavaco Silva dando un apoyo gratuito a Freitas do Amaral, un hombre que aunque pertenece a la "derecha democrática" es también apoyado por "los nostálgicos" del anterior régimen con una dinámica "antidemocrática y agresiva".

Portugal

023

• Cesó Eanes

LISBOA. — El general Antonio Ramalho Eanes terminó ayer su segundo mandato como presidente de Portugal, pero por determinación legal permanecerá en funciones hasta la posesión de su sucesor.

Ante la circunstancia de que los cinco candidatos a las elecciones para la presidencia de la república que se realizarán el próximo día 26 son civiles, Ramalho Eanes cierra un largo ciclo de seis décadas en la que Portugal tuvo siempre un militar como primer magistrado del país. (EFE)



Portugal
8/1/1976

023

Los comunistas y las elecciones portuguesas

Lisboa, 4 ENE. (OPA). — A una semana del inicio de la campaña electoral, el secretario general del PC portugués, Alvaro Cunhal, declaró hoy en Santarém que contempla la posibilidad de una renuncia del candidato comunista a la presidencia, Angelo Veloso, en beneficio del candidato independiente y ex socialista Francisco Salgado Zenha.

"Los candidatos democráticos que cuentan con un respaldo limitado, prestarían un mejor servicio a la democracia si renuncian a su candidatura en beneficio de los que cuentan con ese apoyo", dijo Cunhal. Así, el PC podría decidir "en el último momento" renunciar a su candidato a las elecciones presidenciales, fijadas para el 26 de enero.

Para Cunhal, Salgado Zenha, ex ministro de Hacienda separado de la dirección del Partido Socialista portugués en 1980 y adversario del ex primer ministro socialista, Mario Soares, es el único de los cinco candidatos a la presidencia portuguesa que puede representar una victoria de la democracia.

LA HOJA

AN 57786

023

Portugal

La Moderación Como Epicentro

La primera vuelta de las elecciones presidenciales de Portugal, efectuada el pasado domingo 26 de enero, no entregó a ninguno de los candidatos la mayoría absoluta, por lo que Diogo Freitas do Amaral, de derecha, y el socialista Mario Soares, que obtuvieron las dos primeras minorías, deberán enfrentarse en la segunda vuelta programada para el próximo 16 de febrero.

Este tercer comicio presidencial desde el retorno de Portugal a la democracia en 1974 —el primero en que no se postuló ningún militar protagonista de la "Revolución de los claveles" e igualmente el primero en que una mujer fue candidata—, reflejó en sus resultados el alcance electoral de la unidad de la derecha y de la fragmentación de la izquierda y el desplazamiento del espectro político hacia la moderación.

Diogo Freitas do Amaral (46,36% de los votos), aparece cosechando la tendencia al sostenido crecimiento de los partidos que le dieron su apoyo político y electoral: el socialista demócrata (PSD conservador en Portugal), del actual premier Aníbal Cavaco Silva y el Centro Democrático y Social (CDS), del que es fundador. El domingo pasado superó por 300.000 votos los resultados obtenidos por ambos partidos en las elecciones legislativas de octubre pasado.

A su vez, el socialista Mario Soares (25,4% de los votos), obtuvo una verdadera victoria personal, al lograr remontar el fracaso del Partido Socialista en las legislativas de octubre, cuando perdió el 15% de sus votos y retrocedió de 101 a 57 bancas en el Parlamento.

Pero, sobre todo, su votación constituyó un éxito en la medida en que superó a su ex compañero de partido Francisco Salgado Zenha (20,44% de los votos), que contaba con el apoyo directo de dos encarnizados adversarios del ex premier socialista: el presidente saliente Ramalho Eanes y su Partido Renovador Democrático, de corta y zigzagueante trayectoria electoral, y el ortodoxo Alvaro Cunhal, secretario general del Partido Comunista portugués, para quien tanto Freitas do Amaral y Soares representan a la derecha por igual.

En fin, la "católica de izquierda" Maria de Lourdes Pintasilgo (7,35% de votos), ex ministra y ex embajadora ante UNESCO, no logró con su carisma contrarrestar la ausencia de una "máquina electoral" partidaria.

"Nada será como antes en la política portuguesa luego de estas elecciones, manifestó Soares. El pueblo dijo no a la radicalización y sí a la izquierda democrática", afirmó recordando que la izquierda puede ser mayoritaria en la segunda vuelta.

A su vez, Freitas do Amaral trató de flechar la cancha de la campaña para la segunda vuelta en un sentido más técnico que político, terreno en el cual Soares tiene mucho que ganar. Así fue que señaló que él y el líder socialista tienen en común "la misma idea de la democracia política y las mismas grandes opciones en política exterior".

"...JAMAS SERA VENCIDA..."

A pesar de que Salgado Zenha y la Pintasilgo aseguraron que votarán por Soares el próximo 16 de febrero, la segunda vuelta se presenta muy difícil para éste.

Las relaciones entre el secretario general del PSP y el presidente Eanes nunca fueron amables. Soares jamás perdonó al presidente que lo destituyera en 1978. Pese a que los socialistas apoyaron a Eanes en 1980, su líder anunció entonces que, personalmente, no votaría por él.

Con respecto al líder comunista Alvaro Cunhal, es proverbial la mutua animosidad. Soares acusa a Cunhal de estalinista y al PCP de no ser democrático.

"Yo no negociaré con el Partido Comunista", afirmó Soares el pasado 28 en una conferencia de prensa.

Los comunistas, cuyo caudal electoral se ubica tradicionalmente entre el 15 y el 20% de los sufragios, se han transformado así en elemento decisivo de los resultados en la segunda vuelta.

"Mi opinión no ha variado", afirmó el líder socialista, aludiendo a su calificativo de no democrático respecto de Alvaro Cunhal y su partido.

"El Partido Comunista deberá decidir si quiere la victoria mía o la de Freitas do Amaral", dijo Soares.

En la aludida conferencia de prensa, Soares estimó que los trabajadores, que conforman el electorado comunista, le brindarán su apoyo. Hecho que se confirmó plenamente poco después, al anunciar oficialmente el Partido Comunista su intención de votar por Soares.

En verdad, al negarse a negociar con los comunistas, Soares lanzó sobre los hombros de Cunhal una difícil e histórica responsabilidad, donde cualquier opción que asumieron el líder comunista le acarrearía un daño político.

En efecto, si el PCP hubiera decidido abstenerse —es impensable su apoyo a Freitas do Amaral— el triunfo del candidato de la derecha esa prácticamente automático. Si, a la inversa, apoya, tal lo anunciado, directa y formalmente a Soares, se le producen serias turbulencias en su más radicalizada base electoral.

Tanto para Soares como para Freitas do Amaral, por otra parte, resulta decisiva la conducta que asuman los ciudadanos que se abstuvieron en la primera vuelta (25%).

Freitas do Amaral buscará identificarse con la imagen de un apolítico que restaure la confianza ciudadana, como requisito para el progreso y la estabilidad que supone el ingreso de Portugal a la Comunidad Económica Europea (CEE) el pasado 1° de enero.

A su vez, Soares ha advertido que la eventual elección de Freitas do Amaral conduciría a una peligrosa polarización entre la izquierda y la derecha, lo que terminaría por bloquear las oportunidades para un desarrollo estable.

023

ULTIMAS NOTICIAS 8/3/86

PORTUGAL INICIA MAÑANA EXPERIENCIA DE COEXISTENCIA ENTRE IZQUIERDA Y DERECHA

R. P. 202

LISBOA. (por Fernando Casareta) (EFE). La asunción de la presidencia de la República portuguesa por parte de Mario Soares abre mañana domingo en Lisboa la primera experiencia de una "coexistencia" izquierda-derecha, semanas antes de la prevista para Francia.

Soares, líder histórico del socialismo portugués, será jefe de un Estado gobernado por un gabinete monocolor cuyo Primer Ministro y demás integrantes apoyaron, en su calidad de socialdemócratas, al derrotado candidato conservador a la presidencia, Diogo Freitas do Amaral.

La "coexistencia" que se configura en Portugal, al bien de muy diversas especificaciones, de las que tendrá la francesa, así como se prevén las encuestas, los conservadores ganan las legislativas del 16 de marzo, abre una experiencia piloto de gran interés para los observadores políticos.

La "coexistencia" a la portu-

guesa" puede resultar aún más complicada que la gala pues, aunque Mitterrand tiene más poderes constitucionales que su colega portugués, va a tener un Parlamento mayoritariamente en contra y no así Soares, que resultó elegido con el apoyo de partidos que conforman una neta mayoría.

Por otro lado, el futuro gobierno francés pasará a estar apoyado por una mayoría en el Legislativo, mientras que el de Lisboa es netamente minoritario.

NUEVA ETAPA

La llegada de Soares a la presidencia presidencial de Belem parece así destinada a iniciar una etapa de "violenta paz" institucional, según se viene considerando en medios políticos locales.

En la asamblea de la República, el Parlamento unicameral, el gobierno cuenta con los 88 diputados de su partido y, co-

mo mucho, con los 22 demócratas y Social (CDS).

El nuevo presidente, que planeó su campaña electoral en la segunda vuelta reclamando el voto de la izquierda frente al "peligro" de una victoria derechista, fue elegido con el apoyo de su propio Partido Socialista (55 diputados), del Renovador Democrático (Eanista, 44 diputados) y del Comunista (34 diputados).

Soares contabiliza así una mayoría propicia de 134 sobre 250 diputados, que ya ha turnado estos últimos días en contra del gobierno para rechazar varias de sus propuestas.

PRESIDENTE DE TODOS

Soares, que horas después de su victoria se presentó como "presidente de todos los portugueses" y por encima de partidos o ideologías, ha manifestado que no hostigará al Ejecutivo, para malizar seguidamente

te que contará con su apoyo "mientras goce del respaldo parlamentario".

El proceso político portugués que se inició en octubre pasado con unas legislativas, siguió con unas municipales en diciembre y llegó a las presidenciales a doble vuelta de enero y febrero, que dieron la victoria a Soares por apenas 150.000 votos, aún no parece haberse cerrado.

Hay nuevos Gobierno y Parlamento, nuevos ayuntamientos y hasta un nuevo partido, el Eanista, pero ahora se echan de menos partidos "nuevos", más adecuados a sus respectivos electorados.

PORTUGAL

P. 023

Mario Soares juró ayer en el cargo de Presidente

PORTUGAL
F. P. O.

10/5/90

CA PANAMA

LISBOA (UPI).— El ex-primer ministro socialista Mario Soares, prometiendo trabajar en favor de la estabilidad política de la nación más pobre de Europa Occidental, asumió el cargo ayer como el primer Presidente civil de Portugal en 40 años.

"Seré el presidente de todos los portugueses, no sólo de los que me eligieron", dijo Soares de 61 años en una gestión tendiente a acabar con la división que afectó al país, durante la última elección.

Tres veces primer ministro, Soares, quien apoya a la organización del Tratado del Atlántico Norte y la Comunidad Económica Europea, asumió su cargo en una ceremonia en el Palacio Sao Bento ante miembros del parlamento, funcionarios del gobierno y centenares de dignatarios extranjeros, incluso el vicepresidente estadounidense George Bush.

Soares, en su discurso inaugural, recibió aplausos cuando prometió el "apoyo fiel y solidario" con el Gobierno minoritario del primer Ministro

Anibal Cavaco Silva, un social demócrata, el cual asumió hace cuatro meses.

"Haré todo lo posible para garantizar la estabilidad política e institucional de acuerdo con las responsabilidades que me dio el pueblo portugués", dijo Soares.

Al notar que abandonó el liderazgo del partido Socialista al ganar la elección del 18 de febrero, Soares aseguró a "todos los partidos" su "cooperación imparcial".

Soares ganó el apoyo de todos los partidos izquierdistas, incluso los comunistas prosoviéticos.

LISBOA.— Poco después de haber jurado como Presidente de Portugal, Mario Soares, es saludado por Hortensia Allende, viuda del ex-Mandatario chileno Salvador Allende. Soares es el primer Presidente civil en 40 años. (Radiofoto Regular).

Portugal
P 023

Mañana: 25/6/86

Premier portugués pide "luz verde" para poder gobernar

Cavaco Silva, que encuentra dificultades para poner en práctica medidas que considera esenciales, traslada así la delicada cuestión de la estabilidad política del país a la oposición y, más concretamente, a socialistas y, sobre todo, eanistas.

En un comunicado dirigido antenoche al país, el Primer Ministro adelantó que, ante las dificultades que encuentra en el Parlamento para cumplir su programa, el Gobierno no dimitirá "porque no haremos".

Con la moción de confianza presentada, agregó Cavaco Silva, pretendemos que la oposición diga de forma clara cuáles son sus intenciones para el futuro y si va a dejar cumplir o no los compromisos que asumió ante el país.

PREGUNTA

Vamos a preguntar al Parlamento si el Gobierno va a poder o no ejecutar su programa, el programa que el propio Parlamento aprobó el 20 de noviembre pasado, agregó.

Recordó en su mensaje al país que, en caso de no obtener el voto de confianza parlamentario, el Gobierno presentará la dimisión, lo que en su opinión será malo para Portugal.

Pero si no nos dejan continuar, quedará claro que la responsabilidad no

LISBOA. (EFE).- Con la moción de confianza solicitada, el Primer Ministro socialdemócrata portugués, Aníbal Cavaco Silva, viene a exigir del Parlamento luz verde para gobernar de acuerdo con el programa por él presentado hace seis meses.

será nuestra, concluyó Cavaco Silva.

INICIATIVA

La iniciativa gubernamental se produce luego de que el Parlamento ha rechazado sendas autorizaciones legislativas al Ejecutivo para proceder a la venta de periódicos del Estado y para modificar la legislación laboral en el sentido de una mayor flexibilización.

La moción de confianza ha sido considerada por la oposición socialista como un acto más de arrogancia, mientras que la comunista la considera una prueba de debilidad en momentos en que Cavaco Silva ha perdido ya su estado de gracia.

CONOCIMIENTO

El grupo parlamentario del Partido Renovador Democrático (PRD) no se ha pronunciado claramente sobre la cuestión y ha so-

licitado conocer primero el grado de cumplimiento del programa del Gobierno.

La Asamblea de la República, el Parlamento unicameral portugués, está integrado por 250 diputados, de los que los 88 socialdemócratas constituyen la minoría que apoya al Gobierno.

El resto de la Cámara se completa con 55 socialistas, 45 eanistas, 34 comunistas, 22 democristianos y seis diputados de tres partidos menores.

El Gobierno minoritario de Cavaco Silva fue apoyado por los eanistas y los democristianos, con los votos en contra de socialistas y comunistas. Por ahora, las reacciones de los diversos partidos no arrojan mucha luz sobre las consecuencias que pueda tener la moción de censura, a debatirse mañana y pasado mañana.

IDENTICO RESULTADO

En medios políticos de

Lisboa y, pese a las declaraciones duras para Cavaco Silva hechas en las últimas horas por representantes de las diferentes formaciones políticas, se considera que los resultados de la votación de confianza van a ser sustancialmente idénticos a los obtenidos por el Gobierno para la aprobación de su programa.

El Gobierno de Cavaco Silva cuenta con la oposición radical de los comunistas, según hace pocos días reiteró su veterano líder, Álvaro Cunhal.

La oposición socialista resulta en estos momentos mucho más matizada, cuando el partido se encuentra en vísperas de iniciar una etapa de renovación, en su liderazgo y en su estrategia.

REAJUSTE

Los eanistas, tras su éxito inicial, atraviesan ahora por una etapa de reajuste, también previa a la llegada de su líder natural, el ex-Presidente Antonio Ramalho Eanes. Su actitud más probable es la de seguir apoyando al Gobierno, posiblemente mediante la abstención.

Los democristianos, que observan diferencias tácticas con relación a los socialdemócratas, con mayores o menores reticencias terminarán por apoyar a Cavaco Silva, como ya ha anunciado su líder, el veterano profesor Adriano Moreira.

~~Portugal~~
Portugal 23

Matanza ; Junio
1986

Portugal: expulsan a diplomáticos rusos

LISBOA. (EFE) - El Gobierno portugués declaró ayer personas no gratas a dos funcionarios de la Embajada de la Unión Soviética en Lisboa y ordenó su expulsión en un plazo de tres días.

Según un comunicado oficial del Ministerio de Negocios Extranjeros, la expulsión fue determinada por "inadmisible injerencia en los asuntos internos, atentatoria de la seguridad del Estado portugués de los funcionarios Vladimir Galkin y Guennadi Chirnev."

COMUNICACION

La inesperada decisión fue comunicada hoy al Embajador soviético en Lisboa de acuerdo con el artículo noveno de la Convención de Viena que regula las relaciones diplomáticas.

Esta es la tercera vez desde 1980 que diplomáticos de la Unión Soviética son expulsados por el Gobierno portugués.

El 20 de agosto de 1980 el Gobierno socialdemócrata encabezado por Francisco Sá Carneiro consideró a personas no gratas a cuatro diplomáticos por motivos que fueron relacionados con la invasión de Afganistán.

El 22 de enero de 1982 dos diplomáticos soviéticos fueron expulsados por intromisión en los asuntos internos portugueses.

Ficheje
por la
pol. ext.

023

Q/ Pais
24/6/86

“DIPLOMATAS SOVIETICOS” Lisboa, 23 (EFE).
— El Gobierno portugués declaró hoy “personas no gratas” a dos funcionarios de la embajada de la Unión Soviética en Lisboa y ordenó su expulsión en un plazo de tres días.
Según un comunicado oficial del Ministerio de Negocios Extranjeros, la expulsión fue determinada por inadmisión de interferencia en los asuntos internos, atentatoria de la seguridad del Estado portugués.
Se los funcionarios Vladimir Galkin y Guen Chir-
ev.

01/01

8607276

Portugal:
nuevo jefe
del P.S.

LISBOA, 29 (EFE). — El economista Vitor Manuel Ribeiro Constancio, de 43 años, se convirtió en nuevo secretario general de los socialistas portugueses, al ganar las elecciones realizadas hoy en el Congreso Nacional del Partido Socialista.

Constancio, único candidato al máximo cargo socialista, sucede así a Mario Soares.

El antiguo presidente del Parlamento, Manuel Tito de Morais, resultó elegido presidente del partido como primer nombre de la comisión nacional del mismo apoyada por el nuevo secretario general.

Constancio había ya vencido todas las mociones políticas presentadas al congreso por expresivas mayorías, ganando igualmente hoy las votaciones para las nuevas comisión y secretariado nacionales con cerca de un 75 por ciento del total de votos.

Entre las mociones aprobadas figura la exclusión de referencias al marxismo.

300686 Clovis

01/01

8608172

ARCHIVAR EN: Portugal - E. Económico (023)

TEMA: Soviéticos Compran Barcos de
Portugal

PROCEDENCIA: H. color dd 2/2/86

ARCHIVADO EN: URSS - E. Pol. Ext. (026)

01/01

8608909

PORTUGAL
MILITAR

M. Coloe 14/7/86

023

5 bombas en Portugal

LISBOA, 14 (ANSA).— Cinco bombas estallaron hoy al amanecer en Portugal: una en Lisboa, dos en Setúbal y otras dos en Évora, provocando la muerte de dos personas y un herido.

Las víctimas fueron causadas por la explosión de Lisboa, que se produjo en el primer piso de un edificio situado en la calle Estados Unidos, de esta Capital. La policía identificó a una de

las personas muertas en la explosión de Lisboa, se trata de João Manuel Miranda Relvas, hijo del propietario del inmueble, el Teniente Coronel João

Eduardo Miranda Relvas, el otro muerto —según la policía era amigo de João Manuel. El herido se llama José Augusto Barral da Costa. Los médicos que lo atendieron en el hospital de Santa Maria donde fue interna-

do, afirmaron que dentro de pocos días estará bien.

La policía, por su parte, descubrió que en la casa de la Avenida Dos Estados Unidos, se encontraba otro hijo del Teniente Coronel Luis Eduardo Miranda Relvas, que resultó ileso.

Los técnicos de la Dirección General de Artillería acudieron al lugar de la explosión para efectuar los controles que el caso comporta.

ARCHIVAR EN: Portugal - F. Económico (013)

TEMA: Soviéticos Compran Barcos de
Portugal

PROCEDENCIA: H. color del 2/7/86

ARCHIVADO EN: URSS - F. Pol. Ext. (026)

01/01

8608909 .

023

Portugal
f. político

FERLA

VISION: 40/3/86

Presidente, último título de Soares

Portugal, nuevo capítulo democrático

LISBOA: Mario Soares, fundador y líder histórico del Partido Socialista (PS), luso, es, desde el pasado 16 de febrero, el nuevo presidente de la república portuguesa, después de una lucha reñida en la que acabó por derrotar, con escaso punto y medio de ventaja, al candidato conservador, Diego Freitas do Amaral, 15 años más joven, y expresidente del partido democristiano (CDS).

Para Soares, la magistratura suprema de la nación, a los 61 años, de una

larga carrera iniciada, en la adolescencia, en las filas de la juventud comunista. "Animal político", instintivo, maniobrero, más a sus anchas como tribuno y seductor, en ambientes de fiebre y muchedumbres, que en los gabinetes de la nueva tecnocracia política, Soares luchó, con un tesón digno de mayor empeño, para obtener de sus compatriotas el reconocimiento de sus derechos al título de "padre de la nación" y "fundador de la democracia".



Soares (izq.), hubo de esperar diez años para suplir a Eanes en la presidencia

Por dos veces, en 1976 y 1980, tuvo que soportar que un oscuro hasta entonces anónimo comandante de infantería, oriundo del sector más moderado del puñado de jóvenes oficiales que derribaron en 1974, la "más vieja dictadura de la Europa occidental", Antonio Ramalho Eanes, hoy con 51 años, le robara el lugar: el líder socialista ya era reconocido mundialmente gracias al apoyo de Washington y de la Internacional Socialista (IS), como el "héroe de la democracia", por su doble lucha contra la dictadura salazarista y contra el asalto comunista al poder después de la "revolución de los claveles", pero la mayoría de los portugueses, prudentes, pensaban que un militar, moderado y constitucionalista, era más indicado que el líder de un partido de izquierda para llevar a cabo la difícil misión de hacer regresar los militares a los cuarteles y de institucionalizar el nuevo régimen democrático.

Durante diez años, Soares, tres veces primer ministro y quien también ocupara la cancillería, alternadamente líder del gobierno y de la oposición, tuvo que refrenar sus ambiciones presidencialistas, y su rivalidad personal con el jefe del estado, dominó la corta historia del nuevo régimen.

Finalmente, cuando, a escasos meses de las elecciones presidenciales previstas para diciembre de 1985, Soares parecía tocar de la mano el sillón presidencial, una desastrosa crisis política en el seno de la coalición socialista-socialdemócrata, que el líder presidía desde abril de 1983, pareció a punto de provocar el fin anticipado de la carrera política de Soares.

SORPRESAS

Hartos de la mala gobernación y de la insensibilidad del primer ministro a la gravísima crisis social, económica y moral en que se asentaba el país, en el umbral de su entrada en la Comunidad Económica Europea (CEE), castigó duramente al PS en las elecciones legislativas anticipadas de octubre último: en una sola noche, los socialistas pasaron del 33 al 20 por ciento de los sufragios, su peor resultado de siempre, perdiendo el 42 por ciento de su electorado. El exaliado socialdemócrata emergía como vencedor y colocaba en la presidencia del gobierno su nuevo y joven líder, Aníbal Cavaco Silva, un economista enérgico y austero, tan opuesto como el todavía jefe del estado, Eanes, al estilo laxista de gobernación de Soares.

Una nueva formación política, construida aprisa, a la sombra, pero no bajo el liderazgo directo de Eanes, surgía para

complicar aún más el ajedrez político luso: el Partido Renovador Democrático (PRD), con el 18 por ciento de los votos y 45 de los 250 escaños del parlamento de Lisboa, se instalaba en el centro del arco constitucional, entre socialistas y comunistas, a la izquierda, y socialdemócratas y democristianos a la derecha.

Soares no se dejó abatir: contra todos y contra todo, empezando por la dirección de su partido, emprendió la conquista de la presidencia por sus propias fuerzas: borró de su campaña todas las referencias ideológicas, abandonó, al menos oficialmente, el PS, y cambió la rosa roja por una amarilla, se rodeó de jóvenes intelectuales, artistas, futbolistas y atletas y echó todo el peso de su pasado y de su prestigio internacional en la balanza de la popularidad.

Asestando las baterías del anticomunismo y de la lucha contra el aventurerismo de izquierda contra los dos candidatos que le disputaban el terreno a la izquierda, el excompañero socialista Francisco Salgado Zenha, y la exprimera ministra Maria Lourdes Pintasilgo obituario, por escaso margen, la calificación para la segunda vuelta, pero permitiendo que el conservador Freitas do Amaral le tomara una ventaja de más de 21 puntos, el 26 de enero.

INICIATIVA PRIVADA

Con un audaz giro de 180 grados, Soares se volvió entonces contra el democristiano, agitando el fantasma del involucionismo y del regreso de la dicta-

dura derechista, para reunir a su alrededor el voto, disperso, pero aún mayoritario de la izquierda, sin excluir a los comunistas. El recuerdo de la "revolución de los claveles" y el verbo y la simpatía personal de Soares operaron el milagro, con la ayuda denodada, aunque desinteresada, del viejo líder comunista, Alvaro Cunhal, de 72 años.

Los analistas y periodistas extranjeros, que aplaudieron el inesperado triunfo del patriarca socialista, como se admira el número de un funambulista, dejaron Lisboa sin grandes preocupaciones por el futuro: artificios verbales aparte, había de hecho, muy pocas diferencias entre los programas e ideas del vencedor y del conservador vencido: ambos son atlantistas, europeístas, defensores acérrimos de la iniciativa privada y de la economía de mercado, y ferozmente anticomunistas.

MODESTO CRECIMIENTO

Para los portugueses, que acaban de salir de una serie de cuatro comicios en cuatro meses, las cosas se presentan menos risueñas. ¿En qué medida la elección de Soares puede comprometer la promisoría experiencia gubernamental de Cavaco Silva, que inició una enérgica y hasta ahora popular, "puesta en orden" de la economía y de la administración lusa?

Cavaco Silva justificó su apoyo a la candidatura del conservador Soares con la necesidad de impulsar la victoria de una personalidad ligada al principal partido de la oposición estimule a éste a

oponerse, en el parlamento, a las iniciativas de un gobierno minoritario. Soares dice, en público, que dejará el gobierno en funciones mientras tenga el apoyo parlamentario suficiente, pero en privado, no esconde que hará todo lo posible para traer de nuevo el PS al poder. Pero también, por otro lado, la alianza coyuntural con los comunistas puede tener sus repercusiones internas en un PS donde existe todavía una ala marxista, y toda una generación de jóvenes dirigentes, que exigen hace años, la "renovación del partido", pero que se sienten limitados por la presencia tutelar y omnipotente, del "fundador".

La coyuntura económica resulta, por primera vez en diez años, favorable: la economía portuguesa está financieramente saneada al precio de una política de estabilidad, pero con una población en una miseria sin parangón en la Europa occidental, que espera beneficiarse, en los próximos años, de los efectos conjugados de la entrada en la CEE, y de la baja de los precios del dólar y del petróleo.

La opinión pública, cansada del despilfarro, de la corrupción y del nepotismo que se apoderaron de la administración y del estado, es receptiva a las medidas moralizadoras y modernizadoras del gobierno socialdemócrata de Cavaco Silva.

Eanes, finalmente liberado de sus funciones presidenciales, puede dentro de unas semanas, tomar el liderazgo efectivo del Partido Renovador, y estará dispuesto a secundar la acción del actual primer ministro desde el parlamento.

Los presupuestos del estado, para este año, apuntan, después de años de recesión, a una política económica desarrollista y, por primera vez desde 1982, se prevé un crecimiento modesto, de los salarios reales, la contención de la inflación abajo del 15 por ciento (20 en 1985, 26 en un año antes y 30 en 1983) y, sobre todo, un audaz plano de inversiones, que permitiría enfrentar, sin disparar un paro, la necesaria reconversión industrial y agrícola.

Si Soares se resigna a saborear, en paz, su retiro dorado de patriarca de la democracia, 1986 puede ser el primer "año bueno" para muchos portugueses. Si cede a la pasión visceral del juego político, o procura saciar su deseo de venganza de Cavaco y Eanes por las humillaciones de los últimos meses, Portugal puede conocer una nueva fase de inestabilidad política y social, que pueden ser fatales al régimen democrático. En los medios políticos, ya se empieza a hablar de nuevas elecciones legislativas para finales de este año.

Estabilidad y justicia

"Seré presidente de todos los portugueses", declaró Mario Alberto Nobre Lopes Soares, al recibir las felicitaciones de sus partidarios, los socialistas, y también de sus adversarios políticos.

Ramalho Eanes, presidente saliente, le señaló "el triunfo de la democracia" y le patentizó su adhesión. Por su parte, Freitas do Amaral, al reconocer su derrota dijo que esperaba que la victoria "sea lo mejor para el pueblo portugués".

Según la última constitución, la presidencia en Portugal se ejerce por un período de cinco años. Los otros órganos soberanos son la asamblea y el gobierno.

Soares prometió que durante su gobierno insistiría en "la estabilidad y la justicia social".

El triunfo de Soares alegró a varios gobernantes latinoamericanos, de la corriente socialdemócrata, que tienen íntimos lazos con el nuevo presidente portugués. Luis Alberto Monge Alvarez, presidente de Costa Rica, al felicitar al nuevo jefe de estado manifestó que "a veces se olvida que Soares es la persona clave que impidió una infiltración marxista leninista en el seno del ejército".

Con Soares en la presidencia portuguesa se reafirmarán los contactos entre América Latina y países de la Comunidad Económica Europea. Según algunos diplomáticos, el Grupo Contadora cuenta en Soares con un ferviente defensor como también se tiene el apoyo de la Internacional Socialista y los países no alineados.

MILITAR

023

*** CUATRO BOMBAS EXPLOTAN EN PORTUGAL**

Lisboa, (DPA). - Cuatro bombas explotaron en la madrugada en complejos turísticos en el Algarve, sur de Portugal, una de ellas a unos 300 metros de la residencia de verano del presidente Mario Soares, informaron las autoridades portuguesas.

Las bombas causaron solamente ligeros daños materiales y no provocaron víctimas.

Las primeras noticias hablaban de tres artefactos, pero se comprobó más tarde que fueron cuatro las bombas que explotaron cerca de las 01.30 horas (00.30 GMT) en el espacio de pocos minutos.

La primera bomba explotó cerca de la residencia presidencial, en la playa de Vau, y fue seguida poco después por las otras explosiones: dos en la Aldeia do Golfe, en Volamoura, y la cuarta en Vale de Lobos.

8612042

01/01

023

Portugal
(J. político)

Guimaraes: 26/10/86

"Buen clima para las futuras relaciones"

Satisfacción tras reunión de los Jefes de Estado de España y Portugal

GUIMARAES (Portugal) (EFE).- Los jefes de Gobierno de España y Portugal coincidieron ayer en calificar la reunión de Guimaraes como un marco histórico en el ámbito de las relaciones bilaterales y de cooperación entre ambos países ibéricos.

En declaración previa a la conferencia de prensa que marcó el final de los trabajos de este fin de semana, el Primer Ministro portugués, Aníbal Cavaco Silva, señaló que de Guimaraes sale un espíritu de cooperación entre ambos países basado en el respeto mutuo.

Ha salido de aquí sobre todo -agregó el político lusitano- un buen clima para las futuras relaciones, en un espíritu abierto, franco y sin complejos.

Para el Presidente del Gobierno español, Felipe González, la cumbre ha servido para derribar puertas físicas y

psicológicas y ha tenido la importancia cualitativa de ser la primera reunión bilateral a alto nivel que no se ha visto enredada por contenciosos entre ambas partes.

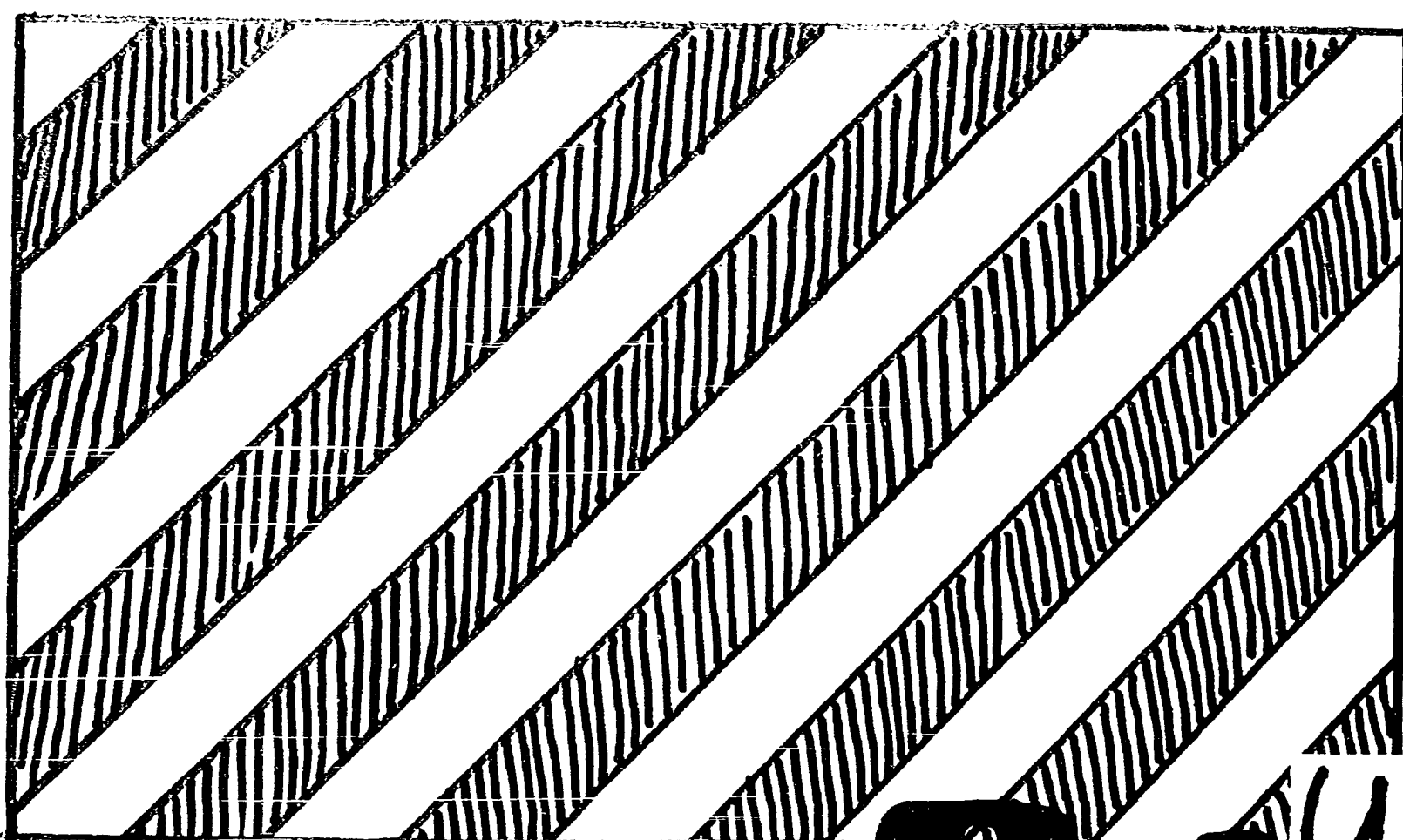
González señaló que es preciso profundizar en el análisis de los respectivos proyectos nacionales como base indispensable para lograr una mayor colaboración entre ambos países.

Manifestó además que de Guimaraes va a salir una cohesión económica -no un bloque- de cara a la Europa comunitaria, en el más estricto respeto a las peculiaridades económicas de cada país.

Al término de la cumbre se ha confirmado la previsión de que no cabía esperar resultados espectaculares de la misma e, incluso, se ha llegado a menos acuerdos concretos de los previstos.

01/01

9614588



CARP. N° 24⁽¹⁾

RUMANIA

ENTRE LOS N°º

8600226 - 8616510

Fichaje

Rumania
P. Luterica.

Diario: 18/10/985

Ceausescu cesa a otros 2 ministros

BUCAREST. (EFE).- El presidente rumano Nicolae Ceausescu, decreto el cese de los ministros de Defensa, Constantin Olteanu y de Industria, Martin Enache, segun un despacho de la agencia "Aprea".

Pocas horas antes, la misma fuente habia anunciado la reestructuración del Ministerio de Agricultura y el cambio de su titular por Gheorghe Pana.

La serie de cambios ministeriales en Rumania comenzó el pasado mes cuando el máximo dirigente comunista despidió a varios ministros y a uno de los viceprimeros ministros del gobierno por su



Incompetencia en la tarea de asegurar el suministro eléctrico.

50811

01/01

8600226

RUMANIA
F. ROL 311

*** CAMBIOS EN PARTIDO Y GOBIERNO RUMANOS**

Bucarest, Nov. 14 (PL) - La plenaria del Comité Central del Partido Comunista Rumano liberó hoy de sus funciones como miembros del secretariado a Ion Radu e Ilie Verdet, quienes ocuparon otras responsabilidades.
Stefan Andrei, quien hasta esta semana ocupó el ministerio de Relaciones Exteriores, fue nombrado miembro del secretariado del PCR, donde atenderá los asuntos económicos.
Verdet, por su parte, pasó también esta semana a desempeñar una cartera ministerial.

Le Hord.
14/Nov/85

8600402

01/01

RUMANIA

AUTONOMIA
Y PRIMO
DE HIERRO

La visita que el secretario de Estado norteamericano realizó esta semana a Bucarest reactualiza la peculiar situación internacional de Rumania: una vigorosa independencia tolerada por Moscú y férreamente administrada por su líder, Nicolás Ceausescu.

A comienzos de este año, los extranjeros que visitaban Rumania pudieron observar un espectáculo llamativo en un país productor de petróleo y energía eléctrica: las casas y calles de Bucarest estaban casi en penumbras y la circulación de los automóviles privados se veía muy reducida. En medio de temperaturas excepcionalmente frías, la provisión de calefacción para las viviendas no alcanzó para cubrir las necesidades de la población.

El pasado 17 de octubre, el presidente Nicolás Ceausescu tomó una decisión inédita para evitar la repetición de esta calamidad en el invierno (boreal) que está por empezar. Tras reemplazar a los ministros de Minas y de Electricidad, el líder rumano confió al control militar el manejo de las áreas carboníferas y las centrales eléctricas. Esto significa la puesta en marcha de la producción bajo un sistema militarizado de trabajo, además de la militarización de un sector entero de la economía.

Evidentemente, la medida no quedará sin efectos políticos en la particular estructura de poder de Rumania. Pero, ¿cómo se ha llegado a esta situación extrema? Más allá de la sequía que afectó al país en los últimos meses, creando problemas a la red hidroeléctrica, las causas se encuentran en el notable retroceso de la producción. En primer lugar, la oferta de petróleo ha caído a 11,5 millones de toneladas contra los 14,7 millones producidos en 1976. Más grave aún es el cuadro de la extracción de carbón: los objetivos trazados para 1985 (86 millones de toneladas) se han cumplido en apenas 50% (44 millones).

Estas y otras dificultades económicas,

especialmente las que se derivan de la abultada deuda externa, han hecho decir a ciertos observadores la eventualidad de una nueva Polonia. En realidad nada —por el momento— justifica esta posibilidad. El movimiento social rumano no tiene rasgos que lo asimilen al peculiar fenómeno polaco. Ciertamente, no pueden pasarse por alto las huelgas que se han producido en los yacimientos carboníferos, pero se trata de un hecho localizado y puntual que no da muestras de ser imitado por el resto de la población trabajadora.

Mucho más serias son las amenazas de inestabilidad política que surgen de los persistentes rumores sobre la salud de Ceausescu. Al margen de la veracidad de las versiones, la reciente medida de militarización del área energética (el corazón de la economía nacional) pone sobre el tapete una importante contradicción en el esquema centralizado de poder que rige en Rumania. A diferencia del resto de los regímenes políticos del Este europeo, el de Rumania se caracteriza por la importante cuota de poder en manos de los miembros de la familia del presidente, en primer lugar su esposa Elena. Las significativas dificultades que ha sobrellevado el gobierno en los últimos años pudieron ser salvadas merced al liderazgo indiscutido de Ceausescu. ¿Qué sucedería ante un repentino fallecimiento del jefe de Estado rumano?

POLITICA EXTERNA

Parece ser ésta la principal preocupación que ha comenzado a ganar al Kremlin en los últimos tiempos. Hasta el presente, la Unión Soviética ha soportado con esmero la particular independencia de la política exterior rumana basada en una cierta distancia de la política de bloques, aunque mantenga intacta su lealtad con los países socialistas.

Los movimientos políticos de Rumania

a nivel internacional han sido una fuente de permanentes roces y conflictos, no sólo con la dirigencia soviética sino también con sus vecinos del bloque. A diferencia de la Yugoslavia de Tito, que cimentó toda su política en un proceso revolucionario autóctono que lo condujo a la ruptura con José Stalin en 1948, el caso de Rumania es atípico en Europa oriental: el gobierno de Bucarest mantiene relaciones diplomáticas con Israel y no apoyó la intervención soviética en Checoslovaquia primero y Afganistán después. Por otra parte, Ceausescu ha tratado siempre de cultivar un trato diferenciado con Estados Unidos, condenando la carrera armamentista de ambos bloques militares. Sus estrechos contactos con los líderes eurocomunistas de España y de Italia le han sido acremente cuestionados por los ortodoxos aliados de la URSS.

En este escenario se inserta la visita que realizó esta semana el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, a Bucarest. Tras calificar sus conversaciones con Ceausescu como "francas, constructivas y valiosas", el jefe de la diplomacia estadounidense no tuvo ningún empacho en declarar que había planteado al líder rumano el tema de los derechos humanos y la necesidad de respetar el acta firmada en Helsinki en 1975. Como se sabe, éste ha sido un punto de constantes choques entre las diplomacias de las superpotencias, dado que la Unión Soviética y sus aliados consideran que Estados Unidos trata por esta vía de introducir una cuña para influir en su política interna.

A pesar de que voceros oficiales ruma-

nos señalaron que rechazarían cualquier discusión del tema, lo cierto es que Ceausescu debatió la cuestión con su invitado norteamericano. Según la información procedente de Bucarest, tanto Shultz como Ceausescu se han mostrado ampliamente satisfechos con el resultado de sus conversaciones, y el gobierno de Ronald Reagan se apresura a rechazar las presiones del Congreso norteamericano para que se elimine la cláusula de nación más favorecida de la que goza Rumania.

Mientras tanto, la Unión Soviética continúa aceptando la relativa autonomía rumana. La razón principal de este *modus vivendi* se encuentra, sin duda, en la capacidad que ha demostrado Ceausescu para asegurar una férrea disciplina política dentro de sus fronteras. Aun así, algunas informaciones que parten de medios diplomáticos occidentales en Bucarest y Moscú, indicarían que la dirigencia soviética está ya trabajando para prevenir posibles desajustes emergentes de una futura lucha por el poder, en el caso de que Ceausescu se viera imposibilitado de seguir gobernando. La captación de sectores militares y políticos descontentos con el actual entramado político rumano sería la táctica delineada por los hombres del Pacto de Varsovia. Por el momento, los viajes al exterior que realiza el hombre fuerte de Rumania desmienten —al menos en apariencia— los rumores sobre la precariedad de su estado físico. La salud de la economía rumana es, indudablemente, otra cuestión. ♦♦

ANGEL H. JOZAMI



Nicolás Ceausescu.

8601762

ARCHIVAR EN:

ROMANIA c. 024

TEMA:

PARA. TENDUCL.

PROCEDENCIA:

EULACE INGLER - Doc. 0120/86

ARCHIVADO EN:

EULACE CARP. 135 c.

01/01

8602952

024

F. ECON.

LA DEMOCRACIA
27/12/85

Lo dice el propio "El Día"

Rumania paga deuda con hambre y represión

Rumania es el único país del mundo que actualmente está tratando de pagar su deuda externa, en vez de simplemente ponerla en control", dice el periodista Gwynne Dyer en una columna aparecida el sábado en "La Seman". El diario oficialista "El Día" afirma que "cualquier funcionario podría decir que es estúpido y los rumanos están sufriendo en gran forma debido a esta política".

"Desde que el Fondo Monetario Internacional (FMI) obligara a Rumania a reanudar el pago de su deuda en 1982 (el presidente Ceausescu se ha embarcado en un cambio igualmente frenético para librarse de la deuda" indica.

Dyer manifiesta en su columna que "la deuda rumana bajó la de 14 mil millones de dólares en 1982 a unos 6 mil millones de dólares en la actualidad, pero el costo ha sido terriblemente brutal para los rumanos comunes, incluyendo un castigo colectivo —la pérdida de hasta la mitad de los salarios mensuales— para los trabajadores que no logran cumplir con sus cuotas de exportación".

Según este influyente periodista que escribe en los principales periódicos del oeste "la ominipresente policía secreta de Ceausescu, la más numerosa de Europa oriental, ayuda ciertamente a mantener tranquilos a los rumanos".

01 101

8602953

ROMANIA
POL

024

Cambios en el gobierno de Rumania

BUCAREST. — La agencia humana de noticias, "AGERPRESS", informó ayer que por "disposición de la Presidencia de la nación" se resolvió reestructurar el gobierno de Rumania.

Nuevos viceprimeros ministros son Cornel Pacoste y Dimitrie Ancuta. El hasta ahora viceprimer ministro Ioan Totu será el nuevo ministro del Exterior, reemplazando a Ilie Vaduva, que pasó a ocupar la cartera de Comercio Exterior y Cooperación Económica Internacional. Alexandru-Babe es el nuevo ministro de Hacienda.

También fue designado un nuevo responsable para Asuntos de los Consejos Populares, puesto que será ocupado por Gheorge Pana. Nada se dice de su antecesor en el cargo, Teodor Coman.

1-25/8/62
EZ DIA

01/01

8611421

024

P. econ

9-6-86

Rumania ayer postergó pago

NUEVA YORK. — Rumania, con problemas económicos debido a la imposibilidad de exportar alimentos tras el desastre nuclear de Chernobyl, postergó pagos por más de 300 millones de dólares de su deuda externa que vencen este año, dijeron banqueros.

Polonia, Hungría y Bulgaria sentirán también las consecuencias de la prohibición de la Comunidad Europea de importar alimentos de Europa Oriental, pero los banqueros dijeron que Rumania es la primera en sentir los efectos porque opera con menos de mil millones de dólares de reservas líquidas.

Si bien el Fallout radiactivo del accidente ocurrido el 26 de abril en la Unión Soviética fue la gota que rebasó el vaso. El gobierno del presidente Nicolae Ceausescu mencionó otras tres razones para suspender los pagos a los bancos acreedores por vencimientos de mayo y noviembre, dijeron los banqueros.

El gobierno dijo que los duros inviernos de 1984 y 1985 sumados a la sequía del verano pasado, habían reducido en gran medida sus exportaciones agrícolas, obligando al país a importar más granos.

Además se quejó de falta de efectivo porque los árabes que importan armas y alimentos de Rumania, no se los pagan a tiempo debido a las pérdidas de ingresos por la caída de precios del petróleo.

01 | 01

8612167

024

ENCUENTRO EN RUMANIA

Con los auspicios del presidente de Rumania, Ceausescu, se realiza en Rumania un encuentro de representantes de grupos de izquierda israelí y delegados de la O.L.P.

No es la primera vez que se realizan encuentros de ese tipo. Ya desde hace años, ha habido conversaciones extra oficiales entre sectores más o menos críticos de la posición mayoritaria israelí y sectores vinculados al terrorismo palestino, a menudo con mediación de grupos izquierdistas europeos.

Pero en general el balance ha sido negativo. Los pocos dirigentes palestinos que tomaron en serio las conversaciones, como Issam Sartawi, fueron asesinados por sus

compañeros más radicales. El propio liderazgo de la OLP, en su estilo típico siempre hizo un juego ambiguo, dando un apoyo propagandístico a la idea en una primera etapa y quitándole respaldo a último momento.

Aún con las limitaciones de representatividad de este diálogo ya que los israelíes que concurren pertenecen a grupos ínfimos de la opinión, la idea sería positiva si realmente de parte árabe hubiera una actitud seria y consecuente.

Pero teniendo en cuenta todos los antecedentes, hay buenas razones para ser escepticos.

PERLA

cf. Pa's 10/1/76

01/01

0616440

ROMANIA
024

Avanzada democracia

Se vota en Rumania...

Ceausescu resolvió que Rumania debía definirse por el desarme, propio y ajeno. Decidió entonces que su pueblo debía tener la posibilidad de aceptar o rechazar tan brillante idea. A ese propósito llamó a consulta popular, por un plebiscito.

Los resultados (admirables, faltaba más) están a la vista: participaron en el acto el 99,99% de los llamados a las urnas (podían votar los mayores de 14 años) y ese 99,99% fue unánime en apoyar la tesis del señor presidente.

Como pasa siempre, lamentablemente, ha existido un aguafiestas. Un disidente, de profesión científico, que ha tenido la osadía de informar que todas esas unanimidades eran inexistas, porque él no las compartía y su voto en desacuerdo no figuraba en ninguna planilla electoral.

Es obvio — para Ceausescu y su gente, por lo menos — que ese monstruo negativo es agente de la CIA, belicista empedernido y seguramente nacido en Transilvania y descendiente directo del conde Drácula.

La historia — tan representativa — permite sacar alguna moraleja constructiva, de este Uruguay tan lejano de Rumania. Permite comprobar cómo las promesas que formulan los camaradas orfios y sus adláteres se transforman, en la práctica, en pesadillas reales.

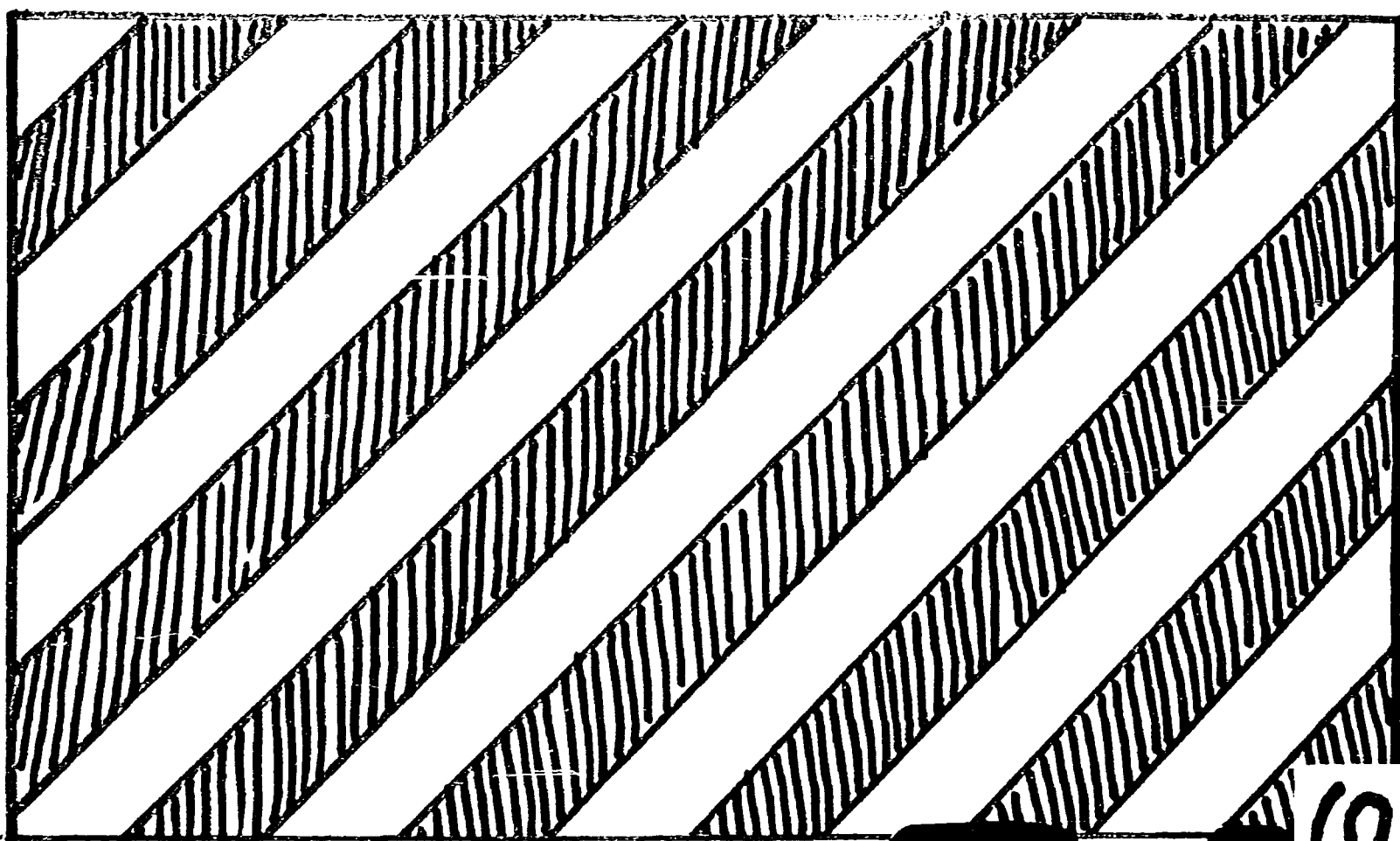
El reino del 99,99%, de la unanimidad es aquel al que aspiran los que "profundizan" en democracia, los que quieren hacerla "avanzar", los que descreen en la democracia "formal".

Desde la perspectiva ideológica que desemboca en los Ceausescu, en los Jaruzelski, en los Kim Il Sum, parece imposible que se ose hablar y dar lecciones de libertad. Increíblemente, ese milagro de trapecista lo intenta, una y otra vez, la sucursal aborigen. Como corresponde, una y otra vez, no tiene éxito y su sueño del 99,99% sigue frustrándose. Afortunadamente, cabe agregar.

EL DÍA 26/11/80

01/01

0616510



CARP. N° **24**⁽²⁾

SUECIA

SUIZA

ENTRE LOS N°º

8600702 - 8614725

Fichaje

Suena

f. militar (terrorismo)

fichaje o grupo

"HOLGER

MEINS"

SUMI

MONTEVIDEO, SABADO 1º DE MARZO DE 1986

PAGINA 21

Palme murió tras ingresar al hospital

ESTOCOLMO (ANSA, EFE y UPI). El Primer Ministro sueco, Olof Palme, de 59 años, fue asesinado anoche de dos disparos efectuados por un individuo de mediana edad en el centro de Estocolmo.

poco después de salir de un cine acompañado de su esposa.

Quince minutos después de que saliesen del cine, de ver la película sueca "Los hermanos Mozart", sobre las 23.30 hora local (22.30 GMT), la pareja se acercó por una calle lateral a la avenida de Sveavägen, una de las principales de Estocolmo, cuando les dispararon a corta distancia, resultando Olof Palme herido en el pecho y abdomen, y su esposa en la espalda.

Según la Policía, la bala que hirió al Primer Ministro en el pecho fue la que le ocasionó la muerte, y la esposa de Palme, Lisbeth Beck Frills, resultó ligeramente herida.

ALERTA

Un radiotaxista que presenció el magnicidio, hizo que su oficina central avisase a la Policía, que encontró a Palme en medio de un charco de sangre, junto a una acera cubierta de nieve.

Como es costumbre en Suecia, Palme, que era un político popular al que no era raro encontrar en las calles de Estocolmo conversando con los ciudadanos suecos, carecía de escolta.

Minutos después del atentado, el Primer Ministro fue trasladado, aún con vida, al servicio de urgencias del hospital Sabbatsberg, donde falleció pocos minutos después de ser ingresado.

SOSPECHOSO

La Policía en un principio informó de estar buscando a un hombre de unos 35 a 40 años de edad con el pelo oscuro y vestido con un abrigo de un tono también oscuro, pero más tarde señaló que podían ser dos los agresores.

Por el momento ninguna organización terrorista se ha responsabilizado del atentado y se desconocen sus motivos y la identidad

del autor o autores materiales del magnicidio.

Debido a lo avanzado de la hora en que ocurrieron los hechos, la mayoría de los ciudadanos suecos no tendrán conocimiento de la muerte de Palme hasta primera hora de la mañana, cuando les informe de ello la radio o lean los periódicos.

La confirmación oficial de la noticia la dio el titular de la Cartera de Finanzas, Kjell Olof Feldt, y después de ello, el Viceprimer Ministro sueco, Ingvar Carlsson, convocó una reunión extraordinaria de los principales miembros del Gabinete para informarles del asesinato de Palme y estudiar la situación.

A esta reunión, que duró una hora, asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Sten Andersson, el de Finanzas Kjell Olof Feldt, amigo personal de Palme, y el de Industria, Thage G. Peterson. Los temas tratados no fueron hechos públicos.

CARRERA POLITICA

Sven Olof Joachim Palme, nacido en Estocolmo el 30 de enero de 1927, además de Primer Ministro sueco durante once años, fue uno de los principales dirigentes de la socialdemocracia mundial.

Palme desempeñó varias veces el cargo de Primer Ministro, la última en setiembre de 1985, así como varias Carteras ministeriales.

El político asesinado fue elegido jefe del Partido Socialdemócrata en 1969, y ese mismo año pasó a ocupar la jefatura del Gobierno sueco hasta 1976, y, tras un paréntesis de seis años al frente de la oposición, fue nuevamente elegido en 1982, y reelegido para el cargo en setiembre de 1985.

Ocupó sucesivamente los cargos de Ministro sin Cartera (1963-1965), de Comunicaciones (1965-67) y de Instrucción Pública (1967-69).

En el seno del Partido

Socialdemócrata fue uno de los principales defensores del reconocimiento por Suecia de la República Democrática de Vietnam.

Hijo de una rica familia de Estocolmo, se interesó por la política desde sus tiempos de universitario y se unió a la socialdemocracia en 1949 y a los 25 años dirigió la Unión Nacional de Estudiantes y más tarde la secretaria particular del Primer Ministro Tage Erlander, jefe del Partido Socialista de la época.

CRITICO DE EE.UU. Y URSS

Fue un crítico frecuente de la política exterior estadounidense y un opositor muy duro a la guerra de Vietnam. En una ocasión comparó los bombardeos de Vietnam del Norte con las atrocidades nazis de la segunda guerra mundial.

Palme también fue un crítico de la política soviética, especialmente durante la invasión de Checoslovaquia de 1968.

El recientemente asesinado dirigente sueco era adorado por sus colaboradores, pero para su viejo antagonista político, el líder conservador Gösta Bohman, era como el doctor Jekyll y Mr. Hyde, un encanto en la vida social y un demonio en política.

Hablaba fluidamente inglés, alemán y francés y fue educado en el colegio Ohio Kenyon y en la Universidad de Estocolmo.

En mayo de 1980, Palme junto al Canciller austriaco Bruno Kreisky y el actual Presidente del Gobierno español Felipe González, comandó la misión de la Internacional Socialista que acudió a Teherán para mediar en el conflicto Estados Unidos-Irán.

Olof Palme visitó recientemente España para recibir el Premio de la Paz que le fue concedido en el pabellón deportivo del juventud de Badalona (Barcelona).

Estaba casado desde 1956 con Lisbeth, y tenía tres hijos.

01 | 01

8600702

Una verdadera cacería busca del asesino

ESTOCOLMO (ANSA, EFE y UPI). En la cacería humana más grande de la historia de Suecia, la policía levantó ayer barricadas en las carreteras y puso en alerta a sus puestos fronterizos, a fin de arrestar al asesino del Primer Ministro, Olof Palme.

La autoría del magnicidio, que al decir de un comentarista de la televisión sueca: "Marca el fin de la era de la inocencia", fue reivindicada por el Comando "Holger Meinds", organización terrorista de Alemania Occidental.

Palme, de 59 años, fue asesinado de dos disparos efectuados por un individuo de mediana edad, en el centro de Estocolmo, poco después de salir de un cine acompañado de su esposa.

El Consejo Extraordinario de Ministros anunció que el Viceprimer Ministro Invar Carlsson, de 51 años, asumía temporalmente las funciones de Primer Ministro, al tiempo que de acuerdo con las normas constitucionales suecas, será el Presidente del Parlamento "Riksdag" quien disuelva al Gobierno y designe al sucesor de Palme.

Mientras tanto, Carlsson podrá ejercer todas las funciones de Primer Ministro, salvo convocar a elecciones, ya que las actuales circunstancias que no llevan consigo "cambios en la situación parlamentaria", permiten según la ley cumplir todas las tareas del cargo al sucesor provisional.

SOSPECHOSOS

La Policía sueca puso en

libertad a dos personas, que había detenido e interrogado como sospechosas de participar en el magnicidio, luego que ayer de madrugada detuviera a un ciudadano sueco que llevaba en su bolsillo un croquis de la esquina, donde horas antes se había producido el atentado contra el líder socialdemócrata.

Poco después la misma fuente policial informó que estaba interrogando a otro sospechoso que había detenido, conocido por "acciones violentas y amenazas contra políticos".

Los dos recobraron su libertad, al no hallarlos relacionados con el ataque que costó la vida a Palme, mientras que pese a no existir una descripción exacta del asesino, testigos presenciales aseguraron que fue un hombre moreno, de unos 40 años, con abrigo largo y oscuro, quien desapareció corriendo, sin que pueda descartarse que tuviera un cómplice.

La Policía constató, a través de las declaraciones de testigos, que el agresor sabía quién era la víctima, dado que al parecer cambió algunas palabras con él antes de dispararle en forma decidida y fría, lo que hace presumir que se trate de un profesional.

CACERIA

La Policía lanzó de inmediato una cacería nacional en procura de la detención del asesino de Palme.

Treinta vehículos de la Policía se congregaron en el centro de la ciudad, tras el crimen que tuvo lugar aproximadamente a la hora 23:30. Se establecieron puestos de revisión en las salidas de la ciudad y se reforzó la seguridad en Aeropuertos y cruces fronterizos, en un alerta nacional.

MOVIL

Nada indica que el asesinato del Primer Ministro Olof Palme tuviera un móvil político, de acuerdo con lo informado por la Policía sueca. El jefe de esta dependencia de seguridad, Sune Sandström, informó que la anterior versión de que la Organización Extremista Croata "Ustasja" pudiese ser la responsable del atentado contra Palme era incorrecta.

No hay ningún elemento que permita asegurar -agregó- que exista un móvil político o que una organización política pueda estar detrás de este atentado, según lo declaró a la Agencia Sueca de Noticias "TT".

El asesinato de Palme se concretó a través de dos disparos, uno en el tórax y otro en el vientre, efectuados al parecer por dos individuos de mediana edad y la esposa del Primer Ministro, Lisbeth Beck Frills, resultó levemente herida en la espalda y ha sido dada de alta en el hospital al que ingresara poco después del atentado.

Grupo extremista germano se adjudica la autoría

LONDRES (ANSA, EFE y UPI). Mediante un llamado telefónico a una Agencia Noticiosa local, el Grupo "Holger Meins", relacionado con la Banda alemana occidental "Baader Meinhof", reivindicó la responsabilidad de haber matado a tiros al Primer Ministro Palme.

El hombre que hizo la llamada habló en inglés, con acento del Norte de Europa, negándose a dar las motivaciones del atentado, ni detalles que apoyaran una eventual reclamación.

"Pueden revisar los libros de Historia para ver por qué se realizó esto. No estoy preparado para decirles por teléfono", sostuvo el hombre antes de colgar el aparato.

El grupo lleva el nombre de un terrorista que, tras 56 días de huelga de hambre en una cárcel alemana, murió a

los 33 años. El joven Meins había sido detenido en Frankfurt en 1972 junto con un grupo de terroristas de la "Roote Armee Frankfurt" (RAF) y poco después comenzó su huelga de hambre para protestar contra la situación de aislamiento en que era mantenido en la cárcel.

El grupo "Holger Meins" se había responsabilizado también por el ataque terrorista a la Embajada de Alemania Occidental en Estocolmo, ocurrido en abril de 1975, oportunidad en que doce personas fueron tomadas como rehenes, dos de las cuales resultaron asesinadas.

En tal ocasión, el motivo del ataque fue buscar la liberación de 26 terroristas encarcelados, incluido el importante miembro del grupo extremista "Baader Meinhof".

Sechajo

8600703

01101

ARCHIVAR EN: SUECIA - 024

TEMA: PERFIL POLITICO del Reino de Suecia

PROCEDENCIA: Doc. 0351/86 dd 14/3/86

ARCHIVADO EN: MEMORANDUM

01 | 01

860/075

Suave
e. pol.
024

Miércoles 5 de
marzo de 1966

Clarín

Fundado por
ROBERTO NOBLE
el 28 de agosto
de 1945

La voz de la opinión pública

Directora: Ernestina Herrera de Noble

Muerte de un estadista

EL asesinato de Olof Palme, el "premier" sueco y dirigente de la Internacional Socialista que "solo quería sentirse como cualquier ciudadano normal de Estocolmo", reveló una vez más las crecientes acechanzas que se desatan ya contra la coexistencia social, casi sin barreras geográficas. Suecia parecía uno de los países europeos indemnes a la ola de terrorismo salvaje que conmueve a tantos otros, y por ello los disparos que pusieron fin a la vida del lamentado estadista revistieron una inquietante resonancia.

La duda sobre si se trata de un episodio aislado queda fuera, al margen de las responsabilidades que logre determinar la Justicia sueca. La posibilidad es que el crimen se ubique en el complejo entramado de la violencia política internacional ya ha sido adelantada con honda preocupación por los funcionarios encargados de su esclarecimiento pero, sea cual fuere su origen, plantea a los ciudadanos del país obligados interrogantes.

Esa necesidad de vivir como un ciudadano normal de su ciudad representaba mucho más que una tendencia personal de Olof Palme. Era también la expresión de una realidad política concretada por el pueblo sueco y respetada en todo el mundo, que define no solo el carácter democrático de sus instituciones sino que también pone límites funcionales y racionales al ejercicio del poder.

Tal funcionalidad y racionalidad es la que con indiscutible coherencia, más allá de coincidir o no con los contenidos puntuales de sus propuestas, Palme persiguió igualmente en el terreno de las relaciones internacionales y de los derechos humanos. No comprendía ni admitía que las diferencias ideológicas, las divergencias políticas o la contraposición de intereses derivasen inevitablemente en el conflicto violento.

Apeló siempre a la razón y al espíritu de tolerancia para denunciar, sin temores ni compro-

misos de ningún tipo, lo que juzgaba como contradictorio con los grandes valores que las naciones modernas proclaman como fundamento de su estructura interna y de la coexistencia mundial.

La carrera armamentista y el abismo cada vez mayor entre el Norte desarrollado y el Sur subdesarrollado fueron considerados como las dos amenazas más graves que se ciernen sobre el futuro de la humanidad por Palme, quien fue consecuente en la crítica y en la proposición de solución.

Por el contrario, sostuvo que el bienestar material y la vigencia de los derechos humanos no eran privilegio de algunos "países" ni afán de algunos pueblos, o a costas de la pobreza y la injusticia de otros pueblos. Suecia, que conjuga un elevado grado de desarrollo económico con la vigencia plena de la democracia, tuvo en el estadista trágicamente desaparecido un paradigma concreto de esas realizaciones.

El atentado contra Palme, por lo tanto, es sentido por sus conciudadanos como un ataque directo contra una forma de vida que él deseaba extendida a todos los pueblos del mundo.


Por ello, voces surgidas desde todos los ámbitos ideológicos y geográficos deploran la muerte injustificable de un campeón de la racionalidad, la equidad y la tolerancia.

El terror que anida en el corazón mismo del mundo contemporáneo, a partir de las contradicciones que no aceptaba Palme, a partir del subdesarrollo, de la violencia como metodología política y de la confrontación salvaje de intereses, ha llegado a los suecos a través del asesinato de Olof Palme. Cabe esperar que la cordura y el espíritu de convivencia del pueblo sueco no sean alterados y que esos mismos principios terminen por imponerse en el resto del mundo, como premisa ya ineludible de la supervivencia humana.

01/01

8602745

Suecia
L. P. S.



LA PRENSA

Fundado por José C. Paz el 18 de octubre de 1869. Clausurado y confiscado por defender la libertad el 26 de enero de 1951; reinició sus ediciones el 3 de febrero de 1956. Director de 1893 a 1943, Ezequiel P. Paz; de 1943 a 1977, Alberto Gáinza Paz.

Director: Máximo Gáinza

024
Marles 11 de marzo de 1986

El asesinato de Olof Palme

El atentado criminal que costó la vida al primer ministro sueco, Olof Palme, ha conmovido al mundo. Y a este estado de ánimo generalizado en todas las latitudes debe agregarse la sorpresa del hecho, cuya sola posibilidad hubiese sido rechazada por todos en Suecia hasta el momento previo en que se produjo. A esa mezcla de dolor y sorpresa debería añadirse: lo relevante de la personalidad y trayectoria del líder social-demócrata asesinado, cuyo acentuado matiz ideológico nunca hizo suponer siquiera que pudiese estar en la intención del criminal, cualquiera que él fuese, que pondría fin a su existencia; y la circunstancia de que el país nórdico fuese visto hasta la víspera como un santuario de paz y tolerancia política, inmune a toda expresión de violencia y exterminio. En ese clima, diríamos que extraño y contrapuesto al que impera en el resto del mundo, la eliminación de Olof Palme ha abierto un marco de sospechas, conjeturas y análisis que concurren estos días a un intento por descifrar el interrogante en torno no sólo del autor del crimen, sino también de las motivaciones que lo llevaron a cometerlo.

Poco es lo que se ha avanzado en estos dos aspectos, creándose así un amplio margen a toda suerte de especulaciones. Por lo pronto, las autoridades suecas informaron que el criminal ha sorteado el cerco que desde el primer momento se tendió para apresarlos y que tal vez haya huido hacia otro país.

El hecho, por más que remontemos la indagación a muchos decenios atrás, es inédito en Suecia. Allí la alternancia en el poder constituía un hecho regular previsto en el mecanismo del funcionamiento de las leyes y de las

normas electorales. El bi-partidismo de social-demócratas y conservadores había dado vida a sanas y consagradas prácticas de recíproca tolerancia en la ciudadanía y los diferendos, hondos y persistentes entre ambas agrupaciones, discurrieron siempre por cauces sosegados, por más que en algunas ocasiones el ardor de la polémica y la puja por el poder alcanzaron niveles fuera de lo común.

Neutral en las dos guerras mundiales de este siglo, Suecia vivió todo lo que va de esta centuria en clima de paz y cubierto de las desventajas, de todo lo que acarrea toda confrontación bélica. Era el escenario ideal para los dos bandos en lucha, haciendo cada uno lo suyo, su juego, sus intrigas, sus conjuras. Los suecos habían vivido inmunes —como en campana de cristal— a los padecimientos que desgarraron al Viejo Continente y al mundo.

Esa misma situación de neutralidad —de territorio neutral— pareció darse hasta la víspera del asesinato de Olof Palme, en el caso del terrorismo. En Suecia éste parecía no darse en los mismos términos, proyecciones y consecuencias con que se dio en otros países de Europa.

El cruel episodio que puso fin a la vida de su primer ministro ha sumido a los suecos en lógicas cavilaciones. Nadie sabe hasta ahora si se trata de un episodio aislado, sin conexiones con la ola de violencia que sacude al mundo, o si se está ante la incorporación de un país que había escapado a la intolerancia ideológica y del crimen político sistematizado. Hay razones para creer en un designio de vastos alcances. La víctima elegida no era un desconocido, sino el jefe del gobierno. El criminal apuntó a la cabeza.

01/01

8602746

024

SUIZA
F. MILITAR

Niegan haya bases logísticas en Suiza

BERNA (EFE).- La Fiscalía General Helvética desmintió ayer las informaciones del diario alemán "Die Welt" sobre una supuesta encuesta de la Justicia suiza relativa a la existencia en su país de "bases logísticas" libres para la preparación de actos terroristas.

Las autoridades judiciales suizas indicaron que la noticia dada por esa pu-

blicación germanooccidental es "pura fantasía".

La misma fuente desmintió que existan en los medios judiciales suizos informaciones sobre la preparación en territorio helvético de los recientes atentados en los aeropuertos de Viena y Roma, según habían adelantado algunos medios informativos italianos.

LA MARCHA 8/2/86

01/01

8602766

SUIZA
E. económico
024

Suiza comprará petróleo

AN

GINEBRA, 7 (EFE). — Suiza seguirá comprando petróleo libio pese al llamamiento hecho por Estados Unidos para que el régimen de Trípoli sea aislado.

Esta actitud corresponde a una línea tradicional de la Confederación que, como ha recordado un portavoz del Departamento Federal de Asuntos Exteriores, no suele asociarse a las sanciones que se pudieran tomar "contra un país o un grupo de países".

En 1984, Suiza importó dos millones de toneladas de crudo libio.

Por otra parte, la Fiscalía General helvética desmintió hoy las informaciones del diario alemán "Die Welt" sobre una supuesta encuesta de la Justicia suiza relativa a la existencia en su país de "bases logísticas" libias para la preparación de actos terroristas.

Las autoridades judiciales suizas indicaron que la noticia dada por esa publicación es "pura fantasía".

Clarín 80/86

50811

01/01

8602767

SUIZA
F. POL.

024

(Cargos ONU)



PAGINA 18

MONTEVIDEO, LUNES 17 DE MARZO DE 1986

La Nación

El pueblo suizo rechazó la idea de integrarse a la ONU

BERNA (ANSA y UPI).- El pueblo suizo reafirmó multitudinariamente su determinación de no integrarse a la Organización de las Naciones Unidas, en un referendo realizado ayer.

Los resultados finales de la votación mostraron que el 75,7 por ciento de los votantes (1.591.428 personas) dijo "No" a la idea, mientras que sólo el 24,3 por ciento (511.548 votantes) favoreció la integración de la tradicionalmente neutral nación centro europea a la ONU.

Acudió a las urnas el 50,2 por ciento de los ciudadanos registrados para votar.

El pueblo suizo coincidió con los activistas por el voto negativo en el referendo en considerar que ser miembro de la organización de naciones pondría en peligro la tradicional neutralidad del país y reduciría la efectividad para actuar como mediador en las disputas globales.

El gobierno, que apoyaba la integración, no ganó la aceptación de ni

siquiera uno de los 26 cantones de la nación europea.

En el cantón de Berna, región donde está enclavada la capital del país, la propuesta sufrió una derrota por 77,2 por ciento en contra y obtuvo sólo un 22,8 por ciento a favor.

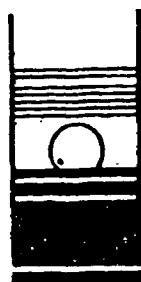
En Ginebra, sede de las Naciones Unidas en Europa y de muchas instituciones de la ONU, el voto fue de 69,8 en contra y de 30,2 a favor.

El mejor resultado que obtuvo la propuesta fue en el cantón de Jura, donde, según la tradición, los residentes gustan de oponerse a la corriente. Pero aun así, el 59,2 de los votantes se pronunció por el No, mientras sólo el 40,8 se inclinó por la integración a la comunidad de naciones.

86028691

01/01

024



La Mañana

Fundada el 1° de julio de 1917
DOMINGO 23 DE MARZO DE 1966

F. Paz.
Cruz 2/000

Directores: Eduardo Paz Aguirre - Eduardo Héguy Terra

Suiza: un no afirmativo

POR abrumadora mayoría (75.5 por ciento de los votos emitidos), la ciudadanía de Suiza rechazó una propuesta que formulara el Gobierno para que su país ingresara en la Organización de las Naciones Unidas.

El nivel de concurrencia a las urnas fue considerado alto, ya que alcanzó al 50.2%, en tanto lo normal en cualquier consulta suele ser que no comparezca más del 40% de los habilitados.

Esto último demuestra el interés suscitado por la cuestión sometida a plebiscito.

A pesar de que el Gobierno defendió la incorporación a la ONU, afirmando que el aislamiento "en un mundo cada vez más interdependiente puede afectar la economía nacional", los electores helvéticos se pronunciaron por mantener a su Estado como hasta ahora, al margen de la organización internacional.

Sin embargo —y esto debe subrayarse— esa actitud no debe interpretarse como expresión de prescindencia, ni mucho menos indiferencia, frente a los problemas del mundo actual. Suiza ha destinado una de sus principales ciudades, Ginebra, a ser sede de varios organismos de las Naciones Unidas y, además, provee fondos (unos cien millones de dólares anuales) a diferentes agencias de la ONU, sobre todo a las que administran la ayuda humanitaria.

De modo, que no es un país vuelto de espaldas a la comunidad universal. Muy por el contrario, siempre ha sido sensible a todo cuanto acontece a su alrededor. Pero, en Suiza la tradición es muy importante; tanto que su respeto y mantenimiento constituye un rasgo acusado en la idiosincrasia de su pueblo.

Los suizos están conformes con su sistema —de los más democráticos del orbe— y, del mismo modo, creen que el estado de neutralidad perpetua, declarado en 1815, merece conservarse por los beneficios

que les ha otorgado en medio de las grandes convulsiones europeas y por todo cuanto todavía puede significarles para el mantenimiento de una envidiable estabilidad.

Alguien ha dicho que, gracias a la neutralidad, Suiza ha logrado ser "una tercera gran potencia".

Para preservar este estatus, precisamente, los sufragantes convocados al plebiscito decidieron por el "No" en su gran mayoría. Esa determinación suya es digna de todo respeto y, aun cuando haya círculos de la política internacional donde se la critique, reviste el mérito enorme de ser un pronunciamiento democrático, en el cual el pueblo fue libre de optar en una cuestión que sólo a él concierne.

Hace un tiempo, el Gobierno plebiscitó el levantamiento del secreto bancario. La respuesta fue igualmente negativa; los suizos dijeron entonces que las cuentas numeradas deben mantenerse, porque eso conviene a la economía del país —una de las mayores plazas financieras existentes— y es fuente de ingresos que contribuyen a redondear una elevada renta per cápita.

DE esta manera, se aprecia cómo la Nación helvética se apeg a las instituciones que la distinguen y han probado ser eficaces durante largo, larguísimo tiempo: Tal vez, muchos quieran ver en ello una manifestación de conservadurismo; en realidad, decisiones como la de no ingresar a la ONU indican más bien un alto grado de madurez cívica. No porque la ONU carezca de trascendencia y de valores —que los tiene en nivel eminente— sino porque, para los suizos, reviste mayor interés su neutralidad. Y, cuando los pueblos votan, es imperioso atenerse a lo que de esa forma resuelven.

8602935

01 | 01

024

ARCHIVAR EN: Quicio F. Militar.

TEMA: MEMORANDUM N° 141/85

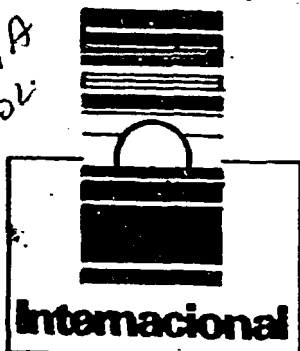
PROCEDENCIA: 27/4/86 Soc. 0826/86

ARCHIVADO EN: P.E.I. (084)

01 | 01

8603463

SUECIA
8-102
024



Una verdadera cacería busca del asesino de



ESTOCOLMO.- Una mujer con su hija en brazos firma un libro de condolencias en un edificio público, después del asesinato del Primer Ministro Olof Palme. (Radiofoto Reuter)

Cientos de rosas rojas en el lugar del magnicidio

ESTOCOLMO. (EFE).- Centenares de rosas rojas, el símbolo del partido obrero socialdemócrata de Suecia, han sido depositadas por los ciudadanos en el lugar donde cayó mortalmente herido por un terrorista, unas horas antes, su Primer Ministro, Olof Palme.

El dolor y la consternación por el crimen se reflejan en el rostro de los suecos, que a estas horas no dejan de preguntarse quién y por qué ha dado muerte a Olof Palme, un paladín de la paz y de la no violencia, sin que hasta ahora haya una respuesta para ello.

Una pancarta situada en el lugar del magnicidio también deja en el aire el interrogante: "¿Por qué ha

sido asesinado un auténtico demócrata?"

Pese al frío -la temperatura media es de dos grados bajo cero- y al viento, medio millar de personas permanecen en el lugar en que Olof Palme, de 59 años, cayó herido de muerte en Estocolmo por dos disparos que le hizo un individuo no identificado, de madrugada, cuando volvía del cine a pie, con su esposa Lisbeth Beck Frills.

Cuatrocientos de la calle Sveavägen, en la que se perpetró el asesinato, están acordonados por la policía sueca, que impide el paso de vehículos y que también impidió abrir una veintena de establecimientos, entre ellos una oficina de turismo de España.

La policía trata de hallar al asesino, que según testigos presenciales tenía cabello negro, una estatura de 1,75 metros y vestía de oscuro.

Un capitán en la reserva del Ejército sueco, Thomas Weber, dijo que por el modo en que ejecutó el magnicidio, el asesino era experto en el manejo de armas, puesto que abatió a su víctima de dos disparos y logró huir sin ser aprehendido.

Weber condenó el asesinato de su Primer Ministro enérgicamente, que calificó de "duro golpe a la democracia", pese a indicar que no compartía las ideas políticas de Olof Palme.

Centenares de periodistas han comenzado a

darse cita en Estocolmo como consecuencia del atentado.

Entre tanto, el Partido Socialdemócrata sueco, del que Palme era líder, convocó para las 18 horas locales de hoy (17 GMT) una reunión en la más céntrica plaza de Estocolmo, la de Sergels Thorng.

SOSPECHOSOS

La Policía sueca puso en

ESTOCOLMO (ANSA, EFE y UPI).- En la cacería humana más grande de la historia de Suecia, la policía levantó ayer barricadas en las carreteras y puso en alerta a sus puestos fronterizos, a fin de arrestar al asesino del Primer Ministro Olof Palme.

La autoría del magnicidio, que al decir de un comentarista de la televisión sueca: "Marca el fin de la era de la inocencia", fue reivindicada por el Comando "Holger Meind", organización terrorista de Alemania Occidental.

Palme, de 59 años, fue asesinado de dos disparos efectuados por un individuo de mediana edad, en el centro de Estocolmo, poco después de salir de un cine acompañado de su esposa.

El Consejo Extraordinario de Ministros anunció que el Viceprimer Ministro Invar Carlsson, de 51 años, asumía temporalmente las funciones de Primer Ministro, al tiempo que de acuerdo con las normas constitucionales suecas, será el Presidente del Parlamento "Riksdag" quien disuelva al Gobierno y designe al sucesor de Palme.

Mientras tanto, Carlsson podrá ejercer todas las funciones de Primer Ministro, salvo convocar a elecciones, ya que las actuales circunstancias que no llevan consigo "cambios en la situación parlamentaria", permiten según la ley cumplir todas las tareas del cargo al sucesor provisional.

libertad a dos personas, que había detenido e interrogado como sospechosos de participar en el magnicidio, luego que ayer de madrugada detuviera a un ciudadano sueco que llevaba en su bolsillo un croquis de la esquina, donde horas antes se había producido el atentado contra el líder socialdemócrata.

Poco después la misma fuente policial informó que estaba interrogando a otro sospechoso que había detenido, conocido por "acciones violentas y amenazas contra políticos".

Los dos recobraron su libertad, al no hallarlos relacionados con el ataque que costó la vida a Palme, mientras que pese a no existir una descripción exacta del asesino, testigos presenciales aseguraron que fue un hombre moreno, de unos 40 años, con abrigo largo y oscuro, quien desapareció corriendo, sin que pueda descartarse que tuviera un cómplice.

La Policía constató, a través de las declaraciones de testigos, que el agresor sabía quién era la víctima, dado que al parecer cambió algunas palabras con él antes de dispararle en forma decidida y fría, lo que hace presumir que se trate de un profesional.

CACERIA

La Policía lanzó de inmediato una cacería nacional en procura de la detención del asesino de Palme.

Treinta vehículos de la Policía se congregaron en el centro de la ciudad, tras el crimen que tuvo lugar aproximadamente a la hora 23:30. Se establecieron puestos de revisión en las salidas de la ciudad y se reforzó la seguridad en Aeropuertos y cruces fronterizos, en un alerta nacional.

MOVIL

Nada indica que el asesinato del Primer Ministro Olof Palme tuviera un móvil político, de acuerdo con lo informado por la Policía sueca. El jefe de esta dependencia de seguridad, Sune Sandstrom, informó que la anterior versión de que la Organización Extremista Croata "Ustasja" pudiese ser la responsable del atentado contra Palme era incorrecta.

No hay ningún elemento que permita asegurar -agregó- que exista un móvil político o que una organización política pueda estar detrás de este atentado, según lo declaró a la Agencia Sueca de Noticias "TT".

El asesinato de Palme se concretó a través de dos disparos, uno en el tórax y otro en el vientre, efectuados al parecer por dos individuos de mediana edad y la esposa del Primer Ministro, Lisbeth Beck Frills, resultó levemente herida en la espalda y ha sido dada de alta en el hospital al que ingresará poco después del atentado.

Dos adolescentes fueron a auxiliarle

ESTOCOLMO. (UPI).- Dos muchachos de 17 años trataron de salvarle la vida al mortalmente herido Primer Ministro Olof Palme mientras éste yacía en un charco de sangre en la esquina de una calle céntrica de Estocolmo.

Las adolescentes, Anna Hagen y Karin Johansson, estaban en un coche cuando escucharon los disparos.

"Paramos frente al semáforo en la esquina de (la calle) Tunnelgatan, escuchamos los disparos y vimos a un hombre tendido de costado en el suelo. Recuerdo haber mirado a la derecha y visto a un hombre corriendo hacia una callejuela", dijo Hagen.

Hagen, que estudia enfermería, dijo que inmediatamente se dirigió a ofrecer asistencia.

"Ya que tengo este

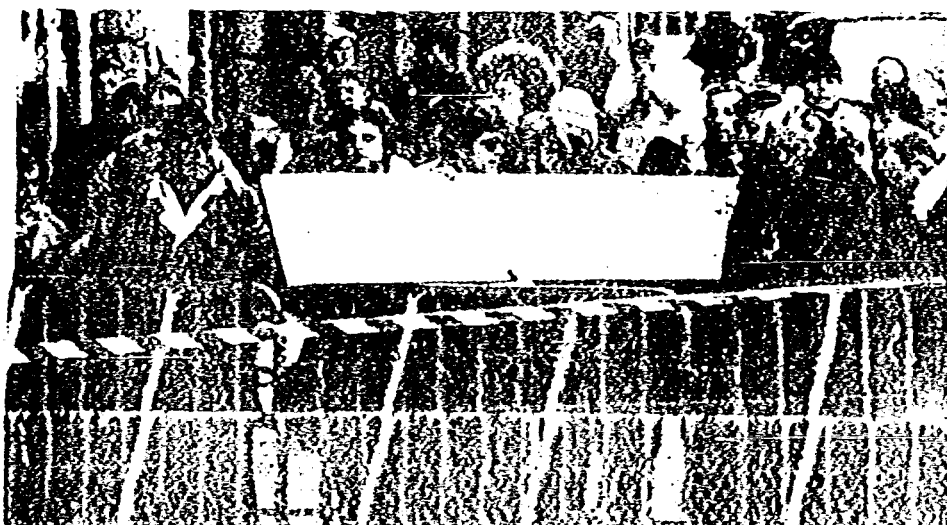
entrenamiento, pensé que podría ofrecer algún tipo de ayuda. No tenía idea de quién estaba allí tendido", agregó.

"Primero traté de tomarle el pulso, pero no sentí nada. Le tomé nuevamente, sentí algo pero luego desapareció", dijo.

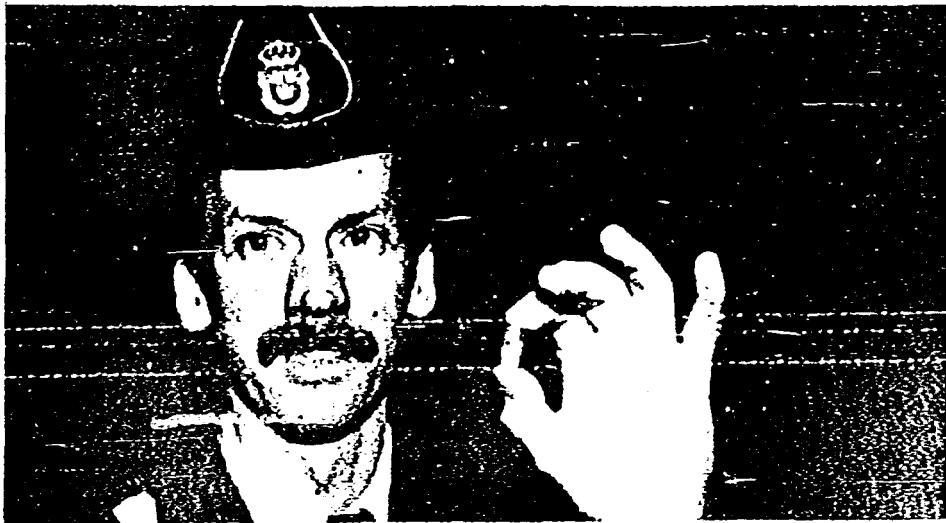
Hagen trató después de aplicarle un masaje en el área del corazón, mientras un joven no identificado le proporcionaba al Primer Ministro oxígeno boca a boca.

La Policía llegó momentos después y pidió identificación. Solo entonces Hagen se dio cuenta que el hombre herido era Palme.

"Lisbeth Palme me dijo a la Policía: No me reconocen, mi Olof ha sido baleado", manifestó Hagen.



humana en Olof Palme



ESTOCOLMO.- El policía Bosse Larsson muestra una de las dos balas que causaron la muerte del Premier Olof Palme la noche del viernes, mientras caminaba hacia su hogar con su esposa. (Radiofoto Reuter)

Miles de suecos lloran la pérdida del Premier

ESTOCOLMO. (EFE).- Miles de personas acudieron ayer a la convocatoria del Partido Socialdemócrata sueco, en Estocolmo, para rendir homenaje al Primer Ministro asesinado, Olof Palme.

El socialdemócrata Palme murió ayer de madrugada a consecuencia de heridas de bala infligidas por un hombre armado no identificado, cuando salía del cine junto con su esposa Lisbet.

La emoción, el dolor y la consternación reinaban en la atmósfera. Rostros doloridos, ojos enrojecidos y llantos se observaban entre el público.

Cerca de mil afiliados al Partido Socialdemócrata se alinearon en una parte de la plaza Sergels Thor, en el centro de Estocolmo, portando antorchas encendidas en la mano.

Mientras, el Ministro sueco de Relaciones Exteriores, Sten Andersson, y el de Industria, Tage Pettersson, pronunciaron sendos discursos en los que recordaron la figura política y humana del recién desaparecido Olof Palme.

Ambos miembros del Gobierno sueco lanzaron las preguntas de qué ha pasado en Suecia y cuál será el futuro político del país sin el líder socialdemócrata.

Fuentes del Partido Socialdemócrata declararon que no queremos pensar que se trata de un crimen con móviles políticos, creemos que se trata de un loco.

La Embajadora sueca para el desarme, Maj Britt Theorin, que se encontraba en el acto, declaró que la muerte de Palme ha sido un duro golpe en este momento que toman vida las gestiones de paz, y resaltó que el Primer Ministro fue un símbolo de paz.

Al final del acto, los asistentes cantaron La Internacional, con la manos unidas.

En conferencia de prensa, el Ministro

de Relaciones Exteriores sueco anunció que los funerales de Palme se celebrarán el próximo 15 de marzo, si los familiares del mismo lo aceptan y autorizan.

GABINETE

En medios gubernamentales se informó de que está previsto que hoy por la tarde se reúna el Gabinete, a cuya cabeza figura el Viceprimer Ministro, Ingvar Carlsson.

La familia real sueca regresó ayer precipitadamente a Estocolmo, tras conocer la muerte del Primer Ministro, interrumpiendo sus vacaciones invernales en Suiza.

También está previsto que hoy se celebre una misa en la catedral de Estocolmo por el alma del desaparecido dirigente político.

En la sede de la Presidencia del Gobierno una larga fila de personas desfilaron durante todo el día para firmar en el libro de condolencias puesto a su disposición.

La Policía y los servicios de información del país comenzaron la investigación para descubrir al responsable del atentado, sin que hasta el momento se conozcan datos fidedignos.

Una emisora de radio sueca lanzó la noticia de que la esposa del Primer Ministro había reconocido al hombre que disparó, pero que no conseguía recordar dónde y cuándo lo había visto antes.

Sin embargo, fuentes policiales consultadas desmintieron esa versión y tampoco dieron crédito a la reivindicación del atentado en nombre de la "Fracción del Ejército Rojo" de Alemania Federal, hecha por medio de una llamada telefónica a una agencia de noticias en Londres.



ESTOCOLMO. Joakim Palme abraza a su madre Lisbeth en el asiento trasero de un automóvil, luego que ambos abandonaran el hospital. (Radiofoto Reuter)

Grupo extremista germano se adjudica la autoría

LONDRES (ANSA, EFE y UPI).- Mediante un llamado telefónico a una Agencia Noticiosa local, el Grupo "Holger Meins", relacionado con la banda alemana occidental "Baader Meinhof", reivindicó la responsabilidad de haber matado a tiros al Primer Ministro Palme.

El hombre que hizo la llamada habló en inglés, con acento del Norte de Europa, negándose a dar las motivaciones del atentado, ni detalles que apoyaran una eventual reclamación.

"Pueden revisar los libros de Historia para ver por qué se realizó esto. No estoy preparado para decirles por teléfono", sostuvo el hombre antes de colgar el aparato.

El grupo lleva el nombre de un terrorista que, tras 56 días de huelga de hambre en una cárcel alemana, murió a

los 33 años.

El joven Meins había sido detenido en Frankfurt en 1972 junto con un grupo de terroristas de la "Rote Armee Fraktion" (RAF) y poco después comenzó su huelga de hambre para protestar contra la situación de aislamiento en que era mantenido en la cárcel.

El grupo "Holger Meins" se había responsabilizado también por el ataque terrorista a la Embajada de Alemania Occidental en Estocolmo, ocurrido en abril de 1975, oportunidad en que doce personas fueron tomadas como rehenes, dos de las cuales resultaron asesinadas.

En tal ocasión, el motivo del ataque fue buscar la liberación de 26 terroristas encarcelados, incluido el importante miembro del grupo extremista "Baader Meinhof".

El mundo consternado

WASHINGTON (UPI).- El Mundo reaccionó con consternación ante el asesinato del Primer Ministro sueco Olof Palme, un respetado líder socialista internacional, considerando que su muerte es una gran pérdida para la democracia y la lucha por la igualdad y la paz.

El Presidente del Gobierno español, Felipe González, quien fue un estrecho amigo de Palme desde los días de la reorganización del Partido Socialista de los Trabajadores en España, expresó su dolor personal y el de su pueblo.

"Europa y el Mundo han perdido a un gran luchador por la libertad y la democracia", dijo González. "Palme fue siempre un sincero amigo de la democracia española. Personalmente me siento profundamente afectado por la prematura y violenta muerte de mi gran amigo tanto en buenos como en malos tiempos".

"Su vigorosa actitud en la lucha por la libertad y su estatua ética será siempre un ejemplo para nosotros. Siempre lo recordaremos", apuntó González.

REAGAN CONMOVIDO

En Estados Unidos, el Presidente Ronald Reagan dijo que "fue con gran conmoción que me enteré de la noticia de la muerte del Primer Ministro Olof Palme".

"Mi sentimiento es profundo", dijo el Presidente, quien sobrevivió un atentado en 1981.

"Olof Palme fue uno de los líderes más respetados del mundo, un hombre cuya compasión era la piedra filosofal de la política sueca. El mundo lo recordará por su devoción a los valores democráticos y sus incansables esfuerzos por promover la paz", dijo.

INDIGNACION EN MOSCU

La Unión Soviética, por su parte, expresó sentimientos de "indignación" por el asesinato del Primer Ministro sueco y el Congreso del Partido Comunista soviético lo honró con un minuto de silencio.

Asimismo, el Kremlin sostuvo que la "Agencia Central de Inteligencia, vi-

gilaba a Palme durante la guerra de Vietnam, a la que se opuso vehementemente el líder sueco.

Sugirió luego que los enemigos de la paz mundial estarían detrás del asesinato.

"El Primer Ministro Olof Palme fue malvadamente asesinado anoche", dijo el Jefe de la KGB, Viktor Chebrikov, a los 5.000 delegados y visitantes extranjeros que asisten al Congreso del PC soviético.

EN EUROPA

El Papa Juan Pablo II condenó el asesinato del Primer Ministro sueco describiéndolo como un acto de violencia insensata que debe convencer a los hombres y mujeres para que "renuncien a todos los actos de odio".

El Presidente francés, François Mitterrand, expresó el sentir de su pueblo en notas enviadas al Rey Carlos Gustavo y a la viuda de Palme, Lisbet.

"Deseo, desde lo profundo de mi corazón, expresar el dolor y la tristeza que me invadió al conocer la tragedia que golpeó a vuestra familia", dijo el Presidente Socialista.

En Gran Bretaña, la Primera Ministra Margaret Thatcher dijo que Palme era "una gran figura internacional" y que su ausencia será "profundamente sentida" en todo el mundo.

Palme "no será solamente extrañado en Suecia, sino en el mundo entero, gracias a la enorme tarea que realizó en defensa de la paz mundial", dijo Thatcher.

En Alemania occidental, el Gobierno dijo que "el Canciller Helmut Kohl está consternado por el asesinato del Primer Ministro sueco". La nota elogió a Palme como "un hombre completamente comprometido en la lucha por la paz y especialmente en el diálogo entre los países industrializados y las Naciones en vías de desarrollo".

El Primer Ministro italiano, Bettino Craxi, calificó el asesinato como "acto criminal sin sentido" y destacó los esfuerzos de Palme "por una mayor comprensión y confianza entre los pueblos y naciones del mundo".

Palme "fue un hombre de gobierno constante y coherente en su profundo compromiso por mejorar el

diálogo internacional y la paz", dijo el Primer Ministro italiano, socialista al igual que Palme.

CHINA E ISRAEL

En China, el Primer Ministro Zhao Ziyang dijo que estaba "profundamente conmovido por la noticia del asesinato del Primer Ministro Olof Palme".

Zhao elogió a Palme como un "incansable activista internacional que hizo positivas contribuciones a la causa de la paz mundial y al desarrollo de relaciones amistosas entre Suecia y China".

El Primer Ministro de Israel, Shimon Peres, envió también sus condolencias y dijo que Palme fue "una figura brillante, sensible y justa tanto en el extranjero como en su propio país".

A pesar de que Palme era un crítico de la política israelí en el Medio Oriente, Peres opinó que en las últimas conversaciones con el líder sueco, "Palme se acercó más al punto de vista israelí".

INDIA

El Primer Ministro de la India, Rajiv Gandhi, dijo que su país estaba consternado por la muerte de Palme, quien participó, junto al líder indio y a otros cuatro jefes de Estado, en un movimiento internacional por el desarme nuclear.

"Perdí a un gran amigo y a la comunidad internacional a uno de sus más sabios gobernantes", dijo Gandhi en mensaje enviado a la viuda de Palme.

Gandhi y Palme organizaron una cumbre de seis Naciones -Suecia, India, México, Argentina, Grecia y Tanzania- con el objeto de buscar el desarme nuclear.

"Su contribución al desarme y a la disminución de la disparidad económica fue inmensa", subrayó Gandhi.

La Organización por la Unidad Africana expresó también sus condolencias por el asesinato al destacado líder internacional, a quien calificó de "amigo de África".

La repugnancia que sentía Palme por la odiosa práctica del colonialismo y la discriminación racial estaba más allá de toda duda", dijo un comunicado emitido durante la conferencia de Cancilleres de la organización.

U. Noticias

11/3/86

CONSERVACION MUNDIAL POR ASESINATO DEL PRIMER MINISTRO SUECO O. PALME

ESTOCOLMO, (EFE). Millones de suecos se han encontrado esta mañana, al despertar en medio del doblar de las campanas, con la noticia de que su popular Primer Ministro, Olof Palme, fue asesinado anoche a tiros en esta ciudad cuando, sin escolta, acababa de salir de un cine acompañado por su esposa.

Según el Jefe de Policía de Estocolmo, Sune Sandstrom, Palme murió cuando un desconocido le disparó dos tiros en el pecho. Su esposa también resultó herida en el atentado.

Inmediatamente después del atentado Palme fue conducido con toda rapidez al hospital pero los médicos no pudieron salvarle la vida.

Quince minutos después de que saliesen del cine, de ver la película sueca "Los hermanos Mozart", sobre las 23.30 hora local (22.30 GMT), la pareja se acercó por una calle lateral a la avenida de Sveavagen, una de las principales de Estocolmo, cuando les dispararon a corta distancia, resultando Olof Palme herido en el pecho y abdomen, y su esposa en la espalda.

Según la policía, la bala que hirió al Primer Ministro sueco en el pecho fue la que le ocasionó la muerte. Una munición de calibre de nueve milímetros fue encontrada en el lugar del magnicidio.

UN TESTIGO

Un radio taxista que presenció el magnicidio, hizo que su oficina central

avisase a la policía, que encontró a Palme en medio de un charco de sangre, junto a una acera cubierta de nieve.

El taxista declaró que "estaba del otro lado de la calle cuando vi a tres personas frente a mí. De inmediato escuché un disparo y luego otro y vi como dos de las personas caían al suelo mientras la tercera corría para perderse a la vuelta de una esquina. La policía y las ambulancias llegaron tres minutos después que las llamé".

Como es costumbre en Suecia, Palme, que era un político popular al que no era raro encontrarse en las calles de Estocolmo conversando con los ciudadanos suecos, carecía de escolta.

MUERTE CASI ENSEGUIDA

Minutos después del atentado, el Primer Ministro sueco fue trasladado, aun con vida, al servicio de urgencias del hospital Sabbatsberg, donde falleció pocos minutos después de ser ingresado.

Esta mañana temprano, en el lugar donde Palme fue tiroteado y sobre su sangre aun en la calle nevada, aparecieron dos ramos de rosas rojas. Esas rosas son el símbolo del Partido Socialdemócrata, del cual Palme era su máximo dirigente desde el año 1969.

Por el momento ninguna organización terrorista se ha responsabilizado del atentado y se desconocen sus motivos y la identidad del autor o

auxilio materiales del magnicidio. Debido a lo avanzado de la hora en que ocurrieron los hechos, la mayoría de los ciudadanos suecos no tuvieron conocimiento de la muerte de Palme hasta primeras horas de la mañana de hoy.

REUNION DE GABINETE

La confirmación oficial de la noticia la dio el titular de la cartera de Finanzas, Kjell Olof Feldt, y después de ello, el Viceprimer Ministro sueco, Ingvar Carlsson, convocó una reunión extraordinaria de los principales miembros del Gabinete para informarles del asesinato de Palme y estudiar la situación.

El nuevo Primer Ministro deberá ser confirmado en su cargo por el Parlamento y en sus primeras declaraciones a la prensa dijo que "la muerte de Palme, un hombre que siempre luchó contra la violencia y por la paz, nos conmueve hasta lo más profundo de nuestros corazones".

Carlsson confirmó que, en el momento del atentado Palme y su esposa no llevaban escolta, ya que no acostumbraban a hacerlo. Señaló, además, que no tenía conocimiento de que Palme hubiera sido amenazado en los últimos tiempos.

A la reunión de Gabinete, que duró una hora, asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Sten Andersson, el de Finanzas, Kjell Olof Feldt, amigo personal de Palme, y el de Industria, Thage G. Peterson. Los temas tratados no fueron hechos públicos.



El Primer Ministro sueco Olof Palme acríbilado en Estocolmo (AP)

86038111

001/2

Político con amplio prestigio reconocido

ESTOCOLMO, (AP). El Primer Ministro Olof Palme, muerto tras ser baleado en el centro de esta capital, era un aristócrata que había abrazado el socialismo y se había transformado en un político de prestigio internacional.

En el exterior se le empezó a conocer en la década del 60 por su férrea oposición a la política de Estados Unidos hacia Vietnam. Siendo Ministro de Educación en 1968, Palme marchó junto a un diplomático vietnamita en una manifestación contra Estados Unidos en Estocolmo. Esa actitud molestó al gobierno norteamericano e hizo que algunos partidos de oposición pidieran su renuncia.

Un año más tarde, sin embargo, Palme era elegido por primera vez Primer Ministro de Suecia. Palme tenía un origen aristocrático, pero había abrazado el socialismo. Era un político que a menudo despertaba polémicas debido a sus inclinaciones izquierdistas y a sus declaraciones alisonantes.

Estaba casado con su segunda esposa, Lisbeth, desde 1956, con la que había tenido tres hijos, ya grandes.

Sus declaraciones, a menudo arrogantes, irritaron en muchas ocasiones a sus adversarios políticos, quienes, pese a todo, jamás cuestionaron su capacidad.

"Nací en la clase alta, pero pertenezco al movimiento obrero", dijo Palme en una oportunidad. "Me uní al movimiento obrero trabajando para la clase obrera en sus propias condiciones y adhiriendo a un movimiento que aspira a la libertad, igualdad y fraternidad entre los pueblos".

Un hábil polemista, Palme lograba transmitir a sus seguidores sus sueños de un socialismo democrático, pero esa imagen idealista no pegó en el resto de los votantes.

Fue electo presidente del Partido Social Demócrata y Primer Ministro en 1969. Luego, bajo su conducción, el Partido fue perdiendo popularidad a lo largo de dos elecciones hasta que finalmente resultó derrotado en los comicios de 1976. El revés puso fin a 44 años de gobierno Social Demócrata en Suecia.

Se sucedieron entonces cuatro gobiernos de coalición hasta que en 1982 Palme y su partido volvieron al Poder.

"CONCIENCIA MUNDIAL"

"Le gustaba mucho viajar y hablaba inglés, francés, alemán, español y algo de ruso. Con frecuencia se sentía más cómodo en la arena internacional que haciendo frente a las cuestiones menores de la política doméstica sueca."

"Siendo joven podía sentarme horas y hacer girar el globo", dijo Palme alguna vez. Ya mayor se transformó en el principal portavoz de lo que algunos suecos describieron como la "conciencia mundial".

Nació el 30 de enero de 1927. Palme era el menor de tres hijos de una familia de clase alta de Estocolmo. De niño su salud era débil pero fue un buen estudiante. A los cuatro años ya hablaba alemán y francés, además de sueco.

Tras graduarse tempranamente, a los 17 años, de una de las mejores escuelas privadas de Suecia en 1944, Palme hizo el servicio militar obligatorio, del que salió como Teniente de Caballería de Reserva.

Logró una beca en el Kenyon College de Ohio, Estados Unidos, donde en 1948 logró un título de bachillerato con las notas más altas en solo un año. Luego recorrió 34 estados norteamericanos a dedo.

Más adelante diría que en esa época compró "cuando pobre puede ser alguna gente en la tierra más rica del mundo".

Un año más tarde se casó con una estudiante checoslovaca en Praga para ayudarla a salir de su país hacia occidente. Inmediatamente después de casarse, en diciembre de 1949, partieron hacia Suecia y posteriormente se divorciaron como habían planeado.

Palme se afilió al Partido Social Demócrata en 1950 y se recibió en la Facultad de Abogacía de Estocolmo.

"Seré un obrero del Partido Social Demócrata por el resto de mi vida", dijo en esa época.

LA POLICIA INTERROGA A TESTIGOS PERO AUN CARECE DE INDICIOS

ESTOCOLMO, 1 (EFE y AP). — La policía sueca, que busca a un hombre de mediana edad como supuesto asesino del Primer Ministro Olof Palme, interrogó esta mañana a dos de los testigos del asesinato.

Un primer testigo, de origen sueco pero sin antecedentes policiales, fue llevado en la madrugada al Departamento Central de Policía. Motivo: se le encontraron croquis de la zona de la ciudad donde Palme fue asesinado.

El segundo testigo —la policía se niega aún a llamarlos sospechosos— fue interrogado muy temprano en su domicilio. No se dieron ni el nombre ni la nacionalidad del mismo pero se dijo que era conocido por haber proferido amenazas contra los políticos suecos.

El Jefe de Policía, Nils Linder, declaró que por ahora no hay sospechosos directos del asesinato, pero que se busca a un hombre de mediana edad debido a la descripción que hizo del asesino la esposa del Primer Ministro muerto anoche.

La señora de Palme ya abandonó el hospital Sabbatsberg, donde fue curada de sus heridas y en sus primeras declaraciones la policía dijo que el hombre que atentó contra su marido debía tener alrededor de treinta y cinco años, era de cabellos castaños oscuros y vestía una capa también oscura.

ORGANIZACION SOSPECHOSA

Pero la agencia de noticias sueca informó que la policía envió un radiograma a todas sus unidades en el país para que vigilen a la comunidad croata, ya que una de sus organizaciones extremistas, la denominada "Ustachis", podría estar involucrada en el asesinato.

Palme, de 59 años, se encontraba a las 23.30 horas (22.30 GMT) del viernes, cuando ocurrió el atentado, paseando con su esposa Lisbeth Beck Fris por la avenida Sveavägen, una de las más importantes de la capital sueca, cuando un individuo le disparó desde cerca en el pecho y en el abdomen.

Por el momento ninguna organización terrorista se ha responsabilizado del atentado y se desconocen sus motivos y la identidad del autor material del magnicidio.

La policía tampoco informó acerca de si Palme había recibido amenazas últimamente. Aunque acostumbraba a salir sin escolta se supone que el gobierno le hubiese obligado a tenerla en caso de haber recibido amenazas.

Mientras tanto, se han adoptado medidas de seguridad en todos los aeropuertos y puertos del país y la policía ha comenzado a controlar las carreteras y a detener a los automovilistas, a quienes se les revisan los vehículos.

El Primer Ministro en funciones, Ingvar Carlsson, declaró esta mañana que desconocía por completo si Palme había sido amena-

zado. "Palme manifestó muchas veces —dijo Carlsson— que deseaba tener una vida privada y rechazaba el ser custodiado cuando salía al cine, al teatro o a restaurantes".

COMETIDO POR EXTRANJEROS

La policía sueca dijo esta noche que estaba "bastante segura" de que el asesinato del Primer Ministro Olof Palme fue perpetrado por extranjeros.

Aunque no hay ninguna clave sobre los motivos del asesinato, estamos "bastante seguros" de que el asesino o los asesinos eran extranjeros, en base a declaraciones de la esposa de la víctima, Lisbeth Palme, y de otros testigos, dijo el Jefe de la Policía Criminal Rolf Fredrikson.

Según algunos informes, Palme había recibido en años recientes varias amenazas contra su vida, formuladas por extremistas kurdos y también posiblemente por grupos croatas.

Como figura política internacional, Palme había sido centro de polémicas desde que se opuso enérgicamente a la guerra de Estados Unidos en Vietnam, época durante la cual llegó a participar en una manifestación junto a un líder de Vietnam del Norte.

La policía sueca sospecha que el asesino o los asesinos de Palme pueden haber escapado de Estocolmo antes de que fueran bloqueadas las salidas de la ciudad.

Terroristas alemanes

LONDRES, 1 (EFE). — En una llamada telefónica a una agencia internacional de prensa, un hombre dijo hoy que un grupo allegado a la antigua organización terrorista alemana de "Baader-Meinhof" había asesinado al Primer Ministro sueco, Olof Palme.

La voz tenía acento noreuropeo y agregó que el grupo asesino de Palme tenía también relaciones con la organización "Ejército Rojo". No explicó los motivos de la acción.

8603811

02102

024

Suecia

Día: 13/2/86

Olof Palme Visitará Uruguay en 1986; Suecia Dona Hoy US\$ 300.000 Para Repatriados

El primer ministro sueco, Olof Palme, visitará Uruguay en 1986, según se supo ayer en medios de la Cancillería una vez culminada la reunión entre el viceministro de Relaciones Exteriores del país nórdico, Pierre Schori, con su colega Mario Fernández.

La entrevista —que se extendió por espacio de una hora— permitió que los dos viceministros junto a sus asesores analizaran temas bilaterales, efectuando un repaso de asuntos políticos, económicos, de asistencia tecnológica y de transferencia de tecnología.

Otro de los temas abordados fue el apoyo del gobierno sueco a la Comisión de Repatrio. En tal sentido, al mediodía de hoy se realizará una ceremonia en la Cancillería, oportunidad en la que el viceministro Schori hará entrega de US\$ 300.000 en carácter de donación para el regreso y la reinstalación de uruguayos.

Schori asistió al encuentro con sus asesores, entre ellos el

director del Departamento América Latina del Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia, Christer Persson. Fernández, por su parte, estaba acompañado por el director de Política Exterior, Mateo Márquez Seré, el director de Asuntos Económicos Internacionales, Carlos Pérez del Castillo, y el futuro embajador uruguayo en Suecia, Pedro Vidal.

El representante del gobierno sueco dará una conferencia de prensa hoy a las 16 horas en el Salón VIP del Aeropuerto de Carrasco, poco antes de dejar suelo uruguayo, donde probablemente informará sobre áreas concretas en que su país apoyará al Uruguay.

En materia de transferencia de tecnología, apoyaría la modernización de las estructuras de investigación científica, en particular en el medio universitario.

En Palacio Legislativo

Schori se reunió ayer con el senador colorado Eduardo

Paz Aguirre, quien tras el encuentro anunció que se incrementarán las relaciones comerciales entre ambos países.

También se reunió con el senador nacionalista Juan Raúl Ferreira en su despacho del Palacio Legislativo.

Al concluir el encuentro el legislador blanco declaró que aunque no estaba autorizado a decir "las áreas en que Suecia colaborará con Uruguay", podía informar que "las conversaciones no fueron en abstracto sino que se habló de áreas concretas. Antes de su partida, y luego de conversar con las autoridades nacionales, Schori hará anuncios concretos".

Ferreira comentó que el vicescanciller llegó acompañado por el embajador sueco en nuestro país y por el asesor Christer Perssons, "quien fue consejero de la Embajada sueca en Estados Unidos cuando estuve en aquel país y puedo afirmar que intervino humanitariamente en casos de

exiliados que por su condición de enfermos necesitan ayuda".

La conversación entre el legislador y los visitantes giró en torno a la "evolución experimentada por nuestro país en 1985".

ARCHIVAR EN: Suecia (024)

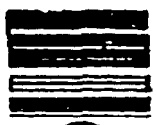
TEMA: Subsiste alerta en Holanda y en
Suecia ante avisos de atentados

PROCEDENCIA: el Ppis del 13/1/86

ARCHIVADO EN: HOLANDA 015

01/01

8603852



Internacional

MONTEVIDEO, MARTES 4 DE MARZO DE 1986

PAGINA 17

Carlsson continuará la política de Olof Palme

Intenso control en las fronteras

ESTOCOLMO (EFE). La policía sueca controla intensamente los aeropuertos y fronteras de su país ante el eventual intento del asesino del Primer Ministro, Olof Palme, de abandonar Suecia.

Sin embargo, en medios policiales no se descarta la posibilidad de que el hombre que disparó contra Palme, entre la noche del viernes al sábado último en Estocolmo, haya salido ya del país.

Fuentes policiales suecas confirmaron ayer que las dos balas disparadas por el asesino de Palme son usadas por la policía de carreteras estadounidenses y pueden atravesar un chaleco antibalas y hasta la carrocería de un coche blindado.

Con esta nueva pista, en medios policiales se estimó que el homicida utilizó este tipo de balas en previsión de que Palme usara un chaleco protector.

PREPARADO

Este aspecto y el hecho de que Palme fuese asesinado a la salida del cine, donde decidió ir a última hora, sin haberlo programado, confirman las primeras indicaciones policiales de que el atentado estaba preparado y que el autor había seguido durante algún tiempo a su víctima.

Largas colas de personas se formaron en el control de pasaportes del aeropuerto de Estocolmo y la presencia policial en las calles de la capital se ha reforzado.

La policía sueca, que trabaja con un sistema ampliamente informatizado, sigue interrogando a nuevos testigos presenciales del homicidio o que vieron al asesino cuando huía a pie después del atentado.

ATRAVESADO

Según fuentes policiales, la bala que mató a Palme es del modelo Winchester 357 magnum metal Piercing, recubierta de plomo y cobre. El proyectil, que atravesó el cuerpo de Palme a la altura del pecho, fue disparado a una distancia aproximada de un metro.

El pesar del pueblo sueco por la pérdida del líder socialdemócrata se hace sentir en todos los rincones de la capital, y en el país las industrias han permanecido ayer cinco minutos en silencio como homenaje a Palme.

De acuerdo con fuentes oficiales, 30.000 personas han firmado en el libro de condolencias puesto a su disposición en la sede de la presidencia del gobierno sueco.

BUSQUEDA

Miles de policías buscan a un hombre de cerca de 1,80 de estatura, de unos 40 años, moreno, de anchas espaldas y con gafas o sin ellas, que puso fin a la vida de Palme.

La policía sueca dispone de un avanzado sistema de computadoras para dar caza al asesino de Palme.

Utilizando el número de identificación personal, que se aplica a todo habitante del país, la policía tiene acceso a numerosos datos sobre cada uno de los más de ocho millones de suecos y de los extranjeros con permiso de residencia, y al mismo tiempo controla los pasaportes de los viajeros que atraviesan sus fronteras.

Datos sobre antecedentes penales, enfermedades, nivel de estudios, situación laboral y civil, y aportaciones al fisco de cada individuo están a disposición de las autoridades en los cerca de 600 bancos de datos que controlan.

DATOS

Por medio de un acuerdo con las centrales de taxis, cuyos vehículos están conectados a un procesador central, las autoridades distribuyeron en la madrugada del sábado los pocos datos disponibles sobre el hombre moreno de unos 40 años que al parecer había disparado sobre el Primer Ministro sueco.

A pesar del amplio control de la sociedad, será difícil que los políticos puedan mezclarse con la gente en adelante, dijo Bo Svensson, director del Consejo para la Prevención del Crimen, quien estimó que serán necesarias medidas de seguridad especiales, en torno a personas destacadas.

ENTREDICHO

El asesinato de Palme por un desconocido cuyos motivos se ignoran pone en entredicho la abierta sociedad sueca, pero son los políticos quienes deciden en última instancia hasta qué punto debe vigilarse, señaló por su parte el jefe de la policía de Estocolmo, Holger Romander.

La Policía de Seguridad (SAPO) respetaba los deseos de Palme de no tener guardaespaldas en su tiempo libre, como la noche del viernes, cuando decidió ir al cine con su esposa, tras anunciar a sus guardias que pasaría la velada en casa, declaró el jefe del SAPO, Sven-Aake Hjalmarth.

ESTOCOLMO. (EFE). Ingvar Carlsson, Primer Ministro sueco en funciones y presidente del Partido Socialdemócrata (SAP), anunció ayer su intención de continuar la política exterior e interior marcada por su antecesor, Olof Palme.

Después de ser nombrado presidente del SAP y candidato del mismo partido para el cargo de Primer Ministro, tras el asesinato de Palme en la noche del viernes al sábado pasado en Estocolmo, Carlsson ofreció una rueda de prensa en la que anunció que Suecia continuará su trabajo en favor de la paz en el mundo.

VISITA

Asimismo Carlsson se

naló que el Primer Ministro del nuevo gobierno, que deberá conocerse el próximo día 11, hará una visita a la Unión Soviética, tal y como lo había previsto hacer Olof Palme.

El próximo lunes el parlamento sueco votará la propuesta del SAP sobre el nombramiento de Carlsson como Primer Ministro y se prevé en medios gubernamentales suecos que antes de los funerales de Palme del próximo día 15 ya habrá un nuevo gobierno.

Sin duda Carlsson será el nuevo Primer Ministro sueco, declaró a EFE Pierre Schori, Viceministro sueco de Asuntos Exteriores.

Carlsson se negó a hacer declaraciones sobre las investigaciones policiales para averiguar la identidad y los móviles del asesino de Palme, aunque señaló que el autor del atentado puede ser sueco o extranjero.

SIN BARRERAS

En el caso de descu-

birse que el asesino es un extranjero, Carlsson señaló que Suecia no levantará barreras contra otros países, ni cesará su tradicional política de acoger emigrantes y refugiados políticos.

Preguntado si Suecia apoyará la campaña del gobierno español sobre la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Carlsson señaló que como presidente del SAP y Primer Ministro en funciones no interferirá en la política interna española.

En el seno de la Internacional Socialista (IS), el SAP tendrá en el futuro una presencia activa, sobre todo en la comisión Palme en materia de desarme, según informó Carlsson.

SUPOSICION

A la pregunta sobre la posibilidad de que la Fracción del Ejército Rojo (sucesor de la organización terrorista alemana Baader-Meinhof) sea la

responsable del atentado contra Palme, Carlsson declaró que hemos trabajado con la República Federal Alemana en la lucha contra el terrorismo, más adelante se sacarán las conclusiones con el resultado de las investigaciones.

Tras afirmar que aceptó el esquema de seguridad policial personal, Carlsson resaltó que sobre este tema piensa como Palme y que espera en el futuro poder prescindir de dicha protección en su vida privada.

El Primer Ministro explicó que no es tradicional en Suecia declarar luto nacional por la muerte de un dirigente, como tampoco celebrar un funeral oficial, aunque manifestó que todas las personalidades políticas del mundo que deseen asistir lo podrán hacer.

El probable futuro gobierno de Carlsson continuará la política neutralista y en favor del desarme diseñada por Palme, según se desprende de las declaraciones del actual Primer Ministro en funciones.



Balas y arma se venden en Suecia

ESTOCOLMO (EFE). La bala y el arma que causaron la muerte al Primer Ministro sueco, Olof Palme, podrían haber sido compradas en Suecia.

Así lo explicó ayer el propietario de una armería en Estocolmo que tenía almacenadas algunas partidas del raro tipo de bala con que fue asesinado Palme.

Contrariamente a lo que se indicó en algunos medios policiales, sobre que el mencionado tipo de bala era fabricada especialmente para la policía de carreteras estadounidenses, el armero explicó que tanto el proyectil como el arma pueden ser compradas en cualquier parte del mundo.

El armero explicó también que el mencionado tipo de bala no se usa corrientemente.

La bala que mató a Palme fue disparada con un revólver, está recubierta de cobre y plomo y provoca un orificio mayor que el de otras balas más comunes.

Según fuentes policiales, el mencionado proyectil, modelo Winchester 357 Magnum metal Piercing, puede atravesar un chaleco antibalas y hasta un automóvil blindado.

ESTOCOLMO. El nuevo Primer Ministro de Suecia, Ingvar Carlsson se dirige a la sede del Gobierno, seguido por un guardaespaldas de la policía, servicio que se inició a causa del asesinato del Premier Olof Palme (Radiofoto Reuter).

01/01

8603949

EXHASE
SWEIP
F. Pol.

Release

024

V. Solicias 4/3/86 }

Olof Palme: víctima de un mismo condenable terrorismo

Ha causado estupor, primero, y general repudio después, el asesinato del líder socialista sueco y Primer Ministro de esa nación, Olof Palme. Estupor, por la forma en que fue cometido, en condiciones de absoluta impunidad, en momentos en que Palme y su esposa salían de un espectáculo público, sin custodias —como les era habitual. Por otra parte nada hacía prever este crimen, contra quién era, además, Vicepresidente de la Internacional Socialista, cargo desde el cual había alcanzado relevancia mundial. Repudio, porque nada ni nadie puede llegar a justificar asesinato tan alevosamente calculado y ejecutado en forma tan cobarde.

Para nosotros no es del caso, ante este u otros hechos similares producidos en el pasado, entrar a analizar los móviles políticos de los mismos. No nos interesa la ideología de quienes así caen asesinados, ni si su actuación pública ha sido buena o mala, que al final será su propio pueblo, y la historia, los que juzguen a Olof Palme o a quienes caen como él.

Lo que no podemos justificar, lo que sí repudiamos una vez más con toda energía, es la utilización de la violencia como forma de lucha política, más allá de solidaridades o discrepancias con quien cae hoy víctima de quienes no piensan como él.

Más allá de que se individualice o no a sus asesinos, más allá de que se identifique al grupo que ordenó la ejecución, hay un culpable: el terrorismo que parece resurgir en vastas regiones del planeta. Y eso es lo que condenamos, cualquiera sea su ideología y cualquiera sea el lugar en que se coloquen en el espectro político los autores de este crimen. Aquí no se trata de distinguir entre derecha e izquierda, para justificar o no la acción terrorista según sea su signo político. Aquí de lo que se trata —y así lo deben entender muy especialmente quienes dirigen las grandes naciones— es de repudiar y combatir con todos los resortes legales que brinda el Derecho Internacional al flagelo del terrorismo.

Es hora de que el hombre y los Estados comprendan que sólo en la recíproca tolerancia de todas las ideas y en la pacífica convivencia —aún en la discrepancia— de todos, puede lograrse la paz y la justicia. Tanto de hombres individualmente considerados, como de naciones enteras.

Si ésto, por fin, se llega a comprender, la injusta muerte de Olof Palme tendría que ser la última que se produzca en tan repugnantes circunstancias y con procedimientos tan infames.

51

01 | 41.

8603950



Palme murió tras ingresar al hospital

ESTOCOLMO (ANSA, EFE y UPI). El Primer Ministro sueco, Olof Palme, de 59 años, fue asesinado anoche de dos disparos efectuados por un individuo de mediana edad en el centro de Estocolmo,

Foto de archivo del asesinato Primer Ministro sueco Olof Palme, tomada momentos antes de depositar su voto en las últimas elecciones en las que fue reelecto para un nuevo periodo

poco después de salir de un cine acompañado de su esposa.

Quince minutos después de que saliesen del cine, de ver la película sueca "Los hermanos Mozart", sobre las 23.30 hora local (22.30 GMT), la pareja se acercó por una calle lateral a la avenida de Sveavagen, una de las principales de Estocolmo, cuando les dispararon a corta distancia, resultando Olof Palme herido en el pecho y abdomen, y su esposa en la espalda.

Según la Policía, la bala que hirió al Premier sueco en el pecho fue la que le ocasionó la muerte, y la esposa de Palme, Lisbeth Beck Frils, resultó ligeramente herida.

ALERTA

Un radiotaxista que presenció el magnicidio, hizo que su oficina central avisase a la Policía, que encontró a Palme en medio de un charco de sangre, junto a una acera cubierta de nieve.

Como es costumbre en Suecia, Palme, que era un político popular al que no era raro encontrar en las calles de Estocolmo conversando con los ciudadanos suecos, carecía de escolta.

Minutos después del atentado, el Primer Ministro fue trasladado, aún con vida, al servicio de urgencias del hospital Sabbatsberg, donde falleció pocos minutos después de ser ingresado.

SOSPECHOSO

La Policía en un principio informó de estar buscando a un hombre de unos 35 a 40 años de edad con el pelo oscuro y vestido con un abrigo de un tono más oscuro, pero más tarde señaló que podían ser dos los agresores.

Por el momento ninguna organización terrorista se ha responsabilizado del atentado y se desconocen sus motivos y la identidad

del autor o autores materiales del magnicidio.

Debido a lo avanzado de la hora en que ocurrieron los hechos, la mayoría de los ciudadanos suecos no tendrán conocimiento de la muerte de Palme hasta primera hora de la mañana, cuando les informe de ello la radio o lean los periódicos.

La confirmación oficial de la noticia la dio el titular de la Cartera de Finanzas, Kjell Olof Feldt, y después de ello, el Viceprimer Ministro sueco, Ingvar Carlsson, convocó una reunión extraordinaria de los principales miembros del Gabinete para informarle del asesinato de Palme y estudiar la situación.

A esta reunión, que duró una hora, asistieron los Ministros de Asuntos Exteriores, Sten Andersson, el de Finanzas Kjell Olof Feldt, amigo personal de Palme, y el de Industria, Thage G. Peterson. Los temas tratados no fueron hechos públicos.

CARRERA POLITICA

Sven Olof Joachim Palme, nacido en Estocolmo el 30 de enero de 1927, además de Primer Ministro sueco durante once años, fue uno de los principales dirigentes de la socialdemocracia mundial.

Palme desempeñó varias veces el cargo de Primer Ministro, la última en setiembre de 1985; así como varias Carteras ministeriales.

El político asesinado fue elegido jefe del Partido Socialdemócrata en 1969, y ese mismo año pasó a ocupar la jefatura del Gobierno sueco hasta 1976, y, tras un paréntesis de seis años al frente de la oposición, fue nuevamente elegido en 1982, y reelegido para el cargo en setiembre de 1985.

Ocupó sucesivamente los cargos de Ministro sin Cartera (1963-1965), de Comunicaciones (1965-67) y de Instrucción Pública (1967-69).

En el seno del Partido

Socialdemócrata fue uno de los principales defensores del reconocimiento por Suecia de la República Democrática de Vietnam.

Hijo de una rica familia de Estocolmo, se interesó por la política desde sus tiempos de universitario y se unió a la socialdemocracia en 1949 y a los 25 años dirigió la Unión Nacional de Estudiantes y más tarde la Secretaría particular del Primer Ministro Tage Erlander, jefe del Partido Socialista de la época.

CRITICO DE EE.UU. Y URSS

Fue un crítico frecuente de la política exterior estadounidense y un opositor muy duro a la guerra de Vietnam. En una ocasión comparó los bombardeos de Vietnam del Norte con las atrocidades nazis de la segunda guerra mundial.

Palme también fue un crítico de la política soviética, especialmente durante la invasión de Checoslovaquia de 1968.

El recientemente asesinado dirigente sueco era adorado por sus colaboradores, pero para su viejo antagonista político, el líder conservador Gösta Bohman, era como el doctor Jekyll y Mr. Hyde, un encanto en la vida social y un demonio en política.

Hablaba fluidamente inglés, alemán y francés y fue educado en el colegio Ohio Kenyon y en la Universidad de Estocolmo.

En mayo de 1980, Palme junto al Canciller austriaco Bruno Kreisky y el actual Presidente del Gobierno español Felipe Gonzalez, comandó la misión de la Internacional Socialista que acudió a Teherán para mediar en el conflicto Estados Unidos-Irán.

Olof Palme visitó recientemente España para recibir el Premio de la Paz que le fue concedido en el pabellón deportivo del juventud de Badalona (Barcelona).

Estaba casado desde 1958 con Lisbeth, y tenía tres hijos.

Esposa de Palme Dice Reconocer Asesino: Hubo Cambio de Palabras

ESTOCOLMO, 1º (ANSA). — Lisbeth Palme, esposa del primer ministro sueco asesinado ayer, expresó hoy "haber visto anteriormente" al asesino de su esposo, al declarar ante la policía ya recuperada de la leve herida que recibió en el atentado que costó la vida a Olof Palme.

En su primera declaración ante el comisario Wils Linder, la esposa del Primer Ministro, reconoció el aspecto del joven que disparó dos veces contra Olof Palme, mientras salía de un cine, pero que no recordaba cuándo y en cuáles circunstancias lo había visto.

El interrogatorio y la declaración de Lisbeth Palme continuarán "dentro de algunos días", dijo el comisario, ya que la señora pidió algunos días de tranquilidad para recuperarse de las leves heridas sufridas y del estado de shock.

La policía sueca interrogó por la mañana a dos "testigos". El primero, un ciudadano sueco, fue interrogado en la presidencia del congreso, no muy lejos del lugar del atentado. Llevaba en el bolsillo un plano de la zona donde fue asesinado el Primer Ministro. El otro "testigo", de quien no se dio a conocer la identidad, ya sería conocido por la policía por haber anunciado anteriormente a personalidades políticas suecas.

El asesino del Primer Ministro "actuó con sangre fría e intercambió algunas palabras con su víctima", dijo uno de los agentes de

policía encargados de la investigación en una entrevista a la televisión sueca. El homicidio de Olof Palme fue reivindicado al alrededor de medio día en Londres por el grupo "Comando Holger Meins", precisando con un llamado telefónico que se "negaba a ofrecer cualquier otra explicación sobre el motivo del asesinato".

"Lean los libros de la historia y comprenderán", dijo en un inglés de acento noreuropeo el único.

El "Comando Holger Meins", toma el nombre de uno de los jefes históricos de la RAF (Rote Armee Fraktion), Holger Meins que murió a la edad de 33 años en la cárcel de Wittlich, en Renania Palatinato, en 1973, a raíz de una huelga de hambre, llevada a cabo para obtener el estatus de detenido político.

Hoy, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), denunció como un "acto de cobardía" el asesinato de Olof Palme, defendido por Yasser Arafat en un mensaje al gobierno de Estocolmo como "un amigo de los pueblos oprimidos".

El Presidente del parlamento sueco, el "Riksdag", convocó hoy a todos los jefes de los partidos políticos para la designación oficial del sucesor de Palme.

Corresponderá al Rey sueco, Carlos Gustavo XVI, confirmar la elección del futuro Primer Ministro, cuyas funciones fueron asumidas desde esta mañana —según lo prevé la

constitución— por el vice primer ministro del ambiente Ingvar Carlsson, en espera del nuevo nombramiento.

El Partido Socialdemócrata se reunirá en los próximos días para elegir al nuevo Secretario General, después del asesinato de su líder Olof Palme, lo dijo hoy el primer secretario Bob Torsson, la última persona que habló con el ex-Primer, pocas horas antes del atentado. Al preguntarle quiénes son los candidatos para la sucesión de Palme en la guía del partido, Torsson afirmó que "tenemos personalidades de valor entre los socialdemócratas, capaces de asumir la difícil sucesión".

Olof Palme también tenía el cargo de Vice presidente de la Internacional Socialista, en esa calidad debía participar en el próximo congreso de la Internacional Socialista, programado en Lima con el tema "La paz y la solidaridad económica".

HABIA RECIBIDO AMENAZAS

ESTOCOLMO, 1º (EFE). — El asesinado primer ministro sueco, Olof Palme, había recibido "amenazas concretas contra su persona", según dijo hoy a la televisión sueca el jefe de la policía de seguridad (SAPO), Sven-Aake Hjalbroth.

Como "todo hombre público" —afirmó el jefe policial— Palme fue objeto de "amenazas de diversos tipos", especialmente en sus viajes

al extranjero, pero "nunca sufrió daños físicos".

MILES DE SUECOS LLORAN ESTOCOLMO, 1º (EFE). — Miles de personas acudieron hoy a la convocatoria del Partido Socialdemócrata sueco, en Estocolmo, para rendir homenaje al primer ministro asesinado, Olof Palme.

La emoción, el dolor y la consternación reinaban en la atmósfera. Rostros doloridos, ojos enrojecidos y llantos se observaban entre el público.

Cerca de mil afiliados al Partido Socialdemócrata se alinearon en una parva en la plaza Sergels Thor, en el centro de Estocolmo, portando antorchas encendidas en la mano.

PALMER REHUSABA MAYOR PROTECCIÓN

ESTOCOLMO, 1º (AP). — El jefe de la policía nacional sueca, Holger Romander, dijo hoy a los periodistas que repetidas veces trató infructuosamente que Palme aceptara una mayor protección.

"Sostuve muchas conversaciones con él y su familia acerca de su seguridad personal", dijo en conferencia de prensa en la sede policial. "En muchas ocasiones aceptó protección personal en actos públicos pero afirmó que debía tener un sector privado sin protección. No podíamos hacer más que respetar ese firme deseo del Primer Ministro", explicó.

INDIGNADA REACCION INTERNACIONAL ES LA TONICA POR EL BRUTAL ASESINATO

"profunda conmoción" por el asesinato del primer ministro Palme, al que calificó en una declaración como "uno de los más respetados dirigentes mundiales".

La cancellería informó también que el jefe del gobierno holandés, Ruud Lubbers, envió al primer ministro interino sueco Ingvar Carlsson un mensaje de condolencia.

El jefe del Partido Laborista holandés, Joop Den Uyl, dijo que la muerte de Palme fue "un golpe terrible para Suecia, el movimiento socialista de Europa y el mundo". Den Uyl, antiguo amigo personal del estadista sueco, dijo que su muerte "también representa un golpe para la paz mundial, a la que Olof Palme había dedicado su vida".

En México, el presidente Miguel De La Madrid dijo que la muerte de Palme era "una pérdida irreparable para el mundo".

"Como luchador incansable en favor de la paz y del desarme, alcanzó la más alta estatura política y moral y el aprecio, admiración y respeto de los mexicanos, a los que siempre mostró una sincera amistad y respeto".

"Estamos ciertos que la obra de Olof Palme en pro de las mejores causas de la humanidad inspirará a todos los que luchan por el entendimiento y la paz", dijo el mensaje.

De La Madrid envió mensajes de condolencia al Rey Carlos Gustavo XVI y al Primer ministro interino Carlsson.

NUEVA YORK, 1 (AP). — El presidente Ronald Reagan calificó hoy de "acto absurdo de violencia" el asesinato del primer ministro sueco Olof Palme, y el XXVII Congreso del Partido Comunista, que se celebra en Moscú, guardó un minuto de silencio en tributo al gobernante muerto.

En una declaración emitida por la Casa Blanca, Reagan dijo que "he recibido con gran consternación la noticia de la trágica muerte (de Palme), siento un profundo dolor ante este acto absurdo de violencia".

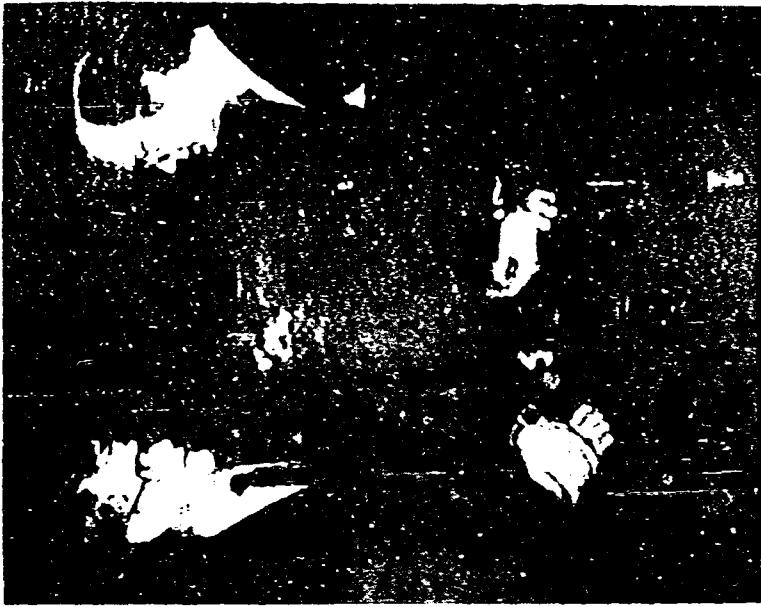
Los asistentes al XXVII Congreso del Partido Comunista Soviético escucharon hoy una declaración de Viktor M. Chelobikov, jefe de la policía secreta (KGB) de ese país, en que se expresó la "indignación y conmoción" de la jefatura soviética "por el vil asesinato de esta descolante figura política".

El presidente francés François Mitterrand envió telegramas de condolencia a la viuda del Primer Ministro asesinado y al Rey de Suecia, informó el Palacio del Eliseo.

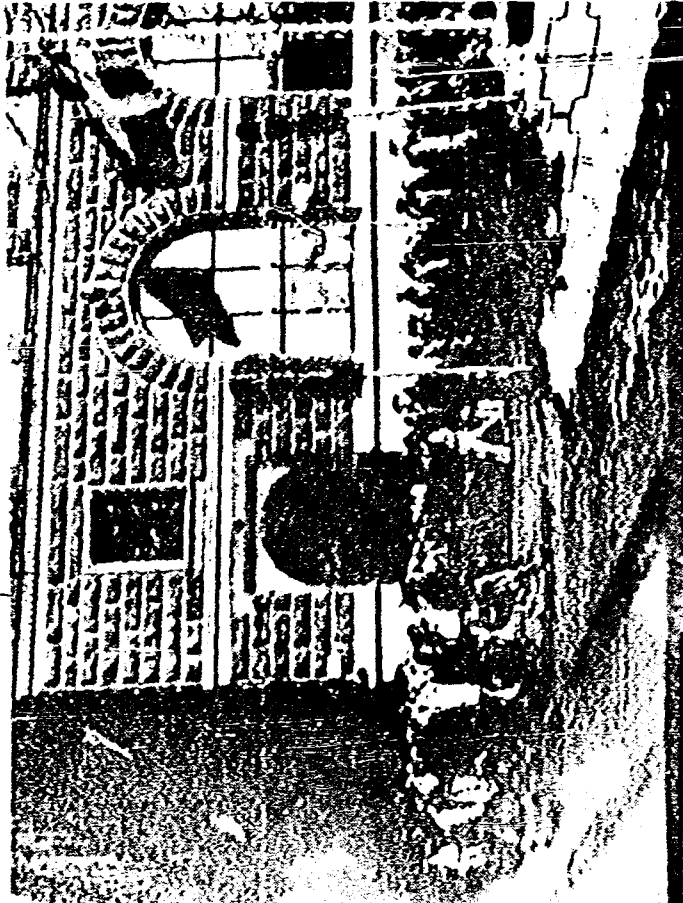
En su mensaje a la viuda, Lisbeth Palme, Mitterrand dijo que el acto fue una crueldad que "será recordada por el pueblo sueco y el mundo entero".

Por otra parte, el presidente francés dijo al monarca que "el nombre y la obra de Palme tienen gran influencia en el mundo y han servido a su país con brillantez".

El gobierno holandés, por su parte, expresó



El primer ministro interino Ingvar Carlsson (izq.) con el rey Carlos Gustavo en el Palacio de Drottningholm, cerca de Estocolmo. (AP)



Cientos de personas hacen fila en las oficinas del gobierno para firmar el libro de condolencia abierto con motivo del asesinato del primer ministro Olof Palme.

El gobierno de Nicaragua, por su parte, decretó hoy tres días de duelo nacional por la muerte del primer ministro de Suecia, Olof Palme, a quien calificó como "uno de los más grandes líderes de la humanidad en el presente siglo".

Una carta enviada por el presidente Daniel Ortega Saavedra al gobierno sueco, manifiesta su "profundo dolor y consternación" por Palme "que ganó el aprecio y el cariño de nuestro pueblo" durante su visita a este país en febrero de 1984.

En su carta, Ortega pondera el apoyo que el gobierno de Palme concedió al gobierno sandinista, en el aspecto económico, moral y político. Y su oposición a la política norteamericana hacia Nicaragua.

PALME ALFONSOIN

BUENOS AIRES, 1 (ANSA). — El presidente argentino Raúl Alfonsín asistirá a las exequias del primer ministro Olof Palme asesinado ayer en Estocolmo, dada la gran amistad que unió a ambos líderes, quienes integraban el llamado "Grupo de los Seis" para el desarme y la paz mundial.

Un vocero oficial del gobierno argentino, señaló que Alfonsín, que recibió la noticia de la muerte de Palme en una unidad turística donde pasa un breve período de descanso, está "anotando" por el hecho y recordó que el Primer Ministro fue un gran defensor de los derechos humanos en la Argentina, durante el pasado régimen militar (1976-83).

El Mundo Repudia el Asesinato de Palme

ESTOCOLMO.— Líderes de todo el mundo expresaron ayer su horror y consternación por el asesinato del primer ministro sueco Olof Palme, calificando su magnicidio de sin sentido y de violencia brutal que privó al mundo de un sabio estadista y hombre de paz.

El asesinado primer ministro sueco Olof Palme era "uno de los líderes más eminentes" de la Internacional Socialista y su muerte "trastorna profundamente a la comunidad socialista mundial", declaró ayer en Londres el secretario general de la IS, el finlandés Pentti Vaan Anen.

Tanto el Este como el Oeste elogiaron al mandatario de 59 años por sus esfuerzos en favor de la paz, particularmente en el campo del desarme nuclear, y expresaron pesar de que un hombre que se había batido permanentemente por la democracia, terminara sus días de manera tan horrible.

Mientras Nicaragua declaraba tres días de duelo nacional, en Moscú, los delegados del Congreso del Partido Comunista soviético observaron un minuto

de silencio en su tributo.

El presidente estadounidense Ronald Reagan expresó su profundo pesar "ante este acto de violencia sin sentido".

El diario "Granma", órgano oficial del Partido Comunista, dijo ayer que "Cuba ha perdido un amigo", al referirse al asesinato del primer ministro sueco, Olof Palme.

En contraportada, el comentarista del periódico glosa la figura del político e indica que "capítulo aparte merecen los lazos de amistad y solidaridad que unieron a Olof Palme con la Cuba socialista revolucionaria".

Iglesias

Los ministros de Relaciones Exteriores de Argentina, Brasil, Colombia, México, Panamá, Perú, Uruguay y Venezuela estaban deliberando sobre medidas de paz para América Central, región en la cual Palme se mostró profunda-

mente interesado.

El canciller de Uruguay, Enrique Iglesias, condenó el "bárbaro atentado" contra Olof Palme, por el que se declaró "profundamente consternado". Iglesias dijo que Palme, de 59 años, asesinado ayer en Estocolmo, era "una gran persona, y un gran ser humano y un gran político."

El presidente de Colom-

bia, Belisario Bentancur, expresó su estupor al conocer la noticia del atentado.

El gobierno británico, por medio de un portavoz se mostró "apesadumbrado y sorprendido por lo ocurrido", pero el gabinete de Margaret Thatcher esperaba más información sobre el magnicidio. (AFP-Reuter-EFE)

Pesar mundial ante el

El líder sueco fue abatido a balazos a la salida de un cine; comando terrorista alemán se responsabilizó

ESTOCOLMO, 19 (De nuestras agencias). — El pueblo sueco, y todo el resto del mundo, no sale de su pesar y estupefacción ante el asesinato del primer ministro Olof Palme, de 59 años, muerto a tiros anoche a la salida de un cine. Su esposa escapó por milagro al mismo fin, aunque resultó herida. Palme, como es habitual en su país, carecía de cualquier tipo de protección. Palme, muy popular en Suecia, era ampliamente conocido a nivel internacional en su carácter de inflexible defensor de las causas de la paz, la concordia, la no violencia y los derechos humanos. De Moscú a Washington y de Managua a Montevideo, la consternación ha sido unánime.

Según los escasos testimonios que pudieron recogerse, el autor de los disparos fue una sola persona, que la policía trata afanosamente de identificar. Hay un sospechoso detenido, una organización terrorista germanooccidental reivindicó el atentado, según una llamada telefónica.

EL ATENTADO

Palme, de 59 años, estaba paseando con su esposa Lisbeth por una calle de esta capital, cerca del centro comercial, cuando el asaltante le disparó a quemarropa, según los testigos.

Quiénes presenciaron los hechos, así como la esposa de Palme, trataron de ayudar a éste, que cayó a la acera cubierta de nieve y comenzó a desangrarse, cuando un chófer de taxi llamó a una ambulancia y la policía acudió a toda prisa al lugar.

Palme fue trasladado en ambulancia, con su esposa a su lado, hasta el hospital Sabbatsberg, donde murió cuando se hallaba en la mesa de operaciones, dijeron fuentes del hospital.

El sospechoso del asesinato, descrito sólo como "un hombre trigueño de entre 35 y 40 años con un largo abrigo oscuro", era buscado por la policía, que bloqueó las salidas de la ciudad. "Tenemos muy pocas pistas hasta ahora, sólo tenemos las descripciones esquemáticas de los testigos", dijo Sandström.

Palme al parecer recibió los disparos a muy corta distancia, por la espalda, y por lo menos dos balas penetraron en su pecho y abdomen, alrededor de las 23.30 de la noche (22.30 gmt), y fue declarado muerto por los

médicos poco después de la medianoche, agregó Sandström.

Lisbeth Palme, la esposa del primer ministro sueco, también resultó herida aunque no seriamente por una de las balas cuando el desconocido asaltante extrajo repentinamente una pistola, disparó y huyó, según un informe preliminar de la policía.

Palme y su esposa habían asistido a la presentación de una película cerca del lugar y sólo habían caminado unas pocas cuadras desde el teatro en Sveavägen, una zona céntrica, cuando se produjo el ataque. La pareja había asistido a la inauguración de la película "Los hermanos Mozart", de la directora sueca Suzanne Osten.

La policía interrogaba a varios testigos del asesinato, incluidas dos niñas que se encontraban en un auto y que trataron de socorrer al primer ministro, dijo TT.

COMANDO TERRORISTA

Un llamado telefónico anónimo a una agencia de prensa en Londres reivindicó esta mañana el atentado mortal al Primer Ministro sueco Olof Palme en nombre del comando "Holger Meins", una organización terrorista de Alemania Occidental alegada al antiguo grupo Bader-Meinhof.

El desconocido al teléfono hablando en un inglés con acento noreuropeo no quiso explicar las razones del atentado. "Podéis consultar los libros de historia para entender las razones. No estoy preparado para decirlo por teléfono", dijo.

El grupo "Holger Meins" había reivindicado un ataque a la embajada de

Alemania Occidental en Estocolmo en 1975. En la acción terrorista resultaron muertos dos diplomáticos y un terrorista. La embajada tomó fuego. Palme era ya Primer Ministro.

La policía sueca dijo que estaba "bastante segura" de que el asesinato del Primer Ministro Olof Palme fue perpetrado por extranjeros.

Aunque no hay ninguna clave sobre los motivos de asesinato, estamos "bastante seguros" de que el asesino o los asesinos eran extranjeros, en base a las declaraciones de la esposa de la víctima, Lisbeth Palme, y de otros testigos, dijo el jefe de la policía criminal Rolf Fredrikson.

YA HABIA SIDO AMENAZADO

Según algunos informes, Palme había recibido en años recientes varias amenazas contra su vida, formuladas por extremistas kurdos y también posible mente por grupos croatas.

Como figura política internacional, Palme había sido centro de polémicas desde que se opuso enérgicamente a la guerra de Estados Unidos en Vietnam, época durante la cual llegó a participar en una manifestación junto a un líder de Vietnam del Norte.

Un extremista kurdo que había sido enviado a Suecia con la misión de cometer un asesinato fue sentenciado a cadena perpetua por la muerte de otro kurdo a fines del año pasado, dando pie a posibles motivos de venganza.

Ningún vuelo estaba programado para partir del aeropuerto internacional de la capital sueca hasta las 06:45 de la mañana (05:45 GMT).



El Premier sueco Olof Palme, asesinado ayer a balazos en una calle céntrica de Estocolmo, presumiblemente por comandos pertenecientes a un grupo terrorista de Alemania Occidental. (Radiofoto AP)

SABADO 19 DE MARZO DE 1986

INFORMACION

asesinato de Olof Palme

Dolor y repulsa son unánimes

El asesinato del primer ministro sueco, Olof Palme, ha conmovido a todo el mundo y en diversas capitales ya han comenzado a rendirle homenajes al político socialdemócrata trágicamente desaparecido.

Desde la India y Japón hasta Estados Unidos y las naciones latinoamericanas, pasando por todos los países europeos, llegan al gobierno sueco y a la familia de Palme mensajes de condolencia por la muerte del líder socialdemócrata.

PESAR GENERAL

El Congreso del Partido Comunista de la URSS rindió hoy, en Moscú, homenaje a Palme, con un minuto de silencio en su memoria, y la agencia oficial TASS lo describió como "un prominente estadista y político".

El presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, se mostró "muy impactado" por la noticia de la muerte de Palme, a quien reconoció su "devoción democrática" y su compromiso "en pro de la paz".

En una declaración oficial difundida por la Casa Blanca más de seis horas después del asesinato de Palme, Reagan le calificó como "uno de los líderes mundiales más respetados, un hombre que conmovió a todo el espectro político de Suecia".

El gobierno sandinista de Nicaragua declaró hoy tres días de duelo nacional por la muerte del primer ministro de Suecia, Olof Palme, a quien calificó como "uno de los más grandes líderes políticos de la Humanidad".

El presidente Daniel Ortega destacó que Palme fue "un gran defensor de la independencia, la autodeterminación y la justicia".

REPERCUSION MUNDIAL

El secretario general de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, dijo estar "conmocionado" y "profundamente apenado" por la pérdida del político sueco, que, agregó, "ejerció importantes responsabilidades" para las Naciones Unidas y lo calificó como "sosten inquebrantable" de la organización internacional.

El presidente del gobierno español, Felipe González, amigo personal de Palme desde hace muchos

años, en un comunicado difundido por la Oficina del portavoz de su gabinete, se declaró "profundamente afectado por la noticia", y recordó su amistad personal y admiración hacia el político asesinado.

El canciller español, Francisco Fernández Ordóñez, dijo a EFE que está "emocionado y profundamente conmovido por la brutal pérdida de una personalidad a la que admiraba", coincidiendo con Javier Solana, portavoz del gobierno y ministro de Cultura, que señaló a Palme como "amigo de España y un hombre ejemplar, un gran luchador por las causas más nobles".

El presidente de Colombia, Belisario Betancur, expresó su estupor al conocer la noticia del atentado y agregó que "lamentablemente no hay ningún lugar del mundo donde estemos exentos del terrorismo".

Raúl Alfonsín, jefe del Estado argentino —y vinculado a Palme en el llamado "Grupo de las Seis Naciones en pro del desarme"— dijo, desde su residencia veraneal de Chapadmalal, que está "estupefacto", declaró duelo nacional en su país y decidió enviar una delegación a Estocolmo, probablemente encabezada por el vicepresidente, Víctor Martínez.

El primer ministro francés, Laurent Fabius, envió un telegrama a la esposa del asesinado primer ministro, Lisbeth Beck Friis, en el que señala su "emoción" por la "desaparición trágica de un gran hombre de Estado y amigo muy querido".

El gobierno británico, por medio de un portavoz, se mostró "apesadumbrado y sorprendido por lo ocurrido", pero el gabinete de Margaret Thatcher esperaba más información sobre el magnicidio.

SERIAN VALORES

El ex-primer ministro británico Edward Heath recibió la noticia con "una gran pena" y añadió: "admiró enormemente su contribución al mundo", mientras que David Owen, líder del Partido Socialdemócrata británico, declaró que "el mundo ha perdido un hombre cuya contribución a la paz será difícil de reemplazar".

El primer ministro de Canadá, Brian Mulroney, calificó a Palme de "hombre de Estado con valor que se distinguió en su busca de la paz y que tenía un gran empeño en mejorar el diálogo internacional".

Yasuhiro Nakasone, primer ministro japonés, mostró su pena por la muerte de Palme y le definió como "una gran fuerza para la paz y el desarme y una gran pérdida para las gentes del universo".

La Cancillería mexicana manifestó hoy que existe una "profunda consternación" en México —otro país miembro del "Grupo de las Seis Naciones"— ante el asesinato del primer ministro de Suecia, "que era un amigo", y destacó que durante los tres gobiernos de Palme, México y Suecia realizaron distintos esfuerzos en "favor de las mejores causas de la humanidad".

El ex-presidente de Venezuela y, como Palme, uno de los líderes de la Internacional Socialista, Carlos Andrés Pérez, indicó que se sentía "conmocionado y aturdido" por el crimen.

El primer ministro noruego, Kaare Willoch, manifestó que "este acto de violencia lanzará largas sombras sobre el futuro sueco, ya que Palme dedicó todos sus esfuerzos a buscar la paz por todos los medios, en su país y en el mundo".

El primer ministro indio, Rajiv Gandhi —también integrante del movimiento en pro del desarme de "las Seis Naciones"— declaró que "con la muerte de Palme la comunidad internacional ha perdido uno de sus más grandes estadistas y yo he perdido un gran amigo".

El presidente del Partido Demócrata Cristiano chileno y amigo personal de Olof Palme, Gabriel Valdés, dijo que hay "una oscura conspiración internacional" tras el asesinato del primer ministro de Suecia.

Valdés dijo a EFE que está "profundamente conmovido", y tildó a Olof Palme de "gran estadista", "hombre muy querido por su pueblo", "gran líder democrático mundial cuya palabra era escuchada con veneración en las Naciones Unidas" y "combatiente por la libertad y la democracia en todas partes del mundo".

El canciller de Uruguay, Enrique Iglesias, condenó el "bárbaro atentado" contra Olof Palme, por el que se declaró "profundamente conmovido". Iglesias dijo que Palme, de 59 años, asesinado en Estocolmo, era "una gran persona, un gran ser humano y un gran político".

IGLESIAS: UNA ACCION DE LA BARBARIE Y CONTRA LA PAZ

El Canciller de Uruguay, Enrique Iglesias, condenó ayer en Punta del Este, donde asiste a la reunión internacional de Cancilleres, el "bárbaro atentado" en el que perdió la vida el primer ministro sueco, Olof Palme, por el que se declaró "profundamente conmovido".

Iglesias dijo que Palme, de 59 años, asesinado ayer en Estocolmo, era "gran persona, un gran ser humano y un gran político".

Este atentado "ataca los valores de paz de nuestra civilización", agregó.

"Los ojos del mundo están en estos momentos mirando a Estocolmo y acompañando a la esposa de Palme", que fue herida en el mismo atentado, declaró Iglesias.

8603950

Más de 70 Magnicidios en el Mundo Desde el Año 1945

REDACCION CENTRAL, (EFE).- Con el asesinato del primer ministro de Suecia, Olof Palme, un luchador por la paz y el desarme, más de 70 personalidades importantes por su cargo político o su poder social murieron violentamente en todo el mundo desde que terminó la II Guerra Mundial (1945).

En 52 ocasiones las víctimas de la violencia política eran jefes de Estado o de Gobierno y en otras 19, personalidades destacadas.

En Iberoamérica han sido asesinados siete presidentes y dos ex presidentes y en Estados Unidos murió violentamente un presidente y han atentado contra otros tres.

En Africa se han producido dos magnicidios en Egipto y otros tantos en Nigeria y Burundi.

Entre los atentados fallidos son de destacar los cometidos contra Truman (1950), Ade-

nauer (1958), De Gaulle (1961 y 1962), el Sha de Persia (1965), Breznev (1969), el Papa Pablo VI (1970), Reagan (1981), el Papa Juan Pablo II (1981 y 1982) y la Primera Ministra del Reino Unido Margaret Thatcher (1984).

Los magnicidios más relevantes desde 1945, por orden cronológico, son los siguientes:

21 de julio, Presidente de Bolivia, Gualberto Villarroel.

1950, 13 de noviembre, Presidente de la Junta Militar de Venezuela, Carlos Delgado Chalbaud.

20 de julio, Rey Abdullah de Jordania.

1955, 2 de enero, Presidente de Panamá, José Antonio Remón.

1956, 21 de setiembre, Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza García.

1957, 26 de julio, Presiden-

te de Guatemala, Carlos Castañillo Armas.

1958, 14 julio, Rey Faisal de Irak, príncipe heredero Abdul Ilah y Primer Ministro Nuri as Said.

1959, 26 de setiembre, Primer Ministro de Sri Lanka, Solomon Bandaranaike.

1961, 30 de mayo, Presidente de la República Dominicana, Rafael L. Trujillo.

22 de noviembre, Presidente de los Estados Unidos, John Fitzgerald Kennedy.

6 de setiembre, Primer Ministro de la República de Sudafrica, Hendrik Verwoerd.

1973, 11 de setiembre, Presidente de Chile, Salvador Allende.

20 de diciembre, Primer Ministro de España, Luis Carrero Blanco.

25 de marzo, Rey Faisal de Arabia Saudí.

1978, 27 de abril, Presidente de Afganistán, Mohamed Daud.

30 de agosto, Presidente de Irán, Mohammed Ali Radjal, y su Primer Ministro, Djavad Bahonar.

6 de octubre, Presidente de Egipto, Annuar el Sadat.

1982, 14 de setiembre, Presidente del Líbano, Bechir Gemayel.

1983, 19 de octubre, Primer Ministro de Granada, Maurice Bishop.

1984, 31 de octubre, Primera Ministra de la India, Indira Gandhi.

1986, 28 de febrero, Primer Ministro de Suecia, Olof Palme.

En pleno centro fue alcanzado por dos balazos, el asesino huyó

SUECIA: ASESINARON A OLOF PALME

Su esposa fue alcanzada por las balas

Estocolmo 28 (PL) - El primer ministro Olof Palme pereció esta noche víctima de un atentado, cuando salía de un cine en una zona céntrica de la capital, acompañado de su esposa Lisbeth y sin escoltas.

La función de la sala, donde se exhibía el filme "Los hermanos Mozart", terminó a las 23.15 (hora local) y fue alcanzado por dos balazos que le perforaron el vientre cuando se encontraba a sólo 300 metros del cine. Su esposa fue alcanzada por un balazo en la espalda.

La agencia de noticias sueca TT informó que Palme se hallaba aún con vida cuando llegó al hospital Sabatsberg, a donde había sido trasladado de emergencia.

Un taxista que conducía cerca del lugar del suceso a dos muchachas, describió al presunto asesino como un individuo de 35 ó 40 años, de cabello negro y abrigo largo, el cual portaba una pistola y se dio a la fuga en un automóvil Volkswagen Passat.

Por otra parte, se informó que el vicepremier sueco Ingvar Carlsson convocó un consejo extraordinario de los miembros del gabinete momentos después de conocer el deceso.

A la reunión acudieron los ministros Sten Andersson (Relaciones Exteriores), Kjell Olof Feldt (Finanzas), amigo personal de Palme y Thage G. Peterson (Industria).

OLOF PALME, UNA VIDA DEDICADA A LA PAZ

El Primer Ministro de Suecia, asesinado esta noche en una céntrica avenida capitalina, nació en Estocolmo el 30 de enero de 1927, en el seno de una familia pudiente.

Huérfano de padre desde los seis años, obtuvo el grado de bachiller en el Sigtuna Humanistiska Karoverk y obtuvo su licenciatura en 1951 en la actual universidad de Estocolmo, llamada entonces Stockholms Högskola. Estudió un año en el Kenyon College, Ohio, en 1948, y se graduó de bachiller en artes.

Figuró entre los fundadores de la International Student Conference, creada en Estocolmo en 1950. En 1952, ocupó la presidencia de la Unión de los Cuerpos Estudiantiles y se afilió al Partido Socialdemócrata.

De 1955 a 1961 presidió las Juventudes Socialdemócratas, en 1955 formó parte de la dirección de la organización de ampliación cultural

obrera, hasta que al año siguiente ocupa un escaño en la primera cámara del Parlamento.

El líder socialdemócrata dirigió la ayuda social para estudiantes en 1959, hasta que dos años más tarde asumió igual responsabilidad en la asociación para formación de adultos y la ayuda sueca al extranjero.

Dos años más tarde en 1960 fue nominado miembro del Consejo de Ayuda Internacional y encabezó la ayuda a los países subdesarrollados para mejorar el sistema de enseñanza.

Entre 1963 y 1967 fue sucesivamente ministro de Estado, titular de Comunicaciones y de Educación. En el propio 1967 fue electo presidente del Partido Socialdemócrata y posteriormente en 1969 llegó por primera vez a la alta responsabilidad de Primer Ministro, en sustitución de Tage Erlander.

En su pensamiento político sostuvo que los suecos deben conformar su propia sociedad dentro de un sentido de absoluta responsabilidad y solidaridad internacional.

En 1968, a raíz de su nombramiento como ministro de Educación encabezó la manifestación antinorteamericana, en favor de Vietnam, hecho que lo

caracterizó como un gobernante comprometido con la causa de la libertad.

Cuando el presidente Salvador Allende fue víctima del golpe fascista en Chile, la Suecia de Palme destacó entre los primeros en denunciar las atrocidades de la junta de Augusto Pinochet rompió relaciones con el gobierno militar y abrió las puertas de la embajada de su país a los patriotas perseguidos.

Su segundo período como Primer Ministro transcurrió desde 1976 hasta 1982 y fue designado nuevamente hasta la fecha a partir de setiembre de 1983. Su primer período de gobierno abarcó desde 1969 a 1976.

Contrajo matrimonio en 1956 con la psicóloga infantil Lisbeth Beck-Friis, de cuya unión hubo tres hijos: Joakim, nacido en 1958, Marten (1961) y Mattias (1968).

Jefe de gobierno y como vicepresidente de la Internacional Socialista visitó un gran número de países y figuró como enviado especial de Naciones Unidas en el conflicto Irak-Irán.

Donimaba al morir el inglés, alemán, francés y español, en cuyo idioma habló al pueblo de Cuba durante su visita oficial a la isla en 1975.

00 -

09 -

10 -

11 -

12 -

13 -

14 -

¿Quiénes odiaban a Olof Palme, como para llegar al asesinato?

PR

01

02

03

04

05

06

07

08

09

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

Moscú, (por Ricardo Saxlund) - Desconozco quiénes mataron a Olof Palme, pero conozco perfectamente a quienes le odiaban, dice hoy en "Izvestia" el académico Gueorgui Arbatov.

Le odiaban, agrega, aquellos para los que es inaceptable y odiosa la causa por la que él ofrendó su vida: la paz y el desarme, la liquidación del colonialismo y sus secuelas, la garantía de la seguridad en Europa y el resto del mundo, seguridad militar, política y económica, seguridad para todos. Este es el nombre de la comisión creada por Palme para los problemas del desarme y de la seguridad, conocida como Comisión Palme.

"Como es notorio, todas las causas nobles tienen no pocos enemigos...", escribe Arbatov.

Personalmente, la muerte de Palme es también una pérdida personal. Durante los últimos años, Olof se convirtió en mi amigo, con el que con frecuencia estaba de acuerdo y, a veces, discutía, pero siempre e invariablemente respetaba profundamente.

Arbatov prosigue al final de su nota: era una persona muy inteligente, perseverante, noble, intachablemente honrada y muy intrépida. De otra manera no hubiera sido ese Olof, al que conocimos todos, al que conoció todo el mundo.

Como integrante de la Comisión Palme, anota Arbatov, "tuve ocasión de entrevistarme con él, los cinco últimos años, en distintos confines del mundo: desde Hiroshima hasta México, desde Estocolmo hasta Nueva Delhi. Percibí qué profundamente le respetaban unos y cómo le odiaban otros. Vi manifestaciones de neofascistas, vi a los bravucones que le amenazaban y maldaban, leí artículos incitadores y difamadores contra el Primer Ministro de Suecia y en más de una ocasión fui testigo de provocaciones urdidas contra él".

En Suecia y en Estados Unidos, señala Arbatov, así como en algunos otros países, había personas que odiaban a Olof Palme. Tenían por qué odiarle;

agrega. Palme era persona de criterios muy estables, que nunca temió expresarlos, se tratase de la agresión de EE.UU. a Vietnam o del apartheid en Sudáfrica, de la calamitosa situación de los pueblos oprimidos o de la carrera de armas nucleares.

Tras señalar posiciones diferentes con la socialdemocracia, Arbatov afirma que Palme y otros connotados dirigentes de la I.S. comprendían la trascendencia de la colaboración para salvar la paz y ganar en el desarme y la seguridad, en particular de la cooperación entre socialdemócratas y comunistas.

Por última vez, rememora Arbatov, me entrevisté con Palme a mediados de enero en Nueva Delhi. Esto aparece hoy como una premonición trágica: al año del asesinato igual de alevoso de Indira Gandhi, Palme pronunció allí una conferencia en memoria de ella.

Revela Arbatov que Palme esperaba con impaciencia la visita a Moscú en abril para entrevistarse con Gorbachov. Olof Palme esperaba mucho de esa visita en procura de eliminar los obstáculos en las relaciones entre Suecia y la URSS y avanzar en los campos del desarme y la seguridad internacional. Dedicaba Palme, dice el académico soviético, gran atención a lo nuevo y en especial a las iniciativas soviéticas por la paz y eliminar las armas

nucleares. "No tuvo tiempo para hacer mucho de lo que planeó, de lo que pensaba, de lo que podía haber hecho aún. Por eso su trágica desaparición es una gran pérdida."

Por su parte, el connotado escritor Chinguiz Aimatov escribe en "Pravda" su protesta por el asesinato y dice: "Yo me pregunto: ¿cuándo empezaron a apuntar contra Palme? ¿Sería cuando, relativamente joven, encabezó en Suecia el amplio movimiento social contra la guerra sucia de EE.UU. en Vietnam? ¿O cuando siendo vicepresidente de la Internacional Socialista actuaba en aras de la creación de la seguridad europea y mundial y del viraje de la IS hacia la cooperación sensata y la comprensión mutua entre occidente y oriente, hacia el diálogo abierto con los países socialistas? ¿O cuando en los últimos años se convirtió en gran pensador político defensor de los intereses universales de la humanidad? La idea que en estos días del Congreso del PCUS fue formulada a plenitud y que consiste en que todos los pueblos y países, independientemente de sus diferencias políticas y sociales, puedan vivir y ver con seguridad el futuro, solo con la condición incuestionable de encauzar sus esfuerzos hacia el desarme nuclear y la prevención de la militarización del espacio".

Como Arbatov, Aimatov evoca junto a Palme la asesinada personalidad de Indira Gandhi.

Balas hechas en EEUU

Estocolmo, (DPA) - Las dos balas que fueron disparadas en la noche del viernes sobre el matrimonio Palme en el centro de Estocolmo, una de las cuales hirió mortalmente al Primer Ministro Olof Palme, provienen posiblemente de Estados Unidos, según dijo hoy el director de una empresa sueca de armamento.

Tommy Larson, director de la empresa de importación de armamento Winchan AB, dijo hoy en Helsinborg, ciudad del oeste de Suecia, estar convencido tras haber visto la foto de las balas que se trata de munición producida en 1982 y 1983 en Connecticut e Illinois por la empresa "Winchester-Western Division".

Larson no tiene restos almacenados de la munición, pero se declaró dispuesto a dar a la policía las direcciones de los compradores.

También al tercer día de la muerte de Olof Palme, cientos de personas esperaban ante la cancillería del primer ministro para depositar sus firmas en el libro de condolencia, según la radio sueca, hasta la tarde del lunes habían firmado unas 30.000 personas.

Dr. Bouq

4/3/86

Sy

EL ASESINATO DE PALME TUVO MOVILES POLITICOS

Misteriosa Llamada Telefónica le Atribuye el Crimen a una Fracción del Terrorista Ejército Rojo Alemán

ESTOCOLMO 3. (Nota sobre fuentes de agencias EFE).— La tesis de que Olof Palme fue víctima de un asesinato político cobra fuerza en los círculos policiales a medida que avanza la investigación. Oficialmente el silencio de las autoridades es hermético pero fuentes extraoficiales así lo confirman. La investigación avanzada y quizás el martes exista conferencia de prensa policial.

Diplomáticos de la embajada sueca en Bonn recibieron tres horas después del asesinato de Olof Palme una llamada telefónica en la que la organización "terrorista alemana" "fracción del Ejército Rojo" se atribuyó el crimen.

Fuentes gubernamentales suecas informaron hoy que poco antes de las tres de la madrugada (02.00) del pasado sábado (el asesinato de Palme se produjo a las 23.30 del viernes) el primer secretario de la embajada sueca en Bonn, Peter Teljer, recibió una llamada.

Una voz de mujer, que dijo pertenecer al mencionado grupo "terrorista", se atribuyó el atentado.

La embajada sueca en Bonn informó a la policía de Estocolmo de este hecho, pero según el diario liberal sueco "Dagens Nyheter", el agente de policía que recibió la información "no dio importancia a la misma".

Otros cuatro diplomáticos de la embajada sueca en Bonn también recibieron llamadas, pero no respondieron.

El diario interpreta hoy que la persona que llamó a los funcionarios debía conocer que se iba a producir el atentado antes de que ocurriera.

Según el periódico, la "fracción del ejército rojo" reapareció en el último año y ha cometido acciones terroristas conjuntamente con las organizaciones de extrema izquierda "Células Comunistas Combatientes" (CCC), de Bélgica, y "Acción Directa", de Francia principalmente contra intereses de Estados Unidos y de la OTAN.

En Londres, otro comunicante anónimo llamó el sábado a una agencia internacional de noticias y se atribuyó al asesinato de Palme en nombre del comando "Helger Neins", vinculado a la "Fracción Ejército Rojo", sucesora de la "Bader Meinhof".

El "comando Helger Meins" se formó en 1975 y tomó su nombre de un joven muerto en 1974 en prisión a consecuencia de una huelga de hambre.

En Bonn, la fiscalía Federal y la Central de la Policía criminal comenzaron hoy a investigar la llamada anónima al secretario de la embajada en Alemania Federal.

Entretanto, la policía sueca prosigue hoy la intensa búsqueda del autor del asesinato de Olof Palme, que para los diarios de esta capital fue cuidadosamente planeado.

Fuentes policiales suecas contribuyeron hoy que las dos balas disparadas por el asesino de Palme especialmente fabricadas para la policía de carreteras estadounidenses y pueden atravesar un chaleco antibalas y hasta la carrocería de un coche blindado.

Con esta nueva pista, en medios policiales se estimó que el homicida utilizó este tipo de balas en previsión de que Palme usara un chaleco protector.

Este aspecto y el hecho de que Palme fuese asesinado a la salida del cine, donde decidió ir a última hora, sin haberlo programado, confirman las primeras indicaciones policiales de que el atentado estaba preparado y que el autor había seguido durante algún tiempo a su víctima.

Largas colas de personas se formaron hoy en el control de pasaportes del aeropuerto de Estocolmo y la presencia policial en las calles de la capital se ha reforzado.

La policía sueca, que trabaja con un sistema ampliamente informatizado, sigue interrogando a nuevos testigos presenciales del homicidio o que vieron al asesino cuando huía a pie después del atentado.

Según fuentes policiales, la bala que mató a Palme es del modelo "Winchester 357 magnum metal piercing", recubierta de plomo y cobre. El proyectil, que atravesó el cuerpo de Palme a la altura del pecho, fue disparado a una distancia aproximada de un metro.

El pesar del pueblo sueco por las pérdidas del líder socialdemócrata se hace sentir en todos los rincones de la capital, y en el país las industrias han permanecido hoy cinco minutos en silencio como homenaje a Palme.

De acuerdo con fuentes oficiales, 30.000 personas han firmado en el libro de condolencias puesto a su disposición en la sede de la presidencia del gobierno sueco.

Miles de policías buscan a un hombre de cerca de 1,80 metros de estatura, de unos 40 años, moreno, de anchas espaldas y con gafas o sin ellas, que puso fin a la vida de Palme.

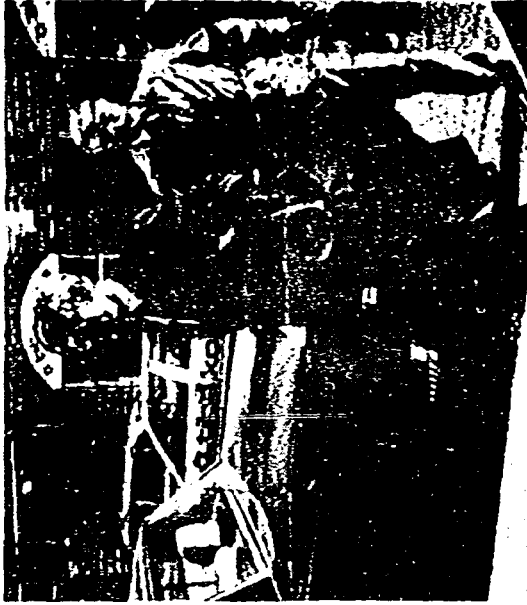
La policía sueca dispone de un avanzado sistema de computadoras para dar caza al asesino de Palme.

A pesar del amplio control de la sociedad, "será difícil" que los políticos "puedan mezclarse con la gente" en adelante, dijo Bo Svensson, director del Consejo para la Prevención del Crimen, quien estimó que serán necesarias "medidas de seguridad" especiales, en torno a "personas destacadas".



Gentileza Sueca

Un sueco entrega un ramo de flores a una policía que custodia la entrada del domicilio de la familia del asesinado Primer Ministro Olof Palme. (AP).



El Primer Ministro Interino

El Primer Ministro Interino Ingvar Carlsson, seguido de cerca por un guardia de Seguridad no identificado. Se dirige a una reunión del Partido Social Cristiano en la que será electo Presidente de esa agrupación política tras el asesinato del Primer Ministro Olof Palme. (AP)

11 -

12 -

13 -

14 -

0603930

09 12

Ep Nie 4/3/86

OPINION

Olof Palme: un Socialista Cabal

En la noche del último viernes del mes de febrero de 1986, en pleno corazón de Estocolmo, su ciudad natal, cayó asesinado Olof Palme, primer ministro de Suecia.

Así rezará sin duda en muchos de los libros de historia aún no escritos en los que habrán de estudiar las generaciones futuras, sin que de sus páginas pueda desprenderse el sentimiento de horror y repudio que este vil homicidio ha despertado en la conciencia del mundo.

Aunque Olof Palme encarnaba justamente todo lo que se oponía a la violencia como líder del Partido Social Demócrata de su país, del que era además secretario general, se había convertido en una figura internacional de notable relieve,

y como vicepresidente de la Internacional Socialista debía participar en el próximo congreso a realizarse en Lima, cuyo tema central iba a ser "La paz y la solidaridad económica entre los pueblos".

A pesar de las dificultades que siempre es previsible enfrentar en cargos de tan elevada significación nacional e internacional, demostró siempre, a pesar de un origen aristocrático que nunca ocultó, su elevada comprensión por los problemas de los humildes y de la clase trabajadora en general, modernizando a Suecia en distintos aspectos de su vida, especialmente en el área económica y social, promoviéndole leyes y reglamentaciones de avanzada en un campo político

siempre complejo, que exigía altas dosis de inteligencia, paciencia y tenacidad.

Con un claro concepto de la hora que vive el mundo, no vaciló en criticar cuando así correspondía la política de ambas superpotencias, demostrando en todo instante la sinceridad y autoridad moral de quien sólo busca encontrar alternativas de equilibrio y justicia, que tornen viable la convivencia pacífica entre las naciones.

La infamia de su muerte ha sido reivindicada, según lo que establecen los cables, por el "Comando Holger Meins" que estaría vinculado, o lo habría estado en el pasado, con grupos terroristas como el Rote Armee Fraktion o la banda Ba-

derm Meinhoff de triste memoria en Alemania Federal.

Pero lo fundamental, lo impactante, lo que resalta por encima de todas las circunstancias presentes y pasadas vinculadas directa o indirectamente al trágico episodio, es la insania criminal que amenaza, destruye, mata, asuela, secuestra y tortura, en nombre de supuestos ideales, cuando en realidad pone al desnudo el inhumano desprecio que sienten por la escala de valores de nuestra civilización.

Se trató en esta ocasión de abatir a un amigo de la clase trabajadora, no a un déspota que sometía a su pueblo, a un tirano celosamente guardado por decenas de entrenados guardaespaldas. Olof Palme

un socialdemócrata que vivía cabalmente en función de los postulados de su partido, una personalidad, en fin, a la que podrían conocerse rivales políticos pero no enemigos, y por encima de todo, un hombre que detestaba cualquier clase de violencia, que creía en el poder de la razón y practicaba los principios de solidaridad humana con la misma fe con que exponía sus ideas.

Su muerte, en definitiva, viene a agregar otro negro crespón a un mundo salpicado por el caos, la agresión, la destrucción y el sufrimiento. Y señala con indestructible elocuencia, el valor de quienes, dedicados a la lucha política, se ven enfrentados por ello a la tragedia y a la muerte.

- 05 -
- 06 -
- 07 -
- 08 -
- 09 -
- 10 -
- 11 -
- 12 -
- 13 -
- 14 -

8603950

por Tomás
Linn

ERA TAMBIEN, UN BUEN AMIGO DE LOS "INVANDRARE" URUGUAYOS

Abrupto despertar para el plácido provincialismo sueco, tras el asesinato de Olof Palme

Más que un magnicidio, más que el asesinato del político más popular y brillante de Suecia (lo que ya sería suficiente), la muerte de Olof Palme la semana pasada significó el despertar abrupto para todo el país, de un sueño plácido y apacible. El feliz provincialismo de la nación escandinava, llegó a un inesperado final cuando quedó comprobado que sus gobernantes ya no pueden caminar solos por la calle desprovistos de toda custodia. Ese sacudón a Suecia y al mundo que significó la muerte de Olof Palme no es para nada ajeno a los uruguayos en la medida que el exilio convirtió a aquel lejano país de nieves eternas, bosques y lagos, de sombras largas en verano y noches interminables en invierno en una geografía, una cultura y una realidad cercanas. Olof Palme se había vuelto para muchos refugiados políticos uruguayos en el rostro familiar de los noticiosos televisados.

Cuando inició su carrera política con todo esplendor y brillo en la década del 60 (fue asesor personal de su antecesor, ministro sin cartera y luego ministro de Educación), ya lo llamaban el "Kennedy de los suecos". Su dinámica juventud y su magnética simpatía lo asemejaban al presidente norteamericano aunque dada su edad (no había llegado a los 60 todavía) nadie podría imaginar que su apodo lo ligaría incluso al final fatal de Kennedy.

Olof Palme, uno de los líderes más progresistas e imaginativos de la socialdemocracia europea, era un ganador neto, un político brillante y un hombre confiado en su suerte y su destino. Le puso de algún modo, un rostro y un alma a ese anónimo socialismo capitalista que caracteriza a Suecia y hoy el mundo lo reconoce como uno de los gestores de ese extraño e insalvable "modelo sueco". Digno heredero de una tarea que lleva ya más de cuarenta años y que fuera impulsada por tres destacados primeros ministros: Per Albin Hansson (desde 1932 hasta 1946, aunque los socialdemócratas ya estaban integrando el gobierno desde 1917), Tage Erlander (desde 1946 hasta 1969) y luego Olof Palme hasta 1976, cuando pierde ante una coalición de "partidos burgueses" (como se denominan a sí mismos los partidos conservadores) y nuevamente a partir de 1982 cuando vuelve a derrotar electoralmente a sus adversarios y retorna al gobierno.

Paradójicamente, esa Suecia superindustrializada, donde todo está previsto "desde la cuna hasta la tumba", encierra una dinámica interna simple y campesina, casi provinciana, de costumbres austeras. Ese estilo de vida permitía que Olof Palme saliera solo con su esposa, por las calles de Estocolmo al extremo de que en el momento en que fue baleado había solo cuatro testigos y ningún policía.

Ese país simple y provinciano es sin embargo uno de los modelos más fascinantes (y desconcertantes) de una suerte de "socialismo capitalista" construido a lo largo de más de cuarenta años en un estilo y con una fuerza que poco países occidentales de matriz socialdemócrata tienen. No fue ciertamente Olof Palme quien construyó el sistema socialdemócrata más evolucionado de Europa. Hay una larga historia de complejas coaliciones integradas por los socialdemócratas suecos a partir de principios de siglo que rápidamente le otorgaron al país las primeras leyes sociales. Una coordinada acción de dicho partido con la poderosa central obrera, la "L.O.", facilitaron la tarea y le fueron abriendo espacios de poder al socialismo sueco. Pero fue Olof Palme su más audaz y pujante exponente.

Un país que conoció extrema pobreza, la miseria de los campesinos, hambre y marginalidad, el abandono de los niños (todo lo cual motivó a fines del siglo pasado oleadas de emigración hacia Estados Unidos), en un pasado no tan lejano y como en buena parte de Europa, resurge tras la guerra transformada en una sociedad a la que nada le falta: alimentación, salud, vivienda, educación, seguridad social, trabajo... todo está incluido y previsto para el ciudadano común sueco.

Como en todos los casos donde

la población accede al bienestar y tiene los problemas vitales básicos resueltos (países como Cuba a otros niveles, Bélgica o Suecia, dentro del área occidental), la suspicacia gana la imaginación de la gente y formula la clásica pregunta de "¿dónde está la trampa?".

La pregunta es, por demás, muy legítima. Quienes visitaron Cuba, por ejemplo, habrán constatado que la prioridad de atención a las necesidades de la población es exactamente la misma en ambos casos y que la única diferencia está en el nivel de desarrollo industrial. Hasta en la especial atención que brindan al niño, se asemejan ambos países (Olof Palme recordaba en una entrevista haber "discutido tres o cuatro días seguidos con Fidel Castro, y lo que más me ha gustado de él no es el revolucionario, sino el reformista"). Sin embargo, Cuba responde a un esquema marxista leninista donde el estado es el dueño de los medios de producción y Suecia a un sistema capitalista, muy controlado y planificado por el estado y que a través de un aceitado sistema distributivo (los impuestos) logra sus objetivos. En el primer caso, la venta del azúcar a precios muy convenientes hacia los países del área socialista, genera la riqueza necesaria para aplicar las mencionadas prioridades. En el otro caso, un número de empresas poderosas con filiales en todo el mundo que generan y remesan del exterior a las casas centrales la riqueza, son el motor del sistema. No en vano, hay quienes llaman al modelo sueco el "socialismo de la Volvo", en alusión a la gigantesca industria automotriz. A ella habría que sumar la "Aga", la "Scania", la "Ericsson" entre otras.

El sistema impositivo sueco ha sido, sin lugar a dudas, uno polémico y controvertido. Un cineasta de la talla de Bergman lo cuestionó y terminó por radicarse en el exterior, al entender que el límite tributario puesto a sus ganancias atentaba contra todo estímulo y motivación para crear. Pero esa misma política impositiva permitió el desarrollo de toda una política social de innegable trascendencia. Per Albin Hansson, uno de los pioneros de la Socialdemocracia sueca y primer ministro de dicho país, dijo hace unos cuarenta y cinco años: "comencemos por una democracia política, después instauraremos la democracia social y a continuación llegará la hora de la democracia económica". Parece difícil vislumbrar cómo, con el poderío de las empresas transnacionales suecas, pueda concretarse esa



última etapa, aunque todavía está en el credo de los teóricos suecos, el dar mayor ingerencia participativa a los obreros, fase aún utópica. Pero lo cierto es que entre la influencia de la central obrera, la "L.O." y de la política impositiva, "en Suecia el abanico de los salarios es uno de los más estrechos del mundo y cada año los convenios colectivos los estrechan más todavía", como dijera en una entrevista reciente el fallecido Olof Palme. Agregaba que "si comparamos con Francia, los sueldos de nuestros directores de empresa alcanzan aproximadamente la mitad de los directores franceses; en cambio los salarios de los obreros y empleados son muy superiores a los de sus homólogos franceses".

Es cierto que Suecia, pese a su extensión no es un país de excesiva población (son unos ocho millones) ni de una conformación social compleja. Ello permitió una adecuada planificación de sus objetivos. Es más, la planificación es un culto en la nación escandinava. Olof Palme contaba de la visita de unos políticos portugueses a una escuela de sindicatos en Estocolmo: "después de haber escuchado la exposición de nuestros proyectos y de nuestras próximas reformas, preguntaron cuánto tiempo nos iba a llevar ponerlo en práctica. 'Algunas decenas de años, sin duda', les respondió el sindicalista. Quedaron enormemente sorprendidos porque el espacio de una semana les parece ya largo a los revolucionarios. Para nosotros los reformistas que queremos cambiar las cosas en profundidad, veinte años son terriblemente cortos...".

Se trata de un país de claro corte democrático, parlamentario, donde muchas de las reformas más sustanciales de su sistema fueron sometidas a debate y plebiscito. Pero a esta altura queda la duda de cuáles son los alcances de la mentada participación de la

gente. Todo un desarrollo de la vida sindical, comunal y barrial parecen evidenciar esa participación, aunque un excesivo celo organizativo y de valoración de la eficacia, parecen neutralizarla. Da la impresión que la gente común y corriente no participa en la gestión de su bienestar sino que meramente recurre a ella, sin dejar de reconocer que hay una internalizada sensación de que se trata de logros largamente procesados y trabajosamente obtenidos. Para quien llega de afuera, parece detectarse un monstruoso aparato eficaz y redistributivo del trabajo y el bienestar, donde todo está previsto y planificado. Pero se trata de un aparato tremendamente anónimo que funciona aun detrás de los Olof Palme, como si fueran hilos secretos que mueven las vidas ajenas. El propio Palme se había negado a consentir la existencia de tal sentimiento y decía que la creación, en la última constitución, del "ombudsman", implicaba la tarea de "impedir que la sociedad sueca caiga en una especie de era 'orwelliana' y que un 'Big Brother', con la ayuda de las máquinas, tome el poder".

Finalmente habría que señalar el tercermundismo del fallecido estadista. Junto a Willy Brandt y

a Bruno Kriesky de Austria, tuvo una militante simpatía hacia los problemas del Tercer Mundo. Harto controvertida en la Europa pronorteamericana de fines de la década del 60, fue su condena a la intervención de EE.UU. en Vietnam (siendo ministro, participó en una marcha contra la guerra junto al representante norvietnamita). Entre sus amigos personales se encuentran numerosos líderes de Asia y África, además de América Latina. Sus críticos sin embargo, cuestionan este tercermundismo confeso a la luz de los buenos negocios hechos por Suecia en materia de venta de armamentos. Contradicciones propias de un mundo complejo, sin duda.

Aun así, y pese a la gigantesca distancia que separa (en cultura, geografía y lengua) a Suecia de nuestro país, hoy nos resulta un país familiar. Hablar de Estocolmo de Jönköping, de Göteborg, de Uppsala, de Växjö, de Malmö es hablar de los lugares donde vivieron tantos exiliados nuestros. Numerosos elementos de la cultura sueca vuelven al Río de la Plata, desde el temido tabú del "Systembolaget" (por la cual la bebida, severamente gravada, se obtiene para una sociedad muy liberada en materia sexual, pero no tanto en lo referido al alcohol), incluyendo tantos otros elementos, en manos de estos "invandraré" (emigrantes) uruguayos refugiados por causas políticas. Con esa frialdad cerebral típicamente suecas, también los beneficios sociales abarcaron y protegieron a quienes huían de un país dictatorial como lo era el nuestro. Pocos de esos uruguayos pudieron responderse la vieja y clásica pregunta de si Suecia era "infierno o paraíso". Pero para quien todo tuvo que abandonar, para quien fue perseguido, encarcelado y torturado en su propio país, poco importa responder, hoy por hoy, tal pregunta. No fue ni uno ni el otro: fue fundamentalmente un refugio, una isla donde poder anclar.

Hoy ondea a media asta, en todas las ciudades de Suecia, esa bandera azul con la cruz amarilla. Ellos sienten y lloran la muerte de un conductor brillante, es cierto, pero ha muerto también un buen amigo de los uruguayos.

TODO

4º CAMPAMENTO NACIONAL

27-28-29-30 MARZO 1986

JUVENTUD DEMOCRATA CRISTIANA
Colonia 1131 esa. Rondiam - Tel. 90 74 61

8603950

FORMULARIO PARA LA CONFECCION DE FICHAS DE PERSONAS

PRIMER NIVEL (FICHA INDICE):

10 LA HORA INTERNACIONAL

SuiciD Domingo 2 de marzo de 1986

Olof Palme: el mundo entero consternado por el crimen

No aparecen los móviles del asesinato

Estocolmo. 1º (DPA/IPS/PL) - El asesino del primer ministro sueco, Olof Palme, sabía a quién baleaba, ya que un testigo ocular vio cómo habló con Palme antes de disparar sobre él. La policía sueca no tiene aún indicios concretos para los motivos del atentado, y dejará en libertad a dos hombres interrogados en relación con el asesinato, pero que al parecer no tienen nada que ver con el asesinato.

El acordonamiento del lugar en que Palme fue baleado anoche por la espalda, cerca de las 23.30, fue ampliado a todo el centro de Estocolmo. Ha sido la movilización de policía más numerosa vista nunca por la ciudad.

También en todos los puestos fronterizos y en el aeropuerto internacional de Arlanda, de Estocolmo, se han agudizado en gran medida los controles policiales.

Ya en la pasada noche, el vice primer ministro sueco, Ingvar Carlsson, asumió la dirección del gobierno.

Ante la cancillería de Estado, en la que se

presentaron hoy las listas de condolencia, ciudadanos suecos formaban una cola de varios cientos de metros. Muchas personas acudieron también al lugar del crimen, cubriéndolo con flores. Asimismo, ante la entrada de la residencia del matrimonio, las flores depositadas expresan la condolencia de sus compatriotas.

El matrimonio Palme volvía en dirección a su casa, sin vigilancia como de costumbre, tras haber asistido a la última sesión de un cine. Lisbeth Palme fue herida por la segunda bala disparada por el asesino, pero pudo volver a su casa tras un breve tratamiento en el hospital en el que murió Palme.

Los tres hijos del matrimonio se encuentran con ella, se supo en Estocolmo.

LLAMADA ANÓNIMA:
ATENTADO A PALME
FUE OBRA
DE COMANDO
DE HOLGER MEINS

Una llamada anónima a una agencia de noticias en Londres (Reuter) afirmó

hoy que el atentado que cobraba la vida anoche al primer ministro sueco Olof Palme fue obra de un denominado "comando Holger Meins".

La voz anónima pertenecía a un hombre que hablaba inglés con acento sueco. En su escueto mensaje, dijo que "debían leer los libros de historia para entender las razones por la que se hizo esto. No estoy dispuesto a decir más cosas por teléfono", agregó.

Holger Meins fue uno de los líderes del grupo terrorista alemán federal "fracción del ejército rojo" (RAF), más conocido como "Grupo Baader-Meinhof". Encarcelado, murió en noviembre de 1974 a consecuencia de una huelga de hambre de dos meses que realizaba para protestar por las condiciones carcelarias.

En 1975, cuando Palme ocupaba la jefatura de gobierno en Suecia, un "Comando Holger Meins" de la RAF ocupó la embajada de la República Federal de Alemania en Estocolmo exigiendo la libertad de terroristas presos en la RFA.

Ante la negativa del gobierno del entonces canciller socialdemócrata Helmut Schmidt, los terroristas hicieron explotar el edificio, muriendo dos miembros del comando y dos empleados de la embajada.

LA ESPOSA
DE PALME
CREE CONOCER
AL ASESINO

La esposa del asesinado primer ministro sueco Olof Palme cree haber visto ya anteriormente al asesino de su marido.

De acuerdo a las informaciones de la televisión sueca, Lisbeth Palme, que en el atentado de anoche fue herida ligeramente por una bala, dijo que cree haber visto ya en alguna oportunidad al autor del atentado.

Sin embargo, en sus primeras declaraciones a la policía Lisbeth Palme no ofreció más detalles al respecto. Trascendió que la viuda de Palme no declaró una segunda vez a la policía porque rogó "poder tener unos días de paz y tranquilidad".

- 06 -
- 07 -
- 08 -
- 09 -
- 10 -
- 11 -
- 12 -
- 13 -
- 14 -

Ante la muerte de Olof Palme

Desaparece un líder de la amistad con los pueblos sojuzgados

Los suecos estaban acostumbrados a encontrar a Olof Palme en las estaciones del subterráneo, en teatros y mercados, en ferias vecinales o recorriendo sin escolta alguna las calles céntricas de Estocolmo mientras se dirigía desde la casa que arrendaba en la zona antigua de la ciudad a la sede del gobierno, al Parlamento o al local central del Partido Socialdemócrata. El más importante político sueco contemporáneo no sólo había quebrado la tradición conservadora de su acaudalada familia, sino que también había despojado de todo protocolo a su labor como jefe de gobierno o dirigente partidario.

Era un blanco fácil para un eventual atentado; tan fácil que cuando la posibilidad se concretó, Olof Palme quedó mortalmente herido en pleno centro de la capital sueca mientras el asesino abandonó a pie el lugar del crimen.

Mucho más difícil será descubrir los móviles del atentado y a los verdaderos responsables del mismo. Los informes dados a conocer por las autoridades suecas son sobrios e intentan no aventurar hipótesis que enredan más aún la ya complicada situación nacional e internacional que la muerte del Primer Ministro plantea.

En todo el mundo las reacciones de pesar ante



la trágica muerte de Olof Palme han sido unánimes. Sería temerario de nuestra parte adjudicar responsabilidades por el asesinato del líder socialdemócrata, pero sería también una grave omisión ocultar lo que su desaparición significa para las fuerzas democráticas y progresistas de todo el mundo.

Nacido en 1927, Olof Palme fue durante la década del 50 dirigente estudiantil y presidente de la poderosa Federación Juvenil Socialdemócrata de Suecia. En 1961 fue electo diputado por Estocolmo al parlamento, cargo para el cual fue reelecto en sucesivas elecciones. Dos años después fue designado miembro del gabinete del Primer Ministro Tage Erlander, ocupando la subsecretaría de los departamentos de Defensa y Relaciones Exteriores y siendo ministro titular en las carteras de Comunicaciones y Educación. En 1967 es electo Presidente del Partido Socialdemócrata y poco más tarde asume la jefatura del gobierno en sustitución de Tage Erlander, quien debió renunciar por razones

de salud.

En 1976 la coalición integrada por liberales, moderados y centristas rompe la hegemonía electoral socialdemócrata. Olof Palme vuelve a ocupar su banca en el Parlamento y durante seis años es el líder de la oposición al gobierno de centro derecha. En 1982 los socialdemócratas triunfan en las elecciones generales y Palme asume nuevamente como Primer Ministro, cargo para el cual es reelecto en setiembre pasado.

Poseedor de una sólida formación intelectual, caracterizado por una vibrante oratoria, Olof Palme ejerció un liderazgo que lo convirtió en el político sueco más relevante de las últimas décadas tanto en su país como en el ámbito internacional.

En efecto, como dirigente de su partido, en su calidad de Vice Presidente de la Internacional Socialista, como jefe del gobierno sueco, o comisionado por las Naciones Unidas, fue un luchador incansable por la paz y la democracia en el mundo entero, entendiendo que el pleno ejercicio de la segunda es la única garantía

para que la primera sea estable y duradera.

En una rápida e incompleta reseña de su trayectoria internacional, resaltan los esfuerzos que junto a Willy Brandt y Bruno Kreisky realizó por llevar a la I.S. hacia posturas menos eurocéntricas y de mayor solidaridad militante con los pueblos que luchan por su liberación; su decidido apoyo al pueblo vietnamita durante la guerra contra la intervención estadounidense y en la construcción del socialismo; la solidaridad militante que desde el gobierno o la oposición impulsó hacia Cuba, Nicaragua, Angola, Mozambique y los pueblos palestino, saharauí y sudafricano; sus aportes al desarrollo de la opción socialista en el sur de Europa (Papandreu, hoy Primer Ministro de Grecia vivió como refugiado político varios años en Suecia y Felipe González recuerda a menudo cuando el Primer Ministro de Suecia esperaba en el andén de la estación central al joven socialista andaluz que llegaba a Estocolmo con documentos falsos, sin corbata y con boletos de se-

gunda clase); así como sus gestiones como mediador designado por la O.N.U. en el conflicto entre Irán e Irak.

Cuando el cono sur latinoamericano se vio estrechado por el aluvión autoritario en la década pasada, Olof Palme desarrolló una labor intensa en reclamo del respeto a los derechos humanos y la vigencia de la democracia en Argentina, Chile, Bolivia y Uruguay.

Algunas veces, en mi condición de socialista uruguayo exiliado en Suecia y en el marco de las relaciones fraternales existentes entre el PSU y el SAP, entrevisté a Palme para solicitar el apoyo que nuestro pueblo reclamaba en su lucha antidictatorial. Eran encuentros sin protocolo alguno, generalmente breves y efectivos pues su agenda era siempre nutrida y no necesitaba mayores explicaciones para asumir posturas solidarias que él definía como "dirigidas a la democracia, única vía al socialismo".

Recuerdo especialmente su preocupación sincera ante los encarcelamientos del

Dr. José Pedro Cardoso y del Gral. Líber Seregni, las intensas gestiones que realizó ante el gobierno dictatorial en procura de la liberación de ambos, su convocatoria permanente a otros gobiernos, partidos políticos e instituciones internacionales para que sumaran a nuestro esfuerzo y, finalmente, la alegría que compartió con nosotros cuando el Presidente del PSU y el FA, respectivamente recuperaron su libertad.

Acertadamente, el Secretario Gral. de la O.N.U., Javier Pérez de Cuéllar, declaró en las últimas horas que el malogrado líder político sueco buscó activamente, hasta el último día de su vida, soluciones pacíficas para los focos de conflicto internacional. En momentos en que la humanidad está constantemente amenazada por el peligro de la guerra como producto de la alocada carrera armamentista de las superpotencias y de la insuperable desigualdad que sacude a los países empobrecidos, mientras el Presidente de U.S.A. se declara admirador de las películas de la serie "Rambo", la muerte trágica de Olof Palme, cuando regresaba a su casa luego de presenciar la exhibición de un film sobre la vida de Mozart no sólo resulta contrastante, sino que significa una sensible pérdida para las fuerzas democráticas de todo el mundo. Pero tal vez nadie ha definido mejor su muerte que el adolescente que escribió en una pared cercana al lugar donde cayerá mortalmente herido Olof Palme "¿Quién mató a nuestra paloma de la Paz?"

Ariel Bergamino

Quienes querían y quienes odiaban a Palme

EGIPTO: MOTIN POLICIAL

El 26, la sublevación de los policías paramilitares en El Cairo dejó una treintena de muertos, hoteles 5 estrellas destruidos y al gobierno de Mubarak erosionado. La chispa fue la extensión del período de conscripción pero se sospechó influencia del integrismo islámico por los sistemáticos ataques de los amotinados a los símbolos de la frivolidad occidental.

CHILE: ALIANZA JUVENIL

El 27, las organizaciones juveniles del Movimiento Democrático Popular (de izquierda) y de la Alianza Democrática (de centro) sellaron un acuerdo de movilizaciones conjuntas. Las doce juventudes responden así a la nueva ola represiva de Pinochet que arrojó a la cárcel a numerosos dirigentes opositores, desde el DC Andrés Palma hasta el comunista Toro.

BRASIL: VIRAJE ECONOMICO

El 28, el gobierno brasileño descargó inesperadamente un plan antinflacionario con alguna semejanza al Plan Austral alfonista. Los sindicatos y partidos de izquierda denunciaron el costo que para los trabajadores representará la congelación salarial, en tanto se multiplicaron los incidentes ante los comercios especuladores que remarcaban los precios.

FILIPINAS: PRESOS LIBERADOS

El 10., ascendía a medio millar los presos políticos liberados en Luzón por una comisión integrada con los mismos militares que los habían detenido. Pero seguían presos varios dirigentes comunistas y se ignoraba la situación en muchas de las 7.000 islas que componen Filipinas, en las que se atrincheraban algunos comandantes aún fieles a Marcos.

AMERICA LATINA: FONDO MONETARIO

El 2, respondiendo a la iniciativa del peruano Alan García, la Junta de Acuerdo de Cartagena le entregó el proyecto de creación de un Fondo Monetario Latinoamericano que ampliaría el actual Fondo Andino y que rivalizaría con el FMI. Este, en 1985, redujo el aporte de fondos netos a la región a sólo 372 millones de DEG, de los cuales un 77 por ciento condicionados.

PETROLEO: SIGUE LA CAIDA

El 3, el mercado se sacudió con una nueva caída del petróleo en un dólar por barril. El texano bajó a 12.27 dólares y el de Omán a 15.80. El descenso siguió a las declaraciones de Yamani, el zar del petróleo saudita, que vaticinó precios por debajo de 10 dólares si los productores no alcanzan un acuerdo. Hace un año los precios se situaban en el triple.

NO ALINEADOS: NUEVO ORDEN ECONOMICO

El 4, el Grupo de los 24 (países que integran el FMI y el Banco Mundial y que forman parte del Movimiento de Países no Alineados), reunido en Buenos Aires, resolvió impulsar una reforma del sistema financiero internacional. Están discutiendo el tema de la deuda externa, la transferencia de recursos a las metrópolis y el sistema monetario internacional.

DESDE hace una semana el mundo viene expresando dolor e indignación por el asesinato del Primer Ministro sueco Olof Palme, al unísono de lo cual en nuestro país se cumplieron dos días de duelo nacional, emitiéndose sendos mensajes del Presidente y Canciller, como también de los partidos Comunista y Socialista.

No se necesitaba haber estado en Suecia y conocido a Palme para sentir como propia esta pérdida, como la han sufrido personalmente cientos de compatriotas que estuvieron refugiados en su país durante los últimos años y que han acudido a la embajada sueca o han hecho llegar sus condolencias y solidaridad.

A la vez que se ve cuán apreciado era el líder sueco también se puede empezar a medir cuán odiado era, sin que esto por el momento compruebe las motivaciones y la identidad de los autores del magnicidio.

De ambas cosas conocimos algo los miles de uruguayos que tuvimos unos años refugiados en ese fraterno país que es el Reino de Suecia.

El titular de los diarios del sábado nos parecía increíble. Sobre la medianoche del viernes 28 Palme había sido asesinado y su esposa levemente herida, cuando sobre las 23.30 horas regresaba de la última función de un cine céntrico, caminando hacia su casa, también ubicada en el centro, la parte más vieja de Estocolmo. Increíble, porque sólo rebuscando en los anales históricos se vino a recordar ahora que hacía dos siglos que no se conocían en ese país tal tipo de atentados.

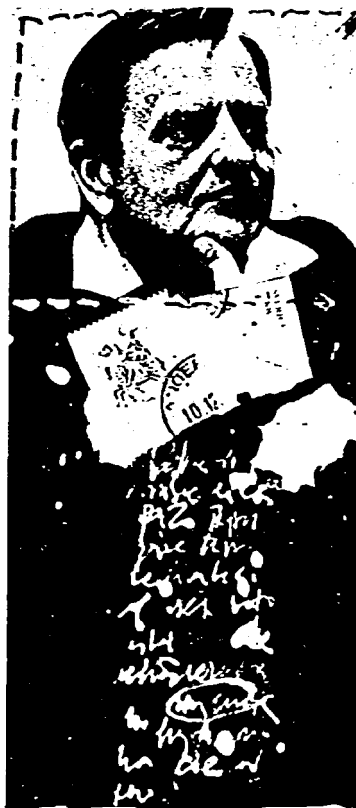
Mil antorchas encendidas, miles de puños cerrados en alto, la Internacional entonada una vez más en homenaje a este gran político y estadista, conocido en el mundo entero como luchador por el desarme, la paz, la independencia y desarrollo de los pueblos como también la amplia colaboración de los estados en bien de la humanidad.

La Embajadora sueca para el desarme, Maj Britt Theorin, que se encontraba en ese acto, declaró que "la muerte de Palme había sido un duro golpe en este momento en que toman vida las gestiones de paz".

Palme tenía 58 años, (había nacido el 30 de enero de 1927) en la misma ciudad, Estocolmo. Se graduó en Humanidades en una Universidad de Ohio y luego como abogado en Estocolmo.

A los 25 años ocupó el importante cargo de Secretario de la Asociación Nacional de Estudiantes y a los 31 años, en 1957, ingresó al Parlamento. En 1965-67 fue ministro de Comunicaciones y en los dos años siguientes ocupó la cartera de Educación.

Desde entonces, 1969, encabezó el Partido Socialdemócrata y hasta 1976 fue Primer Ministro. Antes de retomar ese cargo en los '80, tuvo una intensa



gestión internacional. Como vice presidente de la Internacional Socialista, dirigió el grupo de trabajo sobre Sudáfrica y la lucha contra el apartheid. Como miembro de la Comisión Brand se especializó en el estudio de las desigualdades económicas del mundo. Fundó la Comisión Palme (Comisión Independiente para Asuntos del Desarme y Seguridad).

Fue importante su informe sobre "seguridad común", en junio de 1982, a la Asamblea General de la ONU. En esa comisión con expertos de varios países, participó Georgui Arbatov, miembro de la Academia de Ciencias de la URSS. Por este hecho Palme fue objeto de calumnias, provocaciones y críticas desde los EE.UU., pero también desde la derecha conservadora sueca, los "moderados".

A Palme se lo recuerda encabezando manifestaciones en Estocolmo contra la guerra sucia de EE.UU. en Vietnam. Desde entonces la CIA lo hacía objeto de "seguimiento".

El académico Arbatov recordaba ahora en "Izvestia" que durante los últimos años Olof se convirtió en mi amigo, con el que con frecuencia estaba de acuerdo y, a veces, discutía, pero siempre e invariablemente respetaba profundamente".

Destaca que "era una persona muy inteligente, perseverante, noble, intachablemente honrada y muy intrépida".

"Tuve ocasión de entrevistarme con él, —prosigue Arbatov— los cinco últimos años, en distintos confines del mundo. Percibí qué profundamente le respetaban unos y cómo le odiaban otros. Vi manifestaciones neofascistas, vi a bravucones que le amenazaban y maldecían, leí artículos incitadores y difamadores contra el Primer Ministro de Suecia y en más de una ocasión fui testigo de provocaciones contra él".

Arbatov no omitió señalar diferencias que tenía con Palme, pero a su vez afirma que Palme y otros dirigentes importantes de la Internacional Socialista comprendían la trascendencia de la colaboración para salvar la paz y ganar el desarme y la seguridad, en forma particular de la cooperación entre socialdemócratas y comunistas.

Palme venía poniendo mucha atención en las nuevas propuestas de paz y en su próxima visita a Moscú, programada para el próximo mes se entrevistaría por primera vez con Gorbachov. Olof Palme esperaba mucho de esa visita en procura de eliminar los obstáculos de las relaciones entre Suecia y la URSS y avanzar en los campos del desarme y la seguridad internacional.

No se sabe aún quién mató a Olof Palme, pero sí quienes lo odiaban y se pudieron beneficiar del hecho. Por lo pronto se comprobó que se trata de dos o más asesinos profesionales bien organizados y pertrechados.

Las investigaciones prosiguen.

R.P.

Declaración del PCU

El Comité Central del Partido Comunista recibió en el curso de la reunión que realizaba la infausta noticia del asesinato del Primer Ministro de Suecia Olof Palme, miembro del Partido Socialdemócrata y de la Internacional Socialista, destacado defensor de la causa de la libertad de los pueblos, militante fervoroso por la paz mundial, la distensión, por el desarme nuclear como integrante del "Grupo de los Seis".

Consecuente enemigo de las tiranías fascistas latinoamericanas, supo combatir el golpe pinochetista contra el gobierno popular de Salvador Allende, como en su momento encabezó en su país las acciones que se llevaron a cabo contra la agresión norteamericana a Viet Nam.

Los uruguayos apreciamos su solidaridad con nuestro pueblo que luchaba contra la dictadura. La hospitalidad sueca, que tanto valoramos, con nuestros desterrados fue ejemplo de su actitud.

Ante esta pérdida irreparable para el movimiento democrático mundial, el Comité Central del Partido Comunista del Uruguay manifiesta sus condolencias y expresa su fraterna solidaridad a su familia, al pueblo, al gobierno sueco, al Partido Social Demócrata y a la Internacional Socialista.

El homicida asistió a la misma función de cine que el Primer Ministro

Sin pistas sobre asesino de Olof Palme

Estocolmo, 2 (DPA).— El asesinato de Olof Palme, jefe del gobierno sueco, sigue conmoviendo a la opinión pública en Suecia.

A Palme (59 años), social-demócrata, lo baleó mortalmente un desconocido en la noche del viernes en el centro de Estocolmo.

Ante los edificios oficiales suecos ondean las banderas a media asta y la vigilancia policial es rigurosa en puertos, aeropuertos y pasos fronterizos.

En conferencia de prensa, un portavoz policial sueco admitió hoy que son hasta ahora infructuosas las tentativas oficiales para identificar y capturar al asesino, sin que sea seguro que la esposa de Palme, Lisbet, ligeramente herida en el atentado, cometido tras salir el matrimonio de una sala de cine, pueda contribuir a la identificación del agresor.

Lisbet Palme y un taxista, testigo, describieron al agresor como un individuo de aproximadamente 35 años y cabello oscuro.

El asesino habría seguido al matrimonio —sin escolta, por deseo reiterado de Palme— desde la vivienda y

asistido a la misma sesión filmica, en que proyectaron la película sueca "Los hermanos Mozart".

Las fronteras de Suecia siguen siendo severamente controladas, los controles son en especial rigurosos en el aeropuerto Arlanda de Estocolmo y en los puertos suecos de donde zarpan transbordadores hacia Dinamarca y Alemania Federal.

Los médicos del hospital Sabatsberg de Estocolmo, donde falleció Palme poco después de ser ingresado, confirmaron entretanto la causa de la muerte. El disparo mortal fue efectuado seguramente con un arma de calibre nueve milímetros. Una bala de ese calibre fue hallada en el lugar del crimen, pistolas de nueve milímetros son utilizadas por la policía, oficiales del ejército y clubs de tiro.

El gobierno sueco se reúne esta tarde (13 GMT) en sesión extraordinaria bajo la dirección de Ingvar Carlsson, hasta ahora adjunto de Olof Palme en su cargo de Primer Ministro. Se espera que en el curso de esta semana, el Partido Socialdemócrata, dirigirá a Carlsson como nuevo jefe del partido y que luego será

designado jefe de gobierno por el parlamento.

LA POLICIA REGISTRA VIVIENDAS DE CURDOS EN ESTOCOLMO

La policía sueca registró hoy viviendas de exiliados curdos en Estocolmo y alrededores, así como locales de reunión de la organización curda PKK, en sus operaciones de investigación del asesinato.

Tras la comisión de dos asesinatos en los medios curdos, en junio de 1984, en Uppsala, y en noviembre de 1985, en Estocolmo, el PKK está considerada como organización terrorista por las autoridades suecas. Miembros de la organización son propietarios de un café cerca del lugar en el que fue tiroteado el viernes por la noche Olof Palme.

Por otro lado, la dirección del Partido Socialdemócrata Bavaio de Alemania Federal (SPD) se sumó hoy al duelo internacional por la muerte de Palme, calificándola de "grave pérdida para la causa de la democracia y los derechos humanos".

05 - - - - -
06 - - - - -
07 - - - - -
08 - - - - -
09 - - - - -
10 - - - - -
11 - - - - -
12 - - - - -
13 - - - - -
14 - - - - -

El Asesino Estudió Todos los Movimientos de Palme

Con una Pistola Smith Wesson y Balas Magnum Mataron al Premier

ESTOCOLMO, 2 (Por Kenneth Jauz y Guillelmo Farinero de AP). — El asesino del primer ministro Olof Palme vigiló a su víctima apertamente durante el momento de la ejecución. El asesino tenía un revólver de fabricación norteamericana en el momento de la ejecución, dijo hoy la policía. Una pistola Smith Wesson y balas Magnum. Añadió que las balas que utilizó el atacante eran de un tipo desuado, lo cual podría al mismo tiempo ayudar o perjudicar a la policía en su búsqueda del asesino por todo el país. El Gobierno provisional formado a raíz de la muerte de Palme efectuó entretanto una primera sesión para discutir los preparativos del funeral del primer ministro.

El principal vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Lars Lönnback, dijo que el funeral, señalado para el 15 de marzo, sería de carácter privado, pero que incluiría a "muchos invitados extranjeros". La ministra de Asuntos Sociales, Gertrud Sigurdson, dijo que no haría una declaración oficial de duelo nacional, tradición de la que Suecia carece.

Sigurdson, que habló para la televisión sueca después de la sesión de dos horas del gabinete, dijo que no era necesario que el gobierno declarara un período de duelo. "La reacción espontánea de duelo, la forma en que ha reaccionado el pueblo, es la correcta", expresó.

El Comisionado dijo que el asesino mató a Palme de un balazo en la espalda, otro disparó hirió levemente a su esposa. De acuerdo con Holmer, los investigadores recuperaron dos balas disparadas en la agresión, una de las cuales hirió a la señora Palme y otra que pudo o no haber sido la que mató al dirigente.

Holmer dijo que las dos balas no se corresponden con ninguna de las 500 tipos que los investigadores tienen en sus archivos.

Más tarde en el día, Holmer dijo a la televisión sueca que las balas eran proyectiles Magnum calibre 357 y que la única arma que pudo haberla utilizado según la policía es el revólver Smith and Wesson de fabricación norteamericana.

Anteriormente Holmer dijo a los periodistas que las balas eran proyectiles de nueve milímetros de amplio uso entre los militares.

El superintendente Rolf Fredriksson dijo por su parte que el hecho de que las balas fueran de un tipo desuado podría dificultar al principio la investigación, pero que también podría ayudarles a hallar al agresor una vez que se hubiese establecido el origen del proyectil.

UN ROMPE CABEZAS
El Comisionado de Policía dijo en conferencia de prensa: "Tenemos 500 balas pero ninguna es como ésta". "Estamos armando un rompecabezas de piezas muy pequeñas", dijo Holmer para definir la investigación.

Palme iba sin custodia, decidió a último momento ir a cines con su esposa el viernes a la noche. Esto hace suponer a la policía que el asesino vigilaba su departamento, explicó Holmer.

Agregó que los esposos Palme tomaron el subterráneo hasta una estación próxima al cine, donde se encontraron con su hijo Maarten, de 24 años, y una amiga. La policía, titulada "Hermanos Mozart", terminó a la hora local 23:10. Los Palme se despidieron de su hijo y la amiga y emprendieron el regreso a pie. Fueron atacados 10 minutos después.

Holmer también dijo que el asesino huyó a pie, aparentemente durante varias cuadras por callejuelas del centro de la ciudad. Varios testigos vieron al individuo corriendo y uno lo siguió varias cuadras pero lo perdió de vista. Los últimos testigos que vieron al hombre corriendo fueron dos policías femeninas de tránsito.

Se preguntó a Holmer por qué la bala de 9 milímetros hallada pareciera rara. Contestó que "se debe a la combinación de metales y su proporción". Explicó que lo más común era que una bala de plomo, en el caso de tener cascotes, fuera de bronce u otro metal distinto al cobre. Una foto mostraba que el proyectil estaba encasquetado sólo en la mitad frontal. Holmer dijo que no descartaba que el proyectil fuera de fabricación rusa.

También indicó que la policía no halló casquillos en el lugar del ataque, por lo que creía que el asesino utilizó un revólver, una pistola que no arroja casquillos.

DOLOR POPULAR
El pueblo sueco salió hoy a las calles y llenó las iglesias para rendir homenaje al primer ministro Olof Palme, mientras continuaban llevando flores al lugar donde fue asesinado, en el centro de Estocolmo.

"No hay palabras para describir el dolor y el rechazo que sentimos por el asesinato de nuestro Primer Ministro", dijo el Rev. Berth Oehrnberg, a los feligreses que asistían a la ceremonia en la vieja Catedral de Estocolmo.

Cerca de 600 personas se reunieron para el solemne servicio religioso en la Catedral, decorada con rosas rojas, la flor del Partido Socialdemócrata de Palme, y un globo de hierro con velas encendidas.

La catedral está situada en el viejo centro comercial de Estocolmo, cercano al palacio real de Suecia, a pocas cuadras de donde vivía Palme.

"Estas cosas no pueden suceder en Suecia", dijo el Rev. Oehrnberg, un pastor de la Iglesia luterana, la oficial en Suecia.

Muchas cosas están sucediendo en los Estados Unidos, en Beirut, pero no aquí en nuestro país", dijo antes de leer una oración especial enviada a todo el país por el obispo de Estocolmo Krister Stenlund.

El Gobierno interno se reunirá más tarde para declarar duelo nacional.

Un funcionario del Gobierno sueco dijo que la vida política estuvo siempre ausente de tragedia, por lo que el país no tiene tradición para el duelo oficial del Estado.

El Partido Socialdemócrata dijo que Palme será enterrado en forma privada, siguiendo los deseos de la familia, y que será el Partido, y no el Gobierno, el que tendrá a su cargo los arreglos para el funeral.



El Sucesor
El Primer Ministro en funciones de Suecia, Ingvar Carlsson (al centro) aparece acompañado de oficiales no identificados de los Servicios de Seguridad, mientras camina hoy por esta ciudad, luego de haber visitado a la familia del difunto Olof Palme, asesinado el viernes. (AP)



Buscan el Arma
Técnicos investigadores de la Policía buscan el arma utilizada por el asesino del Primer Ministro Sueco Olof Palme en receptáculos traídos desde el lugar de los hechos a los cuarteles generales de la policía. (AP)



Corazón Aquino
La presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, conversa con el Jefe del Estado Mayor del Ejército, General Fidel Ramos, durante una concentración en el Parque Rizal de esta capital a la que asistieron más de un millón de personas. (AP)

08 -
09 -
10 -
11 -
12 -
13 -
14 -

8603950

16

FORMULARIO PARA LA CONFECCION DE FICHAS DE PERSONAS

PRIMER NIVEL (FICHA INDICE):

- 01 -
- 02 -
- 03 -
- 04 -
- 05 -
- 06 -
- 07 -
- 08 -

Sin Pistas Del Asesino Del Premier Palme

ESTOCOLMO. — La Policía de Suecia admitió ayer que aún carece de pistas firmes que puedan conducir a la captura del asesino del primer ministro Olof Palme, en tanto que el gobierno expresó temor por una posible reacción de ira popular si el victimario resultara ser uno de los miles de exiliados extranjeros refugiados en Suecia.

A pesar de los numerosos operativos realizados por cientos de agentes, no sólo en la capital sino también en varias ciudades del interior del país, un alto vocero policial señaló a los periodistas que no había surgido nada "interesante". Asimismo, expresó que varios millares de informes confidenciales o denuncias que fueron recibidos por las autoridades, fueron descartadas en su totalidad.

El asesino de Palme se halla-

ba tal vez en la misma sala cinematográfica, afirmaron ayer los investigadores, dos días después del crimen que conmovió al mundo entero. La Policía halló ayer la otra bala disparada por el asesino. Se trata de la misma que rozó a la esposa de Palme que caminaba junto al político sueco. La bala es de 9 milímetros y proviene de un revólver "Smith and Wesson".

La prensa sueca señaló en sus ediciones de ayer que la nomina de individuos y organizaciones que están siendo sometidos a interrogatorios es enorme, pero que hasta el momento no se han establecido vinculaciones entre el ataque y algún grupo guerrillero. Funcionarios policiales sospechan que la agresión fue cuidadosamente planeada. (Reuter- UPI-DPA). (Más información, página 3)



ESTOCOLMO. Acongojados y llorosos, ciudadanos suecos se agrupan en el lugar donde el primer ministro Olof Palme fue asesinado el viernes. El go-

bierno ha expresado temor por la reacción popular si el asesino fuera uno de los miles de exiliados extranjeros. (Radiofoto Reuter especial para EL DIA)

- 09 -
- 10 -
- 11 -
- 12 -
- 13 -
- 14 -



Gremios amenazan con una huelga general en Brasil

La población fiscaliza precios de los productos en comercios

RIO DE JANEIRO. (ANSA). Después del anuncio presidencial del "paquete económico" que congela salarios, precios y tarifas e instituye una nueva moneda, el "cruzado", la población se ha convertido en verdadero fiscalizador de los establecimientos comerciales que aumentan ilegalmente los precios.

De todo el país llegan informaciones de incidentes ocurridos contra comercios, incluyendo destrucción o saqueo de

algunos establecimientos, a raíz de la tensión provocada por las remarcaciones de precios, consideradas por el nuevo plan económico del Gobierno como verdaderos delitos contra la economía popular y contra la estabilidad del proyecto 14, en definitiva, contra la credibilidad del propio Gobierno.

En las diversas ciudades se repitieron escenas de grupos de compradores indignados que con los productos en la mano (indicando a veces dos

precios, tal el apuro de algunas remarcaciones) pedían a gritos la presencia de la Policía, la cual acudía a los fiscales, que labraban multas y hasta determinaban la prisión de los gerentes.

FISCALES DE SARNEY

Pero de un modo general los incidentes no fueron de real gravedad sino frutos del nuevo papel de "fiscales de Sarney" como se autodenominaron muchos ciudadanos que cumplieron la consigna del Presidente José Sarney en el sentido de que cada brasileño se convierta en un fiscal para el éxito del plan.

La fiscalización popular y la "sicosis" contra las remarcaciones de precios originaron el proceso contrario: el de supermercados y establecimientos comerciales que realizaron remarcaciones pero hacia abajo, retornando al precio del día 27 de febrero, el día del anuncio presidencial.

De un modo general, el Presidente Sarney quedó muy satisfecho con la recepción favorable que tuvo en el pueblo su proyecto de congelamiento, aunque

los organismos sindicales están muy preocupados por un factor que muchos aún no percibieron: la caída de los salarios, que será más sentida por lo menos en la etapa inicial del plan.

El Presidente de la Nación llamó a los Gobernadores de diversos estados del país a fin de discutir hoy, en Brasilia, la manera más eficaz de fiscalizar el cumplimiento del decreto-ley presidencial, que hoy pasará al Congreso Nacional para análisis.

A su vez, los responsables por la seguridad pública han advertido que no serán permitida la actuación de agitadores que, aprovechándose de la indignación popular, inciten a saqueos o destrucción de comercios.

SAO PAULO (UPI). Líderes de las centrales sindicales de Brasil defendieron ayer su decisión de convocar a una huelga general contra la política salarial adoptada por el gobierno dentro de un paquete de medidas para combatir la inflación.

El gobierno decretó las medidas el viernes indicando su deseo de evitar una inflación de más del 400 por ciento para 1986.

Además de un congelamiento de los precios, la sustitución del cruzeiro y el fin de la "corrección monetaria", se adoptó una escala móvil para reajustar los salarios hasta la fecha. Todo futuro reajuste de sueldos se hará una vez la inflación llegue a un 20 por ciento.

Considerando "inaceptable" la política salarial, dirigentes de la Central Única de los Trabajadores (CGT) y de la Conferencia de los Trabajadores (CONCLAT), que reúnen a la mayoría de los sindicatos del país, defendieron la huelga general.

La CUT, de Izquierda y la CONCLAT, que reúne desde Izquierdistas hasta conservadores, realizaron

reuniones hoy para definir sus estrategias frente a las medidas.

"Nuevamente los perjudicados son los trabajadores", dijo el presidente de la CUT, Jair Meseghini, al anunciar que se reunirá con los dirigentes de la CONCLAT para estudiar la posibilidad de una huelga general.

Los sindicatos se quejan porque los precios fueron congelados en el valor que tenían la semana pasada, mientras los sueldos fueron reajustados de acuerdo con su promedio en los últimos seis meses.

"Defiendo una convocatoria de huelga general, pero eso será posible cuando los trabajadores se den cuenta de lo que representan las medidas", dijo a su vez Rogerio Magri, coordinador de la CONCLAT.

Colombia: estado de sitio seguirá

FLORENCIA (Colombia), (EFE). El Ministro de Gobierno (Interior) de Colombia, Jaime Castro, descartó ayer el levantamiento del estado de sitio vigente y afirmó que los operativos oficiales garantizarán la normalidad en las elecciones legislativas del próximo día 9 y presidenciales del 25 de mayo.

Durante una visita a Florencia, capital departamental del Caquetá, al Sur del país, donde se inspeccionan los preparativos electorales, Castro se refirió al estado de excepción, decretado por el Presidente Belisario Betancur en mayo de 1984.

Las elecciones transcurrirán dentro de la más absoluta normalidad, por cuanto el Gobierno dispuso operativos especiales para garantizar a los colombianos el derecho de votar, conforme a la Constitución, afirmó el Ministro.

Las Fuerzas Armadas Revolucionarias de Colombia (FARC), que firmaron con el Gobierno una prórroga indefinida de la tregua de 1984, solicitaron el levantamiento de la medida vigente, a excepción de breves lapsos, desde hace más de 20 años.

Castro destacó el cese definitivo de hostilidades logrado con la más antigua guerrilla nacional, y aseguró que el Gobierno y los colombianos se apuntaron un éxito sin precedentes.

El artículo 121 de la Carta máxima (Constitución) faculta al Ejecutivo a declarar turbado el orden público, lo que se aplicó por última vez el 1º de mayo de 1984 por el Presidente Belisario Betancur, un día después de asesinar la narcomafia al ministro de Justicia, Rodrigo Lara Bonilla.

En su visita al Caquetá, región de selvas y llanuras, a 400 kilómetros de Bogotá, Castro recibió denuncias sobre compra de votos y participación de funcionarios en política, al tiempo que anunció investigaciones para la realización normal de los comicios en la región y en el resto de Colombia.

Concluye campaña

BOGOTÁ. (UPI). Los candidatos al Congreso, asambleas y consejos municipales, finalizaron ayer su actividad política en la plaza pública, a ocho días de las elecciones legislativas que se realizarán en Colombia.

Los aspirantes a los cuerpos legislativos adelantarán a partir de hoy actividades exclusivamente en sitios cerrados, mientras que la radio y la televisión sólo podrán transmitir información estrictamente vinculada a los comicios.

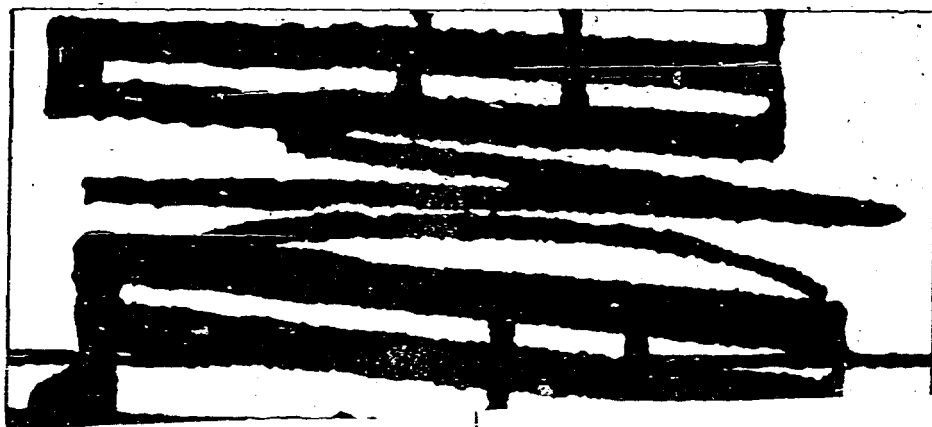
Por lo menos nueve mil

llones de colombianos participarán en las elecciones del próximo

domingo sobre un potencial electoral superior a los 16 millones, según estimaciones hechas por la registraduría del Estado Civil, organismo encargado de organizar los comicios.

Más de 45.000 candidatos a los distintos cuerpos legislativos fueron inscritos en todo el país, de los cuales, cerca de 10.000 serán elegidos en los comicios del próximo domingo.

Fresno pide diálogo de Pinochet



8/ (AN chil Frai ayer cual clar pro del noc NDI entí cuyi pue lrr sec E ges catí cois paci este cret doc "Ac Trar moc part amp zado Pres carc Sanl "del posi paz"

8603950

de Gobierno de Palme

ESTOCOLMO (ANSA, EFE y UPI).- El gobierno provisional sueco, presidido por el socialdemócrata Ingvar Carlsson, se reunió ayer por primera vez después de la muerte del Primer Ministro Olof Palme, mientras continuaba en todo el país la búsqueda de su asesino.

En la reunión, que duró cerca de una hora, el jefe de la policía sueca, Hans Holmer, informó al gobierno sobre el desarrollo y los primeros resultados de la investigación abierta para descubrir al asesino del desaparecido líder de la socialdemocracia.

Asimismo, Holmer informó a la prensa de que fue encontrada la bala que causó la muerte a Palme, que fue disparada por un revólver Magnum 357, marca "Smith y Wesson" y está revestida de cobre y plomo.

La otra bala disparada por el asesino, y que iba dirigida a la esposa de Palme según la policía, tiene las mismas características que la anterior y fue encontrada ayer de mañana a 40 metros del lugar del suceso.

PIDE COLABORACION

"Tenemos que encontrar el arma", resaltó Holmer en una entrevista concedida a la televisión durante la cual hizo un llamamiento a la población para que contribuya a aclarar el crimen.

Según el jefe de la policía sueca, muchas personas debieron ver al asesino, que huyó a pie tras disparar a Palme, y explicó que nuevos testigos del hecho confirmaron que el criminal llevaba una bolsa de 15 a 20 centímetros, donde se supone que escondía el revólver.

El responsable policial confirmó hipótesis anteriores sobre que el asesino siguió al matrimonio Palme desde que salió de su domicilio hasta que disparó al Primer Ministro, poco después de que salieran ambos del cine.

VIAJO EN EL METRO

Holmer, que se basa en que, el pasado viernes por la noche, el matrimonio Palme decidió ir al cine en el último momento, lo que indica la posibilidad de que el homicida viajara en el mismo vagón de Metro que el Premier y su señora.

Además de no contar con protección policial personal -porque no la aceptaba-, Palme se trasladaba en Metro por Estocolmo, como ocurrió la trágica noche en que fue asesinado.

cidó, como estaba previsto, enviar una representación al consejo de los países nórdicos que se iniciará hoy en Copenhague, formada entre otros por el Ministro de Asuntos Exteriores, Sten Andersson, y el de Agricultura, Svante Lundkvist.

El gabinete también confirmó que los funerales de Olof Palme se celebrarán el próximo día 15.

El gobierno espera que numerosas personalidades políticas del mundo acudan a Estocolmo el día del funeral. Para esa fecha se prevé que ya haya un nuevo gobierno.

En este sentido, la dirección del Partido Socialdemócrata confirmará hoy, en un acto formal, su propuesta de nombrar a Carlsson Primer Ministro, la cual deberá ser aprobada por el Parlamento nacional.

En Suecia no habrá duelo oficial por la muerte del Premier porque no es costumbre del país, según indicó el mencionado portavoz.

Durante todo el día de ayer se oficiaron numerosos actos religiosos, sobre todo protestantes, por Olof Palme en toda Suecia.

Miles de personas acudieron al lugar donde fue asesinado el Primer Ministro y depositaron ramos de rosas rojas -símbolo del Partido Socialdemócrata- y otros centenares de suecos hicieron largas colas para expresar sus condolencias en un libro puesto a su disposición en la sede de la Presidencia del gobierno.

Otros actos políticos y cívicos tuvieron lugar en Estocolmo, donde reinó la tranquilidad coronada por el dolor y la emoción del pueblo sueco ante la pérdida del que fue el alma de la política en el país durante las últimas décadas.



ESTOCOLMO.- Tristes y llorosos ciudadanos se agrupan en el lugar donde el pasado viernes fue asesinado el Primer Ministro Olof Palme. (Radiofoto Reuter)

En su reunión de ayer, el gobierno provisional sueco trató también asuntos pendientes, el calendario de actividades y los viajes previstos de los ministros. Según un portavoz oficial, el gobierno de-



El asesinado Primer Ministro sueco Olof Palme, dedicó su vida por la lucha por la paz



Olof Palme y su esposa Lisbeth, junto al compositor uruguayo Anibal Sampayo, presidente de la Casa Cultural Uruguay-Suecia



El Primer Ministro sueco dialoga en las calles de Estocolmo con Walter Díaz Marrero, Secretario de la Casa Cultural Uruguay-Suecia.

"Todos los que hemos padecido las grandes injusticias de estos años nefastos, sabemos cuanta falta él le hace al mundo. Hoy, lamentablemente, se persigue con más saña a los apóstoles de la paz que a los artífices de la guerra. No nos consolaremos nunca de su muerte"

Palme: Dos balas no bastan para

Un combatiente por la paz

Cuando a las 23.30 horas del día 28 de febrero de 1986, en una calle del apacible centro de Estocolmo, un individuo de unos 40 años de edad y estatura mediana, disparaba su revólver y dos balas especiales, de fabricación norteamericana segaban la vida del Primer Ministro de Suecia, Olof Palme, la humanidad no solamente perdía a uno de los más grandes políticos de este siglo, sino, además a uno de los más acérrimos defensores de la Paz Mundial.

Pero los asesinos nunca han comprendido que existen hombres que no pueden morir y que no basta con dos balas para borrar su ejemplo y su entrega. Olof Palme era uno de esos hombres.

Breve reseña biográfica

Sven Olof Joachim Palme había nacido el 30 de enero de 1927, en la misma ciudad donde 59 años más tarde fue asesinado. Proveniente de una familia rica vinculada a la pequeña nobleza báltica, desde temprana edad realiza viajes al exterior, conociendo así la situación de los países subdesarrollados.

Brillante estudiante, Palme aprueba todos sus exámenes y en 1948 se recibe de Bachiller

en Artes en el Kenyon College de Ohio (EEUU), graduándose posteriormente como abogado en 1951.

Apasionado por la política y afectado por las injusticias cometidas en todas partes del mundo, se dedica a la militancia política y en 1949 abraza la causa de la socialdemocracia. A los 25 años ya dirige la Unión Nacional de Estudiantes y su dinamismo y pasión por el trabajo sedujeron al entonces Primer Ministro de Suecia, y jefe del Partido Socialdemócrata, Tage Erlander, quien lo nombra su secretario particular.

Entre los años 1953 y 54, Palme ocupa un cargo en el Ministerio de Defensa, haciendo en 1957 su entrada al Parlamento, representando a la ciudad de Jönköping.

Luego ocupa diversos puestos en la administración de gobierno hasta que en 1963 se lo designa como Consejero de Estado. En 1965 es nombrado Ministro de Comunicaciones hasta 1967, año en que pasa a ocupar la cartera de Educación. Es en 1969, que su partido lo elige por aclamación como Presidente de esa colectividad y en ese mismo año, tras el retiro de la vida política de Erlander, se le nombra Primer Ministro. Tenía por ese entonces 42 años y fue durante su período, el Jefe de Gobierno más joven de Europa.

Desde ese momento y hasta 1976, Palme ocupa ese cargo para el cual es reelecto en 1982 ejerciéndolo hasta el momento de su muerte.

Beneficiar a los asalariados

Si algo caracterizó la personalidad de Olof Palme, fue el cumplir siempre con lo que se proponía y con lo que en algún momento hubiera prometido.

Es así que en el año 1982, cuando vuelve al gobierno luego de un período en que una coalición de centroderecha ejerciera los principales cargos de su país, asegura que sacará a Suecia de la crisis en que la han sumido sus adversarios "burgueses". Un informe editado por una organización económica sueca, señalaba recientemente que "Suecia es uno de los pocos países industrializados que ha logrado recuperar su poder de competencia, las tasas de ganancia y el equilibrio exterior, y reducido el déficit presupuestario, sin aumentar la desocupación". En el período 82-85, aumentaron notoriamente las exportaciones, pero a su vez se incrementaron los beneficios en el campo social. Aumento de asignaciones familiares, rebaja de impuestos para los asalariados, días de enfermedad pagos y mejor redistribución de ganancias y reinversión de capitales para asegurar fuentes de trabajo, son tan solo algunas de las mejoras que Palme introdujo en la legislación sueca.

Fue, sin duda alguna, su política social sumado al giro que la Suecia de Palme había tomado en materia de asuntos exteriores, los que le valieron su reelección en setiembre de 1985.



Palme junto a los niños de la Organización de Pioneros "José Artigas"

Pero quizás el rasgo más relevante de Olof Palme haya sido su permanente lucha por la democracia y la paz mundial. Sus propios adversarios políticos como el dirigente del derechista Partido Modetado, Ulf Adelsohn declaró que "Suecia no volverá a ser nunca como antes (...) El Primer Ministro tenía una fe total en la democracia y estaba, al mismo tiempo, inquieto por el futuro de la Humanidad, debido a la locura guerrillista y al desarrollo del armamento nuclear".

Palme, como nadie, se erigió en un militante de la paz o como bien se ha dicho por parte de los componentes del "Grupo de los seis", fue uno de "los combatientes más valientes y activos de la comunidad internacional".

Asociado desde sus inicios a los trabajos de la "Comisión Brandt" sobre el diálogo Norte-Sur, las iniciativas de Palme en favor de la paz fueron mucho más lejos, impulsando, desde 1980, una comisión internacional independiente para el desarme y la seguridad, llamada también "Comisión Palme", integrada por destacadas personalidades de todo el mundo, entre los que se cuentan el ex-Canciller norteamericano Cyrus Vance, el miembro del Comité Central del PCUS, Leonid Arbatov y el Presidente de la Internacional Socialista Willy Brandt.

Entre otras respuestas, esta comisión llevó adelante el llamado "corredor desnuclearizado", que atacó directamente los planes ofensivos de la administración Reagan en Europa occidental.

Además, tuvo a su cargo la instalación en Estocolmo de la Conferencia sobre el Desarme (CDE), participando también personalmente, desde 1982, como mediador oficial de la ONU, en el conflicto Irán-Irak.

El Grupo de los Seis

El 22 de mayo de 1984, respondiendo a lo que se conoció como "El llamado de los 5 continentes en favor del desarme y la paz mundial", los presidentes Andreas Papandreu, de Grecia, Julius Nyerere, de Tanzania, Indira Gandhi, de India, Miguel de la Madrid, de México, Raúl Alfonsín de Argentina y Olof Palme de Suecia, conciben el pacifista Grupo de los seis para la Distensión y la Paz. El 28 de enero de 1985, firman un documento instando a poner fin a la carrera armamentista y alertando sobre los peligros de un holocausto nuclear.

Los miembros de este grupo, fueron premiados el año pasado por la organización pacifista mundial "Beyond War" (Más allá de la guerra) en reconocimiento a su constante prédica en favor del desarme nuclear y la concordia entre los pueblos.

"Voy a trabajar a pie..."

Olof Palme fue un auténtico cultor del igualitarismo. Pensaba que si ocho millones de

8603950

Gabriel García Márquez
La Habana, 5 de Marzo de 1986.

errar su obra

por
Guillermo
Vázquez

ción alguna, tampoco la precisaba él, que era tan sólo uno más. En 1983, contestó una carta a un adolescente alemán de 14 años diciendo: "A veces me acompaña un policía, pero estoy contento cuando no hay ninguno junto a mí" y agregaba "vivo tan cerca de mi oficina que puedo ir a pie todos los días, así que el que quiere hablarme en la calle, no tiene más que hacerlo".

Poco le importaba que la CIA lo hubiera catalogado desde 1965, "un riesgo para la seguridad de Suecia", y que desde ese entonces lo vigilaran constantemente, o las amenazas llamadas telefónicas que él y otros miembros de su gabinete, como la Ministra de Inmigración Anita Gradin, recibían casi a diario. Confiaba en ese sistema que había ayudado a desarrollar e ignoraba que esa misma humildad hubiera generado tanto odio como para causarle la muerte.

Por eso la noche del 28 de febrero, no solicitó guardia para ir al cine con su esposa Lisbeth. Es más, tomó el Tunnelbanna (Subte), e hizo la cola para sacar las entradas, como hubiera hecho cualquier otro ciudadano. Quizás, al salir de la sala y comenzar a caminar por las frías y casi desiertas calles de Estocolmo, sus pensamientos estuvieran puestos en cómo ayudar a resolver alguno de los innumerables problemas del mundo o tal vez, a tratar de paliar el hambre de los países del Tercer Mundo.

Una cosa sí es segura: él o los asesinos tenían (n) bien claro el importantísimo papel que desarrollaba Palme en favor de la paz y el bienestar de la humanidad... y por eso lo condenó.

El Consejo Argentino de la Paz, indicó días atrás que "independientemente de sus autores, el asesinato es compartido por los promotores del armamentismo y la guerra de las galaxias". Su amigo personal, el académico soviético Leonid Arbatov sostuvo: "está claro que el crimen terrorista no fue cometido por extraterrestres, sino por fuerzas —bien terrestres— que tratan de inclinar a la derecha a gobiernos y regiones. No sé quién lo asesino, pero sí sé quién le odiaba: los que odian aquello a lo que Palme dedicó su vida. Es decir, el desarme, la paz, el desarrollo de los países pobres".

Hoy, ya se ha propuesto el nombre de Olof Palme, para el próximo Premio Nobel de la Paz. Sería el segundo título póstumo que se entregaría, ya que el anterior fue otorgado al sueco Dag Hammarskjöld, que fuera Secretario General de la ONU, en 1961. Y en realidad ese homenaje no sería para nada desajustado.

Pero el sueño de Palme, posiblemente, hubiera sido que otros miles de hombres recogieran su bandera y siguieran adelante en la lucha por la paz, por el desarme, por la liberación de los pueblos oprimidos de todos los continentes. Ese es el mejor homenaje que los hombres del mundo le pueden rendir... ese es el que él más hubiera deseado.

La solidaridad sueca con Uruguay

En el marco de la represión desatada por la dictadura militar en el Uruguay, llegaron a Suecia más de dos mil exiliados políticos que fueron acogidos con la solidaridad característica del gobierno de Olof Palme.

Estos compatriotas desarrollaron distintas actividades, tanto en el campo laboral, como en el de la militancia política.

Allí funcionaron, durante todo el exilio las distintas organizaciones políticas frenteamplistas, los comités de base, y se editaron diversas publicaciones de carácter periodístico.

El trabajo organizado de los uruguayos, permitió al Grupo Cultural Uruguay-Suecia, realizar en 1982 un homenaje a las autoridades y pueblo sueco que se llamó "Solidariteten berikar oss" ("La solidaridad nos engrandece")

La actividad sirvió de marco propicio, para exponer todo el trabajo desarrollado por esta organización y tuvo lugar en la capital sueca, Estocolmo, contando con la participación de los más altos dirigentes de ese país.

Al mismo, concurrieron el Primer Ministro Olof Palme con su esposa Lisbeth, y la Ministra de Inmigración Anita Gradin, entre otras autoridades.

Las notas gráficas que ilustran esta nota, fueron captadas en tal oportunidad.

Como es de público conocimiento, Palme había programado visitar nuestro país en una próxima gira sudamericana. La oportunidad hubiera sido propicia para retribuirle a este amigo de nuestro pueblo, la solidaridad que Suecia brindara a nuestros hermanos exiliados, pero eso no pudo ser posible.

Es de hacer notar, además, que con motivo del asesinato del estadista sueco, distintos movimientos políticos y organizaciones frenteamplistas han hecho conocer su congoja. Destacamos los comunicados del Movimiento 26 de Marzo, Partido Comunista y Partido Socialista del Uruguay.

Palme y la lucha de los países del Tercer Mundo

Si para el pueblo sueco el asesinato de Olof Palme ha sido un golpe tremendo y desgarrador, más allá de las fronteras de la península escandinava, el golpe es tanto más significativo. El mayor estadista sueco de este siglo impulsó a la política exterior de su país, una impronta no alineada y de apoyo a los países del Tercer Mundo, sin aparecer la ya clásica neutralidad sueca, mantenida a lo largo de este siglo por los distintos gobiernos. Es esa política neutral la que le ha permitido —por ejemplo— no estar dentro de la OTAN.

Tercer Mundo que fue Olof Palme".

Nicaragua no está sola

Palme mantuvo también una clara posición en el conflicto centroamericano condenando la injerencia de los EE.UU.

Desde la década de los 60, Suecia comenzó a volcarse paulatinamente hacia los países del Tercer Mundo. En ese marco, el apoyo a los movimientos de liberación nacional de Asia, África y América Latina contra el dominio colonial y neo-colonial, ha ido "in crescendo". Quizás el ejemplo más grande de solidaridad haya estado dado en el apoyo prestado a Vietnam durante la guerra contra el imperialismo yanqui, que por supuesto conlleva hasta nuestros días.

Palme y la solidaridad con Vietnam

En 1965, siendo vice-Ministro de Relaciones Exteriores, Olof Palme se ocupó especialmente de la guerra de Vietnam, condenando en reiteradas ocasiones la agresión norteamericana. Posteriormente, en 1968 ocupando la Cartera de Educación, Palme encabezó junto con el embajador vietnamita en Moscú, Nguyen Tho Chyan —que por ese entonces se encontraba de visita en Estocolmo— una manifestación callejera de condena a EEUU por la guerra del sudeste asiático. Esta actitud, comentada hasta el día de hoy, le valió el odio de todos los defensores de la política imperialista.

También durante esos años, fue abanderado de la defensa del pueblo vietnamita en la Internacional Socialista y cada vez que tuvo oportunidad de manifestar su opinión sobre el conflicto, fue especialmente duro con los Estados Unidos. Cierta vez comparó los bombardeos norteamericanos con las atrocidades cometidas por los nazis en la Segunda Guerra Mundial.

La lucha contra el Apartheid

También los países de África en su lucha contra el yugo colonialista encontraron en la Suecia de Palme, la fraternal solidaridad.

El propio Primer Ministro dirigió un grupo de estudios sobre la situación en África del Sur y condenó personalmente, en cuanto oportunidad se le presentó, la política racista del Apartheid.

Colaboradores de Palme, han afirmado que fue, precisamente, la injusticia de este irracional e inhumano sistema, lo que lo decidió a dedicarse a la política. Lo cierto es que Suecia mantiene su solidaridad militante con el pueblo sudafricano y con la causa de Namibia; y que los representantes de sus organizaciones revolucionarias tales como el Consejo Nacional Africano y la SWAPO, son acogidos por este país que les ha brindado todo su apoyo.

Es necesario recordar además que ha sido justamente el gobierno de Palme, el único gobierno europeo que mantiene sanciones económicas efectivas contra Sudáfrica y que recién-



Olof Palme junto a Orlando Piñero, dirigente del Movimiento 26 de Marzo, durante los festejos organizados en Estocolmo denominados "La solidaridad nos engrandece".

temente se inauguró en Estocolmo el Parlamento contra el Apartheid, que estuviera presidido por el Presidente del ANC, Oliver Tambo y el propio Palme. Esta fue, además, su última aparición en un acto público.

La política hacia América Latina

Palme prestó especial atención a las relaciones de su gobierno con América Latina. Baste tan sólo con recordar la posición de Suecia durante los sucesos del golpe de estado en Chile, en el año 1973. Esta intervención permitió salvar la vida de miles de refugiados que, amparados por el entonces embajador en el país trasandino Harald Edelstam, encontraron la solidaridad y la ayuda necesaria para escapar a la dictadura de Pinochet y salir del país.

Suecia acogió a miles de exiliados que huían de las sangrientas dictaduras del Cono Sur, durante la década del 70 y principio de los 80 y mantuvo una política de puertas abiertas para los refugiados políticos uruguayos, argentinos, paraguayos, bolivianos y brasileños.

El gobierno de Palme, condenó sistemáticamente la violación de los derechos humanos y la política de los regímenes dictatoriales instalados en esta parte de América, pero estuvo entre los primeros a la hora de brindar su apoyo a las democracias recientemente instaladas.

Con la Cuba Socialista, las relaciones fueron amistosas y fluidas, Palme visitó la isla, asegurando importantes aportes de su país a la revolución. Fidel Castro, al enterarse de la muerte del político escandinavo, expresó "su más profunda condolencia ante la muerte del incansable luchador por la Paz y amigo de todos los pueblos del

en los asuntos internos de los países y demostrando su amistad y solidaridad con Nicaragua, tanto durante la guerra de liberación como después del triunfo. Lo mismo exactamente sucede con las organizaciones revolucionarias de El Salvador.

Palme enjuició duramente la política de Reagan hacia Nicaragua en varias oportunidades. Poco tiempo atrás, cuando el presidente norteamericano visitó la RFA, se negó a recibir una carta del Premier sueco.

Anteriormente, respondiendo a uno de los tantos discursos donde Reagan hablaba de los "contras" como "salvadores" de Nicaragua, Palme criticó a Reagan diciendo que lo mejor que se podía pensar era que "no estaba bien informado" por considerar "soldados de la libertad" a los asesinos del pueblo de Sandino. Su apoyo a la gestión de Contadora y sus esfuerzos para pacificar la zona son innumerables. Tanto es así que, desafiando abiertamente a Reagan, viajó a Nicaragua antes de las elecciones, lo cual significó una advertencia para la política imperialista: Nicaragua no está sola y Suecia es uno de los países que más ayuda le brinda.

Todos los pueblos del mundo lamentan hoy la injusta pérdida de uno de los dirigentes que más han hecho por la paz del planeta, pero quienes tejen conjeturas alrededor del trágico episodio no pueden dejar de reconocer que la actuación de Palme en cualquiera de estas regiones, además de concederle una enormidad de amigos, lo hacen más vulnerable al odio de los poderosos. Lamentablemente, en este siglo XX, los defensores de la paz, de la justicia y de los más preciados valores del hombre, son presa fácil de los asesinos de la esperanza.

8603950

024

13/3/86

E1 DIA

Ingvar Carlsson es el Nuevo Primer Ministro de Suecia

ESTOCOLMO. — El Parlamento sueco eligió ayer al líder del Partido Social Demócrata Ingvar Carlsson como primer ministro para suceder a Olof Palme, quien fue asesinado el 28 de febrero.

Un total de 178 de los 349 miembros del Parlamento voto en favor de Carlsson y no hubo ningún voto en contra.

Los 159 miembros de los partidos opositores de centro derecha se abstuvieron, indicando que consideran a Carlsson como un candidato adecuado no obstante no respaldar sus políticas.

Los social demócratas cuentan con el respaldo de los 19 miembros del Partido Comunista, del cual depende el gobierno para tener mayoría en la legislatura.

Carlsson, sentado junto al lugar vacío que ocupara durante muchos años su asesinado predecesor, recibió de inmediato las felicitaciones de sus pares y correligionarios. El lugar de Palme fue marcado

por un bol con flores.

La aprobación formal del liderazgo de Carlsson fue un recordatorio de que la vida debe seguir su curso en un país no respuesto todavía del choque emocional provocado por el asesinato de Palme.

Carlsson, vicepresidente ministro desde 1982, se ha comprometido ya a ser fiel a las políticas de su predecesor.

Los analistas políticos opinan que debido a la tradición de consenso que suele imperar en Suecia en tiempos de crisis,

Carlsson no se verá enfrentado a ningún reto importante de la oposición durante su primer tiempo en el ejercicio del cargo.

Mientras tanto, la Policía sueca ha detenido a un ciuda-

dano de Alemania Federal cuyos rasgos faciales son similares a los de la "foto robot" del asesino del primer ministro Olof Palme.

FICHUJE

024

A 55

2-5-86

Suecia coopera con el Tercer Mundo

Suecia y Uruguay firmarán un acuerdo de cooperación que incluye cinco proyectos de investigación en medicina y agronomía. Una condición de dicho acuerdo es que los resultados de la investigación sean de interés para los países del Tercer Mundo. Los proyectos se referirán a:

- Fijación del nitrógeno (lo que permitiría mejorar la fertilidad de los suelos y reducir la importación de fertilizantes).
- Diagnóstico, control y prevención de la hidatidosis en animales (con el posible desarrollo de vacunas).
- Estudios sicobiológicos sobre depresión y suicidio y análisis de los efectos de los psicofármacos.
- Investigación sobre enfermedades respiratorias en los niños.
- Diagnóstico, control y desarrollo de la hidatidosis en seres humanos.

El acuerdo - sobre cinco áreas de

especial interés para Uruguay - aportará, según explicó la doctora Gloria Martínez Dretz, del Instituto de Ciencias Biológicas "Clemente Estable", un importante cambio de experiencias y abundante bibliografía especializada, que era una de las carencias más significativas de los investigadores uruguayos. Dos de los proyectos enunciados contarán con participación de Argentina, lo que abre la posibilidad de que se amplíen, en el futuro, áreas de investigación de interés para los tres países.

Uno de los temas (depresión y suicidio) ha sido poco estudiado en los países del Tercer Mundo donde, sin embargo, se registra un índice creciente de suicidios, en los que estarían influyendo factores socioeconómicos. El primer estudio realizado en Uruguay sobre depresión e intentos de suicidio ha revelado que el 30 por ciento de las consultas psiquiátricas en establecimientos públicos y pri-

tuales tienen lugar por causa de depresión y que, de esa cifra, más del 10 por ciento registra un intento de suicidio.

Lo sorprendente es que esos porcentajes son similares a los registrados en Suecia, donde se entiende que el índice es elevado y las estadísticas son más rigurosas y completas. Otro dato que aporta el estudio del tema (realizado por el profesor Juan C. Rey Tosar y el doctor Federico Dajas) indica que actualmente el 52 por ciento de las consultas psiquiátricas privadas se originan en estados depresivos. (Las mujeres son las más afectadas: la relación entre hombres y mujeres es de 1 a 2 en los institutos privados y de 1 a 9 en el servicio mutual.) Un dato: en 1982, año en que se rompió la "tablita", los intentos de autoeliminación se multiplicaron por cuatro.

Exhoje

La Muestra 210586

024

Director del BITS de Suecia visitó Uruguay

POL. EXT.

Visitó nuestro país el Director General de BITS, Agencia Sueca para la Cooperación Técnica y Económica Internacional. La misma es una autoridad estatal dependiente del Ministerio de Asuntos Exteriores que tiene por misión establecer una colaboración técnica con ciertos países en vías de desarrollo.

Ingvar Karlén estuvo en nuestro país por dos días para discutir la cooperación futura del BITS con el Uruguay. En el curso de su visita se entrevistó con el Contador General de la Nación, Isaac Umansky, con el Presidente de OSE, Ing. Jorge Caviglia, con el Director de Asuntos Económicos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Embajador Carlos Pérez del Castillo, con el Subdirector de la Oficina de Planeamiento y Presupuesto, Agustín Canessa, y con otros representantes del sector estatal y privado.

OBJETIVOS

La finalidad que se persigue con la cooperación técnica es fomentar la transferencia de tec-

nología desde Suecia a nuestro país. La colaboración deberá perfilarse de modo que contribuya a incrementar y consolidar las relaciones entre Suecia y los países colaboradores, y para promover el desarrollo económico y social en dichos países.

Karlén en conferencia de prensa llevada a cabo en la víspera en la Oficina de Planeamiento y Presupuesto dijo que el BITS financia a tales fines estudios de preinversión, asesoramiento, adiestramiento bilateral, cooperación entre instituciones, equipos de prueba, cursos internacionales, etc.

Organiza asimismo una veintena de cursos en áreas como mantenimiento industrial, control de calidad, ahorro de energía en la industria e inseminación artificial. Consultado sobre posibilidades de exportación de productos uruguayos a Suecia, sobre la base de la puesta en marcha de algunos proyectos, Karlén dijo que aunque aún es muy pronto para hablar sobre tales factibilidades, los que cuentan con mayor posibilidad son los derivados del sector agroindustrial.

01/01

8605025

Mundo color 1/3/86

SUBCITA
024

Policía sueca vigila a kurdos OLP y neonazis

ESTOCOLMO, 3 (AP). — El Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que el grupo terrorista alemán occidental "Facción Ejército Rojo" se adjudicó la responsabilidad del asesinato del primer ministro Olof Palme.

El vocero ministerial Lars Loennback indicó que esa adjudicación se efectuó en una llamada telefónica a un funcionario de la Embajada sueca en la ciudad alemana occidental de Bonn, pocas horas después de que Palme fue muerto el sábado de un balazo por un atacante en una calle céntrica de Estocolmo.

Loennback indicó que el funcionario de la Embajada, Peter Tejler, recibió la llamada alrededor de las 3 (2 GMT) del sábado, en que se dijo que "ésta es la RAF; hemos matado a su primer ministro".

Lo expresado por Loennback representa la primera confirmación oficial de la aparente adjudicación del crimen, que previamente fue informada hoy por la agencia noticiosa sueca TT.

LAS AUTORIDADES ALEMANAS DUDAN

Mientras tanto, en Bonn las autoridades alemanas expresaron dudas sobre la autenticidad de la llamada telefónica en que se dijo que el grupo terrorista de izquierda "Facción Ejército Rojo" fue responsable del asesinato del primer ministro sueco Olof Palme.

Las fuentes, que hablaron con "The Associated Press" con la condición de no ser identificadas, dijeron que "el estilo y la circunstancia" de la llamada no se asemejaban a anteriores adjudicaciones de responsabilidad del grupo por actos terroristas. Los informantes señalaron que las adjudicaciones previas fueron efectuadas generalmente mediante cartas.

La policía declinó comentar acerca de esa adjudicación, sobre la que también informa hoy el diario de esta capital "Dagens Nyheter".

Por otra parte, una agencia noticiosa en Londres recibió una llamada anónima la noche del viernes, en que se dijo que el ataque contra Palme, de 59 años, fue lanzado por el grupo terrorista alemán de izquierda "Comando Holger Meins", escindido de "Facción Ejército Rojo".

En 1975, un miembro de ese grupo fue muerto y otros cinco fueron extraditados a Alemania Occidental tras haber tomado a varios rehenes en la Embajada alemana en Estocolmo.

Autoridades policiales suecas, que han iniciado una búsqueda del asesino en todo el país, dijeron que aparentemente el autor del crimen había vigilado a Palme durante cierto tiempo antes de lanzar el ataque meticulosamente planificado, pero que no se sabía si actuó solo o con un grupo terrorista.

La policía de seguridad investiga a diversas facciones extremistas como parte de su búsqueda. El diario capitalino "Expressen" dijo anoche que gran parte del esfuerzo enfoca a grupos derechistas, incluso neonazis, y activistas croatas opuestos al gobierno comunista de Yugoslavia. También se analizan otros grupos, como activistas kurdos iraníes y palestinos.

En sus búsquedas en la esquina céntrica donde se produjo el asesinato, la policía halló una segunda bala de .357 perteneciente a un revólver Magnum.

La bala tan poco usual, que no se asemeja a ninguna de las quinientas muestras con que cuenta la policía, podría hacer aún más difícil la búsqueda del asesino, dijo la policía.

01/01

8605354

Dr. J. J. J. J.

MONTEVIDEO, MARTES 4 DE MARZO DE 1966

PAGINA 17

Carlsson continuará la política de Olof Palme

SUECIA
F. POL. INT.

ESTOCOLMO. (EFE).- Ingvar Carlsson, Primer Ministro sueco en funciones y presidente del Partido Socialdemócrata (SAP), anunció ayer su intención de continuar la política exterior e interior marcada por su antecesor, Olof Palme.

Después de ser nombrado presidente del SAP y candidato del mismo partido para el cargo de Primer Ministro, tras el asesinato de Palme en la noche del viernes al sábado pasado en Estocolmo, Carlsson ofreció una rueda de prensa en la que anunció que Suecia continuará su trabajo en favor de la paz en el mundo.

VISITA

Asimismo Carlsson se-

ñaló que el Primer Ministro del nuevo gobierno, que deberá conocerse el próximo día 11, hará una visita a la Unión Soviética, tal y como lo había previsto hacer Olof Palme.

El próximo lunes el parlamento sueco votará la propuesta del SAP sobre el nombramiento de Carlsson como Primer Ministro y se prevé en medios gubernamentales suecos que antes de los funerales de Palme del próximo día 15 ya habrá un nuevo gobierno.

Sin duda Carlsson será el nuevo Primer Ministro sueco, declaró a EFE Pierre Schori, Viceministro sueco de Asuntos Exteriores.

Carlsson se negó a hacer declaraciones sobre las investigaciones policíacas para averiguar la identidad y los móviles del asesino de Palme, aunque señaló que el autor del atentado puede ser sueco o extranjero.

SIN BARRERAS

En el caso de descu-

brirse que el asesino es un extranjero, Carlsson señaló que Suecia no levantará barreras contra otros países, ni cesará su tradicional política de acoger emigrantes y refugiados políticos.

Preguntado si Suecia apoyará la campaña del gobierno español sobre la permanencia de España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), Carlsson señaló que como presidente del SAP y Primer Ministro en funciones no interferirá en la política interna española.

En el seno de la Internacional Socialista (IS), el SAP tendrá en el futuro una presencia activa, sobre todo en la comisión Palme en materia de desarme, según informó Carlsson.

SUPOSICION

A la pregunta sobre la posibilidad de que la Fracción del Ejército Rojo (sucesor de la organización terrorista alemana Baader-Meinhof) sea la

responsable del atentado contra Palme, Carlsson declaró que hemos trabajado con la República Federal Alemana en la lucha contra el terrorismo, más adelante se sacarán las conclusiones con el resultado de las investigaciones.

Tras afirmar que aceptó el esquema de seguridad policial personal, Carlsson resaltó que sobre este tema piensa como Palme y que espera en el futuro poder prescindir de dicha protección en su vida privada.

El Primer Ministro explicó que no es tradicional en Suecia declarar luto nacional por la muerte de un dirigente, como tampoco celebrar un funeral oficial, aunque manifestó que todas las personalidades políticas del mundo que deseen asistir lo podrán hacer.

El probable futuro gobierno de Carlsson continuará la política neutralista y en favor del desarme diseñada por Palme, según se desprende de las declaraciones del actual Primer Ministro en funciones.

01/01

8605352

EL DÍA 14/6/86

Suecia
(024)

Por posible atentado el premier sueco no viaja

ESTOCOLMO. — Con el asesinato de Olof Palme aún profugo, el primer ministro Ingvar Carlsson canceló un viaje al Perú por razones de seguridad, informó ayer el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Carlsson, presidente del Partido Social Demócrata de Suecia, tenía previsto asistir a la reunión de la Internacional Socialista que se realizará en Lima entre el 20 y el 23 de junio.

Pero recientes amenazas contra miembros del gobierno sueco, "la convulsionada situación peruana" y el hecho que aún este pró-

fugo el asesinato de Palme hicieron que se cancele el viaje de Carlsson, según informó la prensa sueca, citando declaraciones de vocero del Partido Social Demócrata, Leif Gustafsson.

Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores confirmó que la visita a Perú fue cancelada ante el temor que Carlsson fuese asesinado.

"Por razones de seguridad en general y por el asesinato de Palme, el partido ha decidido que Carlsson no vaya a Perú", aseveró el funcionario, que declinó ser identificado, alegando que fue decisión partidaria, no de estado.

01 | 01

8606170

Proble
Suez
Emilia
024

viernes 19 de junio de 1986

LA RAZON INTERNACIONALES

Arquero

(Edición Nacional) Página 7

Frustran otro atentado en Suecia

ESTOCOLMO (Reuters). — Un alto oficial de la policía sueca informó ayer que un aparente intento de asesinato del embajador norteamericano en Suecia, cuando viajaba en un coche blindado, fue frustrado cuando un individuo armado abrió fuego contra dos individuos armados, cerca de una villa, donde el enviado estadounidense estaba cenando. El incidente, registrado por la policía, ocurrió a las 21.30 horas, el martes de noche, en el que nadie resultó herido, pero se produjo una mayor movilización de organismos de seguridad registrada en Suecia desde Gregory Newell, de 36 años de edad, que fue asesinado el 28 de febrero, el primer ministro Olof Palme.

La policía lanzó una búsqueda durante toda la noche, tratando de dar con los dos hombres y asignó guías a los diplomáticos extranjeros que se encontraban en el episodio, diciendo que se trataba de un atentado contra el embajador estadounidense en Suecia, el centro de Estocolmo, pocos días después del bombardeo contra Trípoli de Libia en abril. Una bomba estalló frente a las oficinas de la aerolínea estadounidense Northwest Orient, en un momento que todos trabajaban, asesinar al embajador estadounidense, dijo el jefe de policía. Suecia, después de la explosión, se incluyó el embajador y Bengazi, sirviendo víctimas.

En el incidente del martes, uno de los policías asignados a la custodia del embajador Newell efectuó tres disparos desde una distancia de 30 metros, tras descubrir a dos hombres que espían desde dentro de un autobús.

86072121

Suecia 024

La vía socialista sueca, fue desde el inicio, una corriente que puso el problema de las libertades en un plano primordial con la búsqueda del progreso económico.

Al origen, una concepción del socialismo que rompió temprano con el dogmatismo marxista (particularmente la concepción catástrofista de la necesidad de la revolución violenta) privilegiando la vía reformista.

El fundador del Partido Socialdemócrata Sueco, August Palm, un obrero costurero, comenzaba en 1889 la redacción del primer Programa del partido con estas palabras: "Nosotros no queremos la revolución violenta".

En 1911, Lindhagen, uno de sus teóricos, en el Congreso del Partido Socialista, define al socialismo como "una ética humanista". Comenzaba así a construirse el "modelo sueco".



El modelo sueco

El catedrático Georges Lefranc, estudioso de la historia de las ideas sociales, señala que el "mérito fue de mantener el socialismo sueco en contacto estrecho con la realidad".

En 1932, el partido socialdemócrata gana las elecciones con un programa de gobierno que postula la lucha contra la desocupación: "La socialdemocracia sueca opera su revolución keynesiana antes que Keynes", observa el periodista húngaro François Fejtő.

A partir de allí, es obra de la socialdemocracia la política social mundialmente conocida, y sobre la cual no vamos a detenernos.

Sin embargo, ese éxito es el resultado de la política del partido, a través de los mecanismos institucionalizados de negociaciones entre los actores sociales, centrales sindicales y patronal, ratificado por el Estado y en el entendido —francamente expuesto— de que se privilegiarían políticas de extensión de los servicios públicos y sociales a expensas de la parte de los ingresos disponibles por los sectores privados.

Esto es así porque, como señala F. Fejtő, los socialistas suecos "... fueron los primeros en disociar netamente socialismo y socialización; los primeros en tomar posición por una economía donde el despliegue de las fuerzas de la iniciativa privada, coexistía con una intervención reguladora del Estado y una política dinámica de reformas sociales".

Sería un error creer —como vulgarmente se difunde— que la presencia del Estado es todopoderosa a nivel económico. Acertadamente, el periodista Jean Parent, en "Le model suédois" (París 1970) señala que "la participación del Estado en los servicios públicos de interés general es mucho menos fuerte que en Francia o en otros países occidentales".

La política seguida en relación a las empresas en dificultad no fue sistemáticamente de nacionalizar. Bien al contrario, si intervención hubo, fue en reestructurar para hacerlas eficaces: "Sistemáticamente el gobierno favorece el desarrollo de grandes empresas que permiten altos salarios en lugar de sostener a golpes de oxígeno, las empresas marginales" (Georges Lefranc en "Le socialisme réformiste"). En 1965, 189 empresas de este tipo cerraron sus puertas; en 1966 fueron 569.

A la pregunta "¿Cree Ud. en la socialización?", Olof Palme respondió: "Nosotros pensamos que se debe socializar solamente si se puede esperar razonablemente que la empresa así transformada sea más eficaz que si continúa como una empresa privada".

El gran instrumento redistributivo sueco ha sido la fiscalidad: "El sistema fiscal, progresivamente puesto en práctica, tenía por objetivo no sólo asegurar las recetas de un sector público cada vez más desarrollado, sino también reducir las desigualdades" (F. Fejtő en "La socialdemocratie quand même"). La diferencia de salario entre un obrero medio y un ingeniero, elevándose a 50 mil coronas, una vez

El ejemplo sueco

por Elbio Laxalte Terra

Suecia ha sido considerada desde hace tiempo —y con razón— el país del Welfare, del bienestar. Esto ha sido ligado a la tradición socialdemócrata que gobernó el país durante 44 años. Sin embargo en 1976, el socialismo pierde las elecciones, reconquistando el gobierno recién en 1982.

¿Qué había pasado? El tradicional pragmatismo sueco, ¿en qué había fallado?

Este tema, y la adaptación a la nueva realidad impuesta por la crisis desatada en los años 70 por parte del reformismo socialdemócrata, es el tema de la siguiente nota.

pagados los respectivos impuestos, se reduce a 10 mil coronas.

La socialdemocracia gobernó continuamente entre 1932 y 1976. Bajo los gobiernos de Per Albin Hansson, Tage Erlander y después Olof Palme (bárbaramente asesinado por el terrorismo el 28 de febrero de este año) la socialdemocracia —que había abandonado desde 1847 sus proyectos de nacionalizaciones— optó por mantener la economía de mercado y puso en práctica tanto vigorosas medidas de reformas sociales como mecanismos de compromisos. Este conjunto configuró el "modelo sueco" de socialismo.

La crisis

La crisis general que comienza a desarrollarse en el mundo industrializado en los años 70 y particularmente con el choque petrolero, golpea a Suecia en menos grado que a otros países, pero suficientemente para comenzar a destacar un agotamiento de las políticas de regulación económica de la socialdemocracia. Si a esto se le une un ahogamiento de la iniciativa privada y una pesada burocracia estatal, tenemos un panorama donde el hecho destacado es la falta de dinamismo en la economía y en la sociedad.

Pero a partir de 1973, el gobierno —en la espera de una reactivación no tejana— intenta dinamizar la industria a través de la demanda, aumentando los salarios, para frenar y revertir el proceso desocupacional que tentamente se instalaba.

El resultado fue un aumento de las importaciones. La balanza de pagos presentó un déficit importante en estos años: 1,5% del PNB en 1974; 2,4% en 1975; el déficit record del 3,5% del PNB en 1976.

La inflación registra igualmente un aumento: 9,8% en 1974; 9,9% en 1975; 10,4% en 1976.

Los contratos colectivos en 1975, se concluyeron en el acuerdo de rápidos aumentos de salarios, que hicieron aumentar los costos de producción de 45% en tres años, entorpeciendo las exportaciones y aumentando ligeramente la desocupación.

A pesar de estos esfuerzos, la reactivación no tuvo lugar y la crisis continuaba en el plano internacional. Esto engendró una situación de molestia social, así como el surgimiento de movimientos socio-culturales que la socialdemocracia no integró a tiempo —como el ecologismo— constituyeron elementos negativos en las elecciones de 1976, donde el partido de Olof Palme perdió las elecciones en beneficio de la coalición liberal-conservadora.

No siendo nuestro objetivo aquí de tipo histórico, no haremos hincapié en las características del gobierno burgués, pero no podemos dejar de señalar con F. Fejtő: "En 1979, las empresas vieron mejorar sus beneficios. Bajo el impulso de los conservadores, el centro de gravedad de la economía se desplazó prudentemente, progresivamente hacia el sector privado. Aparentemente el barco continúa el mismo camino pero la dirección ha sido imperceptiblemente modificada. Los esfuerzos de producción y las dos devaluaciones de 1977 han permitido aumentar las exporta-

ciones; la balanza comercial reen-cuentra su equilibrio, las inversiones han aumentado poco a poco".

La renovación socialdemócrata, o variaciones sobre el modelo sueco

Cuando en 1982 la socialdemocracia vuelve al gobierno (después de haber perdido las elecciones legislativas de 1976 y 1979) es un socialismo que —ampliando su antiguo título de pragmático y realista— ha renovado su discurso y se ha adaptado a los nuevos tiempos.

Esta adaptación de tipo pragmática está implícita en la cultura socialista sueca, pero lleva su tiempo de reflexión.

Olof Palme mismo lo decía: "Nosotros somos lentos de temperamento. Se burlan bastante de nosotros por esto. No nos gusta la precipitación".

Esta reflexión pasó entre otras cosas por una revisión de las antiguas políticas de corte puramente keynesianas.

En "La socialdemocratie quand même", Fejtő dice que "ciertos economistas socialdemócratas se libran en este sentido a una autocrítica. Según el profesor Gustav Rehn, mundialmente conocido por sus trabajos sobre el pleno empleo, el gobierno socialdemócrata ha tardado demasiado en reconocer que la inflación era socialmente y políticamente más peligrosa que la desocupación, porque, no controlada, ella conducía inevitablemente a la pérdida de mercados y por consecuencia a la pérdida de empleos. Más que todo, es la incapacidad de los socialdemócratas para impedir la explosión salarial de 1975-1976 (40%) y la llamada de los precios consecutiva a ella, lo que habría erosionado la confianza en su gobierno. En el PNB la parte de los salarios ha aumentado tan fuertemente a costas de los beneficios que las posibilidades de autofinanciamiento han disminuido".

El teórico Carl Lidbom hace un balance de los años de oposición después de 1976: "Hay todo tipo de tentaciones a la cuales no hay que sucumbir. Hay una tentación de hacer abstracción de ciertas realidades políticas... además de ciertas realidades económicas... Se desean todo tipo de cosas, algunas muy costosas... Es un género de política catástrofe sobre la cual se puede reflexionar en la oposición si se tiene tiempo, pero es una política que no quisiera aconsejar si se tuvieran responsabilidades gubernamentales".

Esta forma de encarar la reflexión partidaria, tanto en la oposición como en el gobierno, marcada por la seriedad y el realismo que se debe dar a las proposiciones, tiene un fin superior propio al reformismo, que es la propia capacidad de hacer reformas. Y esto no es posible más que bajo ciertas condiciones. Continuamos con Carl Lidbom: "...en cada sociedad, si se quiere un poco de justicia, si se quiere el pleno empleo, si se quiere emprender reformas, es necesaria una estabilidad económica. Si se desestabiliza la situación económica del país, entonces todo está perdido, no habrá ni progreso

La política económica del gobierno Palme

Todas estas reflexiones ideológicas y políticas, fueron traducidas en la realidad con la nueva entrada al gobierno de la socialdemocracia en octubre de 1982. La consigna electoral de Palme de "mano tendida", debía considerarse como preámbulo de un gran esfuerzo nacional para salir de la crisis.

El politólogo italiano Mario Telo en "El modelo sueco de socialismo", escribía en 1984: "El nuevo gobierno de Palme, surgido de las elecciones victoriosas de setiembre de 1982, está siguiendo una política económica que en el texto del presupuesto de 1983-84 viene definida como una 'tercera vía' entre el ingenio keynesiano que ha caracterizado el gobierno socialdemócrata de 1974 a 1976, y de otra parte, las políticas restrictivas. La contracción del consumo interno y la disminución de los salarios reales (-2%)..."

Por su parte, el periodista económico francés Jean Claude Boyer describe la política utilizada en estos términos: "Los medios utilizados diferencian bastante poco a Suecia de otros Estados: mejoramiento de la competitividad de las empresas industriales, freno del consumo interno, reducción del gasto público y del déficit presupuestal".

El Ministro de Finanzas de Olof Palme Kjell Olof Feldt declara sus objetivos: "Es necesario salir del estancamiento y movilizar nuestras fuerzas para encarrilar la desocupación y modernizar nuestro aparato industrial".

El mismo día de entrada al gobierno, el 8 de octubre de 1982, el gobierno procede a una devaluación del 16% de la corona sueca, medida que tenía por objetivo reactivar las exportaciones y los márgenes de beneficios de las empresas.

La economía sueca, largo tiempo "nacionalista", encuentra la necesidad de una apertura a la internacionalización de capitales para la inversión, a través de las ventas de acciones, en tanto que se autorizó la implantación de bancas extranjeras.

Los resultados de esta política comenzaron a hacerse notar: aumento de las ventas al extranjero, reducción de la desocupación y aumento de la oferta de empleos, modernización del aparato productivo, excedente en la balanza comercial. El resultado es un importante aumento del PNB: 1981, 0,0%; 1982, 0,5%; 1983, 1,75%; 1984, 3,25%.

Reducción de la inflación: del 12,1% en 1981, paso al 8% en 1984.

El aval a esta política económica fue dado en las elecciones de setiembre de 1985, donde Olof Palme y el partido socialdemócrata fueron reconducidos a la dirección del país.

Salir de la crisis

Como conclusión dejemos la palabra a Carl Lidbom, quien en un artículo escrito en la "Nueva Revista Socialista" en 1983, decía: "Insisto largamente sobre la crisis porque ella decide todo el resto. Sobre todo para un gobierno de izquierda, le es necesario primero salir de la crisis. ¿Cómo asegurar el pleno empleo si nuestras empresas no producen bastante y no venden lo suficiente? ¿Cómo realizar los objetivos de justicia social si no hay recursos suficientes para distribuir?" "Es necesario hacer todo para salir de la crisis actual y facilitar la reestructura de nuestra industria". "Llegado al poder, se aprende rápidamente que es necesario tener en cuenta las realidades económicas y otras".

Más de 40 años de gobierno, han dado al socialismo sueco una gran percepción de la realidad y un pragmatismo bien desarrollado.

Tal vez sea por esta misma causa, que la política reformista que impulsa sea una de las más consecuentes, habiendo logrado el más alto bienestar y justicia social para el pueblo sueco, en un ambiente donde reinan la libertad y la democracia más totales.

8608379

Suecia
f. militar

Día: 29/7/86

Suecia: chupetines y misiles

El capitán del barco de misiles sueco Norrtälje chupaba concentradamente su chupetín (es uno de los medios para combatir el sueño), mientras su barco iba al puerto de Karlskrona para cargar combustible durante los cuatro días de exhaustivos ejercicios navales en el Báltico. Señalando hacia el arrecife en donde un submarino soviético clase Whisky encallara en 1982, hizo notar que los oficiales navales suecos creen conocer ahora la razón del proceder soviético.

Todavía lo siguen haciendo. Ha habido desde entonces docenas de intrusiones confirmadas o sospechadas dentro de las aguas territoriales suecas por parte de submarinos rusos: la más reciente fue el 6-7 de junio en el archipiélago de Estocolmo. Este fenómeno ha sido siempre un gran acertijo para los suecos, ya que no tenía sentido ni estratégico ni político.

Ninguna información que pudieran recabar los submarinos sería tan valiosa como para arriesgar otra vergüenza de la escala del "Whisky on the Rocks", o incluso tal vez la pérdida de toda una tripulación de los submarinos soviéticos, ya que la armada sueca está ahora determinada a hundir a los submarinos intrusos si esto fuera necesario. Suecia está construyendo urgentemente su capacidad antisubmarinos, y las dudas del pueblo sueco respecto a la necesidad de un gran presupuesto de defensa murieron al nacer.

Ninguna de estas consecuencias son plausibles dentro de los intereses de la política exterior soviética pero, tal como observara el capitán de corbeta Christian Starnévall, el gobierno soviético no es exactamente la misma cosa que la armada soviética. Los oficiales navales suecos están ahora privadamente convencidos de que el "ejercicio de graduación" de cada tripulación de submarino soviético, es una penetración clandestina en aguas territoriales ajenas.

Este comportamiento imprudente le acarrea grandes problemas a la neutral Suecia, que debe demostrar su voluntad y capacidad para evitar tales incursiones, para poder mantener creíble su neutralidad. Y no son solamente los soviéticos los que causan problemas, ya que la armada de

EE.UU. está jugando también al borde de la guerra en las aguas del norte.

La armada de EE.UU. no tiene una presencia permanente en el Báltico, pero sus operaciones en el Mar de Noruega se han estado expandiendo a una velocidad alarmante. El año pasado, transportadores de aviones estadounidenses han estado experimentando con el lanzamiento y recuperación de aviones desde dentro de los fiordos noruegos (en donde están efectivamente protegidos de la detección de radares), y la actual doctrina estadounidense dice que "la tercera batalla del Atlántico" será llevada a cabo en el Mar de Noruega.

La armada de EE.UU. cree que puede tomar la ofensiva en esa batalla, atacando la Flota Norte soviética cerca de sus bases en la península de Kola al norte de Rusia. Los submarinos y barcos de guerra soviéticos nunca llegarían al "Giuk Gap", los mares poco profundos entre Groenlandia, Islandia y el Reino Unido en donde una vez planeaba la OTAN pelear una batalla defensiva para mantenerlos fuera del Atlántico abierto.

El principal objetivo de la nueva estrategia son los submarinos lanzadores de misiles soviéticos, que nunca deben dejar el Mar de Noruega para lanzar sus misiles nucleares. El almirante James Watkins, el jefe de las Operaciones Navales, confirmó recientemente que la armada de EE.UU. los hundiría instantáneamente si estallaba una guerra convencional en Europa, para "alterar la ecuación nuclear" en favor de EE.UU.

Esto ocurriría principalmente en los mares del Norte, y nos queda claro por otras fuentes que la armada de EE.UU. tratará de hacer esto (usando armas no nucleares) a los tres minutos de comenzada una guerra.

Esto es un asalto abierto al concepto de destrucción asegurada mutua que una vez se pensó daría estabilidad a una confrontación nuclear: una declaración de EE.UU. de intentar privar a la Unión Soviética de su último cartucho de represalia nuclear contra un primer ataque de EE.UU. En la práctica, EE.UU. no lo puede hacer, pero no es en absoluto una ambición destinada a sembrar la

calma en Moscú.

Los planes ofensivos de la armada de EE.UU. no se detienen aquí. El vicealmirante Henry Mustin, comandante de la Flota de Ataque de EE.UU. (atlántica), declaró el año pasado que quería desarrollar la capacidad para lanzar ataques aéreos contra las principales bases navales soviéticas en la península de Kola y para hacerlo "queremos estar en el Mar de Noruega antes que empiece la guerra".

Para los suecos, esto significa altas probabilidades de grandes ataques convencionales estadounidenses (tanto de aviones como de misiles de crucero) yendo hacia la Unión Soviética a través del territorio sueco, y de bombarderos y misiles de crucero soviéticos yendo hacia la otra dirección para abatir a los barcos de guerra estadounidenses en el Mar de Noruega. Si Suecia no puede detenerlos, entonces su neutralidad no tiene sentido, y es un objetivo probable para una invasión.

Es por eso que Suecia está construyendo toda una nueva generación de sofisticados aviones caza con la capacidad para derribar misiles de crucero y es por eso que las maniobras de la armada sueca en el Báltico están conducidas con un alto grado de realismo.

En las maniobras en que tomó parte Norrtälje a comienzos del mes, la misión era detener una flota invasora soviética viniendo por el Golfo de Finlandia. Los barcos de misiles suecos lanzaron sus misiles (electrónicamente simulados) a un alcance de 75 kilómetros, y le dieron a siete de los nueve transportadores más dos convoyes con la pérdida probable de dos de sus propios barcos.

El propósito de la maniobra era en parte demostrar la competencia de la armada a los buques de inteligencia electrónicos soviéticos y alemanes occidentales que espiaban la maniobra. Estocolmo dice que peleará contra cualquiera que trate de traspasar el territorio sueco. Pero a medida que las fuerzas de la OTAN y las soviéticas se concentran cada vez más en el "flanco norte", su tarea se vuelve más difícil.

Gwynne Dyer

01/01

8609678

PERLA
LA JUVENTUD 3/8/86
STELLA

Ejemplo de Solidaridad incondicional Suecia y la ayuda internacional para el desarrollo

Se invierte el 1,01% del PNB en asistencia
al Tercer Mundo

Es un hecho por todos conocido que Suecia es uno de los países que más recursos dedica a la asistencia económica para los países subdesarrollados. Para ser más exactos, sólo Noruega la supera actualmente en el porcentaje asignado a este rubro respecto al Producto Nacional Bruto (PNB), con la diferencia de que Suecia se ha colocado en el primer o segundo puesto casi permanente desde hace muchos años.

Recientemente, el Ministro de Relaciones Exteriores sueco Lennart Bodstrom refiriéndose al tema, decía que "para el pueblo sueco, la solidaridad internacional es un reflejo natural de la preocupación que sienten hacia aquellos que no la están pasando bien en nuestro país". La nación escandinava dedicó en el año fiscal 1983-84, 6.740 millones de coronas a la ayuda para el desarrollo.

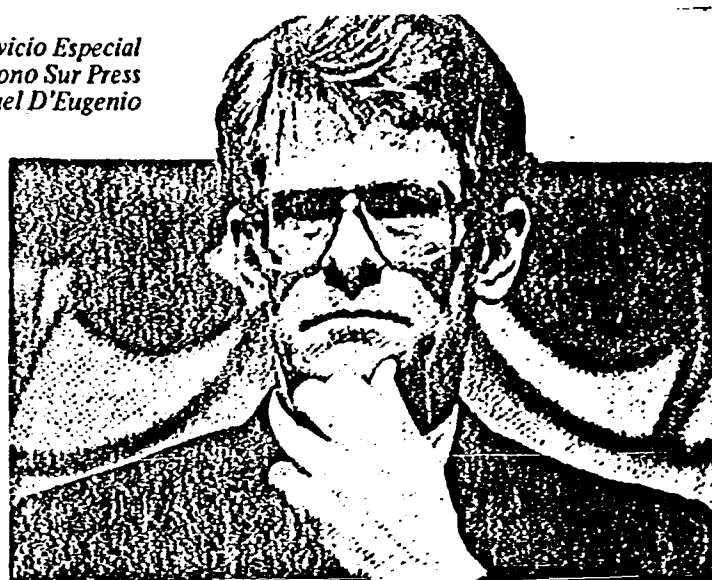
En 1981, dedicó un 1,01 por ciento del PNB a la ayuda

internacional, porcentaje bastante por encima del fijado como meta por las Naciones Unidas (0,7 por ciento). Esta cifra tiene más trascendencia todavía si se tiene en cuenta que de todos los países capitalistas desarrollados del mundo, sólo otros dos sobrepasaron la meta fijada por la ONU (Noruega y los Países Bajos) y Estados Unidos y Japón, por ejemplo, dedicaron sólo un 0,27 por ciento y 0,28 por ciento respectivamente.

Según el gobierno sueco, el desarrollo no puede ser visto sólo desde el punto de vista económico. El mismo Bodstrom, afirmaba que "el desarrollo debería beneficiar a todos los habitantes del país", agregando que "las estrategias establecidas deberían, por lo tanto, ser acompañadas de una política social que promueva la igualdad y el fortalecimiento de los sectores más vulnerables de la sociedad".

Pero, ¿cuáles son las razones que provocan esta generosidad sueca hacia los países subdesarrollados? ¿Son únicamente imperativos morales los que empujan al país escandinavo a actuar de esta forma? Así lo decía en parte el Ministro

Servicio Especial
Cono Sur Press
Por Rafael D'Eugenio



Primer Ministro Carlsson; "...la solidaridad internacional es un reflejo natural de la preocupación (sueca) hacia aquellos que no la están pasando bien ...".

Bodstrom, al principio de este trabajo. Así también lo demuestra un vistazo sobre la realidad: Suecia no ha recibido nada a cambio, además de un profundo agradecimiento, ni ha exigido nada tampoco, de la ayuda brindada a países como Tanzania, Zimbabwe, Vietnam o Nicaragua.

Tampoco de la dada a movimientos de Liberación Nacional como el Congreso Nacional Africano (ANC) y la Organización Popular del Africa

Sudoccidental (SWAPO), que sin ser gobiernos, luchan contra el régimen de apartheid de Sudáfrica.

Según lo estableció el parlamento sueco (Riksdagen) en 1978, los objetivos de la asistencia sueca para el desarrollo, son los siguientes: crecimiento económico; igualdad económica y social; independencia económica y política y desarrollo de la democracia en la sociedad.

024

Suecia
(F. económica)

001/1

8609679

024

Yulza
(F. militar)

¿Suiza sin FF.AA.?

BERNA, 16 (De "Le Monde", especial para Clarín). — Puede imaginarse una Suiza sin ejército? La idea misma parece inconveniente, un tanto provocadora en este país que proclama precisamente la neutralidad armada y donde cada ciudadano es en principio también soldado. Y sin embargo, ésta es precisamente la propuesta que acaba de lanzar muy oficialmente un grupo de organizaciones de izquierda.

En 1982, cuando las juventudes socialistas manifestaron su intención de reclamar la supresión del ejército, algunos creyeron que se trataba de una broma. Desde entonces, lo que podía considerarse un chiste malo ha recorrido un largo camino. En virtud del "derecho de iniciativa" vigente en la Confederación, los promotores del proyecto estuvieron en condiciones de anunciar esta semana que habían reunido unas 123.000 firmas, es decir mucho más que el mínimo exigido (100.000) para organizar un referendo.

Si esas firmas son convalidadas por la cancillería federal, el cuerpo electoral será llamado a pronunciarse sobre una revisión constitucional que proclamaría

ni más ni menos lo siguiente: "Suiza no dispone de ejército. Está prohibido a la Confederación, a los cantones, a las comunas y a los particulares formar o mantener unidades combatientes. Suiza aplica una política global de paz que refuerza la libre disposición del pueblo y favorece la solidaridad entre las naciones".

Evidentemente los autores de esta iniciativa no se hacen ninguna ilusión sobre los resultados de una consulta. Como las otras grandes formaciones, el mismo Partido Socialista se ha plegado ampliamente al principio de la defensa nacional desde que participa en las responsabilidades gubernamentales. Hace apenas algunas semanas, casi 30.000 espectadores asistieron entusiasmados a un desfile militar en Nuechatel, mientras que eran apenas treinta los pacifistas que intentaban protestar. Pero el objetivo de esta iniciativa finalmente no es tanto modificar el statu quo cuanto suscitar un debate sobre el sentido y el papel del ejército en la sociedad helvética actual.

01/1

86105101

Suecia
(f. económico) 024

La Juventud: 10/8/86

Suecia y la ayuda internacional para el desarrollo

Servicio Especial
Cono Sur Press
Por Rafael D'Eugenio.

La ayuda internacional sueca para el desarrollo, que ocupa el segundo lugar en el mundo entero de los países capitalistas industrializados, se divide fundamentalmente en asistencia bilateral y multilateral. Esta última se dirige a organismos internacionales como los dependientes de la Organización de Naciones Unidas (ONU). Los centenares de millones de dólares que el país escandinavo dedica a la asistencia internacional anualmente, son canalizados, luego de haber sido aprobada por el parlamento a través de una red de organismos y organizaciones, que no siempre dependen del gobierno.

Suecia dedica anualmente a la ayuda para el desarrollo más de ochocientos millones de dólares. Más de un cuarenta por ciento de esta suma está dedicada a programas de asistencia dirigidos directamente a distintas naciones. Actualmente, 18 países en todo el mundo, de los cuales la mayoría están ubicados en el sur de África, reciben este tipo de ayuda, a largo plazo.

El resto de la asistencia, se divide aproximadamente en dos partes iguales, dedicándose una de ellas a otros programas de asistencia bilateral y la restante a la ayuda multilateral, principalmente a través de las distintas agencias de la ONU y de los bancos internacionales de desarrollo.

INSTRUMENTACION

Una vez aprobada la ayuda propuesta por el parlamento, la parte dedicada a la asistencia multilateral es utilizada directamente por el

Ministerio de Relaciones Exteriores. La ayuda bilateral es canalizada en su mayor parte por ASDI (Autoridad Sueca para el desarrollo Internacional). El resto de la ayuda bilateral es distribuida por organismos como SAREC (Agencia Sueca para la Cooperación Científica con los Países en Desarrollo) o el BITS (Comisión Sueca para la Cooperación Técnica).

Una buena porción de la ayuda bilateral es administrada por organismos y organizaciones no gubernamentales, desde la Iglesia Luterana hasta organizaciones políticas opositoras del gobierno.

Hay distintas organizaciones religiosas que prestan asistencia a nivel internacional, siendo financiadas en parte por el propio estado sueco. Es de destacar que generalmente los proyectos que son apoyados por las iglesias no tienen relación con cuestiones religiosas sino fundamentalmente humanitarias.

La Organización Sueca de Impedidos, por ejemplo, presta ayuda a ciegos, sordomudos e inválidos en todo el mundo.

Los sindicatos suecos también participan en distintos proyectos de asistencia internacional, principalmente en la educación y en el apoyo a otros sindicatos, fundamentalmente en los países subdesarrollados. Los sindicatos suecos han canalizado fondos estatales para proyectos humanitarios en El Salvador y Bolivia. En la campaña de alfabetización que se hizo en Nicaragua, se utilizaron fondos del Estado y de los sindicatos para comprar 55 mil lámparas de querosene y papel. Con esta campaña, el analfabetismo disminuyó del 50 al 12 por ciento en el país centroamericano. A su vez, varios miles de trabajadores suecos contribuyen regularmente al Fondo de Solidaridad Internacional, que ha ayudado a movimientos democráticos o sindicatos opositores a los regímenes militares de Bolivia, Guatemala, El Salvador, Chile, así como a los Movimientos de Liberación Nacional SWAPO de Namibia y ANC de Sudáfrica.

Mujeres de diferentes partidos políticos suecos reciben asistencia de ASDI para distintos proyectos de desarrollo. La Federación de Mujeres Socialdemócratas ha realizado en los últimos años varios proyectos incluyendo asistencia y cooperación con la Asociación de Mujeres Nicaragüenses Luisa Amanda Espinosa (AMNLAE). Distintos proyectos han sido llevados adelante también por la Liga de Mujeres del Partido del Centro y la Federación Sueca de Mujeres Liberales —ambas pertenecientes a partidos políticos opositores al gobierno socialdemócrata— en Etiopía, Botswana, India y en la población negra de Soweto.



La ayuda sueca posibilita que los bebés sudafricanos tengan nacimientos en condiciones normales y mayores posibilidades de vida.

Sería difícil comprender por qué las organizaciones no gubernamentales —cuya totalidad no pretende cubrir este trabajo dada la cantidad y diversidad de proyectos en que participan— ocupan un lugar de tanta importancia en la asistencia sueca a nivel internacional si no se tiene en cuenta que estas organizaciones fueron justamente las que comenzaron, hace más de treinta años, en 1952, a instrumentar la cooperación internacional en el país escandinavo.

No sería sino una década después que el Estado sueco comenzaría a participar en estas actividades, con la creación de la Agencia Sueca para la Asistencia Internacional, de la que también formaban parte cincuenta organizaciones no gubernamentales.

Esta agencia fue la inmediata precursora de ASDI, organismo fundamental de la ayuda sueca actualmente.

POL. EXT.
Cruzón E/Nicaragua
ECONOMICO

024

* SUECIA 40 MILLONES
DE DOLARES PARA 6
NICARAGUA

MANAGUA, (ANN). Sue-
cia otorgó a Nicaragua un fi-
nanciamiento de 40 millo-
nes de dólares para el pe-
ríodo 1986 y 1987, infor-
mó en esta capital el minis-
tro de cooperación externa,
comandante Henry Ruiz,
quien lo calificó como una
muestra de solidaridad inter-
nacional.

Ruiz, al regresar ayer a
Managua, dijo que existen
posibilidades de ampliar esa
ayuda en 12 millones de dó-
lares más.

La cooperación sueca se-
rá utilizada para proyectos
forestales y mineros, en los
que ese país tiene gran ex-
periencia, añadió.

LA HORA 12/9/86

01 | 01

861 2456

ONS

SUECIA

FAC. MIL.

024

Lunes 22 de septiembre de 1986

LA NACION

Acuerdo en Estocolmo sobre seguridad militar

ESTOCOLMO, 21 (AP). - Delegados de 35 naciones a la conferencia de seguridad de Estocolmo lograron hoy un acuerdo sobre información militar y medidas de control dirigidas a reducir el riesgo de una guerra por accidente en Europa.

Después de algunas recientes concesiones importantes tanto por el Pacto de Varsovia cuanto por la NATO, la conferencia de Estocolmo alcanzó el primer acuerdo de control de armas desde que los documentos de SALT II fueron firmados en Helsinki en 1979.

El primer acuerdo mayor en el área en esta década -y durante el gobierno del presidente Ronald Reagan- fue elogiado por los jefes de las delegaciones soviética y norteamericana como una contribución no sólo a una situación militar más estable y segura en Europa, sino como una forma de mejorar las relaciones Este-Oeste en general.

El jefe de la delegación soviética, Oleg Grinevsky, describió el acuerdo como "un nuevo cimiento para el proceso de paz en Europa", y el jefe de la delegación norteamericana, Robert Barry, dijo que el acuerdo "muestra que el Este y el Oeste pueden decirse mutuamente sí, como un cambio".

Objetivos

ESTOCOLMO, 21 (Reuter). - El acuerdo adoptado hoy en la conferencia de Estocolmo sobre desarme en Europa

obligará a todos los países firmantes a dar aviso anticipado de todas las maniobras militares que superen el nivel de una división del ejército.

El objetivo del pacto es hacer más predecible la situación militar en Europa y evitar que se desate una guerra por accidente.

A los ojos de Occidente, uno de sus efectos más importantes es que hará imposible que algún país concentre efectivos en cantidad necesaria para lanzar una invasión o una acción intimidatoria contra otro Estado.

Según lo acordado, todas las naciones firmantes del documento deberán dar aviso con por los menos 42 días de anticipación de todas las maniobras militares de las que participen más de 13.000 hombres o 300 tanques.

Otros aspectos principales

Los otros cinco puntos principales del pacto de Estocolmo, son los siguientes:

- Observación: los Estados miembros invitarán a observadores de otras naciones a seguir el desarrollo de las maniobras de efectivos terrestres cuando éstos superen los 17.000 hombres.

- Verificación e inspección: cualquier nación que albergue dudas sobre si se está respetando el acuerdo de Estocolmo tendrá derecho a efectuar una inspección terrestre y aérea de las ma-

niobras militares en cuestión. Ningún Estado estará obligado a permitir más de tres inspecciones por año. Miembros de alianzas militares pueden prescindir de inspeccionarse unos a otros. Las inspecciones deben realizarse en un plazo de 36 horas después de presentada la respectiva solicitud.

- Calendarios: cada Estado informará, el 15 de noviembre de cada año, el programa de maniobras militares que realizará en Europa en el siguiente año calendario.

- Limitaciones: cada país adherente debe dar, antes del 15 de noviembre de cada año, aviso con dos años de anticipación de las maniobras que vayan a contar con la participación de más de 75.000 hombres y con un año de antelación cuando vaya a efectuar ejercicios con más de 40.000 efectivos.

- Renuncia al uso de la fuerza: los Estados miembros reiteran su compromiso de abstenerse de la amenaza o el uso de la fuerza contra el territorio o la independencia política de cualquier Estado, de conformidad con el acta final de los acuerdos de Helsinki de 1975 y con la carta de las Naciones Unidas. Se admite el derecho a la defensa propia.

Otros párrafos reiteran la importancia de los derechos humanos y la necesidad de adoptar medidas contra el terrorismo, incluyendo el terrorismo en las relaciones internacionales.

01/01

861 3285

024

Suecia
(f. militar)

Opinión: 10/10/86

ESCANDINAVIA EN LA "MIRA" SOVIETICA

Agentes de los servicios de inteligencia del ejército soviético (GRU), haciéndose pasar por "vendedores de artes, polacos, visitaron el año pasado a 120 pilotos de las fuerzas aéreas suecas, con el propósito de identificar a los pilotos que serían blanco de asesinatos en caso de conflicto. Al preparar el terreno de antemano, la Spetsnaz (fuerzas especiales) podrán neutralizar con más facilidad las fuerzas aéreas del país en caso de conflicto.

Este descubrimiento, junto con otros acontecimientos en la región, indica a especialistas occidentales en inteligencia que la Unión Soviética escrutina muy de cerca la región escandinava para utilizarla de base de

lanzamiento en el caso de una futura invasión de Europa Occidental.

Analistas creen que Moscú está convirtiendo a Suecia en blanco de su grupo de comandos—Spetsnaz—y que la infiltración de "vendedores de arte" no es más que una de una serie de acciones calculadas dirigidas a neutralizar la región escandinava en caso de conflicto. Oficiales militares suecos han descubierto la desaparición de más de 5.000 uniformes del ejército sueco y los observadores señalan que el único posible mercado es la Spetsnaz.

Submarinos soviéticos han patrullado a lo largo de las costas suecas y han reali-

zado incursiones regulares en aguas territoriales suecas en años recientes, y un submarino de la clase Whiskey embarrancó en 1983 frente a la base naval secreta de Karlskrona. El 7 de junio de este año, la marina sueca disparó 50 granadas antisubmarinas y cuatro cargas de profundidad contra un intruso sospechoso en el archipiélago de Estocolmo.

Y por último, la penetración de las aguas suecas por parte de mini-submarinos "rastreadores de lecho marino" capaces de amarrar en playas y descargar tropas y armamento en caso de guerra, aumenta la preocupación que oficiales militares del occidente sienten de que los soviéticos planean seriamente en lanzar

su avance inicial por los países del noreste europeo en caso de conflicto.

Esta amenaza ya ha sido documentada. La autorización publicación británica, Jane's Fighting Ships, informaba en agosto de 1984 que la URSS había desembarcado pequeñas unidades de la élite militar en las costas suecas desde 1982.

También Noruega enfrenta la amenaza del poderío soviético. Moscú tiene 11 divisiones de su ejército situadas frente a dos de los condados al norte de Noruega. En fuerzas aéreas, los soviéticos tienen 270 aviones de combate destinados para el ataque en 40 bases aéreas en la Península de Kola, además de otros 145 aviones en bases del distrito militar de

Leníngrado en la región, lo que sugiere a los analistas de la OTAN que Noruega, Suecia (y Dinamarca) estarían en la primera línea de fuego si la URSS lanzaba una invasión.

En caso de guerra, los analistas militares creen que los soviéticos lanzarían un asalto blitzkrieg contra Escandinavia, parecido al ataque nazi contra Noruega y Dinamarca en abril de 1940. Debido al tamaño de los bandos opuestos y a la distancia para enviar refuerzos a la región, Noruega y Suecia tendrían que luchar solos contra la fuerza invasora durante casi dos semanas.

Las operaciones Spetsnaz que se realizan en la actualidad contra Suecia son para asegurar una rá-

pida victoria en esa región. El masivo número de fuerzas listas para el ataque al otro lado de la frontera norte de Noruega le aseguran a Moscú la toma de ese país de la OTAN.

Los peligros que enfrentan los países escandinavos no pasan desapercibidos a la autoridades militares del occidente. El comandante en jefe de las fuerzas suecas General Lennart Ljung, anunció que se enfrentaría a suboficiales en unidades especiales para combatir a Spetsnaz. Además, se están construyendo nuevas redes submarinas de acero para sellar el importante puerto sueco de Harsljarden, con esperanzas de acabar así con las persistentes penetraciones del puerto por parte de submarinos soviéticos.

861 41 91

01 (01)

ARCHIVAR EN: Suecia (024)

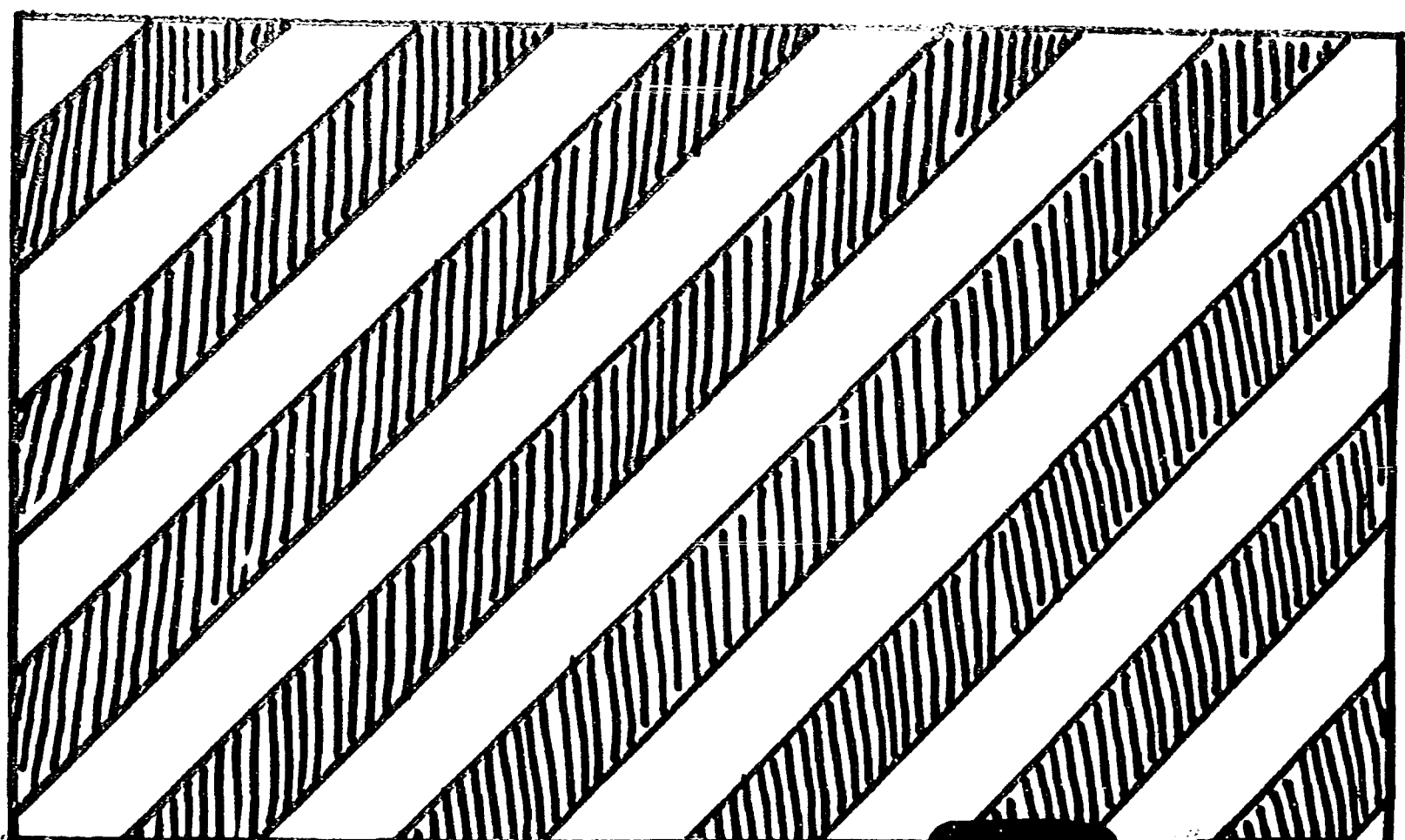
TEMA: Asesinato del Primer Ministro Sueco
Olof Palme.

PROCEDENCIA: ENLACE ALEMAN 27/10/86 Doc. 2461/86

ARCHIVADO EN: ENLACE ALEMAN (135/c)

01 | 01

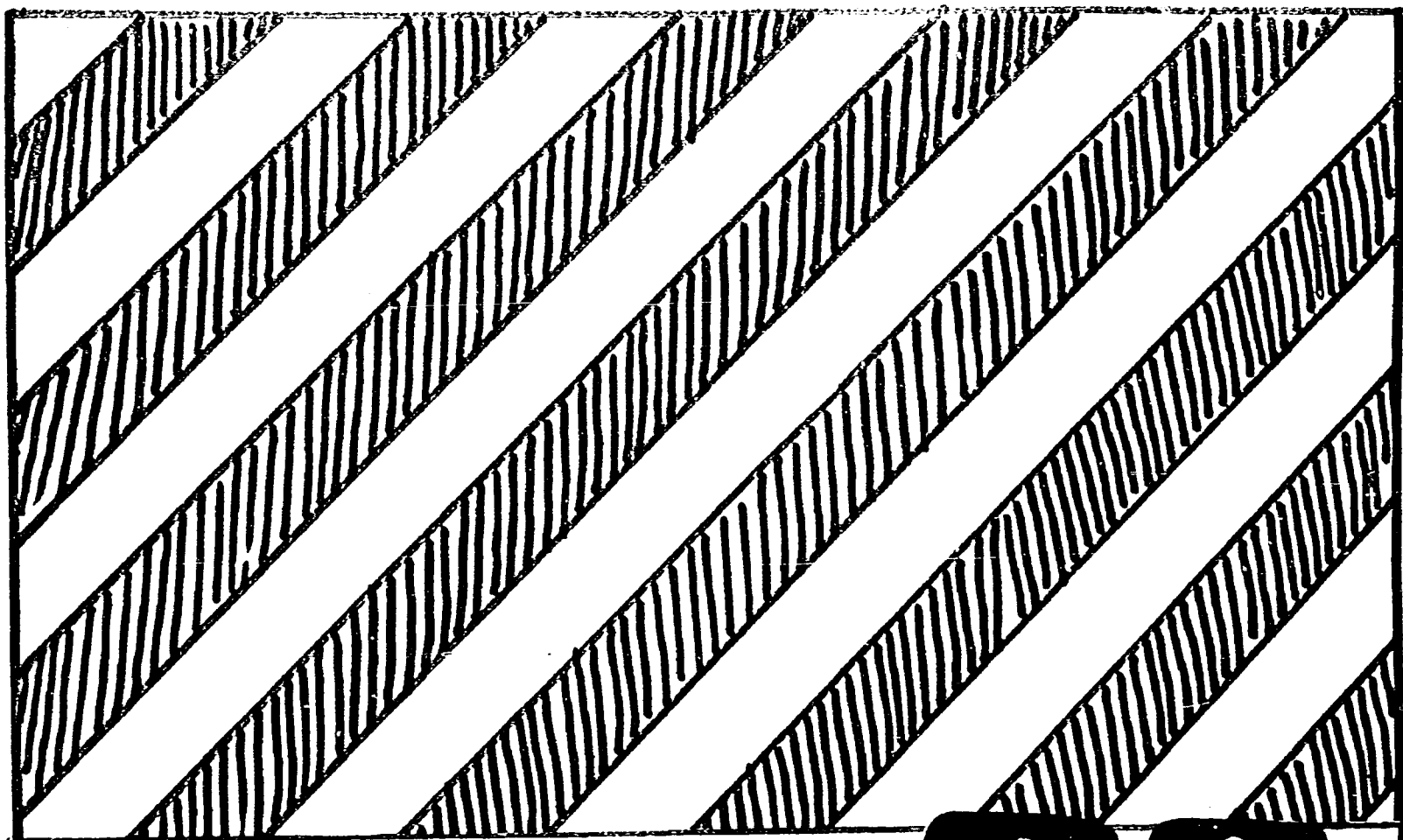
8614725



CARP. N° 25

NO

EXISTE



CARP. N° 26

UNION SOVIETICA

ENTRE LOS N°º

8600213 / 8616768 "A"

Malvinas: criticó la URSS a Londres

MOSCU (ANSA). — La agencia de prensa soviética TASS criticó "el comportamiento del gobierno conservador británico que no cambia su política agresiva respecto de las islas Malvinas", al comentar ayer el mensaje de Navidad de la primera ministra Margaret Thatcher.

"Como es de dominio público —dijo TASS— los militares británicos comenzaron en 1982 operaciones militares de gran alcance en las Malvinas contra la Argentina, sostenidos por una campaña de propaganda exhibicionista que fue organizada por órdenes de círculos dirigentes".

El conflicto militar costó la vida de centenares de personas y destruyó la vida pacífica de los residentes del archipiélago".

Condenando el hecho de que Gran Bretaña "está transformando la isla en una base militar derrochando millones de libras esterlinas", la agencia soviética concluyó: "En noviembre pasado, Gran Bretaña se encontró prácticamente sola, en el más completo aislamiento, cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas, aprobó por gran mayoría de votos, una resolución en la que se invita a Londres a comenzar negociaciones con la Argentina sobre el problema de la soberanía en el archipiélago".

♦ Comentario

SANTIAGO, Chile (ANSA). — A Gran Bretaña no le gustó el gran apoyo brindado en las Naciones Unidas a la propuesta que apunta a reanudar negociaciones con la Argentina en torno de las islas Malvinas, dijo aquí el embajador inglés en Chile, John Hickman.

El diplomático reiteró también que para Gran Bretaña el problema de la soberanía sobre las islas Malvinas "ya está resuelto".

Las declaraciones las formuló al abandonar el Palacio de La Moneda, sede del gobierno de este país, tras entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores chileno, Jaime del Valle.

Hickman dijo que dialogó con el canciller Del Valle acerca de las bases para futuras inversiones británicas en Chile.

Respecto al "tema Malvinas" el diplomático dijo que no fue del agrado de su país el masivo apoyo brindado en las Naciones Uni-

das a la propuesta argentina para que ambos países negocien el asunto.

"No estamos contentos ni dispuestos a una proposición que implique negociaciones que incluyan la soberanía de las islas, asunto que para nosotros ya está resuelto", afirmó.

| | |
|--|----------|
| JUNTA DE COMANDO EN JEFE | SECRET |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FUERZAS ARMADAS | |
| DEPARTAMENTO DE EXTERIORES | |
| Fecha de entrada | 20/04/85 |
| Fecha de salida | |
| Pasa a | Acuerdo |
| Nº de identificación | 1615/85 |

Factor Económico
URSS

REFERENCE : B/ 6675

DATE : 5 September 1985

SOVIET UNION - ECONOMIC SITUATION

1. GENERAL

According to official statistics released by the Soviet Union, the Soviet economic growth rate of 1984 is set on approximately 2,6 percent (measured against the gross national product - GNP) as against the positive growth rates of 3,5 percent in 1983; 3,6 percent in 1982; 3,1 percent in 1981. General economic indicators reflecting the economic situation of the Soviet Union are given in Graph 1.

Notwithstanding the positive growth rate maintained by the Soviet Union during the previous years, the prescribed production targets were not reached. It appears that one of Mikhail GORBACHEV's first priorities is to effect improvement in the economic growth rate. In a speech addressing the Communist Party of the Soviet Union (CPSU) earlier in 1985 GORBACHEV expressed his concern about the relatively low economic growth rates of the previous years and about serious economic problems which prevent the achievement of a higher growth rate. On 11 March 1985, addressing the CPSU he said that the USSR had reached a "turning point" in its economic development and that "... it is time for significant adjustments and the evaluation of that which has already been attained, so that problems which restrict development can be removed". He proposed an objective of an average annual growth rate in the national income of approximately 4 percent for the five-year period from 1986 to 1990. He also stated that he would promote greater productivity, better utilization of natural resources and approve of an anti-corruption campaign. He suggested that technological development in the Soviet Union be afforded equal attention in order to match Western standards. He maintained that these reforms should however still take place within the framework of a central economy.

2. THE MOST IMPORTANT ECONOMIC SECTORS

a. Industrial sector

In comparison with 1983, the industrial growth of 1984 increased by approximately 4,2 percent. A similar growth rate was achieved during 1983 as compared to 1982. These growth rates could probably be ascribed to policy measures introduced by Yuri ANDROPOV and Konstantin CHERNENKO which granted a certain measure of autonomy to industrialists and provided for incentives regarding wages to workers who achieved above average production figures. Consequently the discipline amongst workers also improved - an aspect which posed a serious problem in this sector. Another important factor has been the considerable capital investment involved in this sector over the past few years (see Graph 2).

SECRET

8600221

01/9

SECRET

-2-

6675

On 11 March 1985 referring to the 1985 financial year, GORBACHEV stated that in order to effect improvement in this sector the existing capacity of enterprises should be utilized more effectively, rather than to concentrate on expansion/extensive development, and that industries should be run on a profit basis.

b. Energy sector

The energy sector, which is the most important earner of foreign exchange for the Soviet Union, showed a positive growth rate in 1984, due mainly to the 10 percent growth rate in the gas industry. In addition to this, the production of electricity increased by 5 percent which is considerably higher than the estimated growth rate for 1984 (see Graph 3).

The production of oil which amounted to approximately 613 million tons in 1984 as opposed to an estimated 628 million tons, showed a negative growth rate of almost 3 percent compared with 1983. Soviet officials ascribed this negative growth rate to mechanical, transport and climate related problems in Western Siberia (currently providing 60 percent of the Soviet oil production). During 1984 coal production amounted to approximately 712 million tons (four million tons less than in 1983) which represents a negative growth rate of 1 percent. The minister responsible for coal industries ascribed this decline to the inadequate maintenance of the coal mines.

During 1984 the exporting of energy products increased by 11 percent compared with 1983 and amounted to approximately 40,4 billion rubles, or 54,4 percent of the value of the total exports.

The table below gives an indication of the importance of this sector as a foreign exchange earner :

TABLE 1

SOVIET FOREIGN EXCHANGE EARNINGS FROM
ENERGY PRODUCTS OVER A FIVE YEAR PERIOD
(1975 TO 1983)
(AMOUNTS GIVEN IN BILLION RUBLES)

| ENERGY GROUP | 1975 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 |
|--|------|-------|-------|-------|-------|
| Oil | 5,91 | 18,09 | 21,61 | 25,38 | 28,22 |
| Coal ("Solid fuel") | 1,00 | 1,10 | 1,15 | 1,20 | 1,30 |
| Natural gas | 0,45 | 3,69 | 5,45 | 5,90 | 6,30 |
| Electricity | 0,16 | 0,40 | 0,47 | 0,54 | 0,60 |
| Total | 7,52 | 23,28 | 28,68 | 33,02 | 36,42 |
| Percentage contribution of energy sector to the value of total exports | 31,4 | 46,8 | 50,2 | 52,3 | 53,6 |

SECRET

01/2

8600221

SECRET

-3-

6675

From Table 1 it appears that the Soviet Union's oil exports in 1983 represented about 77 percent of the total foreign exchange earned from energy exporting.

c. Agricultural sector

Ever since the Soviet Union became a net importer of food in 1970 it has experienced problems in providing for its food demand. During 1984 agricultural production showed a negative growth rate of approximately 10 percent in comparison with 1983, when it showed a positive growth rate of 6 percent and in 1982 a rate of 5,6 percent. This sector, which is especially vulnerable to climatic change, showed a fluctuating growth rate over the last four years (see Graph 1).

During 1984 the Soviet Union produced about 170 million tons of wheat. This is the lowest production figure since 1981. Since the estimated production figure was set on 238 million tons, it led to a record import figure from the West of almost 50 million tons for that period in order to provide for the country's requirements. These shortages were the result of problems associated with infrastructure, adverse weather conditions, ineffective production methods and misappropriation of capital. (see Graph 4).

-With regard to the agricultural sector, this shortage resulted in large quantities of wheat being imported from Western countries such as the USA in order to meet the requirements in the Soviet Union. This made the Soviet Union dependent on the West to a certain extent. It remains therefore one of the most important priorities of the Soviet Union to endeavour to overcome the situation.

Whilst addressing the CPSU on 23 October 1984, CHERNENKO stated that the introduction of punitive measures against poor production in the agricultural sector were being contemplated.

d. Foreign trade

The Soviet Union's foreign trade, calculated at market value, increased by 10,3 percent in 1984 (in comparison with 1983) to approximately 139 billion rubles - of which exports increased by 10,4 percent to 74 billion rubles and imports increased by 10,1 percent to 65 billion rubles.

COMECON member states remain the Soviet Union's most important trading partners representing 51 percent of its total trade, whilst trade with Western industrial states represented 28 percent. Trade with developing states, which represented 12 percent of the Soviet Union's total foreign trade, showed a slight increase of 4,5 percent in comparison with 1983.

The table below indicates the distribution of foreign trade for the period 1979 to 1984 :

SECRET

701/83

8600221

SECRET

6675

-4-

TABLE 2

DISTRIBUTION OF FOREIGN TRADE
FROM 1979 TO 1984
(AMOUNTS GIVEN IN BILLION RUBLES)

| IMPORTS AND EXPORTS | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|----------------------------------|------|------|------|------|------|------|
| <u>Total</u> | | | | | | |
| exports | 42,4 | 49,6 | 57,1 | 63,2 | 67,9 | 74,4 |
| imports | 37,9 | 44,5 | 52,6 | 56,4 | 59,6 | 65,3 |
| <u>Socialist states</u> | | | | | | |
| exports | 23,6 | 26,9 | 31,2 | 34,1 | 37,7 | 42,1 |
| imports | 21,4 | 23,7 | 26,7 | 30,8 | 33,7 | 38,2 |
| <u>COMECON member states</u> | | | | | | |
| exports | 21,7 | 24,3 | 28,6 | 31,2 | 34,5 | 38,2 |
| imports | 19,1 | 21,4 | 23,6 | 27,6 | 30,8 | 34,6 |
| <u>Western industrial states</u> | | | | | | |
| exports | 12,5 | 15,9 | 17,3 | 18,9 | 19,7 | 21,4 |
| imports | 13,2 | 15,7 | 18,1 | 18,9 | 18,7 | 19,6 |
| <u>Third World states</u> | | | | | | |
| exports | 6,3 | 6,9 | 8,7 | 10,2 | 10,5 | 10,9 |
| imports | 3,2 | 5,1 | 7,8 | 6,7 | 7,2 | 7,5 |

3. SUMMARY

- a. With regard to the Soviet economy on the whole it can be expected that the relatively low positive growth rate will be maintained in the short term, whilst long term economic growth will be determined mainly by the extent to which the current economic problems can be overcome.
- b. In so far as the various sectors of the economy are concerned, energy and agriculture will receive high priority, due to the Soviet Union's dependence on food imports and the importance of oil as a source of foreign exchange. Regarding the agricultural sector, it can hardly be foreseen that the Soviets would succeed, in the short to medium term, in increasing agricultural output to such an extent that their dependence on imported food commodities could be reduced substantially.
- c. The Soviet Union's oil exports remain significant in the international oil market and, depending on the success of attempts to expand its energy production, the Soviet Union's position will be influenced accordingly.

SECRET

70/4

8600221

SECRET

6675

-5-

- d. The current economic situation in the Soviet Union and the future prospects in this regard should be judged against the background of the important role that the Soviets play in the international arena of politics, defence and economics. Economic factors could for instance have a restricting effect upon the Soviet Union's ability and/or its willingness to commit itself to obligations outside its borders, should the existing economic problems not be successfully overcome.

DATE OF INFORMATION : August 1985
RELIABILITY GRADING : B

SECRET

10/5

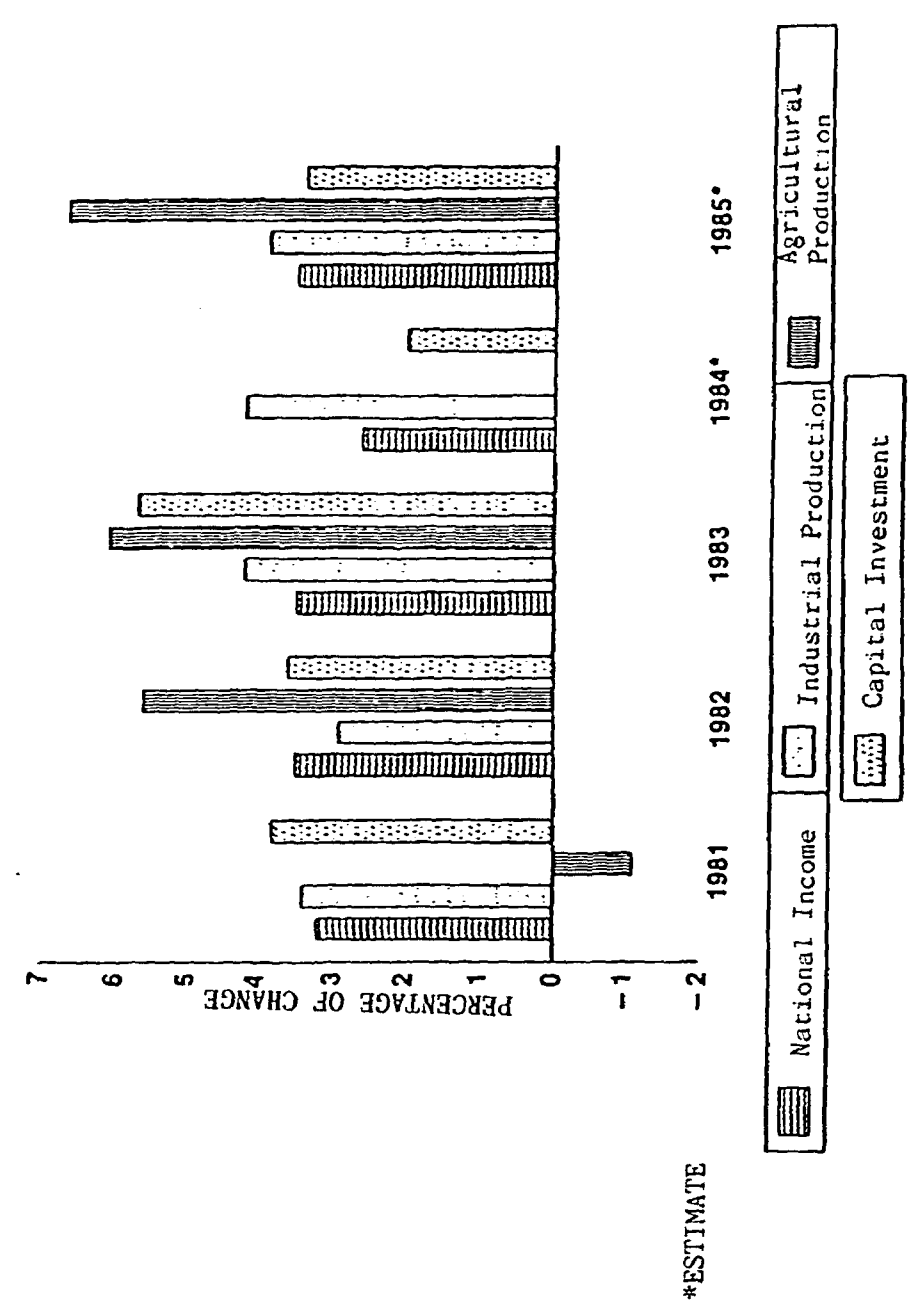
8600221

6675

SECRET

GRAPH 1

USSR : ECONOMIC INDICATORS
(1981 to 1985)



SECRET

01/6

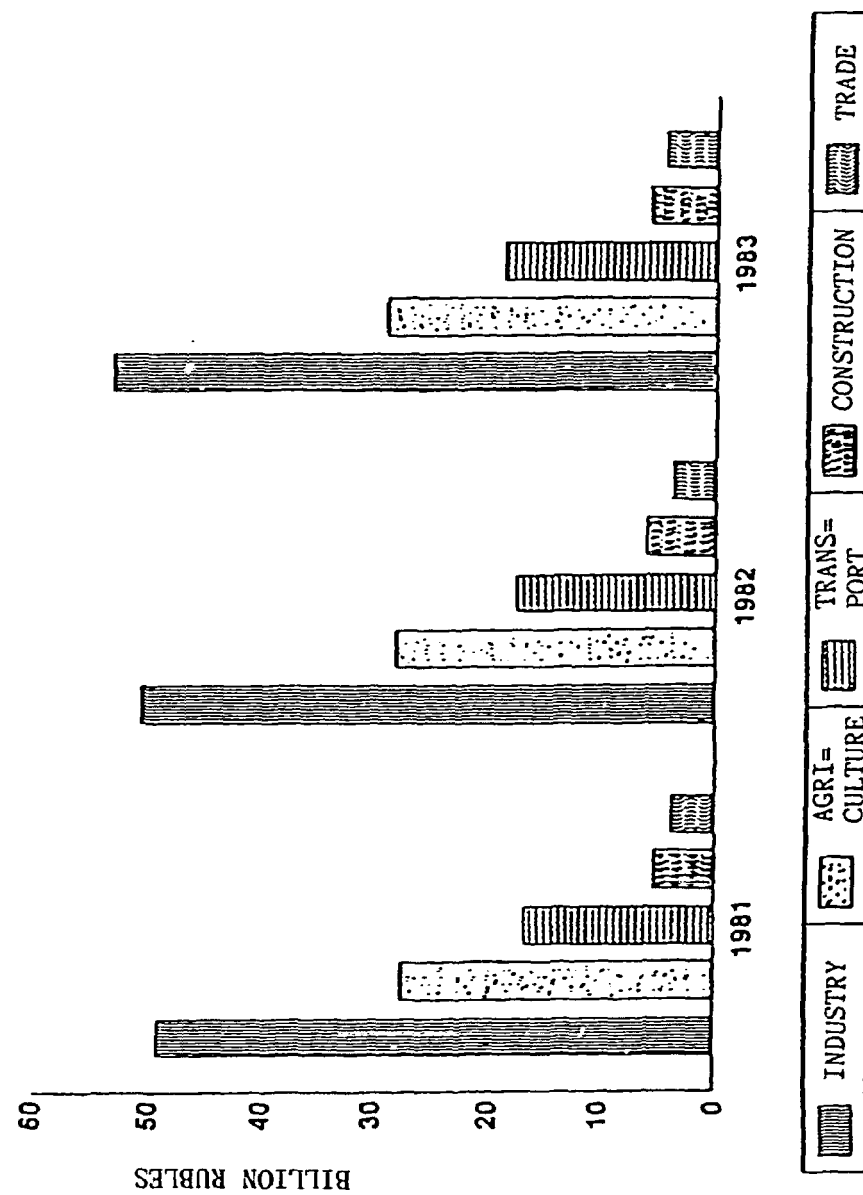
8600221

SECRET

GRAPH 2

6675

USSR : CAPITAL INVESTMENT IN THE VARIOUS SECTORS
(1981 to 1983)



SECRET

01/7

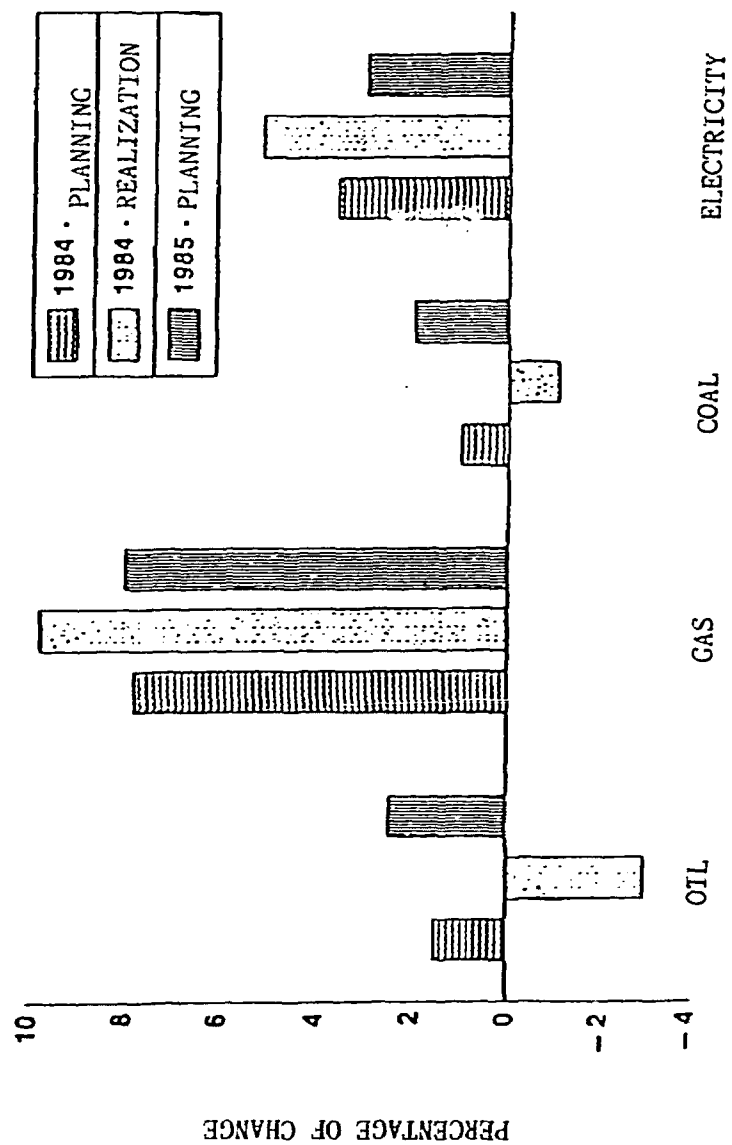
8600221

SECRET

GRAPH 3

6675

USSR: GROWTH RATE OF THE ENERGY SECTOR



SECRET

701/8

8600221

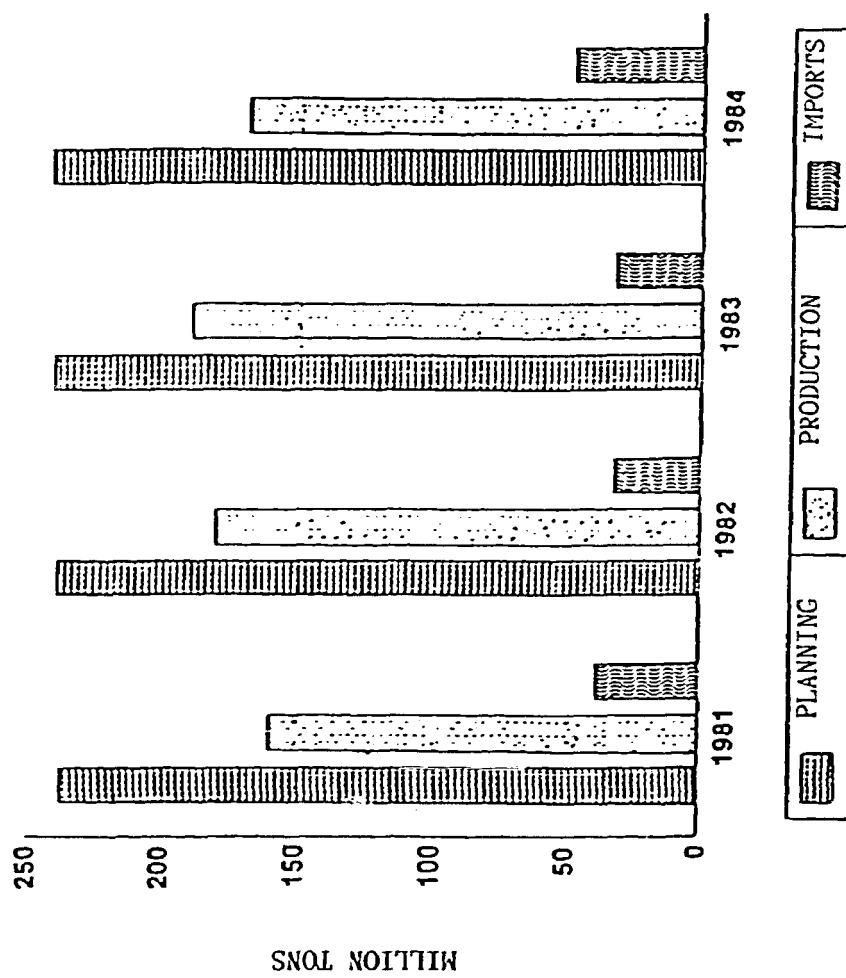
6675

SECRET

GRAPH 4

USSR : GRAIN PRODUCTION AND GRAIN IMPORTS

(1981 to 1984)



SECRET

19/9

8600221

*URSS
P. Interna*

CONFIDENTIAL

| | |
|----------------------|------------|
| JUNTA DE | FF |
| SERVICIO DE | |
| DEPARTAMENTO | |
| Fecha de entrada | 7-1-86 |
| Fecha de salida | |
| Pasa a | Traducción |
| Nº de identificación | 0041/85 |

DATE: October 30, 1985

EVALUATION: A - 1

SOURCE: Comprehensive Information

SUBJECT: Main Points in Newly Drafted CPSU's Platforms

The Central Committee of the Communist Party of the Soviet Union, chaired by General Secretary Gorbachev, passed on October 15, 1985 three drafted party platforms of which the main points are as follows:

1. On the economic side:

To double the national productivity by 2,000 A.D. and change and renew the quality in the course of accelerating the development of science and technology.

2. On the social welfare side:

To call for ceaseless efforts in the improvement of people's living and working conditions.

3. On the political side:

To develop people's livelihood and call for greater part of the population to participate in the national administration work.

4. On the ideological side:

To continuously safeguard the revolutionary ideal of world communist movement and the Marxist-Leninist principle, advocate the development of a creative and scientific socialist theory and consistently oppose the dogmatists and revisionists.

5. On the foreign policy:

To reiterate the principle of co-existence between countries of different social system, accuse the United States of being the main threat to world peace and condemn the U.S. actions taken toward Vietnam, Cuba, Lebanon and Grenada.

CONFIDENTIAL

01/1

8600252

URSS
P. Internacional

LA RAZON/INTERNACIONALES

Miércoles 11 de Diciembre de 1985

Baldrige entregó a Gorbachov una carta de Reagan

Washington y Moscú suscriben acuerdo sobre ciencia y técnica

Estados Unidos y la Unión Soviética concretaron la firma de cinco acuerdos para una mayor cooperación tecnológica en tres industrias. Persisten no obstante los problemas que impiden flexibilizar las relaciones.

MOSCU (Reuter y EFE).—

El líder soviético Mikhail Gorbachov se entrevistó ayer con el secretario de Comercio norteamericano Malcolm Baldrige, en su primera reunión con un alto funcionario de Washington tras la cumbre de Ginebra. Casi coincidentemente se informó que, en el marco de la reunión del Consejo Comercial y Económico Soviético Norteamericano, se firmaron cinco acuerdos a largo plazo sobre ciencia y tecnología.

Ni la agencia oficial TASS ni los habituales voceros de la delegación norteamericana brindaron detalles sobre lo tratado en la reunión de Gorbachov con Baldrige. No obstante, trascendió que la entre-

vista fue protocolar y que en la misma Baldrige hizo entrega de una carta enviada por Ronald Reagan.

Baldrige ya se había entrevistado con Gorbachov en mayo de este año, cuando se reiniciaron las negociaciones comerciales entre ambos países. Las negociaciones estaban interrumpidas desde 1979 por decisión unilateral norteamericana, en protesta por los sucesos de Afganistán.

Actualmente Baldrige acompaña a un grupo de 400 empresarios norteamericanos que negocian con representantes de unos 130 organismos comerciales soviéticos. El primer fruto de las negociaciones se conoció ayer, a través de la agencia TASS. Según el

breve comunicado difundido, se firmaron cinco acuerdos que contemplan una mayor cooperación en el desarrollo de equipos para las industrias minera, petrolera y química.

No se difundieron detalles financieros de los acuerdos y TASS se limitó a consignar que "se están discutiendo proyectos por valor total de más de mil millones de dólares".

Posteriormente Baldrige asistió a una reunión del Consejo Comercial y Económico, bajo cuyos auspicios se efectúan las negociaciones. El funcionario leyó ante el Consejo otro mensaje de Reagan, en el cual se expresa que la reunión es importante porque posibilita el acercamiento de los dirigentes comerciales de ambas potencias.

"El secretario general Gorbachov y yo decidimos en Ginebra que tales intercambios y contactos son

una parte esencial del esfuerzo a largo plazo para establecer una relación más estable entre nuestros dos países", señala el mensaje.

Tanto Baldrige como su colega soviético Boris Aristov coincidieron con esa opinión de Reagan y señalaron en un mensaje conjunto que "la pasada cumbre de Ginebra dio un impulso considerable a las relaciones comerciales". A pesar de que ambos dirigentes expresaron también que se muestran optimistas sobre el futuro, lo cierto es que los principales problemas que impiden una relación comercial más fluida siguen incambiados.

La parte soviética reiteró en el Consejo su disgusto por lo que considera un trato discriminatorio por parte de Estados Unidos, que todavía no ha garantizado a Moscú la concesión de la cláusula de nación más favorecida en sus relaciones comerciales.

UPSS
P. L. International

Vision

October 1985

The Soviet Union: A Warning to Iran

Western diplomats in Moscow are predicting that last week's seizure of Soviet hostages in Lebanon by Islamic terrorists may halt the budding rapprochement between the Kremlin and the fundamentalist government of Iran. Recently, relations between Moscow and Teheran, which had been strained since the Soviet invasion of Afghanistan, have warmed slightly. A group of Iranian economic officials traveled to the Soviet Union this summer, and the Soviets have spoken tentatively about sending a subministerial delegation to visit Iran. In a statement issued after the Beirut kidnapping, the Kremlin declared that responsibility for the terrorism is shared by "all those who could have stopped the criminal action and prevented the violence against the Soviet people but did not do everything possible to this effect." Although the warning appeared to be addressed to any groups that could have had advance knowledge of the hostage-taking plot, Western diplomats believe it was aimed at Iran, which has supported radical Shiite groups in Lebanon.

8600362

01/1

VRSS
P. Juturco

La Razoir
230896

WASHINGTON (ANSA) —

WASHINGTON (ANSA). — En el origen de la sangrienta crisis que está lacerando a Yemen del Sur, el único país árabe con régimen marxista, habría un error estratégico del liderazgo soviético. Moscú

Probable error de Gorbachov

—escribió ayer el Washington Post, basándose en análisis e hipótesis de especialistas en cuestiones de Medio Oriente— habría alentado el año pasado el retorno a su patria del ex presidente suryemenita Abdul Fattah Ismail, sin darse cuenta de ello llevaría a la explosión de incontables rivalidades políticas y tribales y no a un proceso de pacificación nacional.

Según los especialistas citados por el diario de Washington, los combates en Yemen del Sur entre facciones comunistas opuestas, ponen al secretario general del PCUS Mikhail Gorbachov, ante su primera grave crisis de política exterior y pueden tener repercusiones negativas para toda la estrategia soviética en Medio Oriente.

Según expertos del Departamento de Estado, citados a su vez por el New York Times, ambas facciones suryemenitas en la lucha proclaman su fidelidad a Moscú, pero la URSS podría de hecho perder el control de la situación después de una prolongada guerra civil en el país árabe.

Aunque, aventurando hipótesis diversas, los especialistas dan por descontado que la crisis no tomada mal par la izquierda golpe de Estado instigado por el ex presidente Ismail contra el régimen de Ali Nasser Mohammed. Considerado un encendido filsoviético, Ismail no tendría los favores de Moscú porque durante su presidencia habría demostrado ser un pésimo administrador, demasiado rígido hacia

los países limítrofes, en primer lugar Yemen del Norte. A los ojos del Kremlin, Ali Nasser Mohamed —explicó al Washington Post Fred Halliday, de la London School of Economics—, se habría revelado como más pragmático en la gestión económica y más habil en la búsqueda de mejores relaciones con los vecinos.

Según este análisis la URSS —que mantiene en Yemen del Sur por lo menos mil consejeros militares—, habría favorecido el retorno de Ismail del exilio para remediar definitivamente las divisiones políticas y tribales en aquel país, estableciendo así en mejor forma al régimen de Adén. Un cálculo equivocado. Después de casi veinte años de socialismo al estilo soviético,

el régimen suryemenita se reveló menos sólido que lo previsto y ahora el Kremlin vería alejarse uno de los objetivos que persigue en aquella región: establecer relaciones con Omán y con los Emiratos Árabes.

Según cuanto escribió el New York Times, fuentes del Departamento de Estado norteamericano sostienen que Estados Unidos trata de seguir de cerca la crisis en Yemen del Sur sobre todo para controlar eventuales repercusiones para Omán, Arabia Saudita y Yemen del Norte, que están vinculados a Estados Unidos por pactos de cooperación militar.

Washington no tiene relaciones diplomáticas con Adén desde 1969, según las fuentes del Departamento de Estado citadas por el New York Times, la CIA no dispone de informaciones de primera mano sobre cuanto está sucediendo en Yemen del Sur. En el seno de la administración Reagan el pensamiento que prevalece es que, en lo referente a los intereses norteamericanos, la sangrienta lucha por el poder en curso en el único país árabe marxista, no cambiará ecuación alguna: "ambas facciones han profesado una fuerte adhesión a Moscú, y no esperan ganancias para Occidente, cualquiera sea el resultado de la lucha", afirma el diario neoyorquino.

URSS
f. política

Sumi

PAGINA 12

MÓNTEVIDEO, LUNES 10 DE FEBRERO DE 1986

La Unión Soviética liberó a tres ciudadanos alemanes

BERLIN (ANSA, EFE y UPI).- Funcionarios dijeron que la Unión Soviética liberó ayer a tres germanos occidentales y los envió a su país en lo que pareció el primer paso de un gran "intercambio de espías" entre el Este y el Oeste que podría incluir al disidente soviético Anatoly Shcharansky.

Los funcionarios confirmaron los comentarios periodísticos de que dos empresarios y una empresaria llegaron a Alemania occidental procedentes de Moscú por vía aérea, pero no especularon sobre la posibilidad de que la acción fuera parte del intercambio de espías.

Los tres empresarios fueron identificados como Bodo Luetke, Monika Schanzenbach y Pavel Arsene. Schanzenbach había sido sentenciado a siete años de cárcel el año pasado por robo y los dos hombres esperaban sentencia por acusaciones similares.

Comentarios periodísticos dijeron que la liberación era un gesto de buena voluntad de los soviéticos, adelantándose al intercambio de espías y Shcharansky, esperado para el martes.

SERA TELEVISADO

En Bonn se anunció que el intercambio a realizarse en el puente Glienicke de Berlín se llevará a cabo ante medios informativos de todo el mundo y podrá ser captado por las cámaras de la televisión.

Círculos gubernamentales alemanes señalaron ayer que, "por motivos políticos", Estados Unidos desea aprovechar la

oportunidad para demostrar a la opinión pública internacional su interés por conseguir la libertad de disidentes soviéticos.

Asimismo destacaron que Moscú pretende mostrar al mundo que Shcharansky, uno de los críticos más destacados del régimen soviético, no es más que un "malvado" espiá del imperialismo occidental.

El puente, un punto de cruce entre la zona de Potsdam, en Alemania oriental y el sector norteamericano de Berlín Occidental, ha sido escenario de anteriores intercambios de espías, incluyendo el del piloto norteamericano Gary Powers, derribado de su avión espía U-2 en 1962 cuando sobrevolaba la Unión Soviética, por el espía Rudolf Ivanovitch Abel.

Ayer no hubo ninguna actividad extraña en el puente, al margen de las decenas de periodistas de guardia bajo las gélidas temperaturas.

Fuentes extraoficiales y periódicos se mostraban confiados en que la parte soviética dejaría en libertad a Shcharansky, pero había algunas dudas de que pasara a occidente junto a otros como parte del intercambio de espías. Radio Israel dijo el sábado que el disidente soviético podría volar directamente a Israel.

01/1

8600364

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- TRVOR
- URSS

F Economics

SUPPLEMENTARY ECONOMIC REPORT

19 August 1985

Subject: USSR - The Soviet Indebtedness Toward the West
as per Late 1984 and Current Development

Cutoff Date: August 1985

Summary:

In the course of 1984 the \$ gross hard currency indebtedness of the USSR rose by approx. US \$0.6 billion and amounted to an estimated US \$19.5 billion in late 1984, whereas the net indebtedness decreased by US \$1.1 billion to an estimated US \$8.1 billion. Among Western financial circles the amount of the Soviet hard currency indebtedness is still considered unproblematic. In 1985 the debts (gross and net) will probably continue to rise slightly. In the medium run the issue of the Soviet hard currency indebtedness will become more important again within the framework of the economic relations between the East and the West.

| | |
|--------------------------------------|-------------------|
| JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE | |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LAS FF AA | |
| DEPARTAMENTO II (EXTERIOR) | |
| Fecha de Entrada | 13-1-86 |
| Fecha de Salida | |
| Pasa a | Analistas Archivo |
| N. de Identificación | 0090/86 |

8600369

01/10

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 2 -

USSR

The Soviet Indebtedness Toward the West as per Late 1984 and Current Development

1. Background

In late 1983 the gross hard currency indebtedness of the Soviet Union amounted to US \$18.9 billion. Credit balances with Western banks amounted to US \$9.7 billion so that as per late 1983 a net indebtedness of US \$9.2 billion can be assumed.

2. Indebtedness in Late 1984

2.1 Balance of Trade on a Hard-Currency Basis With the Western Industrialized Countries and the Developing Countries
(see Table 1)

A major factor for the magnitude of the hard currency indebtedness of the USSR is the development of foreign trade with the non-Socialist countries provided that it is handled on a hard-currency basis.

Toward the Western OECD countries (without Finland) the USSR continued also in 1984 its consolidation policy successfully pursued already in 1983 (curbing of imports with simultaneous expansion of exports). This led in 1984 to a further expansion of the balance-of-trade surplus to a total of US \$2.1 billion (1983: US \$1.5 billion). The surplus in the EC trade, amounting to US \$8.6 billion, was extraordinarily high.

The traditional deficit in the commodity exchange with the developing countries increased slightly from US \$3.3 billion (1983) to US \$3.8 billion.

The additional revenues from the OECD trade of US \$0.6 billion were used to settle the deficit with the developing countries so that, in general, the situation in the foreign trade of the USSR with the hard currency countries did not improve as against 1983. In 1984 (as in 1983) the USSR recorded a deficit of US \$1.8 billion. (This development, however, was much more favorable than in 1981, when the balance of trade showed a deficit of US \$4.4 billion).

8600369

1/2

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 3 -

2.2 Hard Currency Proceeds from Arms Sales

According to our estimates the arms sales of the USSR to the Third World totaled abt. 5.8 billion rubles in 1984 (US \$7.2 billion), with only approx. US \$2 billion worth of deliveries, though, being handled on the basis of hard currency payments; the proceeds were thus equal to the proceeds of 1983.

2.3 Gold Sales

Gold exports serve the USSR primarily as a financing instrument aimed at limiting the indebtedness resulting from the trade deficit. In 1984 the USSR had sold approx. 150 t of gold on the international gold markets, which means an increase of the sales volume by 90 t as against 1983. Especially in the second half of the year the Soviet Union felt compelled (in connection with necessary grain imports) to sell more gold on the market. During this period it offered about 75% of the quantity sold in 1984.

Hard currency proceeds from gold sales probably totaled approx. US \$1.7 billion in 1984 (average gold price in 1984: US \$ 360.5/ounce). This is roughly equivalent to the balance-of-trade deficit with the hard currency countries (see table 2).

Diamond Sales

According to information available here, the USSR sold diamonds in the West in 1984 to an increasing extent. The market was adversely affected by dumping prices. The hard currency proceeds were probably in the order of US \$1.0 billion.

2.4 Development of the Other Current Account Items

Besides the items exchange of goods, arms exports and gold and diamond sales, interest earnings and interest expenses as well as receipts from, and expenses for, services (tourism, transport and transfers) are important for the Soviet current accounts and thus for the indebtedness.

■ / 3

8600369

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 4 -

- Interest Expenses:

As already in previous years, the USSR had an adverse interest balance also in 1984. For credits drawn upon in the West, interest expenses of about US \$2.1 billion were necessary. Interest earnings from credits with Western banks amounted to approx. US \$0.6 billion. Accordingly, net interest expenses amounted probably to US \$1.5 billion.

- Tourism, Transport, Transfer Payments

The hard currency earnings from services again developed favorably; especially the proceeds from tourism and transport probably continued to rise ^{as} against the previous year. All in all, the USSR had hard currency earnings of approx. US \$1.5 billion (1983: US \$1.2 billion) from invisibles and transfers.

2.5 Current Accounts (see Table 3)

Receipts of the balance of payments on current accounts showed in 1984 earnings of approx. US \$6.2 billion. Expenses amounted to approx. US \$3.3 billion. The current account surplus amounted to approx. US \$2.9 billion; it was thus US \$2.2 billion higher than in 1983. Without the diamond sales in 1984, though, (in the absence of reliable information they are not contained in the current accounts of 1983), the improvement is only a little more than US \$1 billion.

2.6 Balance of Capital Transactions

The favorable development of the current accounts did not hinder the USSR from appearing for the first time for four years again as a major borrower on Western capital markets. It raised syndicated Aurocredits of US \$0.94 billion*).

Part of the credits raised were used to step up credit balances with Western banks. Deposits (according to B.I.S.) increased from US \$11.04 billion in late 1983 to US \$11.40 billion in late 1984.

*) Moreover, a loan was placed for the first time in Western Europe (United Kingdom, US \$75 million, term of seven years).

04

8600369

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 5 -

Another part was used for rescheduling old high-interest debts into debts with more favorable interests.

2.7 Indebtedness

On account of the raising of more credits, the gross indebtedness of the USSR probably increased in 1984 by US \$0.6 billion to US \$19.5 billion, according to information available here. According to B.I.S. figures of 31 December 1984, Soviet liabilities with Western banks alone rose by approx. US \$0.3 billion to US \$16.43 billion^{*)}. The remaining US \$0.3 billion include government credits and supplier's credits.

In 1984 the USSR "benefited" by the revaluation of the U.S. dollar as against the other Western currencies important for the USSR. If one eliminates this devaluation effect in the other Western currencies (devaluation of the approx. 45 % non-dollar debt share by about 15 %), the gross indebtedness would be, according to our estimates, US \$1.3 billion higher, i.e. approx. US \$20.8 billion.

Contrary to the gross indebtedness, the net indebtedness of the USSR - due to higher credit balances - decreased as against 1983. As per 31 December 1984 it amounted to approx. US \$8.1 billion (see Table 4).

This means an improvement of US \$1.1 billion as against 1983. The hard currency net indebtedness was equivalent to about 30 % of the Soviet hard currency proceeds from commodity exports to the non-Socialist countries in 1984. The amount of debts is considered unproblematic among Western financial circles. The good credit standing of the USSR is also expressed in the fact that Western banks were and are both in 1984 and 1985 easily ready to grant credits.

3. The Current Development in 1985

Already in mid-1985 there are indications that the Soviet foreign trade with the non-Socialist countries - handled on a hard currency basis - will be more unfavorable in 1985 than in 1984.

^{*)} Debts owed to German banks amount to US \$3.2 billion or 19.5%.

8600369

■/05

VS-MUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 6 -

The decline of Soviet exports to the Western industrialized states by 27.8 % in the first three months of 1985 as against the corresponding year-ago period of 1984 accompanied by a rise of imports of 11.1 % is sure to be reflected in 1985 in a marked decrease of surpluses in the balance of trade with Western countries and, consequently, in lower hard currency earnings. On account of these reduced earnings from commodities a more unfavorable financial situation is generally expected. It is safe to assume that the USSR will therefore raise even more credits with Western banks in 1985 than 1984, which will lead to an increase in the gross indebtedness. According to information available here, the USSR raised the following credits on the Euromarket until July 1985 inclusive:

- US \$300 million (DEUTSCHE BANK, Luxemburg)
- £ 150 million (LLOYDS BANK INTERNATIONAL, London)
- US \$200 million (FIRST CHICAGO LTD., Chicago)*)
- ECU 150 million (CREDIT LYONNAIS, Paris)
- ECU 100 million (CREDIT COMMERCIAL DE FRANCE, Paris)
- US \$100 million (BANCO DI ROMA, Roma).

Parallel to the raising of credits higher gold sales than in 1984 are expected (activities in connection with these sales intensified already in the first six months of 1985 as against the corresponding year-ago period).

Since the Soviet Union is likely to fall back on its balances accumulated also in 1984 for reasons of maintaining liquidity in order to offset declining hard currency earnings, a higher net indebtedness is expected as per late 1985.

The development of indebtedness in 1985, though, is still unproblematic. In the medium run it cannot be ruled out, however, that the financial position of the USSR toward the West will develop less favorably; this would mean that the issue of the Soviet hard currency indebtedness will become more important again within the framework of the economic relations between the East and the West.

*) This is the first credit of an American bank to the USSR since 1979.

8600369

10/06

WS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 7 -

Table 1

USSR - Hard Currency Balance of Trade of 1984 with Western Industrialized Countries and Developing Countries (in Billion Rubles)*)

| | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|---|---------|---------|---------|---------|
| Exports to Western Industrialized Countries | 15.242 | 16.419 | 17.166 | 18.928 |
| Imports from Western Industrialized Countries | 15.510 | 16.442 | 16.028 | 17.266 |
| Balance | - 0.268 | - 0.023 | + 1.138 | + 1.662 |
| Balance (in billion US \$)**) | - 0.380 | - 0.032 | + 1.548 | + 2.077 |
| Exports to LDCs | 1.731 | 1.824 | 2.146 | 2.210 |
| Imports from LDCs | 4.572 | 2.948 | 4.606 | 5.282 |
| Balance | - 2.841 | - 1.124 | - 2.460 | - 3.072 |
| Balance (in billion US \$) | - 4.034 | - 1.562 | - 3.346 | - 3.840 |
| Balance (total) | - 3.109 | - 1.147 | - 1.322 | - 1.410 |
| Balance (in billion US \$) | - 4.400 | - 1.600 | - 1.800 | - 1.800 |

*) Official Soviet statistics of foreign trade and our own calculations.

**) Rate of exchange: 1981: 1 ruble = US \$1.42
 1982: 1 ruble = US \$1.39
 1983: 1 ruble = US \$1.36
 1984: 1 ruble = US \$1.25

8600369

■/07

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 8 -

Table 2

USSR - Proceeds from Gold Sales of the USSR
(in billion US \$)*)

| | | | |
|------|-----|------|-----|
| 1972 | 0.2 | 1979 | 2.0 |
| 1973 | 0.9 | 1980 | 1.7 |
| 1974 | 0.6 | 1981 | 3.4 |
| 1975 | 0.8 | 1982 | 2.4 |
| 1976 | 1.2 | 1983 | 1.0 |
| 1977 | 1.5 | 1984 | 1.7 |
| 1978 | 1.9 | | |

*) Our own estimates

■/00

8600369

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 9 -

Table 3

USSR - Hard Currency Current Accounts in 1983 and 1984
(in Billion US \$)^{*)}

| | 1983 | 1984 |
|--|-------------------------------|---------------|
| - Surplus/Deficit in the Balance of Trade ^{**) (Incl. Diamonds)} | approx. - 1.8 | approx. - 1.8 |
| - Hard Currency Earnings from Arms Sales | approx. + 2.0 | approx. + 2.0 |
| - Hard Currency Earnings from Gold Sales (Including Diamonds) | approx. + 1.0 ^{***)} | approx. + 2.7 |
| - Net Interest Expenses | approx. - 1.7 | approx. - 1.5 |
| - Balance from Transport, Tourism and Transfers | approx. + 1.2 | approx. + 1.5 |
| Current Account Balance | approx. + 0.7 | approx. + 2.9 |

^{*)} Official Soviet Foreign Trade Statistics and our own calculations.

^{**) (Incl. Diamonds)} The hard-currency balance of trade does not include the intra-CEMA trade which is handled on a hard-currency basis. According to OECD estimates, the USSR has a deficit of approx. US \$0.6 billion in the hard currency trade with the CEMA countries.

^{***)} Without earnings from diamond sales (no reliable information was available in 1983)

8600369

09

VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH

- 10 -

Table 4

USSR - Hard Currency Indebtedness in Billion US \$
(as per the end of the year each) from 1975 to 1984*)

| | 1975 | 1976 | 1977 | 1978 | 1979 | 1980 | 1981 | 1982 | 1983 | 1984 |
|--------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|------|
| Gross | 10.3 | 14.5 | 15.3 | 17.0 | 16.5 | 16.6 | 19.1 | 18.7 | 18.9 | 19.1 |
| Net**) | 7.4 | 10.7 | 10.9 | 11.3 | 7.9 | 8.3 | 10.8 | 8.7 | 9.2 | 8.4 |

*) Our own estimates

**) Net indebtedness = gross indebtedness minus credit balances
 with Western banks

10/0

8600369

La URSS anunció que no intervendrá en la guerra civil de Yemen del Sur

MOSCU Y WASHINGTON, 23 (AFP, EFE, Reuters). — Estados Unidos y la Unión Soviética han mantenido "conversaciones" sobre la lucha por el poder que está desarrollándose en Yemen del Sur, y Moscú aseguró que no intervendrá en los enfrentamientos y pidió a otros países que detengan los abastecimientos de armas a ese país mientras se prolonguen los combates.

Bernard Kalb, vocero del Departamento de Estado norteamericano, anunció hoy que Washington ha mantenido "conversaciones" con la Unión Soviética, pero no añadió precisiones a esa afirmación.

Según Kalb, Estados Unidos estima que "no debe producirse ninguna intervención militar" en Yemen del Sur. Añadió que Washington está "interesado por el desenlace (del conflicto), dada la situación geográfica" de dicho país árabe.

El vocero no pudo proporcionar datos sobre la situación actual en Yemen del Sur debido a que Estados Unidos no tiene ninguna representación oficial allí. En cambio, señaló que "toda violencia y agitación en, en sí mismo, un problema en una región del mundo".

♦ Moscú no interviene

Fuentes diplomáticas occidentales en Moscú indicaron que la Unión Soviética pidió a otros países detener los abastecimientos de armas a Yemen del Sur en tanto prosigan los enfrentamientos armados.

Según esas fuentes, tras reconocer que su embajada en Adén había sido afectada por los combates, representantes del Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS señalaron que Moscú no intervendrá en la lucha que se desarrolla en ese país.

De acuerdo con las mismas fuentes occidentales, representantes soviéticos se han dirigido a embajadas occidentales

La aún indefinida situación de Yemen del Sur motivó conversaciones entre Washington y Moscú. Por su parte, la Unión Soviética declaró que no intervendrá y pidió a otros países detener la entrega de armas a ese país mientras continúe la lucha. Ayer, barcos ingleses, franceses y soviéticos realizaron dos mil evacuaciones de extranjeros.

para requerir información sobre la suerte corrida por el ex presidente suryemení, Abdul Fatah Ismail. Paralelamente, la URSS habría reafirmado que reconoce como gobierno legítimo de Yemen del Sur al de Ali Nasser Mohammed, contra quien se levantó Ismail poco después de regresar al país tras cinco años de exilio en la Unión Soviética.

Mohammed había seguido una política de acercamiento hacia los estados pro occidentales y moderados del Golfo. Algunos analistas occidentales consideran que la información llegaba a Londres, según un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

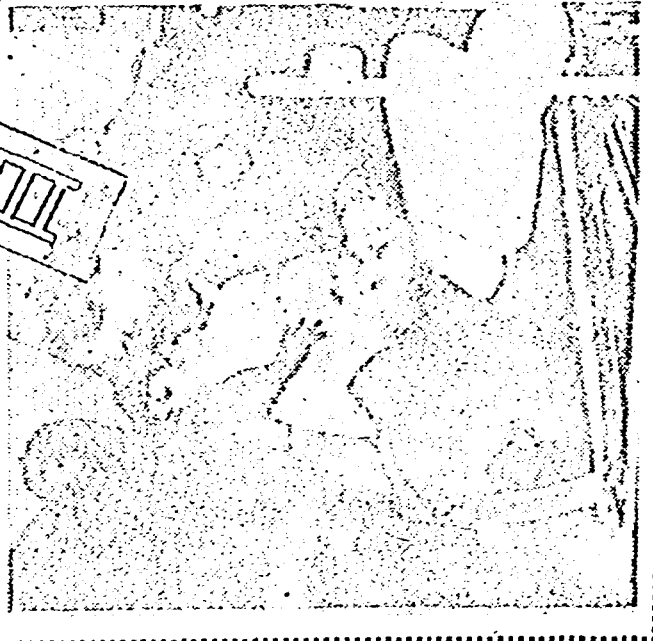
Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Un helicóptero de la marina real británica llevó a cabo durante la jornada una maratónica operación de rescate, de ocho

Chequeo médico

El primer ministro egipcio Ali Lofí, de 49 años, arribó ayer en camilla a Gran Bretaña, donde va a someterse a una revisión médica, según la versión oficial de la embajada de su país en Londres. La foto muestra al "premier", mientras lo bajan del avión en el aeropuerto Heathrow. El traslado se produce a menos de seis meses de su designación en el cargo.



hora de duración, para evacuar a 308 personas en 66 viajes entre el barco "Diamond Princess" y el buque "Newcastle" de la marina, que luego las trasladó a Djibuti.

Según el vocero de la marina, el helicóptero "Lynx" estableció un récord mundial para ese tipo de aparatos.

El embajador de Francia en Yemen del Sur, Pierre Audibert, fue el último en abandonar la sede de esa misión diplomática antes de trasladarse hasta la fragata "De Grasse", de la marina gala.

Según el embajador, los únicos extranjeros que permanecen en Adén, capital de Yemen del Sur, son los soviéticos.

Las declaraciones del diplomático, recogidas por la agencia AFP, describen a Adén como una ciudad "devastada", convertida en "un auténtico campo de batalla" por diez días de duros combates que ocasionaron unas diez mil víctimas.

"La ciudad presenta un aspecto de total devastación y los cadáveres de miles de personas yacen esparcidos por las calles, en las que flota un olor pestilente y se pueden ver los restos calcinados de más de cien tanques destruidos durante los combates librados el martes", indicó el embajador Audibert.

Por lo demás, la radio del sector rebelde —que emite en la frecuencia de Radio Adén— afirmó hoy que las fuerzas del ex presidente Abdul Fatah Ismail han obtenido una "clara victoria" sobre las del presidente Ali Nasser Mohammed y "controlan totalmente la situación".

La información radial fue conocida poco después de concretarse la evacuación precipitada de los dos mil extranjeros reunidos hoy. Anteriormente, la emisora había anticipado que las fuerzas de Ismail habían conquistado el control de Adén y que el aeropuerto internacional había sido reabierta. En cambio, la agencia Reuters registra el recrudecimiento de los combates con la llegada de tribus montañesas leales a Mohammed.

URSS
P. G. G. G.

T. Argentina
240186

Moscú fue sorprendido por los acontecimientos

MOSCU.- La Unión Soviética solicitó a otros países que detengan los abastecimientos de armas a Yemen del Sur, en tanto prosiga la cruenta lucha armada en aquel país, dijeron ayer fuentes diplomáticas occidentales.

Tras reconocer que su embajada en Adén resultó afectada por los combates, voceros de la cancillería soviética señalaron que Moscú no intervendrá en los enfrentamientos que se registren en Yemen del Sur.

Representantes soviéticos se han dirigido a embajadas occidentales en Moscú para pedir información acerca de la suerte corrida por el ex presidente sudyemenita Abdul Fatah Ismail, jefe de las fuerzas rebeldes.

Expertos occidentales afirmaron que el intento de golpe de estado encabezado por Ismail, un marxista radical, tomó totalmente por sorpresa a la dirigencia del Kremlin, la que tardó varios días en reaccionar ante los graves acontecimientos que vive Yemen del Sur.

01/01

8600377

URSS
P. Exterior

Argentino

230176

WASHINGTON.- El origen de la sangrienta crisis que está viviendo Yemen del Sur, el único país árabe con un régimen marxista de gobierno, sería un error estratégico del liderazgo soviético, señaló ayer el "Washington Post".

Basándose en análisis e hipótesis de especialistas en cuestiones de Medio Oriente, Moscú habría alentado el año pasado el retorno a su patria del ex presidente de Yemen del Sur, Abdul Fatah Ismail, actual líder de los rebeldes, sin pensar que ello habría podido llevar a la explosión de incontables rivalidades políticas y tribales.

La Unión Soviética habría cometido una seria falta estratégica en el país árabe con repercusiones en todo Oriente Medio

De acuerdo a los especialistas citados por el "Washington Post", los combates en Yemen del Sur entre facciones comunistas opuestas, ponen al secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov ante su primera grave crisis de política exterior y puede tener repercusiones negativas para toda la estrategia soviética en Oriente Medio.

Ambas facciones yemenitas en lucha proclaman su fidelidad a Moscú, pero la Unión Soviética podría de hecho perder el control de la situación, después de una prolongada guerra civil.

Aunque avanzando "escenarios" e hipótesis diversas, los especialistas dan por descontado que la Unión Soviética fue tomada desprevenida por el golpe de estado encabezado por el ex presidente Ismail contra el régimen de Ali Nasser Mohammad.

Considerado un encendido aliado soviético, Ismail no contaría con los favores de Moscú, porque durante su presidencia habría demostrado ser un pésimo administrador, demasiado rígido hacia los países limítrofes, en primer lugar con Yemen del Norte.

A los ojos del Kremlin, Mohammed se habría revelado como más pragmático en la gestión económica y más hábil en la búsqueda de mejores relaciones con las naciones vecinas.

Según este análisis, la Unión Soviética, que mantiene en Yemen del Sur unos mil consejeros militares, habría favorecido el retorno de Ismail del exilio para remediar definitivamente las divisiones políticas y tribales en aquel país.

El cálculo soviético fue equivocado. Después de casi 20 años de socialismo al estilo de la URSS, el régimen

sud Yemenita se reveló menos sólido que lo previsto. Ahora el Kremlin vería alejarse uno de los objetivos que persigue en aquella región: establecer relaciones con Omán y con los Emiratos Árabes.

El "New York Times" dijo ayer, citando fuentes del Departamento de Estado, que Washington trata de seguir de cerca la crisis en Yemen del Sur, sobre todo para controlar eventuales repercusiones para Omán, Arabia Saudita y Yemen del Norte, que están vinculados a los Estados Unidos por pactos de cooperación militar.

Washington no tiene relaciones diplomáticas con Adén desde 1969 y según las fuentes del Departamento de Estado la CIA no dispone de informaciones de primera mano sobre la situación planteada en Yemen del Sur.

01/01

8600378

URSS
P. Gato-vor

Argentino
220186

El Kremlin reclama la inmediata finalización de la guerra fratricida

PARIS.— La Unión Soviética creó una célula de crisis en Etiopía, adonde envió un responsable de alto grado para seguir de cerca la situación planteada en Yemen del Sur, afirmó ayer el diario kuwaití "Al Qabas", en su edición internacional difundida en París.

Esta célula convocó a los representantes de ambas partes en conflicto —dijo el diario— a fin de que la visita del presidente Ali Nasser Mohammed "entre en el marco de los contactos establecidos por la Unión Soviética".

Según "Al Qabas" Mos-

cú está tratando de obtener "un inmediato cese de los combates y tiene en preparación un congreso general que reúna a todas las fuerzas políticas en conflicto dentro del partido socialista yemenita".

Citando informaciones provenientes de Adén, Sana y Moscú, el rotativo kuwaití señaló que los responsables soviéticos establecieron contactos con ciertos países "árabes amigos" para pedir que intervengan ante las partes en lucha.

Moscú les habría solicitado, además, "estar listos para el envío a Yemen del Sur de fuerzas de paz árabes."



Miembros de las fuerzas militares de Lesotho, armados con fusiles de asalto del Bloque del Este, muestran su alegría tras el derrocamiento del primer ministro Leabua Jonathan, en un incruento golpe que impulsó el régimen de Sudáfrica.

0-1/01

8600379

11255
P. Exterior

VS-VERTRAULICH
amtlich geheimgehalten

19 September 1985

POLITICAL REPORT

TgbNr. 1216/85 VSV

Subject : Soviet-Chinese Relations

DOI : Early September 1985

Evaluation : B - 3

| | |
|------------------------------------|------------------|
| JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE | |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LA FFAA | |
| DEPARTAMENTO II (EXTERIOR) | |
| Fecha de Entrada | 1 - ENE-86 |
| Fecha de Salida | |
| Pasa a | Analista Archivo |
| N. de Identificación | 0083/86 |

Summary:

GORBACHEV reportedly informed the Mongolian governments and party chief, BATMUNKH, on the occasion of the latter's visit to Moscow on 29 August 1985 that the Soviet Union meant to fulfil one of the main Chinese demands, i.e. to reduce the Soviet troop presence on the territory of the Mongolian People's Republic.

8600380

01/04

VS-VERTRAULICH

amtlich geheimgehalten

- 2 -

A Soviet diplomat stated the following:

It is to be expected that before long relations between Moscow and Peking will begin to move. These expectations are based on the recent visit of the Mongolian government and party chief, Zhambyn BATMUNKH, to Moscow, when BATMUNKH, at a dinner with GORBACHEV, expressly welcomed the course of a normalization of relations with China on the basis of peaceful coexistence and underlined it as an objective of Mongolia's own political course. He said that, for this reason, his country observed the consultations for the normalization of Chinese-Soviet relations with great interest.

These statements make it clear that the Soviet leadership wanted to prepare the head of the Mongolian People's Republic for a development which directly affects Mongolia as a deployment area of Soviet troops. Soviet Communist Party Chief GORBACHEV presented his country's security concept for relations with China and gave priority to their settlement in favor of the overall security concept in Asia.

GORBACHEV prepared the Mongolian government and party chief for Moscow's intention to fulfil one of China's main demands, i.e. to reduce the Soviet troop presence on the territory of the Mongolian People's Republic. The reduction of the Soviet troop presence was made palatable to Mongolia mainly by the argument that, in the case of a partial withdrawal of Soviet troops, the security of Mongolia has meanwhile been guaranteed by the establishment of SS-20 missile sites so that the country is not jeopardized.

2600380

102

/Comment.

Since GORBACHEV's assumption of office as general secretary (11 March 1985) nothing had moved in the central conflicts between the USSR and the PR China. Soviet proposals to improve relations did not include the slightest concession. On the other hand, the Soviet leadership used every opportunity to express its wish for a normalization of mutual relations. In non-controversial fields significant progress has been made in the meantime (economic and cultural cooperation, consular agreements, negotiations on the exchange of press correspondents).

Peking nevertheless still insists on the removal of the three obstacles as a prerequisite for a normalization of relations with Moscow (Soviet troop concentration along the Chinese border, Soviet support for Vietnam's invasion of Cambodia, Soviet occupation of Afghanistan).

Moscow's offers to withdraw its troops from the common border (but not the contingents stationed in the Mongolian People's Republic) were rejected by the Chinese as inadequate as late as one year ago in view of the great mobility of the Soviet units. This offer of the Kremlin had so far been the only sign of "flexibility", as far as the three obstacles are concerned.

Peking's further-reaching demand to reduce the Soviet troops in the Mongolian People's Republic had so far been rejected by Moscow by referring to the official Mongolian statement that the Soviet troops were stationed in Mongolia at the request of the Mongolian government and in accordance with the agreement on friendship, cooperation and mutual assistance concluded in 1966.

Mongolia's and Vietnam's apprehensions that a Soviet-Chinese rapprochement might be at their expense were dispelled by GORBACHEV or subordinated to Soviet intentions.

The - enlarged - offer (which has not yet been confirmed though) would mean that a central demand of Peking would be fulfilled by the Kremlin to some extent, without Soviet military options being abandoned: the withdrawal, for instance, of the 2 tank and 3 motorized rifle divisions currently stationed in the Mongolian People's Republic would not impair the capability of the Soviet

armed forces to reinforce the Mongolian defense in time, with the above-mentioned SS-20, however, being employed for deterrence purposes and not as a means of warfare being used at an early date. For Chinese defense planning the measure would nevertheless mean that the warning period before a potential Soviet attack from the territory of the Mongolian People's Republic would significantly increase.

GORBACHEV might with such a concrete proposal regain the initiative for Moscow and make the necessary propaganda mark on his security concept relaunched for Asia. Besides, the Soviet initiative may be seen in the light of the forthcoming 7th round of Sino-Soviet consultations, in the course of which, according to ZAMYATIN, Moscow means to put relations with the PR China on a concrete legal and political basis. What is envisaged is to sign bilateral documents, in which the long-term bases for relations with the PR China and the two countries' political ideologies are to be stipulated.

The partial withdrawal of Soviet troops from Mongolia would therefore be suited to further ease Sino-Soviet relations even though Peking, in addition, considers the reduction of the SS-20 stationed in Asia part of the "first obstacle". For the time being, however, this demand will be hardly fulfilled by Moscow for strategic reasons in the Asian-Pacific area. China is probably interested in smoothing tight relations with a view to vital interests in the economic and public sectors.

In the long run, GORBACHEV's optimistic prediction (27 June 1985) that a lasting accommodation between the two countries will be effected makes sense only against the background of a step-by-step policy also including further concessions in the military sector: /

URSS
P. Exterior

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION DE
OPERA...
Fecha de... 05-08-85
Fecha de...
Pasa a... Introduccion
Nº. de Identificación 1421/85

REFERENCE: 8/6364
DATE : 7 June 1985

SINO-SOVIET RELATIONS

INTRODUCTION

1. In the 1950's China could best be described as a country interested only in defending its newly completed revolution against internal and external threats. The most pressing tasks facing the Chinese communist Party (CCP) in 1949 were the consolidation of political control and the initiation of a program of socialist transformation and sustained economic development. These programmes required assistance from the more advanced socialist/communist countries and led China into an alliance with the Soviet Union.
2. A 30-year Treaty of Friendship and Mutual Assistance was concluded in 1950 whereby Soviet economic and technological aid was provided to the Chinese. They also provided military assistance to the People's Liberation Army (PLA) and were instrumental in the development of the PLA's doctrinal and conventional capacity. The Soviet Union even extended their nuclear umbrella over China. This mutual trust or closeness effectively aligned China to the socialist camp and led them to acknowledge and promote the Soviet leadership while actively coordinating their foreign policy with that of the Soviet Union.
3. In the mid-1950's serious tensions had emerged in Sino-soviet relations. Although the Soviet Union was "generous" in many ways they struck a hard bargain in their relations with Beijing. In exchange for economic and military assistance Moscow demanded prompt payment as well as the retention of Soviet naval facilities at Dairen and Port Arthur. Continuous interference by Moscow in Beijing's internal policies and their attempts to integrate China into a "socialist international division of labour" led to a somewhat more independent Chinese foreign policy. The lukewarm Soviet support for China during the Quemoy crises of 1958, their indecisiveness during the two Sino-Indo wars, the polemic between the two Communist Parties on the suitability of the Soviet model

8600383

21/00

for the Chinese situation, Moscow's "revisionist" domestic policies and the latter's policy of "peaceful coexistence with the USA (which Beijing claimed to be a disguised attempt by the two superpowers to share global hegemony) led to further deterioration in their relations. The final schism came after the Czechoslovakia crisis in 1968 and the 1969 border clashes on the Ussuri River. In the period following the Sino-Soviet rift, China redefined its foreign policy and changed from alignment with the Soviets and a later policy of "accommodation" with the USA to the present policy of equidistance between the two superpowers. (The recent emphasis on a nonaligned stance and direct linkage with the Third World may only be a further qualification of equidistance.)

NEGOTIATIONS (1979 - 1985)

4. Although the abovementioned 30 Year Agreement was not renewed in 1980, a definite change in attitudes was perceived especially since 1976 with the death of MAO Zedong. Moscow revealed a greater willingness for negotiations to settle the dispute and to relax Sino-Soviet tensions. The Soviet Union also saw rapprochement as necessary to counter improving Chinese relations with the USA.
5. China on the other hand was still following a policy of self isolation. A change came only at the 12th CCP Congress in 1982 with the demotion of HUA Guafeng (MAO's successor) when DENG Xiaoping re-emerged as the new Chinese supremo. Since then DENG has frequently reiterated the necessity of rapprochement because it is directly linked to the success of China's modernization.
6. Negotiations to heal the rift started in October/November 1979 in Moscow. By mutual agreement it was decided to alternate future meeting in the two capitals. This was the only decision made. The Soviet invasion of Afghanistan in December 1979 again led to failure when China broke off negotiations.
7. In the period preceding the resumption of talks (1982) statements were made by leaders in both countries to define conflict areas. According to Beijing only "three obstacles" existed, namely:

8600383

102

- The presence of Soviet troops on the Sino-Soviet border and in Mongolia.
 - Soviet involvement in Afghanistan.
 - Soviet aid for the Vietnamese occupation of Kampuchea/Cambodia.
8. The Soviet statements were mainly a rejection of the "three obstacles" although their willingness for normalization was frequently emphasized. At Tashkent in March and at Baku in September 1982 Leonid BREZHNEV made it clear that Moscow will never interfere, regardless of differences in opinion, in Beijing's internal policies. China's sovereignty over Taiwan was also acknowledged.
9. After almost two years of rhetoric the resumption of formal talks was announced in October 1982 with the meeting between QIAN Qichen (Chinese Vice - Foreign Minister) and Leonid ILICHEV (Soviet Deputy Minister of Foreign Affairs) in Beijing. Although Moscow toned down its rhetoric Beijing continued to condemn the Soviet Union as a "hegemonist" country.
10. The first "progress" was made in November 1982 when the Chinese Minister of Foreign Affairs HUANG Hua met with his Soviet counterpart Andrei GRONYKO and the new leader, Yuri ANDROPOV. The possibility of a troop reduction on their mutual border was discussed.
11. The second and third rounds of talks occurred respectively in March and October 1983 when an increase of cultural, sport and educational exchanges were agreed upon. No progress however was made on the strategic and political level. Any positive influence the September 1983 visit of the Soviet Deputy Foreign Minister, Mikhail KAPITSA, to China could have had on the October talks was cancelled by the Soviet downing of the Korean jetliner in September 1983. China's criticism of the "airliner incident" led to cooler relations, but in February 1984 it picked up again with the signing of an agreement which provided for a 50% increase in bilateral trade. The fourth round of talks followed in March 1984 and again resulted in the further increase of trade and cultural contacts.

8600383

/03

12. Relations cooled off again with yet another Soviet leadership change in February 1984 while President REAGAN's visit to China in April/May 1984, aggravated the situation. Ivan ARKHIPOV's (First Deputy Premier and the highest ranking Soviet official scheduled to visit China in 15 years) visit was consequently cancelled. Meetings that followed between QIAN and GROMYKO in July 1984 in Moscow and between WU Xueqian (the new Chinese Foreign Minister) and GROMYKO at the UN in September 1984 recorded no breakthrough. However during GRISHAN's visit to Beijing the following month a bilateral trade agreement was concluded.
13. A CCP Central Committee Paper on the "restructuring" of the Chinese economy also surfaced in October 1984 and together with reports which signalled a re-evaluation of MARX's role in China, led to a barrage of criticism from the Socialist Bloc and especially Moscow. The 5th Round of talks occurred against this background in October/November 1984 in Beijing and as could be expected no positive results were reported.
14. A breakthrough came with ARKHIPOV's arrival in December 1984 when Sino-Soviet trade relations were again furthered with the conclusion of an economic, technological and scientific agreement for the 1986 - 1990 period. (Reliable sources report that this agreement will set bilateral trade at five billion dollars in 1990, against 1,16 billion dollars last year, which was already 73% higher than in 1983).
15. Amid this sharp upswing in economic relations another leadership change was forced on the Soviets. The new leader Mikhail GORBACHOV was greeted in March 1985 with a flurry of goodwill and "comradely" messages from Beijing. In his first policy speech after his election GORBACHOV also focused on Sino-Soviet relations and re-emphasized Moscow's willingness to improve relations with Beijing. LI Peng (Chinese deputy premier and Beijing's representative at CHERNENKO's funeral) also emphasized the positive role of friendly exchanges during his meeting with GORBACHOV and stated that Sino-Soviet relations depended largely on "concerted efforts" by both countries.
16. The sixth round started in April 1985 in Moscow and although no

800 383

/04

breakthrough was reported it was described as "positive". coinciding with this conference a statement was made by HU Yaobang (CCP Secretary-General) in which he mentioned the possibility of dealing separately with the "threats" to China's security. A later statement also referred to only two conditions for normalization namely :

- The elimination of factors causing insecurity on China's northern and southern borders.
- Soviet respect for China's right to selfdetermination and an independent diplomacy.

17. When asked about the "three obstacles" HU said : "I can't remember clearly what the obstacles are". This statement appeared to be a departure from China's previous formulation, but it may only be a rephrasal of the latter to improve the tone of their relations and may not necessarily indicate that China was no longer privately insisting on the removal of the "three obstacles". When one closely studies the first condition it is clear that it includes the situation on the northern Sino-Soviet and Sino-Afghan borders as well as the southern Sino-Vietnam frontier - thus restating the "three obstacles" in concise form. DENG Xiaoping, in a later statement again re-emphasized the importance of the "three obstacles" although he too showed a willingness to separate the issues. DENG's statement however, places the focus mainly on the so-called "third country" issues and not the border issue).

CONCLUSION

18. In retrospect it becomes clear that Sino-Soviet relations developed through several phases; close alignment in the early 1950's; a looser alliance in the late 1950's up to the rift when they directly started opposing each other. Attitude changes led to negotiations and although no agreement has yet been reached some kind of success is now for the first time possible. Beijing's acceptance of the individuality of the "threats" may lead to some agreement on the issue of Soviet troops employed along the Sino-Soviet border. (Moscow has traditionally maintained that normalization would not happen at the expense of third countries.

-6-

Because this border issue involves bilateral relations some agreement may be reached). Although the Sino-Soviet rift may eventually be healed, their relations will never again be as close as during the 1950's. The present adjustments in China's internal policies, especially the re-evaluation of MARX's ideas and the restructuring of their economy, would surely forgo such reconciliation.

DATE OF INFORMATION : May 1985

RELIABILITY GRADING : B

06/06

383

URSS
7.8.65

ULTIMA
HORA

URSS PROVEEDOR
DE ARMAS

WASHINGTON, 17 (AP). — La Unión Soviética ha comprado un gran número de armas de guerra en el mercado negro, al menos 2.500 millones de dólares en el período 1970-1983, según un análisis de las cifras reveladas que su actividad ha aumentado considerablemente en Cuba.

Las cifras suministradas por el organismo norteamericano Dirección de Control de Armas en el período 1970-1983 indican que los cubanos recibieron armas por 2.100 millones y los 500 millones se dividieron en unos 100 millones para Nicaragua y 400 millones para el Perú.

Las cifras continúan en el informe de la revista el movimiento de armas entre Estados soberanos, sin lugar a dudas, el movimiento de armas que pudo haber habido en el mismo período.

El tercer abastecedor fue Alemania Occidental con 1.215 millones, tornados en la principal fuente militar para la Argentina, que efectuó allí compras por 925 millones.

Italia completó el grupo de los cuatro principales con 1.090 millones, de los cuales 550 fueron suministrados para su principal cliente, Venezuela.

Estados Unidos figura en una decimata quinta posición con 715 millones, en un lapso en el que facilitó 110 millones a sus tres principales aliados en el conflicto centroamericano.

7.3 LA PRESENCIA SOVIETICA 85 EN AMERICA DEL SUR

El esquema de cualquier campaña política en América Latina, África o Asia llevada de la mano de algunos "principios en boga", procura incluir una o varias frases destinadas a la "dependencia". Por "dependencia" suele entenderse, en esta jerga para uso de las masas, la presencia o ausencia de los capitales extranjeros y de paso, los desvíos del comercio exterior. La síntesis de esta modalidad se expresa por un anticapitalismo a la usanza, muchas veces añadida por los mismos capitalistas locales que se benefician de algunas prebendas crediticias del Estado populista protector, si bien se nutren esencialmente de los esquemas básicos acunados en los laboratorios soviéticos o de la Habana o de Managua ahora y de cualquier partido comunista a empre.

El maraje del esquema en cuestión tiene un carácter básico, pero nada vinculado con el país o país que se trata, la opinión pública contra el "logro" económico y no el "logro" que "sucede" a la sangre de los pueblos explotados.

Ya se trate de la construcción de una represa en la zona o América Latina, del establecimiento de una planta siderúrgica o de una inversión petrolera o química, de un préstamo para la construcción de caminos o de obras cloacales, el fantasma del "imperialismo" es agitado con la rapidez y energía con la que Goebbels era capaz de convencer a los alemanes durante el régimen nazi que "los alemanes son felices".

Sin embargo, si la Unión Soviética suplanta a las consultoras locales para la construcción de la represa del Paraná en Argentina o de la represa entre Argentina y Uruguay, o en la explotación de la anchovita en aguas argentinas o en el dragado de ríos en Venezuela o de prospección petrolera en México, sistemáticamente en las mismas usinas que acunaron el concepto de "dependencia" un sorprendente silencio complice. Con el mayor desparpajo los propios programas de los partidos comunistas incluyen en sus articulados el reclamo para proseguir adelante con estos compromisos. Nada importa que los pescadores de anchovitas peruanos dispongan de condiciones inferiores para ejercer su derecho a la pesca, que los privilegios anotados en los convenios respectivos con Moscú o que los consultores argentinos y uruguayos sean desplazados por cláusulas de exclusividad en los convenios que se firman con las consultoras del Estado soviético. En estos casos, no hay "perjuicio". Silenciada la campaña desde las usinas prosoviéticas, desaparece el fantasma de la dependencia.

El fenómeno curioso que va marcando records en esta media década del 80, se extiende igualmente a la grisura de los intercambios culturales. No menos de un centenar de conjuntos soviéticos han viajado durante 1984 a la zona austral del continente latinoamericano, recorriendo Brasil, Argentina, Uruguay (no importa que en los dos últimos hubiere por entonces gobiernos militares, la oportunidad de esas "visitas" lo cuestionaba el tipo de gobierno en una inesperada alusión de concepto de "hermandad"), Bolivia y Perú. De más estaría señalar que decenas de refugiados de similares conjuntos culturales detallaron de qué modo los agentes de la KGB o de cualquier otra de las policías represivas soviéticas viajaban y regresaban a los mismos, el asunto puede obviarse con facilidad ignorándolo. Del mismo modo, tal como ocurre con los pesca-

dores peruanos o los consultores argentinos o uruguayos, las salas de teatro abiertas para estos conjuntos y entrecerradas para muchos elencos locales, no constituyen problema severo ni grave para los intelectuales que atizan los méritos artísticos de estos conjuntos. La "dependencia" parece no hacer mella en sus alabados conceptos de elogio.

Un relevamiento incompleto acerca de la presencia soviética en América del Sur en el curso de los últimos cinco años, mostró recientemente que casi ningún aspecto de la actividad económica le era ajena a sus intereses comerciales en la zona, desde los ferrocarriles y subterráneos, hasta el suministro de papel o de semilla híbrida de maíz y trigo. Lo cierto es que en el mismo lapso, el "intercambio" comercial soviético con esta parte del continente creció tan sostenidamente que llegó a quintuplicarse en lo que va de la década del 80. Y un camino similar siguieron las inversiones directas ya sea por la instalación "llave en mano" o por la terminada — como por la de inversión directa — en las usinas para la pesca o la de transporte y elaboración de los productos.

El comercio con el extranjero recientemente con Brasil — y otro con la Argentina — vendió crudo soviético para ser refinado en esos países con el objeto de ser reexportado a otros mercados. El crudo en cuestión se comprometió al precio de lista internacional, justamente en el momento en que este precio de lista era solo un indicador indiferente para el precio real, ya que en cualquier mercado comenzaba a obtenerse ese mismo crudo a dos y tres dólares más barato por barril debido a la mayor afluencia del crudo al mercado. La Unión Soviética logró, de este modo, mantener en vigencia un precio de preferencia a costa de los refinadores latinoamericanos. Naturalmente, los soviéticos silenciaron el hecho de que tanto la tecnología como la instalación de tales refinarias a las que concurrían, eran justamente de procedencia de la "dependencia" que se agita contra los países europeos y contra Estados Unidos.

Ejemplos como el relatado son abundantes en estos días en que comienza a dominar el "destape intervencionista" soviético. "Destape" después de todo que la propia URSS practica sin el menor desparpajo con empresas de gaseras norteamericanas o con importantes empresas automovilísticas italianas, a las que concede inversiones sustanciales a través del trueque de mercaderías y productos aportados a Moscú desde los países satélites europeos.

Los mecanismos de "plus valía" comercial internacional que comienza a aplicar la URSS corresponden, casi parte por parte, con la etapa de formación y crecimiento del capitalismo decimonónico, pero con una voracidad que deja muy atrás aquellos pasos iniciales del capitalismo. Con un agregado del mismo modo que los ballets o los conjuntos teatrales incorporan meticulosos agentes de las policías represivas, este afán intervencionista y comercial va tendiendo lazos en un abrazo ahogado del que es difícil desprenderse debido a la debilidad de las economías del continente. Tras los acuerdos viene la verdadera dependencia, de la que quizá es tan difícil librarse como del ahogado abrazo de hermandad con el que se ofrecen.

HORACIO DANIEL RODRIGUEZ

AL Ing. Sanit

B600386

04/01

URSS
P. Exterior

LA + URSS

THE



45
82

P.O. Box 7, 200 Gray's Inn Road, London WC1X 8EZ. Telephone : 01-837 1234

WILL THE SOVIETS SLIP IN?

To find the key to Soviet policy in Latin America one has to look at and listen to Cuba. Opinion in Moscow may have been confined in the main to criticism of British "imperialism" and American "hypocrisy". In Latin America, Cuba has been vociferous in its support for the Argentine junta, whose generals only the other day were discussing collaboration with Washington to contain Cuban-inspired subversion and terrorism in Central America. Underneath these contradictions, however, it is possible to discover a very clear long-term Soviet interest in the dissipation of Washington's power and influence throughout the American hemisphere.

The Soviet Union is beset by pressures on its own periphery — China, Afghanistan, Iran and Poland. The men of the Kremlin see these pressures not as proof of Communism's inherent untenability as a system of political control, but more as evidence that the world outside is determined to destroy them. Their strategy is thus strategically defensive, and tactically offensive, in that they have to meet their basic feelings of insecurity by permanently extending the outer perimeter of their defences and seeking to destabilise all other societies which they inevitably regard as hostile.

In those terms it must be necessary for the Soviet Union to encourage as much agitation as it can in Latin America, since, for historical reasons, that agitation can most conveniently be targeted on a symbolic hatred of Uncle Sam. Russia's patronage of Cuba was correctly seen as a vital first beachhead in this design; and that is what it has been. But beyond that the sheer volatility of the Continent has foxed Marxist minds as much as everybody else seeking to observe patterns in the ebb and flow of Latin American politics. The Cuban foothold gave encouragement to guerrilla movements wherever they could get started. In January 1966, for instance, the Latin American Solidarity Organization was set up in Havana after a tri-continental conference attended by all Latin American Communist parties which endorsed recourse to "armed struggle" in the Continent. In that group, incidentally, were two Argentine terrorist organizations, the ERP and the Montoneros.

In 1970 the accession of Salvador Allende in Chile was

appropriately celebrated by the establishment of close links between Havana and Santiago, which bracketed the continent while terrorism in Argentina continued to receive moral and material support. Until the fall of Allende in 1973, and the gradual elimination of terrorism in Argentina — at appalling social cost — later in the decade, it must have seemed likely to Moscow that the toe of South America could move decisively out of Washington's orbit and, if that happened, could Brazil — the real jewel of South America — have been far behind?

It was not to be so, though there remained an ambivalent relationship between Buenos Aires and Moscow which was certainly more complicated than the simple certainties of terrorism and anti-terrorism would imply. However, in the late 1970s Soviet and Cuban interests switched back to Central America, causing President Reagan's Washington to become almost obsessed with the future stability of Mexico itself. It was that preoccupation, that encouraged Washington to try to enlist more allies from the south to help contain the damage in El Salvador.

Moreover, in addition to giving support to subversion, the Soviet economic presence in Latin America was continuing to grow. Its trade with Latin America, excluding Cuba, grew ten times between 1970 to 1977; its credit to Latin America, excluding Cuba, rose in that period from 2 per cent of its total credits to developing countries to 25 per cent. Though these figures do not suggest economic dominance in the area, they certainly help to position the Soviet Union to take further political advantage of any other frontier disputes which might occur on the continent.

It has never been Soviet policy to put all its strategic eggs in one basket — the Nazi Soviet pact is eloquent enough testimony to that. So when the Galtieri junta invaded the Falklands the Soviet Union was quite satisfactorily placed to exploit the situation to its advantage. Soviet-Argentine relations have anyway been very good since even before 1980 when Argentina ignored President Carter's call for a grain embargo on the Soviet Union after the invasion of Afghanistan. Since then Argentina's com-

mercial dependence has grown, with 80 per cent of her grain crop and 50 per cent of her total exports going to the Soviet Union. In August 1979 a Soviet military delegation had already been in Buenos Aires to capitalize on Carter's ban on arms sales to the junta. These earlier contacts enabled Moscow to provide Argentina with intelligence about the British fleet presumably with the hope, or maybe the assurance, that they will be able to secure listening posts and access to other maritime services in return. Arms sales may also be stepped up in the wake of hostilities with Britain, not least because Argentina may not receive credit from anywhere else to buy arms in the western world.

The decisive declaration of American support for Great Britain will have provided Moscow with much extra propaganda in Argentina. Whatever regime emerges in Argentina after the crisis, therefore, is bound to be bruised and even more wary of Washington than its predecessors. It will thus be all the more susceptible to Soviet approaches. That cannot be avoided and it explains why the American Administration was so desperate to prevent the crisis deteriorating to a point of outright hostilities.

However, this opportunity for the Soviet Union is not the only consequence of the crisis. In European terms, the alliance and its posture of deterrence have been immeasurably strengthened, both by the decision of the United States to back its major ally — in spite of its own inter-American difficulties — and by the spectacle of Britain's will to use force to uphold international law and protect her citizens. That message cannot have been lost on West Berliners, who are, in one sense, the Falklanders of Europe; and if it is not lost on West Berliners, it is certainly not lost on East Berliners and their Soviet patrons. In the central area of East-West tension, where the deterrent has long been taken for granted, but more recently doubted, that point of reassurance must be significant. The prospect of Soviet strategists fishing in the troubled waters of the South Atlantic may be disturbing, but it must be set against the more important principle that has here been vindicated — upholding the law, and emphasizing the credibility of a policy of deterrence wherever it applies.

86 00387

01131

VRSS
P. Exteriores

Preocupación en Moscú por la evolución del conflicto

MOSCU.- Al comentar las maniobras norteamericanas frente a las costas de Libia, la agencia oficial soviética Tass estimó: "La situación en el Mediterráneo puede degenerar en un conflicto bélico en cualquier momento".

"La tensa situación en el Mediterráneo es extremadamente preocupante -dijo Tass- y Estados Unidos recurre a la amenaza de guerra cerca de las fronteras libias."

"Catorce buques de guerra de la VI Flota norteamericana, incluidos dos portaviones, están implicados en una provocadora demostración de fuerza", añadió Tass.

Para la agencia soviética, esta política norteamericana forma parte de un "neoglobalismo" a escala mundial que conduce a Washington a apoyar hombres como Pol Pot en Camboya o a los guerrilleros de la Unita en Angola.

Por otra parte, los diarios italianos evidenciaron ayer la preocupación de los medios políticos debido a las reiteradas amenazas de Khadafy contra las bases a la OTAN en Sicilia y Nápoles.

V. Argenteo
270176

01/31

8600 388

URSS
P. Exteriores

La Razón

280186

La URSS y el problema de la deuda

MOSCU (EFE) — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, pidió el es-

tablecimiento de un nuevo orden económico internacional para solucionar el problema de la deuda de los países en vías de desarrollo.

En una carta dirigida al secretario general de las

Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, y divulgada ayer por la agencia Tass, Shevardnadze señala que la solución al problema de la deuda "es imposible sin la reestructuración de las relaciones económicas internacionales sobre una base equitativa y democrática".

Como soluciones concretas para superar este problema, el canciller soviético propone el descenso de las tasas de interés de los créditos, el rechazo del proteccionismo en las relaciones comerciales, la reestructuración del sistema financiero internacional y la democratización de las estructuras de las instituciones financieras.

Shevardnadze apoya las iniciativas de los países no alineados y en vías de de-

sarrollar para mantener conversaciones globales auspiciadas por la ONU sobre los problemas económicos más acuciantes, la convocatoria de una conferencia monetario-financiera internacional y negociaciones para establecer un código de conducta de las corporaciones transnacionales y reanudar las transferencias de tecnología.

El canciller soviético califica de "excusas" y "maniobras para evitar la solución de los problemas" los argumentos que alegan una supuesta incapacidad de la ONU para conducir conversaciones multilaterales efectivas y los que aluden a "la supuesta crisis de multilateralismo".

Nutrida agenda que incluye la concreción de acuerdos bilaterales

Caputo llega a la Unión Soviética

El canciller Dante Caputo arribará hoy a la Unión Soviética, donde analizará aspectos de las relaciones entre ese país y la Argentina, así como la propuesta de Moscú para el desarme mundial y la conflictiva situación en Centroamérica.

CAPUTO formuló declaraciones al partir del aeropuerto de Ezeiza, desde donde viajó hacia París, primera escala de un vuelo que lo llevará luego a Moscú, Budapest, Ginebra y Nueva York. El canciller atribuyó "un significado particular" a la visita que hará a la potencia del Este, en 100 años de relaciones diplomáticas entre ambas naciones.

"Yo insisto en el carácter simbólico que tiene este viaje: por supuesto que vamos a discutir cosas muy concretas, entre ellas la relación bilateral (tema que es

muy importante para la Argentina), la distensión, la última propuesta de (Mikhail) Gorbachov (para el desarme) y la próxima visita del señor presidente Raúl Alfonsín a la URSS", acotó.

Consultado sobre si el conflicto en Centroamérica, especialmente la crisis entre Nicaragua y los Estados Unidos, será tema de conversación en Moscú, el ministro de Relaciones Exteriores respondió que "desearía que no se enmarcara en el conflicto Este-Oeste".

Evocó que debido a ello, en la

última reunión que mantuvieron en Venezuela el Grupo Contadora y el de apoyo a éste, que integra la Argentina, entre otros países sudamericanos, se destacó "la necesidad de latinoamericanizar la cuestión centroamericana. Obviamente éste es uno de los temas de tensión regional que existen en el mundo y será objeto de conversaciones con las autoridades soviéticas".

Acercado del tema, propuesto por países europeos, y sobre la posibilidad de que la Argentina adhiera a él, Caputo señaló que "hay un interés argentino y otros países latinoamericanos en tener alguna forma de asociación con este plan", pero aclaró que "estamos lejos de llegar a alguna posibilidad concreta, por el momento".

"Creo que este año debemos hacer un esfuerzo considerable para recuperar algo del atraso importante que en materia tecnológica sufren nuestros países", agregó.

Respecto de una supuesta compra de aviones militares de entrenamiento al Brasil, por parte de la Argentina, el canciller sugirió que se hicieran las consultas pertinentes al Ministerio de Defensa, "que es quien en última instancia posee los detalles de esta operación, si es que existiera tal operación".

En Moscú, Caputo firmará acuerdos de intercambio comercial y cultural con la Unión Soviética, a la vez que realizará los contactos preparatorios para la visita de Alfonsín a esa capital.

Caputo, quien será recibido por el jefe del Estado de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Mikhail Gorbachov, suscribirá convenios sobre la comercialización de cereales y notas reversales para la compra y venta de maquinaria industrial.

Después de su escala en París, Caputo viajará a Moscú para dirigirse posteriormente a Hungría, en una visita oficial de cuatro días.

Seguidamente, se trasladará a Ginebra, donde hablará ante la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, y concluirá su gira en Nueva York, con una entrevista con el secretario general de ese organismo internacional, el peruano Javier Pérez de Cuéllar.

MOSCU — El ministro de Asuntos Exteriores de la Argentina, Dante Caputo, iniciará hoy una visita oficial a Moscú cuyo objetivo es la revisión y reactivación de las relaciones políticas y económicas bilaterales.

El espectacular desequilibrio de la balanza de pagos, desfavorable para la URSS, el replanteamiento de las relaciones políticas de Moscú con la democracia argentina y el interés soviético en las propuestas de control de armas formuladas por el "Grupo de los Seis", del que forma parte la Argentina, centrarán la visita.

La Argentina ha sido el mercado de reserva donde la URSS adquirió el grano necesario para paliar sus malas cosechas, cuando EE.UU. le vetó sus cereales hace seis años, como represalia a la intervención militar soviética en Afganistán y a la declaración de la ley marcial en Polonia.

Para mantener dicho abastecimiento, Moscú cuidó de ignorar los excesos cometidos por la dictadura militar argentina, aunque una vez sustituida ésta, el diario gubernamental Izvestia se hizo eco de las

Varios temas crean expectativa en Moscú

Por Alberto S. Alberca
De la Agencia EFE

acusaciones de homicidio, tortura y corrupción lanzadas contra los responsables de las tres primeras juntas militares, durante el juicio a que fueron sometidos.

Las importaciones soviéticas de grano, carne, vino y otros productos agropecuarios han supuesto un permanente desequilibrio comercial para la URSS.

En tanto que la URSS importó durante el primer semestre de 1985 productos argentinos por valor de 880 millones de dólares, sus exportaciones hacia la Argentina apenas contabilizaron poco más de 26 millones de dólares.

Para equilibrar esta balanza la URSS

tiene a su favor la mejora de las cosechas registradas durante el pasado año y que se espera prosiga en el futuro, lo que le permitiría limitar sus importaciones de grano.

Pero al mismo tiempo, la Unión Soviética desea compensar su comercio con la Argentina mediante la venta a este país de maquinaria, tractores, camiones y equipos de construcción de envergadura.

La visita de Caputo, preparatoria de la que realizará posteriormente el presidente Raúl Alfonsín, se inscribe asimismo en una política de apertura de la Argentina a los países del Este, según el expreso deseo de Buenos Aires de mantener una diplomacia universalista.

Ningún presidente argentino ha visitado

hasta el presente la URSS, pues aunque Juan Domingo Perón estuvo a punto de viajar a este país en 1974, su muerte frustró tal deseo.

Esta primera visita que realiza un canciller argentino a Moscú fue calificada por fuentes diplomáticas argentinas como el "corolario de cien años de buenas relaciones entre la Argentina y la Unión Soviética".

El viaje de Dante Caputo es visto también con interés político por Moscú, que insta insistentemente a Washington para que se una a su moratoria de pruebas nucleares, con el fin del prohibirlas, tal y como propuso el "Grupo de los Seis", integrado por los jefes de gobierno de la Argentina, México, Suecia, India, Grecia y Tanzania.

El argumento esgrimido por Washington de que sería imposible comprobar el cumplimiento de tal tipo de acuerdo fue rechazado por el Kremlin mediante la aceptación de una nueva propuesta del "Grupo de los Seis" para efectuar una verificación internacional "in situ" de una moratoria de las explosiones nucleares.

Desarme, Medio Oriente y Malvinas en la declaración conjunta, y convenio de granos

Caputo refrendará en Moscú una serie de acuerdos con la URSS

Por Martín Grano
Exclusivo de La Razon

CUANDO todavía era ministro de Relaciones Exteriores, el actual presidente soviético Andrei Gromyko preguntó en Nueva York a un funcionario argentino: "¿Usted sabe si antes de que termine el siglo XX recibiremos a un canciller de su país en Moscú?".

Como principal cliente de la Argentina, el gobierno soviético esperaba un gesto que tradujera en términos diplomáticos sus compras por 1.748 millones de dólares en 1982, 1.555 en 1983 y 1.352 en 1984. Tres cifras a las que acaba de agregarse el compromiso soviético de adquirir cuatro millones y medio de toneladas anuales de cereal argentino durante los próximos cuatro años.

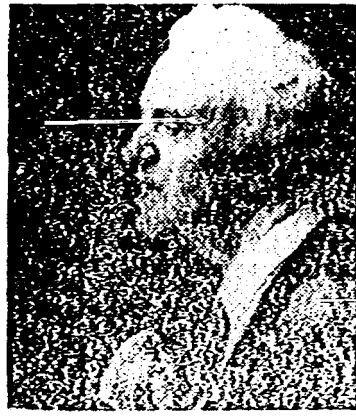
La visita de Caputo a Moscú servirá para que el canciller pueda refrendar personalmente el acuerdo de granos, pero sobre todo para contestar la pregunta de Gromyko. Y la prueba de que la traducción política ha llegado es la declaración conjunta que Caputo firmará esta semana en la capital soviética con su colega Eduard Shevardnadze. Según

tuentes confiables del gobierno argentino esa declaración política incluirá entre los puntos principales los siguientes:

- Ambos países señalarán su complacencia por el reencuentro de los Estados Unidos y la Unión Soviética en el diálogo cumbre de Ginebra.
- Apuntarán las coincidencias entre el espíritu que animó las dos declaraciones de los jefes de la Argentina, India, México, Grecia, Tanzania y Suecia en favor del desarme nuclear y las recientes propuestas del número uno soviético Mijail Gorbachov.
- Acordarán la necesidad de convocar a una conferencia general para la paz en Medio Oriente con todas las partes interesadas, punto éste que seguramente omitirá menciones explícitas.
- Reiterarán la censura de las Naciones Unidas al apartheid sudafricano y el pedido de independencia para Namibia.
- Coincidirán en que América Central precisa una salida política sin que se recurra a la fuerza.
- Mencionará el respaldo soviético al reclamo argentino por las Malvinas.



Dante Caputo.



Eduard Shevardnadze.

- Se referirán a la situación económica internacional en términos más bien generales (quizás con una apelación a utilizar más recursos para el desarrollo) y dedicarán un párrafo al nuevo orden económico internacional.
- Destacarán el papel del Movimiento de Países No Alineados.
- Rescatarán de sus respectivos trabajos en la ONU el reclamo de que aumente la eficacia del organismo mundial.

Además de firmar una declaración conjunta en este tono, Caputo aprovechará para rubri-

car un protocolo de consultas periódicas, un convenio cultural (entre otras cosas permitiría a la Argentina recibir artistas soviéticos con costos subsidiados y promover expresiones locales en la Unión Soviética), el acuerdo de granos ya acordado en Buenos Aires sobre suministros. En realidad el último punto es un eufemismo. Ocurre que Moscú comprende que el equilibrio de la balanza comercial sería imposible (el superavit fue favorable a la Argentina en casi 11 mil millones de dólares de 1978 a 1984) pero

pretende al menos un pequeño incremento de las compras argentinas. El acuerdo establecerá los montos del compromiso, y los rubros concretos quedarán para un estudio posterior. Naturalmente las especulaciones apuntan a franjas tecnológicas en las que la URSS se muestra altamente competitiva, como hidroelectricidad y material ferroviario (a menudo en combinación con Finlandia en los sectores de punta). Los conocedores del ritual diplomático moscovita acercaron a La Razon un símbolo más de la importancia que los soviéticos conceden al vínculo con Buenos Aires. Caputo iniciará un protocolo para publicar un libro donde se consignen los principales documentos de la historia de las relaciones bilaterales, algo que Moscú ya realizó por ejemplo con Italia y Perú. En el volumen podría figurar desde el reciente acuerdo de granos a fragmentos de las memorias del capitán Moneta, un marino que observó la guerra ruso-japonesa, pasando por la experiencia del argentino Carlos Calvo, entonces embajador en Viena, como concurrente en San Petersburgo.

URSS
P. Golitsin

de Roper
260186

Un juego peligroso

MOSCU (ANSA) — Las maniobras aeronavales estadounidenses en el Mediterráneo, fueron definidas ayer por la agencia TASS como una "obvia provocación" contra Libia, que "confirma una vez más que el Pentágono está jugando con el fuego y que las amenazas de guerra norteamericanas son muy peligrosas".

La agencia soviética mencionó noticias dadas por la red televisiva ABC, según la cual las maniobras "cubren una amplia área, desde el centro del Mediterráneo hasta las aguas territoriales libias, teniendo en cuenta que Washington considera aguas territoriales solo doce millas frente a las costas".

El comentario también subraya que durante las maniobras, como ha sido oficialmente anunciado, "aviones norteamericanos volarán sobre el golfo de Sirte, al que Libia extiende su propia jurisdicción".

La TASS, por lo tanto, atribuye la decisión norteamericana de "recurrir a una exhibición de fuerza militar, como medio de presión y como evidente manifestación de la política de "neoglobalismo" seguida por Washington para planificar sus ambiciones imperiales", al "fracaso de la misión de John Whitehead".

— AN —

8600392

01/01

CRSS
P. Leteras

CONFIDENTIAL

| | |
|------------------------------------|---------|
| JUNTA DE ADMINISTRACIÓN | |
| SERVICIO DE INFORMACIÓN Y ASesorIA | |
| DEPARTAMENTO DE INTERIORES | |
| Fecha de entrada | 7-1-86 |
| Fecha de salida | |
| Fecha de Traducción | |
| N.º de Identificación | 0040/86 |

DATE: October 16, 1985

SOURCE: Comprehensive Information

SUBJECT: How Soviet Union Has Backed Up International Terrorist Organizations and Effects Thereof

Terrorism used to be an important link in Lenin's revolutionary tactics and the Soviet Union is right now using terrorism as a tool to further its global expansion. The following is an analysis of this aspect of Soviet expansionism:

1. Objectives of Soviet-led terrorism:

(1) Bringing about the collapse of democratic governments:

First among the objectives of Soviet-supported terrorists are the military personnel, police and government officials in democratic countries who will become the targets of armed attacks; public facilities are vulnerable, the average people are likely to be threatened and pro-government civil organizations can be coerced to do things against their own free will, too. What the terrorists expect is the creation of chaos to help with Soviet expansionist ambitions and schemes to communize the world.

(2) Destroying democracies' economic structure:

Secondary among the objectives are those foreign businessmen in a particular country who will become the targets of assassination and kidnapping. The purpose is to force foreigners to withdraw their investment in the country where they stay and undermine bilateral economic relationships. One particular aim is to prevent the United States and other Western countries from getting their hands on strategic resources of the Third World.

(3) Weakening the position of the United States:

The ultimate objective of the Soviet Union is to use terrorism against diplomatic personnel and government

- 1 -
CONFIDENTIAL

8600393

01/04

CONFIDENTIAL

officials from the United States and other Western countries and go further to whip up anti-U.S. waves or engage in large-scale sabotage. The purpose is to wear down the United States and cut it to size.

2. Problems reflected:

(1) With respect to ideology, although the motivations of the rise of terrorist organizations are not the same and terrorism differs more or less from conventional Marxist thinking, the Soviet Union is able to find uniformity out of diversity and corral terrorists of different stripes everywhere in the world. Incidentally, the Soviets know well how to turn to account all "anti-imperialistic" forces and make them fight all to its own good.

(2) With respect to backups, outside of the annual US\$200 million that goes to bankroll the various "national liberation fronts" in the world and the supply of weapons and logistical services, the Soviet Union also establishes within its own territory and in its client states training bases for terrorists. There are traces that the Soviet Union not only goes full lengths to support terrorist organizations but tends to turn what used to be a covert operation into one in the open.

(3) With respect to controlling mechanisms, since the Soviet Union and its surrogates are their supporters, most terrorist organizations are related, directly or indirectly, to the Soviet Union; however, the number of terrorist organizations practically controlled by the Soviet Union is not very large--a phenomenon indicating that as terrorist organizations have each their own ambitions, most of them are connected with the Soviet Union on a log-rolling basis.

3. Potential effects:

(1) Terrorist organizations, aided positively by the Soviet Union and its surrogates, are becoming more and more rampant and showing even the tendency to gang up with each other for mutual help. In addition, as sophisticated weapons are easy to come by, terrorist acts in the future will become ingenious as well as more relentless and violent. As terrorist

8600393

CONFIDENTIAL

activities are contagious, demagogues often use terrorism as a means to accomplish specific political aims. In this light, an open free society will for a long time be threatened by, and in thrall to, terrorism.

(2) Terrorism has already been looked upon as an activity equivalent to war or a substitute for conventional war; thus the Soviet Union will not only continue to use the PLO as its tool to further its expansionist ambitions in the Middle East, but will also select its mercenaries in Asia, Africa and Latin America, train them in essentials, and help them get into important positions to promote its tactics of marching on in separate groups to launch a joint attack. In sum, the Soviet terrorist tactics, matched by its political maneuvers, will be instrumental to the Soviet "liberation movements," to its move to divide and subvert the West and further to communize the Third World, and to its scheme to cut off the Third World's supply of resources to the West and weaken the position of the United States as a super power.

- 3 -
CONFIDENTIAL

866-393

COMO LA UNION SOVIETICA RESPALDA LAS ORGANIZACIONES TERRORISTAS INTERNACIONALES Y SUS EFECTOS CONSIGUIENTES

El terrorismo es uno de los puntos más importantes en cuanto a táctica revolucionaria sustentada por Lenin y es así que ahora la Unión Soviética está usando al terrorismo como un mecanismo para su expansión global. El siguiente es un análisis de este aspecto del expansionismo soviético:

1.- Objetivos del terrorismo soviético:

a.- Conduciendo el colapso de los gobiernos democráticos:

El primero de los objetivos que sustentan los terroristas soviéticos es el personal militar, la policía y el gobierno oficial en países democráticos, quienes se convertirán en blanco de los ataques armados; los servicios públicos son vulnerables, el pueblo es docil ante las amenazas y las organizaciones civiles pro-gubernamentales pueden ser coaccionadas realizando a cabo cosas que vayan en detrimento de sus propios intereses.

b.- Destruyendo las estructuras económicas democráticas:

El segundo de los objetivos son los negocios con el extranjero en particular los países que se convertirán en objetivos de asesinatos y secuestros. El propósito es el de forzar a los extranjeros a retirar sus inversiones en el país donde los han invertido e debilitando las relaciones económicas bilaterales. Particularmente la ayuda que se recibe de Estados Unidos y los países Occidentales es entorpecida consiguiendo de sus manos reservas estratégicas del Tercer Mundo.

c.- Debilitamiento de la posición estadounidense:

El último objetivos de la Unión Soviética es usar al terrorismo contra el personal diplomático y el gobierno oficial de los Estados Unidos y otros países Occidentales e ir preparando una onda anti-estadounidense o comprometerse en sabotajes a gran escala. El propósito es ir diluyendo la imagen de Estados Unidos y por ende su influencia.

2.- Problemas reflejados:

a.- Con respecto a la Ideología, aunque las motivaciones para el surgimiento de las organizaciones terroristas no son las mismas y el terrorismo difiere más o menos desde el punto de vista convencional marxista, la Unión Soviética es capaz de encontrar

8600393

04/04

UASS
F-202 EXT.

A2et1

Mundo Color

LUNES 2 DE DICIEMBRE DE 1985

INFORMACION INTERNACIONAL

15

Libia habría pedido a Moscú su intercesión ante Egipto

KUWAIT, 2 (Reuter). — La Unión Soviética inició gestiones de mediación para desactivar las tensiones entre Egipto y Libia, dijo hoy el diario kuwaití "Al-Rai Al-Aam".
El periódico, que atribuyó su información a "fuentes confiables" de El Cairo, dijo que el embajador de la Unión Soviética en Egipto retornó ayer de un viaje a Moscú con un mensaje del Kremlin para el presidente Hosni Mubarak.
El mensaje, a estar por la versión, informó al mandatario egipcio de la predisposición de Libia a restablecer relaciones amistosas entre ambas naciones, indicando el apoyo de Moscú a cualquier medida que apunte a promover ese ofrecimiento, añadió el diario.

EGIPTO TRATARA DE PROBAR COMPLICIDAD LIBIA
EL CAIRO, 2 (Reuter). — Egipto siguió acentuando su presencia militar a lo largo de la frontera con Libia y el primer ministro Ali Lotfi dijo que su gobierno haría todo lo que estuviera a su alcance para probar la participación libia en el secuestro de un avión comercial egipcio.
Fuentes militares dijeron que las tropas egipcias se encontraban en estado de alerta máxima en la zona fronteriza pero Lotfi, quien informó al Parlamento sobre la situación, pareció descartar la posibilidad de una acción militar inmediata.
El primer ministro dijo que "nosotros no somos belicosos, pero cuando lleque el momento adecuado Egipto tendrá una posición inflexible porque no podemos perdonar este crimen".
Lotfi explicó que "el gobierno utilizará todos los medios para verificar las evidencias de que dispone no sólo para castigar a los culpables, sino para proteger las vidas de los egipcios dentro del país y en el exterior".

Entre las pruebas que insinúan la participación de Libia se cuenta el titular de un pasaporte tunecino identificado por los sobrevivientes como uno de los aeropiratas, quien estuvo viviendo en Libia. El funcionario se abstuvo de brindar otros detalles.
El piloto del avión desviado a Malta dijo anoche que aparentemente había logrado sobrevivir un segundo secuestrador, quien estaba recibiendo tratamiento en un hospital maltés luego de sufrir una profunda crisis nerviosa.

El capitán Hani Galal, quien retornó ayer a El Cairo, declaró anoche a la televisión local que "hay una persona que nos resulta sospechosa y (el gobierno egipcio) está tratando actualmente de establecer su nacionalidad y antecedentes, se encuentra en Malta".

MILITARES EEUU PARTICIPARON EN ASALTO
WASHINGTON, 2 (EFE). — Al menos dos militares norteamericanos prestaron ayuda técnica al comando egipcio que, el domingo pasado, puso fin al secuestro del avión de "Egyptair" en Malta, dijeron fuentes solventes a la prensa estadounidense.

Los militares, un general y un coronel, viajaron con sus colegas egipcios desde El Cairo en un "Hércules C-130" del país árabe y estuvieron presentes en la acción militar que se saldó con 57 muertos, precisaron.

LA VALETTA, 2 (AP). — Nitzan Mendelson, (23), una de las cinco personas acorilladas en la cabeza por los secuestradores del Boeing 737 de Egyptair, murió en el hospital de San Lucas. Ascenden ahora a 60 las víctimas.

ISRAEL PIDE EXCUSAS Y PROMETE INVESTIGAR
JERUSALEN, 2 (EFE). — El gobierno de Israel pidió "excusas" a Estados Unidos por las actividades del espía Jonathan Pollard, y prometió una investigación exhaustiva "hasta el último detalle" afirmando que si el caso se confirma "fue un error y no volverá a repetirse".
"El espionaje contra Norteamérica contradice la política de Israel", afirmó Peres, y prometió castigar a los responsables.

8600394

01/01

1/ASS
F. POL EXT.

Le Hora
05 01 86

**ADVERTENCIA A ISRAEL EN OCASION
DE EVENTUAL ATACA A SIRIA**

Kuwait, 5 Ene (DPA) — Un alto dirigente del Partido Comunista Soviético previene al gobierno israelí de un ataque a Siria.

"Israel no debería bromear acerca de una fricción militar con Siria y en sus cálculos ha de tener en cuenta a los soviéticos antes de enfrentarse a Siria", afirma Carin Protenos, vicepresidente de la comisión de relaciones Exteriores del Comité Central del P.C. de la URSS.

Hizo estas declaraciones en Kuwait, en un coloquio convocado por el periódico kuwaití "Al-Watan" y la agencia noticiosa soviética Novosti, difundió hoy "Al-Watan".

8600395

01/01

URSS
CUBA
F. POL. EXT.

Argentino
080186

ANGOLA. Soviéticos.- Consejeros soviéticos asumieron el comando de algunas operaciones gubernamentales angoleñas contra los guerrilleros de la Unita, de acuerdo a lo informado por la revista especializada británica "Jane'S".

Soni

8600396

01/01

(DOCTRINAS)

INTERNACIONALES /21

La práctica de los países socialistas muestra que las desviaciones de la línea marxista-leninista se deben, de uno u otro modo, a tendencias de corte nacionalista. En el plano interior, esto implica el peligro de reducir la influencia ejercida por la ideología marxista-leninista, de que surjan nuevas modificaciones del "correlativo nacional" y se agrave el divorcio de las nacionalidades. En el exterior, con respecto a las relaciones con otros países se manifiestan tendencias que socavan los vínculos de amistad y cooperación, sin romperlos. El nacionalismo adopta formas de rusofobia y antisovietismo disimuladas, abiertas, socava la unidad y la cohesión de los pueblos socialistas, perjudica el socialismo en general y cada país

ARCHIVAR EN: URSS Pol. Exterior

TEMA: En Pekin el vice ministro
de Exterior de la URSS =

PROCEDENCIA: La Haya 7/12/85

ARCHIVADO EN: China Pol. Int.

1 01/01

8600665

ARCHIVAR EN: URSS - F. Pol. Ext.

TEMA: Brasil 2 mil millones de dólares
en armas para Arabia Saudita

PROCEDENCIA: LA HOJA 3/12/85

ARCHIVADO EN: Brasil - F. Pol. INTERNA.

8600805

01/11

ARCHIVAR EN: URSS - F. Pol. Ext.

TEMA: ENCUENTRO BRASILEÑO - SOVIÉTICO

PROCEDENCIA: LA Hora del 90/12/85

ARCHIVADO EN: Brasil F. Pol. Int.

860082

101/01

URSS
E. M. Rivera
026-A

DELEGACION DE URUGUAY
JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA
1901 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W., SUITE 706
WASHINGTON, D. C. 20006
TEL. (202) 331-8739

Washington D.C. Febrero 18, 1986

SEÑOR DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LAS FUERZAS ARMADAS
GENERAL DON WASHINGTON A. VARELA

OF #12/86.



Por considerarlo pueda ser de interés, adjunto al presente se remite, una nota periódica editada en "The Washington Post" del 16FEB86, referente a las torturas a que ha sido sometido en Rusia el Premio Nobel Andrei Sakharov, que incluye parte de una carta de Octubre de 1984.

Saluda a usted atentamente

General

José M. Rivero

Jefe de la Delegación de Uruguay ante la J.I.D.

010745HDL

SIDFA
503

JUNTA DE GOBIERNO EN JEFE
SERVICIO DE INFORMACION Y EF. AA.
DEPARTAMENTO DE DEFENSA
Fecha: 4-IV-86
Firma: Sep. - Anelino
A. de la Delegación 0304/86

01/006

8600884

DELEGACION DE URUGUAY
JUNTA INTERAMERICANA DE DEFENSA
1901 PENNSYLVANIA AVENUE, N.W., SUITE 706
WASHINGTON, D. C. 20006
TEL. (202) 331-8739

Washington D.C. Febrero 18, 1986

SEÑOR DIRECTOR DEL SERVICIO DE INFORMACION
DE LAS FUERZAS ARMADAS
GENERAL DON WASHINGTON A. VARELA

OF #12/86.



Por considerarlo pueda ser de interés, adjunto al presente se remite, una nota periodística editada en "The Washington Post" del 16FEB86, referente a las torturas a que ha sido sometido en Rusia el Premio Nobel Andrei Sakharov, que incluye parte de una carta de Octubre de 1984.

Saluda a usted atentamente

General

José M. Rivero

Jefe de la Delegación de Uruguay ante la J.I.D.

8600884

Sakharov: 'They

Wanted to Maximize My Distress'

In this excerpt from an October 1984 letter, Nobel Peace Prize winner Andrei Sakharov describes Soviet authorities' efforts to force him to end a hunger strike that he had begun to protest official refusal to let his wife, Yelena Bonner, travel abroad for medical treatment.

... On May 7, while accompanying my wife to the prosecutor's office for her next bout of questioning, I was seized by KGB men disguised in doctors' white coats. They took me by force to Gorki Regional Hospital, kept my there by force and tormented me for four months. My attempts to flee the hospital were always blocked by KGB men, who were on duty round-the-clock to bar all means of escape.

From May 11 to May 27 I was subjected to the excruciating and degrading process of force-feeding. The doctors hypocritically called it "saving my life," but in fact they were acting under orders from the KGB to create conditions in which my demand for my wife to be allowed to travel would not have to be fulfilled. They kept changing the method of force-feeding. They wanted to maximize my distress in order to make me give up the hunger strike.

From May 11 to May 15 intravenous feeding was tried. Orderlies would throw me onto the bed, tie my hands and feet and then hold my shoulders down while the needle was inserted into a vein. On May 11, the first day this was attempted, one of the hospital aides sat on my legs while some substance was injected with a small syringe. I passed out and involuntarily urinated. When I came to, the orderlies had left my bedside. Their bodies seemed strangely distorted as on a television screen affected by strong interference. I found out later that this sort of optical illusion is symptomatic of a spasm in a cerebral hemorrhage or stroke.

I have retained drafts of the letters I wrote to my wife from the hospital. (Hardly any of the letters, apart from those that were quite empty of information, were actually delivered to my wife. The same is true with respect to the notes and books she sent me.)

In my first letter written (May 20) after force-feeding began and in another draft written at that time my writing wavers and is remarkably deformed. Letters are repeated two or three times in many words (mainly vowels, as in "haaand"). This is another typical symp-

tom of a cerebral spasm or stroke, and can be used as objective, documentary evidence in attempting a diagnosis. The repetition of letters does not occur in later drafts, but the symptoms of trembling persist. My letter of May 10 (the ninth day of my hunger strike but prior to force-feeding) is entirely normal. My recollections from the period of force-feeding are confused, in contrast to my memory of events from May 2 to May 10. My letter dated May 20 states: "I can barely walk. I am trying to learn." The spasm or stroke I suffered on May 11 was not an accident; it was a direct result of the medical measures taken in my case on orders from the KGB.

From May 16 to May 24 a new means of force-feeding was employed: A tube was inserted through my nose. This was discontinued on May 25, supposedly

In June I noticed that my hands were trembling severely ... The doctors tried to convince me that if I resumed my hunger strike there would be a rapid and catastrophic development of Parkinson's disease.

because sores were developing along the nasal passages and esophagus. I believe it was stopped because this method is bearable, if painful. In labor camps it is used for months—even years—at a time.

From May 25 to May 27 the most excruciating, degrading and barbarous method was used. I was again pushed down onto the bed without a pillow, and my hands and feet were tied. A tight clamp was placed on my nose so that I could breathe only through my mouth.



Andrei Sakharov: "tormented for four months" in Gorki.

of the disease's final stages. This, too, was a method of exerting psychological pressure on me. The head doctor, O.A. Obukhov, explained: "We won't allow you to die. I'll get the women's team out again to feed you with the clamp. We've got another method up our sleeve as well. However, you will become a helpless invalid." Another doctor added by way of explanation, "You'll be incapable of putting on your own trousers." Obukhov intimated that this would suit the KGB, since it would escape all blame: Parkinson's disease cannot be artificially induced.

What happened to me in a Gorki hospital in the summer of 1984 is strikingly reminiscent of Orwell's famous anti-Utopian novel, even down to the remarkable coincidence of the book's title—1984. In the novel and in real life the torturers sought to make a man betray the woman he loves. The part played by the threat of the cage full of rats in Orwell's book was played for me in real life by Parkinson's disease.

English translation by Nicholas Bethell and Richard Lourie for U.S. News & World Report.

"THE WASHINGTON POST" 16 FEB 86

Sakharov Letter Describes Orwellian Torture by KGB

Dissident Given Excruciating Force-Feedings

By Kevin Klose
Washington Post Staff Writer

In an extraordinary letter smuggled recently to the West, exiled Soviet human-rights activist Andrei Sakharov has written that he was drugged, strapped down, force-fed and mentally tormented by KGB agents and state doctors seeking to end the hunger strike he launched in 1984 on behalf of his ailing wife.

"What happened to me [that] summer is strikingly reminiscent of Orwell's 1984," Sakharov wrote. "In the novel and in real life, the torturers sought to make a man betray the woman he loves."

Sakharov described repeated physical abuse in a hospital in the provincial city of Gorki, including doctors' use of "a tight clamp" on his nose to force him to open his mouth to accept food. "Orderlies

① would throw me onto the bed, tie my hands and feet and then hold my shoulders down while the needle was inserted into a vein Sometimes my jaws were pried open by a lever," he wrote.

After being forcibly injected with a mysterious substance Sakharov passed out, and when he awoke he suffered from bizarre optical illusions. "I found out later that this sort of optical illusion is symptomatic of a spasm in a cerebral hemorrhage or stroke," he wrote, and later he suffered from other symptoms associated with stroke. This "spasm or stroke I suffered . . . was not an accident; it was the direct result of the medical measures taken in my case on orders from the KGB."

Sakharov also recounted the diagnosis of doctors in Gorki that he

See SAKHAROV, A27, Col. 1

■ Text of Sakharov letter details summer of torment. Page A26

Sakharov Describes Torture

SAKHAROV, From A1

suffered from Parkinson's disease. They told him that if he persisted in his hunger strike "there would be a rapid and catastrophic development" of the disease, leaving him a helpless invalid.

The letter, to be published in today's London Observer and this week's editions of U.S. News & World Report, is the first direct account by the Nobel Peace Prize laureate describing the confrontation over his effort to gain permission for Yelena Bonner, his wife, to seek medical treatment in the West.

Bonner was allowed out of the Soviet Union last November and is recuperating from heart-bypass surgery she underwent in Boston last month. Moscow's decision was widely portrayed as a humanitarian gesture by the new Soviet leader, Mikhail Gorbachev, at the time of last autumn's Geneva summit with President Reagan.

Sakharov's letter, dated Oct. 15, 1984, makes clear the decision was preceded by a pitched battle between Sakharov and the secret police that was set off when the KGB kidnaped him and confined him incommunicado for four months in a guarded hospital in Gorki, 230 miles east of Moscow, where he has been held in exile for six years.

Sakharov recounts how on May 7, 1984, five days after he began a hunger strike, secret police "disguised in doctors' white coats" seized him as he was accompanying his wife to a police interrogation, and took him to the hospital.

"From May 11 to May 27, I was subjected to the excruciating and degrading process of force-feeding," he wrote. "The doctors . . . kept changing the method of force-feeding . . . to maximize my distress in order to make me give up . . ."

Sakharov wrote the letter to Anatoli Alexandrov, president of the Soviet Academy of Sciences, to enlist his aid on behalf of Bonner. Sakharov has remained a member of the prestigious academy despite his forced exile to Gorki and other official measures against him, though in this letter he threatened to resign his membership.

The physicist's detailed rendition of how the KGB handled his challenge to the state contradicts the official Soviet version of the conditions of his exile. Soviet media portray Sakharov, once the most esteemed scientist in the country, as living in pampered conditions, pursuing his research.

Publication of the letter comes on the eve of an important Communist Party congress in Moscow, when Gorbachev is expected to push for reforms of the creaking economy and call for greater political discipline.

Gorbachev recently told the French communist newspaper L'Humanite that Sakharov will not be allowed to emigrate from the Soviet Union because he knows nuclear secrets from his work as a weapons-builder in the 1950s and '60s.

Efrem Yankelevich, Sakharov's son-in-law, said yesterday that the family received this letter "and other documents" in packages from a European country. He said he and his wife, Tatiana, who is Bonner's daughter by a previous marriage, are "convinced beyond doubt" that the letters and documents are authentic. He said publication was not timed to the party congress or any other specific event.

Yankelevich said the Observer had paid the family \$42,000 for world rights to the letter and other documents to be published later. The money will be used to pursue the causes Sakharov supports and to further efforts to win his release from Gorki, Yankelevich said.

U.S. News & World Report released the text of the letter yesterday. It bought rights to the document from the Observer.

Yankelevich said Bonner talked by telephone with Sakharov on Friday, but did not tell him of the publication of the letters. "He does not know of this," Yankelevich said. "But he gave me a power to decide this eight years ago, and as he almost always automatically publishes his views, I am certain he approves of this."

Bonner was given a 90-day visa to come to the West for medical treatment after she promised to make no statements to the news media. She has asked the Soviet embassy here to extend the visa to allow a fuller recuperation, but the embassy has not yet acted on the request. Some family friends have expressed the fear that Bonner might not be allowed to return to Gorki but Yankelevich has said he cannot imagine that the Soviet authorities would willfully separate spouses in such a manner.

860088A

Sakharov: 'They Wanted to Maximize My Distress'

In this excerpt from an October 1984 letter, Nobel Peace Prize winner Andrei Sakharov describes Soviet authorities' efforts to force him to end a hunger strike that he had begun to protest official refusal to let his wife, Yelena Bonner, travel abroad for medical treatment.

On May 7, while accompanying my wife to the prosecutor's office for her next bout of questioning, I was seized by KGB men, assigned in doctors' white coats. They took me by force to Gorki Regional Hospital, kept my there by force and tormented me for four months. My attempts to flee the hospital were always blocked by KGB men, who were on duty round-the-clock to bar all means of escape.

From May 11 to May 27 I was subjected to the excruciating and degrading process of force-feeding. The doctors hypocritically called it "saving my life," but in fact they were acting under orders from the KGB to create conditions in which my demand for my wife to be allowed to travel would not have to be fulfilled. They kept changing the method of force-feeding. They wanted to maximize my distress in order to make me give up the hunger strike.

From May 11 to May 15 intravenous feeding was tried. Orderlies would throw me onto the bed, tie my hands and feet and then hold my shoulders down while the needle was inserted into a vein. On May 11, the first day this was attempted, one of the hospital aides sat on my legs while some substance was injected with a small syringe. I passed out and involuntarily urinated. When I came to, the orderlies had left my bedside. Their bodies seemed strangely distorted as on a television screen affected by strong interference. I found out later that this sort of optical illusion is symptomatic of a spasm in a cerebral hemisphere or stroke.

I have retained drafts of the letters I wrote to my wife from the hospital. (Hardly any of the letters, apart from those that were quite empty of information, were actually delivered to my wife. The same is true with respect to the notes and books she sent me.)

In my first letter written (May 20) after force-feeding began and in another draft written at that time my writing wavers and is remarkably deformed. Letters are repeated two or three times in many words (mainly vowels, as in "hazard"). This is another typical symp-

tom of a cerebral spasm or stroke, and can be used as negative, documentary evidence in attempting a diagnosis. The repetition of letters does not occur in later drafts, but the symptoms of trembling persist. My letter of May 10 (the last day of my hunger strike but prior to force-feeding) is entirely normal. My recollections from the period of force-feeding are confused, in contrast to my memory of events from May 2 to May 10. My letter dated May 20 states: "I can barely walk. I am trying to learn." The spasm or stroke I suffered on May 11 was not an accident; it was a direct result of the medical measures taken in my case on orders from the KGB.

From May 16 to May 24 a new means of force-feeding was employed: A tube was inserted through my nose. This was discontinued on May 25, supposedly

In June I noticed that my hands were trembling severely ... The doctors tried to convince me that if I resumed my hunger strike there would be a rapid and catastrophic development of Parkinson's disease.

because sores were developing along the nasal passages and esophagus. I believe it was stopped because this method is bearable, if painful. In labor camps it is used for months—even years—at a time.

From May 25 to May 27 the most excruciating, degrading and barbarous method was used. I was again pushed down onto the bed without a pillow, and my hands and feet were tied. A tight clamp was placed on my nose so that I could breathe only through my mouth.

Whenever I opened my mouth to take a breath, a spoonful of nutrient or a broth containing strained meat would be poured into my mouth. Sometimes my jaws were pried open by a lever. They would hold my mouth shut until I swallowed so that I could not spit out the food. When I managed to do so, it only prolonged the agony. I experienced a continuing feeling of suffocation, aggravated by the position of my body and head. I had to gasp for breath. I could feel the veins bulging on my forehead. They seemed on the verge of bursting.

On May 27 I asked that the clamp be removed. I promised to swallow voluntarily. Unfortunately this meant that my hunger strike was over, although I did not realize it at the time. I intended to resume my hunger strike some time later—in July or August—but kept postponing it. It was psychologically difficult to condemn myself to another indefinite period of torture by suffocation. It is easier to continue the struggle than to resume it.

Much of my strength that summer was dissipated in tedious and futile "discussions" with other patients in the semiprivate room where I was never left alone. This, too, was part of the KGB's elaborate tactics. Different patients occupied the other bed, but each of them tried to convince me what a naive fool I am—a political ignoramus—although they flattered my scientific ability.

I suffered terrible insomnia from the overstimulation of these conversations, from my realization of our tragic situation, from self-reproach for my mistakes and weakness and from anxiety for my seriously ill wife, who was alone and, by ordinary standards, bedridden or almost bedridden much of the time. In June and July, after the spasm or stroke, I experienced severe headaches.

I could not bring myself to resume the hunger strike, partly from fear that I would be unable to bring it to a victorious conclusion and would only delay seeing my wife again. I never would have believed that our separation would last four months, in any case.

In June I noticed that my hands were trembling severely. A neurologist told me that it was Parkinson's disease. The doctors tried to convince me that if I resumed my hunger strike there would be a rapid and catastrophic development of Parkinson's disease. A doctor gave me a book containing a clinical description



Andrei Sakharov "tormented for four months" in Gorki.

of the disease's final stages. This, too, was a method of exerting psychological pressure on me. The head doctor, O.A. Obekhov, explained: "We won't allow you to die. I'll get the women's team out again to feed you with the clamp. We've got another method up our sleeve as well. However, you will become a helpless invalid." Another doctor added by way of explanation, "You'll be incapable of putting on your own trousers." Obekhov intimated that this would suit the KGB, since it would escape all blame. Parkinson's disease cannot be artificially induced.

What happened to me in a Gorki hospital in the summer of 1984 is strikingly reminiscent of Orwell's famous anti-Utopian novel, even down to the remarkable coincidence of the book's title—1984. In the novel and in real life the torturers sought to make a man betray the woman he loves. The part played by the threat of the cage full of rats in Orwell's book was played for me in real life by Parkinson's disease.

English translation by Nicholas Bethell and Richard Lourie for U.S. News & World Report.

"THE WASHINGTON POST" 16 FEB 86 Sakharov Letter Describes Orwellian Torture by KGB

Dissident Given Excruciating Force-Feedings

By Kevin Klose
Washington Post Staff Writer

In an extraordinary letter smuggled recently to the West, exiled Soviet human-rights activist Andrei Sakharov has written that he was drugged, strapped down, force-fed and mentally tormented by KGB agents and state doctors seeking to end the hunger strike he launched in 1984 on behalf of his ailing wife.

Text of Sakharov letter details summer of torment. Page A26

"What happened to me [that] summer is strikingly reminiscent of Orwell's 1984," Sakharov wrote. "In the novel and in real life, the torturers sought to make a man betray the woman he loves."

Sakharov described repeated physical abuse in a hospital in the provincial city of Gorki, including doctors' use of "a tight clamp" on his nose to force him to open his mouth to accept food. "Orderlies

would throw me onto the bed, tie my hands and feet and then hold my shoulders down while the needle was inserted into a vein . . . Sometimes my jaws were pried open by a lever," he wrote.

After being forcibly injected with a mysterious substance Sakharov passed out, and when he awoke he suffered from bizarre optical illusions. "I found out later that this sort of optical illusion is symptomatic of a spasm in a cerebral hemisphere or stroke," he wrote, and later he suffered from other symptoms associated with stroke. This "spasm or stroke I suffered . . . was not an accident; it was the direct result of the medical measures taken in my case on orders from the KGB."

Sakharov also recounted the diagnosis of doctors in Gorki that he

See SAKHAROV, A27, Col. 1

8600884

"THE W. POST

16 FEB. 80

(3)

Sakharov Describes Torture

SAKHAROV, From AP

suffered from Parkinson's disease. They told him that if he persisted in his hunger strike "there would be a rapid and catastrophic development" of the disease, leaving him a helpless invalid.

The letter, to be published in today's London Observer and this week's editions of U.S. News & World Report, is the first direct account by the Nobel Peace Prize laureate describing the confrontation over his effort to gain permission for Yelena Bonner, his wife, to seek medical treatment in the West.

Bonner was allowed out of the Soviet Union last November and is recuperating from heart-bypass surgery she underwent in Boston last month. Moscow's decision was widely portrayed as a humanitarian gesture by the new Soviet leader, Mikhail Gorbachev, at the time of last autumn's Geneva summit with President Reagan.

Sakharov's letter, dated Oct. 15, 1984, makes clear the decision was preceded by a pitched battle between Sakharov and the secret police that was set off when the KGB kidnapped him and confined him incommunicado for four months in a guarded hospital in Gorki, 230 miles east of Moscow, where he has been held in exile for six years.

Sakharov recounts how on May 7, 1984, five days after he began a hunger strike, secret police "disguised in doctors' white coats" seized him as he was accompanying his wife to a police interrogation, and took him to the hospital.

"From May 11 to May 27, I was subjected to the excruciating and degrading process of force-feeding," he wrote. "The doctors . . . kept changing the method of force-feeding . . . to maximize my distress in order to make me give up . . ."

Sakharov wrote the letter to Anatoli Alexandrov, president of the Soviet Academy of Sciences, to enlist his aid on behalf of Bonner. Sakharov has remained a member of the prestigious academy despite his forced exile to Gorki and other official measures against him, though in this letter he threatened to resign his membership.

The physicist's detailed rendition of how the KGB handled his challenge to the state contradicts the official Soviet version of the conditions of his exile. Soviet media portray Sakharov, once the most esteemed scientist in the country, as living in pampered conditions, pursuing his research.

Publication of the letter comes on the eve of an important Communist Party congress in Moscow, when Gorbachev is expected to push for reforms of the creaking economy and call for greater political discipline.

Gorbachev recently told the French communist newspaper L'Humanite that Sakharov will not be allowed to emigrate from the Soviet Union because he knows nuclear secrets from his work as a weapons-builder in the 1950s and '60s.

Elrena Yankelevich, Sakharov's son-in-law, said yesterday that the family received this letter "and other documents" in packages from a European country. He said he and his wife, Tatiana, who is Bonner's daughter by a previous marriage, are "convinced beyond doubt" that the letters and documents are authentic. He said publication was not timed to the party congress or any other specific event.

Yankelevich said the Observer had paid the family \$12,000 for world rights to the letter and other documents to be published later. The money will be used to pursue the causes Sakharov supports and to further efforts to win his release from Gorki, Yankelevich said.

U.S. News & World Report released the text of the letter yesterday. It bought rights to the document from the Observer.

Yankelevich said Bonner talked by telephone with Sakharov on Friday, but did not tell him of the publication of the letters. "He does not know of this," Yankelevich said. "But he gave me a power to decide this eight years ago, and as he almost always automatically publishes his views, I am certain he approves of this."

Bonner was given a 90-day visa to come to the West for medical treatment after she promised to make no statements to the news media. She has asked the Soviet embassy here to extend the visa to allow a fuller recuperation, but the embassy has not yet acted on the request. Some family friends have expressed the fear that Bonner might not be allowed to return to Gorki but Yankelevich has said he cannot imagine that the Soviet authorities would willfully separate spouses in such a manner.

8600884

06/06

URSS
F. MIL

Sofisticado Armamento Soviético Para Libia

WASHINGTON. — Dos buques soviéticos amarrados en Libia están descargando misiles antiáereos avanzados que podrían plantear una amenaza a aviones militares estadounidenses en el Mediterráneo, informó anoche la cadena de televisión "ABC".

El servicio noticioso de la cadena citó fuentes de los servicios secretos estadounidenses, según las cuales los barcos soviéticos están descargando misiles antiáereos de largo alcance SA-5, con sus correspondientes lanzadores, radares y transportadores. La operación está efectuándose en el puerto libio de Misratah, añadió la información.

Con un alcance de casi 320 kilómetros, los misiles podrían por primera vez dar al líder libio Muammar Khadafi un arma efectiva con la cual desafiar a los aviones estadounidenses que vuelan sobre aguas del Golfo de Sidra, en torno a las cuales existe una disputa sobre soberanía, dijo la red televisiva.

Sólo Preparativos Dice Egipto

Fuerzas egipcias de aire y tierra permanecían ayer en estado de alerta máxima como secuela del secuestro del avión

de Egypt Air, pero funcionarios de El Cairo insistieron en que no se piensa atacar a Libia, a pesar de culpabilizar al acto de piratería aérea.

Sin embargo, en Trípoli, autoridades libias convocaron a embajadores extranjeros para refutar las desmentidas egipcias y dijeron que El Cairo ha completado los preparativos para una invasión con apoyo estadounidense.

Una declaración formulada por Libia a "Reuters" en Kuwait aseveró que Egipto ha concentrado tropas terrestres en las zonas de Marsa Matruh y Salum, en el desierto occidental, y envió efectivos especiales a Siwa y Sidi Barrani. Sus aviones han estado efectuando "constantes y provocativas" misiones de reconocimiento, señaló la declaración formulada por teléfono por el encargado libio de negocios, Hassuna Shawish.

También Alerta de EE. UU.

Añadió que Washington también puso sus fuerzas del Mediterráneo y el Medio Oriente en alerta plena de combate y está utilizando la isla griega de Creta como "cuartel general de operaciones de guerra".

Indicó que naves estadounidenses que transportan 4.500 hombres, escoltadas por un portaaviones, un crucero misilístico y un destructor, han sido desplazadas hacia el puerto israelí de Haifa.

Ni Estados Unidos ni Israel formularon comentarios inmediatos sobre estas denuncias. Refiriéndose a otra cuestión anoche en las Naciones Unidas, el embajador estadounidense Joseph Redd describió al líder libio Muammar Khadafi como "dictador, agente de actos odiosos y malignos (y) un moderno pirata bárbaro".

El ministro egipcio de Relaciones Exteriores Esmat Abdel-Maquid declaró en conferencia de prensa ayer en Bruselas que El Cairo está acumulando evidencias de la intervención libia en el secuestro que costó la vida de 59 personas y prometió hacer públicas oportunamente esas pruebas.

Pero aclaró que las medidas militares egipcias son estrictamente defensivas ya que El Cairo no alienta desigu-

Una declaración libia de ayer aseveró que las desmentidas de Abdel-Maquid y del Ministerio de Defensa de El Cairo "contradicen los hechos". (Reuter)

8600926

011/01

OPINION

INTERNACIONAL

PAGINA

12

Viernes 27 de Diciembre
de 1985

LOS RUSOS Y EL NOBEL DE PAZ

Con el aplauso entusiasta de los representantes diplomáticos de la Europa Oriental, y aclamado por la prensa comunista, el cardiólogo soviético Yevgeni Chazov, cofundador y copresidente de la Organización Internacional de Médicos para la Prevención de la Guerra Nuclear (IPPNW), junto con el médico norteamericano Bernard Lown, recibió el pasado martes, en nombre de ese organismo, el Premio Nobel de la Paz de 1985.

Hace diez años, otro ciudadano soviético, el eminente físico Andrei Sakharov, obtuvo ese mismo galardón. En esa oportunidad, sin embargo, la ceremonia fue boicoteada por los diplomáticos del bloque comunista, y la prensa de la extrema izquierda denigró el premio y su beneficiario. El hipócrita giro de Moscú obedece a que Chazov es un connotado personaje de la nomenclatura, Viceministro de Salud y miembro del Comité Central del Partido Comunista soviético, mientras que el doctor Sakharov ha sido un ardiente y tenaz defensor de los derechos humanos.

Los logros y distinciones de Chazov parecieran ser más rutinarios que científicos, y en su dudoso "currículum" hay facetas que, justificadamente, han indignado a la comunidad internacional. En 1973, el ahora flamante laureado encabezó la campaña de descrédito y hostigamiento oficial contra Sakharov, que culminó con el destierro y arresto domiciliario del distinguido científico y humanista en la Tundra de Gorki donde ha sido víctima de toda clase de vejámenes y torturas. Al ser interrogado a este respecto por periodistas occidentales, cínicamente Chazov declaró que Gorki "es una bella ciudad".

El copresidente de la IPPNW, además, con frecuencia ha acusado a Estados Unidos de provocar la carrera armamentista nuclear, y no ha tenido escrúpulos en utilizar esa entidad como foro de propaganda soviética. No en vano el canciller germano-occidental, Helmut Kohl, y otros nuevos líderes demócrata-cristianos europeos, formularon una enérgica protesta ante el Instituto Nobel, exigiendo que se excluyera a Chazov de la ceremonia de entrega del premio a la cual finalmente y en señal de protesta, no asistieron los embajadores de Estados Unidos, Gran Bretaña ni Alemania Occidental.

Diario "La Nación"
San José, Costa Rica

8600927

URSS
FICHAS

para

01/01

URSS

Frente Cultural

La Hora

10-12-75

FICHA 1038

LA HORA OPINION 9

Embajada cultural soviética

Con motivo de la celebración del 40o. aniversario del ICUS

Respondiendo a la invitación que oportunamente le efectuara el Instituto URSS-Uruguay, para participar en los festejos del 40° aniversario de aquel, llegó a Montevideo una embajada cultural soviética, integrada por el Académico Víctor Volski, héroe de la Unión Soviética, Director del Instituto América Latina de la Academia de Ciencias de la URSS y Presidente de la nombrada Sociedad URSS-Uruguay, y por el eximio pianista Arkadii Sevidov, ganador del 4° concurso Chaicovsky y actual solista de la Orquesta Filarmónica Estatal de Moscú.

La actividad de los ilustres visitantes ha sido prolífica.

El mismo día de su llegada, el Académico Víctor Volski dictó una conferencia en la Facultad de Humanidades y Ciencias acerca de la labor de estudio e investigación que realiza el Instituto a su cargo, la que fue seguida de una sesión de preguntas y respuestas acerca de diversos temas de la realidad soviética e internacional, en particular sobre la "cumbre" de Ginebra.

Por supuesto que fue recibido por la Comisión Directiva del ICUS. En la visita a su sede pudo apreciar "de visu" el estado lamentable del inmueble cerrado doce años atrás por la dictadura, excepto en la parte que ha sido posible reparar.

El Académico Volski mantuvo entrevistas con profesores y científicos, siendo recibido por el Rector Interino de la Universidad, Ing. Julio Ricaldoni, a quien hizo entrega en nombre del Instituto América Latina del

"Diccionario Enciclopédico América Latina", editado en ruso en dos tomos, con más de 6.000 artículos desarrollados a lo largo de 3.000 páginas. Como dato curioso, cabe decir que los cien mil ejemplares de esta obra se agotaron en Moscú en menos de una semana. Durante las conversaciones con el Rector se trató el tema del Convenio celebrado tiempo atrás entre nuestra Universidad y las de la URSS con el objetivo de promover el intercambio cultural, que habla quedado encapetado hasta hoy, y sobre el que hubo consenso en la necesidad de ponerlo en actividad a la brevedad.

El viernes pasado el Académico Volski fue recibido en audiencia por la Sra. Ministra de Educación y Cultura Dra. Adela Reta, con la que departió amablemente sobre temas culturales de interés mutuo. La Sra. Ministra recibió en la ocasión una invitación para visitar Moscú.

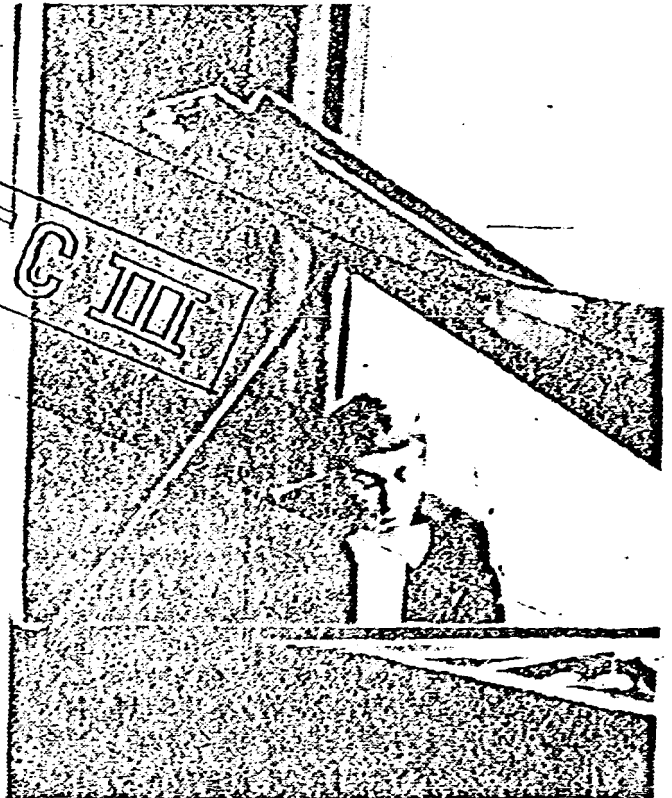
Posteriormente visitó el Palacio Legislativo, conversando con el senador Juan Raúl Ferreira, secretario de asuntos internacionales del Partido Nacional, y con el diputado Roberto Asiain —con igual cargo en el seno del Partido Colorado—. Participaron también de la reunión, por el Frente Amplio, el senador Francisco Rodríguez Camusso y los diputados Yamandú Fau y Carlos Cassina. Fue una reunión cordial, resaltándose por ambas partes los recíprocos sentimientos de amistad entre los pueblos soviético y oriental, y haciendo votos

por la intensificación de las relaciones culturales, comerciales, etc. entre ambos países. Abrió y cerró la entrevista el senador Juan Raúl Ferreira.

El jueves por la tarde ofreció en el Teatro Solís, como acto cumbre de los festejos del ICUS, un concierto fuera de serie, cuyo comentario musical por supuesto, corresponde a la sección pertinente. Pero no es posible dejar de expresar la emoción, la euforia, que se apoderó de la concurrencia que obligó al pianista con atonadores aplausos —los

últimos con los espectadores de pie— a ejecutar tres bis magistrales: Nocturno, opus póstumo, de Chopin, Preludio en do sostenido menor, opus 3, de Rachmaninov, y Nocturno de Glinka.

Al día siguiente, a las 14 y 30 Canal 5 en directo transmitió para la teleaudiencia Elegía, de Rachmaninov, opus 3. Y el domingo, en la Sala José Brunel, desarrolló una clase magistral dedicada a los círculos musicales uruguayos.



El pianista Arkadii Sevidov, en su concierto en el Solís.

8600928

01/01

URSS
F. S. Corroial

ZON

Lunes 30 de Diciembre de 1985

S. O. 811

Intercambio cultural entre EE.UU. y la URSS

WASHINGTON (EFE) — Estados Unidos y la Unión Soviética que ya acordaron para 1986 intercambios de exposiciones de pintura sin precedentes, negocian visitas mutuas de grupos artísticos, indican fuentes informadas.

Los intercambios se enmarcan en el acuerdo de cooperación cultural firmado al término de la cumbre de Ginebra entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachov en noviembre pasado.

Según reveló el viernes Armand Hammer, presidente de la compañía petrolera Occidental Petroleum, que ha mantenido estrechas relaciones con los líderes soviéticos desde los tiempos de Lenin, la URSS expondrá aquí a partir de mayo una serie de cuadros impresionistas y post-impresionistas nunca vistos en Estados Unidos.

Será el mayor intercambio artístico entre los dos países. Las implicaciones son claras, creo. La cumbre fue un gran éxito aunque no hubo un acuerdo firme sobre la reducción de armamentos, señaló Hammer.

La colección soviética, de los museos del Hermitage y Pushkin, que se exhibirá en Washington, Los Angeles y Nueva York, desde mayo hasta octubre de 1986, incluirá obras de Cézanne, Monet, Renoir, Gauguin, Van Gogh, Matisse y Picasso.

En febrero y marzo, dos colecciones de Estados Unidos, una de la National Gallery y otra personal de Armand Hammer, serán expuestas en la URSS.

Hammer confirmó que hay negociaciones en curso para otros intercambios, incluidas visitas de grupos artísticos en varias áreas (ballet, teatro y música).

Desde 1979 no ha viajado a Estados Unidos ningún grupo artístico importante.

El ballet del Bolshoi (Moscú) y Kirov (Leningrado), así como el Circo de Moscú, podrían hacer giras por Estados Unidos que, a su vez, enviaría a la URSS musicales de Broadway y bandas de rock, indicó Hammer.

La cooperación cultural, estructurada a partir de la última conferencia cumbre de Ginebra, incluirá también manifestaciones deportivas, con delegaciones de ambos países que han comprometido ya su presencia en torneos y competencias. Hay negociaciones en curso y se descuenta que la actividad será intensa durante la temporada 1986.

El ballet del Bolshoi de Moscú actuaría en Nueva York en marzo del año próximo para continuar luego en una gira que abarcaría las principales ciudades norteamericanas. Elencos teatrales y conjuntos musicales de Broadway llegarían a Moscú durante la primavera para actuar durante aproximadamente un mes.

8600929

01/01

URSS

Economía

La Hora
50186

*** LA "VW" VENDERIA UNA
FABRICA A LA URSS**

Hamburgo, Ene 4 (DPA) - El consorcio automovilístico alemán "Volkswagen" está negociando con el gobierno soviético la venta de una fábrica de motores, que sería instalada cerca de Moscú, según reporta en su último número el semanario hamburgués "Der Spiegel".

La planta, con capacidad para fabricar entre 250.000 y 300.000 motores al año, costaría entre 3.000 y 5.000 millones de marcos (entre 1.300 y 2.000 millones de dólares al cambio actual).

La "VW" trata de obtener la adjudicación de esta planta en competencia con el consorcio italiano "Fiat" que actualmente construye una fábrica de automóviles en la URSS, a orillas del Volga.

*** PRESENTADO NUEVO
PERIODICO BRITANICO**

Londres, Ene 4 (DPA) - Inglaterra contará a partir de marzo con un nuevo periódico de alcance nacional titulado "TODAY", con una tirada inicial de 1,2 millones de ejemplares diarios, informó hoy su editor, Eddy Shah. El periódico presentará un formato tipo tabloide y se publicará los siete días de la semana con 16 páginas en color. "TODAY" tendrá en total 44 páginas de lunes a sábado y cerca del doble en su edición dominical, empleando a 490 personas, 125 de ellas periodistas.

8600930

01/01

El Popular
20/12/85

URSS
E. Econ.

INTERNACIONALES/21

1986

Ritmos de la economía soviética

En 1986, la economía soviética tendrá como rasgo distintivo un notable aumento de las tasas de su crecimiento, lo cual se ve claramente en todos los renglones del Plan estatal recién adoptado en la sesión del Soviet Supremo de la URSS. El informe central en la reunión corrió a cargo de Nikolái Talyzin, asignado recientemente como Primer Vicepresidente del Consejo de Ministros y Presidente del GOSPLAN de la URSS.

Al Plan de 1986 se le atribuye importancia especial por ser el mismo el que abre el nuevo quinquenio (1986/1990), el cual, a su vez, constituye la primera etapa en la materialización práctica del programa que prevé acelerar el fomento económico-social del país hasta el año 2000. Para esta fecha, según señala la versión actualizada del Programa del PCUS actualmente puesta a la discusión de todo el pueblo, se prevé duplicar el potencial económico de la Nación. Esta duplicación se llevará a cabo sobre una base cualitativa absolutamente nueva. El Plan de 1986 no es una idea de ello.

GRANDES INNOVACIONES

Por ejemplo, en estos dos años últimos en el país se está llevando a cabo un amplio experimento económico en el que participan 25 ministerios a los que les corresponde un 12 por ciento de la producción industrial. Las empresas y unidades industriales que integran estos ministerios lideran a escala nacional en cuanto a la producción y la calidad del producto, al incremento de los beneficios y el aumento de la productividad del trabajo. En 1986 se prevé aumentar aún más el número de ministerios que funcionen en nuevas condiciones económicas, y ellos ya habrán aportado la mitad del producto industrial total.

La concepción de modificar el mecanismo económico y administrativo, que ya rinde buenos resultados pero requiere ser perfeccionada, se considera como positiva a todos los niveles: desde colectivos laborales hasta los Ministerios y el GOSPLAN. Esta concepción consiste en que paralelamente se consolida la planificación operativa y en las actividades económicas. Esto llega hasta que a los colectivos laborales les resulta cada vez más ventajoso producir y poner en explotación nuevos equipos, fabricar artículos de calidad superior con competitividad en el mercado mundial y luchar por elevar la productividad del trabajo.

IMPULSO TECNIFICADOR

Dadas todas estas cosas, el Plan del año que viene tiene incluidas 1.150 tareas en cuanto a las ramas prioritarias e intersectoriales de la ciencia, la técnica y la tecnología, comprendida la fabricación de máquinas y equipos de nuevas generaciones. En el 5,5 por ciento aumentan las inversiones en la ciencia. Paralelamente se retirarán de la producción los equipos y productos obsoletos.

Se estipula elevar el nivel técnico de la producción industrial y en la medida en que sea posible de-

jar libres 880 mil trabajadores, lo cual permitirá suplir en cierta medida la escasez de fuerza de trabajo y maniobrar en la redistribución de mano de obra.

Dado el papel clave desempeñado por las construcciones mecánicas en la modernización técnica de todos los sectores y subsectores de la economía nacional (actualmente son más de 400) la producción de esta rama aumenta en el 6,6 por ciento. Paralelamente, con el fin de lograr su propia modernización la industria de las construcciones mecánicas intensifica mucho el desarrollo de la construcción de máquinas-herramienta, construcción de instrumentos de precisión y medios de computación.

He aquí algunos datos sobre la intensificación de la producción de equipos nuevos y más modernos. La producción de módulos versátiles de producción y sistemas automatizados, así como de robots industriales, se habrá incrementado en 10-40 por ciento. La producción de complejos de computación a base de microprocesadores y ordenadores electrónicos habrá aumentado en un 80 por ciento y la de dispositivos de mando de programa para toda clase de equipos tecnológicos, en el 15,7 por ciento.

POR EL BIENESTAR POPULAR

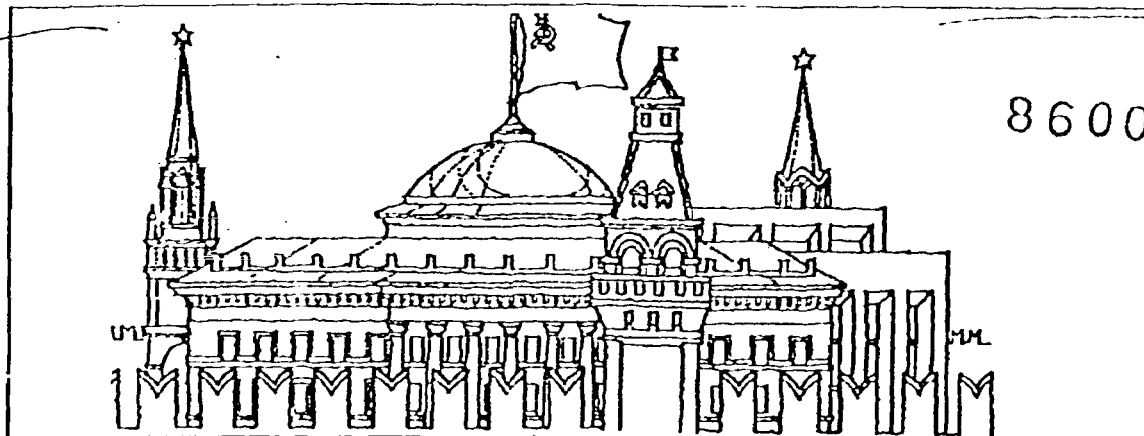
Los ritmos de aceleramiento del desarrollo económico, previstos para el año 1986, están ligados directamente a la constante ejecución del programa que estipula mejorar el bienestar del pueblo, incrementar la producción de alimentos y otros bienes de amplio consumo.

Es oportuno señalar que este año, con relación a 1984, se ha incrementado la adquisición de ganado y aves, leche y huevos, así como aumenta la producción de las industrias alimentaria, cárnica-láctea y pesquera. Ha mejorado el abastecimiento de víveres a la población.

En 1986 se habrán ampliado las superficies de cultivo de cereales según métodos intensivos, gracias a lo cual se podrá obtener 26 millones de toneladas de grano más. El aumento de la base forrajera permitirá elevar la producción de carne hasta 17 millones 300 mil toneladas, y de leche hasta 100 millones de toneladas, es decir, superar el promedio anual de estos tipos de producción que se ha logrado en el último quinquenio.

Las tareas del año entrante son muy tensas y requerirán una mayor organización, exigirán mancomunar los esfuerzos de los colectivos laborales, mayor coherencia en su labor y un nuevo nivel de capacidad para el trabajo. Basta decir que debido al aumento de la productividad del trabajo y a un hábil aprovechamiento de equipos suficientes, se tendrá que obtener el 97 por ciento del incremento de la renta nacional. La renta nacional destinada al consumo y acumulación debe aumentar en el 3,8 por ciento frente al 3,2 por ciento que ha constituido el promedio anual de incremento en el pasado quinquenio.

Fiodor Breus, APN



8600931

04101

CIENCIA, TECNOLOGIA Y EMPRESAS EN LA URSS

LOS NUEVOS RUMBOS DE LA ECONOMIA SOVIETICA

PRIMERA PARTE

El sistema que debe servir a la URSS, la transformación relativa del nivel tecnológico medio de su sistema productivo, la transformación de los métodos de trabajo y las más importantes de las innovaciones, la ciencia de la tecnología, la ciencia de la gestión y la ciencia de la economía soviética.

En la entrevista recientemente concedida al semanario norteamericano Time, el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Mikhail Gorbachov, ha vuelto a subrayar la vital importancia de la ciencia y la tecnología en la aceleración de la tasa de crecimiento económico y social de la URSS. Al rechazar decididamente la idea de que los soviéticos estén "consumidos por la sed de la tecnología norteamericana", el líder soviético expresó también su convicción de que "si la ciencia soviética transmitiera sus descubrimientos e innovaciones y sus ideas más avanzadas al campo industrial y agrícola, y si lo hiciera mediante una utilización más eficaz de su propio potencial científico y técnico", el adelanto tecnológico sería mucho más rápido.

Los soviéticos, con alrededor de un millón cuatrocientos mil científicos, disponen de una red muy vasta e importante de estructuras de investigación y desarrollo, e invierten entre el 4 y el 5% de su producto nacional bruto en investigación científica. Sin embargo, y a pesar de innegables éxitos, el nivel general de su tecnología es más bajo que el de la mayoría de los principales países de Occidente. La Unión Soviética, por ejemplo, ha penetrado con relativa lentitud en sectores tan vitales como la microelectrónica y la computación.

Mientras que el sistema de economía planificada ha demostrado frecuentemente su eficacia y su fuerza en la concentración de recursos para la solución de problemas técnicos prioritarios, es evidente que carece de la flexibilidad y de la gama de incentivos necesarios para fomentar las innovaciones y para desarrollar las con la rapidez adecuada. Tal es el problema que Gorbachov y la dirigencia soviética parecen decididos a resolver ahora.

¿Qué medidas se han tomado para mejorar la renovación tecnológica, desde la elección de Gorbachov hasta el presente? Para que se pueda evaluar con precisión la situación actual, es necesario volver un poco atrás, al verano boreal de 1983, cuando Andropov resultó electo secretario general. En julio de ese año se aprobó una resolución que fijaba las modalidades de un experimento económico para la industria soviética, el cual debería ponerse en práctica, a partir de enero de 1984, en el ámbito de cinco ministerios soviéticos. La voz de orden de dicho experimento era "más independencia, mayor responsabilidad". Se había previsto, para las empresas que en él debían participar,

una mayor libertad de decisiones, la reducción del número de indicadores obligatorios señalados a priori por el plan, el uso de fondos de incentivos provenientes de las ganancias y un grado mayor de discrecionalidad y libertad para pagar salarios extras y bonos de gratificación a los obreros y especialistas que trabajaran bien. El sistema de gratificaciones estaba encaminado a garantizar el absoluto respeto por los compromisos contractuales asumidos, a promover el aumento de la productividad y a mejorar la calidad de los productos. Los primeros resultados de este experimento fueron alentadores. A finales de enero del presente año, las empresas dependientes de otros veintinueve ministerios industriales se encuentran encuadradas en el nuevo régimen, que ya abarca gran parte de la industria mecánica, militar, eléctrica y la alimentaria, además de muchas empresas locales.

En su primera formulación, este sistema experimental incluía unas pocas medidas destinadas a promover el progreso técnico. Nuevas directivas, introducidas mediante otro decreto en agosto de 1983, pusieron en marcha mayores incentivos económicos para el desarrollo y la creación de nuevas tecnologías, al mismo tiempo que intentaban aumentar el poder del consumidor en todo el proceso renovador. Al mismo tiempo, tales disposiciones interesaban ya, por primera vez, a la industria soviética en su conjunto. Actualmente, tales medidas se encuentran en la etapa de implementación, y ya resulta evidente que, sin dejar de ser útiles, no han sido lo suficientemente radicales.

En junio de 1984, durante una sesión especial del Comité Central del PCUS, se coincidió en que era necesario acelerar el ritmo del desarrollo técnico-científico. En su informe sobre La cuestión fundamental de la política económica del partido, Gorbachov sostuvo abiertamente la necesidad de un mejoramiento decisivo del

comportamiento económico, sobre la base de un cambio tecnológico acelerado. Es posible inferir, del curso del conducto de las medidas prácticas hasta ahora adoptadas, cuáles son las orientaciones de este nuevo conjunto de políticas econó-

En primer lugar, la política de inversión debe orientarse de modo de afianzar la estructura económica que esté capacitada para promover el desarrollo de nuevos sectores, basados en las tecnologías más recientes. La prioridad en las inversiones debe ser desplazada ahora de la constitución de nuevas empresas a la reestructuración técnica de las instalaciones ya existentes. La política tradicional, que favorecía la creación de nuevas empresas productivas, ha dejado de ser de fundamental importancia: la reserva de mano de obra se ha ido agotando poco a poco, y existen muchas viejas empresas que están haciendo frente a la necesidad de una urgente modernización. Para alcanzar ese objetivo, hace falta dar prioridad a las industrias mecánicas y electrónicas. En el curso de los dos o tres años próximos, el Comité Central y el Consejo de Ministros de la URSS han venido adoptando medidas encaminadas a promover el desarrollo de numerosas tecnologías nuevas, a las que se considera vitales para el futuro crecimiento de la economía. Entre ellas se puede citar a la microelectrónica, el procesamiento de datos, el diseño computarizado, los sistemas de fabricación flexibles, el uso industrial del láser y, muy recientemente, la biotecnología.

El segundo objetivo político a alcanzar es el de incrementar la eficacia del sistema soviético de investigación y desarrollo. Se han previsto medidas encaminadas a potencializar adecuadamente, y en mayor medida de lo que ya se ha logrado en ese campo, el papel de la Academia de Ciencias de la URSS, incluyendo la creación de "centros de ingeniería", según el modelo de la Academia ucraniana para la aplicación de los resultados de la investigación de base. El sistema de investigación industrial será reorganizado me-

dante la creación de grandes "complejos de producción científica", es decir de un conjunto de institutos de investigación y de empresas dedicadas a la rápida implementación de nuevas tecnologías. Asimismo, el sistema de retribución a los científicos y técnicos ha sido recientemente reformado, de manera de permitir una mayor flexibilidad, mayores compensaciones a quienes se desempeñen eficazmente y sanciones más rigurosas para los trabajadores improductivos. Gorbachov ha dicho también que se prevé la reforma del sistema de instrucción superior, a fin de mejorar la preparación de ingenieros y científicos en general.

El tercer objetivo político consiste en mejorar el funcionamiento del sistema económico en su totalidad, para permitir un progreso técnico más veloz. En estos últimos meses se han formulado numerosas hipótesis acerca de las nuevas orientaciones que deberían perseguir las reformas económicas. El cuadro que ya se está delineando resulta significativamente más claro, sobre todo a partir del decreto del 12 de julio pasado, una propuesta realizada "en base a la amplia difusión de nuevos métodos de gestión económica y al robustecimiento de su capacidad reactivante, por la aceleración del progreso técnico-científico". Sin dejar de reconocer la validez del experimento económico implementado a partir de enero de 1984, el nuevo decreto subraya que los potenciales beneficios de los actuales métodos aún no han sido suficientemente aprovechados. Los funcionarios y los organismos, por ahora, han venido modificando con suma lentitud su estilo y sus hábitos de trabajo. El sistema experimental corre riesgo de desgaste a causa de la imposición de nuevos indicadores para la planificación y de otros requisitos establecidos en las cúpulas, que limitan la libertad de decisión empresarial. El decreto reconoce también, abiertamente, que el nuevo sistema experimental debe sufrir nuevas modificaciones si se desea alcanzar un progreso tecnológico realmente significativo. ◀

JULIAN COOPER

© Rinasca y EL PERIODISTA

SS
ECON

AN

ECONOMIA

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES N° 63 22 de 28 DE NOVIEMBRE DE 1985 Págs. 15

LA NUEVA POLITICA ECONOMICA EN LA URSS EL ESPIRITU SOCIALISTA DE INICIATIVA

Los cambios proyectados por el gobierno soviético para lograr un mejor funcionamiento del sistema económico prevén modernos procedimientos de planificación que permitan desarrollar nuevas tecnologías. Entre los cambios más significativos se destaca el aumento en los precios de los nuevos productos, para elevar la rentabilidad de las empresas; asimismo, habrá incentivos adicionales a la exportación y una mayor libertad en la utilización de las ganancias para efectuar reinversiones que permitan una modernización tecnológica.

Los cambios también atañen a los sistemas de gratificación del personal en las empresas especializadas en la investigación tecnológica. En el pasado, los sistemas de planificación y los incentivos se utilizaron para maximizar la producción a costa de las innovaciones. La nueva política, en cambio, debería estimular la modernización.

Estas medidas fueron acompañadas con un fuerte énfasis en la importancia del factor subjetivo respecto a la forma de encarar la vida económica por parte de los ministros, los directores de empresa y los trabajadores. El secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Mijail Gorbachov, intenta introducir una mayor iniciativa personal, una atención concentrada en el proceso de cambio y un mayor grado de eficiencia. De este modo, la actitud debería ser netamente empresarial en todos los niveles y los responsables de las empresas tendrían que dar pruebas de un espíritu socialista de iniciativa. Hace poco el gobierno soviético dio a entender que quienes sean incapaces de adaptarse a los nuevos requerimientos deberán ceder su puesto a los que demuestren más capacidad para cumplir con los objetivos de la nueva etapa. En todos los niveles de la administra-

Para lograr más eficiencia y alentar el desarrollo tecnológico, el gobierno soviético encaró una audaz reforma económica que trata de brindar más libertad a los directores de empresas para que éstos emprendan cambios de los métodos de producción.

ción y del gobierno, ya hay funcionarios que han perdido sus puestos, y es razonable esperar otros cambios antes del Congreso del Part. co. en febrero próximo.

En estos días, la prensa soviética reiterando cuál debería ser la nueva actitud, y el ejemplo del empresario soviético Vladimir Pavlovich Kabaizhe, director general del complejo de máquinas y herramientas de Ivánovo. Se trata de una de las empresas más innovadoras del sector, especializada en la producción de equipos mecánicos. Bajo la conducción de Kabaizhe, las instalaciones de Ivánovo fueron modernizadas y reacondicionadas por completo. Los plazos de entrega se respetan escrupulosamente, y a veces se los acorta. Al mismo tiempo, el establecimiento de Ivánovo redujo sensiblemente el tiempo empleado para el desarrollo de nuevos productos y exportó parte de su producción a los países occidentales más avanzados, sin excluir Japón ni Alemania Federal.

Semejante éxito se debió, en parte, a la personalidad de Kabaizhe, quien ha tomado decisiones por su propia cuenta y riesgo, prescindiendo de las exigencias y procedimientos fijados oficialmente para la renovación de la industria soviética. Normalmente, para lograr una aprobación para comprar o fabricar una nueva máquina, es necesario contar con las firmas de hasta cien organismos, y esto puede requerir de dos o tres años de trámites. Sin embargo, hace diez años, cuando el establecimiento

de Ivánovo comenzó a funcionar, Kabaizhe logró persuadir al ministro correspondiente para que aboliera tan fatigoso trámite y la planta de Ivánovo empezó a trabajar con un método absolutamente nuevo. Las máquinas proyectan y construyen en un plazo que oscila entre los seis y los ocho meses. Kabaizhe ha adoptado, al mismo tiempo, una hábil política: la de recurrir selectivamente a la tecnología occidental. Si los proveedores soviéticos no están en condiciones de proporcionar par-



Gorbachov.

tes componentes o piezas que respondan a las exigencias tecnológicas requeridas, dichos componentes son adquiridos en el extranjero. Los elementos importados se reemplazan por la producción nacional sólo en los casos en que las empresas soviéticas demuestren estar en condiciones de alcanzar el mismo grado de calidad, necesario para la buena marcha de la producción. Hoy, el establecimiento de Ivánovo es una verdadera empresa modelo, el ejemplo de lo que el partido desea ver establecido, como regla general para la economía soviética. Kabaizhe acaba de ser nombrado Héroe Socialista del Trabajo, y condecorado nada menos que con la Orden de Lenin.

Es probable que antes del Congreso del PCUS de 1986 se adopten otras medidas para mejorar el funcionamiento de la economía, si bien, al parecer, las decisiones fundamentales ya fueron tomadas. La experiencia demuestra que en la Unión Soviética existen numerosos obstáculos para reformar el sistema económico, representados por poderosos intereses sólidamente establecidos y que se alimentan en actitudes y métodos de trabajo tradicionales.

Uno de los aspectos que más impresionan en la presente situación es la determinación de la dirigencia del Partido Comunista soviético para llevar a cabo modificaciones que resulten realmente efectivas. Si dicha determinación logra traducirse en acciones a todo nivel, encaminadas a garantizar que las nuevas medidas se apliquen con efectividad, entonces es posible que llegue a concretarse el postulado mejoramiento en el campo científico y en el tecnológico. ♦♦

JULIAN COOPER
© Rinascenta y EL PERIODISTA

Terremotos que destruyen ciudades construidas sin tener en cuenta patrones de seguridad. Aviones que caen por deficiencias de mantenimiento. Fallas en plantas industriales que fumigan poblaciones con gases venenosos o nubes radiactivas. Accidentes automovilísticos causados por defectos mecánicos. Ríos muertos por la polución... Las corporaciones y los gobiernos procuran evitar el costo de las medidas de seguridad industrial y de los servicios. Cuando lo logran—y ello sucede a menudo—, las consecuencias son muerte y destrucción.

En los últimos meses, el mundo conoció varios ejemplos espectaculares de esa ecuación: los escapes de gas en dos plantas de Unión Carbide, las sucesivas caídas de aviones y, finalmente, los derrumbes en la ciudad de México, como consecuencia del terremoto. En todos los casos se detectan negligencias en la construcción o en el mantenimiento de los bienes sinistrados.

La pasión norteamericana por las estadísticas permite conocer algunos de los costos de esos descuidos. Un informe del National Journal de los Estados Unidos señaló en fecha reciente que los productos pesados o mal fabricados causan cada año, en ese país, 28.000 muertos y 130.000 heridos graves. El comisionado para la seguridad, por su parte, agregó que las desgracias debidas a artículos inseguros, causantes de las muertes y he-

LA GANANCIA CONTRA LA VIDA

ridas, tienen un costo anual de 10.000 millones de dólares.

Los accidentes automovilísticos, originados en defectos de diseño o de partes, agregan otros 9.000 millones de dólares, según la Agencia norteamericana de seguridad. Un ejemplo dramático fue el de Ford Pinto. Un defecto de diseño provocó la ruptura de tanques de nafta y el incendio de varios cientos de unidades causando unas noventa muertes. Según la publicación norteamericana The Nation, un memorando interno de la Ford Motor Co. había señalado que la firma conocía el peligro y rehusó instalar una cubierta protectora alrededor del tanque con un costo adicional de diez dólares porque su colocación podía exceder el costo de los eventuales juicios que se le hubieran podido iniciar a la empresa por esa deficiencia.

Muchas vidas acaban de un modo menos espectacular, aunque por las mismas causas. El Instituto Nacional de Ocupación, Seguridad y Salud de los Estados Unidos estimó que, cada año, alrededor de 6.000 trabajadores, generalmente de la construcción, la siderurgia y la electricidad, mueren en accidentes industriales originados por fallas en la seguridad del trabajo. Además, la exposición de los obreros a químicos mortíferos y otros mate-

riales tóxicos causa 100.000 muertes y 390.000 casos de enfermedad por año.

Otra forma silenciosa y permanente de destrucción y bienes son las prácticas contaminantes. "Consideraciones de beneficio inducen a las compañías a contaminar el ambiente. La libre disposición de los residuos reduce seguramente los costos de producción de la firma, pero sólo porque los habitantes de su zona de influencia, trabajadores y otras compañías se harán cargo involuntariamente de los costos en forma de enfermedades, mayores pagos sanitarios, aumento de las tasas de mortalidad, reducción de los valores de la propiedad, mayores costos de reparación y caída en el crecimiento económico. Esas externalidades como le llaman los economistas, son la clase de transferencia de pagos impuesta por los empresarios privados a los desprevenidos ciudadanos" razonan Green y Berry en The Nation.

Una reducción del 60% en la cantidad de sustancias particuladas liberadas en la atmósfera por la industria, produciría beneficios sanitarios de entre 33.500 millones y 74.000 millones de dólares cada año. Pero las compañías no se fascinan con los costos de esa transformación y de acuerdo con la Agencia de Protección del Ambiente de Estados Unidos, en

1983 el 82% de las compañías que descargaron residuos en el agua, no cumplieron con las regulaciones oficiales en materia sanitaria. A su vez, un grupo de investigadores estimó que la polución del agua impone un daño de 10.000 millones de dólares por año a la economía norteamericana.

La polución más cara y peligrosa es la originada por las industrias químicas y las plantas nucleares; el 80% de ellas no respaldan las normas de seguridad para la evacuación de residuos.

Esta polución provocará un aumento del cáncer y, aunque los expertos no están de acuerdo sobre la intensidad de esta correlación, existe consenso que, al menos, del 7% al 10% de las 450.000 muertes anuales por cáncer son causadas por químicos artificiales.

Con este sordido telón de fondo, de vez en cuando aparecen escándalos como el de los edificios públicos mal construidos en la ciudad de México, cuyo derrumbe causó centenares de muertes que podrían haberse evitado; el de los envenenamientos masivos de Svesso y Bhopal, por el mal control de la seguridad en las plantas químicas; la serie de accidentes aéreos debidos a fallas mecánicas por el mantenimiento deficiente. Todos ellos son capítulos recientes de la historia de la tasa de ganancia triunfando sobre la salud y la vida.

JULIO SEVARES

8600933

URSS
F. Econ.

Suscribieron acuerdo soviético-libio en Moscú

Moscú, 15 (por Ricardo Saxlund) - Muamar Al-Gaddafi partió hoy de Moscú tras firmar con Mijail Gorbachov un acuerdo duradero de colaboración científica, técnica y económica.

Hoy por la mañana, el líder libio dio breve conferencia de prensa en la que declaró el total apoyo de su país a la política soviética para mejorar la situación en el mediterráneo, incluida la retirada de todos los barcos con armas nucleares y su transformación en zona de paz.

Al-Gaddafi señaló la complacencia de Libia con la política soviética en cuanto al arreglo de la situación en Cercano Oriente.

Ratificó la condena, por Libia como por la URSS, de la incursión aérea israelí en

Túnez y señaló que EE.UU. fue el único país que apoyó la interceptación de un avión egipcio por cazas estadounidenses. Calificó de irresponsable esta acción de Washington. Al-Gaddafi condenó la política de EE.UU. y de Israel que entrañan —dijo— grave amenaza para la paz.

Señaló asimismo que un grupo libio y sirio está procurando el rescate con vida de tres de los cuatro rehenes soviéticos secuestrados en Líbano.

También afirmó el líder libio que la URSS y Libia promueven el fin de la guerra irano-iraquí.

En sus declaraciones, Muamar Al-Gaddafi ratificó las buenas relaciones y la coincidencia de puntos de vista en diversos temas de la actualidad internacional con los de la URSS.

LA MORA 16/10/85

8600934

01/01

URSS
P. Luterus

F.C-105K

La Razón
70186

Ola de relevos en la administración

MOSCU (AFP) — La oleada de relevos desencadenada en el Krenlin por el nuevo equipo dirigente, prosigue su ritmo vertiginoso, con la destitución del viceministro de Comercio Exterior, Vladimir Suchkov, acaso mezclado en un caso de corrupción. Un portavoz del Ministerio de Comercio Exterior, interrogado por la AFP, desmintió las versiones sobre el eventual arresto del funcionario, pero admitió en cambio que "Suchkov no trabaja aquí hace más de dos semanas".

Suchkov (65 años) era viceministro desde 1974, y su área de competencia en la conducción colectiva del Ministerio incumbía a los Estados Unidos, Canadá y Japón. Su última aparición pública se verificó en Moscú el 11 de diciembre pasado, al presidir una reunión del Consejo Económico Comercial Soviético - Norteamericano.

Todo parece indicar que la destitución se produjo antes del 24 de diciembre, pues la firma de Suchkov no apareció entre los signatarios de la necrológica de uno de sus colegas, Ivan Grichin.

A cargo desde 1958 de Nikolai Patolichev, el Ministerio de Comercio Exterior fue encomendado en octubre a Boris Aristov, uno de los estrechos colaboradores de Mikhail Gorbachov, secretario general del PCUS.

Numerosos responsables de la región de Naryn, República Centroasiática de Kirghizia, fueron destituidos también por haber "violado las normas del Partido", anunció el diario gubernamental Izvestia en su edición de ayer. Las acusaciones conciernen especialmente a la no realización "sistemática" del plan en la agricultura y en las principales empresas locales, el "bajo nivel de disciplina", la falsificación de documentos y la "poca atención prestada a la enseñanza de la lengua rusa".

"Toda una serie de responsables" locales fueron destituidos de sus funciones y "otros muchos" recibieron amonestaciones, indicó el diario sin dar mayores precisiones. El primer secretario regional del PC de Kirghizia, Iskender Muratlin, nombrado el pasado 23 de diciembre en reemplazo de Maren Sydykov, que se jubiló, fue confirmado en sus funciones. Estas destituciones marcan la prosecución de la reorganización iniciada en las quince repúblicas soviéticas por el secretario general, Mikhail Gorbachov.

80811

8600935

01/01

A siete semanas del Congreso, Gorbachov recibe cuestionamientos laterales

Diferencias aparentes en la cúpula del gobierno en la Unión Soviética

Fuentes occidentales resaltan la aparición de líneas presumiblemente enfrentadas en el Kremlin: Mikhail Gorbachov contra Yegor Ligachov, paradójicamente su hombre más próximo. Nadie piensa, sin embargo, en un desgaste del número uno soviético.

Por Charles Bremmer
De la Agencia Reuter

MOSCU — Cuando faltan siete semanas para una crucial reunión del Partido Comunista soviético, los observadores del Kremlin señalan que hay signos de que no faltarán cuestionamientos a la autoridad de Mikhail Gorbachov. Ninguno de los expertos de embajadas extranjeras consultados habla de una amenaza a su supremacía en el congreso partidario del mes próximo, pero todos ven en el Politburó gobernante indicios de disenso sobre ciertas cuestiones de políticas.

Algunas de las opiniones divergentes pueden ser atribuidas a la "vieja guardia" de la conducción, que se va raleando rápidamente a medida que Gorbachov y sus allegados consolidan su poder. Entre ellos, el jefe del partido ucraniano, Vladimir Shcherbitsky, llamó la atención con un discurso que contenía una nota de escepticismo sobre los resultados de la cumbre de noviembre entre Gorbachov y el presidente estadounidense, Ronald Reagan.

Encumbradas figuras de las fuerzas armadas, como el jefe del Estado Mayor, Sergei Akhromeyev, también han insinuado dudas sobre el éxito de la cumbre, exhortando a no depender la desconfianza respecto de las intenciones de los Estados Unidos. Pero los diplomáticos identifican también diferencias entre los recién llegados al Kremlin desde que Gorbachov asumió el poder en marzo, e inmediatamente comenzó a impulsar grandes cambios.

Un hombre ha emergido como una fuerza por gravitación propia: el principal lugarteniente de Gorbachov, Yegor Ligachov, el ex jefe del partido siberiano que supervisó la campaña para reemplazar a los funcionarios incompetentes y corruptos de todo el país. "Ligachov ha desarrollado un perfil político, no es meramente un personero de Gorbachov", dijo un importante analista europeo.

Ligachov, un administrador de 64 años con fama de duro "ejecutor", ha adoptado una posición más ortodoxa en cuestiones

económicas y doctrinarias. Con frecuencia enfatiza las virtudes del "socialismo científico" y ha rechazado de plano cualquier perspectiva de un vuelco soviético hacia la empresa privada o formas de economía de mercado.

Gorbachov no ha descartado públicamente tales métodos económicos, y fuentes del partido dicen que ha dado instrucciones a expertos para que estudien y elaboren informes sobre nuevos enfoques que podrían incluirlos. Ligachov, que desempeña el poderoso cargo de jefe de ideología, también ha dado un cimbronazo al mundo cultural con sus comunicados en los que demandó fidelidad a los ejes centrales de la temática comunista.

Gorbachov ha hablado poco sobre doctrina y cultura, pero

fuentes soviéticas dicen que tiene una mentalidad más abierta que la de Ligachov, quien fue traído a Moscú por el extinto Yuri Andropov desde la ciudad siberiana de Tomsk. Algunos diplomáticos ven también diferencias entre Ligachov y Gorbachov bajo las señales contradictorias emitidas mediante la prensa oficial a los aliados del Kremlin en Europa del Este.

Hace seis meses, un artículo en Pravda llamó a mantener inquebrantable la lealtad a Moscú, en tanto que otras publicaciones han hablado de cierto grado de amplitud en las políticas de los estados del bloque soviético. Los observadores del Kremlin, recomponiendo el rompecabezas de la estructura de poder de la nueva cúpula, dicen que un signo concreto de la fortaleza personal de Ligachov puede verse en la promoción de hombres de Siberia, su base de poder.

En el sistema unipartidario soviético, los políticos tratan de asegurarse su apoyo promoviendo a allegados a puestos claves en su entorno. La más reciente de esas medidas fue el reemplazo de Viktor Grishin —veterano jefe partidario de la ciudad de Moscú designado por el extinto Leonid Brezhnev— por Boris Yeltsin, que hasta abril dirigió la región de Sverdlovsk, en Siberia occidental. Yeltsin, de 54 años, pese a ser un hombre formado en los moldes de Gorbachov, mantiene estrechos vínculos personales con Ligachov y con el primer ministro Nikolai Ryzhkov, con el que tuvo una larga cooperación en Sverdlovsk.

Fuentes diplomáticas dijeron que al parecer la designación de Yeltsin no estaba en los planes, dado que en fecha reciente había sido designado para un cargo con

dedicación exclusiva en el secretariado del Comité Central. Por lo menos otros cinco políticos de Siberia occidental han sido designados en los últimos meses para altos cargos, en Moscú o en jefaturas regionales del partido. En contraste, menos hombres de la base de poder de Gorbachov, Stavropol, en el sur de Rusia, han ascendido a puestos de jerarquía.

Los cargos regionales representan la cuarta parte de los escaños del Comité Central, que debe ser renovado en el congreso partidario quinquenal. Otras evidencias de posibles desacuerdos en el Politburó citada por los diplomáticos es la no designación de un nuevo secretario a cargo de la economía, puesto que quedó vacante al convertirse Ryzhkov en primer ministro en octubre.

Algunos diplomáticos advierten contra las suposiciones de que hay divisiones en el equipo de Gorbachov y dicen que Ligachov podría estar actuando deliberadamente como un desdoblamiento de Gorbachov. "Podría ser que él esté haciendo de 'duro' y Gorbachov de 'simpático'", dijo uno de ellos. Nuevos indicios sobre la forma que adoptará en el largo plazo la cúpula se producirán cuando el congreso designe un nuevo Comité Central y Politburó.

Los analistas esperan que la mayoría de las figuras sobrevivientes del Politburó perderán sus bancas, dejando paso a gente más joven. Entre los probables egresos se cuentan Grishin, de 71 años, Shcherbitsky, de 67 y el jefe del partido de Kazakistán, Dinmuhamed Kunayev, de 73. Una figura de más edad que se espera permanecerá en el máximo organismo es el presidente Andrei Gromyko, de 76 años.



Mikhail Gorbachov y Yegor Ligachov: dos imágenes del Kremlin.

8600936

Pop. Int. URSS
Pop. Int. Brasil
anexo

----- : - DA
----- : - DA
----- : - DA
----- : - DA

La foto
AN 9/14/85

***ARRIBO A LA URSS CANCELLER BRASILEÑO**
Moscú, 8 Dic. (DPA). - El ministro del Exterior de Brasil, Olavo Egydio Setúbal, arribó hoy a Moscú en visita oficial de dos días a la Unión Soviética, la primera de un canciller brasileño a la URSS. Setúbal fue recibido en el aeropuerto de Moscú por su colega soviético Eduard Shevardnadze. Hoy comenzarán las conversaciones entre los dos ministros del exterior, que ya se habían encontrado a mitad de año durante la Asamblea General de la ONU en Nueva York. No se excluye que Setúbal también se entreviste con Mijail Gorbachov, secretario general del PCUS.

----- : - DA
----- : - DA
----- : - DA
----- : - DA

8600937

01/01

FICHASE
UPSS
F. P. INT.

SOVIET - CAMBIOS

Moscú, Nov. 27 (PL) - Valentiñ Schievchenko, Mukashev Salama y Songail Ringaudas - Bronislovas fueron elegidos vicepresidentes del Soviet Supremo de la Unión Soviética.

Fueron liberados por razones de jubilación Baiken Ashimov y Antanas Barkauskas.

Esas decisiones fueron dadas a conocer por la prensa poco antes de concluir hoy el cuarto período de sesiones del Parlamento soviético.

8600938
28/11/85

8600938

01/01

URSS
P. Exterior

Cherín
070186

MOSCU (EFE) — El portavoz del ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Vladimir Lomeiko, manifestó ayer su "alarma" ante lo que denunció como "planes norteamericanos para emprender una acción militar contra Libia, con el pretexto de los atentados de Roma y Viena". En un encuentro mantenido con la prensa en Moscú, Lomeiko sostuvo que existe en Estados Unidos un plan para "castigar militarmente a Libia y liberarse de (Muhammar) Khaddafi".

Al mismo tiempo, el diario Pravda, en un editorial que aparecerá hoy y que fue adelantado en la víspera por la agencia Tass, reforzó esta denuncia con una andanada de duras críticas contra la política exterior norteamericana, de la que dijo que persigue "crear nuevos puntos de tensión y confundir el panorama internacional para

Alarma en el Kremlin

obtener el máximo provecho del mismo.

Vladimir Lomeiko, sin embargo, manifestó su esperanza "en que no se produzca ninguna agresión", al tiempo que declinaba contestar cual sería la actitud a adoptar por Moscú en caso de una intervención norteamericana en Libia.

El portavoz del gobierno soviético se limitó a destacar la voluntad del Kremlin para buscar una solución pacífica a todos los conflictos internacionales". Interrogado acerca de si existen contactos entre Moscú y Washington para hallar una salida a esta crisis, Lomeiko contestó negativamente, para advertir que "tal posibilidad sólo depende de Washington". Sobre ésta

perspectiva, no obstante, mostró su escepticismo, al sostener que la administración norteamericana "no está interesada en buscar una solución, pues ésta iría en contra del nuevo concepto adoptado por Washington con el nombre de neoglobalismo".

Lomeiko encuadró todos los conflictos existentes actualmente como "un presunto derecho con el que se inviste Washington para intervenir a escala global en los asuntos de Estados soberanos y ejecutar una política de terrorismo de Estado contra los mismos". Asimismo, apoyó las manifestaciones de Khaddafi en las que éste declaró la no participación de su país en los

atentados de Roma y Viena y criticó que los medios de información occidentales, "de forma interesada", no se hayan hecho suficiente eco de las mismas. En su opinión, existe actualmente una "histeria contra Libia, injustificada y alentada por Estados Unidos".

El mismo punto de vista sostuvo el editorial de Pravda para quien "la propaganda norteamericana" se ocupa de "escarnecer y vilipendiar a todos los países que no se someten sin protestar a ponerse en fila detrás Estados Unidos". Vladimir Lomeiko, por último, lamentó que "los cimientos puestos en la cumbre de Ginebra para hallar una solución a los conflictos regionales peligran ahora ante el rumbo adoptado por la política de Estados Unidos" de la que dijo que "está haciendo explosiva la situación internacional".

8600939

URSS

~~Intelligence~~

P. Externe

La Hora

0401P6

* GORBACHOV VISITARA INDIA

Nueva Delhi, 4 ENE. (DPA). — El secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, visitará oficialmente la India durante 1986, informa hoy "The Times of India", diario que se publica en Nueva Delhi.
El periódico se remite a declaraciones de una delegación del Partido Comunista soviético. Todavía no hay fechas para la visita.
El Primer Ministro de India, Rajiv Gandhi, visitó la URSS en mayo de 1985, en su primer viaje al extranjero como jefe del gobierno de Nueva Delhi. En esta ocasión invitó a Gorbachov a visitar la India.

Moscú, Ene 4 (PL/DPA) — El periódico soviético Izvestia denunció hoy que la política, antilibia de Estados Unidos corresponde a la doctrina denominada "neoglobalismo" que practican los círculos más reaccionarios de Washington.

El "neoglobalismo" consiste, por una parte, en no dejar que se apaguen los conflictos regionales si la correlación de fuerzas resulta adversa a los norteamericanos y, por otra, en avivar nuevas guerras a lo largo de todo el "frente de intereses" de Estados Unidos, añade.

Izvestia explica que tal doctrina se aplica a los países en desarrollo para crear grupos de oposición a los regímenes que no son del agrado de Washington, como en los casos de Nicaragua o Afganistán.

Es, en una palabra, el terrorismo elevado a la categoría de política de estado, afirma el diario y recuerda que el presidente norteamericano, Ronald Reagan, manifestó gran interés por los conflictos regionales, en vísperas del encuentro cumbre de Ginebra.

Hace poco, expone Izvestia, se hizo

público un hecho demostrativo de que en Washington existen planes de una abierta agresión armada contra Libia.

En espera de ello, la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos se permitió socavar al actual gobierno de Libia, e incluso se efectuaron reuniones con países aliados de la Casa Blanca para coordinar variantes de operaciones militares, precisa el periódico.

El Ministro de Relaciones Exteriores ~~Kuwait~~, que actualmente es también Primer Ministro, en Kuwait, Jeq-e Sabah Al Ajmed, ~~acepta~~ hoy que su país ha advertido a Estados Unidos de las complicaciones internacionales que podría ocasionar la adopción de represalias por parte norteamericana contra Libia.

El Jefe aclaró que había explicado la postura de su gobierno al embajador estadounidense en el país, Anthony Quinton, en virtud de la solidaridad con un país árabe. El ministro Kuwaiti aclaró, también, que Kuwait rechaza y condena cualquier forma de terrorismo, fuere cual fuere su origen.

8600940

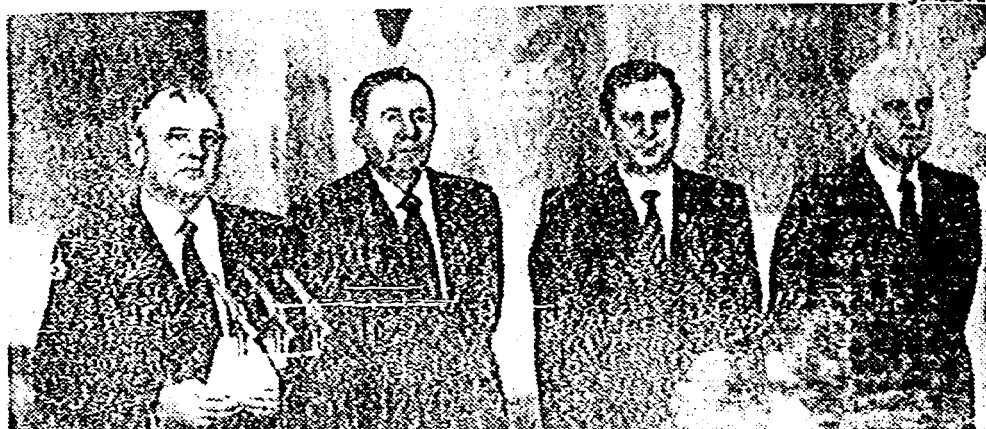
01/01

URSS
P. Exteriores

Agencia AP

Condenó la URSS un nuevo ensayo nuclear realizado por EE.UU.

La Unión Soviética reaccionó ante el nuevo ensayo nuclear subterráneo norteamericano, acusando a Washington de violar con él las disposiciones del tratado A.B.M., de 1972, sobre misiles antibalísticos. Según los voceros de Moscú, la experiencia estadounidense en el desierto de Nevada fue cumplida en el marco de la "guerra de las galaxias".



El líder soviético, Mijail Gorbachov (izquierda), habla el viernes en Moscú durante una recepción en el Kremlin para diplomáticos extranjeros. Gorbachov urgió a EE.UU. a sumarse a su prohibición sobre pruebas nucleares. Junto a él, el presidente Andrei Gromiko (segundo de la izquierda), el premier Ryzhkov y el canciller Eduard Shevardnadze.

MOSCU, 29 (Reuter). — La Unión Soviética acusó hoy a Estados Unidos de violar el tratado de misiles antibalísticos (A.B.M.), de 1972, al efectuar un ensayo nuclear subterráneo en el desierto de Nevada.

El vocero del ministerio de Relaciones Exteriores, Vladimir Lomeiko, y el teniente general Vladimir Starodubov, del Ministerio de Defensa, afirmaron que la prueba de ayer integra el sistema A.B.M. en el marco de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), de Estados Unidos, conocida como "guerra de las galaxias".

Declararon en conferencia de prensa que el tratado de 1972 enumera varios lugares donde se pueden efectuar pruebas relacionadas con los A.B.M., pero que el desierto de Nevada no está incluido.

"Todo el mundo sabe que la explosión se produjo dentro del plan de defensa I.C.B.M. (misil balístico intercontinental) que integra la IDE", sostuvo Starodubov.

"Si la explosión está comprendida en los fines del A.B.M., entonces debió realizarse únicamente en los emplazamientos de prueba designados para el A.B.M., y el desierto de Nevada no fue designado lugar de esos ensayos."

El Departamento de Energía de Estados Unidos reveló que la prueba, la decimosexta de este año, tenía un poder de entre 20 y 150 kilotones.

Lomeiko criticó a Estados Unidos por realizar el ensayo a pocos días de que expire la moratoria autolimpuesta por los soviéticos a las explosiones nucleares, el 31 de diciembre. Se negó a contestar si Moscú prolongará la moratoria.

"Luego del pacífico feriado religioso de la Navi-

dad, el primer sonido que escuchamos fue una explosión nuclear", comentó.

Las acusaciones expresadas por Lomeiko y Starodubov coincidieron con una declaración de la agencia noticiosa oficial, TASS, autorizada en alto nivel, que reiteraba el alegato soviético de que Estados Unidos violó el tratado A.B.M. y el acuerdo SALT-2 de 1979, aún no ratificado por el Congreso norteamericano, en otros campos.

♦ El radar de Thule

La declaración de TASS indica que la instalación por los estadounidenses de un radar multifase en Thule, Groenlandia, viola un artículo del acuerdo A.B.M., según el cual dichos radares sólo pueden emplazarse "en las periferias de los territorios nacionales".

La declaración consignó que la instalación de misiles estadounidenses tipo Crucero y Pershing-2 en Europa occidental "va en

contra de la base misma del tratado Salt-2, referida al equilibrio estratégico entre la URSS y Estados Unidos fijado por sus disposiciones".

La declaración fue encabezada por la fórmula "TASS está autorizada a decir", que anuncia la expresión del pensamiento de las instancias superiores del Partido Comunista soviético.

Starodubov, ampliando lo mencionado por TASS, afirmó que Estados Unidos no tiene fundamentos para alegar que la estación de radar soviética bajo construcción en Krasnoyarsk, Siberia, constituye un sistema de alerta contra ataques misilísticos y por ende viola el tratado A.B.M.

"El hecho es que el radar no tiene ninguna vinculación con un alerta contra ataques de misiles. Su fin es el seguimiento de objetos espaciales", declaró.

"Si la Unión Soviética está construyendo una estación de rastreo espacial, esto no tiene relación alguna con las limitaciones fijadas por el tratado", puntualizó.

Agregó que el radar de Krasnoyarsk estará terminado después de 1986, cuando el sistema estadou-

nidense en Groenlandia ya esté funcionando.

La declaración de TASS enfatiza que es importante que no se socaven los tratados A.B.M. y SALT-2 y que se deben acelerar las negociaciones estadounidenses-soviéticas de Ginebra sobre armas nucleares y espaciales.

Lomeiko declaró que la posibilidad de progresos en Ginebra dependen de Estados Unidos. Al ser consultado sobre si era probable que hubiera nuevas iniciativas soviéticas al estilo de la moratoria sobre los ensayos nucleares, respondió: "Siempre se supone que la Unión Soviética debe manifestar su buena voluntad, independientemente de lo que esté haciendo el Tío Sam".

♦ "Distorsión maliciosa"

Por otra parte, la agencia TASS afirmó hoy que el presidente Ronald Reagan había "distorsionado maliciosamente" el papel desempeñado por los soviéticos en Afganistán, en un esfuerzo por desviar la atención de la opinión pública norteamericana respecto de la renuencia de Washington a concertar un acuerdo entre las superpotencias para prohibir las pruebas de armas atómicas.

En un despacho fechado en Washington, la agencia ataca los comentarios de Reagan sobre Afganistán, porque "hacen uso de la tensión en esa región para envenenar el clima internacional y justificar la tendencia militarista de Estados Unidos".

Reagan, de vacaciones en California, dijo ayer en su alocución semanal de los sábados que los soviéticos han utilizado gases venenosos y ataques con helicópteros en gran escala contra las aldeas, mientras que un "incontable número de diminutas minas han sido arrojadas por el interior para mutilar y cegar a niños afganos".

El viernes último se cumplió el sexto aniversario de la intervención de las fuerzas soviéticas en Afganistán y de la instalación en el poder del gobierno prosoviético de Babrak Karmal en Kabul.

"El jefe de la Casa Blanca distorsionó maliciosamente la esencia de la política soviética, al describir la ayuda desinteresada que este país entrega al pueblo afgano en rechazo de los contrarrevolucionarios como si se tratara de una «intervención armada» y de «interferencia» en los asuntos de Afganistán", expresó TASS.

8600941

01/

URSS
P. Exterior

CLARIN ★ Buenos Aires, viernes 27 de diciembre de 1985

Malvinas: criticó la URSS a Londres

MOSCU (ANSA). — La agencia de prensa soviética TASS criticó "el comportamiento del gobierno conservador británico que no cambia su política agresiva respecto de las islas Malvinas", al comentar ayer el mensaje de Navidad de la primera ministra Margaret Thatcher.

"Como es de dominio público —dijo TASS— los militares británicos comenzaron en 1982 operaciones militares de gran alcance en las Malvinas contra la Argentina, sostenidos por una campaña de propaganda exhibicionista que fue organizada por órdenes de círculos dirigentes".

El conflicto militar costó la vida de centenares de personas y destruyó la vida pacífica de los residentes del archipiélago".

Condenando el hecho de que Gran Bretaña "está transformando la isla en una base militar derrochando millones de libras esterlinas", la agencia soviética concluyó: "En noviembre pasado, Gran Bretaña se encontró prácticamente sola, en el más completo aislamiento, cuando la Asamblea General de las Naciones Unidas, aprobó por gran mayoría de votos, una resolución en la que se invita a Londres a comenzar negociaciones con la Argentina sobre el problema de la soberanía en el archipiélago".

Comentarlo

SANTIAGO, Chile (ANSA). — A Gran Bretaña no le gustó el gran apoyo brindado en las Naciones Unidas a la propuesta que apunta a reanudar negociaciones con la Argentina en torno de las islas Malvinas, dijo aquí el embajador inglés en Chile, John Hickman.

El diplomático reiteró también que para Gran Bretaña el problema de la soberanía sobre las islas Malvinas "ya está resuelto".

Las declaraciones las formuló al abandonar el Palacio de La Moneda, sede del gobierno de este país, tras entrevistarse con el ministro de Relaciones Exteriores chileno, Jaime del Valle.

Hickman dijo que dialogó con el canciller Del Valle acerca de las bases para futuras inversiones británicas en Chile.

Respecto al "tema Malvinas" el diplomático dijo que no fue del agrado de su país el masivo apoyo brindado en las Naciones Uni-

das a la propuesta argentina para que ambos países negocien el asunto.

"No estamos contentos ni dispuestos a una proposición que implique negociaciones que incluyan la soberanía de las islas, asunto que para nosotros ya está resuelto".

8600942

01/01

URSS
P. Exterior

24 Dic 80

El Día

Moscú Acepta el Diálogo

MOSCU. — La URSS está dispuesta a proseguir el diálogo con EE.UU. acerca de los conflictos regionales. Así lo confirmó ayer el órgano del PC de la URSS, Pravda, que opina, sin embargo, que ambos países en su estimación de las causas de los conflictos y los métodos para su superación parten de posiciones "directamente opuestas".

El diario repite las conocidas críticas de Moscú acerca de la "iniciativa regional" del presidente de EE.UU. Ronald Reagan, y señala que el diálogo sobre los conflictos regionales debe llevarse a cabo para su superación a base de la no ingerencia en los asuntos internos de los estados sobera-

nos. Moscú, continúa "Pravda", rechaza la interpretación de que todos los desacuerdos y conflictos en Asia, África y América Latina son una "consecuencia de la rivalidad entre el este y el oeste". Nadie debe violar el derecho de los pueblos de elegir libremente su propio camino, añade.

"Las guerras no declaradas con dinero y armas estadounidenses" contra Afganistán, Nicaragua y Angola son "evidentes materializaciones de la exportación de la contrarrevolución. La contrarrevolución armada trata con ayuda externa de eliminar el "poder revolucionario", concluye el diario soviético. (DPA)

8600943

On/01

UACS
P. Exteriores

V. Arguñano
23-12-75

Union soviética. Prue-
ba. La agencia oficial TASS
dijo ayer que el aplazamien-
to de una prueba nuclear
subterránea en los Estados
Unidos podría indicar que
Washington está escuchando
"la voz de la razón" y consi-
derando la propuesta del
Kremlin sobre un cese de
pruebas nucleares por las su-
perpotencias. Sin embargo,
un vocero del departamento
de Energía de los EEUU dijo
que la detonación de un arte-
facto nuclear denominado
"venturina" fue aplazada el
jueves y el sábado debido a
los vientos que soplaban ha-
cia zonas pobladas de los es-
tados de Nevada y Cali-
fornia.

8600944

01/01

φ

URSS

P. Esteros

domingo, 22/12/85 □ 1º caderno □ 27

“Pravda” admite os erros soviéticos no Afeganistão

Moscou — O Pravda, órgão do PC soviético, admitiu pela primeira vez que a União Soviética cometeu alguns erros em relação ao Afeganistão, que existem pessoas lá que se opõem ao Governo e, para corrigir esta situação, lançou apelo por um “diálogo positivo” entre o Governo apoiado pelos soviéticos e a oposição.

Numa outra declaração surpreendente, o Pravda admitiu também que os conselhos dos mais velhos, os jirgas, devem ser aceitos, juntamente com os capitais governamentais e privados na solução dos problemas económicos. Segundo o Pravda, esta atitude em relação à empresa privada, normalmente vista com hostilidade pelo marxismo soviético, não é um sinal de fraqueza, mas de “confiança na probidade da causa revolucionária”.

“Ainda se passará algum tempo para remover preconceitos acumulados e dispersar as ilusões” no Afeganistão, afirmou o Pravda. Ao propor um diálogo entre o Governo e seus oponentes, no entanto, não deixou claro se o “diálogo positivo” inclui os rebeldes, normal-

mente referidos como “bandidos” em toda a imprensa soviética. Os guerrilheiros estão lutando contra o Governo desde que a União Soviética enviou tropas ao Afeganistão em dezembro de 1979.

Lembrou o Pravda que o Partido Democrático do Povo, do Afeganistão, liderado por Babrak Karmal, fez uma declaração recente de que está disposto a aceitar representantes “dos mais diferentes estratos e grupos” nos altos postos do Governo.

Líderes ocidentais que se encontram com o líder soviético Mikhail Gorbachev, recentemente, disseram ter encontrado nele uma sensibilidade positiva com relação ao problema do Afeganistão.

Em Washington, o Subsecretário de Estado Arnold Raphael disse que, depois de seis anos de ocupação, a União Soviética elevou para 150 mil o número de soldados no Afeganistão. Já sofreu 30 mil baixas e perdeu mais de 800 aviões. Raphael afirma que “não há solução militar para esta guerra”.

8600945

01/01

URSS
P. Exteriores

T. Argentina

10610 21

TOKIO.- La Unión Soviética pidió ayuda a Japón para modernizar su economía y llevar adelante la política de reformas promovida por el líder Mijail Gorbachov, según informó un portavoz del gobierno nipón.

Según esas fuentes, la solicitud fue presentada extraoficialmente al jefe de un importante grupo fabricante de artículos de electrodomésticos que hace poco tiempo viajó a Moscú.

El vocero sostuvo que en cuanto el pedido de colaboración tenga una vía oficial el ministerio de Industria y Comercio Internacional japonés está dispuesto a considerarlo. De acuerdo a esas informaciones, la URSS pone especial empeño en pro-

La Unión Soviética pide ayuda al Japón para modernizarse

curar un desarrollo del sector de bienes de consumo como los automóviles y los televisores en colores.

En tal sentido, los funcionarios japoneses afirman que Moscú desea, particularmente, una consolidación de los lazos con los sectores económicos y oficiales japoneses, a fin de que funcionarios nipones se incorporen como consejeros de política industrial en la URSS.

Los fabricantes japoneses de máquinas han recibido

pedidos de la Unión Soviética para importar equipos completos de producción automotriz por un total aproximado de 50 mil millones de yenes, según detalló el servicio noticioso Kyodo.

El requerimiento fue hecho por la Autopromimport, corporación soviética, y comprende prensas mecánicas, máquinas herramientas, máquinas de moldeado de plásticos a inyección y otros equipos.

Todo esos equipos son im-

prescindibles para modernizar cuatro plantas soviéticas de fabricación automotriz, entre las que están las fábricas Togliatti, instalada hace años por la Fiat italiana y Moscú.

Por otra parte, el secretario de Comercio de EEUU, Malcom Baldrige, arribó ayer a la capital soviética encabezando una delegación de 150 empresarios norteamericanos que participarán en la primera importante reunión estadounidense-

soviética, luego de la cumbre en Ginebra.

Otros 250 empresarios de EEUU, que ya se encontraban en la URSS, se incorporarán a la delegación que sesionará en la reunión anual del Consejo Comercial y Económico norteamericano-soviético.

La delegación de 400 empresarios estadounidenses, quienes representan alrededor de 250 compañías u organizaciones, estudiará la posibilidad de nuevos contratos con dirigentes de alrededor de 120 departamentos económicos-soviéticos.

En 1984 las exportaciones de los EEUU a la URSS aumentaron a 3 mil 283 millones de dólares.

AN

AN

8600946

01/01

URSS
F. POL. EXT.

*** ACUERDO CONSULAR URSS-CHINA**

Moscú, Nov. 26 (PL). La Unión Soviética y China firmaron en esta capital un nuevo acuerdo consular, anunció hoy la agencia TASS.
El acuerdo se concluyó al término de la visita a la URSS de una delegación del Ministerio de Relaciones Exteriores de China, presidida por Tian Diang.
El texto fue redactado el 23 de noviembre y anunciado hoy, y se trata de una versión del acuerdo consular entre los dos países de 1959.

LA HORA
23/11/87

8600947

01/01

URSS

F Económico

EL LARIN ★ Buenos Aires, lunes 30 de diciembre de 1985

MOSCU Y EL POLIESTER

Costoso contrato

HAMBURGO, 29 (EFE y AP). — Moscú y Bonn negocian el mayor encargo de la Unión Soviética a una empresa germano-occidental, por valor de 10.100 millones de marcos, unos 4.040 millones de dólares, según reveló el semanario de Hamburgo "Der Spiegel".

El pedido soviético, cuya negociación está ya bastante avanzada pero no cuenta aún con la garantía oficial de Bonn —indica el semanario alemán—, prevé la construcción de una fábrica de poliésteres en la región europea de la URSS por parte de la firma Uhde GmbH, de Dortmund, una filial del consorcio germano-occidental Hoechst.

Tanto el ministerio alemán de Asuntos Exteriores como el de Economía están sumamente interesados en la realización de este gigantesco proyecto.

El semanario agrega que su realización "aseguraría miles de puestos de trabajo durante varios años en la República Federal de Alemania", y su efecto político sería "prácticamente superior" al económico.

La Unión Soviética y Alemania Federal están negociando la instalación de una fábrica de poliésteres en la zona europea de la URSS, por un valor superior a los 4.000 millones de dólares. El proyecto enfrenta la competencia de empresas británicas y japonesas y la decidida oposición de Estados Unidos, que procura restringir la exportación tecnológica al Este.

En la actualidad tratan de obtener el encargo —dice "Der Spiegel"— las empresas Davy McKee, de Gran Bretaña, y Kobe Steel, de Japón.

Pero éste no es el único obstáculo que ven los gobernantes en Alemania Federal.

La discreción con la que los funcionarios ministeriales tramitan en Bonn la consecución de la garantía oficial obedece, según la revista, principalmente a su decisión de no alimentar una gran publicidad al respecto, para no provocar la oposición de políticos norteamericanos ni "irritaciones" en las relaciones con Estados Unidos.

♦ Washington presiona

Sin embargo difícilmente se podrán evitar estos problemas, comenta "Spiegel", porque los "halcones" de la admi-

nistración Reagan han acusado ya a los aliados europeos de seguir "una política comercial demasiado cordial con los soviéticos" y ahora podrían quejarse de que con la venta de "grandes centrales (industriales) de esta magnitud se exporta al Este tecnología de punta".

De acuerdo con expertos ministeriales de Bonn, la proyectada fábrica de poliésteres incluye "componentes que son productos técnicos de importancia estratégica y por tanto su exportación depende de "permiso", conforme a la sección "C" de la lista establecida.

Además, sigue el semanario, los gobernantes germanos recuerdan aún la visita del ex secretario del Departamento de Estado norteamericano James Buckley, quien propuso en marzo de 1982

"emplear el comercio como arma contra el rival soviético".

El Ministerio de Defensa en Washington "quiere imponer un embargo a los productos contenidos en una lista de 700 folios y catalogados como de tecnología militarmente crítica".

Para ello —informa "Spiegel"— Estados Unidos se propone reformular "las normas firmadas por 15 estados occidentales que especifican las restricciones impuestas a las exportaciones al Este".

Por otro lado, señala la revista remitiéndose a expertos alemanes, la "Unión Soviética es un socio de confianza y potente; su deuda externa, moderada, y sus reservas en divisas y materias primas aseguran la solvencia del país".

Además "la URSS es en la actualidad el único país que hace pedidos por sumas millonarias, pues los países exportadores de petróleo ya no pueden darse este lujo".

Sovi

8600948

01/01

URSS
F Económico

EL DÍA
24 Dic 75

Firmaron Contrato Renault-Moskovich

MOSCU. — Un gran contrato, del valor de 457 millones de francos franceses, se firmó recientemente en Moscú entre la casa automovilística de estado francesa Renault y la fábrica de automóviles Komsomol-leninista, conocida en occidente como "Moskovich". El contrato prevé el aporte por parte de Francia de

una serie de líneas automáticas para la producción de una nueva generación de autos "Moskovich". La Renault, además —precisó la "Tass"—, aportará también piezas de recambio para la instalación, por un valor de más de 13 millones de francos. El principio de la producción del nuevo tipo de máquina automovilística está previsto para 1936, declaró el director general de la Azkl, Valentin Kolomnikov. Las nuevas líneas, por otra parte, gracias a su flexibilidad, serán empleadas para la producción de dos nuevos modelos ya previstos y para un nuevo modelo futuro. (ANSA)

8600949

7 01/01

URSS
F. ECON

Foto

¿De Nuevo Occidente Acudirá en su Auxilio?

Enésimo Fracaso de la Economía Soviética

por Juan B. SALCEDO

La economía soviética enfrenta una grave crisis y como siempre, desde que se estableció el comunismo en 1917, será Occidente quien acuda en su auxilio.

Según Jan Vanous, director de investigaciones de la PLANECON —una organización que estudia el comportamiento de la economía en Europa Oriental—, los soviéticos registraron en 1984 el peor balance económico desde 1979.

La crisis es consecuencia de las pésimas cosechas —que obliga a la URSS a importar decenas de millones de toneladas de cereales anualmente—, la mala administración, la ineficiencia de la industria y la corrupción en todos los niveles.

A pesar de las ventas masivas de oro y diamantes en el mercado mundial —para obtener divisas que le permitan importar cereales, maquinaria, materia prima y bienes de consumo— la URSS redujo el monto de sus importaciones.

A lo anterior se agrega la disminución de la exportación de armas como consecuencia de las crisis financieras que enfrentan sus clientes como Irán, Siria y otros.

Moscú, han señalado, necesita emprender reformas que le permitan superar la actual crisis, pero ¿estarán dispuestos los dirigentes soviéticos a liberalizar la economía a fin de alentar la producción o, como siempre, los bancos y empresas occidentales acudirán en su auxilio?

Marshall Goldman, analista del centro de Harvard sobre la URSS, señaló que Gorbachov deberá emprender reformas fundamentales como se ha hecho en China y Hungría, en donde los gobiernos, particularmente el primero, han introducido reformas de signo capitalista que les han permitido atenuar sus crisis.

El 17 de abril la agencia soviética TASS criticó varios sectores de la industria soviética, en particular el energético, y señaló que la mala organización y la irresponsabilidad eran la causa de la baja actividad económica.

La industria de la energía eléctrica, los ferrocarriles, las minas de carbón, el petróleo, los productos químicos y los metales ferrosos, así como otras industrias similares, no alcanzaron los niveles anticipados, indicó TASS.

Una semana antes del artículo de TASS Gorbachov utilizó palabras similares para criticar la economía, en una reunión con funcionarios políticos y económicos.

Ya en su primer gran discurso, pronunciado ante el Comité Central, Gorbachov criticó el sistema de planificación establecido por los ministerios industriales, que se remonta a 1928, y ante el cual se han estrellado todos sus predecesores.

Andropov intentó imponer la disciplina laboral para mejorar la economía, pero su breve estancia en el poder le impidió realizar grandes avances. Chernenko fue in-

En su primer gran discurso, pronunciado ante el Comité Central, Gorbachov criticó el sistema de planificación establecido por los ministerios industriales, que se remonta a 1928.



capaz de paliar la crisis de la economía soviética. ¿Qué suerte correrá Gorbachov en este renglón?

Cabría además preguntar: ¿qué tipo de reformas son posibles en un sistema de economía centralizada —en la que el Estado tiene el control total— en el que se niega a los ciudadanos los derechos y libertades más elementales?

¿Podrán ser reformas audaces? Si el sistema comunista se liberaliza en el aspecto económico y alaja los lazos de control sobre la población se debilitará y crecerá la oposición, además, y es una cuestión importante, habrá contradicción entre lo que postulan la doctrina y la praxis.

¿Hasta qué punto los sistemas comunistas pueden reformarse sin perder el control sobre el ciudadano? es una cuestión que invita a la especulación.

El sistema soviético muestra por enésima ocasión la inoperancia económica del marxismo. Ante ello los gobiernos occidentales tienen en sus manos la gran oportunidad: aprovechar la crisis económica que se abate en el mundo comunista para imponerle —recurriendo al arma de los alimentos y la tecnología— condiciones que alejen para siempre la amenaza comunista sobre sus naciones y favorecer a las poblaciones que yacen bajo las tiranías comunistas.

Si Occidente, o el mundo libre, no aprovechan tan formidable coyuntura estará dejando pasar su gran oportunidad y pon-

drá en evidencia que el absurdo principio de que "la economía es ajena a la política" —que tan hábilmente esgrime el supracapitalismo, cómplice del comunismo— predomina sobre los intereses nacionales más altos.

Por otra parte es absurdo que Norteamérica, que en los últimos años ha denunciado el expansionismo y hegemonismo soviéticos, mantenga el intercambio comercial con los soviéticos, que beneficia a éstos básicamente.

A pesar de las fuertes presiones que ejercen ciertas multinacionales —ávidas de negociar con los soviéticos— sobre los gobiernos del mundo libre, éstos deben utilizar la gran arma de los alimentos y la tecnología en sus relaciones con la URSS.

Sin esto será imposible que se cancele la amenaza soviética. Los gobiernos occidentales tienen en sus manos la gran oportunidad, pero antes tendrán que neutralizar la traidora labor que realizan ciertos bancos y empresas en beneficio del comunismo soviético, escudados en el "negocios son negocios".

Lenin manifestaba que los capitales comprarían la soga con la que se les ahorcaría, lo cual se aplica en el caso de algunos empresarios deseosos de obtener ganancias a toda costa, más no en el de las entidades multinacionales que desde décadas atrás alientan la expansión comunista en todo el mundo y ante las cuales los gobiernos del mundo libre deben mantenerse alertas.

VRSS
P. Exterior

026

| |
|--|
| JUNTA DE GOVERNANTES EN JEFE |
| SERVICIO DE INFORMACIONES Y ASISTENCIA |
| DEPARTAMENTO DE EXTERIORES |
| Fecha de Entrada 28-11-86 |
| Fecha de Salida |
| Para a Bulce - Meliso |
| N. de Identificación 0285/86 |

CONFIDENTIAL

DATE: November 27, 1985
EVALUATION: B - 2
SOURCE: Intelligence Report
SUBJECT: Soviet Union Planning to Construct Railroad from
Vietnam to Southern Laos

The Soviet Union is planning to construct a railroad from Danang in Vietnam to Kan Chia Bao of Suvan Prefecture in southern Laos at the end of this year (1985) for facilitating its exploitation of mineral sources in Laos and the transportation of strategic materials. When completed, it would help Laos to reduce its dependence on, and pose a military threat to, Thailand.

CONFIDENTIAL

01/01

8601006

Handwritten:
JAN 2 1961
Cuerpo
Albania Pol. Ext.

*** UNION SOVIETICA Y ALBANIA**

Moscú, Nov. 10 (PL) La Union Sovietica ratificó su disposición al restablecimiento de la cooperación fructífera con la República Popular Socialista de Albania, en ocasión del 40 aniversario de las relaciones diplomáticas bilaterales.

En un artículo dedicado a esa efemerides (el 10 de noviembre de 1945), el vespertino Izvestia señala que ello respondería a los intereses de los pueblos albanés y soviético así como a la causa de la paz y el socialismo.

El diario se refiere a la ayuda prestada por la URSS a Albania hasta principios de la década del sesenta y la alta valoración que la dirigencia albanesa hizo de esta cooperación.

Menciona, además todas las acciones diplomáticas de la URSS encaminadas a apoyar la situación de posguerra en ese país y valora altamente la acción diplomática de Albania en defensa de sus intereses ante las presiones de Estados Unidos y Gran Bretaña.

Handwritten:
LA 1000-47
11/11/60

8601149

10/01

Apertura de URSS hacia el exterior

MOSCU (EFE).— El encuentro en la Cumbre celebrado en Ginebra puede suponer para la URSS, entre otros resultados, una mayor apertura hacia el exterior en este país tradicionalmente aislado.

El hecho de que el Presidente Reagan apareciera ayer en directo en el momento de pronunciar su declaración final en Ginebra ante los telespectadores soviéticos que tuvieron así la oportunidad de verlo durante varios minutos en primer plano y de escuchar su voz, constituye en sí un acontecimiento insólito en la URSS y un indicio de una posible apertura hacia el exterior.

Los observadores suman a estos indicios la retransmisión íntegra y en directo de la rueda de prensa ofrecida por Mijail Gorbachov en la ciudad suiza antes de partir hacia Praga.

DOS HORAS

Durante dos horas el líder soviético apareció en las pantallas de televisión de su país respondiendo a las preguntas que le efectuaban los periodistas, traducidas simultáneamente al ruso cuando éstas eran realizadas en otros idiomas.

En los mismos círculos se resalta el tratamiento

informativo seguido especialmente por la televisión soviética durante los días de la Cumbre, con amplios reportajes de los encuentros de los dos líderes, en los que éstos se estrechaban la mano y se dedicaban distendidas sonrisas y gestos de cortesía.

INSOLITO

También se llamó la atención sobre el hecho insólito en la televisión de la URSS de la aparición de las primeras damas de las dos superpotencias, Nancy Reagan y Raisa Gorbachov, en un país donde las mujeres apenas tienen participación en la

alta política y en el que las anteriores esposas de los máximos dirigentes eran auténticas desconocidas o se limitaban a ocupar un oscuro y discreto segundo plano.

En esta ocasión, Nancy Reagan y Raisa Gorbachov no estaban acompañadas por sus esposos y ambas constituían por ellas mismas el principal objetivo de las cámaras, que las filmaron durante el acto de colocación de la primera piedra del que será museo de la Cruz Roja.

El hecho de que se haya alcanzado un acuerdo para ampliar las relaciones bilaterales entre los EE.UU y la URSS, sobre todo en educación, cultura y ciencia, es contemplado tam-

bién como una vía para una mayor apertura de la Unión Soviética hacia el exterior, concretamente hacia los Estados Unidos, país hasta ahora aludido predominantemente por los medios soviéticos en tono de crítica.

Sin embargo, la población de la URSS, entre una gran curiosidad, a la vez que temor, hacia los EE.UU, lo que provocó gran expectación en torno a las imágenes del encuentro de Ginebra ofrecidas por la televisión.

ESPERANZA

A la vista de estos primeros indicios, para la

país tan aislado tradicionalmente del exterior, la Cumbre de Ginebra podría suponer una esperanza de apertura, sobre todo hacia los Estados Unidos, el país más proscrito hasta el momento para los ciudadanos soviéticos, cuyo distanciamiento e ignorancia provocó las más diversas fantasías en los mismos, desde las más positivas hasta las más paranoicas y negativas.

Por otra parte, los medios informativos soviéticos difundieron la declaración soviético-norteamericana, pero hasta el momento no se ha producido ninguna reacción a los resultados finales de la Cumbre.

22-XI-85 LA MORNANA

8601150

01/01

ARCHIVAR EN: (026)
URSS. POL. EXT.

TEMA: URSSR AMBASSADOR TO LESOTHO

PROCEDENCIA: NOV. 85 DOP. SEC. DPTO. II N° 2170/85 DEL 18/12/85

ARCHIVADO EN: CARPETA EUROPA Y URSS DE ENLACES SUSA-
FRICANO

01/01

8601151

ARCHIVAR EN: (026)
URSS POL. EXT.

TEMA: MOZAMBIQUE/URSS RELATIONS

PROCEDENCIA: M/PS. DDC. Nº 2176/85 del 18/12/85

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES (SUDAFRICANO) de EUROPA y URSS

1 01/01

8601152

El bloque socialista se vuelca a la tecnología

Gorbachov pidió a los países del Este mayor cohesión en el desarrollo científico común

El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, pidió ayer a los países del bloque socialista que se unieran en el "proyecto tecnológico común" y cooperaran en dicho campo con vistas al futuro.

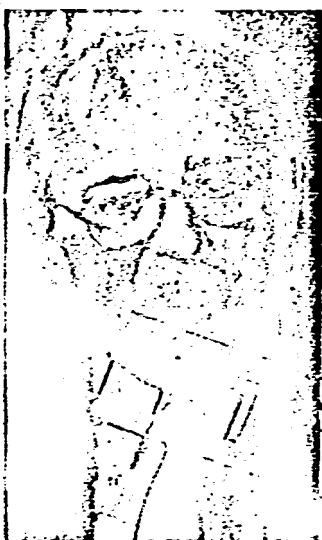
Gorbachov solicitó, asimismo, una mayor cohesión en los programas para el desarrollo científico-técnico del bloque del Este y aclaró que esto "no implica una renuncia a buscar otros intercambios internacionales más amplios en esta área".

Los países de la alianza económica comunista se reunieron ayer en Moscú con el objetivo de acelerar su proceso de integración científica y técnica, que el Kremlin considera necesaria para mantener la independencia frente a Occidente.

Del encuentro participan la Unión Soviética, Bulgaria, Hungría, Polonia, Rumania, Alemania oriental, Vietnam, Mongolia y Cuba.

Las naciones comunistas sufren un serio retraso en materia tecnológica y científica frente a Occidente y los observadores han señalado que las proposiciones que se aprobarán en la reunión del CAME otorgan importantes ventajas a la Unión Soviética sobre sus aliados.

El primer ministro soviético, Nikolai Rizkov, destacó durante la reunión que "los



Mijail Gorbachov

países socialistas no se empeñan en crear una especie de club privilegiado de estados que detentan el monopolio de los últimos avances científicos".

Según Rizkov, esta "leal colaboración" socialista es "el medio más eficaz de oponerse a la guerra tecnológica declarada por los Estados Unidos y algunos de sus aliados contra nuestra comunidad, mediante los embargos y restricciones en las exportaciones de tecnología".

Durante el transcurso de la reunión se fijó que los puntos prioritarios del programa son los siguientes:

Electrónica: computadores de nueva generación capaces de efectuar 10.000 mi-

llones de operaciones por segundo, base unificada de productos electrónicos y desarrollo de medios de comunicación por satélite.

Automatización: nuevas líneas de producción y de sistemas de gestión automatizados.

Energía atómica: reestructuración de los balances energéticos de los países miembros para reemplazar parcialmente el petróleo por energía nuclear. Las centrales atómicas deberían permitir a las naciones del CAME, con excepción de la Unión Soviética, economizar hasta el año 2000 más de 1.000 millones de toneladas de combustible convencional.

Biotecnología: producción industrial de albúmina artificial, materias biológicamente activas y nuevos medicamentos a partir de la bioingeniería.

Esta fue la primera reunión del CAME tras el nombramiento de Nikolai Rizkov como primer ministro de la Unión Soviética y estuvo dirigida a hacer extensivas a los aliados del Kremlin las preocupaciones que más inquietan en el presente a Moscú, a cuyos proyectos se opone un deficiente desarrollo de la tecnología soviética avanzada. Inclusive entre los presentes se encontraban naciones que, como Hungría y Alemania oriental, se hallan más avanzadas tecnológicamente que la URSS.

URSS
P. Est. 1983

El Día
60126

Le Monde
Exclusivo EL DÍA

AN

La URSS Entre Bagdad y Teherán

La visita que el presidente iraquí, Saddam Hussein, realizó el pasado 16 a Moscú ilustra la ambigüedad de las posiciones soviéticas respecto del interminable conflicto del Golfo. En principio, la URSS ostenta una estricta neutralidad, negándose a "elegir" entre Irán e Irak. Andrei Gromyko lo evocó durante la cena ofrecida en el Kremlin en honor de Saddam Hussein en su primera visita a Moscú en siete años, que es, a su vez, su primera permanencia en el extranjero en tres años. Las conversaciones fueron calificadas de "francas, realistas y amistosas" por la agencia "TASS", fórmula que da testimonio de una buena dosis de desacuerdos entre las dos partes.

Esto no tiene nada de

verdaderamente sorprendente, pues en nombre de esta "neutralidad" que debería traducirse en un rechazo a toda injerencia, el Kremlin concede de hecho un apoyo militar muy sólido a Irak pero parece desarrollar, igualmente desde hace algún tiempo, una cooperación militar cada vez más estrecha con Irán.

Cuando los iraníes desencadenaron el conflicto, en setiembre de 1980, la URSS condenó a Bagdad. Suspendió sus entregas de armas a Irak, país del cual es el principal abastecedor y con el que los soviéticos habían suscrito en 1972 un "tratado de amistad y cooperación". La situación va a cambiar en 1983. ¿Temor del contagio de las repúblicas musulmanas de una "revolución islá-

mica" que nunca terminó de tranquilizar a Moscú? ¿Deseo de no alinearse definitivamente con Irak? Lo cierto es que los suministros de armas soviéticas a Bagdad se reanudaron y nunca cesaron posteriormente.

Sin embargo, los dos principales aliados de la URSS en el Cercano Oriente —Siria y Libia— eligieron, por su parte, apoyar sin reserva a Irán en el conflicto del Golfo. Por intermedio de ellos, se puede oír en Bagdad, importantes cantidades de armas soviéticas van a aprovisionar a un ejército iraní cortado de sus antiguos suministradores occidentales. Incluso, desde hace algunos meses, se llevaría a cabo una cooperación militar directa entre la URSS e Irán —de creerle a lo menos al se-

manario especializado "Janes". Como si el Kremlin no quisiera herir la susceptibilidad de Irán, cuya importancia estratégica es para la URSS a lo menos tan grande, si es que no más, que la de Irak. Para Saddam Hussein son otros tantos temas de descontento que tuvieron que abordarse ampliamente durante sus tratativas en Moscú, en las que participaron los ministros de Defensa de ambos países, el general Abdel Jabar Chancal y el mariscal Sergei Sokolov, y los de Relaciones Exteriores, Tarek Aziz y Eduard Chevardnadze.

Esta inopinada visita —sólo fue anunciada tras la partida de Saddam Hussein de Bagdad— fue provocada quizás por las informaciones que daban cuenta de un reforza-

miento de las tropas iraníes en la frontera y la inminencia de una nueva ofensiva. Para hacer presión sobre Irán, Irak contaba con la URSS que al igual que Estados Unidos, no desea la victoria de ninguno de los beligerantes. Pues, este sangriento conflicto de casi seis años tiene dos características principales: la exorbitante exigencia de Irán de alcanzar la caída y el "castigo" de Saddam Hussein bloquea cualquier solución negociada. La naturaleza y el teatro de este enfrentamiento en una de las regiones más sensibles del mundo, por otra parte, no incitan a ninguno de los dos grandes a decidir a favor de uno de los adversarios. Cualquier "patinada" puede tener incalculables consecuencias.

8601154

URSS
P. Exterros

EL DIA
13 ENERO 86

La URSS Potencia de Asia

La Unión Soviética tiene más que nunca la intención de ser reconocida como una potencia en Asia y en el Pacífico. De esta forma se puede resumir el sentido de las iniciativas adoptadas por Gorbachov desde su llegada al poder, ya se trate del reforzamiento de la flota soviética en la región, de su voluntad de acercamiento a Pekín o más recientemente de la reactivación del diálogo con Tokio. Pero, si bien la diplomacia muestra a la vez más garra y flexibilidad, sería prematuro concluir por ello que los objetivos estratégicos a largo plazo de la URSS han cambiado.

Esa es en todo caso la impresión dejada por las expresiones sustentadas en Moscú el 3 de enero por el experto asiático del Kremlin, Michael Kapitsa, que no dejó la voluntad de su gobierno de luchar contra el "monopolio" ejercido, según él, por Estados Unidos en el Pacífico. Frente a este "peligro", dijo, la URSS desea intensificar el "diálogo" con los Estados de la región, en especial Japón, donde irá de visita (del 19 de enero) el ministro soviético de Relaciones Exteriores, G. I. Lavrentiev. Pero todo ello no significa ceder en lo esencial, y "Pravda" no dejó de recordarlo, el mismo día 3, reiterando que las "pretensiones" niponas sobre las Islas Kuriles —principal manzana de la discordia entre los dos países— son "ilegales y desprovistas de fundamento".

La reciente apertura de la URSS respecto de dos conflictos regionales —Afganistán y Camboya— debe ser acogida con similar prudencia. En ambos casos, Moscú desea una solución política. Kapitsa llegó un poco más lejos en ese sentido respecto a Camboya. Bosquejó una fórmula de arreglo que comprende "elecciones con la participación de observadores extranjeros, luego una conferencia con la participación de tres países de Indochina, de cinco miembros del Consejo de Seguridad, de los países de la ASEAN (Asociación de Estados no comunistas de Asia del Sudeste), de India y, por ejemplo, de Australia y de Suecia". Si se acepta un esquema tal, añadió, "Vietnam podría retirar sus tropas de Camboya en 1987", sin esperar la fecha de 1990 adelantada por Hanoi.

Pero la fórmula aún tiene algo de difuso, y se necesitarán más precisiones para juzgar su interés. Otro tanto se podría decir respecto de Afganistán. Las "buenas intenciones" manifestadas por Moscú luego de la cumbre Reagan-Gorbachov aún no se traducen en hechos, si se le cree a Washington que anunció, el mismo día 3, un "incremento notable" de los envíos de armas soviéticas desde hace algunas semanas.

En cuanto al acercamiento sino-soviético, sensible desde hace un año, pasa por altos y bajos. Cuando les conviene, los chinos evocan los "tres obstáculos" —Afganistán, Camboya y la concentración militar en las fronteras septentrionales de China— para una distensión bilateral duradera.

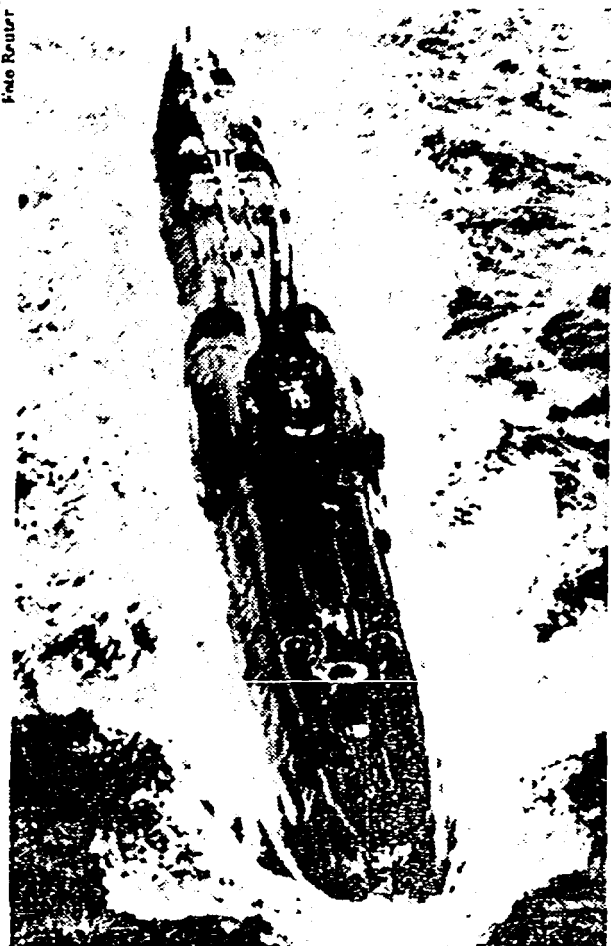
8601155

01/01

El canciller soviético emprende esta semana una crucial gestión en Tokio

Moscú procura una reformulación de sus relaciones con el Japón

La gestión del ministro de Relaciones Exteriores deriva del intento de Mikhail Gorbachov de mejorar las relaciones bilaterales, seriamente deterioradas desde fines de la Segunda Guerra Mundial por la controversia sobre las islas Kuriles y las denuncias de Moscú acerca del rearme japonés.



El rearme japonés podría plantear problemas a Moscú. Un submarino misilístico soviético navega en aguas del extremo Oriente.

MOSCU (AFP) — La visita que esta semana hará a Japón el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, primer paso de una gira que lo llevará luego a Mongolia y Corea del Norte, busca reforzar la presencia política de la Unión Soviética en Asia, estimaron aquí analistas diplomáticos. Shevardnadze permanecerá en Japón del 15 al 19 de enero, en la primera visita de un jefe de la diplomacia soviética luego de la que efectuó hace diez años su antecesor, Andrei Gromyko.

Las fechas de las visitas a Mongolia, estrecho aliado soviético, y a Corea del Norte, país que parece acercarse al Kremlin tras haber practicado durante mucho tiempo una política de equidistancia entre Moscú y Pekín, aún no han sido anunciadas.

La visita de Shevardnadze a Japón corresponde a los esfuerzos del secretario general del Partido Comunista soviético, Mikhail Gorbachov, para mejorar las relaciones entre ambos países, que desde el fin de la guerra, se disputan a propósito de los

territorios del norte, cuatro islas situadas al sur del archipiélago de Kuriles, ocupadas por la Unión Soviética y reivindicadas por Tokio. Esa cuestión impide la conclusión de un tratado de paz entre ambos países.

Moscú parece desear la conclusión del diferendo permanente, y adopta una posición cercana a la que asume Yasuhiro Nakasone, primer ministro japonés, que insistió en varias oportunidades sobre la necesidad de una concepción global de las relaciones entre los dos países. La propaganda soviética acusa regularmente a Tokio de alimentar objetivos de desquite frente a la Unión Soviética y denuncia la reaparición del militarismo japonés, al tiempo que advierte contra el peligro que constituye, en su óptica, la alianza estratégica Washington-Seúl-Tokio. Una política semejante de parte de Japón obligaría a la Unión Soviética a "adoptar todas las medidas necesarias para reforzar su capacidad de defensa", afirmó en setiembre pasado el ministro soviético de Defensa, mariscal Sergei Sokolov.

Mientras que Tokio considera el refuerzo de la potencia militar soviética como una amenaza para su seguridad, el mariscal Viktor Kulikov, comandante en jefe de las fuerzas armadas del Pacto de Varsovia, escribía en la misma época: "Japón es ahora, al igual que en los años 30, uno de los principales focos de tensión en el mundo". Más recientemente Mikhail Kapitsa, primer viceministro soviético de Relaciones Exteriores, encargado de las cuestiones asiáticas, afirmó que los países de la zona no permitirán que Estados Unidos monopolice el Pacífico.

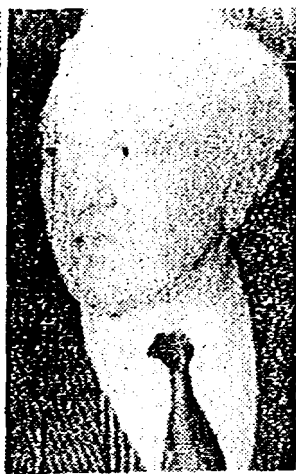
Los medios para reducir la tensión en la región, pero también los problemas del desarme y la prevención de la militarización del espacio, figuran en el orden de día de las entrevistas que mantendrá Shevardnadze con responsables japoneses, indicó Kapitsa. El Kremlin preconiza la puesta en marcha de un proceso de cooperación y de seguridad colectiva en Asia, que desembocaría en la convocatoria de un fórum panasiático.

Vasto despliegue de seguridad

TOKIO (AFP) — El ministerio japonés de Relaciones Exteriores dio consignas estrictas para evitar que la extrema derecha perturbe la visita oficial de Eduard Shevardnadze, primer ministro soviético de Relaciones Exteriores que viaja a Tokio en diez años, donde es esperado mañana. Las relaciones bilaterales no son lo bastante buenas como para que Tokio pueda permitirse un incidente como el que ocurrió en 1976 con el antecesor de Shevardnadze, Andrei Gromyko, se comentó en el ministerio.

Gromyko regresó a Moscú con los oídos llenos de ecos de voces vengadoras que gritaban en los micrófonos consignas por la devolución de los territorios del norte, cuatro pequeñas islas del norte del archipiélago japonés ocupadas por la Unión Soviética desde 1945.

Dos días antes de la llegada de Shevardnadze, para una visita de cinco días, camiones sonorizados de la extrema derecha japonesa, con la bandera del sol naciente desplegada y multiplicada hasta el infinito, recorrieron desde ayer las calles de Kasumigaseki, el barrio de los ministerios de Tokio. Los altoparlantes difunden a todo volumen música militar, que sirve de marco a las consignas contra la intervención en Afganistán, Camboya, el comunismo en general e, inevitablemente, los territorios del norte, litigio del que la Unión Soviética no



Eduard Shevardnadze desea oír hablar oficialmente desde 1978.

De pie sobre el techo del camión, un militante, vestido de uniforme negro, gritaba ayer consignas antisoviéticas exactamente bajo las ventanas del ministerio de Relaciones Exteriores. Amplificada por los altoparlantes, su voz cubría la del diplomático japonés que explicaba a los corresponsales extranjeros el carácter ultradelicado de la visita de Shevardnadze. "Esto es lo que me inquieta —declaró el funcionario, temeroso de que esa escena puede reproducirse durante la presencia del ministro soviético—, parece que hasta están aprendiendo a decir 'Shevardnadze, go home' en ruso", añadió.

El ministerio tiene motivos para preocuparse, ya que si la tecnología de altoparlantes parece perfectamente eficiente en Japón, la legislación para contra-

restar sus efectos brilla por su ausencia, lo que todos los habitantes de Tokio saben de sobra por su experiencia cotidiana. Desde la mañana a la noche, los japoneses viven sumergidos en el sonido de los avisos publicitarios o de las consignas de comportamiento, permanentes y omnipresentes.

Las consignas políticas son también cotidianas en Ginza, donde desde hace 20 años un orador vuela su credo nacionalista en medio del gentío impasible. La policía estima que los militantes de extrema derecha son unos 20 mil solamente en Tokio.

La extrema izquierda, a su vez, reproduce la misma escena ante la estación de Shinjuku, otro centro importante de Tokio. La situación es difícil de abordar en la medida que la libertad de expresión es garantizada por la Constitu-

ción, y que Tokio no posee una legislación contra el ruido, como el departamento de Okayama (oeste del país), declaró un portavoz de la policía.

Okayama tomó medidas contra el ruido después de los estrepitosos disturbios debido a un congreso de maestros de izquierda, pesadilla de la extrema derecha. Por la insistencia de la cancillería, la policía piensa prohibir el tránsito alrededor del ministerio y de la embajada Soviética, alegando una ley que permite restringir los ruidos cerca de edificios sensibles como los hospitales. Sin embargo, su aplicación es delicada. Según ciertos periódicos, la extrema derecha podría iniciar un proceso contra las autoridades, y hasta ganarlo. "Pero hasta entonces, Shevardnadze estará lejos", suspiró un funcionario de Relaciones Exteriores.

86 01156

URSS
Pérez

Según confirmó el secretario de Defensa, Caspar Weinberger

Moscú vigila e informa a Trípoli

WASHINGTON (ANSA) — En los últimos tiempos, frente a la posibilidad de una represalia norteamericana contra Libia, la Unión Soviética siguió con particular atención los movimientos de la Sexta Flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo pasando al régimen de Trípoli preciosas informaciones sobre el desplazamiento de las naves. Lo dijo el secretario de Defensa norteamericano Caspar Weinberger, durante un encuentro con un grupo de periodistas en Washington.

Hablando a condición de no ser nombrado, un alto funcionario del Pentágono —citado por el New York Times— sostuvo que después de los atentados terroristas contra los aeropuertos de Roma y Viena, la URSS envió a lo largo de las costas libias naves-espías llevando a bordo equipos electrónicos capaces de controlar los movimientos de las unidades norteamericanas de la Sexta Flota. La "vigilancia" soviética continuaría todavía y según la fuente del Pentágono se descuenta que las informaciones recogidas por las naves-espías son pasadas al coronel Khaddafi.

Weinberger, por su parte, dijo: "Pienso que los soviéticos están ayudando a los libios en todas las formas posibles, suministrándoles informaciones secretas y quizá teniendo los ojos más abiertos que de costumbre sobre nuestros movimientos navales.

Según el secretario de Defensa, el boicót total del comercio con Libia decretado por la Casa Blanca después de los atentados de Roma y Viena es "precioso" como advertencia a

Libia sobre el "precio" que están destinados a pagar los países que "patrocinan el terrorismo".

Aunque con fama de halcón, el jefe del Pentágono se mostró muy cauteloso sobre la oportunidad de recurrir a acciones militares en función anti-terrorismo. Afirmó que la forma más eficaz para combatir el terrorismo es infiltrar los grupos terroristas y sabotear sus planes.

"Nuestra política —explicó Weinberger— es hacer que todo cuanto pensamos resulte apropiado y eficaz para desalentar e impedir futuras acciones terroristas. No estamos interesados en la venganza por el gusto de la venganza".

Pese a declararse convencido de que el apoyo de Libia al terrorismo tiene su fuerza motriz "en gran medida en un solo hombre" (Khaddafi), Weinberger excluyó la posibilidad de asesinar al líder libio, como propuso sin pelos en la lengua el senador demócrata Howard Metzenbaum: "No. No es esa la forma. No debemos utilizar métodos terroristas para enfrentar al terrorismo", dijo el jefe del Pentágono.

Según valoraciones de los expertos del Pentágono, citadas por el New York Times, la "asistencia" soviética a Libia no debería de cualquier forma llevar a un directo involucramiento de la superpotencia socialista en el caso de una represalia militar norteamericana en territorio libio.

"La vigilancia de las naves-espías soviéticas —declaró el anónimo funcionario del Depar-

tamento de Defensa—, no representaría siquiera un obstáculo grande para nuestra capacidad de acción. Debemos simplemente tenerla en cuenta".

El Departamento de Estado considera que en Libia trabajan alrededor de dos mil técnicos. Más que por la presencia de unos 1.500 ciudadanos norteamericanos en aquel país árabe, los Estados Unidos habrían dejado de lado hasta ahora la hipótesis de una represalia militar, incluso por el temor de matar también a ciudadanos de la superpotencia socialista.

En otro orden de cosas, Weinberger considera que no es necesario colocar a los llamados "cabezas de cuero" norteamericanos (tropas comando) —actualmente dispersos en varios grupos— bajo un comando único, como está discutiendo el Congreso. Estas fuerzas especiales sobre todo tendrían necesidad de un mejor adiestramiento, de mejores equipamientos y de un número más elevado de voluntarios.

Por otro lado, según informaciones publicadas por el Washington Post, el Pentágono decidió reforzar su potencial naval-militar a lo largo de la costa libia. Hacia aquella zona del Mediterráneo fue enviado el portaviones Saratoga. Otro portaviones, el Coral Sea, ya se encuentra en las cercanías del país nortáfricano junto con otras naves de guerra.

La disponibilidad de dos portaviones en el Mediterráneo permitiría a los Estados Unidos "mayores opciones en caso de ser ordenada una acción militar", señala el diario.

de Raza

16ENE76

8601157

010

0255
P. G. 10/10

Presencia naval soviética

WASHINGTON (AFP y ANSA) — El buque insignia de la flota soviética en el Mediterráneo se encuentra anclado en Trípoli e informa a las autoridades libias sobre las maniobras aeronavales norteamericanas en la región, según fuentes cercanas al Pentágono. El navío soviético, una unidad de apoyo a los submarinos atiborrado de instrumentos de detección electrónica, forma parte de una amplia red de alerta instalada en el Mediterráneo por la Unión Soviética, precisaron las fuentes que citó ayer el diario Washington Post.

La Unión Soviética dispone de 23 buques de guerra en el Mediterráneo, de los cuales sólo una minoría corresponde a unidades de combate. Entre estas últimas se pueden citar tres fragatas con misiles antiaéreos: una de la clase Kashin, y las otras dos del tipo Krivak, se precisó. Dichas naves operan entre la capital de Libia y las costas sirias, mientras que un pesquero espía sigue a la estela al portaaviones norteamericano Coral Sea y sus buques de escolta.

La Razón
16 DE 86

8601158

701/01

1985
P. G. G. G. G.



Eduard Shevardnadze en Japón

TOKIO (Reuter) — Los ministros de Relaciones Exteriores de Japón y la Unión Soviética cancelaron los discursos que iban a pronunciar anoche durante un banquete, luego de conversaciones en las que cada uno rechazó la posición del otro en materia de armamentos.

Un portavoz de la cancillería japonesa no dijo cuál era la causa de que Eduard Shevardnadze de la Unión Soviética y Shintaro Abe de Japón no hicieron uso de la palabra en la cena de bienvenida para el visitante de Moscú. El portavoz señaló que ambos intercambiaron brindis.

El banquete tuvo lugar después de dos horas y media de conversaciones. También hubo violentas protestas de ultra derechistas que se oponían al primer diálogo de alto nivel entre las dos naciones,

desde que Moscú envió fuerzas a Afganistán, en 1979. La policía arrestó a seis manifestantes que trataron de superar las barricadas policiales en torno a la embajada soviética. Uno lanzó una bomba de humo contra el portón de ingreso y otro fue detenido mientras agitaba una espada de juguete ante la misión.

Shevardnadze indicó durante las conversaciones de ayer que Moscú se disgustaría si Japón ayudara a Estados Unidos en su programa de la Guerra de las Galaxias, la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), impulsada por Ronald Reagan. Un portavoz afirmó que Shevardnadze dijo que si bien Moscú no esperaba que Japón se convirtiera en crítico de la IDE, esperaba que Tokio consideraría cuidadosamente lo que le convenía hacer.

La Razón 17/11/86

8601159

01/01

URSS
12 Ene 1966

La Razón
200/86

***COLABORACION ESPACIAL URSS-SIRIA**

Moscú, Ene. 19 (PL). — Las relaciones de amistad entre la URSS y Siria, elevadas a un nivel superior en los últimos días, ha sido un factor favorable para que la nación árabe entrara en la época espacial.

Esa afirmación fue hecha al semanario Novedades de Moscú por Munir Habib, uno de los dos pilotos sirios, que desde finales del pasado año se entrenan en el centro de preparación de cosmonautas "Yuri Gagarin", para realizar el primer vuelo espacial conjunta con la Unión Soviética.

8601160

01/11

Moscú y Otros Países del Este Reconocerían a Israel

JERUSALEN, 19 (ANSA).

— Diplomáticos occidentales y de la Europa Oriental en Washington están convencidos de que el secretario general del Partido Comunista soviético Mijail Gorbuchov decidió establecer relaciones diplomáticas con Israel.

Lo publicó hoy el diario "Davur" de Tel Aviv en un servicio del corresponsal de Estados Unidos.

Gorbuchov, según el diario, estaría decidido a explotar los trabajos del próximo congreso general del partido para alinear a los que se oponen a su política y establecimiento de relaciones con el Estado judío.

Según el diario, la decisión podría anunciarla Gorbuchov el mes próximo en Moscú.

La Unión Soviética y los demás países del pacto de Varsovia, a excepción de Rumanía, rompieron las relaciones diplomáticas con Israel después del conflicto árabe-israelí de junio de 1967.

Recientemente se multiplicaron las indicaciones de que también algunos países de la Europa Oriental están interesados en entablar relaciones oficiales con Israel.

GONZÁLEZ CON PERES

LA HAYA, 19 (AP). — El jefe del Gobierno español, Felipe González, negó hoy que el secretario en Beirut de un diplomático español fue una representación por el establecimiento de las relaciones entre su país e Israel, y agregó que la competencia entre ambas naciones en el Mercado Común Europeo "no debería ser realmente un problema".

González se encuentra en Holanda para entrevistarse con el primer ministro israelí Simón Peres y ratificar los nuevos lazos entre ambas naciones, establecidos el viernes en La Haya.

Los dos dirigentes socialistas mantienen una amistad personal que data de la era del general Francisco Franco, un funcionario israelí, que solicitó el anonimato, dijo que tras saludarse, González habría indicado a Peres que "lo dije que lo haría y lo hice", en aparente referencia a las relaciones diplomáticas.

Tras una conversación a solas que duró dos horas, ambos participaron en una conferencia conjunta.

"Todo el que posea la menor información sobre lo sucedido en Beirut sabrá que nada tiene que ver con el establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros dos países", dijo González.

"El Gobierno español está muy preocupado por el tema del terrorismo internacional y actuaremos para contrarrestar las amenazas terroristas. Pero no puedo garantizar que no vuelva a suceder", agregó.

Extremistas musulmanes libaneses secuestraron el viernes a un diplomático español y a dos conductores libaneses de la embajada, y exigieron que el Gobierno de Madrid libere a dos musulmanes.

GONZÁLEZ REPLICÓ QUE

chistas convicts de disputar contra un diplomático libanés.

Preguntado si creía que España podría desempeñar un papel importante para poner fin al conflicto árabe-israelí, González replicó que "contraburmos a la paz en la región en lo que sea posible. Creo que tenemos una vocación para hacerlo debido a nuestros intereses nacionales, tanto en Europa como en Israel son países mediterráneos."

En lo económico, Israel tiene en la actualidad un acuerdo especial para exportar frutas y verduras a las naciones de la comunidad.

Preguntado si las relaciones diplomáticas con Israel facilitarían las negociaciones sobre el problema de la competencia española-israelí por los mercados de la comunidad, González replicó que

"comprendo que hasta cierto punto España e Israel son competidores. Pero con un mercado de 320 millones de consumidores, no debería haber realmente un problema".

CONFIA EN HUSSEIN

LA HAYA, 19 (AP). — El primer ministro israelí Simón Peres dijo hoy que el rey Hussein de Jordania es "serio" en su intento por eliminar las diferencias árabe-israelíes, y añadió que la Unión Soviética podría ser uno de los participantes en una conferencia de paz del Medio Oriente.

"Creo que el rey Hussein es serio en querer cerrar la brecha de las diferencias que son la fuente del conflicto", dijo Peres en una conferencia de prensa, refiriéndose a los esfuerzos de Hussein en pos de una conferencia internacional como preludio a negociaciones directas entre una delegación jordano-palestina e Israel.

Peres añadió que "hay los problemas, el Foro Internacional y la representación palestina, empero, trabajamos día y noche para tratar de resolver estos problemas".

Hubo indicaciones de que el proceso de pacificación del Medio Oriente se intensificaría en los próximos días a través de varias reuniones aquí entre Peres y el experto del conflicto árabe-israelí del Departamento de Estado norteamericano, Richard Murphy.

Murphy, que está en Europa para organizar la propuesta Conferencia Internacional, llegó aquí hoy tras reunirse con Hussein en Londres, según informó un portavoz del Gobierno holandés.

Con su llegada a Holanda hoy, Peres inició una gira europea destinada a recaudar apoyo internacional para un proceso de paz sin la participación de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), la cual Israel considera una organización terrorista dedicada a la destrucción del Estado judío.

A bordo de su avión en ruta a este país, el Primer Ministro israelí dijo a la prensa que "el Foro Internacional puede integrarse ya sea por las dos superpotencias o por los cinco miembros del Consejo de Seguridad", entre los cuales se encuentran la Unión Soviética.

Los Estados Unidos han resistido la participación soviética en el proceso de paz del Medio Oriente, y la declaración de Peres parece haber tenido la intención de ser una concesión al día de mañana de integrar a la Unión Soviética al proceso de paz.



El primer ministro israelí Simón Peres habla hoy con su colega español Felipe González en la residencia del primer ministro holandés Ruud Lubbers (derecha), poco después de la llegada de Peres para una visita de tres días a Holanda. (AP).



Un policía libanés mantiene guardia frente a la Embajada española después de que extremistas musulmanes secuestraron a un diplomático español y a dos chóferes de la Embajada libanesa hoy en Beirut Occidental. (AP).

Shevardnadze Aceptó Discutir los Reclamos Territoriales de Japón

TOKIO, 19 (REUTER).— Japón y la Unión Soviética dijeron hoy que habían reanudado las negociaciones en

pos de un tratado de paz para remediar las heridas que permanecen abiertas desde la Segunda Guerra Mundial, incluyendo el debate de una prolongada disputa en torno a cuatro islas ocupadas por los soviéticos.

El acuerdo fue anunciado al término de la visita de cuatro días de Eduard Shevardnadze, el primer Canciller soviético que llega a Japón desde hace 10 años.

El ministro de Relaciones Exteriores japonés Shintaro Abe aplaudió la decisión considerando un logro importante para romper el hielo que rodea las relaciones soviético-japonesas en el último decenio.

Durante el período de alojamiento Moscú se negó a discutir siquiera la devolución de las cuatro islas de ubicación estratégica capturadas en 1945, las islas dominan un estrecho que permite el acceso de las naves soviéticas al pacífico.

Abe dijo a una conferencia de prensa que el hecho que Shevardnadze haya tratado el tema de las islas ya es un importante paso hacia adelante aunque no manifestó señales de ceder en la posición soviética. "Fue un punto de partida", dijo.

A pesar de los pedidos japoneses, el comunicado conjunto al final de la visita solo hizo una referencia vaga e indirecta a la disputa sobre las islas.

El punto clave del comunicado rezaba: "sobre la base del acuerdo decidido por el comunicado conjunto japonés-soviético del 10 de octubre de 1973, ambos ministros elevaron negociaciones sobre la



El ministro soviético de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, responde hoy preguntas durante una rueda de prensa en Tokio. El Ministro soviético se reunió con su colega japonés Shintaro Abe y los órganos de información dijeron que sus gobiernos habían llegado virtualmente a un acuerdo sobre un comunicado conjunto que abordaría la disputa territorial que ha ensombrecido las relaciones entre los dos países durante 40 años. (AP).

confesión de un tratado de paz que no se trataba de nada por el momento.

Según funcionarios, al mencionar la declaración de 1973 los soviéticos se refirieron simplemente a su posición más flexible.

Shevardnadze reiteró esta noción cuando señaló ante una conferencia de prensa que aunque el punto de vista soviético sobre las islas no se modificó, la cuestión podría ser retomada durante las negociaciones cumbres previstas entre el primer ministro Yasuhiro Nakasone y el nian-

datario soviético Mijail Gorbachov.

Shevardnadze afirmó que hubo acendradas divergencias respecto a las islas durante sus conversaciones con Abe.

Abe señaló: "es un logro importante para nosotros el poder conducir negociaciones para un tratado de paz del tipo estipulado en la declaración de 1973".

Ambos cancilleres elogiarón el tono de la entrevista, manifestando que se trataba de un gran progreso respecto a los apries intercambios anteriores.

86011098

001/1

8601162

URSS
P. Exteriores

La Hora
200186

Mejoran las relaciones Soviético-niponas

PN

Visita de Shevardnadze a Japón

Tokio, 19 Ene. (DPA)—
Japón y la Unión Soviética
reanudarán las
negociaciones sobre la firma
de un Tratado de Paz, in-
terumpidas desde hace más
de diez años debido a la
disputa sobre las Islas
Curiles, según se comunicó
hoy en Tokio tras la visita
oficial al Japón del ministro

soviético del Exterior,
Eduard Shevardnadze.

Shevardnadze fue el
primer ministro soviético del
Exterior que visitó Japón en
los últimos diez años.

La visita duró cinco días y
se acordó reanudar
futuro las negociaciones
sobre el tratado de paz.

"No hemos cambiado

nuestra posición", dijo She-
vardnadze en una conferen-
cia de prensa ofrecida hoy en
Tokio, poco antes de retor-
nar a Moscú.

Agregó que el Kremlin rei-
teró que no existe ningún
problema territorial entre
ambos estados y subrayó que
las Islas Curiles, ubicadas
ante las costas del norte del
Japón, son desde hace
tiempo parte territorial de la
URSS.

El ministro soviético dijo
que aunque el debate sobre
este problema con su colega
japonés, Shintaro Abe, fue
"aclarado", no hubo cambio
en la posición soviética.

Las cuatro Islas Curiles
meridionales están en manos
de la URSS desde 1946.

Por otra parte, el ministro
soviético conversó ayer en
Tokio durante casi una hora
y media con el Primer
Ministro del Japón, Yasuhiro
Nakasone. En esta ocasión,
Shevardnadze invitó a
Nakasone a visitar la Unión
Soviética, aceptando éste en
principio, e invitando a su
vez al secretario del Partido
Comunista de la URSS,
Mijail Gorbachov, a visitar
Japón.

El ministro japonés Abe,
viajará este año a Moscú
para reanudar las consultas
periódicas acordadas hace
años.

8601163

El Mundo

Moscú vigila a la flota de los EEUU en el Mediterráneo

Buques espías soviéticos

WASHINGTON.- En los últimos tiempos, frente a la posibilidad de una represalia norteamericana contra Libia, la URSS siguió con particular atención los movimientos de la sexta flota de los Estados Unidos en el Mediterráneo, pasando al régimen de Trípoli preciosas informaciones sobre el desplazamiento de las naves. Lo dijo el secretario de la Defensa norteamericana Caspar Weinberger, durante un encuentro con un grupo de periodistas en Washington.

Hablando a condición de no ser nombrado, un alto funcionario del Pentágono -citado por el "New York Times"- sostuvo que después de los atentados terroristas contra los aeropuertos de Roma y Viena, la URSS envió a lo largo de las costas libias naves-espías llevando a bordo equipos electrónicos capaces de controlar los movimientos de las unidades norteamericanas de la sexta flota. La vigilancia soviética continuaría todavía, y, según la fuente del Pentágono, se descuenta que las informaciones recogidas por las naves-espías son pasadas al coronel Khadafy.

Weinberger, por su parte, dijo: "Pienso que los soviéticos están ayudando

a los libios en todas las formas posibles, suministrándoles informaciones secretas y quizá teniendo los ojos más abiertos que de costumbre sobre nuestros movimientos navales".

Según el secretario de la Defensa, el boicot total del comercio con Libia, decretado por la Casa Blanca después de los atentados de Roma y Viena es "precioso", como advertencia a Libia sobre el "precio" que están destinados a pagar los países que "patrocinan el terrorismo".

Aunque con fama de halcón, el jefe del Pentágono se mostró muy cauteloso sobre la oportunidad de recurrir a acciones militares en función antiterrorismo. Afirmó que la forma más eficaz para combatir el terrorismo es infiltrar los grupos terroristas y sabotear sus planes.

"Nuestra política -explicó Weinberger- es hacer todo cuanto pensamos resulte apropiado y eficaz para desalentar e impedir futuras acciones terroristas. No estamos interesados en la venganza por el gusto a la venganza."

A pesar de declararse convencido de que el apoyo de Libia al terrorismo tiene su fuerza motriz "en gran medida en un solo hombre" (Khadafy).

8601164

URSS
Economia

REVIEW: SOVIET UNION

THE SOVIET ECONOMY 1984/85

The USSR's economic results for 1984 were mixed. Many of the figures proved lower than the provisional ones presented to the Supreme Soviet last November by N Baibakov, Chairman of the State Planning Committee (Gosplan). Growth of national income, the main indicator of economic performance, was revised down from 3.1 to a still preliminary 2.6 per cent; goods transport, the principal indicator of industrial supply, grew by only 2.9 per cent - well below the 1983 figure. The modest national income growth has been attributed to the poor harvest which, at an estimated 170 million tonnes was 20 million tonnes lower than in 1983 and 70 million tonnes below target (this despite the fact that agriculture absorbs one-third of Soviet capital investment). Total agricultural output remained static. Oil and coal production were also disappointing. Nevertheless, the Soviet leaders claim that the 1983 and 1984 results taken together show an improvement over 1981/82.

Other salient points in the 1984 results included:

- a rise in gross industrial output of 4.2 per cent, the figure having been revised down slightly;
- labour productivity as a whole up by 3 per cent (below both plan and the 1983 performance), industrial productivity up by 3.9 per cent (above plan);

| | |
|------------------------------------|----------|
| JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE | |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LA FFAA | |
| DEPARTAMENTO DE EXTERIOR | |
| Fecha de entrada | 3-EVE-86 |
| Fecha de salida | |
| Fecha de | Archivo |
| Identificación | 0015/86 |

8601165

01/06

- average industrial wage up 3 per cent to 165 roubles (\$213) a month.

Targets for 1985, as outlined by Baibakov in November, include increases in national income of 3.5 per cent, in industrial output 3.9 per cent, in consumer goods 4 per cent and in agricultural production an ambitious 6.7 per cent. For the past few years the Soviet leaders have made much of their refusal to increase defence expenditure. However, Finance Minister V Garbuzov announced in November that there would be a 12 per cent increase in 1985, from 17,050 million roubles to 19,060 million roubles (about 4.9 per cent of the total budget). In fact, such figures bear little relation to what the USSR really spends on its armed forces. They do not, for example, include the cost of military research and development, the stockpiling of weapons or civil defence. Total Soviet defence spending probably accounts for 12-14 per cent of Gross National Product (GNP), though some Western experts put the figure even higher.

Baibakov, in an interview published in Nedelya, the weekly supplement to the government newspaper Izvestiya, said that production of fuel and metal in the USSR had reached "such a gigantic scale" that to "proceed exclusively in the direction of still greater output would be either extremely difficult or uneconomical". He particularly mentioned steel, production of which reached 153 million tonnes in 1984. (The USSR is the world's leading producer of steel followed by Japan - 97 million tonnes in 1983 - and the US 75 million tonnes in 1983).

Energy

Soviet oil production in 1984 was 613 million tonnes, well below the expected 624 million tonnes and 3 million tonnes lower than the 1983 figure. This was the first time that it had declined since World War II. In view of this, the 1985 target of 628 million tonnes seems very optimistic. Officials attribute the fall to mechanical, transportation and weather-related problems in the West Siberian oilfields which now account for 60 per cent of total Soviet oil production, although most Western experts agree that overall production has now reached its peak.

Against a planned increase of 7.8 per cent, Soviet natural gas output grew by about 10 per cent in 1984. The 1985 target of 632,000 million cu.m. would again represent growth of just under 8 per cent, and is likely to be exceeded without difficulty. Coal fell short of the modest 1 per cent growth rate set for 1984, achieving 712 million tonnes, 4 million tonnes less than in 1983 and 11 million tonnes less than the target. For 1985, the target was 726 million tonnes, compared with the original Five-Year Plan (1981-1985) target of 770-800 million tonnes a year, but it now appears to have been lowered to 718 million tonnes.

A major concern, however, will be how to produce sufficient oil for export - it currently accounts for over 60 per cent of Soviet hard currency earnings. Energy exports as a whole account for nearly 80 per cent of Soviet sales to the West, and exports of oil and oil products (1.9 million barrels a day - mbd - in mid-1984) have been running at record levels since 1982 despite the static production figures. The USSR has been able to continue this trade by implementing substitution and conservation policies at home and cutting back concessionary supplies to Eastern Europe.

Agriculture

Production of meat, mainly beef and pork, rose to 16.7 million tonnes last year from an average of 14.8 million tonnes in 1976-80. Output of milk and eggs also rose. These increases have been attributed by Soviet leaders to the success of the Food Programme introduced by Brezhnev in May 1982.

Because of last year's disappointing grain harvest of only 170 million tonnes, record grain purchases abroad of 50 million tonnes, costing up to \$8,000 million, are likely to be needed in the current crop year, compared with 33 million tonnes in 1983/84. One of the reasons for the poor grain figures is that infrastructure in the countryside remains very weak. In addition, poor management, inadequate incentives, problems with fertiliser and pesticide applications, and insufficient irrigation are causes of output being both variable and below potential.

Registering the party's disappointment at the "substantial shortfalls" when he addressed a special Central Committee plenum on agriculture on 23 October 1984, Chernenko blamed the weather and put forward a new Land Improvement Programme which entails expanding the area under cultivation and improving productivity in this sector. He said that the Programme, due for completion by the year 2000, would increase the amount of newly drained and irrigated land from 33 million hectares at present to 49-53 million hectares. This would result in half the country's crops being produced in conditions which were not subject to drought. However, there remains at present the problem of poor yields - these are usually only a third of Western Europe's.

Consumer goods

Although retail sales were up by 4.2 per cent in 1984, compared with 2.7 per cent in 1983, numerous complaints appeared in the Soviet media during the year. According to Dr V Kletsky, an economist writing in the monthly economic journal, *Eko*, some 9 per cent of fabrics and footwear produced in 1982 had been of such poor quality that it had had to be sold cheaply or written off as unsaleable. In the southern republic's of Azerbaijan, Georgia and Armenia, up to 30 per cent of light industry's output had had to be rejected. He argued that higher wages provided only a limited incentive because workers could find so few quality goods to buy.

Economic experiment

Chernenko and Baibakov referred only fleetingly in November to the economic experiment whereby, since January 1984, some factory managers have been given greater flexibility in decision-making and wages have been more closely linked to productivity. At the time it involved enterprises working for the Ministries of Heavy Machine-Building and of Electrical Equipment, the food industry in the Ukraine, consumer goods in Belorussia and local industries in Lithuania. This experiment has been extended to 2,300 enterprises (responsible for 12 per cent of total production) under a further 21 central or republican Ministries since January 1985. Many Western observers believe that such successes as have been reported relate more to the privileged treatment of the enterprise involved (eg concerning raw material supplies) than to fundamental improvements in flexibility and management practices. If so, the extension of the experiment to a broader cross-section of industry will not prove easy. In his Nedelya interview Baibakov expressed

dissatisfaction with its progress, indicating that the old bureaucratic methods and approach still prevailed.

Izvestiya on 8 January 1985 also complained that Ministries, departments and the other "links of economic management" were all failing to change their "style and method of work".

The new Soviet leader, Mikhail Gorbachev, in his speech to the Central Committee plenum on 11 March 1985 (on the occasion of his election as party General Secretary) spoke of the need to achieve a decisive economic breakthrough - "to reach within a short time the most advanced scientific and technical positions."

SOURCE: BACKGROUND BRIEF : MARCH 1985 .

06/03

8601165

MONTEVIDEO, LUNES 13 DE ENERO DE 1953

Dos mil tons. de lana embarcaron para URSS

2.020 toneladas de lana para la URSS y otras destacables partidas, para puertos del Lejano Oriente, del norte europeo, Mediterráneo y EEUU, así como importantes embarques de carne y cueros en diferentes grados de industrialización, fueron las exportaciones más voluminosas de la semana, en la que hubo también partidas importantes de miel, pescado, azulejos, textiles, casimires, un embarque de frazadas y otro de varillas de hierro.

También, aunque en menor volumen salieron, boquillas para primos, cebo, granito, harina de pescado y cubrevolantes, entre otros.

En tanto, en las mercaderías en tránsito por nuestro país, se notó una mayor variedad y cantidad con respecto a semanas anteriores, y se destacaron de Paraguay, algodón, café, poroto blanco y aceite de Petit Grain, y de Argentina, solvente no ileno, benceno y aceite de soja granal.

DE DEL STOLT SURF
AL TOLT SPAN. Ambos libaneses y representados por Latinoamericana S.A., operaron el 12/1, mercadería procedente de Argentina, para Houston 1.500 tons. de solvente "noxileno" a granel y 1.000 tons. de benceno, y para Haití 500 tons. de cebo a granel nacional, para Río Haina.

LA FAYETTE, francés, representado por Mitrano Ltda., operó en el Hangar 3 y partió el 7/1 llevando, para Amberes 25 tons. de pulmones e hígados congelados, Bremen 200 tons. de lana tops, miel y algodón para Guaya, a Dunquerque, 18 tons. de pescado congelado. A Le Havre, 50 tons. de tabaco paraguay y 4 tons. de cueros curtidos y aceite de Petit Grain, a Rotterdam 11 tons. de lenguas vacunas y 9 tons. de cueros curtidos,

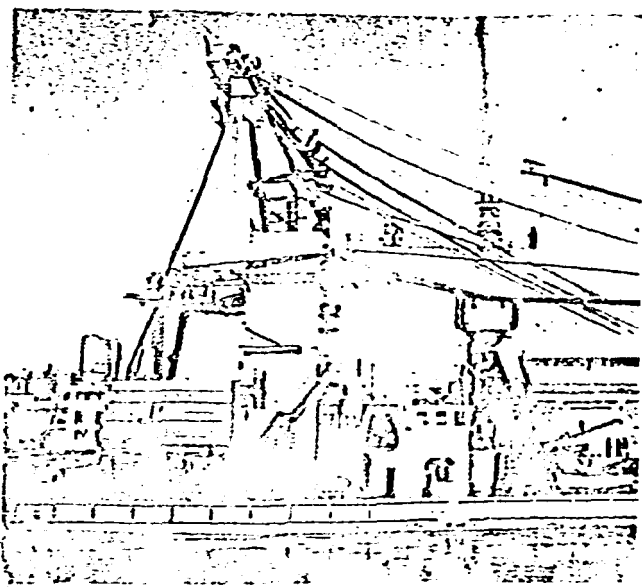
y. Hamberes 9 tons. de pulmones vacunos y 24 tons. de tejidos de lana cueros curtidos y lana tops.

Para Schandy S.A. en sus cuotas partes correspondientes a Allanca, CMB y HL llevó, Hamburgo 3 contenedores con menudencias congeladas, 1 de 20 con miel, 1 de 20 con cueros y otro con lana, a Rotterdam 2 contenedores con miel y a Bremen también dos contenedores con miel.

ARIES, Chipriota, representado por Schandy S.A., operó en el Hangar 2 y partió el 8/1 llevando para los puertos de Valencia, Barcelona, Lisboa, Génova, Livorno, Nápoles, Huelva y Leoborger, 10 tons. de carne en bloques y 79 contenedores de 20 y 32 de 20 con cueros, 1 de 20 con porotos blancos paraguayos, 15 de 20 con lana, 1 con 1 automóvil, 1 con maquinaria, 3 con efectos personales, 6 con harina de pescado, 12 con frazadas y 3 de 40 con pescado congelado.

LAIB/DE, paraguay, representado por Columba S.A., operó en el Hangar 4 y descargó para Uruguay, 448 tardos de algodón y en tránsito 57 pallets de cueros vacunos, 2.167 bolsas de café paraguay y 600 bolsas de porotos blancos paraguayos.

NEDLLOYD NAGOYA, holandés, representado por Dodero S.A., operó en el Hangar 5 y partió el 12/1 llevando para Sudáfrica 2 contenedores con efectos personales, 2 tons. de cueros curtidos y 5 tons. de boquillas para primos, a Singapur, 150 tons. de carne congelada sin hueso, a Penang 20 tons. de lana tops, a Hong Kong 240 tons. de carne congelada, 50 tons. de lana, 10 tons. de casimires, 40 tons. de cueros húmedos, 3 tons. de aletas de tiburón y 10 tons. de cueros curtidos, a Filipinas, 1 contenedor con cueros curtidos, a Taiwan 100 tons. de harina de pescado, 15 tons. de lana, 15 tons. de cueros curtidos, a Corea 7 tons. de casimires y 10 tons. de lana, y a Japón, 10 tons. de lana y 150 tons. de granito en bloques.



SALTA, argentino, de Elma S.A., operó en el Hangar 10 y partió el 11/1, llevando para Bremen 146 tons. de lana, a Floosling 243 tons. de lana y para Hamburgo 1.500 quilos de cubrevolantes de cueros ovinos y 17 contenedores con 230 tons. de lana.

TUCUMAN, argentino, de Elma S.A., operó en el Hangar 9 y salió llevando para Valencia, 4 tons. de lana, 8,5 tons. de tripas saladas, 4 contenedores con 44 tons. de cueros laneros secos y 1 con 19 tons. de cueros wet blue, Marsella 6 tons. de astas vacunas, Livorno 3 contenedores con 33 tons. de cueros vacunos secos y 120 tons. de pescado congelado, a Génova 600 quilos de cueros curtidos y a Prato y Biela via Génova 10 tons. de lana.

ILYA ULYANOV, soviético, representado por Aviator, partió llevando para Hamburgo 130 tons. de lana y para Leningrado 2.020 tons. de lana y 200 tons. de cueros.

HOLSTENSAILOR, alemán, representado por E.J. Rohr partió el 12/1 llevando para los puertos de Boston, N. York, Filadelfia, Norfolk, Jacksonville, Savannah y Miami, 333 tons. de mercaderías en las que se destacan cueros curtidos, lana y azulejos.

CABO SANTA INES, panameño, representado por Carrau, operó en el Hangar 3 y partió el 8/1 llevando a Tonerile 46 tons. de carne congelada, Las Palmas 70 tons. también de carne congelada sin hueso, Alicante 131 tons. de café paraguay, a Valencia 20 tons. de mondongo y para Valencia y Barcelona 11 contenedores con 208 tons. de cueros wet blue.

URTA AICLA, argentino, representado por Armadores, operó en el Hangar 5 y partió el 11/1 llevando 1.000 tons. de varillas de hierro luego de descargar 80 tons. de mercadería gen. ral.

8601166

108/01

Fichaje
F. Económico
URSS

Subito Financiero
17 FEB 86

Planteo comercial de la URSS

La misión comercial soviética que llegó ayer a Buenos Aires encabezada por el vice-ministro de Comercio Exterior de la URSS, Vladimir Ivanov, tendría como objetivo principal el replanteamiento global de los términos de intercambio comercial argentino-soviético, dentro del cual se inscribiría la renovación del acuerdo de venta de granos firmado por el ex ministro de Economía Martínez de Hoz y que finalizó el pasado 31 de diciembre.

Si las propuestas soviéticas son aceptadas por sus interlocutores argentinos, Ivanov discutiría en los próximos días —la misión permanecerá en el país hasta el jueves 22— la firma de un nuevo contrato de compra de granos, que permanecería en vigor hasta 1990, por el cual el gobierno ruso se comprometería a adquirir unos cuatro millones de toneladas anuales. El viaje de Ivanov es previo al que realizará el canciller Dante Caputo a la Unión Soviética a partir del 27 del corriente mes para entrevistarse con su colega Eduard Shevardnadze en lo que cons-

tituirá la primera visita oficial de un ministro de Relaciones Exteriores argentino a la URSS desde que se entablaron —a finales del siglo pasado— relaciones diplomáticas entre los dos países.

La balanza comercial entre ambas naciones es netamente favorable a la Argentina y los soviéticos parecen decididos a buscar acuerdos que permitan un cierto equilibrio entre los intercambios mutuos.

Durante el primer semestre de 1985 —según cifras oficiales— la Argentina exportó productos —principalmente

granos— por valor de 769,4 millones de dólares, mientras sus compras a la Unión Soviética ascendieron apenas a 23 millones de dólares.

El record de intercambio entre los dos países se produjo en 1981 cuando nuestro país exportó por valor de 3485,9 millones de dólares e importó tan sólo 67 millones con un superávit en el comercio bilateral de 3418,9 millones de dólares. La delegación soviética estaría interesada en la venta de maquinaria pesada, y obras públicas especialmente destinadas al sector portuario.

8601167

01/01

F.S.S.

JUL 11 -

EL AJEDREZ SOVIETICO CON LOS DERECHOS HUMANOS

Cuando la noticia trascendió, la prensa occidental en Moscú emprendió veloz carrera hacia el aeropuerto Sheremetyevo, para chequear la salida de los vuelos. En Viena, miembros de Amnesty International se prepararon con ramos de rosas rojas. Pero Yelena Bonner, la esposa del disidente soviético Andrei Sakharov, todavía tenía que abandonar su hogar en el exilio de Gorki. Las autoridades soviéticas dijeron que le habían otorgado el permiso para recibir tratamiento en el exterior por su enfermedad cardíaca, y el Secretario de Estado, George Shultz, obtuvo confirmación de la decisión. Finalmente, amigos de los Sakharov recibieron un telegrama en el que Yelena informa sus planes de abandonar Gorki cerca de fin de mes. Un síntoma claro de que Moscú piensa jugar una carta importante —la liberación de uno de sus más importantes disidentes— con todo el aporte del drama y las ventajas que pueda obtener.

La noticia sobre Yelena Bonner significó uno de los signos de que Mikhail Gorbachev está tratando de limpiar la imagen de Moscú en lo que se refiere a los derechos humanos, antes de que tenga lugar la cumbre con Reagan, en pocos días. Moscú se vio invadida con el rumor de que cerca de 20.000 "refuseniks" obtendrían visas de salida, e incluso que un abogado judío estaba en la capital. Un periódico de Alemania Occidental especuló con un intercambio de Sakharov y Anatoly Shcharansky —otro disidente de relevancia en mal estado de salud luego de cinco años en prisión— por espías soviéticos en poder de Occidente. Diplomáticos estadounidenses en Moscú continuaban sin confirmación sobre esos informes, mostrándose escépticos. Pero la Administración en Washington opina que Gorbachev puede estar preparado a efectuar concesiones significativas con vistas a obtener un acuerdo en armamentos, y recuperar algunos de los beneficios que Moscú perdió con el abandono de la detenta.

Si esa es la idea, Gorbachev todavía tiene que probarla. En el momento actual, los informes con respecto a los derechos humanos en Moscú son lamentables. Las visas de salida para judíos soviéticos que llegaron a 51.320 en 1979, decayeron a 896 el año pasado y conforman un promedio de 80 al mes en este año. Amnesty International, mientras tanto, prosigue con el seguimiento de los casos de más de 560 prisioneros políticos soviéticos, aunque se cree que el número es mucho más alto. Recientemente, el Kremlin ha dictado numerosas sentencias de prisión, simplificando los procedimientos para consignar disidentes en hospitales psiquiátricos, como también arrestar docenas de religiosos y activistas por la paz.

Los optimistas esperan que Gorbachev desee recuperar algunas de las ventajas de la era de la detente. Desde 1971 al 74, bajo la égida de Brezhnev, 20.000 judíos al año pudieron salir de la Unión Soviética; a cambio de ellos, Richard Nixon y Henry Kissinger ofrecieron la promesa de un tratamiento comercial preferente. En 1974, el Congreso aprobó la enmienda Jackson-Vanik, una medida que condicionaba los privilegios comerciales

a una creciente emigración judía. El Kremlin restringió las visas, y gradualmente alojó de nuevo luego de firmar los acuerdos de Helsinki en 1975. Fue entonces, alrededor de 1979, que permitieron salir a 50.000 personas por año. En ese momento los rusos invadieron Afganistán, y la detente, que ya parecía una roca, entró en su colapso final. Disminuyó la emigración, Moscú se ensañó con los disidentes, y repitió hasta el cansancio a los diplomáticos occidentales que los derechos humanos eran un problema de política interna.

También implementaron los ataques a Occidente sobre abusos en derechos humanos, una contraofensiva que ha ganado fuerza bajo Gorbachev.

Los políticos occidentales ven razones a corto y largo plazo en lo que tiene que ver con las concesiones en derechos humanos que Gorbachev se siente dispuesto a hacer. En el corto plazo, su meta puede ser la de ganar puntos en relaciones públicas antes de que se verifique la cumbre. En el largo plazo podría ser la obtención de productos y tecnología estadounidenses que ayuden el impulso de modernización económica emprendido por Gorbachev.

En recientes encuentros con congresistas estadounidenses, los rusos han destacado su interés por equipos agrícolas. También han desterrado su prevención para reasumir la exportación de pieles a los Estados Unidos, reforzar la cooperación en los campos de la educación y medicina, restaurar los derechos de aterrizaje de Aeroflot, y enviar misiones espaciales conjuntas.

Si Gorbachev libera un mayor número de disidentes y permite a un número significativo de "refuseniks" que se vayan, se apuntaría un buen tanto para ganarse la buena voluntad del Congreso. Y para Reagan, un aumento en los negocios entre las dos superpotencias tendría el beneficio de reducir el déficit comercial estadounidense, y también las tensiones con los aliados. El Presidente igualmente resultaría relativamente inmune a las acusaciones que la ultra derecha pudiera plantear, de que está alojando ante el comunismo.

Sin embargo, no es probable que Reagan cambie su política sino se produce una buena cantidad de evidencia que pruebe la sinceridad de Gorbachev. Un portavoz del Departamento de Estado señaló que Washington se mantiene atento en el caso Bonner, y que pidió a los rusos la liberación de Sakharov. Recientemente, el Congreso por unanimidad aprobó una resolución por la que no sólo piden la salida de los disidentes conocidos, sino también la de cientos de miles de judíos y otros "refuseniks". Tanto los congresistas como la Administración fueron bien claros en que si Gorbachev únicamente está fingiendo una nueva línea en derechos humanos antes de la cumbre, no encontrará clientes decididos a comprar la idea.

Mark Whitaker

Fuente: "Newsweek"
Traducción: Blanca Gluria.

8601168

011

Revolución científico-técnica, socialismo y capitalismo

La URSS, hacia el socialismo desarrollado y el paso gradual al comunismo

Por N'ko Schwarz

La RCT bajo el capitalismo

A diferencia de lo que preconizan determinadas teorías en boga, que pretenden situarse más allá de las clases, la aplicación de la RCT y sus consecuencias dependen del régimen social. Lo que es una bendición bajo el socialismo, y puede beneficiar inmensamente la vida de todos y de cada uno si se aplica consecuentemente y hasta el fin, con pasión y con inteligencia, puede transformarse en una maldición y deteriorar las condiciones de vida de millones de trabajadores bajo el capitalismo, precipitándolos en el abismo de la desocupación. Intentaremos una primera aproximación a este tema.

En los países capitalistas desarrollados, la RCT ha dado sin duda pasos enormes, y en los más variados campos. Van naciendo por entre otras ramas nuevas. Tomemos un solo ejemplo: la robótica, en la cual Japón ocupa un liderazgo que se mantendrá, es de presumir, hasta la entrada del próximo siglo. Según una clasificación standard, los robots se dividen en 5 grupos: 1) manipuladores manuales; 2) robots de acción consecutiva, que cumplen varias funciones; 3) robots "enseñados", dotados de dispositivos de memoria; 4) robots con programa numérico de dirección, que cumplen las acciones encomendadas de acuerdo con la información matemáticamente procesada; 5) robots "intelectuales", que determinan su propio comportamiento. Estos últimos, gracias al desarrollo de la microelectrónica y de la computación electrónica, podrán llegar a poseer, según algunos investigadores, "vista" y "oído", y cambiar ellos mismos de programa. Un modelo experimental de tal robot ya se ha construido en Japón. ¿Estaremos ante "máquinas que piensan" o algo parecido?

Vale la pena tener una idea de las inversiones en los dominios de la microelectrónica, la informática y la biotecnología. En 1981, la circulación comercial de la industria electrónica era de 100.000 millones de dólares, y hacia 1990 se proyecta cuadruplicar la cifra. En los últimos 15 años, el ritmo de crecimiento de la producción en esta rama fue, por término medio, del 10% anual. (G. Norman, "microelectronics and the world economy")

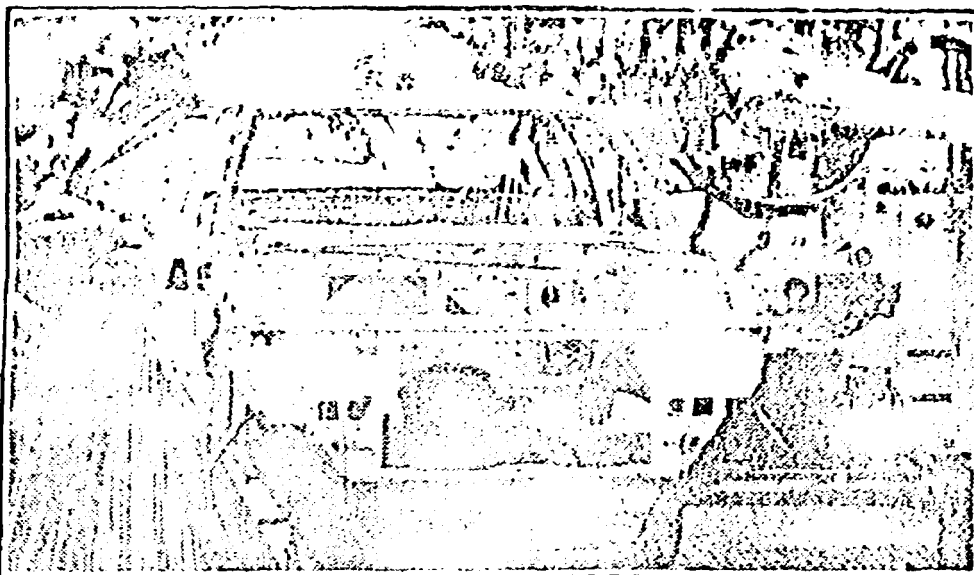
¿Cuáles son las consecuencias sociales directas de esta aplicación de la ciencia y de la técnica en la producción capitalista? Ante todo, el aumento de la desocupación obrera. Por eso, todos los esfuerzos de los ideólogos del capitalismo se dirigen a convencer a la clase obrera que tienen que tragarse esta amarga píldora sin pestañear, aguantarse y sufrir, ya que esto es poco menos que inevitable, y que quizá la situación mejore después...

En el reciente Congreso de la Unione Italiana del Lavoro (UIL, de tendencia socialista) ocupó la tribuna el presidente de la cúpula patronal de la industria (Confindustria), Luigi Lucchini, quien abogó por un "acuerdo social" que signifique la renuncia a la "escala móvil" salarial - que fue plebiscitada negativamente por los votos de los socialistas, democristianos y otros y los votos a favor de los comunistas - como a las huelgas y paros. Giorgio Benvenuto, líder de esta central, una de las tres en que se divide el movimiento sindical italiano, dijo que ya no podía seguir pensando en los sindicatos sobre la base de "la movilización y la lucha". Mientras tanto, la desocupación obrera sigue en aumento.

En camino hacia el XXVII Congreso de su partido gobernante, el pueblo soviético discute los planes para seguir construyendo la sociedad socialista altamente desarrollada, en avance gradual hacia el comunismo, en la cual cada ser humano verá colmadas sus necesidades en todos los órdenes. Mediante la aceleración del desarrollo tecnológico, se propone edificar, hasta la entrada en el próximo milenio, una nueva Unión Soviética. De esta manera irá prefigurando los rasgos de la sociedad humana del futuro, y que sin duda en el siglo XXI el mundo dejará atrás la rémora del sistema de la explotación capitalista, colonialista y neocolonialista, para pasar al sistema socialista y comunista en escala universal.

Esta tarea gigantesca tiene hoy una clave, que es la revolución científico-técnica (RCT) o más exactamente: el engranaje de la RCT con las ventajas inherentes al sistema socialista, su plena aplicación a la producción industrial en gran escala. El enlace de ambos elementos esenciales: régimen socialista y RCT permite, por primera vez en la historia, eliminar muchos flancos que secularmente oprimieron al hombre y — liberado éste de las trabas de las relaciones sociales caducas — dar un salto gigantesco en el dominio de la naturaleza, clausurando lo que Engels denominara la prehistoria social de la humanidad.

Esta es la perspectiva apasionante del mundo de hoy.



La robótica no es solamente el futuro. La utilización de robots en el armado de automóviles es una realidad hoy.

En Francia, la central sindical socialista CFTD proclama por boca de su secretario general Edmond Maire que "hoy soñar con huelgas fuertes es una prueba de debilidad", y el vocero de dicho partido, "Le Matin", señala que "la CFTD ha reencontrado el gusto por la economía de mercado, ha dejado de denigrar a la patronal, ha reconocido las virtudes de la adaptación en las condiciones de trabajo y de la flexibilidad del empleo, y ha dejado de contestar a las reestructuraciones industriales". Esta reestructuración, practicada por el presidente Mitterand, ha sumado cientos de miles de nuevos desocupados a la masa de millones sin trabajo.

Cuando visitó nuestra capital Felipe González, defendió "la necesidad de lograr eficiencia en la gestión empresarial y aún de admitir el aumento del paro obrero como consecuencia natural de la imperiosa reconversión industrial española". (Esta es la versión de sus conceptos dada por "Búsqueda", el vocero del capital transnacional). Mientras tanto, la desocupación obrera avanza en España con botas de siete leguas. A su entrada en la CEE, el 1º de enero de este año, alcanzaba el 20,2%, la mayor de Europa occidental.

En Estados Unidos, la meca del capitalismo y uno de los centros principales de aplicación de las nuevas tecnologías, el número de desocupados totales supera los 8

El "fin en sí" del comunismo es el hombre armoniosamente desarrollado. MARX

Lo que piensan en el fondo los voceros del capitalismo está expuesto con máxima claridad por Jean-Jacques Servan-Schreiber en su libro "Le défi mondial" (El desafío mundial, París 1980), conocido entre nosotros. Al trazar el panegírico de las posibilidades de la informática, de la robótica, etc., plantea que el capitalismo podría superar con ayuda de estas técnicas las contradicciones que le son inherentes, y que otro tanto podrían hacer los países en desarrollo, todo ello dejando de lado la idea de la revolución social y la experiencia de las transformaciones socialistas. Esta es la madre del borrego.

La RCT en el socialismo

Un cuadro diametralmente opuesto se presenta en el socialismo. La sociedad socialista amplía los horizontes para la aplicación sin trabas de la RCT, permitiendo aprovechar al máximo la capacidad de ahorrar trabajo y tiempo, pero sin el desempleo, inevitable bajo el capitalismo.

En esto consiste la ventaja del socialismo y la base fundamental de su "alto contacto" con la nueva tecnología.

En la URSS, en el quinquenio, se quintuplicó prácticamente la producción de microprocesadores, y se duplicó con creces la de miniordenadores. Esto permitió economizar, tan sólo en el año 1983, el trabajo de más de 600.000 personas, y crear las condiciones para disminuir el sector todavía considerable de trabajo físico y manual pesado.

Un fenómeno de signo similar se registra en la RDA y otros países socialistas, a lo que se agrega la amplia cooperación entre las naciones del sistema socialista, esencialmente diferentes por principio a la encarnizada lucha competitiva entre los monopolios capitalistas, en particular entre los de Japón y Estados Unidos, y también de Europa occidental.

Pero lo que está al orden del día en la Unión Soviética es un salto cualitativo, el pasaje a una etapa superior de aplicación de la RCT a todo el proceso productivo. Los propios soviéticos son los primeros en decir (y ésta es una demostración de hasta qué punto los métodos probados de la crítica y la autocritica están profundamente insertos en la vida diaria de esa sociedad) que los logros actuales de la ciencia y la técnica todavía no se aprovechan suficientemente y,

La oficina de Censo informó que 14,4% de la población vive por debajo del límite extremo de pobreza; entre ellos, 11,5 son blancos, 28,4 latinoamericanos y 33,8 negros. Hay generosas oportunidades iguales para todos, como se ve.



Visita de alumnos de grados superiores a una empresa donde trabajan computadores y robots.

Mesa redonda del Instituto Cultural Uruguayo-Soviético (ICUS)

Unión Soviética, la vida cotidiana

Doble celebración, aniversario y renacimiento

En una intervención introductoria, Ruben Yáñez recordó la fundación y primeras actividades del ICUS, 40 años atrás. Entre ellas, la ejecución de la 7ª sinfonía de Shostakovich (sinfonía de Leningrado) en el SODRE, un acontecimiento memorable. Habló del significado de 68 años de revolución rusa, y de su trayectoria apuntada a la felicidad humana, el bien del hombre. Ese país, que a la hora de la revolución contaba con un 75% de analfabetos, tiene hoy un porcentaje superior de su población adulta con instrucción universitaria y media superior. Habló de la actividad permanente de la URSS en favor de la paz mundial; de su vida cultural desbordante, de sus teatros llenos permanentemente. Trazó unas pinceladas sobre Armenia, un pueblo de pintores, su actividad hacia los tesoros culturales de la humanidad (allí pudo contemplar manuscritos de Aristóteles).

El fin de la explotación, la propiedad social de los medios de producción

Julio Rodríguez comenzó por establecer cuáles son las bases sociales de la URSS. No hay explotación ni propiedad privada sobre los grandes medios de producción. Recordó que la naciente Unión Soviética fue invadida por 14 países, y recién en 1923 desalojó de su territorio a los últimos restos de las tropas invasoras.

Se retiró a la educación y la salud. Ambas llegan absolutamente a toda la población. Puso su propio ejemplo: para curarse de una afección a la vista, estuvo ocho meses en hospitales, atendido con máxima atención y eficiencia; no tuvo que pagar un solo rublo.

Por su trabajo en la editorial, percibía 300 rublos (por encima de 45 mil pesos nuestros, a una cotización de 120 por dólar; un rublo equivale a 1,3 dólar, aproximadamente). De alquiler pagaba 26 rublos, equivalentes al 8,5% del sueldo. Esa suma incluía calefacción, gas y agua (sin contador), luz, teléfono (sin medida). No hay amenaza de desalojo ni de aumento de alquileres. Al contrario, éstos se rebajan. El mismo usufructuó una rebaja de 4 rublos. En realidad, las sumas de pago de alquiler se destinan a reparaciones, mantenimiento, mejoras del sistema sanitario, pintura, que no son de cargo de inquilino.

Mi hija, ahora adolescente, dice J. Rodríguez, se educó en Moscú, se licenció en historia, trabaja de traductora y allí reside mientras su esposo hace un postgrado en economía.

El transporte es 20 veces más barato que en nuestro país. Cuesta 5 kopeks, con un boleto se pueden hacer toda clase de combinaciones.

En cada hogar, entran por regla general dos o más sueldos. Los niños están totalmente a cubierto por el sistema de guarderías. El estudiante universitario cobra un estipendio, amén de la residencia. Los consumos fundamentales están subsidiados. Los precios no se modifican, salvo para rebajarse. Las computadoras estaban 5 veces más baratas al salir de la URSS que cuando llegó. Las máquinas fotográficas, radios, TV, rebajan sus precios. Hay de todo para el confort del hogar, para liberar a la gente de trabajos menudillos o pesados, todo ello sin afán consumista, sino para dejar mayor tiempo a la expansión cultural y artística. Hay en Moscú seis salas de conciertos diarias, más innumerables salas de amateurs.

Sensación de paz y seguridad

¿Qué es lo que más se siente en ese país? Una inmensa sensación de paz y de seguridad. El socialismo está firme, sólido como una roca. La pregunta de cada día es: ¿qué cosa nueva va a mejorar hoy?, sobre la base de que la vivienda, el alimento, la vestimen-

El lunes 11 de noviembre, el Instituto Cultural Uruguayo-Soviético (ICUS) reanudó su actividad pública, interrumpida durante los once años de dictadura. Organizó una mesa redonda en la sala Vaz Ferreira de la Biblioteca Nacional sobre el tema: "La URSS hoy: vida cotidiana y desarrollo social". En esa forma conmemoraba el 68º aniversario de la revolución socialista que dio nacimiento a la Unión Soviética, a la vez que anticipaba la celebración del 10º aniversario de su propia fundación, registrada el 5 de diciembre de 1945, bajo el gobierno del Dr. Juan José de Amézaga.

En el panel de este acto de renacimiento público del ICUS participaron los siguientes compatriotas, que vivieron durante años o visitaron repetidamente la Unión Soviética:

RUBEN YÁÑEZ, director y actor de teatro, secretario general de "El Galpón", profesor universitario, teórico de la estética, miembro del CC del Partido Comunista.

JULIO RODRIGUEZ, historiador y economista, ex profesor de la Universidad de la República y de universidades italianas; residió 7 años en la URSS como traductor y consultante de editoriales.

TEOFILO AREVALO, obrero metalúrgico, trabajó 8 años en la ciudad de Tashkent, capital de la República Socialista Soviética de Uzbekistán, en el Asia Central.

ORIBE IRIGOYEN, periodista, crítico de cine de varias publicaciones, entre ellas "La Hora", y cineasta. Residió 1 año en la URSS como consultante estilístico y artístico de editoriales.

JORGE DIAZ, periodista, integrante de la delegación al Festival Mundial de la Juventud y los Estudiantes realizado este año en Moscú.

ARIEL GANZ, médico egresado de la Universidad "Patricio Lumumba" de Moscú. Residió 7 años en la URSS.

En esta nota se procura reproducir algunos de los conceptos que se vertieron en la prolongada mesa redonda, que tuvo como rasgo destacado la intensa participación del público; éste intervino y preguntó todo lo que se le ocurrió hasta que, pasadas las 11 de la noche (se había empezado minutos después de las 7.30) hubo que apagar la luz.

ta, la salud, la educación, ya están definitivamente resueltos, constituyen algo natural e indiscutible, incorporado a la vida diaria.

La cultura es un fenómeno desbordante y de masas. Todos son cultos y están bien informados. Se desarrollan todas las ramas científicas y culturales. ¡Y cómo discuten! Sobre la base común del marxismo-leninismo, debaten con pasión y con vigor. Las posibilidades de estudiar y de calificarse están abiertas a todos. Hace un año y medio, y previa a una enorme discusión que abarcó todo el país, se aprobó una muy importante reforma de la enseñanza. Las revistas científicas, de las más diversas ramas, se venden en los kioscos. Las exposiciones nos bombardean todos los días.

Recuerda Julio Rodríguez que "El País" montó una tramoya cuando se desembarcaron los cajones de quienes habían residido en la URSS. En su caso, se trataba de unos 3 mil libros comprados allí.

El mundo del trabajo en una república musulmana del Asia central: los obreros, dueños de las máquinas y del futuro

Teófilo Arévalo se refiere a su trabajo en Tashkent, en Uzbekia o Uzbekistán, antes llamada Turkestan, poblada por 120 nacionalidades. Hay diversas religiones, la musulmana es la más importante. Habla de las costumbres del pueblo, de sus bailes y fiestas, de las celebraciones del 1º de Mayo y del 7 de noviembre. En ellas no se olvida, expresa, a los pueblos que luchan por su emancipación o son agredidos. En las pancartas de las manifestaciones, los obreros expresan hasta qué nivel han cumplido sus planes de producción.

En esta república socialista del Asia central, el desarrollo no es tan vertiginoso como en otras, porque se partió de un nivel muy atrasado, saltando por encima del capitalismo a partir de sociedades casi feudales. Pero la construcción del socialismo marcha. Los obreros son dueños de las máquinas y del futuro. Participan en todas las tareas y en la elaboración de los planes. Hoy Uzbekistán posee una industria desarrollada, es una república agro-industrial, con una base tecnificada y mecanizada. El conjunto del pueblo trabaja para el desarrollo de su sistema socialista. La clase obrera dirige las fábricas y el proceso de la producción. Y demuestra que su experiencia

sirve para eliminar ese mal tan grande que existe en el universo y que es el capitalismo. En ese sentido se destacan los héroes del trabajo socialista.

Yo soy un "rabochi" (trabajador), dice Arévalo, utilizando uno de los vocablos rusos que aprendió. Mi objetivo era dejar en alto el prestigio de la clase obrera uruguaya y denunciar a la dictadura de mi país. Hablé sobre esos temas por la radio y la TV y tuve la gran sorpresa de que, después de una intervención, me pagaban, cosa que no quería aceptar, pero me explicaron que era unaley, yelquehaceun trabajo, debe cobrarlo, brarlo.

Allí estuvimos integrados en un colectivo, en una brigada de producción. La producción se planifica cuidadosamente. No hay ley, ni plan, que no pase previamente por la discusión en todos los centros de trabajo.

También vi cómo se elige a los candidatos a diputado, con la participación de los trabajadores en su centro de labor. En este caso, estaban propuestos una trabajadora de nuestra fábrica y un joven del komsomol (juventudes leninistas). Tenían una historia intachable y una toja de altos méritos, como fue destacado por dos viejos obreros que hicieron la valoración. Luego, se puso a votación entre todos los trabajadores.

Cada obrero dedica mucho tiempo a instruirse, a la cultura. También hacen deporte en forma organizada. Los viejos son fuertes, y viven muchos años. Los jubilados, si lo desean, pueden seguir trabajando cinco años más, en tal caso cobran la jubilación y el sueldo. Describe Arévalo el cariño y la dedicación con que una antigua trabajadora cuidaba y limpiaba su máquina en la Tash-Textil-Mash, que elaboraba maquinaria para la industria textil.

Los salarios y los gastos de una familia obrera

¿Cuál era el nivel salarial? El percibía 260 rublos, aunque llegó a cobrar hasta 400 por incentivos diversos en la producción. Su esposa ganaba 130 rublos. Por la vivienda pagaban 15 rublos. En esa suma estaban incluidos: el alquiler; el agua, sin contador; el gas, sin contador; los gastos de mantenimiento; la luz: el mismo habitante de la vivienda mira el contador, multiplica por la tarifa, que todos conocen, y paga directamente; el teléfono, sin límite de llamadas. Por el jardín de infantes del niño

menor, nacido en Tashkent, se pagaba 12,50 rublos. Por la comida del hijo mayor en la escuela, 50 kopeks (medio rublo). El total de gastos fijos no pasaba de 36 rublos. El resto (de los 390 que percibían marido y mujer) se destinaba a la comida, a compras diversas, a renovar el mobiliario, a embellecer la casa (existe allí la costumbre de comprar tapices para las paredes), a ir a restaurantes, a invitar a los amigos a comer y tomarse unos vinos, cosa que hacían a veces los fines de semana, con baile y música (moderna) para la juventud.

Destaca Arévalo hasta qué punto ese pueblo es amante de la paz. Es permanente, se refleja en todos sus actos. Ahora mismo, agrega, después de trabajar allá 7 años, de contraer numerosas amistades, recibo cartas, me escriben mis amigos, mitad en ruso mitad en español. Hablan de mí (paz) y druzhba (amistad), nos preguntan sobre la lucha en nuestro país. Cada uno de ellos es un cálido luchador por la paz y por los planes para hacer avanzar el socialismo.

El veneno de la desinformación

Jorge Díaz narró sus experiencias durante el XII Festival de la Juventud y los Estudiantes realizado en Moscú, al que concurrió un centenar de jóvenes uruguayos. A ese respecto —dice, desde su óptica de periodista— se ha mentido, se ha ocultado la verdad sobre el mundo del socialismo, se ha padecido una verdadera distorsión informativa por parte de ciertos grandes medios.

Muchos de los participantes —que llevaban dentro de sí, en muchos casos en forma inconsciente, determinados preconceptos o prejuicios— se sorprendían de no ver en Moscú a gurises pidiendo limosna, o a mendigos. Algunos incluso no querían reconocer que su estantería se les venía abajo.

Recuerda Díaz cómo saludaba cariñosamente la población moscovita (y muy particularmente los viejos) a los delegados (¡y no faltó quien dijera que habían recibido el verticalazo de saludo!). Algunos, con esos preconceptos inculcados, pensaban encontrar un pueblo gris, triston. Pero es en realidad un pueblo de enorme vitalidad, con muchos colores, que participaba en todo, que bailaba salsa o música rioplatense, llegado el caso. Otros pensaban encontrar un pueblo acrílico, cuando vimos que allí un elemento fundamental es la discusión, la crítica, en todos los aspectos. La crítica de un lector, bien fundada, puede lograr la remoción de un funcionario. La prensa es profundamente abierta, y crítica. De paso sea dicho, en los ómnibus y en los metros, todo el mundo va leyendo a toda hora, diarios o libros.

Preguntas y respuestas

Los restantes panelistas renunciaron a hablar en esta primera vuelta, para dar lugar a la ronda de preguntas y respuestas.

Esta se inició de forma más bien insólita. Uno de los oyentes que llenaban la sala, inquirió acerca del sistema penal. Los panelistas se miraron, y reconocieron que ninguno de ellos sabía nada sobre el sistema penal; ni en la URSS ni en Uruguay, aclararon.

Se preguntó luego sobre el sistema cooperativo en el campo. En esta parte, los panelistas fueron interviniendo en forma alternada, sin concierto previo, complementándose mutuamente.

Las cooperativas en el campo

Todo el campo está organizado en forma de cooperativas. A esto se arribó luego de un prolongado proceso de colectivización, que se extendió hasta los años treinta. Las cooperativas son de dos tipos: el koljós y el sovjós. En el koljós, las autoridades son elegidas entre todos los campesinos, que adoptan las decisiones colectivamente. Gozan de créditos del estado, y sus ingresos son apreciables, ya que tienen dos

fuentes: los que provienen de las ventas de los productos de la cooperativa, y los que provienen de la pequeña parcela de la familia campesina, de la que ésta disfruta junto con su vivienda; los productos que rinda esta parcela, puede utilizarlos para el consumo propio, o venderlos en el mercado. En el sovjós, o cooperativa estatal, el trabajador recibe un sueldo. Es un obrero que trabaja en la tierra, en lugar de una fábrica.

La revolución científico-técnica aplicada a la producción

Más preguntas sobre la organización de la producción y la vivienda en la fábrica, cómo se garantiza el trabajo, que no haya desocupación. (Arévalo se va transformando en la vedette). Responde: los medios de producción son de propiedad colectiva. La producción se planifica, para todo el territorio, lo mismo que la distribución de las empresas, y va creciendo al impulso de la revolución científico-técnica. El gran problema actual es la utilización a plenitud de esta revolución científico-técnica. La ampliación de los centros productivos, el aumento de su número, hace compatible la revolución científico-técnica con que no haya desocupación. Por todos lados, hay carteles donde se pide mano de obra, que no alcanza. Los obreros asumen un compromiso del cumplimiento del plan. El responsable de la producción, del sindicato, del partido, del komsomol, velan por el cumplimiento del plan.

La paz y el blanco atómico

¿No están nerviosos los soviéticos porque los consideren un blanco atómico? No, el pueblo tiene vocación de paz. Le preocupa evitar que haya guerra en el mundo. Rechaza la carrera armamentista y el negocio armamentista. Defiende la paridad militar. Pero no solo para evitar ser blanco nuclear. El primer decreto del poder soviético fue el decreto de la paz firmado por Lenin. En el cine, enorme cantidad de horas se dedican a ilustrar al pueblo sobre lo que fue la guerra, en todos los aspectos. El cine soviético no es la violencia ni la guerra como ideología. Está prohibido hacer propaganda de guerra, por ley. El 9 de mayo, día de la victoria sobre el fascismo, se reúnen los veteranos de la guerra, en todas partes, con los jóvenes. Las parejas recién casadas hacen su ofrenda floral en la tumba del soldado desconocido. El pueblo soviético es la paz.

No hay psicosis de guerra. Sí, una enorme preocupación, sana y legítima. Otro panelista compara con la juventud de los países de Europa occidental. Grandes sectores toman la gravedad del peligro de guerra como pretexto para desentenderse de todo, no asumir ninguna responsabilidad social (es lo que en España se denominan los pasotas) frente a una sociedad que no les abre ninguna expectativa humana. Los soviéticos no viven atemorizados. La lucha por la paz, para ellos, forma parte de una educación histórica. Quizá el pueblo norteamericano esté más atemorizado. El pueblo soviético no fue el que tiró la bomba atómica, ni va a ser el primero en arrojarla, según declaró.

Libertad de prensa, libertades individuales

¿Hay libertad de prensa, funcionan las libertades individuales? No existe libertad para hacer propaganda a favor de la guerra. No hay propaganda a favor de la restauración del capitalismo. A partir de allí, todo está permitido. Y todo se puede discutir, y se discute efectivamente, con pasión y con fervor, con intensidad extrema, y existen todos los medios adecuados para ello.

La URSS es el país que más libros edita en el mundo, mayor número de ejemplares de periódicos. Es el que tiene más estudiantes, el de mayor porcentaje de habitantes que poseen un segundo idioma, y un tercer idioma. En una revista muy difundida, llamada Za Rubezhom (En el extranjero) se publican los principales artículos de los principales diarios del mundo, incluidos los de EE.UU. El soviético puede saber perfectamente qué dicen todos, al instante. Se reciben revistas de todas partes, se venden en los kioskos, igual que la prensa occidental. En la URSS se difunden libros de las más variadas procedencias, sobre todos los temas.

Los periódicos publican cada día una página entera de cartas de lectores. ¡Y qué cartas! Una, del personal de una fábrica metalúrgica de Cheliabinsk, trataba de irresponsable al ministro del ramo. Las denuncias son prolijamente investigadas. La discusión es de enorme rigor. En los colectivos de trabajadores se discuten los proyectos de leyes. La nueva ley de enseñanza se discutió durante seis meses en todo el país, a través de la prensa, la radio, la TV, los periódicos siempre en el marco de elevar el nivel general de la enseñanza. Se presentaron enmiendas por millares.

Todo ello está orientado a mejorar el futuro. En este aspecto, en los últimos tiempos los medios se han reforzado considerablemente. Gorbachov habla de un gobierno cristalino, transparente, para que todos puedan dar sus opiniones, conscientes y bien informadas.

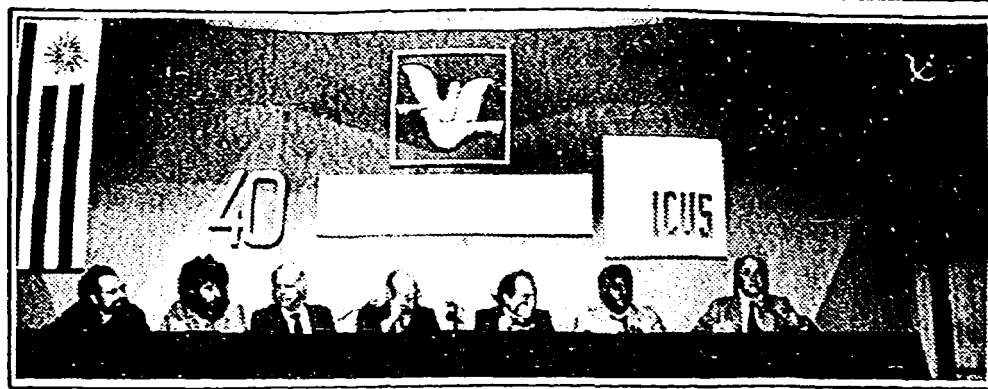
El trabajo en el socialismo

Si la productividad del trabajo es elevada, y si el obrero gana más de lo necesario para solventar todas las necesidades básicas de su familia, ¿por qué no se trabaja entonces tres meses al año, y se dedica el resto del tiempo al descanso o a otras actividades? Tal la original pregunta que se lanzó después al ruedo. Las respuestas apuntan en dos direcciones. Hay trabajo para todo el mundo durante todo el año (salvo las lógicas vacaciones). Nadie puede quedar sin trabajo, y la mano de obra es disputada. Por otra parte, ya Marx señalaba que en el socialismo el trabajo pasa de ser una maldición, como en el régimen de la esclavitud asalariada capitalista, a la primera necesidad humana del hombre normal. El hombre trabaja, no ya para solventar su subsistencia, sino para autorealizarse como hombre. En el capitalismo, decía Marx, el hombre se siente animal en su trabajo, y sale de allí para cumplir funciones animales (comer, beber, procrear) en que se siente hombre.

Hay una conciencia en la clase obrera, se agrega. Los fenómenos negativos que aparecen en los centros de producción son moscas blancas, y se combaten colectivamente. Toda la sociedad valora a los héroes del trabajo socialista. Se trabaja con amor y alegría. Para construir el socialismo desarrollado, y pasar a la sociedad comunista. Para crear la plena abundancia de productos, mejorar en calidad y cantidad, se requiere el trabajo de todos y la máxima utilización de la ciencia y de la técnica.

Niveles salariales

¿Cuánto gana un médico, cuánto se gana en las otras profesiones? Un médico recién recibido, cuando comienza a trabajar, percibe 150 rublos, lo que supone 8 horas de trabajo diario, con aproximadamente tres guardias mensuales. Este sueldo lo puede acumular con otros, por ejemplo si realiza actividad docente. Hay trabajos en los que se ganan sueldos más altos como acontece con los mineros, que perciben alrededor de 400 rublos, o más, trabajan 5 horas y se jubilan cinco años antes. Los colectivos que marchan a trabajar en los grandes planes en Siberia, ganan más. Con la reforma de la



El panel: Ariel Ganz, Jorge Díaz, Julio Rodríguez, el presidente del ICUS Juan C. Pérez Ortega, Oribe Irigoyen, Teófilo Arévalo y Ruben Yáñez

enseñanza, se aumentó 35% a los maestros y educadores. Los trabajadores que tendieron a través de la taigá el gasoducto que lleva el gas de la Siberia a varios países de Europa occidental, percibían alrededor de 700 rublos mensuales. Un ministro cobra 550 rublos, es el sueldo más alto a nivel estatal.

La elevación del nivel adquisitivo

¿Cómo sube el nivel adquisitivo de la gente? Por las dos puntas. Los salarios aumentan y se mantienen estacionarios los precios. Hay subsistencias fundamentales congeladas en sus precios desde 1928.

La atención de la salud

Más detalles sobre la organización de la salud. Este es un problema definitivamente bien resuelto. Existe la policlínica barrial, más la policlínica en cada fábrica. En cada una de ellas hay todo lo requerido: el médico general, especialistas, medicamentos. Existen además: las policlínicas especializadas, las destinadas a los niños, a las mujeres. De las policlínicas zonales se pasa al hospital local, siempre según el principio territorial. No existe ningún ciudadano que no esté atendido desde que nace hasta que muere. Todo ello es absolutamente gratuito. Están cubiertos todos los pobladores de las ciudades y del campo, sin excepción. La atención de la salud es un derecho consagrado en la Constitución, y representa uno de los mayores logros del régimen soviético.

Se cuentan anécdotas demostrativas del celo con que se cuida la salud en la URSS, al extremo de que viajeros afectados de una dolencia pasajera omiten declarar ante el temor de ser internados y revisados exhaustivamente. El soviético no puede entender que se cobre por la atención de la salud. Se agrega que si, por ejemplo, una madre no llevó a su hijo a un control médico necesario, es llamada por teléfono y urgida a cumplir su obligación, o el niño es examinado a domicilio. Los diabéticos, por ejemplo, pasan un mes por año en el sanatorio, regularmente, sometidos a toda clase de exámenes y tratamientos. En todos los casos, el paciente percibe el 100% de su salario.

La educación en el espíritu del marxismo-leninismo

El hombre común soviético, ¿es marxista-leninista? Es educado en el espíritu de una concepción científica y racional del universo y la sociedad. Todo en la sociedad respira esa concepción, que busca la explicación de todos los fenómenos, que desarrolla cada ciencia como tal, y no las sustituye con retórica, ni con gárgaras. Esa concepción se acrecienta, se purifica, se eleva, con el examen y la investigación de los fenómenos nuevos. Hay, desde luego, especialistas en la ciencia marxista-leninista; hay también hombres con otras concepciones, religiosas por ejemplo, que son respetados.

Viajeros por millones, desde la URSS y hacia ella

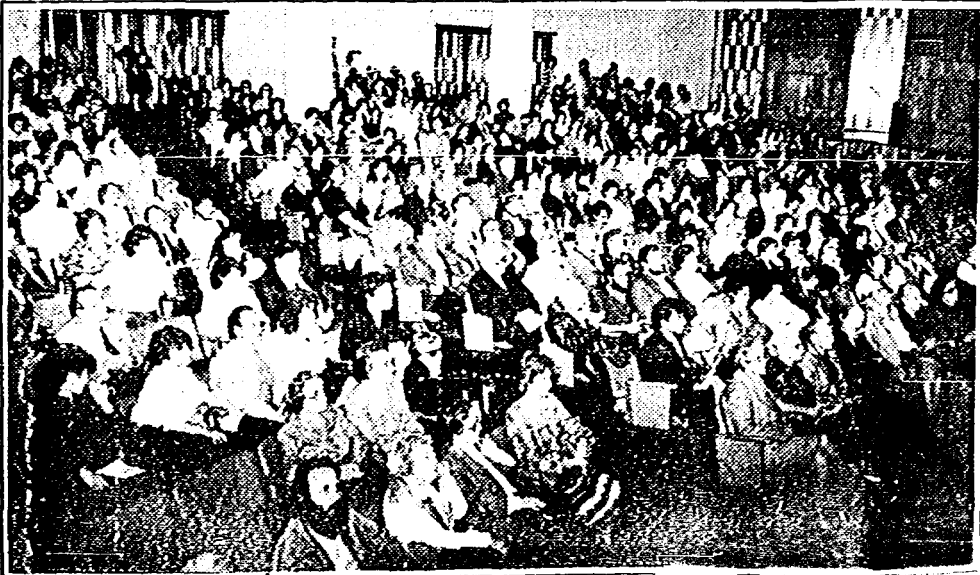
¿Pueden salir los soviéticos de viaje fuera de su país, puede la gente de otros países viajar a la URSS? Por millones, en ambos sentidos. A menudo, los que salen lo hacen en excursiones, en cruceros por el Báltico o el Mediterráneo, por ejemplo. Ello supone resolver el problema de las divisas. Existen convenios en este sentido con multitud de países, entre ellos las naciones de la comunidad socialista. A la recíproca, son verdaderas multitudes las que viajan cada año a la URSS, los que pasan allí sus vacaciones, a un costo muy bajo, por añadidura. Hay colonias especiales de vacaciones, por ejemplo sobre el Mar Negro. A todo esto se une el turismo interno, las vacaciones de los obreros y los universitarios, que les permite viajar a todas partes del inmenso país, con costo reducido desde que el sindicato o la Universidad se hacen cargo de la mayor parte de los gastos.

La vocación

¿Cómo se decide la orientación del estudio, y luego del trabajo? Comienza en la labor educativa corriente. Hay además escuelas especializadas, donde el alumno puede agregar al aprendizaje normal, según su gusto, ya sea el estudio de idiomas, o una especialización en matemáticas o ciencias exactas, etc. Téngase presente que hay 10 años de enseñanza primaria obligatoria (que engloba lo que es en nuestro país la primaria y la secundaria juntas) y de ahí se sale a la Universidad o a un instituto. Ocurre que en algunas ramas hay superpoblación, por la enorme cantidad de gente que estudia. Se practican también tests vocacionales, para mejor orientación. Pero en último caso, es el interesado el que elige, contando frecuentemente con un asesoramiento especial. La capacidad de captación de los maestros es en este sentido de suma importancia. Ya en octavo grado, la maestra posee una idea muy firme de las aptitudes de cada alumno.

La ecología

Se habla todavía de ecología, de la pureza del ambiente, del cuidado y el esmero en los factores ambientales. Todas las fábricas tienen, obligatoriamente, instalaciones que reciclan los residuos. Se dan ejemplos de cómo se conserva la pureza de las aguas del lago Baikal, en Siberia, el reservorio de agua dulce mayor del mundo, en que se reflejan las cumbres nevadas que lo circundan. Un hermoso espectáculo cuando el avión sobrevuela la Siberia. Pero aquí llegó la hora de apagar la luz.



Una vista del público que colmó la sala Vaz Ferreira de la Biblioteca Nacional

FICRIS 8

Análisis Norteamericano Sobre el Líder Soviético Mijail Gorbachov

EL 2015

4-XI-86

Por Barry Schweid de la AP

WASHINGTON (Por Barry Schweid de AP).— La actividad favorita de la hora en los medios políticos de Washington parece ser la calibración de los puntos que calza Mijail Gorbachov al acercarse su reunión de Ginebra con el presidente Ronald Reagan.

En el ámbito del gobierno surge este consenso: Al cabo de siete meses al timón del Kremlin, Gorbachov actúa aceleradamente y sin miramientos para consolidar su poder.

Ejemplo: El alejamiento del primer ministro Nikolai A. Tikhonov en septiembre. Pudo haber sido un gesto más amable haber mantenido al veterano dirigente de 80 años en el cargo primordialmente ceremonial hasta febrero para permitirle una presentación de despedida en el congreso del Partido Comunista. Pero fue forzado a marcharse.

Gorbachov dispone promociones basadas en idoneidad y experiencia y no en la premisa de que sus colaboradores deben ser exponentes de su generación de posguerra.

Ejemplo: El nuevo secretario del Partido a cargo de los cuadros, Yegor K. Ligachov, tiene 65 años, once más que el jefe y anciano venerable para cualquier criterio que se aplique salvo el de los chinos y el del propio Reagan.

La política de Gorbachov y su estrategia para la reunión con Reagan no abren nuevas trochas. En realidad parece retrotraerse a las actitudes del periodo de distensión de la década de 1970.

Ejemplo: Procura expandir la influencia política soviética. Con el uso del poderío militar como factor de reserva. A la vez que promueve un acuerdo de control de armamentos y otras formas de avenencia con los Estados Unidos.

"Es el viejo programa de Leonid Brezhnev, recalentado y aderezado", comentó un analista del gobierno que participó con otros especialistas en una reciente reunión informática con periodistas en la Casa Blanca.

Antes de sus quebrantos de salud, el finado presidente soviético había convenido importantes acuerdos de control de armamentos con los presidentes Richard Nixon, Gerald Ford y Jimmy Carter que fijaron límites tanto a la acumulación de armas nucleares ofensivas como a los sistemas defensivos.

Al mismo tiempo reforzó el poderío militar soviético y trató de solucionar problemas económicos internos.

Hasta el envío de fuerzas cubanas a Angola en

1975 para apuntalar a un régimen Marxista recientemente establecido—todavía permanecen allí las dos superpotencias avanzaban con esfuerzos en la búsqueda de una coexistencia pacífica.

Lo de Angola estancó el impulso de distensión, que dio marcha atrás después que grandes contingentes de soldados cubanos desembarcaron en Etiopía en 1977. Vietnam invadió a Camboya en 1978 y más de 100.000 soldados soviéticos cruzaron la frontera de Afganistán en 1979.

El último acuerdo de control de armas nucleares fue firmado por Carter y Brezhnev en Viena en junio de 1979.

La impresión en esferas del gobierno aquí es que Gorbachov desearía volver a retomar la senda de la distensión de la década de 1970.

El actual decenio, según otro analista de los Estados Unidos, ha deparado numerosos reveses a los soviéticos: desacuerdos con China, problemas en la conducción del gobierno, una economía declinante, un estancamiento en Afganistán, más importante aún, dijo, los soviéticos fracasaron en sus esfuerzos para bloquear el emplazamiento de cohetes nucleares norteamericanos en Europa Occidental.

"Esperaban que su posición de poderío estratégico y su propaganda rindieran fruto, pero no ocurrió así", señaló el analista. En el interín Reagan iniciaba un fortalecimiento militar norteamericano en gran escala.

Con ese razonamiento, Gorbachov tiene la mira puesta en Ginebra, y más allá, para tratar de recuperar la iniciativa, un acuerdo de control de armas beneficiaría su causa, pero los analistas opinan que la meta a largo plazo del dirigente soviético es la de socavar el respaldo del programa de investigación de un sistema espacial de defensa conocido como "Guerra de las Galaxias" preconizado por Reagan.

La estrategia de los Estados Unidos, por contraste, es la de enfocar la atención en otros asuntos: conflictos regionales, derechos humanos y problemas del tercer mundo.

El estilo actualizado de Gorbachov es notable, pero los funcionarios del gobierno de Reagan parecen confiados al prepararse para la reunión de Ginebra.

"En nuestra opinión el presidente acudirá a Ginebra con la posición más fuerte que haya tenido un mandatario norteamericano desde Dwight Eisenhower en 1955".



Gorbachov

Mijail Gorbachov el líder soviético cuya entrevista con el Presidente norteamericano Ronald Reagan despierta expectativa en los Estados Unidos. (Radiofoto de la AP).

REBENTH

8601171

oil

ARCHIVAR EN: URSS CARP. 026-

TEMA: REANUDAN TRATATIVOS - URSS 7 JAPON

PROCEDENCIA: L.A. MANANA

ARCHIVADO EN: JAPON CARP. 043-

8601230

01/01

ARCHIVAR EN: URSS Pol. Ext (026)

TEMA: Soviet-Japanese Relations -

PROCEDENCIA: Embassy Legles

ARCHIVADO EN: 135 C

01/01

8601259

(026)

ARCHIVAR EN: URSS Pop. Lut.

TEMA: Revisión del Programa del PCUS

PROCEDENCIA: Eulace Hlembu

ARCHIVADO EN: 135 C

01/01 8601269

(027)

ARCHIVAR EN: URSS

TEMA: Sino-Soviet Relations

PROCEDENCIA: Eulace Hughes

ARCHIVADO EN: 135 C

01/01

8601277

ARCHIVAR EN: URSS PA ECONOMICA 026-3

TEMA: 400 millones toneladas de azúcar
brasileña a la URSS

PROCEDENCIA: LA HOJA 20/11/85

ARCHIVADO EN: Brasil POL ECONOMICA

8601328

01/01

ARCHIVAR EN: URSS S. POL. (026)

TEMA: GENERAL UNCERTAINTY ABOUT GORBACHEV'S NEW
COURSE

PROCEDENCIA: Doc. 0086/86 de fecha 13/1/86 (prov. de autocedimiento)

ARCHIVADO EN: PARPETA ENLACE EUROPA Y URSS (185-E)

01/01

8601531

ARCHIVAR EN: URSS P. Int. (026)

TEMA: THE DOMESTIC - POLITICAL SITUATION IN THE SOVIET
UNION

PROCEDENCIA: Doc. 0088/86 de fecha 13/1/86 (por. europeo alemán)

ARCHIVADO EN: CARPETH ENLACES EUROPA y URSS (135-C)

01/01

8601532

Lo Goro 15/12/85

*** DESIGNAN NUEVO MINISTRO DE HACIENDA
DE LA UNION SOVIETICA**

Moscú, 14 Dic. (DPA). — El economista Boris Gostev, de 58 años de edad, fue designado nuevo ministro de hacienda de la Unión Soviética, de acuerdo a un cable difundido hoy por la agencia TASS.

Gostev ocupa así la cartera que había quedado vacante a raíz de la muerte del ministro Vasili Garbusov, a mediados de noviembre.

El nuevo ministro era el segundo de Garbusov desde 1982 y en agosto de este año fue nombrado jefe del departamento económico del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética.

El economista se desempeña en el Comité Central del PCUS desde 1963, donde también dirigió los departamentos de planeamiento y hacienda.

Su trayectoria la inició como ingeniero en una fábrica de calzado de Moscú.

8601533

01/01

URSS
P. Luteria

Clarin
70/26

Destituyen en la URSS a un alto funcionario

MOSCU, 6 (AFP). — En el marco de la restructuración impuesta en el Kremlin por el nuevo equipo dirigente, se registró hoy la remoción del viceministro de Comercio Exterior, Vladimir Suchkov.

De 65 años, Suchkov desempeñaba ese cargo desde 1974, y su área de competencia en la conducción colectiva del ministerio abarcaba Estados Unidos, Canadá y Japón.

La última aparición pública de Vladimir Suchkov se verificó en Moscú el 11 de diciembre pasado cuando presidió una reunión del Consejo Económico Comercial Soviético-Norteamericano.

Todo parece indicar que fue sustituido antes del día 21 de diciembre, pues la firma de Suchkov no apareció entre los signatarios de la necrológica de uno de sus colegas, Ivan Grichin, en dicha fecha.

El ministerio estuvo a cargo, desde 1958, de Nikolai Patolichov. En octubre último, sin embargo, la cartera de Comercio Exterior fue encomendada a Boris Arístov, un estrecho colaborador

del secretario general del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov.

Un vocero del ministerio, requerido hoy, admitió que "Suchkov no trabaja aquí desde hace más de dos semanas". En cambio, desmintió las versiones de su eventual arresto, que habían circulado en medios occidentales, según las cuales el funcionario habría estado "involucrado en un caso de corrupción, concretamente tráfico ilícito, junto con su esposa".

♦ Funcionarios del partido

El diario gubernamental soviético "Izvestia", anunció hoy la destitución de numerosos funcionarios partidarios de la región de Naryn, en la república centroasiática de Kirguizia, por haber "violado las normas del partido".

Las acusaciones conciernen especialmente a la no realización "sistemática" del plan en agricultura y en las principales empresas locales; al "bajo nivel de disciplina", la falsificación de documentos y la "escasa atención prestada a la enseñanza de la lengua rusa".

8601534

101/01

U.R.S.S.
F.P. EXT.

EL DIA 25-03-88

Le Monde

Exclusivo EL DIA

Señales Moscú - Pekín

La entronización de Gorbachev en sus funciones de "número uno" soviético se ha visto acompañada de diversas señales en el terreno de las relaciones entre Moscú y Pekín. Recordemos, para hacer memoria, que sucedió lo mismo a fines de 1983, cuando Yuri Andropov tomó la sucesión de Leonid Brezhnev.

El acontecimiento más nuevo, hasta el presente, fue la entrevista concedida por el nuevo secretario general del PC soviético al jefe de la delegación china a las exequias de Constantin Chernenko, el vicepresidente Li Peng. Simple gesto de protocolo pero que ya le valió a Gorbachev el título de "camarada" en la prensa china y fue acompañado con intercambio de saludos relativamente calurosos entre Moscú y Pekín.

Sin embargo, será sobre la base de los hechos que se podrá juzgar el eventual cambio de clima. Y, en primer lugar, respecto de Camboya, principal "obstáculo" citado por China para una normalización de sus relaciones con la URSS. La relativa moderación de la reacción china ante la ofensiva vietnamita en la frontera khmer-tailandesa ha sido puesta de relieve. ¿Simple prudencia — la "lección" de 1979 le costó muy caro a China — o signo de que la palabra debería volver al terreno de los diplomáticos? Considerando el apoyo concedido por Moscú a Hanoi, cualquier negociación debe superar el marco estrictamente sino-vietnamita. De ahí el interés provocado por el viaje que actualmente efectúa al sudeste asiático el viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Kapitsa — muy discreto respecto de su misión, dicho sea de paso.

Segundo tema: el de Afganistán. China ha puesto recientemente una sordina a sus ataques contra la URSS a este respecto, pareciendo indicar que no le daba prioridad. En su entrevista con el presidente pakistaní en Moscú, Gorbachev fue muy firme por su parte, amenazando a Islamabad de represalias si los "actos de agresión" se seguían produciendo desde Pakistán contra el régimen de Kabul. ¿El mensaje se detiene ahí o el Kremlin quiere dar a entender que está dispuesto a servirse de los medios de presión que tiene para forzar una solución política?

La presión militar ejercida por la URSS en la frontera norte de China, por último, podría figurar en un buen lugar en el programa de consultas regulares — las sextas desde el otoño (boreal) de 1982 — que deben llevarse a cabo entre los dos países el próximo mes en Moscú. Se trata del punto del litigio en el que con mayor facilidad se puede realizar un avance. Ningún tercer país — a no ser la dócil Mongolia — está implicado y el retiro simbólico de algunas divisiones no amenazan con poner seriamente en cuestión los equilibrios estratégicos. Pero las previsiones optimistas en este plano ya han sido frustradas en el pasado.

Asimismo se puede decir que las señales intercambiadas entre Moscú y Pekín todavía son muy tenues. Lo que es cierto es que atraen al máximo la atención de Estados Unidos. El subsecretario de Estado norteamericano, Armacost, se encuentra precisamente en la capital china y no ha ocultado que en el curso de sus entrevistas se han discutido las relaciones sino-soviéticas, aunque se ha limitado a añadir que Washington "no teme"



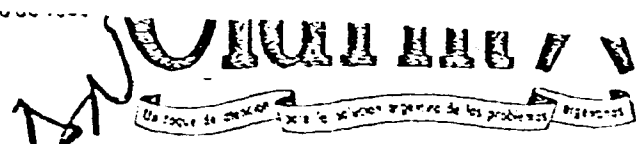
que se produzca un mejoramiento de ellas. Términos escogidos, hasta ambiguos, por cierto, pero que no excluyen que en el Departamento de Estado y en el Pentágono se manifieste ya una cierta intranquilidad y que, por diversos medios, se dediquen a frenar ese movimiento.

8601535

01/2

11

URSS
P. Estrella



Directora: Ernestina Herrera de Noble

Un gesto de distensión

ESTE año comenzó con un pequeño pero significativo gesto de distensión entre las dos superpotencias. El 1º de enero, los líderes de EE.UU. y de la URSS aparecieron en las pantallas de televisión soviéticas y estadounidenses, propalando un mensaje de paz y condenando un eventual conflicto entre ambos. A la vez, señalaron las dificultades para avanzar rápidamente por el camino del desarme, así como las virtudes de sus respectivos sistemas políticos, puntualizaciones que no solo acotan la distensión sino que le confieren un mayor realismo.

En su mensaje emitido por la televisión soviética, el presidente Ronald Reagan señaló que en la reciente reunión cumbre de Ginebra aparecieron muchas áreas de desacuerdo pero se llegó a una mayor comprensión recíproca. "Estados Unidos, afirmó, desea la paz", no desea dañar a la Unión Soviética y está consciente de que "una guerra nuclear no puede ser ganada por ninguno".

Por su parte, Mijail Gorbachov sostuvo que la Unión Soviética no desestimará esfuerzos para trabajar en pro de la paz y evitar una guerra nuclear que "sería la mayor de las tragedias". También consideró que la brecha que divide a ambos países es muy grande pero que en Ginebra se vio que podría superársela.

Los mensajes en cuestión fueron acordados, precisamente, en la cumbre de Ginebra, como parte de los pasos de acercamiento y de conocimiento mutuo de los dos pueblos.

Estos mensajes contribuyen a un objetivo fundamental: difundir la conciencia de que una guerra solo conduciría a la destrucción mutua por lo que no tendría vencedores. Este criterio está en el centro del equilibrio estratégico que ha dominado en las últimas décadas la relación entre las superpotencias. Fundado en éste se ha evitado una confrontación, pero no se ha renunciado a la acumulación creciente de arsenales nucleares y con-

vencionales, que aumentan cada día el peligro de conflicto, además de empeñar en el esfuerzo bélico enormes recursos que podrían destinarse a cimentar la paz y el progreso.

El mensaje de ambos líderes ha roto un congelamiento de muchos años. Desde 1972, cuando Richard Nixon apareció en las pantallas de sus televisores, los soviéticos no veían ni escuchaban a un presidente de EE.UU. Los norteamericanos, por su parte, no experimentaban lo propio desde 1973, cuando Leonid Brezhnev fue televisado. Entre entonces y ahora ha pasado un tiempo de ásperas disputas.

Las relaciones siguen siendo, no obstante, muy difíciles. El presidente norteamericano insiste en su propuesta de montar un programa defensivo espacial, bautizado popularmente "guerra de las galaxias", que los soviéticos toman como principal argumento para rechazar acuerdos de desarme. El próximo 16 de enero está prevista la reanudación de las conversaciones sobre el particular, donde se plantearán estos problemas y se palpará la virtud de los mensajes de pacificación. Del avance o parálisis de estas conversaciones dependerá la suerte de la próxima reunión entre Reagan y Gorbachov, programada para setiembre venidero.

Los líderes de las superpotencias han comprometido su palabra de paz. El mundo entero espera —y necesita perentoriamente— que ella se concrete en hechos positivos. Entretanto, la crisis del Mediterráneo muestra el extremo riesgo de permitir que la situación internacional se siga deteriorando hasta el punto de suscitarse acontecimientos incontrolables. Tal como lo han reconocido en sus mensajes cruzados de fin de año, los dirigentes de las superpotencias tienen responsabilidades exclusivas, que deben solventar. A falta de ello prevalecerán las tendencias entrópicas y el mundo será una selva en lugar de una comunidad organizada de naciones.

CARTAS AL PAIS

comunicación de Belgrano al gobierno. Además, el jefe naval español en Montevideo, Guzmán de Yriarte, dice en

8601537

01/01

URSS
Exterior

22-12-87

Moscú influi na guerra do Golfo

Moscú — O Iraque dá mostras de preocupação ante uma eventual aproximação entre Teerã e Moscú, e ao mesmo tempo quer tirar partido dela, se chegar a ocorrer, a fim de obter uma solução política para o conflito do Golfo. Essa é a opinião de fontes árabes, que vêem no possível degelo entre Irã e União Soviética uma das causas que trouxeram esta semana a Moscú o Presidente iraniano Sadam Hussein.

A visita, da qual pouco vazou além dos textos oficiais, é a primeira realizada pelo Presidente Hussein à URSS desde 1978 e se inscreve num contexto de intensa diplomacia soviética para ampliar ao máximo a base de amigos entre os países árabes.

As posições radicais do aiatolá Khomeiny e a perseguição do Partido Comunista iraniano, Tudeh, levaram a um esfriamento nas relações entre Irã e União Soviética. Fontes árabes asseguram que o Vice-Ministro de Assuntos Exteriores da URSS, Giorgi Kornienko, esteve por duas vezes incógnito em Teerã nos últimos meses, a última das quais em setembro.

Segundo essas fontes, Kornienko teria sido convidado a visitar oficialmente Teerã em janeiro. A existência de uma fronteira comum entre o Irã e a União Soviética, bem como o Irã e o Afeganistão, além da presença da comunidade muçulmana soviética são razões de peso para que Moscú se aproxime de Teerã.

Desde 1972, o Iraque mantém um tratado de cooperação e amizade com a URSS, que no conflito Iraque-Irã adota uma posição oficial de neutralidade e é a favor de um cessar-fogo imediato e uma solução política para o conflito. O Presidente do Soviete Supremo, Andrei Gromiko, o principal interlocutor de Sadam Hussein, qualificou essa guerra de "inútil e sem sentido".

Não obstante, a URSS reiniciou seus fornecimentos de armas ao Iraque em 1983, depois de tê-los suspenso no começo do conflito do golfo, em 1980. Fontes diplomáticas árabes em Moscú afirmam que os fornecimentos aumentaram nos últimos tempos e chamam que Hussein pode ter conseguido um reforço dos abastecimentos em Moscú.

Armas de fabricação soviética também têm chegado ao Irã através de amigos árabes comuns, como Síria e Líbia. Países como a Tcheco-Eslováquia e Coreia do Norte poderiam igualmente estar suprindo o regime iraniano com material bélico. Os protestos contra o consentimento desses fornecimentos poderiam ser outra das razões da visita de Sadam Hussein.

— Os países árabes percebem que algo está se movendo em Moscú e todos tratam de não perder o trem, tendo em conta que os contatos entre a URSS e Israel poderiam levar ao estabelecimento de relações diplomáticas num prazo não muito longínquo — comentou um diplomata árabe.

8601538

101/00

FICHASE
URSS
EDITORIALES

8f Pais

16/12/85

¿QUE ESPÉRAR DE GORBACHOV?

Cada vez que un nuevo líder soviético emerge, hay voces en Occidente que expresan la esperanza y a veces la certeza de cambios prometedores. Tales anuncios no se han cumplido todavía. Pero con la subida de Gorbachov a la Secretaría General, por lo menos una generación joven ha llegado a la cima.

Aún así el mundo occidental debe reconocer que Gorbachov, a pesar de su refinada apariencia y sus buenas maneras, no es un "gran amigo" de Occidente, dispuesto a cambiar todo lo que de reprochable tiene el gobierno soviético. Como producto del sistema en el cual ha desarrollado su vida, aceptado por los stalinistas y leninistas que todavía se mantienen en el poder, Gorbachov podría resultar más y no menos severo.

Lo primero que se debe notar acerca de la nueva generación de líderes soviéticos, es que es producto puro del stalinismo. Si los más viejos, nacidos entre 1910 y 1915, tienen algún recuerdo de la época anterior a Stalin, no así las nuevas figuras. El supuesto abandono de la herencia stalinista desaparece, de todas maneras, cuando se tiene en cuenta que los más altos niveles del Politburó y de la Secretaría General incluyen todavía seis miembros del Comité Central seleccionado personalmente por Stalin. También entre los "nuevos" se encuentran figuras como el vice Premier Ministro, Aliev, que sirvió 28 años en la Policía secreta desde 1941.

Los nuevos líderes son vistos con particular desconfianza por quienes están mejor preparados para juzgar, como Andrei Sajarov, quien señaló: "El nuevo equipo de líderes me gusta menos aún que el anterior. La gente de la generación de Brezhnev comenzó su carrera durante los peores años de la persecución stalinista, lo cual puso una marca de Caín sobre ellos. La nueva generación no porta tal marca, es más flexible; pero dotada de un terrible cinismo, ambición y completa indiferencia de ideales en los asuntos internacionales. En los asuntos nacionales toda la atención se concentra en sus ambiciones personales y la manera de satisfacerlas".

La meta de tales ambiciones es no sólo riqueza y privilegios sino también, y sobre todo, poder para su propia causa como única manera de obtener lo demás.

Lo que da a Gorbachov y su equipo una imagen diferente de la de Brezhnev o Chernenko en Occidente, es que los primeros tienen el estilo de una clase privilegiada (privilegiatsia). Usan productos y modas occidentales. Sus esposas son agradables, sonrientes y se visten a la moda, a diferencia de sus predecesoras sombrías y hoscas. Aparecen como todas esas cultas princesas e ilustres condes que hablaban inglés y francés y que salieron de Rusia con la revolución, para representar a su país entre la más refinada sociedad de París y Londres en 1920.

Pero además de las apariencias, se deben tener en cuenta otros puntos esenciales. Para empezar, Gorbachov no cuenta con una base propia de poder. Fue nominado por una conjunción de fuerzas fuera de su control. Más exactamente, es un candidato comprometido entre varias fuerzas. Deberá usar todas

las armas de la intriga en el Politburó para ganar el poder real. Pero tiene rivales alertas para impedir que tal cosa ocurra. Tal vez gane, tal vez no.

Personalmente exitoso, o no, Gorbachov es el hombre a quien Occidente deberá enfrentar en la próxima década. Con su estilo cultivado, parece haber seducido a algunos que estaban acostumbrados a modales más rudos. Pero es muy fácil ser más amable que Brezhnev. También Stalin era reconocido por su afabilidad por los líderes occidentales y por varios escritores.

El nuevo líder fue reclutado por la Universidad de Moscú, del área de Stavropol, a comienzos de 1950. Allí llegó rápidamente a ser el secretario de la Komsomol, la Liga de Jóvenes Comunistas.

Uno de sus compañeros lo recuerda como un estudiante promedio, muy astuto, ostentadamente ortodoxo y particularmente de la "línea dura" en las discusiones. Entró al partido comunista en 1952, el mismo terrible año en que Stalin inició su reclutamiento de adeptos para un nuevo super-terror, cuando los primeros escritores judíos fueron asesinados; cuando los primeros doctores, especialmente judíos, fueron arrestados y torturados por falsas confesiones y cuando se produjo la mayor purga contra los viejos miembros del Partido. Por todo eso, un especial tipo de nuevo comunismo estaba apareciendo.

¿Qué evidencia de las tendencias de Gorbachov confirman ese cuadro? En la pasada reciente reunión del pacto de Varsovia, los otros países comunistas del Bloque soviético reportaron un estilo "fanfarrón". Durante su visita a Inglaterra, al ser interrogado acerca del encarcelamiento de Sharanski, un activista por los derechos civiles cuyo único crimen fue pedir el cumplimiento soviético del Acuerdo de Helsinki, que el país había firmado, Gorbachov dijo que se trataba de un "puerco" que merecía permanecer en la cárcel.

Gorbachov es presentado también como un reformista. La economía soviética y la sociedad, como un todo, están, ciertamente, en mal estado. Eso no es un secreto y hasta los más viejos líderes reclaman mejoras. Hay signos de que Gorbachov y su equipo están dispuestos a ciertas concesiones que permitan aumentar la producción. Pero, dados el poder y la inercia de la vasta casta burocrática, hasta las más moderadas modificaciones al presente sistema causarán serios problemas a quien las intente. A menos que tales reformas se realicen con el apoyo de una aplastante fuerza política, con la cual Gorbachov no cuenta actualmente.

Algunos cambios han sido efectuados a fin de controlar la enorme corrupción y el alto índice de alcoholismo. Medidas en los mismos sentidos fueron aplicadas en el pasado, sin resultado. Porque no se trata sólo de expulsar a los funcionarios corruptos para poner a otros en su lugar, quienes a su vez caerán en la misma corrupción, sino de transformar la organización que produce tales desviaciones. Pero aún teniendo en cuenta las últimas medidas económicas del gobierno, en ningún caso se puede vislumbrar ni un mínimo de "liberalización".

Robert Conquest

AN

8601539

101/01

ARCHIVAR EN: URSS F. MILITAR (026)

TEMA: SOVIET NAVAL DEPLOYMENTS: FRONZE BATTLE GROUP

PROCEDENCIA: Doc. 1626/89 de fecha 27/9/85 (pued. Sudáfrica)

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE EUROPA Y URSS (135-C)

01/01

8601540

ARCHIVAR EN: URSS - F. MILITAR (026)

TEMA: SOVIET NAVAL FRONZE BATTLE GROUP

PROCEDENCIA: Doc. 1626/85 del 27/9/85

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES (EUROPA Y URSS)
(pued. Sudáfrica)

8601541

01/01

ARCHIVAR EN: URSS - S. MILITAR (026)

TEMA: LAOS SIGNS SATELLITE COMMUNICATION AGREES
WITH SOVIET UNION

PROCEDENCIA: DCR. 0441/86 del 31/3/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES (EUROPA Y URSS) 135-C
Relace ~~Antigü~~ China

8601542

01/01

ARCHIVAR EN: URSS - S. MILITAR (026)

TEMA: MOSCOW AGREES TO INDIA'S RESELLING MIG-21S
TO IRAN

PROCEDENCIA: DCR. 0440/86 del 31/3/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES (EUROPA Y URSS) 135-C
Relace China

8601543

01/01

URSS
Fotos fáciles

por el mundo

* URSS: PUBLICAN NUMERO EXACTO DE COHETES SS-20

Moscú, Nov. 2 (PL) - Una fuerte repercusión causó en medios diplomáticos de esta capital el anuncio hecho por el ministerio de Defensa, declarando el número exacto de cohetes SS-20 instalados en la zona europea de la URSS.

La nota emitida ayer rechaza informaciones divulgadas por la organización del Tratado del Atlántico Norte tergiversando la cantidad de estos medios.

El ministerio de Defensa los define en 243 en la zona europea de la URSS y en total, en todo el territorio de la URSS, señala que los cohetes SS-20 son infinitamente menos que la cantidad de 441 cohetes reportada por la OTAN.

Diplomáticos latinoamericanos acreditados aquí declararon que este anuncio confirma que "la Unión Soviética juega con las cartas sobre la mesa", lo que resulta mucho más trascendente en vísperas del encuentro en la cumbre entre el secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov y el presidente norteamericano Ronald Reagan.

09/11/85
LA HORA

8601544

00/00

URSS
P. MIL

Se reanudarán los vuelos comerciales entre ambos países

LA
MORONA
93-XI-85

WASHINGTON. (UPI).- Estados Unidos y la Unión Soviética acordaron ayer reanudar los vuelos comerciales entre los dos países, como un resultado de la cumbre entre el Presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov.

La secretaria de Transporte, Elizabeth Dole, dijo que el acuerdo fue rubricado en Moscú y con ello se abre el sendero para reanudar los vuelos de manera regular, suspendidos desde fines de 1981.

Dole dijo que "el Presidente Reagan espera que su reunión cumbre con el Secretario General (Mijail) Gorbachov ayude a que los pueblos de nuestros países se acerquen más. Este acuerdo es un paso inmediato en esa dirección".

CUATRO VIAJES

Por los términos de este acuerdo, cada uno de los países podrá realizar cuatro viajes de ida y vuelta por semana.

Dole indicó que la compañía Pan American World Airways será autorizada a volar a Moscú y Leningrado y a la compañía estatal de la Unión Soviética, Aeroflot, se le permitirá volar de Moscú a Washington y Nueva York.

El acuerdo deberá ser ratificado por la vía diplomática, lo que se espera sea una simple formalidad.

En la víspera, al culminar la cumbre, se firmó un primer acuerdo de aviación por el cual se tratará de evitar la repetición de desastres como el ocurrido en 1983 con un avión sudcoreano, derribado por fuerzas soviéticas luego de que penetró en espacio aéreo de la Unión Soviética.

TELEFONO

Por este acuerdo, se mantendrá una línea telefónica permanente entre los centros de control aéreo de Anchorage en Alaska, Tokio y Khabarovsk, en Siberia. Los funcionarios indicaron que tomará entre seis y ocho meses hasta que este sistema entre en funcionamiento.

Reagan, sin mencionar el incidente del avión, dijo que el acuerdo de seguridad aérea en el Pacífico establece "medidas cooperativas que mejoren la seguridad aérea civil en esa región".

Al ser derribado el avión el 1° de setiembre de 1983 murieron las 269 personas que viajaban a bordo.

El Presidente dijo que "lo que pasó antes no debe permitirse que suceda nunca más".

8601545

101/13

URSS
F. HIL

Reanudarán los vuelos directos

WASHINGTON. (ANSA). — Apenas un día después de la conclusión de la cumbre de Ginebra, los Estados Unidos y la Unión Soviética alcanzaron un acuerdo para la reanudación de los servicios aéreos comerciales entre los dos países, que estaban suspendidos por iniciativa de Washington desde la época de la proclamación de la Ley Marcial en Polonia (diciembre 1981).

El acuerdo, redactado en Moscú, fue anunciado aquí por el Secretario norteamericano de Transportes, Elizabeth Dole.

"El Presidente Reagan —dijo Dole—, había dicho que esperaba que su encuentro con el Secretario General del PCUS Mijail Gorbachov contribuiría para acercar a los pueblos de los dos países. El acuerdo logrado es un paso inmediato en esa dirección.

Según cuanto dijo la Secretaría de Transportes, los dos países podrán efectuar hasta cuatro vuelos cada uno por semana. Los aviones soviéticos de la Aeroflot volando a Nueva York y Washington y los de Panamerican a Moscú y Leningrado.

La Panam había suspendido sus vuelos a la URSS ya en 1978 por razones económicas y no resulta claro todavía si ahora está dispuesta a reanudarlos. La Aeroflot, en cambio, había continuado cubriendo la ruta hacia los Estados Unidos hasta diciembre de 1981 cuando el Presidente Ronald Reagan decidió suspender las vinculaciones aéreas con la URSS, como una de las medidas de represalia por la proclamación del Estado de Emergencia en Polonia.

U. NOTICIAS

23-XI-85

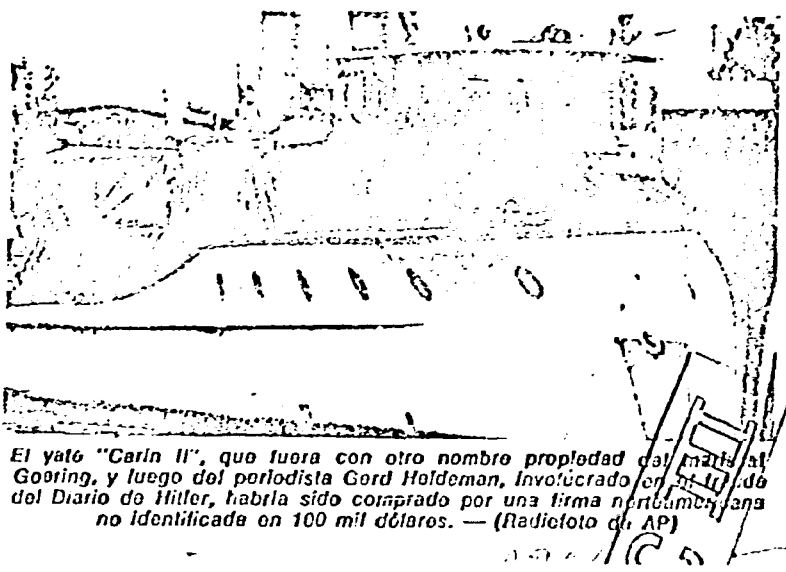
8601546

701/01

URSS
F-MIL

A9.010

Moscú estaría dotando a Libia de misiles antiaéreos



El yate "Carlin II", que fuera con otro nombre propiedad del mariscal Goring, y luego del periodista Gord Holdeman, involucrado en el juicio del Diario de Hitler, habría sido comprado por una firma noroccidental no identificada en 100 mil dólares. — (Radiofoto de AP)

WASHINGTON, 30 (Reuter.) — Dos buques soviéticos amarrados en Libia están descargando misiles antiaéreos avanzados que podrían plantear una amenaza a aviones militares estadounidenses en el Mediterráneo, informó anoche la cadena de televisión ABC.

El servicio noticioso citó fuentes de los servicios secretos estadounidenses, según las cuales los barcos soviéticos están descargando misiles antiaéreos de largo alcance SA-5, con sus correspondientes lanzadores, radares y transportadores. La operación está efectuándose en el puerto libio de Misratah, añadió la información.

Con un alcance de casi 320 kilómetros, los misiles podrían por primera vez der al líder libio Muammar Gaddafi, un arma efectiva con la cual desafiar a los aviones estadounidenses que vuelan sobre aguas del golfo de Sidra, en torno a las cuales existe una disputa sobre soberanía, dijo la red televisiva.

Dos aviones interceptores libios fueron derribados sobre el golfo en 1981 después de provocar un duelo aéreo con aviones de la Armada estadounidense de la dotación del portaviones "Nimitz" y Gaddafi posteriormente prometió tomarse la revancha.

Los Estados Unidos no reconocen las reivindicaciones libias de soberanía sobre el golfo y en los últimos años realizó maniobras navales allí regularmente para respaldar su posición.

ABC News informó que han sido entregados por los cargueros soviéticos suficientes misiles antiaéreos SA-5 como para equipar dos baterías libias provistas de seis lanzadores cada una.

8601547

01/01

026

Int. Milin

* AVION SOVIETICO SUPERIOR A NORTEAMERICANO

Moscú, Dic. 3 (PL). — El aparato soviético "AN-124 superó al C5 A "Galaxie", de la compañía Lockheed de Estados Unidos, en una comparación entre los dos aviones más grandes del mundo.

La Federación Internacional de Aviación (FIA) entregó a sus constructores varios certificados que determinan que el AN-124 carga 171 mil 219 kilogramos a una altura de dos mil metros, algo más de 60 toneladas sobre su rival estadounidense.

La aeronave soviética estableció otros 20 records mundiales oficiales, al elevar esa misma carga hasta 10 mil 750 metros de altura.

El aparato, del buró "Oleg Antonov", de Kiev, Ucrania, fue presentado en la exhibición aeronáutica de La Bourget, París, hace poco más de cuatro meses.

LA HOP
4/12/72

8601548

01/01

ARCHIVAR EN: URSS E. Pol. 026

TEMA: URSS

PROCEDENCIA: Bulace Chico

ARCHIVADO EN: 135 C

01/01 8601549

ARCHIVAR EN: URSS E. Econ. (026)

TEMA: URSS

PROCEDENCIA: Bulace Chico

ARCHIVADO EN: 135 C

01/01 8601550

026

ARCHIVAR EN: URSS Pol. Ext.

TEMA: Litig. de la URSS respecto sus relaciones

PROCEDENCIA: 4 Rozm 08/01/86

ARCHIVADO EN: Litig. Pol. Ext.

8601557

01/01

026

ARCHIVAR EN: URSS F. Pol. Ext.

TEMA: LAOS TO HAND OVER BORDER DEFENSE
DUTIES TO VIETNAMESE

PROCEDENCIA: ENLACE China Doc. 0476/86

ARCHIVADO EN: Continente Europeo /35C

8601757

01/01

ARCHIVAR EN: Pol. Ext. URSS

TEMA: Visita del Consejo Supremo a la URSS

PROCEDENCIA: 07/04/85 (INFORME DE ISRAEL)

ARCHIVADO EN: IRAK Politica Exterior

8601830

01/01

Vladimir Priemstov.
"Moscú. Una ciudad para bien del hombre".
Estimado lector.

URSS
F. 58 e/ SERVIDOR
FICHA APUNSO

Esperamos que el presente folleto le haya sido interesante y útil. Le rogamos llenar este cuestionario. Tache la respuesta escogida o —de no hallarla— exprese su opinión de manera sucinta e inteligible.

1. ¿Desde cuándo lee Ud. las publicaciones de la Editorial de la APN?

| | | | | |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Por primera vez | Menos de un año | De 1 a 2 años | De 3 a 5 años | Más de 5 años |
| 001 <input type="checkbox"/> | 002 <input type="checkbox"/> | 003 <input type="checkbox"/> | 004 <input type="checkbox"/> | 005 <input type="checkbox"/> |

2. ¿Dónde ha adquirido el presente folleto?

| | | | | |
|------------------------------|------------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| Lo compré | En una misión soviética en mi país | En una exposición | Mé lo facilitaron mis amigos | En la URSS |
| 006 <input type="checkbox"/> | 007 <input type="checkbox"/> | 008 <input type="checkbox"/> | 009 <input type="checkbox"/> | 010 <input type="checkbox"/> |

Otras fuentes

3. ¿Cómo calificaría Ud. en este folleto...

| | | | | |
|---|------------------------------|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| | bueno | satisfactorio | es deseable que se mejore | difícil de contestar |
| ...el carácter informativo? | 021 <input type="checkbox"/> | 022 <input type="checkbox"/> | 023 <input type="checkbox"/> | 024 <input type="checkbox"/> |
| ...la actualidad de la información? | 025 <input type="checkbox"/> | 026 <input type="checkbox"/> | 027 <input type="checkbox"/> | 028 <input type="checkbox"/> |
| ...lo convincente de la argumentación? | 029 <input type="checkbox"/> | 030 <input type="checkbox"/> | 031 <input type="checkbox"/> | 032 <input type="checkbox"/> |
| ...la asequibilidad del texto? | 033 <input type="checkbox"/> | 034 <input type="checkbox"/> | 035 <input type="checkbox"/> | 036 <input type="checkbox"/> |
| 4. ¿Qué opina Ud. de la traducción? | 037 <input type="checkbox"/> | 038 <input type="checkbox"/> | 039 <input type="checkbox"/> | 040 <input type="checkbox"/> |
| 5. ¿Y de la presentación gráfica? | 041 <input type="checkbox"/> | 042 <input type="checkbox"/> | 043 <input type="checkbox"/> | 044 <input type="checkbox"/> |
| ¿Qué le parece la impresión del texto y de las ilustraciones? | 045 <input type="checkbox"/> | 046 <input type="checkbox"/> | 047 <input type="checkbox"/> | 048 <input type="checkbox"/> |

6. ¿Cómo valoraría Ud. en general el folleto, destacando los aspectos positivos y negativos?

FTC III

8601976

01./01

8601976

ARCHIVAR EN: URSS Y POL. EXT. (026)

TEMA: SOVIET UNION IMPROVING RELATIONS WITH
NORTH KOREA.

PROCEDENCIA: SEC. N°

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES EUROPA Y URSS
(entre el chino)

01/01

8601977

La Hora 21/12/85

UPSS
F. ECON

*** QUEDO INSTALADA COMISION MIXTA
SOVIETICO-NICARAGUENSE**

Managua, 20 Dic. (IPS) — La Comisión Mixta Nicaragua - Unión Soviética de cooperación económica y científico técnica quedó instalada hoy en el auditorio del ministerio del Exterior con la presencia de las delegaciones de ambos países.

Por Nicaragua, al comisión está presidida por el ministro de Cooperación Externa, Henry Ruiz, quien también es miembro del directorio del gobernante Frente Sandinista de Liberación Nacional (FSLN).

Por la Unión Soviética la comisión está encabezada por el primer vice - presidente del Comité estatal para las relaciones económicas exteriores, Alexander Kachanov.

860 1978

01/01

En Matancas, 21/12/85

U788
F MIL

Estancamiento militar de la Unión Soviética en Afganistán

WASHINGTON (UPI).- Después de seis años, con bajas estimadas en 30.000 soldados y más de 800 aviones derribados, los soviéticos parecen estar en estancamiento militar en Afganistán, dijo ayer el Departamento de Estado.

En un repaso de la situación, seis años después de que los soviéticos enviarán sus tropas al aeropuerto de Kabul en diciembre de 1979, el Secretario Adjunto del Estado Arnold Raphael dijo a los periodistas que los rusos aumentaron el número de soldados a casi 150.000 en el país que está al otro lado de la frontera, pero la resistencia de Afga-

nistán tuvo varios triunfos y está resultando más obvio que no hay solución militar a la guerra.

POLITICA

La política de Estados Unidos, dijo, es conseguir un retiro de los soviéticos por medios diplomáticos, mientras hay un incremento de la presión militar sobre los soviéticos, pero negó hablar de la ayuda encubierta a la resistencia afgana.

Tal ayuda ha sido confirmada por fuentes que incluyen al difunto Presidente de Egipto Anwar Sadat, quien dijo que las armas de Estados Unidos a los rebeldes afganos

fueron enviadas por Egipto.

El Departamento de Estado emitió un sumario de la situación dentro de Afganistán para señalar que la guerra está estancada.

MAYOR PESO

Sin embargo, el cargo más pesado de la guerra recae sobre la población civil. Raphael estima que la mitad de los civiles afganos han resultado muertos, lesionados o están refugiados por los choques armados.

La población de refugiados en Pakistán e Irán que llega a unas 3.5 millones de personas, es

el grupo de refugiados más grande del mundo.

El Gobierno afgano, los soviéticos y los pakistaníes se reunieron esta semana para tratar el problema y los mediadores de las Naciones Unidas informaron que cada país tiene posiciones nuevas para anunciar a su gobierno.

Estados Unidos ha ofrecido ser garante en un acuerdo que involucraría un retiro de tropas soviéticas, pero Raphael dijo que la naturaleza de ese papel no ha sido definida todavía, pero que Washington quería enfatizar que estaba dispuesto a ayudar y que no iba a obstaculizar un acuerdo que terminara con el retiro soviético.

860 1979

01/01

026

Mundo Color 24/12/85

FICHAJE
U ESS
F ROL INT

Cesado Grishin

MOSCU, 24 (EFE). — Victor Grishin, jefe del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) en la ciudad de Moscú y miembro de pleno derecho del Politburó (máxima instancia del poder en la URSS), ha sido "liberado de sus deberes como primer secretario del partido en Moscú", anunció la agencia oficial Tass.

Tal decisión fue adoptada en un pleno del Comité Central del PCUS de la ciudad de Moscú, que se reunió hoy en esta capital con asistencia del máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov.

En breve despacho de Tass que da cuenta del "etiro" (cese) de Grishin, señala que éste fue sustituido por Boris Yeltsin, secretario del Comité Central del PCUS.

8601980

01/01

ARCHIVAR EN: U238 (026)

TEMA: Parte Especial de Información (I) pko. 168/86
del fotocopia del Pasaporte de la Aerolinea
Oficial Sovietica AEROFLOT.

PROCEDENCIA: Doc. 0486/86 del EME

ARCHIVADO EN: P.E.I - H.E. PRO (084)

01/01

8602029.

8602194

22 información internacional

Montevideo, miércoles 9 de octubre de 1985 últimos noticias

AFGANISTAN: OFENSIVA DE FUERZAS SOVIETICAS

ISLAMABAD, PAKISTAN, (AP) — Fuerzas soviéticas libran violentos combates en la región oriental de Afganistán, al tiempo que oleadas de aviones y columnas blindadas eran avistados cuando salían de la capital afgana para unirse a la ofensiva en la que participan millares de soldados, dijeron fuentes diplomáticas occidentales que pidieron no ser identificadas.

Las fuentes dijeron que millares de soldados soviéticos y del gobierno afgano, respaldados por unidades blindadas, bombarderos y helicópteros artillados luchaban contra guerrilleros en la zona de Paghman, cerca de Kabul, y en las Provincias de Logar y Wardak en el sur y este de Afganistán.

Los comandantes soviéticos parecían decididos a limpiar la región de Paghman de guerrilleros que usan la zona como base de

operaciones para realizar ataques contra Kabul, dijeron las fuentes.

Las fuerzas soviéticas están construyendo puestos de avanzada y fortificaciones y estableciendo guarniciones en la región al norte de la capital para consolidar su control, dijeron.

Aviones soviéticos y afganos han atacado repetidamente las aldeas y otros objetivos en Paghman y otros sitios a fin de desalojar a los guerrilleros y sus partidarios, dijeron las fuentes.

Refugiados llegados a Kabul de la zona de combate informaron de grandes daños a las aldeas blanco de los ataques aéreos, dijeron.

Muchos guerrilleros parecían habérse retirado de Paghman hacia las montañas y dejado detrás retaguardias para que frenen

el avance de las fuerzas soviéticas, informaron las fuentes. Se informó que las fuerzas guerrilleras carecen de armas y municiones suficientes después de librar fuertes combates, dijeron.

Las fuentes diplomáticas y los funcionarios de las guerrillas informaron también de fuertes combates en la provincia de Logar, más cerca de la frontera con Pakistán.

Columnas de tanques y vehículos blindados fueron vistos cuando salían de Kabul en los últimos días en dirección del Valle de Logar hacia el sur, informaron fuentes diplomáticas.

La actividad en la principal base aérea soviética en Kabul, así como también muy intensas operaciones de helicópteros que realizan frecuentes misiones, dijeron.

001/01

001/1

8602194

026

NOV/DIC/85

U255
F MIL

Arzobispo de Nicaragua
F MIL

Objetivo: Centroamérica

Más Armamento Soviético a Nicaragua

Por Octavio DELGADO ESCOBEDO

Ext. Rev. Répica

Poco después de que el pueblo norteamericano otorgara su apoyo a Ronald Wilson Reagan para seguir al frente del gobierno y la autoproclamación de Daniel Ortega Saavedra como "presidente" — en unas elecciones en las que el verdadero perdedor fue el atribulado pueblo nicaragüense y no una inexistente oposición — el grupo de "comandantes" desató entre la población una demencial psicosis de guerra con el propósito de predisponerla ante una quimérica posibilidad de invasión armada de parte del "Imperialismo Yanqui".

Existe, de hecho, una verdadera guerra declarada por los hombres libres de Nicaragua que se oponen a la banda terrorista marxista-leninista.

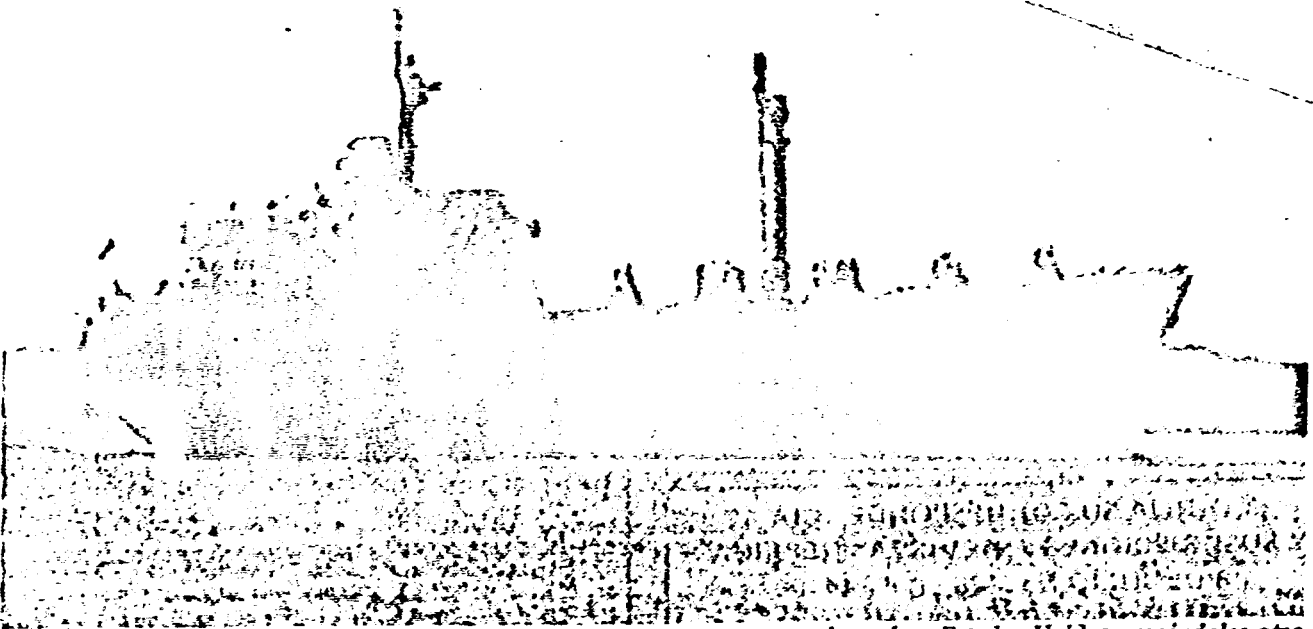
Durante los cinco años que llevan usurpando el poder, siguiendo siempre un guion de patente soviético, los nueve "comandantes" han pisoteado todo tipo de libertades, censurado y perseguido a la prensa, hostigado y acorralado a los grupos de la empresa privada — que cada día se ve más privada de sus derechos y prerrogativas —, y han desatado una enconada persecución contra la Iglesia Católica de Nicaragua y de sus dignatarios, que en un tiempo llegaron a ser sus más decididos y abiertos aliados — además de controlar y racionar la vida del pueblo nicaragüense por medio de "carnets" o cupones.

Conseguido el objetivo buscado con la farsa de elecciones de noviembre: la "legalización democrática" del régimen marxista de Nicaragua, ahora los sandinistas, fingiéndose víctimas de las amenazas de la "inminente" invasión norteamericana, justifican y encubren la recepción de grandes cantidades de material bélico como aviones, helicópteros, tanques, camiones de transporte, etcétera, enviados por la Unión Soviética, Checoslovaquia, Alemania del Este, Bulgaria, Libia e incluso Francia. La cantidad de armamento que Nicaragua está recibiendo supera en mucho sus necesidades de defensa.

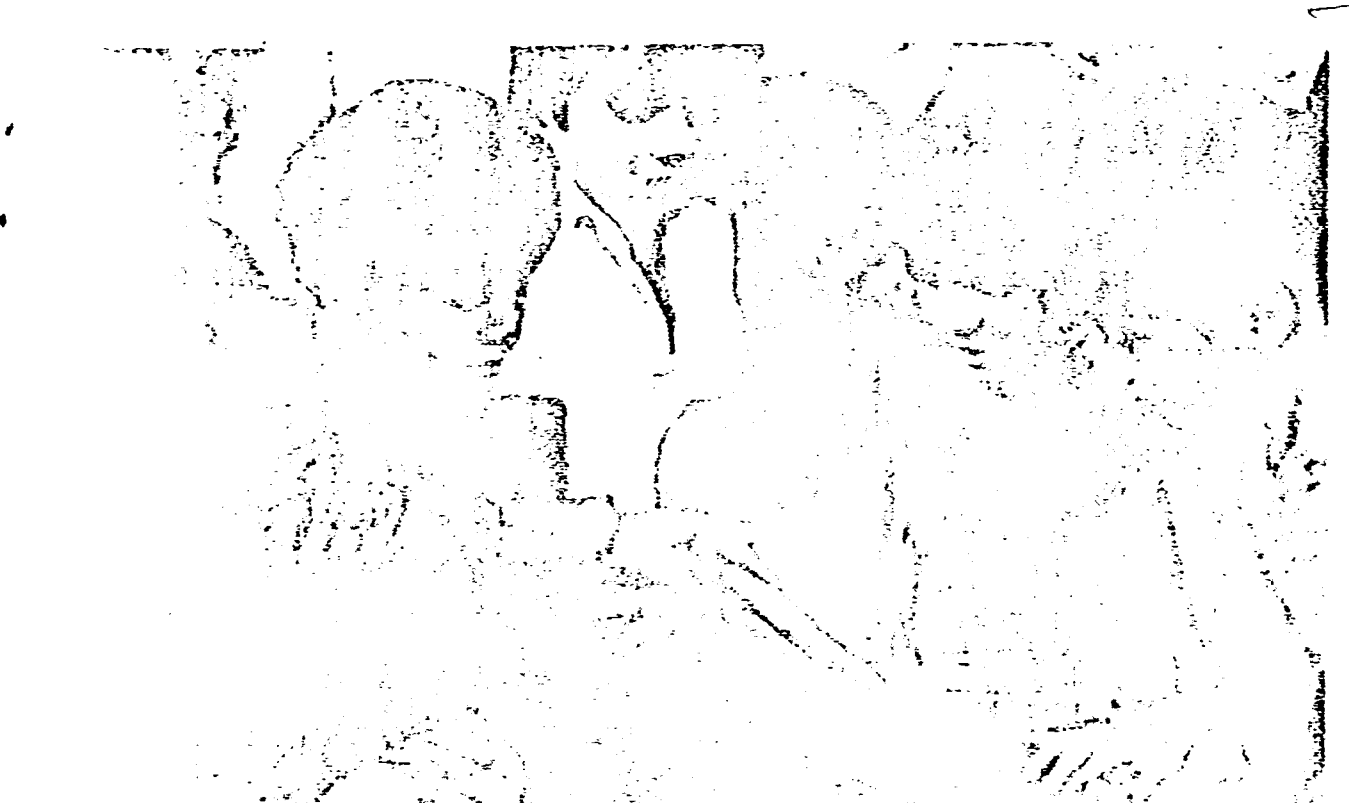
Parte del material bélico se desvía hacia las guerrillas que operan en los países vecinos.



El "comandante-presidente" Daniel Ortega manifestó que Nicaragua tenía intención de "comprar" (?) aviones Mig soviéticos o cazas franceses tipo Mirage. No se descarta la posibilidad de que la URSS envíe los Mig en fecha próxima.



Con el envío de armas a Nicaragua la URSS pretende poner a prueba a los Estados Unidos, creyéndoles otro Vietnam.... En la foto el barco soviético "Bakuriani" zarpó del puerto nicaragüense de Corinto, después de descargar armamento.



Los jóvenes y niños son distribuidos de sus labores y actividades cotidianas para recibir adiestramiento militar especializado de parte de asesores extranjeros.

Concluyendo, a Nicaragua la U.R.S.S. prefiere apoyar a los Estados Unidos, creándoles otro Vietnam, en el que como pato de éstos.

Esta situación se pudo haber evitado desde años atrás si el Pentágono y el Pentágono hubiesen tomado medidas apropiadas.

Cuba y la Unión Soviética han ganado tiempo y terreno para controlar sus acciones subversivas en todo el Continente, no sólo en la región centroamericana, ya que por medio de los grupos comunistas se perrecha a grupos subversivos comunistas como Sendero Luminoso (Perú) y M-19 (Colombia), entre otros.

Todo indica, por otra parte, que el presidente Reagan está dispuesto a poner un "hasta aquí" a los planes desestabilizadores de la Unión Soviética y Cuba. Seis días antes de las elecciones en el congreso de la cámara de los Estados Unidos en la O.N.U., durante el discurso de Kiriakopoulos, declaró que "el presidente Ronald Reagan cumplirá sus metas en Nicaragua, antes de que haya pasado mucho tiempo de su segunda administración".

Kiriakopoulos, durante su intervención en la asamblea anual de la Conferencia Interamericana de Prensa (SIP), en Los Angeles, California, anunció y enumeró tales metas como:

- a) — Conducir a Nicaragua a que cese en sus esfuerzos de invadir a los países vecinos;
- b) — Evitar que los sandinistas detengan la creciente migración de los nicaragüenses;
- c) — Evitar a la junta de "comandantes" de que desista en su política de terror, acción al bloque soviético; y
- d) — Evitar la suspensión de los actos represivos, hechos contra los nicaragüenses y el restablecimiento de la democracia en el país.

En San José, Costa Rica, el director del Centro de Investigación y Estudios de Washington, Richard Scammon, manifestó, aludiendo claramente los "temores" de la junta de "comandantes" sandinistas, que "una invasión de Nicaragua por fuerzas estadounidenses, tras las elecciones en ambos países, sería una política internacional muy fuerte, pero no es una política épica".

La presencia de tropas estadounidenses en América Central, que es la política norteamericana en la región", puntualizó Scammon, pero añadió que es de esperar que Reagan "continuará dando apoyo, para propiciar una mayor democratización de Centroamérica", haciendo clara alusión al caso de El Salvador.

Algunos funcionarios de la administración Reagan expresaron su confianza en que el Presidente no tomaría nunca la

decisión de invadir militarmente Nicaragua, fuentes de inteligencia de la CIA que pudieron captar, por medio de un satélite que tomó fotografías, la evidencia de que un carguero soviético que zarpa hacia el estrecho de un puerto del Mar Negro, se dirige hacia la costa de Nicaragua con un cargamento de treinta cajas "de armas" como las usadas para empujar aviones Mig 21. Además, según las fuentes, otro barco — éste de bandera búlgara — se encontraba anclado en el puerto El Bluff, en Nicaragua, con helicópteros de combate Mi-2, similares a los utilizados por las tropas de ocupación soviéticas en Afganistán para perseguir y exterminar a los nacionalistas afganos.

El canciller nicaragüense, Miguel D'Escoto Brockman, en entrevista concedida desde Managua a una cadena norteamericana de televisión se apresuró a negar que la junta sandinista hubiese recibido carga alguna de aviones de combate, pero reconoció únicamente que "Nicaragua estaría dispuesta a recibir de Gran Bretaña o de cualquier otro país cualquier tipo de armas que puedan ayudarnos a defendernos". A estas declaraciones se añadió el anuncio hecho por el "comandante principal" Daniel Ortega acerca de la intención de "comprar" (7) aviones de combate franceses tipo Mirage.

Es posible que la entrega de aviones de combate Mig-21, transportados aparentemente por el buque carguero soviético "Bakuriani", fuese solamente una cortina de humo para los soviéticos para llamar la atención y así encubrir la entrega de helicópteros de ataque Mi-2 como los del barco búlgaro de El Bluff, y Mi-24 Hind, cuya efectividad puede ser más letal que los aviones Mig-21.

Según apreciaciones de las agencias noticiosas internacionales, operan en el interior de Nicaragua casi cinco mil efectivos de la F.D.N. y dos mil de A.R.D.E. y MISURA; cifras que pueden ser superadas considerablemente si se toma en cuenta a los elementos que actúan clandestinamente en los diferentes poblados nicaragüenses y los nuevos contingentes que se suman a las filas de los rebeldes día a día.

En el marco de renovada histeria y paranoia belicista, los dirigentes sandinistas hicieron foliar entre la población, una atmósfera de alerta de combate, mientras recibían grandes cantidades de pertrechos.

Inmerso en este ambiente de guerra el Ministerio de Defensa puso en estado de alerta de combate permanente a todas las fuerzas militares del país; igualmente la Defensa Civil (o Milicias Populares) convocó a todos los ciudadanos a tomar las armas en prevención de un eventual ataque, mientras por lo menos 20 tanques soviéticos del tipo T-55 recorrieron, las principales arterias de Managua resguardando los puntos estratégicos.

02/03

8602195

7
Retención
Cientos de miles de armas (se calculan entre 350 mil y 400 mil) han sido puestas en manos de la población, distribuidas por el régimen a fin de mantener un ambiente permanente de preguerra. No obstante las presiones y el acoso por parte de los sandinistas, miles de padres de familia ocultan a sus hijos, intentando eludir su reclutamiento en el Servicio Militar Patriótico. Las desertiones menudean entre los nuevos reclutas del SMP, evidenciando con esta acción su repudio a una revolución espúrea.

Semanas después del descubrimiento del barco "Bakuriani" con la "carga misteriosa" y del barco búlgaro de El Bluff, el gobierno norteamericano denunció la existencia de otros seis buques que atracaron muy posiblemente en Libia. Ante este hecho el presidente Ronald Reagan advirtió que "el poderío militar de Nicaragua es mayor que el de todos los países centroamericanos juntos... es tan obviamente ofensivo que no podemos ignorarlo".

Hasta el momento de la renuncia de Somoza, Nicaragua contaba entre los efectivos de la Guardia Nacional con 7.000 elementos; hoy en día las fuerzas armadas sandinistas están calculadas en 75.000 soldados regulares y más de 100 mil milicianos. Por otra parte miles de jóvenes y niños son distraídos de sus labores y actividades cotidianas, sobre todo después de la intervención estadounidense a Granada, para recibir adiestramiento militar especializado, generalmente de parte de asesores extranjeros como cubanos o alemanes del Este.

Libia envió recientemente a los sandinistas equipo militar avanzado, principalmente aviones de entrenamiento checos L-39 cuya capacidad de ataque es muy "versátil".

El embajador de Estados Unidos en la O.E.A.J. William Middendorf, denunció que "el incremento militar de los sandinistas es un intento de aprovecharse del proceso de Contadora para introducir potente equipo de guerra en Nicaragua antes de que haya un acuerdo de congelación militar". Asimismo reiteró la advertencia

hecha por el presidente Reagan de que Estados Unidos no toleraría el embarque de material de guerra altamente avanzado, porque esto sería "provocativo y desestabilizador para la región centroamericana".

Middendorf destacó como altamente desestabilizadores los esfuerzos de los sandinistas por proveerse de material bélico extranjero y señaló el gran contraste existente entre el número de elementos activos dentro de los ejércitos de los demás países centroamericanos y el de Nicaragua.

Frente a los 75.000 soldados regulares, los más de 100.000 milicianos y los más de 20.000 jóvenes y niños que prestan el servicio militar "patriótico" obligatorio, los ejércitos de Honduras (20.000), El Salvador (47.000), Guatemala (61.000) y Costa Rica, (sin ejército, abolido en 1948), se encuentran en franca desventaja como para hacer frente por sí solos a futuras agresiones sandinistas.

Los nueve "comandantes" que oprimen a Nicaragua, haciendo una patológica imitación del mentor insular caribeño —que lleva más de 25 años alerrado al poder— se han inventado el cuento de la "caperucita roja y el lobo" para armarse, provocando un desequilibrio militar en la zona centroamericana.

El conflicto centroamericano es un problema que afecta a todas las naciones del área, ya que es consecuencia del enfrentamiento Este-Oeste. Es una lucha por la supervivencia de la democracia y de la libertad.

Es por ello que en el área centroamericana, para contener la amenaza de agresión representada por Nicaragua, como ariete del comunismo soviético, es preciso que los países hostigados y amenazados sigan tratados de defensa mutua y busquen la ayuda necesaria para nulificar los planes expansionistas de Managua.

Todas las naciones afectadas deben dejar de lado infantiles y suicidas actitudes neutralistas y comprometerse a enfrentar al enemigo común: el sandinismo cubano-soviético.

8602195

024

ARCHIVAR EN: URSS - F. Militar

TEMA: P.E.I (I) N° 1074/BE/385 Doc. 2183/85

PROCEDENCIA: Doc. 2183/85 del EHE

ARCHIVADO EN: P.E.I

8602196

01/01

026

Fichas
URSS
F. 54

PERIODISMO



El alto funcionario de la agencia oficial soviética durante un encuentro con hombres de prensa argentinos en el Club Español

Agencia Nóvosti

Nos visitó su vicepresidente en los marcos de los preparativos del viaje de Alfonsín a Moscú

Karen Jachaturov, vicepresidente de la Agencia de Prensa soviética Nóvosti (APN), académico y doctor de Ciencias Históricas, visitó la semana pasada nuestro país. En su gira latinoamericana se entrevistó previamente con los cancilleres de Perú y Brasil, y en Uruguay con el presidente Julio María Sanguinetti.

Durante su breve estadia en Buenos Aires fue recibido por el vicepresidente de la república, doctor Víctor Martínez, y por diversos funcionarios de la Cancillería, entre otros por el vicecanciller Jorge Sábato.

El vicepresidente de APN se reunió para intercambiar opiniones con diversas fuerzas políticas y sociales argentinas. Mantuvo además

un diálogo, en la sede del CC, con el secretario general del PC, Athos Fava.

La visita del periodista soviético se inscribe en el marco de los preparativos para la visita que realizará el año próximo a la Unión Soviética el presidente Raúl Alfonsín y el canciller Dante Caputo.

La Agencia de Prensa Nóvosti fue fundada en Moscú en 1961. Es la más grande e importante difusora de noticias a la prensa, la radio y la televisión soviéticas, y proporciona información a más de 110 países.

Asimismo mantiene una amplia red de corresponsalías en las más importantes ciudades del mundo occidental.

Que Pasa 25/11/85

001/01

8602197

La Hora

26-12-85

R 802 EXT

**UNION SOVIETICA LLAMO AL DIALOGO
INTERCOREANO**

Moscú, 25 DIC. (DPA). — El presidente soviético, Nicolai Ryshkov, se declaró hoy partidario de un diálogo pacífico entre la República Democrática de Corea y Corea del Sur, encaminado hacia la reunificación del país, en el transcurso de las conversaciones que mantiene en Moscú con el presidente de la RDC Kang Sung Sang, informó hoy el periódico Pravda.

La República Democrática de Corea apoya la propuesta soviética, que comprende la convocatoria de una conferencia asiática de seguridad con participación de todos los estados interesados, y propone la retirada de tropas norteamericanas de Corea del Sur, y la creación de una zona desnuclearizada en la península de Corea.

Ryshkov declaró también que la cooperación de EE.UU. con Japón y Corea del Sur, "adquiere cada vez más carácter de bloque".

01/01

8602239

026

ARCHIVAR EN: URSS - F. Pol. Ext.

TEMA: VISITANTES DE MADAGASCAR EN LA
URSS.

PROCEDENCIA: LA HOJA del 11/1/86

ARCHIVADO EN: MADAGASCAR - F. Pol. Ext.

01/01

8602465

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: ORIGEN MAX

PROCEDENCIA: Doc. 0577/86 del 11/4/86

ARCHIVADO EN: MAX CARP. 046

8602656

01/01

URSS
POL. EXT.

026

AW
* GORBACHOV VISITARA INDIA

Nueva Delhi, 4 ENE. (DPA). - El secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, visitará oficialmente la India durante 1986, informa hoy "The Times of India", diario que se publica en Nueva Delhi.

El periódico se remite a declaraciones de una delegación del Partido Comunista soviético. Todavía no hay fechas para la visita.

El Primer Ministro de India, Rajiv Gandhi, visitó la URSS en mayo de 1985, en su primer viaje al extranjero como jefe del gobierno de Nueva Delhi. En esta ocasión invitó a Gorbachov a visitar la India.

LA HOJA 5/4/86

01/01

8602805

En una etapa pautada por la reestructuración de los métodos y las formas

El Congreso del PCUS considerará los nuevos lineamientos económicos

Hoy empieza a sesionar en Moscú el XXVII Congreso del Partido Comunista. Al margen de la estrategia económica que se fijará la Unión Soviética hasta fines del siglo, deberá llenar los lugares que quedaron vacantes tras las últimas cesantías.

MOSCU — Hoy inicia sus deliberaciones en Moscú el XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, foro máximo partidario que discutirá el informe de su secretario general, Mikhail Gorbachov. Asimismo, en el temario del encuentro figuran proyectos de documentos, como la versión actualizada del programa del PCUS, los nuevos estatutos y, en especial, las llamadas "orientaciones fundamentales del desarrollo económico y social para los años 1986-1990 y hasta el año 2000". Este extenso documento de 118 carillas resume los lineamientos partidarios en el campo económico bajo el influjo renovador que significó el ascenso de Gorbachov al poder.

Como final del Congreso se celebrarán elecciones de los organismos superiores del Partido, que debe completar, además, varios puestos vacantes. En el último pleno del buró político previo al Congreso se decidió el retiro de dos veteranos dirigentes: Viktor Grishin y Konstantin V. Rusakov. Esta situación de discusión y cambios en todos los niveles es enfatizada por los propios analistas soviéticos.

Así, Fiodor Breus, observador político de la agencia Novosti, destaca como una particularidad distintiva "de los preparativos para el próximo Congreso que han transcurrido en un período de reestructuración de las formas

y los métodos de dirección partidaria, así como también la actividad económica orientada a acelerar el progreso científico-técnico y a fortalecer la disciplina laboral".

Según un informe de la agencia APN, cada uno de los cinco mil delegados que a partir de hoy se reunirán tras los muros del Kremlin, en el Palacio de los Congresos, tiene la representación de 3.670 afiliados. Curiosamente, o no, con sus 18 millones de adherentes, el hoy poderoso partido de los comunistas soviéticos remite su origen a un minúsculo conclave que sesionó en 1898 en una tranquila calle de Minsk, capital de Bielorrusia.

En la primavera de ese año, en una reunión clandestina, apenas nueve delegados, representando a seis organizaciones socialdemócratas del inmenso imperio zarista, decidieron la formación del Partido Obrero Socialdemócrata de Rusia (POSDR), eligiendo un comité central de tres miembros. El manifiesto hecho público entonces decía: "El proletariado ruso se sacudirá el yugo de la autocracia a fin de proseguir con más energías la lucha contra el capitalismo hasta el triunfo definitivo del socialismo". Debe haber parecido una utopía inalcanzable, máxime cuando, pocos días después, dos de los tres miembros del CC partidario fueron a parar entre rejas y luego deportados a Siberia.

Sea como fuere, la historia de este pequeño partido, que alcanzaría el poder en 1917, gira en gran medida en torno de sus congresos partidarios y de ahí la importancia que los historiadores comunistas asignan a ese lejano encuentro de nueve personas en Minsk. Aun así, los congresos sesionaron con distintos altibajos. Por ejemplo, en el agitado período de 1917 a 1927, hubo congresos a razón de uno por año. En cambio, entre el XVIII y el XIX congresos (marzo de 1939-octubre de 1952), mediaron 13 años, con la devastadora Segunda Guerra Mundial de por medio. Ahora y desde 1961, los congresos se convocan regularmente cada cinco años, coincidiendo con la implementación de cada nuevo plan quinquenal, ratificando así la estrecha vinculación que existe entre dicho órgano deliberativo y los objetivos socioeconómicos del Estado soviético.

Asimismo, el Partido sustentó su accionar en tres programas elaborados a partir de 1902. Ese año, en Bruselas primero y en Londres después, sesionó el II Congreso del POSDR, aprobando un programa que establecía el derrocamiento del zarismo como tarea prioritaria. El segundo programa se adoptó en el VIII Congreso, en 1919. Para entonces, el Partido —ahora en el poder— había mutado su nombre por el de Partido Comunista Bolchevique de la Unión Soviética, hasta que en 1952 eliminó la denominación de bolchevique. Este segundo programa, que planteaba el objetivo de construir el socialismo, se mantuvo hasta 1961, cuando el XXII Congreso aprobó el tercer

programa, coincidente con lo que los teóricos soviéticos denominaron "la etapa del socialismo desarrollado".

Ahora, el XXVII Congreso deberá aprobar una nueva redacción de este programa, indicando que en él se "definen más exacta y concretamente las perspectivas del desarrollo de la sociedad soviética, el camino y los medios para alcanzar la meta final, el comunismo, y las tareas de nuestra política exterior en las nuevas circunstancias históricas". Seguramente, éstos serán los ejes del Congreso, cuya realización es seguida con particular interés en todo el planeta.

Aunque el cuadro internacional es sumamente grave y complejo, Gorbachov tiene a su favor la perspectiva de un entendimiento soviético-norteamericano que pueda hacer renacer, según palabras del propio líder soviético, el "espíritu de los años setenta". Y en el plano interno, el país enfrenta el desafío lanzado por el propio Gorbachov de su-

perar los déficit y el retraso en algunas áreas vitales vinculadas a la revolución tecnológica.

En medio de una generalizada lucha contra la burocracia, el propio Gorbachov reclamó "introducir la autogestión financiera de las empresas, elevando, sobre esta base, la responsabilidad y el interés laborales por los resultados finales de su trabajo".

El desafío tecnológico es aun más acuciante: "En la mayoría de los sectores —señaló Gorbachov—, el avance científico-técnico es lento, o sea, evolutivo, principalmente perfeccionando las tecnologías existentes... cuando lo que se necesita son cambios revolucionarios: pasar a sistemas tecnológicos radicalmente nuevos".

En suma, la máxima figura de la conducción soviética acomete con idéntico vigor los frentes interno y externo del país. Todo parece indicar que, cuando concluya el XXVII Congreso, tendrá a su favor un buró político totalmente renovado.

Asisten como invitados 10 partidos socialdemócratas

Una docena de delegaciones de partidos comunistas provenientes de países con régimen marxista, otras ochenta y tres llegadas de naciones no socialistas y representantes de treinta y siete movimientos revolucionarios asistirán a la apertura del Congreso.

MOSCU (EFE) — El XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), que comenzará a sesionar hoy, será el primero celebrado bajo la dirección de Mikhail Gorbachov y es considerado por los observadores como el principal foro comunista mundial realizado en las últimas décadas, a pesar de algunas ausencias. Doce delegaciones de partidos comunistas "hermanos", 83 de partidos comunistas de países no socialistas, 37 de movimientos revolucionarios y de liberación y una notable representación de partidos socialdemócratas asistirán al acontecimiento.

Entre las presencias, una de las más destacadas es la del líder cubano Fidel Castro, que no había viajado a Moscú desde la muerte de Yuri Andropov, en 1984.

Entre las ausencias, como en anteriores congresos, se mantienen las de China y Albania, debidas en el primer caso a la inexistencia de relaciones de partido entre ambas partes, y en

el segundo a la falta total de relaciones entre Moscú y Tirana.

Como barómetro del estado existente entre los distintos partidos comunistas se destaca la conflictiva ausencia de la facción prosoviética del Partido Comunista finlandés, que tan sólo podría acudir a Moscú como invitado privado, aunque después tanto eurocomunistas como prosoviéticos serían considerados miembros de un mismo partido y recibirían por tanto un mismo trato.

Este conflicto protocolar refleja la problemática situación en la que se encuentra Moscú, atrapada entre el deseo de mejorar sus relaciones con los partidos eurocomunistas y la obligación de conservar la fidelidad de los partidos que le son más afines y leales.

Los observadores llaman la atención sobre la notable representación socialdemócrata asistente a este Congreso, para el que se espera que Mikhail Gorbachov anuncie la convivencia de im-

pulsar una gran alianza de izquierdas, en la que el Kremlin espera encontrar una acogida más favorable a sus propuestas de desarme. Entre otras, acudirán representaciones de partidos socialdemócratas y afines de España, Chile, Uruguay, Gran Bretaña, Francia, Bélgica, República Federal Alemana, Italia, Dinamarca y Grecia.

La apertura del Congreso tendrá lugar hoy, a las diez (hora local, 07 GMT), para procederse en primer lugar a elegir los órganos que dirigirán los trabajos del Congreso. A continuación, el número uno del Kremlin, Mikhail Gorbachov, dará lectura a un discurso, que según el portavoz soviético, Leonidas Zamiatin, "durará prácticamente toda la jornada".

Para celebrar este Congreso, Moscú se ha vestido de rojo, con banderas y estandartes desplegados en todos los edificios y carreteras.

Gigantescos retratos de Lenin han sido colocados también en las principales plazas de la ciudad, junto a pancartas que saludan al gran foro comunista con el lema de "Partido, inteligencia, honor y comunismo".

Casi todos los cines y teatros



Preparativos en la Plaza Roja, un episodio que se repite cada cinco años.

han adecuado su programación al acontecimiento, con la exhibición de obras históricas o políticas, en las que se tratan algunos de los problemas ideológicos que serán abordados durante el Congreso. El repertorio teatral ha llamado la atención de los observadores por la "audacia" y relativa apertura con que fueron tratadas ciertas cuestiones, en obras tales como *Habla, habla* —exposición de la necesidad de una mayor participación de la población soviética en la política— o *El imperio de la conciencia* —un proceso al comunismo con caída y recambio final del escenario—.

Sin embargo, las expectativas de una actitud más liberal hacia las artes tras el Congreso se vieron ayer puestas en duda por la

elogiosa conmemoración dada por el diario Pravda al 90° aniversario del nacimiento de Andrei Zhdanov, ideólogo de José Stalin, considerado el "gran inquisidor" cultural de su época. "Los escritos de Zhdanov se distinguieron por su adhesión a los principios, por no admitir jamás desviaciones de la línea general marcada por el partido, ni compromisos con ideologías hostiles, y aborrecer siempre de sus enemigos de clase", puntualizó Pravda.

El último Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética —el número 26 en la cronología— había tenido lugar en Moscú en 1981, época en que la principal potencia del Este era liderada por Leonid Brezhnev, fallecido dos años más tarde.

VRS
P. Luterano

Nelly (SOM)

Líder comunista critica la política seguida por Breznev

MOSCU (ANSA, EFE y UPI).- Igor Ligachov, ideólogo y virtual número dos del Kremlin, criticó ayer, ante el XXVII Congreso del PCUS, el clientelismo, el localismo y otros defectos seguidos en la política de selección de cuadros del Partido y sentó los criterios que regirán en el futuro en dicha cuestión.

El ideólogo del Partido Comunista de la URSS (PCUS) acusó a los responsables de la política de cuadros durante el período de gobierno de Breznev de dejarse guiar por sentimientos parroquiales, clientelistas, localistas y excesivamente cuidados de preservar la estabilidad.

En su opinión, tal forma de actuación originó que en el pasado los representantes de las diversas nacionalidades soviéticas hayan tenido altos puestos de autoridad.

Esto a su vez provocó el aislamiento en algunas instancias del poder e impidió el intercambio de experimentados trabajadores entre las repúblicas y el centro, señaló Ligachov.

Para añadir que la política de asegurar a toda costa la estabilidad del

Partido llegó a generar la inmovilidad en el mismo.

Ligachov reconoció no sólo el alto grado de conservadurismo seguido en la política de elección de responsables políticos del Partido, sino también el componente mayoritariamente ruso y ucraniano entre los miembros de las instancias más decisorias del poder soviético.

La ausencia de control sobre los responsables del Partido fue otra de las acusaciones lanzadas contra los políticos ligados al breznevismo, que durante este Congreso están siendo objeto de un despiadado ataque por parte de los hombres de Gorbachov.

TIEMPO ESTABLE

El ideólogo del Kremlin

señaló que la actitud que ha de adoptarse es la del criticismo de camaradería, pero a la vez deshizo las ilusiones de quienes esperan un nuevo período de deshielo ideológico y cultural, similar al acaecido tras el acceso de Nikita Krushchev al poder.

En el pasado, como es bien sabido, tuvimos períodos de hielo y de deshielo, pero lo que ahora necesitamos es un buen tiempo estable, puntualizó.

Entre los criterios fijados para la selección de responsables del PPK, destacó el del cumplimiento del deber de expresar el deseo del Partido.

Ligachov subrayó la capital importancia de que los responsables de la política de cuadros sean conscientes de la habilidad de cada persona elegida para sujetar sus acciones a los supremos intereses del Partido y del Estado.

Tras dejar en claro así la supremacía que sigue ostentando el Partido sobre la vida política soviética, el número dos concluyó sus recomendaciones señalando que lo que se necesita es tanto la iniciativa como un pensamiento político correcto entre los responsables del PCUS.

Igor Ligachov está considerado por los expertos como el ideólogo del Kremlin, el número dos del Partido y el vigilante de la ortodoxia.

Antes de acceder a su actual posición, Ligachov fue uno de los principales responsables de la política de cuadros del PCUS, cargo para el que fue designado por el desaparecido dirigente soviético y anterior jefe de la Policía Secreta de la URSS, (KGB), Yuri Andropov.

01/01

8602807

URSS

P. N. Gorbachov

Nelly

(Jumi)

Buenos Aires, martes 25 de febrero de 1986 ★ CLARIN

URSS

Gorbachov inaugura hoy el congreso del P.C.

El 27º Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, que comenzará hoy con un extenso discurso de Mijail Gorbachov, se constituirá en el más importante foro mundial del comunismo celebrado en las últimas décadas. Asisten delegaciones de 113 países y, por primera vez, representantes socialdemócratas, socialistas y laboristas.

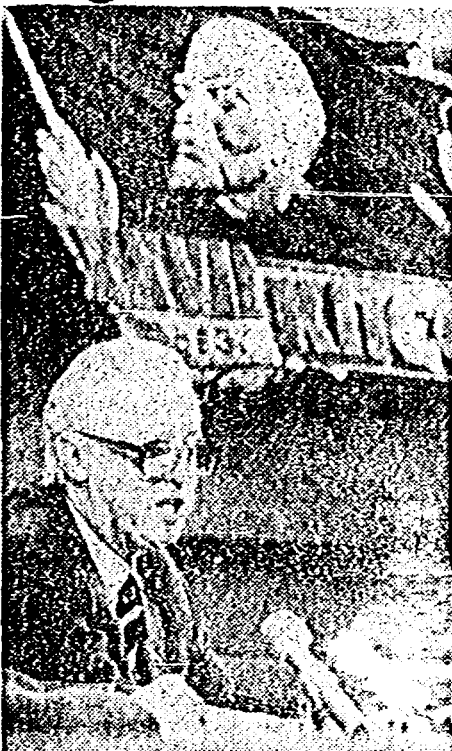
MOSCU, 24 (EFE, DAN). — Un total de 153 delegaciones de 113 países —la cifra más alta de la historia— asiste a las deliberaciones del 27º Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, que comienzan mañana en el Kremlin, en una atmósfera de gran debate interno, con participación de cinco mil delegados representantes de los 18 millones de afiliados.

Por primera vez en un congreso del PCUS estarán presentes delegaciones de partidos socialdemócratas, socialistas y laboristas (en su conjunto, 21 representaciones). La Internacional Socialista decidió hacerse representar por la misión del Partido Socialista de Francia.

Concurren también doce delegaciones de partidos comunistas "hermanos", 83 de partidos comunistas de países no socialistas, 37 de movimientos revolucionarios y de liberación nacional.

Según informó en conferencia de prensa el vocero del PCUS, Vadim Zagladin, todas las delegaciones tienen el mismo status y pueden hacer uso de la palabra.

Se acreditaron 1.016 periodistas extranjeros y 1.705 soviéticos para cubrir la información de este congreso, considerado por los observadores co-



Leonid Zaimin, vocero del Kremlin, se refiere a la inauguración del 27º Congreso del P.C. soviético.

mo el principal foro comunista mundial celebrado en las últimas décadas.

Se mantienen dos ausencias: China y Albania, debidas, en el primer caso a la inexistencia de relaciones de partido entre ambas partes, y, en el segundo, a la falta total de relaciones entre Moscú y Tirana.

◆ Hablará Gorbachov

La reunión inaugural, mañana a primera hora, incluirá —aproximadamente desde las 11 de la mañana— un discurso del líder del PCUS, Mijail Gorbachov, que cubrirá asuntos internos y exteriores y que tendrá, según se anticipa, una prolongada duración. Habrá un receso por la tarde y luego se reanudará hasta finalizar, temprano por la noche.

El Congreso del PCUS, que se realiza cada cinco años, debatirá entre sus principales cuestiones, en esta oportunidad, la nue-

va redacción del programa partidario, las modificaciones a los estatutos y los nuevos rumbos económicos y sociales, previstos en los documentos preliminares para las discusiones en las bases y en los organismos intermedios.

El documento programático cuya aprobación se discutirá fija la relación entre los objetivos políticos de largo plazo y las tareas más urgentes de la sociedad soviética, una y otra ampliamente remarcadas en la prédica de renovación y modernización que caracteriza al momento actual.

Los dirigentes soviéticos se proponen duplicar, en los próximos quince años, el monto de los recursos destinados a satisfacer las necesidades del pueblo, imprimir una nueva calidad al bienestar social, garantizar el nivel y la estructura de consumo de bienes materiales, sociales y culturales. Prevén adoptar medidas para satisfacer plenamente la demanda de artículos de consumo masivo y resolver para el año 2000 el problema de la vivienda de modo que, como mínimo, haya una vivienda para cada familia.

Hoy, las calles de Moscú estaban engalanadas con las banderas y los gallardetes rojos tradicionales, y las oficinas céntricas mantuvieron sus luces encendidas durante la noche.

8602808

01/01

86.02808

"La URSS necesita reformas radicales", sostuvo Gorbachov

MOSCU.- "La situación de hoy es tal que ya no podemos limitarnos a las mejoras parciales, sino que necesitamos una reforma radical", afirmó el martes Mijail Gorbachov ante el XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

En su programa económico, el número uno del Kremlin mencionó así, directamente y por primera vez, la palabra "reforma", que antes era sustituida por términos tales como "reconstrucción", "corrección" o "mejora de la gestión".

Pero el líder soviético dejó claro que su intención tampoco es la de abrir la economía de su país hacia una mayor intervención de la propiedad privada y los mecanismos de mercado, como en China o en Hungría.

En el área de la cultura, Mijail Gorbachov pidió superar la "complacencia" o el "servilismo", pero defendió también el control ideológico y la vigilancia de la ortodoxia a través del Estado. Junto a numerosas citas de Lenin, Marx y Engels, justificó la existencia de la censura en su país, "porque algunas películas, obras literarias y programas de televisión carecen de claridad estética e ideología o incluso del gusto más elemental". Por otro lado, puso en guardia a la sociedad soviética

Mijail Gorbachov no utiliza eufemismos para referirse a las dificultades que afronta su país, sobre todo en el campo económico: "La situación es tal -dice el líder del Kremlin- que ya no podemos limitarnos a las mejoras parciales, sino que necesitamos una reforma radical". Esa es la gran cuestión.

ante el "enemigo ideológico occidental, su poderosa maquinaria de propaganda y el imponente aparato desplegado por los bien entrenados enemigos del socialismo".

De cara al exterior, Gorbachov sostuvo firmemente

las posiciones del Kremlin en materia de control de armas, mediante el enérgico rechazo de la respuesta del presidente, estadounidense Ronald Reagan, a las últimas propuestas de desarme soviéticas. "La Unión Soviética tiene que tratar con personas irresponsables, que están llevando a la humanidad al borde del abismo", señaló, antes de lamentar que la respuesta del jefe de la Casa Blanca careciese de "propuestas serias para resolver el problema cardinal de la amenaza nuclear".

Gorbachov llegó incluso a afirmar que una próxima cumbre entre los líderes de las dos superpotencias "carecería de sentido" si previamente no se alcanza un acuerdo en materia de desarme. Como puntos en los que dicho acuerdo sería posible, el líder del Kremlin resaltó la conveniencia de establecer una prohibición de las pruebas nucleares.

Pero lo que resultó sorprendente fue la actitud de flexibilidad mostrada por el dirigente soviético hacia los partidos comunistas "desarrollados sobre distintas realidades nacionales". Dijo que "el desacuerdo es a veces inevitable y el punto de vista del Partido Comunista de la Unión Soviética es que no puede haber una plena identidad en los puntos de



Industria soviética: Imprescindible reforma

vista mantenidos para distintas materias", puntualizó.

Tal argumento pareció dirigirse a los líderes eurocomunistas, en una reafirmación de la "rama de Olivo" tendida por Mijail Gorbachov al dirigente comunista italiano Alessandro Matta, durante la reciente visita que éste realizó a Moscú.

Al mismo tiempo, el dirigente soviético destacó la conveniencia de avanzar hacia una plena integración de los países del Mercado Común del Este, pero los representantes comunistas de Europa oriental han mostrado ya en repetidas ocasiones su sensibilización para los más mínimos cambios de actitud

mostrados por el Kremlin.

Para "precisar mejor" las palabras de Gorbachov, ayer ofreció una conferencia de prensa Stepan Sitaryan, vicepresidente del Comité Estatal para la Planificación Económica que dejará de ocuparse de las "cuestiones económicas corrientes". Dijo Sitaryan que "debemos ocuparnos de los «grandes números», de coordinar las actividades productivas, de hacer que los resultados de la investigación científica encuentren rápida aplicación en la industria, pero ya no será necesario que intervengamos en las cuestiones administrativas de las empresas".

Fidel Castro atacó al "imperialismo yanqui"

MOSCU.- El presidente cubano, Fidel Castro, lanzó ayer un enérgico ataque contra el "imperialismo" norteamericano, en el marco del XXVII Congreso del Partido Comunista Soviético, según la agencia TASS.

En cambio, rindió homenaje a las palabras pronunciadas el martes en el Congreso por Mijail Gorbachov, cuyas declaraciones, dijo "no deben dejar ninguna duda sobre el hecho de que el socialismo tiende hacia la paz".

Fidel Castro había comenzado su intervención elogiando "los aires de renovación" que flotan en el ambiente de este XXVII Congreso, así como "todo el proceso profundamente crítico en su preparación, sus rigurosos análisis" y el "brillante y valiente informe" de Gorbachov. Por otra parte, Castro saludó "la lucha de los pueblos de Nicaragua, El Salvador, Angola, Namibia, Sudáfrica, de los palestinos, afganos y kampucheanos" contra el "imperialismo" de los Estados Unidos.

Mijail Gorbachov busca mayor unidad del bloque comunista

MOSCU (EFE).- Concluida la fase de consolidación de su poder dentro de la URSS, el nuevo dirigente soviético Mijail Gorbachov muestra la intención de unificar las relaciones con sus aliados para reforzar la unidad del bloque comunista.

El objetivo principal que el Kremlin se propone para los próximos años es involucrar a los otros nueve países del CAME (Consejo de Ayuda Mutua Económica) en el proyecto de Gorbachov para duplicar la producción industrial de aquí al año 2000.

Los jefes de Estado de Bulgaria, Hungría, Mongolia, Polonia, Vietnam, Alemania Democrática, Cuba, Rumanía y Checoslovaquia participan activamente en las sesiones del XXVII Congreso del PCUS y mantienen entrevistas reservadas con el actual jefe del Kremlin.

El dirigente checoslovaco Gustav Husak, considerado uno de los aliados más fieles de Moscú, afirmó después de una entrevista con Gorbachov que "mi país relaciona di-

rectamente el estrechamiento de lazos con la URSS y otros países hermanos con la posibilidad de desarrollo económico".

"La aceleración del desarrollo socioeconómico de la URSS no es sólo el objetivo del pueblo soviético, pues es una pauta a seguir por todo el mundo", afirmó el dirigente húngaro Janos Kadar, que mantiene un sistema económico más abierto a Occidente y al ensayo de fórmulas económicas flexibles.

La base del programa de crecimiento económico del bloque socialista que persigue Moscú se elaboró el pasado mes de diciembre con la firma del programa integral del progreso científico y técnico para el año 2000.

REVOLUCION TECNOLÓGICA

En líneas generales el plan persigue iniciar en los países del CAME una revolución tecnológica que incremente la producción a través de inversiones en proyectos de aplicación de sistemas electrónicos, automatización integral, biotecnología y energía nuclear.

El problema de la energía, donde la dependencia de los países del CAME de

la URSS es casi total en petróleo y gas, es el que provoca mayores reclamaciones a Moscú de sus socios.

Según el programa integral comunista hasta el año 2000, se deberá reducir bruscamente el consumo específico de energía y materias primas por unidad de renta nacional, disposición que puede crear problemas a países como Cuba, Rumanía y Bulgaria.

Vietnam, Mongolia y

Cuba serán los países del CAME que, según el programa, recibirán de los países de Europa del Este asistencia técnica y económica para evitar que queden rezagados.

Aunque el proyecto de desarrollo tecnológico se presenta como un conjunto para el CAME, la Unión Soviética lo articulará a través de acuerdos bilaterales con cada uno de los países miembros en sectores económicos específicos.

Hungría y Alemania Democrática se presentan como los dos grandes centros de desarrollo tecnológico y experimentación que nutrirán con avances electrónicos a los demás socios a través de la Unión Soviética.

Los planes de progreso electrónico del CAME desbordan en algunos casos los objetivos estrictamente económicos para adoptar posibilidades políticas, como la idea de establecer un nuevo sistema

de teledifusión por satélite para transmitir comunicaciones y programas de televisión en todo el mundo.

Otro de los planes estelares del CAME es la creación de una supercomputadora con capacidad para realizar diez millones de operaciones por segundo y comunicarse interactivamente con el hombre, además de otro proyecto de unificación internacional de la transmisión digital mediante fibras ópticas.

URSS
P. Lectora
F. C. H. A. S. E.

Wally

Clarín: 19/2/86

PROCESO DE RENOVACION EN MOSCU

Los hombres de Gorbachov

MOSCU, 18 (AFP). — En vísperas del 27 Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética que se abrirá la semana próxima en Moscú, la cúpula dirigente de la URSS está dominada por una serie de personajes virtualmente desconocidos hace cinco años, cuando Leonid Brezhnev presidió su último congreso.

En esa época, Mijail Gorbachov, secretario general desde hace apenas un año, estaba ya bien implantado en el seno de la dirección, pues había ingresado al buró político seis meses antes, y era secretario del comité central responsable de la agricultura desde hacía dos años.

Pero ¿quién habría imaginado que ese hombre, entonces de 50 años, rodeado de septuagenarios, iba a estar en la cumbre del poder cinco años después al frente de un equipo organizado personalmente?

Los pilares de la actual dirección no sobresalían

en esa época de la masa anónima de la "nomenklatura" y, en muchos casos, acababan de ser admitidos en el comité central.

Viktor Chebrikov, hoy miembro del buró político y presidente del todopoderoso K.G.B. (Comité de Seguridad del Estado), era entonces primer vicepresidente de ese mismo organismo, completamente dominado por la personalidad de Yuri Andropov.

Andropov debía suceder a Brezhnev, para desaparecer quince meses más tarde y facilitar la llegada al poder de Gorbachov, tras el breve paréntesis de Constantin Chernenko.

Vigor Ligachev, actual número dos del régimen, supervisor de la ideología (y de la política administrativa también), en 1981 languidecía desde hacía 18 meses en la dirección regional del P.C. de Tomsk.

Boris Eltsin, nuevo hombre fuerte de Moscú después de la jubilación —sin duda involuntaria— de Viktor Grishin en diciembre pasado, sufría una suerte similar en Sverdlovsk.

Finalmente, el nuevo jefe del gobierno, Nikolai Ryjkov, era en 1981 pri-



Leonid Brezhnev, extinto dirigente comunista soviético.

mer vicepresidente del Gosplan, el ministerio a cargo de la planificación, y nada parecía distinguirlo de docenas de otros burocratas del partido.

Todos esos hombres ascendieron gracias a Gorbachov, que envió al retiro a varias grandes figuras del brezhnevismo.

En su renovación de los cuadros, el secretario general se vio beneficiado asimismo por los límites naturales de longevidad de sus pares.

Tres secretarios generales murieron entre los dos congresos. Brezhnev, hoy deshonrado con tantos cambios de "sus" hombres, Andropov, que preparó el ascenso de su sucesor pero ya dejó de ser invocado como su padre espiritual, y Chernenko, totalmente ignorado no bien terminaron sus funerales en la Plaza Roja.

Generación perdida

Desaparecieron también Arvid Pelche, último compañero de ruta de Lenin, el mariscal Dimitri Ustinov, que dirigió el

Ministerio de Defensa y, sobre todo, Mijail Suslov, eminencia gris y hacedor de líderes, primer guardián ideológico, cuya muerte en enero de 1982 hizo posible el nuevo mecanismo de sucesión.

Andrei Kirilenko, considerado en su momento posible heredero de Brezhnev, se vio obligado a pedir la jubilación en noviembre de 1982 y fue limitado dos años y medio después por Grigori Romanov, el ex dirigente de Leningrado, la única personalidad que podía haberle disputado el po-

der al nuevo secretario general.

Les siguieron el primer ministro Nikolai Tíjonov y el dirigente moscovita Viktor Grishin, y sin duda la lista seguirá aumentando.

Una semijubilación honorífica fue reservada para Andrei Gromiko, quien todos —dentro y fuera de la URSS— creían insustituible al frente de la diplomacia soviética.

A los 76 años, el ex ministro de Relaciones Exteriores, que sirvió a todos los líderes desde Stalin en adelante, fue nombrado jefe del Estado en un país donde solo el partido detenta el poder.

Gromiko reparte ahora su tiempo entre la firma de decretos sin significado político y las conversaciones con delegaciones extranjeras que Mijail Gorbachov considera demasiado poco importantes para recibirlos personalmente.

Entre las figuras que ascienden y las que caen en desgracia, otras quedan estancadas, algunas desde hace décadas, aunque se mantienen muy cerca del poder por razones poco explicable. Es lo que acaba de ocurrir con los muy brezhnevianos primeros secretarios del partido en Ucrania y Kazajstán, Vladimir Cherbitskiy y Dinmujmed Kunayev.

01/01

8602811

W. R. S. S.
P. Interseccional

Wally (Soni)

Clarín: 27/2/86

Fidel Castro habló primero

MOSCU, 26 (AFP, EFE y Reuter). — El presidente cubano Fidel Castro lanzó hoy un enérgico ataque contra el "imperialismo norteamericano" y reiteró la tesis de su gobierno de que el pago de la deuda externa de las naciones del Tercer Mundo "es absolutamente imposible".

El líder del Partido Comunista de Cuba —que fue el primer invitado extranjero en dirigir su saludo al Congreso— denunció la "política irresponsable del imperialismo" al que calificó como "la más ciega, obsesa y rencorosa de las fuerzas que existieron en la historia". Atacó, asimismo, la política "peligrosamente militarista" de Estados Unidos —país al que acusó de intentar decidir el destino de las naciones emergentes de Latinoamérica, Asia y África

—contrastándola con la "política de paz global" desarrollada por la Unión Soviética.

Ante los 5.000 delegados del P.C.U.S. y las 150 delegaciones extranjeras que se reunieron en el Kremlin, el líder cubano rindió homenaje al discurso pronunciado en la víspera por Mijail Gorbachov, cuyas declaraciones "no deben dejar subsistir dudas sobre el hecho de que el socialismo tiende hacia la paz".

En otro párrafo de su discurso, Fidel Castro advirtió sobre los peligros que encierra la crisis económica a la que han sido llevados los países del Tercer Mundo, que puede desembocar en el cese del pago de la deuda o en serios conflictos sociales. Aludió también al descenso en el precio del petróleo, del que culpó a "las multinacionales imperialistas" y agregó que tal caída afecta gravemente a muchos países deudores, situándolos "al borde de la catástrofe"

porque el estado de esas naciones es "desesperado e insostenible moral y físicamente".

♦ Opinión occidental

Analistas occidentales que estudiaron el maratónico discurso que pronunció durante cinco horas y media Mijail Gorbachov, opinaron que el líder soviético no admitirá una mayor liberalización política en su país, a pesar de estar promoviendo cierta flexibilización en la economía.

Al evaluar la exposición con que el secretario general del P.C.U.S. inauguró las sesiones del congreso, diplomáticos occidentales observaron que los innovadores conceptos de Gorbachov sobre reforma económica difieren nitidamente de su posición en el plano ideológico y político.

"Fue un pronunciamiento pasmosamente retrógrado y ortodoxo, retrocedió incluso más atrás que Brezhnev en muchos aspectos", estimó un analista europeo.

01/01

8602812

URSS

P. Latorre

026

Welly (Jumi)

GORBACHOV Y LA POLITICA EXTERIOR

Enfasis puesto en Europa

MOSCU, 26 (Por Norberto Villar, especial de DAN para Clarín). — Una de las cuatro partes del programa debatido por el XXVII Congreso de los Comunistas Soviéticos está dedicado exclusivamente a la política internacional. Partiendo de que la meta inmediata es la erradicación "del peligro de la guerra mundial y lograr la seguridad y el desarme", el texto teórico pormenoriza tres esferas: a) la cooperación con los demás países socialistas; b) la vigorización vincular con los emergentes y c) los caminos —de ida y de vuelta— de relación con los países capitalistas. Para este último subtema, o sea el histórico litigio con el "sistema antagonico", Moscú plantea taxativamente que "se debe convivir" y que uno u otro deben superarse solo por la senda pacífica.

Mientras el documento programático en cuestión no nombra en ningún momento a Estados Unidos, la alocución política de Mijail Gorbachov resultó definitiva en esta delicada esfera y en el resto de las cuestiones abordadas.

De alguna manera, tampoco hubo sorpresas para quienes siguieron con atención los pasos de la diplomacia del Kremlin en el último ciclo. Los puntos más subrayables del discurso del secretario general del P.C.U.S. en el tema exterior, pueden escalonarse así: renuncia de las potencias nucleares a la guerra; inadmisión de la carrera armamentista en el cosmos; disolución de las agrupaciones militares y renuncia expresa a la formación de pactos sucedáneos; reducción proporcional y mensurable de los presupuestos militares; la Unión Soviética no pretende "una seguridad mayor" pero tampoco aceptará "una seguridad menor"; el desarme sin control es imposible, "pero tampoco el control sin desarme tiene sentido".

♦ No al armamentismo en el cosmos

El programa de la guerra de las galaxias, auspiciado por el presidente Ronald Reagan, mereció un delineado examen —respuesta por parte de Gorbachov—. "Es extremadamente necesario, mientras no sea demasiado tarde, buscar una solución real capaz de garantizar la no extensión de la carrera armamentista en el cosmos. No se puede admitir que el plan de la guerra de las estrellas "se emplee como estímulo

para la continuación de la carrera armamentista al igual que como una obstrucción del desarme radical", explicó el líder soviético. Y sobre este hipersensible asunto, propuso ir superando el obstáculo "impulsando la reducción en flecha de todos los potenciales nucleares". "La Unión Soviética —aclaró— está dispuesta a dar un paso real y resolver el problema de los cohetes de alcance medio en la zona europea, al margen de la solución directa con los problemas de los armamentos estratégicos del cosmos."

Las significativas precisiones de Gorbachov constituyen una ratificación del lineamiento en política exterior adoptado por éste al estrenar en abril del '85 sus funciones como secretario general partidario. Al asumir esa responsabilidad —tras la muerte de su predecesor Konstantin Chernenko— el flamante dirigente, en su discurso inicial, puso especial énfasis al recordar los éxitos logrados en la distensión internacional de los años '70 e invitó a los "viejos aliados" de la victoria antifascista en la Segunda Guerra "para conmemorar el cuadragésimo aniversario con un diálogo positivo ante la inminente apertura de Ginebra".

♦ Cooperación pacífica

La visión hacia Europa es una de las orientaciones fundamentales de la actividad del PCUS", afirmó Gorbachov. Allí, agregó, está un porvenir de cooperación pacífica. Seguramente el Kremlin retribuirá próximamente la "oferta" recibida de Mitterrand y agasajará al presidente francés en Moscú. No es ocioso recordar que hace unos lustros fue precisamente el presidente Charles de Gaulle quien también posibilitó una cualitativa renovación vincular y que ese mismo alto militar francés fue el primer occidental que pisó la secretísima base cósmica de Balkonur. En los últimos años, además del gasoducto, París logró con Moscú que

Jean Louis Chretien se convirtiera en el primer cosmonauta francés a bordo de una nave espacial rusa.

Mitterrand y Gorbachov seguramente tienen temas más que complejos en sus respectivas agendas. Uno de ellos de inocultable proyección, será el ya iniciado proyecto común nuclear energético bautizado Tokamank.

Para la segunda mitad del año podría confirmarse un ajuste definitivo de compromisos que permitan un segundo round Gorbachov-Reagan, sin lugar a dudas, imprescindible. De cristalizarse, éste se realizaría en Estados Unidos lo que convertiría al evento en un "boom" internacional.

Roma puede convertirse en doble escenario para la diplomacia de la URSS. Al probable diálogo en el Palacio Quirinale (imprescindible para Moscú ante la más que sensible zona mediterránea de estos meses) se añadiría una visita de innegables connotaciones al jefe de la Iglesia Católica, el polaco Juan Pablo II.

♦ Afganistán

Finalmente el tema afgano. Aunque sus detalles no emergieron en la alocución de Mijail Gorbachov, el tema fue puesto abiertamente sobre el tapete. La cuestión merece según el secretario general una preocupación específica, y es comprensible que se busca resolver el problema de esa frontera caliente y sus emergentes, como una ecuación internacional. "Si se garantiza la no injerencia armada externa en la República Democrática de Afganistán", afirmó Gorbachov, nosotros deseamos el más pronto retorno de las tropas soviéticas allí dispuestas y existen "planes de retirada por etapas de dichos efectivos tan pronto se concluya un acuerdo. El tema —concluyó Gorbachov— es un objetivo sustancial de nuestra política exterior".

Agencia Reuters

8602813

01/01

El "Komitet Gosudarstvennoi Bezopasnosti" ("Comité para la Seguridad del Estado") tiene su sede en el número 2 de la Plaza Dzerzhinsky, en Moscú: un edificio de imponente fachada neo-renacentista que, con anterioridad a 1917, albergaba la sede central de la compañía de Seguros "Rossiya". El complejo arquitectónico enfrenta la Plaza Roja y la entrada al teatro Bolshoi, y comprende la prisión de Lubyanka, tristemente célebre a causa de las ejecuciones que allí tuvieron lugar bajo el reinado de terror desatado por José Stalin a mediados de la década del 30. De hecho, en Lubyanka murieron, ejecutados, tres de los máximos dirigentes comunistas encargados de la seguridad policial: Lavrenti Beria (el más notorio), Nikolai Yezhov y Genrikh Yagoda.

De Checa a Comité

La organización, hoy dirigida por un protegido de Yuri Andropov, Victor Chebrikov, de 62 años, es la heredera de una profusa tradición rusa: las policías secretas, cuya expresión más notoria fue la policía secreta zarista encargada de la represión e infiltración de los crecientemente politizados sindicatos y organizaciones militares y campesinas que, finalmente, hicieron posible la Revolución de 1917. El 20 de diciembre de ese año, V.I. Lenin encargó al joven revolucionario polaco Felix Dzerzhinsky la organización de una "Comisión Especial para Combatir a los Contrarrevolucionarios y Especuladores"; esta Comisión Extraordinaria ("Chrezvichainaya Kommissiya"), conocida por su nombre contraído de "Checa", con el paso del tiempo se convertiría en la GPU, OGPU, NKVD, MVD y finalmente en 1954, KGB.

El encargo de Lenin sería cumplido fielmente por Dzerzhinsky, quien, con rapidez, delineó las características de la nueva organización: se trataba de una repartición cuya meta esencial consistía en la defensa de la recién instalada revolución por la vía de la expeditividad. Rodeado el novel movimiento político por ejércitos zaristas y extranjeros, sostenía Dzerzhinsky, no se trataba de "enunciar fórmulas de justicia revolucionaria; ahora no tenemos necesidad de justicia. Lo que necesitamos es dar una batalla a muerte. Propongo, pido, que se empiece a usar la espada revolucionaria que termine con todos los contrarrevolucionarios. ¡Hemos de actuar, no mañana, sino hoy, inmediatamente!".

Afirmada la revolución soviética, la organización de policía secreta que, con diferentes nombres, tomó a su cargo el cumplimiento de este cometido de preservación de la seguridad, conoció distintas alternativas, de las cuales la más notoria, sin duda, fue la de servir de instrumento a la cruel represión desatada durante el período stalinista contra los disidentes políticos o religiosos, y, en una perversión de los principios del movimiento histórico, contra los propios dirigentes de la primera hora. Síntoma de esta situación fue el hecho de que Lavrenti Beria ocupara, en su calidad de jefe de la policía secreta, un cargo en el Politburó. La muerte del dictador en 1953, y el hecho de que Beria imprudentemente aspirara a ocupar el cargo de Ministro del Interior, precipitó su arresto y posterior ejecución. El famoso discurso de Nikita Krushchev en 1956 ante el XXº Congreso del PCUS pasó a asegurar una tendencia que se ha mantenido incambiada hasta la fecha: la que marcha camino a la subordinación de las fuerzas de seguridad del estado soviético a los designios del Partido Comunista de la URSS y, naturalmente, a los dictados directos de su Comité Central.

Con estos antecedentes, es lógico que se haya generalizado en Occidente una imagen distorsionada de la policía secreta soviética. Transmitida puntualmente por los medios de comunicación, esta imagen sugiere que los miembros de la KGB son toruosos y mal vestidos brutos que no desmayan frente al uso de la violencia con tal de obtener sus fines (generalmente condenables). La realidad, sin embargo, es menos imaginativa. La KGB cumple hoy funciones ampliamente designadas como "de inteligencia", lo que se traduce en el hecho de que tiene a su cargo todo lo atinente a servicios secretos y control de la seguridad interna y externa del estado soviético; se trata, por tanto, de un or-

KGB: de la fantasía a la sofisticación

Como sucede con todos los servicios de Inteligencia, la KGB ha visto tejer en su derredor una espesa trama de suposiciones y misterios que, muy frecuentemente, la realidad desmiente. Fantasías y hechos, sin embargo, confirman que se trata de uno de los servicios más eficientes y difíciles de desentrañar. Con las limitaciones informativas del caso, reseñamos aquí los hechos más notorios en torno a este tema.



La apuesta hoy es por la tecnología.

ganismo de muy variadas funciones, sensiblemente más variadas que las que asumen cualquiera de sus homólogos occidentales. El número de integrantes de la KGB, por lo pronto, se calcula entre 500 y 700 mil efectivos, sin tomar en consideración el sistema de informantes ("stukachi") y colaboradores secretos ("seksoty"), mientras que su presupuesto se calcula, en ámbitos de la inteligencia norteamericana, en cerca de 10.000 millones de dólares.

El "Comité" o la "Oficina", como se le designa regularmente en la URSS, hoy responde a la conformación que le diera el ex-Secretario General del PCUS, Yuri Vladimirovich Andropov, designado en 1967 por el extinto Leonid Brezhnev como máximo dirigente de la KGB.

Dando temprana muestra de los dotes organizativos que le llevarían, más tarde, a ocupar la jefatura del gobierno y estado soviéticos, Andropov tomó sobre sus hombros la pesada tarea de cambiar el rostro del polémico organismo y asegurar su modernización. La corrupción, el incumplimiento, las ineficiencias, pronto fueron perseguidos por Andropov, quien, al mismo tiempo, buscó una activa coordinación con los tradicionales rivales administrativos de la KGB, es decir la inteligencia militar. El éxito de su tarea quedó de manifiesto cuando, en 1973, Andropov pasó a ser miembro del Politburó, cargo que había ocupado tan sólo Beria con anterioridad. Por si ello fuera poco, fue precisamente el respaldo de los sectores vinculados al poderoso ejército soviético, representados por el Ministro de Defensa de la época, el extinto Dmitri Ustinov, lo que hizo posible que, en 1983, Andropov se convirtiera en máximo jerarca soviético.

Inteligencia y nueva imagen

La imagen de la KGB post-Andropov no es ciertamente, la que proyectan los medios de comunicación occidentales: con su énfasis en la eficiencia, el "Comité" ha dirigido sus campañas de reclutamiento de sus cuadros hacia lo más destacado del mundo académico, muy especialmente del Instituto de Relaciones Internacionales de la URSS, al que asisten jóvenes entrenados en varios idiomas y con un vasto conocimiento de las realidades políticas y económicas del mundo.

Innecesario es decirlo, estos jóvenes están especialmente calificados para la tarea de recolección de informaciones sensibles en todo el mundo.

De estos mismos sectores se reclutan, sin embargo, aquellos encargados de la vigilancia interior en niveles más generales que los de la policía convencional o "militaria", actividad de vigilancia que se encuentra a cargo del Servicio de Seguridad Política, conocido como "Sluzhba". Esta rama del "Comité" ha establecido una red de recolección de informaciones cuidadosamente estructurada; por lo pronto, se sostiene en general que los encargados de los departamentos de personal a lo largo y ancho de la URSS son integrantes de la organización con el expreso cometido de mantener una estrecha vigilancia sobre las manifestaciones sociales y la conducta de los trabajadores soviéticos. De hecho, muchos de estos administradores de personal toman a su cargo el control sosteniendo conversaciones con los eventuales transgresores o anotando en sus legajos personales las transgresiones mismas. El sistema, sin embargo, cuenta con un vasto conglomerado de informantes o "stukachi" (entre los que, generalmente, se reclutan los encargados de edificios, retirados, etc.) que toman a su cargo la vigilancia "ad hoc" de sus edificios o lugares de trabajo con la expresa intención de dar caza a eventuales traficantes del mercado negro, acaparadores o meros sospechosos. El sistema, muy afín a la glorificación del joven Pavlik Morozov (pionero de 13 años que denunció a sus padres en 1932 por dar amparo a contrarrevolucionarios, y murió posteriormente en manos de una enfurecida muchedumbre de campesinos) ha demostrado ser, sin embargo, muy apto para el control de los cerca de 272 millones de ciudadanos soviéticos.

Ello no ha impedido, sin embargo, la instalación de un Directorio de la KGB para el control del disenso político y religioso, sector del "Comité" que ha estado particularmente activo desde la firma, en 1975, de los Acuerdos de Helsinki que garantizaban el respeto a los derechos humanos. Como denunciara la organización Amnistía Internacional, existen hoy en la URSS cerca de 10.000 prisioneros de conciencia, esto es, disidentes políticos como Sergei Batovrin (organizador de un grupo pacifista) o religiosos como Yossef Begum, sin con-

tar con las persistentes hostilidades que rodean el culto del protestantismo o, como en el caso de Lituania, del catolicismo y, naturalmente, los aspirantes a la emigración hacia Israel de entre la comunidad judeosoviética (tercera en el mundo). El acceso de Andropov al poder en 1983 pronto despejó, en este sentido, todas las dudas en torno a una posible "liberalización" del régimen, al ser denunciadas públicamente las "desviaciones" y "actividades hostiles" de algunos escritores y artistas. Interpretando esta realidad tan distinta a la vivida en los tiempos caricaturizables de la KGB bajo el stalinismo, el historiador marxista heterodoxo Roy Medvedev (precisamente uno de los reprendidos en 1983) expresó lo siguiente: "La tecnología de la represión se ha vuelto más refinada en años recientes. Antes, la represión siempre iba más allá de lo necesario. Stalin mató a millones cuando arrestando a mil podría haber obtenido el control de la gente (que deseaba). Nuestros dirigentes nunca han sabido llegar al punto justo a este respecto. Pero han descubierto de todas formas que no necesita Ud. poner gente en la cárcel o en un hospital psiquiátrico para silenciarla. Hay otros caminos".

La KGB y el mundo

Estos cambios palpables en el ámbito interno tienen su correspondiente rostro en el Directorio de la KGB para asuntos exteriores, ubicado en un moderno edificio en las afueras de Moscú. Esta repartición comparte actividades con la influyente GRU ("Glavnoye Razvedyvatelnoy Upravleniye" o Directorio Principal de Inteligencia) de las Fuerzas Armadas Soviéticas. Reclutados, según se anotó, de entre lo más selecto del mundo académico soviético, estos elementos son los que conforman el rostro visible de la KGB en Occidente. Así, por ejemplo, se cree que cerca del 25% de los diplomáticos soviéticos acreditados ante gobiernos euro-occidentales son miembros de la KGB, mientras que, en el mismo cálculo, se cree que un 35% de los diplomáticos acreditados ante el gobierno norteamericano lo son también. Estas estimaciones no tienen en cuenta la pertenencia al "Comité" de miembros del cuerpo de prensa soviético, de las agencias de noticias Tass o Novosti, de la agencia de promoción turística Intourist o de la compañía aérea Aeroflot. A este grupo de "legales" (según se les conoce en la jerga de los servicios secretos) se adiciona, naturalmente, el de los llamados "ilegales", es decir aquellos que son cuidadosamente infiltrados en diferentes organizaciones occidentales y a los que se les construye una historia personal ficticia con la intención de que sus antecedentes ostensiblemente "limpios" les franqueen el acceso a informaciones reservadas.

En el aspecto que más atención ha merecido por parte de la ficción y la opinión pública internacional, la KGB ha recurrido, al igual que otras organizaciones, al núcleo de audaces colaboradores extranjeros que, en virtud de sus posiciones de fácil acceso a las cumbres de la defensa y la política occidentales, han prestado invalores servicios a sus reclutadores. Notorios entre ellos fueron "Kim" Philby en el servicio secreto británico, el coronel Rudolf Abel (quien dirigía una vasta red de espías en los EE.UU. hasta su arresto en 1957 y posteriormente fuera intercambiado por el piloto Gary Powers en 1962), o el secretario del Canciller Federal Alemán, Günter Guillaume. Los beneficios cosechados por esta vía son puntualmente confirmados por la recurrencia: así, en 1974, Christopher Boyce y Andrew Daulton Lee de 21 y 22 años respectivamente, vendieron información a los soviéticos consistente en especificaciones técnicas formuladas por el empleador de ambos, la compañía TRW, contratista del sistema de defensa norteamericano. En 1978 la Real Policía Montada de Canadá expulsó a 13 diplomáticos soviéticos como consecuencia de una operación (que había durado 9 meses) en la cual uno de sus integrantes se había prestado de señuelo para que la KGB le comprara información. Con el desenmascaramiento de los agentes secretos, Ottawa logró apuntar un importante tanto en una carrera en la que parecía rezagada: desde 1945, cuando

defecionara el diplomático soviético Igor Guzenko a Occidente (desmontando una red de espías en Canadá y el Reino Unido), Canadá no lograba monopolizar la luminaria en la sorda guerra de los servicios de inteligencia. En 1983, por su parte, Sudáfrica arrestaba al comodoro Dieter Gerhardt, acusado de vender importante información a los soviéticos atinente al paso de navíos por el Cabo de Buena Esperanza: el continente negro también servía de escenario al conflicto de los servicios.

La hora de la tecnología

La notoriedad de estos casos, sin embargo, no impide que se señale que la KGB ha optado por un curso de acción menos misterioso pero ciertamente más importante: el de poner su organización al servicio del espionaje industrial y tecnológico. Como los casos más recientes parecen confirmarlo, la mira de los servicios de seguridad soviéticos está puesta en los más recientes desarrollos tecnológicos occidentales. Un alto funcionario del gobierno norteamericano señalaba, en este sentido, que la brecha tecnológica que separa a ambas potencias (y que resultaba favorable a los EE.UU. en diez años) hoy es de apenas tres, y ello en razón del traspaso irregular de tecnologías al bloque soviético provenientes, en forma mayoritaria, de los EE.UU. La situación no es novedosa, desde que durante la década del 60 y 70 la URSS logró acceder (por vías regulares e irregulares) a la tecnología occidental; el enfriamiento en las relaciones entre ambas potencias, sin embargo, llevó a los EE.UU. a prohibir la importación al bloque de naciones orientales de cerca de 200.000 productos, en un intento por detener un tránsito que había hecho que la URSS transformara la computadora IBM 360 y 370 en la RIAD soviética o la Apple II en la computadora personal AGAT.

Estas transferencias (particularmente irritantes para los EE.UU. en el ámbito de la tecnología avanzada de la aviación) parecen, sin embargo, casi imposibles de detener. Para comenzar, muchas de las tecnologías que la URSS obtiene han sido desarrolladas para uso comercial, facilitando con ello el acceso que los servicios de inteligencia soviéticos tienen al producto en cualquier mercado y, por extensión, a los desarrollos que lo hicieron posible. Son raros los casos, como el detectado a principios de este año en Gran Bretaña, cuando dos agentes de los servicios de seguridad soviéticos fueron sorprendidos robando un giroscopio láser de la "British Aerospace". Por el contrario, los servicios optan, como cualquier potencial adquirente, por obtener la información preliminar de las publicaciones especializadas. Así, por ejemplo, la revista "Aviation Week and Space Technology" ("Semana de Aviación y Tecnología Espacial") es conocida como "Aviation Leak" o "filtración de Aviación" en razón de los meticulosos datos que obtienen la KGB y la GRU con sólo seguir cuidadosamente las novedades que allí se publican. Obtenida la información, el sistema de transferencia no resulta complejo. Así, por ejemplo, en 1983 tuvo lugar un episodio muy revelador al respecto. Dos máquinas (denominadas "Micralign 200") utilizadas en la fabricación de microcircuitos a emplearse en relojes digitales tanto como en sistemas misilísticos) fueron solicitadas a la firma fabricante, Perkin Elmer de los EE.UU., por parte de una empresa electrónica con sede en Neuchâtel (Suiza). Tras los correspondientes controles del Departamento de Comercio de los EE.UU., el F.B.I. y la Aduana de los EE.UU., la mercadería fue enviada a la firma suiza compradora, Favag S.A. Ni bien ambas máquinas (cuyo costo era de medio millón de dólares) llegaron a Suiza, fueron vendidas a una tercera empresa, Ingeniería Eler, con sede en Ginebra. Eler, sin embargo, es una empresa inexistente: representada localmente por una abogada, pertenece a un intermediario en la importación y exportación con sede en París. Tras embarcarse la mercadería a París, la misma desapareció sin dejar rastros, lo que probablemente es indicio de que hoy se encuentran en la URSS, según ya ha sucedido en otros casos similares que utilizan a Suiza, Finlandia y Austria como terreno de intermediación del



Andropov:
el nuevo rostro de los servicios

tránsito de tecnologías.

En mayo de este año, las autoridades norteamericanas detuvieron a un ciudadano italiano que había logrado embarcar las partes esenciales de un computador VAX II/780 hacia Suiza vía San José de Costa Rica y Haití, mientras que, en 1982, una ciudadana norteamericana había sido descubierta tras almacenar componentes láser y electrónicos que, según se explicó, eran exportados a Suiza. Al no poderse probar la violación a las prohibiciones de exportación, sin embargo, no se formularon cargos en su contra sino por falso testimonio.

Las más de 400 empresas "fantasmas" que la KGB ha establecido en Europa Occidental llevaron, lógicamente, a las autoridades norteamericanas a embarcarse en un rígido control de las licencias de exportación y, llegado el caso, a un decomiso de mercaderías, según viene ocurriendo desde 1981: más de 4.000 embarques ilegales han sido detenidos desde esa fecha. Comprender, sin embargo, a mediados de este año los soviéticos han extendido el concepto de "valija diplomática" a efectos de poder embarcar 35 toneladas de carga bajo el rubro "artículos domésticos" desde el puerto de Baltimore, en lo que muchos ven como el último gambito en este conflicto de intereses tecnológicos. El embarque, sin embargo, no fue detenido, y parece claro a esta altura que las barreras que se establezcan poco podrán contra lo que un experto norteamericano ha calificado como la "hemorragia de la seguridad".

Ciertamente uno de los pasos ha sido el de presionar a los gobiernos occidentales a efectos de que limiten sus transferencias de tecnología al Este, so pena de ver canceladas las pertinentes licencias. El paso, sin embargo, ha sido visto con desconfianza por quienes temen que los EE.UU. estén tomando ventaja de una situación a efectos de impedir el acceso de Europa Occidental a nuevos desarrollos tecnológicos, a menos que los mismos se realicen en el campo del armamentismo. Por lo demás, estos mismos gobiernos han pasado por experiencias similares: por ejemplo, en

1979 y 1981 la URSS adquirió de Suecia y Japón respectivamente, dos diques secos con el expreso compromiso de destinarlos a usos comerciales. Hoy están dedicados al mantenimiento de portaaviones. Fue a raíz de estas transacciones que algunos países de la OTAN y Japón han limitado recientemente sus exportaciones de tecnología, no sin hacer hincapié en la necesidad de que los EE.UU. den pasos ciertos hacia el control de las filtraciones en el ámbito de la seguridad. Estas filtraciones se han hecho posibles merced al desmesurado aumento en el número de documentos calificados como "sensibles" (los que hoy serían cerca de 20 millones), así como de los encargados de supervisar tal información (que hoy serían más de 4.200.000 ciudadanos), sin contar el uso generalizado de teléfonos aéreos que facilitan la interceptación: como dato revelador, un estudio oficial señala que sólo 30 de cerca de 17.000 computadores están hoy libres de interceptación por parte de otros computadores, lo que da una medida de lo difícil que resulta conservar secretos en la jungla de los servicios secretos.

Las aristas polémicas

Las fuentes occidentales citan, ciertamente, otros aspectos inquietantes, a su juicio, de las actividades de la KGB en el exterior. Ellos tienen relación con la ayuda en armamentos que dirige el "Comité" hacia zonas conflictivas como América Central y el Medio Oriente, así como en las campañas de "desinformación" y propaganda que el mismo califica como "medidas activas". En este último sentido, estas mismas fuentes han acusado a la URSS de haber financiado organizaciones pacifistas occidentales con el encubierto fin de impedir la instalación de misiles nucleares norteamericanos en territorio euro-occidental. La CIA calcula que su contraparte soviética ha empleado cerca de 4.000 millones de dólares anuales con esta finalidad, canalizados en forma personal o a través de organizaciones "pantalla" como el Consejo Mundial por la Paz. Fuentes de la inteligencia danesa, por ejemplo, denunciaron que agentes de

la KGB habían financiado las actividades del pacifista danés Arne Petersen y, concretamente, la publicación en la prensa de anuncios reclamando la "desnuclearización" de los países escandinavos. En 1981, por otra parte, el gobierno noruego expulsó a un agente de la KGB que, según se denunciaba, había sobornado a varios ciudadanos noruegos con la intención de que éstos escribieran a un influyente periódico cartas contrarias a la instalación de misiles nucleares de la OTAN en Noruega.

Una de las pruebas más citadas en este mismo sentido la constituyó un episodio ocurrido en marzo de 1982 en Dinamarca, Ingmar Wagner, presidente de una Asociación Dinamarca-URSS y secretario del Movimiento de Paz y Seguridad (integrante del PC danés) se hallaba de viaje en Moscú, oportunidad en que su casa de campo fue asaltada. Días después la policía danesa detiene a un joven sospechoso de tráfico de estupefacientes, oportunidad en que encuentran sobre su persona una contraseña para un casillero en la Estación Central de Copenhague. Lejos de haber drogas, en el casillero había un maletín conteniendo 30.000 marcos alemanes y recibos a nombre de Wagner por un total de 150.000 marcos alemanes. Lo que más sorprendió fue el hecho de que los números de los billetes correspondían a los de los marcos con que el gobierno de la República Federal Alemana había obtenido el rescate de prisioneros políticos germano-orientales pocos meses antes.

No menos importante, estas actividades de la KGB se coordinan con las de otros servicios de inteligencia de Europa Oriental, entre los cuales ha imperado una cierta división del trabajo. Así, los servicios checos (considerados los mejores del bloque oriental, después de la KGB) recogen información en torno a las actividades del exilio euro-oriental, mientras que los servicios polacos habían tomado a su cargo la campaña de promoción pública de la imagen oriental en Occidente (labor en la que, obviamente, no están ya embarcados como consecuencia de la implantación del estado de sitio tras la ola de huelgas en los astilleros "Lenin" de Gdansk). El Servicio Secreto búlgaro, por su parte, ha sido blanco preferido de la crítica occidental, la que le atribuye el encargarse de los "trabajos sucios". En tal sentido, el presunto (aunque nunca comprobado) nexo entre el terrorista turco que atentara contra Juan Pablo II en mayo de 1981, Mehmet Ali Agca, y los servicios de inteligencia búlgaros (SMERSH) no ha sido sino el último de una serie de elementos manejados por estas fuentes contra los servicios de inteligencia orientales. Tal vez los más notorios de estos casos citados sean de 1978 cuando Georgi Markov, un defector búlgaro conocido en su país por sus actividades televisivas y literarias, y en Occidente, había logrado un empleo como comentarista de la BBC de Londres y de Radio Europa Libre, murió tras cuatro días de agonía, afirmando, en su delirio, haber sido pinchado por un hombre con su paraguas en el puente de Waterloo. Por extraño que parezca, la autopsia dejó al descubierto un balín de platino e iridio de 1.7 mm de diámetro alojado en su pantorrilla. El balín tenía dos orificios que bien pueden haber contenido una sustancia tóxica, bacteriológica o química. De inmediato, otro defector búlgaro denunció un atentado similar contra su persona (sólo que en su caso no llegó, obviamente, a ser mortal) en París. Semanas después, otro disidente búlgaro moría en Londres, tras caer por un pozo de aire, lo que sólo sirvió para alimentar las especulaciones de la prensa sensacionalista, deleitada con "el caso del paraguas envenenado".

Estas facetas del espionaje "jamesbondiano", sin embargo, parecen destinadas a una segura agonía; en los tiempos de la revolución tecnológica, la sordida lucha por la seguridad ya no parece ambientarse en elegantes escenarios de rocambolescas aventuras, sino en el rutinario trasiego de papeles junto a las computadoras. En otras palabras: la burocracia ha conquistado la última provincia de la aventura que le restaba a nuestra atribulada modernidad.

A.D. de M.

~~REDACTED~~

8602814

defeccionara el diplomático soviético Igor Guzenko a Occidente (desmontando una red de espías en Canadá y el Reino Unido), Canadá no lograba monopolizar la luminaria en la sorda guerra de los servicios de inteligencia. En 1983, por su parte, Sudáfrica arrestaba al comodoro Dieter Gerhardt, acusado de vender importante información a los soviéticos atinente al paso de navíos por el Cabo de Buena Esperanza: el continente negro también servía de escenario al conflicto de los servicios.

La hora de la tecnología

La notoriedad de estos casos, sin embargo, no impide que se señale que la KGB ha optado por un curso de acción menos misterioso pero ciertamente más importante: el de poner su organización al servicio del espionaje industrial y tecnológico. Como los casos más recientes parecen confirmarlo, la mira de los servicios de seguridad soviéticos está puesta en los más recientes desarrollos tecnológicos occidentales. Un alto funcionario del gobierno norteamericano señalaba, en este sentido, que la brecha tecnológica que separa a ambas potencias (y que resultaba favorable a los EE.UU. en diez años) hoy es de apenas tres, y ello en razón del traspaso irregular de tecnologías al bloque soviético provenientes, en forma mayoritaria, de los EE.UU. La situación no es novedosa, desde que durante la década del 60 y 70 la URSS logró acceder (por vías regulares e irregulares) a la tecnología occidental; el enfriamiento en las relaciones entre ambas potencias, sin embargo, llevó a los EE.UU. a prohibir la importación al bloque de naciones orientales de cerca de 200.000 productos, en un intento por detener un tránsito que había hecho que la URSS transformara la computadora IBM 360 y 370 en la RIAD soviética o la Apple II en la computadora personal AGAT.

Estas transferencias (particularmente irritantes para los EE.UU. en el ámbito de la tecnología avanzada de la aviación) parecen, sin embargo, casi imposibles de detener. Para comenzar, muchas de las tecnologías que la URSS obtiene han sido desarrolladas para uso comercial, facilitando con ello el acceso que los servicios de inteligencia soviéticos tienen al producto en cualquier mercado y, por extensión, a los desarrollos que lo hicieran posible. Son raros los casos, como el detectado a principios de este año en Gran Bretaña, cuando dos agentes de los servicios de seguridad soviéticos fueron sorprendidos robando un giroscopio láser de la "British Aerospace". Por el contrario, los servicios optan, como cualquier potencial adquirente, por obtener la información preliminar de las publicaciones especializadas. Así, por ejemplo, la revista "Aviation Week and Space Technology" ("Semana de Aviación y Tecnología Espacial") es conocida como "Aviation Leak" o "filtración de Aviación" en razón de los meticulosos datos que obtienen la KGB y la GRU con sólo seguir cuidadosamente las novedades que allí se publican. Obtenida la información, el sistema de transferencia no resulta complejo. Así, por ejemplo, en 1983 tuvo lugar un episodio muy revelador al respecto. Dos máquinas (denominadas "Micalign 200") utilizadas en la fabricación de microcircuitos a emplearse en relojes digitales tanto como en sistemas misilísticos) fueron solicitadas a la firma fabricante, Perkin Elmer de los EE.UU., por parte de una empresa electrónica con sede en Neuchâtel (Suiza). Tras los correspondientes controles del Departamento de Comercio de los EE.UU., el F.B.I. y la Aduana de los EE.UU., la mercadería fue enviada a la firma suiza compradora, Favag S.A. Ni bien ambas máquinas (cuyo costo era de medio millón de dólares) llegaron a Suiza, fueron vendidas a una tercera empresa, Ingeniería Eler, con sede en Ginebra. Eler, sin embargo, es una empresa inexistente: representada localmente por una abogada, pertenece a un intermediario en la importación y exportación con sede en París. Tras embarcarse la mercadería a París, la misma desapareció sin dejar rastros, lo que probablemente es indicio de que hoy se encuentran en la URSS, según ya ha sucedido en otros casos similares que utilizan a Suiza, Finlandia y Austria como terreno de intermediación del



Andropov:
el nuevo rostro de los servicios

tránsito de tecnologías.

En mayo de este año, las autoridades norteamericanas detuvieron a un ciudadano italiano que había logrado embarcar las partes esenciales de un computador VAX II/780 hacia Suiza vía San José de Costa Rica y Haití, mientras que, en 1982, una ciudadana norteamericana había sido descubierta tras almacenar componentes láser y electrónicos que, según se explicó, eran exportados a Suiza. Al no poderse probar la violación a las prohibiciones de exportación, sin embargo, no se formularon cargos en su contra sino por falso testimonio.

Las más de 400 empresas "fantasmas" que la KGB ha establecido en Europa Occidental llevaron, lógicamente, a las autoridades norteamericanas a embarcarse en un rígido control de las licencias de exportación y, llegado el caso, a un decomiso de mercaderías, según viene ocurriendo desde 1981: más de 4.000 embarques ilegales han sido detenidos desde esa fecha. Comprenderse, a mediados de este año los soviéticos han extendido el concepto de "valija diplomática" a efectos de poder embarcar 35 toneladas de carga bajo el rubro "artículos domésticos" desde el puerto de Baltimore, en lo que muchos ven como el último gambito en este conflicto de intereses tecnológicos. El embarque, sin embargo, no fue detenido, y parece claro a esta altura que las barreras que se establezcan poco podrán contra lo que un experto norteamericano ha calificado como la "hemorragia de la seguridad".

Ciertamente uno de los pasos ha sido el de presionar a los gobiernos occidentales a efectos de que limiten sus transferencias de tecnología al Este, so pena de ver canceladas las pertinentes licencias. El paso, sin embargo, ha sido visto con desconfianza por quienes temen que los EE.UU. estén tomando ventaja de una situación a efectos de impedir el acceso de Europa Occidental a nuevos desarrollos tecnológicos, a menos que los mismos se realicen en el campo del armamentismo. Por lo demás, estos mismos gobiernos han pasado por experiencias similares: por ejemplo, en

1979 y 1981 la URSS adquirió de Suecia y Japón respectivamente, dos diques secos con el expreso compromiso de destinarlos a usos comerciales. Hoy están dedicados al mantenimiento de portaaviones. Fue a raíz de estas transacciones que algunos países de la OTAN y Japón han limitado recientemente sus exportaciones de tecnología, no sin hacer hincapié en la necesidad de que los EE.UU. den pasos ciertos hacia el control de las filtraciones en el ámbito de la seguridad. Estas filtraciones se han hecho posibles merced al desmesurado aumento en el número de documentos calificados como "sensibles" (los que hoy serían cerca de 20 millones), así como de los encargados de supervisar tal información (que hoy serían más de 4.200.000 ciudadanos), sin contar el uso generalizado de teléfonos aéreos que facilitan la interceptación: como dato revelador, un estudio oficial señala que sólo 30 de cerca de 17.000 computadores están hoy libres de interceptación por parte de otros computadores, lo que da una medida de lo difícil que resulta conservar secretos en la jungla de los servicios secretos.

Las aristas polémicas

Las fuentes occidentales citan, ciertamente, otros aspectos inquietantes, a su juicio, de las actividades de la KGB en el exterior. Ellos tienen relación con la ayuda en armamentos que dirige el "Comité" hacia zonas conflictivas como América Central y el Medio Oriente, así como en las campañas de "desinformación" y propaganda que el mismo califica como "medidas activas". En este último sentido, estas mismas fuentes han acusado a la URSS de haber financiado organizaciones pacifistas occidentales con el encubierto fin de impedir la instalación de misiles nucleares norteamericanos en territorio euro-occidental. La CIA calcula que su contraparte soviética ha empleado cerca de 4.000 millones de dólares anuales con esta finalidad, canalizados en forma personal o a través de organizaciones "pantalla" como el Consejo Mundial por la Paz. Fuentes de la inteligencia danesa, por ejemplo, denunciaron que agentes de

la KGB habían financiado las actividades del pacifista danés Arne Petersen y, concretamente, la publicación en la prensa de anuncios reclamando la "desnuclearización" de los países escandinavos. En 1981, por otra parte, el gobierno noruego expulsó a un agente de la KGB que, según se denunciaba, había sobornado a varios ciudadanos noruegos con la intención de que éstos escribieran a un influyente periódico cartas contrarias a la instalación de misiles nucleares de la OTAN en Noruega.

Una de las pruebas más citadas en este mismo sentido la constituyó un episodio ocurrido en marzo de 1982 en Dinamarca, Ingmar Wagner, presidente de una Asociación Dinamarca-URSS y secretario del Movimiento de Paz y Seguridad (integrante del PC danés) se hallaba de viaje en Moscú, oportunidad en que su casa de campo fue asaltada. Días después la policía danesa detiene a un joven sospechoso de tráfico de estupefacientes, oportunidad en que encuentran sobre su persona una contraseña para un casillero en la Estación Central de Copenhague. Lejos de haber drogas, en el casillero había un maletín conteniendo 30.000 marcos alemanes y recibos a nombre de Wagner por un total de 150.000 marcos alemanes. Lo que más sorprendió fue el hecho de que los números de los billetes correspondían a los de los marcos con que el gobierno de la República Federal Alemana había obtenido el rescate de prisioneros políticos germano-orientales pocos meses antes.

No menos importante, estas actividades de la KGB se coordinan con las de otros servicios de inteligencia de Europa Oriental, entre los cuales ha imperado una cierta división del trabajo. Así, los servicios checos (considerados los mejores del bloque oriental, después de la KGB) recogen información en torno a las actividades del exilio euro-oriental, mientras que los servicios polacos habían tomado a su cargo la campaña de promoción pública de la imagen oriental en Occidente (labor en la que, obviamente, no están ya embarcados como consecuencia de la implantación del estado de sitio tras la ola de huelgas en los astilleros "Lenin" de Gdansk). El Servicio Secreto búlgaro, por su parte, ha sido blanco preferido de la crítica occidental, la que le atribuye el encargarse de los "trabajos sucios". En tal sentido, el presunto (aunque nunca comprobado) nexo entre el terrorista turco que atentara contra Juan Pablo II en mayo de 1981, Mehmet Ali Agca, y los servicios de inteligencia búlgaros (SMERSH) no ha sido sino el último de una serie de elementos manejados por estas fuentes contra los servicios de inteligencia orientales. Tal vez los más notorios de estos casos citados sean de 1978 cuando Georgi Markov, un defector búlgaro conocido en su país por sus actividades televisivas y literarias, y en Occidente, había logrado un empleo como comentarista de la BBC de Londres y de Radio Europa Libre, murió tras cuatro días de agonía, afirmando, en su delirio, haber sido pinchado por un hombre con su paraguas en el puente de Waterloo. Por extraño que parezca, la autopsia del descubierto un balín de platino e iridio de 1,7 mm de diámetro alojado en su pantorrilla. El balín tenía dos orificios que bien pueden haber contenido una sustancia tóxica, bacteriana o química. De inmediato, otro defector búlgaro denunció un atentado similar contra su persona (sólo que en su caso no llegó, obviamente, a ser mortal) en París. Semanas después, otro disidente búlgaro moría en Londres, tras caer por un pozo de aire, lo que sólo sirvió para alimentar las especulaciones de la prensa sensacionalista, deleitada con "el caso del paraguas envenenado".

Estas facetas del espionaje "jamesbondiano", sin embargo, parecen destinadas a una segura agonía; en los tiempos de la revolución tecnológica, la sordida lucha por la seguridad ya no parece ambientarse en elegantes escenarios de rocambolescas aventuras, sino en el rutinario trasiego de papeles junto a las computadoras. En otras palabras: la burocracia ha conquistado la última provincia de la aventura que le restaba a nuestra atribulada modernidad.

A.D. de M.

~~CONFIDENTIAL~~ X

A una semana del 27º Congreso del PCUS, Viktor Grishin deja el Politburó

Destituyen a uno de los últimos veteranos dirigentes soviéticos

MOSCU (Reuter) — Viktor Grishin, uno de los últimos miembros de la "guardia vieja" en la dirigencia soviética, fue removido ayer del gobernante Politburó del Kremlin y se promovió como reemplazante al jefe del Partido en la ciudad de Moscú. La sustitución de hecho de Grishin por Boris Yeltsin, de 55 años, fue anunciada al término de la reunión del Comité Central del Partido Comunista de 300 miembros, en la que se cerraron los preparativos del congreso nacional partidario previsto para la semana próxima.

El Comité aprobó también el retiro de Konstantin Rusakov, de 77 años, desde hace mucho tiempo jefe de relaciones del Partido con sus pares de Europa oriental. Los observadores diplomáticos anticipaban que Grishin, de 71 años, sería alejado

A una semana de la iniciación del 27º Congreso del Partido Comunista soviético — el primero bajo la dirección de Mikhail Gorbachov — el Comité Central del PCUS decidió el relevo de dos de los últimos integrantes de la guardia vieja del Kremlin. El veterano Viktor Grishin (71 años) fue sustituido por Boris Yeltsin (55), mientras Konstantin Rusakov (77 años) no tiene aún un reemplazante designado. Yeltsin es el tercer siberiano en la dirección del Partido.

del Politburó de 12 miembros desde que Yeltsin lo sucedió como jefe del Partido en Moscú, en diciembre.

Grishin, ex allegado al extinto Leonid Brezhnev, se habría opuesto a la designación de Mikhail Gorbachov para suceder a Konstantin Chernenko, según dijeron fuentes partidarias. En general se lo consideraba como el adalid de los altos funcionarios de la "guardia vieja" conservadora del Partido, que se convirtieron en blancos de la campaña de Gorbachov para renovar los cuadros del Partido y el Estado.

Yeltsin atacó duramente a la administración moscovita bajo Grishin el mes pasado, afirmando que el aparato del Partido en la ciudad se había convertido en sinónimo de corrupción y burocracia en todo el país. Yeltsin fue nombrado aspirante al Politburó, es decir que no tiene voto. Había sido trasladado a Moscú en abril, desde la ciudad de Sverdlovsk, en

Siberia, donde se desempeñaba como jefe del Partido local desde 1976.

Había administrado de la escuela de Gorbachov, posee estrechos lazos con el primer ministro Nikolai Ryzhkov y el número dos del Kremlin en los hechos, Yegor Ligachev, ambos provenientes de Siberia. El Comité Central, que se reunió por última vez antes de disolverse cuando se inició el Congreso del Partido, la semana próxima,

desplazó a Yeltsin de su cargo como secretario del Partido. La medida era obvia desde que se hizo cargo del Partido en la ciudad de Moscú.

La promoción de Yeltsin como aspirante y no como miembro pleno significa que ocupará una jerarquía inferior a la de Grishin, pero según los analistas probablemente será ascendido rápidamente. Los diplomáticos consultados se mostraron sorprendidos de que el Kremlin haya decidido llevar a cabo los cambios en el Politburó antes del 27º Congreso, que formalmente renueva la totalidad del Comité Central y de la conducción del Kremlin para los próximos cinco años.

Pero no por ello se descartan nuevas modificaciones en el Politburó una vez que se haya nombrado el nuevo Comité Central.

Gorbachov bajo el lema de la reconstrucción

MOSCU — Mikhail Gorbachov, con el concepto de reconstrucción en política interior y una emprendedora diplomacia en política exterior, pide a sus compatriotas que se movilicen y den otra vez un voto de confianza, esta vez activo, al único partido político existente — el Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) —, que el próximo 25 de febrero inicia su 27º Congreso. Para celebrar el acontecimiento, los soviéticos tuvieron el sábado pasado un "subotnik" extra (día voluntario de trabajo no retribuido), que ha provocado más entusiasmo en los medios de comunicación que en la realidad. La palabra reconstrucción (perestroika), acompañada de adjetivos como "psicológica", "social" o "económica", es un eufemismo utilizado ahora oficialmente para evitar hablar de reforma.

"Perestroika", forma junto con "glasnost" (transparencia) el par de palabras mágicas con las que se separa oficialmente lo "viejo" de lo "nuevo". En la primera categoría están las culpas de los problemas, cargadas en gran parte a la factura de Leonid Brezhnev y sus allegados. En la segunda, unas soluciones no explicadas claramente cuando Gorbachov está a punto de cumplir su primer año en el poder.

Gorbachov cuenta con el apoyo verbal, a menudo poco práctico, de la mayoría de sus compatriotas. La oposición activa es un fenómeno minoritario, urbano y controlado. Mayores dimensiones tiene la denominada "oblasto vshina" (término inspirado en la literatura, que indica una actitud de pasividad). Los "oblastovs" modernos, denunciados por el periódico Sovetskaya Rossiya, "se niegan a jugar el juego". Hacen lo estrictamente necesario para no ser reprimidos como "parásitos". Los "oblastovs" representan medios intelectuales marginados.

En medios intelectuales integrados en el sistema se expresa, privadamente, desconfianza ante las medidas disciplinarias y la reorganización administrativa emprendidas hasta ahora para erradicar a la larga los vicios del

Por Pilar Bonet
Exclusivo de La Razon

sistema, modernizar el país y mejorar el nivel de vida. "Cuando no haya colas y en los comercios pueda comprarse leche a cualquier hora, empezaré a pensar que esto va en serio", afirma un ama de casa de la capital, para quien en los supermercados "hay lo mismo de siempre".

Sovetskaya Rossiya advertía recientemente que la "limpieza" del partido no es una cuestión formal y citaba el caso de varios dirigentes que aplaudían al ser criticados. Los cambios en la administración no son sólo generacionales y de estilo. Esta es una lucha de gente concreta por el poder y no una batalla de buenos y malos", afirmaba un comunista crítico. "Todos los dirigentes son cartas de la misma baraja — decía — y entre los jóvenes sólo una parte tiene ideas sobre lo que supone trabajar con un estilo nuevo. El resto utiliza clichés sin contenido".

La situación de la élite política se presenta en el escenario moscovita más prestigioso, el teatro Mjat, que para el Congreso ha estrenado "Bodas de Plata" de Aleksandr Misharin. Fuentes soviéticas cuentan que Igor Ligachov y Gorbachov han estado entre los espectadores entusiasmados de la pieza que el ministro de Cultura, Piotr Demichev, no quería autorizar.

La obra deja que desear artísticamente, según ha reconocido Pravda. Es lo que se llama "publicitaria": un grupo de dirigentes del PCUS están ante la incertidumbre del traslado a otro puesto, que no se ha definido aún como un ascenso o un cese. En una confortable casa de campo reflexionan sobre su vida, se critican y autocritican, todo ello sin salir al exterior.

El alcoholismo, la mala gestión agrícola, la corrupción, el materialismo de la juventud y el enfrentamiento entre la provincia y la "corriente de aire del cambio" que sopla en Moscú, forma parte del lote que reúne en el patio de butacas a un selecto público.

Los cambios han afectado a una tercera parte de los 157 secretarios regionales del PCUS, a la mitad del centenar de ministros, a la dirección de las repúblicas, al Politburó y al Ejército, que con Gorbachov ha perdido protagonismo. Los ejemplos aleccionadores publicados en la prensa no tocan ni al Comité Central ni al Comité de Seguridad del Estado, la KGB. El juicio contra la mafia de comercio de la ciudad de Rostov se ha mostrado por televisión en el documental Los Ex, donde se entrevistaba a uno de los dos condenados a muerte.

A puerta cerrada, en Moscú se celebra el proceso contra los dirigentes de la Organización de Comercio y Alimentación Pública de la capital. Afecta de 400 a 600 personas y podría saldarse con alguna pena capital, según fuentes occidentales bien informadas. Entre los acusados hay algunos importantes "ex" del Partido en Moscú.

El aparato de justicia no está en disposición de dar ejemplo. Tres jóvenes fueron condenados en Letonia a muerte, a 15 años y a 10 años de prisión, respectivamente, por un crimen que no habían cometido, según el semanario Literaturnaya Gazeta. El tribunal no hizo caso de la "violencia física" que denunciaron los reos y los policías fueron premiados por su "eficacia". La aparición del culpable evitó la ejecución de la sentencia y seis policías fueron condenados. En la campaña de disciplina y lucha contra el alcohol, Igor Ligachov, miembro del politburó y secretario del Comité Central, se ha ganado fama de duro y antirreformista entre algunos cuadros del partido.

Ligachov se ha pronunciado contra la economía de mercado y la empresa privada, por el incremento del control del Partido y por la guerra sin cuartel contra la bebida, el proyecto más ambicioso puesto en marcha durante la época de Gorbachov.

Con Nikolai Rishkov, el jefe de Gobierno, Gorbachov se ocupa de temas económicos y apareciendo en el



Grishin en sus días de esplendor (1961), cuando presidió una delegación que visitó Pekín en los inicios de la confrontación ideológica chino-soviética.

simposio de Davos (Suiza) en una retransmisión vía satélite sin precedentes, y Ligachov poniendo orden en las repúblicas, los "kremlinólogos" han comenzado a distribuir los papeles entre los allegados de Gorbachov.

Para debatir los textos que el Congreso ha de aprobar, la prensa ha abierto sus páginas al debate público dentro de un orden. Desde Pravda, el comunista Nikolaev se pronunciaba contra los privilegios de los miembros del Partido y contra las clínicas y tiendas "especiales". Un viejo bolchevique, en el partido desde 1914, pedía "que se restablezca en nuestro partido la ley de las purgas periódicas". No son purgas, sino una limpieza lo que ocurre actualmente en el PCUS, puntualizaba la recopiladora de las cartas.

La inauguración de una placa en memoria de Alexei Kuznetsov, un dirigente fusilado en la purga stalinista de Leningrado (1949-1950), ha sido interpretada positivamente por quienes creen que el PCUS tiene aún una deuda

del pasado en sus filas. La inauguración, anunciada por Pravda, se produce cuando se rumorea que el comunista Nikolai Bujarin, víctima de la purga de 1938, va a ser rehabilitado. Bujarin, a quien Pravda ha citado de pasada no hace mucho, es uno de los padres de la Nueva Política Económica (NEP) de los años veinte, que aceptaba un mercado libre y una empresa privada controlados.

En un clima electoralista, los dirigentes se dedican a dar ejemplo tras los pasos de Gorbachov. Andrei Gromiko, jefe de Estado, ha visitado un barrio de Moscú para comprobar que en el hospital faltaba espacio y comida y que en el supermercado escaseaban los productos lácteos y la carne. Es la reconstrucción psicológica de la que hablan los periódicos. Dicen que cuando era ministro de Relaciones Exteriores, Gromiko se pasaba años sin poner el pie en la calle, que sólo veía desde el coche oficial.

JRCS
P. Lulama

026

Moscú acusa a las fuerzas de la derecha

MOSCU — La quinta jornada del XXVII Congreso del Partido Comunista soviético, estuvo enmarcada por la profunda conmoción que produjo la noticia del asesinato del primer ministro de Suecia, Olof Palme. En la última sesión previa al receso dominical, y tras guardarse un minuto de silencio, la figura del extinto dirigente sueco fue exaltada como "un indoblegable luchador por la profundización de la paz".

Asimismo, los máximos organismos del país, esto es el gobierno, el Politburó y el CC del PCUS, enviaron un mensaje de condolencias a Estocolmo en el que se destaca también el aporte de Palme a la causa de la paz. El tema, obviamente, excedió lo protocolar y fue el comentario central de todos los discursos y conversaciones realizadas en Moscú, máxime cuando —por primera vez— asisten al conclave comunista representantes de los principales partidos socialdemócratas de Europa occidental.

La relevancia que aquí se asigna a la figura del líder asesinado la da un dato: junto a la profusa información vespertina de Izvestia, residió ayer parte de las planas principales destinadas a la información del Congreso partidario, para insertar un artículo del académico Gueorgui Arbatov, figura clave dentro del esquema del poder soviético. Arbatov es el principal referente del Kremlin en los vitales temas de las relaciones soviético-norteamericanas y asimismo integrante de la llamada "Comisión Palme", creada, precisamente por inspiración del malogrado premier sueco.

En su extensa necrológica, Arbatov colocó a Palme entre aquellos líderes laboristas (Willi Brant, Eghon Bahr, Bruno Kreinski, Andreas Papandreu, Joop den Uyl y Alevi Sorsa, enumeró omitiendo a François Mitterrand), que comprendían hasta qué punto era importante para la paz, para el desarme y la seguridad internacionales, la colaboración entre el Oeste capitalista y el Este socialista.

"Está claro que el crimen terrorista no fue cometido por extraterrestres, sino por esas fuerzas, bien terrestres, que tratan de inclinar a la derecha a gobiernos, países y regiones. No se quién asesinó, pero sí sé quien le odiaba: los que odian aquello a lo que Palme dedicó su vida. Es decir, el desarme, la paz, el desarrollo e los países pobres", escribió Arbatov.

Como es sabido, Suecia, junto con otros países, entre ellos la Argentina, forma parte del "Grupo de los Seis", y sus propuestas para lograr el cese de las pruebas nucleares han sido elogiadas por Moscú.

8602816

01/01

Verano antártico científico y cooperación internacional en investigaciones conjuntas

Científicos argentinos y extranjeros llevarán a cabo actividades conjuntas en el área antártica en la próxima campaña de verano, informó la Dirección Nacional del Antártico, dependiente del Ministerio de Defensa.

Los trabajos forman parte del plan de cooperación internacional elaborado según los postulados del tratado Antártico del cual nuestro país es uno de los 12 miembros constitutivos originales.

En una de esas misiones conjuntas, tres científicos argentinos y tres especialistas chilenos participarán en estudios de paleoflora en el sector norte de la península antártica.

Otros científicos argentinos viajarán en un buque chileno para realizar un trabajo de recolección de muestras mineralógicas en la costa de Danco y en el mar de Bellingshausen.

En el barco norteamericano "Melville", especialistas de nuestro país se trasladarán junto con otros estadounidenses y chilenos, para realizar un programa de estudios sobre la variabilidad de las corrientes frías en el Atlántico Sur. La Argentina brindará además apoyo logístico al grupo del país vecino que este mes efectuará estudios de paleontología en las cercanías de la base Marambio. En el rompimiento "Irisar", que en estos momentos navega hacia la Antártida, van embarcados dos oceanógrafos uruguayos y tres especialistas italianos en temas de logística. Durante la navegación se practicarán estudios de aspectos físicos, químicos y biológicos del Océano Antártico, así como observaciones meteorológicas y del estado del hielo marino y continental.

Respecto de esto y más precisamente referido a los hielos del casquete polar antártico tanto investigaciones estadounidenses como soviéticas con participación de algunos países europeos involucrados en el pacto antártico, en investigaciones de barridos radáricos, han confirmado la existencia de grandes cadenas montañosas bajo el hielo de esta área polar. También por el mismo método de radar mencionado, se han descubierto ba-

La Argentina participará en estudios físicos, químicos y biológicos del océano Antártico. Trabajos de experimentación en hielos marinos y continentales. EEUU y la URSS investigan el casquete polar y crean expectativas sobre futuras revelaciones.



Estribaciones del casquete polar antártico. Investigaciones que puedan describir su historia y pronosticar su futuro. Se esperan revelaciones

rrancos y planicies suponiéndose que estas últimas constituirían lagos subglaciales subterráneos que el calor procedente del interior de la Tierra mantiene descongelados. Estos datos revisten para los científicos un interés capital a la hora de optar por los puntos apropiados para la perforación dentro del hielo a fin de extraer material testigo que revele el origen del hielo a lo largo de su remota historia.

El creciente refinamiento y potencia de los sistemas de radar para la investigación en hielos ha revelado que la mayor parte del casquete helado no es uniforme, sino que está constituido por capas internas. Estas reflejan suficiente energía de radar para poder registrarse junto a los ecos precedentes de la superficie y de la base. Tales ecos internos podrían partir de múltiples irregularidades del hielo: como cambios en la densidad y la estructura cristalina (resultante quizá

de la fusión o de la deformación), concentraciones de impurezas y capas de mayor acidez debido a la actividad de antiguos volcanes. Todos estos efectos en señales de satélites que pasan por un punto del casquete helado, dan la posición. Mediciones repetidas de un punto dado, asombrosamente revelan el desplazamiento debido al movimiento del casquete, aun cuando éste sea de sólo uno o dos metros por año.

Expertos de la NASA han propuesto un método para medir a distancia la tasa de acumulación de nieve. Se basa en la radiación electromagnética de longitud de onda centimétrica emitida espontáneamente por el casquete helado.

A pesar de la escasez de datos los principales avances en el conocimiento del régimen del casquete helado provienen de las mediciones hechas a lo largo de los perímetros de elevación. Así se han logrado medir las velocidades

des de flujo del hielo a lo largo de 2.000 metros de perímetro del gran entrante relleno por el glaciar de Lambert y la plataforma helada Amery, la tercera en disminución de la Antártida.

Los datos relativos a la estructura y las propiedades químicas del hielo proceden sobre todo de muestras extraídas en múltiples perforaciones de diversos lugares. La mayoría de los sondeos se adentraron desde varios centenares de metros hasta los 2.000 de profundidad de la estación soviética Vostok, cuyo objetivo se encuentra a los 3.700. Los notables resultados de sondeo de esta estación han alcanzado a sustraer materiales de esas regiones profundas del planeta de 160.000 años de antigüedad.

El estudio de partículas y elementos contenidos en el hielo de estas investigaciones ha producido datos para calibrar la contaminación global, así como ideas para el conocimiento de la historia climática. La evaluación de la contaminación del hielo antártico constituye una referencia básica fija, gracias a su alejamiento de las actividades humanas y de las regiones volcánicas. Este registro climático se ha formado en esta región antártica por acumulación de nieve, lluvia de partículas y retención de burbujas de aire, todos testigos caídos desde la atmósfera.

Otro descubrimiento clave tiene que ver con el actual debate sobre el efecto ambiental que produce el aumento de la concentración de dióxido de carbono. En la era industrial se situaba en torno de las 260 partes del millón, lo que rebaja el valor base admitido hasta ahora, sugiriendo que la reciente acumulación de este gas en la atmósfera pueda haberse producido a mayor velocidad de lo que se pensaba.

Para los diseñadores de modelos, los datos que se van acumulando siguen manteniendo el desafío que significa recrear una historia del casquete helado polar que se ajuste a ellos mismos. Estos servirían así para predecir el futuro del hielo antártico. Para ello deberían tomarse en cuenta los efectos que sobre el clima de la Antártida ejerce el resto del sistema climático.

Para los científicos estos problemas adquieren un realce especial si se los enmarca en el actual debate sobre el aumento de la concentración de dióxido de carbono en la atmósfera, que podría calentar regiones polares y acelerar el movimiento del hielo en regiones externas de la Antártida, en particular las grandes plataformas heladas y flotantes del continente. La investigación considerada más importante, atenta a estas inquietudes, se ocupa además de evaluar el gran papel que el casquete antártico cumple en la historia y en el futuro del medio ambiente de la Tierra.

Juan Carlos Arbuco

Expertos australianos realizan estudios

El territorio antártico tiene hielos de por lo menos 40 mil años de existencia, según comprobaron científicos australianos que en este nuevo verano antártico están efectuando estudios en esa región austral cuando una de sus naves de investigación quedó encallada cerca de la costa de la isla Enderby.

La embarcación "Nella Dan" quedó atrapada en un témpano de hielo flotante y eso permitió al equipo de ciencia recoger datos que de otra forma jamás habrían logrado obtener.

El director de investigaciones de la División Antártica, Pat Quilty, reveló que a 600 metros de una perforación encontraron hielo de la edad mencionada y que en 10 años más llegarán a los 4.800 metros donde se estima se hallarían mantos congelados de unos 500 mil años.

El científico explicó que cada capa de hielo contiene burbujas de aire que permitirían determinar la composición de la atmósfera en aquel tiempo. Si se lograra estudiar varios ciclos glaciales que daten de entonces, se podría predecir tanto el principio del próximo ciclo, como el principio del siguiente período menos frío.

También señaló que las temperaturas en los próximos 50 a 90 años, especialmente en la región polar, se incrementarán en seis a ocho grados Celsius debido al efecto "invernadero" y como resultado se registraría un derretimiento de las capas de hielo con el consiguiente aumento de las aguas antárticas, posteriormente volcadas al resto de las cuencas marinas.

□ observador

Tierras raras aumentan la producción agrícola

Científicos chinos han desarrollado un compuesto de tierras raras denominado "Nongle", el cual, al rociarse sobre plantas o utilizarse para empapar semillas, eleva el rendimiento de los cultivos y mejora la calidad de los productos agrícolas.

Según el Ministerio de Agricultura de China continental, en los últimos seis años se han aplicado 560 toneladas de Nongle en

800.000 hectáreas de tierras cultivadas y como resultado de ello, la producción de cereales y cultivos oleaginosos aumentó en 150.000 toneladas.

La información consignada que la aplicación de compuestos de tierras raras puede elevar la producción de trigo y arroz en un ocho por ciento, la de maíz, remolacha y tabaco un doce por ciento.

La aplicación de tierras raras a árboles gomeros en una superficie de 2.400 hectáreas, demostró que el rendimiento del caucho seco por hectárea aumentó en un 14 por ciento.

Una forma de predecir los terremotos

Los científicos soviéticos especializados en el tema de los terremotos, han descubierto una forma primitiva aún, pero efectiva— de predecir los movimientos sísmicos. El procedimiento está basado en algunas de las propiedades químicas del gas metano, el hidrocarburo más sencillo.

Según las observaciones realizadas, se sostiene que el contenido de metano en la atmósfera aumenta en forma evidente en vísperas de algún terremoto. Además, el metano se encuentra en las minas de carbón y al mezclarse con el aire constituye el peligroso "grisú", terror de los mineros, pues explota al simple contacto con la llama. Debido a esa combinación es que existen una serie de dificultades para tomar muestras de metano y efectuar los pronósticos sísmicos.

Los soviéticos han resuelto este problema por medio de un aparato llamado Luch-3, que registra el contenido de metano en el aire e informa de los resultados cada 12 segundos. El funcionamiento está basado en el método de mediciones de ondas mediante impulsos. De hecho, como prueba de fuego, hace dos años un aparato de estos predijo un terremoto de pequeña magnitud: dos días antes había registrado que el contenido de metano en la atmósfera se había duplicado. (CYT)

□ en la órbita del Halley

El corte transversal de la cabellera, envoltura de gas y polvo que rodea al núcleo del cometa Halley, era ayer de setecientos mil kilómetros, y la longitud de su cola alcanzaba unos cuarenta millones de kilómetros. Estos son los datos registrados en una secuencia seriada de más de un centenar de fotografías obtenidas del cuerpo estelar por especialistas del Observatorio Astrofísico de Crimea, Ucrania.

En la cabeza y en la cola, añade la información, la materia es muy poco densa, puesto que a través de ella brillan claramente las estrellas. Su estela cometaria fue disminuyendo a menos de la mitad, posible producto de una emanación

de gas y polvo, que algún tiempo después se diseminaron en el espacio.

El 9 de febrero pasará por el punto de su órbita más cercano al Sol y comenzará a alejarse del astro.

Los espectros del cometa han demostrado que en su cabeza existen moléculas de oxígeno bivalente y trivalente de cianógeno, hidrógeno, amoníaco y sodio, así como moléculas ionizadas de carbono, nitrógeno bivalente y gas carbónico. Pero todas ellas son radicales secundarias y radicales de éstas; por lo tanto, los científicos continúan orientando su atención en descubrir moléculas progenitoras.



La Antártida, parte del planeta aún no contaminada por la actividad humana. Sector antártico argentino. Se estudiarán hielos marinos y continentales

026

URSS
POL. EXT.

Moscú Tiende Mano a Japón

TOKIO. — El ministro soviético de Exteriores, Eduard Shevardnadze, inicia mañana una visita oficial a Japón para intentar, sin concesiones, abrir una brecha en la muralla que dificulta las relaciones bilaterales: la ocupación de las islas Kuriles al final de la II Guerra Mundial.

La Unión Soviética es la única potencia de los aliados de la II Guerra Mundial con la que Japón no ha firmado un acuerdo de paz tras la contienda.

Shevardnadze llega con la mano tendida en busca de amistad y, sobre todo, de cooperación económica y tecnológica.

EL ALA 14/6/82

8602818

01/01

IRSS
F MILITAR
076

25

noviembre de 1985

últimos noticias

Armas para Nicaragua

WASHINGTON. (AP). — Un vuelo nocturno sobre Cuba de un avión espía norteamericano supersónico ha confirmado que barcos soviéticos y búlgaros están trasladando a cargueros nicaragüenses material de guerra, incluso tanques, con destino a ese país, dice el "Washington Times".

Un avión norteamericano de reconocimiento SR-71 eludió el impacto de cohetes SAM de fabricación soviética disparados por las baterías antiaéreas cubanas, al realizar dos vuelos el jueves por la noche en menos de una hora sobre el puerto del Mariel, dice el diario, que atribuye su versión a fuentes del gobierno no identificadas.

Los suministros soviéticos han venido siendo transferidos en el Mariel a dos pequeños cargueros nicaragüenses, que se dirigieron luego al puerto El Bluff de ese país, desde donde navegan corriente arriba por río Escondido hasta Rama, donde son descargados, dijeron los funcionarios al diario.

Los funcionarios dijeron al "Washington Times" que estiman que este arreglo para el suministro indirecto de los materiales de guerra al gobierno de Managua está dirigido a disminuir el papel que desempeñan los soviéticos en Nicaragua, antes de la reunión cimera norteamericano-soviética que tendrá lugar en Ginebra a fines de este mes.

Las fotografías tomadas por el SR-71 indican que los rusos están suministrando al gobierno sandinista cantidades sustanciales de armas, incluso tanques, piezas de artillería y posiblemente aviones, para su lucha contra fuerzas rebeldes respaldadas por los norteamericanos, dice el diario.

8 6 0 2 8 1 9

0.1/01

URSS
F Pol. Ext.
[Handwritten signature]

026

Lo. Razón

23-7-81

El deshielo tiene un claro objetivo

MOSCU (Reuters) — La Unión Soviética está tan ansiosa por intervenir en el proceso de paz para Medio Oriente que seguirá manteniendo contactos con Israel, a pesar de su disgusto por la prematura publicidad dada a esas gestiones, según expertos occidentales consultados en Moscú. El Kremlin desmintió una versión según la cual su embajador en París ofreció al enviado israelí en la capital francesa un acuerdo que involucraba la reanudación de los vínculos diplomáticos, mayor emigración judía desde la Unión Soviética y el cese de los pronunciamientos antisoviéticos por parte de Israel. Diplomáticos occidentales y del Medio Oriente acreditados en Moscú y que estudian las actitudes del Kremlin hacia esta región sostuvieron que la Unión Soviética quedó evidentemente perpleja y molesta por las informaciones radiales difundidas en Israel.

La mayoría de los expertos coinciden en que el presunto acuerdo ofrece posibilidades de alguna clase de acercamiento, pero se basa en un tipo de canje indirecto de concesiones que ninguna de las partes desearía hacer público. Han circulado rumores en Moscú en el sentido de que el nuevo líder, Mikhail Gorbachov, está en favor de aliviar las restricciones sobre la emigración de judíos, aunque más no sea para librarse de algunos elementos disidentes. Medidas tendientes al restablecimiento de por lo menos contactos diplomáticos formales con Israel serían el primer paso importante en política exterior dado por Gorbachov y el primer cambio de orientación en muchos años. Moscú se apresuró a reconocer al joven Estado de Israel después de su fundación. Pero las relaciones fueron enfriándose a medida que el Kremlin veía que Israel se acercaba cada vez más a Washington y rompió vínculos después de la dramática victoria israelí en la Guerra de los Seis Días, en 1967. La ocupación de territorios árabes y el traslado de la capital israelí de Tel Aviv a Jerusalem jamás fueron aceptados por Moscú. Si se restablecieran las relaciones diplomáticas, la embajada soviética casi seguramente sería instalada en Tel Aviv. Moscú acepta el derecho del Estado de Israel a existir y podría imponer esta concesión básica a sus aliados árabes intransigentes que dependen esencialmente de la Unión Soviética para abastecerse de armas. De ellos, Siria es el más poderoso y sería el más opuesto a cualquier negociación indirecta con Israel. Pero Moscú ya ha discrepado con Damasco por su oposición a la conducción de Yasser Arafat al frente de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). El Kremlin continúa apoyando a Arafat, al que considera como el elemento más estable en el fraccionado campo palestino.



8 6 0 2 8 2 0

01/01

LA UNION SOVIETICA UTILIZA LOS PROBLEMAS DEL TERCER MUNDO PARA OBTENER VENTAJAS POLITICAS

"El Rechazo del Estado" es el último libro surgido de la capacidad creadora de Jean-François Revel, el periodista y ensayista político francés que siempre suscita polémica con sus enfoques. En las páginas de esa obra, recorre diversos temas políticos, económicos y sociales de la actualidad, como resultado de la tarea de editorialista que desarrolla desde las páginas de prestigiosas publicaciones francesas. Revel, quien es autor de libros de difusión mundial como "Ni Marx, Ni Jesús", "La Tentación Totalitaria" y "Cómo Terminan las Democracias" refleja en su nueva obra la reacción que tienen amplios sectores de la sociedad en rechazo de la creciente injerencia del Estado en diversos órdenes de la vida. También aprovecha para desglosar conceptos sobre otros temas de nuestro tiempo. EL PAIS empieza a publicar hoy una serie basada en el libro de Revel, por acuerdo exclusivo para Uruguay con Editorial Planeta.

La mayoría de los gobiernos que hoy dominan el planeta no tienen ningún interés por poner en práctica los medios de reducir las desigualdades entre naciones ricas y naciones pobres, porque la explotación política e ideológica de estas desigualdades resulta para ellos más lucrativa que su corrección. Más aún, su corrección haría desaparecer las formas de poder que reinan en la mayor parte del tercer mundo, y que proporcionan a los políticos que saben servirse de ellas las satisfacciones de una mezcla única de omnipotencia e irresponsabilidad.

En el interior de los países ricos, la izquierda, despojada de su horizonte moral por el fracaso ya innegable del comunismo, ha proyectado sobre el tercermundismo su imaginación ideológica y su necesidad de culpabilidad, fuentes de un deseo de omnipotencia eterna. Esta imaginación y esta necesidad, como tiempo atrás la ilusión comunista, no proceden del afán de curar en la práctica la pobreza en el mundo. El objetivo del tercermundismo es acusar, y si es posible destruir, las sociedades desarrolladas, no desarrollar las que deberían serlo. El éxito pacífico implicaría una dolorosa revisión de la misma ideología tercermundista.

Esta actitud se manifiesta de manera evidente en el famoso Informe Brandt, Norte-Sur (1980), donde en ningún momento se prevé que la pobreza relativa de los países subdesarrollados pueda tener más explicación que la misma existencia de los países que han realizado su desarrollo. En su informe, Brandt atribuye toda la responsabilidad del subdesarrollo del "Sur" al "Norte", y hace pesar sobre este último la totalidad de los deberes que hay que cumplir para sacar al "Sur" de su abismo.

Finalmente, la Unión Soviética tiene un interés político manifiesto en perpetuar esta ideología tercermundista. En ella encuentra un terreno propicio a la constitución y a la extensión rápidas de un sustancial imperio colonial. En este imperio la miseria se agrava, porque la URSS, no va a poder exportar un bienestar que es incapaz de suscitar en el interior de sus propias fronteras. Lo mismo ocurre con la otra gran potencia comunista, China, como lo demuestra el efecto devastador de su ocupación del Tibet o tiempo atrás su protectorado sobre la Camboya de los khmers rojos. Pero ¿qué importa? Para el imperialismo comunista lo esencial es que el tercer mundo crea en la salvación futura antes de pasar a la zona comunista. El instrumento de su propaganda es el conjunto de las mentiras y de los mitos que empujan a los países subdesarrollados a querer eliminar antes que nada la influencia de los países capitalistas. Esta es la razón de que los estados totalitarios sean entusiastas de los "informes norte-sur", porque en estos informes el Sur acaba siempre por encontrarse al Este.

LOS PUEBLOS NO SON CONSULTADOS

Como vemos, son muchos los que se benefician de la ideología tercermundista, exceptuando, claro está a los pueblos del mismo tercer mundo, a los que nadie pregunta su opinión, y que por otra parte tampoco podrían darla, ya que en su casi totalidad viven bajo regímenes de dictadura y de censura. Como es sabido, la UNESCO se propone ayudar a los dictadores del tercer mundo a organizar y legitimar un gabroso "nuevo orden mundial de la información" cuyo objetivo parece ser impedir que los pueblos del tercer mundo estén informados acerca de sí mismos y del mundo exterior, y que el mundo exterior esté informado de lo que ocurre realmente en cada país del tercer mundo.



Mikhail Gorbachov y los restantes dirigentes de la Unión Soviética sacan ventajas de una supuesta ideología en favor de los países del Tercer Mundo.

No va a ser posible encontrar una solución si para empezar no se sabe responder a una pregunta que raras veces se hace: ¿Qué es el desarrollo? Y luego a ésta: ¿Cuáles son sus causas? A estas dos preguntas, el ideólogo tercermundista responde: el desarrollo es la riqueza; y si los países actualmente ricos han llegado a serlo ha sido despojando a los países actualmente pobres, primero por la colonización, más tarde por el "pillaje del tercer mundo", o "la desigualdad de los términos del intercambio", es decir, la compra de materias primas a un precio inferior a su valor. Si consideramos exacto este diagnóstico, el único medio de aceptar "el desafío del mundo pobre", es una transferencia directa de riquezas a partir del mundo desarrollado, en cierto modo un impuesto sobre la renta de los ricos, a fin de proceder a una restitución de los bienes sustraídos.

IMPERIOS Y DESARROLLO

Hace dos siglos, el mundo entero era subdesarrollado sin

8602821
01/08

01/08

8602821

saberlo. Lo que hoy llamamos subdesarrollo era el estado natural de la humanidad. Por otra parte, la mayoría de los países que hoy consideramos más desarrollados sólo iniciaron su "despegue" mucho después de los países pioneros.

Hace apenas cien años, en ocasiones menos, algunos de esos países etiquetados como "ricos" en este final del siglo XX, eran, teniendo en cuenta su reducida renta per cápita, su débil producción agrícola, la corta esperanza de la vida de sus habitantes, su industria primitiva y la debilidad de su comercio, parientes cercanos de las sociedades etiquetadas como "pobres" en el presente decenio. Es decir, que en el origen no había un mundo globalmente rico algunas de cuyas regiones arruinaron a otras. El punto de partida era un mundo globalmente pobre, algunas de cuyas regiones se han desarrollado y otras no.

Las regiones que se han desarrollado no son necesariamente las que sojuzgaron a un mayor número de otras regiones durante el primer período colonial moderno. Entiendo por "primer período colonial moderno", aquel que, desde el siglo VIII a mediados del siglo XX, correspondió a las conquistas y anexiones de los europeos del oeste, de los árabes y de los turcos. Entiendo por "segundo período colonial moderno", el que a partir de la guerra de 1939-1945 ha visto constituirse el imperio colonial soviético, que comprende ahora numerosos e importantes países, en la misma Europa, en Asia, en África, en América Latina, en el Océano Índico.

Durante el primer período colonial moderno, pueden citarse entre otras las potencias imperiales de dos países, España y Portugal, que poseyeron durante mayor tiempo imperios que figuran entre los más extensos y los más ricos, y que sin embargo son los dos países europeos occidentales cuyo despegue económico fue el más tardío y el menos vigoroso. A la inversa, Alemania, ejemplo clásico de país sin imperio apreciable, empezaba a aventajar a la propia industria inglesa desde fines del siglo XIX.

El tercermundismo responderá que, aun siendo países sin colonias, Alemania, Suecia o Suiza, no por ello dejaban de "saquear" las materias primas del futuro tercer mundo. De acuerdo. Pero es la historia del huevo y de la gallina: ¿qué fenómeno es el origen del otro? Sin capitales, sin materias primas y sin energía, no hay desarrollo industrial posible, es evidente. Pero sin desarrollo industrial, las materias primas y la energía no tienen ninguna aplicación, ningún uso, ningún valor. Por lo demás, en cuanto concierne a la energía, el primer auge industrial de la Europa occidental, en el siglo XIX, se fundó en el carbón, que se extraía del propio suelo.

Por lo que se refiere al saqueo, empezó en el paleolítico superior. Desde entonces la tribu no ha dejado de saquear y de saquear a la otra tribu, el pueblo al otro pueblo, la ciudad a la otra ciudad, la nación a la otra nación, el imperio al otro imperio. Y sin embargo todos esos saqueos no produjeron el desarrollo. Si bastase conquistar y saquear para ser desarrollado, la Humanidad nadaría en la opulencia desde hace más de dos milenios. No hay ningún pueblo que en un momento u otro no haya sido saqueado y explotado por otro pueblo, esperando poder tomarse el desquite. Pero la miseria, el hambre o el nivel de vida extremadamente modesto de la mayoría fueron la característica fundamental de la historia de las sociedades humanas hasta el siglo XVIII. Los bárbaros invadieron y saquearon el imperio romano, pero en vez de desarrollarse gracias a estas riquezas mal adquiridas, llevaron con ellos y esparcieron por todas partes a su alrededor su subdesarrollo, haciendo que la Europa occidental recayese en un estadio protohistórico.

Porque -otro error- la riqueza no es el desarrollo. Irak, México, Indonesia y Nigeria son países ricos, pero no son países desarrollados. A menudo se ha dicho justamente que la URSS era una "gran potencia subdesarrollada", donde por ejemplo, el atraso de la agricultura, la incapacidad para explotar los inmensos recursos energéticos del subsuelo, el bajísimo nivel de vida y de confort que tiene la población, las grandes insuficiencias sanitarias, contrastan con la hipertrofia militar y con los éxitos en algunas tecnologías de punta.

Por el contrario, el verdadero desarrollo se debe a una sinergia equilibrada de factores, en la que la libertad intelectual, el sistema político y administrativo, las relaciones que mantiene el Estado con los empresarios, el pluralismo en la civilización y las costumbres, en fin ¿qué se yo?, la honradez de los dirigentes, tienen tanta o más importancia que los capitales disponibles o la elevación ocasional del consumo.

■ EL PILLAJE DE LA URSS

La respuesta tercermundista al problema del mundo pobre es contradictoria. Si, en efecto, el alto nivel económico de las sociedades desarrolladas se debe exclusivamente al "robo" por una minoría de países de la riqueza de los demás, entonces el problema es insoluble. La totalidad de la humanidad, exceptuando a los diez países más ricos del mundo, nunca podrá "robar" suficientemente o recuperar lo bastante para alcanzar el desarrollo. Si para obtener la economía suiza hay que despojar subrepticamente a cincuenta o cien otras sociedades,

en cambio estas cien sociedades sólo conseguirán unas migajas insignificantes si entre todas despojan de sus bienes a Suiza. La única esperanza que tenemos de salvar de la pobreza a la gran mayoría de los hombres consiste en que el diagnóstico tercermundista sea falso, es decir, que el desarrollo sea el resultado, no de un robo, no de una aportación exterior artificial, que por definición no puede hacerse extensible a todos, sino de un proceso interno de creación, de organización, de gestión, de expansión y, a escala internacional, no de pillaje, sino de intercambios.

Si el pillaje de las materias primas y la desigualdad de los términos del intercambio bastasen, la URSS, única gran potencia colonial actual, que ha practicado sistemáticamente la desigualdad de los términos del intercambio en el seno de su imperio europeo, gracias al COMECON, y que ha explotado ferozmente a sus colonias de ultramar, debería ser uno de los países más avanzados del mundo y una de las sociedades de consumo más prósperas. En cambio, es sinónimo de atraso y de penuria.

El tercermundismo, la alienación, la mentira tercermundista es la recuperación del problema del subdesarrollo por el marxismo-leninismo. Ahora bien, mientras la cuestión del subdesarrollo sea únicamente una máquina de guerra marxista-leninista contra las democracias industrializadas, no habrá ninguna esperanza de curar la pobreza del mundo económicamente desvalido. El marxismo, que es completamente incapaz de aportar la prosperidad en algún lugar del mundo, como la experiencia lo ha demostrado con creces, no hará y no hace más que hundir todavía más al tercer mundo en la miseria. Lo usa como arma política para destruir a los países industrializados, en espera de reservarle la suerte poco envidiable de engrosar el rebaño de las colonias soviéticas. El escándalo del movimiento llamado de los "no alineados", que hoy ha pasado casi por completo a manos de los criados de Moscú, es una ilustración suplementaria de esta política puramente destructiva.

Moscú se sirve del tercer mundo como de un foco de subversión política, como aquellos monstruos que antaño mutilaban a sus hijos para hacer que mendigaran para ellos. Mientras el comunismo conserve cierta fuerza y el socialismo tenga algún crédito, no habrá solución de conjunto posible para el problema del subdesarrollo.

■ COMPRENDER LAS RAZONES

Es obligado, pues, formular la perogrullada de que no es posible combatir el subdesarrollo si no comprendemos sus verdaderas razones. ¿Cómo podemos curar un mal del que no queremos conocer las causas, o al que se atribuyen causas imaginarias? Por desdicha, el tema del tercer mundo está tan envenenado por la ideología y las pasiones que la averiguación de las causas de la pobreza, y por lo tanto de los medios para salir de ella, tropieza con tabúes casi insuperables. Ahora es cuando hay que distinguir entre los que quieren verdaderamente ayudar al tercer mundo y los falsos amigos del tercer mundo. Estos falsos amigos defienden los intereses, no de los pueblos, sino de los gobernantes de los países pobres. Ayudan a los peores de estos gobernantes a escamotear sus responsabilidades, sus fracasos, su corrupción tras una ideología hecha a su medida: el tercermundismo. Como demuestra el escritor venezolano Carlos Rangel, la ideología tercermundista es un golpe bajo contra los pueblos pobres, porque se opone a toda crítica, y por lo tanto a toda corrección de las políticas de sus dirigentes contribuyendo así a perpetuar la pobreza.

Todas las noticias que proceden del tercer mundo no son catastróficas, y es asombroso ver cómo se ennegrecen de manera sistemática. No olvidamos demasiado aprisa, por ejemplo, el hecho inesperado de que en el curso del decenio 1970-1980 la inmensa India, que hace muy poco era aún tierra del hambre crónica alcanzó al grupito de los países que se bastan a sí mismos desde el punto de vista alimentario, y que incluso exporta cereales? Sri Lanka y hasta Bangladesh progresan. Los países no comunistas del Asia del sudeste, y también Taiwan y Corea del Sur, hace diez años que mantienen índices de crecimiento que van del 5 al 10%, y en ocasiones más aún. Sin que ello signifique que se pueda cantar victoria ni mucho menos, los últimos informes del Banco Mundial en 1981 y 1982, no dejan de hacer notar que en conjunto los países en vías de desarrollo han tenido por término medio crecimientos superiores a los de los países desarrollados. En cambio, el Banco insiste con razón en que una de las claves del desarrollo consistirá en la urgente revisión de políticas agrícolas dirigistas, doctrinarias y devastadoras.

Queda el punto más negro, los "países menos avanzados", la treintena de naciones, alrededor de doscientos ochenta millones de seres humanos, cuya renta per cápita es inferior a cien dólares al año. Estos (entre los cuales figuran algunas grandes víctimas de la política, como Uganda y el Afganistán) imponen un deber absoluto de ayuda y de solidaridad. Pero sólo se salvarán si el círculo de los países capaces de ayudarles se amplía, es decir, si los países medianamente desarrollados completan su desarrollo.

(El próximo domingo se publicará la segunda nota)

SIEMPRE

URSS

f. política

Juni

Clarín: 5/2/86

EXPULSAN A DIPLOMATICOS FRANCESES

Represalia de la Unión Soviética

MOSCU y PARIS, 4 (EFE y Reuter). — La URSS respondió hoy a la expulsión de cuatro funcionarios soviéticos efectuada por París con una medida igual en el número y en las funciones de los afectados.

Según la embajada de Francia en Moscú, los ciudadanos franceses que deberán abandonar la URSS son dos agregados militares, Dominique Hilliou y Jean-Paul Guillard, un funcionario de la oficina comercial, Ludovic Sarraz Bournet, y un empleado de la sección de comunicaciones de la agregaduría militar, Maurice Lecuelle.

Estas expulsiones reproducen fielmente las medidas adoptadas el martes por Francia, que decidió la expulsión de cuatro funcionarios de la embajada de la URSS en París, como consecuencia de la detención por los servicios de contraespionaje de un sargento retirado de las fuerzas aéreas francesas, a quien se acusó de pasar información estratégico-militar a uno de los soviéticos expulsados.

Pese a las notas de protestas intercambiadas entre París y Moscú, los expertos destacan la discreción con que fueron adoptadas las medidas, por lo que las expulsiones no tienen por qué dañar las buenas relaciones existentes entre la URSS y Francia.

Sin embargo, la respuesta sovié-

tica en esta ocasión contrasta con la ausencia de represalias por parte de Moscú cuando en 1983 Francia decidió expulsar a 47 funcionarios soviéticos, acusados de ejercer espionaje tecnológico.

En aquella ocasión, las autoridades soviéticas declinaron responder a París para evitar un mayor deterioro de las relaciones franco-soviéticas, que habrían empeorado tras el acceso al poder del gobierno socialista de François Mitterrand.

En el presente, en cambio, las relaciones entre ambos países atraviesan un buen momento, después de que el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov eligiese la capital francesa como destino de su primera salida a un país occidental.

Como reflejo del grado de cordialidad existente entre Francia y la Unión Soviética, el presidente Mitterrand realizará un viaje oficial a la URSS el próximo mes de mayo.

Aunque la detención del sargento Bernard Sourrisseau, desencadenante de las expulsiones, se practicó hace once días, ello no fue óbice para que a finales de la pasada semana visitara Moscú el ministro francés de Finanzas, Pierre Berégovoy.

El ministro entregó entonces al canciller soviético, Eduard Shevardnadze, una carta dirigida a Mijail Gorbachov, en la que Mit-

terrand respondía a las últimas ofertas de desarme realizadas por el "número uno" de la URSS.

♦ Desacuerdos

Los comentaristas franceses estaban hoy en desacuerdo sobre la gravedad del escándalo de espionaje que condujo a expulsiones recíprocas.

El autor de un reciente best-seller sobre el espionaje soviético en Occidente, Thierry Wolton, manifestó que cree que las expulsiones dispuestas por Francia no se vinculan con el arresto de un ciudadano francés llevado a cabo el mes pasado por acusaciones de espionaje, sino "con algo mucho más grave".

Wolton dijo al diario derechista "Le Quotidien": "Para que se tomara una decisión de esa envergadura en medio de una campaña electoral francesa, estoy seguro de que tiene que haber habido algún problema muy importante".

El diario independiente de izquierda "Liberation", sin embargo, al tiempo que señaló la importancia que tuvo para Francia el arresto de Sourrisseau, de 40 años, expresó sus dudas de que éste en realidad fuera "un pez gordo del espionaje soviético en Francia".

Tanto "Liberation" como el diario oficialista "Le Matin" destacaron que el presidente Mitterrand actuó "rápida y firmemente".

01/01

8602826

024

URSS
F. G. G. G.

22-9-85

La guerra química soviética

Tercerismo con vocación suicida

Por J. Iglesias Rouco

Igual que el resto de las iniciativas internacionales de los "no alineados", su reciente conferencia de Angola ha servido para mostrar otra vez las dos principales debilidades del grupo: Por un lado la estricta obediencia soviética de varios de sus integrantes, con Cuba a la cabeza, y por el otro la indiferencia del conjunto ante problemas que, como el de la llamada "guerra química", colocan en difícil posición e incluso desautorizan por completo los reclamos de orden ético en los cuales otros de sus miembros — con frecuencia los mejores, como la India o la Argentina — tratan de fundamentar su acción exterior. Y esto sin contar el hecho de que en el seno del "sur" están actuando gobiernos que son apenas meros cómplices no sólo de la ocupación militar de su territorio por el ejército soviético, sino también de esa "guerra química" que según todos los indicios la URSS estaría llevando a cabo, desde hace ya bastantes años, contra su población, es decir, contra sus propios compatriotas. Tal el caso, por ejemplo, del régimen soviético de Kabul.

A fines de marzo último, durante nuestra breve estancia en las zonas tribales de Pakistán, y

luego dentro de Afganistán, en compañía de los guerrilleros "moudjades", recibimos múltiples denuncias acerca de los ataques, que de tanto en tanto los soviéticos desatan allí, con armas químicas, contra combatientes y no combatientes de las aldeas "pasthus" (patanes), incluidos niños, mujeres y ancianos. Tales denuncias no fueron, ni con mucho, las primeras. Ya a fines de 1982, una comisión investigadora del tribunal Bertrand Russell, en absoluto sospechoso de simpatías hacia los Estados Unidos, indicó que había recibido innumerables testimonios que confirmaban las acusaciones de Washington sobre ese asunto. El informe de esa comisión se centró en la muerte de ciento cinco campesinos afganos, quemados vivos por sustancias tóxicas empleadas por los soviéticos en el poblado de Padkhvab — e — Shaneh, a 60 kilómetros del sur de Kabul, en la provincia de Logar, el 13 de septiembre de 1982. Los tres expertos del tribunal Russell enviados allí (el jurista R. Fraile, el fotógrafo Baret y el etnólogo Barry), señalaron que habían estado en las cercanías del lugar poco después del ataque soviético.

Unos días antes de conocido ese informe, el 30

(Continúa en la pág. 4 col. 5)

~~SECRET~~

01/02

8602834

Tercerismo con vocación suicida

(Viene de la pág. 1 col. 3)

de noviembre de 1982, el departamento de Estado norteamericano aseguró hallarse en posesión de pruebas irrefutables del uso de máscaras biológicas por parte de tropas soviéticas en Afganistán, equipadas con filtros especiales, en las cuales se habían detectado "rastros significativos" de hongos venenosos T-2 (pertenecientes al grupo de las tricotexinas), más conocidos por el nombre de "lluvia amarilla", aparentemente utilizados también en Yemen, Laos, y Camboya. Según los especialistas norteamericanos, esa "lluvia" había sido desparramada, bajo la forma de polvo amarillo, por aviones soviéticos, tanto en Afganistán como en Indochina. Al estar de sus cálculos alrededor de 10.000 personas perdieron la vida en los tres países, a causa de esa "lluvia". Aunado a lo anterior, otra comisión investigadora, ésta de las Naciones Unidas (bajo fuerte influencia de la URSS), manifestó por las mismas fechas que no era posible "descartar totalmente" la posibilidad de que se estuvieran empleando armas químicas en Afganistán y en Indochina, en violación de la Convención de Ginebra de 1925.

Más estremecedores, sin embargo, resultaron los datos que el periodista Sterling Seagrave recogió del doctor John Erickson, del Instituto de Investigaciones de la Defensa, de la universidad de Edimburgo, probablemente el más importante técnico occidental en materia de guerra química soviética. Tanto en su libro "Lluvia Amarilla" como en el semanario francés "Paris Match" (marzo de 1983) Seagrave expuso, entre otras, las siguientes conclusiones de Erickson:

1) En vísperas de la invasión de Afganistán, el ejército soviético contaba con una división especial, de 80.000 a 100.000 hombres, al mando del general V. K. Pikolov, encargada de resolver los problemas de contaminación engendrados por cualquier tipo de guerra nuclear, química o biológica (NBC). Dentro de esa división funcionaba un "servicio químico", mandado por el general Altunin, responsable del entrenamiento de las tropas en el manejo de armas letales, entre ellas los denominados gases enervantes.

2) Durante la guerra de Yom Kipur, de 1973, los israelíes descubrieron en el interior de los blindados soviéticos enviados a Egipto jeringas automáticas que contenían antidotos contra el "somán", gas que sólo la URSS almacena. Evidentemente, Moscú había previsto que el "somán" se usaría contra el ejército israelí.

3) Al iniciarse la década del '80, el 10 por ciento de los proyectiles de artillería, obuses de mortero, minas y bombas de aviación del ejército soviético contenían productos químicos. El peso total de esas municiones químicas oscilaba entre las 400.000 y las 700.000 toneladas. La URSS disponía además de 2.000 misiles tácticos llenos de sustancias letales.

Por lo demás, los relatos de los guerrilleros "moudjaidines" que Seagrave insertó en su "Lluvia Amarilla" no difieren demasiado de los que nosotros mismos escuchamos en las cercanías de Khost (base soviética en Afganistán) y en los campos de refugiados y hospitales instalados en Peshawar, en las proximidades de la frontera, del lado paquistaní.

Durante su primer ataque —dijo a Seagrave un guerrillero del valle de Kush— los helicópteros soviéticos dispararon cohetes sobre la aldea

que defendían nuestras unidades avanzadas. A lo lejos, vimos una gran nube amarilla, sucia, entre la cual nuestros camaradas comenzaron a agitarse y a vomitar sangre. Y al caer, en seguida morían en medio de terribles convulsiones. En otras ocasiones, volvimos a ver las mismas nubes amarillas, pero no sólo después de la detonación de cohetes sino también de la de bombas de aviación y tiros de cañón".

Muchos periodistas y medios de prensa europeos, comprendidos algunos de orientación más bien antinorteamericana, como Patrik Sabatier, de "Liberation", se han hecho eco de estos extremos. Pero tal como consignó el 2 de diciembre de 1982 el "Neue Zürcher Zeitung", de Zurich, hasta ahora sólo los gobiernos de Gran Bretaña, Canadá y Tailandia han condenado abiertamente a la URSS por estas atrocidades. Incluso en los Estados Unidos parece advertirse, pese a las declaraciones del departamento de Estado, una mezcla de escepticismo y de indiferencia frente a las huellas de esta "ofensiva" química soviética.

El pasado 21 de agosto, la Casa Blanca informó oficialmente acerca de otro aspecto inquietante de tal guerra, en esta oportunidad vinculado con la labor diplomática. En efecto: Según el portavoz del gobierno de Washington, las autoridades norteamericanas determinaron que los soviéticos vienen empleando desde hace años sustancias químicas con el fin de controlar las actividades de su propia embajada en Moscú. De acuerdo con ese anuncio, funcionarios y efectos personales de su representación en la URSS habrían sido contaminados con NPPD (nitrophenil pentadien), que a su turno esos funcionarios transmiten a los ciudadanos soviéticos con los cuales toman contacto. De este modo, el KGB puede seguir los pasos no sólo de los norteamericanos sino de los soviéticos que se les acercan. El NPPD es un agente químico perteneciente, según los más recientes test biológicos, a la familia de los mutágenos, a veces de efectos cancerígenos.

Evidentemente, a esta altura nadie puede librarse ya de los efectos de las nuevas formas de guerra. Pero lo más alarmante es el silencio —casi conspiración de silencio— que a su alrededor se observa en estos momentos. A comienzos de la década pasada, todo el mundo levantó la voz, y en primer lugar los propios norteamericanos, cuando la URSS y sus amigos acusaron al gobierno de los Estados Unidos de estar empleando elementos químicos en Vietnam (entre otros, los famosos desfoliadores), destructores del recurso ecológico. Con razón o sin ella —y con frecuencia producto de meros intereses ideológicos— tales voces sirvieron, al menos, para prevenir a la humanidad contra uno de los más graves peligros de la historia moderna. En cambio, a idénticas e peores denuncias, ahora sólo se da la llamada por respuesta, incluso —repetimos— en los Estados Unidos. Aunque las sospechas recaigan hoy sobre la URSS, el silencio de las grandes potencias, apenas interrumpido por reproches ocasionales, casi siempre desvaídos, resulta comprensible. Por encima de sus rivalidades, las superpotencias tienen ciertos intereses comunes, y en todo caso la guerra química no se está haciendo en su ámbito. Pero que también calle el tercer mundo, destinatario directo de tal guerra, resulta asombroso. Digamos que ese silencio añade a la farsa del "no alineamiento" una buena dosis de vocación suicida.

026

URSS
F. K. K. K.

A22W
26/8/85

La diplomacia soviética frente a las cuatro islas "robadas" al Japón

Por Juan Fercsey, corresponsal en las Naciones Unidas

Naciones Unidas - "Fue un caso típico de un elefante en una tienda de objetos de porcelana", comentó un delegado asiático que recientemente visitó Japón. El miembro del Politburó soviético, D. Kunayev, encabezó el primer grupo de parlamentarios que visitaba Japón desde 1975, cuyo objetivo se suponía fuese mejorar las relaciones entre soviéticos y nipones, tensionadas debido a la ocupación y militarización de cuatro islas japonesas -el "territorio septentrional"- y los cinco años de guerra de Afganistán. Tokio esperaba que Kunayev trajera nuevas propuestas que pudieran, tal vez, mejorar el camino hacia un tratado de paz entre ambos países; porque casi cuatro décadas después de la Segunda Guerra Mundial, no hay tratado de paz entre Moscú y Tokio.

Pero Kunayev probó ser un mal diplomático. Como el elefante que lo rompió todo en la tienda de objetos de porcelana, ofendió a sus anfitriones de una manera brutal. Acusó a los japoneses del estancamiento en las relaciones entre los dos países, criticó al Japón por fortalecer su alianza con los Estados Unidos, y dijo que la tensión internacional era consecuencia de "la agresividad de Occidente, de los aliados del Japón".

A esto siguieron los amargos comentarios de la prensa japonesa. La aventura de Kunayev en Japón fue claramente un revés para las esperanzas de mejores relaciones.

Otros contactos

Otros contactos no resultaron de mayor ayuda. El ministro de relaciones exteriores, Abe, habló en la Asamblea General de la ONU con Gromyko, y la cuarta mesa redonda nipo-soviética tuvo lugar en Moscú. Estas conferencias se han estado celebrando en ambas capitales, alternativamente, desde 1979, patrocinadas por el departamento internacional del partido Comunista soviético y unas pocas organizaciones culturales y comerciales prosoviéticas del Japón. Hay que destacar que todos los partidos políticos, incluyendo al P.C. del Japón, demandan la devolución del "territorio septentrional" al Japón.

Las "mesas redondas" comenzaron des-

pués de 1978, cuando se suspendieron las conversaciones bilaterales entre los ministerios de relaciones exteriores de ambos países. Moscú trató de usar este contacto para pasar por alto las negociaciones de gobierno a gobierno y condenar la alianza del Japón con los Estados Unidos. El "diálogo" soviético fue una abierta denuncia a Washington (sabiendo que la alianza entre los Estados Unidos y el Japón es la piedra angular de la política defensiva de este último, país que se encuentra bajo la sombra nuclear norteamericana), condenando "el militarismo y la actitud antisoviética nipona". La declaración soviética incluía sólo una breve mención de los "diversos problemas" entre el Japón y la URSS.

El primero de estos "diversos problemas" es el asunto del "territorio septentrional", que Moscú simplemente quiere ignorar. "No existe ningún problema de

territorio septentrional", declaró el primer ministro soviético Tikhonov al embajador del Japón. En conversaciones privadas, el primer vicepresidente Geidar Aliyev, dijo a Sakurachi, que "las buenas relaciones podrían establecerse sólo después que el Japón renunciara a sus reclamaciones territoriales".

Los ciudadanos japoneses cuyos padres están enterrados en las cuatro islas -ocupadas por la fuerza militar soviética- han solicitado por años permisos de visita a las tumbas de sus parientes. Pero los soviéticos demandan visas. "Si los japoneses aceptan, la ocupación soviética del territorio en cuestión quedaría legalizada, por lo menos sobre el papel", puntualizó un miembro del comité del territorio septentrional, que año tra año envía una delegación a la Asamblea General de la ONU.

Actitud de Gromyko

Andrei Gromyko visitó Japón por última vez en 1976. El gobierno de Tokio le ha invitado varias veces después de esa visita, pero este sobreviviente de Stalin no está dispuesto a hablar del "territorio septentrional".

El antiguo canciller Sakurachi, lo invitó una vez más, pero Gromyko se rehusó nuevamente. En Moscú, el viceministro de relaciones exteriores Kapitsa le dijo a un miembro del partido Liberal Demócrata del Japón, que "debían establecerse determinadas condiciones antes de una visita de Gromyko", demandando seguridades de que no se trataría el asunto territorial.

La dirigencia soviética, claramente, no tiene intención de discutir el asunto, de hecho, "no existe" en su mente. Gromyko, trata de obtener concesiones para "sentarse a la mesa". Esto es algo similar al comportamiento soviético en Ginebra. En el otoño de 1983, los delegados soviéticos salieron de la sala de conferencias de las conversaciones sobre armas estratégicas, debido a que Occidente no estaba dispuesto a mantener intacto el peligroso desequilibrio provocado por el despliegue ilegal -durante años- de los cohetes soviéticos SS-20, portadores de tres ojivas nucleares cada uno.



Andrei Gromyko

01/01

8602836

026

URSS
Internacional

page 100

Thailandia. Investigación. - El gobierno tailandés inició ayer una investigación en torno de un intento de golpe de Estado frustrado el lunes y mantuvo ayer en vigor como medida de precaución el estado de emergencia.

URSS. Armas químicas. - El gobierno soviético dijo que respetaría y garantizaría una zona libre de armas químicas en Europa si los Estados Unidos hicieran otro tanto. Afirmó también su respaldo a la creación de zonas libres de armas atómicas a lo largo de la barrera Este-Oeste que divide a Europa.

V. Argentina
11-9-85

~~XXXXXXXXXX~~

01/01

8602837

0 26

URSS

P. Internacional

en la prensa soviética

de Prensa

11. 9. 85

El "Pravda" y la deuda regional

Moscú (ANSA) - La Unión Soviética afirmó que los países de América latina no deben buscar acuerdos bilaterales para solucionar el problema de la deuda externa, sino intentar una acción común de todos los países interesados.

Un comentario del órgano de prensa del partido Comunista soviético "Pravda", afirmó que "los intentos de los países deudores de resolver el problema mediante tratativas bilaterales con los acreedores, en particular con el FMI, no hacen más que agravar los problemas económicos y las tensiones sociales, porque el FMI, a cambio de aplazamientos y créditos pretende el bloqueo de los salarios y de programas sociales, además de crear un clima favorable a las inversiones de los monopolios occidentales.

"Es lógico que en estas condiciones, los países latinoamericanos se expresen cada vez con mayor frecuencia a favor de una acción unitaria de los países deudores y de un enfoque no sólo económico, sino también político de este problema".

8602838

01/01

URSS
P. Internacional

ZONA LIBRE DE ARMAS QUÍMICAS EN EUROPA

Propuesta de Gorbachov

MOSCU. 10 (AP, AFP y Reuter). — El líder soviético, Mijail Gorbachov afirmó hoy que la URSS respetaría y garantizaría una zona libre de armas químicas en Europa si Estados Unidos hiciera otro tanto.

Gorbachov formuló la propuesta durante las conversaciones que mantuvo en el Kremlin con Johannes Rau, primer ministro del estado de Renania del Norte-Westfalia (Alemania Federal), considerado como posible candidato a canciller por el partido Social Demócrata en las próximas elecciones germano-occidentales.

La agencia oficial soviética Tass indicó que el dirigente soviético había reiterado la posición de Moscú en favor de liberar al continente europeo de armas nucleares, y su acuerdo con la propuesta de la "comisión Palme" de crear un sector desnuclearizado.

Gorbachov añadió que, "en el caso de que en Europa central se cree una zona libre de armas químicas, la URSS estaría dispuesta a garantizar y respetar el status de esa zona, garantía que entraría en vigor si Estados Unidos adopta una actitud análoga".

En Washington, al hablar ante un grupo de

estudiantes, el presidente norteamericano, Ronald Reagan, declaró que quiere convencer a Gorbachov, durante la reunión cumbre de Ginebra, de que Estados Unidos no tiene intenciones "agresivas" contra la URSS.

♦ "No agredimos"

Poco antes, en diálogo con el primer ministro de Dinamarca, Poul Schluter, Reagan había presentado su encuentro con Gorbachov como "el punto de partida para un mejoramiento" de las relaciones Este-Oeste. A una pregunta sobre sus objetivos en la cumbre de Ginebra, el mandatario respondió: "Querría presentar hechos para tratar de mostrar con actos, y no con palabras, que no somos agresivos".

"Por otra parte" —añadió— "querría decir también por qué pensamos que ellos son una amenaza para nosotros y para el mundo occidental". Reagan aludió al "expansionismo" soviético y a la "Invasión de Afganistán". Afirmó también que Washington no busca la "superioridad" sobre la URSS y nuevamente acusó al Kremlin de querer crear "un estado comunista mundial".

Cuando acaba de cumplir seis meses desde que asumió las máximas funciones en la URSS, Mijail Gorbachov enfrenta en el futuro próximo dos acontecimientos clave: la reunión cumbre con Ronald Reagan —primer encuentro soviético-norteamericano de ese nivel desde 1979—, en noviembre, y el 27º congreso del Partido Comunista, que debe respaldar el programa de revitalización de la economía soviética y confirmar drásticas renovaciones de funcionarios, en febrero.

La marcha de las reformas económicas no puede evaluarse todavía, pero Gorbachov y otros dirigentes han vinculado recientemente el desarrollo soviético con la necesidad de dedicar grandes recursos a la defensa.

En el campo de la política exterior, emprendió el camino hacia la cumbre de Ginebra con declaraciones e iniciativas sobre armamento nuclear que, según muchos diplomáticos occidentales, lograron poner a Washington a la defensiva. Expertos occidentales consideran que su desempeño lo ha confirmado como un "gran comunicador" (expresión reservada, hasta ahora, a Reagan) y como un ejecutor magistral de la política exterior.



Mijail Gorbachov, jefe del Estado soviético.

8602839

01/01

JKSS
8. POL. EXT.
(Onion on RFA; EEUV-JKSS)
026

La Boro
9-9-85

[illegible]

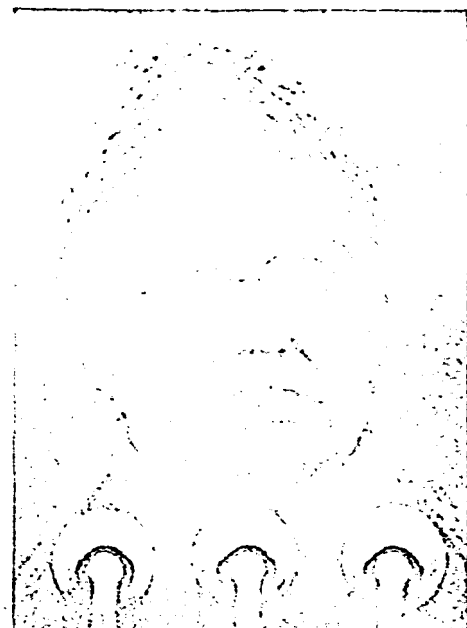
PODO LEGBLE

50 mi




0101 -

8602840



RECEIVED BY THE DIRECTOR, FBI, MAY 29 1963

principales motivos de fricción: la presencia de tropas en la frontera, la intervención en Afganistán y el apoyo a Vietnam del Sur.

A los ojos de Moscú, en cambio, continúa cultivando una relación oficial con Estados Unidos, lo que le permite que no se la considere el obstáculo para el proceso de normalización de las relaciones con la URSS, impulsando a su vez otra parte a endurecer sus posiciones originales, sin intentar el camino de la flexibilidad diplomática. Pero es precisamente en el período de las percepciones recíprocas donde la presencia de Gorbachov podría marcar el primer cambio importante.

Ante todo, China parece contemplar a Gorbachov (mejor dicho, al "compañero Gorbachov"), tal como lo llamó el dirigente chino Liang Hu Yaobang después de su primer día de ruptura de relaciones entre los dos países, con cierto optimismo. Por lo tanto, no es imposible el nuevo líder soviético pueda tener un heredero político de Yuri Zhukov y, además, por lo tanto, con una buena idea de Pekín, quizá más favorablemente que la de Leonid Breznev o Constantino Chernenko, se abra a negociar con China. La intención de Pekín de separarse de la línea del no alineamiento durante el período de las consultas bilaterales entre los dos países, sin poner en cuestión la alianza con la vía hacia un

En la posición soviética parece haber una mayor flexibilidad. Es preciso tener en cuenta que a principios de los ochenta, cuando después de una reunión la conferencia nacional de sinólogos, se inauguró en la URSS una nueva fase de reflexión en torno a la cuestión china, en la que se confrontaron dos tesis: la del *continuismo* (que se sintetiza en la fórmula "*maoísmo sin Mao*" para definir en términos negativos el proceso liderado por Deng), que subraya la escasa credibilidad de la apertura china a Moscú y la necesidad de mantener la tensión política dura de los años setenta. Frente a ésta se levanta una postura favorable al cambio, que reconoce la innovación de la política china y sostiene que la URSS debería enfrentarla con gestos concretos. Tal como lo hizo Andrejev en su momento, el nuevo líder soviético podría dar mayor espacio a la tesis del cambio, ya sea evaluando una visión menos crítica de las reformas que se han puesto en marcha en China (como parecen augurarla las señales alentadoras ya dirigidas a Hungría) o bien reconociendo la línea de independencia de la República Popular en política exterior, admitiendo que, de todos modos, ésta es más ventajosa para la URSS que la *cooperación estratégica* entre Estados Unidos y China. En este sentido, es significativo que en Moscú se haya vuelto a hablar de un posible acuerdo sobre la *reducción* de tropas en la frontera china, un proyecto que se

había anticipado en 1982 y que Chernenko dejó caer.

El principal obstáculo a la normalización de las relaciones entre China y la URSS sigue siendo la situación del sudeste asiático, donde los márgenes de negociación aparecen muy estrechos. Sin embargo, es evidente que una solución del problema camboyano requerirá un marco más amplio de negociación: alcance regional o internacional; esto permitirá desanudar en varios puntos el conflicto chino-soviético y concentrar las negociaciones en los problemas bilaterales de seguridad.

De todos modos, las relaciones entre los dos grandes países socialistas estarán expuestas a la influencia de factores externos. Si la alianza con Hanoi actúa como freno de la apertura soviética, la evidente preocupación de Washington impulsará a China a moverse con prudencia para poder explotar las ventajas de un diálogo político abierto con las dos superpotencias. Pero el hecho más novedoso e inequívoco es otro: Moscú y Pekín perciben ahora con claridad que la normalización de las relaciones responde a sus respectivos intereses, y que 'a la hora actual' es probablemente, la más favorable que se haya presentado, desde finales de los años sesenta, para el acercamiento.

© Rinascita y El PEDRIANISTA

CRONICA DEL CEREA

descubierta Siberia soviética como una presa demasiado cercana y apetecible para las numerosas zonas limítrofes chinas. Pero esta motivo de fricción quizá no habría llegado a producir las preparaciones de tensión bilateral, si el clima ideológico y político no se hubiese manifestado como lo hizo.

Ya en 1959, Mao contemplo con satisfacción la realidad de la URSS, país que había dejado de ser el enemigo principal. El Guomindang, tras la caída de Chiang Kai-shek, se había refugiado en Taiwán y había perdido la mayoría de las simpatías y el apoyo de los Estados Unidos. Después de la guerra civil, los Estados Unidos se habían retirado de Corea y Vietnam, dejando a la Unión Soviética el camino libre para la toma de las decisiones. En 1959, la Unión Soviética había alcanzado el estatus de superpotencia, y Mao se dio cuenta de que la URSS era el único país que podía desafiar a los Estados Unidos en el mundo.

En movimiento casi simétrico — y fagocitosis —

ter, se centró en los orígenes
—China dio el primer paso—
para acercamiento con
para contrarrestar lo que en
China como el mal mayor: la
soviética. La iniciativa fue recibida
por la Casa Blanca, ocupada
por Richard Nixon. La célebre en-
cuentra en Pekín entre Nixon, Chou En-lai y
Mao marcó, en 1972, el primer paso impor-
tante de un proceso que habría de culminar
en 1973 con el completo restablecimiento de
relaciones diplomáticas entre los dos
países.

El movimiento comunista mundial fue, al mismo tiempo —e inevitablemente—, una caja de resonancia del conflicto. El modo chino de guerra popular prolongada, con participación proletaria del campesinado, se presentó como una alternativa más válida para el Tercer Mundo que la revolución proletaria y urbana de matriz europea. Sin embargo, la propuesta china, que logró adhesiones importantes en la izquierda de Améri-

ca Latina, Asia y Africa, alcanzó su mayor triunfo en la europea Albania, con la que Pekin mantuvo una sólida alianza hasta 1978.

La Unión Soviética, mientras tanto, adquiría el status de *potencia global* y consolidaba su influencia en el sudeste asiático, el cuerno de África, Angola, Mozambique y Afganistán. (Corea del Norte logró, trabajosamente, mantener un delicado equilibrio en sus relaciones con Moscú y Pekín, y la India, tras un breve idilio con China, terminó volcándose hacia la URSS.)

El deseo —aunque no la reconciliación plena— entre las dos potencias socialistas se inició en 1982 con la asistencia del ministro de Relaciones Exteriores de China, Huang Hua, a los funerales de Leonid Breznev, y parece haberse convertido ahora en una prioridad diplomática para Deng Xiaoping, un sobreviviente de varias guerras empeñado en asegurar una paz duradera para China.

DOLORES VALLE

Los últimos decenios del siglo se han caracterizado por nuevos brotes de las contradicciones interimperialistas, por la aparición de nuevas formas y direcciones de dichas contradicciones. Este grupo de contradicciones del capitalismo no ha sido eliminado ni por la afinidad de clase, ni por el interés en la unión de fuerzas, ni por la integración militar, económica o política, ni por la revolución tecnocientífica.

Esta última, indiscutiblemente, ha acelerado el proceso de internacionalización de la producción capitalista, ha intensificado tanto la nivelación como el desarrollo a saltos de los países capitalistas. La competencia, agravada en el terreno del progreso tecnocientífico, golpea aún más implacablemente a los que se retrasan. La sensible complicación de las condiciones de la reproducción capitalista, la diversidad de los procesos críticos y la agudización de la competencia internacional han imprimido particular agudeza y obstinación a la rivalidad imperialista.

El capitalismo, cada vez más agresivo y egoísta

La lucha comercial y económica en el mercado mundial se sostiene con el creciente apoyo del poderío de los capitalismos monopolistas de estado "nacionales", lucha en la que el estado burgués desempeña un papel cada vez más agresivo y egoísta.

Ha acumulado fuerzas rápidamente el capital monopolista transnacional que aplasta y monopoliza ramas enteras o esferas de la producción, tanto a escala de algunos países como de la economía mundial en conjunto.

A comienzos de la década del 80 correspondía a las corporaciones transnacionales más de un tercio de la producción industrial, más de la mitad del comercio exterior y cerca del 60 por ciento de las licencias de nueva técnica y tecnología en el mundo capitalista.

El núcleo de las corporaciones transnacionales lo constituyen las norteamericanas. El complejo de empresas creadas por ellas en el extranjero utiliza complementariamente una legión de obreros y empleados equivalente por el número a la mitad de los ocupados en la industria transformadora de los propios EE.UU. Este complejo asegura actualmente la producción de mercancías y de servicios por un importe total de cerca de un billón y medio de dólares al año, lo que supone casi un 40 por ciento de la producción global estadounidense.

Las dimensiones de la "segunda economía" de los EE.UU. son dos o tres veces superiores a las de la economía de potencias punteras de Europa occidental como la RFA, Francia e Inglaterra, cediendo únicamente al Japón.

Actualmente los monopolios transnacionales mastodónticos de los EE.UU. son imperios comparables, por las proporciones de su actividad económica, con el producto nacional bruto de Estados enteros.

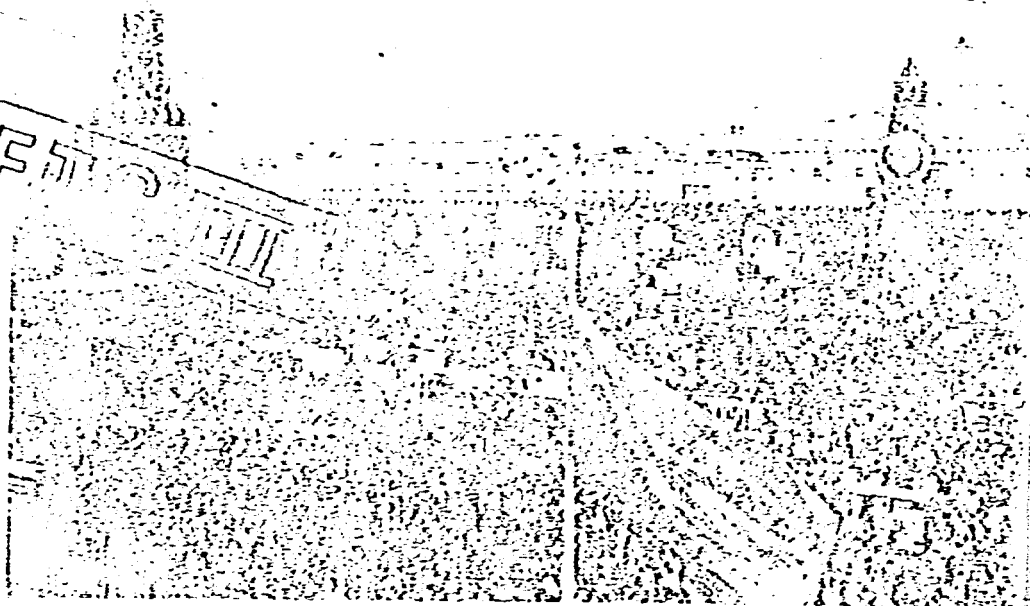
Un nuevo nudo de contradicciones

Ha surgido y se aprieta rápidamente un nuevo nudo de contradicciones: entre las corporaciones transnacionales y la forma estatal - nacional de organización política de la sociedad.

Las corporaciones transnacionales socavan la soberanía tanto de los países en vías de desarrollo como de los países capitalistas industrializados. Utilizan activamente la regulación monopolista de Estado cuando les conviene. Y entran en el más enconado conflicto con ella si ven en

El pasado día 25, en Moscú, dio inicio el 27 Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) con el informe que presentó, a los casi cinco mil delegados del PCUS, el secretario general de los comunistas soviéticos, Mijail Gorbachov.

LA HORA, que cuenta en la capital soviética con su corresponsal, Ricardo Sax, enviado especial al Congreso Niko Schvarz, brinda a sus lectores la versión textual del informe de Gorbachov referido al análisis que realizó el dirigente soviético sobre las condiciones existentes en el sistema imperialista y a su vez la de éste con los países del Tercer Mundo.



Plaza Roja de Moscú. El pueblo soviético desfila durante una conmemoración.

el proceder de los gobiernos burgueses la más mínima amenaza a sus ganancias.

Perotti, además, los supermonopolios transnacionales norteamericanos, como regla, cumplen activamente el papel de portadores del hegemonismo estatal y de las apetencias imperiales de las fuerzas gobernantes de este país.

Las relaciones mutuas de los tres principales centros del imperialismo contemporáneo —EE.UU., Europa occidental y Japón— están llenas de contradicciones francas y encubiertas. La superioridad económica, financiera y tecnológica sobre los competidores más próximos, que los EE.UU. poseyeron hasta fines de la década del 60, se ha visto sometida a una seria prueba. Europa occidental y Japón han logrado desplazar en algunos aspectos al patrón norteamericano. Lanzan un desafío a los Estados Unidos también en una esfera tan tradicional de la hegemonía norteamericana como la tecnología sofisticada.

Washington exhorta constantemente a los aliados a no gastar pólvora en luchas intestinas. Pero ¿cómo juntar los tres centros del imperialismo moderno bajo un mismo techo, cuando los propios norteamericanos, manipulando con el dólar y las tasas de interés, no desdénan sobrementar su economía a expensas de Europa occidental y Japón?

A veces se consigue coordinar las posiciones de los tres centros del imperialismo, pero eso, en la mayoría de los casos, es consecuencia de la presión o imposición descarada de los norteamericanos y persigue los intereses y fines ante todo de los propios EE.UU., lo que conduce, a su vez, no a superar, sino a agravar las contradicciones.

Parece que cada día se paran a pensar más en esta relación de causa y consecuencia. Por primera vez en los gobiernos de varios países eurooccidentales, en los partidos socialdemócratas y liberales y entre la vasta opinión pública se discute en voz alta: pero ¿coincide la actual política norteamericana con las nociones de Europa occidental sobre su propia seguridad? ¿No llegan demasiado lejos los EE.UU. en sus pretensiones de "liderazgo"?

Los consocios de los Estados Unidos han podido convencerse, y más de una vez, de que los anteojos ajenos no podrán sustituirles sus propios ojos.

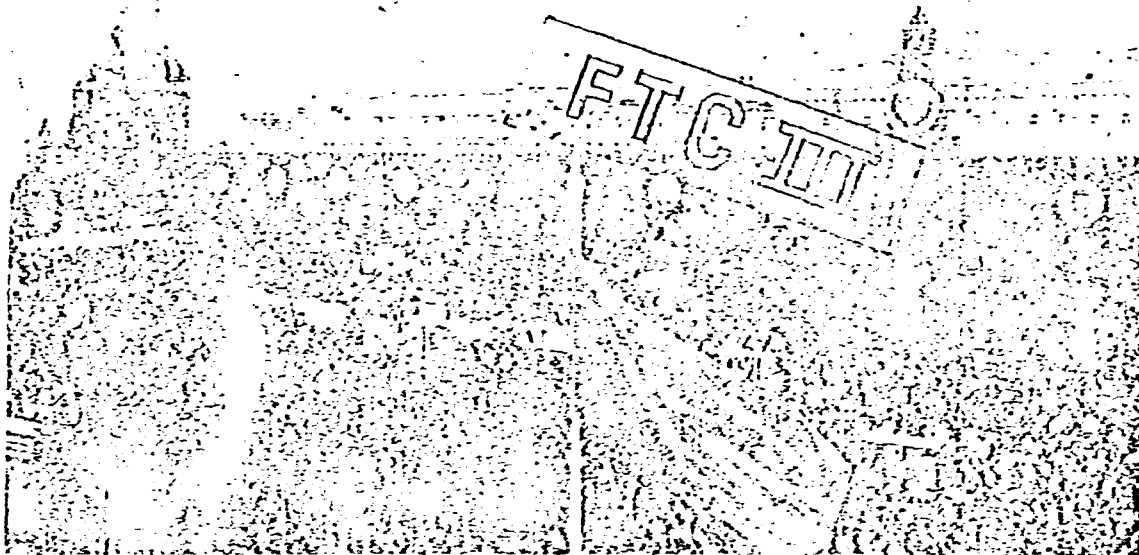
Surgirán nuevos "centros de fuerza"

Es indudable que el pugilato de las tendencias centrípetas y centrífugas, como resultado de los cambios en la correlación de fuerzas, continuará en el sistema imperialista también en adelante.

Es difícil esperar, en las circunstancias reales del mundo actual, que pueda ser roto el conjunto establecido de intereses económicos, político - militares y otros intereses comunes de los "tres centros de fuerza". Pero en los límites de este conjunto Washington no ha de esperar una obediencia resignada de los aliados —finales a la imposición norteamericana, máxime en detrimento de sus propios intereses.

El pasado día 25, en Moscú, dio inicio el 27 Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) con el informe que presentó, a los casi cinco mil delegados de toda la URSS, el secretario general de los comunistas soviéticos, Mijail Gorbachov.

LA HORA, que cuenta en la capital soviética con su corresponsal, Ricardo Saxlund, y el enviado especial al Congreso Niko Schvarz, brinda a sus lectores la versión textual del informe de Gorbachov referido al análisis que realizó el dirigente soviético sobre las contradicciones existentes en el sistema imperialista y a su vez la de éste con los países en desarrollo.



Plaza Roja de Moscú. El pueblo soviético desfila durante una conmemoración patria.

El Palacio de los Congresos majestuoso edificio ubicado en el Kremlin donde se realizan las sesiones del 27 Congreso del PCUS

el proceder de los gobiernos burgueses la más mínima amenaza a sus ganancias.

Perotti, además, los supermonopolios transnacionales norteamericanos, como regla, cumplen activamente el papel de portadores del hegemonismo estatal y de las apetencias imperiales de las fuerzas gobernantes de este país.

Las relaciones mutuas de los tres principales centros del imperialismo contemporáneo —EE.UU., Europa occidental y Japón— están llenas de contradicciones francas y encubiertas. La superioridad económica, financiera y tecnológica sobre los competidores más próximos, que los EE.UU. poseyeron hasta fines de la década del 60, se ha visto sometida a una seria prueba. Europa occidental y Japón han logrado desplazar en algunos aspectos al patrón norteamericano. Lanzan un desafío a los Estados Unidos también en una esfera tan tradicional de la hegemonía norteamericana como la tecnología sofisticada.

Washington exhorta constantemente a los aliados a no gastar pólvora en luchas intestinas. Pero ¿cómo juntar los tres centros del imperialismo moderno bajo un mismo techo, cuando los propios norteamericanos, manipulando con el dólar y las tasas de interés, no desdennan sobrealimentar su economía a expensas de Europa occidental y Japón?

A veces se consigue coordinar las posiciones de los tres centros del imperialismo, pero eso, en la mayoría de los casos, es consecuencia de la presión o imposición descarada de los nor-

teamericanos y persigue los intereses y fines ante todo de los propios EE.UU., lo que conduce, a su vez, no a superar, sino a agravar las contradicciones.

Parece que cada día se paran a pensar más en esta relación de causa y consecuencia. Por primera vez en los gobiernos de varios países eurooccidentales, en los partidos socialdemócratas y liberales y entre la vasta opinión pública se discute en voz alta: pero ¿coincide la actual política norteamericana con las nociones de Europa occidental sobre su propia seguridad? ¿No llegan demasiado lejos los EE.UU. en sus pretensiones de "liderazgo"?

Los consocios de los Estados Unidos han podido convencerse, y más de una vez, de que los anteojos ajenos no podrán sustituirles sus propios ojos.

Surgirán nuevos "centros de fuerza"

Es indudable que el pugilato de las tendencias centrípetas y centrífugas, como resultado de los cambios en la correlación de fuerzas, continuará en el sistema imperialista también en adelante.

Es difícil esperar, en las circunstancias reales del mundo actual, que pueda ser roto el conjunto establecido de intereses económicos, político - militares y otros intereses comunes de los "tres centros de fuerza". Pero en los límites de este conjunto Washington no ha de esperar una obediencia resignada de los aliados —rivales a la imposición norteamericana, máxime en detrimento de sus propios intereses.

La peculiaridad de las contradicciones interimperialistas del actual período consiste también en que en los próximos decenios puede crearse una configuración distinta, harán oír su voz nuevos "centros de fuerza" capitalistas, lo que, indudablemente, conducirá al sucesivo aumento del nudo de contradicciones, a su entrelazamiento más estrecho y a su agudización.

Imperialismo y pueblos en vías de desarrollo

Se ha formado un nuevo conjunto, complicado y dinámico, de contradicciones entre el imperialismo y los países y pueblos en vías de desarrollo. La liberación de las antiguas colonias y semicolonias fue un fuerte golpe político e ideológico al sistema capitalista.

Este sistema, tal como se estableció en el siglo 19 y llegó hasta la mitad del 20, ha dejado de existir. Tiene lugar un proceso lento, difícil, pero incontenible, de transformaciones socioeconómicas en la vida de pueblos que constituyen la mayoría de la humanidad, proceso que ha provocado no pocos cambios radicales, pero que también ha tropezado con no pocas dificultades.

Mediante la maniobra política, las promesas y el soborno, las amenazas militares y el chantaje, y a menudo también con la intervención directa en los asuntos internos de los países emancipados, el capitalismo ha logrado en muchos casos salvar las relaciones antes establecidas de dependencia económica.

8602900

Sobre esta base el imperialismo ha conseguido instrumentar y poner en marcha un sistema más refinado de explotación neocolonialista, uniendo estrechamente a su carroza a un número considerable de estados emancipados.

Agudización de la pobreza

Las consecuencias han sido trágicas. Los países en desarrollo, donde viven más de 2.000 millones de personas se han convertido prácticamente en zona compaña de pobreza.

A comienzos de la década del 80, el nivel de los ingresos per cápita en los países emancipados en total era 11 veces inferior que en los países capitalistas desarrollados. En el transcurso de los tres últimos decenios este desnivel, lejos de reducirse, va en aumento. Y no se trata solo de la pobreza relativa. Se trata del analfabetismo y la ignorancia, la subalimentación crónica y el hambre, la horrenda mortalidad infantil y las epidemias que atacan a centenares de millones de personas.

Esta situación es una vergüenza para la humanidad civilizada. El culpable es el imperialismo, no sólo desde el punto de vista de la historia -pillage colonial en continentes enteros que dejó como herencia un tremendo atraso-, sino también desde el punto de vista de la práctica de hoy. Tan sólo en el último decenio las ganancias extraídas de los países en desarrollo por las corporaciones estadounidenses cuadruplicaron sus inversiones y en el área de Latinoamérica y la Cuenca del Caribe las ganancias de los

monopolios norteamericanos durante el mismo período superaron en más de 8 veces las inversiones.

El sistema imperialista vive a costa del saqueo

Puede afirmarse sin exageración que el sistema imperialista continúa viviendo, en una medida considerable, a costa del saqueo de los países en desarrollo, de su más despiadada explotación. Sus formas y métodos cambian, pero la esencia continúa siendo la misma. En los EE.UU., por ejemplo, una parte muy sensible de la renta nacional proviene de estas fuentes, los países en vías de desarrollo son explotados por todos los estados imperialistas, pero el imperialismo estadounidense lo hace, indudablemente, con la mayor desfachatez. El intercambio no equivalente, el comercio desigual, las maquinaciones y arbitrariedad con las tasas de interés y la succión de las corporaciones transnacionales actúan en el mismo sentido. Aumentan la pobreza y la miseria de unos y la riqueza de otros, acentúan la polarización de la economía capitalista mundial.

La pobreza de los países en vías de desarrollo es un gran problema que afecta al mundo entero.

Aquí radican, y no en otras cosas, las verdaderas causas de numerosos conflictos en Asia, África y América Latina. Tal es la verdad, por mucho que invoquen la "mano de Moscú" las esferas gobernantes de las potencias imperialistas para justificar su política neocolonialista y sus pretensiones globales.

La deuda significa reducción del desarrollo

Tomemos el problema de la deuda. En conjugación con las ganancias extraídas anualmente de los países en desarrollo, la deuda acumulada significa una sola cosa: reducción de las perspectivas del desarrollo de dichos países o inevitabilidad de que continúen agudizándose los ya gravísimos problemas sociales, económicos, etc.

En las condiciones existentes estos países, naturalmente, no pueden pagar las deudas. Esta situación, al no se encuentra una solución justa, está preñada de graves consecuencias económicas y políticas para las relaciones internacionales. No puede decirse que los círculos imperialistas gobernantes no ven el peligro que esto entraña.

Por lo tanto, las preocupaciones se reducen a una cosa: cómo salvar el actual sistema de su enriquecimiento a costa de la explotación y superexplotación de los pueblos de los países en desarrollo.

También es indudable otra cosa. Entre el billón de la deuda de estos países y el incremento de más de un billón de las asignaciones militares de los EE.UU. durante el último decenio, existe claramente una relación causal. Los 200.000 millones largos de dólares que se extraen anualmente de los países en desarrollo y la suma prácticamente análoga del presupuesto de guerra de los EE.UU. en los últimos años tampoco es una coincidencia casual. Por eso el militarismo está directamente interesado en mantener y endurecer el sistema de superexplotación

Es evidente también que, en el contexto de la agudización de las contradicciones del capitalismo y de la reducción de la esfera de su dominación, el neocolonialismo se convierte en una fuente cada vez más importante de recursos que aseguran al capital monopolista la posibilidad de manobra social, de suavización de la tensión social en los estados burgueses punteros y de soborno de algunas capas de los trabajadores. Una fuente realmente única: el pago por hora de trabajo en los países capitalistas industrializados supera, en ocasiones varias veces, el salario diario de los obreros en los estados de Asia, África y América Latina.

Priorizar la atención a los problemas sociales

Todo esto no puede continuar hasta la eternidad. Por supuesto, no cabe esperar milagros, la situación no se arreglará por sí misma. La fuerza militar en que confían los EE.UU. para conservar el statu quo, defender los intereses de los monopolios y del complejo militar-industrial e impedir sucesivas transformaciones progresistas en los países emancipados, únicamente puede complicar la situación y originar nuevos conflictos. Los tateos de dinero pueden convertirse en barriles de pólvora. Tarda o temprano el capitalismo tendrá que escoger también aquí entre la política de fuerza y de desvergonzado saqueo o la posibilidad de cooperar sobre una base equitativa. Se necesitan soluciones radicales en interés de los pueblos de los países en desarrollo.

8602900

03/00

URSS POL EXT

026

Lbini

190375

Reconoció Moscú que pudo intervenir en Polonia

VARSOVIA, 18 (EFE y DPA). — El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze, reconoció hoy en Varsovia que Moscú estuvo a punto de intervenir durante la crisis polaca de los sindicatos libres Solidaridad, en 1981.

Shevardnadze se entrevistó hoy con el máximo líder polaco, general Wojciech Jaruzelski, a quien felicitó por la solución de la crisis de su país.

El jefe de la diplomacia de Moscú, de visita oficial en Varsovia, le dijo a Jaruzelski que "nuestra preocupación por el destino del socialismo en este país hermano (Polonia) estaba unida a nuestro deseo de ayudarlos a defenderlo".

Shevardnadze aseguró a Jaruzelski la confianza de Moscú y le animó a seguir fortaleciendo el socialismo en Polonia.

El ministro soviético expresó a Jaruzelski su satisfacción porque "el tiempo de la intranquil-

dad haya pasado, de que la situación se haya estabilizado, y de que se hayan logrado los primeros éxitos en Polonia". Especialmente en el '81, los trabajadores agrupados en Solidaridad liderados por Lech Walesa protagonizaron una masiva oposición, luego sofocada, al régimen de Varsovia.

Shevardnadze llegó el lunes a Varsovia, invitado por el gobierno polaco y, al término de su visita, el ministro seguramente permanecerá en la capital polaca para asistir a la reunión de ministros de Asuntos Exteriores del Pacto de Varsovia que se celebrará en la ciudad en esta segunda quincena de marzo.

La reunión del Pacto de Varsovia girará alrededor de las recientes propuestas soviéticas de desarme. Shevardnadze afirmó que la propuesta soviética de desarme nuclear total expresa "el pensamiento común de la comunidad socialista entera".

Paralelamente se supo que el vocero del gobierno polaco, Jerzy Urban, acusó hoy a la Iglesia Católica del país de llevar a cabo un "ataque sin precedentes" contra el carácter laico de la enseñanza, en su rueda de prensa semanal.

Urban amenazó a la Iglesia con un "conflicto de principios", en caso de que ésta prosiga con su "clericalización de las escuelas".

01/01

8602901

VRS3

BRSS

Página 2 - EXTERIOR

Panorama mundial

Solicitud de Moscú en la ONU

Naciones Unidas (UP) — El encargado de la misión soviética Vasili Safronchuk, solicitó un debate público sobre el pedido de Estados Unidos para que se reduzca la cantidad de delegados soviéticos acreditados ante la Organización de las Naciones Unidas.

Por su parte el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, propuso que la cuestión se encare de una manera privada y ofreció "su disposición para ayudar en esas consultas", señaló su vocero, Francois Giuliani.

Pérez de Cuéllar ha estado tratando de evitar que la disputa entre estadounidenses y soviéticos se transforme en una crisis diplomática.

Los soviéticos tienen una nómina de 275 personas y Washington ha solicitado que ese total sea reducido a 170 para el 1° de abril de 1988.

Los soviéticos, en una nota enviada a la misión de los Estados Unidos, indicaron que esa orden es "ilegal" y puede afectar la realización de la reunión cumbre entre el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan y el gobernante soviético, Mikhail Gorbachev.

Safronchuk solicitó una reunión especial del comité sobre las relaciones con el país sede, o sea Estados Unidos, que fue citada para el viernes.

8602902

01/02

URSS

de Prensa
/40386

Pedirá Moscú en la ONU la rectificación del pedido de EE.UU.

Naciones Unidas, 13 (UP) - La Unión Soviética dijo hoy que no tomará represalias ante una orden de Estados Unidos para que reduzca en un 40 por ciento el personal de su misión ante la ONU y que buscará una revocación de la medida.

El embajador soviético, Vasiliy Safronchuk, señaló en conferencia de prensa que también se confía en la mediación conciliadora del secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar.

El gobierno de Estados Unidos pidió que el personal soviético sea reducido de 275 a 170 para abril de 1988 y Safronchuk afirmó que ha solicitado una reunión del comité sobre las relaciones con el país huésped, para debatir el problema.

Añadió que "no podemos tomar represalias. Nuestra última esperanza es el secretario general de la ONU". En tanto "pediremos al comité que condene la acción ilegal y arbitraria del gobierno de los Estados Unidos".

Luego, continuó Safronchuk, "pediremos a los Estados Unidos que reconsidere su acción y que resuelva el problema legalmente, según lo establecido por los convenios (de creación de la ONU)".

02/02

3602902

URSS ECONOMICA

026

8. ARGENTINA

2-4-86

Armas soviéticas

WASHINGTON (AFP) — La Unión Soviética podría intentar compensar la disminución de sus ingresos petroleros con un aumento de sus exportaciones de armas, indicó un estudio de los servicios de inteligencia norteamericanos publicado por la Comisión Económica Conjunta del Congreso.

Para la URSS, la caída que registraron sus exportaciones petroleras el año pasado representa una disminución en entradas de divisas de miles de millones de dólares, precisó ese estudio. La Unión Soviética necesita, esas divisas para comprarle a Occidente cereales y tecnología de alto nivel.

Frente a esa situación la URSS aumentará probablemente sus ventas de armas al exterior aunque esa solución puede fracasar debido a que los países árabes productores de petróleo conocen dificultades.

01/01

8602909

CUESTIONAMIENTOS EN LA UNION SOVIETICA

La clase privilegiada

LOS ANGELES, 17 (Por Ernest Conline, de "Los Angeles Times", especial para Clarín). — En una época, mucha gente pensaba que —al margen de sus faltas— la Unión Soviética se encaminaba hacia la creación de una sociedad sin ningún tipo de explotación y sin distinción de clases sociales. Pero ahora su opinión es distinta.

Han pasado casi 30 años desde que Milovan Djilas, amigo de Tito y veterano comunista yugoslavo, sorprendió al mundo con su libro *La nueva clase*, en el que denunciaba la aparición de un nuevo feudalismo en los países comunistas. Djilas señalaba en su obra que la nueva clase gobernante era una oligarquía en crecimiento integrada por la élite política y direccional de los comunistas.

Hoy, la desesperanzada premisa de Djilas —que causó gran conmoción en su momento— es aceptada, en líneas generales, tanto dentro como fuera de la URSS. Todo el mundo sabe que a pesar de sus discursos sobre la creación de una sociedad igualitaria y sin clases sociales, los comunistas no son diferentes del resto de la gente cuando se trata de sus propias riquezas.

De todos modos, la existencia de un sistema organizado de privilegios recién fue discutida abiertamente, en la URSS, en el último congreso del Partido Comunista.

Desde el punto de vista meramente formal, las diferencias de sueldo son muy leves. Los miembros del Politburó cobran cheques no mucho más abulta-

dos que los de los trabajadores calificados. Pero en la práctica, los funcionarios y líderes del partido (al igual que escritores, artistas y tecnócratas famosos) gozan de privilegios que van más allá de los sueños del ciudadano común.

♦ Privilegios

Los integrantes de la llamada "nomenklatura" —cuyo número llega tal vez al millón— tienen días de vacaciones adicionales y acceso a servicios médicos exclusivos y a negocios especiales en donde se venden productos nacionales e importados que no se encuentran en las tiendas populares. Este último privilegio es quizás el que la mayoría de la población soviética lamenta no tener. Muchos de los miembros de la "nomenklatura" tienen autos con chofer, además.

Estos privilegios son hereditarios, por otro lado. Los hijos de quienes forman parte de la élite gozan de un ingreso fácil a las universidades y una vez que se gradúan se les asegura un buen trabajo y un lugar en la lista de la "nomenklatura".

El primer efecto de cambio se percibió en diciembre pasado, cuando el poeta soviético Yegor Evtushenko pronunció un discurso ante el congreso de escritores en el que denunció la existencia de cupones de compra para tiendas especiales. "El mismo que todos los delegados de este congreso tienen en su bolsillo. Yo también...", había declarado Evtushenko. De todas maneras, esta

parte de su discurso no fue publicada en la URSS.

Luego, pocos días antes de la apertura del congreso, el "Pravda" publicó algunas cartas en las que se acusaba a miembros del partido de gozar de privilegios especiales. La más polémica fue una que llevaba la firma de N. Nikolaev, miembro del partido desde 1940.

"No podemos seguir comportándonos como ciegos. Los funcionarios del partido, del gobierno, de los sindicatos y de la conducción en general no hacen sino agudizar las desigualdades al tener acceso a tiendas, hospitales y establecimientos especiales", denunciaba Nikolaev en la misiva.

♦ Un puñal para "Pravda"

El miembro del Politburó Geldar Aliev negó en una conferencia de prensa que los integrantes de la élite del partido gozaran ventajas especiales. Sin embargo, a los pocos minutos señaló que aún se estaba discutiendo si debían eliminarse o no dichos privilegios.

Gorbachov no trató el tema en el discurso que pronunció ante el congreso, pero Igor Ligachev, principal guardián ideológico del partido, "clavó un puñal" en el prestigio del editor del "Pravda", Víctor Afanasiev.

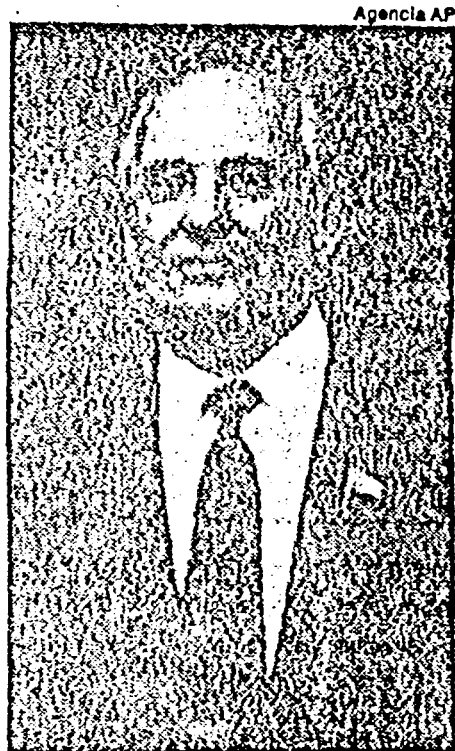
Según las propias palabras de Ligachev, "con anterioridad a la apertura del congreso, los medios de comunicación incrementaron su campaña en contra de todo lo que resulta contrario al modo de vida soviético. Lamentablemente, algunos diarios, incluyendo al equipo de editorialistas del "Pravda", participaron de esta campaña". En pocas palabras se estaba castigando a Afanasiev en forma sin precedentes para un editor del "Pravda" por la publicación de la carta.

En tanto que el lunes pasado, cuatro días después de la clausura del congreso, un importante miembro del comité central negó que los funcionarios del partido gozaran de privilegios especiales. "No compramos en ningún negocio en particular. Vamos de compras y hacemos fila al lado de todo el mundo", explicó el funcionario.

La política de seguridad de la K.G.B. está perfectamente capacitada para lidiar con temas espinosos como éste o cualquier otro, pero la cuestión de los privilegios de la élite es algo que está inevitablemente ligado a la idea de una revitalización económica.

privilegios de la élite es algo que está inevitablemente ligado a la idea de una revitalización económica.

La idea de Gorbachov sobre una reforma económica es modesta, a decir verdad, pero incluye el concepto de precios más altos para los alimentos, la vivienda y demás sectores, así como una modernización de la fuerza de trabajo.



Mijail Gorbachov, líder del Partido Comunista soviético.

En un país en donde se ofrece una seguridad permanente, desde la cuna hasta la tumba, como sustituto de las oportunidades y de la libertad individual, el cambio puede traer resentimiento. Y el resentimiento puede volverse muy profundo si esas grandes llamas negras siguen deteniéndose enfrente de los "negocios especiales".

Sea como fuere, son estos mismos privilegios los que atrayeron en primer lugar a los funcionarios comunistas para trabajar en el partido. Cualquier limitación considerable de estos privilegios será resistida estóticamente por los integrantes de la clase comunista gobernante. Posiblemente, al punto de apoyar un movimiento para derrocar a Gorbachov. Del mismo modo que Nikita Khrushchov fue derrocado por fricciones —menos trascendentes— en su estructura de poder.

Con todo, la pretensión de Gorbachov de convertirse en un tipo distinto de líder pronto perderá su credibilidad.

Con todo, la pretensión de Gorbachov de convertirse en un tipo distinto de líder pronto perderá su credibilidad con consecuencias nefastas para su proyecto de revitalización de la economía soviética, a menos que esté dispuesto —y en condiciones— de cortar los privilegios de la aristocracia comunista que Djilas identificó con tanta elocuencia hace casi 30 años.

8602920

01/01

626
ARCHIVAR EN: URSS

TEMA: LOWER OIL PRODUCTION IN 1985

PROCEDENCIA: Doc. 044/86 del 20/3/86

ARCHIVADO EN: C. ENLACE EUROPA Y URSS
(enlace audofica)

01/01

8603002

ARCHIVAR EN: URSS 026

TEMA: SOVIET ATTITUDES TO TERRORISM

PROCEDENCIA: Doc. 440/85 del 26/2/85

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACES EUROPA Y URSS
(enlaces ingles)

01/01

8603011

026

ARCHIVAR EN:

URSS

TEMA: ATTENDANCE OF THE MPLA'S SECOND PARTY
CONGRESS

PROCEDENCIA: SOP. 0197/86 del 12/2/86

ARCHIVADO EN:

PARPETA ENLACES EUROPA Y URSS

(carpeta definitiva)

01/01

8603018

026

ARCHIVAR EN:

URSS

TEMA: URSS: MOSCOW PARTY CHIEF RELIEVED OF DUTIES

PROCEDENCIA: SOP. 0194/86 del 12/2/86

ARCHIVADO EN:

PARPETA ENLACES EUROPA Y URSS

(carpeta definitiva)

01/01

8603021

026

ARCHIVAR EN: URSS

TEMA: URSS IMPROVEMENT IN THE 1955 GRAIN
PRODUCTION

PROCEDENCIA: Doc. 0188/86 del 12/2/86

ARCHIVADO EN: ^{CARPETA} ENLACES EUROPA Y URSS
(enlace microfiche)

8603027

01/01

026

ARCHIVAR EN: URSS

TEMA: SOVIET Policy TOWARDS THE THIRD
WORLD.

PROCEDENCIA: 26/4/86 Doc 0654/86

ARCHIVADO EN: ENLACE ingles
Conti Europa

8603044

01/01

026

ARCHIVAR EN: URB 3 - F. Pol. Ext.

TEMA: Sino-Soviet Relation.

PROCEDENCIA: Doc. 0778/86 del 18/4/86 ENLACE
INT/les

ARCHIVADO EN: ENLACE EUROPA 135C.

01/01

8603059

026

URSS

URSS padece por la caída

El 60 por ciento de los ingresos en monedas fuertes por exportaciones de la Unión Soviética (25.000 millones de dólares en los últimos tres años) son por colocaciones de petróleo y gas. La merma de los precios del crudo redujo las ventas soviéticas en 6.000 millones de dólares, sin contar el primer trimestre de 1986.

MOSCU (Por Martín Watson, de "The Guardian", especial para Clarín). — La primera visión directa de un alto funcionario occidental del impacto que el colapso de los precios petroleros ha tenido en la planificación y el comercio exterior de la economía soviética la dará el ministro de Energía británico, Peter Walker, que llega a Moscú el 21 de abril para tres días de conversaciones.

El y un grupo de hombres de negocios británicos han sido invitados por Gury Marchuk, presidente del comité estatal de ciencia y tecnología, una figura clave en los planes soviéticos para modernizar su propia industria a través de la importación de la tecnología

occidental, planes éstos que probablemente estén en crisis por la caída de los precios del petróleo. Es una invitación indirecta del líder soviético Mijail Gorbachov.

El 60 por ciento de los ingresos en monedas duras por exportación de la Unión Soviética —un promedio de 25.000 millones de dólares en estos últimos años— son por exportaciones de petróleo y gas. El año pasado la caída de los precios del crudo redujo los ingresos de divisas fuertes en casi 6.000 millones de dólares y la gran baja de este año los disminuirá drásticamente.

El año pasado la URSS mantuvo su ritmo de importaciones tomando préstamos en los mercados de dinero del exte-

portación de la tecnología dos de dinero del exte-

Moscú pide créditos

PARIS, 13 (AP). — La Unión Soviética probablemente continuará tomando préstamos en los mercados de capitales de Europa mientras continúe inestable la situación mundial de comercialización del petróleo, dijo el embajador soviético Yuli Vorontsov.

Hablando en la asociación de prensa diplomática francesa, Vorontsov, mencionado como probable sucesor en Washington de Anatoly Dobrynin, explicó que la Unión Soviética vendía solo una fracción de su producción de petróleo en los mercados mundiales.

"Lo que ocurre (en los mercados) no nos afecta porque no somos participantes activos", dijo Vorontsov. Pero agregó que Moscú vendía su petróleo al precio del mercado "y estamos perdiendo dinero". Por este motivo, expresó, es probable que continúe la toma de préstamos en los mercados europeos pero dijo que no podía indicar por cuánto tiempo, porque eso dependía de lo que ocurriera con los precios del petróleo.

La Unión Soviética es el mayor productor de petróleo del mundo pero Vorontsov dijo que la mayor parte de los 600 millones de toneladas anuales que produce es consumida por el mercado interno.

01/02

8603060

DE CRUDO

las pérdidas del petróleo

rior, pero este año sus planes de importación han sido reducidos.

◆ Esperanza

Walker llegará a Moscú con la esperanza de promover las ventas de la tecnología de conservación energética de Gran Bretaña, también la de minería, de carbón y de maquinaria para procesado y para tratar de concretar los contratos todavía pendientes de adjudicación de plantas petroquímicas por valor de 2.000 millones de dólares que John Brown, Davey e ICI (Imperial Chemical Industries) esperan ganar a pesar de la tremenda competencia internacional.

Walker también entrevistará a los ministros de Petróleo, Gas, Carbón, Refinado de Petróleo, Petroquímica y Electrificación.

Su agenda tiene libre la mañana del 24 de abril, con la posibilidad de que vea al presidente del Consejo de Ministros, el tecnócrata a cargo de la reforma económica, Nikolai Ryzhkov.

◆ Ataque

Seguramente Walker recibirá algunos filosos comentarios soviéticos respecto a la política que han estado aplicando en la extracción y venta de petróleo del Mar del Norte, que para ellos ha sido una de las causas del exceso de oferta petrolera que llevó a la caída de los precios.

El martes el importante semanario soviético

"Tiempos Nuevos" publicó un detallado ataque a Gran Bretaña por su papel en el mercado de precios del petróleo. La culpa de ayudar a iniciar la espiral alcista de precios de la OPEP en el comienzo de la década del '70, empujando el precio a una suba tal que hiciera económica la explotación del petróleo de Alaska y del Mar del Norte. Considera que Gran Bretaña es "el mayor rival de la OPEP".

La crisis de 1980 vino cuando "Gran Bretaña y Noruega apuraron la extracción de su petróleo, captando los mercados tradicionales del oeste europeo de la OPEP", afirma "Tiempos Nuevos".



Líder soviético Gorbachov, preocupado por el impacto de la caída de los precios petroleros.

En realidad fue la Unión Soviética la que entró con una participación de los mercados de energía del oeste europeo mayor que la que lograron Gran Bretaña y Noruega.

El artículo escrito por el economista soviético especializado en petróleo Ruben Andreasyan también afirma que "los estados capitalistas industrializados han desviado hacia los países en desarrollo la mayor parte del daño causado por la crisis económica de 1980-1982".

Archivo 1985

8603060

026

URSS

1104 p6
La Murocra

Moscú evidencia una actitud de total "prudencia" Sólo apoyo moral a Khadafy

MOSCU.- La Unión Soviética sigue con atención la evolución de la tensa situación en el Mediterráneo, entre Estados Unidos y Libia, sin abandonar la extrema prudencia que ya mostró durante la anterior crisis entre esos dos países, en marzo pasado, señalaron ayer los observadores en Moscú.

Los medios soviéticos comentaron en forma abundante los acontecimientos en esa zona, los "preparativos de guerra de Estados Unidos", pero sólo dan cuenta de un apoyo "moral" de Moscú a Trípoli, y no evocan ninguna eventual amenaza de represalias.

Luego de señalar que "la situación en el Mediterráneo sur se deterioró nuevamente en los últimos días", la televisión soviética dio cuenta en su programa dominical titulado "Panorama", que "nuevamente, amenazas contra Libia, vienen del otro lado del océano".

Por su parte, la agencia oficial TASS afirmó ayer que Estados Unidos "continúa preparando afanosamente ulteriores provocaciones contra Libia".

Citando al diario neoyorkino "Newsday", Tass sostuvo que Washington "ya tomó la decisión de atacar a Libia, y una de las razones por las cuales el presidente norteamericano Ronald Reagan aún no atacó Libia es la falta de apoyo de parte de los aliados de Estados Unidos en Europa occidental".

A juicio de los observadores, la "extrema prudencia" demostrada por Moscú obedece a dos razones: por una parte, la URSS está interesada en que el conflicto Libia-EEUU no termine en una pugna Este-Oeste.

Por la otra, Moscú pretende continuar sus contactos con los Estados Unidos y mediados en Ginebra, y que tendrán este año su punto culminante cuando se concrete una nueva cumbre entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

Los observadores estiman que, por el momento, no se tiene ninguna intervención directa de la URSS en las aguas del Mediterráneo sur.

El sábado, el vicejefe del departamento de información del ministerio soviético de Relaciones Exteriores, V. Sujin, dijo, con referencia a ese tratado, que "nosotros dimos y continuaremos apoyando y asistiendo a la Jamahiriyah libia en su oposición a cualquier intriga agresiva", pero precisó que la URSS, "no se comprometió a la acción ni tampoco a la neutralidad".

El líder libio Muammar Khadafy afirmó el fin de semana que su gobierno se verá obligado a buscar nuevas alianzas militares y a recurrir a las fuerzas del Pacto de Varsovia en caso de que la sexta flota norteamericana proceda a atacar.

8603061

01/01

026

URSS

150496
EPD12

Moscú Reanudará Los Ensayos Nucleares

MOSCU. — El jefe de Estado Mayor de las Fuerzas Armadas Sergei Akhromeyev confirmó ayer que la Unión Soviética proyecta reanudar sus ensayos nucleares luego de una explosión estadounidense en el desierto de Nevada, el jueves pasado.

En conferencia de prensa manifestó aquí que la suspensión unilateral de pruebas atómicas, ordenada durante ocho meses por el presidente Carter, que se levantó formalmente el viernes pasado, que Moscú no pudo lograr que Estados Unidos siguiera el ejemplo, representó un cierto retroceso para el poderío militar soviético, pero agregó:

"Las ventajas políticas en la lucha en favor de una suspensión de los ensayos nucleares, por limitar la carrera armamentista, fueron superiores al retroceso puramente militar que sufrimos".

Akhromeyev declinó dar detalles de cómo las fuerzas nucleares soviéticas fueron perjudicadas por la moratoria unilateral, a la que funcionarios estadounidenses restaron importancia, describiéndola como un ardid de propaganda.

También rehusó dar indicaciones sobre

cuando tendría lugar la próxima prueba nuclear soviética o acerca de cuáles serán los objetivos del programa respectivo.

"Tenemos un programa definido... que llevaremos adelante", dijo. Sin embargo, el jefe militar manifestó que los ensayos no apuntarán a crear una versión soviética de la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) del presidente Ronald Reagan, sobre armas orbitales contra misiles.

"La Unión Soviética no tiene planes, como los tienen Estados Unidos, de construir armas orbitales. No estamos construyendo una defensa contra misiles", dijo.

Estados Unidos rehusó interrumpir su programa de ensayos nucleares a pesar de una amplia campaña lanzada por Moscú y activistas partidarios del desarme a fin de que la moratoria se generalizara.

Washington afirmó que necesitaba continuar haciendo estallar artefactos para mantener el valor disuasor de las fuerzas nucleares estadounidenses y que la Unión Soviética había anunciado que suspendía las pruebas recién después de haber completado su propia serie de experimentos.

01/01

8603062

U.R.S.S.

Sábado 12 de abril de 1986

Ensayo atómico norteamericano atenta contra la paz

LA URSS PUSO FIN A MORATORIA

Moscú (por Ricardo Saxlund) - El gobierno soviético dio a conocer esta tarde una declaración por la cual se manifiesta "libre del compromiso asumido de modo unilateral de abstenerse de efectuar cualquier tipo de explosión nuclear".

La medida es réplica de la provocativa -así la califican los medios soviéticos- explosión nuclear realizada por Estados Unidos en Nevada.

En la declaración se expresa la disposición soviética a volver en cualquier momento a la cuestión de la moratoria recíproca de ensayos nucleares si Estados Unidos se compromete a no realizarlos.

La declaración comienza diciendo que "la explosión nuclear realizada el 10 de abril de 1986 por EE.UU. demuestra una vez más que tras las palabras la administración de EE.UU. de que es partidaria de liquidar el arma nuclear se oculta el

propósito de seguir amenazando a la humanidad con la espada nuclear y mantener el mundo atrapado en el cepo del miedo al exterminio general".

Afirma el gobierno soviético que Washington vuelve a poner por encima del interés de la humanidad "las ambiciones imperiales del complejo militar industrial". "Las acciones irresponsables del gobierno estadounidense constituyen un desafío abierto no solo a la Unión Soviética sino también a los pueblos de todos los continentes, al mundo entero", afirma el gobierno de la URSS.

La declaración afirma que la administración de EE.UU. sigue un rumbo diametralmente opuesto al de la URSS que se opone a "la demencia nuclear". Reseña los sucesos al respecto desde que entró en vigor la moratoria unilateral soviética (el 6 de agosto de 1985) y los reiterados llama-

dos al gobierno de EE.UU. para que adoptara igual disposición. Entre los hechos destaca la respuesta al llamamiento de los líderes gubernamentales de Argentina, Grecia, India, México, Tanzania y Suecia de no efectuar pruebas antes de la anunciada nueva cumbre soviético-estadounidense.

"Esta moderación unilateral en medio de la continuidad de la modernización por EE.UU. de su arsenal coherente nuclear y de la realización de grandes programas militares, en concreto dentro de la denominada "Iniciativa de Defensa Estratégica", puso en evidencia el deseo manifiesto de la URSS de probar todas las posibilidades para influir con la fuerza del ejemplo en la posición de la otra parte". El gobierno de la URSS agrega: "si la administración estadounidense se hubiese hecho eco de la iniciativa soviética, si

hubiese dado el paso que de ella esperaban los pueblos, sería totalmente real la posibilidad del cese de las pruebas nucleares en la tierra". Se comprende por eso, señala "la profunda desilusión e indignación" suscitada por el ensayo en Nevada "contra la voz de la razón".

LA URSS LIBRE DE COMPROMISO

"En vista de que pese a estas advertencias se efectuó en EE.UU. otra prueba nuclear, el gobierno de la URSS declara que a partir de ahora está libre del compromiso asumido unilateralmente de abstenerse de realizar cualquier explosión nuclear, en las condiciones de continuidad de las pruebas nucleares por Washington, el estado soviético no puede renunciar a su propia seguridad y a la seguridad de sus aliados". Tras el anuncio, y sobre el

final de la declaración, el gobierno soviético reitera su disposición a volver en cualquier momento a la cuestión de la moratoria mutua de las explosiones nucleares "si el gobierno de EE.UU. declara que se abstendrá de realizar estas explosiones". Acola que está dispuesto a "dar comienzo de inmediato a conversaciones para la prohibición total de las pruebas del arma nuclear". "La URSS está dispuesta a entablar cualquier forma de conversaciones, aceptar cualquier variante a este respecto, con tal que el desenlace sea un acuerdo".

Reitera la invitación a EE.UU. e Inglaterra de reanudar las conversaciones trilaterales y a celebrar una entrevista con el presidente de EE.UU. en cualquier capital europea, según la iniciativa formulada por Gorbachov el 29 de enero por TV.

8603065

01/01

URSS

Ante Provocaciones de Reagan.

La URSS suspendió la moratoria nuclear

El gobierno de la Unión Soviética decidió el pasado viernes declararse "libre del compromiso asumido de modo unilateral de abstenerse de efectuar cualquier tipo de explosión nuclear", ante las continuas provocaciones que, en ese terreno, lanzan los estadounidenses, que realizaron recientemente una nueva detonación atómica en el Estado de Nevada.



Presidente Reagan. Una imagen belicista bien cultivada.

El 6 de agosto de 1985, la Unión Soviética resolvió declarar la moratoria unilateral de explosiones nucleares, a la vez realizó continuos llamados dirigidos a la administración Reagan buscando que ésta también se plegara a la medida pacifista. Es así que numerosos organismos que luchan por la paz y el desarme, apoyaron la iniciativa soviética y llamaron a la Casa Blanca a imitar la decisión de Moscú. Entre ellos, se destaca el llamamiento realizado por el "grupo de seis" (Tanzania, Suecia, Argentina, Grecia, México e India), instándolos a no realizar ensayos nucleares antes de la próxima cumbre Gorbachov-Reagan.

Sin embargo, los EEUU hicieron oídos sordos a todos los llamados, negándose a modificar su programa atómico. Es así que

tras la última detonación nuclear norteamericana efectuada el pasado jueves, la URSS decidió suspender la moratoria, aunque expresó su disposición a volver en cualquier momento a la cuestión de la moratoria recíproca de ensayos nucleares, si EEUU se compromete a no realizarlos.

El comunicado del gobierno soviético afirma que "esta moderación unilateral en medio de la continuidad de la modernización por parte de EEUU de su arsenal coheteril nuclear y de la realización de grandes programas militares, en concreto dentro de la "Iniciativa de Defensa Estratégica", puso en evidencia el deseo de la URSS de probar todas las posibilidades para influir con la fuerza del ejemplo en la posición de la otra parte".

En el día de ayer, matutinos estadounidenses analizando los efectos que la posición intransigente adoptada por la administración Reagan ha causado sobre la opinión pública internacional, apuntaban que esta había despertado "desilusión e indignación".



Ciudadanos norteamericanos manifestando frente a la Casa Blanca contra la política belicista de Reagan.

8603057

01/01

URSS

024

14 de 86

La Hora

Prensa mexicana reveló la noticia

M. Gorbachov visitaría A. Latina

México (DPA) - El secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Mijail Gorbachov, realizaría una gira por varios países de América Latina, incluido México, en la primavera de 1987, informó hoy un diario mexicano.

Citando fuentes diplomáticas no identificadas, el diario "La Jornada", habitualmente bien informado, señaló que salvo la escala de México, "aún no se ha determinado cuáles países incluirá la gira del dirigente soviético por Latinoamérica".

Sin embargo, afirmó que la gira podría incluir a Cuba, Nicaragua y dos países del cono Sur, que serían Brasil y Argentina, aunque no se descarta a Perú.

No hubo confirmación oficial inmediata de la versión ni de la cancillería mexicana ni de la embajada soviética en México.

"La Jornada" señaló que la gira del líder soviético "representa una apertura política hacia América Latina e intenta estrechar y ampliar los lazos amistosos, culturales, políticos y económicos hacia la región".

Esta sería la primera visita de un líder soviético a América Latina, con excepción de las que recibió Cuba.

Según el informe, la embajada soviética realizó un sondeo inicial para concretar una visita del presidente Miguel de la Madrid a Moscú, pero recibió a cambio la propuesta de una visita de Gorbachov a México.

01/01

8603073

026

URSS

14

SABADO 12 DE ABRIL DE 1988

MUNDOCOLOR

Decenas de miles de "Refusnik" desesperan

MOSCU, 12 (ANSA). — La familia Apekin está desesperada. Sólo la desesperación empuja a una familia de "refusnik" a dirigirse a los corresponsales occidentales para que, desafiando a las autoridades, su drama tome estado público. "No soy extremista por naturaleza y sólo esta situación, tan seria y ya insostenible, nos ha llevado a actuar", advierte Katya comenzando a narrar la historia de una de las decenas de miles de familias de judíos soviéticos que quiere emigrar a Occidente.

Sin embargo, la familia Apekin quiere ir a los países capitalistas para que un pariente pueda someterse a una operación quirúrgica poco frecuente en la Unión Soviética. Es la historia de una familia, los padres y la hija Katya, que en ocho oportunidades, presentaron al "OVIR", el ente soviético encargado de conceder las visas de salida, el pedido de dejar el país renunciando a la ciudadanía soviética.

Luego del enésimo rechazo las dos mujeres iniciaron una huelga de hambre para obligar a las autoridades a conceder una visa para toda la familia. El objetivo principal es que Valodia, de 48 años, desde el pasado 6 de marzo internado en un hospital, pueda someterse a una operación en la pierna derecha que "sufrir de gangrena, con el riesgo de que sea amputada".

Katya, de 26 años, diplomada en el Instituto de Bellas Artes de Moscú, recuerda las desventuras sufridas por la familia desde que, siete años atrás, sus padres decidieron regresar a Israel. Los tres "refusnik", como se llama a los judíos soviéticos que quieren emigrar a Israel, han perdido su trabajo como biólogos, fueron transferidos a los suburbios desde su departamento del centro de Moscú, y fueron obligados a arreglárselas para sobrevivir.

"La espera se volvió desesperación" — afirma Katya con la voz llena de emoción — "cuando mi padre fue afectado por una forma de arterioesclerosis que amenaza con dejarlo inválido, e incluso a causarle la muerte".

La familia Apekin es una de las numerosas que tenían grandes esperanzas con el nombramiento de Mijail Gorbachov como secretario general del Partido Comunista Soviético. Igualmente piensan dos jóvenes pintores que en una bohardilla de la céntrica calle Gorki organizaron una especie de galería privada para vender, a precios reducidos, sus cuadros, y así reunir el dinero suficiente para vivir en Occidente.

El ascenso al poder de Gorbachov significó sin duda un cambio en el clima frente a los judíos soviéticos. Por primera vez un líder del Kremlin afrontó públicamente, durante una entrevista transmitida por la televisión, el problema de la inmigración judía. Por primera vez un teatro a pocos metros del Kremlin representó una obra teatral que aborda el tema de la emigración hebrea.

En el teatro "Stanislavsky" de la vía Gorki, la trágica conclusión del drama "Calle Sholem Aleijem Número 40" por un lado pone en evidencia la actualidad del problema de la emigración judía, pero por el otro es una advertencia a las familias de "refusnik".

Por eso la liberación del matemático Anatoly Sharnanski, en el marco de un intercambio de espías, fue estimada como un gesto único, sin que marque un cambio en la actitud de las autoridades soviéticas frente a los judíos que quieren emigrar.

Las cifras son elocuentes. En 1979 fueron 51.320 los ciudadanos soviéticos de origen judío que obtuvieron la visa para radicarse en Israel. En 1984 el número de los judíos emigrados de la Unión Soviética descendió a 896 y el año pasado se elevó ligeramente a 1.139. En los primeros meses de este año el promedio es de alrededor de 100 permisos de salida por mes. Se trata de cifras insignificantes si se piensa que, según las estadísticas de las organizaciones hebreas, son cerca de 560 mil los judíos soviéticos que presentaron al "OVIR" la demanda para obtener una visa de salida.

La cumbre URSS-EE.UU. de Ginebra (19-20 noviembre 1985) contribuyó a alimentar las esperanzas de los "refusnik". También causó mucha impresión el anuncio del presidente de Israel miffa Herzog (el 5 de diciembre de 1985) de "un deshielo en las relaciones entre el bloque comunista y el Estado hebreo". Era la época en que en Varsovia se había abierto una oficina para facilitar la concesión de las visas a los judíos polacos (primer paso para la reinstauración de las relaciones diplomáticas entre los dos países).

Simultáneamente la visita a Moscú del presidente del Congreso Mundial Hebreo, Edgar Bronfman, testimonió la voluntad de relanzar el diálogo judío-soviético. Sin embargo, cuando se hablaba de un "éxodo en masa" de judíos soviéticos a través de Polonia, la agencia de prensa TASS intervino (el 30 de diciembre) para bloquear cualquier entusiasmo. "Son absolutamente sin fundamento", los "rumores" de una próxima "emigración en masa" de judíos soviéticos, escribió TASS.

01/01

8603016

URSS

026

El día

120486

UNION

DN

¿Puede Cambiar la Unión Soviética?

Al cumplir su primer aniversario en el poder, Mijail Gorbachov ya se ha establecido como el líder soviético más formidable de las últimas tres décadas. Más de un cuarto de los funcionarios de mayor rango en el estado y el Partido ya han sido reemplazados, a medida que el lastre acumulado durante los inactivos años de Brezhnev es despiadadamente extirpado.

Sin embargo hasta ahora no ha habido una mejora en la economía —las alardeadas reformas industriales se han puesto en práctica a nivel nacional hace tan solo dos meses— y todavía prevalece una cierta cinica reserva a nivel popular. "Comenzaré a creer en estos cambios de Gorbachov cuando comiencen a limpiar las calles en la forma en que lo hacían 20 años atrás", dijo un ruso.

No obstante, el poder de Gorbachov no es en absoluto amenazado, y el cambio de estilo ya es grande, especialmente en la nueva franqueza con que se expresan los medios de comunicación soviéticos. La magnífica actuación de Gorbachov en la reunión de Ginebra y sus amplias propuestas de desarme nuclear de comienzos de este año lograron calmar el profundo miedo a la guerra que obsesionaba a los rusos hasta no hace mucho tiempo atrás, y su luna de miel con el pueblo soviético continúa.

Lo que es más aun, el 27º Congreso del Partido le ha dado una divina oportunidad para que sus ideas fuesen veneradas como doctrina oficial. Pero la interrogante sigue en pie: ¿puede realmente Gorbachov cambiar la Unión Soviética?

De hecho, ¿puede alguien transformar exitosamente este paradójico país, que combina proezas científicas y de alta tecnología en ciertas áreas restringidas con sectores de la agricultura, la industria ligera y del comercio que se parecen al Tercer Mundo, en una sociedad industrial moderna? Y con ese fin, ¿es posible que se vuelva más eficiente si no se le permite más libertad a sus ciudadanos?

La Unión Soviética está ya distante una generación de los bárbaros crímenes estalinistas, y no es mucho más notablemente intolerante con

sus disidentes internos que Tanzania o, digamos, Indonesia. La mayoría de los ciudadanos soviéticos no se sienten en absoluto oprimidos, aunque esto se debe, en gran medida, a que no pueden imaginar una sociedad con libertades personales más amplias, y están cuidadosamente protegidos de ese concepto por el monopolio estatal de la información.

La tradición cultural rusa y varias generaciones de propaganda estatal refuerzan el statu quo represivo. No obstante, los actuales ciudadanos soviéticos se encuentran entre las poblaciones mejor educadas del mundo. Se merecen una prosperidad mucho mayor, y son capaces de asumir libertades bastante más amplias de las que tienen en el presente.

Una Unión Soviética más próspera y liberal no sería una réplica de Estados Unidos —ni tampoco, por supuesto, dejaría de ser un rival de los Estados Unidos. Pero, no obstante, es muy deseable que se produzca este desarrollo.

Ciertamente sería un lugar mejor para vivir para su propia gente, y es probable que sea un país menos paranoico en relación al resto del mundo.

¿Es posible que Gorbachov logre esta transformación, con un par de décadas en el poder? ¿Y si pudiera, querría hacerlo?

Existe tan solo una cantidad limitada de flexibilidad en cualquier sistema político en una sola generación. La Unión Soviética no se va a transformar en una democracia representativa, así como tampoco Estados Unidos se va a convertir en un estado benefactor. Pero es por lo menos discutible que la URSS haya pasado toda su historia desde las grandes purgas de los 30, en el extremo más represivo de su gama posible de comportamientos.

A comienzos de la década del 20, antes que Stalin llegara al poder absoluto, la Unión Soviética era un lugar en donde todo tipo de ideas originales florecían, ya fuera en arte, filosofía y ciencias. Sin embargo, los brutales adeptos al poder ya estaban allí, y triunfaron con Stalin.

El reemplazar a los corruptos y agotados burócratas de la era de Brezhnev (la mayoría de

los cuales comenzaron con Stalin) por "apparatchiks" jóvenes y más vigorosos, no garantiza que la pesada carga de la burocracia será quitada de la sociedad soviética. Pero hay una serie de señales estimulantes como una apasionada diatriba publicada en enero de este año por un crítico de cine, en el "Komsomalskaya Pravda".

Criticando el filme de Alexei German "Road Block", hizo notar que los créditos decían que esta había sido hecha en Leningrado en 1985. "Esto no es cierto. El filme fue hecho en 1971, y estuvo juntando polvo durante 15 años... Su exhibición fue bloqueada por los burócratas filisteos, con ese tipo especial de seguridad en sí mismos que les hace pensar que tienen un mandato que vuelve infalibles sus juicios..." Nadie se hubiese atrevido a escribir esto en Moscú, ni siquiera un año atrás.

Son posibles cambios considerables en la Unión Soviética sin erosionar las actuales bases políticas de la sociedad. El sistema político soviético es lo suficientemente fuerte y confiable para permitirse una mayor libertad y variedad, y podría ser así si Gorbachov lo quiere. Ciertamente encontrará aliados entre las decenas de millones de rusos comunes que lo desean fervientemente.

Aunque Gorbachov es un hombre del Partido de principio a fin, puede elegir seguir este camino; incluso, deberá aventurarse en él, si espera revigorizar la declinante economía soviética. Alexander Dubcek, el líder checo de la breve "Primavera de Praga" de 1968, también se llamaba a sí mismo "un hijo del partido", pero fue llevado hacia la liberalización por el mismo tipo de sombría realidad económica.

Queda por verse todavía si Gorbachov tiene el mismo tipo de perspicacia que Dubcek, y si puede llegar a superar el intrincado conservadurismo de la burocracia soviética, aunque la tenga. Pero un cambio real no es imposible, incluso en la Unión Soviética.

Gwynne Dyer

Bienvenido

8603077

01/01

026

URSS

La Montevideo

MONTEVIDEO, SABADO 12 DE ABRIL DE 1986

URSS insiste en negociar con EE.UU.

MOSCU. (EFE).- La Unión Soviética anunció ayer el final de la moratoria nuclear que mantuvo durante ocho meses, pero adoptó una actitud conciliadora e insistió en iniciar negociaciones con Estados Unidos para poner fin a los ensayos nucleares.

En respuesta al ensayo nuclear estadounidense que el Pentágono realizó el jueves en Nevada, el Gobierno soviético anunció ayer que la URSS se declara libre del compromiso adoptado unilateralmente hace ocho meses para suspender los ensayos nucleares.

La reacción soviética era la única posible después de que el pasado 29 de marzo el máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov, anunciase que la moratoria se prorrogaría después del fin de ese mes solamente hasta que Estados Unidos lleve a cabo su próximo ensayo atómico.

PROPUESTA

En esa oportunidad, Gorbachov propuso al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, un encuentro personal en una capital europea, al margen de la cumbre pre-

vista para este año, con el fin de conversar exclusivamente del problema de los ensayos nucleares.

A pesar del tono de dureza de algunos párrafos de la declaración soviética, la actitud conciliadora del Kremlin se manifestó en la afirmación de que la propuesta para realizar ese encuentro en una capital europea sigue en pie.

El comunicado soviético, que anuncia el final de la moratoria nuclear pero sin afirmar expresamente que se reanudarán inmediatamente los ensayos nucleares, alterna las acusaciones con la repetición de ofertas de negociación.

La Unión Soviética

afirma el texto oficial expresa su disposición a iniciar una nueva moratoria mutua de explosiones nucleares con Estados Unidos si el Gobierno de Washington declara que renuncia a proseguir con los ensayos atómicos.

El Kremlin contró su respuesta de ayer en la repetición de todas las ofertas soviéticas de desarme nuclear hechas a Estados Unidos en los últimos meses y recalca que la terminación de los ensayos nucleares es un problema que hoy, como antes, depende de la administración estadounidense actúe con realismo y responsabilidad.

01/01

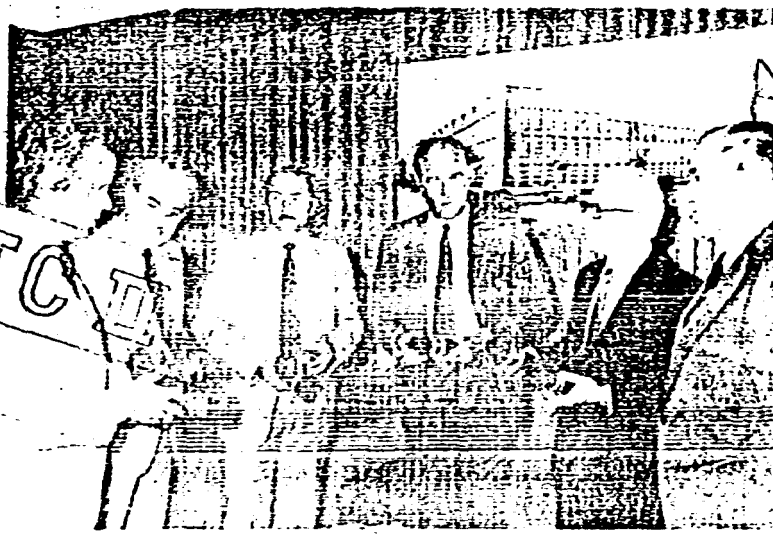
8603079

026

URSS

Hilados uruguayos a la URSS

Los miembros del Departamento Comercial de la Embajada de la URSS, Alexis Dibrov y Boris Orejov, departen en torno a las bondades del producto adquirido con el Gerente de ILOU, Ing. Héctor Ordoqui, el Presidente del Directorio, Alberto Pulg, el Director Eduardo Nin y José Luis Pulg.



Finalmente, luego de más de tres años de intensas gestiones y contactos a nivel comercial, Ildu ha concretado con la Unión de Repúblicas Socialistas un embarque de 238 cajas de hilados uruguayos, por un total de 4.800 kilos.

La importancia del hecho no reside en el volumen de la exportación —ya que no es ésta una cifra importante para el gran mercado soviético— sino, en el hecho mismo. Pues se trata de la primera vez que este país compra al Uruguay lana industrializada; o sea, materia prima más valor agregado que supone el lavado, el peinado y el hilado de la lana, todo con mano de obra nacional.

Desde hace ya décadas, la Unión Soviética viene comprando en nuestro país lana sucia que después industrializa, por lo que conoce perfectamente bien las bondades de nuestra producción lanera. Parece haber llegado, entonces, el momento de demostrar que el Uruguay también produce hilados de excelente calidad, y que puedan llegar directamente al consumidor soviético, cumpliendo con todos los requisitos exigidos.

Así lo hicieron saber, en reunión de prensa, el Gerente de Ildu, Ing. Héctor Ordoqui, el Presidente del Directorio, Sr. Alberto Pulg, y el Sr. Eduardo Nin.

El embarque que se realiza en esta oportunidad, y que llegará a destino a bordo del carguero de

bandera soviética Alexandro, es la cristalización de largos esfuerzos y gestiones entre directores de Ildu, que en varias oportunidades visitaron la URSS, y Exportaon, organismo estatal soviético que se ocupa de este tipo de gestiones y cuyos delegados estuvieron en el mes de diciembre en Ildu, observando los procesos de fabricación, las condiciones técnicas y los controles de calidad aplicados a los productos.

La importación que realiza en esta oportunidad la Unión Soviética tiene otra importante significación. Porque es ésta, sin duda, una experiencia piloto que realiza para probar la aceptación de nuestros hilados en el mercado soviético. Más exactamente en la ciudad de Leningrado. Allí la mujer soviética tendrá la oportunidad de tejer y de probar la calidad y la elasticidad de la lana uruguaya en ocho distintos colores, y en ovillos que llevarán en la grifa la marca Bambola, de Ildu, junto a las especificaciones de tipo y grosor en nomenclatura soviética, impresa en nuestro país. Para ello fue necesario la colaboración del personal del Departamento Comercial de la Embajada de la URSS en el Uruguay, el cual supervisó todos los aspectos de esta transacción.

Asimismo, los directores de Ildu expresaron que descuentan la aceptación que los hilados uruguayos habrán de encontrar en el mercado soviético. Su optimismo se basa en la am-

plia experiencia que Ildu tiene en la exportación a otros exigentes mercados como el de EE.UU., Japón, República Federal Alemana, Canadá y Hungría, habituales compradores de sus productos.

El Ing. Héctor Ordoqui manifestó, en la oportunidad, que Ildu cifra sus expectativas en un posible contrato con la URSS que abarque por lo menos tres años, y que asegure una colocación de alrededor de ciento cincuenta toneladas de hilados anuales.

Pero si bien esto significaría para Ildu la necesidad de incrementar su nivel actual de producción, aun así permanecería una gran capacidad de producción de hilandería ociosa.

En definitiva, es ésta la situación general de la industria textil, que bien podría subsumirse en la medida en que mediasen acuerdo comerciales llevados a cabo por ambos gobiernos, que permitieran una producción y colocación sostenida de dichos productos.

Finalmente, en reunión de prensa, y en nombre de todo el directorio de Ildu, el Gerente y Directores presentes agradecieron la presencia en la firma del Sr. Alexis Dibrov y del Sr. Boris Orejov, del Depto. Comercial de la Embajada de la URSS en el Uruguay, quienes concurrieron a observar la carga de los contendores que serán embarcados en el Alexandro con destino a la Unión Soviética por primera vez.

8603080

01/01

026

URSS

21 CH

FORN. M. I. D. E.

170486

La fusión

PN
**Enérgica protesta de
la Unión Soviética**

MOSCU. (EFE).- La Unión Soviética reaccionó ayer inmediatamente al anuncio de la realización de una prueba nuclear en el desierto de Nevada y acusó a Estados Unidos de cruzar el Rubicón nuclear.

La agencia oficial soviética Tass informó en un breve despacho fechado en Washington que desafiando al mundo entero, los Estados Unidos llevaron a cabo un ensayo nuclear ayer en el estado de Nevada.

Inmediatamente después, Tass divulgó por sus teletipos un análisis de un experto militar en el que se afirma que este último ensayo nuclear pone de manifiesto que la administración estadounidense, violando el compromiso adquirido

en la cumbre de Ginebra del año pasado, persigue frenéticamente la superioridad militar.

La explosión de abril en Nevada -añade el comentarista soviético- puede considerarse como el paso del Rubicón nuclear por parte de Estados Unidos.

La agencia Tass no afirmó expresamente en sus despachos que la explosión de Nevada supone la reactivación del programa nuclear soviético, suspendido unilateralmente hace ocho meses.

El pasado 31 de marzo, el Kremlin anunció la prolongación de la moratoria nuclear soviética hasta el momento en que los Estados Unidos lleven a cabo su primera prueba nuclear.

8603081

01/01

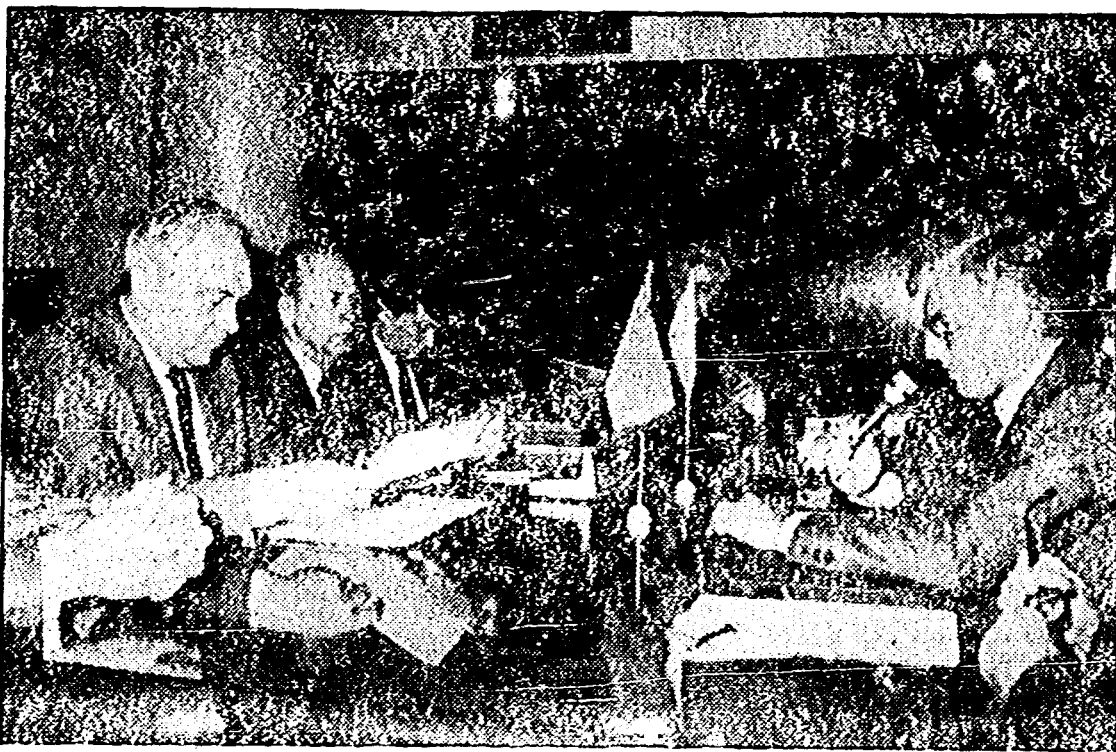
024

URSS

090486
Lo Ruco

Trasporte marítimo

Examínanse convenios entre la Argentina y la URSS



Durante las conversaciones, a la izquierda, en primer plano, el viceministro de marina mercante de la Unión Soviética, B. Trunov, frente al cual se encuentra el subsecretario de transporte fluvial y marítimo, doctor Pedro Trucco

En la Secretaría de Intereses Marítimos se inició ayer la cuarta serie de reuniones de consulta entre autoridades argentinas del área y una misión marítima soviética que se halla de visita oficial en nuestro país.

La delegación extranjera está integrada por el viceministro de marina mercante, B.P. Trunov, y los señores A.P. Vislyj, vicejefe de Gavoflot; O.A. Savin, vicedirector de la navegación báltica; A.I. Koltipin, director de la oficina de la Sovfrajt, y A.M. Porechny y P. Shementov, de la Cancillería soviética, mientras que las autoridades argentinas son encabezadas por el subsecretario de transporte fluvial y marítimo, doctor Pedro Trucco, y por el director nacional de política de intereses marítimos, Manuel Márquez; Liliana Arias, jefa del departamento Tratados y Organismos Internacionales; Adriana Alejo, del Departamento Ultramar; Juan C. Corujo, del Departamento de Tratados y Organismos Internacionales; Luis Siquot Ferré, vice-

presidente de ELMA, y armadores privados nacionales.

De las conversaciones también participan ejecutivos de las empresas privadas argentinas Del Bene, La Naviera, Bomar, Satecna, Marifran, CONAPA, CIAMAR, Ultraocean y Maruba.

Durante el encuentro, que como dijimos, comenzó ayer y finalizará el 14 de este mes con la firma de los correspondientes documentos, se examina la marcha del convenio bilateral sobre transporte marítimo y cuestiones vinculadas con el quehacer.

Asimismo, la agenda señala que se verificará el cumplimiento de las recomendaciones de la III Reunión de Consulta, celebrada en junio del año pasado, el estado y perspectivas de desarrollo del transporte de carga entre ambas naciones; carga general, frigorífica y contenedores; se hará intercambio de opiniones sobre las cuestiones de la navegación internacional y de las actividades de la Organización Marítima Internacional.

Declaraciones del Dr. Trucco

Posteriormente se dio a conocer una información oficial que señala que el doctor Trucco, tras la entrevista, señaló que "en 1985 el transporte de graneles sólidos, esto es cereales, produjo fletes del orden de los 120 millones de dólares" y agregó que no podrá dar cifras más actuales porque la URSS no ha hecho adquisiciones de cereal en lo que va del año.

Sostuvo que si bien en el transporte de dichas cargas la bandera argentina se vio relativamente beneficiada, ello se debió fundamentalmente a la propia estructura de la flota mercante soviética y a la conveniencia de dicho país para que así sea ya que, por el contrario absorbió la totalidad de las 447.000 toneladas de graneles líquidos, aceites.

Indicó que la URSS se constituye en uno de los mayores destinos unitarios de las cargas de graneles argentinos con un 45 por ciento aproximadamente, y respecto a la marcha de las conversaciones, señaló que en su entender no habrá problemas insalvables estimando que por el contrario podrían profundizarse las coincidencias.

URSS

026

110486

Le Presse

Enérgica condena de la Unión Soviética

Moscú, 10 (UP) - La Unión Soviética condenó hoy enérgicamente la prueba nuclear que realizó esta mañana los Estados Unidos, indicando que tendrá que reanudar ese tipo de pruebas ya que Washington ha rechazado unirse a la moratoria que realizaba Moscú.

En una rápida reacción a la prueba subterránea de un artefacto nuclear de una potencia de unos 20 kilotones en el desierto de Nevada, el Kremlin la describió como "un paso peligroso y desestabilizador" que puso en duda la seriedad de los Estados Unidos para controlar el armamentismo nuclear.

La televisión soviética señaló que, como dijo el líder Mikhail Gorbachev antes de la explosión, "la realización de más pruebas por parte de los Estados Unidos obligará a la Unión Soviética a reanudar sus pruebas".

"Lamentamos esto, pero tendremos que hacerlo ya que no podemos dejar a un lado nuestra seguridad y la de nuestros aliados", agregó.

"La explosión de Nevada completa otro período en la historia de las prohibiciones de pruebas nucleares. Sin embargo, no significa el fin de esos esfuerzos", sostuvo por su parte, la agencia noticiosa oficial soviética, TASS.

01/01

8603085

026

URSS

120986
El País

INTERVENCION
RUSA EN POLONIA

Sr Director.
El ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Chevardnaze, afirmó el 18.3.86 en Varsovia, que su país estuvo a punto de intervenir en Polonia durante lo que él llamó crisis polaca de los años 1950. La Solidaridad en 1981. El ministro soviético expresó al N.º 1, el general Wojciech Jaruzelski, su satisfacción porque el tiempo de la intranquilidad había pasado. Chevardnaze afirmó la voluntad imperialista de la dictadura soviética, ya manifestada cuando Rusia invadió Hungría en octubre 1956, cuando intervino en Checoslovaquia el 21.8.68 y cuando irrumpió en Afganistán el 27.12.79. Además de contar Moscú con la colaboración de otros Estados en su acción imperialista como ser Cuba.
Llamó Chevardnaze a Polonia de país hermano, cuando en realidad la dictadura rusa podrá ser hermana de la camarilla pro-soviética que gobierna a Polonia, pero nunca del pueblo polaco, que no es amigo del gobierno de la URSS como se ha venido viendo en los últimos años. El régimen polonés sigue manteniendo encerrados a numerosos presos políticos polacos. El 12.3.86 el subdirector general de prisiones polonés, coronel Stanislaw Wrona, expresó que había 153 presos en Polonia a los cuales él denominaba "no criminales".
El portavoz del gobierno, Jerzy Urban, el 18.3.86, declaró que Bielecki, Gorski, Krasowski y Woronicki, 4 prisioneros políticos que observan desde hace alrededor de 5 meses una huelga de hambre y son alimentados artificialmente, no quisieron poner fin a su movimiento, a pesar de una gestión en ese sentido del episcopado. Czeslaw Bielecki es un editor independiente, Edmund Krasowski es un responsable local de "Solidarnosc", Wlodzimierz Woronicki y Andrzej Gorski son impresores. Este último empezó a no alimentarse el 1/10.85 porque no se le permitía ver a su padre que se estaba muriendo.
Como se ve la tierra polaca sigue sojuzgada por la camarilla pro-rusa y vigilada por los patrones del imperialismo que se hallan en el Kremlin, pero que se hacen presentes algunas veces en Varsovia. Además el régimen polonés no vacía las cárceles de los prisioneros de conciencia. Hay detenidos que hacen huelga de hambre. ¿Hasta cuando se va a mantener esta situación de persecución y encarcelamiento de los polacos disidentes?
Dr. Juan Carlos Arrosa Carve

01/01

8603090

URSS

026

La Nación
110486

Moscú suspende la moratoria nuclear

MOSCU, 11 (AP). — La Unión Soviética anunció hoy que ponía fin a una moratoria unilateral sobre pruebas nucleares luego de que Estados Unidos hizo ayer un ensayo con un artefacto atómico.

La agencia TASS dijo que "en relación con otra detonación nuclear llevada a cabo en Estados Unidos, el gobierno de la URSS declaró que se considera libre de su compromiso para reprimirse de efectuar explosiones nucleares.

"Asimismo, la Unión Soviética expresa su disposición a volver a tratar en cualquier momento asunto de una moratoria mutua sobre explosiones nucleares. Si el gobierno norteamericano declara que evita conducir tales detonaciones".

01/01

8608093

URSS

026

MUNDO COLON

VIERNES 11 DE ABRIL DE 1988

INFORMACION INTERNACIONAL

15

Represalia a Gadafi evitaría víctimas civiles; URSS no actuaría

WASHINGTON, 11 (EFE). — El mundo político de Washington, las cadenas de televisión y hasta las calles de Estados Unidos están llenas de vientos de guerra que presumen una nueva represalia militar norteamericana contra Libia.

A pesar del silencio absoluto que mantiene la Casa Blanca y toda la Administración Reagan, los expertos y periodistas especulan ya con cuáles serán los objetivos o incluso si es más efectivo utilizar los cazas F-18 o los bombarderos F-111.

El periodista más escuchado de Estados Unidos, Dan Rather, de la cadena de televisión CBS, dijo en su programa que si una represalia no cuenta ya con el visto bueno de Reagan, "al menos lo valdría la pena hacer creer al mundo".

En los dos últimos días, el presidente y altos funcionarios norteamericanos han ido "incrementando" sus ataques contra el coronel Muamar el Gadafi y el jueves le tocó al comandante supremo de las fuerzas de la OTAN, general Bernard Rogers, quien afirmó que hay "evidencias indiscutibles" de las conexiones entre Gadafi y la bomba colocada en Berlín Occidental.

Para los analistas, estas declaraciones y los movimientos navales del Mediterráneo son sólo el "precalentamiento" y nadie se atreve a decir cuándo la Casa Blanca decidirá dar un nuevo zarpazo al "perro rabioso de Oriente Medio", como lo llamó el miércoles el presidente Reagan.

Los líderes más destacados del Congreso, Robert Dole, Richard Lugar y Dante Fascell, se han apresurado a apoyar cualquier acción contra Gadafi, si Reagan "prueba sus conexiones con el terrorismo", algo no difícil de cumplir según muchos.

SOVIETICOS NO INTERVENDRAN

En estos últimos días, el Pentágono y la CIA han aünado sus investigaciones y estudiado fotografías sacadas por los satélites y aviones de reconocimiento de los posibles blancos a atacar.

Fuentes gubernamentales han subrayado que el "objetivo" son los campos de entrenamiento de los terroristas, pero, según filtraciones militares, éstos se encuentran en zonas pobladas, lo que causaría víctimas entre civiles.

Estados Unidos pretende saldar la "respuesta" a Libia con el menor número posible de civiles muertos y, si es posible, sin que uno siquiera de sus bombarderos caiga.

De ahí que se estudien como puntos de ataque las instalaciones militares y las petrolíferas.

El ataque, indican los comentaristas, sería aéreo, con los 175 cazas y aviones de rastreo que transportan los dos portaviones y, si es necesario y tras consultar a Gran Bretaña, con los bombarderos F-111 de las fuerzas aéreas estadounidenses estacionadas en ese país.

Añaden que la Unión Soviética ha dado garantías de que las seis unidades navales que tiene estacionadas actualmente en el Mediterráneo no intervendrán en favor de Libia, siempre que Estados Unidos no ataquen a los civiles.

GADAFI DICE QUE NO TIENE MIEDO

Mientras se mencionan posibles represalias norteamericanas contra Libia, el líder de este país, Muamar El Gadafi, declaró que Washington le ha insultado pero que su nación no tiene miedo a Estados Unidos.

Gadafi declaró hoy a un grupo de periodistas que "Reagan me ha insultado pero no me preocupan sus declaraciones, particularmente lo que dice de mí personalmente. Es un hombre muy viejo".

Gadafi también dijo que estaba dispuesto a entenderse con Estados Unidos, y señaló que el

presidente norteamericano no tiene ninguna evidencia de que Libia esté inmiscuida en el terrorismo internacional.

KOHL ADVIERTE A WASHINGTON

BONN, 11 (EFE). — El canciller federal alemán, Helmut Kohl, afirmó hoy aquí que cuando se lanza una acción militar de represalia contra un país es preciso tener en cuenta las posibles consecuencias, en lo que algunos observadores interpretan como una advertencia a Washington para que actúe con precaución en Libia.

En una conferencia de prensa celebrada hoy en Bonn, Kohl afirmó que "cuando se inicia una acción de ese tipo, hay que saber siempre cómo va a acabar", aunque evitó pronunciarse directamente sobre las informaciones periodísticas que hablan de una inminente acción militar contra Libia.

RECLUTA HINDÚES PARA LUCHAR

NUEVA DELHI, 11 (EFE). — Funcionarios gubernamentales dijeron hoy que Libia, a través de su embajada en esta capital, está reclutando a jóvenes para integrarlos en sus fuerzas armadas.

Pero la embajada del país árabe señaló que miles de hindúes que llegan hasta su sede simplemente reflejan su solidaridad con Trípoli en su lucha contra Estados Unidos.



8603094

01/01

ORP

URSS

120486
EP Da

Silencio soviético sobre posible ayuda militar

MOSCU (EFE).- La URSS sostiene que hace cuanto puede para evitar una nueva agresión contra Libia, pero al tiempo evita hablar de sus actividades al respecto y de su eventual ayuda militar a Trípoli en caso de ataque estadounidense.

Georgi Kornienko, Primer Viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, aseguró ayer en una rueda de prensa que Moscú hace cuanto puede para evitar un nuevo ataque de EE.UU. contra objetivos libios, pero no quiso dar detalles de la cuestión.

DECLINA

También declinó hablar de si existen contactos concretos de la URSS y EE.UU. sobre la situación creada en el Mediterráneo central, y se limitó a indicar que Moscú tiene presente el problema en sus contactos con Washington.

Kornienko eludió responder directamente si Moscú participaría en un

posible conflicto si EE.UU. ataca a Libia, y dijo que sería contraproducente hablar de lo que haría la URSS o de lo que haría cualquier otro país del Pacto de Varsovia.

(El líder libio, Coronel Muamar Khadafy dijo en Trípoli que si era atacado por las fuerzas estadounidenses pediría ayuda a los países del Pacto de Varsovia).

PREOCUPA

Kornienko dijo que preocupa en Moscú la suerte de sus soviéticos que están en Libia, que, en un ataque, compartirían el peligro, pero declinó hablar de si comunicó tal temor a Washington.

Sobre la misión de los especialistas soviéticos en Libia, el político explicó que es de tipo técnico y que prestan ayuda y asesoramiento al personal militar libio para mantener sus equipos.

026

20486
El V'o

URSS Sostiene Que "Hace C Puede" Para Evitar la Agr

MOSCU. — La URSS sostiene que hace "cuanto puede" para evitar una "nueva agresión" contra Libia, pero al tiempo evita hablar de sus actividades al respecto y de su eventual ayuda militar a Trípoli en caso de ataque estadounidense.

Georgi Kornienko, primer viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, aseguró ayer en una rueda de prensa que Moscú hace "cuanto puede" para evitar un nuevo ataque de EE.UU. contra objetivos libios, pero no quiso dar detalles de la cuestión.

Contactos

La Unión Soviética mantiene "contactos" con Estados Unidos, a fin de prevenir una acción militar norteamericana

contra Libia, afirmó ayer Kornienko.

En el curso de una conferencia de prensa, Kornienko dijo que "lo esencial es no permitir una agresión de Estados Unidos contra Libia".

"La URSS hace en ese sentido todo lo que depende de ella" y mantiene a tal fin "contactos" con Estados Unidos, agregó sin dar mayores precisiones.

Según rumores que circulan en los medios diplomáticos occidentales de Moscú, el Kremlin utilizó el "teléfono rojo" para contactar la Casa Blanca a propósito de la crisis norteamericana-Libia.

Interrogado respecto a cuál sería la reacción soviética a una eventual acción militar norteamericana contra Libia,

Kornienko estimó que "hablar de lo que harían la URSS y los países miembros del Pacto de Varsovia podría ser contraproducente".

En la misma conferencia de prensa, el jefe del Estado Mayor del Ejército soviético, mariscal Serguei Ajromeyev, expresó su "preocupación" por la suerte de los consejeros militares soviéticos que trabajan en Libia en caso de "agresión" norteamericana contra ese país.

"El Mismo Riesgo"

Ajromeyev rehusó responder a una pregunta sobre eventuales pérdidas humanas soviéticas el mes pasado durante los bombardeos de la aviación norteamericana contra las baterías de misiles

Sam-5, situadas cerca de la ciudad libia de Sidra.

"La URSS ayuda a Libia y tiene en ese país especialistas militares afectados a tareas estrictamente técnicas, como el mantenimiento de los armamentos y la formación de militares libios", declaró el mariscal.

"Si se comete una agresión contra Libia y se atacan objetivos libios, se encontrarán allí ciudadanos libios y soviéticos y es evidente que los soviéticos correrán el mismo riesgo que los libios", añadió.

Mientras tanto, el Movimiento de Países no Alineados expresó ayer su solidaridad con Libia en un proyecto de resolución divulgado en Nueva Delhi por el ministro de Asuntos Exteriores indio, A.P.

Cuanto resión

Venkateshwaran, informó la agencia yugoslava "Tanjug".

La declaración se dio a conocer ayer en la sesión inaugural de una reunión extraordinaria del comité coordinador del Movimiento, dedicada a analizar la situación en el Mediterráneo.

Por su parte, el mundo árabe condenó ayer unánimemente, a través de sus medios de prensa, las nuevas amenazas de Estados Unidos a Libia, a la espera de que el presidente Ronald Reagan decida un ataque militar contra ese país.

El periódico de Beirut "Ash Shârq", pro sirio, informó con grandes titulares que la Unión Soviética comenzó a enviar a Libia equipo militar para demostrarle su solidaridad.

00/00

8603097

026

URSS

120486
El País

SUSPENDEN MORATORIA

MOSCU, 11; (AP). — La Unión Soviética anunció hoy que ponía fin a una moratoria unilateral de pruebas nucleares, tras la explosión experimental efectuada ayer por Estados Unidos, pero expresó su disposición a volver a suspender esas pruebas en caso de que el gobierno norteamericano hiciera lo mismo.

La declaración formuló una enérgica crítica a Washington porque, dijo, colocaba "las ambiciones del complejo militar-industrial de Estados Unidos por sobre el interés de la humanidad".

La agencia noticiosa oficial "Tass" expresó que "en relación con otra detonación nuclear llevada a cabo en Estados Unidos, el gobierno de la URSS

declaró que se considera libre de su compromiso unilateral de refrenarse de efectuar explosiones nucleares.

"Asimismo, la Unión Soviética expresa su disposición a volver a tratar en cualquier momento el asunto de una moratoria mutua de explosiones nucleares si el gobierno norteamericano declarara que se abstendría de efectuarlas".

El anuncio no era inesperado. El líder soviético Mijail Gorbachov, que impuso la moratoria en agosto pasado y la extendió en dos oportunidades, dijo que esta continuaría después del 31 de marzo sólo hasta que Estados Unidos efectuara su próxima detonación nuclear experimental.

"Tass" sostuvo que la última prueba de Estados Unidos "claramente demostró lo que verdaderamente hay oculto detrás de las palabras del gobierno de Estados Unidos sobre su devoción por el objetivo de liquidar la carrera de armas nucleares", y dijo que la Unión Soviética no podía descuidar su seguridad y la de sus aliados.

La moratoria del Kremlin se inició el 6 de agosto, en el cuadragésimo aniversario del ataque atómico norteamericano a Hiroshima, originalmente hasta el 31 de diciembre. A mediados de enero, como parte de una declaración sobre control de armas, Gorbachov anunció que extendería su moratoria hasta el 31 de marzo, y después hasta la primera prueba norteamericana.

01/01

8603102.

810456

02235
C.R.S. EXT
(026)

Clavin
210386

BN

Tratar Medio

La diplomacia del Medio Oriente vuelve a estar en el limbo y en Washington se anunció "una etapa de reflexión". El problema es que la reflexión bien podría demostrar que toda la empresa —es realmente una industria— de la diplomacia del Medio Oriente desde hace años no tiene nada que ver con los verdaderos problemas de la región. Lo que se necesita ahora no es tanto reflexión sino empuje decisivo por parte de las superpotencias.

Los repetidos y siempre fracasados intentos de israelíes y árabes de sentarse a la misma mesa parecen estar predestinados. Por cierto, los esfuerzos por llevarlos allí casi invariablemente fueron charadas. Se han sostenido diálogos acerca de la posibilidad de iniciar conversaciones "para mantener el impulso". Sin embargo, virtualmente no existe impulso. ¿Por qué no?

Para empezar, ningún gobierno israelí, ni siquiera el más "paloma", puede conceder a los palestinos lo suficiente como para hacer posible un acuerdo. Lo mínimo que los palestinos "moderados" podrían aceptar sin riesgo para sus vidas —pues siempre existe la amenaza de ser asesinados por sus enemigos, como comprobó hace poco la familia del recientemente nombrado alcalde "moderado" de Nablús, Zafer el-Masri— es un Estado palestino sobre toda la margen occidental, con alguna rectificación menor de las fronteras y quizás algún invento complicado sobre el status de Jerusalén oriental.

Solo de ese modo, después de todo, tanto judíos como árabes podrían afirmar que controlan sustancialmente la situación. Pero incluso un arreglo de ese tipo exigiría que los palestinos "moderados" afirmaran —para salvar el honor y aplacar a los palestinos duros— que se trata de una mera solución provisoria y de facto. A la larga, están tan dispuestos a renunciar a su sueño de una Palestina unida como el Likud a dejar de lado su pretensión del "territorio indiviso de Israel".

Lo inviable

Prácticamente no existe en Israel

ningún sector que se pronuncie abiertamente a favor de una solución así. La creación de un Estado independiente en la margen occidental no satisfaría a los intransigentes palestinos, que seguramente continuarían con su guerra terrorista. El Partido Laborista israelí, que está dispuesto a cambiar "territorio por paz", trata de lograr alguna forma de participación en la margen occidental. Al rey Hussein de Jordán, incluso, se le ha ofrecido un "condominio" en la margen occidental, con la única condición de que acepte compartir la responsabilidad de controlar a los discolos palestinos.

Sin embargo a esta altura debería estar claro que el rey Hussein no puede ser persuadido a dar tal salto. No puede aparecer ante el mundo árabe como socio de Israel que otorga a los palestinos incluso menos de lo que los "moderados" desean.

Su abuelo Abdullah fue asesinado en 1951 en la mezquita Al Aksa, en el Monte del Templo, en Jerusalén, porque se sospechaba, correctamente, que estaba a punto de celebrar la paz con Israel a costa de los palestinos. Cualquier acuerdo que Hussein pudiera hacer con Israel, aun cuando Estados Unidos lo aclamara como un "valiente reyecito", lo convertiría en blanco de la misma acusación y de la misma temible posibilidad.

Puede ser que entable nuevamente "conversaciones", especialmente en períodos en los cuales el Congreso estadounidense retiene fondos militares destinados a ayudarlo, pero al final Hussein siempre llega a la misma conclusión: es preferible ser un estratega vivo que un mimado de la opinión israelí y estadounidense a riesgo de su vida.

¿En qué situación nos pone eso? Lamentablemente, lo que deja en claro es que tanto los israelíes como los árabes tal vez necesitan una fuerza mayor que los empuje hacia adelante, pues solo esa presión puede librarlos de las limitaciones impuestas por sus propios intransigentes.

En muchos sentidos, por supuesto, la actual "impasse" es habitual. Es cierto que el desequilibrio demográfico en la margen occidental —donde la pobla-

8603129

01/02

Clarín
2/03/86

Oriente con los rusos

Por Arthur Hertzberg

El conflicto palestino crece con más rapidez que la población judía de Israel— es un problema cada vez mayor para Israel. Es cierto que esos territorios serán una región de intranquilidad cada vez mayor; y que el terrorismo sigue siendo un estorbo mortal. No obstante, se supone que todas las partes involucradas pueden vivir indefinidamente en una situación en gradual desmejoría, sin dar pasos drásticos y costosos para ponerle fin. Eso es lo que se quiere decir realmente con el anuncio de "una etapa de reflexión": el conflicto de Medio Oriente es desagradable pero no excesivamente urgente, se nos dice de hecho, y el mundo puede permitirse dejarlo esperar.

En realidad, esta suposición es totalmente equivocada. Cada vez hay menos tiempo disponible. El conflicto árabe-israelí está dejando de ser una guerra local bien publicitada, observada en detalle y sobreanalizada. Se está convirtiendo en una amenaza para la paz del mundo y, como lo han demostrado definitivamente las fracasadas negociaciones de los últimos 30 años, no puede ser evitada sin ayuda externa.

Cerca de la bomba

El conflicto está a pocos años de convertirse en nuclear. Los conocimientos necesarios para fabricar bombas están disponibles en diversas publicaciones, como demostró hace algunos años un joven estudiante de la Universidad de Princeton. Se sabe bien que existe material fisionable en el mercado negro. Los sudafricanos, entre otros, han adquirido material nuclear clandestinamente. Se dice que existe un mercado negro de armas en Italia en el cual Irak trató de comprar unos 35 kilos de material fisionable cuando Israel destruyó el reactor iraquí en 1981. Sumemos a esto la conocida capacidad para fabricar bombas de Pakistán y los avances de Libia hacia la tecnología nuclear, y aumentarán nuestros motivos de preocupación.

Los temores son aun mayores debido a la amenaza planteada por la miniaturización. Hay rumores cada vez más

frecuentes de que Estados Unidos dispone de la tecnología necesaria para embalar una bomba atómica en una maleta. Lo que una superpotencia avanzada sabe ahora, lo sabrán los terroristas tirabombas dentro de cinco años. Las pesadillas de las películas de James Bond y de las novelas de espías —ciudades y naciones rehenes de pequeños y bien escondidos paquetes nucleares— no están lejos de ser realidad. ¿Es demasiado exagerado imaginar que esos terroristas aparecerán en Medio Oriente antes que en cualquier otro lugar?

En su propio interés y en el interés de toda la humanidad, Estados Unidos y la Unión Soviética sencillamente no pueden permitir que se desarrollen esas amenazas.

Es bien sabido que dar cabida a los rusos como interlocutores válidos en el proceso de paz para Medio Oriente sería una herejía para la Casa Blanca de Ronald Reagan y para los duros de Israel. Pero no es herejía para el primer ministro Shimon Peres, que en repetidas ocasiones ha solicitado la cooperación de los rusos, ni para los estadounidenses moderados.

La Unión Soviética tiene algo que ver en esta cuestión, y no, por cierto, por su gran buena voluntad o su amor a la humanidad. En su propio interés, el Kremlin sencillamente no puede dejar que se hundan todas las tentativas por alcanzar la paz. Debe recordarse a la Unión Soviética que una guerra de matorrales regional —o, peor aun, criminalidad nuclear por los terroristas— probablemente involucrará a los rusos en modos que no pueden convenirles.

Las superpotencias, tal vez con la ayuda de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, deben hacer un esfuerzo decisivo para detener la difusión de las armas nucleares por los diversos arsenales del mundo. Como primer paso político, Estados Unidos y la Unión Soviética deben dejar en claro juntos que la intransigencia de ambos lados del conflicto árabe-israelí actualmente va en contra de los intereses de las superpotencias. Solo eso puede hacer posible que los israelíes moderados y los árabes

moderados hagan lo que saben que debe hacerse.

Hace ya algunas semanas que Ronald Reagan y Mijail Gorbachov se están haciendo discursos mutuos para tratar de determinar el temario de su próxima reunión. Deben centrar urgentemente su atención en Medio Oriente. Juntos podrían llevar a los

combatientes hacia soluciones que nunca podrían alcanzar solos y sin ayuda. Juntos, Reagan y Gorbachov podrían desmantelar el polvorín de Medio Oriente antes de que se vuelva nuclear.

Arthur Hertzberg, rabino y profesor de religión en el Dartmouth College, es vicepresidente del Congreso Judío Mundial. Los derechos sobre esta nota pertenecen a "The New York Times". Traducción de Josefina Tapia.

fiel/ase

8-13129

02/02

Lunes 31 de marzo de 1986

El XXVII Congreso del Partido Comunista

El socialismo

Un Congreso de decisiones estratégicas: en estos términos fue definida por uno de sus participantes la máxima instancia del Partido Comunista de la Unión Soviética. Ello alude al hecho de que sus decisiones se proyectan a un período prolongado, tanto en lo referente a asegurar un mundo de paz como a la culminación del socialismo desarrollado y el pasaje a la fase comunista en la Unión Soviética. Es en este sentido que afirmábamos en nuestra nota inicial que el XXVII Congreso está prefigurando los rasgos de la humanidad en el próximo futuro, en la entrada del tercer milenio.

Una política dinámica, flexible y de múltiples iniciativas para afianzar la paz mundial.

El socialismo quiere la paz y la paz proclamaba el discurso en su motivo del Congreso, rebasando de las posibilidades creadas del socialismo y de confianza en la labor heroica del PCUS y del pueblo soviético. Lo confirma la historia a partir del primer decreto firmado por Lenin al triunfo de la revolución de octubre de 1917, que significa a la vez el nacimiento de la doctrina, de acrecentada vigencia, de la coexistencia pacífica entre estados de diferente régimen social.

Esta campaña sistemática por la paz, que alcanzó en la década pasada logros tan significativos como la conferencia de Helsinki de 1975, adquiere en el último período mayores dimensiones, se nutre de un renovado espíritu de iniciativa, que conjuga la firmeza de principios con una notable flexibilidad táctica, y una presencia dinámica de la URSS en todas las esferas para promover incansablemente soluciones basadas en el espíritu de la coexistencia pacífica. Esto se tornó particularmente visible a partir del Pleno de abril de 1985 del Comité Central del PCUS, que marcó un punto de viraje también en este aspecto. Esta política activa, ágil, con la iniciativa siempre en sus manos, fructificó en las conocidas propuestas del 15 de enero de 1986, que dieron literalmente la vuelta al planeta, y en la conferencia bilateral de Ginebra, a la cual el presidente Reagan se vio forzado a concurrir. (Por más que Gorbachov advierta, juiciosamente, que "las premisas para un viraje en

"El socialismo y la paz, la paz y la labor creadora son inseparables".

(Mijail GORBACHOV, palabras de clausura en el XXVII Congreso del PCUS)

"La dirección principal de la lucha en las actuales circunstancias consiste en crear dignas condiciones de vida, materiales y espirituales, auténticamente humanas para todos los pueblos, asegurar la habitabilidad de nuestro planeta y una actitud cuidadosa hacia sus riquezas. Y ante todo, hacia la principal riqueza, hacia el hombre y sus posibilidades. Es en este terreno donde proponemos la emulación con el sistema capitalista, la emulación en condiciones de una paz sólida".

(Mijail GORBACHOV, informe político al XXVII Congreso del PCUS)

"Las propuestas del camarada Gorbachov, como las iniciativas del reciente informe, que ofrecen un verdadero estatuto de la coexisten-

la situación internacional no son todavía el propio viraje". Y que la situación se haya complicado y agravado en las semanas siguientes, particularmente en torno a Libia y a Nicaragua).

Esta política de paz, consecuentemente llevada a cabo, marcó el período de preparación del Congreso. A su vez, el propio acontecimiento proyectó a un nivel todavía superior este problema cardinal de la humanidad.

Fue así, en primer lugar, porque el propio Congreso reafirmó la proposición tendiente a llegar al año 2000 con un mundo liberado de armas nucleares, de armas químicas y de exterminio en masa. Se trata, como se sabe, de un plan escalonado en tres etapas, de manera tal que a finales de 1999 no habría en la tierra armas nucleares, la humanidad ingresaría al siglo XXI bajo el signo de la paz y el desarme nuclear y se elaboraría un acuerdo universal en el sentido de que estas armas no reaparecieran jamás en el futuro. Para ir tornando viable esta propuesta, la URSS puso en práctica medidas unilaterales de moratoria de las explosiones nucleares, prorrogadas también unilateralmente y que se mantienen en vigencia. El plan global de desarme ha concitado un apoyo internacional tan amplio como diversificado.

Nuevas propuestas nacidas del Congreso

En segundo lugar, del Congreso mismo emanaron nuevas propuestas de gran

aliento. Estas son fundamentalmente dos:

a) La creación de un sistema global, omnimodo, de seguridad internacional, fruto de la cooperación de gobiernos, partidos, organizaciones y movimientos sociales preocupados por la suerte de la paz en la tierra y destinada a erigir la coexistencia pacífica en principio universal de las relaciones entre estados mediante el diálogo entre los dirigentes de la comunidad mundial, tanto bilateral como multilateral. En el informe de Gorbachov se exponen con meticulosidad los fundamentos básicos de dicho sistema, tanto en la esfera militar como en los planos político, económico y humanitario. Incluye la renuncia de las potencias nucleares a la guerra, la inadmisibilidad de la carrera armamentista en el cosmos, la disminución controlada de los potenciales militares, la reducción de los presupuestos de guerra, la disolución de los agrupamientos bélicos, hasta la adopción de métodos eficaces para impedir el terrorismo internacional y la comunión de esfuerzos en la investigación y utilización pacífica del espacio y en las esferas de la cultura, el arte, la ciencia, la educación y la medicina.

b) La convocatoria de un Congreso mundial sobre problemas de seguridad económica, tema de particular relevancia para los países de nuestra América Latina agobiados por el peso de una gigantesca deuda externa, impagable a inco-
brable, el deterioro sistemá-

cia y la seguridad internacional, muestran una vez más al socialismo como el abanderado de la paz y la principal garantía de la supervivencia del género humano. Estas iniciativas deberán transformarse en acciones multitudinarias de todos los pueblos".

(Rodney ARISMENDI, discurso
ante el XXVII Congreso del PCUS)

"¿Quién puede negar que en la URSS, en sus nervios de acero, en su inmovible poderio, en su transparente y firme política de paz, en su radical y categórica propuesta de poner fin a la carrera armamentista, proscribir las armas espaciales y erradicar para siempre todas las armas nucleares, se basan hoy las esperanzas fundamentales de supervivencia humana?... El socialismo quiere la paz, el socialismo es la paz".

(Fidel CASTRO, discurso
ante el XXVII Congreso del PCUS)

lico de los términos del intercambio y las medidas proteccionistas, particularmente por parte de Estados Unidos y de la Comunidad Económica Europea.

Una amplia base de apoyo
y una bandera en manos
de los pueblos

En sus palabras de clausura, el secretario general del PCUS destacó que estas propuestas habían alcanzado una amplia resonancia internacional y una ensanchada base de apoyo. Esto fue visible en el propio Congreso, signado —hecho nuevo y relevante— por la presencia y la participación de muy variadas fuerzas políticas. Las 152 delegaciones asistentes al mismo, provenientes de 113 naciones, representaban no solamente a los partidos comunistas y obreros, hermanados con el PCUS en el movimiento comunista internacional, sino también (y ello ocurría por primera vez) a partidos socialistas, socialdemócratas y laboristas (en número de 21, incluido el Partido Socialista Uruguayo), a movimientos de liberación nacional, a fuerzas democrático-revolucionarias y a movimientos antibelicistas. Un común denominador de todas estas fuerzas políticas y sociales es sin duda la común aspiración de paz. Mencionamos entre estas fuerzas participantes a la Internacional Socialista (en la persona de Jacques Hunsinger, del PS francés), al PASOK de Grecia, al PSOE español, al APRA peruano, a Walid Jumblatt del Partido Socialista Progresista del Líbano, junto, entre otros, al gobernante Partido del Congreso Nacional Indio (I) y al comandante Bayardo Arce, del FSLN de Nicaragua.

A la vez, la tónica general del Congreso consistió en colocar este gran tema del cual depende la supervivencia de la humanidad, en manos de los propios pueblos, de los movimientos específicos por la paz, que cuentan con una gran bandera movilizadora.

La conquista de la paz fue ubicada a la altura de misión histórica del socialismo, para lo cual es preciso tomar en cuenta el

juego contrapuesto de fuerzas en el ámbito internacional, y ante todo la política del gobierno de Reagan.

Este contestó a las propuestas soviéticas del 15 de enero con una carta llegada prácticamente en las vísperas del Congreso. La misiva se caracteriza por su vaguedad e imprecisión, le es ajeno cualquier clase de compromiso concreto y establece condiciones y tono con la política "negociabilista" de la Casa Blanca. En su —así lo apreció el Congreso— el gobierno de Washington no se compromete a nada. En cambio, su verdadera respuesta consiste en los hechos de política internacional que ha venido produciendo a lo largo de este mes. Mientras no se acepta corresponder a la moratoria unilateral de lanzamientos nucleares que sigue practicando la U.R.S.S., ni tampoco se renuncia al proyecto demencial de "guerra de las galaxias", se coloca al mundo al borde del abismo por la agresión a Libia y se continúa organizando a tambor batiente la invasión a Nicaragua, multiplicando Reagan las formas más viles de chantaje y coacción para forzar al Congreso a votar nuevas millonadas a la "contra" somocista, sus amigos del alma.

La respuesta del Congreso, en estas tensas condiciones, fue sumamente ponderada, medida y responsable. "¿Qué tenemos que hacer nosotros? ¿Dar un portazo?", inquirió Gorbachov, y respondió: "No está excluido que se nos empuje precisamente a ello. Pero nos damos perfecta cuenta de nuestra responsabilidad por los destinos del país, por la suerte de la paz. Y por ello no nos proponemos hacer el juego a quienes quisieran obligar a la humanidad a conformarse con la amenaza nuclear, con la carrera armamentista... La Unión Soviética actúa y seguirá actuando en el ámbito mundial con seriedad y franqueza, enérgica y honradamente. Nos proponemos buscar con insistencia e iniciativa la liquidación de las armas nucleares, una limitación drástica de la carrera armamentista, la consecución de una seguridad internacional sólida e igual para todos los Esta-

dos".

Como mandato del Congreso, la Unión Soviética ha seguido desplegando su sostenida ofensiva de paz. Respondió positivamente a la propuesta de los gobernantes de seis naciones que solicitaron a la U.R.S.S. y a E.E.UU. la suspensión de las pruebas nucleares hasta la próxima entrevista Gorbachov-Reagan, lo que coincide plenamente con lo acordado por el Congreso. Se hizo presente con iniciativas de paz para resolver la crisis en el Mediterráneo. A la vez, las proezas de su ciencia espacial (estación orbital "Mir" con seis bocas de acoplamiento, proyecto planeta Venus - cometa Halley- testimonian sus avances en la conquista pacífica del espacio. Simultáneamente lanza una convocatoria de máxima amplitud en la lucha por la paz. "La marcha de la historia y del progreso social, dice Gorbachov, exige cada día más imperiosamente establecer una interacción constructiva y creadora de los Estados y pueblos a escala planetaria. Esta interacción es necesaria para impedir una hecatombe nuclear, para que pueda sobrevivir la civilización..."

Anteayer, Gorbachov anunció que la URSS mantendrá su moratoria unilateral después del 31 de marzo, a pesar de que E.E.UU. efectuó una nueva detonación el 22 de este mes; y propuso a Reagan una reunión para tratar la prohibición de ensayos nucleares en todo el mundo.

Un amasijo de contradicciones, y el cáncer de la deuda externa
En el informe político al

Congreso -que es un documento de alto nivel científico y técnico, dotado de belleza formal en distintos pasajes- se realiza un examen afinado del amasijo de contradicciones imperantes en el mundo actual.

Un primer grupo afecta las relaciones entre el mundo socialista y el capitalista. De ahí nace la tendencia a la intervención armada y a la guerra. El enemigo principal está claramente definido en el siguiente párrafo: "El ala derecha de la burguesía monopolista de E.E.UU. considera el fomento de la tensión internacional como justificación de las asignaciones militares, de las pretensiones globales, de la injerencia en los asuntos de otros países, de la ofensiva contra los intereses y derechos de los trabajadores estadounidenses".

Un segundo grupo de contradicciones son internas del sistema capitalista. Se expresan en el aumento de la desigualdad y la retrogradación en el nivel de vida de los trabajadores.

Las contradicciones interimperialistas, principalmente entre E.E.UU., la CEE y Japón, conforman el tercer grupo, en el cual adquiere carácter dominante el poder de los "monopolios transnacionales mastodónticos" y su choque con la forma estatal nacional de organización política de la sociedad. (Este capítulo y el siguiente han sido transcritos en el suplemento internacional de LA HORA del 2 de marzo.

La cuarta zona de contradicciones se origina entre el imperialismo y los países en desarrollo, incluidas las antiguas colonias, donde más de dos mil millones de seres conforman un emporio

de pobreza, hambre, analfabetismo, epidemias y elevada mortalidad infantil. El sistema imperialista sigue nutriéndose en gran parte de la despiadada explotación de estas naciones.

En este marco se inserta el grave problema de la deuda externa que, naturalmente, dichos países no pueden pagar, confirma Gorbachov, al tiempo que establece una relación causal entre el billón de dólares de su deuda externa y el incremento, similar en su monto, de las asignaciones militares de los Estados Unidos en el último decenio.

Nicaragua defiende la paz y la autodeterminación

El peculiar momento latinoamericano no podía estar ausente del Congreso. Arismendi evocó en su intervención en el mismo y en la conferencia de prensa subsiguiente, la hora de cambios democráticos y revolucionarios de América Latina, objetivamente motivados por la profunda crisis del sistema capitalista y dependiente y agravados por la agobiante deuda externa. Exaltó el papel ascendente de Cuba socialista y afirmó que la revolución en Nicaragua abrió un nuevo período en la lucha liberadora, acompañándose de la insurgencia salvadoreña, la caída de las dictaduras fascistas en el Cono Sur, la explosión popular en Haití y la lucha del pueblo chileno por la recuperación democrática, todo ello en dura batalla contra los planes de dominio, contrarrevolución y terrorismo de Estado del imperialismo yanqui, frente al cual se le-

vantan fuerzas muy amplias de pueblos y gobiernos.

Proclamó en este sentido la necesidad de la más amplia solidaridad latinoamericana y mundial con Nicaragua en cuyos campos se juega el derecho a la autodeterminación económica y política, al desarrollo independiente y soberano de América Latina.

Recibido por una ovación del Congreso, el comandante Bayardo Arce, vicedirector de la Comisión Ejecutiva de la Dirección Nacional del FSLN, comenzó por afirmar que "no hay tarea más prioritaria para la humanidad que la de preservar la paz" y que "nuestra lucha es nuestra contribución a la paz", con plena conciencia de que la brega sandinista también defiende el derecho a la autodeterminación de los pueblos del tercer mundo.

Culminó su intervención señalando: "El pueblo de Sandino, víctima de esa política (de guerra), al igual que el pueblo de Lenin en los primeros años del gran Octubre, ha venido enfrentando a los nuevos ejércitos blancos que ahora financian y dirige la actual administración norteamericana con el afán de destruir las revoluciones jóvenes de Asia, África y América Latina". En medio de la guerra y de la sangre derramada, el pueblo nicaraguense vive una democracia que jamás conoció el país y se está preparando "para resistir incluso una intervención militar directa de E.E.UU." porque "la revolución popular sandinista es un hecho irreversible en la historia de la revolución mundial".

URSS POL. EXT.

026

Gremialistas soviéticos

DOS importantes dirigentes gremiales soviéticos —entre ellos un miembro del comité central de los sindicatos de la URSS— arribarán hoy al país, en una visita que incluirá entrevistas con colegas argentinos, reuniones con personalidades políticas locales y visitas a diversas organizaciones sociales.

Anatoly Arlanov, secretario del Sindicato de Trabajadores de Comunicaciones de la URSS, y Enri Pilia, miembro del Comité Central de los Sindicatos Soviéticos, visitarán el país invitados por la

Confederación Latinoamericana de Trabajadores de Comunicaciones.

La CLTC —cuyo secretario general es el argentino Alberto Sáez Forster— indicó en un comunicado que la visita, que se prolongará por una semana, obedece a convenios de intercambio socio-cultural entre esa organización gremial y el sindicato de trabajadores de comunicaciones de la URSS.

Posteriormente, los sindicalistas soviéticos continuarán su gira por otros países de América latina.

01/01

Bolivia 31

URSS ~~URSS~~
ECONOMIA

Cruza PETROLEO

026

Argentinus
310386

La caída del precio del petróleo lleva a Moscú a vender más armas

Acelerada pérdida de ingresos de divisas **PN**

WASHINGTON.—La Unión Soviética podría intentar compensar la disminución de sus ingresos petroleros con un aumento de sus exportaciones de armas.

Así lo indicó un estudio de los Servicios de Inteligencia norteamericanos publicado por la Comisión Económica conjunta del Congreso.

Para la URSS, la caída que registraron sus exportaciones petroleras el año pasado representa un disminución en entradas de divisas de miles de millones de dólares. Según "The Economist", una reconocida publicación especializada británica, esta baja significa la pér-

didá de la tercera parte de sus divisas. Existe, además, un agravante: los otros productos que la URSS puede vender en el mundo occidental, como el oro, bajarían de precio si se produce una venta masiva, porque el número de vendedores es relativamente reducido.

Caída del crudo

La Unión Soviética necesita sus divisas para comprarle a Occidente cereales y tecnología de alto nivel. Frente a la situación actual, quizás aumente sus ventas de armas al exterior, aunque esa solución puede fracasar debido a que los países

árabes productores de petróleo conocen dificultades semejantes a causa de la caída de los precios del crudo.

Hay que agregar que el costo de la extracción de petróleo soviético es cada vez más caro porque se extrae de zonas donde es más difícil, como Siberia. Los países claves más perjudicados por la baja del petróleo son México, Nigeria e Indonesia, seguidos por Venezuela.

Aparece, entonces, la importancia estratégica del petróleo para la URSS. El programa de reforma de Gorbachov exige incremento de importaciones de mundo occidental y eso se consigue con mayores divisas

01/01

8603132

La Prensa
190586

Afganistán, Angola, Nicaragua

La marea se vuelve contra la "doctrina Khrushchev-Brezhnev"

Por Juan Fercsey

Nueva York - ¿Qué hay tras la determinación del presidente Ronald Reagan de apoyar a los combatientes guerrilleros en Angola y Nicaragua?

La respuesta a esta pregunta es simple. Hace 25 años, Nikita Khrushchev predijo que "nosotros los enterraremos"; es decir, al Occidente, empezando por los Estados Unidos. Explicó cómo lograría este objetivo: mediante el apoyo a los "movimientos de liberación nacional". Destacó que no quería una guerra nuclear, ni tampoco una gran guerra convencional, pero que ejerciendo presión basada en el poderío militar y respaldando a las fuerzas guerrilleras la Unión Soviética pondría de rodillas a Occidente.

Khrushchev habló demasiado y fue expulsado del poder, pero esta política continuó durante los años de Brezhnev y después. La Unión Soviética apoyó a Vietnam del Norte, Cuba y, posteriormente, usando tropas del satélite cubano, a Angola, Etiopía, Mozambique y Nicaragua. La planificación y la logística eran soviéticas, mientras que el personal utilizado en la mayoría de estas aventuras fue aportado por el régimen de Castro o, en Camboya y Laos, por los vietnamitas. Económicamente, Moscú presionó a Europa oriental, bajo su control, para que contribuyera con créditos o algunas "especialidades", como la organización de la policía secreta y las comunicaciones en algunos países por los alemanes orientales.

En Afganistán, Moscú no podía depender de los cubanos; necesitaba muchas más tropas, de modo que el ejército soviético invadió ese país. Desde ha-

ce seis años continúa la lucha entre los independentistas "mujaheddins" y las fuerzas de ocupación soviética.

Guerra no, guerrilla

Resulta claro que la Unión Soviética, al mismo tiempo que acumula el mayor arsenal de la historia, trata de dominar el mundo incluso sin una conflagración nuclear o una devastadora guerra convencional, y cree que puede obtener este resultado mediante movimientos guerrilleros bien entrenados de orientación marxista.

El presidente Reagan, simplemente se niega a aceptar este tipo de "doctrina Khrushchev-Brezhnev". Considera que debe prestarse una ayuda efectiva a los movimientos guerrilleros contra los regímenes marxistas apoyados por los soviéticos, en contra de los intereses imperialistas soviéticos. En estos momentos, la lucha prosigue en Afganistán, Angola y Nicaragua.

Debido a la invasión de Afganistán, la Unión Soviética ha sido condenada repetidas veces por la Asamblea General de las Naciones Unidas. Moscú ha sufrido más de 2.000 bajas y la pérdida de miles de tácticas debido a la fiera resistencia de ese país.

En Angola, el movimiento UNITA de Jonas Savimbi controla la tercera parte del territorio de Angola. Recientemente, Savimbi recibió un tratamiento de "alfombra roja" en Washington, en donde fue recibido por Reagan, Bush y Shultz. El Congreso debatirá pronto la ayuda a Savimbi, pero todo indica que la recibirá.

Jonas Savimbi combatió al ejército colonial portugués; aprendió táctica de guerrillas en China a mediados de la década del 60 y, desde hace diez

años, combate al régimen marxista de Luanda y a sus 40.000 mercenarios cubanos. Hay líderes africanos que reprochan a Savimbi el haber aceptado ayuda logística de África del Sur. Savimbi está tan en contra del apartheid como el resto de África, pero tiene que protegerse las espaldas mientras combate a los cubanos.

Savimbi cree que la lucha por Angola y, por consiguiente, el África meridional, es crucial en la historia del continente. Afirmó que "UNITA es la clave de Angola, Angola es la clave de África, y África es la clave del Occidente".

Los títeres de Moscú

En América Central, Moscú usó a Cuba y, después, también a Nicaragua para subvertir y conquistar a estos pequeños países de habla hispana. En Nicaragua, "sandinistas" entrenados por cubanos traicionaron a una revolución popular. Aunque el régimen revolucionario de Nicaragua recibió entre 1979 y 1981 más ayuda financiera de los Estados Unidos que todos los demás países centroamericanos combinados, ellos anunciaron en 1981 que el marxismo-leninismo es la guía de nuestra revolución y, al servicio de Moscú, asesores por alemanes orientales, libios, coreanos del norte, búlgaros y agentes palestinos de la OLP, formaron el más poderoso ejército jamás visto en la América Central. Al mismo tiempo, los comandantes "sandinistas" -nueve de ellos- prácticamente establecieron una "república popular", siguiendo el patrón soviético-cubano.

La trágica realidad

Managua es el cuartel general de varios movimientos gue-

rrilleros centroamericanos, todos ellos marxistas-leninistas. Los "sandinistas" entrenan y arman a las guerrillas en El Salvador y tratan de subvertir a Honduras y Costa Rica. Precisamente antes de la Navidad, un vehículo cruzó la frontera hondureña rumbo a El Salvador; un accidente hizo que la policía, suspicaz, desarmara el vehículo. En el auto (un Lada soviético, fabricado con licencia de la FIAT), se encontraron 7.000 cartuchos, 60 granadas, aparatos de radio, detonadores y alrededor de 30.000 dólares norteamericanos.

A medida que los "sandinistas" aplastaban a la oposición y silenciaban a la Iglesia, a medida que arruinaban la economía y "reubicaban" a los indios porque necesitaban el territorio en que éstos vivían para construir un aeropuerto militar, un número cada vez mayor de nicaragüenses escapaba de los "nueve comandantes". Entre los "contras" hay líderes de la revolución original. Ellos necesitan ayuda para combatir por una Nicaragua democrática; pero no han obtenido más que un poco de ayuda "humanitaria", y tienen que hacer frente a un poder formidable que, año tras año, recibe decenas de miles de armas de los soviéticos.

La Unión Soviética, ateniéndose a la ampliación de la "doctrina Brezhnev", no quiere renunciar a los territorios conquistados por las fuerzas marxistas-leninistas respaldadas por ellos. Si otros países occidentales y democráticos del "tercer mundo" comprendieran esta realidad, las fuerzas nacionalistas recibirían una ayuda más efectiva y con seguridad que reconquistarían Afganistán, Angola y Nicaragua.

URSS F. Pol. Ext.

(026)

La Presse

190386

Una incursión naval de EE.UU. denunció la URSS

Moscú, 18 (UP) - La Unión Soviética protestó hoy por una "incursión provocativa" de fuerzas navales de Estados Unidos en aguas soviéticas y advirtió que violaciones en el futuro tendrán repercusiones severas.

Un vocero soviético también aclaró que la Unión Soviética no aceptaría la invitación del presidente Ronald Reagan de mandar observadores a una prueba nuclear.

Vladimir Lomeiko, un vocero de la Cancillería, dijo en una conferencia de prensa que el buque de guerra "Yorktown" y el destructor "Caron", navegaron a seis millas dentro del límite de 12 millas en el Mar Negro que separa Turquía de la Unión Soviética.

La Unión Soviética hizo una protesta oficial a la embajada de Estados Unidos en Moscú. Un vocero allí, confirmó la queja pero no quiso traer a la luz pública el contenido de la nota diplomática.

La agencia noticiosa oficial soviética TASS dijo: "Se notificó a la embajada del hecho que la acción fue de una naturaleza demostrativa, desafiante y claramente tuvo objetivos provocativos".

Lomeiko dijo que las dos naves se quedaron el jueves en aguas soviéticas cerca de Crimea en la costa sur de la república de Ucrania por dos horas.

Dijo que violaciones similares de aguas territoriales soviéticas podrían tener "repercusiones severas" para Estados Unidos.

Aclaración de Washington

Washington, 18 (ANSA) - El Departamento de Estado y el Pentágono admitieron que dos naves de guerra norteamericanas entraron efectivamente en aguas territoriales soviéticas en el mar Negro, acercándose hasta seis millas náuticas de la costa, pero se habría tratado de un "paso inocente" en conformidad con el derecho internacional.

El portavoz del Departamento de Estado, Bernard Kalb, señaló que las dos naves -el lanzamisiles "Yorktown" y el cazatorpedero "Caron"- "en conformidad con el derecho internacional ejercieron su derecho de paso inocente a través de aguas territoriales soviéticas".

"Las leyes internacionales -explicó el portavoz- reconoce desde hace largo tiempo el derecho de las naves de todas las naciones al paso inocente a través de aguas territoriales de un país sin preaviso o permiso. Si bien el ejercicio de tal derecho no depende de la legislación del estado costero interesado, este tipo de tránsito está conforme a la ley soviética".

01/01

8603134

UNSS POL
026

EXPERTOS SOVIETOLOGOS EN WASHINGTON

¿División en el Kremlin?

WASHINGTON, 30 (por Robert Toth, de "Los Angeles Times", especial para Clarín). — Los "kremínólogos" norteamericanos han detectado signos de tensión interna en el Politburó soviético. La tensión podría estar limitando el ritmo y la amplitud de los planes de política exterior y reforma económica del líder Mijail Gorbachov, según los analistas.

Aparentemente hay indicios fuertes de que Gorbachov querría reducir la intervención soviética en el Tercer Mundo y poner el foco de su política exterior en el mejoramiento de las relaciones con Estados Unidos, incluyendo nuevos acuerdos de control de armas. El propósito de este cambio de foco es revitalizar la economía doméstica y mejorar la imagen del partido ante la ciudadanía.

La resistencia contra este proyecto estaría dirigida por Yegor K. Ligachov, número 2 del Kremlin, a cargo de personal y de ideología. Los oponentes habrían celebrado un matrimonio de conveniencias: Gorbachov es resistido, de un lado, por los militares, y del otro, por los estamentos más tradicionales de la burocracia partidaria.

"Creo que Gorbachov tratará de sacarse de encl-

ma a este tipo lo antes posible", dijo un analista del gobierno norteamericano respecto de Ligachov.

Harry Gelman, de la Rand Corporation, que asesora al gobierno, sostiene a su vez que "la evidencia de lucha política intensa es la mayor que hayamos visto desde los días de Krushchev". Se recordará que Nikita S. Krushchev también intentó impulsar reformas políticas y económicas entre 1956 y su derrocamiento por Leonid I. Brezhnev ocho años después.

Marc Zlotnik, de la CIA, opina por su lado que "Gorbachov aún quiere hacer cambios importantes en la economía y la política exterior de la URSS, pero se ha encontrado con una resistencia sustancial. Claramente, había subestimado las dificultades que encontraría. Ahora, sin embargo, no se está batallando en retirada, sino que está inscribiendo su programa en una perspectiva de más largo plazo".

El 27º congreso del partido, celebrado el mes pasado en Moscú, transparentó las diferencias de la cúpula con mayor relieve en la cuestión de los privilegios especiales de la élite, tales como el acceso a comercios con bienes importados, el uso de viviendas especiales y lugares favoritos de vacaciones. Sin embargo, las divisiones de fondo se extienden a las propuestas de reforma económica de Gorbachov y su deseo de que los jóvenes avancen más rápidamente hacia posiciones de liderazgo.

El mayor indicio de una causa común entre los oponentes burocráticos de Gorbachov y los militares deviene del hecho de que en el 27º congreso éstos volvieron a fracasar en su propósito de elevar el cargo de ministro de Defensa a un nivel de miembro pleno del Politburó. Asimismo, de acuerdo con algunos "kremínólogos", los generales ya no tendrían un poder de veto en las cuestiones de desarme, aunque están capacitados para bloquear y desacelerar iniciativas que les disgusten.

♦ Tormenta sobre "Pravda"

La fractura del liderazgo se planteó con mayor dramatismo en el Congreso cuando Ligachov, que con 65 años de edad es diez años mayor que su jefe, refutó públicamente al diario del partido, "Pravda", por un artículo que contenía críticas sin precedentes a los

privilegios especiales que disfrutaban los líderes soviéticos. "Una delgada capa administrativa ha crecido entre la clase obrera y el liderazgo", protestaba también el diario.

Pero Gorbachov mismo dedicó poca atención al tema de la corrupción durante el congreso, según testimonia Timothy Colton, de la Universidad de Toronto. Y un "kremínólogo" que pidió no ser identificado opinó: "Gorbachov se llamó a silencio cuando las cosas se pusieron demasiado calientes".

Las declaraciones de Gorbachov, por lo demás, tienen sus propias contradicciones internas. Su fuerte énfasis sobre la "justicia social", un eufemismo sobre la reducción de privilegios de la élite, chocó con su llamado por mayores retribuciones a aquellos que trabajan más y mejor.

Gorbachov es bastante puritano, pero es obvio que Raisa no compra esas ropas en GUM", ironizó otro analista en alusión a la debilidad de Raisa Gorbachov por las buenas prendas. GUM es una supertienda de Moscú que vende las típicas, vulgares ropas soviéticas.

♦ Bajo la superficie

En las semanas que han pasado desde el 27º congreso (una reunión que tiene lugar cada cinco años), los analistas de Rand, del Centro de Estudios Estratégicos e Internacionales de la Universidad de Georgetown y la Escuela de Estudios Internacionales Avanzados de la Universidad John Hopkins han estado totalmente volcados a las toneladas de discursos, notas periodísticas y otros documentos resultantes de la reunión que duró una semana.

La sorpresa mayor con que tropezaron fue el llamado a Anatoly Dobrynin, embajador soviético en Estados Unidos por 25 años, a un cargo altamente influyente en la burocracia moscovita, probablemente como jefe del Departamento Internacional del Comité Central.

Los analistas del gobierno norteamericano desmienten enfáticamente que Dobrynin represente una "línea blanda" pro norteamericana. Pero Dobrynin llevará al Kremlin un conocimiento de primera mano sobre temas políticos y económicos de E.E.U.U., incluyendo control de armas, y sobre las principales personalidades y actitudes públicas norteamericanas, lo que podría desplazar el foco de elaboración política de la burocracia desde las naciones subdesarrolladas hacia las relaciones soviético-norteamericanas.

Las actividades soviéticas en el Tercer Mundo, de Afganistán a Angola y Nicaragua, han tenido un impacto perjudicial en las relaciones con Estados Unidos. Una reducción de la intervención soviética en esas áreas sería un paso positivo hacia la reducción de las tensiones entre superpotencias.

Otra evidencia de un posible desplazamiento de atención con respecto al Tercer Mundo: la ausencia, en el discurso de Gorbachov, del tradicional respaldo del Kremlin a las "guerras" y "luchas" de liberación nacional.

"Ni un solo discurso clave desde 1956 omitió enfatizar el apoyo soviético a la liberación nacional en el Tercer Mundo, hasta éste", de acuerdo a un analista.

Otros analistas discernen también signos de ambigüedad en la política externa soviética en algunos discursos del congreso, y los relacionan a las empantanadas conversaciones de control de armas en Ginebra, donde los negociadores soviéticos no han desarrollado los compromisos públicos de Gorbachov.

8603136

01/01

URSS POL
(016)

Miércoles 2 de abril de 1986

El XXVII Congreso del Partido Un estadio socialista

"El Partido de Lenin y el pueblo soviético, triunfantes en la primera revolución socialista y arquitectos de la nueva sociedad, vencedores del nazismo y escaladores del cosmos, supieron construir un mundo sin explotados ni explotadores, de ostensible superioridad sobre el capitalismo. Sobre esta base, ajustando las miras y corrigiendo defectos, sancionando vicios y retardos, y, como en todas las horas supremas, convocando el protagonismo del pueblo, este Congreso se propone avances radicales, a través de la aceleración del desarrollo social y económico, que llevarán a la URSS a un estadio cualitativamente nuevo en el perfeccionamiento del socialismo y en la marcha hacia el comunismo. La reconstrucción técnica de la economía y la definitiva asimilación de la revolución científica y técnica permitirán alcanzar el enorme objetivo de duplicar la URSS en todos sus índices materiales y culturales para el año 2000. Aparejará nuevos beneficios sociales y culturales y se acompañará con el perfeccionamiento del sistema político y la autogestión socialista promoviendo en plenitud la soberanía del pueblo y la democracia socialista.

Cumplir en tan breve lapso faena tan gigantesca será una hazaña histórica, una epopeya más de este pueblo glorioso y de este partido que fundó Lenin. ¡Como en las horas de octubre, como en los días de Dnieprovstroi, como durante la gesta de la gran guerra patria, camaradas, la victoria será vuestra!"

(Rodney ARISMENDI, discurso ante el XXVII Congreso del PCUS)

El XXVII Congreso propuso, poniendo plenamente las ventajosas del régimen socialista unidas a la utilización cabal de las conquistas de la revolución científico-técnica, alcanzar un estadio cualitativamente nuevo de la sociedad socialista desarrollada, que permita abordar el pasaje a su fase superior, la sociedad comunista. El objetivo central consiste en duplicar, hasta el año 2000, todos los índices materiales y culturales, la renta nacional y la producción industrial, construir en suma una nueva Unión Soviética. Es una verdadera epopeya del trabajo creador.

El contraste de dos mundos

Importa mucho hacer el punto, como dicen los marinos, para saber exactamente dónde está parada la URSS. Ello nos prevendrá de las concepciones denigratorias, cuyo filo apunta, en rigor, desde hace casi setenta años, a poner en tela de juicio la capacidad transformadora del socialismo, sus realizaciones portentosas en bien de todos los hombres; y también de la tendencia, expuesta con reiteración en estas semanas, a sacar astillas de las francas críticas que constituyeron un rasgo definitorio y aleccionador del Congreso, para generalizarlas y absolutizarlas, sepultando en el olvido la superioridad del nuevo régimen social sobre el sistema de la explotación capitalista.

lación capitalista. (Dedicaremos una nota especial a este tema, es decir, a la valentía política que caracterizó al Congreso, desde el informe inicial a la última intervención, para utilizar sin temor, sin diplomacia ni subterfugios, la probada arma de una crítica y autocritica a fondo).

A comienzos de 1986, la situación era aproximadamente la siguiente. La sociedad socialista desarrollada ha triunfado en la URSS. Ella resuelve los problemas de la vida diaria de los ciudadanos: el de la alimentación, el trabajo, la vivienda, la educación, la atención médica, la seguridad social en todos sus aspectos y muy particularmente en relación a la madre y al niño, y a los ancianos. Estos temas vitales están resueltos para la totalidad de los 277 millones de habitantes del inmenso país. En Moscú, lo volvimos a comprobar, no hay un mendigo, ni un niño que lustre zapatos o limpie los parabrisas de los autos o deje de ir a la escuela, ni gente que duerma bajo los puentes, ni colas de desocupados, ni quien carezca de su buen abrigo y su "chapka" en ese crudo final de invierno a 25 grados bajo cero. Con el 5%, a lo sumo, del sueldo del cabeza de familia, se pagan todos los gastos de alquiler, agua, gas, electricidad, teléfono y mantenimiento.

La vieja Rusia del arado de madera, del analfabetismo y de los piojos, se transformó gracias al

socialismo en una formidable potencia industrial y agraria. En algunos de sus índices económicos (y a pesar de las tremendas devastaciones de la guerra) supera al país capitalista más desarrollado (EE.UU.) y en otros lo iguala. Inauguró hace un cuarto de siglo la era de los vuelos espaciales, y marcha a la cabeza en la investigación pacífica del cosmos. Su ciencia y su técnica fueron capaces de quebrantar el monopolio norteamericano de la bomba atómica (lo que resultó decisivo para liquidar el chantaje atómico y afirmar la paz), a la vez que hoy asegura la relativa paridad militar con el campo imperialista y sus alianzas agresivas. Fue el propio presidente Kennedy quien expresó su alarma ante el hecho de que la URSS graduara tres veces más ingenieros que Estados Unidos y que, de mantener su ritmo de crecimiento, lo superaría inevitablemente en su producción global.

El contraste tajante entre el primer país socialista y el mundo capitalista desarrollado rompe los ojos. La potencia imperial y los países de Europa occidental sufren, en proporciones inauditas, el azote de una desocupación total que supera los 30 millones de trabajadores, la tercera parte en EE.UU. y quebrando todas las marcas anteriores en Alemania Federal, Inglaterra, Francia y España. En estos países, la aplicación de las modernas tecnologías

Comunista de la Unión Soviética (III) por Niko Schwarz

cualitativamente nuevo de la sociedad desarrollada, en marcha al comunismo

lleva al cierre de empresas y arroja millones de obreros a la calle. En los Estados Unidos, 27 millones de adultos son analfabetos totales, 34 millones viven por debajo del límite extremo de la pobreza, la drogadicción crece en proporciones espeluznantes, la quinta parte de los alumnos de sexto grado no son capaces de ubicar a su país en el mapamundi (encuesta de la revista "Harper's"). ¿Cómo puede un trabajador atender su salud cuando una operación corriente cuesta 3.450 dólares, una cama de hospital 190 dólares diarios, según el "US News and World Report", la revista oficial del Pentágono?

En todas estas esferas, se marca la notoria superioridad del socialismo, el mundo que la clase obrera en el poder supo construir, sobre el capitalismo.

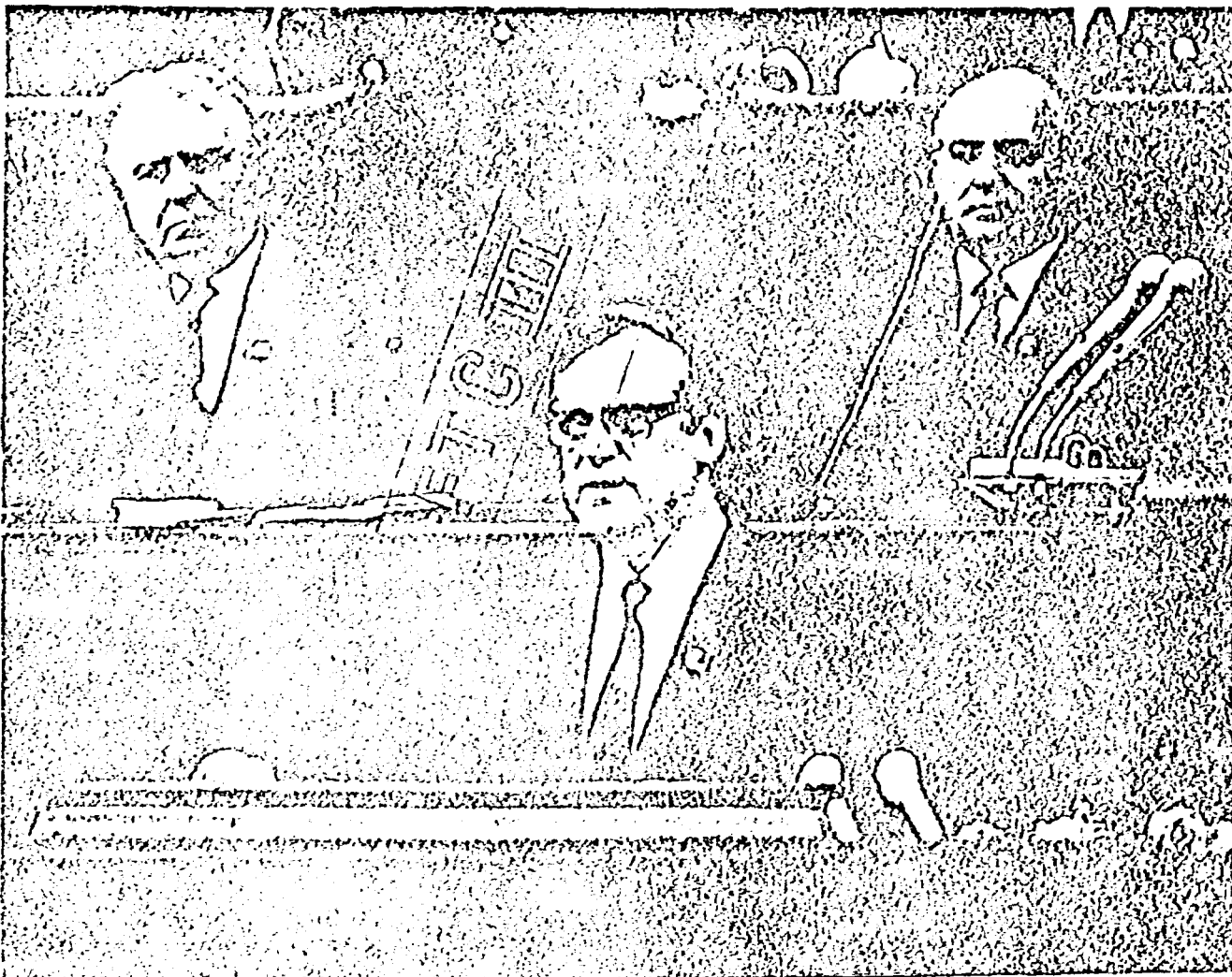
Una Unión Soviética duplicada

Ahora bien: en esta marcha ascendente, el Congreso detecta errores y fallas cuyo origen es, en buena medida, de índole subjetiva, retrasos y un entortecimiento del ritmo que no guarda relación con las posibilidades reales que brinda su régimen social y el grado de adelanto de la revolución científico-técnica. Los señalamientos críticos están formulados desde dos ángulos: tanto en el informe

planteamiento de tareas de edificación desplegado del comunismo como acción práctica inmediata. Se incurrió en ciertos errores en cuanto a los plazos de solución de los problemas concretos.

La conclusión es que la nueva redacción del programa del PCUS -cuya aprobación constituyó una de las trascendentes resoluciones del Congreso- ofrece una solución ponderada y realista sobre el problema, dotada de sensatez y a la vez, de audacia confirmada por un cálculo riguroso.

¿De qué se trata ahora, en suma, como perspectiva para el futuro inmediato? De hacer avanzar la sociedad soviética a un estadio cualitativamente nuevo, a partir del cual la construcción de las bases de la sociedad comunista pasa a la categoría de tarea práctica concreta. Se requerirá una labor titánica, la participación en masa de los colectivos de trabajadores a lo largo de tres planes quinquenales para duplicar hasta la entrada en el próximo milenio el potencial económico de la URSS, su renta nacional y su capacidad industrial. Para construir una nueva Unión Soviética, es decir, tanto como fue creado en los años el poder soviético desde la revolución de 1917. Estos 15 años equivaldrán a los (casi) 70 años anteriores.



Nikolai Rízhkov, miembro del Buro Político del PCUS y presidente del Consejo de Ministros de la URSS, pronuncia su informe en el XXVII Congreso sobre las orientaciones fundamentales del desarrollo económico y social en 1986-1990 y hasta el año 2000.

8603137

02

político central de M. Gorbachov como en el de Nikolai Rízhkov, miembro del Buró Político y presidente del Consejo de Ministros, sobre las orientaciones fundamentales del desarrollo económico y social de la URSS en 1986-1990 (duodécimo quinquenio) y hasta el año 2000.

Por una parte, se comprueba que a fines de la década del 70 y durante la ejecución del undécimo plan quinquenal, el ritmo del incremento productivo se redujo; algunos índices no se alcanzaron, en determinados aspectos el plan se incumplió.

Por otra parte, las formulaciones contenidas en la redacción original del tercer programa del PCUS (que datan de 1961) adolecen de lo que creo podría calificarse de voluntarismo, de cierto despegue de la realidad. Se planteaba llegar a los umbrales de la formación social comunista, pero no se establecía claramente cómo alcanzar el desarrollo productivo que presupone el ingreso a esa fase superior. En el capítulo de su informe referido al debate intenso y multitudinario que precedió las modificaciones al programa y a los estatutos partidarios, Gorbachov señala:

"En el cuarto de siglo transcurrido desde que se aprobó el tercer programa del Partido han cambiado muchas cosas en la vida. Se ha atesorado una nueva experiencia histórica. No todas las evaluaciones y deducciones se confirmaron. Resultó prematuro el

La solución definitiva de los problemas pendientes o parcialmente resueltos, la extensión y profundización de la democracia socialista y de la autogestión socialista del pueblo, constituirán la rampa de lanzamiento hacia la sociedad comunista.

La aceleración del desarrollo económico y social

¿Cómo se arribará a este estadio cualitativamente nuevo de la sociedad, que permitirá la mejor satisfacción de las necesidades materiales y culturales, a su vez siempre en ascenso? Mediante la aceleración del desarrollo económico y social. Este gran lema impregna las decisiones del Congreso y la actividad práctica de los colectivos de trabajadores. Es inseparable de la introducción en vastísima escala de los adelantos de la revolución científico-técnica, en todas y cada una de las fases del proceso productivo.

La fusión de la ciencia y la técnica con la producción social en un único proceso, el engarce vivo del socialismo con la RCP, constituyó uno de los puntos más apasionantes del rico debate del Congreso, y nutrió la fecunda y polémica contraposición de opiniones entre ministros y responsables de la Academia de Ciencias, trabajadores y técnicos, koljosianos e intelectuales, incluso jóvenes estudiantes de las escuelas técnicas y hasta escolares que al saludar al Congreso plantearon que no había suficientes computadoras en las escuelas...

La aceleración fue la pala-

bra de orden del Congreso. A explicitar este concepto en todas sus dimensiones y proyecciones estuvo dedicada también buena parte del discurso de clausura del secretario general. El debate, impregnado de este contenido, se desarrolló en un clima vivificante y fresco. Incluso la terminología de las intervenciones estuvo revestida de este contenido moderno y científico, con el afán de cerrar las brechas a todo lo caduco y atrasado, al arquiñosamiento, a la rutina, al burocratismo (Maiaovsky escribía: "a la burocracia la mordería como un perro"), al papeleo, y al conformismo, a las rémoras del pasado, en suma.

Sobre estas bases, el objetivo es crear una Unión Soviética realmente moderna, hija legítima de este tiempo de desarrollo prodigioso del conocimiento humano, de los descubrimientos y los inventos aplicados a plenitud para acentuar el dominio sobre la naturaleza y mejorar sustancialmente las condiciones de vida del hombre sobre la tierra.

En la discusión las críticas llovieron desde los dos extremos. Tanto se señaló que un número considerable de descubrimientos quedan por años en la congeladora, sin utilizarse, mientras perviven técnicas ya superadas, como se reclamó a los científicos nuevos inventos y creaciones para facilitar la aceleración del proceso productivo en las diversas ramas. (Anoto, de paso, que las condiciones de trabajo creadas en el cosmos con las recientes naves espaciales complejas, abren nuevos

universos a la investigación científica en todos los dominios).

La fusión de la ciencia con la producción se concretará en mayor medida con la creación de complejos que vinculen directamente los institutos de investigación con los centros productivos, apelándose también al espíritu creador de los jóvenes investigadores. Se planteó reducir los trabajos pesados y manuales, incluso los domésticos, procurando que todas las labores estén provistas de interés.

El debate interesa a los trabajadores soviéticos y también a los países del CAME, con los cuales la URSS está unida por planes y objetivos económicos y sociales trazados en común, en la perspectiva hasta el año 2000.

Hay que tomar conciencia de la magnitud de las transformaciones que la URSS se propone poner en marcha, basadas en un riguroso cálculo económico. Los informes de Gorbachov y de Rízhkov se basan en un análisis estricto de la ciencia económica, son cátedras de economía política. Es lo que no supo advertir "Le Monde" en el comentario ya aludido, en que se refería a "pequeños toques" y "pasos medidos", incluso a "conservadurismo", cuando se trata de la remodelación técnica y la modernización acabada de la sexta parte del mundo.

Socialismo, ciencia y técnica, colectivos de trabajadores

El debate constituyó sobre

estas bases, una demostración de la vitalidad, la fortaleza y la lozanía del socialismo.

¿Qué otro régimen social podría, en efecto, plantearse similares objetivos, destinados a transformar profundamente la URSS y en determinada medida, a cambiar la faz del mundo? Por cierto, no puede hacerlo el capitalismo, sumido en la tercera fase de su crisis general y con agudizadas contradicciones en todas las esferas.

El plan económico fue debatido, en elevada expresión de democracia, por 110 millones de trabajadores. El CC dirigió una carta a todas las fuerzas del trabajo instando a desplegar los máximos esfuerzos para acelerar el ritmo y salir adelante. Hoy, la solución se coloca en manos de los colectivos de trabajadores en cada lugar, procurando combinar el plan integral, una mejor dirección de la economía en su conjunto con una correcta integración de sus diversos elementos, los nuevos métodos de administración y cálculo (donde se plantea toda una gama de problemas nuevos de política económica), con —y esto es otro aspecto novedoso— la independencia de gestión y la iniciativa propia de cada empresa.

La salud, la madre y el niño, la vivienda

Del Congreso mismo surgieron resoluciones en el camino señalado. Entre ellas, las siguientes:

En la URSS, la atención médica es gratuita, calificada, cubre todas las etapas de la vida del ser humano.

Tiene el mayor número de médicos por habitante (42 por 10.000) y destina ingentes recursos al presupuesto de la salud pública y de la investigación médica. ¿Qué se proponen desde ahora? Crear un sistema generalizado de salud que abarque a la totalidad de la población, de carácter eminentemente preventivo, con un chequeo médico general a cada ciudadano, obligatorio una vez por año.

La situación de la madre es contemplada en forma solícita, como es norma en el socialismo. Pero la sociedad —cuyas demandas en este y otros aspectos van en legítimo y constante crecimiento— reclama aún mayor atención. En el Congreso, Rízhkov anunció la extensión a 18 meses de las vacaciones pagas por nacimiento, período que puede extenderse por diversas causas, que se suma a otras prestaciones sociales y va unido a la multiplicación de la red de casas cunas y jardines de infantes.

En materia de vivienda: se han construido y se siguen construyendo en elevadas proporciones y por vías diversas (incluso en forma cooperativa, etc.). Pero, en el momento actual, aún no se puede asegurar su vivienda propia a cada familia, a cada nueva pareja. Tal es el objetivo a cumplir plenamente según el plan económico.

Nos restan aún otros temas por abordar en este capítulo. Los dejamos para la próxima nota, que estará dedicada a los temas de la democracia socialista y de la autogestión socialista del pueblo.

URSS 1986
026 MILITAR

Moscú reactivará su programa nuclear militar

"Desde ahora, Estados Unidos será el único responsable de que continúe la escalada en el campo de los armamentos de carácter atómico"

MOSCU.- La Unión Soviética anunció ayer que la próxima prueba nuclear de Estados Unidos reactivará automáticamente su propio programa atómico militar, suspendido unilateralmente hace ocho meses.

En un escueto comunicado, el Kremlin recordó que a partir de mañana (por hoy) "Estados Unidos será el único responsable de que continúe la escalada de armamentos nucleares".

Paralelamente, el líder de la Unión Soviética, Mijail Gorbachov, señaló en su discurso ante el presidente de Mozambique, Samora Machel, que "esperamos que Washington tome una decisión responsable a nuestra propuesta de poner fin a los ensayos nucleares".

Sin recordar que propuso también un encuentro en Europa con el presidente Ronald Reagan "en el futuro más cercano" para tratar ese tema, Gorbachov subrayó que "Estados Unidos tiene todavía una oportunidad real para mostrar su buena voluntad con hechos y no con palabras".

Tras advertir sobre los peligros de "una catástrofe termonuclear en el mundo", el líder soviético insistió en que "la detención de los ensayos nucleares constituye un primer paso importante en el camino de la liquidación de

las armas nucleares".

Mientras tanto, la agencia soviética Novosti, dijo ayer que el presidente Ronald Reagan está tan ocupado "operando el tablero de control de la carrera armamentista", que no tiene tiempo de trabajar por el desarme.

"Cada vez que Moscú somete una propuesta importante, el gobierno de Washington evade dar una respuesta inmediata o la rechaza sin pérdida de tiempo", dijo Novosti.

La agencia agregó que la

reacción de Washington a las iniciativas soviéticas de desarme después de la cumbre de Ginebra, ha consistido en una intensificación de los esfuerzos por fomentar las dificultades en otros lugares del mundo, como Nicaragua, Angola, Afganistán y el Mediterráneo.

"Es sorprendente que, pese a todo esto, Washington no cesa de evidenciar su disgusto por la demora de la respuesta soviética respecto a la fecha de la visita de Gorbachov a los Estados Uni-

dos, que fue señalada para 1986 en Ginebra."

Gorbachov ha señalado que la próxima cumbre debe arrojar resultados concretos hacia el desarme y que cuando los Estados Unidos muestren su disposición a llegar a acuerdos, entonces la oportunidad para que se efectúe la reunión "se resolverá por sí misma".

Según la Casa Blanca, los soviéticos acordaron que la reunión tuviera lugar en Washington sin condiciones.



Mijail Gorbachov, secretario general del PCUS

Además de sostener que "a juzgar por la experiencia, las moratorias no condujeron en general al deseado reforzamiento de la seguridad", la Casa Blanca rechazó desde un comienzo toda hipótesis de moratoria porque las

pruebas subterráneas sirven también para las investigaciones de la Iniciativa de Defensa Estratégica, señalaron.

Las pruebas nucleares se utilizan, entre otros aspectos, para verificar la factibilidad de armas con láser, cuya energía destructiva debería provenir de explosiones atómicas derivadas.

Expertos norteamericanos en armamentos, sostienen que las iniciativas de Gorbachov a favor de la prohibición de las armas nucleares, tienen como inconfesado objetivo de fondo "hacer descarrilar" las controvertidas investigaciones sobre el futuro escudo antimisil.

Por otra parte indicaron que si bien desea la Casa Blanca desde una segunda cumbre Reagan-Gorbachov y lograr progresos en materia de desarme, la continuación de las pruebas nucleares, la reducción del personal soviético en la ONU y el incremento del apoyo a los insurgentes anticomunistas denotan desde comienzo de año cierta agresividad en relación al Kremlin.

"Sólo la diplomacia confidencial puede dar resultados prácticos en las relaciones con la Unión Soviética"

WASHINGTON.- El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, criticó ayer al líder soviético, Mijail Gorbachov, por proponer públicamente, sin haberlo consultado antes con los Estados Unidos, una cumbre con el presidente Ronald Reagan en Europa sobre el cese de pruebas nucleares.

En una entrevista con la cadena NBC, Shultz dijo que sólo la vuelta a los contactos confidenciales -la "diplomacia privada"- puede romper el estancamiento en las negociaciones norteamericano-soviéticas sobre control de armas y reactivar las relaciones bilaterales.

"Hacer una propuesta para un importante encuentro entre el presidente de los Estados Unidos y el secretario general de la URSS y hacerla por televisión sin aviso previo, equivale sencillamente a ponerla en el dominio público sin haberla explorado cuidadosamente", dijo.

"Para tener discusiones realmente serias sobre las numerosas y difíciles cuestiones (de las relaciones EEUU-URSS), tenemos que hablar con líderes soviéticos de forma cuidadosa y privada a fin de tener un verdadero intercambio", agregó.

Aunque culpó a Moscú de haber recurrido primero a la "diplomacia pública" -con el anuncio en enero de la ambiciosa propuesta de Gorbachov para eliminar las armas nucleares para el año 2.000- reconoció que los EEUU también habían caído en la misma práctica.

Cuando entregó al primer ministro soviético, Nikolai Rízhkov, hace dos semanas en Estocolmo, una carta de Reagan para una nueva iniciativa sobre verificación de pruebas nucleares, la Casa Blanca ya había divulgado el contenido.

Shultz expresó su esperanza de poder reanudar la "diplomacia privada" con la URSS cuando el embajador Anatoly Dobrynin, nombrado nuevo jefe del departamento internacional del secretariado del Comité Central del PCUS, vuelva a Washington a mediados de abril para despedirse.

La administración Reagan espera que Dobrynin traiga algún mensaje sobre la cumbre Reagan-Gorbachov acordada en Ginebra, cuya fecha no ha sido acordada aún.

0255
026

✓ CONTRA AEROFLOT
BRUSELAS (ANSA). — La policía belga desactivó ayer una bomba contenida en un paquete situado en los locales de la compañía aérea soviética "Aeroflot".

F. H. L. U.S.S.

15/6/84

M.C.

8603209

01/01

El drama de los judíos en la URSS

LA liberación del disidente judío-soviético Anatoly Scharansky, como parte de un intercambio de prisioneros entre los Estados Unidos y la URSS ha puesto de relieve, nuevamente, la dramática situación por la que atraviesan las minorías nacionales y los grupos religiosos en la principal potencia comunista. Su caso, desde más de una perspectiva, configura todo un paradigma.

Scharansky, que actualmente se encuentra en Israel, fue acusado en 1978 de conspirar contra el estado soviético. Las pruebas que se esgrimieron en su contra durante el juicio no podían haber sido más elocuentes: práctica y difusión de la lengua bíblica, oposición pública a las autoridades que perseguían el uso de esta lengua y la difusión de libros religiosos. Acciones éstas que, en cualquier país libre ni siquiera son tomadas en cuenta, pero que en la Unión Soviética alcanzan para conformar un grueso expediente acusatorio.

El clima de opresión y de intolerancia que se les ha reservado a los judíos en la URSS no conoce antecedentes en la propia Rusia, donde una larga tradición antisemita sólo atinó a perseguir, pero jamás a cerrar las fronteras a la emigración voluntaria. En estos tiempos, sin embargo, el cierre de fronteras constituye un arma efectiva en manos del poder. Sistemática y desesperadamente, los judíos han pedido y piden visas para ir a Israel, la patria de sus ancestros y de su espíritu y, sistemática e inexplicablemente, le son negadas.

Menos del diez por ciento de las solicitudes planteadas a las oficinas de emigración soviéticas son concedidas anualmente a los judíos; lo que hace una cifra ínfima y, habla, al propio tiempo, de los extremos a los que llega la persecución dirigida específicamente a un grupo humano que reclama sus derechos. Y si esto es grave, más lo es, todavía, el hecho de que un solicitante de visa para viajar a Israel, cualquiera sea su profesión o lugar en la sociedad, se convierte automáticamente en un enemigo del régimen, al que corresponde vigi-

lar, controlar y radiar de las aglomeraciones humanas.

La lectura, difusión o enseñanza de la lengua hebrea, también, es considerada una acción delictuosa. Si además de querer viajar a Israel, un ciudadano soviético imparte enseñanza del idioma bíblico, obsequia libros en esta lengua y habla así por teléfono, es considerado digno de toda peligrosidad, condenado a varios años de cárcel y sólo puede alentar la esperanza de libertad si su nombre logra trascender, como en el caso de Scharansky —que en medio del juicio espetó a sus inquisidores: “Ustedes son fascistas”— a los medios de información occidentales. Pero, aun con esa paradójica fortuna, corre siempre el riesgo de que lo acusen de, por el solo hecho de ser opositor, pertenecer a los servicios de espionaje estadounidenses. Un detalle macabro y sardónico en medio de la tragedia.

Este liberado, que es todo un símbolo para su pueblo y para todos quienes hemos optado por la libertad, resulta apenas un aspecto de las terribles condiciones a las que están sometidos los judíos en la URSS. Existen decenas de miles de casos que no pasan de la oscura y dolorosa peripecia individual, y que, no obstante, a todos nos ofenden, porque significan el testimonio de una situación que se ha hecho insostenible para seres humanos con derechos reconocidos por las Naciones Unidas, y permanentemente negados en nombre de una revolución que no ha conseguido otra cosa que construir un ejército para justificar su presencia.

EL largo peregrinar de los judíos, los seculares padecimientos que han soportado en este mismo siglo, no confluyeron con la expiación de Nüremberg. Todavía sigue habiendo verdugos que castigan a una raza, a una religión, a una perspectiva del espíritu, a una nación que por fin ahora pudo reunificarse. Un crimen que a todos, sin excepción, nos concierne.

026

CRSS Pol.
Disenso a Gorbachov frente al Soviet
Supremo

SOVIET UNION

Gloomy Words from Gorbachev

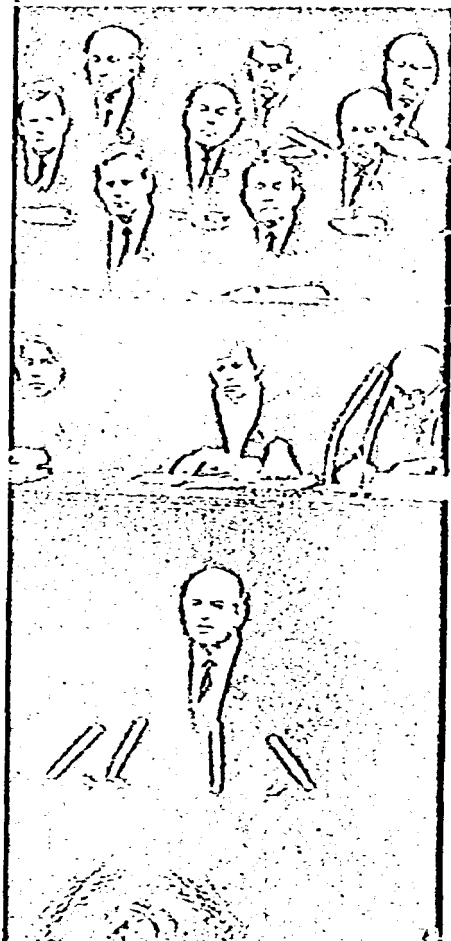
A somber assessment, but positive sounds about the summit

If there was any euphoria in Moscow following the Geneva summit, it did not survive Mikhail Gorbachev's return to the confines of the Kremlin. In a televised 60-minute speech to the Supreme Soviet, the country's 1,500-member parliament, Gorbachev offered a largely somber analysis of his meeting with Ronald Reagan. He stressed that the summit had failed to resolve the main issues that divide the two nations. He accused Reagan of taking a "one-sided approach" to disarmament and condemned Washington's "stubborn" commitment to a missile defense system based primarily in space. "We are realists," he said, "and we must say outright that solution of the most important questions connected with an end to the arms race was not achieved at the meeting." But there was a glimmer of hope in Gorbachev's gloomy report: he described the summit as "positive" and characterized the dialogue between the two leaders as "a stabilizing factor in itself in these troubled times."

His assessment did not differ appreciably from that made at the conclusion of the summit, when in comments to the press he expressed disappointment, even disbelief, at Reagan's refusal to shelve his Strategic Defense Initiative, known as Star Wars. That chagrin, however, was softened at Geneva by the two leaders' exhausted smiles and goodwill handshakes. As he stood at a dark wood lectern facing his audience of poker-faced Soviet officials last week, Gorbachev abandoned the appeasing language of diplomacy. He denounced Reagan for refusing to agree to join the Soviet Union's six-month moratorium on nuclear weapons tests begun last August. He also charged that Washington was arming "gangs of counter-revolutionaries" and thus preventing a solution of the conflict in Afghanistan, where more than 100,000 Soviet troops are pitted against U.S.-backed mujahedin guerrillas.

The accusatory tone was echoed in the Soviet press. During the two-day summit, the flow of anti-U.S. propaganda had been interrupted by cautiously optimistic accounts of the meeting. But following Gorbachev's speech last week, the press resumed its usual shrillness toward the U.S. TASS, the Soviet news agency, carried two stories with descriptions of homelessness and poverty in America. *Pravda*, the Communist Party newspaper, accused some Reagan Administration officials of attempting to minimize the results of the Geneva summit.

Washington officials seemed unfazed by Gorbachev's message and the Soviet press attacks. "Neither side has attempted to paper over the differences that came out at Geneva," said one State Department official. "[Gorbachev's speech] was merely the Soviet General Secretary ex-



General Secretary briefs the Supreme Soviet

pressing his views in front of his constituency." To some extent, Gorbachev's words could be read as a continuation of the Communist Party's long-standing policy of using external threats to justify high defense expenditures. There were indications, however, that his message was sincere. "He may be a politician who says what he has to for political reasons, but you shouldn't underestimate him on questions of nuclear arms," said a Soviet official. "He was honestly surprised and disappointed when the Americans didn't take him up on [various initiatives]."

Still, the picture of East-West relations was not entirely gloomy. Soviet Dissident Yelena Bonner returned to Moscow last week, after 19 months of internal exile in Gorky with her husband Physicist Andrei Sakharov. If all goes according to plan, she will leave Moscow this week and visit both Italy and the U.S. for medical treatment. Washington officials have been cautious not to overstate the importance of Bonner's trip. "It is a positive gesture, but just one gesture," said a State Department official. In Gorbachev's view, the same might be said of the Geneva summit.

—By Jill Smolowe. Reported by James O. Jackson/Moscow

1985 Diciembre 8

01/01

8603339

origen KGB
URSS. original

024

Los Noticias

1986



PAGINA 22

MONTEVIDEO, DOMINGO 16 DE FEBRERO DE 1986

Sajarov describe alimentación forzada en huelga de hambre

WASHINGTON (EFE).— El disidente soviético Andrei Sajarov denunció que fue alimentado por la fuerza y torturado por la "KGB" en 1984 para que cesara la huelga de hambre con la que pretendía conseguir permiso para que su mujer, Elena Bonner, viajara a Occidente a fin de recibir cuidados médicos.

La descripción de los métodos empleados por los médicos del hospital de Gorki, que obedecían

las órdenes de los servicios secretos soviéticos, figura en una carta del premio Nóbel de la Paz difundida por la revista "Us News and World Report".

Sajarov fue desterrado a Gorki, a unos 400 kilómetros de Moscú, en enero de 1980.

"Lo que me ocurrió en un hospital de Gorki en verano de 1984 es reminiscente de la famosa novela antitópica de Orwell, incluso en lo que se refiere al título: 1984", dice Sajarov en la carta,

aludiendo al pasaje en que uno de sus torturadores "trataba de forzar a un hombre a tracionar a la mujer que amaba".

En la misiva describe cómo los médicos le pinchaban la nariz con un artefacto para obligarle a abrir la boca en la que introducían alimentos, en un método "sumamente penoso, bárbaro y degradante".

También narra que fue alimentado por vía intravenosa.

La carta —que también será publicada mañana

por el diario londinense "The Observer"— llegó, junto a otros papeles, a manos de los familiares de Sajarov que residen en Newton (Massachusetts), donde Elena Bonner se repone actualmente de una intervención cardíaca.

Los familiares dijeron que no podían revelar cómo la carta del académico disidente fue sacada en secreto de la URSS, pero subrayaron que "estamos convencidos de su autenticidad".

01/01

8603340

*Atención
Revisión*

URSS 121

La Prensa

11-3-86

Engañifas en Moscú

El XXVII —en 70 años de régimen soviético— congreso del partido Comunista de la Unión Soviética se desarrolló conforme estaba previsto. En el conclave número XX, año 1953, Krushchev zamarreó a Stalin (muerto en 1953) y lo condenó "ad-seternum" por el "culto de la personalidad", aunque luego, poco a poco, sin haber llegado a la redención definitiva, el zar comunista logró rehacer parcialmente su imagen. Ahora es Gorbachev el que, siguiendo el método de Krushchev, castigó a su finado antecesor Brezhnev, imputándole "errores" que no viene al caso enumerar y menos comentar. Corolario: en la Unión Soviética hay que esperar a que el dictador de turno muera para poder criticarlo. Es una manera de seguir viviendo.

En materia de repeticiones Gorbachev también siguió a Lenin (recuérdese su Nueva Política Económica, NEP, del año 1921, que abrió —así creyóse— a los capitalistas extranjeros el camino de las inversiones y asimismo les entregó "la soga para que se ahorquen", según su conocida expresión) al anunciar una "cierta" privatización del comercio minorista soviético. Las 5.000 gargantas dóciles del Soviet Supremo aplaudieron y sabían. Ninguna pregunta, ningún comentario.

Todos fueron aplausos y alabanzas. Educados para aplaudir, cumplieron fielmente su "mandato" y su oficio. Del mismo modo habían aplaudido a Lenin, a Stalin, a Krushchev, a Brezhnev y a Andropov.

En ese clima de unanimidades, el programa de aprobaciones avanzó sin tropiezos, a saber: de aquí al año 2000, el PBI soviético se duplicará: (en los años 60 Krushchev había aseverado que en 1981 "superaremos a los norteamericanos"); la Unión Soviética será "dentro de pocos años" la abanderada del progreso técnico-científico mundial; se privará de subsidio a las fábricas que arrojen déficit; serán aumentados notablemente los bienes a disposición del consumidor.

En la Unión Soviética, pues, la felicidad se sigue conjugando en futuro. Lo único que se conjuga en tiempo presente es la naturaleza del régimen. En un alto de la actuación casi monopolica de Gorbachev, varios dirigentes dijeron que hay que mantener la tutela oficial en el campo de la cultura. "Los libros, nacionales y antisoviéticos no podrán ser publicados". Esa fue la única manifestación sincera del conclave comunista. Todo lo demás, engañifas.

01/01

8603341

URSS
P. Interace

026

La Prensa

7-3-86

Refuerza Mikhail Gorbachev su posición dentro del Politburó

Moscú, 6 (UP) - El secretario general del partido Comunista de la Unión Soviética, Mikhail Gorbachev, clausuró hoy el 27 Congreso partidario con la promoción de sus colaboradores, un llamado a las reformas económicas y un renovado ataque a los Estados Unidos.

En la sesión final Gorbachev despidió a dos octogenarios de cargos sin voto en el Politburó, y promovió a varios de sus seguidores para reforzar su posición.

Alexandra Birjukova, de 57 años, nueva secretaria del Comité Central, convirtió en la mujer con mayor edad en la URSS en un cuarto de siglo.

"Lo más importante ahora es convertir la energía de los planes en la energía de la acción concreta", afirmó Gorbachev a los 5.000 delegados en el discurso de clausura del congreso de 10 días.

La mayor promoción fue para Lev Zaitkov, quien ha estado supervisando la industria de defensa para el partido e ingresó como miembro pleno en el Politburó de 12 hombres.

Los dos ancianos miembros, sin voto, desplazados son Vasili Kuznetsov, de 85 años, y Boris Ponomarev, de 81. Fueron reemplazados por dos comunistas en ascenso en la estructura del poder, el jefe del partido en Bielorrusia, Nikolai Slyunkov, y el jefe del partido en Leningrado, Yuri Solovyev.

El mayor aporte de sangre nueva ocurrió en la secretaría del Comité Central, que sólo tiene menor autoridad que el Politburó. Se agregaron cinco nuevos secretarios, incluyendo a Dobrynin, quien dejará su puesto en Washington después de 24 años.

Demanda

El congreso estuvo marcado por la demanda de Gorbachev de un reacondicionamiento general del sistema económico para poner fin al estancamiento que, observó, ocurrió por la política de sus predecesores.

"Estamos convencidos de la necesidad urgente por una estrategia tal", indicó Gorbachev en su discurso difundido por la televisión nacional. "Estamos convencidos que tal estrategia es realista".

Al igual que en su discurso de apertura, Gorbachev culpó a los Estados Unidos por la tensión mundial y declaró que "algunos simplemente temen la oportunidad que existe" para mejorar las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética.

"Aún hay en la comunidad internacional quienes reclaman una seguridad especial, hecha a su medida, —acotó—. Esto queda en evidencia por el esquema de pensamiento en Washington."

"Los llamados a la posición de fuerza, vista como antes, como el argumento más importante en la política mundial, siguen siendo comunes aún", apuntó Gorbachev.

Cesa el embajador ruso en Washington

Por otra parte, Anatoly Dobrynin, terminó hoy sus 24 años como embajador soviético en Washington y asumió un cargo clave en el Kremlin, en una maniobra que subraya la continua preocupación del liderazgo de Moscú en las relaciones con los Estados Unidos.

Dobrynin, de 66 años, embajador que desempeñó el más largo servicio en

Washington, fue nombrado secretario del Comité Central, un nivel de poder excedido solamente por los miembros del gobernante Politburó.

El gobierno se negó a identificar las obligaciones que tendrá a su cargo, pero diplomáticos occidentales informaron que la única plausible posición era el Departamento Internacional, posición vacante por la destitución simultánea de Boris Ponomarev, de 81 años, anunciada por el líder Mikhail Gorbachev al concluir hoy el Congreso del partido Comunista. Un veterano experto sobre el Kremlin calificó de "confusa" la acción.

El movimiento fue "exactamente la opuesta" dirección en política exterior a la vaticinada por muchos después que Gorbachev tomó el poder hace un año, indicó un diplomático occidental.

Una serie de contactos con líderes del "tercer mundo" y renovadas aperturas a europeos occidentales creó la teoría de que el Kremlin estaba tratando de ponerle fin a su preocupación con las relaciones norteamericano-soviéticas.

A mediados del año pasado circularon los rumores de que Dobrynin sería transferido. Pero lo mismo había ocurrido antes, incluyendo un incidente de 1971 cuando él, según se informó, le habló al personal de la embajada sobre su partida. Ninguno de los rumores fue confirmado.

En vez de ello, Dobrynin pareció ser el principal asesor del nuevo ministro de relaciones exteriores, Eduard Shevardnadze, en una serie de reuniones internacionales, incluyendo la conferencia cumbre en Ginebra, del pasado noviembre, entre Gorbachev y Reagan.

8603342

01/01

UPSS
P. Luterano
Exchge

026

La Razón
4-3-86

El XXVII Congreso culminó con el retiro de los dos más antiguos dirigentes

Renovación en la cúpula soviética

A un año del ascenso a la máxima jerarquía, Mikhail Gorbachov consolidó definitivamente su liderazgo, al integrarse al Comité Central del PCUS figuras que comparten en un todo su política de rejuvenecimiento y mayor eficientismo.

MOSCU (AFP) — Un año después de haber llegado al poder Mikhail Gorbachov, el XXVII Congreso del partido Comunista de la Unión Soviética, que concluyó ayer, le permitió consolidar firmemente su predominio en el Politburó y en el secretariado del mismo, donde gracias a las últimas designaciones tiene un aplastante predominio.

En la cumbre de la jerarquía, Lev Zaikov, ex jefe de Leningrado, fue incorporado al estrecho cenáculo de los dirigentes comunistas que son simultáneamente miembros del Politburó y

del secretariado. A los 62 años, su ascenso al Politburó lo pone casi al mismo nivel del propio secretario general, Gorbachov, y del número dos, Yegor Ligachev, los únicos dirigentes que tienen ese doble poder.

En el seno de la dirección, Zaikov se encargará del conjunto de la economía soviética y, más particularmente, de las industrias vinculadas a la defensa, que para la Unión Soviética constituyen un sector estratégico. La lista de los dirigentes fue leída en la tribuna del 27 Congreso por Gorbachov, después de haber

anunciado, bajo una tempestad de aplausos, su propia reelección "por unanimidad" al cargo de Secretario General del Partido Comunista. Los miembros del Politburó con derecho a voto son ahora doce, uno más que antes del Congreso.

Los nuevos jubilados son Vassili Kuznetsov, primer adjunto del jefe de Estado, que tiene 85 años y que era el decano de la dirección, y Boris Ponomarev, una reliquia de la época staliniana, que desde hace más de 30 años dirige el Departamento Internacional del Comité Central, una especie de Ministerio de Relaciones Exteriores del Partido.

Sus puestos pasaron a ser ocupados, respectivamente, por el jefe del Partido Báltico, Nikolai Sliunkov, un amigo del secretario general, y por Yuri Soloviov, el actual líder de Leningrado, la segunda ciudad del país.

En ambos casos, la integración de los responsables regionales a la dirección corresponde a la tradición, interrumpida desde el Congreso de 1931 por el deceso del bielorruso Tikhon Kisseliev, en Leningrado, por el retiro de Grigori Romanov.

Tras el pase a retiro de Boris Ponomarev (81 años) y Vassili Kuznetsov (85), la jerarquía soviética perdió a los últimos representantes de los comienzos del comunismo en la Unión Soviética. Ponomarev, a quien ya Nikita Khrushchev llamaba la "reliquia del Komintern", compartió

habilidades con todos los jefes de la Unión Soviética, desde Lenin, y desde 1955 dirigía el Departamento Internacional del PCUS.

Tras un breve paso por el Instituto Marx-Engels-Lenin entró en el Departamento Internacional del PC, primero como adjunto de dos figuras legendarias del comunismo Georgui Dimitrov y Dmitri Manuilski, luego en tanto que primer adjunto de este organismo encargado de mantener el contacto con los partidos comunistas del mundo, y como director, a partir de 1955.

Kuznetsov, el segundo octogenario apartado de la jerarquía, era el decano de los dirigentes soviéticos. Nacido el 13 de febrero de 1901 en Sofilkova, en la región de Gorki, Kuznetsov fue ingeniero, sindicalista y diplomático, antes de integrar el Buro Político como suplente y ser electo primer vicepresidente del Soviet Supremo (Parlamento) en 1977.

La primera mujer

MOSCU (EFE) — Alexandra Viriukova, 57 años, funcionaria de los sindicatos soviéticos, fue nombrada ayer miembro del secretariado del partido, uno de los principales órganos del poder en la Unión Soviética. Viriukova, graduada en el Instituto Textil de Moscú en 1952, desempeñó diversos cargos en la industria de la capital soviética y de la región de Moscú. Con este nombramiento, Alexandra Viriukova se convierte en la única mujer soviética que ocupa en la esfera de poder, ya que en la actualidad ninguna mujer forma parte del Politburó.

01/01

603343

URSS
P. Secretario

024

T. Argentino
7.3.86

Gorbachov consolidó su liderazgo durante el XXVII Congreso del PCUS, que se cerró ayer

Las nuevas designaciones apuntan a asegurar las transformaciones económicas

MOSCU.— El líder soviético Mijail Gorbachov consolidó su predominio en la máxima conducción partidaria, con una serie de nombramientos que anunció ayer al clausurar el 27º Congreso del partido Comunista de la URSS.

Los cambios operados son los necesarios para asegurar las transformaciones económicas-sociales que la URSS se ha propuesto desde hace un año bajo la jefatura de Gorbachov. En la cumbre de la jerarquía, Lev Zaikov, ex jefe de Leningrado, fue incorporado al estrecho cenáculo de los dirigentes comunistas que mantienen los cargos de miembros en el Politburó y en el Secretariado al mismo tiempo.

A los 62 años, Zaikov, pasó a tener con su ascenso un peso dirigente casi al mismo nivel del propio secretario general, Gorbachov, así como del "número dos" Yegor Ligachev. Los tres son los únicos dirigentes que tiene ese doble poder.

La responsabilidad de Zaikov en la dirección será la vinculada a las industrias de la defensa nacional, un sector estratégico para la URSS.

Con la incorporación de Zaikov, el Buró Político tiene ahora doce miembros, de los cuales cinco son los nombrados por Gorbachov con derecho a voto. Asimismo, otros cinco miembros sin derecho a voto han sido promovidos por Gorbachov desde el mes de marzo en que asumió la jefatura del PCUS.



Gorbachov y Gromiko deliberan durante el Congreso del PCUS

Sólo Andrei Gromyko, antiguo canciller, nombrado en julio Jefe de Estado, así como los primeros secretarios de Kazajistán y de Ucrania, Kinmukhamed Zunaev y Vladimir Chtcherbitski, dos notorios "brejnevistas", son los únicos que no pueden ser contados entre los más fieles de Gorbachov.

Asimismo, fueron jubilados Vassili Kuznetsov, de 85 años, decano de la dirección y Boris Ponomarev, de 81 años, llamado "el último bolchevique", que desde hace 30 años dirigía el Departamento Internacional del Comité Central del PCUS. Respectivamente, sus puestos fueron ocupados por el jefe del partido de Bielorusia, Nikolai Sliunkov, un protegido del secretario general y por Yuri So-

loviov, conductor de Leningrado, la segunda ciudad del país.

Es decir, de los 307 miembros del Comité Central, 93 son totalmente nuevos. Otros 24 antes eran suplentes y otros 7 fueron promocionados, lo que hace que el alto cuerpo haya sido renovado en un 40 por ciento.

Grigori Romanov, que fuera rival de Gorbachov en el Comité Central, fue desplazado, en tanto que Yuri Brezhnev, hijo del fallecido secretario general durante 20 años, desapareció de las instancias superiores de la dirección.

Entre los diez nuevos miembros nombrados para el Secretariado del Comité Central figura Alexandra P. Biryukova, miembro del CC desde 1976, la

primera mujer con tan alto cargo desde hace unos 15 años. Otra figura incorporada es el embajador ruso en Washington, Anatoly F. Dobrynin de 66 años, desde 1961 en el cargo diplomático.

En su discurso de clausura Gorbachov delineó los objetivos políticos y económicos aprobados en el nuevo programa del PCUS, y puso énfasis en la necesidad de "lograr la aceleración del desarrollo socioeconómico" de la URSS con la incorporación de tecnología de vanguardia que, afirmó, "se aplicará masivamente, empezando por aquellos sectores que ofrezcan mayores posibilidades de beneficio en menos tiempo".

El máximo dirigente soviético reclamó "un nuevo estilo" para la política interior soviética, que esté presidido por la objetividad, la unidad de palabra y acción y por el respeto cuidadoso de la opinión popular.

Al referirse a la política exterior de su país, acusó a EEUU de utilizar "llamamientos a la violencia" como principal argumento. Pero la URSS no tiene la intención de hacerle el juego a quienes quieren que el mundo se familiarice con la carrera armamentista, subrayó. "La política exterior de la URSS está orientada hacia la coexistencia pacífica", sostenida en la comprensión mutua, y el diálogo entre los países con distintos regímenes sociales.

DN

8603344

01/0

PONOMARIOV Y KUZNETSOV, ALEJADOS POR RAZONES DE EDAD

Gorbachov anunció su reelección y cambios en la dirección del PCUS

El 27º Congreso del Partido Comunista de la URSS concluyó ayer con importantes cambios que abarcan el ascenso de Lev Zaikov (62) al tercer puesto de la jerarquía y el nombramiento al Secretariado General de una mujer, Alexandra Virnikova (57), y del embajador en Washington, Anatoly Dobrynin. El líder Mijail Gorbachov anunció su reelección y se pronunció por la paz. Se alejan Boris Ponomarev (81) y Vasili Kuznetsov (85), dos dirigentes de la vieja guardia.

MOSCU, 6 (AFP, EFE y Reuter). — El líder del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov, anunció hoy una amplia reestructuración para rejuvenecer el Kremlin, al culminar un congreso partidario que avaló su estrategia reformista.

El embajador en Washington, Anatoli Dobrynin, y una dirigente sindical se contaron entre ocho promociones a los escalones más altos del aparato directivo que reflejaron el firme control que ejerce Gorbachov sobre los resortes del poder.

La designación de mayor jerarquía correspondió a la incorporación de Lev Zaikov, un secretario del partido de 62 años, al Politburó gobernante, ya ampliamente modificado en el último año transcurrido.

♦ Nuevo "número 3"

Ex jefe del partido en el distrito de Leningrado, Zaikov, se convierte ahora en el tercer miembro más poderoso del organismo de 12 integrantes, en virtud de su doble papel como secretario del partido.

Algunos diplomáticos comentaron que es virtualmente seguro que Zaikov asumirá el puesto de secretario a cargo de la economía, en un tiempo en manos del propio Gorbachov. El "número 2" de la jerarquía es el ideólogo Igor Ligachov.

Zaikov es un administrador exigente, según el molde del actual líder del Kremlin, y fue promovido anteriormente por el propio mentor de Gorbachov, Yuri Andropov.

Dos ascensos a miembros alternos del Politburó correspondieron al jefe del partido en Leningrado Yuri Solovyov, de 61 años, y al jefe del partido en Bielorrusia, Nikolai Styankov, de 57.

Los diplomáticos se mostraron perplejos por la de-



El jefe del comunismo soviético, Mijail Gorbachov (izq.), durante una de las votaciones en el Congreso del PCUS.

signación de Dobrynin, durante muchos años embajador en Estados Unidos, como uno de los cinco nuevos miembros del poderoso secretariado, que supervisa la vasta maquinaria del partido y formula su política.

Aunque no suelen revelarse las responsabilidades de los integrantes del secretariado, se estima seguro que Dobrynin, de 66 años, sustituirá a Boris Ponomarev, de 81, jefe del Departamento Internacional del partido, quien renunció a su calidad de miembro alterno del Politburó, y no fue reelecto como tampoco lo fue Vasili Kuznetsov (85).

Diplomático de carrera que actuó en Washington como embajador durante 21 años, Dobrynin no era considerado una personalidad poderosa en el partido.

El ascenso de Alexandra Virnikova, de 57 años, es el

primero conferido a una mujer a un cargo de tanta jerarquía desde los días de la ministra de Cultura Iekaterina Furtsseva, quien dimitió al Politburó en 1961.

Otros nuevos secretarios son Georgi Razumovski, de 50 años, jefe de la Administración del partido; Vadim Medvedev, de 57, jefe del Departamento Científico del partido; y Alexander Yakovlev, de 62.

La renovación más profunda anunciada hoy, sin embargo, correspondió al Comité Central.

De sus 307 integrantes, 136 son nuevos. Desde que falleció Leonid Brezhnev en 1982, Andropov primero y luego Gorbachov trabajaron para incorporar nuevos candidatos en reemplazo de muchos dirigentes veteranos y conservadores que simbolizaban para ellos las falencias de la década de 1970.

01/01

8603345

Corin 7.3.86

POLITBURO Y SECRETARIADO

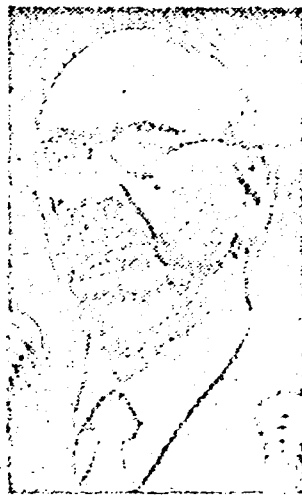
Tres con dos funciones

Mijail Gorbachov, reelegido. Siete nuevos miembros en el Politburó, y sólo tres nacidos antes de la Revolución de Octubre (1917). Siete nuevos entre los suplentes. Una mujer en el secretariado del Comité Central. Ausencias y apariciones llamativas. ¿Qué fantasmas se agitan tras este aluvión de designaciones, alejamientos y confirmaciones, inesperadamente adornado por la noticia de un galante reparto de rosas rojas, traídas por los representantes del comunismo francés desde París, para obsequiar a las delegadas al 27º Congreso del P.C. de la URSS?

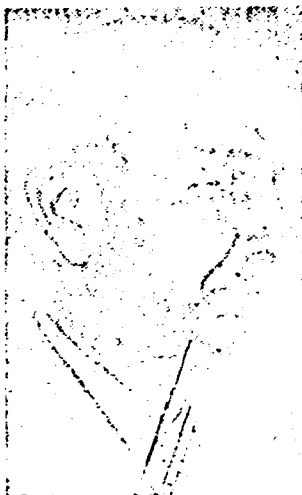
En los estatutos del Partido Comunista de la Unión Soviética se lee: "El Partido existe para el pueblo y está al servicio del pueblo. Es la forma superior de organización sociopolítica y la fuerza dirigente y orientadora de la sociedad soviética".

El principio angular de la estructura y la actividad de ese partido es el centralismo democrático, que debe fusionar armoniosamente —se supone— la efectividad de los cargos, la dirección colegiada, la regular rendición de cuentas por los dirigentes, la publicidad de la vida interna y la igualdad de derechos y deberes de todos los miembros, de un lado, con la disciplina y la unidad de acción en la realización práctica de las acciones decididas, por el otro.

Nada de esto resulta fácilmente interpretable desde estas coordenadas junto al Río de la Plata. El culturocentrismo dificulta, por inercia y reflejo, la asimilación de esos enunciados a través de nuestros parámetros —los habitualmente englobados, con arbitrario simplismo, en la equívoca noción de "mundo occidental"—; sin perjuicio de los posibles juicios de valor, se torna indispensable asumir, como dato objetivo, que la observación se dirige a otro sistema y a otras instituciones.



Boris Ponomarev, ex ideólogo del P.C.



Vasily Kuznetsov, ex especialista en Occidente.



Anatoly Dobrinin, ex embajador en Washington.

Los recientes cambios en los más altos niveles de conducción política de la URSS requieren ser interpretados a partir de esa premisa, igual que su marco de referencia, las orientaciones adoptadas por el Congreso y que fijan los objetivos y las tareas del futuro previsible, hasta el próximo siglo, con metas auténticamente ambiciosas.

Por cierto, no hay fantasmas ocultos. La "era Gorbachov" —a despecho de interpretaciones triviales— no intenta cambiar ni el sistema ni las instituciones sino imprimir un desarrollo alternativo a las realizaciones de la sociedad soviética, a favor de la actual envergadura de su base económica y su estructura social. En efecto, "realidad" es la palabra de moda. También, el desafío lanzado por Gorbachov y el hecho nuevo —aunque no imprevisible ni imprevisible—, acorde con las circunstancias

históricas que han hecho del país de los Soviets, a menos de 70 años de su nacimiento, "el otro gigante" mundial.

Y bien: los cambios en los nuevos equipos políticos han bajado la edad promedio a 63 años. Sin embargo las agencias occidentales se sorprenden de que hayan dado a la vieja guardia un tratamiento mejor que el esperado: tres personalidades de la época de Leonid Brezhnev retienen sus escaños en el Comité Central. Son Nikolai Tíjonov, ex primer ministro; Boris Ponomarev y Vasily Kuznetsov. Quedó también el mariscal Nikolai Ogarkov, quien dejó en setiembre de 1984 su cargo de comandante en jefe de las fuerzas armadas y viceministro de Defensa.

Ponomarev, de 81 años, y Kuznetsov, de 85, en cambio, abandonan el Politburó. El primero desentapó durante los últimos 30 años la dirección

del Departamento Internacional del PCUS, como una suerte de canciller para las relaciones con los partidos comunistas de Occidente. Fue además uno de los más sólidos ideólogos, sobre todo tras la muerte, en 1982, de Mijail Suslov. Por su parte, Kuznetsov, decano de los dirigentes soviéticos, fue un destacado especialista en las relaciones Este-Oeste.

A su vez, tres miembros del actual Politburó nacieron antes de la Revolución de Octubre: Andrei Gromiko, Dinmujamed Kunayev y Mijail Solomontsev.

Entre las apariciones más restallantes se destacan las de Ilev Zaikov (63), Alexandr Yakovlev (62), Anatoli Dobrinin (66), y Alexandra Virukova (57), todos en el secretariado del Comité Central.

Zaikov, integrante también del Politburó, surge como una de las figuras prominentes de la dirigencia, aunque el área de sus responsabilidades es todavía ignorada. Yakovlev, egresado en ciencias sociales y doctor en historia, es especialista en propaganda. Dobrinin, 24 años embajador en Washington, había llegado a conocer esa ciudad mejor que muchos nativos. Virukova es la única mujer en la actual nómina del secretariado del C.C.

Solo Gorbachov, Zaikov y Egor Ligachov participan al mismo tiempo del secretariado del C.C. y del Politburó.

Dos titulares del Politburó (más siete suplentes) y once miembros del secretariado del Comité Central: jerarquías complejas para nuestros hábitos, apellidos arduos para nuestra lengua, es entre esos cargos y esos nombres donde residirá buena parte de la responsabilidad por la suerte del mundo en el tenso fin de siglo que nos aqueja.

César Pelazo

8603346

01/01

URSS
Deficiente
ECONOMIA

La Prensa

7-3-86

No subsidiará más la URSS a empresas del Estado deficitarias

Moscú, 4 (UP) - Las autoridades soviéticas informaron hoy que la cantidad de alimentos que se venden en mercados privados será "aumentada sustancialmente" y agregaron que las empresas estatales con pérdidas ya no serán subsidiadas.

También indicaron que habrá más vínculos directos entre consumidores y productores, que las fábricas tendrán más autonomía en tomar decisiones y que la contabilidad de costos será extendida a todas las empresas a fines de 1987.

"La proporción de alimentos vendidos en mercados privados será aumentada sustancialmente para otorgarle incentivos a los agricultores", declaró N. T. Borchenko, miembro del Comité Estatal de Planificación.

Hablando en una conferencia de prensa celebrada durante el 27º Congreso del partido Comunista Soviético, Borchenko discutió la nueva política económica de Lenin de los primeros años de la década de 1920 que restablecía un capitalismo limitado en pequeñas industrias y la agricultura.

"Los tiempos ahora son distintos", afirmó Borchenko. "Y no regresaremos a la nueva política económica. Pero en nuestra nueva política resolveremos el problema de aumentar la producción de comestibles".

Los próximos cinco años "verán un rompimiento con las chaquetas tendencias en la economía", finalizó.

01/01

8603347

Entrevista exclusiva con Giorgi Arbatov, uno de los mayores expertos del Kremlin

Estados Unidos y la Unión Soviética tienen necesariamente que convivir

Por Marilo Ruis de Elvira
Exclusivo de La Razón

MOSCU — El desarme nuclear dejó de ser un tema estrictamente militar para instalarse en la esfera de las decisiones políticas. Giorgi Arbatov, de 62 años, director del Instituto de Estados Unidos y Canadá, de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, cree que en cualquier momento puede saltar la liebre de un acuerdo entre las superpotencias. "Todo depende de que exista voluntad política por ambas partes", de que la chispa surja simultáneamente en Washington y Moscú. Solo que, desde la capital soviética, se tiene la impresión de que en la Casa Blanca lo que se ha producido es un cortocircuito.

El análisis a distancia de lo que acontece en Washington es el único objetivo que tienen las 400 personas, entre ellas 175 investigadores, que trabajan a las órdenes de Arbatov. Miembro del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Arbatov cumple una función similar a la que ejercía Henry Kissinger cuando era presidente del Consejo Nacional de Seguridad de la Casa Blanca. Incluso se le parece en su forma de ser y de expresarse.

Giorgi Arbatov, miembro del comité central del Partido Comunista soviético y considerado una suerte de "Kissinger de Moscú", sostiene que el

acuerdo entre las superpotencias es factible en tanto haya voluntad política, aunque resalta que la posición de Reagan impide avances significativos.

—¿Cuál es el mensaje que ha intentado transmitir Mikhail Gorbachov en su informe político ante el Congreso del PCUS?

—El mensaje, aunque está dirigido a un doble audiencia, es que no podemos seguir como estamos, que debemos cambiar nuestra forma de pensar, de comportarnos. Para nuestro pueblo significa que debemos cambiar, cambiar nuestras relaciones sociales, la forma de trabajar en el partido y dentro del gobierno. Para el mundo exterior significa que hemos llegado a un punto sin retorno: si seguimos comportándonos como lo hemos hecho durante años, esto llegará a ser espantoso.

—¿Conclusión?

—Que, a pesar de todas las dificultades, de todos los problemas, vivimos en un mundo en el que somos tremendamente interdependientes y estamos en política. En realidad, no hay nada de nuevo, y solo los podemos llamar

frete a nosotros mismos. Por ello, nos hemos propuesto trabajar en conjunto para poder hacer cosas que antes y nada pueden hacer los americanos y los soviéticos por su cuenta.

—¿Cuáles son esos peligros?

—El peligro de guerra, la carrera de armamentos, la posibilidad de que el mundo se divida irremediablemente entre las naciones ricas y las pobres, la desesperación de los países en desarrollo cuya situación empeora día a día.

—¿Y cómo se puede alcanzar un mayor nivel de seguridad?

—Gorbachov elaboró un nuevo concepto de seguridad. No se puede construir la seguridad mediante armamentos, mediante bloques armados, organizaciones militares, medios tecnológicos militares. Sería un milagro. Hoy día, la seguridad es un problema político que sólo se puede resolver

ver por medios políticos. Caso contrario, el resultado será que tendremos más armas y menos seguridad.

—¿Qué perspectivas hay para el próximo encuentro en la cumbre?

—No puedo añadir nada a lo ya afirmado por Gorbachov: él no cree en la utilidad de conversaciones huecas.

—¿Eso quiere decir que lo fue su primera entrevista, la celebrada en Ginebra el pasado noviembre?

—No, en absoluto. Ese encuentro tuvo un significado diferente. Fue importante y era necesario, sirvió para reabrir el diálogo al más alto nivel después de seis años, así como para sentar las bases de futuros esfuerzos. El primero de todos el control de armamento. Asimismo, los de impedir una guerra nuclear y no buscar la superioridad militar. Pero éste no puede ser el sentido

de la próxima cumbre. No queremos participar en algo que no pueda ser útil. Fijese en la insistencia de Reagan al Congreso para que financie su desorbitado presupuesto militar, alegando que ello servirá para mejorar las relaciones con la Unión Soviética.

—Reagan asegura que la presión es útil.

—Esa es una cantilena que llevamos 40 años escuchando. Lo único que hace es acelerar la carrera de armamentos. ¿Sabe una cosa? El último discurso de Reagan es un discurso obsceno, indecente diría yo. Hay mucha diferencia en el modo de acercarse al problema, en el nivel intelectual de cada uno... Gorbachov trata de exponer una nueva visión del mundo, busca nuevas formas de abordar los problemas. Reagan, en cambio no hace más que repetir lo que llevamos años escuchando y que no va a ninguna parte. Los avances en las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética nunca se han producido cuando se daba una situación de fuerza, tan sólo cuando existía algún tipo de paridad. Quien diga lo contrario, miente. El presidente de Estados Unidos miente.

Entrevista reservada por El País y La Razón

8603348

01/01

UASS
F Sine Social

Le Rayon

11-3-86

Visitará la URSS la orquesta de Filadelfia

NUEVA YORK (ANSA) — Interesantes intercambios se están produciendo en el campo de la música entre EE.UU. y URSS, después de la renombrada reunión de Ginebra entre Reagan y Gorbachov. Primero fue la histórica reentrevista del gran pianista Vladimir Horowitz que desde hace más de sesenta años está ausente de su Rusia natal; ahora, según el New York Times y el Philadelphia Inquirer, un telegrama enviado por el Gosconcert invita a la Philadelphia Orchestra, la primera orquesta norteamericana en ese sentido, a presentarse oficialmente en URSS. Hacia fines de mayo y primeros días de junio, deberá dar allá cuatro conciertos: dos en Moscú y otros dos en Leningrado.

"Por el momento, es imposible dar fechas precisas", explica Riccardo Muti, que desde 1980 dirige artísticamente la Philadelphia y que además, es según los críticos norteamericanos, el artífice de la salud extraordinaria de que goza la mencionada institución.

"La Philadelphia Orchestra desde hace decenios es considerada una de las mejo-

res del país, dice el Philadelphia Inquirer en un artículo de primera página, pero en los últimos años, bajo la dirección artística de Riccardo Muti, su estatura aumentó considerablemente y fue el factor determinante de la elección que efectuaron los soviéticos".

Por su parte, la orquesta hace milagros para no faltar a la cita: Desde 1979, tras la invasión a Afganistán, las relaciones URSS-EE.UU. se deterioraron considerablemente, afectando también el campo intelectual. Ahora, los integrantes de la orquesta son conscientes de su misión pues no visitaban Rusia desde 1958, cuando la dirige el gran Eugene Ormandy. Aquel último viaje fue promocionado por el propio Departamento de Estado, como parte de un intercambio cultural negociado entre la administración de Eisenhower y la de Jruschov.

Según Muter, el significado de este nuevo viaje es aún mayor: "La Rusia del mañana no podrá ya prohibir a ningún artista soviético invitado por una organización norteamericana a viajar a los EE.UU."

8603349

01/01

URSS
P. Luteruo

026

La Prensa

11-3-86

Balance del primer año de Gorbachev en el gobierno

Moscú, 10 (UP) - Un año después de asumir el comando de una envejecida administración, Mikhail Gorbachev la ha transformado en una fuerza revitalizada para combatir la declinación económica de la Unión Soviética.

El secretario general del partido Comunista llega mañana a su primer aniversario gozando de una posición de solidez incuestionable. Desde el 11 de marzo de 1985 las encanecidas reliquias del régimen anterior han sido reemplazadas metódicamente por seguidores de Gorbachev, de 55 años.

Cambios importantes

Gorbachev aplicó el toque final el jueves en el Congreso del partido Comunista, realizando ocho cambios en los 30 puestos más poderosos del país. Los 5.000 delegados al Congreso aprobaron por unanimidad los planes de Gorbachev para reacomodar la economía.

"En ausencia de un crecimiento económico acelerado, nuestros programas sociales seguirán siendo sólo sueños", dijo Gorbachev en un discurso difundido por televisión a todo el país.

Estos programas sociales ofrecen ambiciosas promesas a los 270 millones de soviéticos, incluyendo una casa y departamento para cada familia a finales de siglo y la duplicación de la producción para llegar a un estilo de vida más cómodo.

Deficiencias

Gorbachev y sus asociados señalan abiertamente las deficiencias en bienes de consumo, asistencia médica, educación y otras áreas. En realidad no dicen a la población algo que ya no se sepa, pero la admisión oficial de las deficiencias es algo novedoso.

Pero cumplir las promesas no será fácil. El estilo de Gorbachev de gran dinamismo en el primer año se ha enfocado en el cambio del personal que deberá administrar los cambios.

Las reestructuraciones han sido muy visibles en la cúpula, y se están extendiendo en toda la burocracia manejada por el partido.

Promesas de Krushchev

Pero los soviéticos recuerdan con cierto cinismo las promesas formuladas hace 25 años por Nikita Krushchev de que su país sobrepasaría a Estados Unidos hacia 1970 y alcanzaría el comunismo puro en 1980.

A pesar de los millares de palabras pronunciadas en el Congreso -Gorbachev sólo habló cinco horas y media- hay aún pocos detalles de cómo ocurrirá la transformación económica.

Advertencia

Gorbachev advirtió que la modernización de la vasta economía soviética, extendida sobre el país más grande del mundo pero administrada en forma centralizada desde Moscú, llevará tiempo y sufrirá tropiezos.

Abel Aganbegyan, un economista innovador traído por Gorbachev a Moscú después de dos décadas de clamar por reformas desde un instituto de investigación en Siberia, advierte que el cambio profundo no puede esperar.

Sistema condenado

El economista condenó el sistema de subsidios que ha mantenido tan bajo el precio del pan que los granjeros utilizan comúnmente el trigo para alimentar su ganado. Los alquileres se han mantenido sin cambios desde 1928, el tren subterráneo cobra el equivalente a seis centavos de dólar por viaje mientras los gastos de agua para una casa familiar cuestan el equivalente a unos 50 centavos de dólar por mes.

Se estimaba que Aganbegyan asesoraba a Gorbachev, pero cuando se anunciaron las designaciones a los 600 cargos de mayor jerarquía en el Comité Central, el economista no fue uno de ellos.

8603350

01/01

026

ARCHIVAR EN: URSS

TEMA: PIT/CNT - Embajada URSS.
Parte de Informad: 177/RI/86

PROCEDENCIA: Doc. 0789/86 del 22/4/86

ARCHIVADO EN: P. E. I (084)

8603384

01/01

026

ARCHIVAR EN: URSS

TEMA: Mugabe's Visit TO THE
URSS.

PROCEDENCIA: ENLACE Sudamericano Doc. 0457/86
4/4/86 ✓ EUROPA

ARCHIVADO EN: ENLACE AMERICA - (135)

8603393

01/01

026

ARCHIVAR EN: URSS

TEMA:

P.E.I (I) N° 233/BE/586
Se 2da MEMO N° 084/BE/586

PROCEDENCIA:

ENE SOC. 0647/86 del 16/4/86

ARCHIVADO EN:

P.E.I (084)

8603401

01/01

026

ARCHIVAR EN:

URSS

TEMA:

Impact of New Soviet Propaganda
Source

PROCEDENCIA:

ENLACE Chino del 9/4/86 Sec. 0584/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Europa 1/35/c.

8603483

01/01

02p

URSS POL. EXT

(hay 2 ejemplares en
carpeta L.A.)

(R) (1)
19.6.71

Un acercamiento cauteloso

- En la década pasada y en lo que va de la actual, Rusia ha logrado establecer relaciones diplomáticas y comerciales con 16 naciones latinoamericanas.
- El hecho ha provocado la controversia entre los que, con o sin razón, siguen desconfiando de las intenciones rusas y aquellos otros que consideran el cambio favorable para los intereses de la región.
- Aunque las posibilidades de intercambio comercial son limitadas, los soviéticos se las han arreglado para cambiar sus maquinarias por materias primas.
- Y todo indica que, de no cometer alguno de sus viejos errores, la URSS continuará incrementando su comercio con los países de la América Latina.

por José Ramón Estella

De Nueva York: Hace algún tiempo, solía suceder que al establecerse un nuevo gobierno —en particular los surgidos de golpes militares— en cualquier país latinoamericano, el jefe de ese nuevo gobierno declarara que mantendría una política de amistad hacia los Estados Unidos y que respetaría los compromisos internacionales contraídos por su predecesor.

Ahora se ha hecho costumbre que el jefe del nuevo gobierno también declare que establecerá relaciones con todos los países del mundo, inclusive los del bloque comunista. No es sorprendente, por lo tanto, que la Unión Soviética haya establecido relaciones diplomáticas con un respetable número de naciones latinoamericanas, lo que ha venido acompañado de un incremento, nada despreciable, del comercio.

Plan quinquenal: Recientemente, el primer ministro soviético, Alexei Kosygin, dijo que el próximo plan quinquenal de la URSS contempla una gran expansión de las relaciones comerciales con el Tercer Mundo, incluyendo a los países de la América Latina. En realidad, el comercio entre la Unión Soviética y Latinoamérica, si bien aún pequeño en términos monetarios o en porcentaje de intercambio total, ha venido creciendo ininterrumpidamente durante la década pasada y se ha acelerado en forma significativa en el curso de los últimos tres años.

Ni las estadísticas comerciales soviéticas ni las latinoamericanas están al día, pero el intercambio entre ambas regiones, excluyendo a Cuba, se ha más que duplicado en el último decenio, alcanzando la cifra récord de 116.500.000 rublos (128.150.000 dólares) en 1969. El año pasado y en los primeros meses de este año, los anun-

cios de nuevos acuerdos comerciales eran cosa casi semanal.

En la década de 1960 la Unión Soviética estableció relaciones diplomáticas con el Brasil, Colombia, Chile, el Perú, el Ecuador, Bolivia, Venezuela y Guyana (con México ya existían desde muchos años atrás) y ahora las tiene con un total de 16 naciones. En la actualidad, funcionan en Moscú 11 embajadas latinoamericanas y el principal propósito de todas ellas es el incremento comercial. La guerra fría, que no fue nunca un asunto vital para la América Latina, excepto en lo que se refería a sus relaciones con los Estados Unidos, está completamente olvidada. En el pasado éste fue uno de los principales impedimentos para la expansión del comercio. Solo raramente la Unión Soviética comerciaba con países con los que no tuviera relaciones diplomáticas. Por el otro lado, existía el temor de parte de los importadores latinoamericanos de que en el caso de los productos industriales, que requieren la adquisición de partes y repuesto durante muchos años, el comercio pudiera ser interrumpido por consideraciones políticas. En cambio, las exportaciones latinoamericanas a Rusia eran por lo general materias primas y otras mercancías que no hacían necesaria la prestación de servicios.

Hoy, sin embargo, los importadores del Hemisferio —tanto privados como gobiernos— parecen dispuestos a jugar a la carta de relaciones formales futuras y el porcentaje de productos industriales en el total de las ventas soviéticas a la región aumenta rápidamente. En el Brasil, por ejemplo, los productos industriales pasaron del uno al 5,5 por ciento del total de las importaciones rusas entre 1965 y 1969.

Gestión exitosa: Esta tendencia tiene carácter hemisférico. La URSS está vendiendo máquinas-herramientas, au-



El embajador de Chile, G. del Fresno (der.) encabezó una misión comercial que visitó Rusia en mayo del año en curso



0105 8603821



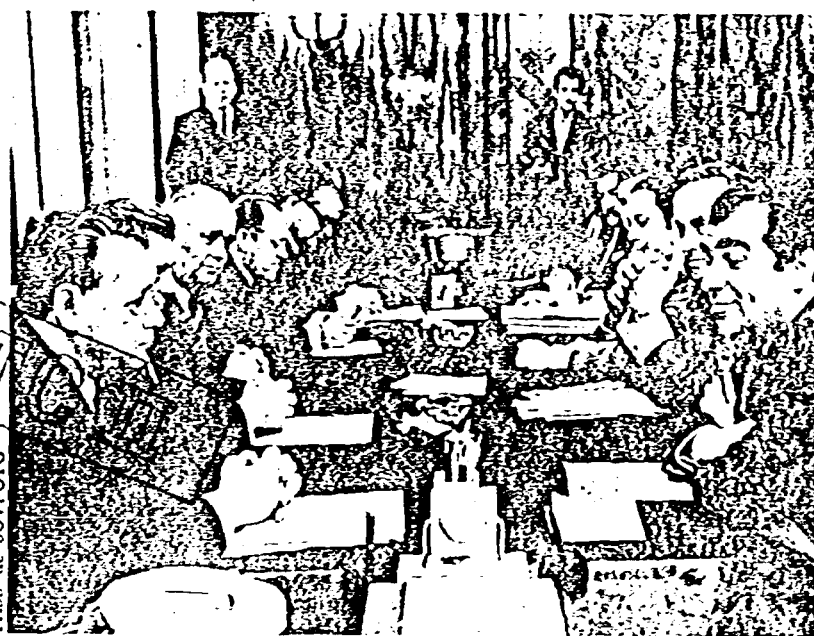
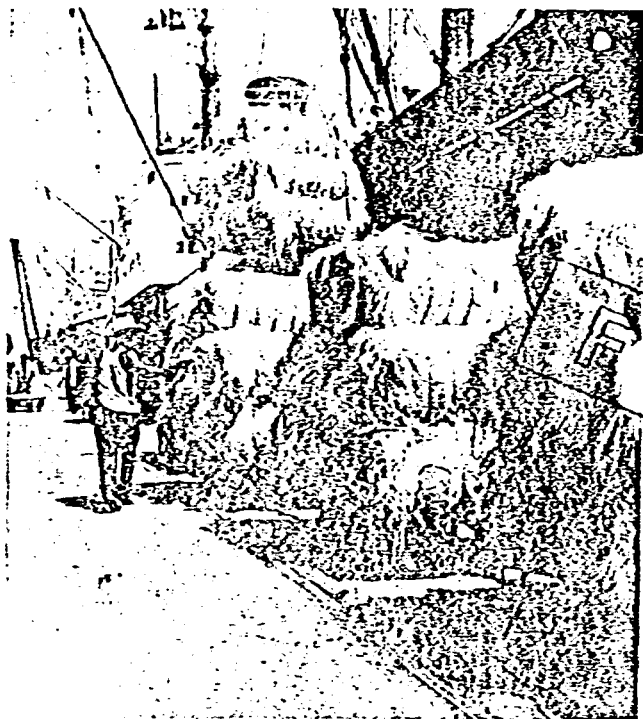
Interrogantes: Insignificantes o no esas cifras comerciales, y sorprendentes o no el número de países latinoamericanos que ahora mantienen relaciones oficiales con la URSS, lo cierto es que ha llegado el momento de formular seriamente dos preguntas claves: ¿Qué interés guía a las naciones latinoamericanas, aparte del mercantil, en esta nueva fase de su vida de relación con la Unión Soviética? ¿Y qué interés guía a la Unión Soviética?

Hace poco, se realizó en Munich, Alemania Occidental, una interesante reunión del Instituto para el Estudio de la URSS. En la misma participaron 53 peritos en asuntos soviéticos: profesores, diplomáticos, periodistas— que habían llegado de muchas partes del mundo occidental para discutir el tema que se enuncia en la portada del presente número de visión: las relaciones entre la URSS y la América Latina.

¿Qué interés podían tener los países latinoamericanos—según esta gente— en

se percaten de las ventajas indirectas que pueden derivarse de la cooperación económica con los países comunistas. Gracias a esa cooperación, mejora la posición de las naciones latinoamericanas en las negociaciones que puedan mantener con los Estados Unidos, con los organismos internacionales y con las empresas privadas norteamericanas. Es lógico que el paso siguiente sea el de reforzar o continuar tal cooperación, esto es, mejorar o reanudar las relaciones diplomáticas.

Otro de los asistentes a la reunión, profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Heidelberg, dijo: "Los gobiernos de los países latinoamericanos están tratando de intensificar sus relaciones políticas y económicas con la Unión Soviética a fin de mejorar su posición frente a los Estados Unidos. Poniendo en competencia a las dos potencias mundiales se proponen sacar a cada una de ellas todas las ventajas que sean posibles, lo mismo que están



El primer ministro Alexei Kosygin (arr.) sonríe satisfecho después de las exitosas conversaciones en Moscú (abajo, der.) con funcionarios uruguayos para concertar un convenio de trueque de maquinarias por lana

mular fue firmado también el año pasado con el Perú, pero los envíos de mercaderías han sido hasta ahora muy insignificantes.

El comercio total del Ecuador y la Unión Soviética es de alrededor de 14 millones de dólares, en su mayor parte producto del trueque de maquinarias por bananas, mientras que el Uruguay concertó el intercambio de maquinarias por lana, por un valor de 20 millones de dólares. No se dispone de cifras recientes del comercio con Chile, pero aumentaba constantemente durante el gobierno de Eduardo Frei y es imposible predecir hasta dónde llegará bajo la administración del presidente Salvador Allende.

establecer relaciones con la Unión Soviética? Contestaba Wolfgang W. Berner, titular de la Dirección de Estudios del Bundesinstitut für Ostwissenschaftliche und Internationale Studien (Instituto Federal para Estudios Científicos del Este e Internacional): "Al establecer relaciones con la Unión Soviética, un gobierno latinoamericano fortalece su posición frente a los Estados Unidos. Particularmente revelador—añadía el especialista— es el hecho de que la URSS suela ofrecer créditos a la América Latina en condiciones a veces más favorables que los Estados Unidos o el Banco Mundial. Es evidente que la intención de Moscú consiste en hacer que los gobiernos latinoamericanos

haciendo los países en desarrollo de otros continentes".

Nueva actitud: Por su parte, la URSS ha venido siguiendo desde hace algunos años una política tendiente a establecer relaciones diplomáticas, culturales y comerciales con los gobiernos latinoamericanos, sin importarle la ideología política de los mismos y sin preocuparse de la suerte que pudieran correr los movimientos de guerrilleros. Un caso ilustrativo sobre el particular es el de Venezuela, donde la declinación de las guerrillas comenzó hace algunos años junto con la decisión de Moscú de desligarse de esos movimientos en los países que permitieran el libre juego institucional, situación aceptada por el Parti-

026

JPSS POL. EXT

(hay otros ejemplares en
carpeta L.A.)

(R)

1

19.6.71

Un acercamiento cauteloso

- En la década pasada y en lo que va de la actual, Rusia ha logrado establecer relaciones diplomáticas y comerciales con 16 naciones latinoamericanas.
- El hecho ha provocado la controversia entre los que, con o sin razón, siguen desconfiando de las intenciones rusas y aquellos otros que consideran el cambio favorable para los intereses de la región.
- Aunque las posibilidades de intercambio comercial son limitadas, los soviéticos se las han arreglado para cambiar sus maquinarias por materias primas.
- Y todo indica que, de no cometer alguno de sus viejos errores, la URSS continuará incrementando su comercio con los países de la América Latina.

por José Ramón Estella

De Nueva York: Hace algún tiempo, solía suceder que al establecerse un nuevo gobierno —en particular los surgidos de golpes militares— en cualquier país latinoamericano, el jefe de ese nuevo gobierno declarara que mantendría una política de amistad hacia los Estados Unidos y que respetaría los compromisos internacionales contraídos por su predecesor.

Ahora se ha hecho costumbre que el jefe del nuevo gobierno también declare que establecerá relaciones con todos los países del mundo, inclusive los del bloque comunista. No es sorprendente, por lo tanto, que la Unión Soviética haya establecido relaciones diplomáticas con un respetable número de naciones latinoamericanas, lo que ha venido acompañado de un incremento, nada despreciable, del comercio.

Plan quinquenal: Recientemente, el primer ministro soviético, Alexei Kosygin, dijo que el próximo plan quinquenal de la URSS contempla una gran expansión de las relaciones comerciales con el Tercer Mundo, incluyendo a los países de la América Latina. En realidad, el comercio entre la Unión Soviética y Latinoamérica, si bien aún pequeño en términos monetarios o en porcentaje de intercambio total, ha venido creciendo ininterrumpidamente durante la década pasada y se ha acelerado en forma significativa en el curso de los últimos tres años.

Ni las estadísticas comerciales soviéticas ni las latinoamericanas están al día, pero el intercambio entre ambas regiones, excluyendo a Cuba, se ha más que duplicado en el último decenio, alcanzando la cifra récord de 116.500.000 rublos (128.150.000 dólares) en 1969. El año pasado y en los primeros meses de este año, los anun-

cios de nuevos acuerdos comerciales eran cosa casi semanal.

En la década de 1960 la Unión Soviética estableció relaciones diplomáticas con el Brasil, Colombia, Chile, el Perú, el Ecuador, Bolivia, Venezuela y Guyana (con México ya existían desde muchos años atrás) y ahora las tiene con un total de 16 naciones. En la actualidad, funcionan en Moscú 11 embajadas latinoamericanas y el principal propósito de todas ellas es el incremento comercial. La guerra fría, que no fue nunca un asunto vital para la América Latina, excepto en lo que se refería a sus relaciones con los Estados Unidos, está completamente olvidada. En el pasado éste fue uno de los principales impedimentos para la expansión del comercio. Solo raramente la Unión Soviética comerciaba con países con los que no tuviera relaciones diplomáticas. Por el otro lado, existía el temor de parte de los importadores latinoamericanos de que en el caso de los productos industriales, que requieren la adquisición de partes y repuesto durante muchos años, el comercio pudiera ser interrumpido por consideraciones políticas. En cambio, las exportaciones latinoamericanas a Rusia eran por lo general materias primas y otras mercancías que no hacían necesaria la prestación de servicios.

Hoy, sin embargo, los importadores del Hemisferio —tanto privados como gobiernos— parecen dispuestos a jugar a la carta de relaciones formales futuras y el porcentaje de productos industriales en el total de las ventas soviéticas a la región aumenta rápidamente. En el Brasil, por ejemplo, los productos industriales pasaron del uno al 5,5 por ciento del total de las importaciones rusas entre 1965 y 1969.

Gestión exitosa: Esta tendencia tiene carácter hemisférico. La URSS está vendiendo máquinas-herramientas, au-



El embajador de Chile, G. del Peoregai (der.) encabezó una misión comercial que visitó Rusia en mayo del año en curso.



8603821



Colombia ha adquirido una cantidad de autos Volga de fabricación soviética, muchos de los cuales han sido incorporados al servicio de taxis. Sus conductores organizaron el año pasado un desfile por las calles céntricas de Bogotá



Los rusos no descuidan las actividades deportivas como medio de estrechar sus vínculos con las naciones latinoamericanas. Un equipo soviético de baloncesto participó en mayo en el Campeonato Mundial Femenino efectuado en el Brasil



tomóviles, trolebuses, tractores, aparatos de televisión y una amplia variedad de productos industriales y otros no perecederos en el mercado latinoamericano. A cambio de ello, la Unión Soviética está comprando crecientes cantidades de café, lana, cueros, algodón, cacao, bananas, así como otros productos, pero en su mayor parte materias primas y alimentos.

La principal causa de la expansión comercial, especialmente porque la Unión Soviética desea concertar acuerdos de trueque que equilibren exactamente el intercambio, es el café, una de las más importantes importaciones rusas de 14 naciones latinoamericanas y por mucho la mayor de todas las que hace de la región. Al igual que los británicos y japoneses, los soviéticos están presenciando y permitiendo una importante irrupción del café en mercados dominados antes por el té. El pueblo ruso consume ahora alrededor de 50 mil toneladas de café al año, más de la mitad procedente de la América Latina.

Las ventas soviéticas a la región siguen siendo de aproximadamente el uno por ciento de sus exportaciones totales, mientras que las de la América Latina a la uars representan el siete por ciento de sus exportaciones a todo el mundo. Sin embargo, no hay duda de que ambos lados tienen interés en un nivel comercial más alto. Publicaciones oficiales soviéticas suministraron en las últimas semanas las siguientes informaciones país por país:

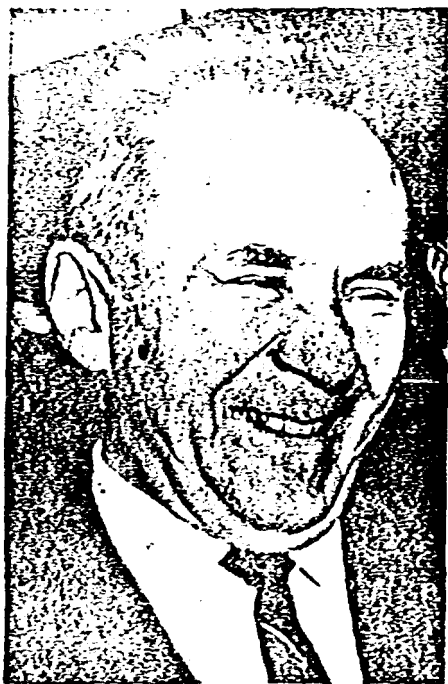
Trueque creciente: El año pasado, la Unión Soviética le compró a la Argentina crecientes cantidades de lana, cueros y aceites vegetales. El comercio total entre los dos países alcanzó la suma de 32 millones de dólares en 1969, 10 por ciento más que el año anterior. El intercambio con el Brasil aumentó mucho más rápidamente, pasando de 42 millones de dólares en 1968 a 60 millones en 1969. En octubre de 1970, se firmó un acuerdo de trueque entre las dos naciones, que incluye importaciones soviéticas de 15 mil toneladas de café brasileño al año, durante el próximo quinquenio.

El comercio colombiano con la uars es todavía pequeño, pero con tendencia a aumentar, habiendo pasado de 5,3 millones de dólares en 1968 a 7 millones en 1969. Las compras soviéticas de café colombiano se han más que duplicado, mientras que Colombia comenzó a importar los automóviles soviéticos Volga. No se dispone de cifras relativas al intercambio con Bolivia, pero un convenio firmado el año pasado prevé la venta de maquinarias y otro equipo soviético a cambio de estaño y concentrados de este mineral. Un acuerdo si-

9

Picture Parade Inc. - London Daily Express

8603821



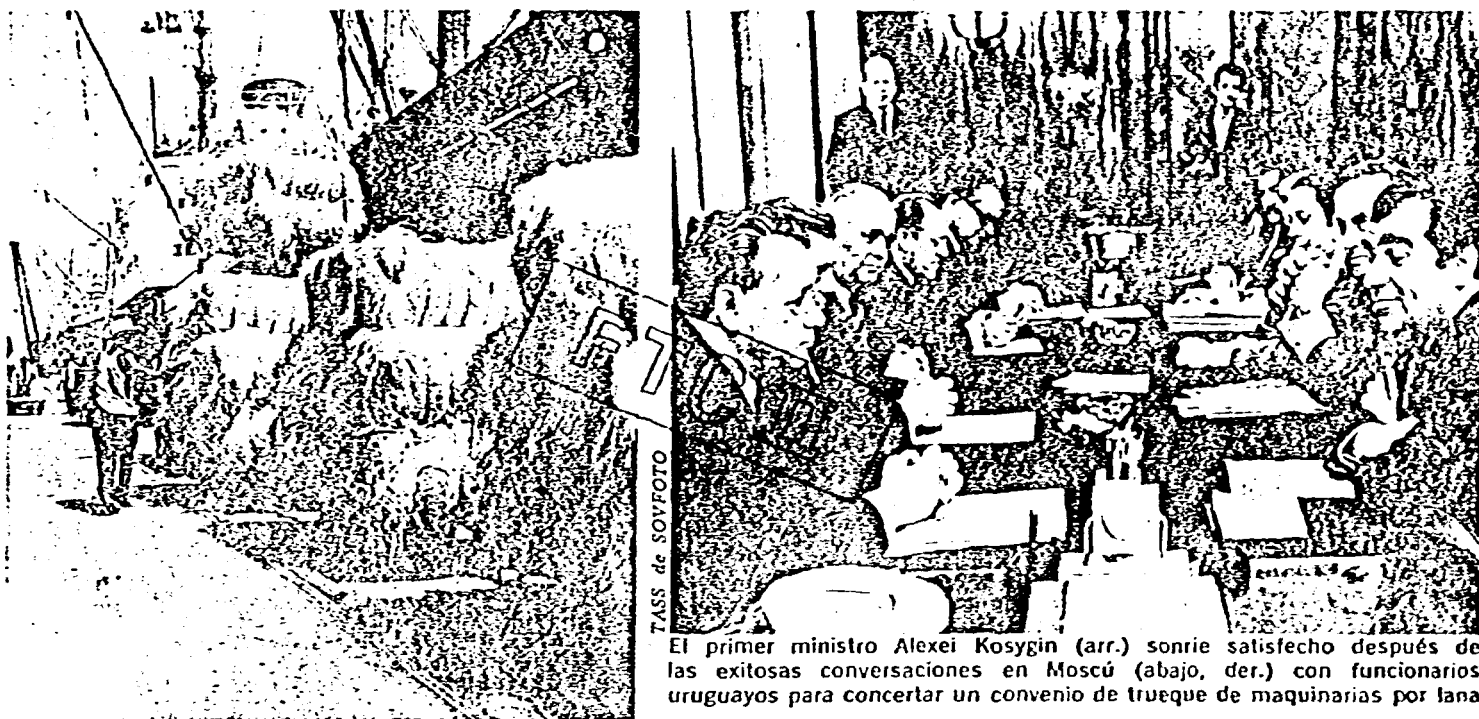
Interrogantes: Insignificantes o no esas cifras comerciales, y sorprendentes o no el número de países latinoamericanos que ahora mantienen relaciones oficiales con la URSS, lo cierto es que ha llegado el momento de formular seriamente dos preguntas claves: ¿Qué interés guía a las naciones latinoamericanas, aparte del mercantil, en esta nueva fase de su vida de relación con la Unión Soviética? ¿Y qué interés guía a la Unión Soviética?

Hace poco, se realizó en Munich, Alemania Occidental, una interesante reunión del Instituto para el Estudio de la URSS. En la misma participaron 53 peritos en asuntos soviéticos—profesores, diplomáticos, periodistas—que habían llegado de muchas partes del mundo occidental para discutir el tema que se enuncia en la portada del presente número de VISION: las relaciones entre la URSS y la América Latina.

¿Qué interés podían tener los países latinoamericanos—según esta gente—en

se percaten de las ventajas indirectas que pueden derivarse de la cooperación económica con los países comunistas. Gracias a esa cooperación, mejora la posición de las naciones latinoamericanas en las negociaciones que puedan mantener con los Estados Unidos, con los organismos internacionales y con las empresas privadas norteamericanas. Es lógico que el paso siguiente sea el de reforzar o continuar tal cooperación, esto es, mejorar o reanudar las relaciones diplomáticas.

Otro de los asistentes a la reunión, profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Heidelberg, dijo: "Los gobiernos de los países latinoamericanos están tratando de intensificar sus relaciones políticas y económicas con la Unión Soviética a fin de mejorar su posición frente a los Estados Unidos. Poniendo en competencia a las dos potencias mundiales se proponen sacar a cada una de ellas todas las ventajas que sean posibles, lo mismo que están



El primer ministro Alexei Kosygin (arr.) sonríe satisfecho después de las exitosas conversaciones en Moscú (abajo, der.) con funcionarios uruguayos para concertar un convenio de trueque de maquinarias por lana

milar fue firmado también el año pasado con el Perú, pero los envíos de mercaderías han sido hasta ahora muy insignificantes.

El comercio total del Ecuador y la Unión Soviética es de alrededor de 14 millones de dólares, en su mayor parte producto del trueque de maquinarias por bananas, mientras que el Uruguay concertó el intercambio de maquinarias por lana, por un valor de 20 millones de dólares. No se dispone de cifras recientes del comercio con Chile, pero aumentaba constantemente durante el gobierno de Eduardo Frei y es imposible predecir hasta dónde llegará bajo la administración del presidente Salvador Allende.

establecer relaciones con la Unión Soviética? Contestaba Wolfgang W. Berner, titular de la Dirección de Estudios del Bundesinstitut für Ostwissenschaftliche und Internationale Studien (Instituto Federal para Estudios Científicos del Este e Internacional): "Al establecer relaciones con la Unión Soviética, un gobierno latinoamericano fortalece su posición frente a los Estados Unidos. Particularmente revelador—añadía el especialista—es el hecho de que la URSS suela ofrecer créditos a la América Latina en condiciones a veces más favorables que los Estados Unidos o el Banco Mundial. Es evidente que la intención de Moscú consiste en hacer que los gobiernos latinoamericanos

haciendo los países en desarrollo de otros continentes".

Nueva actitud: Por su parte, la URSS ha venido siguiendo desde hace algunos años una política tendiente a establecer relaciones diplomáticas, culturales y comerciales con los gobiernos latinoamericanos, sin importarle la ideología política de los mismos y sin preocuparse de la suerte que pudieran correr los movimientos de guerrilleros. Un caso ilustrativo sobre el particular es el de Venezuela, donde la declinación de las guerrillas comenzó hace algunos años junto con la decisión de Moscú de desligarse de esos movimientos en los países que permitieran el libre juego institucional, situación aceptada por el Parti-

do Comunista Venezolano, que abandonó la lucha armada y hasta refrenó las críticas contra el gobierno.

Durante las sesiones del reciente xxiv Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, el colombiano Gilberto Vieira y el venezolano Jesús Faria, que hicieron uso de la palabra el mismo día (5 de abril), uno detrás de otro, ambos se cuidaron de atacar a los gobiernos de sus respectivos países, limitándose a denunciar que los "imperialistas norteamericanos" estaban tratando de enzarzar en guerra a Colombia y Venezuela "con motivo de la delimitación del litoral rico en petróleo".

Sería ingenuo pensar que la Unión Soviética viene a la América Latina solo en busca de café y de algún otro producto tropical, que podría encontrar sin ninguna dificultad en otros continentes. La verdad es que los países latinoamericanos no tienen mucho que ofrecer a Rusia. José Oswaldo de Meira Penna, el hombre que organizó la División de Europa Oriental y la URSS en el Ministerio de Relaciones Exteriores del Brasil después de la caída de João Goulart, dijo: "Nosotros no tenemos nada esencial que ofrecer, como podría ser el trigo que países como China (y la Unión Soviética en ocasiones) se ven obligados a importar y a pagar en moneda dura para alimentar a su pueblo. Lo que nosotros ofrecemos son artículos de lujo, que pertenecen al 'postre' de la mesa mundial: café, azúcar, cacao y tabaco...".

Algo más que café: El café —dicen los entendidos— lo compran de paso, pero lo que los rusos buscan en la América Latina es otra cosa. No es, sostienen, el coadyuvar al establecimiento de nuevos regímenes comunistas en la región. Sus objetivos son hoy más modestos y limitados (algunos los



Foto que ilustra el libro Diego Rivera, sobre la obra del famoso pintor mexicano, publicado recientemente en la URSS. El texto en ruso que aparece al pie dice: 'Mural de la fachada del teatro Insurgentes de México (fragmento), 1953'

llaman "intermedios"); buscan simplemente, disipar la desconfianza que inspira Moscú y estimular una actitud independiente de la América Latina con respecto a los Estados Unidos.

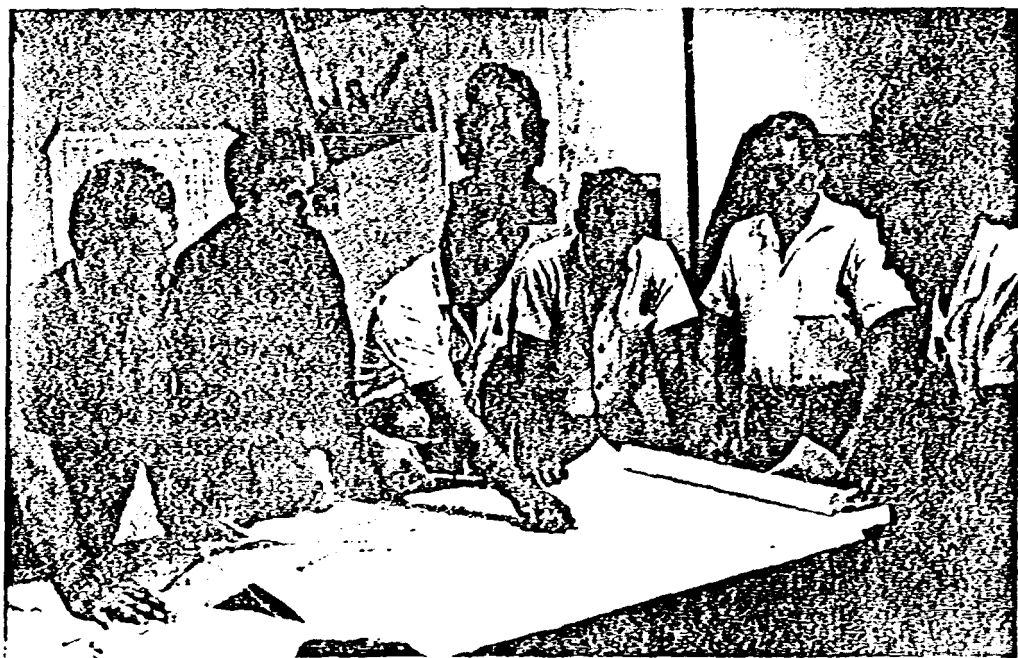
Pero a fin de lograr eso necesitan que los partidos comunistas de los diversos países latinoamericanos ganen respetabilidad y, sobre todo, mantener neutralizado a Fidel Castro, l'enfant terrible del mundo comunista, pero a quien deben sostener a toda costa por

razones de prestigio internacional.

Mientras Castro sustente activamente su tesis de que el grupo guerrillero puede llevar a cabo una revolución triunfante en cualquier país latinoamericano, no tendrán paz los jefes de los partidos comunistas que siguen la línea de Moscú y éstos estarán tan divididos y redivididos que Moscú no sabría a cual de ellos apoyar.

Si todo esto es cierto, ¿por qué continúan los soviéticos prestando ayuda a Fidel Castro? Una explicación es que han invertido mucho en Cuba y tienen que proteger sus inversiones... Otra más todavía es la pérdida de prestigio que les acarrearía un rompimiento con el régimen castrista.

Pero hay otra, no menos importante, que comparten algunos estudiosos de la revolución cubana. Según ellos, en ciertos países latinoamericanos los partidos comunistas que siguen la línea de Moscú no pueden ganar respetabilidad o funcionar legalmente sin la existencia de movimientos guerrilleros que amenacen el orden establecido. Mientras éstos luchan con las armas en la mano y se atraen la furia y las medidas represivas de los gobiernos, los partidos comunistas ortodoxos abogan por medios pacíficos y constitucionales, como lo demostraron recientemente en Chile uniéndose a la coalición que llevó al poder al presidente Allende. "Por paradójico que parezca —dicen— la existencia del régimen de Castro como centro de la revolución hemisférica puede in-



Muchos expertos rusos asesoran al régimen cubano en sus proyectos de ingeniería

crementar tanto la importancia política de los partidos comunistas latinoamericanos (que responden a las directivas de Moscú) como la profundidad de la penetración soviética.

Imitando al 'yanki': Con el fin de alcanzar sus metas políticas en la América Latina se ve ahora a los rusos hacer lo que hacían los Estados Unidos en plena euforia de la política de Buena Vecindad y, en particular, durante la Segunda Guerra Mundial, cuando Nelson Rockefeller era coordinador de Asuntos Interamericanos y se esforzaba por todos los medios, en nombre de esa política, en cultivar la amistad personal de los latinoamericanos.

Los rusos tienen ahora su propio "coordinador", en extremo activo. Se

'desheroización' y 'deshumanización' de la literatura modernista contemporánea") y de libros rusos al español; la publicación en los dos idiomas de nuevas revistas y periódicos, y, para no citar más, los viajes que hacen por Rusia los latinoamericanos y rusos por la América Latina.

El propio Volsky es uno de los que han viajado por este Continente y consignado después por escrito los detalles del recorrido. Grata fue su visita al Brasil donde, los estudiantes de la Universidad Católica le hicieron corro y danzaron en su honor la samba *Amistad*. Por eso pudo decir después: "Mi permanencia en el Brasil me llenó de optimismo y, además, de gran fe en la potencia de las energías espiri-

que requieren —por haber convertido el anticomunismo en profesión y medio de vida, o por algún otro motivo— un ascua a la cual arrimar la sardina de sus intereses. Pero lo mismo cree otra gente sincera, sospechosa de que la guerra fría no es que haya terminado sino que, simplemente, se ha convertido en guerra "fresca" y puede aumentar o disminuir de temperatura el día menos pensado.

Como quiera que sea, los pueblos latinoamericanos, constantemente desilusionados con su propia política y con la política de los Estados Unidos, frustrados una y otra vez en cuantos intentos hacen para salir de su secular atraso, se han puesto a ensayar fórmulas nuevas, a veces casi a ciegas, con el



En el XXIV Congreso del Partido Comunista ruso, Vieira (izq.) y Faria apoyaron la política soviética para la América Latina

llama V. V. Volsky y es presidente del Instituto de América Latina. Este organismo dependiente de la Academia de Ciencias de la URSS, fundado en 1961, parecía desarrollar muy poca actividad. Pero, al parecer, ha recibido últimamente una potente inyección de energía, en particular con la aparición de la nueva revista *Latinskaya Amerika* (América Latina).

Bajo la dirección o por recomendación del Instituto se ha acelerado un vasto plan de promoción de la URSS en la América Latina y de estudios sobre ésta para consumo interno, que se desarrolla por los medios usuales: la traducción al ruso de libros latinoamericanos (el último, el de Gabriel García Márquez, *Cien años de soledad*, del que V. Stolbov, uno de sus dos traductores, dice que se "opone a la

tuales del pueblo brasileño". ¿Qué opinaría de esas palabras un brasileño experto en asuntos rusos?

Ni amigo ni enemigo: Meira Penna, quien reúne esas dos condiciones, afirma: "Las relaciones brasileñas con los países comunistas tienen que evaluarse desde un punto de vista lúcido, objetivo, desapasionado y fundado en suficiente información. No hay motivo para la hostilidad pero tampoco para la amistad. Solo hay motivo para una consideración más madura de los intereses nacionales". Y después de enumerar las cosas que la Unión Soviética tendría que hacer para ganarse la amistad del Brasil, concluye: "Mientras tanto, debemos mantener la vigilancia".

Vigilancia recomienda también cierta escuela de opinión, compuesta por individuos de muy distinta naturaleza,

objeto de hallar el medio de aliviarse, en parte al menos, de la carga que sobrellevan. Esta nueva relación que buscan con la Unión Soviética, de cuyos peligros y ventajas se percatan perfectamente y que muchos esperan les sirva de palanca para colocar sobre bases más favorables la que ahora mantienen con los Estados Unidos, no es más que uno de esos ensayos.

Pero tiene ciertos matices de profunda desesperación, como tenía la frase de aquel viejo, comido por los piojos y aguijoneado por el hambre, que se había unido a la revolución, y quien, como alguien le dijera que de la revolución solo podía esperar un empeoramiento de sus males, respondió con desafiante fiereza, seguro de que él no tenía nada que perder: "Que venga lo peor c'aiga".

024

La URSS

Potencia de Asia

La Unión Soviética tiene más que nunca la intención de ser reconocida como una potencia en Asia y en el Pacífico. De esta forma se puede resumir el sentido de las iniciativas adoptadas por Gorbachov desde su llegada al poder, ya se trate del reforzamiento de la flota soviética en la región, de su voluntad de acercamiento a Pekín o más recientemente de la reactivación del diálogo con Tokio. Pero, si bien la diplomacia muestra a la vez más garra y flexibilidad, sería prematuro concluir por ello que los objetivos estratégicos a largo plazo de la URSS han cambiado.

Esa es en todo caso la impresión dejada por las expresiones sustentadas en Moscú el pasado 8 de enero por el experto asiático del Kremlin, Michael Kapitsa, que no ocultó la voluntad de su gobierno de luchar contra el "monopolio" ejercido, según él, por Estados Unidos en el Pacífico. Frente a este "peligro", dijo, la URSS desea intensificar el "diálogo" con los Estados de la región, en especial Japón, donde irá de visita (del 13 al 19 de enero) el ministro soviético de Relaciones Exteriores, Shevardnadze. Pero todo ello no significa ceder en lo esencial, y "Pravda" no dejó de recordarlo, el mismo día 8, reiterando que las "pretensiones" niponas sobre las islas Kuriles —principal manzana de la discordia entre los dos países— son "illegales y desprovistas de fundamento".

La reciente apertura de la URSS respecto de dos conflictos regionales —Afganistán y Camboya— debe ser acogida con similar prudencia. En ambos casos, Moscú desea una solución política. Kapitsa llegó un poco más lejos en ese sentido respecto a Camboya. Bosquejó una fórmula de arreglo que comprende "elecciones con la participación de observadores extranjeros, luego una conferencia con la participación de tres países de Indochina, de cinco miembros del Consejo de Seguridad, de los países de la ASEAN (Asociación de Estados no comunistas de Asia del Sudeste), de India y, por ejemplo, de Australia y de Suecia". Si se acepta un esquema tal, añadió, "Vietnam podría retirar sus tropas de Camboya en 1987", sin esperar la fecha de 1990 adelantada por Hanoi.

Pero la fórmula aún tiene algo de difuso, y se necesitarán más precisiones para juzgar su interés. Otro tanto se podría decir respecto de Afganistán. Las "buenas intenciones" manifestadas por Moscú luego de la cumbre Reagan-Gorbachov aún no se traducen en hechos, si se le cree a Washington qué anunció, el mismo día 8, un "incremento notable" de los envíos de armas soviéticas desde hace algunas semanas.

En cuanto al acercamiento sino-soviético, sensible desde hace un año, pasa por altos y bajos. Cuando les conviene, los chinos evocan los "tres obstáculos" —Afganistán, Camboya y la concentración militar en las fronteras septentrionales de China— para una distensión bilateral duradera.

ELISA 13/1/86

01/01

8603873

JRSS

Ecologistas estorban plan soviético

MOSCU, 4 (REUTER). — Un grupo de prominentes escritores soviéticos protestaron de que los planes del gobierno de desviar hacia el sur agua de los ríos del norte de Rusia causarían daños irreversibles al patrimonio cultural ruso.

Un comunicado conjunto publicado en el diario Sovetskaya Rossiya dijo que el proyecto, que se lanzó el año pasado, significaría la inundación de vastas áreas de tierra agrícola fértil y la destrucción de antiguas aldeas y pueblos.

El controvertido proyecto "Ríos del Norte" contempla el desvío de aguas desde los norteros ríos Onega y Petchora hasta un punto del Volga al norte de Moscú. Este río atraviesa la Rusia europea en dirección al Mar Caspio.

Los ecologistas vienen expresando desde hace tiempo sus dudas acerca de los efectos sobre el ambiente de este proyecto y de otro aún más ambicioso que desviaría caudales mucho mayores del río Ob, en Siberia, a las áreas secas del Asia Central.

Los escritores dicen que el plan, que será presentado para su aproba-

ción en el Congreso partidario del mes próximo, "no asegura en absoluto la preservación de los sitios históricos y culturales en el corazón de Rusia donde la inspiración del genio nacional ha actuado durante miles de años. Esos lugares irrepetibles se enfrentan con la destrucción".

Las afirmaciones contradicen lo declarado por Vadim Loginov, ministro de Recursos Hídricos de la República rusa, quien en una entrevista publicada en agosto dijo que ningún sitio histórico sería afectado por el proyecto.

SUSTITUIDO ALCALDE DE MOSCÚ

MOSCU, 4 (EFE). — Valery Saikin fue nombrado nuevo alcalde de Moscú en sustitución de Vladimir Promyslov, de 77 años, apenas una semana después de que el jefe del partido en la capital de la Unión Soviética, Víctor Grishin, fuese también relevado.

La noticia fue recogida por el diario "Sovetskaya Rossiya" en un breve despacho en el que señala que la sustitución fue acordada en una reunión especial de la dirección del par-

tido en Moscú, a la que asistió el nuevo responsable, Boris Yeltsin.

La sustitución de Promyslov era dada por segura entre los expertos después de que su inmediato superior y protector, Víctor Grishin, una típica figura de la "vieja guardia" brezhneviana fuese sustituido por Yeltsin.

FAMILIAS DIVIDIDAS

WASHINGTON, 4 (ANSA). — Después de 11 años de espera, Irina McClellan, una soviética de 47 años, recibió una visa para poder reencontrarse con su marido en los Estados Unidos, pero al no haberle sido concedido permiso para la salida de su hija Yelena, decidió hacer un llamado al líder soviético Mijail Gorbachov para que "mantenga las promesas".

En un despacho desde Moscú, el Washington Post afirmó que Irina McClellan está en una lista de nueve personas a las que las autoridades soviéticas prometieron una visa en vísperas de la Cumbre de noviembre Reagan-Gorbachov. La semana pasada llegó en ansiado permiso que, empero no incluyó a la hija de 26 años.

M.C. 4/1/86

01/01

8603874

La URSS E

La visita que el presidente iraquí, Saddam Hussein, realizó el pasado 16 a Moscú ilustra la ambigüedad de las posiciones soviéticas respecto del interminable conflicto del Golfo. En principio, la URSS ostenta una estricta neutralidad, negándose a "elegir" entre Irán e Irak. Andrei Gromyko lo evocó durante la cena ofrecida en el Kremlin en honor de Saddam Hussein en su primera visita a Moscú en siete años, que es, a su vez, su primera permanencia en el extranjero en tres años. Las conversaciones fueron calificadas de "francas, realistas y amistosas" por la agencia "TASS", fórmula que da testimonio de una buena dosis de desacuerdos entre las dos partes.

Esto no tiene nada de

verdaderamente sorprendente, pues en nombre de esta "neutralidad" debería traducirse el rechazo a toda injerencia. El Kremlin concede un apoyo muy sólido a Irak, parece desarrollar, y desde hace un tiempo, una cooperación militar cada vez estrecha con Irán.

Cuando los iraquíes desencadenaron el conflicto, en setiembre de 1980, la URSS condenó a la Iraq. Suspendió sus entregas de armas a Irak, del cual es el principal abastecedor y con el que los soviéticos han suscrito en 1972 un "tratado de amistad y cooperación". La situación a cambiar en 1983, por el contagio de repúblicas musulmanas de una "revolución

Liga Árabe Posición M en Torno

TUNEZ. — En un comunicado emitido ayer la Liga Árabe adoptó una posición marcadamente más blanda en torno a la disputa entre Libia y Estados Unidos, de lo que se suponía originalmente tras la reunión celebrada aquí anoche.

Fuentes de la conferencia dijeron que la liga había condenado las "amenazas" estadounidenses e israelíes contra Libia, manifestando que constituían un desafío a toda la nación árabe.

Las fuentes expresaron que la sesión especial del Consejo de la Liga, integrada por 21 miembros, "condenaba vigorosamente" las amenazas de acción militar estadounidense contra Trípoli, como "consecuencia" de los ataques terroristas del mes pasado en los aeropuertos de Roma y Viena.

El comunicado oficial, sin embargo, decía solamente que el consejo había adoptado una serie de medidas, que no re-

veló, concernientes a las amenazas israelíes y a otros temas.

El ministro de Relaciones Exteriores Salam Al-Tajer había anunciado que la liga había condenado los ataques del 27

los que murieron en Washington, y había de cobijar a los no extremistas sospechosos de los atentados, diplomáticos y

Funcionarios señalaron que está considerada la imposición de sanciones económicas o una acción militar. El portavoz navegó rumbo a los barcos de estado de alerta.

La liga expresó su preocupación por el examen de los hechos, incluyendo las

El "Alto"

URSS

**"LA VW" VENDERIA UNA
FABRICA A LA URSS**

Hamburgo, Ene 4 (DPA) - El consorcio automovilístico alemán "Volkswagen" está negociando con el gobierno soviético la venta de una fábrica de motores, que sería instalada cerca de Moscú, según reporta en su último número el semanario hamburgués "Der Spiegel".

La planta, con capacidad para fabricar entre 250.000 y 300.000 motores al año, costaría entre 3.000 y 5.000 millones de marcos (entre 1.300 y 2.000 millones de dólares al cambio actual).

La "VW" trata de obtener la adjudicación de esta planta en competencia con el consorcio italiano "Fiat" que actualmente construye una fábrica de automóviles en la URSS, a orillas del Volga.

LA HORA 5/4/88

AN

01/01

8603876

URSS

026

RECONOCIMIENTO

Tanto el máximo jerarca soviético, Gorbachov, como el primer ministro de la URSS, Rizkov, se dirigieron a los jefes de Estado del CAME (Consejo de Ayuda Mutua Económica) para pedirles que aumenten su colaboración y las transferencias en materia de nuevas tecnologías.

El pedido está, obviamente, dirigido a los países más occidentalizados de la órbita moscovita, que se encuentran en mayor grado de desarrollo que el propio centro del poder imperial.

Con esa distorsión característica de los que profesan su ideología, Rizkov afirmó que los países capitalistas copiaron a los socialistas la costumbre de colaborar entre ellos. Nada dijo, sin embargo, que tal adelantazgo

en la colaboración no le ha permitido a los socialistas alcanzar la prosperidad y avances científico-tecnológicos que se dan en el Occidente. Y ello ocurre así a pesar de que la revolución bolchevique tiene 68 años de existente y los países satelizados por Moscú cumplieron 40 años de dictadura sobre el proletariado.

Pero eso no es todo: Reconociendo su incapacidad intrínseca para estar al unísono con las exigencias de nuestro tiempo, Gorbachov instó a que la cooperación en el seno del CAME no tiene que ser incompatible con "otros intercambios internacionales en el terreno tecnológico", mucho más avanzados y sofisticados, evidentemente.

EL PAÍS 13/1/86

01/01

8603877

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Libia Tiene respaldo de la
Unión Soviética

PROCEDENCIA: La Mónica del 7/1/86

ARCHIVADO EN: Libia (130)

8603901

01/01

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: INAGURAN LINEAS DE CRUCEROS
SOVIETICOS 2 BALNEARIO MEXICANO

PROCEDENCIA: LA HORA DEL 17/1/86

ARCHIVADO EN: MEXICO (062.)

01/01

8604005

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Japón reclama 2 URSS por los
Kuriles.

PROCEDENCIA: LA MORNADA del 97/1/86

ARCHIVADO EN: Japón (043)

01101

8604016

ARCHIVAR EN: ULSS (026)

TEMA: HUBO DESANTENAMIENTO INICIAL
EN LAS CONVERSIONES NIPO SOVIETICAS

PROCEDENCIA: El Pais del 16/1/86

ARCHIVADO EN: Japon (043)

01/01

8604017

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Amigos Verosaderos y
Supuestos.

PROCEDENCIA: El Pais del 9/1/86

ARCHIVADO EN: Perú (120)

01101

86 04039

URSS 02/6
URSS con Francia 02/6

¡LIBEREN A MI ESPOSO, A MI PUEBLO!

Mientras el mundo se pregunta qué significa el nuevo estilo del liderazgo soviético y cómo habrá de actuar en la cumbre de esta semana en Ginebra, quiero recordar una ocasión en que Mijail Gorbachov perdió la calma durante su reciente visita de Estado a Francia. Respondiendo en una conferencia de prensa sobre el trato a los judíos y disidentes en la URSS, el habitualmente inmovible Gorbachov, repentinamente se puso nervioso, comenzó a golpear la mesa y gritó que nadie tiene el derecho de interferir en los asuntos internos de la Unión Soviética.

Lamentablemente, ninguno de los periodistas se atrevió a preguntar cómo conciliaba esa actitud con el compromiso formal de su gobierno en ocasión de los acuerdos de Helsinki de 1975, que estipulaban que "cualquier persona tiene el derecho de abandonar cualquier país, incluyendo el propio" y que "los estados participantes adoptarán una actitud positiva y humanitaria en relación a las solicitudes de personas que deseen reunirse con sus familias".

Como millones de personas amantes de la paz, mi esposo Anatoli vio en estos acuerdos un rayo de esperanza. Si la Unión Soviética, a cambio del reconocimiento por Occidente de la hegemonía soviética en Europa Oriental, iba a permitir la liberalización de contactos y de movimientos, quizás la distensión no se convertiría en otro clisé diplomático sino en una genuina era de esperanzas y libertades.

Por ello, Anatoli se unió al grupo de vigilancia de Helsinki, uno de los muchos que surgió en el mundo para asegurar la implementación de los acuerdos. Pocos meses después fue arrestado, acusado de espionaje y sentenciado a tres años de prisión y 10 años de trabajos forzados. Después de ser transferido a un campo de trabajo, fue recluido en una celda de confinamiento solitario durante 90 días como castigo por prender velas durante la fiesta judía de las Luminarias y recitar salmos en hebreo. En ese lugar, se mantuvo vivo con una dieta de pan y agua. Hace un año fue confinado, una vez más, en una celda de aislamiento.

La salud de mi esposo se ha deteriorado gravemente. Sufre de intensos dolores en el pecho y los ojos. Pasan meses sin que tengamos noticias de él y no se permite que nadie lo vaya a visitar. En su última carta dice: "Quiero soñar con nuestro reencuentro en Jerusalén pero necesito todas mis energías, simplemente, para sobrevivir como ser humano".

Desde la firma de los acuerdos de Helsinki, la política soviética sobre emigración judía ha sufrido una constante

erosión: de un máximo de 50.000 visas en 1979, que fue el año que precedió a las Olimpiadas de Moscú, a unos pocos centenares anualmente en los últimos años. Pero la política de supresión de toda actividad a favor de los acuerdos de Helsinki fue constante. Es como si la Unión Soviética quisiera poner en claro que no se trata tan sólo de una cuestión de derechos humanos. Los acuerdos de Helsinki son compromisos internacionales que el gobierno soviético suscribió solemnemente y que sin embargo nunca tuvo la intención de cumplir. Si la URSS quisiera honrar esos compromisos, ello no acarrearía el menor riesgo militar o estratégico. Uno se pregunta qué garantías hay de su cumplimiento de un eventual tratado que implique concesiones militares y políticas.

Muchos tuvieron la esperanza de que el nuevo liderazgo traería consigo un cambio. Si es que éste se ha producido, parecería que más bien ha empeorado la situación. El trato a disidentes es más brutal. Son más frecuentes los golpes, los confinamientos a celdas de castigo y la invención de acusaciones claramente absurdas. Recientemente fue sentenciado a tres años de prisión por "difamación al Estado soviético", Róbal Zelichonok, de Leningrado, luego de mantener correspondencia con personalidades de Occidente. Después de solicitar permiso de salida, el cardiólogo Vladimir Bordsky, de Moscú, fue condenado por "patoterismo" y sentenciado a tres años de prisión.

Por apelar de la sentencia prefabricada de tenencia de drogas y armas pronunciada contra su esposo, Lydia Koifman fue encerrada en un asilo psiquiátrico. Por distribuir el libro de León Uris, "Exodo", Leonid Volvovsky fue juzgado por "difamación" y sentenciado a tres años de prisión.

Shirley Williams, una dirigente del Partido Social Demócrata de Gran Bretaña, declaró recientemente que como la mayoría de la gente sensata, ella entendía los aspectos de relaciones públicas de las propuestas rusas para la conferencia cumbre, pero consideraba que era necesario darles una chance para probar su sinceridad. No veo forma mejor de hacerlo que implementar un acuerdo firmado hace 10 años y permitir que mi esposo y otros 400.000 judíos que han expresado el deseo de abandonar la URSS, puedan reunirse con sus familias en el extranjero.

Avital Sharansky
(La Sra. Sharansky que abandonó la Unión Soviética en 1974. Brega desde entonces por la libertad de su esposo. Está radicada en Israel).
(Traducción del "Wall Street Journal")

EL PAÍS 16/11/86

86 040 49

01/01



MICHEL
HELLER

EL HOMBRE NUEVO

SOVIETICO

"Anticipo exclusivo de
Sudamericana Planeta"

LA URSS BUSCA FORMAR CIUDADANOS CON PAUTAS SIMILARES AL NAZISMO

Al igual que los nazis, los comunistas tienen la pretensión de crear un nuevo género humano, afirma Michel Heller —un destacado ensayista político y escritor— antes de subrayar que se trata de formar hombres que no tienen vida privada, sino que están dominados por la maquinaria del Estado. En su obra "El hombre nuevo soviético", que EL PAIS publica en carácter de adelanto por acuerdo con Editorial Planeta, Heller desentraña los engranajes que han montado los soviéticos para transformar la mente de los ciudadanos.

En la Unión Soviética, los estudiantes de medicina comienzan sus estudios de latín por esta frase: Homo soviéticus sum. Los futuros médicos aprenden, pues, que existen dos tipos humanos: el Homo sapiens y el homo soviéticus.

La afirmación repetida de dicha diferencia constituye una de las grandes particularidades del sistema soviético. Si cada nación lleva en sí el sentimiento de la propia superioridad, la Unión Soviética es la única en su pretensión de crear un nuevo género humano. Los nazis, que dividían la humanidad entre los arios y los demás, se fundamentaban en la noción intangible de "raza". Desde su punto de vista, se trataba de una categoría absoluta: se era ario o no se era. Los bolcheviques partieron de idéntico principio, si bien para la selección del elemento humano tuvieron como criterio no menos intangible el medio familiar y social del individuo. Los orígenes proletarios fueron así la mejor garantía para obtener una situación privilegiada en la jerarquía social instaurada después de la Revolución. Al igual que el "no ario" llevaba en la vida y la nazi aquella marca de infamia durante toda la vida y la transmitía a sus hijos, en la República soviética el individuo no podía librarse de una extracción "no proletaria" (su única solución era la huida, escondiendo sus orígenes). Con el sector del fanatismo persuadido de su buen derecho, un responsable de la política política, la Vecheka, explicaba en 1918 a sus subordinados: "No combatimos a los individuos; aniquilamos la burguesía como clase".

A medida que se instauró el sistema soviético y se liquidaron los "impuros", el proletario perdió sus privilegios y se llegó a la formación de dos categorías: un grupo de líderes y una masa de individuos, iguales en cuanto a todas sus imperfecciones y su deseo de librarse de sus "impurezas". En las otras historias, las novelas de espionaje y los informes políticos y económicos, es tradicional evocar los "misterios" de la Unión Soviética. Con la máxima frecuencia, los citados trabajos socavan el problema del hombre soviético que, en un sistema engendrado por él y para él, representa un fenómeno desconocido en la historia. Sin embargo, el "hombre soviético" explica, que, aplicando en la Unión Soviética el método analógico, no pueda ofrecer resultados satisfactorios. De igual manera, se revelan insustentables las categorías tradicionales: Imperio ruso-imperio soviético, esclavitud-occidentalistas, derecha-izquierda, progresión-regresión,

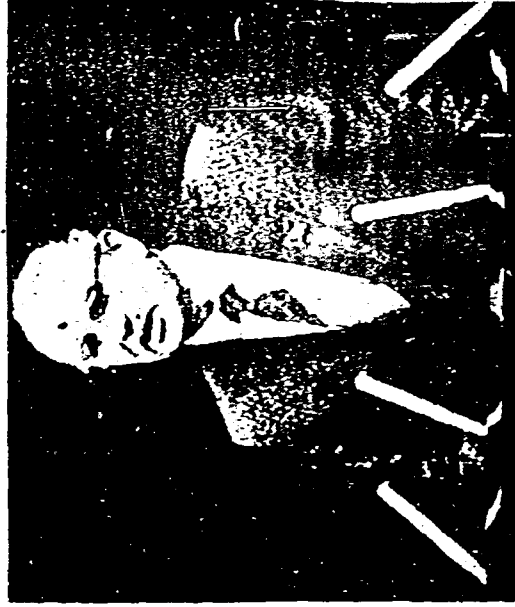
crisis económica-modernización. A nadie se le ocurriría la idea de estudiar la Inglaterra moderna fundamentándose en el desmoronamiento de la guerra de las Dos Rosas, pero son pocos los soviólogos que dejan de evocar el yugo tártaro o el reinado de Iván el Terrible.

Los primeros en recurrir a la analogía son los escritores, poetas y pensadores rusos, llevados por su afán de ver Océano como la continuación lógica, aunque turbulenta, de la historia rusa. No deja de resultar natural que, confrontados con la realidad de aquel terrible cataclismo, buscaran sus causas en el pasado del pueblo y del país. Descubrieron así, sin gran esfuerzo, a los antepasados rusos de la Revolución. El poeta Maximilian Voloshin expresó de una manera magnífica un sentimiento muy extendido en el seno de la intelectualidad y encontró rasgos familiares en el rostro terrible de la Revolución. "¿Qué ha cambiado? Los signos y las cabezas. Por todos los caminos sopla idéntica tempestad: los autócratas y los comunistas tienen el talento; los revolucionarios y los zaros, el impulso".

■ LA TAREA ES LA MISMA

Pero Revolución como un fenómeno exclusivamente ruso lleva a negar lo esencial: la actividad desplegada para transformar los hombres. Bertrud Russell fue uno de los primeros en prestar la atención requerida a dicho aspecto. En 1920 llegó a la joven República soviética, y con gran horror se encontró en plena utopía platónica: "Todo el mal deriva de la visión del mundo de los bolcheviques, de su dogmatismo vengativo y de su convicción de que se puede transformar por la fuerza la naturaleza humana...". Y el filósofo predijo: "Equivale para el mundo la promesa de muchos siglos de tinieblas impenetrables y de inútiles violencias...". Nikolai Bortolov sostuvo en sus trabajos de los años treinta y cuarenta la tesis de un "comunismo ruso" y fue en gran parte responsable de su impacto. Pero en un libro escrito poco después de su expulsión de la URSS, y lleno de impresiones frescas sobre el nuevo mundo en construcción, el filósofo ruso evoca la aparición de un "nuevo tipo antropológico", de un hombre nuevo y joven, internacional y específicamente ruso. "Los hijos y nietos de estos jóvenes —propheta— darán ya la impresión de sólidos burgueses, de años de la vida. Esos señores se abrieron un camino hasta los innumerables ejércitos... La figura más inquietante en la Rusia de hoy no es la del viejo comunista, llamado a desaparecer, sino la de este hombre joven y nuevo...".

Desde entonces se trabaja sin pausas en la creación de hombres nuevos. Cincuenta años después de la predicción de Bertrud Russell, el redactor jefe de Pravda recuerda que la tarea sigue siendo la misma: "El educador actúa sobre los sentimientos y el intelecto del hombre, comunicando e introduciendo en su conciencia una información que tiene por contenido la ideología socialista, actúa de tal manera que le conduce en sus



Mikhail Gorbachov, como figura principal de la estructura política soviética, alanza la línea de dominio sobre los ciudadanos y sus actividades.

científicos se preocupan por la pureza del aire; todo es para él, el hombre soviético; todo gratuitamente o por una módica cantidad. El cuidado que el Estado le dedica es visible, concreto. Sus camaradas, elegidos por él para ocupar diferentes órganos del poder, rigen los asuntos de Estado; él sabe que todo se hace en su nombre y para su bien."

■ IDEAS Y SENTIMIENTOS

Una vez despojado del mínimo adorno publicitario (el Estado soviético ofrece todo gratuitamente —o casi— a sus ciudadanos), la descripción corresponde perfectamente con la versión oficial, el hombre soviético no vive más que para el trabajo; experimenta una devoción sin límites a su patria y se siente miembro pleno del colectivo; nada escapa a su beneplácito, y el Estado toma a su cargo los problemas que puedan plantearse. Por su parte, Alexander Zinoviev escribió: "El homocúpus está acostumbrado a vivir en condiciones relativamente malas, dispuesto a afrontar dificultades; espera siempre lo peor y se somete con docilidad a las decisiones del poder (...). El homocúpus trata de dificultar la acción de quienes infringen las reglas comunes de conducta (...). Sostiene plenamente a sus dirigentes puesto que su conciencia se identifica con los modelos de la ideología y se siente responsable de su país considerándolo un todo, y está dispuesto a hacer sacrificios y a obligar a los demás a sacrificarse".

No sorprende en absoluto que estén de acuerdo los responsables de la propaganda oficial y el escritor satírico: trazan el retrato del hombre soviético ideal y enumeran sus cualidades con sus diversas gradaciones y cuidadosamente cultivadas en todos los habitantes del "socialismo maduro". En 1927, en un

Los autores del libro Los soviéticos exponen en su introducción la lista de las cualidades precisas del hombre soviético:

"La primera gran cualidad del hombre soviético es su espíritu de partido, su adhesión sin reserva a los ideales comunistas... sea o no miembro del PCUS; su espíritu de partido se manifiesta en toda su concepción del mundo, en la visión muy precisa que posee del ideal al que se entrega por entero". El colectivo de autores no ahorra precisión y describe con los mínimos detalles el fruto de la transformación efectuada sobre el material humano en el curso de decenios: "Nuestra tarea es muy delicada, como caracterizar al hombre nuevo... Nos faltan las palabras, puesto que no puede materializarse en fórmulas... Pero podemos relatar dos o tres rasgos característicos del hombre soviético... Es ante todo un "hombre de trabajo"... Es hombre de colectivo... Un hombre dedicado por entero a su patria socialista multinacional... Un hombre responsable en todo. Siente que le concierne todas las cosas del mundo, se trate de acontecimientos a escala planetaria o de la vida de sus vecinos de rellano. Es hombre de ideas elevadas... Es el campeón de las grandes ideas de Octubre... En hombre de armonioso desarrollo... El Estado se fia de él y él tiene conciencia de ello y siente esta preocupación en todos los campos. Sus hijos van a la escuela o al jardín de infancia, sus padres están cuidados por los mejores médicos; acaba de obtener, incluso, un nuevo piso... Las ciudades crecen, los parques verdes, salen al mercado nuevos productos, los

trabajo titulado Fundamentos del comportamiento humano, un psicólogo, el profesor Sálich, definió la Revolución como un proceso de "relajación" que permitía al hombre librarse de sus adquisiciones culturales. Al hacer la crítica de este "sabio burgués", L. Averbach uno de los más destacados escritores proletarios, admitía sin embargo que "Sálich había llegado al fondo del problema de la revolución cultural", que "no aspira más que a una cosa: transformar el material humano" y crear "su propio tipo humano, un hombre nuevo". En el curso de este proceso se produce la "relajación", el abandono de los viejos sentimientos y "la primera adquisición de los sentimientos socialistas".

De gran influencia en los años veinte, el filósofo marxista A. Deborin aportó un fundamento teórico al proyecto de creación de un hombre nuevo. "Las ideas socialistas pueden convertirse en sentimientos en la medida que dominen nuestro pensamiento". Transforman entonces "al ser humano y su psiquismo en toda su complejidad".

Sea cual fuere el punto de vista que se adopte para su examen, la historia de la Unión Soviética puede resumirse en la historia de la formación del hombre soviético, es decir, en la creación de las condiciones específicas en la que el hombre deja de comportarse, pensar y sentirse como antes de la Revolución o como continúa haciendo el Homo sapiens en vías de extinción. Poco a poco, las nuevas generaciones "aumentan su reserva de sentimientos socialistas" y terminan por ver la norma única en el nuevo estado de cosas. En los años cincuenta, el escritor polaco Stanislas Lem, especialista en ciencia ficción, situó una de sus narraciones en un planeta lejano cuyos habitantes, socios de los hombres, se ven obligados por el régimen en vigor a vivir en el agua e incluso bajo ella. Su único medio de contacto es el "glugutamiento". La propaganda oficial no ahorra esfuerzos para convencerles de que la humedad es lo mejor del mundo. El hecho de respirar de vez en cuando —los habitantes del planeta se ven obligados a ello, pese a todo— está considerado casi como un crimen político. La población entera sufre reumatismo y sueña con vivir en seco siquiera un instante. Pero la propaganda afirma que la forma de vida acuática —y más concretamente la respiración bajo el agua— es ideal y el objetivo que todos tienen que alcanzar.

■ LOS FENOMENOS EXTRAÑOS

Han transcurrido muchos años desde la creación de la Unión Soviética, el "medio" ha cambiado y los hombres también. La emigración de los años setenta llevó a Occidente a los primeros hijos del Nuevo Mundo. Si los emigrados del período revolucionario abandonaban su país para siempre, el hecho de franquear la frontera no implicaba un cambio de civilización. La segunda oleada de emigrados (que coincidió con los años de la guerra) estaba compuesta de individuos que habían respirado la atmósfera soviética durante casi un cuarto de siglo, plazo dilatado pero insuficiente para una transformación "definitiva". Pero la tercera emigración ya no conoció más que el "medio" soviético. El protagonista de una novela cómica escrita a principio de los años treinta descubre un día con estupefacción que cada ciudadano soporta una columna de aire de doscientos catorce kilos. Es muy pesada. "¡Imaginad— exclama el personaje— doscientos catorce kilos que pesan sobre nosotros las veinticuatro horas y, sobre todo, por la noche!". Pero la atmósfera soviética pesa todo el día. Esto no significa que los emigrados de los años setenta encarnen al hombre soviético. A fin de cuentas, su deseo de marcharse, de abandonar el país, atestigua las imperfecciones de la educación soviética. Sin embargo, la confrontación de esos ex ciudadanos de la URSS con el mundo no soviético reveló inmediatamente ciertas diferencias de mentalidad, dos concepciones del mundo. Hace poco menos de un siglo, en 1890, el humorista ruso Leikin escribió un libro titulado Los nuestros en el extranjero. Relataba el viaje a París de los esposos Nikolái Ivánovich y Glafira Semiónova Ivánovna, su esposa, y su regreso a Rusia. El joven comerciante y su mujer dejaban su provincia para dirigirse a la Exposición Universal que se celebraba en la capital francesa. Los nuestros en el extranjero tuvo en Rusia un éxito extraordinario. El público se burlaba de aquellos dos pasajeros como se había burlado de Inocentes de viaje, de Mark Twain, en la que Leikin se había inspirado.

Nikolái Leikin y Mark Twain describen una situación "normal" de individuos que se encuentran en un país extranjero del que ignoran la lengua y las costumbres. Pero al atravesar la frontera, los héroes de Twain y Leikin siguen dentro de los límites de su civilización. Glafira Ivánovna se sorprende de que en los hoteles parisienes no se ofrezca por la noche el samovar a los clientes, y Nikolái Ivánovich se queja de las raciones (demasiado escasas para su apetito) que sirven en los restaurantes de la capital francesa.

Pero la posibilidad de viajar al extranjero, la facilidad con que convierte sus rublos en francos y el libre acceso a los productos de toda especie le parecen perfectamente naturales. Para los soviéticos, en cambio, la abundancia de bienes, las posibilidades de opción, la autonomía para desplazarse, las relaciones entre el poder y los ciudadanos, las peculiares formas de libertad y de ausencia de ésta son otros tantos fenómenos extraños, incomprensibles y espantosos. Dos civilizaciones se encuentran: una terrestre, otra extraterrestre, y se proclaman ideales, atribuyéndosele la coronación de la historia humana.

■ ENCUENTRO EN LA TERCERA FASE

El destino de numerosos prisioneros de guerra soviéticos suministra un ejemplo trágico de la incompatibilidad de ambas civilizaciones. Al liberarles los aliados de los campos alemanes, muchos se negaron a volver a su país. Más de dos millones fueron entregados a las autoridades soviéticas por los ingleses y los norteamericanos. Los aliados no podían comprender la razón de que aquellos soldados y oficiales soviéticos se negaran a volver. Los ex prisioneros sabían perfectamente que en el mejor de los casos les esperaba un nuevo campo. Pero la mentalidad inglesa o norteamericana no podía "integrar" esta realidad. Por su parte, las autoridades soviéticas, que habían liberado a bastantes militares de soldados aliados de los campos alemanes, encontraban sorprendente que estos ex prisioneros fueran acogidos en sus países (Inglaterra, Francia, EE.UU.), como héroes.

Este "encuentro en la tercera fase" provocado por la llegada al mundo occidental del individuo en hombre nuevo, en homo sovieticus. Conviene saber si el proceso de "refundición del material humano" emprendido en la URSS hace casi setenta años, es universal y puede extenderse a otros países y otros continentes.

(Continuará el próximo domingo)

8604050
02/02

8604050

EL KREMLIN CAMBIA POLITICA RESPECTO A SUS COHETES EMPLAZADOS EN EUROPA

MOSCU, 18 (AP y EFE). — El Kremlin eliminará sus cohetes de mediano alcance en Europa al Washington hace lo mismo, indicaron hoy altos funcionarios, aunque mantendrá sus SS-20 en Asia hasta que avance el plan de desarme soviético.

En una conferencia de prensa sobre la propuesta, los funcionarios confirmaron que Moscú ofrecía por primera vez eliminar del territorio europeo sus cohetes nucleares sin insistir en la eliminación de armas francesas o británicas semejantes.

El portavoz del Kremlin, Leonid Zamyatin, el primer viceministro, Georgy Kornienko y el jefe del estado mayor, mariscal Sergel Akhromeyev, indicaron, sin embargo, que la Unión Soviética mantendría en Asia sus cohetes SS-20 hasta la implementación de otra etapa del nuevo plan de desarme soviético. Señalaron, igualmente, que Francia y Gran Bretaña tendrían que mantener sus fuerzas atómicas actuales al mismo nivel y eventualmente tendrían que eliminarlas.

Los funcionarios enfatizaron que las reducciones dependían del abandono de la iniciativa de Defensa Estratégica (SDI), programa de investigación norteamericano conocido popularmente como "guerra de las galaxias".

Washington se ha rehusado a cancelar la investigación de las armas espaciales, lo que impidió llegar a un acuerdo en las pláticas de desarme entre Estados Unidos y la Unión Soviética en Ginebra.

Kornienko indicó que la posición soviética de vincular la cancelación de armas espaciales con el desarme nuclear permanecía firme.

Kornienko agregó que la nueva propuesta del secretario general del Partido Comunista Soviético, Mijail Gorbachov, no permitiría la investigación de armas espaciales más allá del límite ya acordado por Washington.

La propuesta de Gorbachov dada a conocer el miércoles, y objeto de gran publicidad en la prensa soviética, es un plan trifásico para eliminar las armas nucleares del mundo en 15 años.

La flexibilidad soviética sobre el asunto de los cohetes europeos parece haber sido diseñada con el

fin de lograr que los europeos occidentales presionen al presidente norteamericano Ronald Reagan a que abandone el programa de SDI.

PROPUESTA SOVIETICA

El plan global propuesto por Mijail Gorbachov para acabar con las armas nucleares ante del año 2.000 fue explicado hoy por destacados portavoces del Kremlin en los puntos que suscitaron mayor interés o confusión.

Georgy Kornienko, viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Leonidas Zamyatin, portavoz del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), y el general Alromeyev, jefe del Estado Mayor, puntualizaron que el plan de Gorbachov supone "un importante avance que nada tiene que ver con la "opción cero" del presidente Reagan".

En una rueda de prensa celebrada hoy en Moscú, los tres representantes soviéticos señalaron también que la posición de la URSS permanece inalterable con respecto a la denominada "guerra de las galaxias". Kornienko destacó que Gran Bretaña y Francia no tendrían que retirar sus misiles durante la primera etapa del plan de Gorbachov. Pero a la vez señaló que la propuesta soviética se diferencia de la "opción cero" norteamericana en que los cohetes soviéticos instalados en la zona no europea de la URSS no se verían afectados por una retirada de las armas de medio alcance soviéticas y norteamericanas instaladas en el Viejo Continente.

De esta exposición se desprende que la principal novedad de la oferta soviética consistió en considerar los misiles norteamericanos "Pershing" y "Cruise" como armas de medio alcance y en no exigir la retirada de los cohetes nucleares de Francia y Gran Bretaña hasta el año 1990.

Con anterioridad, la URSS sostenía que los misiles norteamericanos debían ser considerados como armas de largo alcance, por su capacidad para atacar territorio soviético, y que los "SS-20" habían sido instalados como contrapartida a los cohetes británicos y franceses, por lo que Moscú exigía la retirada de éstos antes de hacerlo con los suyos.

Por otro lado, el principal rasgo de continuidad de la postura soviética se manifestó en el principio de que los "SS-20" instalados en la zona oriental de la URSS no deben ser considerados como armas de medio alcance intercambiables por los euromisiles estadounidenses.

Este punto supone una de las mayores diferencias frente a la postura adoptada por los gobiernos occidentales que consideran que todos los "SS-20" deben ser considerados dentro de la misma categoría —armas de alcance medio europeo—, dado su gran poder de movilidad, que les permitiría ser desplazados en un tiempo relativamente corto de un lugar a otro.

Los tres portavoces del Kremlin también dejaron claro que toda retirada de armamento por parte de la URSS sigue condicionada a la retirada del proyecto norteamericano de "guerra de las galaxias", en todos sus fases, incluida la de la investigación que no sea estrictamente de laboratorio y no dirigida a fines militares.

Esta puntualización termina con las perspectivas de algunos círculos de Washington, que sostenían que en la oferta de Gorbachov existía un indicio de concesión en la fase de investigación del proyecto de iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), al no hacerse expresa referencia a ésta en las palabras de contenido del "numero uno" soviético a la "guerra de las galaxias".

Los portavoces soviéticos hicieron especial hincapié en asegurar que el cumplimiento de todas estas ofertas es posible mediante "mecanismos de control internacional y medios técnicos nacionales".

Con ello intentaron convencer de que las armas incluidas en las reducciones que se llevarían a cabo en cada una de las fases del plan serían efectivamente destruidas y no trasladadas de un lugar a otro, como Occidente teme que pudiera ocurrir con los misiles soviéticos "SS-20".

"En la actualidad, con los medios de que disponemos en la humanidad en el siglo XX, es imposible que nos enfrentemos los unos a los otros", puntualizó el general Alromeyev.

86 04051

86 04051

01/01

VASS 026
CARRA AFGANISTAN

Jefe soviético se queja de tropas en Afganistán

MOSCU. (UPI).- Un Comandante soviético se quejó ayer de que, seis años después de la invasión de Afganistán, el Ejército rojo todavía no sabe combatir en las montañas de ese país.

El Comandante V. Kryulov, en una nota aparecida en el diario militar Estrella Roja dijo que estaba sorprendido al descubrir que no existe instrucción especial para las tropas asignadas a la guerra en las montañas contra los rebeldes afganos y advirtió sobre "grandes pérdidas" en el futuro.

"Yo tuve que enseñarles a los soldados", dijo el militar. "El batallón soviético se entrenó en una altitud de 2.000 a 3.000 metros sobre el nivel del mar, o en campos ordinarios al nivel del mar", dijo Kryulov.

INMOVILIZADOS

El Comandante indicó que la Infantería motorizada ha estado prácticamente inmovilizada cerca de las montañas de Tien Shan, en Afganistán, en los últimos seis años.

Señaló que al principio los soviéticos sufrieron numerosas bajas en las montañas, ya que combatieron con las mismas tácticas que aprendieron para batallas en las llanuras del Norte de Europa.

Desde entonces, hay informes que los métodos soviéticos han cambiado, y los soviéticos han reducido su dependencia en la maquinaria de guerra pesada, como los tanques, y ahora están usando equipo más flexible, como helicópteros.

Sin embargo, sin mencionar a Afganistán, Kryulov dijo que las tropas

todavía no reciben entrenamiento especial en operaciones militares de terreno montañoso, aunque necesitan este entrenamiento hoy más que nunca.

DESCONOCEN

"Esto no sólo es cosa mía. Casi todos los oficiales no conocen las condiciones en las montañas", sostuvo Kryulov. "Los soldados están entrenados en clases especializadas, pero no conocen las montañas".

"Uno tiene que conocer las montañas, tiene que poder conquistarlas, y esto no se puede enseñar en un día", según Kryulov.

La publicación de la queja de Kryulov es una indicación de que existe simpatía con su punto de vista, a pesar de su crítica del procedimiento militar.

LA MAFANA 15/11/86

01/01

86 040 52

026

Jueves 16 de enero de 1986

LA HORA INTERNACIONAL 1

Gorbachov hizo la propuesta junto a la extensión de la moratoria de todas las explosiones

URSS: eliminación total de armas nucleares

Moscú, 15 Ene. (por Ricardo Saxlund - Especial para LA HORA) - Un programa de eliminación total de las armas nucleares fue presentado hoy por la Unión Soviética en una declaración de Mijail Gorbachov, secretario general del Comité Central del Partido Comunista.

Anunció Gorbachov, asimismo, la decisión soviética de extender por tres meses la moratoria unilateral de todas las explosiones nucleares (el plazo expiró el 31 de diciembre), que seguiría vigente si Estados Unidos cesa sus propias explosiones nucleares.

Declaró Gorbachov que es de "profunda convicción de la URSS la necesidad de avanzar al tercer milenio" no con el programa de guerra de las galaxias, sino con "proyectos de gran magnitud para la exploración pacífica del espacio circuniterrestre" por todos los estados.

Las nuevas propuestas de la URSS, afirmó el máximo dirigente soviético, "están dirigidas a todo el mundo", agregó: "La URSS considera que el principio impuesto por el militarismo - los armamentos en vez del desarrollo - debe ser sustituido por un sistema contrario: el desarme para el

desarrollo". Vinculó esta fórmula con "la deuda billonaria que ahoga actualmente a decenas de países y continentes enteros". Estas, afirmó, "son una consecuencia directa de la carrera de armamentos".

El plan de desarme nuclear propuesto por la URSS abarca tres etapas en un lapso de quince años. La primera, de 5 a 8 años, reducción a la mitad, de las armas nucleares de la URSS y de EEUU, capaces de alcanzar los respectivos territorios. La reducción, dijo Gorbachov, "sólo será posible en el caso de que la URSS y EEUU renuncien a producir, ensayar y desplegar armas de choque espaciales". La segunda etapa, a más tardar a partir

de 1990 y para 5 a 7 años, sería de incorporación de otras potencias nucleares al desarme en estas armas, en tanto la URSS y EEUU liquidarían sus armamentos nucleares de medio alcance y congelarían sus medios nucleares tácticos. La tercera etapa, a más tardar iniciarse en 1995 y sería de la liquidación total de las armas nucleares subsistentes.

La URSS estipula que el control será con medios técnicos nacionales, con inspecciones en el lugar y "está dispuesta a ponerse de acuerdo con otras medidas adicionales de control".

La Unión Soviética se pronuncia asimismo por la reanudación sin demora, en este mes, de las negociaciones tripartitas

(URSS, EEUU e Inglaterra), y las multilaterales por la supresión de las pruebas nucleares en la Conferencia del Desarme con sede en Ginebra.

Deseamos, enfatizó Gorbachov en su declaración de hoy, emitida a las 9 de la noche de Moscú (3 de la tarde en Uruguay), "que 1986 no sea solamente un año de paz, sino que permita finalizar el siglo bajo el signo de la paz y el desarme nuclear. Las nuevas iniciativas de política exterior que proponemos están destinadas a que la humanidad celebre el año 2000 bajo el cielo y el cosmos pacíficos, a que la humanidad no conozca el temor y que esté firmemente convencida en su supervivencia y la continuidad del género humano".

86 040 53

01/01

026

MUNROCOLOR

14

INFORMACION INTERNACIONAL

JUEVES 6 DE MARZO DE 1988

Gorbachov, (54) el más joven en nuevo Politburó de 761 años

MOSCU, 6 (EFE). — El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, anunció en la clausura del XXVII Congreso del PCUS la incorporación de un nuevo miembro al Politburó, máximo órgano de poder en la Unión Soviética.

Al inicio de su discurso de clausura, Gorbachov leyó los nombres de los integrantes del nuevo Politburó:

Mijail Gorbachov (54 años), secretario general del Comité Central.

Igor K. V. Ligachov (66), secretario del Comité Central, ideólogo encargado de organización y control del partido.

Andrei Gromiko (75), presidente del Presidium del soviet supremo.

Nikolai Rijkov (55), presidente del Consejo de Ministros.

Gueidar Aliev (61), primer vicepresidente del Consejo de Ministros, encargado de Transporte y Educación.

Victor Chebrikov (62), presidente del KGB.

Mijail Solomentsev (71), presidente del Comité de Control del partido.

Vitali Vorotnikov (59), presidente del Consejo de Ministros de la federación rusa.

Vladimir Scherbinski (57), primer secretario del partido de Ucrania.

Dinmujamed Kunalev (73), primer secretario del partido de Kazajstan.

Eduard Shevardnadze (55), ministro de Asuntos Exteriores.

Lev Zaikov (63 años), secretario del Comité Central.

Zaikov quedó convertido hoy en una de las figuras más prominentes y poderosas del Kremlin, al unir los cargos de miembro del Politburó y secretario del Comité Central del PCUS. Había sustituido en la pasada primavera (boreal) a Gregory Romanov como responsable del partido en la segunda ciudad del país, Leningrado, donde lo trató Gorbachov en una visita que realizó en mayo. Ingeniero ligado a la industria, miembro del PCUS desde 1957, fue protegido del fallecido Yuri Andropov.

RENOVACION DEL SECRETARIADO

MOSCU, 6 (EFE). — El Secretariado del Comité Central, órgano permanente entre sesiones plenarias del Partido Comunista de la URSS, fue objeto de una amplia renovación en el XXVII Congreso del PCUS.

Prestigiosas figuras políticas, ligadas además a la diplomacia y a la política internacional soviética, han accedido a este órgano desde el que se ejerce el control político del partido sobre diversos aspectos de la vida pública soviética.

Entre ellos destaca el veterano embajador de la URSS en Washington, Anatoly Dobrinin, y el jefe del Departamento de Propaganda del Comité Central y anterior embajador de la URSS en Canadá, Alexander Yakovlev.

Llama también la atención entre los nombramientos para el Secretariado, uno de los más relevantes órganos del poder soviético, la presencia de Alexandra Viriukov entre los elegidos.

8604242

01/01

026

LA HORA

19/3/86

*** INCREMENTO EN RELACIONES SINO-SOVIETICAS**

Pekín (DPA)- China y la Unión Soviética acordaron hoy incrementar su cooperación económica y tecnológica. El jefe de gobierno chino, Zhao Ziyang, calificó de valiosos los éxitos conseguidos en la materia, en una entrevista mantenida con el viceprimerministro soviético Iván Archipov, tras la segunda y última reunión de la comisión mixta sobre comercio, economía y ciencia.

Archipov, que efectúa su segunda visita oficial a China en dos años, visitará hoy la provincia costera de Yiangsu en viaje privado.

Aunque no se conocen detalles de las conversaciones mantenidas entre Archipov y Zhao Ziyang, diplomáticos occidentales esperan para este año un nuevo impulso del intercambio comercial -que el año pasado alcanzó un valor récord de 1.900 millones de dólares-, un incremento del ya activo comercio en las regiones fronterizas, y la participación de la URSS en una serie de proyectos de modernización en el terreno industrial.

El anteproyecto en materia comercial firmado a principios de año contempla como contrapartida comercial la compra de automóviles y aviones soviéticos por parte de China.

*** REGRESO A HAITI DIRIGENTE COMUNISTA**

Santo Domingo (PL)- El máximo dirigente de los comunistas haitianos, René Theodore, regresó a su patria luego de 17 años de exilio forzoso.

A su llegada a Puerto Príncipe, la capital de Haití, acompañado del senador comunista Francis Charles Ledermann, Theodore recibió una multitudinaria acogida.

El Partido Unido de los Comunistas Haitianos se mantuvo proscrito durante las tres décadas de dictadura de los Duvalier, François "Papá Doc" (1957/1971) y Jean Claude "Baby Doc" (1971/1986).

En recientes declaraciones, Theodore anunció que regresaría a Haití para contribuir al afianzamiento de la democracia, tras la huida de Jean-Claude el pasado 7 de febrero y la instauración de una junta cívico-militar.

El actual gobierno haitiano es impugnado por la oposición y sectores populares, pues está conformado en una amplia mayoría por antiguos colaboradores del derrocado dictador actualmente exiliado en Francia.

U2S
70-6

Picudo

01/01

8604243

026

Noticias

Sería trágico el accidente de una central nuclear soviética

Daños en una planta atómica del norte de Ucrania; la agencia TASS habla de "ayuda a los afectados" y no menciona víctimas

MOSCU.- La URSS reconoció ayer que se ha producido "el primer accidente" grave en una central nuclear soviética, registrándose "afectados", aunque no precisó el número ni la gravedad de las supuestas víctimas.

El siniestro tuvo lugar en la central de Chernobil, al norte de la República de Ucrania, en la región cercana a la ciudad de Kiev, ubicada a 700 kilómetros de Moscú, donde funcionan cuatro reactores nucleares, de 1.000 megavatios cada uno, con una potencia global de tres millones de kilowatts.

El anuncio fue realizado por la agencia oficial TASS, sin indicar la fecha en que tuvo lugar el accidente y luego de que funcionarios suecos acusaran a este país de no haber advertido sobre la propagación de radiactividad.

El aumento de radiación, que según se dijo no creaba peligro, fue detectado fuera de las instalaciones nucleares eléctricas suecas de Forsmark -donde unos 600 trabajadores fueron evacuados-, al accionar una alarma de inspección de rutina. Esto fue advertido además por varias estaciones especializadas de Finlandia, Dinamarca y Noruega.

Esta noticia fue, según especialistas occidentales, la que obligó a la Unión Soviética a emitir un comunicado sobre el accidente, ya que es excepcional que en este país se anuncie

una catástrofe inmediatamente después de producida.

El único dato específico facilitado por TASS se refería al daño de uno de los reactores nucleares, sin señalar cómo se produjo el accidente ni cuál fue su detonante o magnitud.

Tampoco se informó sobre el número de víctimas registradas, pero un párrafo emitido por la agencia soviética referido al envío de ayuda a los afectados, hizo suponer que los daños tanto humanos -de los trabajadores de la central o residentes de la zona- como materiales debieron ser de gravedad.

En un segundo despacho, la agencia de noticias soviética agregó que se había creado una comisión de gobierno para investigar las causas del accidente y "que serían tomadas las medidas necesarias para superar las consecuencias". Ambas afirmaciones fueron valoradas por los observadores como un claro indicio de que el suceso habría tenido graves consecuencias.

Por su parte, un portavoz de la Casa Blanca, Edward Djerejian, calificó de "serio" al accidente. En tanto, un experto del Atomic Industrial Forum indicó en Nueva York que la central se encuentra en la nueva ciudad de Pripyat, cerca de Chernobil, y pese a que la URSS habló sólo de tres reactores confirmó que ésta consta de cuatro, puestos sucesivamente en servi-

cio en 1977, 1978, 1981 y 1983.

Los medios informativos de este país, que difícilmente informan sobre catástrofes nacionales, con la excepción de que trasciendan los daños, víctimas o que en ellos estén implicados extranjeros, lo calificaron como el "primer incidente de este tipo que se produce en la Unión Soviética".

Sin embargo, los servicios secretos norteamericanos informaron sobre dos accidentes nucleares que tuvieron lugar en territorio soviético (ver recuadro).

El primero, que habría producido "miles de muertos y transformado una superficie de 15.000 hectáreas en desierto contaminado", tuvo lugar el 23 de mayo de 1958. El segundo al parecer se habría producido en 1960 ó 1961 con una "terrible explosión".

Al respecto, el bioquímico Jaures Medvedev, exiliado en Occidente, dijo que éstos habrían tenido lugar en un basurero nuclear y al estallar en tierra un misil balístico.

Asimismo, a partir de 1983 comenzó a funcionar en la URSS un comité de Estado para el control de las actividades en la energía atómica.

Esta medida fue adoptada como consecuencia de un grave incidente en una fábrica de reactores nucleares, ubicada en Volgodonsk, al sur de este país, que provocó la partida del en-

tonces viceministro Ignati Novikov.

Como contrapartida, la agencia de noticias rusa señaló que "accidentes similares se produjeron varias veces en otros países", y recordó los "2.300 accidentes, averías, entre otros problemas, registrados en Estados Unidos en sólo un año: 1979". Detallando el que se produjo en la central de Three Mile Island, en Pennsylvania, ese mismo año.

01/01

8604471.

ARCHIVAR EN: URSS - F. Económico (026

TEMA: INUR N: 264.3/02 Abr. 86.
UNION SOVIETICA Dificultades en producción
de granos.

PROCEDENCIA: ENLACE Brasileño del 17/4/86
Doc. 0743/86

ARCHIVADO EN: ENLACE AMERICA (1/35/A.

01/01

8604328

UNSS

Aunque no existen datos oficiales, fuentes diplomáticas estiman que podría llegar a 2000 el número de muertos

"Síndrome de China"

Siete años después de la catástrofe de Three Mile Island en los Estados Unidos, el accidente ocurrido en la Unión Soviética en la central nuclear de Chernobyl, cerca de la ciudad ucraniana de Kíev, pone nuevamente en el tapete el problema de la seguridad de las plantas nucleares.

La fusión incontrolable del reactor a raíz de un sobrecalentamiento producido por la falta de la refrigeración necesaria, ha sido denominado por los especialistas "síndrome de China". Dicho nombre adquirió gran popularidad después de la aparición del filme norteamericano que llevó ese título y que se exhibió poco antes del accidente producido en la central norteamericana.

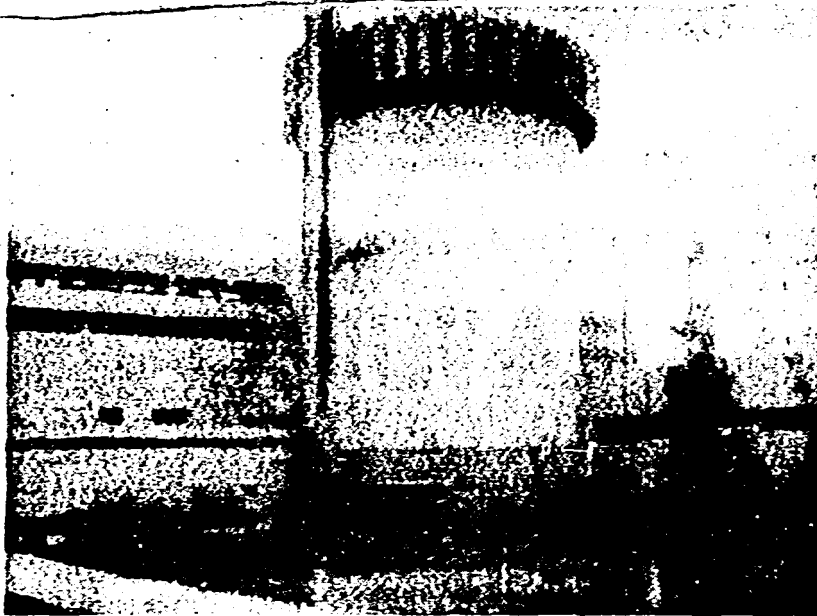
Moscú (UPI, AFP, Reuter) — La Unión Soviética admitió ayer que el accidente en una gigantesca planta nuclear en Ucrania fue un "desastre", mientras informes sin confirmar indicaban que habrían muerto 2000 personas y que otras miles estarían heridas, en lo que sería la peor tragedia desde que el hombre comenzó a utilizar el átomo con fines pacíficos.

Como muestra de lo alarmante de la situación el gobierno soviético pidió ayuda a Occidente para extinguir el incendio en la planta atómica de Chernobyl y anunció que cuatro poblaciones vecinas debían ser evacuadas en masa.

"Los habitantes de un asentamiento cercano a una estación de energía nuclear de Ucrania que resultó afectada por el accidente, así como tres poblaciones cercanas, han sido evacuados", informó ayer un comunicado leído en un noticiero de televisión, que es observado por millones de soviéticos.

Un comunicado, emitido por el Consejo de Ministros, dijo que "han sido adoptadas medidas prioritarias para ha-

Rusia pidió ayuda a Occidente para combatir desastre nuclear



Continúa incontrolada la situación en la planta nuclear de Chernobyl, cerca de Kíev, donde existen cuatro reactores, uno de los cuales puede verse en una imagen de su inauguración.

cer frente a los efectos del accidente.

"La situación de radiación en la estación de energía eléctrica y en el territorio adyacente está ahora estabilizada y es brindada la ayuda médica necesaria a los afectados", dijo el comunicado.

• Radiactividad

Alemania Occidental y Suecia informaron que los soviéticos solicitaron ayuda para apagar un incendio en el reactor nuclear, que podría estar lanzando partículas radiactivas a la atmósfera.

El Departamento de Inspección Nuclear de Suecia dijo

que el accidente era claramente un derretimiento del reactor y recomendó a los soviéticos pedir ayuda a Gran Bretaña, que tuvo un problema similar en 1957.

Pero expertos occidentales no estaban de acuerdo sobre la mejor forma de apagar ese tipo de incendio que consumía el bloque de grafito que es el núcleo del reactor que se derretió en Chernobyl. Uno de los expertos dijo que el incendio puede ser extinguido sólo eliminando todo el aire del núcleo del reactor. En cambio otro aconsejó inundarlo de agua.

El comunicado soviético informó que los datos preliminares mostraron que el acci-

dente ocurrió en la cuarta unidad de generación de energía, que entró en servicio en 1984.

El desastre causó "la destrucción de partes de los elementos estructurales en el edificio donde se encuentra el reactor, daños y una cierta filtración de sustancias radiactivas", dijo el comunicado oficial.

"Las otras tres unidades de generación de energía han sido cerradas, se encuentran en orden y en reserva operacional", agregó.

Por su parte, la Cancillería soviética comunicó a los periodistas y diplomáticos occidentales que no podrán viajar a Ucrania en el futuro cercano. Una comisión investigado-

ra de científicos y especialistas encabezada por Boris Shcherbina, vicepresidente del Consejo de Ministros, fue establecida por el gobierno soviético.

Embajadas occidentales, en contacto con las autoridades soviéticas para tratar el peligro potencial a sus ciudadanos residentes o visitantes del área, fueron informadas de que no había motivo de alarma en Moscú o Ucrania.

• Inseguridad

Los líderes soviéticos, que esperaban duplicar el potencial de energía nuclear en los próximos cinco años, se mostraron obviamente inseguros de cómo informar a Occidente sobre el desastre.

Los diarios matutinos no mencionaron el accidente, pero el vespertino "Izvestia" publicó un informe del mismo en su primera plana.

"Radio Moscú" cambió a última hora de ayer su primera versión del "accidente" y lo describió como "desastre". La emisora dijo que se trataba del primero de esos accidentes en una planta soviética.

Un accidente, conocido como el "desastre de Kyshtym", registrado en una planta de plutonio, en 1957, habría causado la muerte o lesiones por contaminación radiactiva a millares de personas.

Los soviéticos no han dicho cuándo se registró el accidente, pero Suecia informó de una nube radiactiva sobre Escandinavia a primera hora del lunes. A su vez, Polonia y Alemania occidental informaron posteriormente de un aumento en los niveles de radiactividad.

URSS

DN

Chernobil: Moscú admitió que hay más de 49.000 evacuados

A diez días del accidente, la nube radiactiva que continúa por Europa se extendió hacia Japón e Israel.

MOSCU.— Un alto funcionario soviético reconoció ayer que tras el accidente nuclear de Chernobil, más de 49.000 personas fueron evacuadas, 25 se encuentran en grave estado y gran cantidad de ganado fue sacrificado.

Boris Yeltsin, secretario general del Partido Comunista soviético, agregó que se siguen lanzando, desde helicópteros, sacos de arena, plomo y boro para reducir al mínimo la radiación. "Dado que la radiactividad en el lugar es muy alta, de 150 roentgens por hora, no fue posible verificar las causas", indicó Yeltsin, quien, sin embargo, admitió que el accidente "se debió a fallas humanas".

En tanto, invitado por el gobierno soviético, viajará hoy a esta capital el director del Organismo Internacional de Energía Atómica, Hans Blix. Asimismo y según reveló un diario de Johannesburgo, un grupo de científicos de la Universidad sudafricana de Natal habría viajado a Moscú, para dar detalles sobre una terapia, hasta ahora experimentada en animales, para combatir las consecuencias derivadas de una explosión nuclear.

Más de una semana después del accidente, la nube radiactiva que ayer continuaba sobre varios países europeos, se extendió a Japón y a

Israel. En ambos países, donde la situación no es peligrosa, se detectó en el agua de las lluvias caídas un nivel de radiactividad por encima de lo normal.

Mientras en Gran Bretaña, los controles alimenta-

rios establecidos han revelado la existencia de "tasas contaminantes, aunque no peligrosas"; en Italia, comenzó a notarse una leve mejoría, ya que la nube radiactiva se estaba alejando paulatinamente hacia los

Balcenes.

Los índices en Luxemburgo, permanecían ayer estables. Por el contrario en Holanda, las autoridades informaron sobre un aumento de radiación en los ríos Mosa, Rhin e IJsselmeer.

01/01

8604473

Condenan a URSS Por Escasa y Tardía Información de Accidente

WASHINGTON. — La Cámara de Representantes aprobó ayer una resolución en la cual se critica a la Unión Soviética por no dar información sobre el accidente de la planta nuclear de Chernobyl.

La resolución señala que la Cámara de Representantes deplora el fallo de la Unión Soviética en no suministrar al mundo una notificación e información del desastre nuclear.

Los congresistas piden al gobierno soviético que permita la entrada de la prensa internacional para que se tenga una mayor información.

La resolución, introducida por la representante republicana Mary Rose Oakar recalca que este "terrible accidente" es un problema internacional, que tiene profundas dimensiones humanas.

Agrega que este es un buen momento para romper las

barreras de comunicación "para que se pueda encarar esta enorme catástrofe".

Duras críticas a las autoridades y a los órganos de información soviéticos por la manera en que fueron dadas las noticias del desastre en la central nuclear de Chernobyl, en Ucrania, dirigió ayer un editorial de primera página de "L'Unità", órgano del Partido Comunista italiano.

La información suministrada por las autoridades soviéti-

cas —se lee en el artículo de fondo firmado por el codirector del diario Fabio Mussi— fue "culpablemente retrasada, no sólo hacia el interior sino también hacia el exterior", para tener una idea más clara de lo que realmente pasó, el ciudadano soviético "debe buscar otras fuentes, no oficiales y realizar un gran esfuerzo de imaginación privada" y agrega que "la información se vuelve un bien raro si se adquiere en el mercado negro".

Altos dirigentes norteamericanos que afirmaron el miércoles por la mañana que un segundo reactor nuclear de la central soviética de Chernobyl estaba en fusión —o a punto de alcanzar esa situación— revisaron su análisis anterior, afirmó la cadena NBC de televisión norteamericana NBC.

Siempre según esta fuente, un miembro del Congreso que participó en la reunión de la CIA sobre este asunto habría afirmado a su salida que los servicios de información estiman ahora el número de muertos de 2.000 a 3.000. La cadena NBC no precisó la identidad del dirigente político que transmitió esta apreciación.

Trescientas personas fueron víctimas del accidente de la central nuclear soviética de Chernobyl, que causó por lo menos de 20 a 25 muertos, señaló ayer a la AFP David Ben

Passat, un radioaficionado israelí que contactó el miércoles y jueves a un radioaficionado soviético.

El radioaficionado, que reside a 60 km. de la central, precisó que la población fue evacuada en un radio de 40 km. alrededor de Chernobyl, aseguró la fuente.

Por su parte, un radioaficionado holandés que escuchó una conversación de radio desde la zona del accidente nuclear soviético dijo ayer que un operador de radio ruso informó sobre "varios cientos de muertos y heridos".

El radioaficionado Annis Kofman dijo en una entrevista que captó la conversación anoche entre un radioaficionado soviético que estaba a unos 30 kilómetros del accidente y un operador de radio en Japón.

La catástrofe nuclear de la central soviética de Chernobyl, provocó la muerte de unas 300 personas y un sector de la capital de Ucrania fue especialmente reservado para recibir a las víctimas, indicó Rhona Branson, una profesora escocesa domiciliada en Kiev.

Branson —citada por Times de Londres— dijo que la información fue proporcionada por habitantes de Kiev que están "en contacto con el Ministerio soviético de Energía".

Estados Unidos exhortó

ayer a Moscú a suministrar más detalles del accidente en la central nuclear próxima a Kiev y revelaron que la Unión Soviética rechazó un ofrecimiento estadounidense de ayuda.

Reagan, quien habló brevemente con los periodistas antes de reunirse con el vicepresidente filipino Salvador Laurel, dijo que Estados Unidos ofreció a Moscú asistencia basada en "experiencia en cada uno de los aspectos de esta clase de accidentes".

Agregó Reagan que, a su entender, sería útil que la Unión Soviética diera mayor información.

"Usualmente son un poco reservados acerca de estas cosas y lo de ahora no es una excepción", acotó.

El secretario de Estado George Shultz dijo a los corresponsales que Moscú respondió que agradecía el ofrecimiento de ayuda estadounidense pero "dijeron que no ven necesidad de ella".

"Estiman que están adecuadamente equipados para hacer frente al problema... tal vez lleguen a una conclusión diferente. Esto está por verse", añadió.

Indicó asimismo Shultz que Moscú no cumplió con una obligación internacional de notificar a otros países que pudieran verse afectados por tal accidente.



BATAAN, Filipinas. — La presidenta Corazón Aquino anunció el cierre de la planta nuclear de Bataan, tras el accidente de Chernobyl, por razones de seguridad y altos costos. (Radiofoto Reuter, especial para EL DIA).

026

02 de julio 1986

"El Día"

Moscú Reconoce Existencia de Heridos Graves

MOSCU. — La Unión Soviética reconoció ayer la existencia de 18 personas en grave estado a causa del accidente en la central nuclear de Chernobyl y convocó a varios embajadores europeos para explicarles la situación.

En una nota del consejo de ministros de la URSS divulgada ayer jueves se añade que "continúan las labores para suprimir la contaminación en las áreas próximas a la central nuclear (situada a 90 kilómetros de la localidad de Kiev), donde los niveles de radiactividad alcanzan un índice entre una vez y media y dos veces superiores a la normal".

El balance parcial, después de cuatro días desde el primer anuncio del accidente y siempre según las fuentes oficiales soviéticas, arroja un resultado de dos muertos y 197 heridos, de ellos 18 en estado grave y otros 49 fuera de peligro y dados de alta.

Paralelamente a la publicación de este comunicado, el viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Anatoli Kovalev, se reunió hoy en una entrevista confidencial con los embajadores y encargados de negocios de Gran Bretaña, Finlandia, Holanda, Francia y Austria.

El accidente en la central de Chernobyl "originó una destrucción parcial de las estructuras del edificio del reactor, daños al edificio mismo, así como el escape de materias radiactivas", indicó la publicación "oficial" de la Unión Soviética a la Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA).

"Las medidas de radiactividad efectuadas en Escandinavia y en otros países no dan motivo para alarmarse por el momento fuera de las fronteras de la URSS", indicó la agencia.

Por otra parte, un comunicado gubernamental reitera que el accidente causó dos muertos y que 197 personas fueron hospitalizadas, desmintiendo "rumores difundidos en occidente", que aludían a "miles de muertos".

Fotografías tomadas ayer por el satélite comercial francés Spot indican que el incendio en el reactor nuclear de Chernobyl fue sofocado, dijeron científicos suecos.

Michael Stern, de la empresa de comunicaciones "Satellit-bild" dijo en la televisión sueca que las fotografías mostraban que cesó de salir humo desde el reactor afectado.

"Se puede ver también claramente que ya no se bombea agua de enfriamiento desde la planta", indicó, luego de completarse un análisis por computadoras de las fotografías.

02/02

8604474

SOVIETICOS ADMITEN LA CONTAMINACION Y ERROR

MOSCU, (AP) Un alto funcionario soviético dijo que la zona que rodea a la planta nuclear accidentada de Chernobyl tiene niveles de radiactividad tan elevados que hace imposible el regreso de sus residentes evacuados e insistió que el accidente del reactor atómico había sido causado por un error humano.

El jefe del Partido Comunista en Moscú, Boris Yeltsin, en la primera descripción detallada hecha por un líder soviético sobre la situación en la planta de Ucrania, dijo anoche en una entrevista con la televisión alemana occidental en Hamburgo que los depósitos de agua cerca de la planta estaban contaminados.

Yeltsin dijo a la cadena de televisión ARD que el accidente fue al parecer provocado por error humano.

El funcionario dijo que las cuadrillas de salvamento y control estaban usando helicópteros para dejar caer sacos de arena, plomo y boro a fin de reducir al mínimo la radiactividad.

En Tokio se informó al Presidente Ronald Reagan que había indicaciones de que el reactor en la planta nuclear al Norte de Kiev estaba ardiendo todavía y el Secretario de Estado George Shultz dijo que el número de víctimas parecía ser peor de lo que habían reconocido los soviéticos.

ERROR HUMANO

"Aparentemente, la causa radica en el hecho de lo subjetivo, un error humano", dijo Yeltsin en la entrevista, que le hicieron mientras asistía al congreso del Partido Comunista de Alemania Occidental en Hamburgo.

"Estamos tomando las medidas pertinentes para evitar que esto vuelva a suceder", dijo el funcionario moscovita al entrevista-

dor de ARD.

Los residentes de los cuatro asentamientos cercanos a los reactores fueron evacuados de inmediato. Como la operación se realizó con rapidez, ninguno de ellos estuvo expuesto a la radiación del reactor accidentado, según dijo Yeltsin.

El funcionario comunista, que colabora estrechamente con el líder soviético Mijail Gorbachov, no dijo cuántas personas fueron evacuadas ni mencionó número de víctimas y otros detalles.

Señaló que los otros reactores de Chernobyl fueron cerrados de inmediato después del accidente.

RADIATIVIDAD

El área circundante al reactor permanece peligrosamente radiactiva, dijo a ARD.

"La gente no debe regresar (en este momento)", dijo.

ARD facilitó la grabación de la entrevista a las agencias noticiosas después del noticiero vespertino, en el que sólo apareció un breve momento con Yeltsin.

Mientras tanto, un especialista norteamericano llegó ayer a Moscú para consultas con las autoridades médicas soviéticas sobre el tratamiento de ucranianos afectados por el accidente nuclear mientras varios expertos austríacos medían la radiación propagada por el viento, según trascendió aquí.

La llegada de Robert Gale, especialista norteamericano en trasplante de médula ósea, fue gestinada por Armand Hammer, un industrial norteamericano con estrechos vínculos con la Unión Soviética. La llegada fue confirmada por la aerolínea alemana pero los reporteros no pudieron localizar a Gale y la Embajada norteamericana dijo que efectuaba una visita privada.

Gale, en una entrevista para la televisión norteamericana en Francfort, dijo que ayudaría a determinar el número de personas expuestas a dosis de radiación potencialmente fatales que podrían ser tratadas con trasplantes de médula ósea. Las altas dosis de radiación causan desórdenes fatales en el sistema sanguíneo.

EN EUROPA

Por su parte varios países de Europa reaccionaron ante el avance de la nube contaminada de radiactividad.

Alemania Occidental aconsejó a su población que no consuma leche de vaca, debido a la precipitación radiactiva causada por el accidente, al tiempo que se temía que haya mayores niveles de radiación en Yugoslavia, Holanda y Luxemburgo.

Un especialista de Bonn, Ernst Oberhausen, dijo a la prensa que "en los próximos días podemos esperar que en algunas partes (meridionales) de Alemania Occidental la radiactividad en la leche pueda llegar a niveles críticos por primera vez".

Entretanto, Radio Belgrado informó que las últimas lecturas en esa capital yugoslava eran de 100 Micro-Röntgens por hora, mientras que el nivel normal es de 12. El Micro-Röntgen es la unidad internacional para medir la radiación ionizante. Se dijo que "la situación no es crítica y no hay necesidad de alarma excesiva", pero la información agregó que se había interrumpido el abastecimiento de agua del río Sava, para reemplazarla por la de pozos, y avisó que no se consuman verduras frescas.

En Rumania se dijo a la población que había aumentados niveles de radiación, aunque no mencionó cifras, y advirtió a la población en áreas rurales que no bebiera agua.

DESCONTAMINACION

El resto de los Estados federados alemanes, con fronteras con los países del este —Baviera, Baja Sajonia y Schleswig Holstein— permiten que los vehículos afectados por la radiactividad entren en su territorio, aunque obligan a que sean descontaminados de forma inmediata.

Las medidas preventivas afectan a centenas de camiones y automóviles procedentes, sobre todo, de la Unión Soviética, Polonia, Rumania y Bulgaria, y, en menor número, de Hungría.

La descontaminación de los vehículos se lleva a cabo con unidades móviles (de los bombarderos) especiales para la limpieza de contaminación nuclear, química y bacteriológica, que han sido colocadas en todos los pasos fronterizos.

Los camiones con matrícula de la CEE, sin embargo, son desviados en convoy hacia un cuartel del Ejército federal en la localidad de Fritztal, donde existe una instalación especial para la descontaminación de vehículos militares.

EN LOS PUERTOS

Los controles de sanidad se efectúan también en los puertos alemanes, en algunos de los cuales se ha prohibido la entrada a buques con índices preocupantes de radiactividad, mientras otras naves han sido

amenazadas con procedimientos de descontaminación.

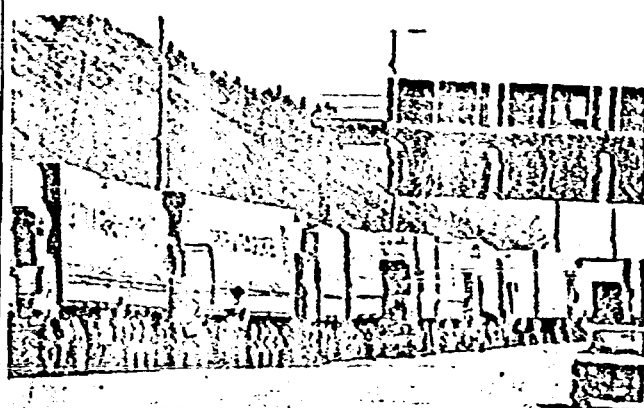
Finalmente, el jefe del Partido Comunista de la Unión Soviética en Moscú, Boris Yeltsin, informó en Hamburgo que la reacción en cadena en la central nuclear de Chernobyl pudo ser detenida después de que helicópteros militares arrojasen sobre el reactor grandes cantidades de arena, plomo y boro.

MEDIDAS EN ITALIA

ROMA, (ANSA). El gobierno italiano desaconsejó ingerir verduras frescas y el agua de lluvia caída en las últimas 72 horas, y darle leche fresca a los niños, según lo informó el Ministerio de Protección Civil en Roma.

La recomendación modificó el optimismo que aun prevalecía entre las autoridades italianas, respecto de posibles efectos más leves en Italia como consecuencia del desastre de la central soviética de Chernobyl.

El Ministro para la Protección Civil, Giuseppe Zamberletti, en una concurrencia conferencia de prensa, notificó las nuevas disposiciones que prevén, siempre en carácter de "consejo", lavar cuidadosamente la fruta antes de comerla y utilizar para el ganado forraje conservado. Para los niños se aconseja leche de larga duración con fecha anterior al 2 de mayo.



HERLESHAUSEN, Alemania Occidental. Un convoy de vehículos procedente de Europa oriental detenido en el puesto fronterizo de Herleshausen al hallarse indicios de radiactividad en ellos cuando entraron de Alemania Oriental. Una cuadrilla de descontaminación debía limpiar los vehículos antes de que se les permitiera seguir viaje. (AP)

Medidas de precaución

BONN, (por Juan Carlos Barrera). (EFE). Las autoridades alemanas del Estado federado de Hesse han cerrado sus fronteras con la República Democrática Alemana (RDA) a todos los vehículos de transporte procedentes de los países del este, a la vez que el gobierno de Bonn prohibió la importación de alimentos frescos de esas naciones.

La medida preventiva decidida por el gobierno regional de Wiesbaden afecta a todos los camiones del este que muestren índices de contaminación radiactiva en los controles a los que obligatoriamente son sometidos todos los vehículos que pretenden cruzar la frontera.

Las autoridades de Hesse permiten cruzar la frontera interalemana a los camiones con matrícula de la Comunidad Económica Europea (CEE) que, de encontrarse contaminados, son sometidos a una limpieza especial para eliminar la radiactividad.

DESCONTAMINACION

sometidos a cuarentena, igual que sus tripulaciones.

Así, por ejemplo, en el puerto de Bremen fueron puestos en cuarentena los buques soviéticos "Kostov" y "Kompositor Borodin", se prohibió que fueran cargados o descargados y se ordenó a su tripulación que no desembarcara en ningún momento.

PROHIBEN IMPORTAR

Mientras tanto, el Ministerio Federal de Sanidad ha extendido la prohibición a las importaciones de leche, fruta fresca y verduras, así como carnes de vacunos, ovinos y aves de la Unión Soviética y Polonia, a Rumania, Bulgaria, Checoslovaquia y Hungría.

Un portavoz ministerial señaló que los alimentos frescos procedentes de esos países sólo podrán ser importados después de que las autoridades alemanas comprueben minuciosamente que no se encuentran

URSS

25 04 86

T. Argentina

026

El renacimiento de la religión islámica preocupa a los dirigentes del Partido Comunista de Tagikistán, República Federal Soviética del Asia Central que limita con Afganistán, por sus potenciales derivaciones.

El problema fue planteado por el primer secretario del Partido, Kakhar Makhamov, en su intervención durante la apertura del plenario del Comité Central, que se llevó a cabo el 17 de abril pasado en Dushambe, capital de la República, pero dado a conocer recién ayer.

En su discurso, el primer secretario del PC denunció la falta de "un control adecuado del respeto que deben los cultos religiosos a la legislación que los rige", y además amonestó a las autoridades locales "por no truncar las actividades ilegíti-

Renacimiento del Islam en la URSS

Los mullahs enseñan el Corán en mezquitas clandestinas

mas de los representantes de esos cultos".

Makhamov denunció que "en mezquitas clandestinas, bajo la gafa de mullahs no autorizados, se convoca a oraciones colectivas en las que toman parte individuos inscriptos en el partido, funcionarios de organismos estatales y estudiantes".

"Se nos ha informado", agregó, "que en muchos pueblos de la república existen las llamadas «salas de té» públicas que son utilizadas por los creyentes como lugar para sus reuniones".

"En esas «salas de té» se efectúan actividades ilegítimas y se difunde la propaganda religiosa de los falsos mullahs", finalizó Makhamov.

Hasta allí llega la escueta información cablegráfica, que pese a su laconismo deja traslucir lo que es preocupación en Moscú y de lo que Makhamov es vocero.

Esa preocupación reside en dos hechos demográficos incontestables. Uno, que la tasa de crecimiento poblacional de la Unión Soviética, básicamente Rusia y Ucrania, es sumamente baja, un 0,9 por ciento

anual, muy semejante a la del resto de Europa. Dos, que en todas las otras repúblicas soviéticas donde predomina el islamismo, la tasa de crecimiento anual se eleva al 3,1 por ciento.

Es decir, que si tomamos la cifra de musulmanes que la propia Moscú reconoce, cerca de 31 millones en este momento, y le aplicamos la tasa de crecimiento, tendremos que para el año 2000 en la Unión Soviética habrá no menos de 45 millones de islámicos.

En el contexto de la situación mundial presente ése es el flanco más débil de la URSS, por su

permeabilidad a los extremismos religiosos, que muy fácilmente le pueden llegar a través de sus fronteras con Turquía e Irán, y muy especialmente de Afganistán y Pakistán. Si a ellos se asocia un afán independentista, como en Afganistán, es muy posible que Moscú llegue a conocer la siniestra faz del terrorismo.

El caso de Afganistán, precisamente, guarda para los soviéticos una semejanza alarmante con el de Tagikistán. Cuando el régimen procomunista de Kabul comenzó a oprimir a los mullahs y a reprimir la religión nacieron las mezquitas clandestinas, pero también nació la resistencia armada, que sigue peleando.

D. M.

01/01

8604476

URSS

290486
El País

MOSCU, 28 (EFE). — La URSS reconoció hoy que se ha producido "el primer accidente" grave en una central nuclear soviética, después de que varios países nórdicos dieran la voz de alarma al registrar altos índices de radioactividad en la atmósfera. El anuncio oficial se realizó a través de la agencia TASS, que informó brevemente sobre un accidente registrado en la central nuclear de Chernobyl, en el norte de la República Soviética de Ucrania, a unos 700 kilómetros de Moscú, sin facilitar la fecha en que tuvo lugar.

El único dato específico facilitado hasta ahora es que fue dañado uno de los reactores nucleares, sin concretar cómo se produjo el accidente ni cuál fue su detonante ni magnitud.

Tampoco se informó sobre el número de víctimas registradas, aunque TASS señaló que "se está enviando ayuda para los afectados", de lo que se puede deducir que los daños tanto materiales como humanos debieron ser graves, ya que los medios soviéticos no suelen aludir a la existencia de pérdidas humanas a menos que el accidente haya sido de gran envergadura.

Según informó en su día la prensa soviética, la central nuclear de Chernobyl tiene una potencia de tres millones de kilovatios, la primera fase de la misma entró en funcionamiento en septiembre de 1977 y en 1980 estaba previsto que comenzaran a funcionar las dos restantes.

HUBO OTROS ACCIDENTES

A la prensa soviética afirma que este es el primer accidente que se registra en una de sus plantas nucleares. Los expertos occidentales sostienen que al menos otros tres accidentes se produjeron a finales de la década de los '50 en Kishim, en los Urales.

En la URSS resulta muy difícil conocer la magnitud de los accidentes y de las catástrofes naturales ya que los medios oficiales y los portavoces gubernamentales en tales ocasiones observan un completo hermetismo e informan con varios días de retraso.

En este caso, la relativa rapidez con la que se dio cuenta del accidente de Chernobyl podría deberse a las voces de alarma que surgieron hoy en los países nórdicos al detectar en su atmósfera niveles anormales de radioactividad, que según los datos observados "tenían que proceder de la URSS".

En un principio, los primeros medios que alertaron sobre el anormal aumento de radioactividad en Escandinavia no descartaron la posibilidad de que se debiera a una prueba de armas nucleares, pero posteriormente se inclinaron a la vista de análisis realizados a creer que se trataba de una fuga de una planta nuclear.

Cerca de la ciudad de Chernobyl, donde se produjo el accidente, se encuentra el gran centro urbano que es Kiev, capital de Ucrania, con casi tres millones y medio de habitantes.

La agencia soviética TASS, el único medio que hasta el momento ha facilitado algún dato sobre el siniestro, señaló que se han adoptado medidas para eliminar las consecuencias del accidente, sin especificar ningún detalle.

También informó de la creación de una comisión gubernamental que se encargará de investigar las causas del accidente y supervisar los trabajos de asistencia.

La central nuclear soviética de mayor potencia está ubicada en Ignalina, en la República de Lituania, que a pleno rendimiento contará con cuatro reactores de 1.500 megavatios.

"EL ALCANCE ES SERIO"

Entre tanto en Washington se informó que Estados Unidos tiene confirmación independiente del escape radioactivo de una planta nuclear soviética y el alcance del accidente es "serio", dijo hoy un portavoz de la Casa Blanca.

Edward Djejerian, portavoz presidencial para política exterior, dijo en Honolulu (Hawái) que, al parecer, hay varios heridos.

Los comentarios de Djejerian fueron hechos antes que el presidente estadounidense, Ronald Reagan, emprendiera viaje hacia Indonesia, para asistir a la "cumbre" de líderes de países aliados del sudeste asiático.

En Washington, el Departamento de Estado y el de Energía estaban a la espera de conocer más detalles sobre el accidente nuclear ocurrido en la planta soviética de Chernobyl, a 120 kilómetros al norte de Kiev.

La radio norteamericana destacó que es la primera vez que la Unión Soviética hace público un accidente de esta naturaleza, pero retalcó que sólo fue hasta que Finlandia, Suecia y Dinamarca anunciaron que había detectado una nube radioactiva procedente del este.

Eugene Ganthorn, un experto en energía atómica, dijo que la planta nuclear accidentada está situada en la nueva localidad de Prypyat, cerca de Chernobyl, y que consiste de cuatro reactores de 1.000 megavatios construidos desde 1977 a 1983.

CENTRALES NUCLEARES DE URSS

Al menos tres centrales nucleares soviéticas existen cerca de Escandinavia, en el noroeste de la URSS, según una publicación occidental.

La revista "Nuclear Engineering International", que se edita en Londres, señala los siguientes emplazamientos de las citadas centrales nucleares:

—Ignalina. En la República Soviética de Lituania, a unos 60 kilómetros al nordeste de Vilna. Cuando esté terminada contará con cuatro reactores moderados al grafito, enriados por agua ligera, de 1.500 megavatios. Según expertos nucleares, por lo menos uno y probablemente dos de estos reactores están en servicio.

—Leningrado. Esta central cuenta con cuatro reactores de 1.000 megavatios similares a los de Ignalina.

—Península de Kola. Esta central, en las proximidades de la frontera con Finlandia, cuenta con cuatro reactores de agua presurizada de 440 megavatios.

TASS "EXPLICA"

La segunda información señaló que este ha sido el primer accidente nuclear soviético, aunque "en otros países se han producido más de una vez incidentes similares".

TASS citó el accidente producido en 1979 en la Isla de las Tres Millas, en Pennsylvania (Estados Unidos) y otro incidente acaecido el mismo año en el estado norteamericano de Virginia.

8604477

01/01

URSS P. 20

Volvió a Moscú un Ruso Que Escapó Hace 20 Años

MOSCU. — El ex redactor jefe de los servicios en ruso de la emisora norteamericana en suelo alemán "Radio Liberty", Olge Tumanov, regresó inesperadamente a la URSS, tras veinte años de actividades en Munich, y acusó ayer a la emisora de estar infiltrada por los servicios secretos norteamericanos.

En rueda de prensa celebrada ayer en Moscú en el Ministerio de Exteriores soviético, Tumanov afirmó que en "Radio Liberty" ("Radio Libertad"), fundada en plena guerra fría y financiada por

EE.UU. trabajan colaboradores de los servicios secretos norteamericanos.

"Radio Liberty" emite diariamente para la Unión Soviética en ruso, ucraniano, bielorruso, y demás idiomas de la URSS. Desde Alemania Federal, emite también para los países del Este la emisora "Radio Free Europe", ("Radio Europa Libre"). Ambas emisoras tienen una gran audiencia en Europa oriental.

Según informó la agencia soviética TASS, Tumanov se pasó a Occidente en 1966. Sobre las circunstancias de su

regreso a la URSS Tumanov las calificó de tortuosas, agregando que no desea a nadie una experiencia semejante.

Sobre su decisión de regresar dijo que fue "natural y lógica".

Ayer Tumanov recitó una declaración aprendida de memoria, en la que enfatizó que su decisión de regresar es "natural y lógica", a pesar de que los desertores pueden ser condenados a muerte por fusilamiento en la URSS.

Tumanov, nacido en Moscú en 1944, pasó a Occidente en 1965.

URSS

Buenos Aires, viernes 18 de abril de 1986 ★ CLARIN

Naves soviéticas

A poco que la cancillería soviética advirtiera a diplomáticos acreditados en Moscú que la URSS tiene derecho a utilizar el mar Mediterráneo para sus barcos, algunas versiones indicaron que naves de la flota se hallaban camino al golfo de Sidra e incluso que ya podrían hallarse en aguas libias. Pedido de Moscú a Pérez de Cuellar para que intente atenuar el enfrentamiento entre Estados Unidos y Libia y fuertes acusaciones contra el papel desempeñado por Inglaterra.

MOSCU, 17 (DPA, ANSA y AP). — "La Unión Soviética tiene pleno derecho a utilizar el mar Mediterráneo para sus barcos... y continuaremos ejerciendo ese derecho. Asumimos que el lado norteamericano tendrá presente este hecho en sus acciones". Tal la forma en que el vocero de la cancillería soviética, Vladimir Lomeiko, informó a la prensa de lo que se transmitió hoy a todos los jefes de las misiones diplomáticas en Moscú. Lomeiko, según algunos de los diplomáticos que estuvieron en la reunión, puntualizó que Moscú tiene y ejercerá el derecho no solo a que sus naves recorran las aguas del Mediterráneo, sino también a usar el espacio aéreo en torno a Libia.

Esos diplomáticos, familiarizados con el estilo de la cancillería soviética, dijeron que, "en principio, esta reunión quizás apenas quiera recordarle al mundo que Moscú ya había realizado antes manobras en el Mediterráneo y que puede esperarse que siga realizándolas".

♦ Rumbo a Sidra?

Horas después de producida esta reunión, un cable de la agencia alemana DPA sirviéndose de informes provenientes de diplomáticos occidentales en Moscú, indicó que varias unidades de la flota soviética ya están navegando rumbo al golfo de Sidra o —incluso— ya se hallan frente a las costas libias. El diario "Pravda" indicó hoy al respecto que los diplomáticos fueron informados sobre medidas adoptadas por el gobierno soviético en relación con la agresión de Estados Unidos contra Libia.

La inmediata reacción de los círculos diplomáticos en Moscú fue de no dramatizar excesivamente una presencia de la armada soviética en Sidra. Uno de los jefes de misión comentó: "A Moscú le interesa sobre todo demostrar que las aguas libias no son solamente "lugar de juego" para Estados Unidos; no cabe expresar —por ahora— acciones militares concretas". Es importante señalar que la reunión de diplomáticos en la cancillería asistieron también el embajador norteamericano, Arthur Harnann y el jefe de la misión británica, Bryan Carlidge.

Sobre este último, la agencia TASS dijo que se le echó en cara el apoyo ofrecido a Estados Unidos para la operación de bombardeo a Libia, lo que transforma a

Gran Bretaña —se le puntualizó— en "cómplice directo" de la agresión.

♦ Ataques y una advertencia

Hoy, los medios de comunicación soviéticos, además de fustigar la actitud norteamericana con titulares como "Fuera de Libia", "Acción pirata de Washington", y "El mundo acusa a los agresores norteamericanos", da cuenta de "un nuevo ataque de aviones norteamericanos contra Tripoli en la noche del miércoles al jueves, que fue repellido por las defensas aéreas libias".

Entretanto, en México, el embajador soviético ante ese país, Rostislav Sergueev, quien acusó al presidente Ronald Reagan de utilizar "todo su poder" contra "una pequeña nación" con "un falso pretexto", dijo que "si Estados Unidos pierde la cabeza y el control, podría provocarse una guerra nuclear". El diplomático destacó que "Estados Unidos pretende liquidar el actual balance militar en el mundo" y condenó la práctica del terrorismo de Estado "llevado a cabo por Estados Unidos no solamente en Libia, sino también en Centroamérica y especialmente en Nicaragua".

♦ Pedido a Pérez de Cuellar

La Unión Soviética solicitó al secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuellar, que use su influencia para "atenuar" la confrontación entre Estados Unidos y Libia. El embajador Yuri Dubinin le entregó una nota firmada por el ministro de Relaciones Exteriores, Edward Shevardnadze, en la cual la URSS le pide que "use su influencia para lograr una atenuación de la tensa situación en el Mediterráneo". Mientras tanto, el Consejo de Seguridad continúa debatiendo la acción militar norteamericana contra Libia por tercer día consecutivo sin que haya indicios de cuándo terminará el debate, ya que todavía no se ha elaborado siquiera un proyecto de resolución.

Dentro del Consejo, la URSS insistió en su postura de acusar a Inglaterra tanto como a Estados Unidos por la agresión a Libia. La prensa soviética, en sus ediciones de hoy, anticipó esa postura diplomática con virulentos ataques a los que calificó de "complicidad culpable y asesina" del gobierno de Margaret Thatcher.

8604479

01/01

URSS

F.M.L. 122

230486

Mundo Color

026.

DOS HORRIBLES POSIBILIDADES TERRESTRES: LA

La URSS posee la capacidad más extensa del mundo para llevar adelante una guerra química. Al final de la Segunda Guerra Mundial, los soviéticos requisaron a los alemanes gigantescas pilas de paquetes de productos químicos que estaban estocados, a la vez que también requisaban la tecnología y el equipo para confeccionar productos que atacan el sistema nervioso como el Tabún y Sarín, así como los planes alemanes para la producción de sonian. Dos plantas de producción alemanas de productos químicos nerviosos fueron desmanteladas y trasladadas a la Unión Soviética donde fueron rearmadas. Los soviéticos continuaron desarrollando capacidades de producción basadas en esos antiguos diseños y construyeron factorías para producir estas toxinas en varios lugares de la Unión Soviética. Desde fines de la década del 60, continuaron probando, produciendo y estocando armas químicas.

La factoría de pruebas de Guerra Química de Shikhar'y es uno de los principales lugares de pruebas de armas químicas soviéticas. Fue establecida a mediados de los Veinte y gran número de ensayos de armas químicas fueron efectuados en las postrimerías de los Veinte y comienzos de los Treinta. Los fotografías de reconocimiento de la Segunda Guerra Mundial confirmaron que la Shikhar'y era una factoría de pruebas de guerra química. Desde aquella época, ha crecido en tamaño y sofisticación y continúa siendo una muy activa factoría de pruebas.

Los productos químicos son estocados en una serie de depósitos de alta seguridad, militares, a lo largo y ancho de la Unión Soviética. Estos depósitos guardan contenedores gigantes de esos agentes así como municiones cargadas con dichos productos químicos, como también máscaras antigás, trajes protectores, soluciones decontaminantes y vehículos decontaminantes. Muchos depósitos poseen redes férreas que permiten el rápido traslado de esos materiales de guerra química. Desde las postrimerías de la década del 60, la cantidad de productos, armas y material estocado en estos depósitos ha aumentado significativamente y esta situación continúa. Estos depósitos respaldan a las fuerzas operacionales y se reportan a los Altos Mandos de las Tropas Químicas Soviéticas, dependientes del Ministerio de Defensa.

Los soviéticos han desarrollado una doctrina para la utilización de armas químicas y sus tácticas han estandarizado los

Para la guerra química, los soviéticos poseen un arsenal de distintos tipos de municiones, capaces de ser utilizados por aviones, buques submarinos o misiles intercontinentales. Los aviones, si así lo requiera un alto oficial, pueden atacar con esas municiones cargadas de productos químicos.

8604480

01/02

930486

Mundo Color

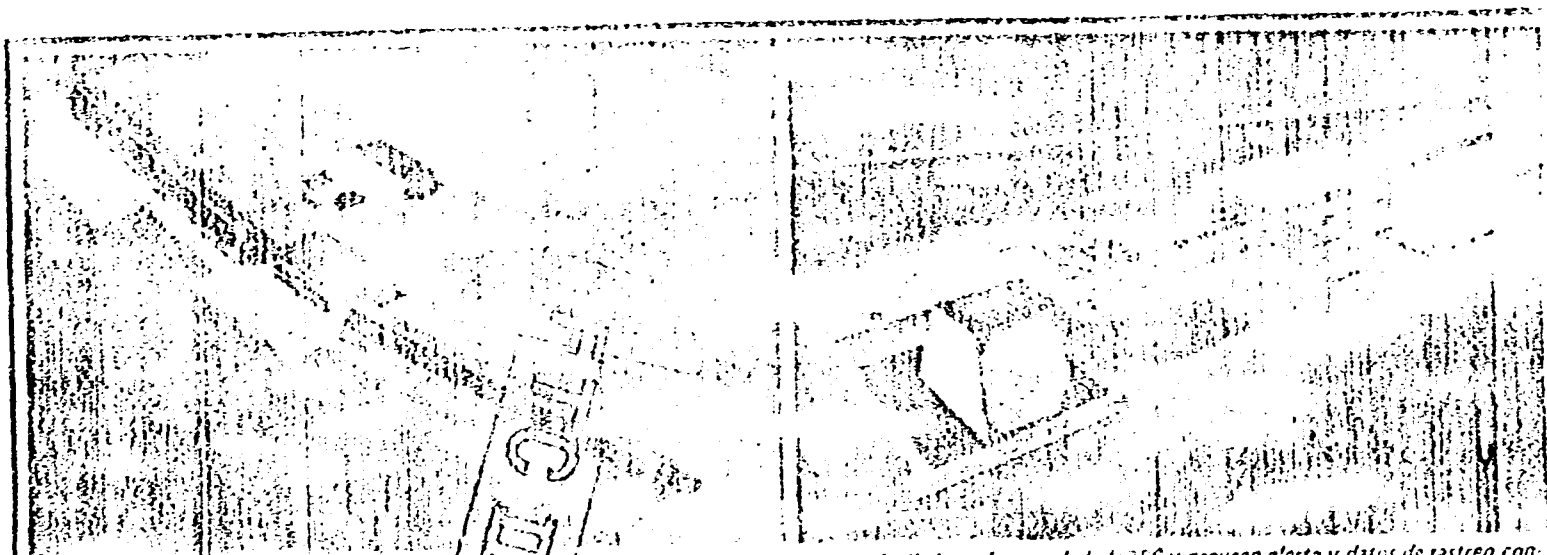
Unión Soviética condujo investigación para la utilización de las señales de frecuencia que poseen el potencial de interferir o destruir componentes electrónicos en la cabeza de misiles o en los satélites. Los soviéticos desarrollaron un arma terrestre de radio capaz de dañar satélites en el espacio.

Además, los soviéticos poseen una serie de programas de investigación para armas de energía cinética, que utiliza la colisión a alta velocidad de una masa con el objetivo como arma asesina. En la década del 60, la URSS desarrolló un "cañón" experimental que podía disparar una lluvia de bolas de metal pesado como el tungsteno a velocidades de cerca de 25 kilómetros por segundo en el espacio.

Armas de largo alcance, ubicadas en el espacio, de energía cinética, para defenderse contra misiles balísticos, probablemente serán desarrolladas hasta los años 90 o aún más tarde. La URSS podría, sin embargo, utilizar en el futuro un sistema de defensa de satélites o estaciones espaciales o para un ataque a otro satélite o que esté en maniobras. La capacidad para los sistemas de guía y probablemente son adecuados para ser utilizadas contra algunos tipos de satélites.

programas de armas de tecnología avanzada que incluyen defensas potentes contra misiles balísticos y satélites de alerta—dependen de tecnologías de sensores remotos y de potencia, áreas en las cuales Occidente tiene el liderazgo. Los soviéticos, ante, dedican considerables gastos para adquirir esos conocimientos occidentales para mejorar sus habilidades y su posición en esas tecnologías. Una importante de este esfuerzo está en la creciente explotación de la tecnología occidental. Por ejemplo, desde mucho tiempo los soviéticos desarrollan un bien fundamentado esfuerzo para ir ilegalmente o a través de terceros, para obtener de alta tecnología, equipo y calibración, como también, a los Estados Unidos.

Hace más de doce años, la Unión Soviética posee el único sistema operativo antisatélite del mundo, que está en la misma órbita que el satélite blanco y que, cuando se acerca al blanco, destruye al satélite haciendo ar una cabeza convencional. Dada la edad del lanzamiento, seguimiento y de la interceptación quedando, el sistema soviético ASAT está siendo primitivo. Las pruebas ASAT han sido muy exitosas, indicando la existencia de un sistema operacional competente capaz de efectuar su misión. El interceptor Galosh ABM, con nuclear, ubicado en los alrededores de Moscú posee inherente capacidad ASAT. Los soviéticos ubicados en tierra no son capaces de dañar algunos tipos de satélites. Hay que agregar que los soviéticos están empeñados en la investigación y, en algunos casos, el desarrollo de armas que, últimamente, pueden como sistemas de defensa contra misiles balísticos pero que probablemente proveerán mejoras al propio ASAT.



Los sistemas de radar de la URSS, muy similares en su construcción, están ubicados en seis distintos lugares de la URSS y proveen alerta y datos de rastreo contra misiles de ataque. A su vez, el sistema Dog House brinda equipo de batalla para los interceptores misilísticos en los alrededores de Moscú.

SISTEMAS DE DEFENSA Y RASTREO

El único sistema operacional Anti Misiles Balísticos (AMB) existente en el mundo es mantenido cerca de Moscú. En 1978, los soviéticos comenzaron a generalizar y expandir ese sistema hasta el límite permitido por el Tratado de AMB de 1972. El sistema original AMB de Moscú incluye 64 plataformas de lanzamiento de misiles antibalísticos y 4 complejos de radares de batalla Dog House y Cat House, ubicados al sur de Moscú. Cada complejo consiste en sistemas de radar rastreadores Try Add e interceptores exoatmosféricos Galosh (misiles ubicados en tierra equipados con cabezas nucleares, diseñados para interceptar cabezas de guerra en el espacio a poco que hayan vuelto a entrar en la atmósfera terrestre).

Cuando esté completo, el sistema AMB de Moscú será un complejo de defensa que estará compuesto por interceptores Galosh de largo alcance, misiles antibalísticos de silos, interceptores de alta aceleración Gazelle, misiles de silos, diseñados para localizar el blanco dentro de la atmósfera, sistemas de radar de apoyo, guía y combate y un nuevo radar de alerta temprana Pushkin, diseñado para controlar acorazados AMB. Las plataformas de lanzamiento antibalísticos pueden ser reemplazadas. El nuevo sistema tendrá los 100 plataformas AMB permitidas por el Tratado de AMB y será completamente operacional para 1997.

El sistema soviético para detección y rastreo de un ataque de misiles balísticos consiste en una red de satélites de detección, radares sobre el horizonte y una serie de grandes radares en formación de fase.

La red de satélites de detección puede proveer alerta de 30 minutos de alerta después de cualquier lanzamiento de misiles balísticos intercontinental, detectado de los EE.UU. y puede además detectar el lanzamiento de misiles balísticos sobre el horizonte de los campos de misiles balísticos intercontinentales de los EE.UU. También pueden proveer alerta de 30 minutos.

El siguiente sistema de detección de misiles balísticos operacional, consiste en 11 grandes radares de alerta temprana tipo Hen House, para misiles ubicados en 8 lugares dentro de la periferia de la URSS. Estos radares pueden distinguir la importancia del ataque, confirmar el alerta desde el satélite y de los sistemas de radar sobre el horizonte y proveer datos de rastreo de blancos para apoyar las fuerzas de misiles antibalísticos. La capacidad de estos radares ha sido mejorada desde que se firmó el Tratado AMB.

Los soviéticos ahora están construyendo una red de seis nuevos grandes radares de formación de fase que podrán rastrear más misiles balísticos con más precisión que aquellos existentes en la red Hen House. Cinco de estos radares de formación de fase de cobertura de la red Hen House. El sexto, en construcción cerca de Krasnoyarsk en Siberia, cierra la brecha en la cobertura de radares de alerta temprana contra ataques de misiles balísticos. Juntos, los seis radares de formación de fase conforman un arco de cobertura que cubre la península Kola en el noroeste de la Unión Soviética, cerca de Siberia, hasta el Cáucaso en el sudeste.

Los Estados Unidos están construyendo en este momento nuevos radares de aviso temprano de misiles balísticos, conocidos como Pave Paws, que están ubicados en la periferia del territorio y orientados hacia fuera. Estos radares son mucho menos precisos que los radares soviéticos de formación de fase. También los Estados Unidos como la Unión Soviética, el Tratado AMB reconocieron la necesidad de radares de alerta temprana de misiles balísticos. Al mismo tiempo, reconocieron que los radares de alerta temprana de misiles balísticos pueden detectar y rastrear cabezas nucleares a mayores distancias y por lo tanto poseen un significado potencial antisilbalístico. Tal capacidad AMB jugaría un importante rol en la defensa AMB nacional, que el Tratado fue creado para prevenir. Como resultado, la Unión Soviética y los Estados Unidos convinieron que los futuros radares de alerta temprana de misiles balísticos deben ser ubicados en la periferia de cada nación y deben ser orientados hacia fuera. De esta manera, la alerta temprana, deseable y legítima del alerta temprano puede ser lograda, mientras que se minimizan los peligros que significarían redes nacionales de equipos de batalla.

El radar Krasnoyarsk está diseñado para la detección y rastreo de misiles balísticos, incluyendo misiles balísticos de alerta temprana. Viola el Tratado AMB de 1972 ya que no está localizado dentro del radio de 150 kilómetros de la capital nacional (Moscú) como se requiere para los radares AMB, ni está localizado en la periferia de la Unión Soviética dirigido hacia afuera, como se requiere a los radares de alerta temprana. Está ubicado a 3.700 kilómetros de Moscú y se sitúa a unos 750 kilómetros de la frontera más cercana, Mongolia. Además, está orientado no hacia la frontera, sino a través de Mongolia hacia 4.000 kilómetros de territorio soviético, hacia el noreste.

La Unión Soviética ha proclamado que el radar

Krasnoyarsk fue diseñado para rastreo espacial más que como alerta temprana de misiles balísticos y que por lo tanto no viola el Tratado AMB. Su diseño, sin embargo, no está capacitado para su rol de rastreo espacial, y este radar podría, de cualquier manera, contribuir muy poco a la existencia de una red espacial de la Unión Soviética. Realmente, el diseño del radar Krasnoyarsk es esencialmente idéntico a aquel de otros radares que se sabe —y es corroborado por los soviéticos—, que sirven para la detección y rastreo de misiles balísticos, y que incluyen el alerta temprano de misiles balísticos.

La creación de una red soviética de radares de formación de fase, para detección y rastreo de misiles balísticos, de la que el radar Krasnoyarsk forma parte, concierne particularmente cuando se la une a otros esfuerzos soviéticos en AMB. Estos radares tomarían años para construirse y su existencia podría permitir a la Unión Soviética moverse rápidamente para construir una defensa AMB si lo desea.

También están desarrollando componentes de un nuevo sistema AMB que les permitiría construir equipos AMB individuales en cuestión de meses en lugar de los años que se necesitan para construir sistemas AMB más tradicionales. Las actividades soviéticas en ese sentido, potencialmente violan la prohibición del Tratado AMB sobre el desarrollo de sistemas AMB móviles basados en tierra o de sus componentes. Se estima que utilizando esos componentes, los soviéticos podrían, ya a comienzos de la década del 90, rápidamente construir un sistema AMB que fortalecería sus defensas de Moscú y que defendería objetivos claves en la parte oeste de la URSS y al este de los Urales.

Además, los soviéticos probablemente violaron la prohibición de ensayar componentes de misiles superficie-aire en un módulo AMB, al conducir pruebas que hacen necesario el uso de radares de defensa de misiles superficie-aire en actividades relacionadas con las pruebas AMB. También los sistemas SA-10 y SA-12 de misiles superficie-aire podrían ser potenciales para interceptar algunos tipos de misiles balísticos estratégicos.

Tomada en conjunto, todas las actividades de AMB y relacionadas con la AMB de la Unión Soviética son muy significativas —y más ominosas— que si se las considera separadamente. Acumulativamente, sugieren que la URSS pueda estar preparando para construir rápidamente una defensa AMB en su territorio nacional, contraria a las provisiones del Tratado AMB.

8604480

02/02

URSS Fm. Litar 240486 Murato Colo

Análisis extractado del documento "El Poder Militar Soviético", publicado por la Superintendencia de Documentos de los EE.UU.

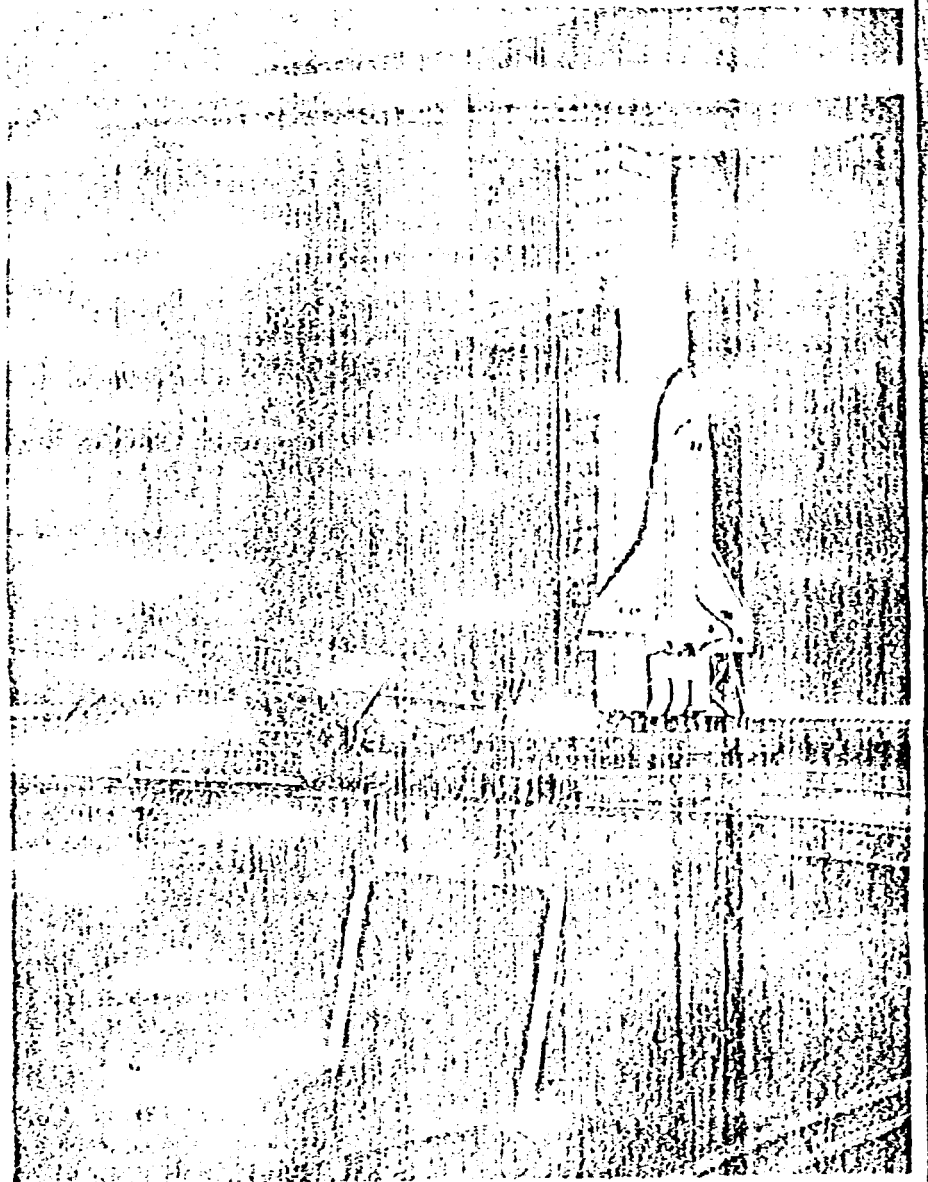
dezhou manuales, los cosmonautas tuvieron éxito para acoplarse con la estación inactiva. Comenzaron los esfuerzos para reanimar la estación espacial y en el curso de dos semanas, la tripulación estaba operando la estación normalmente y probablemente conduciendo experimentos relacionados con lo militar. Esta misión de reparación de la estación espacial para el mantenimiento de la estación espacial lo que contribuirá muchísimo a los esfuerzos soviéticos para lograr mayor permanencia de la tripulación en órbita cerca de la Tierra.

El pasado setiembre, los soviéticos condujeron exitosamente la primera rotación de tripulación de la estación espacial, reanimando la estación espacial tripulada al espacio, cuando la Soyuz 17 condujo a tres cosmonautas adicionales a la Soyuz 16. Los cosmonautas de la Soyuz 13 y 14, que ya habían sido sucesivamente desorbitados en la Soyuz 13. La rotación de la tripulación será común cuando los soviéticos construyan su gran estación espacial modular, la que probablemente sea lanzada en los últimos años de esta década. Los soviéticos dieron un gran paso hacia esta meta con el lanzamiento de una avanzada estación espacial en órbita de aterrizaje a comienzos de este año.

Más progresos hacia la construcción de una nueva estación fueron demostrados con el Cosmos 1686, que aterrizó en la Salyut-7 a comienzos de octubre de 1985. Estos módulos tienen una gran capacidad de transporte de carga y pueden ser transformados en plataformas de recolección de energía nuclear o laboratorios para varios tipos de investigación y experimentación.

Estos módulos servirán como componentes intercambiables en las grandes estaciones espaciales futuras, y cada uno es capaz de operación autónoma. Una vez construida, la estación espacial proveerá a los soviéticos de una base militar tripulada en el espacio, para misiones como las de reconocimiento, comando y control, ASAT y de apoyo de operaciones de defensa contra misiles balísticos, a la vez que como base de reparación y mantenimiento de satélites. Estas estaciones espaciales probablemente serán auxiliadas y mantenidas por la lanzadera y el avión espacial soviético.

La Unión Soviética ha comprendido que los hombres en el espacio pueden contribuir grandemente a las operaciones militares. Los cosmonautas abordo de una estación espacial en una órbita ténica baja, pueden observar grandes áreas de la superficie de la Tierra y transmitir información instantánea a las fuerzas militares que están abajo. Desde la altitud en la cual la Salyut opera, puede ser vista gran parte de la superficie de la Tierra con gran claridad. Ayudado con implementos ópticos, un cosmonauta puede divisar detalles de aeropuertos, puertos, grandes rutas de transporte y barcos que se encuentren en el mar.



La lanzadera espacial soviética está en plena etapa de alistamiento. Es muy posible que antes de fin de año realice su primer vuelo

debida a su capacidad de lanzamiento provista por la gran cantidad de vehículos que pueden ser lanzados al espacio.

A comienzos de 1985, los soviéticos tuvieron problemas con su estación espacial Salyut-7, ya que tuvieron fallas en su sistema eléctrico. Anunciaron en marzo que había cumplido su misión y que estaba siendo "embalada". Sin embargo, en junio, dos cosmonautas fueron lanzados desde Tyuratam abordo de la Soyuz T-13. Utilizando procedimientos de ren-

GUERRA QUIMICA Y LA GUERRA BIOLOGICA

procedimientos requeridos. Si un comandante determina que una situación particular en una batalla es adecuada para la utilización de armas químicas y una vez que se tiene la aprobación por parte de las más altas autoridades soviéticas, los ataques químicos pueden efectuarse contra una serie de objetivos que incluyen:

- suministros nucleares;
- aeropuertos;
- bases navales y puertos;
- facilidades de comando y control;
- depósitos de estoqueo;
- rutas de abastecimiento;
- concentraciones de tropas;
- artillería y armamentos; y
- fuerzas de ocupación anfibias o helitransportadas.

Los soviéticos poseen agentes químicos persistentes y no persistentes como también una variedad de sistemas de aplicación. Si las fuerzas soviéticas tienen que cruzar áreas contaminadas, tropas especialmente entrenadas estarían a la orden para aconsejar, reconocer el terreno y descontaminarlo.

El concepto de mantener el "momentum" del ataque, preserva la capacidad de descontaminar vehículos de batalla, equipo y personal rápidamente y devolverlos al combate. Esto comienza a nivel de la unidad, con una variedad de equipos de descontaminación que permiten la limpieza rápida y parcial de equipo contaminado. Unidades especiales de descontaminación existen a niveles de regimiento y más elevadas. Estas unidades utilizan un aparato de descontaminador montado en un camión, para limpiar rápida y acabadamente, tanto al equipo como al personal. Uno de estos aparatos, el TMS-65, es un motor de aviación turborreactor en un chasis de camión Ural-375 que lleva una solución de descontaminante sobre vehículos contaminados.

Varios productos químicos, toxinas y combinaciones de ambos fueron usados por los soviéticos en Afganistán y utilizados por sus fuerzas satélites, los vietnamitas, en Laos y Camboya.

Los agentes químicos que se conocen y han sido desarrollados, incluyen:

- agentes nerviosos (sarín, soman y un producto de la serie V);

- agentes hemorrágicos (mostaza y gas de la serie A);
- agente que ataca la sangre (gas de hidrógeno);
- agente asfixiante (fosgeno);
- otro producto no identificado especialmente para una causa inconsciente durante una hora o más y que ha sido ampliamente reportado como habiendo sido utilizado en Afganistán.

Los soviéticos estoquean tanto productos persistentes como no persistentes. Los productos persistentes quedan sobre el objetivo durante horas o días, dependiendo de las condiciones climáticas, a menos que sean removidos por la descontaminación, mientras que los no persistentes dejan limpio al objetivo en forma relativamente rápida. También están investigando sistemas de armas binarias. Este tipo de sistema, además de sus características de fácil y poco peligrosa utilización y de su fácil estoqueo, expande las posibilidades de nuevas combinaciones de productos. La total protección contra todos los tipos de productos que existen en el inventario soviético requiere una vestimenta especial y la utilización de máscaras así como el movimiento rápido para el personal expuesto.

Casi todas las armas convencionales soviéticas, desde los teros hasta misiles tácticos de largo alcance, poseen munición química compatible o cabezas de guerra que pueden transportar dichos agentes químicos y que pueden ser lanzados por fuerzas terrestres, aéreas y navales. Tanto los misiles antibalísticos como el equipo de detonación requerido para emplear armas químicas en situaciones de batalla. Esto incluye los tipos y la cantidad de armas necesarias para atacar diferentes tipos de blancos bajo gran variedad de condiciones, tanto climáticas como de combate. Continúan probando sistemas para la descontaminación, para mayores rendimientos, mayor alcance y mejor portabilidad. La nueva tecnología permite mayor flexibilidad de blancos y más profundidad de penetración de ataque. Dos tipos de cabezas de misiles han sido desarrolladas para misiles tácticos — bombas y pequeñas bombillas — que pueden ser dispersadas sobre el blanco.

Las actividades con armas químicas continúan siendo llevadas a cabo por una gran y muy bien entrenada organización,

dirigida por el Cuartel General de las Tropas Químicas, dependientes del Ministerio de Defensa. Esta organización está encabezada por un general de tres estrellas y nuclea más de 45.000 hombres únicamente en las fuerzas de infantería. Espera que su volumen se duplique en tiempos de guerra. Las responsabilidades primarias de los especialistas químicos incluyen:

- proveer consejo técnico a los comandantes en el frente;
- conducir programas de investigación y desarrollo;
- producir y estoquear armas químicas y probar y evaluar materiales protectores;
- entrenar a las fuerzas soviéticas en el uso de armas químicas y para la supervivencia en un campo de batalla contaminado;
- descontaminación y reconocimiento; y
- operación de las academias químicas.

Este cuerpo de especialistas posee alrededor de 30.000 vehículos para descontaminación y reconocimiento y posee más de 200 locales para enseñar y entrenar a las fuerzas soviéticas sobre protección química y descontaminación. El entrenamiento también incluye el uso de agentes químicos en vivo. Asimismo, han instalado sistemas protectores de filtración en muchos vehículos y barcos de combate y de apoyo de combate, permitiendo a sus fuerzas operar en un área contaminada sin usar vestimenta protectora.

La Unión Soviética continúa manteniendo y ampliando sus capacidades ofensivas de guerra biológica. Institutos y otras facilidades rápidamente están adquiriendo actualización en los desarrollos de la biotecnología. Esta tecnología es cuidadosamente oculta por su potencial para mejorar o alterar agentes que producen enfermedades bien conocidas, con propósitos de guerra biológica.

Los agentes que los soviéticos han desarrollado con propósitos de guerra biológica, incluyen al antrax, la tularemia y varias toxinas a las que hay que agregar las micotoxinas. La investigación y desarrollo en una gran variedad de toxinas continúa. La utilización de micotoxinas en Asia Sudeste y Afganistán y el accidente con agentes biológicos sucedido en Sverdlovsk en 1979 que tuvo como consecuencia el escape de antrax de un instituto de guerra biológica, demuestra que los soviéticos han violado la Convención de Armas Biológicas de 1972.

01102

8604481

La lucha por la conquista del espacio comenzó hace casi cuatro décadas. Desde entonces, los sistemas espaciales no sólo han significado la posibilidad de dominar lo desconocido, sino también la posibilidad de dominar a enemigos potenciales llevando a cabo una lucha fuera de la atmósfera terrestre.

Los soviéticos operan varios sistemas espaciales que colaboran con usuarios tanto civiles como militares. Los sistemas incluyen vehículos tripulados, de reconocimiento y de vigilancia, nuevos equipos catapultores y una variedad muy grande de sistemas de apoyo. Realizaron progresos en sus pruebas de un avión espacial y de una lanzadera espacial, esperándose el primer vuelo de una lanzadera soviética para fines de este año o principios del próximo.

A meta primordial de las operaciones espaciales es militar, como se evidenció por el hecho de que no menos del 70 por ciento de los lanzamientos espaciales soviéticos son puramente militares tanto en su tipo como en su apoyo logístico que los convierten en operaciones ofensivas y defensivas. La URSS intenta disfrazar la verdadera naturaleza de la mayoría de sus programas espaciales declarando que los lanzamientos son "científicos", habitualmente sin proveer detalles de qué tipo de misión "científica" se efectúa. Los resultados de estas misiones "científicas" raramente son publicados o develados.

Están aumentando sus esfuerzos para desarrollar y construir sistemas espaciales que ayuden a las operaciones militares. Ahora operan varios sistemas de reconocimiento y vigilancia ubicados en el espacio, dos de los cuales no poseen contrapartida en el continente. Estos últimos son el Satélite de Reconocimiento de Radar Océanico (RORSAT) y el Satélite de Reconocimiento de Espionaje Electrónico Océanico (EORSAT), los que son utilizados para localizar y marcar los blancos de fuerzas navales. Dos RORSAT fueron lanzados en agosto de 1985, a tiempo de colaborar con los ejercicios navales soviéticos de septiembre de ese año. Estos no fueron los primeros lanzamientos de RORSAT que se realizaron, previos a ejercicios militares.

El programa de satélites de reconocimiento ha madurado e incorporó significativas mejoras. Han mejorado su capacidad de implementación de satélites de reconocimiento y gradualmente van me-

lorando sus instalaciones de vigilancia electrónica ubicadas en el espacio. Han demostrado gran versatilidad y flexibilidad en los lanzamientos y en el mantenimiento de varios satélites de vigilancia en órbita y son capaces de reprogramar para llevar a cabo misiones en cualquier parte del mundo, de acuerdo a lo que se requiera.

Continúan operando una extensa red de satélites que sirven para la detección de lanzamientos de misiles y para misiones de alerta sobre ataques. Durante un número de años, la URSS ha poseído la capacidad de monitorear los campos de misiles balísticos intercontinentales de los Estados Unidos.

También han despegado en el desarrollo y construcción de un sistema global de satélites, conocido como GLONASS. Cuando esté totalmente desarrollado, este sistema proveerá datos de posición tridimensionales (latitud, longitud y altura).

Hace ya más de un año que se reportó en fuentes occidentales que estaban desarrollando dos nuevos vehículos de lanzamiento espacial, un sistema pesado y un sistema mediano. Las pruebas de compatibilidad de lanzamiento han continuado en el vehículo pesado, un gran cohete del tipo Saturno V, y los soviéticos ya probaron en vuelo el cohete mediano del tipo Titán III.

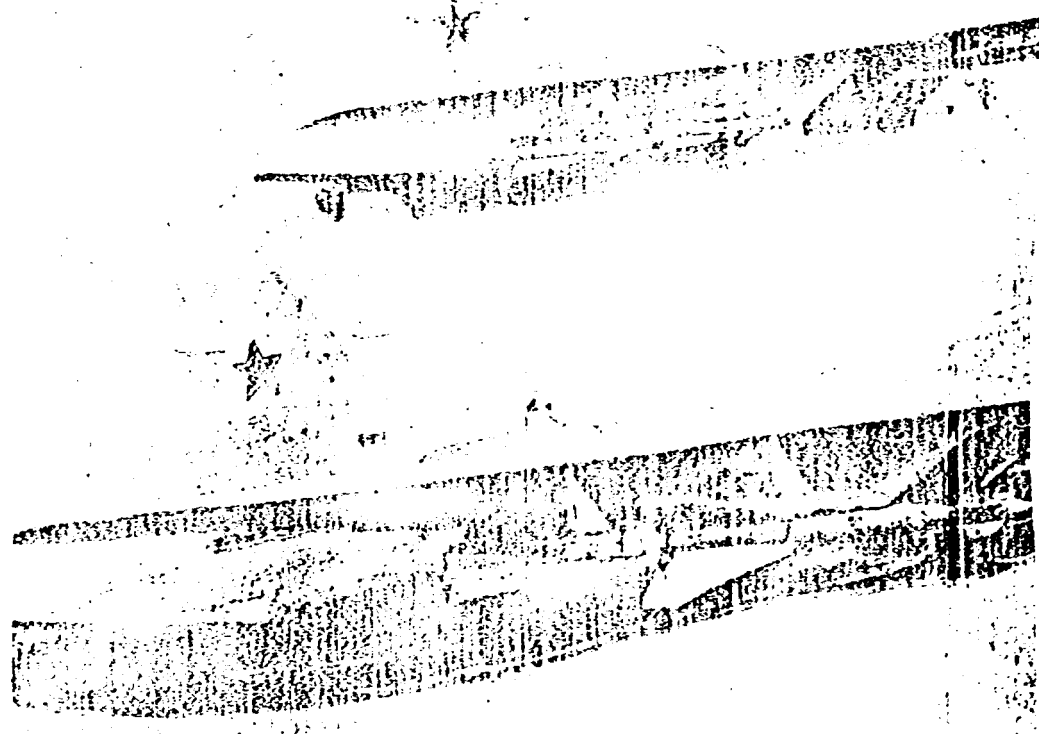
El sistema pesado, aparentemente será utilizado para catapultar a la lanzadera orbital soviética, un aparato similar a la lanzadera orbital Shuttle, norteamericana. Este sistema de lanzamiento también podrá poner en órbita pesadas cargas de hasta 100 000 kilogramos, permitiendo a los soviéticos ensamblar, en órbita, grandes estaciones espaciales

modulares. Este tipo de sistema podría también instrumentar el lanzamiento de otras cargas pesadas, como el ASAT de energía direccional o armas misilísticas defensivas.

La plataforma mediana podría ser utilizada para lanzar al avión espacial soviético, que es un programa totalmente diferente al de la lanzadera espacial. Este aparato pequeño, tripulado, podría ser usado para misiones de reconocimiento, reparaciones de satélites y mantenimiento de los mismos, transporte de

tropas, defensa de la estación espacial e instrucción o destrucción de satélites enemigos.

Cuando estos dos sistemas de lanzamiento se hagan operacionales, los soviéticos dispondrán de diez vehículos de lanzamiento descartables y de dos vehículos tripulados reutilizables. Estos sistemas darán a los soviéticos una capacidad versátil y redundante para conducir y aumentar operaciones militares en el espacio. Además, los soviéticos poseerán una ventaja evidente en tiempos de crisis u hostilidades.

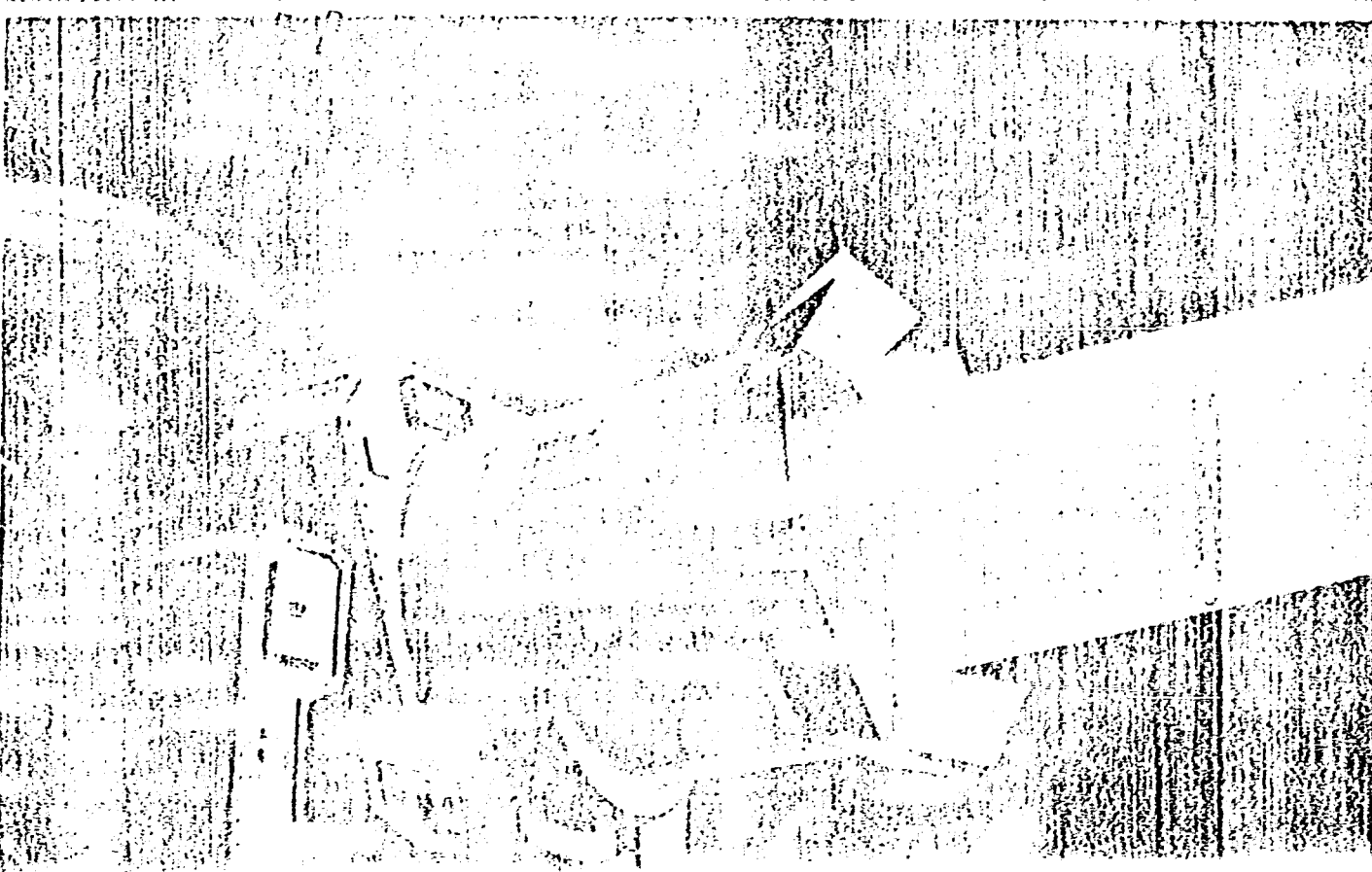


Душко Солов

LP

La URSS, en contrapartida de los EE.UU., ha progresado en muchos casos más allá de la investigación tecnológica. Ya posee

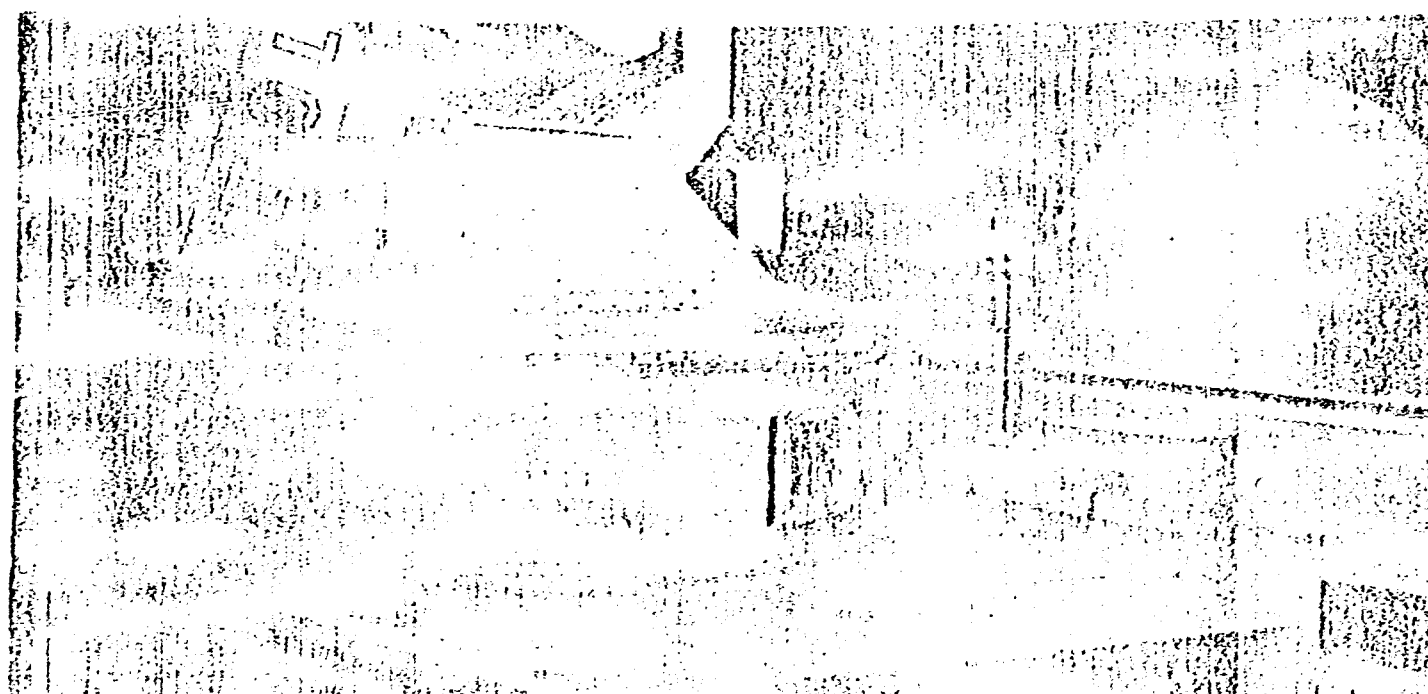
El programa de investigación sobre laser de la URSS es mucho más amplio que los esfuerzos que los EE.UU. prodigan en el mismo campo. Toman parte en él más de 10.000 científicos e ingenieros y se realiza en más de media docena de enormes laboratorios e institutos de investigación.



Los
ayanz
ciales
y conti
las ter
la cor
dente
por lo
para a
tales y
expert
parte

La URSS, en contraposición de los EE.UU., ha progresado en muchos casos más allá de la investigación tecnológica. Ya posee láseres ubicados en tierra que tienen limitada capacidad para atacar satélites de los EE.UU. y podrían llegar a tener prototipos de armas láser antisatélites ubicadas en el espacio, no más allá de finales de esta década. Los soviéticos podrían poseer prototipos de láseres ubicados en tierra para la defensa contra misiles balísticos, en las postrimerías de la década del 80 y podrían comenzar a probar componentes para un sistema a gran escala que podría ponerse en funcionamiento en los primeros años de la década del 90.

Las otras dificultades para apoyar un sistema operacional requerirán mayor tiempo de desarrollo. Un láser ubicado en tierra, operacional, para defensa contra misiles balísticos, probablemente no podrá ser empleado hasta fines de la década de 1990 o incluso, hasta después de comenzado el 2000. Si los desarrollos tecnológicos son exitosos, los soviéticos pueden poner en uso láseres antisatélites ubicados en el espacio a mediados o a fines de la década de 1990 y podrían estar capacitados para construir sistemas láser ubicados en el espacio para la defensa contra misiles balísticos después de entrado el año 2000. Los esfuerzos para desarrollar un láser de alta energía para defensa aérea es probable que los lleve a ubicar este tipo de arma en tierra ya a comienzos de la década de 1990 y para su utilización naval, a mediados de los 1990.



Desde las postrimerías de la década del 60, los soviéticos han venido desarrollando investigaciones para explorar la factibilidad de armas ubicadas en el espacio que utilicen ondas radiantes. Se estima que estarían prontos para probar un prototipo de arma de partículas radiantes que serviría para interrumpir la electrónica de los satélites, a fines de los 90. Un arma diseñada para destruir satélites la seguiría de inmediato. Un arma capaz de destruir físicamente las cabezas o los mecanismos de los misiles, probablemente requerirá varios años más de investigación y desarrollo.

Los esfuerzos soviéticos en partículas radiantes y, particularmente en las fuentes de iones y en los aceleradores de radiofrecuencia cuadrupolar son muy significativos. En efecto, mucho del conocimiento de los Estados Unidos de cómo se pueden convertir las partículas radiantes en armas defensivas está basado en el trabajo soviético realizado a fines de los años 60 y comienzos de los 70.

Los esfuerzos soviéticos en partículas radiantes y, particularmente en las fuentes de iones y en los aceleradores de radiofrecuencia cuadrupolar son muy significativos. En efecto, mucho del conocimiento de los Estados Unidos de cómo se pueden convertir las partículas radiantes en armas defensivas está basado en el trabajo soviético realizado a fines de los años 60 y comienzos de los 70.

experti
parte
de los
acción
la tecnología
hacen
llan un
compr
de p
senso

De
Sovié
cional
ubica
que
la
explic
cómo
del
por
lograr
rises
existen
poder
Adem
cuan
de la
y por
pued
cómo
que
inve
nrolla
servir
misiles
puede

8604482

02/02

URSS P. Götter
(en América)

190536
El País

EL BEDUINO Y LA BOMBA

Pese a ser un lugar común merece ser repetido: La Unión Soviética se encuentra en un atraso de décadas respecto a las naciones occidentales prácticamente en todos los aspectos de la economía, la técnica y la ciencia. El fracaso total de sus propias investigaciones —debido a la falta de medio y estímulos, además de una planificación equivocada— explica la febril actividad de espionaje que Moscú está desarrollando en el Occidente.

La URSS, pues, se ha propuesto conseguir la información necesaria de esta manera relativamente barata, ya que, por sus carencias tecnológicas, se siente, y con razón, en situación de desventaja frente a los Estados Unidos y a Europa. Pero es justamente por esta incapacidad de los países comunistas que el mundo ha podido salvarse, hasta ahora, de una guerra atómica: las armas nucleares en manos de países democráticos son una garantía de que no serán usadas. Lo serían únicamente si la Unión Soviética, o alguno de sus satélites, atacara primero.

Mientras tanto, la URSS, sabiéndose en inferioridad de condiciones en materia de armas nucleares, proclama su deseo de terminar la carrera armamentista, que le es desfavorable. Pero, además, se cuida muy bien de no provocar conflictos directos en puntos donde el Occidente es particularmente vulnerable: en el oeste europeo y los Estados Unidos. En cambio, procede sistemáticamente con sus conquistas fuera de estas zonas geográficas neurálgicas, estrechando cada vez más el cerco alrededor de Europa y América del Norte. No lo hace directamente, como dijimos, sino a través de terceros, delegando en ellos tanto la tarea como los riesgos.

Cuando Moscú comete el error de intervenir directamente, prescindiendo de estados vicarios (como en Afganistán) no solamente sufre grandes pérdidas materiales —que puede absorber— sino que también se hace objeto del oprobio internacional, aun en su propia esfera de influencia. La URSS ha perdido por esta intervención mucho terreno político dentro del mundo auténticamente islámico y entre sus simpatizantes en el Occidente. Basta comparar las cifras de votos por los partidos comunistas en Francia e Italia antes de y después de la invasión de Afganistán para comprender cuánto ha disminuido la influencia soviética en el Occidente; con otros tipos de cómputos se llega a una conclusión similar en lo que se refiere al mundo árabe.

En consecuencia, utilizando tácticas y medios distintos y bajo diversos temas, el Kremlin ha reforzado la guerra de guerrillas contra el Occidente, atacándolo desde los flancos. La guerrilla está activa en Campuchea, África del norte, del este y austral, en centro y Sudamérica, en las Filipinas y varias islas pequeñas pero importantísimas del Pacífico (v.g. Nueva Caledonia), etc. Además, el terror selectivo está omnipresente. Y es indudable que ninguna organización o movimiento militarizado, sea donde sea, puede existir y actuar contra las fuerzas del orden locales durante años sin disponer de una costosa logística proveniente del exterior, por más que haya gente que pretenda explicar su existencia, con argumentos pseudopolíticos y sociológicos, como resultado de un masivo "apoyo popular" local. Esta infraestructura logística del terror y la guerrilla únicamente la puede suministrar un estado que comenzó su propia existencia como una conspiración y que lo ha seguido siendo hasta la actualidad. Esto es un hecho obvio e irrefutable.

ALGUNOS CASOS CONCRETOS

I. La guerra psicológica, política, económica y de terror desatada contra Sudáfrica se debe a diversos factores que irritan a la Unión Soviética. El "apartheid" es sólo un pretexto que se presta a eslóganes contagiosos que atraen la atención popular. Un papel mucho más importante juegan los factores siguientes:

(a) El temor de Moscú de que la República Sudafricana, gracias a su posición preponderante y su superioridad económica en África austral, neutralice a países semi-satélites de la URSS como Namibia, Angola, Zimbabwe, Zambia, etc. y de esta manera resuma el estorbo para su amplia estrategia africana.

(b) La enorme cantidad de una vasta gama de metales estratégicos que contiene el suelo sudafricano, de suma importancia para el Occidente por cuanto en algunos casos se trata de más de la mitad de las existencias mundiales.

(c) El hecho de que África del Sur es el segundo productor de oro del mundo (después de la URSS misma, por lo que sería una ventaja incalculable para Moscú poder establecer un monopolio extorsionista contra el resto del mundo sobre la extracción de este metal valioso, para así incrementar sus escasas divisas fuertes).

(d) La ruta marítima sureña entre Asia occidental y América, utilizada también por la mayoría de los grandes petroleros que se dirigen a Europa, pasa por el Cabo de la Buena Esperanza.

II. En cuanto a Chile, la campaña sistemática de Moscú contra el gobierno de Pinochet no tiene sus raíces en el hecho de que el régimen sea anti-comunista (también lo fueron los argentinos de Videla, Viola, Galtieri y Bignone...). El gobierno de Alan García no lo es, y sin embargo en el Perú hace estragos (y cómo!) la guerrilla "Sendero Luminoso". La explicación es muy simple. Después de la caída de Allende en Chile y Velasco Alvarado en el Perú, Moscú perdió casi por completo su dominio sobre la costa Pacífica de América del Sur.

Simplificando la imagen geopolítica, diremos que los planes mediatos del Kremlin con relación a nuestro subcontinente consisten en el establecimiento de un puente Vladivostok-Santiago/Lima en el Pacífico y de uno Luanda-Montevideo-Buenos Aires en el Atlántico. Tal propósito, claro está, es difícil de realizar estando Pinochet en el poder en Chile. Y es complicado en países como Perú, Argentina y Uruguay, que no han perdido su voluntad de reaccionar. Es precisamente esta voluntad de reacción que los movimientos guerrilleros tienen el cometido de paralizar. Lo mismo ocurre con la Junta en Nicaragua que, para poder seguir actuando como foco de irradiación de la podredumbre subversiva en América Central, se niega terminantemente a cumplir con aquellos postulados que sedujeron al señor Carter y lo convencieron para que diera a los sandinistas su apoyo total: el pluralismo político y un sistema democrático de gobierno.

Volviendo al principio de esta nota: la guerra nuclear. Si los Estados Unidos están actuando en forma enérgica contra el tan simpático régimen del Coronel Gaddafi, no es solamente porque existen pruebas contundentes de su participación en recientes y menos recientes actos de terrorismo internacional (al fin y al cabo, hay bastante evidencia de que la OLP, Corea del Norte e Irán también pertenecen a este noble club de estados terroristas), sino porque se han descubierto indicios convincentes de que el autoproclamado beduino posee, aunque sea en forma rudimentaria, algunas armas nucleares.

Ningún circo que quiera conservar vivo a su público puede permitir que el mono más irascible juegue mucho tiempo con una navaja afilada.

8604483

01/01 8604483

1RSS
P/extra

180426

La Presse

Gorbachev decidió dar su protección al líder libio

Moscú, 17 (EFE) - El máximo dirigente soviético, Mikhail Gorbachev, decidió prestar su apoyo y protección personal al coronel Moammar Khadafy, convencido de que el objetivo final de Estados Unidos es la muerte del dirigente libio.

En un espectacular cambio de posición, Gorbachev remitió un mensaje al líder de la revolución libia en el que, por vez primera desde el comienzo de la crisis en el Mediterráneo, el Kremlin afirmó expresamente que "la Unión Soviética está decidida a cumplir con sus compromisos para fortalecer la capacidad defensiva de Libia".

Esta primera referencia a una ayuda de tipo bélico se vio reforzada con la promesa de que Moscú "prestará su apoyo moral, político, diplomático y militar al pueblo amigo de Libia".

La carta de Gorbachev, encabezada con un "querido camarada Moammar Khadafy", asegura que "en estos difíciles días para Libia quiero expresar el apoyo de los gobernantes y de todo

el pueblo soviético a usted personalmente y al pueblo libio ante los crímenes bandoleros del imperialismo norteamericano".

El apoyo personal de Gorbachev a Khadafy, interpretado en medios diplomáticos de Moscú como una advertencia indirecta a Estados Unidos, coincidió con una serie de informaciones de los medios de comunicación soviéticos en las que denunciaron los "intentos del Pentágono de acabar con la vida del dirigente libio".

"Hemos hecho repetidas y serias advertencias a la administración estadounidense acerca de las peligrosas consecuencias de la continuación de su política antilibia, no sólo para la región del Mediterráneo, sino también en el conjunto internacional", afirmó Gorbachev en su mensaje.

El dirigente soviético, que se encuentra en Berlín este para asistir al XI Congreso del partido Comunista de Alemania oriental, se refirió por tres veces en su carta al "camarada Khadafy" para reiterarle la protección de la Unión Soviética.

01/01

8604484

DE LA REDACCION, CENTRAL DE LA AGENCIA EFE, 1°.— La Unión Soviética volvió a retacear toda la información requerida desde los países occidentales sobre el desastre en la Central Nuclear de Chernobyl, aunque admitió que 18 personas afectadas por las radiaciones se encuentran graves. La URSS mantuvo su noticia de que murieron sólo dos personas, en tanto el Servicio de Inteligencia de los Estados Unidos informó que no podía precisar el número de muertos. En cambio, fuentes occidentales europeas y norteamericanas dijeron que las víctimas pueden aumentar hasta morir en los próximos días y quizás semanas y meses, explicándose entonces la profunda inquietud en los países como Polonia, Checoslovaquia y Suecia por conocer el alcance real de la tragedia. Se agrega que Latinoamérica puede ser "zona de peligro" por la radiactividad. Una Técnica occidental declaró que el número de afectados puede pasar los cien mil en los meses venideros.

La Unión Soviética reconoció la existencia de 18 personas en grave estado a causa del accidente en la Central Nuclear de Chernobyl y convocó a varios embajadores europeos para explicarles la situación.

En una nota del Consejo de Ministros de la URSS divulgada hoy, se añade que "continúan las labores para suprimir la contaminación en las áreas próximas a la Central Nuclear, (situada a 90 kilómetros de la localidad de Kiev), donde los niveles de radiactividad alcanzan un índice entre una vez y media y dos veces superiores a lo normal."

El balance parcial, después de cuatro días desde el primer anuncio del accidente y siempre según las fuentes oficiales soviéticas, arroja un resultado de dos muertos y 197 heridos, de ellos 18 en estado grave y otros 49 fuera de peligro y dados de alta.

Paralelamente a la publicación de este comunicado, el viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Anatoli Kovalev, se reunió hoy en una entrevista confidencial con los embajadores y encargados de negocios de Gran Bretaña, Finlandia, Holanda, Francia y Austria.

Portavoces de esas embajadas europeas declinaron ofrecer información sobre el contenido de la entrevista que, según los procedimientos diplomáticos habituales, se transmitirá a sus respectivas cancillerías, donde se decidirá su posible publicación.

Mientras continúa el goteo informativo de los medios oficiales soviéticos, expertos estadounidenses declararon hoy en Washington no estar seguros de poder apagar el incendio que se cree consume el reactor atómico de la Central Nuclear soviética de Chernobyl y que podría durar incluso meses.

Un portavoz del Departamento de Energía norteamericano, Ann Overton, declaró que la Comisión de Regulación Nuclear no es capaz de determinar cómo podría apagarse el fuego, que se calcula consume 22 000 toneladas de grafito.

La nube radioactiva originada por este si-

nistro y que ya alcanzó a Italia y puede llegar en los próximos días hasta América Latina, obligó a los gobiernos de los países vecinos a decretar el Estado de Alarma.

En Yugoslavia, donde las últimas mediciones efectuadas mostraron una disminución de los índices de radioactividad, continúa decretado el Estado de Alarma, aunque las autoridades decidieron suspender a las 15 horas locales la recomendación divulgada hoy por la mañana de que las mujeres embarazadas y los niños menores de 15 años permanezcan en casa.

En Suiza, un portavoz de la Comisión Federal contra las radiaciones atómicas informó hoy que una nube radioactiva permaneció toda la noche pasada y continúa esta mañana.

Señaló que el aumento de radioactividad se ha registrado en todo el territorio suizo, con porcentajes entre tres y diez veces superior a lo normal y que en algunos puntos se multiplicó incluso por veinte.

La radioactividad afecta también a Hungría, Polonia, Bulgaria, Rumania, Checoslovaquia, Alemania Federal, Dinamarca, Noruega y Austria, país este último donde las persistentes lluvias de la pasada noche en la zona de Salzburgo causaron un fuerte aumento de los índices.

Algunos países, como Gran Bretaña, aconsejaron hoy a los ciudadanos del Reino Unido no viajar a Varsovia ni a Moscú, como medida precautoria.

Otros, como Dinamarca, prohibieron, con efecto inmediato, importar alimentos o sus materias primas del bloque oriental europeo.

La prohibición afecta al vino, hortalizas, frutas, trigo, aceite, especias y golosinas procedentes de toda Europa Oriental, aunque "no se exigirá la retirada" de los productos en existencia en Dinamarca, indicó una nota oficial de la Dirección General para la Alimentación.

La medida sigue el ejemplo de Suecia, que prohibió anoche la importación de alimentos de la Unión Soviética, Bulgaria, Polonia, Rumania, Checoslovaquia y Hungría, por temor a extender la contaminación nuclear a la población.

Paralelamente a la decisión de los dos gobiernos nórdicos, las exportaciones danesas a Japón y Estados Unidos de carne porcina "están amenazadas de suspensión", según informó hoy la Cancillería danesa, por temor a las radiaciones que afectaron a este país.

Por su parte, Italia informó que la Unión Soviética pidió hoy oficialmente a Italia "ayuda técnica" para combatir la radioactividad desatada por la explosión de un reactor en la Central Nuclear de Chernobyl.

La Unión Soviética solicitó el pasado martes ayuda oficial a Suecia y Alemania Federal.

Otros países occidentales, como Francia y Estados Unidos, ofrecieron su ayuda incondicional a la URSS, que la rechazó.

Por otra parte, al Corresponsal de la Radiotelevisión Italiana (RAI) en Moscú, se le comunicó hoy la suspensión de la conexión vía satélite con Italia hasta el próximo lunes, medida que se hizo extensiva a todos los corresponsales televisivos occidentales que se hallan en la capital soviética.

URSS 14-1-86

Moscú Pide Ayuda a Países Occidentales

MOSCU. — La Unión Soviética ha solicitado a una autoridad del gobierno sueco que se le dé ayuda para extinguir un incendio en la averiada planta nuclear de Chernobyl, revelaron ayer fuentes diplomáticas escandinavas.

La Embajada soviética en Estocolmo se dirigió a la autoridad de Inspección Nuclear Gubernamental (SKI) pidiendo asesoramiento sobre cómo encargar el problema de un reactor con elemento moderador de grafito, que ha entrado en combustión.

Igualmente la Unión Soviética solicitó ayer asesoramiento a Alemania federal sobre cómo combatir un incendio en una central nuclear, informó un portavoz del foro atómico, dirigido por la industria nuclear del país.

El vocero añadió que expertos alemanes consideraron el pedido como evidencia de que hay todavía un incendio no controlado en la central nuclear ucraniana de Chernobyl.

Oferta de EE.UU.

Estados Unidos ofreció directamente ayer a la Unión Soviética toda la ayuda técnica y humanitaria a su alcance, para paliar la magnitud del acciden-

te ocurrido en la planta nuclear soviética de Chernobyl.

La Administración norteamericana no reveló, sin embargo, si el ofrecimiento fue realizado como un acto de buena voluntad o a petición soviética.

El portavoz del Departamento de Estado, Charles Redman, se limitó a comunicar que la secretaria de Estado Adjunta para Asuntos Europeos, Rozzane Ridgway, se reunió con el embajador soviético en funciones, Oleg Sokolov, para manifestarle también el "profundo sentimiento" de Washington por la tragedia.

Dijo que la Administración norteamericana espera que el Kremlin "ofrezca más información" sobre la causa y los efectos del siniestro que, según la agencia oficial soviética "Tass", provocó dos muertos.

El portavoz del Pentágono, Bob Sims, precisó que la Unión Soviética tiene la "obligación internacional" de informar sobre el accidente.

La Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA), con sede en Viena, ofreció su ayuda técnica a la Unión Soviética después del accidente nuclear de Chernobyl.

nobyl.

Un vocero de la agencia, James Daglish, declaró que la "AIEA" tiene tareas de asesoramiento para sus 112 miembros, entre ellos la Unión Soviética, en el campo de la energía atómica.

"No existe ninguna convención internacional según la cual un país esté obligado a informar a los otros estados o a nuestra agencia en caso de accidentes nucleares", dijo el vocero, agregando que desde hace algunos años se está discutiendo precisamente por la revisión de estas normas del tratado.

Francia propuso su ayuda a la Unión Soviética, técnica y sanitaria, para tratar al personal de la central atómica de Chernobyl que pueda haber sido contaminado por el accidente del último fin de semana.

La propuesta fue hecha por François Legnel, director del Instituto de Protección y Seguridad Nuclear (IPSN), del Comisariado para la Energía Atómica.

Un vocero del Instituto dijo que Francia tiene una buena experiencia desde hace muchos años en el tratamiento de personas contaminadas por radiaciones.

01/01

8604486

ORSS

Indices Pequeños de Radiación

DN

"La Nube" Puede Pasar por Uruguay sin Peligrosidad

WASHINGTON, ESTOCOLMO y SAN PABLO, 1 (Nota sobre fuentes de AP, ANSA y EFE).— Versiones distintas se han difundido en torno a que la nube de radioactividad que cruza Europa desde la central nuclear cerca de Kiley, llegará en las próximas semanas a Latinoamérica. El miércoles Informaciones de Bogotá decían que "en pocos días Colombia iba a tener que controlar el paso de la nube" por su territorio aunque las radiaciones ya habrían perdido su peligrosidad".

Ayer desde San Pablo, se informó que "la nube" pasaría por territorio brasileño rumbo hacia el Sur, es decir, Paraguay, Uruguay y Argentina, aunque precisando que pasaría por la estratósfera y sin amenazar a los seres humanos, en razón del pequeño índice de radiación.

Además, se informó que las radiaciones no afectarían nada a los latinoamericanos.

La nube radioactiva, originada por el siniestro en la planta nuclear soviética de Chernobyl, llegará en pocos días a Brasil a toda América Latina, declaró José Goldenberg, rector de la Universidad de San Pablo.

En contra de la opinión de Ernesto Villarreal, director del Instituto de Asuntos Nucleares Colombianos, Goldenberg afirmó que la radiación se desplazará por la estratósfera y no por la atmósfera.

Añadió que la nube radioactiva sería traída al continente por los vientos a altitudes por encima de los 11 kilómetros, por lo que "solamente una pequeña parte de la nube radioactiva afectará a América Latina".

En cuanto a los índices de radiación, serán registrados por el laboratorio de dosimetría de la

Comisión Nacional de Energía Nuclear de Brasil, en Rio de Janeiro.

Tanto Goldenberg como el profesor Jose Zatz, del Instituto de Física, están preocupados con la posibilidad de un accidente en la planta nuclear brasileña "Angra 1", que es básicamente del mismo tipo que la soviética de Chernobyl.

La única diferencia, según Goldenberg, es que la planta de Angra usa agua leve y la de Chernobyl, grafito, y que los soviéticos no construyen cúpulas de concreto sobre el reactor, como se hizo con el de Angra, lo que garantiza mayor protección en caso de accidente.

No obstante, en Brasil "la cuestión de la seguridad no ha sido encarada con la seriedad necesaria", dijo Goldenberg, quien agregó que las plantas nucleares brasileñas "son iguales a las norteamericanas y, si allá hubo accidentes, ¿por qué no pueden ocurrir también aquí?".

El profesor Zatz dijo que la falta de seguridad en las plantas nucleares brasileñas está siendo denunciada desde hace muchos años por la Sociedad Brasileña de Física, por la Sociedad Brasileña para el Progreso de la Ciencia y por la comunidad científica en general.

En Lima se informó que la nube radioactiva que se originó tras la explosión de una planta nuclear en la Unión Soviética, no afectará en nada al continente americano, asegura hoy aquí el director del Instituto peruano de energía nuclear, Guillermo Flores Pinedo.

El experto dijo que en el caso extremo de que la nube llegue a territorio latinoamericano, tampoco significaría un serio peligro porque ella se aproximaría muy diluida.

Flores Pinedo explicó que la nube no afectará a

Sudamérica porque la barrera de calor que se forma en la línea ecuatorial impide que los vientos del norte se unan con sus similares del Sur.

Opinó además que las centrales nucleares de la Unión Soviética deben ser revisadas para evitar nuevos accidentes.

Los científicos afirman que la exposición de los seres humanos a la radioactividad puede ocasionar ampollas, náusea, vómitos, hemorragias en todo el cuerpo, e incluso la muerte en un período de unas pocas semanas.

Dosis más bajas de radiación no producen efectos visibles, pero pueden ocasionar cáncer y defectos de los recién nacidos años más tarde.

La médula ósea y los intestinos son los órganos más sensitivos a las radiaciones, según afirma Alan Nelson, un científico del Instituto Massachusetts de Tecnología especializado en los efectos de la radiación en la salud.

Los daños a la médula son probablemente los primeros efectos de la exposición a radiaciones intensas. La náusea y los vómitos siguen a esta primera reacción fisiológica, conjuntamente con una grave sensación de malestar general, según escribe Nelson en el libro "The Nuclear Almanac", un volumen compilado por los profesores del MIT.

Tras un breve período, desaparecen los efectos de daños a la médula ósea. La víctima se siente bien, pero dos o tres semanas después, aparecen complicaciones más graves. La médula ha quedado incapacitada de elaborar plaquetas, células necesarias para lograr la coagulación sanguínea, con lo que comienzan a producirse hemorragias en todo el cuerpo. Las víctimas se sienten desorientadas y pierden el equilibrio.

42-101

URSS

Deploran el silencio de la Unión Soviética

WASHINGTON. (EFE).- La Cámara de Representantes aprobó ayer una resolución en la que se critica a la Unión Soviética por no dar información sobre la explosión de la planta nuclear de Chernobyl.

La resolución señala que la Cámara de Representantes deplora el fallo de la Unión Soviética en no suministrar al mundo una notificación e información del desastre nuclear.

Los congresistas piden al gobierno soviético que

permita la entrada de la prensa internacional para que se tenga una mayor información.

La resolución, introducida por la representante republicana Mary Rose Oaker recalcó que este terrible accidente es un problema internacional, que tiene profundas dimensiones humanas.

Agrega que este es un buen momento para romper las barreras de comunicación para que se pueda encarar esta enorme catástrofe.

Estaría bajo control la situación en Chernobyl

NACIONES UNIDAS (EFE).- El embajador de la Unión Soviética ante la ONU, Yuri Dubinin, informó ayer al Secretario General de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, que la situación en la central nuclear Chernobyl "parece estar bajo control".

Pérez de Cuéllar, que recogió la noticia con "gran alivio", destacó que la URSS ha informado ya a varios países europeos sobre el accidente y los pasos a seguir para combatirlo, con objeto de que se tomen las medidas apropiadas para proteger la salud y el ambiente de

los habitantes. Informó ayer el portavoz del Secretario General, Francoisse Giuliani.

Pérez de Cuéllar ha estado en contacto tanto con Dubinin como con el embajador ucraniano ante la ONU, Guennadi Oudovenko, a los que ha mostrado su pesar por el accidente y ha ofrecido su ayuda en caso necesario.

También está en permanente contacto con Hans Blix, director general de la Agencia de Energía Atómica Internacional, quien ha ofrecido a su vez la ayuda de la agencia a la Unión Soviética.

01101

8604488

URSS H. 21

020586

Nuclido

Colo

^{PU} Acosada por Peligro Radiactivo Europa Controla Territorio

GINEBRA, 1º. (ANSA). — Acosada por el peligro de que una nube radioactiva proveniente de la central soviética de Chernobyl Europa controlaba hoy todo su territorio.

Un aumento de la radioactividad fue registrado en varias partes de Suiza después del accidente en la central soviética de Chernobyl, anunció la Comisión Federal Suiza de Vigilancia de Radioactividad, precisando sin embargo que los valores señalados son muy inferiores al nivel de peligro.

El índice de radioactividad más elevado fue registrado en Zurich (cuatro veces superior al normal). En el resto del país se alcanzaron niveles de 2,5 a 3 veces superiores a la normalidad. Se prevé que a causa de las favorables condiciones meteorológicas, dichos niveles deberían disminuir cuanto antes.

La radioactividad disminuyó sensiblemente en Suecia, donde fuentes oficiales comunican que en la zona oriental, la más afectada, el nivel ha descendido de diez a dos veces respecto al normal, mientras que las muestras recogidas con aviones y helicópteros y registros en tierra, indican que el nivel de hoy es un quinto del señalado ayer. El proceso meteorológico ha sido favorablemente determinante.

Una situación desigual vive Yugoslavia ya que en Belgrado el nivel de radioactividad disminuye pero en Zagreb las autoridades sanitarias adoptaron medidas precaucionales, habiendo registrado un aumento equivalente a 2,5 veces los valores normales.

Las autoridades locales aconsejan no salir de casa a

mujeres embarazadas y jóvenes por debajo de los 15 años, no beber agua de lluvia, lavar cuidadosamente frutas y verduras y mantener encerrados a los animales. En Moscú se controlan a los viajeros provenientes de la zona de Chernobyl. Los viajeros se les desinfecta los vestidos.

También en la República Federal de Alemania son efectuados controles a fondo sobre viajeros provenientes de países del Este, sobre algunas personas llegadas de Ucrania se advirtió un ligero nivel de radiación, no peligroso, según fuentes del Ministerio del Interior de la República Federal Alemana.

La misma fuente precisó que los niveles de radioactividad encontrados por los Institutos de Control el martes último, en particular en Baviera y en Berlín Occidental, han disminuido hoy netamente.

La agencia rumana "Agerpress" informa en un comunicado desde Bucarest que la radioactividad aumentó en Rumania en la noche del miércoles al jueves pero no facilita datos numéricos.

Según resulta ninguna particular medida de precaución fue adoptada en Moldavia, la región nororiental, limítrofe con Ucrania, que al parecer fue protegida de la nube radioactiva de los vientos que soplaban en dirección contraria.

En Polonia, la "Comisión Obrera Interempresarial de Solidaridad" difundió un documento en el cual afirma que "por razones políticas fueron bloqueadas las informaciones que podían atenuar los efectos de la radioactividad sobre la población" y acusó a las autoridades polacas de "preferir participar en la conjura del silencio más que en salvar a la población".

Un comunicado de la Comisión Gubernamental polaca había anunciado en precedenza que el nivel de la contaminación en Polonia disminuye de modo constante, pero no había suministrado ningún valor preciso.

01/01

8604489

URSS

24

UNA TRAGEDIA DE TODOS

La catástrofe de la central nuclear de Chernobyl no es la primera ni será, por supuesto, la última de su tipo. Es ésta, quizás, una de las primeras conclusiones que se pueden establecer en la materia.

Nuestra civilización, en efecto, no podrá prescindir del aporte energético de procedencia nuclear desde que, es evidente, las fuentes convencionales son perecedoras e insuficientes. No obstante todas las medidas de seguridad que se adopten, el riesgo sigue existiendo y ante el número cada vez mayor de plantas nucleares, es lógico que el accidente, la falibilidad humana y técnica, abran la puerta para que lo imprevisible se produzca. Pero el progreso seguirá su marcha y, quiéranlo o no los ecologistas —movimiento de por sí mismo muy respetable y necesario— el mundo seguirá acudiendo, en forma creciente, a la explotación de la ilimitada fuerza contenida en los átomos.

Aparte de estas consideraciones, la tragedia de Chernobyl ha puesto de manifiesto que, como decía Terencio, nada de lo humano es ajeno a los hombres. Porque lo ocurrido en la URSS sobrepasa los intereses particulares soviéticos y se proyecta sobre toda la humanidad.

En un siglo que está orgulloso de su ciencia, de sus realizaciones, el hombre sigue dependiendo de los caprichos del viento, de lo errático de su curso, ya que esa elemental fuerza natural puede hacer que la tragedia involucre a cualquier región del mundo, por más alejada o desvinculada que

esté del foco central del accidente. Aleccionante advertencia, por otra parte, sobre el futuro que espera a la humanidad, y al planeta entero, en caso de estallar una conflagración nuclear.

La energía nuclear, pues, no es un asunto de fronteras nacionales. Como otros tantos agentes de la ciencia y de la tecnología actuales, no pertenece, en exclusividad, a nadie sino que forma parte del patrimonio universal. Y ello es así no sólo en cuanto a sus orígenes sino, también, en lo relativo a sus eventuales consecuencias, como queda demostrado.

De ahí la evidente falta de responsabilidad de la Unión Soviética al no informar cabalmente sobre las causas y magnitud de lo ocurrido en Chernobyl, habida cuenta de que la nube radioactiva puede descargarse en cualquier lugar. Son los males inherentes a un régimen hermético, carente de libertades y desaprensivo respecto a los valores éticos que Occidente considera esenciales. Porque lo cierto es que primero informó Suecia sobre la tragedia, y luego, ocultando detalles, la agencia TASS.

Por últimos —aspecto menor pero significativo— Chernobyl pone en evidencia el atraso técnico de la URSS, su desarrollo unilateral y su incapacidad para sobreponerse al problema planteado por el incendio del reactor, desde que ha pedido urgente ayuda a Suecia y a Alemania Federal para resolver una cuestión que la afecta vitalmente.

01/01

86044901

La flota soviética se alejó de Libia antes del ataque

No hubo un veto de Moscú

PARIS.— La flota de la Unión Soviética en el Mediterráneo se alejó de las inmediaciones de Libia, horas antes del ataque norteamericano, afirmó ayer el ministro francés de Asuntos Exteriores, Jean Bernard Raimond.

El canciller galo hizo esta declaración al comparecer ante la comisión de Relaciones Exteriores del Parlamento de Francia, según reveló el titular, Jean Le-caunet.

No obstante, señaló Le-caunet a la prensa, el canciller francés no vinculó en ningún momento la maniobra de los buques soviéticos con el bombardeo de los Estados Unidos a Libia.

El debate en el seno de la comisión parlamentaria se centró en la "respuesta adecuada" de los países miembros de la CEE ante la eventualidad de nuevos actos terroristas.

Empero, el diario alemán occidental "Die Welt", de tendencia conservadora, aseguró ayer que la Unión Soviética no opuso su veto al raid aéreo contra Libia, en las discusiones secretas mantenidas con los Estados Unidos.

De acuerdo al rotativo germano, "Moscú no formuló ninguna amenaza para impedir el bombardeo. Pero hizo saber a Washing-

ton que si Siria era atacada por Estados Unidos o Israel, sus intereses serían directamente alcanzados y que no podría aceptarlo".

Mientras círculos occidentales en Moscú informaron que varias unidades de la flota soviética están navegando rumbo al Golfo de Sidra, el líder del Kremlin, Mijail Gorbachov, afirmó que "hay que fortalecer la capacidad defensiva libia".

Según la agencia oficial Tass, Gorbachov aseguró al coronel Khadafy que la Unión Soviética se "propone firmemente cumplir sus obligaciones respecto al fortalecimiento de la capacidad defensiva de Libia".

En su mensaje de apoyo a Libia, el líder soviético culpó a los Estados Unidos de "la escalada de la tensión mundial" y afirmó que Moscú ha advertido "en reiteradas ocasiones" a la administración norteamericana de "las peligrosas consecuencias de su política anti-Libia".

"Tal desarrollo de los acontecimientos no puede sino repercutir negativamente en las relaciones soviético-norteamericanas", añadió Gorbachov en su carta dirigida a Muammar Khadafy.

URSS

020586 La Nación

024

La Nación

Estiman devastador impacto sobre la agricultura rusa

WASHINGTON. (EFE).- Expertos norteamericanos afirman que el accidente nuclear de Chernobyl puede tener un impacto devastador en la agricultura soviética, por estar ubicadas las tierras más ricas cerca del lugar de la catástrofe.

El área previsiblemente más afectada por las radiaciones comprende Ucrania, el granero de la Unión Soviética, y otras cuatro repúblicas que contribuyen sustancialmente a la producción alimenticia (Bielorrusia, y las pequeñas bálticas, Lituania, Estonia y Letonia).

Las cinco repúblicas reúnen juntas un tercio de la producción lechera, más de una tercera parte de trigo, más de una quinta parte de la producción de los demás cereales, gran cantidad de ganado y abundantes cosechas de remolacha, girasol y patatas.

El país puede verse forzado a importar más trigo como resultado de la fuerte contaminación radiactiva en las regiones afectadas, señalan especialistas norteamericanos.

ALSUROESTE

Los vientos están haciendo que el grueso de la nube se mueva hacia el suroeste de la Unión Soviética, informó hoy el departamento de Agricultura de Estados Unidos.

El cambio en las condiciones atmosféricas está impulsando que las partículas radiactivas se desplacen en dirección a la parte occidental de Ucrania, y a Rumanía, Hungría, zonas orientales de Checoslovaquia y Austria, afirmó el jefe de meteorología de ese departamento.

Dale Gustafson, un especialista de cereales de la firma Drexel Burnham Lambert, calculó que aproximadamente cuatro millones y medio de toneladas de trigo han sido contaminadas.

La Unión Soviética produce anualmente 85 millones de toneladas de trigo.

Los expertos sostienen que la catástrofe puede determinar que la Unión Soviética se vea necesitada en aumentar sus compras de trigo y de azúcar en el exterior.

Los analistas sostienen que los efectos a corto plazo serán pálidos en

El país puede verse forzado a importar más trigo como resultado de la fuerte contaminación radiactiva en las regiones afectadas, señalan especialistas norteamericanos.

Estiman que, entre dos millones y medio y cinco millones de toneladas de trigo hayan sido contaminadas por la nube radiactiva que se generó como consecuencia del accidente en uno de los reactores de la planta atómica de Chernobyl.

La nube radiactiva se habría desplazado inicialmente hacia el norte, lejos de la mayor concentración de trigo en Ucrania, pero pasó sobre campos de trigo de verano recién sembrados y otros de trigo de invierno para cosechar.

terminar que la Unión Soviética se vea necesitada en aumentar sus compras de trigo y de azúcar en el exterior.

Los analistas sostienen que los efectos a corto plazo serán pálidos en comparación con la grave consecuencia que supone la posibilidad de que los ríos y el suelo estén contaminados en Ucrania.

Para Susan Hackman, analista de Agri Analysis, el problema real es precisamente la probable contaminación del agua, lo que significa un duro golpe para la agricultura soviética.

Allen Kluis, presidente de Agricultural Marketing Services, opinó que la tierra puede quedarse estéril durante un período entre tres y cinco años.

01/01

86044921

CRSS 028

Noticias

Chernobil: la CEE estudia un control estricto de alimentos

La medida podría traer aparejada una prohibición temporal de productos que tengan procedencia de los países del Este

BRUSELAS, MOSCÚ y WASHINGTON. — Expertos de la Comunidad Económica Europea estudiarán hoy un régimen de control en los alimentos contaminados tras el accidente de Chernobil, que traería como consecuencia la prohibición de las compras comunitarias a los países de Europa oriental. En tanto y según expertos norteamericanos la nube radiactiva alcanzó la costa occidental de los Estados Unidos donde se registró un leve incremento de la radiación aunque no peligrosa para la población.

Los representantes de los doce países integrantes de la CEE, reunidos en Bruselas, propusieron que en caso de importar productos alimenticios procedentes de los países del este, incluida la URSS, no sólo se realice un control estricto sino también se implante el sistema de certificados y si el nivel de contaminación supera el límite establecido, que se prohíba el acceso de los productos a la Comunidad Europea.

Por su parte, las autoridades soviéticas, informaron ayer a través de un comunicado oficial, que "prosigue la limpieza de la zona" y que la situación en materia de radiactividad en Ucrania y Bielorrusia "se estabiliza con tendencia a mejorar".

El texto también señala que "comenzaron los trabajos de rellenado del río Pripiat, en la zona de la central de Chernobil,



Algunos comerciantes tiraron sus mercaderías

a fin de impedir su eventual contaminación", y en otro de sus párrafos admite por primera vez que "la radiación del accidente se propagó más allá del área de peligro, de 30 kilómetros a la redonda de la planta ucraniana".

Mientras tanto ya se encuentran en Moscú, el doctor Robert Gale, especialista norteamericano en trasplantes de médula ósea y desde ayer el director general de la Agencia Internacional de Energía Atómica, Hans Blix, quien analizará con las autoridades soviéticas las "medidas que puedan ser adoptadas por la AIEA para reforzar la seguridad nuclear".

El doctor Gale, por su parte, informó que desde el sábado pasado se encuentra operando a

las víctimas de la tragedia cuya médula ósea fue afectada por las radiaciones nucleares.

En Gran Bretaña, la entidad especializada advirtió a la población que se abstenga de beber agua de lluvia, ya que la nube radiactiva que en principio se había alejado de sus territorio, se dirige nuevamente hacia las regiones septentrionales del país, particularmente hacia Escocia y Gales. Asimismo, el incendio en un transformador forzó ayer a apagar una planta nuclear en Heysham, en el nordeste de Inglaterra. El siniestro, por causas que se desconocen, surgió en un transformador usado para distribuir electricidad a los circuitos nacionales y según se dijo no hubo escape de radiactividad ni víctimas.

06-05-86

8604493

01101

URSS

024

a baja
te del
ado en
ales de
len de
el por
veces
derado

olicitud
e han
todas
res del
e poli-
destag
n) se
conse-
nie de
soviéti-

jiza la
rentó,
el can-
mitrote
nyó en
normó
federal
tómica

ógicos
nzaron
ontgen
fronte
go y a
adió la

za, los
r algo
o R/h
omingo
tre las
thur y
media

la Co-
ipllan-
ividad,
ayer
ndices
dos no
in los
pistra-

CEE prohibiría importación del Este

BRUSELAS (EFE).— Expertos de la CEE estudian un régimen de control de la contaminación radiactiva en los alimentos, que puede hacer necesario prohibir las compras comunitarias a los países de Europa oriental, según fuentes comunitarias.

Las fuentes explicaron que los representantes permanentes de los "doce" y, paralelamente, expertos de la comisión europea en contaminación radiactiva, trataron ayer de los efectos del accidente nuclear ocurrido en la Unión Soviética y las medidas para contrarrestar los.

CONTROL

El sistema de control de la contaminación radiactiva también se aplicaría en los intercambios intracomunitarios, de modo que los productos alimenticios, para pasar de un estado a otro, deberían tener un certificado de la autoridad nacional competente que garantice que no es perjudicial para la salud.

Además, los expertos comunitarios trataron de la fijación de un tope máximo de contaminación radiactiva por encima del cual los productos deberán ser prohibidos para el consumo.

Para las importaciones de productos alimenticios



VIENA.- Hans Blix, director de la Organización Internacional de Energía Atómica, partió hacia Moscú acompañado de Morris Rosen, director de la división de energía nuclear y el profesor Leonard Konstantinov, colaborador de Blix, donde colaborarán en las mediciones de radiactividad en suelo y agua (Radiofoto Reuter).

procedentes de los países del este, incluida la URSS, los expertos proponen un control estricto, la implantación del sistema de certificados y una posible prohibición de acceso a la CEE si el nivel de contaminación rebasa el límite establecido.

Actualmente, no existe legislación en la CEE sobre el límite de tolerancia de la contaminación radiactiva.

PROPUESTA

La comisión de la CEE, con los datos emanados de la reunión de expertos, elaborará el martes una

propuesta sobre el nuevo régimen de control de la contaminación radiactiva, que será debatida por los Estados miembro, informaron las mencionadas fuentes.

A nivel intracomunitario, algunos países son reacios a implantar el citado régimen por juzgar que se trata de proteger la salud pública, pero sin dificultar los intercambios comerciales, refiriéndose a las complicaciones burocráticas y administrativas que puede entrañar.

En medios comunitarios se informó que las autoridades españolas de fron-

teras rechazaron en los últimos días la entrada de leche y productos lácteos procedentes de Dinamarca, país afectado por el accidente ocurrido en la central nuclear soviética de Chernobyl.

Un problema similar tuvo lugar con las importaciones italianas de productos lácteos procedentes de la República Federal de Alemania.

Mientras, países como Francia, no afectados por la radiactividad, creen innecesario y perjudicial para sus exportaciones que se les aplique tal régimen.

6/4/86

8604494

01/01

URSS

050586

T. Argentin

Gorbachov, por primera vez desde que asumió el poder en Moscú, se encuentra a la defensiva

Por FERNANDO ELENBERG, corresponsal de *Tiempo* en Roma

ROMA.— La tragedia de Chernobil es el primer golpe serio contra el naciente mito de Gorbachov como dirigente soviético diverso de sus antecesores, proponiendo nuevamente al mundo la sombra siniestra de una URSS enemiga del Occidente, irresponsable y amenazadora. Toda la propaganda anticomunista norteamericana no vale ni la milésima parte de la nube radiactiva que el Kremlin ha dejado escapar de la vieja central nuclear en las cercanías de Kiev.

Precisamente, en un momento en el que Washington se había empantanado en el tembladeral del ataque a Libia, la dudosa tecnología y la indudable predisposición soviética al secreto y a la mentira han venido en ayuda del presidente Reagan para sacarlo de las dificultades en las que se estaba debatiendo. Se pueden comprender las causas, la naturaleza y la magnitud de la desgracia (nadie está absolutamente exento de error en este campo), pero no la irresponsabilidad demostrada por el gobierno de Moscú, que ocultó por más de 48 horas una amenaza no sólo para sus propios ciudadanos, sino también para los habitantes de los países vecinos.

El diplomático ruso acreditado ante el gobierno de los Estados Unidos, Vitali Churkin, que recientemente y por primera vez en la historia ha "declarado" ante una comisión del Congreso de Washington, se la



Mijail Gorbachov: un duro golpe mentaba de la "utilización propagandista" que se hacía en Occidente de la desgracia de Chernobil, pero ocultaba la que se hace en la URSS frente a cualquier problema norteamericano, desde la droga hasta el modesto accidente nuclear del reactor de Three Miles Island, considerando invariablemente estos hechos como una lógica consecuencia de los "efectos catastróficos del capitalismo".

La indignación del Kremlin es directamente proporcional a la ventaja inesperada que la explosión del reactor de Chernobil ha dado al adversario norteamericano. El momento y la naturaleza de los hechos no podían ser peores para Moscú y mejores para Washington: por lo menos cuatro razones políticas, claramente visibles detrás de los

efectos de la nube radiactiva, favorecen a los Estados Unidos.

Primera razón: la cuestión libia. Las "radiaciones" políticas liberadas por el reactor de Chernobil han conseguido cancelar de la atención internacional el problema creado por el ataque de Reagan a Libia, deteniendo la "contaminación" antiamericana de Europa. Poder ignorar el problema libio por lo menos durante un cierto tiempo sin dar la impresión de una retirada moral es exactamente lo que le hacía falta a la Casa Blanca para salir de la capciosa espiral en la que se había enredado atacando al coronel Khadafy.

Segunda razón: La cuestión Europa. Con la amenaza de la contaminación atómica pendiente sobre sus cabezas, hasta los más recalcitrantes gobiernos europeos (como el de Italia) han encontrado ahora una inmejorable ocasión para redimirse ante el enfadado presidente Reagan, usando durante la reciente reunión de la Unión Europea Occidental, juicios sumamente duros sobre la "irresponsabilidad" soviética. La desgracia de Gorbachov ha servido así para zurrir la unidad atlántica y normalizar las relaciones entre los aliados.

Tercera razón: la cuestión polaca. En el mismo momento en que las reticencias, los misterios y las mentiras soviéticas daban una inesperada ayuda a la unidad de la OTAN, la nube de Chernobil se extendía sobre las naciones del Pacto de Varsovia,

especialmente sobre Polonia. Sin contar las imprevisibles consecuencias físicas a largo plazo de las radiaciones nucleares, las consecuencias políticas y psicológicas de la invisible amenaza proveniente de la URSS sobre los ya bastante preocupados "hermanos" del Este europeo no puede ser menospreciadas.

Cuarta razón: la cuestión estratégica. La explosión del reactor de Chernobil ha obligado a Gorbachov por primera vez desde que asumió el poder a tener que adoptar una posición de defensa, quitándole de las manos las armas propagandísticas preparadas durante meses y meses de "relaciones públicas internacionales" y de agresivas propuestas de negociación. Por esta consecuencia, que ya por sí sola sería sumamente importante para Reagan, no es todo. El rechazo soviético de permitir a una comisión internacional de expertos examinar el cráter nuclear de Chernobil refuerza enormemente la objeción de Washington al desarme que se basa sobre la imposibilidad de una real verificación del respeto soviético de los acuerdos.

Si ya hoy, ante un accidente en una central nuclear para uso civil que provoca gravísimos daños al entero continente europeo, Moscú niega las informaciones más elementales e impide cualquier tipo de inspección, ¿quién puede creer que mañana respetará los compromisos militares?

01/01

8604495

VRSS
FA. MEXICO

026

Chernobyl

Radiactividad e Información

El accidente nuclear ocurrido en la central soviética de Chernobyl, situada a 130 kilómetros al norte de Kiev, la capital de Ucrania, conjuga dos de los más esenciales factores de la convivencia humana, en las azarosas postrimerías del segundo milenio de nuestra era: la fuerza de la energía atómica, síntesis de los logros de la revolución científico-técnica, por un lado, y la fuerza de la comunicación, cuyo dinamismo pleno cabalga en ancas del desarrollo científico, por el otro.

A su vez, esos dos componentes esenciales de la vida contemporánea admiten un tratamiento dual: una utilización al servicio de la mejor supervivencia humana o, por el contrario, en la búsqueda de la hegemonía de un polo sobre el otro, teniendo como referentes al conjunto de una Humanidad reducida a la condición de pasivo botín de una confrontación perdida de antemano.

Energía atómica e información para la guerra y el holocausto o para la paz y la comprensión entre los hombres.

En el tratamiento del accidente de Chernobyl prevalece la primera dinámica —la destructiva— por sobre la segunda.

En efecto, Moscú trató el accidente como si se tratara de un secreto militar y ocultó su ocurrencia hasta que la nube radiactiva se había desplazado hasta el cielo de Suecia, y Estocolmo dio la alarma el pasado lunes 28 de abril.

Junto con retrasar la información, la retaceó, siempre dentro de la óptica tradicional de no "regalarle secretos al enemigo". De esta forma, la comunidad científica internacional —que tiende a superar instintivamente la confrontación Este-Oeste— se vio impedida de colaborar oportuna y adecuadamente en el diagnóstico de las causas y neutralización de los efectos de la catástrofe, en tanto que los medios de comunicación tuvieron luz verde para apagar el incendio con nafta: o sea, para responder a la información manipulada por Moscú con otra similar pero de signo opuesto.

Y así es como las cifras de muertes han

variado entre dos personas y 3 mil, las de heridos y evacuados lo han hecho en proporciones similares, en tanto que la magnitud del accidente se ha quedado totalmente distorsionada, no sólo a los atemorizados habitantes de las regiones por donde se desplazaría una fantasmal nube radiactiva, sino que a los propios científicos del mundo que no sólo podrían haber echado una mano a los soviéticos, sino que a sus propios compatriotas, para poner las cosas en su sitio, evitando pánicos innecesarios y proponiendo medidas precautorias indispensables y pertinentes.

Por ello, que la información apocalíptica no es sino el efecto directo de un silencio manipulado en clave de dialéctica de la confrontación, donde el secreto es arma esencial.

Do ahí que las condenas a la conducta soviética no sólo sean imputables a un "ciego antisovietismo", como algunos amigos del defender lo indefendible lo postulan.

"L'Unità", órgano del Partido Comunista Italiano, editorializó el 1º de mayo al respecto: "La información suministrada por las autoridades soviéticas, dice, fue 'culpablemente retrasada, no sólo hacia el interior sino también hacia el exterior'. Para tener una idea más clara de lo que realmente pasó, el ciudadano soviético debe buscar otras fuentes, no oficiales y realizar un gran esfuerzo de imaginación privada'. Así, 'la información se vuelve un bien raro si se adquiere en el mercado negro'".

PROMETEO DESENCADENADO

El conocimiento humano ha llegado a niveles en que —energía atómica mediante— no resulta utópico pensar simultáneamente en el cielo y en el infierno, en un dominio sostenido y enriquecedor de los secretos de la naturaleza y en la destrucción de toda la vida del planeta.

Hasta ahora ha tendido a prevalecer la finalidad bélica del conocimiento por sobre la constructiva. Es más, la revolución científico-técnica —esto es el cultivo planificado de la ciencia con fines directamente productivos (de vida o muerte)— arranca de la guerra: el proyecto Manhattan, que reunió a cientos de miles de científicos y técnicos, fue concebido en la década de los '40 para diseñar y construir las bombas atómicas que fueron lanzadas sobre Hiroshima y Nagasaki.

Es más, la dialéctica de la confrontación entre los bloques hace que el mayor esfuerzo científico-técnico se siga aplicando a la industria bélica —donde la energía nuclear ocupa un lugar cada vez mayor— y las llamadas tecnologías de punta surgen primero para perfeccionar los instrumentos de muerte y sólo luego, y a veces, se derraman a los sectores civiles.

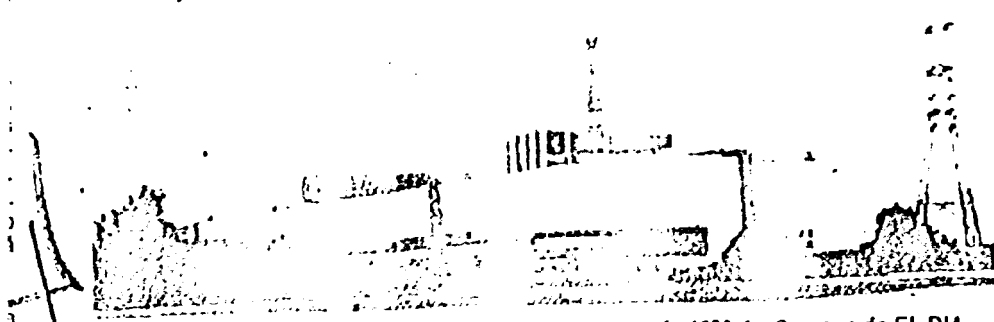
Por eso es que la energía nuclear, sus elementos esenciales, sus potencialidades, pero asimismo sus peligros y limitaciones, tienden a ser un coto cerrado de los militares, que privilegian la "seguridad" (?) bélica por sobre la abierta y plural seguridad humana, administrada en clave de vida y no de muerte.

A medida que pasan los días, las cosas tienden a adquirir dimensiones más reales. "El balance oficial de dos muertos y unos 200 heridos comunicado por las autoridades soviéticas a raíz del accidente de la central nuclear de Chernobyl 'es verosímil', comentaron ayer en París especialistas del Comisariado para la Energía Atómica", señala una agencia internacional.

Interín, las cotizaciones de los productos agropecuarios, preferentemente, que se habrían visto afectados por la radiación, han subido en flecha en los mercados internacionales, a la vez que poblaciones aterrorizadas no saben a ciencia cierta qué temer, cuánto temer y por qué.

Energía nuclear o información, dos frutos del conocimiento humano, han tenido con el alma en un hilo a toda la humanidad, en un verdadero chantaje al servicio de la separación entre los hombres y no de su hermandad.

AL VANCE 2
Nella



41/01

8604522

URSS

Pre-Econ

026

Temen un desastre en el sector agropecuario

Repercusiones en los mercados

Los hipersensibilizados mercados de granos y oleaginosas de todo el mundo reaccionaron inmediatamente ante las primeras noticias del desastre nuclear. Es que la central atómica está ubicada en una de las zonas más fértiles de la Unión Soviética. La producción de Ucrania, abundante en trigo y otros cereales, comprende también la remolacha azucarera, girasol, lino, tabaco, soja y aporta en volumen un porcentaje fundamental de la producción global soviética en el área agrícola.

Si bien es demasiado inmediato como para evaluar pérdidas en esa zona netamente cerealera, Chicago operó en su mercado con alzas que al comienzo fueron tenues, pero que se fueron afirmando sostenidamente con el correr de las horas y al ampliarse las primeras noticias llegadas a los Estados Unidos y que fueron acrecentando la gravedad del siniestro. Y más allá de que la zona tiene al trigo como cereal predominante, los operadores tomaron posiciones en todos los productos que acompañaron la tónica alcista.

Reacción en Buenos Aires

Esa reacción continuó en cadena en los testantes mercados y también repercutió en la Bolsa de Cereales de Buenos Aires. El cambio se advirtió nítidamente ya que durante la mañana las operaciones tuvieron un tono de baja con liquidaciones impor-

tantes, y la rueda de la tarde desde sus comienzos marcó una intención compradora diferente que modificó la tendencia. Donde más se notó el cambio fue en la plaza de maíz, que hasta el momento no había reflejado con certeza adquisiciones de los soviéticos. Pero el sector exportador afirmó su interés y la plaza se hizo sostenida. Es que todo permite suponer que la intención de la Unión Soviética de adquirir grandes toneladas en nuestro país, agravada por esta circunstancia lamentable, afirmaría esa intención y mantendría entonces una perspectiva firme para el maíz y otros productos en el corto y mediano plazo. Esta posibilidad de compra se había diluido en los últimos tiempos debido a las posibilidades reales que tenía la Unión Soviética de lograr una muy buena cosecha cerealera.

Desastre nuclear

De confirmarse que el desastre nuclear afectaría en su casi totalidad las cosechas cerealeras de Ucrania, la economía agrícola soviética sufriría un tremendo golpe en momentos en que a través de su nuevo plan productivo buscaban disminuir su déficit en ese sector. La imposibilidad de lograr el autoabastecimiento cerealero, obliga a la Unión Soviética a exportaciones importantes que oscilan anualmente entre los 35 y 45 millones de toneladas.

8604523

01/01

026

6

¿Cómo funciona el reactor, y cuáles fueron las causas de la explosión?

MOSCU.- La central nuclear de Chernobil, en operaciones desde agosto de 1977, tiene cuatro reactores con una potencia de mil megavatios cada uno, realizados según una concepción en uso tan sólo en la Unión Soviética, derivada de reactores que tienen moderadores de grafito y enfriamiento con agua.

control se provoca la fusión de las barras de metal que contiene el combustible nuclear. La ruptura de estas guarniciones permite a los productos radiactivos como el yodo 131, cesio 92 y plutonio expandir en el exterior su peligrosísima radiactividad.

Parece que el edificio del reactor sufrió res-

El reactor está constituido por un enorme bloque de grafito en el que se practicaron unos 1.700 agujeros verticales. En cada agujero se coloca el combustible con uranio enriquecido, en haces de barras, rozado por el refrigerante que proveniente desde abajo se recalienta produciendo vapor.

Es en este sector del reactor que tiene lugar la reacción en cadena de los neutrones, tenida bajo control con varios recursos. Cuando falla este

queorajauras. Este hecho compromete en forma casi "irremediable", según los expertos, las acciones para apagar el fuego.

El agua y los tubos de zircaloy, en los cuales están las pastillas del combustible nuclear y donde se desarrolla la "fisión", pueden haber producido hidrógeno generando una temible mezcla explosiva.

La explosión habría agujereado presumiblemente la única capa que circunda al reactor.

URSS MILITARI

300486

Argentino

0.1/01

8604536

Fustigó Reagan el mutismo soviético

Bali, Indonesia. 1º (UP) - El presidente Reagan, "muy preocupado" por el desastre nuclear soviético, fustigó hoy a Moscú por su "mutismo" en torno al accidente en la planta de Chernobyl.

Reagan había ofrecido ayuda técnica y humanitaria al líder soviético Mikhail Gorbachev, pero mientras éste expresó su aprecio, Moscú comunicó que sabía cómo enfrentar la catástrofe en la planta ubicada cerca de la ciudad de Kiev.

"Es cosa de ellos todo lo que les pasa", afirmó Reagan a la prensa, al responder preguntas que se le hicieron durante una sesión fotográfica tras una serie de reuniones diplomáticas al terminar su estadía de tres días en esta exuberante isla tropical.

Después de una semana de viaje a través del Pacífico, Reagan se preparaba a volar a Tokio, donde asistirá a la reunión cumbre económica de siete países industrializados y sostendrá conversaciones privadas con cada líder.

El vocero de prensa de la Casa Blanca, Larry Speakes, dejó en claro que el accidente nuclear soviético, y la preocupación mundial en torno a ese asunto, no haría modificar los planes de viaje del presidente.

El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, que es anfitrión de la reunión cumbre económica, ha dicho que quiere analizar el tema del accidente nuclear junto a los líderes de las otras seis naciones que intervendrán en la conferencia.

La explosión en la planta soviética ha dominado la atención internacional, incluso dejando de lado el terrorismo, tema que la Casa Blanca quería poner en el primer lugar de la agenda en la cumbre de Tokio.

Declaraciones de Nancy

Por su parte, Nancy Reagan declaró a la prensa que su esposo estaba "muy preocupado" por el accidente nuclear y que seguía los acontecimientos "tan cerca como le es posible".

"Lo que pasa es que siempre hay mutismo en ellos, y esto no será una excepción", dijo Nancy Reagan, cuando se le preguntó si creía que Moscú estaba diciendo al mundo todo lo ocurrido en esa explosión.

Aunque en los 13 días de su gira por Asia, Reagan ha tomado varios días de descanso, hoy



El presidente estadounidense es informado sobre el accidente nuclear soviético en su hotel de Bali, Indonesia por (de izquierda a derecha) Donald Regan, secretario de la Casa Blanca; John Poindexter, asesor de seguridad nacional y George Shultz, secretario de Estado

aparentaba cansancio al encontrarse con el presidente indonesio Suharto, con quien conversó 80 minutos.

Shultz afirmó que el tema de los derechos humanos fue planteado y que le dijo a Suharto que Washington no admite su supresión de la libertad de prensa.

En una reunión posterior con los ministros de relaciones exteriores de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático, Reagan escuchó fuertes críticas al proteccionismo comercial de Estados Unidos y elogios a su posición en favor de un mercado libre.

Los líderes asiáticos entregaron a Reagan un memorándum, con un temario de preocupaciones económicas del "tercer mundo" para que los presente en la cumbre de Tokio.

Reagan también conversó en privado con Salvador Laurel, vicepresidente y ministro de relaciones exteriores de Filipinas. Más tarde Shultz agregó, aparentemente reflejando puntos de vista del presidente, que "Laurel dio la impresión de que sus necesidades son infinitas, y que nosotros no tenemos la capacidad infinita de ayudar al gobierno de Aquino en todo lo que precisa".

Baja el nivel de radiación en la zona del desastre

Moscú. 1º (UP) - La Unión Soviética afirmó hoy que los niveles de radiación en torno a la planta nuclear de Chernobyl bajaron en las últimas 24 horas, poniendo fin a una posible amenaza radiactiva a las dos mayores ciudades del área y sus 3.8 millones de habitantes, seis días después de producirse el peor accidente nuclear de la historia.

Entretanto, el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, describió el accidente soviético como un "desastre de gran proporción".

Speakes, quien acompaña al presidente Reagan en su viaje por Asia, señaló que el incendio en la planta nuclear "aún continuaba" emitiendo partículas radiactivas sobre la Unión Soviética y áreas de Europa.

La Unión Soviética pidió asistencia técnica a Italia para aliviar las consecuencias del accidente, que causó muertos y heridos. Pedidos similares habían sido formulados antes a Suecia y Alemania occidental.

Para respaldar sus anteriores afirmaciones de que el desastre ha sido controlado, la televisión soviética dedicó esta noche tres minutos de su informativo de la noche a las conmemoraciones del 1º de mayo en Ucrania, donde está localizado el reactor, y a la vecina Bielorrusia, que se encuentra en la zona que atravesó la nube radiactiva.

El Ministerio de Relaciones Exteriores y expertos en energía informaron hoy a los embajadores de Gran Bretaña, Finlandia y Holanda, y a los encargados de negocios de Francia y Austria, sobre el accidente.

Heridos graves

A pesar de la afirmación de que se está avanzando en el control de la radiactividad, el gobierno admitió hoy que 18 personas permanecen hospitalizadas en grave estado como resultado del derretimiento parcial y el incendio del reactor moderado a grafito en Chernobyl, 130 kilómetros al norte de Kiev y 320 kilómetros al sur de Minsk.

Otras 130 personas estaban recibiendo asistencia en hospitales por lesiones más leves, y 49 fueron dadas de alta después de recibir atención.

El gobierno afirmó que dos personas murieron "durante el accidente", que se cree ocurrió el viernes, pero informes no confirmados indican que habrían muerto unas 2.000 personas.

Además, se estima que muchas personas podrían morir posteriormente a raíz de la contaminación radiactiva.

La principal preocupación de las autoridades soviéticas parece ser ahora reducir la contaminación en las tres localidades cercanas al complejo de energía nuclear: Kiev, Minsk y Pripyat.

026

URSS
Causa con FERRAS Suñer

S-V-86

Los "Verdes" exigen destruir centrales

BONN (EFE).- Convocados por los verdes y los movimientos antinucleares, varias decenas de miles de alemanes se manifestaron por toda la RFA para exigir la paralización y destrucción de todas las centrales nucleares en el mundo, a la vista de la catástrofe ocurrida en la planta atómica soviética de Chernobyl.

Durante un acto celebrado ante el reactor de alta temperatura (HTR) de Hamm-Ventrop, Rainer Trampert, miembro de la ejecutiva verde, afirmó que "está probado que no existe un uso pacífico de la energía atómica, las 374 centrales nucleares del mundo son una declaración de guerra contra nosotros".

RESPONSABLES

Añadió que a los responsables políticos y económicos del funcionamiento de las centrales nucleares "se les debería retirar masivamente la legitimación para poder continuar produciendo energía atómica".

Trampert llamó también a la lucha contra los miembros de la Iglesia, para los que "la vida nonata tiene sentido cuando se trata de fijar la función de la mujer como útero y madre, pero que nunca se manifiestan cuando los hijos deseados se ven amenazados por la radiactividad que despiden sus partidos cristianos hermanos".

CRITICAS

Asimismo, en los actos celebrados en Stuttgart, Hamm y otras ciudades germanas, así como ante las puertas de las diferentes centrales atómicas existentes en la RFA, los manifestantes no sólo criticaron la política informativa de la Unión Soviética, sino también los comunicados contradictorios de las autoridades alemanas sobre el grado de contaminación.

En Stuttgart, Bernhard Fischer, miembro del Instituto de Ecología de Darmstadt, comentó que una catástrofe como la de Chernobyl es posible en Alemania Federal, donde también existen reactores de grafito, como el Hamm-Schmehausen.

EXIGENCIAS

Por su parte, el físico nuclear

Jens Scheer exigió la inmediata paralización de la central situada junto al río Elba, ya que la pared de acero del recipiente a presión del reactor "hace tiempo que está en proceso de pulverización".

Scheer, durante un mitin celebrado en Stade ante 1.200 manifestantes antinucleares, afirmó que la nube radioactiva emitida tras el accidente de Chernobyl causará la muerte en los próximos años de más de 600 personas en los países escandinavos, que se vieron fuertemente afectados por la contaminación nuclear.

En el Congreso de los verdes de Renania del Norte-Westfalia, los 300 delegados asistentes al mismo coincidieron en señalar que la paralización de todas las centrales nucleares "es la única consecuencia responsable" del accidente en la planta atómica de Chernobyl.

NO PREVISTO

El accidente, "no previsto estadísticamente" ha mostrado claramente la imposibilidad de utilizar la energía atómica de forma pacífica, añadieron los políticos ecopacifistas.

Mientras tanto, las autoridades alemanas continúan informando periódicamente por lo menos dos veces al día sobre los índices de contaminación radiactiva en las diferentes regiones del país, donde paulatinamente descienden los niveles de envenenamiento atmosférico.

CERRADA

Sin embargo, continúa cerrada la frontera del Estado federado de Hesse con la RDA a los camiones procedentes del Este que presenten índices de contaminación, a la vez que en el resto de las regiones fronterizas se obliga a los vehículos a ser sometidos a un proceso de limpieza para eliminar la radiactividad.

Las medidas preventivas se llevan también a cabo en los puertos alemanes, donde varios buques procedentes del Este han sido puestos en cuarentena y se les prohíbe cargar o descargar, así como desembarcar a sus tripulaciones.

01/01

8604538

El mundo subdesarrollado dentro de la crisis actual

1986: Año Internacional de la Paz

Servicio Especial de Cono Sur Press
por Ariel Poloni

El año 1986 ha sido declarado "Año Internacional de la Paz" por las Naciones Unidas.

El lapso que mide un año comparado con el lapso de miles de años de desarrollo que lleva la humanidad, es muy poco tiempo, es apenas un instante, nada casi. No obstante, los hechos que ocurren en cada año son muy diferentes, y sucede así, que hay enorme cantidad de años en la historia que nunca son evocados en ninguna parte del planeta, por ningún pueblo; otros, en cambio han contenido hechos que son el estallido de décadas de acumulación y que se han vuelto mojoneros en el camino de toda la sociedad humana.

1492, la llegada de Colón a América, 1789, la Revolución Francesa, 1917, la Revolución Rusa, son años que contienen hechos que marcan virajes en el rumbo de la vida, de los seres humanos.

¿Puede 1986 pasar a la historia como el año en que sienten las bases para lograr la paz definitiva en la vida de la sociedad humana?

Durante miles de años la existencia de grandes imperios, un país como metrópolis y luego "provincias" o colonias diezmadas por todo el mundo, ha sido una realidad política y una idea aceptada por muchos como natural. Si bien con características distintas, hemos oído hablar de imperios desde los viejos Imperio Persa o Imperio Romano, de la época esclavista de la humanidad, hasta los casi actuales, como lo fueron el Imperio Español, Portugués, Francés, Alemán, Turco-Otomano, Británico, Japonés; en fin, una larga cadena de explotación, injusticia, guerra, dolor y muerte.

Colonización y Descolonización

Tantos y tantos años, generaciones y generaciones de esencialmente un mismo tipo de relación sea algo que "siempre hubo y siempre habrá" haya sido bastante común tanto en la metrópolis como en las colonias.

No obstante, fundamentalmente a partir de la Segunda Guerra Mundial, por primera vez en la historia de la humanidad, e invirtiendo la tendencia milenaria, los imperios todos se han descalabrado y hoy es dominante la lucha de los pueblos que hasta ayer fueron colonias, por su liberación nacional. Los pueblos todos de Asia, África, y América Latina, o bien ya se han liberado o bien están luchando por su liberación, ocupando un lugar digno y merecido en la historia, y estableciendo relaciones de igualdad y respeto con los demás pueblos hermanos del mundo.

De este modo, hoy, y a pesar de los intentos neocolonialistas, las generaciones actuales han comprendido o están comprendiendo, que las relaciones coloniales entre los pueblos del mundo no son naturales, no son ni siquiera humanas, y que las nuevas relaciones, justas, de igualdad, amistosas, de solidaridad y cooperación, son posibles y son ya realidad en parte.

Y están comprendiendo también, algo que es tan o más importante aún: que este nuevo tipo de relación entre los pueblos traerá, como consecuencia necesaria, la paz definitiva en todo el mundo, relegando al pasado las épocas de las guerras con sus secuelas de destrucción, dolor y muerte.

Si echamos un vistazo sobre

los, más o menos agitados, Vietnam o Kampuchea, el este asiático, Irán-Irak, el Medio Oriente, Sudán o el ex-Sahara Español en África, El Salvador o Nicaragua en América, son ejemplos claros que marcan zonas de lucha, campos de batalla constantes o recurrentes.

Salta a la vista que todas estas zonas tienen en común el hecho de que están habitadas por pueblos que han sido sojuzgados y explotados, son países que fueron colonias o de economía dependiente, países que hoy, fines del siglo XX, no sólo no logran superar el estancamiento económico y social sino que muchos de ellos se empobrecen más aún día a día. Se empobrecen más mientras muchos países industrializados se enriquecen día a día.

No es casualidad, entonces que esa en estas zonas donde se libran batallas: los pueblos luchan por su liberación y su independencia.

En el informe de James P. Grante, Director Ejecutivo de UNICEF, "Estado Mundial de la Infancia 1985", se leen estos datos:

| | Países menos desarrollados (población: 282 millones) | Países en desarrollo (población: 3001 millones) | Países desarrollados (población: 1131 millones) |
|---|--|---|---|
| Mortalidad infantil (por mil nacidos vivos) | 160 | 94 | 19 |
| Esperanza de vida (en años) | 45 | 60 | 72 |
| Cobertura de abastecimiento de agua | 31 o/o | 41 o/o | 100 o/o |
| Tasa de alfabetización de adultos | 28 o/o | 41 o/o | 96 o/o |
| PNB per cápita | \$170 | \$520 | \$6.230 |
| Gasto público en salud per cápita | \$1.7 | \$6.5 | \$244 |

Sólo estas cifras son suficientes para mostrar la brecha que separa la vida de los pueblos subdesarrollados de la vida de los pueblos de los países de-

sarrollados.

Y la historia de las últimas décadas muestra con claridad que la causa de los conflictos que afectan al mundo está en la continuación de unas relaciones entre países que correspondió a una época de la humanidad, la época del sistema colonial, que no corresponden ya al desarrollo de la humanidad en su conjunto; que las potencias ex-metrópolis, encabezadas hoy por Estados Unidos intentan mantener relaciones injus-

tas que los pueblos sojuzgados luchan por eliminar, para eliminar al tiempo la brecha que ensancha y la causa de los conflictos.

El Nuevo Orden Económico Internacional y la Paz

El año 1986, "Año Internacional de la Paz", se inicia bajo los aires de la reunión cumbre de Ginebra entre Mijail Gorbachov, Secretario General del Partido Comunista de la URSS, y Ronald Reagan, Presidente de los Estados Unidos.

Millones de personas en el mundo dedican ya sus esfuerzos para que éste sea un año de viraje decisivo hacia la buena vecindad y el entendimiento hacia la confianza y la amistad, hacia la paz.

No obstante, la paz exige la justicia, y exige por tanto nuevas relaciones entre los pueblos del mundo, exige el cese de las viejas relaciones coloniales y de las nuevas relaciones neocoloniales y el establecimiento de relaciones de justicia, respeto y cooperación.

Para lograr este tipo de relaciones nuevas, será necesario el cambio en las relaciones económicas internacionales de modo que conduzcan a relaciones de intercambio justas y cooperativas, que permitan detener la

tendencia a ensancharla entre países pobres y países ricos, que permitan el desarrollo de todos los pueblos del mundo.

Las enormes ganancias como consecuencia de la continuación de éste sistema de relaciones, son invertidas en planes belicistas, como la satánica empresa conocida por "Guerra de las Galaxias". Las nuevas relaciones tendrán el efecto de promover el desarrollo y hacer innecesarios los planes belicistas.

Es necesario que todos comprendamos que la humanidad ha llegado a un punto de desarrollo global que hace que ya no sea imposible pensar en la paz sin desarrollo sino que cada nuevo conflicto, todos en áreas subdesarrolladas, confirma que el desarrollo es condición necesaria para la paz;

Es por ello que en 1986, puede pasar a la historia, como el año en que se sienten las bases para la paz definitiva en el mundo, no solo si se logra parar la carrera armamentista sino además para el establecimiento de un Nuevo Orden Económico Internacional.

Suecia condena régimen sudafricano

Una enérgica condena al régimen sudafricano fue dada a conocer recientemente por el gobierno sueco, con motivo del encarcelamiento de dos conocidos líderes opositores pertenecientes al Frente Democrático Unido (UDF), movimiento que agrupa a una gran cantidad de organizaciones sudafricanas, contrarias al régimen racista de apartheid.

Según un comunicado de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores de Suecia

saber CONO SUR PRESS de fuentes cercanas a esta secretaría gubernamental, el encarcelamiento de los líderes sudafricanos del UDF Murphy Morobe y Cheryl Carolus ha causado una fuerte reacción por parte del gobierno sueco presidido por el primer Ministro Olof Palme.

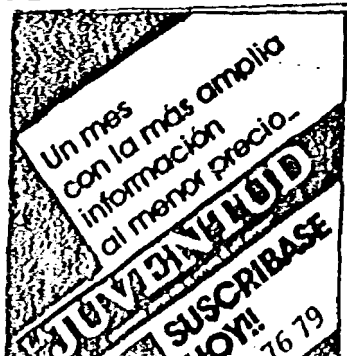
El comunicado, firmado por el Ministro de Relaciones Exteriores sueco, Sten Andersson, afirma que la medida de encarcelar a ambos líderes só-

toridades y los opositores al régimen del Apartheid.

El comunicado continúa expresando que el régimen sudafricano debería inmediatamente establecer un diálogo con los genuinos líderes de la mayoría de la población.

Los dos líderes encarcelados estuvieron en Suecia en diferentes oportunidades. Morobe recibió en 1984, en nombre de UDF, el Premio de la Paz, otorgado por el periódico sueco "Arbetet" ("El Tra-

tes de ser encarcelado.



Los reactores nucleares soviéticos son una amenaza para la seguridad mundial

El accidente nuclear de Chernobyl ha puesto en evidencia que la Unión Soviética no cumple con los requisitos mínimos de seguridad establecidos para las centrales nucleares por los organismos técnicos internacionales, y que el accidente sucedido el 26 de abril pasado alcanzó las dimensiones catastróficas que día a día se conocen con creciente precisión, por esa falta de previsión. Ayer, en un movimiento sin precedentes, funcionarios oficiales de la URSS ofrecieron una conferencia de prensa en Moscú para informar por primera vez acerca de las características del accidente y sus consecuencias, respondiendo así a la urgente convocatoria hecha por los mandatarios de "Los Siete Grandes" (EE.UU., Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania Federal, Canadá y Japón) desde Tokio, el lunes pasado. Simultáneamente, los expertos nucleares de todo el mundo proseguían procurando desentrañar los misterios que por ahora sigue guardando la catástrofe de Chernobyl. Ayer, un panel de cinco especialistas argentinos de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA) presentó, en una conferencia de prensa realizada en el Centro Argentino de Ingenieros, los elementos de juicio disponibles para evaluar el accidente y las probabilidades de que un hecho similar se produjera en la Argentina.

• Confirmación

De acuerdo con la información proveniente de Moscú, se pudo confirmar ayer por primera vez que el accidente de Chernobyl se produjo el sábado 26 de abril a la 1.23 de la madrugada, y que afectó al reactor número 4 de la central, el más reciente de doce reactores gemelos, puesto en funcionamiento en diciembre de 1983. Se confirmó también que, como resultado del accidente, el núcleo del reactor quedó completamente destruido y su contenido expuesto al medio ambiente, al incendiarse totalmente el edificio que lo envolvía.

La información revelada por los técnicos soviéticos —calificada por un experto argentino como "escalofriante"— consigna que, a pesar de la inmediata gravedad del accidente, la evacuación de los pobladores vecinos a la central, junto a la cual se encuentra una ciudad de 25 mil habitantes, sólo comenzó 36 horas después de iniciado el siniestro, según manifestó Boris Scherbina, titular de la comisión gubernamental soviética encargada de investigar el accidente.

Escribe
Marino F. Yriarte

El funcionario ratificó que hasta ayer se habían producido sólo dos víctimas fatales, que perecieron inmediatamente en la explosión que desencadenó el accidente. La explicación de esta explosión, sin embargo, no hizo sino aumentar la oscuridad en que deben moverse los expertos occidentales para desentrañar lo sucedido en Chernobyl-4. El funcionario reiteró que el accidente se inició con un incendio en la "sala de máquinas" de la central, lo que en principio podría interpretarse como el edificio que aloja las turbinas y generadores, cosa que a ojos de los expertos argentinos parece muy improbable. El informe oficial soviético indica que ese incendio, a su vez, generó otro en el reactor, donde se produjo "una explosión química".

La comisión investigadora soviética estaría analizando las actividades del personal de turno de la central al momento del accidente para determinar si hubo factor humano o negligencia. Scherbina indicó que otro reactor gemelo al número 4 de Chernobyl "tendría

que ser examinado con cuidado antes de poder ser utilizado nuevamente, aunque otros dos podrían volver a operar de inmediato". El funcionario dio fin a sus declaraciones señalando que la "explicación precisa del accidente tomará algún tiempo" y que ayer, en Chernobyl, se estaban haciendo todavía diversos intentos para "liquidar las causas de éste", lo que indicaría que la situación no está aún totalmente bajo control.

• Diseño

De acuerdo con el análisis realizado por los expertos de la CNEA, ayer, el reactor de Chernobyl no sólo exhibe características de diseño sustancialmente diferentes de los que posee la Argentina y la mayoría de los que existen en los países occidentales, sino que, además, el reactor soviético no cumple con fundamentales requisitos de seguridad incluidos en las recomendaciones del Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA).

Los reactores soviéticos —indicó el ingeniero Abel González, experto en protección radiológica y seguridad nuclear de la CNEA y actual presiden-

te de ENACE, la empresa de ingeniería que tiene a su cargo la construcción de la Central Nuclear Atucha II— tienen un costo de inversión por unidad de potencia instalada que a la paridad oficial del rublo es diez veces inferior a la de los reactores construidos en el mundo occidental. "Este es un éxito económico —dijo el ingeniero González— que como vemos se paga de otra manera".

El experto argentino señaló efectivamente cuatro características que hacen mucho más baratos de construir y operar a los reactores soviéticos del modelo RBMK-1000 instalado en Chernobyl-4, pero infinitamente más peligrosos.

• El moderador de los reactores, el elemento que reduce la energía de los neutrones y permite la reacción nuclear en cadena controlada y autosostenida es grafito, un elemento mucho menos costoso que el moderador de agua liviana o pesada utilizado en las centrales occidentales, pero que no sólo es combustible sino que una vez encendido, es virtualmente imposible de apagar debido al oxígeno que contiene y otras reacciones que se producen en él.

• Los sistemas de seguridad

Chernobyl desató falsas expectativas

En un mercado internacional excedentario y por lo tanto fuertemente sobreofertado, parecen reducidas las posibilidades de que la catástrofe nuclear de Chernobyl pueda ejercer de forma duradera un efecto tonificante sobre los precios de las "commodities".

Lamentablemente, las esperanzas que en algún instante —en pleno desborde de las cotizaciones en Chicago— pudieran iluminar el sombrío panorama del sector agropecuario argentino, e incluso la expectativa que el hecho generó en algunas instancias gubernamentales, quedaron ahogadas por la existencia de unos stocks mundiales de los principales productos, suficientes para soportar sin efecto aparente una —todavía no confirmada— mayor presión de la demanda soviética.

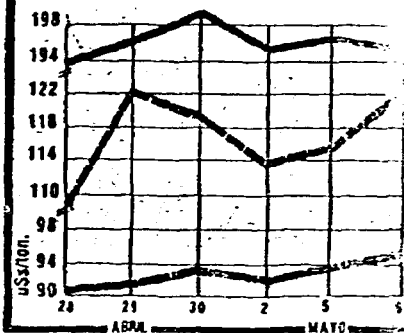
La febril actividad del mercado de Chicago, que operó durante dos jornadas consecutivas en el "límite de suba", fue debida a una toma de posiciones, de contenido claramente especulativo, abrumada posteriormente por una corriente de ventas, con la que los agricultores estadounidenses respondieron al transitorio estímulo de unas cotizaciones artificialmente elevadas.

La divulgación de las primeras informaciones sobre el accidente nuclear, tuvieron el efecto inmediato de detonar una ola de rumores, básicamente debidos a la ubicación geográfica de la planta siniestrada, cerca de Kiev, en pleno corazón de Ucrania, casualmente la región considerada como el "granero de la URSS", que produce cerca de 30 % del total de trigo que cosecha Moscú.

Las "tierras negras" de Ucrania, objetivo reiterado de cuanto intento de conquista ha debido soportar el pueblo ruso, desde Napoleón hasta Hitler, son además de un importante centro productor de cereales, el soporte físico de las más modernas explotaciones ganaderas de la Unión Soviética y de una importante porción de su producción azucarera, conseguida mediante la cosecha

Escribe
Luis Lozano Silva

Movimientos en Chicago el accidente de Chernobyl



extensiva de remolacha.

La presunción de que sus recursos sensiblemente disminuidos tras la catástrofe, pujó las cotizaciones de las carnes, el trigo, la soja, el maíz, e incluso el aceite de oliva, aunque casi de inmediato, evaluaciones más consistentes anularon prácticamente los efectos anteriores.

Casualmente en las jornadas que precedieron al accidente, la Unión Soviética adquirió 800.000 toneladas de trigo y 500.000 de cebada a la Comunidad Económica Europea, sin que los precios nacionales sufrieran modificación alguna.

Con respecto a la Argentina —que en el primario caso de que los soviéticos aumenten la demanda— los efectos serían reducidos, ya que el convenio firmado por los dos países contempla compras de 4,5 millones de toneladas anuales de granos forrajeros y va a

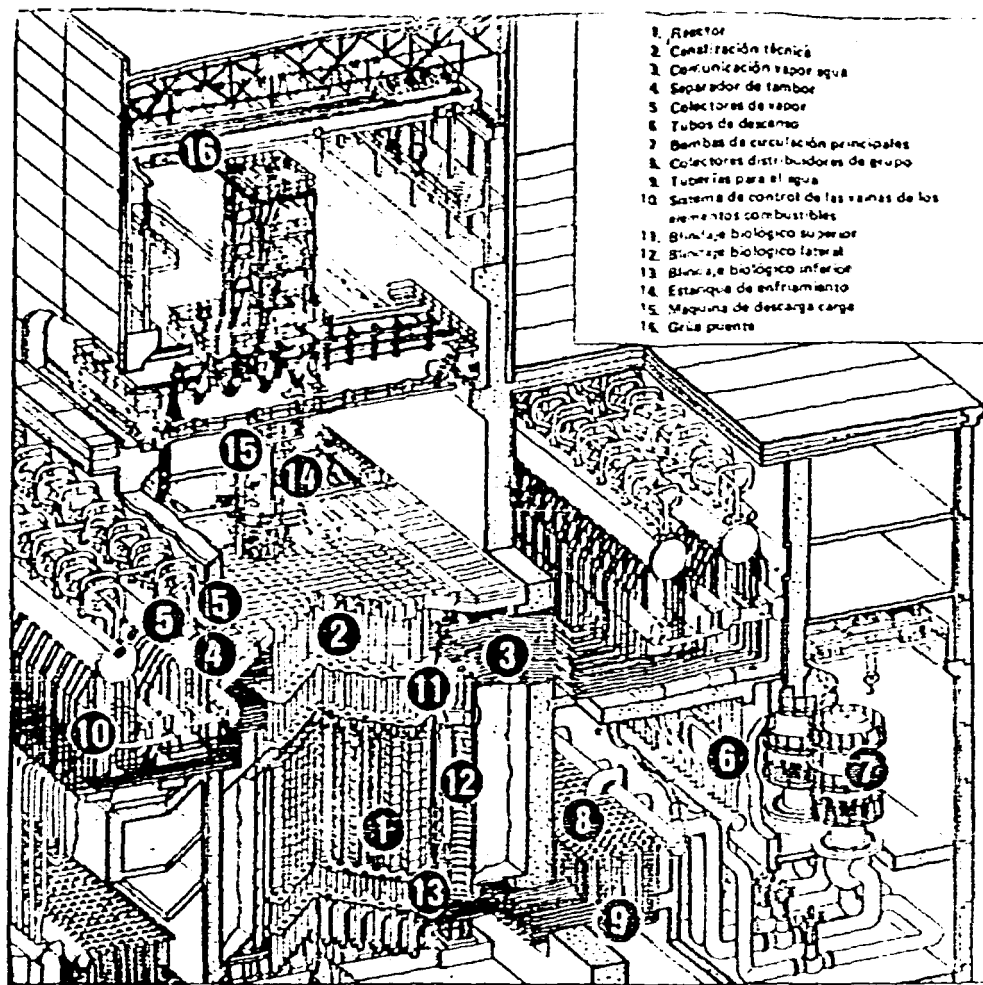
éticos son d mundial

te de ENACE, la empresa de ingeniería que tiene a su cargo la construcción de la Central Nuclear Atucha II— tienen un costo de inversión por unidad de potencia instalada que a la paridad oficial del rublo es diez veces inferior a la de los reactores construidos en el mundo occidental. "Este es un éxito económico —dijo el ingeniero González— que como vemos se paga de otra manera."

El experto argentino señaló efectivamente cuatro características que hacen mucho más baratos de construir y operar a los reactores soviéticos del modelo RBMK-1000 instalado en Chernobyl-4, pero infinitamente más peligrosos.

• El moderador del reactor (es decir, el elemento que reduce la energía de los neutrones y permite la reacción nuclear en cadena controlada y autosostenida) es grafito, un elemento mucho menos costoso que el moderador de agua liviana o pesada utilizado en las centrales occidentales, pero que no sólo es combustible sino que una vez encendido, es virtualmente imposible de apagar debido al oxígeno que contiene y otras reacciones que se producen en él.

• Los sistemas de seguridad



Un corte del reactor de Chernobyl-4: Una falla en el sistema de suministro de refrigerante (6, 7, 8, 9) provocó el recalentamiento del núcleo del reactor (1), causando una explosión química y el incendio de los bloques de grafito del moderador.

destinados a detener la central en el caso de un accidente están reducidos al mínimo (hay en realidad uno solo, frente a los tres o más utilizados en forma redundante y diversificada en las centrales occidentales) y en el caso de Chernobyl requieren accionamiento eléctrico, lo que puede dejarlos fuera de acción si se interrumpe su suministro de energía.

• El sistema de generación utiliza agua en ebullición y vapor directo. Es decir que el vapor empleado por las turbinas se produce dentro del mismo reactor y no a través de un circuito intermedio que separa al núcleo de las turbinas. Esto significa mayores dificultades para el control del reactor ya que dentro de éste hay dos fases (agua y vapor) y además —como indicó otro experto de la

CNEA, el ingeniero Eduardo Díaz, gerente de la Central Nuclear Embalse— Una rotura en el circuito de generación de vapor dejaría sin refrigerante al reactor, posibilitando que se funda el núcleo.

• El grado de quemado del combustible es tres veces mayor que en los reactores occidentales. Esto representa un gran ahorro de material, ya que rinden tres veces más. Pero también somete al combustible a un esfuerzo considerablemente mayor, haciendo más probable su rotura y la contaminación de la central.

• Alarma

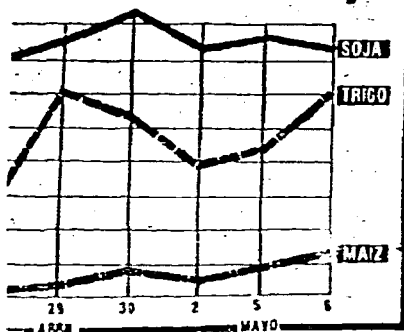
• Y finalmente, lo más importante, los reactores soviéticos carecen de sistemas de mitigación de las consecuencias de un accidente. De acuerdo con normas internacionales, los reactores occidentales están alojados en edificios herméticos de gruesas paredes de hormigón, reforzados con envolturas interiores de acero que impiden que la radiación salga al medio ambiente en el caso de un accidente del núcleo en que éste se destruyera. En Chernobyl el reactor estaba alojado en un simple galpón, por lo que al producirse el accidente nada pudo impedir que los elementos altamente radiactivos contenidos en el combustible salieran al medio ambiente.

En la hipótesis de los expertos de la CNEA, el reactor de Chernobyl sufrió una pérdida total del refrigerante, lo que produjo un fuerte aumento de temperatura dentro del combustible, que a su vez produjo una explosión química por los gases generados a alta temperatura, incendiando como consecuencia el grafito. A partir de allí poco es lo que pudo hacer para contener el catastrófico.

alsas expectativas de mercado

Escribe
Luis Lozano Silva

imientos en Chicago tras accidente de Chernobyl



de remolacha. noción de que sus recursos quedasen disminuidos tras la catástrofe, emizaciones de las carnes, el azúcar, el a, el maíz, e incluso el aceite de soja; de inmediatos evaluaciones más concluyeron prácticamente los efectos ante-

nte en las jornadas que precedieron al 1 Unión Soviética adquirió 800.000 to-rigo y 500.000 de cebada a la Comuni-ñica Europea, sin que los precios inter-ufrieran modificación alguna.

cto a la Argentina —aun en el proble-de que los soviéticos aumentarían su los efectos serían reducidos, ya que el mado por los dos países contempla ras de 4,5 millones de toneladas granos forrajeros y ya antes del si-

niestro se llevaban negociadas alrededor de un millón de toneladas. El acuerdo en principio es suficientemente flexible para admitir la ampliación de las transacciones, aunque al no incluir trigo —presumiblemente el grano que más podría necesitar la URSS— los soviéticos añadirían a la Comunidad y los Estados Unidos que podrían ofrecerles una financiación más favorable.

La presunción acerca de la necesidad soviética de trigo, obedece a declaraciones de los especialistas, en el sentido de que la contaminación radioactiva, afectaría en mayor medida a la producción ganadera, carnes y lácteos que a la de origen vegetal. Por otra parte la necesidad de sacrificar animales disminuiría el consumo soviético de granos forrajeros, precisamente los contemplados en el convenio vigente con la Argentina. En el hipotético caso de que estas predicciones de los analistas tuvieran confirmación, la solución para la Argentina podría ser la negociación de menores ventas de granos forrajeros, compensadas con un incremento —siempre que ello sea materialmente posible— de las de trigo.

De cualquier forma parece evidente que el accidente nuclear no provocará ni un incremento de los volúmenes adquiridos por la URSS, ni tan siquiera una moderada recomposición de los precios.

Las dificultades para los países del Este de Europa —incluyendo por supuesto a la propia URSS— vendrán dados por el cierre de las fronteras occidentales a sus producciones, que en los casos de lácteos y especialmente carnes porcinas alcanzan volúmenes considerables.

Los efectos concretos del accidente, no podrán —al margen de predicciones más o menos afortunadas— conocerse hasta que transcurran unos meses y las autoridades soviéticas se vean obligadas a mostrar sin consideraciones políticas sus cartas.

SN

02/02

8604510

PA

0705 26
La Prensa
URSS
SS.
026

Ajedrez internacional

Moscú mueve el peón "cultura"

Por Daniel Lupa

Entre los seis convenios firmados por el canciller Caputo en Moscú —sólo el de granos fue difundido en forma pública— figura el de "cooperación cultural y científico" —tal su título oficial— que, ya en su primer artículo, se extiende subrepticamente a la "salud pública" y la "educación", tema para los cuales se expresa la voluntad de "cooperación" entre los dos Estados.

El documento fue firmado en Moscú el 23 de enero pasado —así dice su fechado y firma al pie— y precisa, en su segundo artículo, que los dos Estados "estimularán: a) las visitas recíprocas de científicos y profesores con el fin de intercambiar experiencias, trabajos especializados y dictar conferencias; b) la cooperación entre las universidades y otros centros docentes; c) el intercambio de graduados universitarios para estudios de posgrado y capacitación científica pedagógica; d) el intercambio de publicaciones y ediciones científicas y pedagógicas."

Conforme con el tercer artículo, los dos países "estudiarán las condiciones para el reconocimiento de los documentos sobre estudios cursados y sobre títulos y rangos científicos, obtenidos en el territorio de la otra parte, con el fin de firmar un acuerdo especial en esa materia".

Para "promover el conocimiento mutuo en el campo de las letras, el teatro, la música y las artes plásticas, así como otras áreas de la actividad cultural acuerdan" en su artículo cuarto "a) las visitas recíprocas de escritores, compositores, pintores, artistas y músicos; b) la organización de giras de solistas y grupos artísticos; c) la organización de exposiciones de arte, de libros y de material científico; d) la traducción y publicación de obras eminentes de la literatura y ciencias de la otra parte; e) promover los contactos entre las entidades y organizaciones vinculadas a la actividad cultural y artística, así como museos, bibliotecas, y otros; f) propiciar el estudio del idioma español en la Unión Soviética y del ruso en la República Argentina" (sic).

También, conforme con el artículo quinto, "contribuirán a la cooperación en los campos de la cinematografía, la radio y la televisión, mediante el intercambio de películas de largometraje y documentales, grabaciones, programas de radio y televisión y realización de festivales y semanas de cine".

Además de fomentar, en el artículo sexto, la cooperación en materia deportiva, en el séptimo se determina la decisión de alentar "el intercambio turístico para un mejor conocimiento de la vida y la cultura de los pueblos de ambos países" (sic), facilitando también —artículo octavo— la "participación de representantes de la ciencia, la cultura, el arte, en congresos, conferencias, simposios, festivales y otras manifestaciones de carácter internacional organizadas en sus territorios".

Un curioso artículo noveno precisa, sin más: "Las partes contratantes, de acuerdo con su legislación interna (cosa que, de hecho, corresponde a todas las otras especificaciones contractuales) asegurarán las condiciones favorables necesarias para llevar a cabo la cooperación prevista en el presente convenio". ¿Por qué tal reiteración? ¿En salvaguarda de qué? ¿Exigiendo qué compromiso?

Finalmente, se decide constituir una comisión mixta argentino-soviética para la aplicación de este convenio.

Efectos probables

Por fatigosa que haya sido para el lector la transcripción casi textual del documento que la Cancillería argentina hasta el momento no ha querido difundir textualmente, es necesario tener en cuenta su precisa estipulación de compromisos y las áreas que éste abarca, con el propósito de no errar en la evaluación del mismo.

La valoración que hace el documento de la metodología y pedagogía soviéticas, ¿significa que sus principios filosóficos serán asumidos, en adelante, por la Argentina como válidos y de probable vigencia? Los objetivos pedagógi-

cos de socialización de la cultura y de la producción de un hombre al estilo soviéticos, ¿serán fundamentos que la Argentina comenzará a difundir en adelante?

Las vigorosas corrientes de pensamiento argentino que denuncian al comunismo como una filosofía totalitaria, ¿podrán ser difundidas en igualdad de condiciones en Moscú?

Sería bueno que la Cancillería argentina, que con tanta liviandad ha firmado estos compromisos mediante los cuales la cultura y la filosofía leninista serán libremente difundidas por los organismos estatales soviéticos en la Argentina, precisara, ué recaudos de similar libertad de difusión, en todo el territorio soviético, se ha asegurado antes de asumir este compromiso.

Admitir que el turismo a la Unión Soviética está destinado a que los argentinos tengan "un mejor conocimiento de la vida y la cultura" comunistas en la Unión Soviética parece un exceso de buena voluntad para la difusión ideológica implícita en esta propuesta. Como lo es, sin duda, el intercambio de películas, films televisivos, programas de radio y televisión, previstos en el artículo quinto. Como es fácil observar, Radio Moscú o la televisión estatal soviética tendrán poco impedimento en retransmitir los cortos y largos mensajes de los canales 7 o 13, algunos teleteatros o emisiones combinadas con La Habana y reproducidos en Buenos Aires o bien algunos de los ideologizados films realizados con el auspicio de los fondos del Instituto de Cinematografía, que bien podrían reconocer a un guionista del Ministerio de Cultura de la Unión Soviética. No sólo, en la Argentina, tendremos una buena tanda de propaganda (¿cómo definen los soviéticos, en sus emisiones de sus emisoras de video u orales?)

Lo que en la Unión Soviética se define como "cultura de pueblo soviético", es, justamente, la orden del día del partido totalitario que conduce el Estado. ¿Lo ignoraba acaso el canciller al firmar este documento?

Otros dos convenios

Sería bueno y oportuno que la Cancillería diera a conocer el total de los seis convenios firmados (el de granos fue el único que ha hecho público y ahora damos a conocer el referido a la cultura, mediante el cual está arribando a la Argentina un promedio de una misión "cultural" soviética por día hábil del año calendario).

Nada dicen estos convenios acerca de la libertad de movimiento en el territorio de los nacionales de uno y otro país. En la Argentina está vigente, por lo que se sabe, la limitación impuesta a los ciudadanos soviéticos —en reciprocidad por las limitaciones que ese país impone a los extranjeros, incluidos los argentinos— para desplazarse por la Argentina. En la Unión Soviética, esta limitación de circulación por el territorio —limitada a la que fijan los "tours" organizados por las agencias estatales— se encuentra plenamente vigente. ¿Aplica el gobierno argentino la misma limitación a las misiones "culturales" —y hasta a las "industriales"— de detrás de la Cortina de Hierro?

Finalmente sería bueno que, en la difusión de los convenios, si alguna vez se dan a conocer, se hiciera público el contenido de los que se refieren a aspectos estrictamente financieros. ¿Figura en alguno de los dos un compromiso argentino para estudiar y dar su apoyo a una suerte de "fondo monetario", impulsado por Moscú, competitivo del Fondo Monetario Internacional con la promesa de ingentes préstamos —a ser gastados en la órbita soviética o simplemente bilaterales— con supuestos muy bajos costos, que habrían sido presentados como "dulce", a condición de que la Argentina cediera a organismos soviéticos las obras de infraestructura de fondo en el país?

En el Parlamento, ¿ningún diputado o senador, defensor de la independencia del país y tan preocupados por la "igualdad de trato", han imaginado el análisis de estos compromisos?

URSS 1985-86

026

080526

LA PRENSA ♦ Jueves 8 de mayo de 1986

Aún no fue controlada la contaminación radiactiva en Chernobyl; denodada labor

Moscú, 7 (UP y ANSA) — La situación "continúa complicada" alrededor de la planta atómica de Chernobyl y los especialistas trabajan contra el reloj para controlar la contaminación radiactiva en la zona del desastre nuclear, se informó hoy.

En un despacho procedente de Kiev, la agencia noticiosa oficial TASS informó que cuadrillas de rescate se encontraban trasladando el ganado y animales domésticos de la zona central de Ucrania, afectada por la radiación.

El periódico de la juventud, "Komsomolskaya Pravda", informó que ingenieros iniciaron la construcción de terraplenes para prevenir la contaminación de las aguas del río Pripyat, que corre por las cercanías de la planta de Chernobyl, unos 130 kilómetros al norte de la ciudad de Kiev.

La nota, publicada 11 días después de la explosión de uno de los cuatro reactores de la planta, señaló que "los niveles de radiación están bajando, pero la situación en el área del desastre continúa complicada".

Indicó que "trabajadores y especialistas trabajan contra el reloj y en turnos rotativos para enfriar el primero, segundo y tercer reactor y controlando los niveles de radiación". El cuarto reactor resultó destruido en el accidente.

Reconocen graves errores

La información siguió a una reunión de prensa convocada ayer por el jefe de la comisión que investiga el accidente, Boris Shcherbina, quien aseguró que el accidente fue peor de lo admitido en principio.

Shcherbina dijo que los residentes de la zona de Chernobyl fueron evacuados 36 horas después que la explosión empezara a despedir partículas radiactivas y responsabilizó a las autoridades locales por el retraso.

"La primera información que obtuvimos no fue la misma que logramos una vez en el lugar del incidente", agregó Shcherbina. "Los expertos no tenían una concepción clara del accidente", afirmó.

El jefe de la comisión dijo que los trabajadores fueron evacuados sólo cuando los niveles de radiación alcanzaron los puntos máximos.

Las autoridades soviéticas insistieron en que sólo murieron dos personas, en tanto que algunas versiones indicaron que hasta 2.000 personas podrían haber muerto.

El periódico de la juventud comunista invitó a los lectores a "no hacerse una idea excesivamente optimista de la situación". "El nivel de las radiaciones —según el diario— está disminuyendo, pero la situación en la zona de la central sigue siendo compleja. Por este motivo en el radio de 30 kilómetros fueron evacuados, además de las personas, también los animales".

Verdadero éxodo

Las imágenes descritas por los diarios son las de un auténtico éxodo en un radio de 30 kilómetros alrededor de Chernobyl. "Hubo quien se quedó anonadado. No todos los campesinos se mostraron moralmente dispuestos a un traslado tan enérgico, pero indispensable", escribe "Komsomolskaya Pravda".

Se presiente que el retorno deba aplazarse por un buen tiempo.

A pesar de ello "los casos de pánico son sumamente raros", la desgracia es afrontada con dignidad. El diario reconoce que "se hace todo lo posible para aliviar las consecuencias de la desgracia", pero agrega: "Debemos reconocerlo, se verifican descuidos y confusiones. Se hacen esfuerzos enormes para evitarlos y liquidarlos".

Se alejó de Italia la nube atómica

En Italia, las autoridades confirmaron hoy que la masa de aire radiactivo que se encontraba sobre la península, y que provenía de Chernobyl, fue "barrida" completamente por las corrientes de aire en dirección de Europa oriental. Quizás, agregan las autoridades, podría haber quedado alguna huella de la nube radiactiva, dada la particular orografía del país.

Por otra parte es de 5.000 millones de liras por día (unos 3.300.000 dólares) el daño sufrido por la horticultura italiana desde que el sábado último el Ministerio de Salud Pública prohibió la venta de verduras de hoja durante 15 días, según dijeron hoy las organizaciones de los productores de frutas y verduras.

Gestiones para un mayor control

Viena, 7 (EFE) — El Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA) estaría dispuesto a ampliar sus competencias para la prevención de accidentes en centrales nucleares, tras el desastre de la planta atómica soviética de Chernobyl.

Así lo comentó hoy en rueda de prensa el portavoz de este organismo en Viena, James Dagliss, tras precisar que para ello sería necesario que los 112 países miembros se pongan de acuerdo sobre el incremento de sus funciones.

También dejó entrever la posibilidad de que esta entidad participe en cualquier reunión de la Comunidad Económica Europea para actuar como asesora en materia de seguridad nuclear, pero añadió que en las circunstancias presentes, sus funciones son muy limitadas.

Más adelante, indicó que el director general de la OIEA, el sueco Hans Blix, se encuentra aún en Moscú, acompañado por dos expertos en seguridad nuclear, para informarse del siniestro, por invitación del gobierno soviético.

Apuntó que el director general poco sacaría de visitar personalmente la planta nuclear y de actuar como "turista", puesto que es más importante obtener los datos necesarios de los expertos soviéticos.

En este sentido, precisó que las autoridades soviéticas se han mostrado extremadamente cooperadoras al informar a la OIEA del accidente, pero que no se sabrán más detalles hasta que Blix regrese de Moscú.

Calificó este accidente de "muy serio", según los datos recibidos hasta ahora en Viena, y opinó que es imposible garantizar que no se repita un siniestro similar, porque siempre "hay un pequeño riesgo en un sistema tan complicado" como una central nuclear.

8604542

01/01

Admite Moscú que tuvo una lenta reacción ante el desastre nuclear

Moscú, 6 (UP) — Funcionarios soviéticos, en una conferencia de prensa sin precedentes, admitieron hoy que hubo una lenta reacción para enfrentar el desastre nuclear de Chernobyl, señalando que la evacuación de los pobladores alrededor de la planta atómica comenzó casi 36 horas después de la explosión inicial en ese establecimiento.

"El accidente ocurrió el 26 de abril a las 1.23 de la madrugada, en el cuarto bloque de la planta de Chernobyl, con la destrucción de la parte activa del reactor y la emisión de partículas radiactivas fuera de la estructura del edificio", señaló Boris Shcherbina, quien encabeza la comisión gubernamental encargada de investigar el desastre.

La conferencia de prensa fue aparentemente convocada a raíz de las críticas en Occidente de que la Unión Soviética mantuvo en secreto los detalles sobre un accidente que afectó a gran parte de Europa.

A pesar de que otros funcionarios soviéticos que asistieron a la conferencia de prensa hablaron de una rápida reacción ante el accidente, Shcherbina dijo que la evacuación había comenzado el domingo.

Apuntó que tras la primera evacuación, realizada entre la una y las 4.20 de la tarde del domingo, sólo quedaron los trabajadores imprescindibles, quienes también fueron evacuados más tarde.

Detalles del accidente

La conferencia de prensa se realizó después que el diario "Pravda" publicara algunos detalles de lo que se considera el peor desastre en una planta de energía nuclear.

El diario del partido Comunista informó que en el mismo día del accidente se le pidió a los conductores de ómnibus de Kiev, la ciudad cercana a Chernobyl, su cooperación en la emergencia.

El ministro de relaciones exteriores, Anatoly Kovalyov, rechazó la protesta de la curia de los siete líderes de las democracias más industrializadas, quienes señalaron que Moscú no había ofrecido una advertencia adecuada después de la explosión y el incendio en la planta de Chernobyl.

El primer anuncio soviético sobre el desastre se produjo el lunes a la noche, después que Escandinavia informó de un rápido incremento en el nivel radiactivo en la atmósfera.

Shcherbina agregó que más de 100 personas fueron contaminadas por la radiactividad, que fueron trasladados a Moscú el domingo 27 de abril, y que "varios de ellos enfrentan una situación difícil".

El funcionario repitió que en el accidente murieron sólo dos personas —uno a causa de las quemaduras, y el otro a causa directa de la explosión—.

Informes no confirmados señalaron que



El director general de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), Hans Blix (izquierda), conversa con el vicepresidente del comité estatal soviético de energía nuclear, B. Semyonov.

hasta 2.000 personas habrían muerto en el desastre.

"Explosión química"

Shcherbina dijo que la mejor explicación de las causas del accidente era "una explosión química" en el reactor, pero añadió que "también estamos estudiando las actividades del personal de turno".

Señaló que la comisión gubernamental fue nombrada inmediatamente después del accidente, manifestó que tomaría "algún tiempo" dar una explicación precisa de los motivos del accidente.

Indicó que se arrojaron 4.000 toneladas de arena sobre el reactor incendiado y que un reactor gemelo tendría que ser examinado con cuidado antes de poder ser utilizado nuevamente. Añadió que se había interrumpido el trabajo de otros dos reactores, pero que estaban listas para ser reutilizados.

Los funcionarios soviéticos dijeron que el gobierno de su país continuaría adelante con su ambicioso programa nuclear, dirigido a crear en los próximos cinco años una capacidad generadora equivalente a 40 veces la de la planta de Chernobyl.

En Moscú, un equipo de cuatro especialistas militares norteamericanos terminó sus primeros exámenes del aire, el agua, la tierra y los alimentos del lugar, y un portavoz de la embajada norteamericana

indicó que no había "causa de preocupación".

Precipitación radiactiva

Bruselas, 6 (UP) — La información más reciente acerca del accidente en el reactor nuclear de Chernobyl, sugiere que la precipitación radiactiva en Europa podría ser más densa que lo temido al principio, señaló hoy el secretario de Estado para relaciones exteriores de Holanda, Willem Van Eekelen.

Van Eekelen indicó que los expertos de la Comunidad Europea estudian los detalles finales de una regulación para bloquear las importaciones agrícolas desde la Unión Soviética y todos los países en un radio de 1.000 kilómetros desde el sitio del accidente en Ucrania.

Los países de Europa oriental afectados por esta veda serían Bulgaria, Hungría, Polonia, Rumania, Checoslovaquia y la Unión Soviética.

En Austria, las autoridades prohibieron hoy la venta de verduras frescas y recomendaron que no se salga a correr al aire libre, mientras se congestionaba el tránsito en los puntos fronterizos donde fueron detenidos y devueltos camiones con productos de Europa oriental.

Las medidas se impusieron después que llovió en varias partes de Austria, llevando la radiactividad del accidente de Chernobyl a las plantas y el suelo.

URSS H-100
Fichas

028

220486

Vladimir Nikolaevich Chernavin

Aparente "almirante Nelson" de la flota soviética

Por Lázlo Hóry

Innsbruck - El "Padre de la armada soviética moderna", almirante de la flota Sergei Georgievich Gorshkov fue obligado a retirarse, pasando la responsabilidad a Vladimir Nikolaevich Chernavin. Gorshkov, de 75 años de edad, había transformado una pequeña guardia de patrulla costera en una flota militar ofensiva que navega los mares del mundo. Esta labor ha tomado treinta años. El recién llegado, de 57 años de edad, probablemente deba probarse a sí mismo como un aparente "almirante Nelson" más de una vez, si es que el plan estratégico del Kremlin para conquistar el mundo entero ha de hacerse realidad. Debemos admitir que Gorshkov ya ha hecho realidad algunos planes, como por ejemplo, en el fatídico 1956, cuando estalló la revuelta popular en Hungría, y comenzó teóricamente la era de la guerra nuclear a escala mundial para la armada soviética. Gorshkov luchó dura y consecuentemente por llevar a cabo los planes del almirantazgo bajo cinco ministros de defensa. En la actualidad hay modernas unidades soviéticas navegando en todas las regiones políticamente neurálgicas del mundo como eficaces advertencias. Están equipadas con misiles altamente diversificados. El almirante Gorshkov pagó estos logros con su propia salud.

El almirante de la flota, Chernavin, es ruso, de Nikolajev, en la ribera del mar Negro. Su padre fue un oficial naval que cayó en la Segunda Guerra Mundial. Chernavin se graduó de la Academia Naval del Caspio, en Bakú, en 1947. Más adelante fue enviado a la Academia Naval Frunze en Leningrado. Su servicio activo comenzó con la flota del norte como oficial de minas y torpedos en un submarino. Pronto

estuvo al mando de un submarino con propulsión diesel. En 1959 cursó y aprobó varios cursos especiales. Fue visto tan exitoso y prometededor, que fue promovido al grado de comandante de uno de los primeros submarinos de propulsión nuclear. Permaneció en dicho cargo durante tres años y medio.

"Actos de heroísmo"

Se podría hablar casi de legendarios "actos de heroísmo" y hasta de grandes logros de avanzada. En realidad Chernavin fue el primer hombre en conducir su submarino por debajo del hielo en la región del polo Norte, saliendo a la superficie y disparando misiles.

En la primavera de 1966, Chernavin tomó parte en la mayor aventura de la armada soviética como oficial del estado mayor de la armada: un grupo de submarinos nucleares navegó alrededor del mundo debajo de la superficie. Más tarde Chernavin dirigió un conjunto de formaciones navales soviéticas de submarinos. Al mismo tiempo hasta completó brillantemente cursos en la Academia Naval y en la Academia del Estado General. En círculos especializados se decía que sería designado jefe del estado mayor de la flota del Norte. En julio de 1977 Moscú lo ascendió al rango de comandante de la flota del Norte.

"Estrella" de la prensa

Ya hace cinco años atrás se decía que era el sucesor de Gorshkov. En febrero de 1981 recibió el título de "Héroe de la Unión Soviética". Desde entonces ha sido una "estrella" de las columnas de la centralizada prensa soviética. No fue ninguna sorpresa -al menos,

nadie se sorprendió en lo más mínimo- que Chernavin fuera designado en el cargo de jefe del estado mayor general de toda la armada soviética en noviembre de 1981.

Al empeorar la salud de Gorshkov no había ningún candidato que se le opusiera, nadie que hubiera estado en el camino del ascenso de Chernavin, ni siquiera por un minuto.

¿Pero quién hubiera podido es-
tarlo? No hay otro comandante
y organizador del estado mayor
con experiencia naval práctica,
que fuera también graduado
naval a la vez que hábil baila-
rín en el resbaladizo piso de la
política, donde muchos se han
fracturado los huesos. No ha-
bía persona más adecuada pa-
ra recibir la herencia del almi-
rante Gorshkov.

01/01

8604544

URSS

026

1010 AP)

REPRESION EN LA URSS CONTRA ALCOHOLISTAS

MOSCU, 27 (AP). — El gobierno sostiene que los soviéticos necesitan ciertamente disminuir su consumo de alcohol, pero las autoridades están llegando a extremos cuando registran toda cantidad de vino, paran autobuses para controlar el aliento de los pasajeros y obligan a los abstemios a inscribirse en clubes de sobriedad, afirmó hoy el diario oficial del partido comunista de la URSS.

El periódico del partido comunista "Pravda" publicó hoy citas de cartas de lectores que se quejan sobre los extremos que están cometiendo algunos milicianos e industriales en la campaña nacional de un año para disminuir el consumo de vodka entre los trabajadores.

Pravda calificó de "absurdos" los hechos detallados por los lectores y declaró que en estos casos "el Celozv b" una serie de nuevas medidas anti-alcohólicas fueron adoptadas en mayo pasado.

El artículo de hoy en el

"Pravda" es la primera crítica a los funcionarios que están llevando el operativo anti-alcohólico a extremos. El informe deja claramente establecido, sin embargo, que la campaña contra el alcoholismo está totalmente en vigencia.

0101

8604545

VRS

024

Miércoles 30 de abril de 1986 ♦ LA PRENSA

El accidente de Chernobyl

La cola de paja de la dictadura soviética

Por Manfred Schönfeld

De acuerdo con un chiste, ya un tanto antiguo pero no por ello menos válido en la actualidad, un guía de turistas en Moscú mostró una vez, lleno de orgullo, a un visitante norteamericano, una de las grandes terminales ferroviarias en la capital soviética y destacó el alto número de sus andenes. El norteamericano, tal vez no muy cortés en su reacción pero no obstante veraz, le replicó que la principal terminal ferroviaria de la ciudad de Nueva York poseía un número de andenes algo mayor. El soviético se quedó, durante un minuto, privado del habla y se sonrojó su rostro adusto. Finalmente, estalló: "¡Pero ustedes tratan mal a los negros!".

En general, el término medio de los rusos —y tal vez también el de muchas de las otras nacionalidades "unidas" por el yugo soviético— tiene fama de tener bastante sentido del humor. Es más: si hay algo que es fomentado por las dictaduras, se entiende que sin que éstas se lo propongan, es la agudización del humor, única válvula, a veces clandestina, de escape para neutralizar la presión espiritual que dimana del régimen político.

Es obvio que el chiste que relatamos brevemente no tiene

por objeto burlarse de los rusos o de su aparente falta del sentido del humor, sino de los funcionarios, en general, de gobiernos dictatoriales y de su mentalidad característica, en este orden de cosas.

En el caso del catastrófico accidente de la central termoelectrónica de energía eléctrica de Chernobyl, se ha hecho sentir —en forma inmediata— una actitud mental típica del régimen kremliniano: no puede hablarse, claro está, de una falta de sentido del humor (el tema no se presta a eso), pero sí de una enfermiza puja frente a los Estados Unidos, en esta instancia no para ver cuál de las dos potencias es más eficiente, sino cuál es más ineficiente. Y se entiende que los más ineficientes son los norteamericanos.

Reflexión "contrario sensu"

Apenas los soviéticos se dignaron, de por sí, a admitir que en su "nuevo mundo feliz" —como lo llamaría el traductor más corriente de Huxley— puede haber imperfecciones del tipo de las ocurridas en Chernobyl, la siguiente exteriorización oficial fue: "En nuestro país es la primera vez que esto ocurre, en los Estados Unidos ya hubo más de dos mil 'pérdidas de radiación atómica' de efectos parecidos".

A ojos vistas, los jerarcas del Kremlin tienen una enorme cola de paja. De lo contrario, no sentirían la necesidad de excusar una falla inherente a la falibilidad de la condición humana, señalando con el dedo acusador la pretendida viga en el ojo ajeno.

Además, y carentes —igual que el guía de turistas del mencionado cuento— de la menor capacidad de autoironía, salta a la vista que, al adoptar actitudes como la que acabamos de describir, se exponen naturalmente al siguiente razonamiento, tácito o explícito:

"Siendo así que los Estados Unidos son, aproximadamente, pares de la Unión Soviética en materia científica y tecnológica y que, reconocidamente, hay áreas en que incluso son superiores, es un tanto llamativo que los norteamericanos hayan sufrido tantos percances en cuanto a la producción de energía eléctrica de origen nuclear, mientras que los soviéticos nunca, pero lo que se dice nunca, hayan sido afectados por ninguno, salvo el que ahora se ha producido en Chernobyl. ¿No será más bien que éste es el primero que incluso bajo la férrea mordaza que el régimen ha impuesto a la opinión pública, no ha podido ser ocultado como lo fueron los posiblemente muchos anteriores a él.

debido a que fueron de alcances menores y, sobre todo, a que sus efectos registrables no trascendieron, a diferencia de lo que sucede ahora, más allá de las fronteras de la Unión Soviética?"

Esta reflexión se desprende poco menos que por su propio peso, pero es probable que a nadie —en Occidente— se le hubiese ocurrido hacerla, de no haber sido la primaria reacción moscovita baladronada, indicativa, como señalamos, de una conciencia poco limpia y de la necesidad de acusar a otros para excusarse uno mismo.

"Descontento en el mundo"

Las dictaduras carecen no sólo de la capacidad de percibir lo ridículo, sino que, a menudo, literalmente de un permanente juego de cotojos y de toda clase de competencias. Una de sus características es, por ejemplo, el impulso oficial —a costa de cualquier precio— de la competitividad de los equipos deportivos de sus países. No puede saberse quiénes han contribuido más a minar el sano espíritu del deporte "amateur", si ellas o si el mundo de los negocios ligado al profesionalismo.

Probablemente, de los dos embates se lleva la palma el de las dictaduras. Lo prueba su modo de haber incursionado en uno de los últimos reductos del deporte "amateur", el de las pruebas olímpicas. No pasa uno de esos grandes certámenes internacionales, sin que se produzca algún escándalo o alguna actitud antirreglamentaria de los cuales son culpables las delegaciones de países con regímenes totalitarios a la vez que económicamente poderosos: desde el empleo de implementos secretamente ubicados en la ropa deportiva —en el calzado de los que practican el

salto con garrocha— hasta tratamientos hormonales e incluso intentos de hacer pasar hombres (o más bien hermafroditas) por mujeres, etcétera.

La otra característica —que encaja en la reacción soviética frente al episodio de Chernobyl— estriba en una permanente comparación con lo negativo que sucede en el extranjero, a fin de que la propia población se sienta como en un paraíso o acepte, al menos, que los males que derivan de la dictadura son en verdad inherentes al género humano o que, incluso, aparecen con mayor virulencia bajo otras clases de gobierno.

Perón, durante sus dos primeras "presidencias", hacía publicar, diariamente, en su hoja oficial "Democracia" una sección de cablegramas cortos, con noticias negativas procedentes del exterior, agrupadas bajo el título común de "Descontento en el mundo" que ostentaba la columna.

El truco era ostensiblemente primitivo, pero los dictadores subestiman a los pueblos —tal vez, entre otras razones, porque conocen su propio, pobre valor como personas y se convencen entonces de que sólo un pueblo lastimosamente despreciable puede seguirlos ciegamente a ellos e idolatrarlos—; lo triste es que en esa subestimación hay, en general, mucho de verdad.

En el caso argentino todavía esa verdad es patente. En el caso soviético —después de más de dos generaciones humanas— hay indicios de que ya son cada vez más los que no se dejan embaucar. Pero están aherrajados y de nada les serviría, por otra parte, dejar de creer que Chernobyl es un caso excepcional y único en su país. En cuanto a decir que han dejado o están dejando de creerlo, cabe imaginar qué esperarían a quienes se atreven a manifestar tales opiniones.

01 / 01

8604546

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: IVORY COAST: DIPLOMATIC RELATIONS WITH THE
USSR

PROCEDENCIA: DE. 0774/R6 del 17/4/86

CHARTA
ARCHIVADO EN: ENLACE (SUBAFRICANO) N° 135/E (EUROPA Y ASIA)

01/01

8604569

ARCHIVAR EN: URSS F. MILITAR | 026

TEMA: USSR: LIGHT HELICOPTER MI-34
(I MPORTANTE)

PROCEDENCIA: Doc. 0807/86 del 25/4/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE ALGHAN (Nº 135 E)

01/01

8604576

ARCHIVAR EN: URSS. E. ECONÓMICAS (026)

TEMA: JOINT VENTURES WITH WESTERN PARTICIPATION
PLANNED IN USSR?

PROCEDENCIA: Doc. 0805/86 del 25/4/86

ARCHIVADO EN: PARPETA ENLACE ALEMÁN N° 135 e

01/01

8604577

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: AN ANALYSIS OF SOVIET FOREIGN MINISTER
SHEVARNADZE'S UPCOMING VISITS TO JAPAN,
NORTH KOREA AND MONGOLIA

PROCEDENCIA: Doc. N° 1141/86 d'd 22/5/86

ARCHIVADO EN: CARPETA ENLACE CHINO N° 135.B

01/01

8604598

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: USSR: 1982 Import Requirements of
Tungsten

PROCEDENCIA: 22/5/86 Doc. 1153/86 (E. ALERAN)

ARCHIVADO EN: E. EUROPA (135/C)

01/01

86046171

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

USSR: Bottlenecks in Power Supply
of Industrial Areas of Novosibirsk
and Krasnoyarsk Regions

PROCEDENCIA:

22/5/86 doc. 1147/86 (E. ALEMAN)

ARCHIVADO EN:

E. EUROPA (135/c)

01/01

8604622

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: USSR. Current Economic
Situation.

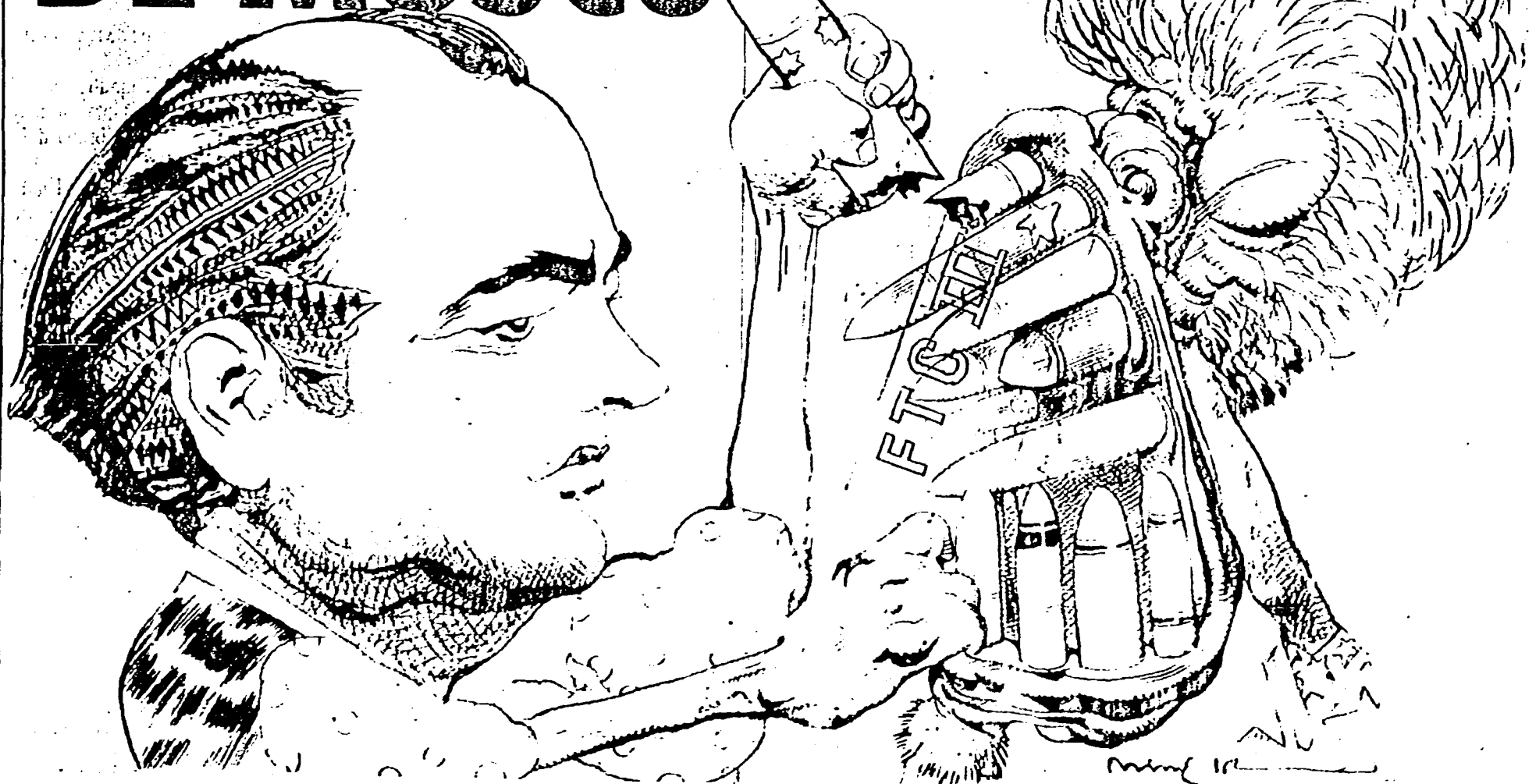
PROCEDENCIA: 22/5/86 Doc. 1146/86 (E. MENON)

ARCHIVADO EN: E. EUROPE (135/c)

01/01

8604624 1

POLITICA INTERNACIONAL **EL EFECTO GORBACHOV** **LA PRIMAVERA** **DE MOSCU**



Mijail Gorbachov, quien ha vuelto a conmover a la opinión pública occidental con una propuesta para eliminar todas las armas nucleares antes de que concluya el siglo, cumplirá, dentro de pocas semanas, su primer aniversario en la cumbre del Kremlin. Este tiempo, que ha sido suficiente para transformar la imagen del liderazgo soviético; no alcanzó, en cambio, para que Estados Unidos y Europa resuelvan su antiguo dilema: favorecer la evolución y la innovación en la URSS o continuar apostando a la disgregación del mundo socialista.

Sería prematuro afirmar que el efecto Gorbachov sobre la política internacional está destinado a perdurar: menos de un año de gobierno es demasiado poco. Pero también es un periodo considerable si se tiene en cuenta todo lo que sucedió en diez meses. El dinamismo político de Mijail Gorbachov ya logró un primer resultado, irrefutable y extraordinario: revertir la imagen del *niet*. En otras palabras, frente a la insistente ofensiva diplomática de la nueva dirección soviética, la administración norteamericana aparece actualmente a la defensiva, incómoda e insegura.

Ya no es el titular de la Casa Blanca el que lanza desafíos y propuestas, y su colega del Kremlin el que responde invariablemente *no* (ésta era, al menos, la imagen que percibía el mundo occidental). Ahora es Gorbachov quien lanza desafíos y propuestas y Reagan quien dice *no*. Se trata de una situación inédita y embarazosa, no

sólo para Estados Unidos sino también para la mayor parte de sus aliados sobre todo los europeos.

La cumbre de Ginebra, en noviembre del año pasado (oportunidad en que Ronald Reagan descubrió que también el líder del "imperio del mal" es un ser humano) no hizo más que alanzar esta tendencia, a pesar de que muchos en Occidente se apresuraron entonces a proclamar al presidente norteamericano como vencedor del *round*. Fue precisamente después, de Ginebra cuando la administración Reagan atravesó por sus mayores conflictos internos: basta recordar los efectos del espectacular abandono de la línea blanda por parte del secretario de Defensa, Caspar Weinberger, y la dimisión por razones personales del consejero de Seguridad Nacional, Robert McFarlane.

Y así se llegó a lo inconcebible: el 19 de diciembre Gorbachov se declaraba "dispuesto a aceptar controles norteamericanos en la URSS si Estados Unidos adhería

a la limitación de los experimentos nucleares subterráneos que Moscú aceptó unilateralmente en agosto. ¿Qué hubiera podido imaginar una cosa que en la época de Leonid Brejnev? El golpe fue certero, y obligó a Reagan a decir que no, porque esos experimentos son indispensables para el proyecto norteamericano de la guerra de las galaxias. Una semana antes el anuncio de Gorbachov sobre la "remoción de los misiles SS-20 instalados adicionalmente en la zona europea" fue liquidado por Estados Unidos con un expeditivo "se trata de la habilidad de la propaganda soviética". El secretario de Defensa no aclaraba como interpretar el término "adicionalmente", pero precisaba la cantidad de misiles eliminados de territorio europeo.

El hecho es que desde que Gorbachov está en el Kremlin, esta propaganda se ha vuelto sumamente eficaz. Y no solamente en las relaciones bilaterales entre las dos superpotencias, la ofensiva de la nueva dirección soviética concierne plenamente a las relaciones con Europa occidental, las relaciones Norte-Sur (hasta ahora siempre descuidadas por Moscú, o consideradas como un problema occidental) las relaciones con China, con el Tercer Mundo y los No Alineados, las relaciones con los países de Este europeo e incluso el terreno minado que son los derechos humanos.

ESTRATEGIA DE ATENCION

En el plano de las relaciones bilaterales, la nueva dirección soviética se ocupó de subrayar que no deben ser "exclusivas" ni excesivamente "bipolares". Para justificar su carácter prioritario, Gorbachov se refirió a una particular "responsabilidad de las dos superpotencias", y parece de-

claro a combatir la tendencia de la administración norteamericana a considerar los conflictos del Tercer Mundo y en general pocos los problemas mundiales como manifestaciones de la oposición Este-Oeste.

Pero donde Gorbachov se empenó con mayor decisión fue en el territorio europeo. La respuesta del nuevo liderazgo soviético a la iniciativa de Defensa estratégica consistió en ofrecer a Europa occidental, especialmente a Francia, su participación en una partida que hasta ahora habían jugado de modo casi exclusivo las dos superpotencias: una estrategia de atención que llevaba al anuncio, a mediados de diciembre, de la intención del Soviet Supremo de reconocer al Parlamento Europeo (esto es a la Comunidad Económica) como entidad política, al mismo tiempo que los países del COMECON reunidos en Moscú en la misma época manifestaban el deseo de establecer relaciones económicas más intensas. Además la URSS se mostraba dispuesta a cooperar con el programa de investigación Eureka, que es la respuesta francesa y potencialmente europea y civil al programa norteamericano y militar de la guerra de las galaxias.

En suma, una estrategia de atención que empuja a Gorbachov a invitar al presidente francés François Mitterrand a Moscú y a programar una visita suya a Roma, donde se entrevistará también con el Papa, antes del segundo *round* con Ronald Reagan en Washington en la segunda mitad de 1986.

En el plano de las relaciones Norte-Sur, que hasta ahora la URSS había ignorado de hecho, como algo ajeno en tanto se consideraba no responsable (o menos responsable que Occidente) de su génesis, Gorbachov afirmó con claridad, en el curso de la conferencia de prensa de la

DNI: 8604857

cumbre de Ginebra y después, durante la reunión del Soviet Supremo, que quería ocuparse de ellas y ver un rol creciente de Moscú en una posible cooperación internacional. Gorbachov se comprometió a encarar con "nuevo rigor" las relaciones con los países del Tercer Mundo, y considera con criterio nuevo al movimiento de los No Alineados, como se pudo comprobar en diciembre, en oportunidad de la visita a Moscú de Robert Mugabe, presidente de Zimbabue, el país que en marzo de 1986 asumirá la presidencia de los No Alineados.

Tampoco China está ausente en la nueva estrategia. El 23 de diciembre, después de un año de intensos intercambios políticos, Gorbachov recibió en el Kremlin al viceprimer ministro chino, Li Peng, confirmando "la sinceridad con que la URSS busca un mejoramiento en las relaciones con la República Popular China".

Por último, en el espinoso y resbaladizo tema de los derechos humanos, en el que los soviéticos siempre se negaron a toda concesión, Gorbachov quiso dar algunos indicios de disponibilidad, hasta el punto de que en diciembre el semanario norteamericano *Time* hablaba de una compleja negociación política en curso entre la URSS e Israel, con la mediación de Francia y Polonia, para permitir a los judíos soviéticos que quieren expatriarse el acceso al Estado de Israel, al mismo tiempo que se escuchaba hablar de la posible e inminente liberación del físico disidente Andrei Sajarov, cuya esposa, Elena Bonner, abandonó la URSS en el mes de diciembre.

PLANETA URSS

Pero el dinamismo de Gorbachov no se manifestó exclusivamente hacia afuera. Se hizo sentir también dentro del planeta URSS.

Casi no pasa día sin que las agencias de prensa anuncien una remoción o el retiro prematuro de algún responsable económico, de algún secretario regional, de algún ministro, de algún representante de la ortodoxia y de la vieja guardia. El más notorio de ellos —reemplazado en vísperas de Navidad— fue el poderoso secretario del partido en la región de Moscú, Viktor Grishin, considerado un brejneviano de hierro, y por lo tanto un duro opositor a la línea innovadora del secretario general del PCUS.

A fines de febrero, cuando se inaugure en Moscú el 27º Congreso del Partido Comunista soviético, se podrá evaluar mejor la influencia de Gorbachov sobre la estructura del Partido-Estado. Hoy por hoy, se diría que esa influencia es profunda y el consenso creciente, pero entre los observadores atentos de la política soviética hay quienes contemplan con suspicacia la velocidad con que Gorbachov avanza sobre muchos frentes al mismo tiempo, dentro y fuera de la URSS. ¿Por qué tanto apuro? ¿Tal vez debido a la necesidad de lograr algún resultado concreto que quite oxígeno y márgenes de maniobra a los opositores? A propósito de esto, algunos recuerdan que en la Unión Soviética los reformistas han durado bastante menos que los conservadores.

¿Quién le teme a Gorbachov? Por cierto que no sólo la administración norteamericana, que a mediados de diciembre envió al secretario de Estado, George Shultz, en un viaje relámpago (definido más bien como un *raid*) a tres capitales del Este europeo: Bucarest, Budapest y Belgrado, precisamente con la intención de "destacar las diferencias políticas entre los países aliados de la URSS". Para la fecha de ese viaje, el *Pravda* reprodujo un documento del Partido Comunista checoslovaco, que se remonta a 1970 y que explica la intervención de las tropas del Pacto de Varsovia en agosto de 1968. ¿Se trataba solamente de una respuesta al viaje de Shultz? (considerado como una injerencia indebida). ¿O más bien la reacción de viejos brejnevianos, como Boris Ponomarev

(responsable de las relaciones con los partidos comunistas en el Kremlin) y Vadim Zagladin (vicejefe del Departamento de Relaciones Exteriores del Comité Central) significativamente ausentes de la cumbre de Ginebra en noviembre, y presumiblemente destinados al retiro después del próximo Congreso del PCUS?

Pero hubo también quienes vieron en la apelación a la doctrina de Brejnev de la soberanía limitada la mano de Gorbachov, de un Gorbachov dinámico en política exterior, decidido e innovador en política interna, pero coherente con sus predecesores en el delicado terreno de las relaciones con los partidos y países del bloque socialista. ¿Un Gorbachov, entonces, alarmado ante sus propios efectos, impresionado por las energías que el brejnevismo ahogó durante mucho tiempo, y que podrían liberarse de modo y en medida incontrolables?

Es una hipótesis que no habría que descartar a priori, si es cierto que comportamientos nuevos, más audaces y gorbachovistas se registran en los últimos tiempos en muchos países del Este europeo. No sólo —y no tanto— en la Polonia de Jaruzelski, que todavía no se recuperó de las consecuencias del golpe de Estado de diciembre de 1981, o en la Hungría de Kadar, que supo prudentemente ganar márgenes de autonomía tanto en política exterior como en política interna, sino en la misma Checoslovaquia de Gustav Husak. También en Praga sopla el "viento Gorbachov", con efectos que todavía no se pueden apreciar con claridad, pero que deben ser muy importantes, puesto que por primera vez desde hace casi veinte años Alexander Dubcek —la encarnación de la Primavera de Praga de 1968— rompió su silencio (aunque sólo fuera para rectificar la versión oficial de los acontecimientos) y que Vasil Bilak, el hombre fuerte del PC checoslovaco tras la intervención en 1968, consideró que debía convocar a una conferencia de partidos comunistas del Este europeo dedicada a "quienes no comprendieron el significado del paso de nuestros aliados".

Se juega una gran partida política, cuyos efectos atraviesan a los contendientes en una mezcla de aperturas y cerrazones, de sonrisas e insultos. El "espíritu de Ginebra" resiste a veces y parece favorecer la solución de viejos problemas, como la intervención militar soviética en Afganistán; en la cumbre de noviembre, y después en el *Pravda* del 21 de diciembre, Gorbachov se mostró dispuesto a "una solución política", y seguramente tiene apuro por cerrar un capítulo que no consiente soluciones militares y deteriora su imagen política.

Otras veces, ese espíritu parece desvanecerse y dar paso a antiguas lógicas de enfrentamiento frontal de guerra fría, como la decisión norteamericana de dar vía libre al apoyo a los rebeldes antigubernamentales de la UNITA de Angola, o la decisión de la URSS de proporcionar los nuevos misiles Sam-5 a la Libia de Kadafi, considerado el *enemigo número uno* de Estados Unidos, junto con el sandinismo; o como las presiones norteamericanas y soviéticas sobre los países de Europa occidental para que acepten o rechacen el programa de la guerra de las galaxias. (A fines del año pasado sólo los superfieles aliados de Washington, Alemania Federal y Gran Bretaña, habían aceptado adherir formalmente a la Iniciativa de Defensa Estratégica.)

En general, Estados Unidos y Europa no parecen en condiciones de dar una respuesta constructiva y unívoca al extraordinario dinamismo de Gorbachov. Sobre todo, no parecen haber resuelto el nudo central que se remonta a los tiempos de la primera guerra fría: favorecer la evolución y la innovación en la Unión Soviética, o bien apuntar a la disgregación de su poder y del sistema mismo del socialismo real.

(En Roma) MAURIZIO MATTEUZZI

URSS

026

URSS aporta datos sobre radiactividad

BONN, (EFE).- El Embajador soviético en Alemania Federal, Juri Kwizinski, informó al Ministro alemán del Interior, Friedrich Zimmermann, de que la radiactividad medida actualmente en la URSS no constituye un peligro para la salud.

En la carta dirigida al Ministro germano, el diplomático soviético afirma que el nivel de radiactividad registrado en Kiev, capital de Ucrania, es de 0,2 milirem por hora.

Agrega que en Minsk, Tallinn (capital de Estonia) y Vilnius (Lituania), así como en Odessa y Sotschi, a orillas del Mar

Negro, ascendió por breve tiempo a valores que oscilaron entre 0,025 y 0,035 milirem, pero ya se encuentra otra vez prácticamente en su nivel natural.

Kwizinski manifestó a Zimmermann su satisfacción por poderle transmitir estos datos, los cuales confirman la evaluación alemana de que la catástrofe de Chernobyl en ningún momento puso en peligro a la población de Alemania Federal.

El Ministro Zimmermann había dicho ante la televisión, en días pasados, que no había peligro de radiactividad para la población alemana.

v. not. 19/5/86

01/01

8604923



El peligro de que la militarización llegue al cosmos

LOS BENEFICIOS DEL DESARME

Ya que hemos mencionado a Reagan, hagamos una referencia a Fidel Castro, quien en 1983, en la 7ª Reunión Cumbre de los Países no Alineados aludía dramáticamente, sobre la base de cifras proporcionadas por documentos de las Naciones Unidas, a lo que significan los costos militares en relación con el hambre y la miseria que se vive en gran parte del mundo.

Señalaba que el costo del prototipo de un bombardero moderno equivale a los salarios de 250.000 maestros, promediadamente durante un año, o al de la construcción y equipamiento de 75 hospitales de 100 camas; que el precio de un submarino nuclear Trident equivale a lo que costaría mantener asistiendo a la escuela durante un año a 16.000.000 de niños en los países subdesarrollados.

Esta política a la que hacemos referencia representa una inserción de los países más pobres en el militarismo y en gastos que no se tiene necesidad de contemplar por razones de orden político.

Tenemos en nuestro poder, entre otros, un trabajo al que deseamos hacer mención por su elocuencia, formulado por una investigadora estadounidense llamada R. Sivard, que hizo cálculos relativos a la utilización de los medios que quedarían disponibles como resultado de un desarme parcial para impulsar el desarrollo de los Estados liberados. Según los cálculos de esta investigadora estadounidense si la reducción del armamentismo se hiciera globalmente en un 5%, se obtendrían US\$ 15.000.000.000; se podrían entonces hacer lo siguiente: asegurar alimentación normal a 200.000.000 de niños que no consumen suficiente cantidad de calorías y proteínas; aumentar la producción agrícola en los países en desarrollo donde una parte considerable de la población vive al borde del hambre; aumentar el número de escuelas primarias, concediendo así la posibilidad de estudiar a 100 millones de niños; prestar ayuda inmediata a la población de los países que hayan sufrido daños como resultado de calamidades naturales; realizar un programa internacional de profilaxis de las enfermedades dentales mediante la utilización del fluor; liquidar el analfabetismo entre 25.000.000 de adultos residentes en los Estados subdesarrollados; realizar una campaña mundial de erradicación de la malaria; realizar medidas profilácticas con respecto a decenas de millones de niños y mujeres víctimas de la anemia y asegurar vitaminas a 100.000.000 de niños amenazados con perder la vista por falta de vitamina "A" en los alimentos.

Esto, según la investigadora R. Sivard se lograría con reducir en un 5% lo que se gasta en armamentos.

Sin embargo se continúa con las pruebas nucleares.

EXPLOSIONES NUCLEARES

El 10 de abril de 1986, los Estados Unidos efectuaron una explosión nuclear. Hay que hacer notar que existía con anterioridad un compromiso en función del cual la Unión Soviética había suspendido toda clase de explosiones nucleares desde el 6 de agosto hasta el 31 de diciembre de 1985. Luego prorrogó la vigencia de esta moratoria hasta el 31 de marzo como respuesta al llamamiento de los líderes de seis países: Argentina, México, Suecia, Grecia, India y Tanzania, que en su conjunto representan a una población de

más de 1.000.000.000 de personas. Esto no ha obtenido, hasta el momento, respuesta.

Se ha planteado reiteradamente por parte de la Unión Soviética la necesidad de mantener conversaciones multilaterales en el marco de la conferencia de Ginebra sobre el desarme para llegar a la prohibición de pruebas de armas nucleares en la atmósfera, en el espacio exterior y bajo el agua. A ello llamó la 40ª Asamblea General de la Organización de Naciones Unidas. A los efectos de ponerse de acuerdo en el cese de estas experiencias nucleares se ha propuesto por la Unión Soviética a los Estados Unidos de América entrevistarse en la capital de cualquier país europeo, propuesta que, por lo que nosotros conocemos, sigue en pie sin haberse obtenido hasta ahora respuesta alguna.

También se ha adelantado que no existen problemas en el ejercicio de los controles que se reclaman sobre la base de aceptar el cese, en pie de reciprocidad, de todas las explosiones nucleares, de efectuar un control adecuado sobre la observancia de la moratoria garantizado por el empleo de medios técnicos nacionales e internacionales y, además, con inspecciones sobre el terreno.

LA PROPUESTA DEL GOBIERNO SOVIETICO DEL 15 DE ENERO

Me interesa, señor Presidente, hacer referencia a una propuesta de enorme trascendencia—no la voy a detallar porque es conocida—que formuló el 15 de enero el Gobierno de la Unión Soviética. Con respecto a ella se puede o no estar de acuerdo, pero se trata de una propuesta que tiende a que lleguemos al año 2001 sin armas nucleares en el mundo. Esta propuesta, naturalmente, ha sido compartida por el campo socialista. Pero, sin embargo tengo aquí expresiones de apoyo de otros sectores del mundo, entre los cuales se encuentra el Primer Ministro de la India, Rajiv Gandhi; del entonces Primer Ministro de Suecia, Olof Palme; del Ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher; del Secretario de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, de los gobiernos de Japón y de Países Bajos; del Consejo Mundial de la Paz; de la Comisión Independiente para el Desarme y la Seguridad, etcétera.

Lo que importa, más allá de la opción que cada uno de nosotros efectúe por el campo socialista o capitalista y con cualquiera de las variedades que en cada uno de ellos se registra, es reconocer que en nuestra época no se puede garantizar una seguridad viable, valiéndose únicamente de medios técnicos y militares y creando la defensa, por perfecta que ésta sea. Hay que comprender que la seguridad es un problema político que solamente va a ser resuelto por medios políticos.

LA PAZ SOLO PUEDE SER LOGRADA SOBRE GARANTIAS RECIPROCAS

En segundo lugar, hay que comprender, también, que no se puede lograr la seguridad a costa o en menoscabo de la otra parte. Hoy podemos tener la seguridad de que la paz sólo puede ser lograda sobre garantías recíprocas y en un contexto internacional total con seguridad para todos. Además hay que comprender que el mundo se halla en un proceso de cambios vertiginosos y torrenciales en el cual es imposible conservar un "statu quo" que nadie puede garantizar. El hecho de que cada uno de los estados del mundo tenga sus intereses legítimos, es una realidad que debe ser tomada en cuenta. Al mismo tiempo todos los estados, a pesar de cuantas contradicciones los separen, tienen que aprender a vivir en un sistema de coexistencia pacífica, porque no hay otra salida para la paz de la humanidad.

SITUACIONES EXPLOSIVAS

Naturalmente existen situaciones explosivas en diversas partes del mundo; por ello hay propuestas para la grave situación del Golfo Pérsico; propuestas para que todas las partes en una conferencia amplia y abierta discutan los

problemas ya inveterados, del Medio Oriente; para que las naciones Árabes y el Estado de Israel, con la presencia de los Estados Unidos y la Unión Soviética discutan conjuntamente soluciones pacíficas y definitivas para los problemas que en esa región vienen determinando la muerte de tanta gente desde hace ya muchas décadas.

Y ¿qué decir de los problemas planteados en América Central para nuestros hermanos nicaragüenses con respecto a los cuales se ha hecho un gran esfuerzo a través del Grupo Contadora y el Grupo de Apoyo a Contadora, pero que naturalmente ahora se siente en una situación particularmente difícil, porque no se puede pretender que en una América Latina donde no hay nadie que esté desarmado, precisamente la nación agredida desde el exterior, Nicaragua, pueda desarmarse sin una decisión simultánea de cese de la intervención militar por parte de los Estados Unidos de América?

SOLO SOLUCIONES PACIFICAS SON POSIBLES HACIA EL FUTURO

Finalmente, señor Presidente, deseo extraer algunas comprobaciones de carácter general.

Nadie, sensatamente, puede imaginar que impondrá su sistema por la vía de la fuerza. Pueden lograrse victorias locales pero su duración será limitada. La complejidad de las circunstancias que vivimos, el desarrollo torrencial de las fuerzas más diversas, pesan en todos los procesos. Por la vía militar ni el capitalismo borrarán al campo socialista, ni éste podrá terminar con la vigencia de la presencia capitalista. Sólo soluciones pacíficas son posibles hacia el futuro.

La libertad es un valor indispensable para la civilización de la humanidad y sobre ella hay concepciones muy diferentes; pero existe un elemento común a todos, que tiene que ser reconocido y debe estar presente: sólo el hombre liberado social, económica y culturalmente puede insertarse en el plano de emancipación auténtica, dentro de uno u otro sistema político. El que no se ha liberado ni en lo económico, ni en lo social ni en lo cultural, esté en un régimen o en otro, no es ni puede ser un ser libre.

Hay avances enormes en el campo científico, en el campo productivo, pero los hay también, no menores, en la capacidad de destrucción.

Desde el año 1971 es irreversible la presencia del campo socialista, hoy apoyado en muchos países, en una economía de alto desarrollo, en una base científica muy sólida, en una potencia política y militar de segura fortaleza en todos los planos. Es absolutamente imprescindible asegurar la coexistencia pacífica entre ambos sistemas.

PAZ Y NO INTERVENCION

Los grupos financieros que lucran con el armamentismo mantienen a la humanidad al borde de la guerra; precipitan conflictos regionales o locales, desvían recursos inapreciables; pero también persiguen políticamente. Financian regímenes y sistemas y procuran determinar sus orientaciones al servicio de sus intereses.

Debemos favorecer la paz, también fortaleciendo una política de no intervención en los asuntos internos de ningún país. Debemos reconocer que las contradicciones entre ricos y pobres en este mundo que se arma de esta manera, se producen y se acrecientan, no sólo en el plano internacional, se multiplican en las naciones más ricas los marginados, que se cuentan por millones en el mundo industrializado. Y éste es un factor de inestabilidad en gran medida condicionado, a la vez, por la política armamentista.

EL PAPEL INTERNACIONAL DE URUGUAY

Hay que terminar con el llamado equilibrio del miedo. Queremos que la humanidad continúe y progrese en todos los órdenes. Uruguay puede cumplir, para ello, un papel importante. Su voz es respetada, está presente en la escena internacional. Tiene un gobierno plenamente democrático, que ha hecho escuchar una voz importante en muy diversos sectores del escenario internacional y tiene un Ministro de Relaciones Exteriores que, desde esta banca de la oposición, yo no tengo vacilación en calificar como un Ministro de lujo.

El Uruguay puede promover, tiene autoridad y condiciones para ello—una política global, encaminada a apoyar la paz en todos los sectores. Puede organizar encuentros de alto nivel, por intermedio del Poder Ejecutivo, con personalidades de primer plano de los diversos sectores y de varias orientaciones. Pueden ser organizadas jornadas parlamentarias de trascendencia; pueden movilizarse las Juntas Departamentales de toda la República;—expresión popular, como somos nosotros—para agitar el tema de la paz en todos los planos de la vida nacional.

Nuestra aspiración, señor Presidente, es que los temas vinculados a la paz, la información conectada con lo que la guerra significaría, sean difundidos por los medios de información—tan importantes, tan efectivos y evolucionados que, por suerte, disponemos en nuestro país—a su alcance. Nuestra aspiración concreta es que Uruguay, en la próxima Asamblea General de la Organización de las Naciones Unidas, con toda la autoridad que tiene, con toda la fuerza moral que su tradición democrática le confiere, pueda llevar propuestas definidas que enriquezcan el campo de la defensa de la paz. En ello se juega más que en cualquier significación, el destino de toda la humanidad.

En consecuencia, solicito, señor Presidente, que la versión taquígráfica de mis palabras y de las que eventualmente puedan ser pronunciadas sobre el tema, pase al Ministerio de Relaciones Exteriores, a las Comisiones de Asuntos Internacionales de ambas Cámaras y a las Juntas Departamentales de toda la República.

Nada más.
86049241 (¡Muy bien!)

URSS

026

Elena Bonner volverá a la Unión Soviética

NUEVA YORK. (EFE).- Elena Bonner, esposa del disidente soviético Andrei Sajarov, piensa regresar a la Unión Soviética el 24 de mayo, pero no acudirá a los médicos que la atendían antes de salir del país, a quienes acusa de colaborar con la KGB soviética.

La esposa del Premio Nóbel de la Paz acusa a los médicos que trataban a ella y a su marido en Gorki (URSS) de haber permitido que la Policía secreta soviética filmara, sin conocimiento de ellos, sus exámenes físicos.

FILMACIONES

Bonner vio estas filmaciones durante su estancia en Estados Unidos y declaró que después de verlas, no podría regresar a la consulta de esos médicos y que iba a seguir las recomendaciones de los que la atendieron aquí.

La esposa del disidente soviético llegó en diciembre pasado a Estados Unidos, donde tienen familiares, después que las autoridades de la URSS le permitieran salir del país bajo la condición de que no hiciera declaraciones a la prensa.

Durante su estancia en el país, Bonner fue operada del corazón, obligada a dejar de fumar y se le cuidó su problema de cataratas en los ojos.

Bonner, que ha hablado con la prensa a pesar de la condición impuesta por la URSS, cree que no le negarán la entrada a la Unión Soviética y que no tendrá problema alguno por sus declaraciones.

ha muerto 17/5/86

01101

0004925

URSS

026

EL DIARIO 17/5/86

Capital, un hombre. **Bolívar Rafael** de las elecciones del 20 de mayo.

Barco cerrará hoy su campaña política en plaza pública con una manifestación que presidirá en la noche en su ciudad natal, Cúcuta ubicada a

más grande de la colombiana.

Durante su intervención aspirante liberal se temas como el déficit de vivienda y la recuperación de la economía colombiana.

CHERNOBYL

MOSCU, (EFE).- El Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS cursó una invitación a los embajadores acreditados en Moscú para que visiten el próximo miércoles la zona de Chernobyl próxima a la central atómica

Según fuentes diplomáticas occidentales, la invitación va dirigida a los embajadores que puedan tomar conocimiento directo de las condiciones de trabajo y las condiciones de vida de los evacuados de la zona habitada de Chernobyl.

La visita a la región próxima a la central nuclear durará un solo día, el próximo 20, e incluye encuentros con expertos soviéticos.

Ametra la Inte

París (EFE y A).- Un atentado de personas, el la actualidad la realizado por de la Interpol

De acuerdo con llegó junto al internacional de P salió un comando. Según, un test chados y armados fachada del in montaba guardia artefactos explosi

Poco después de un automóvil, una hizo explosión, de la sede de provocando un por los bomberos.

La explosión destruyó un edificio.

El policía, que hospitalizado y de peligro.

Los investigadores tado varias octav luna de Asien

01/01

8604926

1/235

026

DN *Revista Color 16/5/86*

MG: "Las relaciones con EEUU empeoran"

MOSCU, 16 (AP) — El líder soviético Mijail Gorbachov expresó a dos norteamericanos su agradecimiento personal por ayudar a la Unión Soviética a hacer frente a las consecuencias del desastre nuclear de Chernobyl, pero dijo que la reacción oficial norteamericana al accidente había empeorado aún más las relaciones entre las dos superpotencias.

El líder soviético recibió al industrial Armand Hammer y al médico Robert Gale ayer en el Kremlin. Hammer, cuyos nexos con la Unión Soviética se remontan a los días de V. I. Lenin, había hecho los arreglos para que Gale y otros médicos viajaran a Moscú después del accidente para atender a las víctimas.

Gale dijo ayer a los periodistas que el número de muertes causadas por el accidente, que ascienden ya a diez, aumentará.

Gale, de la Universidad de California en Los Angeles, dijo en rueda de prensa que 299 personas víctimas del desastre fueron hospitalizadas, pero que esta cifra podría cambiar también considerando que es difícil estimar las dosis de radiación que las ha afectado y sus efectos.

Tanto Gale como el especialista soviético Andrei I. Vorobyev se abstuvieron de especular en torno a los posibles efectos a largo plazo para la salud que pudieran derivarse del accidente el 26 de abril en Ucrania. Dijeron al respecto que no tenían datos suficientes para hacer estimados sobre un posible aumento de casos de cáncer u otros efectos.

Gorbachov dijo durante su reunión con los norteamericanos en el salón de recepciones del Kremlin que "el pueblo soviético contempla las acciones de Armand Hammer y Robert Gale como un ejemplo de cómo las relaciones entre los dos grandes pueblos deberían ser construidas si hay sabiduría y voluntad política en los dirigentes de ambos países".

Sin embargo, agregó, "la conducta de los funcionarios oficiales en Washington en estos días difíciles, sin embargo, es profundamente decepcionante: es una vergonzosa especulación sobre el accidente y burdos intentos de explotarlo para desacreditar toda la política de la Unión Soviética y sembrar la desconfianza hacia sus iniciativas de paz".

REAGAN RECIBIRÁ ALUVIÓN DE CARTAS.

MOSCU, 16 (EFE). — Los carteros de la Casa Blanca, en la avenida de Pennsylvania número 1600 de Washington, van a trabajar horas extra las próximas semanas para canalizar el aluvión de cartas que se le viene encima al presidente de Estados Unidos.

El diario soviético "Komsomolskaya Pravda" (la verdad de los jóvenes comunistas) publica en su primera página una carta escrita en ruso e inglés con una línea de puntos recortables y un espacio para los sellos postales dirigida a Ronald Reagan.

Con el título "Aún no es demasiado tarde" y el dibujo de un reloj despertador con misiles nucleares en lugar de las tradicionales manillas de aguja, la carta dirigida a Reagan en su domicilio de la Casa Blanca insta al presidente suscribir una moratoria atómica.

01/01

8604927

URSS

AN

MONTEVIDEO, VIERNES 16 DE MAYO DE 1986

PAGINA 25

URSS niega que produjese plutonio para usos militares

NACIONES UNIDAS. (EFE).— El Embajador de la Unión Soviética ante la ONU, Yuri Dubinin, negó ayer a EFE que la planta nuclear de Chernobyl fabricase plutonio con fines militares, en respuesta a la noticia publicada ayer por la prensa norteamericana.

Según la prensa, expertos estadounidenses sostienen que los reactores soviéticos son mucho más peligrosos que los de Occidente ya que los programas soviéticos para extraer energía eléctrica de plantas nucleares y de fabricación de armas nucleares están interconectados.

"FALSO"

El embajador señaló que eso es falso y añadió que la central se utiliza exclusivamente para fines pacíficos, como todas las estaciones de este tipo en el mundo.

Además esto está claro para los representantes de la Agencia Atómica Internacional, concluyó refiriéndose al organismo dependiente de Naciones Unidas.

Interrogado sobre la existencia de un base militar cercana a Chernobyl, conectada ambas por un túnel, Dubinin aseguró no saber nada sobre la existencia o la no existencia de esta base militar en esta región o en otra región, pero está absolutamente claro que la planta es sólo para uso pacífico.

El diario sensacionalista New York Post dijo, el lunes pasado, que el incendio en Chernobyl se inició en un túnel secreto utilizado para transportar plutonio a una base militar cercana a la planta, y destinado a la fabricación de armas nucleares.

Aumentará número de muertos en Chernobyl

MOSCU. (EFE, UPI y ANSA).— Robert Gale, el doctor norteamericano experto en trasplantes de médula ósea que atiende en Moscú a los afectados del accidente de Chernobyl, afirmó ayer que aumentará el número de muertos entre los enfermos más graves.

Gale ofreció una rueda de prensa en Moscú, en la que señaló que 35 personas, expuestas a altas dosis de radiación, fueron hospitalizadas en muy grave estado para ser sometidas a tratamiento y trasplante de médula ósea.

TRASPLANTES

Añadió que se practicaron 19 trasplantes y que siete de estas personas murieron, algunas de ellas sin que se intentara someterlas a la operación de cambio de médula, ya que las irreversibles lesiones que sufrían en otros órganos vitales les hubieran llevado a la muerte.

Sobre la suerte de las 28 personas en grave estado, que todavía permanecen vivas, señaló que sabemos que algunos van a morir aunque pensamos que otros pueden sobrevivir.

Lo más importante, en su opinión, después de realizar los prioritarios trasplantes de médula, donada por los padres y hermanos de las víctimas, es evitar las infecciones.

COMPLICADO

Asimismo, manifestó que la evolución de estos enfermos es muy complicada, ya que cada uno es un caso diferente que depende de la dosis de radiación a que

estuvo expuesto, y que el tratamiento que se les aplica es similar al de los enfermos de cáncer.

El mayor problema que se presenta es cuando los enfermos por radiación, que necesitan un trasplante de médula, tienen afectados otros órganos vitales como hígado o corazón, ya que ello impide que se lleve a cabo la operación con éxito.

Necesitaremos varios meses para ver la evolución de estas personas y varios años para evaluar la magnitud de las consecuencias del accidente, puntualizó.

GRAVISÍMAS

Además de las 35 personas hospitalizadas en gravísimo estado, también fueron ingresadas otras 299 expuestas a dosis considerables de radiación.

Sobre la evolución de estas últimas, Gale se mostró cauto al señalar que es muy difícil determinar qué va a ocurrir en el futuro, ya que las cifras actuales pueden cambiar porque pueden producirse consecuencias de larga perspectiva incluso en personas que ahora muestran una situación normal.

Interrogado sobre la posibilidad de que se registren casos de leucemia y otras enfermedades en las personas que vivían en Chernobyl, Gale afirmó que de momento no existen datos para sacar conclusiones al respecto, pero hemos acordado ampliar estas investigaciones y en el futuro próximo podrán hacerse valoraciones.

Por su parte, Andrei Voroviev, miembro de la Academia de Ciencias de la URSS, que mantiene estrecha colaboración con Gale y que también asistió a la rueda de prensa, dijo que las personas que se vieron expuestas a las dosis más altas de radiación fue porque estaban en la misma central o bien muy próximos a ella.

"IMPROBABLE"

Señaló que fuera del radio de 30 kilómetros por las autoridades

soviéticas como zona de alta peligrosidad, es muy improbable que se hayan podido recibir dosis peligrosas.

En este sentido afirmó que no existe peligro en Kiev ni en otras regiones de Ucrania, la república donde está ubicada la central nuclear de Chernobyl, y que es imposible que se pueda hablar de enfermedades agudas por radiación procedente de Chernobyl entre los habitantes de otros países.

PROFESIONAL

El doctor Gale, que hizo hincapié en que su misión aquí es estrictamente profesional y no política, abogó en favor de una mayor cooperación internacional para combatir las graves consecuencias de los accidentes nucleares.

Señaló que los medios existentes en la actualidad para combatir situaciones como la creada por el accidente de Chernobyl son insuficientes, por lo que tendrían que existir mecanismos de cooperación internacional que aglutinaran todos los medios y los hicieran operativos en un corto espacio de tiempo en tales casos.

La avería de un reactor nuclear no es algo nacional, es una tragedia internacional, ya que sus consecuencias pueden rebasar los límites de una nación y afectar a los habitantes de otros países por lo que es muy importante que se informe con gran rapidez de ello, puntualizó.

TARDIO

La URSS tardó dos días en informar lo que había ocurrido en el cuarto reactor de la central nuclear de Chernobyl, y lo hizo después de que los países escandinavos lanzaran la voz de alarma.

Anteayer, el máximo dirigente soviético compareció, 19 días después del accidente, ante las cámaras de la televisión para hacer su primera referencia pública al siniestro.

01/01

8604928

VRSS

02p

Gorbachov informó de víctimas en Chernobyl

AN

MIJAIL GORBACHOV, frente a las cámaras de la televisión en Moscú (AP)



MOSCU, (ANSA) — Una noticia actualizada sobre el número de muertos (9) y heridos (232) la propuesta de coordinar mejor a nivel mundial la actividad nuclear, la nueva suspensión de los experimentos nucleares y la necesidad de reunirse con Ronald Reagan, son los elementos principales del discurso que el Secretario General del Partido Comunista Soviético, Mijail Gorbachov, pronunció ayer en la televisión soviética.

Gorbachov habló durante los primeros 30 minutos de "Vremia" (Tiempo) el telenoticiario de las 21 (hora de Moscú) y se supone que el índice de escuchas fue altísimo. Su intervención fue anunciada desde antes y millones de personas se colocaron ante los televisores para saciar la sed de información acumulada en estos 18 días después del desastre en la central nuclear de Chernobyl, Ucrania.

Los muertos, dijo Gorbachov, son en total nueve, dos perdieron la vida en el momento del accidente y otros siete, más tarde, en el hospital, donde actualmente están internadas 292 personas. La mecánica del accidente se debió a la formación imprevista de hidrógeno a causa de una evaporación en el reactor N° 4. La aparición de este elemento provocó una explosión que permitió la salida de la radiactividad.

LOS REPROCHES

Una vez satisfecho el campo de la exigencia informativa (Gorbachov respondió a los reproches occidentales contra su régimen por el retraso en suministrar noticias sosteniendo que la situación tenía que ser evaluada "con competencia"), el jefe del Kremlin continuó su discurso en términos más políticos.

Lo que sucedió, dijo, representa la milésima parte de lo que sucedería en caso de conflicto nuclear. Por eso es

necesario actuar para evitarlo y por eso se recurre al nombre que en la imaginación colectiva se asocia automáticamente a la guerra nuclear: Hiroshima.

La ciudad japonesa donde el 6 de agosto de 1945 Estados Unidos arrojó la primera bomba atómica de la historia fue nombrada dos veces por Gorbachov: la primera, cuando anunció la nueva suspensión unilateral de los experimentos soviéticos nucleares hasta el 6 de agosto (aniversario de Hiroshima) y la segunda para invitar al Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan a un nuevo encuentro a realizar, "sin demoras", en cualquier ciudad europea, "o tal vez en Hiroshima".

AGRADECIMIENTO

La polémica respecto a los gobiernos occidentales "y especialmente a Estados Unidos", culpables de haber tratado de "usar el pretexto para difamar a la Unión Soviética" no impidió que Gorbachov agradeciera públicamente a los médicos norteamericanos Robert Gale y Raúl Ferasaki, (que fueron a Moscú para operar a los afectados por las radiaciones) y a los ambientes que "respondieron inmediatamente al pedido de equipos, materiales y medicinas".

A este propósito Gorbachov lanzó la propuesta de crear un organismo internacional para "el desarrollo seguro de la energía nuclear" que debería servir para el intercambio constante de informaciones y también para enfrentar juntos situaciones de emergencia.

Para discutir los tiempos y los modos del mismo, Gorbachov propuso una conferencia a alto nivel político y científico en Viena, sede de la AIEA (Agencia Internacional para la Energía Atómica) que justo en ocasión del accidente de Chernobyl demostró ser "inadecuada a causa de los escasos poderes de que dispone".

8604929

01101

Propuesta de Gorbachev tras el desastre nuclear

Expone que debería establecerse un acuerdo para advertir rápidamente esos accidentes

Moscú, 14 (UP) — El líder soviético Mikhail Gorbachev, en un discurso televisado internacionalmente, rompió hoy casi 20 días de silencio en torno al "extraordinario y peligroso" desastre nuclear de Chernobyl, diciendo que lo peor ha quedado atrás y proponiendo un acuerdo internacional para advertir rápidamente sobre futuros accidentes atómicos.

En tanto, la Casa Blanca en su primer reacción se declaró hoy "alentada" por la propuesta de Gorbachev, pero volvió a rechazar su llamamiento a una "cumbre" sobre el cese de pruebas nucleares.

En el discurso de 26 minutos, transmitido a toda la Unión Soviética, a los Estados Unidos y a países europeos, el jefe del Kremlin también anunció una nueva extensión de la moratoria unilateral soviética sobre las pruebas de armas nucleares.

Nueve muertos

Indicó que la extensión tendrá vigencia hasta el 6 de agosto.

Tras anunciar el discurso con un día de anticipación, Gorbachev dijo que un total de nueve personas murieron debido al accidente —dos en forma inmediata y siete por los efectos de la radiactividad que emitió la planta tras el derrumbamiento de un reactor nuclear el 26 de abril.

También puntualizó que 299 personas afectadas por la radiactividad se encuentran hospitalizadas, la mayoría en establecimientos en las ciudades cercanas a Chernobyl, a 500 kilómetros al suroeste de Moscú.

"El daño ha sido limitado gracias a lo que hizo nuestro pueblo", apuntó Gorbachev.

"Como informan los especialistas, la capacidad del reactor incrementó repentinamente durante el programado cierre de la cuarta unidad (de la planta de Chernobyl). La considerable emisión de vapor y la subsecuente reacción provocó la formación de hidrógeno, su explosión, daños al reactor y la

consecuente emisión de radiactividad", expresó.

Investigación

Pero, indicó luego que era demasiado temprano para determinar con precisión las causas del accidente, asegurando que "todos los aspectos del problema" están siendo analizados por una comisión gubernamental formada después del accidente.

Manifestó que el desastre "afectó dolorosamente al pueblo soviético y provocó la ansiedad de la población internacional".

"Por primera ocasión en la historia, nos enfrentamos en la

realidad con una fuerza siniestra, como la energía nuclear, sobre la que perdimos el control".

Pero Gorbachev rechazó, firmemente, la crítica occidental sobre la demora de Moscú en informar sobre el accidente hasta que la radiactividad había llegado ya a los países vecinos, considerando que Occidente desató "una desenfrenada campaña antisoviética".

Información verificable

Gorbachev manifestó a los televidentes de todo el mundo que la Unión Soviética tuvo que soportar "un montón de mentiras" sobre el desastre y sostuvo que los gobiernos del

mundo fueron informados cuando el Kremlin recibió "la información inicial verificable".

Afirmó que las informaciones occidentales sobre el desastre, especialmente las norteamericanas y las germano occidentales, estuvieron encaminadas a ocultar el hecho de que Occidente se niega a detener la carrera armamentista.

"Considerando la extraordinaria y peligrosa naturaleza de lo ocurrido en Chernobyl, el Politburó tomó el asunto en sus manos para garantizar la rápida liquidación del problema y la limitación de sus consecuencias", afirmó el líder del Kremlin.

8604930

01101

URSS

2b

U. Noticias
17/5/86

Chernobyl: hay más muertos

MOSCU, (AP). — La radiación emitida por el accidente del reactor de Chernobyl causó más muertes, incluso entre los hombres que combatieron un incendio en la estación nuclear, según la prensa oficial y un médico especialista norteamericano.

El doctor Robert Gale, un médico norteamericano que trató a víctimas de la radiación, indicó que la cifra de muertos ascendía a trece.

Gale, especialista en trasplante de médula ósea, dijo en Moscú a corresponsales de la televisión norteamericana que se podía anticipar que habría más muertos por efecto de la radiación.

Pero añadió que la "situación de emergencia médica ya pasó". Los médicos consideran que aislaron las víctimas más gravemente contaminadas de las 300 personas hospitalizadas.

Dos personas murieron en la explosión e incendio inicial en la estación nuclear, y Gale informó ayer en conferencia de prensa que de las 35 expuestas a grandes dosis de radiación habían muerto 7 y 28 estaban en condiciones graves.

"Me alegra decir que 24 de los 35 graves aún viven", dijo hoy Gale en una de sus breves entrevistas. "Puede haber más bajas pero creo que podemos por lo menos salvar a la mitad" de los 35 casos más graves, agregó.

"Desafortunadamente hay muertes continuamente, aunque nada pasó en el último día", dijo Gale. No dio detalles sobre los últimos decesos y declinó precisar cuando ocurrieron.

El líder soviético Mijail Gorbachov dijo el miércoles en un discurso televisado que habían sido hospitalizadas 299 personas

que sufrieron los efectos de la radiación en Chernobyl.

Gale regresó hoy a Estados Unidos pero proyecta volver a la Unión Soviética la semana próxima para verificar el progreso de las víctimas de la radiación.

Tres diarios soviéticos publican hoy artículos sobre el heroísmo de los bomberos que combatieron durante horas el incendio del reactor y recibieron dosis fatales de radiación.

Konsomolskaya Pravda menciona a Viktor Kibenok, de 29 años, y otros cuatro trabajadores que impidieron la propagación del fuego. Dice que Kibenok trabajó incansablemente en el techo del reactor para impedir que el fuego llegara a una sala de máquinas próxima, en que había tanques de combustible. Murió 15 días después, añade.

AK

01/01

8604931

024

URSS "Desea Regreso a Casa de Sus Tropas en Afganistán"

Gorbachov Anunció Moratoria Nuclear Hasta Agosto 6

22-81A 15/5/86
MOSCU. — La Unión Soviética desea "el regreso a casa en el futuro inmediato de sus tropas en Afganistán a petición de su gobierno", dijo ayer Anatoly Dobrinin, miembro del Secretariado del Comité Central del Partido Comunista de la URSS.

En un discurso pronunciado ante delegados reunidos en la 14ª sesión del Consejo de la Organización de Solidaridad de los Pueblos Afro-asiáticos, Dobrinin agregó que ha sido acordado con el gobierno afgano "un calendario para la salida en fases de las tropas soviéticas, que comenzaría tan pronto como se alcance un acuerdo político".

Según la información que al respecto suministró la agencia oficial soviética "TASS", también se ha llegado a una fase decisiva en las conversaciones afgano-pakistaníes a nivel de ministros de Relaciones Exteriores, bajo mediación de la ONU, información igualmente atribuida a Dobrinin, quien en relación a la situación imperante en Afganistán, había mencionado que la "URSS es partidaria de una solución política que impida una intervención militar y cualquier otra en asuntos internos de Afganistán".

Por su parte, el líder soviético, Mijail Gorbachov quebró un silencio de 18 días para referirse en un discurso propalado por radio y televisión al "extraordinario y peligroso accidente nuclear de Chernobyl", del cual indicó que había causado siete muertos y 299 heridos. También anunció Gorbachov una moratoria nuclear hasta el 6 de agosto próximo. (Más información, página 2)

01/01

8604932 1

URSS

024

Gorbachov Extendió Moratoria Nuclear Hasta el 6 de Agosto

Propuso Nueva Reunión Con Ronald Reagan

MOSCU. — El líder soviético Mijail Gorbachov, anunció esta noche en la televisión de su país, al referirse por primera vez a la situación creada por el accidente de Chernobyl, que la Unión Soviética ha decidido extender su moratoria unilateral de ensayos nucleares hasta el próximo 6 de agosto.

La Unión Soviética había anunciado el fin de su moratoria adoptada el pasado año, después de que Estados Unidos efectuara una nueva prueba nuclear en Nevada.

Igualmente, Gorbachov propuso de nuevo una reunión con el presidente estadounidense, Ronald Reagan, en una capital europea o en Hiroshima, con el fin "de intentar hallar un acuerdo que ponga fin a las pruebas nucleares".

También propuso la celebración de una conferencia internacional en Viena, auspiciada por la Agencia Internacional de la Energía Atómica, para estudiar "la cooperación de todas las naciones que posean energía nuclear en la investigación y desarrollo de la misma".

"Un sistema de alarmas y de información, en caso de un accidente o de un escape de radiactividad, debería ser establecido en el futuro en dicho régimen de colaboración."

A raíz del accidente de Chernobyl, ocurrido el pasado día 26 de abril, la Unión Soviética

fue blanco de las críticas internacionales por su tardanza en informar sobre lo que había ocurrido, ya que tan solo dos días después, el día 28, y después de que los países escandinavos dieran la voz de alarma, Moscú decidió informar públicamente.

Sobre el accidente, Gorbachov dijo que el desastre de Chernobyl dio a la humanidad la primera prueba de lo que es la energía nuclear fuera de control, aunque defendió la

forma como el Kremlin lo maneja y anunció la extensión del congelamiento de pruebas nucleares.

"Nos ha ocurrido una desgracia... el accidente en la planta electronuclear de Chernobyl", dijo en un discurso televisado, en su primer comentario público sobre el desastre ocurrido el 26 de abril.

Gorbachov dijo que Chernobyl había afectado dolorosamente al pueblo soviético y causado angustia interna.

cional. "Por primera vez en la historia encontramos en la realidad una fuerza tan siniestra como la energía nuclear, fuera de control", dijo.

Gorbachov rechazó las acusaciones de que Moscú había demorado la información.

"Tan pronto como recibimos información confiable se la transmitimos al pueblo soviético y se envió a través de los canales diplomáticos", dijo.



KOPELOVO, URSS. — Un técnico médico de la URSS mide los niveles de radiación de refugiados en una finca de Ucrania. (Radiofoto Reuters, especial para EL DIA).

EL DIA 15/5/86

01/01

3504933

URSS

026

Página 2 - EXTERIOR 15/5/86 L. MESA

Panorama mundial

Expulsan a diplomático norteamericano

Moscú (UP) — La Unión Soviética anunció que expulsó al agregado de defensa de la embajada estadounidense, después que fue declarado "persona non grata" por cargos de espionaje.

Un vocero de la embajada estadounidense dijo que Erik Sites partió el sábado de la Unión Soviética, pero no comentó sobre las acusaciones de los soviéticos.

La agencia noticiosa oficial soviética TASS, informó que Sites fue arrestado el 7 de mayo después de reunirse con un ciudadano soviético, supuestamente reclutado por agentes del servicio secreto de Estados Unidos para espiar contra la Unión Soviética.

TASS manifestó que "una operación de espionaje del servicio secreto estadounidense contra la Unión Soviética fue bloqueada", agregando que "Erik Sites fue declarado persona non grata por la acción ilegal de espionaje".

"Las pruebas fueron conseguidas en el momento del arresto del empleado de la embajada estadounidense y durante la investigación, que revelaron sus actividades de inteligencia que son totalmente incompatibles con el status diplomático".

01/01

8604934

URSS

026

LA MAÑANA 15/5/86

AN

MOSCU (UPI y EFE).- La Casa Blanca se declaró ayer "alentada" por la propuesta del líder soviético, Mijail Gorbachov, para una mayor cooperación internacional en seguridad nuclear, pero volvió a rechazar su llamamiento a una cumbre EE.UU.-URSS, sobre el cese de pruebas nucleares.

Gorbachov, en un discurso televisado internacionalmente, rompió ayer casi 20 días de silencio en torno al "extraordinario y peligroso" desastre nuclear de Chernobyl, diciendo que lo peor ha quedado atrás y proponiendo un acuerdo internacional para advertir sobre futuros accidentes atómicos.

En el discurso de 26 minutos, transmitido a toda la Unión Soviética, a Estados Unidos y a países europeos, el Jefe del Kremlin también anunció una nueva extensión de la moratoria unilateral soviética sobre las pruebas de armas nucleares.

HASTA AGOSTO

Indicó que la extensión tendrá vigencia hasta el seis de agosto. Tras anunciarse el discurso con un día de anticipación, Gorbachov afirmó que un total de nueve personas murieron debido al accidente nuclear, dos de inmediato y siete por los efectos de la radiactividad que emitió la planta de Chernobyl tras el derretimiento de un reactor el 26 de abril.

También dijo que 299 personas afectadas por la radiactividad se encuentran hospitalizadas, la mayoría en establecimientos en las ciudades cercanas a Chernobyl, a 500 kilómetros al Sudoeste de Moscú.

"El daño ha sido limitado gracias a lo que hizo nuestro pueblo", dijo Gorbachov.

"Como informan los especialistas, la capacidad del reactor incrementó repentinamente durante un programado cierre de la cuarta unidad (de la planta de Chernobyl). La considerable emisión de vapor y la subsecuente reacción provocó la formación de hidrógeno, su explosión, daños al reactor y la consecuente emisión de radiactividad", dijo.

CAUSAS, NO

Pero, manifestó luego que era demasiado temprano para determinar con precisión las causas del accidente, asegurando que "todos los aspectos del problema" están siendo analizados por una comisión gubernamental formada después del accidente.

"Considerando la extraordinaria y peligrosa naturaleza de lo ocurrido en Chernobyl, el Politburó tomó el asunto en sus manos para garantizar la rápida liquidación del problema y la limitación de sus consecuencias", afirmó el líder del Kremlin.

"De más está decir que una vez concluida la investigación de las causas del accidente, se tomarán las medidas de precaución necesarias para evitar la repetición de un desastre similar".

Gorbachov dijo que se está "trabajando 24 horas por día" para detener la radiactividad alrededor de Chernobyl, situada a 130 kilómetros al Norte de la ciudad de Kiev.

También elogió a los trabajadores que intentan controlar el accidente, diciendo que son "muy valientes".

SUPERADOS

"La tarea es llevada a cabo no sólo en la zona de la planta atómica sino en institutos de investigación los cuales han proporcionado todo lo necesario", dijo, añadiendo que "a raíz de las eficaces medidas, podemos decir que lo peor ha quedado atrás".

Gorbachov respondió a las críticas de la comunidad internacional respecto al retraso de la Unión Soviética en avisar al mundo sobre el desastre proponiendo el establecimiento de un acuerdo internacional de advertencia nuclear.

"Debería establecerse un sistema de advertencia e información rápidos para casos de accidentes o fallas en las estaciones nucleares, especialmente cuando tales problemas van acompañados de fugas radiactivas", dijo Gorbachov.

Instó asimismo a una conferencia internacional sobre el tema a efectuarse en Viena, sede de la Agencia Internacional de Energía Atómica.

EXAGERACION

El líder soviético afirmó que la prensa occidental exageró la extensión del desastre y aseguró que la política militar de Occidente constituía una amenaza aún más grande.

Luego, el Secretario General del PC anunció que la Unión Soviética extenderá hasta el seis de agosto su moratoria unilateral de pruebas nucleares, a pesar de que en su último discurso televisado en abril había dicho que Moscú no continuaría la moratoria debido al rechazo de Estados Unidos a hacer lo mismo.

"El Gobierno soviético, considerando las circunstancias vinculadas con la seguridad de su pueblo y la humanidad entera, ha decidido extender su moratoria unilateral hasta el 6 de agosto del año en curso", dijo Gorbachov.

ORGAN:

PAISES:

ASUNTO:

VINCULACIONES:

8604935

01/01

URSS

024

LA HORA 14/5/86

AN

Plebiscito de universitarios en Chile

Santiago de Chile (IPS) Académicos, estudiantes y funcionarios administrativos de la Universidad de Chile, la más importante de este país sudamericano, iniciaron ayer un plebiscito de tres días de duración para pronunciarse sobre la vigencia de los rectores militares y la democratización de esa casa de estudios superiores.

Según se informó, el número de personas pertenecientes a los tres estamentos que participarán en la votación se aproximará a los 27 mil.

El rector general del ejército Roberto Soto, fue designado por el jefe del régimen militar chileno, general Augusto Pinochet, al igual que los rectores de todas las universidades del país.

El itinerario que se propone para alcanzar los objetivos es, "renuncia inmediata del rector delegado, elecciones directas de decanos y directores de institutos, asunción del gobierno central de la universidad por un consejo de decanos elegidos, y reconocimiento de las organizaciones de universitarios y funcionarios."

Por su parte, el presidente de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile (FECH), Humberto Burotto, afirmó que "estamos a las puertas de que nuestra propuesta, que es de transición, tenga éxito, si ella no es escuchada por la autoridad universitaria, continuaremos nuestra movilización".

"Creemos, finalmente, que la democratización pasa por la concertación social", comentó.

La URSS informó a diplomáticos sobre situación en Chernobyl

Moscú (PL) — Boris Scherbina, vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS, se entrevistó con diplomáticos de varios países de Europa Occidental, Canadá y Estados Unidos para informarles de la situación en Chernobyl.

El vicejefe de gobierno formuló numerosas aclaraciones sobre la marcha de los trabajos que se realizan para la liquidación de las consecuencias de la avería en la estación electrónuclear el pasado 26 de abril.

Igualmente, explicó acerca del nivel de radiación en los territorios de las repúblicas soviéticas de Ucrania y Bielorrusia, y de las medidas para desactivar la zona de la central, las comunicaciones y el transporte.

A la reunión asistieron por Europa, los embajadores de Gran Bretaña, España, Italia, Holanda, Noruega, Finlandia, Suecia, Turquía y Alemania Federal, y los encargados interinos de Austria, Dinamarca, Luxemburgo y Francia.

Junto a Scherbina participaron Andranik Petrosiants, presidente del comité estatal de la URSS para la energía atómica, y otros altos funcionarios soviéticos.

RECIBEN ALTA CASI LA MITAD DE LOS AFECTADOS

Con el alta médica a otro de los bomberos afectados en la avería de la estación electrónuclear de Chernobyl, casi la mitad de los pacientes ingresados en Kiev han abandonado el hospital, según la información dada a conocer aquí.

Stanislav Yuzishines el cuarto bombero, entre los que recibieron lesiones en los esfuerzos por apagar el cuarto reactor de la planta en los primeros momentos, que en los últimos días queda fuera de peligro.

También se incluyen, entre varias altas recientes, la de Vladimir Liams, ingeniero de la planta, y la del dosimetrista Vladimir Moskin, todos afectados por la radiación y algunos con quemadura.

Además de las mejores salas hospitalarias de Kiev y los especialistas mé-



Control de radiactividad a un operario

dicos de la URSS, en aquella ciudad ha sido puesto a disposición de los trabajadores de Chernobyl el sanatorio - profiláctico "Lesnaia Poliana" donde se les garantiza el máximo de atención y descanso.

Entretanto, agrega la información, 230 brigadas médicas, con todos los recursos, atienden a la población en el área de peligro y mantienen el control sobre la situación en el entorno y de la calidad de los alimentos.

A casi 100 mil personas se le han hecho ya chequeos médicos y reconocimiento riguroso a toda la población evacuada de la zona de riesgo, a la vez que se mantiene una intensa labor sanitaria - educativa, subraya.

01/01

8604936

URSS

028

Asociato

120186

Financiero

Londres (Reuter) — La Unión Soviética ha sufrido un fiasco propagandístico como consecuencia del accidente de la central nuclear de Chernobyl, en Ucrania, pero con un manipuleo informativo hábil puede recuperar parte del prestigio abruptamente perdido, en opinión de diplomáticos y analistas políticos occidentales. Funcionarios de la OTAN y de los gobiernos de Europa occidental sostienen que la explosión del 26 de abril, seguida de dos días de negativas a suministrar información por parte de los soviéticos han deteriorado la imagen del Kremlin, pero el furor contra los rusos provocado en Occidente por el suceso es un arma de doble filo que puede volcarse a favor de la URSS.

Los observadores del Kremlin coinciden en que la demora en suministrar información liquidó el éxito propagandístico que la URSS había acumulado merced a sus iniciativas de desarme y a las críticas que la opinión pública mundial hizo a los Estados Unidos por su comportamiento con Libia.

"El accidente de Chernobyl motoriza los temores de la URSS ha sembrado en Occidente con relación a un posible conflicto bélico nuclear", sostiene William Wallace, soviólogo de la Universidad de Gloucester, quien agrega: "Los soviéticos han declamado hasta el cansancio los peligros de la guerra nuclear; acá tenemos ahora los horrores de la paz nuclear. Es un fuerte golpe para ellos."

• Reclamos

Chernobyl ha fortalecido la posición occidental que reclama medidas eficaces para verificar los acuerdos de control de armamentos. Este punto plantea desacuerdos en las negociaciones Este-Oeste, incluyendo las tratativas entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre armas nucleares y el espacio, que se reanuda el martes pasado. Ginebra, doce días después del accidente. Reagan ha manifestado recientemente que visto la forma en que los soviéticos manejaron la información sobre el accidente será necesario establecer medidas efectivas de verificación para el control del desarme.

La URSS puede sacar ventaja del accidente

Escribe Patrick Worsnip, de la Agencia "Reuter"

de Chernobyl como una demostración de lo que se quiere evitar por vía del desarme nuclear. Los rusos, sin embargo, no se han mostrado inclinados, por ahora, a mezclar los dos problemas: desarme y seguridad nuclear. "No veo ninguna relación entre ellos", dijo la semana pasada Viktor Karpov, el archinegociador soviético en Ginebra.

Pero además de influir en la relación Este-Oeste, el accidente de Chernobyl puede tener consecuencias embarazosas para Mijail Gorbachov, tanto ante la opinión pública soviética como frente a sus aliados del Pacto de Varsovia, según los expertos occidentales. La escasez de la información suministrada al público soviético empaña la imagen de franqueza que Gorbachov se esfuerza por presentar. Y en Europa oriental se perciben signos de descontento:

"Los polacos están abiertamente furiosos y los alemanes orientales manifiestan preocupación", dice Alford.

La URSS, probablemente, ofrezca adquirir los productos agrícolas de sus aliados del Pacto de Varsovia que Europa occidental ha rechazado por temor a la contaminación nuclear, y al mismo tiempo han comenzado intensos esfuerzos por rectificar la imagen negativa de su falta de información, como el mismo Reagan ha admitido. "Están aprendiendo —dice Wallace— y si son hábiles todavía pueden sacar provecho de la situación".

"Si los soviéticos albergan alguna duda acerca de la preocupación occidental por el cumplimiento de los tratados, ahora ya no puede quedarles ninguna", sostiene el coronel Jonathan Alford, del Instituto de Estudios Estratégicos Internacionales de Londres. Por otra parte, otros analistas señalan que Washington y sus aliados deben percatarse de que Chernobyl probablemente generará una creciente presión para que los acuerdos nucleares que Moscú ha promovido tan enfáticamente sean concretados.

Igualmente se verá una mayor cooperación entre los partidarios del desarme nuclear y los ecologistas, en Occidente. Moscú, además, podría utilizar el accidente

01/01

8604937

URSS

01/01

Las relaciones con la URSS destacó Pugliese

Los esfuerzos que se hacen en la Argentina por el desarme y en contra de la guerra nuclear, destacó el presidente del Soviet de la Unión, una de las dos cámaras del Soviet Supremo de la URSS, Liev Tolkunov, al recibir en el Kremlin al titular de la Cámara de Diputados de la Argentina, Juan Carlos Pugliese.

Juntamente con Avgust Voss, presidente del Soviet de las Nacionalidades del Soviet Supremo, Tolkunov saludó en el Kremlin a Pugliese, quien por invitación de los titulares de las dos cámaras del Parlamento soviético arribó la noche del lunes a Moscú, en visita oficial.

En cuanto a las relaciones bilaterales, Tolkunov señaló que éstas se desarrollan con éxito en la economía, ciencia, técnica y cultura. Afirmó al respecto que en las relaciones soviético-argentinas "ocupan lugar especial los contactos parlamentarios, a cuyo fortalecimiento se da importancia extraordinaria en la URSS".

Pugliese agradeció la po-

sibilidad de visitar la URSS, conocer la realidad soviética e intercambiar opiniones sobre problemas internacionales actuales y cuestiones de las relaciones bilaterales.

Dijo que la visita "hará un considerable aporte al desarrollo de las relaciones entre el Congreso Nacional de la Argentina y el Soviet Supremo de la URSS en interés de los pueblos de los dos países, en aras de la paz y colaboración".

El presidente de la Cámara de Diputados de la Argentina visitó también el Mausoleo de Lenin y colocó una ofrenda floral ante la tumba del Soldado Desconocido, al pie de las murallas del Kremlin.

A. FINANCIERO

19/5/86

01/01

8604939

URSS

026

LA HORA 14/4/86

nuestros escenarios, el que va de 1986, este texto,

L.R.C.

Cineastas soviéticos en el ICUS

El Instituto Cultural Uruguayo Soviético recibe en su sede a los representantes del cine soviético -la afamada actriz Ludmila Savieleva y el mundialmente conocido director Eldar Riazanov- e invita a toda la cultura uruguaya a un encuentro con estas personalidades del arte.

Dicho encuentro se llevará a cabo el viernes 16 de mayo a las 19 y 30 horas en Canelones 1136.

SEMANA DE CINE SOVIETICO

Mañana comienza la Semana de Cine Soviético en Sala Cinemateca. Es la segunda vez en estos últimos años que se presenta una semana de ese país en Montevideo. El interés de esta muestra proviene de que aquí aparecen algunos de los títulos mayores y más creativos de esa cinematografía, y que aquí se podrá ver la obra de directores muy elogiados pero desconocidos todavía, como el caso de Elem Klimov y del visitante Eldar Riazanov, que llega a nuestro país junto a la actriz Nina Savieleva (de La guerra y la paz). La anterior semana fue el descubrimiento del talento de Nikita Mikhalkov, quien reaparece ahora pero como

actor del filme de Riazanov.

En los hechos, a pesar de las exhibiciones más o menos regulares de filmes soviéticos en salas de Cinemateca Uruguay, el cine de la URSS es poco o mal conocido en Uruguay. Con una producción anual muy importante, una de las

mayores a nivel mundial, y con estudios en cada una de las repúblicas, que tienen su propia producción nacional con marcadas características culturales, el cine soviético, en su conjunto, sigue siendo un gran signo de interrogación para el espectador uruguayo.

01/01

86049381

URSS

02p

LA MAÑANA 14/5/86

Sharansky agradece gestiones de Reagan por liberación de URSS

WASHINGTON. (EFE).- Anatoly Sharansky, disidente soviético de origen judío, liberado en febrero pasado tras nueve años en un campo de trabajo, agradeció ayer al Presidente Ronald Reagan sus gestiones en pro de su libertad y la de los judíos de la URSS.

En una entrevista con la cadena CBS, Sharansky dijo también que relataría a Reagan en la Casa Blanca su propia experiencia, que puede ayudarle a comprender la importancia de las acciones norteamericanas para aliviar la situación de los 400.000 judíos que quieren emigrar de la URSS.

PREOCUPACION

Asimismo, le mostró su preocupación por los casos más trágicos de judíos soviéticos, a quienes Moscú niega permiso para emigrar, y los de otros disidentes que están encarcelados o desterrados, señaló.

El lunes, el matemático de 38 años tuvo su primer encuentro en nueve años con otra célebre disidente, Elena Bonner, esposa del Premio Nobel de la Paz y académico soviético, Andrei Sajarov, desterrado en Gorki desde enero de 1980.

Bonner está en EE.UU. para recibir tratamiento médico y se cree que regresará a la URSS en junio próximo.

FELICES

Sharansky y Elena Bonner, que se mostraron muy felices por el reencuentro, celebraron el décimo aniversario de la creación del Grupo de Helsinki, organización soviética de defensa de los derechos humanos, la mayor parte de cuyos miembros han sufrido cárcel o exilio.

Debemos continuar el proceso de Helsinki, dijo Bonner, que citó también las palabras de Sajarov, en su discurso de aceptación del Nobel: "La paz, el progreso y los derechos humanos son tres cosas que deben mantenerse unidas".



WASHINGTON.- El disidente soviético Anatoly Sharansky (izq.) conversa con el líder republicano del Senado estadounidense, Robert Dole (der.), mientras observa a Thomas O'Neill, líder demócrata de la Cámara de Representantes. (Rac. foto Reuter).

Previamente, ante líderes de organizaciones judías y en la Universidad Yeshivá de Nueva York, Sharansky dijo que EE.UU. debe ejercer presiones políticas y económicas sobre la URSS para alentar reformas de emigración y derechos humanos y les pidió que sigan organizando manifestaciones a favor de los judíos que quieren emigrar de la URSS y dejen la diplomacia silenciosa a Reagan.

También les instó a organizar una manifestación masiva cuando el líder soviético, Mijail Gorbachov, visite Estados Unidos para reunirse con Reagan, posiblemente a finales de año.

01/01

8604940

NR 55

026

Reagan y Gorbachev son acusados de hipocresía

Londres, 13 (UP y EFE) — El prestigioso Instituto Internacional para Estudios Estratégicos acusó hoy al presidente Reagan y al líder soviético Mikhail Gorbachev de "hablar con hipocresía" por afirmar que las armas nucleares pueden ser eliminadas.

En su informe anual describió a Reagan como un "presidente envejecido que se encuentra en sus últimos tres años de gobierno y que carece de apoyo automático de su legislatura". Agrega que "la nueva ofensiva del encanto" de Gorbachev "ofrece poca sustancia nueva".

El instituto, que analiza situaciones internacionales políticas y estratégicas, emitió un informe básicamente pesimista de un mundo en conflicto.

Describe al terrorismo internacional como "una actividad en crecimiento", señala que la guerra entre Irán e Irak podría convertirse en un "conflicto aún más prolongado", que la nueva confrontación entre Israel y Siria contenía las semillas de otra guerra en el Medio Oriente y que el conflicto entre Corea del Norte y Corea del Sur continuará.

El informe, hecho en marzo, no incluyó el ataque aéreo estadounidense a Libia o el desastre nuclear de Chernobyl que provocó radiactividad en Europa.

Pero en una declaración separada, puntualiza que a pesar de reacciones hostiles al ataque aéreo estadounidense, hay "pocas dudas" de la debilidad del apoyo que posee el líder libio.

La organización centró su atención en Reagan y Gorbachev, afirmando que es imposible de eliminar las armas nucleares. Gorbachev propone, sin inmutarse, alcanzar la revolución en 14 años, mientras el programa de Reagan no se ha definido todavía.

"Ofensiva del encanto"

"Debido a que los dos líderes saben que esta meta es inalcanzable", apunta el director del instituto, Robert O'Neill, "merecen la crítica de los observadores políticos por hablar con hipocresía a un crédulo y esperanzado público".

Advirtió al mundo occidental que al tratar con Gorbachev, de 55 años, "tiene que enfrentar a un opositor más moderno y efectivo que ha visto en años".

Pero la "ofensiva del encanto" del año pasado, dijo O'Neill, "ofrece poca sustancia nueva", indicó que a pesar de su estilo, el líder soviético "no ve nada malo con los objetivos básicos de sus antecesores".

Según el instituto, Gorbachev podría tener dificultad en conseguir un mayor presupuesto para la defensa y Reagan tiene que enfrentar una legislación que requiere reducciones de gastos, incluso la defensa, para bajar el déficit en los próximos años.

Centroamérica

Al analizar la situación de América Central, dice que el despliegue de unidades militares estadounidenses es "altamente improbable". No obstante, no descarta un posible ataque de Estados Unidos a blancos concretos nicaragüenses, si la tensión regional sigue creciendo.

Menciona luego claros avances en la situación interna de Costa Rica y Honduras, parciales en Guatemala y negativos en El Salvador y Nicaragua.

Dedica atención preferentemente a los enfrentamientos regionales y a los esfuerzos de pacificación del Grupo de Contadora y del Grupo de Apoyo.

Deuda externa

Por lo que al sur del continente se refiere, opina que la tendencia a la democratización iniciada a mediados de 1982 continúa ganando fuerza, aunque es aún débil, en términos absolutos.

Según el informe, "a pesar de que aún hay peligro para la democracia en muchos países, derivada tanto de las guerrillas de extrema izquierda como de la extrema derecha militar, el mayor problema con que se enfrenta América del Sur es la deuda externa".

LA PRENSA 14/5/86

8604941

01/01

URSS

026

2A HONORARIO
44/5/86

Descontaminación puede durar varios meses

MOSCU. (EFE).- Aunque los expertos soviéticos se mostraron optimistas al asegurar que el mayor peligro ha sido superado en Chernobyl, las últimas declaraciones gubernamentales de la URSS indican que los trabajos de descontaminación de la zona pueden prolongarse durante meses.

Iván Silaev, miembro del Consejo de Ministros de la URSS, dijo al diario Pravda que hay sustancias radiactivas en la central nuclear y en la zona donde está ubicada que obligan a trabajar con una gran cantidad de precauciones y con mucho cuidado.

ALEJADO

Silaev señaló también que, aunque el reactor no está en buenas condiciones, el peligro de una nueva explosión se ha alejado.

Por otra parte, el científico Iván Emilianov, uno de los diseñadores del tipo de reactor que fue afectado por una gran explosión en la central, señaló en una reunión mantenida con la prensa ayer en Moscú que la cuarta unidad generadora de esta central nuclear tendrá que permanecer durante muchos años encajonada en hormigón, e inutilizada hasta que se haya consumido por completo la radiactividad.

Esta paralización del cuarto reactor no afectará sin embargo el funcionamiento de la central nuclear, que podrá ser reactivada en cuanto concluyan las labores de descontaminación del recinto y de reparación de la unidad dañada.

Emilianov no quiso pronunciarse sobre las causas que provocaron la violenta explosión dentro del reactor.

CAUSAS

En la primera rueda de prensa celebrada en la URSS después del accidente, el jefe de la comisión gubernamental encargada de la investigación del siniestro, Boris Sherbina, señaló que las causas del mismo están todavía sin determinar, aunque afirmó que podría deberse a una serie de pequeños defectos e insuficiencias, sin especificar su naturaleza.

(Sin embargo, al igual que hicieron otros representantes soviéticos, pudo deberse a una cadena de fallos humanos).

Eugeniy Velikov, vicepresidente de la Academia de Ciencias de la URSS, que fue el primero en afirmar el pasado domingo que la situación ha superado el mayor peligro y que ha comenzado el punto de retorno de la situación, explicó a Pravda que el peligro de que se mezclaran las sustancias en fundición con el agua del sistema de enfriamiento del reactor alojada bajo el mismo se ha superado.

El científico señaló que el agua es bombeada fuera del reactor y que en el interior del mismo se ha arrojado gran cantidad de materias, como arcilla, arena, harina y plomo, con el fin de taponarlo, al tiempo que han comenzado los trabajos para sellarlo con hormigón.

"GOTEO"

La prensa y las autoridades soviéticas, tras el absoluto silencio inicial, han comenzado el "goteo" de datos sobre el accidente ocurrido el pasado día 26 de abril.

El diario Krasnaya Zvezda, órgano de prensa del Ejército soviético, afirmó ayer que el número actual de evacuados es 92.000, mientras que el Gobierno, en su último comunicado, anunciaba la muerte a causa de las quemaduras y radiaciones recibidas de seis personas y el grave estado de otras 35.

En las primeras informaciones oficiales se reconocía la muerte de dos empleados de la central, uno a causa de las quemaduras que cubrieron el 80 por ciento de su cuerpo y el otro por los fragmentos que cayeron sobre él.

Para atender a los heridos más graves, que son asistidos en hospitales de Moscú, viajaron a la URSS el experto norteamericano en trasplantes de médula ósea, Robert Gale, y el profesor Tarasaki.

El anciano hombre de negocios estadounidense Armand Hammer, muy ligado desde hace años a la Unión Soviética, emprendió viaje ayer hacia Moscú para suministrar medicamentos especiales a los afectados, que habían sido solicitados por el doctor Gale.

01/01

8604942

ORSS

026

Miércoles 14 de mayo de 1986 ♦ LA PRENSA

Un "hongo de silencio" sobre Moscú

No hay fronteras contra la radiación atómica

Por Juan Fercsey

Naciones Unidas - ¿Bebieron el agua o no en Kiev y Chernobyl? Esa es la pregunta. Mikhail Bruk, corresponsal en Nueva York de Novosti, la agencia de prensa soviética para el Occidente y el "tercer mundo", dijo que el primer ministro soviético Nikolai I. Ryskov, y Yegor Ligachev, secretario del partido, segundo en categoría después de Gorbachev, que fueron de Moscú a la zona del desastre acompañados por el jefe del partido de Ucrania, Vladimir V. Shcherbitsky, bebieron agua, de acuerdo con la agencia de noticias TASS.

Leslie Stole, corresponsal en la Casa Blanca de la cadena de televisión CBS, que acompañó al presidente Reagan a la "cumbre económica" de Tokio, entrevistó a Bruk desde la capital del Japón. Originalmente, quiso hablar con Vladimir Lomeiko, jefe de prensa del Ministerio de Relaciones Exteriores, pero le informaron que el señor Lomeiko se encuentra en un viaje de trabajo y no puede hablar.

¿Cómo es posible que en Polonia e Italia se recomiende a la población que no beba agua después de la precipitación radiactiva en la atmósfera y, precisamente en la zona de peligro, los líderes soviéticos bebieron agua?, preguntó la periodista de la televisión. ¿Por qué, entonces, las autoridades soviéticas evacuaron a decenas de miles de la zona afectada?

¿Cuándo dio a conocer el gobierno soviético el nivel de radiación? Ese fue el bombardeo de preguntas que el corresponsal de Novosti no pudo responder satisfactoriamente. "Debe-

mos esperar pacientemente a que nos den información", dijo.

Indignación

Con una indignación cada vez mayor, el mundo esperaba esa información. Nueve días trascurrieron desde el desastre y, todavía, las autoridades soviéticas no daban una información adecuada del mismo. Tras el desastre nuclear "un hongo de silencio" envolvió a Moscú, dijo un corresponsal occidental, recordando el derribo del avión de pasajeros coreano del vuelo KAL-007; el reconocimiento soviético ocurrió seis días después.

Las nubes radiactivas no alcanzaron a Nueva York, pero la prensa y los canales de televisión informaban diariamente de la preocupación en Europa, tanto la occidental como la oriental. "No hay cuestión de soberanía en este campo, porque no hay fronteras contra la radiación atómica", dijo Giulio Andreotti, primer ministro de Italia. En Polonia, se dio a la población que no bebiera agua ni leche y se suministró a los niños leche para proteger a la glándula tiroides contra la radiación. En Italia, se prohibió la venta de hortalizas y verduras al público. Mientras tanto, las nubes radiactivas se extendían sobre Polonia y Rumania, alcanzando a Escandinavia y Alemania occidental y, en Asia, llegaba hasta lugares tan remotos como Tokio.

Las malas noticias son sólo de afuera

"Las malas noticias no son noticias en la Unión Soviética", recordó un delegado occidental en las Naciones Unidas. Los accidentes de aviación ocurridos en la Unión Soviética y los ocurridos a los submarinos nucleares no se publican nunca. Un terremoto en Asia central apenas mereció unas pocas palabras, pero los periódicos publicaron extensamente el terremoto de México y la catástrofe del volcán de Colombia. Es posible que Moscú intentara esconder incluso Chernobyl, pero la radiactividad fue detectada en Suecia. Fue por eso que la televisión de Moscú anunció -casi tres días después del desastre y 48 horas después de la alarma de Estocolmo- que "un accidente había ocurrido en Chernobyl" y, para eso, en séptimo lugar en el programa de noticias vespertino.

Solidaridad y reclamos

La Asamblea General de las Naciones Unidas fue informada oficialmente por Yuri Dubinin, el embajador soviético, el 1º de mayo, de que "un accidente había ocurrido en la planta atómica de Chernobyl, cerca de Kiev, provocando algún daño estructural y algún escape de sustancias radiactivas. Dos personas habían perecido y la población del área había sido evacuada". Esta comunicación se hizo seis días después de la explosión.

El secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, y el presidente de la Asamblea General, Jaime de Pinies, expresaron su preocupación y profundo pesar por la pérdida de vidas y las lesiones causadas por el accidente. Tom Erik Vaalsen, de

Noruega, dio el pésame, pero quiso "información detallada abiertamente en las primeras etapas, de modo que los países que pudieran resultar afectados pudieran tomar las medidas adecuadas". Vernon Walters, de los Estados Unidos, ofreció ayuda técnica y humanitaria y destacó "la interdependencia de todas las naciones", en espera de "relevante información". Del mismo modo, Hans Blix, director general de la Agencia Internacional para la Energía Atómica, pidió información más detallada y ofreció ayuda a las autoridades soviéticas. Finalmente, diez días después del desastre, Hans Blix fue invitado y fue a la Unión Soviética.

01/01

8604943

URSS

026

Pág. 6

Ambito Financiero
Miércoles 14 de mayo de 1986

EXTERIOR

Agitación ecologista y conflictos dentro de la élite soviética a consecuencia del accidente nuclear

La leyenda negra de Chernobyl engendra procesos geopolíticos imprevisibles

Algo negro sucedió en Chernobyl, tal vez hace mil años, en tiempos de las invasiones tártaras, porque de acuerdo con los filólogos eslavos eso es lo que significa el nombre de esta localidad clavada en el corazón en la estepa ucraniana: "el suceso negro". Si el origen del topónimo actualmente ha sido olvidado, Chernobyl disfrutará ahora por largos años, siglos tal vez de una renovada leyenda negra.

Resurrección de los movimientos "verdes" occidentales, endurecimiento de las relaciones político-económicas Este-Oeste y un foco de tensiones sociales y políticas en la URSS y sus aliados, imposible de suprimir o ignorar, son las secuelas ya visibles del accidente.

A medida que se suman

Escrito por
Martín F. Ximénez

victimias fatales a las dos producidas en el primer día, se adoptan medidas de cuarentena sobre un vasto radio de 30 kilómetros alrededor de la central, y se van obteniendo datos y evaluaciones sobre los efectos a largo plazo del accidente, se reactiva el alicado movimiento ecologista en Europa. El "terror nuclear" no es más una hipótesis de algo que puede suceder sino un hecho demostrable. Los servicios de inteligencia occidentales han insinuado que el ecologismo soviético estaba infiltrado y financiado por agentes soviéticos, aunque esto nunca fue probado en público.

En manos de los ideólogos verdes, ahora, la hostilidad

popular contra la energía nuclear puede volverse un arma contra la URSS y al mismo tiempo un factor de desestabilización y reordenamiento de las relaciones de poder entre sectores políticos europeos. Especialmente, si se mantiene por un tiempo la caída de los precios internacionales del petróleo que ya está produciendo un aumento del nivel de vida en Europa, al tiempo que disminuye su dependencia de la energía nuclear.

Tensiones

La persistencia de los conflictos en seguir utilizando reactores como el de Chernobyl (ver recuadro en esta página) puede acentuar las tensiones Este-Oeste. La presión electoral sobre los gobiernos occidentales para que exijan de la URSS garantías de seguridad contra futuros accidentes puede conducir a nuevas sanciones económicas, justamente cuando la URSS más necesitará de los mercados europeos. La URSS necesita de Europa para colocar sus excedentes de gas natural y materias primas con los que obtiene insustituibles divisas. Además no sólo se ve ahora impedido de exportar productos alimenticios de Ucrania, sino que deberá aumentar sus importaciones. Y ahora necesita urgentemente tecnología nuclear avanzada para no incrementar el potencial explosivo del polvorín sobre el que está sentada. En medios financieros occidentales se estima que la URSS comenzará a apelar crecientemente a la banca comercial para salir de apuros.

Bloque

Y dentro del bloque soviético surge ahora un factor capaz de generar tensiones políticas impensables hasta ahora. Chernobyl es la segunda catástrofe nuclear soviética. La anterior se produjo en

la década del ochenta, la parte asiática de la URSS y obligó a abandonar y sellar miles de kilómetros cuadrados de territorio, evacuando definitivamente 12 ciudades. Pero Chernobyl está en el núcleo de la URSS occidental y sus efectos han afectado a todos los aliados europeos de Moscú que son sus vecinos. Los efectos sobre la salud de su población y sobre su producción agrícola seguirán sintiéndose por décadas y será muy difícil ignorarlos. En una década, como el de Chernobyl, podría provocar la caída de un gobierno y un alud de responsabilidades económicas en los Estados Unidos todas las centrales nucleares debieron ser reacondicionadas después de Three Mile Island. En la URSS no, pero la "leyenda negra" puede tener otras consecuencias que la del Gulag no provocó. Chernobyl, a diferencia del Gulag, no es un problema para la élite dirigente soviética sino de ella.

En los Estados Unidos, entre tanto, se está observando una reversión en la situación de la industria nuclear, basada en la eliminación de proyectos iniciados bajo la presión de la crisis del petróleo de 1974, y de la adopción de nuevas medidas de seguridad en las centrales, luego del accidente de Three Mile Island. El primer síntoma es que las empresas energéticas que invirtieron intensivamente en centrales nucleares, pero no perdieron control del complejo proceso de autorización y licencia, están mostrando nuevamente balances satisfactorios. Y la lección de Three Mile Island se ha perdido. La Comisión Reguladora Nuclear (NRC) y la semana pasada, se realizó una reevaluación exhaustiva de la seguridad de los cinco reactores nucleares operados por el gobierno que no tienen edificios de contención, para el caso de un accidente.

Moscú (Reuter) — Una de los ingenieros jefe que tuvo a su cargo la construcción de la central nuclear de Chernobyl manifestó ayer que el edificio del reactor destruido por el accidente deberá ser sellado durante años en un bloque de hormigón, pero que la central volverá a funcionar.

Ivan Yemilianov, segundo jefe de la Compañía Estatal de Construcciones Atómicas de la URSS, declaró ayer, además, que seguía teniendo confianza en el diseño del reactor y se negó a especular sobre las causas del desastre del 26 de abril pasado, afirmando que los sistemas de seguridad de la central habían sido concebidos para soportar "aun los errores más burdos".

Dirigiéndose a un grupo de periodistas invitados, Yemilianov manifestó que había trabajado directamente involucrado en el diseño del controvertido reactor RNBK-1000 y que estaba persuadido que se seguirían construyendo otros del mismo tipo. El experto soviético señaló que el reactor destruido sería envuelto en hormigón y refrigerado con agua hasta que el material radiactivo que contiene se desintegre totalmente. Al preguntársele cuánto tiempo llevaría esto, respondió que "centenares de años, probablemente".

Yemilianov es miembro de la Academia de Ciencias de la URSS, la que ayer anunció que los reactores números 1 y 2 de Chernobyl serían puestos nuevamente en funcionamiento tan pronto como se terminara de descontaminar el área y se aislara el reactor accidentado. Con relación al tercer reactor del conjunto, que comparte su infraestructura con el aciago Chernobyl-4, indicó el experto que probablemente seguirá fuera de servicio por un tiempo mayor.

Un alto funcionario de go-

bierno fue citado ayer por el diario "Pravda", de Moscú, diciendo que la central de Chernobyl seguía arrojando radiación y que la operación de descontaminación podría insumir meses. Según otra fuente, se había comenzado a recubrir las zonas contaminadas con película de plástico gruesa, del tipo de la utilizada en cultivos agrícolas.

El anuncio de Yemilianov fue interpretado ayer en medios occidentales como un rechazo a los reclamos hechos en Alemania, Austria, Suecia, Suiza e Italia, entre otras naciones europeas, de que la URSS sacara de servicio todos los reactores del tipo RNBK y los dotara de nuevos sistemas de seguridad y mitigación de accidentes que impidieran que vuelva a producirse un hecho como el de Chernobyl.

Incluido el reactor accidentado, la URSS cuenta con doce unidades de 1000 megavatios del mismo diseño y tiene proyectadas otras 17 del mismo tipo pero de potencia mayor. La potencia instalada total de este tipo de reactores ascendería, de completarse todas las obras proyectadas, a cerca de 35 mil megavatios. A raíz de la crisis mundial del petróleo, y dado que las reservas hidroeléctricas de la parte europea de su territorio están agotadas, la URSS decidió, a mediados de la década de 1970, concentrar las ampliaciones de la capacidad de generación eléctrica de la región en centrales nucleares.

Si bien la URSS cuenta con por lo menos un modelo comercial más de reactor, cuyas características de diseño son radicalmente diferentes y hacen imposible un accidente como el de Chernobyl, la URSS no podría prescindir de los otros 11 reactores gemelos ni sacarlos de servicio por el prolongado tiempo que demandaría reformarlos.

8604944

01/91

Las causas del desastre

MOSCU. (ANSA). Se excluye el error humano como causa del desastre en la central nuclear de Chernobyl por la presencia de dos sistemas automáticos de control en la instalación. Lo dijo uno de los "padres" de la central.

¿Cuáles son entonces las causas del accidente? Por el momento es imposible responder —dijo Emelianov— la comisión gubernativa está investigando minuciosamente todos los aspectos del caso y es prematuro adelantar hipótesis.

Emelianov, miembro correspondiente de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética, Primer Viceministro del Instituto de Investigaciones y Proyectos sobre Energía Nuclear, dijo en un encuentro que la Central de Chernobyl es "una de las más seguras del mundo".

Ante los últimos acontecimientos —agregó el científico— "habrá que descubrir las causas del desastre y estudiar los medios de prevención, pero sobre el tema de la energía nuclear, no se está reflexionando nada y todos los trabajos

para la construcción de nuevas centrales continúan".

ENCERRADO EN CEMENTO

Respecto a la situación actual, Emelianov dijo que "existe el peligro que la masa de carbón nuclear se hundiera, pero el proceso fue detenido y el gránulo 1 600 toneladas de las que no se sabe cuánto se quemó, no emana más energía".

El reactor cubierto de arena y plomo, será ahora encerrado dentro del cemento, porque "en estos casos es más costoso encerrar para siempre la instalación que tratar de repararla".

Es más, después de un corto tiempo —agregó Emelianov— los reactores deberán ser cerrados y es lo que se programaba hacer con el de Chernobyl.

"No se puede excluir un desperfecto en la instalación de enfriamiento indicado por algunos como causa del desastre —dijo Emelianov— y la comisión investigadora está trabajando también sobre esta hipótesis".

Situación en Ucrania

MOSCU. (ANSA). El Viceministro de Sanidad de la República Soviética de Ucrania, A. Kasianenko, insistió en que las medidas profilácticas que la población de Kiev y alrededores "debe adoptar" para "eliminar el probable efecto residual del polvo radiactivo".

El diario "Sovetskaya Ukraina" publica de la Unión Soviética, publica en su número del 11 de mayo un artículo sobre la situación en la zona de Chernobyl, que mantiene la calma y radicales más allá de lo que el gobierno de Kiev (capital de Ucrania) afirma. El artículo dice que "los niveles de radiación en la zona de Chernobyl son muy bajos y que la población debe lavarse las manos y cambiarse de ropa con frecuencia".

El artículo también dice que "en general, los productos de radiactividad que se encuentran en la zona de Chernobyl son muy bajos y que la población debe lavarse las manos y cambiarse de ropa con frecuencia".

El artículo también dice que "en general, los productos de radiactividad que se encuentran en la zona de Chernobyl son muy bajos y que la población debe lavarse las manos y cambiarse de ropa con frecuencia".

El artículo también dice que "en general, los productos de radiactividad que se encuentran en la zona de Chernobyl son muy bajos y que la población debe lavarse las manos y cambiarse de ropa con frecuencia".

10/10

8604945

01/01

8604945

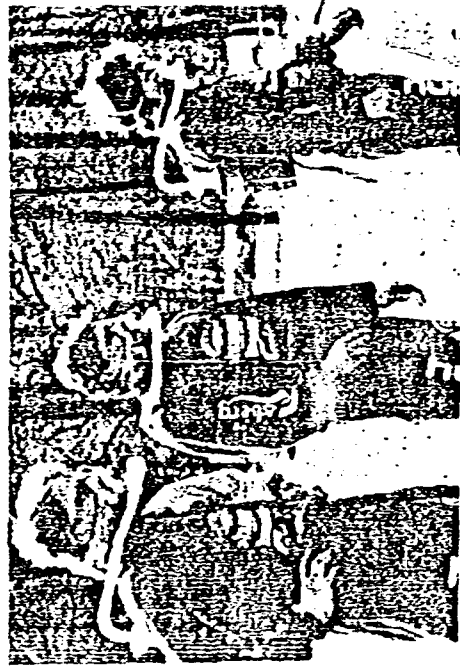
Chernobil: 8 muertos por el desastre nuclear

Hubo severas reprimendas para varios funcionarios soviéticos por demorar la información del incendio en el reactor

MOSCÚ. — Con la muerte de otras seis personas como consecuencia del accidente nuclear producido el pasado 26 de abril en la central de Chernobil, ascendió a ocho el número total de víctimas fatales. El anuncio fue efectuado ayer por el Consejo de Ministros de la Unión Soviética, a través de un comunicado del cual se desprende, además, que serían 36 los heridos graves.

Tras el accidente, que habría liberado tanta radiactividad como el conjunto de pruebas nucleares efectuadas en los últimos 30 años, alrededor de 200 personas fueron internadas en una clínica de esta capital, en donde fueron sometidas a tratamientos especiales. Cinco expertos en trasplante de médula — 4 procedentes de Estados Unidos y uno de Israel — viajaron entonces para ayudar a los especialistas soviéticos.

Ayer, uno de los médicos extranjeros declaró que las intervenciones quirúrgicas habían concluido, "aunque el empeño más arduo es ahora mantener con vida a los pacientes más graves". En tanto, las consecuencias políticas del accidente provocaron ya los primeros conflictos de poder. El Kremlin atribuyó ayer a funcionarios de la central siniestra



Equipos especiales controlan el aire cerca del reactor

del desastre. Dichas medidas disciplinarias no impedirían la iniciación de juicios penales contra los responsables directos e indirectos de las consecuencias de la tragedia.

Paralelamente, continuaron ayer los trabajos de descontaminación del territorio más afectado por la radiactividad liberada y de las estructuras mismas de la central de Chernobil.

Según las declaraciones del titular del Instituto Soviético de Hidrometeorología y Medio Ambiente, se prevé la construcción de una cubierta de hormigón sobre el reactor averiado y la disposición de un refrigerador especial, a fin de contrarrestar la elevación de la tempe-

ratura en el mismo. Asimismo, las piscifactorías próximas a la central son lavadas con agua, que luego es purificada para extraerle el material radiactivo. En tanto, la superficie del suelo situado en la llamada "zona de peligro" ha sido cubierta con un material llamado "zona de exclusión", a fin de evitar la propagación de la radiactividad.

Los deficientes sistemas de seguridad que disponen numerosas centrales nucleares del mundo entero constituyen un más controvertido tema que enfrentan hoy los países productores de energía atómica.

El diario norteamericano "The Angeles Times" publicó el domingo un artículo en el que resulta los riesgos existentes en muchas de las 50 centrales que el Departamento de Energía tiene bajo su directa gestión.

Según la publicación, siete de dichos reactores no poseen las plantas de contención que evitarían la fuga de material radiactivo en caso de accidente. Juzga significativo, además, el hecho de que después de la catástrofe de Chernobil, el secretario de Energía de los Estados Unidos, John Herrington, haya ordenado un completo y acelerado análisis de las centrales más importantes de su país.

CEE: prohibieron la importación de los alimentos del Este

BRUSELAS. — Las doce naciones miembros de la Comunidad Económica Europea resolvieron ayer prohibir hasta fin de mes la importación de alimentos frescos procedentes de los países del Este, dijeron fuentes comunitarias citadas por la agencia France Presse.

La versión fue confirmada por la agencia oficial soviética Tass, que en un despacho desde Moscú dio cuenta de la situación y acusó a la CEE de "buscar aprovecharse de la desgracia de otros países".

La decisión comunitaria, conforme los trascendidos conocidos en Bruselas, incluye asimismo la unificación de las normas de tolerancia a la radiactividad entre los diferentes países miembros del grupo.

La prohibición afecta las compras de animales vivos, carne, legumbres y productos lácteos procedentes de la Unión Soviética, Hungría, Polonia, Rumania, Bulgaria, Checoslovaquia y Yugoslavia.

La medida es en previsión, según se explicó en Bruselas, de eventuales contaminaciones radiactivas derivadas del accidente ocurrido en la planta termounuclear de Chernobil, en las cercanías de Kiev.

Las deliberaciones de los

representantes comunitarios habían comenzado el fin de semana, y una decisión se demoró primordialmente por los diferentes "topes" a la contaminación que rigen en cada uno de los países miembros.

Entretanto anoche, antes de que se comunicara oficialmente la prohibición, la agencia noticiosa oficial de la URSS, Tass, acusó a la CEE de "buscar aprovecharse de la desgracia de otros países y pueblos".

Según Tass los ministros de Relaciones Exteriores de "los doce" aplicaron "medidas discriminatorias" al limitar provisoriamente el comercio con los países del Este, argumentando el accidente de Chernobil.

Tass dijo que los observadores políticos en Bruselas calificaron la prohibición como "un instrumento de presión contra las naciones socialistas".

Los occidentales —añadió la agencia oficial— comenzaron por azuzar las pasiones y terminaron por adoptar medidas discriminatorias.

Infatigó Tass que los actos de la CEE "no tienen un fundamento desde el punto de vista de la salud pública, como lo demuestran las declaraciones de expertos del Este y el Oeste".

Para el momento

WESS

024

13/5/86

16

INFORMACION INTERNACIONAL

LA UNO COLOR

Preven mayor venta de petróleo soviético

WASHINGTON, 13 (ANSA). — El accidente nuclear de Chernobyl debería hacer crecer y no disminuir las exportaciones soviéticas de petróleo, según prevé el instituto de investigación norteamericano "Chase Econometrics".

En un informe el vicepresidente del instituto, Scott Jones, sostiene que la Unión Soviética necesitará al menos mil millones de dólares en divisas fuertes para reparar la planta de Chernobyl, descontaminizar y reemplazar con compras en el exterior las cosechas dañadas por las radiaciones.

Según Jones, la divisa fuerte podrá llegar a las cajas del Kremlin solamente incrementando las ventas de crudo en el mercado internacional, en particular hacia Europa Occidental. El incremento debería producirse a costa de los países del Este europeo. El accidente de Chernobyl da a la URSS un buen pretexto para acelerar la reducción de los suministros petrolíferos a sus aliados esteuropeos a precios favorables, afirma Jones.

El informe de la "Chase Econometrics" prevé que a breve plazo la URSS hará funcionar nuevamente a pleno los reactores a grafito de los cuales obtiene el cinco por ciento de toda la electricidad y entre tanto satisfará sus necesidades energéticas internas apoyándose en el gas natural.

TASS DENUNCIA DISCRIMINACION

MOSCU 13 (ANSA). — Las limitaciones impuestas por la Comunidad Económica Europea (CEE) a la importación de algunos productos agrícolas de Europa Oriental fueron calificadas hoy "medidas discrimina-

torias" por la agencia oficial soviética "Tass".

En una correspondencia desde Bruselas, la agencia soviética dijo que "la decisión representa un instrumento de presión hacia los países socialistas".

La CEE bloqueó ayer importaciones alimentarias de siete países de Europa Oriental (Unión Soviética, Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania, Bulgaria y Yugoslavia) contaminados por la nube radiactiva que se desprendió el 26 de abril pasado, de la central nuclear soviética de Chernobyl.

Las medidas adoptadas por la CEE —según "Tass"— demuestran que "las potencias occidentales están tratando de obtener ventajas políticas por la desgracia que afectó a otros pueblos y países".

"Primero se alimentó la psicosis sobre el accidente de Chernobyl y su alcance. Ahora el accidente es usado como pretexto para tomar medidas discriminatorias".

Según "Tass", consideraciones de índole sanitaria "no pueden explicar las acciones de la CEE", desde el momento que "como se sabe en las capitales de Europa Occidental, actualmente el nivel de las radiaciones, no constituye ninguna amenaza para la población del continente".

En un comentario titulado "aprovecharse de la desgracia ajena".

El diario del PCUS, reveló que Estados Unidos "después de haber amenazado durante mucho tiempo a los agricultores de Europa Occidental con "medidas punitivas", ahora está presentando al Congreso una ley que prohíba las importaciones alimentarias de Europa con el pretexto de "un aumento del nivel de radiaciones".

01/01

8604947

URSS

Editorial o
en biblioteca
de casa

026

INTERNACIONAL 11/11/13

120586

MIRADOR INTERNACIONAL

por Archibald Dax

¿Se Puede Confiar en los Soviéticos?

La tragedia nuclear soviética recientemente acaecida es tan deplorable como reveladora. Demuestra patéticamente que los soviéticos no son capaces de controlar eficazmente un escape de radiación porque sus plantas no están equipadas con los elementos precautorios necesarios para el manejo de materiales radioactivos.

Se manifiesta aquí dramáticamente lo que ya se sabía pero, en algunos casos, se prefirió ignorar: que los soviéticos están tecnológicamente tan atrasados en comparación con Occidente que su falta de idoneidad en el manejo de la energía atómica implica graves riesgos, no sólo para la propia población sino para toda la humanidad.

Vemos, además, que todas las pomposas declaraciones de los soviéticos sobre la imposibilidad de una guerra nuclear y sobre la paz mundial no son más que mentiras, universales y costosamente diseminadas, pues quedó en evidencia que Moscú se dedica con ahínco a producir artefactos nucleares con fines militares. La Unión Soviética, dicho sea de paso, también es uno de los países del mundo cuya producción energética para usos civiles indica un porcentaje mayor de centrales nucleares. Lo que se debe en parte, a que tiene que ahorrar gas natural y petróleo, su mayor fuente de divisas.

Finalmente, con este accidente se comprobó que la URSS, encontrándose en la etapa preparatoria de una guerra nuclear, ni siquiera está en condiciones de preservar a su población de los efectos de la radioactividad procedente del mal funcionamiento de los propios reactores.

A lo anterior debe agregarse la constatación, nada nueva por cierto, de que los soviéticos sufren de un sentido de inferioridad (muy justificado) frente a las naciones de Occidente. Desde los leales (ant)populares entre la juventud soviética, hasta los maquinistas de precisión más sofisticados, pasando por prácticamente todos los campos de la técnica y la ciencia, nada de lo que se fabrica en la URSS puede igualar los productos occidentales. Por eso, tratan de ocultar todas sus fallas. Incluso un accidente tan importante como el de Chernobyl sólo cuando en Occidente se hubo detectado un grado de radiación anormalmente alto, la URSS no tuvo más remedio que revelar lo ocurrido, aunque pecatimundo detalles. Si hubiera sucedido lo mismo en el mundo de Occidente, donde la prensa vive de revelaciones de todo nivel, ya habrían pasado muchas veces tragedias y accidentes en la URSS de que sólo se supo unos días después, y cuántos habrían habido que aún se ignoran.

Todo gobierno espiritualmente humilde debería darse prisa en acudir enseguida a sus vecinos en caso de un desastre similar. Los soviéticos, sin embargo, tardaron bastante tiempo y mucho hasta que se convencieron de su incapacidad para controlar por sus propios medios, la situación de Chernobyl. Tomando en cuenta su complejo de inferioridad, debe haber sido muy humillante tener que pedir a Suecia y Alemania Federal ayuda asesamiento y consejos para contrarrestar el efecto de la radiación.

Esto nos lleva a la conclusión de que los problemas ecológicos son de responsabilidad transnacional y necesitan de la cooperación internacional para su solución. Los ecologistas lo han mantenido desde hace tiempo, pero dirigiendo su crítica únicamente a los países industrializados de Occidente. El gobierno soviético siempre adujo que puede solucionar solo sus problemas del medio ambiente, sin necesidad de consultar con otros gobiernos. Ahora resulta evidente que no es así.

Estamos impacientes por ver demostraciones en masa contra la industria nuclear soviética, especialmente en Alemania Federal, organizadas por todos esos grupos de Occidente que siempre son tan rápidos en movilizar manifestaciones multitudinarias cuando se trata de protestar contra armamentos nucleares de la OTAN y hasta la simple construcción de plantas eléctricas a base de energía atómica en los países no comunistas. Ahora que hay un motivo real y alarmante para protestar, ¿se producirá la misma reacción?

En lugar de dedicarse a la investigación sistemática y minuciosa para llegar a sus propios conocimientos en materia nuclear o cualquier otra, los soviéticos prefieren el espionaje masivo para conseguir la información que son incapaces de obtener de sus propios laboratorios. Así, no es sorprendente que ocurran tragedias. Seguramente a los espías soviéticos se les encarga robar planos y detalles que indican cómo construir maquinaria, equipos y artefactos, pero no datos acerca de los métodos cómo proteger a la población en caso de accidentes.

Para resumir:

- 1.- Los soviéticos informan al público de hechos negativos únicamente si les es imposible esconderlos, y aún entonces lo más escueto posible.

- 2.- La campaña por la paz mundial que Moscú pretende llevar a cabo no es más que un bluff para engañar a Occidente. Mientras tanto, la URSS está empeñada en construir armas nucleares más destructivas.

- 3.- La Unión Soviética está atrasada en la investigación nuclear y no puede garantizar ningún tipo de seguridad, ni dentro ni fuera de sus fronteras. Esto la hace tanto más peligrosa para todos los soviéticos y habitantes del resto del mundo.

- 4.- Los líderes soviéticos carecen de la sinceridad imprescindible para enfrentar con ecuanimidad a los desafíos de nuestra era. Actúan erráticamente: en lugar de buscar la cooperación con Occidente en el campo preventivo (también rechazaron la oferta del Presidente Ronald Reagan de compartir un eventual sistema de protección antinuclear con el programa de la Iniciativa de Defensa Estratégica), por miedo de revelar sus propias deficiencias dejan que los hechos se les vengán encima y sólo entonces, tardamente, piden ayuda.

El lector podrá seguir sacando conclusiones por su cuenta de todo lo anterior. Y quizás entienda mejor algunas cosas de la vida y la política. Dios sabe por qué hace las cosas. La tragedia de Chernobyl es un aviso. ¿Se entenderá así?

Archibald Dax

01/01

8604948

URSS

02p

ZERO HORA 12/5/86

Técnicos esconderam desastre de Gorbachev

O líder soviético Mikhail Gorbachev só tomou conhecimento, em toda a sua extensão, do vazamento da usina nuclear na Ucrânia dois dias depois do desastre, que poderia ter sido controlado, imediatamente, se não tivesse havido relaxamento por parte dos técnicos.

A afirmação é do presidente da agência Novosti (soviética), Valentin Falin, numa entrevista à revista alemã "Der Spiegel", em que acusa os técnicos que administram a usina de haverem subestimado os riscos e superestimado sua capacidade de controlar a situação, mandando informações incompletas e incorretas para Moscou.

Falin disse que não se pode por a credibilidade de Gorbachev em causa porque o líder soviético só recebeu um relatório completo do acidente, ocorrido no sábado, dia 26 de abril, pouco antes de se dirigir à reunião do Politburo, na segunda-feira, dia 28, para discutir a situação.

O dirigente da agência noticiosa soviética atribuiu a demora na liberação oficial da notícia do desastre às informações desconstruídas fornecidas pela administração da usina. Confirmou que Gorbachev foi informado do acidente no dia mesmo em que ocorreu, mas só autorizou a liberação da informação depois de conhecer a extensão real do desastre.

Como ocorre com frequência, disse Falin, os técnicos tiveram as melhores intenções, acreditando que poderiam controlar a situação, mas não se mostraram completamente à par da extensão do acidente. A gravidade da situação só foi percebida depois da tragédia, aos poucos. Em situações críticas há várias maneiras de agir e, desta vez, a que os técnicos escolheram não foi a melhor, admitiu o presidente da agência soviética, que atribuiu o acidente a uma explosão química no reator, cuja causa é ainda desconhecida, não prevista no planejamento de emergência.

Falin confirmou que quatro pessoas morreram em consequência do acidente: duas imediatamente (uma queimada e outra esmagada por uma estrutura que despencou) e duas depois, no hospital, do grupo de 18 pessoas internadas com ferimentos graves. Ao todo, foram atingidas 204 pessoas, das quais 10 com ferimentos leves.

O jornal "The Washington Post" disse que as primeiras reações soviéticas à tragédia na Ucrânia foram muito lentas, mas reconheceu que as equipes de socorro que estão ajudando a evacuar as cidades da área estão trabalhando com muita habilidade e muita coragem, com risco da própria vida. (U.S.A.)

01/01

8604949

Sorprendentes versiones afectaron el mercado de Chicago

Aferrados de las dramáticas consecuencias con que concluye el filme "El Síndrome de China", los operadores del mercado de granos de Chicago reaccionaron con una violenta suba en los precios de casi todos los productos, ante la

versión de que el núcleo del reactor de la planta de Chernobyl estaría deritiéndose, con el peligro de contaminar las aguas subterráneas y dejar estéril por largo plazo un vasto territorio agrícola de la Unión Soviética.

Chernobyl desató otra fiebre alcista en precios agrícolas

Chicago (UPI, Reuter, AFP)— El "Síndrome de China" se adueñó de nuevo ayer de los operadores del Mercado de Chicago, provocando una escalada de precios similar a la registrada el día siguiente de hacerse pública la catástrofe nuclear de Chernobyl.

Desde el comienzo de las operaciones se difundieron especulaciones acerca de que el núcleo fundido del reactor nuclear de Chernobyl podría encontrarse a punto de penetrar en la tierra perforando los cimientos de concreto del edificio. A partir de ese instante la actividad en el mercado se tornó febril, cotizando la mayoría de los productos cerca del "límite de suba" autorizado. Los precios del trigo subieron durante la rueda 4,26 %. La escalada afectó también al maíz, soja y subproductos oleaginosos, así como a los valores de futuro del ganado en pie.

El "Síndrome de China" es el título de una película estrenada a fines de los años 70 y que alcanzó notoriedad tras el accidente nuclear de la Isla de las Tres Millas (Three Miles Island). Narra los efectos de una hipotética reacción nuclear descontrolada, que tras fundir su recipiente, penetra profundamente en la tierra, arrojando el núcleo del planeta, calcinando todo a su paso hasta aparecer en la superficie de China, en las antípodas del escenario del supuesto accidente.

La reacción de ayer de los mercados internacionales, que provocó además subas de 1,23 % para el maíz y de 1,22 % para la soja, estuvo originada en Thomas Roser, director del foro atómico germano, quien manifestó que un representante soviético le había consultado "cómo evitar que una masa incandescente se fundiese y perforase los cimientos de concreto del edificio del reactor de Chernobyl".

Roser afirmó en una entrevista por televisión que los soviéticos no sabían si la cuestionada "fusión e infiltración" se había producido ya.

Fuentes científicas estadounidenses manifestaron que el núcleo fundido del

reactor podría haberse abierto camino hasta el piso del edificio en las primeras horas después del accidente que tuvo lugar el pasado 26 de abril.

El problema que supuestamente podría plantearse en ese caso sería que el núcleo hundido contaminase las aguas subterráneas de una extensa zona.

Al margen de las especulaciones de los mercados, lo único cierto por el momento es el hecho de que ayer en Bruselas, la Comisión Ejecutiva de la Comunidad Económica Europea, prohibió todas las importaciones de carne fresca procedente de siete países de Europa Oriental, para proteger a los consumidores contra una posible contaminación radiactiva.

• Veda

Mientras, los doce países de la CEE continuaron por cuarto día consecutivo sus conversaciones destinadas a aislar las importaciones de alimentos de los países contenidos en un radio de 100 kilómetros alrededor de Chernobyl.

La veda incluyó la leche, productos lácteos, frutas y verduras, carne fresca, ganado en pie, animales de caza, pescados y mariscos procedentes de la Unión Soviética, Bulgaria, Hungría, Rumanía, Checoslovaquia, Polonia y Yugoslavia.

No hubo explicaciones acerca de la inclusión en la lista de Yugoslavia, país que ya había aceptado imponer los mismos controles de radiactividad que aplican los miembros de la Asociación Europea de Libre Comercio (EFTA) en la zona afectada.

La República Democrática alemana, habría sido excluida de la nómina tras insistentes presiones de Alemania Federal.

La CEE tiene como plazo para extender sus prohibiciones hasta las 11 de la mañana de hoy.

A pedido de Francia, los doce vincularon este acuerdo, con la suspensión de medidas de protección contra la radiactividad adoptadas unilateralmente por algunos países como Italia, que en ciertos casos impedían virtualmente la libre circulación de mercancías en la Comunidad.

Aunque aún no existen evaluaciones oficiales del gobierno de la Unión Soviética acerca de las pérdidas en su producción, el "Meat Trades Journal", una publicación especializada londinense publicó ayer que la producción de carne quedaría seriamente afectada por el accidente.

Si bien es muy difícil —afirma el diario británico— conseguir datos exactos acerca de la producción de carne en el área afectada, se sabe que en esa zona se encuentran las granjas colectivas más grandes de la URSS, entre ellas un criadero de cerdos de 103.000 cabezas.

La URSS enfrenta una permanente escasez de carne y posiblemente el desastre nuclear paralice los planes para incrementar su producción.

El plan quinquenal para 1986-90 aprobado por el Soviet Supremo, destacó la importancia de aumentar sustancialmente la producción vacuna.

URSS

© 24

10-5-86

Perú pagaría a URSS con Nicaragua

El Gobierno del Perú analiza un plan para pagar de sus casi 1.000 millones de dólares de deuda con la Unión Soviética, enviando diversos productos a Nicaragua, según informaron ayer las autoridades.

Una delegación comercial nicaragüense, de cinco miembros, concluyó ayer tres días de conversaciones con autoridades peruanas y se apresaba a volver hoy a su país.

El plan contempla el envío a Nicaragua de diversos productos valorados en 10 millones de dólares. Es suma será a cuenta de los casi 1.000 millones de dólares que este país tiene con la Unión Soviética, dijeron fuentes oficiales.

Nicaragua también ha pedido a Perú una línea de crédito comercial de 10 millones de dólares para utilizarlos en futuras compras, según afirmó Ramón Pérez Prieto, del Instituto Nacional de Planificación.

01/01

8604951

URSS

V. Argentino
080526

024

Moscú: "La cumbre se solidarizó con la política imperial de Washington"

TOKIO.- La agencia soviética TASS afirmó que la cumbre se solidarizó con la "política imperial" del gobierno norteamericano al justificar el ataque a Libia.

En la conferencia tomaron parte los jefes de Estado o de gobierno de los Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña, Francia, Italia, Alemania Occidental y Japón. En la declaración final mencionan como parte de una política antiterrorista, medidas contra Libia, con lo que el gobierno norteamericano se impuso a los gobiernos francés e italiano.

Según TASS, los aliados de los EEUU dejaron libertad al gobierno norteamericano para llevar a cabo más operaciones de "terrorismo de Estado".

La agencia comentó negativamente las

exigencias de la cumbre para que el gobierno soviético facilite más información acerca del accidente de Chernobil.

Libia e Irán refutaron también la declaración contra el terrorismo: "Es hipócrita, porque no menciona la agresión norteamericana contra Libia", denunció la cancillería libia en un comunicado emitido en Trípoli.

"La aprobación de la declaración por la cumbre de Tokio demuestra que EEUU impuso su dominio sobre sus socios y está usándolos para imponer su hegemonía sobre la comunidad internacional".

Ali Khamenei, el presidente iraní, dijo que la cumbre de Tokio debió nombrar a Estados Unidos y a Reagan como "patrocinadores y protagonistas del terrorismo en el mundo".

01/01

8604953

INTERNACIONALES

URSS: desastre nuclear e ideología

por Alvaro Diez de Medina

Gracias al polémico legado de la ideología a nuestro tiempo, es probable que nunca sepamos a ciencia cierta qué fue lo que sucedió en la central nucleo-eléctrica de Chernobyl (Ucrania) el pasado sábado 26 de abril.

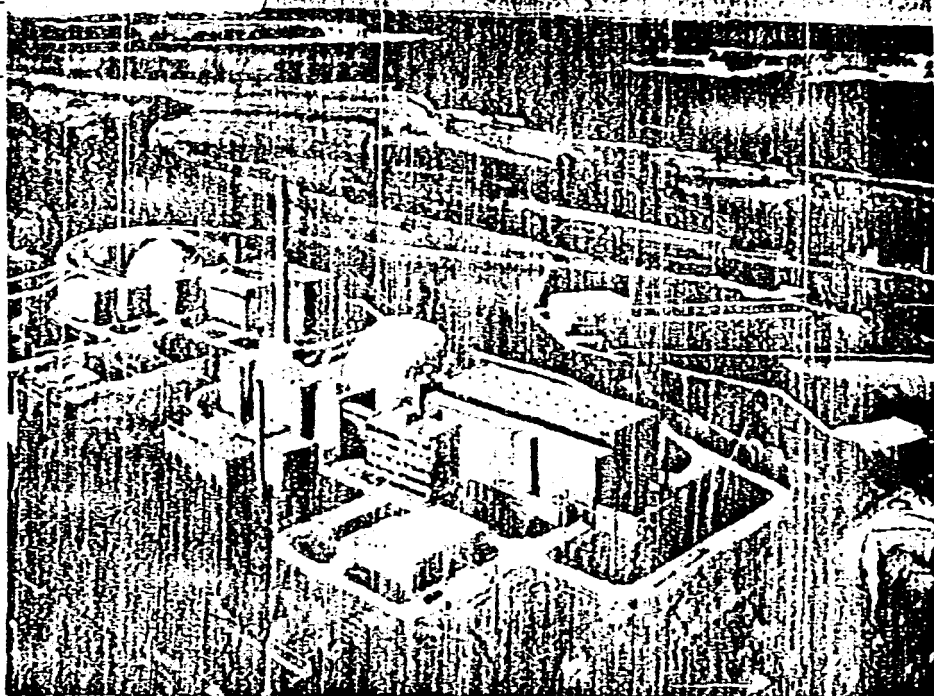
Aunque el hecho afecte nuestras vidas.

El 27 de abril funcionarios suecos detectaron en su territorio niveles de radioactividad superiores a los normales; de inmediato, la central nuclear de Forsmark fue sometida a extensos controles, al tiempo que unos 600 trabajadores eran evacuados por temor a una pérdida. En Finlandia, funcionarios del Centro de Protección contra Radiaciones registraron aumentos en los niveles de radioactividad que oscilaban en seis veces los normales. Noruega efectuó similares mediciones. La generalizada preocupación llegó a su fin (?) cuando el Consejo de Ministros de la U.R.S.S. libró un tardío comunicado informando que la central nucleo-eléctrica de Chernobyl, cercana a Kiev, había sido el escenario de un desastre: uno de los cuatro reactores en operación (el primero de los cuales entró en servicio en 1977), había "resultado dañado", en lo que la agencia noticiosa TASS calificó como el "primer accidente de este tipo que se produce en la URSS". La potencia total de la central afectada es calculada en tres millones de kilovatios. Horas después, sin embargo, las noticias oficiales soviéticas comenzarían a ser el motivo de una puja ideológica, tras de la cual la verdad se desdibujaría.

Mientras el vicepresidente del Consejo de Ministros, Boris Scherbina, era despatchado a Ucrania en misión investigativa, el gobierno soviético comenzaría a precisar que el accidente tuvo por saldo la muerte de dos personas y la evacuación de los habitantes de cuatro poblaciones cercanas a la planta afectada (Pripyat, ubicada sobre el río del mismo nombre, de creación reciente —1977— y con una población estimada en 30.000 habitantes, Chernobyl, Recica y Mozyr). Según la misma fuente, el siniestro habría afectado al cuarto reactor de la central, destruyendo parcialmente el edificio, mientras que las otras tres unidades generadoras no habrían sufrido desperfectos. Pronto se supo en Occidente que el gobierno soviético había solicitado asesoramiento a Alemania Federal y Suecia en torno a formas de combatir el incendio desatado; el hecho permitió que expertos nucleares occidentales pudieran formular sus primeras conjeturas en relación a las causas del desastre. Así, por ejemplo, un científico sueco señaló que el tipo de reactor nuclear utilizado en la U.R.S.S. no existe en otros lados del mundo: utiliza agua liviana como elemento refrigerante y grafito como moderador que transforma el calor generado por el uranio en energía eléctrica (esto es, las barras de combustible van insertas en una malla de grafito ubicada en el centro del reactor). El sistema (entusiásticamente elogiado por el ex-vicepresidente general de la agencia atómica soviética, Boris Semenov) era considerado,

hasta la fecha, como garantía contra pérdidas del refrigerante, al tiempo que requiere una espesa carcasa de cemento y acero para contener un eventual escape de vapor, al operar con agua a presión. Para la conjetura occidental, el siniestro habría sido similar al acaecido en la central escocesa de Windscale en 1957: el circuito de enfriamiento habría registrado una pérdida, recalentando, por tanto, el grafito. Una primera explosión habría abierto grietas en el recipiente de presión, haciendo que el oxígeno entrara en contacto con el grafito y, por tanto, precipitando nuevas explosiones. Los gases así liberados habrían asimilado elementos radioactivos producidos por la fisión nuclear, dando así origen a la nube radioactiva que cubrió parte del norte de Polonia y la mayor parte del territorio escandinavo. Si bien la U.R.S.S. afirma que es la primera vez que ello sucede en una de sus centrales, fuentes occidentales señalan que un episodio de menores proporciones pero similar en naturaleza se habría producido en 1957, reemplazando a la central de Three Mile Island (Pennsylvania), ocurrido en marzo de 1979.

Antes de que se desataran las polémicas en torno al grado de seriedad que el episodio reviste, sin embargo, el gobierno soviético tuvo que tolerar la ira de sus vecinos escandinavos, molestos por la tardía información hecha pública sobre el desastre. Poul Schluter, jefe del gobierno dinamarqués, manifestó que "es indefendible que la U.R.S.S. no haya advertido inmediatamente del accidente". El embajador soviético en Oslo fue convocado por el gobierno noruego a efectos de recibir el impacto del malestar oficial, mientras que el gobierno sueco se hacía eco de la molestia, la que hizo extensiva a Finlandia, también remisa a transmitir datos sobre los altos niveles de radioactividad registrados, y a pesar de existir convenios bilaterales al respecto. El lema, naturalmente, sirvió para actualizar la polémica en torno a la necesidad de establecer normas de control internacional sobre el uso de la energía atómica. En tal sentido, las carencias normativas son notorias: la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) tiene por cometido supervisar el uso pacífico de la energía nuclear e impedir la proliferación de centrales con destino bélico. Nada obliga, en tanto, a extender su poder de vigilancia sobre emprendimientos civiles como el de Chernobyl. Si bien Suecia exigió que, en lo sucesivo, la U.R.S.S. someta sus plantas a control de la AIEA, ésta no podría imponer normas de seguridad alternativas a las que ya están en operación; de todas formas, los



Las centrales nucleares vuelven a cuestionarse como en los años '60.

países escandinavos se remiten a las reglas generales del derecho internacional que prescriben una limitación a los poderes de la soberanía frente a actos o hechos cuya repercusión pueda afectar negativamente la salud de la población vecina o la integridad de su espacio territorial. Buscando, sin duda, revertir el impacto negativo de su demora en hacer público el siniestro, los soviéticos sometieron a la AIEA, así como a las Naciones Unidas y los gobiernos vecinos, un informe en el que ratifican que el saldo del desastre es de 2 muertos, 197 heridos, de los cuales 18 lo son graves y 49 fueron dados de alta. "Se puso fin", resume el informe, "a la reacción en cadena de la fisión del material nuclear", hallándose las tres unidades no afectadas en "stand-by operacional". Según el mismo informe, el estado atmosférico en las cercanías de Kiev no es inquietante, al tiempo que las empresas, granjas e instituciones funcionan normalmente. El informe ecológico venía a despejar algunas dudas suscitadas por el hecho de que los viajes de periodistas y diplomáticos a Kiev fueron suspendidos de inmediato, generando una cadena de rumores alimentados por las evaluaciones que, desde Occidente, se hacían sobre el desastre.

Estas evaluaciones proyectan, en tanto, el incidente a un nivel de gravedad "cien veces más inquietante que un derretimiento o fusión total del reactor", según expertos nucleares norteamericanos. El director de la agencia de Control de Armas y Desarme del gobierno norteamericano señaló, por ejemplo, que la temperatura del reactor habría llegado a los 2.200°C (por lo menos 2.000 personas viven en una aldea cercana). Para el funcionario norteamericano el incendio de grafito es 100 veces más grande que una fusión del reactor "porque el grafito se convierte en un sistema de propulsión de la radioactividad". De ser cierta esta

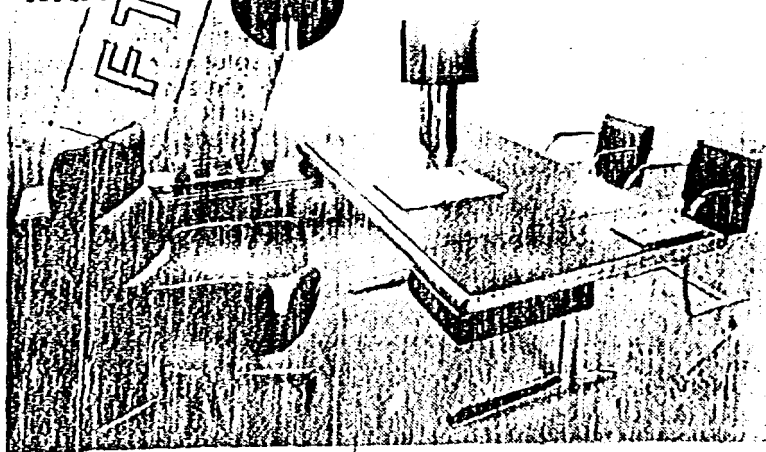
evaluación (que retrata como "poco digna de crédito" a las versiones oficiales soviéticas) no sólo habrían muerto varios centenares de personas como consecuencia del desastre, sino que otros cientos podrían morir paulatinamente o quedar afectados en forma permanente.

El milagroso ciclo de la desinformación quedaba así completo: entre dos muertos y algunos heridos por un lado, y una tragedia de colosales dimensiones por el otro; entre el interés soviético por rodar de secreto una tragedia que pone en cuestionamiento el grado de eficiencia de su tecnología nuclear, y el interés de algunos voceros occidentales por dar al episodio la dimensión de una grieta más en la credibilidad del sistema soviético. "Nos sentimos atrapados entre la falta de información soviética y las exageraciones occidentales" declaró un joven canadiense proveniente de Kiev, de donde fuera evacuado por su gobierno junto con otros estudiantes del Instituto de Lenguas Extranjeras de esa ciudad. En Polonia, en tanto, el gobierno hacía declaraciones tranquilizadoras, al tiempo que sugería no consumir verduras sin lavar ni leche proveniente de vacas que pasten al aire libre. Radioaficionados soviéticos fueron escuchados mientras informaban que los muertos serían casi un centenar, mientras los rumores ganaban las calles de Moscú, obligando a la televisión oficial a salir al cruce de la "campana de rumores organizada desde Occidente".

El resto del mundo, en tanto, espera, con avidez, todo asomo de información, en la seguridad de que el silencio y la propaganda no son el mejor método de debatir el destino del uso de la energía nuclear. Al fin de cuentas, se trata de una aplicación de la técnica que muchos conciben como positiva para la humanidad... mientras la nube radioactiva no sobrevuela nuestras cabezas.

Muebles

Knoll International



Representa los muebles para el Uruguay
San José 1028 - Mercedes 1810 - Punta del Este - Edificio Puerto

01/01

8604954

URSS

La Nación
260586

026

Italia detiene camiones que transportan alimentos

ROMA (EFE).— Más de 30 camiones que transportan alimentos procedentes de países contaminados por la nube radiactiva fueron detenidos ayer en las fronteras de Italia con Suiza y Francia, en aplicación de una orden del Ministerio Italiano de Sanidad.

En su mayoría los camiones transportan patatas, leche y vegetales, desde Francia, Bélgica y otros países de la Comunidad Económica Europea y no cuentan con el certificado exigido por el gobierno italiano, el cual debe garantizar que la mercancía fue puesta en el mercado antes que la nube radiactiva alcanzara el país de origen.

Las medidas preventivas adoptadas el viernes por la noche por el Ministerio de Sanidad, que prohibían también la venta de verduras foliáceas, como alcachofas, espinacas, lechuga, etc., provocaron dentro del territorio italiano, un fuerte aumento de los precios. —entre un cincuenta y un cien por cien, según los casos— de las verduras cuyo consumo sigue permitido.

Además, el hecho de que los índices de radiactividad superiores a los normales no hayan desaparecido todavía de la leche —debido a la manifestación tardía de la hierba comida por el ganado en días pasados— hizo que el producto quedara absolutamente bloqueado en la ciudad de Roma, donde la central lechera romana vio rechazados intactos los miles y miles de litros que distribuye diariamente.

Aunque los expertos del ENEA (Ente Nacional para la Energía Nuclear y las Energías Alternativas) aseguraron que la presencia radiactiva está muy por debajo del umbral de peligrosidad, los clientes mayoristas romanos prefirieron abstenerse completamente de comprar leche fresca, por temor a no poder dársela a su vez salida.

Mientras tanto, la radiactividad continúa descendiendo en el país, donde se espera que los vientos sigan soplando hacia el noreste, de modo que el aire quede totalmente renovado para dentro de 48 horas.

01/01

8604955

URSS

La Hora

060586

02/4

Exitosa maniobra en el complejo orbital "Saliut"

Moscú, (PL/IPS) - Los cosmonautas soviéticos Leonid Kizim y Vladimir Soloviov iniciaron ayer, tal como se había anunciado desde hace varios días, el traslado en directo desde la estación "MIR" al complejo orbital "Saliut 7" - Cosmos 1686.

La nave "Soyuz Tsoyuz T-15", con ambos cosmonautas a bordo se desacopló del complejo orbital "MIR-Progreso 26" a las 16:12 hora de Moscú.

El módulo espacial, en vuelo autónomo, emprendió así un itinerario que comprende la aproximación y ensamblaje a su nuevo punto de destino, cuya operación está prevista para hoy.

De acuerdo con la información telemétrica, la maniobra de desacople transcurrió con toda eficacia, los sistemas de a bordo de la "Soyuz T-15" funcionan normalmente, y el estado de salud de los cosmonautas es bueno.

LLEGA EL DIRECTOR GENERAL DE AGENCIA PARA ENERGIA ATOMICA

El director general de la Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA), Hans Blix, llegó hoy a la URSS invitado por el gobierno soviético.

Su visita está relacionada con los buenos propósitos expuestos por la agencia que dirige en cuanto a la prestación de ayuda para la liquidación de las secuelas de la avería que sufrió la central electronuclear de Chernobil, Ucrania.

Blix fue recibido por Boris Semionov, vicepresidente del Comité estatal de la URSS para la utilización de la energía atómica, así como por otras personalidades oficiales.

Un comunicado difundido hoy por la agencia de noticias TASS señala que con los mismos propósitos llegó a la URSS el conocido especialista de Estados Unidos en radiología, doctor Robert Gale.

La nota de TASS subraya que hasta el momento las posibilidades propias de la URSS satisfacen las necesidades fundamentales para erradicar las consecuencias de la avería.

Entre tanto, se informó que las medidas de emergencia tomadas por las autoridades soviéticas lograron parar la reacción en cadena en el reactor destruido, y bajar considerablemente la radioactividad emitida por el foco nuclear.

01/01

8604956

URSS

Afganistán: nuevo Gobierno favorecerá retiro soviético

WASHINGTON. (EFE y ANSA).- El Gobierno norteamericano no quiso dar gran importancia a la dimisión de Babrak Karmal como jefe del Partido Comunista afgano, pero numerosos expertos indican que la decisión favorecerá la retirada de las tropas soviéticas de Afganistán.

Charles Redman, portavoz del Departamento de Estado, dijo ayer que Estados Unidos "no considera significativo" el cambio en la cúpula del poder afgano y se limitó a destacar que existe una "estrecha identificación" entre el sucesor de Karmal, Nayibullah, y el Kremlin.

"SEGURIDAD"

Sin embargo, según los expertos, es precisamente esa "identificación" lo que dará a la Unión Soviética la suficiente seguridad como para ordenar una retirada escalonada de sus tropas, sin perder la influencia que actualmente tiene en el vecino país.

El Gobierno afgano, presumiblemente a instancias soviéticas, presentó meses atrás al enviado especial de las Naciones Unidas, Diego Cordovez, un plan de retirada de los 120.000 soldados que la URSS tiene en su territorio.

Cordovez lo presentó posteriormente a Pakistán y sin duda fue el objetivo del encuentro mantenido la semana pasada con el Subsecretario de Estado norteamericano, Michael Armacost.

Los expertos vinculan la caída de Karmal al

puesto prácticamente representativo de Presidente de Afganistán, fue instalado en el poder por los invasores soviéticos, en diciembre de 1979, pero en los últimos meses había dejado de tener el favor de éstos.

Moscú ha manifestado públicamente su deseo de llegar a una solución política en Afganistán, lo que sin duda mejora la imagen internacional del nuevo líder soviético Mijail Gorbachov.

Según los expertos, Gorbachov es el primer interesado en acabar con una ocupación que le ha costado la vida a más de 30.000 soviéticos y a medio millón de afganos, de ahí que haya dictaminado, "por motivos de salud", la dimisión de Karmal.

Ante la guerrilla, Karmal es visto como el símbolo de la ocupación soviética, mientras que Nayibullah, pertenece a la misma etnia que muchos de los rebeldes.

La escalada del conflicto, tanto por el lado soviético como por el rebelde —Estados Unidos, ha entregado a la guerrilla misiles transportables antiaéreos "Stinger" con miles de muertos en la última ofensiva, desemboca en la necesidad de buscar una solución política.

Redman indicó que el nombramiento de Nayi-

Los expertos vinculan la caída de Karmal al comienzo ayer en Ginebra de una nueva ronda de las llamadas "conversaciones de proximidad", porque Pakistán, al no reconocer a Afganistán, ocupa una sala y Afganistán otra, actuando Cordovez de intermediario entre ambos.

Redman indicó que el nombramiento de Nayibullah parece impulsado por el hecho de haber desarrollado durante su gestión al frente de la Policía secreta la habilidad para formar un "estilo soviético" efectivo en la estructura del Partido y del Gobierno de Afganistán.

URSS

026

EL Pais

04 05 86

DIRIGENTES SOVIETICOS VISITAN CHERNOBYL

MOSCU (AP) — Dos miembros del Buro político del Partido Comunista, el primer ministro Nikolai I. Ryzhkov y Yegor K. Ligachev visitaron la zona de Chernobyl en Ucrania, escenario del peor desastre nuclear civil de la historia, en lo que se considera la primera demostración de preocupación de los dirigentes del Kremlin por el accidente.

La Agencia Tass dijo hoy que Ligachev, Ryzhkov, el jefe del Partido Comunista de Ucrania, Vladimir V. Shcherbakov y otros funcionarios fueron ayer a la zona de Chernobyl donde se reunieron con personas evacuadas y tomaron "medidas adicionales" no especificadas para hacer frente al accidente, dijo TASS.

La versión parece dirigida a mostrar a los soviéticos que es posible viajar a la región de Chernobyl sin correr riesgos y que los dirigentes del país, que fueron vistos cuando saludaban alegremente el desfile del primero de mayo en la Plaza Roja, están preocupados con el accidente nuclear.

TASS no aclara hasta dónde se acercaron los funcionarios de la planta nuclear donde ocurrió el accidente ni añade nada nuevo a lo que sabe ya el pueblo de este país sobre el desastre.

El gobierno soviético ha dado pocos detalles al pueblo sobre lo ocurrido, que ha preocupado a los residentes de esta capital y causado creciente preocupación entre los 2,4 millones de personas que viven en Kiev, 130 kilómetros al Sur de la planta.

La incertidumbre respecto a los niveles de radiación producidos por el accidente ha preocupado también a los extranjeros. Cuatro expertos norteamericanos se dirigen hoy a Moscú con equipos que utilizarán para medir la radioactividad en la capital soviética.

Entrevistado en Hamburgo, Alemania Occidental, el candidato a miembro del Buro político Boris N. Yeltsin reveló al mundo que el accidente que hoy se había producido probablemente debido a un error humano.

URSS

024

Argentino
Rosa

Opinion

250486

LA FABRICA DE MENTIRAS DE LA KGB TRABAJA HORAS EXTRAORDINARIAS

Tal como en la mayoría de los ramos de la producción — con excepción de los militares — en la economía planificada de la Unión Soviética, la oficina de desinformación de la KGB produce gran número de artículos pesados y sencillos. En años recientes sus líneas de producción de mentiras han estado trabajando horas extraordinarias. Algunos expertos opinan que esto simplemente demuestra una burocracia fuera de control, una reflexión de la habilidad de mentiroso profesional para ganar hasta a sus propios superiores con respecto al nivel de sus éxitos. Otros ven en la producción aumentada solamente un intento de desviar la atención internacional de los numerosos fracasos de la misma URSS en otros campos, de su economía confusa hasta el fracaso de su guerra criminal en Afganistán y el comienzo repentino de las deserciones de la misma KGB.

Sin tener en cuenta quién es el objetivo de la KGB, no hay denuncia falsa, por increíble que sea, que no se contemple. Por ejemplo, se reveló recientemente en Chipre un atentado torpe, donde un diario griego publicó dos cartas falsificadas en primera plana.

La primera se suponía ser de un general de los Estados Unidos a su Ministro de Defensa, trazando planes para construir una base militar importante en el lado turco de la isla. Se indicaba que dicha base desempeñaría un papel importante en una guerra nuclear en Europa, o para otras acciones militares en el Oriente Medio.

Para explicar, cómo el diario adquirió esta carta, se falsificó una segunda nota, ésta supuestamente de un miembro conservador del Parlamento británico. Según el supuesto autor de esta carta, la misma estaba tan mal redactada que "un colegial podría haberla escrito mejor".

Quedó sin explicar cómo el miembro del Parlamento adquirió un documento que hubiera circulado únicamente en Washington. Tampoco no se explicó por qué, en primer lugar, un conservador habría mandado la carta a un diario izquierdista de Nicosia.

Hace pocos meses, otra carta similar apareció en Brasil. Esta iba supuestamente de otro general de los EEUU, Robert L. Schweitzer, al Presidente Pinochet, expresando su agradecimiento por una fuerza expedicionaria que se iba a mandar a Centroamérica. No habiendo podido inventar un conveniente "accidente" mediante el cual esta carta surgiera, la KGB se valió de una vieja traza. Dejó la carta, escrita en español, marcada "Secreto", en un sobre blanco sin impresos, sobre el escritorio de un periodista italiano.

El periodista tomó la precaución de investigar la nota antes de tratar de publicarla, y supo que el documento era una falsificación. Sin embargo, sea mediante el mismo ardid u otro, la carta llegó a caer en manos de los periodistas de los diarios brasileños "La Folha de Sao Paulo" y "Fatos". Ellos y sus directores, sí, la publicaron como verdad, aparentemente sin previamente confirmar el contenido con fuentes expertas.

AN

01/01

8604959

URSS

02p

Aseguran en Moscú que el mayor peligro en Chernobyl ha pasado

Moscú, (EFE y UP) - El vicepresidente de la Academia de Ciencias de la URSS, Eugeny Velijov, afirmó hoy que el mayor peligro ha pasado y que el día de hoy marca "el punto de retorno en la situación" creada a causa del accidente de la central de Chernobyl.

En entrevista con periodistas soviéticos, en Kiev, divulgada por la agencia "TASS", el científico explicó que, teóricamente, hasta hoy existía la posibilidad de una catástrofe, al permanecer en condiciones de fusión una gran cantidad de combustible y grafito.

"Ahora tal posibilidad ya no existe", añadió Velijov, quien afirmó que en estos momentos es necesario adoptar una nueva etapa de trabajos, tomar medidas, investigar y determinar los lugares que han sido más contaminados.

Tales trabajos son ejecutados en la actualidad, así como tareas para desactivar y encapsular las sustancias radiactivas para asegurarse de que no penetren en las aguas.

El vicepresidente de la Academia de Ciencias de la URSS señaló también que se efectúan trabajos para enfriar la tierra y que se suministran grandes cantidades de hormigón con el fin de "sepultar" el reactor dañado.

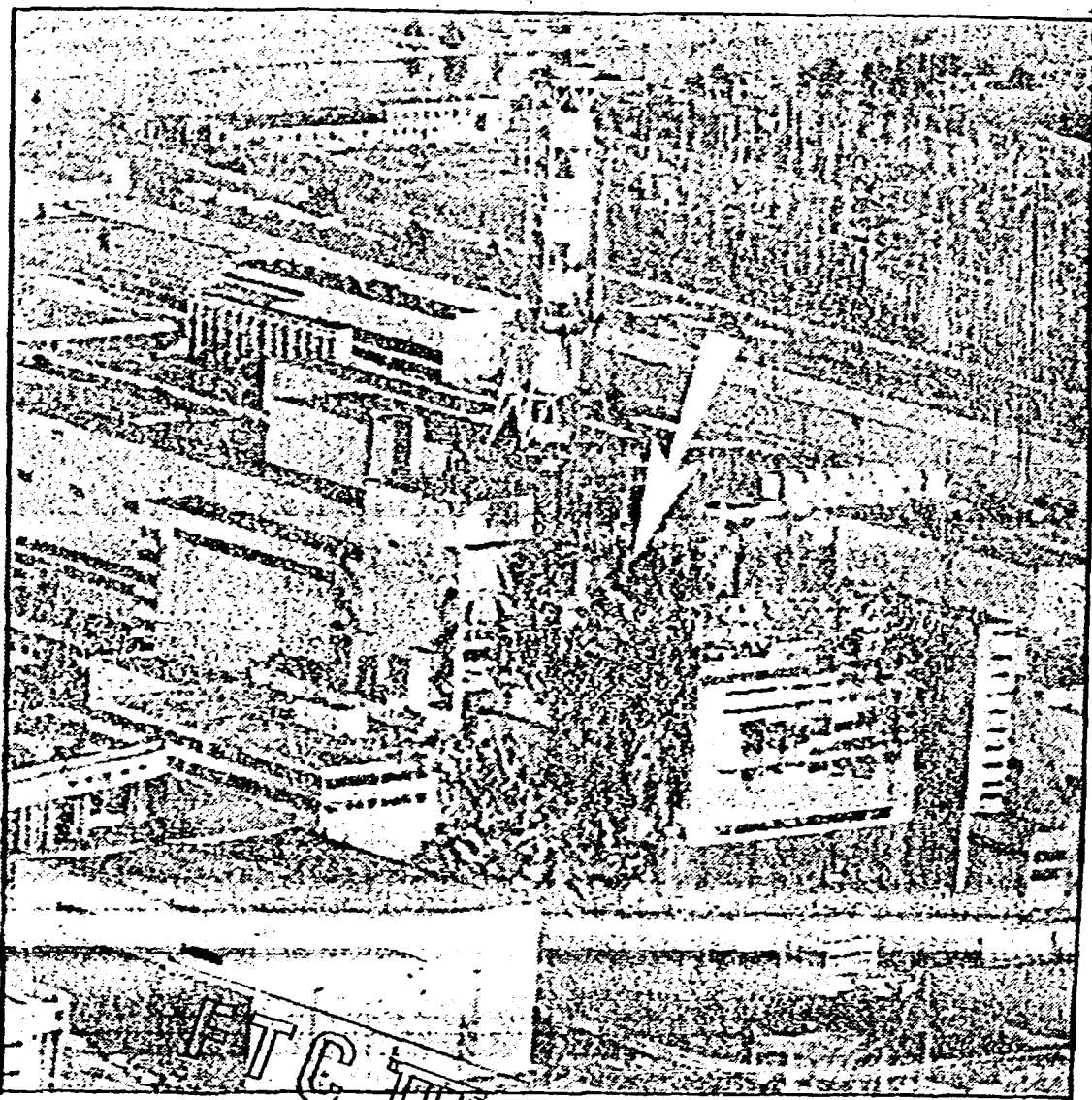
Según Velijov, cuando estas medidas hayan concluido y los resultados de la investigación se hayan completado, podrá adoptarse la decisión de poner de nuevo en acción la estación nuclear de Chernobyl para generar electricidad.

El informe a Gorbachev

Entretanto, Valentin Falin, jefe de la agencia noticiosa soviética Novosti, dijo que el líder soviético Mikhail Gorbachev tardó en divulgar información al mundo occidental sobre el desastre de Chernobyl porque recibió un informe detallado del accidente recién dos días después.

El primer informe del accidente dado a Moscú por los gerentes de la planta nuclear fue "incompleto e incorrecto", agregó Falin.

También indicó que hubo atraso en informar de los deta-



(Radiofotografía de Reuters)

Vista general de la planta nuclear de Chernobyl, indicándose el lugar donde se produjo la avería del reactor y posterior fuga de radiactividad. La imagen fue provista por medios oficiales soviéticos.

lles del accidente porque los técnicos de la planta subestimaron el peligro.

Por otra parte, según una declaración oficial del consejo de ministros de la Unión Soviética, los científicos creen que el incendio del núcleo de grafito ha sido "prácticamente" extinguido, las temperaturas dentro del reactor han bajado y las emisiones radiactivas han dejado de ser una amenaza para Kiev.

En Viena, el vocero de la Agencia Internacional de Energía Atómica (IAEA), Jim Dglish, dijo ayer haber recibido información de los soviéticos indicando por lo menos un derretimiento parcial del núcleo del reactor.

A su vez, el médico Roberto Peter Gale, experto de trasplantes de médulas óseas de la facultad de Medicina de la Universidad de California, quien

encabeza un equipo de tres norteamericanos y un israelí, indicó que casi han terminado las operaciones.

Las autoridades soviéticas han dicho que 204 personas fueron llevadas a Moscú para tratamiento médico, 18 de ellas en condiciones serias. La cifra oficial de muertos es de tres.

Según fuentes soviéticas, el número de personas que recibieron tratamiento en los hospitales oscila entre 900 y 1.000.

LA-826-24 12/5/86

8604991

01/01

URSS 14.01.86

028

Página 15 **TIEMPO** Argentino
Jueves 15 de mayo de 1986

La URSS retiraría tropas de Afganistán

"Regresaremos a casa gradualmente, luego de que se alcance un acuerdo satisfactorio"

MOSCU.- La Unión Soviética desea "el regreso a casa en el futuro inmediato de sus tropas en Afganistán", afirmó ayer el miembro del secretariado del comité central del Partido Comunista de la URSS y ex embajador soviético en Washington, Anatoli Dobrinin.

Al hablar en la sesión inaugural del Consejo de la Organización de Solidaridad de los Pueblos Afroasiáticos, Dobrinin ratificó las propuestas soviéticas para la búsqueda de soluciones pacíficas en Medio Oriente, África y la región del Pacífico, al tiempo que criticó duramente la teoría norteamericana del "neoglobalismo".

La teoría del "neoglobalismo" consiste en el respaldo de la administración Reagan a las guerrillas anticomunistas en todo el mundo, entre ellas la Unita en Angola, los contras en Nicaragua, el Frente de Liberación Somalí en la guerra contra Etiopía y los rebeldes islámicos en Afganistán.

Dobrinin afirmó, respecto de Afganistán, que estableció con el gobierno de Kabul un retiro gradual de las tropas soviéticas que "comenzará tan pronto como se alcance el acuerdo político".

Reiteró, asimismo, la postura soviética de apoyo a un acuerdo político "que asegure el fin real de la inter-



Anatoli Dobrinin

vención armada o de cualquier otro tipo en los asuntos internos de Afganistán, y que garantice, además, que no volverán a resurgir".

En ese sentido, Dobrinin hizo referencia a la ronda de conversaciones afgano-paquistaníes que se desarrollan en Ginebra con mediación de la ONU y que están "en su fase decisiva".

Al referirse a Medio Oriente, Dobrinin denunció las nuevas amenazas "lanzadas por los Estados Unidos no sólo contra Libia sino también contra otros Estados soberanos, como Siria".

El miembro del comité central del PCUS reiteró que el camino hacia la normalización en la región "no pasa a través de acuerdos separados, que ya condujeron a un

peligroso callejón sin salida" sino que se logrará mediante la convocatoria a una conferencia internacional con la participación de todas las partes interesadas "incluida la Organización para la Liberación de Palestina".

En lo concerniente al Mediterráneo, Dobrinin recordó la propuesta soviética de retiro simultáneo de las flotas norteamericana y rusa.

Respecto al sudeste asiático "donde los imperialistas operan con arrogancia despreciando los derechos de los pueblos", Dobrinin denunció la intención de los Estados Unidos de establecer "un frente oriental, equivalente a un bloque de la Organización del Tratado del Atlántico Norte en el Pacífico".

También en ese sentido Dobrinin recordó la propuesta soviética de "emprender un diálogo constructivo entre los países de Asia y del Pacífico".

Dobrinin, de 66 años, fue embajador de la URSS en Washington y ha adquirido un gran relieve político en las últimas semanas al asumir importantes representaciones como resultado de desempeñar su estratégico cargo de jefe del departamento internacional del comité central del PCUS, desde el que se controla la política exterior del Kremlin.

8604992

01/01

8604993

01/01

El Aug 17/5/86

OPINION

1^{er} Monde
— Excluido El Día —

Las Consecuencias Políticas de Chernobyl

A medida que las consecuencias radiactivas del accidente de la central nuclear de Chernobyl se disipan, sus consecuencias políticas se hacen cada vez más densas en Europa occidental. La catástrofe soviética parece haber resucitado, a una velocidad que ha superado a las autoridades de varios países, un movimiento de opinión que se pensaba que se había agotado en los últimos años a fuerza de combates a medias o totalmente perdidos contra la industria nuclear civil, contra la industria nuclear militar y por la defensa del medio ambiente.

En Holanda, el gobierno anunció el pasado 7 de mayo, que postergaba toda decisión sobre la construcción de nuevas centrales nucleares hasta que las consecuencias del accidente sean establecidas con precisión. Se trata, por cierto, solamente de una medida conservadora adoptada por un gobierno de centro derecha que no está seguro de ganar, dentro de una semana, la victoria en las elecciones legislativas. Pero la catástrofe ucraniana le lleva agua al molino de la oposición socialista, hostil a la energía nuclear y que sobre ese tema podría reunir una corriente de opinión frustrada en su combate

de seis años contra la implantación de los cohetes de la OTAN.

En la República Federal de Alemania, las reacciones se emparentan ampliamente con un reflejo de pánico. Pero se presiente ya el renacimiento de un movimiento comparable al que hace algunos años respecto de la muerte del bosque. La inquietud que se ha apoderado de la población plantea desde ya un problema político al gobierno federal que, a pesar de sus declaraciones tranquilizadoras, no logra contener las desordenadas reacciones en los "Landes". Las autoridades del Land de Baden-Württemberg han prohibido, por ejemplo, la partida de diez grupos de jóvenes que debían ir a la RDA en el marco de un programa de intercambios interalemanes. Berlín oriental, de golpe, acusa a la RFA de aprovechar el accidente del Chernobyl para librarse a una campaña de anticomunismo primario y amenaza con cumplir totalmente los intercambios de jóvenes.

Los Verdes vuelven a partir en campaña contra las centrales nucleares. El candidato socialista a la presidencia de la República, François Mitterrand, les hace eco reclamando

do la suspensión de la construcción del centro de retratamiento nuclear de Wackersdorf, en Baviera. En Sarre, el socialdemócrata Oskar Lafontaine, jefe del gobierno regional, ha hecho saber que iba a demandar a Francia que renunciara a poner en servicio la central de Cattenom, en Lorena.

La prensa germanooccidental, por otra parte, comienza a sorprenderse por la total ausencia de reacciones y de medidas de precaución en Francia. Esta perfecta serenidad de nuestro país, lo que es excepcional en Europa, está justificada por razones técnicas, al no haber detectado el sistema de control ninguna anomalía hasta ahora. Sin embargo, en ciertos medios del otro lado del Rin no están lejos de pensar que el gobierno francés oculta la verdad para no tener que cuestionar su programa nuclear civil y militar. El abismo de incompreensión se vuelve a ahondar, tal como respecto de los euromisiles y de la muerte del bosque, entre una República Federal de Alemania profundamente conmovida y una Francia a la que no ha afectado ni la "nube", ni la emoción.

01/01

8604993

024

WSS

024

URSS se Niega a Pagar Indemnización

MOSCU. — El vocero de la Cancillería soviética, Vladimir Lomeyko, rechazó ayer en forma implícita el pedido de indemnización por daños y perjuicios formulado por el Parlamento Europeo respecto a la URSS tras la catástrofe nuclear de Chernobyl.

Lomeyko acusó a la prensa y a los políticos de "varios países, en particular Estados Unidos", de haber "utilizado el accidente de Chernobyl a fin de desarrollar una verdadera psicosis".

Esos políticos "adelantaron una masa de datos falsos, a fin de crear un clima de pánico", afirmó el vocero.

Lomeyko destacó que "Chernobyl es un accidente, mientras que las explosiones (nucleares) de Nevada forman parte de una política deliberada" de Estados Unidos.

Balance

Un médico estadounidense que ha estado ayudando a tratar a las víctimas del desastre nuclear de Chernobyl informó ayer que el saldo de víctimas fatales hasta la fecha llega a 13.

El doctor Robert Gale declaró durante una entrevista con una red de televisión de su país, que de 35 víctimas de radiación que se hallaban graves en Moscú, 25 "siguen con vida", según indicó la oficina de esa cadena de televisión en la capital soviética.

Preocupación

La Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres (CIOSL) se declaró ayer "profundamente preocupada por las posibles consecuencias en la salud de gran número de europeos a causa del accidente nuclear de Chernobyl".

Por su parte, los tres mil habitantes de un pueblo de la Polonia noreste, Bialystok, protestaron ante el Parlamento con una carta abierta "por el atraso con que fue dada información sobre la catástrofe

de Chernobyl".

En Bialystok se registraron, en los días inmediatamente posteriores al accidente de la central nuclear de Ucrania, los mayores niveles de radiactividad en Polonia.

En la carta abierta al Parlamento, los habitantes de este pequeño pueblo piden a las autoridades que suspendan la construcción de la primera central nuclear polaca hasta tanto no haya un control general de la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA), con sede en Viena.

EL DA
12/5/86

URSS

024

La Hora 15/5/86

★ CON SOLUCION POLITICA, LA URSS RETIRARA EFECTIVOS DE AFGANISTAN

Moscú. (PL). - La Unión Soviética retirará sus tropas de Afganistán tras alcanzarse un arreglo pacífico que asegure el cese de toda agresión a ese país desde el exterior, dijo hoy Anatoli Dobrinin.

Dobrinin, secretario del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, hizo la afirmación al intervenir en la XIV Reunión del Consejo de la Organización de Solidaridad de los Pueblos de Asia y Africa (OSPAA) inaugurada aquí.

La Unión Soviética anhela el éxito de las negociaciones entre Afganistán y Pakistán, auspiciadas por la ONU, y se pronuncia por el logro de un arreglo político que asegure tanto el cese de la agresión al pueblo afgano como la garantía de que no se reanudarán los ataques desde el exterior, manifestó.

Quisiéramos en el más próximo futuro devolver a la URSS las tropas soviéticas enviadas a aquel país a petición del gobierno de Afganistán y que están convenidos con Kabul los plazos de retirada, en cuanto se alcance un arreglo político, subrayó.

01/01

8604995

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Científicos Japoneses Dicen que no hay
Resolución en URSS.

PROCEDENCIA: Lo Hozas del 17/5/86

ARCHIVADO EN: Japón - E. Pol. Ex 5 (043)

01/01

8605007

URSS POL EXT.

El País 2/05/86

026

Iglesias va a la URSS

El canciller Enrique Iglesias viajará a Checoslovaquia, Hungría y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas a fines de junio o principios de julio, según informaron ayer a EL DIÁ VOZEROS oficiales.

El retorno de Iglesias de Estados Unidos —a donde acompañará al presidente Julio María Sanguinetti en su viaje oficial— está previsto para el 23 de junio, tras lo cual podría concretarse la vi-

sita a los países de Europa Oriental.

Las fuentes consultadas consignaron que el motivo de este viaje podría ser preparar una eventual visita presidencial, pero aclararon de inmediato que no sería para

1986, pues en la agenda de Sanguinetti para este año sólo hay dos viajes más después del que efectuará a Estados Unidos, y son uno a Brasil, en retribución a la vi-

sita del presidente José Sarney, y otro a Colombia para asistir a la transmisión de mando de quien resulte electo nuevo presidente de ese país hermano.

01/01

8605022

Russia Strengthening Ties With Iraq, Agrees to Help Build Nuclear Plant

By William Drozdiak

Washington Post Service

BAGHDAD — The Soviet Union has agreed to build Iraq's first nuclear power plant, a commitment that underscores Moscow's new desire to strengthen relations with President Saddam Hussein's government after a period of estrangement.

Iraqi officials said a contract was signed earlier this month during a visit by Soviet trade and scientific delegations marking the 25th anniversary of the Iraq-Soviet cooperation pact between Moscow and Baghdad.

The nuclear-power project is perceived in diplomatic circles here as perhaps the signal for improved relations between Iraq and the Soviet Union, after years of distrust caused by political differences and Moscow's efforts to seek favor with Iraq.

The Soviet-built reactor will be Iraq's first for purposes of nuclear power production. A French-supplied nuclear research reactor was destroyed in an Israeli air attack on June 7, 1981, and is reportedly be-

yond repair. French sources here have said little about the status of the facility, but Italians who also worked on construction of the plant say no work is being done to repair it.

The latest evidence of revived Soviet influence in Iraq is the intense exchange of military and economic arrangements between the two capitals as the Gulf war, which began in September 1981, appears to be reaching a critical phase.

Moscow abandoned its line of cautious neutrality in the Gulf war and tilted toward Baghdad last autumn, when Iraq's Islamic regime executed leaders of the Shiite Communist Party. Iran also escalated its verbal tirades against the Soviet Union as the war for Syria's second in civil only to the United States.

At that time, the Iraqi foreign minister, Tariq Aziz, went to Moscow and reportedly received firm assurances that the Soviet Union was prepared to be more forthcoming in its military and diplomatic support of Iraq in the war with Iran.

"The Russians once felt that Iraq

was the bigger prize but they now see nothing to gain in dealing with [Ayatollah Ruhollah Khomeini's] regime," a Western diplomat said. "They have clearly switched back to Iraq as the key country that may give them more influence in the Gulf."

Despite the signs of growing détente with Moscow, Iraq still remains suspicious of the Soviet Union's intimate military alliance with the Syrian government of President Hafez al-Assad, which actively backs Iran in the war and backs its one of President Hussein's most bitter rivals in the Arab world.

Moreover, Mr. Hussein's Socialist Arab Ba'ath government has accused the Soviet Union in the past of fomenting internal rebellion through the pro-Moscow Iraqi Communist Party, which has been ruthlessly suppressed and is now banned.

The Soviet Union still operates the largest embassy in Baghdad and several thousand Soviet advisers are employed on military, civil construction and petroleum projects.

28.3.84

FTC III

Habría una nueva orientación Moscú y su política en Medio Oriente

TUNES (EFE) — La reciente entrevista en Berlín-Este del jefe de la OLP, Yasser Arafat, con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Andrei Gromiko, puede ser un signo más del cambio de orientación de la URSS en Oriente Medio.

En el primer comentario a fondo que se hizo en Tunes tras este acontecimiento, el matutino La Presse pasa revista, por un lado, a las relaciones de la Unión Soviética con los países árabes de Oriente Medio, y por otro, la postura diametralmente opuesta que están adoptando los países occidentales.

"¿Confirma la entrevista con el jefe de la Organización de Liberación de Palestina —pregunta el comentarista— la degradación lenta, pero continua, de las relaciones entre Damasco y Moscú"? ¿Están decididos los soviéticos a asumir el riesgo de una crisis abierta con Siria? Este último país apoya a la oposición palestina a Arafat.

El articulista indica que es la primera vez, desde el asedio de Beirut en septiembre de 1982, que tiene lugar un encuentro a nivel tan elevado entre la OLP y Moscú (fueron anuladas varias visitas de Arafat a la capital soviética) precisamente cuando "las relaciones sirio-palestinas parecen condenadas a una ruptura definitiva".

En su análisis, La Presse retiene dos hechos "particularmente importantes".

El primero, que los soviéticos están conscientes de que la central palestina se encuentra, como consecuencia de la pérdida del "Santuario del Líbano", obligada a utilizar a fondo "la baza diplomática".

Ahora bien, "el prestigio y la audiencia de que gozan Arafat y los otros dirigentes históricos del Fatah a escala mundial, como figuras del movimiento palestino son, desde el punto de vista de Moscú si no insustituibles al menos inestimables".

Cada día los contactos de Arafat ilustran esta "ofensiva diplomática". Está prevista en la capital tunecina una entrevista con Leo Tindemans, ministro de Relaciones Exteriores de Bélgica.

El otro hecho que subraya La Presse es el nuevo planteamiento de la política de la URSS en Oriente Medio, que se manifiesta en su mayor penetración en Irak, el regreso del embajador soviético a El Cairo y, sobre todo, la mejora de las relaciones con Aman.

Se está preparando actualmente en Oriente Medio una especie de "vuelco de alianzas", se pregunta el periódico.

Sea como fuere, señala el matutino, la actual política soviética en la región se desarrolla en el momento en que Occidente procede a "una campaña de seducción" destinada a Siria y en que los países occidentales tratan de colocar a este país en una posición determinante en vistas a cualquier negociación futura.

Moscu
Por EXT.

4205098

10/01

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: SOVIET UNION: AFTER THE
CONGRESS.

PROCEDENCIA: ENlace ingles del 16/4/86 doc. 065.2/86

ARCHIVADO EN: E. EUROPA y URSS (135/c)

01/01

8605089

U.R.S.S. → left 026
Cuba con: ARGENTINA - POL.
y CUBA - POL.

SECRETO

-34-

PREVISIONES SOVIETICAS RESPECTO A AMERICA DEL SUR

(Información proveniente de una Agencia de Inteligencia)

-En ocasión de asumir el nuevo gobierno democrático en nuestro País, el 20. de Marzo ppdo., líderes políticos argentinos del partido de Gobierno (Radical) habrían sido informados, / acerca de la conversación que mantuvo ALFONSIN con FIDEL CASTRO. Con anterioridad a la misma el Presidente Argentino había remitido un mensaje a CASTRO, en el cual le solicitaba al Gobierno de Cuba que intercediera ante la acción armada que el P.Comunista de Chile realizaba contra el régimen del Gral. PINOCHET por crearla inconveniente y que perjudicaba el proceso de democratización de aquel país. En respuesta a ese mensaje los emisarios del P.C. Cubano le expusieron la evaluación de los estrategias soviéticos (la que no sería totalmente compartida por el líder cubano) y que se puede resumir en los siguientes puntos:

1. Las nuevas democracias latinoamericanas (Argentina, Uruguay, Brasil, Perú, Ecuador y Bolivia) no son producto de movimientos populares contra sus anteriores regímenes militares, sino de la mala gestión y contradicciones internas de esos regímenes, que los obligó a abandonar el poder sin mayores presiones;

2. A fines de esta década, tales democracias se verán afectadas por graves desórdenes sociales, en parte a causa de la política comercial altamente competitiva del "norte" occidental, que tiende a desplazar los productos básicos latinoamericanos de los mercados internacionales y también debido al problema de la deuda externa de la zona;

3. Esos desórdenes derivarán en nuevos gobiernos militares*

4. Se presentarán entonces en esos países condiciones revolucionarias objetivas, que permitirán a los movimientos marginales (incluidos los P.C. de orientación pro-soviética) a lanzarse a la lucha armada.

034

8506173

SECRETO

8506106

01/01

026
P

URSS

230586

Una mujer chilita lamenta la muerte de 6 parientes, en Beirut

Felipe González: Moscú permitirá inspeccionar sus centrales nucleares

LENINGRADO.— Las máximas autoridades soviéticas aseguraron a Felipe González que están dispuestas a permitir que el Organismo Internacional de la Energía Atómica controle sus centrales nucleares, dijeron ayer fuentes oficiales españolas.

González, que es el primer jefe de gobierno occidental que visita oficialmente la URSS después del accidente de la central nuclear de Chernobil, controló a los dirigentes soviéticos "muy francos" al hablar de este tema, agregaron las mismas fuentes.

La catástrofe de Chernobil y sus consecuencias fueron puestas en el tapete por parte soviética en las entrevistas y sesiones formales de discusión que mantuvo el presidente del gobierno español con el máximo líder de la URSS, Mijail Gorbachov, y con el primer ministro, Nicolai Rizkov.

Uno de los miembros de la delegación española reveló que Rizkov "se mostró partidario de que aumente el papel de la OIEA en el control de las centrales nucleares".

La Unión Soviética es el tercer país en número de centrales nucleares—después de Francia y Estados Unidos—y en la actualidad tiene en funcionamiento 54 reactores, 27 de ellos del tipo del de Chernobil.

Hasta la fecha, el Organismo Internacional de la Energía Atómica sólo ha obtenido permiso

de Moscú para efectuar controles en dos de sus centrales.

Mientras tanto en Viena, el director central de la OIEA, Hans Blix, informó que el desastre de Chernobil ha ocasionado hasta ahora 15 muertos.

Agregó que 20 de los 299 heridos hospitalizados se hallan en estado "crítico", basándose en el informe oficial soviético presentado el miércoles en una reunión extraordinaria de la junta de gobernadores del organismo.

A todo esto, un informe publicado ayer en los Estados Unidos reveló predicciones de científicos norteamericanos acerca de la cantidad de personas que morirán de cáncer a causa de la radiación producida por el accidente de Chernobil.

De acuerdo a cifras reunidas por John Gofman, profesor emérito de física médica en la Universidad de California, en Berkeley, por lo menos 32.900 personas de Escandinavia y el resto de Europa adquirirían cáncer, y la mitad de ellos morirán. También dijo que por lo menos 23.000 ciudadanos soviéticos morirán de cáncer.

El diario "Bielorrusia Soviética" informó por su parte que los habitantes de varios pueblos evacuados de la zona de 30 kilómetros que rodea la central de Chernobil fueron autorizados ahora a visitarlos en forma breve para recuperar documentos y efectos personales que dejaron en sus hogares.

UPSS

Desde Rusia con amor

Felipe González Insta a Firmar el Acta de Paz de Centroamérica

MOSCÚ, 21 (Por María Luisa González de EFE).— El presidente del gobierno español, Felipe González, confirmó hoy en rueda de prensa en Moscú que realizará una gira por Iberoamérica en el segundo semestre del presente año, al tiempo que defendió una solución regional para la crisis centroamericana.

Los países incluidos en la gira latinoamericana de González son Perú, Ecuador y Cuba.

En un encuentro con la prensa antes de abandonar Moscú para dirigirse a Leningrado, segunda etapa de su visita a la Unión Soviética de cuatro días, el presidente del gobierno español explicó que en las conversaciones que mantuvo durante los dos últimos días con las autoridades soviéticas se trató el tema de Centroamérica y la deuda exterior.

Felipe González defendió una solución regional para superar la crisis centroamericana y advirtió sobre el peligro de un "posible agotamiento de la fórmula del grupo de Contadora" (Colombia, México, Panamá y Venezuela), que podría abrir un "vacío político importante".

En este sentido afirmó que los países involucrados "deberían hacer un gran esfuerzo para firmar el acta de paz y para hacerlo de una manera adecuada".

El jefe del ejecutivo español abordó este tema también en el discurso que

pronunció en una cena ofrecida en el Kremlin por el primer ministro soviético, Nikolai Rízkov.

En aquella ocasión, González señaló que "nos preocupan en especial los conflictos que agitan Centroamérica, cuya solución debe encontrar su marco en la labor del Grupo de Contadora, como expresión de un enfoque regional que es el más apropiado para dar una respuesta a los problemas planteados".

Según González, "mientras persistan conflictos de este tipo, la actual desconfianza entre los países no desaparecerá por completo".

Sobre este último problema, señaló que también fue tratado en la reunión que mantuvo durante cuatro horas y media con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, y posteriormente con el presidente del presidium del Soviet Supremo, Andrei Gromyko.

Según González, para superar la crisis que padecen muchos países en vías de desarrollo, "es necesario encontrar en fórmula más flexible para que estos países tengan acceso a un mayor desarrollo".

Asimismo ligó el subdesarrollo y las abultadas deudas externas de muchos países a los problemas que afectan a la paz mundial, entendida globalmente, ya que añade un elemento más de crisis

ción en las relaciones internacionales.

Interrogado sobre un posible viaje de Gorbachov a Latinoamérica el próximo año, sobre el cual circulan rumores en medios diplomáticos y periodísticos de la capital soviética no confirmados hasta el momento oficialmente, respondió que este tema específico no fue tratado en su encuentro con el "número uno" del Kremlin.

González, que hoy cumplió su tercer día de visita oficial en la URSS, la primera que cursa a este país un presidente de Gobierno español, se mostró satisfecho de las conversaciones que mantuvo con los máximos dirigentes soviéticos.

Sobre su encuentro con Gorbachov afirmó que fue "cordial" y que transcurrió en "términos muy interesantes, de forma muy viva, con constantes interrupciones por ambas partes para preguntar y responder mutuamente".

Sobre el accidente en la central nuclear de Chernobyl, uno de los temas abordados en sus conversaciones con las autoridades soviéticas, Felipe González afirmó que "está claro que hay que crear sistemas de seguridad homologables y coordinar los de información" para evitar y combatir este tipo de siniestros.

También señaló que España "ha tratado de no politizar sectariamente" el accidente.

UPSS

La Nación 2/05/86

1986
La Nación

MONTEVIDEO, MIÉRCOLES 21 DE MAYO DE 1986

PAGINA 21

"Sincera y franca" reunión González-Gorbachov

MOSCU (ANSA).— La Unión Soviética "no vacilará en resolver conjuntamente con los demás países los problemas vitales que surgen de la era nuclear-espacial", dijo ayer en Moscú al Presidente del Gobierno español, Felipe González, el líder soviético Mijail Gorbachov.

Felipe González llegó a Moscú el lunes para una visita oficial de cuatro días —la primera que hace a la URSS— por invitación del Gobierno soviético.

"Estamos preocupados —dijo Gorbachov a su despedida— porque el accidente de Chernobyl nos permitió ver el peligro del átomo, cuando escapa al control humano", añadió Gorbachov.

Según la agencia soviética de noticias "TASS", después "de una discusión sincera y franca" en el que ambos políticos se demostraron el mutuo respecto dentro de la diversidad de opiniones, Gorbachov y González concluyeron que "hace falta una acción conjunta de ambos países y de toda Europa en interés de la región".

REUNION CON REAGAN

También en esta ocasión el líder soviético reafirmó su disponibilidad para un



MOSCU.- El Secretario general del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov y el Presidente del Gobierno español, Felipe González, durante la reunión mantenida ayer en el Kremlin. (Radiofoto Reuter).

encuentro con el Presidente norteamericano, Ronald Reagan e insistió en la necesidad de mejorar las relaciones internacionales.

Señaló en este sentido que "no es necesario romper los actuales equilibrios, ni violar la seguridad de nadie" y que es suficiente, para lograr aquel objetivo, "dar los primeros pasos hacia la

eliminación de los misiles de alcance medio en Europa y terminar con las experimentaciones nucleares".

El encuentro de ayer entre ambos políticos duró cuatro horas y media un "lenguaje muy superó lo previsto", según coincidieron en señalar los observadores occidentales.

URSS

200176 Mundo Color

GORBACHOV - GONZALEZ
MOSCU. (ANSA). — Mi-
chail Gorbachov conversó
ayer con el jefe del gobier-
no español Felipe Gonzá-
lez, que ayer comenzó una
visita de cuatro días a la
Unión Soviética por invi-
tación del gobierno sovié-
tico, dijo la agencia TASS.
González, a quien acompa-
ñaron el canciller Francis-
co Fernández Ordóñez y el
ministro de Economía Car-
los Solchaga, ya había con-
versado ayer con el primer
ministro soviético Nikolai
Ryzhkov.

JALLOUD A MOSCU
PARIS. (ANSA). — La
segunda autoridad libia,
Abdel Salam Jalloud, irá
a Moscú en los próximos
días, encabezando una de-
legación de alto nivel, se-
gún lo anunció la agencia
EANA recibida aquí. La
decisión del viaje sigue a
un mensaje de Gorbachov
a Gadafi, en respuesta al
que le envió éste a media-
dos de abril.

Felipe González se entrevistará con Gorbachov

Primera visita oficial de un gobernante español a Moscú en 50 años

MOSCU.— El presidente del gobierno español, Felipe González, inició ayer la primera visita oficial, en casi medio siglo, de un gobernante de España a la Unión Soviética.

La agencia oficial soviética TASS informó que González fue recibido en el aeropuerto por el primer ministro Nikolai Ryzhkov y el ministro de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze.

González permanecerá tres días en Moscú, donde se entrevistará hoy con el líder soviético Mijail Gorbachov,

y con el jefe de Estado, Andrei Gromiko. Luego viajará a Leningrado.

España rompió relaciones con la Unión Soviética en 1939, después de la guerra civil española. Las relaciones fueron reanudadas en 1977, tras la muerte del general Francisco Franco y la restauración en España del gobierno representativo.

González viajó acompañado de su esposa Carmen Romero, el ministro de Relaciones Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, el ministro de Economía, Carlos

Solís, y el ministro de Cultura, Javier Solana. La delegación también incluye 30 empresarios españoles.

Una de las principales cuestiones a tratar, es la situación de unos 300 españoles que fueron llevados a la Unión Soviética durante su niñez en la época de la guerra civil española. Se informó que algunos deseaban regresar pero no podían obtener visa de salida.

Brzezinski

Por otra parte, se informó que el ex consejero presiden-

cial norteamericano para asuntos internacionales, Zbigniew Brzezinski, reconoció ayer el "derecho de España, como nación soberana, a renegociar su tratado militar bilateral con Estados Unidos".

"Tiene el derecho a tomar decisiones sobre las tropas que operan en su territorio, pero cualquier acuerdo con Estados Unidos al respecto debe compartir ventajas mutuas", precisó Brzezinski, que asiste en Madrid al plenario de la comisión Trilateral.



Felipe González

Brzezinski, precisó, sin embargo, que "también los Estados Unidos tienen el derecho a disenter con las propuestas españolas".

URSS

024

INTERNACIONAL

EL PAIS — Viernes 23 de Mayo de 1986

Secuencias de Chernobyl

MORIRIAN DE CANCER 40 MIL PERSONAS

LOS ANGELES, 22 (nota sobre fuentes AP, ANSA y EFE). — Científicos norteamericanos están haciendo una serie de predicciones sobre cuántas personas morirán de cáncer a causa de la radiación producida por el accidente de Chernobyl, y algunos calculan hasta 40 000 muertes, dice un informe publicado hoy.

Otros, sin embargo, tienen predicciones más conservadoras de unas 5 000 muertes como resultado de la contaminación de radiación surgida del reactor de Ucrania el mes pasado, informó el periódico Los Angeles Times.

De acuerdo a cifras reunidas por John Gofman, Profesor emérito de Física Médica en la Universidad de California el Berkeley, por lo menos 32 900 personas de Escandinavia y del resto de Europa adquirirán cáncer, y la mitad de ellos morirán. También dijo que por lo menos 23 000 ciudadanos soviéticos morirán de cáncer.

Un estimado más conservador fue preparado por el físico Thomas Cochran del Consejo de Defensa de Recursos Naturales y Frank Von Hippel de la Universidad de Princeton.

Ellos pronosticaron que por lo menos 51 200 personas de

Escandinavia, Europa y la Unión Soviética resultarán con cáncer por la radiación de Chernobyl, pero solamente 5 128 morirán.

El número final de muertes causadas por este accidente nunca se sabrá, pero estará entre las dos proyecciones, dijo el Dr. Richard Gardner, portavoz de la Asociación Médica por la Responsabilidad Social, dedicados a prevenir las consecuencias médicas de una guerra nuclear.

"Yo creo que las cifras de Von Hippel bajarán y las de Gofman serán más altas", dijo Gardner, un radiólogo.

Ambos científicos dijeron que sus predicciones son conservadoras.

Hay de 50 a 100 mil personas que han recibido dosis de radiación que pueden dar alguna preocupación a largo plazo", dijo ayer durante una conferencia de prensa en Los Angeles Robert Gales, el cirujano norteamericano que en Moscú trasplantó médulas espinales sobre 19 víctimas del accidente.

Según el balance del cirujano californiano, que el viernes próximo retorna a la capital soviética para otros trasplantes, son trescientas las personas internadas en serias condiciones

en Moscú tras la catástrofe nuclear de Chernobyl y 13 de ellas murieron.

"Desafortunadamente habrá más decesos", advirtió el médico, a quien hasta ahora las autoridades soviéticas le han negado el acceso a Chernobyl. A su juicio, será necesario esperar algunos años para poder evaluar a pleno las consecuencias del accidente: "Tenemos intención de llevar adelante análisis a largo plazo sobre las personas afectadas por las radiaciones".

Se tratará de un esfuerzo internacional". Gales aclaró que su hipótesis de riesgo para 50 a 100 mil personas se basa en las consecuencias del bombardeo atómico sobre Hiroshima y Nagasaki.

Experto de estatura internacional en el campo de los trasplantes de médula ósea, el cirujano de los Estados Unidos, con un equipo del que formaban parte otros dos especialistas norteamericanos: Richard Champlin y Paul Terasaki.

Durante la conferencia de prensa, el doctor Terasaki dijo que el instrumento médico y de laboratorio en el hospital donde se están efectuando las operaciones es muy viejo.

PAGINA TRES

IAS EN URSS

"Usan por ejemplo un microscopio que tiene 30 años o más".

Carabiando evaluaciones precedentes, expertos norteamericanos consultados por el "New York Times", dicen ahora estar al tanto de que no es tan anticuada, ni que deja mucho que desear la tecnología utilizada por los ingenieros soviéticos para Chernobyl. Las normas de seguridad requeridas a las centrales nucleares norteamericanas son quizá superiores a los dispositivos de seguridad existentes en Chernobyl pero no en mucho.

Los expertos norteamericanos rectificaron sus opiniones una vez que tomaron conciencia más de cerca de los actualizados datos técnicos sobre la planta de Chernobyl y ahora se preguntan con alarma si las centrales de los Estados Unidos son efectivamente lo bastante seguras y por lo tanto más seguras de aquellas "made in URSS".

Los nuevos datos, escribe el "New York Times", ponen en claro que el reactor número 4 de Chernobyl, de 3 años de antigüedad, tenía más dispositivos de seguridad que muchas otras plantas soviéticas y de lo que se pensaba en los primeros momentos.

01/07

8605246

URSS

no tiene
2/05/86

Chernobyl: asumen las FF.AA. la tarea de descontaminación

Moscú, 20 (UP) - Las Fuerzas Armadas soviéticas asumieron el control de la tarea de descontaminación en la planta nuclear de Chernobyl y establecieron un refugio subterráneo para dirigir las actividades de limpieza, informó hoy el diario "Pravda".

El periódico del partido Comunista indicó que el hecho de que los militares participen en la tarea de descontaminación enfatiza la gravedad del accidente.

El hecho de que la mayor parte de la tarea de eliminar las consecuencias del accidente en la planta de energía nuclear se haya confiado a las Fuerzas Armadas y el Ejército, enfatiza una vez más la escala del accidente que ocurrió, señaló "Pravda".

"Con toda la gravedad de las cosas que han ocurrido, el daño sigue siendo limitado gracias al valor y a las habilidades de nuestro pueblo", agregó.

El periódico señaló que el centro de control en un túnel se estableció el 9 de mayo, casi dos semanas después del accidente del 20 de abril en Chernobyl, 900 kilómetros al sudoeste de Moscú.

El informe dijo que un coronel fue encargado de coordinar la operación que involucra a efectivos del Ejército, la defensa civil y varios departamentos y ministerios.

El puesto de comando se ubicó a unos 600 metros del reactor dañado, y se utilizan en las tareas robots de control remoto y topadoras mecánicas.

Amplía alarma

Ayer el primer ministro Nikolai Ryzhkov puntualizó que el accidente de Chernobyl dio "una amplia alarma a la humanidad" del peligro de las armas nucleares, pero que no afectará los planes soviéticos de duplicar la producción de energía nuclear en cinco años.

El vespertino gubernamental "Izvestia", en un editorial de primera plana indicó que el desastre debe dar lecciones para el desarrollo futuro de la energía nuclear, "de forma que jamás ocurran otra vez tragedias similares".

Pero agregó que Chernobyl también demo-

ba la necesidad de eliminar las armas nucleares.

Ryzhkov, quien encabeza la comisión gubernamental que investiga el accidente en Chernobyl, dijo al presidente del gobierno de España, Felipe González, que "el trágico accidente en la planta nuclear fue una advertencia a la humanidad".

La Unión Soviética, agregó Ryzhkov, "sugiere el establecimiento de un régimen internacional para el desarrollo seguro de la industria atómica y la reparación del mecanismo para proveer asistencia recíproca, tan pronto como sea posible, en situaciones peligrosas".

"Pero lo más importante es la pronta eliminación de la catastrófica amenaza que representan miles de armas nucleares acumuladas en los arsenales de los estados", dijo. "El primer paso en tal sentido es poner fin a las pruebas nucleares".

Accidente en Pekín

Pekín, 20 (UP) - Los deficientes controles de seguridad permitieron fugas de radiactividad y, por lo menos, un accidente nuclear en Pekín, durante el cual los trabajadores fueron afectados, por la radiación, según informes oficiales.

Las traducciones de un programa de radio, difundidas hoy en Pekín, advirtieron a las organizaciones de la ciudad "involucradas en la producción, aplicación y distribución de materiales radiactivos que controlen estrictamente la radiación".

En los últimos años, como resultado de las deficiencias de administración y de los sistemas, la municipalidad experimentó la pérdida de materiales radiactivos y un accidente en el cual los operadores recibieron radiación extraordinaria", indicó el programa difundido el 23 de abril.

El programa, anterior al accidente en el reactor nuclear soviético de Chernobyl, advirtió a los nueve millones de habitantes de Pekín que a partir del 1° de mayo entrarían en vigencia nuevas regulaciones "sobre protección y control de radiación".

URSS

270526

Israel do
Brasil

URSS vai construir cidade para alojar 92 mil removidos de Kiev

Moscou, Paris e Washington — As autoridades ucranianas ordenaram a retirada de mais de 100 mil crianças de Kiev e da área afetada pela contaminação emanada da usina nuclear de Chernobyl, e pretendem construir uma nova cidade na região de Kiev para alojar as 92 mil pessoas removidas de uma área com raio de 30 quilômetros em torno do reator. A nova cidade vai se chamar Pripyat, nome da pequena cidade de 25 mil habitantes a 160 quilômetros de Kiev onde se acha a usina, agora abandonada devido ao seu elevado grau de radioatividade.

Segundo os últimos dados oficiais, o acidente em Chernobyl já matou 17 pessoas — duas na explosão inicial e 15 posteriormente — deixou 35 em estado crítico e outras 264 contaminadas em maior ou menor grau. Notícias em jornais soviéticos revelam ser maior do que se imaginava o número de pessoas em estado grave, inclusive duas que sofreram transplantes de medula óssea feitos pelo médico americano Robert Gale, que retorna hoje à URSS para acompanhar a recuperação dos pacientes que operou.

Embora diplomatas ocidentais afirmem que uma vasta área em torno do reator ficará condenada durante muitos anos, as autoridades soviéticas já divulgaram sua intenção de reutilizar os três outros reatores de Chernobyl tão logo quanto possível. O vice-ministro da Energia, Alexei Makukhin, revelou na sexta-feira planos para duplicar nos próximos quatro anos a eletricidade produzida por usinas nucleares. Duas novas usinas estão sendo construídas, uma em Minsk, a 240 quilômetros de Kiev, e outra em Odessa, no mar Negro.

Makukhin disse que o acidente em Chernobyl deve ser visto de forma construtiva e salientou que as críticas no ocidente contra as usinas nucleares soviéticas, depois do desastre, não levaram em conta "a experiência que temos de 30 anos no desenvolvimento deste tipo de fonte energética". Segundo Makukhin, "em todo esse tempo não ocorreu um só acidente que tenha superado as normas permitidas internacionalmente para vazamentos de radioatividade".

Milhares de ativistas antinucleares fizeram manifestações ontem em Paris, em várias cidades alemãs e na Espanha. Na capital francesa, cerca de 5 mil manifestantes desfilaram entre a praça da Bastilha e o Ministério da Saúde, gritando slogans como "Chega de Chernobyl". Foi a maior manifestação no país contra a política nuclear francesa desde o acidente na Rússia.

O jornal Washington Post divulgou ontem que em junho do ano passado a central nuclear Davis-Besse, no Ohio, esteve à beira de uma catástrofe. Uma perda de água no circuito de resfriamento do reator provocou uma pane que durou meia hora. Outros 30 minutos teriam provocado a fusão do reator.

8605246

04

AN 16/5/86

LA HORA INTERNACIONAL 9

Reacciones al discurso de Gorbachov sobre moratoria nuclear y Chernobyl

La Habana (DPA-PL) - La comparecencia televisiva del líder soviético, Mijail Gorbachov, referida a la avería en la central electrotomuclear de Chernobyl, es uno de los temas de mayor trascendencia tratado ayer por medios informativos de varios países europeos.

La radio de Bonn transmitió declaraciones del ministro de Relaciones Exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, quien calificó de positivo el discurso del secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética.

Genscher reconoció que Occidente no ha respondido a las iniciativas soviéticas para acudir a la mesa de negociaciones, a pesar de que fueron países miembros de la OTAN los que propusieron mejorar el sistema de información en materia de seguridad de plantas electroatómicas.

Mientras tanto, en Berlín todos los medios de prensa de la República Democrática Alemana destacan las palabras de Gorbachov, en relación

con el anuncio de que la URSS prolongará su moratoria sobre ensayos nucleares hasta el próximo 6 de agosto.

Junto a los principales matutinos, los dos canales de televisión de la RDA y las emisoras de radio consideraron la intervención del máximo dirigente soviético como un nuevo paso constructivo de la URSS por preservar la paz mundial.

La agencia polaca PAP otorgó un significado especial a la propuesta de Gorbachov de una reunión con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, para acordar la prohibición de los ensayos nucleares.

EE.UU. desea también un intercambio de informaciones, pero rechaza como lo hizo en el pasado una reunión al máximo nivel en Hiroshima para prohibir ensayos nucleares, e insiste en cambio en conversaciones de expertos.

A su vez, para la agencia checoslovaca CTK respaldar la lógica de la época nuclear y acceder a una amplia cooperación internacional

que se corresponda con la importancia de la energía atómica y su uso destructivo como medio de guerra, es la principal idea de la comparecencia de Gorbachov.

Por su parte el profesor Robert Gale, científico norteamericano que se encuentra en la URSS para cooperar en el tratamiento de los afectados por el siniestro en el cuarto reactor electrotomuclear de Chernobyl, realizó una conferencia de prensa en la capital soviética.

"La avería en Chernobyl es la mejor muestra para aquellos que piensan lo contrario, de que en caso de una explosión nuclear o de contaminación, no se puede contar con la posibilidad de prestar asistencia médica". Agregó que si en el caso "que nos ocupa no ha sido fácil conjugar todos los factores humanos y técnicos para prestar asistencia médica debida a 15 casos de radiación considerados serios, debe decir que ante una explosión o guerra nuclear es imposible contar con recursos médicos necesarios".

8605246

04

1055

SABADO 17 DE MAYO DE 1986

INFORMACION INTERNACIONAL

No habrá indemnización de URSS por desastre nuclear

fuente color

MOSCU, 17 (ANSA). — La Unión Soviética no resarcirá a los agricultores europeos por los daños provocados por el desastre de la central nuclear de Chernobyl, declaró el portavoz del Ministerio de Exteriores soviético Vladimir Lomelko.

Interrogado sobre el tema en el curso de una conferencia de prensa dedicada a la negociación de Ginebra sobre el control de los armamentos, Lomelko observó que la prensa estaba "fuera de tema", pero aceptó no obstante, responder "por no dar la sensación de querer evitar el tema".

La ocasión sirvió para acusar de nuevo a Occidente de haber "montado una guerra psicológica" en torno al incidente de Chernobyl y para encubrir también la destrucción de productos alimentarios "contaminados" en la campaña propagandística antisoviética creada artificialmente.

Tras hacer notar que las medidas adoptadas por los gobiernos occidentales tendían "a crear pánico en la opinión pública" en función antisoviética, "no se puede hacer cargo a otros de estas medidas", concluyó Lomelko.

GORBACHOV DIO LA VERDAD PERO...

PARIS, 17 (ANSA). — El director de la Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA) Hans Blix, puso en dudas que el líder soviético Mijaíl Gorbachov sepa toda la verdad sobre el incidente de Chernobyl.

Interviniendo en Múnich, donde concluyó un acuerdo con el Laboratorio de Radiactividad Marina, Blix declaró que el secretario general del Partido Comunista Soviético (PCUS) dijo la verdad sobre Chernobyl, pero la que él conoce, porque es posible que no lo sepa enteramente. De todos modos agregó que el incidente de la central nuclear ucraniana no debe ser en discusión el desarrollo de "la energía atómica en el mundo. "Tras una pausa" dijo: "las plantas, sobre todo en el tercer mundo, deben volver a funcionar".

"Debemos sacar ventaja de las reflexiones a las cuales nos indujo Chernobyl para mejorar nuestro sistema de vigilancia. En vez de limitarnos a controlar que los países miembros (la AIEA reúne 112) no usen sus plantas con objetivos militares, la AIEA debe organizar un sistema mundial de alarma", concluyó Blix, advirtiendo que "las centrales nucleares contaminan menos que las de carbón".

MITTERRAND APLAZA VISITA A URSS

PARIS, 17 (EFE). — La visita que el presidente François Mitterrand debía realizar a la Unión Soviética en junio ha sido aplazada un mes, según fuentes del Ministerio francés de Asuntos Exteriores.

El accidente de la central nuclear de Chernobyl podría, se indica en ciertos círculos próximos del gobierno, estar en el origen de este aplazamiento, al ser Moscú quien lo solicitó por "motivos de calendario".

CASA BLANCA ATACA RECORTE

EN AYUDA EXTERIOR
WASHINGTON, 17 (EFE). — La Casa Blanca atacó virulentamente el fuerte recorte de la ayuda a seguridad norteamericana al exterior, aprobado el jueves por la Cámara de Representantes.

86 05246

05

1985

8605246

05

URSS

LA PRENSA 27/5/86

Página 7

tragedia

May Day (Primero de Mayo) señalaba que "el desastre de Chernobyl era lo suficientemente grave como para que Moscú enviara un 'Mayday'". —llamado de auxilio— a los europeos a los que no había advertido... pero el secreto soviético continuó pesar de todo y el alcance de la tragedia sigue sin aclararse... El secreto es una enfermedad y Chernobyl es su síntoma, una amenaza

tanto para la Unión Soviética como para sus vecinos".

Voces soviéticos dijeron que los informes de la prensa mundial, que suponían que dos mil personas habían muerto en la zona, era "exagerados". Algunos diarios informaron "tumultos masivos" cerca del nuevo pueblo de Pripjat. Los expertos occidentales consideran que ocurrirán muertes se-

manas e incluso meses después de la contaminación. Boris Yeltsin, líder del partido Comunista de Moscú, dijo en Alemania que la radiactividad había disminuido considerablemente, pero que todavía era de 200 roentgen. Esta es una medida de radiactividad —denominada también "rem"— y, de acuerdo con los expertos, la exposición a 200 rems puede ocasionar graves enfermedades, e incluso la muerte de algunos; a 600 rems, casi todos los expuestos morirían en un lapso de 30 días. Si la exposición a 200 rems ocurre durante horas, en el transcurso de tres horas sería fatal.

Declaraciones optimistas

El "New York Post" publicó un informe de plana central sobre la planta nuclear de Chernobyl, con fotos, mostrando los "centros nerviosos" del reactor y los rostros sonrientes del superintendente de seguridad, el diseñador jefe de la planta y una dama, Anna, la supervisora. "Trabajar en la planta es más seguro que manejar un auto", dijo Pyotr Bondarenko, superintendente de seguridad. "Tanto el hombre como la naturaleza están completamente seguros, incluso si sucediera lo increíble, el control automático y los sistemas de seguridad interrumpirían el reactor en segundos", informó el ingeniero jefe, Mikolai Fomin. "Hay más temor emocional a las plantas nucleares que peligro real", dijo Boris Chernov, operario de la turbina de vapor.

El gobierno soviético prohibió a todos los periodistas que fueran a Kiev. ¿Cómo pudo la reportera del "New York Post"—Donna Rosenthal— entrar en la "planta muerta"? Obtuvo las fotos y la información del número de febrero de la revista "Vida Soviética", una publicación de propaganda oficial para el resto del mundo.

En el artículo se citaban también las palabras del alcalde

Momento Político

Por Horatius



de Pripjat, quien dijo que a los "felices moradores" no les preocupa ver la unidad de energía nuclear desde las ventanas de apartamentos, porque saben que "el pueblo está tan seguro como la planta de energía" nuclear.

El pueblo de Pripjat ha sido evacuado, y sobre las cabezas de sus moradores pesará por largo tiempo la duda de si morirán más tarde o más temprano de cáncer. Algunos probablemente ya hayan muerto. El suelo de los alrededores ha sido contaminado y probablemente no producirá alimentos por décadas.

Solidaridad

El mundo se vuelve hacia las víctimas del desastre y está dis-

puesto a ayudar, país por país o a través de la Agencia Internacional para la Energía Atómica. Pero el secreto impuesto por el Politburó impide la asistencia técnica y médica rápida. Algunos observadores creen que en Chernobyl no había solo un reactor de energía atómica para usos pacíficos, sino también armas sofisticadas. El problema es que la administración de energía atómica soviética no acepta las normas de seguridad occidentales. Es por eso que los vecinos de los soviéticos—tanto sus aliados como los países occidentales y del Tercer Mundo— se sienten alarmados, debido a que sin inspección ni verificación internacionales es posible que ocurran otros desastres como el de Chernobyl...

El alcance de la sigue sin aclarars

Por Juan Fercsey

Naciones Unidas — Mientras el embajador Dubinin informaba a las Naciones Unidas, el secretario Mikhail Gorbachev asistía en la plaza Roja de Moscú a la Parada del Primero de Mayo... y no mencionó el desastre de Chernobyl. Ese día, la misión soviética distribuía en el Departamento de Prensa de la ONU un "Recuento de la

prensa soviética", informando que entre los "lemas del 1º de mayo, el Comité Central del partido Comunista soviético pedía a todos los pueblos que se pusieran en pie contra el peligro de guerra nuclear que emanaba del imperialismo". Pero, de Chernobyl, ni una palabra.

El "New York Times", en un editorial titulado: "Mayday! (señal de llamada de auxilio) y

8605246

Aumenta número das vítimas de Chernobyl

O número de mortos do acidente da usina nuclear de Chernobyl aumentou para 19, informou ontem em Moscou o vice-presidente da Academia de Ciências da URSS, Evgueni Velikhov, numa entrevista coletiva à imprensa. Quinta-feira passada, o diretor da Agência Internacional de Energia Atômica (AIEA), dissera que o número oficial de mortos, conforme cifras do governo soviético, era de 15, com 299 feridos, 21 dos quais em estado crítico. Velikhov esclareceu ontem que entre os 19 mortos figuram também os dois trabalhadores da usina que morreram na hora do acidente.

Também em Moscou, retomou seu trabalho ontem o Dr. Robert Gale, especialista norte-americano em transplante da medula óssea, ao iniciar sua segunda missão desde o aci-

dente. "Estou ansioso para voltar ao trabalho. O acompanhamento dos pacientes é a fase mais crítica nos casos de operações de transplante de medula", disse o Dr. Gale do seu hotel em Moscou.

O jornal do PC soviético, "Pravda", esforça-se para dar um quadro mais otimista sobre a situação na zona de Chernobyl. Ontem, descreveu assim o panorama ali: "Hoje, um céu azul e puro reina sobre o reator. Os pássaros aproveitam os últimos dias da primavera e seu concerto é ouvido dia e noite". Se os pássaros realmente não param de cantar nem à noite, como quer o "Pravda", a situação não deve andar tão boa assim...

O mesmo "Pravda", no entanto, reconheceu que o reator acidentado é "ainda perigoso" e que "as últimas atividades do reator estão desaparecendo, mas o nível da radioatividade próximo ao reator é ainda elevado, e somente veículos teleguidados podem aproximar-se dele".

Segundo o jornal, numerosas pessoas — mineiros, geólogos, técnicos — trabalham nas imediações do local da catástrofe, alguns minutos ou horas.

Conforme declarações do vice-primeministro Lev Voronin, encarregado das equipes de trabalho, "está sendo preparada a volta dos reatores 1 e 2 (a usina tinha quatro) à atividade, mas isto levará vários meses, devendo porém completar-se obrigatoriamente este ano". (AFP-UPI).

temas

SUPLEMENTO DE EL POPULAR



EL PROGRAMA DEL PCUS

Un artículo de Eduardo Viera

EL XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética aprobó un documento de gran trascendencia, la nueva redacción de su Programa. Como es la característica de estos documentos, comprende el análisis del cuadro mundial, las tendencias principales del desarrollo, los rasgos de la época contemporánea, el papel de la Revolución de Octubre que abrió para la humanidad el camino del socialismo y el comunismo, la formación del sistema mundial del socialismo, la lucha por la paz, por el progreso social, contra el imperialismo y la reacción. Y luego los objetivos del PCUS para perfeccionar el socialismo y pasar gradualmente al comunismo y las tareas en el ámbito internacional, que dimanarían de la naturaleza del socialismo—sistema libre de toda explotación—y que por lo mismo se distingue por no tener grupos sociales interesados en desencadenar guerras. Y finalmente el papel del Partido como fuerza dirigente de la sociedad soviética.

Imposible en los límites de un artículo abarcar todos estos aspectos y queremos concentrar nuestro comentario en la fase actual y en las perspectivas de la sociedad comunista.

Como se sabe, de acuerdo a nuestra teoría, marxista-leninista y que va

confirmándose en la práctica histórica de la marcha de la Unión Soviética, como país que va adelante en esta gran proeza de "cambiar al mundo de base", según las estrofas de la Internacional el socialismo y el comunismo son dos fases consecutivas de una misma formación social, la comunista.

El Programa define claramente el objetivo final:

"El comunismo es un régimen social sin clases, con una forma única de propiedad de todo el pueblo sobre los medios de producción, y con una plena igualdad de todos los miembros de la sociedad en que, a la par con el omnínomo desarrollo de los individuos, crecerán las fuerzas productivas sobre la base de una ciencia y una técnica, en continuo desarrollo, en que surtirán a pleno caudal todas las fuentes de la riqueza social y será realidad el gran principio: 'De cada cual según su capacidad; a cada cual, según sus necesidades'. El comunismo es una sociedad altamente organizada de trabajadores libres y conscientes, en que se afirmará el autogobierno social, el trabajo en bien de la sociedad será para todos el primer imperativo vital, necesidad hecha conciencia, y las capacidades de cada uno se aplicarán con el mayor provecho para el pueblo".

Como es notorio, a propósito del Programa y, en general, de toda esta discusión fructífera que se ha desarrollado en la URSS, de la cual el informe de Gorbachov es una síntesis de inmenso valor expresada en un lenguaje fresco y atrayente y con un gran ímpetu crítico y autocrítico, la propaganda burguesa trata de tergiversar las cosas, diciendo que el programa anterior fracasó o que se abandonan las metas comunistas. O cuando el XXVII Congreso puso énfasis en la autogestión económica de las empresas y en perfeccionar los métodos de dirección de la economía, dicen que es un retroceso hacia el capitalismo o de un "socialismo de mercado". Por el contrario, lo que está en el tapete es el desarrollo de las relaciones socialistas, de la democracia socialista, de la autogestión socialista como vías para acercar el paso de la primera fase de la formación social comunista hacia la segunda fase, hacia la sociedad comunista.

A los propagandistas del capitalismo, les respondió en su informe, el camarada Gorbachov: "Desde que fue aprobado el actual Programa del Partido (se refiere al aprobado en el XXII Congreso - Nota de Redacción) la sociedad soviética ha avanzado mucho en su desarrollo. En realidad hemos reconstruido de nueva planta todo el país, hemos alcanzado logros inmensos en la economía, la cultura y el terreno social, hemos educado generaciones de constructores de la nueva sociedad. Hemos abierto el camino al Cosmos. Hemos asegurado la paridad estratégico-militar, lo que ha limitado esencialmente los planes agresivos y las posibilidades del imperialismo de desencadenar una guerra nuclear. Se han robustecido sensiblemente las posiciones de nuestra Patria y del socialismo mundial en el ámbito internacional".

En realidad, el aprobado por el XXVII Congreso no es un nuevo Programa, sino una nueva redacción del programa existente, el tercer programa. El primero fue aprobado en 1913 por los bolcheviques, y allí se trazó el objetivo de tirar abajo el zarismo y de llevar al triunfo a la revolución proletaria. Y ello fue cumplido, a través de tres revoluciones, la de 1905, la de febrero de 1917 y la de noviembre del mismo año (Octubre según el viejo calendario). El segundo programa fue aprobado en 1919 en el VIII Congreso, planteándose la construcción de la sociedad socialista. Y el socialismo se hizo realidad. En 1961 se aprobó el tercer programa. La Unión Soviética entró en la etapa del socialismo desarrollado.

Sin embargo, se vio la necesidad de una nueva redacción, porque a pesar de que los planteamientos fundamentales eran justos, algunas metas, plazos y cifras resultaron exagerados. Además, se ha acumulado una experiencia que permite incluir una serie de tesis: las vías para una sustancial intensificación de la economía, los medios para lograr la desaparición gradual de las diferencias sociales y, sobre todo, el desarrollo de la autogestión socialista como vía para su transformación ulterior en una autogestión social comunista.

Todos recordamos algunas tesis anteriores erróneas, como por ejemplo, que la URSS ya culminó el socialismo desarrollado. De esta manera, "estábamos prácticamente en los umbrales del comunismo, y esto es falso".

Indudablemente se obtuvieron grandes éxitos. Lo decía Gorbachov: en estos años la renta nacional aumentó casi en el 300%, la producción industrial en el 400%, la agropecuaria en el 70%, los ingresos reales por cabeza en el 160%, los fondos sociales de consumo en el 400%. Y se edificaron 54 millones de nuevos

apartamentos. La URSS se ha acercado mucho más al nivel de Estados Unidos y lo ha superado en varios rubros.

Sin embargo, como se expresaba en el análisis autocrítico de Gorbachov, en la década del 70 comenzaron a no cumplirse algunas metas, se produjeron retrasos importantes en el ritmo del aumento de la productividad del trabajo, con su repercusión general en la economía y en la propia elevación del nivel de vida. La URSS, con su enorme potencialidad, para avanzar necesitaba pasar de los métodos extensivos, de nuevas construcciones, de nuevas fábricas, a los métodos intensivos, a la combinación profunda de las ventajas del socialismo y de la utilización y desenvolvimiento de la revolución técnica científica.

CON EL DESARROLLO DEL SOCIALISMO AVANZAR HACIA EL COMUNISMO

En el Programa se ratifica que el objetivo del PCUS es edificar la sociedad comunista. Al mismo tiempo, teniendo en cuenta que entre el socialismo y el comunismo no hay un límite estrictamente marcado, el impulso del socialismo y de los principios que le son inherentes significa avanzar efectivamente hacia el comunismo.

No se dan detalles de cómo será la sociedad comunista. Se afirma que, como la experiencia lo demuestra, la idea de adelantarse o de aplicar principios comunistas sin contar con un nivel material necesario y un elevadísimo nivel moral de la sociedad, es algo condenado al fracaso. No se habla de plazos cortos. Se plantea que las tareas de desenvolvimiento de la sociedad socialista rebasaran el final del presente siglo. Al mismo tiempo se expresa que no se debe tolerar lentitud en la realización de los cambios. Antes, al mismo tiempo que se daban metas o plazos exagerados, se había llegado a un cierto estancamiento. Ahora se analizan más objetivamente los fenómenos y las perspectivas, pero sin ningún conformismo. Y, por el contrario, la estrategia consiste en gestar en el propio desarrollo y perfeccionamiento del socialismo, los fundamentos de una sociedad comunista, a través de la creación de la base material necesaria, de la evolución de las relaciones de producción socialista y de la gran gesta de formar el hombre nuevo, culturalmente elevado.

LA ACELERACION ECONOMICA

La aceleración del desarrollo económico y social es la clave para el avance paulatino hacia el comunismo, mediante la renovación de toda la infraestructura económica y la aplicación plena de los logros de la revolución técnica - científica, y con consecuencias muy positivas en las relaciones sociales, en la esencia y el carácter del trabajo, en las condiciones materiales y culturales de la población. Y todo ello mediante una cada vez mayor actividad de las masas.

No se trata solo de algunas ramas, sino de modernizar toda la economía soviética, ya que en la actualidad todavía existen muchas fábricas, muchos eslabones económicos, en los que impera la vieja técnica. El objetivo es la implantación generalizada de la maquinaria avanzada, la mecanización de todos los procesos productivos e improductivos, acelerar la automatización de la producción, la organización de empresas robotizadas. En este quinquenio se destinará a inversiones básicas más que en los 10 años anteriores.

La meta inmediata es llegar al año 2.000 con una potencia económica duplicada. Para ello se dará un

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

desarrollo prioritario a la construcción de máquinas - herramienta, la industria electrotécnica y la microelectrónica, los ordenadores e industria informática. Se plantea como una condición indispensable elevar la eficiencia del sector agroindustrial y una mayor industrialización de la agricultura.

La aceleración de la economía, el reforzamiento del carácter intensivo de la producción, la elevación de la eficiencia, se traducirá en la elevación de la productividad del trabajo. Los dirigentes soviéticos recuerdan la tesis de Marx de que tanto para el individuo como para la sociedad el desarrollo depende del ahorro de tiempo. En una unidad de tiempo, producir más y mejor; he ahí una ley económica de la producción socialista.

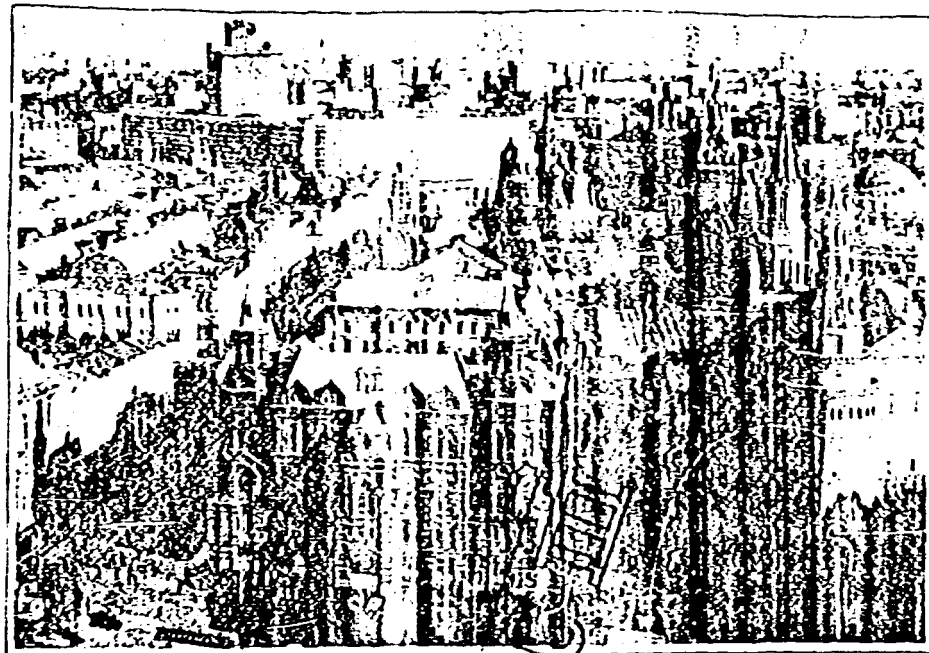
Es claro que también el capitalismo se gula por el ahorro de tiempo, por la productividad, pero ésta sirve en dicho régimen ante todo para intensificar la explotación de los trabajadores. En el socialismo, en cambio, significa más producción, un trabajo más aliviado, mejores salarios, elevación del nivel de vida. Y por cierto, inexistencia de desocupación (ya hace más de 55 años que no existe en la URSS).

Estrechamente ligada a la aceleración del progreso socioeconómico de la sociedad, en el Programa se plantea perfeccionar las relaciones de producción, fortaleciendo la propiedad sobre los medios de producción. En el campo, fortaleciendo las dos formas de la propiedad socialista -la de todo el pueblo y la koljosa- y aprovechando al máximo todas las posibilidades de la última, incluso dando a los koljoses mayor autonomía en el manejo de la producción y sus resultados. El Programa se propone propiciar su convergencia sucesiva y en el futuro, la fusión de las dos formas, sirviéndose para ello, fundamentalmente, de la integración agroindustrial.

Al mismo tiempo en el Programa se propone perfeccionar las relaciones de distribución, asegurando un riguroso control de la medida del trabajo, ya que en el socialismo el lema es "de cada uno, según su capacidad, a cada uno según su trabajo". Es indispensable elevar el interés de todos los colectivos de trabajo y de cada trabajador, conjugando cada vez mejor los incentivos materiales y morales.

Para la aceleración del desarrollo económico y social es indispensable también perfeccionar los métodos de gestión económica, combinando con mayor eficacia las ventajas de la planificación socialista con una considerable ampliación de la autonomía económica de las distintas empresas y su autonomía financiera.

Asimismo se debe perfeccionar la formación de los precios para que reflejen efectivamente los gastos socialmente



necesarios y la calidad de los bienes y servicios. Es en estos límites que el mercado juega su papel, aunque sea un papel auxiliar. En el socialismo el nivel de desarrollo de las fuerzas productivas no posibilita la satisfacción de todas las necesidades del individuo con los medios provenientes de los fondos sociales. El intercambio entre personas se realiza sobre la base monetario - mercantil, o sea el mercado. Y si las mercancías defectuosas quedan en los estantes, es claro que su real valor es otro. Es un mecanismo auxiliar, importante, pero no es lo principal, porque la economía socialista no está regida por la plusvalía, sino por la necesidad de elevar el bienestar del pueblo y por el desarrollo armónico y proporcional de la economía.

Se confiere particular importancia a todas las medidas tendientes a aumentar el contenido creativo y el carácter colectivista del trabajo, a estimular el trabajo calificado y de alto rendimiento, reduciendo considerablemente el trabajo manual. Un rasgo saliente de la marcha hacia el comunismo es que se va produciendo una nivelación entre la clase obrera, el campesinado koljosiario y la intelectualidad, hacia la configuración de una sociedad sin clases. El trabajo del campesinado al transformarse el trabajo agrícola en una variedad del trabajo industrial y al producirse la elevación de sus condiciones de vida, se hace cada vez más parecido al de la clase obrera. Es fundamental el siguiente objetivo del Programa: "Las diferencias entre estas clases serán superadas y una sociedad sin clases se afirmará en nuestro país, en lo fundamental, en el marco histórico de la primera fase de la formación comunista, la fase socialista".

También van desapareciendo las diferencias esenciales entre el trabajo manual y el intelectual. La revolución técnico - científica acrecienta el porcentaje del trabajo intelectual en la actividad de las masas obreras y koljosiarias. Es claro que la superación total de estas

diferencias se logrará en la fase superior del comunismo.

LA AUTOGESTION SOCIALISTA DEL PUEBLO

Los objetivos económicos van estrechamente unidos al desarrollo del sistema político de la sociedad soviética, al perfeccionamiento de la democracia soviética, llevando a cabo la autogestión socialista del pueblo sobre la base de una participación más activa de los trabajadores en todos los problemas de la vida estatal y de la solución de los problemas sociales. Ello atañe ante todo a la actividad de los Soviets de Diputados Populares y también a la democratización de la administración. Se ampliará el conjunto de cuestiones cuya decisión sólo podrá ser adoptada después del pronunciamiento de las colectividades laborales, de las comisiones de los Soviets, de los sindicatos y de otras organizaciones sociales. Todo ello significa incorporar más ciudadanos a la gestión de los asuntos sociales y estatales, aprovechar todas las formas de democracia representativa y directa, con mayor consulta a la población, con votación del pueblo sobre determinadas cuestiones importantes. Y particularmente, democracia que comienza en cada empresa. Se define a los colectivos de trabajadores como célula primaria de la democracia directa e inmediata.

El autogobierno socialista del pueblo prepara las condiciones para una etapa superior, el autogobierno socialista. Recordemos lo que decía Lenin en "El Estado y la Revolución": "Marx dedujo de toda la historia del socialismo y de las luchas políticas que el Estado deberá desaparecer y que la forma transitoria para su desaparición (la forma de transición del Estado al no Estado) será "el proletariado como clase dominante".

Y el Programa recoge esta tesis marxista - leninista, señalando la importancia del reforzamiento de todas las medidas conducentes a asegurar desde ya un mayor perfeccionamiento de la

democracia socialista con el objetivo de la sociedad comunista: "Conforme maduren las premisas económicas, sociales e ideológicas indispensables, se incorporen todos los ciudadanos a la administración, con la existencia de adecuadas condiciones internacionales, el Estado socialista, como lo señalara Lenin, se convertirá paulatinamente en forma de tránsito "del Estado al no Estado". La actividad de los órganos estatales tomará un carácter no político, desaparecerá gradualmente la necesidad del Estado como institución política especial".

Los cambios, las metas, los objetivos que se propone el Programa, tienen en cuenta el creciente papel del factor humano. Es la mayor participación de las masas lo que asegura el avance cada vez mayor de la democracia socialista. Al mismo tiempo no se puede concebir el comunismo sin un hombre nuevo, de elevada moral, con una conciencia superior que sabe conjugar su suerte personal con la lucha por la superación de toda la sociedad. Pero este hombre nuevo ya en gran medida debe formarse en la primera fase. "Un individuo armoniosamente desarrollado y socialmente activo, que conjugué una riqueza intelectual, pureza moral y perfección física". La moral comunista, que se propugna tiene los siguientes rasgos: una moral colectivista, humanitaria, una moral que se basa en rechazar resueltamente todo lo que esté en contra del modo de vida socialista, y en una educación patriótica e internacionalista. El Congreso fue muy enérgico en la crítica a los fenómenos negativos que gravitan en una parte de la población y que son herencia del capitalismo.

La finalidad de esta lucha para perfeccionar la sociedad soviética es el mejoramiento perseverante de las condiciones de vida y trabajo, el aumento sistemático de los ingresos reales de los trabajadores, el aumento incesante de las mercancías de amplio consumo asegurando su calidad y la solución definitiva al problema de la vivienda, de manera tal que cada familia soviética tenga hacia el año 2.000 su propia vivienda. Se irá a un mejoramiento sustancial de las condiciones de trabajo. En estos 15 años la URSS se propone reducir en un 50% la proporción del trabajo manual, lo que permitirá eximir de trabajo no calificado a 20 millones de personas, que pasarán a un trabajo más elevado y más interesante.

Se trata de un gran esfuerzo por modernizar al primer país socialista, modernización en beneficio de todo el pueblo, modernización para acelerar la marcha hacia el comunismo. Bien distinguida la modernización planteada también en el mundo capitalista sobre la base de una mayor explotación de los trabajadores, del incremento de la desocupación, o en los países como el nuestro, sobre la base de una mayor dependencia.

Lo resuelto ya en la URSS, es inmenso: un país sin capitalistas ni terratenientes, en que los trabajadores reciben su remuneración de acuerdo al trabajo, asistencia médica gratuita, una vivienda a precios mínimos, un gran desenvolvimiento cultural. En pocas décadas al Estado soviético le tocó hacer frente a los elementos de atraso del punto de partida, y a la intervención imperialista, a las terribles destrucciones de la segunda guerra mundial. Debe además tenerse en cuenta el desvío de los recursos que se produce, cuando se ayuda considerablemente a otros pueblos o cuando hay que destinar una parte importante de los mismos para defenderse de cualquier agresión de los países imperialistas, que prosiguen en forma incesante la carrera armamentista.

Sólo nos hemos referido a algunos aspectos del Programa, pero que bastan para subrayar la trascendencia del mismo, ya que representa el esfuerzo del pueblo soviético por el camino del perfeccionamiento de la sociedad socialista y con la vista puesta en las cumbres del comunismo. El Programa debe ser estudiado atentamente como el programa del primer país socialista, como la experiencia más avanzada de la humanidad y con metas superiores, como es la sociedad comunista.

02/02

8505247

VRSS

02p

El País

300586

■ SAJAROV



El defensor de los derechos humanos soviético Andrei Sajarov concedió por primera vez una entrevista en la ciudad de Gorki, donde está desterrado desde 1985, en la que, aprovechando el pretexto de la reciente catástrofe de Chernóbil, condenó las armas nucleares.

En el video, grabado hace unas dos semanas e transmitido según el diario Bild, Sajarov se pronuncia a favor de una renuncia total a las armas nucleares, que constituyen una horrible amenaza para la humanidad. (EFE-Bonn)

01/01

8605248

URSS

026

domingo 1º de junio de 1986

EL MUNDO

Actitud soviética ante SALT II pone en peligro reunión cumbre

MOSCU. — La Unión Soviética advirtió claramente ayer en una declaración de su gobierno, que dejará de respetar los acuerdos Salt (sobre limitación de armas estratégicas) de 1972 y 1979 en cuanto Estados Unidos supere los niveles de armamento fijados por ambos.

Refiriéndose al reciente anuncio del presidente Ronald Reagan de que Estados Unidos no se atendrá en el futuro a dichos límites, la declaración del Kremlin añadía que ese "gesto retador" perturba el clima político necesario para una nueva cumbre Reagan-Gorbachov.

"La URSS se sentirá liberada de las obligaciones resultantes de los acuerdos soviético-norteamericanos de limitación de armas estratégicas (Salt), tan pronto como Estados Unidos supere los niveles de armamento fijados", en cuyo caso "tomará las medidas prácticas precisas" para evitar

que se rompa "la paridad estratégico-militar" de ambas superpotencias, decía la declaración soviética.

A continuación, acusaba a Washington de "haber dado un nuevo paso que revela una vez más la esencia de su política actual, que apunta a im-

pulsar por cualquier medio la carrera armamentista, la militarización del espacio y la agravación de la tensión internacional".

"Que quede claro que el gobierno de la URSS no observará impasiblemente como Estados Unidos zafa los acuer-

dos concluidos en materia de armas estratégicas ofensivos", advertía Moscú.

"Todo esto evidencia más aun las causas que movieron al gobierno norteamericano a adoptar una posición tan negativa en las conversaciones de Ginebra y a la hora de saber en qué condiciones debe realizarse una nueva cumbre soviético-estadounidense".

Tras volver a desmentir tajantemente las acusaciones estadounidenses de que la URSS haya violado los acuerdos existentes, la declaración concluía insistiendo en que Washington se está adentrando en una vía "sumamente peligrosa", que puede "abrir las compuertas de una carrera armamentista incontrolada".

El acuerdo Salt provisional de 1972 y el más completo de 1979 fueron firmados por los

presidentes Gerald Ford y Jimmy Carter con el entonces número uno soviético Leonid Brezhnev. El segundo no fue ratificado por el Senado norteamericano, pero siempre siguió tácitamente vigente.

Esta declaración se produce tras las del presidente norteamericano, Ronald Reagan, que el 27 de este mes se refirió a una "negativa de hecho de Estados Unidos a respetar en el futuro los tratados soviético-norteamericanos acerca de la limitación de los armamentos estratégicos ofensivos. El acuerdo temporario de 1972 y el tratado Salt 2 de 1979".

"Debe quedar bien claro que el gobierno soviético no observará con indiferencia que Estados Unidos mine los acuerdos concluidos en el dominio de la limitación de los

armamentos estratégicos ofensivos", concluyó la declaración.

Asimismo, la URSS señaló que una futura violación del tratado de limitación de armamentos Salt II supone "un desafío" a la distensión, que pondría en peligro la celebración de una próxima "cumbre" entre Reagan y Gorbachov, condicionada por la URSS al logro "de acuerdos concretos en el área de control de armas".

Así lo señaló una declaración del gobierno soviético divulgada ayer por la agencia "Tass", en la que se afirma que la próxima cumbre "requiere la disposición de la parte americana para alcanzar resultados concretos en al menos una o dos cuestiones en la esfera de la seguridad, y la existencia de una buena atmósfera política".

Construyen torre en el espacio

MOSCU. — Los cosmonautas soviéticos Leonidas Kizim y Vladimir Soloviov abandonaron ayer de nuevo la estación orbital Saliut 7 para dar un paseo espacial y construir una especie de torre.

Igual que el pasado día 28, la televisión soviética mostró durante quince minutos a los dos cosmonautas trabajando en el espacio exterior, junto a la Saliut 7, y ofreció también imágenes de la estructura en forma de torre circular que Kizim y Soloviov construyeron.

El objetivo de tal estructura es servir de base para colocar en su parte superior instrumentos científicos.

La televisión mostró cómo Vladimir Soloviov comenzaba a desplegar el entramado, que una vez transformado en torre alcanzó los 12 metros de longitud.

Además de la construcción de esta especie de torre, los dos cosmonautas soviéticos llevan a cabo otros experimentos dirigidos a investigar la creación de complejas estructuras y construcciones en el espacio.

01/01

8605249

URSS

La Prensa
270176

026

Emigración de rusos a EE.UU.

Washington (ANSA) - La Unión Soviética aceptó permitir que 117 soviéticos pertenecientes a 36 familias se reúnan con sus familiares en Occidente, informó el Departamento de Estado.

El vocero del Departamento de Estado, Charles Redman, dijo que "el gobierno y el pueblo norteamericanos saludan con beneplácito este acontecimiento".

El anuncio implicó al más importante número de permisos de emigración concedido por la Unión Soviética en los últimos años.

La información fue suministrada a los delegados norteamericanos en la conferencia sobre derechos humanos en Europa que se clausuró en Berna (Suiza), sin ningún resultado.

Redman dijo que Washington espera que el anuncio soviético signifique que Moscú "comparte nuestro deseo de continuar los esfuerzos para mejorar la mutua comprensión entre nuestros dos pueblos".

Las autorizaciones benefician al 25 por ciento de las familias soviéticas, cuyos miembros solicitaron emigrar de la Unión Soviética.

Cerca de otros noventa casos aguardan todavía solución.

01/01

8605250

URSS

La Quinque 280586

028

Emigración a EE.UU. autorizada por URSS

WASHINGTON, (UPI).- El Gobierno soviético comunicó ayer a Washington que permitirá emigrar de la Unión Soviética a 117 personas, para que puedan reunirse con los familiares que tienen en Estados Unidos.

La decisión soviética, la más importante desde que el tema de los derechos humanos tenga preponderancia, fue comunicada a los delegados norteamericanos en una conferencia de derecho humanos que terminó ayer en Berna sin ningún acuerdo.

El Departamento de Estado dijo que al cerrarse la conferencia, el Gobierno soviético nos informó que los nombres de 36 distintos casos familiares en la lista del Gobierno norteamericano, a los que se les permitirá reunirse con sus familias en Estados Unidos.

El vocero Charles Redman anotó que "es nuestra esperanza que este paso significa que la Unión Soviética comparte nuestro deseo de seguir adelante en nuestros esfuerzos para mejorar el entendimiento mutuo entre nuestros pueblos".

Mitterrand ofreció acciones en favor de la causa de Sajarov

PARIS, (EFE).- Elena Bonner, esposa del disidente soviético y premio Nobel de la Paz Andrei Sajarov, fue recibida ayer durante media hora por el Presidente francés, François Mitterrand, que se declaró dispuesto a ser el "intérprete" de su causa.

Mitterrand, que debe viajar en visita oficial a la Unión Soviética a principios de julio, no precisó cuáles serían sus eventuales iniciativas en favor de la libertad del científico ruso.

La señora Bonner expresó su reconocimiento por la entrevista que le concedió el Presidente francés, quien en junio de 1984, durante su último viaje a Moscú, había mencionado en su discurso oficial en el Kremlin el nombre del disidente soviético.

Acompañada por su hija, la esposa de Sajarov llegó a París el pasado domingo, procedente de Estados Unidos, donde permaneció seis meses y fue sometida a un tratamiento médico.

Durante su segunda jornada de contactos en París, Elena Bonner se entrevistó también con el presidente de la Asamblea Nacional, Jacques Chaban-Delmas, quien indicó que la entrevista desembocó en "un cierto número de acciones comunes destinadas a que no se olvide a Andrei Sajarov".

"El Gobierno soviético —dijo— debe saber que no abandonaremos la esperanza de que Sajarov sea libre de volver a Moscú y participar de nuevo en el esfuerzo científico soviético, en particular en el campo nuclear que plantea graves problemas como hemos visto".

La esposa de Sajarov viajará hoy a Londres para entrevistarse con la Primera Ministra Margaret Thatcher y el viernes a Roma, donde será recibida por el Presidente de la República Italiana, Francesco Cossiga.

Elena Bonner, que se encuentra muy cansada, renunció a viajar mañana a Oslo donde tenía previsto entrevistarse con el Primer Ministro noruego.

8605251

01/01

URSS

Le Presse
280586

D 26

Conversaciones árabe-soviéticas

Moscú (UP) - Los segundos hombres más influyentes de los gobiernos de Libia y Siria se reunieron en Moscú para lo que algunos diplomáticos denominan "conversaciones sobre la amenaza estadounidense de responder a ataques terroristas".

El vicepresidente sirio, Abdel Halim Khaddam, fue recibido en el aeropuerto Vnukova de Moscú por el ministro de relaciones exteriores, Eduard Schevardnadze.

El portavoz del ministerio, Vladimir Lomeiko, indicó que las conversaciones con Khaddam cubrirían "en particular asuntos sobre la agresión estadounidense contra Libia".

Aunque la agenda puede incluir varios intereses soviéticos en la región, la principal preocupación en cuanto a Siria y Libia es la advertencia de Washington de atacar a los países que considera responsables de ataques terroristas.

Abdel Salam Jalloud fue recibido con grandes honores, incluyendo una recepción en el aeropuerto por el primer ministro, Nikolai Ryzhkov, y el ministro de defensa, Sergei Sokolov. El funcionario libio sostendrá conversaciones en el Kremlin con el líder Mikhail Gorbachev.

01/01

8605252

URSS

CC Dip

830526

024

Alrededores de Chernobyl

Europa, entre el silencio y las riñas

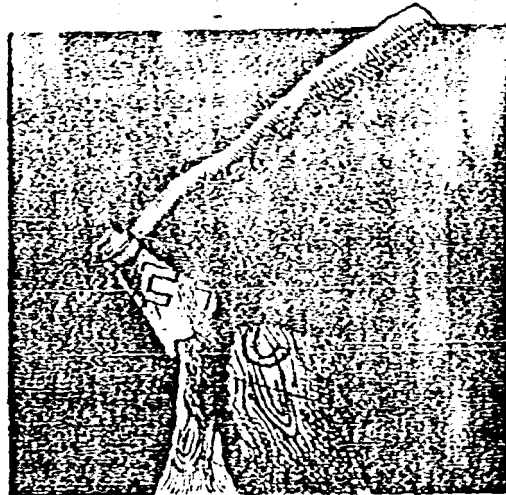
Desde París, escribe Ramón P. Doleiro

El problema en una central atómica vecina a ha hecho emerger los viejos pero siempre fantasmas del nacionalismo europeo; por esto en el nivel comercial y económico. Y tanto, los ecologistas se confunden de natario para sus protestas y pierden credibilidad. Son dos puntas del mismo panorama, panorama que hoy muestra Europa mental.

El caso Chernobyl, sumado al caso Libia, de espejo en el que se refleja la Europa oculta al día de la fecha. La imagen que aparece, no debe dejar contentos a asiáticos. En definitiva, accidente nuclear en Asia y devaneos del líder nómada-nacionario, han servido de test para que la superpotencia (en teoría y en proyecto) para su peso real. El balance ha sido más desolador.

haddasi, con las idas, venidas e indecisos que causa en el viejo continente, es una de la falta de voluntad política que va a la Comunidad y sus próximos. Falta voluntad que algunos, muchos, califican simplemente de "munichista" y otros, menos críticamente, como imposibilidad fáctica en llevar a la práctica una real estrategia mundial. En otras palabras, pareciera que el europeo busca siempre una línea defensiva definitiva su política comercial lo es, el manto del agudo proteccionismo por prueba la falta de un elemento fundamental en todo intento de protagonismo internacional: convicción en las metas elegidas y procedimientos concretos para elegirlos. Chernobyl, por su lado, ha mostrado, de la palmaria, lo que aquella actitud defensiva multa muchas veces: la aguda supervivencia de los intereses nacionales, la inexistencia de concepto europeo supranacional en lo económico.

Se observa, en todos sus datos, el post-Chernobyl, se llega a la conclusión que fue el punto para una serie de ajustes de cuentas reales, en el que desacuerdos primarios (ejemplo, sobre los niveles aceptables de la contaminación) fueron armas usadas —en Bruselas, Luxemburgo, en cualquier reunión "unitaria"— para que los responsables de estructuras agrarias nacionales pensaran, antes de cualquier otra cosa, en trapear a su vecino aliado y socio. Se vieron así maniobras para marginar a Italia (por parte de RFA y Francia) o a Francia (por parte de RFA) como viejos fantasmas nacionalistas no han sufrido ninguna variación. A pesar de lo



que se dice —al nivel de las extremas, derecha e izquierda— la Europa de las naciones sigue predominando sobre la Europa de las multinacionales.

Los verdes; sus distracciones

Como si eso fuera poco, los movimientos que han sido más dinámicos para enfrentar tanto a las multinacionales como a las naciones, en aras de sus esquemas de preservación natural y de lucha contra los excesos del consumismo y la industrialización, tampoco se hicieron sentir. Mejor dicho, se hicieron sentir mal, desajustados y puerilmente instrumentados.

Chernobyl, desde ese punto de vista, ha sido una hora negra para los verdes. Cuando cualquier observador imparcial hubiera supuesto una ola de indignación ecologista ante la desaprensión (por decir lo menos) soviética y ante la imposibilidad de la sociedad civil de la URSS de expresar su protesta y sus temores, los defensores del medio ambiente salieron a la calle envueltos en un dudoso manto ideológico. Olvidaron a Chernobyl, su contexto, sus consecuencias, su testimonio y su ejemplaridad, para dedicar sus esfuerzos... a combatir las respectivas políticas nucleares de sus respectivos gobiernos nacionales.

Quiénes sospechan, tras las "inquietudes" verdes, tanto un reaccionarismo antiindustrial como una base teórica más anticapitalista que preservacionista, tendrán en este hecho muchas

pruebas a favor de sus tesis.

Las muchedumbres que recorrieron distintas ciudades europeas, especialmente en Roma y Munich, prácticamente ignoraron el incidente de Chernobyl. Creyeron mucho más útil considerarlo un simple dato de referencia para sus respectivas campañas internas. Entre los disfraces que tradicionalmente animan sus marchas, no se vio uno, uno solo, que recordara a los campesinos ucranianos. Alcansa con pensar qué hubiera pasado si Chernobyl hubiera estado en Texas o en California.

Esto es lo que el bueno de Gorbachov llama "utilización política publicitaria de un drama soviético". En este caso por omisión, pero utilización al fin de cuentas.

Algunos se dan cuenta

Por supuesto, no todo es indiferencia y egoísmos, pero las pruebas de madurez son escasas y tienen repercusiones tan nulas. Así, por ejemplo, el manifiesto pidiendo una investigación internacional sobre Chernobyl que firmaron entre otros el neofilósofo André Glucksmann, el guionista Jorge Semprún, el actor y cantante Yves Montand, el profesor P. Miller y que en uno de sus párrafos sostiene: "El movimiento ecologista parece aquejado de mutismo delante de los escándalos que rodean el accidente de Chernobyl (imprudencia, ausencia de controles, retención de información). Si una situación similar se hubiera producido en RFA, en Gran Bretaña, etc. ¿cuántos los centenares de miles de manifestantes? ¿Por qué dos pesos y dos medidas? Esta capitulación ante el secreto y la arbitrariedad del Kremlin anuncia el fin de un movimiento que, demasiado unilateralmente dedicado a objetar a los gobiernos occidentales, pierde su credibilidad y abandona lo que debería ser su único motivo: la preocupación por la supervivencia de las poblaciones".

Más claro imposible. Menos oído, también. Tanto que en Munich, como en los alrededores de Madrid, como en Zurich o en Bruselas, se vio entre los ecologistas quienes desfilaban manifestando contra la OTAN. El llamado que hemos citado se limitó a un publicación en recuadro, en una de las páginas perdidas de "Le Monde". Europa occidental está en otra cosa: los "eco" en su batalla que parece de vanguardia pero es de retaguardia y que no quiere ni rozar al "big brother" y los "patrones" tratando de sacar ventajas para sus respectivos molinos. Ya sea frenando importación de verdura italiana, ya sea agotando en una semana toda la leche en polvo de Nestlé.

Entre tanto, Europa ¿dónde está?

8605253

01/01

VRSS
096

de [illegible]
280586



(Radiografía de Reuters)

El vicepresidente de Siria, Abdel Khalim Khaddam (segundo desde la derecha), aparece junto al canciller soviético, Eduard Shevardnadze (centro), a poco de su arribo a Moscú

Procura Moscú coordinar su política con Siria y Libia

Moscú, 28 (UP) - El líder soviético Mikhail Gorbachev advirtió a Libia sobre los peligros que puede acarrear el dar "pretextos" a Estados Unidos para nuevos ataques, similares a los que realizaron bombarderos norteamericanos contra dos ciudades libias, se informó hoy.

Gorbachev y otros jefes soviéticos mantuvieron reuniones con representantes de Libia y Siria, en un intento de coordinar las políticas de los dos aliados árabes más importantes de la Unión Soviética.

Gorbachev se reunió esta tarde con el vicepresidente sirio Abdel Halim Khaddam después de una cita que este mantuviera en la mañana con el presidente Andrei Gromyko, informó la agencia noticiosa oficial, TASS.

Por su parte, Abdel Salam Jalloud, el hombre más poderoso en Libia después del coronel Moammar Khadafi, se reunió con el ministro de defensa soviético Sergei Sokolov, tras conversar con Gorbachev. Libia es uno de los compradores más importantes de armas soviéticas.

Se informó que Gorbachev, en el transcurso de una reunión que mantuvieron ayer, le hizo un severo reproche a Jalloud, lo que confirmaría los rumores de que Moscú y Trípoli han intercambiado palabras fuertes después de los ataques de Estados Unidos a Libia hace seis semanas.

En su información sobre la reunión, TASS indicó que Gorbachev prometió robustecer el sistema defensivo de Libia, pero el líder también advirtió que no se deben dar a Estados

Unidos "pretextos" para futuros ataques, tales como acciones terroristas.

Boicot a Trípoli

Washington, 28 (ANSA) - El gobierno de Ronald Reagan planea prohibir a las compañías estadounidenses operar en Libia, vetar las exportaciones a Libia, aun a través de terceros países, de piezas de recambio para las instalaciones petroleras e inicia contactos con diversos países para obtener garantías de que productos petroleros importados por Estados Unidos no provengan del crudo libio.

Lo anunció hoy el "Wall Street Journal", que, citando anónimos funcionarios, afirma que la publicación de las nuevas medidas es "inminente".

A fines del pasado enero, el presidente Reagan decretó el corte de las relaciones económicas entre los Estados Unidos y Libia y estas nuevas medidas tienden a golpear, según el diario hasta los posibles ligámenes indirectos, además de interrumpir la actividad de las compañías petroleras norteamericanas en Libia, a fin de poder después ejercer presiones más eficaces sobre los aliados para que a su vez limiten o interrumpan su comercio con Libia.

La prohibición para las compañías de trabajar en Libia era prevista originalmente para el 30 de junio, pero según el diario podría ser anticipada.

EE.UU. se olvida que Francia es soberana,

**Accidente nuclear
Construir**

8605254

01/01

URSS

OTAN

D26

AN, STELLA

El Mundo

Moscú admite la legitimidad del papel de España en la OTAN

Felipe González expresó su satisfacción por las conversaciones mantenidas con los dirigentes máximos de la Unión Soviética

MOSCU.- El presidente del gobierno español, Felipe González, aseguró que la URSS respeta la posición de España dentro de la OTAN, organización en la que -dijo- "nuestro país cumplirá con sus compromisos".

En una conferencia de prensa celebrada poco antes de su partida de Moscú, Felipe González mostró "satisfecho" de las conversaciones que mantuvo en los dos últimos días con los máximos dirigentes de la Unión Soviética.

Al respecto, el jefe del ejecutivo español remarcó la entrevista que mantuvo el martes pasado con Mijail Gorbachov, durante cuatro horas y media, y señaló que se había desarrollado en "términos muy interesantes", con preguntas y respuestas por ambas partes y "sin reservas mentales".

Como resultado de las reuniones que celebró con el presidente del Soviet Supremo, Andrei Gromiko, y con el primer ministro, Nicolai Rízhkov, González dijo que tenía la impresión de que las autoridades soviéticas querían la colaboración internacional para reparar los daños causados por el accidente de la central nuclear de Chernobil.

"Está claro -afirmó el primer español- que hay que crear sistemas de seguridad internacionales homologables y coordinar los métodos de información para evitar catástrofes."



Felipe González: satisfacción tras el viaje a Moscú

González, que fue el primer dirigente occidental que visitó oficialmente la Unión Soviética tras el accidente, comentó que su viaje se había concertado con anterioridad al desastre nuclear de Chernobil.

Suspender el viaje hubiera sido "un gesto político que el gobierno español creía que no debía hacerse, ni había causas para hacerlo", aseveró.

El político español aseguró que la reducción de tropas norteamericanas y el futuro de las bases estadounidenses en España no fueron temas tratados durante sus entrevistas en la URSS. "Esas son propuestas -dijo- que sólo competen libremente al pueblo español y a su gobierno."

Manifestó, en cambio, que había tratado con las máximas autoridades de la Unión Soviética

la crisis del Mediterráneo y la amenaza terrorista en la zona. "La crisis del Mediterráneo -acotó- plantea algunos problemas entre las dos grandes potencias, pero me parece difícil de imaginar que vaya a romper el diálogo entre Washington y Moscú."

Entre España y la Unión Soviética también hay diferencias de criterio sobre esta cuestión, "aunque nosotros no estamos de acuerdo tampoco con el uso de la fuerza para solucionar conflictos regionales", añadió González.

Respecto de la entrevista que mantuvo con Mijail Gorbachov, el jefe del gobierno español dijo que reiteró que la postura de su país sobre "la necesidad de lograr la cooperación internacional en el tema antiterrorista"

Anunció, asimismo, que invitó al líder soviético a visitar España, aunque subrayó que esto no significa que Gorbachov pueda realizar este viaje en el futuro próximo.

Ante una consulta, González afirmó que durante el segundo semestre de este año visitará oficialmente Perú, Ecuador y Cuba, un viaje que tiene pendiente desde 1985.

Deuda externa

Con relación a la deuda externa latinoamericana, el primer español dijo la postura presentada a la dirigencia soviética había sido la de "encontrar una fórmula más flexible para que las naciones del área tengan un espacio temporal mayor para liquidar sus obligaciones con la banca extranjera".

"Sobre la situación centroamericana -añadió- nuestra posición sigue siendo la defensa del foro de Contadora, para encontrar una solución pacífica a los problemas de la zona."

González, quien ayer viajó a Leningrado, último punto de su viaje a la URSS, se mostró optimista por haber conseguido los dos objetivos que calificó como "primordiales": el estrechamiento de las relaciones bilaterales con Moscú y el mantenimiento del diálogo internacional, ya que "ambos objetivos se han cumplido con creces", afirmó.

8605255

01/01

URSS

026

LA MARCHA
24/5/86

Canciller va a URSS en julio

El Canciller de la República, Cr. Enrique Iglesias, visitará en julio distintos países socialistas, entre los que se incluye la Unión Soviética, donde será recibido por el Ministro de Relaciones Exteriores Eduard Shvarnadze.

El viaje está orientado, más que a los hechos políticos, a los económicos. El Ministro de Relaciones Exteriores intentará ampliar las exportaciones, en esa importante área, al cumplirse el cincuentenario del acuerdo comercial uruguayo-soviético.

AN

URSS

026

Iniciativa soviética para eliminación de misiles

Sigue excluyendo a los SS-20 desplegados en Asia

Ginebra, 15 (UP) - La Unión Soviética presentó hoy en las negociaciones sobre desarme una propuesta para eliminar todos los misiles nucleares de mediano alcance que tienen las superpotencias en el escenario europeo.

Fero fuentes allegadas a las conversaciones dijeron que la propuesta está basada en proyectos formulados anteriormente por la Unión Soviética.

Moscú continúa excluyendo de cualquier tratado los misiles soviéticos SS20 desplegados en el continente asiático, aseguraron las fuentes.

Agregaron que la propuesta mantiene asimismo la demanda de que Estados Unidos no pueda vender o proveer misiles a otros países, tales como Gran Bretaña.

Por su parte, el portavoz estadounidense, Terry Schroeder, rehusó efectuar comentarios aludiendo reglamentos de confidencialidad estipulados por las superpotencias al inicio de las conversaciones el 12 de marzo de 1985.

Convocatoria

El jefe de la delegación soviética, Viktor P. Karpov, presentó la propuesta esta mañana en una reunión plenaria de 50 minutos.

Karpov convoca a la reunión haciendo uso de el derecho de cualquiera de las partes a llamar a una sesión plenaria cuando considere necesario.

Los tres grupos negociadores de Ginebra se reúnen una vez por semana. El grupo de armas espaciales el martes, el de armas estratégicas de largo alcance el miércoles, y el de misiles de mediano alcance los jueves.

La sesión plenaria de hoy fue seguida por una reunión de 90 minutos entre los miembros del grupo negociador de armas de mediano alcance.

Condicionamiento

Las fuentes aseguraron que la propuesta soviética no mencionó previas demandas del secretario general del partido Comunista, Mikhail Gorbachev, de que Gran Bretaña y Francia congelen su arsenal nuclear como parte de un acuerdo respecto a misiles de mediano alcance.

Sin embargo, en la discusión posterior dejaron en claro que Moscú mantiene esa condición.

Moscú no pudo mencionar directamente a Gran Bretaña o Francia en su texto porque la propuesta debe referirse únicamente a las dos superpotencias, dijeron las fuentes.

Washington ha rechazado constantemente la propuesta de Gorbachev sobre armamento de mediano alcance.

Estados Unidos también rechazó el condicionamiento del acuerdo a los arsenales franceses y británicos argumentando que no le corresponde negociar por otros países.

Asimismo rechazó romper actuales acuerdos

con Londres para suministrar nuevos misiles a Gran Bretaña.

Agradecimiento de Gorbachev

Moscú, 15 (ANSA) - El líder soviético Mikhail Gorbachev expresó hoy su "profunda gratitud" a Armand Hammer y Robert Gale, los dos norteamericanos que viajaron a la Unión Soviética para ayudar a hacer frente a la catástrofe de Chernobyl.

Gorbachev recibió a Hammer, el hombre de negocios que organizó el envío de un equipo de especialistas norteamericanos para hacer frente a la emergencia nuclear, y a Gale, experto en trasplantes de médula espinal, en el Kremlin.

De acuerdo con la información de la agencia oficial TASS, el líder soviético les dijo que "la noble acción refleja los sentimientos de muchos estadounidenses y de muchas personalidades que envían a Moscú cartas y telegramas sinceros y conmovedores".

El pueblo soviético, continuó Gorbachev, considera el trabajo de Hammer y Gale "un ejemplo de la forma en que deberían desarrollarse las relaciones entre ambos grandes pueblos".

En este sentido, Gorbachev definió "profundamente decepcionante" la actitud "oficial" de Washington, que se concretó en una "vergonzosa especulación sobre el accidente, y en un vulgar intento por explotarlo de modo de desacreditar toda la política de la Unión Soviética y sembrar desconfianza respecto de sus iniciativas de paz".

Acercas de la situación en Chernobyl -continuó TASS- Gorbachev dijo que "la situación está bajo control", y que los trabajadores que se dedican a sofocar la catástrofe realizan sus tareas "heroicamente y sin pensar en sí mismos".

Dispuesto a reunirse con Reagan

El líder soviético confirmó al doctor Gale su disponibilidad para un encuentro con el presidente norteamericano Ronald Reagan, al tiempo que se interesó tanto por el estado de los afectados por la explosión de la central nuclear cuanto por los progresos habidos con la terapia aplicada.

Retomando el discurso sobre la eventualidad del encuentro con Ronald Reagan, el máximo dirigente soviético dijo que para que éste se produjera era necesario que se verificasen "dos cosas sencillas: Una atmósfera política apropiada, y la voluntad de que concluya con resultados prácticos tangibles por lo menos en lo que se refiere a uno de los temas".

(Más información en pág. 3)

8605257

01101

URSS

URSS

026

Moscú expulsó agregado militar de EEUU.

MOSCU, (AP). La Unión Soviética expulsó a un Agregado Militar de la embajada norteamericana tras sorprenderlo en "una importante acción de espionaje", dijo la agencia noticiosa oficial TASS.

El vocero de la embajada Jaroslav Verner dijo que Erik Sites abandonó el país el sábado. Se negó a comentar las acusaciones formuladas por la TASS en un informe atribuido a la policía secreta KGB.

Es la segunda vez que un diplomático norteamericano es expulsado este año. En marzo, los soviéticos expulsaron a Michael Sellers, el segundo secretario de la embajada.

Preguntado si Sites tiene jerarquía militar, Verner respondió que "no lo sé". Agregó que Sites forma parte del personal de la oficina del agregado de Defensa, aunque se negó a indicar cuánto tiempo permaneció en Moscú.

"Un miembro de la agregaduría militar en la embajada norteamericana en Moscú, Erik Sites, fue detenido mientras efectuaba una reunión conspiradora con un ciudadano soviético reclutado por la Inteligencia norteamericana", dijo TASS en un despacho difundido en lengua rusa.

"Fue frustrada una gran acción de espionaje de los servicios especiales norteamericanos contra la Unión Soviética", agregó.

La TASS indicó que las autoridades encontraron pruebas que "demuestran plenamente" que Sites realizaba actividades "incompatibles con su status oficial".

Agregó que fue declarado persona no grata y que fue iniciada una investigación sobre los "asuntos del agente de la Inteligencia norteamericana" al parecer en referencia al ciudadano soviético, cuya identidad no fue mencionada.

La expulsión de Sites siguió a crecientes ataques antinorteamericanos en la prensa soviética y funcionarios del Kremlin tras el bombardeo norteamericano de Libia, la continuidad de las pruebas nucleares estadounidenses y las afirmaciones soviéticas de que el gobierno de Washington orquestó una "campaña de histeria" sobre el accidente atómico de Chernobyl.

Cuando Sellers fue declarada persona no grata el 14 de marzo, la TASS empleó virtualmente las mismas frases para indicar que fue sorprendido durante un encuentro clandestino con un ciudadano soviético y que era culpable de espionaje.

EXPULSION DE DIPLOMATICOS

MADRID: (EFE). Los directores generales de asuntos políticos de los ministerios de Asuntos Exteriores, de la CEE reunidos en La Haya examinaron las consecuencias de la decisión libia de expulsar de Trípoli 36 diplomáticos de seis embajadas europeas.

Según informaron a EFE en Madrid fuentes diplomáticas españolas, estos altos funcionarios de la CEE, reunidos en el marco de la cooperación política europea, calificaron las medidas libias de "injustificadas, no razonables e innecesarias".

U. Noxias 15/5/86

01/01

8605258

VRSS
CARM GN ES.VJ

de. Paine
280786

026

Reclamos sobre Centroamérica

Moscú (UP) — Funcionarios rusos y estadounidenses de alta jerarquía se reunieron para discutir la situación de América Central, y la Unión Soviética condenó las acciones de Estados Unidos contra Nicaragua, informó la agencia TASS.

El secretario adjunto de estado para asuntos interamericanos, Elliott Abrams, se reunió con el jefe del Departamento Latinoamericano del Ministerio de Relaciones Exteriores, Vladimir Kazimiroy, indicó la agencia.

"La parte estadounidense sigue sin mostrar un deseo real de contribuir a un arreglo justo en relación a los derechos e intereses legítimos de los países de esa región", comentó TASS al informar del encuentro.

La embajada de Estados Unidos en Moscú confirmó que hubo una reunión pero no comentó sobre lo discutido. Un vocero de la embajada dijo que Abrams partió de la Unión Soviética hoy.

TASS señaló que la anterior reunión sobre temas centroamericanos se realizó en Washington a fines de 1985.

"En el curso del intercambio de opiniones, la parte soviética afirmó la necesidad de intensificar la búsqueda de medios para poner fin a la situación de conflicto en América Central y a las actividades agresivas de Estados Unidos con Nicaragua", añadió TASS.

01/01

8605259

YASS

026

Journal do Brasil
2/10/76

Acordo Iraque-URSS **PN-**
O Iraque firmou um acordo econômico de cinco anos com a União Soviética que complementa um tratado de cooperação assinado em 1962, ampliando investimentos em petróleo, energia e irrigação. A assinatura foi feita em Bagdá.

01/01

8605260

UBES
Editoriales

EL País

27/5/86

028

LA ESTONIA SOVIÉTICA Y SU DESAFIANTE NACIONALISMO

Mientras el resto de la Unión Soviética contempla programas de televisión controlados por el Estado en las noches de invierno, los residentes de Tallinn, la capital de Estonia, pudieron seguir hasta los últimos episodios de las series "Dallas" y "Dinastía".

Las epopeyas de los Ewing y de los Carrington llegaron como cortesía de la televisión finlandesa. Los programas de Helsinki se pueden captar en Tallinn, a través del golfo de Finlandia, y la mayoría de las antenas miran en esa dirección. "Todo el mundo sigue 'Dallas' los jueves de tarde", informa un maestro de escuela.

Y el acceso a la televisión occidental es una de las razones por las cuales Tallinn parece una ciudad suspendida entre el Este y el Oeste.

Como el resto de Estonia, Tallinn despidió un sabor europeo occidental, que aparentemente se le pasó por alto al gobierno soviético. Estonia es una de las quince repúblicas que integran la Unión Soviética, y de su población de un millón y medio, aproximadamente 450.000 viven en Tallinn.

El lenguaje local es el estonio, con ciertas similitudes del finlandés; el aspecto de la gente es netamente escandinavo, y, por la noche, el sonido de los "blues" trasciende las paredes de los bares y restaurantes, y se desparra por las estrechas y empedradas calles de la Ciudad Vieja, el corazón medieval de la ciudad.

La Ciudad Vieja está llena de boutiques que venden ropa, alhajas y libros. El colorido despliegue de las vidrieras tiene más en común con la calle Newbury, de Boston, o la Avenida Wisconsin, en el barrio de Georgetown, en Washington, que con la calle Gorky de Moscú.

El nacionalismo se percibe en todo. "Somos estonios y no rusos", comenta un residente. "Hemos preservado nuestro lenguaje y nuestra cultura".

Los visitantes de otras partes de la Unión Soviética, especialmente los rusos étnicos, son recibidos con una mezcla de sospecha y hostilidad.

"No tenemos cerveza", le dice un mozo en el restaurant Nord a un ruso. Momentos más tarde, cuando se da cuenta que un americano ocupa la misma mesa, aparece con una enorme jarra.

Sin embargo la autonomía cultural, que a pesar de todo tiene límites, no se extiende al sistema político. Excepto por un período de 20 años, entre la 1ª y la 2ª Guerra Mundial, durante siglos Estonia ha sido dominada por extranjeros, incluyendo daneses, suecos, alemanes, y, desde 1940, rusos.

El Partido Comunista y otras instituciones de la Unión Soviética, controlan la vida política y económica de Estonia.

La disponibilidad de mercaderías, a pesar de ser un poco

mejor que en el resto, dista mucho de los standards occidentales.

Detrás de la vidriera de la boutique chic, la cantidad y calidad de la ropa, alhajas y libros, es sólo un poco mejor que la que se encuentra en Moscú o Leningrado.

El ruso es el segundo idioma, y su estudio es obligatorio en los colegios. La historia oficial se refiere a los 20 años de independencia como al período de "dictadura burguesa".

Los diplomáticos occidentales que visitan Tallinn con frecuencia, dicen que bajo el desafiante nacionalismo parece existir una sensación de nulidad y tristeza, la convicción entre los estonios que, como lo definió un Embajador, "Moscú tolera los simulacros de independencia, pero no su substancia".

Existe una vasta selección en la vida social de los estonios jóvenes, que conduce a una serie de lugares nocturnos a lo largo de los muelles, en las alueras de Tallinn. Con facilidad podrían ser confundidos por bares para gente sin compañía, establecimientos que no se encuentran con frecuencia en la Unión Soviética.

En una noche reciente, hombres y mujeres de 20 a 30 años se encontraban reunidos en la puerta del restaurant Piirita, instalado en un moderno edificio que sirvió como centro de competencias marítimas en los Juegos Olímpicos de 1980.

Música americana de rock salía por los altoparlantes, y las nubes de humo de los cigarrillos se iluminaban con la luz psicodélica.

Preguntado si conocía la expresión "bares para solteros", un estonio respondió: "Ese es el nombre que le damos a estos lugares".

Todos los años, el Sindicato de Artistas Estonios realiza una exhibición de las últimas obras de artistas locales. El show de este año incluyó numerosas pinturas que fueron mucho más allá de lo que se considera el arte realista más liberal.

Vilma Reinholm, directora de la sección creativa del Sindicato de Artistas, dijo que los integrantes del Partido Comunista Estoniano habían asistido a la muestra y no habían formulado quejas.

"La posición del sindicato", dijo, "es la de estimular a los artistas jóvenes para que encuentren su propio estilo, y no la de prohibir el arte".

Los tres cuadros seleccionados por el sindicato como los mejores, parecían sin embargo un recordatorio de la ubicación geográfica de Tallinn. No aparecía en ellos ni una sola imagen abstracta.

Fuente: The New York Times
Traducción: Blanca Giuria

Philip Taubman

01/01

8605261

NRS
E. J. Morales
026

El día 290516

LOS ENTRETRELONES DE LOS SUPUESTOS CAMBIOS EN MOSCÚ

A medida que los funcionarios soviéticos se empeñan en explicar el plan de cambio de Mikhail Gorbachov, cada día que pasa se hace más evidente que el punto crucial es la forma en que trabaja el Partido.

Se han hecho llamados para una amplia reestructuración del todopoderoso aparato que es el Comité Central, no sólo cambiando gente, sino cercenando drásticamente su número y responsabilidades. El Partido ha sido informado que debe restringirse a su "trabajo político", y dejar el gobierno del país al régimen y sus dependencias.

Se le ha dicho que desarrolle un nuevo "culto de la modestia", en contraste al viejo y no mencionado "culto de la personalidad". Y que deje de interferir en decisiones administrativas y bajo cuerda, tratando de acaparar el poder a toda costa, en lugar de dedicarse a sugerencias en los niveles que le corresponden.

Los "Soviets", ostensiblemente el cuerpo representativo a partir de los villorrios hasta la cumbre del Estado, se supone que deben revitalizarse para cumplir su función, y no únicamente para transmitir órdenes del Partido.

Si esto quiere decir lo que significaría para oídos occidentales, haría realmente una dramática diferencia en la forma que trabaja la Unión Soviética.

El Partido, formado por Lenin para proveer un sistema rígido de control que siempre trabaja de arriba hacia abajo, y nunca al revés, hace rato que se convirtió no sólo en el tronco del poder, sino en sus ramas, brotes, y pequeñas hojas también. Limitar sus derechos acarrearía alguna cesión de responsabilidad, aunque sea para la jerarquía de gerentes y expertos.

Pero naturalmente, también se pone en claro que ello no significa un desafío al "rol de liderazgo" del Partido en la sociedad, como tampoco se trata de permitir una organización rival. Y ese es el dilema soviético, como hacer que la gente acepte responsabilidades, sin aflojar de alguna manera la mano que empuña el látigo.

Las declaraciones repetidas de un deseo de apertura, en las palabras del Primer Secretario del Partido de Moscú, podrían recibir el beneficio de la duda.

Para los oídos soviéticos, Yeltsin, recientemente promovido a su importante cargo por Gorbachov, dijo y remachó algunos puntos audaces. No sólo criticó al Partido en el pasado, lo que de vez en cuando ha ocurrido en la historia soviética, sino que cuestionó sus métodos de operación.

—¿Por qué en cada congreso planteamos los mismos problemas?, dijo. —¿Por qué nuestro vocabulario ahora incluye

una palabra que le es foránea: estancamiento? ¿Por qué a lo largo de tantos años hemos sido incapaces de arrancar las raíces de la burocracia, la injusticia social y los abusos? ¿Por qué es que incluso ahora, la demanda de un cambio radical está atascada en la inerte sección de servidores con tarjetas de Partido?

—Mi opinión es la siguiente: Una de las principales causas es que ciertos ejecutivos carecen del coraje para evaluar en tiempo y objetivamente una situación, y su rol personal, para decir la verdad aunque sea amarga, agregó.

Sin embargo, no cualquiera puede criticar. Y la crítica debe ser constructiva. "Estamos democratizando nuestra democracia socialista", señaló un funcionario con orgullo. "Ello significa que podemos admitir fracasos. Cuando se tiene un complejo de inferioridad no se puede hacer eso, pero cuando se confía en que el sistema funciona, es distinto".

El semántico bodrio refleja lo poco acostumbrado que está la gente con autoridad en Moscú, a usar otra calificación que no sea "perfecto" en lo que tiene que ver con la Unión Soviética. Las antiguas órdenes requerían el elogio absoluto para lo que fuera, con el argumento de que cualquier síntoma de mal comportamiento, o incluso errores, le aportaría "municiones a los enemigos del socialismo".

El posibiel que de ninguna forma adquieren el hábito de la espontaneidad, aunque sea limitada, de escuchar las quejas, de restringir las robustas ambiciones de poder. Pero por el momento, todavía es imposible definir lo que se entiende por "liderazgo político", que no sea el equivalente de dirigir todo el show, donde el punto puede estar entre mantener el "control" para asegurar la "disciplina", y estimular la "iniciativa y la empresa".

Las autoridades están a la búsqueda de decisiones técnicas aceleradas, por parte de nuevos líderes educados en la vieja escuela. Y si bien no están prontos para cuestionar el derecho inherente del Partido a la última palabra, les gustaría estar mejor servidos por lo que ejecutan sus órdenes.

Realmente parecen creer que no existe una contradicción inevitable entre la "dictadura del proletariado", que significa la dictadura jerárquica total del Partido, y el estimular a la gente para que piensen y actúen por sí mismos. Pero si pueden moderar el viejo hábito de mandar sin discursión, las cosas pueden suavizarse. Entonces, cuando se alcancen los límites de lo inevitable, tendrán que decidir si se animan a continuar con la lógica de la "apertura".

Flora Lewis
Fuente: "The New York Times"
Traducción: Blanca Giura

01/01

8605262

URSS

① 26

La Princesa

270586

Dirigente libio llegó a la URSS

AN

MOSCÚ. (EFE y UPI).- Abdel Salam Yalud, número dos del régimen libio, llegó ayer de tarde a Moscú en visita de trabajo, invitado por el Gobierno soviético, anunció la agencia Tass.

En el aeropuerto fue recibido por el Primer Ministro de la URSS, Nikolai Rízkov, por el Ministro de Defensa, Sergel Sokolov, y otras autoridades soviéticas.

La agencia Tass, que anunció la llegada, y el diario Pravda que ayer ofreció una breve biografía de Yalud y una nota de bienvenida, no facilitaron detalles sobre los objetivos de la visita ni tampoco sobre las entrevistas que mantendrá con las autoridades soviéticas.

Abdel Salam Yalud es el primer alto dirigente libio que visita la URSS después de la crisis libio-estadounidense del pasado mes de abril.

A raíz del bombardeo norteamericano sobre Libia, condenado por Moscú, la URSS decidió suspender el encuentro previo que debían mantener.

(AN)

01/01

8605263.

U.S.S.R.

de la Unión
290586

0726

Moscú, 28 (UP) - Una fábrica de Ucrania ha recibido órdenes de construir ómnibus blindados para proteger a sus pasajeros de la radiación tras el desastre en la planta nuclear de Chernobyl, informó hoy el diario del partido Comunista, "Pravda".

Un especialista en médula ósea que está tratando a las víctimas de la radiación señaló que más de 19 personas habían muerto y que un médico soviético estimaba que entre 70 y 80 víctimas de la radiación requerían tratamiento durante las 24 horas del día.

Recaudación de fondos

En tanto, cantantes populares y grupos de rock se prepararon a realizar un concierto el sábado para recaudar fondos que el gobierno ha establecido para el desastre de Chernobyl.

El periódico del partido Comunista informó que la empresa Lvov, al oeste de la planta de Chernobyl ya había terminado dos vehículos de pasajeros especiales.

"Una orden urgente fue recibida por la planta manufacturadora del ómnibus de Lvov", indicó. "La tarea era poco usual, colocar blindaje en transportes para proteger a la gente, en el interior, de la radiación".

El director de la planta, V. Moskalev, expresó al periódico que un grupo especial estaba construyendo los transportes y que en el espacio de dos días, dos de ellos estarían listos.

"El problema consistía en que el ómnibus fuera confiable y estuviera bien terminado al mismo tiempo".

Destino de los vehículos

El periódico no indicó para qué iban a ser utilizados pero

funcionarios soviéticos han dicho repetidamente que el funcionamiento de otros tres reactores de Chernobyl sería restablecido tan pronto como la zona fuera considerada segura.

Se estima que los transportes de pasajeros serán usados por los empleados de Chernobyl y los habitantes de los alrededores.

8505254

01/01

URSS

da [illegible]
24.05.86

026

La Soyuz se ensambló con estación Mir

MOSCU. (EFE).- La nave espacial Soyuz tm se ensambló ayer con el superlaboratorio orbital Mir, que permanece en situación automática desde el pasado día 5 en que los cosmonautas Leonidu Kizim y Vladimir Soloviov se trasladaron a la estación Salyut-7.

El centro espacial soviético informó ayer que la operación de ensamble se realizó con éxito gracias a la utilización de sistemas automáticos de navegación a bordo de la Mir y de la nave Soyuz-tm.

La operación técnica realizada ayer forma parte del programa para comprobar el funcionamiento técnico de la estación Mir, el más moderno superlaboratorio espacial puesto en órbita por la URSS capaz de recibir simultáneamente seis módulos científicos.

El pasado día 5 de mayo, los cosmonautas Kizim y Soloviov abandonaron la estación Mir después de 50 días de permanencia a bordo y se trasladaron a la Salyut-7, que permanece en órbita desde hace cuatro años.

El superlaboratorio Mir -según fuentes soviéticas- se encuentra en plena capacidad de funcionamiento, dispuesto a recibir nuevas tripulaciones de relevo con el fin de convertirse en la primera estación espacial permanentemente tripulada.

01/01

860525H

URSS

026

echas Montevideo, 23 de mayo de 1986. 21

teletipo

URSS:

Salud! sin vodka

do
por Alas
preguntó,
en el sena
nientes del
narcotra
do en mo
a político

Joel Brin
te la infor
regada du
comité del
e Relacio
ricano, el

exicano, la
extensión,
sidente es
Partido. Y
al Estado
as las fuer

Lectores de Pravda se quejan del
excesivo celo que están poniendo algu
nos representantes de la autoridad en
la campaña antialcoholica. El registro
de toda compra de vino, detener auto
buses para controlar el aliento de los
pasajeros y la constitución más o me
nos forzosa de clubes de abstemios le
parecen al diario oficial soviético me
didas "absurdas". La campaña, no obs
tante, prosigue, advierte Pravda. A la
defensa de la salud de los soviéticos se
agrega el interés por aumentar la pro
ductividad (menos ausentismo) y los
excedentes exportables --ahora nada
despreciables-- de vodka.

República

01/01

8605266

026

PCUS criticó la gestión en el poder de Brezhnev

URSS
F. POL. INT

MOSCU, (ANSA). Se confirmó la disposición al diálogo con Estados Unidos y la nueva propuesta para incrementar los contactos internacionales, pero se impondrá un cambio en el campo económico, según las previsiones alimentadas durante la víspera.

También se agregaron críticas a la gestión en el Poder durante los años de Leonid Brezhnev, tras lo cual se emprendió un trabajo de "limpieza" dentro del partido, por él considerado sano.

Estos fueron en síntesis los temas esenciales enfrentados por el larguísimo discurso de apertura (192 páginas) del 27 Congreso del Partido Comunista Soviético (PCUS), leído hoy por el secretario del partido Mijail Gorbachov.

Elegante, seguro de sí mismo, con alguna incertidumbre en la voz solo después de cinco horas que hablaba con breves pausas, Gorbachov hizo un cuadro no muy positivo de la situación en la que encuentra el país, preocupándose de despertar en el auditorio del "optimismo de la voluntad".

"Los problemas son muchos y muy serios, dijo el secretario del PCUS, pero si todos trabajamos con buena voluntad, si cada uno se hace cargo de sus propias responsabilidades, lo lograremos".

En cuanto a las relaciones con los Estados Unidos Gorbachov confirmó la voluntad de dialogar (distinguiendo el término "diálogo" del término "negociación" para el que es necesario "un acuerdo en líneas generales") y fue más allá del problema específico del desarme. Propuso, efectivamente, que los países miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU (Unión Soviética, Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia y China) se reúnan para discutir sobre todas las cuestiones posibles. Jacovlev después fue más explícito. Ya que debemos coexistir tratemos de hacerlo en el mejor modo, afrontando concretamente problemas como las deudas del Tercer Mundo, la utilización del espacio, la de los fondos marinos, etc.

DIALOGO CINCO POTENCIAS

MOSCU, (ANSA). Un diálogo entre los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas fue propuesto por el líder soviético Mijail Gorbachov en la sesión inaugural del 27 Congreso del PCUS.

Gorbachov auspició que los líderes de las cinco potencias nucleares que "llevan el peso principal de la responsabilidad de los destinos de la humanidad" (EE. UU., URSS, China, Francia y Gran Bretaña) se reúnan para discutir lo que se puede y se debe hacer por la paz.

8605275

01/01

Centenares de Miles de Soviéticos Están Desocupados

URSS B.S.S.

Mosú. Elena era vendedora en una afamada tienda de la capital. La policía, en varias ocasiones, llevó a su establecimiento, sospechando, no sin razón, que los productos de lujo enuestos en la vidriera eran objeto, tras el mostrador, de un intenso mercado negro. Elena, que personalmente no tenía nada que reprocharse pero que consideraba irrespirable la atmósfera, prefirió renunciar. Desde hace seis meses, está desocupada.

Centenares de miles de soviéticos se encuentran en la misma situación. Todos no han sido, ni mucho menos, víctimas directas o indirectas de las campañas contra la corrupción lanzadas desde siempre por las autoridades y en forma claramente más vigorosa desde Andropov. Pero forman un ejército considerable respecto del cual todos los protagonistas del juego social prefieren callar la existencia. Los propios interesados, en primer lugar, que saben que entran en la ilegalidad luego de tres meses sin trabajo. El comité estatal de planificación (Gosplan) luego, deliberadamente los "olvida" en las estadísticas. El partido, por último, se atiene al dogma de la erradicación de la desocupación alcanzada ya en los 30.

La mayoría de los desocupados soviéticos, tal como Elena, han abandonado sus trabajos voluntariamente. El proceso es muy simple: basta escribirle a su "jefe" (director de tienda, de fábrica, etc.), pedirle que lo "libere" de las funciones, de preferencia indicando que se tiene otro empleo en vista. Como se recibe el salario (en efectivo y dentro de un sobre) cada quince días, el aviso previo debe hacerse solo con dos semanas de antelación. El "saldo de todas las cuentas" es liquidado rápidamente, al contado y sin discusión. El empleador le da al que se va su libreta de trabajo en la que están inscritas sus fechas de ingreso y de salida de la empresa. El interesado puede entonces, y no se priva de hacerlo pues ese era su propósito, desvanecerse en la naturaleza...

Existen, por supuesto, categorías de ciudadanos a los que estas fantasías están vedadas: los miembros del partido, en primer lugar, no pueden abandonar su trabajo sin el acuerdo de éste último. Los soviéticos empleados en los sectores estratégicos obedecen a reglas más estrictas que los demás. No se presenta la renuncia a un centro de investigación nuclear por un simple capricho... Por otra parte, parece que no hay desocupación en esas ramas de actividad.

Los koljosiianos forman todavía un caso aparte. Desde 1977, tienen derecho al pasaporte interno y pueden, por tanto, abandonar su aldea. Pero, como son miembros de una cooperativa, deben obtener previamente el aval de los demás koljosiianos. En principio, se necesita una asamblea general. Esta deja partir gustosa a los ancianos y a los alcohólicos, pero son más bien los jóvenes y los ambiciosos quienes lo solicitan... Para los que están hartos queda siempre el recurso de no retornar tras su servicio militar. Al partir al ejército, en efecto, se desliga de sus obligaciones respecto del koljós donde nació.

LA "COMEZON" DE LOS JOVENES

Las autoridades denuncian regularmente la "comezon" de los jóvenes. Admiten así la existencia de una desocupación "voluntaria". Un joven ruso puede tener deseos de pasear algún tiempo por el sur de Ucrania, más que no sea para ver el mar... Entre dos empleos — idénticos aunque a veces a miles de kilómetros de distancia — asalariado agrícola u obrero no calificado, se toma el derecho a vagabundear un poco por los caminos. El fenómeno se presenta sobre todo en las grandes obras de Siberia que actualmente se componen casi únicamente por hombres "libres" o muy jóvenes y ya no "zeks" como en tiempos de Soljenitsyn. Los salarios son allí dos o tres veces superiores al resto del país. Luego de haber juntado una suma respetable y antes de venir a fundar una familia al oeste de los Urales, se pueden ver tentados a vivir algún tiempo sin hacer nada...

El zelandarismo burocrático provocado por Gorbachov, por último, ha creado una nueva

categoría de desocupados: los desocupados hasta ahora en la URSS. La burocracia despedida. Estos desocupados, sin embargo, no son algunos miles por el momento. Pero su número podría crecer en los próximos meses si Gorbachov prosigue su acción de "desengrase" de la administración central en beneficio de las empresas.

El reagrupamiento de seis ministerios con vocación agrícola en un solo comité estatal, acarrió el pasado 23 de noviembre por primera vez en la historia de la URSS, el despido de varios miles de funcionarios (Le Monde del 27 de noviembre). Estos, de elevado rango a veces (entre ellos hay un viceministro y numerosos jefes de departamento) tienen tres meses — tal como los demás ciudadanos — para encontrar otro trabajo. Se les paga durante este periodo (que se acaba el 23 de febrero), lo que parece igualmente sin precedentes.

Muchos se volvieron a emplear rápidamente en los órganos del Gosogroprom en formación (lo que explicaría la diferencia entre las distintas cifras, de 6.600 a 22.000, avanzadas oficiosamente respecto del número de despedidos), pero algunos quedaron en la calle.

Es poco probable que se presenten ante las "comisiones" ad hoc que existen en cada ciudad y que están encargadas de encontrarle trabajo a los ciudadanos desocupados. Su categoría anterior relativamente elevada les impide este gesto en la práctica. Un soviético normalmente constituido se cuida como de la peste de acudir a ellas y solo lo hace en último extremo. En Moscú, por ejemplo, le pondrán barrer la nieve en las calles u otras tareas del mismo calibre. La Constitución de 1977 establece que el trabajo es un "derecho" (artículo 40), pero también es un deber (artículo 60) (1). Al estar fijada la jubilación a los cincuenta y cinco años para las mujeres y a los sesenta para los hombres, todo adulto sin empleo y en buena salud que no haya alcanzado esa edad está infringiendo la ley, con excepción de las madres de familia que tienen uno o más hijos menores de nueve años.

El sacrilego concepto de desocupación se aborda ahora con un poco más de libertad por los economistas soviéticos "reformadores". La creación del Gosogroprom les ha dado una especie de luz verde. Después de todo, el texto del decreto apareció a cuatro columnas en la primera página del Pravda.

FALTA DE MANO DE OBRA

Estos economistas (el más célebre de ellos es Aganbegyan, la Sra. Zaslavskaya, su ex asistente transformada en académica, o Seliutin), no cuestionan nunca evidentemente el dogma del pleno empleo obligatorio incluido en la antigua Constitución dictada por Stalin como en la de 1977. Pero, tras un saludo formal a los grandes principios, se llega regularmente a las cosas serias.

Es evidente que, dentro de su espíritu, habría que dar una mayor flexibilidad a los directores de empresa en la gestión del personal. No se dice en ninguna parte que la posibilidad real (y no teórica) de proceder a despidos les debería ser otorgada. Se anda con rodeos y se lo sugiere sin decirlo. En un interminable artículo aparecido en el pasado verano (boreal) en Novy Mir, Seliutin evoca así el problema a la vuelta de una frase (el artículo mismo está dedicado a un tema más amplio: la evaluación de la "experiencia económica" lanzada por Andropov, proseguida y ampliada por sus sucesores, que apunta a reforzar el poder de las empresas). "Hemos olvidado, escribe, lo que quiere decir la palabra desocupación, pero es justo trabajar a veces solo a la mitad de su capacidad".

La Zaslavskaya por su parte lamentaba en la primera página del Sovietskaya Rossya, el pasado 7 de enero, que los despidos sean tan poco frecuentes. "En la práctica, se castiga solo muy raramente a un mal trabajador, primero disminuyéndole el salario, despidiéndolo luego", escribía. Su artículo estaba, en for-

ma general, consagrado a la "pereza" y a la falta de conciencia profesional.

Sin duda que lo esencial está en otra parte. El problema de la URSS no es la desocupación sino la falta de mano de obra. Los rusos conciben cada vez menos hijos, los no rusos cada vez más, pero estos últimos no quieren trabajar sino en su ámbito, especialmente en Georgia y en las repúblicas musulmanas, donde se vive mejor que en Rusia. La ayuda de la

mano de obra extranjera (vietnamita en lo esencial) solo es marginal. La URSS es un país en construcción que no necesita medios sino mas brazos. "El papel del factor humano en la producción moderna es decisivo y su importancia solo aumentará con el tiempo", destacaba la Zaslavskaya en el artículo ya citado. Stalin no decía otra cosa...

Dominique Dhombres

01/01

8605279

026

EL DÍA 8/3/86

Moscú Ayuda a Nicaragua

URSS. E. P. L. EXT.

Ortega P. 8.000

BRASILIA. — La Unión Soviética incrementará su ayuda económica al gobierno de Nicaragua que alcanzará el próximo año a 100 millones de dólares, anunció ayer el ministro nicaragüense de Interior, Tomás Borge.

El ministro realiza una visita privada a Brasilia después de haber participado en Río de Janeiro en un seminario de sociología por invitación del gobernador Leonel Brizola. Borge permanecerá en la capital brasileña hasta el domingo para "conocer mejor la moderna arquitectura de la ciudad".

También informó que el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) otorgó un crédito de 50 millones de dólares con la garantía de Brasil, una de cuyas empresas se adjudicó un proyecto de desarrollo pesquero en Nicaragua.

El BID rechazó en el pasado varias solicitudes de Managua por presión norteamericana, según los informes nicaragüenses.

Borge anunció que próximamente altas autoridades nicaragüenses se reunirán con los nueve obispos católicos de aquel país para "lograr un entendimiento".

Criticó a los prelados de Managua, cardenal Miguel Obando, a quien identificó como "un portavoz del intervencionismo norteamericano" y de los "contras", y a monseñor Bosco Vivas, y señaló que existen buenas relaciones con siete de los nueve obispos nicaragüenses.

Reconoció el derecho del cardenal Obando a la crítica — "no sería justo pedirle su silencio" — e insistió en afirmar que "ahora es un portavoz de la administración norteamericana". (EFE)

8605313

01/01

026

8p Sir 84/3/86
INTERNACIONAL

Congreso PCUS

URSS - F. POLIT

Gorbachov Ante la Hidra Burocrática

Desde el 25 de febrero y durante una semana, se llevó a cabo el XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, el partido fundado por Lenin para revolucionar el desarrollo histórico contemporáneo, mediante "el hundimiento" del capitalismo por el socialismo en ascenso.

Frente a acontecimientos de esta naturaleza, las formas o métodos de abordarlos suelen diferir en forma esencial, entre la propaganda militante, a favor o en contra — ya sea "el paraíso terrenal" o el "imperio del mal"—, y el esfuerzo analítico que busca discernir los mecanismos de producción de los fenómenos, estimando que frente a ellos los individuos asumirán sus propias posiciones reflexivas.

El "fenómeno soviético" está impregnado de prejuicios —en uno u otro sentido—, por lo que enfrentar su análisis buscando conformar a todo el mundo es imposible, aunque quizás sí sea factible en todo caso conveniente intentar un principio de explicación racional de los elementos fundamentales que lo recorren.

Cerrado este inicial paréntesis metodológico, hay que señalar que —más allá de los elementos anecdóticos—, Mijail Gorbachov, y la línea que representa, porque no se trata de una historia de hitos individuales, está buscando "reformar" el modo de desarrollo que ha seguido la sociedad soviética.

"El Congreso advierte que la necesidad de un reajuste no ha sido apreciada en todas partes ni por todas las personas, por lo que es necesario erradicar el conservadurismo y el fanatismo en todas sus manifestaciones", puntualizó una de las resoluciones básicas del recientemente terminado Congreso.

"Debe haber una lucha sin cuartel contra la irresponsabilidad habitual y las brechas abiertas en la disciplina del partido, en su ética y moralidad, que por desgracia ha echado raíces en numerosas organizaciones en nuestro país", añade.

A 30 años del histórico XX Congreso del PCUS, en el que Nikita Krushchov denunciara los vicios del "culto de la personalidad", como se llamó a lo que usualmente se denomina "estalinismo", este nuevo remezón propinado al frondoso e intrincado árbol del comunismo soviético es indicativo, a lo menos, de que no basta con enunciar un error, un defecto para terminar con él, pues su propia existencia no es sino la expresión de un complejo cúmulo de causas socioculturales.

Quizás si teniendo presente esta experiencia frustrada a medias de Nikita Krushchov, Gorbachov con antelación a este "giro" efectuado en el XXVII Congreso realizó una sistemática modificación del equipo gobernante, en todos sus escalones jerárquicos y geográficos. Y la culminó.

De este proceso —aplaudido incondicionalmente por los incondicionales—, surgen algunas conclusiones provisionales que incluso dicen a los elementos básicos de la doctrina marxista en el "soviet style": tradicionalmente el marxismo soviético ha tendido a explicar todos los fenómenos contemporáneos en clave de lucha de clases, dentro de ella, ha utilizado un esquema maniqueo de los "malos" —el imperialismo— y los "buenos" —el socialismo. Dentro de esta matriz de análisis, el "estalinismo", por ejemplo, queda reducido a un problema "secundario" o "manipulado por el imperialismo", esto es, pierde toda entidad y vigencia reales. Lo mismo ha sucedido con las profundas insuficiencias económicas, políticas y sociales que ahora Gorbachov denuncia. O sea, como algunos boxeadores, tiene "un punto ciego en el ojo..."

Muchos militantes no estarán preparados para asumir los "hechos tal cual son", para formarse una opinión autónoma y adulta, así como pasó en la época del XX Congreso.

Krushchov, por entonces, junto con denunciar los "errores", había llamado a la sociedad soviética a superarlos mediante la

"laborterapia", esto es, trabajando para que en 1985 se hubiera culminado la "fase del socialismo desarrollado" y se implantara la sociedad comunista plena.

Sin hacer alusión a esas metas incumplidas —sería masoquista—, Gorbachov, por otra vía, ha señalado que los planes ambiciosos hacen agua y que, el primer responsable es, obviamente, el que ha tenido la mayor responsabilidad, o sea, el PC. En otras palabras, si en la URSS aún no hay comunismo es por responsabilidad de los comunistas.

Alessandro Natta, sucesor de Enrico Berlinguer en el liderazgo del Partido Comunista Italiano, decía recientemente, a propósito del "viraje" Gorbachov: "Berlinguer lo dijo antes de morir y por ello fue objeto de un sistemático y deformante ataque. La URSS ha perdido la dinámica de la Revolución de Octubre. Si no la recupera, su capacidad de convocatoria a nivel internacional seguirá disminuyendo. Hacia allá apunta precisamente el esfuerzo que está haciendo Gorbachov."

CONTRADICCIONES

A los obstáculos internos que existen para que la URSS compita eficazmente con el capitalismo desarrollado que encabeza EE.UU., se suman otros, de naturaleza externa y cuya existencia y alcance también escapan a la explicación catequística.

Dentro de lo que se suelen considerar las "fuerzas motrices del desarrollo contemporáneo", el primer lugar lo detenta la "comunidad socialista con la URSS a la cabeza". Pues bien, desde 1917 hasta ahora —aparte de las revoluciones derrotadas en Hungría, Alemania e Italia—, se han apartado del redil Yugoslavia, Albania, China, temporalmente Camboya, y en gran medida Corea del Norte. Sin hablar de los enfrentamientos bélicos que han opuesto a Vietnam y China por Camboya, a la URSS y China, además de las intervenciones de las tropas del Pacto de Varsovia en Hungría y Checoslovaquia, y de la URSS en Afganistán.

Todo ello hace pensar que hablar de un único "marxismo ortodoxo" que unifique a una comunidad "sin contradicciones" es forzar un tanto los hechos porfiados...

Lo mismo se puede apreciar en la "segunda fuerza motriz", el "movimiento nacional liberador", donde —como en Yemen del Sur— más dañina que el imperialismo ha resultado ser la pugna al interior del partido revolucionario gobernante.

Y también en lo que dice al "proletariado de los países capitalistas desarrollados", entre el cual, salvo el caso de Italia, el poder de convocatoria de los respectivos PC nacionales tiende a estancarse y a disminuir, en gran medida por absolutizar el "modelo soviético" y no ser capaces de elaborar propuestas nacionales de desarrollo.

Todos estos elementos, y muchos más decantados en casi setenta años de experiencia soviética, son los que Gorbachov busca asimilar racionalmente para poder insuflarle al "socialismo real" su original capacidad de convocatoria.

En el plano de las relaciones internacionales, el plan de desarme nuclear en 15 años trata de ganarle la iniciativa a Estados Unidos, en un afán de romper un statu quo que acerca cada vez más el peligro de la conflagración nuclear.

A pesar de que el marxismo soviético desdenaba considerar la existencia y eficacia de la burocracia como elemento sustancial a un estado tan nutrido como el de la URSS, Gorbachov está demostrando prácticamente que es una verdadera hidra de mil cabezas que incluso lo puede devorar a él.

Por ello, está descentralizando instancias, elevando el poder de decisión de la base social. Ante sí tiene un desafío histórico: proveer de nuevas respuestas a una época donde los procesos de automatización de la industria están poniendo en tela de juicio la existencia misma de la clase obrera, punto de partida material de la ideología marxista.

01/01

8605320

La Prensa
240576

Podría revisar la URSS su posición con respecto a la energía nuclear

Moscú 26 (UP y EFE) — La Unión Soviética informó hoy que se elevó a 19 el número de muertos a causa del accidente en la planta nuclear de Chernobyl, y un prominente científico señaló que el accidente podría llevar al gobierno a revisar su posición en relación a la energía nuclear.

Yevgeny Velikhov, vicepresidente de la Academia de Ciencias, afirmó que la causa exacta del accidente que ocurrió el 26 de abril todavía está bajo investigación por una comisión gubernamental establecida pocas horas después del desastre.

"Los sucesos de Chernobyl influirán y afectarán nuestras decisiones sobre futuras políticas técnicas y administrativas en el campo de la energía nuclear", indicó Velikhov en conferencia de prensa.

Aumentan los muertos

Un vocero del Ministerio del Exterior informó que ahora hay 19 muertos como resultado del desastre de Chernobyl.

"Dos personas murieron en el acto y 17 han muerto en el hospital. El total de muertos ahora es de 19", expresó el vocero.

Agregó que el número de personas en estado crítico permanece en 18, contradiciendo declaraciones por

otro oficial soviético en Viena, Austria, quien manifestó que 25 personas permanecen en estado crítico, como consecuencia de la exposición a la radiactividad.

Otro experto nuclear soviético hoy calificó al accidente en Chernobyl como "el más grande en la historia de la ingeniería de energía atómica". Un miembro de la comisión gubernamental dijo que los niveles de radiactividad alrededor de la planta todavía están "muy sobre lo normal".

Las actividades en Chernobyl retornan "a la normalidad", dijo Lev Voronin, miembro de la Comisión Especial gubernamental establecida para investigar la causa del accidente.

Equipo especial

Voronin apuntó al periódico "Pravda" en una entrevista publicada hoy que "el nivel de radiactividad cerca a la unidad accidentada (reactor número 4) es alta, obligando a que se utilice equipo especial".

Comentando sobre el nivel de radiactividad en la planta, dijo que está bajando, "pero todavía esta muy sobre lo normal", informó "Pravda".

Ello obliga a desarrollar los trabajos con gran lentitud y cuidado, según explica el corresponsal del

mismo diario "ya que acercarse al cuarto reactor sigue siendo muy difícil" y hay que utilizar equipos especiales.

Los trabajos que se realizan en la zona donde está localizada la avería deben ejecutarse por turnos de duración muy distinta, "dictada por los niveles de radiación registrados que oscilan desde la casi normal hasta los cien rayos x por hora".

Actualmente los trabajos se centran en sepultar al reactor afectado en una tumba de hormigón que lo cubra totalmente y completada por un lecho bajo el mismo también de hormigón.

Además, según Varonin, se llevan a cabo trabajos dirigidos a reactivar el primer y segundo reactor de la central nuclear, que aunque "es una labor que costará meses, los pondremos en funcionamiento este mismo año".

¿Error humano?

Londres 26 (ANSA) — Podría haber sido el error de un técnico encargado de regular las barras de control del reactor de la central nuclear de Chernobyl lo que provocó el accidente del 26 de abril último.

Lo afirma el semanario Británico "The Observer" en su edición de ayer, sin revelar la fuente de sus informaciones.

8605426

0 1/0 1

URSS

La Lucha 310886

La vida en la URSS El mercado paralelo evita las colas

MOSCU. (Especial por Juan Antonio De Lucas de EFD). En la Unión Soviética, donde suele decirse que es fácil encontrar problemas para cualquier solución, existe un método sencillo y elegante, aunque caro, para saltarse las tediosas colas: el mercado paralelo.

Las permanentes trabas para desarrollar la vida cotidiana han generado un variadísimo repertorio de trucos y soluciones originales que no tienen nada que envidiar a la reputadísima picaresca de los países latinos.

La intensidad del mercado paralelo en la Unión Soviética es de tal magnitud que, según cifras oficiales reconocidas recientemente, abarca hasta el 25 por ciento del total de la actividad económica del país.

Cualquier persona que tenga la suerte de recibir un sueldo elevado (a partir de 350 rublos), procura moverse en el circuito de esta amplia economía sumergida para ahorrarse las colas en los establecimientos públicos y obtener, además, productos de mejor calidad.

Pero no resulta fácil introducirse en ese circuito, donde para ingresar hay que ir recomendado o ganarse la confianza de alguien conocido con las "esferas" oportunas.

Si se ofrece dinero suficiente tampoco es difícil encontrar alguna persona que, casualmente, tiene un primo o una cuñada que trabaja en un restaurante y, quizás, pueda traerle un buen trozo de carne de aceptable calidad.

Para los iniciados, tampoco tiene secreto el sistema de obtener ganancias a mitad de precio de los que venden en los escasos surtidores oficiales, donde a veces hay que esperar largos minutos.

No son pocos los conductores de vehículos y camiones oficiales que se prestan a extraer "un poco" de gasolina de sus depósitos para venderla a los amigos a precio especial.

En la URSS se tiene a veces la sensación de que una parte de la sociedad funciona a contrapelo de la estricta reglamentación oficial e intenta buscarse la vida recurriendo a métodos heterodoxos propios del capitalismo más feroz.

En los crudos días del invierno moscovita, con temperaturas de hasta treinta grados bajo cero, los taxistas se avendrán a llevarle siempre que vaya en la dirección que les conviene o a cambio de una compensación económica suficiente.

De noche, las cosas se ponen aún más difíciles y uno se siente como un turista novato en pleno Manhattan neoyorquino cuando el taxista explica froitando los dedos de la mano mientras dice "business" porque le cobra más de diez rublos por un corto trayecto.

El concepto del "business", bastante alejado de la teoría económica oficial, está pese a todo notablemente arraigado en el soviético medio, que busca por todos los medios "redondear" su salario.

La actitud aristocrática de los taxistas, ocupados a veces en actividades más rentables, se compensa con la inclinación de conductores particulares, siempre dispuestos a hacer un favor.

En ciudades enormes como Moscú son preclaramente los taxistas dueños de una gran

movilidad y rapidez, los principales intermediarios del tráfico sumergido de mercancías, particularmente alcohol, y la prensa soviética no deja de denunciar regularmente casos pintorescos.

Las nuevas leyes antialcohólicas dictadas por Mijail Gorbachov han puesto las cosas más difíciles, pero también más rentables, y una botella de vodka, que cuesta ya 9 rublos en los despachos oficiales, la expenden los taxistas deshabilitados a 15 rublos como gran favor por haberle evitado la cola. En la URSS, como en todas partes, el tiempo es oro.

Los productos más escasos y codiciados pasan en la Unión Soviética de mano en mano de una larga cadena de intermediarios que sucesivamente van reingrando el precio.

Esto sucede con artículos como los electrodomésticos y algunos alimentos y bebidas, pero más todavía con los llamados productos "deficit" que, como el caviar y las pieles, los reserva el Estado para la exportación.

En algunos casos, según denuncias públicas, partidas enteras de mercancías se clasifican como "defectuosas" y de ahí pasan sin más para ser distribuidas en canales subterráneos.

Para las autoridades soviéticas el punto más interesante está en determinar en qué momento, cómo y quién extrae las mercancías de su canal normal para derivarlas hacia el mercado paralelo ilegal.

La práctica es tan habitual que el mismo Gorbachov abordó el problema durante el XXVII Congreso del Partido Comunista de la URSS, el pasado mes de marzo, al referirse al desabastecimiento de víveres en el país.

"La fuente más próxima para completar el fondo de comestibles — dijo Gorbachov — es la reducción de las pérdidas que sufre la producción de los campos y granjas en el proceso de recolección, transporte, almacenamiento y transformación".

El máximo dirigente soviético estimó que de esa manera, "el incremento de los recursos de consumo puede ascender a un 20 por ciento, y en algunos tipos de producción, incluso a un 30 por ciento".

La economía sumergida de la Unión Soviética puede adoptar variantes verdaderamente folklóricas como en el caso de los campesinos georgianos que cultivan en sus explotaciones familiares diversas variedades de flores, que son una de las pasiones de los soviéticos.

En los mercados de Moscú es normal ver a estos campesinos, recién llegados a la capital soviética en avión con las maletas llenas de flores cultivadas a orillas del mar Negro a dos o más rublos la unidad.

De esta manera, o vendiendo toda su carga a otros intermediarios, los georgianos mantienen un mercado "floreciente" que les permite hacer "business" y mantener un notable nivel de vida.

Las variedades más delicadas de verduras como las espinacas se consideran en la URSS un producto de lujo, hasta el punto de que normalmente se compran para dárselas a los niños, que son considerados con cierta razón "la única clase privilegiada" del país.

02/01

8605427

TEMAS

Buenas tardes, camaradas:

Ustedes saben que recientemente nos ha ocurrido una desgracia, una avería en el planta electroatómica de Chernobyl. Esta avería afectó a los soviéticos y conmocionó a los medios sociales internacionales. Por primera vez, chocamos con esa terrible fuerza que es la energía nuclear cuando escapa a todo control.

Tomando en consideración el carácter excepcional y peligroso de lo acaecido en Chernobyl, el Buró Político tomó en sus manos toda la organización del trabajo para liquidar rápidamente la avería y limitar sus consecuencias. Se organizó una comisión gubernamental, que salió inmediatamente para el lugar del suceso, y en el Buró Político se constituyó un grupo, dirigido por Nikolai Ivanovich Rizhkov, encargado de resolver las cuestiones urgentes.

¿QUE OCURRIÓ?

Los especialistas informan que cuando se iba a parar, tal como estaba planeado, el cuarto bloque, de repente aumentó la potencia del reactor. Un escape considerable de vapor y la reacción subsiguiente, hicieron que se formase hidrógeno, explotara y causara la destrucción del reactor y el escape consecuente de sustancias radioactivas.

Hoy por hoy, es pronto aún para formarse un juicio definitivo de las causas de la avería. La Comisión gubernamental examina atentamente todos los aspectos del problema: diseño, proyecto técnico, mantenimiento. Como es natural, cuando se aclaran las causas de la avería, se harán las conclusiones pertinentes y se tomarán medidas que excluyan la repetición de lo ocurrido.

Como ya dije, por primera vez nos enfrentamos a semejante género de suceso excepcional, cuando se requería dominar rápidamente la peligrosa fuerza del incontrolado átomo y restringir al máximo las dimensiones del accidente.

Era evidente la seriedad de la situación. Era indispensable dar una evaluación urgente y competente de la misma. Y en cuanto recibimos una primera información segura, ella se comunicó al pueblo soviético y fue enviada por canales diplomáticos a los gobiernos de los países extranjeros.

En la situación configurada consideramos como deber primordial, deber de especial trascendencia, garantizar la seguridad de la población y prestar ayuda eficaz a los damnificados. En contadas horas fueron evacuados los vecinos del poblado anexo a la central, y luego, cuando quedó claro que existía una amenaza potencial para la salud de las personas en la zona adyacente, también ellas fueron trasladadas a regiones fuera de peligro. Todo este complejo trabajo requirió la máxima rapidez, organización y precisión.

Y de todos modos las medidas adoptadas no pudieron salvar a muchas personas. En el momento de la avería perecieron Vladimir Nikoláevich Shashenok, ajustador del sistema de automática, y Valeri Ivanovich Jodemchuk, operario de la central nuclear. En el día de hoy se hallaban hospitalizadas 299 personas con diagnóstico de radiopatia en diferente grado de gravedad. Siete de ellas han fallecido. A las restantes se les presta toda la ayuda posible. Se han movilizó a las mejores fuerzas científicas y médicas del país, y a las clínicas especializadas de Moscú y de otras ciudades, que tienen a su disposición los medios más avanzados de la medicina.

DANO LIMITADO

Al propio tiempo, en la misma central y en el territorio adyacente, se trabaja energicamente para limitar los efectos de la avería. En difficilísimas circunstancias, se consiguió sofocar el incendio evitar que se propagara a otros bloques energéticos. El personal de la central aseguró el paro de los otros tres reactores y los pasó a una situación segura. Ahora se encuentran bajo control permanente.

En estas complejas circunstancias, mucho dependía de que se hiciera una estimación científica justa de lo ocurrido.

MIJAIL GORBACHOV

LAS DOS ENSEÑANZAS DE CHERNOBYL

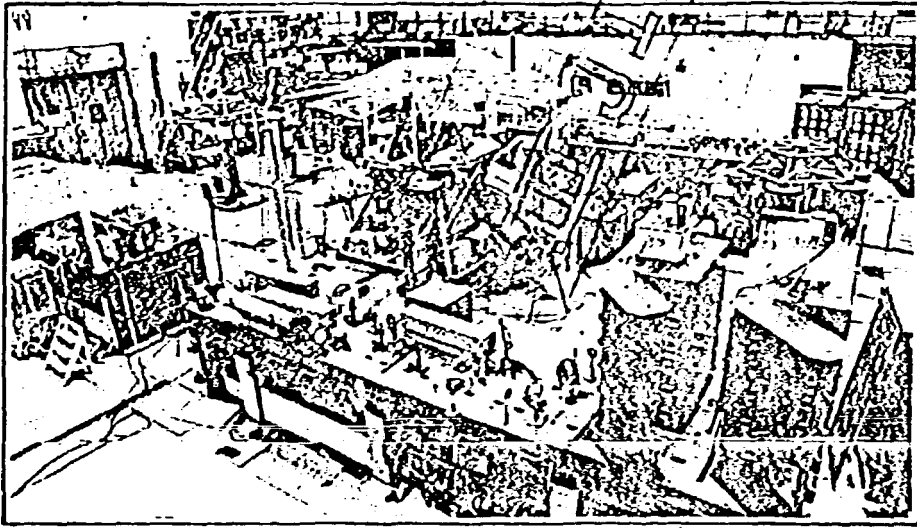
¿Qué ocurrió y qué se dijo acerca del accidente de Chernobyl?

A ello respondió el Secretario General del PCUS

Mijail Gorbachov en una comparecencia por televisión.

efectuada en Moscú el 14 de mayo.

Damos algunos aspectos sustanciales de una versión de TASS.



La Instalación "DELFIN-1". Fue creada para realizar investigaciones en fusión termo-nuclear controlada por laser.

do, pues sin ella era imposible elaborar y aplicar medidas eficientes para hacer frente a la avería y a sus consecuencias. Esta tarea es cumplida exitosamente por nuestros grandes científicos de la Academia de Ciencias y primeros especialistas de los ministerios y departamentos federales de Ucrania y Bielorrusia.

Puedo decir sin miedo a equivocarme que, pese a la gravedad de lo ocurrido, el daño ha resultado ser limitado, debido en gran parte al valor y a la maestría de nuestra gente, a su fidelidad al deber, a la armonización de las acciones de todos los que intervienen en la liquidación de las consecuencias de la avería.

Gracias a las eficaces medidas tomadas, hoy puede decirse que lo peor quedó atrás. Se logró conjurar las más graves consecuencias. Por supuesto que es prematuro poner punto final a lo ocurrido. Hay que seguir alerta. Por delante queda aún un trabajo grande y prolongado. El nivel de radiación en la zona de la central y en el territorio directamente contiguo a ella continúa siendo todavía peligroso para la salud humana.

Por ello, la tarea prioritaria en el día de hoy son los trabajos para liquidar las secuelas de la avería. Se ha elaborado y se lleva a cabo un vasto programa de desactivación del territorio de la central y del poblado, de los edificios e instalaciones. Para ello se han concentrado los necesarios recursos humanos, materiales y técnicos. Con el fin de prevenir la contaminación radioactiva de la cuenca acuática se llevan a cabo medidas tanto en la propia central como también en el territorio contiguo.

LA REACCION INTERNACIONAL

No puedo dejar de referirme a otra faceta de este asunto. Tengo en cuenta la reacción en el extranjero por lo ocurrido en Chernobyl. En conjunto, en el mundo, y esto se debe resaltar, acogieron con comprensión la desgracia que nos sucedió y nuestra actuación en esta compleja situación.

Estamos profundamente agradecidos a los amigos de los países socialistas que testimoniaron su solidaridad con el pueblo soviético en el momento difícil. Estamos reconocidos a las personalidades políticas y sociales de otros Estados por su sincera condolencia y apoyo.

la Unión Soviética, a su política exterior, disminuir la influencia de las proposiciones soviéticas sobre el cese de las pruebas nucleares y sobre la liquidación del arma nuclear, y, al propio tiempo, suavizar la creciente crítica hecha a la conducta de los EE.UU. en la esfera internacional y a su rumbo guerrillista.

Dicho sea con toda crudeza, algunos políticos occidentales perseguían objetivos bien definidos: cortar las posibilidades de allanar las relaciones internacionales y sembrar nuevas simientes de desconfianza y de susceptibilidad para con los países socialistas.

Todo esto se reveló claramente también en el encuentro de los dirigentes del "septeto", que tuvo lugar recientemente en Tokio.

¿Cómo entender esto? Involuntariamente se piensa que los líderes de las potencias imperialistas, congregados en Tokio, quisieron utilizar Chernobyl de pretexto para desviar la atención de la opinión pública mundial de estos problemas no gratos a ellos, pero tan reales e importantes para todo el mundo.

La avería en la central de Chernobyl y la reacción respecto a ello se convirtieron en una especie de examen de la moral política. Una vez más se revelaron dos enfoques diferentes, dos líneas de conducta diferentes.

Los círculos gobernantes de los EE.UU. y sus más celosos aliados entre ellos, destacarla en especial a la RFA, vieron en lo sucedido solamente una nueva posibilidad de colocar barreras adicionales en el camino del desarrollo y profundización del ya sin ello difícil diálogo entre el Este y el Oeste y de justificar la carrera de los armamentos nucleares. Más aún, se intentó demostrar, en general, al mundo, que las negociaciones, y tanto más los acuerdos con la URSS son imposibles y con lo mismo dar "luz verde" a los sucesivos preparativos bélicos.

NUESTRA INTERPRETACION

De modo muy diferente hemos interpretado nosotros la tragedia. Comprendemos que esto es un toque de campana más, una temible prevención más respecto a que la era nuclear requiere una nueva mentalidad política y una nueva política.

Esto nos convenció aún más de que el curso de política exterior, elaborado por el XXVII Congreso del PCUS, es correcto, que nuestras propuestas de liquidación total de las armas nucleares, de suspensión de las explosiones nucleares, de creación de un sistema global de seguridad internacional responden a las exigencias inexorablemente severas, que la era nuclear presenta a la dirección política de todos los países.

CAMPANA DE FALSEDADES

Sus auspiciadores, ciertamente, no estaban interesados en tener información fidedigna de la avería, ni de la suerte corrida por la gente en Chernobyl, en Ucrania, en Bielorrusia, en cualquier otro lugar, en cualquier otro país. Ellos necesitaban tener alguna excusa para aferrándose a ella, tratar de denigrar a

8605428

URSS

Propuestas soviéticas de paz

Contrastando con la agresividad del imperialismo, la Unión Soviética ha formulado numerosas propuestas de paz. Solamente en lo que va del año 1986 ha presentado las siguientes iniciativas:

- Enero: Gorbachov propone un programa de desarme general y completo en tres etapas, hasta el año 2000.

- Febrero: El XXVII Congreso del PCUS propone la creación de un sistema global de seguridad universal basado en acuerdos militares, políticos, económicos y humanitarios.

- Marzo: Después del primer ataque norteamericano a Libia, la URSS propone la desmilitarización del Mediterráneo y la retirada de las flotas de EE.UU. y la URSS de la región.

- Abril: En el XI Congreso del PSUA en Berlín (RDA), Gorbachov propone nuevamente la disolución simultánea de la OTAN y el Tratado de Varsovia, así como la retirada de las armas convencionales desde el Atlántico hasta los Urales.

- El 6 de agosto de 1985 la URSS había declarado una moratoria nuclear unilateral, llamando a EE.UU. a imitarla. El 31 de marzo pasado, fecha de vencimiento, el gobierno soviético manifestó su disposición a prorrogar dicha moratoria, ya ratificada anteriormente tres veces, si EE.UU. también respondía positivamente a esta actitud constructiva. Pero desde la declaración de moratoria el imperialismo ha llevado a cabo 10 explosiones nucleares; las últimas tres, más recientes, motivaron el abandono de la moratoria unilateral por parte de la URSS, quien afirmó que no está dispuesta a amenazar la seguridad de la otra parte, pero que tampoco renunciará a la defensa del socialismo y su propia seguridad.

- El mes pasado Gorbachov propuso a Reagan una cumbre extraordinaria para discutir la situación internacional y el cese de los ensayos nucleares como primer paso hacia el desarme. Hasta hoy, EE.UU. ha desistido con varios pretextos, y persiste en su agresividad.

8605429

01/01

1.281

026

El fin
de la vida

EN PRAGA Y VIENA MANIFIESTAN CONTRA LAS PLANTAS NUCLEARES

VIENA, 26 (AP).— Jóvenes yugoslavos y austriacos se manifestaron hoy contra las plantas de energía nuclear en el Sudeste de Europa, incluso en Checoslovaquia y Yugoslavia. Estudiantes austriacos, que se pronunciaron en contra de la energía nuclear en un referéndum en 1978, introdujeron volantes de contrabando en Checoslovaquia y Hungría y los distribuyeron hoy en Praga y Budapest.

La Unión de Estudiantes Austriacos soltó centenares de globos de helio con volantes en lengua checa en el Centro de Viena, para protestar contra las plantas de energía nuclear erigidas por ese país cerca de la frontera con Austria. El viento sopla hoy en dirección de la frontera con Checoslovaquia.

Por su parte, jóvenes yugoslavos que realizaban anoche una demostración de gimnasia ante funcionarios de alto rango del gobierno cantaron una canción contra la energía nuclear y formaron un emblema anti-nuclear en un estadio de fútbol. El estadio estaba repleto de personas que festejaban el nacimiento del finado presidente Josip Briz Tito.

Un testigo en Praga dijo que un grupo de cuatro o cinco estudiantes distribuyó volantes en Checo en esa capital poco después del mediodía, en los que expresan la preocupación de Austria por las plantas de energía nuclear en Che-

coslovaquia. Alegan que ese tipo de energía es peligroso.

Una demostración similar tuvo lugar en el Centro de Budapest, informó Johannes Wieser, secretario general de la Unión Estudiantil Austriaca.

La Organización dijo que en ambas ciudades los manifestantes austriacos llevaban ropa negra "anti nuclear" y se habían pintado el rostro de blanco.

Los manifestantes de Praga distribuyeron los volantes durante varios minutos y luego huyeron al tiempo que llegaba la policía, dijo el testigo que no pudo ser identificado.

La Unión de Estudiantes informó que 50 de sus miembros consiguieron introducir y distribuir en Checoslovaquia y Hungría unos 50.000 volantes anti-nucleares.

En Moscú un destacado funcionario científico dijo que la cifra de muertos por desastre nuclear de Chernobyl ascendió a 19, un mes después del peor accidente nuclear civil de la historia.

Yevgeny Velijov, vice-presidente de la Academia de Ciencias y uno de los principales responsables de la tarea de descontaminación de Chernobyl, dijo en conferencia de prensa que la última cifra de víctimas incluye a dos personas que murieron el mismo día del accidente, el 26 de abril, y 17 que murieron en los hospitales por los efectos de altas dosis de radiación. Velijov no dijo cuantas personas conti-

nuaban hospitalizadas por ese motivo ni cuantas estaban en condiciones críticas.

El especialista norteamericano en trasplante de médula ósea Robert Gale, que asesora en el tratamiento de los peores casos de radiación, dijo que inicialmente se diagnosticó que 35 personas habían sufrido dosis críticas de radiación y las primeras muertes de que se informó ocurrieron dentro de ese grupo.

Velijov suministró la primera actualización oficial de la cifra de víctimas desde que el líder soviético Mijail Gorbachov dijo el 14 de mayo que fueron hospitalizadas 229 personas a causa del accidente de Chernobyl.

El diario del Partido Comunista, Pravda, dice hoy que los niveles de radiación en torno al reactor Número Cuatro de la planta nuclear de Chernobyl continúan siendo superiores a los normales, pero otros dos reactores de la instalación volverán a entrar en funcionamiento este año.

Agrega que el proceso de descontaminación en una zona de peligro de 30 kilómetros alrededor de la planta está "equilibrándose" y radio Moscú dijo que "la situación se ha estabilizado totalmente".

Pravda atribuye al vice primer ministro Lev Veronin, uno de los que dirigen la investigación gubernamental sobre el accidente, haber dicho que el nivel de radiación en la atmósfera y el suelo es comprobado en 240 lugares varias veces al día.

Nelly Alvarez

8605430

01/01

URSS

La Hora 270526

Emissário de Kadafi em visita a Moscou

Abdul Salam Jalloud, dirigente da indústria petrolífera líbia e considerado como o segundo homem na hierarquia de poder em Trípoli, logo abaixo do coronel Muamar Kadafi, chegou ontem a Moscou em "visita de trabalho", a convite do governo soviético, sendo recebido no aeroporto pelo primeiro-ministro Nikolai Rízhkov e pelo ministro da Defesa Sergel Sokolov. Esta é a primeira visita de um alto funcionário líbio a Moscou desde o ataque norte-americano a Trípoli e Bangazi em 15 de abril.

"As conversações líbio-soviéticas trarão uma nova contribuição para o desenvolvimento e o reforço da amizade e solidariedade entre nossos dois países", disse o Pravda, jornal do Partido Comunista, em sua edição de ontem. O porta-voz da embaixada líbia em Moscou não quis comentar a visita. Diplomatas ocidentais na capital soviética acreditam que Jalloud tenha levado na bagagem uma longa lista de pedidos, incluindo mais armas militares, melhores condições de pagamento do grande débito financeiro da Líbia com a União Soviética e um acordo para a construção de uma usina nuclear em território líbio.

A União Soviética e a Bulgária já construíram um pequeno reator nuclear de Pesquisa na Líbia, mas os planos para uma usina nuclear continuam em discussão. A União Soviética é o principal fornecedor de armas para a Líbia. Diplomatas ocidentais acreditam que o governo de Trípoli deve a Moscou quatro bilhões de dólares só em compras de armas. Kadafi visitou Moscou em outubro do ano passado, mas não obteve dos soviéticos a ajuda esperada.

Kadafi queria assinar um acordo militar formal e concretizar os planos da construção da usina nuclear para a Líbia. Só conseguiu assinar um tradicional acordo de cooperação comercial. Também não conseguiu melhorar as condições para o pagamento da dívida externa líbia com Moscou. Diplomatas ocidentais acreditam que a União Soviética, apesar de ter se solidarizado com Kadafi após os ataques norte-americanos, não vê no regime de Trípoli um aliado totalmente confiável. (UPI)

8605431

01/01

026

URSS
(Yumi)

Moscú, 28/5/1986

"Números dos" de Libia y Siria en visita de trabajo en Moscú

MOSCU. (EFE).- El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, se reunió ayer en el Kremlin con el número dos libio, Abdel Salam Jaloud, y ayer de tarde llegó a Moscú en visita de trabajo el Vicepresidente sirio, Abdel Halim Jaddam.

Según fuentes diplomáticas occidentales en la capital soviética, el hecho de que ambas visitas coincidan podría significar que Moscú desea tratar con sus dos máximos aliados árabes sobre la tensa situación que se registra en Oriente Medio y el Mediterráneo.

AMISTAD

El portavoz del Kremlin, Vladimir Lomeiko, dijo ayer en un encuentro con los periodistas que la visita del número dos libio, la primera que realiza a la URSS un alto representante de Trípoli después de la crisis libio-estadounidense del pasado mes de abril, indudablemente contribuirá a fortalecer la amistad y la solidaridad entre los dos países.

La URSS condenó el ataque aéreo norteamericano contra Libia y a raíz del mismo suspendió el encuentro previo a la cumbre que debían celebrar el Ministro de Asuntos Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze, y su

colega norteamericano, George Shultz.

Además, Mijail Gorbachov brindó al líder libio, Muamar Khadafy, en un mensaje personal, el apoyo de la URSS para fortalecer la capacidad defensiva libia.

Lomeiko señaló que en las conversaciones que mantendrá Jaloud con los máximos dirigentes soviéticos se abordarán cuestiones ligadas a las relaciones bilaterales y habrá también un intercambio de opiniones sobre la presente situación internacional, en particular, sobre la acción agresiva de EEUU contra Libia.

SIN INFORMACION

Hasta ahora, ningún medio soviético ha ofrecido información sobre lo tratado por Mijail Gorbachov y Abdel Salam Jaloud en su reunión, ni tampoco sobre los temas abordados en la entrevista previa que el dirigente libio mantuvo ayer de mañana con el Primer Ministro soviético, Nikolai Rízkov.

El hecho de que el Ministro de Defensa de la URSS, Sergei Sokolov, recibiera el lunes junto con Nikolai Rízkov a Jaloud en el aeropuerto moscovita, induce a pensar a los observadores que el tema del armamento no estará au-

sente de las conversaciones.

La Unión Soviética, que mantiene en la actualidad unos 1.400 consejeros militares en Libia, es el mayor abastecedor de armas con que cuenta Trípoli, algunas de las cuales van a parar finalmente a Irán, lo que ha creado, al parecer, cierto malestar en el Kremlin.

Sobre la visita del Vicepresidente sirio, Abdel Halim Jaddam, Lomeiko señaló que se produce en un momento en que la situación en Oriente Medio y el Mediterráneo, incluida Siria, se ha vuelto más tensa.

TENSION

El portavoz del Kremlin culpó de este aumento de tensión a Estados Unidos y a su aliado estratégico, Israel.

Sobre los temas que se abordarán en las conversaciones que Jaddam mantendrá con los líderes soviéticos, afirmó que se discutirá sobre cuestiones de relaciones bilaterales y que la parte soviética intentará intercambiar ideas con el Vicepresidente sirio sobre la situación en Oriente Medio.

La prensa soviética alertó en los últimos días sobre la preparación por parte de Estados Unidos e Israel de un ataque contra

Siria y las bases palestinas, de carácter similar al lanzado el pasado mes de abril por aviones norteamericanos contra dos ciudades libias.

ADVERTENCIA

Mijail Gorbachov advirtió el lunes sobre el peligro que supondría una acción de este tipo durante un encuentro con un grupo de parlamentarios británicos que visitan la URSS.

Según el número uno del Kremlin, un ataque contra las bases de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) y contra su mayor aliado en Oriente Medio, Siria, podría tener consecuencias incalculables.

El Gobierno soviético ofrece esta noche una cena en el Kremlin en honor del número dos libio, Abdel Salam Jaloud, a la que asisten el Primer Ministro soviético, Nikolai Rízkov, el Ministro de Defensa de la URSS, Sergei Sokolov, y otras autoridades.

Según la agencia soviética TASS, Rízkov y Jaloud intercambiarán discursos.

8605519

01/01

026

URSS
POL.

LA HORA 5/3/86

Comunistas opinan sobre el 27 Congreso del PCUS FICHAS **Latinoamericanos en Moscú**

Moscú. (APN) - En las labores del 27 Congreso del PCUS, han participado distintas delegaciones de partidos comunistas latinoamericanos.

El dirigente dominicano, Narciso Isa al ser preguntado sobre la importancia del programa político-económico expuesto en el informe de Gorbachov, contestó que "el informe puede sintetizarse en dos palabras, que a su vez tienen un gran significado: renovación y firmeza. Renovación en todo el orden interno y firmeza en una política exterior de paz".

Por su parte René Mauge Mosquera, secretario general del Partido Comunista de Ecuador, manifestó haber "vivido momentos muy impresionantes en los debates en torno al carácter de la época contemporánea, a una época de virajes importantes y trascendentales tanto en la vida económica y social de la Unión Soviética, como también en el ámbito internacional.

Asimismo, S.J. Mandal primer secretario de los comunistas salvadoreños, transmitió los saludos de los revolucionarios salvadoreños que integran el Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional. "Casi 70 años después del triunfo de la gran re-

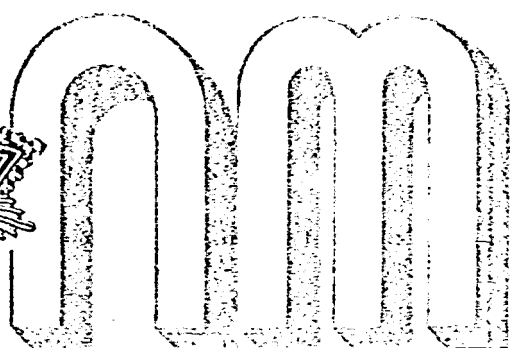
volución socialista de Octubre que abrió la era del socialismo y de la liberación nacional, el Partido de Lenin nuevamente se pronuncia con una iniciativa histórica, librarse de la inercia y del conservatismo, cambiar de modo de pensar, fortalecer la moral revolucionaria, perfeccionar el socialismo y acelerar el desarrollo".

El segundo secretario de los comunistas paraguayos Ananías Maidana, destacó el aporte que significan "las propuestas concretas para luchar por la paz". "Las declaraciones de Mijail Gorbachov, expresan las aspiraciones de millones y millones de hombres del mundo entero porque tratan de salvar la civilización humana".

Jorge del Prado, secretario general del Partido Comunista de Perú, expresó que "el 27 Congreso se trata de un acontecimiento epónimo, es decir que inicia una nueva etapa, una nueva época en el proceso de la construcción del socialismo. Y esto ocurre dentro de una situación internacional sumamente peligrosa y tensa, en la cual existe como amenaza real la destrucción del mundo".

01/01

8605520



NOVEDADES de MOSCÚ

Nº 17
(1.239)
1986
Abril

Semanario de la Unión de Sociedades Soviéticas de Amistad y Relaciones Culturales con otros Países y de la Agencia de Prensa Nóvosti. Fundado en julio de 1962

Llamamiento desde Berlín

NUEVA INICIATIVA DE LA URSS SOBRE LA REDUCCIÓN EN EUROPA DE LOS ARMAMENTOS CONVENCIONALES Y LAS FUERZAS ARMADAS.

Desde aquí, la capital de la RDA socialista, quisiera dirigirme a todas las personas de Europa Occidental con el llamamiento: no crean en los inventos sobre la agresividad de la Unión Soviética. Nunca y en ninguna circunstancia nuestro país comenzará acciones militares contra Europa Occidental, si nosotros y nuestros aliados no somos objeto de un ataque por parte de la OTAN. Lo repito, nunca. Lo declaró Mijail Gorbachov en su intervención en el XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania.

Esta posición la queremos apuntalar con una nueva iniciativa referente ahora ya a los armamentos convencionales y a las fuerzas armadas. La URSS propone llegar a un acuerdo sobre la reducción considerable de todos los componentes de las tropas de tierra y la aviación táctica de los Estados europeos, así como de las fuerzas correspondientes de EE.UU. y Canadá, instaladas en Europa. Las grandes unidades y unidades de tropas reducidas serían disueltas y sus armamentos destruidos o almacenados en los territorios nacionales. La zona geográfica de reducción deberá, por lo visto, ser el territorio de toda Europa:

desde el Atlántico hasta los Urales— subrayó el dirigente soviético—. Simultáneamente con los armamentos convencionales se reducirán también los armamentos nucleares de destinación táctica-operativa.

Surge la cuestión del control fiable en todas las fases de este proceso. Se puede tratar tanto de los medios técnicos nacionales, como también de las formas internacionales de verificación, incluida, en caso de necesidad, la inspección in situ.

En una palabra, esto es materia para serias negociaciones. Suponemos que un planteamiento más amplio de la cuestión permitiría desatar el nudo que ya hace varios años se viene apretando en las negociaciones en Viena, se dice en la intervención de Mijail Gorbachov.

LOS PUEBLOS DEL MUNDO PUEDEN CONFIAR FIRMEMENTE EN NOSOTROS

Hoy, en el siglo nuclear, existe la imperiosa necesidad de la unificación de todas las corrientes políticas y los movimientos de masas, que están plenamente

(Pasa a la pág. 3)

Estrategia de la aceleración: leninismo en acción

El planteamiento, en toda su dimensión, de tareas audaces y revolucionarias y la estrategia innovadora para darles cumplimiento práctico es la manifestación principal de la fidelidad a la herencia de V. I. Lenin en las labores del XXVII Congreso del PCUS, dijo Eduard Shevardnadze, miembro del Buró Político del CC del PCUS, ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, en su informe presentado en la reunión solemne, consagrada al 116º aniversario del natalicio de V. I. Lenin.

¿Qué ha cambiado en el país durante el año que siguió al Pleno de Abril del CC del PCUS? "En primer lugar, la tendencia —subrayó el orador—. Cambian el ambiente, el ritmo, el ánimo de la vida, la actitud de la gente hacia el trabajo. En un plano de principios, se ha obtenido la primera respuesta al interrogante acerca de la viabilidad de la aceleración. Ahora tenemos un programa claro de acción, y sabemos cómo cumplirlo. El partido logró dar un viraje positivo al curso de los asuntos en la economía. Se ha adoptado una serie de importantes resoluciones sobre la reestructuración de la esfera productiva, social y de otros dominios de la vida. Cambia el estilo de trabajo de los organismos partidistas, estatales y económicos. Los enfo-

ques audaces e innovadores también se afirman en la política internacional".

Al caracterizar el enfoque soviético hacia los problemas internacionales, E. Shevardnadze, entre otras cosas, dijo: "La nueva filosofía política de paz pone el signo de identidad entre la

(Pasa a la pág. 3)

ESTILO TERRORISTA



Estas fotos entrarán en los manuales de historia, y figurarán en sus páginas negras. Corea, Vietnam, el Líbano, Granada, y ahora, Libia.

Los maldichores tienen el mismo estilo: a sangre fría asestan golpes pífidos, desde el mar y por el aire, bombardean barrios residenciales. Los criminales tienen la misma dirección: EE.UU., Washington.

- Ruinas de la capital libia.
- Este chico fue herido en Tripoli.
- C. Weinberger, Secretario de Defensa de EE.UU., señala los objetivos atacados en tierra libia.

Telefotos AP, Reuters, TASS



— En modo alguno puede llamarse inhumana nuestra acción contra Libia: ¡los seres humanos son nuestro objetivo principal!

Dibujo de Vsévolod Arséniev



NEGOCIACIONES SOVIETICO-AFGANAS

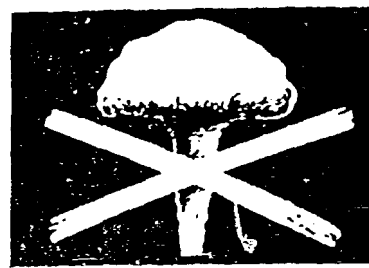
También en adelante haremos todo lo posible para afianzar y desarrollar las relaciones con la República Democrática de Afganistán, la amistad con el pueblo afgano, dijo Nikolai Rízhkov, Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, en un almuerzo ofrecido en el Kremlin en honor a Sultan Ali Keshmmand, Presidente del Consejo de Ministros de la RDA, quien arribó a Moscú en una visita oficial.

Sultan Ali Keshmmand expresó su agradecimiento al pueblo soviético por la enorme ayuda internacionalista que le brinda al Afganistán revolucionario, país que defiende la independencia, la soberanía, la integridad territorial y lucha por un futuro mejor.

En el curso de las negociaciones celebradas

entre Nikolai Rízhkov y Sultan Ali Keshmmand fueron examinadas las cuestiones referentes a la ulterior ampliación y perfeccionamiento de la cooperación económica soviético-afgana y determinadas sus perspectivas para los próximos años. El jefe del Gobierno Soviético declaró que la URSS le brindará a Afganistán la ayuda necesaria y el apoyo en sus esfuerzos dirigidos a cumplir las tareas planteadas en las orientaciones fundamentales del desarrollo económico y social del país para los años 1986-1991.

En estos días, en todo el País Soviético transcurre la Semana de Solidaridad con Afganistán.



LA CASA BLANCA Y EL WHITE-HALL CONSIDERAN QUE LAS EXPLOSIONES NUCLEARES DEBEN CONTINUAR, PORQUE, SUPUESTAMENTE, SERIA IMPOSIBLE CONTROLAR UN ACUERDO DE SU PROHIBICION. NADA DE ESO, AFIRMA GUENADI GUERASIMOV.

Pág. 5

OPINIONES PREGUNTAS RESPUESTAS

¿ACASO NO ES MAGNÍFICO?

Les felicito por la feliz realización del proyecto soviético "Venus-Cometa Halley", durante el cual las estaciones interplanetarias automáticas "VEHA" pasaron a 8-9 mil kilómetros del núcleo del cometa. ¿Acaso no es magnífico que los estudios espaciales están dedicados a ampliar nuestros conocimientos y no a desarrollar los planes de "guerra de las galaxias", que constituyen una amenaza al futuro de la humanidad?

Jonathan UREN
(Australia)

Reciban mis felicitaciones con motivo del exitoso lanzamiento de la estación científica orbital "Mir", en el cual veo la reafirmación de los esfuerzos de la Unión Soviética por ampliar los estudios pacíficos del cosmos ya ahora, y no en el futuro.

Tengo grandes esperanzas de que la estación espacial, equipada con la técnica más moderna y permanentemente habitada, será el lugar de muchos e impresionantes descubrimientos.

Edward SANDBERG
(EE.UU.)

HACIA LA PAZ A TRAVÉS DE LAS NEGOCIACIONES

Durante largo tiempo trabajé en la radio y la televisión de redactor de la sección de noticias parlamentarias y del día y, a pesar de que actualmente soy jubilado, sigo considerando periodista. Hace poco, terminé una serie de 28 programas de radio sobre la Unión Soviética. Pronto apa-

recerán en forma de libro. Actualmente, por octava vez me encuentro en la URSS, como dirigente de un grupo de 24 afiliados a la Sociedad de Vínculos Culturales y Amistosos "Malta-URSS". Nuestro itinerario es el siguiente: Moscú-Ferganá-Tashkent - Almá-Atá. Todos nosotros estamos admirados por los esfuerzos que la Unión Soviética aplica para consolidar la paz en la Tierra. Al igual que su enorme país, nuestra pequeña isla sufrió mucho de manos de los fascistas alemanes e italianos durante la Segunda Guerra Mundial. Nosotros sabemos que es la guerra.

Debido al agravamiento de la situación en la zona del Mediterráneo, cuando los norteamericanos se permiten cometer actos de piratería contra la pequeña Libia y ya hubo víctimas humanas, los habitantes de nuestra isla temen que se cometa un error irreparable. Las bases norteamericanas en Comiso y Sigonella, ubicadas en la vecina Sicilia, se encuentran sólo a 100 kilómetros de Malta. El gobierno socialista de Malta no escatima esfuerzos en aras de establecer la paz en la zona del Mediterráneo, pero la marina de guerra de EE.UU. continúa sus provocaciones contra Libia. Parece que hay gente que no sacó ninguna lección de la historia. (Yo acabo de oír que el Sr. Gorbachov propuso retirar del Mediterráneo las flotas de EE.UU. y la URSS, mas el Sr. Reagan, inmediatamente, rechazó dicha propuesta). La URSS y EE.UU. deben garantizar la paz mediante las negociaciones, de otro modo la Tierra puede desaparecer en el holocausto de la guerra nuclear.

Remig SACCO
vicepresidente de la Sociedad de Amistad "Malta-URSS"

JUICIOS SOBRE EL SEMANARIO

Por la edición árabe de "Novedades de Moscú" nos enteramos de los pueblos y grupos étnicos que viven en la Unión Soviética y de manera mancomunada enriquecen la cultura soviética, dándole un carácter verdaderamente internacionalista.

El gran deseo de conocer esta nueva cultura humana y aprender en la experiencia del pueblo soviético nos impulsó a nosotros, recién egresados de la escuela media, a estudiar el idioma ruso en base a las lecciones que se publican en su periódico.

Akil Abdessabur
ADARUSH ALILMI
(Marruecos)

Estudio ruso y me gusta mucho "Novedades de Moscú". El semanario no sólo es informativo e interesante. Es una magnífica fuente de léxico ruso contemporáneo y se lee fácilmente.

David BEARD
(EE.UU.)

En general, me gustó el artículo "Yo amo, tú amas, él ama...", publicado en el número 3 de "Novedades de Moscú", mas hay algo en lo que no estoy de acuerdo con su autor Serguéi Agárkov. No es muy justo con las mujeres, cuando dice que "el hombre es más sencillo, más tolerante y menos exigente". Esta frase tiene sabor a chovinismo masculino. Los hombres no son menos caprichosos, pródigos y exigentes que las mujeres.

Serguéi Agárkov emplea la expresión "esposa bonita", pero no sé qué entiende por belleza. Por ejemplo, Mahatma Gandhi veía belleza en la limpieza de los retretes públicos. No podemos juzgar de la belleza del hombre únicamente por su aspecto externo, sin conocer su contenido espiritual.

Tara VALANJU
(India)

LOS LECTORES PROPONEN

Sería bueno si "Novedades de Moscú" insertara más materiales sobre las actividades de la Unión de Sociedades Soviéticas de Amistad y Relaciones con otros Países.

Jacek ZIELINSKI
(Polonia)

Como futuro historiador, quisiera ver en su semanario una página dedicada a esta ciencia, donde fuera posible leer sobre la formación de las civilizaciones y el camino histórico seguido por los pueblos que viven en su enorme y multinacional país.

Jean-Paul MARTEL
(EE.UU.)

¿Existe la posibilidad de que sean publicadas en folleto sus lecciones de idioma ruso? Esto sería útil para todos aquellos que estudian ruso.

Nigama NANDA PATNAIK
(India)

Soy maestra de una escuela primaria, donde estudian niños de 5 a 6 años de edad. Por eso me interesa saber cómo se realiza el proceso de enseñanza en las escuelas soviéticas. "Novedades de Moscú" es un magnífico periódico, no obstante, no he encontrado en el mismo artículos dedicados a la escuela, escritos por los propios maestros. Quisiera mucho que sobre esto contaran los colegas soviéticos en el semanario.

Sandra Sukle WYNN
(EE.UU.)

Los sentimientos de una madre

Carta de Tripta SHARMA, madre del primer cosmonauta indio, a Valentina GAGARINA.

Estimada Sra. Valentina Gagarina:

Con motivo del 25 aniversario del primer vuelo del hombre al cosmos, realizado por Yuri Gagarin, yo quisiera enviar la carta a su madre, Ana Timoféevna, pero, lamentablemente, ella ya no se encuentra entre nosotros. Por eso me dirijo a Ud., su esposa, la persona más próxima a Yuri Gagarin.

Quisiera en nombre de todos los hindúes saludarla cordialmente y felicitarla con motivo del 25º aniversario del primer vuelo del hombre al espacio, realizado por su esposo Yuri Gagarin. Hoy, me corresponde a mí más que a nadie saludarla, puesto que mi hijo, Rakesh Sharma, jefe de una escuadrilla aérea, tan sólo hace dos años (para ser más precisa, el 3 de abril de 1984) junto con cosmonautas soviéticos realizó un vuelo al cosmos, convirtiéndose así en el primer astronauta de la India. Precisamente ese día se hizo realidad la predicción de Yuri Gagarin, hecha durante su visita a Delhi en 1961: "Espero que llegue el día cuando sea posible un vuelo conjunto de cosmonautas soviéticos e indios al espacio inexplorado". Sobre decir de que en los dos decenios y medio que transcurrieron desde aquel día, la hazaña de Gagarin, pionero del cosmos ha inspirado no sólo a sus compatriotas, sino a hombres y mujeres en todo el orbe, a realizar vuelos al cosmos, acabando con los vuelos vanos de los sueños y cristalizando la aspiración del hombre de conquistar las inmensidades siderales en aras del desarrollo de la ciencia y la técnica.

Hoy, los vuelos al espacio ya no se consideran una empresa peligrosa. Pero sé que antes de que el hombre obtuviera esta magna victoria, no sólo los viajeros cósmicos, como su esposo y mi hijo, habían experimentado una conmoción espiritual en el momento de despegue de las naves cósmicas de la Madre Tierra, sino también sus familiares y allegados. Quisiera agregar que si no se hubieran sacrificado los hombres como Yuri Gagarin en aras del desarrollo de la ciencia y la técnica, el mundo sería un lugar descolorido e inexpresivo, y la gente aún soñaría con la posibilidad de volar al espacio.

La madre desempeña un importante papel en la formación del carácter de su hijo y en su preparación para realizar tal hazaña. Felizmente, experimenté no sólo la inquietud, sino un entusiasmo espiritual, que suscita cada uno de los éxitos. Estoy segura, de que usted, esposa del primer hombre que voló al cosmos, vivió aún mayores inquietudes y sacrificios.

Explicar la actitud de los indios respecto a semejantes empresas. Nosotros no tenemos tales actos heroicos. Nuestras "Puranas" (mitos) narran sobre "Vimanas", o sea, de los vuelos a las esferas superiores, que fueron realizados muchos siglos antes del primer vuelo en avión. Me viene a la memoria el mito sobre Sita, que fue secuestrada por Ravana en una de tales "Vimanas". Seguramente, se trata precisamente de los antecesores de los aviones contemporáneos y por eso me atrevo a afirmar que el intelecto indio desde los tiempos remotos aceptaba la posibilidad de volar. Mas, precisamente la URSS, con la cual mantenemos las mejores relaciones, dio el primer paso audaz en esta dirección, al lanzar a Yuri Gagarin al cosmos. Nos enorgullecemos de usted, ya que no es nada fácil sobrevivir lo que experimentó en el momento en que su esposo abordó una empresa tan arriesgada, "recorriendo el espacio que aún no había pisado el hombre".

Permítame confesar que me agradó mucho cuando a Rakesh le tocó el honor de ser el primer cosmonauta indio y realizar el vuelo conjunto con sus colegas soviéticos. Conociendo sobre todos los vuelos efectuados a partir de 1961, el padre de Rakesh y yo no temíamos por nuestro hijo. Esperábamos con impaciencia el momento cuando nuestro hijo se convirtiera en el primer cosmonauta de la India y nos complació doblemente el hecho de que el primer cosmonauta de la India haya realizado el vuelo al cosmos en una nave espacial soviética. El es un digno hijo de la India, quien voló al cosmos y realizó allí las investigaciones.

Cuando la difunta Indira Gandhi, nuestra primera ministra, preguntó a Rakesh cómo era la India desde el cosmos, Rakesh respondió: "la mejor vista la tiene en la Tierra". Quizás, es un giro poético, pero tenemos muchos deseos de que todo el mundo sea el mejor lugar, sin guerras, sin enfrentamientos de un hombre contra el otro. El hombre dominó la Tierra, pero da pena comprender que éste no pudo dominar a sí mismo, ya que nadie puede explicar el apego del hombre a las guerras. Exhortemos todos juntos a un mundo sin guerras, a un mundo en el cual las guerras constituyan tan sólo una página de la historia hace mucho olvidada.

Yo, madre orgullosa del primer cosmonauta de la India, escribo a Ud., esposa del primer cosmonauta de la Tierra, para expresar mi convicción de que el mundo será mejor si los logros de la ciencia y la técnica se utilizan para combatir la pobreza, el hambre y la miseria. La Rusia Soviética, un país pacífico, que en las guerras pagó un enorme precio, mostró que no estimularía las tendencias a manifestar mala voluntad hacia otros pueblos del mundo. Los hindúes somos solidarios plenamente con la lucha de su país por la paz.

Espero que llegue el momento en que numerosos cosmonautas soviéticos e indios desarrollarán no sólo la ciencia y la técnica, sino también las relaciones de la hermandad humana.

Soy más vieja que Ud., me dirijo a Ud. como si fuera mi hija y por eso le envío mi bendición. En este día memorable, mi esposo se suma a mi saludo a Ud. y a mis felicitaciones al pueblo soviético.

Atentamente,

Tripta SHARMA



Cómo Ricardo Potts ganó el concurso

Llegó a Moscú Ricardo Potts Cabrera (Cuba), ganador del concurso de nuestro semanario "¿Conoce Ud. la Unión Soviética?". Pasará diez días en Moscú y Leningrado, conociendo sus lugares notables, y visitará la Villa Estelar, en los alrededores de la capital.

Al conversar con nuestro huésped supimos que Ricardo es nuestro colega, periodista, trabaja en el Centro de Información del Instituto Cubano de Radiodifusión. Nos parece lógico que precisamente Ricardo Potts haya ganado el premio principal del concurso: un viaje a la URSS, ya que hace casi 20 años es un lector asiduo de "Novedades de Moscú" y sigue atentamente los acontecimientos que suceden en la Unión Soviética. Durante todos estos años ha venido coleccionando el semanario, que le ayudó mucho a preparar las respuestas a las preguntas del con-

curso. Junto con su esposa, psicóloga de profesión, Ricardo también participó en concursos de otras ediciones soviéticas, adjudicándose el segundo premio de la revista "Unión Soviética". Su esposa visitó la URSS el año pasado como ganadora del concurso de dicha revista.

"En su semanario ante todo me interesan los materiales que se publican bajo las rubricas "Punto de vista", "Internacionales" y "Ciencia y técnica" —dijo Ricardo Potts—. Me ayudan a estar al tanto de la política exterior e interior de la URSS, así como de los más importantes logros científico-técnicos del pueblo soviético".

En las páginas de uno de los próximos números del semanario Ricardo Potts compartirá las impresiones sobre su estadía en la URSS.

Foto: Mijail Klimov

LLAMAMIENTO DESDE BERLIN

(Viene de la pág. 1)

decididos a luchar por conservar el género humano —declaró Mijail Gorbachov en una recepción organizada en honor a las delegaciones extranjeras que participaron en las labores del XI Congreso del PSUA—. Podemos tener y tenemos discrepancias ideológicas, por ejemplo, con los socialdemócratas de la RFA y de otros países occidentales, con otras fuerzas políticas, pero esta circunstancia no debe obstaculizar nuestras acciones mancomunadas en la lucha por la paz.

Los comunistas intervenimos como los luchadores más consecuentes por la paz y la seguridad internacional, por liberar la sociedad de la hecatombe nuclear. Estamos dispuestos a colaborar con todos quienes comparten estos objetivos. Los pueblos pueden confiar firmemente en nosotros.

SOBRE EL ENCUENTRO SOVIETICO-NORTEAMERICANO EN LA CUMBRE

Al intervenir en el mitin organizado en la planta "7 de octubre", una de las empresas más importantes en la construcción de máquinas herramientas en la RDA, Mijail Gorbachov se expresó de la siguiente manera sobre la cumbre soviético-norteamericana: Esta puede tener lugar, si se forma la debida atmósfera internacional. Será justificada, si conduce a avances reales en la causa del desarme. Estamos dispuestos a lograrlo. Lamentablemente, por ahora no se nota una disposición análoga por parte de Washington, que actúa en una dirección totalmente opuesta.

(El texto íntegro de la intervención de Mijail Gorbachov en el XI Congreso del PSUA se publica en el suplemento al presente número.)

Galardonados con el Premio Lenin

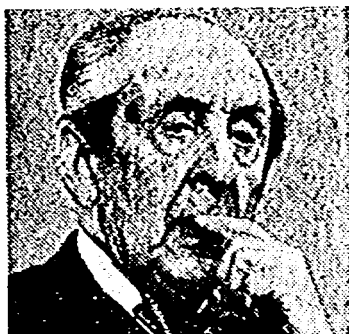


Investigaciones que constituyen los auténticos logros del pensamiento científico mundial fueron destacadas con el Premio Lenin. Entre sus autores figuran especialistas soviéticos, que por primera vez realizaron con equipos espaciales el levantamiento por radiolocalización de la superficie de Venus.

Un grupo de científicos fue premiado por descubrir fenómenos físicos y efectos inusitados, que colocan las bases de la siguiente generación de tecnología para obtener nuevos materiales, relacionada con el empleo de temperaturas bajas.

En la esfera de la literatura, el arte y la arquitectura fueron destacados con los Premios Lenin la novela de Vasil Bikov "El signo de la desgracia", la obra publicística de Iván Vasiliev sobre los problemas actuales del campo, la actividad artística de la bailarina Natalia Besmértnova, del actor del Gran Teatro Dramático de Leningrado Evgu-

ni Lébedev y el compositor Andréi Eshpál. Entre los laureados figuran también los autores del filme "Tu hijo, Tierra", rodado en los Estudios Cinematográficos de Georgia, (Revaz Chjeidze, Sulikó Zheguti, Lomer Ajvlediani y Temur Chjeidze) así como el grupo de pintores que restauraron los conjuntos de palacios y parques en los suburbios de Leningrado.



Fotos: Boris Kaufman

NUESTROS COMENTARIOS

¿Son reales nuestros planes?

Todo el país está discutiendo las resoluciones del XXVII Congreso del PCUS, tanto el programa en general, como los pormenores que se refieren a una u otra colectividad laboral.

La prensa burguesa de derecha participa a su manera en esta discusión. A primer golpe de vista se ve la gran diferencia entre lo que se dice aquí y allá. Aquí se habla de cómo cumplir mejor lo planificado por el Congreso. Mientras tanto, en los periódicos burgueses se especula acerca de si son realizables en general estos planes. Aquí pensamos en cómo perfeccionar el mecanismo económico socialista. Allí sugieren que llegó la hora de rechazarlo totalmente. Aquí se piensa en 15 años duplicar el potencial económico y sobre esta base elevar radicalmente el nivel de vida. Allí se aborda el tema de la "amenaza soviética", la cual, supuestamente, crecerá si logramos cumplir las tareas económicas planteadas por el Congreso. Aquí nos referimos al desarrollo de la cooperación internacional y a las ventajas que de la misma sacarán todos sus participantes. Allí se busca la manera de afectar nuestro avance, incluso a costa de las pérdidas que pueda afrontar al Oeste.

Sin embargo, ¿por qué han surgido dudas respecto a lo reales que puedan ser nuestros planes proyectados hasta el final de la centuria?

Tal vez sean dos los motivos fundamentales. Primero, la Unión Soviética no logró cumplir todas las tareas del 11° quinquenio, que finalizó el 31 de diciembre del año pasado. Segundo, en el 12° quinquenio y los dos posteriores se prevé alcanzar ritmos de incremento de la producción y del bienestar más altos que en el 11° quinquenio, además, en una situación en la cual siguen reduciéndose los recursos materiales y laborales. Proyectando al futuro la tendencia propia del pasado reciente, de verdad que es posible dudar de la factibilidad de los planes del Congreso.

Pero el asunto radica en que estamos firmemente decididos a romper la mencionada tendencia y ya contamos con determinados logros en este sentido, aunque sólo ha pasado un año de celebrado el Pleno del CC del PCUS (abril de 1985) en el que fue proclamado el concepto de aceleración. Los resultados del primer trimestre de 1986, que acaban de publicarse en la prensa, evidencian que la aceleración prevista va cobrando realidad no sólo en lo que respecta al crecimiento cuantitativo, sino también cualitativo de la producción, que

Estrategia de la aceleración: leninismo en acción

(Viene de la pág. 1)

prevención de la guerra y la supervivencia de la humanidad. El nivel de seguridad, subraya esa filosofía, es hoy inversamente proporcional al ritmo de acumulación y perfeccionamiento de las armas nucleares. Parte de que la seguridad de cada Estado depende directamente de la seguridad de todos. La seguridad nacional es ficticia si no se inscribe en el contexto de la seguridad general.

"La Unión Soviética es adversaria convencida y de principios de cualquier terrorismo, en primer lugar, de su forma más abominable: el terrorismo de Estado", subrayó E. Shevardnadze.

"En el platillo de la balanza

está la política de paz y seguridad y en otro, la política de militarismo y expansionismo, que hoy se expresa en la doctrina de neoglobalismo —dijo E. Shevardnadze.

La agresión de EE.UU. contra Libia ha demostrado cuán peligrosa es tal política. Existe una relación orgánica entre las explosiones de bombas en los barrios residenciales de Trípoli y Benghazí y las explosiones nucleares en Nevada. Los pueblos han visto cómo el chovinismo desenfrenado, la arrogancia, la psicología de permisibilidad ilimitada se convirtieron en un acto bárbaro de terrorismo de Estado.

"Nuestro país —subrayó el orador— está dispuesto a man-

tener un diálogo constructivo con todos los países y, naturalmente, con Estados Unidos. Estamos a favor de que continúe el proceso iniciado en Ginebra. Pero Washington, con sus acciones, ha dificultado seriamente la posibilidad de mejorar las relaciones soviético-norteamericanas y, aún más, la preparación práctica del encuentro de los dirigentes de nuestros dos países.

Ahora, depende de la Administración norteamericana la creación de las condiciones necesarias para reanudar el diálogo directo al más alto nivel. Se necesitan acciones prácticas, capaces de disminuir el peligro de guerra, aumentar la confianza entre los Estados. Nosotros estamos dispuestos a ello.

Cumplieron su palabra

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN BERLIN

Finalizó sus labores el XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania, que cuenta hoy con 2,3 millones de militantes.

En el quinquenio transcurrido, la renta nacional totalizó 1,087 billones de marcos, y más del 90% de su incremento se debe al aumento de la productividad del trabajo. La producción se intensifica a gran velocidad. Para finales de 1985, en la RDA había más de 56 mil robots industriales. Se han producido notables cambios en la ciencia y la cultura, en la agricultura y la esfera social. El XI Congreso del PSUA formuló el resultado principal del quinquenio: "Nuestro partido cumplió su palabra. Las resoluciones de su X Congreso han sido llevadas a la práctica".

Los delegados del foro determinaron las tareas inmediatas del partido para el período hasta 1990 y hasta finales del siglo.

Como antes, el máximo de esfuerzos se dedicará a la tarea de garantizar la unidad de la política económica y social. En el nuevo quinquenio, la renta nacional aumentará hasta 1,3 billones de marcos. La creación y el uso efectivo de las tecnologías modernas, la producción de artículos que correspondan al nivel técnico mundial son las tareas del futuro inmediato.

Desde la tribuna de su foro, el PSUA volvió a confirmar el carácter inamovible de la fraterna alianza con la URSS. "Esta alianza —señaló E. Honecker, Secretario General del CC del PSUA, en el informe de balance del CC presentado al Congreso—, es la base de nuestros éxitos, es la causa entrañable de nuestro pueblo".

Como subrayó en su intervención Mijail Gorbachov, quien encabezó la delegación del PCUS, "...en el transcurso de todos los

años de posguerra, nuestro partido y el pueblo estuvieron de su lado, siempre dispuestos a ayudar al joven Estado de trabajadores".

En la ampliación de la integración económica, el fomento de las relaciones bilaterales con la Unión Soviética, la RDA ve una de las premisas para incrementar su potencial económico. En el próximo quinquenio, el intercambio de mercancías entre los dos países será de más de mil millones de marcos.

El XI Congreso del PSUA trazó las direcciones principales de la política exterior de la RDA, cuyo objetivo es crear una paz sólida, fortalecer el prestigio internacional del socialismo. En calidad del primer paso en ese camino, la URSS se pronuncia a favor del cese total de las pruebas nucleares, la destrucción de todos los misiles de alcance medio instalados en Europa, la creación en Europa Central de una zona desnuclearizada.

Andréi SOLOVIOV

Recital de Vladimir Horowitz

El mundialmente famoso pianista Vladimir Horowitz ofrece en la Unión Soviética dos recitales semanales.

El primero tuvo lugar en Moscú, en la Gran Sala del Conservatorio. El segundo transcurrió en la Filarmónica de Leningrado, en la misma sala donde en su época Vladimir Horowitz dio veinte recitales y que ahora ostenta el nombre de Shostakóvich.

Vladimir Horowitz nació en Rusia y se graduó en el Conservatorio de Kiev en 1921. Luego realizó muchas giras artísticas por la Unión Soviética. El destino quiso —dijo— que en 1925 yo abandonara la patria, donde hasta ahora viven mis sobrinos.

Luego de 61 años Horowitz llegó a Rusia procedente de Nueva York. Además de Moscú y Leningrado visitó la casa-museo de Chaikovski en Klin. En Moscú el pianista estuvo en el museo-apartamento de Scriabin y tocó en su piano.

Vladimir Horowitz compuso su programa para los recitales en la Unión Soviética con obras clásicas: Scarlatti, Mozart, Schubert, Chopin, Liszt, Rajmáninov y Scriabin. El pianista tiene 81 años e interpreta todo este complicado programa sin notas, un hecho casi sin precedentes en la práctica musical. Tocó en su propio piano de cola, el cual, junto con su dueño, atravesó el océano.

— Por supuesto que me costó caro —señaló Vladimir Horowitz—, mas quise hacer todo lo posible para que el público soviético pudiera apreciar en plena medida mi arte.

RECURSOS PARA LA PAZ



El Fondo Soviético de la Paz cumple 25 años. Decenas de millones de soviéticos, de manera voluntaria, giran a este Fondo sus ahorros personales y objetos de arte. Entre dichos aportes figuran premios Lenin y de Estado, los derechos de autor, las recaudaciones de espectáculos, los depósitos colectivos de trabajadores de empresas y organizaciones. Entre los contribuyentes hay muchas personalidades conocidas: los poetas Róbert Rozhdéstvenski y Evgueni Evtushenko, el ajedrecista Anatoli Kárpov y la cantante Ala Pugachova...

También llegan aportes del extranjero.

Para muchos, hacer una contribución al Fondo ya se ha convertido en una tradición. Pero esta tradición nació mucho antes de haberse organizado el propio Fondo Soviético de la Paz.

En los duros años de la guerra, muchos soviéticos, tratando de acercar la anhelada hora de la victoria, entregaban hasta lo último para el frente. Con el dinero entregado por ellos se creaban escuadrillas aéreas y columnas de tanques...

UNA TRADICION DE LA FABRICA ESCOLAR "CHAIKA"

La idea de entregar dinero al Fondo pertenece a los alumnos de grados superiores, quienes una vez a la semana cambian el uniforme escolar por la ropa de trabajo y ocupan puestos laborales junto a los tornos de la fábrica escolar "Chaika", con el fin de aprender una profesión obrera. En la fábrica trabajan tan sólo unas decenas de adultos. Son pedagogos experimentados, maestros en su oficio. El resto son 4,5 mil adolescentes de 30 escuelas secundarias de la capital. La empresa produce mini-motores eléctricos, vestidos para muñecas, brújulas...

— La tradición de transferir dinero al Fondo de la Paz, surgió hace unos 20 años —dice Leonid Rogal, subdirector de la fábrica—. Y sigue viva hasta hoy día.

Leonid Rogal es miembro de la Junta Directiva de la filial moscovita del Fondo Soviético de la Paz. Durante la guerra, junto con su padre, combatió en un destacamento guerrillero en Bielorrusia.

— Uno de cada cuatro bielorrusos pereció en aquella guerra —dice Leonid—. Esta cifra es conocida. Yo, personalmente, ni siquiera fui herido. Mas toda la familia de mi tío fue fusilada por los fascistas: el tío, su espo-

so y sus cinco hijos, el mayor de los cuales tenía 12 y el menor, 2 años...

— Ninguno de mis familiares cayó en la guerra —interviene en la conversación Yulia Plátnikova, miembro de la Junta Directiva Escolar de la fábrica, alumna del grado 9º de la escuela Nº 768 de Moscú—. Mi abuelo tiene una medalla por la defensa de Moscú, en aquel entonces trabajaba en una fábrica militar. Me enteré de eso hace poco, pues él es muy discreto.

Si estalla una nueva guerra, moriremos todos: yo, mis padres, amigos, los conocidos, toda la población de la Tierra. ¿Qué puedo hacer yo, personalmente, para que esto no ocurra? De no haber existido en nuestra fábrica la vieja tradición de girar dinero al Fondo Soviético de la Paz, la habríamos creado sin falta.

QUERIDA HERMANITA

"Querida hermanita: gracias porque existes, te deseo largos años de vida y felicidad. Gracias por todo..." Así comenzaban las cartas que Antonina Vishniakova recibía durante la guerra, y muchos años después, de personas a las cuales había salvado la vida. Ella no estuvo en el frente y no sacaba a los heridos del campo de combate, mas durante la Gran Guerra Patria salvó la vida a decenas de personas donando gratuitamente

más de cien veces su sangre.

"La guerra —dice ella— causó muchas penas. Destruyó mis sueños, pero ella me enseñó a sentir de manera más aguda el dolor de otros. A nuestro hospital llegaban soldados gravemente heridos. Eran personas que habían perdido la vista, los brazos y las piernas. Muchas veces vi la muerte con mis propios ojos".

Para salvar la vida de los heridos se necesitaba sangre y la enfermera Antonina la entregaba a veces dos veces al mes y siempre 450 mililitros.

Hace poco, Antonina Vishniakova transfirió al Fondo de la Paz una parte de su modesto salario. Ella, con lágrimas en los ojos, dice: "La guerra no debe repetirse".

LA PROFESION DE PINTOR ES CREADORA

En Moscú se celebraron 22 exposiciones-ventas de cuadros cuyos honorarios los pintores entregaron al Fondo de la Paz. En muchas de ellas participaron Valeri Barikin y Yuri Adiguezálov. Ambos son miembros de la organización moscovita de la Unión de Pintores.

A Valeri Barikin le gusta pintar la Moscú vieja: los edificios bajos, las calles estrechas. Es la Moscú de su juventud. En sus obras se ve cómo era Moscú hace relativamente poco: constituyen una especie de páginas

de la historia. El tema predilecto de su colega y amigo Yuri Adiguezálov son los paisajes de la zona central de Rusia y del Norte ruso.

Este año los cuadros de dichos pintores una vez más se presentan en la exposición "Pintores de Moscú para el Fondo de la Paz". "La profesión de pintor —dice Yuri Adiguezálov— es creadora y estrictamente pacífica". "El objetivo supremo en la vida del hombre es ayudar a la gente, hacer el bien —agrega Valeri Barikin—. En el mundo hay mucha gente desgraciada, hambrienta... Me complace la idea de que quizás he ayudado a un niño, quien gracias al Fondo de la Paz ha recibido ropa, zapatos, comida".

RECUERDO DE LA GUERRA

Cuando el veterano de la Gran Guerra Patria Alexéi Noskov hace su aporte al Fondo Soviético de la Paz, su solicitud sobre la transferencia de dinero la escriben en su nombre otros. En la guerra Alexéi perdió la vista y las manos.

La última vez vio el cielo en verano de 1942 cerca de Gzhatsk (actualmente, la ciudad de Gagarin). No olvida nunca aquel 3 de junio. Recuerda la explosión de la mina que lo dejó ciego, así como el dolor. Cuando en un hospital a Alexéi le amputaron ambas manos, ni siquiera había cumplido 19 años.

No se sabe cómo se habría formado su ulterior vida, de no haber sido por su extraordinaria perseverancia y firmeza, así como por la ayuda y participación de la gente que lo rodeaba. Del último hospital salió luego de haber terminado la guerra. En dos años pasó el programa de los tres grados superiores de la escuela secundaria e ingresó en la facultad de historia de la Universidad de Moscú. Y ya hace más de 32 años que es profesor del Instituto Energético de Moscú.

Alexéi Noskov, personalmente, sobrevivió el horror de la guerra y considera su deber contribuir al Fondo de la Paz.

PREOCUPACIONES PACIFICAS DEL PEDIATRA SERGUEI STRAJOV

Ya durante diez años los médicos del hospital "Filátov", la clínica infantil más antigua de Moscú, hacen un aporte colectivo al Fondo de la Paz. Uno de ellos es Serguéi Strájov, quien ingresó al hospital hace nueve años, luego de terminar el Instituto. Es toxicólogo reanimatólogo.

Considera que entre las cualidades indispensables para un médico figuran, más que nada, la compasión y el amor por el ser humano. El médico, dice, no puede hacer caso omiso del peligro que amenaza a la vida humana.

"Los médicos tienen suficiente trabajo en tiempo de paz —continúa Serguéi—. Pero confiamos en que nuestros conocimientos y experiencia no serán necesarios para curar a los enfermos, víctimas del arma de exterminio en masa".

OBSEQUIO DE INA KISELIOVA

El Fondo Soviético de la Paz recibe no sólo aportes monetarios, sino que muchos le entregan objetos valiosos, cuadros y todo tipo de obras de arte. En el álbum fotográfico de las donaciones al Fondo de la Paz hay una bonita bandeja de plata adornada con afiligranados arabescos. Lo obsequió Ina Kiseliova, colaboradora de la Unión de Cineastas de la URSS.

— Este plato pertenecía a mi padre Evgueni Kiseliov —dice Ina—. Fue diplomático: embajador en Hungría, Egipto, trabajó en otros países y, luego, fue subsecretario General de la ONU. Dedicó su vida a la causa de la paz y al mejoramiento del entendimiento mutuo entre los pueblos. Que este pequeño objeto también sirva a su manera a esta noble causa.

"BIENAVENTURADOS LOS QUE OBRAN LA PAZ"

— Creo que hacer un aporte al Fondo Soviético de la Paz es algo muy natural para la Iglesia ortodoxa rusa —dice el padre Nikolái, abad del templo Nikoló-Jamóvnichski en Moscú—. Al dirigimos a Dios, ante todo, le rogamos la paz para el mundo entero. Pero es necesario luchar por la paz no sólo con palabras, sino también con hechos...

Nuestros adversarios en Occidente —continúa el padre Nikolái— a veces nos reprochan que la lucha por la paz ocupa un lugar demasiado grande en nuestras actividades. Pero ellos mismos no saben lo que dicen. Ya que Dios dijo: "Bienaventurados los que obran la paz, porque serán hijos de Dios".

En algunos países capitalistas los partidarios de la paz están en la oposición a sus gobiernos. Mas, en la Unión Soviética, ellos apoyan al gobierno. ¿Acaso esto a veces —preguntan nuestros huéspedes creyentes extranjeros—, no ocasiona cierto perjuicio para el movimiento por la paz en la URSS?

La respuesta es sencilla. En Occidente, las fuerzas amantes de la paz expresan el descontento por la política de sus gobiernos, si ésta es agresiva. En la URSS no puede haber nada parecido. En nuestro país la propia propaganda de la guerra está prohibida por la ley. El gobierno hace todo lo posible para defender la paz. Y el hecho de que nosotros actuemos mancomunadamente es su mérito y no nuestra debilidad.

AMERICA LATINA EN LA PRENSA SOVIETICA

PRESIONES DE WASHINGTON

El rotativo "IZVESTIA" publicó el artículo de V. Silántsev "Barreras en la vía del desarrollo".

Sería erróneo suponer que los productos mexicanos como el azúcar, café, hortalizas y frutas penetran sin problemas en el mercado de EE.UU., donde se venden a precios justos. En la vía de los artículos mexicanos se han levantado barreras aduaneras que, en particular, afectan la exportación de mercancías tradicionales tales como carne, algodón, acero y materia prima de minería. El nudo de las discrepancias comerciales norteamericano-mexicanas hasta ahora queda sin desatar.

Washington emplea las presiones económicas con el fin de influir en el rumbo independiente de México en el ámbito internacional, ante todo, en lo que se refiere a los asuntos centroamericanos.

La Administración USA no puede lograr sus propósitos mediante las exhortaciones verbales ni los viajes que sus emisarios

efectúan a México para ejercer presión.

SIGUIENDO INSTRUCCIONES NORTEAMERICANAS

Del material "Escuadrones de la muerte" en el Caribe, escrito por E. Bay y publicado en "IZVESTIA".

Luego de la agresión de EE.UU. contra Granada, se dio inicio a una militarización sin precedentes de las islas caribeñas. Muchas de las cuales ahora están atadas al Pentágono mediante tratados sobre bases militares y ayuda militar. También forma parte de la política militarista de EE.UU. el adiestramiento que los instructores norteamericanos dan a pequeñas unidades especiales integradas por agentes represivos.

Por supuesto que los matones de los "escuadrones de la muerte" tapan sus crímenes (es imposible catalogar de otra manera los asesinatos sin juicio ni instrucción) con la hoja de parra de la "lucha contra el terrorismo". En algunos casos sus "operaciones" quedan sin ser descubiertas, en otros, las autoridades

—ante la presión de la opinión pública— se ven obligadas a comenzar las pesquisas respectivas, pero las alargan por años. Mientras tanto, en los solares y los senderos abandonados siguen hallándose cadáveres de jóvenes que poco antes han sido defendidos por los verdugos de los "servicios especiales".

POLIGONO DE LA NUEVA ESTRATEGIA DE WASHINGTON

Del artículo "Banco de prueba del 'nuevo globalismo', de V. Láplev ("KRASNAYA ZVEZDA").

Mientras se preparaba el respaldo propagandístico para proclamar la doctrina de "nuevo globalismo", el Pentágono siguió provocando conflictos en diferentes regiones del mundo. Según G. Saulitz, secretario de Estado de EE.UU., a Centroamérica se le asignaba el papel de "banco de prueba especialmente importante". Hasta hoy, continúan allí ensayos de todas las tres especies de operaciones militares, los cuales se piensa usar en las "guerras de poca intensidad": "operaciones clásicas contra los rebeldes", "defensa activa contra el terrorismo" y "acciones protrebeldes".

Honduras se convirtió en campo de adiestramiento y base de retroguardia para los contras nicaragüenses.

Costa Rica desempeña el pa-

pel de cabecera de playa para efectuar burdas provocaciones contra el país de Sandino.

Otro país centroamericano, El Salvador, es convertido en polígono para ensayar en la práctica la bandidesca concepción de "conflictos de poca intensidad". Allí continúan perfeccionándose las llamadas "acciones clásicas contra los rebeldes".

LECCION HISTORICA

El diario "PRAVDA" insertó el artículo "Recordamos Playa Girón", de P. Bogomólov.

La victoria de Playa Girón dispuso la teoría del "fatalismo geográfico" de los Estados latinoamericanos, referente a la supuesta condena perpetua de éstos a ser dependientes de EE.UU.

Luego de sufrir la derrota en el campo de batalla, los enemigos de la Cuba socialista comenzaron a predecir el fiasco en la construcción pacífica. Bueno, ¿y qué? En el último cuarto de siglo este país, otrora apéndice neocolonial de EE.UU., se ha convertido en el Estado latinoamericano que se desarrolla de la manera más dinámica, con el máximo ritmo de incremento del producto nacional bruto. Con pleno derecho la Isla de la Libertad se enorgullece por tener los mejores índices de la región también en la instrucción pública, la sanidad y el deporte. Con la particularidad de que se alcanzaron altas metas pese a los incesantes manejos del imperialismo norteamericano, su bloqueo comercial-económico y la "guerra psicológica".

Sobre el control, la voluntad y la confianza

Guenadi GUERASIMOV

El tema del control es trillado...

Hoy, también la Casa Blanca sostiene que el cese de las pruebas nucleares "es imposible de controlar".

La Gran Bretaña canta al unísono.

Para ellos, no estaría mal conocer el asunto más a fondo y, como mínimo, leer el libro "Control: ¿cuál puede considerarse suficiente?" de Allan Krass. El autor, profesor de física y política científica, del Colegio de Hampshire en Amherst, Massachusetts, pasó un año en el Instituto Internacional de Problemas de la Paz, con sede en Estocolmo, donde se dedicó al tema del chequeo y control de la observancia de los acuerdos en materia de la limitación de los armamentos. El citado libro es fruto de esos estudios.

El aspecto técnico del problema no es tan complicado como lo presentan a veces, para hundir la médula del asunto en los detalles técnicos.

Frank Blackaby, director del Instituto Internacional de Problemas de la Paz de Estocolmo, con quien el autor de estas líneas habló recientemente en su instituto, expresa la opinión bien fundada de que "las discrepancias con respecto al control a menudo camuflan las discrepancias acerca de si es deseable en general el control de los armamentos".

En su carta al periódico londinense "The Times", publicado el 25 de marzo, Blackaby critica la postura adoptada por el gobierno inglés: "El Reino Unido alega a los problemas de control para motivar su renuncia a negociar... Pero, en todo caso, los problemas del control constituyen un objeto de negociaciones, y no un pretexto para renunciar a éstas. Es muy difícil defender la actual postura inglesa en relación con este asunto".

pués fueron interrumpidas por la culpa de Occidente. Y la carrera de los armamentos nucleares recibió carta de naturaleza bajo tierra.

¿Cuál es la situación actual respecto al motivo que impidió prohibir por completo las pruebas?

¿Se puede diferenciar una explosión nuclear y un terremoto? En la mayoría de los casos, esto se puede hacer inmediatamente. Por ejemplo, los modernos aparatos de las estaciones sísmicas, siempre que los datos sean buenos, permiten localizar el epicentro del terremoto con una precisión de decenas de kilómetros. El 90 por ciento de los terremotos se producen en el fondo marino y/o a más de 30 kilómetros de profundidad. Entonces, se puede descartar el 90 por ciento de los terremotos. El 10 por ciento restante puede identificarse mediante un conjunto de tres índices: lugar, profundidad y el llamado "discriminante mb:ms". La aplicación de esta metodología durante los últimos 20 años no causó error alguno en las observaciones de un grupo de peritos norteamericanos. El informe publicado en diciembre de 1982 en el "Boletín de la Sociedad Sismológica Norteamericana" señalaba que en los mismos 20 años ese grupo "no conoció explosión nuclear, de los centenares que se realizaron, cuyas ondas sísmicas fueran tomadas equivocadamente por las ondas causadas por los terremotos".

Otra tarea del control —como mínimo, hasta que se prohiban todas las explosiones— consiste en determinar la intensidad de una explosión nuclear. En este aspecto, pueden existir conside-

cuentas, no sólo en Uppsala debían saber la diferencia de los suelos— fue aprovechado por los políticos para lanzar acusaciones infundadas a la parte soviética.

Como escribía el 22 de marzo el periódico "The Wall Street Journal", Estados Unidos "inesperadamente decuplicó su capacidad de detectar las pruebas soviéticas y medir su potencia". Según Lynn Sykes, especialista de la Universidad de Colombia, Nueva York, al crear una red de estaciones sísmicas con equipos nuevos (la primera red ya funciona en Noruega), Estados Unidos tendrá la "firme seguridad" de que puede vigilar la observancia por parte de la URSS de la prohibición de las pruebas.

Para complementar los posibles acuerdos entre la URSS y EE.UU. sobre las cuestiones del control, se puede recurrir a los servicios de terceros países. Suecia ha sido la pionera en este campo, al proponer crear una red internacional de estaciones sísmicas de observación. Los dirigentes de seis países, en su carta dirigida a los líderes de la URSS y EE.UU., expresaron también su disposición a participar en esa empresa.

"No cabe duda —escribe Krass— que, con el debido deseo y apoyo, los problemas técnicos y administrativos pueden resolverse, en un lapso relativamente breve. Se creará una red completamente suficiente de observación sísmica internacional. En conjunto con las redes nacionales y las capacidades analíticas de los países industrializados, así como las posibilidades adicionales ofrecidas por los satélites, dará la seguridad suficiente de que en ninguna parte del mundo pasará desapercibido ningún programa secreto y serio de pruebas nucleares. Lamentablemente, los problemas fundamentales no son de índole técnica o administrativa. Son de carácter político".

La Inteligencia electrónica aumenta la fiabilidad de la vigilancia de la prohibición de las explosiones nucleares. Con este motivo, Krass observa: "Lo importante es comprender que la capacidad de interceptar casi todas las comunicaciones en otro país debe intervenir como un factor de disuasión con respecto a cualquier intento de llevar a cabo en dicho país actividades secretas, especialmente actividades que exigen la cooperación de diferentes departamentos y un número considerable de personas".

Una garantía adicional es la observación visual. Para preparar una explosión hay que abrir un silo, instalar equipos, transportar el dispositivo explosivo. Después de la explosión, el suelo puede hundirse, formando cráteres fácilmente detectables desde el cosmos, etc.

O sea, al valorar las posibilidades del control hay que tomar en cuenta todo el conjunto de los medios y métodos de chequeo.

En su libro, Krass saca la siguiente conclusión:

"Los instrumentos sísmicos, el análisis de los datos y el procesamiento de la información permiten detectar las explosiones nucleares con un extraordinario grado de seguridad, y todos los esquemas de realización secreta de las pruebas, debatidos hoy, parecen absolutamente divorciados de la realidad, especialmente si tomamos en consideración el efecto global de los demás modos de observación. La prohibición general y completa de las pruebas nucleares es controlable, incluidas las pruebas de unas potencias sumamente pequeñas (hasta fracciones de kilotonelada), y con alto grado de fiabilidad. Por esta razón, ya no quedan obstáculos técnicos serios en el camino del control general y completo de la prohibición de las pruebas nucleares".

(Continuad)

POTENCIAL DEL CONTROL

Los problemas del control, escribe Krass en su libro, "están cubiertos de misterios, mistificaciones técnicas y tergiversaciones retóricas". De un lado, sostienen que en las fotos tomadas desde el cosmos, a unos 200 kilómetros de altura, se puede divisar las matrículas de los coches. De otro, afirman que se puede realizar secretamente incluso explosiones nucleares, de modo que un control seguro es imposible en principio. Para emitir un juicio bien equilibrado sobre este tema se necesita un enfoque claro y exento de prejuicios del problema, el cual puede ser liberado de mistificaciones técnicas y tergiversaciones retóricas, así como, en considerable medida, de su carácter confidencial. El entendimiento preciso del problema es particularmente importante para todos cuantos se sienten preocupados por la causa de la paz.

Ha aquí una lista incompleta de los medios de observación nacionales:

Fotografía a la luz del día.

Fotografía infrarroja.

Diferentes métodos de radiolocalización.

Tecnología para mejorar las imágenes obtenidas mediante la fotografía y la radiolocalización.

Observación sísmica.

Detectores de explosiones nucleares.

Medios de observación electrónica.

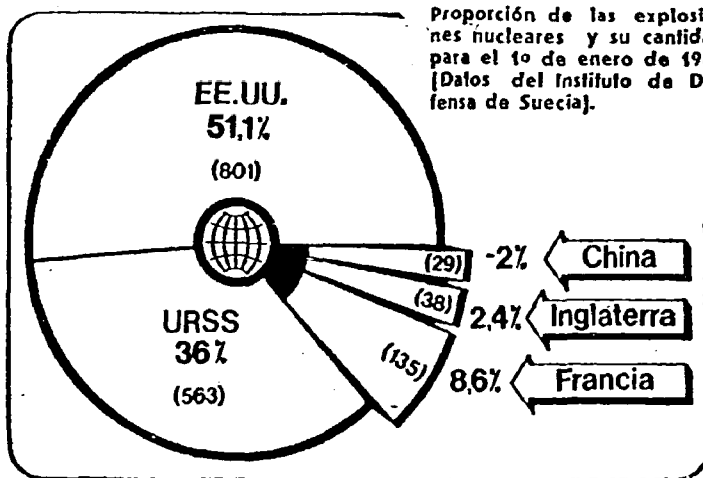
DE ARRIBA SE VE TODO...

Hace un cuarto de siglo que la superficie de la Tierra es fotografiada desde satélites, y la técnica se ha perfeccionado de un modo espectacular. Por ejemplo, con el "telescopio cósmico" se puede tomar fotos, usando materiales fotosensibles con la

resolución de 950 líneas por milímetro (la resolución de las películas que se venden en los comercios es de 100 líneas). Eso significa que se puede divisar en la superficie de la Tierra detalles mayores de 4 milímetros de diámetro. En este caso, se puede leer la matrícula del coche e, incluso, reconocer al chofer. Pero resulta muy difícil tomar fotos con una resolución tan alta: o se necesita una buena iluminación, o una exposición prolongada. Además, los factores desfavorables son la vibración de la cámara, la diferencia de la densidad de las capas atmosféricas, etc. El ejemplo que se refiere a leer desde el cosmos las placas de los carros más bien ilustra las posibilidades técnicas, y no la práctica actual. Además, no hace falta ver las placas, porque se observan cosas que son más fáciles de divisar. En la portada del libro de Krass aparece la foto, tomada desde el espacio, de los astilleros en el puerto soviético de Nikoláiev en el litoral del Mar Negro.

Pero volvamos a las explosiones nucleares.

A partir de 1963, están prohibidas, para los signatarios del Tratado de Moscú en la atmósfera, el cosmos y bajo el agua, y nunca se ha planteado el asunto del "engaño". Con el actual nivel bajo de la confianza entre las partes, esto podría parecer misterioso, de no existir una confianza completa en los medios técnicos. Y éstos comprenden hoy —para el uso de las partes interesadas y de cualquiera que tenga el interés de ello— detectores de explosiones nucleares, por ejemplo, el detector de rayos X y de rayos gamma, los cuales, instalados en los satélites, pueden registrar explosiones en el cosmos a distancias iguales al diámetro de la órbita de la Tierra en su movimiento alrededor del Sol. Una explosión en la atmósfera, donde los rayos X se absorben rápidamente, es detectada por otro aparato, que registra el fogonazo doble característico de toda explosión nuclear.



Proporción de las explosiones nucleares y su cantidad para el 10 de enero de 1986 [Datos del Instituto de Defensa de Suecia].

¿Y COMO DETECTAR LAS EXPLOSIONES SUBTERRANEAS?

Las explosiones nucleares en la atmósfera fueron prohibidas, porque la opinión pública de muchos países protestaba, considerándolas fuentes de precipitaciones radiactivas peligrosas para la salud de muchas personas. La opinión pública exigió prohibir las armas nucleares en general, pero para muchos el peligro de un conflicto nuclear en un futuro indeterminado parecía remoto y por eso no muy viable. Se negoció el problema de prohibir las explosiones nucleares en general, pero esto no se logró debido a las discrepancias en cuanto al control de la observancia del convenio sobre las pruebas subterráneas. Como resultado, en 1963, la URSS, EE.UU. e Inglaterra suscribieron en Moscú el Tratado de prohibición de explosiones nucleares sólo en los tres medios mencionados.

El problema de las explosiones subterráneas quedó para más adelante, las partes se comprometieron en el Tratado a "procurar lograr el cese para siempre de todas las explosiones experimentales de armas nucleares y continuar las negociaciones con este fin".

Pasó casi un cuarto de siglo. En algún momento las negociaciones continuaron, pero des-

tales discrepancias entre los diferentes estaciones sísmicas. En parte, las indicaciones de los aparatos de medición dependen del carácter de las rocas. Allí donde la actividad tectónica cesó hace centenares de millones de años, por ejemplo, en Kazajia, las señales de las explosiones son más fuertes que allí donde esa actividad cesó hace poco (naturalmente, según criterios geológicos), como en Nevada. El no querer tomar en cuenta el coeficiente de corrección motivó, en opinión de Krass, el "factor crítico en las evaluaciones dadas por la Administración Reagan a las afirmaciones de que la Unión Soviética, supuestamente, violó el tratado que estipulaba el "umbral" de más de 150 kilotoneladas para las pruebas nucleares subterráneas".

En marzo, aparecieron en la prensa norteamericana las noticias de que Estados Unidos sistemáticamente exageraba la potencia de las pruebas nucleares soviéticas. Esas exageraciones servían para declarar que la URSS "violó" el tratado que fijaba el "umbral" de potencia, concluido pero no ratificado por culpa de Norteamérica. La "culpa" la tenía la plataforma de granito, que hay en una considerable parte del territorio de la Unión Soviética, y que transmite señales más "legibles" que el suelo blando de Nevada. El error de los peritos, si es que no fue deliberado —en fin de

NOVEDADES DE MOSCÚ

OTRA OPORTUNIDAD PARA LOS EUROPEOS

Tanques rusos en el Rin y el Sena... Desde hace tiempo ya, los órganos de información masiva de los países de la OTAN vienen atemorizando a los eurooccidentales con imágenes como ésta. De los tanques propios ni siquiera hablan, sino que rebajan conscientemente el potencial total de las fuerzas terrestres de los países de la OTAN.

En Europa están acantonadas 78 divisiones de los Estados signatarios del Tratado de Varsovia y 94, de los países de la OTAN (contando a Francia y España). La OTAN tiene 17 mil tanques, haciendo guardia de combate, y en los almacenes hay 3 mil tanques norteamericanos y 5 mil eurooccidentales. No menos que los que poseen los países del Tratado de Varsovia. Los euroorientales tienen no menos motivos para temer el poderío de las fuerzas armadas y los armamentos convencionales de que dispone Occidente, máxime que la historia ya lo ha demostrado: los ataques siempre se han iniciado desde el Oeste.

Moscú hizo una gran concesión de sugerir a Occidente retirar del territorio de Europa todos los misiles de alcance medio a condición de que Inglaterra y Francia no incrementen sus potenciales nucleares, y EE.UU. no suministre a sus aliados misiles nuevos. Washington, Londres y París responden con una negativa. Europa pierde la oportunidad para descargar la telaraña nuclear, pues ella, desde el punto de vista occidental, protege a los eurooccidentales contra las abrumadoras fuerzas convencionales del Este.

La esencia de la nueva iniciativa soviética, que Mijail Gorbachov formuló en Berlín, consiste en retirar también este "obstáculo" para eliminar las armas nucleares en Europa. El Este sugiere reducir considerablemente, desde el Atlántico hasta los Urales, todos los componentes de las tropas terrestres y la aviación táctica de las dos agrupaciones, desintegrar las unidades, eliminar o almacenar los armamentos, reduciendo simultáneamente también los potenciales nucleares de designación táctico-operativa. Y todo ello, bajo un control fiable. Este enfoque del problema, planteado a una escala mayor, permite desatar el nudo en las negociaciones de Viena.

El que Europa esté sobrecargada de armamentos nucleares y convencionales ha acabado con los nervios de los habitantes del continente. El continuar tratando con la otra parte usando la jerga coherente es anormal y, sobre todo, peligroso. Los europeos no han de desaprovechar la más importante oportunidad para la distensión militar, contenida en las propuestas soviéticas.

EL APARTHEID CORRIENTE

"Johnny cayó en manos de la policía siendo un joven sociable, sano y normal, pero cuando salió en libertad era un ser en que casi no quedaba nada humano".

Este caso lo citó el Premio Nobel de la Paz, el obispo Desmond Tutu, en su prefacio al informe del Comité de Juristas norteamericanos "La guerra contra la infancia: mártires más jóvenes de la RSA". Johnny es un adolescente africano, que pasó un mes en un hospital psiquiátrico, luego de haber estado en prisión.

A juzgar por el informe, en la RSA hay miles de chicos como Johnny. Las 198 páginas del documento hablan de niños que fueron detenidos, castigados, incluso torturados en las penitenciarías. Helena Cook, del Comité de Juristas, visitó el año pasado dos veces la República Sudafricana. Sostuvo encuentros con eclesiásticos, juristas, maestros y estudiantes, conversó con reclusos, incluidos algunos niños. H. Cook cuenta sobre las brutalidades de los racistas con relación a los niños de color: "generalmente, los golpean con los puños, culatas y látigos dotados de puntas metálicas, también suelen ser torturados con corriente eléctrica durante los interrogatorios". ¡Y nada menos que los niños!

A los mayores de 15 años los asesinan sin interrogar, sin mayores miramientos. En los últimos 20 meses, la policía racista mató a más de 1.400 africanos.

Mientras las fuerzas represivas se ensañan con los manifestantes desarmados, que demandan liquidar el apartheid, y combaten contra los niños, el presidente de la RSA Botha promete reformas: suspender la "ley de los pases" y el control sobre la migración de la población, suavizar la segregación en la esfera de enseñanza...

Los actos terroristas contra la población africana son cambiados por promesas, y éstas, por actos terroristas. Pero semejante táctica ya no brinda efecto.

"Debemos estar listos para negarnos a obedecer las leyes injustas", declaró D. Tutu. Los indefensos declararon la guerra civil al apartheid. Están desarmados y no tienen ejército. Pero, juntos componen toda una legión...

"Quieren que la paz explote..."

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN LIBIA

— Hemos venido a Libia para participar en las sesiones del Secretariado Permanente del Congreso Popular Panárabe. Pero el mismo día de nuestra llegada fuimos testigos del bárbaro ataque de la aviación norteamericana —dijo a los periodistas Abdel-Rahman al-Khamisi, conocido escritor y personalidad social de Egipto—. Vimos barrios en ruinas, sabemos de la existencia de decenas de personas inocentes que resultaron víctimas de las bombas norteamericanas.

— Vi los bombardeos de Alejandría en los años de la Segunda Guerra Mundial y las aldeas palestinas reducidas a cenizas por los invasores sionistas —prosiguió A. al-Khamisi—. Mas no llego a entender por qué ahora, a fines del siglo XX, un

país altamente desarrollado recurre a métodos tan monstruosos, desata el terror sangriento contra un pueblo entero, perpetra crímenes de lesa humanidad. Los generales del Pentágono desean hacer la guerra a la mayor distancia posible de su país, corriendo el riesgo de que la paz explote como explotan las bombas nucleares durante sus ensayos.

— Nos hemos enterado con profunda indignación —expresó A. al-Khamisi para finalizar— que la familia del líder libio también sufrió las consecuencias del bombardeo. Estados Unidos en numerosas ocasiones acusaron de terroristas a los libios. Pero, ¿quiénes son los verdaderos terroristas?

Edvard ASIANIAN

NORTEAMERICA: CUENTA A PAGAR

Alexandr PUMPIANSKI

Durante la guerra de Vietnam, que con tanto afán tratan de olvidar en Norteamérica, era popular esta consigna: "Tenga o no tenga razón mi país, es mi país". El patriotismo servía de indulgencia por los crímenes. Un lema limpio trabajaba para una guerra "inmunda". En realidad, se mezclaban conceptos. Esta consigna habría que traducirla al lenguaje común como "¡Norteamérica siempre tiene razón!". Este complejo de razón norteamericana —agresiva y descarada, que le importan un comino los derechos ajenos y el Derecho Internacional, la sangre y las lágrimas— salta a la vista en los sucesos de Libia.

Iradiando engrimeamiento profesional, Caspar Weinberger se refiere en una rueda de prensa de los resultados de la incursión aérea: qué objetivos fueron batidos con maestría, cuántos aviones, helicópteros libios, etc., fueron alcanzados por las bombas... La mirada aguijonea del Secretario de Defensa lo capta todo. Pero he aquí la pregunta de un periodista: "A su parecer, ¿cuántas personas resultaron muertas?" Y el secretario responde:

— No sé nada de que haya-mos matado a alguien...

¿De dónde sale tal desconocimiento, que de una manera tan rara contrasta con un registro detallado de "trofeos de combate"?

Otra pregunta:

— Se informa también de que ustedes destruyeron con bombas una parte de la embajada francesa en Libia. ¿Tiene Ud. algunos datos al respecto?

Respuesta:

— No, creo que esto es prácticamente imposible.

¿"Prácticamente imposible"? No es que no lo sepa o que por ahora no haya datos. ¿Es "prácticamente imposible"?

¡Pero, si la bombardearon! Desde luego, viéndose entre la espada y la pared de los hechos —en este caso esa misma pared destruida de la embajada francesa— el secretario se obstina en negar, gana tiempo. Pero no sólo eso. Por algo es tan irrefutable y terminantemente triunfal en su manera. Los norteamericanos tienen una técnica tan perfecta: aparatos de visión nocturna, dispositivos de bombardeo de precisión. Se movilizan la técnica y el genio norteamericanos. ¿Qué importan frente a ellos unos miserables hechos al estilo de una pared destruida? Es "prácticamente imposible", ¿cómo puede ser de otra manera!

Otra respuesta, esta vez no de Weinberger, sino de Larry Spea-

kes, subsecretario de prensa de la Casa Blanca. No le preguntaron sobre las víctimas en general, sino acerca de una niña de 15 meses, la hija adoptiva de Muammar al-Gaddafi, muerta durante el bombardeo de la residencia del líder libio. ¿Es cierto?

Y la boca oficial de Norteamérica se abrió sin demora para proferir algo monstruoso: — No vimos sus documentos de identidad...

Cabe preguntar: ¿cómo se imagina el Sr. Speakes el control de documentos? ¿Qué, cuándo y a quién debía haberlos presentado una criatura de 15 meses? ¿Al piloto asaltante, o, personalmente, a Speakes? ¿Antes o después de morir?

Se trata del mismo complejo de superioridad norteamericana, de infalibilidad norteamericana. El criminal, aparte de no considerarse criminal, es el juez, y las víctimas —comprendida la niña de 15 meses— deben justificarse ante su severa mirada.

Toda la operación de Libia es una manifestación de esta noción norteamericana, horrendamente hipertrofiada, de la propia justedad.

¿Castigar a Muammar al-Gaddafi? ¿Por qué?

Se llevó a cabo la instrucción, aseveran en Washington, los hechos fueron confirmados, el veredicto es "culpable", la sentencia es dura, pero justa. A decir verdad, en el papel del juez de instrucción interviene la CIA... A decir verdad, no se presentan pruebas, "para no descubrir las fuentes de información"... A decir verdad, actúa como jurado el Consejo de Seguridad Nacional de EE.UU. y como juez, el propio presidente Reagan... Norteamérica se encarga de acusar, juzgar, condenar y ejecutar la sentencia, todo queda en las mismas manos, aquello que ofrece plena garantía de legalidad y justicia...

Por cuanto Norteamérica y el derecho son sinónimos. Y, de ser así, es precisamente a Norteamérica, a la cual le pertenece el papel de gendarme y de juez mundiales; digan lo que digan y piensen lo que piensen todos los países dispersos por los cinco continentes. Y no importan los sentimientos que experimenten esas personas humildes, que no tienen el honor de ser norteamericanos y no se distinguen desde la altura, incluso con ayuda de los más perfectos instrumentos de visión nocturna y de bombardeo de precisión.

El "muchacho bueno" de Reagan castigó al "muchacho malo" de al-Gaddafi. Bueno, éste recibió su merecido. Es que se lo habían advertido: lo llamaban de "perro rabioso", le amenazaron mostrando sus puños des-

de el Golfo de la Sidra, pero al seguir siendo un desobediente. En consecuencia, el "muchacho bueno" se vio obligado a hacer algo. Ahora eso se traduce en lo siguiente: desde las bases británicas despega un ejército aéreo en dirección hacia otro rincón del mundo, a una distancia que obligó a reabastecerse cuatro veces en el aire... Toma vuelo la aviación embarcada de los lugares más cercanos y se lanza de noche sobre Trípoli y Benghazi. De tal manera se comportan ahora los "muchachos buenos"... La etapa del vaquero sigue siendo el ideal de justicia también en el siglo nuclear...

Ojo por ojo, diente por diente.

En la discoteca de Berlín Occidental perecieron dos personas, entre ellos un soldado norteamericano, resultaron heridas 270 personas, incluidos 52 militares estadounidenses.

El ataque contra Libia dejó un saldo de casi cien personas muertas y cerca de mil heridas...

De esta manera, Norteamérica lucha contra el terrorismo. En respuesta a la acción de terroristas no identificados, que toman rehenes y asesinan a personas inocentes, Norteamérica mata a otros inocentes, en escala de 5 a 1, incluso, de 50 a 1 y, gracias a su superioridad militar, cogen de rehenes a ciudades y países. El complejo de la invulnerabilidad norteamericana se alimenta de impunidad. Pero el problema de castigo nace también en condiciones de total impunidad.

El gobierno de Suiza presentó a EE.UU. la cuenta para costear la reparación del gabinete de su embajador, como indemnización del daño causado por los ases aéreos. Se ignora al el gobierno japonés demandó la retribución análoga o el dinero sería descontado de la deuda de los aliados...

El hijo del rehén norteamericano en el Líbano, ultimado por los terroristas en venganza por la incursión de EE.UU. contra Libia, dice que la responsabilidad por ese asesinato recae sobre Reagan y Thatcher, los cuales "no se diferencian de los asesinos". En este momento tan difícil el infeliz norteamericano le pasa la cuenta a su gobierno.

Libia no descenderá hasta el nivel de Reagan y no matará a los niños, pero combatirá contra EE.UU., Gran Bretaña y la OTAN, declara Muammar al-Gaddafi.

La espira de violencia da un nuevo giro.

Crece la cuenta moral y política a pagar por Norteamérica, que considera que Dios y el Derecho siempre habrán de permanecer a su lado.

Injustificable e imperdonable acción

Nikolái KRILOV

Miembro de la Asociación Soviética del Derecho Internacional, candidato a doctor en Ciencias Jurídicas

Los bestiales bombardeos de las ciudades libias, perpetrados por la aviación norteamericana, están a la misma altura que los atropellos de los marines USA en el Líbano y la ocupación de Granada. Sin embargo, apartémonos del aspecto político del problema y veamos de qué manera EE.UU. intenta justificar su desalmada acción, basándose en el Derecho Internacional.

En Washington declararon su ataque contra Libia como un "acto de legítima defensa". El derecho de legítima defensa es una importante norma del Derecho Internacional. A tono con esta norma, un Estado puede realizar acciones de respuesta, al empleo de la fuerza armada por otro Estado. El Artículo 51 de la Carta de la ONU limita estrictamente semejante uso de la fuerza armada sólo en caso de ataque armado exterior. Pero, por cuanto no hubo ataque armado alguno de Libia contra Es-

tados Unidos, este último país no puede contar con el derecho de legítima defensa.

Entonces, desde el punto de vista del Derecho Internacional, este argumento es nulo. ¿Cómo, entonces, catalogar las acciones de Washington?

Ante todo, Estados Unidos infringió la prohibición fundamental, el principio básico de las relaciones interestatales: la prohibición de emplear la fuerza y la amenaza de su empleo. Este postulado se formula con toda precisión en el Artículo 2, párrafo 4 de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas.

El documento de 1974 determina con exactitud que el primero en emplear la fuerza armada comete un acto de agresión. Como uno de los tipos concretos de agresión, el mencionado documento señala "el bombardeo por las fuerzas armadas de un Estado el territorio de otro Estado o el uso de cualquier arma por un Estado contra el territorio de otro Estado".

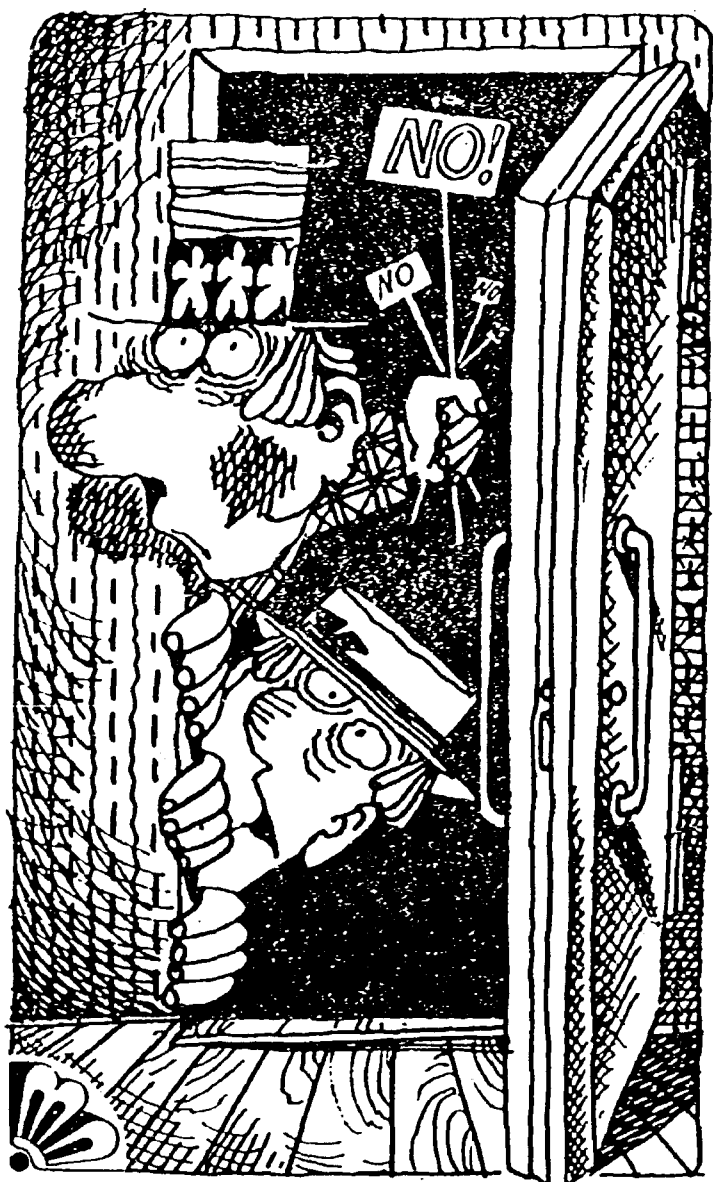
El Artículo 5 de la Definición de la agresión indica: "Ninguna razón de cualquier orden, ya sea político, económico, militar o de cualquier otro, puede

servir para justificar la agresión".

De tal modo, los bombardeos de Trípoli y Benghazi no son actos de agresión. Sin embargo, en ellos no termina el carácter criminal de la acción antilibia.

El Derecho Internacional contemporáneo coloca al mismo nivel a los agresores y a sus cómplices. Actualmente, los juristas ingleses y norteamericanos, junto con sus colegas de otros países, se dedican a elaborar la Convención sobre la responsabilidad de los Estados en la Comisión de Derecho Internacional de la ONU. En el proyecto de esta Convención se destaca, como norma universal del Derecho Internacional, que la ayuda de un Estado a otro, con el fin de realizar una acción ilegal, ya sea por sí se considera como un acto ilícito. ¿Se acordaron de ello en Londres, cuando ofrecieron sus bases al agresor?

Las acciones de Washington y de su aliado constituyen un típico crimen internacional, que no tiene justificación ni perdón.



— Nadie puede reprocharnos, pues Estados Unidos siempre tiene listas las respuestas a todas las proposiciones pacíficas...
Dibujo de Vsevolod Arseniev

MAÑANA SERA TARDE

— No se puede esperar más. En los países emergentes el hambre mata cada minuto 39 niños, mientras que en el mundo los gastos en armamentos alcanzaron la absurda cifra de 1.000.000.000.000 de dólares. Hace falta comenzar urgentemente la desescalada de la carrera armamentista.

Así formuló su opinión Jaques BOUCHACOURT, ex diputado a la Asamblea Nacional de Francia, embajador para asuntos especiales del Ministerio de Relaciones Exteriores, en su charla con el corresponsal de "NM".

— Al hablar de lo urgente que es la ayuda a los países emergentes muchos se olvidan de la resolución de la ONU, tomada en diciembre del año pasado, de convocar una conferencia sobre los problemas del desarme y del desarrollo. Se planea celebrar esta conferencia a un nivel político bastante alto en París en los meses de julio-agosto del año en curso. Ya hace mucho llegó la hora de entender las cosas más elementales: en primer lugar, de que los superarmamentos y el desarrollo socioeconómico son incompatibles, aunque más no sea por el hecho de que tanto lo primero como lo segundo requieren enormes recursos. Segundo, llegó la hora de elegir: comenzar a ayudar seriamente a los países en desarrollo o continuar el superarmamentismo.

— Pero es que a los países emergentes también antes se les prestaba ayuda, cosa que continúa hasta ahora: la ayuda multilateral, bilateral y a través de las organizaciones sociales. ¿Qué ha cambiado en este sentido?

— Las demandas del desarrollo de los países del Tercer Mundo son ahora tan grandes y diversas que ya no se puede limitarse a actos de caridad y donaciones voluntarias. Cada día el abismo entre las naciones ricas y pobres se hace más profundo. Estoy de acuerdo con que en el presente actúan numerosas organizaciones sociales. A veces los países emergentes reciben ayuda de personas determinadas. Pero todo ello es una gota de agua en

el océano de las necesidades del Tercer Mundo.

Hace falta crear cierto sistema de solidaridad internacional cuyos recursos estén compuestos por cuotas de los Estados provenientes de la reducción de sus gastos militares. A propósito, esta idea pertenece a la Unión Soviética. La primera propuesta soviética en este sentido fue hecha en 1956, y luego se reiteró en la ONU. En 1973 la comunidad internacional aprobó esta iniciativa, que preveía reducir los presupuestos militares de los Estados, miembros permanentes del Consejo de Seguridad, y asignar una parte de los recursos liberados de esta manera para las necesidades del desarrollo de los países de Asia, África y América Latina.

— ¿Cuál es el objetivo de la conferencia en París?

— El presidente François Mitterrand, con el acuerdo de las principales potencias militares, propuso celebrar en París una conferencia limitada, por ejemplo, a representantes de unos 15 Estados, miembros del Consejo de Seguridad, a los cuales podrían sumarse representantes de cada uno de los grupos regionales de la ONU: el asiático, el africano, el latinoamericano... Ya en esta conferencia se podría convenir la asignación de una parte de los gastos militares para el desarrollo del Tercer Mundo sin esperar los posibles acuerdos sobre el desarme.

— ¿Qué tenía usted en cuenta al decir que no se podía esperar más?

— Mijail Gorbachov subrayó la necesidad de fomentar la economía, de intervenir en ella fuerzas, tiempo y, que es lo principal, recursos, que ahora se malgastan en la producción de armamentos. Es importante planear ya ahora las medidas concretas para la desescalada de la carrera armamentista. Se trata de que el "codesarme" Occidente-Oriente sirva a los objetivos del desarrollo de los países industriales y emergentes.

Entrevista
Yuri BUXIN

ENCUENTROS EN JALALABAD

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN AFGANISTAN

Los participantes en la conferencia internacional sobre los problemas del establecimiento de un nuevo orden informativo, celebrada en Kabul, visitaron la ciudad de Jalalabad, situada cerca de la frontera con Pakistán, que se convirtió en el frente principal de la guerra no declarada contra Afganistán. Allí, más que en otras partes, suenan explosiones y corre la sangre.

Después de treinta minutos de viaje del aeropuerto por la carretera que pasa entre el verdor de los campos y las plantaciones cítricas, aparecieron las rectas hileras de chalets y edificios administrativos de la granja estatal "Gaziabad". Los dirigentes de la provincia y los trabajadores de la granja, junto con sus familiares, dispensaron a los visitantes un cálido recibimiento. Allí noté a un anciano, apoyado en un cayado, mirando con interés a los extranjeros. Era Mir Akbar, de 68 años.

— Antes todos estábamos bajo el yugo del terrateniente — dijo —. Todo el santo día trabajábamos para él, y le entregábamos casi toda la cosecha. No teníamos parcela propia, debíamos arrendarla. Nuestros hijos

se enfermaban y morían de hambre. Ahora, el poder popular nos dio la tierra.

Mir Akbar lleva ropa vieja y chancletas rotas. Pero, no obstante, la vida de él y de centenares de miles de sus compatriotas, es diferente de la que era antes de la revolución de abril.

La familia de Mir Akbar es una de las más de 300 mil familias campesinas que recibieron del Estado tierra gratis. Ahora, los campesinos también son dueños de otra riqueza: el agua. El Estado proporciona a los labriegos los aperos agrícolas, aumenta regularmente los precios de compra de víveres y cultivos técnicos. Se puede adquirir a precios módicos fertilizantes y pesticidas. Se crea una red de estaciones de maquinaria y tractores.

— ¿Hay dificultades?

— La guerra — contesta Mir Akbar, mirando con sentida expresión las cumbres del puerto de Khyber, tras el cual está la frontera pakistana.

Visitamos la Universidad de Nangarhar en Jalalabad. En uno

de sus edificios, las ventanas están rotas y vacías, las paredes guardan las huellas de la metralla y de las balas, el techo está hundido. Son los vestigios de aquella noche de enero de 1979 cuando una banda de dushmanes atacó la universidad.

— No tenemos dinero para la reparación — nos dijeron en el rectorado —. Faltan cosas elementales: equipos de laboratorio, manuales.

Pero en el país donde antes de la revolución un 90-95% de la población no sabía leer ni escribir, hoy, casi un millón de personas asisten a los cursos de alfabetización, 1,2 millones ya aprendieron a leer y escribir.

— Habríamos podido hacer mucho más en los ocho años de la revolución, si viviéramos en paz — dijo al despedirse de los visitantes en el aeropuerto Muf-taudin Sali, jefe de la zona oriental, que incluye tres provincias: Paktia, Kunar y Nangarhar —. Queremos trabajar, edificar la nueva vida. La guerra no declarada nos priva de muchas fuerzas y medios. Si nos dejaban en paz habríamos podido construir mucho.

Nikolai OBOYOV

Nostalgia con ambición

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN TOKIO

El 29 de abril, el Japón celebrará los 85 años del nacimiento del emperador Hirohito es el más viejo de los monarcas que reinan en la actualidad. Tampoco tiene rivales en la duración de su reinado: en diciembre de este año, se cumplirán los 60 años desde el momento de su entronización.

En un primer momento el gobierno nipón planeó organizar estos festejos en diciembre de 1985. Se confeccionaba el plan de las respectivas ceremonias, los funcionarios gubernamentales soñaban con nuevas condecoraciones, los comerciantes, con las ventas festivas. El Ministerio de Hacienda ya hacía los cálculos de cómo utilizar la ganancia de 370 mil millones de yenes, obtenida por la venta de medallas de oro conmemorativas con la efigie del emperador. En el Ministerio de Comunicaciones examinaban variantes de sellos dedicados a la efemerides...

Asimismo, los jerarcas del partido democrático-liberal gobernante depositaban sus esperanzas en las actividades conmemorativas. Suponían que los festejos podrían elevar la popularidad del gobierno. Justamente este argumento los llevó a cambiar la fecha de los festejos de diciembre a abril, aproximándolos a este otoño, en que vence el segundo plazo bienal del gobierno del primer ministro Nakasone. A tono con la legislación japonesa, en noviembre debe ceder la cartera de primer ministro a su sucesor. Debe, pero no lo desea. Por eso busca la manera de soslayar la Constitu-

ción. Precisamente a ello podría ayudar la cresta del chovinismo conmemorativo.

Además de los cálculos personales, Nakasone relaciona con los próximos festejos planes de gran alcance, dirigidos a dar un ulterior viraje hacia la derecha en la política del país. El primer ministro ya hace tiempo que es portavoz de las tendencias más conservadoras en la vida política del Japón. En 1970, cuando encabezaba el departamento militar nipón — dirección de defensa nacional —, autorizó a los destacamentos de asalto, al mando del monarca fascista Yukio Mishima, que pasaran el adiestramiento militar junto con las pequeñas unidades de las fuerzas armadas japonesas. Todo culminó con el intento frustrado de un golpe de Estado.

Hoy, Nakasone hace todo lo posible para que cobrara fuerzas el ejército nipón, formado a contrapelo de la Constitución nacional. Los círculos gobernantes consideran que es posible cristalizar el ambicioso programa de rearme bajo la bandera del nacimiento de un Japón "fuerte" y, respectivamente, la consolidación del poder imperial.

La postergación de los festejos para el 29 de abril persigue, además, algunos otros objetivos. Por ejemplo, hay quienes esperan que los festejos desviarán la atención de los trabajadores nipones de las actividades vinculadas con el 1º de mayo, demostrando también la "cohesión del pueblo en torno al emperador y el gobierno" en vísperas del encuentro de los dirigentes de los siete países capitalistas más

grandes, a celebrarse en mayo en Tokio.

No toda la población del Japón, ni mucho menos, comparte el rumbo del gobierno actual. Los partidarios del afianzamiento del poder imperial topan con la poderosa resistencia de los partidos de oposición: socialista y comunista, los sindicatos y la opinión pública progresista del país.

Esta circunstancia provoca furia de la derecha. Se conocen numerosos ejemplos de ensañamiento físico con los activistas de partido y sindicatos. La policía hace la vista gorda ante las "travesuras" de la derecha o, incluso, la apoya. Asimismo, la ultraderecha le hace el juego a la derecha. Últimamente, organizaciones de extrema izquierda realizaron varios intentos de bombardear el palacio imperial y una serie de otros edificios con cohetes de fabricación casera. La policía obtuvo el motivo para lanzar represalias contra las fuerzas progresistas del país.

También ahora en el Japón abundan personas deseosas de devolver al anciano emperador y a sus herederos el "derecho" a decidir el destino del pueblo nipón y de otras naciones. La nostalgia del pasado va convirtiéndose en fuerza motriz de los círculos reaccionarios, que intentan acorralar nuevamente al pueblo japonés en los duros marcos del régimen militarista, a reactivar la olvidada fórmula "hakko ichi u" (ocho ángulos del mundo bajo un solo techo), que en su época era la consigna de los más desenfrenados círculos militaristas en el Japón.

Alexandr LAZAREV

Los militares y la democracia

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN BUENOS AIRES

Ataques semejantes al perpetrado por Estados Unidos contra Libia son una violación de "los más elementales principios de la convivencia internacional" y constituyen "un elemento altamente peligroso para el mantenimiento de la paz mundial", declaró la Organización Militar por la Democracia, la Integración y la Liberación de América Latina y el Caribe (OMIDELAC). Esta solicitó a los gobiernos de los países latinoamericanos y de otros Estados emprender en las Naciones Unidas acciones urgentes para "detener esta acción".

Altos jefes militares retirados

de doce países latinoamericanos se reunieron en Buenos Aires en el II Foro Latinoamericano de Defensa, donde dejaron constituida esta organización. Los militares condenaron airadamente la aventura política de Washington. La declaración constitutiva subraya que "con la Administración Reagan, la política exterior de Estados Unidos está siendo conducida en forma intencionalmente ligada al poder nacional de ese país, ocasionando la militarización de los conflictos".

La OMIDELAC puntualizó, tras describir las devastadoras consecuencias que la deuda externa trae a toda Latinoamérica, y

las transferencias de fondos de los países en vías de desarrollo, por el pago de dicho endeudamiento, a la maquinaria bélico-industrial norteamericana, que "hoy más que nunca resulta imperativo redoblar los esfuerzos para atenuar el impacto de crisis internacional sobre nuestras economías".

Bajo la presidencia del general peruano Mercado Jarrin, las deliberaciones trataron la injerencia de Estados Unidos en distintas partes del mundo. Los militares latinoamericanos convocaron a todos los pueblos a movilizarse en pos de la paz mundial, amenazada por las agresiones estadounidenses.

Hernando KLEIMANS

"Pueden estar orgullosos de Katiusha"

Me invitaron a una casa. Quedé encantada por el confort singular del apartamento moscovita y por la encantadora anfitriona que me recibía, vivaz, con mucho gracejo. Tiene unos ojos verdes enormes y un rostro simpático. Para entretenerte, me muestra cartas, que recibe de todos los confines —sin distinción, sólo con el nombre y el apellido—, así como... juguetes.

Se trata de Katia Lichova, de once años. Su nombre, en las más diversas variantes pertinentes a las ocasiones —Ekaterina (estrictamente oficial) y las cariñosas Katiusha y Kátefka—, desplazó en marzo-abril de este año de las planas de la prensa nacional y extranjera (tan sólo en Norteamérica hubo casi dos mil artículos) los nombres de estadistas.

Y se ligaba a conceptos, al parecer, incompatibles con la edad de ella: "embajadora de la paz", "representante plenipotenciaria de buena voluntad".

Sin embargo, fue cierto. Katiusha, de once años, acreedora al premio que lleva el nombre de Samantha Smith, otorgado por la organización norteamericana "Los niños como constructores de la paz", durante su viaje de dos semanas por Estados Unidos representó brillante y dignamente a los niños soviéticos, con su franco, abigarrado y diverso mundo, con el deseo de que los adultos preserven este mundo.

La prensa bautizó y sigue llamando a Katia la "Samantha Smith rusa". Y, aunque a las niñas unen muchas cosas —la edad, la franqueza y la sinceridad, las reflexiones infantiles acerca de cosas nada infantiles—, esta definición no me parece totalmente justificada. Y no sólo porque las niñas —la elástica morena Samantha y la frágil, incluso transparente, Katia— no se parecen en absoluto. Simplemente ellas, que representan mundos tan diferentes, son muy individuales. Y, hablando objetivamente, me parece que la misión de Katia —con toda mi tierna simpatía por Samantha, a quien vi y conocí—, fue más compleja. Samantha representaba, en primer término, a sí misma, en todo caso, en el primer momento, y sólo luego vimos en ella un buen mensaje de aquella Norteamérica que quiere la paz. Mientras tanto, Katia sintetizaba en sí el símbolo de una enviada de los niños de un país, cuya imagen a menudo se tergiversa extraordinariamente.

Por amargo que suene, pero en algunas escuelas a Katia la mostraban como una rareza: la ponían encima de un podio y hacían pasar frente a éste a niños norteamericanos.

Pero allí donde la falta de tiempo no fue tan aguda, se efectuaba una maravillosa y viva comunicación entre los niños: lección elocuente para los adultos de cómo se puede y se debe vivir en paz.

El encuentro de Katia con alumnos de una escuela primaria en Washington culminó con la demostración de un baile "ruso" y, luego, con la danza general y el canto alegre de canciones norteamericanas; con suma alegría se sostuvo la simbólica Clase de Paz en la escuela "Comunidad de las naciones" en Los Angeles; los niños se dedicaron con interés a las matemáticas en el sexto grado de una escuela de Chicago; luego Katia tocó y cantó a ellos la popular canción soviética "Katiusha" y les entregó cien palomas de papel, que le habían dado niños soviéticos, con sus direcciones.

Creo que el que resumió con precisión el resultado de la misión de ella fue un adolescente norteamericano, quien dijo: "Me explicaban que la Unión Soviética es el foco del mal. Luego de conocerlo no lo creo más".

Aparte de los encuentros con los niños, los más importantes para ella, Katia se entrevistó con el presidente Reagan y le entregó un regalo simbólico, hecho por niños soviéticos: un globo terráqueo con una paloma de la paz en las manos; se presentó en programas de televisión locales y emisiones de dos importantes compañías norteamericanas de TV; alegró a Marion Barry, el alcalde de Washington, con la declaración de que su ciudad era mejor que Nueva York: las casas no tapan el sol; respondió a las preguntas de periodistas en varias ruedas de prensa; cautivó a las familias que la invitaron a casa, con la buena interpretación de Chaikovski y Scarlatti en piano; habló en una sesión del consejo municipal de la ciudad de Nueva York; plantó margaritas campesinas rusas en el parque urbano de Chicago...

"La energía de Katia alcanzó literalmente para todos —dijo Patricia Montadon, dirigente de la organización "Los niños como constructores de la paz", que invitó

a la niña soviética a EE.UU.—. Respondía sin titubear a todas las preguntas, comprendidas aquellas con evidente mala intención y el deseo de denigrar el modo de vida soviético. Al oír las respuestas de Katia, uno difícilmente creía que ella tiene tan sólo once años. No todo adulto hubiese podido narrar de manera tan completa, inteligible y con tanta gracia la vida de un país. Pueden Uds. estar orgullosos de Katia".

Y yo, mientras leo los artículos, los recortes y la correspondencia dedicados a Katia Lichova, vuelvo en mis pensamientos al bondadoso y cálido clima de la casa que sus padres crearon para la niña, me acuer-

do de sus libros, la raqueta de tenis, los juguetes, la libreta donde apunta sus propias palabras de cada día, su piano; vuelvo a la escuela donde habló de Katia con sus compañeros de clase y maestros al Palacio Urbano de Pioneros; de Katia asiste a círculos de rós y el Club de Amistad Internacional, a todo cuanto ha formado esta niña lúcida e inteligente...

Y, además, no dejo de pensar que el modo de su vida es típico para todos los niños soviéticos, que familia y el Estado invariablemente proyecta al futuro pacífico su similitud por la infancia.

Arladna NIKOLENKO



Katia en el papel de Foline, en la película "La infancia de Bambi".

JOVEN EMBAJADORA DE LA PAZ Y... ACTRIZ DE CINE

Quisiera contarles sobre otra página más en la biografía de Katia Lichova: ella actuó en cuatro películas de argumento, una de las cuales es "La infancia de Bambi".

Se trata de una escenificación del libro de Felix Salten, basándose en el cual Walt Disney hizo su famosa película de dibujos animados. "La infancia de Bambi" es un cuento mágico romántico y bondadoso, con mucha música y bailes, en el cual, según la idea de la realizadora Natalia Bondarchuk, se producen misteriosas reencarnaciones de animales en personas y viceversa. Katia Lichova interpretó en el filme la "imagen humana" de la pequeña cierva Foline, amiga del pequeño Bambi. "La infancia de Bambi" se estrenó meses atrás.

— Conozco a Katia desde hace 5 años —dice la realizadora Natalia Bondarchuk—. Siendo todavía alumna de primer grado, ella intervino en mi película "Arco iris vivo", escenificación de la novela del conocido escritor infantil Evgueni Nósov. Eligimos a Katia entre 2 mil candidatas, y no nos equivocamos.

En "La infancia de Bambi" ella interpretó magníficamente su papel. Nuestra película es tanto para niños, como para adultos. Trata de la belleza de la naturaleza, de la necesidad de conservarla, de la afirmación del optimismo en la vida de los hombres. Katia es muy cinematográfica, tiene un carácter muy vivo y dinámico. Pero lo principal que me indujo a elegirla para el papel de Foline fue, por lo visto, su li-

na percepción de la naturaleza, su amor a los animales. Hace poco, ella se filmó en la película "Lérmontov" (realización de Nikolái Burláev).

En 1971, Natalia Bondarchuk estuvo en EE.UU., integrando una delegación de la juventud soviética, invitada por el senador G. McGovern para asistir al encuentro de "jóvenes políticos".

— En EE.UU. conocí a muchas personas interesantísimas —dice Natalia—. El encuentro más emocionante para mí fue el de Greenville (Estado de Misisipi), donde conocí a George Keating, eminente etnógrafo e investigador de Alaska, una persona muy bondadosa y abierta. Me parecen extraordinariamente significativas sus palabras, pronunciadas en un mitin: "¿Qué estamos dividiendo, cuando hay tantos sufrimientos en la Tierra?"

Muy pronto, en mayo del año en curso, viajaré a EE.UU. para asistir al 1er Simposio Norteamericano-Soviético de Colaboración en la Esfera del Arte, la Literatura Infantil y la Educación Estética de los Niños —dijo para finalizar Bondarchuk—. La delegación soviética estará integrada por escritores, poetas y personalidades sociales. Representaré nuestro cine infantil. Espero que a los espectadores norteamericanos, que acaban de conocer a Katia Lichova, les gustarán las películas "Arco iris vivo" y "La infancia de Bambi", en las cuales actuó la joven actriz.

Valeri SENKEVICH



En Disneylandia, la ciudad de las maravillas, centro de diversión y entretenimiento predilecto de los niños norteamericanos.



Katia en compañía de Harold Washington, alcalde de Chicago.

En Chicago, con niños de su misma edad.



De visita en la sede de la ONU.

Katia y Star Rowe en el Centro Cósmico "Lyndon Johnson" en Houston.



Intervención de Mijaíl GORBACHOV en el XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania

Estimado camarada presidente;
Queridos camaradas, amigos:

En nombre del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, saludo cordialmente al XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania.

Estos días, Berlín centra la atención de numerosos amigos de la RDA, de amplios sectores de la opinión pública internacional. Es grande el interés de los soviéticos por su Congreso, por saber cómo se encarna en la práctica la teoría del socialismo científico en el centro de Europa, en la patria de los fundadores de nuestra doctrina: Carlos Marx y Federico Engels.

Desde esta tribuna, quiero transmitir el saludo cordial del pueblo soviético al pueblo hermano de la República Democrática Alemana.

Con gran interés todos nosotros escuchamos el informe de balance del Comité Central del PSUA, con el cual intervino el reconocido dirigente de la RDA, nuestro amigo y camarada Erich Honecker, conocimos los lineamientos del plan de desarrollo de la economía nacional de la RDA para los años 1986-1990. Ellos evidencian de manera convincente que en tierra alemana la causa del socialismo avanza con firmeza.

Sus proyectos son de gran envergadura, pero reales, puesto que se fundamentan en los resultados ponderables alcanzados tanto en toda la historia de existencia de la república, como en los últimos años. Los métodos intensivos han permitido garantizar ritmos estables de crecimiento de la economía nacional. Merece elogio su experiencia en la combinación de la ciencia y la producción, el empleo racional de los recursos materiales y laborales, la vasta implantación de los logros del progreso científico-técnico.

Su partido puede enorgullecerse de lo que se ha hecho y se hacen en la RDA para asegurar la vida plena de los trabajadores urbanos y rurales, en las esferas de la urbanización, la protección de la naturaleza, el desarrollo de la iniciativa social de los ciudadanos. Por doquier en la RDA se ve la mano solícita del amo diligente, como se siente el pueblo en el Estado socialista.

En estos días, cuando el PSUA conmemora su cuadragésimo aniversario, cabe destacar de manera especial su relevante papel en la formación de la RDA moderna. Fiel a las tradiciones de Karl Liebknecht, Rosa Luxemburg y Ernst Thälmann, guiado por tales magníficas personalidades del movimiento obrero como Wilhelm Pieck, Otto Grotewohl y Walter Ulbricht, el partido marchó con audacia por el camino abierto por la Gran Revolución Socialista de Octubre. Superó la enorme distancia

que separa el desbarajuste de posguerra, de la dinámica economía actual, el derrotado fascismo, del Estado socialista de obreros y campesinos; el devastamiento espiritual, del triunfo de la ideología y la cultura más humanitarias. Y todo ello gracias a que el partido se atuvo invariablemente a las ideas del marxismo-leninismo y del internacionalismo proletario.

Permítanme, queridos amigos, felicitar con toda el alma a los delegados al Congreso, a todos los miembros de su partido por el glorioso aniversario, desearles nuevos éxitos en la edificación de la sociedad socialista desarrollada.

Ustedes saben bien que en el curso de todos los años de posguerra nuestros partido y pueblo estuvieron junto a ustedes, siempre dispuestos a ayudar al joven Estado de trabajadores. Hemos sido fieles aliados y amigos del PSUA, de la República Democrática Alemana, y lo seguiremos siendo en todos los tiempos.

Camaradas:

El mundo socialista vive un periodo especial, podría decirse crucial. La historia nos planteó severamente la necesidad de aprovechar con mayor plenitud las ventajas del nuevo régimen social para acelerar el progreso científico-técnico, económico y social, enriquecer con nuevas facetas el modo de vida socialista. De ello, en modo decisivo, dependerá la fuerza de atracción del socialismo, el fortalecimiento de sus posiciones en la palestra internacional. Como nunca antes se impone la tarea de poner freno a la amenaza nuclear, colocar una barrera a las aspiraciones agresivas del imperialismo, conservar y fortalecer la paz.

De las resoluciones de los congresos de nuestros partidos se forma la respuesta al reto de la época. Está claro que en las manifestaciones concretas esta respuesta será diversa y reflejará las peculiaridades del desarrollo de los países hermanos. Pero en su base de principios es única: es que tenemos objetivos comunes y una concepción del mundo única: la comunista.

En los partidos y países frateros, en la RDA, las resoluciones del XXVII Congreso del PCUS han tenido una amplia y positiva resonancia. Les estamos profundamente reconocidos por ello. Para nosotros, tal reacción de los amigos y correligionarios en la causa común es la confirmación de lo certero del camino elegido y un estímulo inspirador.

Por supuesto, es asunto de la historia dar una valoración completa de uno u otro suceso. Pero ya ahora está claro que el Congreso no ha sido un acontecimiento ordinario para nuestro país. Este finalizó la elaboración del rumbo político actual del PCUS, al que dio inicio el Pleno del CC, celebrado en abril de 1985, perteneció al partido y al pueblo de una noción clara

sobre qué y cómo hacer en el actual y abrupto momento crucial de la historia.

El Congreso transcurrió en un espíritu de alta exigencia. Desde su tribuna se habló con franqueza de nuestros problemas, de nuestras fallas y, lo principal, sobre las vías para mejorar de manera radical el trabajo.

En virtud de una serie de causas de carácter objetivo y subjetivo, nuestro avance en la etapa precedente comenzó a frenarse, se manifestó la acción de tendencias negativas. Al hablar de estos fenómenos, estamos lejos de menguar en alguna manera los logros propios. En un plano histórico amplio, los éxitos de nuestro país en las esferas económica, social y espiritual son un hecho universalmente reconocido. Se trata de otra cosa. De que apoyándonos en lo alcanzado, podemos y debemos avanzar con mucha mayor rapidez, liberarnos de las debilidades y cuellos de botella, superar los fenómenos de estancamiento.

A veces preguntan: ¿no nos pasamos de la raya con la autocrítica, no damos así alimento para la propaganda anticomunista? Estamos convencidos de que no es así, de que no nos pasamos de la raya. Tanto Carlos Marx como Vladimir Ilich Lenin enseñaban que una condición indefectible para el éxito del partido revolucionario es la actitud crítica hacia su actividad. Hemos procurado seguir este legado, y recibimos el apoyo pleno de los comunistas, de todo el pueblo soviético.

La apreciación realista de lo alcanzado sirvió de punto de partida para promover un programa constructivo. Su médula es el rumbo encaminado a acelerar el desarrollo socioeconómico del país, basado multifacéticamente en las resoluciones del Congreso, en la nueva redacción del Programa del partido.

Quiero subrayar que la idea de la aceleración no es un mero deseo, sino parte de la apreciación sensata de las posibilidades del socialismo. Consideramos que se puede y se debe elevar el coeficiente de acción útil del sistema social socialista, y lo conseguiremos sin falta.

Habiendo comenzado con el fortalecimiento de la disciplina laboral y productiva, el partido emprendió la elaboración y realización de reformas de largo alcance, llamadas a dar a la sociedad soviética una calidad nueva, más madura.

Las resoluciones del Congreso prevén una nueva remodelación técnica de la economía nacional, una seria modificación de la política estructural y de inversiones, el desplazamiento del centro de gravedad a los factores cualitativos del crecimiento económico. Hemos confeccionado programas que fijan la renovación cardinal de todo el complejo de construcción de maquinaria, la salida a posiciones de avanzada en tales esferas como la técnica de compu-

to, la automatización y la robotización de la producción, la biotecnología y nuevos materiales de construcción.

Ante los científicos, diseñadores e inventores planteamos la cuestión así: dejar de orientarse por el nivel medio, abandonar las posiciones de la imitación y encauzar los esfuerzos a diseñar y organizar la producción de modelos cardinalmente nuevos, los mejores en el mundo.

Las líneas de rotor y en cadena que hemos creado, las cuales permiten aumentar hasta en diez veces la productividad del trabajo, encontrarán vasta aplicación. Para finales del quinquenio, se ha fijado habilitar 2 mil complejos de robots y otros tantos sistemas flexibles automatizados, decenas de miles de centros transformadores modernos y otros equipos avanzados. En los próximos cinco años, en 3 mil organizaciones de proyección y diseño se ha previsto crear sistemas de proyección automatizada, que permitirán ahorrar recursos en la economía nacional por una suma superior a los 5 mil millones de rublos.

Esperamos mucho de la implantación de la tecnología para obtener materiales por el método de síntesis autodistribuidora de alta temperatura, que no tiene análogos en la práctica mundial, así como de tales tecnologías prioritarias como la metalurgia de polvos, de la técnica de membranas, láser y haces electrónicos. Para acelerar este proceso, se han creado grandes complejos científico-técnicos intersectoriales, como una forma cardinalmente nueva de integración de la ciencia y la producción.

La cuestión decisiva de la aceleración socioeconómica es el perfeccionamiento de la dirección. Desde hace ya varios años encaramos la búsqueda de formas y métodos eficientes de gestión. Realizamos experimentos en algunas regiones y ramas. Ahora todo esto se ha formado en una concepción acabada.

¿Cuál es su esencia? Ante todo, consiste en elevar la autoridad del centro en la solución de las cuestiones vitales del desarrollo económico y social, mientras que lo restante, transferirlo a las localidades. Traspasar a una auténtica autogestión financiera a las empresas, sovjoses y koljoses, induciéndolos, de tal modo a la independencia, la responsabilidad y la iniciativa socialista. Incorporar al proceso de aceleración del desarrollo a las más amplias masas, a cada colectividad laboral, a cada persona.

La gente de las generaciones mayores recuerda nuestras consignas de agitación de los años 30: "¡La técnica lo resuelve todo!", "¡Los cuadros lo resuelven todo!". Ellas ayudaron a comprender con más claridad la esencia de las tareas de la edificación socialista de aquellos años, movilizaron al cumplimiento de las mismas. Ahora, toda nuestra experiencia sugiere una fórmula más rica, que pareciera sintetizar estos dos enfoques: "La creación viva de las masas es la fuerza decisiva de la aceleración".

He aquí otra importante orientación de nuestras acciones. El sistema político del socialismo brinda a los trabajadores amplias posibilidades para participar en la solución de los asuntos sociales. Pero cabe reconocer que estas posibilidades no siempre se utilizan en plena medida. Y la causa de ello es la manifestación de formalismo, de inclinación a la pomposidad, la burocracia y la complacencia infundada. El partido tomó el rumbo dirigido a superar en forma decidida estos fenómenos, seguir perfeccionando la democracia soviética, desarrollar la autogestión socialista del pueblo.

Nosotros ligamos todos estos procesos con la seria reestructuración de la labor del propio partido. La búsqueda activa, la innovación, la superación del complejo de infalibilidad, el estrecho vínculo con las masas, la amplia publicidad, la unidad de las palabras y los hechos: tales son las exigencias que se plantean hoy al estilo de trabajo de las organizaciones del partido, a cada comunista, independientemente del cargo que ocupe.

Camaradas, en una palabra, el XXVII Congreso realmente marca un jalón en la actividad de nuestro partido, en la vida del país. Ha originado un gran auge político. Ahora estamos trabajando para trasvasar la energía de los proyectos a la energía de las acciones prácticas. Estamos convencidos de la justedad del camino elegido y no nos desviaremos del mismo.

Sobre todo esto, sobre lo que inquieta a nuestro partido y pueblo quisiéramos contarles a ustedes, nuestros amigos más cercanos.

Camaradas:

No concebimos el futuro de la Unión Soviética

fuera de la estrecha interacción con la RDA y otros países hermanos. No sólo porque así lo imponen nuestras convicciones internacionalistas, sino también porque sin ella es imposible la solución de los complejos problemas que plantea la época.

Pienso que todos nosotros sentimos que los países socialistas están entrando en un periodo, en el que la colaboración entre éstos debe ser elevada a un nivel más alto. Y no en una o dos fracciones sino, como dicen los matemáticos, en un orden entero.

En los cuatro decenios de posguerra, los países fraternos, marchando por sendas no trilladas, realizaron profundas transformaciones socioeconómicas. En ellos se ha creado una industria moderna, se formaron cuadros, se estructuró y fortaleció el sistema estatal socialista, la sociedad se enriqueció con la experiencia de dirección, los partidos comunistas y obreros adquirieron madurez. Se afianzaron las posiciones internacionales de los países socialistas.

Todo esto amplía las posibilidades para la colaboración internacional de los países del socialismo y hace necesarios nuevos enfoques respecto a las cuestiones del desarrollo de sus interrelaciones. Como señaló con suspirio F. Engels, "...la alianza internacional sólo es posible entre naciones cuya existencia, autonomía e independencia en los asuntos internos se incluyan... en el concepto mismo de internacionalismo".

Consideramos que requieren especial atención las relaciones económicas. En los años precedentes aquí se ha colocado un sólido y firme fundamento. No poca experiencia en la labor integracionista ha acumulado el Consejo de Ayuda Mutua Económica. Pero hoy, la cuestión debería plantearse así: ¿se ajustan el nivel y las formas de la colaboración a las nuevas tareas que surgen ante nosotros en la etapa actual? ¿Se aprovechan todas las posibilidades de la interacción de los países fraternos para acelerar nuestro desarrollo, asegurar la invulnerabilidad económica respecto al mercado capitalista? Pienso que ustedes estarán de acuerdo en que dichas posibilidades no se aprovechan en plena medida, y está en nuestros intereses corregir tal situación.

La supertarea de la etapa actual de la colaboración económica ya ha sido determinada por la dirección de los partidos y Estados hermanos. Es el progreso científico-técnico, la producción cooperada, en primer lugar, en la construcción de maquinaria. El Programa Integral del progreso científico-técnico de los países miembros del CAME hasta el año 2000 es un documento sólido, que orienta a alcanzar las cotas más altas según los patrones mundiales, pero para realizarlo se requieren enormes esfuerzos.

Lo principal es desarrollar ampliamente los nexos directos entre las organizaciones científicas, empresas y asociaciones, crear firmas conjuntas, resolver una serie de problemas jurídicos y financieros. Se trata, en esencia, de un nuevo mecanismo económico de nuestra colaboración. Aquí serán necesarias una experimentación audaz, la superación de las barreras burocráticas y departamentales, de la mentalidad de estereotipos obsoletos, la subestimación por parte de los funcionarios económicos de la importancia y la eficiencia de la colaboración. Naturalmente, con la condición indefectible de su ventaja mutua, la consideración de los intereses de todos sus participantes.

También necesita un serio perfeccionamiento la labor del CAME. Habría que descargar a esta organización de las funciones operativas que le son impropias, concentrar su atención en los problemas grandes y estratégicos de la integración económica, de la regulación inter-estatal de este proceso.

Por supuesto, camaradas, todos éstos son problemas nada fáciles. Pero pueden y deben ser resueltos, pues ello responde a los intereses vitales de cada país hermano y de todos nosotros en conjunto. Aquí se necesita la voluntad política. Como testimonian los últimos encuentros y conversaciones de los dirigentes de los países de la comunidad socialista, todos nosotros tenemos tal voluntad.

Agrego: no sólo en la esfera económica, sino en todos los otros dominios de la actividad social, existe la posibilidad para continuar profundizando nuestros vínculos. Se trata de desarrollar por todos los medios la información mutua, intercambiar experiencias y contactos a todos los niveles por líneas del parti-

do, el Estado y sociales. Es importante satisfacer la demanda de los pueblos fraternos de conocer con mayor profundidad y detalle los asuntos de cada uno, ensanchar de modo substancial la interacción en la esfera de la cultura, extender los marcos de los contactos humanos directos. Por esto, como suele decirse, votamos con las dos manos.

Camaradas:

En su Congreso ocupan un importante lugar los problemas de la guerra y la paz. Ello tiene fundamentados argumentos. La situación internacional sigue siendo tensa y aguda. Y los comunistas consideran su deber primordial hacer todo para detener el deslizamiento del mundo hacia la catástrofe nuclear.

Precisamente a la prosecución de este fin obedecieron nuestro viaje a Ginebra, la moratoria para las explosiones nucleares, el programa concreto, promovido en enero, de eliminación completa de las armas nucleares. Estas importantes iniciativas, que responden a los intereses de todos los pueblos, fueron apoyadas enérgicamente por los países socialistas aliados, por muchos Estados del orbe. En la gente apareció la esperanza de un cambio favorable en la atmósfera política.

Lamentablemente, esta esperanza es sometida hoy a serias pruebas. Al complejo bélico-industrial, que gobierna en EE.UU., claramente no le conviene el giro a la normalización de la situación internacional. Los mercaderes de armas se ponen a temblar al solo pensar en que la Unión Soviética y EE.UU. pueden llegar a un acuerdo sobre el desarme. A contrapelo de los intereses vitales y los anhelos de todos los pueblos, incluido el suyo propio, Washington emprendió el camino de socavar en la práctica los acuerdos de Ginebra, de realizar actos que agravan aún más la de por sí tensa situación en la palestra mundial.

Se trata, en primer lugar, de las dos nefastas explosiones nucleares en Nevada, las cuales borraron la única probabilidad de dar un inicio real al proceso de desarme. Se trata también de la acción provocadora de EE.UU. contra Libia, la cual entraña un serio empeoramiento de la situación en el mundo.

Washington, como se ve, decidió, según su manera acostumbrada, "dar una lección" a los países árabes, obligarlos a renunciar a la lucha por un arreglo justo del conflicto en el Medio Oriente. Pero ello también testimonia la quiebra de la política norteamericana en la región: la política de maniobras y transacciones por separado a favor de Israel, política profundamente hostil a los intereses de los pueblos árabes.

Ninguna alusión al terrorismo da a la Administración norteamericana el derecho a intervenir en el papel de "juez internacional" y de vengador autoconcepuando, de suplantar los principios de la comunicación internacional por la ley de la jungla. Más aún, que el asunto de ninguna manera radica en los actos terroristas, que son condenados enérgicamente por toda la comunidad mundial.

Ya en el curso de muchos años el imperialismo norteamericano viene realizando una presión permanente contra Libia y otros Estados árabes que salvaguardan sus derechos soberanos y defienden la justa causa del pueblo árabe de Palestina.

La URSS, los países socialistas con las palabras y los hechos han demostrado su solidaridad con Libia. Ellos advirtieron sobre la seria responsabilidad que toman sobre sí EE.UU. al emprender la agresión armada contra un Estado independiente miembro de la ONU.

Si examinamos las cosas en un amplio contexto internacional, el crimen contra Libia, así como la obstinada continuación de los ensayos nucleares, el incremento de las amenazas respecto a Nicaragua, no pueden ser considerados en forma aislada. Todo esto es una manifestación del rumbo general de la Administración norteamericana, de la orientación militarista y agresiva, que se reveló estos días con plena evidencia.

Quiero destacar que en Washington y en las capitales europeas deben entender que tales acciones ocasionan un perjuicio directo al diálogo entre la URSS y EE.UU., entre el Este y el Oeste en general. Y no cabe aparentar como si la Administración norteamericana no supiera que las relaciones soviético-norteamericanas no pueden desarrollarse independientemente de cómo se comporta EE.UU. en la palestra internacional, de la situación que se forma como resultado de ello.

Ahora cada persona sensata debe tener claro quién realmente interviene por la paz y

quién empuja a los pueblos al abismo nuclear. Es posible imaginar qué quedaría del género humano y de su civilización si la Unión Soviética actuara en la palestra mundial de manera semejante a Estados Unidos.

Pero al socialismo, por su esencia, le es ajena tal política mlope, egoísta y aventurera.

En este momento de responsabilidad nadie puede evadirse del cumplimiento de su deber ante las generaciones actuales y venideras. No se puede dejar los destinos del mundo a merced de los militaristas norteamericanos.

En lo que concierne a la Unión Soviética y los países de la comunidad socialista, ellos han actuado y actuarán con plena comprensión de su responsabilidad.

Hoy, nosotros declaramos con toda certeza: nuestras propuestas encaminadas a eliminar las armas nucleares y frenar la carrera armamentista siguen en vigor. Y si los gobiernos de los países occidentales están realmente preocupados por los destinos de la paz, ya es hora de que pasen de las palabras a los hechos.

Por el momento no vemos esto. Tomemos Europa. Se puede recordar que la Unión Soviética hizo una gran concesión al ofrecer quitar del territorio de todo el continente los misiles nucleares soviéticos y norteamericanos de mediano alcance, con la condición de que los otros miembros de la OTAN —Inglaterra y Francia— no incrementen su potencial coheteril. Ahora, esos mismos gobiernos, que todavía recientemente veían en los cohetes soviéticos SS-20 el principal peligro para Europa Occidental, declaran que esto es poco, que no hay que cerrar el camino para el ulterior incremento de los cohetes y las ojivas nucleares de Inglaterra y Francia.

Surge la pregunta: ¿dónde está aquí la lógica, dónde está el principio de la igualdad y la seguridad equitativa? No hay señales de éstos.

Tampoco se ve lógica en la política de la RFA. Su gobierno habla permanentemente de su apego a la paz, de su aspiración a desarrollar la colaboración con los países socialistas, asevera que desde su territorio nunca empezará la guerra. ¿Pero, qué pasa en realidad? Precisamente en el territorio de la RFA se agazaparon los "Pershing" y los misiles crucero que apuntan al Este.

Probablemente, no hay en Europa Occidental otro gobierno que con tanto celo apoye el programa militarista norteamericano de la IDE. Más aún, Bonn lo completó con la variante europea de "guerra de las galaxias". Todo esto alarma más aún, porque la clase gobernante de la RFA sigue declarando que la "cuestión alemana permanece abierta" y no ha renunciado a los cálculos revanchistas.

La Unión Soviética concede gran importancia a las relaciones con la RFA como gran Estado europeo. Diré más: estamos dispuestos a continuar desarrollándolas sobre una base equitativa y mutuamente provechosa. Pero ello presupone, ante todo, que la política de Bonn responda en la práctica a los intereses de la paz y la seguridad.

Al respecto, quiero subrayar que respaldamos plenamente la exigencia legítima de la RDA a la RFA en cuanto a que sus relaciones, como entre Estados soberanos, con iguales derechos, sean puestas en correspondencia con las normas universalmente reconocidas del Derecho Internacional.

Al hablar de la situación en Europa, vemos otro gran problema. Se trata de la contraposición en el continente de poderosas fuerzas armadas pertrechadas con armamentos convencionales.

En Europa, una frente a otra, están dos agrupaciones de fuerzas armadas con tres millones de efectivos, que cuentan con los tanques, cohetes y aviones más modernos, sin hablar ya de las armas portátiles de todos los tipos. Además, los así denominados armamentos convencionales son perfeccionados en forma permanente, se tornan cada vez más sofisticados y potentes, acercándose por sus características bélicas a los medios de exterminio en masa.

Hay todavía otro aspecto del problema. Nos declaran que Europa Occidental no puede renunciar a las armas nucleares, incluidas las norteamericanas, por cuanto en ese caso, supuestamente, se sentirá menos segura ante las fuerzas armadas y los armamentos convencionales de los países del Tratado de Varsovia. A su vez, la prensa de derecha trata de apuntalar este argumento falso y atemoriza con cuadros fantásticos del ataque a Occidente de armadas de tanques soviéticos.

¿Qué consideramos necesario decir en este sentido?

Ante todo, que la eliminación de las armas nucleares en Europa crearía una nueva situación no sólo para Occidente, sino también para nosotros. Nosotros no podemos olvidar que la invasión a nuestro territorio en la época prenuclear se realizó y, a propósito, más de una vez, desde el Oeste.

Otra cosa. Desde aquí, la capital de la RDA socialista, quisiera dirigirme a todas las personas de Europa Occidental con el llamamiento: no crean en los inventos sobre la agresividad de la Unión Soviética. ¡Nunca y en ninguna circunstancia nuestro país comenzará acciones militares contra Europa Occidental, si nosotros y nuestros aliados no somos objeto de un ataque por parte de la OTAN! Lo repito, ¡nunca!

Esta posición la queremos apuntalar con una nueva iniciativa, referente ahora ya a los armamentos convencionales y a las fuerzas armadas. La URSS propone llegar a un acuerdo sobre la reducción considerable de todos los componentes de las tropas de tierra y la aviación táctica de los Estados europeos, así como de las fuerzas correspondientes de EE.UU. y Canadá instaladas en Europa. Las grandes unidades y unidades de tropas reducidas serían disueltas y sus armamentos destruidos o almacenados en los territorios nacionales. La zona geográfica de reducción deberá, por lo visto, ser el territorio de toda Europa: desde el Atlántico a los Urales. Simultáneamente con los

armamentos convencionales se reducirían también los armamentos nucleares de destinación táctico-operativa.

Surge la cuestión del control fiable en todas las fases de este proceso. Se puede tratar tanto de los medios técnicos nacionales, como también de las formas internacionales de verificación, incluida, en caso de necesidad, la inspección in situ.

En una palabra, esto es materia para serias negociaciones. Suponemos que un planteamiento más amplio de la cuestión permitirá desatar el nudo que ya hace varios años se aprieta en las negociaciones en Viena.

Un significado no menor damos a la eliminación de las armas químicas. Procurando acelerar la concertación de la respectiva convención internacional, la Unión Soviética, en los próximos días, hará en la Conferencia para el Desarme una serie de nuevas propuestas, que permiten excluir las divergencias existentes hasta el momento.

Consideramos valiosas y estamos dispuestos a examinar todas las iniciativas constructivas: por ejemplo, tales como la idea, elaborada conjuntamente por el PSUA y el PSDA, de crear en Europa una zona libre de armas químicas.

En nuestra política no hay trampas. No tenemos a Occidente el puño, sino la palma abierta. Quiero subrayar: buscamos las vías hacia la comprensión mutua, hacia la limitación de la carrera armamentista no por debilidad. Necesitamos la paz, pero ésta es necesaria para todos. Nuestra política está impuesta por la preocupación por la supervivencia de la humanidad, puede ser, la única civilización en las inmensidades de la Galaxia.

Camaradas:

La fuerza de los comunistas está en su convicción ideológica, en la disposición a luchar abnegadamente por los ideales de la paz y la justicia, la felicidad de la gente de trabajo. Su Congreso, al igual que los congresos de otros partidos comunistas en el gobierno, confirma nuestra decisión común de perfeccionar infatigablemente la sociedad socialista, de elevar con el ejemplo palmario la fuerza atractiva del nuevo régimen social.

Les deseamos a ustedes, queridos camaradas, a los comunistas, a todos los trabajadores de la RDA éxitos en el cumplimiento de las tareas que serán planteadas por el XI Congreso del Partido Socialista Unificado de Alemania.

¡Que se fortalezca la indestructible amistad fraternal entre el PCUS y el PSUA, entre los pueblos de la URSS y la RDA!

¡Viva el socialismo!

¡Viva la paz!

La Intervención de Mijail Gorbachov fue escuchada con gran atención y acompañada reiteradas veces por prolongados aplausos.

"Pravda", 19 de abril de 1986

Mensaje del Secretario General del CC del PCUS M. S. GORBACHOV

M. S. Gorbachov, Secretario General del CC del PCUS, remitió el 15 de abril un mensaje al líder de la revolución libia M. al-Gaddafi, en el cual se dice:

Querido camarada Muammar al-Gaddafi:

En estos días duros para la Jamahiriya Libia, quiero, en nombre de la dirigencia de la Unión Soviética y de todos los soviéticos, expresar a usted personalmente y al pueblo amigo de Libia los sentimientos de solidaridad ante el bandidesco crimen del imperialismo norteamericano. Reciba, asimismo, nuestras sinceras condolencias con motivo de la muerte trágica de los libios, víctimas del bestial ataque de la aviación estadounidense.

Nuestra postura de principios con relación a la nueva agresión armada de EE.UU. quedó ex-

presada con toda claridad en la Declaración del Gobierno Soviético, recientemente publicada. Considero necesario agregar lo siguiente.

De parte de la URSS se emprendieron numerosos pasos para prevenir el amenazante desarrollo de los acontecimientos en torno a Libia. A la par con el apoyo moral, político, diplomático y militar a la amistosa Libia, así como otras medidas aplicadas en esta dirección y de las cuales usted está enterado perfectamente, en reiteradas ocasiones nos dirigimos a la Administración norteamericana con serias advertencias sobre las peligrosas secuelas que la continuación de su política antilibia acarrea no sólo para la situación en el Mediterráneo sino también para toda la situación internacional. Asimismo declaramos que semejante de-

sarrollo de los sucesos no puede dejar de repercutir de manera negativa en las relaciones soviético-norteamericanas.

Washington no atendió nuestras exhortaciones, dictadas por la aspiración de evitar un nuevo agudizamiento del clima político en el mundo. EE.UU. volvió a presentarse como el principal culpable de la escalada de la tirantez internacional, que irresponsablemente pone en juego los destinos de millones de personas en busca de satisfacer sus ambiciones imperiales. Declarando de palabra que intervienen como luchadores contra el "terrorismo internacional", los líderes de EE.UU. de hecho confirmaron una vez más su propensión a la política de terrorismo del Estado, la doctrina agresiva de "neoglobalismo".

Con el ataque armado contra Libia los norteamericanos no alcanzaron sus propósitos. En cambio, esta agresión cohesionó aún más al pueblo libio en torno a su dirigencia revolucionaria, afianzó aún más su decisión de seguir defendiendo con firmeza las conquistas progresistas de la revolución del 1º de septiembre, aplicar un rumbo antimperialista independiente en la esfera internacional. Quedaron frustradas las esperanzas de Washington de doblegar y poner de rodillas a la Jamahiriya, amante de la libertad, mientras que el propio EE.UU. sufrió una nueva derrota político-moral.

Las incursiones bandidescas de la aviación norteamericana contra las pacíficas ciudades li-

bias suscitaron la ira y la indignación de los soviéticos, que demandan poner fin a las intenciones agresivas de EE.UU. contra el Estado árabe soberano.

Emprendemos esfuerzos activos también en el ámbito internacional. Expresamos la enérgica protesta a la Administración norteamericana y volvimos a exigir el cese inmediato de su aventurera política antilibia. Hicimos la correspondiente presentación al gobierno de Gran Bretaña, que autorizó utilizar las bases norteamericanas ubicadas en su territorio para efectuar ataques contra Libia. Además, nos dirigimos a los principales países árabes y no alineados, llamándolos a brindar un apoyo activo a la Jamahiriya Libia.

Lógicamente, coordinamos con los Estados socialistas hermanos todas nuestras acciones que emprendemos en este sentido.

Al reiterarle a usted, camarada al-Gaddafi, y a todo el pueblo libio nuestra solidaridad eficaz, quisiera certificar que la Unión Soviética tiene la firme disposición de seguir cumpliendo los compromisos asumidos respecto al ulterior afianzamiento de la capacidad defensiva de Libia. Y entendemos que esta circunstancia tiene para su país un significado especial en la situación que se ha formado actualmente.

Con sincero respeto,

M. GORBACHOV

"Pravda", 17 de abril de 1986

Declaración del Gobierno Soviético

El imperialismo norteamericano ha cometido una nueva fechoría criminal, preñada de una seria amenaza para la paz y la seguridad universal.

En la noche del 14 al 15 de abril, la aviación embarcada de la 6ª flota, así como aviones de EE.UU. con base en Gran Bretaña, emprendieron un ataque aéreo contra Libia y asestaron una serie de golpes minuciosamente planificados contra las ciudades de Trípoli y Bengasi, incluidos sus distritos residenciales. Como saldo de este bárbaro ataque hay víctimas humanas y se causó un considerable daño material.

La agresión real de Estados Unidos contra Libia, el desprecio que manifiesta por los intereses de pequeños Estados y pueblos provocan indignación en el mundo entero.

De tal modo, está a la vista otra prueba patética de la actitud, agresiva en su esencia, de EE.UU. respecto a los países en desarrollo independientes, actitud que día a día cobra un carácter cada vez más beligerante y peligroso para la causa de la paz. A contrapelo del sentido común, haciendo caso omiso de las realidades del momento, la Administración norteamericana está jugando con el fuego. Debe quedar claro que cualesquiera problemas en las relaciones entre los Estados deben resolverse en el siglo nuclear por medios políticos.

Luego del bandidesco ataque de EE.UU. contra Granada, en la historia de nuestros días no

hubo otra violación tan clamorosa al Derecho Internacional y la moral humana universal. El hecho de que Estados Unidos de nuevo, luego del bombardeo a Libia del 25 de marzo de 1986 haya lanzado un golpe contra este Estado árabe soberano, evidencia de manera irrefutable que la actual Administración norteamericana hace norma de su política la violencia, la agresión y el chovinismo belicoso.

Washington se esfuerza por pasar al plano práctico el concepto del "nuevo neoglobalismo", cuya única diferencia de sus variantes anteriores consiste en que la diplomacia de las cañoneras ha cedido el puesto a la diplomacia de los portaviones.

Incluso a aquel reducido número de personas que en Occidente aún acariciaba determinadas ilusiones sobre las verdaderas aspiraciones de la Casa Blanca, las últimas acciones de Estados Unidos convencer de que su política actual es una política de agresiones, una política dirigida a provocar los conflictos regionales, eternizar la confrontación y mantener el equilibrio al borde de la guerra.

La agresión norteamericana representa un desafío descarado y abierto a toda la opinión pública mundial. Cualesquiera que fueran los "argumentos" con que opere ahora Washington, el hecho es que precisamente la Administración de Estados Unidos es la principal culpable de instigar la tensión en el planeta, que juega irresponsablemente con los destinos de

millones de personas. EE.UU., gran potencia, miembro permanente del Consejo de Seguridad de la ONU, sobre el cual recae una especial responsabilidad por el mantenimiento de la paz universal, en la práctica infringe en la forma más burda la Carta de esta organización, que prohíbe utilizar la fuerza en las relaciones internacionales.

La dirigencia soviética advirtió que las acciones de esta naturaleza no pueden dejar de afectar las relaciones entre la URSS y EE.UU. Lamentablemente, tal como lo testimonia la acción agresiva contra Libia, en Washington no atendieron estas advertencias. En rigor, la propia Administración norteamericana hizo imposible celebrar en esta etapa el encuentro programado a nivel de ministros de relaciones exteriores de nuestros dos países.

El Gobierno Soviético condena enérgicamente la acción agresiva y bandidesca de EE.UU. contra Libia —Estado soberano e integrante de la ONU— y exige el cese inmediato de la misma. En caso contrario, en la Unión Soviética se verán obligados a sacar conclusiones de mayor alcance.

De una vez y para siempre se debe poner fin a la política de chantaje y amenazas, política esta que contradice de raíz los intereses de la paz y la seguridad internacional.

"Pravda", 16 de abril de 1986

Declaración de los Estados signatarios del Tratado de Varsovia

Los Estados socialistas aliados expresan su más profunda preocupación debido al brusco agudizamiento de la situación internacional, provocada con las acciones hostiles de EE.UU. contra Libia. El brutal bombardeo de la aviación norteamericana a las pacíficas ciudades libias y que causó víctimas de seres inocentes, constituye un acto de agresión directa y suscita una legítima ira e indignación.

El ataque pirata contra el Estado soberano árabe crea no sólo una amenaza real a la paz en el Mediterráneo del Sur, sino que el mismo está preñado de una escalada incontrolable de la tirantez internacional, la que inevitablemente ejercerá una influencia negativa en la situación en Europa y en el mundo entero.

Los Estados signatarios del Tratado de Varsovia rechazan enérgicamente todos los méto-

dos de abordar los asuntos de la política exterior basándose en la fuerza y tanto más el empleo de las armas. Precisamente estos métodos, la política imperialista de agresiones e imposiciones siembran la violencia, crean un terreno favorable para el terrorismo internacional, al cual se opone el mundo socialista como un adversario de principios.

Los intereses de todos, los intereses de la seguridad internacional demandan el cese inmediato de cualesquiera acciones agresivas contra Libia, la más urgente eliminación del peligroso foco de tirantez en la zona Sur del Mediterráneo. La comunidad mundial debe alzar su voz en defensa del pueblo libio, de su inalienable derecho a una vida tranquila y al desarrollo independiente.

Los gobiernos y los pueblos de la República Popular de Bulgaria, la República Popular Hun-

garia, la República Democrática Alemana, la República Popular Polaca, la República Socialista de Rumania, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas y la República Socialista Checoslovaca declaran su solidaridad con el pueblo de Libia en sus esfuerzos dirigidos a rechazar la agresión imperialista.

Al mismo tiempo, los Estados signatarios del Tratado de Varsovia consideran necesario subrayar que la difícil situación actual en las relaciones internacionales requiere que todos los Estados manifiesten un enfoque especialmente responsable y moderación en la política, que emprenden esfuerzos activos para mantener la paz universal. Justamente por estos objetivos se guían y seguirán guiándose los hermanos Estados socialistas en sus acciones prácticas.

"Pravda", 17 de abril de 1986

Mensaje del Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS al Secretario General de la ONU

Estimado señor Secretario General:

Me dirijo a Usted por un asunto de especial importancia.

Como resultado del ataque armado contra Libia, llevado a cabo por Estados Unidos, se agudizó bruscamente la situación en el Mediterráneo Meridional, se creó una amenaza real para la paz y la seguridad general. Cualesquiera sean los motivos a que aluda la Administración de EE.UU. con el fin de explicar sus acciones, para nosotros, como para el mundo entero, está claro: esto es una agresión directa contra un Estado soberano, una violación flagrante de las normas universalmente reconocidas de las relaciones internacionales, de la Carta de la ONU, que prohíbe explícitamente el uso de la fuerza contra cualquier Estado. Precisamente así califica la Unión Soviética esas acciones.

Semejantes actos, extraordinariamente peligrosos, pueden llevar a un desorden completo de las relaciones internacionales. Se ha creado una situación extremadamente seria.

Ahora, el problema se plantea así: si hoy no se toman medidas urgentes para poner fin a la agresión contra Libia, mañana cualquier otro Estado soberano puede convertirse en objeto de violencia armada, con todas las consecuencias que ello acarree para la paz y la seguridad internacional.

La dirección soviética considera que en la situación actual, peligrosa para la causa de la paz, es importante poner en acción todas las posibilidades para cesar la agresión, para normalizar la situación en el Mediterráneo Meridional.

La ONU está llamada a hacer su aporte a es-

te cometido. Naturalmente, usted conoce señor Secretario General, los pasos que damos nosotros, incluido en el Consejo de Seguridad. Quisiéramos contar con que usted también, por su parte, hará uso de todos los medios que están a su alcance, su prestigio personal y su influencia para impedir un desarrollo para peor y detener inmediatamente el empleo por parte de Estados Unidos de la fuerza militar contra Libia. Puede usted, señor Secretario General, contar en esto con el total apoyo de la Unión Soviética.

Respetuosamente,

E. SHEVARDNADZE,
Ministro de Relaciones Exteriores
de la URSS

"Pravda", 18 de abril de 1986

En el MINREX de la URSS

El 16 de abril, en el MINREX de la URSS se presentó una demarche al embajador de Gran Bretaña con motivo de la coparticipación de Gran Bretaña en los actos de la agresión armada de EE.UU. contra Libia.

A. G. Kovaliov, viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS, manifestó al embajador que, según se tenía conocimiento, para el brutal bombardeo de las ciudades libias por los aviones de la FA norteamericana, que tuvo como saldo víctimas humanas, fueron utilizadas las bases aéreas de EE.UU., ubicadas en el territorio de Gran Bretaña con el total consentimiento del gobierno británico. Esta circunstancia convierte a la dirigencia británica en cómplice directo de la acción agresiva de EE.UU. contra Libia. De tal manera, el gobierno de Gran Bretaña comparte la responsabilidad por

las víctimas causadas entre la población civil de Libia, por el aumento de la tirantez en el Mediterráneo y las consecuencias negativas para la causa de la paz y la seguridad de los pueblos de esta región y del mundo en general.

Se señaló que la postura asumida por el gobierno británico contradecía manifiestamente las normas fundamentales del Derecho Internacional. Es tanto más incompatible por el hecho de que Gran Bretaña, en calidad de miembro del Consejo de Seguridad de la ONU, está llamada a cargar con una responsabilidad especial en el mantenimiento de la paz y la seguridad universal.

Ningún argumento es válido para justificar la señalada acción contra Libia. Es un eslabón en la cadena de las acciones desafiantes y pro-

vocadoras de EE.UU., orientadas a frustrar la búsqueda de las vías adecuadas para mejorar las relaciones internacionales, para apagar las tendencias positivas y las esperanzas que nacieron a efecto del encuentro de Ginebra. El gobierno británico no puede dejar de tomar conciencia de ello.

Se expresó la esperanza de que el gobierno británico extraiga las conclusiones debidas de la situación creada y aplique todas las medidas a su alcance para, de inmediato, poner fin a las acciones agresivas contra Libia, para normalizar el clima en el Mediterráneo y en los asuntos internacionales en general, tal como lo requiere la actitud responsable hacia la situación político-militar en el mundo.

"Pravda", 17 de abril de 1986

ACERCA DE LOS RESULTADOS DE LAS NEGOCIACIONES SOVIETICO-SUECAS

Cumplimentando una invitación del Gobierno Soviético, del 14 al 17 de abril de 1986, Ingvar Carlsson, Primer Ministro de Suecia, estuvo en la Unión Soviética en visita oficial. Durante su permanencia en la URSS, el Primer Ministro y su comitiva conocieron diferentes aspectos de la vida y los logros del pueblo soviético en la esfera de la economía, los asuntos sociales, la ciencia y la cultura.

I. Carlsson fue recibido por M. S. Gorbachov, Secretario General del CC del PCUS. En la conversación sostenida entre ellos, se debatieron actuales problemas internacionales, así como cuestiones referentes a las relaciones soviético-suecas.

Se celebraron negociaciones entre N. I. Rízhkov, Presidente del Consejo de Ministros de la URSS, e I. Carlsson, Primer Ministro de Suecia.

Durante la conversación y las negociaciones, transcurridas en un ambiente práctico, se discutieron los problemas que más preocupan

a la humanidad: la eliminación del peligro de guerra nuclear, el cese de la carrera armamentista y el logro del desarme, la eliminación de los focos de tensión y de conflictos bélicos, la necesidad de activar el proceso de cooperación internacional.

Al examinar la situación actual en Europa y en todo el mundo, las Partes expresaron su profunda preocupación por el continuo incremento de la tensión internacional, el ulterior aumento de la carrera de los armamentos nucleares, el peligro de que la carrera armamentista se extienda al cosmos, así como las acciones militares abiertas en diferentes regiones del mundo. Se expresó la convicción de que, en el arreglo de los problemas o conflictos internacionales no debe hacerse uso de la fuerza o de la amenaza de su empleo.

La Parte soviética censuró resueltamente el desafuero y la arbitrariedad de la Administración norteamericana con respecto a Libia. En

este injustificable acto de agresión se pusieron de manifiesto el desprecio de los intereses de los pequeños Estados y pueblos, el pisoteo de la Carta de la ONU, que prohíbe el empleo de la fuerza en las relaciones internacionales.

La Parte sueca subrayó que esa acción contradice todas las normas del Derecho Internacional, y que los conflictos deben solucionarse por vía pacífica.

La Parte soviética hizo hincapié en el programa propuesto por la Unión Soviética de destrucción total de las armas nucleares hasta finales de este siglo, en estricta concordancia con el principio de paridad y seguridad equitativa, tomando en consideración los intereses de todos los países y pueblos. Podría servir a esos objetivos también el cese de las pruebas de armas nucleares. No obstante, a despecho de las protestas del mundo entero y de la voluntad de los pueblos, EE.UU. llevó a cabo otra explosión nuclear, que fue un reto expli-

cito no sólo a la Unión Soviética, sino a todo el mundo. La URSS, considerándose libre de la moratoria unilateral, expresa como antes la disposición a reconsiderar en cualquier momento el asunto de la moratoria recíproca de las explosiones nucleares, si el gobierno de EE.UU. declara que se abstiene de realizar dichas explosiones.

Al mismo tiempo, se señaló el papel positivo que Suecia desempeña en el grupo de los seis Estados de cinco continentes, abogando por la reducción de la carrera armamentista, la prevención de la guerra nuclear y la realización de la concepción de la seguridad general sin armas nucleares. Se hizo constar con satisfacción la coincidencia de las posiciones de las Partes en cuanto a la base de principios de tal sistema: la destrucción completa e irreversible de las armas nucleares.

La Parte sueca declaró que es necesario cesar las pruebas nucleares, subrayando que esto es un asunto importante y fundamental. Apoyó la idea expresada en la Declaración de M. S. Gorbachov del 29 de marzo de este año, en cuanto a que el cese de las pruebas nucleares ofrece la vía más real hacia el cese de la carrera de los armamentos nucleares.

Se expresó la opinión común de que el fortalecimiento de la paz y la seguridad en Europa tendría un significado positivo para reforzar las relaciones pacíficas en el Norte de Europa, para ampliar la cooperación de mutuo beneficio entre los Estados de esa región sobre una base bilateral y multilateral.

La Parte soviética dejó constancia de que la política de neutralidad constituye un importante y positivo apoyo a la causa de mantener la paz en Europa.

Se expresó la decisión recíproca de contribuir a que siga desarrollándose el proceso originado en Helsinki por la Conferencia sobre la Seguridad y la Cooperación en Europa.

La Unión Soviética y Suecia conceden un importante significado a los encuentros organizados en los marcos de ese proceso. La Conferencia sobre las medidas para fortalecer la confianza, la seguridad y lograr el desarme en Europa está llamada a elaborar, por etapas, nuevas medidas concretas y eficaces, encaminadas a desarrollar el progreso en el fortalecimiento de la confianza y la seguridad y en el logro del desarme, a fin de llevar a la práctica el deber de los Estados de abstenerse de emplear la fuerza o amenazar con ella en sus relaciones.

Las Partes indicaron la necesidad de contribuir a la conservación y consolidación de la paz y la estabilidad en el Norte de Europa y en la región del Báltico, donde las vías de fortalecimiento de la seguridad no deben pasar a través de la activación de las medidas militares, sino a través de la ampliación de la cooperación de mutuo beneficio.

La Unión Soviética y Suecia una vez más hicieron constar el carácter actual que tiene la tarea de reforzar el papel y la eficacia de la ONU en tanto que instrumento de fortalecimiento de la paz y la seguridad internacional, capaz de contribuir a la cooperación interestatal en todas las esferas, a base de una estricta observancia, por todos los Estados, de las normas y los principios de la Carta de dicha organización.

Se debatieron problemas relacionados con la situación creada en diferentes regiones del mundo, especialmente en el Oriente Cercano y Medio, Centroamérica y la situación en torno a Afganistán.

Se subrayó la importancia que tiene el desarrollo de la cooperación internacional a base de la igualdad de derechos y el beneficio mutuo, tal como está previsto por la realización de las recomendaciones y los acuerdos contenidos en el Acta Final de la Conferencia so-

bre la Seguridad y la Cooperación en Europa, en el documento final del encuentro de Madrid de 1980, en la Carta de Derechos y Deberes económicos de los Estados, la Declaración sobre el establecimiento de un nuevo orden económico internacional y en las resoluciones correspondientes de la ONU.

Las Partes expresaron la opinión común de que el subsiguiente desarrollo de las relaciones soviético-suecas en la esfera política, económica, cultural y en otras esferas contribuye a reforzar la paz y la seguridad en Europa. Confirmaron su deseo de aprovechar activamente las posibilidades existentes, para desarrollar y enriquecer las relaciones y la cooperación entre ambos países.

Se subrayó la importancia de los contactos directos permanentes entre los dirigentes de la Unión Soviética y Suecia, ya que estos encuentros contribuyen a aclarar las posturas de cada uno y profundizar en un ambiente de mutuo entendimiento.

En el curso de la visita se efectuó el incremento de cartas sobre la prórroga del convenio a largo plazo sobre el comercio hasta 1995, la firma del acuerdo intergubernamental soviético-sueco sobre la protección mutua de los derechos de autor. En vísperas de la visita se efectuó un intercambio de cartas sobre la prórroga de la vigencia del programa de cooperación en materia de cultura, ciencia y educación. Todo esto fortalece la base contractual y jurídica de las relaciones entre los dos países.

Ambas Partes expresaron su plena satisfacción por los resultados de las negociaciones sostenidas y señalaron que van a contribuir a la tarea de seguir profundizando y ampliando las relaciones de buena vecindad entre la URSS y Suecia, a los intereses de garantizar la paz y la seguridad internacional.

"Pravda", 18 de abril de 1986

Discurso de Nikolái RIZHKOV, pronunciado durante el almuerzo que se ofreció el 15 de abril en honor de Ingvar CARLSSON, primer ministro de Suecia

Con gran satisfacción celebramos este importante acontecimiento en las relaciones soviético-suecas: la visita del primer ministro de Suecia a la Unión Soviética. Saludamos una vez más de todo corazón al jefe del gobierno sueco y a la señora Carlsson, al igual que a los estadistas y políticos suecos y sus acompañantes.

Somos vecinos y entre nosotros no existen problemas en litigio o sin resolver que nos impidan estructurar nuestras relaciones sobre la sólida base de la igualdad de derechos, el respeto mutuo a la soberanía y la no injerencia en los asuntos internos. Existen todas las premisas para que las relaciones soviético-suecas sean siempre ejemplo de buena vecindad.

El pueblo soviético experimenta sentimientos amistosos hacia el pueblo de Suecia, lo respeta por su gran laboriosidad y maestría, por sus considerables logros en el desarrollo de la economía nacional, la ciencia y la cultura, por su pacifismo.

La Unión Soviética y Suecia han acumulado una gran y útil experiencia de colaboración en diferentes campos. Las tradiciones de las relaciones de buena vecindad entre nuestros pueblos encarnan los esfuerzos de muchos políticos y estadistas, de representantes de la opinión pública, del mundo de los negocios y de personas de diferentes profesiones. A Suecia están ligadas páginas brillantes de la actividad de Vladimir Ilich Lenin, fundador de nuestro Estado socialista.

Desde luego, representamos dos sistemas so-

ciales diferentes, dos modos de vida, pero vivimos en el mismo planeta y debemos coexistir en un solo mundo. Tal es la realidad y todos debemos comprenderlo.

Actualmente los pueblos y Estados se ven unidos como nunca antes por un gran objetivo común: prevenir la catástrofe nuclear y proteger la civilización humana. Cualquier acción que contradiga este objetivo representa una enorme amenaza para los pueblos...

Precisamente así fue la actitud en todo el mundo hacia el criminal ataque de la aviación norteamericana contra Libia, emprendido hoy día. En este acto de agresión, que no tiene justificación alguna, se manifestó el menosprecio de los intereses de Estados y pueblos pequeños. Fue pisoteada la Carta de la ONU, que prohíbe el empleo de la fuerza en las relaciones internacionales. El gobierno soviético condena resueltamente este acto de piratería contra Libia y exige ponerle fin de inmediato.

A los pueblos de la Unión Soviética y de Suecia los une el deseo de proteger la paz, de cesar la carrera armamentista y de crear las condiciones normales para la colaboración internacional. Con gran satisfacción recibimos las declaraciones de los representantes de la dirigencia estatal sueca de que vuestro país quiere tener buenas y estables relaciones con la Unión Soviética y de que la visita del primer ministro de Suecia a la URSS se realiza de acuerdo con los deseos de la gran mayoría del pueblo sueco de tener relaciones amistosas con todos sus vecinos.

Durante su reciente encuentro con M. S. Gor-

bachov, Secretario General del CC del PCUS, y en el curso de las negociaciones soviético-suecas en el Kremlin usted, señor primer ministro, ha podido cerciorarse de que la Unión Soviética desea sinceramente tener relaciones de buena vecindad con Suecia sobre la base de los inmutables y justos principios de la coexistencia pacífica.

Como se subrayó en el Informe Político del Comité Central del PCUS al XXVII Congreso del partido, para nosotros la coexistencia pacífica es un rumbo político al cual la Unión Soviética se propone atenerse firmemente también en adelante. Este rumbo presupone el amplio desarrollo de la colaboración económica, científico-técnica y cultural con otros países, cualquiera sea su régimen social. Desde luego, ello concierne en plena medida a Suecia.

Nuestros vínculos económico-comerciales tienen una base sólida. Ella fue cimentada con el Programa a Largo Plazo del Desarrollo de la Colaboración Económica, Industrial y Científico-Técnica hasta el año 1990 y con el acuerdo comercial a largo plazo, sobre cuya prórroga para otros 10 años acabamos de intercambiar cartas. En los acuerdos sobre la ampliación y el enriquecimiento de nuestros vínculos en diferentes campos, concluidos en el curso de las negociaciones, vemos uno de los resultados más importantes de la visita del primer ministro de Suecia a la Unión Soviética.

El contenido de los vínculos económicos exteriores de la Unión Soviética es determinado en general por las Orientaciones Fundamenta-

les de su desarrollo económico y social en el nuevo quinquenio y para el periodo hasta el año 2000, por la estrategia de aceleración del desarrollo socioeconómico del país, que éstas contienen. Pensamos que Suecia, sus círculos de negocios, dispuestos a colaborar con nosotros sobre la base de la igualdad y del provecho recíproco, tienen todas las razones para fortalecer su posición en el comercio con nuestro país.

Aplaudimos al hecho de que junto con el jefe del gobierno sueco a Moscú hayan arribado un grupo de industriales y comerciantes suecos, a muchos de los cuales los conocimos recientemente en Estocolmo. Ya he dicho en otra ocasión que al resolver los problemas de elevar la eficiencia de la producción y de acelerar el progreso científico-técnico la Unión Soviética presenta serios requisitos a la calidad y el nivel técnico de los productos que ella compra en el mercado externo. Este es el punto de referencia principal para nuestros socios comerciales que esperan lograr éxitos en los negocios con las organizaciones soviéticas.

Creemos que tanto la Unión Soviética como Suecia tienen buenas premisas para desarrollar la colaboración tanto en la esfera económica como en los asuntos internacionales, ante todo en las cuestiones de la consolidación de la paz y del saneamiento cardinal de la situación internacional.

Consideramos que las ideas, expresadas en los mensajes de los líderes de seis países a los dirigentes de la Unión Soviética y de EE.UU. hacen eco, en muchos aspectos, a las cláusulas del concepto soviético de seguridad a través del desarme, a las importantísimas iniciativas en política exterior expuestas en la Declaración del Secretario General del CC del PCUS del 15 de enero del año en curso y en el XXVII

Congreso del PCUS. Uno de los autores de estos mensajes fue Olaf Palme, mundialmente conocido luchador por la paz, el desarme y la amplia colaboración internacional, que hizo mucho por desarrollar las relaciones de buena vecindad entre Suecia y la Unión Soviética.

Una de las tareas más urgentes a la cual se centra en estos días la atención de la opinión pública mundial, es la de prohibir los ensayos de armas nucleares. Ustedes saben: que todavía en verano del año pasado la Unión Soviética anunció el cese unilateral de todas las explosiones nucleares hasta fin del año, dirigiéndose a la Administración de EE.UU. con la exhortación insistente de que se sume a esta iniciativa. Dos veces prorrogamos nuestra moratoria, incluyendo una vez como respuesta a la exhortación de los líderes de seis países, aunque, por razones bien fáciles de comprender, ello no fue nada fácil para nosotros. Durante todo este tiempo dimos a la parte norteamericana la oportunidad de confirmar con hechos, y no con palabras, sus declaraciones sobre el deseo de lograr un mundo libre de armas nucleares.

Sin embargo, ello no sucedió. A pesar de las protestas en el mundo entero y de la voluntad de los pueblos se efectuó una nueva explosión nuclear, que fue un reto abierto no sólo a la Unión Soviética, sino a todo el mundo en general.

Ello obligó a la Unión Soviética a considerarse libre de la moratoria unilateral. No obstante, al igual que antes, expresamos nuestra disposición de retornar al problema de la moratoria recíproca para las explosiones nucleares, si el gobierno de EE.UU. declara que se abstiene de tales explosiones. La Unión Soviética está dispuesta a iniciar inmediatamente las negociaciones, trate de bilaterales, trilaterales o

multilaterales, sobre la prohibición de los ensayos nucleares. Nuestro país tampoco en adelante debilitará sus esfuerzos en este sentido por el bien de la causa de la paz.

En la Unión Soviética apreciamos la activa posición de Suecia, sus iniciativas, con las cuales interviene tanto independientemente como junto con otros países del "sexteto de Delhi" y con el grupo de países neutrales y no alineados con el fin de conservar la paz, detener la carrera armamentista y cesar los ensayos nucleares. Ello concierne también a las propuestas de crear zonas desnuclearizadas en el Norte de Europa y en Europa Central. Es evidente que la estabilidad en el continente europeo no se puede fortalecer activando la política militarista de los bloques, que aplica la OTAN. La Unión Soviética siempre ha intervenido e interviene por ampliar la colaboración pacífica con los Estados del Norte de Europa y por buscar conjuntamente las soluciones que respondan a los intereses de la seguridad recíproca.

Para terminar quisiera expresar mi seguridad de que la visita del primer ministro de Suecia a la Unión Soviética, las pláticas y las negociaciones sobre el amplio espectro de problemas internacionales y de las relaciones bilaterales permitirán aprovechar mejor las posibilidades existentes para intensificar las relaciones de confianza y de buena vecindad entre la URSS y Suecia. Ello responderá a los intereses esenciales de ambos países, a la causa de la paz y de la colaboración internacional.

Expreso mis mejores votos a usted, señor primer ministro, a la señora Carlsson, a todos nuestros huéspedes suecos. Y a nuestro amigo pueblo de Suecia le deseo bienestar y progreso.

"Pravda", 16 de abril de 1986

COMUNICADO CONJUNTO SOVIETICO-MOZAMBIQUEÑO

Cumplimentando una invitación de la dirigencia soviética, permaneció en la Unión Soviética, entre el 30 de marzo y el 1º de abril, en una visita amistosa de trabajo, Samora Machel, Presidente del Partido FRELIMO y Presidente de la República Popular de Mozambique.

En el curso de la visita, tuvo lugar una conversación entre M. S. Gorbachov, Secretario General del CC del PCUS, y S. Machel, en la cual el dirigente soviético habló de la labor desplegada en la Unión Soviética para llevar a la práctica las resoluciones del XXVII Congreso del PCUS. Tuvo lugar un intercambio camaraderil de opiniones sobre las cuestiones de principio, relativas al desarrollo de la amistosa colaboración soviético-mozambiqueña. El Presidente S. Machel informó sobre la actividad del Partido FRELIMO, encaminada a movilizar al pueblo mozambiqueño para oponerse a la agresión de los racistas sudafricanos y sus aliados imperialistas, que buscan desviar a Mozambique del camino libremente escogido en aras de la edificación de la sociedad socialista. Expresó un profundo agradecimiento al PCUS y al pueblo soviético por la solidaridad combativa, la fraternal y desinteresada ayuda y apoyo a la República Popular de Mozambique. M. S. Gorbachov declaró que el pueblo mozambiqueño, en su justa lucha, puede contar, como antes, con el apoyo del pueblo soviético.

Fueron discutidos también los actuales problemas internacionales, incluida la explosiva situación creada en el Sur del continente africano. El dirigente soviético enfatizó que la URSS interviene de manera firme y consecuente por un arreglo político justo en distintas regiones del mundo con el respeto incondicional al derecho de cada pueblo a elegir independientemente la vía de su desarrollo.

Se celebró un encuentro entre S. Machel y N. I. Rizhkov, miembro del Buró Político del CC del PCUS y Presidente del Consejo de Ministros de la URSS. En el mismo se examinaron las cuestiones relacionadas con la materia-

lización de la cooperación entre los dos países en diferentes esferas de mutuo interés y se trazó una serie de medidas concretas para perfeccionarla y desarrollarla.

Se efectuaron las negociaciones soviético-mozambiqueñas, en las cuales participaron:

por la Parte Soviética: A. A. Gromiko, miembro del Buró Político del CC del PCUS, Presidente del Soviet Supremo de la URSS; E. A. Shevardnadze, miembro del Buró Político del CC del PCUS, ministro de Relaciones Exteriores de la URSS; S. L. Sokolov, miembro suplente del Buró Político del CC del PCUS, ministro de Defensa de la URSS; A. F. Dobrinin, secretario del CC del PCUS; B. I. Aristov, miembro del CC del PCUS, ministro de Comercio Exterior; K. F. Kátushev, miembro del CC del PCUS, presidente del Comité Estatal para Relaciones Económicas Exteriores; L. F. Illichov, miembro suplente del CC del PCUS, viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS; R. A. Ulianovski, subjefe del Departamento Internacional del CC del PCUS; Yu. F. Sépelev, embajador de la URSS en la República Popular de Mozambique;

por la Parte mozambiqueña: S. Machel, Presidente del Partido FRELIMO, Presidente de la República Popular de Mozambique; J. Chissano, miembro del Buró Político del CC del Partido FRELIMO, ministro de Relaciones Exteriores; M. Machungo, miembro del Buró Político del CC del Partido FRELIMO, ministro de Planificación; A. Panguene, secretario del CC del Partido FRELIMO, viceministro de Defensa Nacional; S. Vieira, miembro del CC del Partido FRELIMO, ministro de Seguridad; A. Branco, ministro de Industria y Energética; H. Patrício, embajador de la República Popular de Mozambique en la URSS, y otras personalidades oficiales mozambiqueñas.

En el curso de las negociaciones se le informó a la Parte mozambiqueña sobre los resultados fundamentales del XXVII Congreso del PCUS, que elaboró el rumbo estratégico del partido dirigido hacia la aceleración del fomen-

to socioeconómico del país. Se atrajo su atención a las iniciativas pacíficas soviéticas, formuladas por el Congreso, incluido el concepto de la creación de los Fundamentos de un Sistema Universal de Seguridad Internacional, así como el programa expuesto en la Declaración del Secretario General del CC del PCUS M. S. Gorbachov del 15 de enero del año en curso, que prevé eliminar totalmente las armas del exterminio masivo hasta finales de la presente centuria.

S. Machel reiteró el apoyo de Mozambique a las iniciativas pacíficas de la Unión Soviética en el ámbito de la política exterior, cuya materialización permitirá sanear radicalmente la actual situación en el mundo. Saludó la decisión de la Unión Soviética de abstenerse de efectuar explosiones nucleares luego del 31 de marzo del año en curso, con tal de que EE.UU. no efectúe semejantes explosiones.

Ambas Partes destacaron lo importante que es consolidar la cooperación de todas las fuerzas progresistas y amantes de la paz en la lucha por prevenir la catástrofe termonuclear, afianzar la seguridad internacional, garantizar los derechos inalienables de los pueblos a la independencia y el progreso social. Se subrayó el creciente papel que en el logro de este objetivo desempeña el Movimiento de los No Alineados, el cual celebrará su conferencia cumbre ordinaria en 1986, en el Sur del continente africano, en Harare, capital de Zimbabwe.

El dirigente mozambiqueño se refirió a los problemas que afronta su país en el curso de la cristalización de las transformaciones socioeconómicas en interés del pueblo. Subrayó que el principal obstáculo en este camino lo constituye la incesante actividad subversiva del imperialismo internacional, el racismo y sus agentes. El presidente de Mozambique volvió a confirmar que el Partido FRELIMO y el pueblo de Mozambique están plenamente decididos a frustrar las artimañas de los enemigos, que buscan socavar la revolución mozambiqueña.

Las Partes expresaron su satisfacción por el

desarrollo de las relaciones soviético-mozambiqueñas, las cuales se apoyan sobre la sólida base del Tratado de Amistad y Cooperación de 1977, los nexos fraternales entre el PCUS y el Partido FRELIMO. Destacaron la utilidad de los contactos sistemáticos a todos los niveles entre los representantes de los dos partidos y Estados, contactos que contribuyen a reforzar el entendimiento mutuo y la amistad fraternal de nuestros pueblos.

Los participantes en los encuentros y conversaciones ratificaron una vez más el inviolable rumbo dirigido a consolidar las relaciones de estrecha cooperación en diferentes dominios, especialmente en el afianzamiento de la capacidad defensiva del Mozambique popular.

Al examinar la situación en el mundo, las Partes expresaron seria preocupación por su brusco agudizamiento y el acrecido peligro bélico nuclear, provocado por la política agresiva de los círculos militaristas del imperialismo, que atizan focos de conflictos en distintas regiones del globo terráqueo y se inmiscuyen en los asuntos internos de los Estados soberanos. Se puntualizó la coincidencia de criterios entre la Unión Soviética y Mozambique respecto a los principales problemas internacionales y se declaró la aspiración recíproca de seguir cooperando en su solución.

En las negociaciones se dedicó especial atención a la situación creada en el Sur del continente africano. La Unión Soviética y Mozambique consideran de explosiva la situación que se ha formado en el Sur de África. Además, consideran que, como fuente de conflictos en la región, interviene la política agresiva interna y exterior del régimen del apartheid en África del Sur, respaldada por el imperialismo internacional. Ambas partes coincidieron en que la paz y la estabilidad auténticas en el Sur de África pueden ser garantizadas en las siguientes condiciones: primero, debe cesar totalmente la agresión de los racistas de la RSA contra los Estados de la "línea del frente" y otros países vecinos; segundo, si se resuelve sin dilación alguna el problema de la descolonización de Namibia de acuerdo con las resoluciones de la ONU, incluida la resolución N° 435 del Consejo de Seguridad, y sin que se planteen condiciones que nada tienen que ver con el arreglo namibio, comprendida la permanencia de los internacionalistas cubanos en Angola; tercero, debe ser liquidado el inhumano sistema del apartheid en la RSA.

Las Partes repudiaron la política de las represalias sangrientas, aplicada por el régimen de Pretoria contra los adversarios del apartheid, declararon su solidaridad con los patriotas de África del Sur y Namibia y sus organizaciones liberadoras reconocidas: el CNA y la SWAPO.

Con relación a la situación en Angola, ambas Partes condenaron la decisión de la Administración norteamericana de suministrar armamentos a la agrupación titeres UNITA, demandaron el cese a la agresión de la RSA y la retirada incondicional e inmediata de sus tropas de ocupación del territorio angoleño.

La Parte soviética confirmó la línea invariable de su política, sustentada en firmes principios y orientada al apoyo multilateral de Mozambique y demás Estados de la "línea del frente", enfocándolo como su aporte a la lucha por una paz sólida y la seguridad de los pueblos.

La Unión Soviética y la República Popular de Mozambique apreciaron altamente el papel de la Organización de la Unidad Africana en la lucha contra el imperialismo, el colonialismo y el racismo, por la consolidación de la independencia política y económica de los países del continente. Se pronunciaron por activar los esfuerzos dirigidos a liquidar las bases militares extranjeras en África y convertirla en zona desnuclearizada.

Las Partes condenaron las recientes acciones bélicas agresivas contra Libia, las cuales representan una amenaza para la paz internacional y la seguridad y, en este contexto, expresaron su solidaridad con el pueblo libio.

Las Partes confirmaron una vez más la necesidad de hallar un arreglo justo al problema mesoriental sobre la base de esfuerzos colectivos en el marco de una conferencia internacional con la participación de todas las partes interesadas.

La Unión Soviética y Mozambique expresaron una profunda preocupación ocasionada por las serias amenazas y las provocaciones de las fuerzas imperialistas, dirigidas contra la soberanía y la integridad territorial de Nicaragua. Declararon su apoyo a los esfuerzos de los pueblos centroamericanos en busca de un arreglo político pacífico a la situación configurada en dicha región.

Las Partes se expresaron por la solución de los problemas en Asia Sudoriental a base de un diálogo fructífero entre los países de la región, tal como lo sugieren los Estados de Indochina: Vietnam, Lao y Campuchea.

La Unión Soviética y Mozambique apoyan las propuestas de la República Democrática de Afganistán sobre el arreglo político e intervienen energicamente en defensa de su independencia y soberanía.

Las Partes declararon su apoyo a la propuesta de los Países No Alineados de convertir el Océano Índico en zona de paz y se pronunciaron por una urgente convocatoria de una conferencia dedicada a esta cuestión.

Durante el intercambio de criterios, la Unión Soviética y Mozambique subrayaron la impor-

tancia de la reestructuración de la cooperación económica internacional a base de la igualdad de derechos y la justicia, que garanticen la seguridad económica de todos los Estados. La Parte soviética informó sobre su iniciativa respecto a las negociaciones, a celebrarse en el marco de la ONU, con la participación de todos los Estados, para la solución global de importantísimos problemas económicos, orientadas a establecer un nuevo orden económico mundial, superar el atraso económico, solucionar el problema de la deuda externa de los países en desarrollo. Los participantes en las negociaciones señalaron la interrelación entre el desarme y el desarrollo, en particular, el efecto positivo que surten las medidas de desarme para liberar medios financieros y materiales en interés del progreso socioeconómico de los pueblos. Destacaron la gran importancia del período especial de sesiones de la Asamblea General de la ONU, dedicado a la crítica situación económica en África.

Tras confirmar su fidelidad a los objetivos y los principios de la ONU, las Partes recalcaron el extraordinario significado de salvaguardar y consolidar esta organización como un importante instrumento para garantizar la paz y la seguridad internacional.

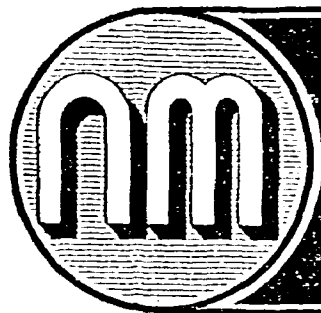
Al considerar la decisión de la ONU, que proclamó 1986 como el Año Internacional de la Paz, las Partes opinan que esta circunstancia ofrece una posibilidad favorable para acrecentar los esfuerzos de los Estados integrantes de la ONU en busca de lograr un viraje positivo en la actual situación política en el mundo.

Ambas Partes expresaron la profunda satisfacción por los resultados de la visita efectuada a la URSS por S. Machel, Presidente del Partido FRELIMO y Presidente de la República Popular de Mozambique, que transcurrió en un ambiente de amistad fraternal y de entendimiento mutuo. Enfocan la visita como un aporte al afianzamiento de la cooperación multifacética entre la Unión Soviética y Mozambique.

S. Machel, Presidente del Partido FRELIMO y Presidente de la República Popular de Mozambique, expresó su agradecimiento sincero al CC del PCUS, al gobierno y al pueblo de la URSS por la cálida acogida que les fuera dispensada en la Unión Soviética a él y a las personas que lo acompañaron.

S. Machel, Presidente del Partido FRELIMO y Presidente de la República Popular de Mozambique, invitó a M. S. Gorbachov, Secretario General del CC del PCUS, a efectuar una visita oficial y amistosa a la República Popular de Mozambique. La invitación fue aceptada con agradecimiento. La fecha de la visita se coordinará a través de los canales diplomáticos.

"Pravda", 3 de abril de 1986



ESTIMADOS LECTORES:
Uds. pueden suscribirse
a nuestro semanario
en las siguientes firmas:

ARGENTINA

Szmld Sergio
Avenida Corrientes 1719 p. 6
1042 Cap. Fed.
Buenos Aires

BRASIL

Valentina Rozov
Firma Individual
[sucesora de Lytaria
"Stjepan Rozov"]
Rua 24 de Mayo, 35,
3 andar Conj. 312
São Paulo

* Venta al por menor

"Importadora de revistas

Santiago Ltda."
Rua Prof. Quintino do Vale, 76
Cx. Postal 13025
20250 Rio de Janeiro
Livreria Tecnocientífica
Rua Conde de Sarzedas, 246
São Paulo SP
"Ciencia e Paz"
Rua Senador Dantas, 117
Sobre Loja 206
Centro CEP 20.031
Rio de Janeiro

COLOMBIA

Cra. 7 N° 22-44 Piso 7mo

Télls: 283 92 99 y 283 23 84

Aparlados aéreos: 14470 y 8971

Bogotá, D. E.

COSTA RICA

Livreria Internacional
Aparlado 758
Calle 12-Av. 12-14
San José

ECUADOR

Empresa Editora Importadora A.
C.A. [E.E.I.C.A.]
Villamil N° 211 y
Abdón Calderón
Casilla 6217
Guayaquil

Librería Quito

Lcdo. Alberto Maldonado S.
Aparlado N 166-B
Quito

ESPARA

"Librería Rubiños"
Alcalá, 98
Madrid 28009

MEXICO

Ediciones de cultura popular S.A.

Balderas, 49

México

"El Día"

Allonso López Camacho

Rua Flores Magón [6a]

1908

Aparlado postal N° 175

Tijuana B. Cto

México

Servicios Bibliográficos

Palomar

Aparlado postal 42-045

México 1. D.F.

NICARAGUA

Imelsa

Aparlado Postal N° 270

Managua

PERU

Librerías y Distribuidoras

"Cosmos y Siglo XX"

Av. Tacna N° 219

Lima 1

Editorial Latinoamericana

de Ciencias S.C.R. Ltda.

Jr. Huancavelica N° 334-101

Aparlado Correo N° 3108

Lima 1

PORTUGAL

"Central distribuidora

Livrelra S.A.R.L."

Av. Santos Dumont, 57-20

1000. Lisboa

PUERTO RICO

Librería "Hostos" Inc.

G.P.O.

Box 14127 obrero Station

San Juan 00916

VENEZUELA

Distribuidora Progreso

Aparlado 19224

Caracas

Distribuidora Trans-Oceánica

Aparlado [N.G.] N 40, 242

Caracas 104*



Katia trajo para sus compañeros de clase muchos dibujos hechos por niños norteamericanos.



De vuelta a la escuela.



Esta es la muñeca-símbolo que Katia regaló al presidente Reagan.



En el parque paseando en compañía de sus padres.



Entrevistas a cada paso.



La Norteamérica de Katia

Millones de coetáneos de Katia Lichova en la Unión Soviética se enteran de lo que ella vio y conoció durante su viaje a EE.UU. Día tras día anota sus observaciones en su diario, que se está publicando en el periódico "Pionérskaya Pravda", que supera los 11 millones de ejemplares. He aquí algunos fragmentos de las impresiones de Katia sobre Chicago.



Entrega del documento que la acredita como corresponsal del periódico "Pionérskaya Pravda".

"En el aeropuerto de Chicago me esperaba una niña rubia, que llevaba un ligero vestido de encajes y un ramo de rosas blancas. Era Star, de la organización 'Los niños como constructores de la paz'. Luego, me enteré de que Star participó en un concurso especial, organizado entre los niños norteamericanos. Ella escribió una composición sobre la paz e interpretó bailar para ganarse el derecho a

acompañar a la niña soviética en su viaje por EE.UU. Al entregarme las rosas, Star pronunciaba con tanto esmero las palabras de saludo en ruso y estaba tan emocionada, que de inmediato tuve el deseo de decirle varias frases en inglés. Uno de los periodistas me preguntó si traía algún mensaje del gobierno o algún otro mensaje especial. Le contesté que llevaba gran cantidad de mensajes de los niños soviéticos, tanto en

cartas, como orales, y que todos ellos estaban dirigidos a los niños norteamericanos. "...Fuimos al Museo de la Paz, dedicado a las mujeres que luchan contra la amenaza de la guerra, por un futuro libre de armas nucleares para sus hijos. Las mujeres pasan las noches en tiendas de campaña de polietileno frente a una gran casa de armas nucleares, exigiendo que ésta sea liquidada. Después del museo visitamos a

Harold Washington, alcalde de Chicago. Ya antes de mi viaje a EE.UU., escuché por la TV que Harold Washington había declarado a la ciudad libre de armas nucleares. Cuando entramos en su despacho, nos recibió en la puerta un hombre sonriente, de rostro franco y bondadoso. Era el alcalde de Chicago. Nos saludamos y nos regaló a Star y a mí ositos de fieltro y nos leyó una resolución, en la cual se decía que declaraba aquella fecha día de los niños constructores de la paz y día de Katia Lichova. Ello me alegró muchísimo, ya que comprendí que éste sería el día de todos los niños que quieren la paz en nuestro planeta...

Era mi primer día en Norteamérica. Comprendí que encontraría aquí muchos amigos entre los niños y adultos, los cuales, al igual que nuestro pueblo, se preocupan por el futuro del mundo".

"En la víspera nos advirtieron que la primera mitad del sábado la pasaríamos en el Museo Infantil de Chicago. Esperaba encontrar salas de exposición llenas de muestras. Sin embargo, el museo se parecía más a una feria, en cada pabellón de la cual los niños pueden probar sus fuerzas en una profesión. Allí se puede aprender a componer edulcor de flores o diseñar el interior de los locales".

"Luego nos llevaron hasta donde se encontraban dos muchachas que tenían delante dos grandes cajones con tierra y estaban regando. Supe que eran de la organización 'Greenpeace', lo que significa en ruso 'Paz verde'. Me explicaron que esa organización se pronunciaba por la paz, y sembré en uno de los cajones la semilla de una margarita. Les conté detalladamente que en nuestro país los niños estaban plantando el Jardín de la Paz, en memoria de los combatientes soviéticos que sacrificaron sus vidas en la lucha contra el fascismo, por la felicidad de todos los niños de la Tierra.

"Después del museo nos llevaron en automóvil por la ciudad, pero no logramos dar una vuelta. No sabía por qué no lo permitían, y ello me amargó un tanto. Tenía muchas ganas de dar un paseo de media hora por la ciudad. Sólo al cabo de tres días escuché cómo los adultos decían a media voz que alguien había llamado por teléfono amenazando con matarnos. Ello me pareció muy raro, ya que jamás le había hecho mal a nadie..."

Fotos: Marina Guerásimova, Igor Mijailov, Vadim Nekrássov, Evgueni Uspenski, Yuri Feklistov y do la TASS

TERREMOTO: ¿CUANDO? ¿DONDE?

El catastrófico movimiento tectónico, que tuvo lugar en el Sur de América del Norte, y la gigantesca erupción de un volcán en el Norte de América del Sur costaron decenas de miles de vidas humanas. ¿Existe entre estos cataclismos una relación de causa y efecto? ¿Era posible preverlos? Este es el tema de la entrevista de un corresponsal de "NM" al profesor Guenadi SOBOLEV, jefe del departamento del foco sísmico del Instituto de Física de la Tierra, adjunto a la Academia de Ciencias de la URSS.

— Pudo haber existido una relación directa entre el terremoto junto a las costas de México y la erupción del volcán en Colombia — opina el profesor Sóbolev—. Los resultados de los estudios realizados por científicos soviéticos permiten afirmar que, a raíz de las potentes sacudidas subterráneas, aumenta la probabilidad de las erupciones volcánicas. Esta regularidad es válida incluso cuando los volcanes se encuentran a varios centenares de kilómetros del foco de un fuerte sismo. Los motivos de tal relación, tal vez, se deben a que después de violentas sacudidas en zonas cercanas cambian las tensiones en la corteza terrestre, lo que suscita una activación del foco volcánico. Para estar preparados ante tales "sorpresas", es necesario en el período más peligroso, o sea, durante los dos meses subsiguientes al mismo, efectuar observaciones geofísicas minuciosas en la zona de volcanes activos, o los que pueden entrar en actividad.

— Cada una de tales catástrofes naturales nos plantea con creciente agudeza el problema de pronosticar oportunamente los terremotos. ¿Conocen los indicios del cataclismo?

— Desde luego que sí. Indiclos sísmológicos como, por ejemplo, los cambios de la cantidad relativa de terremotos débiles y fuertes, el movimiento de éstos en el espacio, así como las vibraciones de la superficie terrestre, resultan los más prometedores para pronosticar los sismos, digamos, un año antes de que se produzca el fenómeno. Sin embargo, estos indicios dan poca información para un pronóstico a corto plazo. Los cambios que se operan en el régimen hidrodinámico de las aguas freáticas y las anomalías electromagnéticas son lo que, a mi modo de ver, pueden constituir la advertencia segura de un desastre en ciernes.

Los indicios a largo plazo permiten determinar con bastante exactitud el lugar del eventual terremoto. Mas, los de corto plazo, generalmente, no proporcionan datos de este tipo: aparecen de modo muy esporádico sobre una superficie grande, y precisar por ellos las coordenadas del foco resulta muy difícil, si no imposible. Por eso, para obtener pronósticos más exactos hace falta emplear tanto indicios a largo plazo como a corto plazo.

— ¿Y los "oráculos" biológicos? ¿Cómo valora Ud. sus posibilidades para dar avisos previos?

— Son bien conocidos algunos casos en que animales domésticos o salvajes se mostraban más activos e inquietos, al acercarse un terremoto. Pero pronosticar los terremotos orientándose por la conducta de los animales trae muchas dificultades. Lamentablemente, los ani-

males no presienten todos los terremotos. Además, ellos reaccionan de distinta manera: resulta que un terremoto provoca mayor inquietud entre animales domésticos, digamos, perros o vacas, mientras que otro (y en otras condiciones climáticas), lo hace entre animales salvajes, por ejemplo, serpientes o murciélagos.

Estos manifiestan una conducta parecida también ante otros fenómenos naturales: un brusco cambio en el estado del tiempo, una inundación, etc.

En los experimentos que se realizan en la Unión Soviética con el fin de estudiar las reacciones biológicas de los animales se emplean instrumentos físicos. Cuando se logra comprender ante qué reaccionan los animales al acercarse un terremoto, será posible y necesario utilizar no las observaciones de su conducta, sino instrumentos de precisión, que registren los mismos indicios.

— Ustedes realizan estudios integrales de los indicios sísmicos en grandes bloques de rocas. ¿En qué consiste su sentido físico?

— Efectivamente, desde hace seis años venimos realizando experimentos en grandes bloques de rocas, así como en modelos artificiales. Últimamente, hemos logrado resultados reales en cuanto a pronosticar el momento de un microterremoto que se produce dentro de tales bloques.

Para los experimentos se utiliza una prensa de 50 mil toneladas, que permite crear dentro de la roca un foco sísmico, similar a la fractura de la corteza terrestre. En la actualidad, durante un experimento ya podemos predecir, con una precisión de unos minutos, el lugar y el tiempo de un microterremoto dentro del bloque. De calcular este tiempo a escala del planeta, se podría elaborar un pronóstico con una precisión de aproximadamente un mes. Por ahora no se ha logrado más.

Para obtener este resultado es preciso emplear una decena de diversos métodos físicos: estudias los indicios electromagnéticos, sísmicos, de deformación, geoquímicos y otros, que sirvan para predecir estos microterremotos. En todo caso, los experimentos que se realizan en grandes bloques muestran que el problema del diagnóstico de terremotos tiene una sólida base física.

Los experimentos representan, en cierto sentido, una analogía de los fenómenos que se producen en las llamadas brechas sísmicas de la Tierra, es decir, en los lugares en que desde hace tiempo no se han producido sismos violentos y que están situados en áreas donde anteriormente se produjeron fenómenos sísmicos. Tal brecha sísmica, por ejemplo, se reveló produciendo un fortísimo terremoto junto a las costas de México.

— ¿Podrá el hombre en el futuro prevenir los terremotos? ¿Por ejemplo, apagar o atenuar los crecientes procesos tectónicos directamente en el subsuelo?

— En varios países, incluida la URSS, se efectúan experimentos en este sentido. Ellos se realizan, fundamentalmente, en los laboratorios, en superficies reducidas cerca de instalaciones artificiales. Me parece más probable el método consistente en fraccionar los terremotos, o sea, que un sismo de grandes proporciones hay que dividirlo en una serie de terremotos pequeños, que se produzcan por etapas espaciadas y no ocasionen daños considerables. Tal serie de terremotos menudos puede lograrse, según muestran los experimentos, elevando, por ejemplo, el nivel de agua en un embalse cercano. El agua penetra en las profundidades de la Tierra y aumenta la presión dentro de los poros, lo que contribuye a que se produzcan terremotos de reducida fuerza.

Otro método prometedor es someter áreas peligrosas a la acción de ondas elásticas, haciéndolo de manera periódica o permanente. Esas ondas pueden provocarse con vibradores instalados en la superficie de la Tierra en puntos prefijados. Las vibraciones provocarán microterremotos, reduciendo con ello la energía de las fuerzas tectónicas en esos puntos.

— ¿Cómo imagina Ud. el desarrollo de la sísmología en el siglo XXI?

— Creo que en el siglo XXI el problema de pronosticar los terremotos quedará fundamentalmente resuelto. Ello se hará a base de un sistema de dos etapas. Primero, el pronóstico del lugar y tiempo del fenómeno con una precisión de varios meses. Luego, la observación del área crítica a fin de establecer el pronóstico con un día de antelación. Estoy seguro de que una provocación estrictamente calculada de terremotos en ese período crítico será muy factible.

¿Otros dos planetas del Sistema Solar?

Vladimir RADZIEVSKI, profesor de la cátedra de Astronomía del Instituto Pedagógico de Gorki, promovió argumentos convincentes a favor de que, además de los 9 planetas conocidos, el Sistema Solar está integrado, como mínimo, por otros dos (los llamó X-1 y X-2), los cuales se encuentran más allá de Plutón.

Plutón, 49 veces más distante de nosotros que el Sol, se ve como un diminuto punto incluso a través de los mejores telescopios. Parecería que la idea de buscar un cuerpo planetario todavía más alejado carece de todo sentido común. Pero, se descubrió una propiedad de los cometas: cambian sus órbitas al toparse con planetas. Una información más completa se obtiene comparando simultáneamente las órbitas de dos cometas. Por eso, de todos los cometas casi parabólicos que se conocen, Vladimir Radzievski compuso numerosas parejas y sometió estos datos a un análisis estadístico. Aproximadamente en 60 casos de cien se aclaró que, además del encuentro con Júpiter, se dejó sentir el efecto de un planeta que giraba alrededor del Sol en una dirección inversa, mientras que el 40 por ciento restante fue influenciado por el campo gravitacional de un planeta "recto".

Estos estudios de interdependencia llevaron al profesor Radzievski a descubrir un fenómeno originado por los encuentros repetidos de los cometas con el mismo cuerpo celeste, el llamado "efecto cita", que comprobó la conclusión sobre la existencia de otros dos planetas.

Actualmente, se obtienen cada vez más pruebas de que los cometas son producto de la irrupción de los planetas gigantes o sus satélites. El doctor en Ciencias Físico-Matemáticas Eduard Drobitshevski ofreció una curiosa hipótesis sobre el mecanismo de semejantes irrupciones. Bajo la corteza de un cuerpo planetario —considera— se forma gas combustible debido a los procesos electrolíticos. Su explosión hace que al espacio cósmico irrumpan moldes glaciales: núcleos de los cometas.

Suponiendo que cualquier cometa de período largo sea engendrado por un planeta transplutónico (o su satélite), el afelio —punto más distante del Sol en la órbita del cometa— debe encontrarse en la zona donde en el momento de irrupción estuvo el cometa progenitor. Por ende, a lo largo de la órbita que sigue el planeta, los cometas que emite durante el movimiento han de originar una especie de Vía Láctea. Cuando en el globo y el atlas de cometas fueron marcados los peligrosos, puntos opuestos a los afelios, se perfilaron muy claramente dos Vías Lácteas, correspondientes a los planetas X-1 y X-2.

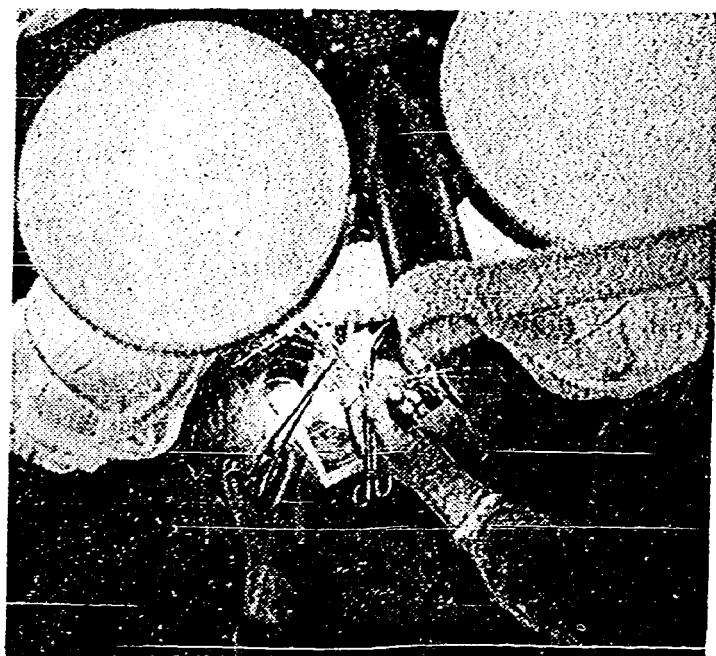
El efecto de la Vía Láctea devino otra prueba que tras Plutón existen dos planetas.

Los efectos descubiertos permiten señalar con suficiente exactitud la posición del plano de las órbitas de planetas invisibles, la cual casi coincide con el plano del Ecuador galáctico. En lo que se refiere al plano de la órbita terrestre, el plano del planeta inverso X-1 tiene una inclinación de 143°, y del planeta recto X-2, 60°. Tomando en consideración algunas otras razones, se estimaron también sus masas: 400 y 240 masas terrestres, respectivamente (la masa de Júpiter es igual a 318 masas de la Tierra). El primero está a una distancia del Sol 4 veces mayor que el radio promedio de la órbita de Plutón, y el segundo, 5,1 veces mayor. Los cálculos demuestran que en la bóveda celeste estos planetas deben presentarse como estrellas 16ª y 17ª magnitud. Los datos indirectos evidencian que el primero puede hallarse en la constelación de Perseo y el segundo, en la Cruz del Sur.

Anatoli ARTAMIEV,
Vadim TOMAEV



El Centro Científico Nacional de Cardiología, adjunto a la Academia de Ciencias Médicas de la URSS, se inauguró en Moscú en 1975. Está formado por tres institutos: de cardiología clínica, de cardiología experimental y de



cardiología profiláctica. En la ciudad de Tomsk tiene una filial que se dedica a las enfermedades cardiovasculares tomando en consideración las peculiaridades climáticas de Siberia y el Lejano Oriente. Todos los laboratorios y quirófanos del Centro están dotados de los ordenadores más perfectos que controlan el estado del enfermo durante toda la intervención quirúrgica.

En las fotos:
Durante la operación hombres y equipos acudieron en ayuda del corazón enfermo...

Al corazón del enfermo se le implanta una válvula mitral.

Aspecto de uno de los quirófanos del Centro.

Fotos: Boris Babánov

BREVES

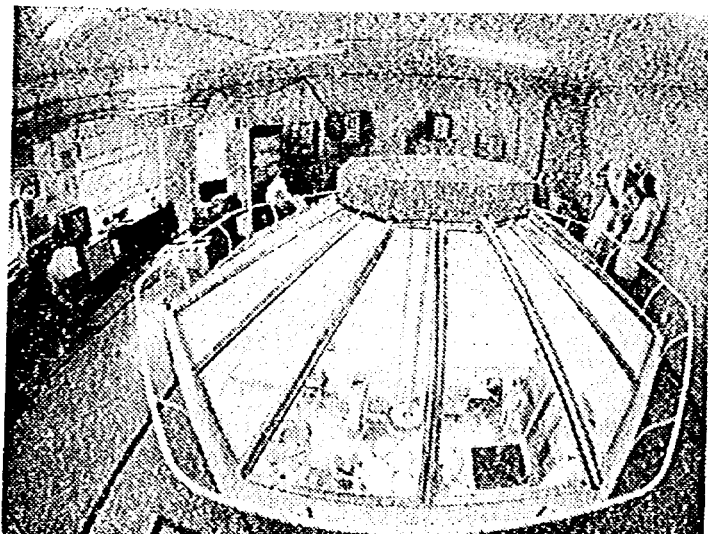
BANCO DE EMBRIONES DE ANIMALES DOMÉSTICOS

Cualquier vaca perteneciente a la raza parda podrá ser reproducida en herencia directa incluso al cabo de 20-30 años. Ello será posible gracias al banco de embriones, creado recientemente en el Instituto de Microbiología, adjunto a la Academia de Ciencias de Letonia.

Los embriones de ganado de raza fina se conservarán en probetas durante años a una temperatura de 196°C bajo cero. A medida que sea necesario, los

embriones podrán ser descongelados e implantados a las vacas de poco rendimiento, seleccionadas para gestar terneros "ajenos". En vida, una vaca recordista suele dar a luz sólo tres o cuatro terneros, pero si aprovechamos sus óvulos extraídos, este número puede ser decuplicado en el lapso más breve. Se presupone también la posibilidad de controlar el sexo de los terneros, hecho que tiene gran importancia para la formación racional del rebaño.

Según la idea de los científicos, con el tiempo el banco se convertirá en un depósito genético no sólo de la élite agraria, sino también de animales de especies raras o que están en vías de extinción.





Mi voz será oída...



Foto: Nabiján Utarbékov

Rustam URAZÁEV: El cine enriquece mi vida

A pesar de no ser un actor profesional, Rustam Urazáev (27 años) ha actuado ya en 13 películas, y lo consideran en la actualidad la "esperanza del cine uzbeko".

Nació en Tashkent, donde se graduó en una escuela de arte plásticas. Ahora se ocupa de diseñar instalaciones deportivas y, paralelamente, estudia por correspondencia en la facultad de historia de la Universidad de Tashkent.

— La historia de cómo fui a dar en un estudio cinematográfico es harto banal —dice Rustam—. A los 15 años, en compañía de mis amigos, me presenté a una prueba para la película "Estos muchachos intrépidos en los autos de carrera" y tuve la suerte de ser elegido para el papel principal.

Durante la filmación, desapareció sin dejar rastro alguno mi antigua idealización del séptimo arte. Comprendí lo difícil, aunque agradable, que era esta labor. Me di cuenta de que eran insuficientes los conocimientos y la experiencia personal para trabajar en el mundo del cine.

Desde aquel entonces transcurrieron más de diez años, cada uno de los cuales estuvo marcado por lo menos por un nuevo papel. Sin embargo, el cine para Rustam parece existir paralelamente con otras aspiraciones suyas.

— El cine enriquece mi vida, la hace más profunda y le imprime un mayor contenido. Me gusta probar mis fuerzas en situaciones extremas y experimentar emociones fuertes, cuando uno se halla al límite de las posibilidades humanas. Actúo sin necesidad de dobles y esto, con seguridad, se debe a mis prácticas deportivas.

El plato y el trabajo con realizadores que profesan distintos credos artísticos y estilos constituyen, a mi modo de ver, la mejor escuela para el actor. Y, en los intervalos entre los rodajes, que a veces son muy prolongados, nunca pierdo el tiempo, ya que también soy pintor.

Sin embargo, nos consta que Urazáev se siente atraído por el fascinante mundo del cine no sólo debido a las situaciones extremas que éste ofrece. Casi sin darse cuenta, Rustam descubrió en el plato el credo de su vida. Al profundizar en el material histórico, entendió con claridad que también hoy en hombre necesita perfeccionarse, puesto que aún en el mundo persisten la vileza y la traición, el egoísmo y la cobardía, el consumismo.

Rustam no oculta que lo entusiasma cualquier posibilidad de expresar desde la pantalla su propia opinión al respecto. Así lo confirma su trabajo en el filme del realizador Uchkún Nazárov "Despedida de la novia" (dedicada a la lucha por el Poder Soviético en el Turkestan). Dzhurabek, el personaje que él interpreta, debe enfrentar muchas dificultades y pruebas, pero el sentimiento de responsabilidad, de fidelidad al deber, el amor que nace en el joven hacen convincente el proceso de maduración de su carácter. El actor trata de demostrar en la figura de Dzhurabek imperecederos valores, tales como la pureza de las intenciones, la integridad moral y la capacidad de sacrificio.

Elena GALETKO

La crítica cinematográfica dedica hoy mucha atención a la obra del realizador Alexéi Guerman.

Guerman (47 años) es autor de tres películas. La primera, "Operación 'Año Nuevo'", se filmó en 1970, pero sólo fue exhibida al público 15 años después, con el título de "Control en las carreteras". La segunda, "Veinte días sin guerra", está basada en la novela homónima de Konstantín Simonov, y trata de la vida en la retaguardia.

El tercer filme, "Mi amigo Iván Lapshin", está dedicado a los hombres de los años 30.

— ¿Cuál será el tema de su próxima película?

— Todavía no lo sé, pero si tengo la oportunidad de rodarla, probablemente, sea sobre un tema del pasado. Hay una hermosa novela "Panteleev", de Konstantín Simonov, donde entre otras cosas, se habla del peligro mortal que representa la mentira.

En todos los tiempos la verdad ha sido una rotunda demostración de fuerza. Hoy, se eleva al rango de postulado programático en todas las esferas, incluido el arte, y esto es digno de encomio.

Me interesan también otros temas del pasado. Por ejemplo, la época antes de la invasión de Gengis Kan, el Estado de Rus en ese período. Me interesan aquellas personas que intuían el peligro que se avecinaba, el destino de aquellos hombres que procuraron hacer algo por su pueblo, pero su voz no fue oída.

— Díganos algo sobre su carrera cinematográfica.

— Después de la secundaria básica ingresé en la facultad de directores de escena, en el Instituto de Teatro, Música y Cine de Leningrado. En mi decisión influyó mucho mi padre, el escritor Yuri Guerman.

Después del tercer año, los alumnos sobresalientes tenían derecho a escoger el teatro para su futuro trabajo. Claro que, sin pensarlo dos veces, opté por el Gran Teatro de Drama. Mi preceptor fue Gueorgui Tovstonógov, director general del teatro. El aprobó mi puesta en escena de "Un milagro ordinario" de Evgueni Shvartz, y me enseñó grandes cosas: la ética, la estética, la concepción de la moral, el respeto a la palabra. Yo también busqué respuestas a esos interrogantes, pero el clima espiritual del Teatro de Drama leningradense lo puso todo en su debido lugar.

Todo andaba a las mil maravillas. Pero me mortificaba una pregunta, que podría parecer ingenua: ¿qué necesidad hay de nuevos directores en el Teatro de Drama, si existe un Tovstonógov? Al poco tiempo fui a trabajar a los estudios de cine "Lenfilm".

— ¿Por qué ha habido una pausa tan larga entre la finalización de su primera película y su presentación al público?

— El filme aborda un problema que rara vez ha sido expuesto en el cine y la literatura e, incluso, se llegó a creer que era inexistente. Entonces, ¿para qué hablar de ello? Pero la verdad

no puede ser silenciada. Una mente inquisitiva siempre buscará la respuesta al espinoso interrogante: ¿quién tuvo la culpa de que durante la guerra los soldados hayan sido tomados prisioneros? ¿Ellos mismos? ¿Pero, acaso únicamente ellos? ¿Hubo entre ellos personas indignas? Indudablemente. Pero también entre los prisioneros de guerra figuraron héroes como el general Kárbishev.

Alexand Lázarev, personaje del filme "Control en las carreteras" (actor Vladimir Zamanski), es un hombre que posee virtudes y debilidades. Es tomado prisionero, se fuga, vistiendo el uniforme alemán, busca a sus compatriotas. Coopera con un chico guerrillero, para que éste lo "arreste" y lo lleve al destacamento.

Es lógico que lo reciban con desconfianza. Unos se muestran crueles, otros se apiaban de él. Lázarev enfrenta con estoicismo pruebas que le imponen las circunstancias, buscando la oportunidad de rehabilitarse. Pero lo que le ofrecen no es otra cosa que morir sin provecho alguno. El no se niega a ello, pero el dilema suyo radica en qué aceptar una muerte absurda no significa la rehabilitación.

Esta situación es bien comprendida por Iván Lokotkov, comandante del destacamento (actor Rolán Bikov), quien antes de la guerra era miliciano rural. Encomienda a Lázarev una misión sumamente difícil: frustrar la partida de un tren alemán repleto de víveres robados a la población.

— ¿Lo harás tú, Lázarev. Y no debes morir, ni tampoco desaparecer. Hay que traer el tren, y que la gente lo pueda confirmar. ¿Comprendido?, explica Lokotkov.

Lázarev cumple la misión encomendada, pero muere como un héroe. Lamentablemente, nadie puede dar testimonio de ello, excepto el público que mira la película. Sólo nosotros vemos su muerte solitaria, cuando, ya herido, intenta alcanzar el tren...

Cuando la película estuvo terminada, no faltó quien elevara al rango de ley sus gustos personales y su incompetencia artística. El filme no fue autorizado para su exhibición.

En más de una oportunidad encontré personas impermeables a las cuestiones del arte. Pero, afortunadamente, fueron más las veces que sentí el apoyo y la comprensión de hombres fieles al arte, incluidos cineastas, escritores y funcionarios del partido.

Pero no se trata de individuos aislados. La película coincidió con un período en el cual el país daba un viraje que iba de la creación de mitos a la verdad. Felizmente, en el cine esa etapa ha quedado atrás.

— ¿Sentí el deseo de hacerle correcciones a la película?

— Antes de su distribución, se me brindó esa oportunidad. Pero el filme me rechazó en tanto que hombre de nuestros días. "Control en las carreteras" fue creada en una época ya pasada y, por lo tanto, no admite la intervención de un hombre del presente. No cambié absoluta-

mente nada. Me percaté de otra circunstancia, más importante para mí: con los años, los principios morales en que se basa esta película no exigen rectificación alguna.

— ¿Cómo enfoca usted el cambio espiritual que se está produciendo en nuestro país, de que se habló en el XXVII Congreso del PCUS?

— Yo me siento esperanzado. Estoy seguro de que ahora mi voz será oída. De lo contrario, habrá que hablar más alto y, entonces, sé que me oirán sin falta. Esto es importante para cada hombre, especialmente para el artista.

En todos los tiempos, el artista tuvo siempre una cualidad común: la sensibilidad ante el sufrimiento.

El arte no ofrece recetas para salir de los atolladeros históricos o éticos. Lo que da es un grito de alarma y clama el auxilio. El escritor Yuri Trifonov no dijo cómo se debía vivir en una época histórica determinada. Pero en su obra se percibe el dolor que experimenta el autor al describir seres mediocres e, incluso, inmorales. No son meras especulaciones intelectuales, sino el reflejo de la pasión y el dolor de un patriota.

El filme "Mi amigo Iván Lapshin" expresa mi pena por la generación, a la cual perteneció mi padre, mi profundo sentimiento de admiración y respeto por esos hombres.

— ¿Por qué sintió esta pena?

— A finales de los años treinta nuestro país atravesó un período de serias pruebas. Eso engendró y engendra ahora, en el extranjero, acusaciones a toda una generación y no en contra de individuos concretos, que fueron los verdaderos artífices del mal.

El filme trata sobre la vida de aquella maravillosa gente. Ellos serán siempre el capital máspreciado de nuestro país, a pesar de que no son demasiados. La poetisa Olga Berggólts dijo: "Cuando los soldados, cual sombras, se pegaban al suelo sin poder ya alzarse, siempre, en ese momento, hubo un hombre desconocido capaz de levantarse". Este hombre es Iván Lapshin (actor Andréi Bóltnev).

— La película está hecha de acuerdo a un principio único: miren la vida de estos hombres, feliz o infeliz, vean su seguridad en el futuro, no para sí, sino para todo el país, una seguridad, sin la cual no podemos concebirlos.

Y esto contrasta con nuestro conocimiento que de ellos tenemos en la actualidad. Pero en la pantalla ellos son como son. Ese contraste está presente casi en cada episodio del filme.

— Sí, confieso mi admiración por la generación a que pertenecían mi padre, mi madre, miles y miles de hombres y mujeres, buenos y honrados.

Hace tiempo que falleció mi padre. Pero mi contacto emocional con él continúa. Dos de mis películas están basadas en sus libros.

Entrevistó

Neonila YAMPOLSKAYA

Borís Pasternak, poeta y narrador

Las obras escogidas de Borís Pasternak, en dos tomos, editadas recientemente, resultaron la quincuagésima edición, alcanzando una tirada total de 841 mil ejemplares.

Huelga decir que la misma se agotó en un abrir y cerrar de ojos, a pesar de que Pasternak no es un poeta fácil de comprender y que la lectura de su obra requiere mucho esfuerzo mental y emocional.

"Quiero llegar a la médula en todo: en el trabajo, en las búsquedas del camino, en el delirio sentimental". Este es el hilo conductor de toda la obra pasternakiana, su credo principal, que introduce al lector en ese mundo de complicadas imágenes, de metáforas exuberantes y nada trivialés, un mundo pleno de

detalles comunes, enaltecidos por lo poético. En la poesía de Pasternak el objeto de su inspiración suele ser un patrón de corte, una aguja, un klosko de periódicos, un tren suburbano o un marco de ventana. Puede compararse Venecia con una empanadita de piedra flotando en los canales, mientras los montes del Cáucaso le sugieren la imagen de una cama trasnochada. Hay quienes no aceptan semejantes metáforas.

El encanto irresistible y la pujanza de la poesía de Borís Pasternak radican en su pasión, sublime y pura, por la vida, en todos sus aspectos, en su pena y su gloria. Uno de sus poemarios lleva como título "Mi hermana la vida": una definición exacta de su credo literario.

La presente es la más grande edición que se han hecho de las obras de Borís Pasternak (tiene más de mil páginas). En el primer tomo se insertan cuatro poemas y nueve poemarios, publicados varias veces (excepto dos poemas: "El milagro" y "Días malos") en vida del poeta. En el segundo tomo, se recogen relatos, artículos, ensayos y discursos de Pasternak, así como poesías publicadas en vida del poeta en periódicos, revistas, almanaques y algunas obras hasta ahora desconocidas.

Un buen comentario a la biografía de Borís Pasternak son las cartas, incluidas en el segundo tomo. Su carácter franco y profundo nos permite catalogarlas como una manera de autoexpresión literaria.

Los libros ilustrados con dibujos de Leonid Pasternak padre del poeta, ayudan al lector a comprenderse con el mundo poético pasternakiano.

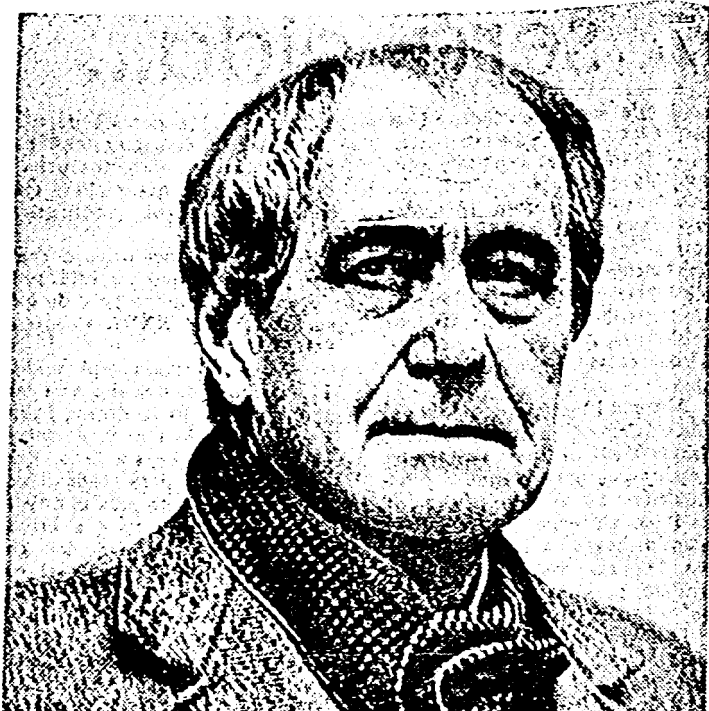
El primer tomo lleva un amplio prefacio, digno de especial comentario. El lector versado, incluso sin ver el nombre de su autor, comprenderá de quién se trata.

¿Quién si no el académico Dmitri Lijachov verá en los versos de Pasternak antiguas reminiscencias de "El cantar del príncipe Igor"? ¿Quién si no Lijachov colocará en un primer plano el carácter histórico y continuo de la poesía rusa, de la cultura rusa y mundial?

No sólo el gran prestigio de este científico, sino también su estilo inteligente, culto y fino introducen al lector en el universo artístico de Pasternak, cuyo lema es: "Al final, uno no puede menos que incurrir en la herejía de ser escandalosamente sencillo".

Como regla, los poetas dominan también la prosa. Cuando leemos la narrativa de Pasternak, escribe el académico Lijachov, comenzamos a comprender mejor sus versos saturados de nobles sentimientos. Son como la efígie de una moneda estancada en yeso. El yeso es el fuero interno de Pasternak, y la moneda, el mundo circundante. En la prosa sigue siendo poeta, y en poesía un prosista auténtico.

Olga MARTINENKO



En la mesa de trabajo de Valentín Katáev había nueve tomos de su obra completa. El décimo, y último, que reúne sus poesías, no alcanzó salir en vida de su autor.

Valentín Katáev falleció a los 89 años de edad. Pero no sólo su larga vida le ha dado el derecho de llamarse patriarca de la literatura soviética. El escritor, que ostentaba el alto título de Héroe del Trabajo Socialista y fue laureado con el Premio Estatal de la URSS, alcanzó las alturas más importantes porque supo conquistar las almas humanas, esa meta final en aras de la cual se escriben los libros.

Sus obras nos acompañan durante toda nuestra vida. "La vela blanca se avizora" y "El hijo del regimiento" nos ayudaron en la niñez a ver el mundo romántico y la abnegación de la gente sencilla. La novela "¡Adelante, tiempo!" y el relato "Soy hijo del pueblo trabajador" permiten entender el mundo interno de aquellos que

estuvieron en las primeras filas cumpliendo los planes quinquenales y, en condiciones increíblemente difíciles, asentaron las bases de la economía y también de la moral obrera.

Los últimos ensayos del escritor titulados "La hierba del olvido", "El pozo sagrado" y "Mi corona de diamantes" inducen a profundizar en el complicado curso de los acontecimientos, reflejados en el espejo mágico de la literatura.

En vida de Valentín Katáev salieron a la luz tres colecciones de sus obras, sin hablar de las numerosas reediciones de sus libros.

El literato no dejó de trabajar hasta los últimos días de su vida. Este año, la revista "Novi Mir" publicó su novela corta "El estuario seco".

Poco antes de ser hospitalizado, Valentín Katáev concedió una entrevista a nuestro corresponsal Evgueni Guilmánov, la cual a continuación ofrecemos a nuestros lectores.

Valentín Katáev:

EL LIBRO ES LA MAYOR MARAVILLA DEL MUNDO

Al comienzo de nuestra plática con Valentín Katáev no abordamos el tema de qué escribe, sino cómo lee. En opinión de algunos sociólogos, la televisión con su pujante fuerza está desplazando al libro. ¿Es posible salvarlo de esta nefasta influencia?

— Opino que al libro no hay que salvarlo de nada ni de nadie. Este no lo necesita en absoluto.

El libro es la mayor maravilla del mundo. Nos brinda la singular oportunidad de entrar en contacto directo con quienes vivieron hace centenares y miles de años. Merced al libro podemos platicar con personas vivas de distintas épocas y nacionalidades. Además, percibimos claramente sus voces, pensamientos y sentimientos.

El libro es el puente más seguro para el acercamiento entre los pueblos. No sólo permite penetrar en el pasado, sino también en el futuro. El libro es un amigo fiel y sin caprichos: en cualquier momento es posible dejarlo a un lado como volver a tomarlo en nuestras manos.

El televisor es un imperante de la época y cumple una misión útil y necesaria. Pero de ninguna manera estoy de acuerdo con la opinión de que ha desplazado al libro. También antes de que apareciera de TV no faltaban individuos que coleccionaban libros sólo para embellecer el interior de su hogar. Pero esta clase de "lectores" afortunadamente no son mayoría.

Recibo muchas cartas de personas de las más distintas edades y profesiones y todos confiesan que leen con avidez y que ven en los libros a buenos y fieles amigos.

— ¿Cómo se apasionó usted por la lectura?

— Ya de niño me atraían las bellas letras, seguramente debido a nuestra biblioteca familiar. Los libros despertaban mi imaginación, ampliaban los marcos del mundo conocido, llenaban mi vida con la expectativa de un gozo y felicidad inmediata.

En mis años mozos quedé fascinado por las obras de Pushkin y Gógol. Siempre tuve un ilimitado aprecio por Chéjov. Hubo una época en que me apasioné por la lectura de Leskov. Un poco más tarde mi autor predilecto fue Andréi Biell. Leía asiduamente a Sologub. En mi mente relataba Blok.

Esta pasión por la lectura de los libros que me eran afines, no cesaba. Estuve enamorado de la

poesía de Mayakovski, Pasternak, Jlébnikov y Esenin. Más tarde me interesé por la obra de Zabolotski, al cual no dejo de admirar hasta el momento.

Mi edad me permite afirmar que muchos de los autores que acabo de mencionar son contemporáneos míos.

En cuanto a la actual narrativa, diré que es de un alto nivel artístico. Felizmente, en nuestro país hay muchos escritores excelentes como Chingiz Aitmatov, Valentín Rasputin y tantos otros.

— ¿Cómo selecciona sus libros de lectura?

— Hay un criterio muy acertado. Por extraño que parezca, no son los críticos ni mis colegas los que tienen la intuición más desarrollada, sino los lectores comunes. De corazón distinguen entre lo auténtico y lo imitado, aunque esté realizado con habilidad.

— ¿Cómo lee usted?

— No simplemente leo al autor que más me interesa, sino que lo estudio gustosamente. Por ejemplo, hace varios años quise conocer a profundidad la "Divina Comedia" de Dante Alighieri. La leí durante dos años y me cercioré que esta obra de riquísimo contenido requiere una determinada erudición del lector: es necesario conocer bien los mitos y las leyendas de la Antigua Grecia, la historia de Roma y su literatura, las particularidades del Medioevo italiano, la literatura francesa antigua, las leyendas bíblicas y las obras de Aristóteles. Dante fue un hombre muy ilustrado y tenemos que esforzarnos para alcanzar su nivel.

De igual manera, con todas las observaciones y los comentarios leí a Pushkin durante dos años, desearo de medir escrupulosamente toda su profundidad. Y luego de releerlo muy detenidamente, reafirmé mi opinión de que precisamente Pushkin es el genio que dio inicio a nuestra literatura. De él partió toda nuestra riqueza. En la obra de Pushkin es posible hallar aquello que después se reflejaría en la obra de Gógol, Turguénev, Leskov, Tolstói, Chéjov, Bunin, Pasternak. En las creaciones de Pushkin incluso es posible encontrar ejemplos del estilo de los futuristas, como, por ejemplo, el sueño de Tatiana en "Eugenio Oneguin".

— ¿En qué ve la particularidad esencial de un libro verdaderamente talentoso?

— Creo que hay que escribir brevemente. Gracias a la maes-

tría es posible llenar de un rico contenido incluso una composición minúscula. En su época, cuando Gorki contaba a León Tolstói el argumento de "Los Artamonov" pidiéndole consejo de cómo escribirlo mejor, este último le respondió: "Escriba una gran novela, pero en forma breve".

"La guerra y la paz" es un libro enorme, pero escrito de manera breve y concisa. Esta obra incluso está expuesta en forma más breve que cualquier libro de Turguénev, que tenía el raro don de reducir una gran novela hasta el tamaño de una novela corta.

En nuestra época, en momento en que sobre la humanidad pende la amenaza de exterminio, el libro ha de ser dirigido al corazón y la razón de cada habitante de la Tierra. La gente debe ponerse de acuerdo, y los escritores deben coadyuvar a ello.

— ¿Cree usted que la literatura para ser más efectiva debe tener mayor acento político y social?

— De ninguna manera. Lo que escribe el publicista y el autor de obras de ficción se diferencian por su naturaleza y destinación. El periodismo reacciona momentáneamente a los sucesos y los presenta al lector en forma

descarnada. La operatividad y la movilidad son condiciones imprescindibles de su existencia.

La tarea de la literatura no sólo consiste en reflejar los acontecimientos en el mundo, sino demostrar su esencia interna. Si el artista introduce artificialmente en su obra las cosas del momento, de antemano la condena a morir antes de nacer. Estoy profundamente convencido que el escritor debe dedicarse nada más que a la autoexpresión. Justamente en ello radica la premisa de una literatura auténtica que formará parte de nuestros valores espirituales. Sólo la verdad de la vida debe constituir la base de la creación ya que cuando ésta falta es imposible crear nada verdaderamente válido, y no hay que confundirla con efímeras del momento.

Algo muy distinto es cuando en el literato se impone la necesidad de expresarse inmediatamente sobre algún problema. Su confesión cívica siempre ha de ser muy interesante y útil. Alexandr Blok da un brillante ejemplo de ello.

Merece una atención especial su artículo "La intelectualidad y la revolución", en la que el poeta enfatiza que sólo la revolución es capaz de liberar las enormes capacidades creativas inherentes a los intelectuales. En los al-

bres del Poder Soviético este artículo desempeñó también un papel práctico, mientras que el ulterior desarrollo de los acontecimientos se encargó de demostrar su profunda justeza.

El periodismo puede convertirse en una potente arma bajo la pluma de un escritor. Aprecio a cada hombre que se dedica a escribir por lo informado que es por lo enjundioso del material práctico que aparece en sus artículos. Con sus artículos y notas antibélicas, Iliá Ehrenburg nos ofrece un modelo clásico de publicista. Sus notas estremecían al lector y llegaban a lo más hondo del alma porque eran extraídas de la vida misma, se referían a hechos recientes que aún no habían tenido tiempo de marchitarse. Los soldados en el frente esperaban con impaciencia sus artículos, eran reproducidos en la prensa extranjera. Las vivas impresiones que el escritor recibía en el frente no podían menos que engendrar un sentimiento de orgullo por sus compatriotas. Precisamente de este sentimiento está impregnada toda la obra periodística de Ehrenburg.

Gorki fue un excelente publicista, como lo fue también Dante. La verdadera literatura posee un carácter político y social, porque ésta siempre expresa la postura de sus autores.

Arces canadienses en el Túmulo de Mamái

DE NUESTRO CORRESPONSAL EN VOLGOGRADO

Los plantones de arces canadienses se aclimataron a las mil maravillas en tierra rusa. Crecerán al pie del Túmulo de Mamái en Volgogrado, donde se yergue el majestuoso conjunto conmemorativo en homenaje a los caídos en la Batalla de Stalingrado en los años 1942-1943. Los "mensajeros verdes" llegaron desde el Canadá junto con un grupo del comité promotor "Toronto-Volgogrado". Es una organización de masas que aglomera a personas de distintas profesiones y criterios políticos. Esta organización se pronuncia por el establecimiento de relaciones de hermandad entre Toronto y Volgogrado. Ya es la cuarta vez que se encuentran los representantes de estas dos ciudades alternando sus citas entre el Canadá y la Unión Soviética.

Los doce ciudadanos canadien-

ses dedicaron una semana para conocer la vida de la urbe en el Volga. Visitaron empresas industriales, una granja estatal, un templo bautista y una catedral ortodoxa; fueron invitados a sus apartamentos por familias volgogradenses. Durante los encuentros sostenidos en una escuela media de enseñanza general y en el Palacio de los Pioneros los huéspedes entregaron a los niños direcciones de los escolares canadienses, desearos de cartearse con chicos de su misma edad de la URSS.

— Muchas personas en el Canadá tienen una idea errónea sobre la Unión Soviética —dice Susan Lumley, maestra de escuela—. Al regresar de Volgogrado, podré contar de lo hospitalarios y benévulos que los rusos son en realidad.

— La vida en la Unión So-

viética es mejor de lo que esperábamos ver —dice Jim Houston, jefe de la delegación—. La gente vive, tal vez, como los representantes de la capa media en nuestro país. Pero en Toronto hay mucha gente pobre, fenómeno que aquí no existe.

— Nos parece que es necesario mantener la continuidad: restablecer los contactos interrumpidos y profundizar los existentes —expresa la profesora Anne Hume, quien se encuentra en Volgogrado por segunda vez—. Estamos dispuestos a ampliar nuestras actividades y ayudar a otros grupos a viajar a la Unión Soviética.

...El acuerdo sobre la hermandad de ambas ciudades, posiblemente, será suscrito este mismo año, durante la visita que efectuará a Toronto el presidente del comité ejecutivo del Soviet Urbano de Volgogrado.

Alexandr EVREINOV

De Dios a los seres terrenales

A continuación publicamos la parte final de la conversación sostenida entre nuestro corresponsal Alexéi Kirsánov y el ex clérigo moscovita Alexéi Cherikov. En la nota anterior manifestó que procedía de una familia religiosa. Recibió educación clerical, terminó el seminario y la academia religiosa. Entendía las obligaciones del sacerdote no sólo como un servicio a Dios, sino también a los creyentes. Consideraba que podría ser útil a los feligreses, educar en ellos buenas cualidades, contribuir a su perfeccionamiento moral. Así era como imaginaba su futura actividad religiosa.

Al quedar a cargo de la parroquia, me entregué de lleno a mi labor predilecta: ejercía con verdadera pasión los oficios religiosos, pronunciaba sermones, y no les negaba a los creyentes ninguna solicitud, con ahínco cumplía todas las prescripciones de reglamento eclesiástico. Hubo días en que yo salía de casa a las cinco y media de la madrugada y regresaba a las once de la noche. Los creyentes sentían que todo lo que yo hacía partía de mi corazón y mi alma, me inspiraba, y, posiblemente por eso, me pagaban con sincero amor y agradecimiento. Tal actitud para conmigo me alegraba.

— ¿Y qué sucedió entonces?

— Muchas veces ocurrió que algún feligrés venía a confesarse. Escuchaba arrepentimientos, los ruegos a Dios para que le ayudara a cambiar de proceder, las promesas al pie de la cruz y el Evangelio, de no volver a pecar jamás. Mas al cabo de algunos meses, vuelve a presentarse la misma "alma perdida" para confesar los mismos pecados. Y así continuamente.

La iglesia tiene un ceremonial de agradecimiento "al perdón recibido". Se encarga su celebración luego del cumplimiento de un deseo largamente acariciado, cuya realización es atribuida a la intervención divina. Por ejemplo, un individuo al recibir un apartamento nuevo corre a la iglesia para agradecerle a Dios. Y no quiere entender que Dios nada tiene que ver con esto. Es que el apartamento no le ha caído del cielo. Ha sido construido por la gente, cuyas manos son merecedoras de agradecimiento. Así, poco a poco, arribaba a la idea de que todas las plegarias, el agua bendita y otros ritos no le aportan al hombre ninguna utilidad efectiva.

Observé que a mi alrededor se desplegaba la construcción a gran escala. Y, al mirar el trabajo de los obreros, pensaba: "He aquí la gente trabajando y construyendo. Seguramente la vida no es tan fácil para ellos. Pero ven los resultados de su labor, ven como ante sus ojos crece un edificio, saben que alguien lo habitará y, quizás, halla ahí su felicidad. Todo ello les debe producir una enorme satisfacción".

Paulatinamente, bajo el influjo de mi práctica clerical, iba desvaneciéndose mi esperanza: salvar, ilustrar y purificar a los seres humanos en nombre de Dios y de la religión. No ha sido despreciable el papel que, en mi renuncia, desempeñó la imposibilidad de luchar, mediante la religión, contra las supersticiones, los prejuicios, el obscurantismo y la ignorancia de los creyentes. Tampoco se hizo realidad mi sueño de apoyar a las personas que cayeron en situaciones difíciles, valiéndome de mi condición de sacerdote.

Hay que abandonar la iglesia y romper con la religión, de lo contrario perderé el respeto por mí mismo: pero, ¿no significará esto traicionar a mis antepasados?, me preguntaba. Pero mi respuesta era negativa. Sería un crimen y una vileza servir a Dios sin creer en él. Ofendí mientras tenía fe. Al perderla, hay que tener la valentía para declararlo abiertamente. Hay

que tener la valentía para volver a comenzar desde cero.

— ¿Y su decisión fue inmediata?

— En modo alguno. En cierto grado imité a aquellos intelectuales de antes de la revolución, quienes, al rechazar con una sonrisa todo lo rudo y primitivo de la religión, dejándolo para lo que ellos llamaban "gente sencilla", decían seriamente: "Pero, sabe usted, sin embargo algo existe". Entonces seguía creyendo en ese "algo". Así fue como ininterrumpida y firmemente iba avanzando de lo particular a lo general, de los hechos concretos, de la información aislada, sacada de los libros, a la plena convicción de lo equivocado que era la concepción religiosa del mundo en su totalidad. Mi fe se iba apagando en forma lenta e imperceptible, como una vela de cera.

— ¿Y cuál ha sido el impulso definitivo?

— Tal vez, el amplio conocimiento de la literatura científica, lo cual socavó de una manera terminante mi fe en Dios y la existencia del "alma".

— Usted se apartó de la religión al sentirse desilusionado. ¿Mas dónde ubicar el móvil principal de este desengaño: en la propia religión o en los clérigos, de los cuales, seguramente, conoció a muchos?

— En la religión. Aunque muchos servidores de la fe, con los cuales mantenía contactos, distaban mucho de la idea que yo me había formado de ellos. Pero no es esto lo esencial. Por doquier hay todo tipo de gente: tanto en la iglesia como fuera de ella. Es poco probable que a alguien se le ocurra renunciar a la física, por ejemplo, porque conoció a uno o dos científicos que por sus cualidades humanas dejan que desear. En rigor, lo mismo ocurre con la iglesia y la religión.

La labor del sacerdote con creciente agudeza me hacía notar que mi vida era deficiente. Empecé a sentirme como un muchachito que vive en una pequeña estación ferroviaria. A su lado pasan a gran velocidad los ruidosos trenes, repletos de personas interesantes, contentos de su trabajo y de su vida, gente realmente necesaria a los demás. Y yo permanecía al margen de esta vida, porque no era para mí. Quise subirme ese tren...

Profundizando en la literatura científica, llegué a comprender que era posible explicar lo que ocurría en la naturaleza y la sociedad sin recurrir a la intervención divina. Vi además, que esta explicación era la más convincente, que estaba basada en un pensamiento vivo y en constante desarrollo, en el respeto por el ser humano.

Finalmente, me sentí atraído por el enfoque que los materialistas dan a las Sagradas Escrituras. La Biblia es considerada como un monumento histórico, literario, etnográfico y cultural del pasado. Cuando por primera vez asistí a la Galería Tretiakov, me fascinó el hecho de que la exposición comenzaba con los iconos, que constituyen la base del arte pictórico. Los comunistas y mis

compatriotas ateos ven en un icono una obra de arte.

En varias ocasiones tuve que asistir en el oficio divino al ex metropolitano de Krutitsa y de Kolomna, Nikolái, oír cada uno de sus sermones. En sus predicas le gustaba plantear el problema del sentido y el objetivo de la vida humana. El Metropolitano enfatizaba que la vida terrenal del hombre es una vida pasajera. Meditando sobre este postulado, pensaba involuntariamente en el mandamiento evangélico de que es necesario despreciar el mundo y lo que en éste existe, despreciar todos los bienes y las comodidades de la vida. "No amad al mundo, ni a lo que hay en el mundo: quienes aman al mundo carecen de amor paternal", dijo el apóstol Juan el Teólogo. Entonces yo trataba de imaginarme qué sucedería si la gente siguiera ciegamente estos preceptos religiosos...

A mí parecer, mi confusión interna no era sino el reflejo de la aguda lucha que viene librándose desde hace varios centenares de años entre el saber científico y la fe religiosa. ¿Somos capaces de conocer el mundo circundante? La ideología materialista da una respuesta positiva, mientras que la religión considera que el hombre sólo puede conocer aquello que está permitido por Dios. Me sentí seducido, conquistado por la idea de lo poderoso que era la razón humana, y más tarde no dejaba de admirarme de lo mucho que estuve aferrado a la idea sobre la imposibilidad de reflejar el mundo real...

Iba concibiendo, cada vez con mayor fuerza, la "claridad" religiosa con sus mitos y leyendas bíblicos como la mayor confusión. La ciencia, al descubrir ante mí muchos enigmas, desvelando muchos misterios, me ofrecía la posibilidad de comprobar en la práctica sus enunciados.

No me imponía ni insinuaba nada, sino me ofrecía pruebas, y yo iba concibiendo el mundo y la sociedad auténtica y paulatinamente. Comencé a sentirme fuerte, pero esta vez sin el permiso ni la ayuda de Dios.

Teruliano, destacada personalidad del cristianismo, ahora se me presentaba si bien no como autosuficiente, por lo menos como un individuo impotente ante el conocimiento científico: "Después de Jesucristo no necesitamos ninguna curiosidad, después del Evangelio no necesitamos ninguna investigación".

— ¿Cómo transcurrió su vida después de romper con la Iglesia?

— Trabajé de guía en la Exposición de Realizaciones de la Economía Nacional de la URSS. Además soñaba con continuar mis estudios universitarios. Me matriculé como estudiante de la sección nocturna de la facultad de filosofía de la Universidad "Lomonósov" de Moscú. Además de una necesidad, el estudio en la Universidad ha constituido un verdadero placer para mí.

Luego me hice profesor. Actualmente me desempeño como profesor adjunto en el Instituto Politécnico de Riga, en la cátedra de filosofía.

Curso acelerado de El idioma ruso en 30 lecciones

Por Natasha Burvikova

LECCION № 25

Дорогой Хуан!

Я долго не писал тебе, потому что был болен, лежал в больнице. Сейчас моё здоровье улучшилось. Врачи направили меня в наш студенческий профилакторий. Здесь я лечусь и отдыхаю.

Твой друг Антон.

Дорогой Антон!

Мы все очень рады, что ты чувствуешь себя лучше. Отдыхай, лечись. Наш кружок желает тебе крепкого здоровья. Ждём от тебя письма. И напиши нам, пожалуйста, о профилактории — что это такое?

Твой друг Хуан.

De la carta de Antón

El preventivo es un singular sanatorio. Allí la gente descansa y se cura no durante las vacaciones laborales, sino después del trabajo o clases. En el preventivo comen, descansan, pasean y reciben diferentes tratamientos. Por la noche, luego de la cena, se acuestan a dormir y, a la mañana, después del desayuno, se dirigen al trabajo o a las clases. Los médicos cuidan constantemente su salud. Después del trabajo o las clases regresan al preventivo, y así durante veinticuatro días. Mas, estos veinticuatro días en el preventivo no se cuentan como vacaciones. El derecho a las vacaciones se conserva y son remunerados por completo. En invierno se puede descansar en el preventivo, fortalecer la salud, en verano tomar vacaciones y marcharse a las montañas o al mar.

El servicio médico en nuestro país es gratuito.

NUEVAS PALABRAS, EXPRESIONES Y FRASES

1. здоровье улучшилось la salud mejoró
2. болен, больна, больной enfermo, enferma, enfermos
3. студенческий профилакторий preventivo estudiantil
4. лечиться curarse, tratarse
5. сделать операцию hacer una operación
6. направить в санаторий enviar al sanatorio
7. лежать в больнице estar hospitalizado, estar en el hospital
8. я долго не писал тебе, потому что был болен hace tiempo que no te escribía debido a que estaba enfermo
9. чувствовать себя лучше sentirse mejor
10. желать крепкого здоровья desear buena salud
11. пойти в поликлинику ir a la policlinica
12. рецепт receta
13. как Вы себя чувствуете? ¿cómo se siente Ud.?
14. что у Вас болит? ¿qué le duele?
15. у меня болят головы me duele la cabeza
16. у меня насморк estoy resfriado, -a
17. выпить лекарство dar una receta, recetar
18. назначить, отменить уколы, лечебные процедуры prescribir, suprimir las inyecciones, los tratamientos
19. принимать лекарство по таблетке три раза в день до (после) еды tomar una pastilla tres veces al día antes (después) de cada comida

TAREAS

1. Lea y traduzca el texto:

Антон болен. У него насморк, кашель, болят горло и голова. Наверно, это простуда. Антон пошёл в поликлинику. Врач выписал ему лекарство, назначил уколы и лечебные процедуры. Через несколько дней здоровье Антона улучшилось.

COMPRUEBESE SEGUN LA CLAVE

Textos del comienzo de la lección

Querido Juan!

Hace tiempo que no te escribía debido a que estaba enfermo y hospitalizado. Ahora mi salud ha mejorado. Los médicos me mandaron al preventivo estudiantil. Aquí me estoy curando y al mismo tiempo descanso.

Tu amigo Антон

Querido Антон!

Estamos todos muy contentos de que te sientas mejor. Descansa, y que te mejores. Nuestro círculo te desea buena salud. Esperamos tus cartas. Escribe nos, por favor, contando acerca del preventivo. ¿Qué es eso?

Tu amigo Juan

1. Антон está enfermo. Tiene catarro, tos, le duelen la garganta y la cabeza. Seguramente, se ha resfriado. Антон fue a la policlinica. El médico le recetó un medicamento, le prescribió inyecciones y tratamientos. Al cabo de unos días la salud de Антон mejoró.

En Siberia constructores

del metro moscovita

Más de cien moscovitas participaron en la construcción del primer metro siberiano en Novosibirsk: una línea de nueve kilómetros con cinco estaciones. Me comuniqué por teléfono con Alexandr Dontsov, uno de los obreros, especialista en la elaboración de las piezas de granito para las estaciones del metropolitano. —Mis compañeros de trabajo participaron en la elaboración del proyecto técnico, ensamblaron el escudo de perforación, perforaron los túneles y construyeron las estaciones, me dijo.

Aquí todavía hace mucho frío y nieva en cantidad. El granito y el mármol se congelan, y antes de procesarlos es necesario calentarlos para que se descongelen", dice Alexandr Dontsov. "Antes de llegar a Siberia los muchachos de nuestra brigada trabajaron en la construcción de casi todos los metros del país. Sin embargo, este tipo de dificultades las enfrentamos por primera vez. Sabía que Novosibirsk es la única de las ciudades donde se construye el metro, que tiene una temperatura promedio anual inferior a cero grado, sin embargo, jamás supuse que habría tantos problemas. Por ejemplo, cuando llevamos a cabo los trabajos de acabado en las entradas a las estaciones primero tuvimos que erigir refugios provisionales, a los cuales se suministraba aire caliente, y sólo después pudimos comenzar los trabajos. En general, en invierno hicimos aquí muchas operaciones que en otras obras de construcción dejábamos para el verano".

"Además de nosotros, los moscovitas, en la construcción del metro siberiano participaron especialistas de Tashkent, Jarkov, Kiev, Minsk y Bakú. Cuando alguna de las ciudades comienza su principal obra de construcción, nosotros, los constructores del metro, de inmediato vamos a ayudarles en esta complicada tarea. Una vez terminados los trabajos regresaremos a Moscú. Sin embargo, pienso que todavía vendremos muchas veces a Siberia. Está planeado construir el metro en otras tres ciudades siberianas: Omsk, Krasnoyarsk e Irkutsk".

En memoria de Samantha Smith

El hecho de que con la ayuda de los cuentos infantiles, este idioma universal de los niños de distintos países, es posible trabajar amistades con mucha facilidad,

la sugirió a la norteamericana Michèle Gabriel la idea de crear la organización "Jóvenes cuentistas en la lucha por la paz".

— Los escolares soviéticos nos prepararon sorpresas muy agradables —dice Michèle, quien arribó a Moscú en compañía de 27 jóvenes estadounidenses recitadores de cuentos infantiles. El grupo llegó acompañado por un equipo de periodistas de televisión quienes filman una película sobre los encuentros con los soviéticos.



Michèle Gabriel.

Foto: Alexéi Fiódorov

En el Comité Soviético de Defensa de la Paz, por ejemplo, nos recibió una orquesta de instrumentos de viento compuesta por niños. Los más pequeños bailaron danzas folclóricas rusas, mientras que los mayores interpretaron canciones del folclore norteamericano.

En lo que concierne a nuestras actuaciones, el éxito mayor fue de Britt Ericson, quien contó cuentos para niños en ruso.

— Estudio vuestro idioma en el colegio —dijo Britt a sus amiguitas soviéticas—. Algunos consideran que el ruso es demasiado complicado, pero yo lo aprendo con facilidad. Será porque me gusta: es muy musical y hermoso.

Me hice amiga de la colegiala moscovita Zoya Potéjina. Ella habla bien el inglés. Hicimos intercambio de insignias y recuerdos. En adelante vamos a cartearnos.

Realizamos este viaje en memoria de Samantha Smith —dijo al final de la entrevista Michèle Gabriel.

San Remo en Moscú

En los últimos años, muchas estrellas de la canción italiana han estado de gira por la URSS. En los escenarios moscovitas se han presentado Gianni Morandi, Toto Cutugno, Marina

Fiordalisa y otros. Pero por primera vez Moscú recibió a los participantes en el Festival de San Remo de 1986. Llegaron 18 cantantes, casi la composición completa del festival. Entre ellos intérpretes célebres, ganadores de festivales anteriores, y jóvenes. Acompañando a los artistas llegó Leone Pippione, alcalde de la ciudad de San Remo.

— Las canciones y las flores —dice Leone Pippione— simbolizan la paz, y en nuestro turbulento siglo cada habitante del

planeta tiene el deber de hacer algo para preservarla. Mi deseo es que entre nuestros pueblos siempre haya flores y canciones.

La transmisión a Italia en vivo y en directo se efectuó a través de un satélite soviético de comunicación. Diecisiete millones de italianos pudieron presenciar el espectáculo. La actuación tuvo amplia resonancia en la prensa italiana.

Una de las causas que despertó tanto interés del público italiano, fue el hecho de que, aparte de sus conciudadanos, en el

concierto se presentaron también artistas soviéticos: Alla Pugachova, Vladimir Kuzmin y Viacheslav Polunin con el conjunto "Los hilstriones".

El concierto contó con la animación de Alla Pugachova acompañada de la cantante italiana Milva.

Ex libris del actor

El soldado de la revolución Iván Shadrin de la película "El hombre del fusil", el famoso comisario Maigret, el mercader Vosmibrátov de la pieza "El bosque" de Ostrovski, el médico de "Comedia pasada de moda" de Arbúsov: éstos y muchos otros inolvidables personajes fueron creados por el Artista del Pueblo de la URSS Boris Tenin en más de sesenta años de ininterrumpida labor en el teatro, el cine y la televisión. El espectador soviético conoce muy bien a sus personajes. Mas, en la velada, celebrada en la Casa Central de los Trabajadores del Arte lo vimos en un papel poco común: como coleccionista de ex libris.

— Los ex libris pueden contarle al coleccionista muchas cosas sobre el dueño de la biblioteca —dice Boris Tenin—. Con toda certeza podemos decir "Dime lo que lees y te diré quien eres". Entre los ex libris más valiosos para mí está el retrato caricaturesco de Nikolái Akimov, conocido pintor y realizador, hecho al final de la guerra. También me gusta mucho el ex libris en el cual los esposos Burmakín, pintores de la ciudad de Vólogda, representaron a un comediante bufón, antecesor de todos los actores teatrales de Rusia.

El coleccionista tiene pensado contar de manera detallada sobre la historia de célebres ex libris y sobre sus dueños en un libro, para el cual está reuniendo materiales desde hace ya más de veinte años.

ZAPATILLAS DEPORTIVAS PARA LA SALUD

Uno mismo puede hacerse un regalo para el día de cumpleaños. ¡Acaso puede haber mejor regalo que la buena salud y un excelente estado de ánimo? Si luego de haber recorrido una distancia de cincuenta kilómetros el corazón no le da brincos ni siente que sus piernas le pesan como si fueran de plomo, quiere decir que en el día de su 50.º aniversario usted puede recibir los deseos de muchos años de vida. En muchos clubes de aficionados al footing existe la tradición de acuerdo a la cual aquel que cumple años debe recorrer una distancia igual a la cantidad de años vividos.



Un poco más y hacemos un año.



Maratón tradicional de primavera: "Anillo de Lefórtovo".

Fotos: Andréi Rodiónov

Todos los días por la mañana temprano, centenares de miles de corredores se calzan las zapatillas deportivas. En la actualidad tales clubes existen, prácticamente, por todas partes. En 1981 había unos cien, y para 1986 su número aumentó hasta más de 3.000. En el Instituto de Cultura Física de Moscú se celebró la segunda conferencia de representantes de los clubes de aficionados al footing, en la cual participaron más de 200 personas de diferentes ciudades del país.

El primer maratón de este año se celebrará en Moscú el 27 de abril. Al igual que siempre, estas competencias reunirán no sólo a veteranos, sino también a muchos jóvenes.



La edad no es ningún obstáculo.

Boda estudiantil



El reportero gráfico Alexéi Dittákin tomó estas fotos en la boda de Galina Múrzina y Vitali Pávlov. Ambos, al igual que sus invitados, son miembros del estudio experimental de danza moderna "ESTA", adjunto al Instituto de Ingeniería y Física de Moscú.



Coplas estudiantiles.

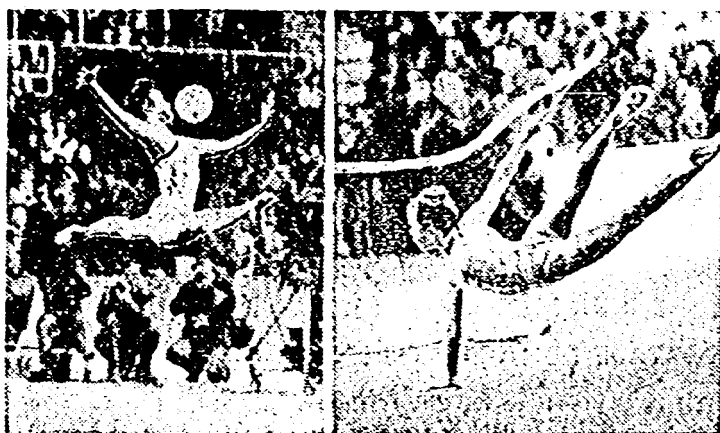
Según una antigua tradición, los novios hincan una rodilla en una piel de cordero. "Que vuestra vida tenga tantos días felices cuantos pelos hay en esta piel", les desean los amigos.



"A través de las espigas a las estrellas": un periódico mural hecho especialmente para los jóvenes esposos.



El baile.



Hiroko Ootsuka (Japón).

Natalia Szymkiewicz (Polonia).

Flores primaverales y trofeos para las gimnastas

Marina Lóbach (16 años) de Minsk recibió el "Ramo primaveral", principal trofeo del VII Torneo Internacional de Gimnasia Rítmica, organizado por la redacción de la revista "Mujer Soviética" (39, 35 puntos). La segunda (con 39, 25 puntos) en la prueba múltiple fue Tatiana Druchinina (17 años) de Omsk. El tercer puesto (con 39,0) correspondió a la deportista búlgara Yulia Mumdzheva (14 años). Marina fue la mejor en los ejercicios con el balón, las mazas y la comba. Druchinina lideró en los ejercicios con la cinta.

Pese a su juventud, Marina actuó brillantemente en la Copa de la URSS-85, conquistando la prestigiosa presea. Posteriormente fue incluida en la selección para participar en el campeonato mundial-85. Allí se clasificó séptima en la prueba múltiple y obtuvo la medalla de plata por los ejercicios con la comba.

La tradicional competición de Moscú contó con la asistencia de 29 jóvenes gimnastas de 11 países (Bulgaria, RDA, Polonia, Yugoslavia, el Japón, Rumania, Canadá, Italia, Cuba, Finlandia y la URSS). Sin lugar a dudas, la mejor entre las invitadas fue Mumdzheva, quien se hizo acre-

edor a otros cuatro trofeos en algunos ejercicios. Por primera vez participaron en el evento deportistas japonesas. Hiroko Ootsuka ganó el premio de "Miss Torneo".

El evento moscovita de gimnasia rítmica fue, quizá, el primer torneo internacional importante de la temporada. Este año, la gimnasia rítmica estará representada en los primeros Juegos de Buena Voluntad de la historia del deporte mundial. Las competiciones se celebrarán en julio en Moscú, en las instalaciones del polideportivo "Olimpico". En septiembre, en Italia, se celebrará el 5º campeonato

modales, ocurre un rejuvenecimiento cada vez más a menudo logran éxito las escolares.

Las primeras competiciones ("Concursos nacionales de gimnasia") se celebraron en nuestro país en 1947 y 1948. A partir de 1949, transcurren los campeonatos del país. Deportistas soviéticas participaron en el primer campeonato mundial de 1963. Tienen en su haber cinco victorias en la prueba múltiple de campeonatos mundiales.

Sin lugar a dudas, las principales rivales de las gimnastas soviéticas han sido las deportistas de Bulgaria. Si revisamos los logros de las representantes de estos países en los campeonatos mundiales y otros torneos prestigiosos, se pueda distinguir algunos períodos cuando lidera-

ban unas u otras deportistas. En los años 1963-1967 (los tres primeros campeonatos mundiales); lideraron las gimnastas soviéticas. En los campeonatos realizados entre 1969 y 1971, las búlgaras son las mejores. Entre 1973 y 1979, otra vez actúan mejor las gimnastas de la URSS. A partir de 1981 (el 10º campeonato) y hasta ahora, las deportistas de Bulgaria llevan la delantera.

Los ascensos y fallas relativas se deben a los cambios de composición (relevo de generaciones), sustitución de entrenadores, la asimilación más rápida de las innovaciones en comparación con las rivales, etc. Está clara una cosa: gracias a tal competencia, la gimnasia rítmica ha alcanzado un nivel muy alto. A mi modo de ver, las actuaciones de las muchachas con mazas y, en especial, con el balón, nada ceden en complejidad y virtuosidad a los números de los artistas circenses. Los ejercicios en grupo sorprenden por su ingenio, complejidad y carácter sincronizado. Es posible que el sucesivo crecimiento de la maestría no sea tan vertiginoso como en los últimos años, pero las competiciones por el premio de la revista "Mujer Soviética" evidencian también que las reservas aún no se han agotado.

La máxima calificación en la gimnasia es de 10 puntos. En el caso de la gimnasia rítmica, la máxima suma en la prueba múltiple (4 ejercicios) es de 40 puntos. Es difícil imaginar una gim-

URSS

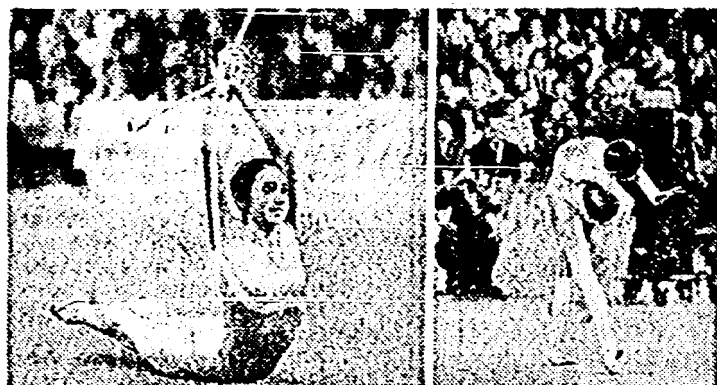
Nº 17
(1.239)

Marina Lóbach (URSS).

Fotos: Boris Kaulman

nasta que en cada actuación en la prueba múltiple (4 veces) y en algunos ejercicios (4 veces) acumule 60 puntos. Pero resulta que esto también es posible. En el torneo internacional de Wiesbaden (RFA), la búlgara Bianca Panova (15 años) obtuvo las ocho calificaciones de 10 puntos cada una. Bianca obtuvo la medalla de bronce en la prueba múltiple del campeonato mundial-85. Estas son las realizaciones absolutas factibles en la gimnasia rítmica.

Anatoli IVANOV



Milena Relyn (Yugoslavia).

Yulia Mumdzheva (Bulgaria).

El ajedrez en Sri Lanka

Estuvo en Sri Lanka como invitado para entrenar la selección de ese país y dar una serie de conferencias sobre ajedrez. La Federación de Ajedrez de Sri Lanka figura entre las organizaciones deportivas jóvenes, que están adquiriendo experiencia. No obstante, he visto buenas perspectivas para su desarrollo. Tengo esta impresión después del encuentro con la generación joven de ajedrecistas y los entusiastas del juego ciencia que desean ser entrenadores y jueces.

Primero ayudé a preparar a los deportistas que se disponían a participar en el primer campeonato por equipos de los países de Asia. Luego impartí clases a los estudiantes de los colegios, que en su mayoría conocían poco los pormenores del arte ajedrecístico. Organice un curso de conferencias para entrenadores y jueces.

También di simultáneas, de las que recuerdo bien una sesión con reloj contra los mejores ajedrecistas del país. De cinco partidas conseguí ganar tres y dos terminaron tablas.

A continuación la selección de Sri Lanka obtuvo resultados satisfactorios en el primer campeonato de Asia, clasificándose en el octavo lugar entre los 17 participantes. Venció el experimental equipo de Filipinas.

En el equipo de Sri Lanka jugó con éxito en el primer tablero el campeón del país Harinal Aturupane, que apenas tiene 19 años; hizo tablas con el Gran Maestro Eugenio Torre, líder del ajedrez de Filipinas.

He aquí cómo se desarrolló la partida.

Torre-Aturupane

Nueva defensa India

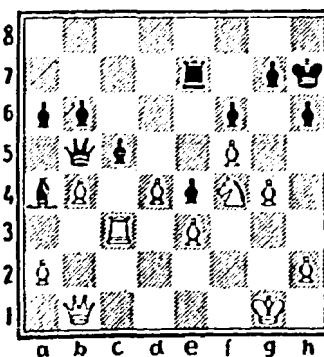
1. P4D, C3AR; 2. P4AD, P3R; 3. C3AR, P3CD; 4. C3A, A2C; 5. A5C, A5C; 6. P3R, 000; 7. A3D, P4D; 8. P4P, P4P; 9. 0-0, P3TR; 10. A4T, CD-2D; 11. C5R, A2R; 12. P4A, C5R; 13. AxC, P4A; 14. AxA, DxA; 15. CxC, DxC.

En la apertura las blancas lograron mejores perspectivas. Ahora se debía jugar 16. D3C, P4AD; 17. P5D, creando una fuerte presión en el centro.

16. P5AH P3A; 17. T4A. Y aquí también hubiera sido

mejor 17. D3C+, D2A; 18. P5D, 17... TD-1R; 18. D2AD, T2A; 19. T1D, TR-2R; 20. P4CD, P3TD; 21. T2A, R2T; 22. P4C, A4D; 23. D2R, A2C; 24. D4A, T1D; 25. T1AD, D1R; 26. TR-2AD, T3D; 27. C2RH.

Torre no encuentra un plan correcto. Al principio se la escapó la ventaja en los movimientos 16 y 17 y después resulta en una situación difícil. Era necesario seguir 27. P4TD y después P5C o P45T.



27... T3A; 28. D3C, TxT; 29. TxT, A3A; 30. T3A, A5T; 31. D1C, D1C; 32. C4A, P4AI.

Ahora es evidente la ventaja de las negras.

33. P5D, P4P; 34. T8A, D2D; 35. T8TD, P4TD; 36. D1AD, T1R; 37. TxT, D4T; 38. C6R, A2D; 39. D7A, D1AI 40. DxD.

En caso de 40. DxA, DxD; 41. C8A+, R1C; 42. CxD; P5T; 43. CxP, P6C, las blancas hubieran perdido.

40... AxD; 41. T2A, R1C; 42. R1R, R2A; 43. R2D, R2R; 44. CxP, A2C; 45. P6D+, R4P; 46. C5T, R4R; 47. R2A, A4D; 48. R2C, A2A; 49. C4A, R3D.

Después de esto las blancas encuentran el camino para salvarse. Hubiera sido mejor 49... P4TR. El final es muy difícil para las blancas.

50. P4T, P5T; 51. P3TI R4A; 52. P5CI PCxP+; 53. R4P, P4xP; 54. P4P, P4P; 55. C3T, P5C; 56. C2A, R4D; 57. CxP. Tablas.

A pesar de que al ajedrecista de Sri Lanka le faltaba experiencia y técnica, su actuación demuestra que posee gran talento.

GMI
Alexei SUETIN

Aspirante a integrar la selección de la URSS

El universal Bessónov

Vladimir BESSONOV (28 años), egresado del Instituto de Cultura Física de Kiev, jugador del Dinamo Kiev, posee muchos títulos futbolísticos: cuatro veces campeón de la URSS, tres veces ganador de la Copa de la URSS, campeón mundial en la categoría de los sub-21, poseedor de la medalla de bronce de la Olimpiada-80.

"La peculiaridad del juego de Bessónov es que aprovecha al máximo el espacio del campo y puede jugar con pleno rendimiento durante todos los 90 minutos, lo cual es muy valioso para el equipo". Así caracteriza a Bessónov el entrenador del Dinamo Kiev Valeri Lobanovskí.

Bessónov, en efecto, ocupa en la cancha el lugar donde más hace falta al equipo en el momento dado. Puede desempeñar igual de bien las funciones de un defensa seguro, un inteligente coordinador de los ataques y un delantero eficaz.

Ese universalismo testimonia



Vladimir Bessonov.

Foto: Igor Utkin

su elevada pericia. Y de no ser por las numerosas lesiones, habría alcanzado incluso más éxitos.

Sobra explicar las posibilida-

des de Bessónov —dice Serguéi Baltachá, su compañero de equipo y de la selección nacional—. En su vida hubo períodos difíciles: enfermedades, lesiones, un largo tratamiento en los hospitales, lo cual no le impidió reintegrarse a la alineación principal. Bessónov es un verdadero luchador, hombre de carácter fuerte, futbolista por antonomasia.

Confío en él, porque es implacable para consigo mismo durante el partido".

Bessónov, en efecto, ocupa en en Járkov y, en seguida, llamó la atención por su excelente técnica y singular laboriosidad. Se integró bastante rápido a las diferentes selecciones juveniles del país. En 1977, se consagró campeón mundial entre los juniors, cuando la selección soviética entrenada por Serguéi Mosiaguin subyugó al público con su estilo elegante y maduro. Bessónov fue reconocido el mejor jugador de ese torneo, y el brasileño João Havelange, presidente de la FIFA, le entregó un premio especial.

Entonces, era delantero, y ahora es uno de los defensas más seguros en el equipo nacional.

Bessónov siente gran afición por el teatro, y su compañía predilecta es el Gran Teatro de Drama de Leningrado.

Alexandr LEVINSON



En las fotos: juegan los canadienses; la selección de Checoslovaquia se defiende en el partido con los soviéticos; los suecos ganaron otro partido, pero la victoria fue casi pírrica



Aún quedan los encuentros más difíciles

REPORTAJE DE NUESTROS ENVIADOS ESPECIALES

Tal es el pronóstico de Víctor Tijonov, entrenador jefe de la selección de la URSS, para la segunda etapa del campeonato mundial de hockey sobre hielo, que se celebrará en Moscú entre el 23 y el 28 de abril para determinar al campeón y los otros premiados, así como la escuadra que abandonará la Liga Superior. Mientras tanto, la primera etapa, que transcurrió del 12 al 22 de abril, determinó el cuarteto de los más fuertes, que obtuvieron el derecho a disputar las medallas: los equipos de la URSS, Suecia, Finlandia y Canadá. Las tres mejores selecciones de Europa son las de la URSS, Suecia y Finlandia. Los hockeistas de Checoslovaquia, campeones del mundo del año pasado, junto con los equipos de EE.UU., la RFA y Polonia, rivalizarán por el derecho a quedarse entre los mejores del hockey mundial.

Los soviéticos ganaron por 24ª vez el título de campeones europeos. Por primera vez en los 49 años, la selección de Checoslovaquia resultó al margen de los premiados. Tampoco logró integrar el cuarteto de los mejores, lo que constituyó la sensación del torneo.

¿POR QUE LAS FINALES SE JUGARAN SIN EL CAMPEON DEL MUNDO?

Los criterios que se exponen respecto a la actuación de los atletas checoslovacos son diversos. Su entrenador František Pospíšil, otrora defensa de renombre, quien asiste a Ján Starší, menciona entre las causas fundamentales la subestimación de las fuerzas de la selección polaca en el primer partido.

Después de esa sorpresiva derrota —considera Pospíšil— todo se complicó y repercutió de inmediato en los cotejos posteriores contra los hockeistas de la RFA y Suecia que, asimismo, reportaron reveses. Aparecieron el nerviosismo y la inseguridad. Lo único que nos queda es esforzarnos al máximo para ocupar el quinto lugar.

Mientras tanto, creo que a la escuadra de Checoslovaquia, en determinada medida, le aletargó el triunfo en el torneo por el Premio de "Izvestia", celebrado el diciembre último en Moscú, cuando en el encuentro decisivo se impuso a la selección soviética 3:1.

Creo que los deportistas checoslovacos se preparaban justamente para la lid contra los soviéticos, sin tomar en consideración a otros rivales.

Pese a la débil actuación de los ahora ya ex campeones del mundo, el partido URSS vs. Checoslovaquia (terminó 4:2), además de justificar las esperanzas de los aficionados al hockey, devino uno de los mejores, por no decir el mejor, en la primera vuelta del torneo. Por algo Víctor Tijonov observó en una rueda de prensa, organizada al término del encuentro:

— Nos preparamos de manera especial para este partido, porque, independientemente de la posición en la tabla de clasificaciones, los encuentros entre nuestras selecciones siempre transcurren en medio de una aguda e interesantísima lucha del primero al último minuto. Por ejemplo, tan pronto nos permitimos pensar que el cotejo ya estaba ganado y nos relajamos en el tercer período, cuando llevábamos ventaja en el tanteo, el contrincante nos castigó de inmediato con dos goles.

El entrenador de la escuadra soviética volvió a destacar que sus integrantes deberían reforzar el juego. Es que en los enfrentamientos entre los mejores todo comenzará de cero, sin tomar en consideración los puntos acumulados. Con relación a la ausen-

cia en las finales de los hockeistas de Checoslovaquia, participantes indefectibles en esta etapa de los campeonatos mundiales, Tijonov opina que la tensión de la lucha por las medallas no disminuirá, por cuanto "los equipos de Suecia, Finlandia y Canadá demuestran un hockey fuerte". Aunque, desde luego —señaló— la selección checoslovaca siempre daba agudeza a la rivalidad por el más alto título, y es difícil decir quiénes precisamente la sustituirán.

COMENTARIO EXPRESO DE RAUNO KORPI

Los periodistas se acostumbran a calificar al equipo de Finlandia como capaz de causar sorpresas en los partidos con los favoritos. En la primera ronda del campeonato resultó sorpresiva la estabilidad con que la selección intervenía en los encuentros contra los rivales de mayor renombre. Los fineses ganaron a los equipos de Canadá y EE.UU., empataron con los hockeistas de Checoslovaquia y derrotaron a la escuadra de la RFA, por 10 a 1. Pedí a Rauno Korpi, su nuevo entrenador jefe (34 años), que evaluara la actuación de los participantes en el campeonato.

— Explico el liderazgo de la selección soviética, porque el equipo está bien equilibrado en todas las líneas —dijo Korpi—. Mientras tanto, el equipo de Checoslovaquia, que se consideraba uno de los favoritos, actuó de manera impropia o, para ser más exactos, no pudo hallar su juego. Tal vez, se dejó sentir que los hockeistas tomaron parte en el campeonato interno muy tenso y no tuvieron tiempo de prepararse para la actuación principal de la temporada. El grado de preparación de la selección sueca fue más alto que nunca. Los hockeistas de Canadá y EE.UU. mostraron sus capacidades actuales en un juego improvisado.

Confieso que pretendíamos el 5º o el 6º lugar, y conquistamos el derecho a intervenir en las finales gracias a la escrupulosa labor de mi antecesor Alpo Suhonen, quien colocó las bases de la actual selección.

Los deportistas de Polonia y la RFA, en mi criterio, han cumplido con su misión en la primera vuelta y han demostrado que todo rival debe ser tomado en consideración.

Alexandr BUTSENIN
Fotos: Boris Kaulman



АЭРОФЛОТ
Soviet airlines

¡Hombres de negocio y turistas!

Aeroflot reanuda los vuelos regulares en las líneas aéreas Moscú Nueva York-Moscú (a partir del 4 de mayo) y Moscú-Washington-Moscú (a partir del 29 de abril).

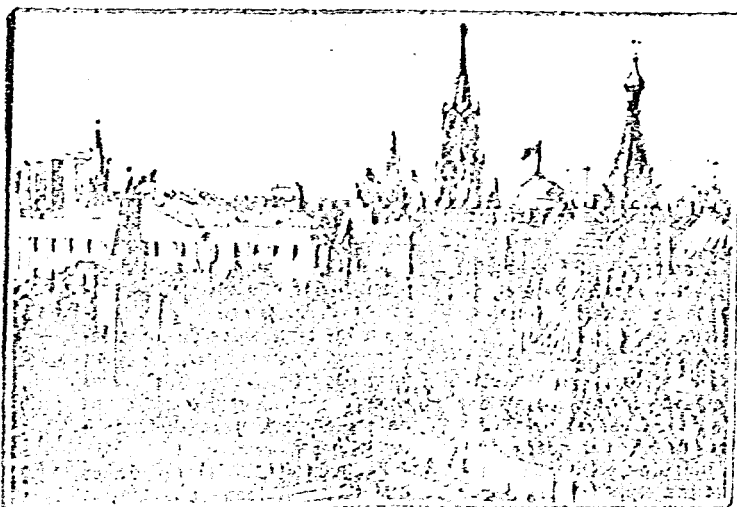
El jet intercontinental IL-62 les transportará de Nueva York a Moscú en tan sólo nueve horas y media (tiempo de vuelo) y de Washington, en diez horas.

El confort y la tradicional hospitalidad rusa harán ameno su vuelo.

Utilicen los servicios de Aeroflot y visiten Moscú, capital del primer Estado socialista del mundo, ciudad que para muchos pueblos del planeta devino símbolo de la lucha por el porvenir pacífico para toda la humanidad.

Los vuelos desde Nueva York se efectuarán los domingos; desde Washington, los martes.

Para una información más detallada diríjase a cualquier oficina o agencia de Aeroflot.



¡Moscú les espera!

АЭРОФЛОТ
Soviet airlines

Via AEROFLOT a todos los países

Al reproducir nuestros materiales
hágase mención de "Novedades
de Moscú"

Director General: Guenadi GUERASIMOV

Director de "Novedades de Moscú": Anatoli EFREMOV

Editado por la Unión de Sociedades Soviéticas de Amistad y Relaciones Culturales con otros Países y por la Agencia de Prensa Nóvosti.

Dirección telegráfica: Moscú, "Novedades de Moscú".

Dirección: Calle Gorki, 16/2, Moscú, URSS.

Teléfonos: Director General: 229-90 00.

Director de "Novedades de Moscú": 229-12-43.

Impreso en la URSS. Tipografía: "N. N. Shvortsov-Stepánov" de "Izvestia"

de los Soviets de Diputados Populares de la URSS, condecorada con la

Orden de la Bandera Roja del Trabajo. Plaza Pushkin, 5, Moscú.

«МОСКОВСКИЕ НОВОСТИ»
НА ИСПАНСКОМ ЯЗЫКЕ

Indice 50086

**NOVEDADES
de moscú**

Impreso el día 22 de abril de 1986
El presente número lleva suplemento

Paris 1988 026

A HORN

Lunes 10 de marzo de 1986

Bayardo Arce en el 27 Congreso del PCUS

La paz es prioritaria

Moscú, por Ricardo Saxlund, corresponsal de LA HORA. —Cálidamente recibido por el Congreso —todos los presentes puestos de pie— habló a primera hora de la tarde Bayardo Arce, vicecoordinador de la comisión ejecutiva de la Dirección Nacional del FSLN.

Tras expresar a nombre del FSLN, el gobierno y el pueblo nicaragüense "nuestro más fraterno saludo al partido de Lenin, a todo el pueblo soviético y en particular a quien sintetiza la amistad soviética con la causa, del pueblo de Nicaragua, el compañero Mijail Gorbachov", el dirigente sandinista expresó coincidencia plena "con las tesis planteadas en la nueva redacción del programa del PCUS, en el sentido de que no hay tarea más prioritaria para la humanidad que la de preservar la paz." La paz y la distensión, dijo, son el mejor camino para enfrentar el hambre y el atraso reorientando los recursos que se destinan a fines militares. Afirmó Bayardo Arce que las propuestas de Mijail Gorbachov del 15 de enero forman "un programa realista y revolucionario" que contempla los intereses de la humanidad. Los sandinistas —afirmó el dirigente sandinista— compartimos la tesis del desarme para el desarrollo.

Nicaragua, certificó Bayardo Arce, "valora altamente la resuelta decisión de la URSS de oponerse a la pretensión de EE.UU. de hacer depender los acuerdos del desarme al arreglo de los llamados conflictos regionales. Este argumento de la administración Reagan solamente pretende encubrir la ausencia de una voluntad de paz y su obstinada decisión de llevar adelante su política de guerra, no solo a todo el planeta, sino incluso más allá, a las estrellas". "El pueblo de Sandino prosiguió— víctima de esa política, al igual que el pueblo de Lenin en los primeros años del gran octubre, ha venido enfrentando a los nuevos ejércitos blancos que ahora financia y dirige la actual administración norteamericana, con el afán de destruir las revoluciones jóvenes de Asia, África y América Latina."

Reseñó Bayardo Arce cinco años de resistencia nicaragüense a la política agresiva del imperialismo: los mercenarios, los bloqueos, las presiones, las maniobras militares y los vuelos espías, el sabotaje, y la destrucción de la infraestructura productiva, el minado de puertos, el chantaje a organismos



Comandante Bayardo Arce, del Frente Sandinista de Liberación de Nicaragua.

multilaterales para que no concedan préstamos a Nicaragua...

Resistiendo, dijo, "con la sangre de nuestros combatientes, de nuestros obreros y campesinos, de nuestros jóvenes y mujeres." "Más de 12 mil nicaragüenses han caído en la lucha. Lo que equivaldría a proporcionalmente a la población norteamericana un millón de muertos."

Subrayó que, sin embargo, la revolución avanza. "y junto a los fusiles, los campesinos reciben la tierra que defienden.", dijo. Se refirió al ánimo patriótico "de todos los sectores productivos", a que "en medio de la destrucción y la guerra, avanza la democracia que jamás conoció nuestro pueblo". Priorizó Bayardo Arce las tareas de la defensa de la revolución "para resistir incluso una intervención militar directa de EEUU", la sobrevivencia de la economía, el fortalecimiento del papel del FSLN, el desarrollo amplio de las relaciones internacionales y la búsqueda de la paz en América Central mediante "una solución política, respetuosa y digna para nuestros pueblos, en especial los de Nicaragua y El Salvador".

"Jamás aceptaremos una negociación que signifique

claudicar ante las pretensiones injerencistas y el afán hegemónico del gobierno norteamericano. Tenemos plena conciencia de que en la lucha sandinista también se defiende el derecho a la autodeterminación de los pueblos del tercer mundo, urgidos de encontrar sus propios caminos de desarrollo, más hoy, que se ven estrangulados por el agobiante peso de la deuda externa.

Nuestra lucha es nuestra contribución a la paz."

Bayardo Arce cerró su discurso en el Palacio de los Congresos del Kremlin agradeciendo la solidaridad soviética y ratificando que las relaciones entre Nicaragua y la URSS "se desarrollan en un plano de amistad y respeto mutuo", están "basadas en principios revolucionarios" y por esto "son inalterables y resistentes a toda prueba." Podemos asegurar, dijo Bayardo Arce, "que la revolución popular sandinista es un hecho histórico irreversible en la historia de la revolución mundial, y que nuestro pueblo y su vanguardia, unidos y arma en mano, y con la solidaridad internacional, seguiremos avanzando con firmeza hacia la conquista de la victoria definitiva."

FICHAS

8605658

01/01

8605658

URSS
POL. EXT.

La Hora
010686

Q. 026

★ PROGRAMA DE COOPERACION
LIBIO-SOVIETICO *AN*

Abu Dhabi (WAM) - La Unión Soviética y Libia firmaron un programa de cooperación cultural, económica y militar hasta el año 2000, anuncia hoy el diario "Al Itihad" de los Emiratos Arabes Unidos.

El programa -señala el rotativo- fue firmado por el mayor Abdul Salam Jalloud, miembro del Consejo Libio Revolucionario y por el Primer Ministro soviético Nikolai Richkov al concluir ayer la visita oficial del funcionario libio a Moscú.

El documento prevé la visita de una delegación militar de alto rango a Trípoli durante la primera quincena de junio, dice el periódico.

Citando fuentes oficiales, "Al Itihad" señala que la conducción soviética accedió al pedido de Libia de proporcionar varios tipos de armas que permitirán a Trípoli confrontar cualquier otro ataque norteamericano.

8605788

01/01

URSS
POL-EXT.

P. 026

La Prensa
020676

Gorbachev a Hungría

Moscú (EFE) — El máximo dirigente soviético, Mikhail Gorbachev, visitará pronto a Hungría, anunció la televisión soviética.

El anuncio oficial de la visita, realizada a invitación del Comité Central del Partido Socialista de los Trabajadores húngaro, no especifica la fecha en que Gorbachev viajará a Hungría.

En ocasión del anuncio de la próxima reunión que mantendrán los países del Pacto de Varsovia, prevista para mediados del presente mes en Budapest, fuentes diplomáticas occidentales señalaron la posibilidad de que el "número uno" del Kremlin visitará oficialmente a Hungría unos días antes, para luego participar en la cumbre socialista.

Según los mismos círculos, la visita podría producirse los días 9 y 10 de junio.

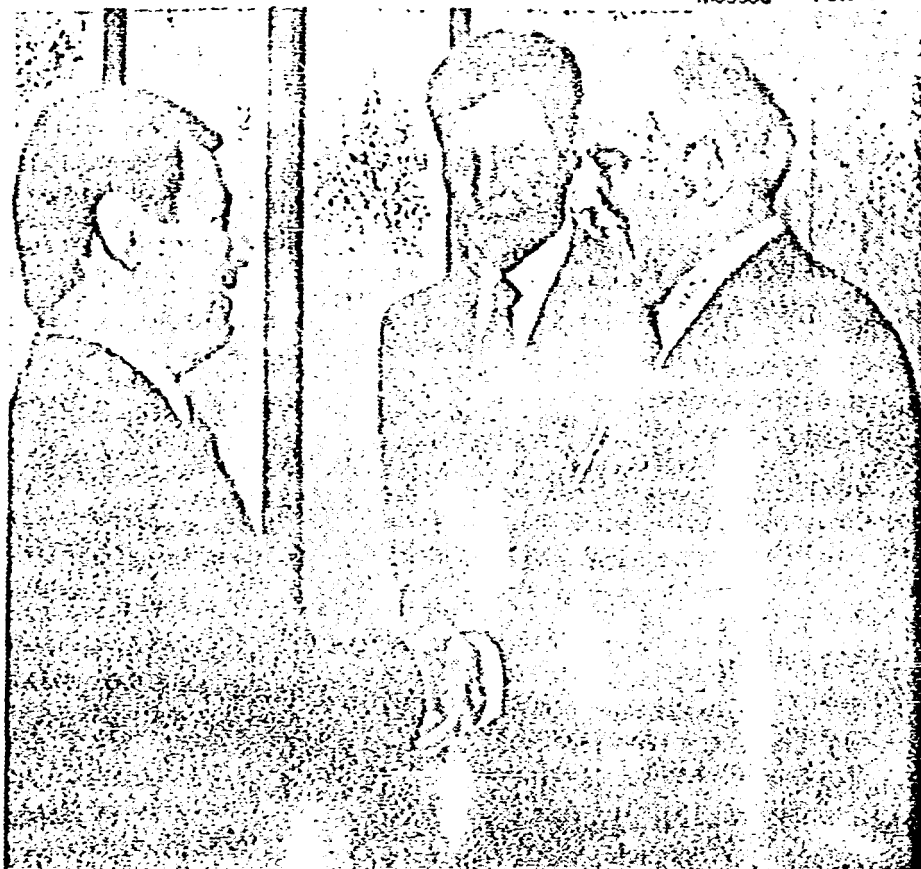
8605789 1

01/01

P. URSS
026

Internacional

Moscou — Foto da AP



Gorbachev recebe o vice-presidente sírio, Abdel-Halim Khaddam

Gorbachev garante ajuda militar à Síria e Líbia

Moscou — O líder soviético Mikhail Gorbachev garantiu ajuda militar à Síria e à Líbia, mas exigiu, durante reunião com o número dois libio, Abdel Salam Jalloud, a condenação "consistente" de todas as formas de terrorismo. Gorbachev também recebeu no Kremlin o vice-presidente sírio, Abdel-Halim Khaddam. A Líbia e a Síria são os dois maiores aliados da União Soviética no Oriente Médio.

O comunicado da agência oficial Tass sobre a reunião de Gorbachev com o representante libio, segunda-feira à noite, parece confirmar os rumores de que, apesar de apoiar o regime de Trípoli, o líder soviético vê com reservas algumas atitudes do dirigente Muammar Kadhafi. Segundo a Tass, Gorbachev advertiu que "os países que podem vir a ser alvos de ataques imperialistas devem aderir em princípio e com consistência à condenação dos pretextos que o imperialismo usa e, acima de tudo, a todas as formas de terrorismo".

A visita dos enviados libio e sírio a Moscou acontece exatamente seis semanas depois do bombardeio americano à Líbia, condenado pela União Soviética e pela maioria dos países ocidentais. Na ocasião, os Estados Unidos alegaram que o ataque foi uma represália à suposta participação libia no atentado contra uma discoteca em Berlim Ocidental em que morreu um militar americano.

Depois do bombardeio à Líbia, os serviços secretos americano e israelense passaram a acusar também a Síria de participação em atentados terroristas o que, segundo a agência Tass, é um indício de que os Estados Unidos e Israel, "seu aliado estratégico" estão prepa-

rando um ataque a bases da Organização para a Libertação da Palestina (OLP) em território sírio. Gorbachev advertiu, em reunião com parlamentares libios no início da semana, que uma ofensiva militar desse tipo teria "consequências incalculáveis".

A Síria e a União Soviética mantêm um Tratado de Amizade, que inclui uma cláusula de ajuda militar. Com o governo libio não existe esse tipo de tratado, apenas um acordo de cooperação assinado ano passado. Mas há 1 mil 400 assessores soviéticos na Líbia e a maior parte dos armamentos libios é fornecida por Moscou.

Em Atenas, o presidente sírio Hafez Assad terminou uma visita de três dias em que condenou o terrorismo, mas propôs uma distinção, em fórum internacional, entre os terroristas "criminosos e mercenários" e os combatentes das lutas "de resistência e libertação". Assad também propôs que os Estados Unidos fossem denunciados por praticar o "terrorismo de Estado", e citou como exemplos a invasão de Granada, o bombardeio à Líbia e a venda de armas usadas por Israel no ataque ao Líbano, em 1982. O presidente sírio e o governo grego concordaram com a proposta de uma reunião dos países da ONU para a solução da questão palestina.

Nos Estados Unidos, fontes oficiais disseram à agência Efe que o governo Reagan pretende proibir a importação de derivados do petróleo libio refinado fabricados pela Espanha, Itália e Romênia. A Casa Branca pretende assim ampliar as sanções econômicas adotadas contra a Líbia no início do ano.

URSS promete escalada militar

Moscou — A União Soviética acusou o Governo Reagan de apelar para mentiras com o objetivo de violar o tratado Salt-2 de Limitação de Armas Estratégicas e garantiu que o Kremlin responderá com uma escalada militar. O Secretário da Defesa, Caspar Weinberger, afirmou ontem que os Estados Unidos ultrapassarão o limite de 1 mil 320 lançadores de mísseis em agosto com a entrada em serviço do 131º bombardeiro B-52 equipado com mísseis Cruise.

Num discurso na Academia Militar de West Point, Weinberger disse que a decisão anunciada na véspera de tirar de serviço dois

submarinos nucleares com o início dos teste de mar de uma nova unidade mais moderna foi a última prova de boa vontade de Washington.

Reagan ordenou o desmantelamento dos submarinos da Classe Poseidon Nathanael Green e Nathanael Hale para a entrada em testes de mar do Nevada, com 24 mísseis Trident, mais precisos e de maior alcance que os Poseidon. Se os Estados Unidos não tirassem os dois submarinos, passariam a ter 1 mil 222 lançadores de mísseis, 22 a mais que o limite de 1 mil 200 para armas nucleares lançados do mar.

J. 30 1986

199-0-88

8605790

8605790

01/01

1255
económicos

AF. M. M. M. M. M.
280588

Q. 028

Las productoras líderes del continente pujan por la construcción de fábricas en suelo soviético

Movidas por la esperanza de alcanzar niveles tecnológicos y productivos equiparables a los de sus principales homólogas internacionales, las compañías automovilísticas del Este europeo pretenden romper de una vez por todas con un pasado plagado de errores, producto de una absurda centralización en sí mismas.

Después de largos años de servicio al espionaje industrial mediante supuestos contratos de cooperación firmados con General Motors, Renault, Citroën o Fiat, por citar algunos ejemplos, los fabricantes de vehículos del Este han cambiado de actitud al compás de la batuta soviética y se han lanzado a una auténtica ofensiva de puertas abiertas, que conlleva enormes facilidades para todos aquellos empresarios y compañías que opten por tomar parte en la construcción del nuevo sector automovilístico.

La cosa ya está en marcha. En la actualidad, Fiat, Volkswagen, Alfa Romeo y Mitsubishi pujan por la construcción de una fábrica de motores en suelo soviético, una

Decidida apertura de la industria del Este europeo a la tecnología occidental

operación que lleva asociado un desembolso de 1000 millones de dólares, circunstancia que ha hecho retirarse a Renault del proyecto y permutarlo por la remodelación de una cadena de montaje del archiconocido Moskvitch.

Otro tanto ocurre con una firma nipona aun por conocer, encargada del diseño y construcción de una nueva planta productiva capaz de poner en circulación cerca de 300.000 vehículos anuales. Todos los esfuerzos apuntan a elevar a la URSS más allá de la posición de quinto productor mundial de automóviles, con cerca de 2 millones de vehículos anuales en su haber. Pero para ello han debido erradicarse las prioridades concedidas durante años a los camiones y transportes pesados frente a los coches destinados al uso más o menos particular.

• Utilitario

De este modo, la industria moscovita Togliatti, concebida y puesta en pie por los expertos de Fiat, producirá en breve, además de los Lada y Niva, un nuevo utilitario denominado Samara, destinado a modificar en buena medida los hábitos y aspiraciones consumistas de los ciudadanos del Este europeo.

Polonia, no contenta con colaborar codo a codo con Fiat, quiere levantar una nueva fábrica con capacidad suficiente para la construcción de 150.000 coches cada año, proyecto para el que ha solicitado la ayuda de Nissan y Renault. Otro tanto ocurre con Alemania oriental, Bulgaria y Checoslovaquia. Los teutones ansían abultar aun más las cifras de producción de vehículos mediante la innova-

ción permanente de sus cadenas de montaje. Los búlgaros, más modestos, se conforman de momento con el ensamblaje del modelo Moskvitch a escala reducida, 15.000 unidades anuales a partir de 1978. Por último, los checos pretenden duplicar la producción nacional de furgonetas y triplicar la de distintos motores, sin olvidar la puesta al día de las cadenas de montaje del popular Skoda, un vehículo cada vez más presente en los países occidentales.

• Respuesta

Para muchos, todo esto no es más que la envidiosa respuesta al triunfo yugoslavo, cuya industria automovilística ha puesto en pie el mismísimo Este de los Estados Unidos y promete pisar fuerte de ahora en adelante, gracias a la comercialización del modelo Jugo-55, que bien pudiera ver duplicada su producción de aquí a finales de 1988 para alcanzar el objetivo de 200.000 unidades anuales, de las que 100.000 tomarían rumbo hacia el otro lado del Atlántico. Y es en el enfoque exterior donde puede cobrar auténtico peligro la nueva política automovilística del Este.

Lejos de presentarse como una solución a la ingente demanda de un mercado interior con aceptable poder adquisi-

tivo, la gran cantidad de vehículos en gestación puede representar una seria amenaza para las economías de origen de algunos de sus principales padres industriales. En concreto, para las firmas más potentes del automóvil occidental, que bien podrían padecer las consecuencias de una colaboración pensada en principio para obtener posibilidades de la cesión tecnológica más o menos controlada.

De todas formas, la cuestión se presenta controvertida. La memoria de los empresarios automovilísticos no es mala y a ella viene ahora el recuerdo de anteriores ocasiones, cuando los negociadores soviéticos se perdían en un mar de interminables contactos al acecho de un atisbo de ventaja, capaz de transferir hacia la frontera rusa conocimientos tecnológicos aplicables a la fabricación de componentes y piezas o el ensamblaje de vehículos, por pequeño que ese fuese.

Tampoco puede echarse en el olvido sendos desprecios de los poderes soviéticos a Fiat, Citroën y Renault, una vez solicitado su concurso para fabricar los Lada, Axel —éste en Rumania— y un nuevo Moskvitch, respectivamente. En los dos primeros casos, la compañía italiana y francesa vieron abortado el nacimiento y comercialización de sus vehículos, después de dejar a punto todos los detalles.

• Aventura

La aventura de Renault fue distinta, aunque menos costosa: tras haber colaborado sus expertos en el diseño de un nuevo utilitario, vio cómo pasaban ante sus ojos ingentes pedidos de material para poner en marcha un proceso productivo del que iba a estar ausente. Ni qué decir tiene que hechos de esta índole son difícilmente olvidables desde la óptica europea por razones

económicas y de seriedad comercial, y más en momentos caracterizados por reajustes.

Mientras tanto, el modelo Lada Niva es la figura que trascendió las fronteras soviéticas para insertarse en los mercados europeos del Este. En Francia, sobre todo en su franja asume un rol protagonista.

Es un todo terreno que en el país galo ocupa 50 % de las ventas del segmento, y su éxito reside en gran parte en su precio.

El Niva se encuentra muy bien situado en esta especialidad, donde las soluciones mecánicas suelen más bien ser rudimentarias. Incorpora partes de origen italiano que Fiat abandonó hace tiempo.

EL NEOSTALINISMO BAJO GORBACHEV

Aunque el dirigente soviético Mikhail Gorbachev comentó recientemente a la prensa francesa que el Stalinismo era una fabricación hecha en el Occidente para desacreditar la Unión Soviética, su discurso inaugural ante el 27º Congreso del Partido Comunista Soviético en Moscú en febrero, exigió más autocriticas, mejor propaganda y preparación política, mayor disciplina y una incrementada vigilancia ideológica. "Era increíblemente retrospectivo y ortodoxo", observó un diplomático. "Ni el mismo Brezhnev se valió de semejantes trozos de jerga ideológica", comentó otro.

Muchos analistas políticos experimentados opinan que desde que Gorbachev asumió el mando hace un año, su dirección ha sido muy evocativa de la época de Stalin. Durante este relativamente breve período de tiempo, ha destituido decisivamente a por lo menos 80 jefes de los Comités Provinciales, y los Gobiernos Regionales. Según Seweryn Bialer, Director del Instituto de Investigaciones de los Cambios Internacionales, Gorbachev ha iniciado un "cambio de generaciones en la élite" al sustituir mucha de la guardia vieja con tecnócratas más jóvenes y mejor educados. Sin embargo, Bialer recalca que Gorbachev se está concentrando en "el dominio autoritario, la disciplina, y el comportamiento previsiblemente conformista". "Los cambios que ya hizo hacen cumplir con líneas de autoridad estrictamente verticales; no alientan ni el negociar ni la transacción institucional", observó Bialer.

Durante su primer año, Gorbachev se ha concentrado en las iniciativas sociales, tales como la represión a la corrupción y el alcoholismo. Ha llamado a la pureza

ideológica en la literatura y el arte, para "fortalecer la patria y el internacionalista". "Comunemente educa al pueblo aquella literatura que es ideológicamente motivada, artística y dedicada al pueblo", dijo el Congreso del Partido. Se ha puesto énfasis en un mayor disciplina en el lugar de trabajo, como un medio de mejorar la productividad disminuida. "Una alta confianza en los métodos coactivos y los incentivos materiales para reforzar la disciplina laboral", dice Bialer.

Durante el año pasado, el señor Gorbachev también ha conferido nueva autoridad a su oficial al KGB, Konstantin Katusev, el nuevo Ministro de Comercio Exterior, es jefe del KGB, como lo son también cuatro de los seis miembros del Politburó que acaban de ser nombrados. En diciembre, Alexander Aksenov, jefe de la rama del KGB, fue nombrado para encabezar el Comité de Transmisiones de Televisión y Radio del Estado. Un nuevo Comité supervisa todas las telecomunicaciones soviéticas, inclusive el contenido de las transmisiones de televisión y radio, la agencia noticiosa Novosti, y Radio Moscú.

Bajo Gorbachev, las políticas represivas contra los judíos soviéticos han continuado. La emigración queda parada, y se ha aumentado la persecución y encarcelamiento de los que solicitan permiso de salida.

Según el krenólogo francés Michel Heller, "la lucha contra la disidencia se ha vuelto más feroz" durante el año pasado. Además, Heller hace notar que los lemas de Gorbachev en sus discursos sobre la recuperación económica "son exactamente los mismos que los de Stalin en 1931 y 1932". "Gorbachev pretende organizar la URSS según el modelo Stalinista", dice.

8605792

0101

NRSS

Q 026

070486
22 215

LA ERA DE "STARS WAR" Y LA MANIOBRA ASIATICA DE MOSCU

Llama la atención una propuesta soviética para crear un foro asiático pro-seguridad y paz, modelado en los acuerdos de Helsinki.

Moscú ensalza el Acta Final de 1975 porque hizo a la Unión Soviética más europea, y porque aunque no fue un tratado, legitimó el statu quo territorial en Europa, al proclamar la inviolabilidad de sus fronteras luego de la 2ª Guerra Mundial.

Como aparece claro en el programa adoptado en el 27º Congreso del Partido Comunista, Mijaíl Gorbachov tiene en vista la formación de un tipo de seguridad regional europea en cooperación con Asia. Busca un foro multilateral en el continente asiático, y no ha perdido tiempo en presionar sobre el punto desde que ascendió al poder. Se discutió el año pasado durante la visita que realizó a Moscú el Primer Ministro de la India Rajiv Gandhi, y más recientemente, cuando el Ministro de Relaciones Exteriores soviético Eduard Shevardnadze, fue a Mongolia, Corea y Japón.

La propuesta enfrenta una formidable oposición. China se opone porque el plan liberaría las actuales fronteras sino-soviéticas. Y rechaza la iniciativa de cooperación multilateral hasta que se eliminen lo que denomina "los tres obstáculos": la presencia de fuerzas soviéticas en la frontera norte con China, las tropas soviéticas en Afganistán y la ocupación de Camboya por tropas vietnamitas apoyadas por la Unión Soviética.

Japón también es hostil a la idea a causa de su reclamo territorial de las islas Kuriles, ocupadas por la Unión Soviética desde la última guerra. Y los países capitalistas asiáticos ven poco para ganar con ese programa de cooperación.

A pesar de los obstáculos, Moscú insiste en la necesidad de una conferencia de seguridad regional con Asia. La Unión Soviética siente la urgencia de hablar como un poder asiático, y adoptar una diplomacia más multifacética en su trato con Estados Unidos.

La idea del foro asiático se remonta al discurso de Brezhnev de 1969, en la Conferencia Comunista Mundial. Moscú trataba de neutralizar la influencia americana en la región asiática del Pacífico, y se preocupaba por el acercamiento de los Estados Unidos y China, bajo la presidencia de Nixon.

Actualmente, Moscú tiene motivos más urgentes para proseguir con la propuesta. El sistema de armas basadas en el espacio, hace inadecuada la política de bloques territoriales tradicionales. La Unión Soviética necesita de un poco más de estabilidad más allá de sus fronteras.

Prácticamente ninguno de los aliados del bloque comunista puede ofrecer a la Unión Soviética tecnología civil avanzada. Esto fuerza a Moscú a buscar cooperación científica y tecnológica, con naciones que no son usualmente consideradas sus satélites.

En ese contexto, el rol de Japón como una potencia tecnológica asiática, ha acrecido su importancia ante Moscú. Cuando Shevardnadze estuvo en Tokyo, intentó disuadir a Japón de participar en la Iniciativa de Defensa Estratégica llamada "guerra de las galaxias". En su ansiedad por adquirir productos de alta tecnología, en 1985 la Unión Soviética compró computadoras japonesas. Más recientemente, recibió con agrado una iniciativa de industrias privadas niponas para instalar una exhibición industrial en Moscú a fines de este año.

En lugar de descartar a Japón como un títere estadounidense—tal como ocurrió en el pasado—Moscú es consciente del rol potencial político de Japón en el contexto asiático. Shevardnadze intentó convencer a Tokyo de que en el sistema de seguridad regional y cooperación propuesto, el papel de Japón es vital.

La disminución de la influencia estadounidense en el área asiática del Pacífico continúa siendo capital para el éxito del plan soviético, y Moscú puede proyectar explotar el resentimiento de muchas naciones asiáticas, frente a la injerencia de las superpotencias en sus asuntos.

El ansia de los países asiáticos por una mayor independencia se ha manifestado de diversas maneras: el abortado plan de la Asociación de Naciones del Sudeste Asiático para crear una zona de paz, libertad y neutralidad, y su más reciente intento de aumentar sus lazos con la Comunidad Europea; el conflicto entre Nueva Zelanda y Estados Unidos por las escalas de barcos con armas nucleares; y la declaración de países del Pacífico Sur para crear una zona no nuclear.

Moscú ha demostrado que es consciente de esas actitudes para obtener mayor autonomía. Un comunicado conjunto de Shevardnadze y Shintaro Abe, Canciller japonés, afirmaba la paz y estabilidad de la región asiática del Pacífico, asegurándola mediante la cooperación, con el esfuerzo de los países de la región, y el "respeto por su autonomía".

Por supuesto, llevará un largo tiempo antes de que la Unión Soviética sea aceptada como una nación asiática, y sea capaz de desempeñar un rol significativo en los asuntos del área.

La primera propuesta de Moscú tuvo lugar en 1954. Luego de dos décadas de lenta evolución, la conferencia de Helsinki comenzó en 1973, y el Acta Final se firmó en 1975. Los repetidos llamados para un foro asiático, pueden ser el comienzo de un proceso cuyos frutos probablemente se recogerán no antes de otros veinte años.

Hiroko Yamane.

Fuente: International Herald Tribune.
Traducción: Blanca Giuria.

DWARREN

01/01

8605832

024

URSS

D. D. D. D. D.

PAGINA 18

MONTEVIDEO, VIERNES 6 DE JUNIO DE 1986

Gorbachov: controlar energía nuclear internacionalmente

MOSCU (EFE, UPI y ANSA). El máximo líder soviético, Mijail Gorbachov, envió un mensaje a sus colegas de los principales países occidentales para crear un sistema internacional de seguridad de la energía nuclear, informaron ayer fuentes oficiales soviéticas.

Vladimir Petrovsky, viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, informó hoy del mensaje de Gorbachov en una rueda de prensa sobre la situación en Chernobyl, casi seis semanas después del accidente nuclear.

MUERTOS

Al tiempo, el viceministro de Salud, Oleg Schepin, informó que son ya 26 los muertos por la catástrofe -24 de ellos por la radiactividad- y otros 187 pacientes reciben cuidados médicos en hospitales, de los 29 están en grave estado.

Petrovsky precisó sobre el mensaje de Gorbachov que se envió hace días a dirigentes occidentales y organismos internacionales, pero no especificó cuáles.

Sobre el contenido del mensaje, Petrovsky dijo que incluye nuevas propuestas para crear un sistema internacional de seguridad que permita desarrollar la industria de la energía nuclear.

Otro funcionario soviético, Yuri Batalin, informó del estado de la lucha

contra los efectos del accidente en Chernobyl y dijo que han entrado en una nueva fase decisiva.

Según Batalin, no se enterrará el reactor en comento, sino que se levantará sobre él una estructura de acero cubierta con hormigón para evitar posibles fugas de radiactividad.

SELLADO

Estará herméticamente sellado por muchos años -dijo- pero de ese modo podremos controlar todo cambio en la estructura distante, pues se colocarán dentro instrumentos y sensores automáticos.

Yuri Izrael, del Comité Estatal Soviético para el Control del Medio Ambiente, dijo que las aguas del mar Negro están totalmente libres de contaminación y no hay peligro en los centros turísticos de la zona.

01/01

8605856

026

1988

Maglione viaja a la U.R.S.S.



JULIO C. MAGLIONE

El próximo mes de julio, el presidente de la Comisión Nacional de Educación Física, doctor Julio C. Maglione, viajará a la Unión Soviética, en una misión oficial, a la invitación cursada por el gobierno soviético. A través del Ministro de Deportes de la URSS, Marat Granov, con el fin de que Uruguay y la Unión Soviética firmen importantes acuerdos sobre el deporte, la educación física y la recreación.

Por otra parte, el doctor Maglione concretará la participación de deportistas uruguayos en los Juegos de la Amistad que se realizarán en el próximo mes de julio en Rusia y donde estarán presentes 53 países compitiendo en diferentes disciplinas de deportes olímpicos.

Entre los participantes se incluye a Estados Unidos lo que marca un antecedente importante. Si tenemos en cuenta que en las Olimpiadas de Moscú no estuvo presente y lo mismo sucedió con la Unión Soviética que no se hizo presente en la de Los Angeles.

En la oportunidad el presidente de Educación Física, en reuniones que mantendrá con autoridades del deporte soviético, procurará fomentar el intercambio de técnicos y profesores de educación física entre ambos países. También se firmará el protocolo del convenio que suscribirá la URSS con nuestro país, mediante el cual la educación física, el deporte y la recreación contará con una importante cooperación para su desarrollo.

Ultimas noticias 060686

8605857

01/01

026

0235

Los judíos en la Unión Soviética

Acaba de finalizar en esta ciudad el XVII Congreso Latinoamericano Pro Derechos de la Minoría Judía en la Unión Soviética, convocado por la Comisión Permanente con sede en México y por el Comité argentino, con el objeto de analizar la situación de la minoría judía en aquel país, víctima en los últimos lustros de una política sistemática de persecución. Del movimiento reivindicador de esos derechos forman parte distinguidas figuras de la magistratura, la cátedra, la literatura, el arte, la actividad científica y universitaria, la docencia y el periodismo.

Del pormenorizado examen que los delegados hicieron de la situación de los judíos en la Unión Soviética, quedó en pie la afirmación de que "nunca ha sido tan cruel como en estos momentos" la política discriminatoria a que se ven sometidos los hijos de Sión. El aspecto más persistente —examinado a la luz de vivos testimonios, como el del joven poeta Mark Drachinsky, que pudo salir hace ocho meses de la Unión Soviética al cabo de seis años de espera de su visa de emigración— es el de los "rechaza los", es decir, de todos aquellos que no han obtenido visas de salida no obstante sus reiteradas solicitudes. Muchos los aguardan vanamente desde hace 12 y aún 15 años y suman decenas de miles los que esperan una resolución en plazos que van de los 5 a los 10 años. Sin embargo, contra toda apariencia, no estamos en presencia de una deficiencia administrativa o de una falla burocrática, sino de una política de intimidación y castigo como lo demuestra palmariamente el hecho de que el pedido de visa conlleva la pérdida del empleo, la separación de la cátedra, la prohibición de acceder a los laboratorios, la imposibilidad de todo contacto con la comunidad científica nacional e internacional. Sometidos a aislamiento extremo, los científicos han intentado, con grandes dificultades, realizar reuniones clandestinas para intercambiar información y experiencias, pero el acoso y la presencia en el lugar de la KGB ha malogrado toda tentativa. Las autoridades no explican las razones del rechazo, pero la detención de los que más insisten en la defensa de sus derechos los ha llevado a la cárcel por largos períodos (Anatoly Scharansky estuvo 9 años en campos de trabajos forzados) bajo la acusación de los delitos por antonomasia

—"actividades antisoviéticas", "atentar contra el Estado soviético", artículos 70 y 190 del Código Penal— y cargos de "vagancia", "parasitismo" y, ultimamente, de "narcotráfico". Los científicos así perseguidos se ven obligados a desempeñar modestos menesteres como los de portero, sereno, cerrajero, vendedor ambulante, etcétera.

Los padecimientos no terminan allí, pues está prohibida y penada con cárcel la enseñanza y aprendizaje del hebreo. Si Fray Luis de León, traductor de "El cantar de los cantares", de Salomón, del hebreo a la lengua gentil, viviese hoy en la Unión Soviética, sería encarcelado por el mismo motivo que lo llevó a purgar varios años de cárcel en tiempos de la Inquisición española. Las sinagogas han sido clausuradas, cerrados los periódicos y revistas de la comunidad judía; sus grupos literarios y artísticos han sido víctimas de la persecución policial. El conjunto asume así la forma de un genocidio cultural que no se advierte en el caso de las otras minorías de la URSS. La musulmana, por ejemplo, goza de todos sus derechos, civiles, culturales y religiosos.

Al concluir sus deliberaciones, el XVII Congreso aprobó una "Declaración de Buenos Aires" en la que se denuncia ante la ONU, la OEA y los organismos internacionales la violación de los derechos humanos de la minoría judía en la Unión Soviética, y al mismo tiempo exige de ésta el cumplimiento de sus propias leyes y de los documentos que ha signado y ratificado oportunamente, como la Declaración Universal de los Derechos Humanos, los Acuerdos de Helsinki, el Pacto Internacional de Derechos Civiles y Políticos, denunciando finalmente que centenares de miles de judíos han sido colocados en situación de virtuales rehenes y expuestos a que su situación sea manejada como moneda de cambio en los círculos internacionales. El Congreso expresó también su solidaridad con Andrei Sakharov, víctima del régimen soviético por su calidad de líder de los derechos humanos y resolvió dirigirse al papa Juan Pablo II para que interceda en favor de las víctimas de un "régimen inhumano y cruel", que busca afanosamente y sigilosamente extirpar una cultura milenaria y destruir la identidad religiosa y cultural de los judíos.

8605867

01/01

URSS

El Apartheid
20-05-70

026

LA URSS CONDENA EL ATAQUE

(Moscú, 20 de Mayo, TASS).— El mundo de nuevo fue testigo de una escalada de la violencia en el sur de África. El régimen racista de la RSA, al manifestar por enésima vez su desprecio total a las normas del orden legal internacional y la conducta civilizada, emprendió un ataque bandidosco contra los países africanos vecinos.

El 19 de mayo, por la mañana, unidades especiales de las fuerzas armadas de la RSA atacaron objetivos situados en Harare, capital de Zimbabwe, y en las cercanías de Gaborone, capital de Botswana. La aviación de la RSA asestó un golpe contra el campamento de refugiados sudafricanos situado en las cercanías de Lusaka, capital de Zambia. Como resultado de estas acciones hay víctimas humanas y destrucciones. Un portavoz del mando de las fuerzas armadas del régimen racista declaró que estas incursiones se llevaron a cabo contra las bases del Congreso Nacional Africano, que lucha por liquidar el inhumano sistema del "Apartheid" en África del Sur.

El nuevo crimen de los militaristas sudafricanos es un eslabón más en la cadena de los incesantes actos de agresión de los racistas

contra los pueblos africanos independientes. Los planes del régimen de Pretoria son evidentes: amedrentar a los Estados libres del continente, obligarlos a que renuncien a prestar apoyo a la justa causa de los patriotas del África del Sur, supeditar a su voluntad a los pueblos de dichos países.

No se puede dejar de señalar la siniestra relación entre las acciones agresivas de los racistas de Pretoria y las acciones, análogas por su estilo y métodos, de sus protectores allende el océano. La política de terrorismo de Estado que practica la Administración norteamericana, incluyendo el reciente bárbaro ataque a Cuba y las incesantes amenazas a otros Estados amantes de la libertad, sirven de modelo para el régimen de la RSA, declarado en la Casa Blanca de "aliado histórico" de la URSS.

El régimen del "apartheid" intenta prolongar su existencia con represiones sangrientas dentro de la RSA y la agresión contra los Estados vecinos. Esto confirma una vez más la verdad absoluta que el racismo en su fisonomía estatal representa de por sí una seria amenaza a la paz y la seguridad de los pueblos, de que este no puede ser reformado, sino liquidado inmediata y totalmente.

La Unión Soviética condena resueltamente el ataque de los racistas de la RSA a Zimbabwe, Botswana y Zambia. Fiel a su política encaminada a mantener la paz general y la seguridad de los pueblos, demanda categóricamente el cese inmediato de la política criminal de terror y violencia que practican las autoridades de la RSA.

En aras de un futuro pacífico de nuestro planeta se debe cumplir, finalmente, la demanda de la comunidad mundial de aplicar al régimen racista de la RSA sanciones obligatorias universales según el Capítulo VII de la Carta de la Organización de las Naciones Unidas.

NO EXISTE VINCULO ALGUNO ENTRE LA URSS Y LA RSA

No tienen fundamento alguno las afirmaciones de que la Unión Soviética mantiene ciertas relaciones con la RSA como Estado que exporta oro, diamantes y mineral de uranio, declaró un portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS.

En conferencia de prensa celebrada hoy en Moscú, dedicada al Día de la Liberación de África, el representante soviético al responder a la pregunta de un periodista de la RFA, subrayó que "No existe vínculo alguno y, tanto más, los de colaboración, entre la URSS y la RSA".

La Unión Soviética mantuvo y mantiene posiciones de condena eficaz a toda la política del régimen racista, lucha activamente contra la política de Pretoria. La URSS apoya sin reservas el rumbo dirigido a aplicar sanciones políticas y económicas obligatorias, entre otras, al régimen de la RSA.

El portavoz del Ministerio remarcó que los provocadores rumores sobre la "colaboración" de la URSS con la RSA persiguen el objetivo de denigrar la posición clara y principista de la Unión Soviética.

01/01

8605870

URSS
024

Gorbachov en Hungría para asistir a una reunión

BUDAPEST (EFE).- El Secretario General del PCUS, Mijail Gorbachov, se encuentra desde ayer en Budapest, en visita de dos días a Hungría antes de la cumbre del Pacto de Varsovia que se celebrará mañana.

Gorbachov, que iba acompañado de su esposa Raisa y del secretario del Comité Central del PCUS para relaciones con los demás países socialistas, Vadim Medvedev, fue recibido en el aeropuerto de la capital húngara por el jefe del Partido Socialista Obrero Húngaro (PSOH), Janos Kadar.

Este es el quinto de los otros seis países del bloque socialista que visita el máximo dirigente soviético desde que asumió el poder.

Los medios de comunicación húngaros subrayaron ayer el carácter amistoso de la visita de Gorbachov, que no se ciñe al protocolo habitual.

Según un comentarista de la televisión, se prescindió del desfile militar en honor del huésped a su llegada al aeropuerto, no se interpretaron los himnos nacionales ni se divulgó el programa de la visita.

La reforma económica iniciada por Hungría hace dos décadas ha despertado gran interés en la cúpula soviética, pero también cierto escepticismo por el incremento de los contactos comerciales entre ese país y occidente.

El órgano del PSOH, Nepszabadsag, en su edición de ayer subrayó que Hungría está dispuesta a hacer todos los esfuerzos para agotar las posibilidades de mejorar la cooperación con la Unión Soviética a corto plazo, pero también para buscar nuevas formas de colaboración.

Al término de la visita de dos días, el Comité Consultivo Político del Pacto de Varsovia reunirá a sus siete máximos dirigentes en la capital húngara para abordar cuestiones internas de esta alianza y, presentar, posiblemente, una oferta de desarme.

La Nación 07/06/86

8605876

01/01

URSS
POL EXT.

026

También RDA, China y Portugal

La URSS condenó a Sudáfrica

Moscú (PL) - La Unión Soviética condenó ayer de forma categórica el ataque de Sudáfrica al puerto angolano de Namibe y afirmó que la responsabilidad por esas acciones recae por entero en el régimen de Pretoria y sus protectores.

En una declaración divulgada en esta capital, el gobierno de la URSS llamó a poner fin a estos actos terroristas, que crean una amenaza a la paz y la seguridad internacionales.

El pasado día 5 -precisa el documento- una lancha cohetera sudafricana atacó con proyectiles Escorpión -de fabricación israelí- diversas instalaciones de ese puerto, en tanto hombres blancos colocaron minas en tres embarcaciones civiles, como consecuencia de las cuales una embarcación cubana, la motonave

Habana, fue hundida y dos barcos soviéticos, el capitán Vislobokov y el capitán Chirkov fueron averiados, sin causar víctimas.

La declaración gubernamental señala que esta acción pirata, de consecuencias peligrosas y de largo alcance, significa una nueva escalada en las agresiones de Sudáfrica, tras los recientes ataques a las capitales Bostwana, Zambia y Zimbabwe.

Por su parte los gobiernos de Alemania Democrática, China y Portugal se sumaron a otros que previamente condenaron el ataque sudafricano.

La protesta de la RDA, expresada en una nota de la cancillería subraya la necesidad urgente de imponer sanciones obligatorias al régimen de minoría de Pretoria y califica la

operación de "acto brutal de terrorismo de Estado".

Por su parte, la declaración china señala que Sudáfrica "violó de manera flagrante la soberanía y las aguas territoriales de un país independiente".

Mientras, el gobierno portugués expresó la necesidad de solucionar los problemas de África Austral, solución que puede surgir en un clima de paz.

Asimismo, organizaciones sociales y políticas de distintos países expresaron su repudio al ataque, que ocasionó daños en tanques de almacenamiento de petróleo y en tres buques mercantes, uno de ellos cubano, que transportaba alimentos para la población de la provincia de Namibe.

8605877

01/01

1255

P2-1-1-1

024

Castigará

MOSCU, 9. (EFE). — El gobierno soviético ha hecho pública hoy una nota oficial en la que asegura que "no quedará impune el ataque perpetrado el pasado 5 de junio en el puerto angoleño de Namib por terroristas sudafricanos."

Los barcos soviéticos sufrieron averías de consideración, y uno cubano fue hundido, mientras se realizaban labores de descarga.

"Quien sigue el camino del terrorismo, debe atenerse a las consecuencias", dice la nota oficial del gobierno soviético.

Por último, el comunicado afirma que "detrás de este ataque está el gobierno estadounidense apoyado por el británico, poniendo en peligro la seguridad internacional".

N. Coloz. 3/6/86

8605878

01/01

Handwritten notes in Portuguese:
 "Segundo a televisão
 - 9 de maio de 1986 -"

Soviéticos reativarão 1º reator de Chernobyl

Moscou — Os técnicos de Chernobyl estão preparando a reabertura do primeiro reator da usina nuclear, que não foi afetado pelo acidente do dia 26 de abril, informou a televisão soviética. A principal condição para a reabertura foi a completa descontaminação da usina ucraniana, acrescentou a televisão, sem especificar as preparações em curso e quando o primeiro reator voltará a funcionar.

O rio Dnieper, cujos afluentes passam perto da usina de Chernobyl, está em perfeitas condições para pesca e natação, asseguraram funcionários dos serviços de saúde soviéticos, garantindo que de hora em hora são feitos testes para averiguar o índice de radioatividade de suas águas. Exames em peixes do Dnieper comprovaram que o rio não apresenta níveis de radiação elevados, disse o presidente da Comissão de Controle do Meio-Ambiente, Yuri Izrael.

A televisão soviética informou também que o segundo reator de Chernobyl, que não foi afetado, está em condições de operar normalmente. O terceiro reator não sofreu danos, mas precisa de uma inspeção mais prolongada, declararam as autoridades soviéticas. No filme mostrado pela televisão ontem à noite apareceu o topo danificado do quarto reator, atrás de uma fileira de turbinas, na sala de máquinas principal da usina, onde técnicos com máscaras no rosto operavam um painel de controle.

Em entrevista ao jornal Pravda, Yuri Izrael

garantiu que os soviéticos podem nadar e pescar no Dnieper, "principalmente agora, que o tempo está tão bom". O rio é o principal supridor de água da cidade de Kiev, que tem 2 milhões 500 mil habitantes e fica 80 quilômetros ao Sul de Chernobyl. O Pravda assegurou que a água está boa, mas funcionários governamentais já manifestaram a preocupação de que fortes chuvas poderiam ter lavado o solo contaminado perto do Dnieper e poluído as fontes de água potável de Kiev. Como precaução, estão sendo construídos poços, informou o jornal.

A Rádio de Moscou noticiou que as autoridades sanitárias deram garantias de que todas as localidades turísticas de verão da Ucrânia e do Mar Negro estão livres de contaminação radioativa liberada pelo acidente em Chernobyl, que fica 960 quilômetros a Sudoeste de Moscou. Segundo as autoridades, 26 pessoas morreram em consequência do desastre — duas morreram por causa da explosão inicial e 22 morreram mais tarde, de queimaduras, no incêndio no reator número quatro e devido à radiação.

Os técnicos continuam a envolver o reator afetado numa espécie de sarcófago de concreto, para impedir futuros vazamentos e liberação de radiação. No sábado, a televisão informou que equipes de descontaminação colocaram sob o reator aparelhos para avaliação de temperatura, que darão alarme caso aumente o calor no núcleo do reator danificado.

Antes de voltar aos Estados Unidos, no sábado, o cirurgião americano Robert Gale, especialista em transplante de medula, disse que as 100 mil pessoas retiradas de uma área de cerca de 30 quilômetros ao redor da usina de Chernobyl correm o risco de ter câncer nos próximos cinco a 20 anos. Segundo Gale, "os níveis de radiação em Kiev ainda estão de 15 a 30 vezes acima dos níveis normais". Ele reconheceu, contudo, que isso não implica "um perigo imediato".

Alemanha prende 280 manifestantes

Hamburgo — Cerca de 1 mil manifestantes, que protestavam contra as armas e usinas nucleares, entraram em choques violentos com a polícia alemã em Hamburgo. Foram presas 260 pessoas que ergueram barricadas nas estreitas ruas da cidade, quebraram vitrinas e portas de vidro de bancos e apedrejaram os policiais.

Quando os policiais conseguiram chegar às barricadas, para desmontá-las, os manifestantes incendiavam os obstáculos e fugiam, para montar novas barreiras em outras ruas. Uma equipe da televisão alemã também apedrejada e uma câmara ficou danificada. Três policiais saíram feridos. Pelo menos 20 pessoas foram também detidas depois de choques na localidade

de Wackersdorf, na Baviera, onde está planejada a construção de uma usina de reprocessamento nuclear.

Com as detenções de ontem, sobe agora para mais de 400 o total de pessoas presas durante as violentas manifestações antinucleares do fim de semana. No sábado, perto de 71 mil pessoas participaram de diversas manifestações em toda a Alemanha Ocidental, exigindo o fim do uso da energia atômica. Durante os protestos de ontem, um incêndio, aparentemente provocado, destruiu um túnel ferroviário perto da cidade universitária de Goettingen.

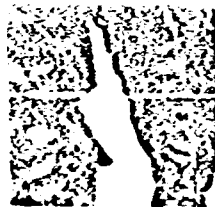
Na cidade bávara de Schwandorf, junto à fronteira com a Tcheco-Eslováquia e perto do local onde está sendo construída uma usina de reciclagem de plutônio, duas bombas de gasolina explodiram no Fórum local. Outro incêndio, dessa vez num centro de pesquisas da empresa eletrônica AEG, em Frankfurt, causou prejuízos de cerca de 3 milhões de dólares.

— Acreditamos que exista uma conexão entre os acontecimentos das últimas 24 horas — disse um porta-voz da polícia, referindo-se às manifestações antinucleares.

Por sua vez, o porta-voz do governo, Friedhelm Ost, declarou que os atentados contra a polícia, no sábado, foram planejados previamente e realizados com grande violência "por agitadores disfarçados de manifestantes".

URSS

P. 026



Un soldado sandinista guía a un grupo de 308 prisioneros en su mayoría condenados por vinculaciones con los somocistas, que fueron indultados por la Asamblea Nacional nicaragüense. (AP)

n.c
9.

Armas de URSS a Managua

NUEVA YORK. 9. (EFE). — El presidente estadounidense, Ronald Reagan, acusará la próxima semana a la Unión Soviética de enviar un cargamento de armas directamente a Nicaragua, informó el diario "The New York Times". El periódico, que citó como fuentes a funcionarios de la Casa Blanca, aseguró que el envío se realizó a principios de mayo pasado y procedía del puerto de Nikolayev, en el Mar Negro.

Los funcionarios norteamericanos no especificaron qué tipo de armamento transportaba el barco soviético. La URSS, normalmente, descarga el material bélico en el puerto cubano de Mariel, desde donde otro buque lo lleva a Nicaragua.

El "Times" precisó que Reagan piensa que con estas nuevas acusaciones podrá lograr que la Cámara de Representantes apruebe el 19 de junio los 100 millones para los "contras".

"Hablaaremos sobre esto en el curso de la semana", dijo Elliott Abrams, subsecretario de estado para Asuntos Interamericanos, cuando se le preguntó sobre el informe publicado por el diario "The New York Times".

Abrams, entrevistado en camino a un compromiso, dijo que no tenía tiempo para entrar en detalles, pero dijo que "las líneas básicas de la información son bastante precisas".

ie y Chile

01/01

8605885

URSS
S.S.

P. 02p

Corrupción en la URSS

MOSCU. (AP).— Una investigación gubernamental reveló que los chóferes de taxis y minibuses recaudan ilegalmente millones de rublos para una cadena de corrupción que abarcaba desde lavadores de vehículos hasta funcionarios municipales del transporte, dice hoy un diario oficial.

Sovietskaya Rossiya, órgano oficial del gobierno y el Partido Comunista de Rusia, informa que una investigación del departamento de lucha contra el robo de propiedad estatal reveló que en los últimos años la corrupción había costado en los últimos años una pérdida de 3.5 millones de rublos (4.9 millones de dólares).

El diario no da cifras generales pero dice que la corrupción es un problema "bien organizado y generalizado". Calcula que cada chofer recauda ilegalmente entre el equivalente de 42 y 140 dólares por turno. Los chóferes tienen una paga inicial equivalente a 181 dólares mensuales, inferior al promedio del obrero industrial, que es de 257 dólares mensuales.

El informe sobre la investigación parece subrayar una nueva campaña contra la corrupción anunciada el 28 de mayo. El decreto respectivo incluye la pena de muerte para funcionarios sorprendidos en soborno flagrante.

Sovietskaya Rossiya identifica a unos 20 funcionarios del transporte y dice que fueron condenados "a entre 8 y 12 años de cárcel y confiscación de propiedades".

El artículo también sermoniza a los ciudadanos que pagan soborno en lugar de limitarse a la tarifa establecida. Sin embargo, los moscovitas afirman desde hace tiempo que el soborno es la única forma de lograr un taxi a altas horas de la noche, durante los periodos de mayor actividad o cuando hay mal tiempo.

EXCURSIONES A ASUNCION



PLUNA y LAP presentaron a las agencias de viaje de plaza el programa de excursiones "Encantos Guaraníes". El mismo incluye varias opciones de distinta duración visitando la ciudad de Asunción y una de carácter especial enlazando Paraguay con Chile. Las reuniones de presentación contaron con la adhesión de la casi totalidad de las agencias de viajes que siguieron atentamente la disertación del Sr. Ariel Fernández de Turismo Argentino secundado por el Sr. Rafael Ulloa de PLUNA y el Sr. Aníbal Rivero de LAP.

8605894

01/01

0255
R-100
R. 026

CHERNOBYL: "EXTRAER LECCIONES NECESARIAS"

MOSCU. (AP) — Un científico soviético dijo que deberían extraerse "lecciones necesarias" del accidente nuclear de Chernobyl, las cuales según dijo, demuestran la necesidad de adiestramiento del personal en el manejo de la tecnología avanzada.

No hubo nueva información sobre el total de víctimas en el desastre del 26 de abril en Ucrania en el que murieron 3 personas, incluyendo los dos que perecieron en el lugar del accidente.

Un médico estadounidense que trabaja en Moscú en el cuidado de las víctimas de radiación de Chernobyl, fue citado para hoy en Kiev para examinar a los pacientes hospitalizados allí y tratar sobre su cuidado médico a largo plazo y la supervisión de los casos.

El científico Valery Legasov, subdirector del Instituto de Energía Atómica de la Unión Soviética, dijo en una entrevista al diario Pravda, que el trabajo de emergencia que siguió al desastre fue "correcto" pese a que

fue imposible medir su gravedad.

Legasov dijo que la operación sin peligro de las plantas generadoras, depende de la calificación y destreza de los trabajadores. Sus aseveraciones parecieron comprender alguna crítica al personal de Chernobyl.

"Vivimos en el siglo de la tecnología pero a menudo nos olvidamos de esto", dijo. "El siglo XX demanda educación, disciplina y alto nivel de trabajo", dijo Legasov al diario, añadiendo que las necesidades son aún más agudas en las plantas de energía nuclear.

"El accidente sucedió pese a que era considerado poco probable", dijo. "Es necesario aprender la lección tanto tecnológica, organizativa como psicológicamente".

Por su parte, la agencia oficial TASS informó que un soldado fue expulsado del Partido Comunista por "descuido" en sus deberes relacionados con el trabajo de limpieza después del desastre.

AP 9

U.N. 3-VI-86

01/01

8605895

NRSS

P 024

Chernobyl: un alerta ante guerra nuclear

Moscú. (Por Ricardo Saxlund) - "Si lo ocurrido en Chernobyl nos acerca en cierto grado a la paz, eso será la lección más importante de la tragedia".

La afirmación es de Robert Gale, el científico médico estadounidense. Uno, y acaso el más notable especialista, que coopera con médicos soviéticos en la asistencia a las víctimas sobrevivientes del accidente en la

electrónica nuclear de Chernobyl. Advirtió hoy conversando con los periodistas en el centro de prensa del Minrex soviético que las posibilidades de la medicina para salvar a los damnificados por la radiación son extremadamente limitadas: "hay que reflexionar en lo que ocurriría en caso de guerra nuclear". Dijo también Gale que lo de Chernobyl no debe impedir la utilización de la energía atómica con fines de paz.

Los medios de prensa soviéticos continúan detallando información de los trabajos reparadores en la zona de 30 kilómetros de radio centrada en la Central siniestrada. Se anunció ya que será prácticamente normal la iniciación de cursos escolares, el 1º de setiembre, y ha comenzado el retorno a sus hogares de los evacuados de varios poblados.

La TV ha presentado entrevistas a los enfermos en mejores condiciones y mantiene a diario conversaciones con protagonistas de los trabajos de atención ambiental. En la conferencia de prensa de hoy, por lo demás, se ratificó las buenas condiciones del agua y la leche en la región de Kiev que mantiene vida totalmente normal.

PN

01/01

8605896

CRSS
P. 026

"La Hora"
30 de Julio 86

Declaraciones del presidente Ortega Los soviéticos en Nicaragua

Nicaragua, (APN) - En los últimos tiempos, los medios de información masiva en ciertos países occidentales muestran "preocupación" con motivo de la presencia de especialistas soviéticos en Nicaragua. Alexandr Majov, corresponsal de APN en Managua, solicitó a Daniel Ortega presidente de Nicaragua que expresara su punto de vista, sobre el particular.

Es una campaña sostenida por los Estados Unidos para presentar a los soviéticos como los malos de la película, dijo Daniel Ortega. Lógicamente si los soviéticos son malos y los hay en Nicaragua, entonces está mala la cosa en Nicaragua. La verdad es que éste es un punto que no es tomado con seriedad por ningún país

responsable. Nosotros no hemos escuchado preocupación en este sentido de parte de gobiernos serios y responsables de América Latina y Europa. Es una campaña que está centrada fundamentalmente en los Estados Unidos y que busca cómo proyectarse hacia América Latina.

En un debate que tuve en Guatemala donde estaban presentes periodistas de todas las tendencias políticas, incluso derechistas, abordaron el tema. Se entendió con facilidad que la Unión Soviética ha venido a Nicaragua a ayudar, la Unión Soviética no ha mandado a matar niños, no ha venido a matar mujeres, no ha venido a asesinar campesinos tal como lo ha estado haciendo la adminis-

tración Reagan a través de las fuerzas mercenarias, sino que la Unión Soviética ha venido a ayudar a Nicaragua frente a los desastres provocados por la política terrorista de los Estados Unidos.

QUISIERAMOS QUE
EE.UU. ACTUARA
COMO LA
URSS

Ha habido una presencia solidaria de parte de la Unión Soviética que es sustantiva, es multifacética, que nosotros valoramos muy en alto y que no sólo se da a través del trigo, de la cooperación en alimentos y otras materias, sino se da también con la presencia de los soviéticos aquí en Nicaragua laborando, por

ejemplo, en los hospitales, prestando servicios a la población en la salud, prestando servicios técnicos para que el país se pueda desarrollar, se pueda mejorar en el aspecto productivo, en el aspecto social, o sea tenemos la presencia de soviéticos en cuanto a mejoramiento y cooperación, ya quisiéramos que los Estados Unidos actuaran como actúan los soviéticos con los países en vías de desarrollo. Que actuaran con una actitud verdaderamente constructiva, ejemplar de lo que una nación con grandes recursos puede hacer en beneficio de la humanidad. Tenemos confrontadas realmente dos actitudes de las dos potencias mundiales: los Estados Unidos destruyendo escuelas, centros

300476
LA HORA

01/01

8605897 1

URSS
PD. E.

7.026

ANUNCIAN VISITA DE ALFONSIN A LA URSS POR EL MUNDO

Moscú, (PL). -- La visita del Presidente Raúl Alfonsín a la Unión Soviética en octubre próximo revestirá trascendental significación para las relaciones entre ambos países, afirmó ayer Manuel Sadosky, secretario de ciencia y técnica de la República Argentina.

Sadosky, quien concluirá hoy una visita oficial de 10 días a la URSS por invitación del comité estatal soviético para la ciencia y la técnica, precisó durante una conferencia de prensa que su estancia aquí es una muestra del satisfactorio nivel de relaciones existentes en la actualidad.

El funcionario argentino indicó que durante su recorrido por importantes centros soviéticos pudo apreciar el significado que este país concede al progreso científico-técnico, así como la posibilidad de establecer contactos para una cooperación bilateral más amplia y eficaz.

Al ser interrogado sobre las perspectivas del pacífico de la energía nuclear, Sadosky subrayó que puede constituir una verdadera revolución en bien del hombre, especialmente en aquellos países donde el progreso es una imperiosa necesidad.

"Nadie debe olvidar que el hambre, una bomba negra de trágicas consecuencias, es una amarga realidad en muchos países del tercer mundo", precisó.

La Hora 23.06.76

8605898

01/01

ARCHIVAR EN: ISLAS RIVILES 026

TEMA: ABE - Shevardnadze

PROCEDENCIA: 31/5/86 LA HORA

ARCHIVADO EN: Topcu 043

01/01

8605920

Q. 026
URSS

Yelena volta aborrecida para Moscou

Moscou — A dissidente soviética Yelena Bonner retornou a Moscou, após passar seis meses no Ocidente. Aparecendo cansada, desembarcou acompanhada de quatro americanos: dois parlamentares, Barney Frank e Dan Lundgren; e dois amigos, Richard Sobol e Robert Arsenault.

— Volto apenas para ficar ao lado de meu marido enfermo (o físico Andrei Sakharov, confinado na cidade de Gorky). Ninguém desejaria voltar da liberdade para a prisão — declarou Yelena, antes de embarcar em Milão. No Ocidente, Yelena foi operada do coração.

Os dois parlamentares americanos informaram, em nota conjunta, que esperavam convencer as autoridades soviéticas a permitir que "essas duas corajosas pessoas (Yelena e Sakharov), respeitadas no mundo inteiro, possam viver com dignidade".

— Não tenho o menor desejo de regressar — insistiu a mulher de Sakharov, com 63 anos. Pediu que o Ocidente não acreditasse em supostas cartas e telegramas do casal, além de filmes falsos sobre ela e o marido. Prêmio Nobel da Paz em 1975, ao condenar a campanha de desinformação sobre os dois promovida pelas autoridades soviéticas.

Yelena criticou o jornalista soviético Viktor Louis, que informou recentemente que os pronunciamentos que ela vinha fazendo no Ocidente punham em risco de maior repressão Sakharov, em seu confinamento em Gorky.

Um nutrido grupo de jornalistas estrangeiros trabalhando na União Soviética recebeu Yelena no aeroporto de Moscou, mas a polícia soviética evitou o contato da dissidente com a imprensa. Um agente chegou a empurrar um câmara americano, enquanto um outro tapava a objetiva da câmara com a mão. Um terceiro agente arrancou o microfone da jornalista que acompanhava o câmara agredido.

Durante o rápido tumulto, que não teve maiores consequências, outros agentes tomaram os passaportes de Serafim Jevsukov e sua filha, amigos de Yelena, que foram recebê-la no aeroporto.

Soviéticos saem

Mais de 200 soviéticos foram autorizados a passar alguns dias com suas famílias nos Estados Unidos, informou o chefe da delegação soviética na reunião em Berna, Yuri Kashlev, dedicada aos contatos humanos e ligada à Conferência sobre Segurança e Cooperação na Europa (CSCE).

Journal de Genève 12/6/78

01/01

3605949

UPSS

P. 026

Visas en Rusia para emigrar a EE.UU.

Washington (ANSA). — El Kremlin decidió permitir la emigración de un número sin precedentes de ciudadanos soviéticos que tienen familiares (esposas, maridos, hijos) en los Estados Unidos.

El Departamento de Estado anunció haber recibido una segunda lista de 127 soviéticos a los que se les concederá la visa para expatriarse.

Una primera lista, de la semana pasada, se refería a 117 ciudadanos de la Unión Soviética autorizados a emigrar.

Según estimaciones del Departamento de Estado, con las visas prometidas a 244 personas se logrará la solución de 65 casos de "familias divididas" referentes a las dos superpotencias, mientras que permanecen aún sin resolver otros sesenta casos similares.

01/01

8605950

URSS
P. 026

El alcoholismo en la URSS

Moscú (ANSA) — El problema del alcoholismo en la Unión Soviética, a un año de la implantación de rigurosas medidas para reducirlo, sigue siendo preocupante, declaró el subjefe de la policía de Moscú, general Nikolai Nyrikov, en un artículo publicado por el diario del partido Comunista soviético "Pravda".

En el artículo Myrikov hace un balance centrado particularmente en la disciplina de las calles y observa que "en un año se registraron en la capital, más de nueve mil casos de gente que conducía en estado de ebriedad. El peligro representado por un borracho al volante de un automóvil, o incluso a pie, nos preocupa aún mucho".

Un muerto cada tres y un herido cada cuatro en accidentes callejeros —afirmó el subjefe de la policía moscovita— "son víctimas de la irresponsabilidad criminal de los borrachos en las calles".

Ly. Pravda. 060676

01/01

8605951

URSS
P. 026

Moscú avisa que castigará a Sudáfrica

MOSCU — La Unión Soviética Amonestó ayer a Sudáfrica por sus ataques a barcos civiles cubanos y soviéticos en un puerto angoleño, diciendo que el ataque "no puede quedarse sin ser castigado" y que Pretoria enfrentaba consecuencias peligrosas por su acción.

El gobierno dijo también que Estados Unidos compartía la responsabilidad del ataque del 5 de junio debido a su apoyo a Sudáfrica.

El buque cubano de carga "La Habana" se hundió y dos barcos comerciales soviéticos, el "Kapitan Vasilobokov" y el "Kapitan Chirkov", resultaron dañados cuando se hundieron a flote, cuando un barco patrullero armado de cañones y varios hombres rana atacaron el pasado jueves el puerto sudafricano de Namibe.

No hubo bajas soviéticas en la acción.

La declaración del gobierno soviético emitida por la agencia noticiosa oficial soviética "TASS", condenó al ataque como un acto de terrorismo y prometió que sería castigado.

"La Unión Soviética condena categóricamente la acción de la República de Sudáfrica, que creó una amenaza a la causa de paz y la seguridad internacional", dijo "TASS".

"Acciones como ésta no pueden quedarse sin castigo", dijo la declaración.

Una declaración del gobierno soviético, difundida por la agencia oficial de noticias "TASS", consigna que buques mercantes desarmados soviéticos y cubanos fueron blanco de un ataque "pirata" cuando eran descargados en Namibe, al sur del país.

"De acuerdo con un informe de las autoridades angoleñas, los rastros de ese acto de sabotaje como resultado del cual dos buques soviéticos resultaron dañados y uno cubano hundido, conducen a la República sudafricana", añade el despacho de "TASS".

La responsabilidad también recae sobre Estados Unidos y todos aquellos que apoyan a Sudáfrica, destaca el documento, que agrega, que esos ataques no pueden ser dejados sin castigo.

Una declaración soviética señala que la negativa de Estados Unidos y Gran Bretaña a condenar a Pretoria por sus recientes incursiones contra naciones vecinas alentará posteriores acciones militares de los sudafricanos.

"Se presenta a Estados Unidos mismo, que en forma altisonante aboga por la erradicación del terrorismo internacional, una oportunidad de exhibir sus valores en acción poniendo fin al terror y a la violencia perpetrados por la República sudafricana", añade el documento.

"Aquellos que se embarcan en la senda del terrorismo, en la violación de las normas aceptadas del derecho internacional, entre ellas la libertad de navegación, deben advertir a qué puede conducirlos esta conducta", continúa la declaración, "acciones de este tipo no pueden ser dejadas sin castigo".

01/01

8605952

URSS
P. 26

Líbia fortalece união política com soviéticos

Paris e Roma - A União Soviética e a Líbia decidiram manter "consultas políticas regulares" e estabelecer "contato permanente" para avaliar a evolução da situação no Mediterrâneo, informou ontem a agência de imprensa líbia Jana, captada em Paris.

Segundo a agência, o coronel Muamar Kadafi e o comandante Abdesalam Jalud analisaram, sábado, os resultados da visita de trabalho de quatro dias que Jalud fez a Moscou.

Kadafi manifestou um "alto apreço" pelo desejo da URSS de "promover suas relações de amizade e cooperação com a Líbia e de reforçar a capacidade militar deste país para resistir a uma eventual agressão", afirmou a agência, que também recordou que uma delegação militar soviética de "alto comando" irá a Trípoli neste mês para examinar as necessidades militares da Líbia.

Kadafi também se felicitou pelo "êxito" da visita de Jalud e, "do nível importante alcançado pelas relações entre os dois países".

A visita oficial do comandante Jalud a Moscou foi a primeira de um alto dirigente líbio desde os bombardeios norte-americanos de Trípoli e Bengazi, na noite de 14 e 15 de abril.

AMIZADE

Num gesto de boa vontade do governo italiano com relação a Kadafi, Roma reassumiu sábado o controle da estação norte-americana de radares de Lampedusa - pequena ilha italiana, a 300 quilômetros das costas da Líbia no estreito de Sicília.

Trata-se de uma "simples medida técnica", decidiu há algumas semanas, informou o Ministério Italiano de Defesa. Na realidade, até o momento só mudou o comando, porque os efetivos da base continuam sendo militares norte-americanos.

O novo comandante, o tenente-coronel Alessio Pucclano, chefe da 135 esquadrilha italiana de radares, terá como missão, garantir que as instalações da base sejam utilizadas para a assistência da navegação civil e militar no estreito da Sicília. Os líbios atacaram esta base, acusando os norte-americanos de tê-la convertido num "centro de coordenação" de suas operações contra a Líbia.

Sábado o presidente do conselho italiano de governo, Bettino Craxi, desejou um "futuro de paz e de cooperação" com o povo líbio, sem deixar de recordar a firmeza italiana em defender tal futuro. (AFP)

01/01

8605953

1285

P. 026

(Radiotelegrafía de Reuters)

Un helicóptero militar soviético arroja sustancias antirradiactivas sobre la región de Chernobyl

Moscú, 3 (UPI). — La cifra oficial de muertos a raíz del accidente nuclear de Chernobyl aumentó hoy a 25, mientras el diario oficial del partido Comunista informó que los trabajadores de la planta atómica serán alojados en barcos cuando dos de sus reactores vuelvan a funcionar en octubre.

Al continuar los esfuerzos dirigidos por el ejército para normalizar la situación en el lugar del desastre, el especialista soviético en males cardíacos Yeygeny Chazov informó que el número de muertos es ahora de 25 — dos en la explosión y el incendio iniciales y 23 fallecieron luego como consecuencia de la radiación.

Las cifras dadas por Chazov a la prensa aumentaron en dos el número anterior de muertos.

Por su parte, "Pravda", el diario del PC, informó que el comité local del partido en Pripyat, el poblado obrero situado a seis kilómetros del reactor, había reanudado sus tareas en el número 61 de la calle Sovetskaya de la ciudad de Chernobyl.

"Ahora, la actividad principal de ambas autoridades es alojar y dar comidas y servicios diarios a quienes trabajarán en las unidades primera y segunda cuando comiencen a producir energía eléctrica en el otoño", señaló "Pravda".

"Mientras resuelven el problema sobre un lugar de residencia permanente para los equipos rotatorios de trabajo en la estación, se decidió acomodarlos en varios y cómodos barcos de turismo", indicó.

Los buques serán llevados desde sus rutas normales hasta el lugar de la planta por el río Dnieper y el río Pripyat, que fluye junto al lugar del accidente.

"Pravda" informó que la vida normal retornaba a la ciudad de Chernobyl y a los límites de la zona evacuada de un radio de 30 kilómetros que rodea el reactor.

Aunque funcionarios soviéticos habían dicho que los otros reactores iniciarían operaciones este año, el comentario del programa noticioso nocturno de televisión fue el primero que fijó anoche una fecha.

En el programa se informó que el secretario del partido Comunista en Pripyat estaba "preparando el comienzo en octubre de las operaciones de las unidades primera y segunda de la estación de Chernobyl".

El programa noticioso no mencionó la tercera unidad, que comparte el equipo enfriamiento y seguridad con el cuarto reactor moderado por grafito y destruido el 26 de abril, y no se sabía si quedaría paralizado permanentemente.

Yeygeny Velikhov, un prominente científico nuclear que trabajó con la comisión estatal que investiga el accidente, dijo hace dos semanas que los otros reactores volverían a operar cuando la seguridad lo permitiera, probablemente este año.

Más de 92.000 personas fueron evacuadas de las vecindades de la planta de Chernobyl, localizada a 960 kilómetros al sudoeste de Moscú, y continúa el trabajo por contener la radioactividad en la unidad dañada.

Los medios soviéticos informaron durante el fin de semana que la temperatura de la cuarta unidad "baja constantemente" pero que su núcleo está activo aún y crea una "reacción termonuclear".

La...
060586

8605954

01/01

UASS

026

P.

Soviético da solidaridad a Contadora

El integrante de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética Anatoli Bekarievich expresó su solidaridad con el Grupo de Apoyo de CONTADORA en la medida que representa los intentos de búsqueda de solución política para solucionar la actual problemática militar Centroamericana, en medio de la prensa verificada en la Embajada de la URSS.

Durante su permanencia en nuestro país Bekarievich informó a la Comisión Internacional del Partido Comunista Uruguayo sobre los actuales objetivos en materia de desarme nuclear que impulsa su gobierno en estos momentos.

Expresó a la Prensa que "la buena voluntad Soviética en este conflictivo tema internacional ha tropezado hasta ahora con la negativa de la administración Reagan a iniciar el desmantelamiento paulatino de los arsenales nucleares y en una etapa posterior de los armamentos químicos y convencionales".

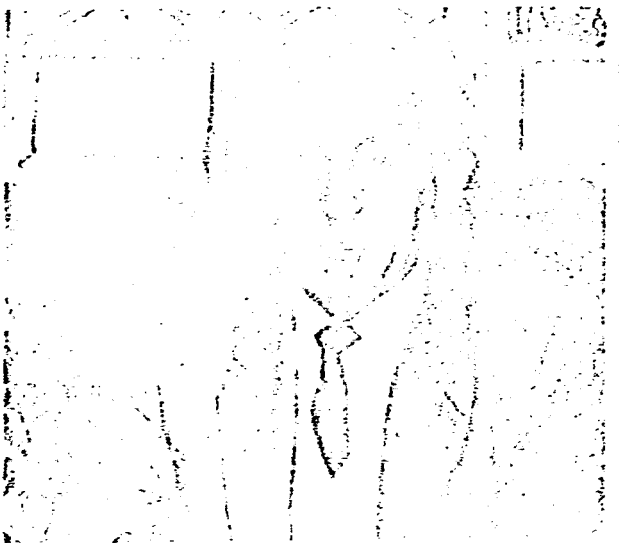
Optica soviética

Señaló que "los Estados Unidos buscan poner énfasis en elementos colaterales a las negociaciones sobre arsenales nucleares para quitarle importancia a las iniciativas Soviéticas en este sentido."

Dijo que "la Unión Soviética desea real y sinceramente la desaparición de las armas nucleares de la tierra, para evitar el peligro de una guerra mononuclear que causaría las más terribles consecuencias para la vida".

Consultado sobre la permanencia de tropas del Ejército Rojo en Afganistán señaló que "éstas no eran una presencia imperialista porque no intervenían en los asuntos internos de ese país."

Explicó que los soldados, que en un momento llegaron a ser casi 100.000 "están para contrarrestar la acción de bandas armadas financiadas por el "imperialismo" indicando que cuando esta "agresión imperial" culmine su país retirará a las tropas.



Anatoli Bekarievich
integrante de la Academia
de Ciencias de la Unión
Soviética que visitó el
país. Expresó su
solidaridad con la acción
de Contadora.

8605956

01/01

URSS

P. 024

Severa advertencia rusa a Sudáfrica

Moscú, 8 (UP) - La Unión Soviética advirtió a Sudáfrica que "no pueden dejar de castigarse" los ataques a barcos comerciales de Cuba y dos buques soviéticos en el Puerto de Angola en Namibia y dijo que Pretoria enfrentaba consecuencias a raíz de su acción.

También dijo que por su apoyo a Sudáfrica, Estados Unidos tiene que compartir la parcial responsabilidad por el ataque.

Un carguero cubano se hundió y dos barcos comerciales soviéticos, el "Kapitan Vistobokov" y el "Kapitan Chirkov", fueron dañados cuando un patrullero con misiles y hombres blancos atacó el pasado jueves un puerto al sudoeste de Angola, en el océano Atlántico.

La declaración del gobierno soviético, emitida por la agencia noticiosa oficial TASS, condenó el ataque como un acto de terrorismo y prometió que será castigado.

"La Unión Soviética categóricamente condena la acción de Sudáfrica, que es una amenaza a la paz y la seguridad internacional", dijo.

"También los que respaldan a Sudáfrica son responsables, más que nadie Estados Unidos", agregó.

La declaración no indica las represalias que adoptará la Unión Soviética, que tiene más de 1.000 asesores militares en Angola.

La Unión Soviética

01/01

8605956

URSS
1986
P. 026.

de Moscú 020620

Página 2 Primera Sección - EXTERIOR

Panorama mundial

Gorbachev en Hungría

Budapest (EFE) — El líder soviético Mikhail Gorbachev se encuentra en Budapest, en visita de dos días a Hungría antes de la "cumbre" del Pacto de Varsovia de mañana martes.

Gorbachev, que iba acompañado de su esposa Raisa y del secretario del Comité Central del partido Comunista, fue recibido en el aeropuerto de la capital húngara por el jefe del partido Socialista Obrero húngaro (PSOH), Janos Kadar.

Este es el quinto de los otros seis países del bloque socialista que visita el máximo dirigente soviético desde que asumió el poder.

8605957

01/01

U.S.S.
P. 026.

Los judíos en la U.R.S.S.

LOS padecimientos de la minoría judía de la Unión Soviética constituyen una triste e innegable realidad, aunque siempre haya quienes interesadamente pretendan ocultarla.

Por ello nunca está de más insistir sobre el tema, máxime cuando en nuestro país hemos tenido, en los últimos días, la oportunidad de escuchar el testimonio directo de una de las víctimas de la campaña antisemita que desarrollan las autoridades soviéticas.

Mark Drachinsky, joven maestro ruso de origen judío, relató a la prensa los detalles de su pasada experiencia en la U.R.S.S.: una larga y desdichada crónica de trabas y persecuciones que solo culminaron

el día que fue autorizado a emigrar a Israel.

Mientras tanto, permanecen en territorio soviético dos millones de judíos, la mayoría de los cuales son retenidos allí en contra de su voluntad, donde se les prohíbe hablar y enseñar su propia lengua, y donde leer la Torah en hebreo se paga con la cárcel.

EL hecho no es sino una muestra más de la represión que caracteriza a todos los Estados que en nombre de ideologías transpersonalistas —sea que exalten la superioridad de una raza o el destino histórico de una clase— pretenden imponer la uniformidad cultural de los totalitarismos.

In Moscow 220626

01/01

3605958

URSS - TAE. Pol-DWT
Sábado 5 de abril de 1986

El XXVII Congreso del Partido Comunista El Partido de los

por Niko Schvarz

"La fuerza del Partido estriba en que entiende la época, siente la palpitación de la vida, actúa siempre en el seno de las masas. Cada vez que el país afronta nuevas tareas, el Partido encuentra vías para cumplirlas, reestructura y modifica los métodos de dirección, demostrando su capacidad de estar a la altura de la responsabilidad histórica por los destinos del país, por la causa del socialismo y del comunismo".

"El PCUS extrae su fuerza de las enormes potencialidades del socialismo, de la creación viva de las masas. En los complejos virajes históricos, el Partido de Lenin ha demostrado en reiteradas ocasiones su capacidad de encontrar vías acertadas de avance, de alentar, cohesionar y organizar a las multitudinarias masas trabajadoras. Así sucedió en los años de la Revolución, de la construcción pacífica y de las pruebas de la guerra, en el período nada fácil de la postguerra. Estamos seguros de que así sucederá en adelante."

"No existe papel de vanguardia del comunista en general, sino que éste se patetiza en hechos concretos".

"El Partido de los comunistas es el Partido de la unidad de la palabra y el acto".

(Mijail GORBACHOV, informe al XXVII Congreso del PCUS)

En sus sesiones finales (por la tarde del 5 de marzo y la mañana del día 6) el Congreso acometió el último punto de su orden del día: la designación de los organismos de dirección del PCUS. Previamente, había prestado su aprobación a un conjunto de documentos que resumían los anteriores puntos del orden del día considerados.

Los documentos aprobados

Estos son los siguientes:
a) Aprobación de las orientaciones políticas contenidas en el informe de Mijail Gorbachov.

b) Adopción de las directivas de política económica para el plan quinquenal en curso (1986-1990) en la perspectiva hasta el año 2000, expuestas por el presidente del Consejo de Ministros, Nikolai Rízhkov.

c) Nueva redacción del programa del PCUS, tomando en cuenta la amplísima discusión política suscitada en torno a sus tesis, el número millonario de propuestas de modificaciones elevadas, la continuación del debate en el Congreso mismo, resumido luego todo ello en su redacción definitiva por una Comisión muy numerosa de delegados (más de cien). El resultado final es un documento de mediana extensión, que refleja los grandes centros debatidos en el Congreso: el cuadro real del mundo y la lucha por la paz, de una parte; y la aceleración del desarrollo de la sociedad socialista, en que se fundamentan científicamente, en base a un cálculo preciso, los pasos concretos a dar a lo largo de tres planes quinquenales para alcanzar la plena satisfacción de todas las necesi-

dades materiales y culturales en ascenso del conjunto de los habitantes, y para situarse en los umbrales de la sociedad comunista. Consiguientemente, se define la época actual como la del pasaje del capitalismo al socialismo y al comunismo en escala universal.

d) Los nuevos estatutos partidarios, estando destinadas las modificaciones introducidas a reforzar el papel y las responsabilidades de los miembros del Partido, y las exigencias a los mismos, para cumplir los elevados objetivos de la actual etapa.

Nuevos delegados, presencia de mujeres y juventud

La nueva dirección electa carga sobre sus hombros estas complejas tareas. Está colocada bajo el signo de la renovación.



Delegados votando en el XXVII Congreso.

01/02

605986

de la Unión Soviética (VI)

constructores del comunismo



El "estilo Gorbachov": en conversación directa con los trabajadores



El secretario general con obreros de la fábrica de automóviles "Lijachov" de Moscú.

Veamos previamente cuál fue la integración de los delegados al Congreso, según el informe elevado por la Comisión de Poderes presidida por G. Razuinovski, miembro del Secretariado del PCUS.

Fueron electos 5000 delegados en todas las repúblicas, a razón de uno por cada 3670 miembros del Partido. De ellos, 3827 delegados (es decir, el 76,54%) lo eran por primera vez. En otras palabras, tres de cada cuatro delegados integraban por primera vez a un Congreso partidario.

Las mujeres estaban representadas por 1352 delegadas, una proporción ligeramente superior al 27% del total. Es la cifra y el porcentaje más elevado en la historia de todos los congresos del PCUS. En el informe citado se dice: "De un año a otro, de un congreso a otro, se eleva el número de mujeres que adhieren al Partido. Ellas están más ampliamente representadas en los órganos electivos del Partido, y son promovidas a cargos de dirección en diversos sectores de la edificación comunista". Destaca luego la importancia de la representación femenina en el Congreso. Una mujer pasó a integrar el Secretariado del PCUS.

Este fue también un congreso de juventud, ya que los delegados de menos de cuarenta años constituyeron el 30,5% del total. Los delegados de 41 a 50 años representaban el 34,7%; de 51 a 60 años, el 26,5% y de más de 60 años, el 8,3% restante. Entre estos últimos, habla un delegado que se había afiliado al Partido antes de la revolución.

En el Congreso estaban representadas 72 nacionalidades y etnias del multinacional Estado soviético. Los delegados de la Federación Rusa eran los más numerosos (2946, el 58,92% del total). Las representaciones de las demás repúblicas oscilaban entre 889 (Ukrania) y 31 (Turkmenia y Estonia).

En cuanto a sus actividades, 1705 delegados son

obreros; 872 trabajadores de la agricultura; 355 dirigentes de grupos industriales y de producción; 123 miembros de la Academia de Ciencias (de la URSS y de las repúblicas); 114 docentes de escuelas superiores; 156 hombres de letras, artistas, representantes del mundo de la cultura; 1074 cuadros del Partido. Más del 98% de los delegados tienen instrucción superior, superior incompleta y secundaria.

La renovación de la dirección

El Comité Central electo por el Congreso se compone de 476 miembros: 306 titulares y 170 suplentes. Se procedió a una considerable renovación y a un rejuvenecimiento en relación al Comité Central saliente, incorporándose a numerosos trabajadores directamente vinculados a sectores fundamentales de la producción.

Este Comité Central está en consonancia con el carácter del Partido, que sobrepasa actualmente los 19 millones de miembros (en una población total superior a 277 millones de habitantes). También dicho partido se ha ido renovando. Desde el anterior congreso sus filas se acrecieron en casi 1.600.000 militantes. Cuatro quintos de los nuevos afiliados son jóvenes (téngase en cuenta, en este aspecto y en el anteriormente señalado respecto a la edad de los delegados, que dejamos de lado a la organización propiamente juvenil comunista, el Komsomol leninista). De cada cien nuevos afiliados, 59 son obreros y 26 especialistas en distintas ramas de la economía.

De los actuales afiliados, el 90% se adhirió después de la guerra, 30% tiene menos de diez años de militancia, los obreros y campesinos constituyen el 56%, y entre los intelectuales acrece el porcentaje de ingenieros, técnicos y cuadros profesionales de elevada calificación. El 27% de los efectivos del PCUS son mujeres, lo que tuvo su

condigna representación en el Congreso. Diez millones de comunistas son especialistas en su profesión, dotados de enseñanza secundaria y superior. Hay entre ellos 27 mil doctores en ciencias.

Existe la organización del Partido Comunista en cada república federada. Las 159 organizaciones regionales dirigen 4400 centros distritales y urbanos, que se ramifican en 425 mil organizaciones de base, principalmente en las empresas.

El Comité Central electo por el Congreso se reunió por primera vez en su propio transcurso y procedió a elegir al secretario general, al Buró Político y al Secretariado del Comité Central.

Mijail Gorbachov fue reelecto secretario general. El Buró Político quedó integrado por 12 miembros: Gorbachov, Aliev, Vorotnikov, Gromiko, Zaikov, Kunaev, Ligachov, Rizhkov, Solomentsev, Chebrikov, Shevardnadze y Scherbitzki. Son los mismos que vienen actuando desde el Pleno de abril de 1985, con el agregado de Zaikov, dirigente de Leningrado y especialista en economía.

Los suplentes del Buró Político electos son: Demichev, Dolguj, Eltsin, Sokolov, Talizin, Soloviov y Sliunkov. Los dos últimos sustituyen a Kutnelov y Ponomarev; este último, de más de 80 años, era jefe de la sección internacional del CC.

Los mayores cambios se produjeron en el Secretariado que se conforma con Gorbachov, Beriukova, Dobrinin, Dolguj, Zaikov, Zimianin, Ligachov, Medvedev, Nikonov, Razumovski y Yakovlev. Entre los nuevos nombres, Alexandra Beriukova es dirigente de los sindicatos textiles; anteriormente, no había ninguna mujer en el Secretariado. Dobrinin es desde hace largos años embajador en Washington. Medvedev pertenece al Departamento de Ciencias. Razumovski se ocupaba de las cuestiones de organización y Yakovlev de las de propaganda.

Se eligieron también los presidentes de la Comisión de Control (Solomentsev) y de la Comisión Revisora (Kapitonov).

Perfil del militante comunista

El capítulo del informe al Congreso dedicado al Partido Comunista desprende muy valiosas indicaciones al señalar las características del militante y de la vida partidaria.

"Lo que nos hace falta hoy —dice Gorbachov— es una vida partidaria sana, práctica, multiforme en sus manifestaciones y quehaceres concretos, con carácter abierto, notoriedad de sus planes y decisiones, con militantes humanitarios y modestos. A los comunistas nos miran como modelo en todo, sea en el trabajo o en la conducta. Debemos vivir y trabajar de modo que cada trabajador pueda decir: 'Sí, es un verdadero comunista'. Cuanto más clara y pura sea la vida en el seno del Partido, tanto más rápidamente cumpliremos las tareas nada sencillas que nos plantea el actual momento crucial".

Esto significa, a la vez, elevar la iniciativa y la responsabilidad de los cuadros; y efectuar una política audaz de promoción de dirigentes nuevos y jóvenes, destacándose el papel de los secretarios en las diversas instancias.

Es esencial, para lograr este objetivo, una lucha encarnizada a fin de vencer la rutina, el conservadurismo, las formas burocráticas de actuación; y cimentar la actividad de cada organización en el principio de la labor colectiva y en la aplicación —tema promovido en forma recurrente, por todas partes— de la crítica y la autocritica a los distintos niveles, sin exceptuar ninguno.

El trabajo ideológico es igualmente enfocado desde un ángulo de elevada exigencia, ya que promueve reforzar el vínculo de la ideología con la vida, marchar al abordaje de temas y problemas nuevos, diríamos de desafíos inéditos

los que la realidad, en su cambio y transformación, nos lanza al rostro. "No podemos obviar el hecho de que nuestros frentes filosófico y económico, como también la sociología en conjunto, se hallan bastante distanciados de las demandas de la vida", dice Gorbachov. Lo cual supone enfrentar decididamente el doctrinarismo, el dogmatismo, la escolástica.

La verdad no surge por declaración o por órdenes, sino que nace de los debates con espíritu científico y se comprueba en la acción, en la práctica.

Esto se enlaza con la preocupación, manifestada en la esfera educativa, de que no desaparezca el hombre vivo tras un desfile de cifras; y de una incesante elevación en la tarea ideológica, unida al reclamo de mejoras y cambios, que ya comienzan a producirse, en los medios de información masivos.

A modo de conclusión

¿Cómo emerge la sociedad soviética del XXVII Congreso? Como una sociedad abierta y libre, democrática y participativa, con afán discursivo y polémico, alegre y trabajadora, lanzada con ímpetu juvenil a muy elevados objetivos, dispuesta a barrer los obstáculos que se interpongan en el camino de la modernización y de la aceleración del desarrollo, para alcanzar efectivamente los umbrales del comunismo; y decidida a la vez a realizar esfuerzos denodados, en una concentrada y sistemática ofensiva de paz desplegada sin tregua, para ahorrarle al mundo un holocausto nuclear.

¿Quiere saberse dónde está el socialismo real hoy, cuál es su grado de adelanto, qué se propone y qué propone al mundo? Mírese y estúdiase el XXVII Congreso del PCUS, que preanuncia el mundo del futuro.

Mañana en

LA HORA
Internacional:

Discurso de clausura
de Mijail Gorbachov
en el XXVII
Congreso del PCUS

01/01

8605986

P-026

INFORMACION INTERNACIONAL

MIÉRCOLES 2 DE ABRIL DE 1986

16. Coto 14

Moscú ^{DELTEXT} advierte: aumentó tensión con USA

DELTA

MOSCU, 2 (EFE). — El Kremlin advirtió hoy a Estados Unidos que la entrega de cientos de misiles tierra-aire a las fuerzas contrarrevolucionarias de Angola y Afganistán ha provocado su "actitud más negativa".

"Estamos al corriente de que Estados Unidos ha comenzado el suministro de misiles a las fuerzas antigubernamentales que operan en Angola y Afganistán, y este hecho nuevo ha suscitado nuestra actitud más negativa", afirmó el viceministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Giorgi Kornienko.

Según Kornienko, "la Unión Soviética transmitió a Washington esta posición y advirtió también de las consecuencias que pueden tener las interferencias en los conflictos regionales en el aumento de la tensión internacional".

El diario "Pravda" publicó hoy un artículo de uno de sus especialistas en el Tercer Mundo en el que se asegura que "por primera vez en la larga historia de las operaciones encubiertas de Estados Unidos, Washington entrega equipo de guerra que antes estaba rigurosamente reservado a sus aliados más estrechos".

"Pravda" denunció la creación de un grupo de coordinación interdepartamental integrado por representantes de la "CIA", el Pentágono, el Departamento de Estado y del Consejo Nacional de Seguridad con el fin de dirigir operaciones

secretas en países de Asia, África y América Latina.

Medios diplomáticos occidentales en la capital soviética consultados por EFE indicaron que "la entrega de misiles tierra-aire estadounidenses a los rebeldes de Angola y Afganistán pueda guardar relación con un posible incremento de las fuerzas aéreas soviéticas en esos países".

"En Afganistán, la Unión Soviética utiliza cada vez con más frecuencia los aviones de ataque a tierra "SU-25 Frogfoot", que han demostrado una gran eficacia en operaciones de destrucción de campamentos y columnas guerrilleras", añadieron las fuentes.

En Angola —según esas mismas fuentes— la Unión Soviética apoya al ejército gubernamental contra las fuerzas de UNITA (Unión Nacional para la Independencia de Angola) con aviones "Mig-23", "SU-22" y aparatos de reconocimiento marítimo "TU-95" que vigilan las costas para impedir la llegada de armamento para los rebeldes.

"Luanda se ha convertido en el puerto más importante para la flota soviética en África Occidental, y allí tienen instalado un gran dique flotante de 9.000 toneladas para atender a los buques de superficie soviéticos que controlan la zona", aseguraron las fuentes diplomáticas.

01/01

8605990

7.026.

La Hora... Sábado 12 de abril de 1986

En "El Día" son más papistas que el Papa

La URSS está en ascenso continuo, y anhela avanzar mucho más

No nos equivocábamos ayer al afirmar que "El Día", en sus apreciaciones sobre el informe de Gorbachov, es más papista que el Papa, ya que en su afán de proporcionar una imagen burdamente distorsionada de la realidad soviética, pretende negar evidencias reconocidas en el mundo civilizado, incluso por parte de Estados Unidos.

Ayer se le ven definitivamente las patas a la sota. De la suma de falsedades parciales, extrae una falsedad de carácter general. Ese es su objetivo: apuntar las baterías contra el régimen socialista como tal. A esos efectos escribe:

"Tal propósito (la construcción del socialismo) siempre anunciado y siempre pospuesto... no se ha concretado todavía en la URSS (sic)... El tremendo experimento comenzado en la URSS hace 70 años... sigue, todavía, sin alcanzar el fruto prometido".

Pues bien: esto es absolutamente falso. El socialismo ha triunfado plena y definitivamente en la Unión Soviética desde hace décadas. Gracias al socialismo — esto es, la inexistencia de clases explotadoras, y la propiedad social de los medios e instrumentos de producción — han sido resueltos los problemas fundamentales que agobian a miles de millones de hombres bajo el capitalismo y en el tercer mundo. El socialismo desarrollado existente en la URSS brega por perfeccionarse, por colmar en mayor medida aún las aspiraciones colectivas.

El cuadro pintado por "El Día" es el de una URSS atrasada, estancada. La realidad, tal cual surge del mismo informe de Gorbachov, muestra que existe un considerable progreso en todas las esferas pero que se puede avanzar mucho más, para lo cuales menester remover las trabas que lo impiden. En un reportaje de la revista argelina "Jeune Afrique", el propio Gorbachov lo señala con precisión:

"Hay que dejar las cosas bien claras. Todo parece indicar que a estas alturas nuestros logros no los niega nadie, salvo los profesionales del antisovietismo. Nuestro país ha sido nación atrasada y desolada hasta potencia avanzada tanto en el plano socio-político como en el económico... Nuestro pueblo tuvo que resistir pruebas durísimas. Basta recordar la invasión nazifascista... Hoy contamos con un fuerte potencial productivo, nuestra economía está en ascenso continuo. En el último cuarto de siglo los fondos básicos de producción se multiplicaron por 7. Nuestra industria se desarrolló a ritmo dos veces más rápido que la de los países capitalistas desarrollados. Mejoró sustancialmente el bienestar de los soviéticos. Los ingresos reales por habitante aumentaron en 2,6 veces. Sé que en occidente gustan de referirse al supuesto retraso de la Unión Soviética en el desarrollo de la ciencia y de la técnica. Pienso que la prueba más elocuente de que no hay tal retraso son los grandiosos descubrimientos y realizaciones del pensamiento científico-técnico soviético en los más diversos ámbitos".

Cita en este sentido el primer "sputnik", el vuelo de Gagarin, el proyecto "Venus-Halley", y concluye:

"Si en los pasados decenios la sociedad soviética se desarrolló con éxito, ¿a qué se deben los profundos cambios estipulados por el XXVII Congreso? Apreciando en su justo valor lo que se ha hecho, queremos avanzar más rápidamente, sobre una base cualitativamente nueva. Las potencialidades creativas del socialismo son tales que podemos resolver problemas más complejos y de mayor envergadura que antes".

Es por esta razón que en el Congreso se criticaron abiertamente los errores y desaciertos. Como se señala en el mismo reportaje, "valoramos con sensatez nuestras fuerzas y posibilidades y vimos que se puede trabajar mejor; en ello radica el principal motivo de esta necesaria aceleración del desarrollo socioeconómico del país".

Tal parece que el dirigente soviético le estuviera respondiendo a "El Día".

Se habla en el artículo de ayer del "incienso y la mirra", de los "fieles servidores", etc. en relación al régimen soviético, más la profusión de clisés que se vienen repitiendo machaconamente en esas páginas; las mismas que por años publicaron la foto de Batlle... al lado de los comunicados de la DINARP. Esa es otra imagen deformada de la realidad.

Nosotros apreciamos profundamente la obra de un pueblo que protagonizó la hazaña de la primera revolución socialista, el acontecimiento más trascendente de la historia, que abrió una nueva época para la humanidad. Valoramos la trayectoria de un pueblo que salvó al mundo de la peste nazifascista, que hoy está erguido en la defensa de la paz, y que ha sido capaz de dar solución a los grandes problemas sociales. Estimamos también la capacidad que han tenido, y tienen, ese pueblo y su partido dirigente, de poner de relieve sus propios errores, en forma pública y valiente, para superarlos y marchar adelante. Pensamos que es útil conocer y estudiar estas experiencias políticas. Nada más. Y nada menos.

La bomba y la flota

Desafiando la conciencia de la humanidad, Estados Unidos detonó una nueva bomba atómica en el desierto de Nevada, que viene acompañada de nuevas amenazas contra Libia. "EEUU estudia posibles blancos libios a atacar", titulan los diarios. El Pentágono calcula el posible número de víctimas civiles, y se analizan tres variantes de ataques aéreos, por medio de fotos tomadas con satélites espías y aviones de reconocimiento. Los portaviones de la VI Flota ponen rumbo a las costas libias. Reagan llama a Khadafi "perro rabioso" y presiona al Congreso para que vote los 100 millones para la "contra".

Así va ejecutando EEUU su plan de guerra y agresión a escala mundial.

8605991

01/01

61 dia
12/6/96

026

URSS controla espacio aéreo nicaragüense

WASHINGTON — Pilotos soviéticos están efectuando vuelos de reconocimiento sobre Nicaragua en apoyo de las fuerzas del gobierno contra los rebeldes antisandinistas dijo ayer el director de la Agencia Central de Inteligencia, William Casey, a un grupo de congresistas que visitó la Casa Blanca.

El avión empleado es un aparato AN-30 estacionado en el aeropuerto de Managua, dijo el congresista republicano Thomas Coleman que asistió a la reunión. Casey informó que los soviéticos han efectuado por lo menos cuatro vuelos de reconocimiento en apoyo de las tropas sandinistas, agregó Coleman.

"Pienso que esta es una nueva información que el Congreso va a tener que considerar cuando votemos, a favor o en contra, de la ayuda a las fuerzas de los contras", añadió el congresista. El lunes, la Casa Blanca anunció que había detectado la presencia de un carguero soviético en el puerto nicaragüense de Corinto adonde presuntamente había llevado un envío de armas y municiones.

La revelación de ambas informaciones tiene el obvio propósito de incrementar la presión que la Casa Blanca viene aplicando en la Cámara Baja del Congreso para que apruebe los cien millones de dólares en asistencia a 'los contras' pedidos por el presidente Ronald Reagan y que el Senado ya aprobó.

8806146

01/01

URSS
P. ORP

1986

7. ARGENTINO 10/6/86 El Mundo

Propuso Gorbachov la cooperación para una energía atómica segura

Esfuerzos comunes a amplio nivel internacional "para el empleo pacífico de la fuerza incommensurable que se desató en Chernobil"

BUDAPEST.- El líder soviético Mijail Gorbachov propuso ayer la cooperación internacional "orientada al desarrollo de un reactor nuclear de nueva generación eficiente y, sobre todo, seguro".

En un discurso pronunciado ante los trabajadores de una fábrica metalúrgica en Budapest, el secretario general del Partido Comunista soviético agregó que tal cooperación en el desarrollo del reactor podría realizarse en el marco de la Organización Internacional de Energía Atómica.

Tanto el uso pacífico de la energía atómica como la utilización pacífica del espacio exterior demandan "de todos los países esfuerzos comunes a amplio nivel internacional", añadió el líder soviético.

Refiriéndose al reciente accidente nuclear en su país, Gorbachov dijo que "Chernobil es una advertencia, el ser humano ha liberado una fuerza realmente inimaginable que tiene ahora que vigilar severamente".

Pero los accidentes de las plantas nucleares no pueden ser comparados con posibles explosiones atómicas, dijo, y recordó que miles de cabezas explosivas nucleares en todo el mundo amenazan a la humanidad y por eso deben ser destruidas.

Subrayando que la URSS ha renunciado voluntariamente a realizar pruebas nucleares hasta el próximo 6 de agosto, el líder



Mijail Gorbachov rinde homenaje ante el monumento a Los Héroes, en Budapest

soviético calificó de "política inmoral y peligrosa" la continuación de tales experiencias por parte de los Estados Unidos.

Gorbachov anunció además una iniciativa soviética para crear dentro de las Naciones Unidas una autoridad dedicada al uso pacífico del espacio.

El líder soviético se encuentra en Hungría de visita oficial y hoy presidirá una reunión cumbre del Pacto de Varsovia en la cual se abordarán cuestiones de organización de esta alianza militar y se analizarán las recientes propuestas de Gorbachov sobre desarme.

El comité consultivo político del Pacto de Varsovia está formado por los jefes del partido y los máximos dirigentes de sus siete estados miembros: la Unión Soviética, Bulgaria,

Checoslovaquia, Hungría, Polonia, la República Democrática Alemana y Rumania, desde que se fundó dicha alianza, el 14 de mayo de 1955.

Fuentes de las delegaciones de la Europa oriental que negocian la reducción de tropas de Europa central, dejaron entrever el pasado jueves en Viena que en la cumbre de Budapest se aprobará formalmente un plan soviético de desarme convencional y retirada de tropas desde los Urales hasta el Atlántico.

Otro tema será, según las fuentes, la negativa de la administración Reagan a seguir respetando el tratado Salt-2, firmado en Viena en 1979, y las consecuencias que tendría la violación de este acuerdo para las relaciones entre las superpotencias.

Con respecto a Chernobil, Gorbachov intentará también reducir los daños políticos causados por este percance en los países socialistas de la Europa del Este.

Los embajadores del Pacto de Varsovia en Moscú fueron informados de este siniestro después de que recibieran la comunicación oficial los representantes diplomáticos de Suecia, Austria y Gran Bretaña.

Hungría figura entre los países socialistas que sufrió graves pérdidas económicas por la suspensión de importación de productos agrarios impuesta por la Comunidad Económica Europea.

Sintió además la presión ejercida por Moscú por el incremento de los contactos comerciales con Occidente y era uno de los dos países (el otro es Rumania) del bloque socialista que no había sido visitado por Gorbachov.

Al único aliado que aún no visitó Gorbachov es Rumania, cuyo presidente, Nicolae Ceaucescu, pedía hace unos días garantías de seguridad para el empleo de la energía nuclear con fines pacíficos.

Este mandatario ha puesto en una difícil situación a los demás miembros del bloque oriental con sus singulares propuestas de desarme, la petición de no aumentar los gastos militares y una política exterior falta de sincronización con la de Moscú.

U.R.S.S.

P. 026

EL DÍA 5/4/86

U.S.S.R.

Atraso en Todo: Industria, Ciencia, Salud, Cultura

"No obstante, en la década del 70 empezaron a aumentar las dificultades de la economía nacional, se redujo sensiblemente el ritmo del crecimiento económico, a consecuencia de ello no se cumplieron las tareas de fomento de la economía planificada por el Programa del PCUS, ni siquiera se alcanzaron las metas más bajas de los quinquenios noveno y décimo. Tampoco se logró cumplir a cabalidad el programa social trazado para estos años. Se permitió un retraso de la base material de la ciencia y la instrucción, de la sanidad y de las atenciones culturales y comunales de la población.

"Claro está, en el estado de cosas se dejaron sentir

también algunos factores que no dependen de nosotros, pero que no eran despreciables. Lo principal es que no dimos a tiempo una evaluación política del cambio de la situación económica, no nos percatamos de toda la complejidad y urgencia del paso de la economía a los métodos intensivos de desarrollo, de la activa utilización de los avances de la ciencia y la técnica en la economía nacional. Hubo no pocos llamamientos y debates a este respecto pero, en la práctica, las cosas quedaron paradas.

"La economía, por inercia, continuaba desarrollándose en un grado considerable sobre la base extensiva, se orientaba a incorporar a la

producción recursos materiales y laborales adicionales. Como consecuencia, se redujo seriamente el ritmo de incremento de la productividad del trabajo y algunos otros indicadores de la eficiencia. Los intentos de solucionar las cosas mediante nuevas construcciones agravaron el problema del equilibrio. La economía nacional, que dispone de enormes recursos, tropezó con la escasez. Se llegó a una incoherencia entre las necesidades

de la sociedad y el nivel de producción alcanzado, entre la demanda solvente y su cobertura material.

"Y aunque en los últimos tiempos se han hecho esfuerzos, no se ha logrado corregir del todo la situación. En el undécimo quinquenio la producción de la mayoría de los capítulos de la industria y la agricultura no alcanzó los límites proyectados por el XXVI Congreso del PCUS. Se toleró un serio rezaga-

miento en la fabricación de maquinaria, en la industria petrolera y hullera, en la electrotécnica, la siderurgia y la química y en las obras básicas. No se cumplieron las metas en los indicadores principales del aumento de la eficiencia y del nivel de vida de la población.

"De todo eso, camaradas, debemos extraer serias enseñanzas."

(Mijail Gorbachov, ob. cit. págs. 29 y 30)

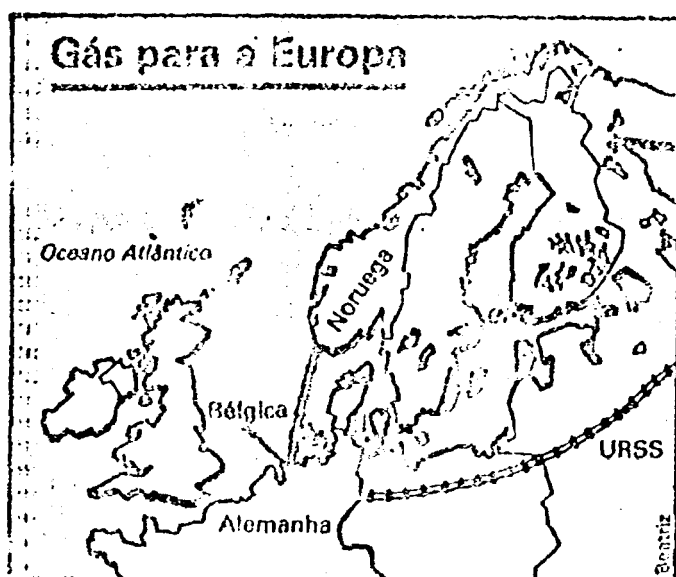
01/01

8606278

01/01

8606278

URSS
026



Europa prefere gás da

Bonn — Grandes companhias energéticas européias fecharam um acordo que chegará a 64 bilhões de dólares para compra de gás natural dos campos noruegueses do Mar do Norte. A Noruega se tornará o principal fornecedor de gás natural da Europa Ocidental, que reduzirá substancialmente sua dependência da União Soviética.

O acordo entre a estatal norueguesa Statoil e seis companhias de gás européias, lideradas pela Ruhrgas A.G., da Alemanha Ocidental, resultará no maior contrato jamais firmado na Europa Ocidental envolvendo gás natural.

Em Washington, um funcionário do Departamento de Estado, que exigiu não ser identificado, comentou: "Estávamos ansiosos que os noruegueses desenvolvessem os campos

e vendessem gás natural à Europa Ocidental. Isto reduzirá a dependência da região diante da União Soviética — o que é bom".

Um porta-voz da Ruhrgas informou que o acordo compreende o fornecimento de 13 bilhões 337 milhões 287 mil metros cúbicos de gás natural por ano durante 27 anos, com início parcial previsto para 1993. Dificuldades na exploração do gás natural norueguês, que envolvem a construção de mais de 1 mil 400 quilômetros de gasodutos, tornarão esse energia mais cara para os europeus do que o gás soviético, proveniente da Sibéria. Os preços soviéticos variam, mas não são divulgados.

Em 1981, os governos da Europa Ocidental aprovaram a construção do gasoduto até a Sibéria e fecharam o acordo com os soviéticos.

JORNAL DO BRASIL

Noruega ao soviético

mas prometeram — sob pressão de Washington — promover ao máximo o desenvolvimento de jazidas de gás na Europa, para reduzir a dependência da União Soviética. Os Estados Unidos temiam principalmente que os seus aliados europeus ficassem muito sujeitos a pressões políticas de seus fornecedores soviéticos.

A Noruega atualmente fornece 24% do gás natural consumido na Europa Ocidental e compete com o produto mais barato da União Soviética e da Argélia, que tem reservas abundantes. Especialistas no setor acreditam que a participação da Noruega na Aliança Atlântica ajudou-lhe a fechar o acordo com os europeus, depois de 18 meses de árduas negociações. Ele atualmente só depende de aprovação do Parlamento norueguês, o que é con-

derado certo. Com o acordo, a Noruega elevará de 13% para 20% sua participação no fornecimento de gás à Alemanha Ocidental, que é seu maior cliente. A URSS, atualmente, participa com 24% do gás consumido na Alemanha.

A Ruhrgas e a estatal Gaz de França ficarão com a parte do leão dos novos investimentos. Quantidades menores irão para duas companhias menores na Alemanha, para a Distrigaz S/A, da Bélgica, e para a Nederlandse Gasunie, da Holanda. O projeto envolve o desenvolvimento do grande campo produtivo de Troll, a cerca de 100 quilômetros a noroeste de Bergen, ao largo da costa norueguesa, e o campo menor de Sleipner, a sudoeste do Troll.

8606563

0101

026

WASHINGTON, 18 (ANSA). — Por primera vez tras la elección de Kurt Waldheim a la presidencia de Austria, el "Congreso Mundial Judío" difundió un documento en el que se afirma que el ex secretario general de la ONU estaba al corriente de las atrocidades cometidas por las tropas alemanas en Grecia.

El documento es una relación de las acciones de las tropas alemanas, lleva el sello de "recibido" y la inicial "W" y según el Congreso proviene de la oficina en la que estaban destinados Waldehorn en el curso de la guerra, en Arslaki, Grecia.

82 habitantes se afirma que en el pueblo de Lyngdab, de 15 años. Se afirma que en el área más de mil griegos, entre ellos mujeres y niños, fueron asesinados, sin distinción entre culpables e inocentes, y se invita a utilizar acciones de propaganda "para hacer recaer la responsabilidad de lo sucedido sobre los asesinos".

El presidente electo austriaco siempre negó haber estado al corriente de las atrocidades alemanas y afirmó que estuvo en dependencias del comando de una unidad alemana como intérprete, sin funciones de importación.

Desempeñando de Asesina Norteamericana en esta exa-
mando la posición de Walbridge y podría incluir su nombre
en una lista especial de personas que no pueden entrar en
los Estados Unidos por ser considerados cómplices de cri-
menes nazis.

Algo que no cambia: la votación unánime en el Soviet Supremo. Primera fila: Rydzikow, Gronitz y Gorbachev. Segunda: Solntzov, Zelikov y Solomentsov. Tercera: Yaishin y Shevardnadze. (AP)

14. color. 19/6/86

URSS

La guerra mundial no tendría vencedores

La URSS propone el desarme nuclear y desmilitarizar el cosmos

El mundo contemporáneo y la política exterior soviética de los años 80" fue el tema que abarcó en conferencia de prensa Anatoli Bekarievich, doctor en Ciencias Económicas para América Latina de la Academia de Ciencias de la Unión Soviética y autor de varios libros sobre temas de su especialidad.

Bekarievich afirmó que existe una clara interrelación entre la militarización y la deuda externa, explicando que "la militarización del espacio que se propone es subvencionada por los países subdesarrollados". Informó que en el presente año se gastará otro billón más de dólares en arma-

mentos y que apenas un 10 por ciento de reducción de ese monto significaría disponer de 20 billones de dólares para volcar en el desarrollo de los países del Tercer Mundo.

Desestimó al mismo tiempo que la propuesta de desarme presentada por la Unión Soviética estuviera condicionada por las políticas económicas de largo plazo trazadas en el último Congreso del Partido Comunista de la URSS, explicando que "cuando elaboramos el presupuesto de la Unión Soviética no incluimos el rubro de armamentos pero eso no quita que nos parezca muy importante reducir nuestros gastos de defensa para destinar-

los a la ayuda de los pueblos que lo necesitan", dijo.

Del mismo modo, respondió a la posibilidad planteada de que la propuesta de desarme fuera motivada por el atraso de la Unión Soviética en el plano tecnológico y científico, afirmando que "eso es un cuento de Occidente", cualquier científico serio de los Estados Unidos, o cualquier otro país occidental puede confirmar los adelantos de la Unión Soviética, demostrados por los exitosos viajes espaciales, las sondas enviadas al espacio y confirmado además por la enorme exportación de tecnología que hacemos".

Explicó también, detalla-

damente, las propuestas de paz realizadas por Gorbachov, basadas fundamentalmente en el desarme nuclear, "porque hemos pasado el límite de la seguridad al de la inseguridad general. Por eso, en la última conferencia cumbre de Ginebra se llegó a la conclusión de que, ante la posibilidad de una Tercera Guerra Mundial no habría ningún vencedor". Agregó que esta convicción práctica y un sentido moral acerca de la inconveniencia de la guerra como método para solucionar los problemas, es lo que "lleva a la Unión Soviética a plantear el desarme, la desnuclearización y a evitar la militarización del Cosmos y volcar el esfuerzo de los desarrollados en ayuda a los países necesitados", afirmó u

pu

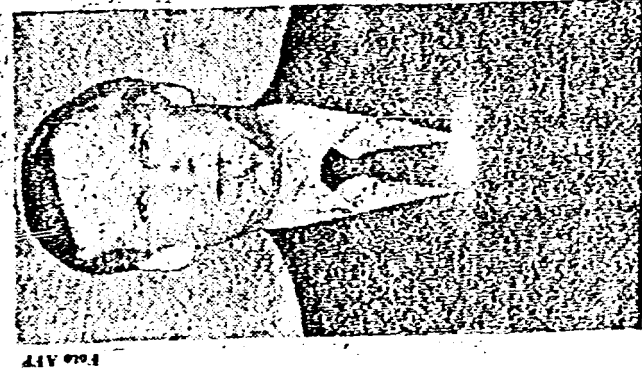
ALTERNATIVA
190680

8606565

01/01

El Parlamento analiza las orientaciones económicas inspiradas por Gorbachov

Nuevos cambios en la cúpula soviética



Ryzkov: un nuevo plan quinquenal.

Con la destitución de Piotr Demichev como ministro de Cultura, tras ser nombrado primer vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética, y con la presentación del informe económico del primer ministro, Nikolai Ryzkov, se desarrolló ayer la primera sesión que celebra este año el Soviet Supremo (Parlamento). Al mismo tiempo, Moscú y Washington analizan fechas para el encuentro Reagan-Gorbachov.

MOSCU (EFE, ANSA). — El Soviet Supremo, reunido ayer en esta capital, aprobó un amplio reajuste dentro del Presidium, la presidencia colegiada que se ocupa de asuntos legislativos e inició el debate sobre el plan quinquenal para el período 1986-1990. Los hechos más salientes de la primera reunión fueron la destitución de Piotr Demichev como ministro de Cultura, para ser nombrado vicepresidente del Presidium, y la presentación del informe económico a cargo del primer ministro, Nikolai Ryzkov.

Demichev, de 68 años, fue elegido primer vicepresidente del Presidium en sustitución de Vasiliy Kuznetsov, de 85 años, quien fue relevado para su jubilación por razones de salud. La destitución de Demichev como titular de Cultura no fue anunciada al comienzo de la sesión por Igor Ligachov, número dos del Partido Comunista, sino que posteriormente la dio a conocer la agencia soviética Tass en un breve comunicado.

Ligachov anunció, en cambio, que el ex miembro del Politburó y destacado representante de la vieja guardia brezhneviana, Viktor Grishin, también anterior jefe del Partido Comunista en Moscú —cargos de los que fue apartado tras la llegada de Mikhail Gorbachov a la jefatura de Gobierno— ha sido también separado del Presidium del Soviet Su-

premo. El actual jefe del partido en Moscú, Boris Yeltsin, y el jefe del partido en Leningrado, Yuri Soloviov, ambos miembros suplentes del Politburó, fueron nombrados miembros del Presidium en la sesión de ayer.

Por su parte, León Zaikov, una de las figuras políticas que emergieron con mayor fuerza en el período de gobierno de Gorbachov, fue "liberado de sus obligaciones" como miembro del Presidium del Soviet Supremo, para que "pueda dedicarse plenamente a su cargo en el secretariado del Partido Comunista".

El Presidium del Soviet Supremo de la URSS, que preside Andrei Gromyko, es el órgano legislativo permanente entre sesiones del Parlamento nominal de la Unión Soviética, que tan sólo se reúne dos veces al año para sancionar formalmente las leyes preparadas por los órganos del partido y del gobierno. A pesar de que su jefatura se equipara a la del Estado soviético, el poder que acaparan sus miembros es más honorífico que real.

URSS

PAGINA 8 — EL DIA — Montevideo, lunes 23 de junio de 1986.

México invitó a Gorbachov

WASHINGTON. — El presidente mexicano, Miguel de la Madrid, expresó ayer su confianza en que su país superará con éxito lo que calificó de la "peor crisis de este siglo", y confirmó que invitó al jefe del PCUS, Mijail Gorbachov, para que visite México el próximo año.

Con respecto a la denuncia de altos funcionarios estadounidenses de la corrupción imperante en la administración mexicana, el presidente de este país dijo que son declaraciones que se basan en "mentiras".

El presidente mexicano dijo que su país no favorece al gobierno sandinista de Nicaragua, y declaró que "estamos intentando mantener una postura objetiva e imparcial hacia todos los países de Centroamérica".



Miguel de la Madrid

01/01

8606567

URSS

El Dr. en Ciencias Económicas del Instituto de América Latina de la Academia de Ciencias de la U.R.S.S., Dr. Anatoli Bekariévich, visita nuestro país por tres días procedente de la Argentina. Con tal motivo la Embajada de la U.R.S.S. ofreció una conferencia de prensa con el fin de presentar al visitante, quien ha escrito varios libros sobre Economía Latinoamericana. Anatoli Bekariévich disertó sobre el tema "El mundo contemporáneo y la política exterior soviética de los años 80".

Examina Pautas de la Política Exterior de su País



Dr. Anatoli Bekariévich, titulado en Ciencias Económicas en Moscú visita nuestro país. Realizó un análisis de la situación económica provocada por la deuda externa continental

El Dr. en Ciencias Económicas del Instituto de América Latina de la Academia de Ciencias de la U.R.S.S., Dr. Anatoli Bekariévich, visita nuestro país por tres días procedente de la Argentina. Con tal motivo la Embajada de la U.R.S.S. ofreció una conferencia de prensa con el fin de presentar al visitante, quien ha escrito varios libros sobre Economía Latinoamericana. Anatoli Bekariévich disertó sobre el tema "El mundo contemporáneo y la política exterior soviética de los años 80".

DEUDA EXTERNA Y MILITARIZACIÓN

Existe una interrelación entre la militarización y la deuda externa", comenzó diciendo Bekariévich. La militarización del espacio está siendo subvencionada por los países en desarrollo. Se estipula que en 1986 se gastará un billón de dólares más en armamentos. Sólo un 10% de reducción en el gasto militar significaría un monto de US\$ 20 billones, que podrían volcarse a los países en desarrollo. Por eso depende también de los países subdesarrollados su posición en cuanto al desarme; este año trabajará activamente dando conferencias en Francia con respecto a esta problemática. El mundo debe concientizarse en cuanto a este tema tan importante", sostuvo el economista.

Consultado si la propuesta soviética en cuanto al desarme no estaría condicionada al plan de desarrollo a largo plazo (15 años) que se ha trazado en el último Congreso del Partido Comunista Soviético, Bekariévich contestó: "Cuando nosotros circulamos el presupuesto de la U.R.S.S. no contamos con los recursos destinados al armamentismo. De cualquier manera, estaría bien que todos redujéramos nuestros gastos de defensa y en consecuencia aceleráramos nuestro desarrollo al tiempo que podríamos ayudar a otros países.

En cuanto al rumor de que nuestro país está atrasado en ciencia y tecnología es un cuento de Occidente. Cualquier científico estadounidense serio puede verificar lo que digo. Pudo asegurar que mi país es uno de los grandes exportadores de la ciencia, ejemplo: metalurgia del láser. Es más, nuestros programas nacionales alimentan la de países occidentales como Japón.

En cuanto a las mercaderías de consumo debo reconocer que estamos atrasados, pero en eso estamos trabajando, debemos intensificar la economía de la industria en los próximos 15 años. Por eso en este último Congreso se ha planteado la necesidad de un cambio brusco incorporando más recursos y mano de obra para intensificar nuestra economía a base de tecnología más moderna", sostuvo.

PROPUESTA SOVIÉTICA PARA LA PAZ

"La propuesta del compañero Gorbachov se centra en un eje que es el desarme nuclear. En la última cumbre de Ginebra se llegó a la conclusión de que en una Tercera Guerra Mundial no quedaría ningún vencedor. En segundo lugar evitar la militarización del Cosmos; en tercer lugar prohibir los ensayos nucleares; en cuarto lugar formar sistemas omnimodas de seguridad internacional, y en quinto lugar lograr un acuerdo sobre la total liquidación de las armas nucleares.

Durante su estadía en nuestro país el Ec. Anatoli Bekariévich mantendrá una reunión con el Decano de la Facultad de Economía de nuestro país, Danilo Astori. Asimismo asistirá a la Comisión de Relaciones Internacionales del Partido Comunista, y como él mismo dijo con una sonrisa: "y mantendré entrevistas con quien me quiera invitar".

PRES

Chernobyl: sanciones

MOSCU, (EFE).- El director y el ingeniero jefe de la central nuclear de Chernobyl fueron destituidos de sus cargos en una reunión del Partido Comunista de Ucrania, anunció hoy el diario "Pravda".

Según el órgano de expresión del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), V. Brlujanov (director) y N. Fomin (ingeniero jefe) fueron destituidos por "no haber sido capaces de realizar una evaluación correcta de lo sucedido y de adoptar las medidas necesarias a su debido tiempo".

"Pravda" señala también que el vicedirector de la planta nuclear de Chernobyl, Soloviov, inmediatamente después de ocurrido el accidente, el pasado 26 de abril, abandonó su puesto sin regresar nunca más desde entonces.

Otros dos vicedirectores fueron "amonestados" por no hacer todo lo necesario en la difícil situación creada por el accidente registrado en el cuarto reactor de la planta nuclear.

989051 / 15086
EL DIARIO CUBANO
75

01/01

8606569

URSS

Habría nuevos cambios en el Kremlin

190626/22
Moscú (Reuters, AFP) — Los diplomáticos occidentales destinados a la capital de la URSS esperan hoy novedades en la composición del gobierno soviético. Luego de la renovación del Comité Central en marzo pasado, en la que buena parte de los colaboradores de Leonid Breznev y otros veteranos del partido fueron pasados a retiro, comenzó una rápida renovación

del gobierno, para incorporar a éste a figuras jóvenes y de perfil profesional destinadas a implementar las reformas anunciadas por el secretario general del PCURSS, Mijail Gorbachov.

Entre los candidatos a promoción o democión figuran el ministro de Cultura, Pyotr Demichev, cuyo rol es considerado clave en el programa de modernización; el de Defensa, Sergei Sokolov; el de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, y el propio presidente, Andrei Gromyko.

Demichev sería promovido a vicepresidente del gobierno, cargo vacante desde hace varios meses. Sokolov pasaría a ser miembro pleno del Politburó, devolviendo así la presencia de las Fuerzas Armadas soviéticas en el máximo órgano político del secretariado. Shevardnadze, por su parte, podría ser reemplazado aduciendo para ello los problemas surgidos en la negociación de desarme con los EE.UU.

durante su breve permanencia como ministro.

Finalmente persisten los rumores de un inminente retiro de Gromyko, quien pese a su edad (76 años) goza de excelente salud y ha asumido con visible facilidad su papel de "anciano estadista", pero hace menos de un año fue designado presidente de la URSS por el soviét supremo.

AMBITO FINANCIERO

URSS

URSS acusa a EE.UU. de alimentar la guerra Irán e Irak

MOSCU. (EFE).- Estados Unidos bloquea las posibilidades de paz entre Irán e Irak porque está interesado en impedir la unidad de los países del Golfo Pérsico, señala hoy un editorial de Pravda, órgano del Partido Comunista de la URSS (PCUS).

Según el diario soviético, la guerra entre Irán e Irak, que ha causado ya un millón de muertos en los campos de batalla, beneficia los intereses de varios países occidentales, sobre todo los de Estados Unidos, que ponen obstáculos a las iniciativas pacificadoras de las organizaciones internacionales.

Washington -afirma Pravda- hace todos los esfuerzos necesarios para que continúe la guerra y estimula las diferencias entre Irán e Irak, y entre Irán y los otros países del Golfo Pérsico.

Según el órgano del PCUS, la Administración estadounidense alimenta al mismo tiempo los temores de los países del Golfo a verse involucrados en esa guerra.

La guerra, que perjudica igualmente a los dos países y causa enormes perjuicios a sus economías, también afecta negativamente a la necesaria unidad de las fuerzas antimperialistas que intentan hacer frente a la agresión estadounidense-Israelí en Oriente Medio, concluye Pravda.

EL DIARIO 930686

01/01

8606571

URSS

*** NUEVO SPUTNIK EN EL ESPACIO**

Moscú, (PL) - La Unión Soviética colocó hoy en órbita circunferrestre un nuevo satélite artificial de la serie Cosmos, para continuar sus investigaciones pacíficas del espacio.

El Sputnik 1759 tiene los siguientes parámetros orbitales: apogeo, 1.016 kilómetros, perigeo 635 kilómetros, inclinación de 82,9 y período inicial de traslación de 104,9 minutos.

Además de los aparatos científicos, el satélite lleva a bordo un radiosistema para la correcta medición de los elementos de la órbita y otro radiotelemétrico para comunicar al centro de control de vuelos el resultado del trabajo investigativo. JN 11848 900626

01/01

8606572

URSS

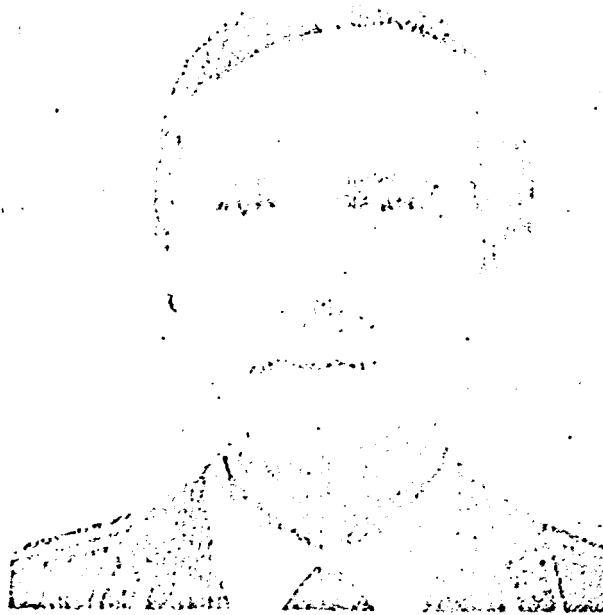
EL DIA 240686

Alto espía soviético fue capturado en Washington con las manos en la masa

WASHINGTON. — El FBI anunció ayer haber detenido al militar de más alto grado de la embajada soviética en esta capital, acusado de haber recibido documentos secretos dejados en cierto lugar por un oficial de la Fuerza Aérea norteamericana que trabajaba como agente para el FBI.

Vladimir Izmaylov, agregado aéreo de la embajada de la URSS, fue sorprendido "con las manos en la masa", tratando de hacerse de documentación secreta. El militar soviético tendrá que abandonar territorio estadounidense mañana domingo. El departamento de Estado, al confirmar la expulsión del coronel soviético y supuesto agente del GRU (servicio secreto militar de la URSS), partirá en un avión de "Aeroflot" desde la ciudad de Nueva York. La radiofoto "Reuters" (der.) muestra al militar en una foto de archivo. Izmaylov, fue detenido en horas de la noche en Fort Washington (Maryland).

Los agentes lo dejaron inmediatamente en libertad, tras comprobarse que tenía estatus diplomático. El FBI, que anunció los hechos, no identificó al oficial de la Fuerza Aérea que tendió la trampa en la que cayó Izmaylov. Dos automóviles de la embajada soviética recogieron ayer y se llevaron a siete personas de un edificio de apartamentos en Arlington. (Más inf. pág. 8)



0.1/01

8606573

CRSS

Agente soviético es expulsado de EE.UU.

WASHINGTON. — Estados Unidos expulsará a una funcionario militar de la Embajada de la Unión Soviética, sorprendido anoche cuando recogía documentos secretos referidos a la seguridad nacional, en un área boscosa, dijeron ayer fuentes gubernamentales.

El director del FBI, William Webster, al informar del caso de espionaje, identificó al funcionario como el coronel Vladimir Makarovich Izmaylov, de 43 años, principal oficial de la Fuerza Aérea soviética en la Embajada.

Izmaylov, dijo Webster, es un agente de los Servicios de Espionaje soviéticos y durante meses estuvo reuniéndose con un oficial de la Fuerza Aérea de Estados Unidos que trabajaba, en secreto, para el FBI.

El oficial soviético trataba de obtener secretos estadounidenses, incluyendo información sobre el plan para emplazar armamentos en el espacio, el misil crucero, el programa de misiles transatmosféricos y la tecnología aeronáutica para eludir la detección electrónica, dijo el FBI.

Agentes del FBI detuvieron a Izmaylov anoche "en el momento en que retiraba materiales de un punto de contacto en un área boscosa" en Fort Washington, estado de Maryland. Los materiales confiscados por el FBI "consistían en documentos secretos de Seguridad Nacional de Estados Unidos", dijo Webster.

El FBI indicó que cuando los agentes se acercaron a Izmaylov, el funcionario dijo

que estaba perdido y que buscaba un sitio para pescar. Cuando intentaron detenerlo, resistió y fue esposado.

El soviético se reunió durante meses con el oficial estadounidense que tiene acceso a información secreta, indicó el FBI que identificó al oficial sólo como "un militar con credenciales impecables".

Izmaylov, oficial de mayor rango de la Fuerza Aérea soviética asignado a la misión militar en la embajada en Washington, había prometido al oficial estadounidense 20.000 dólares por los documentos, dijo Webster.

El FBI señaló también que Izmaylov es un conocido integrante de la agencia de Inteligencia militar soviética, GRU.

El Departamento de Estado dijo que Izmaylov fue declarado persona no grata, por actividades incompatibles con su status diplomático, y un funcionario dijo que probablemente se le darán 48 horas para que abandone el país.

Webster dijo que la acción demuestra que Estados Unidos no tolerará a quienes roban secretos. "Y si bien esos individuos pueden tener inmunidad diplomática, eso no impedirá que el FBI investigue y emplee todos los medios legales cuando la situación justifique tal acción".

Un vocero del FBI declinó decir si otros ciudadanos soviéticos o estadounidenses estaban involucrados en el presunto complot.

CL DIA 2/06/86

0.1/01

8606574

URSS

LA MARCHA 220626

Chernobyl: lanzan agua en ciudades

MOSCU (UPI).- Helicópteros soviéticos lanzaron agua sobre las ciudades desocupadas cercanas al reactor nuclear de Chernobyl, para evitar que el disperso polvo radioactivo caiga sobre cercana tierra fértil, informó ayer Pravda, periódico del Partido Comunista.

Por su lado el semanario Noticias de Moscú dijo que los expertos meteorológicos han estado cristallizando nubes para tratar de provocar lluvias en una zona de 35 kilómetros de alrededor del reactor, para evitar que tierra radiactiva llegue a ríos cercanos y represas de agua potable.

El desastre del 26 de abril ha provocado por lo menos 26 muertos y muchas áreas al este de la Unión Soviética y Europa contaminadas con radiación.

Según señaló Pravda, soldados de unidades de protección química han terminado la construcción de una pared a lo largo de la orilla del río Pripyat, para evitar que las lluvias laven tierra contaminada al río que abastece agua potable a Kiev, que está a unos 123 kilómetros al sur de Chernobyl.

VIENTOS

Ante pronósticos de vientos fuertes, helicópteros del ejército lanzaron agua sobre el pueblo de Pripyat, evitar que el polvo se levante, dijo la información. Además, el Gobierno ha anunciado la reapertura de seis granjas colectivas en el distrito de Chernobyl, a unos 940 kilómetros al sudoeste de Moscú. Debido al peligro de radiación que enfrentan los campesinos, se harán turnos de trabajo cada diez días.

Unas 100.000 personas han sido evacuadas del área de Chernobyl, que produce papas y remolachas.

El reactor ha sido sellado para prevenir que la radioactividad se filtre al núcleo de la Tierra.

El científico Boris Paton dijo al semanario que la batalla ahora es evitar que el polvo radiactivo suba a la atmósfera.

"Eliminar el polvo, que transporta las partículas peligrosas, es el más efectivo control radiológico", dijo Paton.

URSS

PIOTR DEMICHEV

MOSCU, (EFE). — Con la destitución de Piotr Demichev como Ministro de Cultura, tras ser nombrado primer vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS y con la presentación del informe económico del primer ministro, Nikolai Ryzkov, se desarrolló esta mañana la primera sesión que celebra este año el Soviet Supremo (Parlamento) de la URSS. Demichev, de 63 años, fue elegido primer vicepresidente del Presidium en sustitución de Vasily Kuznetsov, de 83 años quien fue relevado "para su jubilación por razones de salud".

Primer vicepresidente 1961-66

01/01

8606576

URSS

La URSS destaca a Contadora

BOGOTÁ. — El embajador de la Unión Soviética en Colombia, Leonid Romanov, descartó ayer cualquier intervención soviética en Centroamérica, a la vez que destacó la gestión de paz del Grupo Contadora.

Romanov, ocho años en Colombia como embajador, dijo que su país apoyará "tal y como lo venimos haciendo con todos los esfuerzos de paz en el mundo" y negó cualquier supuesto apoyo de Moscú a la guerrilla izquierdista en la región.

URSS

Protegen a Kiev de la radiación de Chernobyl

Moscú, 21 (UP y ANSA) — Helicópteros soviéticos lanzaron agua sobre las ciudades desocupadas cercanas al reactor nuclear de Chernobyl, para evitar que el disperso polvo radiactivo caiga sobre tierra fértil, informó hoy "Pravda", periódico del partido Comunista.

Por su lado, el semanario Noticias de Moscú dijo que los expertos meteorológicos han estado cristalizando nubes para tratar de provocar lluvias en una zona de 30 kilómetros alrededor del reactor, y así evitar que tierra radiactiva llegue a ríos cercanos y represas de agua potable.

El desastre del 26 de abril ha provocado por lo menos 26 muertos y muchas áreas al este de la Unión Soviética y Europa han sido contaminadas con radiación.

Peligro para el agua potable

Según señaló "Pravda", soldados de unidades de protección química han terminado la construcción de una pared a lo largo de la orilla del río Pripyat, para evitar que las lluvias lleven tierra contaminada al río que abastece de agua potable a Kiev, ubicada a unos 128 kilómetros al sur de Chernobyl.

Ante pronósticos de vientos fuertes, helicópteros del Ejército lanzaron agua sobre el pueblo de Pripyat, para evitar que el polvo se levante, indicó la información.

Además, el gobierno ha anunciado la reapertura de seis granjas colectivas en el distrito de Chernobyl, a unos 940 kilómetros al suroeste de Moscú. Debido al peligro de radiación que enfrentan los campesinos, se harán turnos de trabajo cada diez días.

Unas 100.000 personas han sido evacuadas del área de Chernobyl, que produce papas y remolachas.

El reactor ha sido sellado para prevenir que la radiactividad se filtre al núcleo de la tierra.

El científico Boris Paton manifestó al semanario que la batalla ahora es evitar que el polvo radiactivo suba a la atmósfera.

"Eliminar el polvo, que transporta las partículas peligrosas, es el más efectivo control radiológico", agregó Paton.

"El reactor no se rinde"

Asimismo, el artículo de "Pravda" señala que "el reactor de Chernobyl fue domado, pero no se ha rendido aún. Continúa emitiendo radiactividad".

En vista de ello, el control de la temperatura dentro del bloque se efectúa desde helicópteros, utilizando rayos infrarrojos.

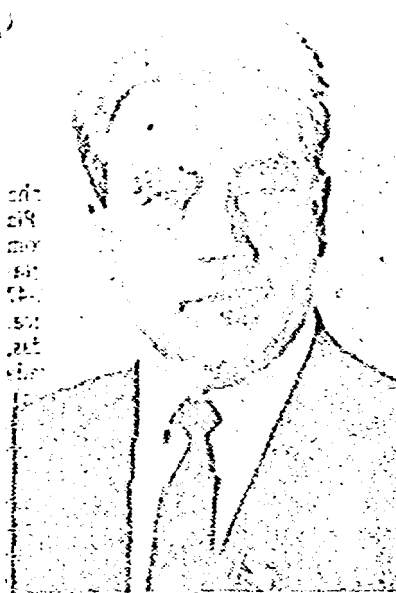
Estos helicópteros están especialmente aislados de la radiactividad con planchas de plomo. Los pilotan los mejores aviadores de la Unión Soviética, informa "Pravda".

LA PENA 22/6/86

01/01

8606578

ORSS
Friedrich



Pyotr Demichev

União Soviética nomeia novo vice-presidente

Moscou — O ministro da Cultura soviético Pyotr Demichev, conhecido no Ocidente como o articulador da campanha que levou ao exílio o escritor dissidente Alexander Soljenitsyn, foi nomeado vice-presidente soviético, na abertura da sessão semestral do Soviet Supremo, o parlamento do país. Demichev substitui o veterano Vasily Kuznetsov, de 85 anos, que se aposentou por motivos de saúde.

Segundo especialistas citados pelas agências internacionais, a promoção de Demichev, 68 anos, quer dizer, na verdade, que ele caiu para cima. Como ministro, ele tinha mais poderes do que no cargo de vice-presidente, considerado protocolar na União Soviética. A mudança seria mais uma etapa da campanha do líder Mikhail Gorbachev para substituir antigos dirigentes por líderes da nova geração nos postos-chave do governo.

Nos últimos meses, o ideólogo Yegor Ligachev — que foi promovido a membro pleno do Politburo no último congresso do PCURSS, em março, e está sendo considerado o número 2 do Kremlin — vinha assumindo responsabilidades no campo cultural, ao lado do secretário do Comitê Central do partido, Alexander Yakovlev. Pyotr Demichev também integra o Politburo, mas não tem direito a voto. Seu substituto do Ministério da Cultura ainda não foi nomeado.

Demichev entrou para o Politburo em 1964. Sobreviveu à queda do líder Nikita Krushev, no ano seguinte, e, como secretário do PC para a Cultura, esteve envolvido na perseguição a escritores liberais, que marcou os primeiros anos do governo de Leonid Brejnev. Soljenitsyn, — cuja primeira novela publicada, Um Dia na Vida de Ivan Denisovich, foi autorizada pessoalmente por Krushev — passou a sofrer ataques das autoridades após a publicação de Partilha dos Cánceros e O Primeiro Círculo. Quando Arquipélago Gulag foi editado no Ocidente, em 1974, o escritor foi expulso da União Soviética.

Pouco depois, Demichev foi nomeado ministro da Cultura. Nos 12 anos em que ocupou o Ministério, ele se caracterizou por agir nos bastidores, como uma espécie de guardião da ortodoxia cultural. Suas máximas em relação à arte eram que "o principal objetivo deve ser ensinar o comunismo" e "os gostos devem ser formados". Demichev combatia as influências ocidentais, que chamava de "pseudo-inovações".

Na abertura da sessão semestral do Soviet Supremo, o primeiro-ministro Nikolai Rizkov apresentou um informe econômico sobre os objetivos do novo plano quinquenal soviético. Ele afirmou que o programa alimentar implantado em 1982 resultou em mudanças positivas na agricultura, "mas os resultados alcançados até agora não podem satisfazer o país". Disse que a produção agrícola deve crescer 160% nos próximos anos e que é preciso evitar o desperdício de combustível e matéria-prima. 860 657-9

Journal do Brasil
1986

01/01

Fichaje

URSS

Clausuró sus deliberaciones el XVII Congreso Pro Derechos de la Minoría Judía en la URSS

Clausuró sus sesiones el XVII Congreso Latinoamericano Pro Derechos de la Minoría Judía en la URSS que sesionó en un hotel céntrico con la presidencia del señor Luis Pan. Participaron de las deliberaciones el vicepresidente del Uruguay, doctor Enrique Tarío; los senadores Andrés He-

nestrosa, de México; y Enrique Martínez Moreno, del Uruguay, el ex canciller de Panamá, doctor Carlos A. López Guevara; los ex ministros de educación de Costa Rica, Rev. Benjamín Núñez; de Brasil, Dra. Esther Figueiredo Ferraz, y de Colombia, Jaime Posada; de los diputados Héctor Gabriel Mayora (Guatemala), H. R. Mayín Korrera, (Panamá), y Francisco Horta, (Brasil). Se leyeron mensajes de salutación y solidaridad, del ministro de educación de Venezuela, doctor Luis Carbonell, del ex ministro de relaciones exteriores de Venezuela, doctor Efraín Schain Aristiguieta, y del canciller de Costa Rica, doctor Rodrigo Madrigal Nieto.

En el acto inaugural, en el que estuvieron presentes delegados extranjeros y argentinos, e invitados especiales, entre otros, el doctor Carlos S. Fayt, miembro de la Suprema Corte de Justicia; el doctor Alfredo

Concepción, presidente del Banco Central; el titular de la Secretaría de Derechos Humanos, doctor Luis Rabossi, el decano de la Facultad de Ingeniería, doctor Félix Cernuschi, el doctor Osvaldo Fustini, el escritor Dardo Cúneo, director de la Biblioteca Nacional; el doctor David Goldberg, presidente de la DAIA, el Ing. Luis Perelmutter, presidente de la AMIA, el doctor David Gorenstein, presidente del Congreso Judío Latinoamericano, y otros dirigentes de las más importantes entidades de la colectividad judía en el país. El presidente del Congreso, señor Luis Pan, dijo que "nos sentimos convocados para levantar acta de acusación contra el más vil de los prejuicios que en todo momento ha conocido la Humanidad, esto es, la discriminación racial. Debemos luchar denodadamente contra esa manifestación de decadencia histórica

para que el hombre sea más hombre, más dignos los pueblos, más humano y más creíble el mundo en que vivimos".

Temas y Clausura

Sobre los distintos temas incluidos en el programa del congreso expusieron la licenciada Julia S. Carbonell, de Venezuela; Sergio Nudelstejer, de México; Luis Pan, de Argentina; Benjamín Núñez, de Costa Rica; Modesto Seara Vázquez, de México; Washington Reyes Abadie, del Uruguay; Fernando Cabieses, de Perú; Bernardo Beiderman, de Argentina; José Gamio de Uruguay; Hugo Álvarez Natale, de la Argentina; David A. Harris, de Estados Unidos; Marcelo A. López Guevara, de Panamá; Marcelo Ortiz Villacis, de Ecuador y Luis Comisarenko, de Argentina. El joven poeta ruso, Mark Drachinsky, quien obtuvo su visa de salida a

Israel al cabo de seis años de espera, intervino activamente en el congreso aportando numerosos testimonios acerca de la vida cotidiana de los judíos "rechazados" en la URSS.

En el acto de clausura en el que hablaron el Gran Rabino de la Comunidad, Salomón Benhamú, el doctor David Goldberg, presidente de la DAIA, el senador Andrés Henestrosa, de México, el licenciado Sergio Nudelstejer, de México, el embajador de Israel, señor Ephraim Tarí, y el presidente del congreso, señor Luis Pan, se aprobó la Declaración de Buenos Aires en la que se insta a la ONU, a la OEA y a todos los organismos internacionales a exigir de la URSS el cumplimiento de sus propias leyes y de los varios acuerdos sobre defensa de los derechos humanos firmados y ratificados oportunamente.

Hubo un acto contra la discriminación racial

En el local de Convergencia por un Judaísmo Pluralista y de Avanzada, Junín 267, se realizó una reunión de mesa redonda sobre el tema "Un judaísmo integral", que presidió el doctor Noy Davidovich. Participaron los legisladores Aguiló Gass y J. Bielicki (UCR) y Nestor Perl (PS); el presidente del partido Humanista, Luis Mian; el criminólogo Luis Neuman y los periodistas José Ricardo Eliaschev y Martín Granovsky. Este último actuó como moderador. Se hallaba entre el público el periodista Jacobo Tuerman, quien intervino en el debate para referirse a la actividad de algunas de las instituciones judías durante el autodenominado Proceso de Reorganización Nacional.

Uno de los temas tratados fue el proyecto de ley antidiscriminatoria, aprobado el año último por la Cámara de Diputados, cuyo tratamiento en la Cámara Alta prometió acelerar el senador Gass. Sobre los aspectos de las leyes y las tonalidades que se dan según el caso, hizo un aporte el criminólogo doctor Neuman, quien trató una breve síntesis de las dificultades prácticas de la aplicación de la ley por trabas de funcionarios encanados de su cumplimiento. Ejemplificó con el caso Kuchman, a quien, tres meses atrás cuyo procesamiento sufrió diversas postergaciones, "todas dentro del marco de la ley".

Durante el debate se hizo referencia a la discriminación hecha para ingresar a las instituciones militares, del servicio diplomático y a otras ramas de la administración nacional.

El periodista Eliaschev, al hacer un resumen de lo expresado durante la reunión, sostuvo "la igualdad en la diversidad y la integración manteniendo particularidades culturales y tradicionales".

La Rusa 430686

01/01

8606580

URSS

LA PRENSA 190626

PN Ratificó Moscú su plan de desarrollo nuclear

Moscú, 18 (UP) - El primer ministro Nikolai Ryzhkov reafirmó hoy el compromiso soviético de continuar el desarrollo de la energía nuclear, pero advirtió que el desastre de Chernobyl demostró la "excepcional importancia" de imponer medidas de seguridad más estrictas en las plantas atómicas.

Ryzhkov habló sobre el programa de energía nuclear en un discurso pronunciado ante los 1.500 delegados que asisten a una sesión del Soviet Supremo.

El Parlamento está reunido para aprobar el próximo plan económico quinquenal, el cual tiene como objetivo revitalizar la estancada economía de la Unión Soviética.

Ryzhkov indicó que el gobierno planea desarrollar su industria sobre la base de la energía nuclear, "dirección que ha sido confirmada por las experiencias mundiales e internas".

Al mismo tiempo, manifestó que es necesario adoptar estrictas medidas de seguridad en torno de las plantas atómicas.

Chernobyl

"El accidente de la estación nuclear de Chernobyl demostró la excepcional importancia de observar tales requerimientos, apuntó, refiriéndose al accidente ocurrido el 26 de abril en la planta ubicada en Ucrania.

Ryzhkov informó sobre el ambicioso plan económico que seguirá la nación hasta 1990.

frente a una asamblea de políticos vestidos de trajes oscuros, científicos, trabajadores fabriles y campesinos, muchos de los cuales vestían los trajes tradicionales de distintas repúblicas del centro de Asia.

A pesar de los rumores que anticipaban algunos cambios en los círculos dirigentes del Soviet Supremo no hubo modificaciones importantes.

Pyotr Demichev, miembro alterno del Politburó, reemplazó a Vasily Kuznetsov, quien se retiró por razones de salud, como primer vicepresidente del Presidium del Soviet Supremo. Demichev dejó su puesto de ministro de cultura debido al cambio anterior pero no se anunció quién ocupará ese cargo.

Sin cambios

No se produjeron cambios en el Politburó, máximo organismo del partido Comunista.

El plan económico revisado, aprobado el lunes por el comité central del PC, será publicado después que los delegados del Soviet Supremo lo ratifiquen en una votación tradicionalmente unánime.

Al presentar el lunes el plan ante el Comité Central, el líder Mikhail Gorbachev manifestó su impaciencia por el lento ritmo que tienen las reformas con las que se procura liberar los controles en varios aspectos de la economía centralizada del país.

01/01

8606581

URSS

URSS continuará desarrollo nuclear

MOSCU, (UPI).— El Primer Ministro Nikolai Ryzhkov reafirmó ayer el compromiso soviético de continuar el desarrollo de la energía nuclear, pero advirtió que el desastre de Chernobyl demostró la "excepcional importancia" de imponer medidas de seguridad más estrictas en las plantas atómicas.

Ryzhkov habló sobre el programa de energía nuclear en un discurso pronunciado ante los 1.500 delegados que asisten a una sesión del Soviet Supremo, el Parlamento del país.

PLAN

El Soviet Supremo está reunido para aprobar el próximo plan económico quinquenal, el cual tiene como objetivo revitalizar la estancada economía de la Unión Soviética.

Ryzhkov dijo que el gobierno planea desarrollar su industria en base a la energía nuclear, "dirección que ha sido confirmada por las experiencias mundiales y domésticas".

Al mismo tiempo, indicó que es necesario adoptar estrictas medidas

de seguridad en torno a las plantas atómicas.

"El accidente de la estación nuclear de Chernobyl demostró la excepcional importancia de observar tales requerimientos", dijo, refiriéndose al accidente ocurrido el 26 de abril en la planta ubicada en Ucrania.

AMBICIOSO

Ryzhkov informó sobre el ambicioso plan económico que seguirá la nación hasta 1990, frente a una asamblea de políticos vestidos de trajes oscuros, científicos, trabajadores fabriles y campesinos, muchos de los cuales vestían los trajes tradicionales de distintas repúblicas del centro de Asia.

A pesar de los rumores que anticipaban algunos cambios en los círculos dirigentes del Soviet Supremo no hubo modificaciones importantes.

Piotr Demichev, miembro alterno del Politburó, reemplazó a Vasily Kuznetsov, quien se retiró por razones de salud, como primer Vicepre-

sidente del Presidium de Soviet Supremo. Demichev dejó su puesto de Ministro de Cultura debido al cambio anterior pero no se anunció quién ocupará esa posición.

No se produjeron cambios en el Politburó, máximo órgano del Partido Comunista.

RATIFICACION

El plan económico revisado, aprobado el lunes por el Comité Central del PC, será publicado después que los delegados del Soviet Supremo, representantes de todos los niveles de la vida soviética, lo ratifiquen en una votación tradicionalmente unánime.

Al presentar el lunes el plan ante el Comité Central, el líder Mijail Gorbachov manifestó su impaciencia por el lento ritmo que tienen las reformas con las que se procura liberar los controles en varios aspectos de la economía centralizada del país.

La reunión del Soviet Supremo concluirá mañana.

La MADRID 1986 86

01/01

8606582

URSS

C/ARIN 26/6/86

Gorbachov dijo que ahora no es oportuna una cumbre

WASHINGTON, 25 (ANSA, EFE y Reuter). — El líder soviético Mijail Gorbachov dijo por carta al presidente norteamericano Ronald Reagan que una reunión cumbre entre los dos este año no tendría sentido si no se producen "resultados concretos" en el campo del control de armas, aunque no estipuló formalmente estos "resultados" como condición previa.

Según fuentes oficiales dijeron al diario "The New York Times", la posición soviética está expresada en la carta de Gorbachov que el nuevo embajador soviético Yuri Dubinin entregó el lunes a Reagan, junto con sus credenciales.

La reunión entre Reagan y Dubinin, un ex embajador en España que fue enviado a Washington después que su predecesor Anatoly Dobrynin asumiera un alto cargo en Moscú, duró 40 minutos y Dubinin declinó formular comentarios.

La Casa Blanca ya había informado que Gorbachov, en su mensaje, no proponía fechas para la cumbre ni para el encuentro preparatorio entre los cancilleres de los dos países, el norteamericano George Shultz y el soviético Eduard Shevardnadze, propuesto por EE.UU.

Aunque Gorbachov sigue sin hablar de fecha, "The New York Times" sostiene que la totalidad de los funcionarios estadounidenses declara que habrá una cumbre este año, después de las elecciones legislativas de noviembre en Estados Unidos. También sostienen que el objetivo de Gorbachov al mantener la incertidumbre es prestar a la administración para que responda a su última propuesta de control de armas, que pondría límites a las pruebas y el despliegue de defensas antimisiles (guerra de las galaxias), a cam-

blo de reducciones sustanciales en arsenales nucleares ofensivos.

La guerra de las galaxias sigue siendo el principal punto de disenso en las negociaciones entre los dos países. La URSS pide a Estados Unidos que abandone el proyecto, pero Washington sostiene que la Iniciativa de Defensa Estratégica (como se la conoce oficialmente) librará al mundo de la amenaza nuclear.

Gran parte de la carta de Gorbachov se centra en las conversaciones bilaterales programadas para setiembre, incluida la nueva ronda de negociaciones sobre control de armas en Ginebra y la probabilidad de una reunión Shultz-Shevardnadze en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Gorbachov indica que los progresos que se logren en esas sesiones le servirán para evaluar las perspectivas de una cumbre.

♦ La conexión Hammer

Entretanto, se confirmó hoy que el industrial norteamericano Armand Hammer, quien ha mantenido vínculos con el Kremlin por largo tiempo, está tratando de concertar un encuentro Shultz-Shevardnadze que se realizaría en Londres a mediados de julio.

Shevardnadze visitará la capital británica el 14 de julio próximo.

Hammer, presidente de Occidental Petroleum, escribió recientemente a Gorbachov y habló con Reagan sobre la importancia de que los líderes repitan su cumbre del año pasado. También ha abogado por un encuentro de cancilleres para preparar la cumbre.

La cumbre del año pasado, realizada en Ginebra, terminó sin otro resultado concreto que el compromiso de volverse a reunir en 1986 y en 1987.

01/01

8606583

1. Color 28/6/86

URSS

URSS propone prohibir atacar centrales nucleares

MOSCU, 28 (EFE). — La Unión Soviética propondrá un acuerdo internacional para evitar que las centrales nucleares sean blancos militares en caso de guerra, informó hoy el presidente del comité estatal soviético para el uso de la energía atómica.

Según Andranik Petrosyants, el accidente atómico de Chernobyl demostró los enormes riesgos que encierra la energía nuclear cuando no se controla al máximo y por esa razón la URSS intenta reforzar al máximo las medidas de seguridad.

"Chernobyl demostró que la radiactividad no tiene fronteras y que es urgente elaborar normas internacionales de control y de noti-

ficación inmediata en caso de accidentes", agregó Petrosyants.

En opinión del funcionario soviético, "la protección física de las plantas nucleares debe incluir su total inmunidad en caso de conflicto bélico, pues lamentablemente existe el precedente del ataque israelí contra un reactor atómico de investigación en territorio de Irak".

Petrosyants aseguró que la Agencia Internacional para la Energía Atómica (IAEA) estudia las posibilidades de una estrecha cooperación internacional en el campo de la prevención y lucha contra los accidentes nucleares.

"La IAEA —agregó— organizará una conferencia internacional a finales de este año o principios del próximo para concretar una normativa de obligado cumplimiento para los países miembros de la organización".

También dijo que la Unión Soviética no recortará su programa energético nuclear, aunque incrementará al máximo las medidas de seguridad en todas sus centrales.

01/01

8606584

URSS

LA URSS APROBO PLAN QUINQUENAL

MOSCU, 19 (EFE). — El Soviet Supremo de la URSS aprobó hoy el Plan Quinquenal de 1986 a 1990, que forma parte de un ambicioso programa para reconstruir las bases económicas y sociales del país y lograr la mejora del nivel de vida de la población soviética.

Después de dos días de sesiones, el Soviet Supremo (Parlamento) aprobó el proyecto de ley, que entra en vigor según lo concibió el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov.

La ratificación del amplio proyecto de reformas sociales y económicas, aprobado por el XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS) en marzo pasado, se realizó después de un discurso del primer ministro soviético, Nicolai Ryzkov.

Ryzkov se refirió textualmente a un plan de largo alcance para "reconstruir la economía de la URSS con el fin de acelerar el desarrollo del país".

Desde su llegada al poder en el Kremlin, hace catorce meses, Gorbachov impulsó proyectos reformistas para acabar con la escasa productividad de las anticuadas estructuras económicas de la URSS que se plasmaron en un plan global hasta el año 2000.

El máximo dirigente soviético centra todos sus

esfuerzos en modernizar las bases sociales y económicas de la URSS para poder competir en "las nuevas circunstancias" creada por el progreso tecnológico mundial.

El Plan Quinquenal que se aprobó hoy —dijo Ryzkov— es de especial importancia por ser la primera etapa del programa para duplicar la renta nacional en los próximos quince años.

Según las directrices fundamentales del proyecto macroeconómico de Gorbachov, la tasa de incremento se elevará anualmente en un cinco por ciento, con lo cual la renta nacional se elevará a doce billones de rublos, equivalentes al total producido en los 69 años de existencia del Estado soviético.

La idea central del programa es el concepto de que la economía soviética ha agotado en su desarrollo las reservas del crecimiento extensivo y que, a partir de ahora, el progreso económico y social exigirá un paso decisivo hacia formas intensivas de gestión.

La necesidad de una reforma tan profunda viene dada —según explicó el Primer Ministro soviético— por el hecho de que la URSS hace tiempo que superó la etapa de satisfacer las necesidades elementales de la población y ahora se requiere la mejora de los

índices de calidad de la producción y del desarrollo social.

El mismo Ryzkov señaló las dificultades de esa reorganización cuando dijo que "para ello es preciso realizar profundos cambios en el sistema de gestión de la economía, en el conjunto social y en la psicología de la gente".

En el actual quinquenio, hasta 1990, la renta nacional basada en la productividad del trabajo deberá crecer en casi un 23 por ciento, al tiempo que se impondrá un estricto sistema de control para impedir el despilfarro de los medios de producción y fomentar el ahorro de recursos, particularmente en el sector de la energía.

El objetivo final de todas estas reformas es —según el plan aprobado hoy formalmente— "elevar incesantemente el nivel de vida y de cultura del pueblo".

En los próximos cinco años, el Estado soviético deberá cumplir su compromiso de hacer frente al grave problema de la vivienda, con la construcción de 595 millones de metros cuadrados habitables, para lograr en el año 2000 la meta de proporcionar a cada familia soviética una vivienda independiente.

URSS

la prensa 1986

Política económica de Gorbachev

Moscú (UP) — En vísperas de que el Parlamento soviético apruebe el borrador del próximo plan económico quinquenal, diplomáticos occidentales dijeron que el líder Mikhail Gorbachev está frustrado por el ritmo de las reformas que está tratando de impulsar en el país.

Los diplomáticos dijeron que en un discurso ante importantes dirigentes del partido Comunista, Gorbachev mencionó las dificultades que enfrenta para convencer a la vieja guardia del PC a que participe de la campaña de 18 meses para movilizar la estancada economía soviética.

Con la impaciencia y molestia de Gorbachev como telón de fondo, el Soviet Supremo, cuerpo legislativo de aproximadamente 1.500 miembros, se reunirá para aprobar el plan económico para los próximos cinco años, el décimosegundo plan quinquenal desde la revolución de 1917, por el cual se definen los lineamientos de la economía del país.

En un severo ataque a la guardia vieja por las dificultades que está interponiendo a las reformas, el líder soviético reivindicó su cruzada por liberar las rígidas normas de la economía centralizada calificando como "un doloroso proceso" la distribución de derecho y autoridad a la industria.

URSS

EL PAIS 23/6/86
**CAMBIOS
SUGESTIVOS**

En la actual legislatura del Soviet Supremo de la URSS, se aprobaron algunos cambios en las jerarquías superiores del liderazgo del Partido Comunista. Piotr Demichev sustituyó a Vasili Kuznetsov como primer vicepresidente, mientras varios veteranos pasaron a retiro. Algunos dirigentes del Soviet Supremo abandonaron sus cargos para tomar otras responsabilidades, como Ivan Kalina y Lev Zaikov, que fueron nombrados respectivamente Presidente del Consejo de Ministros y Secretario General del Partido en Moldavia.

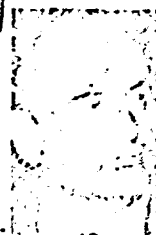
Pero lo más importante fue el encumbramiento al Presidium de los secretarios del Partido de Moscú y Leningrado, Boris Yeltsin y Yuri Soloviev. La significación política de todo esto es muy clara: se trata del irresistible ascenso de los hombres de Gorbachov.

01101

8606587

VRS

ARTE-GORBACHOV



Los intelectuales que han detectado un soplo renovador en la política hacia el arte que sigue el Partido Comunista bajo la jefatura de Mijail S. Gorbachov esperan que haya cambios en ese aspecto después del Congreso Mundial de Escritores, a celebrarse esta semana, y de la designación de un nuevo Ministro de Cultura.

Después que Gorbachov asumiera la jefatura del Kremlin en marzo de 1985, el mundo cultural soviético, sumido con frecuencia en una situación estática, experimentó cambios que permitieron poner en escena obras de teatro de tono más polémico y exhibir películas que yacían censuradas desde hacía tiempo. (AP-Moscu).

EL PAIS 230686

URSS

EL PAIS — Domingo 22 de Junio de 1986

Soviético Hacia la Moderniz

MOSCU, 21 (EFE).— Pasó la barrera del primer año al frente del Kremlin y tres meses después del Congreso que consolidó sus ideas, el líder soviético Mijail Gorbachov, se enfrenta ahora al reto de la puesta en práctica de sus planes y reconoce que es "un doloroso proceso".

El actual "número uno" soviético, que se propuso como meta la modernización de la economía y de la sociedad de su país, pronunció esta semana un extenso discurso ante el Pleno del nuevo Comité Central de "PCUS", elegido durante el XXVII Congreso el pasado mes de febrero, en el que una vez más puso de manifiesto la dificultad de la tarea que se ha encomendado.

La dureza del lenguaje empleado por Gorbachov para criticar la actitud de algunos organismos, que todavía persisten en el mantenimiento del "viejo estilo" y con en los errores del pasado, induce a pensar a observadores y expertos que el camino del máximo dirigente de la URSS no está libre de obstáculos y resistencias.

En algunos momentos de su intervención, las críticas fueron directas y especialmente amargas, al afirmar que a pesar de los muchos billones de rublos que se han invertido para reemplazar el "obsoleto equipamiento" de algunas plantas industriales, "los esfuerzos a menudo no produjeron los resultados perseguidos".

"Las nuevas máquinas incorporadas sólo se diferenciaban de las viejas por la fecha de facturación", puntualizó.

Según Gorbachov, este y otros ejemplos similares "desacreditan la idea de la aceleración científica y del progreso técnico y significan gastos onerosos para la economía del país".

"¿Hacia donde están llevando al país aquellos calamitosos planificadores y representantes ministeriales que aprobaron estos planes?", se preguntó el líder soviético, para añadir que

es necesario "aprender las lecciones de esta actitud".

"La profunda reconstrucción de la esfera económica soviética requiere esfuerzos y un serio cambio de mentalidad en nuestros cuadros, en nuestros trabajadores, ya que hoy es inadmisible, y prácticamente imposible, resolver todos los problemas desde el centro", añadió.

Con estas palabras, Gorbachov abordaba uno de los temas más espinosos en la sociedad soviética, que hasta la actualidad se basó en una férrea y absoluta centralización política y económica.

Los planes de reestructuración económica y modernización de la sociedad, defendidos por Gorbachov, contemplan la asunción de una mayor autonomía en las empresas soviéticas y una mayor responsabilidad por parte de los directivos y responsables de área.

Aunque el "número uno" del Kremlin afirmó que en los últimos tres meses se ha observado una aceleración del índice de crecimiento de la economía soviética y que en los cinco meses del presente año se produjo un crecimiento industrial de 5,7 por ciento más que en el mismo período del año anterior, también admitió que "el verdadero comienzo del proceso de reestructuración hace lentos progresos".

La causa de esto reside en "aquellos que continúan trabajando según el viejo estilo, poniendo en práctica métodos extensivos, irresponsabilidad, burocracia y otros fenómenos negativos".

Los observadores destacan que, además de las resistencias internas, que hacen que las cosas no se desarrollen según los deseos de Gorbachov, el líder soviético no ha tenido la fortuna de su parte al comenzar su segundo año al frente del Kremlin, al tener que enfrentarse a una gran caída de los precios del petróleo y al grave accidente de la central nuclear de Chernobyl.

8606589

01/01

Tres Semanas Después del Accidente Nuclear Siguen Pendientes Informaciones

MOSCU, 18 (Por Andrew Rosenthal de la AP). — El Kremlin continúa restringiendo la información, más de tres semanas después del desastre nuclear, dejando pendientes cuestiones sobre el accidente y sus consecuencias e inexplicadas contradicciones en la versión oficial de lo que ocurrió.

La Unión Soviética prometió un informe completo sobre las causas de la explosión del reactor número 4 de Chernobyl. Pero un experto soviético advirtió que se necesitaría mucho tiempo para determinarlas, y un médico norteamericano que atiende a las víctimas dijo que podrían transcurrir varios años antes de conocerse el costo humano total de la tragedia de Chernobyl.

También se necesita tiempo para determinar las consecuencias políticas, económicas del accidente y podría ser que nunca se explicara plenamente como lo encorrió la cadena de comando soviética.

Las versiones oficiales dijeron que a la hora 01.23 del 26 de abril se produjeron una explosión e incendio en el reactor número 4 de la estación de Chernobyl, de cuatro reactores, situada a 130 kilómetros al norte de Kiev. Parte o todo el grafito utilizado como moderador de la reacción se incendió y dañó o destruyó el combustible radiactivo. La radiación formó una nube que posteriormente fue detectada en Japón y Estados Unidos.

¿Qué cantidad de combustible nuclear fue destruida y qué cantidad fue diseminada? ¿A qué proximidad estuvo el reactor del denominado "Síndrome de China", la posibilidad de que se hubiera hundido en la tierra ardiendo en forma incontrolable?

Estas cuestiones no fueron dilucidadas. Tampoco quedó en claro por qué se produjo la explosión. El líder soviético Mijail Gorbachov dijo que el reactor fue desactivado para un programado procedimiento de mantenimiento, se descontroló y se produjo una explosión de hidrógeno.

El director general de la Agencia Internacional de la Energía Atómica, Hans Blix,

dijo a una revista alemana occidental que pudo haber más de una explosión.

Las versiones oficiales indicaron que hubo una ruptura en las tuberías del sistema de enfriamiento del reactor. Pero no explicaron si el sistema fue dañado por la explosión o falló antes, quizás contribuyendo al accidente.

Un físico de la empresa que diseñó el reactor de Chernobyl, Ivan Yemerlyanov, dijo que el sistema de enfriamiento tendría que haber soportado cualquier inesperado aumento de potencia.

No hubo explicación por la desactivación, sólo se dijo oficialmente que estaba planeada.

Algunos funcionarios soviéticos plantearon la posibilidad de un error humano. Otros tendieron a atribuirlo a los sistemas de seguridad.

Los soviéticos sostenían que sus instalaciones nucleares eran seguras y ahora que construyeron otros reactores como el de Chernobyl. Pero la prensa oficial dio un amplio despliegue a la información sobre los temores de que el accidente creó en el oeste acerca de la energía nuclear.

La prensa indicó que los expertos construían una bóveda de cemento para el reactor y cavaban el túnel para aislarla. También cubrían parte del terreno con una sustancia sintética y construían diques para impedir la contaminación del río próximo. Pero muchos detalles de la operación de descontaminación continuaban siendo oscuros.

El gobierno nunca precisó cuantas personas fueron evacuadas de la denominada "zona de peligro" a 30 kilómetros a la redonda del sitio del accidente. Las versiones periodísticas oscilaron entre 84.000 y 92.000 personas.

¿Por qué los soviéticos aguardaron tres días para informar al mundo sobre Chernobyl y 36 horas para efectuar la primera evacuación de pobladores?

Gorbachov dijo en un discurso televisado que el Kremlin informó a su pueblo y otras naciones sobre el accidente ni bien tuvo datos fidedignos.

URSS 024

Incrementóse la ayuda soviética a Nicaragua

Reveló el Pentágono el envío de helicópteros artillados y asesores técnicos por la URSS

Washington, 28 (UP y EFE). — La Unión Soviética incrementó su suministro de helicópteros artillados y asesores técnicos a Nicaragua en los últimos meses, y pilotos de prueba y asesores técnicos soviéticos fueron enviados al país centroamericano, afirmó hoy el Pentágono.

Según la Secretaría de Defensa, la Unión Soviética ha enviado a Nicaragua, desde 1981, helicópteros Mi-24 Hind, similares al modelo Cobra del Ejército de los Estados Unidos, y helicópteros Mi-8 Hip, parecidos al aparato Huey estadounidense de asalto.

Pero el vocero del Pentágono, Robert Sims, y otros portavoces dijeron que la dotación total de helicópteros en Nicaragua llegaba a 87 unidades, unos 25 Hip y una docena de Hind. Sims indicó que 10 contenedores de Hips fueron descargados en Nicaragua "en las últimas semanas".

Por otra parte, la Casa Blanca afirmó hoy que no tiene planes para enviar tropas norteamericanas a Centroamérica.

"No se nos ha pedido y no pretendemos que se nos pida", agregó el portavoz, Larry Speakes, al subrayar que los líderes antisandinistas tampoco desean tropas norteamericanas para ayudarlos en su lucha.

Sims dijo que los soviéticos proporcionaron pilotos de prueba para los helicópteros y técnicos para ensamblar los aparatos "por primera vez en la flota de helicópteros sandinistas".

Los soviéticos, agregó, "están asistiendo en el ensamblado de los Hips".

"Solo últimamente pudimos confirmar que los soviéticos han realizado esas tareas", en Nicaragua, señaló.

Sims dijo que no sabe el número de asesores soviéticos en Nicaragua, ni pudo decir cómo los nicaragüenses fueron capaces de ensamblar los anteriores envíos de Hind y Hip.

"Los soviéticos introdujeron 10 cajones de helicópteros Hind en los meses recientes, y muchos de los aparatos fueron ensamblados", dijo Sims.

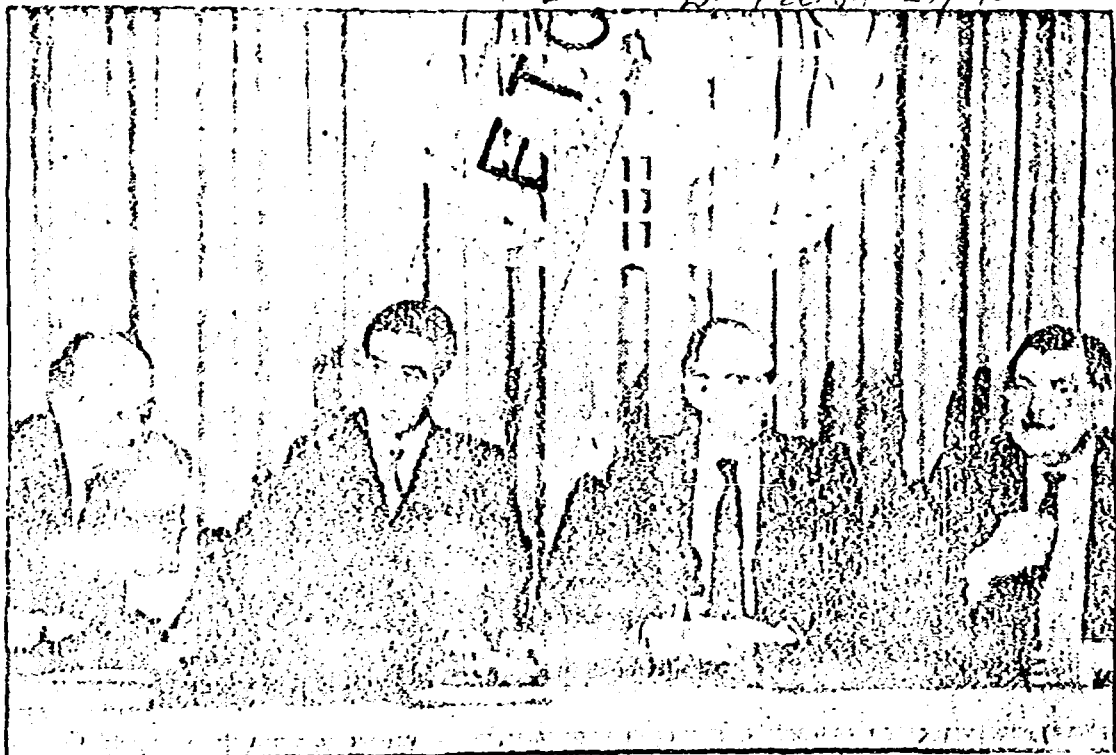
Además, señaló, un buque soviético llegó el mes pasado al puerto de Corinto y desembarcó "más de 100 contenedores de carga", el 13 de mayo, algunos de los cuales contenían partes para helicópteros Hind. Fue el primer embarque directo desde la Unión Soviética a Nicaragua desde 1981, agregó.

Los helicópteros "han sido usados exitosamente contra las fuerzas de resistencia", comentó.

Sims suministró la información menos de 24 horas después de que la Cámara de Representantes aprobara el envío de 100 millones de dólares en asistencia a los rebeldes que luchan para derrocar al gobierno de Nicaragua.

Sin embargo la atención prestada al mayor suministro de helicópteros soviéticos a Nicaragua sugiere que el gobierno de los Estados Unidos podría recomendar el envío de misiles antiaéreos a los rebeldes, posiblemente los Stinger que se disparan desde el hombro.

(Más inf. página 2)



Tras reunirse con el secretario general de la ONU, los cancilleres de los países del Grupo de Contadora ofrecen una conferencia de prensa, en la que censuraron la ayuda aprobada por el Capitolio para los antisandinistas. Son ellos, de izquierda a derecha, Simón Alberto Consalvi, de Venezuela; Bernardo Sepúlveda, de México; Augusto Ramírez Ocampo, de Colombia, y el panameño Jorge Abadía Arías.

Reacción sandinista ante la decisión del Capitolio

Managua, 26 (UP). — Nicaragua acusó hoy al Congreso de Estados Unidos de "mancharse de sangre" al aprobar la ayuda de 100 millones de dólares para los rebeldes antisandinistas, decisión calificada por el presidente Daniel Ortega como "otro paso hacia la vietnamización" de Centroamérica.

"El pueblo de Nicaragua está listo a enfrentar hambre y sacrificios para continuar peleando y defendiéndose de una agresión norteamericana", dijo Ortega.

Clausura de "La Prensa" de Managua

Managua, 26 (ANSA). — El gobierno sandinista dispuso hoy suspender indefinidamente la publicación del diario "La Prensa", único órgano independiente que circulaba en el país, desde el triunfo de la revolución de julio de 1979.

La disposición fue tomada por el gobierno cuando los originales de las páginas del diario fueron enviadas a la sección de censura del Ministerio del Interior, esta tarde.

La censura fue impuesta al diario a partir del 14 de marzo de 1979, cuando los guerrilleros antisandinistas iniciaron sus operaciones en el norte del país.

"La revolución no va a ser derrotada", afirmó.

La Cámara baja, que en marzo rechazó la ayuda a los "contras", aprobó anoche el pedido de Reagan. La ayuda será suministrada en tres cuotas, con la primera entrega de armas a los rebeldes el 1.º de septiembre.

El diario "La Prensa", vocero del gobierno sandinista, destacó en su encabezamiento principal que "ni con tropas yanquis nos podrán vencer".

Ortega acusó a Reagan de "actuar por qué Hitler" en su intento de derrocar al gobierno de Managua.

Reagan "promueve más terrorismo, más muerte y destrucción" en Nicaragua, dijo Ortega.

"La amenaza inmediata es una intervención directa de tropas estadounidenses", agregó.

La aprobación de la ayuda fue recibida con júbilo en las filas rebeldes nicaragüenses, que operan desde territorio hondureño y costarricense.

Unas 14.000 personas, entre soldados sandinistas, rebeldes y civiles, han muerto en la lucha.

Ortega advirtió que cualquier asesor militar norteamericano enviado a Centroamérica para entrenar a los rebeldes "correría la misma suerte".

También afirmó que la ayuda militar a los rebeldes, conocidos como "contras", fue un "golpe bravísimo" a los esfuerzos de pacificación del Grupo de Contadora, formado por Colombia, México y Venezuela.

Asimismo, manifestó que su gobierno no tolerará "cómplices" de Reagan en Nicaragua, refiriéndose a la alta jerarquía de la Iglesia Católica, y dirigentes empresariales y políticos conservadores que han sido acusados de ayudar a los rebeldes.

En las Naciones Unidas, los cancilleres del Grupo de Contadora lamentaron hoy la decisión del Congreso de Estados Unidos insistiendo que debe respetarse el principio de no intervención y que es necesario que no se lleve el conflicto Este-Oeste a América Central.

El canciller de Colombia, Augusto Ramírez Ocampo, señaló que "por definición, va contra la paz el uso de instrumentos de guerra para lograrla".

8606591

P-026

PN
**Enérgica protesta de
la Unión Soviética**

MOSCU. (EFE).- La Unión Soviética reaccionó ayer inmediatamente al anuncio de la realización de una prueba nuclear en el desierto de Nevada y acusó a Estados Unidos de cruzar el Rubicón nuclear.

La agencia oficial soviética Tass informó en un breve despacho fechado en Washington que desafiando al mundo entero, los Estados Unidos llevaron a cabo un ensayo nuclear ayer en el estado de Nevada.

Inmediatamente después, Tass divulgó por sus teletipos un análisis de un experto militar en el que se afirma que este último ensayo nuclear pone de manifiesto que la administración estadounidense, violando el compromiso adquirido

en la cumbre de Ginebra del año pasado, persigue frenéticamente la superioridad militar.

La explosión de abril en Nevada -añade el comentarista soviético- puede considerarse como el paso del Rubicón nuclear por parte de Estados Unidos.

La agencia Tass no afirmó expresamente en sus despachos que la explosión de Nevada supone la reactivación del programa nuclear soviético, suspendido unilateralmente hace ocho meses.

El pasado 31 de marzo, el Kremlin anunció la prolongación de la moratoria nuclear soviética hasta el momento en que los Estados Unidos lleven a cabo su primera prueba nuclear.

LA HAVANA

11/4/86

026

URSS tiene plan de test nuclear

Moscú (PL) — La Unión Soviética tiene un plan para la realización de pruebas nucleares después de quedar sin vigor su moratoria unilateral como consecuencia del ensayo norteamericano en Nevada el 10 de abril.

Así lo expresó en conferencia de prensa Andranik Petrosiants, presidente del Comité Estatal de la URSS para la utilización de la energía atómica, quien añadió que para su realización hará falta determinado tiempo, por lo que no ocurrirán ensayos de inmediato.

Subrayó que Estados Unidos ha obligado a la URSS a este paso después de ocho meses de moratoria unilateral aunque, como expresó siempre, no hubiera deseado volver a ello, porque considera la prohibición de las pruebas nucleares como el primer paso hacia la liquidación de las armas atómicas.

Petrosiants dijo que todos los argumentos de Washington en cuanto a dificultades del control a la suspensión de las pruebas son infundados ante los modernos instrumentos sísmológicos que registran cada detalle, así como que la URSS expresó disposición para su realización internacional y además para la inspección en el lugar.

La Hora 15/4/1966

01/01

3607064

El día 17/4/86

02P

Fustigan a URSS en Berna

BERNA. — La Unión Soviética fue directamente acusada ayer en Berna, tan pronto se inició la reunión de expertos en contactos humanos de la Conferencia de Seguridad y de la Cooperación Europeas (CSCE), por su política de emigración "cada vez más restrictiva".

Ante esa imputación, acompañada de la de poner crecientes obstáculos a la reunión de las familias separadas, los delegados soviéticos se defendieron vivamente, aprovechando la ocasión para fustigar el "acto de terrorismo de estado", perpetrado en los últimos días por uno de los "países participantes" en la sesión y señalando que tales "acciones ilegales" suscitan la "condena universal" y pueden "afectar, en forma negativa, las relaciones entre los países miembros, así como todo el proceso de la CSCE".

El jefe de la delegación canadiense, William Bauer, se había encargado de expresar los reproches occidentales a la URSS y a algunos otros estados firmantes del acta final de Helsinki.

Subrayó que el objetivo de la CSCE "seguirá escapando, a nosotros y a nuestras poblaciones, mientras uno de nosotros considere como provocadores en potencia a quienes vienen a sus fronteras y como tránsfugas a los que abandonan sus costas".

El embajador canadiense estimó "al mismo tiempo decepcionante ver que en el caso de la Unión Soviética, las reuniones de familia eran más numerosas antes de la firma del acta final de Helsinki que ahora", subrayó la "responsabilidad particular" que incumbe a ese país que es un "líder y un ejemplo para los del Pacto de Varsovia, y un asociado indispensable en el proceso de la CSCE", pero que se ha mostrado "el menos sensible" a las cláusulas "vinculadas con los contactos entre las personas".

El jefe de la delegación Noruega, Ketil Borge, y el de la holandesa, Hans Maismann, hablando en nombre de los doce de la Comunidad Económica Europea (CEE), se refirieron a la situación de los contactos humanos entre el Este y el Oeste, así como a la importancia de los individuos, por encima de las instituciones.

El jefe de la delegación soviética, Yuri Kajlev, protestó contra las "cifras astronómicas, y arbitrarias" relativas a las personas deseosas de abandonar la URSS, subrayó que ni las leyes nacionales de los miembros de la CSCE, ni los documentos de la conferencia, ni otros textos relativos a la cooperación internacional, prevén que los problemas planteados por la salida de los individuos de su patria, sobre la base de la reunión de las familias, deben ser "automáticamente resueltos".

"Es muy normal — puntualizó — que, en ciertos casos, por una u otra razón, el permiso para salir del país no sea otorgado".

01/01

8607065

LA HORA
26/6/86

URSS

CAPP. 026

*** ESPIA NORTEAMERICANO
DETENIDO EN MOSCU**

Moscú, (PL) - El diario Izvestia anunció la detención de un funcionario norteamericano en momentos en que realizaba labores de espionaje el pasado 7 de mayo junto a un ciudadano soviético.

El vespertino, que no precisa el nombre del soviético involucrado, destaca que el funcionario norteamericano (Erik Saitis) fue declarado persona non grata y precipitadamente enviado a su país.

La fotografía del ayudante civil del encargado para las cuestiones de la defensa de la embajada estadounidense aparece en la última plana del diario, junto a otro de los diferentes aparatos que se le ocuparon en el momento de la detención.

Los organismos pertinentes presentaron una protesta ante la misión diplomática norteamericana, agrega el periódico soviético.

La decisión es uno de los puntos principales del comunicado conjunto emitido al término de la 19 Conferencia de los Cancilleres de la entidad, efectuada en Manila, que, al pronunciarse además por priorizar al máximo la cooperación económica entre sus miembros, define el curso a seguir por la organización.

Ambas proyecciones son, de hecho, respuestas directas a las persistentes exigencias de Estados Unidos de transformar la ASEAN en especie de pacto militar aliado y sumarla a la denominada comunidad del Pacífico, y su reiterada determinación de proseguir incrementando la presencia bélica estadounidense en estos contornos.

8607338

01/01

VR 55

Arne Treholt había sido condenado por la justicia noruega a 20 años de prisión

Intenta fugarse un espía soviético

Después de espiar durante nueve años para la Unión Soviética e Irak, Arne Treholt había sido apresado por la policía noruega y sentenciado por haber transmitido información vital para la seguridad del Estado y los planes de la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

OSLO (Reuter) — Tres personas fueron arrestadas en relación con un osado plan para ejecutar la fuga del agente de la KGB Arne Treholt desde una cárcel de Oslo hacia Senegal, un año después de iniciada su condena a 20 años por espiar para la Unión Soviética. La televisión noruega reveló la noticia en las últimas horas de anoche, suministrando detalles de la fuga planeada, que posteriormente fueron confirmados por el fiscal, Lasse Quigstad, un ex ministro subalterno de gobierno que en 1985 representó la parte acusadora en el juicio de Treholt.

La policía dijo que un ciudadano de Gambia apresado con Treholt por contrabandear drogas y una mujer de 17 años a quien Treholt conoció en otra cárcel durante su juicio, habían sido detenidos por la policía bajo sospecha de colaborar con el intrincado plan de evasión. El tercer arrestado era Einar Treholt, hermano de Arne, posteriormente dejado en libertad mientras prosigan la investigación.

La policía actuó sobre una

pista dada por Egil Ulateig, un periodista de Oslo antiguo amigo de Treholt, quien acusó a ellos cuando se dio cuenta de que Treholt se proponía seriamente fugarse de la cárcel. El viernes, Treholt fue trasladado contra su voluntad desde la prisión estatal de Ila a una cárcel de máxima seguridad en las afueras de Oslo, dijo la televisión.

Según Ulateig, Treholt se proponía hacer su intento de fuga el sábado por la noche, durante una transmisión de la Copa Mundial de Fútbol, cuando esperaba que las medidas de seguridad se redujesen a un mínimo. Treholt, de 43 años, se proponía escalar el muro de la cárcel de Ila con el preso de Gambia y escapar en un vehículo que los aguardaría, especialmente adquirido para la fuga, dijo la televisión.

Iba a ocultarse entonces en un "aguantadero" de Oslo, hasta que pudiesen hacerse los arreglos necesarios para su salida de Noruega hacia Senegal con un pasaporte británico falsificado. En Senegal esperaba negociar un

nuevo juzgamiento. Ulateig, fue detenido por su relación con el plan, pero liberado luego de ser interrogado, dijo la policía. No estuvo formalmente arrestado. El jefe de policía, Knutt Mikkelsen, dijo que no excluía la posibilidad de detener a otras personas presuntamente involucradas en el plan de fuga de Treholt. Este fue condenado por espiar para la Unión Soviética e Irak durante un período de nueve años que se extendió desde 1974 a 1983, transmitiendo decisiva información militar sobre Noruega y la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN). Fue arrestado por la policía secreta noruega en enero de 1984, en el aeropuerto de Oslo, y el 29 de junio de 1985 se le impuso la pena máxima de 20 años de cárcel, al culminar el juicio por espionaje más ampliamente publicitado de la historia noruega moderna.



Arne Treholt: complejo y curioso plan para fugarse de una cárcel de Oslo.

Expulsan a dos diplomáticos

LISBOA (EFE) — El gobierno portugués declaró personas "non gratas" a dos funcionarios de la embajada de la Unión Soviética en Lisboa y ordenó su expulsión en un plazo de tres días. Según un comunicado dado ayer por el Ministerio de Negocios Extranjeros, la expulsión fue determinada "por inadmisibles injerencias en los asuntos internos, atentatoria de la seguridad del Estado portu-

gués" de los funcionarios Vladimir Galkine y Guennadi Chiniev.

La inesperada decisión fue comunicada al embajador soviético en Lisboa, de acuerdo con el artículo noveno de la Convención de Viena, que regula las relaciones diplomáticas.

Esta es la tercera vez desde 1980 que diplomáticos de la Unión Soviética son expulsados por el gobierno portugués.

8607339

86073391

01/01

URSS

210626

Chernobyl: enorme losa de cemento

MOSCU. (EFE).-Equipos de trabajo en la central nuclear de Chernobyl concluyeron la instalación de una gran losa de cemento de dos metros y medio de espesor, bajo el reactor averiado, para evitar filtraciones de radiactividad a la tierra. Informaron los diarios soviéticos.

La construcción de esa muralla de cemento subterránea forma parte de un plan general para aislar por completo el cuarto reactor de Chernobyl, que sufrió una grave avería el pasado 26 de abril.

Según la prensa soviética, las brigadas de trabajo excavaron un conjunto de túneles debajo del edificio del reactor averiado y después los llenaron de cemento hasta formar un bloque compacto.

CÚPULA

Fuentes oficiales soviéticas aseguraron recientemente que se construirá una gran cúpula de hormigón sobre el reactor de Chernobyl para garantizar que no habrá en el futuro fugas de radiactividad hacia la atmósfera.

Los científicos soviéticos recomendaron la instalación de sensores y aparatos automáticos en el interior de esa cúpula para poder controlar permanentemente cualquier alteración en el núcleo del reactor.

DESCONTAMINACION

Mientras, fuentes periodísticas soviéticas de la ciudad de Kiev, a 140 kilómetros al sur de la planta atómica de Chernobyl, informaron que continúan los trabajos de descontaminación en la zona establecida de 107 kilómetros a la redonda del reactor.

Todos los productos vegetales y alimenticios se someten a un estricto control de medición de la radiactividad antes de ponerlos a la venta pública con un certificado de seguridad, aseguraron las informaciones procedentes de Kiev.

Las autoridades de esa ciudad de tres millones y medio de habitantes, capital de la República de Ucrania, recomendaron a la población que se asegure de que los productos que compra, sobre todo, las fresas y otras frutas de estación, llevan el certificado de inspección radiactiva.

8607340

0 1/0 1

URSS

Unión Soviética /cereales

Es posible que la Unión Soviética pierda el 10% de su cosecha de cereales debido al accidente nuclear de Chernobyl. La zona está ubicada en una región de Ucrania que constituye el centro de la producción soviética de granos. Por ese motivo John Urbanchuk, director de temas agrícolas de Warton Econometric Forecasting Associated considera probable que los soviéticos tengan una mala cosecha (pero no una cosecha desastrosa), como consecuencia del accidente nuclear y que las pérdidas podrían ser similares a las que siguen a un período de mal clima.

El cálculo es que la URSS perderá unos 19 millones de toneladas, que deberá adquirir sobre todo en Canadá, Argentina y la Comunidad Económica Europea, para eludir las adquisiciones en Estados Unidos porque el programa de subvención a las exportaciones de este país excluye específicamente a los soviéticos de sus beneficios, lo que mejora la competitividad de los otros países exportadores de granos. Al parecer, la nueva cosecha soviética será bastante similar a la de 1984, con una pérdida de 10% sobre lo esperado. Las nuevas condiciones ya han provocado una elevación de los precios de los cereales.

Argentina/Bolivia

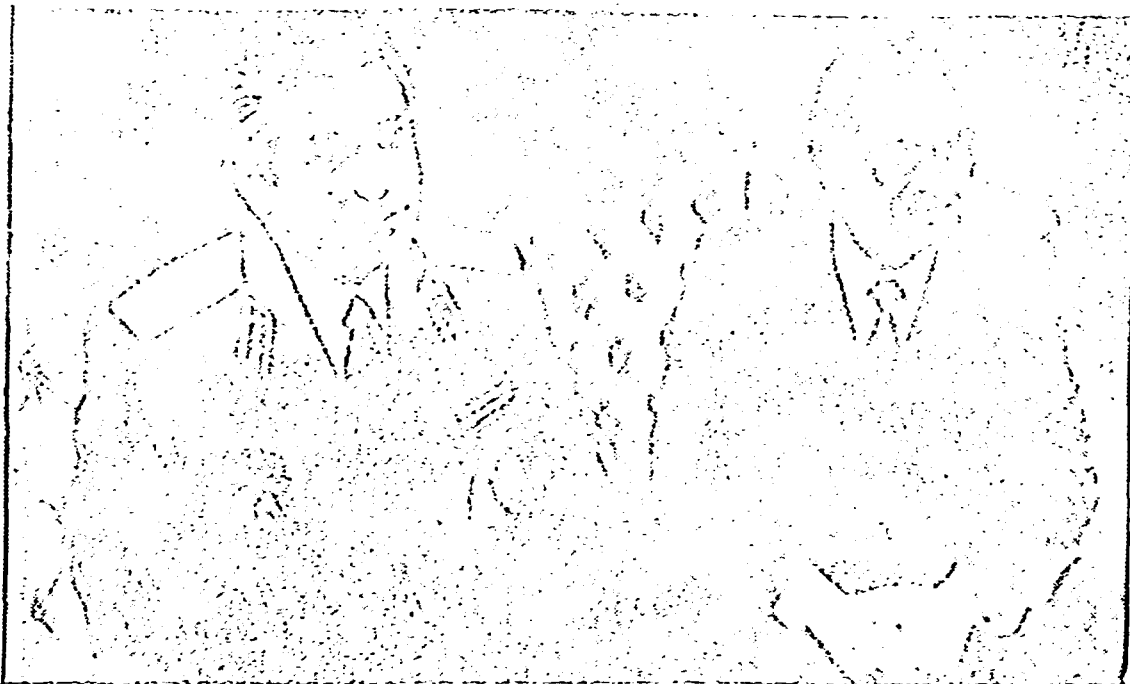
La exportación de gas natural a la Argentina constituye virtualmente el único recurso de exportación de la economía

boliviana, después del derrumbe del mercado del estaño. En 1985, la Argentina recibió de Bolivia 78.000 millones de pies cúbicos de gas por un monto de 367 millones de dólares y deberá seguir recibiendo volúmenes similares hasta 1992, año en que terminarán los contratos. Bolivia produce 170.000 millones de pies cúbicos de gas por año; 46% se exporta a la Argentina, 41% se reinyecta en los yacimientos y 13% se destina al consumo interno. El gas resulta antieconómico para producir fertilizantes y productos petroquímicos por la escasa magnitud del mercado interno y por las condiciones desfavorables para exportarlo. Por ese motivo, en el largo plazo parece más conveniente la generación de electricidad en usinas hidroeléctricas, dado que así habría también disponibilidad complementaria de agua potable y de riego. Sin embargo, la Argentina dejará de comprar gas al finalizar el contrato, por-

que cuenta con abundantes reservas propias, así que los dirigentes bolivianos enfrentan la necesidad de encarar inversiones en gasoductos y plantas de tratamiento para vender en el futuro el gas a Brasil.

Salt-1 y 2

Instó Rusia a cumplir los acuerdos sobre armamentos



El encargado de negocios de la URSS, Víctor Tkanchenko, a cargo de la embajada de su país, y el agregado aéreo coronel Alexandre Potachev, al exponer sobre la política exterior y propuestas internacionales de su país.

"La Unión Soviética no permanecerá imparcial frente a la ruptura por parte de los Estados Unidos, del acuerdo existente de Salt I, de 1972 y Salt II, de 1979 (sobre limitación de los armamentos estratégicos ofensivos). Cuando los EE.UU. superen los límites establecidos de armamentos, o violen de alguna otra manera los puntos de los acuerdos mencionados, hasta ahora respetados por las partes, la Unión Soviética se considerará libre de los compromisos existentes respecto de dichos acuerdos provisionarios y tomará las medidas necesarias prácticas para que no sea socavada la paridad estratégico-militar".

Así lo anunció el encargado de negocios de la URSS, Víctor Tkanchenko, a cargo de la embajada en nuestro país durante una reunión con periodistas efectuada en el asiento de la embajada, acompañado por el agregado aéreo, coronel Alexandre Potachev, y el primer secretario, Boris Tsyganchuk.

El funcionario, quien se refirió a la política exterior de su país y sobre las nuevas propuestas internacionales soviéticas en la materia, agregó que al renunciar unilateralmente a los compromisos de esos acuerdos, "los EE.UU. abren las compuertas para la carrera armamentista incontrolable y arriesgan la seguridad de todos los estados".

En tal sentido, afirmó Tkanchenko que la URSS "observa rigurosamente los acuerdos existentes y se empeña en conseguir la firma de nuevos convenios sobre desarme nuclear".

Denuncia

Asimismo, los diplomáticos enfatizaron que Norteamérica "no hace absolutamente nada para convertir en realidad el objetivo de cesar la carrera armamentista", y denunciaron que Washington "elaboró un programa —sin precedente por su escala—, de construcción de armamentos potentes, tales co-

mo los ICBM 'MX' y 'Midgetman', los submarinos 'Trident', con nuevos misiles nucleares, los bombarderos estratégicos B-1B y 'Stealth' y los misiles 'crucero', de largo alcance para todo tipo de emplazamiento". Sobre el particular, destacaron que los nuevos misiles 'Pershing' y 'crucero', que están desplegándose en Europa occidental en violación del Salt-2, "representan un aumento directo en el potencial estratégico de los EE.UU."

Puntualizaron en seguida que el avance de las negociaciones sobre armamentos nucleares y cósmicos en Ginebra, "sigue bloqueado por la falta de deseo de los EE.UU. de buscar una solución justa en base a la igualdad y la idéntica seguridad" y sostuvieron que "no tienen fundamento alguno las afirmaciones del presidente Reagan respecto de las violaciones soviéticas a dichos acuerdos".

También, y después de otras consideraciones, afirmaron que "es absolutamente falsa la tesis de la administración norteamericana de que ese país no va a desplegar un número mayor de portadores estratégicos y ojivas en misiles balísticos de los que dispone Rusia, "pues se silencian intencionalmente los bombarderos pesados y los cohetes cruceros en los aviones", expresaron.

Las Malvinas

Más adelante y al responder a preguntas de los cronistas, el señor Tkanchenko dijo que Rusia, al igual que la Argentina, observa con preocupación la existencia de una base militar inglesa en las islas Malvinas. "Opinamos que ello representa un gran peligro para la paz y seguridad del mundo y también para los estados del cono sur y del África", aseveró.

Por otra parte, periodistas de agencias soviéticas opinaron que la Argentina "tiene su propio Chernobil en su mar austral "porque existen bombas nucleares en buques ingleses hundidos durante el conflicto bélico que están contaminando el mar y los productos marinos.

Chernobil

En otro orden, los funcionarios soviéticos afirmaron que en caso de una guerra nuclear, los cálculos de los científicos y especialistas militares "demuestran que sus consecuencias serían catastróficas para todos los países del planeta."

"Ello fue evidente después del accidente de Chernobil —agregaron—, pues esa pérdida, que fue mínima, representó una amenaza grave y motivó un temor fundado en naciones fronterizas e incluso en América".

Manifestaron además, que el accidente fue aprovechado por las potencias imperialistas "pero no hubo una sola palabra sobre lo principal; cómo cesar la carrera armamentista".

De modo muy diferente hemos interpretado nosotros la tragedia. Comprendemos que fue una temible prevención, respecto a que la era nuclear requiere una nueva mentalidad política y una nueva política.

026

ca. Consideramos que la avería de la central de Chernobil, al igual que las producidas en centrales nucleares norteamericanas e inglesas, entre otras, plantea ante todos los estados cuestiones sumamente serias, que exigen una actitud responsable hacia ellas", como expresó Mijail Gorbachov".

Para concluir con el tema, el coronel Potachev dijo que el accidente de Chernobil "alumbró una vez más el abismo que se abriría si sobre la humanidad cayese la guerra nuclear; porque los arsenales nucleares acumulados encierran miles y miles de catástrofe muchos más espantosas que la de Chernobil".

Intercambio económico

Finalmente los funcionarios rusos expresaron su confianza en el fortalecimiento de las relaciones comerciales entre la Argentina y la URSS, puntualizando que su país ha implementado una política de amplia cooperación con las naciones en desarrollo y en apoyo a sus esfuerzos encaminados a efectuar transformaciones económicas y sociales progresistas. Los principios son invariables —agregó el secretario Tsyganchuk—, igualdad y ayuda eficiente a los pueblos que emprendieron el camino de la conquista de la independencia económica. La URSS aboga por la reestructuración del orden económico mundial sobre una base justa y democrática que garantice la seguridad económica a todos los estados y estamos dispuestos a mantener las más diversas y ampliar relaciones económicas con los países capitalistas desarrollados sobre los principios de igualdad y beneficio mutuo, de acuerdo con nuestro plan estatal de desarrollo económico y social para los años 1986-1990", concluyó.

Exhortación del secretario de la ONU

El Centro de Información de las Naciones Unidas distribuyó una comunicación relacionada con la Conferencia Internacional sobre Sanciones contra Sudáfrica, que se realiza en París.

En la oportunidad el secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar expresó, entre otras cosas, que el encuentro "constituye una manifestación más de la determinación con que la comunidad internacional está decidida a aumentar la presión a ejercer para evitar un estallido racial cuya amenaza es cada vez más evidente en Sudáfrica".

Después de señalar que "hay que intentar convencer a los defensores del apartheid a que cambien el curso y la naturaleza de su política insensata y sin porvenir", Pérez de Cuéllar afirmó: "ya es hora de que el gobierno sudafricano responda al llamado del Consejo de Seguridad, formulado a través de la resolución 569, en la cual se pide el levantamiento del estado de emergencia y la liberación de Nelson Mandela y de todos los prisioneros políticos".

8607342

Nueve muertos y 299 hospitalizados es, hasta ahora, el saldo de la grave explosión nuclear de Chernobyl, en la Unión Soviética. A casi un mes de ocurrido el accidente especialistas de todo el mundo no han podido precisar aún sus causas y, lo que es peor, sus posibles consecuencias.

Vinimos a la URSS porque no hay terrorismo y de pronto nos encontramos en medio de una catástrofe. Este comentario desolado del guía de un grupo turístico norteamericano al tener que abandonar la pacífica y soleada ciudad de Kiev dibuja involuntariamente el panorama que el mundo presentó hace un mes a sus conseridos habitantes: a diez días del bombardeo norteamericano sobre Trípoli, el fantasma del holocausto nuclear volvía a instalar su presencia. No convocado esta vez por una deliberada acción bélica sino por una falla en una planta generadora de electricidad mediante energía nuclear, es decir, en un centro de energía atómica destinada a uso pacífico.

El 26 de abril a la una y media de la mañana, en la central nucleoelectrónica ins-

ta alguna vez un incidente no bélico tuvo el poder de desviar el curso de la historia, habrá sido el incidente de Chernobyl. Habrá personas íntimamente agradecidas a la Unión Soviética por la oportunidad que ofrece de rechazar el uso de la energía nuclear y personas enturquecidas por el mismo motivo. Es fácil prever que saldrán ganando las primeras, como ya sucedió a propósito del mejor controlado incidente de Three Mile Island, que en 1979 provocó una crisis profunda de la industria nuclear.

El problema de fondo es el de la relación entre riesgos y beneficios, clave de las sociedades desarrolladas. Estas sociedades se llaman así porque recurren a una gran cantidad de tecnología no básica, que implica una gran capacidad de control. Pero la capacidad de

control tiene un crédito mucho menor del que tienen las tecnologías, lo cual crea una situación psicológica inestable donde se multiplican los elementos irracionales de juicio. Muchas personas critican al sistema soviético sosteniendo que el control autoritario de la información permite a su dirigencia descuidar la seguridad exponiendo a sus ciudadanos a riesgos inadmisibles. Pero no creo que esas mismas personas estén en condiciones de jurar que las democracias occidentales garantizan contra esos riesgos por la sola calidad de su sistema. Para un juicio negativo, no importa el motivo por el cual un gobierno está contra los intereses del pueblo: los soviéticos son enjuiciables por exceso de poder, por abuso autoritario; los occidentales, por abandonar las decisiones al juego de los intereses.

secuencias, a la asistencia a los afectados y a la formación de una comisión investigadora gubernamental. Las primeras señales de alarma en Occidente se habían anticipado al anuncio oficial soviético: se habían detectado niveles anormalmente altos de radiación, a partir de señales registradas en una planta nuclear de Forsmark, Suecia.

La incertidumbre por una parte y el silencio soviético por otra, se resolvieron en Occidente, especialmente en los países de Europa vecinos a la URSS, en reacciones de furia mezcladas con las primeras noticias. Las consecuencias fatales de la fuga radiactiva para la población expuesta a diversos grados de radiación, las medidas preventivas a tomar y los tiempos de tornadas fueron el eje de un estado de alarma alimentado por una única, afroz certeza: en Ucrania, la lluvia radiactiva afectaba en un radio no determinado a un

número tampoco determinado de personas.

Entre nosotros, los diarios locales difundían la cifra de más de 2 000 muertos inmediatamente después del accidente (un eco del dato difundido por la United Press International citando a un residente de Kiev no identificado), frente a la cifra de 2 muertos de las agencias informativas soviéticas. Esta última cifra aparece confirmada por el informe de la Organización Internacional de Energía Atómica, cuyo presidente, Hans Blix, realizó una inspección en la zona del accidente: "Una de las personas murió por quemaduras, y la otra de heridas recibidas como resultado de la caída de diversos objetos".

Como a pesar de todo nuestra situación geográfica nos ponía a salvo de la nube atómica con que amenazaban los titulares de los vespertinos, hasta hubo espacio para un relámpago de euforia: los rumores

moco la información.

Ha llegado el momento de discutir seriamente la necesidad de una estructura internacional de control. Los sistemas políticos tendidos en el sentido racional ya no tienen capacidad de resolver muchos problemas reales sin el aporte integrado de competencias libres de los intereses de poder o de mercado. El problema del control ha alcanzado dimensiones formidables y ha sido encará-

do en el único plano de las normativas internacionales: esto es una señal de estupidez, que merece una revolución internacional de las personas de sentido común.

CARLO BERNARDINI, © Financia y EL PERIODISTA

NO MINIMIZAR CHERNOBYL

Las diferencias entre la sociedad soviética y las occidentales desarrolladas son políticas y no técnicas. Los resultados de la investigación tecnológica parecen escapar a las peculiaridades del sistema político que los adopta. Pero el incidente de Chernobyl demuestra claramente que los riesgos derivados del uso incauto de instalaciones muy avanzadas no tienen un impacto meramente local.

Esta desdichada ocasión podría ser preciosa para reconocer la necesidad de una cooperación internacional sobre el control de todas las instalaciones de alto riesgo que imita los abusos del poder como los del interés capitalista. Ni un régimen autoritario ni un interés industrial pueden esconder una catástrofe inesperada, pero uno y otro pueden ocultar sus efectos controlando cada cual a su

URSS

Del Periodistas

de un desastre para la abundante cosecha ucraniana, el alza súbita de la Bolsa de Cereales en Occidente, nos volvía, a falta de una modernización más concreta, a nuestro tranquilizador papel de granero del mundo: los cereales argentinos podrían venderse a buen precio a una nación desesperada. Dios volvía a ser argentino, y a costa de los rusos. Mejor combinación, imposible.

A nadie se le escapa que las razones objetivas de ansiedad e incertidumbre fueron aprovechadas hasta el frenesí por los países miembros de la OTAN, y muy especialmente por la administración Reagan, para convertir el accidente de Chernobyl en un arra contra la credibilidad soviética en todos los planos, incluido el de la verificación de los acuerdos sobre misiles: "Imaginen lo que harán con los items de seguridad racional, si manejan de este modo un problema en una planta de poder civil", insinúa un funcionario norteamericano mencionado por Time. En ese sentido usó Reagan el accidente nuclear en la cumbre de Tokio.

La "no credibilidad" soviética tal como es presentada por la prensa occidental se centra en el uso de tecnología anticuada, en una presunta negligencia en materia de seguridad y en las características del sistema soviético de información.

Lo anticuado en el caso de la planta de Chernobyl consistiría en el empleo de grafito como moderador en lugar de agua; el grafito habría sido descartado en las centrales de energía nuclear occidentales a partir del accidente en un reactor de este tipo en 1957 en la planta británica de Windscale. Otra falla del reactor que explotó en Chernobyl sería la ausencia de una carcasa protectora. El grave incidente en la planta norteamericana de Three Mile Island en 1979, el más parecido que se registra al de Chernobyl entre los múltiples accidentes nucleares, y a partir del cual esa central dejó de funcionar, pudo haber sido un desastre de incalculables proporciones de no haber contado el reactor con una doble envoltura hermética.

Según un informe de la agencia soviética Novosti, el reactor quemado en Chernobyl es el mismo tipo de reactor instalado en la primera central atomoeléctrica del mundo, que empezó a funcionar en 1954 en la ciudad soviética de Obninsk. Siempre según la misma agencia, esta energética basada en reactores térmicos que emplean uranio 235 está siendo reemplazada en la URSS por reactores rápidos que emplean la parte restante del uranio (el uranio 235 es sólo el 0,7% del uranio natural). Ya funcionan en la URSS varios de estos reactores rápidos, el más grande en la central nuclear de Beloyarski, en los Urales. Dificultades no previstas en la construcción de estos reactores postergaron la totalidad de estos reemplazos, calculada para los años 80, para la próxima década. Esta información parece corroborar la idea de que la planta de Chernobyl está superada desde el punto de vista tecnológico. Pero el especialista soviético en energética nuclear Ivan Emiljanov, uno de los cerebros soviéticos en la construcción de centrales nucleares de ese tipo, dice refiriéndose a las causas del accidente: "Es posible que no hayan sido de índole puramente técnica". El académico G. Arbatov, en su nota bumperang facilitada por la agencia DAN, señala a propósito del supuesto atraso tecnológico soviético la vulnerabilidad de toda tecnología, aun de la más sofisticada: recuerda cómo ejemplo los accidentes ocurridos en equipos técnicos de cuyo carácter avanzado y fiabilidad hubiera sido difícil dudar, como es el caso del espectacular estallido del Challenger norteamericano, y los cohetes Titan y Delta. En efecto, muy pocos días antes del accidente en Chernobyl y después del ataque a Tripoli, la prensa occidental informó sobre el "serio golpe a los intereses de la seguridad nacional de Estados Unidos" (Herald International Tribune) que significaba la pérdida de un cohete Titan y su carga de secretos militares.

El otro puntal de la ola de acusaciones de Occidente contra la URSS fue el ataque

al sistema de información soviético. Los argumentos en ese sentido pueden resumirse en la idea de que el silencio soviético se convirtió en irresponsabilidad al no dar a conocer a tiempo la dimensión y las posibles consecuencias de una fuga radiactiva. La opinión pública especialmente de los países del centro y norte de Europa tendió a culpar al régimen soviético de poner en peligro vidas humanas dentro y fuera de su territorio en su afán primero de ocultar el accidente, y cuando éste fue inculcable, de minimizarlo. Newsweek se refiere a los "viejos reflejos zaristas" con que el régimen soviético enfrenta las malas noticias y las crisis generadas en su propia entraña. Según esos reflejos, Rusia sabe que los extranjeros "la indagan para explotar sus fallas o para juzgar su atraso", y entonces se calla.

En ese silencio se conjeturó también suma cautela ante la difusión de un hecho que ni ellos mismos entendían, o un gran desconcierto ante un hecho incontrolable, o ambas cosas a la vez. Es cierto que frente al bombardeo periodístico occidental y a su evidente manipulación, el silencio soviético tuvo el efecto contraproducente de exasperar la alarma y la irritación; pero también es preciso considerar que la concepción misma de la información en la sociedad soviética es muy ajena a la nuestra, no solamente porque el Estado controla los medios y fuentes de información, sino además porque la noticia no tiene allí carácter de mercancía.

En la nota ya mencionada el académico Arbatov atribuye las acusaciones a una guerra psicológica que necesita lanzar la OTAN, aun independientemente del suceso de Chernobyl, contra las iniciativas de paz soviéticas, como "el cese unilateral de los ensayos nucleares, el programa de liquidación de armas nucleares para el año 2000 o la propuesta de crear un sistema universal de seguridad internacional". Recuerda Arbatov que "Estados Unidos necesitó dos meses para preparar el informe sobre el accidente en su central atómica de Three Mile Island, y le exigen a la URSS un informe así al día siguiente del acontecimiento".

Según el informe de la OIEA, el mismo día del accidente la población local fue informada del aumento de radiactividad registrado por los equipos de dosimetría. El 27 empezó la evacuación de 48.000 personas en un radio de treinta kilómetros en torno a la planta dañada.

En cuanto a los afectados por radiaciones, muchos de ellos son miembros de los equipos que trabajaron desde helicópteros en la reducción de los escapes radiactivos, arrojando materiales que tienen la facultad de absorber los neutrones.

Algunos de los irradiados necesitan ser sometidos a operaciones de trasplante de médula ósea. La única ayuda voluntaria que la URSS aceptó de Estados Unidos fue la del presidente de la Occidental Petroleum, Armand Hammer, quien le envió un especialista en este tipo de trasplantes.

En su discurso televisivo del 14 de mayo, el primero en aludir al accidente nuclear, Mijail Gorbachov dio las cifras de nueve muertos y 299 hospitalizados, calificó de "peligroso y extraordinario" el hecho, extendió la suspensión de ensayos nucleares hasta el mes de agosto y propuso una discusión internacional sobre su suspensión definitiva. Se prevé que el número de muertes ascenderá. Ya ha quedado atrás la discusión acerca de cuántas personas mató la explosión, y la preocupación se centra en cómo circunscribir el espacio y el tiempo en que la fuga radiactiva hará sentir sus consecuencias, fundamentalmente a través de gérmenes cancerígenos y de deformaciones genéticas.

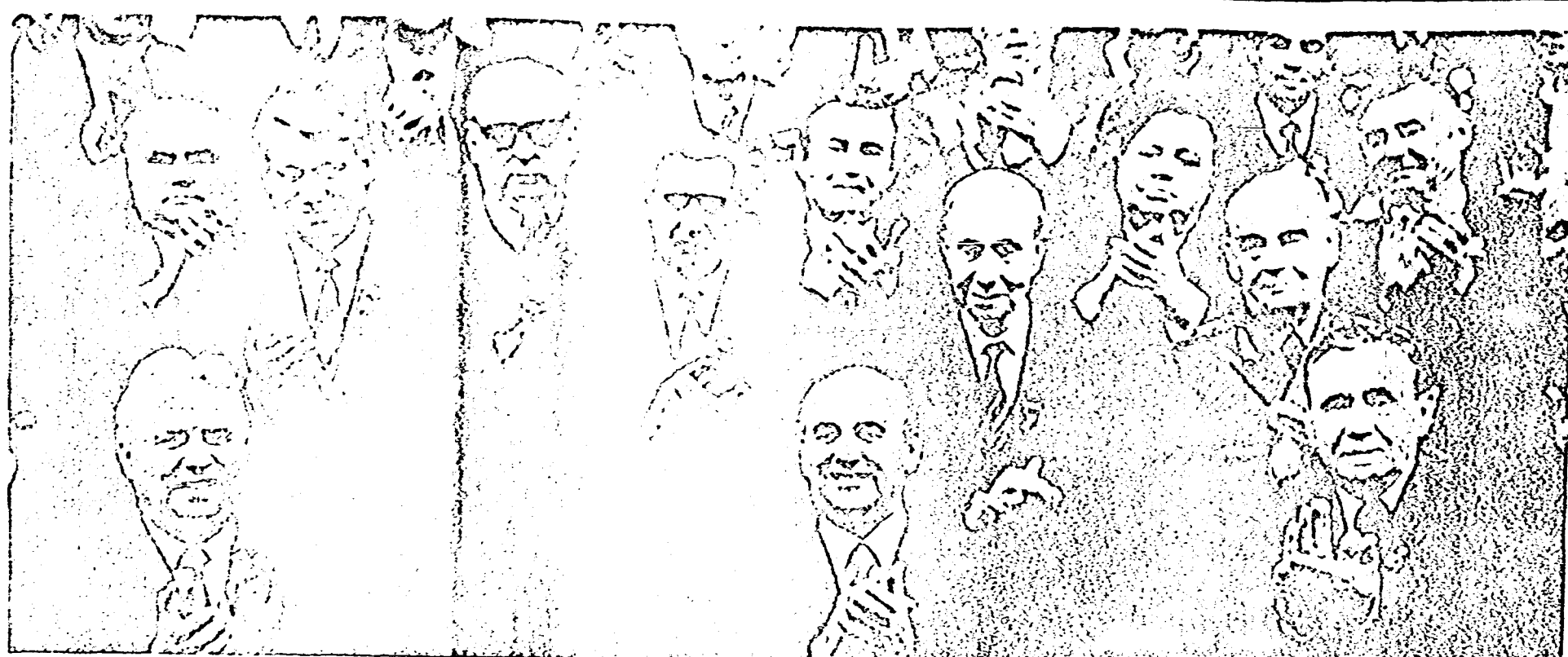
Este accidente potenciará, no sin razón, a los grupos antinucleares y a las diversas formas de preocupación ecologista; planteará al conjunto de las naciones, cualquiera sea su grado de desarrollo, las políticas a adoptar respecto del uso o no de la energía nuclear. ♦

MARTA VASSALLO

8607343

02/02

INTERNACIONALES



Antes de Chernobyl todo parecía alegría durante el XXVII Congreso. Hoy, una purga se prepara en el P.C. de Ucrania.

Secuelas de Chernobyl

¿Despierta el nacionalismo ucraniano?

por George Zarycky y Adrian Karatnycky

El desastre de la central nuclear de Chernobyl, cerca de Kiev, tiene implicancias que pueden ir más allá de las cuestiones críticas de la salud, la contaminación y la seguridad nuclear.

Por haber ocurrido en la república soviética de Ucrania, el accidente de Chernobyl bien puede remover la independencia de criterio y el resentimiento de ese estado soviético dominado por los rusos, sostienen los analistas.

"La respuesta a Chernobyl será variada" dice Leonid Plyushch, un matemático ucraniano y ex-prisionero político que hoy vive en Francia; "un significativo segmento de la población dirá: '¿por qué somos amos en nuestra propia casa?'", agrega Plyushch. El fin de esta década podría ver la emergencia de una nueva ola de activismo disidente en torno a preocupaciones ecológicas, tanto como las referidas a la autonomía ucraniana, sostiene.

El soviétólogo Bohdan Bociurkiw, un profesor de Ciencias Políticas de la Universidad de Carleton en Ottawa, sostiene que el desastre puede servir para unificar a ucranianos, judíos y rusos de la región de Kiev.

"Chernobyl, por vez primera, creará una preocupación en torno a la cual ucranianos y no ucranianos verán las ventajas del control local sobre la formulación de políticas", dice el profesor Bociurkiw. Coincide, además, en destacar que el accidente exacerbará las tensiones ya existentes entre el pueblo ucraniano y el régimen moscovita.

Cinco días después del accidente del 26 de abril, la televisión soviética retrató un colorido cuadro del 1° de mayo en el que muchachas bailaban, en sus bordados trajes típicos, por los bulevares de Kiev. Ahora, sin embargo, un retrato no tan idílico comienza a aparecer.

Vladimir Malukovich, un físico soviético que hoy vive en Alemania Federal, se puso en contacto telefónico con sus padres en Kiev y sostiene que las autoridades soviéticas continúan reteniendo información sobre el accidente.

"La gente todavía bebe leche y compra fruta", afirma, "sólo se les dijo que mantuvieran sus ventanas cerradas y se bañaran a conciencia

El reciente desastre nuclear de Chernobyl podría representar para la dirigencia soviética un inesperado dolor de cabeza: el despertar del sofocado, pero siempre presente, nacionalismo ucraniano. Un informe elaborado por el director de investigaciones del Instituto "A. P. Randolph" de New York, G. Zarycky, y el director de investigaciones del Instituto para el Comercio Libre del AFL-CIO en Washington, A. Karatnycky, estudia la polémica situación planteada en el "granero soviético".

varias veces al día". La región cercana a la central accidentada ha sido seriamente afectada: "En Pripyat y Chernobyl la situación es muy negativa", concluye el Dr. Malukovich.

Asimismo, de acuerdo a Plyushch, hay informes confiables en torno al descontento público y opiniones encontradas entre los espectadores del desfile del 1° de mayo. Algunos residentes de Kiev se sentían desconcertados ante lo que consideraban frívolas celebraciones, justo cuando informes sobre muertos y heridos, en y cerca de Chernobyl, comenzaban a filtrarse, afirma.

La relación entre los ucranianos y rusos ha sido desenchufada, y desde hace tiempo. Muchos ucranianos ven a los rusos (que conforman la mitad de la población de la U.R.S.S.) como opresores decididos a asimilarlos y erradicar su cultura e identidad. Por contraste, muchos rusos prefieren verse a sí mismos como paternales hermanos mayores, portadores de las ventajas de su propio y orgulloso legado.

La República Soviética Socialista de Ucrania es la segunda en tamaño de las 15 repúblicas que conforman la U.R.S.S.; es, asimismo, miembro nominal de las Naciones Unidas, en cuyo foro nunca ha tomado posiciones que discrepen con las de Moscú. A pesar de que los soviéticos describen a Ucrania como una república independiente que voluntariamente se ha ligado a la U.R.S.S., los programas culturales y económicos son centralmente determinados en Moscú... Incluyendo la política energética y nuclear.

El Kremlin podría haber dado ya

pasos a fin de distanciarse de su responsabilidad en el desastre: recientes declaraciones soviéticas en torno al mismo han mencionado tan sólo al Consejo de Ministros ucraniano y, cuidadosamente, han eludido referencias al propio Kremlin.

El periódico del PCUS, "PRAVDA", informó que tres empleados de la planta habían sido sometidos a medidas disciplinarias por no reconocer la seriedad del desastre y por haber sido torpes en la evacuación de la región circundante. Los tres son miembros del Partido que trabajan en la planta, incluido el ingeniero en jefe de la rama que provee de materiales de construcción a Chernobyl.

Se especula, en tanto, que una purga de mayores alcances estaría en preparación. Posiblemente afecte, en su comienzo, al Primer Secretario del Partido Comunista ucraniano, Vladimir Shcherbitsky, un miembro del poderoso Politburó de la U.R.S.S., quien parece haber resistido en el pasado otros intentos por desplazarlo, así como al ministro ucraniano de Energía, V. Skalyarov.

El desastre de Chernobyl es tan sólo el más reciente de una serie de infortunios que han caído sobre Ucrania desde la imposición del dominio soviético en 1921. Así, en 1930, una serie de purgas en masa y procesos en farsa eliminaron a una generación de artistas e intelectuales ucranianos. Un indicador de ello fue la caída en el número de escritores que publicaban en idioma ucraniano dentro de la U.R.S.S.: de 289 en 1930 a 36 en 1938. En 1932 y 1933 una hambruna —consecuente a la colectivización forzada de la agricultura

ucraniana— acarrió la muerte por hambre de entre 4 y 7 millones de ucranianos. En la Segunda Guerra Mundial, junto con el resto de la U.R.S.S., Ucrania perdió millones de sus habitantes: se estiman en 6 millones, incluyendo a 4 millones de civiles y cerca de 1 millón de judíos.

En 1946 los soviéticos proscribieron a la Iglesia Católica Ucraniana, deteniendo a centenares de obispos, sacerdotes, monjas, muchos de los cuales perecieron en prisión. En 1949, miles de ucranianos fue deportado a Siberia tras la guerra.

En la década del 60 y la del 70 sucesivas olas de represión culminaron en el arresto de cientos de activistas que abogaban por derechos nacionales y libertad cultural. En 1972 la represión fue seguida por una purga del PC ucraniano y su élite cultural, promovida por el temor de Moscú en el sentido de que la dirigencia comunista local estuviera explotando un sentimiento separatista. Para 1973, miles de otros cuadros (partidarios, gubernamentales, educativos, culturales y obreros) fueron purgados.

La persistencia de la disidencia ucraniana queda en evidencia ante el hecho de que cerca del 40% de todos los prisioneros políticos conocidos en la U.R.S.S. son ucranianos, más de dos veces la proporción de esa región en el total de la población soviética.

El disenso en Ucrania, concluyen los analistas, no está confinado a la llamada "Intelligentsia" ucraniana. El período post-staliniano ha sido testigo de instancias de descontento entre los mismos trabajadores ucranianos. En este sentido, varias huelgas han tenido lugar en Kiev desde 1960 relativas a problemas de salarios, vivienda y condiciones laborales.

(Traducción: A. D. de M.)

Reproducido con autorización del "The Christian Science Monitor" (c) 1986 The Christian Science Monitor Publishing Society Todos los derechos reservados

01/01

8607344

URSS

La credibilidad de Gorbachov

Relámpagos sobre la URSS

AN

* Por Alberto Ronchey

A intervalos de tiempo regulares, el mundo soviético es golpeado por un relámpago revelador o por "una erupción de verdad". Primero, el informe Kruschev, que denunciaba el enorme alcance del terror estalinista y, aunque también sin quererlo, los vicios del sistema político. Después, la obra de Solzhenitsyn, que daba un vuelco a toda la historia rusa del siglo. Ahora, el desastre de Chernobyl, que viene a confirmar o a aclarar la noción de "superpotencia subdesarrollada", o sea, un híbrido entre un poder militar supraextendido y una sociedad subdesarrollada en sus normas de convivencia civil, tecnológicas o económicas.

Mijail Gorbachov, alentando las expectativas de una evolución de la URSS hacia formas de sociedad conciliables con la información, la cultura, la tecnología de nuestro tiempo, anunciaba en el discurso de fin de año: "...hoy, nosotros llamamos a las cosas por su nombre, los éxitos son éxitos, los errores son errores". En la misma ocasión, un editorial de "Sovetskaya Rossiya" prometía: "...nuestra información tiene que estar al día, debe de ser esmerada y completa". Pocos meses más tarde, después del desastre de la noche del 25 al 26 de abril en la central nuclear de Chernobyl, esa información ha resultado incorregible, ni puesta al día ni esmerada, como quizás es inevitable en un régimen de monopolio estatal. Si los vientos hubieran empujado las nubes radiactivas de esos días hacia Siberia y el Kazajstán, en lugar de hacerlo hacia Escandinavia e Italia, el mundo, quizás, no habría sabido nada acerca del peor accidente en la historia de la industria nuclear.

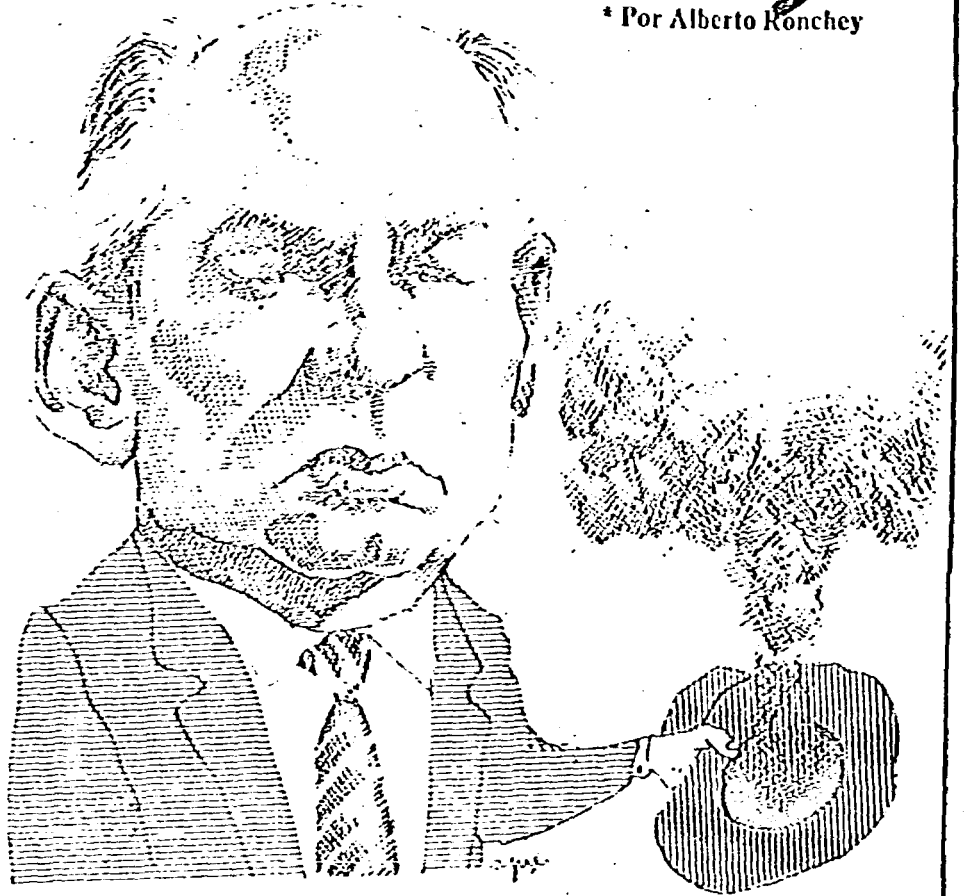
Chernobyl, hasta donde se sabe, ha puesto en evidencia, entre otras cosas, el desorden y el derroche tecnológico que persiste en la economía soviética. El Gosplan hace ostentación desde hace más de diez años del primer puesto mundial en la producción siderúrgica, pero tolera una veintena de centrales nucleares no suficientemente provistas de

los contenedores de acero y cemento que las normas de seguridad contra las fugas radiactivas imponen en otras partes a las industrias del átomo. Debido a ahorros paradójicos como éste, en la URSS una central nuclear costaba hasta ahora la mitad que en Francia, a pesar de que podían sumergir los reactores bajo una montaña de acero. Y ahora, después de la contaminación radiactiva de Ucrania, los soviéticos parecen encaminados a producir más acero per cápita que cereales. ¿Qué hacen con él? ¿Es esa una economía planificada?

Además, durante los días de Chernobyl, los soviéticos han tenido que pedir a Inglaterra ciento cincuenta monos antirradiactivos, a Estados Unidos al especialista Robert Gale para los trasplantes de médula ósea, a Suiza los fármacos antirrechazo. En resumidas cuentas, la superpotencia nuclear no resultó demasiado provista de recursos tecnológicos o científicos de la era nuclear.

Así pues, el escenario de la "superpotencia subdesarrollada" está completo, ya que habían puesto de manifiesto tres o cuatro indicadores esenciales o primarios. Por ejemplo, el producto interno per cápita bajó los niveles mínimos de las sociedades industrializadas, o bien la escasez de carreteras, telecomunicaciones y otras infraestructuras civiles, o bien un comercio con el exterior de economía subdesarrollada, exportadora de materias primas o recursos naturales e importadora de productos o instalaciones industriales casi estéril en la innovación tecnológica, a pesar de la tradicional ciencia rusa.

Más recientemente, con los últimos estudios comparativos sobre la "Mortality trends", la URSS aparece también como tercer mundo en lo que se refiere a la duración de la vida, las condiciones sanitarias, la escasez de fármacos modernos, la extrema indigencia de los hospitales, la mortalidad infantil en el campo, provocada por fiebres tifoideas y por difteria. En contraposición con las tendencias de las sociedades industriales



avanzadas, como precisa "The Economist" del 22 de marzo, "por término medio el hombre soviético puede esperar vivir unos sesenta años, seis menos que a mediados de los años sesenta". Y, sin embargo, en la propaganda tradicional la prodigalidad de la asistencia sanitaria del Estado se calculaba como un salario importante, "invisible", que compensaba los bajos salarios "monetarios".

Las causas de estos fenómenos pertenecen a dos órdenes: uno, estructural, en el sistema en sí, que no produce bastante y no aguanta el paso de los tiempos; y otro, coyuntural, como consecuencia del creciente secuestro de recursos materiales y técnicos llevado a cabo desde hace más de un decenio a favor de la potencia militar y en perjuicio de la economía. En los años 70 y entre otras cosas, mientras la América de Ford y Carter limitaba esfuerzos y gastos militares, la oligarquía de Brezhnev intentaba forzar los equilibrios estratégicos con la superextensión de su política de potencia, tanto en los gastos sin precedentes para los arsenales

misilístico-nucleares, como en las aventuras "geopolíticas" en Angola, Mozambique, Etiopía, Yemen y Afganistán. Pero después de la superextensión, la URSS no ha alcanzado éxitos equiparables a los costes. Es más, ahora "la gran lección de Chernobyl, como apunta 'Le Nouvel Observateur', es que la radiación se exporta más fácilmente que la revolución". Y ahora, mientras la caída de los precios del petróleo reduce al mínimo los recursos financieros soviéticos, las contradicciones internas de la URSS alcanzan su grado máximo.

Quien sobrestimaba las posibilidades de Gorbachov a breve plazo subestimaba esas contradicciones. Por lo tanto, no sólo

lo declina el prestigio de la URSS, sino también la credibilidad de Gorbachov. Después de Chernobyl, ¿en qué términos se puede todavía discutir sobre la "Radikalnaja" reforma de Gorbachov? Su misión, considerando los retrasos o los automatismos burocráticos que tendría que vencer, es, al mismo tiempo, de suma urgencia y de suma dificultad. Una vez más, como advertía ya en otros tiempos John Mill, en un sistema despótico, incluso cuando reina un soberano proclive a las reformas, realmente no es practicable ninguna reforma: "...el mismo zar es impotente frente a los burócratas, los puede mandar a todos a Siberia, pero no puede gobernar sin ellos ni contra su voluntad". EFE.

* Alberto Ronchey, periodista, sociólogo y licenciado en Derecho, nació en Roma el 27 de setiembre de 1926.

Actualmente es profesor de sociología de la Universidad Ca'Foscari, de Venecia y comentarista de política y economía del "Corriere della Sera", de Milán.

Está considerado como uno de los más importantes analistas sobre los países del Este europeo.

Fue secretario general de la Federación Juvenil del Partido Republicano Italiano (PRI) hasta 1946.

Autor de varios libros: "Rusia y el deshielo", "Atlas ideológico", "La crisis americana", "La última América", "Acaeció en Italia 1968-1977", "Libro blanco sobre la última generación", "USA-URSS. Dos gigantes enfermos".

El día 25/6/86

3601345

01/01

URSS

Amplio reajuste en el Presidium del Soviet Supremo

Dilatada exposición de Rízhkhov sobre objetivos del nuevo plan quinquenal

MOSCU. — El Soviet Supremo reunido ayer en Moscú, aprobó un amplio reajuste dentro del Presidium, la presidencia colegiada que se ocupa de asuntos legislativos entre una sesión parlamentaria y otra.

Las nuevas designaciones fueron propuestas por Yegor Ligachov, número dos del partido y aprobadas por la asamblea.

Como primer presidente del Presidium, en sustitución de Vasili Kuznetsov (85 años), jubilado por motivos de salud, ingresó Pyotr Demicev, quien

ocupaba el ministerio de Cultura.

Otros cuatro vicepresidentes del Presidium fueron reemplazados: tres por jubilación, Ivan Poliakov, Khalikov Kurban-Ogly y Bapken Sarkisov; promoción a presidente del Consejo de Ministros de Moldavia, Iván Kalinin.

Estos cargos fueron ocupados por quienes desempeñaban los cargos de presidente de los presidiums de los respectivos parlamentos republicanos: Gheorghi Tarazevich (Bielorrusia); Suleiman Tutliev (Azerbaiján); Alexander Mokam

(Moldavia) y Gran Voskanyan (Armenia).

Después de la votación de reajuste, que respondió a las expectativas de "rejuvenecimiento" de la dirigencia, Viktor Rízhkhov leyó un largo informe sobre los objetivos del nuevo plan quinquenal.

El plan prevé una radical innovación tecnológica del aparato productivo, industrial y agrícola, con masivas inversiones y paralelas economías energéticas y de materias primas.

En lo que respecta al sector energético, subrayó que la URSS apunta "de modo cre-

ciente" sobre el nuclear, si bien seguirá una política que asegure "una alta confiabilidad" de las centrales.

Junto a los datos sobre previsiones de desarrollo del rédito nacional y de la producción industrial y agrícola, el premier subrayó que el plan atribuye una "importancia absoluta" al desarrollo de la producción de consumo y servicios.

Con respecto a la política exterior, Rízhkhov reveló la voluntad de la Unión Soviética de "desarrollar un crecimiento muy dinámico de los intercambios con China".

T. Argentino

190616

01/01

8607346

URSS

Corrupção soviética

Cerca de 600 professores e administradores de escolas noturnas para adultos foram punidos e 111 deles processados criminalmente, por envolvimento numa rede de corrupção que forjava matriculas de alunos fictícios para receber mais dinheiro do Estado, em mais de 300 estabelecimentos da Rússia, a maior das 15 repúblicas soviéticas e onde está localizada Moscou. Segundo o Diário Soviético, foram feitos pagamentos ilegais da ordem de 105 mil rublos (140 mil dólares) naqueles colégios, todos fechados.

Journal de Brasília
23.06.76

01101

8607347

URSS

Dos soviéticos, expulsados

LISBOA, 23 (EFE). — El gobierno portugués declaró hoy "personas no gratas" a dos funcionarios de la embajada de la Unión Soviética, en esta ciudad, y ordenó su expulsión en un plazo de tres días.

Según un comunicado oficial del Ministerio de Asuntos Exteriores, la expulsión fue determinada "por inadmisibles injerencias en los asuntos internos, atentatoria de la seguridad del Estado portugués", de los funcionarios Vladimir Gal-kine y Guennadi Chirnev.

La inesperada decisión fue comunicada hoy al embajador soviético en Lisboa de acuerdo con el artículo 9º de la Con-

vencción de Viena, que regula las relaciones diplomáticas.

Esta es la tercera vez desde 1980 que diplomáticos de la Unión Soviética son expulsados por el gobierno portugués.

El 20 de agosto de 1980 el gobierno socialdemócrata encabezado por Francisco Sá Carneiro consideró "personas no gratas" a cuatro diplomáticos por motivos que fueron relacionados con la invasión de Afganistán.

El 22 de enero de 1982 dos diplomáticos soviéticos fueron expulsados por "intromisión en los asuntos internos portugueses".

clavin 240636

01/01

8607348

024

URSS

Linha de Brasil
24.6.86

Brzezinski lança guia da disputa EUA-URSS

Washington — Zbigniew Brzezinski, ex-assessor de segurança nacional do ex-presidente Jimmy Carter, acha que "muita gente" no governo Reagan trabalha sem uma visão maior do jogo de poder com a União Soviética por falta de um planejamento estratégico de longo alcance que guie suas ações.

Para ressaltar a "tremenda importância de ter um sentido estratégico", Brzezinski está lançando um novo livro, *Game plan: a geostrategic framework for the conduct of the US-Soviet contest* (Plano de jogo: uma estrutura geoestratégica para conduzir a disputa EUA-URSS), que ele espera seja útil como "guia prático de ação" elaborado através de observações da política americana no Centro de Estudos Estratégicos e Internacionais da Universidade de Georgetown, em Washington.

Ele recomendou uma mudança de estratégia através da instalação de um sistema de defesa antimísseis terrestre e espacial menos ambiciosos do que preconiza a Casa Branca, mantendo uma força de mísseis terrestres menor que o necessário para atingir todos os alvos soviéticos num primeiro ataque.

A proposta de Brzezinski mistura posições radicais e conciliatórias, admitindo a superação do tratado SALT-2 para limitação de armas estratégicas, mas diminuindo o ritmo de expansão da força nuclear ofensiva americana em reconhecimento ao temor soviético de que provoque desestabilização.

O ex-assessor de Carter pegou alguns elementos do programa Guerra nas Estrelas, mas não acha que pode proteger os Estados Unidos e países aliados, além de tornar "solitos os arsenais nucleares, como diz o presidente Reagan. Para ele, o sistema fornecerá uma "defesa porosa" e, mesmo assim, só para as forças de comando (militares), de liderança (civis), de comunicações e estratégicas.

Brzezinski descreveu duas aborda-

gens alternativas como indesejáveis: um desarmamento abrangente, que ele considera improvável, ou, na sua ausência, pequenos acordos localizados; e uma ampliação contínua dos sistemas ofensivos que poderia levar à instalação de até 1 mil 500 mísseis intercontinentais móveis Mid-gelman em diversas regiões dos Estados Unidos.

— O conflito soviético-americano não é uma aberração, é uma competição histórica a longo prazo entre uma grande potência terrestre que pretende dominar a Eurásia e uma grande potência transcontinental e transoceânica como os Estados Unidos, que precisa evitar que os pontos extremos da Eurásia sejam dominados pela União Soviética — afirmou Brzezinski, em entrevista recente.

Os centros estratégicos principais para Brzezinski são a Europa Ocidental, o Oriente Médio e o Extremo Oriente. A maior presença americana está na frente menos vulnerável, a Europa, e Brzezinski recomenda uma redução de forças americanas em solo europeu com um maior engajamento dos aliados na defesa de seus territórios.

— A competição entre as superpotências não se resolverá através de uma reconciliação abrangente nem de uma confrontação fatal. Por isso, nossa tarefa é construir uma geoestratégia de longo alcance que nos permita competir com os soviéticos em bases permanentes, que defendam nossos interesses, fortaleça nossa segurança nacional e, talvez, eventualmente, predomine.

Ele ressaltou que essa predominância não significa hegemonia mas a criação de condições internacionais afins com os valores americanos e uma mudança da União Soviética para facilitar a obtenção de acordos internacionais. Brzezinski teme que Reagan, com apenas dois anos de mandato pela frente, não use seu poder político para dar uma nova direção estratégica aos Estados Unidos.

01/01

8607349

URSS

026

Gromiko recibió a Pugliese

Elogian en Moscú la gestión argentina por la paz

El presidente de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Andrei Gromiko, recibió ayer en el Kremlin a una delegación argentina encabezada por el presidente de la Cámara de Diputados de la Nación, Juan Carlos Pugliese.

Durante la entrevista, el dirigente soviético manifestó que "estamos convencidos, de que tanto los países latinoamericanos, como también los demás estados que están por la paz, no aspiran al deslizamiento hacia el abismo nuclear" y exhortó a

la Argentina "a continuar la lucha activa junto con otros países, por la liquidación de las armas nucleares y por el cese de todas sus pruebas".

Asimismo, Gromiko elogió los esfuerzos del Grupo de los Seis, del que forma parte la Argentina, por "su aporte constructivo a la lucha contra la carrera armamentista y la militarización del cosmos".

Por su parte, Pugliese expresó que la URSS "marcha a la vanguardia en la defensa de los principios de la paz,

que está defendiendo también la Argentina".

Las partes manifestaron el propósito de tratar de perfeccionar las relaciones soviético-argentinas y señalaron al respecto, la importancia de la próxima visita a la URSS del presidente Raúl Alfonsín.

Por la parte argentina, asistió también el embajador de este país para la Unión Soviética, Federico Saturnino Bravo, y los presidentes de las dos cámaras del Soviet Supremo por los soviéticos.

B. ARG. 14/1/84

01/01

86074194

Intentos por evitar la depredación ictícola y declararlo zona libre de conflictos

La agencia oficial "Té-lam" informó ayer que el Ministerio de Pesca de la Unión Soviética amplió el contrato para los trabajos de mantenimiento de la flota "Sovrybflot", que opera comercialmente en aguas del Atlántico Sur. Así fue informado ayer por directivos de la empresa estatal Tandano.

El anuncio fue realizado por el viceministro de Pesca de la URSS, Nicolais Kudryapsev, durante su reciente visita a la Argentina, en la que mantuvo encuentros con directivos de Tandano y AFNE.

En realidad el viceministro soviético había arribado a la Argentina el pasado lunes 16 y su permanencia se extendió por una semana. Además de las actividades detalladas, la gestión de mayor significación que desarrolló Kudryapsev en Buenos Aires fue una larga serie de encuentros con altos funcionarios de la Cancillería y de la subsecretaría de Pesca.

Durante dichos conciliabulos, los funcionarios argentinos y soviéticos continuaron analizando el proyecto de un acuerdo bilateral entre la Argentina y la Unión Soviética que podría ser firmado durante la próxima visita del presidente Raúl Alfonsín a Moscú en octubre próximo.

A través de dichos acuerdos

La importancia económica y militar del Atlántico Sur

— Escribe
Juan Bautista Yofre

bilaterales —que se extenderían a otros países cuyas flotas pescan en aguas argentinas comprendidas en la Zona Económica Exclusiva y las aguas argentinas que se hallan dentro de la zona de exclusión británica—, la Argentina intenta frenar una preocupación que aqueja a los más altos niveles del gobierno: la depredación de la fauna ictícola. Un problema que, además, ha merecido la atención de la FAO y que, al mismo tiempo, ha interesado a las más altas autoridades de la Cancillería argentina.

De acuerdo con las fuentes diplomáticas, la flota pesquera soviética es la más numerosa y un acuerdo bilateral con este país podría beneficiar económicamente a ambas naciones, a la vez que revitalizaría a la alicaída industria pesquera argentina.

Según informes de la Armada y la Prefectura Naval, en marzo del corriente año, los buques soviéticos, polacos, japoneses, peruanos, de Chile y Cuba, se llevaron de las aguas territoriales argentinas alrededor de 54.000 toneladas de di-

versas clases de pescados. Y de esta cifra, alrededor de 20.000 toneladas corresponden a la zona de exclusión británica.

A través de estos acuerdos bilaterales, la Argentina intenta regular la pesca y conservar el equilibrio ecológico de la zona austral. Datos estos que se encuentran contenidos en el "Informe Jaimés", elaborado por un grupo de técnicos a solicitud del subsecretario del área Luis Jaimés y presentado ante la FAO el mes pasado.

Por lo que ha podido trascender hasta el presente, durante los recientes encuentros entre soviéticos y argentinos, las negociaciones han progresado, aunque todavía restan por considerarse importantes rubros.

• Atlántico Sur

Al mismo tiempo, ayer, funcionarios de la embajada soviética en Buenos Aires denunciaron que las cargas nucleares de cuatro buques británicos, entre ellos el Sheffield, hundidos durante la guerra de Malvinas, están contaminando las aguas del Atlántico Sur, a la vez que consideraron que la instalación de una base militar inglesa en las Malvinas constituye "un gran peligro" para la paz mundial.

"Una base militar allí representa un gran peligro para la paz y la seguridad del mundo, pero más específicamente para el Cono Sur y los estados ribereños del Atlántico Sur de África", dijo el encargado de Negocios de la Unión Soviética, Victor Thatchenko.

A su vez el agregado aéreo soviético, coronel Toptashov, señaló que la URSS "no se siente aprisionada" por la base inglesa en Malvinas, y la presencia norteamericana en la isla de Pascua, pero destacó que esa situación crea "una preocupación política en el



José Sarney

mundo sobre una región que durante la Primera y Segunda Guerra Mundial se mantuvo ajena a los conflictos".

Al respecto, en medios diplomáticos no argentinos, trascendió que Brasil presentaría próximamente en Naciones Unidas un proyecto, conocido como "propuesta Sarney" que intentaría declarar al Atlántico Sur "zona de paz". Esto es, una zona donde las grandes superpotencias no puedan instalar bases militares y navales.

Según dichas fuentes, la propuesta ha recibido una buena acogida de parte de varios estados ribereños de África, pero se desconoce qué posición habrán de asumir al respecto la Argentina y Uruguay, ya que de aceptarla —tal como la presenta Brasil— llevaría a aceptar la no inferencia de efectivos estadounidenses, en una zona que se entiende es de su influencia.

Debe recordarse que las aguas del Atlántico Sur, e incluso las que rodean al archipiélago malvinense, están contempladas dentro del Pacto Defensivo de Río de Janeiro, más conocido como Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR). Como derivación de dicho acuerdo es que se realizan anualmente los operativos navales conjuntos UNITAS. Otro de los interrogantes que tienen los Estados ribereños, de la propuesta que lleva el nombre del mandatario brasileño, es la determinación precisa de los límites del Atlántico Sur.

Hasta el presente, como se afirmó, no se conocen las opiniones al respecto del Palacio San Martín y la Cancillería uruguaya, pero las fuentes diplomáticas adelantaron que la iniciativa brasileña sería presentada próximamente en las Naciones Unidas.

ARCHIVAR EN: URSS - F. Económico (026)

TEMA: El Gobierno argentino impone aranceles
con los soviéticos en Houston pasado...

PROCEDENCIA: D. Financiero 3/7/46

ARCHIVADO EN: Argentino - F. Económico (044)

8607791

01/01

FICHATE

026

CLARIN * Buenos Aires, jueves 3 de julio de 1986

URSS: REHABILITAN AL CANCELLER DE STALIN

Volvió Molotov

MOSCU, 2 (AP, EFE, DAN, TASS y UPI). — La figura de Václav Molotov, el "duro" canciller de José Stalin, y uno de los últimos supervivientes de los revolucionarios que tomaron el poder en la URSS en 1917, reapareció hoy en la prensa soviética después de una cuarta de siglo de silencio en una entrevista que publica el semanario "Novedades de Moscú".

La rehabilitación histórica de Molotov, después de 25 años de estar sometido a un completo ostracismo, parece surgir en el proceso de reconciliación dentro del Partido Comunista de la URSS iniciado por su actual secretario general, Mijaíl Gorbachov, el máximo dirigente soviético.

Molotov fue primer ministro y ministro de Relaciones Exteriores de 1939 a 1941, pero dejó el cargo de jefe del gobierno en 1941 para que José Stalin, quien era jefe del Partido Comunista, pudiera consolidar su poder para dirigir el país durante la Segunda Guerra Mundial.

Stalin murió en 1953 y cuatro años más tarde Molotov fue acusado de confabularse con Georgy M. Malenkov y Lazar Kaganovich para tratar de derrocar a Nikita Khrushchev.

Malenkov, de 81 años, que fue primer ministro dos años después de la muerte de Stalin, es otra personalidad de los primeros años del Estado soviético que vive también eclipsado.

Khrushchev castigó a Molotov asignándole el cargo de embajador en Mongolia. En 1960 y 1961 desempeñó las funciones de representante soviético ante la Agencia Internacional de Energía Atómica, en Viena. Después cayó en el olvido hasta su rehabilitación de hoy.

En la breve entrevista

que publica el semanario soviético, Molotov afirma que está "muy interesado en los cambios que se están produciendo en la vida soviética" con la llegada al poder de Mijaíl Gorbachov, pero lamenta que su avanzada edad le impida tomar parte activa en ellos.

Dijo Molotov: "Siempre pienso en los sábados cuando mis hijos y mis nietos vienen a visitarme. Luego todo vuelve a la normalidad. Mis amigos tampoco se olvidan de mí".

"A mi edad, estoy feliz. Me gustaría llegar a cumplir 100 años", expresó Molotov, quien reside en una casa de dos pisos ubicada en el suburbio de Zhukovska, de Moscú.

Molotov, cuyo nombre llevan las bombas hechas con gasolina usadas por los soviéticos en la Segunda Guerra Mundial, dijo estar leyendo una obra de Federico Engels.

Expresó: "Mi hija Svetlana y su esposo Alexei Nikonov me ayudan. Ambos son historiadores".

01/01

8607805

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Analysis of Moscow's Asian-Pacific Policy.

PROCEDENCIA: Enlace chino del 11/7/86 Doc. 1591/86

ARCHIVADO EN: E. EUROPA 135/c.

8607937-

01/01

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: MOSCOW-Rippling Trade Following Start
Of Thaw.

PROCEDENCIA: Embce Chino 001 11/7/86 Doc. 1588/86

ARCHIVADO EN: E. EUROPA 135/C.

01/01

8607938

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: SOVIET Military Unhappy About
Boerboches Theory

PROCEDENCIA: 11/7/86 Doc. 1596/86 (ENCLOSURE chino)

ARCHIVADO EN: ENCLOSURE EUROPA 135/c.

01/01

8607942-

UASS
crimes ou fraudes

026

9/7/86

Internacional

Mitterrand pede a Gorbachev gesto em favor de dissidentes

Moscou — O presidente da França, François Mitterrand, tentou ontem convencer o líder soviético Mikhail Gorbachev da conveniência de contribuir para o processo de détente com gestos concretos em favor de determinados dissidentes importantes, na linha da solução dos acordos de Helsínqui, asseguraram fontes diplomáticas francesas.

Estas fontes, lembrando a natureza politicamente delicada da questão, não quiseram mencionar os nomes dos dissidentes que Mitterrand citou nominalmente, mas deram a entender que ele se referia ao físico Andrei Sakharov, confinado em Gorki, e a Yuri Orlov, fundador do grupo soviético de acompanhamento do cumprimento dos acordos de Helsínqui sobre direitos humanos.

O tema, como aliás os demais da visita de Mitterrand que ontem ia pelo segundo dia, é quase clandestino, mas o próprio Gorbachev se havia antecipado, ao saudar o presidente francês no banquete de recepção, afirmando que a União Soviética "está disposta a participar de uma cooperação internacional para resolver os problemas humanitários, e

isto não só em palavras, pois estudamos soluções concretas neste sentido".

Mitterrand e Gorbachev discutiram durante três horas no Kremlin as relações Leste-Oeste e o controle de armas, mas pouco se soube do que conversaram. O porta-voz soviético, Gennady Gerasimov, afirmou que as perspectivas de uma reunião de cúpula este ano continuam favoráveis, mas a "atmosfera" ainda precisa melhorar para que isso se concretize.

— No que diz respeito à posição soviética sobre a reunião, ela continua favorável e sabemos que a posição americana é a mesma, mas acreditamos que uma reunião de cúpula não pode servir como cortina de fumaça para a corrida armamentista — afirmou Gerasimov.

Acrescentou que os dois dirigentes concordaram na necessidade de uma nova abordagem baseada no realismo para reduzir as tensões entre os dois blocos e deixou clara divergências no que diz respeito a armamentos nucleares. No discurso de saudação durante banquete no Kremlin segunda à noite, Mitterrand voltou a rechaçar a ideia soviética de que o arsenal nuclear francês deve ser incluí-

do nas negociações que as superpotências mantêm em Genebra.

Mitterrand e Gorbachev têm em comum o repúdio à militarização do espaço, o carro-chefe da diplomacia externa soviética, mas o presidente francês jamais se alinhou ao Kremlin na questão, mantendo reservas sobre outros aspectos da política soviética e também da política americana.

Na saudação a Mitterrand, Gorbachev voltou ao seu tema de que os aliados europeus da OTAN devem ter posições independentes de Washington. Gorbachev disse que o continente tem importância suficiente para falar "definidamente e com maior confiança em proveito próprio" e que se deve deixar de ver a Europa como um "teatro de operações".

Não houve comentários sobre eventuais mensagens que Mitterrand teria levado do presidente americano Ronald Reagan com quem esteve no fim de semana em Nova Iorque para as comemorações dos 100 anos da estátua da Liberdade. Reagan pediu a Mitterrand que explicasse seus pontos de vista a Gorbachev e que lhe relatasse por escrito, na volta, os resultados da visita a Moscou.

01/01

8608036

URSS

con Francia

022

EL PAÍS 4/7/86
Diferencias

MOSCU, 9 (Nota Sobre Fuentes AP, ANSA y EFE).— La Unión Soviética y Francia coincidieron hoy en oponerse a la decisión de Washington de abandonar el tratado de limitación de armamentos nucleares Salt-2. Y declararon que los acuerdos que limitan la carrera armamentista y evitan que ésta se extienda al espacio no deben ser destruidos. La declaración es parte del informe difundido por la agencia de noticias TASS al finalizar los tres días de reuniones entre el dirigente soviético Mijail Gorbachov y el presidente de Francia François Mitterrand, quien hizo notar, sin embargo que persisten "diferencias concretas" entre ambos países.

Estas conversaciones incluyeron una reunión de cinco horas en las que los dos dirigentes analizaron el desarme y los problemas que impiden una reunión cumbre de las superpotencias.

La reunión cumbre no parece estar más cerca ahora, pero los portavoces de las delegaciones soviética y francesa subrayaron más la cooperación que el conflicto entre ambos países y dejaron claro que ampliarán su diálogo político y relaciones económicas y culturales.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, Gennady Gerasimov, dijo que los periodistas de ambos países acordaron trabajar juntos para lograr un acuerdo en las medidas de confianza acordadas en la conferencia de Estocolmo y coordinarán conversaciones para combatir el terrorismo internacional.

TASS dijo que "ambos bandos coincidieron en que los acuerdos que restringen la carrera armamentista y su ampliación a otras esferas, no deben ser destruidos".

Agregó, sin embargo, que "la coincidencia en como ambos lados enfrentan este principio no excluye la existencia de un número de diferencias concretas".

Gerasimov dijo que "es importante que no se rompan los mecanismos existentes en el tratado de cohetes anti-balísticos de 1972 o el tratado Salt-2 (1979) y es importante que no se expanda la carrera armamentista al espacio exterior".

Francia y otros países aliados europeos también han pedido a Washington que no abandone el tratado Salt-2. El presidente Ronald Reagan dijo que su gobierno no se sentirá limitado por lo que calificó como un acuerdo "fatalmente defectuoso" y se espera que Estados Unidos deje de cumplir con ese tratado a fines de año, cuando equie más aviones bombarderos pesados con cohetes anti-misiles aire-aire.

Negociaciones norteamericanas y soviéticas han acordado, sin embargo, que se reunirán en Ginebra para discutir el tratado, el cual, según afirma Washington, ya ha sido violado por Moscú.

Gerasimov dijo que la Unión Soviética y Francia sostendrán consultas regulares entre sus cancillerías sobre terrorismo internacional.

Hizo notar, sin embargo, que aunque ambos países están de acuerdo en la necesidad de combatir el terrorismo —enfocado principalmente en sus manifestaciones en aviones y otros medios de transporte—, aún mantienen diferencias sobre las causas de ese terrorismo.

Después de las conversaciones de hoy con Gorbachov y una reunión posterior con el primer ministro Nikolai Ryzhkov, Mitterrand y su esposa Danielle visitaron en compañía del dirigente soviético y su esposa Raisa, el centro de entrenamiento de Cosmonautas situado al norte de Moscú.

01/01

8608038

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Suspicious Coincidences de Rosco
y Paris de Tomo 2 12 722.

PROCEDENCIA:

La Hora del 13/7/86

ARCHIVADO EN:

FRANCIA (OM)

01/01

8608042-

URSS 024

Lunes 31 de marzo de 1986

El XXVII Congreso del Partido Comunista

El socialismo

Un Congreso de decisiones estratégicas: en estos términos fue definida por uno de sus participantes la máxima instancia del Partido Comunista de la Unión Soviética. Ello alude al hecho de que sus decisiones se proyectan a un período prolongado, tanto en lo referente a asegurar un mundo de paz como a la culminación del socialismo desarrollado y el pasaje a la fase comunista en la Unión Soviética. Es en este sentido que afirmábamos en nuestra nota inicial que el XXVII Congreso está prefigurando los rasgos de la humanidad en el próximo futuro, en la entrada del tercer milenio.

Una política dinámica, flexible y de múltiples iniciativas para afianzar la paz mundial

El socialismo quiere la paz y es la paz, proclamaba Fidel Castro en su emotivo discurso desde la tribuna del Congreso, rebotando de fe en las posibilidades creadoras del socialismo y de confianza en la labor heroica del PCUS y del pueblo soviético. Lo confirma la historia a partir del primer decreto firmado por Lenin al triunfo de la revolución de octubre de 1917, que significa a la vez el nacimiento de la doctrina, de acrecentada vigencia, de la coexistencia pacífica entre estados de diferente régimen social.

Esta campaña sistemática por la paz, que alcanzó en la década pasada logros tan significativos como la conferencia de Helsinki de 1975, adquiere en el último período mayores dimensiones, se nutre de un renovado espíritu de iniciativa, que conjuga la firmeza de principios con una notable flexibilidad táctica, y una presencia dinámica de la URSS en todas las esferas para promover incansablemente soluciones basadas en el espíritu de la coexistencia pacífica. Esto se tornó particularmente visible a partir del Pleno de abril de 1985 del Comité Central del PCUS, que marcó un punto de viraje también en este aspecto. Esta política activa, ágil, con la iniciativa siempre en sus manos, fructificó en las conocidas propuestas del 15 de enero de 1986, que dieron literalmente la vuelta al planeta, y en la conferencia bilateral de Ginebra, a la cual el presidente Reagan se vio forzado a concurrir. (Por más que Gorbachov advierta, juiciosamente, que "las premisas para un viraje en

"El socialismo y la paz, la paz y la labor creadora son inseparables".

(Mijail GORBACHOV, palabras de clausura en el XXVII Congreso del PCUS)

"La dirección principal de la lucha en las actuales circunstancias consiste en crear dignas condiciones de vida, materiales y espirituales, auténticamente humanas para todos los pueblos, asegurar la habitabilidad de nuestro planeta y una actitud cuidadosa hacia sus riquezas. Y ante todo, hacia la principal riqueza, hacia el hombre y sus posibilidades. Es en este terreno donde proponemos la emulación con el sistema capitalista, la emulación en condiciones de una paz sólida".

(Mijail GORBACHOV, informe político al XXVII Congreso del PCUS)

"Las propuestas del camarada Gorbachov, como las iniciativas del reciente informe, que ofrecen un verdadero estatuto de la coexisten-

la situación internacional no son todavía el propio viraje". Y que la situación se haya complicado y agravado en las semanas siguientes, particularmente en torno a Libia y a Nicaragua).

Esta política de paz, consecuentemente llevada a cabo, marcó el período de preparación del Congreso. A su vez, el propio acontecimiento proyectó a un nivel todavía superior este problema cardinal de la humanidad.

Fue así, en primer lugar, porque el propio Congreso reafirmó la proposición tendiente a llegar al año 2000 con un mundo liberado de armas nucleares, de armas químicas y de exterminio en masa. Se trata, como se sabe, de un plan escalonado en tres etapas, de manera tal que a finales de 1999 no habría en la tierra armas nucleares, la humanidad ingresaría al siglo XXI bajo el signo de la paz y el desarme nuclear y se elaboraría un acuerdo universal en el sentido de que estas armas no reaparecieran jamás en el futuro. Para ir tornando viable esta propuesta, la URSS puso en práctica medidas unilaterales de moratoria de las explosiones nucleares, prorrogadas también unilateralmente y que se mantienen en vigencia. El plan global de desarme ha concitado un apoyo internacional tan amplio como diversificado.

Nuevas propuestas nacidas del Congreso

En segundo lugar, del Congreso mismo emanaron nuevas propuestas de

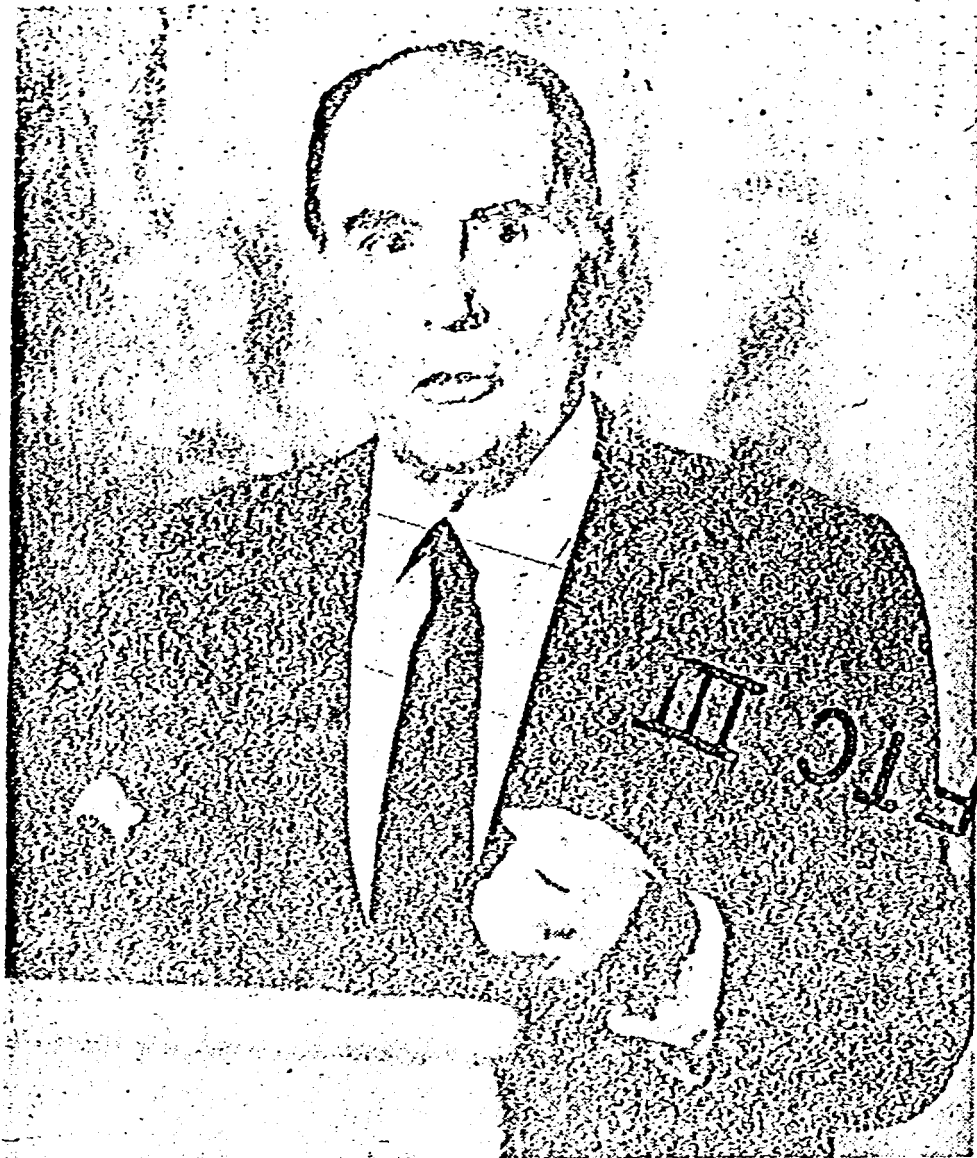
aliento. Estas son fundamentalmente dos:

a) La creación de un sistema global, omnimodo, de seguridad internacional, fruto de la cooperación de gobiernos, partidos, organizaciones y movimientos sociales preocupados por la suerte de la paz en la tierra y destinada a erigir la coexistencia pacífica en principio universal de las relaciones entre estados mediante el diálogo entre los dirigentes de la comunidad mundial, tanto bilateral como multilateral. En el informe de Gorbachov se exponen con meticulosidad los fundamentos básicos de dicho sistema, tanto en la esfera militar como en los planos político, económico y humanitario. Incluye la renuncia de las potencias nucleares a la guerra, la inadmisibilidad de la carrera armamentista en el cosmos, la disminución controlada de los potenciales militares, la reducción de los presupuestos de guerra, la disolución de los agrupamientos bélicos, hasta la adopción de métodos eficaces para impedir el terrorismo internacional y la comunión de esfuerzos en la investigación y utilización pacífica del espacio y en las esferas de la cultura, el arte, la ciencia, la educación y la medicina.

b) La convocatoria de un Congreso mundial sobre problemas de seguridad económica, tema de particular relevancia para los países de nuestra América Latina agobiados por el peso de una gigantesca deuda externa, impagable a incó-

112.55

El presidente Mitterrand inicia una visita a Moscú



La Prensa 040486 François Mitterrand

Paris, 6 (EFE) - El presidente francés, François Mitterrand, comienza mañana una visita oficial de tres días a la Unión Soviética, tras sus conversaciones en Nueva York con Reagan.

El jefe de Estado regresará a París el jueves, por la noche, tras haberse entrevistado en tres ocasiones con el secretario general del partido Comunista soviético, Mikhail Gorbachev.

Las reuniones de Mitterrand con el líder soviético serán, en algún sentido, continuación de las conversaciones que acaba de mantener con el presidente de los Estados Unidos.

Mitterrand viajó a Nueva York a mediados de esta semana para participar en las celebraciones del centenario de la estatua de la Libertad.

El tema que dominó el diálogo entre ambos mandatarios fue el de las relaciones Este-Oeste, y esta cuestión volverá a ocupar un lugar destacado en Moscú.

Reducción de armamentos

Uno de los asuntos de fundamental importancia que discutirán ambos líderes, dentro de ese marco general, es la reducción de los arsenales.

Frente a las propuestas moscovitas de reducir el armamento nuclear estratégico y convencional, Francia insistirá en su posición sobre su fuerza de disuasión, señalan los observadores políticos.

París, al igual que Londres, rechaza que las conversaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética sobre desarme incluyan sus respectivos arsenales nucleares.

Empero, al mismo tiempo, el gobierno francés no aceptó la propuesta soviética de conversaciones bilaterales que lleven a una reducción de sus fuerzas militares por entender que pondría al país en una situación de "vulnerabilidad".

Francia continúa insistiendo en que, para lograr resultados positivos en las negociaciones Oriente-Occidente, se debe tener en cuenta el principio del equilibrio global de fuerzas.

Medios políticos en París y en Washington estimaban, antes de la entrevista con Reagan, que éste le entregaría una carta para Gorbachev.

El presidente estadounidense negó públicamente dicha afirmación.

URSS

Aumento de divorcios en la URSS

Moscú (UP) — El número de divorcios en la Unión Soviética está subiendo y se estima que sólo el 37 por ciento de los matrimonios dura más de tres años, informó el periódico "Moskovskaya Pravda".

Siete de cada 10 matrimonios termina antes del décimo aniversario, un índice del 70 por ciento, señaló el periódico.

En comparación, el índice de divorcio en los Estados Unidos es de un 50 por ciento luego del décimo aniversario, según estadísticas recientes.

El número en la Unión Soviética ha subido de 636.200, en 1981, a casi un millón en 1983; el último año que hubo estadísticas de divorcios y matrimonios, señaló el reportaje.

"Los sociólogos están preocupados por el incremento alarmante de las cifras. Mantener una familia no es fácil", sostuvo el periódico.

Las razones primordiales del incremento de divorcios son los problemas financieros, las edades jóvenes de los novios, la falta de vivienda y privacidad y la imposibilidad de los recién casados de tomar vacaciones juntos debido a su trabajo.

URSS
Fichaje

240686

BRECHA

G. C.

Contra el peligro nuclear

«Por un mundo sin guerras, por un mundo sin armas», enfatizó a BRECHA Igor Fedotchenko, consejero de la embajada de la URSS en nuestro país, al recordar el pasado domingo el 45 aniversario de la invasión hitleriana a la Unión Soviética y "el inicio de la Gran Guerra Patria del pueblo soviético", que al costo de 20 millones de muertos contribuyó a aplastar al nazismo cuatro años después.

El representante diplomático reiteró, en la oportunidad, las bases del programa promovido por el 27o. Congreso del PCUS, que establece garantías efectivas para la paz y la seguridad mundial a través de un cese de todo tipo de explosiones nucleares y la disminución gradual de los efectivos militares en Europa. "La humanidad llegó a un punto", afirmó Fedotchenko, recogiendo palabras de líder soviético Mijaíl Gorbachov cuando propuso el 15 de enero pasado medidas de distensión internacional.

01/01

8608089

URSS

Para Gorbachov, EEUU sacó "los frenos" que impedían el rearme

VARSOVIA.— El máximo líder soviético, Mijail Gorbachov, acusó ayer a los Estados Unidos de sabotear las conversaciones acerca de control de armas.

"No han avanzado ni un centímetro", afirmó al hablar ante el congreso del Partido Comunista Polaco en Varsovia. "Lo que es peor —agregó— es que Washington retiró los últimos frenos que continuaban impidiendo la carrera armamentista, como el tratado de limitación de armamentos estratégicos Salt II", dijo.

El presidente norteamericano Ronald Reagan señaló que los

Estados Unidos no continuarán acatando las disposiciones del Salt II después de diciembre, si no se advierte para ese momento una mejoría con respecto a su acatamiento por parte de los rusos.

"Los políticos norteamericanos pronuncian toda suerte de declaraciones plenas de palabras bonitas referidas a la lucha por la paz y el desarme, mientras actúan de forma totalmente diferente", enfatizó.

"Tratan de justificar su actitud de sabotaje de esta cuestión en extremo importante, mediante invenciones sobre violaciones por parte nuestra de pun-

tos específicos de los acuerdos", explicó.

Dijo Gorbachov que la Unión Soviética se opondrá decididamente a las "acciones aventureras y destructivas de los Estados Unidos", pero desarrollará también una "política responsable" para construir pacientemente las bases con vistas a normalizar las relaciones soviético-norteamericanas".

En una aparente alusión a las propuestas de efectuar una segunda reunión cimera con Reagan este año, Gorbachov dijo: "Quiero un diálogo en el que ambas partes deseen alcanzar resultados concretos".

"No puede permitirse que las negociaciones se conviertan en una cortina de humo que enmascare la carrera armamentista. No seremos socios de Washington en un engaño de este tipo a la comunidad mundial", expresó Gorbachov.

Mientras tanto, la Casa Blanca confirmó ayer que la Unión Soviética propuso celebrar una reunión especial sobre armas en julio próximo para discutir los efectos de la retirada norteamericana del acuerdo Salt II.

Esta propuesta, según reveló The New York Times, tomó a contrapié a la administración Reagan.

01/01

01/01

01/01

8608090

URSS

Chernobyl: donativos para los afectados

MOSCU, (EFE).- Los donativos en favor de los afectados por el accidente nuclear de Chernobyl, procedentes de toda la URSS y del extranjero suman hasta ahora un total de 320 millones de rublos (450 millones de dólares). Informaron ayer fuentes oficiales.

Victor Dementsev, presidente del Consejo del Banco Estatal de la URSS, aseguró que se siguen recibiendo aportaciones voluntarias a la cuenta número 904 y recalco que han llegado entregas de países extranjeros.

El desastre de Chernobyl ha motivado una respuesta de los pueblos progresistas del mundo, como lo demuestra el hecho de que contemos con unos 600.000 rublos (850.000 dólares) en divisas procedentes de países como Polonia, India, Vietnam, Japón, Gran Bretaña y Estados Unidos, dijo Dementsev.

La cuenta número 904 se abrió oficialmente pocos días después del accidente en la planta nuclear de Chernobyl, registrado el pasado 24 de abril, y los fondos que se recaudan se destinan a proporcionar ayuda a los familiares de las víctimas y a las labores de reasentamiento de la población evacuada.

Según las últimas informaciones oficiales procedentes de Chernobyl, el peligro de contaminación radiactiva de las aguas quedó eliminado con la construcción de una barrera subterránea de cemento de dos metros y medio de espesor, debajo del reactor averiado.

Los especialistas soviéticos —según esas mismas fuentes— construyen ahora una cúpula de hormigón armado sobre el reactor para evitar posibles fugas de radiactividad hacia la atmósfera.

LA MANTANA 7/12/86

VRSS

Estancamiento en las relaciones políticas entre Pekín y Moscú

Pekín (A.P.) - China indicó hoy que las relaciones políticas con la Unión Soviética han llegado a un "estancamiento" por lo que se ha postergado el intercambio de visitas entre los ministros de relaciones exteriores de ambos países.

Diplomáticos occidentales señalaron que la descripción de los vínculos sino-soviéticos fue la más fuerte pronunciada por el gobierno chino para describir el actual estado de las frías relaciones entre los dos países.

El ministro de relaciones exteriores de China, Qian Qichen, señaló a los periodistas antes de partir en gira por seis países de Europa y África, que no se han registrado "progresos" en la solución de las diferencias que han mantenido distanciadas a las dos naciones en los últimos años.

Qian, quien ha encabezado la representación china a las conversaciones semestrales que han mantenido Pekín y Moscú para normalizar sus relaciones, no dijo los motivos específicos que han originado el actual estancamiento.

China ha mencionado repetidas veces "tres obstáculos principales" para normalizar las relaciones con Moscú, tenidas desde la década de 1960 como consecuencia de disputas territoriales, ideológicas e históricas.

Los obstáculos

Los actuales obstáculos son las tropas rusas en Afganistán, el apoyo del Kremlin a la ocupación vietnamita en Camboya y la masiva presencia militar soviética a lo largo de la frontera con China.

Pekín ha insistido que hasta que no se registre algún tipo de progreso con respecto a estos temas, las relaciones no pueden "normalizarse".

Respondiendo a un periodista, Qian insistió en que no se ha dispuesto ninguna fecha para que los ministros de relaciones exteriores de ambos países intercambien visitas, a pesar de una declaración soviética en 1985 en el sentido de que la primera reunión se realizaría a mediados de 1986.

Expresó que "en la actual atmósfera las relaciones comerciales son bastante buenas. Sin embargo, las relaciones políticas están estancadas, no se han registrado progresos".

Agregó que "en la actualidad, los líderes de los dos países están muy ocupados, es necesario encontrar un momento apropiado y una atmósfera apropiada".

A pesar del actual estancamiento, Qian expresó que "esperaba" la realización de la novena reunión sino-soviética, en octubre en la capital china.

LA PRENSA 2/7/86

01/01

608092

URSS

EL MUNDO

EL DIA 2/7/86

Montevideo

Moscú propone preparativos para la segunda cumbre con Washington

MOSCU. — La Unión Soviética dijo ayer haber propuesto a Estados Unidos la organización de una reunión de cancilleres preparatoria de una segunda cumbre entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov.

"Hemos propuesto a los Estados Unidos la puesta en marcha de los mecanismos preparatorios para un encuentro de esa naturaleza entre nuestros dos ministros", dijo en conferencia de prensa el vicepresidente Vladimir Petrovsky.

Los detalles de la proyectada reunión entre el canciller Eduard Shevardnadze y el secretario de Estado George Shultz todavía no habían sido elaborados, señaló.

Shultz y Shevardnadze iban a reunirse en Washington entre el 14 y el 16 de mayo para preparar una nueva cumbre soviético-estadounidense pero Moscú postergó el encuentro

como respuesta al ataque aéreo estadounidense contra Libia.

Petrovsky dijo que la Unión Soviética quería una segunda cumbre entre Reagan y Gorbachov pero insistió en el criterio soviético de que debía producir resultados específicos, antes que nada en el terreno del control de armamentos.

"La Unión Soviética propicia un diálogo productivo", dijo.

"Estamos a favor de una reunión cimera con los Estados Unidos, pero nos gustaría que el encuentro no fuese un simple apretón de manos sino que sea seguido de resultados tangibles y concretos en cuanto a una mayor seguridad y la limitación de los armamentos".

Al preguntársele exactamente qué resultados pretendía Moscú de una nueva cumbre soviético-estadounidense, Petrovsky dijo que los

países debían tratar esas cuestiones a través de los canales diplomáticos.

En ocasiones anteriores el Kremlin ha mencionado limitaciones en los misiles estadounidenses y soviéticos emplazados en Europa y una moratoria en los ensayos de armas nucleares conducidos por las superpotencias entre los potenciales temas de acuerdo para una nueva cumbre.

Coexistencia

En tanto, Mijail Gorbachov, secretario general del Partido Comunista soviético, reveló ayer en Varsovia que ha escrito una carta al primer mandatario estadounidense Ronald Reagan con "propuestas concretas" para una cumbre soviético-estadounidense.

En un discurso al congreso partidario, el político soviético expresó que "es posible la coexistencia pacífica entre los

países del capitalismo y los del socialismo".

En su discurso, ayer en una fábrica de máquinas de Varsovia, Gorbachov dijo que Reagan reconoció, aunque con reservas, la seriedad de las nuevas propuestas de desarme atómico de los países socialistas.

"Celebraremos el que Washington adopte una actitud más seria y responsable frente al problema del desarme", dijo Gorbachov, agregando que el primer mandatario estadounidense reconoció que ya no bastan sólo las con-

versaciones.

Sin fecha

Por su parte, Estados Unidos está dispuesto a un encuentro ministerial pre-cumbre EE.UU.-URSS, cuyas modalidades fueron abordadas por el embajador soviético Yuri Dubinin, pero no se ha fijado una fecha para esa reunión, dijo ayer el portavoz presidencial, Larry Speakes.

Speakes dijo que no ha habido intercambios entre los dos países sobre el tema desde que

Reagan y Dubinin hablaron de "preparativos e ideas" la semana pasada en Washington.

"Estamos dispuestos a tener ese encuentro, pero no existe una fecha específica", agregó.

Sin embargo, expresó la esperanza de que las declaraciones de Petrovsky indiquen que la URSS está dispuesta a dar pasos para preparar la cumbre que Ronald Reagan y Mijail Gorbachov, en su encuentro en Ginebra en noviembre pasado, acordaron celebrar este año en Estados Unidos.

8608093

01/01

8608093

01/01

URSS

20, miércoles 2 de julio de 1986 — EL DIA — PAGINA 3

Rige en URSS pena capital por sobornos

MOSCU. — La corrupción "es incompatible con el modo de vida soviético", por lo que pagarán con sus vidas los funcionarios que acepten sobornos y con trabajos forzados los que hagan uso personal indebido de la propiedad del Estado, según una nueva legislación en la Unión Soviética.

La pena de muerte a funcionarios del gobierno que acepten sobornos y condenas a trabajos forzados a aquellos que hagan uso personal de propiedades del Estado, entraron ayer en vigencia en la Unión Soviética en un paso más en la lucha contra la corrupción.

El ministro de Justicia, Boris Kravtsov, dijo ayer que su Ministerio aplicará la ley con todo vigor para terminar con la corrupción y los "ingresos ilegales", denominación que se le da a los ingresos monetarios obtenidos por medio de sobornos y negocios turbios.

Kravtsov dijo, sin embargo, que será difícil la aplicación de la nueva legislación a menos que los niveles generales de vida mejoren sensiblemente en el país de tal forma que haga innecesarias las transacciones en el mercado negro.

Kravtsov agregó que "el acelerado desarrollo de la producción de bienes de consumo y del sector de servicios promoverá el éxito en la lucha contra la corrupción de las personas que viven de ingresos obtenidos ilegalmente".

"Hasta este momento las leyes no cubrían actividades que permitían a personas deshonestas enriquecerse a expensas de la sociedad y el Estado", añadió Kravtsov en declaraciones dadas a conocer hoy por la agencia oficial de noticias "TASS".

La nueva legislación por la que se penalizan las actividades que crean ingresos ilegales y ganancias en el mercado negro fue aprobada el mes pasado por el Soviet Supremo, Parlamento soviético, calificó tales actividades "incompatibles con el modo de vida

III
soviético". Las leyes ya existían pero aparentemente se ha disminuido la severidad en las penas y la publicidad dada a ello se espera que sirva como advertencia a los involucrados en dichas actividades de enriquecimiento ilegal.

La nueva legislación fue anunciada mientras continuaron las discusiones en torno a nuevas restricciones, entre las que se incluyen la exigencia de que los ciudadanos expliquen la fuente de sus ingresos cuando quiera adquirir bienes de valor superior al equivalente de 14.000 dólares.

Diplomacia

En otro orden de cosas se informó en Tokio que el líder soviético, Mijail Gorbachov, piensa cumplir una visita oficial a Japón, la primera de un secretario general del Partido Comunista soviético.

Lo dijo ayer el ministro de Relaciones Exteriores, Shintaro Abe, al anunciar que los dos gobiernos llegaron a un acuerdo para consentir a los japoneses rendir homenajes libremente a los caídos en las islas Curiles meridionales, bajo la administración de Moscú y a los soviéticos a trasladarse a Tokio, Nagasaki y otras ciudades donde están sepultados los caídos soviéticos de la guerra entre los dos países de 1904-1905.

Gorbachov expresó su deseo en una carta que el nuevo embajador soviético en Japón, Nikolay Solovjev, entregó al ministro Abe.

8608094

01/01

URSS

MOSCU, (UPA) — El líder soviético Mijail Gorbachov, advirtió del daño a Europa occidental, ante el Presidente francés Francois Mitterrand que propone a Estados Unidos para lograr un acuerdo en las negociaciones sobre el armamento.

"Todo el mundo ve que los europeos están unificados y cansados de una confrontación y tensión que se espera la paz", dijo Gorbachov en una cena oficial horas después de la llegada de Mitterrand a Moscú.

POTENCIAL

El potencial político y económico de Europa es lo suficientemente grande como para hablar de una forma de seguridad común", dijo.

Gorbachov dijo que Europa occidental muestra más independencia de Estados Unidos que fue hecha tres días antes que Mitterrand se reuniera con el Presidente Ronald Reagan en Nueva York.

El líder soviético recibió la bienvenida de que a Estados Unidos le gustaría "no tener una guerra nuclear en su territorio europeo, pero lo que tanto una guerra convencional como nuclear sería un desastre para los europeos occidentales.

DESTRUCCION

Hay más de 50 plantas químicas en territorio europeo", dijo Gorbachov. "Unos pocos proyectiles de artillería convencional son suficientes para destruir un reactor y cobrar muchas vidas".

Gorbachov pidió que se ponga fin a la idea de Europa como un "teatro de operaciones".

"Europa debe señalar ejemplo de la coexistencia en soberanía, Estados diferentes pero pacíficos.

Estados conscientes de su interdependencia y que basan sus relaciones en la confianza", dijo.

REDUCCION

Gorbachov manifestó que las superpotencias deberían reducir su armamento en zonas de Europa donde tienen excedentes, en busca de un "balance a menor nivel".

Mitterrand fue saludado en el aeropuerto Sheremetyevo de Moscú por el Presidente Andrei Gromyko y tras una breve ceremonia se apresuró a reunirse con Gorbachov en el Kremlin.

En París, fuentes del gobierno dijeron antes de la partida de Mitterrand que éste mantendría tres sesiones de trabajo con Gorbachov durante la visita oficial de cuatro días de duración.

MOSCU.- El Presidente de Francia, Francois Mitterrand (izq.) saluda al líder soviético Mijail Gorbachov, al reunirse ayer por primera vez en esta ciudad. Ambos mandatarios sostendrán una serie de trascendentes entrevistas (Radiofoto Reuter).

LA MARIANA 080426

URSS

III Llamado a Gorbachev

En torno de las prolongadas y difíciles negociaciones entre Washington y Moscú sobre reducción y control de armas nucleares, que sufrieron un notorio estancamiento después de los ataques terroristas libios contra aeropuertos europeos, ha sido posible advertir en los últimos días una moderada predisposición a proseguirlas y a establecer las bases de un probable acuerdo. Tanto las declaraciones del jefe del gobierno soviético ante el comité central del partido Comunista, en las que formuló varias propuestas y afirmó que la proyectada "reunión cumbre es aún posible", como los comentarios favorables con que el presidente Reagan acogió lo dicho por Gorbachev, acreditan esa impresión.

En un acto realizado en Glassboro, estado de Nueva Jersey, donde hace dos décadas se definió la política norteamericana para el control de las armas estratégicas, Ronald Reagan elogió las nuevas propuestas armamentistas soviéticas, que van desde las medidas de seguridad en las plantas de energía nuclear a la reducción de fuerzas convencionales en Europa. "Si ambas partes desean progresos genuinos -dijo-, entonces esto podría representar un punto de inflexión en los esfuerzos por volver más seguro y pacífico nuestro mundo. Creemos que posiblemente exista una atmósfera que permita serias discusiones".

Esta buena disposición manifestada

por el presidente norteamericano para facilitar un entendimiento con los gobernantes soviéticos ha de provocar, desde luego, no pocos resquemores y reservas dentro de los Estados Unidos. Por lo pronto, el ex secretario de defensa de los gobiernos de Kennedy y Johnson -Robert S. McNamara- se mostró en desacuerdo con cualquier decisión gubernamental que pueda conducir a "una competencia irrestricta en el campo de las armas estratégicas tanto ofensivas como defensivas". Pero este es un punto de vista entre muchos. Si algo interesa señalar es la plausible intención de poner fin al ambiente de desconfianza que hasta ahora ha prevalecido en las negociaciones de las dos principales potencias mundiales respecto del problema armamentista. Lo que se busca es "un punto de inflexión" en tales negociaciones, a alcanzar, sin renunciamentos suicidas, alguna fórmula de efectiva convivencia. En este sentido, el presidente norteamericano ha formulado un llamado a Gorbachev para que jefes de la diplomacia de los dos países se reúnan cuanto antes y preparen la conferencia pública que, según se había convenido en Ginebra en noviembre último, debe celebrarse este año en los Estados Unidos.

En la medida que este llamado se refleje en una respuesta positiva y de resultados prácticos, se habrá avanzado en el propósito de "volver más seguro y pacífico nuestro mundo".

La Prensa 290686

01/01

8608096

URSS

La URSS propone un tratado contra ataques a reactores

Moscú, 28 (UP).— La Unión Soviética va a "intensificar" las medidas de seguridad en sus plantas nucleares y propenderá un tratado internacional que prohíba ataques a los reactores atómicos, dijo un alto funcionario.

"Pensamos seguir desarrollando la energía atómica, naturalmente con la condición de que los niveles de seguridad sean intensificados", expresó Andranik Petrosyants, jefe del Comité Estatal para la Utilización de la Energía Atómica en un entrevista con la agencia noticiosa estatal TASS.

La Unión Soviética ha considerado "de extrema importancia" la creación de reglamentos para el mantenimiento de las plantas nucleares y un sistema para la notificación inmediata de accidentes, indicó el funcionario.

Petrosyants agregó que la Unión Soviética promoverá un tratado internacional durante una reunión programada en Viena para fines de año de la Agencia Internacional de Energía Atómica. Dicho tratado declarará ilegal los ataques a plantas atómicas como el atentado en junio de 1981 por aviones israelíes al reactor nuclear de Osiris, situado cerca de Bagdad, la capital de Irak.

El reactor fue construido por la Unión Soviética.

El desastre nuclear del 26 de abril en la planta nuclear de Chernobyl, en Ucrania, a unos 165 kilómetros de Moscú, ha causado por lo menos 28 muertos, según cifras oficiales.

Una explosión e incendio envió una nube de

polvero radiactivo a lo largo del este de Rusia y Europa, contaminando tierras y cosechas.

Según el plan quinquenal de desarrollo adoptado a principios de mes por el Soviet Supremo, la producción nuclear de la Unión Soviética se duplicaría antes de finales de esta década.

El plan especifica un incremento en la producción de la electricidad a 390.000 millones de kilovatios antes de 1990. El nivel actual es de 167.000 millones de kilovatios.

El viaje de Michael Jackson

Por otra parte, la Unión Soviética acusó hoy a Washington de atentar contra los próximos Juegos de Buena Voluntad en Moscú, al prohibir la asistencia del cantante Michael Jackson y decir a los atletas que llevaran alimentos debido a la contaminación causada por el desastre nuclear de Chernobyl.

Los Juegos de Buena Voluntad, una idea del magnate de la televisión norteamericana Ted Turner, están programados para el 5 de julio. Según empleados de Turner, unos 3.600 atletas de 61 países, entre ellos 500 norteamericanos, participarán de la competencia.

La agencia noticiosa oficial TASS dijo que el Departamento de Estado trataba de disuadir los juegos al advertir a los atletas que la comida en Moscú era peligrosa debido al accidente del 26 de abril en Chernobyl, y decir a Michael Jackson que sus ciudades natales podrían ser dañadas de por vida.

La Prensa 290686

01/01

8608097

URSS

Soviéticos compran barcos en Portugal

VIANA DO CASTELO (Portugal), 2 (EFE). — En los astilleros de esta ciudad del norte de Portugal se procedió a la entrega de un buque granelero, primero de una serie de cinco encomendada por la firma soviética "Sudimport". El valor global de la operación, concretada en 1984, asciende a 47,75 millones de dólares y se refiere a buques de 119 metros de eslora, adaptados para la navegación río-mar, destinadas a cubrir líneas de cabotaje en la Unión Soviética.

020476 mundo color

VRSS

Soviético expulsado de Suecia

ESTOCOLMO. — Suecia dijo ayer que ordenó a un funcionario soviético que abandonara el país por haber cometido espionaje industrial, que podría dañar los intereses suecos.

Fue la segunda expulsión de espías del bloque oriental, en menos de dos meses.

El funcionario soviético ha "actuado en una forma que es incompatible con su misión oficial en Suecia", dijo el Ministerio de Relaciones Exteriores en una nota, que no reveló su nombre.

El funcionario, que trabaja en la Misión de comercio soviética en Estocolmo y no es diplomático, había tratado de obtener información secreta sobre "cientos servicios industriales", dijo la nota.

Fuentes de la Policía han dicho que agentes del bloque Este han mostrado un gran interés en el nuevo avión de combate JAS que actualmente está siendo fabricado por la empresa SAAB en la ciudad sueca de Linköping.

EL Va 010726

01/01

8608099

URSS

Mijail Gorbachov elogia ley marcial

VARSOVIA. — El líder soviético Mijail Gorbachov agradeció ayer a los polacos su apoyo tras el desastre nuclear de Chernobyl y elogió al gobernante polaco, el general Wojciech Jaruzelski, por enfrentar a los "opositores al socialismo" imponiendo la ley marcial en 1981.

"Quiero agradecerles, camaradas, por la solidaridad que mostraron en relación con este infortunio que nos afectó", dijo. "Sabemos que les afectó también a ustedes por eso es que su apoyo es aún más valioso para nosotros".

Tras el paso de la nube radiactiva sobre Polonia, sus cultivos y vegetales no pudieron exportarse temporalmente a

naciones occidentales. El anuncio atrasado del accidente ocurrido en abril causó ira entre la población polaca.

Más adelante, Gorbachov atacó a Estados Unidos por su abierta "obstrucción" al control de armas y detalló una serie de propuestas soviéticas para reducirlas, desde la eliminación de todos los misiles nucleares antes del año 2000 hasta una prohibición de las armas químicas.

Luego, dijo que Polonia "debe mucho a su líder prominente" por sacarla de caos de fines de la década pasada y comienzos de la actual.

En el lapso apareció la Coalición Laboral Independiente Solidaridad y ocurrieron los desórdenes y huelgas que cul-

minaron con la ley marcial impuesta por Jaruzelski en diciembre de 1981.

"Apoyados en su líder, apoyados en la solidaridad de sus amigos, los polacos sacaron al país de la dramática situación mediante sus propias fuerzas y rechazaron los ataques de los opositores del socialismo", dijo Gorbachov.

Mientras hablaba Gorbachov, ocho manifestantes de Italia, Francia, España y Bélgica levantaron un gran cartelón de tela con la leyenda "libertad para los presos políticos" frente al adornado Palacio de Cultura donde se realiza el Congreso y distribuyeron panfletos con el mismo mensaje.

010776 EL DIA

01/01

8608100

EE.UU. y la URSS organizan una reunión de cancilleres

MOSCU, 1º (Reuter y EFE). — La Unión Soviética anunció hoy haber propuesto a Estados Unidos la organización de una reunión de cancilleres, preparatoria de una segunda "cumbre" entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov.

"Hemos propuesto a Estados Unidos la puesta en marcha de los mecanismos preparatorios para un encuentro de esa naturaleza entre nuestros dos ministros", declaró en conferencia de prensa el vicescanciller, Vladimir Petrovsky.

Los detalles de la proyectada reunión entre el canciller Eduard Shevardnadze y el secretario de Estado George Shultz todavía no han sido elaborados, señaló.

Shultz y Shevardnadze iban a reunirse en Washington entre el 14 y el 16 de mayo para preparar una nueva cumbre soviético-estadounidense, pero Moscú postergó el encuentro como respuesta al ataque aéreo estadounidense contra Libia.

Petrovsky indicó que la Unión Soviética quería una segunda cumbre entre Reagan y Gorbachov, pero insistió en el criterio soviético de que debía producir resultados específicos, antes que nada en el terreno del control de armamentos.

"La Unión Soviética proclama un diálogo productivo", dijo.

"Estamos en favor de la reunión cumbre con Estados Unidos, pero nos gustaría que el encuentro no fuese un simple apretón de manos sino que sea seguido de resultados tangibles y concretos en cuanto a una mayor seguridad y la limitación de los armamentos."

Al preguntársele exactamente qué resultados pretendía Moscú de una nueva cumbre soviético-estadounidense, Petrovsky indicó que los dos países debían tratar esas cuestiones a través de los canales diplomáticos.

♦ "Cierta clima"

En ocasiones anteriores el Kremlin ha mencionado limitaciones en los misiles estadounidenses y soviéticos emplazados en Europa y una moratoria en los ensayos de armas nucleares conducidos por las superpotencias, entre los importantes temas de acuerdo para una nueva cumbre.

Petrovsky, haciéndose eco de recientes declaraciones de Gorbachov, dijo que se necesitaba "un determinado clima" para que un encuentro entre Reagan y el líder soviético pudiese tener lugar.

Moscú sostiene que desde la última cumbre de las superpotencias celebrada en noviembre en Ginebra, la política exterior esta-

dounidense ha adquirido un tono beligerante que impide la creación del clima adecuado para un nuevo encuentro.

En particular, los funcionarios soviéticos mencionan la declarada intención del gobierno de Reagan de abandonar el acuerdo sobre armas estratégicas SALT-II si Moscú no cesa las violaciones de que le acusan los norteamericanos.

También han reaccionado con energía frente al apoyo de Washington a los rebeldes antigubernamentales de Afganistán, donde las fuerzas soviéticas intervinieron en diciembre de 1979, así como a los de Nicaragua y Angola.

El mes de setiembre se-

ría una "buena fecha" para un encuentro entre el secretario de Estado, George Shultz, y su colega soviético, Eduard Shevardnadze, estimó hoy Larry Speakes.

Tradicionalmente —agregó—, el secretario de Estado se ha reunido con el ministro soviético de Asuntos Exteriores durante la Asamblea General de las Naciones Unidas, que cada año empieza en setiembre.

Reiteró que Estados Unidos desea que los jefes de la diplomacia de los dos países se reúnan, donde sea, para preparar la cumbre que Reagan y Gorbachov acordaron celebrar en Estados Unidos este año.

Señaló que si bien Estados Unidos quisiera que la

cumbre tuviera lugar en noviembre o diciembre (después de las elecciones legislativas), podría posponerse hasta enero.

No se sabe si habrá un encuentro Shultz-Shevardnadze en setiembre o si el tema de esa reunión llevaría a preparativos para la cumbre Reagan-Gorbachov, agregó Speakes al reiterar que Moscú no ha propuesto ninguna fecha para la reunión ministerial.

El viceministro soviético de Asuntos Exteriores, Vladimir Petrovsky, dijo hoy en Moscú que ha habido contactos, por canales diplomáticos, sobre una reunión ministerial y que el Kremlin, a propuesta de Washington, pone en marcha un "mecanismo preparatorio" para ello.

8608101

UASS

Significativa hoj Mitterrai

PARIS. — El presidente francés, Francois Mitterrand, que dice conocer al jefe del Kremlin, Mijail Gorbachov, mejor que cualquier otro gobernante occidental, inicia hoy tres días de conversaciones en Moscú tras la reunión en Nueva York con el presidente estadounidense Ronald Reagan.

Observadores diplomáticos esperan que en las discusiones franco-soviéticas, al igual que en las realizadas en Estados Unidos, las relaciones este-oeste y el desarme serán el tema dominante.

Si bien funcionarios franceses rechazan sugerencias de que Mitterrand estaría actuando como un intermediario entre las superpotencias, admiten que las dos visitas guardan relación.

En momentos en que Washington y Moscú maniobran para la realización de una segunda reunión cumbre entre Reagan y Gorbachov, la visita coloca al presidente francés en el centro de la escena.

Desarme

Michele Gendreau Massaloux, vocera presidencial francesa, dijo al cabo de la visita de Mitterrand a Nueva York para los festejos de la independencia estadounidense y de la restauración de la estatua de la Libertad, que él y Reagan habían hablado extensamente sobre la Unión Soviética, directamente o en el contexto del desarme.

El vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que Reagan y Mitterrand coinci-

en su momento antes posible y que a Washington le agradaría que el presidente francés transmitiera su deseo de un acuerdo de control de armamentos.

Mitterrand es el único gobernante de los más poderosos países de Occidente que se haya reunido con Gorbachov tres veces. Su visita a Moscú, que se inicia mañana, es devolución de un viaje que hizo Gorbachov a París en octubre, la única visita realizada hasta el momento por el jefe del Partido Comunista.

El arduo programa del presidente francés incluye tres discusiones "en profundidad" y dos cenas con Gorbachov, así como reuniones con el primer ministro, Nikolai Ryzhkov, y

040786

EL DIA

01/01

8608102

Mitterrand se reunió en Moscú con Gorbachov

MOSCÚ, 7 (EFE, AP, ANSA y TASS). — El presidente francés, François Mitterrand, inició hoy su visita oficial de cuatro días a la Unión Soviética, y su anfitrión, el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov, durante una recepción que le ofreció en el Kremlin, formuló una oferta global a Occidente para "eliminar todas las armas innecesarias", con el fin de ubicar el equilibrio de fuerzas en el nivel más bajo posible.

Mitterrand y su esposa, Danielle, fueron recibidos en el aeropuerto moscovita de Vnukovo por el presidente del consejo de ministros, Andrei Gromiko, y por el ministro de Asuntos Exteriores, Eduard Shevardnadze.

La visita de Mitterrand a Moscú —que se produce tres días después de su en-

trevista con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, en Nueva York— prevé tres encuentros del jefe del Estado francés con Gorbachov.

Una vez concluida la breve ceremonia en el aeropuerto, Mitterrand se dirigió directamente al Kremlin para sostener el primero de esos encuentros de trabajo con el líder soviético. Esta es la segunda ocasión en que ambos dirigentes se entrevistan personalmente; Gorbachov estuvo en Francia en octubre de 1985, en su primer viaje al extranjero desde que asumió sus altas funciones, en abril del mismo año.

♦ Ambiente de sinceridad

El primer encuentro de ambos estadistas, celebrado hoy, transcurrió en un ambiente de sinceridad y

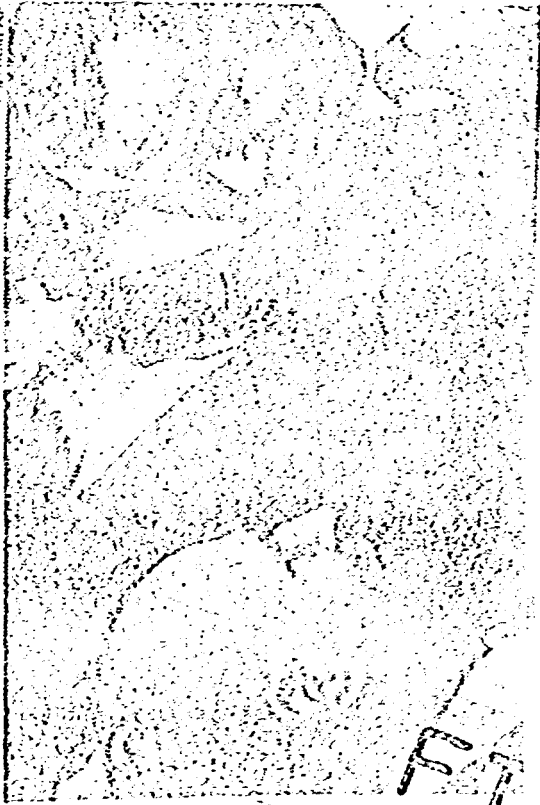
de voluntad de comprensión mutua, declaró más tarde el responsable de la información del Ministerio de Asuntos Exteriores, Guennadi Guerásimov. La entrevista fue interesante y enriquecedora, y se continuó el diálogo político iniciado el año pasado en París sobre problemas cardinales de la situación en el mundo, que sigue siendo tensa y necesita de la distensión.

♦ Propuesta global

En el curso de una cena servida en el Kremlin en honor de Mitterrand, Gorbachov declaró: "Se necesita realizar reducciones en todos aquellos armamentos en los que tiene precedentes, nosotros eliminaremos nuestros armamentos sobrantes".

La propuesta importa eliminar todas las armas innecesarias con el objetivo de situar el equilibrio de fuerzas en el más bajo nivel posible. Según Gorbachov, "esta meta que proponemos es realista, y tenemos derecho a esperar una respuesta positiva y concreta del bloque occidental".

"La actual situación internacional toma demasiado cada vez más peligrosos y queda poco tiempo para evitar situaciones irreversibles", advirtió el líder soviético, para quien "la distensión debe ser la base de la diplomacia de nuestros días, particularmente en Europa, que debe dejar de ser un potencial teatro de operaciones bélicas".



El presidente soviético, Andrei Gromiko, recibe en Moscú a François Mitterrand.

URSS

• SE REUNIERON COSMONAUTAS
DE LA URSS Y EEUU EN MOSCÚ

Moscú, (CTK) - En el aeropuerto de Sheremetievo, de esta capital, se

reunieron los comandantes de las naves cósmicas Soyuz y Apolo Alexei Leonov y Thomas Stafford que 11 años atrás participaron en el vuelo conjunto soviético - norteamericano al espacio.

Los cosmonautas figuran entre los invitados de honor a los actuales juegos de buena voluntad.

En una reunión con periodistas, Thomas Stafford confesó que siempre le agrada llegar a Moscú. Me siento feliz de poder asistir a la fiesta de la juventud y el deporte, que son los Juegos de Buena Voluntad, declaró.

En la actualidad es importante cada expresión de buena voluntad, ya sea de un individuo o un país. El encuentro de deportistas del mundo en Moscú es un paso a afinar la comprensión de los pueblos, declaró Thomas Stafford.

01/01

8608104

22 información internacional

Montevideo, martes 1° de julio de 1986

últimas noticias

IMPONEN NUEVAS RESTRICCIONES A LA LIBERTAD INDIVIDUAL EN LA URSS



Versovín. El líder soviético Mijail Gorbachov, firma autógrafos a los delegados del Congreso del Partido Comunista Polaco (AP)

Frustran fuga a través del

MOSCU, por Juan Antonio de Lucas (EFE). Los ciudadanos soviéticos que realizan trabajos privados o utilizan medios del Estado en su propio beneficio corren el riesgo de sufrir fuertes multas y condenas de cárcel, según una nueva ley que entra en vigor el día 1 de julio.

Después de haber aplicado con éxito una severa ley contra el alcoholismo que penaliza el estado de ebriedad y limita la venta de licor, el máximo dirigente soviético Mijail Gorbachov, se dispone ahora a combatir la economía sumergida en la URSS, dentro de su ambicioso proyecto de moralización del país.

La extensión de los sobornos y corruptelas dentro de la administración, los hurtos "contra la propiedad socialista" y las actividades laborales no declaradas, movieron a Gorbachov y a su equipo dirigente a redactar esta nueva ley, que aprobó el Presidium del Soviet Supremo de la URSS el pasado 23 de mayo.

Según las disposiciones de la nueva legislación, las autoridades locales podrán interrogar a los ciudadanos soviéticos para saber cuáles son sus fuentes de ingresos.

El Ministro de Justicia de la URSS, Boris Kravtsov, explicó recientemente que "la ley va dirigida sobre todo contra aquellos que utilizan en beneficio propio su posición y se aprovechan de los bienes y propiedades del Estado".

EJEMPLOS DE CORRUPCIÓN

En los últimos días la prensa soviética aireó casos de corrupción a alto nivel administrativo, como el de cuatro funciona-

rios que sufrirán condenas de cárcel por aceptar "regalos" de empresarios occidentales a cambio de prometer contratos para la construcción de edificios.

Otros empleados de una joyería del Estado desportaron las salsopachas de la Policía por su elevado nivel de vida, con carros, automóviles y viviendas, y se descubrió que robaban el oro para revenderlo en el mercado negro.

4. Siete años de cárcel fue la condena que sufrió G. Mijailov, un ciudadano de Leningrado, encontrado culpable de estafa y especulación con obras de arte.

Por la nueva ley castiga igualmente los pequeños hurtos contra "la propiedad socialista" que, según fuentes oficiales soviéticas, perjudican notablemente la economía del país.

Uno de los artículos de la ley contra "el dinero no procedente del trabajo" establece que "la compra de pan, harina, grano u otros productos alimenticios en tiendas estatales para utilizarlos como alimento para los animales de granja se sancionará con multa de 50 a 100 rublos (70 a 140 dólares).

PROHIBICIÓN DE TRABAJAR

La misma multa sufrirán aquellos que realicen "trabajos de artesanía o cualquier actividad laboral referente a las cuales existe prohibición especial, con la pena añadida de confiscación de la producción terminada e instrumentos y materia prima".

Los castigos se hacen mucho más severos, con penas de cárcel de hasta quince años, para aquellos que "ocupando un cargo

destinados, son sobornados directamente o a través de otra persona por el cumplimiento o incumplimiento de cualquier función ligada a su cargo y en interés del sobornado".

Hasta 200 rublos de multa (280 dólares) tendrán que pagar "las personas que ocupan un puesto de responsabilidad y utilizan en su interés personal los medios de transporte, automóviles o maquinaria pertenecientes a empresas, oficinas y fábricas".

Además de los castigos con multas económicas y cárcel, los culpables de otros delitos contra los bienes del Estado soviético podrán ser privados de las pupas extirpadas, las condecoraciones a la producción, las vacaciones semestrales en casas de reposo e incluso verán retrasada la entrega de una vivienda.

BUROCRACIA Y REFORMA ECONOMICA

El diario "Pravda" indicó que, a pesar de todas las medidas tomadas por el Partido Comunista de la Unión Soviética durante su último congreso en febrero del año en curso, la burocracia es todavía el freno más importante para la gran reforma emprendida en la URSS.

La aceleración económica va adelante, pero es imposible no darse cuenta que en su camino se interpone la burocracia que impide su desarrollo normal, precisó "Pravda".

En el pleno de junio de este año, del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética, se dijo que "la burocracia en la administración es el peor enemigo de la participación de grandes masas en las labores de dirección".

EL GOBIERNO DE CUBA REPRIMIRÁ

01/01

8608105

8608105

01/01

URSS

El 24 de julio comenzará la primera visita a URSS de un canciller uruguayo

Entre el 24 y el 27 de este mes Enrique Iglesias protagonizará la primera visita de un canciller uruguayo a la Unión Soviética, luego de 60 años de relaciones diplomáticas entre ambos países.

Fuentes diplomáticas informaron que el objetivo de este viaje —que incluye contactos en Moscú y Leningrado— apunta a fortale-

cer vínculos de diversa índole con la región.

La misión de Iglesias en Europa oriental comenzará el domingo 20, cuando partirá hacia Hungría, para luego trasladarse el 23 a Bulgaria, desde donde se dirigirá, el 24, a la Unión Soviética.

Acompañarán al ministro de Relaciones Exteriores, el director de Comercio Exterior, Lidoro Rodara, funcionarios de la Cancillería y también empresarios uruguayos con intereses en el área, pese a que no se trata de una misión específicamente comercial. Iglesias visitará también Ginebra y Francfort.

Iglesias se encuentra actualmente en el exterior y volverá a Uruguay mañana, poco des-

pués de las 13 horas, luego de un periplo que incluyó Buenos Aires —donde fue condecorado con la orden del Libertador San Martín en el grado de Gran Cruz— Ginebra y Roma.

También está previsto que a principios de agosto, el canciller acompañe al presidente Sanguinetti a Colombia para la toma de posesión de Virgilio Barco, en un viaje que incluirá una escala en Brasil.

Posteriormente Iglesias asistirá en Australia a una reunión para coordinar posiciones en materia agrícola, en la que tomarán parte delegaciones de Argentina, Brasil, Canadá, Hungría, Indonesia, Malasia, Nueva Zelanda, Filipinas y Tailandia.

050430 00 01

8608196

01/01

URSS

Na ONU, URSS denuncia o terrorismo de Estado

A União Soviética e seus aliados atacaram violentamente os Estados Unidos perante o Conselho de Segurança das Nações Unidas, acusando Washington de se dedicar ao "terrorismo de estado" contra a Nicarágua, escudando-se em "lemas de liberdade".

O Conselho de Segurança foi convocado pela Nicarágua, devido à aprovação pelo Congresso norte-americano de uma ajuda de 100 milhões de dólares para os guerrilheiros antigovernamentais da Nicarágua.

Durante a primeira sessão do Conselho, o chanceler nicaraguense, Padre Miguel D'Escoto, e o representante norte-americano, Vernon Walters, se enfrentaram verbalmente, cada um atribuindo ao outro a responsabilidade pela crise centro-americana.

A Venezuela também fez uma intervenção, advertindo os Estados Unidos de que o prosseguimento com essa "lamentável" política intervencionista ameaça suas relações com toda a América Latina.

Durante a sessão de ontem, a República Democrática da Alemanha, Vietnã, União Soviética, Síria, Bulgária e Laos denunciaram a política norte-americana na América Central e acusaram Washington de tentar derrubar o regime legítimo da Nicarágua, passando por cima do direito internacional.

O representante soviético, Vasily Safronchuk, afirmou que o governo norte-americano pratica "o terrorismo de estado, disfarçado em lemas de liberdade". Comparou essas ações contra a Nicarágua "às violações norte-americanas dos acordos de desarmamento" e acrescentou que as mesmas representam um desafio não somente para o Grupo de Contadora (Colômbia, México, Panamá e Venezuela), mas também para o conjunto da América Latina. (AFP)

01/01

3603107

URSS

URSS: ley contra la corrupción

Moscú (UP) — La corrupción "es incompatible con el modo de vida soviético", por lo que pagarán con sus vidas los funcionarios que acepten sobornos, y con trabajos forzados los que hagan uso personal indebido de la propiedad del Estado, según una nueva legislación en la Unión Soviética.

La pena de muerte a funcionarios del gobierno que acepten sobornos y condenas a trabajos forzados a aquellos que hagan uso personal de propiedades del Estado, entraron ayer en vigencia en la Unión Soviética en un paso más en la lucha contra la corrupción.

El ministro de justicia, Boris Kravtsov, dijo que su ministerio aplicará la ley con todo vigor para terminar con la corrupción y los "ingresos ilegales", denominación que se le da a los ingresos monetarios obtenidos por medio de sobornos y negociados turbios.

Kravtsov dijo, sin embargo, que será difícil la aplicación de la nueva legislación a menos que los niveles generales de vida mejoren sensiblemente en el país, de tal forma que haga innecesarias las transacciones en el mercado negro.

Kravtsov agregó que "el acelerado desarrollo de la producción de bienes de consumos y del sector de servicios promoverá el éxito de la lucha contra la corrupción de las personas que viven de ingresos obtenidos ilegalmente".

Cri

01/01

8803108

OPINION

INTERNACIONAL

PAGINA

10

Viernes 20 de Junio
de 1986

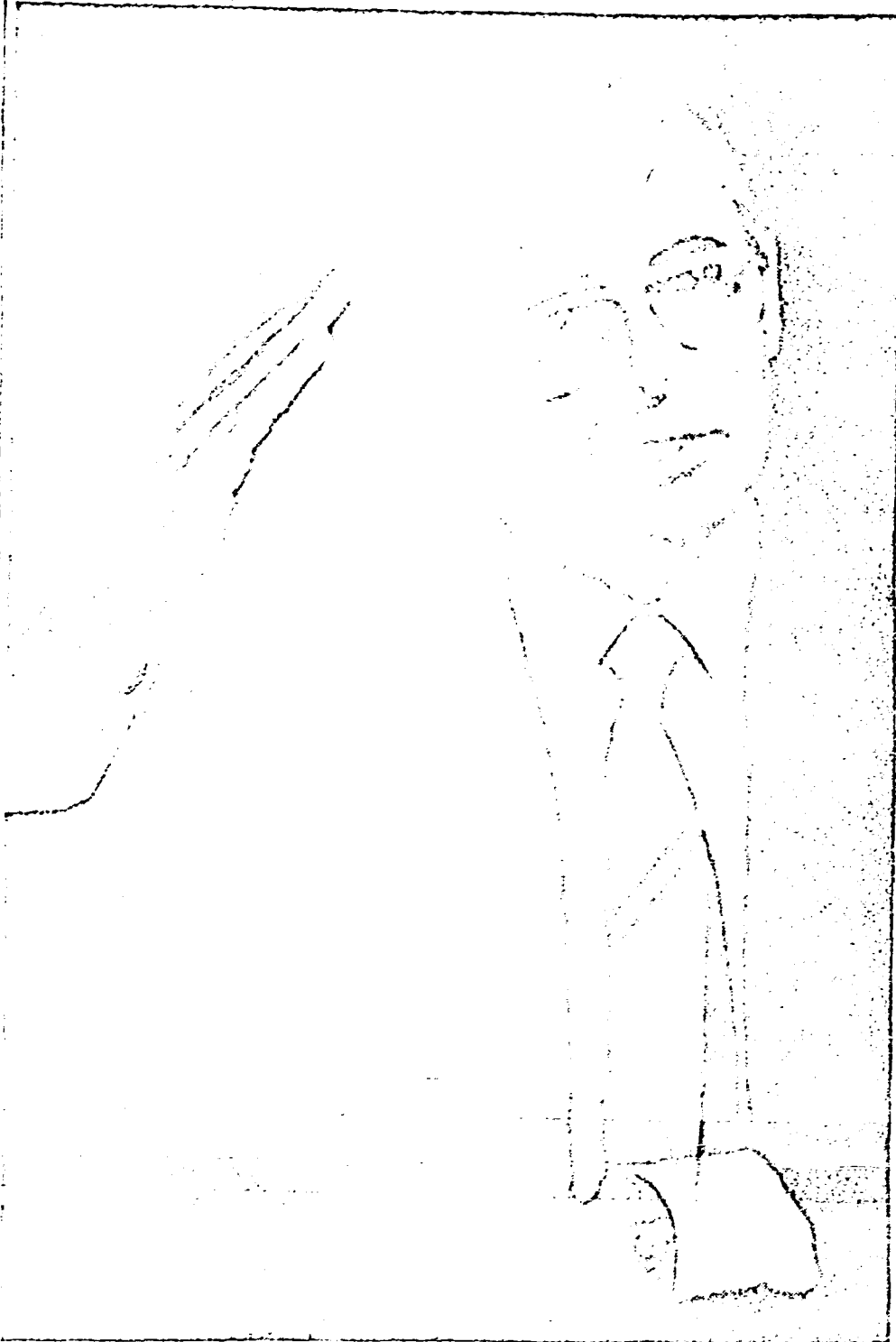
EL USO CRIMINAL DE LA PSIQUIATRIA EN LA URSS

Las declaraciones de los organismos judiciales y de salud pública de la URSS, las normas vigentes en relación al internamiento en una institución psiquiátrica, así como los razonamientos de los más altos voceros soviéticos en el campo de la psiquiatría, permiten plantear una pregunta: ¿qué pretexto jurídico es suficiente para que un tribunal soviético condene a internamiento forzado en un psiquiátrico a personas sanas, sospechosas o acusadas de intolerancia política, de profesar la fe, practicar una religión o defender los derechos humanos?

He aquí las denuncias de sentencias dictadas a algunos lituanos y presentadas exactamente en la forma en que las recibió la Unión Internacional Investigadora de la Represión Política por medio de la psiquiatría.

Amydas Cekanavicius, nacido en 1949, estudiante de medicina. Fue acusado de divulgar propaganda antisoviética. Su vivienda fue allanada encontrándose allí varios poemas escritos por él y la grabación de varios programas de radio de La Voz de América y Radio Vaticano. Cekanavicius fue considerado demente y condenado a seis años de internamiento en el Instituto Psiquiátrico Especial de Cherniakovsk. Terminada su condena, se dirigió al Comité de Trabajo creado oficialmente en Moscú para investigar el uso de la psiquiatría para fines políticos. En abril de 1979 entregó al Comité sus apuntes sobre la forma en que le fue administrado "el tratamiento" psiquiátrico. Apenas unos meses más tarde fue arrestado por segunda vez y torturado nuevamente en una institución psiquiátrica con inyecciones de medicinas neurolepticas. Lo soltaron en agosto de ese mismo año, pero en noviembre fue apresado nuevamente y devuelto al psiquiátrico por haber solicitado la instalación de un teléfono a nombre de otra persona... hace 8 años!

Liutaras Kazakevicius, nacido en 1953, defensor de los derechos humanos. Fue brevemente apresado frente a la sede de un tribunal donde se celebraba juicio a un lituano acusado de actividad política inadmisibles al régimen. En octubre de 1979 fue allanada su vivienda encontrándose tres ediciones de la "Crónica de la Iglesia Católica de Lituania" que le fueron incautadas. En 1980 fue apresado nuevamente sin que se sepa en qué consistió la acusación. Al mes, fue enviado para un reconocimiento médico en un psiquiátrico. El 3 de noviembre de 1980, posiblemente a raíz de una decisión del tribunal fue en-



viado al hospital psiquiátrico de Vilnius y mantenido allí hasta julio de 1981.

Petras Lukosevicius, nacido en 1915, fue arrestado por actividades políticas y condenado a 25 años. Saló por amnistía en 1955. En 1975, la KGB se apoderó de un manuscrito de Lukosevicius en el que describía su martirio en los campos de concentración soviéticos (había intentado mandar el manuscrito a Occidente). En 1978 fue allanada su vivienda y se encontraron publicaciones clandestinas en idioma lituano que le fueron incautadas. Un mayor de la KGB, Urbanas, le amenazó con castigarlo encerrándolo en un manicomio. Así fue. El 15 de abril de 1980, después de un segundo allanamiento, Lukosevicius fue encerrado en el hospital psiquiátrico de Vilnius.

Vaidemaras Karoliunas, nacido en 1940, prisionero

de la conciencia. Fue enviado al Instituto Psiquiátrico Especial de Cherniakovsk y "tratado" por la fuerza con amonaxina y lizerisina, por orden del médico psiquiatra Perner. En un momento dado le prometieron trasladarlo a un hospital psiquiátrico corriente, pero la promesa no fue cumplida. Los médicos dijeron que sus parientes estaban molestos por su actitud, porque Karoliunas, católico y lituano, "no hace sino rezar y dice que vivirá según los preceptos del Señor".

Doctor Algirdas Statkevicius, médico psiquiatra, nacido en 1923. En el año 1951 fue condenado a 25 años por colaboración durante la Segunda Guerra Mundial. Saló por amnistía cinco años más tarde. Fue durante años empleado en el Ministerio de Hacienda de Lituania, en la

oficina de estudios sociales. En 1970 le arrestaron por haber escrito una crítica del "Manifiesto Comunista". El tribunal en Vilnius lo consideró irresponsable de sus actos y lo internó en noviembre de ese mismo año en la sección de psiquiatría de la cárcel de Lukiskis. Luego fue trasladado al hospital psiquiátrico de Vilnius, de donde salió en libertad a finales de 1971. En 1979, Statkevicius se unió a un grupo de lituanos para la vigilancia de los acuerdos de Helsinki en materia de derechos humanos. Estampó su firma en varias declaraciones de contenido político y cultural. Tras varios allanamientos, el 15 de febrero de 1980, fue acusado de fomentar propaganda antisoviética. En marzo, escribió una carta al médico psiquiatra encargado de su caso, en la que probaba que si estaba agresivo, ni consti-

tuía un peligro para sí mismo u otros. Statkevicius, médico psiquiatra él también, dijo en la carta que sólo pedía que su colega le tratara dentro del espíritu de humanidad y profesionalismo propios de un galeno, y que no cediera a presiones de la KGB.

En mayo de 1980 fue examinado por una Comisión de psiquiatras. La Dra. Slapeliene opinó que su colega preso era una persona irresponsable. El diagnóstico fue que padecía de esquizofrenia y megalomanía. Se recomendó seguirle un "tratamiento" en un hospital psiquiátrico corriente.

Durante el juicio, al que se le permitió asistir, la Dra. Slapeliene, quien estaba de vacaciones, fue reemplazada ante el tribunal por una sustituta, la Dra. Naujokaityte. Esta última afirmó que el paciente era agresivo y debía ser trasladado a un instituto psiquiátrico especial. Después de llegar el caso el 11 de agosto ante la Corte Suprema, el Doctor Statkevicius, condenado a tratamiento psiquiátrico, se dirigió por carta al presidente de la República Soviética de Lituania y esgrimió los decretos y directivas relativos al internamiento psiquiátrico. En su carta decía: "Por orden de quien la Comisión Psiquiátrica llevó a cabo un acto criminal, cambiando una decisión del Tribunal sin siquiera examinarlo. Fui arrestado y sentenciado injustamente. Estoy perfectamente sano mentalmente, pero me mantienen por la fuerza en un hospital psiquiátrico especial". El Doctor Statkevicius argumentó que nadie le dijo jamás en qué consistían "las mentiras antisoviéticas" de sus escritos. Pareciera que entre sus "crímenes" estarían sus escritos acerca de los problemas de salud de la juventud o la situación de jóvenes de origen alemán deseosos de emigrar.

El doctor Statkevicius acusó al juez que lo había condenado y a los agentes de la KGB de difamar su persona y demás miembros del grupo de Helsinki y exigió que sean ellos demandados por libelo. Exigió anular la injusta sentencia de someterlo a la represión psiquiátrica y solicitó permiso para emigrar a los Estados Unidos donde reside su hermana.

El día del juicio, muchísimos parientes de Statkevicius llegaron al tribunal, pero sólo se permitió la entrada a su esposa. Los demás, parientes y amigos, tuvieron que esperar afuera, en la calle, y fueron dispersados por la policía.

El médico psiquiatra Algirdas Statkevicius fue despedido al Instituto Psiquiátrico Especial de Cherniakovsk para cumplir su con-

dena. Cuando envió del Instituto una carta en la que pedía ayuda, el doctor Statkevicius fue encerrado en una celda junto con cuatro asesinos. Amenazaron al doctor Statkevicius de enviarlo a otra celda especial, donde se procedería a su "tratamiento" con inyecciones de drogas. Este sería su destino si le vuelven a encontrar el más mínimo trozo de papel, decían las amenazas.

Amnistía Internacional menciona a Zita Salaseviciute, quien fue enviada a un hospital psiquiátrico por cargar un letrero que decía "Exijo el derecho de poder emigrar". A Zita Kirsnauskaitė, que se quejó, al enfermarse de nefritis crónica, de la mala atención médica; a Zubavicius, enviado al instituto psiquiátrico de Serbski y a Algimantas Zilpre, trasladado a la sección psiquiátrica del Hospital Central del Campo de Trabajos Forzados de Mordavia (18).

"La crónica de la Iglesia Católica de Lituania" trae cada vez más pruebas de amenazas a católicos y de represión con condenas psiquiátricas.

VYTAUTAS A. DAMBRAVA
"LA RELIGION"
CARACAS - VENEZUELA

CONGRESO DE DISIDENTES CUBANOS

EL PAIS, Madrid

El cuarto congreso de los autodenominados "Intelectuales disidentes cubanos", que comienza hoy en Madrid y se prolongará hasta el próximo día 30, incluye en su orden del día debates sobre la persecución de los intelectuales en Cuba y los derechos políticos en ese país.

Numerosos disidentes cubanos residentes en diferentes países, aunque proceden mayoritariamente de Miami, se reúnen en Madrid con objeto de que su crítica hacia el régimen de Castro sea escuchada en los foros internacionales. El espionaje de Cuba en España será otra de las cuestiones que los congresistas piensan tratar.

Manuel Antonio Sánchez Pérez, viceministro cubano que sufrió un intento de secuestro el pasado mes de diciembre en pleno centro de Madrid, será uno de los asistentes a este congreso. La presidencia de honor recaerá en Eloy Gutiérrez Monroy, encarcelado en Cuba desde hace 22 años. También asistirán Carlos Alberto Montaner, el comandante Hubert Matos y el poeta Armando Valladares.

01/01

8608109

URSS



Varsóvia — foto da AP

Gorbachev (E) disse que a política polonesa está sincronizada com a URSS

Gorbachev elogia Jaruzelski por reprimir o Solidariedade

Varsóvia — O dirigente soviético Mikhail Gorbachev elogiou, em discurso, a "astúcia política e a energia" do líder polonês Wojciech Jaruzelski, por conter a crise provocada pela insurgência do Sindicato Solidariedade. Ele afirmou que o país deve muito a Jaruzelski e acrescentou que "o comunismo está em mãos seguras na Polónia".

Gorbachev falou durante 40 minutos para 1 mil 770 delegados do 10º congresso do Partido Operário Unificado Polonês (POUP), reafirmando com palavras o apoio que sua presença significa ao dirigente polonês que decretou lei marcial em 81 e desbaratou o sindicalismo independente.

Apesar do forte esquema de segurança em torno do Palácio da Cultura no centro de Varsóvia, oito ativistas dos direitos humanos — dois espanhóis, três italianos e três belgas — conseguiram aconcentrar-se nas grades que cercam o prédio, distribuir panfletos e erguer um cartaz pedindo a libertação de presos políticos. Eles foram detidos imediatamente e sabe-se a identidade de dois: o parlamentar italiano Frank Corleone e o pacifista belga Luc Douillard.

Fontes da dissidência polonesa na cidade de Wrocław, região Sudoeste do país, disseram que 17 ativistas do Solidariedade foram detidos domingo pela polícia na cidade de Poznan.

A Conferência Episcopal polonesa divulgou um comunicado exigindo que o governo reconheça, como presos políticos, dissidentes e ativistas presos do Solidariedade. A

Polónia reconhece os prisioneiros de consciência como uma categoria separada, mas recusa o status e os privilégios de presos políticos.

Desarmamento

Gorbachev acusou os Estados Unidos de obstruírem seus esforços para promover o desarmamento e criticou os aliados americanos da OTAN por se curvarem às pressões de Washington. Ele disse que o presidente Ronald Reagan "removeu os últimos freios à corrida armamentista" com sua decisão de não respeitar mais o tratado Salt-2 para limitação de armas estratégicas.

— Pedimos ao Ocidente que trate seriamente nossas propostas. Nós pedimos a eles que, por favor, tratem com seriedade nossa proposta para a limitação de armas convencionais, porque só assim criaremos condições para aliviar sérias tensões no continente. Nossas tropas e outros países não estão ancoradas lá para sempre mas a âncora precisa ser levantada dos dois lados — afirmou Gorbachev em discurso de 40 minutos no 10º Congresso do partido comunista polonês.

Ele classificou de "lamentável" o comportamento dos aliados europeus da OTAN que "se distanciam verbalmente dos extremos perigosos da política americana e, ao mesmo tempo, se curvam diante da pressão do outro lado do Atlântico, levando, com isso, uma parte da responsabilidade pela corrida armamentista".

URSS quer se reunir dia 22 com EUA

Michael Gordon
The New York Times

Washington — A União Soviética propôs uma reunião entre funcionários americanos e soviéticos em Genebra dia 22 para discutir a decisão do presidente Reagan de não acatar mais os termos do documento a partir do último trimestre do ano. Funcionários americanos disseram que ainda há um desacordo dentro do governo sobre o significado da proposta russa e que uma resposta sairá ao longo da semana.

Alguns altos funcionários são favoráveis a uma resposta positiva mas a idéia encontra obstáculos no Departamento da Defesa. Os soviéticos querem que a decisão de Reagan seja discutida por uma comissão consultiva de especialistas americanos e soviéticos criada no âmbito de um outro acordo, o Tratado de Mísseis Antibalísticos (ABM), de 1972, para resolver divergências técnicas sobre o controle de armas.

Esta é a primeira vez que a União Soviética busca uma reunião especial dessa comissão que, normalmente, se reúne duas vezes por ano, com o próximo encontro previsto para setembro. Os Estados Unidos pediram uma reunião extra no verão de 83, preocupados com a construção de uma estação de radar de alerta antecipado na Sibéria, que entenderam como uma violação de ABM. A

União Soviética rejeitou o pedido, afirmando que faltavam apenas algumas semanas para a reunião regular da comissão.

Funcionários do governo deram interpretações diversas à proposta, alegando que não foi explicada com detalhes. Uns acreditam que faz parte de um esforço soviético para capitalizar a má repercussão da decisão americana entre os aliados da OTAN, enquanto outros acham que se trata de um esforço sério para obter esclarecimentos sobre o assunto. Washington vai exceder os limites de Salt-2 quando entrar em serviço, a partir de outubro, o 131º bombardeiro B-52 equipado com mísseis Cruise.

O anúncio feito pelo presidente em maio deixou várias questões não resolvidas, principalmente por declarações contraditórias entre a Casa Branca e outros setores do governo. O porta-voz presidencial Larry Speakes disse que Salt-2 não existe mais, enquanto outros, como o secretário de Estado, Shultz, afirmaram que os Estados Unidos podem continuar a respeitar os termos do documento, apesar de considerá-lo ultrapassado devido à modernização dos arsenais estratégicos.

Funcionários do governo também estão na expectativa se os soviéticos aproveitarão a reunião proposta para dar informações sobre programas que violam Salt-2 e ABM, segundo a visão americana.

010786

C1/CA

E608110

URSS

Escritores soviéticos querem "Doutor Jivago" nas livrarias

Moscou — A possível publicação em russo do romance *Doutor Jivago*, de Boris Pasternak, e a criação de um museu na residência de verão onde morreu em 1960 são algumas das consequências — anunciadas em entrevista coletiva no Ministério de Relações Exteriores — do Congresso do Sindicato dos Escritores da União Soviética, concluído no sábado após cinco dias de debates ineditamente livres e críticos.

Na esteira da glasnost (abertura) pregada por Mikhail Gorbachev também para as artes e a cultura em geral, o congresso e a entrevista de ontem refletem a preocupação dos escritores soviéticos de aproveitar — no que se refere à censura e burocracia em seu setor — a relativa liberalização já constatada na literatura, no teatro e no cinema.

Yevgeny Yevtuchenko, o poeta, apresentou aos jornalistas um abaixo-assinado de 40 escritores, firmado durante o congresso por proposta sua, e que será encaminhado ao sindicato, para que a residência de Pasternak em Peredelkino seja transformada oficialmente em museu em sua homenagem. Uma comissão foi criada para este efeito no sindicato. A casa é atualmente um museu dedicado a diferentes escritores, depois de ter sido tirada do controle dos herdeiros, que ali mantiveram durante anos uma espécie de museu informal, não oficialmente reconhecido.

Obras de Pasternak têm sido publicadas na União Soviética, mas não o *Doutor Jivago* pelo qual ganhou o Prêmio Nobel de literatura em 1958, e que até hoje não foi editado em seu país. O romance descreve a revolução de 1917 sob uma ótica individualista, e é considerado anátema pelas autoridades soviéticas. Yevtuchenko não quis adiantar se e quando ele será efetivamente publicado em russo, mas Sergei Mikhailov, presidente do sindicato de escritores da República Russa, adiantou que o organismo estatal do setor está estudando a possibilidade.

A questão da censura também está na ordem do dia. Yevtuchenko e outros participantes da entrevista insistiram na necessidade de diminuí-la. Vitaly Korotich, editor do semanário *Ogonyok*, disse que durante o congresso os escritores concordaram em que deve limitar-se a casos de pornografia, propaganda de guerra, racismo e segredos militares. Ele não quis comentar os rumores de que o Kremlin está diminuindo consideravelmente os poderes da Glavlit, a comissão de censura oficialmente conhecida como Departamento para Salvaguarda dos Segredos de Estado na Imprensa.

Korotich e outros enfatizaram, no entanto, o papel que os editores devem desempenhar livremente na escolha do material a ser publicado, no terreno literário ou no jornalístico, "superando frustrações e burocratas". Este tipo de independência já se tem refletido nos jornais soviéticos, onde aumentou recentemente o número de artigos e reportagens críti-



Pasternak (E) com Eisenstein e Maiakovsky (D) em Moscou, 1923

cos em relação a problemas como a própria censura e a interferência burocrática na criação intelectual.

No cinema e no teatro, a tendência parece ser a mesma. No mês passado, Elem Klimov, diretor de cinema com uma longa história de problemas com a censura, foi eleito em congresso presidente do Sindicato dos Cineastas. Uma de suas primeiras providências foi criar uma comissão para examinar os filmes (roteiros) rejeitados pela comissão estatal encarregada. No teatro, casas de Moscou e Leningrado têm apresentado peças como *Ditadura da Consciência* e *Irmãos e Irmãs*, debatendo questões que vão dos efeitos da brutal coletivização agrícola da década de 30 ao stalinismo e à corrupção.

O congresso da semana passada esteve cheio de novidades, dos discursos sem prévia aprovação aos debates sobre temas delicados, passando pela crítica aberta a dirigentes como Felix Kuznetsov, presidente do Sindicato de Escritores de Moscou, acusado de fraudar eleições. Mas a maior delas terá sido o encontro que vários delegados tiveram dois dias antes do início, no Kremlin, com o próprio secretário-geral do PCUS, Mikhail Gorbachev.

Mikhail Shatrov, autor de *Ditadura da Consciência* e um dos participantes do encontro, frisou ontem que nele Gorbachev entregou-se a "uma troca de idéias absolutamente aberta e livre".

— Não houve qualquer tentativa de nos dizer o que escrever ou não escrever. A única coisa que ele disse foi que os livros devem ser interessantes — explicou Shatrov, um dos que, na entrevista de ontem, fizeram questão de frisar que o novo estado de espírito deve ir par a par com o reforço da doutrina do realismo socialista.

0255

010786

clerw

INTERNACIONALES ★ Página 35

Es verificable

WASHINGTON, 30 (EFE). — Científicos norteamericanos, al viajar hoy a Moscú para rastrear pruebas nucleares soviéticas en un acuerdo sin precedentes, aseguraron que puede verificarse el cumplimiento de una prohibición global de pruebas atómicas.

Los expertos, miembros de la organización privada Consejo de Defensa de los Recursos Naturales, indicaron en rueda de prensa que su viaje, "el primer paso de un largo proceso, demuestra que un tratado en tal sentido puede ser efectivo".

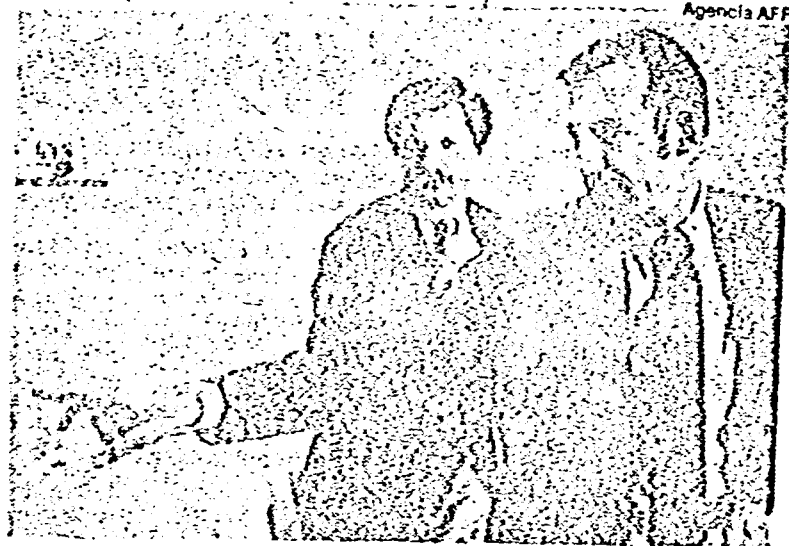
El Consejo y la Academia Soviética de Ciencias firmaron, el 28 de mayo pasado, un compromiso para que científicos de ambos países, por primera vez, comprobasen durante un año la prohibición de las pruebas atómicas de las dos naciones.

El acuerdo contempla que el C.D.R.N., que fue asesorado por la administración estadounidense, prestara equipo norteamericano de alta precisión para perfeccionar las técnicas sísmicas, con las que se podrán recoger datos sobre la geología de la región y se mostrará cómo registrar las explosiones atómicas.

La semana pasada, el Departamento de Comercio norteamericano aprobó las licencias de exportación del equipo sísmico necesario para verificar la prohibición de las pruebas nucleares.

♦ Divergencias

La administración norteamericana ha puesto objeciones a la comprobación de un acuerdo al respecto, mientras que la Unión Soviética lo poten-



El científico norteamericano Charles Archanbleau señala un mapa de la Unión Soviética: "La prohibición de pruebas nucleares —sostiene— es verificable".

cia desde que en agosto pasado propuso una moratoria unilateral de las pruebas nucleares.

El grupo de norteamericanos —integrado por los expertos Thomas Cochran, Jonathan Bergen, James Brune, Paul Bodin y Charles Archanbleau— realizarán sus trabajos en el campo de pruebas soviético de Semipalatinsk (Siberia) y sus colegas harán en verano una visita recíproca al norteamericano de Nevada.

"Probablemente es el mayor intercambio científico privado entre Estados Unidos y la Unión Soviética... la mayor aproximación de los últimos tiempos", dijo Cochran, un experto en proliferación de armas nucleares del C.D.R.N., el grupo que costea todos los gastos de la expedición.

Agregó que el proyecto reafirma que "no hay dificultades para que los soviéticos trabajen en los campos de pruebas norteamericanos, ni de que los estadounidenses lo hagan en los soviéticos". Al indicar que en el

programa no está involucrado ningún aspecto que pueda dañar la seguridad nacional norteamericana, Charles Archanbleau precisó que los equipos prestados por la C.D.R.N. no son desconocidos para los soviéticos ni les pueden conceder ninguna ventaja.

Archanbleau, el director técnico del proyecto, afirmó que la misión "registrará las pruebas locales, sus características, y calibrará las explosiones", al mismo tiempo que los trabajos podrán extenderse a otros campos de pruebas.

01/01

8608112

URSS

ESTIMULADOR BIOMECANICO
PROLONGA LA JUVENTUD

Moscu, (PL). Un estimulador biomecánico, creado por los científicos del instituto de cultura física de la República Socialista Soviética de Bielorrusia, dirigidos por el profesor Valentín Nazarov, se revela como una moderna fuente de la juventud.

El experimento, producto de largos años de trabajo de los investigadores, está constituido por una serie de instrumentos que mediante la vibración influye en los músculos tensos multiplicando su fuerza, con lo cual le imprime una renovada, flexibilidad al cuerpo.

De acuerdo con sus creadores, el efecto puede lograrse en un plazo breve, sin entrenamientos agotadores, y puede ser empleado también para la recuperación de la actividad motriz después de lesiones y enfermedades.

01/01

8608113

URSS

PERU/URSS

La deuda peruana con la URSS, principalmente por compras de armas durante el régimen militar, se estuvo pagando con pollos, hasta que se descubrió que los productores preferían venderlos al gobierno con ese destino, antes que alimentar a la población. Ahora se ha montado una operación para enviar a la URSS hasta 100.000 computadoras ensambladas en Perú también como forma de pago de la deuda.

U.S.S.

Americanos vão a Moscou ver teste nuclear

Washington — Pela primeira vez cientistas americanos poderão acompanhar os testes nucleares realizados na União Soviética. O anúncio foi feito ontem por Thomas Cochran, chefe da delegação de nove peritos dos Estados Unidos que seguirá para Moscou na quinta-feira. Cochran informou também que, a partir de agora, dois cientistas americanos visitarão a União Soviética a cada dois meses com o mesmo objetivo.

Esta é a primeira consequência prática do acordo firmado em 28 de maio entre a Organização Americana Não-Governamental para a Proteção de Recursos Naturais (NRDC) e a Academia de Ciências Soviéticas. Em entrevista coletiva, Cochran disse que os especialistas passarão três semanas na União Soviética para instalar sismógrafos em três pontos, num raio de 150 quilômetros ao redor do local da explosão, em Semipalatinsk, no Cazaquistão. Moscou afirma que, desde agosto de 1985, respeita uma moratória unilateral dos testes nucleares. Por sua vez, Washington já anunciou seis explosões subterrâneas desde o começo do ano.

010726

01/01

8608115

URSS

8-7-86

Montevideo

Dialogan Francia y URSS sobre desarme

MOSCÚ. — El líder soviético Mijail Gorbachov y el presidente francés François Mitterrand, quien se halla en Moscú con un mensaje del presidente Ronald Reagan para el Kremlin, navegaron revista a diversos aspectos de la relación este-oeste, entre ellos una segunda cumbre de las superpotencias, sobre temas vinculados, entre otros, al desarme.

Voces franceses y soviéticas negaron que Mitterrand actuará como intermediario para Reagan en su segunda jornada de conversaciones con Gorbachov y sus comentarios indicaron que se había examinado la posibilidad de una nueva cumbre.

En Nueva York, el viernes, Reagan pidió a Mitterrand que explicara su pensamiento a Gorbachov, quien dice que sólo se reunirá nuevamente con él si existen perspectivas de un acuerdo sobre control de armas. Reagan y Gorbachov se reunieron por primera vez en Ginebra en noviembre.

Reagan también pidió al líder francés, quien trabó buena relación con Gorbachov, que le informara por carta sobre las opiniones del Kremlin, tras su visita oficial a los Estados Unidos.

El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético Gennady Gerasimov dijo tras la sesión de ayer de casi tres horas, que tanto Francia como la Unión Soviética desean otra cumbre de las superpotencias.

Pero añadió que el problema es que el ambiente no está listo para que la cumbre sea fructífera y conduzca a resultados positivos. Esta ha sido la opinión de la URSS desde hace unos meses.

Equilibrio

Según fuentes diplomáticas, el presidente Mitterrand es una visita de estado para tratar las relaciones bilaterales entre Francia y la URSS, pero tampoco descartaron que el dirigente francés aporte sus propias ideas e iniciativas en el

proceso de recuperación del diálogo entre las superpotencias.

La tensión internacional originada por el ataque armado de EE.UU. contra Libia, la situación en Centroamérica y la carrera de armamentos nucleares deterioraron en los últimos meses el clima de distensión originado en la "cumbre" de Ginebra de noviembre pasado entre Reagan y Gorbachov.

La URSS suspendió el encuentro previsto entre los responsables de la política exterior de Washington y Moscú a raíz del ataque contra Libia, pero los contactos diplomáticos entre las dos superpotencias parecen haber desbloqueado el proceso hacia un nuevo encuentro entre Gorbachov y Reagan, que debería llevarse a cabo en Washington antes de finales de año.

En su discurso en el Kremlin durante la cena de gala que le ofrecieron el lunes, Mitterrand recaló que "Europa debe ser un factor de equilibrio y estabilidad en las relaciones internacionales".

Francia — dijo Mitterrand — está orgullosa de su independencia y conserva toda su capacidad de decisión soberana, al tiempo que confía en sus aliados y cumple con sus obligaciones.

Esta frase de Mitterrand se interpretó en medios diplomáticos occidentales como una respuesta por adelantado a las presuntas intenciones de Gorbachov de volver a plantear

la oferta de negociaciones bilaterales entre París y Moscú para reducir el armamento nuclear en Europa.

Desde su visita oficial a Francia en octubre de 1985, Mijail Gorbachov insiste en incluir a las fuerzas nucleares francesas de disuasión, bajo control absoluto del gobierno de París, en las negociaciones globales para reducir armamento nuclear en Europa.

El problema de la central de Chernobyl está también presente en la entrevista franco-soviética al máximo nivel de hoy y fue tema de referencia de los discursos de ambos dirigentes en la cena de gala.

Disidentes

En la reunión de ayer el presidente francés Mitterrand planteó también al máximo dirigente de la URSS la conveniencia de buscar soluciones en favor de destacados disidentes soviéticos, aseguraron hoy fuentes diplomáticas francesas.

En su segundo encuentro de ayer con el dirigente del Kremlin, el presidente francés expuso a Gorbachov —según fuentes autorizadas— la conveniencia de contribuir al proceso de distensión internacional con gestos concretos, en la línea del cumplimiento de los acuerdos de Helsinki.

Los medios informativos no quisieron aclarar con precisión de qué casos concretos se trató, debido a "la delicada naturaleza política del asunto".

01/01

8608116

URSS

PERU NICARAGUA

El presidente Alan García consiguió elevar aún más la indignación de Ronald Reagan al otorgar a Nicaragua una línea de créditos por 10 millones de dólares, más la refinanciación de la deuda anterior de Nicaragua y la triangulación de la deuda peruana con la URSS, que se paga con alimentos peruanos para Nicaragua. Ahora, los alimentos peruanos irán directamente a los puertos de Nicaragua sin costo para los sandinistas, atenuando la crisis de alimentos que les ocasiona el bloqueo de Estados Unidos. Reagan ha prometido mayor rigor con Perú en materia financiera, si bien desconfía de un golpe militar. Los militares peruanos se inclinaron a la izquierda la última vez que gobernaron.

NRSS

SOLO LA KGB ESCAPO A LOS CAMBIOS DE GORBACHOV

La KGB es la única gran organización soviética que ha escapado a los importantes cambios de personal realizados en Moscú desde que Mijaíl Gorbachov alcanzó el poder hace un año. Al mismo tiempo, los principales funcionarios del Servicio de Seguridad soviético han adquirido posiciones de prestigio y poder muy importantes, tanto dentro del Partido Comunista como en el gobierno.

Los expertos occidentales no tienen una idea clara acerca de la significación de ese proceso. Pero los datos concretos acerca de la nueva preeminencia de la KGB son irrefutables.

El Presidente de la KGB, Víctor Chebrikov, nombrado en diciembre de 1982, ascendió en menos de 18 meses al status de miembro pleno del Politburó, órgano de dirección del Partido. En contraste, el Ministro de Defensa, mariscal Sergei Sokolov, solo es candidato a miembro. Cuatro de los ayudantes de Chebrikov son miembros del Comité Central del Partido, el número más alto en ese cuerpo desde la muerte de Stalin.

Iguamente significativo es el incremento del poder político de la KGB en las distintas repúblicas soviéticas. Todos los 14 presidentes de la KGB integran los "Politburós" de las repúblicas, si bien 5 de ellos solo tienen rango de candidatos. La KGB también ha sido honrada con la elección de 18 de sus jefes al Soviet Supremo, un número tres veces mayor al que existía veinte años atrás.

El único integrante jerárquico de la KGB que se retiró desde que Gorbachov llegó al poder es el primer vicepresidente, G. K. Tsinev, un protegido del desaparecido Leonid Brezhnev, que cumplía pronto 79 años.

Chebrikov, quien vino del Partido Comunista para hacerse cargo del Departamento de Personal de la KGB en 1967, ha tenido últimamente una importante actividad pública. Fue elegido para hacer el discurso principal en el aniversario de la Revolución de Octubre. También se dirigió al Congreso del Partido Comunista en febrero, siendo el primer jefe de la KGB en hacerlo desde 1961.

La estabilidad del personal de la KGB ha sido particularmente remarcable en las repúblicas en que los partidos, los gobiernos regionales y las fuerzas de la policía uniformada se vieron afectados por escándalos de corrupción. Solo dos jefes de la KGB en las provincias fueron alejados de sus puestos y uno de ellos fue ascendido a un puesto clave en el Partido.

No está claro por qué la KGB logró salir intacta en todos los cambios. Ella es responsable por la investigación de los casos de corrupción en gran escala. Sin embargo, en Kirguizia por

ejemplo, de todas las demás agencias fueron criticadas por sus fracasos, no se oyó ni un solo reproche contra la KGB.

A diferencia de la Agencia Central de Inteligencia de los Estados Unidos, la KGB se ocupa tanto de la seguridad interna como de la externa. Chebrikov, en su discurso al Congreso, habló largamente del peligro que representa para la URSS la difusión de "diversiónismo ideológico" occidental, un tema del que se habla a menudo en la prensa soviética. Es muy típico un reciente artículo en un diario bielorruso en el cual un alto funcionario retirado de la KGB, recalcó que "los enemigos de clase han estado y siguen estando presentes". Describió la constante batalla contra los "virus" ideológicos extranjeros y, en particular, advirtió que "las artes son un fenómeno de clase". "No hay derecho a cultivar imágenes filisteas, ideológicamente dañinas".

No debe resultar sorprendente que Filipp Bobkov, jefe del Quinto Directorado de la KGB, que es el que controla la disensión interna, sea uno de los nuevos miembros del Comité Central de la KGB.

Cabe preguntarse si el aumento de la visibilidad de la KGB significa un aumento de su influencia en Moscú, o si el liderazgo del Partido siente que tiene una mayor necesidad del Servicio de Seguridad. Cuando Gorbachov maniobraba para obtener el liderazgo a comienzos de 1985, circulaban rumores según los cuales expedientes acusatorios contra Víctor Grishin, que le fueron proporcionados por la KGB, le ayudaron a derrotar al entonces jefe del Partido en Moscú. Según una versión, luego de su elección por el Comité Central, Gorbachov se fue a su casa en el mismo coche con Chebrikov.

Sin embargo, algunos expertos occidentales dudan de que Grishin haya representado una seria amenaza a Gorbachov y por ello hay dudas acerca de si realmente Gorbachov le debe a Chebrikov su posición.

A su juicio, el rol prominente de la KGB se deriva de su comando de informante del estado de ánimo en los aparatos de poder civiles y militares y en el público. Ellos señalan que este rol es particularmente importante en el marco de los cambios a que Gorbachov está abocado. Esto ha sido corroborado por los discursos públicos de Chebrikov en los cuales el jefe de la KGB se hizo eco de las exhortaciones de Gorbachov a implementar un nuevo estilo y una nueva política, tanto en el plano doméstico como en el internacional.

MARK FRANKLAND

(Traducido de "London Observer Service")

El País 040686

01/01

8608118

URSS

Los siete goles de Gorbachov

Por Hugo Machín

Desde el año pasado la Unión Soviética viene desarrollando una mayor ofensiva en su habitual empecinamiento por obtener de Occidente un interlocutor válido en torno a las cuestiones relativas al vivir del hombre contemporáneo.

Cierto es que entre el Kremlin y la Casa Blanca hay diferencias similares a la distancia que media entre ambos edificios. Pero también es evidente que el camino de la Plaza Roja al Salón Oval no es rectilíneo. Pasa por Bonn, Londres y París, entre otras muchas postas.

Sucede que ante la desaprensiva y cínica política que impone la administración Reagan desde 1980, solamente habla dos opciones: coadyuvar en la llevada del planeta al borde del abismo nuclear, o asumir la responsabilidad de proteger y propender a la vida del género humano.

La primera no es opción en realidad. Sin entrar en mucha explicación digamos que más de cuatro mil millones de razones -con nombre y apellido- exigen, conscientes los más, inconscientes los menos, no tomar ese camino.

La segunda es la única válida, más allá de sistemas económicos políticos o filosóficos. Cuando se piensa en un niño no se lo ubica geográficamente o socialmente en un sistema de producción delirado: es un niño que debe cumplir su ciclo vital, ni más ni menos, tampoco.

Es así que Mijail Gorbachov ha articulado una necesaria pero sobre todo convincente -en particular para esos otros interlocutores que también participan del "teléfono rojo"- dinámica de paz que, metafóricamente, ha guiado al cowboy de noche entera. Veamos un corto periplo.

- Agosto de 1985: en homenaje a las víctimas de la tragedia gratuita de Hiroshima y Nagasaki, la URSS propone la moratoria unilateral -o sea de ella sola- sobre todos los ensayos de explosiones nucleares. Solicitó a EE.UU. reanudar las negociaciones sobre ese tema.

- Enero de 1986: Gorbachov propone librar al planeta del peligro armamentista antes del año 2000. Uno de los aspectos más aplaudidos de este gol político fue la propuesta de liquidación de los misiles de medio alcance estadounidense y soviéticos así como de las armas tácticas nucleares en Europa.

- Marzo de 1986: Mijail Gorbachov escribió al Grupo de los Seis (Argentina, Grecia, India, México, Suecia y Tanzania), que la Unión Soviética no

efectuaría ninguna explosión nuclear hasta la primera de los EE.UU. Además de aceptar la propuesta hecha por los firmantes de la Declaración de Nueva Delhi.

- Abril de 1986: cuando la Sexta Flota de EE.UU. bombardeaba las costas libias, la URSS propuso -cuando nadie lo esperaba- retirar las flotas norteamericana y soviética del Mediterráneo como forma de "desnuclearizarlo" para siempre. Lisa y llanamente prohibición absoluta de navegación para los navíos de guerra.

- Abril de 1986: Gorbachov vuelve al ataque: propone a EE.UU. y a Gran Bretaña, reanudar las negociaciones trilaterales interrumpidas desde el 80 y concluir un tratado sobre prohibición general de ensayos nucleares. Este fue un claro gol hacia la hinchada europea, que ya seguía con franca expectación cada avance soviético.

- Junio de 1986: dos en uno: por un lado la propuesta hecha en la Cumbre de Budapest sobre la creación de un reactor nuclear internacional para el aprovechamiento pacífico de la energía atómica, con el concurso de científicos de todo el mundo; y por otro la propuesta de desarme convencional "Desde el Atlántico a los Urales". El impacto lo acusó la propia OTAN -excepción de Shultz- que en la reunión de Halifax (Escocia) adelantó su acuerdo sobre este tema.

- Junio de 1986: también de la reunión del Tratado de Varsovia, surgió este tiro de media cancha. En carta enviada a las Naciones Unidas la URSS propone un programa de medidas prácticas conjuntas para el estudio pacífico del cosmos que transforme la "guerra de los galaxias" en "paz estelar". También calculado en tres etapas que llegan hasta el 2000 tiene como objetivo fundamental crear sólidas bases materiales, políticas, jurídicas y de organización que permitan a la comunidad internacional investigar y aprovechar las posibilidades ilimitadas del espacio extraterrestre.

Realmente una goleada. Que no solamente incide en el adversario sempiterno, sino que va más allá: convence y provoca adhesión en quienes también juegan su papel en este asunto de la paz. Eso explica las desavenencias en la misma OTAN, el creciente movimiento pacifista en Europa la exigencia de que EE.UU. ratifique el tratado SALT II, y distintas manifestaciones que son materia de otros partidos, pero que se juegan en la misma cancha.

LA 11059 290626

8608119

01/01

INTERNACIONAL

La URSS

La internacional terrorista (II)

Por Axel Mans

La estrategia global de Moscú

La URSS comenzó a aplicar en 1969 una nueva estrategia global: el desencadenamiento de una campaña mundial de terrorismo para debilitar a los regímenes democráticos de Occidente, explotar situaciones de crisis en África, Asia y América Latina y —en definitiva— mantener al mundo bajo la amenaza de atentados, ataques, secuestros y desvíos de aviones. Moscú confió la organización de esa red internacional al argelino Mohammed Boudia y designó como eventual reemplazante al venezolano Carlos.

PARIS, (ALA). — El curso del venezolano Carlos y el argelino Boudia en la universidad Patrice Lumumba terminó cuando aparecieron las primeras grullas sobre el cielo de Moscú, después de un invierno riguroso.

Una mañana, Boudia fue convocado al edificio administrativo de la universidad.

Dos hombres lo aguardaban en una pequeña habitación amoblada con un escritorio, tres sillas y un samovar repleto de té.

Después de un extenso análisis de la situación internacional, sus dos interlocutores admitieron que la Unión Soviética intentaba "encontrar un lenguaje común y adoptar un sistema de cooperación entre todas las organizaciones nacionalistas".

Boudia, habituado a descifrar el mensaje oculto de una conversación política, comprendió rápidamente que ese proyecto consistía en crear un movimiento terrorista internacional.

Su conversación con los dos hombres, seguramente importantes funcionarios de la KGB, le permitió develar el sentido de la nueva línea estratégica de Moscú.

El desencadenamiento de una campaña mundial de terrorismo —a través de guerrillas, disturbios, desórdenes estudiantiles, atentados y secuestros de aviones— constituía un medio para debilitar a los regímenes democráticos de Occidente. La existencia de una línea estratégica y un programa de acción fueron confirmados por Jacques Kauffman durante la investigación que realizó para documentar su libro *La Internacional del terror*. A la misma conclusión llegó la periodista estadounidense Claire Sterling cuando escribió *La Internacional terrorista*.

La documentación reunida por ambos permitió determinar que esa estrategia se apoyaba en una pirámide de movimientos nacionales, dirigidos por líderes revolucionarios entrenados en la universidad Patrice Lumumba, encargada de desencadenar una campaña internacional de terror para desestabilizar a los regímenes democráticos de Occidente, explotar las situaciones de crisis en África, Asia y América Latina y —en definitiva— mantener al mundo bajo la amenaza de atentados, ataques, secuestros y desvíos de aviones.

ALGUNOS EJEMPLOS

El empleo de agentes nacionales es un

viejo sistema utilizado por la URSS, desde la época del Komintern, para ejecutar sus proyectos en el extranjero.

Stalin escogió a un español, Ramón Mercader —hijo de una importante dirigente comunista durante la guerra civil— para asesinar a León Trotsky con la ayuda de un agente nacional, el pintor mexicano Daniel Alfaro Siqueiros. (Mercader fue condecorado como "Héroe de la Unión Soviética", según reveló el diario francés "Le Monde" a principios de 1981).

La KGB utilizó al periodista alemán Richard Sorge, corresponsal del "Frankfurter Allgemeine Zeitung" en Tokio, para infiltrar la Embajada del Tercer Reich en Japón. Entre sus principales informantes figuraba Ozaki, primer consejero del príncipe Konoye, jefe de gobierno de 1937 a 1939 y de 1940 a 1941. Sorge, considerado como el espía más grande del mundo, previno a Stalin sobre el día, la hora y el lugar escogido por Hitler para invadir a la Unión Soviética y confirmó que Japón permanecería neutral en relación a Moscú.

ALIANZA OPERATIVA

Persuadido de que la estrategia global de Moscú debía contribuir también al debilitamiento de su principal enemigo, el presidente argelino Houari Boumedien, Boudia aceptó sin vacilar la propuesta de la KGB.

Antes de regresar a Occidente, Boudia fue invitado a descansar 15 días en una dacha ubicada a orillas del mar Negro.

Cuando regresó a Moscú, inició una última serie de reuniones con un equipo de la KGB para coordinar su "alianza operativa" con los palestinos y sus enlaces con todos los movimientos extremistas árabes.

Boudia fue encargado de centralizar una red operativa palestina. Para concretar ese proyecto, el ex terrorista argelino debía sumergirse en los medios árabes de París y buscar los enlaces necesarios para llegar progresivamente a ganarse la confianza de Georges Habache, líder del FPLP (Frente Popular de Liberación de Palestina) y de su principal adjunto, Ouadi Hadad.

El extremismo político de Georges Habache y su rivalidad con Yasser Arafat debían facilitar el proyecto de precipitar al FPLP en una campaña de atentados y sabotajes, capaz de sembrar el terror y el caos en Europa.

Sus interlocutores, responsables del departamento V de la KGB (atentados y terrorismo), no necesitaron explicar que Boudia debía mostrar una "convicción" absoluta en los ideales palestinos y ocultar sus relaciones con la Unión Soviética.

Para ejecutar sus proyectos, podía requerir la cooperación de grupos subversivos de otros países, colaborar con otras organizaciones y planificar acciones conjuntas. Su autonomía de acción tenía una sola limitación: sus actividades debían ser consultadas con un coordinador estratégico que conocería

posteriormente en París.

Finalmente, le anunciaron que trabajaría con su lugarteniente, encargado de ocupar su cargo "en caso de problemas": el venezolano Carlos.

ILICH, CARLOS

La elección era perfecta: Carlos hablaba correctamente inglés, francés, árabe y, naturalmente, español. Inclusive, durante una velada nocturna en la universidad, Boudia había escuchado a Carlos cantar en ruso.

Además era, sin duda, un personaje de absoluta confianza para los soviéticos. Su padre, militante comunista en Venezuela, distribuyó entre sus tres hijos los nombres del líder revolucionario bolchevique: Vladimir, Ilich (Carlos) y Lenin.

Una noche, mientras conversaban en el apartamento que poseía Boudia en la universidad Patrice Lumumba, Carlos le había comentado con un brío de orgullo en las pupilas: "Yo fui amamantado con leche roja. Mi padre era un ferviente comunista".

La confianza de los soviéticos, sin embargo, reposaba sobre elementos más concretos: la militancia comunista de Carlos comenzó a los 14 años, cuando intervino en la campaña de terrorismo y sabotaje desencadenada por la guerrilla urbana en Venezuela. En 1966, después de un breve viaje por México y las Antillas, Carlos se trasladó a Cuba para realizar un entrenamiento para la formación de extranjeros que dirigía el célebre general Viktor Simonov.

En 1968, Carlos participó en un desembarco de rebeldes en las costas venezolanas, organizado y financiado por Fidel Castro, después de un intento similar que había fracasado el año anterior. Después de pasar algún tiempo en las cárceles venezolanas, Carlos regresó a

La Habana, pero fue nuevamente enviado a Caracas para intervenir en los disturbios estudiantiles que estallaron casi simultáneamente en París, Londres, Tokio, México y varias capitales latinoamericanas. Detenido por segunda vez, obtuvo la libertad gracias a la intervención de su padre. Un año después ingresó en la universidad Patrice Lumumba.

A pesar de sus condiciones para operar en el medio árabe, la misión de Carlos consistía —hasta que llegara el momento de reemplazar a Boudia— en mantenerse alejado de la actividad subversiva, anudar contactos con todas las organizaciones terroristas y crear una red dormida.

Según esa fórmula clásica que se emplea en el argot de agentes y espías, su grupo debía preparar toda la infraestructura operativa que requiriera una organización terrorista —armas, explosivos, documentos falsos y refugios— y permanecer inactivos, sin llamar la atención bajo ningún pretexto, hasta que recibieran instrucciones para entrar en acción.

Encuentro del SALT II

La URSS propuso otro con EE.UU. para analizar

La URSS propuso a EE.UU. una reunión de negociadores para el 22 de julio próximo, en Ginebra, con el fin de analizar el impacto de la decisión norteamericana de abandonar el acuerdo SALT II, pero Washington no ha contestado aún por diferencias irresueltas entre el Pentágono y el Departamento de Estado. El líder soviético Mijail Gorbachov acusó a EE.UU. de "abierta obstrucción" de las negociaciones, y repitió que una cumbre este año con Ronald Reagan no tendría sentido si no hay perspectiva de resultados concretos.

WASHINGTON y VARSOVIA, 30 (AFP, AP, EFE y Reuter). — La Unión Soviética propuso a Estados Unidos una reunión extraordinaria de sus negociadores el 22 de julio próximo en Ginebra, para tratar el impacto de la decisión estadounidense de abandonar el tratado de limitación de armamentos estratégicos SALT II.

Simultáneamente, el líder soviético Mijail Gorbachov dijo hoy que las negociaciones sobre armas con Estados Unidos "no han avanzado ni un centímetro" y culpó a la administración Reagan de "abierta obstrucción" a su desarrollo. Gorbachov dijo esto en Varsovia, ante el congreso del Partido Comunista de Polonia.

Gorbachov también destacó que un diálogo con Estados Unidos sobre control de armas solo tendría sentido "si ambas partes realmente desean conseguir resultados concretos". La frase pareció aludir a la posibilidad de una cumbre Reagan-Gorbachov este año, que se empezó a debilitar después que Washington anunció en mayo que abandonaría el Tratado SALT II.

División en Washington

Albert Brasher, portavoz de la Casa Blanca, informó hoy que los soviéticos quieren una reunión de la Comisión Consultiva sobre control de armas para el 22 de

julio, y sostuvo que la administración "estudia" el plan, pero aún no ha tomado una decisión al respecto.

El diario "The New York Times", que primero reveló la noticia, sostuvo también que la demora de Washington en contestar se debía a una división de criterios entre el Pentágono, que rechaza la oferta, y los diplomáticos del Departamento de Estado, que la apoyan. Algunos funcionarios creían que la oferta denota un "serio intento" por clarificar la posición norteamericana sobre el tratado, mientras un funcionario del otro sector sostuvo que "hay que ver este intento dentro del contexto de una total ofensiva política soviética contra la decisión" de abandonar el tratado.

La Comisión Consultiva, que componen expertos en control de armas de los dos países, se constituyó a la sombra del tratado de misiles antibalísticos (A.M.B.), de 1972, para estudiar los problemas que pudieran surgir sobre incorporación de tratados y otras cuestiones técnicas. La comisión se reúne dos veces por año, y tenía previsto su próximo encuentro para setiembre.

"The New York Times" revela también que existen "profundas diferencias" en la administración sobre el valor de dicha comisión. El Pentágono la consideraría una "alfombra roja" para las violaciones soviéticas a los tratados bilaterales, y el Departamento de Estado juzgaría que es un "foro valioso" para solucionar disputas. Conviene recordar que el Pentágono fue el que recomendó a Reagan la ruptura de SALT II, acusando a la URSS de violar el pacto.

Hoy el presidente Ronald Reagan aludió humorísticamente al tema cuando dijo a los reporteros en su casa de vacaciones en California: "Demasiada sal es mala para la salud". SALT significa sal en inglés.

Condiciones de Gorbachov

Gorbachov, por su parte, hizo luego aún más explícitas sus declaraciones al congreso, al decir a la televisión polaca que solo aceptaría otra cumbre con Reagan si hay perspectivas de éxito para el desarme.

"Hay que alcanzar acuerdos reales para poder dar dos o tres pasos concretos hacia adelante", sostuvo, "pero si no se va a conseguir esto, mejor que (la cumbre) no se celebre". Agregó que había que aprovechar "la menor chance" para parar la carrera armamentista, y evitar que se extendiera al cosmos.

Antes, frente al congreso, había subrayado que "aun peor, Washington retiró los últimos frenos que continuaban impidiendo la carrera armamentista: el tratado SALT II y otros acuerdos soviético-norteamericanos".

"Los políticos norteamericanos pronuncian toda suerte de declaraciones llenas de palabras bonitas respecto de la lucha por la paz y el desarme, pero actúan de forma totalmente diferente", agregó.

"Tratan de justificar su actitud de sabotaje ante esta cuestión importantísima mediante invenciones sobre violaciones de parte nuestra de puntos específicos de los acuerdos", acusó.

Boris Pasternak fue rehabilitado en Moscú

MOSCU, 30 (ANSA). — Boris Pasternak, el escritor soviético que en 1958 ganó el premio Nobel con "El doctor Zhivago", fue "rehabilitado" oficialmente en la Unión Soviética como "el mayor talento del mundo de los escritores rusos".

El poeta Eugeni Evtuchenko, durante una conferencia de prensa sobre los resultados del Octavo Congreso de los Escritores Soviéticos, lo anunció hoy, agregando que la novela será publicada y que se edificará un museo en memoria de Pasternak.

Después de casi 30 años de su publicación en el exterior, los soviéticos podrán leer libremente una novela "censurada" hasta hoy por haber tratado los hechos humanos más trágicos de la revolución de 1917.

Pasternak rechazó en 1958 el Premio Nobel de literatura por temor a ser obligado a emigrar. Murió tres años después, ignorando completamente por los medios soviéticos.

"No se pueden resolver los problemas actuales y futuros si no se dice toda la verdad sobre el pasado", afirmó Evtuchenko al comentar la noticia.

La rehabilitación de Pasternak representa un nuevo paso hacia una mayor libertad en la Unión Soviética.

Disputas internas

WASHINGTON, 30 (Por Robert Foth de "Los Angeles Times", especial para Clarín). — La última ronda de conversaciones sobre armamentos, celebrada en la ciudad de Ginebra, originó la mayor presión vista hasta el momento para que la administración Reagan considere seriamente la perspectiva de llegar a un acuerdo SALT II con la Unión Soviética.

La forma en que Washington responde a las nuevas propuestas de los soviéticos determinará, posiblemente, si EE.UU. deja un legado de una verdadera reducción armamentista o de un vacío que dé lugar a una nueva carrera de armas.

Por otro lado, podría agilizar o desahatar todas las perspectivas para un nuevo encuentro cumbre entre el presidente Ronald Reagan y el líder

soviético Mijail Gorbachov —en Washington en el curso de este año—. De realizarse esta reunión, sus conclusiones podrían llegar a afectar el curso de las relaciones norteamericano-soviéticas durante, por lo menos, el resto de la gestión Reagan.

Para algunos funcionarios familiarizados con el tema, la decisión del presidente estadounidense sobre cuándo y cómo responder a las propuestas soviéticas producirá mayor resentimiento dentro de la administración que su decisión de dejar de respetar el acuerdo SALT II.

En Ginebra, el principal negociador por parte de Estados Unidos, Max Kampelman, prometió que se daría una "respuesta constructiva" a las propuestas soviéticas de modo de avanzar las perspectivas para un

acuerdo de esta naturaleza, lo cual será bastante difícil.

Aun antes de que se conocieran las propuestas soviéticas, varias disputas surgieron dentro de la administración sobre la rapidez con la que deben hacerse las contrapropuestas.

Los conservadores aconsejan postergar toda decisión hasta que se inicie la próxima ronda de conversaciones —dentro de tres meses— de modo de estudiar cuidadosamente la oferta soviética y verificar que no haya "trampas" ocultas. Los moderados, por su parte, desean que se responda cuanto antes para no "enfriar el tema".

Funcionarios norteamericanos reconocen que, en cierto modo, las quejas soviéticas sobre la demora por parte de Estados Unidos —para llegar a una respuesta— son válidas. Y es que sin hacer ninguna concesión significativa, Reagan ha logrado que la posición soviética se modifique.

Pero para llegar a una contraoferta razonable, Reagan tendrá que tomar decisiones políticas y militares bastante complejas. La más im-

portante de estas decisiones será determinar si se acepta o no la "fusión" entre misiles ofensivos y defensas espaciales propuesta por los soviéticos, o si se continúa insistiendo en que ambas cosas no pueden relacionarse o unirse.

En su oferta, divulgada el mes pasado, los soviéticos propusieron un recorte del 33 % en los misiles nucleares ofensivos y bombarderos si Estados Unidos se comprometía a no emplazar su sistema conocido como "guerra de las galaxias", durante un lapso de 15 ó 20 años.

Según varias fuentes, Reagan también tendrá que decidir si confía en la promesa original del Kremlin de reducir en un 50 % las armas ofensivas o si se aparta de esa cifra.

Seguramente, el jefe del Estado norteamericano será duramente criticado por los defensores de la "línea dura" de su administración si accede al punto de la oferta soviética que pide restringir a la fase meramente investigativa al programa de "guerra de las galaxias" o Iniciativa de Defensa Estratégica.

URSS
026

El País 30/6/88

UNA CATASTROFE ANUNCIADA

Recientes fotografías de Chernobyl, donde hombres enfundados en trajes de seguridad aparecen como único vestigio humano, confirman la gravedad del desastre que pretendieron soslayar las autoridades soviéticas. Todos los informes llegados desde entonces, apuntan para el mismo lado: un accidente de esta naturaleza en la URSS era inevitable, tarde o temprano. Insuficiencias tecnológicas, sumadas a fallas de planificación y trabajo, comunes en el mundo socialista, lo estaban anunciando.

En su análisis de las causas que determinaron la explosión de un depósito de residuos atómicos en los Urales algún tiempo atrás, Zhores Medvedev aporta datos que permiten explicar con cierta aproximación las causas de la catástrofe de Chernobyl.

El último plan quinquenal de la URSS exigió que la producción de electricidad por vía nuclear aumentara en un 250 por ciento. Las grietas de este plan se comenzaron a percibir materialmente en 1983, en los cimientos de Atommas, la gigantesca planta de Volgodonsk. El problema tuvo tanta magnitud, que el propio Yuri Andropov ordenó una investigación que fue encabezada por Vladimir Dolgikh. Entre las revelaciones de la misma, se destacó el descubrimiento de piezas de mala calidad, de cañerías substandard y de metales que no respondían a

las especificaciones requeridas. Como resultado de la investigación, el Presidente del Comité de Construcción fue separado de su cargo.

Otros, con menos suerte, fueron jubilados o remitidos directamente a la cárcel.

Según un artículo publicado en "Literaturnaia Ukraina" la aceleración del programa nuclear impuesto por el gobierno, no hizo más que provocar desorden y confusiones. La moral se resquebrajó al constatar que las metas eran inalcanzables; con ella sucumbió la disciplina del trabajo. Chernobyl no fue más que una de las víctimas de la planificación del gobierno soviético. Debía convertirse en 1988 en la usina nuclear más grande del mundo, una vez que se completan las obras de sus dos últimos reactores. En lugar de ello, ahora tiene uno de menos y un futuro comprometido. El accidente reveló, con elocuencia, no sólo las fallas de este diseño particular, sino las de todo el sistema soviético de planificación centralizada, con decisiones orientadas exclusivamente por la política.

La energía atómica no tiene que ser peligrosa. Pero sí lo es, cuando un régimen totalitario e incompetente, y aislado de la libre discusión y el disenso, trata de operar plantas nucleares.

01/01

8608123

URSS

Le. Puentes 9/3/86

EXTERIOR - Página 3

Mitterrand intercedió en Moscú por los disidentes

Moscú, 3 (EFE) - El presidente de Francia, François Mitterrand, planteó hoy al máximo dirigente de la Unión Soviética, Mikhail Gorbachev, la conveniencia de buscar soluciones en favor de destacados disidentes soviéticos, aseguraron hoy fuentes diplomáticas francesas.

En su segundo encuentro de hoy con el dirigente del Kremlin, el presidente francés expuso a Gorbachev -según esas fuentes autorizadas- la conveniencia de contribuir al proceso de distensión internacional con gestos concretos, en la línea del cumplimiento de los acuerdos de Helsinki.

Los medios informativos no quisieron aclarar con precisión de qué casos concretos se trató, debido a "la delicada naturaleza política del asunto", pero dieron a entender que el jefe de Estado francés mencionó al físico disidente Andrei Sakarov y a Yuri Orlov, fundador del grupo soviético de Vigilancia de los Acuerdos de Helsinki sobre Derechos Humanos.

Dos días antes de la llegada de Mitterrand a Moscú, cinco premios Nobel franceses hicieron público un manifiesto en favor de Sakarov, castigado a la pena de confinamiento en la ciudad de Gorki, a 420 kilómetros al

este de Moscú, recordaron las fuentes.

La cumbre franco-soviética, continuación del encuentro que realizaron Mitterrand y Gorbachev en París en octubre de 1985, se desarrolla según un apretado programa de reuniones que, en muchas ocasiones, superan los plazos previstos.

Cinco horas de conversaciones han mantenido hasta ahora Mitterrand y Gorbachev, en el curso de las cuales han analizado la situación internacional y el problema de la carrera de armamentos.

Las fuentes oficiales francesas y soviéticas insisten en que Mitterrand no ha transmitido a Gorbachev ningún mensaje del presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, con quien conversó el pasado fin de semana en Nueva York.

El portavoz oficial del Kremlin, Gennadi Gerasimov, criticó hoy en rueda de prensa "las fantasías de la prensa occidental", que publica informaciones sobre un posible canje de Andrei Sakarov por el dirigente opositor sudafricano Nelson Mandela.

Derechos humanos

El problema de los derechos huma-

nos se presenta en esta cumbre franco-soviética como un tema casi clandestino, a pesar de que Gorbachev lo abordó directamente ayer durante la cena oficial que ofreció a Mitterrand.

"El asunto de los derechos humanos", dijo el dirigente soviético, "se presenta cada vez más grave, pues los pueblos se niegan a tolerar arbitrariedades e injusticias en sus propios países y en las relaciones internacionales".

Gorbachev agregó que "nosotros estamos comprometidos con los valores de la forma de vida socialista y estamos orgullosos de nuestros logros, pero sin que eso signifique que estemos satisfechos con lo ya logrado".

"Estamos dispuestos a participar en una colaboración internacional para resolver los problemas humanitarios y esto no son sólo meras palabras, pues estudiamos soluciones prácticas en ese campo", concluyó el jefe del Kremlin.

El problema de la reducción de armas nucleares en Europa ocupa la mayor parte de las conversaciones. Gorbachev volvió a ofrecer negociaciones bilaterales entre Moscú y París, a pesar de que esa propuesta ya fue rechazada por Francia hace nueve meses.

8608122

Q1/01

026

"Jornal do Brasil"

- 30 de Junho de 1986 -

"Janselski oferece amnistia
e 30 mil protestam em Polónia"

- Documento Totalmente ilegível -

01/01/87

8608313

URSS

024

En Moscú instalan Control Occidental

Moscú, 14 de agosto. (AP) — El gobierno soviético anunció hoy que se instalará en Moscú un centro de control occidental para monitorear las pruebas nucleares. El anuncio fue hecho por el ministro de Defensa, Dmitri Ustinov, en un discurso ante el Parlamento soviético.

Ustinov dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo. Él dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo.

Ustinov dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo. Él dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo.

Ustinov dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo. Él dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo.

Ustinov dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo. Él dijo que el nuevo centro de control permitirá a la Unión Soviética monitorear las pruebas nucleares que se realicen en cualquier parte del mundo.

El País 14/7/86

La muerte de Le Duan

Mosú - Le Duan, veintidueno político vietnamita que durante veinte años fue uno de los hombres claves de la política de la URSS en Asia, falleció a los 79 años en su puesto de secretario general del Partido Comunista de Vietnam.

Le Duan, que comenzó su carrera como empleado de los ferrocarriles indochinos, nació en la provincia vietnamita de Thien en 1907, se alistó en las filas del partido comunista a los 23 años de edad y nueve años después pasó a ser miembro de la comisión permanente del Comité Central del partido.

El fallecido dirigente vietnamita entró en el Politburó en 1951 y en 1954 ocupó una de las secretarías del Partido Comunista.

nista de Vietnam.

Le Duan sufrió dos encarcelamientos durante su vida. La primera vez del año 1931 al 1936 y la segunda del 1940 al 1945, acusado de actividades subversivas, y fue elegido secretario general del partido en enero de 1969, a la muerte del entonces máximo dirigente Ho Chi Minh.

Las relaciones de Vietnam del Norte con la URSS se estrecharon al firmar estos países un acuerdo de cooperación técnica y científica en septiembre de 1967, y un año más tarde, en plena guerra con Estados Unidos, otro de ayuda económica y militar.

La muerte de Ho Chi Minh, el 3 de enero de 1969, situó a Le Duan en el primer plano de la política vietnamita en el cargo de secretario general y dentro del triunvirato de poder integrado junto con el general Giap y el primer ministro Pham Van Dong.

Le Duan, al que la Unión Soviética considera como uno de los revolucionarios más importantes de la historia y a quien concedió la Orden de Lenin en 1980, vio confirmado su cargo en el tercer, cuarto y quinto congreso del Partido Comunista de Vietnam.

Por motivos de salud, el máximo dirigente vietnamita hacía frecuentes vi-

sitas a la URSS y solía pasar largos periodos de reposo en los balnearios de la península de Crimea, a orillas del Mar Negro, en donde se encontraba con dirigentes soviéticos en entrevistas confidenciales.

En el año 1980, en que el conflicto fronterizo entre China y Vietnam se recrudeció, el líder vietnamita viajó a Moscú para consultar con el entonces secretario general del Partido Comunista de la URSS, Leonidas Breznev, sobre los caminos a seguir.

Desde entonces, la URSS y Vietnam desarrollaron una política conjunta en el sureste de Asia basada en acuerdos con la India y en intentos

de penetración política en Malasia e Indonesia.

La intensa vinculación de Vietnam con la Unión Soviética, países unidos en una alianza frente a lo que denominaron el peligro expansionista chino, llevó a Hanoi a integrarse bajo el mandato de Le Duan en el Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), el mercado común del bloque socialista.

La coordinación económica con la URSS estuvo acompañada por una permanente alianza militar que llevó a Moscú a instalar bases terrestres y navales en territorio vietnamita en los últimos diez años.

La Habana 6/7/86

01101

8608452

UKSS
POL. EXT.

024

EL CANCIER SOVIETICO, EN LONDRES

CEACIN TS/7/86
**Moscú quiere hablar
sobre armamentos**

LONDRES, 14 (Reuter, UPI y ANSA). -- El ministro de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, el más alto funcionario soviético que visita Gran Bretaña en los últimos diez años, puso en claro al llegar a esta ciudad que el control de armamentos es su máxima prioridad en las discusiones que mantuvo con autoridades británicas, entre ellas la primera ministra Margaret Thatcher.

Simultáneamente, se supo que la Thatcher aceptó una invitación para visitar Moscú, dijeron hoy funcionarios británicos.

Agregaron que la invitación fue hecha por el canciller soviético durante las conversaciones mantenidas hoy aquí.

Indicaron que la fecha del viaje aún no había sido fijada.

Shevardnadze, quien llegó ayer, se alojó esta mañana en helicóptero de la capital para dialogar con su colega británico Geoffrey Howe en la residencia oficial de éste, al sur de esta capital.

El ministro soviético declaró a los periodistas al llegar que tratará de obtener una respuesta británica a las últimas propuestas de Moscú sobre control

de armas. "Para nosotros será importante lograr una idea clara de la posición británica", manifestó.

Las últimas propuestas del Kremlin ofrecen importantes reducciones en la cantidad de misiles estratégicos, a cambio de limitar la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), un proyecto estadounidense de montar en órbita armas antimisiles.

Las propuestas contienen lo que los soviéticos consideran como una fórmula de transacción que permitiría a Estados Unidos continuar investigaciones de laboratorio sobre la IDE.

◆ Reuniones

El ministro del Exterior soviético mantuvo hoy una entrevista de dos horas con la primera ministra inglesa, Margaret Thatcher, en el curso de la cual le entregó un mensaje enviado por el líder soviético Mijail Gorbachov. En la misiva, el jefe del Partido Comunista de la URSS explicó su postura sobre el control de armas, tema que fue tratado en la reunión de hoy.

Otros puntos analizados por la Thatcher con Shevardnadze fueron la catástrofe de Chernobyl, cues-

tionés de derechos humanos, la programada reunión cumbre EE.UU.-URSS y los cohetes de alcance medio en Europa.

La visita de Shevardnadze es la primera que realiza un ministro del Exterior soviético a Gran Bretaña desde hace diez años y se analiza como un indicio de una incipiente normalización entre Londres y Moscú.

8608488

01/01

URSS

Gran Bretaña y la URSS Solucionaron Conflicto que Dataaba Desde 1917

LONDRES, 15 (ANSA). — Un conflicto financiero que enfrentaba a Gran Bretaña y la URSS desde la revolución de 1917 fue resuelto hoy con un acuerdo firmado en Londres por el canciller británico Sir Geoffrey Howe y su colega soviético Eduard Shevardnadze, desde hace dos días de visita oficial en Londres.

Londres pedía el pago de las deudas contraídas por la Rusia Zarista en la primera Guerra Mundial por un total de 900 millones de libras esterlinas. Moscú pedía en cambio 2.000 millones de libras como indemnización de los daños causados por la intervención británica durante la guerra civil rusa en los cuatro años siguientes a la revolución de octubre.

El acuerdo logrado prevé que Moscú renuncie a este pedido y Londres al suyo además de desbloquear los depósitos bancarios de los representantes diplomáticos de los zares, bloqueados en los bancos ingleses a la espera del resarcimiento de la deuda zarista. Se trata de 45 millones de libras esterlinas que ahora volverán a los representantes soviéticos de los diplomáticos. Titulos relativos a este dinero pertenecen actualmente a muchos coleccionistas de numismática británicos.

Casi nadie esperaba que después de 60 años se llegara a una solución del conflicto y estos documentos parecen tener actualmente sólo un valor para coleccionistas.

Además de esto Shevardnadze y Howe firmaron otros dos acuerdos: uno para un programa quinquenal de colaboración económica en el campo de la tecnología y de las industrias de máquinas utensilios y un segundo carácter militar, para regular las maniobras de navos y aviones militares de las dos banderas cuando se encuentran en zonas limítrofes.

La parte oficial de la visita a Londres de Shevardnadze terminó en la práctica esta tarde cuando el canciller soviético asistió a un agitado debate sobre Sudáfrica en la Cámara de los Comunes.

La cuestión sudafricana fue también examinada durante los coloquios entre los dos cancilleres pero fuentes británicas dijeron que sobre el tema el ministro soviético no precisó hasta que punto su país piensa apoyar a los estados de primera línea en el África Austral en su lucha contra el régimen de Rótha.

Según parece, Shevardnadze se molestó por una serie de manifestaciones de protesta organizada por una organización leninista en defensa de los judíos soviéticos e incluso habría amenazado con abortar su visita a Gran Bretaña. Pero la embajada soviética no confirmó estos rumores.

Los observadores británicos, en sus primeros balances, juzgan positiva la visita. Por un lado ratificó un reavercamiento entre Londres y Moscú después de las expulsiones recíprocas del año pasado que enfriaron las relaciones entre los dos países.

Además, los coloquios entre los dirigentes británicos y el huésped soviético permitieron analizar una vasta gama de problemas internacionales, el primero de todos el desarme.

Fuentes bien informadas ponen de relieve a este propósito que Shevardnadze hizo entender que Moscú piensa adoptar una actitud más flexible en la conferencia sobre el desarme que se realiza en Estocolmo en el ámbito de las negociaciones sobre la cooperación y la seguridad en Europa.

Mañana, antes de su partida hacia Moscú, Shevardnadze realizará una conferencia de prensa donde se piensa que se profundizarán los aspectos de su misión.

Privatización de Empresas Estatales

8608868

01/02

URSS

Limitación de armamentos

Gestiones del canciller soviético en Gran Bretaña

110786

J. Previa

Londres, 11 (UP) - El ministro de relaciones exteriores de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, vendrá a Londres para sostener dos días de conversaciones con su colega británico, Geoffrey Howe, que se estima pondrá a prueba la sinceridad de Moscú en torno de su más reciente propuesta para la limitación de armamentos.

Las autoridades británicas también esperan que la visita sirva para reforzar el intento del gobierno de la primera ministra Margaret Thatcher, para romper el estancamiento en las conversaciones de Ginebra sobre la prohibición de armas químicas.

Actividades

La llegada de Shevardnadze, prevista para el domingo, por la noche, marcará la primera visita de un canciller soviético a Gran Bretaña desde 1976. Un funcionario británico dijo que ello fue un reflejo de "las accidentadas relaciones anglo-soviéticas" en la pasada década.

Pero el funcionario añadió que las relaciones bilaterales "son bastante buenas en la actualidad", e incluso "mejores de lo esperado" después de una serie de expulsiones mutuas de diplomáticos, acusados de espionaje.

Otros funcionarios anotaron que las conversaciones, previstas para comenzar el lunes en la residencia de Howe en Kent, estarán enfocadas en el control de armas, las relaciones Este-Oeste, derechos humanos, temas regionales como Afganistán, Medio Oriente y los conflictos en el sur del continente africano.

Acuerdos

El martes, ambos firmarán un acuerdo bilateral sobre cooperación económica e industrial a largo plazo, y posiblemente otros dos acuerdos, de los cuales no se conoce ningún detalle.

Un funcionario aseveró que el "objetivo principal" para Howe sería determinar si la más reciente pro-

puesta soviética sobre limitación de armamento "tiene significado sincero y permite avizorar un cambio verdadero".

El mes pasado, el líder soviético Mikhail Gorbachev subrayó una serie de propuestas, que entre otras cosas permitirían a Estados Unidos continuar las investigaciones sobre el programa de "guerra de las galaxias" y mantener intactas las fuerzas nucleares disuasivas británicas y francesas.

Otra "cumbre"

Un funcionario británico dijo que cree que las perspectivas para una segunda reunión "cumbre" entre el presidente Reagan y Gorbachev figurarían en las conversaciones, y que en la ocasión Howe plantearía claramente que Londres espera que se concreten lo más pronto posible.

El lunes por la tarde Thatcher recibirá a Shevardnadze, que el martes tendrá la oportunidad de verla en acción en el Parlamento durante un debate.

URSS

LA GAZETA INTERNACIONAL 220426

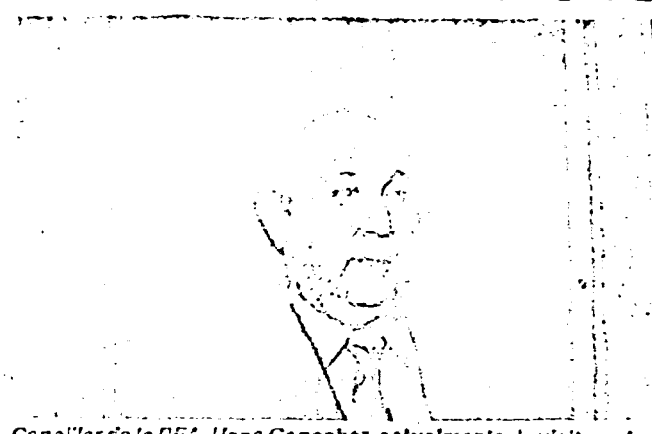
Entrevista del canciller Genscher con Gorbachov Moscú y Bonn abren un nuevo capítulo en sus relaciones

Moscú. (DPA) - En tres horas de conversaciones celebradas ayer en Moscú, el secretario general del PCUS, Mijail Gorbachov, y el ministro alemán del Exterior, Hans-Dietrich Genscher, convirtieron en la necesidad de "abrir un nuevo capítulo" para mejorar sus relaciones.

Gorbachov dijo -según Genscher- que el gobierno soviético ni quiere ni puede olvidar el pasado, pero que es preciso examinar qué posibilidades ofrece para desarrollar y dar forma a las relaciones bilaterales.

Genscher calificó de "abierta, viva y muy seria" la entrevista con Gorbachov, que al igual que su ministro del Exterior, Eduard Shevardnadze, no ha visitado a Alemania Federal hasta el presente en sus viajes por occidente.

Temas principales de las conversaciones fueron las relaciones soviético-alemanas, las relaciones este-occidentales y las negociaciones de



Canciller de la RFA, Hans Genscher, actualmente de visita en la Unión Soviética.

desarme. Gorbachov -según trascendió- habría reiterado las críticas a la aprobación por parte de Alemania Federal del incremento del armamento de la OTAN, y a su colaboración en la llamada Iniciativa de Defensa Estratégica (SDI) de EE.UU., consistente en un sistema espacial antiohetes. Genscher defendió la posición de Bonn y expuso las razones del "sí" de la

RFA al rearme de la OTAN. Genscher reiteró en nombre del primer ministro alemán occidental, Helmut Kohl, la invitación a Gorbachov para visitar Alemania Federal. El líder del Kremlin tomó nota agradecida de la invitación, pero no se expresó concretamente sobre la misma.

Al comienzo de las conversaciones, Genscher

entregó a Gorbachov una carta personal de Kohl, en la que insiste en la disposición a intensificar el diálogo con Moscú. El ministro del Exterior se entrevistó ayer también con su colega soviético Shevardnadze.

Entretanto, en Bonn se informó sorprendentemente hoy que el acuerdo de colaboración científico-técnica Bonn-Moscú parece estar a punto, ya que el ministro alemán federal de investigación, Heinz Riesenhuber, volará a Moscú para firmarlo hoy en compañía de Genscher.

WASHINGTON POST: REAGAN QUIERE NEGOCIAR PROPUESTAS DE LA URSS

El presidente norteamericano Ronald Reagan está dispuesto a negociar todas las propuestas de la Unión Soviética en cuestiones de desarme, informa el diario "Washington Post" en su edición de ayer.

Según el matutino, en el borrador de una carta personal del primer mandatario estadounidense a Mijail Gorbachov, Reagan manifiesta su disposición a negociar con la URSS todas las propuestas de desarme formuladas últimamente por Moscú.

El diario neoyorquino "New York Times" revela que el borrador contiene contrapropuestas sobre las últimas sugerencias soviéticas.

URSS

2 Jo 4 86 20 H 66 A

Hans Dietrich, de la RFA, en Moscú

Encuentro de cancilleres

Bonn/Moscú. (DPA) - El ministro de relaciones exteriores de Alemania Federal, Hans Dietrich Genscher, partió de Bonn hacia Moscú en visita oficial de tres días, en la que se reunirá por primera vez en la capital de la URSS con su colega soviético, Eduard Shevardnadze.

Poco antes de partir, Genscher se entrevistó en el aeropuerto de Bonn con el delegado norteamericano a las tratativas de desarme en Ginebra, Paul Nitze, quien informó al ministro sobre las actuales conversaciones entre las dos superpotencias.

El desarme y la relación este-oeste serán los principales temas de la visita de Genscher, en la que previsiblemente se entrevistará con el Secretario del PCUS, Mijail Gorbachov, y el presidente soviético, Andrei Gromiko.

Genscher anunció que en Moscú renovará la invitación a Gorbachov y Shevardnadze a visitar Alemania Federal. También manifestará el interés de la R.F.A. por una nueva cumbre soviético-estadunidense.

Aún es incierto si el ministro firmará un acuerdo bilateral sobre cooperación científico-técnica.

Durante los preparativos a este viaje, el canciller alemán federal conversó en París con el primer mandatario francés, François Mitterrand, y con el embajador británico en Bonn, Julian Bullard. Tras el viaje, Genscher informará a Mitterrand, Bullard y al encargado de negocios de EE.UU. en Bonn, James Dobbins, sobre el resultado de su visita.

02/02

8608869

URSS

910436 - Clave

Todas las centrales nucleares de la URSS trabajan en "estado de alerta"

El máximo órgano del poder soviético reveló que el accidente de la central nuclear de Chernobyl se produjo como consecuencia de que los especialistas efectuaron "un experimento del funcionamiento del turborreactor" para la cual no estaban preparados ni habían adoptado las necesarias medidas de seguridad.

MOSCU, 29 (EFE). — Los cuarenta reactores nucleares que funcionan actualmente en la URSS se encuentran en situación de alerta roja para evitar posibles nuevos accidentes como el de Chernobyl, según una disposición adoptada por el Politburó.

Desde hoy domingo, las plantas atómicas soviéticas, que generan un total de 23 millones de kilovatios al año, se encuentran funcionando bajo estrictas medidas de seguridad, en cumplimiento de las órdenes emanadas del Politburó, el máximo órgano de poder en la URSS.

Según la decisión adoptada por los doce hombres que integran la cúpula del poder soviético ayer, sábado, los ministerios de Energía Atómica de las Repúblicas de la URSS aplicarán de forma urgente en el futuro inmediato nuevas y más estrictas medidas de seguridad en las centrales nucleares en servicio.

El Politburó soviético, al señalar que un error humano fue el factor desencadenante del accidente de Chernobyl del pasado 26 de abril, decidió también la creación de un nuevo Ministerio de Ingeniería de la Industria Nuclear, que elaborará nuevas normas de control y responsabilidad en el desarrollo de la tecnología atómica para usos pacíficos.

• "Doble pared"

Fuentes diplomáticas occidentales en Moscú especializadas en ciencia y tecnología, comentaron hoy que de los cuarenta reactores que están en funcionamiento en la URSS, tan solo diecinueve disponen del sistema de seguridad de "doble pared contenedora" alrededor del núcleo de fisión.

Este sistema de seguridad, que se instala como equipo de norma en las centrales nucleares occidentales, encarece en un 15 % el precio total del reactor, razón por la cual su empleo se ha restringido en la URSS, opinaron las fuentes diplomáticas occidentales.

El Politburó de la URSS, que se reunió para examinar y debatir un informe de la comisión del gobierno sobre el accidente de Chernobyl, reconoció oficialmente por vez primera que el siniestro se produjo debido a "una serie de graves infracciones en las operaciones en el reactor llevadas a cabo por los trabajadores de la estación atómica".

Las sucesivas "depuraciones" efectuadas en las últi-

mas semanas en el aparato técnico-administrativo de la industria nuclear soviética anunciaron la existencia de graves responsabilidades humanas en el accidente de Chernobyl, agravadas por la falta de reflejos en la lucha contra los efectos de la radiactividad en las primeras horas.

• Un "experimento"

Los informes que la URSS presentó a la Agencia Internacional de Energía Atómica (AIEA) hicieron pensar a los científicos occidentales que el accidente se originó en un exceso de potencia que provocó una reacción del hidrógeno de la cámara interior con las superficies metálicas y una consiguiente explosión que rompió el muro de contención y dejó al descubierto el "corazón" del reactor.

"En la noche del 25 al 26 de abril, los especialistas encargados del cuarto reactor de Chernobyl efectuaron un experimento de funcionamiento del turborreactor, experiencia para la que no estaban preparados ni habían adoptado las necesarias medidas de seguridad".

"Un total de 28 personas murieron hasta ahora, otras 203 se encuentran afectadas por la radiactividad y miles de ellas tuvieron que ser evacuadas de sus hogares y se encuentran bajo permanente control médico por causa de la irresponsabilidad, la negligencia y la indiscipliplina de los culpables", afirmó el Politburó.

La evaluación oficial de las pérdidas globales provocadas por el accidente arroja una cifra de 2.800 millones de dólares, pero —según el informe de los dirigentes soviéticos— el desastre de Chernobyl "causa dificultades múltiples a la economía nacional".

El temor a que nuevos errores humanos provoquen accidentes de la magnitud del de Chernobyl movió al Politburó de la URSS a pedir a los ministerios y departamentos competentes que se "eleven los niveles y reglas de control y eficiencia en las operaciones técnicas de las centrales atómicas".

El Politburó soviético reiteró su disposición para establecer un sistema internacional obligatorio de prevención y lucha contra los accidentes nucleares y destacó la importancia de la reunión extraordinaria de la Agencia Internacional de Energía Atómica prevista para setiembre.

01/0

8608870

URSS

24 * INTERNACIONALES

GRAN BRETAÑA Y LA URSS

Acuerdan la devolución de bienes de la época zarista

LONDRES, 15 (Reuter). — En una medida descrita como un avance trascendental en las relaciones entre el Este y el Oeste, Gran Bretaña acordó hoy dar por canceladas deudas contraídas por la Rusia zarista hace 60 años, a cambio de que Moscú renuncie a reclamar indemnización por daños sufridos durante la guerra civil de 1918-21.

"Este convenio liquida una disputa de 60 años", declaró el secretario británico de Relaciones Exteriores, Geoffrey Howe. "Demuestra que la paciencia y la buena voluntad pueden despejar cualquier obstáculo que interfiera el mejoramiento de las relaciones", añadió.

Howe suscribió el pacto en una ceremonia celebrada en Lancaster House con su colega soviético Eduard Shevardnadze, quien realiza una visita oficial de tres días al Reino Unido.

El Foreign Office explicó que el convenio significa que los bienes soviéticos incautados por Gran Bretaña en represalia por la falta de pago de deudas zaristas serán descongelados y distribuidos entre los poseedores de títulos de la Rusia Imperial y otros derechohabientes en la Unión Soviética.

Por su parte, Moscú accedió a dejar sin efecto su reivindicación por dos mil millones de libras esterlinas (tres mil millones de dólares) por daños de guerra a raíz de la intervención británica durante la guerra civil rusa, que siguió a la revolución bolchevique.

Hasta ahora Moscú se había negado reiterada-



El canciller soviético, Eduard Shevardnadze (izq.), y su colega británico, sir Geoffrey Howe, firman ayer en Londres tres acuerdos.

mente a pagar las deudas y títulos emitidos por el régimen zarista.

Algunos banqueros se mostraron sorprendidos por el acuerdo. Uno de ellos lo calificó de "verdadera bomba" para los mercados mundiales. Añadieron que el pacto allana el camino para que bancos soviéticos acudan a los ricos mercados de capital londinenses, a los cuales hasta ahora no tenían acceso debido a la disputa por los títulos zaristas.

Las transacciones con títulos rusos se suspendieron en la bolsa de valores de Londres poco antes de anunciarse el acuerdo.

Los títulos, impresos en llamativos colores, fueron comercializados escasamente durante todos estos años. Frecuentemente fueron utilizados para empapelar paredes y cambiaban de manos principalmente como ob-

jetos de colección o rarezas.

Los banqueros dijeron que ahora la atención se concentrará en otros títulos disputados, particularmente los emitidos en China antes de la revolución comunista de 1949.

La reivindicación británica original contra la Unión Soviética ascendía a 600 millones de libras esterlinas (1.360 millones de dólares) por pérdidas sufridas por entidades y súbditos del Reino Unido.

El subsecretario británico de Relaciones Exteriores, Tim Eggard, manifestó: "Las negociaciones con la Unión Soviética que se iniciaron hace más de 60 años... han llegado a una exitosa culminación, pone el sello final a numerosos intentos de sucesivos gobiernos durante años para zanjar estas reivindicaciones".

Los fondos que serán descongelados en Gran Bretaña —y distribuidos entre derechohabientes británicos, sus herederos y poseedores de títulos

imperiales rusos comprados antes de ayer— ascienden a 45 millones de libras esterlinas (67,5 millones de dólares), detalló el Foreign Office.

En una transacción separada, Gran Bretaña se comprometió a devolver a la Unión Soviética unos 2,85 millones de libras esterlinas (3,97 millones de dólares) correspondientes a fondos de embajada congelados en Londres en 1917.

Pero el acuerdo de hoy no fue recibido con beneplácito total. Michael Cough, del consejo de poseedores de títulos extranjeros, que vela por los intereses de los propietarios de títulos nominados en esterlinas, se mostró decepcionado.

"No es la clase de arreglo que habríamos propiciado; habríamos demandado una rendición total", dijo, agregando que el pacto equivale a solo aproximadamente una décima parte de las reivindicaciones planteadas por los poseedores.

01/01

8608871

0255

AFGANISTAN, LOS RUSOS, LA ONU Y UN DIFÍCIL RETIRO SOVIETICO

Los tres años de negociaciones de las Naciones Unidas para un retiro soviético de Afganistán, mediaron progresos significativos luego que tuvo lugar la reunión en la cumbre. Pero de nuevo están frías, y el progreso parece remoto a no ser que los esfuerzos del organismo internacional se acompañen con conversaciones entre las superpotencias, relativas a cuestiones de seguridad en la región.

Washington debería buscar una forma de romper el punto muerto, proponiendo intereses con Moscú tendientes a desarmar las tensiones militares soviético-estadounidenses, en lo que tiene que ver con Irán, Pakistán y la zona del Golfo. Semblante iniciativa es necesaria para manejar un punto clave que no cubre el plan de retiro de las Naciones Unidas: el futuro de las bases soviéticas en Afganistán.

A cambio de un compromiso soviético creíble para el abandono de sus bases junto con el proyectado retiro de sus fuerzas, los Estados Unidos deberían estar preparados para discutir las limitaciones en una o más de las bases que instalaron cerca de Afganistán desde la ocupación.

Washington podría ofrecer un acuerdo conjunto con Moscú para no introducir fuerzas de combate o bases mutuamente amenazantes, en Irán y Pakistán. En 1980, Cyrus Vance, que en ese entonces era Secretario de Estado, quería proponer un acuerdo similar. Pero resultó bloqueado por el Asesor de Seguridad Nacional, Zbigniew Brzezinski, quien más tarde escribió que no quería "hacer de la Unión Soviética un co-garante efectivo de la neutralidad en la región del Golfo Pérsico". Inmediatamente después de la ocupación soviética, el punto de vista de Brzezinski prevaleció. Pero un acuerdo de ese tipo podría servir a los intereses estadounidenses.

Tanto Irán como Pakistán son puntos explosivos locales de la desconfianza soviético-estadounidense. En la frontera entre Pakistán y Afganistán, la posibilidad de una confrontación entre las superpotencias se ha ido acreciendo hasta llegar a un punto serio, a medida que la Unión Soviética aumenta el despliegue de sus tropas, y que los Estados Unidos, que mantienen un acuerdo mutuo de seguridad con Pakistán, acrecen su apoyo a la resistencia afgana.

Hasta que tuvo lugar la reunión en la cumbre, los Estados Unidos se mostraban fríos frente al plan de las Naciones Unidas, que orquesta la terminación de ayuda en armamento a la resistencia, simultáneo con un retiro soviético. La Administración ha insistido que el retiro ruso debe producirse primero. Pero en diciembre último, el secretario de Estado Adjunto John Whitehead, anunció la aprobación calificada del borrador para dos acuerdos —entre Pakistán y la República Democrática de Afganistán ocupada por los soviéticos— que sincronizaría el retiro con el fin de la ayuda a la resistencia. Lo que es más importante, Estados Unidos aceptó el borrador de un texto de las Naciones Unidas, que proyectaba garantías americanas y soviéticas respaldando los acuerdos.

Mijaíl Gorbachov ha enfatizado la posibilidad de retirar las fuerzas de combate "en el futuro más inmediato". Al pedir un acuerdo que garantice la no reanudación de ayuda a la resistencia, puso en claro que Moscú esperaba que el régimen de Kabul permaneciera vigente.

A los intereses americanos les serviría el acuerdo proyectado por las Naciones Unidas, independientemente del régimen de Kabul, si Moscú fuera retirando sus bases conjuntamente con sus fuerzas de combate.

Algunos integrantes del gobierno estadounidense abiertamente critican la posición de Whitehead. El secretario de Estado George Shultz debería entonces reafirmar que los Estados Unidos aceptan el principio de las Naciones Unidas, de enlazar un retiro militar con la terminación de la ayuda a la resistencia.

Y el Presidente Reagan debería poner a prueba la prontitud con que se llenan la boca los soviéticos en lo que se refiere al retiro de sus tropas, ofreciéndoles abrir la discusión en relación con temas de seguridad en el suroeste asiático.

Selig S. Harrison

Fuente: "The New York Times"
Traducción: Blanca Giuria
N. de R.: Adaptado de un ensayo publicado en la revista "Foreign Policy".

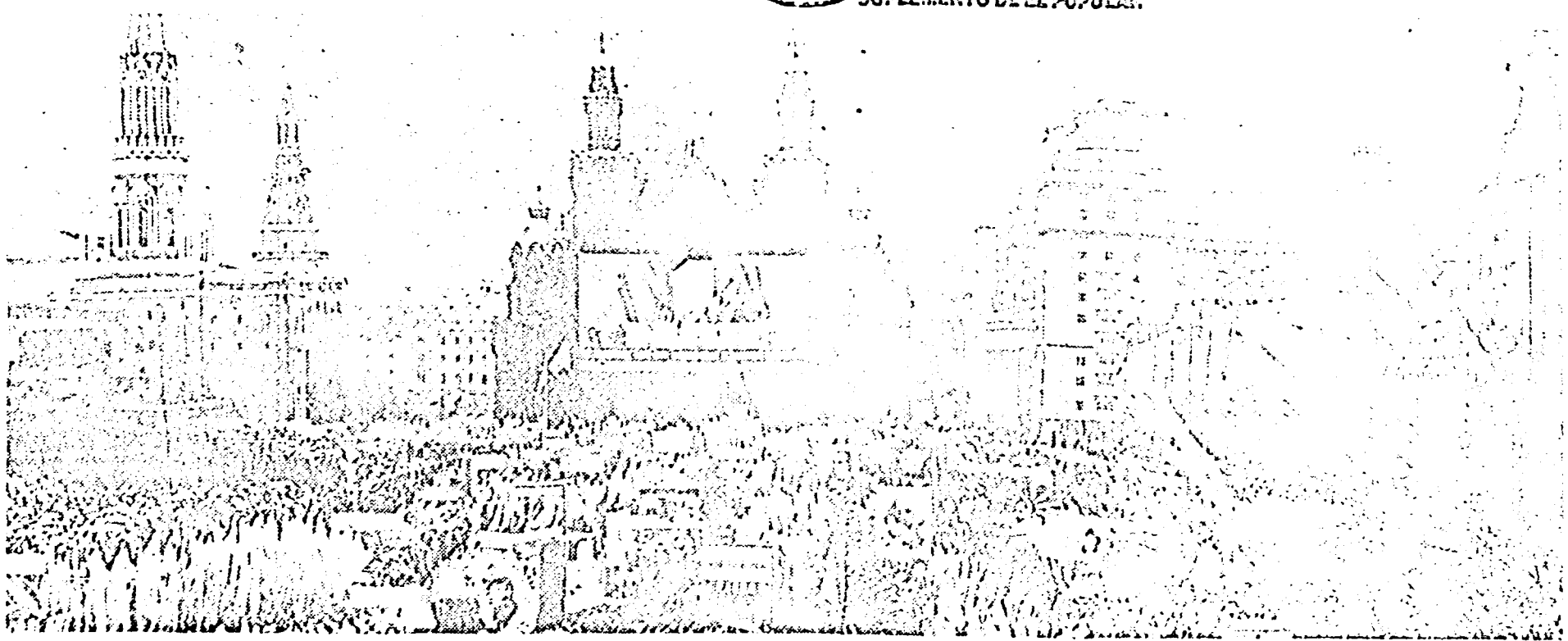
EL PAIS 030686

01/01

8608872

temas

SUPLEMENTO DE EL POPULAR



60 AÑOS DE RELACIONES CON LA URSS

Ricardo Saxlund, corresponsal en Moscú

DOCUMENTOS, textos de prensa, recuerdos de protagonistas. La ocasión de un cumpleaños que importa, habrá de dar para recordar mucho de interés, comenzando por los documentos del 21 y 22 de agosto de 1926 firmados por los respectivos cancilleres de Uruguay y la Unión Soviética que proclamaba el establecimiento de relaciones diplomáticas, hasta los de hoy, cuando está próxima la visita de Enrique Iglesias a Moscú.

Uruguay fue el segundo estado latinoamericano que estableció relaciones diplomáticas con el nuevo estado nacido el 7 de noviembre de 1917 (25 de octubre según el viejo calendario). Sólo le precedió México.

Recién se apagaban los fuegos de la guerra civil y la intervención de ejércitos de catorce países que quisieron ahogar en la cuna la más grande revolución social de la historia, la que abrió otra era en la vida de la humanidad.

Antes esporádicos, accidentales o curiosos, los vínculos entre Rusia y Uruguay tenían un matiz interesante: muchos emigrados, por el hambre, la miseria, la guerra. Muchos perseguidos por el zarismo tras la revolución de 1905, habían llegado a tierras de América; parte se había afincado y arraigó en las de Uruguay. De éstos hay nombres registrados en la historia del movimiento obrero y popular junto a emigrados de otros países de Europa. Una curiosidad de esa historia es aquel pasaporte uruguayo que un provocador francés trajo aquí para el trabajo contrarrevolucionario y aparece referido en obra de Alexei Tolstoi. Pero, lo más, fue de amistad, de entrelazamiento de costumbres: aquellos rusos adoptaron el mate, pero no olvidaron el borsh...

Aprendieron el tango, pero no dejaron de cantar y tocar el folclore nativo, desde San Javier al Cerro...

LOS RECORDADOS INTERCAMBIOS

Se mencionan aquí, entre tantos hechos, la llegada de un grupo de turistas uruguayos -ya en agosto de 1926- a la

capital de la revolución, a Leningrado en el barco Cabo Polonio. Se recuerda a Francisco Pintos, años antes, cuando casi como en un sueño vio y escuchó a Vladimir Ilich Lenin. Se rememora, dentro de la primera espartaquada de los pueblos de la URSS, en 1928, la presencia de un equipo de fútbol uruguayo, de obreros, junto a quienes llegara por primera vez un veterano comunista, César Reyes Daglio...

En 1930 se presentó en Montevideo el Teatro de Cámara de Moscú. Al año siguiente, por primera vez, se instala en nuestra capital una representación soviética, la de Yuzamorg, antes en Buenos Aires. En 1932 visita Uruguay el científico soviético N. Vavilov...

Pero eran los años que ennegrecía el fascismo desde Berlín y Roma, años de dictaduras reaccionarias en el sur, Uriburu, Terra, camisas negras, quinta columna...

Cuando nació ANCAP para "salvar el país", pudo funcionar (ANCAP y Uruguay), gracias al petróleo ruso... ¿Hay todavía por el Cerro aquellos ranchos en los que se veían las latas del oro negro soviético?

Correlacionados sucesos del mundo y el país: la dictadura de Terra rompió relaciones con la URSS el 27 de diciembre de 1935.

CON ESPAÑA EN EL CORAZÓN

El fascismo iba avanzando ante la entonces solitaria voz de la URSS que alentaba al mundo. La traición o la cobardía o ambas cosas, fue abriendo camino. Sufrió la humanidad sana el golpe artero contra la República y la democracia en España. Lejos y fresco el recuerdo: las brigadas internacionales, la solidaridad internacional de los demócratas y en particular de los comunistas, el heroísmo de los voluntarios soviéticos.

¿Cuántos recuerdos en cabezas blancas?

Allí hubo inolvidables brigadistas uruguayos y, entre los soviéticos, uno que salió del Cerro donde hizo primar y fue

de los pioneros de la UJC uruguayo en su primera etapa. Volvió a Moscú y a su Ucrania, Fiodor Kravchenko -hoy enfermo, pero todavía con la memoria fresca como para recitar los versos escolares-, también heroico combatiente en esta tierra contra el fascismo hitleriano.

Aquello de España queda -otra vez- lejos y cerca en la historia, más, un rasgo de esos que hacen entrañable a este pueblo: aquel tiempo español sigue viviendo en el corazón soviético.

UNA TARDE EN EL PUERTO

Fue un día lluvioso de 1943. En medio de la guerra y cuando el pueblo y el ejército soviéticos habían parado a la "invencible" Wehrmacht. Había acuatizado el viejo hidroplano de Causa en aguas de la bahía. Una multitud -yo creo que era inennumerable- esperaba y luego victoreó al nuevo embajador soviético, Orlov. Llegado a Montevideo tras la reanudación de relaciones, decretada el 28 de julio de 1943, si no me equivoco; en tierra uruguayo quedó sepultado aquel representante del país ya victorioso en la batalla de la humanidad contra sus enemigos nazis.

¿Cómo no recordar aquellos días de mayo de 1945 cuando junto al júbilo de la victoria, desde la sede de "El Día" se hacían notar los primeros vientos venenosos de la guerra fría?

Uruguay envió a la URSS a un veterano político socialista, intelectual y parlamentario, a Emilio Frugoni. No todo cuanto escribió de su visión soviética era justo y mucho menos lo es desde el punto de vista del presente, pero en sus textos hay mucho valioso: supo ver el heroísmo del pueblo de Lenin y su aporte al futuro humano.

Y, más allá de formalidades diplomáticas, también lo dijo el Presidente Juan José de Amézaga cuando saludó la victoria en mensaje a José Stalin.

UNA AMISTAD CON PERSPECTIVAS MEJORES

Desde 1946 (el 9 de agosto se firmó un tratado de amistad, comercio y navegación), con el interregno penoso de los 12 años de dictadura fascista, Uruguay y la URSS mantuvieron buenos lazos amistosos y también en el ámbito del intercambio comercial. En 1953 la URSS absorbió un 12 por ciento de la exportación uruguayo.

Pero, acaso más trascendentes, sin duda más, los vínculos de amistad humana y cultural. Por supuesto, los estrechos lazos fraternales entre los respectivos partidos comunistas, el vínculo actual con el Frente Amplio, marcado cuando estuvieron en tierra so-

viética Liber Seregni, luego el general Licandro y Manuel Xavier, etc, pero también la presencia de nombres como el vicepresidente Alberto Abdala, en 1953, de parlamentarios y periodistas -entre los cuales vale recordar al actual presidente Julio María Sanguinetti-, de artistas (lamentablemente pocos...) uruguayos, con una feliz visita de El Galpón que no dejó un "Prohibido Gardel" de buen recuerdo, la visita al Uruguay de los conjuntos Moseev y Beriozhka, de pianistas y otros artistas, del Circo de Moscú, los deportistas. ¿Cuántos testigos uruguayos pueden rememorar a "la araña negra", el magistral Yashin, aquellos partidos en Montevideo que no registró el diario "El Día", llevados por su morbo anticomunista?

Un punto y coma: estos años que pasaron en sombras para Uruguay, aquí -como dice Rodney Arismendi- sentimos siempre vibrante la solidaridad soviética. Lo sintieron cuantos pasaron aquí el exilio y estudiaron y trabajaron, lo sienten, todavía y para siempre, aquellos que en una veintena de ciudades soviéticas se afincaron cuando, en los años 50, retornaron a sus lares y hoy son abuelos, y si viven hondamente las realidades de la vida soviética, conservan, muchos, aquello del mate y el asado criollo, en tanto en sus bibliotecas están poesías de uruguayos, obras de Amorim, Gravina, Benedetti, discos de Zitarrosa...

¿Qué futuro a la Unión Soviética?

Prosiguiendo con el impulso dado en pos de una política exterior independiente, el 27 de octubre, el primer ministro soviético visitará la Unión Soviética, previamente por Mongolia y China.

En la jornada, se la la anunciará, visitará el Director de Comercio Exterior, Vladimir Rodionov, ex funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, como un núcleo de empresarios interesados en el desarrollo del comercio uruguayo-soviético.

Señalaremos, en el 1986, el 60 aniversario de la fundación del primer partido comunista uruguayo, un hecho de gran importancia, un evento que merece, por lo tanto, la oportunidad de ser recordado en la historia de este país.

01/01

8608873

U R S S

EL LENTARGICO RITMO DEL PERIODISMO SOVIETICO

Leonid Brezhnev castigó en una oportunidad a los medios de difusión soviéticos, porque las organizaciones de noticias occidentales los superaban en toda la línea. Y es una realidad que el ciudadano común resiente el desgarro y la desconfianza con que las autoridades controlan las noticias con la publicación. En el año N.º 63 del régimen soviético, el pueblo ya no está confundido por los ignorantes mentes, y los errores semi-informados que manejaban las barbas de 1917 y 1918 en la posterior guerra civil. Son hechos, al menos en la Unión Soviética, como la desconfianza, y se dan cuenta que el mundo entero que el silencio.

Mikhail Gorbachov aparentemente está de acuerdo con esta fuente de opinión pública, de donde una imagen clara, y que se comparte la información. Pero no es tan fácil. Tomará un largo tiempo superar la resistencia de la burocracia, su propia desconfianza frente a las intenciones extranjeras, y el carácter de los medios soviéticos.

La competencia entre los medios de la prensa y los medios de la radio y la televisión, "las noticias" se ven a un nivel de "noticias", me dijo una vez un prominente editor soviético. "¿A qué tanto apuro, entonces?"

El casi lentargico ritmo del periodismo soviético es legendario. Y se refleja en una anécdota personal que me contó hace unos años, un miembro de una delegación visitante compuesta por editores soviéticos.

La anécdota cuenta que mientras el Consejo de Editores de la Agencia Tass se encontraba reunido en el último piso de sus oficinas centrales en Moscú, llegó un mensaje a través de la "línea" del Director, que se leyó en voz alta.

"Henry Shapiro, de UPI, informa que un incendio rebelde se ha declarado en el sótano de estas oficinas", leyó el alarmado Director, e inmediatamente telefonó al portero de planta baja, que confirmó la noticia.

El accidente de Chernobyl, que entre otras cosas fue un desastre en materia de relaciones públicas para la Unión Soviética, pudo servirle a Gorbachov para llevar a cabo una escalada en su eludida campaña para una mayor apertura.

La tardanza y la parquedad de la información oficial en Moscú, inmediatamente produjeron rumores y especulaciones en occidente. Pero sería temerario esperar el abandono de ciertas convicciones soviéticas acerca de la publicación de noticias, en forma especial las siguientes:

Las malas noticias no deben ser publicadas a no ser que tengan un significado social. El dolor no debe ser compartido. Se debe en cualquier caso evitar las exageraciones.

Nada debe imprimirse con apuro. Antes, los hechos tienen que ser absolutamente seguros, profundamente analizados, a lo que sigue un cuidadoso borrador elaborado por las más altas autoridades.

Ningún periodista, no importa la experiencia y lo confiable que sea, puede permitirse una extravagancia o salirse de los límites usuales.

De ser posible, el público debe ser cuidadosamente preparado para recibir una mala noticia.

De ser posible, el público debe ser cuidadosamente preparado para recibir una mala noticia.

El silencio como costumbre, inventado por el doctor de evitar sacar los ojos al sol, y para prevenir la diseminación de rumores que pueda estar en manos de poderes extranjeros, fue bien ilustrado un año atrás por Andrei Gromyko. "Vivimos en un mundo en el cual, viviendo en un mundo ficticio, vemos telepantallas en el mundo real, la Unión Soviética dijo. Y se refirió en observación, en un momento que algún crítico no pudo resistir al lentargico soviético."

Otra presunción pesa sobre el Kremlin en el momento de tragedias como la de Chernobyl, es la de evitar el pánico. Y esto se refleja en una bromita popular, que data de los años inmediatos luego de Hiroshima, cuando los rusos estaban obsesionados por el temor de un holocausto nuclear.

"¿Qué debo hacer", le pregunta un ruso a un amigo, "el se declara una guerra nuclear?"

"Ponerte una mortaja y lentamente caminar hacia el comando."

Le contesta el amigo.

"¿Por qué lentamente?"

"Para evitar el pánico", es la respuesta.

Informes procedentes de Kiev y Moscú indican que la gente no sucumbió al pánico cuando se enteraron de Chernobyl por la radio sueca. Bailaron en las calles el 1º de mayo. Y en la izquierda las consecuencias del accidente pueden ser, las autoridades parecen controlar la situación.

Eventualmente la verdad — pero tal vez no la verdad completa — sobre Chernobyl, será de dominio público. Entretanto, Gorbachov probablemente continuará con su actitud innovadora y con su profesado deseo de sacudir y disciplinar el vasto y lento régimen burocrático que oprime al país.

Es seguro que se ha dado cuenta de que el fracaso en informar en forma doméstica e internacional con prontitud y adecuadamente, en forma crítica, no es el mejor camino para influenciar a la gente y hacer amigos.

Henry Shapiro

Fuente: "The International Herald Tribune"

Traducción: Blanca Giuria

N. de R.: El autor, decano de los corresponsales en Moscú, se retiró luego de informar durante 41 años desde la Unión Soviética.

01/01

8608874

VRSS

1407-261 de Pub.

¿TENDRÁ RESULTADO?

El Presidente Mitterrand, en su reciente visita a la Unión Soviética, tuvo la oportunidad de reconocer que también la valentía de resistirse sin estropearse al caso Sajarov, haciéndole saber al máximo jefes del Kremlin que la preocupación y el interés por la situación del laureado científico, siguen vigentes en la conciencia y en el sentimiento de todo el mundo libre. Lo que, ni más ni menos, vale tanto como preguntar hasta cuándo y en qué condiciones se prolongará el infortunio de quien, para el comunismo, ha incurrido en el delito de pensar con independencia y con dignidad.

Esta relevante intervención de Mitterrand se une, en un oportuno y leal gesto solidario, con el grupo de 57 Premios Nobel que no hace mucho se interesaron por la real situación humana y social del proscrito en Gorki.

¿Tendrá éxito este nuevo intento de salvar al académico Sajarov de una adversidad que, en rigor, implica violación flagrante de los Derechos Humanos?

URSS

*** TELEPUENTE ENTRE BOSTON Y
LENINGRADO**

Moscú (PL) - Mujeres soviéticas y norteamericanas demostraron ayer que, aún cuando hablan idiomas diferentes pueden encontrar un idioma común y entablar un diálogo altamente necesario.

Por segunda vez en este año los satélites de comunicaciones unieron a dos ciudades, una soviética, Leningrado, y otra norteamericana, Boston, en un intento más por ampliar los vínculos y contribuir a la mutua comprensión entre ambos estados.

El primer telepuente se efectuó a comienzos de este año entre Moscú y Seattle, con un amplio auditorio, y despertó un gran interés. Sólo en Estados Unidos, según datos de la televisión norteamericana, esa transmisión fue vista por más del 60 por ciento de la población norteamericana.

25047 124061

01/01

8608876

URSS

Dios y la droga en una novela soviética

Moscú, (ANSA). Por Giovanni Baratelli. Droga y Dios, dos temas tabú, hasta el momento al menos, para la literatura soviética, se encuentran en el centro de la nueva novela de Cinghiz Aitmatov, escritor conocido en la URSS y ampliamente traducido en el exterior.

El título de la novela es "Patibulo" y está ambientada, como casi todas las obras del mismo autor, en la región de la que se obtiene el "anisha", hermana consanguínea de la famosa "marihuana" y donde en temporada recogen "la hierba" jóvenes en cantidades de toda la URSS, pero sobre todo de las ciudades portuarias como Klaipeda, en

Lituania, Arcangel y Murmansk del norte europeo e incluso de Vladivostok, sobre el Pacífico.

Estos jóvenes reciben el nombre de "estafetas", porque también dedicados a la droga después de la cosecha, tras mil riesgos y precauciones llevan la hierba a través de todo el país hasta los invisibles traficantes.

Dice un personaje de la novela, un oficial de la policía ferroviaria, "Creame, sólo en la temporada pasada y en mi región fueron procesados más de 100 adolescentes y no sé cuántos serán los que no hemos detectado, aunque utilizamos perros adiestrados".

"Sin embargo, estos jóvenes,

prosigue uno de los personajes de la novela, continúan llegando de todas partes, desde Arcangel a Kanchatka y se mueven aquí como peces en el agua".

El protagonista de la novela, Avdij Kallistratov, un ex seminarista, decide entrar en el "affaire" para estudiar el triste fenómeno y denunciarlo.

Así descubre que "todo ello recuerda una corriente subacuática bajo la calma de la superficie del mar de la vida" y que "además de las causas privadas y personales que generan la inclinación al vicio, existen causas sociales de esta enfermedad juvenil" para detectar las cuales es necesario un debate público.

que ve a...

URSS

PRINCIPIOS E INTERESES

Ya se sabe que cuando de principios se trata, la Unión Soviética es la primera en dejarlos de lado, para dar cabida a intereses de orden más práctico y material. Esta actitud se puede verificar fácilmente analizando la política exterior del Kremlin durante los acontecimientos que culminaron con la caída del Presidente Ferdinand Marcos en las Islas Filipinas.

Aunque difícilmente puede haber sido por amistad (¿Puede ser alguien amigo de la URSS?), Moscú apoyó la dictadura de Marcos sin ningún disimulo. Le convenía, porque el despotismo impuesto en aquel país, podía justificar las actividades del Partido Comunista, atacando y socavando al gobierno, con vistas a una eventual toma del poder a la fuerza, conforme a la práctica que ha utilizado una y otra vez. Tanto es así, que

cuando Ferdinand Marcos anunció haber ganado las elecciones el 7 de febrero pasado, la URSS fue la primera de las grandes potencias en reconocer su victoria. Muy pocos días después, el 19 del mismo mes, Vadim Ivanovich Shabalín, embajador ruso en Manila, presentaba sus cartas credenciales al entonces ocupante del Palacio de Malacañang.

Cuando la historia se inclinó por Corazón Aquino, Moscú lanzó todo el peso de su máquina propagandística en favor de Marcos, sosteniendo que el mismo era víctima de un complot, que procuraban derrocarlo y asesinarlo con el apoyo de los Estados Unidos.

Felizmente, triunfó la democracia y la verdad, en contra de oscuros intereses.

EL PAÍS 2/7/86

01/0

8608878

URSS

Relaciones de Norcorea y la URSS

Tokio (ANSA) — Una escuadra naval soviética encabezada por el portaviones "Minsk", llegó al puerto de Monsan, Corea del Norte, y fue saludada por más de 50.000 personas, informó la agencia oficial de Pyongyang recibida en Tokio.

La agencia difundió también un mensaje del presidente soviético, Andrei Gromyko, en que asegura "el máximo esfuerzo" para consolidar y desarrollar las relaciones entre la Unión Soviética y Corea del Norte.

Gromyko hizo tales declaraciones al recibir en Moscú a una delegación del gobierno de Pyongyang, con motivo del 25º aniversario de la firma del tratado de amistad entre ambos países.

La escuadra soviética está formada, además del "Minsk", por el cazatorpedos antisubmarino "Spiridonov" y el buque escolta "Rivany".

Corea del Norte, tradicional aliada de China, se acercó a la Unión Soviética en los últimos dos años, con la que tenía una rivalidad ideológica. Según expertos militares japoneses, la Unión Soviética habría recibido en dotación una base aérea en Corea del Norte para una escuadrilla de aviones de combate en su versión más moderna.

5050476 L PRU40

01/01

8608879 -

URSS

Apoyan arreglo político en conflictos actuales

Comunicado brasileño-soviético

Moscu (PL) — La Unión Soviética y Brasil apoyaron ayer los esfuerzos que realizan varios países latinoamericanos para lograr un justo arreglo político a la situación en Centroamérica. La declaración aparece en el comunicado conjunto divulgado en esta capital al término de la visita de ocho días de una delegación del Congreso Nacional de Brasil, encabezada por su presidente José Fragelli, por invitación del Soviet supremo de la URSS.

El documento señala que la solución del problema centroamericano debe partir del respeto total a derecho de los pueblos de elegir el camino de desarrollo que desean y al de no intervención en los asuntos internos de los Estados.

Los parlamentarios de ambos países subrayaron el especial significado que concierne a las búsquedas

colectivas de arreglo político a las situaciones críticas existentes en el mundo, entre ellas el Cono Sur Africano, y el Medio Oriente.

El comunicado subraya que ambas partes concedieron especial importancia a la normalización de las relaciones económicas internacionales, su desarrollo en pie de igualdad y sin discriminación así como a la

garantía de la seguridad económica de los países.

Al respecto, se pronunciaron por la implantación de un Nuevo Orden Económico Mundial y el comienzo de negociaciones globales sobre los problemas financieros y económicos internacionales más trascendentales, entre ellos el de la deuda externa.

140426 La Hora

01/01

8608880

URSS

100476 JB Brasil

Gorbachev e Mitterrand querem controle nuclear

Moscou — O presidente francês François Mitterrand e o dirigente soviético Mikhail Gorbachev concordaram em empreender uma ação conjunta para impulsionar um sistema de controle do uso da energia nuclear para fins pacíficos. Especialistas dos dois países se reunirão brevemente para elaborar propostas para criação de um sistema imediato de alarme no caso de acidentes nucleares e a formação de equipes especializadas sobre o assunto no âmbito da Agência Internacional de Energia Atômica.

Fontes da comitiva francesa disseram que esse foi o resultado mais importante no penúltimo dia da visita de Mitterrand à União Soviética, marcada por um clima de reaproximação entre os dois países, apesar de divergências em alguns aspectos do controle de armas.

Ontem, Mitterrand e Gorbachev mantiveram nova reunião de trabalho pela manhã e, à tarde, o visitante foi levado por seu anfitrião à Cidade das Estrelas, centro para o treinamento de cosmonautas nos arredores de Moscou. Ali foi treinado o francês Jean-Loup Chrétien que, há quatro anos, tornou-se o primeiro (e até agora único) ocidental a participar de uma missão espacial soviética; atualmente dois militares franceses estão sendo treinados para uma segunda missão franco-soviética.

Os três dias de negociações não conseguiram superar divergências sobre o controle de armas mas serviram para melhorar o ambiente, abalado pela

postura mais rigorosa do socialista Mitterrand em relação ao Kremlin desde que assumiu o governo em 1981. Funcionários soviéticos disseram que a ida de Gorbachev à Cidade das Estrelas com Mitterrand foi uma prova de apreço.

Mitterrand também esteve com o primeiro-ministro soviético, Nikolai Ryzhkov, a quem reiterou a impaciência francesa com o constante desequilíbrio da balança comercial entre os dois países. Enquanto isso, Danielle, mulher de Mitterrand, se reuniu com Raisa Gorbachev e não evitou com ela o polêmico assunto dos direitos humanos que Mitterrand enfatizou na visita anterior em 1984, contribuindo para piorar as relações entre as duas capitais, e agora evitou cuidadosamente.

A imprensa soviética deu ênfase às posições expressas por Gorbachev em relação ao desarmamento mas nada falou sobre as opiniões de Mitterrand, para diplomatas ocidentais um sinal de discordância.

O que voltou ao noticiário foi o acidente de Chernobyl: sete cidades esvaziadas na Bielorrússia, ao Norte da Polónia, já apresentam condições seguras para a volta de seus habitantes. Por segurança, 7 mil pessoas foram alojadas e outros 1 mil 500 tiveram água retirada várias vezes para descontaminação. Continua a construção de 7 mil casas na região de Kiev, mais próxima à usina, para pessoas retiradas de locais para onde não poderão regressar.

0 1/0 1

8608881

URSS

Gorbachev faz relações públicas

Moscou — O dirigente soviético Mikhail Gorbachev abriu uma campanha de relações públicas enviando mensagem sobre o controle de armas a vários governos do mundo, em mais uma ofensiva do novo estilo que implantou no Kremlin.

— A mensagem explica a essência das últimas propostas soviéticas de desarme e pede o fim da corrida armamentista o mais rápido possível. O desenrolar dos acontecimentos mundiais se torna cada vez mais perigoso e não se deve perder nenhum momento — afirmou a rádio de Moscou.

O texto é uma resposta de Gorbachev a um grupo internacional de cientistas que teve audiência com ele, e o

Kremlin decidiu dar ampla divulgação, mandando para todas as Embaixadas e pedindo que o entreguem junto aos governos em que são acreditados.

O líder soviético acena com a possibilidade de que a moratória unilateral de testes nucleares decretada em agosto de 85 seja prorrogada além de agosto desse ano, mas tudo depende da resposta americana às sugestões russas nos campos de armas nucleares, químicas, biológicas e convencionais. Ontem, no Kremlin, o porta-voz do ministério do Exterior, Gennady Gerasimov, ironizou a demora dos americanos em responder, especialmente porque o presidente Reagan disse no começo da semana passada que estava

rascunhando uma carta que continha a resposta:

— Acho que ele está com problemas de redação.

Ele descartou objeções americanas de que haveria problemas de verificação num acordo que banisse testes nucleares, afirmando que existem sofisticados aparelhos para fazer isso e o Kremlin está disposto até a aceitar inspeções locais. Ele anunciou que está havendo progressos na direção de uma reunião preparatória do encontro de cúpula EUA-URSS previsto para este ano. Uma reunião de especialistas está se realizando nesse momento, segundo ele, que não deu detalhes.

VRSS

*** IGLESIA ORTODOXA RUSA SE
PRONUNCIA POR LA PAZ**

Moscú (PL) - Religiosos de más de una docena de países se pronunciaron por la paz, en una conferencia que se inició ayer en Kiev, en preparación de los actos conmemorativos del milenio del surgimiento del cristianismo en Rusia.

Representantes de Bulgaria, Italia, Líbano, Chipre, Polonia, Finlandia, Estados Unidos, Francia, Unión Soviética y otros países, participan en el encuentro preparatorio de la festividad de la Iglesia Ortodoxa Rusa, en 1988.

930286

01/01

8608883

URSS

PÁGINA 8 - EL DÍA - Montevideo, Viernes 25 de Julio de 1955

En Moscú, Iglesias busca incrementar el comercio

MOSCU, SOFIA y BONN.
El ministro Enrique Iglesias
llegó ayer a Moscú, donde

ha recibido en el aeropuerto
por el viceministro de Rela-
ciones Exteriores Viktor

Komplarov. El motivo funda-
mental de la visita sería el
incremento del comercio bina-

cional.
El titular de la diplomacia
uruguayo entrevistará con el

secretario general del Partido
Comunista, Mijail Gor-
buciov, con el canciller
Fiodor Shchegolev y con el
presidente del Comité Central,
Andrei Gromyko.

Después de las oficinas in-
forman que la presencia de
Iglesias en Moscú ha sido
aprovechada para discutir
los puntos de vista de la
Unión Soviética sobre la
situación en Europa y sobre
los problemas de la guerra
de Corea, China y de
América Latina, y sobre
nuestro país. Los que se
espera que resulten en un
documento, tras lo cual
se celebrará una reunión
de delegaciones en los campos
de la agricultura, alimenta-
ción, química e industria far-
macéutica.

Después de la visita se firmará
un acuerdo de cooperación
cultural y científico. Entre los
puntos de cooperación se
espera que se firmen en
Moscú, Iglesias se dirigirá al
aeropuerto.

Cooperación económica

Antes de partir hacia
Moscú, el ministro suscribió
en Sofía el primer acuerdo de
cooperación económica entre
nuestro país y Bulgaria. El do-
cumento prevé la diversifica-
ción y el aumento del in-
tercambio comercial, el in-
tercambio de técnicas y de di-
seños, así como la visita a una
de delegaciones en los campos
de la agricultura, alimenta-
ción, química e industria far-
macéutica.

También se acordó la posi-
bilidad de establecer empresas
mixtas para terceros mercados
y la ayuda técnica a Uruguay
para facilitar el transporte en
Oriente Medio.

Iglesias subrayó el interés
del gobierno uruguayo en me-
jorar las relaciones con los
países satélites.

Sugirió la idea de estable-
cer varias zonas desmilitariza-
das en el mundo, incluyendo
Latinoamérica, como ya han
propuesto Argentina, Brasil y
nuestro país para el Atlántico
Sur.

Telegramas procedentes de
Bonn hacen saber que el can-
ciller llegará el domingo a la
República Federal Alemana,
para mantener una entrevista
privada con su colega alemán
Konrad-Adenauer, en
una pequeña población báva-
ra. Con su estancia privada en
Alemania concluirá la gira por
varios países europeos.

01/01

8608884

URSS

Viernes 25 de julio de 1986

LA HORA POLÍTICA 9

Ayer el Canciller uruguayo inició visita a la URSS

Iglesias se entrevista con Shevardnadze

Moscú (Por Ricardo Saxlund, corresponsal de LA HORA) - El canciller Enrique Iglesias arribó ayer a la capital soviética desde Sofía, Bulgaria y hoy se entrevista con el canciller soviético Eduard Shevardnadze.

En el aeropuerto Sheremetyevo 2, de Moscú, le aguardaron el viceministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Victor Komplektov, otras personalidades soviéticas y el embajador de Uruguay, Juan Pedro Amestoy.

Iglesias acudió poco después a la sede del CAME y por la tarde a la inauguración de la representación permanente en la URSS de la empresa uruguaya Mitraco. Esta firma es la cuarta de América Latina (exceptuada Cuba) con tal representación.

Para mañana a las dos de la tarde está anunciada una conferencia de prensa del canciller uruguayo.

El vespertino "Izvestia" publicó una semblanza de Enrique Iglesias en la que expresa que los soviéticos esperan que la visita contribuya a ampliar el diálogo político y la colaboración entre la URSS y Uruguay, a estimular el entendimiento y a consolidar la paz y la seguridad internacional.

En el día de hoy Iglesias iniciará las conversaciones oficiales con su colega Eduard Shevardnadze y será recibido por el Presidente soviético Andrei Gromiko. También tendrá entrevistas en el Comité Estatal de Relaciones Económicas con el Exterior y el Ministerio de Comercio Exterior.

Uruguay fue el segundo estado latinoamericano (en

1928, después de México) en establecer relaciones con la Unión Soviética.

La Unión Soviética es la última etapa de la actual gira que realiza el jefe de la diplomacia uruguaya por Europa. Primero estuvo en Bonn, donde se entrevistó con su colega germanooccidental Hans-Dietrich Genscher, posteriormente viajó a Ginebra y a continuación inició en Hungría un recorrido por tres países socialistas.

**BULGARIA
Y URUGUAY
FIRMAN ACUERDO
DE COOPERACION
ECONOMICA**

El Ministro de Relaciones Exteriores uruguayo firmó ayer en Sofía el primer acuerdo de cooperación económica entre Uruguay y

Bulgaria.

Además de planes de cooperación en el campo de la agricultura entre ambos países, se acordó la creación de empresas binacionales, encarándose, además, un negocio tripartito en el área del transporte en el Cercano Oriente.

Iglesias es el primer Ministro de RR.EE. uruguayo que visita Bulgaria desde que ambos países entablaron relaciones diplomáticas en 1959. En Sofía, el canciller subrayó el interés de su gobierno en mejorar sus relaciones con los países socialistas.

Durante su permanencia en la capital búlgara, Iglesias se entrevistó con su colega búlgaro Peter Mladenov, con quien conversó especialmente sobre el desarme internacional y la situación en América Latina.

Además, el canciller conversó con el jefe de Estado y Partido Todor Chivkov y el Primer Ministro Georgi Atanasov.

Durante el encuentro entre los dos titulares de relaciones exteriores, se constataron las opiniones de ambos países respecto a la paz, por un orden económico internacional justo y el derecho de cada país a ser libre, democrático e independiente.

01/01

8608885

URSS

Manifesto na URSS crítica e pede mudança

Londres — Um manifesto anônimo em que altos funcionários do partido e do governo soviético propõem radicais reformas no sistema político do país — entre elas a criação de "organizações políticas diversas" — e criticam estes condôminos e na política externa foi publicado pelo jornal britânico The Guardian.

O grupo que redigiu o documento chama-se Movimento para a Renovação Socialista, segundo The Guardian, que afirma ter seu centro de operações em Moscou com uma edição sem qualquer publicação, embora um correspondente da TV americana NBC tenha se recusado a fazer o mesmo no domingo. O jornal acredita que os principais autores do manifesto são os responsáveis pelo voto para o Ocidente, ou então grupos interessados em desacreditar a política de relativa abertura de Mikhail Gorbachev.

O texto lamenta inicialmente que após 70 anos de socialismo a União Soviética "esteja a caminho de se tornar um dos países subdesenvolvidos", com uma dívida externa de 30 bilhões de dólares (iniciados de 1983) a instituições financeiras capitalistas, o que "a coloca em terceiro lugar, após o Brasil e o México". Prevêem seus autores que até 2005 o país poderá ter de gastar 75% de suas divisas no pagamento da dívida.

O desperdício e a má administração, prosseguem, fazem com que a autoridade entre os aliados do Leste europeu seja mais fraca que nunca. Alemanha Oriental, Hungria e Polônia só se mantêm fiéis por causa da "presença de tropas soviéticas em seus territórios". É condenada a "guerra não declarada e sem perspectivas" no Afeganistão, assim como investimentos que não resultaram "em dividendos políticos nem econômicos" na Índia, Egito, Argélia e Iraque.

O manifesto pede liberdade de expressão e imprensa, e sugere a criação de "diferentes organizações políticas" que dêem à população liberdade de escolha entre programas diversos, à maneira das democracias ocidentais, mas "com a finalidade última de construir uma sociedade socialista".

The Guardian acredita que, em vista dos fatos e dados que menciona, o documento só pode ter sido elaborado "por um grupo de poderosas personalidades com acesso a fontes ocidentais e a importantes estatísticas soviéticas".

VRSS

LA HOFN
200476
[Faint, mostly illegible text follows]

01/01

8608887

URSS

cional

JORNAL DO BRASIL

URSS resgata dívida czarista em acordo com a Grã-Bretanha

Londres — Grã-Bretanha e União Soviética assinaram um pacto histórico sobre o resgate de dívidas da Rússia czarista que a Revolução marxista-leninista nunca quisera honrar. A decisão abre o caminho do mercado financeiro britânico para o Capital soviético, encerrando um bloqueio que durou mais de 60 anos.

— Este acordo acaba com uma velha disputa e prova que com boa vontade e paciência podemos remover obstáculos para relações melhores — afirmou o secretário do Exterior, Sir Geoffrey Howe, que assinou o documento com seu colega russo, Edouard Shevardnadze, que está visitando Londres.

Howe disse que apesar das divergências sobre a questão do Afeganistão e direitos humanos, as relações entre os dois países estão agora a todo vapor. As duas capitais andaram abeladas com alinhamento da primeira-ministra Margaret Thatcher a Washington e a expulsão de soviéticos acusados de espionagem na Grã-Bretanha.

Pelo acordo, os britânicos cancelam a dívida czarista russa em troca da desistência, por Moscou, de exigir indenização pelos danos que sofreu em virtude da intervenção britânica na guerra civil de 1918 a 1921, logo após a revolução bolchevique. Na ocasião, vários países ocidentais intervieram numa tentativa de sufocar o movimento comunista.

A dívida com a Grã-Bretanha era de 45 milhões de libras (£25 945 milhões) e os soviéticos chamavam 2 bilhões de libras (£25 40 bilhões) dos britânicos. Agora, os bens soviéticos congelados em Londres para garantir a dívida serão usados para indenizar os proprietários de bônus czaristas, um papel muito colado, até agora sem nenhum valor de mercado e que muita gente usava como papel de parede ou mantinha como collector item.

Até agora, o Kremlin se recusava a honrar dívidas czaristas e o acordo, somado à própria visita de Shevardnadze, foi interpretado como um sinal promissor do novo estilo soviético de liderança. Shevardnadze conversou também sobre controle de armas e a perspectiva de uma segunda reunião de cúpula EUA-URSS. Howe disse que houve progressos na questão de desarme mas não deu detalhes. A primeira-ministra Margaret Thatcher também saiu vitoriosa nessa questão e aceitou um convite do visitante para ir a Moscou em data a ser marcada.

Os meios financeiros classificaram o acordo de "uma bomba" (no bom sentido) e afirmaram que agora as atenções se voltam para os bônus que a China deixou de resgatar depois da Revolução comunista de 1949. Diplomatas disseram que o governo de Pequim está doído para resolver a questão com a Inglaterra e poder

tomar empréstimos mas relutará em seguir o exemplo russo muito depressa.

Instituições financeiras chinesas vêm jogando bônus nos mercados da Alemanha Ocidental e de vários países da Ásia mas estão impossibilitadas de fazê-lo nos Estados Unidos e na Grã-Bretanha, por dívidas anteriores ao golpe comunista. Hao Jianping, alto funcionário do Banco da China, afirmou esta semana que Pequim cedo ou tarde terá que entrar nos mercados inglês e americano para captar recursos destinados a ambiciosos programas de modernização.

O Foreign Office britânico informou que, pelo acordo, 45 milhões de libras esterlinas em bens russos congelados serão distribuídos aos proprietários dos bônus imperiais russos e a seus descendentes. Além disso, a Grã-Bretanha vai reembolsar a União Soviética em 2 milhões 650 mil libras (£25 55 milhões 650 mil), correspondentes a depósitos da antiga Embaixada da Rússia Czarista que estavam depositados em instituições britânicas.

O acordo não agradou todo mundo. Michael Gough, do Conselho de Investidores em Bônus Estrangeiros, disse que o acordo remonta a apenas 10% do que os investidores vinham reclamando e não atende aos pedidos de atualização pelo tempo em que ficou retido o dinheiro investido.

Londres — Foto da AP

8608888

01/01

Fidel Braceras, subsecretario de Agricultura, analiza el convenio con Tokio

Lo que se deja de exportar a la URSS ahora lo compra Japón

El subsecretario de Agricultura, Fidel Braceras, analiza las causas del retiro soviético en lo que atañe a las compras de granos locales. Lo que se deja de exportar a la URSS ahora lo compra Japón. Preocupación de los países que no aplican subsidios a sus exportaciones cerealeras por la ampliación de los programas estadounidenses que otorgan esos beneficios al productor y créditos al importador.

Por Silvia Naishtat

Exclusivo de La Razón

NO hubo alboroto esta vez en el mundo cerealero. El comercio mundial de granos —que se reparten en partes iguales entre maíz y sorgo—, no inmutó al mercado local. Primero porque Japón ya viene absorbiendo grandes cantidades importantes. En lo que va de 1988 se enviaron a Tokio cerca de 2,3 millones de toneladas de granos. Segundo, porque lo que se manda al país nipón es lo que deja de destinarse a Moscú, que absorbe el 80% de las exportaciones agrícolas locales en los años '70 pasó al 37% en 1985. Más aún, de las 6,7 millones de toneladas de granos que fueron a la URSS en la campaña pasada, apenas fueron 700.000 este año. Para Fidel Braceras, subsecretario de Agricultura no es malo que el Río de la Plata logre la apertura de nue-

vos mercados. Destinar prácticamente todo el saldo exportable a un solo cliente, ya se sabe, tiene sus riesgos. Cualquier demora en las compras soviéticas ocasionaba bajas en los precios locales. Ahora la pampa húmeda ha diversificado sus compradores. Entre ellos, el primer puesto, en el ranking lo ocupa Japón al absorber el 15% del mercado. Le siguen Holanda con el 10%, Irán y Brasil con el 7% cada uno, Italia y Perú con el 4% y en el rango del 3% la lista es encabezada por la URSS.

Una de las mayores preocupaciones de Braceras son, sin embargo, las causas del retiro soviético. "Ellos pretenden equiparar la balanza de pagos y, en ese sentido, nos recuerdan su intención de realizar la ampliación y remodelación del puerto de Bahía Blanca. Hay otro hecho y es que la crisis petrolera los ha golpeado. No sólo han dejado de comprar en la

Argentina, tampoco respetaron el acuerdo por 6 millones de toneladas que tienen con Estados Unidos.

Mientras tanto, los representantes de los países que no otorgan subsidios a sus exportaciones de granos como Estados Unidos, se apresuraron a ampliar su programa de exportaciones otorgando subsidios. La Unión Soviética y China serían beneficiarias del export-pik estadounidense. En el caso de Moscú el permiso abarcaría a 4 millones de toneladas. Para Pekín la autorización sería por otros 3 millones. Jorge Cort, titular de la Junta de Granos y representa-

Versiones sobre Reca

SABÍAMOS que a raíz de la intervención quirúrgica a la que fue sometido Lucio Reca se incrementarían las versiones acerca de su alejamiento. Indicó ayer Fidel Braceras a la Razón al negar con tono enfático la renuncia del titular de Agricultura, quien se reintegró a sus funciones el lunes por la tarde al presentar a John Mellor, director del Instituto Internacional de Investigaciones de Política Agrícola.

No es la primera vez que se habla de la dimisión de Reca. Los diarios Clarín y La Nación arriesgaron ya fecha y nombres de los sucesores. Sin embargo, los intimos de Reca aseguran que depende del funcionario la determinación de alejarse o no de su cargo, al mismo tiempo reiteran la más absoluta confianza del presidente Raúl Alfonsín.

UASS

LA URSS Y LA PAZ DEL MEDITERRANEO

La política soviética orientada a lograr en el área de distribución y de diálogo en la palestra internacional, encontró a mediados de mes, una nueva expresión en relación a la cuestión de paz en el Mediterráneo.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, reiteró la propuesta soviética de proceder a una retirada de la flota soviética de aquel mar europeo, vinculada al nacimiento de tantas civilizaciones y glorias de la humanidad. Como se recordará, la tensión en el Mediterráneo se incrementó abruptamente como consecuencia de la política norteamericana dirigida contra Libia. La VI Flota de Estados Unidos fue reforzada en la ocasión y está dispuesta a permanecer allí a perpetuidad, apuntando sus baterías no solamente contra Libia, sino contra las fronteras mismas de la Unión Soviética. En una carta dirigida a Javier Pérez de Cuéllar, Shevardnadze ofreció la retirada de la flota soviética siempre y cuando los Estados Unidos hagan lo mismo. El ministro soviético propuso, simultáneamente, la convocatoria de un foro análogo a la Conferencia Europea de Seguridad, para en él discutir las cuestiones de la seguridad en el Mediterráneo.

Ja. Mas. 200776

01/01

8608890

VRSS

La Hora 140776
ACUERDO PESQUERO ARGENTINO-SOVIETICO AN
Buenos Aires, (APSA). La Unión Soviética sería autorizada por el gobierno argentino para operar con sus flotas pesqueras en aguas jurisdiccionales de las 200 millas marinas, señalaron en esta capital fuentes diplomáticas.
"Las negociaciones entre Buenos Aires y Moscú para que las flotas soviéticas operen en la zona económica exclusiva de las 200 millas de Argentina, concluyeron comentarios críticos en Londres", dijo la fuente.

01/01

8608891

TEMAS

ESTA en desarrollo en el campo internacional una contradicción básica entre el imperialismo, que intenta resolverla por la guerra, y el socialismo que, con el apoyo del resto de la humanidad, piensa, trata y va teniendo éxito, en resolverla por la paz. La enorme cantidad de armamentos superpotentes disponibles en ambos campos produciría, de ser usada en una nueva contienda mundial, la desaparición de la vida en la Tierra en lugar de la victoria de una de las partes.

La contradicción imperialismo-socialismo domina y condiciona toda la actividad del planeta. El que Eisenhower llamara complejo-militar-industrial fija la economía y la política del campo imperial y procura mantener y aumentar sus enormes ganancias, a través de la carrera armamentista y una política de subido tono militarista. El otro término de la contradicción, el campo socialista, mantiene una confuyente capacidad de respuesta militar y promueve una empeñada política de paz, que le gana adeptos todos los días.

No es porque si que la ONU, expresando el sentir general, designó a 1986 como el Año Internacional de la Paz.

ENSEÑANZAS
DE LA HISTORIA ACTUAL

La Primera Guerra Mundial vio nacer el socialismo en la URSS y también le vio consolidarse con la derrota terminante de la intervención militar de las potencias capitalistas contra el joven Estado Soviético. Con la derrota de las fuerzas armadas de los estados nazifascistas en la Segunda Guerra Mundial, el Estado Soviético se transformó en uno de las grandes potencias mundiales y la semilla socialista prendió y consolidó en Europa y en América Latina (Cuba). La primera enseñanza histórica dice que: *El socialismo, como sistema social, no puede ser destruido por medios militares.* Por primera vez en la historia de la Humanidad, el segundo y cuarto jinetes del Apocalipsis no pueden cumplir con éxito sangrientas tareas destructoras. Una ondanada de proposiciones concretas de paz a cargo del socialismo, resta perspectivas históricas a los adoradores sistemáticos de la guerra.

La historia también enseña que hay que empezar la lucha contra la guerra antes de que ésta comience y que desde 1945 a la fecha se ha podido evitar una nueva conflagración general pero, en el mismo lapso, se produjeron más de 200 choques armados que ocasionaron muchos millones de muertos. En un mundo donde existen más de 50 mil cargos nucleares, con un poder explosivo superior en 5 mil veces al usado en todas las guerras, cada uno de los que el imperialismo llama "conflictos de baja intensidad" amenaza convertirse en una guerra general y, por tanto, no existe nada más importante que detener la locura guerrera.

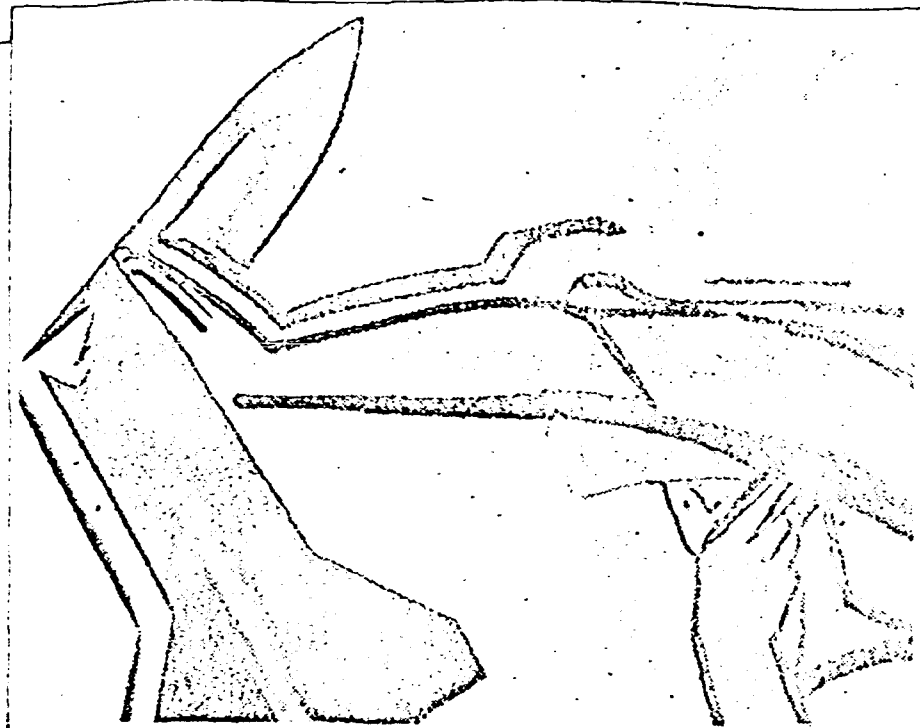
La última guerra también demostró en los hechos que países con diferente sistema social y económico pueden unirse para enfrentar un enemigo común y que la URSS fue un sacrificado pilar en la alianza que le quebró el espinazo al nazismo. Por ello, habiendo voluntad política y respetándose los principios de igualdad y seguridad de las partes, es posible encontrar soluciones aceptables para todos los problemas. La paz basada en la concordia y la razón es el imperativo de la época. Toda la humanidad tiene un enemigo común: el peligro de una guerra nuclear.

LOS ULTIMOS HECHOS
DE LA CONTRADICCION BASICA

Oigamos algunos de los campeones de la política guerrerrista.

R. Reagan desde la Casa Blanca:

"Mi deber supremo como Presidente es preservar la paz y defender los EEUU...

LA DIALECTICA DE
LA GUERRA Y
LA PAZ

Prepararse para la guerra es el modo más eficaz para preservar la paz... Yo no voy a más que nadie ofendiera a Jack Dempsey... La fuerza es el mejor argumento para disuadir a nuestros adversarios... En el mundo real, nuestra consigna debe ser: la paz a través de la fuerza.

Larry Speakes, subsecretario de prensa de la Casa Blanca.

"Los rusos tienen ventajas y en este momento no necesitan las pruebas."

1985, diciembre. La URSS se declara dispuesta a prorrogar la moratoria más allá del 1° de enero si EEUU hace otro tanto. C. Weinberger, Secretario de Guerra: "En general, la URSS no realiza pruebas en esta época del año..."

1986, enero. La URSS proroga los pruebas y propone un sistema de contralor viable. Weinberger: "La propuesta soviética es inaceptable."

1986, marzo. La URSS prolonga la moratoria unilateral hasta la primera explosión nuclear de EEUU posterior al 31 de marzo y propone se realice sin demoras un encuentro en la cumbre. La Casa Blanca dice: No. C. Miller, del Departamento de Energía de EEUU: "Los pruebas son necesarias para la moral de los jóvenes proyectistas quienes se irían si nos adherimos a la moratoria". "La prohibición de las pruebas no responde a los intereses de EEUU y sus aliados". Prueba atómica en Nevada.

1986, abril. La URSS llama a Washington a atender la voz de la razón, de la humanidad y de los propios estadounidenses que en su inmensa mayoría apoyan el cese de las pruebas.

Otro ensayo en Nevada.

Resulta cansadoramente evidente que el imperialismo no muestra voluntad alguna en suspender las pruebas ni en disminuir el ritmo de su carrera armamentista.

Los pruebas nucleares persiguen dos objetivos, a saber: probar la fiabilidad de las armas existentes y ensayar nuevos dispositivos nucleares. Los ensayos de Nevada anuncian al mundo que EEUU se propone continuar la carrera armamentista para lograr superioridad decisiva sobre la URSS. Debe tenerse en cuenta que cada prueba nuclear cuesta entre 10 y 15 millones de dólares, según sea su complejidad y que se piensa realizar unas quince explosiones por año, repartidas entre las tres generaciones de armamentos, a saber: atómicos, de hidrógeno y los de tercera generación (láseres de rayos X, ópticos, proyectiles superveloces y armas de microonda y haces).

MIJAIL GORBACHOV
SECRETARIO GENERAL DEL PCUS
EN LA TV SOVIETICA

A fines de marzo, Gorbachov se dirigió a los pueblos de la URSS y expresó lo siguiente:

—Hace poco EEUU cumplió una explosión nuclear en Nevada antes de terminar el plazo de la moratoria unilateral declarada por la URSS y se supo que realizará otras en el futuro. Se trata de un ostentoso desafío a la URSS y a todos los pueblos, incluido el de EEUU, ya que la suspensión de las mismas es el único medio efectivo de poner fin a la carrera armamentista y su continuación hace un enorme daño, no estudiado hasta el fin, a la naturaleza y al medio ambiente. En una suspensión no debemos comenzar de cero, porque hace ya muchos años que no se realizan pruebas en la atmósfera, sobre la tierra ni tampoco en el cosmos. En la fecha, no se trata solo de preservar la paz, es necesario preservar la supervivencia de la humanidad.

—De palabra, EEUU está por la liquidación de las armas nucleares, pero de sus palabras a sus hechos existe un abismo y todo indica que su gobierno puso los intereses egoístas de su complejo militar-industrial por encima de los de su pueblo y los de la humanidad. El imperialismo continúa haciendo hincapié en la línea militarista, en la fuerza, para imponer su voluntad a otros países y proclama que de esa manera influirá sobre la política de la URSS. Son tentativas vanas con medios inadecuados. No nos desviaremos del rumbo de guardar y fortalecer la paz.

—La cumbre de Ginebra abrió al mundo una esperanza pero, ¡cómo asustó al complejo militar-industrial de Occidente ese rayo de luz! ¡Con qué fuerza se vociferó contra esa esperanza! ¿Qué busca la administración de EEUU? ¿La guerra? Creo que en Washington saben bien lo que significa una guerra nuclear. ¿Que quieren decir entonces estos intentos de mantener e intensificar la confrontación? ¿Qué significa el nuevo estallido de retórica beligerante? ¿Qué objetivos pretenden y qué intereses sirven las acciones de EEUU contra Nicaragua, Libia y Afganistán? ¿La violación por sus aviones de guerra de las aguas jurisdiccionales de la URSS? ¿El apoyo al brutal régimen de Bolina en África del Sur?

—Sabemos que se especula con extenuar a la URSS mediante el armamentismo, pero son designios viejos nada inteligentes

tes que no resultarán. Su puesta en práctica golpea los intereses de los EEUU, los de los Estados en desarrollo y los de sus aliados. EEUU se va atascando cada vez más en problemas de orden interno y externo generados por su política imperial y militarista.

LA POTENCIA DESTRUCTIVA
DEL NUEVO ARMAMENTO
Y SUS COSTOS

Esta potencia es de tal magnitud que ya no se trata de estar de parte de A o de B ni de ganar o perder una guerra más. Si se trata de que en una nueva contienda general está en juego la permanencia de la vida en la Tierra. El accidente en la pacífica planta atómica productora de electricidad de Chernobyl, tan venenosamente explotado por la propaganda occidental, lo demuestra fehacientemente. Una ondanada precisa de bombas nucleares sobre cualquier gran ciudad, centro fabril o concentración de tropas pueden hacerlos desaparecer. Ni que hablar de lo que significaría para el aumento del potencial destructivo, el intento de llevar la guerra al espacio exterior.

Por otra parte, según los últimos datos en nuestro poder, los gastos mundiales en armamentos en el bienio 1985/86 superarán los 2 billones de dólares. Esta realidad conlleva la posibilidad del empobrecimiento absoluto de grandes masas de la población mundial, ya que la orientación de la economía de las naciones hacia la satisfacción de las necesidades de la logística militar, condiciona negativamente todos los restantes planteos del progreso humano. Orientación estúpida, porque una guerra atómica futura no sería ganada por nadie y si perdida por todos.

En la Segunda Guerra Mundial se gastaron 1.117.000 millones de dólares y se destruyeron obras humanas por valor de 4 billones. Tal el precio pagado por la humanidad en servicio de la política rapaz del imperialismo. Esa orientación repetida en la fecha, busca dos objetivos, a saber: las superganancias del complejo militar-industrial y la asfixia económica de los Estados socialistas por los tremendos gastos en armamentos. Sin embargo, el imperialismo pierde de vista un elemento muy importante en el planteo general. En el mundo socialista no existen complejos militares-industriales que obtengan superganancias y, por ello, la asfixia económica puede presentarse antes en el campo imperialista que en el socialista. Un telegrama de APN de fecha reciente nos dice que este fenómeno empezó a presentarse en EEUU, donde la militarización de la economía conlleva fuertes desproporciones y desviaciones, intensifica los fenómenos de crisis y es una de las causas fundamentales de que millones de ciudadanos estén fuera de la esfera de la ocupación.

También es necesario tener presente, al apreciar el campo de la contradicción imperialismo-socialismo, que el imperialismo vive inmerso en el mar de contradicciones que mantiene con sus aliados eventuales, con el mundo de los No-Alineados y con sus propios pueblos, todas antagonicas y marcadamente agudas. En estas condiciones resulta evidente que el camino armamentista y guerrerrista solo ofrece perspectivas de desastre y que la ondanada de proposiciones de paz y de desarme, validadas con precisión por Gorbachov, secretario general del PCUS, sobre la cabeza imperial aparente, resulta mucho más efectiva que cualquier ondanada atómica. Es este triunfo de la razón sobre la fuerza bruta de Jack Dempsey recordado por Reagan, que se corre camino a velocidad creciente en la opinión mundial, el que nos dice que es muy posible que no sea necesaria una Tercera Guerra Mundial para que el socialismo sea el régimen dominante del planeta.

Borisario

URSS
PZ. EXT.

LA RAZÓN 20/7/86

Conferencia multilateral sobre Medio Oriente

Gana terreno la propuesta del líder soviético Mikhail Gorbachov para realizar una conferencia de los miembros permanentes del Consejo de Seguridad sobre la paz en Medio Oriente. La iniciativa preocupa al gobierno israelí.

Por Víctor Cygielman
Exclusivo de La Razón

TEL AVIV — La última iniciativa diplomática del líder soviético Mikhail Gorbachov, en relación con el conflicto de Oriente Medio ha suscitado una gran preocupación en el gobierno israelí, sobre todo tras el visto bueno dado por el presidente francés, François Mitterrand, a la propuesta de Moscú de celebrar una conferencia de los cinco principales potencias mundiales, miembros permanentes del Consejo de Seguridad, para examinar el asunto.

Uno de los objetivos de la visita del ministro soviético de Asuntos Exteriores, Edvard Shevardnadze, a Londres que concluyó el pasado jueves era la de sondear a la primera ministra Margaret Thatcher sobre este tema. Al parecer, la respuesta fue

positiva. Si China, también dice "sí", al presidente norteamericano, Ronald Reagan, le será difícil rechazar la propuesta soviética. Hasta ahora Gorbachov había propuesto constan-

temente la misma fórmula: una conferencia internacional sobre el Oriente Medio con la participación de todas las partes interesadas, es decir, las grandes potencias, los países árabes, la Organización para la Liberación de Palestina (OLP) e Israel. Esta fue rechazada categóricamente por Israel con el apoyo de Estados Unidos, que además de alegar su habitual negativa a negociar con la OLP, considera que una conferencia de este tipo, en la que participen una decena de países, corre el riesgo de enzarzarse en una serie de polémicas, al igual de lo que ocurre en la ONU, que no



Gorbachov: reunión de los cinco.

produzcan resultados serios, con la eventual elaboración de compromisos razonables.

Los dirigentes israelíes sospechan que los Estados árabes prefieren este tipo de "conferencia" porque ello les permite eludir la necesidad de negociar directamente con Israel, aislar al Estado judío y elaborar una solución del conflicto contraria a los intereses de Israel.

Recientemente, con el fin de aproximarse a la URSS, que desea ser incluida en el proceso de paz de Oriente

Medio, el primer ministro Shimon Perez hizo una concesión: las grandes potencias, incluida la URSS, podrían "acompañar, dar la señal de comienzo" a las negociaciones directas israelíes-árabes.

La causa de la desconfianza de Israel en este tema se debe a que todos los gobiernos de este país se han opuesto siempre a la celebración de cumbres (entre dos o entre cinco) sobre Oriente Medio por temor a una imposición por parte de las grandes potencias.

Hay que hacer referencia a las protestas desarrolladas en Jerusalén cuando EEUU y la URSS formularon algunos principios que, en su opinión, deben guiar la búsqueda de la paz israelí-árabe, indicados en el documento Vance - Gromiko de octubre de 1977. El presidente Reagan, hasta ahora, se ha mostrado comprensivo con la postura israelí y ha apoyado sistemáticamente la petición de negociaciones directas israelí-árabes como el mejor medio posible de solucionar el conflicto. La iniciativa

histórica de Anwar El Sadat y las negociaciones de paz entre Egipto e Israel, es decir, ante representantes norteamericanos que desempeñan el papel de catalizadores, demuestran esta tesis.

Actualmente, sin embargo, el gobierno egipcio de Hosni Mubarak parece querer abandonar esta línea de conducta. El diario cairota Al Ajbar, de tendencia oficialista, ha manifestado su apoyo a la iniciativa de Gorbachov y afirma en un editorial que más vale afrontar el conflicto israelí-árabe por medio de una conferencia de grandes potencias, ya que "toda negociación directa con Israel está destinada al fracaso debido a su intransigencia".

Cuando las conversaciones sobre Tabá parecen haber logrado resultados, esta nueva actitud egipcia ha tenido el efecto de una bomba en Jerusalén, aunque los portavoces oficiales guardan silencio al respecto.

Detalles reservados por El País y La Razón

01/01

8608893

01/01

8608893

URSS

HACIA METODOS CAPITALISTAS

En reciente alocución ante el Soviet Supremo, Mijail Gorbachov puso especial énfasis en la remodelación de la agricultura soviética.

Sabido es que bajo el comunismo, Rusia pasó de ser la mayor exportadora de granos del mundo, a la condición de mayor importadora; los fracasos en la agricultura se sucedieron a pesar de los famosos planes quinquenales.

La lenta tortuga soviética ha tardado casi 70 años en darse cuenta y reconocer la causa de tantos males: la postergación del individuo, subsumido en un anodino e improductivo colectivismo.

Ahora Gorbachov quiere introducir en la agricultura soviética, los típicos medios y procedimientos del sistema occidental de la propiedad privada.

Ha establecido un sistema de "brigadas" de campesinos, a quienes se les otorga en propiedad pequeños lotes de tierra, con la posibilidad de hacerla producir y vender en el mercado el producto a beneficio puramente personal.

Se trata, según Gorbachov, de revitalizar la importancia del individuo en la producción y los estímulos que genera la libre competencia.

Todo un cambio trascendental dentro de la rígida estructura marxista de producción. Pero seguramente realizado a la vista de los tremendos éxitos obtenidos por Deng Xiaoping en China comunista, quien imponiendo métodos de explotación y comercialización occidentales, logró en menos de 10 años, triplicar la productividad agraria china.

760796 - Nelly M. M. M. S.
EL PAIS

L. PRENSA 19/5/86

La resistencia en Lituania

Por Jeremías M. Tauryzkyj

Lituania, una de las 15 repúblicas "federadas" de la Unión Soviética, perdió su independencia en manos del ruso comunismo en el año 1940. Sin embargo a pesar de los años transcurridos, no resignó su libertad, dado que desde ese entonces hasta la fecha (en 1941 sufrió la ocupación nazi), los lituanos luchan por sus derechos nacionales, religiosos y políticos, llevando a cabo una resistencia más que activa. Ello les ha valido toda suerte de persecuciones, discriminaciones y la privación a su pueblo de los más elementales derechos que hacen a la vida de un ser humano en el mundo civilizado.

La resistencia lituana asume diferentes formas. Por un lado está el "samizdat" lituano con su más conspicua publicación la "Crónica de la Iglesia Católica Lituana" con 67 números editados a la fecha y sin olvidar la revista, también clandestina, "Aushka" y un documento que circuló ya hace unos años denominado "Manifiesto de la Organización para la lucha por la independencia de las naciones de la Unión Soviética".

En el mismo sentido de la resistencia se formó y desarrolló una activa labor el "Grupo de Vigilancia de los Acuerdos de Helsinki" siendo su primer presidente el activista lituano Tomás Veneleva; el aludido grupo de defensa, junto al ucranio, ruso, armenio y georgiano hicieron causa común en defensa de los derechos que el Acta Final de Helsinki reconocía a los pueblos y habidas cuentas que el aludida Acta Final fuera suscripta por el gobierno de la Unión Soviética. Actualmente todos los integrantes del grupo lituano de Vigilancia de los Acuerdos de Helsinki se encuentran privados de su libertad, en prisión, en confinamiento siberiano, o en exilio (los más afortunados).

Las represiones en Lituania están y estuvieron a la orden del día. Recordamos, según informes de la agencia lituana en el exilio "Elta", los arrestos -en su momento- de los estudiantes Romanauskas y Mishauskas por repartir volantes nacionalistas; del estudiante universitario Grigas quien fuera confinado en una clínica psiquiátrica por haber arrojado al río un retrato de Lenin, el arresto de Lapienis y Matulionis por difundir, en samizdat, la "Crónica de la Iglesia Católica Lituana" y también -entre muchos otros- el confinamiento a una clínica psiquiátrica del patriota Klimashauskas, acusado de traducir al lituano el "Archipiélago Gulag" de Solzhenitzyn (!). Todo lo relatado acaeció en la década pasada. Sin embargo, no faltan ejemplos "frescos" de estos días.

Así en el N° 67 de la mentada "Crónica de la Iglesia Católica Lituana" de principios de 1986, se da cuenta que el representante del gobierno para los asuntos religiosos en Lituania, P. Anilionis convocó, en Vilna, a los obispos católicos lituanos a los fines de pedirles explicaciones y manifestarles el desagrado del gobierno comunista local por la enseñanza religiosa en los colegios. Se les amenazó con cerrar los seminarios y todas las iglesias, si los sacerdotes persistían en su actitud (!). Además les exigió el aumento de la cuota "voluntaria" a que están obligadas a contribuir todas las parroquias para el llamado "fondo de la paz". En virtud de que las aludidas contribuciones disminuyeron considerablemente Anilionis exigió que el importe de cada contribución no podía ser menor a 100 rublos por mes y por parroquia. No quisiera abundar y cansar abyectos con explicaciones respecto a cuales son los destinos del "fondo de la paz" aunque los dignatarios de Nicaragua y de los Estados Unidos, muy agradecidos por los constantes donativos provenientes del "fondo", con el que se libraban el terror

Hasta aquí solo he querido dar algunos "botones" como muestra de la activa y real resistencia lituana, que dicho sea de paso, se acrecienta día a día. Seguidamente daré cuenta de la suerte y el martirologio que están padeciendo cinco resistentes lituanos quienes constituyen el ejemplo de la viva lucha del pueblo lituano en la actualidad.

Rev. Sigita Tamkevicius: nacido en Lituania en 1938 y ordenado sacerdote en 1962. Fue miembro del Comité Católico para la Defensa de los Derechos de los Creyentes, entidad clandestina fundada en 1978 para la lucha contra la discriminación religiosa en la Unión Soviética y en particular en los países bálticos. Su lucha por la libertad religiosa de su pueblo expresada en ardientes sermones, le valieron caer en la lista negra de las autoridades y es así que es arrestado en 1983 y condenado a la pena de 6 años de campamento para prisioneros de régimen severo, más 4 años de posterior destierro, a cumplir en Siberia.

Rev. Alfonso Svarinskis: nacido en 1925. Siendo todavía seminarista fue arrestado y condenado por prestar ayuda a la resistencia lituana contra la ocupación soviética. Fue ordenado sacerdote por el obispo lituano P. Ramanauskas cuando toda-

vía se encontraba en un campo de concentración (!). Después de 16 años de prisión, sólo por luchar por la identidad nacional de Lituania, vuelve a su tierra donde prosigue una activa labor en defensa de su pueblo. En 1978 fue miembro co-fundador del Comité Católico para la Defensa de los Derechos de los Creyentes. A raíz de su actividad en pro de los derechos humanos y de la libertad de conciencia, es arrestado en 1983 y condenado a 7 años de campos de trabajos forzados con más 3 años de posterior destierro.

Viktoras Petkus: nació en 1929. Es detenido por la KGB en Lituania y condenado en 1977 a 3 años de prisión más 7 años de campamentos para prisioneros de régimen especial -severo- y 5 años de posterior destierro en Siberia. Es considerado uno de los líderes de la lucha del pueblo lituano. El arresto y condena mencionados, que a la postre fue la tercera que sufrió Petkus, lo fue por su actividad en el Grupo de Vigilancia de los Acuerdos de Helsinki, grupo prácticamente desmembrado por la KGB soviética.

Helis Gajauskas: nacido en 1926, es arrestado por primera vez en 1948 y a resultas de su activa participación armada contra las tropas de ocupación soviéticas, es condenado a la pena de 25 años de prisión, a cumplir en campos de trabajos forzados, de régimen estricto. Ya en libertad, después de tan larga condena es arrestado por segunda vez en 1977, por haber distribuido escritos clandestinos y por ocuparse de familias de los prisioneros políticos llevándoles ayuda del fondo Solzhenitzyn.

Antonio Terleckas: nació en 1929. Arrestado por primera vez en 1945 acusado de pertenecer a un grupo de resistencia; es sometido a torturas, pero al no probarse delito alguno es liberado en 1946. Graduado de economista es arrestado por segunda vez en 1979 y sometido, durante un año y sin proceso, a interrogatorios por el KGB con miras a doblegar su voluntad. Al no haber sido logrado tal propósito, es juzgado y condenado a 3 años de campamentos para prisioneros de régimen especial, más 5 años de posterior destierro.

La breve reseña que he volcado a estas líneas respecto a la resistencia lituana, es sólo eso, una breve muestra de lo que acaece a diario en una de las repúblicas "federadas" de la Unión Soviética que no resigna ni su independencia ni su identidad nacional, sujeta a una permanente rusificación.

8608895

URSS

LOS SOVIETICOS SE APROVECHAN DE LA BIBLIOTECA DE LA ONU

| | | | | | |
|--|---|---|--|---|--|
| <p>Estudios objetivos revelan algunas de las razones fundamentales por la exigencia de los Estados Unidos de que la Unión Soviética reduzca el número de su personal en las Naciones Unidas en Nueva York. Esos estudios confirman ampliamente las acusaciones de los EEUU de que el personal soviético, más numeroso por mucho que cualquier otra nación en la sede de la ONU, habitualmente han incurrido en acciones "ilegales, incluso el espionaje".</p> <p>La negación indignada de Moscú de tales acciones se pone en duda por ejemplo, al examinar de cerca lo que es virtualmente un monopolio que la URSS ha establecido sobre los directorios claves de la Biblioteca Day</p> | <p>Hammarstrand en Nueva York. Los soviéticos han utilizado este puesto, que han retenido sin interrupción desde 1964, como una parte esencial de sus actividades de desinformación y espionaje en la sede de la ONU.</p> <p>Según un bibliotecario retirado de la ONU con respecto a la operación soviética, "no hay duda, se codifica información a escondidas en la biblioteca en un intento de influir a los delegados del Tercer Mundo".</p> <p>La información, dijo, tiene prejuicios categóricos que favorecen las políticas soviéticas, a la desventaja de los EEUU. "refleja un punto de vista anti-occidental", dijo otra fuente conocedora de la Biblioteca.</p> <p>A pesar del reglamento</p> | <p>de la ONU de que los empleados civiles internacionales son responsables únicamente ante la Secretaría General, e independientes de sus países de origen, los soviéticos y sus aliados dominan casi por completo la vasta red de información de la ONU. Juntos, controlan la cantidad de información que se recolecta, y la manera de presentar, archivar y diseminarla.</p> <p>Langvard Khitroves el cuarto soviético seguido a encabezar la Biblioteca de la ONU, Eugeneius Wyzner, un polaco, es Subsecretario General para el Departamento de Servicios de Conferencia, que controla la Biblioteca de la ONU en Ginebra, en algunos aspectos aún más importante y activa que la biblioteca de</p> | <p>la sede central en Nueva York. Y Anatoly Mkrtych, un soviético identificado como un coronel del KGB, encabeza la división de Relaciones Exteriores del Departamento de Información Pública. Su división mantiene contacto con colegios y organizaciones gubernamentales y no gubernamentales por todo el globo.</p> <p>Investigadores del Congreso de los EEUU, han afirmado que el control de la Biblioteca de la ONU, ha hecho posible que los operarios soviéticos circunvalaran las restricciones sobre los viajes en los EEUU; que confirman la información obtenida de otras fuentes menos fidedignas; que logren acceso al material tecnológico de los EEUU, que</p> | <p>necesita la industria armamentista soviética; y, sobre todo, que tengan influencia sobre las delegaciones de los países del tercer mundo, muchas de las cuales dependen de la biblioteca de la ONU como su fuente primaria para el estudio de las decisiones políticas.</p> <p>Vladimir Orlov, quien se retiró en 1985 luego de encabezar la biblioteca de la ONU durante seis años, "se jactó abiertamente de los extensos programas de desheraje llevados a cabo por la biblioteca". El resultado de este desheraje fue la ausencia de gran número de publicaciones occidentales de alta calidad, mientras que los estantes se llenaban de publicaciones</p> | <p>del bloque oriental y del Tercer Mundo.</p> <p>"Se hizo con mucha astucia", dijo el antiguo empleado de la biblioteca. Lo que sale a la luz al examinarlo, dijo, es un perjuicio claro, aunque discreto, contra el occidente y los EEUU, y a favor de la URSS.</p> <p>Una inspección del índice temario de la biblioteca confirma tales acusaciones. Bajo el tema de "Paz", por ejemplo, hay dos veces más entradas por la URSS que por los EEUU. Mientras que la mayoría de las entradas soviéticas se concentran en la política de principios, "Amante de la Paz" de Moscú, las entradas sobre los EEUU detallan las algaras subversiones de la paz por los EEUU.</p> |
|--|---|---|--|---|--|

OPINION 27/6/86

10/01

8608896

8608896

01/01

URSS

EXTRAÑA OFENSIVA DE PROPAGANDA SOVIETICA EN OCCIDENTE

El año de 1956 marcó el comienzo de la publicación de "Pravda" en Occidente. Desde enero de 1956, "Pravda" se publica en francés en París y desde abril de 1956 se publica en Italia, en italiano. Diariamente se imprimen 200.000 ejemplares de "Pravda" en francés, y 500.000 en italiano, que se distribuyen en varias grandes ciudades de Francia e Italia. "Pravda" fue fundado en 1912 por Lenin.

Después, en 1956, en abril de 1956, apareció el "Pravda Americano", publicado por la Associated Publishers, Inc. en la ciudad de St. Paul, en Minnesota. Sus publicadores lo distribuyen en todo el territorio de los Estados Unidos - en todas las grandes ciudades de los EE.UU. La suscripción es muy cara: US\$ 800.00 anuales. (El "New York Times" cuesta US\$ 0.30 diarios).

Los editores de "L'Humanité", el diario tradicional del Partido Comunista francés, probablemente no se sientan muy felices con la aparición de "Pravda en Francés", que le quitará algunos suscriptores entre los viejos seguidores del Partido, que este año ha llegado a su más bajo nivel desde su fundación hace 60 años. Aparte de Italia, Francia era el pilar más fuerte del comunismo en Europa Occidental y después de la Segunda Guerra mundial llegó a ser el más fuerte de Francia.

Usualmente obtenía entre el 22 y el 23 % de los votos. Pero desde que los socialistas de Mitterrand se pusieron a la cabeza, el Partido Comunista comenzó a menguar hasta sólo el 10 %. Georges Marchais, Secretario General del Partido, recientemente anunció que no se postularía para candidato en las próximas elecciones.

En Italia, el "Eurocomunismo" se mantuvo bastante fuerte bajo Berlinguer, pero después de su muerte, ha comenzado a debilitarse y los seguidores de la línea de Moscú más todavía.

De acuerdo con los informes de España, pronto aparecerá el "Pravda de España", y es posible que la versión en español aparezca también en países de la América Latina.

Los "Kremlinólogos" creen que la idea es de Alexander Nikolaevitch Yakovlev, el nuevo jefe de propaganda del Kremlin, un íntimo asesor de Gorbachov. Yakovlev, de 62 años, graduado hace 30 años en la Escuela de Periodismo de la Universidad de Columbia y que posteriormente trabajó en el Departamento Cultural y Científico del Partido, escribió en 1954 su último libro que lleva por título: "De Truman a Reagan - Doctrinas y Realidad en la Era Nuclear".

Los lectores de periódicos recordarán que en los últimos 15 años ha habido una pugna dentro de la UNESCO sobre la información. El principio básico de la UNESCO es "el triple flujo de información". Sin embargo, a comienzos de la década del 70, algunos gobiernos asociados con la UNESCO comenzaron a demandar un "flujo balanceado de información".

Bajo la dirección del senegalés Bo. La UNESCO cayó en

la banquerota, los EE.UU. - el principal contribuyente - se retiró, siendo seguido por Inglaterra y, posiblemente, varios países de Europa Occidental seguirán el mismo camino.

Tras la demanda de algunos países del Tercer Mundo, la verdadera fuente era la Unión Soviética que, a pesar de la Carta de las Naciones Unidas, la UNESCO y el Acta Final de Helsinki, asegurando todos el libre flujo de la información, prohibió las publicaciones occidentales en la Unión Soviética y también en los países de su "órbita", o sea, los de Europa Oriental. Al mismo tiempo, la Unión Soviética ha estado "interferiendo" sistemáticamente las transmisiones de radio occidentales. Para interferir, "La Voz de América", la Radio Europa Libre, Radio Libertad, la BBC de Londres y la Deutsche Welle, los soviéticos invierten tres veces más que el costo de funcionamiento de esas estaciones de radio.

Yakovlev consideró que el "libre flujo de la información" pudiera hacer posible la publicación de "Pravda" en varios países occidentales sin, por supuesto, reciprocidad; el Kremlin nunca permitiría la publicación y circulación en la Unión Soviética de periódicos como el "New York Times", "Le Monde", el "Times" de Londres o "Die Welt", de Bonn.

Pero el impacto de "Pravda" en Francia, Italia y los EE.UU. podría ser un boomerang.

"Pravda" no puede competir en los países occidentales, en donde la prensa es característicamente vivaz y llena de informaciones. "Pravda" consiste en sólo seis páginas y sus artículos pueden dar que pensar a los trabajadores occidentales sobre las crudas realidades en la Unión Soviética.

Por ejemplo, en la primera página de "Pravda" en inglés, en los EE.UU., pueden verse algunos trabajadores sonriendo; el artículo dice que "los colectivos de Moscú, Leningrado, Kiev, Minsk y otras ciudades industriales, ofrecieron un día de trabajo y su salario al Partido". En Occidente, a los trabajadores hay que pagarles más cuando trabajan un día extra, y ese dinero es para ellos y sus familiares, no para el Partido.

En la página 5 hay un informe sobre "El Mundo Capitalista: Pobreza, Desamparo y Desesperación". Los corresponsales del diario informan que "inherentes al mundo capitalista, estos conceptos son comparables a los despiadados fatigados capaces de hacer saltar a cualquiera". Este es el tono de los informes de los "periodistas" del Partido que, por décadas, han estado lavándole el cerebro a los pueblos de la Unión Soviética. Ahora, ¿podrán pensar que los trabajadores estadounidenses, franceses o italianos, que van a la fábrica en sus propios autos, van de vacaciones a países distantes y envían a sus hijos a las universidades, se tragarán esta clase de desinformación?

JUAN FERREY
(de INTERCO PRESS)

EL PAIS

70486

III

8608897

01/01

URSS

URSS & OPEP — O chefe do Comitê de Relações Econômicas Exteriores, instituição governamental soviética, Konstantin Katuchev, anunciou que a OPEP e outros produtores estão negociando uma estratégia para dobrar os preços do petróleo. Os preços caíram abaixo de 10 dólares o barril para alguns tipos de petróleo, dois terços menos do que custavam no ano passado. Katuchev encerrou quatro dias de visita ao Kuwait, afirmando que a União Soviética, um dos maiores produtores e importante exportador de petróleo, deseja "preços justos" para o petróleo. A União Soviética não faz parte da Organização dos Países Exportadores do Petróleo (OPEP), que tem 13 membros. Segundo a agência kuwaitiana Kuna, o que está sendo negociado é uma nova estrutura de preços entre membros e não membros da OPEP.

120726 da Brasília

8608898

0 1/0 1

VRSS

Los disidentes soviéticos

En su reciente viaje a Moscú, el presidente francés, François Mitterrand, dialogó durante varias horas con el jefe del Estado soviético, Mikhail Gorbachev, acerca de varios asuntos: relaciones bilaterales, desarme nuclear, posibilidades de una nueva reunión cumbre Reagan-Gorbachev y la situación de los disidentes soviéticos: sobre los cuales la prensa moscovita únicamente concedió espacio a manifestaciones del secretario general del partido Comunista. Las agencias noticiosas internacionales sólo han podido valerse de los "trascendidos diplomáticos" para enhebrar sus despachos y suponer, no mucho más, que Mitterrand se interesó por la suerte de los disidentes soviéticos, poniendo énfasis en la liberación de Anatoly Sakharov, desterrado en Gorki, y de Yuri Orlov, líder del movimiento que reclama desde hace varios años el otorgamiento de visas a los judíos que desean viajar al exterior. Un vocero del Kremlin desestimó la posibilidad de un canje entre Sakharov y Nelson Mandela, condenado a largos años de prisión por oponerse a la política del "apartheid" del gobierno sudafricano. Sin embargo, el reciente canje de Andrei Scharansky —la figura más destacada del judaísmo ruso que busca emigrar a Israel y otros países— por un espía soviético, autoriza a suponer que las versiones en este sentido distan de ser "fantasías de la prensa occidental".

En rigor, el soviético es un régimen concentracionario, según la definitiva expresión de David Rousset, en los años 50, aludiendo no sólo a los campos de trabajo forzado, sino también a todas las formas de sofocación intelectual, política, racial y religiosa que caracterizan a la "dictadura del proletariado" desde casi 70 años. La política del "comisario" tan bien expuesta por Arthur Koestler en dos de sus difundidas obras, dicta la ley en todas las manifestaciones de la vida soviética, de la pintura a la universidad, de la vida gremial a la investigación científica, de la prensa a la representación teatral y cinematográfica. El que no es comunista, es disidente. La disidencia es el delito por antonomasia. No hay

forma de escapar al castigo. Lo que en Occidente resulta expresión de la independencia de los poderes, en la Unión Soviética se encuentra reunida en una sola mano: la policía, la justicia y el sistema penitenciario tienen una dirección única. El "habeas corpus" no existe, tampoco el derecho a defensa en juicio, menos todavía la limitación de las penas y el trato humanitario en las cárceles. El Parlamento es una caricatura y la prensa y los sindicatos son únicos.

Sin embargo, existen crecientes pruebas de que la Unión Soviética no es inmune —porque no se muestra indiferente— a la presión exterior, en especial al reclamo de las asociaciones nacionales pro cumplimiento de los Acuerdos de Helsinki. La comisión rusa fue prontamente eliminada (uno tras otro sus miembros fueron encarcelados por diversos motivos, todos falsos, y su máxima figura, Anatoly Sakharov, purga su osadía con un destierro "sine-die", a 420 kilómetros de Moscú. La petición que, según los despachos de la prensa francesa, habría hecho Mitterrand a Gorbachev en favor de la libertad de los disidentes, motivó de parte del líder soviético respuestas cínicas y baladronadas —"los pueblos se niegan a tolerar arbitrariedades e injusticias en sus propios países" y "nosotros estamos comprometidos con los valores de la vida socialista y estamos orgullosos de nuestros logros"— pero al observador menos sagaz no se le oculta que la Unión Soviética pasa en estos momentos por un período de debilitamiento —en la economía, en la producción, en el campo tecnológico y también se observa en el caudal electoral, decreciente, de sus partidos vassallos del exterior— que procura contrarrestar por una acentuación de su carrera armamentista (incompatible con el mejoramiento de su nivel de vida). Lo cual denota una creciente preocupación por la enérgica actitud de la Casa Blanca sustentada en el fortalecimiento de su poderío militar. En este marco es posible creer que las peticiones en favor de los disidentes no sean rechazadas por el Kremlin, como ocurrió hasta ahora.

LA PRENSA

160786

01/01

8608899

VRSS

Importante para
apreciación
de la paz

190786 La Prensa

DN

Rusia - Japón. Los viejos pleitos

Por Susana Luisa Builrago de Fonrouge

Si alguien piensa que los rusos cambiaron su política exterior al pasar del zarismo al comunismo, es un ingenuo. Sólo agregaron un ingrediente más, la exportación de su revolución. Un claro ejemplo de esa continuidad ha sido su política en el Extremo Oriente, como el caso concreto de la guerra con Japón, sus antecedentes y posteriores consecuencias. Tan diferentes han sido los intereses rusos en China de los de las naciones occidentales, su política y métodos diplomáticos tan efectivos y poderosos, que los funcionarios de las demás naciones acreditadas en Pekín durante el curso de las negociaciones de paz (guerra boxer de 1900), ignoraban hasta dónde el gobierno chino se hallaba vinculado a Rusia por compromisos secretos. Durante la rebelión de los boxer, Rusia había concentrado tropas en Manchuria y pronto el número de efectivos superó al de las demás tropas aliadas. Terminado el conflicto se quedaron donde estaban con la excusa de que debían mantener el orden y reprimir el bandolerismo que amenazaba la construcción del transiberiano. Este ferrocarril era un elemento importantísimo de la conquista pacífica ya que atraía no sólo a los colonos sino a fuertes capitales rusos, provocando el desarrollo comercial y el establecimiento de centros de población en aquellas soledades. La "protección" rusa sobre Manchuria se extendía a otras zonas limítrofes, como Mongolia y Corea, poniendo en peligro los intereses japoneses y la situación política con respecto a Gran Bretaña y Estados Unidos.

Las intenciones expansionistas de Rusia y el Japón se fundaban en un hecho por demás evidente: la situación peculiar de Rusia con respecto a Manchuria. Terminados los sucesos que provocaron la entrada de las tropas aliadas en Pekín (sitio de las legaciones durante la guerra boxer), el territorio en cuestión fue objeto de tentativas por parte de los rusos para llegar a un acuerdo con China para retirar sus tropas sin que esto significara poner en peligro los intereses de Rusia en la región. Un primer acuerdo tuvo estricto carácter militar entre un general ruso y otro tártaro, sin mayor importancia política. Pero en un segundo tratado se estipuló entre los gobiernos de China y Rusia que terminado el ferrocarril propiedad de esta última, los chinos mantendrían un ejército cuyo número debería consultarse con Rusia, y a cambio se recibiría el privilegio de extender la línea ferroviaria hasta Pekín. Quedaba obligado a su vez el gobierno chino a no otorgar concesiones de explotación de minas ni construcción de vías férreas, no sólo en Manchuria sino también en Mongolia, Ili, Kashgari, Yorkand, sin el consentimiento de Rusia. Teniendo en cuenta que la región es rica en oro, hierro, carbón, magnesita, etcétera, huelgan las palabras. Los japoneses protestaron con energía llegando hasta movilizar

sus fuerzas navales en aguas de Corea.

Los ingleses pusieron el grito en el cielo y fundamentaron su queja en el hecho de que China con el tratado en cuestión se vería seriamente afectada en sus posibilidades de pagar las indemnizaciones derivadas de la ya mencionada guerra de los boxer, al ceder parte de su soberanía sobre Manchuria. Japón, apelaba al acuerdo angloalemán en el que se prometía la integridad territorial de China. El secretario de Estado Hay, en nombre del gobierno de Estados Unidos hizo entrega en Washington de un memorándum al ministro chino acreditado ante su gobierno (del cual se dio comunicación al resto de las naciones involucradas), en el que se advertía que sería peligroso para China hacer arreglos concernientes a la cesión de territorio o de índole financiera sin conocimiento de las demás potencias comprometidas. A las objeciones de Japón y Gran Bretaña, Rusia contestó tranquilamente que declinaba disculpar con terceros los términos de un acuerdo en vías de negociación, e insistió en que el acuerdo sólo se refería a aspectos de la ocupación militar y que en nada afectaba los derechos adquiridos por las demás potencias. En resumen las negociaciones fracasaron.

Los rusos siguieron en Manchuria, apresurando la terminación del ferrocarril transiberiano y sus ramales hacia Pekín y Port Arthur. Japón firmó un tratado con Inglaterra en enero de 1902, reconociendo la independencia de China y Corea, y reprobando cualquier tendencia agresiva contra aquellos. Por primera vez una potencia occidental trataba con Japón de igual a igual. Ambos gobiernos resolvían que si Gran Bretaña o Japón se vieran involucradas en una guerra con otra potencia, la otra parte contratante guardaría estricta neutralidad y emplearía sus esfuerzos para evitar que otros Estados tomaran parte en las hostilidades contra su aliado. Entretanto, los chinos firmaron un tratado con Estados Unidos sumamente importante ya que se firmó en octubre de 1903 y fue ratificado el 13 de enero de 1904, casi un mes antes de la declaración de guerra por parte de Japón. O sea, que China estaba apostando a un posible ganador, cubriéndose las espaldas con Estados Unidos donde existía una fuerte opinión pública pro-japonesa.

En septiembre de 1903 Japón manifestó a Rusia que había llegado el momento de evacuar Manchuria. Los rusos propusieron partir las diferencias, Manchuria para ellos, Corea para Japón. Los japoneses ni pestañearon. Rusia necesitaba ganar tiempo para terminar el ferrocarril y fortificar Port Arthur, y tampoco creía que la guerra estallara tan pronto. Japón sabía que debía atacar antes de que los rusos estuvieran listos. En febrero de 1904 sobrevino la ruptura de relaciones diplomáticas e

inmediatamente la escuadra japonesa torpedó a la escuadra rusa anclada fuera de los muelles de Port Arthur. Desde el principio los japoneses demostraron su supremacía en el mar y también lo harían en tierra pues parte de su ejército ocupó Corea y la otra parte sitió a Port Arthur por tierra. En Manchuria el ejército ruso se mantuvo en general a la defensiva en fortificaciones y atrincheramientos. El ejército japonés en cambio, mejor organizado maniobró para desbordarlo por un ala y obligarlo a retroceder. Los rusos en una actitud desesperada movilizaron todos los barcos que tenían en el Báltico, formaron una escuadra que tras largos meses de navegación se dirigió al Mar de China pasando por el cabo de Buena Esperanza. Objetivo, Vladivostok. La escuadra japonesa compuesta por acorazados más modernos aniquiló la flota rusa. Estados Unidos, viendo que la guerra había terminado por mar y que podía prolongarse por tierra, pero principalmente que los japoneses se hacían más poderosos en el Pacífico, intervino por la vía diplomática para restablecer la paz. Por el tratado suscripto el 14 de octubre de 1905 se reconoce a Corea como esfera de influencia de Japón, se cede a Rusia los derechos de arriendo de la península de Liaotung, Manchuria queda en poder de China, y a Japón le toca la mitad de la isla Sajalin, el ferrocarril de Port Arthur, las minas de carbón, y el derecho de pesca en los mares de Ojotsk y Behring. Aunque Japón quedó virtualmente en bancarota, se reveló como una potencia militar de primer orden... y algo más. Yataro Kinosita, publicista japonés, en su libro Pasado y Presente del Comercio Japonés, publicado a principios del siglo escribía algo que nos demuestra que los países no deben improvisar, sino planificar con más de cien años de anticipación. Decía en uno de sus párrafos: "Las ganancias de los contratistas de Europa y América derivan principalmente de sus métodos avanzados de producción y de su mejor organización de los factores de la industria. Estos métodos están siendo rápidamente copiados y asimilados por los japoneses, y mientras ese proceder continúa, el Japón tiene la ventaja de la proximidad geográfica (se refiere a los demás países asiáticos), de la semejanza de la raza y de las costumbres, y de una población industrial en constante aumento... Y además de esto, como los japoneses son distintamente orientales, están mejor preparados para leer y comprender la mentalidad económica de otros orientales, para despertar y estimular sus necesidades, para anticipar sus deseos y para abastecer sus pedidos con menos desperdicio y fricción económica que la que es posible para mentes occidentales. El Japón ha sido un factor internacional, una fuerza nueva hace apenas un tercio de siglo... Tiene todos los elementos en su favor para ser el gran empresario del Extremo Oriente".

8608900

0101

URSS

140426

EL AISLAMIENTO CONSTITUYE UN PELIGRO

En la noche del lunes, la agencia noticiosa TASS admitió solamente que había ocurrido un "accidente" en Chernobyl, no se dio ninguna otra información. El miércoles y jueves, los oficiales soviéticos reunidos con diplomáticos de Gran Bretaña, Austria, los Países Bajos, y Finlandia, se negaron a explicar cómo había ocurrido el accidente, ni a proveer ninguna información respecto a los niveles de la radiación. "Hasta negaron que había un incendio", dijo un diplomático occidental. Pasaron unos 10 días antes de que el Kremlin siquiera comenzara a admitir el alcance del desastre.

Los observadores del Kremlin señalan que el manejo del desastre de Chernobyl es virtualmente idéntico al encubrimiento de la destrucción de un avión de pasajeros surcoreano en 1983, que se había desviado por inadvertencia hacia el espacio aéreo soviético. Durante la primera semana después de que un caza soviético SU-15 derribó el vuelo 7 el 1º de septiembre, dando muerte a todos los 269 pasajeros a bordo, el Kremlin al principio profesó su ignorancia del suceso. Luego afirmó que el avión había sido detectado por radar y que se observó por última vez "saliendo de los límites del espacio aéreo soviético, y siguiendo vuelo hacia el mar de Japón". El 7 de septiembre, el Kremlin admitió que el vuelo había sido terminado, y el 9 de septiembre, el jefe del Estado Mayor, el Mariscal Nikolai V. Ogarkov, declaró que "la terminación no fue accidente ni error".

A reunirse siete dirigentes importantes del accidente en Tokio en la conferencia cumbre económica a principios de mayo, una declaración conjunta fue emitida que expresaba las condolencias, y ofrecía ayuda médica y técnica a la Unión Soviética. También solicitó que la Unión Soviética reconociera su responsabilidad ante la comunidad mundial al suministrar información rápida y detallada sobre las emergencias nucleares, "lo que no hizo en el caso de Chernobyl".

En la noche del lunes, la agencia noticiosa TASS admitió solamente que había ocurrido un "accidente" en Chernobyl, no se dio ninguna otra información. El miércoles y jueves, los oficiales soviéticos reunidos con diplomáticos de Gran Bretaña, Austria, los Países Bajos, y Finlandia, se negaron a explicar cómo había ocurrido el accidente, ni a proveer ninguna información respecto a los niveles de la radiación. "Hasta negaron que había un incendio", dijo un diplomático occidental. Pasaron unos 10 días antes de que el Kremlin siquiera comenzara a admitir el alcance del desastre.

Los observadores del Kremlin señalan que el manejo del desastre de Chernobyl es virtualmente idéntico al encubrimiento de la destrucción de un avión de pasajeros surcoreano en 1983, que se había desviado por inadvertencia hacia el espacio aéreo soviético. Durante la primera semana después de que un caza soviético SU-15 derribó el vuelo 7 el 1º de septiembre, dando muerte a todos los 269 pasajeros a bordo, el Kremlin al principio profesó su ignorancia del suceso. Luego afirmó que el avión había sido detectado por radar y que se observó por última vez "saliendo de los límites del espacio aéreo soviético, y siguiendo vuelo hacia el mar de Japón". El 7 de septiembre, el Kremlin admitió que el vuelo había sido terminado, y el 9 de septiembre, el jefe del Estado Mayor, el Mariscal Nikolai V. Ogarkov, declaró que "la terminación no fue accidente ni error".

A reunirse siete dirigentes importantes del accidente en Tokio en la conferencia cumbre económica a principios de mayo, una declaración conjunta fue emitida que expresaba las condolencias, y ofrecía ayuda médica y técnica a la Unión Soviética. También solicitó que la Unión Soviética reconociera su responsabilidad ante la comunidad mundial al suministrar información rápida y detallada sobre las emergencias nucleares, "lo que no hizo en el caso de Chernobyl".

01101

8608901

URSS
Importante
en tema Sudi's

950426

Cambios para que no cambie nada

Recientemente un comité de la Cámara de los Comunes británica dio a conocer un informe respecto a la situación de los judíos en la Unión Soviética en el que ratificó la impresión generalizada en occidente de que la "era Gorbachov" no trajo ningún alivio en relación a este problema y que por el contrario produjo un evidente agravamiento en algunos aspectos.

El comité presidido por el parlamentario conservador sir Anthony Kershaw señaló que la posición de los judíos en la Unión Soviética es más difícil que la de otros grupos religiosos, especialmente porque los judíos son considerados un grupo étnico y nacional separado. Los judíos, agregó el comité, son vulnerables por pertenecer a una religión a la que la URSS se opone por razones ideológicas, por integrar un grupo tradicionalmente motivo de discriminación y porque el régimen soviético los trata como a individuos cuya lealtad política es dudosa.

El antisemitismo es un viejo mal ruso y el fortalecimiento de los sentimientos nacionalistas ha provocado el resurgimiento de un antisemitismo activo y de intentos de las autoridades soviéticas "de neutralizar el impacto interno del antisemitismo político y racial".

El comité también denunció la discriminación en materia de empleos especialmente contra judíos religiosos. A su juicio, la proporción de judíos en trabajos calificados debe haber empezado a disminuir "fundamentalmente como resultado de la discriminación en el acceso a la educación superior". Según datos obtenidos por el comité del informe, entre 1971 y 1981 el número de estudiantes judíos en la URSS decreció notablemente a pesar de que el número de estudiantes en general creció en un 15%.

Para el comité, la discriminación más importante es la restricción en el estudio del hebreo y la persecución a los maestros de este idioma. Aparentemente la publicación de libros y periódicos en hebreo virtualmente no existe, lo que las autoridades explican por la "falta de demanda".

El informe también se refiere a las persecuciones a la religión y la cultura judías en la URSS. Sólo quedan 57 sinagogas abiertas de las cuales hay una sola en Moscú, para 250.000 judíos. Al parecer hay unas 20 sinagogas en Georgia donde el número de judíos es estimado en 28.000.

El comité señaló la ausencia de facilidades para la preparación de rabinos y notó que, exceptuando la edición de un calendario, no se

publicó ninguna clase de literatura religiosa. La última edición de un libro de oraciones fue impresa en 1956, y entonces sólo en 3.000 copias.

Pasando al tema de la emigración, el comité señaló que desde 1968 unos 650.000 judíos habían recibido invitaciones del extranjero para abandonar la URSS y que unos 280.000 habían emigrado, en su mayoría a Israel. Otros 380.000 habían recibido llamadas del exterior pero hasta ahora "les había sido imposible emigrar".

En los hechos básicos, el informe no señala ningún cambio esencial en la política soviética respecto a este tema, en el que parece haber una continuidad absoluta entre la era Brezhnev y la era Gorbachov, pasando por los breves períodos de Andropov y Chernenko. Sin embargo, hay ciertos cambios técnicos que no pueden sino ser notados, a pesar de que no modifican sustancialmente la política.

Entre varias cosas de política son las siguientes: 1) Una gran flexibilidad técnica. Mientras en el pasado, los diplomáticos soviéticos se negaban a hablar del tema, ahora no sólo hablan sino que además formulan promesas. A partir de una controvertida entrevista confidencial entre los embajadores de la URSS e Israel el año pasado en París, se inició una gran operación de "desinformación" destinada a crear grandes expectativas. A la URSS esta táctica le resultó porque obtuvo algunos casos de "gracia" en el enfrentamiento con la opinión pública occidental y porque sus labores de propaganda no se anulaban automáticamente al ocurrir la deserción. 2) Una contrapropaganda agresiva. Siguiendo el ejemplo del propio Gorbachov, los propagandistas soviéticos enfatizan que el ataque es la mejor defensa. A los reproches occidentales por la situación de los judíos, acusan a sus interlocutores alegando que en sus propios países también hay evidencias de antisemitismo. El uso de hechos marginales o irrelevantes, procedentes de insignificantes minorías en los países democráticos, sirve desconcertar a interlocutores occidentales que no están preparados para esa clase de sofismas.

3) La salida de activistas notorios. La salida de algunos activistas notorios, empezando por Anatoli Sharansky, es un intento de librarse de los virtuales líderes del movimiento de emigración judía.

Entre los que han logrado obtener su visa, figuran Jacob Gorodatzky de Leningrado, los hermanos Gelstein de Tbilisi, el líder religioso Ilia Esvas y el ajedrecista Boris Gulko de

Moscú. 4) Más amenazas y más tentaciones para los que renuncian a sus pedidos de salida.

Las autoridades han incrementado considerablemente su presión psicológica sobre los solicitantes de visas y de rechazados, y al parecer han tenido algunos éxitos. No hay cifras de "resignados a la normalidad soviética" que han desistido de su anhelo de irse, pero aparentemente ya suman algunas centenas. 5) Una política más dura con los maestros de hebreo y los prisioneros de conciencia. Los ataques físicos a maestros de hebreo por parte de matones de la KGB en la calle se han hecho frecuentes y también ha empeorado considerablemente la situación de los prisioneros de conciencia juíos en las cárceles y campos de trabajo. Un caso típico es el de Sajar Zunchain. Recluido en una celda de castigo a fines de marzo, fue sometido a un frío singularmente intenso. En protesta contra la helada atmósfera de la celda, Zunchain inició una huelga de hambre a pesar de que ya estaba sometido a un régimen de raciones limitadas. Sajar dijo que la temperatura de la celda era considerablemente menor a la norma que es de 15-16 grados Celsius.

Además del frío las condiciones higiénicas en el campo de Bzoi en que está recluido son deplorables. Durante dos meses no se sirvió sopa. Hay cinco tazas para cada diez prisioneros. Hay numerosos casos de hepatitis no tratada. Dos prisioneros, un hombre y una mujer, murieron por no haber un vehículo disponible para llevarlos a Irkutsk.

Para suplementar sus meagras raciones de comida, los prisioneros comen perros que son vendidos por los guardias de la prisión. Los que tienen más chances de adquirir este "alimento" son los criminales comunes que tienden a colaborar con las autoridades de la prisión a cambio de dinero. A veces los celiciados perros son motivo de sangrientas peleas entre los propios prisioneros.

Zunchain fue arrestado el 6 de marzo de 1984 y condenado por el artículo 190/1 del código penal soviético que castiga la "propaganda antisoviética" que en su caso se limitó a la lucha por el idioma hebreo, la cultura judía y el derecho a emigrar.

Por supuesto, Zunchain no es el único prisionero en estas condiciones. Es muy similar la situación de otros muchos maestros de hebreo y activistas de la emigración judía que fueron seleccionados por las autoridades para sufrir castigos ejemplarizantes.

Walter Hodgson

8608902

01101

Septiembre 1955

24 25 26

URSS

FTC III

S I R I A

Visita de KHADDAM a MOSCU

3. El Vicepresidente sirio, ABDEL HALIM KHADDAM, efectuó una "visita de trabajo" a la UNION SOVIETICA (27-29 mayo), en cuyo marco mantuvo conversaciones con el Secretario General del Partido, MIKHAIL GURBACHEV, con el Presidente GROMIKO y otras personalidades. La delegación siria incluía al Jefe del Estado Mayor, HIKMAT SHEHABI, al Viceprimer Ministro para Asuntos Económicos, Dr. SALAM YASIN, y al Ministro de Estado para Asuntos Exteriores, 'ISAM AL-NAIB. En las conversaciones participó también el Comandante de la Armada siria que había llegado a la URSS un día antes.

4. Desde el punto de vista sirio, detrás de la visita se encontraban:

.. / 2

8608903

0 1/0 4

S E C R E T O

- 2 -

- a. El temor por una acción militar israelí con respaldo norteamericano.
 - b. La necesidad de aclarar el compromiso soviético con respecto a SIRIA, dadas las dudas que se despertaran en cuanto al mismo a raíz de la actitud de MOSCU tras el ataque norteamericano contra LIBIA.
5. El resumen de las manifestaciones soviéticas y sirias en torno a la visita indica que KHADDAM reiteró ante la conducción soviética la oposición de SIRIA a cualquier proceso político "según un guión israelí-americano", como parte de la concepción siria fundamental en la cuestión del conflicto árabe-israelí. El Kremlin, por su parte, expresó su apoyo total a la posición siria en estas cuestiones.
6. Ambos países estuvieron de acuerdo en que todos los problemas que se encuentran sobre el tapete en la zona deben ser solucionados por "medios políticos". Esta aseveración reviste dos aspectos:
- a. La declaración de que ésta es la vía de acción preferida por la URSS y SIRIA, y una insinuación en el sentido que DAMASCO no tiene el propósito de promover acciones militares contra ISRAEL.
 - b. La exigencia de que también ESTADOS UNIDOS e ISRAEL procedan en consecuencia.
7. El consentimiento de MOSCU a discutir la concesión de una "ayuda incrementada" a SIRIA y el "refuerzo de su capacidad defensiva", conservando el Acuerdo de Amistad y Cooperación, indica la posibilidad de:
- a. Una disposición soviética a apresurar el envío de armas modernas a SIRIA o a acceder a pedidos sirios de armamento nuevo y adicional.
 - b. La UNION SOVIETICA tiene conciencia de las penurias materiales de SIRIA e incluso está dispuesta a considerar la concesión de ayuda de una magnitud inusitada; esto es sustentado por las referencias sirias a las conversaciones sobre temas económicos mantenidas durante la visita y a la disposición del Kremlin a ayudar económicamente a SIRIA.
 - c. Una exigencia soviética de que la ampliación del volumen de la ayuda de MOSCU a DAMASCO sea correspondida con la disposición siria a aumentar la coordinación política con la UNION SOVIETICA.
8. Dada la actitud soviética en apoyo de SIRIA y de sus posiciones específicas en la cuestión de la ayuda adicional para robustecer su capacidad defensiva y quizás también su economía, parecería que los sirios pueden estar satisfechos de la visita de KHADDAM a MOSCU y de sus resultados. No obstante, en temas regionales tales como la guerra entre IRAK e IRAN y la situación dentro de la OLP, al

.. / 3

8608903

parecer afloraron las discrepancias existentes entre ambas partes. Es posible que durante la visita se haya tratado también la intervención siria en la cuestión del LIBANO. Aparentemente, en este asunto no hay desacuerdo entre los dos países.

Visita de ASSAD a GRECIA

9. El Presidente ASSAD efectuó una visita a GRECIA (26-28 mayo), en cuyo transcurso se reunió con la cúpula del régimen griego. Además de tocar temas bilaterales, ASSAD volvió a destacar la posición de su país en el tema del terror, según la cual SIRIA impugna el terror y desmiente su intervención en el mismo, pero apoya la "lucha de liberación" que no es lo mismo que el terror. ASSAD subrayó que SIRIA no cejará en seguir ayudando a la "lucha de liberación" aun cuando se la acusara en este sentido, bajo la apariencia de lucha contra el terror.

LIBIA - URSS

Visita de JALLOUD a la UNION SOVIETICA

10. Paralelamente a la visita de KHADDAM a MOSCU (véase más arriba), también estuvo en la capital soviética una delegación libia de alto nivel encabezada por el hombre Nº 2 en la conducción de LIBIA, ABDEL SALAM JALLOUD (26-30 mayo). Durante su visita, JALLOUD fue recibido por GURBACHEV y mantuvo entrevistas de trabajo por separado con el Primer Ministro RYZHKOV y con el Ministro de Defensa, SERGEI SOKOLOV.

11. En su conversación con el visitante libio, GURBACHEV censuró la política de ESTADOS UNIDOS contra LIBIA y manifestó disposición a reforzar la capacidad defensiva de ese país. El líder soviético destacó la necesidad de un repudio consecuente y fundamental de los "pretextos" que utilizan los "imperialistas", y ante todo el terror en todas sus formas. El comunicado conjunto publicado al término de la visita decía que ambos países habían convenido en mantener consultas regulares a nivel de Jefes de Estado y a nivel de Ministerios de Relaciones Exteriores. Asimismo, las partes reiteraron el acuerdo en principio de desarrollar los lazos de amistad y cooperación política, incluso la búsqueda de nuevos terrenos para dicha colaboración. Según se informara, la UNION SOVIETICA consintió en reforzar la "capacidad defensiva" de LIBIA y a tal fin una delegación militar soviética viajará a ese país durante la primera quincena de junio de 1986.

12. Estimamos que durante la visita, JALLOUD exigió que se le proporcionara a su país armamento avanzado y que se le dieran facilidades para la devolución de deudas -entre ellas deudas militares- así como respaldo militar y político por parte de la URSS frente a ESTADOS UNIDOS. Es posible que también haya discutido aspectos vinculados con la crisis del petróleo.

../4

S E C R E T O

- 4 -

13. El eco que encontró la visita a MOSCU del hombre N° 2 de LIBIA en los medios de comunicación soviéticos indica las siguientes características en la posición de la URSS:

- a. Evitar toda duda en cuanto a la confiabilidad de la UNION SOVIETICA como sostén de LIBIA, mediante su compromiso a suministrarle a LIBIA armas modernas.
- b. Robustecer la autoconfianza de LIBIA para hacer frente a ESTADOS UNIDOS.
- c. Influir en LIBIA para que coordine sus pasos políticos con la URSS, a fin de impedir que la segunda se vea complicada en confrontaciones indeseables. En este momento todavía no es claro si se logró algún progreso en las prolongadas negociaciones entre ambos países en torno a la firma de un Convenio de Amistad y Cooperación.
- d. Insinuarle a LIBIA que se retire de una intervención activa en atentados terroristas.

04/04

880890

Inform. 2885

2885

URSS

FTC III

UNION SOVIETICA - SIRIA

Visita de una delegación militar soviética a SIRIA

7. El General LIZICHEV, Jefe de la Administración Política Central del Ejército Soviético, realizó una visita "de trabajo" a SIRIA (19-24 de mayo). En comunicados publicados al término de sus conversaciones con el Presidente ASSAD y con el Ministro de Defensa MUSTAFA TLASS, se señalaba que se habían tratado los temas de la situación en el Cercano Oriente, las amenazas contra SIRIA y cuestiones bilaterales. Es razonable suponer que en este momento, la visita de LIZICHEV -una de las figuras centrales del Ministerio de Defensa de la URSS- haya estado destinada a observar de cerca la posición de SIRIA en el asunto de la tensión con ISRAEL, e informar sobre ello a las autoridades del Kremlin. Debe señalarse que, de acuerdo con informes abiertos de la Agencia Noticiosa Siria (que no han sido confirmados aún), durante su visita LIZICHEV dijo que la UNION SOVIETICA se identifica con SIRIA y apoya su lucha justa por la libertad, el honor y la liberación de las tierras ocupadas.

E L L I B A N O

La crisis intercomunitaria

01/01

86089₃04

Relaciones con la URSS

15. Fuentes periodísticas informaron que en el transcurso de la Convención del Partido Comunista de ALEMANIA ORIENTAL (17-18 abril), YASSER ARAFAT se había reunido dos veces con el líder de la UNION SOVIETICA, MIKHAIL GORBACHOV. Hasta ahora, las entrevistas no han sido confirmadas por fuentes soviéticas, no está claro quién las promovió y si hubo durante las mismas discusiones substanciales. En todo caso, si las entrevistas efectivamente tuvieron lugar como se informara, se trata del primer encuentro entre ambos dirigentes desde marzo de 1985, oportunidad en que mantuvieron una breve conversación protocolar durante el sepelio de CHERNENKO en MOSCU.

16. Desde el punto de vista de ARAFAT, un encuentro con GORBACHOV es considerado como un acto que puede robustecer su posición dentro de la OLP y que permite presentar una imagen de apoyo soviético a su liderazgo. Además, es un paso que encuadra en la tendencia general de la OLP de acumular apoyo político internacional -y ante todo de la UNION SOVIETICA- a la política de la organización, especialmente tras su ruptura con JORDANIA. Por otra parte, es razonable suponer que GORBACHOV le exigió a ARAFAT que se deshiciera del Acuerdo de AMMAN y que diera pasos concretos para cerrar las brechas entre las fracciones de la OLP y para solucionar el desacuerdo con SIRIA.

Los contactos de conciliación entre las organizaciones

17. Tras el llamado del Presidente argelino CHADLI BENJEDID a todas las organizaciones palestinas para que convocaran a una reunión de unidad del Consejo Nacional Palestino en ARGELIA, se informó que los Secretarios Generales de las organizaciones habían sido invitados a un encuentro preparatorio en ARGELIA el 1º de mayo, y que el Fatah, el Frente Democrático, el Frente Popular y el Partido Comunista Palestino habían aceptado la invitación. Estimamos que las organizaciones del Frente de Salvación -y entre ellas el Frente/HABBASH- rechazarán la invitación o condicionarán su aceptación a que el Fatah consienta de antemano a hacer concesiones de largo alcance, tales como la destitución de ARAFAT. Por lo tanto, parecería que...

04/01

55012

FTC

22 43 22/1/76

10/10

068098

8608905

URSS

SECRET O

- 2 -

INTERARABE

Renovados esfuerzos para reunir una Conferencia Cumbre árabe

5. En la constelación árabe se reanudaron los intentos para reunir una Conferencia Cumbre. En este marco, se informó que el Secretario General de la Liga Árabe -que ya había iniciado contactos sobre el tema- propuso que los Cancilleres árabes se reunieran en FEZ, MARRUECOS, el 23 de junio de 1986, a fin de preparar la Cumbre. Como se recordará, en la reunión de los Ministros de Relaciones Exteriores árabes realizada en FEZ el 30 de abril y 1º de mayo últimos, los participantes no lograron llegar a un acuerdo sobre la reunión de una Cumbre de Emergencia, particularmente debido al empeñamiento de LIBIA y SIRIA, las cuales exigían, contrariamente a la opinión de la mayoría, que la Conferencia se dedicara exclusivamente al ataque norteamericano contra LIBIA. Por lo tanto, los Ministros se contentaron con la decisión de volver a reunirse en MARRUECOS en fecha que sería fijada por el Secretario General de la Liga Árabe, a fin de determinar el orden del día de la Conferencia Cumbre y la fecha en que se llevaría a cabo.

6. Paralelamente, JORDANIA se está dedicando a descongelar la atmósfera en el escenario árabe y dentro de esta actividad es muy probable que se ocupe también de promover la reunión de una Conferencia Cumbre que discuta todas las cuestiones interárabes, entre ellas la guerra entre IRAK e IRAN y el proceso político (sobre este tema, véase más arriba).

UNION SOVIETICA - SIRIA

Visita de una delegación militar soviética a SIRIA

7. El General LIZICHEV, Jefe de la Administración Política Central del Ejército Soviético, realizó una visita "de trabajo" a SIRIA (19-24 de mayo). En comunicados publicados al término de sus conversaciones con el Presidente ASSAD y con el Ministro de Defensa MUSTAFA TLASS, se señalaba que se habían tratado los temas de la situación en el Cercano Oriente, las amenazas contra SIRIA y cuestiones bilaterales. Es razonable suponer que en este momento, la visita de LIZICHEV -una de las figuras centrales del Ministerio de Defensa de la URSS- haya estado destinada a observar de cerca la posición de SIRIA en el asunto de la tensión con ISRAEL, e informar sobre ello a las autoridades del Kremlin. Debe señalarse que, de acuerdo con informes abiertos de la Agencia Noticiosa Siria (que no han sido confirmados aún), durante su visita LIZICHEV dijo que la UNION SOVIETICA se identifica con SIRIA y apoya su lucha justa por la libertad, el honor y la liberación de las tierras ocupadas.

EL LIBANO

La crisis intercomunitaria

8608906

01/01

~~CASS~~
~~Fichaje~~

150726 La Hora
SUS TIUYEN MINISTRO EN LA
UNION SOVIETICA

Moscú. (PL) - El presidium del Soviet Supremo de la Unión Soviética nombró a Nikolai Panichev ministro de la construcción de Instrumentos y Máquinas Herramientas.

El decreto precisa que el anterior titular, Boris Balmont, fue liberado de esas funciones por haber pasado a retiro.

01/01

8608907

Informe 2745/210586

URSS

8. Al mismo tiempo, el Presidente libanés prosigue su actividad política en torno a la crisis en las relaciones de los cristianos con SIRIA en general y de las relaciones de ese país con él en particular. Después que el Presidente GEMAYEL recibiera (17 mayo) las cartas credenciales del nuevo Embajador de la URSS en EL LIBANO, VASILY IVANOVICH KOLOTOJA, el Embajador viajó a MOSCU y según se informara (Radio BEIRUT, 18 mayo) es posible que GEMAYEL haya solicitado la ayuda de la UNION SOVIETICA para solucionar la crisis que aflige a su país. Es probable que el Presidente libanés trate de aprovechar la influencia del Kremlin sobre SIRIA para promover una componenda con esta última, o por lo menos para impedir que SIRIA aumente su presión sobre los cristianos en general y sobre él mismo en particular.

01/01

8608908

URSS
POL. EXT
Origem PORTUGAL
Economico
028

Soviéticos compran n.º 2101 barcos en Portugal

VIANA DO CASTELO (Portugal), 2 (EFE). — En los astilleros de esta ciudad del norte de Portugal se procedió a la entrega de un buque granero, primero de una serie de cinco encomendada por la firma soviética "Sudoimport". El valor global de la operación, concretada en 1984, asciende a 47,75 millones de dólares y se refiere a buques de 119 metros de eslora, adaptados para la navegación río-mar, destinadas a cubrir líneas de cabotaje en la Unión Soviética.

01/01

8608909

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

BOEBACKER'S Relations with
EASTERN EUROPE.

PROCEDENCIA:

ENLACE infles del 27/6/86 Soc.
1404/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE EUROPA (135/C.

01/01

8609215.

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Soviet Union: Nuclear Testing.

PROCEDENCIA: ENLACE ingles del 27/6/86 doc. 1402/86

ARCHIVADO EN: ENLACE Europa (135/c.

01/01

8609216

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

USSR: 27th Party Congress of the
CPSU.

PROCEDENCIA:

ENLACE Sudafrica del 10/7/86
Doc. 1539/86.

ARCHIVADO EN:

ENLACE Sudafrica (135)

0101

8609217

ARCHIVAR EN:

URSS (026

TEMA:

Die DOSAAF (Freiwillige Gesellschaft
zur Unterstützung der Armee,
Fliegerei und Flotte.)

PROCEDENCIA:

ENLACE BLEMAN del 29/7/86 doc.
1672/86.

ARCHIVADO EN:

ENLACE BLEMAN (135/C.)

8609228

01/01

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

ON FORBESCHER'S KEYNOTE SPEECH
TO 27th CPSU.

PROCEDENCIA:

ENLACE chino del 9/6/86 doc. 1278/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE chino (135/B)

0.1/01

8609238

ARCHIVAR EN: UKS (026)

TEMA: Soviet Union Boosts Military
Buildup in Laos.

PROCEDENCIA: ENLACE chino del 9/6/86 doc. 1278/86

ARCHIVADO EN: ENLACE chino (135/13)

0101

8609239 .

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: First Conference of Peiping Moscow
Commission on Cooperation in Economic,
Trade and Technological Affairs.

PROCEDENCIA: Enlace China de 8/6/86 doc. 1278/16

ARCHIVADO EN: Enlace China (135/B)

0101

8609243

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Soviet Union, Cuba and Angola to
Meet for Purpose of deliberating on
Treaties in Beijing with Southwest
Africa.

PROCEDENCIA:

ENLACE chino del 3/6/86 no. 1278/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE chino (135/B)

8609246

01/01

ARCHIVAR EN:

URSS (0261)

TEMA:

Assesment of Special Features
of CPSU's New Platform.

PROCEDENCIA:

Enlace chino of 9/6/86 doc. 2277/86

ARCHIVADO EN:

Enlace chino 135/13

01/01

8609264

URSS Economía

026

La financiación por empresa se aprobó en URSS

MOSCU. — La "autofinanciación total", es decir la completa autoadministración financiera de las empresas, fue extendida a partir de ayer a un entero sector de la industria soviética, la de las maquinarias para la química y petroquímica. Lo decidió el Politburó del Partido Comunista soviético (PCUS) en su reunión de ayer.

Estas empresas, en consecuencia, no obtendrán más ninguna financiación del ministerio competente pero, en compensación, podrán disponer como consideren más oportuno, los provechos que logran conseguir.

Su relación con la política de plan se referirá solo a las grandes elecciones estratégicas, mientras para los problemas salarios, premios de producción, renovación de las plantas e inversiones, la responsabilidad estará totalmente en manos de la dirección empresarial.

Hasta ahora la experiencia de "autofinanciación total", apoyado por el líder soviético Mijail Gorbachov en el 27º Congreso del PCUS, estaba limitado a dos grandes empresas: el establecimiento automovilístico de Togliattigrad y la empresa mecánica de Sumi en Ucrania.

El Politburó del PCUS consideró evidentemente que las dos experiencias piloto ya dieron buenos frutos y decidió alentar el proceso.

020876

8609565

51/51

Gorbachov anunció que antes de fin de año retirará tropas de Afganistán

En un discurso desde Vladivostok, que fue interpretado como un gesto de paz hacia Occidente, el líder soviético Mijail Gorbachov anunció ayer que la URSS retirará 6.000 de los 115.000 efectivos que tiene desplegados en Afganistán antes de fin de año. Escepticismo de la Casa Blanca.

MOSCU, 28 (AP, DAN, Reuter y UPI). — El líder soviético, Mijail Gorbachov, anunció hoy que la URSS retirará antes de fin de año unos 3.000 de los aproximadamente 115.000 efectivos que tiene desplegados en Afganistán.

El portavoz presidencial norteamericano, Larry Speakes, en una primera reacción dijo que en el pasado los retiros de contingentes anunciados por la URSS "no fueron más que una mera rotación de tropas, sin que disminuyera el número global" y que "queda por ver qué ocurrirá realmente esta vez".

El anuncio de Gorbachov, que se produjo en el contexto de un discurso de 90 minutos televisado a nivel nacional desde Vladivostok, fue juzgado por los observadores como un gesto de paz hacia Occidente dos días antes de que comience una nueva ronda de conversaciones sobre la guerra afgana.

♦ No Interferencia

Gorbachov sostuvo que el retiro soviético de tropas debía ser "respondido con la finalización de la interferencia externa en los asuntos de la República Democrática de Afganistán".

Agregó que "la salida de todas las tropas de Afganistán podría ser acelerada. Con las autoridades afganas se ha acordado un programa escalonado para su salida", sostuvo el secretario general del PCUS.

La propuesta de "agilizar un acuerdo político"

sobre Afganistán se produjo dos días antes de reanudarse la séptima ronda de las estancadas conversaciones de paz que se realizan en Ginebra, con mediación de las Naciones Unidas.

Gorbachov agregó que los "estados involucrados" habían sido avisados de antemano sobre el retiro, que equivale a seis regimientos: uno blindado, dos motorizados y tres unidades de artillería antiaérea.

Tras apuntar su intención de llegar a una solución política, Gorbachov advirtió que "si la intervención contra Afganistán prosigue, la URSS no abandonará a su vecino en su momento de dificultad".

♦ Réplica de EE.UU.

Speakes, en su réplica, dijo que la única solución aceptable a la ocupación soviética de Afganistán es la "rápida y completa retirada de los aproximadamente 120.000 soldados" que se encuentran actualmente allí.

Agregó que si la URSS



El líder soviético, Mijail Gorbachov (segundo de la izq.), y su esposa, Raisa, aparecen acompañados por funcionarios de gobierno durante la visita que realizaron a Vladivostok.

estaba interesada "en serio" en una solución al conflicto afgano, debería presentar un calendario para un rápido retiro de tropas en las próximas rondas de negociaciones.

La posición del pro soviético régimen afgano sobre el tema es un retiro soviético en cuatro años, mientras que Pakistán busca la salida de los soldados en un lapso de entre cuatro y seis meses.

Un diplomático occidental opinó: "Esto es un gesto, pero Gorbachov deberá hacer mucho más si quiere convencer a sus críticos de Occidente".

"Estamos empezando a estudiar la propuesta"

MOSCU, 28 (AP y DAN).

— El líder soviético Mijail Gorbachov dio hoy su primera reacción a la última propuesta de control de armas del presidente estadounidense, Ronald Reagan, diciendo que "estamos empezando a estudiarla, y la consideraremos con responsabilidad y atención".

La propuesta, que extendería entre cinco y siete años la vigencia del tratado contra misiles antibalísticos (A.B.M.), permitiendo más tarde el despliegue de esas armas (en cuadradas en la categoría de la "guerra de las galaxias") fue en respuesta a un plan de Gorbachov pa-

ra extender la vigencia del tratado A.B.M. entre 15 y 20 años.

Gorbachov puntualizó que "lo más importante es saber en qué medida la propuesta responde al principio de seguridad igual y si permite lograr soluciones conjuntas efectivas para poner fin a la carrera armamentista en la Tierra e impedir que se extienda al espacio".

Sobre una nueva cumbre con Reagan: "Estamos a favor, pero estamos totalmente opuestos a la idea de un encuentro que solo produzca la idea de nuevos encuentros". Agregó: "Queremos resultados concretos sobre armas, situación internacional y normalización de relaciones".

COMPRO
O ALQUILO

URSS MILITAR

URSS diz que americanos são maus espiões

MOSCOU — O "Izvestia" disse ontem que os diplomatas dos Estados Unidos encarregados de tarefas de espionagem na União Soviética adotam métodos verdadeiramente novelescos, que incluem até mesmo os disfarces de mulher, com peruca, maquiagem e seios falsos, mas mesmo assim seu trabalho rende muito pouco. Em longo artigo sobre o assunto, o jornal governamental soviético comentou que "esses métodos contribuem apenas para aumentar a relação dos funcionários americanos aos quais se pede que abandonem o país".

O "Izvestia" conta, entre outros, o caso do então Chefe da Segurança da Embaixada dos EUA em Moscou, Louis Thomas, surpreendido em 1982, em pleno centro de Moscou, disfarçado de prostituta. "Na verdade, ele estava encantador, mas acabou caindo nas mãos da Polícia, talvez por não ter muito jeito para a coisa", ironizou o jornal.

"Enquanto Dustin Hoffman aparecia nas telas vestido de mulher (em "Tootsie"), algo bastante parecido ocorria com outro ator no prédio da Embaixada americana, na Rua Tchaikovsky, em Moscou: um homem forte, de bigodes e com barriga proeminente estava sendo transformado em uma mulher de aspecto agradável. A transformação não era parte de um filme ou para uma brincadeira, mas para a realização de uma missão de espionagem para os EUA", contou o jornal, salientando que Thomas foi logo expulso da URSS.

O "Izvestia" lembrou também o caso do Segundo-Secretário do Departamento de Economia da missão, Joseph McDonald, famoso por trocar sua aparência de jovem elegante pela de um velho quase cego. E o do Segundo-Secretário da Embaixada, Michael Sellers, detido em março passado, quando tentava, disfarçado com bigodes postiços e uma peruca, "manter contato com um cidadão soviético recrutado pela CIA".

"Sellers, com razão, era considerado um ator talentoso na CIA. E se tivesse escolhido outra atividade que não a de espião, poderia ser hoje um astro de Hollywood", concluiu o jornal.

globo 300.786

URSS MILITAR

Importante

crisis VIETNAM del Sur

024

Gran base naval rusa en Vietnam

Washington (EFE) - Una gigantesca base naval y aérea en la costa de Vietnam del Sur, que durante años utilizaron los norteamericanos en la guerra asiática, ha sido trasformada de forma gradual "en la mayor base naval soviética" en el Pacífico.

La acumulación de fuerzas soviéticas en Cam Ranh Bay "es un destacado avance de los últimos años", dijo el comandante en jefe del comando norteamericano del Pacífico, almirante Ronald Hays, al diario "The Washington Post".

Los últimos informes de inteligencia norteamericanos dicen -según el "Post"- que en esa base operan normalmente entre 20 y 25 buques soviéticos, entre ellos tres o cuatro submarinos de ataque o con misiles de crucero.

Además, hay 18 aviones navales TU16, y TU95 "Osos", que en términos de la OTAN son aviones de reconocimiento electrónico de largo alcance y de patrulla antisubmarina, y un escuadrón de 12 a 16 cazabombarderos Mig-23.

Desde el punto de vista estratégico, dijo Hays en Honolulu, la base de Cam Ranh Bay da a los soviéticos "el puerto de aguas cálidas que han estado buscando desde Catalina la Grande".

01/01

8609568

1/0. Boter 2/7/86

02p

UQSS
F. M. L.

Soviéticos compran barcos en Portugal.

VIANA DO CASTELO (Portugal), 2 (EFE). — En los astilleros de esta ciudad del norte de Portugal se procedió a la entrega de un buque granero, primero de una serie de cinco encomendada por la firma soviética "Sudimport". El valor global de la operación, concretada en 1934, asciende a 47,75 millones de dólares y se refiere a buques de 119 metros de eslora, adaptados para la navegación en río-mar, destinadas a cubrir líneas de cabotaje en la Unión Soviética.

01/01

8609820

076

COSS
F. H. H.

**SOVIETES
a Managua**

el día 11/7/80

NUEVA YORK. — En la convicción de la inminencia de un recrudecimiento de la guerra contra los rebeldes antisandinistas, que gozan del apoyo norteamericano, las Fuerzas Armadas nicaragüenses de dos meses a esta parte están aumentando significativamente el número de los helicópteros de transporte de fabricación soviética. Desde comienzos de mayo, en los puertos de Corinto y Bluefields fueron descargados unos 15 nuevos helicópteros "MI-17", que van a agregarse a los siete u ocho que antes de entonces tenía la aeronáutica nicaragüense, así lo publicó ayer el "New York Times" en una correspondencia desde Managua.

01/01

8609821

ARCHIVAR EN: UR 28 (026

TEMA: SUPPLEMENTARY REPORT ON INTERNATIONAL COMMUNISM.

PROCEDENCIA: ENLACE ALERMAN del 13/1/86 de. 0096/86

ARCHIVADO EN: ENLACE ALERMAN (135/c

01/01

8609324

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

THE EFFECT OF FALLING OIL PRICES
ON THE SOVIET UNION AND EASTERN
EUROPE

PROCEDENCIA:

ENLACE Ingles del 16/4/86 doc 0653/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Ingles (135/c.)

8609825

01/01

ARCHIVAR EN:

URSS (orb)

TEMA:

SOVIET / LIBYAN RELATIONS.

PROCEDENCIA:

ENLACE Ingles del 27/6/86 Sec. 1405/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Ingles 135/c

8609826

0101

URSS

Diversas fallas retrasan trabajos en Chernobyl

MOSCU (UPI).- La falta de concreto y la mala administración han reducido drásticamente el trabajo en la planta nuclear de Chernobyl, poniendo en peligro la programada resanudación de operaciones en dos de los cuatro reactores de la estación, se informó ayer.

CASTIGOS

El diario del Partido Comunista, Pravda, informó que se han tomado más acciones disciplinarias contra tres miembros locales del partido por sus "fallas" durante el accidente nuclear del 26 de abril y por la deficiente forma en que enfrentaron el problema posteriormente.

El diario señaló que hubo también daños en la planificación causados por retrasar descuidadamente la construcción de nuevas casas para los cerca de 100.000 evacuados de la zona afectada por el desastre.

Por lo menos 30 personas han muerto y 28 hospitalizadas como resultado del accidente causado por un experimento no autorizado en un turbogenerador en la planta de Chernobyl, a 960 kilómetros al sudeste de Moscú. Las pérdidas económicas son estimadas por el Gobierno en 2.800 millones de dólares.

"Continúan las obras para cubrir el cuarto reactor con concreto y se construye una pared de concreto en el borde con el tercero y cuarto reactores. La puesta en marcha de las unidades primera y segunda y la reparación en la tercera depende ahora de la rapidez con que se pueda construir la pared protectora", según Pravda.

"El trabajo se realiza más lento de lo que quisiéramos. No hay suficiente concreto para continuar el trabajo. Aunque se han construido plantas de concreto especiales cerca no han se han mantenido con la demanda", agregó el diario.

PRIORIDAD

El tener los dos reactores listos para el invierno soviético, el último trimestre del año, es la máxima prioridad del Gobierno.

La estación de Chernobyl representa un 10 por ciento de toda la energía eléctrica producida en Ucrania y las Industrias han sufrido por la falta de energía.

El diario indicó que el comité central del partido en el pueblo de Pripjat, donde están ubicados los reactores, sostuvo una reunión especial para discutir los problemas, especialmente la mala administración de la operación de limpieza y el manejo de los evacuados.

LA MANANA 7/8/86

01/01

3510166

Desertó una pareja de trapezistas del Circo de Moscú

Un matrimonio de trapezistas del Circo de Moscú, que cumple una serie de actuaciones en Buenos Aires, desertó del elenco, pidió asilo político en la embajada de Estados Unidos y viajó anoche con destino a ese país, confirmaron a Clarín fuentes de esa representación en esta capital.

Los artistas son Irtallina Mayallovna Kazakova y su esposo, Nicolai Nikolai, quienes abordaron un vuelo regular de la empresa Eastern que partió de Ezeiza a las 22.15 de ayer y tiene destino final en la ciudad de Nueva York, con una escala en Miami.

En los 20 años de presencias ininterrumpidas del Circo de Moscú en la Argentina ésta es la primera vez que alguno de sus integrantes desertó.

♦ En el consulado de EE.UU.

El matrimonio se presentó hace dos días ante el consulado de Estados Unidos en Buenos Aires, agradeciendo los informes, para solicitar la residencia en ese país.

Adujeron en la ocasión "falta de libertad en la Unión Soviética, falta de oportunidades a quienes no pertenecen al Partido Comunista y su desacuerdo con la política global del gobierno de Moscú, en especial la situación en Afganistán", añadieron las fuentes norteamericanas.

Los dos trapezistas, considerados figuras máximas dentro del elenco que actúa en Buenos Aires, dejan un hermano cada uno entre los integrantes del circo. Nikolai era el líder del grupo que ejecuta el número "Los equilibristas volatineros".

El Circo de Moscú co-

menzó este año sus actuaciones en el Luna Park el 3 de julio y tiene prevista su despedida para el próximo domingo.

Las fuentes diplomáticas no supieron precisar si los dos trapezistas soviéticos se alejaron del elenco el mismo día que solicitaron la residencia a las autoridades norteamericanas.

El Circo de Moscú ha re-

allizado en los últimos años periódicas actuaciones en la Capital Federal alcanzando su representante eco en el público argentino.

El debut del Circo de Moscú en Buenos Aires se produjo en 1966, reapareciendo posteriormente en 1970 y luego repitiendo frecuentemente sus visitas a esta capital.



Nicolai
Nicolaiovich
Nikolski y
Bertalina
Mayallovna
Kazakova,
poco antes
de partir.

8610167

10/10

URSS

Inminente decisión rusa sobre pruebas nucleares

Moscú, 6 (UP) - La Unión Soviética dijo hoy que anunciará "dentro de los próximos días" si extenderá o no su moratoria unilateral de pruebas nucleares, pero aseguró que la medida dependerá de la "seriedad" de Estados Unidos de poner fin a la carrera armamentista.

Hace exactamente un año y al conmemorarse el 40 aniversario de la explosión de la bomba atómica en Hiroshima, la URSS anunció una moratoria de pruebas nucleares militares y civiles. La decisión -según Moscú- fue extendida dos veces por Mikhail Gorbachev.

El viceministro de relaciones exteriores, Mikhail Kapitsa, argumentó en una reunión de prensa que "muchas figuras políticas y países extranjeros pidieron la extensión de la moratoria", pero agregó que la misma dependería de "la seriedad de Estados Unidos para poner fin a las pruebas nucleares".

"Respondiendo sobre cuán pronto anunciaremos nuestra decisión puedo decirles que será dentro de los próximos días", puntualizó Kapitsa.

Sin embargo, diplomáticos occidentales comentaron que aparentemente los militares soviéticos estarían presionando a Gorbachev a terminar la moratoria completamente.

"No es desacertado decir que (Gorbachev) está bajo presión", indicó un diplomático. "Los militares están reacios a continuar la moratoria", aseguró.

En los siete meses que precedieron a tal resolución, Moscú condujo siete pruebas nucleares, cuatro menos que un año previo.

Estados Unidos dijo que la medida adoptada por los

soviéticos fue fácil, puesto que ese país completó poco antes un programa de experimentación de importancia. Tal afirmación fue negada reiteradamente en la URSS.

Washington dijo, asimismo, que no se uniría a la moratoria, ya que desea modernizar su arsenal nuclear, incluyendo pruebas relacionadas con los misiles MX y Trident II y con el programa de "Guerra de las Galaxias".

La semana pasada, la prensa soviética criticó al gobierno del presidente Reagan por no haber adoptado una actitud similar a la de Moscú y no existe ninguna indicación de que Washington estaría dispuesto a unirse a la medida.

Estados Unidos y la Unión Soviética acordaron suspender pruebas nucleares en la atmósfera en 1983. Desde entonces fueron efectuadas bajo tierra y con un límite de 150 kilotones, siguiendo un tratado suscrito en 1974 y aún no ratificado.

Trabajos en Chernobyl

En tanto, la falta de concreto y la mala administración han reducido drásticamente el trabajo en la planta nuclear de Chernobyl, poniendo en peligro la prevista reanudación de operaciones en dos de los cuatro reactores de la estación, según se informó hoy.

El diario del partido Comunista, "Pravda", informó que se han tomado más acciones disciplinarias contra tres miembros locales del partido por sus "faltas" durante el accidente nuclear del 26 de abril y por la deficiente forma en que enfrentaron el problema posteriormente.

7/8/86
LA PRENSA

URSS
~~PAU~~ POL. EXT.

EL PAU 5/8/86

MANIOBRA

Con gran despliegue, Moscú ha decidido el retiro de 7.000 soldados de los que ocupan Afganistán. Hay que decir también que en ese país, hay 120.000 soldados soviéticos, por lo que el retiro de tan solo 7.000 es insignificante.

Si ello ha sido señalado como "el comienzo" de un movimiento en la misma dirección, nada se sabe sobre los próximos pasos. Y es necesario señalar también que en los seis años que lleva la ocupación de Afganistán por los invasores soviéticos, Rusia ha creado allí una urdimbre tendiente a hacer depender exclusivamente la economía del país de la economía soviética.

Se han construido oleoductos, autopistas, y vías férreas, que conectan los centros de producción afganos con la frontera rusa. Aun en un posible futuro mejor para Afganistán, este quedará atado como fijo satélite a los intereses de Moscú.

01/01

8610169

URSS
POL EXT

Shevardnadze convence

La visita de Francois Mitterrand a la Unión Soviética, las conversaciones mantenidas en Londres entre los ministros de relaciones exteriores de la URSS y Gran Bretaña y las conversaciones en Moscú entre el jefe de las relaciones exteriores de la RFA, Hans Dietrich-Genscher y el gobierno soviético, son tres acontecimientos recientes que pautan los incansables esfuerzos soviéticos por persuadir a los principales gobiernos de Europa occidental de la necesidad de crear un clima de distensión y seguridad en el viejo continente.

Si bien los acuerdos logrados por Eduard Shevardnadze en Londres se refirieron a tres temas relativamente menores, su presencia en el Reino Unido tuvo la virtud de romper diez años de relaciones distantes con el gobierno de Margaret Thatcher y fue una ocasión para que el ministro de relaciones exteriores de la Unión Soviética expusiera ante los medios de prensa internacionales, la filosofía de la política exterior de su país, orientada a lograr los más bajos niveles de armamento nuclear y los más altos parámetros de seguridad y desarrollo para toda la humanidad. Casi unánimemente la prensa británica destacó el poder de convicción del ministro soviético.

LA HORA 27/7/82

01/0.1

861 01 70 1

O. GLOBO 1/8/20

Novo órgão na URSS fiscalizará os Direitos

MOSCOU — A partir do final do ano, a União Soviética terá um comitê de defesa dos Direitos Humanos, cuja principal função será "informar os cidadãos soviéticos sobre os seus direitos", anunciou ontem Eugeni Sirin, Vice-Presidente do Comitê Soviético para a Segurança Humana.

A organização será formada por 25 a 30 pessoas, eleitas entre intelectuais, trabalhadores e jornalistas, devendo "dar sua contribuição em problemas que interessam o Ocidente", disse Sirin. O funcionário soviético também se referiu ao problema dos judeus, especialmente daqueles que desejam sair da URSS:

— Os judeus não são nem privilegiados, nem discriminados em detrimento dos demais cidadãos soviéticos.

Sirin admitiu, porém, que o país não pode voltar a ter o volume de emigração "artificialmente alto" registrado no final da década de 70.

Respondendo a perguntas agressivas dos jornalistas ocidentais, Sirin explicou que os únicos cidadãos que têm dificuldade de deixar a URSS, sejam judeus ou não, são os que "conhecem segredos de Estado ou têm pais anciãos, que ficariam desassistidos".

01/01

861 01 71

URSS
económico

Explotación intensiva de Siberia

Moscú (EFE) — El máximo dirigente soviético, Mikhail Gorbachev, dio oficialmente la señal de partida en Vladivostok para iniciar la explotación intensiva de Siberia, que dentro de diez años cubrirá en un 70 por ciento las necesidades energéticas de la URSS.

La presencia de Gorbachev en Vladivostok, extremo sudeste de Siberia a orillas del Pacífico, sirvió para anunciar un importante desplazamiento del eje de desarrollo de la URSS hacia sus regiones asiáticas.

El mismo jefe del Kremlin afirmó expresamente que "la URSS es también un país con proyección al océano Pacífico, una zona del mundo hacia la que convergen importantes intereses económicos".

Gorbachev se refirió al creciente peso comercial de Japón y al progresivo traslado del centro de poder económico en Estados Unidos desde la costa atlántica hacia los estados del océano Pacífico, como California.

LA PRENSA

6/8/86

01/01

1861 01 72

URSS.
SS

026

16 AQUI

- RECLAMAN PUBLICAR "DOCTOR ZHIVAGO"
- DEL "ARCHIPIELAGO GULAG", SIN EMBARGO NADA

Melley

Escritores soviéticos pugnan por mayores márgenes de libertad

Los escritores soviéticos se reunieron en su octavo congreso el mes pasado para tratar algunos aspectos que atañen a su gremio. A diferencia de otras oportunidades, fue un encuentro de intenso debate respecto a la censura quizás síntoma inevitable de ciertos cambios de actitud reflejados en la gestión de Mikhail Gorbachov.

por Sergio
A. Lopez

El Congreso comenzó con un incidente. El jefe del gremio de escritores, Georgi Markov, considerado un "ortodoxo" según los medios de prensa occidentales, tuvo un colapso en medio de su largo discurso inaugural. El veterano de la era Breshnev permaneció convaleciente en su hospital, durante la duración del encuentro. Pero el resto de los escritores —quizás por aquello de que "los ratones se divierten mientras el gato no está"— aprovecharon para centrar la discusión en temas que conciernen a su actividad, entre ellos, el sistema de censura imperante, el control burocrático y otras normas que de alguna manera rigen la vida literaria soviética.

El poeta Eugenio Evtushenko terció en el debate, con declaraciones que contaron con adhesión casi unánime.

De acuerdo a la revista "Newsweek", hace ya un tiempo que soplan nuevos aires en el gremio literario de la Unión Soviética. Al parecer, los editores de libros han ido cautelosamente tanteando los espacios tolerados en materia de publicaciones. Según se dice, siguen tímida pero firmemente la senda iniciada en mayo cuando los cineastas soviéticos tuvieron una reunión, ciertamente más tumultuosa y radical, también debatiendo mayores espacios de libertad para su actividad.

El hecho sin embargo, no es casual. El advenimiento de Gorbachov al poder, significó un cambio de actitud en varias áreas de la actividad soviética. Mayor "apertura" y "democracia" ha pedido el nuevo líder, quien estuvo incluso presente en la sesión inaugural del mencionado congreso. Según la prensa occidental, el líder soviético mantuvo una reunión recientemente con una docena de escritores a quienes pidió su opinión sobre una serie de temas. Sin embargo, de acuerdo a algunas versiones trascendidas, sigue persistiendo una suerte de línea imaginaria entre lo que es hacer críticas a restricciones burocráticas que frenan el quehacer literario y lo que es hacer críticas al sistema soviético en sí mismo.

En Occidente, la gestión de Gorbachov genera cierto desconcierto. Algunos analistas especializados, especialmente en Estados Unidos, entienden que la amplitud demostrada es fundamentalmente aparente y que a la larga no podrá quebrar con el pesado sistema burocrático imperante. Otros sin embargo creen que el "estilo Gorbachov" responde a una necesidad. El progreso tecnológico brutal operado en Occidente en los últimos años no parece ser igualmente posible en una sociedad cerrada. Las computadoras, si algo, liberalizan un flujo informativo tal, que



termina por ser incompatible con ciertas concepciones ideológicas o principistas, cerradas por definición. Esto está operando negativamente respecto a la URSS para lo cual, sostiene ese observador, es necesario llevar a cabo una "apertura" dirigida. Ese al menos parece ser el espíritu imperante en el reciente Congreso.

Allí los escritores no tuvieron reparos en plantear ninguna de sus preocupaciones, ni referirse, citar o recordar a autores que la memoria revolucionaria había borrado definitivamente. Se debatieron temas que no estaban previstos en la agenda y que los funcionarios de gobierno ni siquiera estaban advertidos que serían tratados. Aunque sí existía un clima previo; por ejemplo, una revista literaria publicó hace unos meses los poemas de Nikolai Gumilyov, que fuera ejecutado por contrarrevolucionario en 1921. Pero se dieron, como dijera una revista occidental, "pasos aún más dramáticos".

Boris Pasternak, el célebre autor de "Doctor Zhivago" fue plenamente reivindicado en el congreso, contra todo lo esperado. La iniciativa la tomó el popular poeta Eugenio Evtushenko, quien propuso que la casa de campo del escritor, que fuera premiado con el Nobel y que muriera en total desgracia ante el régimen en 1960, fuera restaurada como un "memorial". Ante la prensa Evtushenko dijo que "los soviéticos no podrán resolver sus problemas actuales si nadie se animaba a decir la verdad respecto al pasado". El también poeta Andrei Voznesensky recibió el aplauso unánime de los demás escritores cuando sugirió que la obra total de Pasternak fuera publicada, incluida "Doctor Zhivago", que versa sobre la revolución de 1917 y que nunca, hasta la fecha, se publicó en territorio soviético.

Incluso muchos burócratas fueron criticados implacablemente por los escritores, aunque de esto solo se sabe por algunos trascen-

didos, ya que el congreso se hizo a puerta cerrada. "Nuestro gremio sufre de burocratismo", —dijo el novelista Daniel Granin, de Leningrado—, "nuestra literatura sufre los efectos de la impertinente interferencia de editores y publicistas". La elección del nuevo primer secretario de su gremio, demostró la necesidad de llegar a una solución acordada entre los sectores más ortodoxos y los renovadores. Vladimir Karpov, novelista y editor de la prestigiosa revista literaria "Novy Mir" fue la persona elegida, una figura potable a ambas corrientes.

También se debatió el rol de los censores, otrora temidos vigilantes ideológicos. Al parecer sus potestades se reducen ahora a vigilar los "asuntos de secretos de estado, obscenidad y temas capaces de incitar la guerra o el odio". El resto (que no es demasiado) queda en manos del criterio de los editores, supuestamente más profesionales.

Según la revista neoyorquina "Newsweek" otros síntomas de liberalización se han observado en materia literaria, aunque fuera de la órbita del mencionado congreso. Casos de cortejo a determinados escritores que hoy viven en el exilio, han sido detectados, para lograr su retorno al país. El escultor Ernest Neizvestny, que trabaja en los Estados Unidos, habría sido telefoneado por el periodista soviético Victor Louis para sugerirle la posibilidad de volver. Según la revista, también el director teatral Yuri Lyubimov, el novelista Viktor Nekrasov y el cineasta Andrei Tarkovsky habrían sido tentados a similar retorno. Pero a esta altura, las exigencias de los exiliados están ya a otro nivel. Uno de ellos veja con buenos ojos la publicación de la obra completa de Pasternak, pero entendía que el síntoma real de un cambio valedero se daría el día que en la Unión Soviética pudiera leerse la obra de Solzhenitsyn, en particular "El Archipiélago de Gulag".

Hay quienes dudan del efecto y la duración de esta apertura. Las experiencias anteriores (especialmente una en los años de Krushchev) fueron siempre muy cortas y se piensa que ésta no durará más de lo tradicional. Sin embargo dentro de fronteras existe optimismo al respecto, aun a pesar de las reservas. Uno de los escritores recordaba que las plumas contemporáneas más notorias de la Unión Soviética (disidentes o no) surgieron de aquella primavera. Mencionó como ejemplos el de Solzhenitsyn, para recordar a un disidente, y a Evtushenko, para recordar a uno que trabajó en la propia Unión Soviética.

Lo cierto es que la presencia de una apertura real se da siempre en el terreno de la actividad cultural. En la Unión Soviética, la tarea recién parece comenzar y son muy pocas, aún, las compuertas abiertas. El tiempo dirá el resto.

Aqui 29/7/86

01/01

861 01 73

Pol-Ext

"Diálogo político amistoso, abierto y franco" dijo Iglesias

Balance positivo de visita a la URSS

Moscú, 26 Jul (Por) Indicó que el tema es de especial preocupación en el país de LA HORA) - El Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Enrique Iglesias, expresó hoy su satisfacción por el balance positivo del diálogo político amistoso, abierto y franco que sostuvo con la dirección soviética.

El jefe de la diplomacia uruguaya subrayó que su visita a la URSS, la cual debe concluir mañana (hoy), sirvió para sentar las bases para la consolidación de los vínculos de amistad, colaboración y respeto mutuo entre ambos países, nexos que datan desde agosto de 1926.

Los documentos suscritos durante esta visita son una muestra del trabajo exploratorio realizado para abrir puertas de comunicación y cooperación en los campos político, económico, cultural y científico-técnico, agregó.

RECHAZO AL USO DE LA FUERZA

Iglesias alertó que a pesar de los tres años que lleva batallando el Grupo de Contadora, en la actualidad no hay avances, sino retrocesos, pero a pesar de ello tanto esos estados, como los que integran el grupo de apoyo, están decididos a defender el principio de negociación frente al uso de la fuerza.

Centroamérica-precisó- es un problema que rebasa esos marcos, es un tema latinoamericano y a nosotros corresponde resolverlo mediante soluciones diplomáticas porque -dijo- no hay otra alternativa.

Al responder a preguntas sobre la deuda externa y su posibilidad de pago, Iglesias,



El Canciller Iglesias con el Ministro de R.R.EE. de la URSS Eduard Shevardnadze.

histórica la cumbre que los Presidentes de Argentina, Brasil y Uruguay celebrarán en Buenos Aires a partir del martes próximo, la cual corresponde a los métodos audaces e imaginativos que los sectores diplomáticos y comerciales de esos países han puesto en juego para crear una buena base de colaboración.

VISITA A LENINGRADO

El Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Enrique Iglesias, realizó un recorrido por lugares históricos de Leningrado, la segunda ciudad soviética y centro de gran importancia económica y cultural.

En el aeropuerto de Pulkovo, Iglesias fue recibido por Vladimir Jodirev, presidente del Comité Ejecutivo del Soviet de Leningrado y otros funcionarios locales, a quienes expresó su regocijo por visitar por tercera vez la linda ciudad del Neva.

El canciller visitó en la plaza de la victoria del monumento a los heroicos defensores de Leningrado durante el bloqueo de 900 días que tendió el fascismo alemán a esta ciudad, durante la Segunda Guerra

Uruguay y Unión Soviética firman documento conjunto

Moscú 26 Jul (PL). Uruguay y la Unión Soviética afirmaron hoy la necesidad de invertir los términos del viejo principio "rearme en vez de desarrollo" por el "desarme para el desarrollo", para resolver los problemas del atraso económico.

La declaración aparece en el comunicado conjunto publicado hoy en esta capital al término de la visita oficial de tres días que efectuó en esta capital el Ministro de Relaciones Exteriores de ese país latinoamericano, Enrique Iglesias.

Las dos partes subrayaron que cada vez se torna más inaplazable la tarea de lograr que los sistemas multilaterales de comercio y finanzas sean cambiados sobre una base justa y equitativa que garantice la seguridad económica de todos los estados por igual.

El documento, tras subrayar la preocupación mutua por el continuo agravamiento de la situación en Centroamérica, ratifica su apoyo a los esfuerzos constructivos de los países latinoamericanos encaminados a un arreglo pacífico y justo sobre la base del respeto total al derecho de los pueblos a la autodeterminación.

Respecto a la situación en el Cono Sur Africano, ambas partes indicaron que para un arreglo urgente es necesario poner fin a la política de agresión del régimen de Pretoria contra sus vecinos, la inhumana política de Apartheid y lograr la más pronta independencia de Namibia sobre la base de los documentos de la ONU.

La URSS y Uruguay convinieron en que la realización de los experimentos nucleares constituye un verdadero obstáculo para detener la carrera armamentista y se pronunciaron por la más rápida conclusión de un tratado internacional sobre la prohibición total y general de esas pruebas.

Las dos partes consideraron que se deben intensificar por todos los medios la discusión de los problemas claves del desarme en las conversaciones soviético-norteamericanas que se celebra en foros bilaterales o multilaterales.

8610174

01/01

URSS
Pd. EST

21/7/86 LA HORA INTERNACIONAL 9

Tropas soviéticas se retirarán de Afganistán

Moscú, (PL) - El máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, anunció que antes de fin de año regresarán de Afganistán varios regimientos soviéticos con el objetivo de "acelerar el arreglo político" en esa región.

En un discurso pronunciado en la ciudad de Vladivostok, en el lejano oriente soviético, Gorbachov precisó que entre las unidades que regresarán a la URSS figurarán tres de artillería antiaérea, una de tanques y dos de infantería motorizada con su correspondiente material de guerra.

El secretario general del Partido Comunista dijo que cuando se logre definitivamente un acuerdo político "se podrá acelerar el regreso definitivo de todas las tropas soviéticas desde Afganistán" y agregó que con la parte afgana "se había acordado la fecha de su regreso escalonado".

Gorbachov reveló también que la dirección de su país estudia con atención y responsabilidad el mensaje enviado la semana pasada por el presidente norteamericano Ronald Reagan.

El anuncio fue hecho en Vladivostok, uno de los centros económicos más importantes de la URSS en el Océano Pacífico, con motivo de haber sido condecorada esa ciudad con la más alta distinción soviética: la Orden de Lenin.

El secretario general del PCUS indicó que "es importante, ante todo las propuestas contenidas en la carta respecto al principio de seguridad paritaria, si ellas permiten llegar a soluciones conjuntas eficaces en la esfera del cese de la carrera de los armamentos y evitar su traslado al cosmos".

El sábado pasado la Casa Blanca confirmó que Reagan había respondido a una misiva enviada por Gorbachov en junio último e indicó que su contenido sería examinado durante las conversaciones que sostuvieran ayer en Washington el secretario de estado, George Schultz y el vice canciller soviético, Alexander Besmerbux.

El líder soviético precisó que en su carta se habían presentado nuevas e importantes propuestas de arreglo que, junto a otras iniciativas soviéticas surgidas después del encuentro de noviembre pasado en la cumbre, tenían el objetivo de salir del estancamiento actual.

Al referirse a un nuevo encuentro con Reagan, Gorbachov señaló que su país está de acuerdo en celebrar esa cumbre, pero se opone a reuniones cuyo resultado se reduce a la promesa de continuar sosteniendo conversaciones.

Indicó que lo principal que se acordó entonces y se suscribió después fue el acuerdo de que "trataríamos de lograr la normalización entre ambos países, sanear la situación internacional y acelerar la marcha de las conversaciones sobre la reducción de los armamentos".

Gorbachov destacó que el cese de la carrera armamentista es la cuestión fundamental de las relaciones bilaterales y para ello precisamente debe servir la nueva cumbre.

01/01

8610175

URSS
R. L. E. S. S.

*** COOPERACION CIENTIFICA
DE E.E.UU. Y URSS**

Moscú, (PL) - Dos estaciones sísmicas atendidas por científicos soviéticos y norteamericanos, destinadas a controlar la suspensión de las pruebas atómicas, comenzaron a funcionar en la región de Semipalatinsk, en la República Soviética de Kazajstan.

Especialistas de la Unión Soviética y Estados Unidos analizaron los resultados de esos experimentos en el Instituto de Física de la Tierra O Yu Shmidt de la Academia de Ciencias de la URSS e informaron que pronto entrará en servicio otra planta con igual objetivo.

Al mismo tiempo dieron a conocer que la segunda fase de los trabajos se terminará en noviembre, con la instalación de aparatos en pozos profundos dirigidos por computadoras.

Una labor similar se llevará a cabo en Nevada, Estados Unidos, donde laborarán también científicos de los dos países.

Las investigaciones se realizarán durante un año.

LA URSS 300236

URSS

Pol. 1971

Novo órgão na URSS fiscalizará os Direitos

MOSCOU — A partir do final do ano, a União Soviética terá um comitê de defesa dos Direitos Humanos, cuja principal função será "informar os cidadãos soviéticos sobre os seus direitos", anunciou ontem Eugeni Sirin, Vice-Presidente do Comitê Soviético para a Segurança Européia.

A organização será formada por 25 a 30 pessoas, eleitas entre intelectuais, trabalhadores e jornalistas, devendo "dar sua contribuição em problemas que interessam o Ocidente", disse Sirin. O funcionário soviético também se referiu ao problema dos judeus, especialmente daqueles que desejam sair da URSS:

— Os judeus não são nem privilegiados, nem discriminados em detrimento dos demais cidadãos soviéticos.

Sirin admitiu, porém, que o país não pode voltar a ter o volume de emigração "artificialmente alto" registrado no final da década de 70.

Respondendo a perguntas agressivas dos jornalistas ocidentais, Sirin explicou que os únicos cidadãos que têm dificuldade de deixar a URSS, sejam judeus ou não, são os que "conhecem segredos de Estado ou têm pais anciãos, que ficariam desassistidos".

01/01 01077

URSS
Pol. EXT.

Un gesto de Moscú hacia los judíos

JERUSALEN, 3 (AFP). — El disidente soviético exiliado Anatoli Scharansky anunció hoy que las autoridades soviéticas habían concedido a su madre Ida Milgram una autorización para emigrar, por lo que debería llegar a Israel en unas tres semanas. Esto se produce mientras Israel y la URSS discuten una posible reanudación de relaciones.

Scharansky precisó que su madre le había anunciado la noticia en una conversación telefónica esta mañana. El disidente subrayó que las autoridades soviéticas se habían comprometido a dar la visa de emigración a su madre cuando se obtuvo su propia liberación en febrero pasado.

Scharansky, quien pasó cerca de diez años en las prisiones soviéticas, vinculó la decisión de permitir la salida de su madre a la apertura de negociaciones soviético-norteamericanas y a los rumores de contactos a nivel consular entre la URSS e Israel.

090886 Clonin

01/01

8610178

URSS
RR. INT.

Shevardnadze: solución política en Centroamérica

Apoyo a Contadora

Moscú, por Ricardo Saxlund corresponsal de LA HORA. La Unión Soviética reiteró hoy su disposición de asistir a un nuevo encuentro con Estados Unidos en la cumbre que arroje resulta-

dos concretos.

La declaración fue hecha por el Ministro soviético de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, durante un almuerzo que ofreció hoy en honor de su colega uruguayo, Enrique Iglesias, quien se encuentra desde ayer en esta capital en visita oficial.

El tema de la próxima cumbre, que en la actualidad preparan tanto en esta capital como en Washington, fue abordado por Iglesias y Shevardnadze al examinar las perspectivas de relaciones Soviético-Norteamericanas.

El jefe de la diplomacia soviética dijo que su país espera que esa reunión arroje los tan esperados resultados, lo cual puede conseguirse si la parte norteamericana manifiesta su disposición al respecto. Sin embargo -agregó- "a un encuentro vano no iremos".

Al referirse al papel del grupo de Contadora para lograr una solución justa y política en Centroamérica, Shevardnadze indicó que la paz y la tranquilidad en el área deben ser garantizadas por esos estados con el apoyo del resto de América Latina.

VIAJE CANCELADO

IGLESIAS A MOSCÚ

Pl. Color 24/7/80

URSS
Pl. EXT

EL CANCELLER EN LA URSS

El Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Enrique Iglesias, llegó hoy a la capital de la URSS en visita oficial de tres días de duración.

Iglesias, que visita Moscú por invitación del gobierno soviético, fue recibido en el aeropuerto por Víctor Kompletov, viceministro de relaciones exteriores.

Según fuentes diplomáticas, la visita de Enrique Iglesias tiene un contenido mayoritario-

mente económico y está previsto que mantenga conversaciones con los responsables soviéticos de comercio exterior para impulsar las relaciones entre los dos países.

En Bulgaria, país que Iglesias visitó antes de llegar a la URSS, el Canciller Peter Mladenov dijo a la prensa internacional que Uruguay y Bulgaria tienen la posibilidad de cooperar en los campos de la agricultura, química, biotecnología, ciencia y tecnología e industria farmacéutica.

Iglesias dijo que el fortalecimiento de las relaciones bilaterales ha coincidido con el restablecimiento de la democracia en Uruguay y que su visita a Bulgaria es el resultado de una serie de iniciativas encaminadas a cooperar con este país europeo.

24/7/80

01/01

8610180

Revelaron detalles del accidente de Chernobyl

Moscú, 26 (UP) - Tres meses después del peor accidente nuclear de la historia, un funcionario soviético reveló que al momento de ocurrir la explosión se estaba haciendo un experimento en la planta de Chernobyl, donde estaba el reactor.

Gennady Gerasimov, vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, en una sesión informativa normal, dijo que se estaba estudiando la capacidad de los generadores de energía, para ver si era posible cerrarlos.

"El generador estaba siendo probado para ver qué capacidad tenía para producir energía cinética en un período, unos 40 o 50 segundos antes del accidente", reveló.

"Cuando se cierra una estación, el generador queda funcionando. Entre 40 y 45 segundos antes estaban viendo si podía producir energía, antes de cambiar a los abastecimientos de emergencia, en caso de un accidente", dijo.

Añadió que el experimento era de carácter técnico y no tenía nada que ver con algo militar.

"Los experimentos no fueron preparados con el debido cuidado, con las precauciones necesarias. El punto no está en el experimento, está en que fue realizado sin las precauciones necesarias", señaló el vocero.

Aparentemente Gerasimov estaba describiendo una situación en la que se ejercitaba lo que debía hacerse en caso de una súbita caída de energía en una estación nuclear.

Agregó que "la capacidad de los generadores estaba siendo analizada y si era posible apagarlos".

Una planta de energía nuclear no puede ser apagada debido a que el reactor conserva calor y energía cinética, que tiene que ser canalizada a unas placas de almacenamiento o liberada en pequeñas cantidades para que no se acumule. Es posible que el accidente ocurriera en esa fase, aunque no está claro que hubiera sucedido así en Chernobyl.

URSS
Rel. Int.

URSS
Q.L. B. 45

Los judíos en la URSS

El Comité Uruguayo Pro Derechos de los Judíos Soviéticos emitió un comunicado donde rechaza enérgicamente las actitudes antijudías, pasadas y presentes, del gobierno de la Unión Soviética.

El siguiente es el texto completo de dicho documento:

"El próximo 12 de agosto se cumplirá el 34° aniversario de la ejecución en la Unión Soviética de una pléyade de figuras destacadas de la intelectualidad judía, entre ellas, los escritores David Bergelson, Leib Kvitko, Peretz Markish y David Hoffstein.

"Si bien las víctimas fueron posteriormente rehabilitadas, esa rehabilitación fue hecha sin publicidad, casi secretamente, y los culpables nunca fueron juzgados. Todo se atribuyó genéricamente a los excesos del culto a la personalidad.

"Hoy es muy evidente el porqué de esa conducta oficial. Desde la muerte de Stalin se han sucedido distintos gobiernos en la Unión Soviética y han habido distintos cambios políticos. Sin embargo, la política antijudía del Kremlin, que llevó al horrendo crimen

estando ominosamente vigente.

"Debido a la tenaz presión de la opinión mundial y a la valentía y decisión de los propios judíos soviéticos, la URSS ha permitido la concreción de un proceso emigratorio. Hoy ese proceso está casi totalmente detenido. Las autoridades soviéticas, como sus antecesores de la época de Stalin, siguen manifestando una hostilidad cerrada contra la cultura judía.

"Los maestros de hebreo son perseguidos y arrojados a las cárceles y campos de trabajo bajo acusaciones con evidencias falsas de tráfico de drogas o "difamación del Estado soviético". Un gran número de solicitantes de visas de emigración se han convertido en "rechazados", parias al estilo soviético, a los que no se les permite salir de la URSS ni vivir normalmente en ella. La propaganda "antisiónista" de hoy se parece como dos gotas de agua a la propaganda "anticosmopolita" de la URSS entre 1948 y 1953 que sirvió de justificación ideológica a la matanza de los escritores. La religión judía sigue siendo

El 12/8/45, sigue

URSS
EXT.

EL DIA 8/8/86
EL MUNDO

Unión Soviética otorgó asilo a agente de CIA

MOSCU. — Un ex oficial de la Agencia Central de Inteligencia estadounidense (CIA) huyó a Moscú, en un raro caso de un agente estadounidense que busca asilo político en la Unión Soviética.

La agencia noticiosa "TASS" anunció ayer que el Presidium del Soviet Supremo (Parlamento) había concedido por razones humanitarias el asilo solicitado por Edward Lee Howard.

"Ha declarado que el motivo de su solicitud es que tiene que esconderse de los servicios secretos estadounidenses que lo persiguen sin fundamento", agregó "TASS".

La embajada estadounidense dijo que el caso era muy raro pero declinó formular otros comentarios.

El mes pasado Howard fue acusado en Estados Unidos de espiar para la Unión Soviética, pero nunca fue aprehendido.

Además de los espías desertores británicos Kim Philby, Guy Burgess y Donald MacLean, los expertos estadounidenses en criptografía Bernon Mitchell y William Martin huyeron a Moscú en 1960, diciendo que estaban descontentos con el sistema estadounidense.

Varios diplomáticos estadounidenses han sido expulsados recientemente de la Unión Soviética, según Moscú después de haber sido atrapados con las manos en la masa en reuniones clandestinas con ciudadanos soviéticos que trabajaban para la Inteligencia estadounidense.

Fuentes diplomáticas dijeron que el caso de Howard podía estar relacionado con esas expulsiones, la última de las cuales fue del ex agregado estadounidense de Defensa Erik Sites, en mayo.

Howard, de 34 años, fue identificado como espía por Vitaly Yurchenko, un alto oficial de Inteligencia soviético que desertó a Estados Unidos pero regresó a su país luego de acusar a la CIA de secuestrarlo y drogarlo.

8610183

01/01

URSS
D. 4. 8. 71

O Globo 4/8/71
Parentes de Scharansky vão deixar a URSS

TEL AVIV — O ex-dissidente soviético Anatoly Scharansky anunciou ontem que as autoridades soviéticas deram permissão para que sua mãe Ida, seu irmão Leonid e a família deste, emigrem para Israel.

Em entrevista à Rádio de Israel, Scharansky disse ter falado com a mãe ao telefone e que ela lhe contara em lágrimas ter recebido, juntamente com toda a família, visto de saída da União Soviética. O ex-dissidente acrescentou esperar que seus parentes estejam em Tel Aviv dentro de três semanas.

Scharansky, que foi trocado em fevereiro por espões condenados do bloco oriental, disse que a União Soviética havia concordado, por escrito, em permitir a emigração de seus parentes. A concessão do visto de saída à família do ex-dissidente é um gesto de distensão de Moscou, que rompeu relações diplomáticas com Israel em 1967.

01/01

8610184

URSS

LA PRENSA 27-12-1966

Fuerte ataque en la URSS a Amnistía Internacional

Moscú, 26 (UP) — Un diario soviético condenó a la organización Amnistía Internacional, con sede en Londres y dedicada a la defensa de los derechos humanos, y afirmó que el grupo ha inventado la existencia de presos políticos en los países comunistas y que sirve para recolectar información para las agencias de espionaje occidentales.

El ataque estuvo contenido en un artículo publicado por el diario "Sovetskaya Rossia".

El diario sostuvo que Amnistía Internacional es utilizada para agitar campañas antisoviéticas en Occidente y mantiene vínculos con la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos y los servicios de espionaje británicos.

"El antisovietismo de Amnistía es evidentemente un fenómeno hereditario. Y esto no es raro, dado que su fundación fue, en parte, el resultado de esfuerzos de organizaciones tales como la Agencia Central de Inteligencia y el Servicio de Inteligencia Británico, que en forma alguna pueden ser descritos como neutrales", agregó el artículo.

El diario indicó que parte del papel de estos "servicio de espionaje" es reunir información sobre "supuestas violaciones de los derechos humanos en la Unión Soviética y otros países socialistas".

"No se precisa demasiado esfuerzo para llegar a la conclusión de que ambas organizaciones (Amnistía y los servicios de espionaje) simplemente no pueden funcionar sin coordinar sus esfuerzos en un mismo y único terreno", señaló. "Amnistía Internacional se especializa en este tipo de información o, para ser más precisos, de desinformación."

"La mentira se ha convertido en un método de trabajo de Amnistía. Esta es inevitablemente la suerte de todos quienes se especializan en el antisovietismo", añadió el diario.

El artículo sostuvo que Amnistía admitió abiertamente que es financiada por Estados Unidos y Gran Bretaña y que su fundador, el abogado británico Peter Benenson, declaró que Amnistía es "quizá una de las organizaciones de inteligencia más eficientes del mundo".

Objivos

"Los profesionales de la propaganda antisoviética, no importa para quien trabajen, se interesan primero que nazcan en los informes de Amnistía. Porque a pesar de toda la dulce cháchara sobre el enfoque equilibrado e imparcial de la organización, los países socialistas son y siguen siendo el principal blanco de las actividades de Amnistía Internacional", agregó "Sovetskaya Rossia".

"¿Y si no hay violaciones de los derechos humanos? No preocupen. Amnistía Internacional se va a ocupar de criminales comunes. ¿Y si no hubiera suficientes criminales? Entonces está la gente que traicionó a su país y su pueblo, los que sirvieron a los invasores nazis", prosiguió el artículo.

"¿Pero y si no hubiera suficientes de ellos? Bueno, entonces Amnistía Internacional simplemente inventará 'prisioneros de conciencia' que jamás existieron en la URSS y los otros países socialistas. Esto ya ha sucedido", sostuvo el diario sin mencionar casos específicos de invenciones.

Amnistía Internacional fue fundada en 1961 y desde entonces creció hasta convertirse en una red por todo el mundo de grupos dedicados a la protección de los derechos humanos y campañas en favor de presos políticos en el Este, el Oeste y países del "tercer mundo".

Sus informes sobre violaciones de derechos humanos en países específicos son ampliamente respetados.

Réplica

En Londres, el vocero de Amnistía, David Lauticht, dijo que no veía razón alguna para que este ataque fuera publicado ahora. Agregó que "las restricciones en la Unión Soviética, en forma de limitaciones al derecho de libre expresión y diseminación de la información, desafortunadamente conforman una parte regular de nuestra tarea."

"Conocemos de un buen número de personas en prisión en la Unión Soviética, pero ciertamente no las conocemos a todas", dijo.

URSS

ZEROHORA — Sábado, 02.08.86 — PAGINA 15

Subsídios para venda de trigo à URSS. Uma ordem de Reagan

Pentágono não gostou da decisão, mas pressão dos agricultores venceu

Os Estados Unidos decidem subsidiar as vendas de trigo à União Soviética. Ontem o presidente Ronald Reagan anunciou a entrega de excedentes de trigo de propriedade do governo para os fazendeiros norte-americanos, de modo que eles possam vender o produto a preços competitivos no mercado mundial para a União Soviética.

Estados Unidos e União Soviética possuem um acordo de comércio de cereais pelo qual os soviéticos se comprometem a comprar nove milhões de toneladas por ano, sendo pelo menos quatro milhões necessariamente de milho e outros quatro milhões de trigo. Este ano a União Soviética comprou mais do que sua cota mínima de milho, mas adquiriu apenas uma pequena parte das quatro milhões de toneladas de trigo.

O governo soviético estava conseguindo comprar trigo bem mais barato em outros países, como a Austrália. A decisão de Reagan, por causa disso, provocou manifestações contrárias dos países exportadores do cereal, como a Argentina, a Austrália e Canadá. O Pentágono e o Departamento de Estado também se opunham aos subsídios, mas os congressistas procedentes de estados agrícolas estavam pressionando o governo para que aprovasse as vendas subsidiadas.

O porta-voz da Casa Branca, Larry Speakes, anunciou oficialmente a medida dizendo que "o presidente tomou a decisão de permitir que o trigo seja vendido à União Soviética a preços cor-

rentes no mercado mundial em quantidades suficientes para preencher os termos do acordo de grãos a longo prazo entre Estados Unidos e União Soviética". O secretário da Agricultura dos Estados Unidos, Richard Lyng, saudou a medida como um estímulo aos fazendeiros norte-americanos que há vários anos reclamam da falta de auxílio governamental.

A decisão encerra um debate que combinou política doméstica e internacional em um ano de eleições regionais dos Estados Unidos. As eleições legislativas estão previstas para novembro desse ano, e o subsídio para a venda de trigo era uma das principais reivindicações dos agricultores da região do centro-oeste dos Estados Unidos. (UPI)

01/01

8610186

URSS

27/7/86
Jornal do Brasil
JORNAL DO BRASIL

Moscou acha que manifesto é provocação

Moscou — Um porta-voz do Ministério soviético de Relações Exteriores, Genady Gerasimov, qualificou de "provocação" o manifesto apócrifo atribuído a um desconhecido Movimento para a Renovação Socialista, de Leningrado, e divulgado pelo jornal britânico The Guardian na terça-feira, criticando o sistema soviético e pedindo reformas radicais, inclusive a instituição do pluralismo político.

Gerasimov lembrou que, para começar, não se conhecem os autores do documento, suspeita que também foi levantada por diplomatas acreditados em Moscou e ouvidos pelas agências internacionais. Considerou-o "anti-socialista; por questionar o papel de liderança do PCUS", e falso nos dados que cita a respeito da dívida externa soviética.

O funcionário disse que "as conclusões são publicadas como provocação, para perturbar o atual processo de reconstrução" da sociedade soviética. Acrescentou, neste sentido, que não será à toa que o manifesto é datado de novembro de 1985, quando houve o encontro Gorbachev-Reagan em Genebra, e foi divulgado agora, quando se negocia com dificuldade novo encontro.

Lucros

Em entrevista ao diário austríaco Kurier, o vice-ministro de Relações Exteriores soviético, Anatoli Adamischin, incluiu entre os erros ideológicos que no passado reduziram as realizações socialistas a condenação do fato de alguém ganhar muito dinheiro.

— Hoje, dizemos: se você trabalha e ganha honestamente, a sociedade considera que está bem que tenha uma boa renda.

Adamischin afirmou que a liderança de Gorbachev não significa menos, e sim mais socialismo, "embora em uma forma moderna". O nivelamento, acrescentou, "afasta a criatividade das pessoas; pois ninguém trabalha melhor se achar que acabará no mesmo nível que todo mundo".

U255

Condenan en Rusia a un destacado músico

Moscú (EFE) — Sergei Dyachenko, conocido músico soviético premiado en certámenes internacionales, pasará siete años en la cárcel por sacar de la URSS cinco violines considerados piezas únicas, informó el diario "Cultura Soviética".

El tribunal de la ciudad de Moscú hizo público el fallo después de cuatro días de juicio, durante los cuales se aportaron pruebas inculpatorias y quedó demostrada también la complicidad del ciudadano estadounidense Peter Thomas Doria, quien fue condenado a tres años y medio de prisión.

Según el diario soviético, "entre 1983 y 1988 los dos condenados llevaron a cabo el contrabando de cinco violines únicos y de un arco de violín, valorados en 98.500 rublos (140.000 dólares).

Dyachenko y Doria —según la sentencia del tribunal— intentaron también sacar de la Unión Soviética un sexto violín cuyo valor se estima en 20.000 rublos (28.000 dólares) y ejecutaron exportaciones ilegales de otros instrumentos musicales.

En conjunto, Dyachenko obtuvo unos beneficios por contrabando estimados en 188.000 rublos (270.000 dólares) y Doria logró ingresos de unos 8.000 dólares, asegura la publicación.

030886 LPR-SPA

01/01

8510188

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

URSS

ORGAN.:

URSS: ESPECULACION SOBRE UN CASO DE GUERRA

Blancos atómicos

MOSCÚ, 8 (EFE). — Unos cincuenta mil centros políticos y económicos de la Unión Soviética están considerados por los estrategas estadounidenses como objetivos militares de destrucción inmediata en caso de guerra, asegura un informe confidencial difundido hoy en Moscú.

Según el documento, que se centra en los supuestos planes del Pentágono, "a divulgar las contramedidas soviéticas en situación bélica generalizada". "Estados Unidos prepara en la actualidad el programa general de ataque masivo contra la URSS, conocido con la clave 'Stop-6'".

Un grupo permanente de expertos del Pentágono, según el informe soviético elaborado a partir de datos de inteligencia, "revisa constantemente los programas militares de guerra total contra la URSS, con la ayuda de satélites espías y centros de acopio de datos en todo el mundo".

En opinión de los autores del informe, "extraoficial" soviético, "el Pentágono mantiene sus misiles nucleares en permanente situación ofensiva contra los puntos donde se concentra la dirección política y económica de la URSS".

El número de blancos de "aniquilación total", según el estudio, "aumenta cada año y cada vez son más los objetivos industriales ubicados en las regiones soviéticas más alejadas de Moscú y de la zona europea de la URSS, donde se con-

centra el 60 por ciento de la población total del país y sus grandes centros económicos".

El objetivo de los estrategas estadounidenses — agrega el informe — es "privar a la Unión Soviética de sus reservas de retaguardia, de forma que sea incapaz de recuperarse para siempre de los efectos del ataque".

Los expertos soviéticos que redactaron el estudio, filtrado en un momento en que la URSS realiza una ofensiva diplomática para lograr un cese total de las pruebas nucleares, opinan que "en la eventual ejecución del proyecto 'Stop-6' desembocan un papel decisivo las armas estratégicas nucleares de Estados Unidos, que cuenta ya con más de 30.000 cargas nucleares y se propone producir 12.000 más durante la presente década".

Ataque "escalonado"

"En la presente década", agregaron, "el Pentágono se propone aumentar en un 50 por ciento las posibilidades de sus fuerzas estratégicas de ataque capaces de transportar cargas nucleares en un solo lanzamiento".

En un supuesto ataque nuclear contra la URSS, las fuerzas de ataque estadounidenses actuarían según un "programa escalonado" que culminaría en apenas 18 horas, con el resultado de la destrucción del aparato político-militar-industrial de la URSS en más de un 80 por ciento".

Con el fin de evitar una reacción inmediata soviética, el primer golpe lo recibirían las fuerzas estratégicas nucleares soviéticas — provistas de una capacidad destructiva similar a las estadounidenses — e, inmediatamente después, sufrirían el ataque nuclear los complejos de defensa antiaérea desplegados en la trayectoria de los bombarderos norteamericanos.

En la tercera fase, el golpe nuclear caería sobre los centros de defensa antiaérea próximos a las grandes ciudades, para pasar luego a la destrucción de los centros soviéticos de mando y dirección de las fuerzas armadas.

Una vez logrados estos objetivos — conjetura el informe soviético — las ciudades, centros económicos e industriales de la URSS quedarían indefensos ante una segunda oleada de misiles nucleares.

El ordenador central del Pentágono recibe, procesa y codifica permanentemente información sobre el desarrollo económico y militar de la URSS y revisa y amplía el número de objetivos seleccionados para un ataque nuclear masivo, asegura el estudio.

En sus planteamientos acerca del proyecto 'Stop-6', los especialistas soviéticos afirman que "el número de blancos nucleares soviéticos que consideran los estrategas estadounidenses aumentó de 10.000 en 1971 hasta los cerca de 50.000 que se han fijado en la actualidad".

CHANN

9/3/86

86101891

01/01

URSS
Pol. Ext.

Melly M...
**Comunicado conjunto
uruguayo-soviético**

Una de las vías conducentes a la contención de la carrera armamentista sería la prohibición total de los ensayos nucleares y, en relación con esto, la URSS y Uruguay se pronuncian por la conclusión entre las potencias nucleares de un tratado de prohibición total y general de dichas pruebas, se consigna en el Comunicado Conjunto Soviético-Uruguayo, publicado el 27 de julio en "Pravda". El comunicado se firmó como resultado de la visita oficial a la URSS del 24 al 27 de julio, por invitación del Gobierno Soviético, del Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay, Enrique Iglesias. Fueron examinadas cuestiones referentes a las relaciones soviético-uruguayas y las perspectivas de su desarrollo, así como los problemas actuales de la vida internacional de mutuo interés para ambas partes.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS destacó la importancia de la adopción y prórroga por la URSS hasta el 6 de agosto del año en curso de la moratoria unilateral sobre las explosiones nucleares como importante acción en pro de la paz.

Las partes se pronuncian por la más pronta conclusión de un tratado internacional sobre la prohibición y liquidación de las armas químicas.

Las partes consideran que debe ser intensificada por todos los medios la discusión de los problemas clave del desarme en las conversaciones soviético-norteamericanas en Ginebra sobre las armas nucleares y espaciales, en la ONU, en la Conferencia para el Desarme, así como en otros foros internacionales.

En el documento se expresa la preocupación por la situación que se crea en el Sur de África, que requiere un urgente arreglo pacífico. Para conseguirlo es necesario poner fin a la política de agresión por parte del régimen racista de la RSA contra los países vecinos y cesar la injerencia en sus asuntos internos (Agencia TASS).

EL POPULAR 2/8/86

01/01

8610190

U.S.S.

FAE. ECU.

Grilla

CLARIN ★ Buenos Aires, lunes 4 de agosto de 1986

NORTEAMERICANOS

Decisión forzada por la CEE, dicen en EE.UU.

El secretario de Comercio norteamericano, Malcolm Baldrige, admitió ayer que la venta de cuatro millones de toneladas de trigo subsidiado a la Unión Soviética ayudará a la economía de ese país, pero sostuvo que esa operación resultó necesaria para competir con los exportadores europeos. Opinión de Aldo Ferrer.

WASHINGTON, 3 (UPI). — El secretario de comercio, Malcolm Baldrige, admitió ayer que la venta de 4 millones de toneladas de trigo subsidiado a la Unión Soviética ayudará a la economía de ese país, pero aseguró que el acuerdo era necesario para competir con las naciones exportadoras de cereales en Europa.

El acuerdo anunciado el viernes fue necesario porque "los europeos continuarán subsidiando", dijo Baldrige. "Tenemos la opción de subsidiar los precios y competir con los europeos o simplemente perder totalmente el mercado para nuestros agricultores", agregó.

El gobierno espera que esta venta estimulará a los soviéticos a cumplir con sus compromisos de comprar por lo menos 4 millones de toneladas de trigo norteamericano hasta el 30 de setiembre.

En una entrevista con la cadena de televisión C.B.S., Baldrige dijo: "A nadie le agradan los subsidios, pero estamos tratando de negociar con otras naciones para que no lo hagan. Si simplemente nos

retiramos, nuestros agricultores pierden y los europeos ganan".

Baldrige admitió que los subsidios están beneficiando la economía soviética.

"Hay algo de verdad en eso", dijo. "Y no es muy agradable para nosotros pero si no lo hacemos conseguiremos el mismo grano de alguna otra fuente y a un precio más bajo", aseguró.

◆ Opinión de Ferrer

El economista Aldo Ferrer indicó que la decisión de Estados Unidos de subsidiar las ventas de trigo a la Unión Soviética y a China, "es otra manifestación de la política de los países industriales", y agregó que "las respuestas a estos hechos pueden ser entre otras, los acuerdos alcanzados entre la Argentina y el Brasil y el reafirmar la integración latinoamericana".

El economista, en declaraciones a Radio del Plata, indicó que "acá no hay para lamentarse ni para quejarse", y señaló que "no hay ninguna capacidad de impedir ni de rectificar estas decisiones".

Expresó que "tenemos capacidad de crecer con lo nuestro, defender nuestros intereses, afirmar nuestros derechos a la soberanía, replantear el tema de la deuda externa ya que estas decisiones producen perjuicios que van a disminuir la capacidad de pago de la deuda de países afectados como el nuestro".

"Las únicas respuestas —dijo— las tenemos en nuestras manos a partir del fortalecimiento de nuestra propia capacidad económica, de nuestros derechos a la autodeterminación, movilizar nuestro potencial y dejar de quejarnos de hechos que están fuera de nuestro control y que no podemos modificar".

026
URSS
CONZAR
EE UU

de 1986

16 páginas
AÑO 117 — Nº 40.308

Aprobó Reagan la venta subvencionada de granos a la Unión Soviética

Desoyó advertencias de la Argentina, el Canadá y Australia

Washington, 1º (EFE y UP) — El presidente norteamericano Ronald Reagan, ante la grave crisis que sufren los granjeros de los Estados Unidos, aprobó hoy la venta subvencionada de cereales a la Unión Soviética, desoyendo las serias advertencias expresadas por la Argentina, Australia y el Canadá.

"El presidente ha tomado hoy una decisión de permitir que el grano sea vendido a la Unión Soviética al precio corriente del mercado mundial en cantidades suficientes para cumplir con los términos del acuerdo de largo plazo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética", afirmó el vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes.

La parte no cumplida del contrato anticipaba que los soviéticos comprarían 4 millones de toneladas de trigo estadounidense para el 30 de septiembre. El secretario de agricultura,

Richard Lyng, enfatizó que la decisión del gobierno se aplica solamente a ese monto y no significa una señal de que se intenta lograr una porción mayor del mercado soviético.

"La decisión de hoy debiera ayudar a los granjeros estadounidenses a reforzar las exportaciones agrícolas", dijo Lyng. "Esta decisión tiene por objeto ayudar a hacer competitivo a los granjeros estadounidenses poniéndolos en igualdad con sus contrapartes extranjeros".

El controvertido tema había originado una fuerte división en el gabinete del presidente Reagan y una rebelión en las filas republicanas en el Congreso.

Los líderes republicanos habían advertido a la Casa Blanca que si no se aprobaba la venta, se pondría en peligro la reelección en noviembre próximo de varios senadores republicanos, lo que podría significar la pérdida del control del Senado que hasta ahora mantiene el partido en el poder.

El Senado y el Comité de Agricultura de la Cámara de Representantes habían aprobado en los últimos días un proyecto de ley instando al presidente Reagan a aprobar definitivamente la venta subvencionada.

La enmienda inicial fue introducida en el Senado por el líder de la mayoría republicana, el senador Robert Dole, quien representa a Kansas, uno de los mayores estados agrícolas del país, y está dirigida principalmente para paliar en parte la crisis económica que padecen los granjeros de esa zona.

Perjuicios para nuestro país

Pocas horas antes de la decisión del presidente Reagan, el embajador argentino ante la Casa Blanca, Enrique Candiotti, advirtió que si se aprobaba la venta, su país se vería en serias dificultades para pagar su deuda externa de 50.000 millones de dólares.

El diplomático argentino señaló en una reunión de prensa que su país podría dejar de recibir 1.000 millones

de dólares al año por la pérdida de mercados para sus exportaciones de cereales.

La Argentina, así como Australia y el Canadá venden sus exportaciones de cereales a la Unión Soviética, entre otros países.

Las preocupaciones argentinas ante esta medida fueron expresadas en una carta que el canciller Dante Caputo, envió la semana pasada al secretario de estado, George Shultz.

Shultz, así como el secretario de defensa, Caspar Weinberger, se oponían a la venta a la Unión Soviética. A favor, estaban el secretario del Tesoro, James Baker; de comercio, Malcom Baldrige, y el de agricultura, Richard Lyng.

"Estamos tratando de prevenir que la enmienda sea aprobada, queremos sensibilizar a los representantes del Congreso de que esta es una medida a corto plazo incluso para los Estados Unidos", había dicho el consejero agrícola de la embajada argentina, Manuel Otero, antes de conocerse la decisión de Reagan.

"Esto va a tener enormes y muy serias complicaciones, donde tal vez la consolidación del proceso democrático de la Argentina y el crecimiento económico que es fundamental para ello puedan verse seriamente dañados", aseguró.

"Los subsidios y la política proteccionista de los países industrializados provocaron una caída en los precios de los productos agrícolas y una pérdida de 3.600 millones de dólares en los dos últimos años", dijo Candiotti. "Es una suma casi igual a la que necesitamos para el pago de los intereses de nuestra deuda externa".

Las exportaciones de trigo de la Argentina son de unos siete millones de toneladas anuales. El 30 por ciento de los excedentes han sido comprados en los últimos años por la Unión Soviética.

Otero dijo que el problema no es únicamente el mercado de la Unión Soviética sino la posibilidad de que los Estados Unidos trate de conquistar mercados que son "de extrema importancia para la Argentina".

86101921

01/01

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: EE. UU. recibe 2 Soviéticos
Que pidieron asilo

PROCEDENCIA: El Sig del 8/8/56

ARCHIVADO EN: EE. UU (058)

01/01

8610266

URSS
S.S.

¿HABRÁ APERTURA CULTURAL?

La historia nunca se repite, pero es muy claro que existen semejanzas en diversas situaciones históricas que se suceden.

Es indudable por ejemplo, que la actual apertura cultural en la URSS tiene un obvio parecido con el periodo del deshielo de la década del 60. Como en aquel entonces, el alcance de las reformas es muy limitado y no implica cambios básicos o estructurales.

La consigna al respecto vino desde las alturas del poder ya que fue, ni más ni menos que Mijail Gorbachov, quien proclamó la política de más "glasnot", o sea de más apertura.

Por supuesto, los sectores culturales hambrientos de libertad, aprovecharon rápidamente la coyuntura.

Mencionemos algunos síntomas de la nueva situación: El poeta popular, actor y cantante Vladimir Vysotski, fallecido en 1980 y que nunca había sido reconocido oficialmente, ha tenido un reconocimiento tardío. Una comisión editará sus obras, en las que figuran temas tan pocos ortodoxos como la maldición del trabajo y los placeres del alcohol. Vysotski, cuya foto nunca apareció en ninguna publicación soviética a pesar de su enorme popularidad, ahora tiene su estatua en el cementerio donde reposan sus restos.

En el Congreso de la Unión de Trabajadores Cinematográficos, Lev Kulidshanov, un burocrata que había dirigido la organización durante veinte años, fue destituido.

En su lugar se nombró a Elem Klinov, un cineasta que en el pasado había tenido problemas con la censura.

Es probable que en breve se edite en la URSS el controvertido "Doctor Zhivago", de Boris Pasternak. Por lo pronto, se dio un primer paso al aceptarse la conversión de la "dacha" (casa de verano) de Pasternak en un museo.

En una reciente exposición del pintor Ilya Glazunov, que tuvo gran éxito, aparecieron algunos desnudos y también iconos religiosos, dos motivos que habitualmente son tabúes en la pintura soviética.

El teatro soviético ha presentado, últimamente, algunas piezas relativamente audaces para las pautas habituales en la URSS.

Una de ellas, por ejemplo, "Dictadura de conciencia", de Mijail Shatrov, uno de cuyos personajes tiene en su ventana un retrato de Stalin, pero se niega terminantemente a pronunciar su nombre, lo que es una obvia referencia a la ambigüedad nacional acerca del dictador.

Pero todo lo sucedido hasta ahora en el campo cultural, no parece ser más que un alojamiento de válvulas. No cabe la menor duda de que si algún artista se atreviera a ajustar cuentas a fondo con la naturaleza del régimen, o con la "nomenclatura", su poema, novela, obra de teatro o película, serían prohibidos al igual que en el pasado y los autores correrían los habituales riesgos.

1988 E.P.S.

URSS
POL.

LA HORA POLITICA

16 LA HORA INTERNACIONAL

Miércoles 13 de agosto de 1986

Resaltan importancia de reunión de Ixtapa

Coincidencias entre los "6" y la URSS



Durante 1986, Año Internacional de la Paz, los ciudadanos de la RFA se movilizan para exigir la erradicación de armas nucleares en su territorio.

Moscú, (PL) — La declaración de México es un paso importante hacia el objetivo común de evitar la catástrofe nuclear, afirmó ayer el diario "Pravda".

El más importante matutino soviético valora altamente toda la gestión del llamado sexteto de Delhi desde su formación hace dos años por su constructivo trabajo en aras de eliminar la amenaza nuclear, y resalta la declaración resultante de la recién celebrada cumbre.

El comentario indica que los intentos de hacer creer a la opinión pública mundial que los problemas del desarme y otros relacionados con la prevención de la guerra nuclear son sólo de la incumbencia de los países poseedores de esos artefactos de exterminio masivo se hacen inconsistentes ante la actividad y los documentos aprobados por "los seis".

Especial énfasis hace el diario en resaltar los puntos de coincidencia entre las posiciones de los líderes de México, Grecia, Argentina, Tanzania, Suecia e India, expuestas en la declaración, y las iniciativas de gran envergadura presentadas por la URSS para buscarle una solución al problema del desarme nuclear.

En ese sentido, recuerda que los seis de Delhi llamaron a convertir la moratoria unilateral a las explosiones nucleares que mantiene la URSS hace más de un año, al menos en bilateral, con la adhesión de Estados Unidos.

Indica que la declaración de México saludó las proposiciones soviéticas para la liquidación total de las armas nucleares en lo que queda de este siglo, el sistema omnimodo de paz y seguridad para los pueblos

y la eliminación de los focos regionales de tensión, entre otras.

PRETEXTOS CONTRA LA MORATORIA

Eliminado el falso pretexto de las dificultades del control, Estados Unidos fabrica ahora nuevos argumentos para seguir negándose a concertar la liquidación de las pruebas nucleares, denuncia hoy Sovietskaya Rossia.

En un artículo dedicado a la reiterada negativa de la actual administración norteamericana a secundar la moratoria a todas las pruebas nucleares que mantiene la URSS hace ya más de un año, el diario moscovita dice que todos los fundamentos presentados por Washington solamente han servido para remarcar su hipocresía.

Añade que cuando las proposiciones soviéticas sobre el control eliminaron ese aparente obstáculo esgrimido por la Casa Blanca, se argumentó que la suspensión de las pruebas sin la posibilidad de perfeccionar el armamento nuclear, Estados Unidos quedaría en desventaja, por lo que debe alcanzar a la URSS en cuanto a cantidad de explosiones realizadas en general.

Después de afirmar que esa tesis no tiene basamento jurídico alguno porque con una moratoria bilateral los dos países se encontrarían en igual situación, el comentario afirma que en aras del perfeccionamiento de las armas nucleares, Estados Unidos ha realizado en el período de postguerra un 40 por ciento más de ensayos que la URSS, y si se suman los de Francia y Gran Bretaña llega al 70 por ciento.

8610308

01/01

UBSS
PZ.

200876 Kcolog

Ensayos nucleares: Moscú acepta la propuesta del "Grupo de los Seis"

NACIONES UNIDAS. (EFE).- La Unión Soviética está dispuesta a aceptar inspecciones en su territorio y la propuesta de verificación del grupo de los seis por la Paz y el Desarme, entre los que figuran México y Argentina, si logra un acuerdo con los Estados Unidos sobre prohibición de ensayos nucleares.

El nuevo Embajador de la Unión Soviética ante la ONU, Aleksandre Balogonov, en su primera conferencia de prensa, dijo "estamos dispuestos a aceptar inspecciones de todo tipo, incluso sobre el terreno".

DISPUESTOS

Balogonov sostuvo que la Unión Soviética está dispuesta a aceptar la oferta de los seis, si la misma

resulta aceptable para Estados Unidos.

El diplomático, que ha presentado cartas credenciales a comienzos de este mes, enfatizó que ya no hay más excusas para Estados Unidos para rechazar un tratado de prohibición de ensayos nucleares.

Los Presidentes de México, Miguel de la Madrid, Argentina, Raúl Alfonsín, el ex-Presidente de Tanzania, Julius Nyerere, y los Primeros Ministros de India, Rajiv Gandhi, Suecia, Ingvar Carlsson, y Grecia, Andreas Papandreu, han propuesto a Estados Unidos y la Unión Soviética una serie de medidas de control de los ensayos nucleares para los que ofrecieron la participación de científicos de sus respectivos países en el caso de que ambas potencias acuerden

una suspensión de pruebas nucleares.

MORATORIA

El líder soviético Mikhail Gorbachov anunció el lunes que la Unión Soviética prolongará su moratoria unilateral de ensayos nucleares subterráneos hasta el próximo primero de enero.

La decisión fue recibida con mucho interés por el Secretario General de la ONU, el peruano Javier Pérez de Cuéllar, quien tiene la gran esperanza de que ésta y otras iniciativas referidas a la prohibición de pruebas nucleares ayuden en las discusiones tendientes a lograr un acuerdo verificable y mutuamente aceptable de cese de pruebas de armas nucleares.

8610309

URSS
MILITAR

GRAVE ACUSACION

Un representante de la Secretaría de Defensa de los Estados Unidos informó a un Comité de la Cámara de Representantes de su país, que las "pruebas suministradas por una variedad de fuentes han establecido que los soviéticos y sus clientes han utilizado armamentos de micotoxinas en Afganistán y el Sureste Asiático".

Según el informante del gobierno norteamericano, los soviéticos cuentan con siete centros bajo vigilancia militar para la producción de armas químicas. Uno de esos centros es prácticamente una ciudad, con un gran número de residentes que viven y tra-

bajan allí a tiempo completo aislados del resto de la sociedad.

No cabe la menor duda de que esta acusación es suficientemente grave como para provocar una enérgica movilización internacional, en primer lugar, de las entidades pro derechos humanos. La fabricación en masa de armamentos químicos y biológicos, implica una violación flagrante de convenios internacionales hace tiempo incorporados al derecho internacional y cuestiona la sinceridad de las manifestaciones de los líderes soviéticos respecto a su interés por la vigencia de la paz en el mundo.

190886

DE C P O I S

8810310

01/01

URSS
MILITAR

026

VINCULACIONES:

ASUNTO:

FAISES:

ORGAN:

CIANIN 7/13/86
Nuevos problemas en Chernobyl

MOSCU, 6 (UPI). — La falta de cemento y la mala administración han reducido drásticamente el trabajo en la planta nuclear de Chernobyl, poniendo en peligro la programada reanudación de operaciones en dos de los cuatro reactores de la estación.

El diario del Partido Comunista, "Pravda", informó que se han tomado más acciones disciplinarias contra tres miembros locales del partido por sus "faltas" durante el accidente nuclear del 26 de abril y por la deficiente forma en que

enfrentaron el problema posteriormente.

El diario señaló que hubo también daños en la planificación causados por retrasar descuidadamente la construcción de nuevas casas para los cerca de 100.000 evacuados de la zona afectada por el desastre.

Por lo menos 30 personas han muerto y 28 fueron hospitalizadas como resultado del accidente causado por un experimento no autorizado en un turbogenerador en la planta de Chernobyl, a 960 kilómetros al sudeste de Moscú. Las pérdi-

das económicas son estimadas por el gobierno en 2.800 millones de dólares.

"Continúan las obras para cubrir el cuarto reactor con concreto y se construye una pared de concreto en el borde con el tercero y cuarto reactores. El trabajo se realiza más lento de lo que quisieramos. No hay suficiente concreto para continuar el trabajo, y aunque se han construido plantas de concreto especiales cerca, no se han mantenido acordes con la demanda", afirma "Pravda".

01/01

8610311

Gorbachev

URSS
POL.

026

VINCULACIONES:

ASUNTO:
.....
LAISES:
.....
ORGAN:
.....

TERCER NIVEL

FECHA: - -

PAIS/ASUNTO

• Raissa y la cultura *cc DIA 9/6/80*



MOSCU. — Raissa Gorbachov, la esposa del líder soviético, acaba de ser nombrada para ejercer sus primeras funciones oficiales, como miembro de una comisión encargada de crear un "fondo soviético de cultura", informó la hoy agencia "TASS".
La información de la agencia oficial soviética no precisa a qué título "R. M. Gorbachova" (Raissa Maximovna Gorbachova) forma parte de la comisión.
Raissa, que es profesora de filosofía en la Universidad de Moscú, es la primera esposa de un secretario general del PCUS que participa activamente en la vida pública junto al jefe del Kremlin.

URSS
POL. EXT.

VINCULACIONES:

ASUNTO:

PAISES:

ORGAN:

TERCER NIVEL

FECHA: - -

PAIS/ASUNTO:

**Shamir acepta
a la URSS en
proceso de paz**

JERUSALEN — El futuro jefe de gobierno israelí, Isaac Shamir, ha indicado que no se opondrá a que la Unión Soviética participe en un "foro internacional" de apoyo a unas negociaciones "directas y sin condiciones previas" con Jordania y los palestinos.

En cambio, "con o sin la URSS, Israel no aceptará negociar la paz en el marco de una 'conferencia internacional'", agregó Shamir, "pues ello terminará con una paz impuesta por las grandes potencias".

El gobierno estadounidense también se opone a una "conferencia internacional, que sería como los debates de la Asamblea General de las Naciones Unidas", dijo recientemente en Jerusalén el vicepresidente estadounidense George Bush.

Shamir, líder del bloque nacionalista "Likud", se hará cargo del gobierno israelí de Unión Nacional dentro de 60 días, cuando suceda al actual primer ministro, el laborista Simón Peres, que pasará a ser jefe de la diplomacia del Estado judío.

En vísperas de las conversaciones para establecer "relaciones consulares", previstas para fines de este mes en Helsinki, Shamir declaró anoche que si la URSS se propone restablecer vínculos diplomáticos plenos con Israel, "no será un acto de gracia, ni de-
bemos pagarle por ello".

9/10/86
KZ. D. 11/9

150776 J. S. MANA

URSS
POL.

026

Por Gwynne Dyer

¿Puede cambiar la Unión Soviética?

"Una vez que este Programa sea publicado en la prensa soviética, los líderes del Movimiento por la Renovación Socialista estarán preparados para aparecer en la Televisión Central para discutir los problemas mencionados en su Programa".

21 de noviembre de 1995,
Leningrado

Lo sorprendente respecto a este largo manifiesto que fuera dado a la prensa occidental en Moscú el 22 de julio, no es su análisis de las enfermedades que aquejan a la Unión Soviética (aunque esto sea abrumador). Tampoco son las recomendaciones del documento para curar dichas enfermedades, que incluyen una prensa genuinamente libre y un sistema político pluralista (aunque son sumamente audaces).

Lo que a uno realmente lo hace detenerse y preguntarse, contra todas las expectativas, si la Unión Soviética podrá cambiar actualmente, es que sus autores (que son claramente funcionarios soviéticos de alto rango) ofrecen aparecer en público y defender ideas radicales tales como la libertad de expresión y la abolición del monopolio de poder del Partido Comunista en la televisión.

Se trata de miembros comprometidos del Partido con carreras que proteger, y no son ingenuos respecto a las penas que puede acarrear el salirse de la línea. Pero saben lo suficiente sobre los enormes problemas a los que se enfrenta la Unión Soviética y se preocupan bastante por el futuro como para compaginar este programa para un cambio político radical y realmente piensan que hay una oportunidad si logran discutirlo públicamente.

El manifiesto está dirigido 'A los ciudadanos de la Unión Soviética' y fue enviado en noviembre pasado a todos los medios noticiosos soviéticos. En ese momento el secretario general Mijail Gorbachov llevaba ocho meses en el poder, el debate sobre la futura política soviética estaba en plena marcha y los reformadores radicales querían abrir su mensaje al pueblo.

Es cierto que trataron de hablar públicamente, porque sintieron que estaban perdiendo el debate en la burocracia profundamente conservadora que dominaba las altas filas del Partido. Y en gran medida, tenían razón.

Unos pocos meses después, el 27 Congreso del Partido adoptó algunos de los mismos remedios económicos propuestos en el manifiesto, pero no había ni sombra de las reformas políticas sin las cuales sus autores creían que el resto era inútil. No obstante, Gorbachov, ha estado solamente 16 meses en el poder, y la partida todavía no ha terminado.

De hecho, el manifiesto está hecho en gran medida de trozos de documentos de discusión producidos por grupos de estudio oficiales a pedido de Gorbachov. Conceptos e incluso frases actuales de estos documentos han aparecido repetidamente en sus discursos públicos.

Hasta ahora el manifiesto ha estado circulando privadamente alrededor de los medios de comunicación soviéticos y de las altas filas del Partido durante ocho meses, de modo que pueden haber algunos elementos agregados a él por individuos (e incluso por agencias de inteligencia occidentales) que distorsionen los puntos de vista originales de los auto-

res. Para la mayor parte es ciertamente genuina.

El manifiesto tiene el tono típico de la elite política soviética hablando entre ella. Está la brutal claridad de análisis; la insistencia en que el comunismo no ha llegado a un callejón sin salida a pesar de todos los problemas presentes; las constantes citas de Lenin para legitimar los argumentos incluso las actitudes profundamente tradicionalistas hacia los comportamientos sexuales: "Los salarios bajos llevan a la feminización de los hombres... La inestabilidad de los hombres para sostener sus familias lleva a la masculinización de las mujeres".

Los anticomunistas occidentales saltarán sobre la bien informada y cruda anatomía del fracaso económico soviético, lanzando gritos de triunfo, pero para sus autores ésta no es una razón para abolir el sistema— sino un poderoso incentivo para reformarlo. De lo contrario, advierten, "la URSS está en camino de convertirse en uno de los países subdesarrollados".

RENOVACION SOCIALISTA

El 'Movimiento por la Renovación Socialista' no es ni una conspiración ni un partido político, pero refleja los puntos de vista de muchos comunistas soviéticos patriotas que creen que si no renuevan radicalmente su sistema, éste nunca le dará a su pueblo un nivel de vida decente. También temen que caerá aun más atrás de Occidente capitalista, dejando a la madre patria expuesta a los ataques.

Las reformas 'radicales' que impulsan, incluyendo 'la creación en la URSS de diferentes organizaciones políticas, todas ellas con el anhelo último de construir una sociedad socialista', que compitan libremente en elecciones, son sólo radicales en el contexto del sistema stalinista que todavía prevalece en la Unión Soviética.

Ninguna de estas ideas sonaría extraña en los círculos comunistas de Europa oriental, en donde el arribo al poder de alguien como Alexander Dubcek en 1968 en Checoslovaquia, revela instantáneamente a miles de comunistas que han deseado vehementemente la oportunidad para hacer este tipo de reformas. Lo que retiene a los europeos orientales es en gran medida lo que tácticamente se refieren como "realidad geopolítica": es decir la Unión Soviética.

Pero hay probablemente millones de miembros del Partido Comunista soviético que son también 'radicales' teóricamente. Es probable que Gorbachov no sea él mismo tan radical, pero ciertamente se enfrenta a graves problemas que requieren soluciones radicales.

Si Gorbachov puede persuadir gradualmente a los radicales a que salgan fuera de sus armarios (tal como ya lo han hecho en parte los autores del manifiesto) y forja una alianza con ellos, entonces los cambios en la Unión Soviética podrán ser asombrosos en una década o dos.

Ya que la mayoría de los comunistas, incluso en los países del bloque soviético, son todavía básicamente idealistas, nunca han abandonado realmente su convicción de que el 'socialismo real' puede ser de alguna manera compatible con la prosperidad y la libertad política. Y si llegan a triunfar, ¿acaso no sería interesante?

01/01

8810364

INTERNACIONAL

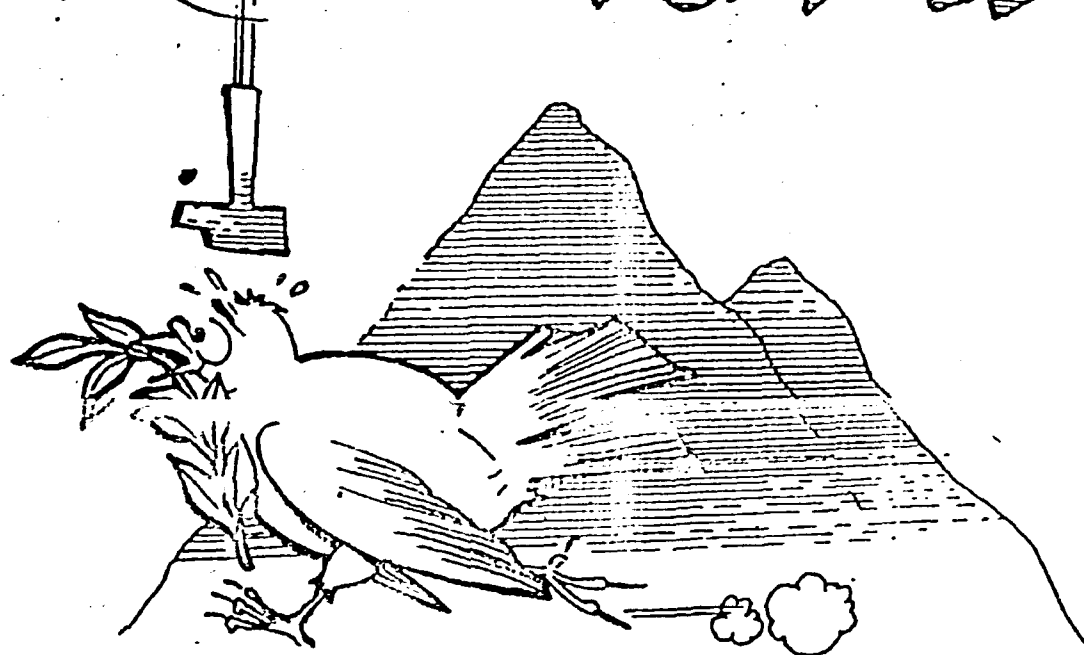
PAGINA
10

Viernes 8 de Agosto
de 1986

ENTRE LOS AFGANOS Y LOS LIBIOS

Horacio Daniel Gutiérrez

AFGANISTAN



Horacio Daniel Gutiérrez
Buenos Aires
(Interco Press)

Mientras varias decenas de divisiones soviéticas se emplean en el dominio y exterminio sistemático de la nacionalidad afgana, el "tercer mundo" o los organismos de poder así denominados pero que difícilmente expresan muchas veces la voluntad de los pueblos involucrados en el nomenclátor genérico empleado —ha permanecido silencioso, casi cómplice, con escasas y forzadas declaraciones formales, sin una movilización que ponga un muro de contención

a las tropelías soviéticas.

Pero ha bastado que el régimen del coronel Khadafy experimente en carne propia parte de la medicina que ha intentado administrar a los países occidentales mediante ataques terroristas que han cobrado en total no menos de doscientas víctimas en el curso de tan sólo un año —1985— para que un clamor que remeda con bastante éxito los coros orquestados se levante en todas las dimensiones de los países "en vías de desarrollo" como eufemísticamente se denomina a las naciones integrantes del "tercer

mundo" subdesarrollado.

Frente a la injuria a los derechos humanos producida por el ejército Rojo en Afganistán, ni el grupo de "los seis", ni el de los "24" o cualquiera de los restantes agrupamientos nacionales han proferido el menor suspiro de protesta. Pero ha bastado que la medicina administrada por Khadafy se concentre en sus filetes militares de Trípoli y otras ciudades para que los principios de la soberanía, del respeto a las buenas costumbres y al "derecho del más débil" sea expuesto en relucientes declaraciones de allisopan-

te humanismo declamatorio.

No se produjeron similares protestas de salvaguarda de los "derechos humanos" frente a los ataques contra aeropuertos o aviones en vuelo, contra sinagogas o iglesias católicas o protestantes, contra pacíficos ciudadanos de decenas de países del mundo que nada tenían que ver con los conflictos armados o el juego de intereses internacionales.

Más aún, cuando en Libia, el régimen del coronel Khadafy procedió a reformar la codificación penal e instauró la pena de la lapi-

dación contra las mujeres adúlteras, nada se dijo. Por lo menos un centenar de mujeres encontradas culpables de infidelidad fueron lapidadas, literalmente enteradas bajo una pedrea por orden de la justicia "verde" del coronel Khadafy, entre 1976 y 1982.

Nada se dijo, tampoco, cuando la misma reforma introdujo el ancestral castigo de la amputación de la mano a los ladrones, practicada con lujo de detalle desde hace doce años en todas las comarcas rurales libias por decenas cada año.

¿Cuál es el mecanismo mental por el cual es posible trazar un sendero divisorio entre unos y otros casos? ¿Cuál es el mecanismo político por el cual es posible distinguir con disculpas entre el ataque formal y genocida contra un pueblo como el afgano y condenar un ataque estrictamente militar contra establecimientos militares de un estado que ejerce la agresión sistemática contra prácticamente todo el orbe?

El manejo de las ideologías parece un argumento incompleto. Khadafy es el exponente más crudo, literalmente el más vehemente, de la continuidad de los principios del antisemitismo hitlerista. Oficiales de la vieja gestapo fueron localizados una y otra vez, viejos y prácticamente inútiles desde el punto de vista físico, en los centros de adiestramiento ideológico y político de los "verdes" de Khadafy. Hubo silencio cuando la URSS negoció con dos de ellos, hace unos diez años, la venta de armamentos y la instalación de sofisticados centros misilísticos.

Antes que el manejo de la ideología parece cierto que un voluminoso aparato de propaganda mantiene alejadas a las masas occidentales, de países desarrollados y subdesarrollados, al margen del conoci-

miento estricto de los mecanismos reales con los que juega rutinariamente el poder internacional.

Si Estados Unidos ataca unidades militares libias donde Khadafy entrena a terroristas de cualquier parte y signo del mundo, la desinformación advierte que existe peligro de guerra mundial. Se habla entonces, sin ton ni son, de la guerra atómica, de los riesgos de una gran conflagración.

Pero si la URSS ataca y domina el territorio independiente de Afganistán, nada se arriesga, nada ocurrirá, podemos dormir tranquilos, es un país lejano, lindante con el territorio dominado por los comunistas rusos y... allá ellos.

Que la URSS obtenga merced al dominio de Afganistán un acceso al Medio Oriente y bloquee los nexos con Asia, nada indica a la conciencia conformista que está dispuesta a rasgarse las vestiduras por el peligro de guerra en el caso libio.

El resultado es sencillo, pero sensible. Todos los actos realizados justamente en salvaguarda de la paz y contra el ataque a mansalva de los centros internacionales de la subversión, serán condenados: Occidente quedará desguarnecido. Pero todos los actos de expansión del comunismo quedarán bajo un tenue velo de duda, que inmovilizará la honesta conciencia, jaqueada por los mecanismos de la propaganda desinformativa. Y con el dicho piamontés, podríamos repetir "Cosi il mondo va" ("así, el mundo va").

"EL UNIVERSAL"
CARACAS, VENEZUELA

Un selectivo sistema de solidaridades permite al "tercer mundo" entregar a los afganos y clamar al cielo por Khadafy

8610370

01/01

12. EICHASE

URSS POL.

17 de agosto de 1986 ★ CLARIN

Nuevo ministro en Moscú

MOSCU, 16 (UPI). — El Kremlin nombró hoy al ex subdirector del Departamento de Propaganda del Politburó Vasili Sajarov, como nuevo ministro de Cultura, en reemplazo de Plotr Demichev, cesado el 13 de junio pasado.

La agencia oficial de noticias TASS señaló que Sajarov, de 62 años de edad, fue nombrado en el puesto por decisión del Presidium del Soviet Supremo.

Sajarov se graduó de la Universidad de Leningrado en 1957 con un diploma en economía y luego se convirtió en profesor. Es autor de una serie de libros de texto de ciencia y economía.

En 1973, Sajarov abandonó el mundo académico y ocupó un puesto en el Departamento de Propaganda y Agitación del Partido Comunista en Leningrado.

En 1983 fue nombrado subdirector del mismo Departamento del partido en Moscú y en enero de este año fue elegido segundo secretario del Comité Central en Moscú.

Sajarov fue elevado al Comité Central del Partido Comunista en el Vigésimo séptimo Congreso del partido, en febrero pasado.

Reemplaza a Demichev, quien sirvió como ministro de Cultura durante 12 años.

Una de las labores principales del ministerio es la censura de libros y publicaciones, al igual que de obras de arte y de teatro.

01/01

8610376

URSS
POL
026

130196
NUEVO VICE-MINISTRO R.R.EE.
MOSCU, (ANSA). — El Consejo de
Ministro de la URSS nombró a Igor
Rogachov, vice-ministro de Relaciones
Exteriores.
El nombramiento de un especialista
en problemas de Extremo Oriente en el
cargo de vice-ministro se enmarca en la
nueva política de atención para la
región, formalizada por Gorbachov.

01/01

8610377

ARCHIVAR EN: URSS - F. Militar (026)

TEMA: POLITICAL CONSEQUENCES OF THE
CHERNOBYL DISASTER

PROCEDENCIA: ENLACE Ingles del 1/9/86 doc. 1930/86

ARCHIVADO EN: ENLACE Ingles (135/c.)

01/01

8610452

ARCHIVAR EN:

URSS - F. MILITAR (026)

TEMA:

SUMMARY OF THE ECONOMIC CONSEQUENCES
FOR THE SOVIET UNION AND EASTERN
EUROPE OF THE CHERNOBYL DISASTER

PROCEDENCIA:

ENLACE Ingles del 1/3/86 Doc. 1/30/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Ingles (135/c)

8610453

01/01

026
URSS
FOR EX.

Jueves 7 de
agosto de 1956

Clarín X

Fundado por
ROBERTO NOBLE
el 28 de agosto
de 1945

De los problemas de la vida cotidiana de los argentinos

Directora: Enriqueta Herrera de Noble

Relaciones soviético-israelíes

EL anuncio de que representantes de la Unión Soviética y de Israel se reunirán el 17 del corriente en Helsinki para tratar problemas consulares debe ser interpretado, indudablemente, como un paso que puede desembocar en el restablecimiento de las relaciones diplomáticas entre ambos estados, interrumpidas en 1967. Es también evidente que tal posibilidad se inscribe en el nuevo esquema adoptado por el gobierno de Moscú, luego de la asunción del liderazgo máximo por Mijail Gorbachov, para encauzar su política exterior.

Son muchas las variables en juego que pueden sufrir modificaciones antes de esa fecha y luego de ella como para vaticinar el resultado final de las negociaciones. Este no será independiente de los otros movimientos que se ejecuten en el complejo tablero del Medio Oriente ni de los de la partida a mayor nivel entre la Unión Soviética y Estados Unidos sobre el control de armamentos.

Ello no implica, empero, una subordinación absoluta a la marcha de las otras negociaciones. En el nivel de autonomía correspondiente a las relaciones soviético-israelíes mucho dependerá de las concesiones recíprocas que ambos estados estén dispuestos a realizar. La invocación de problemas consulares no es un mero pretexto, pues con tal denominación queda englobado uno de los asuntos de mayor interés para el gobierno de Jerusalén, que es el relativo a la situación de los ciudadanos judíos de la Unión Soviética que desean emigrar.

La situación de aquéllos y el hecho de que la URSS sea "el principal proveedor de armas de los países árabes más hostiles a Israel" constituyen, según Shimon Peres, los principales obstáculos para el restablecimiento de las relaciones. El premier israelí consideró que sin novedades en ambos terrenos sería bastante difícil arribar a un entendimiento para reanudar los vínculos rotos por los soviéticos con motivo de la guerra "de los seis días", pero destacó al mismo tiempo que de producirse el acuerdo su país aceptaría que la URSS desempeñe un papel en

las conversaciones de paz en Medio Oriente.

"El restablecimiento de las relaciones con nosotros —añadió— implica la esperanza de que dejen de tomar partido por una sola de las partes en conflicto".

Yitzhak Shamir, ministro de Relaciones Exteriores, que sucederá a Peres en la jefatura del gobierno israelí a partir de octubre próximo, relativizó aun más las conversaciones de Helsinki, que "no se darán a nivel político sino a nivel de trabajo", y recordó que ya se habían establecido contactos con diplomáticos soviéticos en diferentes oportunidades luego de la ruptura sin que nunca pudiese encontrar la base para una reanudación formal de las relaciones.

Es comprensible la voluntad de no alentar falsas expectativas, pero los nuevos contactos se producen en un contexto bastante modificado, tanto por hechos y actitudes producidos en la conflictiva región cuanto por las nuevas tendencias que despuntan en el panorama internacional. En lo que atañe a Israel, Peres considera que "el cerco se está rompiendo", y mencionó algunos episodios significativos, entre ellos el restablecimiento de relaciones con España y la reunión con el rey de Marruecos.

Para el autorizado diario francés "Le Monde", que se refirió en un editorial a los encuentros de Helsinki, el gobierno soviético está empujado en "racionalizar" su política exterior y la actitud con respecto a Israel formaría parte de un replanteo global. Referente al Medio Oriente, ello implicaría plantear con un alto grado de realismo, por primera vez en muchos lustros, la posibilidad de realizar una conferencia de paz con la participación de todos los interesados directos y de ambas superpotencias.

Cabe esperar que los actuales esfuerzos apunten hacia tal objetivo, pues todo lo acontecido hasta el presente tiende a mostrarlo como única vía sensata y racional para alcanzar la paz y permitir la convivencia de todos los pueblos del área. Es en esta perspectiva que la ya de por sí deseable normalización de relaciones entre la Unión Soviética e Israel se definiría como un aporte fundamental.

URSS MILITAR
11/12/88
024

"Los generales de la planificación"

200886

DN

56 militares en posiciones claves de la administración soviética

Por Laszlo Hory

Viena — No es cierto que, como afirman las estadísticas internas del partido Comunista soviético, después del reciente vigésimo séptimo congreso del partido sólo 40 militares sigan siendo miembros del comité central y de la comisión de control central. En realidad hay 56 militares. El uso de capuchones mágicos no es obligatorio sólo para los miembros del servicio secreto. Hay algunas áreas, aparte del servicio militar regular, en donde no conviene ser percibido. Los que detentan las posiciones más importantes no sólo proceden del Ejército, sino que se encuentran a cargo de los grupos importantes de investigación militar de los diversos sectores de la industria armamentista. En el lenguaje militar les llaman "generales de la planificación". Sabemos que en la actualidad hay 4 en el comité central y la comisión de control. A veces les llaman "generales de la construcción".

Los diferentes altos grados militares quedaron bien representados en la alta administración dentro del partido Comunista soviético después del último congreso del partido:

Mariscales (incluyendo a los mariscales de todas las secciones militares): 11; almirantes: 7; generales del ejército: 14 y coroneles generales: 11.

En estos momentos, los dos principales consejos del partido constan de 560 miembros. Previamente constaban de 545 miembros.

Reorganización

Ha habido una cierta reorganización entre los miembros ejecutivos a ni-

vel militar y esto, naturalmente, ha provocado cambios en el personal. Los tres oficiales más importantes son, indudablemente, los comandantes en jefe al mando de las áreas occidental, sudoccidental y meridional. Por primera vez estos oficiales fueron llamados a votar, semioficialmente, en las antes mencionadas corporaciones. El oficial al mando de las áreas de operación del Lejano Oriente puede ser considerado como una especie de pionero a este respecto, pues ocupó un asiento en el comité central con motivos del vigésimo sexto congreso del partido.

Las principales ideas expuestas en el último congreso del partido sugieren nuevos cambios en el futuro. En esta ocasión, emergió la máxima "Vive, trabaja y piensa en nuevas formas".

Sin temor a exagerar podemos decir que fue sorprendente que, contrario a las minutas, el ministro de defensa, mariscal Sergei Sokolov, no fuera incorporado del todo al Politburó. Permaneció como candidato a miembro, situación en que se encuentra desde el 23 de abril de 1985. Sus predecesores, los mariscales Gretshtko y Ustinov, llegaron a miembros. Eso plantea la cuestión de si Sokolov no ha ganado todavía el necesario prestigio dentro de la dirigencia del partido. (Para ser justos, no debemos olvidar que los anteriores predecesores, los mariscales Vasilievsky y Malinovski, ni siquiera llegaron a candidatos del Politburó.)

¿Qué antecedentes cuentan?

El número —o, para ser más exactos, el porcentaje— de militares representados dentro de la diri-

gencia del partido ha disminuido del 7.52 por ciento al 7.14 por ciento. Se ha discutido con frecuencia si los militares representados en las más altas comisiones del partido deben su posición a sus cualidades políticas, o si la posición está conectada casi automáticamente con un alto mando. En la mayoría de los casos, esto último es probablemente cierto.

Antes mencionamos tres altamente importantes áreas de mando: occidental, sudoccidental y meridional. Estas áreas fueron creadas entre agosto y septiembre de 1984. Los oficiales al mando entonces eran el mariscal Ogarkov, el general del ejército, Gerassimov, y el también general del ejército, Marksimov. En julio de 1985, Marksimov fue nombrado alto comandante de las fuerzas de cohetes, y el general del ejército, Zaitsev, ocupó el cargo de Marksimov en el mando del área meridional. Los tres comandantes en jefe, Ogarkov, Gerassimov y Zaitsev, son ahora también miembros del comité central. Esto era de esperar, como cuando se recreó el alto mando para las regiones del Lejano Oriente, en noviembre de 1980. Bajo este alto mando se encuentran los distritos militares del Lejano Oriente y del Transbaikal, así como el grupo de fuerzas soviéticas en Mongolia. Por lo tanto, era lógico que el alto comandante del Lejano Oriente, general del ejército Govorov, fuese llamado al comité central en el vigésimo sexto congreso del partido, en 1981.

Distinción

Ha sucedido, una y otra vez, que los oficiales han recibido un asiento en el comité central como una forma de prestigio. Por ejemplo, los héroes de la

Segunda Guerra Mundial, fueron recompensados con asientos en el comité central y, de este modo, fueron usados en el escenario político. Astronautas tales como la comandante de vuelo Valentina Vladimirovna Tereshkova, han recibido este honor. El almirante de la flota, Gorshkov, que recientemente pasó a ser inspector general en el ministerio de defensa, y el mariscal jefe de la artillería, Tolubko, pertenecen a esta categoría. Ambos han podido conservar sus asientos en el comité central. El coronel general de la división de tanques, Dragunsky, que desempeñó un importante papel como judío antisionista, pudo conservar también su asiento en la comisión central de control e investigación. Dragunsky es el único general judío.

El almirante Sorokin es candidato a miembro del comité central, debido a la circunstancia de que es el primer diputado jefe de la administración principal del Politburó. Su predecesor cuando el vigésimo sexto congreso del partido, el coronel general Sredin, perdió su posición entonces: es decir, que no fue reelecto. El general del ejército, Shabanov, a pesar de haber sido diputado ministro de defensa desde fines de 1980 y responsable de los armamentos, no fue nombrado miembro del comité central hasta hace poco. Esto era también de esperar, teniendo en cuenta que la cuestión de los armamentos ha sido muy debatida últimamente.

Muchos llamados expertos se han dejado engañar en Occidente por la propaganda soviética en el sentido de que la influencia del ejército ha disminuido bajo Gorbachev. Esta anhelante forma de pensar, no se basa en los hechos.

8610688

01/01

URSS 026

210776 AF. Naveiro

ECONOMIA

tros en Buenos Aires y el GATT, reavivan la puja cerealera

La Unión Soviética apoyaría a los productores de granos

La posición argentina en la próxima reunión del Acuerdo General de Aranceles y Comercio (GATT), podría verse fortalecida de forma imprevista con las presencias de la Unión Soviética y prácticamente segura de la República Popular China en la ronda de Punta del Este.

Los soviéticos han sondeado en varias ocasiones desde 1983 la posibilidad de conseguir el estatuto de país observador en el GATT, si bien hasta ahora no habían presentado ninguna propuesta formal al organismo internacional de comercio. Ayer fuentes cercanas al GATT, dieron a conocer en su sede permanente de Ginebra, la petición soviética de participar en las negociaciones comerciales multilaterales, que darán comienzo el 15 de septiembre.

• Comunicación

En una comunicación fechada el pasado día 12, el gobierno soviético solicitó a la Dirección Permanente del GATT la venia de los países miembros para participar en la ronda Punta del Este y eventualmente solicitar con ulterioridad su adhesión como socio de pleno derecho del organismo multilateral.

La explicación oficialmente divulgada de la petición soviética se basa en el interés del gobierno de la URSS de incrementar sus contactos internacionales en el campo comercial para proceder a una revisión de sus mecanismos de comercio exterior, que incluirá la concesión de una amplia autonomía de gestión para sus empresas comerciales. Moscú "invita" a la Dirección del GATT a informar de su intención a los ministros de los países participantes en el encuentro, para que éstos tomen una decisión al respecto.

En principio la petición soviética debería contar con la negativa de los países de-

PI-
Escribe
Luis Lozano Silva

sarrollados, que —encabezados por los Estados Unidos y el Japón— desean incluir en las conversaciones el tratamiento de las transacciones de servicios y por el contrario con una respuesta afirmativa de las naciones básicamente productoras de materias primas, entre las que obviamente se encuentran la Argentina, Australia, Canadá, Nueva Zelanda y Uruguay, dispues-

tas a no consentir la negociación de servicios si previamente no se ha procedido a una sustancial limitación de los subsidios a las exportaciones agroalimentarias por parte de los Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea.

De hecho, apenas conocido el anuncio la agencia japonesa de noticias "Jiji Press", se apresuró a filtrar la presumible posición del gobierno Nakasone, divulgando que

Cont. en pág. 23

¿Modificará su economía la URSS?

Viene de pág. 4

pese a que la URSS desea incrementar sus intercambios comerciales con las 92 naciones miembros del GATT, "son pocos los países favorables a su participación, pues la estructura económica de la URSS es diferente a la de los países occidentales y su sistema aduanero es poco conocido".

Apenas horas después, el representante de la administración Reagan para negociaciones de comercio internacional, Clayton Yutter, manifestaba que los Estados Unidos "han hecho saber regularmente que la participación de la URSS carecería de interés para el GATT". Yutter también acudió a razones "filosóficas" para justificar la negativa a la Unión Soviética, sin explicar por qué estas razones no impiden que otros países de economía socialista como Checoslovaquia, Hungría, Rumanía, Cuba, Polonia o Yugoslavia, pertenezcan al GATT.



Mikhail Gorbachov

Supuestamente en la posición soviética habría mayores puntos de contacto con la sustentada por los productores de materias primas, ya que aunque en la URSS se da la doble condición de comprador y vendedor de éstas, la inclusión de las transacciones de servicios, respecto a las que su balance es fuertemente deficitario, representaría mayores difi-

cultades, que la supresión gradual de los subsidios agroalimentarios.

Pese a que evidentemente los miembros del GATT deben dar a conocer sus derechos de aduana y otros elementos de su sistema económico, los observadores unen en un mismo esquema político, desarrollado por el equipo de Gorbachov, la petición al GATT y la supuesta intención soviética de adherir al Fondo Monetario Internacional. Los interrogantes surgen al tratar de evaluar los motivos de estas dos trascendentes decisiones simultáneas que obligarían a la URSS a romper parcialmente con su esquema de economía centralizada y planificada y sujetarse en alguna medida a las leyes del mercado.

Tácticamente se supone que el momento elegido ha sido influenciado por la petición china de participar en el GATT, que ha sido favorablemente acogida por los países miembros.

AFINANCIERO AN

210786

Viernes 29 de agosto de 1986

INTERESES VITALES DE MOSCU OSCURECEN EL FUTURO DE CUBA

El concepto marxista-leninista de que el sector económico configura las políticas que conducen a la declinación y caída del capitalismo jamás ha sido confirmado por la evolución compleja de sociedades abiertas y sus relaciones recíprocas. Sin embargo, entre los Estados miembros de la llamada comunidad socialista, la historia ha demostrado que las consideraciones económicas frecuentemente sí juegan un papel decisivo.

En teoría, los Estados comunistas han sustituido la competencia con una cooperación armoniosa libre de conflictos. En la práctica, los países del bloque soviético coexisten en un mundo despiadado en el cual los intereses del más fuerte prevalecen siempre. Las democracias del pueblo de Europa oriental han experimentado durante mucho tiempo ese agrio aspecto de lo que los ideólogos llaman "internacionalismo proletario". Cuba, un miembro relativamente nuevo consentido de la comunidad marxista-leninista hasta ahora está aprendiendo cuál es el precio total de pertenecer a ella.

Después de la Segunda Guerra Mundial Moscú firmó una red de acuerdos de intercambio comercial bilaterales con sus aliados en Europa oriental la cual le permitió a la Unión Soviética transformarlos en de-

pendientes económicos. Al estilo del colonialismo tradicional, la URSS fijó precios que le permitían a Moscú comprar barato y vender caro. Más importante, a la larga, fue el hecho de que las configuraciones tradicionales de intercambio comercial se invirtieron. Los miembros del Mercado Común del bloque soviético (COMECON) incluyendo a Cuba, hacen un promedio de un 80 por ciento de su intercambio comercial extranjero con la URSS y con los Estados miembros del COMECON.

Aparte de las ventajas puramente económicas para Moscú, derivadas de su manipulación "capitalista" de los precios y tasas de cambio, el dominio por parte de la URSS del COMECON también le ha suministrado al Kremlin un instrumento de palanca política. Por ejemplo, a finales de la década de 1960 la URSS recortó sus entregas de petróleo a Cuba con el fin de reforzar su liderazgo en la política extranjera. El juramento de alianza sin reservas de La Habana hacia Moscú se manifestó en el respaldo vocal de Castro a la invasión soviética de Checoslovaquia en 1968.

Doce años más tarde, cuando la supervivencia económica de su país dependía del petróleo ruso y de un subsidio anual so-



viético de 2.800 millones de dólares, el "líder máximo" de Cuba reafirmó su fidelidad hacia Moscú respaldando la agresión soviética de Afganistán. Este acto perjudicó el prestigio de Cuba en el Tercer Mundo y debido a eso se debilitó la tan buscada plataforma de Castro para promover los intereses del bloque soviético como jefe del movimiento no alineado.

En 1986, el petróleo otra vez promete jugar un papel crítico en las econo-



mías del bloque soviético. La caída en el precio del aceite crudo ha colocado a la economía soviética en un aprieto muy serio en un momento en que el nuevo liderazgo de Mikhail Gorbachov ha prometido crecimiento económico. De toda la evidencia actual y de la experiencia pasada, los socios de Cuba y de Moscú miembros del COMECON serán obligados a llevar la carga soviética impuesta por la reducción drástica en el precio mundial del petróleo.

El principal problema

es el hecho de que las exportaciones de petróleo y gas natural soviéticos contribuyen para formar un total de un 80 por ciento de las ganancias en divisas rusas. Esos ingresos son críticamente necesarios para pagar la importación de granos para alimentar a la gente y para comprar la tecnología avanzada necesaria para estimular el crecimiento económico.

Enfrentados con una reducción en las reservas de petróleo sólo parcialmente compensadas por nuevos hallazgos de gas na-

tural, los planificadores soviéticos han tratado de sostener los ingresos en divisas disminuyendo las entregas a sus aliados del COMECON en Europa oriental. Esos países, al igual que Cuba, dependen enormemente del petróleo soviético, y solamente pueden compensar las disminuciones de entregas soviéticas con aumentos en el precio o apretando sus cinturones.

Hace tres años, Moscú redujo las cuotas de petróleo para sus aliados en Europa oriental con el fin de economizar más para exportar hacia compradores que pagan en moneda cambiante. Ahora el Kremlin les está cobrando a sus clientes del COMECON, con excepción de Cuba, aproximadamente tres veces el precio en el mercado mundial. La idea es hacer que estos Estados clientes paguen el precio más alto con productos de calidad que la Unión Soviética pueda reexportar con el fin de obtener divisas.

Nota del Editor: un segundo artículo tratará las consecuencias políticas del fracaso económico de Cuba, lo cual podrá poner en peligro la propia posición de Fidel Castro, actualmente en la cumbre de la jerarquía cubana.

8610690

01/01

TIEMPO

Estado general: fresco con cielo algo nublado y nublado, nieblas y neblinas. Situación sinóptica: sistema de alta presión cubre al país. Cielo: nublado y algo nublado. Vientos: soplarán del noreste moderados. Temperatura: en ascenso; máxima: 15°C; mínima: 4°C. Pronóstico: desmejorando con aumento de nubosidad y algunas precipitaciones.

LA HORA

SEGUNDA SECCION

Miércoles 20 de agosto de 1986

CAMBIOS

| MONEDA | COMPRA | VENTA |
|-------------------|--------|--------|
| 1 Dólar | 158,25 | 162,25 |
| 1 Austral | 147,00 | 157,00 |
| 1 Cruzado | 6,95 | 7,45 |
| 100 Pesetas | 115,00 | 121,00 |
| Franco Francés | 23,40 | 24,20 |
| 1 Libra (billete) | 229,00 | 240,00 |
| Franco Suizo | 93,60 | 97,40 |
| Mil Liras | 108,50 | 113,00 |
| 1 Marco | 75,50 | 78,50 |
| 100 Guaraníes | 24,00 | 27,00 |

Naciones Unidas (ADN/DPA/IPS/PL) - El secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuéllar, conoció con gran interés la extensión de la moratoria unilateral de los ensayos nucleares hasta el primero de enero de 1987 decretada por la Unión Soviética.

Una declaración dada a conocer ayer por un vocero del Secretario General señala que éste confiere máxima importancia a que se revierta la carrera armamentista, en particular la nuclear.

Según el portavoz, Pérez de Cuéllar ha considerado siempre que un eventual acuerdo para detener las pruebas de armas atómicas sería de interés general y se siente alentado por informes sobre algunos progresos logrados en la esfera de la verificación de tales ensayos.

El Secretario General -dice la declaración- tiene mucha esperanza de que la última iniciativa, junto a otras recientes propuestas relacionadas con la prohibición de los ensayos, ayudará en las discusiones entre todos los preocupados con vistas a lograr un acuerdo verificable y aceptable para las partes.

Personalidades y medios de prensa de diversos países acogieron positivamente la decisión de la URSS de prorrogar nuevamente hasta el primero de enero su moratoria a los ensayos nucleares.

Pocas horas después de la medida anunciada en la noche del lunes por Mijail Gorbachov en Moscú, el conocido físico italiano Antonio Zichichi, dijo en Roma que es una nueva muestra de la reiterada vocación pacifista de ese país.

"Gracias a las acciones concretas en aras de la paz, afirmó, se puede crear en nuestro planeta un clima de confianza recíproca, elemento básico para el entendimiento y la colaboración entre oriente y occidente".

En Bonn, el secretario de Estado germanooccidental, Lutz Stavenhagen calificó de signo positivo el anuncio de Gorbachov de que la URSS continuará respetando la moratoria que estableció sobre los ensayos nucleares el 6 de agosto de 1985.

Desde Harare, donde se concluyen los

preparativos para la octava cumbre de los No Alineados, fuentes diplomáticas señalaron que la quinta prolongación de la moratoria soviética permitirá al movimiento insistir en su exigencia para que el resto de las potencias nucleares adhieran a ella.

En su última conferencia de Cancilleres, celebrada en la India el pasado mes de abril, esos Estados saludaron la propuesta de la URSS para un desarme escalonado hasta el año 2000 y su decisión posterior acerca de los ensayos nucleares.

Relaciones Exteriores, Hans Dietrich Genscher, afirmó ayer que la última declaración de Gorbachov, muestra el creciente interés de la URSS en las negociaciones de desarme.

El gobierno de Alemania Federal, agrega un comunicado dado a conocer por el ministerio del ramo, apoya todos los esfuerzos que tiendan a una suspensión general de las pruebas nucleares, y la decisión anunciada ayer por Gorbachov, de prolongar hasta enero del 87 la moratoria

El vocero del gobierno polaco, Jerzy Urban, al expresar el respaldo a la moratoria, dijo que Polonia es y seguirá siendo un colaborador activo de la URSS y de todas las fuerzas empeñadas en detener el peligro de una guerra.

La decisión soviética constituye un llamamiento de extraordinaria importancia dirigido a toda la humanidad, opinó Gus Hall, secretario general del Partido Comunista de Estados Unidos.

El director ejecutivo del Comité Norteamericano por una Política Nuclear Sana, David Cortright, calificó la iniciativa como un gesto de paz y moderación por parte de la URSS.

Takeshi Araki, alcalde de Hiroshima, dijo que la nueva moratoria responde a la aspiración de los habitantes de Hiroshima a la paz, y expresó la esperanza de que el cese de las pruebas nucleares abra el camino para el desarme.

La Federación Sindical Mundial, con sede en Praga, expresó su respaldo a la moratoria y la calificó de nuevo impulso a la campaña mundial por la prohibición de las armas nucleares.

Por su parte, Willy Brandt, jefe del opositor partido socialdemócrata alemán y presidente de la Internacional Socialista, saludó el anuncio de Gorbachov, pero criticó la reacción de EE.UU. "espero que no sea la última palabra", dijo.

En la central de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en Bruselas se subrayó que el "objetivo a largo plazo" es llegar a un control de la prohibición de los ensayos nucleares. Si bien el Pacto Atlántico no participa de las conversaciones entre ambas potencias sobre una prohibición de los ensayos, sigue los contactos "con sumo interés", dijo un funcionario de la OTAN.

El influyente diario Excelsior, de México, subrayó el contraste entre la actitud de la Unión Soviética y la asumida por el presidente norteamericano, Ronald Reagan, al negarse rotundamente a la suspensión de las pruebas atómicas.

LAS REACCIONES A LA MORATORIA SOVIETICA

Por su parte, Jessi Cocks, coordinadora nacional de la organización norteamericana "American Peace Test", dijo en Nevada que la nueva decisión soviética de prorrogar la moratoria servirá de inspiración a todos los ciudadanos de su país que quieren el fin de la carrera armamentista.

El matutino francés L'Humanité califica hoy la decisión de nuevo llamamiento a la paz, mientras la agencia germanooccidental de noticias DPA exhorta a Washington a no dejar pasar esta oportunidad histórica.

El ministro germanooccidental de

unilateral de la Unión Soviética, deviene una importante contribución.

Resulta necesario que en todas las mesas de negociación Estocolmo, Ginebra y Viena se acerquen las propuestas soviéticas y norteamericanas para llegar a resultados concretos, expresó Genscher.

El máximo dirigente de Alemania Democrática, Erich Honecker, declaró que es un paso importante en interés de la paz mundial y añadió que si Estados Unidos cesa sus ensayos nucleares sería un hecho real hacia el desarme.

Respuesta decepcionante

Moscú. - La Unión Soviética calificó de decepcionantes las primeras reacciones oficiales norteamericanas a la decisión de la URSS de prolongar hasta el primero de enero de 1987 la moratoria unilateral a las pruebas nucleares.

En un encuentro con la prensa, Guennadi Guerasimov, jefe de la dirección de información del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo que las expresiones de personalidades oficiales norteamericanas desestimando la determinación soviética demuestran la falta de voluntad política en Washington para un acuerdo sobre el asunto.

Ironizó las afirmaciones de esos voceros de que la prórroga es un acto de propaganda de la URSS y llamó a Estados Unidos a hacer uso de la contrapropaganda y adoptar una medida igual o parecida.

El diario "Rude Pravo"

señaló ayer en Praga que Estados Unidos se propone efectuar 200 pruebas nucleares subterráneas en el desierto de Nevada, de las cuales este año realizará veinte.

Estas explosiones tienen como finalidad la modernización del potencial nuclear norteamericano y desarrollar nuevos tipos de ojivas, bombas y minas y en particular, una nueva generación de armas denominadas de "acción selectiva".

El comentario lo formuló al apoyar la decisión de la Unión Soviética de prorrogar la moratoria de las explosiones nucleares hasta el próximo primero de enero de 1987, vencida el 6 de agosto pasado.

La abstención de realizar todo tipo de pruebas nucleares tienen "un significado clave para lograr el cese de la carrera de los armamentos nucleares", pues su objetivo es "impedir el desarrollo de armas aún más destructivas", escribe el principal diario

checoslovaco.

La administración norteamericana, "obstinadamente ha rechazado sumarse a la iniciativa soviética con el objetivo de continuar los preparativos de la militarización del espacio", señala el rotativo.

Actualmente existe en los arsenales nucleares un total de 55 mil bombas, cuya potencia destructiva se calcula en dos millones de veces superior a la que arrojara EE.UU. sobre Hiroshima al final de la Segunda Guerra Mundial, indica Rude Pravo.

"Los científicos sostienen que bastaría solo la decima parte para destruir totalmente la civilización" del planeta, subraya.

"Este es el momento decisivo para adoptar medidas concretas para detener la carrera armamentista" ya que "si se superase el umbral, que ahora ya se vislumbra, podría ser tarde" para la humanidad.

El futuro de la especie humana está en juego. Depende de la voluntad de la administración Reagan lograr un desarme efectivo.

Nelly

01/021

89.0692

En un discurso difundido por televisión en la noche del lunes 18 de agosto, el líder soviético Mijail Gorbachov anunció la prolongación de la moratoria nuclear soviética hasta el 1º de enero de 1987. Esta moratoria de las pruebas nucleares viene rigiendo, mediante sucesivas prórrogas, desde el 6 de agosto de 1985, día del 40º aniversario del lanzamiento de las bombas atómicas norteamericanas sobre Hiroshima y luego sobre Nagasaki. En esta página se sintetizan los principales conceptos vertidos por el secretario general del PCUS para fundamentar la decisión del gobierno soviético.

La humanidad se va deslizando hacia el abismo nuclear

Al decidir el cese de las pruebas nucleares a mediados del año pasado, la URSS tuvo en cuenta los siguientes elementos:

- En los últimos tiempos se han acumulado montañas de armamentos nucleares y de todo tipo, y la carrera armamentista no disminuye su ritmo, sino que lo acelera. Surgió el peligro de su extensión al espacio exterior. Se refuerza la militarización de EE.UU. y del bloque de la OTAN. El desarrollo multiplicado de la tecnología militar va deslizando a la humanidad hacia el abismo nuclear. La situación se vuelve insostenible. No basta con mantener los tratados vigentes, sino que es necesario dar grandes pasos prácticos para revertir la actual tendencia. La "Igualdad del miedo" ha dejado de ser un factor disuasivo.

- La fidelidad del régimen socialista y de la moral socialista a la causa de la paz en todo el mundo y la responsabilidad que asume por la suerte de la civilización. En la era nuclear, salvar del exterminio atómico a la Tierra debe ser obra de todos los pueblos.

- En el mundo actual, complejo, multifacético y contradictorio, cada vez más interrelacionado e indivisible, no se puede garantizar la propia seguridad sin tomar en consideración la seguridad de los demás estados. No puede haber verdadera seguridad si ella no es igual para todos y onimoda. Esto es así desde el 6 de agosto de 1945. El mundo no es patrimonio de nadie. Cada pueblo tiene derecho a disponer su destino, salvaguardar su seguridad y participar en la organización de un sistema generalizado de seguridad internacional.

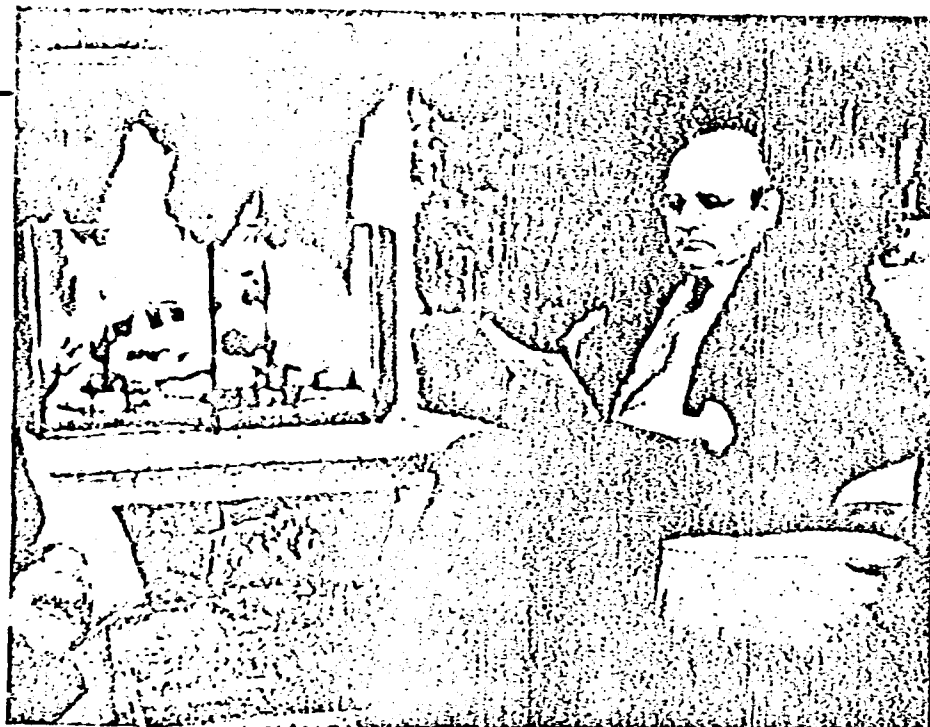
Una serie de problemas candentes del mundo de hoy reclaman aunar los esfuerzos de todos los Estados y pueblos. Entre ellos, el aprovechamiento del espacio exterior y de las profundidades oceánicas, los problemas de la ecología y las epidemias, de la miseria y el atraso. El desarme podría desempeñar un enorme papel al dejar libres una parte considerable de los recursos y del potencial intelectual y técnico para destinarlos a las necesidades de la creación. Máxime cuando existe plena conciencia de que hoy está en juego la propia existencia del género humano.

Dos tragedias de este año: la muerte de los tripulantes del Challenger y la avería de la planta nuclear de Chernobyl, dieron una lección práctica de lo que ocurriría si se pone en juego el arma nuclear.

Hoy día es un suicidio asentar las relaciones entre los Estados en la ilusión de que se puede lograr superioridad en las armas de exterminio en masa. Liquidarlas totalmente es el único camino de la paz verdadera, y marchar por él significa rendir un examen histórico de madurez.

El paquete de propuestas pacifistas de la Unión Soviética

Las propuestas soviéticas del 15 de enero de 1986 para liquidar el arma nuclear en todo el mundo antes del año 2000, responden a las exigencias de nuestra época. Al mismo tiempo, la



Mijail Gorbachov

Gorbachov: El socialismo asume responsabilidad por la suerte de la civilización

LA EXTENSION DE LA MORATORIA NUCLEAR SOVIETICA

URSS colocó un paquete de proposiciones constructivas en la mesa de conversaciones soviético-norteamericanas sobre armamentos nucleares y espaciales. Junto con sus aliados del Tratado de Versovia, planteó una serie de medidas para reducir las fuerzas armadas y los armamentos convencionales en Europa, desde el Atlántico a los Urales. Nuevas propuestas sobre el arma química permitieron firmar este año o el próximo una convención sobre su prohibición, la liquidación de sus reservas y de la base industrial de su producción.

Como alternativa a la "Guerra de las galaxias", la URSS presentó en la ONU el programa de "Paz de las galaxias" y creación de una organización espacial mundial.

En el XXVII Congreso del PCUS se formularon las bases de un sistema global de seguridad internacional -que engloba el conjunto de los principios de la URSS en política exterior- y que un grupo de países socialistas ha propuesto considerar en la próxima Asamblea General de la ONU.

Las propuestas soviéticas de suspender todas las explosiones nucleares, incluyen también una solución nueva al problema del control. Lo demuestra su autorización a instalar instrumentos de inspección norteamericanos en su territorio, en la zona de Semipalátsk, operados por técnicos de EE.UU. y de la URSS. De esta manera el problema del control ha dejado de ser un obstáculo.

El triple objetivo del complejo militar-industrial de EEUU

La moratoria soviética a las explosiones nucleares fue saludada y apoyada en todos los confines del globo terrestre por los representantes de la opinión pública en su más vasta acepción y por la Asamblea General de Naciones Unidas. "Pero a todas estas manifestaciones de un nuevo pensamiento, evidentes y esperanzadoras, -señala Gorbachov- se le suma, ante todo en los Estados Unidos, la militancia del pensamiento político... El grupo militarista derechista en Estados Unidos,

representante del poderoso complejo industrial-militar, ha perdido la cabeza en la carrera de armamentos".

Su interés es triple: el torrente de enriquecimiento en la producción de armas; asegurar a EE.UU. la superioridad militar; tratar de extenuar económicamente y debilitar políticamente a la URSS. En resumen, asegurarse el dominio del mundo, cristalizar las viejas ambiciones imperiales y seguir saqueando a los países en vías de desarrollo.

De aquí que la política exterior de los Estados Unidos continúe asentada en peligrosos equívocos: la subestimación de la URSS, de los países socialistas y de los Estados liberados, y la sobreestimación de sus propias posibilidades, lo cual nutre la presunción de que todo está permitido en política. Incluso hay dirigentes norteamericanos que interpretan la participación de la URSS en conversaciones con Estados Unidos como una consecuencia del incremento del potencial militar norteamericano y de su Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE).

La cruz de los caminos

A estos extremos se ha llegado.

De un lado, rige la moratoria soviética, se colocaron sobre la mesa, en ámbitos diversos, propuestas de gran envergadura, y crece notablemente la presión en favor de la paz y la seguridad internacional, sostenida por fuerzas políticas y sociales muy amplias, preocupadas por la gravedad de la situación.

De otro lado, es un hecho la negativa a detener los ensayos nucleares y la obstinada resistencia a las iniciativas de paz.

¿Qué hacer? Nuestro pueblo, razona Gorbachov, apoya firmemente el curso pacifista de la política exterior soviética. Al mismo tiempo, en cartas y manifestaciones diversas se advierte una nota de alarma: ¿es acaso racional mantener la moratoria cuando en Nevada resuenan, una tras otra, las explosiones nucleares? ¿No entraña ello un riesgo demasiado grande contra la seguridad del país?

Efectivamente, Estados Unidos, que a lo largo de cuatro décadas es campeón por el número de detonaciones durante el año de la moratoria soviética ha explotado otros 18 dispositivos nucleares, tres de los cuales no fueron anunciados (ni antes ni después). Como regla, estos lanzamientos nucleares se hicieron coincidir, demostrativamente, con los anuncios de las prórrogas de la moratoria soviética, o con otras de sus iniciativas de paz. Incluso, el gobierno de Estados Unidos invitaba a la URSS a presenciar las explosiones en Nevada, y simultáneamente seguía llevando a cabo los más vastos programas militares.

Es decir, que la Unión Soviética tendría sobrados fundamentos para reanudar sus ensayos nucleares.

No obstante, la URSS está convencida de que la suspensión de los lanzamientos nucleares, no sólo por su parte sino también por los Estados Unidos, sería un paso real hacia la detención de la carrera de estos armamentos, en el camino de su liquidación.

Así lo demuestran los pronunciamientos de una parte notable y prestigiosa de la comunidad internacional a los EE.UU. y a la URSS, entre ellos "los Sels de Nueva Delhi" (Argentina, Grecia, India, México, Tanzania y Suecia) que en su reciente "Declaración de Ixtapa" formulan un llamamiento a detener todas las explosiones nucleares. Esta es, por lo demás, la demanda de la mayoría de los países integrantes del Movimiento de No Alineados. Mensajes en el mismo sentido han emitido líderes políticos, hombres públicos, organizaciones sociales y partidos de todo el mundo.

Dice Gorbachov: "Nosotros sabemos que en los Estados Unidos operan activamente fuerzas que no quieren desarmarse... Pero quisieramos conlamar en que en las apreciaciones y acciones norteamericanas predominará el realismo, la comprensión de que son necesarias las búsquedas conjuntas de vías hacia el saneamiento de la situación internacional. Al mismo tiempo, sabemos con quién tenemos que vernos... La seguridad del país es para nosotros sagrada". Y en referencia al gobierno de Estados Unidos, agrega: "Que en la administración norteamericana sopésen bien una y otra vez el valor real de los nuevos programas militares y de la carrera de armamentos en conjunto, desde el punto de vista de los intereses de los Estados Unidos y su seguridad. En esencia, el principal daño de la IDE consiste en que ella mina la perspectiva de conversaciones, amplía la zona de desconfianza... El problema es no menos político que militar. Nosotros invitamos una vez más a avanzar de un mundo saturado de armas hacia un mundo sin armas".

Prórroga de la moratoria hasta el 1º de enero de 1987

Tomando en cuenta todos los pros y todos los contras, guiándose por su responsabilidad por la suerte del mundo, el gobierno soviético adoptó la decisión de prorrogar la moratoria unilateral de explosiones nucleares hasta el 1º de enero de 1987.

Al final de su alocución, Gorbachov se dirigió directamente al pueblo norteamericano y al presidente Reagan, llamándolos "a no perder una vez más la histórica chance en el camino de la detención de la carrera armamentista".

La Unión Soviética está convencida, concluyó, de que es posible alcanzar un acuerdo de detención de los ensayos nucleares rápidamente y firmarlo en la próxima cumbre soviético-norteamericana. Sería el prólogo hacia la detención de la carrera armamentista y la liquidación de los armamentos nucleares, y la instauración de una política de realismo, paz y cooperación.

De esta manera 1986, declarado Año Internacional de la Paz por parte de la ONU, quedaría en la historia como digno de su denominación.

Tal es el sentido de la nueva iniciativa política de la URSS y su mensaje a los gobiernos y pueblos de todos los países, en particular a los de Estados Unidos de

URSS
S.S. 026

Falseaba cifras de producción para robar, ministro soviético: pena capital

MOSCU, 28 (EFE). — El procesamiento de un ex viceministro de Comercio Exterior y la condena a muerte de un ex ministro de la República de Uzbekistan revelaron la existencia en la URSS de una operación de lucha contra la corrupción al máximo nivel político.

El "aparato de poder" del Estado soviético vive estas semanas un periodo de intensa agitación a raíz de la publicación de los primeros casos importantes de altos funcionarios públicos, miembros del Partido Comunista, procesados por corrupción.

Desde su llegada al poder en el Kremlin, hace año y medio, el máximo dirigente soviético, Mijaíl Gorbachov, anunció su propósito de moralizar la sociedad soviética, que se ve aquejada por estructuras que fomentan la corrupción a todos los niveles.

Ha sido, sin embargo, ahora cuando la lucha contra el soborno y la corrupción, el mercado clandestino y los trabajos ilegales se ha manifestado con una dureza singular a raíz de la entrada en vigor de una nueva ley.

La prensa soviética informa hoy brevemente, sin dar más detalles que los que ofreció la información oficial, sobre el caso del ex ministro de la industria del algodón de la República de

Uzbekistan (Asia Central), condenado a muerte por el tribunal supremo de la URSS.

Usmanov fue hallado culpable en el juicio de falsificación de las cifras globales de producción de algodón de Uzbekistan, república que basa su economía en el cultivo y manufactura de ese producto.

Durante el tiempo que ocupó el cargo, Usmanov tejó una densa red de tráfico ilegal del algodón que sustrajo y logró así amasar una enorme fortuna de cientos de miles de dólares y propiedades en fincas y objetos valiosos, que han pasado ahora a manos del Estado.

Los colaboradores de Usmanov —según la sentencia, que no aclaró las penas a que fueron castigados— "recurrieron a sobornos y acciones criminales graves" para llevar a cabo sus fines.

Hace una semana, los medios de comunicación soviéticos mencionaron también brevemente la detención y procesamiento de Vladimir Suskov, ex viceministro de Comercio Exterior "por violar la ley".

En este caso, la información no precisó la envergadura del delito ni las circunstancias de la detención, pero dio a entender que el ex viceministro contaba también con una organización

paralela a su servicio en los puestos de aduanas de la URSS.

"Algunas personas respetables, amparados en status especiales, se dedicaban a pasar la aduana sin ningún control sobre su equipaje como si cruzasen la puerta de su casa", afirmó, en relación con el caso, Vladimir Bazovesskoi, jefe del nuevo organismo estatal de control fronterizo.

La corrupción en los máximos niveles de dirección política de la URSS es un mal endémico de la sociedad soviética que ha intentado combatir de distinta manera los dirigentes del Kremlin.

Los medios de comunicación de la URSS comienzan ahora a divulgar la existencia de "mafias", organizaciones paralelas que controlan la economía sumergida y redes de la droga y el vicio organizados.

Algunos sociólogos soviéticos comienzan a apuntar limpidamente que la extensión de la corrupción encuentra un caldo de cultivo en la misma estructura de la sociedad, donde los individuos no encuentran suficientes estímulos materiales en su trabajo y se ven inmersos en ambientes que los rechazan si se niegan a "entrar en el juego".

280886

EL DIA

01/01

8610702

① 2p

URSS
MINITAB

Powerosos radares en la URSS

WASHINGTON. (EFE).- Los servicios norteamericanos de espionaje han descubierto que la URSS está construyendo dos nuevos y enormes radares de defensa antimisiles, lo cual puede complicar progresos en control de armas, dijeron ayer fuentes citadas por el Wall Street Journal.

Un portavoz del Pentágono dijo estar al tanto del informe periodístico, pero se negó a comentarlo.

DEFENSA

La construcción de los nuevos radares, que irán dirigidos hacia el Atlántico y el Mediterráneo, indica que Moscú puede estar sentando las bases para un sistema de defensa antimisiles a escala nacional, dijeron las fuentes.

Algo que está prohibido por el tratado ABM, de 1972. La URSS, en su última propuesta de control de armas, propuso a Estados Unidos que los dos países se comprometieran a seguir cumpliéndolo durante 15 a 20 años más.

El tratado restringe el desarrollo y pruebas de sistemas antimisiles, como los investigados por el proyecto norteamericano de guerra de las galaxias o Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), y prohíbe su despliegue.

01/0.1

8610702

CHOCAN DOS NAVIOS SOVIETICOS CERCA DEL PUERTO DE NOVOROSSISK

Un transatlántico fue hundido por en el Mar Negro: habría centenares

El buque de pasajeros soviético "Almirante Nakhinov" chocó en aguas del Mar Negro con el carguero de la misma bandera "Pyotr Ursen" y se hundió, causando "la pérdida de vidas humanas", según informó escuetamente la agencia noticiosa oficial soviética TASS. El transatlántico siniestrado puede transportar 870 pasajeros, según los registros del Lloyd's de Londres, pero no se dio a conocer administración alguna sobre pasaje, tripulación o sobrevivientes. Se integró inmediatamente una comisión gubernamental investigadora, presidida por un miembro del Politburó.

MOSCU, 2 (AFP, AP, Reuter y UPI). — El transatlántico soviético "Almirante Nakhinov", que aparentemente llevaba a bordo a 870 personas, se hundió cerca de la medianoche en el Mar Negro, tras una colisión con el barco de carga "Pyotr Ursen", de la misma bandera. Veinte horas después del accidente, la agencia oficial soviética TASS admitió que "había víctimas fatales", sin dar mayores precisiones en un escueto despacho de seis líneas.

La agencia soviética puntualizó que "se habían tomado medidas" para el rescate de los sobrevivientes, también sin dar mayores detalles. No mencionó si había ciudadanos extranjeros a bordo ni tampoco informó cuál era el destino del transatlántico. Por otra parte, no hay en el despacho una mención específica de la hora en la que se produjo el naufragio, pero un modismo del idioma ruso hizo suponer a los traductores que la colisión habría sucedido en la medianoche del domingo y no en las primeras horas del lunes.

En tanto, el director general de Relaciones Exteriores de la marina mercante

Los antecedentes

El naufragio del "Almirante Nakhinov" podría convertirse en uno de los accidentes marítimos más graves de los últimos años, junto con el del "Alexandre Souvorov", en el Volga, en 1983.

—25 de mayo de 1983. En Egipto, un barco naufragó en el Nilo: 281 muertos, 45 desaparecidos, 325 rescatados.

—5 de junio de 1983. En la URSS, naufragio del "Alexandre Souvorov" en el Volga: por lo menos 250 muertos.

—15 de octubre de 1984. En Nigeria, una embarcación que se dirigía a Lagos naufragó en la laguna: 100 ahogados.

—23 de marzo de 1985. En Bangladesh naufragó un barco en el río Buriganga: 250 desaparecidos.

—11 de junio de 1985. En Timor

naufragó un pequeño barco que transportaba a 200 personas: 13 muertos, 90 desaparecidos.

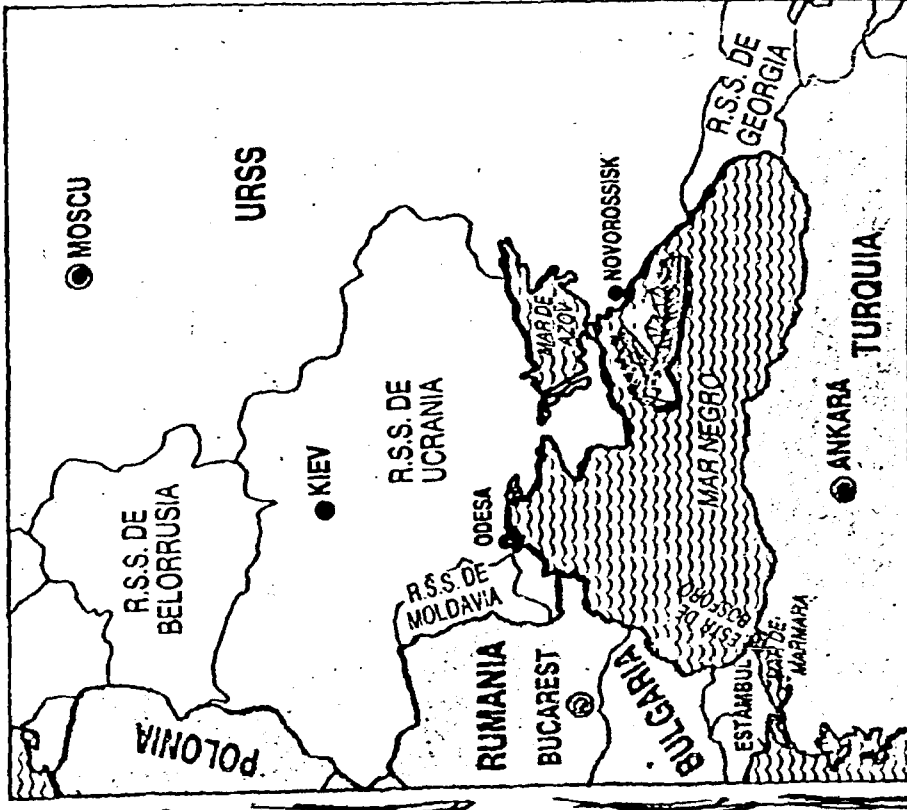
—14 de agosto de 1985. En China naufragó un transbordador en un río, en el nordeste del país: 161 muertos.

—5 de octubre de 1985. En Bangladesh, un barco se hundió en un río, en el sudeste del país: un centenar de muertos.

—11 de abril de 1986. En China, una transbordadora naufragó en el río Amurillo: 129 muertos.

—20 de abril de 1986. En Bangladesh, un transbordador se hundió en un río: cerca de 200 muertos.

—25 de mayo de 1986. En Bangladesh naufragó un transbordador que hacía el viaje de Dacca a una isla: por lo menos 224 muertos.



En el mapa se observa el lugar donde colisionaron los dos navíos, a regular distancia de la ciudad costera de Novorossisk.

Un carguero de muertos

soviética, Igor Averin, dijo a los representantes de una agencia internacional de noticias que el "Almirante Nakhimov" chocó con el "Pyotr Ussen" a poco de haber zarpado del puerto de Novorossiysk y "se sumergió rápidamente". Manifestó que aún no se había podido determinar la cantidad de víctimas ni tampoco detalles sobre el salvamento, pero agregó que "se trata de una verdadera tragedia. Es claramente evidente que habrá muchas víctimas".

Averin añadió que equipos de rescate militares y civiles colaboran en el socorro, esperando que muchos de los naufragos puedan haber sobrevivido, teniendo en cuenta que en esta época del año la temperatura del agua en el Mar Negro puede considerarse como tibia. Sin embargo, con gesto de preocupación, admitió que la posibilidad de sobrevivencia de los pasajeros, que seguramente se habían reclutado en sus camarotes para dormir, "era muy escasa, acaso mínima".

El funcionario mercante aclaró que el carguero sufrió menores daños y que aparentemente no habría

víctimas entre su tripulación. Dijo que la nave sin bandera tenía capacidad para 1.000 pasajeros y tripulantes, pero que aún no se conocía la nómina de esta travesía.

Dijo, finalmente, que el transatlántico cubría un viaje de cruce entre los puertos de Odesa —puerto original de este navío— y el de Batumi, también en el Mar Negro, cerca de la frontera turca, al tiempo que mencionó que "probablemente no haya extranjeros en el pasaje".

Según los registros de la compañía aseguradora Lloyd's, de Londres, el "Almirante Nakhimov" es el buque insignia de la empresa naviera soviética Mar Negro, tiene 17.053 toneladas y está registrado como "de pasajeros y carga", con capacidad para 870 personas. El barco fue construido en 1925 —hace 61 años— y fue retomado por la URSS a los alemanes después del término de la Segunda Guerra Mundial. Normalmente, no realizaba travesías internacionales y en los últimos años cumplió sus viajes en el Mar Negro. El "Almirante Nakhimov" te-

El transatlántico soviético "Almirante Nakhimov", chocó ayer por un carguero de la misma nacionalidad en el Mar Negro. La agencia TASS informó que el choque resultó en "pérdidas de vidas", pero todavía se desconoce el número de pasajeros a bordo.

nía 174 metros de eslora y poseía cuatro cubiertas.

Investigación

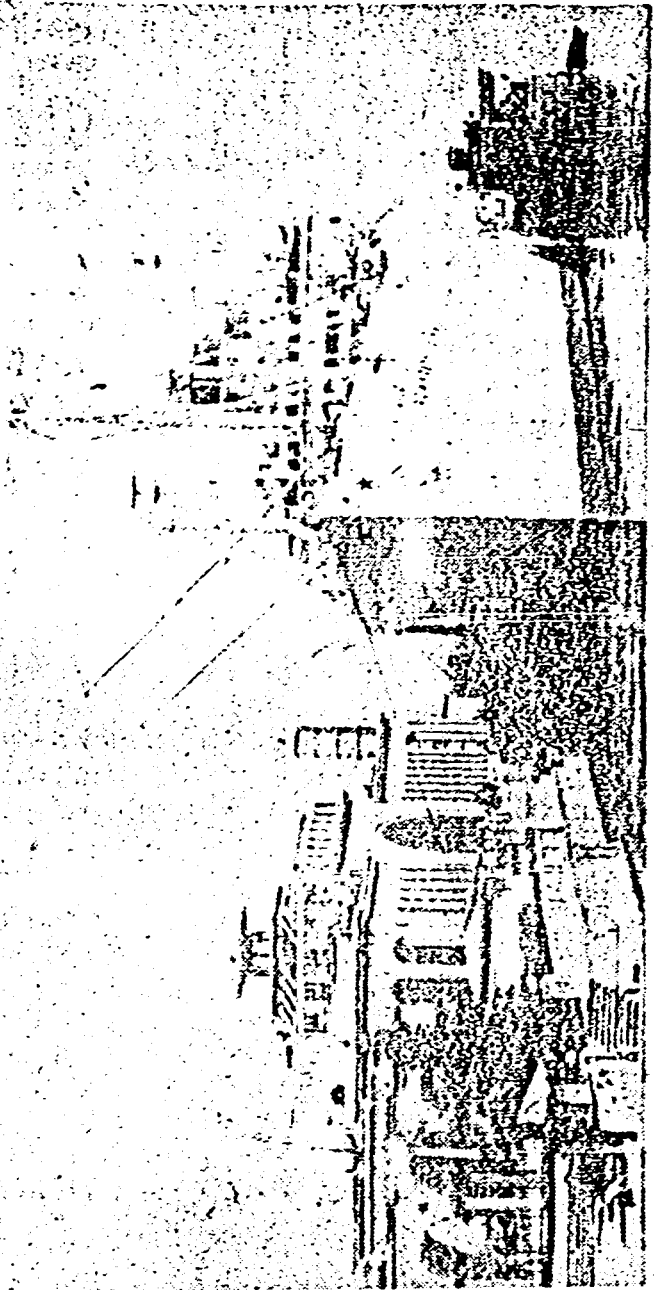
En su despacho, la agencia TASS puntualiza que se ha integrado una comisión investigadora que está presidida por Sheldar Aldev, miembro del Politburó y vicepresidente del Consejo de Ministros. La comisión ya está en funciones.

Altev, en su momento, también encabezó una co-

misión gubernamental que investigó el choque de un barco de turismo contra el río Volga, a la altura de Ulvandyk, en junio de 1983 (ver cuadro aparte), accidente éste que dejó un trágico saldo de más de 200 muertos.

Hasta hoy esa colisión estaba considerada como la más grave tragedia naval soviética desde la Segunda Guerra Mundial. Este año, el buque de pasajeros de bandera soviética

El "Almirante Nakhimov" —que llevó el nombre "Berlín" hasta 1947— fue construido en 1925 en los astilleros Bremen-Vulkan, de Begesack, Alemania. Fue rebautizado en esa fecha en honor de Pavel Stepanovich Nakhimov, uno de los héroes de la Guerra de Crimea, quien se destacó en la defensa de Sebastopol durante el conflicto contra Turquía y sus aliados (Gran Bretaña y Francia) en el período 1854/1855.



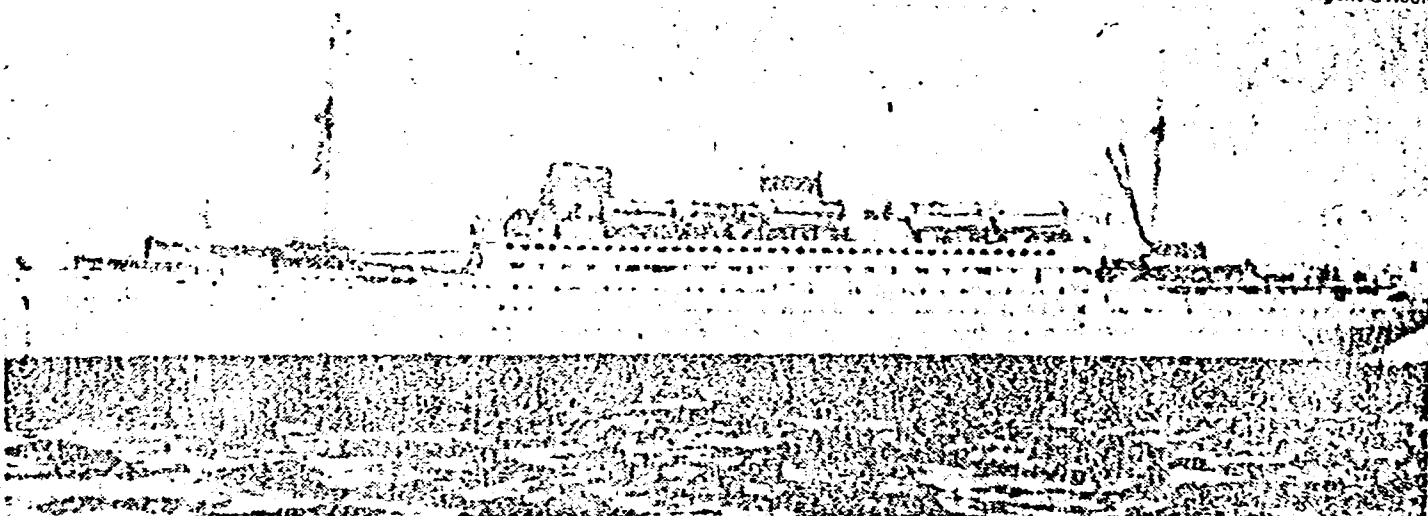
VRS

030976 Prensa HUNDIMIENTO DEL BUQUE SOVIETICO SERIOS

Agencia Reuters

El barco de pasajeros soviético "Almirante Nakhimov", que se hundió en el Mar Negro tras chocar contra un carguero, fotografiado en uno de sus cruceros recientes.

La tragedia del Mar Negro dejó un saldo de 79 muertos, 319 desaparecidos y 29 hospitalizados. El transatlántico "Almirante Nakhimov", que zozobró a medianoche del domingo tras ser embestido por el carguero de la misma bandera "Pyotr Vasev", llevaba a bordo 1.234 personas, entre ellas 888 pasajeros. En el momento de la colisión el mar estaba en calma y no había neblina.



"El mar estaba tranquilo"

MOSCU, 3 (AP, DAN, EFE, Reuter y UPI). — Un total de 79 personas murieron, 29 fueron hospitalizadas y otras 319 desaparecieron como consecuencia de la trágica colisión entre dos barcos soviéticos, poco después de la medianoche del domingo, en aguas del Mar Negro. Estas precisiones fueron dadas a conocer hoy, en rueda de prensa, por el viceministro de la Flota Marítima, Leonid Nedyaik, quien confirmó así las cifras provisionales que había presentado una comisión investigadora formada al efecto, presidida por Geldar Aliyev, miembro del Politburó y vicepresidente del Consejo de Ministros. Este puntualizó que, en el momento del desastre, el mar estaba calmo y no había neblina.

El transatlántico que zozobró, el "Almirante Nakhimov", con un porte de 17.503 toneladas, llevaba a bordo 1.234 personas, 888 de las cuales eran pasajeros y 346 tripulantes, cuando se produjo la colisión con el carguero "Pyotr Vasev", de 32.000 toneladas de peso muerto, cargado de cebada, que se mantuvo a flote. En otra rueda de prensa, el vocero de la cancillería soviética, Gennady Gerasimov, manifestó que no había extranjeros a bordo del paquebote siniestrado.

En sus ediciones de hoy, el diario "Izvestia" informó que el "Almirante Nakhimov" llevaba turistas de varias regiones soviéticas, principalmente de Moldavia, Ucrania, las tres repúblicas bálticas y el Asia central. También se confirmó que la colisión se produ-

jo a los 45 minutos de haber zarpado el transatlántico del puerto de Novosibirsk, a siete millas del punto de salida.

El "Almirante Nakhimov" se hundió 22 minutos después del choque, a 47 metros de profundidad, tras sufrir una profunda avería por el golpe del carguero recibido a estribor. La tripulación del "Pyotr Vasev" no sufrió daños y fue la primera en proveer auxilio a los naufragos.

Más de 50 embarcaciones tomaron parte del salvamento. Las lanchas fueron las primeras en llegar al lugar de la catástrofe, precediendo a otros barcos, aviones de reconocimiento, helicópteros y equipos de buzos y hombres rana que vieron dificultadas sus tareas debido a la oscuridad y a la turbulencia.

El diario "Izvestia" editorializa con que aún se ignoran los motivos que precipitaron la tragedia —la primera de este tipo en la historia mercante soviética— pero añade que "es el caro precio que se paga por la negligencia".

La agencia soviética Novosti, haciéndose eco de despachos de la agencia oficial de noticias TASS y de informaciones de los diarios moscovitas, cita testimonios dramáticos, entre ellos el del timonel del "Almirante Nakhimov", de apellido Smirnov, quien había entrado de guardia instantes antes de la colisión.

"Zarpamos de Novosibirsk con toda normalidad. Todo marchaba perfectamente. Vimos con claridad al carguero a la lejanía, y el ayudante del capitán, que estaba de guardia, lo llamó por radio para ratificarle nuestra posición y nuestro rumbo. Inmediatamente después localizamos la posición del "Pyotr Vasev" y comprendimos que su rumbo atravesaba inexorablemente el nuestro. Al insistir por radio, tras una cierta pausa, nos contestaron: "No se preocupen, ahora comenzaremos las maniobras y nos desviaremos". Pasaron varios minutos y repetimos la llamada. Estaba suficientemente claro, no había cerrazón. El carguero no modificaba su línea de avance y el oficial de guar-

dia, A.J. Chundisky, como si presintiera una tragedia, estaba muy nervioso", contó el timonel.

Agregó que "yo vi cómo el carguero se incrustó a estribor. Después dio marcha hacia atrás, pero ya era tarde: había un enorme boquete al costado de nuestra nave".

El dramático testimonio del timonel, sin duda uno de los testigos más significativos de la colisión, finalizó así: "El capitán V. J. Markov permaneció en el puente hasta el final. Trató de lanzar el buque hacia unos escollos, pero el timón no funcionaba. Cuando el capitán me ordenó que abandonara la nave, tuve que abrirme paso por la puerta como al fuera una escotilla".

Por su parte, el jefe de pasaje, V. J. Prosvirnev, relató su propia experiencia. "Yo estaba en mi camarote cuando se produjo la colisión. La luz se apagó instantáneamente. El generador de emergencia comenzó a trabajar simultáneamente con ese primer corte, pero dos o tres minutos más tarde volvimos a las tinieblas. Un gigantesco chorro de agua inundó la pizarra de distribución, al tiempo que la nave comenzaba a ladearse a estribor. Me apresuré entonces a recoger la documentación y cuando llegué a cubierta, la nave ya se hundía. Me arrojé a las aguas y alcancé a ponerme a salvo a nado. Cuando miré atrás vi la brecha: era una grieta enorme. Todo se produjo muy rápido..."

El periódico "Izvestia" relata, también, algunas alternativas del salvamento, señalando que en tierra, en el hotel Brigantina, fueron alojados la mayoría de los sobrevivientes rescatados. Entraba allí —dice el diario— decenas de hombres con sus ropas de trabajo empapadas, portando cajas y paquetes de alimentos, frazadas, medicamentos. También llegaron al lugar por lo menos cincuenta furgonetas con ropas, ya que casi la totalidad de los rescatados estaban prácticamente desnudos, en todo caso con ropa de dormir, por la hora de la colisión. Los médicos se movían apresuradamente pero en orden, de una habitación a otra..."

02p URSS

09.09.86 CL 177

¿Quién fue Culpable del Predominio de la URSS en el Este?

WASHINGTON, 1º (Por Bryan Brumley de The Associated Press). — Más de 40 años después del fin de la segunda guerra mundial, los historiadores occidentales todavía están debatiendo la cuestión de quién fue el responsable del predominio soviético sobre Europa del este al final de ese conflicto bélico.

Un libro escrito por el nieto del General Dwight D. Eisenhower rechaza las acusaciones de que éste sea el culpable, pero admite que el ex-Presidente norteamericano, quien fue Comandante en Jefe de las Fuerzas Aliadas en el frente occidental, estaba más interesado en poner fin a la guerra contra la Alemania nazi que en evitar la llegada del ejército rojo a Berlín.

En su obra "Eisenhower durante la guerra: 1943-45", David Eisenhower dice que a fines de 1944 los ejércitos norteamericano y británico estaban avanzando hacia Alemania desde el oeste, mientras que los soviéticos ganaban terreno en el este.

El Primer Ministro británico Winston Churchill, irritado por los acuerdos en que los aliados admitían una zona de influencia soviética en Europa después de la guerra, instó a los ejércitos occidentales a avanzar lo más rápido posible.

Sin embargo, el General Eisenhower se resistió a la petición de Churchill y se quedó quieto, mientras los nazis lanzaron su contraofensiva en el frente occidental, conocida como la batalla del Bulge (o del Bolson).

"En cierto sentido, las dimensiones del asalto alemán y sus éxitos iniciales sustentaron la cautela con que había actuado Eisenhower, ya que los combates demostraron que los alemanes estaban lejos de haber sido derrotados y habrían resistido un intento aliado de tomar Berlín en setiembre de 1944", dice el biógrafo en su libro.

"Por otra parte, una vez que los norteamericanos se recobraron de los reveses iniciales, se hizo evidente que los alemanes carecían del vigor necesario para sostener una ofensiva total en el frente occidental, reavivando la idea de que los nazis probablemente no habrían resistido de manera efectiva una ofensiva sobre Berlín", agrega.

Esto provocó las presiones ejercidas por la Gran Bretaña en la primavera de 1945 para que los ejércitos aliados aceleraran su avance sobre la capital nazi.

Pero Eisenhower puso reparos, e incluso ordenó a un General norteamericano que detuviera su avance cuando se encontraba a 95 kilómetros de Berlín. También ordenó que las fuerzas norteamericanas no continuaran avanzando en Checoslovaquia, país que —al igual que el sector este de Alemania— estaba ocupada por los soviéticos y se convirtió luego en miembro del bloque de naciones comunistas europeas.

Según el libro escrito por su nieto, Eisenhower estaba actuando, al resistirse a la petición de Churchill, según las políticas fijadas por el Presidente norteamericano Franklin D. Roosevelt y el sentimiento general de los mandos aliados en el frente occidental.

"Contradiciendo a quienes, en el otoño de 1944, habían pronosticado que los soviéticos estarían demasiado exhaustos para vencer determinados focos de resistencia más allá de las fronteras pre-bélicas, se calcula que unas 450 divisiones avanzaron 500 kilómetros a través del occidente de Polonia, y a través de Bulgaria, Rumania Occidental, Budapest y el norte de Yugoslavia, sembrando la destrucción y el terror en un vasto frente", dice David Eisenhower en su libro.

"El panorama (creado por este avance soviético) despertó recelos acerca de la dominación soviética sobre Europa del este e incluso embozada compasión por los alemanes", agrega. "Pero ya no se podía hacer nada..."

El libro constituye el primero de los tres volúmenes de una biografía sobre los aspectos políticos de la vida del General Eisenhower, y dedica extensos pasajes al debate sobre el avance hacia Berlín.

01/01

8610708

FICHASE

URSS

MILITAR

026

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 2 de setiembre de 1986

EE.UU.-URSS: polémica por un periodista arrestado

SANTA BARBARA, EE.UU., y MOSCÚ, 1º (AFP, Reuter y UPI). — El vocero presidencial estadounidense, Larry Speakes, dijo hoy que la Casa Blanca está "indignada" y el presidente Ronald Reagan "está evidentemente perturbado y preocupado" por el arresto en Moscú del periodista estadounidense Nicholas Daniloff, pero aseveró que continuarán las negociaciones con la Unión Soviética para una reunión cumbre.

Simultáneamente, Mortimer Zuckerman, propietario del semanario "U. S. News and World Report", viajó a Moscú para obtener la libertad de su corresponsal Daniloff, arrestado el sábado con la acusación de espionaje por las autoridades soviéticas, y Ruth Daniloff, esposa del periodista, dijo después de visitar a su marido que las autoridades mantendrán a Daniloff detenido por diez días antes de decidir si lo liberan o lo procesan por espionaje.

El diario "The New York Times", en su edición de hoy, dice que la administración Reagan "no hará ningún arreglo" con la URSS para conseguir la libertad de Daniloff y que se tomarán represalias si Moscú no lo libera pronto. Voceros oficiales del gobierno justifican esta actitud argumentando que "Daniloff no es un espía" y que "hacer arreglos sería convertirlo en rehén".

Daniloff, de 52 años, corresponsal del semanario desde hace más de cinco años y que el mes próximo salía de licencia, fue detenido el sábado luego de que un soviético le entregara un paquete como regalo de despedida.

Cuando Daniloff recogió el paquete, ocho personas de la K.G.B. lo rodearon y procedieron a arrestarlo. El periodista relató a su esposa que las autoridades abrieron el paquete y encontraron dos mapas marcados con la inscripción "Secreto".

La agencia oficial TASS dijo que Daniloff fue "sorpresa" con las manos en la masa en un acto de espionaje.

Se sabe que la persona que le entregó el paquete también se encuentra bajo arresto.



Nicholas Daniloff, corresponsal de la revista estadounidense "U. S. News and World Report", detenido en Moscú.

8610709

01101

026
URSS
POL.

Desarme nuclear

200786

Aceptaría la URSS la propuesta de "los Seis"

Naciones Unidas, 19 (UP) - La Unión Soviética está dispuesta a aceptar la propuesta de la Argentina, México y otros cuatro países, para enviar comisiones de verificación de un tratado para la prohibición de ensayos nucleares, señaló el embajador soviético ante las Naciones Unidas, Aleksandr Belogonov.

Por su parte, el secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, indicó hoy que confía en que la extensión de la suspensión de las pruebas nucleares anunciada por el gobernante soviético, Mikhail Gorbachev, lleve a un acuerdo para prohibir todos los ensayos, que sea "mutuamente aceptable y verificable" para Moscú y Washington.

Belogonov, en su primera conferencia de prensa, enfatizó en la propuesta de su país para lograr la proscripción total de los ensayos atómicos.

Cuando se le preguntó si su gobierno estaba dispuesto a aceptar inspecciones sobre el terreno, señaló: "Estamos dispuestos a aceptar inspecciones de todo tipo, incluso sobre el terreno".

Sobre el particular destacó la iniciativa de paz de los cinco continentes, que reúne a la Argentina-México, India, Grecia, Suecia y Tanzania, y que en su reciente reunión en el balneario mexicano de Ixtapa ofreció enviar comisiones de técnicos y observadores para verificar el cumplimiento de cualquier tratado de proscripción de ensayos.

Sostuvo Belogonov que "la Unión Soviética está dispuesta a aceptar la oferta de los Seis, si la misma resulta aceptable para los Estados Unidos".

Agregó que "ya no hay más excusas para los Estados Unidos para rechazar un tratado para la prohibición de los ensayos nucleares".

Pérez de Cuéllar señaló en su declaración que se siente muy alentado "por los informes de cierto progreso en la cuestión crucial de la verificación de un tratado para la prohibición de ensayos nucleares".

01/02

8610728

URSS

Buenos Aires, miércoles 20 de agosto de 1986

Moscú apoya la propuesta del Grupo de los Seis

NACIONES UNIDAS (AP).— El embajador de la Unión Soviética ante la Organización de las Naciones Unidas declaró que su país "está dispuesto a considerar" la propuesta de ayuda en la verificación de los ensayos nucleares, hecha recientemente por los líderes de la Argentina, México, India, Grecia, Suecia y Tanzania.

En su primera rueda de prensa aquí, el embajador Alexander M. Belonogov dijo también que, ya que los científicos en Estados Unidos y en la Unión Soviética habían resuelto el problema de la verificación, "no debería existir ningún pretexto para demorar un acuerdo sobre prohibición de esas pruebas".

El nuevo representante soviético, quien presentó sus credenciales al secretario general de la ONU, Javier Pérez de Cuellar, la semana pasada, precisó que la cesación de las pruebas sería un paso importante que podría conducir a acelerar la eliminación de las armas nucleares.

Aludió entonces a las apelaciones hechas por diversos sectores de la comunidad internacional.

En un discurso pronunciado el domingo por televisión en Moscú, el secretario general del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov, señaló que esos seis países —la Argentina, México, India,

Grecia, Suecia y Tanzania—, en su reciente reunión de Ixtapa, México, emitieron la Declaración de México, de la cual hacen nuevamente "un llamado a que se ponga fin a todas las exposiciones nucleares. Esa es también la demanda de la mayoría de las naciones que participan en el movimiento de los no alineados", señaló Gorbachov.

Belonogov dijo que Gorbachov, en su declaración se había referido a 18 pruebas nucleares subterráneas realizadas el año pasado por Estados Unidos, "tres de las cuales no habían sido anunciadas".

El embajador soviético señaló que con esta declaración Gorbachov había probado la efectividad del sistema soviético de verificación.

"Esto es una prueba más de nuestra posibilidad de seguir muy estrechamente lo que está ocurriendo en las pruebas subterráneas en Estados Unidos, y estoy absolutamente seguro de que los mismos medios técnicos están en poder del gobierno norteamericano", dijo el enviado soviético.

La conferencia de prensa de Belonogov en la ONU era parte de la campaña soviética para promover el anuncio de Gorbachov de que el Kremlin extendía su moratoria de un año sobre los ensayos nucleares, hasta enero próximo.

URSS
POL.
origen con GATT.

210276 AN PAGINA 15

URSS oficializó participar en GATT

La URSS ha pedido oficialmente participar en la ronda de negociaciones comerciales de la Conferencia Ministerial del Acuerdo General sobre Aranceles Aduaneros y Comercio (GATT), prevista para el 15 de setiembre en Punta del Este.

Según fuentes próximas del GATT, que han informado ayer de esta gestión, el Gobierno soviético espera que su presencia en la nueva ronda le permitirá contar con la experiencia necesaria para decidirse sobre su adhesión al Acuerdo General, teniendo en cuenta los cambios que la URSS se propone realizar en el terreno de su comercio exterior.

Estos cambios se refieren, especialmente, a una mayor autonomía de las empresas soviéticas del tipo comercial.

Los observadores tratan de comprender las razones de esta iniciativa, cuando se cree que Moscú tiene la intención de solicitar el ingreso en el Fondo Monetario In-

ternacional (FMI).

La Unión Soviética podría haber decidido dar este paso, se comenta en Ginebra, para evitar el aislamiento, dado que otro gran país con economía planificada, China, ha pedido recuperar su calidad de miembro del GATT.

Todavía no se conoce la actitud de los EE.UU. y la Comunidad Económica Europea (CEE), que siempre se opusieron a la adhesión de la URSS al GATT.

El jefe del Departamento de las Organizaciones Internacionales en el Ministerio soviético del Comercio Exterior, Mijail Pankine, afirmó en marzo pasado que una nueva ronda comercial decidida en el GATT tendría implicaciones globales y mundiales.

La Unión Soviética intenta conseguir un puesto de observador en el Acuerdo General desde 1983, pero es la primera vez que solicita participar en una ronda comercial con vistas a su posterior integración en el GATT.

01/01

8610729

"Increíbles errores humanos" en Chernobyl

Seis errores humanos "increíbles" provocaron el desastre del pasado 26 de abril en la planta nuclear soviética de Chernobyl, revelaron en Moscú los miembros de la comisión investigadora designada por el gobierno. Asimismo reconocieron que la cifra de muertos se eleva a 31.

MOSCU, 21 (ANSA, AP, R. y UPI). — La Unión Soviética admitió hoy que una serie de "increíbles" errores humanos, incluyendo la desconexión de un sistema automático de seguridad, produjo la explosión del pasado 26 de abril en la central nuclear de Chernobyl, Ucrania, que constituyó la peor catástrofe mundial en la historia.

Así se informó durante una rueda de prensa en Moscú, referida al informe final de la comisión investigadora del desastre, y que debe ser elevado a la Agencia Internacional para la Energía Atómica (AIEA); el revelador documento de 300 páginas será analizado en Viena, Austria, el próximo 25.

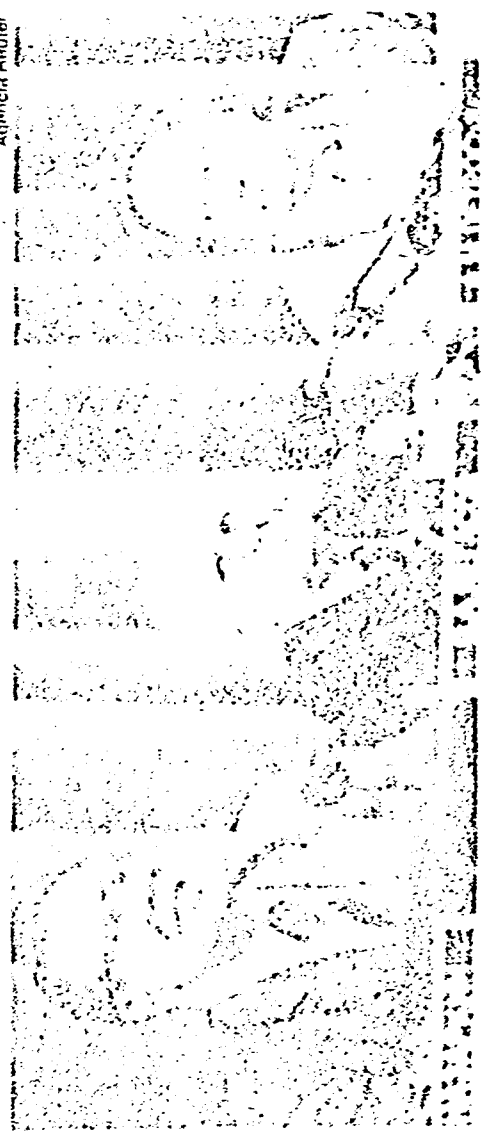
La comisión investigadora, formada por elenco de los más destacados científicos soviéticos, señaló también ante la prensa que fueron 31 —y no 28, como se dijo con anterioridad— los muertos por el accidente, ya que hubo tres nuevas víctimas fatales en las cuatro últimas semanas.

Andronik Petrosyants, jefe del comité estatal para el uso de la energía atómica, indicó que otros 10 hombres y mujeres se encuentran hospitalizados.

Petrosyants dijo que el desastre ucraniano, que según el gobierno causó además daños valuados en el equivalente a 3.000 millones de dólares, fue "una bofetada" al programa nuclear soviético, añadiendo que ello fue un golpe repentinamente sobre esta industria a nivel mundial.

"Se cometieron seis errores, pero el accidente jamás hubiera ocurrido si se evitaba solo uno de ellos", admitió a su vez en la conferencia periodística el subdirector del Instituto Kurchatov para la energía atómica, Valery Legasov.

"Durante casi 12 horas, la unidad cuatro estuvo operando con el sistema de enfriamiento desactivado, lo que



Andronik Petrosyants da el informe final sobre el accidente de Chernobyl.

Crimen y castigo

MOSCU, 21 (EFE). — El ex viceministro soviético de Comercio Exterior Vladimir Stushkov fue detenido en un control aduanero de la Unión Soviética por violar la ley anticorrupción, reveló hoy el diario "Izvestia".

Según el rotativo, se está efectuando una reforma en el control aduanero de la URSS para acabar con el contrabando que hacen ciertos sectores.

Esta reforma prevé el control de los posibles "negocios ilegales" que se realicen en el extranjero por personas que regresen al país, ya que "existen muchos que confunden a la Admisión con la puerta de su casa", aseveró "Izvestia".

01/01

8610730

220886

URSS
QML. S.S.

Trucos de la pseudolegalidad soviética

Por Lev Uyevsky *

LONDRES. — El régimen de Stalin se basaba en el terror total como fundamento inmovible. Cada ciudadano tenía miedo de que cualquier cosa que escribiera o dijera, incluso en una conversación personal e informal, pudiera ser considerado "propaganda antisoviética" por lo que sería enviado a prisión. El destino de millones que perecieron en el Gulag demostró que cada ciudadano soviético tenía buenas razones para tener miedo.

El régimen soviético de los años 70 prefirió describir a las víctimas de la KGB como criminales comunes (patoteros, ladrones, estafadores) especialmente cuando sus blancos eran los activistas judíos cuya persecución preocupaba a la opinión pública en Occidente.

Recientemente, la situación parece estar cambiando, lo que indica un retorno al stalinismo, pero hay un cambio en el tipo de acusaciones usadas. Los soviéticos emplean el artículo 190 A del Código Criminal de la República Rusa, o artículos equivalentes en otras repúblicas soviéticas.

Este artículo es un logro muy especial del pensamiento jurídico soviético, que define de la siguiente manera los "crímenes contra el orden gubernamental": "La difusión de falsos rumores, que difaman al estado soviético y su sistema social... Sistemática difusión en forma oral de calumnias deliberadas que difaman al estado soviético y su sistema social" o en forma escrita, dactilografiada u otras formas de difusión de falsedades que pueden ser castigadas con penas de prisión de hasta tres años.

El artículo es utilizado cada vez con mayor frecuencia

contra los activistas judíos. En 1983, siete activistas fueron juzgados, dos de ellos bajo acusación de "difamación del estado soviético y su sistema social". En 1984, el artículo fue utilizado contra dos de los diez activistas judíos que fueron juzgados. Pero en 1985, ocho de los once procesos se basaron en el artículo 190 A.

Los judíos juzgados bajo el artículo 190 A desde 1984 fueron Yacov Levin y Marc Nepomniashy de Odessa; Leonid Shrier, Yacov Rosenberg e Iosef Zissels de Chernovitz; Leonid Volvovsky de Gorki; Roald Zelichonok y Vladimir Lifshitz de Leningrado; Evgeny Aizenberg de Kharkov y Dimitri Shapiro de Moscú.

Una de las interrogantes que se plantea es por qué los soviéticos utilizan ese artículo cuando existen ya otras medidas contra "calumnias" tales como los artículos 70 y 130, que fueron tan efectivamente utilizadas en el pasado. ¿Por qué se omiten las palabras "calumnias" y antisoviético en el artículo 190 A?

La redacción del artículo 190 A facilita la acción de las autoridades represivas soviéticas al "probar" que cualquier clase de actividad judía puede ser considerada criminal. Ya no se requiere demostrar que existe un elemento de "calumnia" o de "intenciones antisoviéticas". Alcanza con decir o escribir algo que no sea del gusto de las autoridades. Es típico al respecto el caso de Leonid Volvovsky. Las "evidencias" presentadas contra él incluían una copia de la novela "Exodus" de Leon Uris que él había entregado a otra persona, y algunas cartas que le fueron dirigidas. Como dijo su esposa, ésta debió ser la primera vez en que

una persona es juzgada no por algo que escribiera, sino por algo que alguien le había escrito.

Otros dos ejemplos: en Riga en 1984, Sajar Zunschain fue acusado de difamar al estado soviético y su sistema social debido a sus quejas a las autoridades por la demora en la consideración de su solicitud de emigración. Y en abril de 1985 en Odessa, Marc Nepomniashy fue acusado de difamación debido a una carta privada dirigida a judíos estadounidenses en la cual afirmó que el judaísmo soviético se encontraba al borde de la extinción como nación.

Naturalmente fue una violación de parte de los soviéticos de sus propias leyes y de las leyes internacionales que consagran la inviolabilidad de la correspondencia. Ellos dan como justificación para esta conducta que "el sobre estaba roto" o pretextos similares. Maestros hebreos como Zelichonok y activistas como Lifshitz están en la prisión debido a esta práctica ilegal soviética, que lamentablemente no produjo una reacción suficientemente enérgica en Occidente. Ahora los soviéticos violan sistemáticamente la correspondencia privada y no dan más excusas.

El autor de esta nota es un ex activista judío en la URSS de donde logró salir en 1980. Actualmente está radicado en Beer Sheva, Israel.

240886

01/01

8610731

URSS
SS.

EXISTENCIA DE "MAFIAS" EN TIENDAS ESTATALES DE URSS

MOSCU, 23. (EFE). — La prensa soviética reconoce la existencia de una auténtica "mafia" en las tiendas del Estado, pues los vendedores utilizan su posición privilegiada para revender ilegalmente a precios muy elevados productos de escasez.

"Es imposible ser una persona decente y ser vendedor en una tienda estatal, pues el hecho de que se tenga acceso a ciertos productos que escasean obliga a hacer negocios ilegales", confesó un muchacho al semanario soviético "Sobesednik".

Este periódico publica que este muchacho actuó de manera ilegal durante el año que estuvo trabajando en una tienda estatal dedicada a la venta de ropa y cosméticos.

El joven, que hizo el servicio militar destacado en Afganistán, aseguró que "antes de trabajar en la tienda, jamás infringí la ley, pero me bastaron una semana para comprender que sin querer me convertí en especulador que revende más caro los productos de escasez que aparecen en mi sección".

"Todo me obligó a ello, pues por ejemplo quise decorar mi casa y al telefonar a la

tienda que vende papel pintado, me dijeron que tenían uno de gran calidad, pero que a cambio debía de procurarles un vestido finlandés o algún perfume francés", añadió.

Según se deduce de estas declaraciones, es realmente una auténtica "mafia" la que rige el mercado en las tiendas estatales soviéticas, ya que los privilegiados son los trabajadores de éstas, que son los únicos que tienen acceso a los productos más apreciados en la URSS.

El muchacho asegura que el Estado hace "la vista gorda" ante esto por resultarle más cómodo, aunque por otro lado, el máximo dirigente soviético Mijail Gorbachov, puso en vigor el 1º de julio de este año una ley para combatir y castigar con severidad a los que se dediquen a ganar dinero de forma ilegal.

Según afirmó el semanario, los vendedores de una sección están "obligados" a conseguir productos para los de otra, pues en caso contrario estarían faltando a la solidaridad que le ofrecen y el castigo sería el que no pudiesen adquirir otros productos que deseen comprar.

240786

01/01

8610732

URSS
Militar

Moscú acepta control de armamento

Moscú (EFE, ANSA y UPI).- La Unión Soviética está preparada para cualquier control comprensible de armas nucleares, nacional o internacional, incluida una inspección in situ, declaró ayer en una conferencia de prensa el portavoz del Kremlin, Guennadi Guerassimov.

La propuesta soviética incluye la eliminación total de todo tipo de armas de destrucción masiva, como la nuclear, la química y otras, añadió.

El portavoz oficial se refirió al discurso que el máximo dirigente soviético pronunció el pasado día 18, en el que anunció la decisión del Gobierno soviético de prorrogar su moratoria unilateral de pruebas nucleares hasta el 1º de enero de 1987.

La URSS anunció, por primera vez, la moratoria nuclear el 6 de agosto del año pasado, coincidiendo con el 40º aniversario de la destrucción atómica de la ciudad japonesa de Hiroshima.

Six meses después, decidió ampliarla por tres meses más y, tras el accidente en la central nuclear de Chernobyl, la URSS prorrogó nuevamente la moratoria hasta el 6 de agosto.

La Unión Soviética está convencida de que un acuerdo con los Estados Unidos para el fin de las pruebas nucleares se puede lograr rápidamente en el año en curso, durante la cumbre soviético-norteamericana, agregó Guerassimov.

930776

01/01

8810733 -

URSS
MILITAR

La Juventud, domingo 10 de agosto de 1986.

INTERNACIONALES 17

GORBACHOV PROPONE NUEVA CONFERENCIA DE PAZ

URSS: La hora de las realidades

Nuevas iniciativas de desarme

por Reynaldo Alvarez
de Prensa Latina

La propuesta soviética de convocar una conferencia de los países de Asia y el Pacífico complementa los esfuerzos de su similar inaugurada en Helsinki hace más de una década en busca de la paz y la cooperación internacional.

A principios de la semana pasada, el líder soviético Mijail Gorbachov se refirió a esta y otras importantes cuestiones de las relaciones internacionales durante un acto efectuado en la ciudad de Vladivostok, situada en el extremo sureste de Siberia, a orillas del Océano Pacífico.

La realización de la conferencia Asia-Pacífico fue propuesta por Gorbachov tras argumentar la necesidad de incluir esa zona en un proceso general de creación de un sistema universal de seguridad.

El modelo, según el secretario general del PCUS, podrá ser el de la Conferencia de Helsinki para la Seguridad y la Cooperación en Europa, precisamente porque en el viejo continente "se ha comprobado que bien o mal el proceso de Helsinki funciona", mientras que en Asia no existe nada semejante.

PROGRESO PARA LA REGION

Tras subrayar que en esa región tiene lugar otro período de renacimiento "que entraña un inmenso potencial de progreso no solo para Asia y el Pacífico", sugirió un programa de cinco puntos para iniciar el proceso, calificado por dirigentes políticos y la prensa de varios países, como una iniciativa sin precedentes que posibilitaría el entendimiento y la cooperación también entre todos los países del área.

Dicho programa prevé, como primer punto, solución de los conflictos regionales; segundo: creación de zonas desnuclearizadas; tercero: reducción de las flotas navales en el Pacífico; cuarto: reducción de los armamentos convencionales comenzando por el Extremo Oriente, y como último punto trabajar por asegurar las

primeras medidas de confianza.

En gesto de buena voluntad, el dirigente soviético anunció en Vladivostok la retirada de una parte considerable de las tropas de la URSS de Afganistán y conversaciones con Mongolia para pasos similares.

Acercas del punto tres del programa, dijo que si Estados Unidos renuncia a su presencia militar, supongamos en Filipinas, la Unión Soviética haría su parte.

SOBRE LA GUERRA DE LAS GALAXIAS Y LAS ARMAS QUIMICAS

Al hablar de los armamentos convencionales, incluidos en el programa de cinco indicó que su país está dispuesto también a discutir con la República Popular China medidas concretas.

Respecto a este país aludió al sensible mejoramiento de los vínculos bilaterales y manifestó su deseo de examinar en cualquier momento o nivel las medidas adicionales para crear una situación de buena vecindad.

Ante estas propuestas de paz de la URSS, los observadores recuerdan que promovió

asimismo, apenas iniciado este año, un amplio programa de desarme dirigido a eliminar hasta el 2000 todas las armas e impedir su extensión al Cosmos.

Junto con la liquidación total de los arsenales nucleares la URSS ha propuesto poner fin en este siglo al arma química y la base material de su fabricación.

El gobierno soviético reiteró recientemente estar dispuesto también a comenzar los procedimientos para destruir esas armas, todo bajo riguroso control, incluida la verificación internacional "in situ".

PROPUESTAS POSITIVAS

Sobre la mesa de negociaciones de la conferencia de Ginebra está también un proyecto soviético titulado "Postulados fundamentales de la convención sobre la prohibición de desarrollar, producir y acumular armas químicas", que Washington aún no ha respondido, lo que retarda la posibilidad de un acuerdo al igual que lo está haciendo en el caso de los ensayos nucleares, unilateralmente suspendidos por la URSS.

Mientras tanto, en Bonn el



Gorbachov realizó importantes propuestas de paz y cooperación internacional.

experto del Partido Socialdemócrata Alemán en temas de desarme, Hermann Scheer, declaró a la prensa que las propuestas soviéticas son extremadamente positivas por cuanto están dirigidas al examen conjunto de importantes problemas internacionales.

La prensa europea en general, tanto de los países socialistas como de los occidentales, ha coincidido en destacar el optimismo y decisión de la URSS de salvaguardar la paz.

La dirección soviética, agregan, está consciente de que ha llegado la hora de las realidades.

01/01

3810734

URSS
POL-EXT.

200786 LPreNSJ

Fundamenta Moscú la suspensión del breve diálogo con Israel PN

Moscú 19(UP) — La Unión Soviética anunció hoy que sus primeras negociaciones en 19 años con Israel fueron suspendidas por un periodo indeterminado, después de una sesión de apenas 90 minutos debido a varias discrepancias, con motivo de la cuestión referida a la emigración judía.

"No se llegó a ningún acuerdo, ni siquiera sobre una posible futura reunión", indicó el vocero de la cancillería soviética, Gennady Gerasimov.

El duro comentario, enfatizando que no hay planes para más conversaciones, contrasta con la versión oficial de Israel, en sentido que se tiene previsto hacer futuras negociaciones.

La reunión de ayer en Helsinki, que estaba prevista para dos días, fue convocada para discutir asuntos consulares y en torno de las posesiones de una Iglesia Rusa Ortodoxa en Israel, cuyo valor se estima en 100 millones de dólares.

Declaración política

"En Helsinki, el jefe del equipo israelí hizo una declaración de tipo político", remarcó Gennady.

El vocero agregó que los israelíes primero leyeron una declaración sobre la situación en Medio Oriente, y que luego "tocaron el tema de los ciudadanos soviéticos de nacionalidad judía".

Gerasimov había advertido hace una semana que Moscú no consideraba la emigración judía parte de la agenda, pero los funcionarios israelíes anunciaron su intención de hablar sobre el tema.

La URSS había dicho que si las discusiones de Helsinki eran exitosas enviaría una delegación a Tel Aviv para entablar un diálogo adicional sobre las propiedades soviéticas en Israel.

Sin embargo, Gerasimov manifestó que no hubo acuerdo sobre una visita a Israel por parte de un equipo soviético, porque Israel pensaba enviar un grupo similar a Moscú.

"En territorio soviético no hay propiedad israelí, tampoco hay ciudadanos israelíes con residencia permanente", aseguró Gerasimov.

Injerencia en asuntos internos

Luego ridiculizó comentarios hechos ayer por el ministro de relaciones exteriores israelí, Yitzak Shamir, quien puntualizó que en la Unión Soviética hay dos millones de judíos, considerados ciudadanos del estado judío.

"Esas palabras son una intervención arrogante en los asuntos internos soviéticos, y es, totalmente, injustificable", acotó Gerasimov.

En 1979, 51.000 judíos emigraron pero ahora son pocas las decenas que salen cada mes. Empero Israel dice que 400.000 judíos soviéticos quisieran emigrar.

La Unión Soviética rompió relaciones diplomáticas con Israel, en respaldo a sus aliados árabes en la Guerra de los Seis Días de 1967. La decisión restó credibilidad a Israel en el bloque oriental, pero también dejó a Moscú sin espacio negociador en el Levante.

Gerasimov repitió que para restaurar los lazos diplomáticos Tel Aviv primero debe cesar "su agresión contra los estados árabes".

01/01

8610735

En estudio de asamblea

En lenguaje estricto, hablamos de crítica y autocritica. En lenguaje más amplio, es parte del debate democrático, de la democracia. Y no por prurito agrogamos socialista, para distinguirla por sus principios de máxima democracia, de otras formas, limitadas o cercenadas, porque no alcanzan a todos los integrantes del cuerpo social.

Hoy se asiste a un notable florecimiento de esa crítica y de esa autocritica. Una constante, a veces infringida en el pasado, y que atañe a toda la temática de la sociedad.

La nueva TV

Entre los medios de comunicación social, de información, de prensa, de expresión de juicios y opiniones, el más moderno y, acaso, el más directo por su forma y el más multitudinario por su alcance, la televisión, está en un camino de transformación de suma importancia porque refleja lo nuevo en el conjunto social. Y la crítica con polémica es notable, profunda, severa y, a la vez, dialogada con argumentos y razones.

Para dar una idea gráfica díjase que el pueblo está en asamblea, analizando los problemas, discutiendo las soluciones. Nunca para abdicar del sistema o pretender que es éste y no los hombres los que pueden equivocarse y llegar hasta delinquir contra la sociedad.

La crítica franca, abierta y profunda

Se habla con absoluta franqueza, con pleno ejercicio del derecho establecido por la Constitución de la URSS a la crítica y la denuncia. El cambio, en este aspecto, es radical y no porque antes estuviera prohibido: simplemente había quienes violaban ese derecho y, por lo menos, desfiguraban la realidad o exageraban lo bueno para ocultar lo deficitario. Ahora no alcanza con decir "mucho" y "más". Se quiere el "mucho" y el "más", pero sobre todo el "mejor".

La crítica es vivificante y renovadora, constructiva aun cuando toque muchos aspectos de este proceso que se ha calificado de crucial, difícil y doloroso.

Descentralización

Se proyecta elevar en quince años la productividad del trabajo entre 130 y 150 por ciento. En 1985, el incremento fue 3,5%. Es alto el resultado recordándose que en la URSS trabajan más de 40 mil empresas industriales y más de 4 mil son otras entidades productivas y científicas productivas. En 1985 las utilidades globales en la industria crecieron 5,8%. Pero hay que tener en cuenta las disparidades, en cada caso. Hubo empresas que registraron aumentos de productividad del trabajo en el orden de 13 ó más por ciento y utilidades con más de 32 por ciento de aumento.

Parte de esa disparidad tiene que ver con que no todas las empresas pueden pasar rápidamente a los nuevos métodos de gestión, por razones económicas, técnicas y otras, hasta psicológicas, en tanto las que sí han entrado en el "experimento" que ahora se va extendiendo a la totalidad, disponen de los resultados con mayor autonomía administrativa.

Si hasta hace unos años dominaba el criterio de transferir al Estado alrededor de 60 por ciento de los beneficios y destinar el resto a mejorar la producción, instalaciones, prestaciones sociales, construcción, etc., todo según el plan y las directivas centralizadas, ahora por encima del 70 por ciento se destina "a lo propio" de la empresa y sólo 30 por ciento al Estado. Este, a su vez, se libera de definirlo todo y de tener que contribuir de su presupuesto a las necesidades de la empresa en técnica, edificios, etc.

RCT y sociedad sin desempleados

Pero la reforma es más profunda. Se trata de la revolución científica y tecnológica con consecuencias que sólo deben ser positivas, económicas y sociales. Por ejemplo, en la ocupación.

Se estima que entre 13 y 19 millones de personas dejarán su plaza en la producción.

¿Qué sucede con ellos?

En la URSS terminó el desempleo ya en 1930. Desde entonces, la oferta de empleo ha superado a la demanda en muchos puntos. Esto no siempre implica el buen rendimiento ya que —es notorio— "sobra gente" en muchos centros de trabajo. La producción siempre ha pagado mejores salarios y el sector no productivo (que incluye salud pública, instrucción, servicios, etc.), bastante menos. Esta diferencia tiende a eliminarse porque, como bumerán, el menor pago en los servicios, por ejemplo, repercute negativamente en la producción. En cuanto al interrogante de líneas arriba, es obvio que una parte se jubilará. Otra, pasa a las nuevas empresas para las que se recicla. Por fin, los más, integran desde ya al sector no productivo de imprescindible reforzamiento también con buen número de jóvenes.

Eso no es fácil ni mecánico. El quid de la solución se encuentra en la planificación equilibrada que autoriza a pensar en cómo resolver los cambios imprescindibles, con beneficios generales y sin perjuicio para nadie. Para nadie, porque en la URSS nadie en capacidad de trabajar se queda sin empleo.

La calidad de la producción

Si un efecto de la revolución científica y técnica bajo el capitalismo es su empuje a la desocupación, en la URSS esa perspectiva no existe, a despecho de ciertos predicadores del antisovietismo o de la "igualdad" de los males sociales. Hasta ahora se estima en el orden de 700 mil el déficit de mano de obra en la industria tomando en cuenta un solo turno laboral de empleo de los equipos. La modernización de la maquinaria implica el mejor uso de la capacidad instalada. Pero no desaparecerá la demanda de mano de obra, sólo cambiará y, como digo arriba, sobre todo para el sector no productivo directo. Esto, porque el progreso tecnológico, la incorporación de moderna tecnología y nuevos procesos, implica disminución del número de tra-

bajadores para producir "lo mismo". En cambio, acrece la cantidad necesaria de gente en los servicios.

En cuanto a la calidad de la producción conviene comenzar por una precisión que se puede decir con una frase hecha aplicada al mundo capitalista: no es oro todo lo que reluce. Y sabemos bien que no toda la producción en ese mundo es auténticamente de calidad. Pero, a la vez, hay que reconocer que lo es en muy alta medida y en muchos sectores está a la vanguardia. Sin que esto nos haga olvidar, además, que gran parte está solo al alcance de minorías en países como el nuestro y en la gran mayoría de la población mundial, los países subdesarrollados —claro—, pero incluso de los grandes países capitalistas industriales como es el caso de Estados Unidos.

En la URSS la imprescindible cantidad de producción (y dejando atrás las miserias que legó el zarismo, pensemos tan sólo en lo que dejó al país la guerra mundial) fue para resolver, primero, la necesidad. Después comenzó el tiempo en que, en diversos sectores, se pudo pasar a la producción de calidad. Hubo (hay), entonces, tres sectores (en grueso) de productos: de la mejor calidad mundial, de calidad media con demanda de la población y otra de inferior calidad, prácticamente sin demanda. Ahora se "premia" la de superior calidad, se "castiga" la del segundo grupo y se elimina la última.

Esto se aprecia ya en el mercado de productos aun cuando se estima que sólo una mitad de las empresas industriales trabaja en las nuevas condiciones. La otra mitad debe pasar a lo nuevo a más tardar el año próximo.

La polémica actual

Los "detalles" son complejos. Pero el avance es indudable aunque deben vencerse resistencias, sobre todo las del acomodamiento a la rutina y, también, a la estéril generalización que sugiere igualar métodos para la gran producción industrial y la de "cosas pequeñas". Esto es otro aspecto de la riquísima polémica actual en el socialismo, la más joven realidad del mundo.

En Moscú, Ricardo Saxlund

URSS

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 10 de agosto de 1986

Chernobyl: rechazan un reclamo de indemnización

MOSCU, 9 (UPI). — La Unión Soviética rechazó un pedido hecho a Mijail Gorbachov por la ciudad estadounidense de Portland, Oregon, de un pago de 74.000 dólares en indemnizaciones, tras los tests de radiactividad efectuados en esa ciudad sobre frutas y vegetales como consecuencia del accidente en la planta nuclear ucraniana de Chernobyl, afirmó hoy la prensa soviética.

El periódico del Partido Comunista, "Pravda", sugirió que la ciudad debió haber enviado la cuenta a la Casa Blanca.

Dijo que si hubo algún crechimento en los niveles de radiación en Oregon, ello pudo haberse producido por las pruebas subterráneas llevadas a cabo por Estados Unidos en Nevada, y no por el accidente.

Semanas después de la catástrofe del 26 de abril, que provocó la muerte de por lo menos 30 personas

y forzó a la evacuación de otras 100.000, el Kremlin formalmente descartó la posibilidad del pago de compensaciones.

No obstante, pagó a cada uno de los residentes de la zona afectada, un equivalente a 280 dólares para reemplazar los bienes

♦ Hasta en Japón

El Kremlin estimó que el desastre de Chernobyl produjo pérdidas que alcanzarían a unos 2.800 millones de dólares.

"Es muy difícil encontrar, en el mapa de Estados Unidos, un estado tan alejado de Chernobyl y tan cercano a Nevada", dijo hoy "Pravda".

"Sin embargo, cuando se produjo el crechimento de los niveles radiactivos, en la costa noroeste de Estados Unidos, la oficina de salud de la ciudad de Oregon no perdió la oportunidad para responsabilizar a la Unión Soviética", agregó el periódico.

La nube radiactiva que escapó de Chernobyl, 960 kilómetros al sudeste de Moscú, fue detectada en

áreas tan lejanas como Japón y Estados Unidos.

El primer ministro soviético, Nikolai Ryzhkov, y el líder del servicio secreto KGB, Viktor Cherbrikov, condujeron una inspección de la planta de Chernobyl el viernes, después de informes que indicaron que la cantidad de concreto que cubre la planta no era suficiente, y que ello podría impedir la reanudación de las operaciones.

URSS

GORBACHOV AMPLIO LA MORATORIA NUCLEAR PARA EXPERIMENTOS



MOSCU y WASHINGTON, 18 (AP).— El dirigente del Kremlin, Mijail Gorbachov, dijo hoy que la reunión soviética ha extendido hasta el primero de enero la moratoria unilateral sobre experimentos de armamento nuclear que empezó hace más de un año.

Hablando por la radio y televisión, Gorbachov desafió al presidente Ronald Reagan a firmar un tratado prohibiendo todas las pruebas nucleares, en la próxima reunión cumbre soviética-norteamericana a realizarse a fines de este año.

"Esto podría ser, sin duda, el principal logro de la reunión, un paso considerable en el camino hacia el fin de la carrera armamentista", dijo el Secretario General del Partido Comunista Soviético.

Los soviéticos iniciaron su moratoria el 6 de agosto de 1985, y la extendieron dos veces. Debía haber expirado este 6 de agosto, en el 41º aniversario del lanzamiento norteamericano de la bomba atómica sobre Hiroshima, Japón.

Gorbachov dijo que el gobernante comité político determinó prolongar la prohibición, pese a lo que calificó como un "tono de alarma" en las cartas de los ciudadanos soviéticos en el sentido de que tal moratoria podría poner en peligro la seguridad nacional.

"Y por lo tanto camaradas, pesando los pros y los contras, guiado por la responsabilidad del futuro del mundo, el comité político central del Partido Comunista de la Unión Soviética y el gobierno soviético tomaron la determinación de prolongar la moratoria unilateral sobre experimentos nucleares hasta el primero de enero de 1987", dijo Gorbachov.

Gorbachov calificó la determinación tanto "política como militar", agregando que "al tomar este paso, creemos que los pueblos de todos los países del mundo, círculos políticos y la opinión pública internacional podrán evaluar correctamente el largo silencio de los experimentos nucleares soviéticos".

Dijo que apelaba a "la razón de los norteamericanos, para no perder nuevamente esta oportunidad histórica en el camino hacia el fin de la carrera armamentista".

Los Estados Unidos se han negado a sumarse a esta moratoria de los experimentos de armamentos nucleares, citando dificultades en la verificación de su cumplimiento. Funcionarios norteamericanos dijeron también que querían continuar con algunos experimentos necesarios para el desarrollo del sistema espacial de defensa contra cohetes propuesto por el presidente Reagan y conocido como "Guerra de las Galaxias".

Entre tanto, el gobierno norteamericano reaccionó a la decisión soviética de extender su moratoria de pruebas nucleares reiterando que eso no era de interés de Estados Unidos ni sus aliados.

El vocero del Departamento de Estado Charles Redman dijo a los reporteros que no tenía comentario que formular sobre el anuncio, y que la extensión de la moratoria era una cuestión que correspondía decidir a los soviéticos. "En lo que concierne a Estados Unidos, creemos que una moratoria de pruebas nucleares no es de interés para nuestra seguridad ni la de nuestros amigos y aliados", agregó Redman.

Previamente, el gobierno de Estados Unidos declinó corresponder a tal moratoria debido a las dificultades para verificar su cumplimiento.

El líder soviético Mijail Gorbachov dijo hoy en Moscú que se extendía hasta el 1º de enero una moratoria unilateral e instó al presidente norteamericano Ronald Reagan a firmar un tratado de prohibición de todas las pruebas nucleares en una cumbre bilateral planeada para fin de año. Los soviéticos impusieron su moratoria el 6 de agosto de 1985 y la extendieron en dos oportunidades.

La iniciativa de Vladivostok

Mientras esperamos; China

Washington es una ciudad autorreferente, de modo que naturalmente pensó que el líder soviético Mijail Gorbachov le estaba enviando un mensaje cuando el 28 de julio, éste atravesó todo el camino hacia el Lejano Oriente de la Unión Soviética, para hacer un discurso en Vladivostok.

¡Ah! resopló el vocero de la Casa Blanca. ¿Se imagina que puede ganar nuestra buena voluntad retirando simplemente seis regimientos soviéticos de Afganistán? Además, probablemente haga trampas y envíe otros regimientos a hurtadillas para reemplazar a los que se llevó.

Pero Gorbachov no se dirigió en absoluto al autodesignado ombligo del mundo a orillas del Potomac. Sus observaciones sobre Afganistán (y una serie de otros temas) estaban dirigidas a Pekín. Cada vez resulta más claro que la diplomacia soviética ha dejado, por el momento, a Washington de lado.

Arquifoco nunca conoció a Ronald Reagan, porque murió hace unos 2.600 años atrás. Es una pena, porque si lo hubiera conocido hubiese tenido que reconsiderar su famosa frase: "El zorro sabe muchas cosas; el puerco espín sabe una sola cosa grande". El presidente Reagan no sabe muchas cosas, pero hubiese dejado perplejo a Arquifoco, porque sabe dos cosas grandes.

Sabe que la Iniciativa de Defensa Estratégica puede salvar al pueblo estadounidense de la guerra nuclear (aunque es probable que sea la última persona en EE.UU. que crea esto literalmente), y que todas las propuestas de control de armas soviéticas son un intento por apartarlo de esta meta. Y sabe que el comunismo es la única causa realmente importante de los problemas del mundo.

Reagan no es ni un fanático ni un estúpido, pero es un competidor de primera clase para el premio de pereza intelectual. Sus simples creencias lo vuelven arcilla en las manos de personas de su administración que en lo personal ven al control de armas como una especie de fraude casi traidor, que han puesto a la palabra "detente" fuera de la ley, y que piensan seriamente que una nueva Guerra Fría, si se lleva a cabo con el suficiente vigor, podría poner a la Unión Soviética de rodillas.

Gorbachov ha heredado un estado que ha estado gobernado, desde los comienzos de la era nuclear, por hombres que por comparación hacían que Reagan pareciera un brillante ejemplo de racionalidad, tolerancia y flexibilidad. Ni siquiera eran encantadores, y el legado que le dejaron a Gorbachov fue un mundo en el cual casi todas las armas nucleares que no pertenecían a la Unión Soviética estaban enfiladas contra ella.

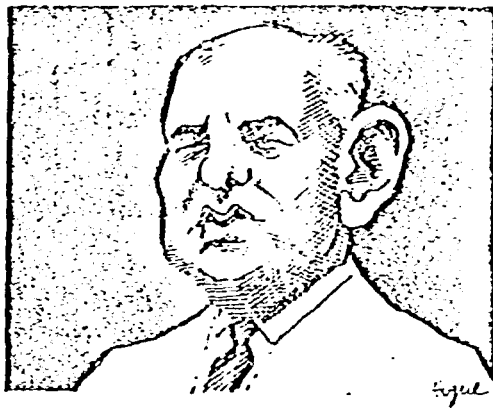
La política exterior soviética ha sido un desastre sin remedio durante 40 años. Ha sido un logro histórico casi increíble de Stalin, Malenkov, Krushov y Breznev el que cada gran potencia —incluso cada potencia mediana, excepto India— vean a la Unión Soviética como su principal enemigo.

Esto impone un gasto de defensa enormemente debilitante para la economía soviética en tiempos de paz y la garantía de la aniquilación del país en una guerra general. No es necesario creer que Gorbachov sea la reencarnación de Mahatma Gandhi para darse cuenta que es posible que quiera cambiar esta situación.

EL DETENTE CON CHINA

Como hombre racional que es, Gorbachov sabe cuándo cortar sus pérdidas. De lo que realmente se trataba el discurso de Vladivostok —con su conversación sobre retiro de tropas no solo de Afganistán, sino también de Mongolia y de la frontera Chino-Soviética— era del detente con China. Después de 18 meses de golpear a la puerta de Washington sin obtener respuesta, Moscú ha decidido que el detente con EE.UU. tendrá que esperar al sucesor de Reagan.

La Unión Soviética y la República Popular de China han sido enemigos mortales desde hace un cuarto de siglo. Pelearon a través de la frontera del río Amur a fines de la década del 60, entre un cuarto y un tercio de las fuerzas armadas soviéticas están estacionadas en



o cerca de la frontera china; y China adquirió armas nucleares y misiles balísticos de largo alcance especialmente para poder destruir las ciudades soviéticas.

En cualquier conflicto de este tipo, siempre es el rival más fuerte el que debe tomar la iniciativa de la reconciliación: la parte más débil se siente demasiado vulnerable. Sin embargo, los chinos han sido lo suficientemente amistosos como para por lo menos hacer la lista de los "tres grandes obstáculos" para mejorar las relaciones chino-soviéticas. Ellos son la ocupación soviética de Afganistán; la ocupación de Camboya por parte del aliado de Moscú, Vietnam; y las grandes fuerzas militares ubicadas tras las fronteras soviética y mongólica.

Debe hacerse notar, que todos estos son problemas asiáticos. Básicamente, a Pekín no le importa mucho la postura militar de Moscú en Europa, o incluso no se preocupa por el "equilibrio estratégico" en armas nucleares entre las superpotencias.

IMPORTANTES CONCESIONES

Lo que hizo Gorbachov en Vladivostok fue ofrecer importantes concesiones en los problemas que preocupan a los chinos. Está retirando algunas tropas soviéticas de Afganistán no para impresionar a Washington, sino para mostrarle a Pekín que desea quitar uno de los "grandes obstáculos".

Gorbachov también fue notablemente amistoso en Vladivostok respecto al segundo "gran obstáculo", el problema de la frontera chino-soviética. Anunció que ya estaba en camino conversaciones para el retiro de tropas soviéticas de Mongolia, e hizo importantes concesiones sobre el intrincado problema de como definir la frontera a través del río Amur.

Sobre el tercer obstáculo, la ocupación vietnamita de Camboya, no dijo nada. Respecto a eso, Moscú solamente apoya a Hanoi, no lo controla —y el buró político de Vietnam es probablemente la colección de viejos más testarudos y malditos que hay sobre la tierra. No obstante, puede que no solo sea de importancia médica el hecho que el octogenario líder vietnamita, Truong Chinh, este actualmente en Moscú para un "tratamiento médico".

Es ciertamente significativo que Viktor Karpov, el principal negociador soviético para el desarme, interrumpiera su larga y estéril estadía en Ginebra para pasar cuatro días en Pekín a fines de julio, resumiéndole a los funcionarios chinos las implicancias de la iniciativa soviética. Fue la primera discusión sobre desarme chino-soviético de alto nivel en dos décadas, y marca un importante cambio de énfasis en la política exterior soviética.

Gorbachov reconoce que las relaciones estratégicas soviético-estadounidenses son de vital importancia para la paz mundial. Sin duda continuará haciendo gestos destinados a fortalecer y estimular a las fuerzas que en Occidente actúan como un freno a las tendencias más beligerantes de la administración Reagan.

Pero a pesar de la continua charada de negociaciones, Moscú ha puesto en suspenso por ahora sus relaciones con Estados Unidos, porque no vislumbra un camino hacia adelante. Los rusos simplemente tratarán de limitar los daños mientras esperan a 1988, esperando que haya un cambio en Washington. Y mientras tanto, trabajarán tratando de asegurar una medida de distensión con relación a su otro importante frente, con China.

URSS
pol.

Nelly

LIQUIDAN INICIATIVA PRIVADA EN URSS



Siguiendo la campaña del líder Mikhail Gorbachov contra la corrupción, se han creado nuevas leyes para cerrar "todos los canales y escapatorias que permitan el enriquecimiento ilegal". Los nuevos estatutos complacerán a algunos soviéticos, pero el efecto total será privar a la mayor parte de los ciudadanos de artículos y servicios los cuales no están disponibles en otra forma. Más aún, en cualquier medida severa contra la economía clandestina, Gorbachov se encontrará contradiciendo su objetivo de acelerar el crecimiento de la economía legal.

La campaña actual contra la corrupción fue iniciada bajo Yuri Andropov y continuada bajo Konstantin Chernenko. A pesar de numerosos arrestos y algunas ejecuciones muy bien publicadas debido a crímenes económicos, el mercado negro sigue siendo una industria en crecimiento. Así las nuevas leyes ordenan castigos más severos como freno adicional. Por ejemplo, la toma de sobornos, con pena anteriormente de 10 años de prisión, ahora conlleva 15 años y la pena de muerte se efectúa en mayor número aparentemente.

Los observadores occidentales dudan inclusive que los castigos más severos resuelvan el problema. "Tratan de suavizar la percepción de privilegios indicando que el Partido se da cuenta de eso y trata de suprimirlo", dijo un diplomático. "Pero la segunda economía es indispensable y todo el mundo lo sabe".

En algunos sectores la corrupción es prácticamente necesaria. Sovetskaya Rossiya, un diario de Moscú, informó que en dos de las rutas del minibús del sistema de transporte de la ciudad, aproximadamente 3.500 millones de rublos (4.900 millones de dólares) en tarifas se desviaron hacia los bolsillos de los choferes, despachadores, lavadores de ómnibus, cajeros y jefes. Los sueldos de los choferes comienzan en los 130 rublos (182 dólares), al mes, mientras que los trabajadores en las factorías tienen un sueldo promedio de 184 rublos (258 dólares), así que se espera que ellos roben. "En la administración de la estación de taxis saben que el chofer ha robado dinero, de tal manera que (ellos) los obligan a compartirlo", dijo el periódico. "Algunas veces es necesario o robar o ir a trabajar en alguna otra parte".

Para los administradores soviéticos, unos pocos rublos o artículos intercambiados ilícitamente son una acción más eficiente que cualquier discurso de estímulo burocrático. Para ellos es menos una cuestión de corrupción que una forma de lograr que se haga el trabajo.

Hace algún tiempo, moscovitas que tienen conocimiento de las modas, unieron sus recursos para comprar un surtido en exceso de ropa interior larga. En manos de las costureras esa ropa fue convertida en vestidos a la moda produciendo una buena utilidad.

El periódico oficial Izvestia admitió que tales empresas ilegales, que producen de 5 a 6.000 millones de rublos (6.500 a 8.000 millones de dólares), al año, emplean aproximadamente 17 a 20 millones de ciudadanos soviéticos en una población de 270 millones.

Para frenar la economía clandestina, el gobierno está investigando los ahorros de los ciudadanos. Cualquier persona que compra un artículo que cueste más de 10.000 rublos (14.000 dólares) --a pesar de los bajos salarios, es una suma fácilmente acumulada en una sociedad con pocos artículos de consumo deseables-- debe documentar el origen de su riqueza. Cualquier transacción de negocios que involucre más de 5.000 rublos debe ser gestionada a través de un banco de liquidación. Al final eso significa menos rublos en las cuentas bancarias y más rublos debajo de los colchones soviéticos.

8610740

01/1

URSS
Económico

Explotación intensiva de Siberia

Moscú (EFE) — El máximo dirigente soviético, Mikhail Gorbachev, dio oficialmente la señal de partida en Vladivostok para iniciar la explotación intensiva de Siberia, que dentro de diez años cubrirá en un 70 por ciento las necesidades energéticas de la URSS.

La presencia de Gorbachev en Vladivostok, extremo sudeste de Siberia a orillas del Pacífico, sirvió para anunciar un importante desplazamiento del eje de desarrollo de la URSS hacia sus regiones asiáticas.

El mismo jefe del Kremlin afirmó expresamente que "la URSS es también un país con proyección al océano Pacífico, una zona del mundo hacia la que convergen importantes intereses económicos".

Gorbachev se refirió al creciente peso comercial de Japón y al progresivo traslado del centro de poder económico en Estados Unidos desde la costa atlántica hacia los estados del océano Pacífico, como California.

01/01

8610741

URSS

Corrupción en el comercio soviético

MOSCU, 8 (ANSA). — El sistema de distribución en Moscú es una máquina perversa, en la cual la corrupción y abusos a todo nivel, son inevitables, declaró en una entrevista publicada hoy por los "Inviestia" la ex-directora de un gran negocio de alimentos, Anna Garina, actualmente en prisión en espera de proceso.

El diario presenta la entrevista atribuyéndola a una "experta" del sector.

La entrevista habla de un sistema que —afirma en un cierto momento la mujer— para poder ser bonificado "debería ser cambiado radicalmente".

En práctica, los negocios

de Moscú dependen totalmente de los organismos responsables de los abastecimientos y esta total falta de autonomía coloca a todos los encargados del comercio, directores y empleados, en manos de funcionarios sin escrúpulos del Departamento del comercio Municipal y Districtual.

En estas condiciones —afirma Anna Garina en la entrevista— "sería ingenuo pensar que se pueda seguir siendo honestos trabajando en este sector".

La mujer explica que, como directora del negocio de alimentos, para asegurarse el abastecimiento de productos se veía obligada a

entregar sistemáticamente coimas a los funcionarios de los que dependía.

A su vez, para recuperar estos desembolsos, debía imponer un "tributo" a los jefes de sección del negocio, los cuales se recuperaban con las empleadas".

"Naturalmente a las empleadas no quedaba otro remedio que estafar a los clientes para reponerse de esa tasa obligatoria. En síntesis —señala Garina— se trata de un círculo vicioso del cual se podría salir sólo cambiando radicalmente todo el sistema".

La campaña para la moralización del comercio se registra desde hace tiempo.

030786 EL DIA

URSS
S.S.

No será construido canal gigantesco en la Siberia

MOSCU. (EFE).- La Unión Soviética renunció ayer a construir el Sibiral, el canal más grande proyectado en el mundo, que habría transportado a través de 2.500 kilómetros las aguas de los ríos siberianos para regar las desérticas zonas de Asia central.

El Gobierno soviético anunció oficialmente la suspensión definitiva del proyecto, que, desde que tomó forma hace seis años, levantó una intensa polémica dentro y fuera de la Unión Soviética por sus posibles implicaciones ecológicas.

JUSTIFICACION

La decisión adoptada ayer por el Gobierno se justificó por la necesidad de obtener más información sobre el problema, como exige el pueblo soviético.

La suspensión del proyecto Sibiral, un canal teóricamente de 2.500 kilómetros de longitud, quince metros de profundidad y 200 metros de anchura, supondrá, sin embargo, el mantenimiento y el posible agravamiento de la sequía crónica que padecen las tierras del centro y sur de la URSS.

Cuando se proyectó, durante el mandato de

Leónidas Brezhnev, el Sibiral tenía como principal objetivo regar las fértiles tierras de las repúblicas de Kazajistán y de Turkmenia con el propósito de convertir esos territorios en el granero de la URSS y reducir a la mitad las importaciones de cereales procedentes de Estados Unidos.

DESCARTADO

Ahora, una vez descartado el colosal proyecto, los habitantes musulmanes de esas repúblicas tendrán que reducir, según las instrucciones del Gobierno central, el consumo de agua en un veinte por ciento, a la espera de que se realicen otros planes alternativos de explotación de sus propias reservas hidráulicas.

El canal Sibiral, cuyo costo global se calculaba en unos cuatro billones de pesetas, despertó, por su magnitud, una intensa polémica ecológica y suscitó interpretaciones políticas diversas.

Según observadores occidentales, el Kremlin pretendía estimular la economía de las repúblicas islámicas del sur de la URSS para hacer frente a un creciente malestar por las dificultades económicas que se padecen en ese territorio cercano a Irán.

FALTA AGUA

En realidad, el proyecto Sibiral obedecía a la existencia de un grave problema de falta de agua en el sur de la URSS y en Asia central frente a la gran abundancia de los ríos siberianos, cuyo caudal se pierde íntegramente en el Océano Glacial Ártico.

Además, las investigaciones científicas de los expertos soviéticos prevén un notable agravamiento de la escasez de agua en el sur de la URSS, donde se encuentran las tierras más fértiles del país, y donde, al mismo tiempo, avanza el proceso de desecación del mar Caspio y del mar de Aral.

El Sibiral debería precisamente extraer 27.000 millones de metros cúbicos de agua al año de los ríos siberianos Irtysh y Obi para trasvasarlos a los ríos Amu Daria y Sir Daria, que desembocan en el mar de Aral.

PELIGRO

Este último mar, que tiene tan solo setenta metros de profundidad y ha perdido otros diez en los últimos veinticinco años, corre el peligro de secarse por completo en cincuenta años más y dejar el Kazajistán convertido en un desierto.

Actualmente, la principal

fuerza de riqueza de esa zona es el cultivo de algodón, que absorbe en ingentes cantidades las aguas de los ríos Amu Daria y Sir Daria antes de que desembocuen en el mar de Aral.

Ante esta situación, el Gobierno soviético anunció, después de comunicar la suspensión del proyecto, que la Academia de Ciencias de la URSS proseguirá el estudio de los problemas relacionados con la redistribución de los recursos hidráulicos entre las regiones del país.

RENUNCIA

Mientras, las cálidas tierras del sur de la URSS deberán renunciar al suministro de las frías aguas de los ríos siberianos, tres de los cuales, el Lena, el Obi y el Yenisei, están entre los diez más largos del mundo.

El proyecto Sibiral despertó también controversias entre los especialistas sobre las posibles consecuencias ecológicas de una obra de tal magnitud y algunos científicos señalaron que la disminución en la llegada de agua dulce al océano Glacial Ártico podría derretir parcialmente los casquetes polares y provocar cambios climáticos e inundaciones en las zonas costeras más bajas.

ARCAISMOS DEL ESTADO SOVIETICO LA URSS DESPUES DE CHERNOBYL

Uno de los rasgos arcaicos del Estado soviético es su miedo al libre flujo de la información y su obsesiva tendencia al secreto. Los accidentes y las malas noticias de todo tipo se mantienen en silencio. Las raras fotocopiadoras se guardan bajo siete llaves, como armas peligrosas. Esta inercia ocultista se arrastra desde la época de los zares, cuya corte ya tenía fama de ser la más cerrada de Europa, y tiene bien poco que ver con el marxismo.

Precisamente estaba yo en Moscú en setiembre de 1983 cuando aviones de combate soviéticos interceptaron y derribaron un avión comercial coreano con 269 personas a bordo. El mundo se enteró de lo ocurrido porque norteamericanos y japoneses habían grabado rutinariamente la conversación de los pilotos con su base y porque el vuelo KA 077 nunca llegó a su destino. Pero los medios de comunicación soviéticos ignoraron por completo la noticia durante seis días, a pesar de que ya corría de boca en boca por las calles de Moscú. Cuando finalmente, el telediarlo de la tarde (Vremya) rompió el silencio fue para leer un escueto comunicado oficial, que a la mañana siguiente sería reproducido sin comentarios por toda la prensa. Más tarde, el General Ogarkov amplió ligeramente la versión oficial, y ahí se acabó la información. Uno tenía la impresión de estar en la Luna.

En 1957 se produjo una importante explosión en el depósito de residuos nucleares de Kyshtym, en los Urales, como consecuencia de la cual parece que murieron varios cientos de personas, al menos si hemos de dar crédito a la laboriosa reconstrucción de los hechos efectuada por el bioquímico ruso Zhores Medvedev, exiliado desde 1975. En la Unión Soviética misma, todavía no se ha dado a conocer la noticia. En el último y reciente congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética, Gorbachov había anunciado una mayor apertura informativa, pero los hábitos secretistas parecen difíciles de romper. Después de producido el trágico y ya famoso accidente en el cuarto reactor de la central nuclear de Chernobil, el 25 de abril pasado, con la consiguiente explosión, destrucción del edificio y emisión al aire de isótopos radiactivos, los medios de comunicación soviéticos estuvieron tres días sin mencionar siquiera el incidente. Finalmente, y cuando ya los suecos habían detectado la nube radiactiva procedente de Chernobil y la noticia acaparaba las primeras planas de los periódicos occidentales, el inflexible telediarlo Vremya reconoció el accidente en un parco comunicado oficial de 40 palabras. Luego, y en parte al menos bajo la presión de los otros países, se han ido facilitando, con cuentagotas, algunos datos suplementarios y el mismo Gorbachov ha dedicado unas palabras al asunto.

El Estado soviético evita el flujo de la información porque teme la crítica y las protestas. Pero esa ausencia de críticas y protestas, que a primera vista parecería fortalecerlo, de hecho lo debilita. La tragedia de Chernobil no procede tanto del accidente del reactor como de la ausencia de una estructura de contención alrededor del mismo. Todo proceso técnico puede fallar. Por eso, la misión de la estructura de contención no es evitar el fallo o la destrucción del reactor, sino minimizar los efectos de dicho fallo, impidiendo que los isótopos radiactivos se propaguen al exterior. Las críticas y protestas sobre los peligros de la energía nuclear en Occidente han tenido el saludable efecto de que prácticamente todas las centrales nucleares occidentales cuentan con una estructura de contención (a pesar de que ello encarece considerablemente la construcción de las mismas) y de que incluso el accidente de 1979 en la central de Three Miles Island se saldase sin víctimas. La ausencia de críticas y protestas en la URSS ha conducido a que la

mitad de las centrales nucleares soviéticas carezca de estructura de contención, lo cual, después de Chernobil, plantea al gobierno de aquel país un escalofriante dilema.

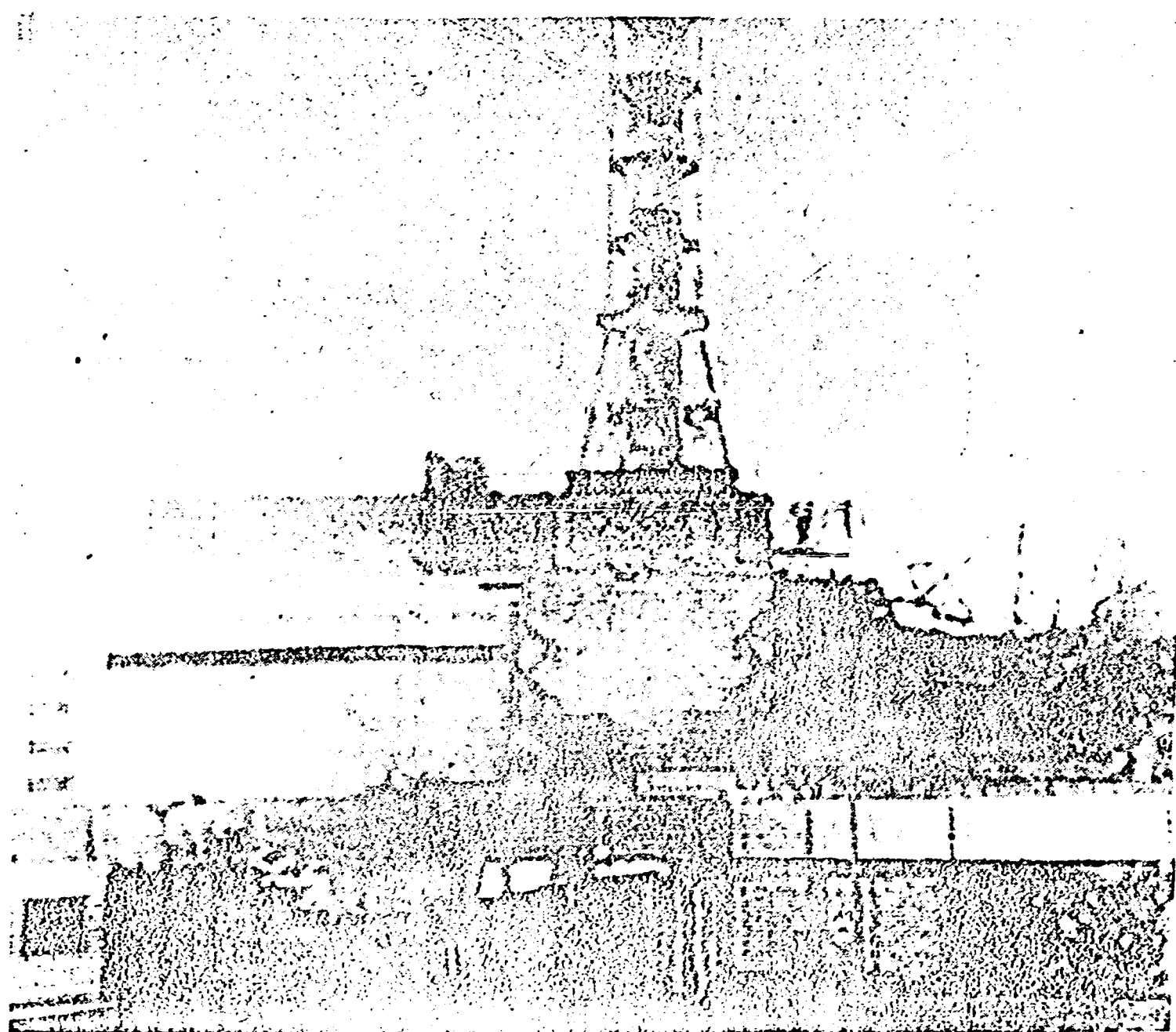
El desastre de Chernobil ha venido a dar la razón a los grupos antinucleares y ecologistas, que desde hace tiempo nos advierten de los peligros de las centrales nucleares. Y el anterior desastre de Kyshtym nos recuerda que el grave problema del almacenamiento de los residuos nucleares (algunos de los cuales seguirán siendo radiactivos durante miles de años) siguen aún sin resolver. Sin embargo, ni los ecologistas ni

va, sino sólo un apañio provisional para retrasar un poco el colapso civilizatorio y dar así tiempo a los investigadores a descubrir o inventar procedimientos más eficaces a largo plazo. En efecto, estas centrales se basan en la fisión de isótopos de uranio 235, la única especie atómica capaz de fisionarse de un modo relativamente fácil. Pero las reservas de uranio son limitadas y, sobre todo, el uranio 235 es un isótopo bastante raro, que constituye menos del 1% de los átomos de uranio de la corteza terrestre.

Ninguna fuente de energía es inofensiva

que aprendamos a utilizar las dos fuentes prácticamente inagotables de energía de que potencialmente disponemos: la contenida en la radiación solar y la nuclear del deuterio (isótopo pesado de hidrógeno, abundante en los océanos), obtenible por fusión controlada.

Aunque nosotros no sabemos cómo utilizar la energía solar, las plantas sí lo saben. A lo largo de cientos de millones de años, las plantas han ahorrado y acumulado (en forma de yacimientos fósiles de carbón, gas y petróleo) un ingente capital de energía aprovechable. Nosotros estamos despilla-



nadie tienen, hoy por hoy, una clara solución de recambio.

La reciente caída de los precios del petróleo puede producir una engañosa sensación de euforia, como si ya hubiésemos superado la crisis energética en que estamos. En realidad, las reservas mundiales de petróleo y de gas se habrán agotado, a todos los efectos prácticos, dentro de unos 40 años (e incluso antes, a poco que se eleve el miserable nivel de vida de los habitantes del Tercer Mundo). El carbón durará algo más, pero no mucho. Si nuestra producción de energía tuviera que depender exclusivamente de los combustibles fósiles, nuestra civilización colapsaría durante la próxima generación y apenas habría durado 300 años. La egipcia, por contraste, basada en la energía muscular, habría durado 10 veces más.

Las centrales nucleares convencionales de fisión tampoco son la solución definitiva

para el hombre ni para el ambiente. Las presas hidroeléctricas destruyen ecosistemas fluviales ricos e irrepitibles, y de cuando en cuando se rompen, arrasando poblados enteros, como pasó, sin ir más lejos, en Ribadelago (España) o en Fréjus (Francia). Las centrales térmicas de carbón contaminan gravemente el aire que respiramos, además de requerir el peligroso trabajo previo de la extracción del carbón, que tantas víctimas produce. En los últimos 30 años, la energía nuclear ha matado a cuatro personas en Estados Unidos, pero la extracción de carbón se ha cobrado 6.900 vidas de mineros. Y, desde luego, las minas de Asturias producen muchas más víctimas que todas las centrales nucleares de España juntas.

El futuro de nuestra civilización (y la consiguiente esperanza de lograr algún día un nivel aceptable de vida para la numerosa población humana) depende de

rrando ese capital en apenas tres siglos. Las generaciones venideras sólo nos juzgarán con benevolencia si somos capaces de amortizarlo a base de invertir suficiente dinero y esfuerzo en preparar las fuentes alternativas de energía (energía solar y fusión nuclear de deuterio), de modo que estén listas para tomar el relevo cuando los combustibles fósiles y el uranio 235 se hayan acabado.

Para responder a este reto, la humanidad ha de generar información nueva y ha de diseminar libremente información ya adquirida. En definitiva, la energía aprovechable es función de la información disponible. Sólo la conjunción de un mayor progreso científico-técnico, una mayor libertad de información y una mayor conciencia ecológica nos permitirán superar airoso-mente la crisis energética y asegurar la supervivencia de nuestra civilización (o de cualquier otra que valore el bienestar humano).

URSS Importante

FDL EXT

Página 10 * OPINION

Sábado 16 de agosto de 1985 *

CLARIN

Panorama internacional

AN La

Un nuevo enfoque internacionalista preside la perspectiva de política externa de los dirigentes del Kremlin. Las aperturas hacia Japón, Israel y China destacaron recientemente la corteza fenoménica regional de un proceso más profundo que ya se había puesto en evidencia en la adopción del líder Mijail Gorbachov del principio de "una cumbre por año" con el presidente Ronald Reagan, su aceptación de parte del programa de investigaciones de la "guerra de las galaxias" y sugerencias de un posible acuerdo de interin sobre misiles de mediano alcance en el teatro de Europa.

El nuevo estilo de Gorbachov tiene imbricaciones en su política interna y, en el plano infraestructural, se ha verificado con una completa limpieza y reestructuración de la cancillería, que, al mando de Eduard Shevardnadze, ha vigorizado el poder del P.C.U.S. sobre la envejecida burocracia ministerial de tiempos de Andrei Gromiko.

Gorbachov, por supuesto, durará más que Reagan (quien termina su último mandato en 1989) y su política, lo que es más, tiene todos los signos de representar la respuesta de la "nueva generación" del PCUS a dos crisis: una de protagonismo y prestigio externo (determinada, entre otras cosas, por la invasión de Afganistán de 1980 y el golpe militar de Polonia de 1981) y una crisis de representatividad interna. Una primera aproximación a esta respuesta pasa por subrayar el carácter prioritario que tiene para Gorbachov la revitalización económica y puesta al día soviética con la revolución tecnológica en marcha. La necesidad de distensión internacional que se desprende de esto fomenta, a su vez, un modelo de política externa basado en la diplomacia, donde se acepta el mundo esencialmente como es, se buscan ventajas pero no se aspira a modificarlo revolucionariamente. Ciertamente el crecimiento interno era prioridad desde los tiempos de José Stalin, pero la plena asunción del estatus de superpotencia que se dibuja tras los movimientos de Gorbachov indica también una nueva percepción de las "responsabilidades globales" concomitantes.

El cambio tiene una fotografía pintoresca en la figura de un líder mundano, sofisticado y flexible, cuya mujer se viste en las mejores casas de Europa, y que es capaz de salir confiadamente al mundo en abierto contraste con la inseguridad, rigidez y hasta paranoia de sus cinco predecesores, dos campesinos, dos obreros industriales y el ex jefe de la K.G.B. Gorbachov también representa un emergente social: la pequeña burguesía soviética entra en escena.

La divisoria entre internacionalistas y aislacionistas configura un hilo conductor crucial de la historia del Estado soviético. Se remonta, en re-

alidad, hasta los primeros días de la Revolución Socialista de 1917, signados por la necesidad de defender el nuevo Estado contra los ejércitos blancos y el cerco de potencias capitalistas hostiles. Y la revolución misma había empezado como un intento de quebrar la coraza descompuesta del zarismo, que había mantenido a Rusia en el atraso y la barbarie y en el distanciamiento de la modernidad europea.

V. I. Lenin, el primer jefe de Estado, era un internacionalista por definición; su razonamiento básico era que el experimento con la historia que se estaba realizando solo podría sobrevivir si la Europa avanzada se revolucionaba y concurría al auxilio de una Rusia lastrada por el atraso, el feudalismo y la pobreza. El enfoque leniniano era realista; su internacionalismo no excluía medidas de conciliación parcial obligada (como el acuerdo de Brest Litovsk, de 1918) ni dosis homeopáticas de capitalismo para tonificar la economía, como la nueva política económica ensayada en los primeros años de la década del '20.

Stalin, el sucesor, constituyó el residuo del fracaso del experimento leniniano: el campesino georgiano acuñó el concepto de socialismo en un solo país, que reflejaba las prioridades defensistas de la acumulación soviética primitiva y limpió todo vestigio de democracia política en lo interno, en parte como resultado de la necesidad de homogeneizar bajo un puño férreo una nación acosada y también repleta de potenciales tendencias centrifugas.

Stalin, el aislacionista, se vería obligado sin embargo, en cada junturna crucial, a desplegar su política nacionalista por medios internacionales: primero ante la ofensiva nazi de la Segunda Guerra, cuando el fin del acuerdo Molotov-Von Ribbentrop con la Alemania nazi pareció preannunciar la inminencia de un ajuste de cuentas global con el mundo capitalista; seguidamente, con las "revoluciones por arriba" efectuadas en la mayor parte de Europa oriental, un modo de compensar territorialmente la ventaja económica y militar occidental de posguerra y también una movida de ajedrez sancionada por los acuerdos de Yalta, Teherán y Postdam y, lo que fue más importante, por la distribución de fuerzas aliadas al terminar la guerra. También conviene subrayar que la crisis de Berlín y la guerra de Corea se producen bajo el reloj de Stalin, aunque el desaliento consistente del Kremlin a la Revolución China liderada por Mao Tse Tung confirmó que la política de Stalin seguía guiándose hacia la obtención de ventajas geopolíticas relativamente seguras.

Nikita Krushev, la próxima etapa, intentó un primer asomo hacia afuera desde condiciones distintas: la URSS ya no estaba acosada, la Revo-

01/02

9810745

URSS mira hacia afuera

lución China había roto el aislamiento, y el campesino vuelto primer ministro podía desprenderse de algunos de los rasgos más anacrónicos del período de Stalin. El punto más alto del proceso fue la denuncia contra Stalin durante el informe al XX Congreso del P.C.U.S., pero también deben contabilizarse el fallido intento de emplazamiento de misiles en Cuba y un estilo general de Krushchev, en el que se destacaban la extraversión, las giras internacionales y una diplomacia menos secreta.

El período que tuvo como protagonista a Leonid Brezhnev expresó una nueva "vuelta hacia adentro" que resultaba de los peligros internacionales desatados por el aventurerismo de Krushchev (crisis de los misiles cubanos, de 1962) y por las propias contradicciones internas de su política, que desataba cuestionamientos de base a la integridad de la estructura de poder.

La mezcla de internacionalidad y aislamiento que definió a este período tiene ejemplos en el hecho de que, por un lado, se trata de la etapa en que se firmaron los acuerdos SALT I y II con E.E.U.U. y tuvo lugar la Conferencia de Seguridad Europea de Helsinki, pero, por otro lado, también se desarrollaron las invasiones de Hungría (1956) y Checoslovaquia (1968), que desataron una crisis en el movimiento comunista internacional, se invadió Afganistán (lo que separó a Moscú de muchos de sus aliados tercermundistas) y, por último, se propició el golpe militar polaco.

Yuri Andropov ex jefe de la K.G.B. sucedió a Brezhnev con una orientación que anticipaba la de Gorbachov.

Pierre Cordin y Mijail Gorbachov



pero murió poco después y asumió el poder Konstantin Chernenko, que parecía una versión diluida de Brezhnev. La administración Reagan, para peor, se había embarcado en una gigantesca empresa de reconstrucción de arsenales, y el dilema del kruschevismo parecía replantearse en la época de la paridad nuclear.

Aquí emergió Gorbachov.

El estilo es la política

Si una sonrisa, una disposición a dialogar y una mujer bien vestida pueden definir un estilo, se puede decir que Gorbachov sedujo primero la perspectiva occidental durante su viaje a Londres, cuando aún no era jefe de Estado y después, ante la audaz reapertura por el nuevo líder de las negociaciones nucleares, los expertos de relaciones públicas de Madison Avenue sacaron una conclusión superficial: "Gorbachov busca batirnos en nuestro propio juego; es un «apparatchik» vestido por Pierre Cardin".

El diagnóstico empañaba una verdad elemental: el estilo es el hombre, pero también la política. Gorbachov, el emergente más moderno del experimento iniciado en 1917, se asomó a la era de la postmodernidad occidental con una serie de asunciones básicas, el statu quo está aquí para quedarse; los cambios socioeconómicos en Occidente son probablemente irreversibles; la revolución tecnológica

occidental significa que la rivalidad armamentística ingresa en una etapa superior; la URSS debe ponerse al día y la nueva prioridad de la economía doméstica dicta una orientación política: manteca contra cañones.

La cumbre con Reagan en 1985 y el establecimiento de cumbres anuales de allí en más buscó constituir una "diplomacia de las expectativas" que introdujera todo el peso potencial de la opinión pública mundial en el cerrado balance de las negociaciones de control de armas. El paso siguiente fue legitimizar un período de investigaciones para la "guerra de las galaxias" norteamericana a cambio de tiempo para desarrollar un escudo propio o contestar con un incremento de la fuerza misilística propia. Las sugerencias de un acuerdo de Interim sobre Europa apuntaron a potenciar las áreas grises de diferencia interna táctica.

La apertura hacia Japón reflejó dos conceptualizaciones del Kremlin: la de una potencial rivalidad entre E.E.U.U. y Japón por la cuenca del Pacífico —con el agregado de la desintegración de la ASEAN pro occidental y el hecho de que el eje dinámico del mundo se ha desplazado hacia el Extremo Oriente.

La apertura hacia Israel, que portaba una solución al problema de



los judíos que desean emigrar, implicó, por su lado, un reconocimiento: Israel atomizó a la OLP en Líbano, a la vez que apunta a llenar un vacío desde el retiro norteamericano del Líbano y la caída de los precios del petróleo, E.E.U.U. carece de influencia hacia el Oriente Medio.

La aproximación hacia China es quizás la más importante: los dos gigantes socialistas necesitan reducir presupuestos militares para emprender sus respectivas modernizaciones; ambos se beneficiarían de una reducción de tropas fronterizas si no fuera que hay obstáculos importantes, la URSS está en Afganistán, Vietnam en Camboya, y lo que es más grave, estos obstáculos son, a la vez, rehenes de la tirantez del entendimiento bipolar.

A dónde va Gorbachov

La totalidad del experimento tiene un límite preciso: las posibilidades de distensión.

Si la desaceleración económica norteamericana continúa, Gorbachov puede tener un espacio de respiro para vehicular su programa. Si la desaceleración no se refleja en una desintegración de la carrera armamentística, Gorbachov, que se había servido del apoyo del ejército para subir, puede verse ante un problema inédito: de la estructura política soviética; el crecimiento del papel de los "haleones" militares ante un partido que no podría revitalizar sus vínculos con la sociedad en función de las constricciones de la economía civil.

Si el presente puede ser un indicio, la producción industrial soviética ha crecido tras las campañas de Gorbachov contra la corrupción, la burocracia y el alcoholismo, que fueron acompañadas por nuevos llamados a la incorporación y la crítica de los ciudadanos en la toma y ejecución de las decisiones. Gorbachov ha aprendido algo nuevo: la participación puede contabilizarse en el P.R.I.

Claudio Uriarte

MOSCU QUIERE ATRAERSE LOS EMIGRADOS DESTACADOS

Esta cobrando fuerza una campaña de Moscú para persuadir a los destacados emigrados soviéticos, especialmente los artistas, de que regresen a la Unión Soviética. Los observadores están de acuerdo que el objetivo es de realzar la reputación del Secretario General Mikhail Gorbachev, tanto en el interior como en el exterior de la Unión Soviética. Sin embargo, la mayoría de los emigrados desestiman la campaña como obra de propaganda, y dicen que no regresarán.

Entre los que han sido abordados en los Estados Unidos se encuentran Yuri Lyubimov, el empresario teatral más destacado de la URSS, y hasta su deserción, director del teatro innovador Taganka de Moscú; el escultor Ernst Neizvestny, que creó el busto que señala el sepulcro de Nikita Khrushchev; director de orquesta y violoncelista Mstislav Rostropovich, director de la Sinfónica Nacional de Washington; y Viktor Nekrasov, autor de una historia de la Segunda Guerra Mundial.

Vladimir Maximov, director del periódico conservador de emigrados "Kontinen" en París, dijo que se ha hecho contacto con emigrados en Europa Occidental. La "oferta existe", dijo. También se hizo contacto con el director de cine Andrei Tarkovsky, que se encuentra en París para recibir tratamiento para el cáncer. El recibió

una carta del Embajador soviético en Francia, que ofrecía el permiso para que su familia viaje y se reúna con él, pero sugiriendo en cambio, que el mismo regresara a la Unión Soviética.

Las comunicaciones se han hecho por teléfono desde Moscú, o por visitas personales de diversos intermediarios. Estos incluyen al notorio periodista soviético Viktor Louis, considerado desde hace mucho como un conducto del KGB, así como también personajes del establecimiento como el poeta Yevgeny Yevtushenko y Andrei Voznesensky, que son permitidos a que viajen en el Occidente.

Lyubimov dijo que la Unión Soviética quisiera atraer sus más destacados personajes artísticos, después de una pérdida gigantesca de tales talentos en el correr de los años. Entre los objetivos principales, dijo, están los numerosos bailarines soviéticos de estatura mundial, que han desertado por ser privados de su libertad de artista en la URSS. "Ellos (los soviéticos) necesitan gente para propósitos de agitación", dijo.

Una opinión minoritaria es que la campaña es parte del programa de reforma de Gorbachev, que para ello busca el apoyo de destacados emigrados. Lo vinculan con la destitución del conservador Ministro de Cultura

Pyotr Demichev, y citan los "vientos frescos" que han soplado en la vida cultural, tales como la proyección de películas prohibidas desde hace mucho tiempo, y la instalación de oficiales más liberales en el sindicato de directores de películas.

Contra esto está la instancia de Moscú que se prohibiera una producción de "Granja de los animales" de George Orwell, en un Festival de Teatro de las Naciones, a realizarse en Baltimore, en los EE. UU., porque el Kremlin la considera insultante.

Los observadores señalan que han habido otras campañas para atraer a los emigrados destacados, después de la revolución de 1917, y después de la Segunda Guerra Mundial, y las dos fracasaron en su intento.

Los emigrados están unánimemente de acuerdo al negarse a regresar a no ser que se efectúen cambios profundos en el sistema, o, como lo expresó Nekrasov, "todo cambia". Y ellos no ven ninguna indicación de ello.

El escritor Vladimir Bukovsky dijo que ha habido una campaña desde 1983 para "generar una ola de regresos", y así neutralizar la emigración, y mejorar la imagen soviética. Sin embargo, no hay ningún cambio verdadero en el sistema.

08 0886 L-HOTA

01/01

8610748

URSS
MINITAR

Buenos Aires, martes 26 de agosto de 1986 ★ CLARIN

AN LA CATASTROFE DE CHERNOBYL

rá su plan nuclear

VIENA, 25 (AFP, AP, Reuter y UPI). -- Valery Legasov, de la Academia Soviética de Ciencias, dijo hoy en la apertura del congreso de la Agencia Internacional de Energía Atómica que el accidente de Chernobyl fue un desastre para el pueblo soviético, pero no detendrá el uso de energía nuclear en su país.

Ante quinientos expertos provenientes de cincuenta países, que estarán reunidos aquí por cinco días, Legasov, jefe de la delegación soviética de 28 miembros, dijo que el accidente "trajo consigo una considerable pérdida material y moral que ha alterado la habitual actividad económica y científica de muchas de nuestras empresas y organizaciones".

Sin embargo, Legasov

sostuvo que la URSS continuará su programa atómico, y declaró su seguridad de que "incluso un accidente tan grande como el de Chernobyl no significará el fin de la energía atómica".

Informe

El objeto de la reunión es examinar un informe soviético de 380 páginas sobre el accidente, y esclarecer los puntos que los expertos occidentales consideran aún oscuros en la presentación soviética del caso.

Al respecto, el diario "The Washington Post", citando al experto norteamericano Frank Congel, uno de los responsables de la Comisión Reguladora Nuclear de EE.UU. (C.R.N.), dijo que el informe "indica que se producirán entre 30.000 y 40.000 muertes", debido a la absorción de alimentos contaminados por las radiaciones de Chernobyl.

La semana pasada, el diario "The New York Times", que afirmó disponer de una copia del informe soviético, indicó que en total el saldo de la catástrofe del 26 de abril pasado podría ascender a 6.530 muertos.

Congel, quien se encuentra en Viena, se declaró "francamente sorprendido" por las últimas cifras, que según el informe son "preliminares", y las denominó "especulación pura".

Según el informe, las muertes se deberán a cánceres provocados por la ingestión de alimentos contaminados. Al menos 5.300 personas más morirán por cáncer debido a una exposición directa a las radiaciones durante los próximos 70 años, precisa el informe.

También se detalla que las reservas alimenticias de Ucrania —donde se encuentra la central de Chernobyl— y de Bielorrusia, serán fuertemente contaminadas por isótopos radiactivos de Cesio-137 durante un extenso período.

El accidente mató a 31 personas y envió nubes radiactivas por todo el globo terrestre.

La presentación de hoy contuvo una novedad adicional: por primera vez, la URSS reconoció que casi la mitad de sus reactores nucleares fueron cerrados después del accidente para ser sometidos a modificaciones.

"Nuestros expertos han propuesto varias soluciones teóricas que se avienen perfectamente con la construcción de reactores tipo RBMK", dijo Legasov aludiendo a las siglas en ruso para reactores moderados por grafito y enfriados por agua liviana.

Entre las preguntas que los expertos occidentales quieren formular a la delegación soviética está el tipo de entrenamiento que recibieron los técnicos de Chernobyl, y lo que ocurrió en las horas que siguieron al accidente.

También hay interrogantes sobre nuevos tipos de quemaduras que siguen produciéndose en la piel mucho tiempo después de la exposición a radiaciones.

El principal objetivo de la AIEA, por otro lado, es asegurarse de que el combustible no sea usado para la fabricación de armas.

01/01

8610747

URSS

130886

LPrensa

El marxismo y la corrupción (AN)

Por Owen W. Farquharson

El imperio del marxismo o sea, la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, es el país más grande del mundo, con 23 millones de km² (más del doble de superficie que los Estados Unidos); sin contar su dominio sobre Afganistán y su extenso coloniaje de naciones tradicionalmente soberanas en Europa central. Esta cifra sí, comprende más de 15 millones de km² arrebatados a las también tradicionales y soberanas naciones vecinas: Alemania, Polonia, Checoslovaquia, Rumania, Finlandia, Estonia, Lituania, Letonia y Japón. Ella cubre como una vincha de casi la mitad de la redondez del globo terráqueo. Tiene 240 millones de habitantes; y cuenta con recursos naturales extraordinarios de carbón, hierro, petróleo, gas, oro, hidroelectricidad y el más grande y fértil tablón de tierras aptas para la agricultura. El famoso triángulo húmedo. Cinco veces mayor que la pampa húmeda argentina.

Nueva ley en Rusia

Dada esta fugaz reseña a título de introducción pasamos a tratar el epígrafe: "Por medio de una nueva legislación, los funcionarios pagarán con su vida si aceptan soborno, y con trabajos forzados aquellos que hagan uso personal indebido de la propiedad del Estado... La corrupción es incompatible con el modo de vida soviético... Y la pena de muerte y trabajos forzados a los funcionarios del gobierno, será una ley que se aplicará con todo vigor para terminar con la corrupción de sobornos, negociados turbios y transacciones en el mercado negro; pero sin embargo será difícil la aplicación de la legislación a menos que los niveles generales de vida mejoren sensiblemente en el país".

El marxismo es la corrupción personificada

La corrupción y la violencia siempre estuvieron íntimamente ligadas con la vida cotidiana soviética desde su inicio en 1917; y a nadie le sorprende esta nueva legislación porque siempre se los reprimió con rigor y hasta con extremos, hubiera o no ley. Jamás se erradicarán estos males endémicos del régimen marxista, ni siquiera con leyes como la presente de muerte y placer (una mayor paga); porque el marxismo es la misma corrupción y violencia personificadas. Estos castigos legalizados serán sólo paliativos de poca duración y eficacia. Tampoco servirán para continuar con la domesticación del individuo, la familia y de la sociedad.

Afirmamos que el marxismo es la misma corrupción y violencia personificadas porque simplemente su filosofía y su práctica

imponen al hombre un nuevo y absurdo modo de vida que atenta violentamente contra su misma naturaleza. Esta extraña y antojadiza teoría marxista no resiste la más mínima crítica en la práctica, según lo comprobado en sus sesenta y nueve años de ejercicio; ni en lo científico en los campos antropológico, psicológico, biológico, económico, social, político, etc., y cuyo único fin es castrar mentalmente al ciudadano, y así su partido único y su gobierno podrán dominar a todo el orbe. El hecho de atentar contra la naturaleza del hombre, es obligarlo a pensar y actuar contra su modo de ser, contra su modo natural de vida. Este proceder es el factor básico que hace utópica la teoría marxista. Repetimos, al ser agredida la naturaleza humana, se engendra "ipso facto" en el individuo la violencia y con ella, la corrupción.

El fin de la filosofía del marxismo es conseguir una sociedad plácida, homogénea, abyecta y sumisa al amo incuestionable que es el Partido-Gobierno-Estado. Partido marxista; Gobierno marxista; Estado marxista... Conseguir una sociedad sumisa tal cual un enorme rebaño de bueyes uncidos al yugo y dócilmente tirando el arado. Siempre parte de la sociedad resiste la castración mental y se mantiene viril y rebelde.

El partido único es el que domestica al individuo-familia-sociedad en nombre del Estado y para el Estado. El partido único "et in aeternum" tiene el poder supremo, absoluto, y delega el poder suficiente en un cuerpo formado por miembros selectos y disciplinados, que ellos llaman gobierno, y cuyo accionar total tiene un hado de infalibilidad que inspira placenteramente a las masas marxistas. Y así y al fin, el poder total del marxismo está radicado en esa tremenda triada Partido-Gobierno-Estado.

Las negaciones de lesa humanidad

El modo de vida en esa grande, hermosa y rica Unión Soviética fue siempre receptáculo de una continua colisión en violación sistemática de los derechos inalienables del ser humano. Allí se cometieron las más horribles brutalidades que jamás haya registrado la historia universal (con excepción del vástago nacional-socialismo hitleriano); y hoy con una sociedad casi domesticada luego de 69 años, observamos los resultados con sus infinitos padecimientos consistentes en numerosas negaciones de lesa humanidad. Negación de la libertad de expresión oral, escrita, radial, televisiva, reunión, etcétera.

Negación de la economía libre en forma absoluta, sometida a una tremenda tiranía. Negación de una auténtica Constitución, ya que la propia es sólo una ley principal que puede ser violada sencillamente por cualquier otra nueva legislación. Negación de la Democracia, Federalismo y República porque estas tres condiciones políticas son inexistentes al tener significados muy particulares (semánticas). Negación de una política democrática y pluralista; pues allí sólo impera el unicato "in aeternum". Negación de sindicatos libres y derechos de huelga. Negación del individuo, al ser domesticado en la forma más atroz y cruel, teniendo en cuenta que el individuo es el pivote en que gira la familia y toda la sociedad.

Numerosos admiradores y glorificadores del marxismo

En consecuencia, es sorprendente y lamentable que éste, el más extenso país del orbe y con inagotables recursos naturales, tenga por un lado, las más cuantiosas y vergonzosas negaciones debido a su régimen utópico y nefasto, y por el otro lado, tenga aún hoy, en el umbral del siglo XXI, numerosos admiradores y glorificadores en todas las capas sociales del mundo. La contestación a este último fenómeno, puede ser asunto del libre pensamiento; el mismo "ego", que el marxismo luego castra; y las más de las veces será el fruto de la ignorancia y no por cierto el deseado raciocinio; y también, ¿por qué no? las ansias de suicidio, propio del equilibrio biológico (Malthus).

Un nuevo amanecer

Por todas estas citas tenemos que el marxismo fue, es y será utópico y paradigma de todos aquellos factores negativos que atentan contra la naturaleza humana. Por ello ya existe hoy un nuevo y esperanzado amanecer para la humanidad: en China se han dado prometedores pasos para enseñar a 1.000 millones de habitantes que la libertad es el mejor modo de vida. Pero, por el otro lado nos invade gran tristeza y dolor al enterarnos de penas de muerte inútiles para funcionarios en Rusia y al observar la indiferencia de medio mundo ante estos hechos, y las numerosas negaciones y brutalidades a que son sometidos millones de habitantes continuamente como modo de vida en el imperio del marxismo, y que son más intensas e inhumanas que los hechos ocurridos en el actual "apartheid" sudafricano.

01/01

8610748

URSS
Luzfortauto
20/04/80

EL CAMPO EN LA URSS

¿En vísperas de cambio?

De los 2.227 millones de hectáreas del territorio de la Unión Soviética, los terrenos agrícolas cubren 605 millones (cultivos, tierras baldías, arboledas y pasturas). De esa superficie son explotados 555 millones de hectáreas, según la siguiente distribución:

- koljoses (cooperativas), 169 millones (30 %);
- sovjoses (estatales), 377 millones (68 %);
- empresas entre haciendas (asociaciones entre sovjoses), 2 millones;
- explotaciones personales (huertos caseros de koljosianos, obreros y empleados), 7 millones (1 por ciento).

Según un estudio del economista soviético Ley Voskresenski — obtenido a través de la Agencia DAN y del cual ha sido tomada la información para esta nota —, el país cuenta con 26 mil koljoses, más de 22 mil sovjoses y alrededor de 10 mil empresas y organizaciones entre haciendas de diferente índole.

En promedio, cada kol-

jós agrupa a 484 familias campesinas, explota unas 6.500 hectáreas (incluidas 3.500 de sembrados colectivos) y cuenta con 5 mil cabezas de ganado, 40 tractores y otras máquinas. El sovjós promedio es mayor: 16.300 hectáreas (1.900 cultivadas), más de 6.000 cabezas de ganado, 56 tractores.

Los koljoses entregan a cada una de sus familias parcelas de 5.000 metros cuadrados (media hectárea) o más, medida que baja a 2.000 metros en tierras irrigadas. Los obreros de los sovjoses tienen también parcelas de superficie parecida. En las cooperativas de horticultores, cuyos miembros son pobladores urbanos, las parcelas son de 400 a 600 metros cuadrados.

Estas cifras son promedios. En cada caso concreto dependen mucho de la zona donde está situada la explotación y de su carácter y especialización. Un típico sovjós re-
realtoro de Siberia (28 mil hectáreas, de las cuales 26.500 son cultivadas) es mucho mayor, por ejemplo, que un sovjós diversificado de Georgia (538 hectáreas, 531 de las cuales son cultivadas).

La diferente dimensión no significa retraso en cuanto a productividad, rentabilidad y comodidades de la vida rural. El criterio de eficiencia de una explotación no deriva de sus dimensiones sino de su rentabilidad y de la calidad de vida de sus campesinos.

♦ Producción

El sector llamado social (koljoses y sovjoses) produce todos los cereales, algodón y remolacha azucarera, el 97 % del girasol, el 76 % de la lana, entre el 70 y el 71 % de los huevos, leche y carne, el 68 % de las hortalizas, el 40 % de las papas y parte considerable de las frutas.

El "sector personal", con el 1,26 % de la tierra, contribuye con el 25 % del producto bruto agropecuario. Señala Voskresenski que esta disparidad se debe, por un lado,

a que el sector personal posee el 33 % de las cabezas de ganado, que se alimentan de los pastos y granos forrajeros que producen koljoses y sovjoses. Es decir, estos últimos proporcionan los insumos esenciales para la producción, por lo cual no se puede atribuir al sector personal una mayor eficiencia sin analizar las cifras.

En lo que respecta a la agricultura, el sector social contribuye con aquellos productos que requieren grandes extensiones y un alto grado de mecanización: granos, algodón, remolacha, girasol, té, uva, cultivos industriales y forraje. Las haciendas personales se especializan fundamentalmente en cultivos de extensiones significantes y que pueden laborarse a mano: hortalizas, verduras y frutas.

Estos últimos cultivos también son producidos por el sector social en una superficie similar (4,87 millones de hectáreas) a la del sector personal (4,32 millones) y con rendimientos también parecidos. A igual superficie, las explotaciones personales producen el 68 % de las hortalizas y el 40 % de las papas. En otras palabras, allí donde son comparables, la productividad es similar en ambos sectores.

♦ Población e ingresos

A comienzos de 1984 las cifras demográficas de la URSS eran las siguientes: población total, 273,8 millones; población rural, 96,3 millones (35,2 por ciento); ocupada exclusivamente en la producción agropecuaria, 22,9 millones.

En todo el país el salario promedio en 1984 era 185 rublos mensuales; el de un koljosiano, 145 rublos. (La tendencia es ir aumentando relativamente este último.) Los ingresos que proporcionan las parcelas personales constituyen el 26,3 % del salario de la familia koljosiana. El sistema de remuneración del trabajo y de previsión y seguro

sociales en los koljoses es prácticamente igual al que impera en los sovjoses.

♦ Política de precios

El Estado compra los productos a koljoses y sovjoses a precios muy variables, pero los vende a los consumidores, a través de las redes estatales de comercialización, a precios fijos, muy estables.

Han aumentado en los últimos diez años los precios de las bebidas alcohólicas, tabaco, café, cacao, frutas y cítricos importados, pero los de origen nacional no han variado. En la cadena comercial del Estado, la manteca, la carne y sus derivados, por ejemplo, no han variado de precio desde 1962. Los precios actuales del pan, pastas, leche, aceite comestible y frutas y hortalizas, de origen nacional fueron fijados entre 1940 y 1950. En los últimos 25 años el salario mensual promedio de obreros y empleados se multiplicó por 2,3 veces (1960: 80,6 rublos).

Los precios pueden variar entre una y otra zona, y también por razones estacionales, pero estas variaciones son mínimas y se deben sobre todo a los costos de transporte.

Son muy variables en cambio los precios de mercado (en las ventas directas de los productores al consumidor).

En muchos casos la comercialización privada no ofrece los mismos productos que la red estatal. En otros coinciden y, en tales casos, los precios suelen ser bastante distintos porque el Estado subvenciona a los productores y vende por debajo de los costos.

Es el caso, por ejemplo, de la carne, cuya comercialización se reparte entre el Estado (81-85 %), las cooperativas de consumo (12-13 %) y el mercado (3 %). En las cooperativas los precios (por ejemplo en la carne de cerdo) duplican los del Estado. En el mercado pueden llegar a triplicarlos.

160886 Ulorin

01/01

8610749

URSS
S.S.

21
21276 Clariss

INTERNACIONALES ★ Página 35

Alerta en la URSS: mueren nueve jóvenes por drogas

MOSCU, 20 (AFP y DPA). — Nueve adolescentes soviéticos murieron intoxicados con éter que estaban inhalando bajo una carpa de lona, reveló en su edición de hoy la "Gazeta Literaria" de Moscú, cuyo editorial insta a las autoridades a no seguir ignorando el gravísimo problema de la droga en la Unión Soviética, tema éste que, como el de la homosexualidad, es considerado casi como tabú. El semanario moscovita no dio precisiones sobre la fecha ni el lugar del drama, pero reflejó en su edición, a través de reportajes a dirigentes de la sanidad, la seguridad y la agricultura de la URSS, que el consumo de drogas se está convirtiendo rápidamente en un peligroso problema nacional.

El ministro de Salud Pública soviéti-

co, Anatoli Potavov, denunció la multiplicación de robos de estupefacientes en hospitales y farmacias y recordó que, hace poco, en un suburbio de la capital una enfermera fue condenada a muerte por traficar con medicamentos derivados del opio que habían sido sustraídos. "Ni siquiera se sabe con alguna certeza qué cantidad de adictos hay en la URSS", dijo Potavov. Se recordará que los últimos datos oficiales comunicados por la Unión Soviética a la Organización Mundial de la Salud (OMS) daban cuenta de unos 3.000 drogadictos en una población de 260.000.000 de habitantes. Tanto la encuesta que acompaña tentativamente "Gazeta Literaria" como las estimaciones de los dirigentes consultados coinciden en que esa cifra "es ridículamente inferior" a la real.

01/01

8610750

URSS
PA. EXT

MOSCÚ Y LA REANUDACION DE RELACIONES DIPLOMATICAS CON ISRAEL



PILAR BONET, Moscú

La reanudación de las relaciones consulares entre la Unión Soviética e Israel puede ser uno de los resultados de los encuentros que representantes de ambos países mantendrán en Helsinki, "dentro de unos días", y posteriormente en Tel Aviv, según confirmó ayer el portavoz del Ministerio de Exteriores de la URSS, Gennadi Gerasimov. (Altos funcionarios israelíes reaccionaron con extrañeza a la segunda parte de esta declaración, ya que, dijeron, las negociaciones se desarrollarán exclusivamente en Helsinki, informa Reuter.)

La delegación soviética, que fue calificada como "un grupo de carácter técnico" por Gerasimov, estará encabezada por un consejero consular soviético cuyo nombre no había sido revelado ayer. Tras una fase preliminar de conversaciones con los interlocutores israelíes en Helsinki, la delegación soviética se dirigirá a Tel Aviv en una fecha no determinada, que "es cuestión de semanas", según dijo el funcionario soviético.

La Unión Soviética rompió sus relaciones diplomáticas con Israel a consecuencia del conflicto bélico árabe-israelí de 1967. Desde entonces ha habido contactos informales entre los dos países, aunque en ocasiones éstos han sido desmentidos públicamente. Finlandia representa los intereses de la URSS en Israel, que es representado en Moscú por la Embajada de Holanda. Israel continúa financiando el mante-



nimiento de su antigua sede diplomática en Moscú, actualmente cerrada.

Moscú, que quiere participar en la negociación de paz en Oriente Próximo, ha propuesto una conferencia internacional de las partes implicadas con participación de los Estados miembros del Consejo de Seguridad de la ONU. Gerasimov negó ayer que los contactos soviético-israelíes equivalgan o supongan el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países. "Una solución global a la crisis de Oriente Próximo sigue siendo", según dijo, "la condición para dar el paso". Los temas a tratar por ambas partes "tienen carácter puramente consular" y "no político", según la agencia soviética Tass.

El portavoz dijo que los contactos con representantes israelíes nada tienen que ver con la futura emigración de la familia de Anatoli Charanski, quien fue canjeado en un intercambio Este-Oeste el pasado febrero, tras cumplir ocho años de una condena de 13 a trabajos forzados.

Un portavoz soviético manifestó recientemente que la URSS no tiene intención de cambiar su política de emigración en relación a los soviéticos de origen hebreo. (Charanski anunció el domingo que sus familiares ya tienen el visado soviético para reunirse con él en Israel).

Por otra parte, Gerasimov anunció ayer el nombramiento de un nuevo embajador en la Organización de las Naciones Unidas. Se trata de Alexander Belonogov, de 55 años, quien había sido embajador en Egipto y reemplaza en Nueva York a Yuri Dubinin, antiguo embajador de la URSS en España, que pasó un par de meses en Nueva York antes de ser nombrado máximo representante diplomático de la URSS en Washington.

Opinion 82080

URSS
S.S.

DN 289976

Una visión de la agricultura soviética

En la edición de "El País" de ayer (página 15, sección "El País Agropacuario") se publica un interesante reportaje al Ing. Agr. Leonel Aguirre Gomensoro, asesor de la Dirección de Suelos del IGAP, que acaba de regresar de un viaje a la Unión Soviética, donde estuvo en usufructo de una beca de Naciones Unidas para realizar un curso sobre Agricultura en zonas semiáridas y conservación de suelos, junto a técnicos latinoamericanos, asiáticos y africanos.

Transcribimos algunos de los principales conceptos vertidos en la extensa nota, titulada: "Un contacto con la agricultura de la Unión Soviética".

EL NIVEL TECNICO

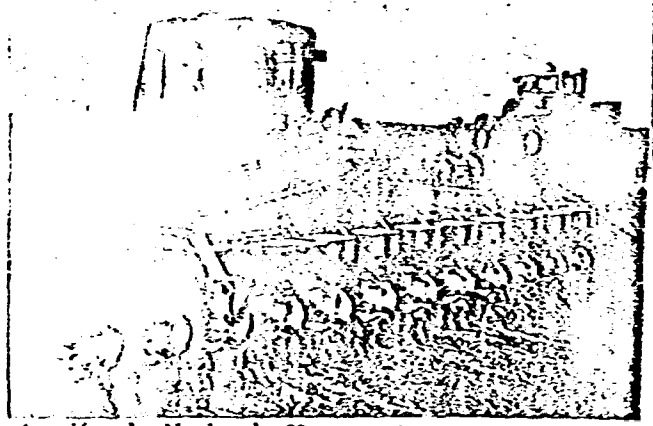
El curso, explica el Ing. Agr. Aguirre Gomensoro, tuvo dos partes. La primera en la ciudad de Moscú, consistente en conferencias teóricas y una visita al Instituto de Suelos Dokuchaev, "que es un poco el invento de la ciencia del suelo a nivel mundial"; la segunda, más experimental, en la República Soviética de Kazajstán, en las estepas del Asia Central (como la obra de Borodin).

"Este Instituto (Dokuchaev) es algo que realmente nos impresiona, dice. Primero, por la cantidad de técnicos -todos rusos- que bajan en él y que son unos seiscientos. Segundo, en los pocos laboratorios que visitamos... impresiona el fabuloso instrumental con que cuentan para todas las técnicas analíticas. Análisis manuales no se hacen. Son todos aparatos automáticos, semiautomáticos, conectados a computadoras. Lo que nosotros demoramos... en el análisis de bases (son 28 muestras y lleva 7 días) ellos hacen 200 por día en forma automática y tienen muchos más datos de los que obtenemos nosotros. Y eso, con errores mínimos".

"Asombra bastante la forma en que ellos tienen tabulada... la parte europea, más que nada. Y asombra ver cómo tienen estudiado qué impacto tiene el agregado de fertilizantes... Ellos saben que trabajando de tal forma la tierra se tiene un resultado esperado, respecto del cual se equivocan en muy poco".

EN LAS ESTEPAS DEL ASIA CENTRAL

En Kazajstán, el becario estuvo en Alma Ata, la capital, y en Celinogrado. (Tiene un recuerdo deportivo de una



actuación de Nacional, 22 años atrás). Dice que los soviéticos sufrieron determinados fracasos agrícolas, que no tienen inconvenientes en citar, que ahora están extendiendo todas las áreas posibles, particularmente de cultivos de trigo, con vistas al autoabastecimiento. Estuvo en koljoses, granjas estatales que existen al lado de koljoses (granjas cooperativas campesinas) y en centros de investigación cuyos resultados se comprueban en los koljoses de gran extensión.

Esas eran antes zonas de pastoreo, con poblaciones de origen nómada. Hace 25 años se empezaron a arar las tierras vírgenes. En la zona del Alma Ata se plantan 27 millones de hectáreas de trigo. Se aprovecha el agua del deshielo. "Los rendimientos en trigo seco, en grandes extensiones, son del orden de 1.300 a 1.400 kilos. Ahora, con riego, ellos hablan de 5.000 con una naturalidad de hecho normal".

CENTROS EXPERIMENTALES

Otro aspecto, "Esos centros experimentales, dice Leonel Aguirre, tienen una importancia muy grande a nivel mundial". En el de Celinogrado trabajan 650 ingenieros agrónomos y unos 2.000 funcionarios en total. Detalla la solución que dan a dos grandes problemas: el de la erosión y el del agua, mediante "métodos muy ingeniosos creados por ellos".

EL APOYO ESTATAL

Agrega que "tienen toda una maquinaria que en el Uruguay no conocemos. Hay un Departamento de Diseño en la Central Experimental, donde han inventado cantidades de máquinas". Destaca los denominados subsoladores, que trabajan a distintas profundidades. "Lo que llama la atención es ver cómo con ingenio ellos las aplican (sus soluciones) en su medio, y resaltan el apoyo del Estado. El Estado apoya y lo hace en forma que noso-

tros ni soñamos que la investigación en el Uruguay sea apoyada en esos términos". "Ellos hablan directamente con los administradores de las empresas, les explican las nuevas técnicas, son adoptadas rápidamente y se difunden muy rápidamente".

Un extenso capítulo está dedicado específicamente al tema de conservación de suelos: segundo, juntar agua; tercero, ver cómo aumentar la producción. "En el Uruguay, muy lamentablemente, esto no se tiene en cuenta", dice L. Aguirre, refiriéndose a que los distintos técnicos están cada uno en lo suyo, separados y no coordinados.

Volviendo a la URSS señala que "evidentemente todo indica que la gente que más conoce es la que llega a los cargos". Y resume en estas palabras las enseñanzas que aparejaron los cursos: "Con 20 años de experimentación en la zona del Kazajstán, es increíble cómo dominan una cantidad de factores. Tienen perfectamente determinado el efecto del fertilizante, el efecto de las variedades y el efecto de las lluvias. Cualquier aumento de la producción en forma experimental se replica en extensiones grandes del orden de 4.000 a 5.000 hectáreas. El aumentar -como ejemplo- un quintal métrico por hectárea, parece no ser un gran adelanto, pero multiplicado por las grandes extensiones referidas es un logro real".

01/01

8610752

Trichke
URSS
S.S.

URSS: condena a muerte por corrupción

Moscú (EFE) — La corte suprema de la Unión Soviética condenó a muerte "por delitos de corrupción" a V. Usmanov, ex ministro de la industria de ingeniería de Uzbekistán, República de Asia central.

La agencia oficial soviética TASS informó de la sentencia contra Usmanov y aclaró que en el proceso están implicados también un número indeterminado de altos colaboradores del ex ministro.

Según la sentencia, "quedó demostrada la culpabilidad del acusado en la falsificación de las cifras de producción de fibra de algodón de la República de Uzbekistán, delitos que le reportaron ganancias ilegales valoradas en varios cientos de miles de rublos".

Los otros acusados, cuyas condenas no indica la sentencia de la Corte Suprema de la URSS, colaboraron con Usmanov en sus actividades fraudulentas y recurrieron para ello a "sobornos y acciones de grave criminalidad".

Usmanov —según la información oficial— amasó una fortuna enorme en dinero y en bienes de todo tipo, que fueron confiscados en su totalidad por el estado soviético.

01/01

861 0753

SEGUN UNA INTERESANTE ENTREVISTA DE "HOY" DE CHILE

Los disidentes y el problema judío en la URSS: la versión del régimen

Explicar porqué Sakharov vive la situación que vive, o que ocurre con el "problema judío" en la Unión Soviética, no parece tarea fácil para un jerarca de gobierno. Recientemente, en el curso de una gira por la Unión Soviética, el periodista chileno Ascanio Cavallo, redactor político de la revista "Hoy" publicada en Santiago (que estuviera en Montevideo en varias oportunidades para diferentes coberturas), logró hablar con el ministro de Justicia de la República Socialista de Rusia, Alexander Sukharev quien respondió sobre esos temas urticantes. Se trata pues de la propia versión del régimen sobre esos temas, que en esta nota extractamos de "Hoy" para nuestros lectores.

El ministro de Justicia Alexander Sukharev es un hombre afable y expansivo. Desde su austero despacho en el centro de esta ciudad, sería difícil adivinar lo que ha pasado por sus manos. Pero los designios del partido han llevado a este héroe de la Gran Guerra Patria (como llaman los soviéticos a la Segunda Guerra Mundial) a uno de los cargos más vitales en el poder de la República Socialista Federada de Rusia; el que tiene que ver con las libertades públicas, los disidentes, los judíos.

Así empieza su informe el periodista chileno Ascanio Cavallo quien luego sigue refiriéndose al ministro como un hombre que está convencido de la "enorme superioridad" de la Constitución soviética sobre las occidentales. "Porque", argumenta, "las constituciones burguesas fueron progresistas hace 200 años, pero no han cambiado, como si la sociedad se hubiera estancado. En 68 años, nosotros hemos cambiado cuatro veces la Constitución, para adaptarla a la realidad social. No creemos en los derechos eternos e invariables".

Ante una pregunta de "Hoy" sobre la existencia de disidentes, Sukharev dice que: "En la Unión Soviética hay 270 millones, de los cuales 18 millones pertenecen al PC. Así es que, por cierto, hay disidentes. Como también hay ladrones o criminales, como en otras partes. El hecho es que yo nunca he visto una causa judicial de disidentes sin propaganda exterior. Siempre hay dinero, contactos, propaganda. El caso de Anatoly Sharansky es un ejemplo: fue inculcado de espionaje en favor de Estados Unidos, pero cuando su crimen se detectó, inmediatamente dijo que se trataba de razones políticas".

Sobre Sakharov, opina que se trataba de un alto profesional, "pero influido por su esposa judía, se alejó del trabajo científico y se dedicó a un camino no sólo antipatriótico, sino criminal. Llamó a la ruptura de relaciones de Estados Unidos con la Unión Soviética, y también a ejercer presión militar: de hecho, estaba llamando a una guerra. Mandó cartas, atacó a los altos funcionarios, hizo propaganda antisoviética. Cuando se le advirtió que su conducta era incorrecta, continuó con sus ataques. Por esto mismo, hubiera sido procesado en Estados Unidos".

"Pero entendimos que Sakharov estaba enredado en una trampa, llamando a violar la soberanía del país. Hubo ejemplos concretos de que EE.UU. apelaba a las llamadas de Sakharov para tomar medidas de presión. Había turnos de corresponsales para entrevistarlo. Así que lo que hicimos fue interrumpir sus relaciones con la prensa. Nos dimos cuenta de qué pasaba y quién dirigía la campaña

(la CIA, sobre todo), y los trabajadores nos comenzaron a plantear la cuestión de que si la gente común es procesada por otras cosas, por qué no él. Se produjo una ola de indignación social, incluso entre sus compañeros".

Luego el ministro le explica a "Hoy" que si bien había formas de procesarlo, el gobierno "se dio cuenta de la resonancia social de eso y tomó una sola medida. El Soviet Supremo aprobó una acta administrativa especial, y ahora vive en Gorki. Tiene un departamento, trabaja, cobra un salario y no vive peor que un ministro".

Claro que no puede ser visitado: "no podemos hacer excepciones, no podemos dividir a la prensa", afirma el ministro soviético quien le explica a "Hoy" que su esposa (Yelena Bonner) fue autorizada a salir (pese a que "era de clara tendencia antisoviética"). Sakharov, en cambio no puede salir porque "es especialista en energía nuclear y conoce cosas que, por el momento, son secretos de Estado".

Alexander Sukharev responde también a preguntas sobre el problema de los judíos.

"Si usted le plantea a un judío soviético el 'problema judío', le va a provocar sonrisas. Lo único que hay es el problema de la reunificación familiar de los judíos después de la guerra, que hizo que cerca de 300 mil personas salieran de la Unión Soviética y otras tantas entraran como refugiados. Este objetivo ha sido cumplido hace tiempo."

—Pero hay cartas reclamando por judíos.

"Cuando nos muestran esas cartas con apellidos judíos, afirmando que no los dejamos salir, no entiendo. ¿Cómo permitimos la salida y entrada de tantos, entonces? No tiene lógica".

El periodista de "Hoy" le recuerda que se le han publicado testimonios individualizados, a lo que responde que en la URSS "los judíos tienen un privilegio de hecho: son el 0.7 por ciento de la población, pero en la cúpula de la estructura social, económica y cultural representan más del 20 por ciento. Esto no ocurre con ninguna otra etnia. Así que, ¿quién necesita que se plantee un 'proble-

ma judío? Las mismas fuerzas que ya conocemos. Porque a la URSS llegan cientos de miles de cartas falsas poniendo nombres que no existen. Y en los diarios soviéticos se pueden leer cartas de los judíos soviéticos pidiendo al Estado que los proteja de esta campaña".

La insistencia del periodista impide, finalmente, que se evada la cuestión de fondo: "¿Hay o no judíos que no puedan salir?", pregunta el representante de la revista chilena:

—Sí. Por estas causas: primero, si se trata de alguien que está en posesión de secretos del Estado, norma que se refiere a todos los habitantes del país; segundo, los criminales comunes, que deben cumplir su pena como cualquier; tercero, los que quieren irse dejando a una familia sin garantizar previamente su sustento.

—¿Cuántos son, según usted?

—¿Cuántos? Un centenar, tal vez.

URSS
G. F. Ruiz - social

Obispo
12/8/86

URSS
ECONOMICO

Ambito Financiero
Martes 12 de agosto de 1986

Pág. 10

Busca u\$s 10.000 millones para contrarrestar las pérdidas por la baja del crudo

Tokio (AFP-UPI)-- La caída de sus ingresos de divisas, por el menor precio del petróleo, ha obligado a la Unión Soviética a gestionar un préstamo de 10.000 millones de dólares con bancos privados internacionales, para financiar su déficit de cuenta corriente. La información fue facilitada por fuentes bancarias japonesas.

• Progresión

La Unión Soviética ha obtenido ya en los mercados internacionales créditos por 1500 millones de dólares en 1985, 867 millones en el '84 y 68 millones en el '83, siguiendo una progresión simultánea al derrumbe de los precios del crudo, base fundamental de sus posibilidades de importación especialmente de granos.

URSS pide crédito para su economía

Según la agencia japonesa "Jiji" los grandes bancos comerciales del país, han recibido favorablemente la petición soviética, pudiéndose afirmar que las negociaciones se hallan en un estado avanzado.

La Unión Soviética registró

durante el '85 un déficit de 500 millones de dólares en su balanza por cuenta corriente, contra un superávit de 4000 millones en el '84 según estadísticas de la OCDE.

Los analistas estiman que la petición soviética podría provocar una dura puja entre los más destacados bancos japoneses, para facilitar estos préstamos, por cuanto la URSS es considerado un país financieramente sólido y buen pagador, que posee además el respaldo de las 3000 toneladas de oro de que constan sus reservas.

01/01

8610755

URSS
ECONOMICO

16-8-86

URSS solicitó fuerte crédito

TOKIO. — La Unión Soviética pidió a numerosos bancos occidentales un maxipréstamo de 10 mil millones de dólares para financiar el déficit de la balanza de pagos y ya obtuvo reacciones favorables por parte de algunos de los mayores institutos de crédito nipones, escribe el cotidiano japonés "Nikkan Kogyo".

La noticia del cotidiano que cita "fuentes financieras internacionales" no mejor precisadas, fue indirectamente confirmada por algunos bancos, entre ellos el Tokio Bank y el Sumitomo Bank. Si bien excluyeron contactos desde Moscú, admitieron que "efectivamente, circulan rumores" sobre tratativas en curso.

Según "Nikkan Kogyo", la Unión Soviética sufrió grandes pérdidas de divisas extranjeras a causa de la caída de los precios petrolíferos y de la notable merma de las exportaciones de productos agroalimentarios después del desastre de la central nuclear de Chernobyl. El déficit de la balanza comercial, que en 1985 llegó a los 500 millones de dólares, aumentó este año al punto tal de tener que pedir un préstamo del orden de los 10 mil millones de dólares.

Según datos del Banco de Regulaciones Internacionales, la deuda de Moscú con bancos occidentales pasó de 16,1 mil millones de dólares en octubre del '84 a 20,1 mil millones de dólares en octubre de 1985.

01/01

8610756

FIRMAJE
URSS
F. MILITAR

AF. 140726

Cortarán alas a la Aeroflot

Los Angeles (AFP) — Un hombre de negocios norteamericano amenaza con apoderarse de todos los aviones de la compañía soviética Aeroflot en los aeropuertos de los Estados Unidos, si la URSS no le paga medio millón de dólares que dice que le debe. Raphael Gregorian, ha entablado acciones judiciales contra la URSS en 49 de los 50 estados de la Unión, para obtener la incautación de todos los bienes soviéticos en los Estados Unidos.

La URSS fue condenada el 30 de junio pasado por un tribunal de California a pagar a Gregorian las deudas, más 10 por ciento de intereses y 250.000 dólares de indemnización global. En total, 450.000 dólares. Este exportaba material médico a la URSS, hasta que en 1984 fue expulsado de Moscú acusado de espionaje.

La URSS puede estar abandonando los "movimientos de liberación nacional"

por Robert C. Toth

Washington. La Unión Soviética, que no ha lanzado ninguna aventura en el Tercer Mundo desde la invasión a Afganistán de 1979, puede estar abandonando su vieja política de esparcir "movimientos de liberación nacional" alrededor del globo.

La mayoría de los expertos en cuestiones soviéticas sostienen que los problemas económicos internos, un deseo para mejorar las relaciones con Estados Unidos, y la inestabilidad de algunos de los "estados clientes" del Tercer Mundo —tales como Yemen del Sur y Etiopía— han modificado el apetito del Kremlin por nuevas aventuras en el extranjero.

Cualquiera sea la razón, Mikhail Gorbachov, que se convirtió en líder soviético el año pasado, ha bajado el "volumen" de la inflamada retórica de sus predecesores, y abiertamente demuestra el deseo de "desengancharse".

Su referencia a la presencia soviética en Afganistán como una "herida sangrante", sugiere su deseo de resolver este conflicto regional. Y su anuncio realizado el lunes 28 de que Moscú retirará a 6.000 hombres de los 115.000 que hay en Afganistán, puede interpretarse como un gesto para "acelerar el asentamiento político". Eso sería un paso significativo hacia la destigación.

■ Dudas

No obstante, los funcionarios del gobierno norteamericano permanecen escépticos. El vocero del Departamento de Estado, Bernard Kalb, puntualizó que "similares afeamientos anunciados en el pasado, eran parte de la rotación regular de las tropas, sin ninguna reducción del número total de los efectivos soviéticos en Afganistán". Y la fuerte evidencia de que los soviéticos generalmente se

han embarcado en una expansión exterior, los hace dudar. "El comportamiento actual soviético" manifestó Francis Fukuyama, un analista especializado en los temas de la Unión Soviética en el Tercer Mundo, "continúa siendo extremadamente competitivo".

Predijo Fukuyama: "Moscú concentrará (su ayuda) en los clientes existentes en donde hubieran menos consecuencias negativas si se retirara, pero no buscará nuevas oportunidades en el Tercer Mundo".

Un vocero del Departamento de Estado estuvo de acuerdo. "Probablemente los soviéticos quieren alejarse un poco para contener la respiración" manifestó, "pero también hemos visto que tampoco van a permitirse a sí mismos ser empujados fuera de los importantes" estados clientes. "Nosotros podremos empujar, pero ellos también lo harán".

Estados Unidos está ahora proveyendo mayor ayuda a las insurgencias anti-soviéticas en Angola, Afganistán y Nicaragua, y pueden involucrarse activamente en cualquier otra parte. "En algunos aspectos claves" escribió Fukuyama, "los Estados Unidos y la Unión Soviética están en el proceso de revertir los roles en el Tercer Mundo. Lo que es nuevo, es el número y la seriedad de las oportunidades para las amenazas norteamericanas al statu quo".

Durante la participación de Gorbachov en el Congreso del Partido Comunista en febrero, existió una marcada ausencia del apoyo soviético a la "lucha de las liberaciones nacionales" en el Tercer Mundo. En cambio, el nuevo líder soviético hizo un llamado para un nuevo pensamiento, y remarcó que ya no era tolerable que se conociera en el mundo al ministro de Relaciones Exteriores soviético como el "Sr. Nyet" (Sr. No).

Y en junio, cuando Gorbachov escribió al presidente Reagan sobre cómo deberían ser los papeles de las dos naciones, mencionó "a los conflictos regionales que se desarrollaban en el mundo". Hasta ahora, los conflictos regionales han sido puestos en las agendas de la cumbre soviética-estadounidense solo por instancia norteamericana.

■ Irán y Sudáfrica?

A pesar de la mejora en las relaciones entre ambas potencias, los soviéticos pueden tentarse a intervenir en Irán luego que culmine el gobierno de Ayatollah Khomeini, o a abastecer de armas a los negros nacionalistas en África del Sur si el gobierno de Sudáfrica aparece amenazado por un colapso.

Los soviéticos han tenido los más grandes logros y pérdidas en el mundo colonial desde la Segunda Guerra Mundial, cuando Moscú comenzó sin amigos y sin aliados. Las dos desilusiones mayores fueron la desafección de China y la pérdida de Egipto. Pero Cuba, Vietnam y Corea del Norte representan las más viejas y más firmemente establecidas victorias, y trece otras naciones se autorrotulan de marxistas-leninistas.

El mejor ejemplo del reciente retraimiento soviético es Mozambique, dijo Fukuyama, en donde el gobierno marxista de Maputo firmó un pacto de no agresión con Sudáfrica en 1984, probablemente porque Moscú falló en protegerlo de esta nación, a pesar del tratado de "amistad y cooperación" existente.

"La pasividad soviética ha permitido a Maputo a deslizarse gradualmente dentro de la órbita sudafricana", manifestó. En otros lados, el comporta-

miento de Moscú ha sido más ambivalente. En Libia, los soviéticos permanecieron fuera de la línea de fuego entre Estados Unidos y Moamar Gadhafi. Criticaron públicamente el espectro terrorista de Gadhafi, pero también lo reabastecieron rápidamente con misiles y otras armas que habían sido destruidas por los aviones de guerra norteamericanos.

Incluso en Afganistán, a pesar del deseo de Gorbachov de terminar con la guerra, los soviéticos reemplazaron a Barbak

Kamal en Kabul por Najib, quien parece deseoso de arriesgar la expansión de la guerra a Pakistán, con incursiones aéreas de liberadas y bombardeos terroristas en contra de las bases afganas de los rebeldes.

Por detrás de la asistencia militar y económica al Tercer Mundo, los soviéticos continúan desarrollando una mayor capacidad de "proyección forzada" que podría permitir a sus propias tropas intervenir más allá de sus costas. De lo que una vez fue una marina de de-

fensa costera, las flotas soviéticas ahora van por todos los océanos con pequeños aviones cargueros.

Desde que los pilotos soviéticos volaron en la guerra civil de Yemen en 1967, el personal soviético militar fue despachado para Cuba, Angola, Etiopía y Vietnam, y ahora está peleando en Afganistán. "Los soviéticos" escribió Harry Gelman, han "logrado una incrementada presencia política y militar en el mundo subdesarrollado". (DPA, Los Angeles Times - Especial para Busqueda).

URSS PCH-EXT

URSS e Israel acuerdan realizar negociaciones

050286
C.DIA

MOSCU. — Diplomáticos soviéticos e israelíes se reunirán este mes en Finlandia para discutir sobre la apertura de una oficina consular soviética en Tel Aviv y la recuperación de propiedades soviéticas abandonadas cuando ambos estados rompieron relaciones hace 19 años, informó ayer un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores.

Gennady Gerasimov, principal portavoz en Asuntos Exteriores, dijo que una vez que concluyan las conversaciones en Finlandia, una delegación soviética visitará Israel para discusiones más completas.

Agregó que las conversaciones con Israel no representan un cambio en la política soviética hacia el Medio Oriente, sino que más bien se concentrarán en asuntos consulares con miras a establecer una oficina consular permanente.

La radio israelí confirmó ayer que las conversaciones tendrán lugar a fines de agosto en Finlandia.

Los próximos contactos gu-

bernamentales Israel - URSS —sin relaciones diplomáticas desde 1967— fueron confirmados ayer en Jerusalén por el jefe del gobierno israelí Shimon Péres.

Ante la comisión parlamentaria de Exterior y Seguridad, adelantó en Jerusalén que los contactos tendrán lugar a fines de agosto en Helsinki.

Funcionarios del Ministerio israelí del Exterior previnieron el domingo de un "optimismo exagerado" en relación con las anunciadas conversaciones.

Preparación

Gerasimov, portavoz oficial soviético, dijo en conferencia de prensa en Moscú que una delegación diplomática soviética ya había partido hacia Israel para mantener conversaciones, pero luego en conversación telefónica dijo que había entendido mal la situación y que había cometido un error.

Gerasimov dijo que las conversaciones en Helsinki sólo tienen el carácter de preparación y que una vez que se es-

tablezca una agenda los diplomáticos soviéticos viajarán a Tel Aviv para contactos de más alto nivel.

"Las conversaciones tendrán lugar en Helsinki. Según entendí ahora la situación es una delegación soviética de bajo nivel que irá a Helsinki para una reunión de preparación, dependiendo del resultado de estas conversaciones preliminares, se mantendrán discusiones completas en Israel, en Tel Aviv", dijo Gerasimov. "Es cierto sentido puede decirse que los diplomáticos soviéticos están en camino a Tel Aviv vía Helsinki".

El establecimiento de una oficina consular para manejar los intereses soviéticos en Israel no constituye formalmente un restablecimiento de relaciones diplomáticas.

"Existen numerosas cuestiones por resolver entre la Unión Soviética e Israel y no son de naturaleza política. Por ejemplo tenemos algunos intereses materiales en ese país. Además surgen problemas al

prestar asistencia consular a los ciudadanos soviéticos. Esta es una cuestión puramente consular sin connotación política alguna. Los contactos soviético israelíes se refieren a estas cosas", dijo Gerasimov en conferencia de prensa.

Orientaciones

Funcionarios israelíes expresaron el viernes que el primer ministro Shimon Péres y el ministro de Relaciones Exteriores Yitzhak Shamir se reunieron para establecer las orientaciones de los contactos israelíes con los soviéticos.

Los dos países han mantenido contactos periódicamente. En julio de 1985 sus embajadores en Francia se reunieron secretamente en París, con lo que despertaron especulaciones sobre el restablecimiento de relaciones.

Informes dados a conocer en aquel momento indicaban que Moscú estaba suavizando su posición en relación con la concesión de permisos para emigrar a los judíos y se dijo que el Kremlin estaría dispues-

to a reanudar los vínculos diplomáticos.

La semana pasada fuentes próximas a Péres dijeron que los funcionarios soviéticos están interesados en una conferencia de paz sobre Medio Oriente y saben que no podría tener lugar sin un diálogo con Israel.

Israel y Estados Unidos han señalado que Moscú tendría que restablecer sus vinculaciones con el Estado judío si desea intervenir en una conferencia de paz.

En una conferencia de prensa realizada ayer en Jerusalén, Anatoly Shcharansky, un disidente soviético liberado durante un intercambio de prisioneros realizado en febrero después de pasar ocho años en un campo de trabajo, exhortó a Israel a no negociar con Moscú a menos que acepte permitir la emigración de los judíos.

Shcharansky había informado anoche que las autoridades soviéticas permitieron a su madre, hermana y el resto de su familia emigrar a Israel este mes.

URSS pol.

Conducta de la URSS

El partido del Trabajo y del Pueblo señaló que frente a la polémica que se ha generado por los créditos concedidos por el gobierno norteamericano a la Unión Soviética y a otros países para la compra de cereales, créditos que no son más que una demostración que la guerra de precios entre las potencias imperialistas por el predominio en el mercado internacional de cereales, que ponen en evidencia nuevamente que éstas defienden la libertad de comercio solo cuando les conviene, "llama la atención que no haya referencia ni del gobierno, ni de organizaciones como la Sociedad Rural a la conducta de la URSS".

"Esta, repitiendo lo que ya es práctica en sus relaciones comerciales internacionales, no han vacilado en hacer trizas los acuerdos firmados con un país del Tercer Mundo, ante el ofrecimiento de mejores condiciones de pagos por la otra superpotencia, al tiempo que aprovecha esta situación para conseguir nuevas concesiones del gobierno ante el próximo viaje de Alfonsín a la Unión Soviética".

H0886 *LA PRENSA*

01/01

8610760

URSS POL. EXT.

URSS-Vietnam: tensión

BANGKOK, Tailandia, 17 (UPI). — La Indochina comunista inició hoy una conferencia de cancilleres en Vietnam en medio de informes de tensas relaciones entre la Unión Soviética y Vietnam, principal aliado soviético en Asia.

Radio Hanoi, captado en Bangkok, informó que los cancilleres de Vietnam, Camboya y Laos se reunieron hoy en Hanoi, junto con embajadores y asesores políticos de sus respectivos países.

La conferencia, que se lleva a cabo cada seis meses, se realizó luego de una reunión la semana pasada en Moscú entre el líder so-

viético Mijail Gorbachov y el nuevo dirigente del Partido Comunista de Vietnam, Truong Chinh.

Analistas occidentales estimaron que las recientes iniciativas de Gorbachov para reanudar las relaciones con China han causado tensión en sus relaciones con Vietnam.

En un discurso del 28 de julio en Vladivostok, Gorbachov ofreció retirar sus tropas de Mongolia, uno de los principales obstáculos en las conversaciones chino-soviéticas.

Al abrir la sesión de hoy, Truong dijo que el discurso de Gorbachov en la ciudad soviética de Vladivostok "creó nuevos cambios" en la promoción de la paz en Asia, dijo Radio Hanoi.

Sin embargo, la radio no hizo mención de un apoyo vietnamita a las declaraciones de Gorbachov, ni tampoco a la política soviética en general.

120 226 Clon

URSS POL. EXT.

(21)

140796 AFINANCIERO

Aunque no conoce el alcance del tratado bilateral

Rechazo inglés al acuerdo de pesca argentino-soviético

Ayer, el Reino Unido de Gran Bretaña, con bastante retraso, ofreció su rechazo al acuerdo argentino-soviético por el que ambas naciones establecieron un mecanismo inédito para la jurisprudencia argentina tendiente a poner fin a la depredación ictícola dentro de la zona económica exclusiva de la Argentina.

El fin del acuerdo es evitar las capturas clandestinas —una preocupación expresada ante la FAO— con el consiguiente perjuicio económico, pero además tiene clara incidencia política, por cuanto la Unión Soviética reconoce la jurisdicción argentina hasta las 200 millas, y es conocido que dicha zona exclusiva se superpone con la zona de exclusión británica, establecida en derredor de las Malvinas.

• Informe Jaimes

Como consecuencia del reconocimiento soviético —al que hay que adosarle el acuerdo con Bulgaria—, el gobierno conservador de Margaret Thatcher sostuvo ayer que el acuerdo carece de validez, aunque el vocero del Foreign Office reconoció que "no conocemos aún el alcance preciso del acuerdo".

"Si el acuerdo pretende regular la actividad pesquera en las aguas que rodean las islas Falkland (Malvinas) no tendría



Margaret Thatcher

fundamento en la ley internacional", añadió el funcionario del Reino Unido. Un juicio que patentiza irritación por cuanto la Cancillería argentina se ha negado a debatir esta cuestión de manera bilateral, si no es dentro de un temario general, con temas precisos, en el que también se contemple negociar la cuestión de soberanía del archipiélago malvinense.

Según expresaron voceros diplomáticos, la Cancillería argentina se encontraba analizando la declaración del Reino Unido. El funcionario británico aclaró, además, que la Argentina había aceptado participar en un estudio en la FAO, cuyo tratamiento sería el mes próximo, destinado a establecer un "régimen de pesquerías". Al respecto, es de señalar que el gobierno argentino presentó un completo Informe titulado "Impacto ecológico y económico de las capturas alrededor de las Malvinas después de 1982", más conocido en los niveles de gobierno y empresarios como "Informe Jaimes", apellido del actual subsecretario de Pesca de la Nación, Luis Jaimes.

El trabajo argentino fue presentado en abril último y luego en el mes de mayo se le agregó un trabajo suplementario, acompañado de mapas y estadísticas.

URSS económico

Soviéticos ingresan en la suscripción de bonos

Tokio. (EFE).- La Unión Soviética entrará por vez primera en el mundo de la suscripción de bonos de los mercados de capital internacional, uniéndose a un grupo de suscriptores de Eurobonos en yenes por valor de 15.000 millones (unos 84 millones de dólares), que serán emitidos por el Banco Nórdico de Inversiones, revelaron ayer en Tokio círculos financieros.

Daiwa Securities, cuya filial londinense, Daiwa Europe, es líder de la operación, aseguró que el sindicato ha firmado un contrato con el Banco de Helsinki para suscribir la oferta pública que se realizará el próximo día 28 de este mes.

El grupo suscriptor está formado por el Banco de Comercio Exterior de la URSS, Daiwa y 13 compañías securities, inversoras de valores, de Japón y los Estados Unidos.

EMISION

La emisión a nueve años de bonos en Euroyenes del Banco Nórdico de Inversiones -formado por cinco instituciones norteamericanas- llevará un cupón del 5,75 por ciento y un precio del 101 por ciento.

Daiwa señaló que el banco soviético, establecido en 1922, ha estado extendiendo sus operaciones desde 1961 hasta incluir operaciones internacionales y financiación comercial exterior.

Analistas financieros internacionales han manifestado que los soviéticos vienen mostrando un creciente interés en los mercados internacionales de capital desde el mes de julio, fecha en la que llegó a un acuerdo con Gran Bretaña para devolver la emisión de bonos de la Rusia zarista, denominados en libras esterlinas.

140884

01/01

8610763

URSS ECONOMIES

Moscú especula con trigo

París (AFP) — La URSS, primer comprador mundial de trigo, espera sacar partido de la lucha entre Estados Unidos y la Comunidad Económica Europea (CEE), dispuestos ambos a subvencionar sus ventas de trigo para ganar mercados.

Por lo pronto, la decisión norteamericana de subvencionar a partir del 1 de agosto sus ventas de trigo a la URSS no fue seguida de compras de la Unión Soviética.

Por el contrario, la URSS hizo llegar a todos los grandes comerciantes internacionales un télex en el que estipula nuevas cláusulas que serán incluidas en la conclusión de toda futura compra de cereales.

En primer lugar, la URSS, que siempre pagó al contado y de inmediato sus compras de cereales, desea saldar sus pedidos en dos etapas: 95 % al embarque y 5 % a la entrega.

Además, descontenta de variaciones importantes en la calidad de las entregas (sobre todo aquellas provenientes de

Francia), la URSS se propone reexpedir los cargamentos rechazados al proveedor.

Por último, la URSS se muestra en extremo quisquillosa en materia de precios, tomando en cuenta los pagados por los demás compradores.

140876 AFINARU

URSS POL-EXT.

Gorbachov y Truong-Ching en Moscú Encuentro URSS-Vietnam

Moscú, (PL) — La Unión Soviética y Vietnam expresaron ayer su preocupación por el peligroso desarrollo de la situación en la región asiática del Pacífico.

Durante una entrevista celebrada entre Mijail Gorbachov y Truong Chin, secretarios generales de los

partidos comunistas de la URSS y Vietnam, se señaló que la militarización y el incremento de la amenaza bélica en la región empiezan a tomar una velocidad preocupante.

Informaciones oficiales publicadas aquí subrayan que ambos dirigentes destacaron su oposición a ese curso de los acontecimientos y reiteraron la necesidad de unificar los esfuerzos de todos los estados de la zona en aras de la colaboración y el respeto al derecho de cada país de vivir a su libre elección y en condiciones de paz.

El presidente del consejo de estado de Vietnam respaldó las nuevas iniciativas anunciadas por el líder soviético durante su discurso en Vladivostok, hace dos semanas.

La celebración de una conferencia asiática del Pacífico, con la participación de todos los estados interesados, constituirá un aporte considerable a la normalización de la situación en la región, así como su inclusión en el proceso general de creación de un sistema omnimodo de seguridad mundial, agregó Truong Chinh.

El máximo dirigente vietnamita se refirió además a las dificultades de su país e hizo énfasis en la decisión de superarlas mediante la movilización de todas las energías y fuerzas del pueblo.

130426

277510

URSS POL EXT.

La intervencion a Libia

Moscú, (IPS) - Los Estados Unidos tenían preparado el asesinato del líder libio, Muammar Gaddafi, para después intervenir en el país y en todo el resto del norte de África, afirmó el diario Pravda, en su editorial de ayer.

Expresa que, en abril de este año, durante el ataque a Trípoli y Bengazí, representantes de la administración de los Estados Unidos no ocultaron que uno de los objetivos era el exterminio físico del dirigente máximo de Libia y la ayuda, a no se sabe qué fuerzas pro occidentales, para adueñarse del poder.

"Ya entonces -añade el diario- se planeaba el restablecimiento del orden a la manera norteamericana después de la muerte del líder".

Es muy sintomático -agrega el más influyente de los periódicos de la URSS- que las maniobras coincidieron con un viaje del vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, por los países del Oriente Medio.

El representante de alto rango de la administración de Washington planteó un arreglo que calificó de pacífico del conflicto mediorientista, "que nada tenía de pacífico, todo lo contrario; habría

llevado a un conflicto aún más agudo en la región del norte de África y del mundo árabe", sostiene.

Tras recordar que casi todo el tercer mundo está incluido en la esfera de acción del comando central de las fuerzas armadas de los Estados Unidos, Pravda, subraya:

"Ese comando central pone sus miras, antes de todo, en los países que han logrado su liberación, en contra de los cuales se dirige directamente la "doctrina Reagan" o la "doctrina del neoglobalismo. Es decir, es la forma de "exportar globalmente la contrarrevolución como también sucede en Nicaragua y en Afganistán".

Doulogne Dimancom, situada al lado de una subestación de policía.

Las fuerzas del orden hoy una nueva ola de huelgas con el anuncio de despidos en varios sectores.

Los astilleros navales, las fábricas de autos Renault, las industrias textiles, la siderúrgica y hasta la prensa anunciaron en las últimas semanas la necesidad de licenciar cientos de trabajadores.

Las huelgas y protestas se suceden desde hace meses y los dirigentes de la CGT, que consideraron las manifestaciones de ayer una simple muestra, convocan desde ya para protestar por todos los medios a partir de setiembre contra los planes patronales de despidos masivos.

130776 24078

URSS
POL EXT.

300786 J.A. 1985

POR EL A

*** ENCUENTRO DE CANCELLERES DE LA URSS Y AFGANISTAN**

Moscú (APN). Eduard Shevardnadze y Shah Mohammad Dost intercambiaron opiniones sobre varias cuestiones relacionadas con el desarrollo de situación en torno a Afganistán y las vías de su rápida normalización. El miembro del Buró Político del CC del PCUS y Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS se entrevistó ayer con el miembro del CC del PDPA y canciller de Afganistán, quien se encuentra en Moscú de paso a Ginebra.

Shah Mohammad Dost valoró altamente la decisión de la dirección soviética sobre el retorno de parte del contingente militar soviético a la URSS, anunciada por el secretario general del CC del PCUS, Mijail Gorbachov, en su discurso pronunciado en el acto de la entrega de la Orden de Lenin a la ciudad de Vladivostok. El Ministro de Relaciones Exteriores de Afganistán remarcó la importancia de este paso para el arreglo político en torno a Afganistán.

A su vez, Eduard Shevardnadze resaltó que este paso, dado en coordinación con el gobierno afgano, corresponde plenamente a la línea para solucionar la situación y reafirmó que la Unión Soviética apoyará firmemente los esfuerzos que hace el Gobierno de Afganistán para defender su soberanía.

01/01

8610767

El canciller uruguayo parte hoy hacia Leningrado Iglesias y Shevardnadze firmaron en Moscú acuerdos bilaterales

Moscú, por Ricardo Saxlund corresponsal de LA HORA. Relaciones Económicas con el Exterior, donde se entrevistó con su presidente Konstantin Kalushhev y culminó por la noche con una recepción en la Embajada de ese país Latinoamericano aquí.

Iglesias fue recibido hoy también por el presidente soviético, Andrei Gromiko, con quien sostuvo una animada charla acerca de problemas internacionales y de los vínculos entre los dos Estados.

Fuentes cercanas a la delegación Latinoamericana subrayaron que durante la entrevista se demostró la coincidencia de puntos de vista acerca de problemas generales como la carrera armamentista, la paz, así como la vinculación directa existente entre el desarrollo y el desarrollo.

Las relaciones soviético-uruguayas, que tienen ya más de seis décadas de desarrollo, llaman la atención porque demuestran cómo países de diferentes

regímenes sociales y culturales pueden establecer una cooperación fructífera, teniendo como base la no injerencia en los asuntos internos de cada parte, agregó Gromiko.

El Canciller uruguayo subrayó la decisión de su país de practicar una activa política exterior dirigida a fortalecer las relaciones con todos los Estados y apoyar los esfuerzos dirigidos a frenar la carrera armamentista y fortalecer la paz.

Hoy el Canciller Iglesias ofrecerá una conferencia de prensa y posteriormente partirá hacia Leningrado, donde concluirá el próximo domingo la actual gira que realiza por el continente europeo.

**IGLESIAS DEPOSITO
OFRENDA FLORAL
EN LA TUMBA
DEL SOLDADO
DESCONOCIDO**

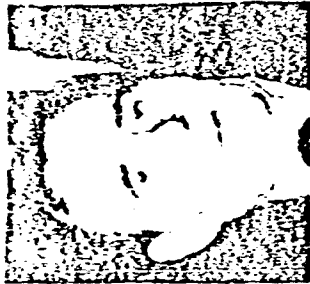
El Ministro de Relaciones

Gromiko invitó a su país al presidente Sanguinetti

Moscú, por Ricardo Saxlund corresponsal de LA HORA. El Jefe del Estado Soviético, Andrei Gromiko recibió al Ministro Uruguayo del Exterior, Enrique Iglesias. En esa ocasión recordó Gromiko que Uruguay fue no de los primeros estados en establecer relaciones diplomáticas con la Unión Soviética, según la televisión soviética. Ambos países mantienen relaciones diplomáticas desde 1926.

Gromiko invitó al presidente de Uruguay Julio María Sanguinetti, a visitar oficialmente la Unión Soviética.

El diálogo sostenido por Iglesias y su colega soviético del exterior, Eduard Shevardnadze, fue calificado por la agencia TASS de "constructivo y benigno". Ambos Ministros subrayaron el carácter amistoso de las relaciones entre los dos países y manifestaron interés por la ampliación de contactos en el campo político, económico y



Andrei Gromiko

cultural.

Shevardnadze e Iglesias expresaron seria preocupación por la situación en América Central y por el apoyo a los "esfuerzos constructivos" de los países latinoamericanos que persiguen una solución política justa en esa región.

Esta se basa en el principio de que cada pueblo tiene el derecho a elegir su propio camino político y social. Ambas partes abogaron en pro de modificar las relaciones económicas internacionales y construir un orden económico nuevo.

VRSS
POL EXT.

CLAVIN 29/1/86 **Firman un convenio de pesca con la URSS**

El secretario de Agricultura, Ganadería y Pesca, Julio Reca, concretó ayer la firma de un convenio con la Unión Soviética para el desarrollo de la actividad pesquera en el Mar Territorial Argentino. Los detalles del acuerdo-marco fueron ofrecidos en Mar del Plata por el titular del Mercado Nacional de Concentración Pesquera, Julio César D'Augerot.

MAR DEL PLATA (De nuestra agencia). — La autorización argentina para que 18 buques soviéticos pesquen en una zona económica exclusiva de 200 millas a partir del paralelo 46 hacia el Sur, la obligación rusa de adquirir un 30 % del total de sus capturas, de productos similares procesados por empresas armadoras locales y la presencia de un 10 % de tripulación nacional en los buques rusos constituyen los puntos salientes del

convenio inicialado con la Unión Soviética en materia pesquera.

Los detalles del convenio para la actividad pesquera de buques soviéticos en el Mar Territorial Argentino fueron dados a conocer ayer por el administrador general del Mercado Nacional de Concentración Pesquera de Mar del Plata, Julio César D'Augerot.

El funcionario señaló, en conferencia de prensa, que "la Argentina cede a una flota pesquera rusa la autorización para pescar en la zona económica exclusiva a partir del paralelo 46 hacia el Sur, en un área de 200 millas que comprende la zona de exclusión fijada arbitrariamente por Gran Bretaña".

"Se fijó en 18 el número de buques que operarán en el sector —indicó D'Augerot—, lo que obliga al retiro de las restantes unidades que actualmente pescan (unas 40) sin autorización de nuestro país, pero sí de Inglaterra

cuando operan en la zona de exclusión."

Tras señalar que "la flota rusa deberá adquirir, del total de sus capturas, un 30 % de productos similares procesados por empresas argentinas", D'Augerot sostuvo que "las adquisiciones deberán ser pagadas a los precios internacionales, con lo que se ampliarán las posibilidades de nuevos mercados para nuestros productos".

El funcionario manifestó que "un 10 % de la tripulación de los buques soviéticos deberá ser argentino y a ella se sumará un veedor de las empresas nacionales". "La aplicación de estos acuerdos-marco —destacó el funcionario— no solo obligará a las empresas argentinas a modificar o ampliar sus infraestructuras en tierra para dar debido cumplimiento a los compromisos, sino que se incrementarán las fuentes de trabajo para el procesamiento del pescado".

URSS
POL. EXT.

Sobre el retiro parcial de Afganistán LA HORA 2/8/86

URSS pide "respuesta positiva"

La Habana, (IPS) - La Unión Soviética considera que el gobierno estadounidense de Ronald Reagan debe dar una "respuesta positiva" al retiro parcial de sus tropas de Afganistán, pero, en cambio está incrementando las tensiones en Centroamérica, manifestó un representante diplomático en la capital cubana.

El agregado militar de la embajada de la Unión Soviética en Cuba, coronel Vladimir Michotin, fustigó, en un encuentro con periodistas locales, el "rumbo militarista" que sigue la administración de Washington en Centroamérica.

El militar acompañado del primer y segundo secretario de la embajada, afirmó que el gobierno norteamericano aumenta las tensiones no sólo en Centroamérica sino también en Europa y el Sudeste asiático.

El pronunciamiento soviético siguió a la intervención que el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, hizo el lunes último ante el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, donde denunció la

"agresión" de Reagan a su país, con el apoyo financiero y logístico a los grupos armados antisandinistas.

El coronel Michotin destacó el anuncio de retiro de seis regimientos soviéticos de Afganistán, hecho el lunes último por Mijail Gorbachov, el cual "debe tener una contrapartida, una respuesta positiva por parte de Estados Unidos" y, en el caso particular de Asia, también por Pakistán.

En la entrevista el militar soviético afirmó que la salida de tropas de Afganistán sería "gradual, y en correspondencia con la disminución de la agresión exterior a ese país".

Dijo el agregado militar soviético en Cuba que de Afganistán deben salir un regimiento de tanques, dos de infantería motorizada y tres de artillería antiaérea, pero reiteró que en todos los casos "mientras más rápido cese la ayuda a las fuerzas contrarrevolucionarias más rápido se alcanzará la paz en todos los puntos de conflicto".

01/01

8610770

URSS
económico

1. Financiero 11/16
Granos: denuncian a la URSS por incumplimiento

La Unión Soviética ha reducido drásticamente sus compras de granos en la Argentina durante 1986, sin cumplir siquiera las obligaciones emergentes de un acuerdo bilateral de cinco años, dijo un alto funcionario del Ministerio de Economía.

Ramón Da Bouza, director de Política Económica y Financiera Externa de esa cartera, dijo que las compras de granos por parte de la Unión Soviética durante 1986 alcanzarían sólo 400 millones de dólares, frente a los 1200 millones del año pasado.

"Este año ni siquiera van a cumplir con el convenio", declaró. "Esto es un revés muy importante", añadió.

La Argentina renovó a principios de este año el pacto granífero quinquenal con la

Unión Soviética, que compromete a Moscú a efectuar compras por cuatro millones de toneladas de granos forrajeros y 500.000 toneladas de soya por año.

Pero durante los últimos cinco años, las adquisiciones soviéticas han sido en términos generales superiores a las establecidas en el tratado, ya que el año pasado totalizaron 8,5 millones, transformando a Moscú en el principal socio comercial de la Argentina.

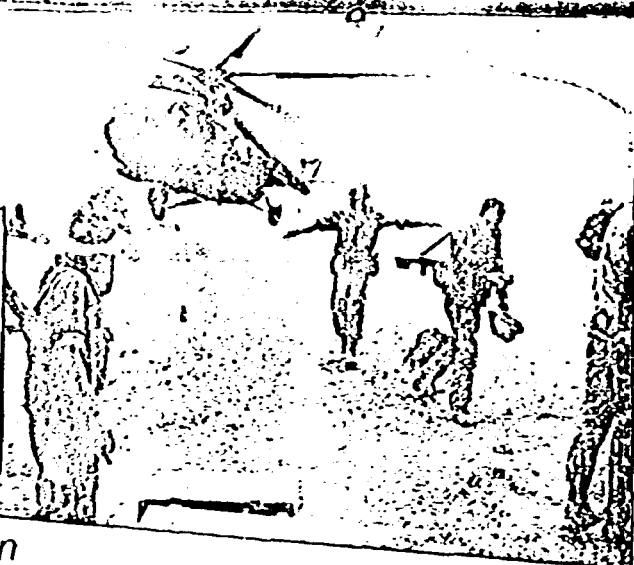
Da Bouza se abstuvo de especular sobre las razones que provocaron la drástica retracción en las compras de los soviéticos, pero señaló que el gobierno argentino no estaba interesado en explicaciones. "Queremos ver de qué manera se podrá compensar esta situación el año que viene", puntualizó.

URSS

POLITICA INTERNACIONAL

EL PERIODISTA DE BUENOS AIRES 194 - 27 AL 3 DE JULIO DE 1986 - Página 34

Centroamérica ESPERANDO A GORBACHOV



El anuncio de la próxima visita del mandatario soviético a Nicaragua y Cuba (en una gira que incluirá además Argentina, Brasil y México) parece ser el único elemento movilizador en una situación de estancamiento que no lograron alterar, esta semana, ni la presencia de los cancilleres de Contadora en Washington ni la nueva votación sobre la ayuda a la contra en el Capitolio

Por enésima vez la Cámara de Representantes del Congreso de Estados Unidos volvió a votar sobre el pedido de ayuda del presidente Reagan a la contra nicaragüense. Al mismo tiempo, los cancilleres del grupo Contadora hicieron acto de presencia en Washington y Nueva York, con el propósito manifiesto de entregar a los secretarios de la ONU y de la OEA la última versión de la tan llevada y traída Acta de Paz para Centroamérica.

Pero, a diferencia de ocasiones anteriores, esta vez ni la votación en la Cámara ni la gestión de Contadora parecen interesarle demasiado a alguien. Sucede lo mismo con las nuevas propuestas del gobierno sandinista, anunciadas hace unos días en el sentido de entregar un inventario de fuerzas militares y armamento al grupo mediador.

Desde luego, el presidente Reagan volvió a presionar al Congreso mediante el chantaje antisoviético en un discurso ante la nación el martes 24. Pero ninguna de las tres grandes cadenas de televisión transmitió el mensaje y horas antes de la votación parecía dudoso que la posición de los

diputados indecisos hubiera variado por el mensaje. Asimismo, todo indica que la visita de los cancilleres latinoamericanos pasará relativamente desapercibida: la prensa apenas la ha mencionado y, en vista de la ausencia del secretario de Estado George Shultz, no parece que la misión tenga mayor resonancia.

En realidad, el desinterés local, tanto por Contadora como por la votación en la Cámara, proviene de un asunto de fondo.

Ya no hay dudas de que, mientras Ronald Reagan sea presidente, Estados Unidos no desistirá de sus esfuerzos por derrocar al régimen de Managua. Pero también se da por descontado que, salvo algún accidente, Estados Unidos no está dispuesto a invadir Nicaragua directamente. Ambas certezas —sujetas a dudas y cambios, pero mientras sean justamente eso: certezas— aunadas a la creciente ventaja militar del ejército sandinista sobre la contra en el campo de batalla han vuelto impertinente, en el sentido estricto de la palabra, el debate actual.

Si Estados Unidos no quiere aceptar o legitimar al régimen nicaragüense no hay

tratado posible en Centroamérica: siempre habrá una objeción, y algún país centroamericano que la hará suya.

Y si el presidente Reagan no invade Nicaragua —porque no quiere o porque no puede— la contra, y la ayuda estadounidense a la contra, no pasarán de ser un elemento irritante para el sandinismo, sin peligro real.

Y si no hay tratado ni amenaza militar a la supervivencia del régimen revolucionario en Nicaragua, no hay estímulo alguno para que cambie la correlación de fuerzas en la región. Todo se vuelve inercia, estabilidad en la correlación de fuerzas, y un compás de espera hasta 1989, cuando ingrese un nuevo inquilino a la Casa Blanca.

El único cambio posible, lo único novedoso e interesante puede ser la visita, en marzo del año entrante, de Mijail Gorbachov, secretario general del Partido Comunista de la URSS, a Managua, en el curso de una gira que lo llevará también a La Habana, México, Brasil y Argentina. Hasta entonces, todo está estancado.

(En Washington) JORGE CASTAÑEDA

01/01

8610772

Relaciones entre URSS y China Popular

Los gestos para el acercamiento

Con la llegada de Mikhail Gorbachov al cargo de Secretario General del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), se da inicio a una serie de cambios en la política exterior de ese inmenso país asiático.

Un estilo pragmático y menos rígido que el de sus antecesores, ha sido el signo de un Gorbachov que intenta, con todo el peso del aparato de PCUS detrás, preparar a la Unión Soviética para una nueva etapa del largo y polémico camino iniciado con la Revolución de Octubre.

Mientras la Unión Soviética y los Estados Unidos intercambian declaraciones con vistas a la segunda cumbre entre Gorbachov y Reagan, el Kremlin instrumenta, a la vez, nuevas políticas dirigidas a fortalecer los vínculos con las "naciones amigas" y entre los Estados del "mundo socialista".

Por ejemplo, tras la llegada a Moscú Mitterrand y Felipe González, además de otros estadistas no menos importantes, Gorbachov ha visitado París y Londres a los efectos de dialogar sobre temas referentes, fundamentalmente, a la paz y el desarme.

Pero también a Gorbachov y al Comité Central —ahora rejuvenecido— le interesa profundizar en las coincidencias con otro país, vecino y superpoblado: China Popular.

En el informe político del Comité Central del PCUS, al XXVII Congreso de ese partido, presentado el 25 de febrero de este año, por Gorbachov, al hablar de los "objetivos y orientaciones fundamentales de la estrategia del Partido en política exterior", el líder soviético abundó sobre la estrategia a emplear en el enfrentamiento con los Estados Unidos, pero también hizo referencia al estado actual de las relaciones con la China postmao.

"El PCUS se pronuncia en pro de las relaciones honradas y francas con todos los partidos comunistas, con todos los Estados del sistema socialista mundial, en pro del intercambio amistoso de opiniones con ellos", dijo el líder soviético.

Más adelante —y sobre el mismo tema— Gorbachov señaló que "procuraremos ver, en primer término, lo que une al mundo socialista", y "por eso a los comunistas soviéticos nos alegra cada paso que se

da por el camino de la aproximación de todos los Estados socialistas, cada cambio positivo en las relaciones entre ellos".

"Se puede hablar con satisfacción —dijo seguidamente el dirigente comunista— de cierto mejoramiento de las relaciones de la URSS con el gran vecino, la China socialista".

Hay una nueva actitud diametralmente opuesta a la sustentada en 1964 cuando se resolvió romper relaciones con Mao Tse Tung.

DE LAS DIFERENCIAS DEL 60 A LAS COINCIDENCIAS DEL 80

En el año 1961 daba comienzo a un proceso de distanciamiento entre Moscú y Pekín, a raíz de diferencias ideológicas y estratégicas entre los dos partidos comunistas.

Casi en forma inmediata los cambios soviéticos se fueron de China y las relaciones se enfriaron seriamente, estableciéndose una dura polémica entre China y URSS, cuyas repercusiones alcanzó a América Latina, en donde maoístas y prosoviéticos se enfrentaron duramente.

Hacia finales de los años sesenta Mao Tse Tung lanza la Teoría de los Tres Mundos, intentando fortalecer lazos con Europa a los efectos de poder enfrentarse con éxito a Estados Unidos y URSS.

Durante la vida de Mao se registraron varios hechos que determinaron un mayor distanciamiento con Moscú.

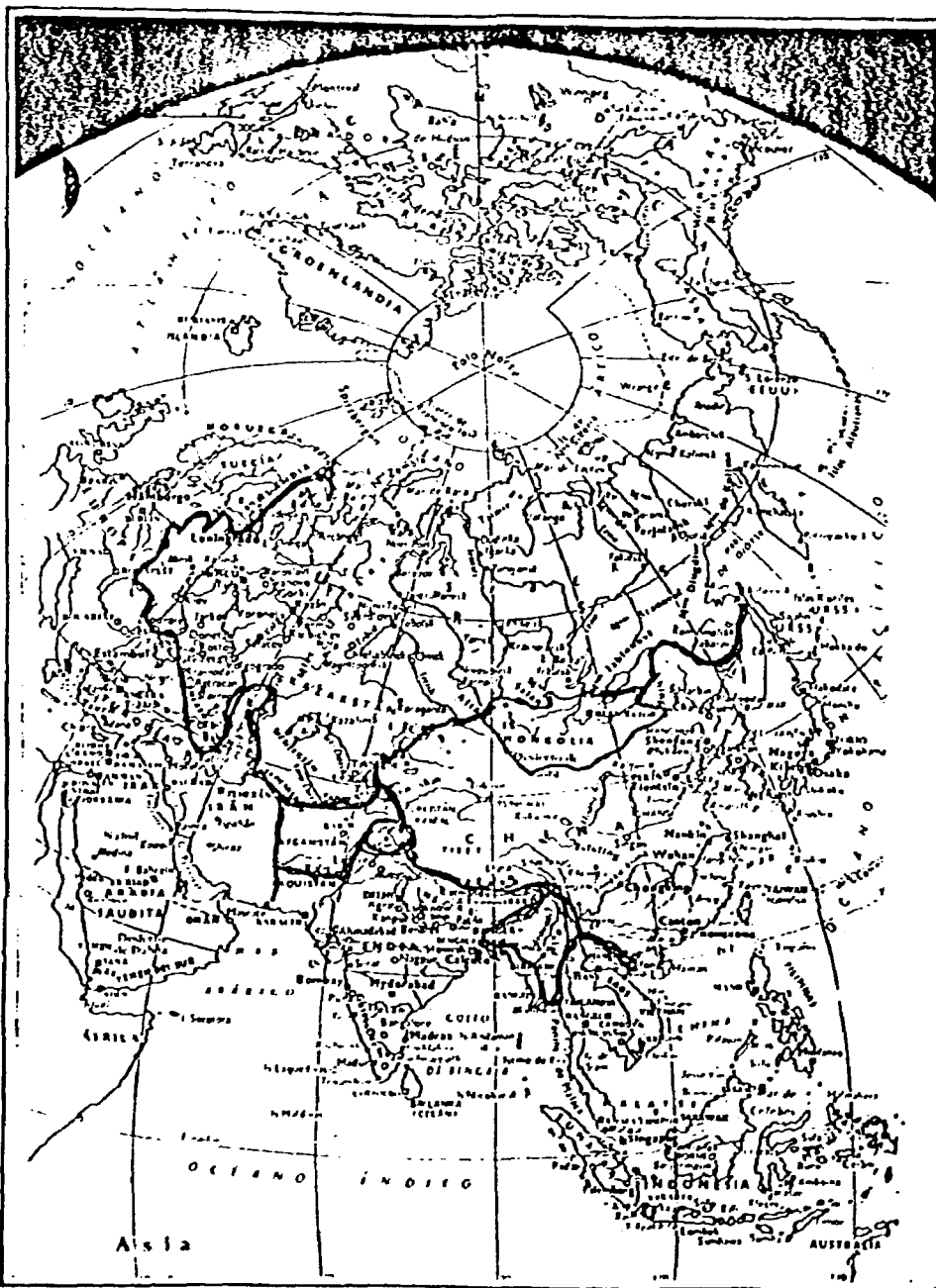
Desde Pekín surgió la invitación para la visita de 1972 del entonces presidente norteamericano Richard Nixon, en el mismo momento que los norteamericanos realizaban el más importante bombardeo sobre Vietnam.

Al tiempo que China popular aplaudía a Pinochet, Moscú enviaba sus tropas a Afganistán.

Moscú no dijo nada sobre el apoyo chino al dictador chileno, pero Pekín repudió la acción soviética en aquel país asiático.

Ahora, al parecer, hay mayores coincidencias que diferencias entre ambos países.

Según China, existen tres obstáculos para reanudar las relaciones con la URSS: 1) retiro inmediato de las tropas soviéticas en Afganistán; 2) disminuir presencia soviética en la frontera con China y Mongolia y 3) solucionar el te-



ma de los límites sobre el río Amur.

Sobre estos tres temas Gorbachov ha dado algunas respuestas pero no han sido suficientes como para un decidido apretón de manos entre los dirigentes chinos y soviéticos.

Sin embargo el proceso de acercamiento parece inexorable.

El 28 de julio pasado Gorbachov habló en Vladivostok de la posibilidad de disminuir la presencia soviética en la frontera con China, anunciando además el retiro de parte del contingente soviético que se encuentra en Afganistán. Por otra parte, semanas atrás el Secretario General del PCUS dijo que el límite entre los dos países "podría pasar" por el río Amur.

En el informe de febrero Gorbachov dijo que estaba satisfecho por el "cierto mejoramiento" entre China y URSS, señalando también que "las reservas que encierra la cooperación de la URSS con China son inmensas".

Pekín ahora estudia los gestos de Moscú, pero de algo están seguros —unos y otros—: las diferencias de los años 60 han casi desaparecido y eso alienta el acercamiento, tanto a nivel político como tecnológico y comercial.

Linn Cardozo

4610773

URSS
economics

MONTEVIDEO, SABADO 23 DE AGOSTO DE 1986

URSS modifica el comercio exterior

En un indicio de que la Unión Soviética realiza cambios profundos en su sistema de comercio exterior, el Gobierno anunció ayer que reducirá en 100.000 barriles diarios sus exportaciones de petróleo a Occidente, y que busca ingresar al Acuerdo General de Comercio y Aranceles (GATT). Las autoridades indicaron, también, que Moscú estudia la posibilidad de establecer empresas conjuntas con países capitalistas, y que se formó un equipo de abogados para estudiar los problemas peculiares de las empresas entre países comunistas y países capitalistas. Estas decisiones, que fueron anunciadas fuera de la Unión Soviética días atrás, fueron algunos de los muchos indicios de que este estado comunista procura hacer un gran esfuerzo para incrementar el comercio y la cooperación con Occidente. La decisión de reducir las exportaciones de petróleo a Europa occidental se adoptó a instancias del Ministro de Petróleo de Irán, Gholamreza Azazadeh, quien efectuó una visita de tres días a Moscú esta semana, dijo el vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Gennady Gerasimov. "El funcionario iraní informó a la Unión Soviética acerca de la reciente conferencia de la OPEP y sobre su decisión de reducir la producción de petróleo, y las razones para ello", dijo. "Pidió a la Unión Soviética que redujera el monto de sus exportaciones de petróleo a Occidente en 100.000 barriles diarios", añadió. "La parte soviética estuvo de acuerdo con esto y lo tomaremos en cuenta en relación a nuestras exportaciones a Occidente".

Gerasimov no dijo por cuánto tiempo los soviéticos mantendrán la reducción de sus exportaciones, pero Azazadeh dijo en Teherán que la reducción coincidirá con la decisión de la Organización de Países Exportadores de Petróleo de rebajar sus entregas en septiembre y octubre. Los Ministros de la OPEP, reunidos en Ginebra el 5 de agosto, decidieron reducir la extracción total en unos cuatro millones de barriles diarios, del nivel actual promedio de 20,5 millones de barriles, para eliminar el excedente en el mercado y aumentar los precios. La eficacia del esfuerzo depende de la cooperación de los exportadores ajenos a la OPEP, especialmente Moscú, ya que la Unión Soviética es el mayor productor mundial de petróleo y un exportador importante que también ha resultado severamente perjudicado por la baja de los precios. Iván Ivanov, director de la oficina de economía Internacional en el Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo que Moscú pidió este mes participar en la próxima ronda de negociaciones sobre liberalización del comercio mundial, como un primer paso para ingresar al GATT. "La Unión Soviética desearía establecer un contacto más estrecho con el GATT, y nuestro objetivo sería continuar mejorando el intercambio mundial y ampliar el comercio entre la URSS y los miembros del GATT", dijo. La decisión fue descrita por un funcionario del GATT en Ginebra como "una bomba que indica grandes cambios en la política soviética". Ivanov dijo, asimismo, que la participación en las negociaciones que comienzan el 15 de septiembre en Uruguay, ayudarán a "resolver el problema presentado por el acceso al GATT como miembro pleno o por lo menos como observador, si eso es lo que los participantes deciden". La Unión Soviética es la mayor potencia comercial que no participa en el GATT, que cuenta con 92 miembros. El Acuerdo se estableció en 1948 para promover el comercio libre e impedir el proteccionismo de las tarifas aduaneras o de importación y las cuotas sobre productos importados. La oficina de Ivanov fue creada recientemente durante una reestructuración general del Ministerio de Relaciones Exteriores.

01/01

8610774

COMUNICADO CONJUNTO URUGUAYO-SOVIETICO

Contribución al entendimiento y a la paz

POR invitación del Gobierno Soviético el Ministro de Relaciones Exteriores de la República Oriental del Uruguay Enrique V. Iglesias efectuó una visita oficial a la Unión Soviética desde el 24 al 27 de julio de 1986.

Al eminente huésped uruguayo y su comitiva se les dispuso una cordial acogida que refleja el carácter amistoso con que vienen desarrollándose las relaciones soviético-uruguayas.

En las ciudades de Moscú y Leningrado el ilustre visitante uruguayo conoció las distintas facetas de la vida del pueblo soviético, sus logros en la esfera económica, científica y cultural. El Ministro depositó una ofrenda floral en la tumba del Soldado Desconocido junto a la muralla del Kremlin y en el cementerio de las víctimas del sitio de Leningrado, "Piskarskoe".

El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay tuvo audiencia con el miembro del Buró Político del CC del PCUS, Presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS, Andréi A. Gromíko.

El Canciller Iglesias transmitió a Mijail S. Gorbachov y a Andréi A. Gromíko el saludo personal en nombre del Presidente Julio M. Sanguinetti. En el transcurso de la amistosa conversación, Andréi A. Gromíko transmitió a través del Ministro la invitación del Presidium del Soviet Supremo de la URSS al Excelentísimo Señor Presidente del Uruguay, Julio M. Sanguinetti para visitar oficialmente la Unión Soviética en fecha mutuamente conveniente para ambas partes.

Se mantuvieron conversaciones entre el miembro del Buró Político del CC del PCUS, Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS Eduard A. Shevardnadze y el Ministro de Relaciones Exteriores de Uruguay, Enrique V. Iglesias y las mismas se desarrollaron en un ambiente amistoso y constructivo.

El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay entregó al Ministro Shevardnadze un mensaje del Presidente de la República Oriental del Uruguay Julio M. Sanguinetti para el Secretario General del CC del PCUS M.S. Gorbachov.

En el transcurso de las negociaciones fueron examinadas las cuestiones referentes a las relaciones soviético-uruguayas, y perspectivas de su desarrollo, así como los problemas actuales de la vida internacional de mutuo interés para ambas partes.

LAS RELACIONES SOVIETICO-URUGUAYAS

Ambos Ministros apreciaron positivamente los esfuerzos que se van llevando a cabo por ambas partes para el desarrollo de las relaciones soviético-uruguayas y destacaron con satisfacción el fortalecimiento de los contactos políticos bilaterales, de consultas entre los Ministros de Relaciones Exteriores y la reanudación de los vínculos interparlamentarios. Atribuyeron un significado especial al diálogo político y a la conveniencia de profundizar el intercambio bilateral de opiniones. Los Ministros firmaron

En su anterior edición, EL POPULAR ya efectuó una amplia cobertura de la gira efectuada por una delegación uruguaya encabezada por el canciller Enrique Iglesias a Hungría, Bulgaria y la URSS. Damos hoy el texto completo del comunicado conjunto uruguayo-soviético emitido en tal oportunidad, en versión no oficial y con subtítulos de redacción.

el Protocolo Soviético-Uruguayo sobre consultas.

Al confirmar el mutuo interés en ampliar la cooperación y el desarrollo de los vínculos en el área cultural, educativa y científica ambos suscribieron con este fin el Convenio de Cooperación Cultural y Científica.

Ambos Ministros acordaron la preparación conjunta y la edición de una recopilación documental sobre las relaciones entre la URSS y Uruguay con motivo del 60º aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países y firmaron un Protocolo sobre este tema.

Al estudiar las cuestiones de las relaciones económico-comerciales bilaterales ambos Ministros concordaron que es necesario ampliar la cooperación entre los dos países sobre bases mutuamente aceptables.

Ambas partes expresaron la firme determinación de desarrollar en lo ulterior las relaciones soviético-uruguayas basándose en los principios de la coexistencia pacífica, la igualdad, el respeto mutuo y la no injerencia.

EL AUMENTO DE LA TENSION INTERNACIONAL

En el transcurso del detallado intercambio de opiniones acerca de un amplio espectro de problemas internacionales, se reveló una coincidencia de las posiciones de ambos países sobre los aspectos principales de la actualidad, expresándose una profunda preocupación por el creciente aumento de la tensión internacional, por la aceleración ulterior de la carrera de armamentos nucleares, por el peligro de la proliferación de la carrera armamentista al espacio cósmico. Las partes entendieron que se requiere unir e intensificar los esfuerzos de todas las fuerzas amantes de la paz para superar esta tendencia sumamente peligrosa.

Los Ministros expresaron la convicción de que en la actual situación internacional particular-

mente complicada se requiere una nueva mentalidad que tome en cuenta los intereses de la seguridad de todos los Estados.

Ambas partes manifestaron su convicción, acorde con la Carta de las Naciones Unidas, de que es necesario que todas las naciones se abstengan de recurrir a la amenaza o al uso de la fuerza contra la integridad territorial o la independencia política de cualquier Estado.

El Ministro de Relaciones Exteriores de la URSS explicó en detalle el Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay el programa de la liberación completa y universal del arma nuclear y química para el año 2000 y para la inadmisión de la puesta de armamentos en el cosmos planteado por la Unión Soviética. Subrayó asimismo que la iniciativa lanzada por la Unión Soviética para crear el sistema global de la seguridad internacional está encaminada a asegurar la coexistencia pacífica -principio máximo y universal de las relaciones entre los Estados, a la búsqueda de caminos para la solución de los problemas globales, al arreglo de los conflictos regionales y la erradicación del terrorismo.

La parte uruguaya tomó nota con particular atención de la serie de iniciativas de política exterior, formuladas en las declaraciones del Secretario General del CC del PCUS M.S. Gorbachov.

Ambos Ministros subrayaron su convencimiento de que uno de los pasos para detener la carrera armamentista sería la prohibición total de ensayos nucleares y se pronunciaron por la elaboración de un tratado sobre la proscripción general y completa de dichos ensayos. El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética destacó la importancia de la moratoria para las explosiones nucleares que unilateralmente la Unión Soviética se ha ir puesto y prorrogado en pro de la paz. Ambas partes coincidieron en que la realización de explosiones atómicas consti-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE



8110795

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

península coreana, sino también comenzar el avance por la vía de solución del problema nacional de todo el pueblo coreano. Si partimos de los intereses verdaderamente coreanos, no hay motivos sensatos de eludir el serio diálogo que propone la RDPC.

Segundo. Estamos por poner obstáculo en la vía de extensión e incremento del arma nuclear en Asia y el océano Pacífico.

LAS ZONAS DESNUCLEARIZADAS

Es sabido que la URSS se comprometió a no aumentar en la parte asiática los cohetes nucleares de alcance medio.

La URSS apoya la declaración de la parte meridional del océano Pacífico como zona desnuclearizada e insta a todas las potencias nucleares a garantizar unilateral o multilateralmente el status de ella.

La realización de la propuesta de la RDPC sobre la creación de una zona desnuclearizada en la península coreana constituiría una seria aportación. Atraído merecida atención la idea de creación de zona semejante en el sudeste de Asia.

Tercero. Proponemos comenzar negociaciones sobre la reducción de la actividad en el océano Pacífico de las marinas de guerra, en primer término de los buques dotados de armas nucleares. Al reforzamiento de la seguridad contribuiría la limitación de la competencia en la esfera de las armas antisubmarino, en particular, un acuerdo referente a abstenerse de la actividad antisubmarino en determinadas zonas del océano Pacífico. Esto podría convertirse en sustancial medida de confianza. Y, en general, quisiera decir que si los EE.UU. renunciaran a la presencia militar, digamos, en las Filipinas, nosotros pagaríamos con la misma moneda.

Como antes, estamos decididamente a favor de la reanudación de las negociaciones sobre la conversión del océano Índico en zona de paz.

REDUCIR RADICALMENTE LAS FUERZAS ARMADAS

Cuarto. La Unión Soviética confiere gran trascendencia a la reducción radical de las fuerzas armadas y los armamentos convencionales en Asia hasta límites razonables. Nos percatamos de que este problema hay que resolverlo por partes, por etapas, comenzando desde una región cualquiera, digamos, desde el Extremo Oriente. En este contexto la URSS está dispuesta a examinar con la RPCH medidas concretas, encaminadas a una reducción proporcionada del nivel de las tropas de tierra.

Quinto. La Unión Soviética considera que hace ya mucho maduró el tiempo de pasar a un plano práctico el examen de las medidas de confianza y de no empleo de la fuerza en la región. Se puede empezar por las medidas más simples, por ejemplo, sobre la seguridad de las comunicaciones marítimas en el océano Pacífico y también por la prevención del terrorismo internacional.

La conferencia sobre el examen y elaboración de tales medidas podría celebrarse en una de las ciudades soviéticas del territorio de Primorie. Por cierto, con el tiempo se podría resolver la cuestión sobre el libre acceso de los extranjeros a Vladivostok. Si verdaderamente se logra mejorar la situación en el océano Pacífico, Vladivostok podría convertirse en uno de los centros internacionales más importantes, foco del comercio y la cultura, ciudad de festivales, competiciones deportivas, congresos y simposios científicos. Desearíamos verla como nuestra ancha ventana abierta al Este. Y entonces, conforme a las palabras de nuestro gran Pushkin, también "todas las banderas vendrán de huéspedes aquí".

2/02 RETORNAN A LA URSS REGIMIENTOS DESDE AFGANISTAN

Como conclusión, sobre Afganistán. Desde la tribuna del XXVII Congreso del PCUS se manifestó que estamos dispuestos a hacer regresar a casa a las tropas soviéticas que se encuentran en dicho

pais a petición de su gobierno. El Partido, como saben, ahora se atiene firmemente al principio: tras las palabras, los hechos.

Al valorar multilateralmente la situación configurada y consultar con el gobierno de la República Democrática de Afganistán, la dirección soviética tomó el acuerdo, que se anunció oficialmente, de que para fines de 1986 de Afganistán retornarán a la URSS seis regimientos: uno de tanques, dos de infantería motorizada y tres de artillería antiaérea con el correspondiente material de guerra y armamento. Esas unidades regresarán a las zonas de su dislocación permanente en la Unión Soviética y, de tal modo, que de esto podrán convencerse fácilmente todos los que estén interesados en ello.

La Unión Soviética, al tomar medida tan seria, de la que previamente hemos informado a los estados interesados, entre ellos a Pakistán, tiende a acelerar el arreglo político e imprimirle un impulso más. Ella parte también de que quienes organizan y llevan a cabo la intervención armada contra la República Democrática de Afganistán comprenderán correctamente y valorarán de la debida manera esta medida unilateral nuestra. La respuesta a ella debe ser la restricción de la injerencia foránea en los asuntos de Afganistán.

Durante el último tiempo se alcanzó cierto progreso en las conversaciones afgano-pakistaníes que se mantienen a través del representante del Secretario General de la ONU. En cuanto se elabore definitivamente el acuerdo político, el retorno de todas las tropas soviéticas desde Afganistán podrá ser acelerado correspondientemente. Con la dirección afgana fueron concordadas también las fechas del retorno escalonado de ellas.

SOLIDARIDAD CON EL PUEBLO AFGANO

Sin embargo, todos aquellos que alientan y financian la guerra no declarada contra Afganistán y desde cuyo territorio se conduce, deben saber que si continúa la intervención contra Afganistán, la Unión Soviética no abandonará al vecino en la desgracia. Nuestra solidaridad internacionalista con el pueblo afgano, al igual que también los intereses de la seguridad de la Unión Soviética, excluyen absolutamente esto.

Respaldamos la línea de la actual dirección afgana tendiente a la reconciliación nacional y a la ampliación de la base social de la Revolución Democrática Nacional de Abril, incluso, hasta la formación de un gobierno con la participación en él de fuerzas políticas que resultaron fuera del país, pero que están dispuestas a participar sinceramente en el proceso nacional de la construcción de un nuevo Afganistán.

Camaradas: la presente generación heredó muchos problemas difíciles y penosos. Para avanzar hacia la solución de ellos hace falta librarse de la carga del pasado y buscar nuevos enfoques, guiándose por la responsabilidad ante el presente y el futuro.

El estado soviético llama a todos los países de Asia y del Pacífico a la cooperación en aras de la paz y de la seguridad. Todo el que tienda a esos fines y quiera un futuro mejor para sus pueblos, encontrará en nosotros interlocutores bien intencionados y partners honestos.

La humanidad atraviesa un momento difícil, dramático. Pero ella tiene un margen de seguridad, que no sólo le permite sobrevivir, sino también vivir en un nuevo mundo, civilizado, con otras palabras, vivir, sin conocer la amenaza de guerra, vivir en condiciones de libertad, cuando el criterio superior de todo será el bien de la persona y la máxima revelación de las posibilidades de la personalidad humana. Pero esto requiere una lucha tenaz contra el enemigo común para todos: la amenaza de exterminio general.

Hoy, como nunca antes, son importantes la movilización del potencial de sentido común existente en el mundo y el predominio de la razón con el fin de parar el deslizamiento hacia la hecatombe. Es inmutable nuestra decisión de hacer para ello todo cuanto esté a nuestro alcance. Todos pueden estar seguros de esto.

URSS
militar

SIOP-6: 50 mil objetivos políticos y económicos

El informe confidencial difundido hoy en Moscú se centra en supuestos planes del Pentágono sin divulgar los contra-medidas soviéticas en situación bélica generalizada. "Estados Unidos prepara en la actualidad el programa general de ataque masivo contra la URSS."

Un grupo permanente de expertos del Pentágono —según el informe— revisa constantemente los programas generales de guerra total contra la URSS, con la ayuda de satélites espía y centros de recogida de datos en todo el mundo.

En opinión de los autores del informe extraoficial soviético, "el Pentágono mantiene sus misiles nucleares en permanente situación ofensiva contra los puntos donde se concentra la dirección política y económica de la URSS".

El número de blancos de "aniquilación total" —según el estudio— aumenta cada año y ahora son 50.000 los objetivos industriales ubicados en las regiones soviéticas más cercanas de Moscú y de la parte europea de la URSS, donde se concentra el 60 por ciento de la población total del país y sus grandes centros económicos.

El objetivo de los estrategas estadounidenses es "privar a la Unión Soviética de sus reservas de retaguardia, de forma que sea incapaz de recuperarse para siempre de los efectos del ataque".

Los expertos soviéticos que redactaron el estudio, filtrado en un momento en que la URSS realiza una ofensiva diplomática para lograr un cese total de

las pruebas nucleares, opinan que "en la eventual ejecución del proyecto SIOP-6 desempeñan un papel decisivo las armas estratégicas nucleares de Estados Unidos, que cuenta ya con más de 30.000 cargas nucleares y se propone producir 17.000 más a comienzos de la presente década".

En un supuesto ataque nuclear contra la URSS, las fuerzas de ataque estadounidenses actuarían según un "programa escalonado" que se culminaría en apenas 48 horas con el resultado de la destrucción del aparato político-militar-industrial de la URSS en más de un 80 por ciento.

Con el fin de evitar una reacción inmediata soviética, el primer golpe lo recibirían las fuerzas estratégicas nucleares soviéticas —provistas de una capacidad destructiva similar a las estadounidenses— e, inmediatamente después, sufrirían el ataque nuclear los complejos de defensa antiaérea desplegados en la trayectoria de los bombarderos norteamericanos.

En la tercera fase, el golpe nuclear caería sobre los centros de defensa antiaérea próximos a las grandes ciudades, para pasar luego a la destrucción de los centros soviéticos de mando y dirección de las Fuerzas Armadas.

Una vez logrados estos objetivos —conjetura el informe soviético— las ciudades, centros económicos e industriales de la URSS quedarían indefensas ante una segunda oleada de misiles nucleares.

09.07.76 H. 09.07

01/01

88-0776

URSS

JUEVES 31 DE JULIO DE 1986

INFORMACION INTERNACIONAL 15

MOSCU RESPALDA UNA ALIANZA DRUSOS-OLP

MOSCU, 31 (EFE). — Wladimir Jumblat, dirigente del Partido Socialista Progresista de Líbano, recibió el apoyo de la Unión Soviética para concertar acciones conjuntas con los palestinos y "combatir las intrigas del imperialismo en Oriente Medio", informó hoy la prensa de Moscú.

Los diarios soviéticos publican hoy que Jumblat se entrevistó ayer miércoles en Moscú con Anatoly Dobrinin, jefe del departamento internacional del Comité Central del PCUS y con Karer Brutents, especialista en Oriente Medio y asesor de Dobrinin.

Los políticos soviéticos —asegura la prensa— expresaron a Jumblat que "la URSS considera legítima y justa la lucha de los patriotas libaneses contra los agresores israelíes, y exige la retirada de las tropas de ese país de los territorios ocupados".

Agregaron que "es importante la unidad de los libaneses y palestinos junto con todas las fuerzas árabes patrióticas para hacer frente a las intrigas del imperialismo en Oriente Medio".

Según las versiones oficiales, "ambas partes determinaron que el Partido Comunista de la URSS y el Partido Socialista Progresista de Líbano mantienen los mismos puntos de vista acerca de los problemas de la región".

"El camino para un acuerdo justo —agregaron— pasa por el restablecimiento de la unidad del movimiento palestino y la cohesión de los países árabes para convocar una Conferencia Internacional de todas las partes afectadas, incluidos la OLP, que es el único legítimo representante del pueblo palestino".

BUSH VISITA JORDANIA

BEIRUT, 31 (EFE). — El vicepresidente de los Estados Unidos, George Bush, prosigue su gira por Oriente próximo en Jordania, donde ha sido recibido por el Rey Husein.

El monarca jordano se reunió brevemente con Bush ayer miércoles, día en que el vicepresidente norteamericano llegó a Amman por avión, procedente de Israel, donde se entrevistó con el primer ministro Simon Peres.

Según Radio Jordania, Bush entregó a Husein un mensaje del presidente estadounidense Ronald Reagan.

Bush dijo en Israel que llevaba al monarca jordano algunas propuestas de Simon Peres sobre la búsqueda de paz en Oriente próximo, pero no indicó en que consistían.

Husein rechazó la propuesta del vicepresidente norteamericano de reunirse con Peres, tras el encuentro del mandatario israelí con el rey de Marruecos, Hasán II, la semana pasada.

"La negociación directa con Israel sólo puede darse en el contexto de una conferencia internacional en la que estuviesen representados los cinco miembros permanentes del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y todas las partes implicadas en el conflicto", dijo Husein.

Bush y su esposa pasaron la noche en el palacio de invitados del monarca y planean viajar el viernes a otro de sus palacios, en Akaba, en la costa del Mar Rojo, antes de partir hacia Egipto.

"NEGOCIAR CON OLP"

JERUSALEN, 31 (EFE). — El general Ezer Weitzman, en contra de declaraciones del vicepresidente norteamericano, George Bush, se ha pronunciado en favor de negociaciones de paz con el líder de la OLP, Yasser Arafat.

En declaraciones a la televisión de Jerusalén, y ante una pregunta sobre el rechazo de Bush a la OLP, Weitzman respondió: "Lo lamento mucho, pero el vicepresidente Bush no vive con dos millones de árabes en Israel ni en los territorios ocupados", desde hace casi 20 años.

Weitzman, ministro sin cartera y a cargo de asuntos árabes en el gabinete de coalición, también dijo a la televisión que Israel no tiene nada que temer de la OLP "si Arafat reconoce el estado hebreo y pone fin a actos de violencia".

El ex jefe de la fuerza aérea israelí agregó que Israel debería, de ser ello posible, preferir unas negociaciones de paz con políticos palestinos, elegidos por su pueblo, antes que con el rey Husein de Jordania.

Israel, siguió Weitzman, "debería estar más preocupado por los 600 aviones y los 4.000 tanques de Siria y no porque algún miembro de la OLP fuese alcalde en algún pueblo o ciudad" de la Cisjordania ocupada.

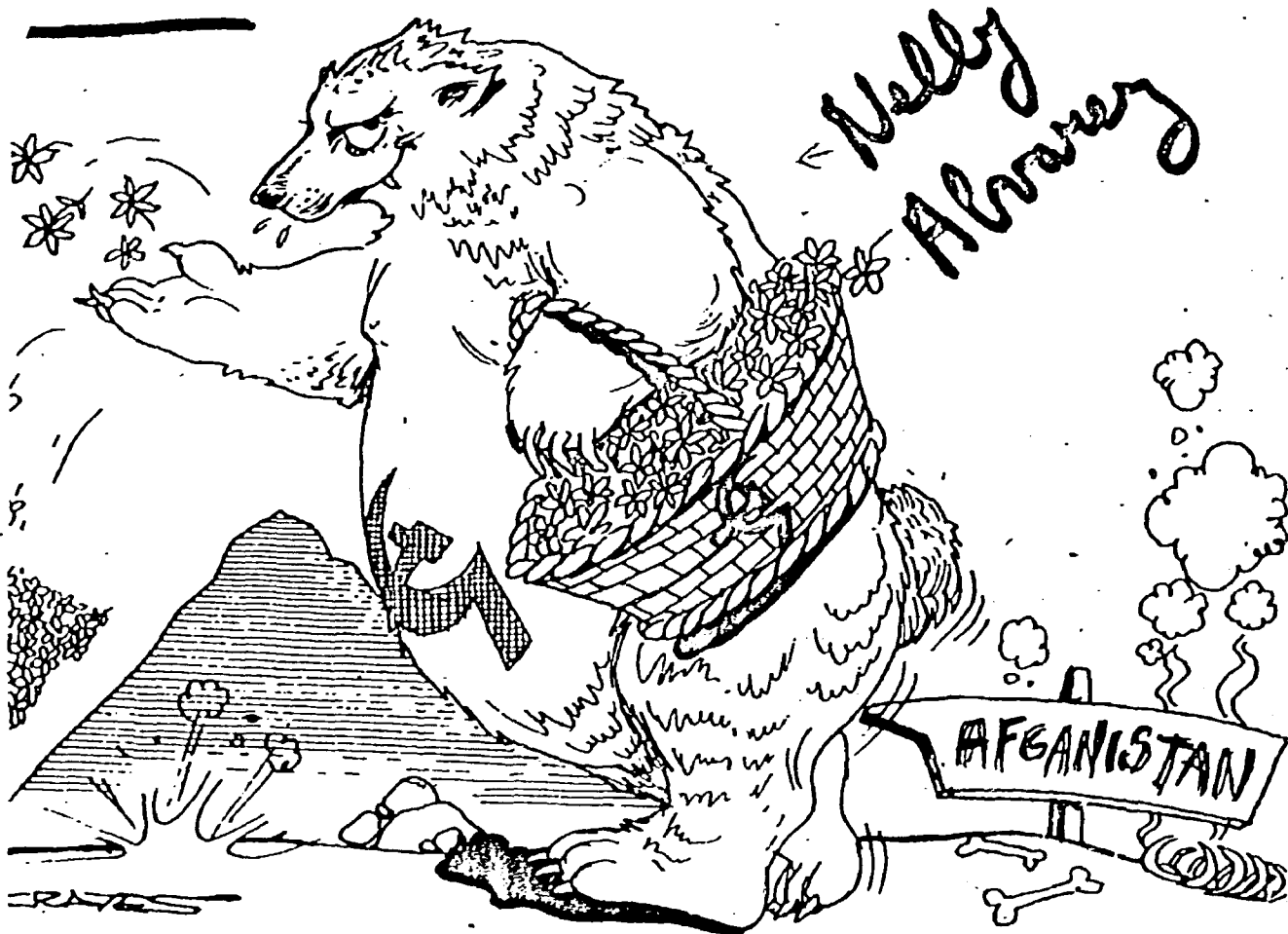
01/01

8610777

URSS

PENETRACION SOVIETICA EN EL ATLANTICO SUR

Por Paul Leblanc



El "aliado natural" del Tercer Mundo

PARIS, (Interco Press)
En una zona cuya extensión alcanza al doble de la Unión Soviética se continúa desde hace un cuarto

de siglo la lucha intercontinental tanto por el dominio de la misma zona como los territorios colindantes.

La zona es el Atlántico Sur siendo los territorios en

cuestión la costa oriental de Sudamérica y la ribera occidental subsahariana del África. Una sección de ésta, de importancia primordial desde un punto de

vista estratégico, está transformada en una fortaleza.

Se trata de la ex colonia portuguesa Angola, descolonizada en 1975, que a los diez años de su "liberación"

es un puente de cabotaje, es decir, la frontera avanzada al suroeste de la Unión Soviética.

Tanto en las dos guerras mundiales como con motivo de las hostilidades anglo-argentinas por las Malvinas-Falkland en 1982, el Atlántico Sur fue teatro de confrontaciones entre potencias del Norte y del Sur, pese a lo cual Occidente no ha prestado aún la debida atención a tan peligroso campo de batalla de mañana.

Frente al Mediterráneo que sólo tiene dos entradas estrechas: una natural entre Gibraltar y Ceuta, y otra artificial, el Canal de Suez, el Atlántico Sur cuenta con tres "puertas" anchas y siempre abiertas. Son éstas el llamado estrecho atlántico entre los puntos más sobresalientes del Brasil y del África; la ruta de El Cabo alrededor de Sudáfrica; y el paso más meridional del mundo, hacia el Pacífico, entre el Cono Sur americano y Antártida.

El ancho extremo (1.800 km.) del estrecho Atlántico entre Norte y Sur sólo es controlable por submarinos que, desde los años del '70, circulan invisibles por esta vasta región. En el caso del cierre de Suez — como sucedió durante un decenio tras la guerra árabe-israelí de 1967 — la única ruta que queda navegable entre el Océano Índico de un lado y América, Europa y África Occidental de otro lado, es la de El Cabo. Es la misma también la única vía accesible para todo buque petrolero que supera las 70 mil toneladas y, por tanto, no puede pasar por el Canal de Suez.

Desempeña el mismo papel el paso de Drake entre las potencias atlánticas y el Pacífico en el caso de un eventual cierre del Canal de Panamá, o si se trata de portaaviones o buques de guerra de mayor calado. De ahí, la necesidad imperante de libre navegación para las potencias nórdicas por

el extremo Sur, aun cuando ello significa 20.000 km. de ida y otro tanto de vuelta para los barcos.

Las tres potencias geoestratégicas del Atlántico Sur son Brasil, Argentina y Sudáfrica. Pero en la actualidad diferendos que separan los Estados sureños entre ellos más de otros nórdicos, sólo y únicamente sirven los intereses de la nueva gran potencia colonizadora, la Unión Soviética.

En otro lado, sus relaciones comerciales con Argentina y Brasil, además de acuerdos especiales sobre pesca en aguas territoriales argentinas — pese a permanentes protestas de círculos liberales en ambos países sudamericanos —, vislumbran el peligro de una satelización económica. Después de esta primera fase, la URSS obtendrá control en el Atlántico Suroccidental a través de las notorias "balleneras": en realidad barcos espía dotados del más sofisticado sistema electrónico de detección. Por absurdo que parezca, ello permitiría que entre Cuba y el Cono Suramericano, la URSS también llegase a ser una potencia interlatinoamericana con palabra decisiva hasta en Antártida.

Para que esto no ocurra, Occidente no debe demorar más el establecimiento del mencionado sistema de defensa internacional en el Atlántico Sur.

Sin una solución pronta al tan candente problema interoccidental acerca de las Falkland-Malvinas (análogo al de Gibraltar entre España y el Reino Unido), es poco probable que se llegue a concertar el Tratado — ya impostergable — del Atlántico Sur. Y por sólida que sea una base aeronaval en estas islas, todavía quedaría demasiado lejana y en dimensiones demasiado discretas como para poder dominar la zona frente a un poder soviético una vez que éste lograra imponerse en el inmenso Cono Suramericano.

Opinión 1º/8/86

01/01

8610778

URSS por
Leupostauto

Reagan y el Soviet de Mariscales

Destacados comentaristas de política internacional sostienen que las futuras reuniones cumbres de Estados Unidos y Rusia, si se desean resultados positivos y radicales, deberán realizarse directamente con Reagan como delegado del mundo libre y democrático y el Soviet de Mariscales, máxima institución de gobierno que, prescindiendo de Gorbachov, representa los intereses de la dictadura militar que tipifica al país amo del mundo comunista. Fundan su tesis en el hecho de que, si bien en un principio el poder en la Unión Soviética fue compartido por el trío que integraban el Partido, la KGB y las Fuerzas Armadas —por orden de gravitación decreciente— en la actualidad, luego de un proceso iniciado al finalizar la última Guerra Mundial, las Fuerzas Armadas concentran todo el poder en un órgano de gobierno llamado Soviet o Consejo de Mariscales. Poder que el Ejército Rojo ha acumulado gracias a la ayuda masiva, jamás vista en la historia del mundo, que, para defenderse de su ex aliado el nazismo, le dio Estados Unidos. Más de 100 mil millones de dólares en aviones, submarinos, torpederos, vehículos acorazados o blindados, "jeeps", cañones antiaéreos, millones de toneladas de acero, materias primas, explosivos, productos químicos y víveres. Ayuda que se complementó con transferencia de la tecnología más avanzada.

En la Unión Soviética sucedió lo que pasa en todas las dictaduras donde la ciudadanía no cuenta, carece de opinión y voto. El poder lo ejerce quien posee la fuerza de las armas. En Rusia, el Soviet de Mariscales que designado por el moderno, tecnificado y poderoso Ejército Rojo, únicamente a él responde. Por su parte la KGB, el triunviro restante, ha cambiado de superior jerárquico. Antes estaba al servicio del Partido y ahora depende directa o indirectamente, según las áreas, del Consejo de Mariscales.

Esta realidad política ha sido confirmada en el presente por las distintas actuaciones de Gorbachov, ratificándola en la última reunión cumbre. En efecto, el único tema que planteó fue el que preocupa al Soviet de Mariscales con carácter exclusivo: la limitación del poderío de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos en aquellas áreas en las cuales es notoriamente superior al del Ejército Rojo. Tema absolutamente militar. Más aún, en una segunda etapa de la reunión se desecharon los puntos afines a las economías de ambos países. Oponiéndose además Gorbachov al planteamiento político que hizo Reagan respecto a las desestabilizaciones de las democracias con valor estratégico militar, el terrorismo, subversión y estelización creciente, tal co-

mo ha sucedido con Cuba y Nicaragua en el continente americano. La postura monomática de Gorbachov indica bien a las claras que actuó en representación de la dictadura militar soviética y de acuerdo con lo programado por ésta para continuar consolidando el expansionismo territorial y colonialista de Rusia en función de los puntos militarmente claves de los diferentes continentes.

Dentro de los expertos occidentales hay algunos más radicales que opinan que las reuniones deberían ser de Reagan directamente con el hombre fuerte de la Unión Soviética, conocido como "el halcón" de sus Fuerzas Armadas; el que imprime la dureza y planifica la posición rusa en las conversaciones sobre desarme, el General Nikolai Ogarkov. El estratega más reputado en la actualidad y asesor político principalísimo del Soviet de Mariscales.

La primera y grave consecuencia de esta auténtica dictadura castrense, es el crecimiento excesivo del gasto militar soviético —record mundial del 60% del Producto Bruto Nacional— que junto con las caídas verticales de la agricultura y de la producción del petróleo, son las tres causas fundamentales de la crisis más profunda de la URSS. El país más rico del planeta, transformado en una nación subdesarrollada con un ejército superdesarrollado. Desde luego que Gorbachov y sus camaradas del Kremlin saben que para aliviar la asfixia que padece la economía soviética hay que comenzar por reducir y controlar los gastos militares. Pero lo que también saben estos integrantes del elenco gobernante "de la vidriera" comunista es que si tal cosa intentaran, serían barridos del escenario político por el Soviet de Mariscales.

En síntesis, el cometido actual del Kremlin es ocultar o disimular la dictadura militar más antigua que sufre la humanidad y a su vez principal mercado exportador de tiranuelos. Esta es la única verdad que no ha logrado desmentir la propaganda personalista en favor de Gorbachov creada con ese fin, pese a que ella está dirigida por el experto y hábil Alexander Jakovlev, el único dirigente soviético con estudios en los Estados Unidos. Difícil propósito ya que es el mismo Kremlin quien año a año, dispone, en nombre del Soviet de Mariscales, que el 1° de mayo —día de los trabajadores— se festeje en Rusia con un imponente y exclusivo desfile militar. El único país del mundo en que así sucede. Es para felicitarse que aunque sea una vez al año se saque la careta. ¡Pobre proletariado soviético, cuántos crímenes y traiciones se cometen en tu nombre!

EL PAIS 300486

Nelly de V. 27

ADS

01/01

8610779

URSS
POL.EXT.

LA PRENSA 5/8/86

AN Acuerdos pesqueros con la Unión Soviética y Bulgaria

La Argentina autorizará a buques pesqueros de banderas soviéticas y búlgaras a operar en aguas jurisdiccionales del Atlántico sur, según un convenio de cooperación que fija novedosas cláusulas de interés común en la conservación de recursos vivos y la obligación extranjera de comprar un mínimo de un 39 por ciento de lo que produzcan las empresas nacionales intervinientes, se anunció oficialmente ayer.

Los convenios, que deberán recibir aprobación del Parlamento argentino para entrar en vigor por dos años, se implementarán mediante acuerdos complementarios entre empresas y organizaciones pertenecientes a las partes para la explotación pesquera conjunta, según lo precisó el secretario de agricultura, ganadería y pesca, Lucio Reca.

Reca afirmó que los documentos de cooperación fueron suscriptos el 28 y 29 de julio con la Unión Soviética y Bulgaria tomando en cuenta la convención de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar y la necesidad de la promoción y reactivación de la actividad del sector en la Argentina.

El subsecretario de pesca, Enrique Jaimes, durante la conferencia de prensa informativa que brindó junto a Reca, puntualizó que serán 18 los barcos de pesca soviéticos y entre 6 y 8 los búlgaros admitidos en la zona económica exclusiva de la Argentina.

Jaimes aseguró que la actividad de la flota pesquera argentina—que durante 1985 produjo una captura estimada en unos 400 mil toneladas—no se verá perjudicada por los acuerdos y reconoció que existen negociaciones para pactos similares con la Comunidad Económica Europea, Polonia, Corea y Japón.

Áreas habilitadas

Jaimes precisó que el área habilitada a los pesqueros soviéticos y búlgaros se sitúa al sur del paralelo 46,30—a la altura de las provincias de Chubut y Santa Cruz— en

donde, actualmente, se estima que operan unos 80 buques de aquella procedencia.

Aclaró que se fijan cánones que oscilan entre un 3 y un 5 por ciento y dijo que los convenios implicarán "la creación de un mercado, puesto que las obligaciones de compra serán adicionadas a la actual actividad exportadora".

Reca, por otro lado, especificó que la parte argentina otorgará facilidades portuarias para los buques de la Unión Soviética y Bulgaria, incluyendo facilidades para el cambio de tripulación, reparaciones y avituallamiento.

La parte argentina se reservará, también, la fijación de las áreas de pesca, el tamaño, tipo y número de buques y el número de días en que operarán.

Admitió que los acuerdos posibilitarán la instalación de astilleros en el sur argentino que atiendan las necesidades de las flotas. (NA)

URS
MILITAR

Un desastre previsto

La Unión Soviética pretendió explicar las causas del desastre de la planta atómica de Chernobyl, que ocasionó la muerte de numerosas personas y la contaminación de decenas de millares de pobladores. El informe enviado recientemente por el Kremlin a la Agencia Internacional de Energía Atómica responsabilizó del accidente a los operadores del complejo. Expresó que la planta contaba con adecuados instrumentos de seguridad que no fueron utilizados cuando se detectaron las fallas, los cuales debían suspender el funcionamiento del sistema. Agregó que inexplicablemente el reactor no fue apagado cuando se dispuso establecer qué cantidad de electricidad podía generar la turbina al ser desactivada. Añadió que "los operadores notaron que el nivel de calor era demasiado alto, pero un supervisor ordenó la continuación del ensayo", y que "100 segundos después vieron que la fisión estaba fuera de control..." La declaración soviética deriva así la responsabilidad a los técnicos y operarios; y podría ser admitida si no hubiera un poderoso argumento demostrativo de que con este informe se pretende ocultar la verdadera causa del siniestro.

En efecto, el accidente se produjo en la madrugada del 26 de abril, pero un mes antes se había publicado un comentario destacando las deficiencias de la construcción del reactor, cuyos detalles figuran en una colaboración que publicamos el 21 de junio último. En esas oportunidades se transcribió una síntesis del artículo firmado por Liubov Kowalewska, aparecido en "Literaturna Ucraina", uno de los periódicos más importantes de la República Federal de Ucrania, que está bajo el dominio de la Unión Soviética, en su edición del 27 de marzo de este año. Luego de recordar que sus técnicos y

operarios fueron premiados con altas distinciones oficiales, Kowalewska señaló que en la construcción del primer reactor hubo problemas que se repitieron y aumentaron en los siguientes. Las deficiencias se debatieron con calor y convicciones firmes, luego provocaron disgustos y por último generaron un total pesimismo. Se comprobó baja calidad en los proyectos de presupuesto y costos, incompleto aprovisionamiento de materiales, desorganización que debilitó la disciplina y la responsabilidad sobre el resultado final de los trabajos; imposibilidad y hasta incapacidad de ingenieros y técnicos para organizar los equipos de operarios, agudizándose los defectos de los mecanismos de construcción; los proveedores de hierro incurrieron en un déficit de 2.250 toneladas; hay hormigón disponible pero sus especificaciones no sirven para la tarea específica de la planta.

El artículo de Kowalewska señalaba otras deficiencias, por las cuales "la construcción terminada no es apta para el montaje". Reiteramos que el artículo se publicó en el periódico ucraniano un mes antes de producirse la explosión.

Como en otras pretendidas justificaciones —por ejemplo la invasión de Afganistán y la fatigosa proclamación del "pacifismo"— la Unión Soviética cree que con su informe deja a salvo lo que considera su perfectibilidad en todo, y su prestigio internacional.

La tragedia de Chernobyl, que esparció radiaciones en Europa, revela la irresponsabilidad soviética en el control del arma más temible que conoce el mundo. Sólo el desprecio a la humanidad, demostrado hasta en el tratamiento de su propio pueblo, puede explicar este accidente cuya secuela es impredecible.

240726

01/01

8610781

URSS pol. ext.
// Importante !!

220786

Opinion

EL ESTABLECIMIENTO DE RELACIONES ENTRE VANUATU Y LA UNION SOVIETICA PREOCUPA EN WASHINGTON



AGENCIAS, Sidney. — Vanuatu y la Unión Soviética establecieron ayer relaciones diplomáticas. Esta es la primera vez que uno de los Estados isleños del Pacífico Sur intercambia embajador con Moscú. Estados Unidos ve con pre-

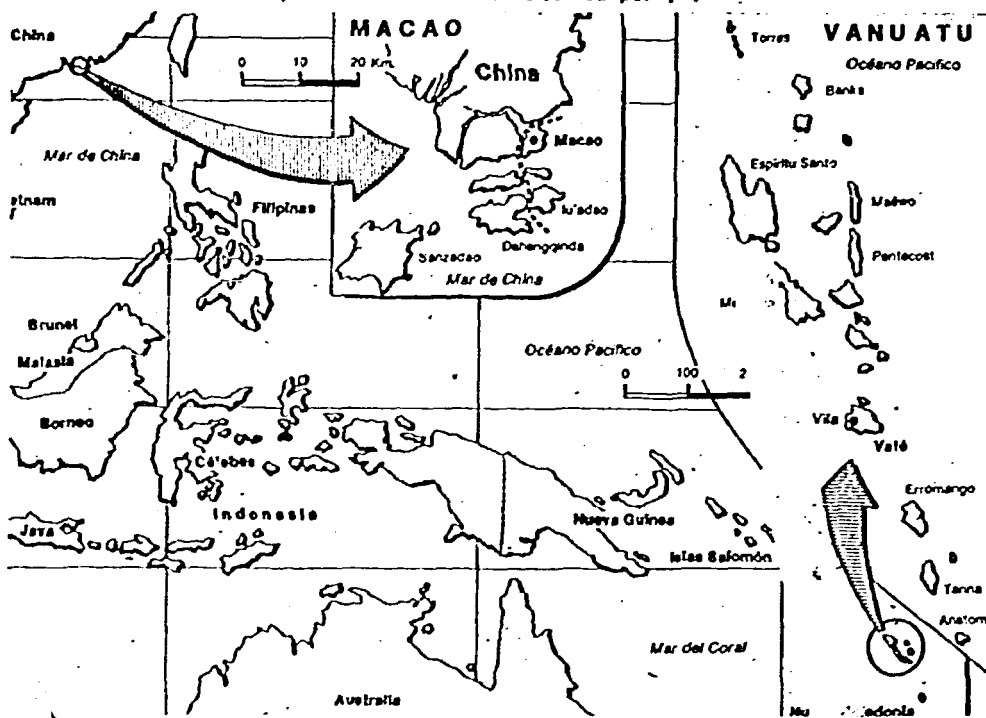
ocupación esta decisión y otras análogas de otros Estados que se prevén en un futuro relativamente próximo, por ver tras ellas un peligro de influencia soviética en una región de alta importancia estratégica, tradicionalmente considerada por

Washington y sus aliados como zona de influencia occidental.

Vanuatu (las antiguas Nuevas Hébridas) ocupa una superficie de menos de 15.000 kilómetros cuadrados (inferior a la provincia de Toledo), repartida en más de 70 islas, al este de Australia, y cuenta con unos 125.000 habitantes.

La URSS ha estado intentando introducirse en la región durante muchos años y consiguió su primer éxito el año pasado cuando firmó un acuerdo de pesca con Kiribati.

Los estrategas norteamericanos creen que estas naciones-islas de pequeño tamaño, fuertes problemas económicos y alta diseminación pueden ser muy vulnerables a las maniobras políticas de Moscú.



El mapa muestra en detalle Macao y Vanuatu.

01/01

8310782

URSS
pos.

LA URSS Y EL F.M.I.

Informó el diario "The Wall Street Journal" que la Unión Soviética aspira ingresar al Fondo Monetario Internacional, al Banco Mundial y a otras organizaciones crediticias internacionales "para poder influir más en la economía mundial". El periódico atribuye la decisión soviética a declaraciones de economistas que recientemente visitaron Moscú, quienes aseguraron que el cambio de postura soviética se debe a las aspiraciones de Mijail Gorbachov de

modernizar la economía de su país y allanar el acceso a los mercados financieros internacionales. Agrega que, según el economista Ed Hewel, Moscú deberá superar para ello numerosos obstáculos. El desecho soviético de ingresar el año próximo en el Acuerdo General de Tarifas Aduaneras y Comercio (GATT) fracasó porque, a juicio de los países occidentales, la URSS no puede hacer ningún aporte al sistema internacional de comercio. La Unión Soviética al pretender ingresar al FMI quiere hacerlo para sumarse a los países del Este europeo. Polonia y Hungría, y al de China y negociar títulos de la deuda en el mercado financiero internacional como cualquier gobierno capitalista o corporación.

La URSS obtiene más de la mitad de sus divisas occidentales de sus exportaciones petroleras y la caída de los precios del combustible aumento su necesidad de financiamiento para mantener el crecimiento programado. El gobierno soviético procura integrarse a los organismos financieros

URSS
economía

920916
Rw

Rusia reducirá la venta de petróleo

Atenas (UP). — La Unión Soviética reducirá sus exportaciones de crudo a Europa occidental en 100.000 barriles diarios, para ayudar a la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) a reducir el exceso de oferta en el mercado mundial, dijo el ministro iraní del ramo, Gholamreza Aqazadeh.

La Agencia de Noticias de la República Islámica, organismo oficial de Irán, informó que Aqazadeh dijo que la Unión Soviética está dispuesta a cooperar con la decisión de la OPEP de reducir el bombeo en casi 4 millones de barriles a un nivel de 16.8 millones diarios, a partir del 1º de septiembre.

Aqazadeh habló con los periodistas en Teherán luego de una visita de tres días a Moscú.

El titular de petróleo de Irán dijo que el Kremlin ha decidido bajar sus exportaciones petroleras a Europa en septiembre y octubre, coincidiendo con el período de dos meses cubierto por el acuerdo de producción de la OPEP.

URSS
POL-EXT

AN 1/21-12

CLARIN ★ Buenos Aires, jueves 21 de agosto de 1983

Negociación de iraníes en Moscú

MOSCU, 20 (ANSA y EFE). — La prensa oficial soviética informó hoy de una reunión celebrada ayer entre el presidente del consejo de Ministros de la URSS, Nikolai Rízkov, y el ministro de Petróleo de Irán, Ghulam Reza Aqa-Zadem, en el contexto de una serie de signos de aproximación entre los dos países.

Según la versión oficial de la entrevista, "ambas partes coincidieron en la apreciación de que el actual nivel de relaciones comerciales y económicas entre la URSS e Irán está por debajo de las posibilidades reales". Conviene remarcar que la visita de Aqa-Zadem ha sido oficialmente enmarcada en "razones de negocios".

♦ Diferencias

El deseo del Kremlin de mejorar las relaciones con Irán se manifestó en la afirmación de que "las diferencias de los sistemas sociales existentes en Irán y la URSS no deben ser obstáculo para una fructífera relación entre ambos países".

Rízkov abordó con Reza Aqa-Zadem el problema de la guerra del golfo que enfrenta a Irán con Irak y expresó nuevamente la posición soviética favorable a "la búsqueda de un acuerdo político que ponga fin a la contienda bélica".

La aproximación entre Teherán y Moscú, considerada de gran importancia por los dirigentes del Kremlin, se manifiesta en la inusual frecuencia de los viajes a la URSS de ministros iraníes que son portadores de mensajes del presidente del gobierno, Hussein Musavi, para el secretario general del "PCUS", Mijail Gorbachov.

El pasado día 5, el viceministro de Asuntos Exteriores de Irán, Javad Parlajani, se entrevistó en Moscú con el presidente del Soviet Supremo de la URSS, Andrei Gromíko, y ambos políticos —según la reseña oficial— "conversaron sobre problemas internacionales de interés común en una atmósfera abierta y constructiva".

Hasta el momento, las relaciones entre los dos países estaban enturbiadas por la alianza de larga data entre la URSS y el régimen iraquí, así como por el rechazo del régimen islámico iraní contra las dos superpotencias y la ideología materialista del Kremlin.

01/01

8610785

CLASS
MINIAT

valley

Miércoles 20 de agosto de 1986

La moratoria soviética

La Unión Soviética anunció el lunes la extensión de la moratoria nuclear hasta el primer día del año entrante. En forma prácticamente simultánea, el gobierno de los Estados Unidos adelantó que no seguirá por ese camino, y que continuará detonando sus artefactos nucleares.

El portavoz norteamericano se apresuró a sostener que la medida adoptada por el gobierno soviético tenía "efectos propagandísticos". En este caso no se advierte por qué razón no adopta EE.UU. similares medidas de propaganda.

La moratoria soviética se extiende desde el 6 de agosto de 1985, día del 40º aniversario del lanzamiento de la bomba atómica norteamericana sobre Hiroshima y luego sobre Nagasaki. Fue prorrogada cuatro veces. Una de ellas en ocasión del XXVII Congreso del PCUS y la última hasta el aniversario del 6 de agosto. Ahora se anuncia la extensión prácticamente por cinco meses más.

En el año de duración de la moratoria soviética, Estados Unidos detonó 18 bombas en el polígono del desierto de Nevada. Entre ellas tres lo fueron sin anuncio previo y sin comunicación posterior.

La nueva decisión pacifista de la Unión Soviética tiene un inmenso alcance internacional. Contribuye decididamente a afianzar la causa de la paz y el desarme, ya que todo el mundo está conteste de que ello comienza por la cesación de las pruebas nucleares, paso previo al freno a la carrera armamentista, y a la posterior reducción de los arsenales nucleares.

En efecto: recientemente se reunieron en la ciudad mexicana de Ixtapa los "seis de Nueva Delhi" (los presidentes de Argentina y México, el ex presidente de Tanzania, los primeros ministros de India, Grecia y Suecia) quienes plantearon un programa de paz, de desarme y de control, en una continuidad con la orientación que viene siguiendo desde

su origen en 1984. También se efectuó, casi simultáneamente, en Moscú, un foro internacional de científicos norteamericanos y soviéticos, de países socialistas y capitalistas, (32 naciones en total), los cuales adoptaron decisiones, también en forma unánime, sobre el desarme nuclear. Están en desarrollo otras reuniones, nacidas de la misma inspiración por ejemplo, el seminario sobre guerras nucleares en Sicilia, del mismo modo que existen organizaciones de "médicos por la paz", de "científicos por la paz, etc.

El denominador común de todas estas reuniones internacionales fue un llamado dirigido a las autoridades de Estados Unidos y de la Unión Soviética (y también de las demás potencias nucleares) a adoptar como primera medida para afianzar un clima de paz, para revertir la carrera armamentista que hace estragos en el mundo el cese de las pruebas nucleares.

La Unión Soviética, que tuvo la iniciativa en este campo, accede a extender la moratoria que viene practicando desde hace un año. Estados Unidos, que ha seguido lanzando bombas, lo rechaza de plano.

La URSS integra esta moratoria en el programa general de paz que lanzó al mundo el XXVII Congreso del PCUS, en la perspectiva de llegar al año 2000 en un mundo sin armas y sin guerras, el supremo ideal del socialismo. En esta dirección, y para quitar todo pretexto a los que alegan la necesidad de un estricto control internacional, ha autorizado el establecimiento de puestos internacionales de control en su territorio, en la región de Semipalatinsk, con equipos norteamericanos y soviéticos, y operados por técnicos de ambos países.

En la decisión de EE.UU. en cambio están primando los intereses del complejo militar-industrial, de sus fabulosas ganancias con la promoción de la carrera armamentista y el deseo de asegurarse la superioridad militar a toda costa.

01/01

8610786

VRSS

UNION
INTERNACIONAL
PAGINA
10
Viernes 5 de Setiembre
de 1986

**CUBA: SATELITE
RUSO A LAS
PUERTAS DE AMERICA**

Casi toda América Latina, con alguna excepción, ha ido deshaciéndose de los regímenes militares, y sus gobiernos se tornaron democráticos. Pero entre las excepciones se encuentra la primera y más cruel dictadura en nuestra América: Cuba.

Esta dictadura pro soviética está firmemente en manos del marxismo leninismo y no existe país en el mundo, ni nación que haya caído en las garras del comunismo y haya podido librarse de él. Pero no cabe duda que un pueblo que sufrió tanto como el cubano, primero a manos de Batista y ahora con Castro, se librará un día, y no cabe duda que esta liberación comenzará desde adentro. Bajo Castro, Cuba sacrificó toda posibilidad de buenas relaciones con los países occidentales y en especial con los Estados Unidos; sacrificó la vida en libertad en aras de una íntima vinculación con los moscovitas, que a cambio de ello exigen a su satélite el envío de tropas a los lugares que interesa a los socialimperialistas.

Los rusos gustosamente pagan por esta alianza un alto precio, porque a través de Fidel Castro están penetrando en los países de nuestro continente, ya sea adiestrando, facilitando logística y dinero a los más variados tipos de guerrilleros que existen en los países latinoamericanos. Recientemente el gobierno del Perú retiró su Embajador en la República Democrática Alemana al descubrir

se que este país, aliado fiel de la URSS y por su orden, envió material bélico tanto a los criminales sediciosos como al gobierno legítimamente establecido.

La influencia de Fidel Castro en el llamado tercer mundo es peligrosa para estos mismos países, porque bajo el manto de ayuda, socava la estabilidad institucional, preparando la eventualidad de advenimiento de un gobierno marxista leninista, porque el amo y señor de Fidel Castro codicia las materias primas y sobre todo desea obtener el control de estos países de gran valor estratégico.

La prueba está en el conflicto interno sudafricano, que está fomentado desde afuera, aprovechando la existencia de aborrecibles leyes raciales, y abasteciendo al Congreso Nacional Africano de armamento para desestabilizar al gobierno y evitar que se negocie una solución pacífica del problema.

En nuestros países siempre hay personas generosas de pensamientos inocentes, pero también existen los cretinos útiles. Tanto unos como otros son sumamente peligrosos para la existencia de los gobiernos democráticos, porque defienden lo indefendible; porque buscan siempre explicar y justificar las barbaridades que se cometen en nombre de una supuesta revolución que en realidad no es otra cosa que una feroz dictadura al mejor estilo fascista.

01/01

861078B

URSS
MILITAR

Los países nórdicos y Chernobyl

Información y seguridad

AN

Nuevamente el tema de la central nuclear soviética de Chernobyl —que explotó el 26 de abril pasado— fue motivo de análisis e intercambio de opiniones en las últimas semanas.

Las consecuencias de este desastre aún no han sido cuantificados —al menos en forma pública— por las autoridades soviéticas aunque un informe detallado —realizado por las autoridades de Moscú— se encuentra en la Agencia Internacional para la Energía Atómica, con sede en Viena.

Chernobyl también fue nombrada en Sicilia, el 22 del corriente mes, cuando un grupo de científicos soviéticos participó de un Seminario Internacional de Física.

En ese encuentro los soviéticos se mostraron muy cautelosos con respecto al tema, pero igual dieron su opinión sobre el desastre y hasta hablaron del físico disidente Andrei Sajarov: "continúa trabajando con nosotros en el campo de la

física teórica y recientemente publicó un largo ensayo sobre cosmología".

Pero tal vez lo más importante sobre el tema Chernobyl se registró en Estocolmo cuando los gobiernos nórdicos (Suecia y Noruega) dieron a conocer una declaración conjunta sobre seguridad e información en relación con los accidentes que tienen que ver con la energía nuclear.

Esta decisión está relacionada con la vorágine de información que se precipitó luego del accidente de la central soviética. Tanto norteamericanos (hablaron de miles de muertos a raíz de la explosión), como los soviéticos (dieron la información tarde y retaceada), no colaboraron con seriedad para determinar los alcances reales de la catástrofe.

El manejo de la información que hicieron ambos —incluso la de tipo exclusivamente científico— dio motivo a los países nórdicos para profun-

dizar sobre el tema información.

En la declaración dada a conocer en la capital sueca, se indica que se deberán efectuar esfuerzos para lograr acuerdos multilaterales con la participación más amplia posible; sobre todo en lo que respecta a medidas de seguridad y en el caso de accidentes causados por instalaciones de energía nuclear.

Además, los gobiernos tratarán de lograr el establecimiento de un acuerdo sobre notificación inmediata y el intercambio de informaciones, cooperación en relación con accidentes y crisis, y perfeccionamiento de los análisis y evaluaciones después del accidente.

Según se informó, también deberían establecerse cláusulas especiales referente a las instalaciones situadas cerca de los territorios de otros países, en clara alusión a la cercanía de la URSS.

Los gobiernos de los países nórdicos intentarán además, suplementar

la cooperación nórdica existente en el sector nuclear por medio de acuerdos especiales y por el intercambio de informaciones.

Más tarde —se dijo en Estocolmo— puede resultar apropiado expandir esta cooperación para que incluya todos los estados en las zonas del Báltico y del Mar del Norte.

Además de las autoridades de seguridad nuclear y de protección contra la radiación, también participarán activamente en las deliberaciones los organismos encargados del ambiente y de la protección sanitaria.

Esta iniciativa —junto a otras que se han formulado en diversos foros internacionales— establecerá responsabilidades en torno a un tema —el nuclear— que no puede quedar reducido al tratamiento de científicos y técnicos.

Sobre todo porque las consecuencias de irresponsabilidades y deficiencias las pagan los pueblos.

L.C.

290286

01/01

8610788

024 Enchufe
URSS Militar

030986 LPrensa

URSS: juzgarán al corresponsal

MOSCU y SANTA BARBARA, 2 (De "The Washington Post" y "Los Angeles Times", especial para Clarín). — El principal vocero de la Cancillería soviética informó que Moscú se propone llevar a juicio por espionaje al periodista estadounidense Nicholas Daniloff cuando se concluya la correspondiente investigación, y trazó un claro paralelo entre el arresto de Daniloff y el de un funcionario soviético en Nueva York una semana antes. "Daniloff no cuenta con inmunidad diplomática" y "está bajo la ley soviética".

declaró el vocero Gennadi Gerasimov. "Después de una investigación, será juzgado". El soviético, sin embargo, no dejó dudas acerca de su opinión sobre el caso de Daniloff, al que denominó "un clásico ejemplo" de espionaje.

Que un estadounidense sea juzgado penalmente por la Unión Soviética es un hecho sumamente inusual y, en opinión de algunos comentaristas, podría constituir un largo proceso que se extendería a lo largo de todo el período en el cual los funcionarios de ambas potencias deben

planear la reunión cumbre en Washington.

Por su parte, la Casa Blanca declaró que la detención del corresponsal "no puede ayudar a las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética" y reclamó su inmediata liberación. El vocero presidencial Larry Speakes declaró que "los incidentes como este, que claramente no tienen ningún fundamento en hechos, no ayudan a las relaciones entre Estados Unidos y la Unión Soviética. Lo tomamos con mucha seriedad. Pensamos analizarlo en profundidad con la Unión Soviética. No obstante, creemos que la cumbre es un acontecimiento poten-

cialmente importante y seguiremos con nuestras conversaciones con la Unión Soviética sobre las cuestiones de la cumbre". Añadió que "uno de los temas de la cumbre son los derechos humanos", que según él cubren el caso Daniloff "en el sentido más amplio" porque "se le tendió una trampa" y "se lo detuvo bajo un cargo falso".

Esta respuesta inicial relativamente prudente por parte de la Casa Blanca contrasta en forma notoria con la reacción estadounidense ante otros incidentes en las relaciones entre ambas superpotencias.

Algunos diplomáticos occidentales en Moscú sostienen que Daniloff fue detenido en represalia por el arresto, el 22 de agosto en Nueva York, de Gennadi Zakharov, un funcionario soviético para asuntos científicos asignado a las Naciones Unidas, que ha sido acusado de espionaje. Ninguno de los dos detenidos goza de inmunidad diplomática. Zakharov está bajo arresto sin fianza y posiblemente sea llevado a juicio.

HAY TIENDAS ESPECIALES PARA ABASTECER A UN PRIVILEGIADO NUCLEO DE SOVIETICOS

MOSCU, (AP). — El acceso a cafeterías especiales y provisiones de comestibles selectos para altos funcionarios, así como el uso de automóviles del gobierno para diligencias personales son abusos que deberían ser eliminados, afirma el jefe del partido comunista de Moscú, Boris Yeltsin.

El funcionario, designado para el puesto en diciembre pasado y miembro alterno del Politburo de gobierno, sostuvo recientemente una desusada reunión de cinco horas con periodistas soviéticos.

Uno de los reporteros participantes en la reunión, Alexander Guber, informó en el semanario "Noticias de Moscú" que Yeltsin contestó más de 200 preguntas de los periodistas de la capital y exhortó a sus interlocutores a exponer abiertamente sus críticas acerca de los problemas de la ciudad.

"No necesitamos construir una imagen artificial de Moscú. Necesitamos la verdad y necesitamos acción", dijo el dirigente comunista local.

La publicación del artículo de Guber en un semanario destinado a lectores extranjeros parece dirigido a reforzar la imagen de jerarcas soviéticos más empeñados en atacar problemas económicos y sociales.

Guber atribuye a otros participantes en la reunión haber dicho que algunas organizaciones y sus trabajadores "disfrutan de privilegios injustificados como comedores especiales, acceso a determinados artículos en tiendas y disponibilidad de automóviles del gobierno que transportan a sus esposas al mercado y a sus hijos a la escuela".

"El Comité Municipal del partido consideró esos fenómenos un abuso impermisible", dice Gruber.

Agrega que recientemente se descubrió que "un importante establecimiento de investigación" no identificado tenía cuatro cafeterías diferentes para sendas categorías de empleados "con una brecha colosal en la calidad de los alimentos y del servicio". El periodista hace notar que el organismo tiene ahora una sola cantina para todo el personal.

Guber admite que los almacenes de comestibles que ofrecen entregas a domicilio reservan sus mejores productos para los Ministerios y los peores para establecimientos industriales.

Yeltsin pidió a los periodistas que informasen a los órganos del partido acerca de semejantes inequidades cuando tuvieran conocimientos de ellas para que la situación pueda ser corregida, dice Gruber.

El dirigente político moscovita había criticado previamente los privilegios especiales para funcionarios en el Congreso Nacional Partidario de marzo pasado. El diario "Pravda" del partido comunista publicó en esos días un desusado artículo que incluyó quejas de lectores contra la práctica de abastecimientos especiales para altos funcionarios.

Sin embargo, no se conoce de ninguna decisión de abolir las tiendas especiales que desde hace mucho tiempo abastecen a un pequeño círculo de privilegiados soviéticos con comestibles, ropas y otros productos de consumo de calidad especial.

El más reciente informe sugiere que las injusticias más flagrantes podrían ser eliminadas, pero no insinúa que Yeltsin se haya propuesto desmantelar el sistema de privilegios.

Desde que asumió el cargo Yeltsin ha atacado la mala administración de Moscú en el pasado y desacreditado así a su predecesor, Viktor V. Grishin, ex miembro del Politburo y protegido del finado presidente Leonid I. Brezhnev que ejerció el gobierno de la capital durante más de 18 años.

Yeltsin ha aprobado medidas encaminadas a aliviar las aglomeraciones en los transportes, viviendas y hospitales de la ciudad y mejorar el abastecimiento de comestibles.

En semanas recientes agricultores de regiones distantes han vendido hortalizas frescas a los moscovitas desde grandes camiones estacionados en las calles en un esfuerzo por forzar una baja de precios en los mercados del gobierno, que son tres veces más altos.

Guber dice que 16.000 personas que tilda de "agiotistas" han dejado de vender sus productos en los mercados ahora que los precios "rebajados por la nueva forma de comercialización ya no son de su agrado".

Entre otras medidas adoptadas por Yeltsin para mejorar la administración de la ciudad, informa Guber, figura la institución de una nueva forma para limitar la alteración del trabajo cuando los administradores y funcionarios del partido son convocados repentinamente por sus superiores.

El número de reuniones colectivas de funcionarios ha sido "reducido radicalmente", agrega.

8610790

01/01

URSS
POL. EXT.

PEKIN y MOSCÚ, 12 (ANSA y EFE). — El vicepresidente soviético Ivan Arkhipov, actualmente de visita privada en China, mantuvo encuentros informales con algunos de los máximos dirigentes chinos, quienes se hallan de vacaciones en la localidad balnearia de Beidaihe, a unos 200 kilómetros de Pekín, se supo hoy.

La elección de Arkhipov para estos acercamientos que tienden a mejorar las relaciones entre la URSS y China, no es casual. El vicepresidente, quien llegó a la capital china para realizar un tratamiento de acupuntura, hasta el momento de la ruptura de relaciones entre ambos países, el más importante de los consejeros económicos de China.

La búsqueda de acercamientos pareció crecer hoy mismo, cuando en Moscú, el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, y el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Truong Chinh, expresaron su deseo de "normalizar las relaciones con China como paso fundamental para la estabilidad en la región asiática del Pacífico".

El comunicado conjunto soviético-vietnamita señala que "la entrevista se desarrolló en un clima de amistad y fraternidad y puso de manifiesto la absoluta identidad de puntos de vista de ambos países respecto a la situación internacional". Además de expresar que son fuertes los lazos de ambos países con Laos y Kampuchea, se denunció la existencia de "una escalada militar peli-

grosa en el sudeste asiático".

♦ "Demasiado cerca"

La URSS había condenado ayer las maniobras efectuadas por tropas norteamericanas y tailandesas "demasiado cerca de la frontera con Kampuchea calificándolas como "prueba de la política de confrontación que busca Washington en esa zona".

Hay que señalar que a fines de julio, Gorbachov aseguró en Vladivostok que la URSS desea normalizar sus relaciones con China.

En cuanto a los encuentros entre Arkhipov y dirigentes chinos, las mismas fuentes occidentales que ofrecieron la información, aseguraron que los chinos reiteraron su posición sobre las propuestas que Gorbachov había hecho en su discurso en Vladivostok.

El líder Deng Xiaoping declaró la semana pasada que ese discurso "contiene elementos positivos", pero que entre ambos países continúan presentes "tres obstáculos": tropas soviéticas en Afganistán, en Mongolia y ayuda de Vietnam en Camboya.

En la localidad de Beidaihe se hallan actualmente los máximos dirigentes chinos, a excepción del presidente Li Xianglan y del integrante del buró político, Chen Yun, ambos enfermos.

Un apoyo similar al discurso de Vladivostok —pero en este caso "sin reservas"— fue el que manifestó el líder vietnamita Truong Chinh en su reunión de hoy en el Kremlin.

130286 China

8610791

01/01

En Viena, URSS afirma que mantendrá programa atómico

VIENA, (EFE, UPI y ANSA).- La Unión Soviética mantendrá su programa atómico, afirmó Valery Legasov, jefe de la delegación de la URSS a la reunión de expertos que examina el informe sobre el accidente de Chernobyl en la sede vienesa de la Organización Internacional de Energía Atómica (OIEA).

En la sesión de apertura de la conferencia, Legasov declaró que su delegación está dispuesta a contestar todas las preguntas, a entablar todos los debates, y a recibir las propuestas de los demás participantes sobre cómo impedir la propagación radiactiva y organizar la descontaminación en la zona de Chernobyl.

CONJUNTA

El jefe de la delegación soviética dijo que el informe sobre el accidente

de Chernobyl, entregado por la Unión Soviética a la OIEA, ha sido elaborado por iniciativa conjunta del líder soviético, Mijail Gorbachov, y del director general de la OIEA, Hans Blix.

Refiriéndose a la intención de Moscú de no suspender el programa atómico soviético, Legasov declaró que estamos seguros de que incluso un accidente tan grande como el de Chernobyl no significará el fin de la energía atómica, y que ésta nos ayudará a solucionar los problemas de una huma-

años que se puede obtener energía de la potencia nuclear, recordó el delegado.

RESULTADOS

En los primeros 30 años los resultados fueron muy satisfactorios, el accidente, sin embargo, fue un desastre para este optimismo, continuó Legasov, quien, no obstante, resaltó que otros países han cometido fallos en el sector nuclear y que las técnicas no nucleares han demostrado también que no son infalibles.

Por su parte, el director general de la OIEA, Hans Blix, declaró en su discurso que la actual reunión no se ha organizado para satisfacer la curiosidad de los expertos, sino para que, tanto ellos como sus respectivos países, saquen una lección de la triste experiencia de Chernobyl.



VIENA.- Valery Legasov, jefe de la delegación soviética, explica los planes de su país (Radiofoto de su país).

nidad en constante crecimiento. La URSS tiene una gran experiencia en el campo de la energía nuclear y no en vano demostró hace 30

SIN RETORNO

Blix opinó que en el campo de la energía atómica, que representa hoy un 15 por ciento de la producción energética mundial, se ha alcanzado un punto del que no se puede volver.

No obstante, señaló que el accidente de Chernobyl ha dañado la confianza del público en la energía nuclear y que la confianza pública y que la industria puede sobrevivir.

La gente quiere una información completa, palabras claras y que los expertos se esfuerzen por aumentar las pautas de seguridad en las plantas nucleares, concluyó Blix.

En el mismo sentido abundó el presidente de la conferencia, el suizo Rudolf Honegger, al declarar que la abolición de la energía nuclear es hoy por hoy un sueño, ya que nadie puede decir cuándo ni por qué podrá ser reemplazada.

RIESGOS

La vida no transcurriría sin riesgos -concluyó el presidente- los adelantos de la ciencia y la técnica llevan consigo ciertos costes, tenemos que solucionar el conflicto con los medios de la ciencia, porque estos costes han de ser reducidos.

El informe sobre Chernobyl, que los 500 expertos de unos 50 países y 20 organizaciones estudian desde hoy en Viena, dice que el accidente ocurrido el 26 de abril pasado en esa central se debió a una acumulación de fallos humanos durante la realización de un experimento en las turbinas del reactor número cuatro.

El equipo, al ver que el reactor funcionaba normalmente, había descometido deliberadamente los sistemas de seguridad para poder seguir el experimento.

URSS POL.
Origen FMI

120876 Clarín

UN CAMBIO

Va la hacia

La URSS quiere entrar en el F.M.I., siguiendo el camino de Polonia, Hungría y China. Quiere también negociar títulos de la deuda en el mercado financiero internacional como cualquier gobierno capitalista o corporación e integrarse al Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT) que reglamenta el intercambio comercial de Occidente.

Esta segunda revolución soviética, que debe sacudir las tumbas de los bolcheviques del '17 y espantar a muchos camaradas vivos, se debe a problemas de coyuntura y a la tendencia que intenta imprimirle el modernizante Mijail Gorbachov.

—La URSS obtiene más de la mitad de sus divisas occidentales de sus exportaciones de petróleo y la caída de los precios del combustible aumentó su necesidad de financiamiento para mantener el crecimiento programado.

—El gobierno actual considera que la URSS ya no puede progresar aislada, económica y políticamente, del mundo capitalista y procura integrarse a los organismos financieros y comerciales rectores de un sistema que alguna vez soñó con destruir.

El precio del petróleo exportado por la URSS cayó un 60 % en el último año. Al mismo tiempo, los dólares recibidos por el combustible se devaluaron frente a otras monedas fuertes occidentales. En consecuencia, una máquina alemana costó a los soviéticos, en términos de petróleo, a mediados de este año, cinco veces más que a principios de 1985.

La caída del precio del petróleo causó también una caída en la demanda de armas de los países árabes. Las armas son el 20 % de las exportaciones soviéticas al mundo capitalista.

Los soviéticos son, a su vez, los segundos exportadores mundiales de oro, platino y diamantes, pero no pueden aumentar las ventas de esos materiales sin deprimir peligrosamente sus precios. Estos se encuentran bajos porque Sudáfrica, el primer exportador mundial, aumentó sus ventas debido a las sanciones comerciales que redujeron sus ingresos externos.

Por el lado de las importaciones las cosas no fueron mejor, debido a la sequía que reducirá las cosechas de granos (que son el 23 % de sus importaciones de Occidente) y obligará a aumentarlas. Este caso, la URSS recibirá el alivio de la reciente disposición norteamericana de venderle granos a precios subsidiados.

La marcha desfavorable del comercio obligará a la URSS, según estimaciones occidentales, a tomar prestados unos 25.000 millones de dóla-

CLARIN ★ Buenos Aires

PROFUNDO

URSS el FMI



Mijail Gorbachov, primer ministro de la URSS.

res en los próximos cinco años para mantener el ritmo de crecimiento previsto.

Los planes económicos no se están cumpliendo, precisamente, muy bien, registrándose atrasos en la producción de varias ramas industriales. Por el contrario, fue exitoso el propósito de aumentar la productividad laboral.

La deuda actual de la URSS con Occidente se estima en 53.000 millones de dólares, lo que es muy poco en relación con su riqueza y capacidad de pago, por lo que no tendría dificultades en conseguir los préstamos que necesita.

Pero los analistas creen que la URSS busca algo más que un préstamo circunstancial y quiere integrarse más orgánicamente en el circuito financiero internacional para tener una capacidad de compra mayor y más flexible. Por eso, según economistas de la Brookings Institution de Nueva York, estaría estudiando su ingreso al F.M.I. y al Banco Mundial.

Por otra parte, en julio pasado la URSS pagó deudas que los zares habían contralado con financistas londinenses y que los revolucionarios de 1917 habían repudiado. De este modo, la URSS regularizó su situación con el principal mercado financiero del mundo donde pretendería colocar bonos de deuda a tasa flotante, como cualquier otro gobierno occidental. Si esto sucede, los especuladores internacionales podrán hacer sus "bicicletas" también con papeles que lleven impresos la hoz y el martillo.

La nueva conducta soviética despierta sentimientos contradictorios en el mundo capitalista. Por una parte está la satisfacción de verla integrada en el sistema, pero por otra, el temor de que mediante este audaz pragmatismo gane en potencia económica y militar y en atractivo ante las poblaciones occidentales.

Julio Sevares

Copyright Clarín, 1986

8610793

01/01

URSS POL-
Cruiser FHE y BTRF

URSS considera ingreso al FMI y BM

La Unión Soviética está analizando su ingreso al Fondo Monetario Internacional, Banco Mundial y otras organizaciones financieras internacionales, afirmaron economistas norteamericanos.

Va en serio... es algo lógico en el camino por el que se dirigen, dijo al Wall Street Journal Ed Hewett, de la Institución Brookings, que formaba parte de un grupo de expertos que visitó la capital soviética hace poco.

Preguntado ayer si la administración Reagan estaría a favor del ingreso de la URSS en el FMI y Banco Mundial, el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo: lo dudo.

Los economistas norteamericanos, que consideran el cambio soviético de actitud con respecto a las dos organizaciones como parte de los esfuerzos de Mijail Gorbachov por modernizar la economía, opinan que el Kremlin quizás no logre superar los graves obstáculos políticos y de otra índole con los que tropiezaría.

A principios de año, la URSS inició conversaciones exploratorias para convertirse en observador del GATT (Acuerdo Generalizado de Aranceles y Comercio), pero no tuvo éxito.

A juicio de expertos occidentales, la URSS no tiene nada que ofrecer al sistema comercial internacional y, además, podría tratar de politizar las instituciones internacionales como el FMI y Banco Mundial.

El empeoramiento de la situación económica interna ha motivado, en parte, la consideración soviética de su ingreso en sendas organizaciones, opinan especialistas aquí.

Creer que las necesidades de financiamiento de Moscú aumentarán considerablemente en los próximos 5 años y pronostican que la deuda soviética en divisas fuertes a Occidente sobrepasará 50.000 millones de dólares para finales de 1990, frente a los 29.000 millones a finales de 1985.

ción a ochenta, feta de econón nortear Nussba camente la vieja de la re acabarla por el s toria.

El su igualme todas li dustria alto ent la indu product electrón mecáni que en del tex acoro o de maq El ú que p

ES
UR
AU
IGI
KO
CA
CA
CH
AN
AN

040122

01/01

8610794

URSS Pol-
Cruzor FME

EL DIA — Montevideo, sábado 16 de agosto de 1986 — PAGINA 9

URSS requiere apoyo externo

WASHINGTON. — La Unión Soviética, que en los próximos años necesitará numerosos créditos externos, está estudiando seriamente la posibilidad de entrar a formar parte del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial, pero los obstáculos que deberá superar serán muchos y difíciles.

Lo afirmó hoy el autorizado diario financiero estadounidense "The Wall Street Journal" citando a varios expertos norteamericanos en asuntos soviéticos quienes coincidieron en considerar que aunque ya en el pasado se ha hablado de esta posibilidad ahora la Unión Soviética está pensando seriamente en su ingreso al FMI.

La caída del precio del petróleo y de otras materias primas exportadas por Unión Soviética, el hecho de que los países productores de petróleo hayan reducido sus compras de armas soviéticas, la necesidad de importar alimentos y el programa de modernización

de la economía soviética lanzado por el líder Mijail Gorbachov son algunos de los motivos citados por el diario a fin de destacar la necesidad para Moscú de incorporarse más profundamente en el mercado internacional del dinero.

Pero el diario adelantó que el ingreso soviético al FMI no será fácil, y recordó que el intento de Unión Soviética de ser observadora del GATT falló, "dado que la URSS no tenía nada que ofrecer".

"Va en serio... es algo lógico en el camino por el que se dirigen", dijo al "Wall Street Journal" Ed Hewett del instituto Brookings, que formaba parte de un grupo de expertos que visitó la capital soviética hace poco.

Preguntado, si la administración Reagan estaría a favor del ingreso de la URSS en el FMI, el portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo: "Lo dudo".

Los economistas estadounidenses, que consideran el cambio soviético de actitud con

respecto de las dos organizaciones como parte de los esfuerzos de Mijail Gorbachov por modernizar la economía, opinan que el Kremlin quizás no logre superar los graves obstáculos políticos y de otra índole con los que tropezaría.

A principios de año, la URSS inició conversaciones exploratorias para convertirse en observador del GATT (Acuerdo Generalizado de Aranceles y Comercio), pero no tuvo éxito.

A juicio de expertos occidentales, la URSS no tiene nada que ofrecer al sistema comercial internacional y, además, podría tratar de politizar las instituciones internacionales como el FMI y el Banco Mundial.

El empeoramiento de la situación económica interna ha motivado, en parte, la consideración soviética de su ingreso en sendas organizaciones, opinan especialistas aquí.

01/01

8610795

URSS
CONVENIO CON ISRAEL

MOSCU Y JERUSALEN INICIAN RUEDA DE CONVERSACIONES EN HELSINKI

JERUSALEN, (EFE). La situación de la minoría judía en la URSS y las ventas de armamento soviético al mundo árabe serán temas "prioritarios" para la parte israelí en las conversaciones que mantendrá en Helsinki con diplomáticos soviéticos, el día 18.

Así lo ha declarado Isaac Shamir, Ministro de Relaciones Exteriores y próximo Primer Ministro de Israel, de acuerdo al programa de alternancia en la jefatura del gobierno.

Las conversaciones, por iniciativa de Moscú, se celebrarán en la capital de Finlandia durante dos días, y serán las primeras de carácter oficial entre ambos estados desde 1967, año de la Guerra de los Seis Días.

Shamir dijo el domingo que el gobierno de Mijail Gorbachov solicitó autorización para que funcionarios de la URSS pudieran entrar en Israel para ocuparse de asuntos consulares, como inspeccionar las propiedades de la Iglesia rusa Pravoslava, y comprobar la situación de ciudadanos con pasaporte soviético.

La petición fue formulada "hace unos meses", informó Shamir, pero fue olvidada a raíz del ataque aéreo norteamericano contra Libia, aliada de Moscú, en abril último.

Activistas en favor de la minoría judía de la URSS presionan al gobierno israelí de unión nacional para que las conversaciones de Helsinki, en principio para tratar asuntos de carácter consular, sean ampliadas a la cuestión de los derechos culturales y de emigración para 1.800.000 judíos que viven en la Unión Soviética.

El gobierno de la URSS ha dicho que "todos los judíos que quisieron emigrar, ya lo han hecho", pero el ex prisionero Anatoly Scharansky declaró que hay otros 400.000 judíos que desean abandonar la Unión Soviética.

Los activistas que defienden los derechos de la minoría judía en la URSS exigen también que el gobierno israelí condicione cualquier concesión a que Moscú deje en libertad a varios "prisioneros de Sión", y conceda el "derecho de repatriación" a todos los que han solicitado permiso para emigrar a Israel, y les fue denegado.

ULTIMAS NOTICIAS

AN 110786

01/01

8610797

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

INUR N: 455. 3/16 Hzi 86 (

URSS. Apoio Soviético à Libia.

PROCEDENCIA:

ENLACE Brasileiro de 27/8/86 doc.

ARCHIVADO EN:

ENLACE Brasileiro 1/35/86.

01/01

86108001

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Libya/Soviet Relations.

PROCEDENCIA:

ENLACE Sudafricano del 30/7/86 Doc.
9676/86.

ARCHIVADO EN:

ENLACE Sudafricano (135)

01101

8610806

①

VRSS

Asunto : El mensaje soviético a LIBIA

1. El hombre N° 2 de LIBIA, ABDEL SALAM JALLOUD, viajó a MOSCU al frente de una delegación integrada por el Jefe de Defensa Antiaérea, IDRIS JUMAA; el Comandante de la Fuerza Aérea, SALAH ABDALLAH SALAH; el Comandante de las Fuerzas Navales, SHAKSHUKI, y otros altos funcionarios. La forma en que los medios de comunicación soviéticos cubrieron la visita indica que el propósito de la conducción era:

- a. Evitar cualquier duda en cuanto a la confiabilidad de la UNION SOVIETICA como apoyo seguro de LIBIA, mediante su compromiso a suministrarle armas modernas ("refuerzo de la capacidad defensiva" de LIBIA).
- b. Robustecer la autoconfianza de LIBIA para hacer frente a ESTADOS UNIDOS.
- c. Influir en LIBIA para que coordine sus pasos políticos con MOSCU (para evitar que la URSS se complique en confrontaciones indeseables).
- d. Insinuarle a LIBIA que deje de intervenir activamente en atentados terroristas.

2. Este informe se propone presentar las manifestaciones soviéticas durante la visita de JALLOUD a MOSCU y analizar el significado de las mismas.

3. Durante su encuentro con JALLOUD (27 de mayo), el líder de la UNION SOVIETICA, MIKHAIL GURBACHEV, censuró la política norteamericana con respecto a LIBIA, manifestó disposición a prestar ayuda para robustecer su capacidad defensiva y a colaborar con LIBIA en el escenario internacional "en base a principios convenidos". GURBACHEV destacó la necesidad de mantenerse alertas, de demostrar empeño y de mantener un alto nivel de capacidad defensiva en los países que constituyen un objetivo de la agresividad norteamericana. En este contexto, señaló la necesidad de repudiar básica y consecuentemente los pretextos utilizados por los imperialistas, y

JUNTA DE COMANDANTES EN JEFE
 SERVICIO DE ENTRENAMIENTO DE TROPAS AA
 (ARMED FORCES TRAINING CENTER)
 Fecha de entrega 23-7-86
 Fecha de salida
 Fecha de Jefe- 2º Jefe-
 Identificación 1632/86

$$01 \mid 01$$

8610807./2

026

URSS
POL
Cruzan c/GATT.

URSS reiteró pedido de ingresar al GATT

BRUSELAS. — La Unión Soviética resaltó ante la Comunidad Europea su interés por participar en la proyectada próxima ronda de negociaciones del Acuerdo General sobre Tarifas Aduaneras y Comercio (GATT) y en pasar a ser más tarde miembro del GATT.

Así lo comunicó ayer en Bruselas, una portavoz de la Comisión de la Comunidad Europea, después de una entrevista del comisario de comercio exterior de la CE, Willy De Clercq, y el embajador de la URSS en Bruselas, Serguei Nikitin.

De Clercq no comentó el deseo soviético que sobre todo en EE.UU. halló pleno rechazo. Sobre la participación en la próxima ronda del GATT decidirán los 91 países miembros en su reunión preparatoria del 15 de setiembre en Punta del Este (Uruguay).

El representante de la CE añadió —según la portavoz— que la Comunidad Europea como tal se manifestará al efecto tan solo cuando la URSS formule oficialmente su petición. La Comisión presentaría luego una propuesta al Consejo de Ministros sobre la postura de la CE al respecto.

Los ministros competentes para cuestiones de comercio, Clayton Yeutter (EE.UU.), Hagime Tamura (Japón) y Patricia Carney (Canadá), así como el comisario de la CE, De Clercq, se reunirán del 4 al 6 de setiembre para celebrar, en Sintra (Portugal), conversaciones informales relativas sobre todo a la preparación de la conferencia del GATT.

EL DIA N. 1) 020986

01/01

8610819

Frutoje
URSS

Quiero con: ACTIVIDADES DIPLOMÁTICAS
RUSOS

OZK

Importantes figuras se reunieron en el Paraninfo

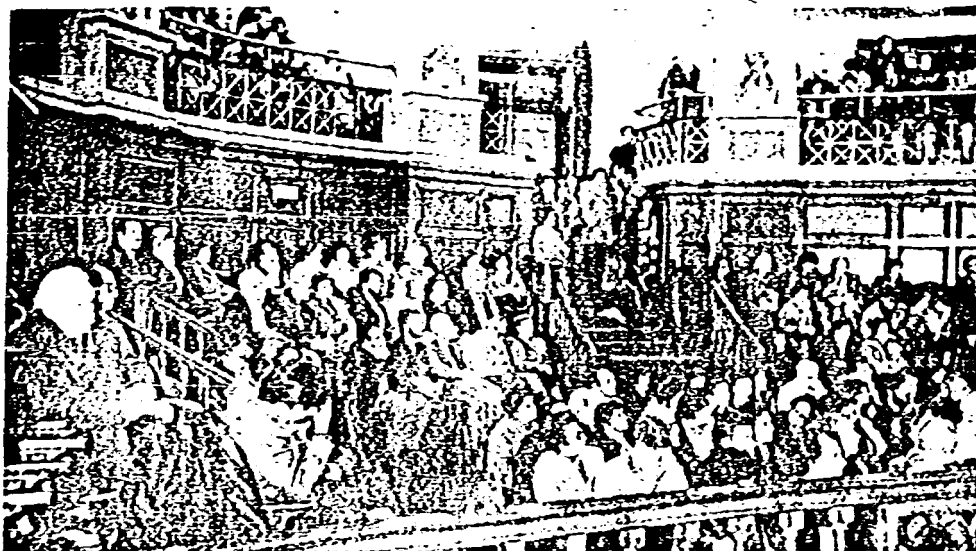
300286 LA UDA

60 años de relaciones Uruguay - URSS

En presencia de numerosas personalidades se celebró anoche en el Paraninfo de la Universidad un acto de homenaje a los 60 años de relaciones diplomáticas entre Uruguay y la Unión Soviética.

En la oportunidad hicieron uso de la palabra el presidente del Instituto Cultural Uruguayo Soviético (ICUS), entidad organizadora, Juan Carlos Pérez Ortega, el encargado de negocios de la embajada de la URSS Igor Fedochenko, los integrantes de la Comisión de Asuntos Exteriores del Senado, Francisco Rodríguez Camusso, Eduardo Paz Aguirre y Juan Raúl Ferreira y por la Universidad el catedrático de Derecho Internacional Washington Baliero y el decano de la Facultad de Arquitectura, Arq. Carlos Reverdito.

Posteriormente ejecutaron obras musicales la violinista Ana Reverdito, estudiante del Instituto Tchaikovski, acompañada por el pianista Sergio Elena y la orquesta de cámara "Ars Musicae", que dirige René Pietrafesa.



Entre el público que colmó las instalaciones del Paraninfo, se encontraban numerosos hombres de la cultura, políticos, diplomáticos y estudiantes.

Pérez Ortega historió en su alocución el desarrollo de las relaciones comenzadas el 21 de agosto de 1926 entre las dos naciones.

Fedochenko hizo un balance de las relaciones entre las dos naciones definiendo que atravesamos por "un nuevo período que se caracteriza por un aumento de los vínculos, que son ahora más amplios, multifacéticos y se llenan de contenido".

Se refirió a las crecientes relaciones comerciales y económicas que colocan al Uruguay entre los países latinoamericanos con mayor volumen de intercambio bilateral con la URSS. También se han incrementado, dijo, las relaciones

culturales y deportivas. En el terreno diplomático destacó las coincidencias y los protocolos firmados con el canciller Iglesias, sobre temas tan vitales como la paz, la coexistencia pacífica y el desarme.

El senador Ferreira leyó extensos extractos del notable discurso pronunciado en el Parlamento por el senador católico y herrero Silvestre Pérez en 1925 al fundamentar su proyecto de relaciones diplomáticas. Pérez manifestaba que negar las relaciones a la URSS era aceptar los dictados de los banqueros sin patria radicados en Nueva York.

Paz Aguirre, momentos después, recordó cómo aquel

gesto de soberanía salvó el proceso de consolidación del país, cuando se disponía a crear sus entes autónomos y a rescatar riquezas en mano extranjeras. Fue una empresa soviética la que rompió el bloqueo petrolero imperialista a ANCAP.

Rodríguez Camusso, en encendida oratoria, trazó un paralelo entre las dos naciones "grande una, pequeña la otra", en sus luchas de liberación, sus grandes hombres y sus aportes a las artes y las ciencias, concluyendo en que "Unión Soviética y Uruguay, son dos países orientados en el camino de las realizaciones más plenas del espíritu humano".

01/01

3610820

026

URSS MILITAR
Cruzados con (KGB) SERVICIOS SECRETOS

SE NEGÓ A SERVIR COMO AGENTE DE LA KGB

La emigración sin trabas es uno de los amplios principios de derechos humanos que la URSS y otras 34 naciones firmaron en 1975 en el llamado Pacto de Helsinki, sobre seguridad y cooperación en Europa. Sin embargo, la emigración ha sido restringida tradicionalmente por el Kremlin para todos los ciudadanos, y en especial para aquellos casados con extranjeras o con familia fuera de la Unión Soviética. El último caso sonado en la prensa internacional es el de un joven estudiante mexicano que se negó a trabajar como agente de la KGB.

Se trata de Ignacio Espinosa Chavira, quien se había refugiado en Dublín, Irlanda, ante el temor de ser asesinado por agentes de la policía secreta soviética, debido al conocimiento que tiene de agentes mexicanos que la KGB tiene operando.

El joven tardó un año en salir de la Unión Soviética desde que fue expulsado de la Universidad Patricio Lumumba por negarse a ser espía a su retorno a México, ya que las autoridades de la URSS se negaban a concederle autorización o "visa" de salida a su esposa, de nacionalidad soviética.

Espinosa estudiaba historia desde 1980, en que retornó a la URSS luego de que entre 1977 y 1978 había estado allí, enviado por una agrupación sindical de izquierda mexicana, la UGOCM, para tomar un curso sindical de un año. Pero cuando trató de aprovechar una temporada de vacaciones para realizar una visita a Italia, el otorgamiento de su pasaporte y la consecuente visa le fue supeditado a que colaborara con la policía secreta del Kremlin. La primera propuesta le fue hecha por Alejandro Karov, uno de los profesores de la Patricio Lumumba. Presiones posteriores le fueron hechas en el despacho 25 de la oficina encargada de otorgar las visas. Su situación se hizo insostenible, debido a su negativa a colaborar, y por ello fue expulsado del centro de estudios. Mexicanos que colaboran con la KGB trataron de persuadirlo para que aceptara. En el consulado no encontró el respaldo que esperaba. Egresados de la Patricio Lumumba, como Honorio Vela Mendoza, buscaron convencerlo. Se hizo insostenible su situación y entonces se le decretó la expulsión. Un año tardó en conseguir la visa para su esposa, al presionar con hacer pública su situación.

Y ahora, al salir, ha solicitado refugio temporal en Irlanda, pues el conocimiento que tiene de quienes colaboran, pone en riesgo su propia vida, según cree.

290886 OPINION

010

8810821

026

URSS
POL.

DN La URSS condena política del FMI

Hace algunos días "The Wall Street Journal" lanzó un bulo: la URSS estaría realizando gestiones para ingresar al Fondo Monetario Internacional.

Sin embargo un alto funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS, durante un encuentro con periodistas nacionales y extranjeros, acaba de expresar: "Ningún tipo de contactos hay entre la Unión Soviética y el Fondo Monetario, ni se han emprendido pasos para ingresar o recibir créditos de esa institución". Y agregó, contestando preguntas de los

corresponsales:

"Nosotros comprendemos claramente que en este mundo interdependiente en que vivimos es indispensable una regulación conjunta y racional de las relaciones financieras internacionales", pero señaló que a la URSS no le parece racional la práctica del FMI porque el actual sistema financiero que defiende el FMI está constituido sobre la base de una divisa nacional, el dólar norteamericano, por lo que los demás países participantes en este sistema son dependientes de la política financiera de EEUU.

"Consideramos -subrayó- que el sistema monetario internacional, sano y normal, debe basarse en una moneda colectiva".

Seguramente la falsedad lanzada por la propaganda imperialista tendía a cubrir al FMI con un hábito de simpatía a los ojos de los pueblos -si entra la URSS- en momentos en que por ejemplo, se acrecienta la insolente presión del FMI contra el gobierno de Alan García, porque el gobierno peruano se niega a sacrificar a su pueblo, rechaza las imposiciones del FMI y limita los pagos de la deuda externa.

2A0876

01/01

8610822

02p

URSS

PROCESOS EN MOSCU

Han pasado ya cincuenta años desde que el mundo recibió con espanto la noticia de que en Moscú culminaba el proceso de un grupo de presuntos conspiradores encabezado por Trotzky, Kamenev y Zinoviev.

En aquel entonces, llamó la atención la docilidad de los condenados. Kamenev admitió toda la acusación y pidió que no se le tuviera misericordia. Zinoviev dijo que la pena de muerte estaba "ampliamente justificada y que sería indudablemente apoyada en forma amplia por los trabajadores del Soviet y del extranjero, incluso por los obreros que luchan en España".

Pasarían años, se verificarían otras purgas, antes de que se conocieran los monstruosos métodos empleados por la policía secreta rusa para lograr los dóciles "mea culpas" de los condenados. Tendrían que

surgir valientes escritores como Arthur Koestler, para denunciar la monstruosidad del régimen soviético.

A Koestler no lo pudieron matar, pero vivió el resto de su vida rodeado de medidas de seguridad extremas. A Trotzky lo asesinaron en México por orden de Stalin.

Luego se establecerían otros regímenes comunistas que calcaron este proceder soviético respecto de los disidentes: los chinos de Mao Tse-tung también matarían sin piedad, los cubanos tendrían su infame paredón; en tiempos más recientes, en Camboya, se efectuó un verdadero genocidio con millones de muertos para eliminar presuntos contrarrevolucionarios.

Pero todo empezó en la URSS, hace ya cinco largas décadas. Es algo que no debe ser olvidado.

290786 EL DIA

01/01

8610823

022

Fichaje
URSS

LA URSS NO CUMPLE ACUERDOS DE HELSINKY

Anatoly Michelson, de 67 años, dejó la Unión Soviética en 1956 en viaje de vacaciones en Austria y nunca regresó. El dice que había tenido esperanzas de que su esposa e hija saldrían del país poco después, pero ahora confiesa, "yo era un ingenuo". Hace treinta años que no ve a su esposa. Los soviéticos han negado 22 veces las peticiones de su familia que han solicitado permiso para emigrar. Cada vez que su hija Olga solicita una visa de salida, ella es despedida de su trabajo.

Simon Levin, de 35 años, ingeniero que ahora vive en Estados Unidos, nunca ha visto a su hijo. A Levin, que era ciudadano soviético, se le permitió emigrar a Israel en 1978 antes de que naciera su hijo. Su esposa, Tamara Tretyakova, ha estado tratando de reunirse con él desde entonces. El Kremlin, sin embargo, le ha rehusado el permiso de salida, citando razones de seguridad. Pero "ella dejó el puesto de seguridad en que estaba empleada hace diez años", dice Levin. La razón verdadera es porque soy judío y a ellos no les gusta el que yo haya dejado el país.

A Tretyakova y a Yuri Valevlenkov, ingeniero de computadoras de una firma de consultas de economía en la URSS cuya esposa vive en Baltimore, se les ha negado visa de salida 14 veces. El año pasado ellos se declararon en huelga de hambre para llamar la atención a sus casos.

Otro soviético, Victor Novikov, ha querido casarse con su prometida americana desde 1979. A él se le despidió de su puesto de químico cuando primero solicitó una visa de salida. Pero cuando volvió a solicitarla, se le negó por ser "un trabajador científico de valor". Y una subsiguiente solicitud fue rehusada por la razón de que el no había conocido a su prometida por bastante tiempo.

La reciente declaración por la Unión Soviética de que 244 ciudadanos soviéticos podrían reunirse con sus familias en Estados Unidos fue una noticia muy acogida por los cónyuges y parientes que han esperado años por este suceso.

Pero Moscú, que ha sido criticada repetidamente a la vuelta del mundo por organizaciones de derechos humanos debido a su política despiadada e insensible de prolongar las separaciones por razones inventadas, acompañó la declaración con un intento de desviar dicha crítica hacia el Oeste. El periódico del gobierno, Izvestia, de manera absurda sugirió en un artículo del 15 de mayo que los estadounidenses habían "agenciado" estos matrimonios como parte de una campaña antisoviética.

Lo ridículo de la acusación se hace bien obvio por el tiempo que muchos de los cónyuges en el Oeste han estado esperando que a sus familias se les permita emigrar.

La dedicación y lealtad de los cónyuges y parientes niega aún más las acusaciones ilógicas de Izvestia. Los humanitarios insisten que la evidente devoción de tanto tiempo establece claramente que los matrimonios, en vez de haber sido "agenciados" por el Oeste, han sido mantenidos separados por la política cruel del Kremlin.

090886

OPINION

01/01

8610824

URSS por
DESAFIO 026

10 LA HORA INTERNACIONAL

Martes 19 de agosto de 1986

A la Casa Blanca no le interesa

La URSS extiende moratoria hasta 1987

Moscú (Por Ricardo Saxlund) —Mijail Gorbachov habló anoche por la TV soviética en un mensaje dirigido al mundo y en especial al gobierno de Estados Unidos, advirtiéndole que hay una sola vía para la paz y la seguridad, afirmando que es tarea de todos.

El anuncio oficial, tras un delicado análisis de la situación internacional —en tono pausado a la vez que enérgico—, fue de la decisión del gobierno soviético de prorrogar por cuarta vez y hasta el 1º de enero de 1987 la moratoria unilateral de explosiones nucleares vigente desde el 6 de agosto de 1985.

Gorbachov —que habló durante 32 minutos— subrayó que en este lapso de más de un año Estados Unidos efectuó 18 ensayos nucleares en Nevada, tres de los cuales sin anuncio previo o noticia posterior.

El líder soviético, que hizo especial referencia a la declaración de los Seis de Nueva Delhi en Ixtapa, afirmó que el armamentismo enloqueció a los militaristas de Estados Unidos en sus ambiciones de dominio imperial. Advirtió que el problema es más político que militar y que la URSS brinda a EE.UU. una nueva oportunidad, para afirmar también que si el militarismo sigue adelante, por ejemplo con la "Iniciativa de Defensa Estratégica", la URSS responderá de una manera que no se imaginan en Washington.

Reiteró Gorbachov las iniciativas de paz de la URSS y otros estados socialistas, que nada tienen que ver con "propaganda", sino que son fruto de la necesidad de realismo, paz y colaboración.

Llamó a Ronald Reagan a valorar con acierto la situación y le invitó a firmar ya en la próxima cumbre un acuerdo de supresión de los ensayos nucleares que abra camino a decisiones de

mayor alcance para que el mundo aliente una perspectiva pacífica.

No se puede esperar para detener la militarización del mundo y del espacio, hay que pasar de un mundo saturado de armas a un mundo libre de armas, expresó el Secretario General del Partido Comunista Soviético.

Afirmó que la política exterior de Estados Unidos se asienta en "equivocaciones peligrosas" como la de subestimar a la URSS y otros países y sobrestimar sus propias posibilidades con presunción tecnológica y que todo le está permitido en política.

Calificó Gorbachov de "otro aporte valioso de la URSS", dirigido a los gobiernos y pueblos de todos los países, "en primer lugar al gobierno y al pueblo de EE.UU.", esta nueva decisión soviética.

prorrogando la suspensión de sus pruebas nucleares.

PAISES NO ALINEADOS

La nueva extensión de la moratoria a las pruebas nucleares anunciada por la Unión Soviética tendrá una positiva acogida en la próxima cumbre de los países No Alineados que se efectuará en esta capital.

Expertos en la temática, presentes ya en Harare, recuerdan al respecto que en las dos últimas conferencias ministeriales de esas naciones, celebradas en Luanda y en Nueva Delhi, los cancilleres saludaron a Moscú por esa iniciativa.

Esos antecedentes fueron recogidos en el proyecto de declaración final preparado pro Zimbabwe y que será sometido a los jefes de Estado y gobierno cuando deli-

beren aquí del 2 al 7 de septiembre próximos.

Según se conoció en medios diplomáticos, en ese documento se saluda la moratoria soviética declarada en forma unilateral en 1985, al mismo tiempo que se le solicita que siga absteniéndose de ensayar armas nucleares.

Según las propias fuentes, el anuncio soviético de que extenderá su moratoria hasta finales del presente año alentará aún más a los países No Alineados en su empeño de que se proscriban esas pruebas mientras se estén efectuando negociaciones para ponerle fin.

Por iniciativa de la India, el actual presidente del movimiento, los jefes de Estado y gobierno de la Argentina, Grecia, India, México y Tanzania han emitido cuatro apelaciones en ese sentido.

EE.UU. RECHAZA MORATORIA NUCLEAR

El portavoz de la Casa Blanca, Larry Speakes, afirmó en respuesta al discurso de Mijail Gorbachov, que Estados Unidos rechaza una moratoria nuclear.

Larry Speakes declaró que una moratoria nuclear no responde al interés de Estados Unidos ni de sus aliados en una conferencia de prensa celebrada en Santa Bárbara (California), donde el presidente Ronald Reagan se encuentra de vacaciones.

Según Speakes las armas nucleares son "piezas clave" del equilibrio armamentista y por tanto es necesario mantener "un nivel moderado" de tests nucleares, con objeto de garantizar la fiabilidad y eficacia de "la defensa nuclear".

01/01

0510825

U.R.S.S. POL. EXT.

024

*** HONECKER RECIBE A
GENERAL SOVIETICO**

Berlín (ADN) - El jefe de partido y estado de la República Democrática Alemana, Erich Honecker, recibió ayer al nuevo comandante en jefe del grupo de las fuerzas armadas soviéticas estacionado en Alemania, general de ejército Valeri Alexandrovich Belikov.

En la conversación Honecker declaró que en vista del peligro de guerra que sigue emanando del imperialismo y de la OTAN la RDA continuará haciendo todo lo posible para fortalecer la alianza inquebrantable con la Unión Soviética y el Ejército soviético así como con los otros estados y ejércitos del Tratado de Varsovia.

El general de ejército Belikov reafirmó que las fuerzas armadas soviéticas estacionadas en Alemania en firme alianza con la RDA cumplirán siempre su deber internacionalista para salvaguardar la paz y el socialismo.

130886 14050

01/01

8610826

026
URSS
POL. EXT.

Moscú no cambia respecto a Israel

MOSCU. (EFE).- El gobierno israelí no muestra intención de renunciar a su política de agresión y expansión, y como consecuencia de esto, no hay ningún motivo para la revisión de las relaciones entre la URSS y el estado de Israel, aseguró la agencia de prensa soviética Novosti.

Guenadi Savin, analista de Novosti, afirma que el gobierno de Tel-Aviv especula con la posibilidad de que la URSS tenga intención de abrir de nuevo las relaciones de estado con Israel, y señala, que esto no es así puesto que la idea de la Unión Soviética es que los contactos se limiten a las relaciones consulares con respecto a los ciudadanos soviéticos que se encuentran en ese país.

CAMPAÑA

Algunos países árabes no comprenden o no quieren comprender que esta campaña propagandística israelí está dirigida a confundir a los países del Cercano Oriente con el fin de que la desunión del pueblo árabe se incremente, dijo Savin.

La Unión Soviética, junto a otros países del bloque comunista, rompió relaciones diplomáticas con el estado de Israel tras los acontecimientos de la guerra de los seis días, en junio de 1967, tras lo cual la URSS perdió gran parte de la influencia que tenía en el Oriente Medio.

SONDEO

La intención de esta campaña propagandística es sondear la posición real de la URSS sobre la posibilidad de apertura de relaciones diplomáticas con Israel, pero la Unión soviética no puede cerrar los ojos sobre la causa de la ruptura de estas relaciones, afirma Novosti.

090986

Hecla

01/01

86108271

026 URSS MINISTRE

Hipótesis sobre un ataque a la URSS

Moscú, 17 (EFE) — Unos cincuenta mil centros políticos y económicos de la Unión Soviética están considerados, por los estrategas estadounidenses, como objetivos militares de destrucción inmediata en caso de guerra, asegura un informe confidencial difundido en Moscú.

Según el documento, que se centra en los supuestos planes del Pentágono, sin divulgar las contramedidas soviéticas en situación bélica generalizada, "Estados Unidos prepara en la actualidad el programa general de ataque masivo contra la URSS, conocido con la clave SIOP-6".

Un grupo permanente de expertos del Pentágono —según el informe soviético elaborado a partir de datos de inteligencia— revisa constantemente los programas generales de guerra total contra la URSS, con la ayuda de satélites espías y centro de obtención de datos en todo el mundo.

En opinión de los autores del informe extracoficial soviético, "el Pentágono mantiene sus misiles nucleares en permanente situación ofensiva contra los puntos donde se concentra la dirección política y económica de la URSS".

El número de blancos de "aniquilación total" —según el estudio— aumenta cada año y cada vez son más los objetivos industriales ubicados en las regiones soviéticas más alejadas de Moscú y de la parte europea de la URSS, donde se concentra el 60 por ciento de la población total del país y sus grandes centros económicos.

El objetivo de los estrategas esta-

dounidenses —agrega el informe— es "privar a la Unión Soviética de sus reservas de retaguardia, de forma que sea incapaz de recuperarse para siempre de los efectos del ataque".

Los expertos soviéticos que redactaron el estudio, filtrado en un momento en que la URSS realiza una ofensiva diplomática para lograr un cese total de las pruebas nucleares, opinan que "en la eventual ejecución del proyecto SIOP-6 desempeñan un papel decisivo las armas estratégicas nucleares de los Estados Unidos, que cuenta ya con más de 30.000 cargas nucleares y se propone producir 17.000 más a comienzos de la presente década".

"Programa escalonado"

"En el presente decenio —agregaron— el Pentágono se propone aumentar en un 50 por ciento las posibilidades de sus fuerzas estratégicas de ataque capaces de transportar cargas nucleares en un solo lanzamiento".

En una supuesta ofensiva nuclear contra la URSS, las fuerzas de ataque estadounidenses actuarían según un "programa escalonado" que se culminaría en apenas 48 horas con el resultado de la destrucción del aparato político-militar-industrial de la URSS en más de un 80 por ciento.

Con el fin de evitar una reacción inmediata soviética, el primer golpe lo recibirán las fuerzas estratégicas nucleares soviéticas —provistas de una capacidad destructiva similar a las estadounidenses—, e inmediata-

mente después, sufrirán el ataque nuclear los complejos de defensa antiaérea desplegados en la trayectoria de los bombarderos norteamericanos.

En la tercera fase, el golpe nuclear caería sobre los centros de defensa antiaérea próximos a las grandes ciudades, para pasar luego a la destrucción de los centros de mando y dirección de las Fuerzas Armadas.

Una vez logrados estos objetivos —conjetura el informe— las ciudades, centros económicos e industriales de la URSS quedarían indefensos ante una segunda oleada de misiles nucleares.

Según la visión soviética de una eventual guerra mundial, los Estados Unidos consideran el conflicto armando convencional como una etapa preparatoria para el uso del arma nuclear y, por ello, el Pentágono desarrolló en Europa occidental una fuerza especial de asalto formada por tres millones de hombres, 17.000 tanques, 4.000 aviones de combate y 7.000 artefactos nucleares.

Conversaciones con Israel

Por otra parte, en Jerusalén se cree que las conversaciones entre la Unión Soviética e Israel, que comienzan mañana en Helsinki, serán un "trampolín" técnico para el envío de una delegación de Moscú a Tel Aviv, informa hoy el diario israelí independiente "Haaretz".

Las reuniones, que terminarán el martes, serán las primeras que celebren diplomáticos de los dos países

desde la ruptura de Moscú con Israel, en junio de 1967, a raíz de la Guerra de los Seis Días.

En contra de los reiterados anuncios soviéticos en las últimas 72 horas, el matutino laborista "Davar" afirma hoy que el gobierno de Gorbachev no se opondrá a que Israel exponga en Helsinki el asunto de la libre emigración para la minoría judía de la URSS.

Las conversaciones, que se celebran por iniciativa de la Unión Soviética, se centrarán en los intereses de este país en el Estado de Israel, como los de las propiedades de la iglesia Provoslava rusa, instalada en Tierra Santa durante el régimen de los zares, hace 120 años.

Según el matutino "Haaretz" las conversaciones de Helsinki son meramente "preparatorias" para el envío de una delegación soviética a Israel "en breve", y no se considerarán en ellas nada relativo al judaísmo soviético.

Según informaciones oficiales de Israel, 400.000 judíos aspiran a emigrar de la URSS. Sin embargo, el gobierno soviético ha reiterado que "todos los que quisieron emigrar, ya lo hicieron".

"Haaretz" señala que altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Israel se opusieron a tratar en Helsinki lo concerniente a la situación de los judíos soviéticos, según una resolución aprobada este pasado domingo por el gobierno de Unión Nacional.

URSS POL. EXT.

026

*** GORBACHOV: REPERCUSIONES
EN INDONESIA 060980**

Jakarta (ANTARA-CANA) - El ministro de Relaciones Exteriores Mochtar Kusumaatmaja señaló la importancia de las declaraciones hechas por el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov, en Vladivostok el 28 de julio sobre la región de Asia y el Pacífico.

La declaración aparece como un indicador de una nueva iniciativa de abandonar las viejas pautas políticas, particularmente el sistema colectivo asiático para enfrentar varios problemas de ese continente, dijo Mochter a la prensa.

Mochter señaló también la intención del líder soviético de resolver varios problemas en Asia y el Pacífico, tales como el de Afganistán, Kampuchea, la disputa con el Japón concerniente con pequeñas islas, y el problema chino.

01/01

8610829

Procesan a ex-Viceministro de URSS acusado de corrupción

MOSCU (EFE).- Vladimir Sushkov, ex-Viceministro de Comercio Exterior, se convirtió en el primer alto funcionario de la URSS detenido y procesado en aplicación de las nuevas normas anticorrupción decretadas por Mikhail Gorbachov. Sushkov fue detenido por violar la ley, según reveló ayer el diario gubernamental Izvestia.

DETENIDO

Sin precisar las causas exactas de la detención, ni cuándo ni dónde se llevó a cabo, el diario soviético se limitó a decir que no hacía tanto tiempo, fue detenido el ex-Viceministro de Comercio Exterior de la URSS.

El caso de Sushkov fue citado por Izvestia de forma marginal y como un simple ejemplo más de la aplicación de las nuevas normas anticorrupción, pero, por la importancia del cargo que ocupó, se suscitó especulaciones sobre la envergadura de los delitos cometidos.

El mismo diario recordó que antes de la reforma, todo el aparato del control aduanero de la URSS estaba bajo la jurisdicción del Ministerio de Comercio Exterior, lo cual puede suponer una pista acerca de la magnitud de la corrupción detectada en ese organismo.

POSIBILIDAD

Izvestia insinuó esa posibilidad cuando afirmó que antes, algunos de los funcionarios que estaban sometidos al autocontrol, se dedicaban al contrabando.

Las nuevas normas, que entraron en vigor el pasado 1º de julio, establecen nuevas y rígidas sistemas de control, suprimiendo el antiguo método del autocontrol que en la práctica permitía a los más altos responsables eludir la presunción de resultados de sus gestiones.

Sin embargo, la información sobre la detención de Sushkov, proporcionada en el contexto de un informe sobre los efectos de la aplicación de las nuevas normas, introduce nuevas dudas sobre las circunstancias del arresto, al afirmar

que sin ningún control del equipo que llevaban algunas personas respetables, pasaban por la aduana como si fuese la puerta de su casa.

DEVELACION

Esta frase, situada inmediatamente antes de la información acerca del ex-Viceministro de Comercio Exterior, revela por vez primera, oficialmente, las frecuentes prácticas de contrabando en ambas direcciones de la frontera soviética que realizaban personas amparadas por status especiales.

Antes de esta reforma afirmó Izvestia los controles aduaneros actuaban eficazmente también y, en una ocasión, se llevó a cabo una operación para interceptar una fuga de bienes valorados en 1.235.000 dólares.

El informe del diario recordó que a pesar de la inmunidad de la que gozan los diplomáticos, se pueden efectuar registros en caso de sospecha fundada de que puedan realizar acciones ilegales, según estableció la Convención de Viena.

DIPLOMATICO

Izvestia se refirió al caso de un diplomático de un país árabe, detenido cuando intentaba introducir ilegalmente en la URSS 23.000 pañuelos, y aseguró que algunas empresas de exportación e importación intentan introducir en la URSS más mercancía de la que declaran en los papeles oficiales.

Tras su llegada al Kremlin, hace casi año y medio, el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Mikhail Gorbachov, emprendió una amplia reforma del aparato burocrático-administrativo, con el fin de depurarla de la corrupción dominante.

En la actualidad, el aparato de controles fronterizos y aduanas se ha convertido en un organismo con autonomía propia, según afirmó el jefe de esa institución estatal dependiente del Gobierno, Vladimir Buzovski, que revuó estos aspectos de la detención de Sushkov al diario Izvestia.

Funcionario soviético pide asilo en Estados Unidos

MILWAUKEE (Wisconsin, EE.UU.). (EFE y UPI).- Un funcionario soviético con aparentes problemas laborales y familiares pidió asilo a las autoridades norteamericanas, informó el Departamento de Estado.

Georgiy Gindra, de 48 años, es vicirector general de la empresa Bolarus Machinery USA Inc., de propiedad soviética que ensambla tractores en Estados Unidos.

Gindra está casado y vive en Nueva York, donde se encuentra su esposa Tatiana, que no ha expresado deseos de desertar con su marido, según dijo un funcionario de ese Departamento. La pareja tiene una hija que vive con Gindra y otra hija de 20 años que está

casada y reside en la URSS, según informó el diario Milwaukee Sentinel. Gindra pidió asilo en el Hospital local donde fue trasladado el pasado domingo por un compañero soviético que lo encontró en mal estado en la habitación de su hotel, tras haber ingerido una sobredosis de píldoras para dormir.

Gindra viajaba una vez por mes a Milwaukee para supervisar el trabajo de la planta de tractores subsidiaria de Moscú que fue abierta en 1977 y depende del Ministerio de Comercio de la URSS. Loia Abire, supervisora del hospital, dijo que el ciudadano soviético pidió hablar con alguien para solicitar asilo, según informa el Sentinel.

FECHA
URSS
SS.

Detienen a un ex ministro soviético

Moscú (EFE) — Vladimir Sushkov, ex viceministro de comercio exterior, se convirtió en el primer alto funcionario de la URSS detenido y procesado en aplicación de las nuevas normas anticorrupción decretadas por Mikhail Gorbachev.

Sushkov fue detenido por "violar la ley", según reveló el diario gubernamental "Izvestia".

Sin precisar las causas exactas de la detención, ni cuándo ni dónde se llevó a cabo, el diario soviético se limitó a decir que "no hace tanto tiempo, fue detenido el ex viceministro de comercio exterior de la URSS".

El caso de Sushkov fue citado por "Izvestia" de forma marginal y como un simple ejemplo más de la aplicación de las nuevas normas anticorrupción, pero, por la importancia del cargo que ocupó, se suscitaron especulaciones sobre la envergadura de los delitos cometidos.

El mismo diario recordó que antes de la reforma, todo el aparato del control aduanero de la URSS estaba bajo la jurisdicción del Ministerio de Comercio Exterior, lo cual puede suponer una pista acerca de la magnitud de la corrupción detectada en ese organismo.

220826 DN

02/02

8610830

026

URSS
POL.

2

El Diario

Efectos del estilo Gorbachov

DN

240880

Moscú se abre a la prensa en los países de Europa



ROMA (EFE).- Italia es uno de los países donde la diplomacia soviética aplicó en profundidad el nuevo estilo Gorbachov, que transformó a sus diplomáticos, antes reacios a mantener contactos con la prensa, en expertos en información.

"Es verdad, hemos cambiado mucho. Se trata casi de una revolución de nuestro método de trabajo", admitió sin reticencias a la prensa italiana Valentin Bogomazov, encargado de negocios de la Embajada soviética en Italia y, prácticamente, el número dos de dicha representación.

"La nueva palabra de orden -explicó-, es dinamismo. La sede diplomática soviética en Roma está pensando, entre otras cosas, tomar ejemplo de lo que hacen los norteamericanos, que organizan conexiones vía satélite con Washington para la prensa italiana".

Bogomazov declaró que "en un primer momento, transmitiremos con traducción simultánea los discursos de Gorbachov. Luego, podríamos organizar conferencias de prensa con los máximos dirigentes soviéticos a través de satélite y con periodistas conectados, no sólo en Roma, sino también en otras capitales europeas".

"Los medios técnicos no nos faltan", añadió el diplomático y mostró una gran pantalla de televisión que, sintonizada vía satélite con una canal soviético, transmite en la sede de la Embajada dibujos animados.

Las conexiones vía satélite serán una de las diferentes iniciativas que la representación rusa está estudiando para intensificar sus relaciones con los medios de comunicación de masas y la opinión pública italiana.

"También en el pasado organizábamos conferencias de prensa, pero por lo general eran bastante raras", puntualizó Bogomazov. "ya que faltaba esa atención y frecuencia que ahora dedicamos a los medios de comunicación italianos".

El diplomático observó que "nuestro nuevo estilo forma parte del proceso de renovación iniciado por Gorbachov desde el pasado abril, una etapa fundamental para los diplomáticos soviéticos".

Bogomazov informó que todo se inició con la reunión mantenida el pasado 23 y el 24 de mayo en el Ministerio de Asuntos Exteriores de Moscú con el Secretario General del PCUS, Mijail Gorbachov.

"En aquella ocasión, Gorbachov invitó, entre otros, a embajadores y

altos funcionarios ministeriales a dar una nueva imagen de la diplomacia soviética en el mundo", explicó el funcionario soviético.

Según Bogomazov, "Gorbachov se mueve, habla y ve, que es también lo que los diplomáticos soviéticos en el extranjero debemos intentar de hacer con nuestros medios".

Junto a los embajadores y a los diplomáticos, también los dirigentes del Ministerio de Asuntos Exteriores, economistas, y científicos han iniciado a viajar en gran número a las capitales europeas para explicar, anticipar y comentar las últimas iniciativas políticas de la Unión Soviética.

El nuevo estilo da mucha importancia a los detalles y, así, en las conferencias de prensa realizadas en Italia, mientras antes los interlocutores hablaban en ruso y utilizaban un traductor para el italiano, ahora prefieren el inglés o el idioma local y se muestran disponibles, desenvueltos e incluso ofrecen citas literarias.

Un alto funcionario del Ministerio de Asuntos Exteriores soviético, en un reciente encuentro con los periodistas durante su visita a Roma, el pasado julio, incluso dio informaciones confidenciales y no publicables, un típico método de trabajo de los diplomáticos del gobierno.

01/01

8610831

026

URSS
POL. EXT.

Destacan futura visita a Moscú de Sanguinetti

El encargado de negocios de la Unión Soviética, Igor Fedochenko, declaró ayer que la visita que el presidente Julio María Sanguinetti realizará a Moscú será de gran importancia y marcará un significativo jalón en las relaciones bilaterales.

En rueda de prensa efectuada sobre el mediodía en la sede de la representación diplomática, Fedochenko manifestó que la fecha aún no ha sido establecida y se fijará por canales diplomáticos, pero que ambas partes ya están trabajando para que la visita tenga contenido político, comercial, científico, técnico y cultural, y que además no sea una cuestión teórica sino práctica.

Destacó el diplomático que las actuales relaciones entre Uruguay y la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas son "muy buenas", al tiempo que expresó su deseo de una profundización de las mismas con el viaje oficial de Sanguinetti.

Sobre las relaciones bilaterales dijo que, "En general son muy buenas. Cordiales. Sesenta años es una edad madura. Nuestras relaciones se desarrollan sobre la base del interés mutuo de ambos pueblos del respeto a la soberanía y la no injerencia en los asuntos internos".

El motivo de la conferencia fue la conmemoración el viernes 22 del 60° aniversario del establecimiento de las relaciones entre los dos países.

Se encontraban presentes además del encargado de negocios, el agregado comercial Alejandro Generalov, el primer secretario Djoumakadyr A. Atabekov y el agregado de prensa Serguéi Samóilov.

Se recordó que Uruguay fue el segundo país de América Latina (después de México) en establecer relaciones con el joven Estado soviético.

Fedochenko subrayó como rasgo característico de las relaciones uruguayo-soviéticas actuales, la tendencia "a lograr un mayor nivel de comprensión mutua y a ampliar el diálogo político constructivo".

310896 EDIA

01/01

3510832

028

URSS
SS.

240876

DROGADICCIÓN. Moscú, 26 (EFE, Por Lope Guerrero). — El ministro de Salud Pública de la URSS reconoció formalmente que el país está incapacitado para combatir el galopante crecimiento de la drogadicción, pues no existe ningún médico capaz de curarla.

El semanario soviético "Literaturnaya Gazeta", publicó una información sobre el problema de las drogas, incluyendo declaraciones del ministro de Salud Pública, Anatoli Potapov, del vicedirector del Ministerio del Interior, Guennadi Alekscev, y del vicepresidente del Ministerio de Agricultura, Guennadi Romanenko.

024

VRS
Militar

280776
LPrensa

Secuelas de Chernobyl

Por Jeremías M. Tauryzkyj

La catástrofe de Chernobyl respecto de la que tanto se ha escrito y algunos de cuyos detalles he dado cuenta oportunamente, true "cola", vale decir una serie de secuelas y consecuencias directas, a mediano y largo plazo, algunas de las cuales analizaré en la presente colaboración.

La prensa occidental, en su gran mayoría, reflejó una información minimizada en cuanto a la cantidad de víctimas, evacuaciones de los pobladores, necesidad de ayuda inminente, etcétera... En suma, por no existir posibilidad de confirmar noticia alguna en el lugar de los hechos o incluso en los alrededores de la catástrofe, dado que prácticamente toda Ucrania fue aislada del resto del mundo, Occidente comenzó a recepcionar y transmitir informes de fuentes soviéticas, dando como ciertas noticias falsas, aunque en todo caso con una alta dosis de sospecha.

Algo similar acaeció en los años 1932/33 también en Ucrania, cuando a raíz de la implementación violenta del NEP y de la "deskurkulización" forzosa, se privó a la población de Ucrania oriental de todo alimento dando lugar a una hambruna que borró del mapa a más de 7 millones de pobladores ucranios. En esa época Stalin aisló la zona del desastre (provocado artificialmente), impidiendo la entrada de extranjeros, sea diplomáticos o periodistas de Occidente, lo que hizo muy difícil el filtrado de noticias hacia el mundo libre, y el conocimiento por éste del verdadero genocidio que estaba acaeciendo en Ucrania.

Hoy a más de 50 años, la historia se repite. En los primeros días del desastre nuclear de Chernobyl, la población de Ucrania nada sabía y del cual sólo se enteró por las transmisiones radiales desde Occidente, las que le dieron un panorama de la magnitud de la catástrofe. Mientras tanto, tropas especialmente preparadas, formadas en su gran mayoría por "no ucranios" formaron un férreo cordón, impidiendo la entrada en la zona afectada, por lo que la población no pudo comprobar lo realmente acontecido.

Por su parte los comunicados oficiales provenientes de Moscú, que comenzaron a propalarse varios días después del desastre de la planta nuclear, no ayudaban en nada a la expuesta e indefensa población. Ello generó un verdadero pánico entre la gente, la que no sabía de qué manera debía protegerse de los efectos radioactivos, por lo cual muchos optaron —casi masivamente— por huir de las localidades en peligro, y muy especialmente de Kiev, a lugares más alejados. Hacia Moscú huyeron principalmente los rusos que tenían allí familiares; los ucranios, por su parte, huían a otras ciudades al sur, este u oeste de Ucrania. Es así, y a modo de ejemplo, que a la ciudad de Lvov (Lviv) arribaron alrededor de cien mil refugiados.

En el lugar de los hechos, vale decir en las ciudades de Chernobyl, Pripyat y alrededores, fallecieron por efectos de la radiación arriba de 1.000 personas (existen fuentes que hablan de 2.000).

Por su parte, los cuerpos de las víctimas o bien fueron incinerados en el lugar o bien enterrados en tumbas comunes. Cuentan los lugareños que para trabajos especiales en las zonas del desastre, fueron enviados prisioneros políticos, muchos de los cuales murieron en el lugar.

Los afectados por la radiación, si eran miembros del partido, soldados o milicianos (policías) eran derivados para un adecuado tratamiento hacia Moscú e internados en hospitales especializados, a los cuales fue permitido el ingreso de médicos extranjeros. Todos los demás afectados, fueron derivados a nosocomios de Kiev y alrededores. A estos centros asistenciales no se permitió la entrada de ningún médico de Occidente.

El agua del río Dnieper está contaminada y por lo tanto el agua potable es traída en toneles o en camiones cisternas. También nos confirman que en Kiev y pueblos vecinos comenzaron a perforarse pozos para la extracción de agua potable, con lo cual queda plenamente confirmada la contaminación de aguas del Dnieper, circunstancia ésta que en un primer momento fuera negada enfáticamente por las autoridades moscovitas.

Desde los distritos occidentales de Ucrania son enviados médicos para "servicio obligatorio" (se denomina en ruso "komandirovka") por tres días. Arribados al lugar indicado, cada médico trabaja sólo 36 horas y luego regresa al hogar. Les está expresamente prohibido hablar, respecto al lugar en el que estuvieron y qué tareas desarrollaron.

El número de los afectados por los efectos de la radiación es difícil de determinar, sin embargo se considera que los que estuvieron expuestos se cuentan por millones. En el territorio de Ucrania a raíz de los acontecimientos, se está hablando de una nueva hambruna. La mayoría de la población está aterrada y la gente, en forma masiva, asiste a oficios religiosos y reza con fervor.

En suma, la población de Ucrania sigue sin saber mucho sobre la verdadera magnitud de lo acontecido en Chernobyl. Las noticias oficiales se reciben con descreído no así las del exterior —vía radial— aunque las autoridades comunistas han extremado los esfuerzos por interceptar y bloquear las ondas radiales. El nerviosismo y la intranquilidad es la constante de la población de Ucrania.

En algunos distritos industriales de Ucrania Occidental se recibieron órdenes para disponer de puestos en las fábricas y alojamiento para los desplazados de Chernobyl y alrededores, para lo cual fueron también impartidas instrucciones a los fines de organizar omnibus y enviarlos a la búsqueda de los emigrados forzosos. Enterados de tales órdenes los conductores comenzaron a sabotear las máquinas. Los motores de los omnibus comenzaron "imprevistamente" a descomponerse uno tras otro. (!)

Otro detalle digno de mención y que llamó poderosamente la atención es el siguiente: mientras en casi toda la Unión Soviética es bastante difícil conseguir bebidas alcohólicas, las autoridades de las zonas afectadas comenzaron una campaña —algo encubierta— para incentivar a la gente que viaja a la zona de desastre de Chernobyl (especialmente a los transportistas) permitiéndoles llevar consigo, cajas con bebidas alcohólicas. Asimismo, a la población afectada por las radiaciones, se le entregan cantidades considerables de alcohol. Esto tendría que constituir para los sufridos pobladores, una forma de cura (¡un remedio eficaz!)

En próximas crónicas daré cuentas de otras secuelas de la tragedia de Chernobyl. Esta colaboración quisiere concluiría con un comentario aparecido en el diario "Washington Post" con la firma del columnista Michael Dobbs, a saber: "La catástrofe de Chernobyl —en la central nuclear de Chernobyl— Ucrania, provocó una viva discusión respecto al futuro de la industria nuclear, sin embargo los debates al respecto, se están llevando a cabo en Occidente y no en la Unión Soviética. En Occidente los ecologistas y los personeros de los partidos izquierdistas exigen el congelamiento de la construcción de nuevos reactores nucleares. En la Unión Soviética, por su parte, no existen en lo más mínimo discusiones públicas respecto al peligro que representa la fuerza nuclear. El contraste en las reacciones respecto a la catástrofe nuclear más grande de la historia, son el reflejo de una de las diferencias fundamentales de las sociedades comunista y capitalista".

01/01

8610834

026

URSS
POL-EXT.

60 años de relaciones Uruguay-URSS 260876

Declaraciones del embajador uruguayo en Moscú

Con motivo del 60° aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre la URSS y Uruguay el 22 de agosto en el noticiero "Vremia" de la televisión soviética que se transmite por todos los canales, intervino el señor Juan Pedro Amesloy, embajador extraordinario y plenipotenciario de Uruguay en la URSS. En su intervención dijo:

"Es con mucha satisfacción que Uruguay y la Unión Soviética celebramos hoy el 60° aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas. Me complace destacar que Uruguay fue el primer país sudamericano que reconoció al nuevo Estado soviético y el primer país latinoamericano que firmó un acuerdo comercial con la URSS.

8 NUEVOS CONVENIOS DE COOPERACION

Es importante subrayar que, durante este año de celebraciones, tuvo lugar la primera visita de un canciller uruguayo a la Unión Soviética. En los últimos tiempos, la cooperación bilateral se ha ampliado con la firma de 8 nuevos convenios, siendo los principales de ellos, el de cooperación cultural y científica, el de suministro de maquinarias y equipos soviéticos y el de consultas políticas periódicas.

Estos hechos reflejan el carácter amistoso con que vienen desarrollándose las relaciones soviético-uruguayas.

PRESERVACION DE LA PAZ Y DE LA COEXISTENCIA PACIFICA

Los principios de no intervención en los asuntos internos de otros Estados de

solución pacífica de las controversias, del respeto a las libertades y los derechos humanos, de defensa del derecho internacional, de preservación de la paz en el mundo y de la coexistencia pacífica, son algunos de los fundamentos básicos de nuestra política exterior. Uruguay es un país que acentúa la amistad con todos los pueblos del mundo y creemos que las diferencias en los sistemas políticos, económicos y sociales, no deben ser obstáculo para la intensificación de la cooperación recíproca.

Por convicciones políticas muy arraigadas en la sociedad uruguaya, siempre estaremos del lado del derecho frente a la fuerza, a favor del diálogo y contra la confrontación, en pro de la cooperación y contra el aislacionismo, así como a favor de la libertad frente a la opresión.

EL ATLANTICO SUR COMO ZONA DE PAZ

En la medida de nuestras posibilidades, no ahorramos ningún esfuerzo para contribuir a la consolidación de la paz en el mundo.

Estamos a favor de la firma de un tratado de proscripción total de los arsenales químicos y de las otras armas de exterminio masivo. También nos pronunciamos a favor de la declaración del Atlántico sur como una zona de paz y cooperación, libre de toda arma nuclear y de toda fuerza extranjera que afecte la entera soberanía natural e histórica de la región.

Al celebrar este 60° aniversario de nuestras relaciones, envío un muy afectuoso saludo al pueblo soviético y formulo los mejores votos por su bienestar futuro.

01/01

8610835

Respuesta de Gorbachov a los "Seis de Nueva Delhi"

Urge poner fin a los ensayos nucleares

El pasado 23 de agosto, el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS), Mijail Gorbachov, respondió al mensaje de los presidentes, primeros ministros y líderes del llamado "Grupo de los seis" o los "Seis de Nueva Delhi".

A continuación el texto íntegro de la respuesta de Gorbachov a Raúl Alfonsín (Argentina), Andreas Papandreu (Grecia), Rajiv Gandhi (India), Miguel de la Madrid (México), Ingvar Carlsson (Suecia) y Julius Nyerere (Tanzania), difundida por la agencia de noticias TASS.

Respetables señores:

Quiero agradecerles el mensaje del 7 de agosto de 1986, en el que ustedes intervienen con una nueva iniciativa concreta, encaminada a sacar del punto muerto la solución del problema clave en la empresa de la disminución del riesgo de guerra nuclear: el cese de los ensayos nucleares.

Estamos en total acuerdo con la convicción manifestada en la declaración de ustedes, de que la responsabilidad por la defensa de nuestro planeta la tienen todos los pueblos que viven en él. Ciertamente, la tarea de cómo salvaguardar la civilización humana e impedir que arda en las llamas de la hecatombe nuclear constituye una empresa común de todos los estados y de todos los pueblos. Pues la guerra nuclear, si comienza, afectaría a todos sin excepción.

Compartimos la valoración de ustedes acerca de qué consecuencias fatídicas puede conducir la utilización, incluso, de una pequeña parte de los arsenales nucleares existentes en el mundo. El proceso de perfeccionamiento y la sucesiva acumulación de ellos prosigue, a lo que contribuyen los ensayos de las armas nucleares. He aquí por qué en el momento actual no existe tarea más urgente y trascendental, que la de poner fin a todos los ensayos nucleares. Esa medida ayudaría en realidad a frenar el crecimiento cualitativo y cuantitativo de los arsenales nucleares. Con esa medida ligamos nosotros el comienzo de la marcha por la ruta conducente a un mundo desnuclearizado.

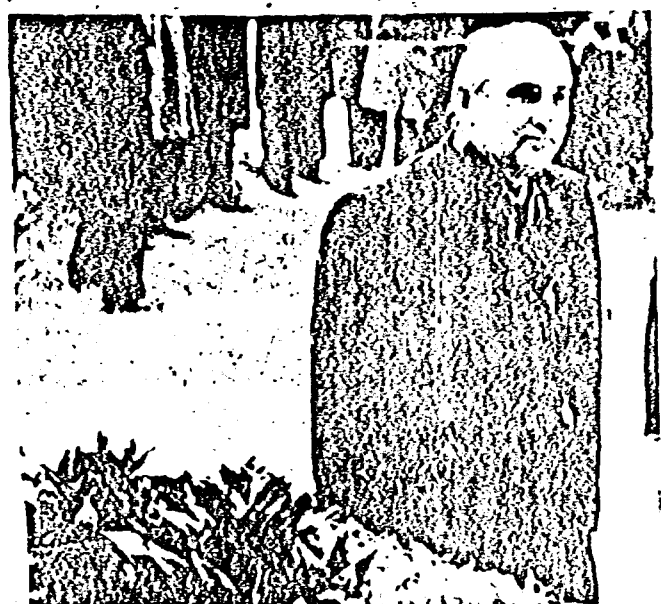
EL PELIGRO DE LA AUTODESTRUCCION

Para suspender los ensayos, no existen otros obstáculos, excepto, la posición de algunas potencias, basada en la suicida apuesta por los músculos nucleares. Los intereses de la salvaguarda de la civilización humana en la era nuclear-espacial exigen con insistencia una nueva mentalidad política. La base de ella debe ser la comprensión del hecho de que el incremento de los arsenales nucleares no sólo no aumenta la seguridad, sino que por el contrario, puede volverse en seguridad "cero", es decir en total autodestrucción.

Guiándonos por el sentido de responsabilidad por la suerte de la humanidad, declaramos una moratoria unilateral sobre las explosiones nucleares. Y ahora, después de un año de estar en vigor la misma, la dirección soviética otra vez tomó el acuerdo de prorrogarla hasta comienzos del año 1987. Quiero remarcar, que no nos fue fácil decidirnos a ello. Pues ustedes saben que los EE.UU. pese a nuestra moratoria, no dejan de efectuar explosiones nucleares y, por consiguiente, marchan adelante por el camino del incremento de los arsenales nucleares. No obstante, consideramos que nuestra acción unilateral está justificada, por cuanto debe coadyuvar a resolver el problema de los ensayos nucleares y a librar a la humanidad de la amenaza nuclear. Al emprender esa medida, estamos seguros de que la gente en todos los países valorará correctamente el prolongado silencio de los polígonos soviéticos de pruebas.

ES NECESARIA LA MORATORIA BILATERAL

Estamos profundamente convencidos de que si a la moratoria soviética adhirieran también los EE.UU., y la prórroga por nosotros de la moratoria les ofrece una chance adicional para ello, entonces se daría un paso serio y responsable conducente al cese del perfeccionamiento de la



Mijail Gorbachov: coincidencias con líderes de Ixtapa.

más destructora de las armas y de la acumulación de stocks de ella.

Semejante moratoria bilateral, indudablemente, ayudaría a la prohibición de los ensayos de las armas nucleares también en un orden contractual. Aquellas medidas de control, que serían elaboradas para la verificación del cumplimiento de la moratoria, podrían, como ustedes justamente señalan, convertirse en importante paso por el camino conducente a la creación de un sistema de verificación del cumplimiento del tratado en prohibición total de los ensayos. Y también en el plano político general la moratoria crearía excelentes premisas para la conclusión de dicho tratado.

Consideramos que a dicho objetivo deben orientarse las conversaciones soviético-norteamericanas que comenzaron en Ginebra a fines de julio. Importante foro para las conversaciones multilaterales sobre ese mismo problema podría ser la conferencia para el desarme, si se quitan las barreras artificiales, que obstaculizan su actividad eficaz respecto a la redacción del proyecto de tratado, que prohíba la ejecución de toda clase de ensayos nucleares.

Consideramos que la Organización de las Naciones Unidas, en la que desde hace más de tres decenios se discute la cuestión sobre el cese de los ensayos de armas nucleares, no agotó aún sus posibilidades de solucionarlas y ellas deben ser utilizadas más activamente.

ACUERDO PARA REUNION DE EXPERTOS DE LOS "SEIS", URSS Y EE.UU.

Conforme a nuestra opinión, los esfuerzos en ese terreno deben realizarse en todas las direcciones, unas conversaciones no deben excluir o reemplazar, sino, por el contrario, completar las otras. Partiendo de esto, me parece que la reunión propuesta por ustedes entre expertos de los seis países y expertos soviéticos y norteamericanos podría hacer una valiosa aportación al logro del objetivo de la prohibición global de los ensayos de las armas nucleares y poner el inicio de activas conversaciones prácticas multilaterales sobre esa cuestión. Estamos dispuestos a enviar expertos soviéticos a esa reunión.

La Unión Soviética ya expresó su disposición a utilizar la propuesta de ustedes de ayudar a la verificación del cese de los ensayos nucleares, incluyendo la inspección in situ, por supuesto, si ella es aceptada por la otra parte. Ciertamente, sería útil examinar conjuntamente las nuevas propuestas de ustedes y buscar soluciones mutuamente aceptables del problema del control sobre la no realización de ensayos nucleares.

COINCIDENCIAS CON LA DECLARACION DE MEXICO

Como se desprende de la "Declaración de México", aprobada por ustedes, nosotros junto con ustedes tenemos el mismo enfoque respecto a la valoración de las serias consecuencias, que acarrearía la conversión del espacio cósmico en nueva esfera de la carrera armamentista. Nosotros, al igual que ustedes, estamos convencidos de que el espacio cósmico debe utilizarse exclusivamente con fines de paz y en interés de toda la humanidad. Precisamente de ello arranca la iniciativa adelantada recientemente por nuestro país, que prevé el desarrollo de la colaboración internacional en la prevención de la carrera armamentista en el espacio y la asimilación pacífica del mismo. En las negociaciones soviético-norteamericanas sobre los armamentos nucleares y espaciales fueron presentadas por nosotros propuestas concretas encaminadas a que el espacio cósmico no se convierta en arena de competición bélica.

FRENAR ARMAMENTISMO ESPACIAL

Nosotros abogamos por el reforzamiento del régimen del Tratado sobre la Limitación de los Sistemas de Defensa Antimisiles, que en las condiciones actuales representa los cimientos de la estabilidad estratégica, por el cumplimiento total y riguroso de todas las cláusulas de ese documento sin plazo fijo. Según nuestro criterio, reviste importante trascendencia el logro de un acuerdo entre la URSS y los EE.UU. sobre la prohibición de los armamentos espaciales de ataque de la clase "espacio-tierra" y "espacio-espacio" y la prohibición de los sistemas antisatélites junto con la liquidación de los medios de dicho tipo que ya tengan las partes. La Unión Soviética está abierta tanto para la solución de todo el conjunto de esos problemas, como también para la búsqueda de acuerdos aislados, conducentes a fin de cuentas a la citada meta: cortar con firmeza el camino conducente a la aparición de las armas en el espacio cósmico.

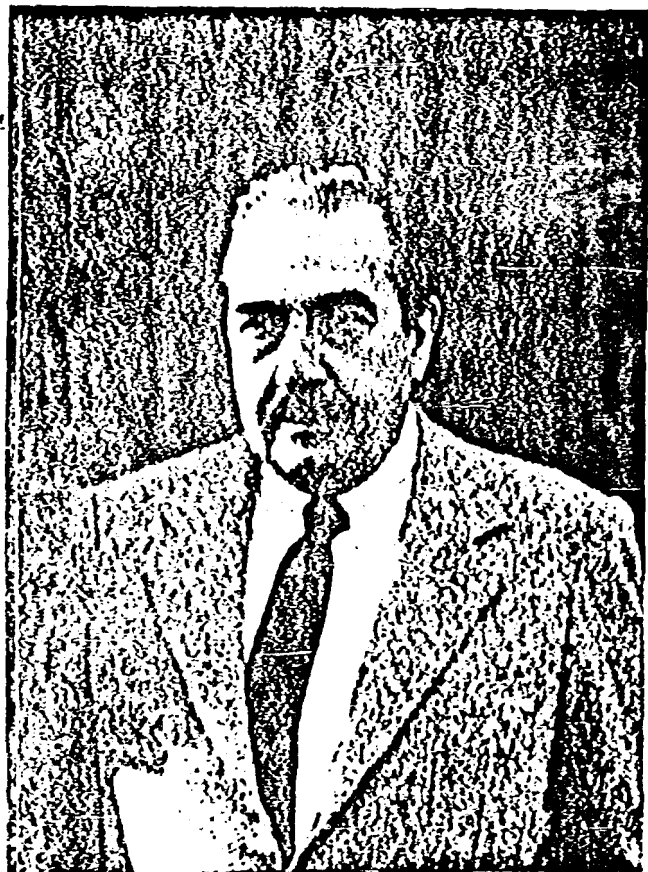
En la "Declaración de México" ustedes aluden también al nuevo encuentro soviético-norteamericano al más alto nivel. La Unión Soviética está a favor de la celebración de dicho encuentro. Pero este nuevo encuentro debe contribuir a la normalización de las relaciones entre la URSS y los EE.UU., al saneamiento de la situación internacional y a la aceleración de la marcha de las negociaciones sobre la reducción de los armamentos. Estaríamos, por ejemplo, listos a firmar en dicho encuentro un acuerdo sobre el cese de los ensayos nucleares. En una palabra, el encuentro de los dirigentes de la URSS y los EE.UU. debe completarse con un contenido real. Precisamente en eso consiste la esencia de los acuerdos de los dirigentes de los dos países en Ginebra.

En conclusión, quiero expresar la convicción en que nuestros esfuerzos conjuntos respecto a la contención de la

carrera armamentista y la suspensión de los ensayos de las armas nucleares, en fin de cuentas, se materializarán en medidas concretas, que conducirán al logro de ese importante objetivo.

Con todo respeto

Mijail Gorbachov



Raúl Alfonsín: "Eliminación completa de las armas nucleares".

LA HORA INTERNACIONAL

domingo 3 de agosto

026

URSS
MILITAR
Cruz con DESARME

190826

jun 22

URSS anunció de- rogar moratori

MOSCU. (EFE).- La Unión Soviética anunció ayer que prorroga su moratoria nuclear unilateral hasta el 1º de enero de 1987 a la espera de que Estados Unidos siga su ejemplo en la próxima cumbre entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

El Secretario General del Partido Comunista Soviético (PCUS) anunció ayer esta decisión en un discurso radiotelevísado a todo el país en el que aseguró que con esta decisión la URSS espera que la dignidad de los estadounidenses no olvide de nuevo la oportunidad histórica que se

le presenta para iniciar el camino para la supresión de la carrera de armamentos.

Gorbachov compareció ayer ante el pueblo soviético y la opinión pública internacional después que venciera el pasado día 6 la moratoria nuclear soviética, que estuvo en vigor durante un año.

MOTIVOS

La Unión Soviética dijo Gorbachov, tiene suficientes motivos para reanudar sus pruebas nucleares, pero estima que la supresión de las pruebas nucleares se presenta como el primer paso inevitable y necesario para acabar con

la carrera de armamentos.

El jefe del Kremlin afirmó que durante los doce meses en que estuvo en vigor la moratoria soviética, Estados Unidos realizó un total de 18 explosiones atómicas, en su mayor parte con el fin de desarrollar el programa de militarización del espacio conocido como Guerra de las Galaxias.

Sobre ese problema, Gorbachov afirmó que la Administración estadounidense parte de premisas equivocadas en su apreciación de la política internacional cuando desarrolla la iniciativa de Defensa Estratégica porque está convencida de su superioridad sobre los países socialistas.

01/01

86108371

026

URSS
MILITAR
Cruz con DESARME

190826

nuevo color

13.1

URSS anunció decisión de rogar moratoria nuclear

MOSCU. (EFE).- La Unión Soviética anunció ayer que prorroga su moratoria nuclear unilateral hasta el 1º de enero de 1987 a la espera de que Estados Unidos siga su ejemplo en la próxima cumbre entre Ronald Reagan y Mijail Gorbachov.

El Secretario General del Partido Comunista Soviético (PCUS) anunció ayer esta decisión en un discurso radiotelevisado a todo el país en el que aseguró que con esta decisión la URSS espera que la dignidad de los estadounidenses no olvide de nuevo la oportunidad histórica que se

le presenta para iniciar el camino para la supresión de la carrera de armamentos. Gorbachov compareció ayer ante el pueblo soviético y la opinión pública internacional después que venciera el pasado día 6 la moratoria nuclear soviética, que estuvo en vigor durante un año.

MOTIVOS.

La Unión Soviética dijo Gorbachov, tiene suficientes motivos para reanudar sus pruebas nucleares, pero estima que la supresión de las pruebas nucleares se presenta como el primer paso inevitable y necesario para acabar con

la carrera de armamentos.

El jefe del Kremlin afirmó que durante los doce meses en que estuvo en vigor la moratoria soviética, Estados Unidos realizó un total de 18 explosiones atómicas, en su mayor parte con el fin de desarrollar el programa de militarización del espacio conocido como Guerra de las Galaxias.

Sobre ese problema, Gorbachov afirmó que la Administración estadounidense parte de premisas equivocadas en su apreciación de la política internacional cuando desarrolla la Iniciativa de Defensa Estratégica porque está convencida de su superioridad sobre los países socialistas.

01/01

8610837

U2SS
Luci
026

MARX Y DIOS

Como se sabe, Karl Marx nació en 1818 en la Renania alemana, en el seno de una familia judía. Su padre, destacado abogado, se convirtió al cristianismo en 1816 para facilitar —dentro de las leyes prusianas— su carrera jurídica. En 1824 convirtió al Cristianismo a sus hijos, incluyendo al joven Karl, que contaba a la sazón 6 años de edad. Su madre, Henrietta, se negó a la conversión, pero acabó haciéndolo en 1825 (Karl contaba 7 años), después de la muerte de su esposo. Otros familiares de Karl permanecieron en su religión contándose entre ellos algún Rabino.

En un trabajo personal presentado en la Escuela Secundaria, el joven Marx escribió: "Allí permanece el hombre, único ser en la naturaleza que no cumple su propósito, el único miembro de la Creación que no es digno de Dios que le creó. Pero ese Creador benigno no podría odiar Su obra. El quería elevarla hacia Sí y envió a Su hijo a través de quien proclamamos ante nosotros: Ahora ustedes están limpios por la Palabra que Yo les he hablado. Luego, cuando por la unión con Cristo ha surgido un bello sol ante nosotros, cuando sentimos toda nuestra inquietud, pero al mismo tiempo nos regocijamos por nuestra redención, podemos, por vez primera, amar a Dios, quien previamente apareció ante nosotros como un amo ofendido, pero ahora aparece como un padre compasivo, como un maestro bondadoso".

Algún tiempo después, en plena juventud, Marx escribió el poema "La Doncella Pálida" en que dice: "Mi alma: fiel a Dios, fue marcada para el infierno". Y en otro poema de la misma época escribe: "Ahí, un dios me ha arrebatado todo en la maldición y el tormento del destino. Todos sus mundos pertenecen al pasado. ¡No me queda nada, sino la venganza!"

¿Qué aconteció en las intimidades del alma del joven

Marx para que en ese tránsito adolescente y en corto espacio de tiempo, ocurriera una transformación tal?

Ninguno de sus biógrafos lo explica, pero debe haber sufrido un trauma muy profundo que le llevó, no sólo a abandonar el Cristianismo, sino aún a buscar "la venganza". Y todos sus escritos posteriores son un modo de exteriorizar esa venganza.

En su obra "La cuestión judía", escribe: "La existencia de la religión es la existencia de una carencia; la fuente de esta carencia no puede ser buscada sino en el mismo ser del Estado. La religión no es ya para nosotros el fundamento, sino el fenómeno". Y en su "Carta a Ruge" (1842) dice: "La religión en sí misma carece de contenido, debe su existencia, no al cielo sino a la tierra, y con la abolición de la realidad distorsionada, de la cual es su teoría, terminará en el colapso".

Basten solo estos textos entre los varios que Marx dedica a la Religión. De la creencia feliz, confiada y esperanzada, se pasa no ya a un descreimiento sino a un antagonismo resentido y violento que busca la venganza y no le abandona jamás. Y su prédica en este ámbito, consistió en procurar contagiar a las gentes de su desesperanza y convencerlos de la justicia de la acción vengadora consistente en negar a Dios y destruir la Religión.

Cualquier modesto psicólogo nos delinea en Karl Marx la personalidad psicótica de un resentido radical cuya meta final es la destrucción de lo "sacralizado", lo establecido, por la violencia revolucionaria. ¿Para qué?

Quien haya leído la obra de Marx verá que pocas páginas —entre las miles que escribió— dedica a exponer la fisonomía de su sociedad comunista, mera aspiración inconcreta con que soñaba cuando la "posesión" por el resentimiento vengador, le dejaba, a veces, libre.

ALEX PEREYRA FORMOSO

288 286
E-114

8610839

01/01

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Mozambique: Pequenos Limbombos
SPM Completed.

PROCEDENCIA: ENLACE Sudafricano del 30/7/86 Doc. 1680/86

ARCHIVADO EN: ENLACE Sudafricano (135)

01/01

8610910

URSS 026

Inspección General del Ejército

SERVICIO DE INTELIGENCIA

Asunto N.º Doc. 1

Trata: LEGACION Y CONSULADO DE LA UNION SOVIETICA (julio de 1953)

LEGACION Y CONSULADO

DE LA UNION SOVIETICA EN EL URUGUAY

Julio de 1953.-

02/

8611070

LEGACION DIPLOMATICA DE LA UNION SOVIETICA

EN EL URUGUAY.-

Sedes propias y afines:

| | |
|--|-----------------------|
| Legación Soviética | :Br.España 2741.- |
| Dependencia de la Legación Agencia TASS | :José B.Lamas 2888.- |
| Dependencia de la legación | :José B.Lamas 2892.- |
| Consulado Soviético | :Br.Artigas 1120-24.- |
| Legación de Checoslovaquia | :Br.España 2761.- |
| Domicilio del agente de TASS | :Luis B.Cavia 2898.- |

Edificios, sedes o residencias.-

Legación de la URSS.-

El edificio que ocupa la Legación Soviética en Montevideo, es de dos plantas y está ubicado en el Bulevar España 2741, con las siguientes entradas: Br.España 2741; Br.España y Ellauri y Ellauri entre Br.España y José B.Lamas.- El edificio de la Legación Soviética se comunica por sus fondos con dos casas, cuyos frentes están sobre la calle José B.Lamas, números 2888 y 2892.-

Situación de arrendatarios.-

El propietario del edificio que ocupa la Legación Soviética, en Br. España 2741, cuyos fondos dan para la calle José B.Lamas números 2888 y 2892, es el señor Fernando DARNAUD, con domicilio en Br.España 2735.- El edificio que ocupa la Legación y las dos casas de Lamas 2888 y 2892 se trata de una sola propiedad, que es ofrecida en venta por el señor DARNAUD; pero la Legación Soviética tiene un contrato por cuatro años, firmado en el año 1952, por lo tanto tienen derecho hasta el año 1956.- El contrato establece que vencido el plazo de cuatro años del mismo (año 1956), si la propiedad fuera vendida por el Señor DARNAUD, éste tiene derecho a solicitar el desalojo de la misma en un plazo de seis meses.-

Ocupantes de casas vecinas a la Legación de la URSS.-

Ellauri 939.- Esta finca que linda con el edificio de la Legación Soviética, es ocupada por el Señor Oscar GRUNSPAN, comerciante mayorista en cueros con casa de comercio establecida en las calles Uruguay esq. Florida, y propietario de la fábrica de dulces y conservas "Frigo-Alien"

Domicilio del Corresponsal
de TASS

Calle Maese

Calle José Benito Lamas

Calle Luis B. Cavia

2880

2888

2892

Oficina
de
TASS

Residen-
cias

Alaure 945

Alaure 939

1968

Legación de la
U.R.S.S.

Calle

Calle

Legación de
Checoslovaquia.

2741

2761

Bulevard España

Nº

Plazoleta

Hotel

04

11070

ubicada en la calle Hocquart 1924.-

Grunspan es judío; simpatiza con Estados Unidos y su política Internacional.-El propietario de esta finca es la señora Renee Darnaud de Chiarino.-

Ellauri 945.-Ocupa esta finca el Dr.(médico) J.C.Chans Caviglia, en compañía de su esposa.-Es propietaria María Darnaud de Chans Caviglia.-

J.B.Lamas 2380.-El propietario y ocupante de esta finca, es el señor Rafael Echevarria, hacendado.-

Consulado de la URSS.- El edificio que ocupa el Consulado de la Unión Soviética en Montevideo, es una finca residencial de dos plantas y torre-mirador, ubicado en el Br.Artigas números 1120 y 1124, entre las calles Canelones y Maldonado.-La entrada por el número 1124, corresponde al edificio del Consulado propiamente dicho, y el número 1120 al garaje de la finca.-El edificio sirve además de residencia para funcionarios de la representación diplomática y consular de la URSS y de sede para las oficinas de redacción y administración de la revista "URSS", que edita el Departamento de Información de la Legación Soviética en el Uruguay.-

Es propietaria de este edificio la señora Micaela Gadea de Belloni, con domicilio en Br.España 2609; madre del Dr.Agustín Belloni Gadea(médico), también domiciliado en Br.España 2609, administrada por el Bco.Territorial.-

Fincas vecinas al consulado de la URSS.-

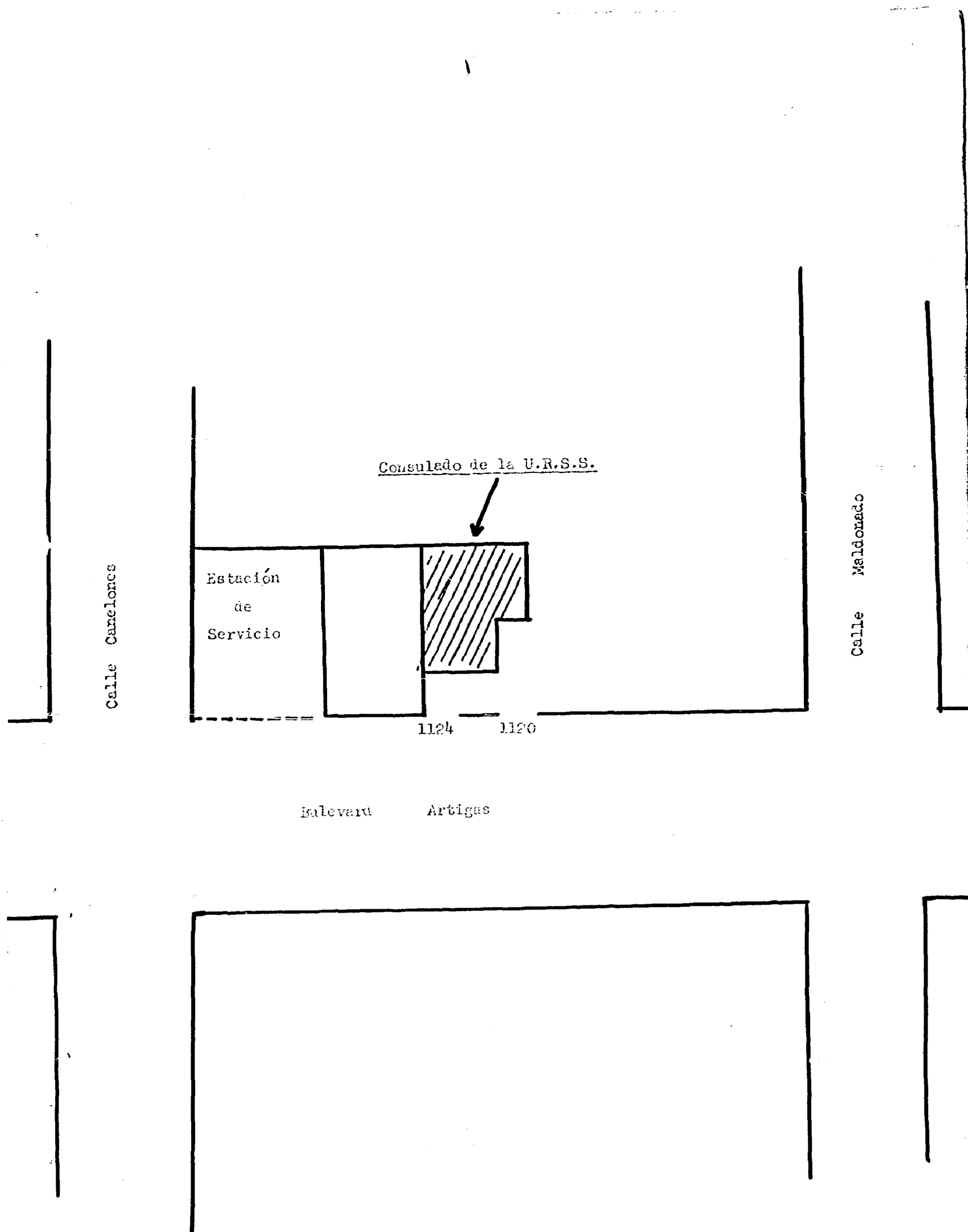
En Br.Artigas 1116, se domicilia el Dr.Máximo Armand Ugón(médico).La propiedad es de la señora Ofelia Brum de Armand Ugón.-

En Br.Artigas 1126, 1128, y 1130, los tres números pertenecen a una misma finca propiedad de la señora Emma A.Gufanti, que la ocupa, con excepción del número 1126 que pertenece a la citada finca y es una especie de garaje amplio, aproximadamente un metro bajo el nivel de la calle.Este garaje estaba ofrecido en alquiler (Mayo de 1953) en la suma de 150 pesos mensuales, y está ubicado pared por medio, junto al edificio del Consulado de la URSS.-

Domicilio del agente de TASS.-

El representante de la Agencia TASS, Miguel Artiushenkov, es la única persona soviética con pasaporte diplomático, que se domicilia fuera de los núcleos de la Legación o el Consulado.-

La finca que ocupa Artiushenkov y su familia(esposa: Vera y pequeña hija Olga), está ubicada en la calle Luis B.Cavia 2898, esq.Ellauri, con frente



para ambas calles.-

Se trata de un gran edificio residencial, ubicado a unos 200 metros de la Legación Soviética.-

Legación de Checoslovaquia.- Está ubicada en Br.España 2761, a menos de 50 metros de la entrada principal de la Legación Soviética.-

Es propietario de la finca que ocupa la Legación, el Doctor Juan C. Vallarino.-

Teléfonos de la Legación Soviética.-

La Legación de la Unión Soviética posee una pequeña central interna con dos líneas al exterior, señaladas con los números 411884 y 413879.- Dirección registrada para la conexión telefónica según los citados ficheros: Br.España 2741.- Teléfonos N°s. 411884 y 413879, con un derivado tipo "B" de la UTE y una centralita privada instalada por "Conâtel" con 15 derivados.-

Es decir que, para comunicarse telefónicamente con cualquier funcionario de la Legación o Consulado, hay que llamar primero a los números externos, es decir al 411884 o 413879 y desde allí se comunica, lo que permite a la telefonista de la central interna, controlar las conversaciones si hay interés en ello.-

En lo que respecta a las comunicaciones telegráficas, la dirección telegráfica de la Legación Soviética en el Uruguay es: Sovlegación Montevideo.- La Legación, el Consulado y la Agencia TASS, prefieren para sus comunicaciones telegráficas con Moscú, a The Western Telegraph Co.Ltd., asociada con Cable and Wireless Ltd.-

Automóviles y otros vehículos.-

La Legación Soviética y el Consulado Soviético en Montevideo, dispone de los siguientes vehículos:

| | | | | |
|-------------|--------------|--------------------|--------|--------|
| Automóvil | "Cadillac", | chapa diplomática, | número | 428.- |
| " | "Packard", | " | " | 427.- |
| " | "Studebaker" | " | " | 397.- |
| " | "Chrysler" | " | " | 449.- |
| Motocicleta | "Panther", | chapa común, | número | 2730.- |

PERSONAL DIPLOMÁTICO Y CONSULAR DE LA UNIÓN SOVIÉTICA EN EL URUGUAY

El personal diplomático y consular de la Unión Soviética en el Uruguay con la sola excepción del corresponsal de TASS, Miguel Artiushenkov, que se domicilia en Luis B. Cavia 2º98; está distribuido a los efectos de, su residencia, en los edificios que ocupan la Legación Soviética (Br. España 2741); Consulado Soviético (Br. Artigas 1124), y las dos casas de la calle José B. Lamas números 2888 y 2892, que comunican por sus fondos con la sede de la Legación.-

-Integran dicho personal las siguientes personas (funcionarios y familiares): Nikolsi Gorelkin. -Enviado extraordinario y Ministro Plenipotenciario (ausente) ausente del País, desde mediados del año 1951. -En su reemplazo el Gobierno de la URSS, solicitó y obtuvo del Gobierno Uruguayo, el "agreement" para designar a Vassiliy Jerofeev (entre Abril-Julio de 1952).-

Jerofeev, hasta la fecha no llegó al País y como se le consideraba un amigo personal de L. Beria, se cree que su nombramiento quedará prácticamente sin efecto.-

Nikolsi Borisovich Alexeev. - Consejero. Encargado de Negocios "ad-interin". Su esposa: Nina Ivanovna. - Su pequeña hija Olga. -

Su permanencia en el puesto está confirmada por referencias actuales. - Llegó al Uruguay procedente de Bs. As., de inmediato al retiro de Gorelkin. -

Alexandre Vladimirovich Frijodko. - Era segundo Secretario, pasando a desempeñar el cargo de Cónsul General, al regresar a Moscú Pavel Kotik. - Su esposa; Eugenia Innokotieva y su pequeño hijo Sergio, partieron para Moscú el 5 de Mayo de 1953 en el Vapor Italiano "Conte Grande". -

Su permanencia en el puesto está confirmada por referencias actuales, Eugeni Denisenko. - Consejero Comercial, reemplazó en ese cargo a Iuri N. Pedogov. - Por su parte Iuri (o Youri) Pedogov, nacido en 1928; su esposa Liddia y su hija Tatiana nacida en 1944, partieron de regreso a Moscú el 12 de Febrero de 1952 a bordo del Vapor sueco "Amazonas", en viaje de Montevideo a Gotemburgo. -

Su permanencia en el puesto está confirmada por referencias actuales. - Ivan S. Artiuj. - Agregado legal. - Posiblemente el "hombre del Servicio de Inteligencia. Casado con Rosa Artiuj (ausente). -

Su permanencia en el puesto, está confirmada por referencias actuales. -

Ivan Iijailovich Botoussov.-Nacido el 20 de Julio de 1921.-

Su esposa:Liddia Botoussova,nacida el 20 de Abril de 1924.-

Botoussov y su esposa llegaron a Montevideo en el Vapor Italiano "Auriga"procedente de Génova el 4 de setiembre de 1950.-Su permanencia en el puesto está confirmada con fecha Enero de 1953,por visita efectuada a la Embasada de Salomón Minburg.-

Vladimir Sergeevich Ivanov.-Nacido el 7 de Noviembre de 1923.-

Su esposa:Raissa Ivanova,nacida en el año 1924.-

Su hija Natalia,nacida en el año 1949.-

Ivanov con su esposa e hija,llegaron al Uruguay en el Vapor Italiano "Andrea C.",procedente de Génova,el 8 de Febrero de 1952.-

Su permanencia en el puesto está confirmada con fecha de Agosto de 1952.-

Mijail Vasilievich Artiushenko.-Coresponsal de TASS.-Edad actual unos 39 años.-Su esposa:Julia Ivanovna.-Su hija Olga de unos 6 años de edad Artiushenko con su esposa e hija llegaron al Uruguay a fines del año 1949.-Artiushenko reemplazó en el cargo de corresponsal de TASS,a Gregori Stephanian,trasladado a Bs.As. en 1949.-

Su permanencia en el puesto,está confirmada por referencias actuales.-

Nicolai Galkin.-Actúa como Secretario del Cónsul General,Prijodko.-

Esposa:no tenemos nombre.-Su permanencia en el puesto está confirmada con fecha 28 de Marzo de 1953.-

Ivan Ivanovich Zenin.-Nacido el 3 de Diciembre de 1920.-

Su esposa:Galina D.,nacida el 3 de Octubre de 1924.-Su hija:Elena ,nacida en el año 1951.-

Zenin con esposa e hija llegó al Uruguay en el Vapor Italiano "Andrea C" procedente de Génova el 8 de Febrero de 1952.-No tenemos referencias recientes que confirmen su permanencia actual,en la Legación Soviética

Ivan Davidov.- Esposa:no tenemos su nombre.-Hija pequeña:no tenemos su nombre.-No tenemos referencias recientes que confirmen su permanencia actual en la Legación Soviética.-

Peter Nikolaievich Kireev(o Kireyev).- Telefonista.-

Esposa:Liddia.-Dos hijos pequeños (no tenemos nombres).-Su permanencia en la Legación está confirmada con fecha Marzo de 1953.-

Vassiliy Fedorovich Sidiakin.-Esposa (no tenemos nombre).-Hijo peque-

ño (no tenemos nombre).--Su permanencia en la Legación está confirmada con fecha Enero de 1953.--

Vassiliy Culiakhine.--Pasaporte diplomático 11846.-- Chofer.--

Esposa:(no tenemos nombre).--

Culiakhine y su esposa llegaron al Uruguay en el vapor Italiano "Giulio Cesare" procedente de Génova el 19 de Junio de 1953.--

Su permanencia en el puesto está confirmada por referencias actuales.--

Fedor Ivanovich Romanensko.-- Su permanencia en la Legación está confirmada con fecha Marzo de 1953.--

Sima Pivaruk. (o Piriluk).--La última referencia sobre su permanencia en la Legación fué obtenida con fecha Diciembre de 1952.--

Alexai Deforovich.--Afectado a los Trabajos de la Agencia TASS, como ayudante de Artiushenko.--La última referencia sobre su permanencia en la Legación fué obtenida en Setiembre de 1952.--

Ivan Stepanovich.--Afectado a los trabajos de la revista URSS y el Consulado.--La última referencia sobre su permanencia en la Legación, se obtuvo en fecha 23 de Marzo de 1953.--

I. Fedorchuk.-- y esposa --última referencia el 28 de Marzo de 1953.--

Personal con nombres incompletos.--

Aparecen como formando parte del personal de la Legación y el Consulado Soviético, tres mujeres cuyos nombres completos no se han logrado obtener.--Se trata de :Liddia Fedorovna (teléfonos), Tonia Gravilova y Galina (revista URSS).--

Posiblemente se trata de esposas de algunos de los citados miembros del personal diplomático o de servicio de la Legación o el Consulado.-- Sobre Tonia Gravilova, se tiene una última referencia sobre su permanencia en la Legación de fecha Noviembre de 1952, y sobre Galina, el 7 de Abril de 1953.--Además han aparecido los nombres de Kubischev, Daneluk, Liapunov y Shidrevski, sobre los cuales no hay datos.--

Personal no diplomático de la Legación o consulado de la URSS.--

Valentin Ossorio.-- Chofer; bilingüe (ruso y español).-- Nacionalidad uruguayo.--

Sonia Bialous de Dutrenit.--En la revista URSS.--nacionalidad: uruguaya.

Angel Eduardo Bing.--En la revista URSS.--nacionalidad: uruguaya.--Doni-

cilio: Leyenda Patria 3146 Apto. 2.-

Mauricio Dimenstein.- Esloveno. Con muchos años de residencia en el Uruguay.-

Afectado a las tareas periodísticas de TASS.-

Profesor de idiomas: ruso y español.-

Personal diplomático o consular soviético, entrado al Uruguay; pero sobre quienes no hay referencia recientes de que permanezcan en la Legación o el Consulado Soviético, de Montevideo.-

Nikolai Akimovich.-

Ivan Baranov.- Nacido el 25 de mayo de 1913. Su esposa: Klavdlis, nacida el 24 de diciembre de 1944.-

Baranov y su esposa, llegaron al Uruguay, en el vapor italiano "Anna C", procedente de Génova, el 20 de julio de 1951.-

Liliana Ilina.- Soltera; nacida el 8 de mayo de 1930, Última residencia en Moscú.-

Llegó al Uruguay el 20 de julio de 1951, en el vapor italiano "Anna C", procedente de Génova.-

Serguei Beliakov.- Casado. Pasaporte diplomático 00819; nacido en el año 1919.-

Llegó al Uruguay, sin la esposa, en el vapor italiano "Conde Biancamano", procedente de Buenos Aires, el 7 de marzo de 1951.-

N. Ostajovtzen.- Chofer. Llegó al Uruguay procedente de Buenos Aires, en el vapor de la carrera, en noviembre de 1952.-

Personal diplomático y consular soviético retirado del Uruguay, en los últimos tiempos.-

Ivan P. Mishin.- Agregado Cultural y Representante del V.O.K.S. Partió de Montevideo, con destino a Génova, en el vapor italiano "Conte Grande", el 5 de mayo de 1953.

Mishin partió en compañía de su esposa: Alexandra Andreeva y de su pequeño hijo: Eugenio, luego de permanecer casi 5 años en el Uruguay.-

Isidor A. Nesselov.- Funcionario diplomático. Partió de Montevideo, con destino a Génova, en el vapor italiano "Giulio Cesare" el 24 de junio de 1953.-

Victor Koriakin.- Funcionario diplomático. Afectado a los asuntos comerciales. Partió de Montevideo, en el vapor francés "Bretagne" con destino a Marsella, el 11 de julio de 1953.-

Tamara Koriakina.- Esposa de Víctor Koriakin, nacida en 1922 y su hija Yiondmila, nacida en 1947, partieron de Montevideo (adelantándose a la salida de su esposo) el 6 de enero de 1953, a bordo del vapor italiano "Paolo Toscanelli".-

Alexandro Chierizchvatovitch.- Partió de Montevideo, con destino a Santos (Brasil) el 3 de junio de 1953, en el vapor italiano "Augustus".-

Dudutz Plotz.- Partió de Montevideo, en el vapor italiano "Augustus" con destino a Génova, el 3 de junio de 1953. Ruso, casado, nacido en 1898, se tiene entendido es muy importante.-

Anatol Bogatchev.- Funcionario diplomático. Partió de Montevideo en el vapor italiano "Anna C" con destino a Cannes (Francia) el 9 de junio de 1953.-

Nikita Nikisorov.- Funcionario diplomático. Partió de Montevideo en el vapor italiano "Anna C" con destino a Canne (Francia) el 9 de junio de 1953.-

Nicolai Paulovich Neselenikov.- Telefonista. Nacido el 14 de diciembre de 1915.-

Con su esposa: Nedaida, nacida el 19.IX.915 y su hija: Nina, nacida el 30.V.949; partieron el 6 de enero de 1953, en el vapor italiano "Paolo Toscanelli", con destino a Génova.-

Mijaíl Grigorievich Kotujov.- Pasaporte diplomático N°793. Nacido en el año 1917. Llegó al Uruguay en el vapor italiano "Auriga", procedente de Génova el 11 de julio de 1950 y partió de regreso a Moscú, en el vapor italiano "Conte Grande", con destino a Génova el 5 de mayo de 1953.-

Nicolas Shkulil.- Funcionario diplomático, casado, nacido en el año 1913. Partió de Uruguay, acompañado por su esposa e hijo

pequeño, en el vapor sueco "Argentina", con destino a Gotemburgo",
el 12 de agosto de 1951.-

Gozovich Koffarev.- Nacido en el año 1910. Soltero. Partió de Uruguay,
en el vapor sueco "Argentina", con destino a Gotemburgo, el 12 de
agosto de 1951.-

Ivan Golochuk.- Mensajero. No-diplomático. Residía en el Uruguay desde
muchos años antes de instalarse la Legación Soviética. Nació el 18 de
Febrero de 1908, en Rusia. Partió de Montevideo para Moscú (acompañado por
su esposa María, nacida el 26 de Marzo de 1910; su hijo Sergio nacido el
2 de Febrero de 1940; y su hija Ludviga, nacida el 28 de Febrero de 1930,) en el vapor Italiano "Conte Grande" en tercera clase, con destino a Génova el 22 de Marzo de 1953.-

Diplomáticos y correos soviéticos, en tránsito por Montevideo.-

Alexander Ivanov.- Ruso, casado, nacido en 1912.- Correo diplomático. Pasaporte diplomático 03348.-

Alexei Chivalov (o Alejo Shibalov).- Ruso. Casado. Nacido en 1905. Correo diplomático. Pasaporte diplomático 03384.-

Ambos llegaron al puerto de Montevideo, en el vapor sueco "Amazonas", procedentes de Bs.As. y con destino a Gotemburgo, el 10 de Febrero de 1952 y partieron el 12 de Febrero de 1952.-

Vladimir Bykov.- Ruso. Pasaporte diplomático N°. 3304. Soltero, nacido en 1913.- Llegó a Montevideo procedente de Bs.As., en el vapor de la carrera, el 12 de Agosto de 1951; y partió en la misma fecha, con destino a Gotemburgo en el vapor sueco "Argentina".-

Petr Boudantsev.- Correo diplomático soviético. Nacido en 1907. Soltero.-

Adrian Poliskov.- Correo diplomático soviético. Nacido en 1905. Casado.-

Ambos llegaron a Montevideo en el vapor sueco "Perú", procedente de Gotemburgo en viaje a Bs.As. el 3 de Febrero de 1951.- Permanecieron en Montevideo hasta el 8 de Marzo de 1951, cuando siguieron viaje en el mismo vapor, con destino a Bs.As.- Luego el 31 de Marzo pasaron sin detenerse en Montevideo, también en el vapor "Perú", con destino de regreso a Gotemburgo.-

Georgui Bogatov.- Pasaporte diplomático soviético N°. 03360. Correo diplo-

diplomático .-

Ivan Titov.-Pasaporte diplomático soviético N°.03305.Correos diplomáticos pasaron por Montevideo, al 1°.de Mayo de 1951, con destino a Bs.As.procedentes de Estocolmo, en el vapor sueco "La Plata".-Regresaron procedentes de Bs.As.con destino a Gotemburgo en el vapor panameño "Panamá", pasando por Montevideo el 1°.de Junio de 1951.-

Alexandro Lasarenko.-Teniente Coronel del Ejército Rojo.Fué agregado Militar en la Legación de la URSS en Bs.As.-

Nina V.Tchernikh.-Funcionaria diplomática de la Legación de la URSS en Buenos Aires.-

Ambos pasaron por Montevideo con destino a Gotemburgo, en el vapor sueco "Colombia" procedentes de Bs.As.en Junio de 1951.-

Anatoli Chekanovsky.-Ruso.Pasaporte diplomático N°.03340.-

Victor Vinokourov.-Ruso.Pasaporte diplomático N°.03344.-

Ambos llegaron a Montevideo, procedentes de Bs.As.en el vapor de la Carrera el 27 de Agosto de 1952; y partieron de Montevideo el 2 de Setiembre de 1952, con destino a Nápoles (Italia), en el vapor Italiano "Antonio Sodimare" Se cree son correos diplomáticos soviéticos.-

Vitaly Kharitonov.-

Mijail Kronin (o Mijail Ivanovich Voronin).-

Pasaron por Montevideo procedentes de Bs.As.con destino a Génova en el vapor Italiano "Paolo Toscanelli" el 17 de Octubre de 1952.Se cree que son correos diplomáticos soviéticos.-

Vasili Lydokonov.-Diplomático soviético nacido en 1921; y su esposa Antonina.-

Ivan Beliacva.-Diplomático soviético, nacido en 1925; y su esposa María.- Estos diplomáticos que formaban parte de la Legación de la URSS en Bs.As. pasaron por Montevideo en tránsito para Gotemburgo, en el vapor sueco "La Plata" el 29 de Noviembre de 1952.-

Anatolio Pavlov.-

Ivan Latin.-

Correos diplomáticos soviéticos.Pasaron por Montevideo procedentes de

Bs.As. y con destino a Génova, en el vapor Italiano "Giulio Cesare", el 16 de Noviembre de 1952.-

Nicolai Sakharev.-

Alexander Silatov.-

Ambos pasaron por Montevideo, en tránsito de Bs.As. con destino a Génova, en el vapor Italiano "Conte Biancamano", el 8 de Abril de 1953.-

Alexander Uregubov.-

Nikolai Kravtchenko.-

Petr Rybakov.-

Lev Zhukov.-

Los cuatro citados diplomáticos soviéticos, pasaron por Montevideo en tránsito con destino a Génova y procedentes de Bs.As., en el vapor Italiano "Paolo Toscanelli", el 7 de Enero de 1953.-

Pereslevtsev. Viatcheglaw.- (Nacido en 1921).-

Petro Harabarov.-

Ivan Gritscunov (nacido en 1922), su esposa Zoia, nacida en 1928; y su hija Natalia, nacida en 1945.-

Todos ellos pasaron en tránsito por Montevideo, procedentes de Génova y con destino a Bs.As. el 12 de Enero de 1953.-

Nikolai G. Kustov (o Justov). ruso. Diplomático, nacido en 1923.-

Vladimir Romanov.- (o Vasiliy Prokopievich Romanov). ruso, diplomático, nacido en 1904.-

Correso diplomáticos soviéticos.- Pasaron por Montevideo, en tránsito con destino a Buenos Aires, procedentes de Génova, en el vapor italiano "Augustus", el 25 de enero de 1953.-

Regresaron de Buenos Aires a Montevideo, en el vapor de la carrera, el 17 de febrero de 1953.-

No se registró su salida de Montevideo.-

- - - -

Costantin Morajov.- Cónsul Soviético en Argentina. Con pasaporte diplomático N° 147.798.-

Vladimir Chalturin.- Cónsul Soviético en Argentina. Con pasaporte diplomático N° 37.-

Gregoriy Jushnirak.- Diplomático Soviético, con pasaporte NO.01439.-

Alexandru Petrescu.- Diplomático Rumano, con pasaporte N° 1103.-

Todos ellos pasaron por Montevideo en tránsito, procedentes de Buenos Aires, con destino a Génova, en el vapor italiano "Augustus", el 3 de junio de 1953.-

- - - - -

Ivan Panfilov.- Correo Diplomático Soviético. Nació 1922. Pasaporte Diplomático N° 03416.-

Alexandre Chaleguin.- Correo Diplomático Soviético. Nació: 1920. Pasaporte Diplomático N° 03400.-

Correos diplomáticos soviéticos, pasaron por Montevideo, procedentes de Génova y con destino a Buenos Aires, en el vapor italiano "Conte Grande", el 14 de junio de 1953.-

Pasaron por Montevideo en viaje de Buenos Aires a Génova, en el vapor italiano "Augustus" el 19 de julio de 1953.-

- - - - -

En el vapor sueco "Bio Bio" que salió de Montevideo para Gotemburgo, el 25 de marzo de 1952, viajan los correos diplomáticos soviéticos: Nicolai Kholine, ruso, casado, de 40 años de edad, con pasaporte diplomático 03377, visado por la Legación de Uruguay, en Suecia el 24 de enero de 1952.-

VOSSILI VENEDIKTOV, ruso, casado, 43 años de edad, con pasaporte diplomático 03354, visado en la Legación de Uruguay en Suecia, el 24 de enero de 1952.-

Los nombrados, embarcaron en el vapor sueco "Bio Bio" en Buenos Aires. Llegando a Montevideo el 24 de marzo y saliendo el día siguiente, con destino a Gotemburgo.-

- - - - -
- - - - -
- - - - -

SECCIONES INTERNAS DE LA LEGACION Y CONSULADO SOVIETICO.-

Pueden citarse entre éstas, secciones internas, especialmente tres:

V.O.K.S.

TASS

Revista "U.R.S.S.".

- - - - -

V.O.K.S.

Se trata de un organismo oficial del Gobierno soviético, para las "relaciones culturales con el exterior".

En realidad es el organismo de propaganda de la Unión Soviética, con representante y oficinas en todas las representaciones diplomáticas de la URSS en el exterior.-

El V.O.K.S. distribuye literatura, fotografías, artículos, films, libros y revistas, entre los organismos pro-soviéticos de cada país; así por ejemplo en el Uruguay, por su intermedio, reciben material de propaganda el Instituto Cultural Uruguayo-Soviético; los diarios y periódicos pro-comunistas; y se relaciona con la Unión Eslava; la Asociación de Intelectuales, Artistas, Periodistas y Escritores (Aiape); la Editorial Pueblos Unidos (EPU); y a través del I.C.U.S.; organiza exposiciones y realiza propaganda en los sindicatos obreros de la U.G.T. y otros organismos pro-soviéticos.-

Se relaciona también con las distribuidora de films soviéticos: Artkino. El V.O.K.S. es atendido en la Legación Soviética, generalmente, por el Agregado Cultural.-

TASS.-

Se trata de la Agencia Noticiosa Oficial Soviética.-

Personal:

Miguel V. Artiushenkov: (Corresponsal de Tass).-

Mauricio Dimenstein : (Ayudante del corresponsal). Se trata de un hombre con larga residencia en el Uruguay, teniendo antecedentes de trabajos periodísticos en "España Democrática".-

Alexei Deborovich: (Funcionario de la Legación Soviética).-

Fincas:

Oficina de Tass.- La Oficina de Tass está ubicada en la finca de la calle José B. Lamas 2888, que comunica por sus fondos con la sede de la Legación.-

Domicilio de Artiushenkov.- Artiushenkov, con su esposa y pequeña hija, se domicilian en la finca de la calle Luis B. Cavia 2898, esquina Elleauri, situada a unos 200 metros de la Legación Soviética.-

Teléfonos:

La Oficina de Tass, tiene el teléfono de la Legación Soviética, es decir el número : 41-18-84 (comunicación interna).-

El domicilio de Artiushenkov, en Cavia 2898, tiene el teléfono número: 41-82-56.-

ANTECEDENTES DE TASS, EN URUGUAY.-

Al reanudarse en 1943, las relaciones diplomáticas entre Uruguay y la URSS, fué de inmediato montada una Oficina de Tass, en Montevideo. A su frente apareció el funcionario con documentos diplomáticos soviéticos : Gregorio Stephanian.-

La Agencia TASS comenzó un servicio noticioso de Uruguay hacia Moscú, con un volumen promedial de 8.000 palabras diarias, despachadas vía Nueva York, por la All American Cables.-

Posteriormente, cuando los rusos, instalaron su representación diplomática en Buenos Aires, la Oficina de Tass pasó a ser instalada en la Capital Argentina, para donde se llevó también a Stepahnian, quedando en Montevideo, solamente una persona encargada de enviar "algunas noticias",-

Con eso se demostraba que el mayor interés noticioso para los soviéticos por esa época (años 1946 y 1947), residía en Buenos Aires.-

A fines de 1949, nuevamente Tass refuerza su Oficina de Montevideo y destaca en ella como corresponsal, a un funcionario con documentos diplomáticos : Miguel Artiushnikov, que fué introducido en los medios de prensa de Montevideo, por Pavel Kotik, en ese entonces, Cónsul General de la URSS.-

Miguel Artiushenkov.-

Se trata de un hombre que en la actualidad (1953) tiene unos 39 o 40 años. Durante la última guerra mundial, sirvió en el Ejército Rojo, en el Sur de Europa (Rumania, Hungría, etc.)

Inició su profesión de periodista, después de la guerra, en varias ciudades del centro de Europa y en Moscú.-

Es sobrio en cuanto al consumo de alcohol y, escudándose en que es casado, trata de evitar las "conversaciones sobre mujeres".-

Artiushenkov, envía a Moscú el servicio noticioso de Tass, procedente de Uruguay por vía "Press Wireless".-

Artiushenkov, al poco tiempo de llegar al Uruguay, alquiló la finca donde reside actualmente, en la calle Cavia 2898, por intermedio del Banco Italiano del Uruguay. Su garantía para alquilar dicha finca, es Miguel Levitscharky.-

Es de complexión regular, delgado, bajo, pelo castaño claro, con grandes entradas hasta casi la mitad de la cabeza.-

En su domicilio, tiene un aparato de radiotelefonía, marca "Phillips", comprada en 1952, que le costó 575 pesos.-

- - - - -

Revista "U.R.S.S.".-

Se edita en colores y papel de ilustración, SEMANALMENTE, y en forma habitual con 24 páginas. Por lo menos una vez por mes, es acompañada por un "suplemento", conteniendo discursos pronunciados por los líderes soviéticos, ya en las Naciones Unidas, en congresos partidarios o declaraciones sobre política internacional.-

La revista aparece como financiada por suscriptores, pero es evidente que lo recaudado por ese concepto no puede cubrir el costo de la misma; y que por otra parte, puede observarse una gran desorganización o falta de interés, en la Administración de la Revista, pasando largos períodos, sin que se realicen las cobranzas a los suscriptores.-

La revista URSS se edita bajo la dirección del Agregado Cultural de la Legación Soviética y trabajan en su redacción y Administración, las siguientes personas:

Angel Eduardo Bing.-que aparece como Jefe o principal sobre el resto

del personal.-

Tamara Gavrilova (Tania).-

Sonia Bialous de Dutrenit, con domicilio de Millán 3057.-

Además trabaja en la revista URSS, una mujer joven de nombre Galina, cuyo apellido no conocemos; otra persona a quien nombran Winder; y un tercer elemento a quien apodan "Colacho".-

Sobre estos últimos no hay otros datos.-

Grupo de amigos de la revista URSS.-

La revista URSS, recibe el apoyo en los medios locales de una comisión surgida del Instituto Cultural Uruguayo-Soviético, con la denominación de "grupo de Amigos de la revista URSS".-

Integran esta Comisión o "grupo de amigos", las siguientes personas:

Bernabé Michelena (escultor, afiliado al PC.); Diego Martínez Olascoaga (médico simpatizante comunista); Jesualdo Sosa (maestro de escuela, escritor y alto funcionario del Ministerio de Instrucción Pública, comunista); Armando González (escultor, afiliado al PC.); Julia Arévalo de Roche (ex-senadora comunista, dirigente del PC.); Roberto Delbene (médico, simpatizante comunista); Juan Francisco Pazos Berta (médico y alto funcionario de la Intendencia Municipal de Montevideo, dirigente del PC.); Eugenio Petit Muñoz (abogado, comunista de actuación en Casa de España); Julio E. Suárez (dibujante, simpatizante comunista); Luis Alberto Payón; Enrique Centrón (abogado, esposo de Celia Mieres, simpatizante comunista); Guillermo García Moyano (abogado afiliado al PC.); Alberto Rivero (arquitecto, comunista de actuación en el Icus); José Luis Massera Lerena (Ingeniero civil, profesor de matemáticas, dirigente del PC); con actuación en el Consejo Nacional de la Paz); Sofía Arzarello de Petit Muñoz (poetisa, comunista esposa del doctor Eugenio Petit Muñoz); José Arzarello (hermano de la anterior, comunista); Juan Caritat (médico comunista); Malaquias Souza (dentista, comunista); Carlos A. Inchausti; Héctor Poggi Etchebarne (arquitecto comunista); Atahualpa del Cioppo (director teatral afiliado al PC., con actuación en el Icus); Felipe Novoa (afiliado al PC.); Zulma Amaro (afiliada al PC.); Dolores Fouquet (afiliada al PC.); Julio Gorostiza (abogado); Julio Furó Rivas; Luis Pasquet; José A. Canessa; Alejandro Loureiro (dirigente del PC.); Norberto Fornio; Margarita Cabrera

(afiliada al PC); Carmen Garayalde de Massera (afiliada al PC); Danilo Trelles Alberto Etchepare, simpatizante comunista); Hernán Piriz (afiliado al PC., redactor de Justicia); Jaures Lamarque Pons; A. Harvagna Vadachina; Chichí Casaravilla de Ceruti Crosa (viuda del dirigente comunista Pedro Ceruti Crosa, afiliada al PC. con actuación en el Icus); Alfredo Dante Gravina (escritor, afiliado al PC); Francisco Pintos (historiador, antiguo dirigente del PC); Celia Mieres de Centrón (esposa del Dr. Enrique Centrón, dirigente del PC. con actuación en la Unión Femenina del Uruguay); Amanda Polleri de Viana (afiliada al PC); Ricardo Paseyro (ex-afiliado al PC, con actuación actual desconocida); Alberto Capano; José P. Ceranti (afiliado al PC. con actuación en Justicia y en la Asociación de Prensa del Uruguay); Carlos Mier Aberastury; Mercedes Massera (hermana del Ingeniero José Luis Massera); José Pampín Galán; Rosita Baffico (afiliada al PC, directora de un teatro de títeres, empleado en la propaganda del PC); Alberto Pintos; A. Magdalena; Cesar Reyes Daglio (dirigente comunista con actuación en la UGT); Guillermo Bazzoni; Julio Bonelli; Abel Mantegazza (afiliado al PC); Selmar Balbi (afiliado al PC, ex-funcionario de la revista URSS. de la Legación Soviética); Julio Condom (igual que el anterior); Juan Lorenzo Pons (maestro de escuela comunista); Juan Carlos Viera (afiliado al PC.); Maruja Acosta (afiliada al PC); Francisco Bonilla; Ana Teresa Bidart; Lirio Rodríguez (afiliado al PC., representante de Artkino, en Uruguay); Pablo Beker; Juana G. de Beker; Esther Fouquet de Ruiz; Rosita Dubinsky (ex-esposa de Rodney Arismendi, dirigente del PC); Diógenes di Giorgi (afiliado al PC., maestro de escuela); E. Garayalde de Loubajac (médica); Isabel V. de Poggi; Saul Teixeira (ingeniero); Gabriel Colino; Leonel Perdomo; Blás Braidot; Julio Dutrenit (afiliado al PC, esposo de Sonia Bialous, funcionaria de la revista URSS); Laura G. de Perdomo Ruggero; Elda Fífoli; Luís Silva; Angel Eduardo Bing (afiliado al PC, funcionario de la Revista URSS); Armando Soler; N. D'Alessio; y M. Gabay.-

Legaciones afines.-

La única representación diplomática en el Uruguay, perteneciente a un país de los llamados Democracias Populares, es la de Checoslovaquia.-

La Legación de Checoslovaquia está ubicada a unos cincuenta metros de la entrada principal de la Legación de la URSS, en Br. España 2761.-

Se trata de un edificio residencial, arrendado, siendo su propietario el

doctor Juan Carlos Vallerino.-

La Legación de Checoslovaquia, tiene el teléfono número: 41-78-08.-

Personal de la Legación Checa.-

El principal funcionario de la Legación de Checoslovaquia en Uruguay, es: Josef Reichl, con el cargo de Agregado Comercial. Actualmente (Julio de 1953) Reichl se encuentra ausente del Uruguay, en Praga, para donde salió por un viaje de cuatro o cinco meses, por vía aérea, en K.L.M., el 10 de Junio de 1953, en compañía de su esposa y una hija de corta edad.-

En ausencia de Reichl, el empleado principal, actualmente en la Legación Checa es :

Miroslav Hzurza, encargado, que residen con su familia en la sede de la Legación (Br. España 2761).-

Otros empleados son:

Tamara Emilianenko, empleada. Reside en Mac Eachen 1585 ap.1.-

Se trata de la hija de Lorenzo Emilianenko, importante elemento de la Unión Eslava del Uruguay, que recientemente visitó la URSS y posteriormente fué co-autor de un libro con impresiones de su viaje por la Unión Soviética, Checoslovaquia y Bulgaria.-

Fausto Soto. Portero de la Legación Checa. Reside en el mismo edificio de la Legación.-

Oldrich Steyer, funcionario. Se domicilia en Simón Bolívar 1233 Apartamento 8. Es casado y tiene una hija de corta edad. Ocupa éste apartamento desde aproximadamente Enero o Febrero de 1953, habiéndose sub-arrendado a la señora María Dolores Díaz Cibils de Fratelli, que actualmente reside en la República Argentina.-

Hubeny (No tenemos el nombre). Empleado que también en el edificio de la Legación

- - - - -

Ultimos movimientos de pasajeros diplomáticos checos .-

Por vía aérea en la "K.L.M.", llegaron a Montevideo, procedentes de Río de Janeiro, el 19 de julio de 1953, los siguientes diplomáticos checoslovacos:

K. Starecky, pasaporte diplomático 0140/56637-53

J. Potucek, pasaporte diplomático 003/12824-53.

- - - - -

Nómina de Checos Comunistas y Simpatizantes radicados en el Uruguay.-

Bednarik, Eduardo. Al igual que un hijo suyo, es que médico, actuaban en el P.C. Domicilio Cno. Corrales N° 4324.-

Bejcek, Benito. Colón N° 1379, Esct.3. Es cosio de la firma Grech y Cía, Importación y representaciones. Muy inteligente, era funcionario del Círculo Checoslovaco (sociedad comunista) Tenía estrechas relaciones con los diplomáticos checos y rusos, lo que le valió obtener las representaciones comerciales con los países satélites de la URSS.-

Bellan, Esteban, Colombia 1234. Es un hombre de poca preparación, pero elemento de trabajo. Es empleado en las Cervecerías del Uruguay.-

Boucek, José. Estación Suárez, kilómetro 27. Dpto. de Canelones. Es un simpatizante. Su esposa, Ana, comunista muy activa.-

Cerveňansky, Emilio. Nancy 1185. Siempre ocupó altos cargos en las directivas de las sociedades checas. Fue presidente del Club Eslovaco-Uruguay 2049-al que trataba de comunizar. Su hijo, Williams, nacido y graduado como químico, en el Uruguay, que era comunista fanático, al casarse en junio de 1952 partió para Checoslovaquia con su esposa para "ayudar a la reconstrucción", según expresaba en ese entonces. Pero una vez allá, no le agradó el trabajo que le asignaron y regresó al Uruguay.-

Actualmente se ha enfriado mucho su entusiasmo. Trabaja en los Laboratorios de la Ancap en Pando.-

Dufka, Juan, y su hijo Alberto. Gobernador Vigodet 2629. Son simpatizantes pero no despliegan actividad. La señora y una hija de Juan Dufka visitaron Checoslovaquia.-

Garzia, José y Cyril. Son hermanos. El primero es simpatizante, pero principalmente por acompañar a su esposa. Cyril es comunista activo. Fue presidente del Círculo. Domicilio: Cagancha 2127 (de José). Cyril, vive en Juan Acosta 4309.-

Dusek, Vladimir. Santa Fé 1093. Tapicero. Simpatizante, pero no acepta cargos en el Círculo.-

Horvath, Imre. Soriano 1226. Es arquitecto e ingeniero. Judío húngaro

023

8611070

pero naturalizado checo. Fué funcionario de sociedades checas no comunis-
tas, pero siempre tuvo que alejarse por tratar de inclinarlas al comunismo.
No actúa abiertamente en organizaciones comunistas por ser un hombre que
teme mucho el comprometerse.-

Janas, Cyril. Gobernador Viana 2284. Fué presidente y funcionarios del
Círculo. Comunista activo.-

Kucera, Vaclav. Doroteo Enciso 836. Es checo pero nacido en Rusia. Al igual
que su hijo Ladislao, es un activo comunista.-

Komanek, José. Hamburgo 1655 (Peñarol) Es un comunista de los primeros
tiempos, continuando muy activo.-

Kafka, Juroslav. Cairo 3430. Es uno de los más activos comunistas entre los
Checos. Es el actual presidente del Círculo, en el que ha ocupado diversos
cargos.-

Rona, José. Es socio de la firma "Rona Hnos". Productos Químicos, Uruguayana
3566. Es un judío checo muy inteligente. Llegó al Uruguay con un pasaporte
falso que adquirió en Trieste. En el Uruguay regularizó su situación con la
ayuda del Ex-Cónsul Sykacek-Canelones 1454-. Fué muy activo en su juventud
entre los comunistas de Eslovaquia. Aquí trabajó mucho pero sirviendo de
contacto con los residentes en la Argentina, donde permanecía largos períodos.
Colaboró con periódicos comunistas de Argentina y Europa. Mantenía correspon-
dencia con Clementis y otros importantes dirigentes del P.C. checo. Es el
hombre más importante y el alma del Círculo.-

Silhavy, Ladislao. Avda. Peñarol 4216 esq. Hamburgo. Es hombre de edad,
algo alejado de las actividades. Su cooperación es mediante contribuciones
de dinero.-

- - - - -

Antecedentes de la relaciones diplomáticas del Uruguay con la Unión Soviética.-

Las relaciones diplomáticas del Uruguay con la Unión Soviética, se reiniciaron en el año 1943, luego de un largo período de interrupción, comenzado en el año 1934, durante el Gobierno "de facto" del doctor Gabriel Terra. Al reiniciarse estas relaciones en el año 1943, la URSS destacó con el rango de Ministro Plenipotenciario, en el Uruguay, al señor Orlov, una personalidad con larga actuación en el Departamento Latinoamericano, del Ministerio de Relaciones Exteriores del Gobierno de Moscú.-

Orlov, montó en Montevideo una Legación de primer orden, atendiendo asuntos de Brasil y Argentina.-

Comenzó de inmediato a funcionar en el Uruguay, el V.O.K.S. (Sociedad para las relaciones culturales de la Unión Soviética con el Exterior), a cargo del Agregado Cultural, señor Churkin, persona muy capacitada culturalmente.- También se organizó rápidamente la Oficina de la Agencia Noticiosa Oficial de la URSS (TASS), bajo la dirección de un experto periodista, con antecedentes en México y Estados Unidos: Gregorio Stephanian.-

Posteriormente, también la República Argentina, estableció relaciones diplomáticas con la URSS; y coincidentemente, fallecía en Montevideo el Ministro Orlov.-

Casi de inmediato al fallecimiento de Orlov se producía un desplazamiento de la importancia de la Legación Soviética de Montevideo hacia la de Buenos Aires.-

El Agregado Cultural, Churkin, fué relevado y la Oficina de TASS, que enviaba a Moscú unas 10.000 palabras de información diarias (vía Nueva York, por la All América Cables), fué trasladado a Buenos Aires, con su personal superiorior, incluyendo a su Jefe, Stephanian.-

Luego de estos acontecimientos (alrededor del año 1945), fué designado nuevo Ministro soviético para el Uruguay: Nicolai Gorelkin.-

Pero, pasado un tiempo y ante la actitud del Gobierno Uruguayo, de no reemplazar en Moscú su Ministro (Dr. Emilio Frugoni, que había regresado al Uruguay con todo el personal de la Legación), Gorelkin fué llamado a Moscú; y desde Buenos Aires, se envió, como Encargado de Negocios "ad-interin", a Nicolai Alexeev.-

En este sentido y desde esa época hasta la fecha (julio de 1953), las relaciones diplomáticas del Uruguay con la URSS, están a "media correspondencia"; es decir el Gobierno Soviético tiene una Legación en Uruguay, pero Uruguay no tiene Legación en Moscú.-

- - - - -

A mediados del año 1952, el Gobierno de la Unión Soviética, solicitó la aprobación del Gobierno Uruguayo, para designar a Vladimir Jakovlevich Broffer, con el rango de Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario de la URSS en el Uruguay, siendo concedida la aprobación solicitada.- Se pensó que Broffer, reemplazaría así, al ex-Ministro Gorelkin, que fué llamado a Moscú, a mediados del año 1951, fecha desde la cual la Legación Soviética en el Uruguay, está a cargo de Nicolai Alexeiev.-

Debe observarse en este asunto, el claro interés del Gobierno soviético, por mantener las relaciones diplomáticas con el Uruguay; pasando por alto circunstancias que normalmente no puede eludir una potencia. Por ejemplo, desde el regreso del Ministro uruguayo en Moscú, doctor Emilio Frugoni, no hay representantes diplomáticos uruguayos en la URSS. Esto sucedió en el año 1947, y el Uruguay no ha mostrado interés en designar representantes diplomáticos ante el Gobierno Soviético; sin embargo el Gobierno Soviético, mantiene íntegra en el Uruguay su representación diplomática.-

También, para observar bien esta situación, debe tenerse en cuenta que el Gobierno uruguayo, por sus distintos órganos ha evidenciado su enemistad latente contra la URSS.-

Todo esto permite considerar que el Gobierno Soviético, tiene un alto interés (ajeno a las comunes relaciones diplomáticas) en mantener su representación diplomática en el Uruguay, para facilitar sus relaciones en América del Sur, donde fuera del Uruguay solo tiene Legación en la República Argentina.-

Con relación a este asunto, la misma prensa comunista (Justicia 18.IV.52) se ha encargado en destacar la tirantez impuesta por Uruguay a las relaciones diplomáticas con la URSS.-

De esta forma al comentar un discurso del Ministro del Interior, doctor Antonio G. Fusco, pronunciado en el Parlamento, a raíz de la interpela-

ción por haber prohibido la realización de la Conferencia Continental Americana por la Paz; el citado órgano oficial del P.Comunista, dijo que el Ministro del Interior pronunció "provocativos conceptos contra las relaciones con la URSS".-

El doctor Fusco dijo en esa oportunidad, contestando una intervención de la bancada católica, que "posiblemente el Gobierno uruguayo tuviera a estudio una actitud relacionada con el problema de las relaciones diplomáticas con la URSS".-

"Justicia" del 16.IV.52, comentó el episodio, en los siguientes términos:

"La gravedad de la afirmación del Ministro no puede ser disminuida. Es el reconocimiento expreso de que se están urdiendo provocaciones contra las relaciones con la URSS. En tales circunstancias, el pueblo reclama que de inmediato el Consejo de Gobierno desautorice la provocativa afirmación de Fusco. Esta incidencia reclama la ardiente vigilancia de las masas en la defensa de la amistad y relaciones con la URSS y para impedir toda provocación. En realidad, nos encontramos ante un gobierno que rápidamente está recorriendo todas las etapas del camino de la dignidad nacional. Sumiso al imperialismo, entregó la U.T.E. a los yanquis; comprometió el envío de tropas a Corea; respaldó y suscribió los inauditos acuerdos de la Conferencia de Cancilleres y tramita una alianza militar con los EE.UU., obsecuente a las órdenes del Dpto. de Estado, intentó impedir la Conferencia Continental de Paz; respondió con brutales medidas represivas al justo movimiento reivindicativo de Salud Pública; lanzó sobre las espaldas del pueblo, millonadas de nuevos impuestos, y aumentos de la leche, tarifas eléctricas, gas, carne, etc. Un gobierno así, fundado en el odio al pueblo y la democracia, en defensa ahincada del privilegio de los grandes potentados, dócil hasta el más sublevante servilismo-a las órdenes del capataz yanqui, tal gobierno-repetimos-¿alguien puede dudar que no se capaz de cometer el más villano atentado contra las relaciones amistosas con las naciones que defienden la paz y particularmente, con la U.Soviética?. Los imperialistas que han pasado de las amenazas a los actos concretos de agresión y guerra, no cejan en su intento de destruir los lazos de amistad entre los pueblos, y particularmente suscitar provocaciones tendientes a entorpecer las normales relaciones con la URSS. Las indignantes actuaciones del dictador cubano, Batista, que merecieron la justa réplica de la U.Soviética, ilustran a qué abismo de obsecuencia al yanqui llegan los gobiernos títeres de América Latina en ese terreno. Y la manifestación de Fusco a que aludimos-que seguramente traicionó el Secreto en que se está tramando-revela que el gobierno alienta el propósito de urdir un complot contra la paz".-

Pero, el Gobierno Soviético, pasa por alto las "ofensas", el desinterés uruguayo por mantener una representación en Moscú, y designa un nuevo Ministro para actuar en Montevideo..-

Mientras tanto la designación de Troffer, como nuevo Ministro de la URSS en Uruguay, creó una situación, que hizo pensar en una crisis definitiva en las relaciones diplomáticas entre el Uruguay y la URSS.-

El diario "El País", de Montevideo, publicó el 17 de agosto de 1952, una correspondencia de Washington, con la firma del periodista norteamericano Drew Pearson (distribuida por Editors Press Service URS), según la cual

el nuevo Ministro soviético, designado para el Uruguay, Vasily Y. Yerofeev, en reemplazo de Nicolás Gorenkin, es un protegido personal del Jefe de la Policía Secreta Rusa, Lavrenti Beria; y es además un experto en crear dificultades, inquietudes y sabotajes.-

Esta alarmante correspondencia de Pearson, que publicó "El País", provocó diversos comentarios de prensa y tuvo repercusión parlamentaria.-

El senador del Partido Nacionalista Independiente y ex-Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, doctor Eduardo Rodríguez Larreta, planteó y obtuvo en el Senado de la República, una interpelación al Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Fructuoso Pittaluga, para que diera a conocer la posición de la Cancillería Uruguay "ante el anuncio de la designación de un nuevo representante diplomático de Rusia en el Uruguay, sobre cuyo nombramiento circulan versiones alarmantes".-

La interpelación se realizó el 28 de agosto de 1952 en el Senado. Todos los sectores políticos que integran esta rama del Poder Legislativo, tuvieron durante el debate frases de condenación para la Unión Soviética; pero solamente los Nacionalistas Independientes (dos senadores) y la Unión Cívica (católicos, un senador), se mostraron partidarios de una ruptura de relaciones diplomáticas con la URSS.-

Las otras bancadas (mayoritarias), aprobaron finalmente, una moción presentada por el sector del Partido Nacional (herrerismo), según la cual: "Oídas las explicaciones del Ministro de Relaciones Exteriores, el senado, declara: que el Poder Ejecutivo ha procedido dentro de sus atribuciones constitucionales, al aceptar la designación del nuevo Ministro de la Unión Soviética en el Uruguay."

La resolución del Senado agregó que la versión taquigráfica del debate debe ser enviada al Poder Ejecutivo.-

Fue rechazada una moción del sector de la Unión Cívica, en el sentido de que el Senado vería con agrado que se cortaran las relaciones diplomáticas con la URSS.

La prensa comunista, al comentar el suceso, dice que todo ha sido una nueva provocación anti-soviética ordenada por Estados Unidos; pero que la falta de razón impidió que el Senado pudiera cometer el atentado de romper las relaciones con la URSS.-

"Verdad", del 30 de agosto de 1952, dice al respecto: "Los imperisliatas norteamericanos, ordenan a su sirvientes impedir que se conozca a la Unión Soviética, que se sepa la grandeza de su esfuerzo por la paz, por la cultura, por la amistad de los pueblos y el progreso de la humanidad".-

El 23 de setiembre de 1952, en el Consejo Nacional de Gobierno, el Consejero Nacional doctor Alvarez Cima (batllista), dijo que a fines del mes de agosto en una interpelación promovida por el senador nacional, doctor Eduardo Rodríguez Larreta al Ministro de Relaciones Exteriores, con motivo del "agreement" otorgado ~~en~~ a Vasily Jerofeev, para ocupar el cargo de Ministro de la URSS en el Uruguay, se planteó en la Cámara de Senadores, la cuestión relativa a la oportunidad o conveniencia de interrupción, suspensión o ruptura de las relaciones diplomáticas del Uruguay con la URSS.-

Agregó el doctor Alvarez Cima, que considera que el Consejo Nacional debe encarar ese asunto en la brevedad posible proponiendo que en el próximo acuerdo con el Ministro de Relaciones Exteriores, el Canciller haga conocer sus puntos de vista en la materia.-

Pero, cayó en un "impasse" y el Consejo no adoptó medida alguna en ese sentido. Trascendió entonces que el Consejero Vargas Guillemette (herrerista) pidió pruebas de la vinculación o ingerencia de la Legación Soviética con el Partido Comunista o la Unión General de Trabajadores; lo que dió lugar a un memorandum del Ministerio del Interior.-

Posición del Partido Comunista.-

Frente a estos sucesos que venían perfilándose desde el mes de agosto y que trascendieron al conocimiento público, se reunió el 11 de setiembre el Comité Ejecutivo del Partido Comunista del Uruguay, bajo la presidencia del doctor Juan Francisco Pazos, resolviendo dar a publicidad una DECLARACION "frente a la campaña de provocaciones contra la Unión Soviética, iniciada, en el Senado de la República y desarrollada desde la prensa imperialista".-

La Declaración del Comité Ejecutivo del Partido Comunista, fechada el 11 de setiembre, contiene el siguiente texto: "La Unión Soviética empeñada en su política de paz y de buenas relaciones con todos los pueblos del mundo, ha tenido un gran gesto amistoso para nuestro país ya que al destinar para otro cargo a su Ministro en el Uruguay, designó de inmediato un reemplazante, nombramiento hecho en el momento en que por las maniobras de los imperisliatas yanquis y los vende-patrias, se mantiene acéfalo el puesto de Ministro del

Uruguay en la URSS.-

El imperialismo yanqui, que para cumplir sus propósitos de guerra y de colonización trata de enturbiar las relaciones de nuestro pueblo y de aislarlo de las fuerzas de la paz y del progreso, se ha valido del funesto personaje que es el Dr. Larreta para iniciar una provocación, reclamando que se rompan las relaciones con la gran nación amiga.-

Los imperialistas yanquis pretenden mantener aislado al país, comercial y diplomáticamente de la URSS y de la tercera parte de la humanidad, sometido al área del dólar, porque así hundirán más a la nación en la crisis; tendrán mejores posibilidades de colonización; les resultará más fácil imponer el tratado militar que todo el pueblo repudia y desarrollar su política de guerra.-

Por eso al mismo tiempo que lanzando a Rodríguez Larreta a su provocación antisoviética, le hacen desarrollar en su diario, una campaña para el cierre de las industrias nacionales en provecho de las exportaciones yanquis.-

La clase obrera y el pueblo no pueden ni deben permitir que se siga desarrollando la provocación que sólo puede venir del bárbaro yanqui y de gente sin escrúpulos, de desvergonzados vende patrias.-

La clase obrera y el pueblo están llamados a imponer el cese de las repudiable campaña. El interés de nuestra clase y nuestro pueblo exigen paz y esto reclama corta la campaña de guerra mediante la unidad y la organización de las fuerzas que luchan contra una nueva conflagración. La paz exige buenas relaciones con los pueblos que la defienden y la situación económica del país demanda imperiosamente relaciones comerciales con la URSS y las democracias populares, las que favorecen el mejoramiento económico del país, la independencia y el progreso de nuestra patria. A todas las organizaciones obreras y populares se dirige el Partido, solicitándoles que efectúen actos de masas y una campaña amplia por el estrechamiento de las relaciones uruguayo-soviéticas; por amplio intercambio comercial; por la designación del Ministro del Uruguay en la URSS; contra las provocaciones de Rodríguez Larreta y por la paz. A las organizaciones del Partido el Comité Ejecutivo les recomienda tratar de inmediato esta situación y estrechamente vinculada a los problemas de la hora, y particularmente a la lucha por la paz- desarrollar el máximo de actividad; imprimir propaganda para alentar al pueblo, editar sus periódicos, organizar actos, o en actos que se efectúen con otro motivo, designar un orador para que se ocupe especialmente de este asunto; es decir, desarrollar una amplia campaña de esclarecimiento, y a través de ella, organizar los combates de masas por la paz; levantar los comités; exigir que se nombre Ministro del Uruguay en la URSS; que se establezcan amplias relaciones comerciales; y se apruebe el tratado de comercio con la Unión Soviética; y el cese de la campaña de provocación.-

Abajo los provocadores al servicio del imperialismo yanqui

Viva la Unión Soviética

Adelante en la lucha por la paz

- - - - -

El 30 de Setiembre de 1952, el Consejo Nacional de Gobierno, recibió del Ministerio del Interior, un memorandum, sobre las actividades de la Legación Soviética y del Partido Comunista, en las cuestiones internas del país.- Como se ha dicho, este memorandum lo pidió el Consejo Nacional (23.IX.52), para seguir considerando, oportunamente, el problema de las relaciones diplomáticas del Uruguay y la Unión Soviética.-

TEXTO DEL MEMORANDUM DEL MINISTERIO DE INTERIOR AL CONSEJO NACIONAL DE GOBIERNO.-

"La ingerencia que la Unión Soviética toma en los asuntos internos del Uruguay no tiene necesariamente que producirse directa, ante a través de su representación diplomática (Legación de la URSS), por el simple hecho de que

dispone de un instrumento más natural, abierto y seguro: el Partido Comunista. El movimiento comunista, tiene carácter y dirección universal, ejerciéndose ésta como es notorio desde un organismo internacional denominado "Cominform", donde el Partido Comunista (bolchevique) de la URSS (que es Gobierno absoluto en la Unión Soviética), ejerce en razón de su poderío directriz y de la propia estructura del Cominform, la autoridad máxima e indiscutida.-

De ésta forma, la Unión Soviética, tomada como potencia universal, dispone para su política de ingerencia en los asuntos internos de cada país, incluso el Uruguay, de un instrumento obviamente más eficaz y con mayores caracteres de efectividad, que una representación diplomática por numerosa y bien organizada que sea: ese instrumento es el Partido Comunista.-

Sin la existencia de un Partido Comunista, cualquier representación diplomática de la URSS, carecería de sentido para una tarea de agitación política o social, en un país determinado.-

Es por eso que constituye un riesgo para la democracia la conjugación de Partido-Legación, situación que sólo se plantea en el caso de la Unión Soviética, ya que ninguna otra representación diplomática tiene a su lado, un partido que responda totalmente a los intereses de una potencia extranjera: no hay un Partido Norteamericano ni un Partido Inglés, ni un Partido Argentino.-

La dependencia del Partido Comunista del Uruguay, de las directivas soviéticas, es clara; como son claros los propósitos internacionalistas-revolucionarios de la base doctrinaria del comunismo.-

En el compendio histórico del Partido Comunista (Bolchevique) de la URSS, aprobado por el Comité Central del P.C.(b) de la URSS, en 1938 y editado por "Lenguas Extranjeras" de Moscú, en 1946 (libro que sirve de texto oficial para la capacitación política de los afiliados al Partido Comunista del Uruguay) en su página 365, por ejemplo, se dice, textualmente, que estamos en un período de "choques abiertos entre las clases; el período de las acciones revolucionarias del proletariado; el período de la revolución proletaria; el período de la preparación directa de las fuerzas para el derrocamiento del imperialismo y la toma del poder por el proletariado. Este período plantea ante el proletariado nuevas tareas de reorganización

de toda la labor del Partido en un sentido nuevo, revolucionario, de educación de los obreros en el espíritu de la lucha revolucionaria por el Poder, de preparación y concentración de las reservas, de alianzas con los proletarios de los países vecinos, de establecimiento de sólidos vínculos con el movimiento de liberación de las colonias y de los países dependientes". Si esto muestra el carácter revolucionario de los Partido Comunistas; sus líneas políticas, que están casi exclusivamente tendidas hacia el desarrollo de campañas universales, dirigidas desde Moscú, nos evidencian su dependencia de una potencia extranjera.-

Cuando mencionamos esas campañas universales, estamos refiriéndonos, por ejemplo: al movimiento mundial de la paz, dirigido por un Consejo Mundial que preside Juliot-Curie e integrado en su gran mayoría por soviéticos y en su casi totalidad por notorios dirigentes comunistas, entre ellos, como representantes del Uruguay, el miembro del Comité Nacional del Partido Comunistas, ingeniero José Luis Massera.-

Tenemos también el movimiento mundial sindical, que agrupa la Federación Sindical Mundial, de orientación netamente comunista al servicio de la Unión Soviética (como lo han demostrado todos los movimientos sindicales independientes del mundo que la repudian y también el Gobierno de Francia, que llegó a la disolución de sus filiales, bajo la acusación de servir exclusivamente a la URSS). En el Uruguay la Federación Sindical Mundial, tiene su filial en la Unión General de Trabajadores, cuyo Secretario General es el diputado comunista y miembro del Comité Ejecutivo de ese Partido, Enrique Pastorino.- Otro desarrollo internacional de la ingerencia y penetración soviética, se hace por intermedio del V.O.K.S. (organismo oficial soviético, dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, "para el intercambio de informaciones culturales con el extranjero").-

El V.O.K.D. tiene su Sección en cada una de las representaciones diplomáticas de la URSS en el exterior, generalmente a cargo del Agregado Cultural; encargándose de la edición de revistas (en el Uruguay edita la revista "U.R.S.S.") y distribuye material gráfico y artículos para las publicaciones pró-soviéticas. El V.O.F.S. organiza en cada país las entidades denominadas "Institutos Culturales", en el Uruguay, Instituto Cultural Uruguayo-Soviético, a cuyo frente actúa como Presidente, el conocido comunista Atahualpa del Cioppo.-

Y, así podemos mencionar Casa de España, Unión Femenina del Uruguay y la Unión Eslava, entre otras entidades afines al movimiento comunista; para referirnos después a la forma como éstas entidades que tienen una dirección foránea, como filiales de movimientos universales, actúan en el medio nacional, adelantando como observación que son, precisamente, sus dirigentes máximos, como el caso del ingeniero Massera, de Enrique Pastorino, o de Atenolpa del Cioppo, entre otros quienes son llamados (algunos reiteradamente) a realizar viajes a la Unión Soviética.-

Otros instrumentos de infiltración y propaganda comunista internacional puede situarse en organismos tales como la Editorial Pueblos Unidos, a la que también nos referiremos para hablar de su rol, en el problema que nos preocupa.-

Mientras tanto, en el planteamiento general, tenemos que la potencia denominada Unión Soviética, no necesita de la ingerencia directa de su representaciones diplomáticas para influir en las cuestiones internas de un país determinado, si en ese país, como en el Uruguay, actúa legalmente un Partido Comunista, que no limita sus fuerzas y su actividad en sí mismo, sino que actúa fundamentalmente por intermedio de organismos colaterales

"camuflados" de apolíticos como, por ejemplo: la U.G.T., la Unión Femenina, la Unión Eslava, Aiape; y otros más abiertos y de variada naturaleza, como Editorial Pueblos Unidos, el Instituto Cultural Uruguay-Soviético, ciertas entidades judías (p.e. diario Unser Fraint y Centro Cultural Dr. Jaime Zhitlovsku), Casa de España con su Delegación del Partido Comunista Español y el Comité de Relaciones Comerciales con la URSS, donde actúa el Dr. Juan Rodríguez López y el Dr. Juan Carlos Pérez Ortega).-

Vamos a referirnos ahora en detalle, al Partido Comunista y a cada uno de éstos organismos colaterales, para señalar en qué forma actúa como filiales del movimiento comunista universal, cuya dirección se ejerce desde la Unión Soviética.-

- - - - -

El memorandum se extiende luego, sobre los diversos aspectos de la actividad del movimiento comunista en el Uruguay.-

VINCULACION DE LA LEGACION SOVIETICA CON ORGANISMOS LOCALES

Vinculaciones de Propaganda

La propaganda pro-soviética, distribuida o controlada por la Legación de la URSS a través de sus distintas secciones (Departamento de Información y Prensa, V.O.R.S., etc.), llega a los medios locales por diversos organismos pro-comunistas, tales como: el Instituto Cultural Uruguayo-Soviético (ICUS) a cuyo frente, se encuentra el dirigente comunista Atahualpa del Cioppo (1), la distribuidora de films soviéticos "Artkino", cuyo Gerente es el también dirigente comunista: Lirio Rodríguez (2); la Editorial Pueblos Unidos (EPU), donde ejerce la gerencia el conocido comunista Adolfo Pascale (3); y la prensa pro-comunistas del medio: Justicia, revista Nosotras, Voz Eslava, España Democrática, Unser Fraint, etc.-

La propaganda pro-soviética distribuida o controlada por la Legación, alcanza su extensión popular, por intervención de la Unión Femenina del Uruguay, el Consejo Nacional de Paz y el propio Partido Comunista, organizándose exposiciones y conferencias en los sindicatos obreros de la U.G.T. o en entidades de otros órdenes, incluyendo organizaciones judías, como la del centro cultural "Dr. Zhitlovsky"; o eslavos, como el centro cultural "Máximo Gorki" y filiales.-

- - - - -

(1) En ICUS, el Secretario rentado es: Walter Sennhauser y el profesor de idiomas, es Mauricio Dimenstein.-

(2) en Artkino, trabajan con Lirio Rodríguez, las siguientes personas: Tula Dimenstein; Lidia Pascale; Homero Capozzoli y H. Bouse.-

(3) En E.P.U., además del Gerente: A. Pascale, trabajan, entre otros los siguientes: Rosa Cabot; Walter Sennhauser (el mismo de ICUS).-

Vinculaciones políticas

Indudablemente las dos vinculaciones políticas principales de la Legación Soviética son con el Partido Comunista y con la Unión Eslava.-

Las vinculaciones con el Partido Comunista son extremadamente discretas, a tal punto que los comunistas locales que son utilizados en diversos trabajos por la Legación Soviética (o el Consulado) deben cumplir el requisito de suspender su afiliación al P.C., como ha ocurrido con los casos de Julio Condom, Sonia Bialous, Eduardo Angel Bing y otros.-

También consideramos que hay vinculaciones con la Delegación del Partido Comunista Español en el Uruguay, a través de su líder Venancio Lozoya.-

Otras vinculaciones de la URSS.-

En la Unión Eslava

En primer término las vinculaciones de la Legación Soviética, en la Unión Eslava del Uruguay se realizan por intermedio de Miguel Levitscharky.-

También las gestiones rutinarias del Consulado Soviético con elementos de la Unión Eslava se realizan por medio de Tamara Emilianensko, que aparece como funcionaria del Centro Cultural "Máximo Gorki"; y por su padre:

Lorenzo Emilianensko, con domicilio en Eduardo Mac Eachen 1593 Ap.2, de oficio carpintero y visitante de la URSS, a fines del año 1952, invitado por el Comité Eslavo de la URSS.-

También en el "Máximo Gorki" y en contacto con el personal de la Legación y el Consulado Soviético, están: Tatiana Stepanovna (Tania); Miguel Mendinski, con domicilio en Nelson 3545; Lisa Dudareva; y otros tres eslavos de apellidos: Pushinsky, Mijalchuk y Piriluk.-

En núcleos españoles.-

Los funcionarios diplomáticos soviéticos se vinculan en los grupos españoles comunistas o pro-comunistas del Uruguay, a través de Vicente Lozoya, Secretario de la Delegación del Partido Comunista Español en el Uruguay y dirigente de Casa de España; con Inocencio Belerda Cendan; y con Manuel Rodríguez, ambos dirigentes en Casa de España.-

Vinculaciones Comerciales.

Comité Uruguayo de Relaciones Comerciales con la URSS.

Exempla.

Importadores.

6--

El Comité Uruguayo de Relaciones Comerciales con la URSS, surgió a raíz de la Conferencia Económica Mundial realizada en Moscú, en 1952, a la que asistió como delegado del Uruguay, el doctor Juan Carlos Pérez Ortega y el dirigente sindical comunista: Mario Acosta.-

Este Comité actúa bajo la presidencia del contador Juan Rodríguez López, siendo su principal animador el doctor Juan C. Pérez Ortega, rico industrial, con grandes intereses en CEDALFA S.A.-

AMINPIA: es un escritorio de negocios de importación y exportación, ubicado actualmente en la calle Zabala 1379 (Piso 2) escritorio N° 6, con teléfono 9-38-61.-

Se trata de una vieja organización de comunistas, que comenzó a funcionar en los escritorios del Palacio Lápido, en la Av. 18 de Julio y Río Brando, alrededor del año 1947, en un local que tenía arrendado allí, la distribuidora de films soviéticos :ARTKINO.-

IMPORTADORES: Entre los importadores relacionados con los funcionarios de la Legación Soviética, tenemos los siguientes, entre otros: Juan Arauste, de la Compañía Uruguaya de Importación y Exportación, con sede en el Palacio Salvo, Piso 5, teléfono 8-22-47.-

CUIREZ Ltda., con sede en 8 de Octubre 4466, representante para el Uruguay, de cerámicas sanitarias y edificación y porcelana técnica, de la Cerámica Checoslovaca S.A. (Praha II, V Jámě 1. Checoslovaquia).-

Cuirez, ubicada en 8 de Octubre 4466, con teléfono 5-10-26, se dedicaba anteriormente y con preferencia a la importación y venta de productos químicos y materias primas para la industria, aunque sus actividades abarcaban otros ramos de la importación.-

El Director-Propietario de Cuirez, es Marcelino Rodríguez, a quien no se le conocen políticos; español, casado, con dos hijos que trabajan en su establecimiento; y domiciliado en la calle Joanicó 3482.-

La firma Cuirez, está establecida desde el año 1947, tiene una mediana importación, contando con dos camiones para el reperto de mercaderías, maquinarias industriales, etc.-

Marcelino Rodríguez, es un hombre de buena posición económica y es bien considerado en las esferas comerciales.-

- - - - -

Vinculaciones sociales, profesionales y de servicios .-

En C.O.T. Agencia de Viajes y Turismo, con Andrés Pritzman (húngaro) y su ayudante: N. Prebisch.-

Pritzman gestiona los pasajes tanto en barco como en avión que necesita el personal diplomático soviético. También realiza, habitualmente, idénticas gestiones para los comunistas.-

Despachante de Aduana: Luis Alberto Loboire, donde están empleados:
"Pepé", "Cholo" y "Alberto".-

Enrique Negliero, en Mercedes 1241, electricidad.-

BANCO DE LA REPUBLICA, cobros desde el exterior.

En Marzo de 1953, el Eco. República recibió una
orden de pago para la Leg. Soviética.-

Fernando M. López, Colonia 1485. Fábrica de Valijas.-

Algunos "casos" de vinculaciones especiales con la Legación rusa.-

Enrique Rodríguez Fabregat (hijo).-

En Enero de 1953, Enrique Rodríguez Fabregat (hijo), funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores, redactó un informe sobre la Bandera y el Escudo Nacional uruguayo, por encargo del Encargado de Negocios de la URSS,,
N. Alexeev.-

Alexeev al agradecer a Rodríguez Fabregat, por intermedio de Méndez Rivas (otro empleado de Relaciones Exteriores) el informe referido, le encargó que le consiguiera "algunos datos sobre leyes o disposiciones relacionadas con vuelos de aviones sobre territorio uruguayo, para completar sus informes relativos a las notas de la Cancillería Uruguay por la Legación Soviética, en Junio y Setiembre de 1952, sobre vuelos de aero-naves".-

También Rodríguez Fabregat consiguió ésto para Alexeev.-

En varias oportunidades Rodríguez Fabregat ha sido requerido por Alexeev, en la Cancillería Uruguay; debiendo hacerse notar que Rodríguez Fabregat (hijo), tiene personalmente gran interés en ocupar un cargo diplomático en Moscú, anhelando ser designado para el mismo si llega a producirse la reciprocidad diplomática uruguaya ante el Gobierno Soviético, ahora interrumpida.-

Ariel Acosta Núñez.-

Arquitecto, aunque solamente ejerce su profesión, en el sentido de vender su firma como técnico, para planos y proyectos de edificación a los efectos de las gestiones municipales.-

Este negocio le reporta a Acosta Núñez, unos 1.000 pesos mensuales.-

La madre de Acosta Núñez, posee bienes de fortuna, consistente en campos ubicados en el Departamento de Cerro Largo.-

Ariel Acosta Núñez, es cosío del Cercle Francaise, de la Av. 18 de Julio 965 (3er. Piso), donde concurre en algunas oportunidades.-

Se domicilia en la calle Duvinioso Terra 1008, con teléfono 4-36-19.-

Su descripción física, es: estatura aproximada, 1 metro con 70 cms; edad, alrededor de 42 años; complexión medianamente gruesa; cutis moreno; pelo negro peinado hacia atrás, cuidadosamente. Es de temperamento nervioso, evidenciándose en su caminar rápido y su continuos ademanes.-

-Tiene contactos con personal superior de la Legación.-

-Frecuenta una peluquería de la calle Durazno 2206, propiedad de M. Laurenza.-

-Concurre asiduamente a una joyería de Br. España 2251, propiedad de José Black.-

-Visita frecuentemente el domicilio de la familia De la Fuente, en José Albo 2674, teléfono 4-36-09.-

-Es un elemento sospechoso desde hace muchos años. Se le tiene por un eterno desconforme, anti-democrático.-

- - - - -

Salomón Nimburg Rabinovich.-

Establecido con negocio de sastrería, en la calle Soriano 967, teléfono 8-76-07. Posee un automóvil, marca "Morris", tipo sedan, color negro, matrícula de Montevideo, número 52-296.-

Nimburg es el sastre de todos los funcionarios de la Legación Soviética y tiene gran confianza con ellos, realizando paseos juntos o asesorándolos en diversas oportunidades sobre compra de ropas, máquinas de coser, etc.-

Nimburg, es suscriptor del diario judío-comunista "Unzer Frait".-

Nimburg, tiene prontuario para cédula de identidad en la Policía de Montevideo, con el número 373.291.-

Nació el 20 de Diciembre de 1900, en la ciudad de Pskob (Lituania, hoy Soviética). Casado, con domicilio particular en la calle Durazno 1027, apartamento número 59. Profesión: sastre.-

Es ciudadano legal uruguayo.-

Dedica las horas de la mañana y las primeras de la tarde, hasta las 19 horas,

a atender su negocio, que es de mediana importancia y en el cual trabaja ayudado por un muchacho de unos 17 o 18 años. La casa donde se halla ubicado el apartamento que ocupan los Nimburg, es de buena apariencia, siendo los apartamentos de cierto lujo.-

Descripción física de Nimburg: Edad 52 años, 1.70 de alto, grueso, cabello castaño claro, calvicie pronunciada en la frente, algo cargado de espalda, usa lentes.-

DESCRIPCION física de la Sra. de Nimburg: 1.72 de alto (un poco más alta que Nimburg), gruesa, de unos 50 años de edad, usa lentes, el cabello lo usa cortado como melena, es canosa, siendo el cabello castaño y crespo.-

- - - - -

Cirilo Rodríguez Torres.-

Domicilio: Balta Ojeda 3850, esquina Sotelo, próximo a Larrañaga y Millán. Este hombre es amigo de Koriakin, funcionario de la Legación Soviética. Frecuentemente conciertan entrevistas.-

Cirilo Rodríguez Torres es el propietario del negocio de almacén y baar, situado en la esquina de las calles Balta Ojeda y Sotelo, como asimismo es el dueño del edificio que ocupa dicho comercio y de la finca contigua (Sotelo 3947) que es su domicilio.-

El negocio de Cirilo Rodríguez Torres, gira con un capital aproximado a los 30.000 pesos y el valor de sus propiedades (fincas mencionadas), puede calcularse en unos 50.000 pesos.-

Es de nacionalidad española, soltero, de 45 años de edad, con cédula de identidad número 538.425.-

Es un hombre de alrededor de 1 metro 65 centímetros de altura, algo calvo, cabellos castaños, cutis morecho, complexión gruesa; con pronunciación muy española en el hablar. Tiene aspecto de hombre importante aunque su vestimenta es sencilla.-

Tiene simpatías por los movimientos políticos de izquierda y entre los vecinos de su barrio, se le considera comunista o por lo menos simpatizantes, a pesar de que no hace ostentación de sus ideas políticas.-

Se caracteriza por ser un hombre muy discutidor y amigo de que se cumpla con él, en materia comercial, con toda honestidad; que no se trate de engañarse. Se citan al respecto varios incidentes con vendedores de casas

mayoristas y comerciantes.-

Se supone que pueda ser un fuerte contribuyente al P.C.-

ANEXO

Cambios y cuestiones para corregir o agregar en el memorandum de Julio de 1953.-

Br. España 2741.- Teléfonos números 41-18-84 y 41-38-79, con una central privada, con 15 derivados, instalada y atendida por "CONATELA".- La Legación fué autorizada por la UTE, para quitar el derivado del tipo "B", que tenía con UTE con terminal en la sede del Consulado Soviético, Br. Artigas 1124; y colocar un derivado desde la Legación (Br. España 2741) al Consulado (Br. Artigas 1124), atendiendo por "Conatel".-

De forma que los teléfonos de la Legación han quedado con las dos líneas citadas (41-18-84 y 41-38-79), quince derivados internos (incluyendo los pertenecientes al domicilio del corresponsal de Tass, en Cavia 2898.-

Agosto de 1953.-

040/040

8611070

9
ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Cambio de idea y quine ingresan al FHE

PROCEDENCIA: Reporte 18/8/86

ARCHIVADO EN: FHE (2-24)

01/01

8611232

9
ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: La URSS quiere estar en la reunión
del GATU en Uruguay

PROCEDENCIA: Funsoolor 22/8/86

ARCHIVADO EN: GATU (7-21)

01/01

8611234

Bo. Paredes

ARCHIVAR, EN: URSS (026)

TEMA: estamos en guerra con el Soviet afirmó
su jefe de la junta militar

PROCEDENCIA: Clarín 14/8/86

ARCHIVADO EN: Chile (106)

01/01

8611256

026

LA HORA 23/8/84

políticos.

La Unión Soviética hizo precisiones

Desmienten contactos con FMI

Moscú, (PL). Ningún tipo de contactos hay entre la Unión Soviética y el Fondo Monetario Internacional (FMI) en estos momentos, ni se han emprendido aquí pasos para ingresar o recibir créditos de esa institución.

Así lo expresó a Prensa Latina Ivan Ivanov, jefe de

la dirección para las organizaciones económicas internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS, durante un encuentro con periodistas nacionales y extranjeros.

Ivanov rechazó así categóricamente algunas afirmaciones contenidas en un artículo

del periódico norteamericano "The Wall Street Journal" del 15 de agosto.

Contestando a preguntas de PL, el alto funcionario accedió a precisar las posiciones de su país ante el FMI.

"Nosotros comprendemos claramente que en este mundo interdependiente en que vivimos es indispensable una regulación conjunta y racional de las relaciones financieras internacionales", explicó.

Añadió que eso pudiera hacerse a través de una organización internacional, pero que a la URSS no le parece racional la práctica del FMI.

Agregó que, todo el sistema financiero internacional que defiende el FMI esta construido sobre la base de una divisa nacional, el dólar norteamericano, por lo que los demás países participantes en este sistema son dependientes de la política financiera de Estados Unidos.

Consideramos —subrayó— que el sistema monetario internacional sano y normal debe basarse en una moneda colectiva.

FECHA: - - / - - / - -

PAIS/ASUNTO/ORGANISMO:

TEXTO:

Grid of dots for text entry.

01/01

8611438

FICHASE

URSS

Leopoldo Ante !!!

Velly MURR7.

300728 al 050986 LA SEMANA

Afganistán: la obsesiva persistencia rusa

Durante el último año dos líneas de pensamiento acerca de la guerra de Afganistán, una defendiendo la acción militar y otra proponiendo un arreglo político, se han hecho manifiestas en escritos y declaraciones de funcionarios soviéticos. Aunque ambas están dirigidas a asegurar la victoria de un régimen prosoviético marxista en Kabul, difieren radicalmente en la forma.

La línea militarista está reflejada en diarios de tradicional línea fuerte como "Literaturnaya Gazeta". El pasado verano el periódico publicó un exaltado artículo sobre los positivos beneficios de la guerra para la revitalización, rejuvenecimiento y reforzamiento de la disciplina de la sociedad soviética. La gente joven, según el autor del artículo, ya no estaba holgazaneando con las canciones del popular baladista Vysotsky sino que aparecía seria y severa escuchando canciones compuestas por soldados soviéticos sobre enfrentar y abatir los ataques de los "bandidos". El autor del artículo explica que las tropas rusas están en Afganistán para luchar por "un balance en el espacio global" y por "equilibrio de espacio", términos que tienen una peligrosa semejanza con los usados por Hitler.

De manera similar el diario del Ministerio de Defensa "Krasnaya Zvezda" (Estrella Roja) decidió presentar la guerra estilo colonial del siglo XIX en Afganistán, como una causa heroica. En enero de 1986, por ejemplo, publicó 10 artículos "heroicos", glorificando el conflicto y a los miembros de las tropas soviéticas que habían ganado medallas en tal lucha.

La misma línea de pensamiento se vio con gran claridad en 1985 cuando el líder afgano Babrak Karmal sugirió "ensanchar las bases" de su gobierno incluyendo hasta a quienes "podrían estar en inconsciente oposición a la revolución". El inmediato e incondicional apoyo a la iniciativa ofrecido por el diario "Pravda" fue una clara indicación de que la nueva política había sido producida en Moscú y no en Kabul.

En enero de este año, aun cuando el

"Krasnaya Zvezda" seguía haciendo resonar sus manifiestos heroicos, el profesor Dimitri Volkogonov, diputado en jefe del principal Directorio Político Militar (la vigilancia civil del partido para las fuerzas militares) presentó una opinión completamente diferente durante una intervención en la televisión de Moscú. Según su posición las Fuerzas Armadas Soviéticas deben primero estar dedicadas a defender el territorio nacional, segundo proteger el Pacto de Varsovia (del cual Afganistán no es miembro) y por último "dar ayuda a regímenes progresistas de la manera apropiada proporcionando apoyo moral, especialistas para que den entrenamiento..." El papel de la acción armada y los combates estuvo significativamente ausente de su intervención.

"SANGRANTE HERIDA ABIERTA"

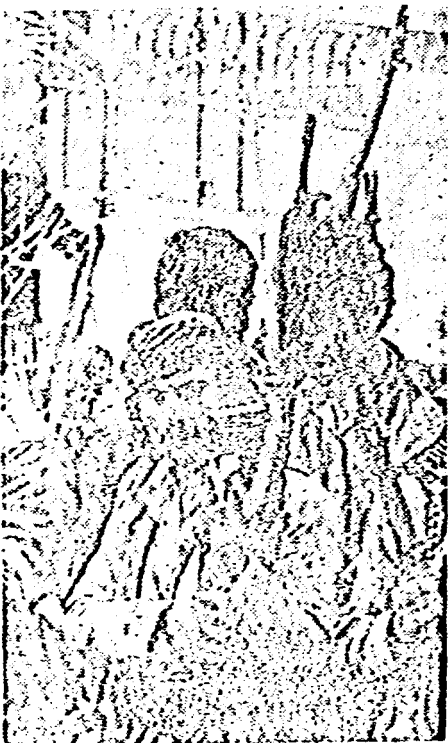
Durante el 27º Congreso del Partido Comunista a finales del pasado mes de febrero Gorbachev denominó a Afganistán "una sangrante herida abierta", y anunció que estaba buscando la manera de sacar de allí a las tropas soviéticas en la primera oportunidad. Se pudo inferir de esa afirmación que la solución militar no es la más aconsejable y en los meses siguientes se pudo notar una notable disminución de la posición militarista y heroica en la propaganda soviética. Gorbachev, dejó claro, sin embargo, que sus soldados abandonarían Afganistán solo si un gobierno estable y pro-soviético fuera establecido en Kabul.

Hoy, con el anterior jefe de la policía secreta instalado como cabeza del gobierno afgano, la URSS parece haber ganado con el estilo político de la K.G.B. lo que no lograría con inversiones económicas, políticas y militares cada vez más costosas. Pero tampoco esta vez tendrá éxito por la misma fundamental razón que los Estados Unidos perdieron en Viet-Nam: ningún arreglo puede compensar la impopularidad básica de un régimen instalado o impuesto por una odiada fuerza de ocupación.

Entretanto crecen dentro de la URSS los movimientos de oposición a la guerra, nutridos por los relatos de los veteranos que regresan de Afganistán. La presión internacional por una solución se ha mantenido consistentemente. Aunque no se puede contar con una pronta retirada soviética si se puede pensar que para 1990 o 1995 o quizás un poco antes la presión de esas fuerzas combinadas puede provocar el retiro, especialmente si el resto del mundo aumenta su apoyo moral y material para la resistencia.

Pero antes de irse los soviéticos deben perder su arrogancia de Gran Poder. Es la fe ciega en la excelencia de su sistema y la creencia de que incluso sus enemigos, en el fondo reconocen lo benéfico de su causa, lo que les permite creer que pueden instalar un gobierno pro-soviético en Kabul. Curarse a sí mismo de esa arrogancia es un largo y doloroso proceso. La experiencia de Estados Unidos en Viet-Nam es un ilustrativo ejemplo. Lo que está ocurriendo en la URSS permite tener un cauteloso optimismo de que tal cambio psicológico se está produciendo.

Por Anthony Arnold
(Hoover Institution Stanford)



01101

8611439

URSS
económico

La URSS disminuye sus exportaciones petroleras un 10%, mientras trata que se acepte su participación en el GATT

por Celestina Bohlen

Moscú — La Unión Soviética anunció el viernes 23 de agosto que está de acuerdo en recortar sus exportaciones de petróleo hacia occidente en 100.000 barriles diarios como gesto de solidaridad hacia la OPEP.

Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores también dijo que las organizaciones comerciales soviéticas están considerando seriamente una participación conjunta con firmas occidentales.

Ivan Ivanov, encargado de relaciones económicas internacionales de la misma cartera, confirmó que Moscú ha realizado una propuesta formal al acuerdo general de aranceles y comercio (GATT) en Ginebra con la intención de participar en la ronda de conversaciones a celebrarse este septiembre en Punta del Este.

Los planteos son consistentes con los deseos de mejoramiento de las relaciones comerciales de Mikhail Gorbachov, con el fin de modernizar la industria soviética y tener acceso a los mercados mundiales.

El anuncio de disminuir las exportaciones petroleras surgió después de una reunión celebrada entre el ministro petrolero iraní y el soviético Nikolai Ryzhkov.

Fue descrito por la Agencia de Noticias Iraní como un gesto de apoyo a la reciente decisión de la OPEP de recortar la producción.

La Unión Soviética, que depende del petróleo por significar el 60% de sus ganancias en moneda fuerte, también ha sufrido por la caída de los precios del crudo.

No obstante, un corte de 100.000 barriles diarios representa menos del 10% de las exportaciones soviéticas, y por lo tanto es considerado como un gesto solidario simbólico. La gran parte de la exportación petrolera soviética la absorbe Europa Oriental.

El portavoz del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, Gennadi Gerasimov, expresó el viernes que durante las reuniones de la semana anterior, el ministro petrolero iraní Gholam Reza Aghazadeh "pidió a la parte soviética que redujera las exportaciones occidentales a 100.000 barriles diarios. La parte soviética dijo que tomaría ese pedido en cuenta".

Cooperación con Occidente

El anuncio vino mientras Ivanov manifestaba que los grupos soviéticos estaban considerando aventuras conjuntas con firmas capitalistas.

Expresó que una decisión había sido tomada en el mes de junio pasado para crear un grupo de abogados que estudiara los términos y las condiciones de tales empresas "dentro del marco de la reforma de las relaciones económicas con el extranjero que ahora estaban siendo condu-

cidas por la Unión Soviética".

"Entendemos, por supuesto, que en el mundo interdependiente en que vivimos, es necesario encontrar mecanismos en forma conjunta para relacionarse con las organizaciones internacionales" manifestó Ivanov.

Ivanov también expresó el deseo "de la Unión Soviética de establecer contactos más cercanos con el GATT y participar en esta ronda de negociaciones internacionales" manifestó Ivanov.

Ivanov también expresó el deseo "de la Unión Soviética de establecer contactos más cercanos con el GATT y participar en esta ronda de negociaciones" (en septiembre en Punta del Este).

Puntualizó que el objetivo era ensanchar las posibilidades de comercio entre la URSS y las 92 naciones del GATT.

Un país puede involucrarse en el GATT haciendo un pedido para que se le acredite, ya sea como observador o para entrar como un participante en su totalidad.

Funcionarios estadounidenses han elaborado la teoría de que los soviéticos utilizan el término "participación" en el memorándum de Ginebra como un intento deliberado para hacerle más difícil al occidente descartar su participación.

Funcionarios del comercio norteamericano respondieron en forma negativa a la apertura soviética al GATT.

Un vocero de la representación comercial estadounidense dijo la semana pasada que el sistema comercial soviético tenía diferencias fundamentales con las prácticas comerciales del GATT. Otros funcionarios agregaron que creían que las chances de que se le permitiera a la URSS participar en el GATT eran extremadamente escasas.

La Unión Soviética es la principal nación comercial que no está involucrada dentro del acuerdo de aranceles y comercio, el que fue formado en 1948 como un foro para reducir las tarifas y otras barreras del comercio internacional.

El gesto solidario realizado hacia la OPEP y la apelación para ingresar al GATT reflejan el nuevo deseo soviético de participar en organizaciones financieras internacionales.

China, que ha pedido participar en el estatus de observador, ha sido un miembro del comité de textiles del GATT por varios años y enviará una delegación a la ronda de septiembre.

Moscú no tiene experiencias previas con el GATT, lo que hará su aceptación más compleja.

Ivanov desmintió versiones que manifestaban que la Unión Soviética estaba considerando su participación en el Fondo Monetario Internacional. (DPA - The Washington Post - Especial para Búsqueda).

23 08 86 al 030986 Búsqueda

01/01

85114401

por Jan Vanous

La Unión Soviética está enfrentando una severa crisis comercial, lo que podría forzar cambios fundamentales en las políticas internas y externas de Moscú.

El colapso del precio del petróleo en el mercado mundial, ha significado una caída sin precedentes en las ganancias de las exportaciones soviéticas y un declive en las ganancias de las exportaciones dirigidas a Europa Oriental.

La caída en las ganancias de las exportaciones, en cambio, está forzando a Moscú a reducir sus importaciones de maquinaria y equipo occidental, y a limitar también la compra de estos rubros de Europa Oriental para los próximos cinco años. Esto significa que los soviéticos deberán depender más de su propia producción de maquinarias.

La baja en las exportaciones e importaciones amenaza los ambiciosos programas de modernización de Mikhail Gorbachov. Sólo para mantener las importaciones en los niveles del año pasado, probablemente tengan que pedir prestados 25.000 millones de dólares para los próximos cinco años, casi duplicando su deuda bruta externa.

Pero incluso obteniendo este gran préstamo, los soviéticos no serán capaces de realizar más importaciones de maquinaria occidental para modernizar su economía.

■ Tanques o tractores

Para salvar el programa de modernización, Gorbachov tendrá que cambiar la división de la gráfica económica soviética, cortando el crecimiento de la producción armamentista, para así poder

Dilema para Gorbachov: tanques o tractores

aumentar la producción civil de maquinaria.

Pronto, Gorbachov tendrá que elegir entre la producción de tanques o la de tractores. Esto lo ha forzado a mostrarse mucho más flexible ahora en la negociación de armas que en oportunidades anteriores.

La estrategia económica de Gorbachov tiene cuatro objetivos fundamentales, por lo menos tres de los cuales están amenazados por la crisis comercial soviética. Estos objetivos incluyen:

- Aceleración del crecimiento económico soviético. El plan para el período 1986-90 hace un llamado al crecimiento del producto neto material (groseramente correspondiente al producto bruto nacional de Occidente) de 4.1 al año, comparado a un nivel promedio de crecimiento de 3.1 durante el período 1981-85. Estos planes se basaron en parte en los objetivos de exportación-importación, que ahora aparecen como imposibles de lograr.

- Mejoramiento de la productividad laboral. Para obtener una mayor productividad laboral, los líderes soviéticos están de acuerdo en que necesitan un mejor manejo, una más entusiasta y disciplinada fuerza de trabajo, y por encima de todo, nuevas inversiones en plantas y equipos. La inversión bruta en el capital fijo se estima que aumentará un 10% este año, permanecerá en el mismo nivel en 1987, y luego aumentará aproximadamente un 2% anual en el período 1988-90. Originalmente se esperaba que aumentaran las importaciones de bienes capitales desde Europa oriental, y el Occidente sería un

ingrediente clave del programa de modernización. Pero el colapso de las ganancias soviéticas en moneda fuerte de las exportaciones y las incipientes dificultades comerciales con Europa oriental en los próximos años, están empujando a los soviéticos a contar mayoritariamente con los recursos internos.

- Mejoramiento de la calidad de producción. La mayoría de los productos soviéticos tienen un diseño fuera de época, se rompen más frecuentemente de lo que deberían, y desperdician valiosos combustibles, metales y energía.

buscar nuevos capitales en equipos del Occidente.

- Asegurar una adecuada capacidad de defensa soviética. Este es un requisito para cualquier líder soviético que quiera permanecer en el poder, y Gorbachov no lo sacrificará simplemente para mejorar la performance de la economía civil. No obstante, los soviéticos parecen inclinarse a ofrecer lo que en sus términos son concesiones sin precedentes en las negociaciones armamentistas, con el fin de recortar sus gastos de defensa y evitar tener que montar una contraparte a



Presidente Mikhail Gorbachov

Se le dará más atención a los controles de calidad y eficiencia de la producción que en épocas anteriores. Los soviéticos encontrarían más sencillo levantar los estándares de producción a los niveles occidentales, si pudieran

gran escala para la Iniciativa Estratégica de Defensa norteamericana.

■ Deterioro de los términos de Intercambio

Como importantes exportadores de petróleo, los soviéticos han recibido un gran golpe con la caída del precio del crudo. El petróleo y el gas significan el 60% de sus exportaciones al mundo no-comunista.

A mediados de 1986, reciben de 10 a 12 dólares por barril, una baja de un 60% de un promedio de 27.50 por barril en el último trimestre de 1985. También el precio del gas natural está descendiendo rápidamente, y por lo tanto los soviéticos se encuentran enfrentados a un deterioro sin precedentes en sus términos de comercio.

La crisis comercial soviética está también influenciada por la caída en el valor del dólar. Esto es porque la mayoría de las exportaciones están cuantificadas en dólares, mientras la mayoría de los precios de las importaciones soviéticas están basadas en monedas de Europa occidental, que han aumentado en comparación con el dólar en los últimos meses.

Esta crisis comercial soviética podría empeorar. Esto es porque la venta de armas, las exportaciones de oro y de platino, una esperanza por mejores cosechas y la reducción en las importaciones de alimentos, también se encuentran en problemas.

■ La venta de armas

La caída en la venta de armas es un efecto colateral de la caída del precio del crudo. Esto ha estrangulado a las finanzas de las naciones de la OPEP, incluyendo a los principales compradores de armas soviéticas tales como Iraq, Libia, Siria y Argelia.

La venta de armas significa un 20% de las exportaciones soviéticas al mundo no-comunista. Las ventas del mismo rubro en el Tercer Mundo cayeron un 25% el año pasado, luego de tres años de ventas récord. Con pocas excepciones, los soviéticos deben ahora financiar el 100% de tales ventas por un período de 10 a 15 años.

El oro, el platino y los diamantes no ayudarán demasiado a resolver la crisis comercial. Los soviéticos son los segundos mayores proveedores de estos bienes de lujo, y no pueden lanzar sus propias ventas sin debilitar más al mercado.

Los crecientes problemas políticos y económicos de Sudáfrica, han obligado a ese régimen a vender tanto oro, platino y diamantes como el mercado mundial pueda absorber. Las grandes y constantes ventas sudafricanas de oro están manteniendo el precio del oro relativamente bajo, pese al colapso del dólar y las caídas de las tasas de interés, que normalmente deberían aumentar los incentivos para mantener el oro.

Seguramente, si el régimen de Pretoria cae, y se prolonga un período de inestabilidad política y económica en Sudáfrica, los

soviéticos se beneficiarían significativamente de una corrida por parte de los especuladores occidentales para comprar oro, platino, cromo y otros metales preciosos.

Los soviéticos esperaban tener una buena cosecha este año. Ello aliviana la crisis comercial permitiendo una reducción en la importación de granos y alimentos. Si se gasta menos moneda fuerte en importaciones agrarias (que el año pasado significaron un 27% de las importaciones desde Occidente) implica más dinero disponible para la importación de bienes de capital occidentales.

Pero la naturaleza no ha sido bondadosa con Gorbachov este año. La salida obvia que tiene el gobierno soviético es aumentar los préstamos que obtiene de Occidente. Se estima que las exportaciones en moneda fuerte soviéticas de este año estarán 10.000 millones de dólares por debajo del pico de 36.200 millones alcanzados en 1983, sin tomar en cuenta el impacto de la depresión del dólar y la inflación. Habrá alguna recuperación en los próximos años, pero subsistirá un gran desequilibrio financiero.

■ Dilema

Mi conclusión es que los soviéticos pedirán 25.000 millones del Occidente para los próximos cinco años para mantener las importaciones en moneda fuerte en niveles "razonables" o aceptar recortes extremos en las importaciones, con un consecuente impacto adverso en la performance económica soviética.

La deuda bruta externa en moneda fuerte que tienen los soviéticos podría duplicarse para 1990, aumentando a aproximadamente 53.000 millones de dólares, comparado con una estimación de 28.600 millones a fines de 1985. (El correspondiente aumento en la deuda en moneda fuerte neta durante el mismo período debería de ser algo menos de 19.000 millones).

Aunque pidieran los 25.000 millones, los soviéticos sólo serían capaces de subsistir manteniendo los gastos de importación por lo menos a los niveles del año pasado.

Las esperanzas de importar equipos y maquinarias de Occidente para ayudar al esfuerzo de modernización probablemente se han agotado.

Para financiar estos ambiciosos esfuerzos, los soviéticos tendrían que pedir mucho más que 40.000 millones de dólares, lo que probablemente está por debajo de su alcance.

Si podrían pedir los 25.000 sin mayores dificultades. Se espera que permanezcan como deudores, favorecidos por los principales bancos occidentales durante los próximos cinco años, reflejando una gran explotación de los recursos naturales.

Los bancos comerciales occidentales generalmente creen que la Unión Soviética no está muy representada en sus portafolios, y están ansiosos de tener más contratos con ellos.

La necesidad de la Unión Soviética de pedir préstamos, también estimulará la búsqueda de medios de alternativa para asegurar el flujo de capitales hacia el país.

Gorbachov puede salvar su programa de modernización sólo si realiza dos cosas. Primero, debe aumentar la producción de maquinaria interna con el objetivo de su plan quinquenal de un crecimiento de un 7.5% anual. Segundo, debe bajar su nivel de producción de maquinaria de defensa a un 4% anual por el período 1986-90, comparado con el promedio del 8.5% de la última década. De esta forma, el promedio de crecimiento anual de producción de maquinaria interna podría ser empujada al 9.5%, haciendo posible ofrecer la suficiente inversión en maquinarias para el programa de modernización de los recursos internos.

■ ¿Podrá "vender" su plan?

Ahora, que Gorbachov pueda "vender" tal política al aparato burocrático de defensa soviético, es una pregunta abierta. Pero los sofisticados hombres militares soviéticos entienden las realidades económicas, y pueden llegar a estar dispuestos a aceptar menos recursos por algunos años con el fin de ayudar a fortalecer la economía.

Las implicancias de las negociaciones por el control de armas en la crisis comercial soviética son claras.

Los soviéticos, como sus líderes lo han planteado repetidas veces, quieren un acuerdo de control armamentista que pueda mantener el nivel de gastos militares lo suficientemente bajos para así permitir la modernización de la economía civil.

Por esta razón, los soviéticos intentan mostrar, y de hecho lo han mostrado en los últimos meses, una flexibilidad considerable en las negociaciones armamentistas, lo que era poco usual.

Un acuerdo en el control de armas que permita a ambos recortar los gastos de defensa, beneficiaría a las dos partes; los soviéticos salvarían su muy necesitado programa de modernización, y Estados Unidos podría por lo menos controlar su déficit presupuestal (DPA - The Washington Post-Especial para Búsqueda).

101

8611 441

Cruz 9/01

URSS por.

Le porteur !!!

Las Naciones Unidas, Base de Poder Para la URSS

Un porcentaje de cada peso que los pueblos del mundo libre le abonan a las Naciones Unidas, es utilizado por la Unión Soviética para el pago de todo el aparato de espionaje y propaganda que el totalitarismo marxista-leninista desenvuelve en esa asociación internacional.

Tales cuotas que aportan los países democráticos y libres sirven para que la Unión Soviética pueda realizar su enorme propaganda que lleva a cabo utilizando dentro de la ONU sus oficinas, sus publicaciones oficiales, la correspondencia postal, las máquinas copadoras, los mensajeros, etc., cosa ésta que viene realizando desde el mismo instante en que se fundaron las Naciones Unidas.

Por ser esto increíble es posible que nadie pueda concebir que ninguna embajada soviética acreditada en cualquier parte del mundo y financiada totalmente por el Kremlin, pueda servir tan cumplidamente a la ideología dictatorial y totalitaria que mantiene Rusia como lo hace diariamente la ONU. Y este dato le resultaría aún más incomprensible si se le advirtiera que en la URSS se niegan a pagar las cuentas que le deben a esta organización mundial, y cuya deuda se hace ascender en estos momentos a la exorbitante cantidad de 200 millones de dólares.

Ello ha sido posible por dos razones perfectamente entendibles: Una se explica en razón de que los rusos ignoran las reglas del juego limpio que deben observarse en esa institución mundial, se valen de su posición para hacer labores de espionaje, manipulan las oficinas e instalaciones de la ONU para servir los fines soviéticos de apoderamiento de todo el mundo democrático y conspiran con el resto de las otras naciones comunistas para llevar adelante su proyecto totalitario, y la otra está referida a que el resto de los Estados no alines a Rusia, se han cruzado de brazos y han permitido que los jefes soviéticos hayan realizado esta detestable labor.

El destacado funcionario de la Unión Soviética, Arkady Shevchenko, subsecretario general de la ONU, que defeccionó en 1978, ha declarado que la mitad de los 300 funcionarios rusos en las Naciones Unidas trabajan para la KGB o son oficiales de la KGB. En una entrevista televisada por la BBC, Shevchenko describió a los oficiales soviéticos de inteligencia de "caballo de Troya" dentro de las paredes de la ONU, que han convertido a Nueva York en la "base más importante de todas las operaciones de la inteligencia soviética en el mundo".

Las oficinas de la ONU en Europa también han sido infiltradas. El número de funcionarios soviéticos destinados en Ginebra en 1985 ascendía a 680. Así lo afirma el acreditado periódico "Journal de Genève", el cual agrega que una tercera parte son agentes soviéticos de inteligencia. Unos quinientos de ellos trabajan en varias oficinas de la ONU y otras organizaciones internacionales en esa ciudad, tales como la Organización Mundial Sindical y la Organización Mundial de la Salud. Ese importante periódico informa que Ginebra es el Centro del Espionaje en Europa, y que los rusos tienen su propio enclave en la ciudad.

Debe recordarse que cuando el gobierno francés expulsó a 47 soviéticos por espionaje, en el año de 1983, la prensa de Francia publicó sus nombres y títulos. Así se vio que diez de ellos trabajaban para la UNESCO, es decir, la Organización para la Educación, la Ciencia y la Cultura.

Es interesante conocer cómo los soviéticos se embolsan los dineros de sus funcionarios en el exterior. Los soviéticos que trabajan en la ONU tienen que entregar el cheque de su sueldo al gobierno soviético. Shevchenko así lo declaró, explicando que todos ellos sólo reciben una fracción de sus emolumentos, embolsándose Moscú el resto de los mismos.

El año pasado, los rusos adscri-

tos a la plantilla de la ONU recibían sueldos por un total de 22.7 millones de dólares, de los cuales unos 15.2 millones de dólares fueron a las arcas del Kremlin. Y lo más trágico es que el mundo entero contribuye a estos sueldos.

El artículo 17 de la Carta de la ONU declara que los gastos serán cubiertos por todos los miembros en la forma asignada por la Asamblea General. Y como la Carta no menciona específicamente el costo de las fuerzas de pacificación, los rusos no han contribuido virtualmente para las fuerzas encargadas de mantener la paz en el Líbano, en los Altos del Golán, o en el Congo. Y por ello es preciso dar a conocer a la opinión pública internacional que la URSS debe 200 millones de dólares de la cuota que le corresponde en estos gastos que hemos ya señalado.

También hay que informar que la Unión Soviética hace sus pagos a las Naciones Unidas en rublos, moneda que como todos sabemos no tiene valor alguno fuera de la Unión Soviética. Otra cosa bien rara es que también a los soviéticos se les permite fijar el precio del cambio del dólar que con bastante frecuencia ellos inflan caprichosamente.

Debe saberse que los artículos 100 y 101 de la ONU especifican que los empleados del Secretariado son funcionarios internacionales y que se espera de todos ellos lealtad absoluta a las Naciones Unidas, y no a un país en particular. Pues bien, los soviéticos empezaron a socavar este principio en 1971 aprovechándose de un subterfugio que permitía a la Asamblea General fijar los términos del cargo o empleo. Los empleados soviéticos en la ONU tienen contratos de término fijo, y a su término regresan al Estado soviético, y por lo tanto muestran pobre lealtad al concepto de la ONU.

También para los rusos hay muchas formas de burlarse de lo que las Naciones Unidas acuerdan.

Por ejemplo, la ONU reconoce los llamados "Movimientos de Liberación", pero los rusos han manipulado en tal forma la maquinaria de la ONU, que sólo los movimientos prosoviéticos son reconocidos por ellos. En cambio los Movimientos Pro-Occidente y anticomunistas reciben siempre en las votaciones "bola negra".

Debe significarse que por ejemplo, los "mujahedín" de Afganistán, que luchan para recobrar su país invadido por los soviéticos, nunca han sido reconocidos por la ONU gracias a las maniobras en tal sentido de los soviéticos. El caso de La Habana es igual. Cuba, país subsidiado por los soviéticos —satélite-colonia de Rusia— sigue considerado como nación no alineada.

Otra manifiesta anomalía que hay en la ONU es que la Unión Soviética está representada por la URSS, Ucrania y Bielorrusia, lo cual suma 3 votos en la Asamblea General, mientras que todos los otros países únicamente pueden contar con un voto. Y en 1948 Moscú amenazó (era de Stalin) con torpedear los procedimientos de ratificación a menos que se le concedieran tres votos. Para ello argumentó que la Constitución soviética permitía a Ucrania y Bielorrusia mantener relaciones diplomáticas separadas con otros países. Como podrán apreciar los lectores, tal cosa nunca ha ocurrido, ni es probable que ocurra, pero lo cierto es que la tal regla jamás ha cambiado y Moscú cuenta con tres en vez de un solo voto como debía ser lo correcto.

Por sus tres votos, en la ONU, Rusia paga un 4.1 por ciento de los gastos de la ONU, pero los rusos ocupan el 15 por ciento de los altos cargos de las Naciones Unidas. En comparación Estados Unidos, con un solo voto pagando un 25 por ciento de los gastos de esa organización mundial, sólo ocupa el 9.7 por ciento de los altos cargos en las Naciones Unidas.

"IMPACTO"
MEXICO

OU

01/01

86114421

La visita del canciller argentino a la Unión Soviética

Por Alexander Kovalev

Por invitación del gobierno de la URSS, el ministro de Relaciones Exteriores y culto de la República Argentina, Dante Mario Caputo, efectuó el 23 de enero al 1.º de febrero de 1986, una visita oficial a la Unión Soviética.

Al eminente estadista argentino y a su comitiva se les dispuso una cordial acogida que refleja el carácter amistoso y progresivo de las relaciones existentes entre los dos países.

Durante la permanencia en las ciudades de Moscú y Leningrado el ilustre visitante argentino conoció distintas facetas de la vida del pueblo soviético, sus logros en la esfera económica, científica y cultural.

El ministro depositó una ofrenda floral al pie de la tumba al soldado desconocido junto a la muralla del Kremlin. Asimismo, fue depositada una ofrenda en el cementerio Fis-karskoye en la ciudad de Leningrado.

El ministro de Relaciones Exteriores y culto de la Argentina, Dante Mario Caputo, fue recibido por Andrei Gromiko, miembro del Buró Político del CC del PCUS y presidente del Presidium del Soviet Supremo de la URSS.

Entre el ministro de Relaciones Exteriores y culto de la Argentina, Dante Mario Caputo y el miembro del Buró Político del CC del PCUS, ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Eduard A. Shevardnadze se sostuvieron negociaciones que trascurrieron en un ambiente de mutuo entendimiento. Tuvo lugar un fructífero intercambio de opiniones respecto a las cuestiones del desarrollo ulterior y consolidación de las relaciones argentino-soviéticas, así como sobre los actuales problemas de la vida internacional.

Los ministros señalaron con satisfacción que las relaciones entre los dos países van adquiriendo un carácter cada vez más amplio y multifacético y se están enriqueciendo de contenido práctico. Entre la Argentina y la URSS se desarrollan contactos políticos e interparlamentarios, se celebran consultas entre las cancillerías. Las partes expresaron su firme disposición a seguir el camino de la profundización ulterior de la cooperación argentino-soviética en distintas esferas, basada en los principios de la coexistencia pacífica, la igualdad, el respeto mutuo y la no injerencia.

Los pueblos a elegir su propio camino de desarrollo y de no injerencia en los asuntos internos de los Estados. La parte soviética destacó el aporte positivo de la Argentina a los amplios esfuerzos internacionales dirigidos a la normalización de la situación en esta región.

Arbas partes expresaron su preocupación por motivo de la creación por Gran Bretaña de una base militar importante en las islas Malvinas, lo que conduce a la militarización del Atlántico sur y al incremento de la amenaza a la paz y la seguridad. Las partes se pronunciaron por convertir el Atlántico sur en una zona de paz y cooperación. La parte argentina expresó su actitud en cuanto a las islas Malvinas subrayando que este problema representa una herencia colonial del pasado. La parte soviética reafirmó su punto de vista de principio a favor del inicio urgente de las negociaciones entre la Argentina y Gran Bretaña con el fin de en contrar los medios para el arreglo del litigio a base de las decisiones correspondientes de la ONU.

Siendo decididos oponentes del colonialismo, la Unión Soviética y la Argentina censuraron el régimen de apartheid en la RSA, que practica la política de represalias contra la mayoría africana y comete actos agresivos contra los Estados vecinos y demandaron cesar los. Los ministros se pronunciaron por la pronta consecución de la auténtica independencia de Namibia. Las partes manifestaron su apoyo a la aplicación con respecto a la RSA de las sanciones en concordancia con la Carta de la ONU.

Expresando la inquietud por la persistente tensión en el Medio Oriente, las partes se pronunciaron por el arreglo omnimodo y duradero en esta región. Fue expresado el convencimiento de que la vía más útil de tal arreglo es la convocatoria de una conferencia internacional sobre el Medio Oriente con el auspicio de la ONU con la participación de todas las partes interesadas.

Una atención especial fue prestada a las cuestiones de las relaciones económicas internacionales y de la deuda externa.

Las partes destacaron la vinculación que existe entre el desarrollo y el crecimiento económico y el desarrollo y la necesidad de invertir recursos que se gastan actualmente en armamentos para fines pacíficos. Se pronunciaron por establecer un nuevo orden económico mundial, por el inicio de negociaciones globales en el marco de la ONU sobre los problemas económicos. Internacionales más importantes, incluyendo el endeudamiento externo.

Las partes destacaron con satisfacción el creciente papel que desempeña el movimiento de los No Alineados, factor importante en las relaciones internacionales, el cual actúa a favor del saneamiento de la situación mundial, el cese de la carrera armamentista, el desarrollo de la colaboración entre los Estados sobre los pilares de justicia e igualdad.

Al subrayar la importancia de la ONU en el sistema de relaciones internacionales, los ministros confirmaron la fidelidad de sus países a los objetivos y principios referendados en su carta, y se pronunciaron por el aumento de la eficacia de esta organización.

Durante su estadía en Moscú, el ministro de Relaciones Exteriores y culto, sostuvo entrevistas también con B. Arístov, ministro de comercio exterior, y con K. Katushev, presidente del Comité Estatal de la URSS para las Relaciones Económicas Exteriores, durante las cuales fueron examinados distintos aspectos de la colaboración bilateral en la esfera económica-comercial desde el punto de vista de su fortalecimiento ulterior.

Las partes expresaron su satisfacción por los resultados de la visita efectuada y consideraron que ésta contribuirá al sucesivo fomento de las relaciones amistosas entre la URSS y la Argentina en beneficio de sus pueblos, en aras de la colaboración internacional y el fortalecimiento de la paz.

El ministro de Relaciones Exteriores y culto, en nombre del gobierno argentino, invitó al ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, a realizar una visita oficial a la República Argentina. La invitación fue aceptada con satisfacción. Las partes fijarán la fecha de esta visita.

Toda la actividad económica exterior de la Unión Soviética se ejecuta en forma rigurosamente planificada bajo la dirección centralizada del Estado. Ello está condicionado ante todo por el sistema de planificación conforme al cual se rige toda la economía nacional de la URSS, parte integrante e inseparable de la cual es el comercio exterior. Una circunstancia especial relacionada con la planificación obligatoria del comercio exterior la constituye el monopolio estatal del mismo que existe en la Unión Soviética, el cual fue establecido en 1918, poco después de la Gran Revolución Socialista de Octubre. Al instituirse el monopolio estatal, el comercio exterior fue puesto plenamente al servicio de los intereses de toda la sociedad socialista.

El descubrimiento y fundamentación teórica del monopolio estatal de comercio exterior, como único sistema posible de relaciones económicas internacionales bajo la gestión socialista de la economía, pertenece al fundador del Estado soviético V. I. Lenin. Defendiendo la necesidad del monopolio de comercio exterior Lenin señalaba su importancia decisiva para mantener la independencia económica del país. Al propio tiempo destacaba la necesidad y la importancia de elaborar planes de comercio exterior.

Los cambios grandes en la vida internacional durante los años trascurridos no han conducido a modificar las bases del monopolio estatal de comercio exterior, el cual continúa inquebrantable en nuestros días. Su vigencia ha sido reafirmada legislativamente en la nueva Constitución de la URSS, aprobada en 1977. En el artículo 73, punto 10 de la Constitución Soviética se dice: "Incumbe a la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, representada por sus órganos superiores de poder y de administración del Estado... el comercio exterior y otros tipos de actividad económica exterior sobre la base del monopolio de Estado".

Sin embargo, el proceso de crecimiento ininterrumpido, las complejidades y los cambios cualitativos en el desarrollo de los vínculos comerciales exteriores de la URSS exigen que sin afectar las bases del monopolio estatal de comercio exterior, mejoren y se perfeccionen constantemente la planificación de los mismos y la organización de su dirección. En cada etapa de desarrollo surge la necesidad de atemperar los métodos de planificación y dirección a las nuevas formas de relaciones económicas-comerciales de la URSS con otras naciones, a la creciente participación de la Unión Soviética en la división internacional del trabajo.

La dirección centralizada y planificada del comercio exterior soviético ha evidenciado sus ventajas incuestionables. Asegura el desarrollo racional y equilibrado del intercambio comercial de la Unión Soviética con los países extranjeros y permite maniobrar flexiblemente cuando éstos son limitados o cambia con rapidez la coyuntura del mercado mundial. Mediante el monopolio estatal de comercio exterior y su dirección centralizada la Unión Soviética protege su economía de la influencia destructiva de la espontaneidad, los descensos y las crisis de la economía capitalista y el crecimiento inflacionista de los precios que azota al mercado. En las condiciones actuales, una tarea

importante del monopolio estatal de comercio exterior es asegurar la colaboración económica eficaz con los países socialistas sobre bases planificadas, coadyuvar al proceso de integración económica socialista de dichos países, a la especialización y cooperación de la producción.

Uno de los medios de realización del monopolio estatal de comercio exterior es el régimen aduanero, el cual se utiliza para proteger a la Unión Soviética de las discriminaciones y asegurar el desarrollo del comercio exterior soviético sobre bases de igualdad y beneficio mutuo. La política aduanera de la URSS está dirigida a estimular el principio de la nación más favorecida en el comercio internacional.

Las mercancías que se exportan de la URSS no se gravan con aranceles. Los derechos arancelarios de las mercancías que se importan tienen dos tipos de tasas: las mínimas y las máximas. Las tasas mínimas se aplican a las mercancías (si no está prevista su importación sin derechos de aduana) que proceden o se importan de países que emplean respecto a la Unión Soviética el régimen de la nación más favorecida. Para los países que no aplican dicho régimen a las mercancías soviéticas se establecen tasas máximas de aranceles. Desde el 1 de enero de 1965 en forma unilateral y sin ningún tipo de condiciones, la Unión Soviética anuló los derechos de aduana para todas las mercancías importadas de los países en desarrollo.

En la actualidad, el principal órgano estatal que controla la observación del monopolio de comercio exterior de la URSS es el Ministerio de Comercio Exterior, el cual regula y orienta todo el trabajo de comercio exterior, a la vez que ejecuta las leyes y disposiciones en materia de comercio exterior. Este Ministerio elabora los proyectos de convenios comerciales, acuerdos y programas de colaboración económica e industrial correspondientes a su esfera de actividad, lleva las negociaciones con los representantes de los Estados extranjeros, firma en nombre del gobierno de la URSS dichos convenios y acuerdos y controla el cumplimiento de los mismos. Elabora también los proyectos de planes de exportación e importación, así como de otros planes de comercio exterior, y controla su cumplimiento; dirige la actividad aduanera y regula el tráfico de mercancías a través de la frontera estatal de la URSS, extendiendo permisos para la entrada y salida de las mismas. El Ministerio de Comercio Exterior lleva y publica las estadísticas del comercio exterior de la URSS y edita su órgano oficial de prensa, la revista "Comercio Exterior de la URSS", la cual se publica en ruso, inglés, alemán, francés y español.

El Ministerio de Comercio Exterior es el que dirige las representaciones comerciales de la URSS en otros países, ejerciendo ellas los derechos de la Unión Soviética en materia de comercio exterior sobre la base del monopolio estatal. En los países donde no existen representaciones comerciales soviéticas, las relaciones comerciales corren a cargo de los consejeros comerciales adjuntos a las embajadas de la URSS. Al Ministerio de Comercio Exterior pertenecen cerca de cinco decenas de empresas de comercio exterior (ECE), las cuales llevan a cabo las operaciones comerciales de exportación e importación de mercancías y servicios.

01/2

8611443

01/02

Actividad de Energo Machexport en América latina

Fue subrayado el gran significado que las partes atribuyen a la visita del presidente de la República Argentina, doctor Raúl R. Alfonsín, a la Unión Soviética, atendiendo a una invitación correspondiente, y fue expresada la seguridad mutua de que ésta constituya un jalón importante en el fomento de las relaciones de cooperación fructífera entre la Argentina y la URSS.

Atribuyendo un significado especial al diálogo político y a la conveniencia de ampliar el intercambio bilateral de opiniones, los ministros firmaron el protocolo argentino-soviético sobre consultas.

Los ministros reafirmaron su interés mutuo en la ampliación de la colaboración y el desarrollo de las relaciones en el área cultural, educativa y científica, con este fin suscribieron el convenio sobre la cooperación cultural y científica.

Se firmó un acuerdo intergubernamental sobre los envíos a la URSS de cereales y semillas de soja para el período 1988-1990, y también se intercambiaron cartas sobre el problema de los suministros de máquinas y equipos soviéticos a la Argentina para el mismo período.

Al destacar con satisfacción una importante ampliación de las relaciones económicas y comerciales entre la Argentina y la URSS, las partes demostraron su disposición de tomar las medidas para su ulterior fomento y consolidación.

Con el fin de impulsar el desarrollo de los vínculos científico-técnicos se acordó intensificar los esfuerzos tendientes a implementar el programa de la colaboración en materia de ciencia y tecnología aprobado en noviembre de 1984 en la VIII reunión de la comisión mixta argentino-soviética para la cooperación económico-comercial y científico-técnica.

Los ministros llegaron a un acuerdo sobre la preparación de una recopilación documental conjunta con motivo del 100º aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre ambos Estados y firmaron un protocolo sobre la edición de dicha recopilación. En el transcurso del intercambio detallado de opiniones acerca de un amplio círculo de problemas clave internacionales de mutuo interés, se reveló la coincidencia o afinidad de posiciones de ambos países sobre las cuestiones básicas de la actualidad.

Los ministros expresaron su firme convicción de que en el actual período del desarrollo internacional, particularmente complicado y de gran responsabilidad se requieren los esfuerzos energéticos por parte de

La entidad soviética de comercio exterior V/O ENERGO-MACHEXPORT, que mantiene permanentes relaciones comerciales con muchas empresas de un gran número de países latinoamericanos, es bien conocida en la Argentina por el equipamiento energético que ha suministrado para el Complejo Hidro-Eléctrico Salto Grande, para las Centrales Termo-Eléctricas Costanera 7 y Comandante Luis Piedrabuena en Bahía Blanca, por troleibuses ZIU-9 para las ciudades de Mendoza y Rosario, locomotoras para minas, y de grupos electrogénicos automatizados móviles PAES-2500, etcétera.

Entre los clientes de V/O ENERGO-MACHEXPORT se cuentan firmas energéticas, comerciales, empresas industriales y organismos de transporte público de la Argentina, Brasil, Bolivia, Perú, Colombia, Cuba, Nicaragua y Panamá.

La característica fundamental de los vínculos comerciales entre las entidades de comercio exterior de la URSS y las firmas latinoamericanas, es la paridad y las ventajas mutuas, lo que se traduce en los contratos concretados: exportando equipamiento energético, tecnología, maquinaria energética, equipos tecnológicos y medios de transporte fabricados en modernas empresas soviéticas, esta entidad considerará que contribuye directamente al progreso técnico de la economía de los países y a la elevación de su nivel de vida.

Cabe señalar que todas las operaciones se concretan en base a financiaciones a largo y mediano plazo, lo que posibilita en muchos casos su realización.

La firma del Convenio General de Comercio en el año 1971 y los Convenios de Cooperación Económico-Comercial y Científico-Técnico y de Suministro de Maquinarias y Equipos de la URSS a la Argentina, celebrado en Buenos Aires el 13 de febrero de 1974 y ratificado por las leyes 21.614 y 21.615, inauguró una etapa de mutua colaboración entre ambos países y particularmente en el área energética.

V/O ENERGO-MACHEXPORT, que en la URSS centraliza las ventas al exterior de cerca de 600 empresas, que a su vez se agrupan en 10 entidades según sus especialidades,

ha sido el ente oficial soviético que ha cumplido con buena parte de las obligaciones emergentes de los convenios antes mencionados.

A través de esta entidad, la URSS aporta su avanzada tecnología industrial en el área energética, la que es complementada en un alto grado por la industria argentina, aportando de esta forma a que se creen y se mantengan importantes fuentes de trabajo en el país, así como también que el ámbito local se capacite en una tecnología de avanzada en este campo.

Las relaciones comerciales de la entidad con los organismos estatales y las firmas privadas de la Argentina, comenzaron a desarrollarse más activamente a partir del año 1974, cuando se celebró junto con la firma INGENIERIA TAURO, un contrato para el suministro de maquinarias destinadas a la central hidroeléctrica de Salto Grande. El contrato fue adjudicado en licitación pública internacional el 15 de diciembre de 1973, y a ella se presentaron firmas de EE.UU., Francia, Alemania, Austria, Suiza, etcétera. La adjudicación se hizo al consorcio argentino-soviético ENERGO-MACHEXPORT-TAURCO, el que había presentado ciertas ventajas, tales como mejor financiación —10 años con el 4 % de interés anual por el 90 % del costo, pagaderos en 20 semestres a partir de la puesta en marcha y un crédito de 10 millones de dólares destinado a financiar

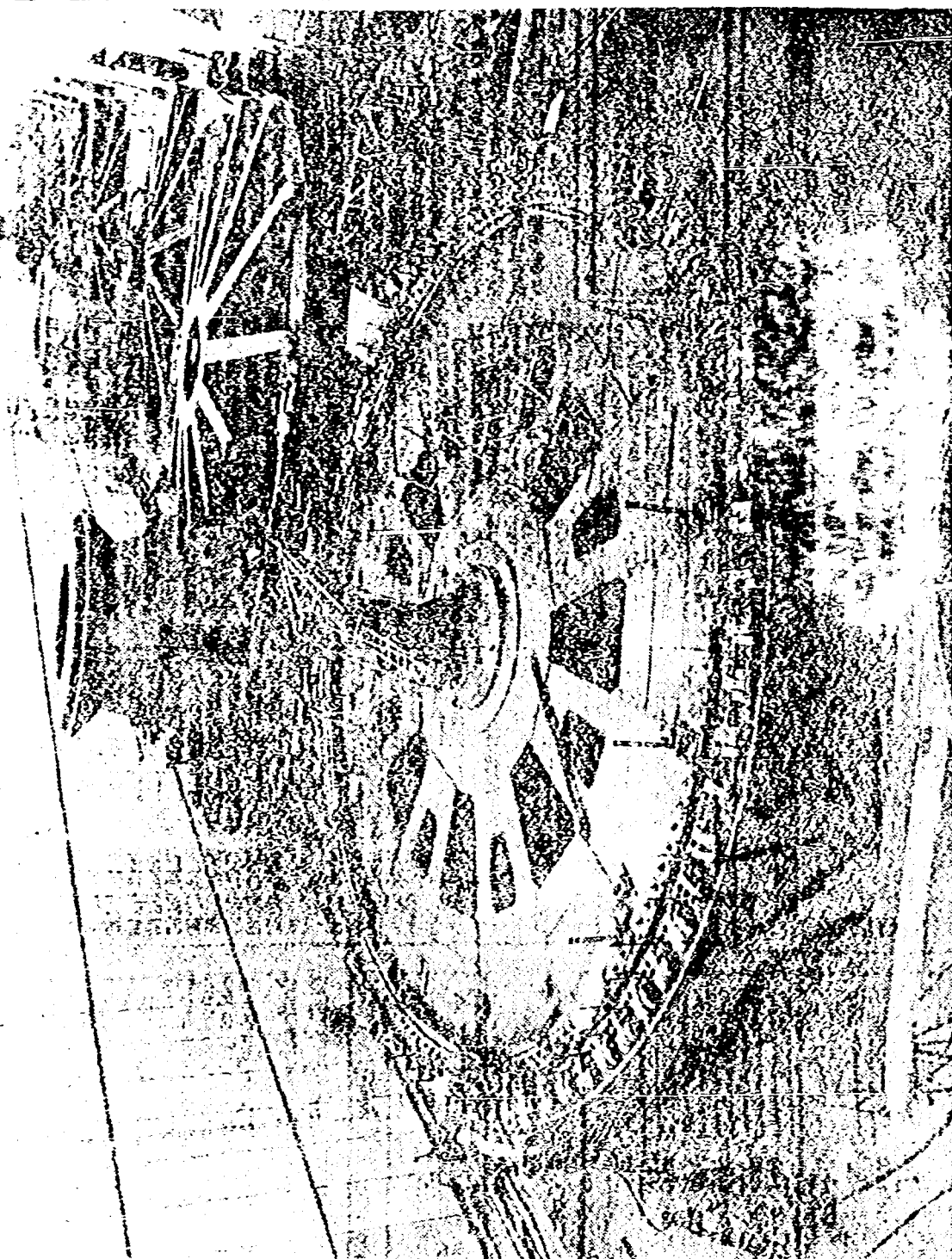
trabajos de montaje— y por ser el único oferente con experiencia real comprobada en máquinas de las características y dimensiones de las empleadas en Salto Grande.

El 21 de junio de 1978, los presidentes de la Argentina y el Uruguay inauguraron oficialmente la presa y procedieron a poner en funcionamiento la primera de las 14 turbinas, constituyéndose así Salto Grande en el primer proyecto binacional en su tipo en América latina y uno de los más importantes del mundo. Sus características y datos técnicos principales son:

Cantidad de grupos: 14 unidades.
Potencia total instalada: 1.890 GWh.

Capacidad media anual de generación: 6.640 GWh.
Durante el funcionamiento de la Central, la producción total de energía constituyó más de cuarenta y tres mil millones de MWh.

Habilitada por SEGBA este año, la Central Termoeléctrica COSTANERA-7, representa un claro exponente de las amplias posibilidades de cooperación económica y técnica que hay establecidas entre la Argentina y la Unión Soviética para este tipo de emprendimiento. El desarrollo logrado por la ingeniería argentina en esta obra, posibilitará que se pueda producir y eventualmente exportar equipos con un grado bastante avanzado de tecnología propia.

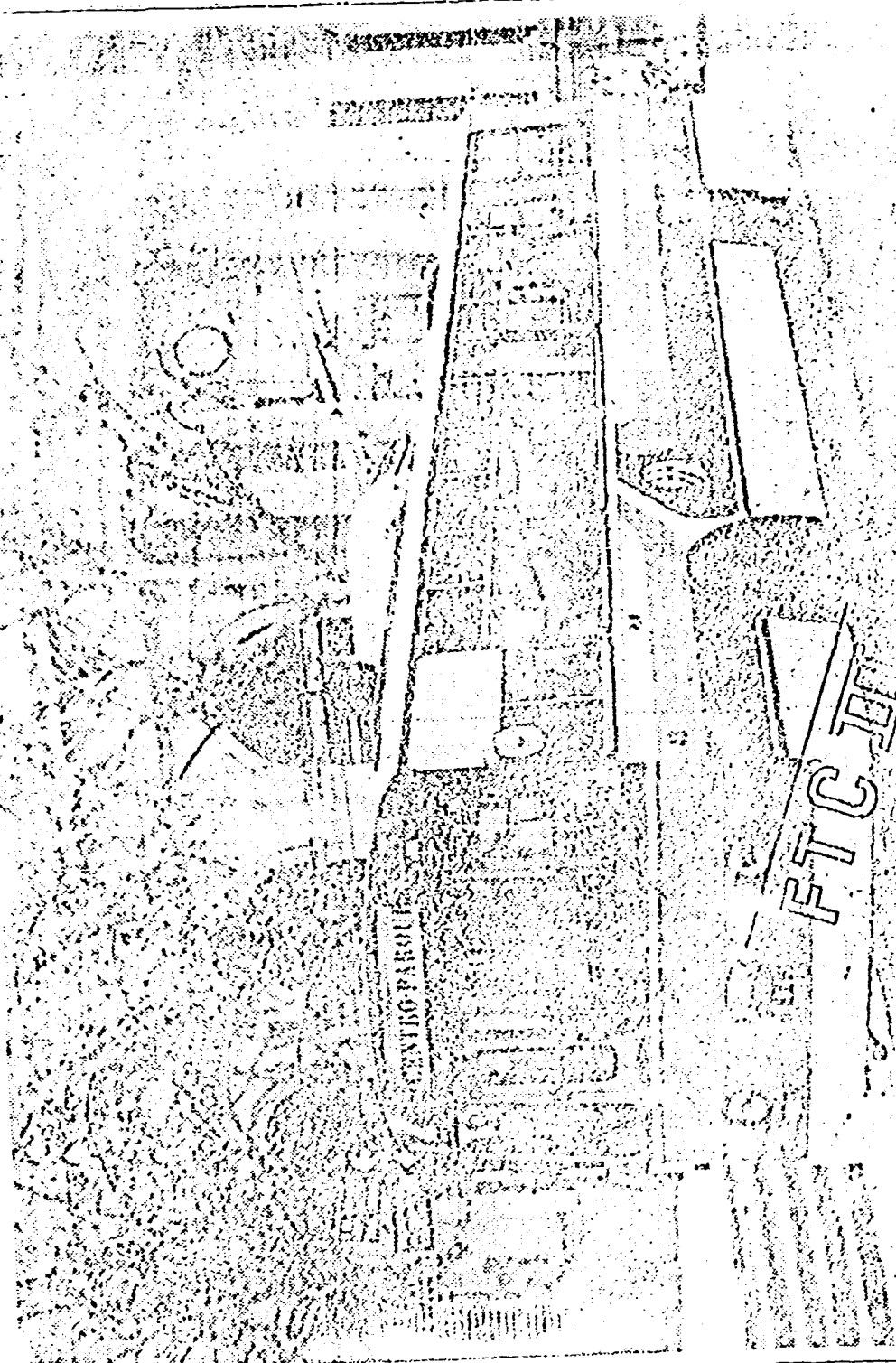


Una de las 14 turbinas instaladas en Salto Grande

02/02

85114437

Asistencia técnica a maquinaria soviética



Con el propósito de incrementar el intercambio, las empresas soviéticas y argentinas están buscando nuevas formas de operar. Una nueva y prometedora forma de desarrollo del comercio mutuo es la conclusión de negocios de compra y venta de productos mutuamente ligados. Ya existe cierta experiencia en este campo. Por ejemplo, durante muchos años se envía a la Argentina el bismuto de sodio soviético, que se utiliza en la fabricación de cueros, que se destinan para la venta en el mercado soviético. Pero el caudal mas concreto en esta forma de comercio lo ha adquirido el negocio "vino-troleobuses". La entidad de comercio exterior Enigemasnax por contrato al municipio de la ciudad de Mendoza 17 troleobuses, complementados por la adquisición

El representante de la firma Matimpoort, Leon Pekoroff, destacó la necesidad de incrementar el comercio con ese país. "Frente a las ventajas comparativas de muchos productos fabricados en Rusia, como las accesibles condiciones financieras y la sólida maquinaria que no sofisticada- maquinaria".

Pekoroff recordó que la URSS desde 1980 abastece en cantidades importantes mate-

rial para YPF, Gas del Estado, YCF y obras energéticas como Salto Grande o el suministro de troleobuses a Mendoza y Rosario.

La empresa Matimpoort, por pedido de las empresas comerciales soviéticas, inició un trabajo de selección del material soviético que necesitaba la Argentina, y a partir de ese momento se ordenó el comercio bilateral. Se colocaron en el país, unos 3.500 camiones soviéticos, 500 grúas, otros 500 tanques para almacenar combustibles y 2.000 bombas de profundidad para extraer petróleo.

El representante de la empresa Matimpoort se quejó de las críticas de algunos sectores de este país. "La competencia a su alcance para perjudicar el comercio soviético. De todos modos y, felizmente, hacemos bastante negocios, útiles para ambas partes."

Posibilidades en el área de la pesca

Existen grandes posibilidades para la cooperación argentino-soviética en el campo de la pesca marina. Como es sabido, la pesca es una rama joven pero en la

diarias -señaló al respecto- fueron creadas especialmente para brindar un servicio técnico, que permita un empleo sin inconvenientes de todo el equipo que se adquirió en la Unión Soviética.

Aclaró que esas firmas emplean a 700 obreros, además de ingenieros mecánicos y técnicos, que se distribuyen en 10 bases de reparación y mantenimiento, en diversas zonas del país.

Uno de esos centros se encuentra en Berazategui, en donde unas 30 camionetas, talleres, recorren los vecindarios y arreglan las máquinas en sus lugares de trabajo. Ya que muchas no se pueden trasladar por su elevado peso.

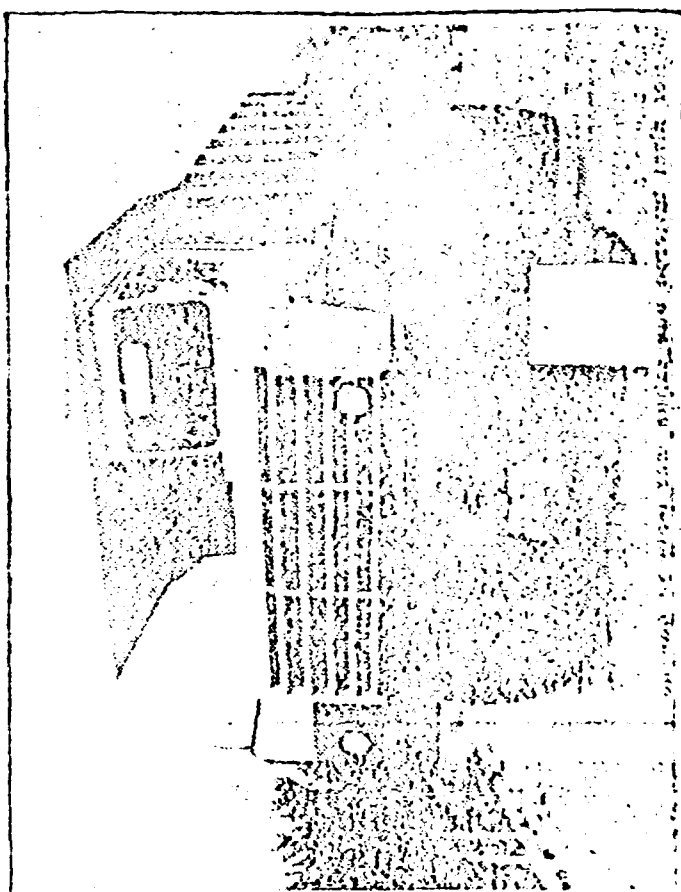
"Si tenemos en cuenta -añadió- este servicio, más el stock de repuestos por un monto aproximado a los cuatro millones de dólares, dejamos en claro que las dudas que planteaban ciertos sectores interesados sobre el apoyo a nuestros compradores, son infundadas".

Servicios

Pekoroff sostiene que durante los últimos 20 años, los equipos de YPF, Gas del Estado e YCF, nunca dejaron de trabajar por la falta de atención técnica o la provisión de repuestos o técnica, merced al minucioso trabajo de Matimpoort, que se ocupa de todo el material con ese origen funcional de acuerdo con lo esperado.

"Afortunadamente, los técnicos argentinos poseen una gran capacidad profesional, que les permitió colaborar con el montaje de la represa de Salto Grande, construida con

Camión de origen soviético con 40 toneladas de capacidad de carga empleado en minas y canteras



Relaciones comerciales estables

En enero de este año durante la visita a la URSS del cancel- lier Dante Caputo fue realiza- do el intercambio de cartas reversales con compromisos por la parte argentina de com- prar en el período 1986-1990 máquinas y equipos por un va- lor total no inferior a los 500 millones de dólares. Para este año está previsto la compra de maquinaria soviética por un monto mínimo de 70 millones de dólares.

El mercado interno 01/02

Podría tener buenas perspectivas en el desarrollo del comercio argentino-soviético la cooperación industrial de empresas de ambos países en la elaboración de distintos tipos de equipos.

Tal cooperación ya demostró ser bastante fructífera durante la construcción de las centrales hidroeléctricas Salto Grande y térmicas Costanera y Bahía Blanca. Sin embargo, existen posibilidades de profundizar esta cooperación. Actualmente están en su etapa culminante las deliberaciones entre Hidronor y Energía-macheport sobre la cooperación industrial en la producción de turbinas, generadores y otros equipos para la central hidroeléctrica Piedra del Aguila de 1.6 millones de Kw de potencia.

Hay que hacer notar que en el primer caso, la parte que le correspondiera a las organizaciones soviéticas sería de un 40

por ciento, mientras que la meta fundamental del equipo será elaborada en fábricas argentinas.

Asimismo, empresas argentinas y soviéticas han iniciado conversaciones preliminares sobre la producción conjunta de automóviles y locomotoras.

Un convenio más amplio de la producción exportable soviética es facilitada por la reconstrucción del puerto marítimo Bahía Blanca y en la electrificación de la línea ferroviaria que une Buenos Aires y Rosario.

Asimismo, se está estudiando la posibilidad de colaboración en la reconstrucción y la ampliación del complejo carbonífero Río Turbio, la construcción de una fábrica de abonos nitrogenados, el aprovechamiento de los recursos hídricos de la cuenca del río Bermejo y en una serie de otros proyectos de envergadura.

Cooperación económica en proyectos industriales

complejo Paraná Medio. Las organizaciones soviéticas siguen manteniendo su interés para la prosecución de esa cooperación en todas las etapas de ese proyecto.

Se iniciaron las conversaciones entre las organizaciones competentes soviéticas y argentinas sobre la intervención conjunta para la construcción de los puertos pesqueros de Puerto Madryn y Ushuaia, en la reconstrucción del puerto marítimo Bahía Blanca y en la electrificación de la línea ferroviaria que une Buenos Aires y Rosario.

Asimismo, se está estudiando la posibilidad de colaboración en la reconstrucción y la ampliación del complejo carbonífero Río Turbio, la construcción de una fábrica de abonos nitrogenados, el aprovechamiento de los recursos hídricos de la cuenca del río Bermejo y en una serie de otros proyectos de envergadura.

86011444

01/2

8611444

economía argentina. Basta decir que la captura de peces en la Argentina se ha incrementado en más de un tercio durante los tres últimos años. En 1980 se firmó un protocolo entre el secretario argentino de intereses marítimos y el ministro soviético de pesca, que prevé la colaboración y la ayuda mutua en la conducción de estudios científicos de las aguas argentinas, la preparación de cuadros nacionales y la ayuda tecnológica en el desarrollo de la pesca, así como la creación de una sociedad mixta argentino-soviética para la captura y la elaboración del pescado en las aguas argentinas más al sur del paralelo 46.

Perspectiva de las relaciones bilaterales

Una gran importancia para el desarrollo y la intensificación de las relaciones económicas-comerciales tuvo la creación en 1974 de un organismo intergubernamental, la comisión mixta argentino-soviética para la colaboración económica-comercial.

Esta comisión se convirtió en un importante instrumento de regulación en las relaciones de los dos países. Durante las reuniones que se desarrollaron cada año en Moscú y Buenos Aires, alternativamente, las partes analizaron el estado y las perspectivas de las relaciones bilaterales, y fijaron la estrategia general de su desarrollo en los distintos sectores. Estos encuentros regulares —la IX sesión de la Comisión Mixta tuvo lugar en octubre del año pasado en Moscú— juegan un papel importante en la creación de un clima político-comercial favorable para la ulterior realización de la colaboración mutuamente ventajosa.

Una gran ayuda práctica en el establecimiento de contactos comerciales entre las organizaciones de comercio de ambos países, la presta la Cámara de Comercio Argentino-Soviética, constituida en Buenos Aires en 1973, y que reúne varias decenas de empresas argentinas.

De esta manera, la creación de condiciones políticas-comerciales favorables, la consolidación de la base de acuerdos legales, pudo manifestarse benéficamente sobre la dinámica y el carácter del mutuo comercio

Por otra parte, descartó las dudas sobre la provisión de repuestos y servicio a la maquinaria comprada en ese país. "Nuestras firmas subsi-

Colaboración de la URSS con los países en desarrollo

Por Alexander Kovalev

Entre las orientaciones más importantes de la política exterior pacífica de la Unión Soviética figuran el fomento de las relaciones amistosas con los países en desarrollo y el máximo apoyo político y económico en la lucha por su emancipación nacional y social. La amplia colaboración económica-comercial y técnica con los países emergentes de Asia, África y América latina es un elemento nuevo y determinante del comercio exterior soviético en las últimas décadas.

La actitud en principio nueva hacia los países y pueblos oprimidos y atrasados económicos fue formulada y comenzó a practicarse por el país de los soviets desde los primeros años de su existencia.

En los primeros años del poder soviético, el país de los soviets, en la medida de sus fuerzas y posibilidades, buscaba ayuda económica y técnica a otros países, como Mongolia, Turquía e Irán, incluida la asistencia en la construcción de empresas industriales.

En relación con los países en desarrollo la Unión Soviética

Finalmente, el representante de la Unión Soviética sostuvo, que la Unión Soviética demostrará con hechos, su aporte a la economía argentina.

Para el desarrollo de un comercio ventajoso mutuo, la URSS y la Argentina poseen todos los antecedentes necesarios. La estabilidad de las relaciones en el transcurso de numerosos decenios en gran parte ha sido condicionada por que la estructura económica de ambos países son en determinados grados complementarias. La Argentina —uno de los mayores exportadores mundiales de productos alimenticios y agropecuarios— al enfrentar la agudización del problema de salida de su producción, está objetivamente interesada en el amplio mercado interno soviético.

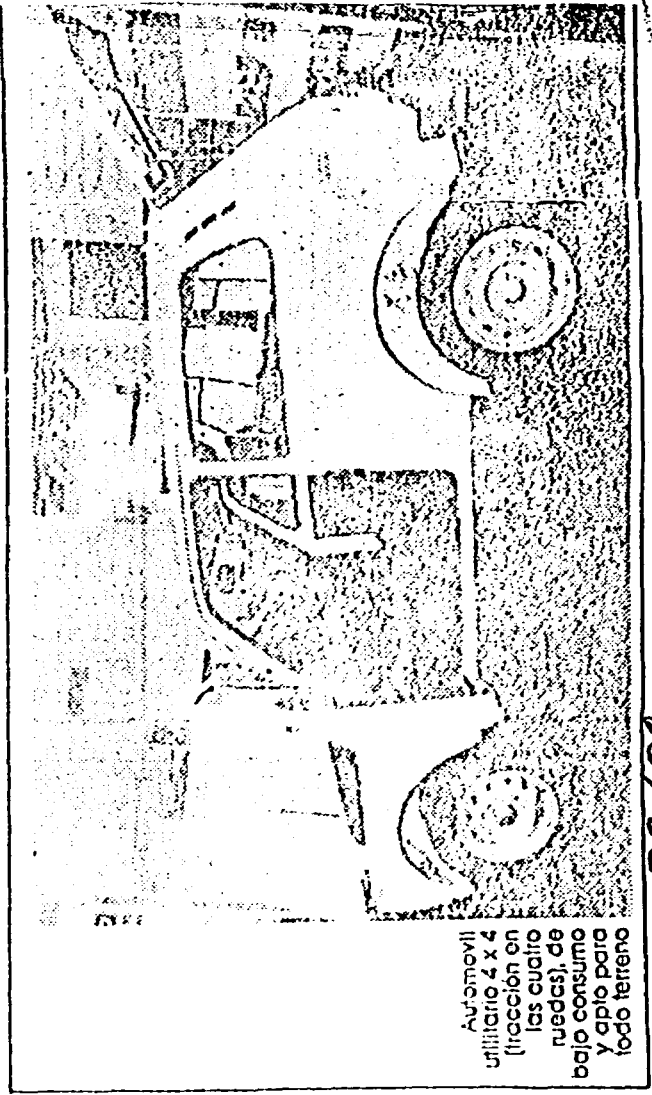
Al mismo tiempo, también la Unión Soviética posee un gran interés en ampliar la exportación de sus mercancías a la Argentina, y antes que nada, de máquinas y equipos. Existe todo un fundamento económico para su realización. En el XXV Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética se destacó la importancia de la tecnología de avanzada en la colaboración con los países en desarrollo, constituyendo una suma superior a los 11 mil millones de dólares de desarrollo. Ayudarlos a construir empresas industriales, a fomentar el transporte, a mecanizar la agricultura y la irrigación; prestarles concurso llones de dólares de esa manera, en la forma de la exportación de las materias primas minerales y combustibles, en la formación de mayores perspectivas de la ampliación de las relaciones y en otros ámbitos, contribuye a incrementar en esencia de los equipos industriales para la producción, reles para las ramas más adelantadas de la industria argentina, las existencias mercantiles, a una. Existen grandes posibilidades de desarrollar las relaciones para la colaboración en economías de los mismos y a la vez, el renglón de la energía.

En el proceso del desarrollo de su propia energía, la Unión Soviética acumuló una importante experiencia en la construcción de las centrales eléctricas incluyendo las grandes centrales hidroeléctricas, en la producción del equipo energético y la transmisión de la energía eléctrica a grandes distancias. Por lo tanto, la colaboración en este campo posee un fundamento bien objetivo.

La parte soviética, en particular, está revelando su disponibilidad para suministrar el equipo energético para las centrales en construcción y proyectadas, tales como "Yacaré", "Corpus", "Paraná Medio", "Pichi Picun Leu- fu", "Loma de la Lata", y de equipos adicionales para la central termoeléctrica "Costanera".

Grúas, camiones y excavadoras

El interés existente de las



Automóvil utilitario 4x4 (tracción en las cuatro ruedas) de bajo consumo y apto para todo terreno

Resumen sobre venta de equipamiento soviético en la Argentina

| V/O Machinexport | |
|--|-------|
| Grúas | 497 |
| Tanques de almacenaje | 304 |
| Bombas | 2 000 |
| Aparatos de bombeo | 500 |
| Cargadora | 97 |
| Tiendatubos | 14 |
| Excavadoras | 61 |
| Zanjadoras | 17 |
| Laminadoras | 7 |
| Pulling | 6 |
| Perifoneo | 6 |
| Controladores de pozos petroleros | 5 |
| Equipos de perforación | 2 |
| Equipos de cementación | 4 |
| Desparafinadores | 3 |
| Cisterna | 3 |
| Rozadora-Funelera | 10 |
| Tren de sondeo | 2 |
| Grúas con elemento para tren de sondeo | |
| Total equipos vendidos por V/O Autoexport: 3.543 | |
| V/O Autoexport | |
| Camiones | 1 451 |
| Autocisternas y cisternas | 21 |
| Motobombas | 2 |
| Quitanieve | 8 |
| Total equipos vendidos por V/O Autoexport: 1.827 | |
| V/O Tractorexport | |
| Motoniveladoras | 40 |
| Topadoras | 35 |
| Tractores | 9 |
| Total equipos vendidos por V/O Tractorexport: 84 | |
| V/O Tejmashexport | |
| Bombas | 51 |
| Motocompresores | 40 |
| Turbobifurcadores | 1 |
| Ventiladores | 4 |
| Total equipos vendidos por V/O Tejmashexport: 96 | |
| V/O Energomashexport | |
| Turbogeneradores | 6 |
| Trolebuses | 35 |
| Subestaciones | 14 |
| Locomotoras para minas | 11 |
| Total equipos vendidos por V/O Energomashexport: 66 | |
| V/O Zapchastexport | |
| Monto total de repuestos y motores vendidos por V/O Zapchastexport en la Argentina: USS 11.000.000 | |
| 3511444 | |

ARCHIVAR EN:

URSS - F. Pol. ext. (046)

TEMA:

Los objetivos globales de Gosu

PROCEDENCIA:

El Pais del 28/8/86

ARCHIVADO EN:

MSA (046)

01/01

8511495

URSS
Rep. Int. 02k

La masacre de los judíos-soviéticos

Ayer 12 de agosto, se cumplió el 24° aniversario de la ejecución de 24 destacados judíos soviéticos en la Prisión Lubianka de Moscú.

Además de sumarnos al recordatorio que la colectividad judía realiza en nuestro país, es ocasión de reafirmar nuestro más claro compromiso con la defensa de los derechos humanos en cualquier sitio del mundo donde los mismos sean violados, sea al Este, sea al Oeste, como abogamos por la tolerancia y el respeto de las opiniones y de las creencias de todos y de cada uno, en tanto que fundamentos de nuestra civilización.

Estos crímenes que hoy recordamos, son aleccionadores de una forma de terrorismo de estado, que desgraciadamente no ha sido desterrado como forma ilegítima de dominación política.

Si hacemos un repaso de las personalidades asesinadas en la prisión de la Plaza Dzerzhinsky (nombre dado en honor del comisario ruso que creó la Tcheka, el primer servicio secreto y antecesor de la conocida KGB de hoy) encontramos algunas de las características peculiares que en forma por demás elocuente hablan de la naturaleza de estos regímenes totalitarios.

La mayoría de los ejecutados habían perte-

necido al Comité Judío Antifascista, organización formada por iniciativa de las propias autoridades soviéticas, como instrumento de masas de apoyatura. Algunos habían viajado oficialmente al exterior a recolectar fondos solidarios de las colectividades judías, para sostener la lucha soviética contra el invasor nazi.

Uno de ellos fue Itzik Feler, escritor y poeta. Fue un comunista ardiente que combatió en las filas revolucionarias durante la guerra civil de 1919. Fue en sus escritos un fiel propagandista del sistema de vida instaurado por la Revolución Bolchevique. Cuando se organizó el Comité Judío Antifascista fue nombrado su Secretario General.

Salomon Lozovsky, fue miembro del Comité Central del Partido y —por un tiempo— Ministro de Relaciones Exteriores. Fue igualmente miembro del Comité Antifascista.

Como lo fueron Bin-yamin Zuskin, actor y el último director del Teatro Estatal Judío de Moscú, luego cerrado; Eliahu Spirak, miembro de la Academia Ucraniana de Ciencias y Lina Shtern, bioquímica y miembro de la Academia de Ciencias de la URSS.

Todos habían dado su contribución a la lucha antifascista, como en sus ámbitos particulares, en los

terrenos de la ciencia y la cultura, hacían sus aportes al país en donde habían nacido y donde vivían.

Algunos eran, ideológicamente, relevantes comunistas, desde la época de la revolución, algunos con medallas al valor por su coraje en el frente de batalla contra el invasor nazi.

Lo que el régimen, después de haberlos utilizado, no pudo soportar ni perdonarles, era el hecho de que todos eran representantes de una cultura, de una expresión particular, que iba objetivamente al encuentro de las tendencias homogeneizantes del régimen totalitario. Porque todos eran judíos.

La campaña antijudía comenzada en setiembre de 1948, llevó al cierre de la revista yiddish "Eynikayt", a la disolución del Comité Antifascista, al cierre de la editorial "Yiddish Emes", del bimensual "Heymland" de Kiev. Fueron clausuradas las bibliotecas judías, las dos últimas escuelas, los teatros y grupos amateurs, así como los libros judíos desaparecieron de las bibliotecas. Cientos de judíos fueron aprisionados.

Los 24 ejecutados el 12 de agosto de 1952, lo fueron bajo la acusación de ser enemigos de la URSS y agentes del imperialismo norteamericano.

URSS 13/8/86

URSS 13/8/86

13/8/86 - 5

01/01

86114961

URSS 026
Pac. Inform.

Moscú insiste: el escudo espacial es neutralizable

CHAUN 28/8/88

MOSCU y WASHINGTON, 27 (AFP, ANSA, AP, Reuter y UPI). — Vitaly Goldansky, un prominente científico soviético, miembro de la Academia de Ciencias de la URSS y del Comité de Científicos por la Paz, dijo hoy que la Unión Soviética puede desarrollar medidas efectivas y poco costosas para neutralizar el escudo de defensa espacial contemplado en la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE) de EE.UU., conocida popularmente como guerra de las galaxias.

La advertencia de Goldansky, que se suma a una serie de declaraciones similares por parte de científicos y militares soviéticos, mereció una respuesta

inmediata del Departamento de Estado de EE.UU. El vocero Charles Redman sostuvo hoy que el proyecto del escudo espacial norteamericano contemplaba también posibles contramedidas soviéticas, y recordó que el sistema planeado deberá ser "militarmente eficaz, en condiciones de sobrevivir ataques enemigos, y tener un costo adecuado".

Antes, Goldansky había dicho: "Si queremos hablar concretamente sobre medidas técnicas que podrían ser tomadas para neutralizar ese sistema, es muy claro en primer lugar y sobre todo que es mucho más fácil neutralizar objetos en órbita estacionaria que objetos en movimiento, como los misiles nucleares".

♦ Sin progreso hacia la cumbre

Georgy Arbatov, principal especialista soviético sobre EE.UU., dijo hoy en tanto que no ha habido aún un avance real hacia una nueva reunión cumbre este año entre las su-

perpotencias, y acusó a EE.UU. de falsear el tema.

La Unión Soviética ha dicho que una nueva reunión cumbre carece de sentido si no se realiza sobre la base de un avance real en las negociaciones de control de armas, que han estado empantanadas por las diferencias de ambos lados sobre la guerra de las galaxias.

Aunque Arbatov no descartó que la cumbre pueda realizarse y dijo que las declaraciones norteamericanas en este sentido constituyen "una falsificación consciente. Tal como yo veo esto, nada ha cambiado, y los dos problemas principales siguen sin solución".

Los problemas aludidos son la falta de avances concretos en control de armas y de un mejoramiento del ambiente político.

Ayer, funcionarios norteamericanos habían indicado que el incremento de los contactos entre las superpotencias parecía estar allanando el camino hacia una nueva cumbre antes

de fin de año. Los contactos incluían negociaciones en Washington, Moscú y Ginebra, además del encuentro planeado entre los cancilleres George Shultz y Eduard Shevardnadze para el 19 y 20 de setiembre próximo.

Arbatov, sin embargo, declaró: "Nosotros apoyamos este tipo de consultas, pero su principal objetivo no es crear ilusiones de que se progresa sino esclarecer las posiciones de ambas partes".

Y agregó: "Hasta el momento no hubo resultados. Son solamente consultas".

También afirmó que, en rigor, las relaciones entre las superpotencias se han deteriorado desde la cumbre de Ginebra de noviembre de 1985, y citó la renuencia de EE.UU. a adherirse a la moratoria unilateral de pruebas nucleares de la URSS como una de las razones del deterioro.

Arbatov, sin embargo, puntualizó que la posibilidad de una cumbre este año "no debe ser descartada".

Militar
Enviado BOLIVIA
C.S.

026

LA PRENSA 11/1/76

Denuncia la URSS a Daniloff como espía

Moscú, 31 (UP) — La Unión Soviética dijo hoy que agentes de la KGB detuvieron a un corresponsal norteamericano de la revista "U.S. News & World Report", "en pleno acto durante una acción de espionaje" y confirmaron que estaba detenido por ese motivo.

En una declaración de sólo un párrafo, divulgada por la agencia oficial de noticias TASS —la primera mención pública del arresto del periodista Nicholas Daniloff en la Unión Soviética— indicó que materiales en su posesión lo "denunciaron" como espía.

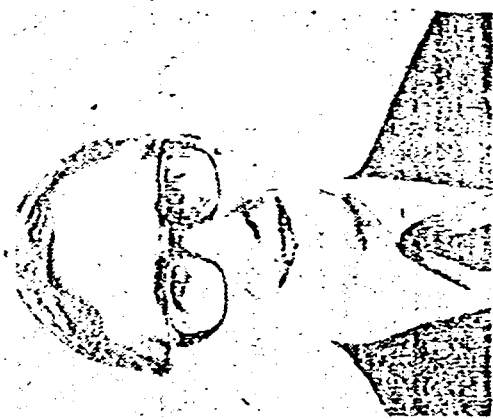
La dirección de la revista "U.S. News & World Report", con sede en Washington, desmintió las afirmaciones soviéticas y afirmó que la KGB "tendió una trampa" a Daniloff.

Una portavoz de la revista en Moscú expresó que la cancillería soviética le informó que Daniloff, de 52 años de edad, estaba detenido por "violar la ley y llevar a cabo actividades incompatibles con su labor como periodista", —un eufemismo para el espionaje.

El corresponsal Jeff Trimble, que arribó a Moscú la semana pasada y debía reemplazar a Daniloff —jefe del buró de la revista en Moscú durante cinco años— declaró que la cancillería soviética no indicó por cuánto tiempo permanecería detenido su colega por la KGB.

La esposa de Daniloff, Ruth, su hijo Caleb, y un funcionario consular estadounidense se reunieron hoy con el periodista en los cuarteles de interrogación de la KGB, donde se encuentra detenido.

El encuentro se realizó en una ha-



Nicholas Daniloff

bitación del primer piso del cuartel, visible desde la calle.

Sin embargo, una vez que Daniloff entró en la habitación, las cortinas fueron bajadas, bloqueando la vista desde la calle.

El portavoz de la embajada de Estados Unidos en Moscú, Jaroslav Vernet, dijo que los diplomáticos de la misión fueron convocados esta mañana a la cancillería moscovita e informados formalmente del arresto de Daniloff.

En Washington, el Departamento de Estado protestó enérgicamente ante la Unión Soviética por el arresto.

Vernet dijo que los soviéticos realizaron una protesta oral por las presuntas actividades de Daniloff.

Bolivia extiende campaña antidroga

Washington (Especial) — Bolivia ha tenido más éxito del que se esperaba en sus esfuerzos contra el tráfico de cocaína a través de la operación "Blast Furnace", según declaraciones oficiales.

Al informar a la prensa, después de la reunión que mantuvieron con Reagan, funcionarios del gobierno dijeron que el presidente Paz Estenssoro había prometido "continuar incansablemente" su campaña para erradicar el tráfico de cocaína.

Los funcionarios norteamericanos puntualizaron que Paz Estenssoro advirtió al asumir la presidencia el año pasado, que tendía a emprender un amplio ataque contra la industria de la cocaína para salvar a su país, agobiado por la inflación. Esa decisión culminó en el uso de helicópteros y pilotos de los Estados Unidos para transportar fuerzas bolivianas dedicadas a desbaratar instalaciones de producción.

Exodo de sospechosos

Entre los efectos obtenidos figura una baja en el precio de la hoja de coca, de 120 australes el quintal (que a veces llegó a 600 dólares) a 20 dólares el quintal, es decir la mitad del costo de producción de la hoja. Además hubo un éxodo en masa a el Paraguay y Panamá de sospechosos de traficar con drogas.

"Los supuestos traficantes creen que el esfuerzo de Bolivia disminuirá con el tiempo", y así podrán reanudar sus operaciones de cocaína, según lo indicó el vocero oficial.

Calificaron esas fuentes la campaña contra la cocaína "como un formidable logro".

Se negaron a definir en cambio, el tiempo que el personal militar estadounidense estará en Bolivia. El propósito era proporcionar a las fuerzas bolivianas su propia movilidad, pero dijo que esta cuestión será tratada en reuniones entre los funcionarios bolivianos y norteamericanos.

"No estamos anunciando el período de tiempo que los estadounidenses permanecerán allí", señaló el funcionario. "Esto es algo que no queremos que los traficantes sepan", agregó. "Queremos tomarlos desprevenidos".

Otro funcionario expresó que "Blast Furnace" destruyó siete importantes laboratorios, que producían 24 toneladas de cocaína cada cuatro semanas. Además, indicó, se ha advertido, una "tremenda" reducción en el tráfico aéreo de salida de Bolivia, lo que indica que se está exportando menos narcotráfico.

Otro funcionario manifestó que el Brasil, la Argentina y el Perú también están intensificando sus esfuerzos de interdicción, lo que dificulta aún más el tráfico.

01/01

8611767

por EXT
026

La URSS comprará trigo a la Argentina

La Unión Soviética comprará trigo y algunos subproductos, incorporándolos dentro del convenio bilateral que se renovó a fin del año pasado, por un total de 4,5 millones de toneladas de distintos cereales.

El anuncio lo efectuó el subsecretario de intercambio comercial, Jorge Campbell, al regreso de ese país, donde viajó en compañía del secretario de la cancillería, Jorge Sábato.

Rusia había comprado hasta el momento sólo 700 mil toneladas de soja en lo que va de este año, y faltaban cubrir unas 3.800.000 toneladas entre esa oleaginosa, sorgo y maíz para alcanzar el convenio.

La Argentina entregará trigo de la campaña que se inició y de la próxima, aunque todavía no se estableció la cantidad que se embarcará. Junto con este grano, se enviarán subproductos, especialmente de soja.

Estos temas fueron analizados durante el viaje de los funcionarios argentinos, quienes integraron una especie de avanzada del que hará este año el presidente Alfonsín.

Brasil

Por otra parte, Campbell comentó al periodismo que la Argentina está dispuesta a vender una serie de productos al Brasil, de origen agropecuario e industrial, que ese país solicitó para hacer frente a una coyuntura que afecta al Plan Cruzado.

Brasil dispuso la eliminación de los aranceles y eximió de impuestos adicionales a esos productos —que sumarían unos 150 millones de dólares—, para que su ingreso sea inmediato. "Si bien la solicitud fue internacional, se prometió preferencia a la Argentina", dijo Campbell.

Entre los productos, se encuentran los laminados planos, algunos minerales y químicos, neumáticos y otros productos industriales, además de granos como trigo, arroz, carne bovina, ovina, pieles y fertilizantes.

Por su parte, la Argentina envió anoche un télex en el que comunican los productos de origen agropecuario que puede ofrecer. Entre ellos se encuentran aceites, batata y cueros.

Con relación a los productos industriales, el plazo para presentar la lista, vence la próxima semana, período en el cual, las autoridades argentinas, consultan a los empresarios para que se interesen en el negocio.

En ese sentido, Campbell mantuvo una reunión con el Centro de Industrias Siderúrgicas (CIS), para estudiar la posibilidad de acceder a la solicitud de unas 500.000 toneladas de laminados planos.

990776 La Prensa

01/01

8511918

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Análisis relaciones con la Unión Soviética

PROCEDENCIA: Clarín 12/8/86

ARCHIVADO EN: Argentina (084)

01/01

8611960

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Arrendo 2 Sovieticos en Lima.

PROCEDENCIA: La Hora del 2/9/86

ARCHIVADO EN: PERU - F. 4/1/86 (120)

01/01

8612047

1925

105

Los Pueblos Turcos



Pocas comunidades en el mundo —como la armenia— pueden reconstruir su historia a través de tres milenios y presumir de orígenes aún más lejanos. Tantos siglos de acompañar la evolución de la humanidad, sin embargo, no modificaron la consiente de su destino: ser invadida, ocupada y diezmada; luchar y recobrar su independencia; poco después, ser invadida, ocupada...

Desde los medos y los persas, árabes, griegos —incluyendo el gran Alejandro—, romanos, mongoles, hasta los actuales ocupantes, rusos y turcos, diversos pueblos desnudaron con invasiones su codicia por la tierra armenia.

Estas ocupaciones estuvieron siempre acompañadas por el dolor y el luto. Por sangre y desmanes que, como en las tragedias clásicas, fueron de magnitud creciente, preparando el final estremecedor.

Cuando en 1915 los turcos planificaron y ejecutaron el primer genocidio del siglo XX, el alarido del horror traspasó las fronteras estremeciendo al mundo. Y sus ecos, en lugar de acallarse, parecen resonar cada vez con más fuerza. "En los anales de la crueldad del hombre contra el hombre existen pocos casos comparables con las matanzas turcas de los armenios." (J.A. Solari)

HISTORIA DE INVASIONES

"No se suele saber en el mundo que durante los años anteriores a 1916 se hicieron esfuerzos concertados para eliminar a todo el pueblo armenio."

(JAMES CARTER)



Revolucionarios armenios.

LOS ANGELES (USA), 1973 - El anciano Yanikian observó los cadáveres, casi sin emoción. Aunque las lágrimas acudieron fácilmente a sus ojos—como en cada uno de los días de sus últimos 58 años—cuando recordó a sus veintitrés familiares asesinados en la matanza de 1915.

Todo ese tiempo había estado preparando para su misión, posesionando por esa idea fija. Tuvo que fingir amistad hasta que aceptaron comer en su casa. Allí los mató. Sabía que la inmensa mayoría de su pueblo rechazaba la violencia: ¿alguno se atrevería a condenarlo? Era un niño cuando en la lejana Armenia mataron a sus padres y hermanos; junto a ellos dejó su corazón.

El anciano Yanikian observó nuevamente los cadáveres, casi sin emoción. Eran sólo dos diplomáticos turcos.

ORIGEN Y LEYENDA

Una sucesión de valles y colinas encerrados entre altas montañas. Una fortaleza natural rodeada por rios caudalosos y con un suelo rico, situada en una de las encrucijadas más estratégicas del mundo. "El tapiz bordado de flores sobre sus faldas orientales, los prados de hierbas su-puestas, las viñas y jardines per-fumados de damascos y naranjas, los brotan como gritos alegres los rodo-dendros, mirtos y azuleas, las enci-nas y palmeras, llenando de murmu-ros los sombríos desfiladeros" (Franz Werfel). Así, como sobre una gran tela de pintor, podría recrearse la tierra armenia, situada en el norte de Asia Menor, entre las montañas del Cáucaso y los montes Taurus, el Irán y el Eufrates.

Existen distintas teorías sobre el origen del pueblo armenio. La leyenda que recogen los historiadores lo remonta hasta Haic—hijo de Thor-gom, nieto de Gomer, a su vez nieto de Noé—que se estableció en un lu-

gar próximo al monte Ararat, la cum-bre más alta de la meseta armenia y, según la Biblia, fundador del arca. Haic habría fundado Armenia dándole el nombre de Haiaján.

Las investigaciones modernas coinciden en que los armenios habita-ron primero en los Balcanes. Forma-ban parte de las tribus traciofrigas que atravesaron el Helesponto en el siglo XIII antes de Cristo y se instala-ron en Asia Menor, después de des-truir el imperio de los hititas.

Como resultado de largos años de guerra, los armenios conquistaron y se instalaron en el país llamado Urar-tu. Constituyeron la clase militar mientras la población autóctona que-daba reducida a clase subalterna, hasta que paulatinamente lograron fusionarse. Los asirios y caldeos ins-talados en el sur del país contribuye-ron a la formación del nuevo pueblo.

Para el siglo VI aC, Armenia ya estaba estructurada como nación. Se extendía desde el mar Caspio hasta el mar Negro, y desde Palestina has-ta Egipto. Casi de inmediato comen-zarían las invasiones.

Los medos inauguraron la extensa

lista de dominaciones extranjeras; poco después serían los persas al mando de Ciro. A la muerte del mo-narca, los armenios se rebelaron, pe-ro el intento fue sofocado por el ejér-cito persa. En Behistun (521 aC) el rey Darío lo dejaría registrado: "Conquisté... el Ponto, Armenia". Fue la primera inscripción conocida donde figuró el nombre Armenia.

Cuando Alejandro Magno se apo-deró del imperio de los persas, Ar-menio quedó sujeta al dominio mace-donio. Aunque el suave control que ejercían los invasores le permitió un alto grado de independencia. El joven conquistador quedó extasiado ante la rotunda belleza del país y lo ofreció como presente a Hefastión, su amigo íntimo.

El contacto de los armenios con la civilización irania y la griega produjo una síntesis Oriente-Europa que constituiría por siempre una caracte-rística del pueblo: "los europeos de Asia".

Hefastión murió apenas adulto y Alejandro lo sobrevivió poco tiempo. Su muerte desató la disputa por su sucesión. Armenia fue integrada

(222 aC) al imperio seléucida fundado por el general macedonio Seleuco, que comprendía Irán, Mesopotamia, Siria y Asia Menor.

Antiocho III, sucesor de Seleuco, dividió Armenia en dos provincias que confió a príncipes nativos: Arme-nia Mayor a Artaxias y Armenia Me-nor a Zareh. Cuando Antiocho fue de-rrrotado en la batalla de Magnesia, Artaxias y Zareh aprovecharon para recuperar la independencia de sus res-pectivos dominios, que quedaron reunificados a la muerte de Zareh.

El sucesor de Artaxias, subió al trono con el nombre de Tigrán II. La historia lo recordaría como el más prestigioso de los soberanos arme-nios: Tigrán el Grande.

A través de su matrimonio con la hija de Mitrídates Eupator, rey del Ponto, formalizó una alianza que cu-brió el sector oeste contra el peligro de los romanos. Con esa tranquili-dad, emprendió victoriosas campa-ñas en otras direcciones. Venció a los partos y les quitó la Media del Norte, el Kurdistán y toda la Mesopotamia. Conquistó Seleucia, Cilicia y Siria, incluida Antioquia, la ciudad de las

inmensas riquezas.

Armenia había alcanzado su máxi-mo esplendor. Tigrán dominaba todo el Asia Oriental hasta límites que sólo habían alcanzado los persas y los se-léucidas de Siria. Monarca fastuoso, apasionado del helenismo, construyó al sur una nueva capital que llamó Tigranocerta. Ciudad magnífica, de tesoros fabulosos, destruida tan in-mediatamente y completamente que los eruditos discuten hoy su sitio exacto de emplazamiento.

El poder de los dos imperios—ro-mano y armenio—hacia inevitable el enfrentamiento. La primera campaña del general romano Lúculo fue un modelo de audacia e inteligencia. Terminó en la batalla de Tigranocer-ta: a pesar de la inferioridad numérica de sus fuerzas, Lúculo obtuvo una de las más importantes victorias de la historia militar romana.

Tigrán intentó la resistencia refu-giando en el corazón de las montañas de Armenia, pero Pompeyo—coman-dante de los ejércitos de Asia y reem-plazante de Lúculo—consolidó la ocu-pación del país. El protectorado ro-mano incluyó la imposición de un tri-

buto anual de 6.000 talentos de oro. Los sucesores de Tigrán acumularon debilidad e indecisiones. La dinastía de los Artaxias se extinguió con Artavatz IV en el año II de la nueva era. En el primer siglo después de Cristo, Armenia fue repartida entre los imperios romano y persa.

EL REINO DE LA CRUZ

Los armenios fueron el primer pueblo que adoptó el cristianismo como religión del Estado. Según la tradición, los apóstoles Bartolomé y Tadeo habían visitado el país predicando la nueva fe, pero recién en el año 301 se produjo la conversión masiva. Gregorio (hijo de Anac, un príncipe parto), convertido en "católico" —la más alta autoridad de la Iglesia armenia— fundó e instruyó al clero. Evangelizó Iberia, la actual Georgia, para luego retirarse a una gruta del monte Sepuh donde vivió como ermitaño hasta su muerte. Como San Gregorio Iluminador seguiría mereciendo la veneración del pueblo armenio.

Unidos por una religión común, una misma lengua derivada de una conjunción indoeuropea y un alfabeto propio inventado en el año 403, los armenios se replegaron a las montañas para defenderse y enfrentar las sucesivas invasiones.

Los príncipes armenios aceptaron la protección persa sin calcular una amenaza religiosa. El rey de Irán, Yasdjiard II, dispuso la conversión de los nuevos súbditos a la religión mazdeista, el culto del fuego. La resistencia fue inmediata, encabezada por el guerrero Vardán, de la familia Mariconián. Sesenta mil hombres se encolurnaron tras la cruz cristiana.

Los ejércitos se enfrentaron el 2 de junio de 451. Más numerosas, las huestes de Yasdjiard quedaron impresionadas por el arrojo de sus adversarios. Muerto heroicamente Vardán, los armenios fueron vencidos. Pero los persas habían sufrido demasiadas bajas: el "rey de reyes" debió renunciar a su intento de imponer su religión.

En el siglo V, cuando el imperio romano había desaparecido y Europa se refugiaba en las tinieblas de la Edad Media, Armenia vivía su Edad de Oro.

Un acontecimiento transformaría el destino de Oriente: el siglo VII

asistió al nacimiento del Islam y del Imperio árabe. Bizancio y Persia estaban desgastadas por sus desordenes internos y por las guerras que las enfrentaban.

Los armenios, que cambiaban periódicamente de opresores, decidieron someterse a los árabes negociando un tratado honorable. Como recompensa el emperador Constante, de Bizancio, invadió el país al frente de 100.000 soldados; pero los árabes consiguieron recuperarlo. Durante un siglo, la tierra armenia asistió al flujo y reflujo de los ejércitos de ambos imperios.

Para agravar la situación, la disputa entre las poderosas familias Bagratuni y Mamiconián impedía la defensa integral del país. Cuando los líderes llegaron a un acuerdo ya era tarde; cansado el califa árabe de sus turbulentos protegidos, envió contra ellos un ejército de 200.000 hombres conducidos por el general turco Bagha-al-Kabir.

La violencia se abatió sobre los armenios con inusitada furia: corría el año 852. Sus aldeas fueron devastadas y exterminada gran parte de la nobleza.

La nación demoraría varias décadas en intentar la reconstrucción de sus células básicas. El renacimiento fue obra del príncipe Ashtot Bagratuni.

Pero los descendientes de Ashtot no heredaron todo su genio y capacidad. El siglo XI encontró a Armenia dividida en cuatro reinos: Ani, Cars, Lori, Vaspuracán. El país se había debilitado en el momento en que surgía la terrorífica amenaza de los bárbaros turanios.

LA HORDA AMARILLA

Los turanios eran un pueblo originario del Asia Central. De acuerdo a la dirección de sus invasiones se fueron dividiendo: los mongoles, que llegaron hasta Europa; los tártaros, que irrumpieron sobre la actual Rusia; los otomanos o turcos, que ocuparon el Medio Oriente.

Durante gran parte del siglo XI los armenios defendieron con bravura su territorio. En 1021, bajo los muros de Ani, infligieron una seria derrota a los turcos. Pocos años más tarde, el general Vahram Pahlavani —al mando de un ejército menor— dejaba 20.000 bizantinos en el campo de batalla. Y

nuevamente los turcos sufrirían un sangriento desastre: esta vez a orillas del Gocshai.

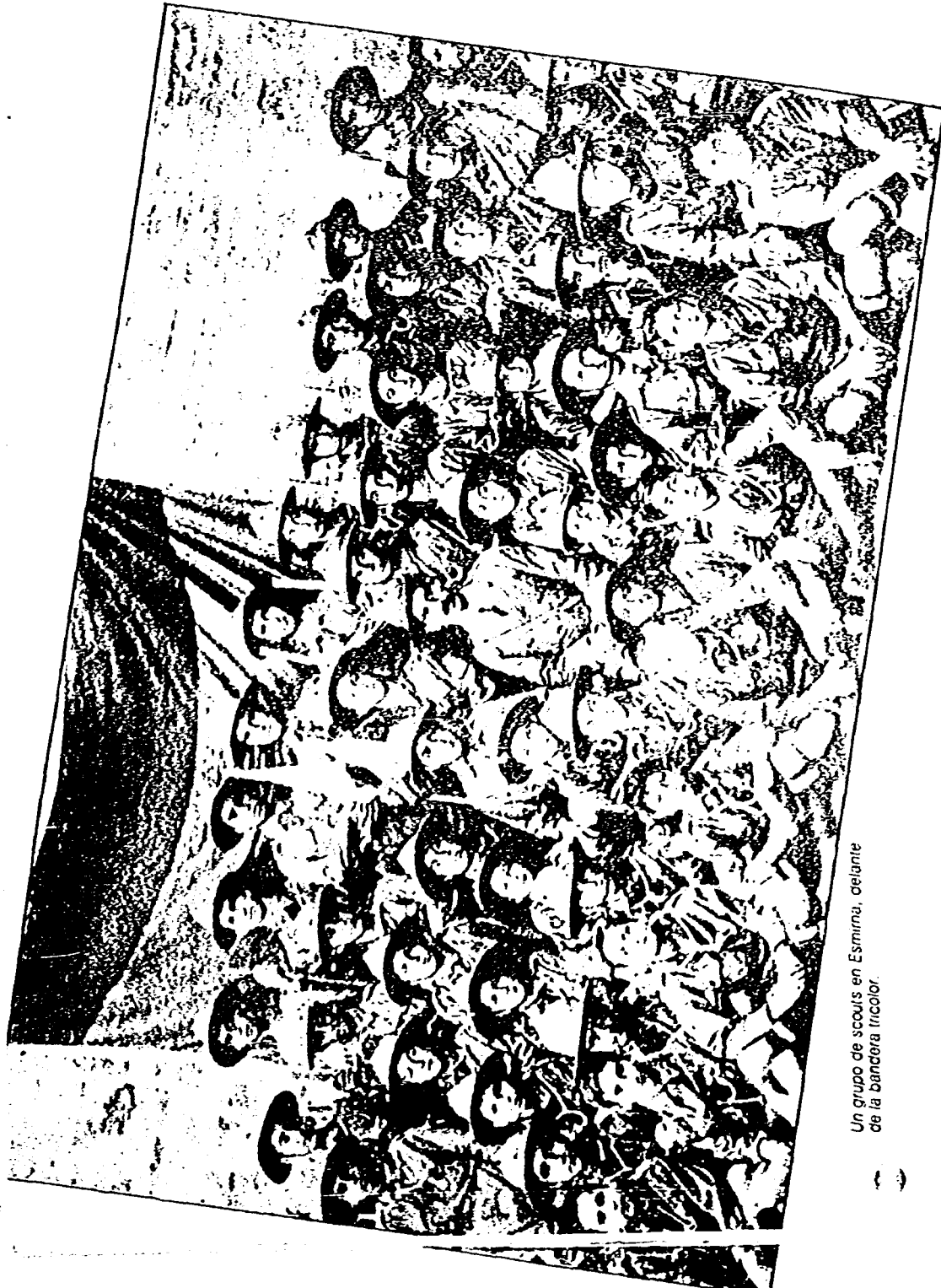
Pero el joven rey Gaguc II sería vencido por la traición, ya que no por las armas. Cuando fue capturado mediante una estratagemma, los armenios debieron someterse a Bizancio en 1045. Aunque pasaron casi veinte años antes de que cayera la capital de Ani, la ciudad de las cuarenta puertas, los cien palacios y las mil iglesias. Aquella recostada sobre el río Arpat-chai, en un valle de flores.

Los turcos acamparon en el país y comenzaron la matanza: "La sangre corría como un torrente en las plazas y las calles, millares y millares perecieron acuchillados y los que se habían refugiado en las iglesias sucumbieron en las ruinas de los edificios incendiados" (Jacques de Morgan —Histoire du peuple arménien —París, 1919).

Aterrado el pueblo se agrupó alrededor del príncipe bagratida Rubén y emprendió extraordinarias migraciones hacia Cilicia, Moldavia, Hungría y Polonia, donde se fueron conformando colonias armenias. Rubén fundó alrededor del burgo de Batzerbert un nuevo Estado, Nueva Armenia, llamado también Armenia Menor. Duraría casi tres siglos (1080-1375), hasta que los musulmanes ocuparon la capital, Sis.

El siglo XV alumbró dos acontecimientos determinantes. En 1453, Constantinopla cayó en poder de los turcos; Armenia pareció quedar sepultada de Europa y librada para siempre a los bárbaros amarillos. El segundo hecho fue la resurrección de Persia, que había estado sometida a los otomanos.

En 1620 los turcos y los persas firmaron un armisticio por el cual los primeros cedían la provincia armenia de Carabag. En sus montañas habitaba una población indómita que hasta en las horas más sombrías había sido el reducto de la resistencia armenia. "Mientras el resto de la nación estaba sometido a la dominación extranjera, con todos los efectos de la servidumbre, los armenios de Carabag, que se gobernaban a sí mismos, pudieron preservar las antiguas cualidades de la raza, principalmente sus tradiciones guerreras, su energía y su espíritu de empresa" (H. Pasdermadjian —Histoire de l'Arménie— París, 1919).



Un grupo de scouts en Esmirna, delante de la bandera tricolor

RUSOS: ¿AMIGOS O INVASORES?

Los armenios no habían perdido las esperanzas de recuperar su independencia. Demasiado débiles para conquistarla por las armas, intentaron obtenerla por la diplomacia. Desaparecido el imperio bizantino les quedaban dos alternativas: la vieja Europa o un nuevo Estado cristiano que no dejaba de crecer: Rusia.

En 1678 el católico Hagop IV partió para Roma para gestionar la intervención del Papa, a cambio de colocar la Iglesia armenia bajo la autoridad romana. El católico murió en el camino y los miembros de la delegación que lo acompañaban regresaron, excepto uno: Israel Orí, un joven de diecinueve años, hijo de un jefe Carabag.

En su aventura adolescente, Orí se enroló en el ejército del rey de Francia. Capturado por los ingleses y después liberado, se dirigió a Alemania, donde ofreció al príncipe elector la corona de Armenia, si la liberaba. Sorprendido pero interesado, el príncipe le pidió la confirmación de los dirigentes armenios y Orí volvió a su patria para obtener ese consen-

timiento. No era un asunto sin dificultades, en el siglo XVII, el viaje de ida y vuelta de Alemania a Armenia.

Cuando regresó con el acuerdo, el príncipe elector lo derivó a Leopoldo I de Alemania. El emperador lo recibió inmediatamente pero le confesó que nada podía hacer sin el apoyo de Rusia. Orí, sin tener en cuenta el tiempo que su misión le estaba llevando, tomó el camino de San Petersburgo. En el año 1700 se presentó ante Pedro el Grande. El zar se entusiasmó con la idea pero en ese momento todo su esfuerzo se dedicaba a la guerra con Suecia.

Recién en 1722 el ejército ruso se lanzó contra los persas y los turcos, que lo enfrentaron con mayor fuerza que la prevista. El zar debió firmar un tratado con los persas y renunció a la liberación de Armenia.

Años después, la resistencia de los armenios se organizó bajo la dirección de un gran héroe: David Beg. Con apenas 5.000 hombres, Beg sostuvo una lucha intrépida: derrotó varias veces a los turcos, pero finalmente sucumbió y Carabag fue ocupada.

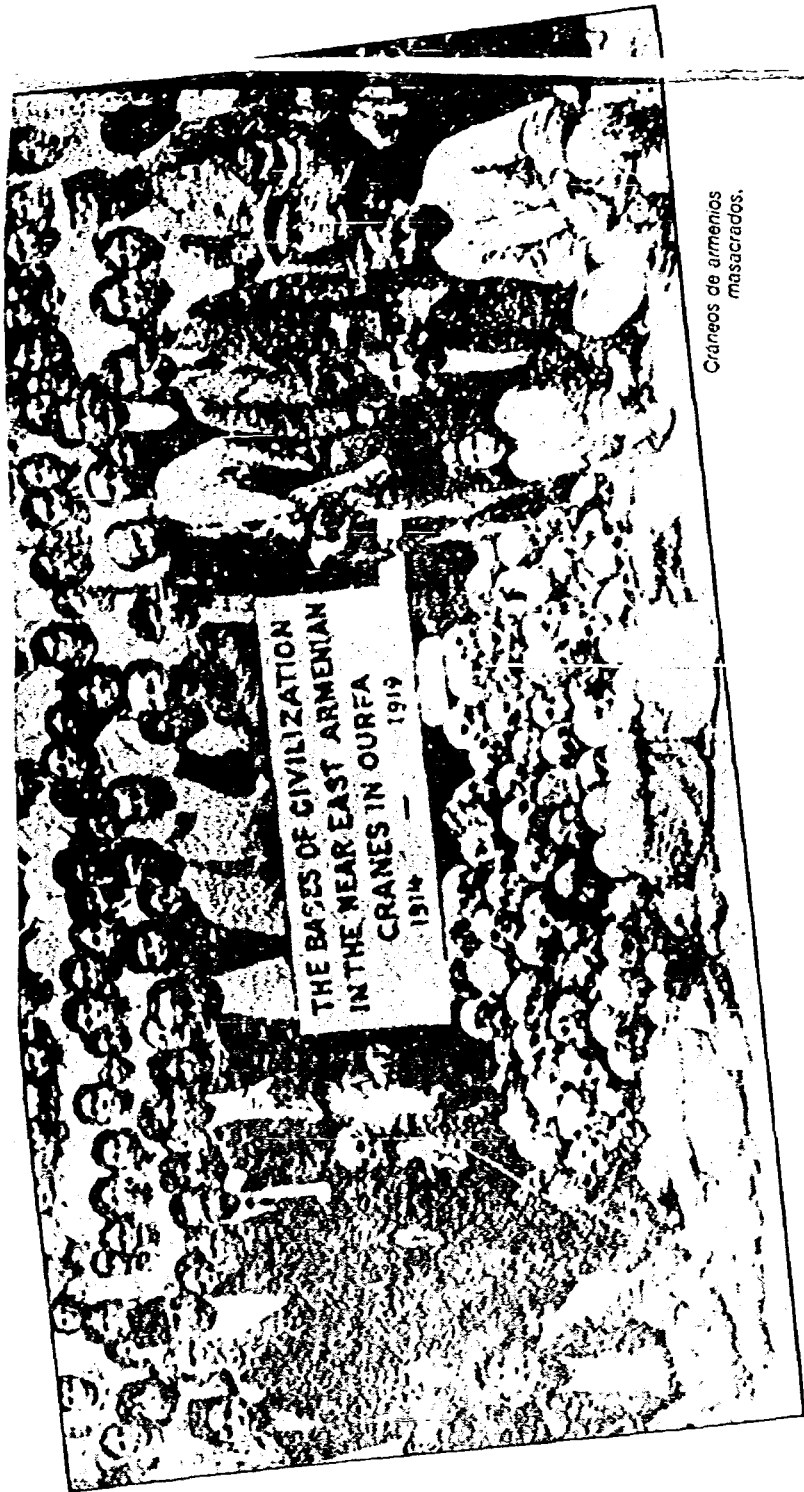
A fines del siglo XVIII los rusos volvieron a aparecer en las crestas del Cáucaso y en los armenios rena-

ció la esperanza de libertad. Otra frustración. Los rusos infligieron severas derrotas a turcos y persas —con la importante ayuda de voluntarios armenios— pero su objetivo era la anexión de territorios. Los consiguieron (casi la actual Armenia soviética) por el tratado de Turcomenchai, en 1828.

Para liberarse del yugo musulmán, los armenios desbordaron sus fronteras hacia Tiflis, el litoral del Mar Negro, el Caspio, hacia las nuevas provincias rusas. Reapareció su espíritu de iniciativa y mejoró su vida social.

La euforia fue breve. Si los rusos habían suprimido el yugo feudal de los turcos y persas, les habían impuesto una administración centralizada que les suprimía también —aunque menos brutalmente— sus libertades. Se inmiscuían en sus asuntos religiosos. Cerraban sus escuelas y bibliotecas.

Después de la matanza perpetrada por los turcos en Bulgaria, Rusia declaró la guerra a Turquía en 1877 y la venció en un año. El tratado de San Stefano del 3 de marzo de 1878 consagraba la independencia de Bulgaria; también imponía a los otomanos un mejor trato para los armenios. Pe-



Cráneos de armenios masacrados.

ro no duró mucho.

Distraeli, que encabezaba el gobierno inglés, había hecho del apoyo a Turquía un dogma de su política. La consideraba indispensable para la seguridad de las rutas y el comercio con la India. Logró persuadir hábilmente a los rusos de que renunciaran al tratado de San Stefano y aceptaran el otro. En el tratado de Berlín, firmado el 13 de julio de 1878, los ingleses —como premio por sus servicios— recibieron la cesión de la isla de Chipre. Las vidas de cientos de miles de armenios exterminados en los veinte años siguientes serían el precio sangriento de la soberanía británica sobre Chipre.

EL SULTAN ROJO

Si bien Gladstone, sucesor de Distraeli, manifestaba su simpatía por Armenia, su apoyo era solamente retórico. Alemania y Rusia, resentidas por la ingratitud de Bulgaria, se erigieron como protectores de los turcos. Francia edificaba su imperio y había sacado sus ojos de Oriente. Cuando Abdul Hamid, el turco, "el sultán rojo", comenzó a perseguir a los armenios, la impunidad era su ley y la inescrupulosidad su límite.

Abdul Hamid concibió un proyecto abominable pero claro, la exterminación: "El modo de acabar con los armenios". Así el mundo exterior a las provincias armenias prohibiendo los viajes y aplicando la censura postal. Las tribus kurdas fueron dejadas en total libertad para matar. La masacre se inició en septiembre de 1895 y se extendió casi instantáneamente a to-

da la Anatolia Oriental. En Ufa, en la semana de Navidad, 3.000 armenios fueron quemados vivos.

La resistencia armenia no se hizo esperar. Los tres partidos, el de los armenios, el Hindchac y el Dash-nac se unieron para enfrentar a los turcos. Bastaron algunas acciones para que intervinieran las potencias europeas, pero la intervención iba de Rusia y Alemania esterilizó la decisión británica de pedir explicaciones a Abdul Hamid.

Las matanzas, interrumpidas en diciembre por la intervención inglesa, se reanudaron. El partido Dash-nac decidió entonces producir una acción espectacular —aunque no bélica— para conmovir a la opinión pública mundial. Veintiséis dashnacs se aco-daron de la Banca Otomana, en Constantinopla, primer establecimiento comercial de Oriente. Esta acción, que podía perjudicar sus economías, conmovió a las potencias más que cualquier matanza. El príncipe Lobanof, canciller de Rusia, murió de emoción ante la noticia.

Los turcos no titubearon en su venganza. El asesinato de armenios en Constantinopla llegó a 7.000 víctimas. Este salvajismo decidió a Rusia, que había codiciado siempre los estrechos; se dedicó a preparar la guerra balcánica.

La tiranía del sultán había provocado algunos exilios políticos en Turquía. En París había nacido un movimiento liberal denominado Partido Jo en Turco que constituyó, en Salónica, el comité Acción y Progreso. Los miembros del comité regresaron al país, depusieron al sultán y asumió el gobierno. Se vivieron días

vencer a los armenios del sector ruso de que se sublevaran. La asamblea general del partido Dashnac rechazó esa proposición. Respondió que los armenios, como era su tradición, se mantendrían leales al país donde estuvieran establecidos. Horror sería el nombre de la represalia turca.

LAS ORDENES SECRETAS

El exterminio del pueblo armenio fue una decisión meditada y expresa del gobierno de los Jóvenes Turcos. En una reunión secreta, de la que participaron Talaat, ministro del Interior, Ismail Djambolat, jefe de policía de Constantinopla, el coronel Seici, vicedirector de la sección política del Ministerio de Guerra, Behaeddin Shakir y Nazim Fehi, se determinaron las claves de los mensajes cifrados. También la preparación de un registro de las propiedades de los armenios. Finalmente se redactó una resolución por la cual se disponía disolver las asociaciones armenias, arrestar a los civiles, excitar el odio anticristiano, autorizar la conversión al Islam, deportar y dispersar las familias, exterminar a los armenios bajo bandera. Emisarios especiales debían llevar esta resolución a los funcionarios destinados a cumplir tales órdenes, una vez conocidas tales órdenes, debían destruir los originales (Turquia, Estado Genocida - Pascual C. Ohanian).

Una vez adoptada esa decisión, los dirigentes consideraron su forma de ejecución. Se transfirió la responsabilidad a un cuerpo de tres integrantes denominado Cuerpo Ejecutivo Tripartito. Bajo la autoridad de

EL GENOCIDIO

"Cuando todos esos bárbaros advirtieron que Europa permanecía indiferente, que ninguna frase de piedad se pronunciaba en favor de las víctimas violadas y asesinadas, la guerra de exterminio de armenios adquirió mayor magnitud."

"¡He aquí lo que se ha hecho! ¡He aquí a lo que ha vuelto el rostro Europa!"

(JEAN JAURES)

ese organismo, "la Formación Especial (Teshkiliat Mahsusé) recolectó en las cárceles a sanguinarios homicidas y formó con ellos una agrupación de cheteh; estos cometieron todo tipo de ignominias y mancharon ante el mundo el honor del pueblo turco, agregando a su historia páginas sangrientas y dignas de las fieras" (Mevlan Zade Rifat).

En otra reunión secreta del partido Unión y Progreso, Nazim Fehi expresó: "Estamos en guerra; jamás se nos presentará mejor oportunidad. Las intervenciones y las protestas de las grandes potencias serán olvidadas e intrascendentes ante el hecho consumado. Esta vez el aniquilamiento de los armenios será total" (Los pliegues ocultos de la revolución otomana - M. Zade Rifat).

De nada valió que los armenios hubieran colaborado con los Jóvenes Turcos durante su acceso al poder; de nada valió la lealtad de sus soldados al ejército turco en el frente de batalla, incluso contra sus propios hermanos que luchaban en las filas del ejército ruso. Los armenios eran no-turcos y por lo tanto constituían un elemento antisocial. No debían quedar mujeres para que no procrearan armenios; ni niños porque entraban un peligro futuro.

A comienzos de 1915 había más de 2 millones de armenios dispersos

en el territorio otomano. Al finalizar ese año dos terceras partes de ellos habían sido masacrados en sus propias ciudades o aldeas natales, o deportados mediante "traslados" que significaban la matanza cruel y gradual de la mitad.

El 2 de febrero de 1915, el ministro del Interior Talaat negociaba, ante el embajador Wagnheim, el silencio alemán. El 18 del mismo mes, Behaeddin Shakir escribía al secretario del partido Unión y Progreso de Adana: "Se decidió exterminar a todos los armenios sin dejar a uno solo con vida. El partido reconoció al gobierno la más amplia legitimidad al respecto". Y en otra nota del 25 de mayo: "Se resolvió el total aniquilamiento. Estamos obligados a recurrir a medios excesivamente sangrientos. Por ahora, exterminen a los armenios destacados".

Nazim Bey, miembro del Cuerpo Ejecutivo Tripartito, informaba: "El Djemiet (dirección del partido de los Jóvenes Turcos) ha decidido suprimir a todos los armenios sin dejar uno solo vivo. El gobierno dará las órdenes relativas a la organización del exterminio".

El 9 de septiembre de 1915, el ministro Talaat escribía a la prefectura de Alepe: "El derecho de los armenios a vivir y trabajar sobre Turquía queda abolido. No deben quedar ni los bebés en sus cunas". El día 15 del mismo mes era todavía más preciso: "El gobierno ha decidido exterminar totalmente a los armenios que habitan Turquía. Sin miramientos por las mujeres, los niños y los listados, sin escuchar los sentimientos de la conciencia, es necesario poner fin a su

BALANCE DEL GENOCIDIO

(1915-1923)

| Regiones y ciudades | Población armenia | |
|--|-------------------|------------------|
| | Antes | Después |
| Sivas | 225.000 | 16.800 |
| Erzerum | 215.000 | 1.500 |
| Jarput | 204.000 | 35.000 |
| Diarbekir | 124.000 | 3.000 |
| Bitlis | 198.000 | ninguno |
| Van | 197.000 | 500 |
| Cilicia | 205.000 | 182.500 |
| Trebizonda | 65.000 | 15.000 |
| Constantinopla | 150.000 | 150.000 |
| Izmit | 72.500 | 20.000 |
| Edirne | 27.500 | 7.000 |
| Brusa | 78.000 | 28.300 |
| Aidin | 11.000 | 8.000 |
| Kastamuni | 10.000 | 9.500 |
| Ankara | 115.000 | 10.000 |
| Konia | 25.000 | 2.500 |
| Jerusalén | 2.500 | 1.000 |
| Beirut | 600 | 1.000 |
| Bagdad | 1.000 | 16.000 |
| Basora | 400 | 400 |
| Mosul | 800 | 800 |
| Damascos | 400 | 400 |
| Alepo | 99.000 | 73.000 |
| Huérfanos desaparecidos entre las tribus de Mesopotamia | 5.800 | ninguno |
| Mujeres y niños forzados a ingresar en harenes de Anatolia | 58.000 | ninguno |
| TOTAL MUERTOS Y DESAPARECIDOS | 2.090.500 | 592.200 |
| | | 1.498.300 |

(Reproducido de Turquía, Estado Genocida Pascual Oñanian - Ed. Akán, 1986.)

existencia".

El Estado turco, en forma oficial, asumió la responsabilidad del genocidio. Fueron los decretos emanados del Poder Ejecutivo, las firmas de Talaat y de Enver las que legalizaron la decisión de destruir. "La operación se llevó a cabo con uniformidad, con eficiencia, con tal sentido cabal, que denuncia su planificación previa. Como los armenios estaban dispersos, para poder matarlos era necesario concentrarlos, previamente, en una línea casi vertical: Erzinjan-Jarput-Malatía-Urfa-Alepo, para su posterior dispersión en los desiertos de Mesopotamia" (Turquía, Estado Genocida).

Al llegar a las montañas o a algún valle oculto los esperaban más gendarmes, reforzados con presidiarios y kurdos. Allí se los asesinaba en masa. Los gendarmes regresaban tranquilamente a la población para anunciar a las mujeres, ancianos y niños que serían deportados a la brevedad y podrían reunirse con los hombres.

Aunque se coincide en señalar el 24 de abril como fecha formal de la

EL PLAN EN MARCHA

La matanza comenzó el 24 de abril de 1915 con el arresto de 254 intelectuales y personalidades de la comuni-

masacre de 1915-1916, ya habían existido episodios que denotaban la decisión turca. "El 15 de abril de 1915 los turcos llamaron a quinientos jóvenes de Akantz para comunicarle una orden del sultán: al ponerse el sol se los condujo fuera de la ciudad y fueron asesinados con toda frialdad. Se repitió este procedimiento en casi ochenta aldeas de la región norte del lago de Van: en tres días 24.000 armenios fueron muertos de esta manera atroz" (Memorias del embajador Mogenthau, París, 1919).

Ya al promediar el mes de marzo de 1915 lo crímenes de los turcos contra los armenios eran de tal magnitud, que Inglaterra, Francia y Rusia resolvieron emitir una declaración: "Las potencias aliadas manifestar públicamente que considerarán personalmente responsables de estos crímenes a todos los componentes del gobierno otomano, así como a sus colaboradores, que se convierten en cómplices de semejantes matanzas". Solamente razones de "alta política" podrían explicar el motivo de que las grandes potencias no exigieran la rendición de cuentas al gobierno turco, según se habían comprometido ante la comunidad internacional.

LA DEPORTACION

El éxodo forzado del resto de la población armenia se inició en mayo de 1915. La orden del gobierno central de Turquía fue la deportación total. Las fuerzas de seguridad invadieron las casas y desalojaron brutalmente a los moradores sin concederles apenas tiempo para prepararse.

Los deportados no podían llevar consigo más que objetos de uso personal y dinero, en cantidad limitada. El punto final de concentración fue la región situada entre Deir-el-Zor -sobre el Eufrates, a 300 km al sudeste de Alepo- y Mosul, sobre el Tigris. Trasladados posteriores fueron dirigidos por el Haurán, hacia Damasco.

Las escenas de las partidas eran conmovedoras. El llanto y los lamentos de los niños, los ruegos, la fingida serenidad de los hombres. Gentes que pertenecían a todos los círculos: sacerdotes, banqueros, abogados, personas de todos los oficios y profesiones. Toda la población mahometana sabía, desde tiempo atrás, que serían presa suya: los trataban como animales.

En algunos lugares los niños eran repartidos entre los agricultores o

internados en orfanatos inexistentes para ser "educados en la fe musulmana". Se trataba en realidad de conventos de derviches (o dervises) cuyos reglamentos eran terribles. Los derviches constituían una comunidad de fanáticos musulmanes que llevaban una vida errante en Anatolia. Un rezago bárbaro de la religión primitiva. Se les permitía escoger entre los niños armenios, para educarlos como musulmanes en sus cordilleras salvajes.

Las niñas más hermosas eran encerradas en casas para que sirvieran como instrumentos de placer de los altos militares y funcionarios. Según un informe de la Comisión Investigadora Americana (ICA), un miembro del comité Unión y Progreso tenía diez chiquillas destinadas a su uso personal y al de sus amigos.

Desde Anatolia y otras ciudades se enviaban vagones llenos de huérfanos para ser repartidos entre las familias musulmanas.

Los carros de bueyes salían de las aldeas en interminable procesión llevándose mujeres y niños. Quienes no tenían otro medio, los seguían a pie. Las columnas humanas, desde todos los lugares del país y por cientos, eran conducidas hacia los puntos de concentración.

Mujeres con pequeños en los brazos, o en los últimos días de la preñez, eran obligadas a marchar bajo el látigo, como ganado. Algunas de esas mujeres dieron a luz por el camino; todas murieron a consecuencia de las hemorragias, porque sus brutales conductores las obligaron a seguir la marcha.

Un armenio refirió a un miembro de la ICA que debió abandonar a dos niños por el camino porque no podían caminar. No sabía si habían muerto de hambre y frío, si algún alma caritativa los habría recogido, o si fueron presa de animales carnívoros. Muchos niños fueron abandonados de la misma manera. Se supo que una mujer arrojó a su hijo a un pozo para no presenciar su desgarradora agonía.

En algunos lugares las autoridades turcas salían a despedir a los deportados y deseaban buen viaje; a pocas horas de marcha la caravana era rodeada por bandoleros y una multitud de aldeanos turcos armados con fusiles, hachas y garrotes, y sus integrantes eran asesinados. Según un testimonio, 45 hombres y mujeres que eran conducidos desde una aldea

MATANZAS TURCAS

ENTRE 1822 Y 1924

| | | |
|--------------|--|------------------|
| 1822 | Griegos de la isla de Chios | 50.000 |
| 1850 | Armenios y nestorianos (Kurdistán) | 12.000 |
| 1860 | Maronitas y sirios (Siria y Líbano) | 11.000 |
| 1876 | Búlgaros | 15.000 |
| 1877 | Armenios (Guerra ruso-turca) | 6.000 |
| 1882 | lezdies (cerca de Mosul) | 8.000 |
| 1894 | Armenios (especialmente en Sasún) | 12.000 |
| 1895/6 | Masacre general de armenios | 300.000 |
| 1896/7 | Griegos en Creta | 55.000 |
| 1909 | Armenios en la provincia de Adaná | 30.000 |
| 1915 | Genocidio armenio | 1.500.000 |
| 1920 | Armenios por turcos kemalistas en Kars, Alexandropol y alrededores | 30.000 |
| 1920/1 | Armenios, masacre kemalista | 50.000 |
| 1922 | Griegos (en Asia Menor) por kemalistas | 50.000 |
| 1922 | Griegos y armenios en Esmirna | 50.000 |
| 1934/1924 | Asirios (católicos, nestorianos, jacobitas) | 424.000 |
| TOTAL | | 2.603.000 |

(Reproducido del diario Armenia, 20 de abril de 1985.)

fueron muertos de esa forma. Previamente los oficiales de la gendarmería habían violado a las mujeres. A un niño lo mataron destrozándole la cabeza contra una roca.

El margen occidental del Eufrates y la llanura de Erzinjan fueron testigos de increíbles horrores. Cuerpos mutilados por todas partes, los bandidos violentando mujeres y niñas. Los gritos llenaban el espacio. Niños menores de quince años fueron lanzados al Eufrates; los que no sabían nadar eran acribillados a balazos mientras luchaban contra la corriente.

Luego de meses de marcha algunas caravanas eran abandonadas por los gendarmes. El gobierno no se preocupó más por ellas. Hambrientos, agotados, numerosos grupos -en su mayoría de mujeres, niños y ancianos- quedaban en el desamparo, en una zona desconocida. "En Eski Shehir -relataría un sobreviviente-, nos encontramos doce o quince mil confinados, en los campos cercanos a la estación. Cubiertos algunos con mantas o alfombras, pero la mayoría con simples telas de hilo que no ofrecían protección; sin alimentos. Morían cuarenta o cincuenta por día."

En muchos casos, al llegar a algún afluente del Eufrates, los gendarmes ordenaban a las mujeres que se desvistieran y vadearan el río, para nu- mojar las ropas. Una vez en la orilla opuesta, vendían la ropa de las armenias y les ordenaban seguir el camino desnudas. Muchas caravanas llegaron a Alepo en esas condiciones, con las mujeres encorvadas en dos de

vergüenza. La canalla turca, con- gada para verlas, agravaba con sus burlas el ultraje a su pudor.

Cuando las caravanas llegaban a las ciudades, los grupos eran expues- tos en la plaza pública, frente al edi- ficio de la gobernación. Los turcos po- dían seleccionar las mujeres, joven- citas y niños que les gustaran, autori- zándose su rapto.

Al llegar las noches, durante los traslados, "los gendarmes se entre- gaban a toda clase de vejámenes a costa de los niños y niñas armenios, cometidos ante los ojos de sus je- rradas madres y sin posibilidad de defensa alguna. La resistencia equi- valía a la muerte" (Turquía, Esta- do Genocida).

Algunos barcos fueron llenados con hombres armenios y partieron mar adentro. Allí se los arrojaba por la borda. Como diría un dirigente turco: "Los hemos deportado... por mar".

ASESINATOS

Ante tanto horror muchos arme- nios empezaron a dudar hasta de la existencia de Dios. Ni siquiera los sacerdotes podían ofrecer una pala- bra de esperanza o de aliento. Como había gritado aquella mujer que asió a la muerte de su hijo quemado vivo por los turcos en una iglesia en 1909: "¿No ven ustedes lo que está suce- diendo? Dios se ha vuelto loco".

Se corrió la voz de lugares donde podía obtenerse la libertad y la vida convirtiéndose absolutamente al isla- mismo. Las oficinas estaban llenas de personas que querían hacer profe- sión de fe musulmana. Muchos lo ha- cían para salvar a sus esposas o a sus

INDEPENDENCIA Y DIASPORA

"El recuerdo del genocidio armenio nunca podrá borrarse. Deberá recordarse como parte de la historia humana, y el sacrificio de ese pueblo deberá servir de lección a los jóvenes."

(FRANÇOIS MITTERRAND)

¿RESPONSABILIDAD ALEMANA?

Con la participación en la guerra, Turquía se colocó bajo la tutela alemana. Según algunos: refugiados en Siria, los consules alemanes dirigieron y estimularon la matanza de armenios.

El corresponsal del diario *Gotchnag* de Nueva York informaba: "Los gobernadores turcos que exhiben poca energía en la ejecución de la orden de la deportación de los armenios son duramente reprendidos por los empleados alemanes". Basándose en ese elemento continuaba el periodista: "El plan de exterminio de los armenios ha sido concebido por los alemanes y se ha puesto en ejecución por consejo suyo" (4 de setiembre de 1915).

"En julio de 1915 el gobierno de los Estados Unidos invitó al alemán a que cooperase en un esfuerzo destinado a poner término a los atentados que han traído como consecuencia el asesinato sistemático de la mitad, por lo menos, del millón y cuarto de armenios que vivían bajo el dominio turco (...). Alemania nunca dio respuesta a esta invitación" *Herald*, N. York, 6.10.1915.

El embajador de Estados Unidos en Constantinopla, después de solicitar en vano al gobierno turco que suspendiese la matanza, se dirigió al embajador alemán. Herr Wangenheim declaró que de ningún modo podía mezclarse en los asuntos internos de Turquía.

LA RESURRECCION

En marzo de 1917 el imperio ruso se desplomó. En octubre se produjo la revolución bolchevique, aunque los comunistas no llegaron al poder inmediatamente.

El 17 de diciembre de 1917, Rusia firmó un armisticio con Turquía y discutía la paz con los imperios centrales (Alemania, Austria-Hungría, Turquía y Bulgaria).

El 13 de enero de 1918, Lenin

vecinos fueron muertos sin piedad, sin excluir siquiera al obispo."

Un tipo de tortura especialmente cruel y de patente nacional turca era aplicada contra los armenios "rebeldes": el apaleo o *falaka*. La víctima es acostada en el suelo, de espaldas; se atan los pies a un caballete colocado a veinticinco o treinta centímetros de altura; dos verdugos, armados con sendos bastones, se ubican a ambos lados de la víctima y golpean las plantas de sus pies hasta que sangran. El apaleo o *falaka* se aplica hoy en Turquía.

El método más expeditivo para disponer de las mujeres y los niños concentrados en diferentes campos era quemarlos. Se pegó fuego a grandes cobertizos de madera en Aidjan, Megracom, Jaskagh. En numerosas aldeas armenias, mujeres y niños indefensos murieron calcinados. Muchas se ponían a rezar implorando ayuda, muchas enloquecieron y arrojaron fuera de las llamas a sus hijos. Los ejecutores, con un salivajismo sin paralelo, tomaban a los niños por las piernas y volvían a arrojarlos al fuego.

010

hijos. Pero fue una ilusión. Se los hacía marchar como a los demás y no volvió a saberse de ellos.

Para agosto de 1915 se calculaba en 500.000 el número de armenios sacrificados. El territorio principalmente afectado incluía las provincias de Van, Erzerum, Bitlis, Diarbekir, Maruret-ul-Aziz, Angora y Sivas.

El gobierno turco encontraba excusas: "Estamos luchando por nuestra misma existencia. Los armenios encaban esperanzas en el triunfo de nuestros enemigos (los rusos) y conspiraban a favor de esa victoria. Eran traidores sueltos en una zona militar". Anulando cualquier valor de esta declaración, paradójicamente, ninguna de las ciudades y aldeas donde eran expulsados estaba situada cerca del teatro de hostilidades. En todos los casos, estaban alejadas de la frontera caucásica y de los danelos.

Cuando fueron deportados los armenios de Constantinopla, 10.000 fueron asesinados en las montañas de Ismid. "Kartissar" escribía un eclesiástico: fue bombardeada y los vecinos de la ciudad y de los distritos

flis. Allí estaba el ejército armenio al mando de Nazarbekian: "Después de nuestra secular esclavitud bajo el yugo turco, hemos resuelto vivir libres o morir. Si no logramos defender nuestro país, nuestra libertad y nuestro honor con las armas en las manos, no seremos dignos de vivir como nación", arengó el general a sus tropas.

Por primera vez desde el siglo XIV, el ejército armenio combatía bajo una bandera nacional. Las batallas de Gharakilise y Sarbarabad fueron la prueba de la heroica resistencia decidida. Los turcos no pudieron doblegarla y Armenia aseguró su estado como nación.

La independencia de la República de Armenia fue proclamada el 28 de mayo de 1918. El Consejo Nacional se trasladó de Tiflis a la capital, Erevan.

El 4 de junio, por el tratado de Batum, el gobierno turco firmaba convenio con tres países. El tratado turco-armenio determinaba las fronteras de Armenia, que quedaba limitada a las regiones de Erevan, Seván, Echmiadzin y Alexandropol, entre límites más estrechos aún que la Armenia rusa.

Cuando la victoria de los aliados quedó consagrada por el armisticio de Mudros con Turquía, el 30 de octubre de 1918, y con Alemania, el 11 de noviembre, Armenia podía aspirar a una parte de la victoria, a la que había contribuido con su sacrificio y su sangre.

La patria de San Gregorio Iluminador resucitaba en aquellos días. Un millón y medio de armenios había perdido la vida para que el otro millón pudiese vivir como hombres libres (algunos estudiosos hablan de apenas 450.000 habitantes).

El gobierno emprendió la tarea con decisión y energía. Se formó un ministerio con predominio Dashnac bajo la presidencia de Hovhannés Kachnuni. Se fundó una universidad, se favoreció a la industria y se eligió la bandera nacional: tres bandas apaisadas, roja, azul y anaranjada.

Como consecuencia de la victoria aliada, Armenia recobró -a princi-

011

3512119



Cabezas de intelectuales armenios en pías turcas.

prios de 1919— las regiones de Alexandropol y Cars.

En Ereván, el gobierno, sucesivamente dirigido —desde 1918 hasta 1920— por Kachaznuni, Alexander Jatisian y Hamó Ohanchian, restableció el orden y la seguridad.

En el primer aniversario de la independencia, conforme a una resolución del Parlamento y del Congreso de los Armenios de Turquía, fue proclamada la unión de la Armenia turca con la República de Armenia.

El temor de una invasión estaba presente permanentemente en Armenia, pero los diferentes criterios internos perjudicaban la obtención del apoyo internacional necesario.

La consecuencia de esa torpeza fue que Armenia no recibió armas ni materiales mientras los aliados los distribuían entre checos y polacos. La independencia de Armenia era reconocida sólo "de facto".

Después de largas negociaciones, sería reconocida "de jure" el 10 de agosto de 1920, con el tratado de Sevrès.

GUERRA TURCO-ARMENIA

Rusia, que no había estado presente en la conferencia de paz de París, comprendió la reconquista del Cáucaso. En abril de 1920, el ejército rojo se había apoderado de Bakú y de

la República de Azerbaiján. Simultáneamente los rusos iniciaron una política de mayor apoyo a Mustafá Kemal, líder del movimiento nacionalista turco.

Mientras tanto, desde principios de 1919, el ejército turco del Cáucaso replegado en Erzerum, con su jefe Kiazim Kara Bekir, se transformaba en la esperanza revanchista para los turcos. Lamentablemente, para los armenios, el acuerdo de Mudrós no había previsto el desarme del ejército turco.

Luego de Sevrès, cuatro divisiones turcas fueron concentradas en Erzerum, y en septiembre de 1920 desataron la ofensiva contra las regiones de Sargamish y Olti. El gobierno armenio decretó la movilización de 35,000 hombres y envió una misión a Moscú para gestionar una solución.

El canciller ruso ofreció la intervención del embajador plenipotenciario Legran.

Legran propuso a los armenios un tratado con los siguientes puntos: 1) Renuncia al acuerdo de Sevrès. 2) Paso libre a las tropas soviéticas que se unían con Mustafá para luchar contra los aliados. 3) Aceptación de la mediación rusa para las diferencias de Armenia y sus vecinos.

Los armenios rechazaron el primer punto y aceptaron un nuevo tex-

to que fue concluido el 22 de octubre. El nuevo tratado estipulaba: 1) Rusia reconocía la independencia de Armenia y sus derechos sobre Zangezur. La situación de Carabag y Najicheván —en litigio con Azerbaiján— sería fijada por arbitraje. 2) Rusia intervenía para finalizar la guerra armenio-turca. Se crearía una zona neutral sobre la frontera de 1914, la que estaría fijada por mediación rusa. 3) Armenia permitiría el paso de tropas rusas que debían ir a Turquía. 4) Armenia aceptaba la mediación rusa en relación con todos los territorios disputados.

Legran demoró la firma del acuerdo hasta esperar que el desastre armenio hiciera inútil la proposición rusa de mediación. El 30 de octubre de 1920 los turcos tomaron Cars, y el 7 de noviembre ingresaban en Alexandropol con rumbo a Gharaklisé.

Stalin había llegado a Bakú el mismo 30 de octubre y allí decidió con los comunistas armenios Anastasio Mikoyán, Avis Nuriyánian y Gasian Mravíán, la pérdida de Armenia de los dasnacs, y la sovietaización del país.

El 2 de diciembre de 1920, Armenia aceptó el ultimátum turco en lo que se denominó la Paz de Alexandropol. El tratado implicaba la renuncia de Armenia a Sevrès, la pérdida de Cars, Ardahan y Najicheván, y la

Las matanzas según los diarios argentinos (1915-1916)

El día 18 de abril de 1915, un despacho de Londres originado en informes de Tabriz ya anunciaba: "Se espera de un momento a otro una matanza general de armenios".

También desde Londres, el 24 de abril de ese año: "La policía turca cumpliendo órdenes de las autoridades, disparó contra los armenios haciendo una verdadera matanza entre ellos". (La Prensa, 25 de abril de 1915).

Dos días después (La Prensa, 27 de abril de 1915): "Londres, abril 26. Un telegrama de Dilián, Persia, confirma el exodo de 30,000 armenios habitantes de las provincias de Azerbaiján y la matanza de 1,500 de ellos por el complot para la sublevación de las provincias armenias". (La Nación, 29 de abril de 1915).

"Lord Bryce pidió a los Estados Unidos que cooperen a liberar a los armenios de las crueldades de los turcos que actualmente tratan de arrojarlos a los desiertos de Siria y de la Mesopotamia." (La Prensa, 21 de enero de 1916).

"Telegrafían de Tiflis una entrevista con el jefe armenio Murat, de Sivas, de quien habló Lord Bryce asegurando su autenticidad. Dijo que de 160,000 armenios sólo quedaron 10,000, en su mayor parte viejos y artesanos útiles. Los turcos emplearon diferentes métodos de tormento. En Chourouk Han, clavaron

ción de las provincias armenias." (La Nación, 29 de abril de 1915).

"Lord Bryce pidió a los Estados Unidos que cooperen a liberar a los armenios de las crueldades de los turcos que actualmente tratan de arrojarlos a los desiertos de Siria y de la Mesopotamia." (La Prensa, 21 de enero de 1916).

"Telegrafían de Tiflis una entrevista con el jefe armenio Murat, de Sivas, de quien habló Lord Bryce asegurando su autenticidad. Dijo que de 160,000 armenios sólo quedaron 10,000, en su mayor parte viejos y artesanos útiles. Los turcos emplearon diferentes métodos de tormento. En Chourouk Han, clavaron

a un hombre herraduras como a un caballo, otro armenio fue muerto mediante una corona candente que le pusieron en la cabeza." (La Prensa, 28 de enero de 1916).

Pocos días después llega a Londres, desde Ginebra, la confirmación: "Matanzas de armenios. Londres, febrero 14. Los diarios de esta Capital publican un despacho de Bucarest en que se anuncia que ocurrieron nuevas matanzas de armenios. No se dan detalles." (La Prensa, 15 de febrero de 1916).

La Nación, el 15 de octubre de 1922 citaba a Lloyd George: "Desde 1914 los turcos han exterminado a 1,500,000 armenios y 500,000 griegos".

reducción de su ejército a 1.500 hombres.

También ese día se firmaba el acuerdo ruso-armenio y se establecía un gobierno transitorio dasnack-comunista. Al día siguiente —a pesar de los esfuerzos de Tro, representante dasnack a la firma del tratado— Armenia era proclamada República Soviética.

La ocupación de su territorio por los turcos provocó el éxodo general de los armenios. A partir de 1920 las corrientes migratorias tuvieron todos los destinos, distribuyendo por el mundo a los miembros de la comunidad.

Los armenios que viven fuera de la URSS han conservado sus tradiciones y se aglutinan en instituciones nacionales. Los grupos que mejor las han conservado son los que constituyen las compactas colonias de Medio Oriente, Grecia, Egipto, Chipre, Turquía, Irán, Siria y Líbano (Alepo y Beirut). En todas partes tienen conciencia de que pertenecen a una misma nación. Aun en Francia (Marsella y París) y en los Estados Unidos, países de gran poder de asimilación, se mantiene ese sentimiento. Los armenios de Norteamérica contribuyen en gran proporción al sustento financiero de las organizaciones nacionales.

"Estas organizaciones, que exis-

ten en casi todos los grupos de la diáspora, están calçadas del modelo de la Constitución nacional armenia, instituida en 1863. Tienen un carácter mixto, religioso y laico; la autoridad suprema pertenece a la asamblea diocesana, compuesta de laicos (la mayoría) y de clérigos" (Armenia —Jean Pierre Alem).

Los armenios de la diáspora evitan, en principio, participar de la vida política de los países en que viven: sus partidos políticos son partidos específicamente armenios, cuyos propósitos interesan solamente a su nación y limitan su acción —siempre en principio— a la lucha por el control de sus propias organizaciones nacionales.

El 5 de diciembre de 1936, la región de Armenia que fue incorporada a Rusia en 1920 se convirtió en una de las quince repúblicas federales de la URSS.

La Unión Soviética nunca había simulado su intención de convertirla en polo de atracción para la diáspora. El primer intento fue el proyecto Nansen, en 1924, que preveía el establecimiento, en la Armenia soviética, de 50,000 refugiados.

Una campaña de Stalin para repatriar armenios, dentro de un plan mayor de expansión, tuvo como resultado el regreso de casi 150,000

entre 1946 y 1947.

El programa fracasaría al poco tiempo. La propaganda soviética insistía en presentar a la Armenia anexada como un verdadero paraíso terrenal. Pero los armenios que acudían se encontraban con un régimen laboral de doce horas: ocho horas normales, dos horas de contribución voluntaria para el Plan Stalin, más dos horas para la "Patria Armenia". La decepción comenzó a filtrarse con destino a los armenios refugiados en otros países.

Como no podían expresarla libremente en sus cartas, imaginaron formas de hacerlo: "Hemos encontrado la felicidad en esta patria admirable! Vengan a reunirse cuando Garabed se case" (Garabed tenía dos años). O bien: "Somos maravillosamente felices, pero Artin es el más feliz de todos" (Artin estaba muerto).

No obstante, ese panorama ha ido variando con los años y la situación actual en la Armenia soviética ha mejorado sensiblemente. Al punto de que grupos armenios de la diáspora, no solamente los comunistas, sostienen un concepto favorable sobre los rusos. No es el criterio del partido Dashnac, el más importante, cuyos miembros mantienen una manifiesta actitud crítica.

Los Pozos del Horror

El cargo era el de 'traidor' a la patria. Los militares turcos se paseaban por las calles, asustando a los pocos días comenzaron a deportar, en grupos de a diez, a los hombres que habían con-

finado en el convento. Finalmente se obligó a toda la población a abandonar Hadjin: cuando el último armenio dejó la ciudad, los turcos la bañaron en combustible y la quemaron por completo.

"Los que sobrevivimos a la travesía por el desierto fuimos encerrados en Der-Ei-Zor. Muchos armenios murieron allí a golpes de hacha. Otros calan debido al hambre o

las enfermedades, y eran arrojados a un pozo infame. Me acuerdo a los 12 años al borde de ese foso, viendo las piernas y brazos de tantos que aún se movían.

"Un día llegó un alto funcionario turco y mandó buscar a todos los varones entre 8 y 10 años. Dijo que iban a ser llevados a un orfanato alemán, en Alepo. A último momento mi madre decidió no mandarme. Los cuatrocientos niños fueron trasladados al desierto: cavaron un pozo, lo llenaron de petróleo y echaron allí unas teas. Todos —los cuatrocientos— fueron arrojados a las llamas.

"Más tarde hubo de lugar. Permanecí dos meses en un orfanato. Un día se apareció por allí un alto funcionario turco. Dijo que si nos hacíamos mahometanos nos iban a cuidar bien. 'Vamos a darle pan blanco, ropa y zapatos', pero nadie se movió. Eramos más de 1,200 chicos armenios. El funcionario se retiró, visiblemente enojado. Al día siguiente —corría 1916— llegaron los soldados a buscarnos a todos. Salte una pared y me escapé."

(Testimonio de Gregorio Varian, que arribó a Montevideo en 1925. Desde la década del '40 vivió en una casa de Boyacá al 1900).

LOS ARMENIOS EN LA ARGENTINA

"No cabe duda de que el crimen fue preparado y ejecutado por razones políticas (...) La supresión de los armenios representaba una ventaja permanente para el porvenir de la raza turca."

(WINSTON CHURCHILL)

LA INMIGRACION

La muerte tiene muchos nombres para los armenios. Adán es uno de ellos, el sitio en que 25.000 connacionales perecieron bajo la metralla, víctimas de una última ingenuidad: la de creer que la llegada de los Jóvenes Turcos al poder, en 1909, iba a significar la paz definitiva. El señor K. mira sus puños cerrados y piensa para sí que esos diez dedos —diez garfios— no le bastan para contar a sus parientes muertos. Prefiere entonces contemplar el océano que corre bajo suyo: le recuerda que se dirige a algún sitio, donde quizás haya otra esperanza para él y los suyos. Buenos Aires...

El vapor que los transporta se llama *Palermo*. En un pasillo sobre popa permanece el improvisado campamento de los K., mujer y seis hijos. No son los únicos que vienen huyendo del régimen de los Jóvenes Turcos: sobre el *Palermo* hay una veintena más de armenios, con una mullida de bultos ligados a los apurones y una debilidad compartida por el té que han comprado en Marsella. Otros armenios viajan también hacia la Argentina desde Génova, Liverpool, Nápoles, Trieste. La ley argentina de Inmigración, que databa de 1876, establecía a esos y otros puertos como obligatorios para los viajeros provenientes de Asia Menor, Siria o Líbano. Según las listas de embarque de 1909 Marsella era el puerto preferido de los armenios. Catorce años más tarde seguían afuyendo hacia el Río de la Plata: el 35% abor- daba sus barcos en Cherburgo, el

nombre escogido al azar. Los comen- tarios de algunos italianos al respecto los llenaban de esperanza. Ninguno sabía una sola palabra de castellano. Para los que arribaron entre 1909 y 1910, el traslado era una solución transitoria: pronto las cosas habrían de cambiar —pensaban— y entonces regresaríamos... La matanza de Mustafá Kemal en 1920 cerraría para siempre sus esperanzas de volver.

Por su parte, el señor K. ignoraba quien era el presidente de la Argentina, así como las particularidades de nuestro sistema político. Nunca había oído hablar de Simón Radowsky —el joven anarquista que voló por los aires al jefe de policía Ramón Falcón— ni de los otros líderes obreros que fueron baleados en Plaza Lorea. Nunca había sentido nombrar el apellido Yrigoyen, y tardaría meses —después de su llegada— en comprender por qué el líder radical se abstenía de participar en las elecciones presidenciales. Sin embargo, el se-

ñor K. creía poseer una llave, un ábrete sésamo, para doblegar al país desconocido. Era una melodía que había aprendido en Marsella, donde se la interpretaba —y bailaba— con furor. "Es un tango", le habían susurrado al oído. "Se llama *La Morocha*". El señor K. la silbaba a cada rato, no fuera cosa de olvidarse. Lo que este armenio no estaba en condiciones de saber era que, mientras el *Palermo* navegaba hacia el puerto de Buenos Aires, la Santa Congregación de la Disciplina de los Sacramentos de la Iglesia Católica condenaba al tango por "inmoral".

EL ASENTAMIENTO

Apenas atracó el vapor y ya estaban sobre cubierta los médicos de Sanidad, el visitador de Inmigración y el oficial de Prefectura Marítima: los cuatro personajes se desplazaron en grupo con ojos inquisidores, verificando las condiciones de higiene. La familia K. permanecía de pie junto a sus bártulos, mientras el señor K. intentaba esconder la barba que había olvidado de peinarse. Sin embargo los funcionarios no estaban atentos al desaliño natural del viaje: buscaban posibles enfermedades contagiosas, o a algún sujeto con deficiencias físicas —ciego, sordo, mudo, paralítico, gíbero— cuyo documento tenían orden de no visar. Es que cualquiera de esas limitaciones disminuía la capacidad de trabajo de los inmigrantes, y lo que el gobierno argentino buscaba era precisamente eso: hombres en perfectas condiciones de aportar su sudor al país.

Los inmigrantes contaban con cinco días gratis en un hotel construido a tal efecto. Pero no todos: sólo los europeos... Los armenios eran asiáticos, y debieron arreglárselas como pudieron ante la indiferencia oficial. A familia K. pasó muchas —demasiadas— noches negras hasta obtener un pasar discreto: inorada y dos comidas diarias. Los armenios que llegaron en los años siguientes gozaron de mejor suerte, ya que tenían amigos, parientes o simplemente compatriotas que les tendían una mano. El 7 de mayo de 1911 se fundó la Sociedad de Beneficencia de los Armenios en la Argentina, que dos años más tarde fue rebautizada como Unión General Armenia de Beneficencia (UGAB) —aun hoy se llama así—. En el seno de

esa asociación, los primeros inmigrantes daban clases de castellano a los recién llegados, para facilitar su desenvolvimiento en estas tierras. Pero recién en 1922 lograron que se recibiera sistemáticamente a los inmigrantes armenios: desde entonces se los alojó en el local que el Ejército de Salvación tenía en La Boca. "Aunque los armenios son bien educados se los considera como asiáticos, por cuyo motivo no se les otorga privilegios que se dan a los inmigrantes europeos. Pero es el caso que son los turcos, quienes reclaman el derecho de ser europeos, los que están asesi- nando y expulsando de sus hogares", afirmaba el periódico *El Cruzado* el 15 de enero de 1923. La paradoja estaba a la vista...

En el número 1271 de la revista *Carus y Caretas* —febrero del '23 también se denunciaba la situación. "Esta inmigración no ha encontrado hospedaje de nuestras autoridades, pues caen bajo el rubro prohibido de inmigración asiática. Sin embargo, la salud, la cultura, la higiene que revelan los hace ponderables. En los viejos galpones del Ejército de Salvación han hecho campamento, a la espera de trabajo. No lo encuentran en el campo porque los confunden con los sirios, que no son buenos agricultores".

Para entonces existían ya algunas sociedades regionales, como la Hadjin que realizaba colectas para ayudar a los armenios en Turquía y a los recién llegados. La mayoría de los inmigrantes de este origen alquilaba una pieza durante sus primeras semanas en el país: el barrio usual era Palermo. Algunos eran sastres, zapateros o tejedores. Hubo quienes se trasladaron a Berisso para trabajar en los frigoríficos, dando lugar al desarrollo de la comunidad armenia en esa localidad. La hija de un inmigrante de esa nacionalidad, llegado en 1924, relata que su padre fue uno de los obreros de *Benito*. "Pero al año siguiente regresó a Buenos Aires. Ante el progreso de algunos compatriotas que se dedicaban a vender por la calle, hizo lo mismo." De ese modo obtuvo un capital con el que se agenció una tienda, sostenida en la actualidad por sus hijos.

En el resumen estadístico de la Dirección General de Inmigración (años 1923 a 1927) se afirmaba que los armenios bregó desde un comienzo para que las autoridades argentinas se pronunciaran sobre el genocidio cometido por los turcos. Esa labor constante arrojó algu-

Los armenios no sólo progresaban en Buenos Aires. Había grupos en Córdoba, Bahía Blanca y Mendoza. Hacia 1918 la comunidad cordobesa envió una carta a UGAB-Capital solicitando "informes para organizarlos": su número era ya notable. En la actualidad, la colectividad armenia de Córdoba es la segunda en importancia del país.

Las entidades de ese origen abundan también en Flores —donde está la iglesia de Santa Cruz de Varag—, Palermo, Valentín Alsina (Lanús) y otros barrios de Buenos Aires. Es en Santa Cruz donde uno de los bisnietos del señor K. forma parte de la comunidad religiosa.

Hoy se estima que la colectividad armenia cuenta en Argentina con 100.000 miembros.

LA ACCION POLITICA

La comunidad armenia bregó desde un comienzo para que las autoridades argentinas se pronunciaran sobre el genocidio cometido por los turcos. Esa labor constante arrojó algu-

**"Nuestra fuerza debe
residir en nuestra rapidez
y en nuestra brutalidad.
He dado orden a unidades
especiales de SS de
trasladarse al frente
polaco y de matar sin
piedad hombres, mujeres
y niños. Pues, ¿quién
habla hoy de la
exterminación de los
armenios?"**

(ADOLF HITLER)

nos frutos de consideración durante 1985. En la sesión del 17 de abril de ese año, la Cámara de Diputados instó al Poder Ejecutivo a "instrumentar e intensificar" su acción ante la Organización de las Naciones Unidas (ONU), para la "obtención del Reconocimiento Internacional del Genocidio cometido contra el pueblo armenio". Pocas semanas después, el Senado comienza a estudiar el texto de una declaración semejante. Es entonces cuando la embajada de Turquía, a través de su encargado de negocios Osman Uluhan, envía una carta a todos los senadores adelantándose a los hechos.

La misiva, fechada el 11 de junio de 1985, afirma que "es muy difícil pronunciarse con justicia y conocimiento de causa sobre sucesos históricos en los cuales no se ha participado, y que ocurrieron a comienzos de siglo a miles de kilómetros de distancia". Cabe inferir que los nazis del futuro querrán negar el genocidio judío con idéntico criterio, el que tuvo lugar hace años y muy lejos de aquí. Más adelante, el funcionario turco intenta diluir la responsabilidad de su país en el hecho, alegando que la muerte de los armenios se debió a "venganzas y matanzas recíprocas" además de "epidemias, hambrunas y actos bélicos de potencias extranjeras". Es decir que los armenios se eliminaron entre sí o fueron víctimas de la violencia de otros.

Después de eso es el turno de las amenazas, apenas veladas. "Cualquier declaración del Honorable Senado de la Nación relativa a asuntos armenios sólo logrará darle una justificación a los extremistas para que sigan asesinando a turcos inocentes y afectar las relaciones amistosas que existen entre Turquía y la Argentina." Prosigue la carta en ese tenor: "Es sobre perspectivas futuras de cooperación en el campo económico y comercial además de la ya existente colaboración en el campo político—especialmente en el ámbito de las Naciones Unidas—que todos los responsables de los dos países deberían concentrar sus energías".

Ocho días más tarde sale a luz la respuesta del Consejo Nacional Armenio. El documento—también enviado a todos los senadores—responde punto por punto a las argumentaciones de la embajada de Turquía,

dejando al descubierto sus falacias. "La única explicación de las acciones armadas de grupos clandestinos es, precisamente, la negativa de Turquía a aceptar la responsabilidad en los hechos", afirman José Oghoulán y Rubén Mozián, presidente y secretario de la Comisión. En cuanto a la presunta colaboración actual entre Turquía y la Argentina en las Naciones Unidas, "la actitud constante de Turquía en contra de las reclamaciones argentinas de soberanía en las islas Malvinas y demás territorios del Atlántico Sur", da por tierra con esos argumentos.

"El intento del Estado turco es un verdadero agravio a la soberanía del pueblo argentino y lesiona la voluntad de la Nación de apoyar las reclamaciones de justicia del pueblo armenio, que como todos los pueblos del mundo tiene derecho a vivir con dignidad y en libertad", concluye el documento. Así también pareció entenderlo el Senado: el 19 de junio aprobó finalmente una declaración semejante a la de los diputados.

Más y más personas en el mundo van tomando contacto con la conmovedora historia de la tragedia armenia. Y no es casual. El pueblo armenio—desde el mismo momento del genocidio—se ha comprometido consigo mismo a que no sería olvidada. Cada nueva generación parece tomar la posta de ese compromiso con mayor decisión y empuje.

En las últimas décadas las gestiones de los armenios de todo el mundo ante comunidades, gobiernos y foros internacionales para lograr adhesiones han sido exitosas y crecientes. Incluso en las Naciones Unidas. Junto a esta actividad político-di-

plomática, han aparecido pequeños grupos—nutridos especialmente de jóvenes tempestuosos—que han decidido recurrir a la violencia para obtener un reconocimiento que—argumentan—no se ha obtenido en setenta años de negociación pacífica. El Ejército Revolucionario Armenio y el ESALA, dos de estas organizaciones, han producido resonantes hechos terroristas.

En Los Angeles, el 28 de enero de 1982, el cónsul general de Turquía fue ametrallado en el interior de su vehículo cuando se encontraba detenido por un semáforo.

En Ottawa, el 13 de marzo de 1985, un camión embistió la verja de hierro de la delegación turca y una carga explosiva fue arrojada contra el edificio.

El pueblo armenio ha repudiado estos actos, sosteniendo que esos métodos no ayudan a su causa y pueden opacar su transparencia.

Es evidente, por otra parte, que se trata de hechos aislados, seguramente injustificables pero en alguna medida comprensibles. Basta examinar la indignación que surge al conocer el salvajismo del exterminio.

El caso armenio ha trascendido hasta constituirse en una cuestión ética de toda la humanidad. Un justo tributo para los que sufrieron y fueron asesinados.

Anatole France supo condensarlo: "Armenia expira, pero renacerá. La poca sangre que le queda es una sangre preciosa de la que surgirá una posteridad heroica. Un pueblo que no quiere morir, no muere".

FUENTES:

- Turquía, Estado genocida. 1915-1923. Pascual C. Oshanian. Ediciones Akian, Bs. As., 1986
- Las atrocidades en Armenia. Arnold J. Toynbee. Thomas Nelson & Sons
- Armenia. Jean Pierre Alem. Eudeba, Bs. As., 1983
- Inmigración armenia en Argentina (1909-1925). Nélida Elena Bougourdjian, Bs. As., 1982
- Un caso de Moral Internacional. Juan Antonio Solari. Librería Editorial Armenia, Bs. As., 1976
- Armenia: la interminable tragedia (documentos). Recopilación del Consejo Mundial de Iglesias, 1984

INVESTIGACION

Horacio Borelli: Bibliografía
Daniel Lorenzo: Testimonios
Julio Villalonga: Congreso
Marcelo Pagliaro: Instituciones
Facian Mosenson: Hemeroteca

URSS
C.S. 028

Misterioso choque de nave soviética en el Mar Negro

MOSCU. — El buque soviético de pasajeros Almirante Nakimov, de 17.000 toneladas, chocó con un barco de carga el domingo en las aguas del Mar Negro y se hundió con la pérdida de algunas vidas, informó ayer la agencia "Tass".

La colisión ocurrió cerca del puerto de Novorossiysk, 1.280 kilómetros al sur de Moscú, en aguas territoriales soviéticas. Un funcionario dijo que en el momento del accidente las condiciones meteorológicas eran normales, aparentemente con escaso oleaje y vientos moderados.

Un diplomático, quien dijo que su embajada hizo averiguaciones sobre el accidente, indicó que se había informado a su misión que el barco de pasajeros se hundió en unos 30 minutos luego de ser chocado por el buque de carga.

Agregó que el Almirante Nakimov

aparentemente tenía encendidas todas las luces, por lo cual las razones del choque son un misterio.

El diplomático dijo que aparentemente no había extranjeros a bordo en el momento del accidente. Agregó que varios navíos participaron en la misión de rescate pero que el gobierno soviético no informó cuántas personas murieron, ni siquiera cuántas hablaban en los barcos.

El breve informe de "Tass" dijo que el buque chocó con un barco de carga cuya identidad se ignoraba "no lejos del puerto de Novorossiysk" y se hundió.

"Se han tomado las medidas de rescate. Se ha otorgado la asistencia necesaria a todos los afectados. Ha habido pérdida de vidas", dijo "Tass".

Segunda vez

Es la segunda vez que se hunde un bu-

que de pasajeros soviético en el curso de seis meses. El paquebote Mijail Lermontov encalló frente a las costas de Nueva Zelanda en febrero y se hundió, causando la muerte a un marinero, en tanto 750 pasajeros y tripulantes fueron rescatados.

El Almirante Nakimov, de propiedad de la compañía soviética Mar Negro, tenía capacidad para 870 pasajeros y un calado de 17.053 toneladas. El barco fue construido en Alemania en 1925, y era uno de los buques soviéticos más antiguos. Estaba inscrito en el registro de naves de Llodys como un barco de carga y pasajeros. Su puerto de origen era el de Odessa.

El buque llevaba el nombre del almirante Pavel Nakimov, comandante de la flota rusa del Mar Negro durante la guerra de Crimea, entre 1853 y 1856.

01/01

8612154

ARCHIVAR EN:

URSS - F. H. I. T. A. R. (026)

TEMA:

Conjeto de denidos EE. UU. y la URSS.

PROCEDENCIA:

Clarín del 13/5/86

ARCHIVADO EN:

EE. UU. - F. H. I. T. A. R. (058)

01/01

8612283

ARCHIVAR EN:

URSS - F. Pol. Ex. 5 (026)

TEMA:

Hombre por decreto.

PROCEDENCIA:

El País del 27/9/86

ARCHIVADO EN:

AF 271522 - F. Pol. (029)

01/01

8612458

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: MEMORANDUM N° 001/86 (Apreciación de situación de la Unión Soviética).

PROCEDENCIA: II del 3/X/86

ARCHIVADO EN: MEMORANDUM (084)

01/01

861 2531

ARCHIVAR EN: URSS- (026)

TEMA: Un argentino, segundo prueba latinoamericana.

PROCEDENCIA: Elain 11/9/86

ARCHIVADO EN: Argentina (084)

01/01

861 2634

SNS

URSS
CARRERA CON ISRAEL

Buenos Aires, martes 23 de septiembre de 1986. **CLARIN**

Peres y Shevardnadze iniciaron el deshielo entre Israel y la URSS

En el primer encuentro de alto nivel entre la URSS e Israel, el canciller Eduard Shevardnadze y el primer ministro Shimon Peres analizaron durante casi una hora las relaciones bilaterales y los "pasos necesarios" para su normalización. El jefe del gobierno israelí expresó su satisfacción por la entrevista, realizada en Nueva York.

NACIONES UNIDAS, Nueva York, 22 (Reuter, UPI, AFP, EFE). — El primer ministro israelí, Shimon Peres, conferenció hoy durante casi una hora con el canciller soviético, Eduard Shevardnadze, y posteriormente informó que habían analizado los "pasos necesarios para la normalización de relaciones".

Peres afirmó que habrá contactos adicionales, aunque no especificó pormenores al respecto ni sobre fechas ni sobre protagonistas. El primer ministro israelí pareció medir sus declaraciones y responder con mucho cuidado.

Al término de la entrevista, el primer ministro israelí manifestó a los periodistas: "Estoy satisfecho por la atmósfera y la manera en que todo se desarrolló".

"Las dos partes, cada una de ellas" —añadió— expusieron sus posiciones, sus propios problemas. Coincidimos en que la Unión Soviética e Israel contemplarán las propuestas y los enfoques sugeridos por la otra parte. Actuaremos sobre ellos. Ambas partes intentan ver qué pasos son necesarios con el fin de normalizar las relaciones entre la URSS e Israel".

Consultado específicamente sobre si había logrado alguna coincidencia con el ministro soviético, respondió: "Sólo en términos muy, pero muy generales. También encontramos puntos de discrepancia".

Consultado acerca de la posibilidad de que sean restablecidas las relaciones, Peres respondió: "No dije eso. Dijo que habíamos comenzado a analizar cuáles son los pasos necesarios para la normalización de las relaciones entre la URSS e Israel".

"No quisiera dar más detalles", agregó.

♦ Versión soviética

Shevardnadze, quien había conocido personalmente a Peres durante una recepción en la ONU el año pasado, pero en circunstancias meramente protocolares, abandonó el lugar de la entrevista en forma separada. Utilizó una salida lateral y evitó comentar las cuestiones de fondo discutidas.

El canciller soviético expuso su versión del encuentro en los siguientes términos: "Hemos considerado cuestiones muy serias en una atmósfera normal, como ser cuestiones vinculadas con las relaciones bilaterales, con

8612815

01/04

URSS
CONVENIO CON ISRAEL

Lunes 15 de septiembre de 1986

Peres aceptaría negociar con Moscú

JERUSALEN, 14 (EFE). - El primer ministro de Israel, Shimon Peres, dijo hoy que aceptaría la participación de la Unión Soviética en una conferencia de paz con los árabes si la URSS normaliza sus relaciones con Israel.

Peres, que hoy viajó a Washington para entrevistarse con el presidente Ronald Reagan, será sustituido el 14 de octubre por Ytzhor Shamir, actual ministro de Relaciones Exteriores y líder del Frente Nacionalista Likud.

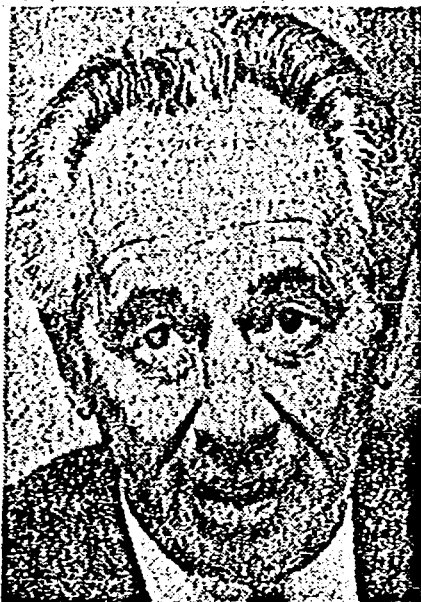
Peres acepta la participación de la URSS si cambia de opinión respecto a Israel, con el que rompió relaciones en 1967, a pesar de las críticas del actual ministro Shamir.

Shamir criticó el acuerdo concertado el viernes último con el presidente egipcio, Hosni Mubarak, para crear una "comisión preparatoria" de la conferencia de paz.

"Sería una gran desgracia de la que no podremos salir si llegamos a entrar en ellas", dijo Shamir a la televisión estatal de Jerusalén, y agregó que Israel quedará aislado en una conferencia donde la mayoría querrá imponer un Estado palestino en los territorios ocupados de Cisjordania y Gaza.

Por su parte, Peres, antes de volar a Washington, dijo que "actuó por mandato del Gobierno y del Parlamento, que casi por mayoría se pronunció hace unos años por una conferencia internacional de paz".

Peres negó la existencia de "reservas" en el gobierno de los EE. UU. ante la eventual participación de la URSS en esa conferencia.



Shimon Peres (Archivo 1986)

Las condiciones de Israel para la participación soviética, agregó, coinciden totalmente con las del gobierno de Reagan.

El líder laborista dudó de un cambio de posiciones en la Unión Soviética, cuyo embajador en Washington, Yuri Dubinin, tuvo una conferencia secreta con el diplomático israelí Neir Rosen, hace dos días.

Peres dijo que viaja con esperanzas, que aspira a la paz con sus vecinos árabes, y se siente capaz de cumplir cada una de las palabras que empeña.

04/09

8612815

URSS

Relaciones de URSS e Israel

NACIONES UNIDAS. (AP) — El Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze y el Primer Ministro de Israel, Shimon Peres, sostuvieron un diálogo en relación a la reanudación de las relaciones entre los dos países y la celebración de una conferencia internacional sobre la paz en el Medio Oriente.

"Tuvimos una reunión normal", dijo Shevardnadze a los reporteros. "Discutimos asuntos serios en una atmósfera normal: cuestiones de las relaciones bilaterales, relacionadas con el Medio Oriente, y algunos problemas generales de las relaciones internacionales".

"Fue una discusión seria en una atmósfera tranquila...", dijo Peres. "Las dos partes expusieron sus posiciones, sus propios problemas. Hemos convenido que la Unión Soviética e Israel contemplaran las propuestas y los enfoques sugeridos por la otra parte".

930986

REUNION POR EL CONFLICTO DE MEDIO ORIENTE

Shimon Peres condicionó la participación de la URSS

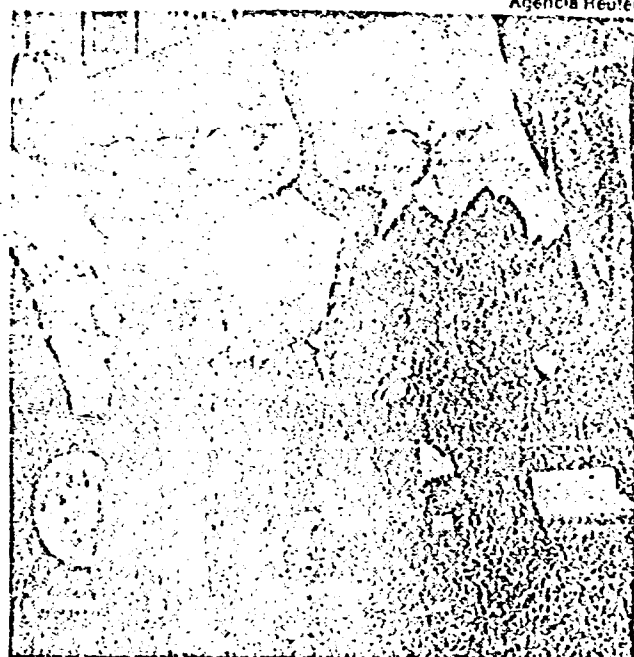
Shimon Peres concluyó su visita a EE.UU. Planteó la posibilidad de reunirse con el canciller soviético mañana o el viernes, cuando regrese a Nueva York. Funcionarios norteamericanos coinciden en que existen pocas posibilidades para que haya avances en el proceso de paz para Medio Oriente. Reagan elogió a Peres.

WASHINGTON y LOS ANGELES, 16 (EFE, UPI, "The Washington Post" y "Los Angeles Times", especial para Clarín). — El primer ministro israelí, Shimon Peres concluyó hoy su visita oficial a Estados Unidos. Esta noche emprenderá viaje hacia Canadá y luego regresará a Nueva York, en donde se quedará del 18 al 21 de este mes. Peres no descartó la posibilidad de reunirse para entonces con el canciller soviético Eduard Shevardnadze —quien hoy arribó a Nueva York—.

En la reunión que el premier israelí mantuvo este lunes con el presidente Ronald Reagan, ambos líderes se habían opuesto a la participación soviética en una eventual conferencia internacional de paz sobre Medio Oriente, a menos que la URSS restablezca relaciones diplomáticas con Israel y permita la emigración judía.

En entrevista para la cadena de televisión NBC, el premier israelí aclaró, sin embargo, no haber pedido formalmente un encuentro con Shevardnadze —quien luego de su reunión con el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, intervendrá ante la ONU la semana próxima.

El presidente Reagan y Shimon Peres se comprometieron este lunes a continuar buscando la paz pa-



El vicepresidente de EE.UU., George Bush, enseña al premier israelí, Shimon Peres, un modelo de un avión de la Segunda Guerra Mundial, durante su visita a un museo en Washington.

"existen razones para ser optimistas y tener esperanzas". Con todo, esta retórica no ocultó el hecho de que todas las esperanzas de Peres de hacer participar al rey Hussein, de Jordania, en negociaciones directas no han registrado ningún progreso desde que el líder israelí esbozó su propuesta en un discurso que pronunció ante la Asamblea General de las Naciones Unidas.

Cabe recordar que Hussein se ha negado una y otra vez a participar de conversaciones sin el apoyo del presidente de la Organización para la Liberación de Palestina (O.L.P.), Yasser Arafat.

Dentro de un mes, Peres debe ceder su puesto de primer ministro al canciller Yitzhak Shamir, según el acuerdo de coalición nacional establecido hace dos años entre el partido laborista de Peres y el bloque Likud (de Shamir).

man en privado, y luego de extensas consideraciones sobre la brecha entre Israel y los árabes, que no existen casi posibilidades —en las actuales circunstancias— para que se registren avances en el proceso de paz.

De hecho, algunos funcionarios de Estados Unidos indicaron que el principal propósito de esta suerte de despedida de Peres fue hacer resaltar sus credenciales frente a sus seguidores y a la opinión internacional como el hombre que hizo un valioso esfuerzo para quebrar el estancamiento en Medio Oriente y que está dispuesto a volver a intentarlo si retoma su cargo.

"Nadie hizo más que el primer ministro Peres...", había indicado Reagan. Recordó en especial las conversaciones de Peres en julio con el rey marroquí Hassan y su reunión de la semana pasada con el pre-

SNS

URSS
Vol. EST.

1211

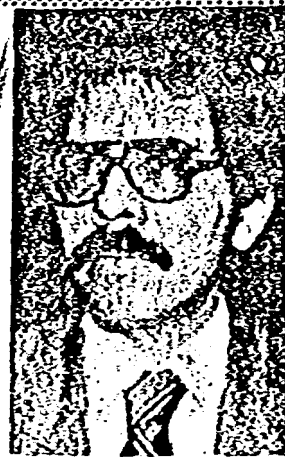
PAGINA 2 — EL DIA — Montevideo, martes 30 de setiembre de 1986

URSS ayuda a Nicaragua

MANAGUA. — El presidente nicaragüense, Daniel Ortega, calificó de "aporte humanista a la paz" al nuevo protocolo de cooperación económica firmado en esta capital entre Nicaragua y la Unión Soviética.

El instrumento fue suscrito anoche por el ministro secretario de Planificación de la Presidencia de Nicaragua, Dionisio Marengo, y el viceministro de Planificación Económica de la URSS, Nikolai Lebedinski.

El presidente Ortega y el vicepresidente Sergio Ramírez asistieron a la firma de este nuevo acuerdo de cooperación entre las dos naciones.



Daniel Ortega

01/01

861 281 6

SNS

URSS
Pol-EXT.

La URSS podría ingresar en condiciones especiales

Tras la negativa propiciada por Estados Unidos y Japón a la presencia de la URSS en la reunión del GATT con carácter de observador, su presencia podría darse mediante una "fórmula especial" indicaron ayer funcionarios del organismo internacional.

Sin especificar las características de la fórmula en discusión, los informantes señalaron que la misma habría surgido luego de los contactos informales entre los delegados de los distintos países presentes en la reunión con el presidente de la conferencia, el ministro de Relaciones Exteriores uruguayo, Enrique Iglesias.

La propuesta permitiría a la Unión Soviética una "presencia temporal particular" en el GATT con lo que la URSS no tendría obligación ni de ser observador ni miembro pleno del sistema.

Otros países ingresaron anteriormente luego de un proceso en etapas, primero como observadores y posteriormente como miembros plenos del GATT.

Entre los ejemplos del caso se encuentra la República Popular China, que próximamente obtendrá su ingreso definitivo.

140986

SNS

URSS

ARCHA

Críticas a la política exterior de Kohl

Willy Brandt en "Pravda"

Moscú, (DPA-PL) - El secretario del Partido Socialista Alemán (SPD), Willy Brandt, acusó en una entrevista concedida al diario "Pravda" de Moscú, la política del gobierno de Bonn, acusándole de falta de fantasía e indiferencia.

Dice el dirigente socialdemócrata en la entrevista publicada hoy que el jefe de gobierno democristiano Helmut Kohl no ha demostrado fantasía ni el deseo de aprovechar todas las posibilidades que ofrecen los convenios que regulan las relaciones entre Europa del Este y Alemania Federal y que fueron producto de la "OSTPOLITIK" iniciada por el entonces jefe de gobierno Brandt, a partir de 1969.

Brandt denuncia que el actual gobierno ha actuado de mero administrador de lo existente. Dijo que el próximo gobierno tiene que buscar "como durante la vez pasada que estuvimos en el gobierno" nuevas vías de aproximación, en vez de limitarse a reaccionar con mayor o menor indiferencia.

Por otro lado, Brandt manifestó comprensión por la postura "bastante escéptica" de la Unión Soviética frente a Estados Unidos en lo que al desarme se refiere. Sin embargo, dijo que no se puede descartar la posibilidad de que se produzca un cambio de acentuación por parte de Washington.

En la capital norteamericana, mientras tanto, un alto oficial del Pentágono dijo que las posibilidades de desplegar el sistema de cohetes antibalísticos comprendido en el programa de guerra de las

galaxias marcha por buen camino después de una exitosa prueba la semana pasada.

El experimento involucró a dos satélites lanzados el viernes último y consistió en que uno de ellos siguió al otro durante más de dos horas antes de localizarlo y destruirlo, según dijo el jefe del programa, teniente general James Abrahamson.

El alto oficial, describió este experimento de 150 millones de dólares como "un ballet de vehículos espaciales y sensores que culminó en una colisión a 1.20 millas sobre la tierra".

130926

LA NOVA

01/01

8612818

SNS

URSS

CLARIN ★ Buenos Aires, martes 23 de septiembre de 1986

Gorbachov anunció un viaje a América latina

MEXICO, 22 (DPA y EFE). — En la primera confirmación oficial de la intención de Mijail Gorbachov de visitar en 1987 algunos países de América latina, el canciller mexicano, Bernardo Sepúlveda, anunció hoy que, en su próximo encuentro con su colega soviético, Eduard Shevardnadze, conversará acerca del posible viaje del líder de la URSS a México.

"El canciller Shevardnadze estará en México el próximo 3 de octubre —dijo Sepúlveda— y a partir de allí se explorarán las invitaciones relacionadas con la visita de Estado que realizaría el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Gorbachov."

Sepúlveda no formuló ninguna precisión acerca de la posible visita de Gorbachov. Tampoco proporcionó otros detalles sobre las conversaciones que mantendrá con el canciller soviético el próximo mes.

Las primeras versiones sobre una gira de Gorbachov por la región habían sido difundidas el pasado mes de abril por el diario mexicano "La Jornada", según el cual el viaje incluiría México, Cuba, Nicaragua, Brasil y la Argentina y tendría lugar entre los meses de abril y junio de 1987.

El diario aseguró entonces que la intención del líder soviético se inscribe en la disposición del Kremlin de concretar "una apertura política hacia América latina."

De confirmarse la gira, se trataría de la primera efectuada por un máximo líder soviético por países de América latina, con excepción de Cuba.

En Moscú, fuentes oficiales afirmaron que la gira está prácticamente asegurada, aunque el anuncio oficial solo podría efectuarse tras la visita de Shevardnadze a México.

En la capital soviética se asegura que el inminente viaje oficial a la URSS del presidente argentino, Raúl Alfonsín, entre el 13 y el 18 de octubre, fortalecerá —a través de una invitación argentina a la devolución de la visita— la posibilidad de la gira de Gorbachov.

SNS

URSS

FICHA

Asesinan agregado militar de URSS en Pakistán

190986
LA HORA

Islamabad, (PL). El agregado militar interino de la embajada de la Unión Soviética en Pakistán, coronel Fiodor Gorenkov, fue ultimado aquí ayer por un sujeto nombrado Zafar Ahmedam, detenido por la policía tras cometer el crimen.

El hecho ocurrió cuando el agregado militar conducía su automóvil, acompañado de su esposa e hija, desde la sede diplomática hacia su casa, distante sólo dos kilómetros.

El agresor hizo que el vehículo detuviera su marcha y cuando el coronel Gorenkov abrió la ventanilla, le disparó dos proyectiles con una pistola a muy corta distancia. Los familiares del agregado no sufrieron daño.

Las autoridades pakistaníes comenzaron las investigaciones.

La cancillería pakistaní, en nombre del presidente, general Zia Ul Haq y del primer ministro, Mohamad Khan Junejo expresaron su pesar por lo ocurrido.

Se informó también que el ministro pakistaní de Asuntos Exteriores visitó la embajada de la Unión Soviética en esta capital.

861 2820

01/01

URSS

Misil ruso¹⁴⁹⁸⁶

WASHINGTON, 16 (AP). - Un cohete balístico soviético no armado, disparado desde un submarino sobre el círculo ártico, se desvió unos 2200 kilómetros y llegó cerca de la frontera chino-soviética, informaron hoy fuentes del Departamento de Defensa de los Estados Unidos.

El disparo desviado del cohete soviético SSNB, del 11 de septiembre, fue detectado casi inmediatamente por las agencias de inteligencia norteamericana. El cohete, que llevaba una cabeza sin carga, fue disparado desde un submarino tipo Delta en el mar de Barents, dijeron las fuentes.

El cohete permaneció en vuelo normal durante 20 minutos, dijo la fuente, antes de desviar su curso y caer cerca del río Amur, "posiblemente al norte de China".

"El impacto estuvo muy lejos de su objetivo en la península de Kamchatka", dijo la fuente.

En Pekín, el ministro de Relaciones Exteriores no formuló comentario sobre el cohete.

SHS

URSS

HCHA

LA PRENSA ♦ Lunes 29 de septiembre de 1985

Murió el Nobel de Química soviético Nikolai Semyonov

Moscú, 28 (UP)— El científico soviético Nikolai Semyonov, uno de los fundadores de la química moderna, cuyo trabajo en el mecanismo de las reacciones en cadena dio lugar a que se le otorgara el premio Nobel, hace 3 décadas, murió a la edad de 90 años.

"La ciencia soviética ha sufrido una enorme pérdida. Toda una época de la ciencia soviética y mundial ha estado asociada al nombre de Semyonov", rezaba hoy un obituario firmado por el primer ministro, Mikhail Gorbachev, científicos y otros dirigentes políticos soviéticos.

El obituario, inserto en un despacho de la agencia TASS, informó que Semyonov murió el jueves.

En 1956 compartió el premio Nobel de Química con Cyril Hinshelwood de Oxford, Inglaterra, por demostraciones de las reacciones en cadena que constituyen la regla general de la transformación química en materia.

Previamente se creía que ese proceso químico seguía las leyes simples de la química y que las reacciones en cadena eran sólo excepciones raras.

El trabajo tuvo aplicaciones para el refinamiento del petróleo, los gases



Nikolai Semyonov

naturales para la combustión en motores "jets" y contribuyó a las teorías sobre la fusión nuclear.

"Los resultados de las investigaciones de Semyonov encontraron grandes aplicaciones en la economía e hicieron una contribución considerable al fortalecimiento del potencial defensivo del país", según el obituario.

Semyonov nació en Saratov, sobre el río Volga, en 1896, y nueve veces fue premiado con la Orden de Lenin, la más alta condecoración de la Unión Soviética, así como con otros premios estatales y científicos. Era miembro de varias academias científicas extranjeras.

"Los trabajos sociales y periodísticos de Semyonov sobre los problemas filosóficos y sociales de la ciencia son de gran importancia", se añadió.

Seleccionado para la Academia de Ciencias, en 1929, y tres años más tarde fue miembro titular. Fue el fundador y por muchos años director del Instituto de Química y Física de Leningrado.

Su primer libro sobre la "Química y las reacciones en cadena", fue publicado en 1934 y fue traducido por primera vez al inglés en Gran Bretaña.

Sus pasatiempos favoritos eran la caza, la arquitectura y la música clásica, de acuerdo a los artículos en su honor luego que ganó el premio Nobel. Fue el primer químico soviético en recibir esta distinción.

01/01

861 2822

SNS

~~10-17-86~~ 290986

Exhibe Moscú instalaciones nucleares

VPS

Gegelen, Unión Soviética, 28 (UP) — En decisión sin precedentes, exhibiendo sus secretos ante un grupo pequeño de extranjeros, las autoridades soviéticas mostraron este fin de semana partes de su principal centro de pruebas nucleares, en los cerros del Kazakjstan, república del Asia central.

Periodistas de la Unión Soviética, del bloque este, japoneses y occidentales, vieron los túneles perforados en laderas de montañas, donde hasta hace 14 meses realizaban pruebas nucleares, hasta su decisión unilateral de declarar una moratoria a las pruebas nucleares subterráneas.

"Nuestro objetivo es mostrarles que nuestro centro de pruebas está silencioso. Nos gustaría que se quede así para siempre", aseveró el general Yuri Lebedev, del Ministerio de Defensa de la Unión Soviética.

El lugar está ubicado en los cerros Gegelena, 145 kilómetros al oeste de Semipalatinsk, donde dos científicos norteamericanos están levantando tres estaciones para verificar la suspensión de las pruebas nucleares, por primera vez anunciada por el líder soviético Mikhail Gorbachev en agosto de 1985.

"Desde que estamos aquí no hubo en absoluto indicio de actividades en este centro de pruebas soviético", aseveró David Chávez, sismólogo de la Universidad de Nevada, que desde julio vive en la estación de verificación de Karakalinsk.

"No hay duda en que nos habríamos enterado de cualquier cosa de haber sucedido", agregó.

Chávez, de 30 años, reveló que el 17 de julio junto a sus colegas norteamericanos registró una prueba nuclear de Estados Unidos en Nevada, aunque no capturaron dos pequeñas pruebas posteriores, hechas sin previo anuncio. Dijo que un sistema completo de inspección debería incluir una estación en el otro centro de pruebas soviético cerca al océano Ártico.

"Aunque podemos captar cualquier explosión fuerte en cualquier parte del mundo, además de establecer su origen, todavía no podemos registrar las pequeñas hechas en otro continente", indicó Chávez.

Según un acuerdo recíproco alcanzado este año, los científicos soviéticos establecerán una estación similar cerca del centro de pruebas nucleares de Nevada.

01/01

8612823

3HS
URSS

Raúl Alfonsín dará tierras a judíos de URSS

BUENOS AIRES. — El presidente Raúl Alfonsín ofrecerá a las autoridades de la Unión Soviética el traslado de familias judías desde ese país a zonas del sur argentino, informó una fuente de la casa de gobierno.

Alfonsín visitará la Unión Soviética el próximo 13 de octubre y sus asesores aún no establecieron de qué forma hará la propuesta a las autoridades soviéticas.

La fuente informó que el gobierno argentino aún no decidió si el ofrecimiento se lo formulará Alfonsín durante sus entrevistas con las autoridades de Moscú o si formulará "una exhortación pública" durante alguno de sus discursos.

La idea del gobierno argentino es que las familias de judíos soviéticos que deseen abandonar la Unión Soviética, se radiquen en una zona del sur argentino, la Patagonia, una de las menos pobladas del país.

A ese lugar será trasladada la capital federal de la Argentina, a un complejo que forman las ciudades de Viedma y Carmen de Patagón, a 1.000 kilómetros al sur de aquí.

Juicio

Mientras tanto, el martes comenzará aquí un juicio público y oral contra el ex jefe de la Policía de la provincia de Buenos Aires, general Ramón Camps, involucrado en cargos de homicidio, arrestos y tormentos contra opositores

políticos, dijo un informe oficial.

La fiscalía presentó 287 casos contra Camps y otros siete procesados por violación a los derechos humanos. Una cámara federal de la justicia civil, integrada por seis jueces tendrá a su cargo dirigir el proceso.

Camps fue arrestado hace dos años por disposición de la justicia militar que lo procesó por orden del presidente Raúl Alfonsín.

La causa pasó luego al ámbito de la justicia civil ante la demora de los jueces castrenses en dictar su fallo.

El general, que comandó la Policía provincial durante el anterior gobierno militar que comenzó en marzo de 1976, se encuentra internado en el Hospital Militar de Buenos Aires afectado de un cáncer ramificado de colon, según el informe de los médicos.

Organizaciones de derechos humanos, involucraon a Camps en miles de casos de personas desaparecidas, arrestadas en sus hogares o empleos, por grupos armados que se identificaron como pertenecientes a las fuerzas de seguridad.

El resto de los procesados junto al ex jefe policial son el comisario retirado Miguel Etchecolatz, el general retirado Pablo Ovidio Richeri, el médico Jorge Berges y Héctor Vides, Alberto Rousse y Norberto Cozzani.

190986 EL DIA

01 / 01

861 2824

SNS

URSS

MOSCU (EFE).- El fracaso parcial de la entrevista entre Shevardnadze y Shultz a causa del asunto Daniloff puede provocar una fuerte represalia de la URSS a la expulsión de 25 de sus funcionarios de Naciones Unidas, aunque Moscú mantiene abierta la puerta para celebrar la cumbre prevista Reagan-Gorbachov.

En la primera reacción oficial soviética a los resultados decepcionantes de la entrevista de dos días en Washington entre Shultz y Shevardnadze, el diario Pravda (órgano oficial del Partido Comunista de la URSS) afirma que el ambiente para el diálogo soviético-estadounidense se encuentra ahora deteriorado.

La desproporción otorgada al caso Daniloff y la provocadora petición de que personal soviético en Naciones Unidas abandone sus puestos, constituyen actitudes muy ale-

jadas del camino de preparación de conversaciones serias, afirmó Pravda.

POCO OPTIMISTA

El diario soviético valora el encuentro entre el Ministro de Asuntos Exteriores de la URSS y el Secretario de Estado norteamericano de forma poco optimista, en contraste con las opiniones más diplomáticas expresadas por el propio Eduard Shevardnadze.

El problema del periodista estadounidense Nicholas Daniloff, detenido hace tres semanas en Moscú bajo acusaciones de espionaje y actualmente bajo custodia de su Embajada y pendiente de procesamiento criminal en la URSS, dominó de forma inesperada para los soviéticos el encuentro de Washington.

Shevardnadze dijo antes de encontrarse con George Shultz que la URSS estaba preparada para elaborar ya una agenda concreta de la segunda cumbre entre el Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, con el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, prevista para este año.

Medios diplomáticos occidentales en Moscú comentaron ayer que la

URSS se ha encontrado desbordada aparentemente por la posición norteamericana hacia el caso Daniloff, reforzada por la decisión de pedir la retirada de 25 funcionarios soviéticos de la ONU apenas cuarenta y ocho horas antes de que comenzara la reunión Shevardnadze-Shultz.

Desde el punto de vista soviético, la elección de ese momento delicado para pedir la retirada de los funcionarios bajo acusaciones de formar parte de una red de espionaje, no es producto de la casualidad y forma parte -según dijo Shevardnadze- de una clara política obstruccionista del diálogo.

REPRESALIAS

El aparente desaire sufrido por la diplomacia soviética en Washington a falta de poco más de tres meses para que termine el año, crea las condiciones -según las fuentes citadas- para que la URSS se vea empujada a tomar acciones de represalia.

Si EE.UU. cree que su decisión sobre nuestros funcionarios en la ONU va a quedar impune, está lamentablemente equivocado, pues ese acto arbitrario e ilegal tendrá su respuesta, aunque no tomaremos ninguna decisión bajo la indignación del momento, afirmó Shevardnadze después de sus entrevistas con Shultz.

La salida concreta de Nueva York de los 25 funcionarios soviéticos tiene como fecha límite el 1º de octubre, que para muchos observadores políticos en la capital soviética se ha convertido en una frontera importante que delimita el punto de no retorno para las posibilidades de la segunda cumbre Reagan-Gorbachov.

Si antes de nueve días no se ha resuelto el caso Daniloff y se consuma la salida de EE.UU. de los funcionarios soviéticos, lo más probable es que el Kremlin se decida a tomar represalias de considerable envergadura.

La agencia oficial soviética Tass transmitió hoy un comentario editorial en el que expresa el apoyo histórico de la URSS a la existencia de Naciones Unidas y recapitula las aportaciones de los países socialistas a la paz mundial en ese foro internacional.

Esta declaración de principios sin causa aparente que la justifique se interpreta como una campaña preventiva de prensa de la URSS ante la posibilidad de que decida poner en duda formalmente la capacidad estadounidense de seguir siendo el país anfitrión de la sede central de la ONU.

Sin embargo, Shevardnadze no dio un portazo en Washington y se mostró conciliador y hasta optimista sobre las posibilidades de que se concrete la segunda cumbre soviético-estadounidense.

Tenemos todos que prepararnos para una cumbre importante con resultados serios, y ya están apareciendo puntos de acuerdo que pueden cristalizarse en compromisos reales, concluyó Shevardnadze.

CARTA DE GORBACHOV A REAGAN

"No malograr la cumbre"

WASHINGTON y MOSCÚ, 11 (Reuter, EFE, ANSA, "Le Monde" y "The Washington Post", especial para Clarín). — El presidente Ronald Reagan reveló haber recibido una carta de Mijail Gorbachov en respuesta a la que él había dirigido al líder soviético con un pedido de liberación del periodista estadounidense Nicholas Daniloff; pero aseguró que "resulta peligroso" dar más detalles al respecto.

Ante un reducido número de periodistas que asistieron a una cena oficial en honor del presidente del Brasil, José Sarney, Reagan manifestó anoche que tiene la respuesta de Gorbachov.

Sin embargo, cuando los hombres de prensa le pidieron pormenores, el mandatario acoló: "No quiero vender la piel del oso antes de haberlo cazado. No resulta apropiado, por el momento, revelar el contenido".

Según funcionarios del gobierno estadounidense, el tono de la respuesta del dirigente soviético es "positivo". Esas mismas fuentes estiman evidente que Gorbachov no desea que la detención del corresponsal de la revista "US News and World Report" llegue a malograr los preparativos de la segunda reunión "cumbre" entre ambos líderes.

Bernard Kalb, vocero del Departamento de Estado, había declarado con anterioridad que funcionarios

estadounidenses estaban buscando de negociar un trato para liberar a Daniloff, y el jefe de la diplomacia, George Shultz, se entrevistó con el embajador soviético, Yuri Dubinin, aparentemente para discutir ese tema, y acaso también para recibir la respuesta de Gorbachov.

♦ Intensas negociaciones

También el vocero presidencial confirmó que se realizan "intensas negociaciones diplomáticas" para resolver el espinoso problema antes de que cause más daño a las relaciones entre ambas superpotencias. En efecto, la retórica estadounidense ha bajado de tono y en Washington se espera un desenlace rápido que resalte las perspectivas de la segunda "cumbre".

En su carta, Reagan daba a Gorbachov su "palabra" de que Daniloff no estaba implicado en ninguna actividad de espionaje para los servicios de Inteligencia de EE.UU. Los términos de la respuesta del dirigente soviético no se conocen, pero según una "filtración" a la prensa, habría expresado su deseo de que el problema Daniloff sea resuelto de manera rápida.

Bernard Kalb se negó a conjeturar sobre las posibles salidas al problema sin que ninguna de las dos partes resulten menoscabadas, y

adujo en apoyo de su reticencia que las negociaciones son "delicadas".

En medios diplomáticos de Washington prevalece la idea de que la única solución adecuada en tal sentido es que Daniloff sea puesto bajo la custodia del embajador estadounidense en Moscú y que, simétricamente, el físico soviético Gennadi Zajarov, acusado de espionaje en Nueva York, quede en custodia de la representación diplomática de la URSS en Washington.

La actitud soviética, favorable a esta alternativa, fue expuesta por el miembro del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, Valentin Falin, durante una entrevista concedida ayer a la televisión noruega. Según se indicó, la esposa de Daniloff, Ruth, declaró que su marido le había telefonado ayer, miércoles, sobre la posibilidad de ser puesto bajo la custodia del embajador estadounidense en Moscú.

En el mismo sentido se expidió el viceministro soviético de Relaciones Exteriores, Vladimir Petrovsky, quien declaró a los periodistas que ahora "todo depende de la parte norteamericana", si bien añadió: "No entraré en detalles porque eso podría aumentar los reclamos en torno del caso".

Los diversos indicios tienden a confirmar que el entredicho se encamina hacia una solución.

1986 - LA Prensa

01/01

8612826

SNS

UPSS

*** MOSCU: SEVERA REACCION
ANTE ASESINATO EN ISLAMABAD**

170986

Moscú (DPA) --Tras el asesinato del agregado militar soviético en Islamabad, el martes, la Unión Soviética acusó a Paquistán de ser "guardia para terroristas de distintos tipos".

"La opinión pública mundial sabe muy bien que desde hace años este país alimenta y prepara en forma masiva a homicidas y criminales", indica una información de la agencia de noticias TASS.

El atentado contra el agregado soviético había sido atribuido ayer por las autoridades paquistaníes a "un desequilibrado mental".

Respecto a las representaciones extranjeras en Paquistán, la información expresa que en Islamabad se violan constantemente las normas del derecho internacional, diciendo que calumnias y asesinatos de diplomáticos de Libia, India, Francia y otros países son frecuentes.

UPSS

Eterna juventud

El académico Tigrán Nadzharian, jefe de Laboratorio del Instituto de Físico-Química, de la Academia de Ciencias de la URSS, ha iniciado audazmente el

camino hacia uno de los sueños más preciados de la humanidad; la eterna juventud. De acuerdo a estudios realizados en dicho Instituto, el envejecimiento del organismo resulta, en última instancia, de alteraciones a nivel de las membranas celulares, constituidas por lípidos, proteínas y carbohidratos en proporciones variadas. Es precisamente la oxidación de los lípidos membranosos la que genera fragmentos moleculares que quedan libres y son tóxicos para el organismo.

El equipo dirigido por Nadzharian ha logrado sintetizar una nueva clase de compuesto químico, la de los antioxidantes. Estos compuestos impiden la formación de compuestos tóxicos por oxidación y de esa manera preservan la integridad de las membranas celulares. Según los investigadores, la aplicación de estos compuestos permitirá prolongar la vida de las poblaciones celulares de los organismos vivientes en un 50 por ciento.

Tigrán Nadzharian aclaró que no obstante se logre frenar el proceso de envejecimiento, ello no significa que toda persona tome los anti-oxidantes biológicos vivirá hasta los 150 años, ya que la principal causa de muerte no es actualmente la vejez natural sino las enfermedades cardiovasculares y el cáncer que matan el 50 por ciento de la población de los países industrializados.



210876

Por la seguridad internacional

A propuesta de la Unión Soviética, los países integrantes del Pacto de Varsovia, propusieron a las Naciones Unidas la inclusión en este período de sesiones de un punto dirigido a crear un "sistema global de seguridad internacional".

Así decía el mensaje dirigido por el representante húngaro al Secretario General Pérez de Cuellar:

"La presentación de esta propuesta está dictada por nuestra seria inquietud por la suerte de la paz y la preocupación por el futuro de los pueblos. En el momento actual la humanidad atraviesa una nueva etapa, extraordinariamente responsable y compleja de su desarrollo. Ella se encuentra ante el dilema histórico: consentir el deslizamiento por el camino de la confrontación y la carrera armamentista hacia el abismo de la autodestrucción nuclear o poner su modo de pensar y actuar en correspondencia con las realidades de la era nuclear-espacial y reorganizar las relaciones internacionales sobre las bases de la cooperación e interacción

en la empresa de la salvaguardia de la paz".

PROYECTO DE RESOLUCION

Como mandato que debe ser escuchado por todos los gobiernos, así reza el proyecto de resolución propuesto:

La Asamblea General, preocupada hondamente por la tirante y peligrosa situación en el mundo, el peligro de deslizamiento por el camino de confrontación y de carrera armamentista hacia el abismo del autoexterminio nuclear de la humanidad,

—tomando en consideración la imperiosa necesidad de fortalecer los cimientos de la seguridad universal conforme a la Carta de la ONU y sobre la base del respeto a las normas y principios del derecho internacional reconocido por todos,

—teniendo en cuenta la creciente interdependencia de los países y la circunstancia de que en el mundo contemporáneo no hay alternativa razonable a la política de colaboración y de interacción entre Estados, llevada a cabo en pie de igualdad,

respetando incondicionalmente el derecho de cada uno de los pueblos a elegir soberanamente las vías y formas de su desarrollo,

—volviendo a confirmar el importante papel de la Organización de las Naciones Unidas como foro insustituible para celebrar conversaciones y conseguir acuerdos sobre medidas encaminadas al fortalecimiento de la paz, seguridad y colaboración internacionales, a la democratización de las relaciones internacionales,

—tras examinar el problema de la creación de un sistema global de seguridad internacional,

—exhorta a los Estados a concentrar sus esfuerzos en la garantía de una seguridad igual para todos y en todas las esferas de las relaciones internacionales y, con este fin, a hacer su aporte a la elaboración de un documento, que contenga los principios fundamentales de un sistema global de seguridad internacional.

DISPONE continuar el examen de este problema en la 42a. Asamblea General.

190976

861 2829

01/01

515

URSS
Id. 607

SOVIETICO ES ASESINADO. Islamabad, Pakistán 16 (AP) —
Un agregado militar soviético fue asesinado hoy por una
persona que había estado tratando de inmigrar a la Unión
Soviética, dijeron funcionarios.
Funcionarios del gobierno, que pidieron no ser identificados
de acuerdo a la práctica oficial, dijeron que el coronel F.
Gorenkov, un agregado militar asistente fue asesinado después
de detener su automóvil para conversar con un hombre.
Los transeúntes detuvieron al atacante y lo entregaron a la
policía, dijeron.
El asaltante, identificado como Zafar Ahmedam, era de
Lahora y había estado buscando emigrar a la Unión Soviética por
algún tiempo, dijeron los funcionarios.

ASESINADO

01/01

861 2830

SNS

URSS

en un pasaje de su discurs-

El líder soviético Mijail Gorbachov

Estocolmo ha sido un "paso importante" declaró Gorbachov

Moscú (TASS). La Dirección soviética valora positivamente los resultados de la Conferencia de Estocolmo sobre medidas de seguridad y confianza y sobre desarme en Europa.

El secretario general del CC del PCUS, Mijail Gorbachov, hizo la siguiente declaración sobre los resultados de la Conferencia de Estocolmo: "se ha dado un importante paso conducente al debilitamiento de la tensión y al saneamiento del clima político internacional, tan necesario para la solución de los problemas

vitales de la era nuclear"

"Esto significa la victoria de la sensatez, una ganancia para los treinta y cinco países participantes en la Conferencia. Ellos superaron sobrepasarse a las divergencias y alcanzar acuerdos, importantes no sólo de por sí, sino que también mejoran las perspectivas de creación de una situación estable en Europa. El éxito en Estocolmo puede contribuir a la ampliación de la atmósfera de confianza también en escala internacional".

Gorbachov agregó que la

URSS "ve en esos acuerdos los retoños de una nueva mentalidad en la política mundial, que brotan en suelo europeo. Estocolmo demostró que, incluso, en una compleja situación, se puede llegar a un entendimiento sobre cuestiones de seguridad, si para ello existe voluntad política y deseo.

Eso es un ejemplo de cómo se puede y hace falta erigir el nuevo edificio de la distensión y organizar las nuevas relaciones entre los Estados"

262976

01/01

8612831

SNS

URSS

100976 EL PAÍS

URSS: Crece Delincuencia

MOSCU, 9 (EFE).— A pesar de la severa ley del uno de julio para combatir la delincuencia y la especulación, en la URSS no se notan cambios significativos de mejora en el campo de la delincuencia juvenil ni en el mercado negro, que se mantienen al mismo nivel que antes.

Estas declaraciones las publicó hoy el órgano central del partido comunista de la URSS, "Pravda", y asegura que en cambio es menor el índice de delincuencia en estado de embriaguez.

La delincuencia juvenil en la

URSS va tomando proporciones que preocupan a los dirigentes soviéticos y son muchos los programas de televisión y publicaciones en la prensa que tratan el tema.

Según "Pravda", Azarbaizhan, Armenia, Tadzhekistan y Uzbekistán son las repúblicas soviéticas, situadas todas en Asia Central, que más preocupa al aparato gubernamental de la URSS por ser las que mayor índice de delincuencia muestran.

En el pleno de la corte suprema de la URSS, que se celebró entre el tres y el cinco de

este mes, Vladimir Terebilov, presidente de dicha corte, llamó la atención a los jueces de estas repúblicas para que apliquen con mayor intensidad la ley del uno de julio.

"Es necesario que estas repúblicas soviéticas comprendan la necesidad de observar esta ley con más interés para poder bajar el índice de delincuencia en ellas", dijo Terbilov.

En este pleno, los jueces soviéticos aseguraron que bajaron de forma considerable los actos delictivos cometidos en estado de embriaguez tras la implantación de la "ley seca".

El presidente del pleno de la corte suprema de la URSS aseguró que el número de "fabricantes de bebidas espirituosas caseras" juzgados aumentó en los últimos meses. "Pues perseguimos con severidad a los violadores de la ley antialcohólica" que impuso el número uno soviético Mijail Gorbachov inmediatamente después de su llegada al poder.

Por vez primera el pueblo soviético puede leer en la prensa las lacras que afectan a su sociedad, pero sólo se publican hasta ahora una noción exacta de la magnitud del problema.

URSS

JORNAL DO BRASIL
19/9/86

Shevardnadze: decisão é ilegal

Washington — O ministro do Exterior soviético, Edouard Shevardnadze, afirmou, ao desembarcar em Washington, que a expulsão de 25 diplomatas da missão russa nas Nações Unidas "foi uma decisão ilegal e, como é ilegal, foi uma má decisão". Acrescentou que poderia usar uma "expressão mais forte" mas isso "talvez" aconteça depois do encontro com o secretário de Estado americano, George Shultz, hoje e amanhã.

Em Moscou, o dirigente Mikhail Gorbachev acusou os Estados Unidos de usarem o caso do repórter americano Nicholas Daniloff, detido em Moscou, por espionagem, para despertar animosidades contra a União Soviética. No primeiro pronunciamento sobre o caso, ele foi enfático:

"Tentam prejudicar a nossa imagem, uma imagem que a opinião pública, especialmente na América, começou a compreender e, simplesmente, levantar uma onda de ódio contra nós. E vamos ficar nervosos com isso? Não ficaremos nervosos, camaradas. De maneira alguma. Não conseguirão nos provocar", afirmou Gorbachev em pronunciamento pela rádio Moscou.

Shevardnadze disse que o caso Daniloff será discutido com Shultz, que já havia colocado o item como número um da agenda, e o ministro russo acha que o assunto "pode ser

resolvido". Ele acrescentou que esses dois contratempos não pesarão na decisão soviética de realizar uma segunda reunião de cúpula este ano. Segundo ele, tudo depende do governo americano, porque os soviéticos estão prontos.

Indagado sobre essas contravérsias que pioraram as relações entre os dois países numa época crucial para se marcar a cúpula, Shevardnadze respondeu:

"Tais incidentes aconteceram antes e podem acontecer novamente no futuro. São indesejáveis mas, infelizmente, acontecem".

Num comunicado escrito distribuído pela Embaixada Soviética, Shevardnadze, ressalta que "circunstâncias secundárias" não devem atrapalhar a discussão de questões fundamentais:

"No atual estágio de relacionamento EUA-URSS, uma falta de progresso e, particularmente, um retrocesso, poderiam colocar os dois países em posições de confrontação e perigosa competição", afirmou ele, numa justificativa para a contida posição russa em relação aos dois casos recentes. E ele nem mencionou o caso do Diplomata Russo Genady Zakharov, preso em Nova Iorque por espionagem, e que teria desencadeado a prisão de Daniloff em Moscou como represália.

SMS

TASS

JORNAL DO BRASIL 19/9/86

Kremlin promete represálias

Moscou — Dizendo que a atitude dos Estados Unidos "não pode ficar sem consequências", o porta-voz do Ministério do Exterior soviético, Boris Piadycheu, afirmou que a União Soviética adotará represálias pela expulsão de 25 diplomatas que servem na ONU, embora não informasse quais serão elas.

— Os senhores conhecerão as medidas de represálias quando elas forem anunciadas — disse Piadycheu aos correspondentes estrangeiros. Entretanto deu a entender que a resposta soviética não será idêntica à decisão americana, que classificou de "escandalosa".

A uma pergunta sobre se Moscou expulsaria cidadãos americanos, comentou que "nem

sempre o princípio do espelho é o melhor meio de ação".

A agência Tass declarou que a decisão americana se destina a agravar as relações soviético-americanas e a elevar a tensão internacional.

"Esta ação das autoridades de Washington, adotada sob pretextos absolutamente inventados e sem base, é dirigida não somente a minar a Organização das Nações Unidas, o que o governo americano tem feito nos últimos anos, mas também a agravar as relações americano-soviéticas", diz o despacho da Tass, acrescentando que alguns círculos dos Estados Unidos não desejam um diálogo construtivo.

NRSS

Craxi con ITALIA

domingo 18 de septiembre de 1986

LA HORA INTERNACIONAL

19

Sobre los vínculos de ambos países

VELLY - PERLA

Mensaje de Mijail Gorbachov a Craxi

Roma (IPS-PL) - El líder soviético, Mijail Gorbachov, subrayó al primer ministro italiano, Bettino Craxi, la necesidad de intensificar los vínculos de cooperación bilateral mediante un sistema de consultas permanentes entre ambos gobiernos, se informó oficialmente aquí. Gorbachov formuló además, en el mensaje entregado a Craxi por el embajador soviético aquí, Nikolai Lunkov, consideraciones acerca de temas de política internacional, agregó la información.

En el aspecto bilateral, el

líder soviético propuso medidas para hacer más eficaz la colaboración entre empresas y grupos de empresas, y planteó la constitución de sociedades mixtas "que operarían en territorio soviético con una disciplina especial", declaró Lunkov, quien agregó que los dirigentes soviéticos están convencidos de la necesidad de intensificar la colaboración entre ambas naciones mediante el sistema de consultas.

Craxi recibió favorablemente la propuesta soviética y expresó que el gobierno italiano está listo para "profundizar los términos de las nuevas iniciativas", agregó un comunicado gubernamental.

"Sobre esta cuestión, el secretario del Partido Comunista soviético ha ratificado su intención de

aceptar la invitación de visitar Italia en la primera oportunidad compatible con sus compromisos internos", indicó el comunicado.

En cuanto a la situación internacional, Lunkov hizo presente a Craxi la preocupación del líder soviético "por la falta de suficientes progresos en las relaciones este-oeste", indicó la información italiana.

Gorbachov subrayó en su mensaje al gobernante socialista que mantiene el deseo de que la reunión cumbre estadounidense-soviética se realice en noviembre, dijo el diplomático.

Por su parte, Craxi ratificó la importancia que su gobierno asigna a una progresiva mejoría de las relaciones entre las grandes potencias, y manifestó su esperanza de que las consultas Estados Unidos y

la Unión Soviética faciliten las señales de apertura a un diálogo constructivo, agregó Lunkov.

El embajador soviético calificó de "fantasmas" algunas versiones periodísticas en el sentido que el gobierno estadounidense del presidente Ronald Reagan se opondría a un diálogo constante entre Italia y la Unión Soviética.

Representantes gubernamentales

y de los medios sociales de la Unión Soviética y Estados Unidos continuaron ayer por tercer día consecutivo una discusión abierta sobre las trascendentes cuestiones que enfrentan a ambos países. Las delegaciones asistentes a este segundo encuentro, que se celebra en el balneario lituano de Yurmala, en las orillas del Báltico, están encabezadas por Vladimir Petrovski,

vicecanciller soviético y John Mallock, asesor especial del presidente Ronald Reagan para la seguridad nacional.

Durante las discusiones efectuadas calificadas de francas e interesantes por representantes de las dos partes, se abordó con especial énfasis la urgencia de evitar el traslado de los armamentos al cosmos y la necesidad de su extinción en la tierra.

01/01

8612835

URSS / **REPORTAJE**
Ante los
Judios

PRIMERA
PARTE

Por G. R. RUBINSTEIN



La expresión antisemitismo, acuñada por Wilhelm Marr

en 1878, hace referencia a la disposición hostil hacia la raza semita. Sin embargo,

el blanco histórico de esa animadversión ha sido siempre uno solo de los pueblos de esa raza: los judíos. El suyo ha sido un caminar

milenario, sujeto siempre a la intolerancia y la violencia de los hombres. Intentar abarcar la

totalidad de esa lucha por la sobrevivencia es un despropósito: por eso mismo esta investigación se abre con la admisión de sus propias

limitaciones. A partir de allí se ha procedido a una selección de datos que -por definición- es subjetiva, pero que pretende sintetizar la saga de un pueblo que ha salido airoso de las peores pruebas, de las tragedias más amargas, de los destierros más crueles.

El caso Eichmann



La polémica resonó en todos los rincones del planeta. Durante los festejos del 150 aniversario de la Revolución de Mayo, un comando israelí se custró en la Argentina a un súbdito alemán, para luego juzgarlo en Jerusalén por crímenes cometidos veinte años antes. El gobierno del entonces presidente Arturo Frondizi elevó su queja formal, llegando a solicitar ante las Naciones Unidas que el tema fuera tratado por el Consejo de Seguridad. Pero había un detalle: el hombre secuestrado se llamaba Adolf Eichmann y era responsable de la muerte de miles de judíos. Tal vez por ello la buta- lla diplomática fue asordándose, perdiéndose entre los frondosos par- tes que hablaban del juicio al geno- cidia.

Mayo 11 de 1960

"Cuten Morgen, Vera", saludó el hombre a los ruidos que provenían de la cocina. "Morgen, Kinder", insis- tió. Sus tres hijos dormían: no hubo respuestas al requerimiento matinal.

Vera colaba ya el té. Faltaban veinti- cinco minutos para las seis y el de- sayuno estaba casi a punto. "Veroni- ka Liepl, eso es lo que yo llamo ger- manische puntualität", dijo mental- mente Klement a su esposa: lo ponía particularmente frenético que los ar- gentinos hablaran de la puntualidad como de una virtud inglesa. Encendió otro farol. A estas alturas de mayo, el sol siempre retaceaba lo suyo en San Fernando. Con el balde en la mano -dos remiendos de alambre a la altura de la manija- Klement salió a la in- temperie. Gottes Willen, qué frío. Bombeó un par de litros de agua en el recipiente; bastarían para el rostro, la calva, los sobacos y el par de an- teojos.

Klement sorbió el té metódicamen- te, con la vista perdida en alguna in- mensidad. Sólo se detuvo dos veces a roer una galleta marinera. No hubo palabras entre Vera y él. Se inclinó en la oscuridad del cuarto a besar a sus hijos, raspó con su rostro sin afeitar la mejilla de Vera - "Catalina", se co-



nintes: un general llamado Toranzo Montero - "qué apellido difícil" - in- sistía en las bondades de esa estrate- gia, y recordaba los miles de allana- mientos recientes en busca de "armas y material subversivo". Klement son- rió. Otra noticia: el ministro de Eco- nomía, Alvaro Alsogaray, anunció anoche por TV "un invierno crudo, pero necesario para alcanzar la futu- ra bonanza". El alemán sonrió otra vez: sentía especial simpatía por aquellos que sabían ejercer el poder de forma persuasiva. Un informe es- pecial aseguraba que en la Argentina morían cinco lactantes por hora. El pragmático Klement sacó cuentas y las comparó con otras cifras que ate- soraba en su cerebro. "Bueno, ellos no lo están haciendo tan mal", pen- só. A la hora del almuerzo volverían a mofarse de él. "Che, heil Hitler, ¿có- mo se dice milanesa en alemán?". Klement tragó saliva sin alzar al vista. "Bödsinnig", dijo el moreno en un murmullo. "Schwein, Jude".

Eran casi las ocho de la noche. El automóvil estaba detenido a diez me- tros apenas de la casa de los Klement. Zev Keren alzó el capó y se inclinó sobre el motor: parecía escrutarlo en busca de alguna falla mecánica. Sen- tado en el asiento trasero, Eli Yuval desgranaba un chiste tras otro. El co- mandante Gabi Eldad lo hizo callar ("Genug, Eli") y manoteó instintiva- mente el pasaporte falso que le había proporcionado Shalom Dani. Ocho y dos minutos: ni rastros de Klement. Otro automóvil, hasta entonces dete- nido sobre la ruta 202, se puso en marcha y aceleró exageradamente. La señal, el hombrecito doblaba por Ga- ribaldi, arropado en una vieja campe- ra de cordero. Cuando estaba a me- tros de dos metros, Eli le dijo en per- fecto castellano: "Momentito". Klen- ment le clavó la vista, asustado. Para cuando Eli le torció el brazo hacia atrás, había reconocido a los fantas- mas de su pasado: venían a buscarlo. Gritó, como si lo degollaran. Un par de golpes tapiaron sus labios. Recu- peró la conciencia a bordo de un auto- móvil, donde tres rostros lo observa- ban con el infierno en sus ojos. "Gu- ten Abend, Herr Adolf Eichmann", lo saludó Eldad en alemán. "Prepárese para ser juzgado: deberá responder por miles de vidas judías". Una aguja le dispuso un sueño profundo. Tal vez hubiera preferido la muerte a ese castigo.

Mayo 12 de 1961

Parapetado detrás de una casilla de vidrio antibala, el ex jerarca nazi Adolf Eichmann asistió al comienzo de su propio juicio. "Se lo acusa de quince delitos contra el pueblo judío y la humanidad entera. Doce de ellos están penados aquí, en Israel, con la muerte", afirmó el procurador gene- ral Guideon Hausner. Roberto Serva- tius -su defensor- se revolvió inco- modo en el asiento y musitó algo al oído de su secretaria. Eichmann se sabía perdido. La acumulación de pruebas bastaría para condenarlo mi- les de veces. Auschwitz: millones de judíos habían sido asesinados allí en- tre 1941 y 1945. Eichmann había su- gerido personalmente el empleo de gas Ziklon B. "Mayor rendimiento en menor tiempo", fue su razonamiento de entonces. Chelmo: otro campo de concentración, otra vez la recomen- dación de Ziklon B como "solución final". Belson, Sobibor y su vuelta de- fuerca arquitectónica: un edificio de cinco pisos destinado exclusivamente a cámaras de gas. Treblinka. Maidanek. Cuatro grupos de exterminio or- ganizados por la Oficina Central de Seguridad del Reich. El grupo A li- quidó a 140.000 judíos en la zona de Lituania, Letonia y Estonia. El B se cargó a 45.000 de Bielorrusia y otros territorios. El C se dedicó a Ucrania, con un fruto de 75.000 víctimas. El D

anotó para sí la cifra de 54.000 ino- centes.

Eichmann colaboró ávidamente con el plan de exterminio general del pueblo judío. Su cívica era la eficien- cia. Matar más con el mínimo de es- fuerzo y el máximo de rendimiento económico: a los cadáveres se los lim- piaba de dientes de oro, cabellos, piernas o brazos artificiales. De los 35 almacenes de Auschwitz, sólo seis se salvaron del incendio provocado por los alemanes en fuga: allí se encontra- ron 248.000 trajes de hombre, 836.000 vestidos de mujer y 38.000 pares de zapatos. Fue su capacidad organizativa la que le valió un pronto ascenso dentro de los escalafones del Tercer Reich. Hacia 1945 esperaba ser nombrado Standarteinführer: la de- nota trunco sus aspiraciones, y allí comenzó la fuga.

El presente era Jerusalén, el juicio, el cadalso inexorable. Incluyó la cabe- za. Servatius le había sugerido se mostrara humilde, abatido. Sólo eso podría arrebatarse al tribunal el gozo de la victoria. Suspiró. "Tal vez esto -pienso- ponga sobre aviso a los de- más para que se cuiden". Los demás eran Martin Bormann, Josef Menge- le, Franz Paul Stangl, Walter Rautf... Una larga lista. Eichmann torció la boca hacia un costado para disimular su sonrisa. "A los judíos les falta aún mucho para vencerlos. Les queda mucho por hacer".

Los judíos lo sabían. Comenzaron por colgarlo.

La Historia



"Tu nombre será Israel"

Noé, aquel sobreviviente del arca, habría tenido tres hijos: Sem, Cam y Jafet. Jafet dio origen a los arrios; los pueblos de piel oscura surgieron de Cam, el maldito por su padre: "Tus hijos serán siervos de los siervos de tus hermanos". Sem, por su parte, daría su nombre a otra raza: los semitas.

El Génesis (XI, 10-26) distingue cuidadosamente la rama de los descendientes de Sem que llega hasta el patriarca Abraham, padre del pueblo de Israel. Esta es la secuencia: Sem, Arfaxad, Sale, Heber (de él se originaría "hebreos"), Paleq, Reu, Sarug, Nachor, Thare, Abraham.

Según el Antiguo Testamento, Yavé-Dios le ordenó a Abraham (Génesis, XII, 1-2): "Vete de tu tierra (...) a la tierra que yo te mostraré. Yo haré de ti una gran nación". Abraham tomó a Sara, su mujer, y viajó hasta el país llamado Canaán (el posterior Israel). Y Yavé-Dios le prometió: "A tu posteridad daré yo esta tierra".

Dice la tradición que Jacob, nieto de Abraham, también recibió la visita divina que lo bendijo diciéndole: "Tu nombre es Jacob, más no te llamarán

ya Jacob: tu nombre será Israel".

Empujados por la sequía y el hambre, Jacob y sus hijos emigraron hacia Egipto, donde se instalaron en la región llamada Gosen. En el nuevo país sus actividades fructificaron, en cordiales relaciones con los naturales del lugar. Pero se multiplicaron y muchos en Egipto comenzaron a considerarlos peligrosos. Hasta el propio faraón: "He aquí el pueblo de los hijos de Israel, más numerosos y potente que nosotros. Procedamos para que no siga creciendo, no vaya a ser que sobrevenga una guerra y, aliándose con nuestros enemigos, luche contra nosotros".

Para debilitarlos les impuso tributos y cargas especiales con particular rudeza, al punto de reducirlos a una verdadera esclavitud. Los hebreos fueron obligados a desempeñar trabajos pesados en beneficio de la corona, bajo el control de cruces inspectores. En estas condiciones, edificaron para el faraón Ramsés II dos ciudades almacenes: Pitom y Ramsés (o Rameses).

Pero cuando más se los oprimía más parecían multiplicarse, para disgusto de los egipcios. Fue entonces cuando ordenó a las sacerdotas que sacrificaran a todo bebé judío que naciera varón. "Pero las parteras temieron a

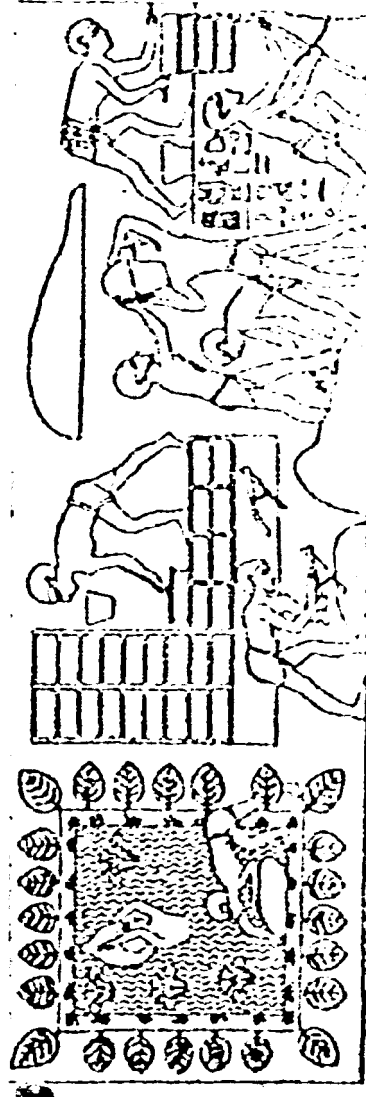
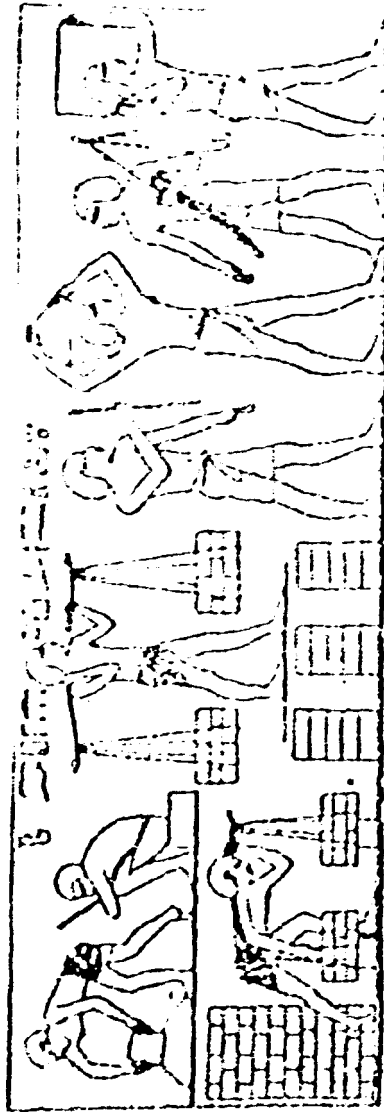
Dios y no hicieron lo que les había ordenado el rey de Egipto sino que dejaban vivir también a los niños" (Exodo, I, 17).

En los tiempos del sucesor de Ramsés II, Menefita I, el poder de Egipto comenzó a declinar debido a sublevaciones de los siervos y de ataques de tribus nómades. Aprovechando esa circunstancia y bajo el mando de su gran caudillo Moisés, los hebreos abandonaron el país dirigiéndose a los desiertos próximos, donde vagaban otras emparentadas tribus semitas. El exodo de Egipto se produjo, según los egipólogos, unos 1.250 años antes de la era cristiana.

En el desierto de Sinai

Los judíos habían logrado salir de Egipto. Marchaban hacia Canaán para iniciar allí su vida como pueblo independiente. Pero antes de entrar en el país, las distintas tribus hebraicas debían ser unidas por medio de un cuerpo legal y reglas de vida homogéneas. Hasta ese momento, conservaban la tradición de un Dios único y algunas costumbres que habían heredado de sus antepasados. No poseían normas fijas sobre cuestiones morales ni comunitarias.

El acontecimiento de definir las leyes a que debían atenerse y precisar



Judíos reducidos a la servidumbre en el antiguo Egipto

los conceptos religiosos se produjo en el desierto de Sinai, cuando acamparon al pie del monte llamado Horeb, llamado, asimismo, Sinai. Moisés convocó al pueblo y lo incitó a cumplir los mandamientos de Jehová que pronto les serían impuestos.

De acuerdo a los libros judíos, Dios se manifestó con gran estruendo y relámpagos en la cumbre del monte, revelando a Moisés sus diez mandamientos principales, que el caudillo se apresuró a grabar sobre dos tablas de piedra.

Aunque el preciso sistema legal impuesto permitió un mejor ordenamiento del pueblo en el desierto, Moisés siguió enfrentando difíciles problemas. El conductor había comprendido que los hebreos, después de vivir tantas generaciones en la cómoda tierra de Egipto, se habían tomado indolentes y temerosos, inútiles para la guerra y la conquista. La simple idea de entrar en Palestina, abrirse camino entre los pueblos guerreros que rodeaban el país, era suficiente para asustarlos.

En aquel entonces, la tierra de Canaán estaba ocupada por numerosos pueblos belicosos. Atrincheros en ciudades-fortalezas vivían los filisteos y los fenicios, a lo largo de la costa. Al norte, los hititas; al sur, los edomitas y los moabitas; en el centro, los amonitas.

Moisés entendió que la conquista sería imposible con la gente que había liberado de Egipto. Como depuración, todos ellos deberían extinguirse. Serían necesarias dos generaciones. Una nueva raza de judíos ocuparía su lugar. Hombres nacidos y criados en el desierto, que no conocieran la esclavitud ni la moliente de Egipto. Pasaron cuarenta años y una nueva estirpe de hebreos se exhibía arrogante. Delgados, duros, morenos, habituados al peligro, la sed y las privaciones. Escuchaban con desprecio las nostalgias de sus mayores por las comodidades egipcias.

Moisés decidió que había llegado el momento de abrirse paso hacia Canaán. Dice la tradición que los jóvenes hebreos atravesaron el ejército amorreo que los enfrentó, como la hoz al trigo maduro. Con su misión cumplida, Moisés sobrevivió poco tiempo a esta primera victoria; Josué asumió el mando del ejército.

La tierra prometida

Los israelíes tomaron las ciudades de Jericó y Hai, y vencieron a nuevos pueblos, pero no fue suficiente para dominar todo el país. En tanto se alcanzara ese difícil objetivo, las doce tribus en que se dividía el pueblo judío

fueron distribuyéndose las regiones conquistadas. Unas se dirigieron al norte, otras al sur, otras al oeste.

Este período de separación no fue afortunado; hasta tuvo una breve pero sangrienta guerra civil. En medio de esa crisis, surgió un hombre, Samuel, que unió nuevamente a las tribus y les impuso un rey. Sucesivamente, los monarcas Saúl, David y Salomón consolidaron la unión y la fortaleza de la nación.

A la muerte de Salomón, no obstante, los judíos se dividieron en dos reinos. El del norte, que se llamó Israel, estaba compuesto por diez tribus. El del sur, que comprendía las tribus de Benjamín y Judá, tomó el nombre de esta última. Es interesante señalar que todos los judíos actuales descienden de ese pequeño reino de Judá—de donde deriva la palabra "judío"—porque las diez tribus del reino del norte sufrieron un terrible destino. Bastante alejada del reino de Israel se había desarrollado una gran nación: Asiria. Con el aumento de su fuerza y poder los asirios comenzaron a conquistar los países vecinos. Finalmente, marcharon sobre el reino hebreo del norte y pusieron sitio a Samaria, su capital. Los israelíes se negaron a rendirse y el asedio se prolongó tres años. La ciudad cayó, por último, en 722 a. C.

Fue el fin del reino del norte. El



El éxodo de Egipto (izq.); el "pogrom" de Frankfurt, en 1640 (centro); la hija de Ramsés recoge en el Nilo al niño Moisés (derecha)

pueblo, trasladado cautivo a Asiria, no volvió jamás a Palestina. "Es probable que haya sido absorbido por los asirios, desapareciendo de la historia. Esas son las diez tribus perdidas de Israel" (Howard Fast).

El reino de Judá pudo mantenerse todavía por más de cien años. En el año 586 a C el despiadado menarca babilonio Nabucodonosor puso sitio a Jerusalén, la saqueó y la convirtió en ruinas. Era el fin, o lo parecía. Hasta había quedado arrasado el fastuoso Templo de Jerusalén, construido por Salomón. Pero los judíos sobrevivieron.

No se cuenta con datos suficientes para estimar con alguna aproximación la cantidad de judíos que existían en el mundo en ese tiempo. Algunos habían huido a Egipto, la mayoría eran prisioneros en Babilonia. Difícilmente pasaron de ciento cincuenta mil. Progresaron en Babilonia, algunos se enriquecieron, otros escalaron posiciones en la corte.

En el año 538 a C el rey persa Ciro conquistó Babel, devolvió la libertad a los judíos y les permitió que regresaran —bajo su dominio— a Palestina. Allí reconstruyeron Jerusalén dotándola de un nuevo Templo. Bajo la conducción de Ezra y Nehemías renació la vida nacional.

Cuando Alejandro Magno conquistó Persia, Israel cambió el dominio persa al griego (332 a C). El joven conquistador se mostró muy generoso con el pequeño estado judío.

El país perdido

En el año 168 a C, quien sería quizás el más querido de los héroes nacionales judíos, Judas Macabeo, se rebeló contra el rey de Siria, Antíoco, que había hecho saquear y profanar el Templo. Líder magistral, Judas Macabeo organizó una lucha de guerrillas que el enemigo no pudo resistir. Veinte años de lucha y el poderío sirio quedó hecho añicos. En 143 a C los judíos habían logrado su plena independencia.

Pero la desafortunada condición debía repetirse. Ingresados al país resistiendo a un pedido de auxilio militar de los propios judíos, los romanos se instalaron definitivamente.

El tratamiento de los nuevos conquistadores fue amistoso hasta la época del emperador César Augusto, época del nacimiento de Jesús. Dios como hecho hombre según muchos o, al menos, el judío más importante de la historia de la humanidad.

Pero cuando ocupó el trono el lascivo y sanguinario Tiberio, en el 14 a C, se ordenó a los judíos que abandonaran su religión. Así se suscitó el primer martirio judío en el mundo occidental. Miles de jóvenes hebreos fueron deportados a la isla de Cerdeña.

Caligula, el sucesor de Tiberio, profundizó la persecución, agregando la obligación de venerar sus estatuas. La situación no podía mantenerse.

En el año 66 —gobierno del emperador Nerón— la llama se transformó en rugiente hoguera. Los judíos se sublevaron contra Roma.

Las legiones romanas llegaron desde Siria. Eran la máquina guerrera más perfecta del mundo. Los judíos se batieron como tigres; Roma se estremeció. Nerón abrió sus crueles ojos. —Destruyan a Judea—ordenó el emperador.

Un millón de judíos se encontraban en Jerusalén cuando empezó el último y terrible asedio. Pocos eran soldados, pero estaban decididos a resistir hasta el final.

Los romanos les pedían que se rindieran.

—¡Jamás! —respondían los judíos. Nadie podía resistir la acometida del poder romano. Ni el heroísmo judío. Cayó Jerusalén. El Templo fue destruido para no ser reconstruido jamás. Miles de judíos fueron esclavizados. La tierra palestina quedó sumida en la ruina y la desolación.

La diáspora

Los judíos se despartaron por Europa, Asia Menor y África. Se convirtieron en un pueblo ambulante.

En Babilonia, el estudio y la cultura judíos crecieron en proporciones imprevistas, impulsados por los sabios hebreos más representativos. De esa dedicación surgió la más gigantesca y apoteósica creación bíblica: el Talmud, que se ocupa de todos los

aspectos de la vida. Ley y leyenda, humor y folklore, es anecdótico y es suma de disputas minuciosas.

Mientras se elaboraba esa obra majestuosa, los judíos comenzaron a sufrir persecución en Babilonia. Instigados por profanaciones rituales, estallaron contra ellos vandálicos pogroms. Los pogroms eran verdaderas cacerías domiciliarias que culminaban con incendios, saqueos y asesinatos; los sufrían en todas las épocas y en todas las geografías.

En el siglo VII nació un nuevo credo: el Islam. Su profeta era Mahoma, que pretendía imponer en Arabia numerosas comunidades judías. Sus sucesores actuaron según sus ejemplares.

El célebre califa Harun-al-Raschid (786-809) decretó que los judíos utilizaran ropas distintivas y les prohibió montar a caballo.

Al-Manún (813-833) obligó a los hebreos a usar un parche amarillo sobre el pecho o la espalda, "a fin de que se los reconociera de inmediato". Una medida que sería imitada siglos más tarde.

Crimen de reyes

También en España, durante esa misma época, la situación era un infierno para la comunidad judía. En 653, el rey Receswinth —uno de los últimos del dominio cristiano visigodo— proclamó en el Consejo de Toledo que "la secta abominable de los

judíos debe o ser obligada a aceptar la verdadera fe, o bien ser aplastada por la vara de la venganza".

Bajo el dominio del Islam, España se mantuvo como hogar inhóspito.

En 1066, una guerra dinástica musulmana desembocó en una terrible matanza de judíos en Granada.

A fines del siglo XI, consolidada la Iglesia Católica Romana, el papa Urbano II dispuso (1096) el envío de Cruzadas para la recuperación de la "Tierra Santa" del dominio musulmán. Los ejércitos de cruzados desahogaron sus bríos previos al viaje contra los "infieles" locales, es decir, contra las comunidades judías.

La Iglesia, convertida en legislador supremo del mundo occidental, autorizó a los judíos a ejercer las actividades financieras que estaban vedadas a los cristianos. Este "privilegio" habría de convertirse en la peor de las maldiciones, origen de incontables libelos, ultrajes y masacres.

Como el feudalismo tenía características propias en cada país, también el estatus de los judíos fue distintivo en los diversos lugares. Fueron invitados a Inglaterra hacia fines del siglo XI para desarrollar el mercado monetario. Pero cuando las finanzas nacionales evolucionaron hasta el punto de poder prescindirse de ellos, los echaron simplemente a puntapiés. Este fue el motivo reiterado de sus expulsiones: Inglaterra (1290), Francia (1306 y 1394), de varias regiones de Alemania en los siglos XIII al XV.

Cuando los reyes Fernando e Isa-

bel unificaron a España en un solo reino cristiano, sellaron el destino de la comunidad judía: fue destruida en su totalidad en 1492. La rama portuguesa sufrió la misma suerte en 1498; la Inquisición "descubrió" que los hebreos eran agentes de una organización secreta turca.

En la lista de papas de los siglos XI al XVI aparecen algunos fanáticos antisemitas.

Inocencio III (1198-1216) hizo confirmar por el IV Concilio Laterano (Roma, 1215) toda la legislación antijudía tradicional, agregándole la obligación de que los judíos usaran un emblema distintivo (un parche amarillito) siguiendo la línea de las costumbres islámicas.

Hubo otros papas, sin embargo, como Calixto II e Inocencio IV, que publicaron bulas condenando los pogroms y las demandas de pureza de sangre.

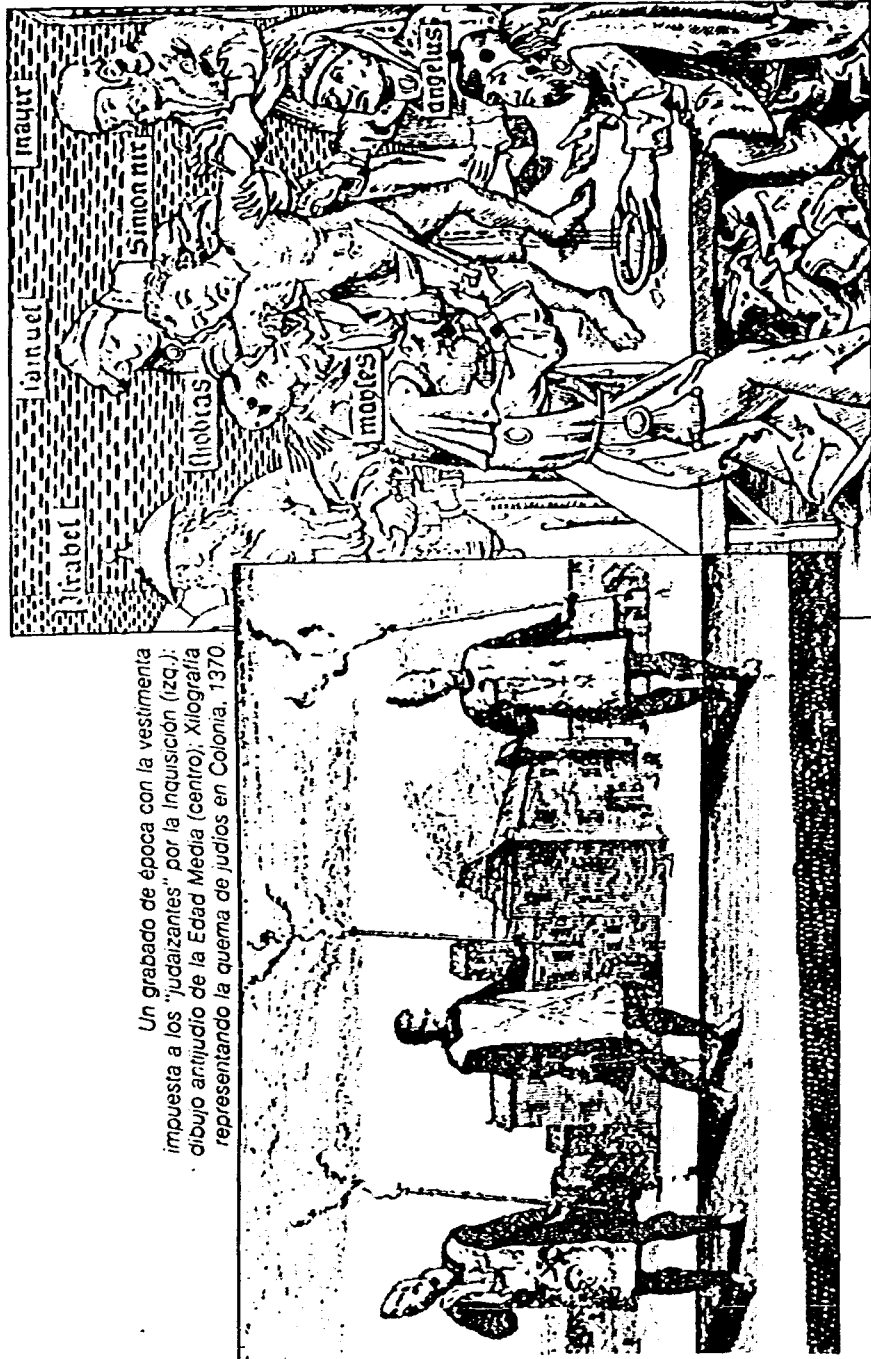
La fe contra el terror

¿Que aconteció con los judíos que huyeron al norte, a Polonia, Ucrania, Lituania?

Al principio no les fue del todo mal. El calvario comenzaría cuando la revuelta cosaca contra los polacos, a mediados del siglo XVII. Los famosos centauros descargaron su furia contra los judíos, que eran inspectores y cobradores de impuestos de los reyes polacos.

Así lo relata Howard Fast: "Co-

Un grabado de época con la vestimenta impuesta a los "judaizantes" por la Inquisición (izq.); dibujo antijudo de la Edad Media (centro); Xilografía representando la quema de judíos en Colonia, 1370.



menzó para ellos un largo y espantoso período de sufrimientos, a cuyo lado palidecieron los terrores de Europa Occidental. Se prolongó, sin solución de continuidad, desde la primera revuelta de los cosacos, que se ganó medio millón de vidas judías, hasta el horrible período de la ocupación hitleriana. ¿Qué podían hacer los judíos? Fueron los judíos más ortodoxos del mundo. Se sumergieron en su ortodoxia. Excluyeron todo lo que no fuera el Talmud. Fue preciso que lo hicieran. De lo contrario se volverían locos, perecerían, desaparecerían.

Atrapado entre el señor polaco católico-romano y el campesino ruso católico-griego, el agricultor judío del sur y el este de Polonia se encontró, en la primera mitad del siglo XVII, inevitablemente señalado como primera víctima de cualquier levantamiento de los oprimidos contra los opresores. Las anteriores rebeliones en ciudades alemanas, de plebeyos contra patricios, habían comenzado y terminado frecuentemente del mismo modo: con un pogrom en el barrio judío.

Por su parte, los ciudadanos de Praga indujeron a la corte de Bohemia a que prohibiera a los judíos vender mercaderías al por mayor, y restringiera sus operaciones al por menor (1502). Otras ciudades bohemias, como Pilsen, obtuvieron un "privilegio para no tolerar judíos", siguiendo el ejemplo germano.

Un rasgo típico de la posición e-

conómica de los judíos polacos de la época es que sus mismas comunidades estaban endeudadas en extremo y que sus acreedores fueran a menudo sus deudores preteritos, los monasterios católicos.

La participación de Polonia (1772-1795) quebró su comunidad judía, y tuvo el efecto de reunir a los judíos de Ucrania, Rusia blanca y Lituania en una nueva asociación histórica bajo el poder ruso.

La doctrina de libertad, igualdad y fraternidad de la revolución francesa y los ejércitos conquistadores de Napoleón impulsaron el espíritu revolucionario en toda Europa. Los muros de la segregación de los judíos comenzaron a derrumbarse.

En 1782, el emperador de Austria, José II, abolió la marca de vergüenza que están obligados a usar los judíos.

En 1791 Francia abolió todas las leyes antijudías.

En 1796 Holanda abolió todas las leyes antijudías.

En 1812 hasta la reaccionaria Prusia otorgó derechos civiles a los judíos.

Rusia y la Primera Guerra

Los judíos emigrados a Rusia habían fundado, en 1808, las primeras colonias agrícolas, bajo el reinado del zar Alejandro.

En 1827 Nicolás I promulgó una

ley que les imponía a los judíos un servicio militar de veinticinco años, con el agravante de que eran enviados desde niños a las regiones más alejadas para aislarlos de sus familias.

La situación de los judíos rusos empeoró en los primeros lustros del siglo XX. Estaban en boga los llamados **Protocolos de los Sabios de Sión**; los investigadores pogromistas seguían utilizando el mito de la conspiración judía mundial para cohesitar sus provocaciones.

José Stalin se pronunció en 1913 contra los derechos del pueblo judío a una vida nacional propia, en un trabajo titulado **El marxismo y la vida nacional**. A su juicio "no hay nación sin la existencia de todos los rasgos distintivos en conjunto; el pueblo judío no es una nación".

Al iniciarse la Primera Guerra Mundial, cientos de miles de judíos fueron enrolados en la defensa de Rusia, el país que desde un siglo atrás venía carcomiéndolos con restricciones, pogroms y humillaciones.

Avanzada la Primera Guerra Mundial todos los ejércitos beligerantes contaban en sus filas con judíos. Se había dispuesto su relevamiento inmediato; para la defensa de la "patria" no se les oponían objeciones. Destinados en general a las líneas de avanzada, murieron en una proporción mucho mayor que los demás.

En Irak, miles de judíos fueron destinados al Sexto Ejército y enviados a luchar contra los rusos en el

frente caucásico. Dos tercios de ellos no retornaron, víctimas de su desprotección frente al frío casi polar.

Curiosamente, cuando las fuerzas británicas comenzaron a acercarse a Irak, los bienes de los judíos fueron confiscados "para fines militares" en la defensa contra los ingleses. Los que se negaron fueron muertos a sangre fría. Sin recursos, durante cuatro años sobrevivieron alejando una esperanza: la victoria británica.

En Lituania y Polonia, se expulsó de las ciudades próximas al frente alemán, sin contemplación alguna, a todos los habitantes judíos. Comunidades enteras, mujeres y niños, fueron arrojados a la buena de Dios.

La "Santa" Inquisición

La lucha desmembrada contra ju-

díos y "marranos" —judíos convertidos— se dio en España a partir del matrimonio entre Fernando de Aragón e Isabel de Castilla, en 1474. Poco tiempo después de concretada su unión, la pareja real se dirigió a Roma a proponer la creación de un tribunal especial de la Iglesia; su finalidad era la de descubrir y castigar a todos los cristianos sospechosos de "librepensamiento". Obviamente, los dardos apuntaban hacia los marranos. El papa Sixto IV dio su anuencia para ese tribunal, al que bautizó "la Santa Inquisición". El primero comenzó a funcionar en Sevilla en 1480; los ma-

rranos empezaron a caer en prisión...

Se ordenó a todos los cristianos que los denunciaran, no sólo si los veían practicar ceremonias judías importan-

tes, sino también si comían mejores comidas los sábados o dirigían el rostro hacia Oriente durante las oraciones. Las denuncias se aceptaban de cualquiera, verbalmente. Poco tiempo más tarde las cárceles de Sevilla estaban repletas de conversos, a los que se torturaba horriblemente para que confesaran. El 6 de enero de 1481 tuvo lugar el primer Auto de Fe: seis **marranos** fueron quemados en la hoguera. Diez meses más tarde, el Santo Oficio de Sevilla había acabado ya con las vidas de trescientos conversos. Los bienes de las víctimas ingresaban en el tesoro real, por lo que las ejecuciones no sólo eran un acto "piadoso", sino también una efectiva operación comercial.

En 1483 fue nombrado Gran Inquisidor de España el confesor del rey, Tomás de Torquemada. Un fanático. Fue él quien implantó las formas más brutales de tortura, desarrollando además una vasta red de informantes que perseguía a "los herejes". Quien caía en sus manos perdía toda posibilidad de supervivencia. "En toda España y sus islas se eleva hasta el cielo el humo de las hogueras en las que se quema a los anusim. Una tercera parte de ellos ha perecido ya en el fuego, un tercio ha huido anda errabundo y se esconde en diversos lugares, y un tercio vive en continuo terror y tem-

blor", escribió por entonces el rabí Isaac Arama.

Torquemada convenció a los reyes de que los judíos representaban un peligro similar al de los moros —a quienes Fernando e Isabel acababan de expulsar de la península—. Se promulgó entonces el edicto según el cual los judíos que no quisieran adoptar el cristianismo debían salir de España en el término de cuatro meses. Los desterrados podían llevarse sus bienes, menos el oro, la plata y otros objetos preciosos cuya salida del país estaba prohibida. Más de 300.000 judíos —hombres, mujeres, niños— dejaron España el 2 de agosto de 1492, despidiéndose por el mundo.

La Inquisición actuó en América tan severamente como en Europa. El primer tribunal fue fundado en Lima por Cédula Real de Felipe II, en 1570. Las torturas, delaciones, las condenas sin derecho a defensa, los autos de fe, todo ello constituye uno de los períodos más dolorosos y desconocidos de la historia americana. Las actuaciones de la Inquisición fueron entonces celosamente ocultas: recién a fines del siglo pasado el historiador chileno José Toribio Medina accedió a sus archivos, ocultos en el castillo de Simancas, en España. Según Marcel Bataillon, "la Inquisición no vino a América a vigilar la pureza de la fe de los neófitos indios. Su razón de ser fue, con el permanente peligro del judaísmo, el riesgo de que se enfriase o degradase la religión tradicional."

La inmigración



Gauchos Judíos en Moisés Ville (1926)

De Rusia sin amor

Mediaba el siglo XIX—faltaban décadas para las persecuciones que sufrían en la Rusia zarista—cuando los primeros colonos judíos llegaron a la Argentina. El primer antecedente documentado de su presencia en el país los ubica en Colonia Esperanza, provincia de Santa Fe, donde convivían creyentes de todas las religiones. Si existieron otros pioneros anteriores, fueron ignorados por los rudimentarios registros históricos. Esta primera inmigración, consistente en un puñado de familias campesinas, no fue consecuencia de incentivos internos ni persecuciones en el extranjero. En Argentina nadie aconsejaba todavía "poblar la Patagonia".

La *Revista de Buenos Aires* publicó en 1868 una crónica firmada por Miguel Navarro Viola sobre "El primer matrimonio judío en Buenos Aires". Recreaba un párrafo de su segunda parte: "En el día señalado, 11 de noviembre de 1860, asistí por invitación muy reiterada del señor Levy a su matrimonio que fue celebrado ante diez testigos y uno más que hacía de rabino, y el escribano don Pedro Callejas. Recuerdo todavía como muestro de contraste sarcástico de las costumbres, que el anciano escribano, siempre tan circunspecto, estaba haciendo visibles esfuerzos por contener

la risa que le causaba la manera de solemnizar las ceremonias religiosas que tienen los judíos, empezando por encasquetarse sus sombreros. Nosotros, profanos a la sinagoga, no quisimos hacer el desacato de permanecer descubiertos, equivalente al estar ellos en nuestros templos con el sombrero puesto".

La primera comunidad israelita porteña se conformó en 1869, en Libertad 785. Allí se colocaría en junio de 1897, la piedra fundamental del tabernáculo de la primera sinagoga. Como presidente fue designado Luis H. Bric.

En tanto, en Rusia—tras la derrota en la guerra de Crimea en 1856—gobernaba el imperio el autocrático Alejandro II. Para una parte del pueblo representaba una esperanza; para los rusos judíos, el comienzo de las persecuciones.

El despotismo del zar alimentó el clima revolucionario que se acentuaba día a día. Los atentados contra figuras del gobierno se hacían más frecuentes. La respuesta fue la represión bárbara. Entre ambos fuegos—en un país de predominante religión ortodoxa—la comunidad judía sufrió la violencia de unos y otros.

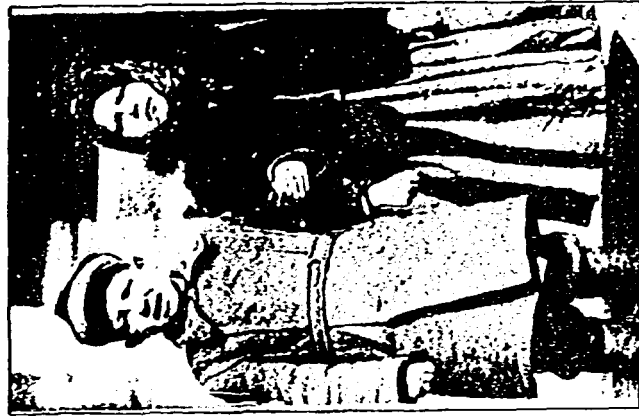
La muerte de Alejandro II en 1881, víctima de un atentado, y la asunción de su sucesor, Alejandro III, acentuaron el clima de desorden reinante.

Las noticias sobre las brutales incursiones que el ejército realizaba en los barrios más humildes durante las noches conmovieron a la opinión pública mundial. Las críticas de Estados Unidos y Europa por el método salvaje utilizado por el zar para contener el avance de las fuerzas populares, se referían particularmente a los ataques contra los israelíes. En los pogroms no sólo participaban los soldados sino también parte del pueblo que aprovechaba las matanzas de judíos para robar sus pertenencias.

La inminencia del derrumbe del imperio zarista no acunaba la situación. Por el contrario, los pogroms se hicieron una costumbre. La pérdida de sucesivas cosechas agravó la situación económica. La vida en la tierra natal se hizo insostenible; sólo quedaba una salida: la emigración.

En 1881, el gobierno argentino, conmovido por los feroces pogroms de Kiev y Odessa, encomendó al agente de inmigraciones que, acorde con la política general dispuesta, "dirigiera hacia la República Argentina la inmigración israelita iniciada en el imperio ruso".

Desde sus lejanas tierras y luego de agotadoras travesías, los nuevos inmigrantes comenzaron a llegar a las costas del Plata. El puerto de Buenos Aires se convirtió en testigo del arribo ininterumpido de vapores que en sólo



El barón Hirsch

Un caso sobrecogedor fue el de los viajeros del vapor *Weser*. Procedente de Hamburgo—después de un viaje signado por las tormentas en alta mar—se detuvo en la rada de Montevideo el 18 de agosto de 1889, con 136 familias procedentes de Ucrania. Fueron conducidas a la Boca en lanchas y de allí en tren hasta la estación Palacios. Pero sus escasos recursos no les alcanzaban para adquirir una propiedad: lejos de las tierras ucranianas se sintieron una vez más desesperanzados.

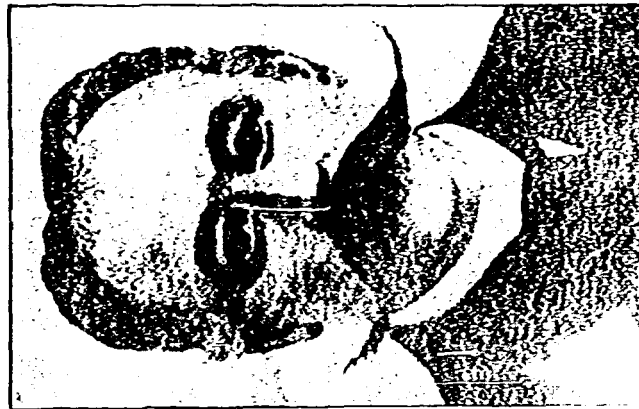
Pero la fortuna estaba de su parte. Por comentarios de otros miembros de la colectividad asentados desde años antes, supieron de una persona que ayudaba a los recién llegados. El barón Maurice von Hirsch—que se convertiría en pilar de la inmigración judía en Argentina—escuchó a ese grupo de familias como había hecho con otras, y decidió financiar su radiación en el país.

Con la ayuda económica del gobierno y del barón se fundó en Santa Fe la colonia Moisés Ville, que sería el primer poblado judío en Argentina. A pesar de muchos esfuerzos, la empresa fracasó debido a la mala organización. Los habitantes de Moisés Ville se dispersaron por todo el país. Algunos quedaron en el campo, otros volvieron a la ciudad para trabajar como carpinteros, sastres o vendedores ambulantes.

Para no repetir errores y aprovechando el puente migratorio que ya estaba tendido, el barón decidió crear la Empresa Colonizadora Barón Hirsch. En marzo de 1891, la nueva sociedad compró 24.653 hectáreas en la provincia de Buenos Aires, donde se fundó la Colonia Mauricio. Las tierras adquiridas alcanzarían poco tiempo después las 43.000 hectáreas. La nueva organización impulsó la inmigración israelí: de 1.300 judíos en el país en 1884, se pasó a 35.000 en 1900.

El barón von Hirsch murió en 1896, a los 64 años. Desapareció con la inmigración en pleno apogeo, extendiéndose por Santa Fe, Entre Ríos, Buenos Aires y La Pampa.

A comienzos de siglo se produjo una nueva ola migratoria motivada por los pogroms en Rusia, que aumentaban en las postrimerías de un régimen incapaz de contener el avance de los revolucionarios. En 1907, la



—La—. Dos inmigrantes hebreos a comienzos del siglo—Centro—: el Barón Hirsch—der—.

colectividad judía alcanzó a 52.694 personas; en 1920, a 130.901; en 1940 llegaría a 307.000.

Paralelamente al crecimiento de la comunidad se produjo una proliferación de instituciones. En 1900 se fundó el Hospital Israelita. En 1921 apareció el primer periódico hebreo llamado *Habina Haivrit*. En 1926, Sztanowsky constituyó la Sociedad Hebrea Argentina. Con capitales judíos, en 1928 se creó el Banco Industrial, la primera entidad que otorgó créditos para la industria.

Esta presencia judía no pasaría desapercibida en la ciudad. Poco a poco los nuevos vecinos de Buenos Aires irían definiendo un perfil propio. Ti midamente, los periodistas, autores de tangos y escritores judíos se fueron mezclando con los forjadores de la bohemia soñadora de los años '30 y '40. Alberto Gerchunoff, los hermanos Verbitsky, César Tiempo, Samuel Eichelbaum compartieron largas noches de café junto a Cadícamo, González Tuñón y Troilo.

Entre los comerciantes se comenzaba a hablar de la capacidad y las costumbres de estos nuevos inmigrantes, que ocupaban a Roberto Arlt desde las páginas del diario *El Mundo*: "De *Medrano a Pueyrredón, Corrientes no tiene personalidad, es una calle vulgar... De Pueyrredón a Callao ocurre el milagro. La calle se transfigura. Se manifiesta en toda su personalidad. La pone de relieve. En este tramo triunfa el comercio de paños y tejidos. Son turcos e israelitas. Parece un trozo de ghetto. Es la apoteosis de Israel con su actividad exótica".*

Los judíos polacos eligieron Villa Crespo como lugar de residencia. Los sefarades de Siria, Marruecos o Argelia—con sus telas multicolores—se fueron adueñando de Once, mientras que los "cambalacheros" rusos instalaban sus primeros negocios, allá por 1894, en la calle Libertad. Pero todos, con diferentes resultados, compitiendo por cada baldosa gastada de la mítica Corrientes.

Antisemitismo en Argentina

(hasta 1940)



Liga Patriótica

En la Argentina de las últimas décadas del siglo XIX, el inmigrante era menospreciado por el núcleo selecto de la aristocracia porteña y también por el crio del pueblo. En el propio Martín Fierro aparece el desdén por su ineptitud para las tareas rurales. Este sentimiento era general y no había distinción de origen geográfico, social o religioso.

Por aquel entonces, los judíos eran un puñado de campesinos dispersos por todo el país: su presencia pasaba inadvertida. Durante ese período no se registraron hechos concretos contra la colectividad. Recién a fines de siglo se produjeron exteriorizaciones antisemitas desde algunas capas de la intelectualidad que copiaban en todos sus detalles las costumbres de las metrópolis europeas, donde la animadversión hacia los judíos había crecido notablemente.

Estas expresiones de racismo —en ese tiempo sólo en el plano de las ideas— surgió paradójicamente del seno del liberalismo. Su episodio más importante tuvo lugar cuando el periodista Julián Martel publicó, en 1891, *La Bolsa*, una novela que intentaba responsabilizar a los judíos de la crisis económica. Martel le hacía decir a uno de sus personajes de su libro: "Los que inspiran recelo son

los judíos, que empiezan por invadirnos sordamente y que si nos desquedamos acabarán por monopolizarlo todo".

El cambio que se estaba produciendo en la sociedad argentina provocó una jerarquización espontánea del tipo de inmigración, donde el judío —por entonces "el ruso"— ocupaba el escalón más bajo por su diversidad religiosa y cultural (el idioma, el pun negro, el pescado relleno, los festejos especiales). En el nivel superior estaban los españoles, seguidos por los italianos.

La escasa población judía no había preocupado a los sectores más retrógrados ni motivado a organizar campañas contra el "invasor semita". Pero a medida que creció la inmigración israelí, los ataques a la colectividad también fueron en aumento.

El senador Miguel Cané presentó, en 1899, diez años después de la primera gran inmigración judía, un proyecto de ley de expulsión de los extranjeros. El rechazo de las Cámaras Legislativas no bastó para archivar la propuesta. Tres años después, las ideas de Cané sirvieron como base para la Ley de Residencia dictada por el general Roca.

A medida que transcurría el tiempo, las manifestaciones contra a los judíos se multiplicaron, especialmente por su participación en el seno de

las incipientes organizaciones obreras como un elemento vanguardista. El mismo Cané, aterrizado por la protesta social, anunciaba el triste fin de la sociedad "frente a la marea masiva de los obreros".

En un clima convulsionado y en medio de atentados cometidos por grupos anarquistas, se produjo un hecho que provocó las primeras manifestaciones violentas de antisemitismo. El asesinato del jefe de policía coronel Ramón Falcón, en 1909, a manos de Simón Radowsky, un joven inmigrante judío, llevó a sectores reaccionarios a lanzarse a "cazar rusos" como represalia.

Sin embargo, el hecho de mayor envergadura se produciría algunos años más tarde: en 1919, durante la huelga de los talleres metalúrgicos Vassena. En el marco de la confusión reinante durante la Semana Trágica, la represión contra los obreros de la fábrica fue acrecentada por la actuación de civiles, integrantes de la denominada Liga Patriótica, que actuaron junto al ejército y la policía. Este grupo parapolicial, conocido también como "milicia blanca", aprovechó la oportunidad para realizar una especie de *petit pogrom* en las inmediaciones de Junín y Lavalle, zona habitada por numerosa cantidad de judíos. A ese hecho pueden sumarse, entre otros, el asalto y la quema del local del *Avan-*

gard, periódico socialista israelita, el atentado contra Sleifer de la institución Poale Zion, el asesinato de un verdulero de apellido Schulman en el barrio del Once. Los responsables de estas tropelías eran jóvenes de la "mejor sociedad" cuyo mentor era el jefe de la Liga Patriótica Argentina, Manuel Carls.

La persecución llegó hasta ciertos delirios. El redactor del periódico *idish Di Presse*, Pedro Wald, fue acusado de pretender erigirse en presidente de la Nación "luego de que triunfara la conspiración soviético-maximalista".

En 1924 debieron suspenderse los internados de practicantes en los hospitales a raíz del asesinato de un estudiante, víctima de una broma, por parte del administrador del Hospital Piñeiro. Las bromas a los novatos eran comunes, pero en la mayoría de los casos se elegía como víctimas a estudiantes judíos.

"Matjaacobos"

Argentina no era la excepción. En todo el mundo surgían fuertes corrientes antisemitas. Adolfo Hitler publicó en esos años el libro *Mi lucha* donde desvariaba sobre la raza superior: "Existen en la historia innumerables ejemplos que prueban con alarmante

claridad cómo, cada vez que la sangre aria se mezcló con la de otros pueblos inferiores, la consecuencia fue la destrucción de la raza portadora de la cultura. La América del Norte, cuya población está formada en su mayor parte por elementos germánicos, que apenas si llegaron a confundirse con las razas inferiores de color, exhibe una cultura y una humanidad muy diferentes de las que se exhiben en América del Sur (la Argentina inclusive), pues allí, los colonizadores, principalmente de origen latino, mezclaron con mucha liberalidad su sangre con la de los aborígenes. Si lo tomamos como ejemplo, fácilmente comprenderemos los efectos de la confusión racial. El habitante germánico que se ha conservado puro y sin mezcla, ha logrado convertirse en el amo de su continente; y lo seguirá siendo mientras no caiga en la deshonra de confundir su sangre".

En Argentina, después del derrocamiento de Hipólito Yrigoyen se instaló un régimen autoritario que permitió la proliferación de manifestaciones racistas. La Legión Cívica Argentina, milicia cívica nacionalista que apoyaba al general Uriburu, contaba con total libertad para llevar a cabo sus persecuciones al mejor estilo Ku Klux-Klan.

En 1934 se fundó el Comité contra el Antisemitismo, presidido por Si-

món Mircelman. Un año más tarde, la entidad reformó sus estatutos y modificó su nombre por el de Delegación de Asociaciones Israelitas Argentinas (DAIA). Para ese tiempo, Hugo West publicó las novelas antisemitas *El Kahal* y *Oro*. César Tiempo lo refutó en un folleto editado por *Mundo Israelita*.

En 1937 nació la Alianza Libertadora Nacionalista. Su filosofía, similar a la de la Liga Patriótica, la difundían decenas de publicaciones como *Clarín* y *El Pampero*. El mensajero era siempre el mismo: "Los judíos intentan dominar las finanzas del país y fomentar la subversión marxista".

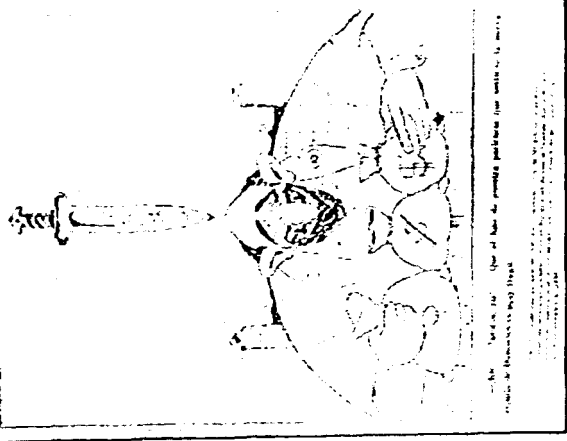
Adolf Hitler

En ese clima fascista se realizó, en 1938, el Primer Congreso contra el Racismo y el Antisemitismo, en el Concejo Deliberante de la ciudad de Buenos Aires. Entre los participantes figuraban Arturo Frondizi, Arturo Illia, Lisandro de la Torre, Mario Bravo y Alicia Moreau de Justo.

Hacia el año 1940 sobresalía entre los pensadores nacionalistas el sacerdote Julio Meinvielle: el más elaborado y apocalíptico de todos. La Iglesia lo separó de su parroquia de Versalles, pero continuó activando en el

Colonos judíos en la sinagoga de Moisés Ville a comienzos de siglo (izq). Caricaturas antijudías publicadas en "Clarín" publicación "antirracista" y "heredera de la ilustre revolución del 6 de septiembre de 1930". Junio de 1940. (der.)

La Espada de Damocles



Hoy es 26 de Junio, está la Día de Solidaridad de las Razas... ¿Porque entonces, ese odio que tienen contra nosotros los polacos, los judíos...? ¡Esa que no comprendo!



Hitler y publicaciones antisemita
que circula en algunos
kioscos de Buenos Aires



pensamiento reaccionario y antisemita. Diría Meinvielle que el Tercer Reich prestaba "un gran servicio a la Iglesia al destruir la estructura anticristiana".

El 20 de abril de 1889 el pueblo judío cargaba varios milenios de persecuciones y padecimientos. Los suficientemente como para pretender un futuro apacible. No sería así, todavía debería apurar el trago más amargo de su historia. Ese día, en Braunau —en la frontera austróvara— nació Adolf Hitler.

A los ocho años, Adolf se destacaba entre los niños cantores del convento de los benedictinos. Allí, en el monasterio de Lambach, toma contacto con el signo que más tarde convertiría en un símbolo terrible, la esvástica.

En 1900 ingresa en la Escuela Real de Linz. En sus aulas descubre la historia alemana y el significado del nacionalismo. Con desenfado adoles-

cente luce una esvástica negra, blanca y roja, y utiliza el viejo saludo alemán: ¡Heil!

Fallecido su padre, queda solo a los dieciocho años, sin recursos. Es un proletario como millones de otros. Estudia el marxismo y lo repudia porque "sale de labios judíos".

En Viena se convierte al socialismo, pero será en Munich, en 1912, que le nace la idea del nacionalsocialismo.

Interviene en la Primera Guerra como cabo portaordenes.

De regreso en Munich, se infiltra en el Partido Alemán de los Trabajadores. En un trabajo sin descanso, convierte ese "círculo" de una docena de personas en un partido de miles de entusiastas. Se revela como hábil político; sabe tejer alianzas y preparar revoluciones.

El 9 de noviembre de 1923 es conducido prisionero a la fortaleza de

Landsberg, de la que saldrá un año más tarde. Pero aprovecha su cautiverio para producir su gran obra, el libro de la fe del Tercer Reich, **Mein Kampf**.

Apenas libre, Hitler vuelve a dinamizar su partido. La crítica situación alemana lo favorece. Ya es un hombre poderoso. El suboficial Adolf Hitler es nombrado Canciller del Reich. Su mente lúcida y fanática ha anticipado el juego de los próximos años.

Todavía los líderes de las grandes potencias no han percibido el peligro. Tampoco la comunidad judía; muchos ni han sentido hablar de él. El se prepara para que nunca puedan olvidarlo.

Investigación: Daniel Casas
Fabian Seralini
Fabian Mosenson
Marcelo Pagliaro
Daniel Lorenzo

8612836

SMS

IMPORANTIE

SEGUNDA PARTE

JUDIOS

Pueblos Trágicos

Por Héctor Ruiz Núñez Marcelo Figueras

15af
21 07/86



Como si los milenios de persecución hubieran servido de anuncio para el final estremeedor, el mundo moderno asistió al sistemático exterminio del pueblo judío, organizado por el nazismo gobernante en Alemania. Mientras la comunidad internacional reaccionaba con escasas protestas, mucha indiferencia y algún guiño cómplice, millones de personas eran asesinadas sólo por su condición racial.

En Argentina, en tanto, el Tercer Reich podía ufanarse de la simpatía pública de los círculos nacionalistas y de ciertos grupos populistas, que se expresaba en la versión local de la persecución a los judíos.

En los últimos meses, el renacimiento del antisemitismo en el país se revela en actos paramilitares juveniles, afiches callejeros y la literatura fanática que ha invadido los locales de venta.

8612836

El nazismo y "la solución final"



En todos los lugares y épocas existieron grupos —ubicados generalmente en estratos altos de la escala social— que se han sentido amenazados por las ideas de igualdad y libertad que fueron impregnando la piel de las masas. Para contrarrestar ese "peligro", tales grupos desearían que el poder fuese ejercido *in eternum* por un régimen de disciplina, autoridad, jerarquía y, sobre todo, orden —mucho orden— como para evitar, definitivamente, la desmesura popular.

A principios de la década del treinta, la clase alta alemana aplaudió al hombre que prometía imponer orden y autoridad. El 30 de enero de 1933, Adolf Hitler estrenaba el nombramiento de canciller de Alemania (jefe de gobierno).

Al contrario de lo que afirman algunas teorías liberales todavía sobrevivientes, Hitler no fue el producto del irracionalismo de un pueblo en estado de psicosis colectiva, aunque haya habido manifestaciones de este tipo: fue la expresión bien racional y pensada de los círculos conservadores de aquella Alemania, vertical y autoritaria, para impedir el "canceroso desarrollo del bolcheviquismo". Los elementos aristocráticos, reaccionarios y nacionalistas habían identificado al judío con el socialismo marxista.

Ideólogo de un régimen exacerbado, que culpaba a los judíos de todos

los males que aquejaban a Alemania —especialmente de la inflación y de las cláusulas humillantes del tratado de Versalles—, Hitler inició uno de los períodos más sombríos de la historia contemporánea, patrocinado por los grandes industriales, los terratenientes y, por supuesto, la pauperizada clase media.

El antisemitismo se convirtió en la política oficial del nuevo gobierno. Apenas llegados al poder, los nazis celebraron con tropelías y ataques antijudíos. Las víctimas fueron, sobre todo, integrantes de círculos intelectuales.

Para los nuevos gobernantes las airadas críticas que resonaron en el extranjero eran producto de instigaciones judías. Por lo tanto, resolvieron vengarse. Proclamaron un boicot general contra los hebreos, el 1º de abril de 1933, que encabezó Julius Streicher, director del periódico antisemita *Der Stürmer*.

Ese mes de abril comenzó otra etapa en la política antisemita. Su objetivo principal era privar a los judíos alemanes de los derechos legales y civiles, despojarlos de sus posesiones, levantar una barrera social entre los judíos y el resto del pueblo alemán, acelerar su partida del territorio de Alemania.

Fueron despedidos de sus empleos públicos, se les apartó de sus cargos judiciales. Se les prohibió servir en el

ejército alemán y ejercer la medicina. No obstante el miedo, hubo una reacción de la comunidad. En el diario *Judische Rundschau* de los judíos alemanes se publicó el artículo "Llevemos el parche amarillo con orgullo", que fue el primero de la serie "Digamos sí a nuestro judaísmo". Estos títulos se convirtieron en el lema de la resistencia en Alemania.

El 10 de mayo de 1933, los nazis consumaron una vergonzosa quema de libros de autores judíos en público. Un espectáculo extraño y humillante en la Europa del siglo XX.

El 20 de agosto, el Congreso Judío-Americano proclamó el boicot contra Alemania.

La noche de los cristales

La promulgación de las dos leyes contra los judíos, conocidas como "leyes de Nuremberg", se produjo el 15 de septiembre de 1935. La primera, llamada "ley de los ciudadanos del Reich", clasificaba como ciudadanos de segunda a quienes —como los judíos— no tuvieron sangre "pura". La segunda "ley de protección a la sangre y al honor alemanes", prohibió los casamientos y relaciones sexuales entre arios y judíos.

Hubo judíos que acogieron las "leyes de Nuremberg" con una sensación de alivio. Suponían que esa



Horno crematorio del campo de exterminio de Maidanek, Polonia. En ese lugar fueron asesinados 1,300,000 prisioneros. En la foto pequeña, un judío en Nueva York, 1983.

añadir "Israel" o "Sara" a su nombre). El censo de la propiedad judía determinó que los bienes de la comunidad ascendían a siete mil millones de marcos. El ministro nazi Funk se jactó de que, en ese año, se había logrado despojar de una gran parte: dos mil millones.

El 13 de marzo se produjo la anexión de Austria al Tercer Reich. Las medidas antisemitas fueron aplicadas con mayor rigurosidad allí que en Alemania. Adolf Eichmann —enviado de inmediato— se ocupó de disponer la migración coercitiva. Grandes contingentes de judíos fueron confinados en campos de concentración.

Enarbolando como pretexto el atentado del joven Herschel Grynszpan que costó la vida al secretario de la embajada alemana en París, Ernst von Rath, en la noche del 9 de noviembre de 1938, se produjo una reacción contra los judíos que sería conocida como "Kristallnacht" (La noche de los cristales). El estallido no fue espontáneo, sino un operativo deliberado orquestado desde las altas esferas. La señal para iniciar las acciones provino de Goebbels y las bandas de asalto de la SA se constituyeron en la fuerza operativa. Treinta mil israelitas fueron confinados en campos de concentración, 91 fueron asesinados, 192 sinagogas ardieron en todas las regiones de Alemania, 7,000 empresas y comercios judíos fueron saqueados y

destruidos. Como broche de burla del pogrom de la "Kristallnacht", el gobierno impuso a los judíos una multa de 1,500 millones de marcos en concepto de indemnización.

Después del país de los valeses, llegó el turno de Checoslovaquia (15 de mayo de 1939). Los nazis tuvieron en bien a los que habían huido antes desde Alemania y Austria.

En tanto, Eichmann hacía famosa la Oficina de Emigración de Viena por sus métodos de trabajo y su eficacia. El funcionario nazi convirtió la emigración voluntaria en un éxodo masivo. Utilizó a las instituciones judías rectoras como auxiliares de sus planes y obligó a los judíos adinerados a financiar la emigración de los no pudientes. El nombre de Eichmann adquirió brillo como especialista en asuntos judíos y pronto se lo designó titular de la Oficina de Asuntos de Seguridad del Reich (Reichsicherheitshauptamt).

Cuando el 1º de septiembre de 1939 estalló la Segunda Guerra Mundial, los judíos de Alemania, Austria, Checoslovaquia, Bohemia y Moravia ya estaban sujetos a una dura y no disimulada discriminación. Eran reunidos en lugares extensos y confinados en ghettos. La mortalidad había crecido hasta niveles inusitados debido a la densidad, al hambre y a las epidemias. Muchos presumen que, ya en



Cadáveres de prisioneros judíos en el campo de concentración de Buchenwald (izquierda) y famélicos subhombres en Ohrdurf.



esta etapa, los nazis perseguían el exterminio físico de los judíos, pero daban prioridad a ese objetivo. Esta situación se prolongó hasta el comienzo de la guerra con Rusia, el 22 de junio de 1941.

Tres semanas fueron suficientes para derrotar a Polonia, donde residían 3.500.000 judíos. Los trenes con soldados alemanes que partían hacia el país conquistado, lucían caricaturas y consignas antisemitas: "¡Vamos a Polonia para apalearse a los judíos!".

Las diferentes secciones de la policía fueron unificadas en una repartición única y principal denominada Departamento Central para la Seguridad del Reich. Para dirigirlo se designó a Reinhard Heydrich, acólito de Himmler.

Por órdenes de Heydrich (21 de setiembre de 1939), los judíos comenzaron a ser transferidos a grandes concentraciones, a ghettos. En cada uno se formó un consejo de hebreos destacados (Judenrat), responsable de que la comunidad cumpliera las nuevas normas. El primero de los grandes ghettos —un territorio vallado herméticamente— fue dispuesto en Lodz. El de mayores dimensiones se estableció en Varsovia, en el otoño de 1940. Allí se concentró a medio millón de judíos.

Mientras esto sucedía en Polonia, desde algunos meses antes se había movilizado la colectividad hebrea de Israel: 26.000 pobladores judíos se habían enrolado en las filas del ejército británico.

El exterminio

La tercera y última etapa del plan nazi contra los judíos comenzó cuando la invasión a la Unión Soviética en

junio de 1941 y se prolongó hasta el fin de la guerra (mayo de 1945). Sería conocida como la "Solución final al problema judío". En esos cuatro años, millones de judíos europeos fueron asesinados en masa en los campos de exterminio.

Las filiales de la SS, el departamento de Eichmann, los organismos del partido nacionalsocialista y del ejército se encargaron de implementar el plan nazi de "solución final", ultimando a los judíos bajo su dominio.

Las unidades operativas (Einsatzgruppen) fueron las responsables del programa en el territorio soviético. Según los informes reunidos por el Tribunal Militar Internacional, los Einsatzgruppen asesinaron a más de un millón de judíos desde la iniciación de la campaña en Rusia hasta fines de 1941.

Las ejecuciones se cumplían ordenadas y metódicamente. Primero se obligaba a los prisioneros hebreos a excavar un gran pozo. Después, a colocarse alrededor de sus bordes. Enseguía, una descarga tumbaba a los desdichados dentro de la tumba que habían excavado. Las tierras de Lituania, de la Rusia Blanca, de Ucrania guardan en su seno los cadáveres de los innumerables judíos asesinados.

Se estima que fueron aniquilados 2.850.000, de los 3.250.000 judíos residentes en Polonia.

En Francia, en marzo de 1941, el gobierno de Vichy instituyó un "Comisariato para los Asuntos Judíos". Unos 90.000 fueron transportados al este.

En Bélgica, que contaba con una comunidad de 90.000 judíos, la persecución comenzó en el verano de 1942. Los asesinatos sumaron aproxi-

madamente 40.000.

De los 150.000 judíos que residían en Holanda en 1941, sólo 10.000 salvaron la vida. En enero de 1942 se los envió a los campamentos de trabajo en las fronteras; en marzo, se los concentró en un barrio de Amsterdam; el 1º de junio se implantó la obligatoriedad del signo distintivo. Unos 115.000 fueron deportados a los campos de exterminio.

Dinamarca, que se había rendido a los alemanes casi sin luchar, libró una batalla espléndida en defensa de sus 9.000 judíos. Los nazis fracasaron en sus intentos de apresarlos en setiembre de 1943. Sólo fueron capturados 467 ancianos, deportados al campo de Theresienstadt, en Checoslovaquia.

En Noruega —donde se había instalado un gobierno colaboracionista— el movimiento de resistencia ayudó a los judíos a huir a través de la frontera con Suecia. En 1942, los nazis habilitaron el campo de Berg y comenzaron los arrestos. Unos 725 fueron deportados a Auschwitz.

Aproximadamente 50.000 judíos —de una comunidad estimada en 70.000— fueron asesinados en Yugoslavia. Los de Serbia fueron eliminados casi en su totalidad. Los de Croacia, torturados en los campos, asesinados o deportados al este.

Las autoridades búlgaras se ocuparon de capturar a los judíos refugiados y entregarlos a los nazis.

De los 75.000 judíos griegos, 65.000 fueron deportados a Auschwitz.

Rumania se convirtió en un país satélite y obediente del Tercer Reich. En Transnistria se concentró a 250.000 judíos y se los sometió al hambre y al hacinamiento. Se estima



Celebración de la Pascua judía en un parque de diversiones de Coney Island, Nueva York.

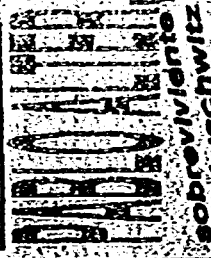
vincias, fueron deportados, y participaron en marchas lúgubres, en vagones de ganado o a pie.

Excepto por una intención morbosa e innecesaria no se justificaba desarrollar los horrores de los campos de exterminio, suficientemente conocidos. La servidumbre de las mujeres, la selección para la muerte de los niños y los débiles, los experimentos de Mengele, las cámaras letales, Auschwitz —el campo de exterminio creado por Himmler el 27 de abril de 1940— convertido en nombre síntesis del Ho-

locausto.

El 30 de abril de 1945 se suicidaba Adolf Hitler, el 8 de mayo se rindió Alemania; el ocaso del Tercer Reich. Cuando las tropas aliadas victoriosas comenzaron a recopilar datos y la información se filtró a la prensa, un grito de horror brotó desde todas las regiones del mundo. Aunque se habían mencionado atropellos y asesinatos de los nazis, jamás se había presu-

mido la magnitud del crimen. El mayor genocidio, y el más cruel, de la historia humana.



libertad. Los ghettos se formaron a fines de 1940, cuando los nazis vieron que no nos podían borrar. Ahí empezó a endurecerse nuestra vida. Cada ciudad de Polonia se había transformado en un ghetto.

Las raciones no alcanzaban y comenzamos la resistencia. Los más jóvenes nos escapábamos por los canales, o saltábamos los muros en busca de comida para nuestras familias. Yo estaba en el ghetto de Miava y como todos, esperábamos el levantamiento en masa de los ghettos. Sólo algunos pudieron (Jakov, Bialystock...), pero el más importante fue el de Varsovia. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

manía. Cuando los alemanes nos invadieron, los judíos comenzamos a perder nuestros derechos y a cumplir trabajos forzados. Debíamos modos, vivimos en condiciones de guerra desde que se inició. Allí se luchó durante más tiempo que en Polonia, con Ale-

La resistencia judía en la Segunda Guerra Mundial



La maquinaria nazi era vasta, acclatada, potente. Poco espacio quedaba a los prisioneros judíos —comerciantes, profesionales, padres de familia— como para articular alguna resistencia efectiva. No tenían armas. No tenían experiencia. Pese a esas condiciones, toda la Segunda Guerra Mundial estuvo jalonada por actos de heroísmo por parte de individuos pequeños, casi anónimos, que deslizaron su vida en puntos vitales del motor hitleriano.

La resistencia judía operó en tres planos. En primer lugar, las rebeliones armadas en ghettos y campos de concentración. Luego, la huida y traslado subterráneo de los prisioneros, desde las aldeas y ghettos a los bosques, donde se organizaban las células guerrilleras. Por último, el ocultamiento de judíos en escondites diversos, donde estuvieron a salvo del dispositivo policial nazi.

La primera evasión exitosa se verificó el 6 de julio de 1940. Dos docenas de prisioneros judíos fugaron del campo de concentración de Auschwitz. En abril de 1941 —Subotica, Hungría— 250 jóvenes semitas fueron masacrados por cometer actos de sabotaje contra el ejército alemán. Un año más tarde, 900 judíos de un grupo de resistencia son muertos en Ilija, Polonia. Paralelamente, los confinados

en el ghetto de Minsk se organizan bajo el mando militar de R.M. Bromberg y Hersch Amolar. Apenas un mes más tarde, 1.500 judíos son derrotados en Radziwillow, Ucrania: su jefe, Asher Czerkaski, muere en la batalla.

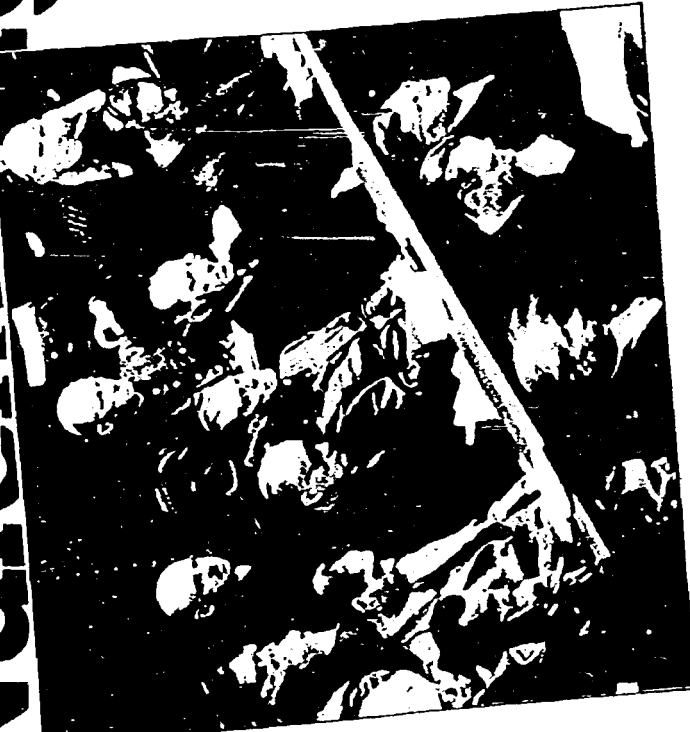
El grueso de la resistencia se verificó en Polonia y la Unión Soviética. Hubo también conatos en Checoslovaquia, Hungría, Bulgaria, Polonia, Grecia —comandados por el rabino Moses Pesah—. Alemania, Holanda, Bélgica... Al frente de la lucha armada en Polonia se encontraba la Organización Judía Combatiente (ZOB), que reunía en sus filas a miembros de movimientos juveniles —Dror, Bnei Akiva—, a las dos facciones de los *Poalei Zion* y a los comunistas judíos. En julio del '42 estallan revueltas en Szarkowszczyzna, Nieswiez, Kleck y Molezada. Dos meses más tarde, varios centenares de jóvenes judíos de Zelechow logran evadir las deportaciones y forman un grupo guerrillero en los bosques. Otro grupo de resistencia, *Los leones*—dirigido por Julian Aizerman— sabotea la línea férrea cerca de Opoczno. Hacia diciembre de ese año la resistencia se hace más organizada. La ZOB de Cracovia lleva a cabo actos de sabotaje. Un mes más tarde tienen lugar los primeros actos de rebelión en el ghetto de Varsovia. Más de 1.000 judíos de Grodno ataca-

can con cuchillos y garrotes a los guardias ucranianos de Treblinka: todos, sin excepción, serán muertos por los SS. En abril del '43, los judíos de Bruselas hacen descarrilar el tren que los conduce hacia Auschwitz.

El 19 de ese mes se concreta el levantamiento del ghetto de Varsovia, bajo la conducción de Mordejái Anilevich. Los judíos expulsan a las tropas, tanques y artillería nazi de los confines del ghetto. Es entonces cuando comienzan a jugar un rol preponderante los más pequeños, que debían filtrarse hacia el exterior y conseguir —a menudo mediante el contrabando— alimentos para su familia. Días más tarde, el 8 de mayo, la sede central de la resistencia judía es destruida. Anilevich y 56.000 combatientes más son muertos o deportados. Sin embargo, 15.000 judíos logran escapar. Desde entonces, Varsovia permanece como el símbolo más claro de la resistencia judía al garrote nazi.

La lista de sublevaciones continúa: Sokibor, Koldyczewo, Ponary, Chelmno, Jasenovac... Lo importante, tal vez, sea verificar la indomable voluntad de quienes no se abandonaron a la desesperanza y lucharon —aunque más no fuera con uñas y dientes— por asegurar la supervivencia de sus hijos.

El juicio de Nuremberg



Hubo una vez una ciudad llamada Nuremberg. Durante la Segunda Guerra Mundial las bombas —maná del demonio— se encargaron de que no hubiera más Nuremberg. Sólo escombros. Sólo roca. Como si un niño perverso hubiera pateado un centenar de castillos de arena. Significativamente, lo único que quedaba en pie en noviembre de 1945 era el Palacio de Justicia, así como el edificio construido por Hitler para los invitados a las reuniones del Partido Nacional-socialista. Un signo de los tiempos de infamia que finalizaban, y la instancia acusadora. Fue por ello que el general Lucius Clay, comandante de las fuerzas americanas en Alemania, sugirió al juez Robert Jackson que se eligiera a Nuremberg como escenario del juicio a los jerarcas nazis. El Juicio del Siglo. El juicio que pretendió condenar —lo decía la prensa del mundo— al "último genocidio de la historia del hombre..."

La decisión de querellar a los nazis no era nueva. Los Aliados habían emitido una primera resolución al respecto el 13 de enero de 1941: "Entre los objetivos principales de los Aliados se cuenta el castigo de los responsables de estos crímenes, bien porque los hayan ordenado, cometido personalmente o participado en su ejecución". Los primeros asesinatos masi-

vos de judíos derivaron en una ratificación de posturas. La *Declaración del Palacio de St. James* reiteró los términos del anterior acuerdo —pronto China y la Unión Soviética agregaron sus firmas al documento. En octubre de 1942 fue creada en Londres la Comisión Interaliada para el Enjuiciamiento de los Crímenes de Guerra. Robert Jackson, juez del Tribunal Supremo de los Estados Unidos y futuro procurador de su país en Nuremberg, realizó un extraordinario trabajo de sistematización durante la última etapa del conflicto bélico. Gracias a su perinacia, el 8 de agosto de 1945 cobró forma definitiva el estatuto del Tribunal Militar Internacional, que debía juzgar a los criminales de guerra por cuatro cargos:

- a) *Conjura*: haber concebido y puesto en práctica un plan por conquistar al mundo.
- b) *Crímenes contra la paz*: haber violado tratados internacionales, emprendidos guerras de agresión y —por último— desatado la conflagración mundial.
- c) *Crímenes de guerra*: haber ordenado o tolerado torturas y asesinatos en masa, deportado a millones de personas y organizado el saqueo económico de los damnificados.
- d) *Crímenes contra la humanidad*:

haber perseguido a minorías y exterminado a colectividades enteras.

¿Cómo cayeron los jerarcas nazis en manos de los Aliados? Frick, ministro del Interior del Reich, fue capturado por oficiales del 7º Regimiento americano. Göring, el número dos —inmediatamente después del Führer— negoció personalmente los términos de la rendición: hizo una entrada teatral en el campamento americano, donde ofreció incluso una conferencia de prensa. Streicher, principal animador de la propaganda antisemita, se hacía pasar por un viejo pintor bávaro —lo identificó un oficial norteamericano por azar—. Hess se encontraba detenido en Gran Bretaña desde su temerario vuelo unipersonal en 1941, que le valió una virtual excomunion de las filas del Reich.

El juicio de Nuremberg comenzó el 20 de noviembre de 1945, a las 10.03, después de meses de arduo trabajo. Entre los veintinueve acusados se encontraban —además de los ya mencionados— Arthur Seyss-Inquart, *Statthalter* de Austria y comisario del Reich en la Holanda ocupada; Ernst Kaltenbrunner, jefe de la Policía de Seguridad; Albert Speer, ministro de Armamentos y Producción de Guerra; el almirante Dönitz, comandante en jefe de la Armada. Hitler y Goebbels se habían suicidado. Himmler había

mordido una cápsula de cianuro al día siguiente de su captura. Robert Ley, jefe del Frente del Trabajo alemán, se colgó en su celda dos semanas antes de la iniciación del juicio.

También se procesó a siete organizaciones, para que no fueran simplemente los jerarcas los que pagaran los delitos, y para permitir la persecución de otros criminales de guerra. Se juzgó a los SS, a la Gestapo y al SD, al Partido Nacional-socialista, los SA, el alto mando militar y a los titulares del Reich.

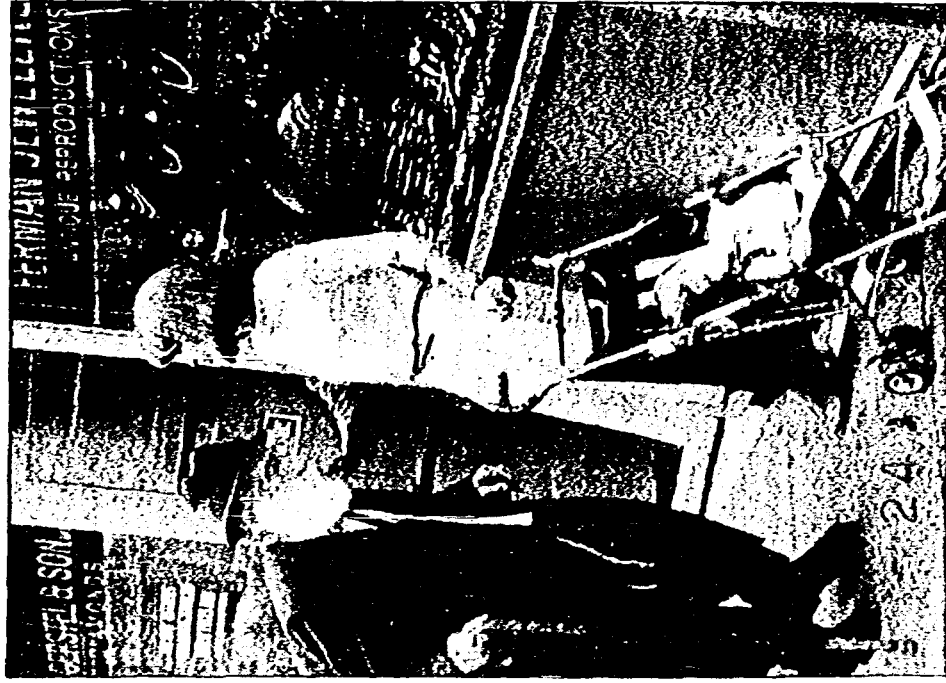
Los jueces estaban situados en la sala frente a los acusados. Por cada país se había hecho presente un magistrado y otro suplente: los occidentales vestían de negro; los soviéticos de uniforme. A las 10.03 el británico Geoffrey Lawrence ordenó leer el acta de la acusación, un texto larguísimo que se llevó toda la primer jornada. Los imputados simulaban escuchar con aire ausente. Pronto habría de preguntárseles si se declaraban culpables o inocentes. La mayoría se limitó a musitar una palabra: "Inocentes". Los militares Keitel y Jodl se ampararon en el argumento de la obediencia debida...

Las pruebas fueron tan numerosas como irrefutables. Es que los punitivos nazis no dejaban nada sin anotar: jamás habían considerado la derrota como una posibilidad cercana.

(Varias décadas más tarde, otros genocidas demostraron haber aprendido la lección, y se esmeraron en borrar todo rastro de sus atrocidades. Tampoco les fue bien, aunque muchos de ellos siguen deambulando por las calles en la impunidad más flagrante). La acusación exhibió en Nuremberg 2.630 pruebas, dio pie a 240 testimonios y facilitó 300.000 acusaciones bajo juramento. Al finalizar el juicio, las actas serían recogidas en veinticuatro tomos, más otros diecisiete adicionales de documentos.

Una política común por parte de los nazis fue el intentar descargar toda la responsabilidad sobre Hitler, el gran ausente. Sin embargo, sus argucias recibieron un golpe mortal en el testimonio del mariscal von Paulus, militar alemán vencido en Stalingrado. Von Paulus, gran conocedor de las bombalinas del Reich, citó a Keitel, Jodl y Göring como responsables directos de la guerra de agresión a la Unión Soviética.

Otro momento clave del proceso fue el de la proyección de las películas tomadas por los corresponsales americanos en los campos de concentración. El grado de crueldad que destilaban las imágenes era tal, que se temía que mucha gente se mostrara incrédula ante ellas: sin embargo, los documentos habían sido certificados por el Tribunal.



Escena captada en la calle 47, cerca de la Sía. Avenida, en Nueva York. Allí funciona lo que se considera el más grande mercado de diamantes del mundo. Algunas transacciones se realizan en plena calle.

861283

El Estado de Israel



En ninguna época, ni aun bajo las dominaciones más hostiles, dejó de haber población hebrea en Palestina. Esa presencia constante a lo largo de los siglos se convirtió en fundamento principal de sus derechos. Ni las invasiones ni las persecuciones religiosas fueron suficientes para arrebatar al pueblo judío su idea de nación. Durante casi dos milenios permaneció en el espíritu de cada uno de los hijos de Jacob el sueño de la patria propia.

Al arbitrio de la decisión de las grandes potencias, la Liga de las Naciones otorgó a Gran Bretaña, en 1922, mandato sobre Palestina, cuyo perímetro abarcaba los actuales territorios de Israel y Jordania. Había sido coronada con el éxito la estrategia de la cancillería británica que —a través de la Declaración Balfour— había impulsado cinco años antes el establecimiento de un Hogar Nacional Judío.

Sin embargo, ni la habilidad ni los intereses de la diplomacia de Inglaterra alcanzaron para cumplir con los objetivos de la función encomendada. Tras fracasar en todos sus intentos para la reconciliación arabe-judía, Gran Bretaña manifestó su decisión de devolver el mandato sobre Palestina a las Naciones Unidas. Fijó como plazo fijo final el 15 de mayo de 1948. La flamante organización mundial nacía con la responsabilidad de atender un conflicto secular.

En 1947, tras difíciles negociaciones, la Asamblea General de la ONU votó favorablemente la división de Palestina Occidental en dos estados: uno judío y otro árabe. La propuesta —aceptada por los 650.000 miembros de la comunidad judía— fue rechazada de plano por los países musulmanes. El tema volvía a su punto de partida.

Los últimos días de abril del '48 se vieron envueltos en confusas maniobras políticas. Una poderosa coalición integrada por defensores de los intereses petroleros británicos y árabes —que incluía a varios funcionarios del gobierno norteamericano— intentó desesperadamente impedir la inminente formación del Estado de Israel. Las presiones del propio Departamento de Estado fueron notorias. Se llegó a ofrecer a los miembros del Comité Ejecutivo de la Agencia Judía en Estados Unidos el avión personal del presidente Truman para que se trasladara a Jerusalén; la misión: convencer a sus correligionarios sobre las ventajas de una postergación de la proclamación de la independencia. Tanto la idea como el avión fueron rechazados.

Y el plazo fijado por Gran Bretaña llegó a su fin. En un clima de confusión, el 14 de mayo de 1948, mientras las tropas inglesas evacuaban Palestina, el Estado de Israel proclamaba su independencia. Horas más tarde, una

reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, convocada de emergencia, intentaba infructuosamente aclarar la situación. Cada participante multiplicaba las versiones.

Probablemente alertado con anticipación, el primero en reaccionar fue el gobierno de los EEUU. A las 6.11 p.m. del caluroso 15 de mayo, el secretario del presidente Truman ingresó a la sala de periodistas de la Casa Blanca para leer un comunicado: "El gobierno de los Estados Unidos ha reconocido al gobierno provisional como suprema autoridad de facto del nuevo Estado de Israel".

Con llamativa simultaneidad, a medida que las tropas británicas abandonaban la tierra palestina, los ejércitos de cinco países árabes invadían el flamante Estado. Durante un año Israel debió luchar por su soberanía, hasta que en julio de 1949, mediante la firma de acuerdos con cada uno de sus vecinos, alcanzó una frágil pero esperanzada paz. En sólo cuatro años, esa paz permitió el regreso de miles de judíos. Entre 1948 y 1952 la población de Israel creció de 650.000 a 1.400.000 habitantes.

Con el correr del tiempo, el nuevo Estado se debió acostumbrar a las guerras fronterizas. Todos los intentos de negociación con los árabes fueron rechazados. En 1967 y 1973, dos guerras importantes, aunque breves,

25

8612836

Los judíos en Rusia



enfrentaron a Israel con los países limítrofes. En ambas se impusieron los judíos que aprovecharon para anexar-se territorio estratégico para su defensa. Su confrontación con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en tanto, se mantuvo sin interrupción. Las acciones violentas de los guerrilleros árabes —considerados terroristas por los judíos— han dado lugar a una política de represalias por parte de Israel, justa en algunos casos, desproporcionada en otros.

Sólo después de veintinueve años, cuando el presidente de Egipto, An-

war Sadat, aceptó viajar a Jerusalén para entrevistarse con el primer ministro Menájem Beguin, fue posible entrever una solución. El resultado del histórico encuentro se hizo esperar, no obstante, dos años. El 26 de marzo de 1979, con la firma del acuerdo de Camp David, Israel se comprometió a retirar sus tropas de la península del Sinaí a cambio de relaciones pacíficas con su poderoso vecino.

En el verano de 1982, Israel emprendió el operativo "Paz para la Galilea" con el fin de contrarrestar los ataques de los guerrilleros palestinos

Actualmente, cuatro millones de judíos que habitan Israel esperan hacer realidad, en estado pacífico y perdurable, el párrafo 10 de su declaración de independencia: "El pueblo judío tiene el derecho natural de ser como los demás pueblos: el dueño de su destino en su Estado soberano".



Un grupo de hombres trabaja en la construcción en la Torre Israelí de Yarnit, en el noreste del Sinaí. Abajo, el ex primer ministro Menahem Begin.



La intolerancia de cierta parte del pueblo soviético para con los judíos reconoce profundas raíces históricas. El primer pogrom data de 1113. La judeización de cristianos del rito ortodoxo impulsó a Iván III —en la segunda mitad del siglo XV— a desatar la represión, prohibiendo, además, la entrada de nuevos judíos a su territorio. Cuando Iván el Terrible conquistó la ciudad polaca de Polotzk, ordenó bautizar a todos los "infieles". Aquellos que se negaron, debían ser ahogados en el río Dwina. En 1827, Nicolás I —el zar— promulgó una ley que imponía a los judíos un servicio militar de veinticinco años.

En los primeros lustros de este siglo la situación de los judíos rusos empeoró. Los investigadores pogromistas insistían en el mito de la conspiración judía a nivel mundial, inspirados en los tristemente célebres Protocolos de los Sabios de Sión. El pogrom de Kischinev, instrumentado desde las altas esferas gubernamentales —corría 1903—, dio nuevo ímpetu a la participación de la intelectualidad judía en los preparativos de la Revolución. Sin embargo, José Stalin se pro-

nunció en 1913 contra los derechos del pueblo judío a una vida nacional propia. Para Stalin, la carencia de un territorio propio indicaba que el judío no era en verdad un pueblo, una nación. Poco tiempo más tarde, Lenin elevó un proyecto de ley sobre la igualdad de derechos de las distintas nacionalidades. "No hay nadie tan perseguido y oprimido como el judío, bajo el peso de un doble yugo: como obrero y como judío", afirmó entonces. El decreto del 4 de abril de 1917 otorgó a los ciudadanos judíos la igualdad jurídica con respecto a los demás soviéticos.

Actualmente, son una más de las 118 minorías que coexisten en la Unión Soviética. En sus pasaportes es visible una Letra J que denuncia su condición racial y los hace pasibles de una serie de discriminaciones que, pese a no estar justificadas por ninguna disposición legal, son palpables en la vida cotidiana. En mayo pasado se realizó en Buenos Aires el XVII Congreso Latinoamericano a Favor de los Derechos Humanos de la Minoría Judía en la URSS, donde expuso su caso el joven Marc Drachinsky. "El co-

mienzo de mis problemas se produjo cuando decidí estudiar hebreo. Eso es algo combatido permanentemente desde el poder, pese a que no hay ninguna ley que lo prohíba". Cuando a su vez Drachinsky comenzó a ejercer la docencia del hebreo, un fiscal moscovita lo amenazó con la cárcel. Tiempo más tarde, una feliz coincidencia le permitió dejar el país junto con su familia. Su caso estaba solucionado, pero no así el de los dos millones de judíos rusos que permanecen aún en la Unión Soviética.

El 12 de agosto de 1952, se ejecutó a veinticinco intelectuales de origen judío en los sótanos de la Policía Secreta, en Moscú. Se los había condenado por "conspirar contra la Patria Soviética". En la secular historia de la agresión al pueblo judío, esas muertes son recordadas como "el Asunto de Crimea". Desde entonces a esta parte, no ha habido violencia manifestada por parte de las autoridades soviéticas hacia la minoría judía. Lo que no quita que siga habiendo una buena dosis de discriminaciones, como en el caso de Drachinsky, por cuya superación se debe seguir bregando.

mordido una cápsula de cianuro al día siguiente de su captura. Robert Ley, jefe del Frente del Trabajo alemán, se colgó en su celda dos semanas antes de la iniciación del juicio.

También se procesó a siete organizaciones, para que no fueran simplemente los jerarcas los que pagaran los delitos, y para permitir la persecución de otros criminales de guerra. Se juzgó a los SS, a la Gestapo y al SD, al Partido Nacional-socialista, los SA, el alto mando militar y a los titulares del Reich.

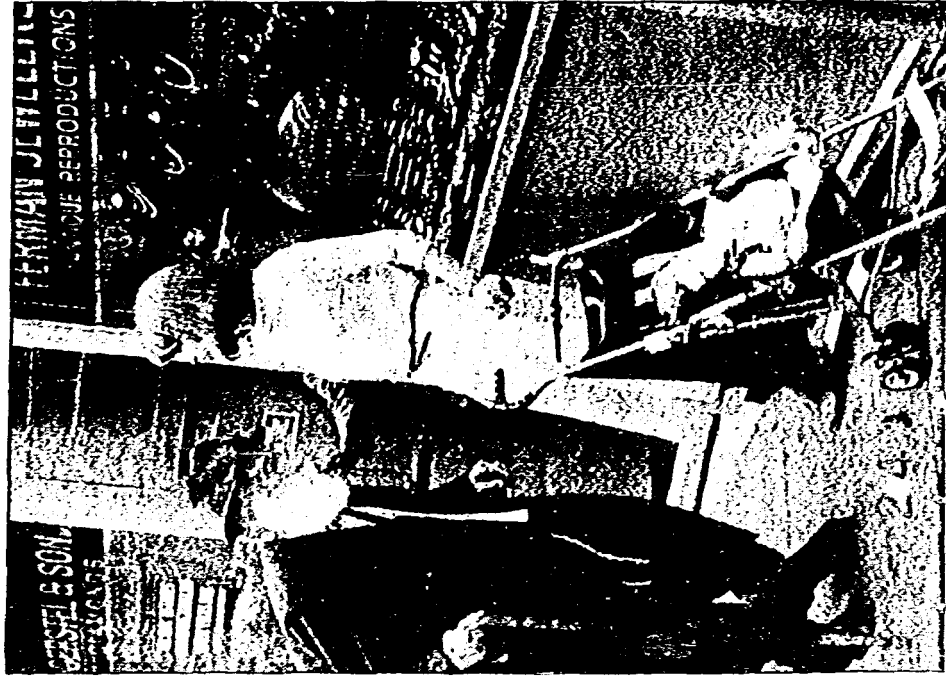
Los jueces estaban situados en la sala frente a los acusados. Por cada país se había hecho presente un magistrado y otro suplente: los occidentales vestían de negro, los soviéticos de uniforme. A las 10.03 el británico Geoffrey Lawrence ordenó leer el acta de la acusación, un texto larguísimo que se llevó toda la primer jornada. Los imputados simulaban escuchar con aire ausente. Pronto habría de preguntárseles si se declaraban culpables o inocentes. La mayoría se limitó a musitar una palabra: "Inocentes". Los militares Keitel y Jodl se ampararon en el argumento de la obediencia debida...

Las pruebas fueron tan numerosas como irrefutables. Es que los punitivos nazis no dejaban nada sin anotar: jamás habían considerado la derrota como una posibilidad cercana.

(Varias décadas más tarde, otros genocidas demostraron haber aprendido la lección, y se esmeraron en borrar todo rastro de sus atrocidades. Tampoco les fue bien, aunque muchos de ellos siguen deambulando por las calles en la impunidad más flagrante). La acusación exhibió en Nuremberg 2.630 pruebas, dio pie a 240 testimonios y facilitó 300.000 acusaciones bajo juramento. Al finalizar el juicio, las actas serían recogidas en veinticuatro tomos, más otros diecisiete adicionales de documentos.

Una política común por parte de los nazis fue el intentar descargar toda la responsabilidad sobre Hitler, el gran ausente. Sin embargo, sus argucias recibieron un golpe mortal en el testimonio del mariscal von Paulus, militar alemán vencido en Stalingrado. Von Paulus, gran conocedor de las bambalinas del Reich, citó a Keitel, Jodl y Göring como responsables directos de la guerra de agresión a la Unión Soviética.

Otro momento clave del proceso fue el de la proyección de las películas tomadas por los corresponsales americanos en los campos de concentración. El grado de crueldad que destruían las imágenes era tal, que se temía que mucha gente se mostrara incrédula ante ellas: sin embargo, los documentos habían sido certificados por el Tribunal.



Escena captada en la calle 47, cerca de la 5ta. Avenida, en Nueva York. Allí funciona lo que se considera el más grande mercado de diamantes del mundo. Algunas transacciones se realizan en plena calle.

El Estado de Israel



En ninguna época, ni aun bajo las dominaciones más hostiles, dejó de haber población hebrea en Palestina. Esa presencia constante a lo largo de los siglos se convirtió en fundamento principal de sus derechos. Ni las invasiones ni las persecuciones religiosas fueron suficientes para arrebatar al pueblo judío su idea de nación. Durante casi dos milenios permaneció en el espíritu de cada uno de los hijos de Jacob el sueño de la patria propia.

Al arbitrio de la decisión de las grandes potencias, la Liga de las Naciones otorgó a Gran Bretaña, en 1922, mandato sobre Palestina, cuyo perímetro abarcaba los actuales territorios de Israel y Jordania. Había sido coronada con el éxito la estrategia de la cancillería británica que —a través de la Declaración Balfour— había impulsado cinco años antes el establecimiento de un Hogar Nacional Judío.

Sin embargo, ni la habilidad ni los intereses de la diplomacia de Inglaterra alcanzaron para cumplir con los objetivos de la función encomendada. Tras fracasar en todos sus intentos para la reconciliación arabe-judía, Gran Bretaña manifestó su decisión de devolver el mandato sobre Palestina a las Naciones Unidas. Fijó como plazo fijo final el 15 de mayo de 1948. La flamante organización mundial nacía con la responsabilidad de atender un conflicto secular.

En 1947, tras difíciles negociaciones, la Asamblea General de la ONU votó favorablemente la división de Palestina Occidental en dos estados: uno judío y otro árabe. La propuesta —aceptada por los 650.000 miembros de la comunidad judía— fue rechazada de plano por los países musulmanes. El tema volvía a su punto de partida.

Los últimos días de abril del '48 se vieron envueltos en confusas maniobras políticas. Una poderosa coalición integrada por defensores de los intereses petroleros británicos y árabes —que incluía a varios funcionarios del gobierno norteamericano— intentó desesperadamente impedir la inminente formación del Estado de Israel. Las presiones del propio Departamento de Estado fueron notorias. Se llegó a ofrecer a los miembros del Comité Ejecutivo de la Agencia Judía en Estados Unidos el avión personal del presidente Truman para que se trasladaran a Jerusalén; la misión: convencer a sus correligionarios sobre las ventajas de una postergación de la proclamación de la independencia. Tanto la idea como el avión fueron rechazados.

Y el plazo fijado por Gran Bretaña llegó a su fin. En un clima de confusión, el 14 de mayo de 1948, mientras las tropas inglesas evacuaban Palestina, el Estado de Israel proclamaba su independencia. Horas más tarde, una

reunión de la Asamblea General de las Naciones Unidas, convocada de emergencia, intentaba infructuosamente aclarar la situación. Cada participante multiplicaba las versiones.

Probablemente alertado con anticipación, el primero en reaccionar fue el gobierno de los EEUU. A las 6.11 p.m. del caluroso 15 de mayo, el secretario del presidente Truman ingresó a la sala de periodistas de la Casa Blanca para leer un comunicado: "El gobierno de los Estados Unidos ha reconocido al gobierno provisional como suprema autoridad de facto del nuevo Estado de Israel".

Con llamativa simultaneidad, a medida que las tropas británicas abandonaban la tierra palestina, los ejércitos de cinco países árabes invadían el flamante Estado. Durante un año Israel debió luchar por su soberanía, hasta que en julio de 1949, mediante la firma de acuerdos con cada uno de sus vecinos, alcanzó una frágil pero esperanzada paz. En sólo cuatro años, esa paz posibilitó el regreso de miles de judíos. Entre 1948 y 1952 la población de Israel creció de 650.000 a 1.400.000 habitantes.

Con el correr del tiempo, el nuevo Estado se debió acostumbrar a las guerras fronterizas. Todos los intentos de negociación con los árabes fueron rechazados. En 1967 y 1973, dos guerras importantes, aunque breves,

enfrentaron a Israel con los países limítrofes. En ambas se impulsaron los judíos que aprovecharon para anexar territorio estratégico para su defensa. Su confrontación con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en tanto, se mantuvo sin interrupción. Las acciones violentas de los guerrilleros árabes—considerados terroristas por los judíos—han dado lugar a una política de represalias por parte de Israel, justa en algunos casos, desproporcionada en otros.

Sólo después de veintinueve años, cuando el presidente de Egipto, An-

war Sadat, aceptó viajar a Jerusalén para entrevistarse con el primer ministro Menájem Beguin, fue posible entrever una solución. El resultado del histórico encuentro se hizo esperar, no obstante, dos años. El 26 de marzo de 1979, con la firma del acuerdo de Camp David, Israel se comprometió a retirar sus tropas de la península del Sinaí a cambio de relaciones pacíficas con su poderoso vecino.

En el verano de 1982, Israel emprendió el operativo "Paz para la Galilea" con el fin de contrarrestar los ataques de los guerrilleros palestinos

asentados en el Líbano. Los gobernantes israelíes consiguieron establecer relaciones con un importante sector político de ese país, a las que se sumaron las obtenidas posteriormente con Jordania y, últimamente, con Marruecos.

Actualmente, cuatro millones de judíos que habitan Israel esperan hacer realidad, en estado pacífico y perdurable, el párrafo 10 de su declaración de independencia: "El pueblo judío tiene el derecho natural de ser como los demás pueblos: el dueño de su destino en su Estado soberano".



Un grupo de hombres trabaja en la construcción en la Torre Israel de Yamil, en el noreste del Sinaí. Abajo, el ex primer ministro Menahem Begin.

Los judíos en Rusia



La intolerancia de cierta parte del pueblo soviético para con los judíos reconoce profundas raíces históricas. El primer pogrom data de 1113. La judeización de cristianos del río ortodoxo impulsó a Iván III—en la segunda mitad del siglo XV— a desatar la represión, prohibiendo, además, la entrada de nuevos judíos a su territorio. Cuando Iván el Terrible conquistó la ciudad polaca de Polotsk, ordenó bautizar a todos los "infieles". Aquellos que se negaron, debían ser ahogados en el río Dwina. En 1827, Nicolás I—el zar—promulgó una ley que imponía a los judíos un servicio militar de veinticinco años.

En los primeros lustros de este siglo la situación de los judíos rusos empeoró. Los investigadores pogromistas insistían en el mito de la conspiración judía a nivel mundial, inspirados en los tristemente célebres Protocolos de los Sabios de Sión. El pogrom de Kischinev, instrumentado desde las altas esferas gubernamentales—corría 1903—, dio nuevo ímpetu a la participación de la intelectualidad judía en los preparativos de la Revolución. Sin embargo, José Stalin se pro-

nunció en 1913 contra los derechos del pueblo judío a una vida nacional propia. Pura Stalin, la carencia de un territorio propio indicaba que el judío no era en verdad un pueblo, una nación. Poco tiempo más tarde, Lenin elevó un proyecto de ley sobre la igualdad de derechos de las distintas nacionalidades. "No hay nadie tan perseguido y oprimido como el judío, bajo el peso de un doble yugo: como obrero y como judío", afirmó entonces. El decreto del 4 de abril de 1917 otorgó a los ciudadanos judíos la igualdad jurídica con respecto a los demás soviéticos.

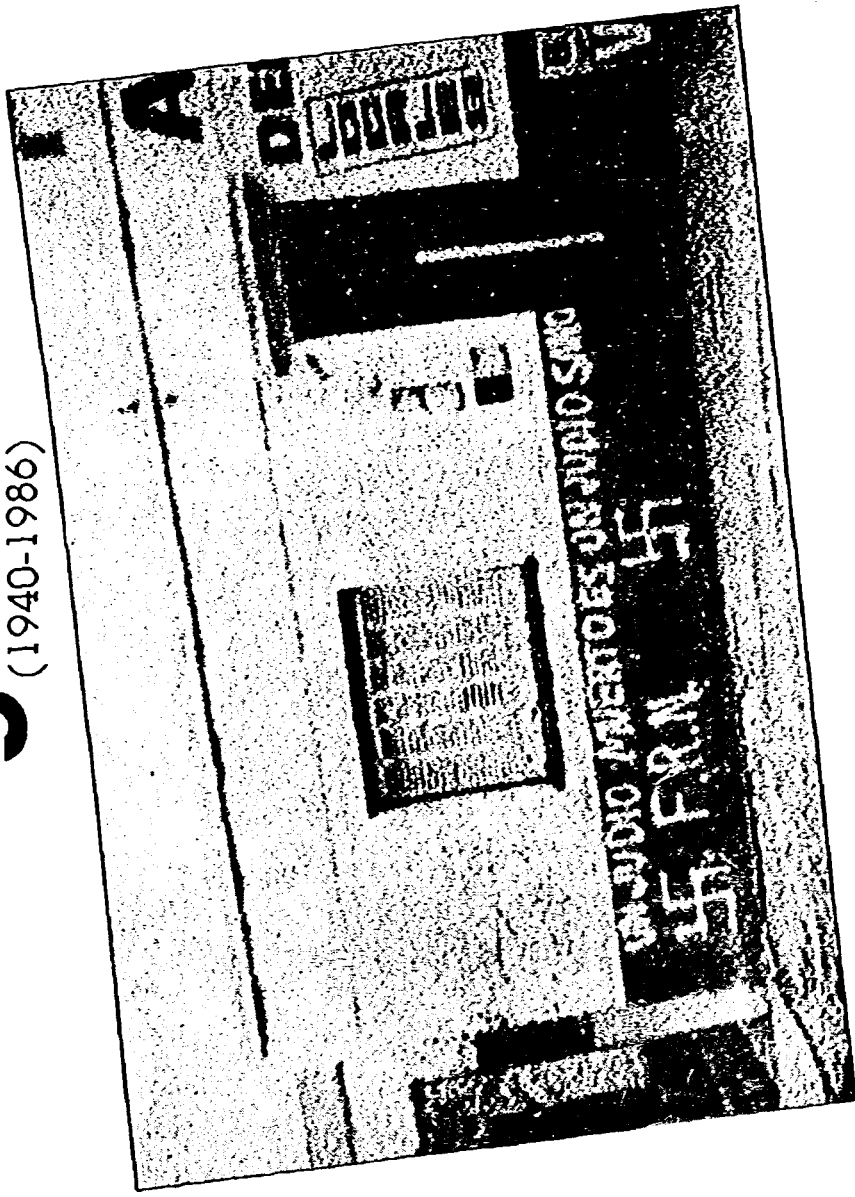
Actualmente, son una más de las 118 minorías que coexisten en la Unión Soviética. En sus pasaportes es visible una Letra J que denuncia su condición racial y los hace pasibles de una serie de discriminaciones que, pese a no estar justificadas por ninguna disposición legal, son palpables en la vida cotidiana. En mayo pasado se realizó en Buenos Aires el XVII Congreso Latinoamericano a Favor de los Derechos Humanos de la Minoría Judía en la URSS, donde expuso su caso el joven Mare Drachinsky. "El co-

mienzo de mis problemas se produjo cuando decidí estudiar hebreo. Eso es algo combatido permanentemente desde el poder, pese a que no hay ninguna ley que lo prohíba". Cuando a su vez Drachinsky comenzó a ejercer la docencia del hebreo, un fiscal moscovita lo amenazó con la cárcel. Tiempo más tarde, una feliz coincidencia le permitió dejar el país junto con su familia. Su caso estaba solucionado, pero no así el de los dos millones de judíos rusos que permanecen aún en la Unión Soviética.

El 12 de agosto de 1952, se ejecutó a veinticinco intelectuales de origen judío en los sótanos de la Policía Secreta, en Moscú. Se los había condenado por "conspirar contra la Patria Soviética". En la secular historia de la agresión al pueblo judío, esas muertes son recordadas como "el Asunto de Crimea". Desde entonces a esta parte, no ha habido violencia manifestada por parte de las autoridades soviéticas hacia la minoría judía. Lo que no quita que siga habiendo una buena dosis de discriminaciones, como en el caso de Drachinsky, por cuya superación se debe seguir trabajando.

El antisemitismo en Argentina

(1940-1986)



Dos niños judíos baleados en el patio de su escuela por un dirigente nacionalista. Un estudiante judío asesinado, y una escuela enviada a sus padres por los dirigentes del grupo Tacuara: "Nadie mata porque si no, más. A su hijo lo han liquidado por conformes, que se retiren todos los perros y explotadores judíos a su Judea natal". Disparos sobre sinagogas. Bombas de alquitrán. Libelos antisemitas. Torturadores que intentaban a secuestrados judíos sobre la existencia de una presunta conjura internacional, mientras suena la música de El violinista en el tejado y una foto de Adolf Hitler sonríe desde la pared. No importa ahora la fecha exacta de estos hechos: todos ellos corresponden a algún momento de los últimos cuarenta años. Aquí. En la Argentina. Donde violencias como las mencionadas no son más que la manifestación ocasional de un sentimiento antisemita alimentado a lo largo de toda la historia del país, consciente, arteramente. La necesidad de desarticular los mecanismos de la

mentira antijudía reclama, por ende, una revisión de las últimas décadas de intolerancia.

La llegada del antisemita Gustavo Martínez Zuviría al Ministerio de Educación de la Nación, en 1943, destaca una serie de medidas discriminatorias en esa área. La polémica cobra dimensiones tales, que incluso Franklin Delano Roosevelt —el presidente de los Estados Unidos— hace una referencia al respecto: "Medidas como las adoptadas, antisemitas por naturaleza, se identifican con los aspectos más repugnantes de la doctrina nazista". Sin embargo, los nacionalistas no cejan en sus objetivos: luego de un acto, en noviembre de 1945, llevan adelante una serie de agresiones a locales judíos, casas de particulares, sinagogas. Un episodio semejante se repitió dos años más tarde —con bombas incluídas— por parte de algunos miembros de la Alianza Libertadora Nacionalista.

En 1960, Jordán Bruno Genta obtiene el cargo de "consejero de la Fuerza Aérea Argentina en materia de Política Educativa". Como tal,

da conferencias bajo el título genérico de Guerra contrarrevolucionaria, en las que hace responsables a los judíos de todos los males de este mundo. Sus palabras son editadas por el Servicio de Información Aeronáutica (SIA). En agosto del mismo año, y como represalia por el secuestro de Adolf Eichmann, un centro judío de Lomas del Palomar es reducido a escombros.

Un día de junio de 1962, Graciela Narcisa Sirota —estudiante, judía, diecinueve años— desaparece de la casa de sus padres. Será restituida a ellos tiempo después, con el cuerpo llagado por quemaduras de cigarrillos y una cruz swástica grabada sobre el pecho. El 28 de junio los comercios judíos cierran sus puertas, en señal de protesta "contra las agresiones nazis en la Argentina". Raúl Angelini, de Coordinación Federal, acusa por televisión a la DAIA de ser "un instrumento comunista". "El antisemitismo que los judíos pretenden combatir —dice entonces— no es más que una fabricación comunista, destinada a desviar la atención de los escándalos financieros en los que han estado im-

plicados bajo el gobierno de Frondizi."

Un tórido marzo en la esquina de Corrientes y Uruguay. Un acto de la Unión Cívica Nacionalista. Allí habla el dirigente Alberto Ezcurrea Urburu. Corre 1963. "Pretenden mandar en esta tierra, los sucios judíos de Libertad y Villa Crespo... Si obtenemos 100.000 votos, haremos el golpe el lunes mismo. ¡Judíos al degüello! ¡Judíos a la horca! Queremos una patria libre de demagogos, políticos y de judíos. Estamos dispuestos a hacer lo necesario para que que desaparezcan".

Raúl Altermann es baleado en su domicilio una mañana de febrero de 1964. Sus padres reciben del grupo Tacuara la escuela que explica que "nadie mata porque si nomás". "A su hijo lo han matado porque era un sucio judío..."

Los brotes antisemitas no se circunscriben al ámbito de Buenos Aires. La Sociedad Israelita de Mendoza es castigada en marzo del '64, y numerosos profesionales judíos de la ciudad son obsequiados con svásticas en la fachada de sus casas. Es en esos días que circulan amenazas escritas con este texto: "La muerte de Raúl Altermann marcó el comienzo de lo que será una guerra sin cuartel. Usted será el primero en morir. Sepa que es muy fácil apretar el gatillo cuando se trata de un sucio judío".

Una banda armada de cachiporras ataca a los adolescentes que bailaban en la Sociedad Amigos de Keren Kaiman. El ministro de Defensa admite en La Plata que "el grupo nacionalista Tacuara está enquistado dentro de la policía y los organismos de seguridad. De allí que goce de un prestigio de autodefensa". El 27 de abril de ese año se lleva a cabo un acto de la Liga Argentina Árabe. Se viva a Franco y a Hitler. Se oyen gritos de "¡judíos al horno!" y "¡no a Israel!". Un mes más tarde, cuarenta niños de la escuela Scholem Aleijem son agredidos en la calle por un grupo de patoteiros de origen desconocido.

En julio, una fuerte explosión destruye un departamento sobre la calle Posadas. El brigadier retirado Gilberto Hidalgo Oliva, ex comandante de la Fuerza Aérea, envía un telegrama a la Casa Rosada atribuyendo la explosión a la existencia de un arsenal sionista. No hay pruebas al respecto: sólo que el propietario de la casa y uno de sus dieciocho habitantes son judíos. Hidalgo Oliva cree, además, descubrir un complot para asesinar al general Rauch, al sacerdote Julio

Meinvielle y a otros nacionalistas. El diputado peronista por Salta, Juan Carlos Cornejo Linares, propone la creación de una Comisión Interparlamentaria, para "investigar la acción antijudía del sionismo en el país". Los demás integrantes del bloque peronista no adhieren al proyecto.

Patricio Errecalde, secretario del Movimiento Nacionalista Revolucionario Tacuara, declara en abril de 1965 que su agrupación es "mortalmente antisionista". "Si fuera necesario —se vanagloria— combatiríamos con las armas en la mano." Junio de 1967 es otro mes propicio para las agresiones: el templo israelita sefaradí, el Banco Israelita de Córdoba, la Asociación Israelita de Lantús...

La década del '70 no se abre de modo particularmente auspicioso: en el aniversario de la muerte de Juan Manuel de Rosas, jóvenes nacionalistas proceden a quemar una bandera de Israel. Otro brote antisemita, esta vez rayano en el delirio: Walter Beveraggi Allende acusa a la CGT de haber decretado huelga general el 29 de septiembre en coincidencia con el Día del Perdón. Según Beveraggi Allende, se trata de "una maniobra judeosionista para ocultar que el 90% de la actividad económica del país está en sus manos".

¿Qué es el Plan Andinia? De acuerdo a los rumores que circulan en diciembre de 1971, la "conspiración del judaísmo internacional destinada a apoderarse de una parte del territorio argentino para instalar un Estado judío independiente". Dos años más tarde, la paranoia nacionalizada bajo la etiqueta de Plan Andinia seguita su curso. Alberto Trejo, nacionalista que se presentó como candidato a gobernador de Tucumán, pide entonces a la ciudadanía "que tenga conciencia del peligro sionista en el país". La DAIA le responde: "Ahora al judío se le ha puesto otro mote, el de sionista. Pero este antisemitismo sólo enmascara el antisemitismo tradicional".

Con la excusa de dedicar un programa a la realidad de Libia, el Canal 11 aprovecha para deslizar inequívoca propaganda antijudía en abril de 1975. "El sionismo es un movimiento político sinárgico internacional, que trata de manejar los resortes de las naciones sobre las cuales se posita", se dijo entonces, a la vez que se remarcaba la perenne vigencia del Plan Andinia. En Córdoba se prohibe, por primera vez en nuestro país y en el mundo, un acto de homenaje a la rebelión del gileto de Varsovia. La proyección de la miniserie QB VII es cuestionada a nivel nacional por su

contenido "decididamente prosionista y antinazi".

Faltan escasos días para 1976. Un año clave en la historia argentina de este siglo. La avenida Santa Fe aparece entonces regada, como en un pre-sagio, por miles de panfletos que rezan: "Con las tripas del último judío ahorcaremos a todos los bolches".

La dictadura los prefiere judíos

El golpe de marzo del '76 fue una táctica señal de vía libre para todos los grupos nacionalistas que esperaban su hora. En agosto los atentados contra escuelas, sinagogas e instituciones judías se suceden diariamente, en todos los rincones del país. En lo que respectaba a los desaparecidos judíos, los interrogatorios y torturas dejaban traslucir un fuerte sentimiento antisemita por parte de los represores. Ya en 1977 el New York Times denunciaba los insultos contra los judíos y la exhibición de símbolos nazis en los centros de interrogación y tortura (julio 7, noviembre 20). En esos mismos días, los boletines de la Agencia Telegráfica Judía establecían que los prisioneros de ese origen eran tratados peor por el sólo hecho de su condición semita: Las declaraciones de los no judíos puestos en libertad eran elocuentes al respecto.

Toda una serie de documentos elaborados en esos años crueles mencionan las evidencias del antisemitismo de los represores. Tanto la conferencia de prensa que las Madres de Plaza de Mayo dieron en Nueva York (junio de 1981), como el Informe sobre Derechos Humanos firmado por el presidente norteamericano James Carter en 1980. Tanto el apartado sobre los judíos en la Argentina del documento de la Comisión Interamericana de Derechos Humanos (1980), como el libro Testimonio sobre Campos Secrecos de Detención en la Argentina publicado por Amnesty International en el mismo año. Una delegación del Comité Judío Americano presentó una lista de desaparecidos al ministro del Interior en 1982. El American Jewish Year Book, libro oficial del Comité, sostuvo en sus ediciones de 1979 y 1980 que los judíos recibían un trato peor en los campos de concentración argentinos.

La comunidad judía local tardó en reaccionar —demora que aún hoy es fuente de polémicas—. Tal vez muchos pensaron que la mayoría de los

desaparecidos judíos realmente "andaba en algo". Sin embargo, no era así. El rabino Rosenthal describió, en su artículo *Out of Depts (American Jewish Life)*, diciembre de 1980, el secuestro de un inocente. "Un joven judío de 17 años fue raptado mientras se encaminaba a su club. Lo juzgaron y condenaron -todo en un día- a seis años de prisión por un crimen que no había cometido. Luego de cuatro años de encierro, y en virtud de las fuertes presiones internacionales, el entonces presidente Videla le comunicó la pena en 1980". La svástica que denota le tatuaron en el brazo sirvió al prisionero Rubén Fernando Shell para mejorar su dieta en la Brigada de Investigaciones de Quilmes. Su guardián, conocido por el apodo de *El Espantoso*, usaba un llavero con la cruz gamada y preguntaba a Shell si nunca había asistido a las reuniones de la Juventud Hitleriana en la Argentina.

En un período de feroz censura a los medios de comunicación (1976-1982), revistas nazis como *El Fortín* o *Cabildo* jamás tuvieron problemas de circulación. Por otra parte, personalidades como la del rabino Marshall Meyer trabajaban en el área de los



Presidente de la Delegación de Asos Argentin (DAIA)

"Si bien en los años inmediatamente posteriores a la Segunda Guerra Mundial fue dable observar una declinación del sentimiento antisemita, como consecuencia política y moral del holocausto, lamentablemente con el tiempo el antisemitismo se reavivó; el poder fue desapareciendo y a las clásicas formas de

agresividad anti judía se agregaron otras como el antisemitismo. La sociedad argentina no está exenta del prejuicio antisemita, en la que anda con las características de un mal endémico, vale decir, en una forma extendida y crónica, que brota en exteriorizaciones agudas. Durante el pasado gobierno militar, aunque no puede afirmarse que hubo ensañamiento contra la comunidad judía como una política oficial, podemos anotar hechos concretos que preocuparon a la comunidad, como la institución obligatoria de una matrícula confesional en la enseñanza secundaria, de efímera vigencia, y un período de atentados y amenazas telefónicas contra escuelas, dirigentes y miembros de la comunidad, amén del clima de odio al régimen tan severamente autoritario como el citado.

En cuanto a la acción represiva desarrollada en aquellos años, es de público conocimiento que en los lugares de cautiverio los

prisioneros judíos fueron vejados por su condición judía, y sufrieron dosis suplementarias de castigo en el maltrato y en la metodología utilizada por los captores. En el juicio a los ex comandantes en jefe se ofrecieron testimonios en tal sentido. Ya en la época actual, el estallido de odio antisemita producido por un sector de la concurrencia a aquel acto de la CGT, generó en la comunidad judía un sentimiento de angustiosa perturbación, atizado por el recuerdo de hechos similares que, hace medio siglo, encendieron la hoguera que llevó al aniquilamiento de seis millones de judíos en Europa.

En esa concentración, frente al desborde de los grupos vociferantes, la mayoría supuestamente incontinentada no reaccionó, no se opuso a las minorías vocingleras. No se confrontó con las estidencias cargadas de agresividad. De esta manera, el número caído de significado, todo vez que no se vio acompañado de la condigna capacidad de cautiverio los

de derechos humanos -la CONADEP, el juicio- el antisemitismo está aún lejos de ser desterrado. Tal vez basten para probarlo dos ejemplos. El primero: en junio de este año, las calles céntricas de Buenos Aires aparecieron empapeladas por un afiche con el símbolo de las SS hitleristas, la calavera cruzada por dos tibias. La leyenda rezaba *Cristo vencerá*, y firmaba Movimiento Nacionalista Social, que hasta en su nombre es un burdo remedo del alemán Movimiento Nacional Socialista. "El gobierno radical permite la profanación de nuestra Sagrada Cruz", agrega el panfleto. Apenas un modo más de profanar la ya célebre acusación a "la sinagoga radical".

El segundo ejemplo: los cánticos antisemitas entonados por ciertos militantes peronistas, luego de que Saúl Ubaldini -el 25 de marzo de este año- reclamara para César Jaroslavsky el premio Oscar "al mejor actor cómico". Lejos de toda simplificación político-ideológica, habría que recordar con Augusto Bebel que el antisemitismo es el socialismo de los imbéciles, pero no olvidar tampoco que los imbéciles se organizan. Trabajan. Se sexpresan. Y nunca descansan...

derechos humanos desde la primera hora de la dictadura: en la Asamblea Permanente, Meyer y otro rabino -Roberto Graetz- participaron codo a codo con Emilio Mignone, Raúl Alfonsín, el obispo Gattinoni, Meyer, ex rector del Seminario Rabínico Latinoamericano, fue, asimismo, una de las figuras fuertes de la CONADEP durante 1984.

El juicio a los ex comandantes permitió apreciar otros casos de antisemitismo, como el testimoniado por Samuel Leonardo Zeidman, quien fue torturado en 1978 a los diecisiete años de edad. Pese a la obvia distensión brindada por la asunción del gobierno democrático y su política en materia

Prensa antisemita en la Argentina



Más allá de los inexorables brotes antisemitas que suelen percibirse en los medios "serios" de tanto en tanto, hay toda una serie de publicaciones que hacen de su odio a los judíos una profesión de fe. Informaciones sobre Masonería, por ejemplo, aparecen desde setiembre de 1981 bajo la dirección de un tal Patricio José Maguire, quien se presenta a sí mismo como "miembro de número de la Junta de Historia Eclesiástica del Episcopado Argentino". La publicación es mensual, y puede encontrarse sin dificultad en los kioscos de Capital y Gran Buenos Aires. ¿Algunas de sus notas? "Sionismo: Alfonsín, su servidor"; "Alfonsín condecoró al rabino Marshall Meyer, homosexual, con la orden del General San Martín"; "Sionismo plan de la logia sionista Bene Berith", y otras de similar tenor (¿o debería decirse calibre?).

Tal vez la decana en la materia sea *Cabildo*, revista que funciona bajo la égida de Ricardo Curutchet y el historiador Federico Ibarquien, inspirados ambos en la filosofía del ya mencionado Jordán Bruno Genta. Más allá de su odio irrefrenable a "la sinagoga radical", las izquierdas y lo que dan en llamar "la banca internacional", puede decirse en su favor que tienen cierto sentido del humor. Por lo pronto, han acuñado un lenguaje propio en el que cada tres líneas se cita al Arcángel que espera su Hora, a la Espada Sagrada, la Estrella Maldita y el Padre de la Mentira -Satán, claro está-.

Alfonsín es "un sábitio". Pese a definirse como justicialista, critica a Miguel Unamuno, Adam Pedroni y otros legisladores peronistas por haber sugerido la creación de una Comisión Bicameral para investigar las actividades antisemitas en el país... Barbarie tiene la diagramación de la recordada El Caudillo, y también se dice justicialista. Han fustigado a Kive Staif por ser judío, a Marshall Meyer por "violador". Dicen defenestrar "la cima de los valores nacionales: Dios, el Supremo Jefe, luego la Patria, y la orden del Jefe como verdadero mensaje".

La contratapa de la revista ultraderechista Cabildo no necesita epígrafe. Quizá, apenas, la reiteración de que para el pensamiento reaccionario todo lo que no sea autoritario y corporativo, es, naturalmente, subversivo. La reacción sabe que la consolidación de la democracia es peligrosa para sus intereses. Huelga aclarar que Aguinis es de origen judío.

La contratapa de la revista ultraderechista Cabildo no necesita epígrafe. Quizá, apenas, la reiteración de que para el pensamiento reaccionario todo lo que no sea autoritario y corporativo, es, naturalmente, subversivo. La reacción sabe que la consolidación de la democracia es peligrosa para sus intereses. Huelga aclarar que Aguinis es de origen judío.

La contratapa de la revista ultraderechista Cabildo no necesita epígrafe. Quizá, apenas, la reiteración de que para el pensamiento reaccionario todo lo que no sea autoritario y corporativo, es, naturalmente, subversivo. La reacción sabe que la consolidación de la democracia es peligrosa para sus intereses. Huelga aclarar que Aguinis es de origen judío.

Alerta Nacional es una "revista de interés general publicada por la Editorial Mundo Peronista SRL", de acuerdo a su propia definición. Además de publicar notas tales como "Mientras haya Alfonsín, no hay esperanza", su director, Alejandro Biondini, sostiene que "no vamos a proteger a una cúpula vendepatria y asesina, pero eso no significa que vayamos a tolerar que un rebaño de histéricas insulte y perturbe la marcha de nuestros soldados" —se refiere a las Madres de Plaza de Mayo—. Hay muchas más. **Nueva Derecha, Militancia de la Contrarrevolución** ("Estamos contra los Grinspun, los Stubrin, los Timerman").

Papeles, Independencia —se dedican a difundir las conferencias de Beve-raggi Allende—. **Por la Sangre y por el Suelo** ("Habrà volemencia y fi-bre para alzar la Cruz Triunfante en esta Lucha Eterna con la Estrella"), **Ideario, Bastión...** Además hay li-bros y folletos: desde los **Protocolos de los Sabios de Sión**, pasando por descarnados panegíricos a Adolf Hitler, hasta **La fábula del holocausto y la Biblioteca de Formación Doctri-naria** dirigida por Rivarera Carlés.

Será lícito sumar a la lista, a las publicaciones —nacionales e importa-das— destinadas a los que sienten debi-lidad por las armas y los cuerpos de élite. Pero tal vez lo más importante

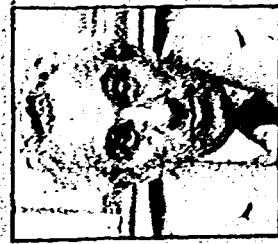
Bibliografía:

- Enciclopedia Judaica-Castellana.
- "Historia del pueblo judío", Howard Fast. Edic. Siglo XX, 1986.
- "Biblioteca Popular Judía", colección Hechos de la Historia Judía.
- "Manual de la Historia Judía", Simón Dubnow.
- "La Santa Biblia", Edic. Paulinas, 1986.
- "Así nació Israel", Jorge García Granados.
- "Los judíos en Argentina", José Lieberman.
- Revista Todo es Historia, números 115, 116 y 179.
- Revista Nueva Sión.
- Revista especial de la Organización Sionista Argentina, 1986.
- "Veinte siglos de oscurantismo", Edic. DAIA, 1975.
- "Historia de la Segunda Guerra Mundial", Edic. Salvat.
- "DAIA, medio siglo en Argentina", Edición especial de Todo es Historia.
- "Historia de Israel", José Riccio. Edic. Exceha, 1948.

Investigación:

- Daniel Casas
- Fabian Sorralini
- Fabian Mosenson
- Marcelo Papillaro
- Daniel Lorenzo

sea, más allá de pensar en los libelos absurdos de estas mentes afebradas, el controlar la manipulación de los medios *grandes* respecto del antisemitismo. Que en su número del 7 de abril de 1985 la revista Esquiú había del nazi Hugo Wast como de un hom-bre "con noble preocupación por to-do lo puro y elevado", es un dato que nadie puede pasar por alto. Más aún: el programa de TV que el autodefini-do periodista Enrique Llamas de Ma-dariaga dedicó en 1980 a "El proble-ma judío en la Argentina", es algo que no debe repetirse jamás. En especial si se repara en que una emisión tal sólo tiene cabida durante una dicta-dura.



Organización Sionista Argentina (OSA)

"Quisiera dejar algo en claro: el pueblo judío no es un pueblo trágico. Es un pueblo que ha tenido tra-gedias, como las han teni-do otros. Pero no es un pueblo trágico, porque al decir esto da la sensación de que se dice que vive

permanente con la tragedia, y no es así. Ha-tiendo en su existencia mo-mentos trágicos y momen-tos de gran alegría. Y así se componen los pueblos, con alegrías y tragedias.

Con respecto al hecho histórico del antisemitismo, evidentemente, ha existido siempre. La Argentina nun-ca fue un país con antise-mitismo oficial, reconocido o destacado; pero es muy difícil encontrar un país que no tenga sus trasno-chados. Al fin y al cabo, el antisemitismo no es otra cosa que el racismo, que es atentatorio contra los derechos humanos; una forma de discriminación. A mí me repugna aquel que dis-crimina por raza, color o re-ligión. A través del tiempo el antisemitismo tuvo mani-festaciones en la Argenti-na. No hubo una forma ca-tegórica pero siempre es-tuvo presente.

Desconozco las este-rilidades sobre víctimas ju-días en tiempos del último

gobierno militar, pero he vi-do muy de cerca ese te-ma. La comunidad lo ha vi-do muy de cerca. Eso sí, fue trágico. Una tragedia que va a enlutar el país por muchísimos años. Pero no creo que haya habido una acción "dirigida" especial-mente contra los judíos. Había una represión san-grienta contra elementos supuestamente subversi-vos. Yo rechazo rotunda-mente la metodología tanto de unos como de otros: los que tiraban bombas y esa forma de represión estatal. Pero no había un brote de antisemitismo. No obstan-te, cuando descubrí que el nombre de un detenido era judío, recibía alguna porción más. En el fondo, darle una cuota más de tor-tura o vejamen a un judío significa una expresión de antisemitismo, de eso no cabe ninguna duda.

Para combatir el antise-mitismo hay que seguir los pasos de Juan XXIII y del actual Papa. Cambiar la

idea de que los judíos fue-ron quienes mataron a Je-sús. Esa fue la consigna de la "Inquisición" española que fue perdurando y que sirve a intereses políticos como en la Alemania nazi. Enfervorizar a las masas contra una minoría que no tiene defensa.

Como movimiento sio-nista, nosotros, hemos ob-servado que el antisemitis-mo ha cambiado la meto-dología: inclusive ayudado desde el exterior, especial-mente por los petrodolares. Como por medio de las guerras árabes no ha teni-do éxito, el nuevo sistema es el antisemitismo. Buscan aislar a Israel obteniendo, por ejemplo, que la ONU vote la resolución 3379 de clarando que el sionismo es racismo. El año pasado hemos hecho un petitorio con la presencia de Pérez Esquivel y otros hombres democráticos, para que las Naciones Unidas deo-gue a esa infame decisión.

SMS

URSS

Exterior Página 3

Destituyeron a un ministro en la URSS

MOSCU, 28 (AP). - El gobierno destituyó al ministro de la Marina Mercante, Timofei Guzhenko, y dispuso su jubilación, dijo hoy la agencia oficial noticiosa TASS.

El anuncio no dio indicio alguno de las razones para la medida, pero posiblemente estuvo vinculada con el desastre naval en el Mar Negro que dejó un saldo de 398 muertos y desaparecidos.

El ministerio de Guzhenko supervisa las empresas navieras comerciales y de turismo.

El choque del 31 de agosto, entre el crucero Almirante Nakhimov, que navegaba colmado de turistas, y un

carguero, involucró a dos naves controladas por el ministerio.

El reactor de Chernobyl

MOSCU, 29 (AFP). - El reactor número uno de la central nuclear de Chernobyl, accidentada el 26 de abril, volvió a funcionar, según informó Pravda.

El presidente de la Academia de Ciencias de la URSS, Anatoli Alexandrov, asistió a las operaciones.

Boris Ischerbina, viceprimer ministro soviético y responsable del sector energético, había declarado que ese primer reactor sería operativo en octubre.

LA NACION 29/9/86

01/01

8612837

SNS

URSS

LA NACION 19/9/86

Exterior Página 5

Moscú prevé represalias por las expulsiones

MOSCU, 18 (Reuter). - La Unión Soviética advirtió que está considerando la aplicación de represalias por la decisión norteamericana de expulsar a 25 miembros de la misión del Kremlin ante las Naciones Unidas a partir del 1 de octubre próximo.

"La parte norteamericana, evidentemente, cree que este acto de provocación no acarreará contramedidas", declaró el vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores Boris Pyadyshev, en conferencia de prensa convocada luego del anuncio del Departamento de Estado sobre las expulsiones.

"Pero acciones de esta índole no quedan sin consecuencias en las relaciones internacionales", agregó, sin especificar cuáles podrían ser las secuelas.

Reacción simétrica

Al preguntársele de qué modo Moscú podría responder, dado que no hay norteamericanos trabajando para organismos internacionales en la capital soviética, Pyadyshev replicó: "Yo diría que el principio de una reacción simétrica no siempre es el mejor".

Según algunos diplomáticos, esto daría pie a pensar que si la Unión Soviética no logra el levantamiento o, por lo menos, una modificación de la orden norteamericana, podría reaccionar expulsando a funcionarios de la embajada y a otros norteamericanos que se hallan en Moscú.

Pyadyshev, jefe interino del directorio de información del Ministerio de Relaciones Exteriores, describió la acción de los EE. UU. como "una decisión escandalosa y un acto hostil destinado, deliberadamente, a deteriorar las relaciones soviético-norteamericanas antes

de importantes conversaciones".

El ministro soviético de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, y el secretario de Estado, George Shultz, deben reunirse mañana para discutir el estado actual de las relaciones entre las superpotencias y sentar las bases de una entrevista entre el presidente Ronald Reagan y el secretario general del PCUS, Mikhail Gorbachev.

Afirmó que la iniciativa de Washington se inscribe en una pauta de comportamiento del gobierno de Reagan en los últimos meses "que está causando creciente preocupación en los Estados Unidos y más allá".

La luna y el sol

"Es como si cuando Washington apunta a la luna y sostiene que es el sol, todos deberían estar de acuerdo. Ya es hora que aprendan a respetar las opiniones de otros", agregó.

"Ya es hora que abandonen su pensamiento totalitario, que acepten el pluralismo y la multiplicidad de puntos de vista", dijo Pyadyshev, veterano diplomático y ex segundo jefe del departamento sobre cuestiones norteamericanas del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético.

Algunos diplomáticos dijeron que la airada reacción soviética a las expulsiones de personal de la UN, que se reflejó también en despachos de la agencia noticiosa TASS y en pronunciamientos de representantes del Kremlin en una reunión soviético-norteamericana realizada en Jorhata, Letonia, hizo pensar que Moscú tienen pocas esperanzas de que pueda celebrarse una conferencia productiva, en un futuro próximo, entre Reagan y Gorbachev.

01/01

861 2838

SNS

URSS

CLARIN. CON AFEMUTAN

Buenos Aires, jueves 4 de setiembre de 1986 ★ CLARIN

LA PRESENCIA MILITAR SOVIETICA

Habla un alto jefe afgano

En un reportaje inusualmente concedido a una agencia occidental, el jefe de estado mayor de las fuerzas armadas afganas afirmó que ignoraba cuándo podrían emprender los soviéticos el retiro de los regimientos de los aproximadamente 115.000 hombres que se estima operan en ese país.

KABUL, 3 (Reuter). — Los mandos militares afganos no tienen información precisa sobre el momento en que se concretará el retiro de 6 regimientos soviéticos del país anunciado por Mijail Gorbachov, según aseguró en inusuales declaraciones a la prensa occidental el jefe de estado mayor de las fuerzas armadas de Afganistán, teniente general Shahnawaz Tanai, quien agregó que Moscú "no abandonará al gobierno afgano a su suerte en ningún caso".

En una charla mantenida con un corresponsal de la agencia noticiosa británica Reuter, el general Tanai relativizó además las críticas que habrían recibido en los últimos tiempos los jefes militares por parte del nuevo secretario general del Partido Comunista afgano, Mohamed Najibullah, quien reemplazó en ese cargo a Babrak Karmal en el pasado mes de mayo.

Najibullah habría cuestionado reiteradamente la incapacidad de las fuerzas armadas para el reclutamiento del número suficiente de efectivos, así como su ineficacia para resolver el problema de los altos índices de desertión.

"El secretario general solo criticó algunos aspectos técnicos del reclutamiento", aseguró el general Tanai, de 36 años, quien asumió la virtual comandancia de los efectivos militares de su país en 1984.

♦ "No lo sé"

El alto jefe militar analizó el anuncio efectuado por el líder soviético Mijail Gorbachov según el cual la URSS retirará antes de fin de año 6 regimientos de sus fuerzas en Afganistán, los que involucrarían a unos 7 mil hombres.

"El retiro de esos regimientos implicaría un paso mayúsculo hacia el mejoramiento de las perspectivas de paz en la región", dijo Tanai.

Precisó que el momento concreto del retiro "está en los planes militares de los soviéticos; yo mismo no lo sé".

También desestimó las críticas de Estados Unidos al anuncio de Gorbachov, centradas en las características de los regimientos que integrarán ese plan de retiro.



Mohamed Najibullah, que reemplazó a Karmal como secretario general del partido.

Gorbachov, centradas en las características de los regimientos que integrarán ese plan de retiro.

Gorbachov dijo que el plan contempla el retorno a la URSS de un regimiento blindado, dos de fusileros motorizados y tres de fuerzas antiaéreas.

La administración norteamericana, en evaluaciones oficiales, señaló que la URSS podría estar caracterizando como retiro una medida normal de rotación de tropas y justificó esa apreciación en el hecho de que los regimientos antiaéreos no tienen utilidad real en Afganistán, puesto que los enemigos contra los que combaten — los guerrilleros musulmanes — no poseen aviones.

El general Tanai aseguró en sus declaraciones que "el retiro de los regimientos antiaéreos no es solamente un gesto simbólico; esos efectivos también realizan algunas tareas en tierra".

Afirmó además que el mando militar afgano "no tiene dudas" de que los guerrilleros musulmanes estén utilizando los misiles antiaéreos "atíngers" y "blowpipes" que, según crecientes versiones, les habría hecho llegar el gobierno norteamericano.

01/01

8612839

SNS

URSS
Pd. 605

Delegación a Moscú y Leningrado

Fue integrada la delegación de diputados que concurrirán a la Unión Soviética, especialmente invitados por el Soviet Supremo. El lunes viajarán los diputados Francisco Forteza y Norberto Soto (colorados), Carlos Pita y José Fuentes (blancos) y Carlos Cassina y Yamanadú Sica Blanco (frenteampelistas).

Los parlamentarios visitarán Moscú y Leningrado durante seis días, y todos los gastos —viajes y estadía— correrán por cuenta del gobierno soviético.

La URSS remitió invitaciones a la Cámara Baja y al Senado, en forma institucional, dejando librado a ambos cuerpos la integración de las delegaciones. También las hubo personales, entre ellas a Edison Rijo y Luis Hierro.

su día
11/9/86 PN

01/01

8612840

OPINION

INTERNACIONAL

PAGINA
10

Viernes 5 de Setiembre
de 1986

CUBA: SATELITE RUSO A LAS PUERTAS DE AMERICA

Casi toda América Latina, con alguna excepción, ha ido deshaciéndose de los regímenes militares, y sus gobiernos se tornaron democráticos. Pero entre las excepciones se encuentra la primera y más cruel dictadura en nuestra América: Cuba.

Esta dictadura pro soviética está firmemente en manos del marxismo leninismo y no existe país en el mundo, ni nación que haya caído en las garras del comunismo y haya podido librarse de él. Pero no cabe duda que un pueblo que sufrió tanto como el cubano, primero a manos de Batista y ahora con Castro, se librará un día, y no cabe duda que esta liberación comenzará desde adentro. Bajo Castro, Cuba sacrificó toda posibilidad de buenas relaciones con los países occidentales y en especial con los Estados Unidos; sacrificó la vida en libertad en aras de una íntima vinculación con los moscovitas, que a cambio de ello exigen a su satélite el envío de tropas a los lugares que interesa a los socialimperialistas.

Los rusos gustosamente pagan por esta alianza un alto precio, porque a través de Fidel Castro están penetrando en los países de nuestro continente, ya sea adiestrando, facilitando logística y dinero a los más variados tipos de guerrilleros que existen en los países latinoamericanos. Recientemente el gobierno del Perú retiró su Embajador en la República Democrática Alemana al descubrir

se que este país, aliado fiel de la URSS y por su orden, envió material bélico tanto a los criminales sediciosos como al gobierno legítimamente establecido.

La influencia de Fidel Castro en el llamado tercer mundo es peligrosa para estos mismos países, porque bajo el manto de ayuda, socava la estabilidad institucional, preparando la eventualidad del advenimiento de un gobierno marxista leninista, porque el amo y señor de Fidel Castro codicia las materias primas y sobre todo desea obtener el control de estos países de gran valor estratégico.

La prueba está en el conflicto interno sudafricano, que está fomentado desde afuera, aprovechando la existencia de aborrecibles leyes raciales, y abasteciendo al Congreso Nacional Africano de armamento para desestabilizar al gobierno y evitar que se negocie una solución pacífica del problema.

En nuestros países siempre hay personas generosas de pensamientos inocentes, pero también existen los cretinos útiles. Tanto unos como otros son sumamente peligrosos para la existencia de los gobiernos democráticos, porque defienden lo indefendible; porque buscan siempre explicar y justificar las barbaridades que se cometen en nombre de una supuesta revolución que en realidad no es otra cosa que una feroz dictadura al mejor estilo fascista.

SNS

UASS

**Procura Moscú
una solución
a la cuestión
de los espías**

Moscú, 9 (UP) — Un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores dijo hoy que las relaciones entre la Unión Soviética y los Estados Unidos no deben ser condicionadas por el caso del corresponsal de la revista "U.S. News and World Report", Nicholas Daniloff, acusado de espionaje.

"Si ambas partes hacen algún esfuerzo debería ser posible encontrar una solución mutuamente satisfactoria a este problema", dijo el vocero Gennadi Gerasimov, pero declinó dar más detalles.

Cuando se le preguntó sobre la posibilidad de que la Casa Blanca y el Kremlin estén discutiendo un arreglo para liberar a Daniloff a cambio de un empleado soviético de las Naciones Unidas detenido en Nueva York y acusado de espionaje, Gerasimov dijo: "Sólo puedo declarar que las relaciones soviético-estadounidenses no deberían ser mantenidas como rehenes de este caso de Daniloff, que no tiene importancia."

"Este caso es agitado por quienes se oponen al entendimiento soviético-estadounidense y no creo que deba ser custodia de la embajada estadounidense aquí y que liberarán a Zakharov bajo custodia de la embajada soviética allá, hasta que sean sometidos a juicio —dijo—. Eso sería un paso, pero aún no sería satisfactorio."

Pero el Departamento de Estado norteamericano dijo que no se discute trato alguno para liberar a Daniloff bajo custodia de la embajada, y el presidente Ronald Reagan ha desestimado cualquier canje por Daniloff.

Reagan dijo también que las relaciones entre las superpotencias serán perjudicadas si Daniloff no es liberado.

LA RABANA 10/9/86

SNS

URSS

Enérgica condena soviética al terrorismo

Moscú (Agencias). El mundo ha sido testigo de un nuevo acto de terrorismo internacional, expresa una declaración de la agencia de prensa TASS. Refiriéndose al secuestro del avión de pasajeros en la ciudad de Karachi, establece que se cometió un grave crimen, que causó víctimas entre personas completamente inocentes. "Lo ocurrido, sean cuales fueren los motivos que guiaban a los que perpetraron semejante fechoría no puede tener ninguna clase de justificación", establece TASS.

La URSS no sólo condena al terrorismo, sino que llama a todos los Estados a desplegar colaboración eficaz para erradicar por completo ese peligroso fenómeno. Más adelante la información exige hacerlo sin demora, ya que "no es posible consentir que acciones criminales se lleven vidas humanas y pongan en peligro el funcionamiento normal de las comunicaciones internacionales o interestatales, provocando el agravamiento de la situación internacional y generando más violencia".

La agencia TASS enfatiza la necesidad de emprender la colaboración práctica de métodos eficientes de prevención del terrorismo internacional.

LA HERRA 9/9/86

01/01

861 2843

JORNAL DO BRASIL

10/14/86

Soviético é acusado formalmente

Nova Iorque — Um promotor federal dos Estados Unidos acusou formalmente o físico soviético Gennady Zajarov, que trabalhava nas Nações Unidas, de coerção, de obter informações relativas à defesa americana e de tentar transmitir esses dados a um país estrangeiro. No momento de sua detenção, a 23 de agosto, ele tinha acabado de entregar mil dólares a um colaborador do FBI em troca dos documentos. Zajarov pode ser condenado à prisão perpétua.

Uma semana depois de sua prisão no metrô de Nova Iorque, o correspondente em Moscou do semanário americano U. S. News and World Report, Nicholas Daniloff, foi detido na União Soviética e acusado de espionagem. Fontes ligadas aos serviços de informação acreditam que os dois casos estão relacionados e que há poucas possibilidades de que os países troquem os espies, como já aconteceu em outras ocasiões.

U.255

001/1

86012844

5/25

LA NACION 10/9/86

Recibiría entrenamiento espacial en la URSS un piloto argentino PW

Un piloto de la Fuerza Aérea Argentina fue invitado a recibir entrenamiento y participar en un vuelo espacial soviético, según indicaron ayer fuentes de esa fuerza. La especie no fue confirmada ni desmentida por el Ministerio de Defensa.

Las fuentes de la Fuerza Aérea dijeron que el tema está en manos del comandante en jefe de las Fuerzas Ar-

madas, el presidente Alfonsín, quien tomará la resolución final. En medios de la fuerza se interpretó la invitación como un reconocimiento internacional al desempeño profesional de los pilotos argentinos durante el conflicto Malvinas.

Es probable que el tema sea analizado por Alfonsín con los líderes soviéticos en

la visita que efectuará a la URSS en octubre próximo. En la agenda por tratarse figura un punto sobre la posibilidad de establecer un sistema de cooperación en materia espacial.

Las fuentes dijeron que también hubo un ofrecimiento de los Estados Unidos, pero el soviético contenía fechas y planes precisos.

URSS
Cuerpo Aeronaval

001/1

861284S

SHS

No sería justo acusar de propagandismo a los periódicos que han difundido en el mundo la noticia de la grúa: recientemente una empresa estatal soviética dedicada a la construcción adquirió una gran grúa alemana con destino a unas obras en Ucrania, cerca de la frontera polaca. La grúa fue enviada a Vladivostok, a unos 12.000 kilómetros al este de su punto de destino. En los últimos tiempos, la planificación centralizada juega estas malas pasadas. Las autoridades soviéticas han comenzado una gran campaña de persuasión, con el propósito de que las masas trabajadoras tomen conciencia de los males que amenazan a la productividad nacional. El ausentismo, el alcoholismo

INEFICIENCIA DE LA BUROCRACIA SOVIETICA

y, sobre todo, la desorganización han situado los niveles de competitividad en cifras comprometedoras. Las autoridades utilizan su vocablo predilecto, indisciplina, pero ese es el resultado de unas causas más profundas: la sensación de estancamiento se ha instalado en muchas empresas. La tendencia hablar de fallos humanos se ha extendido a la clase dirigente y a ese término se recurre de nuevo para explicar la catástrofe de Chernobyl. El presidente del Comité Estatal para la Energía Nuclear, Andrei Petrossyants, acaba de declarar que el acciden-

te se ha debido a "la atmósfera de irresponsabilidad, de incuria y de indisciplina" que reinaba en la central. La agencia internacional de energía atómica se reunió en Viena para estudiar el informe ruso. La pormenorizada versión de Moscú no aclara, sin embargo, el punto fundamental. Por encima de la deficiente capacitación de los técnicos, se oculta la ausencia del sistema de seguridad necesario, la famosa campaña protectora, inexistente en Chernobyl.

Si la gran cúpula aislante hubiera existido —como existe en todas las centra-

les nucleares del Occidente desarrollado—, la rotura de los circuitos de refrigeración y la subsiguiente explosión química del 27 de abril no habrían tenido las consecuencias que hoy conocemos. De una parte es indispensable que el personal de toda central nuclear este perfectamente adiestrado y disponga de la normativa escrita que le permita hacer frente a las emergencias. Pero es necesario sobre todo que un sistema de contención, por oneroso que resulte, pueda retener dentro de la central la energía liberada por el incendio de un reactor nuclear. Y esto

es lo que no ocurrió en Chernobyl porque la cúpula aislante no existía. Había sido ahorrada por las autoridades soviéticas a la hora de decidir el diseño y el coste de la central.

La información veraz no es grata a los sistemas corrientes. Al producirse el accidente, varios periódicos europeos anunciaron la probabilidad de que se produjeran millares de víctimas. Algunos órganos del oficialismo madrileño se escandalizaron ante lo que era, para ellos, una indigna campaña contra la URSS: el desajuste de Chernobyl, según esas fuentes, acarrearía solo

unas pocas decenas de víctimas. Ahora el informe soviético anuncia la muerte irremediable de 6.500 afectados mientras se evacúa una zona equivalente a media España. La nube radiactiva, que producirá un número incontrolable de casos de cáncer de tiroides, no ha sido evaluada en ese cómputo, porque las muertes no se producirán sino a medio plazo. El problema de fondo sigue ahí: la aplicación de las nuevas tecnologías necesita un modo de comunicación abierta, rápida, hoy por hoy incompatible con un sector de científicos a los que se mantiene deliberadamente aislados, lejos de la contaminación occidental.

"ABC"
MADRID, ESPAÑA

OPINION 5/9/86

5.12

001/1

8612846

EL KREMLIN TEMEROSO

Hace ya algunos días, tuvo lugar en Helsinki una reunión de funcionarios soviéticos e israelíes destinada a preparar el camino para una eventual reanudación de las relaciones diplomáticas, rotas unilateralmente por la URSS durante la Guerra de los Seis Días de 1967.

Como lo anunciaron previamente las agencias noticiosas, el encuentro debía prolongarse 2 días. Sin embargo, se limitó, por clara imposición rusa, a tan sólo una sesión negociadora de 90 minutos. Con posterioridad a la reunión, se dieron a conocer algunos detalles sugestivos respecto a la reticente actitud de los funcionarios soviéticos. Por ejemplo, éstos se negaron terminantemente a ser fotografiados junto con sus colegas israelíes, en claro contraste con la conducta seguida en negociaciones con funcionarios de otras nacionalidades.

La interpretación dada por diplomáticos y expertos a esta actitud, es que debe haber habido una gran presión árabe sobre el Kremlin, particularmente de su principal aliado en el Medio Oriente, el presidente

Assad, de Siria. Aparentemente, el dictador de Damasco sugirió al Kremlin que podría pasarse con armas y bagajes al bando occidental si el Kremlin iba demasiado lejos en su apertura hacia Israel. A esta presión y otras similares de radicales árabes, se habrían sumado presiones internas muy fuertes, en particular de los sectores más antisemitas de la "nomenclatura" soviética, ubicadas en posiciones estratégicas en la KGB, el Partido Comunista y el Ejército.

Como ya no era posible cancelar el encuentro de Helsinki, el Kremlin optó por minimizar su alcance y acortar su duración.

A todas luces, es una política que no rinde ningún dividendo político al Kremlin, ya que lo coloca a merced del chantaje de sus veleidosos aliados árabes y le impide tener libertad de maniobra en relación a ambas partes en el conflicto árabe-israelí.

Pero el equipo centralizado (pero aparentemente todavía no dirigido) por Gorbachov, tiene miedo de todo cambio. Eso después de todo es una reacción natural del régimen soviético, el más conservador del orbe.

EL PH'S 6/9/86

8612847

01/01

URSS PL. 1974

Pesca: justifican los acuerdos logrados con la URSS y Bulgaria

El subsecretario de Pesca, Luis E. Jaimes, formuló aclaraciones respecto de los "acuerdos marco" suscriptos con la Unión Soviética y Bulgaria para la explotación de recursos ícticos, al tiempo que aludió a los antecedentes de la gestión, poniendo énfasis en la amplia consulta hecha a los sectores involucrados y que dio como resultado la aprobación de las negociaciones.

De este modo, el funcionario salió al cruce de críticas que sobre la iniciativa oficial vertieron entidades marplatenses vinculadas con la actividad. Casi simultáneamente, se conoció un comunicado de la Cámara de Armadores de Buques Pesqueros Congeladores de la Argentina que descalifica aquella posición adversa y "no encuentra objeciones" a lo actuado, considerando que se ajusta a las pautas acordadas entre el Gobierno y el sector privado.

Destacó Jaimes que sobre la base del acuerdo alcanzado con el sector y la información científica obtenida, se iniciaron las negociaciones con la URSS y Bulgaria, de las cuales participaron representantes de los empresarios y de las entidades gremiales.

El subsecretario puso de relieve, además, que han quedado preservados los derechos soberanos de la Nación en toda la Zona Económica Exclusiva, así como la vigencia de la legislación argentina en materia de pesca.

Apoyo a la gestión

La Cámara de Armadores, por su parte, tras señalar los graves perjuicios que las empresas que nuclea soportaron a causa del conflicto en el Atlántico Sur, por la imposición de una zona restrictiva alrededor de Malvinas y la competencia de flotas extranjeras que operan en la zona, expresa la necesidad de neutralizar dicha situación con mecanismos que mejoren la economía pesquera y afiancen el reconocimiento de nuestra soberanía.

Señala la entidad su participación en las gestiones oficiales tendientes a celebrar acuerdos bilaterales de pesca para preservar el legítimo interés de las empresas argentinas, en la comprensión de que estas negociaciones persiguen los siguientes objetivos: a) mejorar la situación relativa del país en cuanto a su so-

beranía respecto del conflicto; b) acceder a un rol protagónico en la administración y regulación de la pesca en la región, evitando la libre pesca que hoy rige en ella; c) lograr una sensible reducción del esfuerzo pesquero en el área, a través del compromiso que asumen los países firmantes de reducir el número de buques a los incluidos en el acuerdo, y d) asegurar la conservación de los recursos pesqueros argentinos y restablecer la oportunidad de desarrollo empresario.

Recuerda posteriormente la Cámara que entre las condiciones "para acompañar la apertura insita que se iniciaba", reclamó la presencia del sector privado en las negociaciones; garantía de independencia en las decisiones; verificación de los resultados -para resolver su renovación o derogación-, y establecimiento de un eficaz sistema de vigilancia.

"Hasta el momento -agrega- no encontramos objeciones que oponer a lo actuado por las autoridades del área, respondiendo su accionar a las pautas definidas en ocasión de tratarse el tema entre Gobierno y sector privado".

27/9/86 LA NACION

(SNS)

URSS
causa con O.N.U.

25 diplomáticos expulsados de ONU

Represalia contra la URSS

Washington, (PL) El Departamento de Estado canceló ayer el permiso de residencia a 25 diplomáticos de la Unión Soviética en las Naciones Unidas, en represalia por la detención del periodista norteamericano Nicholas Daniloff, acusado de espionaje en Moscú.

La decisión recibió anoche el visto bueno de la Casa Blanca y se ajusta a una directiva de la administración del presidente Ronald Reagan, previa al arresto de Daniloff el 30 de agosto último para que la misión soviética en la ONU redujera su personal antes del primero de octubre.

En la sede de la ONU en Nueva York, un vocero de la misión de la URSS calificó de arbitraria y absolutamente ilegal la cancelación del permiso de residencia de sus 25 diplomáticos, que debía ser renovado para fines de este mes.

La decisión del Departamento de Estado ocurre en vísperas del encuentro este fin de semana del canciller soviético Eduard Shevardnadze con el secretario de Estado George Shultz, pero funcionarios de la Casa Blanca insistieron hoy en que no se tenía prevista ninguna otra medida en torno al caso de Daniloff.

El vocero del Departamento de Estado, Bernard Kalb, alegó al justificar la decisión contra los diplomáticos soviéticos que la misión de la URSS en ONU tenía demasiado personal y que muchos de ellos "realizaban labores de espionaje".

En este sentido, en medios de prensa de esta capital se comentó que el arresto del Físico-Matemático soviético Guennadi Zajarov el 23 de agosto último forma parte de un plan para sustentar esas acusaciones y en el que están implicados altos funcionarios del Buró Federal de Investigaciones (FBI) y de la Casa Blanca.

Este criterio cobró aún más fuerza después que el diario The New York Times citó el sábado último a fuentes de la Casa Blanca, según las cuales el arresto de Zajarov fue consultado y calculado con importantes funcionarios gubernamentales.

UNA PROVOCACION CONTRA LAS RELACIONES EE.UU.-URSS

Zajarov refutó ante la prensa las acusaciones de espionaje formuladas en su contra y acusó al FBI y a sectores de la administración Reagan que no identificó de orquestar una provocación destinada a socavar las relaciones entre Washing-

ton y Moscú.

El funcionario soviético, quien trabaja desde hace cuatro años como empleado de la secretaría de la ONU, dijo que resultaba sorprendente las acusaciones de espionaje, pues sus actividades siempre fueron públicas y del conocimiento de las autoridades norteamericanas.

Zajarov está bajo custodia de la embajada soviética por acuerdo entre los gobiernos de ambos países, que beneficia igualmente a Daniloff, quien a su vez se encuentra en la misión diplomática norteamericana en Moscú.

229.82

01/01

8612849

SMS

URSS
Fichas

Contaminação — A União Soviética comprou dos países do Leste europeu produtos agrícolas que haviam sido recusados por países do Ocidente, anunciou o ministro das Finanças, Bóris Gostev. Ele disse que as decisões da Comunidade Económica Europeia e de outros países de suspender as importações de carne, leite e vegetais foram tomadas "apesar de não ter havido danos significativos" nos países do Leste após o acidente nuclear de Chernobyl, a 26 de abril. Garantiu que a compra não oferece perigo para os consumidores soviéticos.

01/01

8612850

SNS

URSS ?
CHINA con Perú

CONFIDENCIAL

Perú limita pagos a la URSS

Lima (UP) — El gobierno peruano decidió limitar los pagos en productos manufacturados que realiza a la Unión Soviética como amortización de la deuda de 1.000 millones de dólares con ese país.

En reunión con corresponsales extranjeros, el ministro de industria y comercio, Manuel Romero Caro, explicó que el convenio de renegociación con la Unión Soviética será modificado para que "tenga una mezcla de productos de exportación que sea representativa", permitiendo que "en este tipo de operaciones, una parte importante se reciba en efectivo".

"Es decir que cada dólar que tiene en estas operaciones, una parte importante tiene que venir en divisas", señaló Romero Caro.

La Unión Soviética no había sido incluida en el tope del diez por ciento impuesto a los otros acreedores de Perú para el pago de su deuda externa total, de 14.000 millones de dólares.

El Perú ha venido pagando su deuda con la Unión Soviética, en su mayor parte por armamento, con productos como jugos de fruta, textiles, pollos, minerales y pantalones vaqueros, entre otros. La deuda fue adquirida por los militares que gobernaron el país entre 1968 y 1980.

130976 LORSS

01/01

861 2851

BNS

URSS

LAHOB

250926

Estocolmo demostró que puede llegarse a un entendimiento

Moscú. (PL) El líder soviético Mijail Gorbachov afirmó en la víspera que la Conferencia de Estocolmo demostró la posibilidad de llegar a un entendimiento sobre cuestiones de seguridad si existe voluntad política y deseo.

Gorbachov señala que lo obtenido en ese encuentro es síntoma de las nuevas ideas que fructifican en suelo europeo y un ejemplo de cómo se puede y hace falta erigir el edificio de la distensión y organizar las nuevas relaciones entre los estados.

Los resultados de esa conferencia agregó constituyen una victoria de la

sensatez, una ganancia para los 35 estados firmantes que supieron sobreponerse a las divergencias y alcanzar acuerdos que mejoran las perspectivas de lograr una situación estable en el viejo continente.

La primera etapa de la conferencia sobre medidas de seguridad y confianza y sobre desarme en Europa concluyó el domingo último en la capital sueca con la firma de un documento final que incluye medidas sobre el no empleo de la fuerza y el reforzamiento de la confianza y la seguridad en el terreno militar entre los 35 estados que lo suscribieron.

La dirección soviética valora de forma positiva los resultados de la conferencia

de Estocolmo, por cuanto constituyen un importante paso para el debilitamiento de la tensión y el saneamiento del clima político internacional" agregó.

El líder soviético precisó que el éxito obtenido en la capital sueca puede contribuir a la ampliación de la atmósfera de confianza en el resto del planeta acuciado por vitales problemas en este peligroso siglo nuclear.

Por su parte el presidente soviético, Andrei Gromiko, subrayó la disposición de su país de llegar a un entendimiento con Estados Unidos para congelar y reducir sensiblemente las actividades militares en el Océano Índico.

JRSS

190926 El Povo
GORBACHOV

"La paz de las galaxias"

El 6 de agosto, la Unión Soviética prorrogó una vez más la moratoria nuclear que decretara unilateralmente un año antes: en esta ocasión hasta el 1º de enero de 1987. Con tal motivo, Mijail Gorbachov compareció ante la TV moscovita el 18 de agosto pronunciando entre otros conceptos, lo siguiente:

"Nosotros consideramos que las propuestas soviéticas del 15 de enero de este año para liquidar el arma nuclear en todo el mundo antes del año 2000, responden por entero a las exigencias de la época en que vivimos.

Nosotros hemos mostrado nuestra disposición a buscar compromisos para el arreglo de los problemas que motivan discusiones y sospechas.

La Unión Soviética colocó un paquete de proposiciones constructivas en la mesa de las conversaciones soviético-norteamericanas sobre los armamentos nucleares y espaciales.

Junto con nuestros aliados del Tratado de Varsovia, propusimos un conjunto de medidas para reducir las fuerzas armadas y los armamentos convencionales en Europa desde el Atlántico hasta los Urales. También queremos avanzar en este terreno, conjunta y consecuentemente, hacia niveles más bajos y menos peligrosos de la confrontación militar.

Nuevas proposiciones hemos hecho también sobre el arma química, lo que, a nuestro juicio, permite ya en lo que queda del año, o el año que viene, firmar una convención sobre la prohibición del arma química y la liquidación de sus reservas, así como la base industrial de su producción.

Los países socialistas, en colaboración constructiva con otros participantes de la Conferencia de Estocolmo, han hecho un gran esfuerzo para encontrar arreglos en cuestiones clave como el no empleo de la fuerza, el aviso de ejercicios militares y de movimientos de tropas, el intercambio de los planes anuales de las actividades militares, la invitación de observadores, la verificación.

Nosotros propusimos una plataforma que garantiza la seguridad y la cooperación en la región asiática del Pacífico, e invitamos a todos a participar en este proceso.

Presentamos la iniciativa de colaborar con todos los estados interesados en lo que respecta a crear un régimen internacional de seguridad del desarrollo de la energía nuclear.

Recientemente, como alternativa al programa de la "guerra de las galaxias", presentamos en la Organización de las Naciones Unidas un programa de edificación de "la paz de las galaxias" y de creación de una organización espacial mundial.

En el XXVII Congreso fueron formuladas las bases de un sistema global de la seguridad internacional, que es la expresión más general de nuestros nuevos enfoques en política exterior. Y en estos días, el grupo de países socialistas propuso oficialmente incluir en la agenda de la próxima Asamblea General de la ONU un punto referente a la creación de un tal sistema.

Al propio tiempo, quiero subrayar que por importantes y trascendentales que sean nuestras proposiciones, por más fieles que seamos a ellas, comprendemos que ellas no lo podrán hacer todo. El problema de la seguridad internacional es un problema general, y, por lo tanto, significa también una preocupación general, una responsabilidad general".

190926

01/014

861 2853

SNS

URSS
AL EXT.

* GORBACHOV VIAJARA A LA
INDIA EN NOVIEMBRE

Nueva Delhi (DPA) - A fines de noviembre próximo visitará la India el jefe del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov, según se anunció oficialmente en Nueva Delhi.

Durante su estancia en la India Gorbachov firmará con el primer ministro Rajiv Gandhi, varios acuerdos económicos.

Se estima que uno de los acuerdos se referirá a la venta a la India de nuevos cazabombarderos del tipo Mig 29. También se cooperará la ayuda económica de la URSS para ejecutar numerosos proyectos en la India.

260986

Rajiv Gandhi y Mijail Gorbachov también analizarán la postura común de ambos países frente a China. La visita de Gorbachov a la India es de suma importancia en vista de la proyectada nueva cumbre entre Reagan y Gorbachov.

01/01

861 2854

SNS

1285

VINCULACIONES:

ASUNTO:

FAISES:

ORGAN.:

CLARIN ★ Buenos Aires, sábado 9 de agosto de 1986

A URSS, "UN PRIMER PASO"

¿Más subsidios al agro de EE.UU.?



Robert Dole, senador republicano.

WASHINGTON, 8 (Reuter). — El presidente Ronald Reagan no descartó la posibilidad de extender el programa de subsidios a las exportaciones para incluir a todos los clientes tradicionales de los productos agrícolas estadounidenses y de otros productos básicos, dijeron hoy fuentes de la industria y del Congreso.

Reagan, cuya decisión de ofrecer trigo subsidiado a la Unión Soviética fue recibida fríamente por los grupos agrarios y por legisladores de ambos partidos políticos, estuvo a punto de anunciar una ampliación generalizada del programa de impulso a las exportaciones, la semana pasada, dijeron las fuentes.

La decisión de incluir a países como China y Japón, y productos tales como maíz y soja, dependerá de los

resultados de la venta soviética, la reacción de los otros exportadores de granos y las presiones políticas de Estados Unidos, dijeron.

Después de la decisión, un funcionario de la Casa Blanca dijo ante un foro de representantes agrícolas que el anuncio del presidente era más "flexible" de lo que parecía, dando a entender que el programa podía ser ampliado, señaló un integrante de un grupo de presión.

Un congresista de un estado agrícola republicano, que pidió no ser identificado, indicó que la decisión de ofrecer trigo subsidiado a los soviéticos era solamente un primer paso, y que estaba seguro de que la Casa Blanca había dado su aprobación a un programa más amplio de subsidios.

Varios funcionarios, incluyendo el

jefe de la bancada mayoritaria del Senado, Robert Dole (republicano de Kansas), fueron informados por la Casa Blanca horas antes de que se anunciara el subsidio a los soviéticos de que estaba pendiente un programa más agresivo de exportaciones.

Aunque funcionarios de la Casa Blanca niegan que la magnitud del programa haya sido reducida a último momento, aparentemente el Departamento de Agricultura de Estados Unidos esperaba una iniciativa más amplia.

Una fuente allegada al secretario de Agricultura, Richard Lyng, dijo que el funcionario creía que Reagan iba a incluir en el programa trigo, forrajes y soja, pero que fue convocado a la Casa Blanca el día del anuncio para enterarse del alcance limitado del plan.

01/01

861 2855

SAS

026

URSS

21-604

Gorbachev vendrá a la Argentina AN

MOSCU, 22 (EFE). - El máximo jerarca soviético, Mikhail Gorbachev, realizará una gira oficial por varios países de América latina en el curso de los primeros cuatro meses del próximo año, para responder a invitaciones formales.

Voceros diplomáticos consultados en las últimas semanas coincidieron en señalar que el Kremlin prepara ya una gira latinoamericana, la primera del secretario general del Partido Comunista de la URSS (PCUS) a Iberoamérica.

Aunque la agenda no está confeccionada de forma definitiva, se da ya como seguro que Gorbachev visite México, la Argentina y el Uruguay, y es también probable que pase varios días en el Brasil y el Perú.

El anuncio oficial de la próxima visita a México del ministro soviético de Relaciones Exteriores, Eduard Shevardnadze, que se trasladará a ese país en los primeros días de octubre por invitación del gobierno, confirmó indirectamente las versiones que circulaban en la capital rusa.

A pesar de que los medios oficiales de la URSS guardan la consigna de no anticipar nunca los futuros viajes del máximo jerarca del Kremlin, las in-

tensas gestiones diplomáticas traslucieron las intenciones de Gorbachev de atender las invitaciones oficiales latinoamericanas con una gira por varios países.

En el caso de la Argentina, el inminente viaje a Moscú del presidente Raul Alfonsín, previsto para los días 13 al 16 de octubre, abre la posibilidad real de que Gorbachev visite Buenos Aires, ya que se le cursará una invitación, según indicaron voceros de esa embajada.

El Uruguay ya hizo llegar al jefe soviético una invitación formal para viajar a Montevideo cuando, en julio último, el canciller Enrique Iglesias realizó una visita a la URSS durante la cual se entrevistó con Shevardnadze y con el presidente del presidium del Soviet Supremo, Andrei Gromyko.

En aquella ocasión, los colaboradores de Gorbachev respondieron que el secretario general del PCUS viajará al Uruguay en cuanto se lo permita su agenda.

Medios oficiales soviéticos indicaron hoy que en el caso de que Gorbachev viaje a América latina posiblemente se incluiría al Brasil y a Perú en la gira, ya que ambos países mantienen relaciones estables con la URSS.

230926 LA NACION

01/01

861 2856

URSS
Fichaje



200986

URSS
Del ext.

—GORBACHOV RENUEVA LOS CARGOS CONTRA DANILOFF— “Espía apresado”

MOSCU, 19 (Por Dominique Dhombres, de “Le Monde”, especial para Clarín). — Mijail Gorbachov decidió correr el riesgo de poner en duda públicamente la palabra de Ronald Reagan en vísperas de la reunión de sus respectivos cancilleres. Durante su gira por Krasnodar, al sur del país, el número uno soviético se refirió por primera vez al caso Danilooff, calificando al periodista estadounidense de “espía que fue atrapado con las manos en la masa”.

Reagan le había escrito personalmente a Gorbachov a principios de mes para asegurarle que Nicholas Danilooff no era espía. El secretario general le respondió y el intercambio de correspondencia fue interpretado como señal de un cierta pacificación. El periodista estadounidense detenido el 30 de agosto fue puesto en libertad, aunque sin permiso de salir de la URSS, mientras un ciudadano soviético detenido en Nueva York quedaba en igual situación.

Respondiendo a un habitante de Krasnodar preocupado por una eventual “blandura” de la URSS frente al extranjero, Gorbachov no dudó en acusar personalmente al periodista estadounidense. “Se ocupaba de sus asuntos (sobrentendido: el espionaje) en varios lugares, entre otros no lejos de aquí”, afirmó. Por cierto, según él, el caso ha sido “inflado” y la URSS debe “dar pruebas de sangre fría, lo cual no es blandura”. Pero la palabra “espionaje” ha sido pronunciada.

Gorbachov dio su interpretación del caso. Son los “enemigos de la détente” quienes “quieren aprovechar este caso de espionaje para comprometer una vez más las relaciones soviético-estadounidenses”. Y el número uno no olvida mencionar la misión de Gary Powers, el piloto del avión espía cuya captura por los soviéticos hizo fracasar la conferencia de las cuatro “grandes potencias” de París en 1960, ni el caso del Boeing

surcoreano abatido por un caza soviético en setiembre de 1983. Cada vez que “se perfila un descongelamiento”, fuerzas oscuras se ingenian para crear un incidente.

El secretario general se refirió a la política exterior en otra oportunidad al responder a un habitante de Krasnodar que preguntaba por qué los estadounidenses seguían con sus pruebas nucleares cuando los soviéticos habían suspendido las suyas. “La URSS”, fue su respuesta, “libra una difícil lucha por la paz. Estados Unidos afirma que la URSS quiere conquistar el mundo entero, ocupar Europa Occidental, echar la mano sobre África y Asia. ¿Acaso podemos tener ese péfido proyecto con respecto a otros pueblos? Por nuestra política pacífica, invitamos a los hombres a unirse para salvaguardar la vida de nuestro planeta”. En otras palabras, con su moratoria de pruebas nucleares, la URSS demuestra su inocencia frente a las acusaciones estadounidenses.

Pero “la política exterior más progresista debe tener una base sólida, es decir una economía poderosa”. El número uno, entonces, exhortó una vez más a sus compatriotas a trabajar más y mejor.

El pueblo, por su parte, a veces dio a entender que no necesariamente apreciaba las reformas en curso. Una voz anónima, aparentemente la de un técnico del edificio, señaló a Gorbachov que la “reestructuración” de ese sector de actividades “se arrastra. Hace más de seis meses que no podemos trabajar normalmente. Primero es un sistema de administración, después otro y ahora se espera un tercero”, espetó el técnico. Gorbachov replicó diciendo que todo estaba “solucionado en el nivel supremo” pero que la reforma se realizaría “en los niveles medio e inferior” solamente el año próximo. Se trata esencialmente de simplificar la administración de las constructoras suprimiendo una cantidad de reglamentos administrativos.

El secretario general no hizo hasta el momento ninguna alusión a la decisión estadounidense de expulsar antes del 1° de octubre a veinticinco miembros de la misión soviética ante la ONU. En Moscú, un vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Boris Piadichev, calificó la decisión de “escandalosa”.

Piadichev reiteró las acusaciones de espionaje contra Nicholas Danilooff: “Creo que los que en Estados Unidos hacen campaña a propósito de este asunto estarán muy incómodos cuando todas las pruebas de la actividad de espionaje de ese periodista estadounidense se sean puestas sobre el tapete”.

Nicholas Danilooff, por su parte, sigue llamando por teléfono todos los días al oficial de la K.G.B. que instruye su sumario. El oficial le responde invariablemente con gran cortesía que por el momento no lo necesita.

026



Manifestación por el centro de la capital salvadoreña exigiendo un diálogo nacional donde participen todos los sectores de El Salvador.

Delegación soviética participará en el aniversario del Partido Colorado

Moscú, (TASS) — Cumpliendo la invitación de la dirección del Partido Colorado, se dirige a Uruguay Karén Brutents, miembro suplente del CC del PCUS y subdirector del Departamento Internacional del CC del PCUS, quien representará al PCUS en las actividades del Partido Colorado dedicadas al 150° aniversario de su fundación.

A invitación del Partido Colorado, se dirige por primera vez a Uruguay una delegación del PCUS. En la Unión Soviética, dijo Brutents, comprenden la satisfacción de los uruguayos por los importantes cambios que han logrado realizar: la vuelta al gobierno constitucional, los avances en la democratización de la vida política y social del país. Sabemos que el Partido Colorado, junto con otras fuerzas políticas del país, también ha aplicado sus esfuerzos por lograr dichos cambios.

Este año la URSS y Uruguay han conmemorado el 60° aniversario de las relaciones diplomáticas. Después de llegado a la Presidencia Julio María Sanguinetti se volvieron a intensificar las relaciones entre los dos países, tienen un carácter amistoso y buenas perspectivas para su desarrollo en diversos ámbi-

tos, lo cual ha venido a confirmar la reciente visita a la URSS del canciller uruguayo Enrique Iglesias.

Uruguay tiene una rica historia y una cultura autóctona. La Unión Soviética está dispuesta a mantener con Uruguay, al igual que con otros países, buenas y estables relaciones basadas en el provecho recíproco. Valoramos en grado sumo la positiva reacción de Uruguay a las iniciativas de paz soviéticas formuladas en la declaración de Mijail Gorbachov (15 de enero del presente año) y en el XXVII Congreso del PCUS. En lo que se refiere a los principales problemas de la guerra y la paz, a la prevención de la hecatombe nuclear, al arreglo político de los conflictos regionales y al establecimiento de un justo orden económico internacional, la Unión Soviética y Uruguay, como nos parece, mantienen posturas afines.

Millones de personas se muestran preocupadas hoy por las cuestiones relativas a la prevención de la guerra nuclear y al cese de la carrera armamentista.

Para garantizar la seguridad internacional, lo cual es vitalmente importante para toda la humanidad

se requieren esfuerzos activos de todos los Estados, grandes y pequeños, independientemente de su potencial, situación geográfica y sistema social.

Ante la amenaza del holocausto nuclear la humanidad llega a comprender la sencilla verdad: para poder sobrevivir es necesario partir en las relaciones internacionales no de los intereses egoístas, que nos contraponen unos a otros, sino de las aspiraciones e intereses comunes para todos.

La visita de nuestra delegación a Uruguay expresa la aspiración del PCUS a desarrollar y fortalecer los vínculos con todas las fuerzas políticas para robustecer la paz y la cooperación internacional equitativa, teniendo en cuenta su papel y responsabilidad en la lucha por eliminar la amenaza de la guerra nuclear.

Estamos por ampliar el diálogo con las fuerzas políticas de Uruguay, lo cual, en nuestra opinión contribuirá a comprender mejor las posiciones que mantienen la URSS y Uruguay y en definitiva, a fortalecer las relaciones entre los pueblos de ambos países, a estabilizar la paz y a sanear la situación internacional.

180926

URSS

91/01

8612862

EXTERIOR

Ámbito Financiero
Miércoles 17 de setiembre de 1986

Página 9

La CIA afirma que Moscú puede prescindir de importaciones estadounidenses

La URSS no es presionable con cereales

Washington (UPI) — El clima favorable y la agresividad para conquistar mercados de otros países podrían eliminar a los Estados Unidos fuera del negocio de cereales con la Unión Soviética, indicó un análisis de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) presentado al Congreso estadounidense.

El estudio fue preparado en marzo para el Comité Económico Conjunto y fue divulgado por el senador demócrata William Proxmire, después que se levantó el secreto en la audiencia sobre la economía soviética.

Proxmire dijo que la información sugiere que la creciente independencia soviética en relación a los cereales estadounidenses "en parte demuestra la falacia de asumir que los soviéticos pueden ser presionados a negociar sobre armas por sus dificultades económicas".

Douglas Mac Eachin, un experto de la CIA en asuntos soviéticos, dijo a la comisión, que "bajo casi todas las circunstancias", la Unión Soviética necesitará cereales de Occidente para alcanzar las metas de producción de carne en 1990, pero que el volumen depende de las condiciones meteorológicas.

Con condiciones climáticas promedio, los expertos predicen que necesitará la importación de 40 millones de toneladas de cereales por año, pero con una mejora en la composición de la ración animal, se podría cortar la demanda de importaciones a 30 millones o 35 millones de toneladas.

Con un clima muy favorable, dijo Mac Eachin, "podría obviar totalmente la necesidad de importaciones de cereales de Occidente", en tanto que las malas condiciones climáticas y sin un aumento en la producción de fertilizantes los soviéticos podrían verse forzados a reducir sus metas de pro-

ducción de carne.

El experto de la CIA, dijo que el aumento de la producción de cereales por parte de otros países, exceptuando los Estados Unidos, "combinado con su agresiva política de comercialización, sugieren que

estos países fácilmente podrían abastecer a la Unión Soviética cada año unos 20 a 25 millones de toneladas, y cantidades mayores en años buenos".

Sin embargo, dijo, en años de importaciones muy gran-

des, los Estados Unidos "continuarán jugando un papel importante" y podrían suministrar hasta 20 millones de toneladas de granos. Afirmó que el Kremlin "considera que los Estados Unidos deben ser los abastecedores residuales de cereales".

01/01

861 2961

BNS

URSS

Disminuirá este año el comercio con la URSS



De izquierda a derecha, Alik Toulgounov, Alexander Kovalev (representante comercial de la URSS) y León Pecoroff (presidente de la Cámara de Comercio Argentino Soviética)

La Unión Soviética cumplirá con los compromisos comerciales acordados con la Argentina pese a que el intercambio entre ambos países en 1986 presentará "una disminución respecto a los valores alcanzados el año anterior", según adelantó ayer el representante comercial soviético en nuestro país, Alexander Kovalev.

Kovalev, quien ofreció una conferencia de prensa para referirse a la próxima visita del presidente Alfonsín a su país, informó que el intercambio comercial en el año 1985 alcanzó la cifra de 1.500 millones de dólares, dejando "un saldo netamente favorable a la Argentina, que en los últimos cinco años llega a nueve mil millones de dólares".

El funcionario recordó que en el año anterior los ingresos por exportaciones a la Unión Soviética constituyeron "más del 30 por ciento del saldo positivo de la balanza comercial argentina", pero agregó, sin embargo, que "este desequilibrio puede llegar a convertirse en un freno para el desarrollo ulterior de las relaciones comerciales".

El agregado comercial soviético expresó que en el último decenio las relaciones se desarrollarán en base a acuerdos jurídicos que prevén el tratamiento mutuo de "nación más favorecida".

Esos acuerdos establecieron el intercambio de maquinarias soviéticas, con plazos de pago de hasta diez años, y la compra por parte de la Unión Soviética de cereales, carne y soja, durante el período 1980-85.

Viaje de Alfonsín

Kovalev, al referirse al viaje del presidente Alfonsín a la Unión Soviética el 13 de octubre próximo dijo que "constituye la primera visita de un presidente argentino a nuestro país" y agregó que este encuentro dará un "nuevo impulso al crecimiento estable de los vínculos económico-comerciales y científico-técnicos, en condiciones ventajosas para ambos socios".

Por último, el agregado comercial soviético enfatizó que "estos acuerdos, en vías de concreción, crean los prerequisites favorables para que el viaje del doctor Alfonsín sirva para afianzar aún más los lazos entre nuestros países, en beneficio de ambos".

260986 LA Prensa

01/01

8612962

SNS

URSS

Firman documentos de cooperación

Acuerdos sino-soviéticos

Pekin, (PL) - China y la Unión Soviética firmaron ayer tres importantes documentos que abarcan un nuevo tratado consular, un acuerdo de cooperación entre comisiones estatales de planificación y notas acerca del comercio mutuo.

El tratado fue suscrito por el viceministro chino del exterior, Quian Qichen, y su homólogo soviético Ivan Ragachov, ante la presencia de Nikolai Talizin, primer vicepresidente del Consejo de Ministros de la URSS y

Yao Yilin, viceprimer ministro del Consejo de Estado chino.

Talizin se encuentra aquí desde el pasado lunes en visita oficial de una semana invitado por el gobierno chino.

Fuentes oficiales locales evaluaron el nuevo tratado consular que reemplazó al firmado en 1959, como un texto rico en contenido que favorece el crecimiento de futuras relaciones consulares bilaterales y que es probable incluya el intercambio turístico.

Según los mismos medios, ese tratado fue en principio delineado en ocasión de la visita efectuada a Moscú en noviembre pasado por Yao Yilin, y que se complementó con la invitación hecha en aquella oportunidad a Talizin.

Tras las dos sesiones de conversaciones entre ambos dirigentes gubernamentales sostenidas aquí se indicó que las mismas habían sido útiles al abordarse cuestiones de interés mutuo relativas al crecimiento de la cooperación económica.

La cancillería china informó que también fueron reafirmados por parte de las comisiones estatales para la planificación en los dos países un acuerdo de cooperación, así como notas acerca del comercio bilateral.

Talizin dijo a su llegada a principios de la semana que la colaboración entre la URSS y China favorece los intereses de ambos pueblos y de la paz, y recordó palabras de Mijail Gorbachov, en Vladivostok, sobre la responsabilidad que la historia ha confiado a los pueblos soviéticos y chino en el desarrollo del socialismo.

Relaciones sino-soviéticas

MOSCU, 11 (UPI). - Los ministros de Relaciones Exteriores de la China y de la Unión Soviética acordaron entrevistarse a fines de este mes en Nueva York, en una medida que determinaría una mejora en las relaciones entre los dos gigantes comunistas, tras 26 años de tirantez.

El viceministro de Relaciones Exteriores soviético, Vladimir Petrovsky, dijo que el encuentro entre el canciller Eduard Shevardnadze y su par chino, Wu Weeqlan, se realizará durante la 41a. sesión de la Asamblea General de las Naciones Unidas a fines de este mes.

986001

SNS

URSS

LA NOTA
Peligros de la "Guerra de las Galaxias" 190986
La URSS alertó al Japón

Moscú, (PL) — La Unión Soviética afirmó ayer que la decisión japonesa de adherirse al programa norteamericano de Guerra de las Galaxias convertirá el

Extremo Oriente y la región asiática del Pacífico en esfera de alta confrontación militar.

La afirmación aparece en una declaración verbal hecha en el Ministerio Soviético de Relaciones Exteriores al embajador de Japón aquí, Yasue Katori, y posteriormente divulgada de forma oficial.

La determinación de sumar el potencial científico-técnico y económico japonés al programa norteamericano de militarización del Cosmos constituye otra prueba de que ese país asiático se va incorporando cada vez más a los planes estratégico-militares de Washington, indica el documento.

El documento señala que la participación de Japón en la mal llamada Iniciativa de Defensa Estratégica crea una vía nueva para la realización de los proyectos militares norteamericanos en esa zona del planeta y va en contra de las declaraciones del gobierno japonés de que obrará por la consolidación de la paz y la disminución de las tensiones internacionales.

Esta decisión anunciada hace tres días en Tokio, no puede dejar de repercutir negativamente en las relaciones soviético-japonesas y constituye una alta responsabilidad por las peligrosas consecuencias que puede acarrear, agrega.

JAPON SE INCORPORA A LOS PLANES DE WASHINGTON

La declaración soviética desmiente asimismo las afirmaciones de algunas personalidades japonesas de que esta medida contribuirá a asegurar el progreso científico-técnico de ese estado asiático.

Por el contrario, precisa el sistema de gran escala de sistemas anticolésteres con elementos de emplazamiento espacial distrae colosales recursos intelectuales y materiales del cumplimiento de tareas impostergables planteadas ante la humanidad.

El documento subraya que esos peligrosos planes de la administración norteamericana complican el proceso de desarme real y conducen a desestabilizar la situación estratégica, lo cual arrojará consecuencias en extremo peligrosas y probablemente irreversibles.

Severa protesta de la URSS ante Japón

MOSCU, 11 (ANSA y DAN). — La Unión Soviética protestó hoy por la decisión de Japón de "entrar en negociaciones" con la administración Reagan para participar en el programa guerra de las galaxias de Washington, que contempla la creación de un escudo de defensa espacial antimisiles.

La protesta, que fue entregada por la cancillería soviética al embajador japonés, consignó que la resolución de Tokio "no puede considerarse más que como una prueba de que Japón se va incorporando más y más a los planes estratégico-militares de EE.UU."

Los soviéticos, que en los últimos tiempos han intentado mejorar sus relaciones con Japón, subrayan en su nota que el actual gobierno japonés "se está haciendo responsable así de las posibles consecuencias peligrosas de su política", señalando que esto "no puede menos que repercutir negativamente en las relaciones entre ambos países".

Moscú sostiene que la participación soviética en el proyecto "crea objetivamente una vía cualitativamente nueva para la realización de los proyectos militaristas de EE.UU. de convertir al Extremo Oriente y toda la región asiática del Pacífico en esfera de alta confrontación militar".

La nota también define como "insatisfactorias" las referencias del gobierno japonés a la "naturaleza defensiva" de las investigaciones sobre la "guerra de las galaxias".

Agrega: "Es evidente que la creación de armamentos espaciales de ataque no constituye ningún modo de asegurar el progreso científico y técnico, como se afirma en Japón, sino que por el contrario distrae colosales recursos intelectuales y materiales del cumplimiento de tareas impostergables para la humanidad".

190986 La Prensa

01/01

861 2964

SNS

URSS

La URSS liberaliza comercio

MOSCU, 23 (EFE) Veinte ministerios y departamentos de la Unión Soviética y setenta de las mayores empresas del país podrán, a partir del uno de enero de 1987, realizar de forma directa operaciones de importación y exportación con países extranjeros, se anunció hoy oficialmente.

La medida, según los expertos tendrá importantes consecuencias en el volumen de intercambios comerciales.

La nueva normativa, que por vez primera descentraliza en la URSS las relaciones económicas con el extranjero, prevé que las empresas estatales y los ministerios soviéticos dispongan del apoyo del Banco de Comercio Exterior en sus operaciones con divisas.

930976
huelga

5415

Pacifista es "internada" en la URSS

MOSCU (ANSA, EFE y UPI).- Una integrante de un grupo pacifista, fue internada en un hospital psiquiátrico, una semana después que protestó por el arresto del periodista estadounidense Nicholas Daniloff, acusado de espionaje, dijo ayer un miembro del grupo.

Alexander Rubchenko dijo que las autoridades llevaron a Nina Kovalenko de su hogar ayer y que luego supo que estaba internada en la unidad psiquiátrica del hospital Kashinko de Moscú.

Kovalenko era una de las cuatro integrantes del "Grupo para el establecimiento de confianza entre Estados Unidos y la Unión Soviética", que protestaron el sábado por el arresto de Daniloff.

Kovalenko llevaba una cruz en un letrero que leía "Liberen al hombre", y un afiche con la foto de Daniloff.

Los cuatro pudieron manifestar unos pocos minutos antes que las autoridades detuvieran a tres de ellos, incluyendo Kovalenko, para ser interrogados.

Rubchenko dijo que cree que el arresto de Kovalenko estaba directamente relacionado con la protesta. Dijo que es la segunda vez que la mujer es internada en una unidad psiquiátrica desde febrero, cuando estuvo recluida un mes.

240926
LA KANANA

01/01

861 2966

SHS

Press

220976 La Nación

Denuncian un plan soviético de sabotajes en Alemania

HAMBURGO, 21 (AP). - Las fuerzas militares de la Unión Soviética cuentan con unos 90 especialistas en sabotaje adiestrados para destruir instalaciones claves en Alemania, simulando ser funcionarios de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (NATO), en caso que resulte inminente una guerra con Occidente, dice hoy el importante semanario alemán Welt am Sonntag.

Escribe que, según occidentales de inteligencia, no identificados, las tropas de sabotaje fueron vistas por primera vez en Alemania Oriental en febrero de 1985, mientras se adiestraban usando uniformes del ejército alemán occidental.

Según la versión, esos hombres dependen del general ruso Valery A. Belikov, comandante de las alrededor de 400.000 hombres soviéticos emplacedas en Alemania Oriental, miembro

del Pacto de Varsovia y aliado de Moscú.

Werner Widder, vocero del Ministerio de Defensa, confirmó en Bonn la existencia de la unidad soviética de sabotaje y sus propósitos generales, pero declinó comentar sobre la cantidad de integrantes o las tácticas a que alude el semanario.

Cruces periódicos

El periódico dice que los voceros de inteligencia indicaron que se cree que algunos de esos saboteadores se filtran periódicamente en Alemania Occidental para observar posibles objetivos.

Pero durante cualquier crisis militar que surja entre las alianzas del Pacto de Varsovia y la NATO, se desplazarían entre las dos Alemanias e irían a otros países de la alianza occidental simulando ser funcionarios de

comercio o científicos, agrega la revista.

La versión dice que entonces llevarían a cabo actos de sabotaje para socavar la alianza durante las semanas anteriores a un previsto estallido de guerra.

En ese caso tendrían como objetivos aeropuertos, atracaderos, estaciones ferroviarias, puentes viales y otras instalaciones en la infraestructura del transporte en Alemania Occidental, dice el semanario.

Otros posibles objetivos serían estaciones de radio y de televisión, plantas de energía atómica y fábricas de armas, agrega la versión, que señala que los saboteadores también están adiestrados para posibles secuestros de funcionarios de la organización, y que se les enseña métodos de tortura para lograr información.

SNS

U225

EL ARRESTO

DE NICHOLAS DANILOFF

Cada vez que comienza a alentarse su comportamiento, los soviéticos realizan algún acto desafortunado o provocativo. El sábado 30 de agosto pasado en "Lenin Hills", en Moscú, arrestaron a Nicholas Daniloff, corresponsal norteamericano de la revista "U.S. News and World Report".

El señor Daniloff concluía una misión de cinco años en Moscú y había ido a "Lenin Hills" a despedirse de un amigo soviético oriundo de Frunze. A manera de regalo, Daniloff entregó a su amigo dos populares novelas norteamericanas. El amigo le entregó un sobre que, al parecer, contenía recortes de periódicos de provincias no disponibles en la capital. Minutos después, ocho miembros de la KGB rodearon a Daniloff, lo esposaron y lo llevaron a un centro de detención. Se apoderaron del sobre — que, Daniloff no había abierto aún y sacaron de él mapas y documentos secretos. Luego procedieron a arrestarlo, acusándolo de espionaje. En la actualidad, se le mantiene en la prisión "Lefortovo".

El arresto de Nick Daniloff es una burda provocación que desacredita al régimen soviético. Claramente, parece haber sido maquinado en represalia por el arresto de Gennady Zakharov, un empleado soviético de la Secretaría de las Naciones Unidas, quien trató de comprar documentos militares secretos de Estos Unidos a un empresario norteamericano.

Lamentablemente, tales acciones inventadas no son nuevas. En 1963, la FBI arrestó a los espías de la KGB en Nueva

York, pero desde entonces, al igual que Zakharov, no tenía inmunidad diplomática. La KGB decidió tomar medidas de represalia, pero, al no hallar a ningún espía norteamericano en Moscú, decidió ir a uno. El profesor universitario norteamericano, Fredric Baghoom, se encaminaba a un hotel en Moscú cuando un joven ruso a quien no conocía, trató de pasarle algunos papeles. Tan pronto como los tocó, una cuadrilla de la KGB lo prendió y lo llevó a un cuartel de la Policía. El profesor fue libertado finalmente, pero ello fue una medida embarazosa y contraproducente de parte de los soviéticos.

El trato severo dado a Nick Daniloff por los soviéticos, podría ser también contraproducente. Es prematuro el considerar los efectos que este incidente podría tener sobre nuestras conversaciones bilaterales, pero incidentes como éste pueden únicamente servir como un elemento de fricción en la mejora de nuestras relaciones.

Muchos norteamericanos y otras personas en todo el mundo se sienten perplejos por el episodio de Daniloff. Nadie desea verdaderamente creer que el nuevo rostro del liderazgo soviético es sólo una máscara para el antiguo. David Gergen, director de revista "U.S. News and World Report" y jefe de Nick Daniloff, expresó estas preocupaciones cuando dijo: "Es evidente que detrás del gesto de la mano abierta de Gorbachov, se encuentra el puño cerrado de la KGB".

(Editorial de "La Voz de los Estados Unidos de América").

110976

EL DIA 73

01/01

861 2968

La geografía reemplaza a la historia en la Unión Soviética

Por Wladimir Solovyov y Elena Klepikova (*)

NUEVA YORK (The Christian Science Monitor). - Ambos recordamos cómo, cuando éramos escolares, en Rusia, el orgulloso puntero esgrimido por el profesor pasaba de un lado al otro del mapa político, mientras aprendíamos de memoria que el territorio de la Unión Soviética era lo suficientemente extenso como para contener 2,3 veces el de los Estados Unidos, 40 veces el de Francia o 92 veces el de Gran Bretaña. Eso, por sí solo, se suponía que debía inspirarnos un patriótico fervor. No era propaganda oficial, sino sentimiento nacionalista.

En la URSS, la geografía ocupa el lugar de la historia, la política y la ideología. Y eso se aplica tanto al pueblo como al Gobierno: la unanimidad en este aspecto es sorprendente. Por ejemplo, con muy contadas excepciones, todos los grandes escritores rusos del siglo XIX fueron imperialistas reconocidos en sus puntos de vista políticos (o, más exactamente, geográficos). Gogol escribió con éxtasis acerca de cómo su patria cubría casi la mitad del mundo. Pushkin compuso un poema militarista alusivo al aplastamiento de la insurrección polaca de 1831 y la conquista de Varsovia por las tropas rusas.

Alexander Griboyedov redactó para el Gobierno varios tratados colonialistas. (Fue precisamente en momentos en que ponía en vigor uno de ellos, como embajador ruso en Teherán, cuando fue asesinado por una turba de fanáticos musulmanes.) Dostojevsky soñaba con la captura de Constantinopla. Y Feodor Tyutchev, en su lecho de moribundo, inquiría cómo había sido ocupado el khanato de Khiva. Si tales eran las mejores mentalidades de Rusia, ¿qué se podía esperar de los funcionarios gubernamentales y del pueblo?

Los rusos tienen en la sangre como una sed de distancias. Algunas de las conquistas de Rusia no podrían explicarse desde un punto de vista económico, político, estratégico o por cualquier otra finalidad razonable. Lo que tenemos es una obsesión de espacio, una obsesión que tiene su origen en una inquietud constante y en un nomadismo histórico. A Rusia le ha tocado el oneroso, trágico regalo del espacio. Se jacta de sus vastas distancias. Pero sólo hay kilómetros en ellas; y a los rusos no les queda otra cosa que el miedo a esos enormes espacios ocupados por nada y por nadie. En realidad, Rusia es solamente Moscú, que con su mano de hierro

mantiene bajo su férula a numerosas provincias y colonias. Este defecto en la estructura del país es considerado por los rusos como su virtud más sobresaliente, y se esfuerzan por preservar todo ese espacio, y por aumentarlo.

Según Aristóteles

Aristóteles sustentaba la opinión de que si un objeto era demasiado pequeño o demasiado grande para que lo captara el ojo, difícilmente podría decirse que existiera. Rusia es demasiado vasta para ser una realidad. Es una ficción geográfica y política que necesita extender sus fronteras como una especie de sublimación. Y eso es precisamente lo que Rusia ha estado haciendo durante mucho tiempo, independientemente de que estuviera gobernada por la autocracia zarista o la dictadura del proletariado. En Rusia, la historia ha evolucionado no en profundidad, sino en anchura. Y en vez de diferencias históricas, en Rusia han sido geográficas. Piotr Chaadaye, un filósofo del siglo pasado, escribió, refiriéndose a su "nulidad histórica": "Si nosotros no nos extendieramos desde el estrecho de Behring hasta el Oder, nadie se daría ni siquiera cuenta de que existimos".

El proceso dio comienzo con el gran duque Iván Kalita (Iván I) quien, en el siglo XIV, "unificó" las tierras alrededor de Moscú. De acuerdo con los cálculos de Fridthof Nansen, a partir de 1500, cada siete años Rusia incorporaba a su imperio tanto territorio como el que ocupa el reino de Noruega. Imperialismo es un rasgo tradicional, básico e integral de Rusia; de hecho, su característica más saliente.

Desde una distancia prudencial asistimos ahora a una mancha que se extiende desmesuradamente sobre el mapa político. Podemos imaginárnosla como una bestia que estuviese tendida sobre dos continentes, pero que todavía se sintiera apretada. Rusia parece hallarse aún en el estado en que la encontró el marqués de D'Ustine, en 1839: "En la actualidad, el pueblo ruso es incapaz de todo, excepto de conquistar el mundo". De ahí el catastrófico contraste entre el desarrollo económico y el militar. No es el espectro del comunismo lo que inquieta a Europa, como escribió una vez Karl Marx: es la historia de Rusia, para la cual la expansión ha sido siempre un sustituto del vigor interior. Y las naciones que han sido unidas al carro de Rusia -desde Polo-

nia y Checoslovaquia hasta Georgia y Afganistán- se han visto forzosamente envueltas en el tortuoso desarrollo de la historia rusa... algo completamente ajeno a ellas.

El yugo de tártaros y mongoles

Lo más extraordinario de todo esto, sin embargo, es cómo los propios rusos sienten acerca de ese indudable rasgo de imperialismo. Incluso ella, su actitud puede adscribirse a uno de los más trágicos e inquietantes factores en la historia de Rusia: las continuas invasiones de ese país por sus enemigos. A lo largo de 300 años, es decir, durante casi un tercio de toda su historia, Rusia estuvo bajo el yugo de mongoles y tártaros. Uno se pregunta si semejante experiencia podría ni siquiera imaginarse entre los norteamericanos.

Por siglos y siglos, simplemente hasta la última guerra, mongoles, suecos, polacos, lituanos, franceses y alemanes realizaron devastadoras incursiones en Rusia, inclusive conquistando e incendiando su capital. Y la memoria de esas humillaciones nacionales se ha preservado en dos formas: en una xenofobia aguda (el antisemitismo en la URSS no es solamente una consecuencia de la propaganda oficial, sino también una expresión de la alergia de los rusos por los extranjeros) y en el instinto de gran potencia que anida en el pueblo, para el cual el imperialismo parece un fenómeno estrictamente defensivo y no un acto de agresión. Su agresividad es, de hecho, una sublimación de sus miedos.

El miedo a China

En años recientes, sus temores han revestido una forma definitiva y un nombre específico: China. Es más, una analogía aún más estrecha inclusive en términos raciales se ha hecho carne en la memoria histórica de la nación: la catástrofe de los 300 años de ocupación mongólica.

Simultáneamente con esa sensación del peligro, y diametralmente opuesta a ella, se ha operado un aumento de la agresividad rusa contra China, sus potenciales aliados y los países que con ella tienen fronteras. (Paradójicamente, Afganistán ha sido la primera víctima del miedo ruso a los chinos.)

A lo que antecede podemos agregar el miedo de Rusia a los países que ha subyugado: el miedo del verdugo a sus víctimas; el miedo del amo a sus esclavos; la manía de persecución del perseguidor. Después de

la ocupación de Checoslovaquia por los rusos circulaba en Moscú un cuento acerca de la pesadilla que había tenido Leonid Brezhnev. Al parecer, había soñado que un checo estaba senfado en medio de la Plaza Roja comiendo bollitos judíos "matzoth" con palillos chinos.

Los chistes ocurrentes nunca prescriben. En la actualidad, adaptado a

los nuevos vientos, el mismo cuento se refiere como una pesadilla de Mikhail Gorbachev, pero el checoslovaque ha sido reemplazado por un afgano con las mismas terribles armas: los bollos de matzoth y los palillos chinos.

El lector imaginará fácilmente de lo que es capaz un hombre cuando

despierta de una pesadilla semejante... (c) LA NACION

(Traducción de Jorge Ortiz Barili)

(*) Vladimir Solovyov y Elena Klepikova, ambos historiadores y periodistas nacidos en Rusia, son autores del libro, "Detrás de las altas murallas del Kremlin", recientemente publicado.

SHS

URSS

PN

El caso Danilooff

En la Unión Soviética un periodista puede ser empleado del Estado, de los sindicatos o de las Fuerzas Armadas, pero nada más que eso, por la sencilla razón de que los medios de comunicación son propiedad de esas u otras dependencias oficiales, a las que están rigidamente supeditados. Pero, además, el ejercicio independiente de la profesión del periodismo es, desde cualquier punto de vista, inconcebible, porque los periodistas solamente pueden actuar a través de esos medios y siempre que el sindicato de su actividad -que es una organización estatal- los acoja como afiliados.

Los únicos periodistas libres que existen en la Unión Soviética son los corresponsales extranjeros, dificultosamente acreditados por medios de comunicación de los países democráticos. Pero, naturalmente, suponer que los corresponsales extranjeros en la URSS disponen de las libertades de que no gozan sus colegas locales está muy cerca de ser una utopía, porque cuando son reconocidos como tales pasan a tener una dependencia muy particular de la oficina especial del Křemlin que controla, entre otras cosas, sus movimientos.

Para alejarse a más de 80 kilómetros de Moscú, por ejemplo, un periodista extranjero necesita una autorización de esa oficina especial, en cuya solicitud debe figurar el motivo del viaje. Una vez concedida, el corresponsal no debe apartarse del motivo invocado y, por si acaso, es objeto de una vigilancia exclusiva. Las agencias extranjeras de noticias que practican la libertad no tienen difusión en la Unión Soviética, mientras que los despachos de prensa de los corresponsales son rigurosamente vigilados mediante el copiado de sus transmisiones.

Tan severos controles sobre los periodistas del mundo libre no habían llegado nunca, sin embargo, más allá de la expulsión del país, como acaba de ocurrir, por ejemplo, con los corresponsales de Reuter y de la agencia France Press en Cuba, donde las condiciones para el ejercicio del periodismo son, por supuesto, idénticas a las de la Unión Soviética. El único "delito" de ambos corresponsales fue transmitir un despacho que disgustó a las autoridades. Se trata de un episodio co-

nocido que, sin duda, habrá de repetirse cada tanto.

Pero en el caso del norteamericano Nicholas Danilooff, representante durante cinco años y medio del semanario U.S. News and World Report, el periodista fue acusado de espionaje cuando estaba por regresar a Estados Unidos, mediante una maniobra de la policía secreta rusa con el ostensible objetivo de convertirlo en "pieza de cambio" de un físico soviético residente en Nueva York, detenido un mes antes y confeso de espionaje en audiencia pública de un juez federal norteamericano. Funcionarios soviéticos, en efecto, no ocultaron siquiera que se gestionaba el canje en cuestión. Danilooff, contrariamente al físico soviético citado, fue sometido a trámites a puerta cerrada, como es norma en estos casos en la Unión Soviética.

Otros veteranos de las corresponsalías periodísticas en Moscú han relatado decenas de anécdotas sobre sus tropiezos con la KGB, pero ninguna de ellas consigna un episodio como el vivido por Danilooff: se lo acusó de haber recibido en un lugar abierto y transitado, de manos de un amigo soviético, un sobre con mapas militares sellados como secretos. En otras oportunidades, cuando un periodista molestaba por su "curiosidad", se lo expulsaba con un trámite simple de esa oficina especial. En este caso, el colega ha sido informado que podría ser sometido a proceso, pero los funcionarios mencionados señalaron que preferirían el canje por el físico adscripto a la misión rusa en las Naciones Unidas. No es la primera vez, por otra parte, que se advierte cómo la vida o la libertad de una persona, en los regímenes totalitarios, apenas representa un bien de canje, casi una mercancía apta para el trueque o la compraventa.

Desde cualquier perfil que se observe la situación, se evidencia el carácter del episodio que, por otra parte, descoloca también a los planiferos de las libertades que desde ruidosas tribunas sedicentemente democráticas guardan silencio connivente con sus amos ideológicos, esos que convierten al periodismo libre en una profesión prohibida.

LA NACION

Buenos Aires, sábado 27 de septiembre de 1986

Fundado por Bartolomé Mitre el 4 de enero de 1870

"LA NACION será una tribuna de doctrina" (Núm. 1, Año 1)

Director: DR. BARTOLOME MITRE

01/01

861 2970

SNS

1288

250926 AFINANCIO

OPINIONES DEL PERIODISMO

"La lucha contra la burocracia es parte integrante e imprescindible de la aceleración del desarrollo socioeconómico del país".

La frase, que bien podía haber sido oída en cualquier país capitalista, es uno de los conceptos fundamentales del libro "Administrar con eficacia", de la editorial rusa "Económika", cuyo autor es Gavril Popov profesor de la Universidad Lomonósov de Moscú.

En "Novedades en Moscú", el viejo tema —y al parecer universal— de la lucha contra la burocracia, se explicita en un diálogo con el autor del libro, que había sido destacada como una de las mejores publicaciones del año.

Las que siguen son algunas de sus reflexiones:

- Lo nuevo no se implanta por sí solo, automáticamente, aunque nuestro régimen está orientado por entero al avance ininterrumpido. Pero sería una ingenuidad imperdonable proyectar mecánicamente esta orientación general a todos los eslabones del aparato administrativo.

En la práctica, el asunto es mucho más complicado. El viejo mecanismo de gestión no se limita a los organismos, la estructura y los índices de planificación. Comprende también determinados cuadros administrativos, a los cuales crió y formó en todos los niveles.

- El perfeccionamiento de la gestión abarca dos funciones entrelazadas orgánicamente: además de implantar lo nuevo y más avanzado, eliminar lo obsoleto. Lo obsoleto y lo caduco no son ningún sinónimo de apatía y pasividad. Lo caduco puede ser en extremo activo y no cederá automáticamente el lugar a lo nuevo.

Lenin hablaba de la "mentira oficinista-comunista". Para el profesor Popov, en esencia persisten muchas variedades de la burocracia tradicional: lentitud en los trámites, el apego dogmático a los incisos caducos de reglamentos antediluvianos, la arbitrariedad. Pero la lucha del partido y de todos los trabajadores, así como de los propios organismos administrativos, contra la burocracia, aminoraron sustancialmente y siguen aminorando sus manifestaciones evidentes. Por eso cabe prestar especial atención a las formas más sutiles y ocultas de la burocracia, como el egotismo departamental, el tecnocratismo, la pasividad, la tolerancia ante las deficiencias, las infracciones, e incluso los delitos.

• Males del sistema

El enfoque departamental sólo busca lograr un efecto local en menoscabo del resultado general. La pasividad, es una forma especialmente sutil

La burocracia no es un mero mal nacional. Desde el inexplicable castillo de Kafsá, la historia — como apuntaba lúcidamente un genial hilvanador de palabras (muerto y sepultado en Suiza) — es una sola y apenas varían algunas circunstancias. La introducción de innovaciones en la Unión Soviética, a partir de la reforma de 1965, fue una experiencia compleja que llevó, en estos últimos tiempos, a una lucha abierta contra la burocracia. Y hasta un libro económico, "Administrar con eficacia" fue el pivote del enfrentamiento entre lo nuevo y lo viejo. El imperativo: reorganización.

Preocupa ahora la burocracia en Moscú

de burocracia: la espera de órdenes de los superiores, el aprovechamiento incompleto de las posibilidades existentes, el deseo de evadir la solución de los problemas maduros, especialmente, de aquellos que se orientan a una larga perspectiva.

¿Por qué la burocracia es tan persistente?, se le pregunta. El autor de "Administrar con eficiencia" sostiene:

—Con el triunfo de la revolución socialista en Rusia se afirmó el poder soviético y un nuevo sistema de gestión.

Pero quedaba crear la base

económica que les correspondiera. Para conseguirlo, no bastaba con emitir un decreto sobre la nacionalización. Una de las dificultades engendradas por tal fenómeno consistía en el peligro que la burocracia encerraba para el poder, que en su etapa inicial no se fundamentaba en la correspondiente base económica y se veía obligado a compensar la falta de relaciones y palancas económicas con la influencia estatal-administrativa, uniéndolo por decreto esferas de la economía que todavía no se habían fusionado en realidad.

Para Popov, el propio sistema de gestión socialista contiene el antídoto. La burocracia, aunque engendrada por causas objetivas, es ajena a su esencia.

Lo principal es apoyarse en las masas. Sin su participación es imposible combatir la burocracia de manera real. El rumbo encaminado a acelerar el desarrollo socioeconómico del país, compaginó orgánicamente, siguiendo el estilo leninista, las medidas orientadas a perfeccionar el sistema de gestión con las que prevén superar todo lo caduco e impropio de la etapa actual del progreso de la Unión Soviética.

Dicho con las palabras de Mijail Gorbachov, en su intervención ante los activistas de la organización de partido de Leningrado, el año pasado: "Por supuesto que debemos a todos nuestros cuadros brindarles una especie de posibilidad de entender las demandas del momento y reorganizarse. Pero quienes no tienen la intención de reorganizarse y más aún, frenan la solución de las nuevas tareas, deben simplemente salir del camino, no obstaculizarlo. No podemos colocar los intereses de un individuo por encima de los intereses de toda la sociedad".

01 / 01

861 2971

Principio de acercamiento entre Tel Aviv y la URSS

TEL AVIV, 23 (AP). - El primer ministro, Shimon Peres, manifestó que ha llegado a un acuerdo con el canciller soviético, Edward A. Shervardnadze, para mejorar las relaciones entre ambos países, pero agregó que las tensiones entre las superpotencias podrían frustrar esfuerzos más amplios de paz para el Medio Oriente.

Peres habló a la prensa al regresar de un viaje de nueve días a los Estados Unidos y Canadá, durante el cual se reunió con el canciller soviético en la sede de las Naciones Unidas, en Nueva York. La reunión entre ambos funcionarios se realizó ayer.

El dirigente expresó que en las conversaciones se habían tratado los temas de la población judía en la Unión Soviética y del conflicto árabe-israelí, pero que no se había llegado a un acuerdo.

Silencio recíproco

"Hemos acordado tratar de tomar las

medidas necesarias para normalizar las relaciones entre la Unión Soviética e Israel", manifestó Peres.

Rehusó, empero, divulgar los resultados concretos de la reunión porque, según acotó, ambos participantes en las conversaciones se comprometieron a guardar silencio en torno de los detalles de las mismas.

Moscú rompió relaciones con Tel Aviv durante la guerra del Medio Oriente, en 1967, y ha suministrado armamentos en gran escala a Siria y a la Organización Pro Liberación de Palestina.

El reciente acercamiento del Kremlin a Israel es interpretado por alguno como un intento de Moscú por participar en el proceso de paz del Medio Oriente.

En sus conversaciones con funcionarios norteamericanos, expresó Peres percibió una disposición favorable de los Estados Unidos para comenzar un proceso de negociaciones de paz, pero añadió que ese proceso "no va a iniciarse de la noche a la mañana".

dedujo que las tensiones entre las superpotencias, suscitadas en parte por el caso del periodista norteamericano Nicholas Daniloff, acusado de espionaje en Moscú, podrían retrasar las gestiones de paz para esta región.

"Desde luego, que cuando se alzan las voces y se flexionan los músculos, eso afecta también al Medio Oriente", declaró.

Viernes 19 de setiembre de 1986

LA HORA INTERNACIONAL 19

La URSS calificó de "escandalosa e ilegal" la decisión de EE.UU.

Expulsión de 25 diplomáticos no quedará sin respuesta

Moscú, (PL) — El ministerio de relaciones exteriores de la Unión Soviética afirmó ayer que la "escandalosa decisión" norteamericana de exigir la salida de 25 funcionarios soviéticos de la ONU está dirigida a enturbiar los nexos bilaterales.

"La Unión Soviética —dijo la fuente— no cerrará los ojos ante esta medida sin precedentes en la arena internacional, que atenta contra los acuerdos internacionales y las normas diplomáticas vigentes así como es violatoria de los compromisos contraídos por Washington como país anfitrión de las Naciones Unidas".

Boris Piadishev, subjefe del departamento de información de la cancillería

local, dijo en un encuentro con corresponsales soviéticos y extranjeros que la administración norteamericana debe acostumbrarse a que el totalitarismo no puede subsistir en el mundo contemporáneo. "Es hora de que avance hacia el pluralismo y respete las opiniones de otros estados", precisó.

El representante soviético afirmó que ese paso, marcadamente hostil, persigue el objetivo de crear mayores dificultades de las existentes ya en las relaciones bilaterales, en especial en vísperas del importante encuentro que iniciarán hoy en Washington los cancilleres Eduard Shevardnadze y George Shultz.

Además de pretender

apartarse de los principales temas que la opinión pública internacional exige que ambas potencias aborden, esta determinación pretende crear nuevas complicaciones al trabajo de las Naciones Unidas, precisó.

Este paso, junto a medidas anteriores de la administración estadounidense, constituye una sola línea de acción que implica planes más ambiciosos, dirigidos a complicar seriamente sus nexos con la URSS y achacar a Moscú un eventual fracaso del diálogo político bilateral, agregó más adelante.

Interrogado sobre las posibles consecuencias que esta medida estadounidense pudiera tener en el destino del corresponsal de la revista US News and World

Report, Nicolas Daniloff, apresado cuando efectuaba labores de espionaje, Piadishev dijo que "no siempre el reflejo igual de las decisiones es la mejor forma de responder a las provocaciones".

LA URSS APELARA LA MEDIDA DE EE.UU.

El funcionario diplomático, sin embargo, precisó que las investigaciones efectuadas hasta el momento en torno al corresponsal estadounidense confirman la acusación de los organismos soviéticos competentes acerca de que realizaba labores de espionaje.

La decisión de que 25 funcionarios de la misión diplomática de la URSS ante la ONU abandonen territorio norteamericano antes del próximo 1° de octubre fue anunciada el miércoles por el portavoz del departamento de estado, Bernard Kalb.

Por otra parte, en círculos allegados a la ONU, se cuenta con que la URSS apelará la decisión de Estados Unidos.

El portavoz de la secretaría de estado, Bernard Kalb, había subrayado anoche que EE.UU. "responderá adecuadamente" a todo tipo de contramedida soviética.

El secretario general de las Naciones Unidas, Javier Pérez de Cuéllar, criticó la decisión norteamericana, ya que, no se realizaron consultas al respecto.

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

P.E.I (I) No. 21/32/86
por informes referidos a las pruebas de
obviances y cubanos en el Uruguay.

PROCEDENCIA:

EME del 8/10/86 Doc. 2381/86

ARCHIVADO EN:

P.E.I (084)

01/01

861 3111

512
ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Soviet Union and Vietnam Step
Up Military Construction in Laos.

PROCEDENCIA:

Enlace Chino del 19/8/86 Doc. 1817/86.

ARCHIVADO EN:

Enlace Chino (135/B)

01/01

861 3281

SML

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

New Moscow-Tokyo Moves and
Future Possibilities.

PROCEDENCIA:

ENLACE Chino del 13/8/86 doc. 18/14/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE Chino (135/3)

01/01

861 3282

SML

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Crítico Londres un acuerdo con la URSS

PROCEDENCIA:

elaine 24/9/86

ARCHIVADO EN:

ONU (E-01)

01/01

861 3294

gnt

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

ONU tratado expulso de 25 soviéticos
por los EUA

PROCEDENCIA:

J. DO BRASIL 19/9/86

ARCHIVADO EN:

ONU (2-01)

01/01

8613295

gnt

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

la unificación soviética en el debate
de la ONU

PROCEDENCIA:

- 16/9/86

ARCHIVADO EN:

ONU (2-01)

01/01

8613296

546

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: DLN Expecio límites de p2p20
2/2 URSS.

PROCEDENCIA: Clarin del 13/9/86

ARCHIVADO EN: PERÚ (KO)

01/01 861 3340

546

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Rechiza los acuerdos pesqueros
con la Unión Soviética y Bulgaria

PROCEDENCIA: —

ARCHIVADO EN: Argentina - F. Pol/Ext (084)

01/01 861 3387

EL DIA 27/4/80

026

URSS

CEE subsidia trigo a URSS

La Comunidad Europea buscó vencer ayer a Estados Unidos en el potencialmente lucrativo mercado de cereales soviético, cuando acordó dar un gran subsidio a las exportaciones de trigo blando a Moscú.

Funcionarios de la Comunidad dijeron que los negociantes se podrían beneficiar de un subsidio de 127,5 ECU (dólares) por cada tonelada de trigo blando que le puedan vender a la Unión Soviética antes del próximo miércoles.

Esta medida viene a continuación de una oferta del gobierno de EE.UU. hecha en agosto para subsidiar la exportación de cuatro millones de toneladas de trigo blando a la Unión Soviética, una oferta que Moscú deberá aceptar todavía. La oferta de EE.UU. expira a fines de setiembre.

Fuentes de la Comunidad dijeron que los comerciantes de la CE se las arreglaron para hacer una rebaja de este tipo a Moscú, quedando en buena posición para recibir pedidos de hasta cinco millones de toneladas este año.

Las necesidades totales para este año de Moscú, se estiman en unos 15 millones de toneladas de trigo, lo que en circunstancias normales se escalonarían en varios meses. Nadie puede asegurar si Moscú estará en el mercado, y si es así, por qué cantidad.

Hasta el momento Moscú ha mantenido reserva respecto a las ofertas de EE.UU. de la CE y de otros exportadores de trigo, en una aparente invitación a intensificar la competencia entre sus potenciales vendedores y para obtener el mejor precio posible.

Fuentes comerciales hablan de rumores respecto a que Australia se las ingenió para romper la reserva soviética con una venta de un millón de toneladas a medida que se intensificaba la competencia por las ventas a Moscú.

El subsidio propuesto por la CE es de unos siete dólares más alto que la mejor oferta a otros destinos. Por ejemplo, las exportaciones a África negra, se benefician de una rebaja de 114 ECU.

La rebaja ofrecida a Moscú, basada en requerimientos comerciales, es la primera para la Unión Soviética desde que el 1º de julio comenzara el mercado anual de cereales.

Al mismo tiempo, el Consejo Internacional del Trigo (CIT), dijo ayer que espera que el mundo tenga este año una adecuada cosecha de trigo aunque vela una perspectiva desalentadora para la cosecha de grano en la Unión Soviética.

01/01

861 4001

026

VRSS

Rusia no comprará trigo a los Estados Unidos

Por Julio Crespo

(Corresponsal de LA NACION en Washington)

WASHINGTON. - La discusión sobre las exportaciones subsidiadas de trigo a la Unión Soviética llegó a tener tantos participantes, dentro y fuera de los Estados Unidos, que los observadores parecieron olvidar una verdad elemental: cuando se trata de ventas, en cualquier nivel, la última palabra la tiene siempre el comprador.

Y en este caso, la Unión Soviética ha dado, no su última palabra, sino lo que podría llamarse su silencio final. El plazo durante el cual el presidente Reagan había autorizado las ventas venció en la medianoche de hoy, y hasta ahora Moscú simplemente ha ignorado la oferta.

De no mediar una decisión de último momento, el año fiscal -que concluye hoy- terminará sin que la URSS adquiriera una sola tonelada más de las que había comprado el 1 de agosto, cuando los subsidios fueron autorizados. Las cifras quedan muy por debajo de las establecidas en el acuerdo comercial a largo plazo, firmado entre las dos potencias en 1983.

Los términos del acuerdo

Ese acuerdo prevé la venta anual de, entre otros productos, cuatro millones de toneladas de trigo. En el presente ejercicio, la URSS ha adquirido apenas poco más de cien mil toneladas.

Se pensaba que los subsidios, gracias a los cuales el precio bajaba aproximadamente de 105 a 92 dólares la tonelada de cereal, decidirían a los soviéticos a concretar las compras y cumplir así con el convenio. Pero, para zozobra de los productores y consternación de los políticos, no ocurrió de ese modo.

La semana pasada Moscú concretó una compra de trigo a la Comunidad Económica Europea, a un precio aún más bajo que el norteamericano, pero también, según los expertos, de calidad inferior.

Concluye una disputa

Al expirar el plazo para las ventas subsidiadas concluye una disputa que enfrentó a distintos sectores de la administración Reagan. Obviamente, los resultados finales dan la razón a unos en contra de los otros.

La voz más enérgica que se levantó para oponerse a los subsidios fue la del secretario de Estado, Shultz. Aun después de que el presidente había autorizado las operaciones, Shultz calificó de "ridícula" una iniciativa por la cual los consumidores soviéticos terminaban pagando precios más baratos que los norteamericanos.

Días más tarde, en un discurso pronunciado en Illinois, Ronald Reagan afirmó que el objetivo no era favorecer a los soviéticos sino ayudar a los agricultores norteamericanos.

En medio de este intercambio de opiniones comenzaron a terciar algunos países extranjeros, que se consideraron directamente afectados. La Argentina y Canadá presentaron notas en términos considerablemente enérgicos. Los australianos, asumiendo una suerte de liderazgo, enviaron una misión a Washington para tratar el tema.

Conflicto de intereses

En un momento pareció claro que los objetivos de la política exterior nortea-

mericana entraban en alguna medida en conflicto con intereses de política interna.

En ese sentido fue clara la división que planteó dentro del gabinete, donde Shultz y el secretario de Defensa, Caspar Weinberger, se mostraron contrarios a los subsidios, y los secretarios de Agricultura, Richard Lyng, y del Tesoro, James Baker, a favor.

En el Senado, Robert Dole, de Kansas, un Estado con fuertes intereses agrícolas, dirigía todas las iniciativas en favor de los subsidios. Quería extenderlos a otros granos, como el maíz y la soja.

Moscú decide

Los políticos que esperaban ofrecer a su electorado un aumento de 350 millones de dólares en las exportaciones de trigo encuentran que, después de alentar expectativas optimistas, todo lo que tienen para presentar es el silencio del Kremlin.

En las últimas semanas hubo cierta especulación acerca de la medida en que el caso Daniloff, que amenazó con agriar las relaciones entre las dos superpotencias, pudo influir en la no compra del trigo. A pesar de las declaraciones del senador Dole en ese sentido, los analistas parecen estar de acuerdo en que los dos asuntos marcharon por carriles separados.

"Es muy difícil explicar todo por las detenciones de Shajarov y Daniloff -comentó un diplomático-, pero eso significa pasar por alto la precipitación y la falta de madurez y de coherencia con que se manejó el asunto de los subsidios al trigo".

(c) LA NACION

01/026 87 01/10 000121

01/01

861 4008

026

URSS
Infortunio

Rebelión de los "afgancy"?

Nelly

Descontento y ansiedad de los veteranos soviéticos que combaten en Afganistán

Por Laszlo Hory

Nueva York — Aproximadamente 400.000 soldados soviéticos han tenido que combatir en Afganistán en los últimos seis años y medio. Hasta ahora, su intento de "pacificar" el montañoso país no ha tenido éxito. La dirigencia militar soviética ha tenido que cambiar las unidades de combate numerosas veces y completar las filas con nuevos soldados. Al hacer esto hablan de los deberes internacionales de los soldados.

Contrario a sus esperanzas, los veteranos que regresan a su patria no son recibidos con los que ellos pudieran considerar debidas atenciones, aunque sólo fuese por gratitud, lo que ha resultado impactante para ellos. Hasta ahora, los "afgancy", como llaman a los veteranos, no han podido encontrar una organización propia, una forma de unión que se ocupe de sus intereses. Por consiguiente, la sensación que tienen de ser ignorados va en aumento.

Trascendencia periodística

Algunos periódicos, como por ejemplo "Molod Ukrainy", "Komsomolskaja Pravda" y "Sobesednik", se han hecho cargo de este asunto impopular y lo han presentado a la atención pública. La continua ignorancia de la existencia de estos veteranos, dicen los periódicos, pudiera crear inquietudes políticas. Existe un considerable descontento entre los veteranos, tanto más cuanto que muchos de ellos han regresado heridos o mutilados. Muchos de estos veteranos sufren también por el hecho de que con frecuencia son ridiculizados por personas que no sólo han estado viviendo una vida segura en la Unión Soviética durante la guerra, sino que incluso han sacado provecho de la misma. Muchos han expresado duras críticas en cartas enviadas a la redacción de los antes citados periódicos, pero también a otras publicaciones. Los soldados con largo tiempo de servicio, se quejan abiertamente de

las maquinaciones de los "parásitos", "especuladores", "burocratas indiferentes" y "buscadores de oro", "evasores" y "conformistas", para los que el "deber", el "patriotismo" y la "humanidad" son meros términos abstractos.

Al mismo tiempo, el descontento que se extiende entre los veteranos estimula un sentimiento de solidaridad. Los veteranos se reúnen, discuten sus problemas y lamentan que no hayan podido hasta ahora establecer su propia organización. Han acusado a los funcionarios de los "komsomoles" locales de no haber pedido a otras organizaciones que se estableciera una organización central, a nivel nacional, para los "afgancy".

Inadecuadas condiciones de vida

Los veteranos se sienten preocupados por sus inadecuadas condiciones de vida. Las autoridades locales se niegan a ayudarles a adquirir el pan diario. Un soldado desarmado sugirió que se abrieran por lo menos clubs locales para que los veteranos pudieran reunirse con sus camaradas e intercambiar recuerdos. Muchas bien intencionadas iniciativas no han dado resultado debido a la total indiferencia burocrática. Un inválido de Belgorod se quejaba amargamente de eso en una carta enviada a la redacción de un periódico. Otra carta fue mucho más lejos. En ésta, un antiguo coronel de Crimea revelaba que este sentimiento de desilusión en la mayoría de los veteranos pudiera llevar a algún tipo de "explosión social". Se quejó también de la generalizada ideología burguesa imperante en las grandes ciudades, que consistía en vivir egoístamente para sí mismo conforme a la filosofía egoísta que dice: "Mi casa es mi castillo". su carta concluía así: "Me siento como alguien que no está en su lugar".

De Togliatti, la ciudad en donde se fabrican autos, se ha informado que numerosos soldados que regresan, vistiendo todavía sus uniformes, se sienten disgustados por el comportamiento antisocial de su medio. Un joven combatiente llegó incluso a plantear la pregunta de por qué sus camaradas muertos habían sacrificado su vida en esta guerra.

Imagen de blanco y negro

También criticó a los "especuladores" y "ladrones". De muchos de estos "jóvenes" veteranos la sociedad tiene una imagen de blanco y negro; por un lado, son contemplados como "elementos" antisociales, por el otro, como soldados que cumplieron con su deber en Afganistán. Anatoli Drobotov y sus colegas están claramente del lado de los "observadores" y advierten posibles consecuencias. Nina Rudenko, ha comentado también sobre esta peligrosa posibilidad. Sería interesante analizar hasta qué punto la guerra ha formado a estos soldados que fueron a Afganistán sólo con gran relucencia. Y también, lo que estos recios jóvenes piensan de los alegados "deberes internacionales" que se suponía que llevarán a cabo de acuerdo con el partido.

Indudablemente, la sociedad soviética se ha dividido sobre este asunto. En todo caso, subsiste la cuestión de si la brecha puede ser cerrada por medio de una "purga". El "afgancy" es potencialmente peligroso. Es demasiado pronto para decir, en forma categórica, que existe el peligro de rebelión. Sin embargo, es cierto que los veteranos no se sienten satisfechos con la forma en que han sido tratados y marginados. Las autoridades han sido debidamente advertidas de que deben poner el mayor cuidado en satisfacer sus derechos y demandas.

01/01

061 4009

Controlan incendio en submarino nuclear

MOSCU. (ANSA, EFE y UPI).- El Kremlin informó ayer a Estados Unidos y al pueblo soviético de un incendio a bordo de un submarino soviético cargado de misiles nucleares al Noreste de Bermuda, que causó la muerte a tres personas.

Un anuncio de tres párrafos divulgado por la agencia noticiosa Tass, que se produjo unas 24 horas después del accidente ayer a unos 1.000 kilómetros al Noreste de Bermuda, indicando que el incendio había sido apagado.

Tass no especificó dónde se registró el incendio, cómo murieron las tres personas, ni qué clase de submarino era.

"La tripulación del submarino y otros barcos soviéticos, que fueron despachados al lugar para rendir ayuda, están enfrentando las consecuencias del incendio", informó Tass.

VICTIMAS

"Hay bajas a bordo del submarino. Tres personas han muerto", añadió. La redacción del anuncio de Tass, transmitido por Radio Moscú y el programa noticioso televisivo Vremya, indicó que posiblemente se habían registrado heridos en el accidente.

Un avión estadounidense sobrevoló el área ayer de mañana y ubicó al submarino en la superficie del océano Atlántico, informó un funcionario del Pentágono.

El anuncio de Tass señaló que una comisión en Moscú concluyó que no se corría el peligro de que los misiles nucleares a bordo del submarino fueran lanzados accidentalmente o de contaminación radioactiva.

"NO EXISTE PELIGRO"

"Luego de analizar la situación, una comisión de expertos en Moscú llegó a la conclusión de que no existe peligro alguno de que se registre una acción no autorizada de los misiles, una explosión nuclear o una contaminación radioactiva del ambiente", informó Tass.

Un experto militar occidental en Moscú dijo que los soviéticos probablemente informaron sobre el incidente porque el incendio forzó al submarino a subir a la superficie para más oxígeno.

"Un incendio a bordo de un submarino es una cosa muy seria", dijo. "Hay que subir a la superficie de inmediato o sino toda la atmósfera (dentro del submarino) es consumida y muchas personas morirían".

En Washington, la Casa Blanca informó que como parte de un acuerdo entre los superpoderes, el

Kremlin notificó a Estados Unidos del incendio a bordo del submarino.

Un portavoz de la Casa Blanca dijo que él no sabía con exactitud cuándo se

registró el incendio a bordo del submarino, pero que las autoridades soviéticas informaron a la Embajada estadounidense en Moscú "rápidamente".

sobre accidente.

El submarino se encontraba en aguas internacionales en el océano Atlántico cuando se registró el accidente.

01/1

981 4010

028

URSS

Liberan a un disidente de gran preeminencia

MOSCU, por Ken Olsen, (AP).— El físico Yuri Orlov, cuya salida de la Unión Soviética ha sido anunciada hoy, es uno de los soviéticos disidentes más prominentes, no obstante haber pasado ocho años en campamentos de trabajo o confinado por haber participado en la fundación del primer grupo independiente de derechos humanos en el país.

Junto a Andrei Zakharov, otro físico que permanece confinado en la ciudad de Gorki, Orlov es considerado en el occidente como el símbolo vivo de los abusos contra los derechos humanos del Kremlin.

El científico de 62 años, uno de los fundadores del grupo Helsinki de Moscú en mayo de 1976, creado para vigilar el cumplimiento por parte del gobierno de los acuerdos sobre derechos humanos firmados por 35 naciones en Helsinki sobre cooperación este-oeste.

Dos años más tarde, cuando el Kremlin ejercitaba una presión sistemática para deshacer el grupo, Orlov fue acusado de agitación anti-soviética y sentenciado a siete años en prisión y cinco de confinamiento.

El grupo de Moscú, que tuvo hasta 30 miembros activos, finalmente fue obligado a desaparecer en 1982 cuando solo tres de sus integrantes permanecieron libres.

Orlov, un especialista en física molecular, es una figura científica de renombre.

Docenas de prominentes físicos decidieron en abril boicotear una reunión científica en la Unión Soviética para protestar el confinamiento de Orlov en la villa siberiana de Kobyai, cerca del círculo ártico, donde se informó había sido enviado.

Informes periódicos de grupos disidentes y de su esposa Irina, que vive en Moscú, indicaban que la salud de Orlov estaba deteriorándose.

Sus amigos en Moscú han descrito a Orlov como un hombre serio, tímido, que se tornó disidente poco a poco a causa de un elevado sentido moral.

Orlov nació en 3 de agosto de 1924, se graduó en 1952 en la Universidad estatal de Moscú con un grado en física, se unió al Partido Comunista y durante cuatro años trabajó en el Instituto



YURI ORLOV, regresará a occidente (AP)

Teórico y Experimental de Física en Moscú.

En 1956, cuando el movimiento disidente no era conocido públicamente, Orlov habló en una reunión del partido con una propuesta de reforma democrática

en el gobierno y el partido. Luego fue expulsado del partido y perdió su trabajo.

Encontró trabajo en la capital de Armenia, obtuvo el título de doctor y el rango de profesor.

01/01

861 40113

026

URSS

030976 La Nación

La economía soviética ante la "precumbre"

Por Rolando Rivière

(Corresponsal de LA NACION en Europa)

MADRID. - La reflexión que hace lord Carrington, secretario general de la alianza atlántica, en estas visperas del encuentro Reagan-Gorbachev resulta muy clara: "¿Es mejor acuerdo que ninguno? Parece un razonamiento miope".

En Bruselas soplan vientos auspiciosos, pero no consiguen barrer el sentido común que prevalece en la NATO. Nadie niega que la relación entre las dos superpotencias, con los baches inevitables, tiende a mejorar pero la mejora es resultado no de concesiones por parte occidental sino del despliegue de los euromisiles Pershing y Cruise en Europa.

Lo que se busca es hablar desde una posición fuerte que las izquierdas prosoviéticas europeas han intentado, a veces con éxito, confundir con actitudes agresivas. Dándole la vuelta al guante, los euromisiles aparecían en un análisis simplista aprovechados por algunos pacifistas y neutralistas como una amenaza para la paz mundial, cuando en realidad lo que ha conseguido es prolongarla y mover o al menos estimular a Moscú para el diálogo. El equilibrio del terror es muy peligroso, pero ¿hay otro equilibrio posible?

La hipótesis de una reducción total de los respectivos arsenales mi-

silísticos y nucleares parece fuera de todo razonamiento sensato. Y, en el caso de que se diera esta hipótesis, el resultado sería también inquietante para Europa occidental. La relación de fuerzas entre la NATO y el Pacto de Varsovia, si tomamos en cuenta únicamente las armas convencionales, es de 3 a 1 en favor de los países del Este.

La conferencia de Estocolmo

¿A qué puede aspirarse? La conferencia de seguridad europea de Estocolmo, luego de dos años y medio, consiguió establecer términos para el control mutuo de maniobras por encima de cierto número de unidades, y tanto el Pacto de Varsovia como la NATO podrán contemplarlas en el terreno. Este paso supone, como decía un analista, institucionalizar el espionaje. No está del todo mal.

¿Dónde se nutrirán, entonces, las conversaciones de Islandia y las posteriores en los Estados Unidos? En los artilugios nucleares, en los derechos humanos (que la URSS no quiere ni sentir nombrar) y en los problemas económicos realmente serios que la cuestión del desarme relega a veces a segundo término.

Ya hemos anotado la necesidad de Gorbachev por limitar las inversiones en armamentos o en carreras tecnológicas (léase "guerra de las galaxias") para proporcionar a su país un bienestar que la fórmula comunista ha estado lejos de conseguir. En esta empresa del líder soviético se chocan con infinidad de problemas internos y externos. ¿Cómo actúa Mikhail Gorbachev?

La URSS ha decidido no comprar el trigo subvencionado norteamericano, en cambio adquirió a la Comunidad Económica Europea un millón de toneladas. Pero en toda la mecánica de Gorbachev hay otros puntos merecedores de atención. Las publicaciones europeas especializadas en economía destacan, por ejemplo, que los intercambios comerciales de la URSS con Occidente se han reducido en forma apreciable el primer semestre de este año. La URSS está empeñada en un ahorro de divisas fuerte. La caída del precio de los crudos ha afectado a su sector petrolero enfermo hace tiempo por una burocracia elefantásica y su consiguiente operatividad nula.

Comercio

En estos primeros seis meses del año, la URSS registró una reducción

del 6 por ciento sobre el total de sus intercambios comerciales respecto del mismo lapso en 1985, y las dos terceras partes de ellos corresponden a países socialistas. Lo que queda es con Occidente y con el Tercer Mundo. El principal socio comercial de Moscú, la República Federal de Alemania, ha visto mermada sus ventas y la balanza comercial que era favorable a Bonn ha quedado equilibrada. Algo por el estilo sucede con Italia. El comercio con Francia se ha desplomado en una cuarta parte, mientras ha aumentado en un 25 por ciento el comercio entre la URSS y China.

No es probable que, misiles más o misiles menos, este panorama económico no muestre sus tarjetas de crédito y sus pagarés a mediano plazo en la precumbre y en la posterior cumbre de los dos grandes. ¿No comprarle trigo a los Estados Unidos, obligar a la URSS a una carrera tecnológica ruinosa con "la guerra de las galaxias"? Parece difícil que no se hable de estas y de otras cosas sólo en apariencia menos terribles tanto en Reykjavik como en los Estados Unidos.

(c) LA NACION

01/01

8614012

026

1985

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 5 de octubre de 1986

Anuncian en Moscú la libertad del físico disidente Yuri Orlov

Agencia Reuter

Tal como lo había anunciado hace unos días el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, la URSS otorgó permiso de salida al físico disidente Yuri Orlov y a su esposa, quienes partirán hoy hacia Nueva York. Orlov está confinado en Siberia tras cumplir una condena de 7 años de prisión.

MOSCU (EFE y Reuter). — Irina Orlova, esposa del disidente soviético Yuri Orlov, dijo hoy que ella y su esposo partirán mañana de la Unión Soviética con destino a Estados Unidos.

Manifestó a los periodistas, tras visitar a la autoridad que otorga visas de salida, que se le había entregado un pasaje para el vuelo de Aeroflot de las 9.15 de mañana a Nueva York.

Orlov ha sido trasladado desde exilio interno en una aldea siberiana a la prisión moscovita de Lefortovo, donde dos de sus hijos de un matrimonio anterior lo visitaron hoy.

El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, había anunciado en Washington esta semana que Orlov sería liberado como parte de un acuerdo para poner en libertad al periodista estadounidense Nicholas Daniloff, detenido en Moscú, y el funcionario soviético de la ONU, Gennady Zajarov, arrestado en Nueva York, ambos han sido acusados de espionaje.

No hubo confirmación en Moscú del acuerdo concretado después de un mes de negociaciones que condujeron al anuncio, el



Irina Orlova, esposa del confinado disidente soviético, anuncia que ambos partirán este domingo desde Moscú rumbo a EE.UU.

martes pasado, que el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov se reunirían en Islandia la semana próxima.

Alexander Orlov, un físico de 32 años, como su padre, dijo hoy: que él y su hermano músico, Lev, transmitieron la noticia a Orlov que se le permitía abandonar el país.

Las autoridades de la penitenciaría le dijeron que será despojado de su ciudadanía soviética.

"Tomó las noticias con calma", dijo Alexander; creo que ya adivinaba lo que pasaba.

Agregó que su padre "aparecía viejo y enfermo y que perdió sus dientes".

Alexander, Lev y un tercer hermano, Dimitri, un matemático, permanecerán en la Unión Soviética.

01/01

8814013

028
1/288

TRES CONDENAS A MUERTE POR HOMICIDIOS

MOSCU. — La prensa soviética publicó la noticia de tres condenas a muerte por homicidios cometidos por ciudadanos soviéticos. Se trata de una novedad en la prensa de este país, ya que antes dedicaba poco espacio a las noticias de crónica "negra". Ahora en cambio, tratan de dar resalto a los delitos cometidos por personas alcoholizadas o "parásitos sociales".

La noticia de las tres condenas en las cuales justamente uno de los protagonistas era un alcoholizado, el otro un desocupado y jugador y el tercero drogadicto, entre en el ámbito de la campaña de moralización y sobre todo anti-droga, que en los últimos tiempos ocupa cada vez con mayor atención a la prensa soviética.

EL EMBAJADOR SOVIETICO EN LA ONU Y EL CASO DANILOFF

NACIONES UNIDAS (ANSA). — El embajador soviético en las Naciones Unidas, Alexander Belogonov, durante una conferencia de prensa sobre la moratoria nuclear y otras cuestiones, auguró que el acuerdo temporario para los casos Danilooff-Zakharov se convierta pronto en una solución definitiva y no tenga influencia negativa sobre el "vértice" Reagan - Gorbachov.

Aún no pudiendo comentar directamente sobre la cuestión, de competencia de las embajadas en Washington y Moscú, Belogonov indicó que los dos casos serán de daño para el vértice según "como cada país piense proceder. Por nuestra parte, esperamos el caso Danilooff sea pronto dado por finalizado".

Sobre otra cuestión de los diferendos USA - URSS, Belogonov fue en cambio muy específico, afirmando que la misión soviética ante la ONU no está preparando

la reducción de su personal. "El pedido USA es ilegal, contraria a los acuerdos sancionados desde la fundación de la ONU", dijo.

Washington dio a la URSS un plazo hasta el primero de octubre para la primera fase de una reducción que debería afectar a por lo menos un tercio de los funcionarios de la representación soviética. "Para esa fecha del primero de octubre —aclaró Belogonov— corresponde a los Estados Unidos cambiar de idea y no a nosotros.

Sobre la moratoria, el embajador soviético pidió de nuevo la aceptación de parte estadounidense del término de las pruebas nucleares, subrayando que ciertamente la decisión de proseguir con la cesación unilateral de las pruebas por más de un año de parte soviética será ampliamente discutida en la próxima asamblea general.

190986

190986

01/01

431 4314

026

1225

DN

Miércoles 1º de octubre de 1986

LA NACION

Yuri Orlov, tercero en el acuerdo

Un luchador por la democracia rusa

Hace algo menos de un año el Premio Nobel de Medicina norteamericano George Wald planteó la situación de Yuri Orlov -a cuya liberación se avino ahora el régimen soviético- en una entrevista con el secretario general del Partido Comunista, Mikhail Gorbachev.

La respuesta del actual jefe del régimen soviético fue que "no conocía el nombre de Yuri Orlov, que la URSS era un gran país y que no podía conocer la suerte de cada ciudadano".

Pero, sean cuales fueren las alternativas políticas actuales, Yuri Orlov, como muchos otros perseguidos, será recordado como una de las figuras que enfrentó con mayor energía, y desde sus mismas entrañas, el régimen imperante en su país desde 1917, y que ha mantenido vivos los valores espirituales y cívicos.

Orlov nació en 1924, concluyó en 1952 sus estudios de física, entró en el Partido Comunista y comenzó una carrera brillante. Cuando se inició el proceso de desestalinización en 1956 pidió en varias reuniones públicas -frecuentes en aque-

lla época- "reformas democráticas" en el partido único y en el gobierno.

La respuesta no tardó mucho en llegar: el Instituto Teórico y Experimental de Física, donde trabajaba, lo despidió y el Partido Comunista lo expulsó de sus filas.

Encontró refugio en Ereván, capital de Armenia, donde se doctoró y se incorporó a la Academia de Ciencias.

Su drama se reanudó cuando regresó a Rusia en 1972. Ya su elevado sentido ético lo había volcado más y más a la actividad política en favor de los opositores, pese a que su carácter tímido parecería indicar una actitud contraria.

En 1975 publicó un audaz trabajo, titulado "¿Es posible un socialismo no totalitario?". Se movió activísimamente en los grupos que vigilaban el cumplimiento de los acuerdos de Helsinki.

El desenlace era fácil de predecir. La detención se produjo el 27 de junio de 1977 y, tras una brillante defensa, fue condenado a siete años de trabajos forzados y, cumplidos éstos, a cinco de destierro de Moscú. La severidad del régi-



Yuri Orlov

(AFP)

men ha sido con él mucho mayor que con otras figuras, ya que su residencia forzosa está en una localidad de Yakutia, la helada república siberiana que alberga el "polo del frío".

De su estado actual tras su largo confinamiento sólo se sabe, y por versiones, que su salud no es buena. En poco más de una semana, según se ha informado, dejará la Unión Soviética y se cerrará el capítulo de una persecución que en su momento fue definida editorialmente por LA NACION como "otro proceso iniciado".

01/01

831 40157

Criticó Shevardnadze la expulsión de 25 diplomáticos rusos

Nueva York, 30 (UP y EFE) - El ministro de relaciones exteriores de la Unión Soviética Eduard Shevardnadze, dijo hoy que es ilegal la orden de los Estados Unidos expulsando a 25 miembros de la misión soviética ante las Naciones Unidas, pero indicó que su gobierno no tomará represalias hasta la "conferencia cumbre interina".

Esa reunión entre el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan, y el gobernante soviético Mikhail Gorbachev, se realizará el 11 y 12 de octubre en Islandia, según se anunció hoy, será un encuentro preparatorio, no uno definitivo, para la cumbre plena a realizarse en los Estados Unidos a fines de este año.

En una conferencia de prensa realizada en la misión soviética ante la ONU, Shevardnadze dijo que el ambiente se ha despejado un poco debido a la solución de los casos del periodista estadounidense Nicholas Daniloff y el soviético Gennadi Zakharov, acusado de espionaje. Dijo que se trata de un intercambio y agregó que Zakharov, que fue expulsado de los Estados Unidos, estaba en camino del aeropuerto mientras se realizaba la conferencia de prensa.

Agregó que la Unión Soviética no está interesada en lograr ventajas en la confrontación diplomática.

En una aparente referencia a las aseveraciones de funcionarios estadounidenses de que Washington se ha impuesto, comentó sarcásticamente que "no se pueden contar puntos como si se tratara de un juego de beisbol".

Sin embargo, demostró enojo por los cargos de espionaje contra los 25 empleados soviéticos de la misión. Sacudiendo su dedo, dijo que "las acusaciones fueron hechas sin ninguna prueba".

Agregó que "no comenzaron a espiar de la noche a la mañana" y consideró ominoso que el anuncio de que 25 empleados tenían que dejar los Estados Unidos haya sido hecho en vísperas de su reunión en Washing-



(Radiofotografía de Reuters)

El canciller de la URSS, Eduard Shevardnadze, sonríe durante la reunión de prensa realizada ayer en Moscú.

ton con el secretario de estado, George Shultz.

Shevardnadze sentenció: "Alguien trató de hacer imposible el progreso".

Tensión en EE.UU.

Además, desde el punto de vista soviético "la verdadera causa de la tensión con EE.UU. era el estancamiento en los temas de armas nucleares y espaciales", en los que no se han producido hasta ahora acuerdos concretos en las negociaciones de Ginebra, dijo Shevardnadze.

Los casos de Zakharov y Daniloff, así como la orden norteamericana para que 25 diplomáticos soviéticos ante la ONU abandonen Estados Unidos a más tardar el miércoles, fueron así secundarios en las conversaciones, sugirió Shevardnadze.

026

URSS

Canciller soviético en México

MEXICO (UPI) — El Ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, al iniciar ayer su segundo día de visita oficial a esta capital, consideró que su país y México necesitan "profundizar sus relaciones".

Shevardnadze, que llegó a México el jueves procedente de Canadá, concluyó su primera jornada de visita asistiendo a una cena ofrecida en su honor por su colega mexicano Bernardo Sepúlveda.

CARTA ABIERTA

La visita del Canciller soviético coincidió con la publicación de una carta abierta firmada por un Comité mexicano pro derechos humanos de la minoría judía en la Unión Soviética, indicando que el ascenso al poder de Mijail Gorbachov "aumenta las esperanzas" de un cambio en la política interna de ese país.

Sin embargo, la carta consideró que "han aumentado las persecuciones, amenazas y arrestos" para todos aquellos que estudian o enseñan el idioma hebreo en la Unión Soviética, al igual que "se intensificó la persecución a la religión".

En su primer día de estancia en México, primer país latinoamericano que visita un Canciller sovié-

tico, exceptuando a Cuba, Shevardnadze se entrevistó durante 50 minutos con el Presidente Miguel de la Madrid, para "examinar la situación internacional".

El Presidente mexicano y el funcionario soviético discutieron también sobre "los problemas que afectan la paz y la seguridad internacionales".

Poco antes, Shevardnadze se reunió en privado con Sepúlveda, y los Ministros mexicanos de Comercio, Héctor Hernández Cervantes, y de Energía y Minas, Alfredo del Mazo, para buscar mecanismos que incrementen el intercambio comercial y de cooperación tecnológica petrolera entre ambos países.

En la cena ofrecida en su honor, el Canciller mexicano consideró necesario que México y la Unión Soviética se "vinculen más estrechamente", con mejores y más eficaces mecanismos de comunicación y consulta.

Por su parte, Shevardnadze señaló que las relaciones entre los dos países, que tienen más de 60 años, "adquieren en gran medida nuevas dimensiones".

El Canciller soviético consideró que los dos países están llamados a "activar sus contactos diplomáticos y ampliar los campos de colaboración, en interés de la paz y la seguridad internacional".

05/086 LA MANANA

01/01

861 4017

026

URSS

YURI ORLOV SALE HOY DE LA URSS

MOSCU. 4. (EFE). — El disidente soviético Yuri Orlov saldrá mañana domingo de la Unión Soviética en cumplimiento de un acuerdo entre EE UU y la URSS, informó hoy su esposa Irina a medios occidentales de prensa.

Según la esposa de Orlov, que también saldrá de la URSS, el conocido disidente, de 62 años de edad, llegó esta mañana a Moscú desde la región siberiana de Yakutia con el fin de prepararse para abandonar el país.

Orlov, miembro fundador del desaparecido movimiento disidente para la vigilancia de los acuerdos de Helsinki, se encuentra —según su esposa— en delicado estado de salud al haber sufrido en prisión un agravamiento en su proceso de tuberculosis.

En la actualidad —dijo Irina Orlova— el disidente se encuentra ingresado en una cárcel de seguridad moscovita a la espera de salir en las próximas horas hacia occidente, inicialmente en dirección a Ginebra.

La salida de Orlov de la URSS se pactó entre el ministro soviético de Asuntos Exteriores, Eduard Shvornadze, y el Secretario de Estado norteamericano, George Shultz, dentro del llamado caso Daniloff, que permitió la liberación de ese periodista estadounidense acusado de espionaje en la URSS y la del físico soviético Gennady Zajarov, procesado en EE UU, por los mismos cargos.

Orlov, expulsado del partido comunista de la URSS en 1956, fue condenado en 1976 a siete años en un campo de trabajo y a cinco años de exilio interior por "agitación antisoviética".

Orlov cumplió los siete años en el campo de trabajo y en 1983 pasó a la zona siberiana de Yakutia para iniciar la segunda parte de la condena de exilio interior en la URSS.

EXPONENTES DE "KGB"

Estados Unidos le ha permitido a la Unión Soviética que mantenga en Nueva York a la "escala más alta" de su espionaje, incluidos en la lista de 25 que han recibido orden de abandonar el país, dice hoy el New York Post.

La administración Reagan ordenó la salida del país de estos funcionarios soviéticos ante Naciones Unidas coincidiendo con la detención del periodista estadounidense Nicholas Daniloff, por entender que eran una amenaza para la seguridad nacional.

De los 25 funcionarios, 14 ya se encuentran en su país, pero aún quedan otros 11 que son la flor y nata del espionaje y que están bajo una "estricta vigilancia" de la policía federal "FBI", dice el diario neoyorquino.

Los 11 representan "el directorio" de la policía secreta, "KGB" y el servicio de inteligencia militar "GRU", de acuerdo con funcionarios estadounidenses citados por el Post.

926010

01/01

0614018

028

11285

La URSS y Cuba aumentan su ayuda a comunistas chilenos

Washington, 16 (UP) - Altos funcionarios de Estados Unidos creen que la Unión Soviética y Cuba están presionando a los guerrilleros izquierdistas a aumentar sus ataques contra el gobierno militar del presidente chileno, Augusto Pinochet, indicó hoy un informe de prensa.

"Las autoridades han dicho que hay una creciente evidencia de que Moscú y La Habana han acelerado el embarque de armas, entrenamiento y dirección política para el proscrito partido Comunista chileno y sus brazos armados", indicó la nota publicada por el diario "Wall Street Journal".

En analista del gobierno del presidente Ronald Reagan señaló que "los comunistas chilenos no se levantan en la mañana sin un chequeo previo con Moscú", dijo el periódico.

Gran embarque de armas

"Analistas de la Agencia de Inteligencia de Defensa, creen que Cuba envió recientemente un sustancial embarque de fusiles, granadas y otras armas a los rebeldes izquierdistas de Chile", añadió.

Sin embargo, las autoridades dijeron que el gobierno de Reagan está impotente para combatir la creciente amenaza comunista, a menos que Chile mejore su "pobre récord" en materia de derechos humanos. "Pinochet está imposibilitado para defenderse", dijo un funcionario.

"La reciente ola de violencia izquierdista en Chile, particularmente el intento de asesinato contra el general Pinochet, ha impulsado al dictador a castigar aún más duro a los opositores sospechosos", dijo el diario.

Agregó que "mientras tal acción puede ayudar al gobierno a mantener el orden a corto plazo, un funcionario norteamericano cree que el nuevo estado de sitio impuesto por Pinochet fortalecerá a los comunistas, al debilitar a la oposición moderada y aislará a Chile política y económicamente".

"Pareciera que el general Pinochet y los comunistas son los mejores aliados", dijo un funcionario del Departamento de Estado. "Ambos tienen la misma meta a corto plazo: borrar a la oposición democrática".

Como evidencia del apoyo externo a los comunistas chilenos, fuentes de

inteligencia de Estados Unidos citaron 10 depósitos secretos de armas ocupadas el mes pasado en Chile al procomunista "Frente Patriótico Manuel Rodríguez".

Algunos opositores de Pinochet han acusado a los militares chilenos de poner las armas a fin de tener una excusa para la represión, "pero fuentes de las agencias de Inteligencia de Estados Unidos han concluido que los depósitos secretos eran genuinos", dijo el "Wall Street Journal".

Levantar la sanción a Reuter

Santiago, 16 (UP) - El gobierno militar chileno levantó hoy la prohibición de informar a la agencia británica Reuter, pero mantuvo la sanción sobre la agencia italiana ANSA, según señaló la policía civil.

Detectives comunicaron a los redactores de Reuter el término de la prohibición de informar que les fue impuesta el lunes pasado, horas después de decretarse el estado de sitio en el país.

Reuter fue cerrada por calificar al presidente Augusto Pinochet como un "archivillano", en un perfil biográfico del líder militar que gobierna el país desde 1973.

La autoridad militar suspendió también a seis revistas disidentes, pero el viernes levantó la sanción a una de ellas, el semanario "Hoy", vinculado al centrista partido Demócrata Cristiano.

140986

Prensa

01/01

061 4019

026

URSS

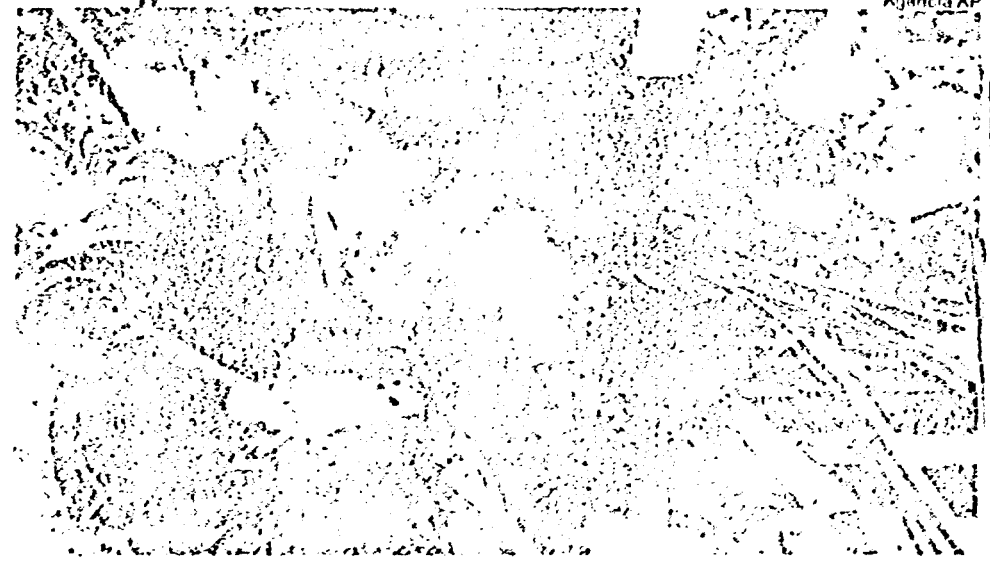
Moscú exhibió su principal centro de pruebas nucleares

GEGELEN, Unión Soviética, 28 (UPI). — En una decisión sin precedentes, exhibiendo sus secretos ante un grupo pequeño de extranjeros, las autoridades soviéticas mostraron este fin de semana partes de su principal centro de pruebas nucleares, en los cerros del Kazajstán, República de Asia Central.

Periodistas de la Unión Soviética, del bloque Este, japoneses y occidentales vieron los túneles perforados en laderas de montañas, donde hasta hace 11 meses los soviéticos realizaban pruebas nucleares hasta su decisión unilateral de declarar una moratoria a las pruebas nucleares subterráneas.

"Nuestro objetivo es mostrarles que nuestro centro de pruebas está silencioso. Nos gustaría que se quede así para siempre", aseveró el general Yuri Lebedev, del Ministerio de Defensa de la Unión Soviética.

El lugar está ubicado en los cerros Gegelen, a 145 kilómetros al oeste de Semipalatinsk, donde los científicos estadounidenses están levantando tres estaciones para verificar la suspensión de las pruebas nucleares, por primera vez anunciada por el líder soviético Mijail Gorbachov en agosto de 1985.



Un teniente coronel del ejército soviético analiza con un contador Geiger la radiactividad del agua. El sábado periodistas extranjeros visitaron este centro de pruebas "ultrasecreto" que posee la URSS en las montañas de Gegelen.

"Desde que entramos aquí no hubo en absoluto indicio de actividades en este centro de pruebas soviético", aseveró David Chávez, sismólogo de la Universidad de Nevada, que desde julio vive en la estación de verificación de Karakalinsk.

Chávez, de 30 años, reveló que el 17 de julio junto a sus colegas estadounidenses registró una prueba nuclear de Estados Unidos en Nevada, aunque no captaron dos pequeñas pruebas posteriores, hechas sin

previo anuncio. Dijo que un sistema completo de inspección debiera incluir una estación en el otro centro de pruebas soviético cerca al océano Ártico.

"Aunque podemos captar cualquier explosión fuerte en cualquier parte del mundo, además de establecer su origen, todavía no podemos registrar las pequeñas hechas en otro continente", dijo Chávez.

Según un acuerdo reciente alcanzado este año, los científicos soviéticos establecieron una estación

similar cerca del centro de pruebas nucleares de Nevada, aunque el Ministerio de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética dijo el viernes que Washington aún no ha concedido visas para ese fin.

El general Arkady Dyachenko, comandante de la zona de ensayos, manifestó que todas las pruebas en ese lugar son hechas con cápsulas insertadas horizontalmente en el granito, y no hundidas en pozos, como muchos expertos occidentales suponen.

01/01

861 4020

LA CUMBRE, RESULTADO DE DELICADAS Y

Shevardnadze: Nadie "se puso de rodillas"



El canciller EDUARD SHEVARDNADZE ofreció una conferencia de prensa en la sede de las Naciones Unidas (AP)

DANILOFF: "LOS DOS CASOS SON DISTINTOS"



El periodista norteamericano NICHOLAS DANILOFF saluda luego de su liberación (AP)

WASHINGTON (ANSA) — A su arribo al Aeropuerto Internacional de Dallas en Washington, el periodista norteamericano Nicholas Daniloff liberado de la Unión Soviética después de un acuerdo de los dos responsables de los Ministerios de Exteriores de las dos potencias, afirmó que entre su caso y el de Zakharov había mucha diferencia y que no se creía en la situación de ser parangonado a un "espía profesional".

Zakharov —dijo Daniloff— debió comparecer ante un tribunal que le infligió una condena si bien suspendió la pena, "en mi caso —agregó— la investigación fue cerrada sin que fuera elevada la causa". "Yo considero que las dos cosas no son justamente las mismas".

Daniloff puso de relieve que mientras la investigación en su contra fue cerrada antes que se le hiciera ninguna acusación, Zakharov debió, en cambio, comparecer ante un tribunal y declarar que "no respondería a las acusaciones en su contra".

A Zakharov le fueron infligidos cinco años de reclusión con la suspensión de la pena a condición de que dejara los Estados Unidos en un plazo de 24 horas.

"Fui arrestado —había declarado Daniloff en Francfort— por motivos estrictamente políticos".

NACIONES UNIDAS. (AP). — El canciller soviético Eduard Shevardnadze dijo que ni los Estados Unidos ni la Unión Soviética "puso de rodillas a la parte contraria" en las negociaciones que dieron como resultado la libertad del periodista norteamericano Nicholas Daniloff y al empleado soviético de las Naciones Unidas, Gennady Zakharov.

Pero el ministro soviético habló primordialmente sobre cuestiones de control armamentista en una rueda de prensa sostenida aquí, al mismo tiempo que hablaban en Washington el presidente Ronald Reagan y el Secretario de Estado George Shultz.

Dijo que el principal obstáculo para el mejoramiento de las relaciones norteamericano-soviéticas no fueron "los acontecimientos de las últimas semanas" en una aparente referencia a las negociaciones sobre el caso Daniloff, "sino que el verdadero estancamiento fue producido por

las cuestiones de las armas nucleares y espaciales".

Shevardnadze inauguró su rueda de prensa con el anuncio de la próxima reunión del jefe soviético Mijail Gorbachov con el presidente Reagan en Reykjavik. La reunión está señalada para los días 11 y 12 de octubre.

"Se ha logrado abrir una ventana en el muro" que separa a ambas potencias, declaró.

Indicó que el camino hacia la cumbre había sido allanado por los progresos obtenidos en diversos terrenos.

Entre los progresos nucleares, el acuerdo de Estocolmo sobre medidas de confianza y seguridad en Europa, un reciente acuerdo en Viena sobre cuestiones de seguridad nuclear y las perspectivas de un acuerdo sobre armamentos químicos.

También informó brevemente sobre los acuerdos concertados en reuniones recientes con Shultz acerca del caso Daniloff.

Zakharov.

"Me refiero a las cuestiones vinculadas con el caso del ciudadano soviético Gennady Zakharov, la decisión ilícita del gobierno de Estados Unidos de reducir el personal de la misión soviética ante Naciones Unidas y también el caso del ciudadano norteamericano Nicholas Daniloff", declaró.

No dio detalles de los acuerdos, pero insistió en que Zakharov no era un espía soviético.

"Así que ha llegado el momento de que se adopten decisiones políticas fundamentales, para determinar en qué cuestiones hay entendimiento mutuo para preparar borradores de acuerdos", dijo Shevardnadze.

"La visita de Mijail Gorbachov a los Estados Unidos se hará una realidad, y durante esa visita podrán firmarse tales importantes acuerdos", declaró.

ZAKHAROV PROBABLEMENTE ESCAPO A UNA CONDENA DE CADENA PERPETUA

MOSCU. (EFE y AP). El físico soviético Gennady Zakharov, liberado en canje con el periodista estadounidense Nicholas Daniloff, llegó a la URSS en vuelo procedente de Washington, informaron medios del aeropuerto de Moscú.

Zakharov, según las informaciones, llegó en un avión soviético de línea regular y fue recibido por funcionarios del Ministerio de Asuntos Exteriores.

El físico, detenido el pasado 23 de agosto en Nueva York cuando intentaba —según las acusaciones estadounidenses— "cumplir acciones militares", recibió ayer, martes, autorización para abandonar Estados Unidos.

FUE EXPULSADO

El sonriente Zakharov fue expulsado de Estados Unidos luego de responder a las acusaciones de espionaje que se le hicieron recurriendo a la fórmula legal de "nolo contendere".

"Adiós, adiós", dijo Zakharov a la prensa al subir a un avión en el aeropuerto internacional Dulles.

"No soy espía, no hice nada malo", expresó.

Zakharov, un físico soviético empleado en la Organización de las Naciones Unidas, pudo haber sido sentenciado a prisión perpetua. Pero bajo la fórmula ideada por el fiscal, el juez de distrito Joseph P. McLaughlin se abstuvo de dictar sentencia con relación a dos de los tres cargos de espionaje.

Con respecto al tercero, el juez suspendió su sentencia y dispuso que Zakharov fuera dejado en libertad bajo palabra durante cinco años, con la condición de que "el reo parta de los Estados Unidos en un plazo de 24 horas y no regrese durante la totalidad de ese período".

La decisión se produjo un día después de que el periodista estadounidense Nicholas Daniloff fuera liberado por las autoridades soviéticas, que lo habían acusado también de espionaje. Estados Unidos denunció que su arresto fue una represalia por la detención de Zakharov y afirmó que no ac-

cedería a un canje. El Secretario de Estado, George Shultz dijo que la liberación de Zakharov arrojaría como resultado la emigración del disidente soviético Yuri Orlov y de su esposa. Por su parte, el Presidente Ronald Reagan anunció que él y el líder soviético Mijail Gorbachov se reunirían en la cumbre el 11 y 12 de octubre.

Daniloff, corresponsal en Moscú de la revista U. S. News and World Report, fue autorizado a abandonar ayer la Unión Soviética y dirigirse a Alemania Occidental en unión de su esposa, de donde regresó a los Estados Unidos.

El fallo en torno a Zakharov se produjo en una audiencia que duró cuatro minutos. Zakharov habló sólo cuando el juez le preguntó si su respuesta a los cargos las hacía de forma voluntaria y si comprendía lo dispuesto respecto a su sentencia, a lo que respondió afirmativamente. El fiscal Andrew Maloney elaboró las condiciones de acuerdo en virtud

del cual el juez decidió el caso.

Su declaración de "nolo contendere" fue el segundo paso dado en un plan cuidadosamente preparado que condujo a la liberación en Moscú de Daniloff.

Las gestiones para la liberación de ambos detenidos incluyeron intensas negociaciones entre Shultz y el Ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze.



El funcionario soviético de Naciones Unidas GENNADY ZAKHAROV mira por la ventanilla de un automóvil en Manhattan, antes de su salida del país (AP)

026

URSS
Muy importante

BUKOVSKY: EL ANALISIS MARXISTA CONDENA A LA URSS

¿Reformará Gorbachov a la Unión Soviética? Es este el título de un medular artículo del célebre disidente soviético Vladimir Bukovsky, aparecido en el número de setiembre de la revista norteamericana "Commentary". Al margen de sus conclusiones negativas, que se basan en una sólida argumentación y un profundo conocimiento del régimen soviético, interesa sobre todo el enfoque que ofrece según la perspectiva marxista-leninista. Al respecto cita a la Prof. Tatiana Zaslavskaya, autora del célebre "Documento de Novosibirsk", quien considera que los problemas económicos soviéticos se derivan "del atraso del sistema de relaciones de producción y por lo tanto del mecanismo de la administración de la economía por el estado que es su reflejo en relación al desarrollo de las fuerzas productivas".

Para que no haya errores acerca del significado de esta definición, observa Bukovsky, la Prof. Zaslavskaya describe qué es lo que sucede cuando se produce una contradicción entre las "fuerzas productivas" y el "sistema de relaciones de producción". "Entonces se produce un período de agudos cataclismos socio-económicos y políticos que modifican y reajustan las relaciones de producción a los nuevos modos de producción o sobreviene una época de crisis general de la formación social dada y su caída causada por la revolución social".

Ella sostiene que una sociedad socialista no puede escapar a esta regla.

Los intentos de mejorar las relaciones de producción, para que estén en una mayor correspondencia con los nuevos reclamos de las fuerzas productivas... no pueden seguir su curso sin conflicto". En un planteo en el que se evita hablar de clases y sólo se habla de grupos de interés, Zaslavskaya comenta: "La reorganización radical de la dirección económica afecta esencialmente a los intereses de muchos grupos sociales. Para algunos los cambios implican mejoras, para otros deterioro".

Bukovsky analiza detalladamente las vaguedades y el lenguaje críptico de la economista soviética y señala que se queda sin definir al grupo que traba una relación armónica entre "las fuerzas de producción" y "las relaciones de producción". Observa que si diera un paso más y nombrara al culpable: es decir, el aparato comunista, sería una disidente y no una influyente economista soviética.

Pero para Bukovsky hay una evidente identidad entre la llamada "Nueva Clase" en la célebre definición de Milovan Djilas, y el Partido Comunista de la URSS. Es la "nueva clase" la gran valla para la racionalización de la economía. Zaslavskaya, citada por Bukovsky, admite que "es imposible obtener resultados tangibles en ninguna esfera de actividad mientras el funcionario del Partido sustituya al administrador".

Bukovsky saca sus conclusiones: "El dilema que se crea es paradójico: si el Partido retiene el control sobre la economía, el socialismo correrá peligro y finalmente habrá de derrumbarse. Si, en cambio, el Partido perdiera su control sobre la economía (y por ello, su control sobre la sociedad soviética), lo que Gorbachov llama la "posición del socialismo en el mundo moderno", sin duda también habrá de derrumbarse. En síntesis, la lógica implacable del análisis marxista-leninista predice la inevitable caída del socialismo. Aquí sin duda estamos ante una crisis fundamental de todo el sistema".

Más tarde, el disidente soviético, explica cómo y de qué manera se llegó a esa crisis: "El nuevo sistema de gobierno fue proclamado como una "dictadura del proletariado", lo que en términos prácticos significó la dictadura de la vanguardia del proletariado", el Partido Comunista. En ese momento, los proletarios, obreros industriales y campesinos pobres, no eran más del 10% de la población, mientras los miembros del Partido eran aproximadamente el 10% de los proletarios. Dejando de lado el terror necesario para que una minoría tan pequeña gobierne dictatorialmente, la "Partidocracia" fue la única manera que tuvo el régimen de resolver su contradicción fundamental".

Luego Bukovsky analiza la dicotomía de funciones entre organismos del Estado y del Partido Comunista: el Ministerio de Relaciones Exteriores y el Departamento Internacional del Comité Central, el Ministerio de Defensa es responsable por la Seguridad pero el Partido controla la acción del Ministerio, y una duplicidad similar se da en todas las áreas. Esta duplicidad tiene su razón de ser, según Bukovsky, porque el Estado soviético no es un Estado en el sentido tradicional: es la base material y operacional de la revolución socialista mundial. Internamente, mantiene un régimen de ocupación, externamente, un estado de guerra ideológica permanente.

Más tarde, el célebre disidente soviético analiza el ascenso de la clase burocrática cuyo poder depende de la manipulación ideológica, ya que sin ideología no se justifica su existencia. Pero en los hechos, constituye un freno al desarrollo ya que impide la plena acción de los factores creativos en la economía. Hay una lucha constante entre el poder y la eficiencia, entre la "partidocracia" y la "tecnocracia". Al final siempre vence la primera.

Bukovsky analiza los intentos de Krushev y luego de Kosygin por modificar las líneas de conducción económica. Ambos sólo lograron resultados muy modestos y finalmente fueron desplazados.

Haciendo el balance de las experiencias de los años 60 señala que los experimentos hechos entonces demostraron rápidamente la superioridad de los métodos capitalistas sobre los métodos socialistas. Si bien estos métodos capitalistas habrían de acelerar el crecimiento económico, el estado no seguiría manteniendo el control sobre la vida económica. Y lo que es más importante todavía, el control del Partido sobre la economía se convertiría en superfluo e imposible. Entre el crecimiento económico y el control del Partido, el régimen prefirió el segundo.

Bukovsky explicó detalladamente el porqué de esa elección: "Hay en la actualidad 18 millones de miembros del Partido, alrededor del 65% de la población, o el 10% de los adultos. La élite dominante, la "Nomenklatura", se estima en un número que va entre 3 y 5 millones, incluidas las familias. Es imposible determinar cuántos de ellos son ideólogos, pero sean cuales sean sus creencias, pueden perder mucho, quizás todo, con una disminución real del control del Partido. Como ellos deben al Partido, y no a sus habilidades o talentos, sus posiciones, no podrán mantenerse en el mismo nivel en ningún otro sistema socio-político (si existiera alguna escala de poder y privilegios semejante en otro régimen). Además, muchos de ellos podrán ser acusados de crímenes y corrupción cometidos al servicio del régimen, si éste llegara a cambiar dramáticamente (como sucedió en China)".

Por estas razones, concluye Bukovsky, "Los partidócratas prefieren un largo proceso de decrecimiento económico, una muerte más lenta, en caso de que suceda lo inevitable. Por más peligroso que sea este camino, sólo se trata de una derrota gradual del socialismo con la postergación de la catástrofe definitiva para dentro de quince o veinte años. En contraste, las reformas económicas radicales significan la inmediata destitución de la partidocracia y una pérdida de status que ni siquiera asegura la continuidad del régimen".

En suma, la clase dominante en la URSS enfrenta una difícil opción histórica. Para Bukovsky, su actual máximo representante, Gorbachov, buscará paliativos en la adquisición de tecnología y apoyo crediticio de Occidente mediante una nueva "distensión" al estilo de los años 1970. Pero al mejor estilo marxista, el disidente soviético está convencido de que las contradicciones internas de la URSS, tarde o temprano habrá de llevar a la desintegración del régimen soviético.

EUGENE RAFF

011026 EC PAIS

Wally

01/01

AB1 4026

026

URSS

Lunes 20 de
septiembre de 1966

Clarín

Fundado por
ROBERTO NOBLE
el 28 de agosto
de 1945

Director: Ernesto Herrera de Noble

Cambios significativos

LOS dos mayores países socialistas se aprestan a acelerar cambios de su funcionamiento económico que los acercarán al mundo occidental. Un acercamiento que, si bien no disuelve los puntos de confrontación ni las diferencias de orientación estratégica, contribuirá a aumentar las posibilidades de convivencia entre los dos sistemas.

Según informaciones provenientes de Moscú, el gobierno soviético permitirá a un selecto grupo de ministerios y empresas industriales comerciar en forma directa con firmas extranjeras a partir del año entrante.

El cambio de orientación no será drástico ni espectacular ya que se estima que afectará a no más de un seis por ciento del comercio exterior del país, que tiene además una baja participación en la actividad económica global, comparada con la importancia de esa actividad en otras naciones industrializadas. Sin embargo, la decisión marca un cambio cualitativo en los criterios que hasta ahora rigieron la organización económica de la URSS.

Esta estuvo caracterizada, prácticamente desde los inicios del Estado, por una fuerte centralización de las decisiones y una planificación estricta.

Pero en los últimos tiempos se hizo conciencia en la URSS la necesidad de flexibilizar la administración económica, dando un mayor papel a la iniciativa individual.

Esto se ha debido a la creciente complejización de la economía y a la insuficiencia de los viejos métodos para responder a desafíos novedosos, especialmente en el terreno de la tecnología más avanzada.

El estímulo al comercio exterior tiene que ver también con la necesidad soviética de proveerse de bienes y servicios que contribuyan a estimular su equipamiento tecnológico y que no

puede encontrar dentro de su propio bloque.

"La participación soviética en el comercio mundial, indicaba el decreto que establecía la comentada liberalización de la gestión empresarial, no concuerda con el nivel actual de desarrollo económico del país o con sus exigencias."

Igual criterio domina en China, que acaba de pedir su ingreso al Acuerdo General de Tarifas y Comercio (GATT), estimándose que podría participar en la última gran negociación de este siglo, que debe iniciarse precisamente este año. China procura de este modo tener una participación más activa en los intercambios internacionales, lo que significará, obviamente, continuar con la apertura de sus fronteras a los bienes y a las inversiones provenientes de los países capitalistas.

Distintas versiones indicaron no haber mucho que también la URSS pretende ingresar en ese organismo, lo que de concretarse pararía a reglar prácticamente todo el comercio mundial.

Los sucesos comentados muestran que, si bien el mundo sigue dividido en bloques y las tensiones entre ambos se manifiestan muchas veces en conflictos periféricos que ensombrecen a las naciones, existen también tendencias centripetas que señalan la virtual obligación de convivir de los grandes países.

La creciente interdependencia de las economías, debido a su complejización, crea puentes que ligán los intereses de los pueblos, estimulan el diálogo y, quizá, la comprensión mutua.

Aunque estos puentes puedan ser muy débiles, como han demostrado otras instancias de la historia, su valor no puede ser ignorado: ellos deben contribuir a que el mundo se convierta más en un espacio para ser compartido pacíficamente que en un escenario de guerra.

01/01

861 40 32

02p

URSS

120986

Condennas en la Unión Soviética

Por Jeremias M. Tourydzkyj

En la presente columna he dado cuenta, en reiteradas oportunidades, de la resistencia que están llevando a cabo los ciudadanos de las distintas nacionalidades que integran el espectro de la Unión Soviética. A pesar de la espada de Damocles que pesa sobre los opositores al régimen (léase el severísimo y dúctil Código Penal de la Unión Soviética y de las demás Repúblicas "Federadas") son cada día más y más los resistentes a este régimen policiaco comunista, que tiene constreñidas las almas de más de 230 millones de ciudadanos. En el presente haré una breve reseña de algunos de los casos más recientes (de los que he tomado conocimiento) de opositores, casos éstos que ratifican una vez más que la oposición en la Unión Soviética, crece día a día.

El caso de *Alexei Murzhenko* (ucranio): entre los años 1962 y 1969 sufrió tres condenas por el solo hecho de haberse negado a los acostumbrados registros de la policía —milicia— local en Jarkiv; luego cumplió otra condena por "agitación y propaganda antisoviética". En 1969, año en que nació su hija, fue arrestado y condenado a la pena de 8 años de prisión de régimen severo. Posteriormente, a poco de ser liberado es arrestado nuevamente y trasladado al campamento N° 37 de Mordovia (R. S. S. Autónoma de Mordovia). En total cumplió 14 años de prisión, con un adicional de 2 años de destierro. En varias oportunidades fue derivado a celdas individuales a modo de castigo adicional por protestas efectuadas en los campamentos de prisioneros, donde Murzhenko cumplía sus condenas. Vale la pena aclarar que el único "delito" de Murzhenko lo constituyó su postura crítica al régimen y a la falta de libertad para expresar sus ideas conforme lo reconoce la Constitución del Estado soviético. Es decir se le condenó por exigir el cumplimiento de derechos constitucionales (!).

Torturan a Anatolij Marchenko: ucranio de origen, este resistente se encuentra actualmente en grave estado de salud. Como dato curioso (por lo menos para los que vivimos en el mundo libre) cabe acotarse que todos los que en la Unión Soviética son condenados por "agitación y propaganda antisoviética" y que por ende deberían ser "delinquentes" políticos, la mayoría de las veces son derivados a prisiones en las que son mezclados con criminales comunes y por ende expuestos, de ex-profeso, a vejámenes de todo tipo. El pasado año cuando a Marchenko lo estaban por trasladar desde el campamento de prisioneros de Perm a la prisión de Chestopola, fue brutalmente golpeado por reos comunes. Este en realidad, no es el primer ni el único caso, ya que precisamente es frecuente —órdenes de la KGB

de por medio— de dejar a prisioneros políticos a merced de reos comunes, para que éstos, previamente instruidos, impartan brutales golpizas a tales prisioneros de conciencia. A raíz de una de ellas, Marchenko fue trasladado a la enfermería de la prisión en estado desesperante.

Durante sus largos años de prisión, Marchenko ha perdido la facultad de oír y su posibilidad de escuchar depende actualmente de la autorización (!) de los órganos administrativos de la justicia, para el uso de un audifono. Actualmente Marchenko está purgando su sexta condena de confinamiento, tras ser sentenciado a 10 años de régimen severo, con un adicional de 5 años de destierro.

A pesar que Marchenko ha padecido de meningitis y tiene gastritis crónica a más de artrosis, ello no ha influido para modificar su régimen carcelario que sigue siendo de régimen severo. (Régimen severo significa entre otras cosas que están limitadas las visitas de familiares, la recepción de paquetes con alimentos y ropa y envío de correspondencia al exterior).

La KGB soviética se está vengando en realidad de Marchenko, dado que éste, en otras épocas, envió al exterior sus memorias —publicadas en Occidente— describiendo sus padecimientos en los campos de confinamiento bolcheviques.

El martirologio de *Petró Ryban*, tal como lo estamos caratulando y sin temor a equivocarnos, es en realidad un patético caso de venganza y persecución a un defensor de los derechos de su pueblo. Este ucranio a los 46 años de edad, entre los días 25/28 de noviembre de 1935, fue condenado por cuarta vez faltando pocos días para terminar su anterior condena. A la fecha de su cuarta condena ya había cumplido 22 años de prisión. Entre los años 1965/73 fue condenado por el delito de "agitación y propaganda antisoviética" (artículo 62 del Código Penal de la RSS de Ucrania), como din utilizado por las autoridades para librarse de todo disidente o defensor de los derechos de su pueblo. La última condena mentada, se basó en cartas de Ryban escritas desde su lugar de detención a su cónyuge y en la correspondencia que mantenía con sus conciudadanos en el exterior; otros "elementos de prueba" fueron el testimonio de ex compañeros de prisión y de miembros de la administración carcelaria. En base a los materiales recogidos, Ryban, reitero, fue condenado en base al artículo 62 del Código Penal de la RSS de Ucrania por "agitación de propaganda antisoviética".

La base de la acusación fue que Ryban expresó públicamente sus ideas en las que manifestaba sus ideas respecto a los

derechos que tenía la Unión Soviética en cuanto a los acontecimientos de Afganistán y también su crítica respecto al sistema de los koljoses soviéticos. Sin embargo la principal falta de Ryban los constituyó el reclamo que efectuó por su hijo para que le fuese posible emigrar hacia los Estados Unidos, para un tratamiento médico. El hijo de Ryban sufrió un grave accidente y se encuentra paralizado; su padre consideró que respecto a él no se hizo todo lo que la ciencia está en condiciones de realizar.

Ryban, asumiendo su propia defensa, manifestó al tribunal que rechazaba todos los cargos, los que consideraba una calumnia contra su persona, agregando que lo que se instrumentó respecto a su persona es la realidad diaria de lo que acaece en la Unión Soviética.

Un dato curioso lo constituyó la carta que Ryban enviara al secretario general del PCS y M. Gorbachev, en la que vertía sus quejas por la actuación, contraria a derecho, de la KGB de Chernihiv. Como respuesta recibió de la propia KGB (!) la siguiente respuesta: "a cualquier lugar que usted escriba todo irá a parar a nuestras manos" (...).

La sentencia fue a nueve años de prisión de régimen especial —severo— más cuatro años de posterior destierro. Para su hijo gravemente enfermo, la condena de su padre sumada a la negativa de las autoridades de permitirle la salida hacia Estados Unidos, significará una segura muerte.

Otro ejemplo de la realidad diaria en la Unión Soviética, en este caso en la propia Moscú, lo constituye el arresto, el pasado 22 de abril, del sacerdote ortodoxo ruso *Volodymyr Russak*. Se le acusó de agitación y propaganda antisoviética. El padre Russak durante largos años trabajó en la Academia Teológica de Moscú, así como también en la redacción del "Journal del Patriarcado Moscovita". Fue dejado cesante cuando las autoridades se enteraron que Russak estaba trabajando en la historia de la Iglesia Ortodoxa Rusa en el período de 1917 hasta la actualidad. Se le prohibió celebrar misa y tuvo que trabajar como obrero en la construcción de caminos. El trabajo en el que entró Russak, a pesar de ser totalmente diferente a su anterior actividad, no impidió que por sus actos en el pasado, fuera arrestado en la fecha señalada más arriba.

Como el lector podrá suponer, la crónica de los resistentes soviéticos es mucho más larga y posiblemente sería imposible nombrarlos a todos. lo que no impedirá —Dios mediante— que en el futuro dé a luz, otros casos que resulten significativos y que, por supuesto, hayan trascendido via "samizdat" al mundo libre.

01/011

861 4033

024

URSS

A mão forte do KGB AN

Philip Taubman

ENQUANTO Mikhail Gorbachev se mostra um reformista em muitas questões, até agora não demonstrou qualquer sinal de "moleza" quando se trata de deixar o KGB (a polícia secreta soviética), com sua costumeira eficiência de linha dura, lidar com a prisão e indiciamento por espionagem de Nicholas Daniloff, um correspondente da revista norte-americana US News & World Report.

O departamento de espionagem e polícia secreta soviética, oficialmente conhecida como Komitet Gosudarstvennoi Bezopasnosti, ou Comitê de Segurança do Estado, claramente foi a força por trás da detenção por 14 dias de Daniloff que, pelo menos temporariamente, causou um repentino esfriamento nas relações entre Washington e Moscou.

O fato de o Kremlin estar disposto a deixar o KGB colocar em perigo suas relações com a Casa Branca numa época especialmente delicada — com o Secretário de Estado George Shultz e o Ministro de Relações Exteriores Eduard Shevardnadze com encontro marcado para esta semana — foi uma renovada evidência, se é que é necessária, de que o KGB se recuperou de seus problemas nas décadas de 50 e de 60, voltando a ser uma grande força em Moscou.

"A prisão de Nicholas Daniloff não foi uma ação de um KGB trapaceiro mas sim uma decisão deliberada da liderança soviética de apoiar o desejo de vingança de sua polícia secreta", garante um diplomata ocidental que serve em Moscou.

O KGB é, segundo diplomatas ocidentais, a maior agência mundial de espionagem e de polícia, funcionando com um orçamento anual equivalente a bilhões de dólares e empregando mais de 700 mil pessoas.

O KGB é responsável por diversas funções de segurança na União Soviética e no exterior, funções que nos Estados Unidos são executadas por toda uma série de departamentos, inclusive a Central Intelligence Agency (CIA), Federal Bureau of Investigations (FBI), Patrulha de Fronteiras, Serviço Secreto e Agência de Segurança Nacional.

O KGB também é um estado de espírito. Para os soviéticos é a corporificação da natureza autoritária do sistema comunista. "O comitê", ou o "GB", como muitos soviéticos se referem à agência, é a mão que bate na porta à meia-noite. Suas raízes se estendem pelo passado atravessando as décadas do terror stalinista, a consolidação do poder por Lenin e até mesmo chegando à temida polícia secreta czarista.

A moderna polícia secreta soviética foi fundada durante o governo de Lenin por Felix Dzerzhinsky e, com o passar dos anos, foi conhecida sucessivamente como Cheka, GPU, OGPU, NKVD, NKGB, MGB e, desde 1954, como KGB.

No exterior, o KGB é o principal mecanismo soviético

de espionagem, com milhares de agentes e informantes dedicados à coleta de informações sobre governos estrangeiros, a penetrar em seus serviços de espionagem, conduzir operações secretas, obter tecnologia ocidental avançada e tentar influenciar a opinião pública. O que falta ao KGB em sofisticada tecnologia de espionagem, em comparação com os Estados Unidos, ele supera com mão-de-obra.

Domesticamente, o KGB supervisiona um vasto sistema de controles internos e fiscaliza a ortodoxia política. Apesar de os dias do terror em massa terem terminado no fim do governo de Stalin, o KGB ainda administra o sistema de campos de trabalho e de prisões — o Arquipélago Gulag descrito por Aleksandr Solzhenitsyn — destinado a encarcerar dissidentes políticos como Anatoly Shcharansky, libertado no início deste ano, após nove anos de confinamento.

Todas as empresas de algum tamanho — de fábricas a estúdios cinematográficos, passando por clubes de atletismo — têm uma unidade do KGB encarregada de vigiá-las de dentro como se, em termos norte-americanos, um agente do FBI fosse destacado para atuar junto a um time de baseball, para verificar constantemente suas crenças políticas e patriotismo.

Entre as muitas funções do KGB também está o esforço para evitar a introdução e circulação de videocassetes estrangeiros na União Soviética.

O Comitê controla o fluxo de pessoas pelas fronteiras soviéticas, mantém vigilância sobre os diplomatas, correspondentes estrangeiros e outros visitantes, e processa e analisa uma enorme quantidade de informações obtidas por seus agentes no exterior. Como o caso Daniloff demonstrou, o KGB não poupa esforços na vigilância de correspondentes ocidentais e os cerca com fontes que podem ser persuadidas a levá-los a uma armadilha. Neste caso, o KGB aparentemente usou um homem chamado Misha, que havia conhecido Daniloff há quatro anos em Frunze, capital da Kirghizia.

A influência do KGB ficou muito pequena depois da morte de Stalin e da tentativa fracassada do chefe de sua polícia secreta, Lavrenti Beria, de assumir o governo. Sua volta ao poder e à respeitabilidade foi marcada pela escolha de Yuri Andropov, que chefiou o KGB durante 15 anos, para o cargo de Secretário Geral do Partido Comunista, em 1982. Agora seu chefe é Viktor Chebrikov, cujo status no poder soviético é confirmado por sua participação plena no Politburo.

Gorbachev, cuja escalada do poder foi acelerada por Andropov, pode ter se beneficiado do KGB na reta final para se tornar Secretário Geral do Partido Comunista. Muitos de seus rivais, inclusive Grigory Romanov e Viktor Grishin, foram removidos do Politburo por Gorbachev depois que informações sobre sua corrupção foram amplamente divulgadas, possivelmente pelo KGB.

Philip Taubman é correspondente do The New York Times

140926 Ids Brasil

01/01

061 4034

028
V285

PAGINA OCHO

EL PATIS

Fundado el 14 de Setiembre de 1918
Directores: Martín Aguirre, Washington Barrán y Daniel Rodríguez
Montevideo, Sábado 27 de Setiembre de 1956

UN DILEMA DE HIERRO

DESDE que se implantó el régimen bolchevique en Rusia, la expansión mundial del comunismo se realizó, pura y exclusivamente, a través de la fuerza de sus armas. En los muy pocos casos en que las elecciones precedieron a su toma del poder, ellas se realizaron, sin excepción alguna, ante la presencia militar soviética que, desde luego, condicionó sus resultados.

Ya sea, entonces, por el triunfo de fuerzas guerrilleras comunistas, ya sea por la coacción del poder soviético, lo cierto es que la mancha roja se ha ido extendiendo por el planeta y abarcando países cuya población carece de las más mínimas posibilidades de reaccionar contra ella.

No obstante, tal expansión no ha significado mejora alguna para quienes se encuentran sojuzgados por la misma. En otros tiempos, era dable afirmar que la pobreza característica de dicho régimen tenía una explicación racional: es que esos países se encontraban cercados por el mundo capitalista, y éste impedía su normal desarrollo.

OBVIAMENTE, hoy, tal cerco ha sido roto y el mundo soviético tiene, en su seno, absolutamente todas las materias primas necesarias para constituirse en una sociedad avanzada. Pero algo falta. Y es el apego a los principios de una doctrina que ha demostrado su obsolescencia y su incapacidad para adaptarse a las exigencias de la civilización post industrial. Ha llegado a un platón relativamente bajo y no puede sobrepasarlo. La rigidez del sistema impide que la creatividad humana se exprese libremente. En consecuencia, los gobiernos comunistas se topan con dificultades crecientes para satisfacer las necesidades populares que, a su vez, se incrementan y se vuelven incontenibles en virtud del ejemplo que ofrecen sociedades vecinas. No existe en el mundo entero un solo caso en el que una sociedad comunista esté más desarrollada que una similar pero de signo contrario. Hay un abismo entre la prosperidad de Corea del Sur, Alemania Occidental y China de Taiwan, y la pobreza de Corea del Norte, Alemania Oriental y China Popular, respectivamente. Son países que comenzaron en el mismo punto de partida, pero que llegaron a muy distintas etapas de desarrollo. Marcan a fuego la diferencia que hay entre la libre iniciativa y la economía dogmática.

El único sector comunista en que se aprecian avances es en el aparato militar. Allí, los mejores cerebros, los mayores recursos y la libertad de investigación lo mantienen al día y garantizan su

competitividad. Pero este gigantesco esfuerzo no puede continuar indefinidamente si no está respaldado por una infraestructura económica de probada eficiencia.

Este es, pues, el talón de Aquiles del mundo comunista.

Para volverlo menos vulnerable, los dos centros de poder de ese mundo adoptan actitudes semejantes: Moscú, emprende campañas de desarme, de limitación y control de armamentos —ya que una real carrera armamentista es incompatible con su deficiente economía— y de pacifismo; Pekín, por su parte, trata de hacer olvidar el pasado maoísta tentando a los voraces capitales de la industria occidental con las posibilidades de su inmenso mercado.

Y ambos —Gorbachov y Teng Hsiao-ping— arrullan con el canto de sirenas de su "apertura", de sus limitados incentivos al lucro individual y, en el caso chino, de la suspensión de algunos principios marxista-leninistas.

SOLO los ilusos pueden interpretar esos tímidos signos como exponentes de moderación. No hay que olvidar que ya Lenin había definido su nueva política económica —con la que enfrentó a la hambruna generalizada— no como un retroceso ideológico sino como "un salto hacia atrás para poder dar dos hacia adelante". Y que el mismo Lenin sentó la teoría de que hay que consolidar la economía socialista por medio de la influencia residual del capitalismo.

Las llamadas reformas económicas que ponen en práctica los colosos comunistas y sus países satélites, no son otra cosa que recursos, no revolucionarios y perfectamente dosificados y controlados, para fortalecer su economía y para apoyar sobre nuevos pilares su expansionismo, ideal doctrinario al que jamás han renunciado.

DE todos modos, los frentes de lucha contra el comunismo totalitario podrán contar con un aliado imprevisible por los ideólogos marxistas: a medida que se introduzcan fórmulas liberales en el sistema, se producirá una reacción en cadena de las mismas —se crearán nuevos intereses, nuevas mentalidades y nuevas aspiraciones— que socavarán al régimen y a la doctrina que lo sustenta.

Las sociedades comunistas tienen ante sí un dilema de hierro: o siguen debatiéndose en medio de la escasez o dejan que penetre el virus de libertad en su seno. Esta última las transformará en sociedades ricas pero, también, libres. Y, entonces, el totalitarismo comunista pasará a ser sólo un recuerdo pesadillesco.

Que así sea.

La reforma educacional soviética

Por Felicity Barringer

MOSCU (The New York Times). - Cuando la Unión Soviética anunció, en 1984, que reformaría su sistema de enseñanza la noticia se interpretó como una victoria de aquellos planificadores económicos que afirmaban que los métodos educativos debían regirse por los requerimientos del mercado laboral.

Tras un debate público insólitamente acalorado, se decidió, entre otras cosas, que la educación primaria comenzaría a los 6 años, y no a los 7, y que se orientaría a un mayor número de estudiantes hacia las escuelas vocacionales.

Aquello ocurrió hace dos años. Hoy el programa educativo soviético se ha estancado. La lógica de los economistas se topó con la resistencia de los estudiantes y de sus padres, con la escasez de docentes y la falta de medios adecuados.

Asimismo, continúan las disputas en torno del papel que deben desempeñar las escuelas. Por ejemplo, la prensa soviética apoyó recientemente una proposición de que se redujeran las lecciones sobre Dostoievski y se ampliaran aquellas consagradas a materias más prácticas.

La falta de espacio

Algunas de las demoras en la implantación de los cambios dispuestos en 1984 cuentan con la aprobación oficial. Se espera que en el próximo año lectivo menos del 50% de los dos millones de niños de 6 años residentes en la Unión Soviética inicien sus estudios primarios; el resto asistirá al jardín de infantes, equivalente soviético del preescolar.

(Digamos de paso que, con esta reforma, la instrucción dura once años, en vez de diez.)

Los funcionarios alegan que la resolución obedece al interés por prote-

ger la salud de los niños, dado que algunos médicos han sostenido que los pequeños de 6 años necesitan los cuidados especiales que reciben en el jardín de infantes. "Los médicos aconsejan no apresurarse", advirtió Kira V. Agrafovna, subjefa de la División Primaria y Secundaria del Ministerio de Educación.

No obstante, los mismos funcionarios admiten que la medida se debió a otras razones: "No hay espacio en las escuelas para alojar a los alumnos de 6 años", señaló Agrafovna.

En efecto, algunas escuelas de los barrios obreros de Moscú deben funcionar con dos o tres turnos, aun sin tener en cuenta el nuevo grado para niños de 6 años. También falta personal docente, problema éste que algunos funcionarios atribuyen a los bajos salarios y escasos beneficios sociales.

Demasiados universitarios

El objetivo primordial de los cambios era reencauzar a muchos estudiantes que aspiraban a ingresar en algún establecimiento prestigioso de enseñanza superior y obtener, así, un trabajo intelectual respetable, con acceso a los círculos influyentes.

La Unión Soviética padece una escasez crónica de obreros especializados, pero a los padres no les gusta enviar a sus hijos a las escuelas vocacionales (industriales), porque las relacionan con el aprendizaje básico y los problemas de disciplina. Una de las docentes dijo que su escuela la presionaba para que orientaran a los alumnos hacia la educación vocacional, mediante la fijación de cupos extraoficiales.

Según explicó Agrafovna, el 31% de los adolescentes de 14 o 15 años va

a escuelas técnicas o vocacionales, el 9% se convierte en trabajadores industriales o agrícolas y el 60% continúa sus estudios secundarios. Menos del 25% de los jóvenes de 17 años concurre a las universidades e institutos adscriptos a ellas.

El plan adoptado en 1984 requería que el 60% de los adolescentes de 14 o 15 años se volcara a las escuelas vocacionales.

Las ambiciones de los padres

Agrafovna reconoció que no esperaba modificación alguna en la distribución de la población estudiantil. A su juicio, lo que el sistema necesita es mayor seguridad, entre los jóvenes, acerca de sus vocaciones.

Los directores de institutos se quejan de que demasiados estudiantes cambian de carrera dos o más veces. Por su parte, Agrafovna atribuye este fenómeno a las presiones de los padres.

Entretanto, el gobierno soviético ha creado un nuevo obstáculo para aquellos estudiantes que deseen ingresar en los institutos superiores: antes de rendir el examen de ingreso, los aspirantes deberán presentarse ante un comité y someterse a una "entrevista de orientación vocacional".

Gennady A. Yagodin, ministro de Educación Secundaria Superior y Especializada, informó a la prensa que esos comités "determinarán si el candidato ha elegido la carrera adecuada". Algunos padres escribieron a los diarios para quejarse de que el procedimiento podría resultar subjetivo e injusto, en tanto que otros pidieron consejo acerca de cómo ayudar a sus hijos a tener éxito en la entrevista. (c) LA NACION

(Traducción de Zoraida J. Valcárcel)

220986

La Nación

URSS 026

29 0976

PN

Unión Soviética

UN GUINO HACIA EL ESTE

La reformulación de las relaciones con Japón, la propuesta de una drástica reducción de misiles soviéticos en el Pacífico y, sobre todo, un histórico llamamiento a la reconciliación con China —tras dos décadas de duros enfrentamientos— componen la nueva estrategia diplomática de Gorbachov hacia el continente asiático.

Vladivostok, una ciudad rusa que "está, como quien dice, a dos pasos de la República Popular China" (según la definición del líder soviético Mijail Gorbachov) sirvió recientemente como plataforma de lanzamiento para la nueva política asiática de la URSS. En un memorable discurso pronunciado allí a fines del mes pasado, Gorbachov selló el fin del legado de Breznev y la conclusión de una época signada por el inmovilismo y la rigidez.

"Los soviéticos comprenden y respetan el objetivo del Partido Comunista de China de modernizar el país y construir en perspectiva una sociedad socialista digna de un gran pueblo. Con China tenemos prioridades parecidas: acelerar el desarrollo socioeconómico. ¿Por qué no ayudarnos el uno al otro y colaborar en el cumplimiento de los planes allí donde esto nos conviene claramente a ambos?", afirmó en un tramo de su extenso discurso el jefe del Kremlin. La invocación no se limitó a generalidades de tono propagandístico; por el contrario, los anuncios concretos apuntan a superar los famosos "tres obstáculos" que envenenan las relaciones chino-soviéticas: la presencia de tropas en la frontera común, la intervención militar de la URSS en Afganistán (esa "llaga purulenta", como la definió Gorbachov en el último Congreso del PCUS) y el apoyo a la política vietnamita en Camboya.

La decisión soviética de retirar de Afganistán unos 6.000 u 8.000 hombres del contingente actual (estimado en 115.000) seguramente será interpretado en China como un mero gesto de buena voluntad. En cambio, la promesa de coordinar con la República Popular de Mongolia la reducción de importantes contingentes militares en la zona fronteriza (hoy custodiada por 50.000 efectivos), se traducirá en un elemento decisivo para la buena marcha de las negociaciones que se reiniciarán oficialmente en octubre próximo.

Mijail Gorbachov.



Es cierto que Gorbachov no dijo nada nuevo sobre otro de los puntos clave de la polémica: la retirada de las tropas vietnamitas de Camboya. Pero las alusiones a la controvertida cuestión, presentes en el discurso de Vladivostok, hablan de un énfasis particular puesto en el entendimiento directo de los países de la región. También aparece vagamente expresada la idea de una conferencia colectiva sobre la seguridad asiática, al modo de la de Helsinki.

Otro tema que preocupa a los chinos, el del equilibrio nuclear, fue francamente abordado por el líder soviético. Al respecto, aseguró que: "Proponemos liquidar en Europa cohetes de alcance medio, tanto norteamericanos como soviéticos. Precisamente liquidarlos y no trasladarlos adonde sea. Está claro que esto no puede dejar de servir también los intereses de los pueblos de Asia".

En lo que concierne a Japón, luego de referirse en términos elogiosos a los "asombrosos logros de la industria, comercio, enseñanza, ciencia y técnica" y a la "concentración, autodisciplina y energía del pueblo japonés", Gorbachov se permitió recordar el papel que jugaron los "tres principios no nucleares" en los cuales se estructura oficialmente la política exterior japonesa. "Estos principios, lo mismo que los pacíficos postulados de la Constitución de Japón —acotó— son eludidos cada vez más notablemente". Tras señalar el interés mutuo en incentivar la cooperación soviético-japonesa, primordialmente en el campo comercial, Gorbachov lanzó una explícita advertencia al gobierno de Tokio, recriminándole haber emprendido en el segundo lustro de la década del 70 —y a instancias de Estados Unidos— una política tendiente a crear un "triángulo belicista", que incluye, además, a Corea del Sur.

El líder soviético aprovechó la ocasión para hacer un reconocimiento a la dirigencia china, subrayando que "dos de los tres estados de la región que poseen armas nucleares —la República Popular China y la URSS— se comprometieron a no ser los primeros en emplearlas, pero Estados Unidos emplazó vectores de armas nucleares en la península de Corea y Japón".

El momento elegido para la ofensiva conciliadora de la URSS parece ser el más apropiado. Estados Unidos se desprestigia crecientemente ante los países del Tercer Mundo, merced a la política belicista de la administración Reagan. China, decepcionada con los resultados obtenidos de su acercamiento con los norteamericanos, se muestra dispuesta a abandonar el obligado eclipse internacional a que la condenaron las pujas internas desencadenadas luego de la muerte de Mao Tse-tung. Además, la URSS, con tres cuartas partes de su territorio en el continente asiático, y enormes intereses económicos y militares en la zona, necesita diseñar una coherente política para Asia, como condición para ejercer un efectivo liderazgo en la región. ♦

DANIEL VILA

01/1

8614038

026

10235

Se asiló en Rusia un científico de EE.UU.

Moscú, 9 (UP) - Un químico norteamericano que recibió asilo político en la Unión Soviética, señaló que abandonó su país porque sus puntos de vista sobre algunos aspectos de la política estadounidense lo convirtieron en blanco de una campaña de persecución "organizada por la policía política".

Arnold Lockshin, que fue despedido hace dos meses de un centro de investigación de cáncer en Houston, indicó en una entrevista con la agencia oficial de noticias soviéticas, TASS, que "estoy feliz porque esta pesadilla haya terminado. Estamos aquí para llevar una vida libre".

Lockshin, de 47 años y descrito por TASS como un activista social, recibió ayer la autorización de permanecer en la Unión Soviética como asilado político.

En otra entrevista con la televisión soviética, el científico se presentó con su esposa y sus tres hijos. Manifestó que su familia fue sometida a "una guerra psicológica", que incluía "llamados telefónicos obscenos y cartas de amenazas".

"Fue una cantidad de acontecimientos que no podía haber ocurrido sin la organización de alguien con propósitos sucios e insidiosos", afirmó Lockshin.

"El domingo nos informaron que nuestro pedido de asilo político fue aceptado. Viajamos a Washington, para de allí tomar un vuelo directo a la Unión Soviética el martes", señaló.

"Dejamos nuestra casa, automóvil, virtualmente todas nuestras pertenencias en Houston", añadió Lockshin. "La vida y bienestar de mis hijos, mi esposa, eran más importantes que esas posesiones".

101026 LA Prensa

01/01

861 4050

026

URSS

PM

Miércoles 8 de octubre de 1986 ♦ LA PRENSA

Submarino soviético

El hundimiento puede marcar la reunión Reagan-Gorbachev

Moscú, 7 (EFE y UP) - El hundimiento del submarino nuclear soviético cerca de las costas estadounidenses puede introducir un nuevo elemento de presión en las conversaciones sobre desarme que iniciarán Reagan y Gorbachev el próximo fin de semana en Islandia.

Medios diplomáticos occidentales en Moscú consideran que este accidente, que costó la vida a tres miembros de la tripulación del submarino que se incendió el sábado, representa un serio golpe para el prestigio de la URSS y sus Fuerzas Armadas.

A diferencia del accidente nuclear de Chernobyl, Moscú se apresuró a informar por vía diplomática a Estados Unidos sobre el hecho ocurrido a unos 900 kilómetros de las costas norteamericanas.

Diplomáticos occidentales consideran que ambos casos no son comparables, pues el Kremlin se limitó a cumplir el acuerdo con Estados Unidos sobre "alerta mutua" en caso de riesgo de guerra nuclear accidental.

Este accidente amenaza con introducir elementos de presión en el diálogo, a pesar de que los Estados Unidos consideraron "correcto" el com-

portamiento soviético en relación al suceso.

El hundimiento del sumergible puede -según los observadores- debilitar las posiciones negociadoras de Gorbachev, quien se preparaba para insistir en Reykjavik sobre la necesidad de lograr resultados concretos en materia de desarme nuclear y en la suspensión indefinida de los ensayos atómicos.

Observadores experimentados en Moscú opinan, por el contrario, puede intentar repetir la "estrategia de Chernobyl" y presentar el accidente del submarino como una prueba más de la urgente necesidad de reducir el riesgo de guerra nuclear.

En tanto, Washington decidió vigilar por aire y mar la zona donde se hundió el submarino con 16 cabezas nucleares, a fin de detectar posibles fugas radiactivas.

Esta vigilancia es efectuada permanentemente, aparte de los controles que realiza la URSS con el mismo propósito, indicó un portavoz del Departamento de Defensa.

Hasta el momento no hay evidencias de radiactividad en el área.

Según el Pentágono, el submarino, cuyas causas de hundimiento son aún

un misterio, era uno de los tres del tipo Yankee-1 que frecuentemente realizan patrullajes de rutina en el Atlántico.

Arsenales misilísticos

En Reykjavik el presidente Reagan tratará de forzar drásticos recortes en los arsenales misilísticos de largo alcance; éstos son los vectores más desestabilizantes y peligrosos. Partiendo de su sustancial reducción los Estados Unidos pueden decidir apoyar en forma diferente, las investigaciones sobre "guerra de las galaxias" y moverse hacia una prohibición de las pruebas nucleares subterráneas.

La prioridad que Reagan quiere dar a los arsenales estratégicos durante esas conversaciones con el líder soviético fue subrayada hoy con fuerza por el secretario de estado, George Shultz, durante una reunión de prensa. Shultz rechazó, una vez más, la propuesta de una moratoria de las pruebas atómicas lanzada por la URSS, pero no cerró totalmente tal posibilidad.

01 / 01

861 4053

024
1/22/86

Interceptaron a dos aviones soviéticos cerca de Canadá

Intentaban hallar una brecha en el sistema defensivo aéreo

OTTAWA, 6 (UPI). - Dos bombarderos soviéticos de largo alcance en misión de reconocimiento frente a la costa oriental del Canadá fueron interceptados por cazas de combate canadienses y escoltados fuera del área, dijeron funcionarios del Ministerio de Defensa anoche.

Informaron que los aviones soviéticos, interceptados ayer por la mañana, estaban buscando "brechas" en la defensa aérea del Canadá, como parte de un programa soviético de reconocimiento dirigido a desarrollar la planificación de un ataque sorpresivo contra América del Norte.

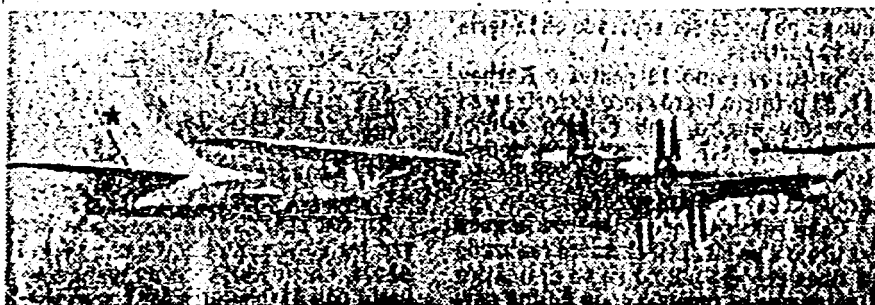
Los aviones soviéticos, del tipo Oso TU-95, bombarderos pesados equipados con avanzados sistemas de reconocimiento, penetraron en el espacio aéreo internacional custodiado por Canadá a unos 190 kilómetros de Terranova, dijo un vocero.

Según los acuerdos de aeronáutica civil internacional, los aviones extranjeros que penetren esa zona deben notificar al Canadá. Funcionarios de defensa dijeron que los bombarderos soviéticos penetraron intencionalmente en la zona para observar la reacción de la Fuerza Aérea ante una intrusión de ese tipo.

Dos interceptores canadienses del tipo CF-18 despegaron de la base aérea de Bagotville, Quebec, 160 kilómetros al este de Montreal, cinco minutos después de confirmarse que los aviones soviéticos no habían notificado su presencia a las autoridades locales.

Los aviones canadienses interceptaron a los soviéticos a las 3.30 de la mañana, hora local, y se acercaron a unos pocos metros. Los pilotos anotaron sus números de identificación y los escoltaron hasta más allá de los límites de la zona.

Funcionarios de Defensa declinaron



Un TU-95 soviético y un CF-18 canadiense

(Archivo)

revelar la hora en la que habían sido detectados los aviones soviéticos por los radares canadienses.

Los aviones que viajan entre la URSS y Cuba vuelan sobre la zona regularmente, pero siempre anunciaron su curso, dijo el portavoz del ministerio, te-

niente coronel Bill Aikman.

Los TU-95, enormes cuatrimotores turbohélice de 47 metros de largo y 50 metros de envergadura, siguen siendo un importante componente de la Fuerza Aérea soviética, por su extenso radio de acción, de 17.000 kilómetros.

026

URS

Sábado 4 de octubre de 1986

Canciller soviético se reunió con De La Madrid

Ciudad de México, (PL.) En su primer día de visita oficial a México, el canciller soviético Eduard Shevardnadze se entrevistó con el presidente Miguel de la Madrid y con el secretario de Relaciones Exteriores Bernardo Sepúlveda.

A su llegada anoche al aeropuerto, Shevardnadze expresó su satisfacción por esta visita, que aseguró, debe contribuir a fortalecer la amistad y colaboración entre los dos países.

Shevardnadze, quien llegó procedente de Canadá, cumplirá un programa que también incluye entrevistas con los ministros de Comercio y Energía y Minas de

México.

Esta es la primera visita que realiza aquí un canciller soviético desde que ambos países establecieron relaciones diplomáticas en 1921.

El Canciller se reunió durante dos horas con su colega mexicano de Relaciones Exteriores, Bernardo Sepúlveda Amor, con quien pasó revista a los temas más importantes de la actualidad internacional.

Posteriormente, Eduard Shevardnadze se trasladó a la residencia presidencial de Los Pinos, en el parque de Chapultepec, donde se reunió durante una hora con el presidente De La Madrid.

01/01

061 4056

026

URSS

Nuevo convenio cerealero entre Canadá y la Unión Soviética

La CEE rechazó recientes ventas de trigo blando a la URSS

OTTAWA (Reuter).-Canadá y la Unión Soviética firmaron un nuevo acuerdo sobre abastecimiento de granos por cinco años, por el cual los soviéticos se comprometen a comprar un mínimo de 25 millones de toneladas de trigo y granos forrajeros a partir del primero de agosto de 1986.

El acuerdo había sido anunciado en diciembre del año pasado y los embarques de granos ya han comenzado.

La firma del acuerdo, que se realizó durante la visita del ministro de relaciones exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, al Canadá, estipula que la operación insumirá aproximadamente entre 8.000 y 10.000 millones de dólares canadienses.

Durante el acuerdo anterior, por el cual la URSS también se comprometió a comprar un mínimo de 25 millones de toneladas, Canadá exportó por un total de 35 millones de toneladas.

La Unión Soviética es el principal cliente de Canadá y compra un prome-

dio cercano a la cuarta parte de todas las exportaciones canadienses de granos.

Intención canadiense

Por otra parte, noticias procedentes de Bruselas señalan que Canadá espera vender más del doble de trigo blando a la Unión Soviética durante la temporada 1986/1987 que la Comunidad Económica Europea (CEE).

Fuentes cercanas a la Comunidad dijeron que Canadá encabezará la lista de países exportadores de trigo a Moscú con alrededor de 6,5 millones de toneladas, seguido por la CEE con 3 millones de toneladas.

También se informó que Australia exportará 2,5 millones de toneladas, comparado con los 3,2 millones del año pasado, y los Estados Unidos concurrirá con aproximadamente 2 millones, frente a las 150.000 que exportó con igual destino durante la campaña anterior.

Voceros de la CEE dijeron que la URSS necesitará este año alrededor de 16 millones de toneladas, comparado con las 12,3 millones que importó el año pasado.

Rechazo de la CEE

BRUSELAS (Reuter).- Funcionarios de la Comunidad Económica Europea confirmaron que fueron rechazadas solicitudes de operadores franceses para exportar 3,13 millones de toneladas de trigo blando a la Unión Soviética.

Los funcionarios añadieron que la oposición de la Comunidad está plenamente justificada dada la imposibilidad de exportar en estos momentos trigo blando.

Las solicitudes fueron presentadas el viernes pasado después que se informó que se otorgaría un reembolso especial de 127,50 ccus (aproximadamente 127 dólares) por tonelada métrica para las exportaciones de trigo blando a la URSS.

031086

LA NACION

028

China y URSS buscan mejora de relaciones

PEKIN. — El viceministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética, Igor Rogachev, dejó en claro ayer al llegar a Pekín para una nueva ronda de conversaciones políticas, que está dispuesto a discutir la antigua demanda china de que se remuevan "tres grandes obstáculos" para mejorar las relaciones.

Diplomáticos occidentales expresaron que los comentarios de Rogachev en la víspera de la novena ronda de conversaciones entre China y la Unión Soviética fueron la primera que Moscú reconoce que hay que discutir los problemas de Camboya, Afganistán y la frontera fuertemente militarizada entre las dos naciones.

A través de las ocho rondas de conversaciones anteriores, Pekín ha insistido en que los "tres grandes obstáculos" sean removidos antes que los dos rivales comunistas puedan poner fin a su enemistad política de 20 años.

Pero los soviéticos, de acuerdo con funcionarios chinos, ha evadido repetidamente la discusión de los obstáculos mientras exhortan a una normalización de las relaciones con Pekín.

Rogachev dijo a la prensa que él planteará cuestiones contenidas en un discurso pronunciado el 28 de julio por el líder soviético Mijail Gorbachov, quien llamó a estrechamiento de los lazos con Pekín y anunció una retirada parcial de tropas de Afganistán y Mongolia, en la frontera norte de China.

Pekín cautelosamente recibió de buen grado el discurso, el que ofreció por lo menos algún avance en dos de los tres grandes obstáculos.

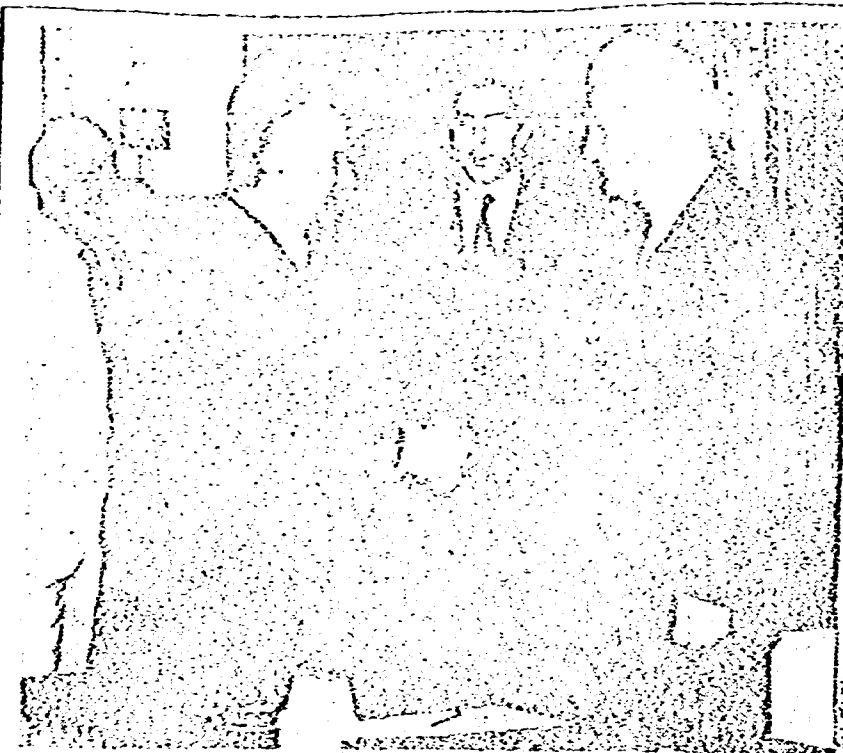
Pero el líder chino Deng Xiaoping más tarde describió las decisiones como pequeños pasos, y ofreció a Gorbachov una reunión cimera si exhortaba a Vietnam a retirar sus 140.000 efectivos de Camboya.

Pekín ve a Camboya como el más crucial de los obstáculos.

Consultado si Moscú estaba ahora dispuesto a discutir el problema de Camboya en las conversaciones de normalización, Rogachev respondió: "estamos dispuestos a discutir cualquier cuestión que sea de interés en ambos lados".

061026

URSS



(Radiofotografía de Reuters)

El presidente mexicano, Miguel De la Madrid (izquierda), saluda al canciller soviético, Eduard Shevardnadze

Gestiones en México del canciller soviético

México, 3 (EFE) - El presidente Miguel de la Madrid, recibió hoy al canciller soviético Eduard Shevardnadze en la residencia oficial de Los Pinos, en una reunión privada en la que trataron diversos asuntos de interés bilateral y varios temas de política internacional.

Según fuentes diplomáticas, De la Madrid y Shevardnadze conversaron sobre el próximo viaje que el líder soviético Mikhail Gorbachev realizará a México (y otros países latinoamericanos) el próximo mes de enero.

El canciller soviético llegó al encuentro con una reducida comitiva, en la que estaba el embajador de la Unión Soviética en este país, Rotislav Serguey.

Por la parte mexicana participaron en la entrevista el canciller Bernardo Sepúlveda, el embajador de México en la URSS, Horacio Flores de la Peña, y otros funcionarios de la Secretaría de Relaciones Exteriores.

Poco antes de ser recibido por De la Madrid, Shevardnadze se reunió con Sepúlveda, para tratar diferentes asuntos.

De acuerdo con fuentes cercanas a la junta, la Cancillería mexicana consideró positiva la iniciativa soviética de retirar progresivamente sus tropas de Afganistán, y vio con satisfacción la celebración de la nueva reunión "cumbre" entre el líder soviético Mikhail Gorbachev y el presidente de los Estados Unidos, Ronald Reagan.

Las fuentes señalaron que los cancilleres de México y la URSS intercambiaron opiniones sobre asuntos de interés bilateral, como la cooperación comercial, industrial y tecnológica entre ambos países, así como el satisfactorio incremento del intercambio cultural.

En el ámbito de la política internacional, Sepúlveda y Shevardnadze hablaron sobre armamentismo y distensión, a lo que el canciller soviético manifestó su reconocimiento a la labor del Grupo de los Seis por la Paz y el Desarme (Argentina, Grecia, India, México, Suecia y Tanzania), indicaron las fuentes.

Agregaron que la parte mexicana manifestó su satisfacción por el hecho de que la URSS propugne el mantenimiento de las gestiones de paz que realiza el Grupo de Contadora en América Central, y señalaron que las conversaciones versaron también sobre temas generales referentes a América Latina.

México, junto con Colombia, Panamá y Venezuela, integra el Grupo de Contadora, que busca una solución pacífica y negociada al conflicto centroamericano, y sus gestiones están respaldadas por el Grupo de Apoyo, que forman la Argentina, Brasil, Perú y Uruguay.

La visita del ministro de relaciones exteriores de la URSS, que terminará el domingo, es la primera que realiza a México un funcionario soviético de este rango, desde que ambos países entablaron relaciones diplomáticas en 1924.

Un avión radar de los Estados Unidos, tipo AWAC, en el aeropuerto de esta capital de Islandia, donde el próximo fin de semana se realizará la reunión Reagan-Gorbachev

La URSS acusó a Weinberger de trabar las negociaciones hacia el desarme

Moscú 5 (UP) — La Unión Soviética elogió al gobierno del presidente Reagan por acordar la reunión de Islandia, pero afirmó que el secretario de defensa Gaspar Weinberger, está tratando de obstaculizar todo progreso hacia el desarme en esa reunión.

"No se puede más que hacer notar que el jefe del Pentágono ha impulsado toda una serie de falsos alegatos sobre una supuesta amenaza soviética sólo una semana antes del encuentro" sostuvo hoy la agencia noticiosa TASS.

"Hablando sobre una mística amenaza militar soviética, a Gaspar Weinberger le gustaría complicar el diálogo soviético-norteamericano, y mucho más frustrarlo completamente", apuntó TASS. "Está actuando como un verdadero freno sobre la posibilidad de lograr acuerdos mutuos y un clima de distensión".

Al comienzo de su actual gira asiática, Weinberger cuestionó ayer las intenciones soviéticas en la región y afirmó que Moscú tiene "un extenso récord en romper tratados".

Análisis de Pravda

El ataque a Weinberger contrastó con el tono positivo que "Pravda", periódico del partido Comunista, abordó la reunión del próximo fin de semana entre el presidente Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev.

"Se logró gracias al realismo y la posición constructiva mostrada por ambos lados", dice "Pravda", sobre el sorpresivo anuncio de la reunión en Reykjavik, Islandia.

"Puede haber esperanzas en alcanzar un cambio profundo, para bien de las relaciones soviético-norteamericanas y en el mundo entero", aseveró.

El periódico anotó que se precisa un "impulso de alta potencia" para romper el estancamiento de las negociaciones sobre armas nucleares y armas

espaciales en las conversaciones de Ginebra, iniciadas hace 19 meses.

La reunión, convocada sin previo aviso, analizará la mayor parte de las áreas en las relaciones entre los Estados Unidos y la Unión Soviética, aunque Gorbachev aclaró que la prioridad del Kremlin es conseguir un control de armamentos.

Weinberger es frecuentemente atacado por la prensa soviética, y algunos diplomáticos estiman que Gorbachev buscó la reunión de Islandia para sobrepasar a los asesores más antisoviéticos que rodean a Reagan.

La mansión de Hofdi

Rykkjavik 5 (UP) — La Unión Soviética aceptó que la blanca residencia con vista al mar propuesta por Islandia, se utilice para las tres reuniones entre Reagan y Gorbachev el 11 y 12 de este mes, confirmó hoy la televisión local.

El informe, citando fuentes del gobierno, se produjo al día siguiente de que funcionarios norteamericanos aceptaran la pintoresca mansión de Hofdi como centro de las reuniones.

Viajará Raisa Gorbachev

La televisión también afirmó que Raisa Gorbachev, esposa del líder soviético, visitará Islandia durante la "cumbre" como huésped de la esposa del primer ministro de Islandia, Einar Gudmundsdottir.

No se ha dicho si Nancy Reagan acompañará a su esposo en el viaje a Reykjavik.

Originalmente construido como consejo francés, en 1909, el edificio de dos pisos que servirá de base para las reuniones también perteneció a un embajador británico y a un famoso poeta islandés. Ahora es de propiedad del concejo de la ciudad de Reykjavik y es utilizado como salón oficial de

reuniones y banquetes.

Fue durante la residencia del embajador británico en la mansión de Hofdi que salió a relucir la historia de fantasmas que ahora rodea al castillo. El embajador John Greenway decidió vender la propiedad porque "los ruidos y golpes que se escuchan durante la noche lo convencieron de que había espíritus", acotó el ex diplomático Brian Holt.

Shevardnadze en Cuba

México 5 (UP) — El presidente de Cuba, Fidel Castro, recibió al canciller de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, a su llegada hoy al aeropuerto de La Habana, para una visita de pocas horas, informó la agencia cubana Prensa Latina.

Shevardnadze llegó procedente de la ciudad de México, en donde se entrevistó con el presidente Miguel de la Madrid para tratar sobre la posibilidad de un viaje a ese país del líder soviético.

Poco antes de viajar de México a La Habana, el canciller consideró que la Unión Soviética podría verse obligada a "crear un arma que garantice su seguridad" si alguna otra potencia atenta contra el destino de la humanidad.

"Mikhail Gorbachev ha señalado más de una vez que la URSS no desea decidir el destino de la humanidad por sí sola o con alguien más", agregó.

El funcionario soviético también criticó al presidente Reagan por tratar de "liquidar" a Nicaragua y negó la presencia de militares soviéticos en ese país.

En su recibimiento en el aeropuerto de La Habana, además de Castro, estuvieron el vicepresidente Carlos Rafael Rodríguez, el canciller Isidoro Malmerca y el miembro del partido Comunista de Cuba, Jorge Bisquet.

01/01

8614087

061026

2 Prens

001/1

8614087

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

APUR 002/30 JUN 86 (URSS -
Reflexos da queda dos preços do
petróleo.

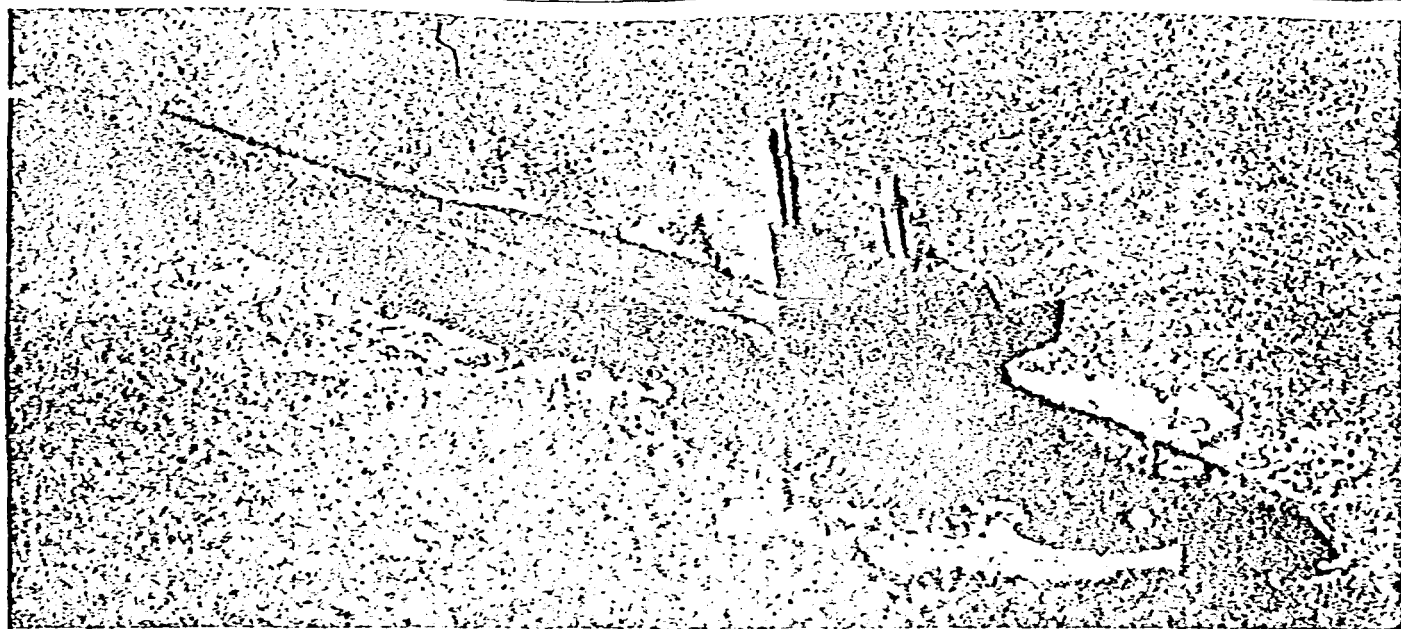
PROCEDENCIA:

ENLACE Brasileiro del 15/7/86.
Doc. 1621/86.

ARCHIVADO EN:

ENLACE Brasileiro (135/A)

01/01 861 4217



El submarino, ya con el incendio accidental que lo conducirá poco después al fondo del Atlántico: apuntaba a Nueva York.

"La guerra nuclear por error"

El hundimiento de un submarino nuclear soviético a pocos centenares de kilómetros de la costa norteamericana reveló que la seguridad mundial pende de un hilo. Las dos potencias tienen hoy en sus manos "35.000 Hiroshimas".

Durante algunas horas, el sábado 4, un escalofrío de miedo recorrió la espina dorsal de los habitantes de las principales ciudades de Occidente que seguían a través de la televisión, minuto a minuto, las peripecias del submarino nuclear soviético "Yankee", que se estaba hundiendo frente a la costa norteamericana (a la altura de las Bermudas), a unos 2.100 kilómetros de Nueva York.

La pregunta que todos se hacían era: ¿qué significa esta nueva catástrofe atómica? ¿Es un potencial Chernobyl o una potencial Hiroshima? La rapidez con que el Kremlin había divulgado la noticia del submarino soviético en grave emergencia había radicado enseguida, en los gobiernos occidentales, la convicción de que se estaba frente a un episodio inquietante.

Recién al término de la jornada, tanto George Shultz como Eduard Shevardnadze (los jefes de ambas diplomacias interesadas directamente) tranquilizaron al mundo sobre el primer peligro: pese

a que se había ido a pique una pequeña central atómica (tal es el motor de un sumergible nuclear), no había riesgo de contaminación en el fondo del océano. "Las posibilidades son cero", dijo Shevardnadze.

¿Y la segunda amenaza, la de que pudiesen haber escapado del control de la tripulación los misiles intercontinentales SS-N6 con ojiva nuclear múltiple y 2.500

kilómetros de alcance, disparándose contra territorio norteamericano? ¿Existió el riesgo de una nueva Hiroshima? Los observadores leyeron con atención los comunicados de la agencia soviética Tass y se detuvieron, examinándolo en el párrafo que expresa: "Una vez analizada la situación por un grupo de superexpertos reunidos en Moscú se llegó a la conclusión de que no hay peligro de acciones armadas no autorizadas ni de una explosión nuclear".

A los entendidos no escapó el detalle: el comunicado abría la posibilidad de otra lectura menos tranquilizadora, pues reconocía implícitamente que antes de la emergencia, la Unión Soviética no estaba en condiciones de excluir una exposición nuclear occidental o el disparo de algunos de sus misiles balísticos que tiene prontos en tierra o sobre sus submarinos nucleares. En otras palabras, la cada vez más temida "guerra nuclear por error".

Si bien los especialistas sostienen que la puesta en marcha del mecanismo de ac-

Visto y oído en New York

Luchó tres días por sobrevivir. Y finalmente se hundió. Fue en la madrugada del 6 de octubre, en medio del Atlántico. En un marco de luces de bengala verdes y rojas que daba un aspecto misterioso a la escena. Desde el aire, un avión de reconocimiento norteamericano P-3C Orion, informó por radio que las sogas que unían a la nave con las tres naves mercantes rusas que habían ido en su ayuda se cortaron a las 2 de la madrugada. A las 4, la masa de 9.400 toneladas se hundió.

Desde el punto de vista militar, la pérdida es insignificante para la Unión Soviética. Por lo mismo, no le preocupa que el Pentágono ya tenga un diagnóstico sobre lo ocurrido y que no sea un secreto: explosión e incendio en los tanques con el combustible líquido que propule los misiles. Más allá de la cuestión militar, lo novedoso para los norteamericanos fue la rapidez con que Rusia informó del siniestro, la misma con la que anunció el accidente en el Mar Negro con 800 muertos o el secuestro de un avión comercial con otros 6. ¿El estilo Gorbachov?...

Adriana Siero
(Corresponsal en Nueva York)

01/02

8614820

02p

10288

ción de los misiles era altamente improbable, porque antes de abandonar el sumergible los marinos soviéticos habían accionado los sistemas de seguridad que impiden al material nuclear alcanzar la crítica y el consiguiente lanzamiento de los misiles, la pregunta es: ¿no ha dado la humanidad un nuevo y alarmante paso hacia la temida catástrofe de una guerra nuclear no querida y desencadenada por error o por una simple falla técnica? Como apuntó el editorialista Gianni Rocca en el diario italiano: *La Repubblica*: "En los últimos años, las posibilidades de un error, de un accidente, de una distracción, de un instante de locura, se han multiplicado al infinito, manteniendo la paz colgada de un hilo".

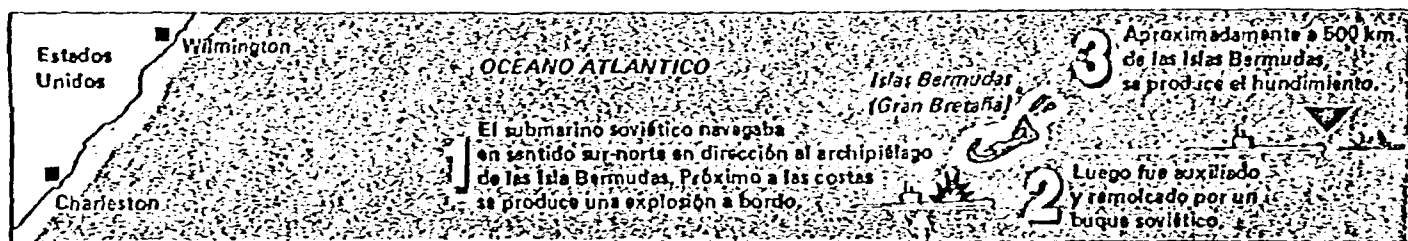
Los observadores coinciden en indicar que estos riesgos se han multiplicado peligrosamente desde 1983, cuando el presidente Ronald Reagan decidió iniciar la

tiene la más mínima posibilidad material de consultar a los dirigentes políticos del Kremlin y menos aún, de accionar alguna línea roja entre Moscú y Washington. Desde entonces, o sea en los últimos 4 años, el peligro de una guerra nuclear por error o equivoco es una amenaza más que concreta", reconoce el general Luigi Calegari, uno de los principales expertos italianos en materia estratégica. Esto explica, por otra parte, por qué en este tiempo tanto Reagan como Mikhail Gorbachov hayan considerado "prioridad número uno" llegar a un acuerdo que reduzca los arsenales nucleares intermedios (Pershing-Cruise de un lado, SS20 del otro) acumulados en el teatro de operaciones europeo y causa de tensiones de todo tipo.

Es que la respuesta soviética, en 1983, complicó más aún las cosas, desencadenando un verdadero chantaje nuclear que explica por qué, para sorpresa de media

tratégicos con un total de 940 misiles (los "Typhoon" son los más modernos), de los cuales 34 son "Yankee". Seis de ellos patrullan permanentemente el Atlántico a unos 1.000 kilómetros de la costa de los Estados Unidos.

Pero estos "Yankee" no son anticuados (operan desde 1978) sino poco confiables: tienen reactores atómicos con escudos protectores menos espesos y resistentes, son más veloces que los equivalentes norteamericanos "Ohio" y "Lafayette" pero más livianos y frágiles, más expuestos a desperfectos y fallas de funcionamiento. Como indica el físico italiano Giorgio Cortelleza, "se trata de aparatos tan complicados que resultan frágiles y poco confiables, justificando cualquier preocupación". Ya en 1978 uno de ellos (de la primera generación) se fue a pique después de la pérdida radiactiva de la ojiva nuclear de un misil aprestado para dispararse contra los puertos nor-



Es suficiente observar el lugar del siniestro y la trayectoria a remolque del submarino averiado hasta su hundimiento, para pensar que esa pequeña central atómica pudo haber explotado o bombardeado por error. ¿Qué hubiera pasado?

colocación en Europa Occidental de los misiles *Pershing 2* y *Cruise* de mediano alcance, con los que, en pocos minutos, pueden ser bombardeadas Moscú y las principales ciudades soviéticas, como respuesta a los equivalentes SS-20 desplegados en Europa Oriental por el Kremlin. De aquel año resulta una verdadera revolución de los principios estratégicos y operativos de la defensa nuclear soviética.

Para protegerse sobre todo de los *Pershing 2*, capaces de llegar a Moscú en 8 minutos, los soviéticos instalaron el sistema de defensa LOW (*Launch on Warning*, o lanzamiento a la primera alarma), que los expertos en estrategia temen muchísimo, pues se trata de lo que, en la jerga atómica, se llama un "instrumento de guerra automática". En efecto, el LOW acerca peligrosamente la posibilidad de una guerra por error: basado en la acción de los satélites radar, enciende los misiles sobre las rampas soviéticas apenas una llamada o un objeto particularmente veloz se mueve en campo occidental. En el caso de que la alarma sea falsa, el oficial soviético de servicio responsable de la propulsión de los misiles tiene sólo los dos últimos minutos de tiempo para detener el mecanismo de disparo. Pero no

humanidad, el submarino atómico soviético fue a hundirse a centenares de kilómetros de la costa norteamericana, los suficientes para tener a Nueva York bajo la mira de sus misiles intercontinentales a ojiva nuclear multiplicada (cada ojiva tiene una carga atómica 50 veces mayor a la bomba arrojada en Hiroshima). La clave está en el discurso del jefe del Kremlin, Yuri Andropov, del 24 de noviembre de 1983, cuando anunció que, como respuesta a la instalación de los "euromisiles" por parte de la OTAN, la Unión Soviética "desplegaría en áreas oceánicas o en los mares sistemas misilísticos equivalentes". En otras palabras, el Kremlin había decidido el envío de una flota de submarinos nucleares frente a las costas norteamericanas, para tener siempre bajo amenaza a los Estados Unidos.

Para esta misión fueron destinados los "Yankee", submarinos de 130 metros, velocísimos (alcanzan en inmersión una velocidad de 30 nudos), dotados de sistemas electrónicos de guía y comunicación y de un reactor nuclear cuyo calor generado, a través de una reacción en cadena, produce la electricidad necesaria para accionar la hélice. La Unión Soviética dispone de 61 sumergibles es-

teamericanos. Hubo otros casos: en septiembre de 1984, se hundió un submarino del tipo "Golf" no lejos de la base soviética de Vladivostok, y en otros puntos se recuerdan los naufragios de los submarinos norteamericanos "Scorpion" en 1969, el "George Washington" en 1981 y el "Jacksonville" en 1982, sin contar las averías sufridas por varios "Echos" nucleares.

Hay un dato espeluznante: tanto Estados Unidos como la Unión Soviética tienen 700 ojivas nucleares (equivalentes a 35.000 bombas atómicas similares a la arrojada sobre Hiroshima) sobre submarinos nucleares diseminados por mares y océanos, contruidos con una tecnología que se caracteriza por su bajo nivel de confiabilidad, incluidos los sistemas de seguridad que impiden la fisión del material nuclear y, por elevación, el accionamiento de los misiles. Esta precariedad basta para reforzar la pregunta que los entendidos se formulan: ¿a cuánto estuvo la humanidad el pasado sábado 4 de octubre de una guerra nuclear por error? Interrogante que, quizá, nunca tenga una debida respuesta. . .

Bruno Passarelli
Corresponsal en Italia

02/02

02/02

8614820

024

URSS

DELINCUENCIA JUVENIL Y ALCOHOLISMO EN LA URSS

Informó días atrás la Agencia EFE desde Moscú, que a pesar de la severa ley del uno de julio para combatir la delincuencia y la especulación, en la URSS no se notan cambios significativos de mejora

en el campo de la delincuencia juvenil ni en el del mercado negro, que se mantienen al mismo nivel que antes.

Estas declaraciones las publicó el órgano central del partido comunista de la Unión Soviética, "Pravda", y asegura que en cambio es menor el índice de delincuencia en estado de embriaguez.

La delincuencia juvenil en la URSS va tomando proporciones que preocupan a los dirigentes soviéticos y son muchos los programas de televisión y publicaciones en la prensa que tratan el tema.

Según "Pravda", Azerbaiján, Armenia, Tadzhekistán y Uzbekistán son las repúblicas soviéticas, situadas todas en Asia Central, que más preocupa al aparato gubernamental.

En el pleno de la corte suprema de la URSS, que se celebró entre el tres y el cinco de este mes, Vladimir Terebilov, presidente de dicha corte, llamó la atención a los jueces de estas repúblicas para que apliquen con mayor intensidad la ley del uno de julio.

"Es necesario que estas repúblicas soviéticas comprendan la necesidad de observar esta ley con más interés para poder bajar el índice de delincuencia en ellas", dijo Terebilov.

En este pleno, los jueces soviéticos aseguraron que bajaron de forma considerable los actos delictivos cometidos en estado de embriaguez tras la implantación de la denominada "ley seca".

El presidente del pleno de la corte suprema de la URSS aseguró que el número de "fabricantes de bebidas espirituosas caseras" juzgados aumentó en los últimos meses, "pues perseguimos con severidad a los violadores de la ley antialcohólica", que impuso el número uno soviético, Mijail Gorbachov, inmediatamente después de su llegada al poder.

111076 CLP/13

028

FORSS

Informe sobre economía soviética

Moscú (UP) — La economía soviética tuvo un modesto crecimiento del ingreso nacional y la productividad industrial en los tres primeros trimestres de 1986, pero registró una importante declinación en su comercio exterior, lo que indica que la política de modernización industrial del Kremlin puede verse más lenta.

El informe muestra un aumento del 4.3 por ciento, equivalentes a 18.000 millones de rublos, equivalentes a 25.200 millones de dólares, en los niveles de ingreso, en relación a los tres primeros trimestres del año pasado.

Los niveles de producción industrial subieron 5.2 por ciento, pero la industria ligera y los sectores de manufacturas de consumo estuvieron muy por detrás de la industria pesada en el cumplimiento del plan económico anual.

Expertos occidentales estiman que la caída del volumen de comercio exterior soviético, a 95.000 millones de rublos (123.000 millones de dólares) obligará a hacer más lento el programa de modernización planteado por el líder Mikhail Gorbachev en el 27º congreso del partido Comunista.

01/01

8614822 J

026
URSS



MOSCU. — El presidente argentino Raúl Alfonsín (izq.) conversa con el líder soviético Mijail Gorbachov (der.) en presencia de un intérprete durante su visita a esta capital. (Radiofoto Reuters, especial para EL DIA).

Creer que Moscú puede pactar con Washington

WASHINGTON. — Los analistas políticos opinan que el Kremlin probablemente se abstenga de celebrar negociaciones serias con Washington durante algún tiempo tras el fracaso de la minicumbre de Reikiavik, pero que probablemente todavía espera poder hacer tratos con la Administración Reagan.

El estancamiento en que cayó la reunión de Islandia en torno al proyecto de defensa espacial "Guerra de las Galaxias" sugiere a algunos funcionarios estadounidenses y analistas particulares que Moscú podría optar por aguardar que en 1989 asuma la presidencia de Estados Unidos un dirigente más flexible.

Los parlamentarios que critican la decisión de Reagan de rechazar la propuesta de Gorbachov para establecer rigurosos límites a las investigaciones destinadas al proyecto de "Guerra de las Galaxias" sostienen que el presidente dejó escapar una excepcional y única oportunidad para alcanzar un histórico acuerdo con Moscú.

Mientras en Moscú el líder soviético Mijail Gorbachov pronunció ayer un raro discurso difundido por televisión a todo el país, para informar a sus compatriotas que Occidente ha distorsionado la verdad sobre la reunión.

Refutó las afirmaciones occidentales de que la Unión Soviética necesitaba un acuerdo sobre el control de armas, debido a problemas políticos internos, la Casa Blanca prosiguió ayer en Washington su campaña para presentar bajo una mejor perspectiva la cumbre de Reikiavik, al emitir un juicio positivo sobre el discurso pronunciado ayer por el líder soviético Gorbachov.

El vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, subrayó que Gorbachov evidenció "las mismas zonas de progreso" que Washington, agregando que su discurso no tenía "precedentes" por su lujo de detalles.

Speakes dijo que lo "destacable" en la alocución del dirigente soviético era "la explicación de los progresos cumplidos" y evitó responder a los ataques contra el presidente Ronald Reagan, subrayando que la "retórica política" que habla en el discurso "era esperable y no tenía nada de excepcional".

El portavoz también reafirmó la voluntad de Washington de continuar las negociaciones sobre la base de lo que se había logrado en Islandia.

"Consideramos que los acuerdos y las posiciones a las que llegamos en Islandia se mantendrán sobre la mesa", dijo antes de agregar que la negociación de Ginebra sobre el desarme, cuyas discusiones se reanudaron hoy "comenzarán allí donde las detuvimos" en Reikiavik.

Politburó a favor del diálogo

MOSCU. — El politburó del Partido Comunista soviético consideró ayer que "es necesario proseguir los contactos y las negociaciones" con Estados Unidos en materia de desarme, informó la agencia de noticias "TASS".

Esa conclusión fue adoptada tras escuchar un informe del secretario general del partido, Mijail Gorbachov, tras la cumbre que mantuvo el último fin de semana en Reikiavik con el presidente estadounidense Ronald Reagan.

"Sería un error fatal dejar pasar esta ocasión histórica de solucionar radicalmente los problemas de la guerra y de la paz", sostuvo un comunicado del politburó citado por la agencia "TASS".

A su vez, Aleksandr Bessmertnyk, viceministro soviético de Exteriores, declaró ayer en Roma que "el entendimiento que hemos alcanzado en Reikiavik es una conquista de carácter histórico para los dos países".

Tras entrevistarse con el jefe de gobierno italiano, Bettino Craxi, y con el ministro de Asuntos Exteriores, Giulio Andreotti, Bessmertnyk dijo a los periodistas que "Reikiavik ha representado una etapa importante en la vía que conduce hacia un acuerdo sobre la reducción de los armamentos nucleares".

614823

026

CRESS

LA PRENSA 18/10/86

Aceptó visitar la Argentina el líder ruso

Moscú, 17 (UP) — El presidente de la Argentina, Raúl Alfonsín, y el líder soviético Mikhail Gorbachev, emitieron hoy una declaración conjunta sobre las relaciones bilaterales entre ambos países, incluyendo un llamado para que Gran Bretaña desmantele una base militar en las disputadas islas Malvinas.

La declaración, difundida al término de la visita de cinco días y luego que Alfonsín partiera a Francia, destaca el fortalecimiento de las relaciones bilaterales, indicando que hasta ahora "han asumido diversas formas".

También expresa que Gorbachev aceptó una invitación para visitar la Argentina en una fecha a determinarse después. Podría ser el primer líder soviético que visite la Argentina.

Malvinas

"La Unión Soviética y la Argentina reafirman su posición en cuanto a la necesidad de un acuerdo político al problema de las islas Malvinas, a través de conversaciones entre la Argentina y Gran Bretaña, sobre la base de las resoluciones de las Naciones Unidas", expresa el comunicado.

"También declaran la necesidad del desmantelamiento de una base militar establecida en las islas por Gran Bretaña, que significa una grave amenaza para los pueblos de América del Sur", acota el documento, difundido por la agencia noticiosa TASS.

Asimismo destaca que ambos líderes, que se reunieron el miércoles, manifestaron ser partidarios en la reestructuración de las relaciones económicas internacionales y en la necesidad de hallar una solución justa a la cuestión de la deuda externa.

"Ambos lados enfatizan la estrecha relación entre desarme y desarrollo y la necesidad de volcar a usos pacíficos los recursos gastados militarmente" añade la nota.

1985

Fichero

domingo 18 de septiembre de 1986

LA HORA INTERNACIONAL 19

Sobre los vínculos de ambos países

NELLY - PERLA

Mensaje de Mijail Gorbachov a Craxi

Roma (IPS-PL) - El líder soviético, Mijail Gorbachov, subió al primer ministro Craxi, la necesidad de intensificar los vínculos de cooperación bilateral mediante un sistema de consultas permanentes entre ambos gobiernos, se informó oficialmente aquí. Gorbachov formuló además, en el mensaje entregado a Craxi por el embajador soviético aquí, Nikolai Lunkov, consideraciones acerca de temas de política internacional, agregó la información.

En el aspecto bilateral, el

líder soviético propuso medidas para hacer más eficaz la colaboración entre empresas y grupos de empresas, y planteó la constitución de sociedades mixtas "que operarían en territorio soviético con una disciplina especial", declaró Lunkov, quien agregó que los dirigentes soviéticos están convencidos de la necesidad de intensificar la colaboración entre ambas naciones mediante el sistema de consultas.

Craxi recibió favorablemente la propuesta soviética y expresó que el gobierno italiano está listo para "profundizar los términos de las nuevas iniciativas", agregó un comunicado gubernamental.

"Sobre esta cuestión, el secretario del Partido Comunista soviético ha ratificado su intención de

aceptar la invitación de visitar Italia en la primera oportunidad compatible con sus compromisos internos", indicó el comunicado.

En cuanto a la situación internacional, Lunkov hizo presente a Craxi la preocupación del líder soviético "por la falta de suficientes progresos en las relaciones este-oeste", indicó la información italiana.

Gorbachov subrayó en su mensaje al gobernante socialista que mantiene el deseo de que la reunión cumbre estadounidense-soviética se realice en noviembre, dijo el diplomático.

Por su parte, Craxi ratificó la importancia que su gobierno asigna a una progresiva mejora de las relaciones entre las grandes potencias, y manifestó su esperanza de que las consultas Estados Unidos y

las Unión Soviética faciliten las señales de apertura a un diálogo constructivo, agregó Lunkov.

El embajador soviético calificó de "fantasmas" algunas versiones periodísticas en el sentido que el gobierno estadounidense del presidente Ronald Reagan se opondría a un diálogo constante entre Italia y la Unión Soviética.

Representantes gubernamentales y de los medios

sociales de la Unión Soviética y Estados Unidos continuaron ayer por tercer día consecutivo una discusión abierta sobre las trascendentes cuestiones que enfrentan a ambos países.

Las delegaciones asistentes a este segundo encuentro, que se celebra en el balneario lituano de Yurmala, en las orillas del Báltico, están encabezadas por Vladimir Petrovski,

vicecanciller soviético y John Mallock, asesor especial del presidente Ronald Reagan para la seguridad nacional.

Durante las discusiones efectuadas calificadas de francas e interesantes por representantes de las dos partes, se abordó con especial énfasis la urgencia de evitar el traslado de los armamentos al cosmos y la necesidad de su extinción en la tierra.

01 / 01

8614825

Financiación para el desarrollo y aumento y diversificación del comercio

Argentina-URSS: importante paquete de acuerdos comerciales

Tras la visita del presidente argentino Raúl Alfonsín a la Unión Soviética ambos países acordaron importantes avances en las relaciones comerciales bilaterales y en el intercambio tecnológico.

La suscripción de acuerdos comerciales entre Argentina y la URSS que comprenden la financiación de la instalación de una fábrica de fertilizantes, la participación de empresas soviéticas en grandes proyectos energéticos en Argentina, la negociación de un acuerdo pesquero y la ampliación del intercambio comercial entre ambos países fueron los resultados de la visita del presidente argentino Raúl Alfonsín a la Unión Soviética.

La URSS mostró una clara intención de fortalecer las relaciones comerciales con Argentina en lo que puede considerarse acuerdos de trascendencia regional dado que permiten el acceso a fuentes de financiamiento para el desarrollo argentino sin las condicionalidades de los mercados financieros occidentales controlados por los países capitalistas desarrollados.

La Unión Soviética ratificó que dará cumplimiento a los convenios comerciales vigentes en materia de adquisición de cereales pero el líder soviético Mijail Gorbachov advirtió que la URSS aspira a alcanzar la autosuficiencia alimentaria en el próximo quinquenio.

La URSS adquirirá en el período 1986/90 cuatro millones y medio de toneladas de cereales, siendo el



Mijail Gorbachov. Ha impulsado una descentralización del comercio exterior soviético que seguramente multiplicará las transacciones comerciales de la URSS con América Latina.

principal comprador de Argentina de productos agropecuarios por más de US\$ 1.000 millones anuales.

La intención de ambos países es tender a la diversificación del comercio, actuando el gobierno argentino como coordinador para armonizar las políticas de comercio exterior con la

parte soviética.

Dentro de los acuerdos comerciales cuyo protocolo final se firmará dentro de pocos días se incluye la exportación a la URSS de 80.000 toneladas al año de tubos sin costura para conducción de petróleo y gas, estando también avanzadas las gestiones

para construir con tecnología argentina una planta de trióxido de titanio, usando como materia prima el gas patagónico. La planta contará con financiación soviética (unos US\$ 100 millones) y el repago de los créditos se efectuará mediante la exportación de la producción de la planta a la URSS.

Otros proyectos que se analizarán en noviembre y en febrero próximos se refieren a la producción de cloruro de aluminio fertilizante, alimentos y textiles en los que Argentina será proveedora de bienes de capital, pagándose al contado estos equipos.

También se acordaron otras modalidades de complementación como la creación de empresas mixtas para colocar productos producidos en Argentina en mercados de terceros países.

Por su parte la Argentina está decidida a llevar adelante el dragado del Puerto de Bahía Blanca y a resolver la aprobación de un convenio de pesca en el Atlántico sur que se encuentra a estudio del Congreso.

La diversificación del comercio entre ambos países se vio favorecida por el fuerte impulso descentralizador de la economía que ha lanzado Gorbachov. A partir del primero de enero próximo unas setenta empresas del sector público soviético estarán autorizadas a realizar operaciones de comercio exterior con autonomía, mientras que hasta ahora esa función exterior centralizaba en el Ministerio de Comercio Exterior y el Comité Estatal.

026

URSS

LA HORA 18/9/86

POR EL A

NECES

*** MOSCU: SEVERA REACCION
ANTE ASESINATO EN ISLAMABAD**

Moscú (DPA) - Tras el asesinato del agregado militar soviético en Islamabad, el martes, la Unión Soviética acusó a Paquistán de ser "guardia para terroristas de distintos tipos".

"La opinión pública mundial sabe muy bien que desde hace años este país alimenta y prepara en forma masiva a homicidas y criminales", indica una información de la agencia de noticias TASS.

El atentado contra el agregado soviético había sido atribuido ayer por las autoridades paquistaníes a "un desequilibrado mental".

Respecto a las representaciones extranjeras en Paquistán, la información expresa que en Islamabad se violan constantemente las normas del derecho internacional, diciendo que calumnias y asesinatos de diplomáticos de Libia, India, Francia y otros países son frecuentes.

01/01

8614827

024

URSS

JORNAL DO BRASIL 26/10/86

Ecos da Islândia

A SSENTADA a poeira de Reikjavik, os fatos tomam um aspecto bem diferente do que resultava da excitação de um encontro direto entre um presidente norte-americano e o líder máximo da URSS. Iniciada logo depois da Segunda Guerra Mundial, a competição entre EUA e URSS, sinistramente colorida pela sombra do cogumelo atômico, desgasta os nervos do mundo há 40 anos. Há uma enorme expectativa de que, de repente, através de uma conversa feliz, se possa obter o desejado "desarmamento".

Reikjavik decepcionou estes sonhos. Mas também deixou à mostra algumas realidades. "Não se devia permitir que dois homens importantes discutissem coisas sérias num sábado e numa casa mal-assombrada", acaba de comentar uma importante figura da OTAN.

Os aliados europeus dos EUA, com efeito, estão extremamente preocupados — mas retroativamente. Chegam a achar que o encontro terminou onde devia terminar, e que seria um perigo se ele fosse adiante.

Num encontro dessa natureza, há o desejo natural de obter "resultados". Um dos "resultados" previstos era a eliminação dos mísseis médios — cenário europeu. Os generais da OTAN acabam de perceber (ou já percebiam antes) que isto levaria a Europa de volta a um estágio anterior — o que precedeu a batalha pela instalação dos mísseis Pershing e Cruise. Numa Europa desnuclearizada, a superioridade convencional da União Soviética exerceria um enorme impacto político. Os mísseis médios funcionam como dissuasão face a esta superioridade. Eliminados os mísseis, o que viria substituí-los?

A eliminação desses mísseis também ressuscitaria um problema atualmente superado: a dúvida de que os EUA se empenhariam diretamente em caso de agressão à Europa Ocidental. Numa luta apenas convencional, de que modo os EUA viriam em auxílio de seus aliados? Certamente que não através de um ataque nuclear à URSS, que acarretaria a inevitável retaliação.

Reikjavik parece estar servindo, agora, para uma saudável revisão de perspectivas. Em que pese o problema da expulsão de diplomatas de lado a lado, a União Soviética não parece ter fechado a sua disposição de

negociar — até pelo contrário. Moscou também parece ter concluído que o Presidente Reagan não abrirá mesmo mão da sua "Guerra nas Estrelas" — o que não chega a ser um problema demasiado grave, para o Kremlin, na medida em que o mandato do Presidente aproxima-se do fim.

Do lado americano, e uma vez que se tornou claro aonde pretendem chegar os soviéticos, o debate também ganha em objetividade. O que acaba de desdobrar-se numa pertinência maior dos debates no âmbito da Organização do Tratado do Atlântico Norte.

Depois de Reikjavik, por algum tempo ninguém irá correndo a uma reunião esperando que ali se resolva a questão do "desarmamento". O "efeito Reikjavik" era o de fazer crer que a questão da rivalidade entre os dois blocos pode ser reduzida a um ou outro tópico: mísseis a serem cortados aqui e ali, projetos como o da SDI (Iniciativa de Defesa Estratégica) cancelados definitivamente — ou levados adiante.

Não é, nem nunca foi, tão simples. Os arsenais crescem na medida em que há desconfiança de lado a lado. A SDI tornou-se, como é óbvio, um ponto de extrema delicadeza. Há ansiedade do lado soviético devido à constatação que o desenvolvimento por este caminho poderia condenar a URSS a uma inferioridade prolongada. Havendo ansiedade de um lado, ela surgirá fatalmente do outro. Baseados nisso, alguns críticos censuraram o presidente norte-americano por não ter desistido de uma vez do seu sonho estratégico.

Mas o sonho pode ser (tende a ser) passado pelo crivo como todos os outros itens da confrontação entre os blocos. Uma evolução política do mundo no sentido do desarmamento pode resultar em discussões com resultados positivos como não o foram os de Reikjavik. É de um desarmamento político que podem vir os melhores resultados — e não deste ou daquele acordo técnico, sempre sujeito a ser burlado. É por isso que não se perdeu assim tanta coisa no fim de semana surrealista da Islândia. Só a ansiedade mundial poderia induzir à crença de que um dia e meio de conversa poderia resolver uma rivalidade de 40 anos.

026

URSS

Lunes 20 de octubre de 1986

¿Gorbachov a Uruguay?



Mijail GORBACHOV

Las agencias internacionales vienen señalando la posibilidad de que Mijail Gorbachov visite América Latina en una fecha no lejana, en una gira que lo llevaría a México, posiblemente Perú, y también Argentina y Uruguay.

Esta última eventualidad se ha reforzado luego del exitoso viaje realizado por el presidente Alfonsín a Moscú (a su vez en el curso de una gira que lo ha llevado ahora a Cuba). Se dice que, en retribución, el secretario general del PCUS podría viajar a Buenos Aires, y luego cruzar el charco.

Tanto más, desde que hay una invitación pendiente al presidente Sanguinetti a visitar la URSS, que podría materializarse el año próximo.

Consultado al respecto, el canciller Iglesias ha declarado: "Si bien por el momento no tenemos más noticias que las que han salido en la prensa, estimamos que la visita del líder soviético Mijail Gorbachov sería un acontecimiento muy útil y muy grato para nosotros... Nos gustaría mucho que nos visitara. Creo que sería muy grato para nosotros poder recibir al líder de la Unión Soviética, una de las grandes potencias del mundo, con la cual siempre será útil poder conversar".



Canciller Iglesias

Encuentro Latinoamérica-URSS

Se efectuó en Lima, con participación del Instituto Cultural Uruguayo-Soviético (ICUS)

Entre los días 3 y 5 de octubre se efectuó en Lima, Perú, un Encuentro Internacional Latinoamérica-URSS, con participación de delegaciones de los institutos de amistad e intercambio de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Ecuador, Nicaragua, Uruguay, así como de Perú, que ofició de anfitrión a través de la Asociación Cultural Peruano-Soviética, y de la Asociación Soviética de Amistad y Cooperación Cultural con los países de América Latina.

El Uruguay estuvo representado por el Dr. Juan Carlos Pérez Ortega, presidente del Instituto Cultural Uruguayo-Soviético (ICUS).

La reunión aprobó una resolución en favor del cese de las pruebas nucleares, y una resolución general que transcribimos:

DECLARACION DE LIMA PRIMER ENCUENTRO INTERNACIONAL LATINOAMERICA-URSS

Los delegados a este Primer Encuentro, hondamente preocupados por la amenaza real del holocausto termoneuclear, cumplen con el deber de hacer un llamado a los pueblos y gobiernos del mundo, en especial a los latinoamericanos y muy especialmente al pueblo norteamericano, para que redoblen sus esfuerzos en concretar acciones para detener la carrera armamentista, nuclear, química y biológica, con la destrucción de los actuales arsenales, y lograr la distensión internacional y el fortalecimiento de la Paz, para asegurar la coexistencia pacífica entre todas las naciones cualquiera fuera el régimen político, social y económico que soberanamente hayan adoptado. Estiman que esta tarea es la tarea esencial del momento.

Más precisamente, siendo instituciones culturales cuyo fin específico es la difusión de las respectivas culturas en el seno de la Unión Soviética y recíprocamente de ésta en nuestros países, señalamos enfáticamente la política de Paz en la URSS, verdadera estrella polar de su política exterior, avalada desde el decreto de la Paz emitido inmediatamente después de consumada la Gran Revolución de Octubre hasta la suspensión unilateral actual de las pruebas atómicas y las propuestas del líder Mijail Gorbachov.

Los delegados consideran que dichas propuestas constituyen una buena base para la urgente y seria discusión entre las naciones encaminadas a hallar soluciones viables que alejen definitivamente la pesadilla del estallido de una guerra nuclear. En este sentido solicitan a todos los países del mundo y en especial al gobierno de la URSS, y de los EE.UU. que acepten los llamados de Ixtapa realizados por "Los Seis" y de Harare por los países No Alineados, cuyos contenidos permiten entablar un diálogo fructífero con la intervención activa de todos los gobiernos y todos los pueblos del orbe.

Saludamos por eso los esfuerzos realizados por la URSS en tal sentido y esperamos que los EE.UU. den una condigna respuesta coadyuvante al logro del afianzamiento de la Paz.

Todos los otros problemas globales tales como la pobreza, el atraso, la dependencia, la solución de los conflictos regionales, la acción depredadora de la floresta amazónica -Pulmón del mundo-, están íntimamente ligados a la solución de este problema principal. Los inmensos recursos despil-

farrados hoy día en armamentos podrían así dedicarse a los pacíficos fines de terminar con el flagelo del hambre y dedicarlos al aumento del bienestar de los pueblos del mundo.

Este Primer Encuentro ha posibilitado llegar por consenso a esta declaración, al mismo tiempo que intercambiar ideas, asimilar experiencias y establecer contactos permanentes entre las distintas instituciones aquí representadas.

Ante la acción de las fuerzas guerrilleras que en estos momentos se abaten sobre Centroamérica, los delegados se solidarizan con los pueblos hermanos de Nicaragua y El Salvador y llaman a todos los pueblos latinoamericanos a unirse en esta solidaridad y actuar firmemente por la no intervención y en favor de la paz de la región, cuya situación amenaza encender un conflicto generalizado a toda América del Sur.

Los Delegados expresan su respaldo a Contadora y al Grupo de Apoyo como instrumento adecuado para impedir el progreso de las guerras de intervención en Nicaragua y El Salvador.

Asimismo expresan su solidaridad con el pueblo chileno, víctima de una especial forma de intervención.

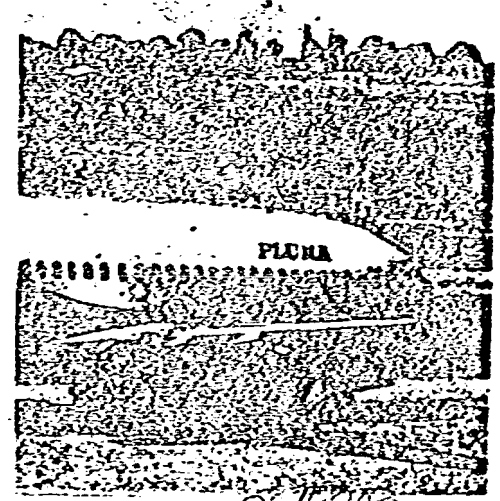
Finalmente los Delegados manifiestan su apoyo a la concreción de un Tratado Internacional que garantice la desnuclearización de las aguas oceánicas de Sudamérica.

Las instituciones representadas en este Primer Encuentro comprometen sus mayores esfuerzos en el logro de estos nobles fines para bien de sus pueblos y de toda la humanidad.

"Para impedir que ello ocurra sumemos nuestras voces por un mundo sin armas y una paz con justicia", como expresa García Márquez.

Lima, 5 de octubre de 1986.

Medida privatizadora



Hoy se reunirán los Directores de los diversos entes industriales y comerciales del Estado así como la compañía del Gas, en la sede central del Banco República, a fin de tratar el tema del pasaje del cobro de los recibos de dichos organismos a los bancos privados. La Mesa Sindical Coordinadora de Entes Autónomos ha denunciado esta medida como una forma de privatización que atenta contra los intereses del país, y que se suma a la campaña desnacionalizadora que se pretende imponer, particularmente contra PLUNA y el Banco de Seguros.

8614829

01/01

LAS DOS SUPERPOTENCIAS

Gorbachov: "La URSS puede enfrentar cualquier reto"

En lo que constituye un intercambio de mensajes de doble sentido con Estados Unidos, el líder soviético Mijail Gorbachov combinó una evaluación más positiva de las ultimerías de su encuentro con Ronald Reagan en Islandia, con una extensa crítica a la actitud norteamericana que habría impedido llegar a acuerdos en la "minicumbre". Gorbachov advirtió que "la URSS puede responder a cualquier desafío", tras señalar que Washington cree en la posibilidad de "desangrarnos en una costosa carrera armamentista".

MOSCU, 14 (AFP, ANSA, AP, Reuter, TASS y UPI). — "La URSS puede responder a cualquier desafío; el mundo entero debe saberlo", afirmó hoy el líder soviético Mijail Gorbachov, tras acusar a Estados Unidos de intentar "desangrarnos" a través de una costosa carrera armamentista, en el curso de un mensaje televisado de más de una hora destinado a explicar a su país el desarrollo y los resultados de la "minicumbre" mantenida con el presidente norteamericano Ronald Reagan en Reikiavik el pasado fin de semana.

Con aspecto distendido, vestido con un elegante traje oscuro, Gorbachov efectuó un detallado informe —por momentos casi una crónica comentada— de las cuatro conversaciones con Reagan del sábado y domingo, destinadas fundamentalmente a tratar de demostrar la responsabilidad de Estados Unidos en la imposibilidad de sellar en Islandia el inicio de "una nueva época en la vida de la humanidad: la época desnuclearizada".

Sin embargo, el secretario general del Partido Comunista de la URSS —a diferencia de lo que sostuvo el mismo domingo en Reikiavik— no habló esta vez de "fracaso", en relación con la "minicumbre".

En conjunto, su mensaje ofreció un tono relativamente conciliador e incluyó en algunos párrafos frases signadas por un

matiz de optimismo en cuanto a las posibilidades de avanzar, en un futuro próximo, en las negociaciones para el desarme a partir de los términos que llegaron a plantearse en los diálogos de Reikiavik.

♦ "Dos errores"

Para Gorbachov, la falta de acuerdo en Reikiavik resultó fundamentalmente de la actitud norteamericana de llegar a la reunión "con las manos vacías, dispuestos tan solo a recoger los frutos en una cesta", generada por "concepciones viejas, minadas ya por el tiempo y que no corresponden a las realidades de hoy".

Sintetizó estas concepciones en "dos graves errores de Estados Unidos". Preciso que el primero de ellos es "un error táctico: el gobierno estadounidense parece creer que la URSS aceptará tarde o temprano la imposición de los dictados estratégicos de Estados Unidos y se avendrá a limitar únicamente las armas soviéticas".

En cuanto al segundo error, al que definió como "estratégico", señaló que "Estados Unidos quería desangrar a la Unión Soviética hasta dejarla pálida, en lo económico, con la carrera armamentista, una carrera con las armas espaciales más sofisticadas y caras".

"Estados Unidos —insistió— tiene la ilusión de que la URSS no soportará esa carrera, se quebrará y

acudirá a Occidente con el sombrero en la mano".

Tras esta caracterización sobre la finalidad política de la Iniciativa de Defensa Estratégica de Estados Unidos o guerra de las galaxias —el punto clave del desacuerdo—, Gorbachov recordó que "dije más de una vez que tales planes no solo están contruñidos sobre arena, sino que son peligrosos porque pueden dar lugar a decisiones políticas fatales".

Advirtió entonces que "siempre podremos valernos por nosotros mismos; la URSS está en condiciones de responder a cualquier desafío, si se plantea esa necesidad, y el mundo entero debe saberlo".

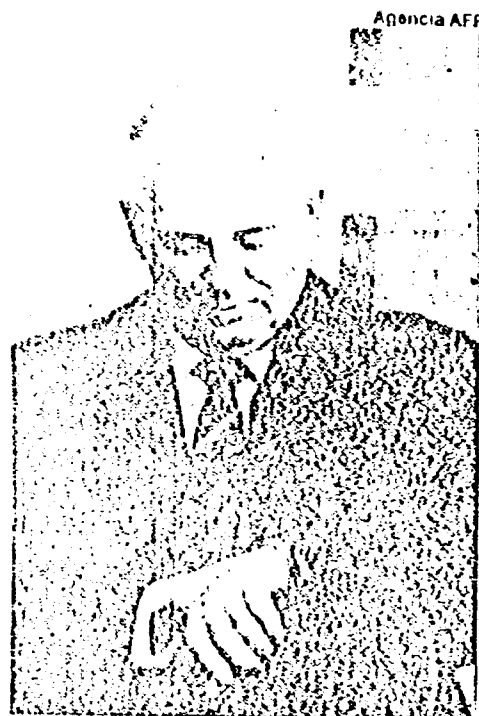
"Jugaron demasiado al póker, apostando muy alto"

Gorbachov aseguró, sin embargo, que la URSS "no quiere jugar ninguna pulsera; ese es un juego extremadamente peligroso en el siglo de los misiles nucleares y estamos convencidos de que el estado febril de las relaciones internacionales conlleva la amenaza de una crisis súbita y fatal".

♦ La IDE

Tras aducir la detallada crónica sobre el desarrollo de las reuniones, con la puntualización de las propuestas de una y otra parte, de los momentos y aspectos de mayor acuerdo y los de absoluta divergencia (ver en esta misma página), Gorbachov aclaró a sus oyentes que acaba de

Mijail Gorbachov, secretario general del P.C. soviético.



leer la explicación sobre la "minicumbre" dada ayer por Reagan a los norteamericanos.

"Llama la atención —dijo el líder soviético— el hecho de que el presidente se atribuya todas las propuestas discutidas; por lo visto, esas propuestas son tan atractivas para los norteamericanos y para los pueblos del mundo que

es necesario recurrir a ese artificio".

Aseguró que, con su insistencia en la implementación de la IDE, "nuestros interlocutores demostraron que les faltó amplitud de enfoque, de comprensión del momento, único en su género y, en última instancia, les faltó valentía, responsabilidad y decisión política".

PARIS 14 (AFP y DPA). — El presidente francés, François Mitterrand, estimó hoy que el mandatario norteamericano, Ronald Reagan, y el número "uno" soviético, Mijail Gorbachov, "jugaron demasiado al póker" en la cumbre de Reikiavik.

"Se dejaron llevar por la partida aumentando cada vez más la apuesta".

El jefe del Estado francés pronunció estas palabras durante su entrevista con el líder socialdemócrata germano-occidental Johannes Rau.

Las declaraciones del presidente fueron comunicadas, a raíz del encuentro celebrado esta tarde, por fuentes del servicio de prensa del palacio presidencial.

Según esas fuentes, François Mitterrand comentó también que "los norteamericanos no reflexionaron lo suficiente sobre el hecho de que Mijail Gorbachov no haría ninguna concesión respecto de la IDE o guerra de las galaxias".

Asimismo, el jefe del Estado francés indicó a Johannes Rau que el pasado 4 de julio, en Nueva York, había advertido al presidente Reagan que "si se trata de elegir entre la IDE o nada, Gorbachov no la aceptará".

No obstante, informaron las fuentes presidenciales, tanto el presidente Mitterrand como Johannes Rau manifestaron la esperanza de que "haya otras discusiones" que "permitan llegar a un buen resultado para Europa y para las relaciones Este-Oeste".

En tanto, el viceministro soviético de Exterior, Alexander Bessmertnykh, informó a Mitterrand que la cumbre de Reikiavik "no fue un fracaso".

"Es una etapa importante en el curso de las relaciones entre ambas superpotencias", afirmó el funcionario soviético luego de haberse reunido con el presidente francés y con el secretario general de la cancillería, André Ross.

INFORME DEL LIDER SOVIETICO SOBRE LO ACONTECIDO EN REIKIAVIK

Un relato de la cumbre

El reciente encuentro en Reikiavik de los líderes de la Unión Soviética y de Estados Unidos tuvo ayer un cronista tan sorprendente como inédito: el mismo Gorbachov, durante un mensaje radiológico al pueblo soviético, ofreció un relato pormenorizado de todo el desarrollo de la cumbre y de los diálogos, su contenido y su secuencia, con su contraparte en la reunión. Lo que sigue es un resumen exhaus-

tivo de la versión castellana difundida en Buenos Aires por la agencia oficial soviética TASS. El texto se inicia con el abordaje del tema clave que bloqueó la reunión y la hizo concluir en un clima de desazón y fracaso: el proyecto norteamericano de defensa espacial, la IDE, popularmente conocido como "guerra de las galaxias".

El tercer problema que planteó al presidente en la primera entrevista, y que formaba parte orgánica del paquete de nuestras propuestas, fue el tratado existente sobre la defensa antimisil y sobre la prohibición de las pruebas nucleares.

Nuestro enfoque es el siguiente: ya que entramos en una situación totalmente nueva, cuando comenzará la reducción sustancial de las armas nucleares y su liquidación en un plazo visiblemente corto, es preciso asegurarse contra cualquier sorpresa. Se trata del armamento que constituye hasta hoy día el núcleo de la defensa de nuestro país. Por eso hay que excluir todo lo que podría minar el equilibrio durante el desarme, excluir cualquier posibilidad de crear armas de nuevo tipo que aseguren la superioridad militar.

Tomando en consideración las grandes dificultades que creó para sí misma la administración en este problema, cuando personalmente el presidente se ligó con el armamento espacial, con la llamada IDE, nosotros no exigimos el cese de los trabajos en esta esfera. Pero tenemos presente que se respetarían plenamente todos los postulados del tratado sobre la defensa antimisil, es decir, las investigaciones y las pruebas en este terreno no saldrían de los laboratorios. Esto es una limitación igual tanto para EE.UU. como también para la URSS.

El presidente nos escuchaba y hacía observacio-

nes, pedía aclarar algunas cosas. En el curso de la entrevista planteamos el problema sobre el control, relacionándolo con la situación posnuclear, y esto es una situación que exige especial responsabilidad.

♦ Dudas y objeciones

Debo decirles, camaradas, que la primera reacción por parte del presidente no fue totalmente negativa. Dijo incluso: "Lo que usted expuso ahora nos da esperanzas". Sin embargo no escapó de nuestra atención que nuestros interlocutores (a la conversación sobre estos problemas se incorporaron también el camarada Shevardnadze y Shultz) estaban algo desconcertados. Al mismo tiempo, en sus observaciones dispares, inmediatamente aparecieron dudas y objeciones.

El presidente y el secretario de Estado comenzaron a hablar inmediatamente de las discrepancias y discordancias. En estas palabras suyas oímos claramente viejos sonidos conocidos, que nosotros escuchamos a lo largo de muchos meses desde las conversaciones ginebrinas.

Yo expresé asombro. ¿Cómo es eso? Nosotros proponemos aceptar el "cero" norteamericano en Europa y sentarnos a la mesa de las conversaciones sobre los cohetes de alcance medio en Asia y usted, señor presidente, abandona su antigua posición. Esto no se comprende.

Respecto al sistema de defensa antimisil proponemos mantener y consolidar este importante acuerdo, y usted quiere renunciar a él e incluso propone sustituirlo por algún otro nuevo tratado, y de este modo, después de renunciar al SALT 2, destruir también este mecanismo que defiende la estabilidad estratégica. Esto tampoco se comprende.

Le dije sin rodeos al presidente: nosotros hemos presentado nuevas e importantes propuestas y oímos de ustedes ahora lo que cansó bastante a todos y a nada puede conducir. Le pido, señor presidente, que examine atentamente una vez más nuestras propuestas y dé la respuesta punto por punto.

♦ Ninguna idea nueva

Por la tarde nos volvimos a reunir. El presidente dio lectura a la posición elaborada durante la pausa. Después de las primeras frases se hizo claro que se nos ofrece nuevamente simples trapos viejos mullidos de los que se asfixian ya las conversaciones ginebrinas: toda clase de variantes intermedias, cifras, niveles, subniveles, etcétera. Ninguna idea nueva, ningún enfoque nuevo, ninguna idea que tuviera, aunque sea, algún indicio de solución.

Se hacía cada vez más claro, camaradas, que los norteamericanos llegaron a Reikiavik sin tener nada.

Dimos otro paso importante en la búsqueda de un

(Continúa en la PAGINA 34)

01/01.

86/4830

026

VRSS

Graves consecuencias ecológicas y económicas

Arch 13

Los renos escandinavos y Chernobyl

Por Inge Galtung

Oslo, Noruega - Los estragos causados en Noruega por el accidente nuclear de Chernobyl, la primavera pasada, parecen ahora mucho más graves de lo que se había pensado al principio. La vida salvaje en las altas montañas, las fuentes de agua, los peces de agua dulce y algunos productos agrícolas pueden haber sido afectados por años. Para los renos de Noruega, el desastre nuclear puede que sea catastrófico, y algunos pronostican que significará el fin de la población de renos en Noruega.

Los más afectados parecen ser los renos adultos. En un área de renos salvajes, en Solkeltten, Rondane, las mediciones de más de 10.000 becquerels (bq) por kilo de carne son comunes, lo que significa que con frecuencia la carne no es comestible, de acuerdo con las autoridades sanitarias noruegas. Los renos son particularmente vulnerables debido a que se alimentan de líquenes, y el líquen parece retener mayores dosis de radiación y por un período de tiempo mayor que otros alimentos vegetales.

"La situación reviste carácter de catástrofe cultural en el territorio de los lapones, y para los agricultores montañoses del sur de Noruega", de acuerdo con Terje Skogland, del Directorio Noruego para el Manejo de la Naturaleza.

"Tememos que las consecuencias a largo plazo obliguen a los lapones a renunciar y buscar otros medios de sustentación, lo que significaría el fin de una forma de vida conocida por ellos desde la última era glacial", declaró.

Ya se han tomado medidas para ayudar a 200 familias laponas, que dependen del reno para su sustento, en el sur de Noruega, y para una gran parte de los 15.000 lapones -el grueso de la población lapon- que viven junto a la frontera con Suecia.

Los lapones se extienden por una gran parte de Escandinavia y el noroeste de la Unión Soviética.

Cambio de dieta

Los lapones y los granjeros de las zonas altas se han mantenido durante

generaciones en forma autosuficiente, viviendo de la comida que pueden acopiar, la caza o la cría de ganado en sus remotos hogares.

La Administración Nacional para la Alimentación de Suecia ha pedido con urgencia a los que viven en las partes septentrionales del país que eviten comer pescado de los ríos y lagos, en donde se ha concentrado la radiactividad debido a la afluencia de las vías naturales de agua, y que no coman tampoco muchas bayas u hongos. Consejos similares se han dado en Noruega para algunas áreas.

Junto con la carne de reno, los alimentos antes mencionados son los principales ingredientes de la dieta lapon. Aunque ellos quieren evitar la contaminación radiactiva, no les gusta la idea de tener que hacer grandes recorridos hasta los pueblos en donde pueden comprar alimentos "seguros".

El líquen, que constituye el principal alimento del reno, se nutre del aire, razón por la que absorbe gran cantidad del mortífero cesio que se extendió por las tierras altas del centro de Escandinavia tras el accidente nuclear de abril.

Alrededor de la tercera parte de los 270.000 renos suecos recibieron altas dosis de radiación, de acuerdo con los científicos de la Universidad de Umea, en el norte de Suecia.

Las muestras han arrojado niveles de radiación que fluctúan entre los 1.000 y los 15.000 bq de cesio 137, por kilo (2,2 libras) de carne de reno en las áreas más afectadas. Suecia tiene estipulado que la carne con más de 300 bq es inadecuada para el consumo humano.

En Noruega se han encontrado niveles de radiación todavía mayores. En los animales que pastan en algunas zonas montañosas se han encontrado 40.000 bq; o sea, 66 veces más que el nivel de seguridad de 600 bq estipulado por las autoridades sanitarias noruegas.

Eliminación de carne de reno

Los funcionarios gubernamentales

han anunciado que la carne de entre 25.000 y 40.000 renos domesticados de Suecia, y otros 15.000 de Noruega, debe ser eliminada después de la matanza de otoño.

Los funcionarios del departamento de cacería estiman que otros 10.000 renos salvajes, cazados durante la temporada de caza en Noruega este año, serán portadores de niveles peligrosamente altos de radiación, y se aconseja evitar en lo posible el consumo de esa carne.

Noruega es zona de pasto de unos 40.000 renos salvajes, los últimos de Europa. Los estudios en el terreno han revelado que el 80 por ciento de éstos ya han sido gravemente afectados por Chernobyl.

Para hacer frente al dilema, el Ministerio de Agricultura de Noruega ha ordenado la retirada del mercado de toda la carne de reno procedente de las áreas contaminadas, y se está ofreciendo a los criadores de renos domesticados 2.400.000 dólares de compensación por las pérdidas.

Suecia estima que los daños tras el accidente de Chernobyl pudieran ascender a 140 millones de dólares.

Irónicamente, no han tenido lugar en Escandinavia demostraciones masivas contra las autoridades soviéticas por negarse a dar una rápida información sobre el desastre de Chernobyl. En cambio, las demostraciones se han dirigido en contra de las instalaciones y armas nucleares en general, mientras los pobres e inocentes lapones están sufriendo las consecuencias del desastre. Sin embargo, el dinero no es su único problema. Los científicos han descartado la posibilidad de encontrar una rápida solución, advirtiendo en cambio que el problema se cernirá sobre los criadores de renos durante los años venideros. Esto puede tener graves consecuencias ecológicas y económicas durante, tal vez, los próximos 30 años, que es el promedio de permanencia radiactiva del cesio 137.

01 / 01

8614831

026

URSS

✓
AL
18/10/86

PRIMER MINISTRO SOVIETICO VISITARA ARGENTINA Y POSIBLEMENTE EL URUGUAY

Confirmaron en Moscú que el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, viajará próximamente a Argentina, mientras fuentes diplomáticas estiman que la visita formará parte de una gira latinoamericana, que incluye además Uruguay, Brasil, Perú y México.

En torno al anuncio se supo que el secretario general del Partido Comunista de la URSS (PCUS), recibió con gratitud la invitación que Alfonsín le cursó el pasado día 15 y viajará a Buenos Aires en una fecha próxima que se fijará de común acuerdo, agregaron las fuentes.

El presidente Raúl Alfonsín, el primer jefe de estado argentino que visita la URSS, finalizó ayer el viaje y partió desde Leníngrado hacia Estrasburgo (Francia).

Durante los cinco días que estuvo en la URSS, Alfonsín se entrevistó con Gorbachov y con el presidente del Presidium del Soviet Supremo (jefe de estado), Andrei Gromiko.

En su entrevista con Gorbachov, Alfonsín repasó la situación internacional, con especial interés en el proceso de desarme nuclear, la situación en Centroamérica y el

problema de la soberanía argentina sobre las Islas Malvinas.

Alfonsín fue el primer dirigente occidental que dialogó personalmente con Gorbachov después de la cumbre del pasado fin de semana en Reikiavik (Islandia) con el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.

Fuentes diplomáticas latinoamericanas en Moscú valoran en las últimas semanas la posibilidad real de que Mijail Gorbachov realice el año próximo una gira por América Latina, que incluiría México, Brasil, Argentina, Uruguay y Perú.

01/01

8614832

024

URSS

JORNAL DO BRASIL 7/10/86

No fogo cruzado entre a CIA e a KGB

Philip Taubman

The New York Times

Washington — Nicholas Daniloff afirma ter sido apanhado inadvertidamente como vítima no meio de um confronto em Moscou entre a CIA e a KGB. Ele acha que se deixou envolver inadvertidamente numa situação ainda mais confusa ao entregar à embaixada americana, em 1985, uma carta de um falso padre, provavelmente a serviço do serviço secreto soviético KGB.

Os esforços da embaixada para descobrir algo mais sobre o conteúdo da carta incluíram dois contatos com o padre que mencionaram Daniloff indiretamente, o que teria dado às autoridades soviéticas a impressão de que o jornalista americano estaria envolvido em espionagem para os Estados Unidos. Segundo Daniloff, a KGB pretendia citar o incidente como prova definitiva de sua culpa se ele fosse julgado.

A primeira vez que Daniloff ouviu falar do tal padre foi em dezembro de 1984, quando ele, identificando-se como Roman, visitou o escritório em Moscou do US News and World Report. Daniloff era correspondente do semanário.

Embora não estivesse convencido da identidade do padre, Daniloff decidiu entregar à embaixada americana uma carta, encontrada em sua caixa de

correspondência, enviada por Roman.

"Se eu soubesse o que sei agora, teria queimado a carta em vez de levá-la à embaixada."

A carta estava endereçada ao embaixador americano Arthur Hartman. Quando o envelope foi aberto na embaixada, os funcionários acharam um outro envelope endereçado a William Casey, diretor da CIA. Após voltar a Washington, já libertado pelos soviéticos, Daniloff foi informado de que a carta continha informações potencialmente valiosas para os Estados Unidos sobre tecnologia de foguetes na URSS.

Um mês depois de ter levado a carta à embaixada, foi chamado por um alto funcionário e conduzido a uma sala à prova de espionagem eletrônica, com microfones ou gravadores ocultos. Logo depois, juntou-se a eles outro alto funcionário da embaixada que, atualmente, Daniloff acredita ser o chefe do escritório da CIA em Moscou.

Agentes da CIA trabalham em Moscou disfarçados de diplomatas. Correspondentes americanos têm, normalmente, contato com muitos funcionários da embaixada, sem nunca saber quem é quem. Daniloff passou à embaixada o nome e o telefone do padre Roman.

"Eu também disse a eles que não queria de forma alguma envolver-me mais com o assunto".

Vários meses depois, em abril ou maio de 1985, Daniloff foi chamado novamente à embaixada para discutir a carta. Nesse encontro, na mesma sala reservada de antes, funcionários lhe disseram que a carta talvez fosse parte de uma armadilha da KGB e, por isso, o aconselharam a evitar qualquer contato com o suposto padre.

O jornalista pensou que a novela tinha terminado até ser detido a 30 de agosto, quando soube que a embaixada tinha se comunicado por duas vezes com Roman — por carta e por telefone — mencionando indiretamente seu envolvimento. Daniloff achou no início que os soviéticos estavam inventando esta história mas depois, já de volta a Washington, foi informado de que isso tinha realmente acontecido.

Na carta enviada como resposta ao padre Roman, a embaixada disse que sua mensagem tinha sido recebida "com a ajuda do jornalista". Depois, um agente da CIA telefonou a Roman e se apresentou como "um amigo de Nikolai". Funcionários do governo confirmaram e criticaram o comportamento "não profissional" do escritório da CIA em Moscou.

Antes do episódio da carta, Daniloff afirma ter tido vários confrontos com a KGB, todos aparentemente fabricados para incriminá-lo. Entre eles, a infiltração de um informante da KGB no seu círculo de amigos.

01/01


8614833

024

URSS

URSS V-A

Delegación soviética a Buenos Aires

 Dos importantes personalidades soviéticas se hallan en Buenos Aires para realizar diversas entrevistas con representantes políticos y sociales del país, así como con funcionarios del gobierno argentino.

Se trata de Karen Brutens, vice jefe del Área América latina del Ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS, y de Mijail Kudashkin, jefe del Departamento de América latina del Comité Central del Partido Comunista de la Unión Soviética (PCUS).

El miércoles los viajeros tenían prevista una reunión con dirigentes nacionales del Frente del Pueblo; la reunión tendrá lugar en la sede del PC. Asimismo durante la semana se entrevistarán con representantes de la Unión Cívica Radical y del Partido Justicialista, entre otras agrupaciones, así como con las juventudes políticas.

La delegación estuvo previamente en Montevideo, habiendo arribado a la capital uruguaya por invitación del presidente Julio María Sanguinetti y la dirección del gobernante Partido Colorado. Mantuvo allí contactos de intercambio con representantes políticos y sociales del país hermano.

Voceros de la delegación expresaron que aguardan que la visita contribuya a fortalecer los tradicionales lazos de amistad entre ambas naciones y pueblos.

En su próxima edición, *Qué Pasa* informará sobre los resultados de los encuentros que incluya la intensa agenda de los viajeros.

240976-El Pais

028
1988

Miércoles 15
de octubre de 1988

INFORMACIONES

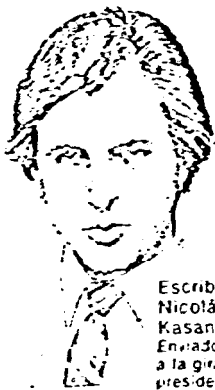
En Moscú ya hablan de "joint ventures" e inversiones y

Los soviéticos comienzan a criticar a su economía

Moscú (enviado especial) — Los empresarios argentinos coincidieron en calificar como altamente productiva, la reunión sostenida ayer con Boris Schegolov, director del Gosplan —el ente planificador de la Unión Soviética—. El funcionario, que en el período 1963/66 fuera consejero económico en la Argentina, transmitió a los industriales los lineamientos del diferente estilo de comercio que se tiene pensado instrumentar a partir del primero de enero de 1987. La nueva política estipula que 70 empresas estatales de 20 ministerios van a comenzar a comerciar individualmente con los respectivos sectores económicos de Occidente, y tendrán atribuciones para realizar "joint-ventures" y transferencias de tecnología. Más aún: van a poder conservar un porcentaje de las ganancias percibidas, que se aplicarán a nuevas inversiones.

Schegolov aseguró a los empresarios argentinos que a partir de enero sabrán con exactitud cuáles van a ser los entes soviéticos habilitados para hacer operaciones de intercambio. Esto aceitaría el engranaje comercial, por cuanto se eliminarían escalones intermedios.

Con todo, los hombres de empresa argentinos se llevaron la impresión de que pasar de una mecánica absolutamente centralizada a otra aperturista, va a demandar tiempo y una gran capacidad de adaptación de los funcionarios soviéticos.



Escribe
Nicolás
Kasanzew
Enviado especial
a la gira
presidencial

Por otra parte, los industriales argentinos no ahorran alabanzas a la gestión de Livio Kühl, en su carácter de coordinador del grupo privado argentino. El "capitán de empresa" planteó muy claramente al director del Gosplan que los privados iban a exigir competitividad e iban a comprar si había mejores precios, calidad y financiación en condiciones naturales de oferta y demanda.

• Ping pong

A raíz de esta ucotación se produjo una suerte de ping-pong verbal con el "nomenklaturshik" soviético, que anotaba, absorbía o intentaba refutar los conceptos vertidos.

Así, por caso, cuando un empresario argentino le explicó que convenía comprar cuando se sembraba y no cuando se cosechaba, por tratarse de "commodities", Schegolov retrucó que eso sólo se podía hacer en el sector privado, ya que al tener que planificar con mucho tiempo de antelación el Estado prefería asegurarse los granos ya cosechados.

La réplica de Kühl no se hizo esperar: "Sí, claro, pero hay que saber comprar. Y así usted está comprando más caro."

Hay que reconocer que

sorprende un poco escuchar hasta qué punto a los funcionarios les ha sido permitido ahora criticar la endémica deficiencia del sistema soviético. No es —claro está— que puedan cuestionar los postulados del socialismo, con aquellos que osen abogar tímidamente por alguna pequeña aplicación de los incentivos y de los mecanismos de mercado, son mal vistos por la Nomenklatura. Pero el anuncio de Gorbachov de que era necesario dar a publicidad los abrumadores problemas económicos del país, ha espoleado la audacia de los críticos de cuestiones puntuales.

Funcionarios soviéticos admiten ahora que su tecnología es obsoleta, que a sus directores de fábricas les falta iniciativa y capacidad de emprendimiento y que la mano de obra es improductiva.

• Sanciones

Han optado por medidas punitivas: sanciones para los trabajadores que beben, para los funcionarios corruptos, para los gerentes incompetentes. O sea que hasta ahora el progreso de las reformas de Gorbachov no va más allá de admitir públicamente el estado en que se encuentra la industria rusa. Los límites de este reconocimiento de la situación son reflejados por un chiste, que circula en estos días en Moscú.

Imagínese la economía soviética como una vía férrea con un descarrilamiento. El tren que lleva a los dirigentes soviéticos pasados y presentes se ha visto inmovilizado. ¿Qué haría cada uno de ellos? Pues bien, Lenin obligaría a los presos políticos a construir más rieles. Stalin fusilaría a los ferroviarios. Kruschchev los obligaría a levantar los rieles que están detrás del tren y pasarlos adelante. Breznev hubiera cerrado las cortinas de su vagón y hecho hamacar el tren de lado a lado, para que pareciera que todavía sigue andando. ¿Y Gorbachov? Bueno, él simplemente sacaría su cabeza por la ventana y exclamaría: "¡Nos quedamos sin vías! ¡Nos quedamos sin vías!"

026
URSS

CAMBIOS EN LA URSS

El periódico británico "The Guardian" publicó, días atrás, el manifiesto de un denominado "Movimiento para la Renovación Socialista" que había circulado por Moscú. Se recogen en este documento, unas sugerencias para introducir cambios en la política y en la economía de la Unión Soviética. Las reformas pedidas por sus redactores —que, por ahora no han salido del anonimato— son loables, entre ellas, la supresión de la censura previa. Y ha sorprendido en las cancillerías del mundo libre la forma suave de reaccionar los portavoces del Kremlin.

Este suceso raro en la vida oficial soviética hace pensar a algunos que Gorbachov no está cerrado a las modificaciones convenientes de aquel régimen, mientras que otros observadores desconfían de las apariencias en virtud de la idea básica de que los totalitarismos nunca cambian de contenido esencial por la sencilla razón de no poder hacerlo sin correr el riesgo de desaparecer.

Es cierto que en los últimos setenta años se ha registrado una evolución en la URSS. Se discute incluso el momento en que se instaura el régimen soviético con sus caracteres totalitarios. Hay autores que dicen que fue a la muerte de Lenin, mientras que otros señalan como hecho decisivo la eliminación de los mencheviques y de los socialrevolucionarios, la supresión del multipartidismo. El X Congreso del PCUS, en marzo de 1921, podría ser también la fecha clave: se elimina a la oposición obrera y se prohíben las tendencias en el seno del partido. Ya no cabe ni la crítica externa, ni la crítica interna. Es la consagración de la trilogía canónica: partido único, ideología obligatoria, monopolio económico. Ya está preparado el terreno para que sobre él edifique Stalin su Estado totalitario.

Hasta el 5 de marzo de 1953, en que muere el terrible dictador, nada importante acontece que signifique una mínima apertura. El leninismo establecido en 1917-1921 se desarrolla, bajo Stalin, en un régimen de opresión, especialmente a partir de 1928. Se lleva a cabo una revolución social que crea el "hombre nuevo", portador de una concepción global diferente de la vida privada y de la existencia pública. La sociedad tradicional es erradicada, se rompen por el terror los vínculos de la convivencia y se implanta el omnipotente Estado totalitario. Bettelheim explica el proceso revolucionario por las dificultades económicas de la URSS y las amenazas que el crecimiento de una sociedad campesina estabilizada hizo pesar sobre el orden programado. Isaac Deutscher destaca el valor de la visión modernizadora del propio Stalin, mientras que Mosche Lewin insiste en la voluntad del dictador de llevar a cabo una revolución social total. Hélène Carrère d'Encausse considera, por su parte, que no debe infravalorarse el genio destructor de Stalin y su insaciable apetito de poder.

Menciono estas diversas interpretaciones, pero el resultado final es indiscutible: la URSS se configura con Stalin como un régimen totalitario y no cabe hablar de modificaciones sustan-

ciales en el mismo hasta el 5 de marzo de 1953.

Pero, ¿y en la época posterior a Stalin, se han producido, acaso, innovaciones de importancia en la política soviética? También son diversas las interpretaciones de lo ocurrido en estos treinta y tres años. Dallen y Breslauer opinan que el XX Congreso inicia un régimen colectivista de tipo inédito, con el paso de un sistema prescriptivo y de terror a un sistema restrictivo simplemente autoritario. Pierre Daix estima que la caída de Kruschchev, en octubre de 1964, supone el advenimiento de la Nomenklatura y la instauración de un modelo de poder en el que una oligarquía burocrática gestiona colegiadamente, y con una cierta tranquilidad, el socialismo existente, después de la inseguridad de la era de Stalin y de la conmoción de la desestalinización. Y se habla, asimismo, de la degradación de la mística leninista con Breznev y Chernenko, así como de la aparición de un pluralismo burocrático que sustituiría al totalitarismo.

En el momento actual, ciertamente, se ha abandonado el terror, en su versión sangrienta, quedando en una represión severa para los que no acomodan su conducta a las reglas dictadas. Los más vigilados son los intelectuales.

El régimen soviético, en la fase postestaliniana, se vertebró, además, con una clase dirigente consolidada y un poder oligárquico. A partir de 1964, los que allí mandan han conseguido estabilidad en el empleo y, por ello mismo, la posibilidad de autorreducirse y de perpetuar sus privilegios. La citada Hélène Carrère d'Encausse, en su conocido libro "Le pouvoir confisque", ha descrito con detalle este interesante fenómeno.

La presente oligarquía se mantiene gracias a unos ciertos compromisos con los grupos sociales, como son los que se hacen con las Iglesias y con las naciones que integran la URSS. La sociedad, liberada del terror, goza de una extensión notable de la vida privada. Y ha crecido, en los años más recientes, la indiferencia política de grandes masas de población.

Con Stalin, y a pesar de los esfuerzos de Kruschchev, desaparece el poder personal absoluto. Sin embargo, el hueco ha sido ocupado por el partido comunista, que detenta igualmente el poder absoluto. La oligarquía es su expresión concreta.

Aventurar cambios en el régimen soviético no parece una observación infundada. Se han venido produciendo desde el 5 de marzo de 1953. Lo que, por el contrario, resulta menos probable es un cambio de régimen. La esencia del totalitarismo se conserva inalterable. El manifiesto del "Movimiento para la Renovación Socialista" puede ser tenido en cuenta, en los despachos del Kremlin, en tanto no sea un cambio de régimen y se limite a solicitar retoques en un invariable modo de entender la vida privada y la pública, la vida social, la económica y la política. Los totalitarismos no se permiten el lujo de cambiar.

MANUEL JIMENEZ DE PARGA
(de "La Vanguardia")

29/10/76

01 | 01

8614836

026

100

52 Hojas

Martes 30 de setiembre de 1986

Desde Moscú, escribe Ricardo Saxlund

Gorbachov: con el pueblo, todo

Tras breve descanso, Mijaíl Gorbachov reanudó sus visitas a ciudades y regiones, en las que destacan los francos diálogos con el pueblo. Además de considerar los presentes temas de política exterior, el secretario general del Comité Central del PCUS escuchó opiniones y preguntas, formuló los conceptos guías de la política de su partido acentuados en el Pleno del Comité Central de abril de 1985 y el 27 Congreso a comienzos de 1986. Las declaraciones de Gorbachov sumadas a las que en julio hiciera en Vladivostok, Japarovsk y otros lugares del Extremo Oriente soviético, ponen a punto los logros alcanzados en la nueva organización de la economía y los problemas que están planteados. De todo ello, de las realidades y la perspectiva, se han de seguir derivando nuevas medidas y, en forma muy subrayada, un próximo Pleno del Comité Central (casi seguramente en noviembre) abordará — por primera vez en forma exclusiva — el tema de la política de cuadros del PCUS.

"El Partido se aconseja con el pueblo" fue el titular periodístico de estas recientes manifestaciones de Gorbachov. Y no es — por cierto — una mera referencia a la forma señalada, a la del diálogo directo. Es la ratificación de un principio inherente a la vida del PCUS, una sentencia inspiradora que tantas veces reiterara Lenin. Se acompaña (con palabras de Gorbachov) por "la vasta publicidad y la discusión abierta de los problemas más palpitantes de la vida de nuestra sociedad y del desarrollo del país (que) son importantes signos de la época, lo que crea una atmósfera nueva, completamente nueva, en nuestra sociedad". En Stavropol, por ejemplo, Gorbachov dijo que toda la sociedad soviética se ha puesto en movimiento.

En lenguaje sencillo, se refirió a "problemas inaplazables" en materia de vivienda, alimentos, sanidad pública, enseñanza y, repitiendo el concepto sustancial del comunismo, agregó:

"Nuestro pueblo debe sentirse dueño". Volvió a hacer notar la pérdida de avance que comenzó a finales de los 70: "Perdimos dinamismo, algunos se habituaron a la inercia, al sosiego, a la flojedad, a algunos les convenía la falta de orden y de la necesaria

disciplina... Pero disponemos de todo lo que hace falta para superar eso. Nuestro pueblo, nuestro partido tienen a sus espaldas la inmensa experiencia de la construcción de la primera nueva sociedad en el mundo.

Tenemos la ciencia más potente del mundo y recursos enormes. Disponemos de todo lo necesario para hacer que nuestro país sea otro y, sobre esta base... podemos marchar con pasos grandes....

Solamente nos hace falta que el pueblo tome todo esto en sus manos, en un cuadro de amplia democracia". La democracia, de la clase obrera, del campesinado, de la intelectualidad de una obrera y campesina, exige el presente nuevo enfoque de la economía, del trabajo de los Soviéticos, del partido, de los sindicatos, expresó el máximo dirigente.

LA REESTRUCTURACION CAMINA

Es importante subrayar que la reestructuración adquiere sentido irreversible, que moviliza al pueblo, dijo Gorbachov en Krasnodar. Y los cambios abarcan todo el quehacer de la sociedad. Transcurre una profunda reorganización del sistema de dirección y de los métodos de gestión "para asegurar la amplia y efectiva participación de los trabajadores en la gestión de la producción".

Paralelamente "crece la lucha por la estricta observancia de los principios de la justicia social y contra la violación de las normas morales, contra los ingresos ilícitos, contra el alcoholismo y otros fenómenos negativos", afirmando Gorbachov que esa línea tiene vasto apoyo popular y es respuesta al querer del pueblo.

En este plano aseveró que la aplastante mayoría de los soviéticos no se contentan con los logros de ayer, que tampoco "quieren vivir al estilo viejo, no se resignan a los defectos ni a los fenómenos negativos. En conjunto, la sociedad está decididamente preparada para la reorganización y los cambios positivos".

Esa totalidad del pueblo no descarta la existencia de quienes recelan o dicho de otro modo, se oponen a los cambios. Remitiéndose al Buró Político del CC del PCUS, Gorbachov manifestó en Krasnodar: "A noso-

tros no nos causan extrañeza ni nos asustan, es más, nos causaría más inquietud y más dudas y desconfianza si de repente todo marchase bien, sobre ruedas. Entonces tendríamos que pensar ¿qué sucede? Por lo visto no llegamos al fondo de la cuestión. ¿Por qué? Es que nuestra idea es realizar cambios radicales en todas las esferas del quehacer. Yo calificaría estos cambios de revolucionarios por su esencia".

Destacó Gorbachov los índices de mejoramiento económico (en particular en la productividad del trabajo), pero remarcó un "todavía no estamos satisfechos". La situación cambia, mejora, pero el cambio es todavía lento e incluso muy lento en algunos sectores, reflexionó el dirigente soviético.

LA AFIRMACION DE LA DEMOCRACIA

La democracia es inherente al socialismo, éste es democracia por naturaleza. Pero la democracia, como el propio socialismo, es dinámica. El rumbo al perfeccionamiento de la sociedad exige, permanentemente, el perfeccionamiento de la democracia. En la joven sociedad socialista, de lo que se trata ahora es de perfeccionarla, subirla de grado. Gorbachov resume la definición: "La democracia no es sólo derecho, sino responsabilidad, y obligación, es disciplina, democracia no es que todo está permitido, no es anarquía. La democracia se logra en la unidad de derechos y obligaciones que permiten revelar la postura cívica del hombre. Al mismo tiempo, la democracia supone la participación de cada uno con su trabajo en el cumplimiento de los objetivos de la sociedad".

Un rasgo muy positivo de la nueva realidad soviética lo manifestó Gorbachov al señalar con alegría que la juventud quiere ser partícipe intenso de la reestructuración. Con ese fin es también necesario reorganizar el trabajo de los sindicatos.

Más todas las transformaciones en curso de aceleración requieren asimismo, adelantó Gorbachov, que el propio PCUS se reorganice en todas sus partes. Se está haciendo. Y el próximo Pleno del Comité Central será, en ese sentido, histórico.

8614837

01/01

028

URSS

La URSS acordó liberar al científico disidente Orlov

WASHINGTON, 30 (Reuter, EFE y AP). — La Unión Soviética aceptó dejar en libertad al físico y dirigente de los derechos humanos, Yuri Orlov, como resultado de las conversaciones que culminaron con la liberación, también, del periodista norteamericano Nicholas Daniloff. Así lo anunció hoy el secretario de Estado, George Shultz.

Shultz anticipó que Orlov quedará en libertad el 7 de octubre y que viajará a Estados Unidos. No hubo, de parte del funcionario norteamericano, ninguna mención de un vínculo entre la decisión de dejar en libertad a Orlov y el acuerdo que permitió el regreso de Daniloff a Estados Unidos y de Sajarov a la URSS. Dijo, apenas, que fue informado de la decisión soviética durante sus entrevistas con el canciller de la URSS, Eduard Shevardnadze.

El hecho de que Shultz no conectara estos hechos no logra disimular que Orlov, disidente soviético fundador del desaparecido movimiento para la vigilancia de los acuerdos de Helsinki, forma parte de un "paquete" de medidas que conformaron el acuerdo que permitió la reunión cumbre a realizarse en la capital de Islandia.

Según fuentes diplomáticas, a cambio de la libertad de Orlov, Estados Unidos aceptó suspender la orden de salida de su territorio de

los 25 funcionarios soviéticos que trabajan en las Naciones Unidas. Lo cierto es que el disidente soviético, junto a su esposa Irina, tendrá que dejar la URSS antes del encuentro Reagan-Gorbachov.

♦ "Agitación antisoviética"

Orlov había sido expulsado del Partido Comunista de la URSS en 1956. Doce años después fue condenado a 7 años de reclusión en un campo de trabajo y a 5 de exilio interior por el cargo de "agitación antisoviética".

El disidente cumplió los 7 años en el campo de Perm, lo que, según sus familiares, agravó su tuberculosis. Orlov, de 62 años, había fundado en mayo de 1976 el grupo moscovita de vigilancia de los acuerdos de Helsinki y en Occidente está considerado como uno de los más eminentes defensores de los derechos humanos en su país. Desde febrero de 1984 se encuentra en el pueblo de Koblai, en Yakutia, Siberia oriental. Allí prosiguió sus investigaciones científicas y logró publicar en Occidente tres estudios sobre lógica cuántica.

Desde su expulsión del P.C. soviético, Orlov se dedicó a ayudar a presos políticos y, en particular, tomó la defensa de Andrei Sajarov y de Alexandre Soljenitsin. En 1973, después de haber vivido en Erevan, Armenia, y regresar a Moscú, tra-

bajó en un instituto del que fue expulsado por haber enviado una carta al entonces secretario general del partido, Leonid Brezhnev, en defensa de Sajarov. En 1975 publicó un documento titulado: "¿Es posible un socialismo no autoritario?"

El grupo de Moscú, que Orlov dirigió junto a Andrei Sajarov y el ya liberado Anatoli Shcharansky, llegó a tener treinta miembros activos. En 1982 desapareció, cuando solo tres de sus integrantes permanecían en libertad.

Pese a las protestas de científicos de todo el mundo por la situación de Orlov (en abril pasado, algunos de los más prominentes boicotearon una reunión en la URSS en protesta por el confinamiento del físico) y de haber planteado el caso a los más altos dirigentes soviéticos, su liberación se produce solo ahora.

Los únicos miembros del grupo de Helsinki, que se encuentran en libertad todavía, son Helena Bonner, esposa de Sajarov, el matemático Nahum Helman y la abogada Sophia Kalistratova. Según el testimonio de los corresponsales occidentales que trabajaban en Moscú en la década del '70, Orlov era un pelfrojo de baja estatura y de andar vivaz, una imagen que no coincide demasiado con las fotos actuales.

Orlov 1° 1076

026

[Handwritten signature]

Soviéticos dejan los EE.UU.

WASHINGTON, 15 (UPI).- Los 25 miembros de la misión soviética ante las Naciones Unidas, cuya expulsión fue ordenada por el gobierno, abandonaron los Estados Unidos.

El vocero del Departamento de Estado, Peter Martinez, lo informó un día después de anunciar que 5 de los 25 soviéticos habían recibido una extensión de cinco días en sus permisos de estada. La fecha límite para la partida de los diplomáticos fue, inicialmente, fijada para ayer, pero 11 de ellos estaban todavía en Nueva York.

Martinez agregó que el secretario de Estado, George Shultz, se entrevistó ayer con el embajador soviético, Yuri Dubinin. Shultz informó ayer sobre sus propósitos de visitar Viena el 5 del mes próximo, para presenciar una conferencia europea durante cuyo transcurso se entrevistaría con el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze.

La administración de Reagan ordenó la expulsión de los diplomáticos soviéticos el 17 del mes anterior, tras acusarlos de pertenecer a la KGB, agencia de inteligencia, y al GRU, agencia militar de inteligencia.

761070

01/01

8614839

Gorbachev: la división entre la paz y la guerra es cada vez más fina

Confía en que su reunión con Reagan mejorará las relaciones entre las superpotencias

MOSCU, 3 (AP).- El secretario general del Partido Comunista Soviético (PCUS), Mikhail Gorbachev, instó por un acuerdo sobre control armamentista y una prohibición de las pruebas nucleares y adelantó que su encuentro con Ronald Reagan, que se concretará en Islandia entre el 11 y el 12 de este mes, podría servir para "comenzar, por fin", un camino para mejorar las relaciones entre las superpotencias.

En sus primeros comentarios públicos en relación con el inminente diálogo, el líder soviético criticó el programa norteamericano de defensa conocido como "guerra de las galaxias".

"La carrera armamentista -agregó- hace que la separación entre la paz y la guerra resulte cada vez más delgada. Por ello, no dejamos de repetir que la militarización del espacio exterior, es un paso hacia la guerra".

Gorbachev aludió así a la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), que contempla proyectiles emplazados en el espacio y que Moscú afirma que están destinados a brindar una defensa para lanzar un primer ataque nuclear.

Sin embargo, el secretario general del PC soviético manifestó que "una apocalipsis nuclear no es inevitable" y puntualizó que su propuesta para una reunión de trabajo con Ronald Reagan en territorio neutral, surgió de los deseos de la URSS por una cooperación entre las superpotencias y por sus esfuerzos para anular la amenaza nuclear.

Tenemos -añadió- el objetivo de comenzar, por fin, el cumplimiento de los acuerdos logrados en Ginebra con el jefe del Estado norteamericano". Por ello, dijo, "exhortamos por el fin de las pruebas nucleares y por el comienzo de

la reducción de las reservas de armas nucleares".

Ronald Reagan se opone

WASHINGTON, 3 (Reuter).- Ronald Reagan, según la información brindada por la Casa Blanca, no está dispuesto a concretar un tratado de prohibición de ensayos nucleares con el líder soviético Gorbachev cuando ambos se reúnan en Islandia.

"Moscú insiste en una prohibición inmediata y completa. Primero -indicó el vocero presidencial Larry Speakes- necesitamos reducir los armamentos y después hablaremos acerca de la reducción". Por su parte, un vocero del Kremlin expresó que la URSS supone que Reagan y Gorbachev podrían llegar a un acuerdo básico sobre una prohibición de pruebas nucleares.

Los soviéticos han cumplido una moratoria unilateral de ensayos nucleares desde el 6 de agosto del año anterior, que expirará el 1 de enero próximo. Los EE.UU., reiteradamente, se han negado a sumarse a aquella decisión con la explicación de que mientras existan las armas nucleares, los ensayos son necesarios.

Larry Speakes indicó que los Estados Unidos se sentirán satisfechos si la reunión en Islandia, organizada con celeridad, produce una mejor comprensión entre las superpotencias.

Expectativa europea

LONDRES, 3 (AP).- Los aliados europeos de los EE.UU., que no pocas veces se sienten atrapados en medio de las tensiones que emanan de las relaciones entre las superpotencias, han dado la bienvenida a la reunión de Islandia y es-

peran que conduzca al primer paso para retirar toda la coherencia de alcance medio acantonada en el Viejo Mundo.

Funcionarios y analistas de Europa han observado que este encuentro entre Reagan y Gorbachev podría ser una reunión preliminar de la que, antes de finalizar el año, debería concretarse entre ambos líderes y, por ello, suponen que así se terminarían las agresivas expresiones que han caracterizado las mutuas declaraciones y que mejorarían las relaciones bilaterales en una amplia gama de temas.

Idénticos riesgos políticos

BRUSELAS, 3 (ANSA).- El general norteamericano Bernard Rogers -comandante supremo de las fuerzas de la NATO en Europa- señaló que su "esperanza es que el encuentro de Islandia haga posible la reunión propiamente dicha -prevista para antes de fin de año- y que ya fue decidida".

El militar confirmó, tras referirse al encuentro que debería seguir al de Islandia y señalar que en esa oportunidad, tanto Reagan como Gorbachev "asumirán idénticos riesgos políticos", que la NATO "está examinando la redistribución geográfica de las ojivas nucleares en el Viejo Mundo, hoy concentradas en la región central, mientras el área mediterránea se encuentra más descubierta".

Finalmente puntualizó, en relación con el diálogo de Islandia que "Ronald Reagan y Mikhail Gorbachev no pueden dejar escapar el momento favorable" que les sirve de marco.

Bloqueo informativo

WASHINGTON, 3 (AP).- Los EE.UU. han solicitado a la URSS que acuerden

no brindar información durante las conversaciones de Islandia. En tal sentido, Larry Speakes indicó que "hemos propuesto a Moscú que se nos una en esta iniciativa". Añadió que tal "bloqueo informativo" podría satisfacer el criterio expresado por Gorbachev "para tener reuniones cortas y privadas", con Reagan.

El vocero de la Casa Blanca afirmó no saber si la propuesta de su gobierno había sido presentada formalmente a los funcionarios soviéticos que se encuentran en Islandia cumpliendo tareas de planificación para el encuentro del presidente norteamericano con el secretario general del PCUS.

Mensaje del Grupo de los Seis

DYN.- Con motivo de la reunión cuyo escenario será Islandia, los seis jefes de Estado y de gobierno que elaboraron la iniciativa de paz y desarme de los cinco continentes, enviaron a Reagan y Gorbachev mensajes en los que afirman que dicho diálogo "ofrece una oportunidad excelente" para alcanzar un acuerdo sobre desarme nuclear.

En los mensajes se agrega que "los seis líderes seguimos convencidos que hoy, una moratoria de ensayos nucleares, es un primer paso muy efectivo para detener la carrera de armas nucleares y establecer un clima de confianza".

Seguridad y cooperación

VIENA, 3 (EFE).- La URSS y los EE.UU., no han logrado acuerdos sobre el temario, la duración y el procedimiento que deberá adoptar la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación (CSCE), que deberá iniciarse, en esta ciudad, el 4 de noviembre próximo.

026

La Hora 18/9/80

URSS

Represalia contra la URSS

Washington, (PL) El Departamento de Estado canceló ayer el permiso de residencia a 25 diplomáticos de la Unión Soviética en las Naciones Unidas, en represalia por la detención del periodista norteamericano Nicholas Daniloff, acusado de espionaje en Moscú.

La decisión recibió anoche el visto bueno de la Casa Blanca y se ajusta a una directiva de la administración del presidente Ronald Reagan, previa al arresto de Daniloff el 30 de agosto último para que la misión soviética en la ONU redujera su personal antes del primero de octubre.

En la sede de la ONU en Nueva York, un vocero de la misión de la URSS calificó de arbitraria y absolutamente ilegal la cancelación del permiso de residencia de sus 25 diplomáticos, que debía ser renovado para fines de este mes.

La decisión del Departamento de Estado ocurre en vísperas del encuentro este fin de semana del canciller soviético Eduard Shevardnadze con el secretario de Estado George Shultz, pero funcionarios de la Casa Blanca insistieron hoy en que no se tenía prevista ninguna otra medida en torno al caso de Daniloff.

El vocero del Departamento de Estado, Bernard Kalb, alegó al justificar la decisión contra los diplomáticos soviéticos que la misión de la URSS en ONU tenía demasiado personal y que muchos de ellos "realizaban labores de espionaje".

En este sentido, en medios de prensa de esta capital se comentó que el arresto del Físico-Matemático soviético Guennadi Zajarov el 23 de agosto último forma parte de un plan para sustentar esas acusaciones y en el que están implicados altos funcionarios del Buró Federal de Investigaciones (FBI) y de la Casa Blanca.

Este criterio cobró aún más fuerza después que el diario The New York Times citó el sábado último a fuentes de la Casa Blanca, según las cuales el arresto de Zajarov fue consultado y calculado con importantes funcionarios gubernamentales.

UNA PROVOCACION CONTRA LAS RELACIONES EE.UU. - URSS

Zajarov refutó ante la prensa las acusaciones de espionaje formuladas en su contra y acusó al FBI y a sectores de la administración Reagan que no identificó de orquestar una provocación destinada a socavar las relaciones entre Washing-

ton y Moscú.

El funcionario soviético, quien trabaja desde hace cuatro años como empleado de la secretaria de la ONU, dijo que resultaba sorprendente las acusaciones de espionaje, pues sus actividades siempre fueron públicas y del conocimiento de las autoridades norteamericanas.

Zajarov está bajo custodia de la embajada soviética por acuerdo entre los gobiernos de ambos países que beneficia igualmente a Daniloff, quien a su vez se encuentra en la misión diplomática norteamericana en Moscú.

01 / 01

8614841

026

URSS

Enchufe

*** QATAR Y URSS ENTABLARON
RELACIONES DIPLOMATICAS**

Dubai, (WAM) La Unión Soviética y Qatar entablarán próximamente relaciones diplomáticas, anunció hoy un funcionario soviético.

El profesor Ivor Pelev, experto en asuntos del Medio Oriente, declaró al diario de los emiratos "Al Bayan", que los dos países están realizando contactos para establecer relaciones diplomáticas a nivel de embajadores.

LA HORA 16/10/80

01/01

3514842

026

URSS

Cumplirá la URSS con el convenio cerealero pactado

Moscú, 14 (NA) - La Unión Soviética confirmó hoy su decisión de cumplir con el convenio cerealero ratificado en enero último con la Argentina, y además se mostró predispuesta a compensar durante los cuatro años posteriores a 1987 la cantidad de granos que no adquirió este año, trascendió de fuentes seguras.

Según las fuentes, el anuncio oficial se haría en las próximas horas, aunque la decisión soviética le fue anticipada esta mañana al secretario de industria y comercio exterior, Roberto Lavagna, en el transcurso de una reunión con expertos de este país en el área comercial.

El propio Lavagna había afirmado ayer que "uno de los objetivos del viaje presidencial a la URSS era la obtención de seguridades de que los soviéticos van a cumplir con el convenio cerealero programado para cinco años".

Compensación

Asimismo había anticipado la posibilidad de que la Argentina reciba en los próximos cuatro años que faltan para la finalización del convenio, la compensación de los volúmenes que Rusia no compró este año.

El no cumplimiento de total de las compras soviéticas previstas en el convenio para este año y la decisión de los Estados Unidos de venderle cereales a precios subsidiados a la potencia comunista, hicieron temer al gobierno argentino la pérdida parcial de uno de sus mejores clientes.

La Unión Soviética no cumplió este año con el compromiso de adquirir 4 millones y medio de toneladas de maíz y sorgo a raíz de la caída del precio internacional del petróleo y el oro, que deterioró su economía externa y de la decisión de comprar cereales a menor precio proporcionados por la Comunidad Económica Europea y los Estados Unidos, que subsidian este tipo de exportaciones.

Por otra parte, el grupo de empresarios argentinos que acompaña al presidente Alfonsín mantuvo en esta capital una primera reunión con el funcionario responsable de elaborar los planes económicos del gobierno soviético en el mediano plazo, revelaron voceros del sector privado de la delegación.

El grupo está integrado por 22 empresarios de primer nivel de su actividad en la Argentina y fue especialmente invitado por el gobierno.

Uno de los hombres de negocios señaló, que el propósito del gobierno es que buena parte de las relaciones comerciales que ahora se realizan entre los estados argentino y soviético, en lo que hace a nuestro país, pase a manos privadas.

Durante toda la tarde de hoy, los empresarios, divididos en grupos de acuerdo a la especialidad comercial, mantuvieron conversaciones con representantes de las distintas empresas nacionales soviéticas de importación.

Integrantes del grupo reconocieron que las reacciones hasta el momento no fueron todas del mismo carácter, y que se recibieron buenas señales en todo lo que a granos y aceite se refiere, pero el panorama se muestra más dificultoso en el área de equipamiento pesado.

LA PRENSA 18/10/86

6614843

01/01

024

URSS

El País 12/10/82

AP-1 STE
**Interés de
URSS en BM**

WASHINGTON. — El Banco Mundial estaría muy satisfecho de poder "explorar" una demanda de adhesión de la Unión Soviética, según el presidente de esta institución, Barber Conable.

Este avance de Conable a la última gran potencia económica ausente del Fondo Monetario Internacional y del Banco Mundial sucede a una serie de rumores de acercamiento entre Moscú y el FMI.

02p

URSS

LA NACION 18/10/86

Se incendió en vuelo un avión de línea soviético

MOSCU, 17 (UPI).- Un avión soviético con 82 pasajeros a bordo se incendió en el aire y se estrelló en un espeso bosque al nordeste de Rusia. Murieron por lo menos dos personas y resultaron heridas varias otras, informó el semanario Nedelya.

El periódico no especificó cuándo ocurrió el accidente del aparato de la aerolínea nacional Aeroflot, pero aseguró que el jet se estrelló poco después de despegar de la ciudad de Syktyvkar, unos 1200 kilómetros al noroeste de Moscú. El vuelo se había iniciado en Vorkuta, con destino a Moscú.

Tanto Vorkuta como Syktyvkar, el pueblo donde hizo una escala para rea-

bastecerse de combustible, se encuentran al oeste de Siberia.

Causas ignoradas

Nedelya manifestó que no se conocen las causas del incendio, el que ocurrió cuando el avión volaba a 6700 metros de altura, pero aseguró que un espeso humo invadió la cabina y sofocó a los tripulantes y pasajeros.

El periódico expresó que el piloto trató de buscar una planicie entre los bosques para efectuar un aterrizaje de emergencia. La nave se estrelló a unos 90 kilómetros del aeropuerto después de que el piloto tratara desesperadamente de retornar la nave a salvo. Nedelya calificó la acción del piloto de "heroica y llena de coraje".

"Las luces de la cabina se apagaron y no se podía ver una mano frente a la cara", comentó la azafata, Alya Kuchayeva.

"La gente se sofocaba con el humo y yo pregunté a mis compañeros si estaban cerca de la muerte", acotó.

El informe periodístico especificó que el fuego era tan intenso que las partes de plástico y de metal de la cabina comenzaron a derretirse. El piloto descendió la altitud de la nave y ordenó la apertura de las puertas para aliviar el humo.

El ingeniero de vuelo y el navegador murieron en el accidente y algunos pasajeros resultaron heridos, según el periódico.

Vladimir Ilyich Ulyanov

Por Armando P. Ribas

(Para LA NACION)

Estoy seguro de que el nombre de Vladimir Ilyich Ulyanov es totalmente desconocido por la mayoría de mis lectores. Algunos más sabrían que es si les dijera que éste es el verdadero nombre de Lenin. Pero así y todo yo pienso que Lenin es tal vez el hombre más citado de nuestra política vernácula de los últimos tiempos y, simultáneamente, el más desconocido de los autores.

Pienso, entonces, que el pensamiento de Lenin pesa sobre nuestras cabezas y en el secreto de nuestros corazones aun cuando muchos de los que aceptan su pensamiento rechazarían al hombre y al revolucionario. Es Lenin quien desarrolla toda la teoría del imperialismo que explica la dependencia de los países pobres de los países industriales. En "El imperialismo, etapa superior del capitalismo", Lenin expande la teoría de la explotación de Marx al plano internacional apoyado en los escritos de Hobson y Hilferdin.

La teoría de la dependencia sostiene que la plusvalía extraída por los capitalistas en los países subdesarrollados (colonias en su tiempo) era trasladada a los países imperialistas a través del comercio y la inversión extranjera. Esta teoría se sustenta no sólo en el postulado de la explotación sino en el proceso de transformación de la competencia en monopolio.

Así dice Lenin: "La competencia se transforma en monopolio. El resultado es el progreso inmerso en la socialización de la producción. En particular el proceso de invención y de mejoramiento tecnológico se socializa. La producción se socializa, pero la apropiación permanece privada. Los medios sociales de producción se mantienen como la propiedad privada de unos pocos. El marco general de la libre competencia finalmente permanece, y el yugo de unos pocos monopolistas sobre el resto de la población se convierte en unas cuantas veces más pesado, más cargoso e intolerable".

Para Lenin este proceso de monopolización se realiza a través de los bancos internacionales, lo que que les permite disponer de la mayor parte de los medios de producción y de las materias primas en cada país. Así señala Lenin en la obra citada: "Esta transformación de numerosos modelos intermediarios en unos pocos monopolistas es uno de los procesos fundamentales de la transformación del capitalismo en imperialismo capitalista".

Perón acepta la tesis

No obstante que Perón parece enfrentarse al comunismo, en el fondo acepta la tesis leninista del imperialismo y así señala: "Liberarse es la palabra de orden en la lucha actual. Liberarnos de las fuerzas de ocupación que hacen posible la explotación y dominación imperialista".

Precisamente lo que preocupa a Lenin es la exportación de capital que considera que es la última etapa del capitalismo. Así considera que la exportación de capital no es una necesidad de los países atrasados, sino precisamente de los países capitalistas, pues éstos crean un exceso de capital que usan para explotar a los países subdesarrollados.

Dice Lenin: "En tanto el capitalismo continúe siendo lo que es, el exceso de capital será utilizado no con el propósito de elevar el nivel de vida de las masas en un país dado, porque esto significaría una declinación en las utilidades de los capitalistas, sino con el propósito de aumentar las utilidades exportando capitales al exterior de los países atrasados".

Es a partir de estos principios que se desarrolla la teoría de la depen-



Lenin en el III Congreso de la Internacional Comunista (1921)

dencia conforme con la cual se confunden los conceptos que tan claramente había definido Alberdi en su "Conferencia de Luz del Día". A partir de esta concepción ideológica se divide al mundo entre el Norte (capitalista-imperialista) y el Sur (atrasado y explotado). La explotación es el reconocimiento marxista de la dependencia del trabajador del capital explotador y ésta se magnifica por el capital extranjero que determina la dependencia de los países pobres de los países imperialistas (capitalistas).

La dependencia interna y la externa forman parte de una misma concepción de las relaciones entre el trabajo y el capital y por ello el concepto de liberación aparece vinculado directamente con el bienestar esperado del trabajador. Este concepto aparentemente económico tiene un determinante sentido político que implica por definición el desconocimiento de la libertad individual en el concepto de la democracia liberal.

Lenin igualmente se pronuncia en este sentido en su ensayo "Estado y revolución", donde explicita la naturaleza explotadora del Estado burgués tal como había sido definida en el Manifiesto Comunista. El Estado burgués no es más que el aparato de compulsión al servicio de los capitalistas para la explotación de los trabajadores. Así Marx confunde libertad con escasez y sostiene que la escasez no es más que el resultado de la forma de apropiación capitalista y en tanto hay escasez no puede haber libertad, ya que mientras existe aquella la libertad de unos es a costa de la libertad de otros.

Por todas esas razones el sistema democrático-parlamentario no es más que un cascarón dentro del cual se desarrolla la explotación capitalista. Y dice Lenin al respecto en "Estado y revolución": "Marx captó esta esencia de la democracia capitalista espléndidamente cuando, analizando la experiencia de la Comuna, dijo que a los oprimidos se les permite una vez cada algunos años elegir representantes particulares de la clase opresora que deban representarlos y oprimirlos en el Parlamento". Este pensamiento es también aceptado por Perón en su concepto de los partidos políticos aun cuando pretende darle soluciones diferentes y al respecto dice: "Si por un momento nos liberamos de los yugos propagandísticos que unen la cerviz del llamado mundo libre comprobaremos que casi las tres cuartas partes de la población mundial buscan su constitución democrática fuera de los cotos cerrados del liberalismo".

Esta expresión de Perón, en "El concepto justicialista", muestra su acuerdo con Marx y Lenin de que la libertad que se declama en el mundo occidental (mundo libre) no es tal. En otras palabras, que el parlamentarismo y los partidos que son la esencia misma del concepto liberal de la República no son válidos sino tan sólo el fruto de la propaganda. Así, seguidamente, explica su colectivismo y dice en el mismo ensayo: "El hombre ya no puede ser considerado como un ente aislado sino como un elemento integrante del conjunto (Hegel y Marx). Esto explica lo que parece sorprender a muchos: la decadencia de los partidos políticos y su reemplazo por otras organizaciones mayores y más naturales tendientes hacia las democracias, también más naturales, en las que el hombre opina y vive lo que conoce y no lo que conocen y viven unos cuantos intermediarios".

Inclusión de los EE. UU.

Perón reconoce, con Marx y Lenin, que los partidos son meros elementos de la oligarquía dominante para la explotación del pueblo (trabajadores) y asimismo las considera como una imposición del imperialismo yanqui y a este respecto dice: "Por eso cuando los gobiernos o sus agentes hablan de imponer la democracia, nadie puede creerles porque todos imaginan sistemáticamente la aviesa intención de engañar, porque la democracia que anhelan los pueblos está muy distante de ser la que pretenden imponerles desde los centros demoliberales de las oligarquías manejadas por el State Department y por el Pentágono yanqui".

Esta admisión de la tesis imperialista y de la revolución de los pueblos es explicitada cuando habla de la decadencia imperialista y dice: "Este mundo occidental que para mayor escarnio de la verdad se le ha llamado también mundo libre es sólo un cúmulo de simulaciones de valores inexistentes donde la libertad que debía caracterizarlo se ha convertido en un sofisma insostenible... Es que el mundo occidental está enfermo de decadencia y lo amenaza una caducidad indetenible. Lo arrastra el imperialismo yanqui que está entrando en el período agudo de la caída, donde los síntomas se hacen más violentos y evidentes".

Este es el razonamiento que sostiene la teoría del no alineamiento o sea la tercera posición. Como vemos, esta posición de participar en el Tercer Mundo no significa un problema económico, sino que surge de una cosmovisión antiliberal y antidemocrática y que se traduce en una posición política. Es éste, desde

luego, el mismo pensamiento que sustentado en principios similares determina la política externa del gobierno de la democracia.

El doctor Alfonsín, gracias al antagonismo del justicialismo más su enfrentamiento con la Iglesia, las Fuerzas Armadas y los sindicatos, se encuentra incapacitado para llevar a cabo el "dictum" de Perón respecto de los partidos políticos y organizar así su denominado "Tercer Movimiento Histórico". Al carecer del poder totalitario del que disfrutó Perón, al radicalismo no le queda más remedio que aceptar las reglas de la democracia, al menos por el momento, y ésta, mal que les pese, es la democracia parlamentaria.

La posición de Perón era coherente, la de Alfonsín no, pues no se puede acusar de falta de libertad y de falsedad a aquellos países en los que imperan sistemas políticos semejantes a los que él dice defender internamente. Pero la teoría de la

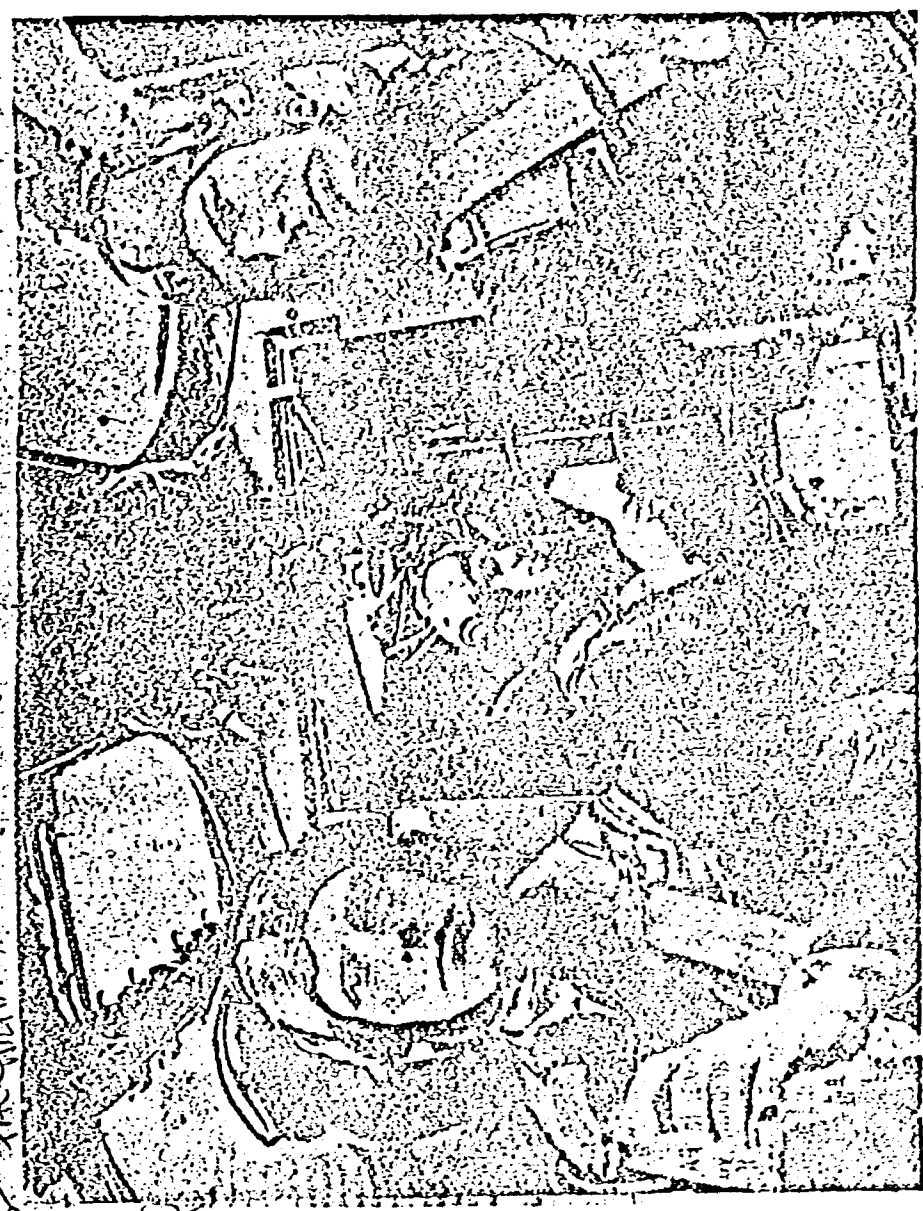
dependencia sigue vigente en la posición argentina en el Tercer Mundo y en el denominado Movimiento de los No Alineados. Esta contradicción es también evidente en el plano puramente económico, pues no se puede sostener la teoría de la dependencia y, al mismo tiempo, proponer la inversión de capitales del exterior, que conforme a aquella no son más que el instrumento de la dominación y la explotación.

Es esta contradicción la que aparece en su intento de desconocer los valores occidentales en las democracias parlamentarias liberales de Occidente. Tal fue lo que señalara en su mensaje del 10 de mayo pasado cuando dijo: "Particularmente en lo que hace a nuestra propia ubicación, esta bifurcación en las bases éticas que sustentan las bases de la vida política interna y las de la vida política internacional nos impide identificar lo que en el orden cultural denominamos Occidente con lo que en el orden político militar llamamos Oeste".

Esto, sin lugar a dudas, constituye una coincidencia con Perón respecto de la falsedad de los valores de las democracias liberales y en lo que ambos concuerdan con Lenin. Alfonsín, sin embargo, rescata los valores que no define pues, al mismo tiempo, señala que de Occidente surgen todas las doctrinas totalitarias, tales como el nazismo y el fascismo, a las que añade el capitalismo como la lacra occidental.

En esto último también coincide con Lenin y, de allí, justifica su posición de no alineamiento en el enfrentamiento Este-Oeste, sustentándose en esas concepciones éticas, y al mismo tiempo postula el enfrentamiento Norte-Sur como la defensa de los países pobres frente al capitalismo imperialista de las democracias liberales. Podemos observar cómo el pensamiento de Lenin permea nuestra política interna y externa mientras el hombre y sus doctrinas son convenientemente ignorados. (c) LA NACION

01/03
 01/03
 01/03



LAS FUERZAS AEREAS SOWIETICAS

Las Fuerzas Aéreas de la URSS comprenden, en su totalidad, la que numéricamente es la mayor de las fuerzas aéreas del mundo. Aunque resulta imposible obtener datos exactos, existe la opinión generalizada en los medios occidentales que el inventario operativo de las mismas supera los 15.000 aparatos.

Se componen de 5 elementos cada uno de distinto cometido, estructura de mando y equipo, a saber:

- Fuerza de Defensa Antiaérea de la Patria (PVO Strany), que ha tenido mando separado del de las Fuerzas Armadas desde 1948.
- Aviación de largo alcance (ADD).
- Aviación de primera línea (FA).
- Aviación de transporte (V-TA).
- Fuerza aérea naval (AV-MF).

El número total de aparatos es de unos 3.500, subdivididos en 90-95 regimientos de la siguiente manera:

- 1.000 Su-15 Flagon A, D, y E.
- 1.500 Mig-23 Flogger como interceptores de gran radio de acción.
- 1.500 Mig-23 Flogger B y C y Mig-25 Foxbat A y C.
- 1.500 Tu-28 P Fiddler, como interceptores de gran radio de acción.
- 700 Su-9/11 Fishpot B y C.
- También hay algunos Yak 28 Firebar, Mig 17 Fresco y Tu 22 Blinder 12 Tu-126 Moss (AWACS).
- El transporte de apoyo lo llevan a cabo An-12 Cpb y An-26 Curl.

Las tareas de comunicación y enlace las efectúan ciertas unidades de An-2 Colt, An-14 Clod y algunos helicópteros.

Los aparatos más antiguos pasaron ya a la reserva prácticamente en su totalidad y el Tu-28 ha sido sustituido por una nueva versión de interceptación periférica del Tu-22.

El Tu-126 AWACS (airborne warning and control system-sistema aerotransportado de alarma y control), actúa conjuntamente con los interceptores y seguramente guía a los aviones de ataque y les ayuda a eludir a los interceptores enemigos. Se supone que un AWACS más avanzado entre en servicio en la década de los ochenta, con capacidad de cobertura sobre mar y tierra, así como de interceptores con capacidad look down/shoot down.

COMPONENTE ESTRATEGICO Y TACTICO

El componente estratégico de las (V-VS), la ADD, ha ido perdiendo importancia con el progresivo crecimiento de las fuerzas de misiles estratégicos. Aproximadamente el 50 % de estos aviones han sido adaptados como plataformas para el lanzamiento de misiles y con unos 45 Bison A y cierto número de Tu-16 Badger se llevan a cabo tareas de reabastecimiento en vuelo. La mayoría de los 110 Tu-20 y unos 35 Mya-4 Bison B y C han sido preparados para llevar a cabo tareas de vigilancia marítima y bombardeo y para el control de misiles anti-buque, con o sin sensores ópticos.

UNION SOVIETICA FACTOR MILITAR

0615010

01/03

Aproximadamente 140 Tu-22 y 300 Tu-16 operan como vectores de bombardeo táctico. La URSS fabrica anualmente 1800 nuevos aviones de combate, o sea, el equivalente de las fuerzas tácticas de primera línea de la RAF y de la Luftwaffe juntas.

La ADD está dividida en tres grupos, dos en la Rusia europea y uno en el Este, con un número total de unos 750 aparatos. Su unidad básica es la división, que normalmente agrupa tres regimientos con tres escuadrones de diez aparatos cada uno, además de los aparatos de reabastecimiento.

El principal elemento táctico de las V-VS, la FA, es también su mayor componente operacional, ya que con 5500 aparatos y 3000 más de segunda línea forma el grueso de las fuerzas aéreas soviéticas. La FA ha sufrido una serie de transformaciones durante la década de los '50 y a lo largo de los '60, y el en su día gran ejército de las FA, con sus unidades de aviones, ya no existe.

La unidad básica mayor es la división, cuyos elementos están unidos a un grupo de fuerzas o distrito militar, al que se refieren mediante la designación del grupo o distrito.

Cada división está generalmente equipada con aviones que llevan a cabo un cometido, pero no necesariamente con un solo tipo de avión.

Las principales unidades de transporte de las V-VS, la VTA, han aumentado muchísimo su capacidad aerotransportada en la última década, poniendo un especial énfasis en las tácticas de envolvimiento vertical, y posee actualmente más de 1700 aparatos.

La VTA posee más de 1500 helicópteros, incluyendo 600 de la FA. Posee además su propia organización de entrenamiento y tiene como elemento principal ocho divisiones aerotransportadas (7000 hombres cada una) de las cuales la mitad pueden ser transportadas a distancias cortas y medias.

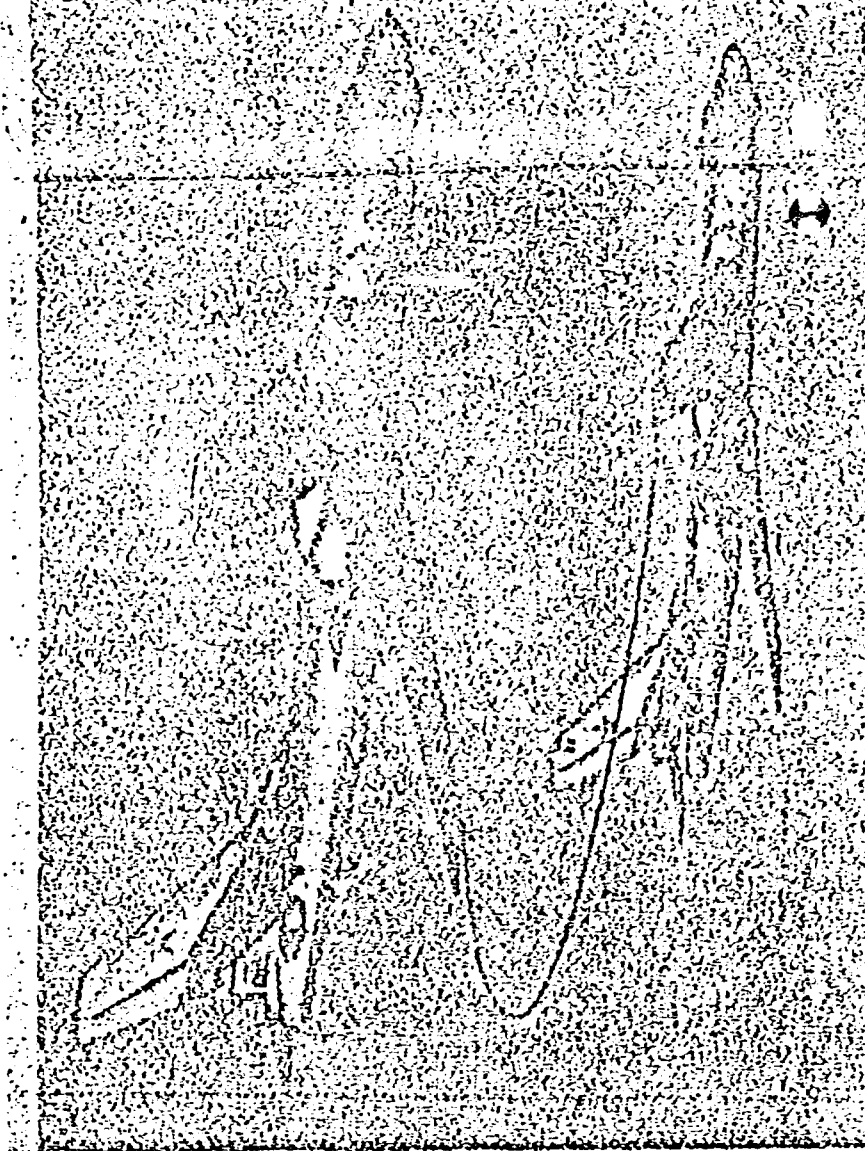
LAS FUERZAS AERONAVALES

La Aviación Naval posee más de 1250 aparatos, la mayoría basados cerca de las costas del Noroeste y del Mar Negro, con tres escuadrones por base.

La organización de estas fuerzas sigue la tónica del resto de las V-VS, siendo una sustancial fuerza basada en tierra.

Hay cuatro flotas soviéticas: la flota del Báltico, la Septentrional, la flota del Mar Negro, y la de Extremo Oriente.

Para el reconocimiento de largo alcance, la Aviación Naval posee unos 45 Tu-20 Bear D y 15 Bear F y 150 T-Badger C, D E y 275 Tu Badger G se usan como aviones de ataque equipados con dos misiles AS: un Kingfish y un Kipper o dos Kelt, y casi 50



Dos Tu-16 Badger-A, repostando en vuelo.



Espectacular fotografía de un F-4 Phantom de la US Navy interceptando a un reconocimiento marítimo.

Tu-20 Bear



Tu-22 jugan como aviones de reconocimiento y ataque. Han sido transferidos recientemente a la AV-MF algunos cazabombarderos Su-17 para misiones de apoyo, conjuntamente con elementos de tierra de la Marina. Para reconocimiento marítimo y ASW, hay 60 Il-38. Hay un centenar de aviones antibios BE-12.

Cuatro portaviones de la clase Kuril están en tran-

do y entrarán en servicio: el Kiev, de 60.000 tns., el Minsk, en prueba, el Jarkov, aún sin bolar y un cuarto de mayor tamaño y capacidad.

El Kiev embarca aviones VTOL Yak-36 y algún biplaza de entrenamiento.

También hay en servicio dos cruceros antisubmarinos portahelicópteros, cada uno con una capacidad de 20-25 Ka-25.

02p

U228
F.52

STELLA

COMUNISTAS
INTERNACIONAL
PAGINA
10
Viernes 11 de Julio
de 1989

COMUNISTAS NIEGAN, LUEGO ADMITEN DROGADICCION Y LA CRIMINALIDAD RELACIONADA CON ELLA

Después de años de negarlo, el Kremlin al final ha admitido que la drogadicción y la criminalidad relacionada con ella son un problema en la Unión Soviética. En el pasado, los males sociales de esta índole no se admitían abiertamente, porque la ideología soviética atribuye su causa al capitalismo.

Por ejemplo, un artículo que apareció en una edición relativamente reciente de un periódico médico soviético hizo la absurda afirmación de que "no se ha registrado durante decenas de años ni un sólo caso de la adicción a la heroína ni a la cocaína, ni del uso de drogas tales como el LSD".

En un caso paralelo que tiene que ver con el síndrome de la adquirida deficiencia de la inmunidad "amado" SIDA por lo común, el viceministro de Salud Pública Pyotr N. Gureasov dijo que dicha enfermedad es "peligrosa" pero está causado alfinó que es un fenómeno estrictamente con dental debido a la decadencia de la solución sexual. "No se ha registrado ningún caso de esta enfermedad" insistió el 6 de octubre de 1985. Lo cambió es que Gureasov de alguna manera ignoraba que previamente, el 15 de agosto, el Dr. Leonid S. Sitarov, jefe del sanatorio Orzhonikidze en la estación balneario de Sochi en el Mar Negro, había admitido, "tenemos algunos casos de esta enfermedad y, por supuesto, es un problema. Es una situación difícil".

Con respecto al abuso de las drogas, el problema aparentemente ha venido a ser tan serio que para enfrentarlo las autoridades se han visto obligadas a iniciar una campaña pública contra la droga. El 10 de abril, el Partido Comunista de Moscú declaró abiertamente una lucha contra los narcóticos y llamó a la "eliminación de las condiciones que dan lugar a este hecho anormal".

Unos pocos días después, un artículo relacionado con ello apareció en el Moskovsky Komsomol'ts, el diario de la Liga de Jóvenes Comunistas de Moscú, en el que las autoridades admitían que había "defectos" en la educación, y una desintegración de los valores tradicionales de la familia. "Estando dejados en la calle, sin más recursos que los suyos propios, los niños vienen a ser víctimas de los que siguen un estilo de vida contrario a la norma", dijo el artículo.

Komsomol'ts citó casos de un mercado negro de las drogas recetadas, robadas de las farmacias estatales, de alteraciones de las recetas, de contrabando de achis y drogas más fuertes en el aeropuerto internacional de Moscú, y de robos, hurtos, y asesinatos. Sin embargo, aún al reconocer el problema, las autoridades todavía se niegan a admitir que la culpa es del sistema mismo. "Cuesta creer que gente de nuestra edad, que vive en nuestro país, sufre de esta enfermedad", dijo el artículo. "En la URSS, no hay ninguno de aquellos factores sociales

que motivan a los jóvenes en el Occidente a destruirse con las drogas."

No obstante, un sociólogo e investigador de jerarquía en la Academia de Ciencias soviética dijo hace poco que la desintegración de los valores sociales es responsable

por el elevadísimo índice de divorcios, una disminución del índice de natalidad, elevados índices de criminalidad, de aumento de la delincuencia juvenil, y un alcoholismo de proporciones epidémicas. "La joven familia de hoy está llena de conflictos, es inestable, y tiene pocos hijos", dice.

Según La Vida Diaria Rural de Moscú, "la edad promedio de los que padecen del alcoholismo disminuyó cinco a siete años durante el último decenio. Las investigaciones entre los pacientes demostró que más del 90 por ciento de ellos fueron atraídos a la bebida antes de cumplir los quince años, y la tercera parte antes de cumplir diez". Se calcula que hay 40 millones de alcohólicos en la Unión Soviética.

"La vida soviética es tan aburrida", dice el experto soviético de la Universidad de Duke, Vladimir Tremi. "Las viviendas están atestadas, y no hay suficientes facilidades para la diversión. De manera que la gente bebe". Muchos observadores del Kremlin creen que la campaña de represión que Moscú ha realizado durante un año contra el consumo del alcohol está directamente relacionada con el aumento del abuso de las drogas.

01/01

8615044

El incendio en altamar

(Continuación de la página 1, col. 6)

rino nuclear a unos 1000 kilómetros al nordeste de las Bermudas.

La agencia no indicó si el submarino estaba sumergido o en la superficie en el momento del incendio. Un experto militar occidental aseguró que la rapidez del informe indicaba que el submarino afectado era visible a los aviones y naves que pudieran pasar por el área.

No se dio un informe exacto del lugar en el que se encuentra la nave, pero la descripción parece situarla en un arco a unos 1600 kilómetros de Washington, en el Atlántico, a unos 560 kilómetros desde Halifax, Nueva Escocia.

"La tripulación del submarino y las de otros buques soviéticos que llegaron en su ayuda, están atendiendo las consecuencias del incendio", informó TASS. "Hay víctimas en el accidente. Tres personas murieron".

La agencia agregó que después de

"analizar la situación, una comisión de expertos en Moscú llegó a la conclusión de que no hay peligro para una acción no autorizada de armas, un estallido nuclear o contaminación radiactiva del ambiente". No hubo más detalles en la información, de tres párrafos.

Desde hace dos años

Los soviéticos han operado submarinos con cohetes en el Atlántico Norte frente a la costa norteamericana desde hace años. En 1984, el entonces ministro de Defensa, Dmitri F. Ustinov, dijo que el Kremlin ampliaría el número de submarinos con cohetes nucleares frente a las dos costas de los Estados Unidos.

La Unión Soviética adoptó, recientemente, una política más abierta de información sobre desastres después de años de ignorarlos. La nueva política es parte del pedido del secretario general del PCUS, Mikhail Gorbachev, para una mayor apertura hacia la prensa, pero

también parece ser una reacción a las críticas occidentales al liderazgo soviético por el retraso de casi tres días en la información sobre el accidente nuclear de Chernobyl ocurrido, el 26 de abril último.

Ofrecimiento de asistencia

WASHINGTON, 4 (Reuter). - La Unión Soviética aseguró a los Estados Unidos que no cree que haya posibilidad de un estallido nuclear como consecuencia de un incendio producido a bordo de un submarino atómico.

Los Estados Unidos han ofrecido asistencia a Moscú por el accidente en el submarino, que se estima transporta misiles nucleares, expresó el comunicado de la Casa Blanca.

"El gobierno soviético no cree que haya posibilidades de un estallido nuclear accidental", agregó el comunicado. Se subrayó, también, que "nosotros creemos que hay misiles nucleares a bordo. El gobierno de los Estados

ACION

Domingo 5 de octubre de 1986

del submarino ruso

Unidos ha ofrecido asistencia al gobierno soviético y está preparado para brindar la que se le solicite".

La Casa Blanca felicitó a Moscú por la rápida notificación del incidente. El accidente ocurrió ocho días antes que el líder soviético Gorbachev y el presidente Reagan se entrevistaran en la capital islandesa de Reykjavik.

Mensaje de Gorbachev

WASHINGTON, 4 (APF). - El líder soviético Mikhail Gorbachev envió un mensaje al presidente Reagan para advertirle del incendio que estalló a bordo de un submarino nuclear soviético al norte de las Bermudas, indicó un vocero del Departamento de Estado.

"Nos congratulamos por la rapidez con la cual fuimos informados por los soviéticos de este incidente", señaló Bruce Ammerman.

El vocero precisó que el mensaje, en

Accidentes similares

MADRID, 4 (EFE). - El incendio registrado en un submarino nuclear soviético cuando se encontraba al nordeste de las Bermudas se suma a otros acaecidos en ese tipo de naves desde 1983.

Algunos de ellos fueron los que se detallan a continuación:

- 10 de abril de 1963: el submarino norteamericano de propulsión nuclear Thresher, que estaba considerado como el más rápido en aquellos tiempos, desapareció frente a las costas de Nueva Inglaterra con 129 hombres a bordo.

- 21 de mayo de 1968: otro submarino de los Estados Unidos de iguales

características -el Escorpión- desapareció entre las islas Azores y la costa este de los Estados Unidos, con una tripulación de 99 hombres.

- 21 de agosto de 1980: se declaró un incendio a bordo de un submarino soviético de propulsión nuclear, del tipo ECO-1, al este de la isla japonesa de Okinawa. En el siniestro perdieron la vida 9 miembros de la tripulación y unos cincuenta resultaron heridos.

- 18 de septiembre de 1984: un submarino soviético de propulsión nuclear, de la clase Victor, chocó con un buque mercante en la zona del estrecho de Gibraltar. No se registraron víctimas.

el cual se indicaba el número de víctimas, la importancia de los daños y la localización del submarino, fue transmi-

tido a Washington por intermedio de la Embajada de los Estados Unidos en la URSS.

01/01

8615045

024

El entorno de Gorbachov

REIKIAVIK, 11 (Por Gary Lee, de "The Washington Post", especial para Clarín). Cuando este viernes Mijail Gorbachov descendió del avión de Aeroflot que lo llevó a Islandia, lo seguían de cerca cuatro asesores que el líder del Partido Comunista Soviético parece haber escogido personalmente para que den forma a su política para Estados Unidos y la expliquen al resto del mundo.

Primero iba Eduard Shevardnadze, el ministro de Relaciones Exteriores, que en las últimas semanas demostró ser un canal de esa política con mayor decisión y autoridad de lo que muchos esperaban. Su actuación en Nueva York y en Washington el mes pasado, cuando logró que Estados Unidos accediera a la propuesta Gorbachov de la reunión preparatoria de la cumbre, ha fortalecido la imagen interna de Shevardnadze, quien no tenía experiencia en relaciones exteriores cuando Gorbachov lo designó hace un año.

Algunos pasos detrás de Shevardnadze, con anteojos oscuros, iba Anatoli Dubinin, el ex embajador soviético en Washington, que actualmente está a cargo del Departamento Internacional del Comité Central del Partido Comunista Soviético. Los otros dos miembros de la delegación oficial, además del actual presidente de la URSS, Andrei Gromiko, artífice durante décadas de la política exterior soviética, son Alexander Yakovlev, jefe del Departamento de Propaganda del Comité Central, y Anatoli Cherniaiev, asesor de política exterior del Kremlin.

La nutrida presencia de seguidores de Gorbachov en la delegación está compensada en parte por la inclusión de Sergei Akhromiev, jefe del estado mayor del ejército y viceministro de Defensa, en el segundo nivel de asesores que acompañan a Gorbachov, que aparentemente no participarán directamente en las conversaciones. Akhromiev, quien no acompañó a Gorbachov a la primera cumbre con el presidente Ronald Reagan en Ginebra en noviembre último, asumió una actitud crítica frente a ese encuentro en el discurso que pronunció ante el Soviet Supremo cuando Gorbachov regresó a la URSS. Hasta ahora ha mantenido una actitud discreta, y su presencia en Islandia se interpreta en general como una maniobra para tranquilizar a los soviéticos que se oponen al acercamiento Reagan-Gorbachov.

Cuando el mes pasado Shevardnadze viajó a Estados Unidos para negociar la cumbre de Reikiavik y la liberación de Gennadi Zajarov, el soviético acusado de espionaje, sorprendió a los funcionarios estadounidenses y soviéticos al perfilarse como un jugador de primera al mejor estilo Gorbachov. Al igual que el número uno soviético, comentó un alto funcionario estadounidense que trató con Shevardnadze, "tiene linda sonrisa y dientes de hierro".

Dobrinin, quien se desempeñó como enviado soviético en Estados Unidos durante 24 años, fue designado secretario del poderoso Comité Central y director de su Departamento Internacional en marzo último. Durante su estadía en Washington se caracterizó por mantener estrecho contacto con estadounidenses de diversos sectores sociales. En los seis meses que lleva en la capital soviética, ha mantenido su tradición y ha roto el estrecho círculo de contactos mantenidos por su predecesor. En Moscú, Dobrinin se ha reunido con el ex presidente Richard Nixon, con el embajador estadounidense Arthur Hartman y con colegas del industrial Armand Hammer.

◆ Otros antecedentes

Yakovlev fue designado secretario del Comité Central y director del Departamento de Propaganda poco después de que Gorbachov asumiera el poder hace dieciocho meses. Yakovlev combina su experiencia en propaganda con su actitud crítica ante el gobierno de Reagan. Los especialistas occidentales consideran que la moratoria unilateral soviética de las pruebas nucleares, que ha puesto al gobierno de Reagan a la defensiva, es una campaña elaborada por Yakovlev. Su experiencia en Norteamérica se desarrolló en los 10 años que pasó como embajador en Canadá (hasta 1983). Es autor de varios trabajos sumamente críticos de la política estadounidense y del gobierno de Reagan.

Cherniaiev, por su parte, fue promovido del cuerpo de funcionarios del Comité Central a asesor de Gorbachov en febrero. Si bien sus antecedentes se refieren a las relaciones soviéticas con Europa Occidental, los estadounidenses que estuvieron últimamente en las oficinas de Gorbachov en el Kremlin indican que Cherniaiev siempre estaba a disposición del secretario general.

CLARIN 12/10/86 A. I. (U. S. S. R.)

026

URSS

MONTÉVIDEO, MIÉRCOLES 29 DE OCTUBRE DE 1986

INTERNACIONAL • 21

Carteles callejeros contra el Proyecto

Gorbachov inicia campaña interna contra la IDE

Grandes carteles contra el proyecto estadounidense de guerra de las galaxias aparecieron en los últimos días en Moscú, como parte de una campaña destinada a reforzar las posiciones negociadoras del máximo dirigente soviético.

MOSCU (ANSA, EFE y UPI).- "Condenamos los intentos de la Administración estadounidense de convertir el cosmos en el campo de confrontación para lograr la superioridad militar", asegura un enorme mural instalado en las principales avenidas de la capital soviética.

El mensaje aparece en grandes letras blancas y amarillas debajo de la imagen de un transbordador espacial estadounidense del tipo Challenger tachado con dos trazos rojos.

Otros letreros con la figura de palomas recordadas sobre misiles y leyendas en contra de la carrera de armamentos nucleares destacan en las paredes de edificios de los lugares más céntricos y concurridos de Moscú.

El programa estadounidense de Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), que se convirtió en Reikiavik los pasados días 11 y 12 en el escollo que impidió acuerdos de desarme entre el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el líder soviético, Mijail Gorbachov, es el punto de referencia de todos los análisis e intervenciones públicas de los dirigentes soviéticos.

"MOSCU RESPONDERÁ"

Los diarios y medios de comunicación de la URSS incluyen diariamente editoriales como el que publica ayer Krasnaya Zvezda, órgano de las fuerzas armadas, en los que advierten que Moscú responderá de forma

adecuada, en caso necesario, al desafío de la guerra de las galaxias.

En las últimas dos semanas, portavoces y científicos soviéticos aseguran que la URSS dispone ya de proyectos alternativos para dar una réplica mucho menos costosa y eficaz al programa estadounidense para crear un escudo antimisiles en el espacio.

Gorbachov, que el lunes criticó el enfoque sobre la cumbre de Reikiavik que dieron los medios de comunicación estadounidenses, parece a su vez comprometido en una campaña interna de propaganda que presenta a Reagan como un negociador intransigente y débil ante las supuestas presiones que recibe del Pentágono y los sectores de la industria militar.

Después de la cumbre de Reikiavik, Gorbachov compareció por dos veces ante las cámaras de la televisión soviética, en el curso de nueve días, para explicar al pueblo de la URSS los resultados de su encuentro con Reagan.

Según medios diplomáticos occidentales en Moscú, el líder soviético, que acusa a Reagan de estar obsesionado con su proyecto de militarización del espacio, parece también sentirse especialmente preocupado por el desarrollo de esa iniciativa.

El programa de 'guerra de las galaxias' afirmó Gorbachov el pasado día 14, pretende agotar económicamente a la Unión Soviética para lograr la fantástica meta de la superioridad militar.

8615414

01/01

Sedes de EE.UU. en URSS sin el personal soviético

MOSCU. — El retiro de 260 empleados soviéticos de la Embajada y del Consulado de Estados Unidos en la Unión Soviética provocó ayer un pandemonio y los diplomáticos estadounidenses tuvieron que hacer tareas domésticas tales como preparar sus alimentos y hacer limpieza.

El Kremlin decidió el retiro de los 260 empleados soviéticos que trabajan en la Embajada de EE.UU. en Moscú y en el Consulado de Leningrado, en represalia por la medida tomada el martes 22 por Washington, que ordenó la partida de su territorio de 55 funcionarios soviéticos.

Los 260 empleados no se presentaron en sus trabajos en la Embajada de Moscú y en el Consulado estadounidense en Leningrado, luego de reunirse con la entidad oficial que los controla.

Mientras que el secretario de Defensa estadounidense, Caspar Weinberger, aseveraba en Washington que Estados Unidos iba ganando "la guerra de expulsiones", los diplomáticos de su país debieron dedicarse a tareas ajenas a su labor, incluso haciendo trabajo de limpieza.

El embajador Arthur Hartman reunió a su personal para analizar la situación, que tiende a afectar tanto el trabajo diplomático como los servicios generales de la Embajada.

"Veremos la manera de enfrentar la situación. En algunas áreas será más fácil, pero lo que no sabemos es hasta qué punto podrá complicarse la situación", dijo el vocero Jaroslav Verner.

El personal que atiende la cafetería de la Embajada no trabajó y varios empleados fueron declarados en emergencia para que preparen pizzas. Incluso se vio a un diplomático limpiando el piso.

Un periodista de "UPI" observó a un diplomático trasladando unos muebles, en una tarea que habitualmente está a cargo de empleados soviéticos.

En la Embajada se colocó un aviso alertando la suspensión del envío de paquetes en el Correo y se informó que se había agotado la leche que ayer llegó de Helsinki, dado que el personal comenzó a acumular alimentos ante la posibilidad del agravamiento de la situación.

Además, la llegada de frutas y vegetales frescos, prevista pa-

ra mañana, también procedente de Finlandia, fue cancelada dado que no hay empleados soviéticos que hagan el desembarco en la Aduana y el transporte posterior hasta la Embajada.

La prohibición a todos los empleados no estadounidenses, además de fijar un límite estricto a la cantidad de norteamericanos, es un duro golpe en un país donde muchas actividades son lentas y muchas cosas deben imputarse.

El personal de las embajadas del Kremlin es soviético, al contrario de las embajadas de Estados Unidos, que contratan personal local para trabajos rutinarios.

En la noche del miércoles 23 el Ministerio de Relaciones Exteriores soviético había informado que los 260 ciudadanos soviéticos que trabajan para la Embajada de EE.UU. en Moscú y el Consulado general en Leningrado debían rescindir sus contratos de trabajo lo antes posible, entre varias medidas anunciadas en una nueva etapa de la "guerra diplomática" entre la URSS y EE.UU.

Evalúan próximo paso

En Washington, Estados Unidos evaluaba ayer su próximo paso en la "guerra de expulsiones" con el Kremlin, pero un funcionario de la Casa Blanca opinó que el personal de la Embajada estadounidense en Moscú puede arreglárselas sin los empleados soviéticos.

"Todavía estamos considerando nuestra respuesta", dijo el vocero del Departamento de Estado, Charles Redman, luego de conocerse la orden de expulsión contra otros cinco diplomáticos estadounidenses y la decisión del Kremlin de retirar 260 ciudadanos soviéticos que trabajan en la Embajada de Washington en Moscú y en el Consulado que funciona en Leningrado.

La Casa Blanca optó por la sutileza de no realizar comentarios formales sobre la nueva acción soviética durante las declaraciones que hizo su vocero, Larry Speakes.

En la URSS, los funcionarios estadounidenses admitieron que el retiro de los empleados soviéticos que trabajan en las misiones estadounidenses de Moscú y Leningrado provocarán serias dificultades en la operatividad de esas dependencias.

De
VRS

Miércoles 15
de octubre de 1986

INFORMACIONES

En Moscú ya hablan de "joint ventures" e inversiones y

Los soviéticos comienzan a criticar a su economía

Moscú (enviado especial) — Los empresarios argentinos coincidieron en calificar como altamente productiva, la reunión sostenida ayer con Boris Schegoliov, director del Gosplan — el ente planificador de la Unión Soviética—. El funcionario, que en el período 1963/66 fuera consejero económico en la Argentina, transmitió a los industriales los lineamientos del diferente estilo de comercio que se tiene pensado instrumentar a partir del primero de enero de 1987. La nueva política estipula que 70 empresas estatales de 20 ministerios van a comenzar a comerciar individualmente con los respectivos sectores económicos de Occidente, y tendrán atribuciones para realizar "joint-ventures" y transferencias de tecnología. Más aún: van a poder conservar un porcentaje de las ganancias percibidas, que se aplicarán a nuevas inversiones.

Schegoliov aseguró a los empresarios argentinos que a partir de enero sabrán con exactitud cuáles van a ser los entes soviéticos habilitados para hacer operaciones de intercambio. Esto aceitaría el engranaje comercial, por cuanto se eliminarían escalones intermedios.

Con todo, los hombres de empresa argentinos se llevaron la impresión de que pasar de una mecánica absolutamente centralizada a otra aperturista, va a demandar tiempo y una gran capacidad de adaptación de los funcionarios soviéticos.



Escribe
Nicolás
Hasenzew
Envío especial
a la gira
presidencial

Por otra parte, los industriales argentinos no ahorran alabanzas a la gestión de Lívio Kühl, en su carácter de coordinador del grupo privado argentino. El "capitán de empresa" planteó muy claramente al director del Gosplan que los privados iban a exigir competitividad e iban a comprar si había mejores precios, calidad y financiación en condiciones naturales de oferta y demanda.

• Ping pong

A raíz de esta acotación se produjo una suerte de ping-pong verbal con el "nomenklaturshchik" soviético, que anotaba, absorbía o intentaba refutar los conceptos vertidos.

Así, por caso, cuando un empresario argentino le explicó que convenía comprar cuando se sembraba y no cuando se cosechaba, por tratarse de "commodities", Schegoliov retrucó que eso sólo se podía hacer en el sector privado, ya que al tener que planificar con mucho tiempo de antelación el Estado prefería asegurarse los granos ya cosechados.

La réplica de Kühl no se hizo esperar: "Sí, claro, pero hay que saber comprar. Y así usted está comprando más caro."

Hay que reconocer que

surprende un poco escuchar hasta qué punto a los funcionarios les ha sido permitido ahora criticar la endémica deficiencia del sistema soviético. No es —claro está— que puedan cuestionar los postulados del socialismo, aun aquellos que osen abogar tímidamente por alguna pequeña aplicación de los incentivos y de los mecanismos de mercado, son mal vistos por la Nomenklatura. Pero el anuncio de Gorbachov de que era necesario dar a publicidad los abrumadores problemas económicos del país, ha espoleado la audacia de los críticos de cuestiones puntuales.

Funcionarios soviéticos admiten ahora que su tecnología es obsoleta, que a sus directores de fábricas les falta iniciativa y capacidad de emprendimiento y que la mano de obra es improductiva.

• Sanciones

Han optado por medidas punitivas: sanciones para los trabajadores que beben, para los funcionarios corruptos, para los gerentes incompetentes. O sea que hasta ahora el progreso de las reformas de Gorbachov no va más allá de admitir públicamente el estado en que se encuentra la industria rusa. Los límites de este reconocimiento de la situación son reflejados por un chiste, que circula en estos días en Moscú.

Imagínese la economía soviética como una vía férrea con un descarrilamiento. El tren que lleva a los dirigentes soviéticos pasados y presentes se ha visto inmovilizado. ¿Qué haría cada uno de ellos? Pues bien, Lenin obligaría a los presos políticos a construir más rieles. Stalin fusilaría a los ferroviarios. Kruschchev los obligaría a levantar los rieles que están detrás del tren y pasarlos adelante. Breznev hubiera cerrado las cortinas de su vagón y hecho hamacar el tren de lado a lado, para que pareciera que todavía sigue andando. ¿Y Gorbachov? Bueno, él simplemente sacaría su cabeza por la ventana y exclamaría: "¡Nos quedamos sin vías! ¡Nos quedamos sin vías!"

026
URSS

Los euromisiles tras Reikiavik

MOSCU, 23 (Por Dominique Dhombres, de "Le Monde", especial para Clarín). — Mijail Gorbachov calmó el juego de las relaciones soviético-estadounidenses al tomar represalias menos "duras" de lo que admite como réplica a la decisión de Washington de expulsar a cincuenta y cinco diplomáticos soviéticos. Pero el jefe del Kremlin, al afirmar por primera vez que el conjunto de sus propuestas en materia de desarme constituye un "paquete" que debe tomarse o dejarse, complica singularmente la tarea de los negociadores de Ginebra y reduce de manera considerable sus posibilidades de llegar a algún resultado en un futuro previsible.

En su mensaje televisado, Gorbachov no reveló detalles de las represalias decididas: "Tomaremos medidas de réplica muy duras, por así decir sobre un pie de igualdad. No toleraremos prácticas tan escandalosas". Pero el anuncio de las medidas concretas quedó a cargo del vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores, Gennady Gerasimov, a quien le tocó la difícil tarea de presentar como diplomáticos a choferes, cadetes, intérpretes, dactilógrafas, cocineras y baby-sitters soviéticos.

De hecho, la URSS expulsó sólo a cinco estadounidenses. En los últimos tiempos los soviéticos han perdido a ochenta diplomáticos y los estadounidenses a diez. Esta asimetría se explica fácilmente porque la embajada de la URSS en Washington estaba más poblada que la de Estados Unidos en Moscú. Desde ahora habrá igualdad perfecta en cuanto al número de diplomáticos acreditados en cada país (sin incluir la misión soviética ante la ONU): 225 en cada embajada y 26 en cada consulado.

Pero la URSS quiso salvar el honor y decidió "castigar" a los diplomáticos estadounidenses con medidas suplementarias que harán muy difícil su vida cotidiana: se retira a todo el personal soviético de la embajada, desde el chofer a la cocinera, desde la intérprete a la mucama. Como no podrán contratar empleados de terceros países, los diplomáticos no tendrán más remedio que convertirse en choferes o cadetes o hacer venir de Estados Unidos a personal de servicio, que gozará de status diplomático pero que obviamente deberá man-



Mijail Gorbachov, secretario general del Partido Comunista Soviético, durante su discurso televisado el martes por la noche.

tenerse dentro del límite de los 225 puestos admitidos.

Evidentemente era difícil para Gorbachov explicar a sus conciudadanos que replicaba a la expulsión de 55 diplomáticos soviéticos de Estados Unidos con el despido del personal soviético de servicio en la embajada estadounidense en Moscú. El secretario general prefirió apuntar alto y presentar un nuevo balance de la cumbre de Reikiavik.

♦ Todo o nada

Esta vez ya no hay ninguna ambigüedad. Todas las propuestas soviéticas sobre los proyectiles intercontinentales, los euromisiles y las armas espaciales forman un todo indisoluble. Es un gran retroceso para el proceso iniciado desde hace meses en vistas a la reducción de la carrera armamentista. Entre todo y nada, la nada parece ahora más probable...

"Se ha dicho que las dificultades de Reikiavik surgieron del hecho de que formulamos nuestras propuestas radicales en forma de "paquete". Pero ese "paquete" representa un equilibrio de los intereses y las concesiones, una interdependencia. En cierta forma, allí está todo en los dos platillos de una misma balanza que hay que equilibrar. Todas las propuestas que hicimos en Reikiavik están objetivamente ligadas al sistema de armamentos estratégicos centrales. Nuestras concesiones también forman parte del "paquete". Si no hay "paquete",

no hay concesiones", declaró Gorbachov.

Esta última frase es reveladora. Todas las concesiones soviéticas (el desmantelamiento de los SS-20 en Europa, por ejemplo) serán abandonadas si el paquete no es aceptado en bloque. Por lo tanto no puede haber acuerdo separado sobre los euromisiles, si Washington no acepta la propuesta soviética de "liquidación total" antes de 1996 de todos los armamentos "estratégicos centrales" (proyectiles intercontinentales, bombardeos y submarinos nucleares).

Ahora, entonces, todo está ligado a un gigantesco juego cuyos diferentes hilos corresponden aproximadamente a las propuestas formuladas por Gorbachov el 15 de enero último (aunque entonces no precisó que eran indisociables). Por supuesto el "paquete" comprende también la renuncia de Estados Unidos a la Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE), que según Gorbachov "representa el principal obstáculo para la interrupción de la carrera armamentista y el desarme nuclear" y "desestabiliza la situación político-militar y estratégica". Su razonamiento es el siguiente: ¿para qué necesitarán los norteamericanos un escudo espacial si deja de haber armas nucleares?

Al parecer todo está dicho, puesto que la IDE es la niña de los ojos de Reagan. Pero Gorbachov cree poder combinar esta constatación del fracaso con ciertas consideraciones optimistas. En Reikiavik, los dos dirigentes habrían "alcanzado un grado más elevado no sólo en el análisis de la situación sino en la definición de los objetivos". Gorbachov inclusive llega a estimar que "los resultados de Reikiavik entusiasman a todos aquellos que desean un giro para bien".

¿Quién es entonces el responsable del fracaso? Una vez más —diplomacia obliga— son los colectivos y anónimos "medios ligados al militarismo", que se benefician con la carrera armamentista y se alarmaron ante la posibilidad de un acuerdo.

El post-Reikiavik, entonces, se resume —aun a riesgo de caricaturizarlo— en la "igualación" de las representaciones soviética y estadounidense con el agregado de que los diplomáticos estadounidenses se verán obligados a transformarse llegado el caso en choferes o dactilógrafas.

8615417

01/01

La URSS liberó a Yuri Orlov

El disidente, que perdió la nacionalidad soviética, llegó a Nueva York con su esposa, como resultado del acuerdo que posibilitará la reunión cumbre entre Reagan y Gorbachev

NUEVA YORK, 5 (ANSA). - El físico disidente soviético Yuri Orlov llegó esta tarde a esta ciudad proveniente de Moscú, tras dos años de exilio en Siberia y otros seis de cárcel por "agitación y propaganda antisoviética".

Orlov, quien llegó a los Estados Unidos acompañado por su esposa, fue liberado como resultado de un acuerdo entre Washington y Moscú para evitar un intercambio formal entre el funcionario de la delegación de la URSS en la UN, Gennady Zakharov, acusado de espionaje, y el periodista norteamericano Nicholas Daniloff, arrestado en Moscú por los mismos cargos.

Daniloff, arrestado en Moscú el 30 de agosto, retornó a Nueva York el 30 de septiembre, el mismo día que Zakharov fue expulsado de los Estados Unidos.

Con la llegada de Orlov y su esposa al aeropuerto Kennedy en un avión soviético de la Aeroflot, se completó el acuerdo que permitió organizar la cumbre entre el presidente norteamericano Ronald Reagan y el líder soviético Mikhail Gorbachev, que se efectuará los días 11 y 12 del actual en Islandia.

Orlov es un físico especializado en el estudio de las partículas subatómicas.

Orlov tomó la decisión que lo llevó a la prisión en Siberia en mayo de 1976, cuando con otros disidentes políticos fundó en Moscú un grupo para el respeto por parte de la URSS de la parte de los acuerdos de Helsinki de 1975 relativa a los derechos humanos.

Orlov fue vocero del grupo, encargado

de distribuir las declaraciones del mismo en pro de los derechos humanos a las embajadas y corresponsales occidentales.

El físico, consciente de que podría ser arrestado, continuó su actividad. En un año fue arrestado tres veces para ser interrogado. El 10 de febrero de 1977 fue arrestado y llevado a una localidad desconocida. Sólo 15 meses después se volvieron a tener noticias suyas, cuando fue

Agradeció a Reagan

NUEVA YORK, 5 (EFE). - El disidente soviético Yuri Orlov agradeció al presidente Ronald Reagan su mediación para liberarlo, y dijo que quiere trabajar en favor de la puesta en libertad de otros disidentes en la Unión Soviética.

Orlov, en una multitudinaria conferencia de prensa, denunció la situación del disidente Anatoly Marchenko, quien está en huelga de hambre desde el 4 de agosto.

Orlov dijo que Marchenko está en "condiciones muy difíciles" en una cárcel soviética donde mantiene su huelga.

Hablando a través de un intérprete, Orlov dijo que estaba "muy agradecido por comenzar una vida libre".

"Ahora -dijo- puedo expresar mis opiniones en el área científica con mucho entusiasmo y puedo decir lo que quiera y opinar acerca de qué dirección tomaría la Unión Soviética."

Aseguró no sentir odio pero dijo que abandonó la URSS con "sentimientos

mixtos", ya que "he dejado mi país, mi lengua nativa, mi cultura nativa y mis íntimos amigos. Desde luego, esto no es fácil".

Perdió la ciudadanía

MOSCU, 5 (Reuter). - El físico disidente Yuri Orlov, liberado tras casi diez años de prisión, campos de trabajo y exilio en la URSS, iniciará, ahora con su esposa Irina, una nueva vida como emigrante.

La señora Orlova, que parecía confundida y desanimada, se presentó en el mostrador de salida del aeropuerto de Moscú y atravesó el control de pasaporte y aduana como una pasajera normal. Consultada sobre cómo se sentía al abandonar la Unión Soviética, respondió: "Es duro".

Orlov, descrito por el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, como "un gigante del movimiento soviético de derechos humanos", fue detenido en febrero de 1977 y sentenciado en mayo de 1978 a siete años en un campo de trabajos forzados y cinco años de exilio interno.

La señora Orlova, quien aclaró que ella y su esposo abandonaban su país natal contra su voluntad, se despidió con lágrimas en los ojos de sus amigos y de dos de los hijos de Orlov de un matrimonio previo, Lev y Alexander.

Orlova sólo llevó dos bolsos pequeños. Un amigo de la familia, Yevgeny Yakir, dijo a los periodistas: "Ha dejado todo aquí, menos a su esposo".

Yakir dijo que la señora Orlova no había dormido durante la noche. Como los hijos de Orlov Lev, Alexander y Dmitri, la madre de la señora Orlova y el hermano Vladimir permanecían en la Unión Soviética.

Relato de Daniloff

WASHINGTON, 5 (AP). - El periodista Nicholas Daniloff dijo que en la prisión moscovita en la que estuvo detenido lo trataban mejor que a cualquier preso soviético, pero que en ocasiones se sintió deprimido y pensó que cada vez que abría la boca en los interrogatorios "estaba cavando mi propia tumba".

Daniloff, que publica un relato de su detención en la edición del 13 de octubre de U. S. News and World Report, la revista para la que trabaja, indicó que no ofreció resistencia a los agentes de la KGB que lo arrestaron o en los interrogatorios.

"No perdí la lucidez. No me debilité. Al principio tuve una sensación de desesperanza y desamparo", dice en el artículo.

"Era como para pensar que iba a estar en la cárcel largo tiempo; sabía que la sentencia mínima por espionaje es de siete años."

El periodista, de 51 años, fue entregado al embajador norteamericano en Moscú después de trece días de cárcel y diecisiete días más tarde fue dejado en libertad total tras negociaciones de alto nivel entre funcionarios soviéticos y norteamericanos.

Shevardnadze con Fidel Castro

MEXICO, 5 (UPI). - El presidente de Cuba, Fidel Castro, recibió al canciller de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, a su llegada al aeropuerto de La Habana, para una visita de pocas horas.

Shevardnadze llegó procedente de la ciudad de México, en donde se entrevistó con el presidente Miguel de la Madrid para tratar detalles sobre la posibilidad de un viaje a ese país del líder soviético Mikhail Gorbachev.

El canciller soviético se entrevistará con funcionarios del gobierno cubano.

La agencia cubana destacó el hecho de que la llegada del canciller soviético ocurre a menos de una semana de la reunión entre Reagan y Gorbachev.

Antes de viajar a Cuba y México, Shevardnadze visitó Canadá, tras haber participado en la Asamblea General de la UN.



Orlov saluda al llegar a Nueva York

(Radiofoto de AP)

Daniloff afirma que durante su estancia en la prisión de Lefortovo lo mantuvieron en una celda "de cinco pasos de largo por tres pasos de ancho" y que le permitían hacer ejercicio afuera todos los días en una jaula de barrotes del mismo tamaño. Su compañero de cárcel era una persona agradable, dijo, pero nunca trató de hablar con él, pensando que se trataba de un informante.

Daniloff cuenta que el día que lo arrestaron fue introducido en una ca-

mioneta en la que iban media docena de hombres. "Tomé la decisión inmediata de no ofrecer resistencia", dice.

Lo llevaron a Lefortovo donde abrieron delante de dos testigos y una cámara de video el sobre que le entregó antes de su arresto un amigo soviético. El amigo le había dicho que le estaba entregando recortes de periódicos, pero cuando Sergadeyev sacó el contenido del sobre, había fotos de soldados y tanques "que parecían tomadas por un fotógrafo aficionado", dice Daniloff.

8615418

026
VPS
Lea fortuati



El gigantesco avión de carga Antonov An-124, al servicio de Aeroflot

Antonov An-124, el mayor avión del mundo

Por JORGE GUALTIERI

"Lo que un hombre puede imaginar, otro lo puede realizar". Julio Verne

La oficina de diseño del ingeniero Oleg Antonov fue creada en Kiev hace 40 años. Antonov optó por diseñar aviones resistentes, fiables y económicos. Incluso en tiempos en que el combustible era muy barato, el jefe de la oficina y sus colaboradores tenían presente que los yacimientos de petróleo no son inagotables.

Ahora la fábrica de Kiev ha presentado el An-124, el más grande aparato que hoy existe en el mundo, destinado al transporte de carga y capaz de transportar 150 toneladas.

"Nuestro propósito no consiste en batir récords ni producir sensaciones", dice Piotr Balabuev, diseñador general de Antonov, y agrega: "Creamos aviones que urge la economía nacional ante todo para incorporar a la vida económica nuevas regiones del país. En la Unión Soviética, en la potenciación económica de las nuevas zonas, es grande el papel que desempeñan los aparatos Antonov".

El An-124 posee una bodega principal que ocupa una sala de 36 metros de largo y seis y medio de alto. Se accede a ella haciendo girar hacia arriba la proa, mientras que simultáneamente se mueve un mamparo que se transforma en una rampa. El aparato, según los datos del constructor presentados en el Salón de la Aeronáutica de París, tiene una altura de 26 metros, un largo de 69 metros y una envergadura de 64 metros. Este cuatrimotor es propulsado por turbinas turbofan del tipo D-18 T y 23.430 kilogramos de empuje, diseñadas por la fábrica de V. A. Lotarev. Pese a sus impresionantes dimensiones, el An-124 tiene alta velocidad de crucero: hasta 850 kilómetros por hora.



El Ingeniero Piotr Balabuev, diseñador de Antonov

"El nuevo aparato es nuestra respuesta a las necesidades que impone la época —dice Balabuev—. Crece sin cesar la cantidad de cargas que es necesario transportar, vía aérea, a las gigantescas obras que se construyen en regiones de difícil acceso de Siberia, por ejemplo. Se acentúa la necesidad de llevar cargas de grandes dimensiones. Todo ello implicó crear un nuevo aparato. Lo comenzó a idear Oleg Antonov y nosotros materializamos su idea". El diseñador

general señala otra importante ventaja del aparato: puede realizar vuelos de ida y vuelta a apartadas regiones del país reabasteciéndose de combustible en el aeropuerto base.

También se puede acceder al interior del An-124 a través de la cola, que representa un punto de embarque rápido.

Titanio y materiales compuestos

Los ingenieros han diseñado el piso de la bo-

dega de carga enteramente en titanio (del griego Titanes, los hijos de la Tierra).

Este metal, del cual la Unión Soviética posee importantes reservas, se destaca por su extraordinaria resistencia a la tracción, a la temperatura y a los esfuerzos repetidos. Su punto de fusión es de 1.795 °C.

Por su parte los materiales compuestos a base de fibras de carbono y de vidrio reforzado se emplean en estructuras primarias y secundarias.

Electrónica de la última generación

La tripulación está compuesta por dos pilotos, dos ingenieros de vuelo, un navegante y un operador de radio. Los mandos para el vuelo son electrónicos del tipo "Fly-by-wire", con la adición de cuatro canales de cables mecánicos que pueden accionar las unidades hidráulicas como medida de precaución. Una computadora digital controla todos los subsistemas y las lecturas se presentan en una pantalla de rayos catódicos a los ojos de los ingenieros de vuelo. El sistema también se emplea para señalar la forma más apropiada de estibar la carga, con el fin de obtener el mejor centrado.

—¿Está satisfecho de ese aparato? —preguntó el periodista especializado Vladimir Kolinko al ingeniero Balabuev. "Los pilotos de Aeroflot están contentos de su comportamiento en el aire, dicen que es bien manejable" —contestó—. "Pienso que quedarán satisfechos también aquellos para los que fue creado el avión: constructores que están potenciando nuevas regiones del país".

026
URSS

Rusia, domingo 26 de octubre de 1986 * CUBA

ELIMINACION DEL ARMAMENTO ESTRATEGICO

La URSS dice que cumbre y que se

Tras asegurar que existe en Estados Unidos un intento por tergiversar el desarrollo de la cumbre realizada en Islandia, la URSS aseguró que en Reikiavik Ronald Reagan había aceptado la eliminación en diez años de todas las armas nucleares estratégicas, y no solo de los misiles balísticos, tal como sostienen funcionarios norteamericanos.

PN

Dos imágenes del accidente nuclear: la planta destruida y los esfuerzos para frenar la contaminación.

MOSCU, 25 (R). — La Unión Soviética afirmó hoy que el presidente estadounidense Ronald Reagan aceptó en Reikiavik la eliminación de todas las armas nucleares para 1996, en el marco de un plan global de desarme propuesto por el líder del Kremlin, Mijail Gorbachov.

El viceministro de Relaciones Exteriores, Alexander Bessmertnyk, reveló en conferencia de prensa que el acuerdo al que se llegó en principio en la reunión cumbre de Islandia incluía no solo los misiles balísticos o estratégicos sino también bombarderos de largo alcance, armas lanzables desde submarinos y misiles tipo crucero de gran radio de acción, así como armas de menor potencia.

Bessmertnyk, integrante de la comitiva soviética a

8615420

01/02

hubo acuerdos en la intenta desconocerlos

la conferencia de máximo nivel, explicó que se considera esencial esa aclaración porque se están reallizando intentos en Estados Unidos para obligar a Reagan a dar marcha atrás respecto de compromisos asumidos en la capital de Islandia.

En una declaración preparada de antemano, manifestó el funcionario que están en marcha en Washington esfuerzos por poner en boca del presidente palabras que no dijo en Reikjavik y hacer olvidar cosas que sí dijo, para, de tal modo, interferir en el avance hacia el desarme nuclear.

La declaración fue difundida en medio de una creciente confusión en Estados Unidos acerca de lo que se convino en Reikjavik antes de que las deliberaciones terminaran cuando Reagan se negó a aceptar límites a los ensayos del sistema de defensa orbital denominado oficialmente Iniciativa de Defensa Estratégica (IDE).

Según Bessmertnyk, Reagan sugirió originalmente en la reunión del 11 y 12 de octubre que solo los misiles balísticos de largo alcance fueran totalmente eliminados hasta el final del período de 10

años en el período del acuerdo global referente a armamento estratégico.

Ante la insistencia de Gorbachov, dijo, Reagan aceptó que todos los artefactos nucleares militares fueran abolidos, "incluyendo bombas, armas tácticas, misiles tipo crucero, armas lanzables desde submarinos y de alcance intermedio".

No se firmaron acuerdos finales en Reikjavik, pero ambas partes anticiparon que se atenderían a los lineamientos de acuerdo allí adoptados.

El principal delegado de Moscú a las negociaciones de Ginebra, Viktor Karpov, dijo en la conferencia de prensa de hoy que hasta

el momento, la delegación estadounidense no ha dado muestras de que lo acordado en Reikjavik haya tenido algún efecto sobre su posición.

Bessmertnyk expresó que en determinado momento, durante la reunión cumbre, Reagan comentó que la parte soviética había aceptado que solo serían eliminados los misiles balísticos para 1996.

Inmediatamente se le aclaró que había comprendido mal las cosas, agregó Bessmertnyk, para puntualizar que luego Gorbachov explicó que quería que se incluyeran en el plan de eliminación dentro de ese plazo también los bombarderos pe-

sados, misiles tipo crucero y armas nucleares similares.

Entonces, según la versión de Bessmertnyk, Reagan contestó: aparentemente ha habido un mal entendido de nuestra parte, pero si eso es lo que quieren, perfecto.

Bessmertnyk agregó: "Luego, en el curso de las discusiones, el presidente no objetó un enfoque más amplio, con lo que dio a entender que no estaba en contra de la eliminación para fines del período de 10 años de todos los artefactos nucleares, incluyendo bombas, armas tácticas, misiles crucero, armas lanzables desde submarinos y de alcance intermedio".

226
URSS

14.10.86 LA NACION

La declaración conjunta

La declaración conjunta, dada a conocer simultáneamente en Buenos Aires y en Moscú, señala las coincidencias alcanzadas durante la visita oficial del presidente argentino a la URSS. Se informa en el documento que las relaciones entre los dos países de profundizan y diversifican y se destaca la firme voluntad de proseguir la cooperación bilateral en diversos campos, pese a que ambos países tienen diferencias políticas y económicas.

En el mismo documento se expresa la importancia del convenio alcanzado en enero del año actual, sobre suministros de cereales y soja a la URSS para 1986-1990 y la adquisición por nuestro país de maquinarias y equipos soviéticos. Al mismo tiempo, las partes destacaron la importancia del convenio de pesca recientemente firmado.

Entre los temas de la actualidad internacional se hizo un amplio análisis de la situación en América Central, el apartheid, la guerra entre Irak e Irán y la situación en Medio Oriente, donde se destacó que las tropas israelíes deben retirarse de todos los territorios árabes ocupados desde 1967.

También se indica que el secretario general del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, Mikhail Gorbachev, aceptó una invitación para visitar nuestro país.

Puntos salientes

A continuación damos a conocer los puntos salientes de la declaración argentino-soviética:

- Ambas partes coincidieron en tomar las medidas necesarias para lograr la consolidación y desarrollo del conjunto de las relaciones económicas y comerciales y se encará el estudio de la cooperación a largo plazo.

- Se reiteró la voluntad de impulsar la colaboración científico-técnica y se prevé un programa para la realización de investigaciones científicas conjuntas, así como el intercambio de científicos.

- También se destacó la importancia de la muestra rusa que se realizará en noviembre en Buenos Aires, para desarrollar los vínculos comerciales y amistosos.

- La Unión Soviética y la Argentina expresaron su profunda preocupación por la carrera de armamentos nucleares y el peligro de proliferación armamentista en el espacio exterior. La parte soviética explicó su propuesta sobre la eliminación total en todo el mundo, para el

año 2000, de las armas nucleares y otras de exterminio masivo. La parte argentina destacó la relevancia de estas iniciativas e hizo una evaluación positiva de la decisión de prorrogar hasta el 1° de enero del año próximo la moratoria unilateral a las explosiones nucleares por parte de la URSS.

Sobre este tema estimó nuestro país que se trata de un paso importante y que si lo dieran también las otras potencias nucleares se abriría un camino para el desarme.

- La parte soviética destacó positivamente el esfuerzo realizado por la Argentina y otros países del Grupo de los Seis para la consolidación de la paz y la seguridad universal.

- Al considerar la situación en América Central, la Unión Soviética y la Argentina se pronunciaron decididamente en contra de toda política de presión e injerencia y en apoyo a una solución latinoamericana de la crisis regional. Sobre este punto, la Unión Soviética destacó el aporte de la Argentina en el marco del proceso de Contadora.

- La URSS ha recibido con beneplácito la iniciativa del Brasil, apoyada por la Argentina y otros países de la región, de declarar el Atlántico Sur como zona de paz y cooperación.

Las islas Malvinas

- La Unión Soviética y la Argentina reiteraron la necesidad de lograr un arreglo político del problema de las islas Malvinas, mediante negociaciones entre la Argentina y Gran Bretaña sobre la base de las respectivas resoluciones de la UN. También se pronunciaron por el desmantelamiento de la importante base militar construida en las islas por Gran Bretaña, que crea una amenaza para los pueblos de América del Sur.

Medio Oriente

- Las partes expresaron su firme convicción de que el arreglo justo y global del conflicto del Medio Oriente debe prever, de acuerdo con las resoluciones de la UN, el retiro de las tropas israelíes de todos los territorios árabes desde 1967, la realización de los derechos políticos del pueblo árabe de Palestina, incluyendo su derecho a la autodeterminación y a la creación de un Estado propio y la garantía del derecho de todos los Estados de la región a una existencia independiente y al libre desarrollo dentro de fronteras seguras y reconocidas.

- Además, se reiteró la necesidad de que a la brevedad se detenga la guerra

entre Irán e Irak y apoyar los esfuerzos internacionales en tal sentido.

- Fue censurado el régimen de apartheid en la República de Sudáfrica y sus actos de agresión contra Estados vecinos. Manifestaron su apoyo a la aplicación de sanciones a la República de Sudáfrica, de acuerdo con lo que prevé la Carta de las Naciones Unidas. Sobre este tema, la Argentina informó que el 22 de mayo rompió sus relaciones diplomáticas con Sudáfrica.

Las relaciones económicas

- La Unión Soviética y la Argentina se pronunciaron en favor de las relaciones económicas e internacionales sobre una base justa y democrática y el establecimiento de un nuevo orden económico internacional que garantice el desarrollo económico y social de los Estados y la solución justa del problema de la deuda externa. Asimismo se manifiestan a favor de negociaciones globales en el marco de las Naciones Unidas, con la participación de todos los estados para solucionar los problemas económicos más importantes. También se subrayó el estrecho vínculo entre el desarme y el desarrollo poniendo de relieve el desarrollo social y económico que resultaría de la aplicación en esos campos de las sumas que se destinan a fines militares.

La seguridad internacional

- Ambas partes elogiaron el papel del movimiento de Países no Alineados y su aporte en favor de la paz.

- Hubo acuerdo en subrayar la importancia del Tratado Antártico y en la necesidad de fortalecer y perfeccionar tal instrumento jurídico internacional.

- Ambas partes confirmaron su fidelidad a los altos principios y propósitos de la organización de las Naciones Unidas, pronunciándose por el incremento de su eficiencia en la solución de los problemas claves de la seguridad internacional y de las relaciones económicas internacionales.

- En el documento se coincide en la utilidad de seguir manteniendo lazos entre los gobiernos, parlamentos y otros organismos estatales de ambos países.

En la parte final de la declaración conjunta se destaca la profunda satisfacción de las partes por el resultado de la visita del presidente argentino, la primera de ese nivel en la centenaria historia de las relaciones entre ambos países.

8615421

01/01

026

1285

Jueves 23 de octubre de 1986

El presidente en Moscú

La reciente visita del presidente de la Nación a Moscú, y las conversaciones que mantuvo en esa ocasión con el secretario general del partido Comunista soviético, suscitan algunos reparos que no alcanzan a amenguar algunas optimistas manifestaciones de funcionarios que lo acompañaron en el viaje, que por lo demás son habituales en este tipo de excursiones al extranjero.

En la declaración conjunta que se difundió al término de las deliberaciones, se analizaron distintos problemas internacionales, exhortándose generalizadamente a su solución pacífica, sobre la base del respeto al derecho de la autodeterminación. Es curioso que en tan estimulante invocación no se hubiera incluido o mencionado el caso de Afganistán, que como es sabido, hace más de un lustro se encuentra ocupado militarmente por la Unión Soviética, vulnerando flagrantemente su soberanía y con calculado menosprecio de la repulsa y protesta de la comunidad de naciones.

En cambio el documento contiene específicas referencias a la situación de América Central, con un expreso pronunciamiento "contra toda política de presión e injerencia y en apoyo de una solución latinoamericana de la crisis regional". La frase constituye —sin decirlo— una evidente condena a la ayuda prestada por los Estados Unidos a las fuerzas opositoras al sandinismo nicaragüense, pero omite calculadamente toda referencia al notorio antecedente que justificó ese respaldo, y que no es otro que la previa intervención soviética en la zona a favor del régimen marxista impuesto en ese país. La declaración pues, en ese punto, peca de ostensible parcialidad, ya que únicamente califica un fenómeno político por las consecuencias que produjo, silenciando las causas que las motivaron. De no haber copado el comunismo las estructuras del poder en Nicaragua, a través de la directa influencia del castrismo cubano y del apoyo ruso, difícilmente se hubieran producido los brotes de insurgencia que ahora se intenta rechazar, en nombre de una supuesta pacificación, que no sería otra cosa que convalidar la entrega del pequeño país a la órbita del dominio soviético.

Era ciertamente de esperar una declaración de este tenor, toda vez que hubiera resultado ilusorio que del coloquio mantenido por nuestro presidente con el líder invitante, cupiera aguardar alguna rectificación en el conocido enfoque que el Kremlin imprime a su política extranjera, y menos aún, alguna concesión por mínima que fuera, a su conocida acción de penetración internacional. Esta es la penosa conclusión que se extrae de la lectura del documento conjunto, que de alguna manera compromete a nuestro gobierno en tan peligrosa concepción. El presidente argentino, obsesionado por lo que denomina conflicto "Norte-Sur", parece olvidar la existencia de la evidente confrontación "Este-Oeste" en

tre el comunismo y Occidente, mucho más grave que aquél, ya que no se limita a cuestiones de carácter económico, sino que comporta valores ideológicos contrapuestos y pone en tela de juicio los principios por los que se rigen las sociedades libres.

Esta tolerante o aquiescente actitud hacia los intereses soviéticos, perjudicará inevitablemente nuestra capacidad autónoma de maniobra en nuestras relaciones con las potencias occidentales, señaladamente con los Estados Unidos, que pasan por una etapa, si no de abierto entredicho, por lo menos de escasa cordialidad. No ayuda tampoco al sostenimiento de la apuntada autonomía el hecho inusual de que nuestro presidente se haya manifestado públicamente en Moscú, como una suerte de portavoz oficioso del dirigente político soviético, al hacerse eco de las revelaciones que éste le hizo acerca de sus recientes negociaciones con el mandatario norteamericano en la controvertida reunión de Islandia. No era éste el papel que le correspondía al jefe del estado argentino, quien debió en esa ocasión proceder con mayor mesura y cautela, manteniendo la imprescindible equidistancia que le era exigible frente a un acontecimiento en el que no había tomado participación directa.

El conjunto de estos elementos suscita la impresión de que frente a la superpotencia comunista, se ha actuado, sin llegar a una sumisión o dependencia, que sería de todo punto inaceptable, con una ostensible complacencia que excede holgadamente los rutinarios eufemismos diplomáticos para configurar una alarmante situación de compromiso. Ni el mejoramiento de las relaciones comerciales, siempre deseable, ni el acercamiento entre los pueblos, al que también debe propenderse, justifican el desenfado y poco discreto proceder del presidente argentino.

La cuenta de los desaciertos cometidos en esta visita del presidente de la Nación a la Unión Soviética debe ser ampliada con el imprudente anuncio que hizo de que el próximo año el secretario general del partido Comunista y primer ministro Gorbachev visitaría la Argentina y el Brasil accediendo a invitación de ambos gobiernos. Apenas transcurridas pocas horas la cancillería brasileña, por intermedio del vocero oficial, dio a conocer un comunicado en el que expresa que "el Brasil no acostumbra a agendar visitas de jefes de estado extranjeros, por intermedio de otros jefes de estado, regla que también es válida para el secretario general del partido Comunista soviético, Mikhail Gorbachev". El desagrado del gobierno del Brasil fue reflejado en la noticia publicada por el periódico "O Estado de Sao Paulo", el más difundido en dicho país.

De lo expuesto se desprende que hubiera sido mejor que el presidente de la Nación hubiera eliminado de su diplomacia ambulatoria la visita a la Unión Soviética.

01/01

8615422

COMENZO EL REPLIEGUE MILITAR SOVIETICO EN AFGANISTAN

“Quedan todos, menos los que se van”

En lo que parece ser la primera concesión a la “détente” que se perfila en el ámbito de los conflictos regionales, la Unión Soviética inició esta semana el retiro de seis de los regimientos que mantenía estacionados en Afganistán. El hecho se inscribe, además, en una estrategia de “reconciliación nacional” destinada a mejorar la imagen externa del régimen de Kabul.

KABUL, 16 (Por Dominique Dhombré, de “Le Monde”, especial para Clarín). — Este miércoles, ante los ojos de unos treinta periodistas occidentales invitados especialmente por el gobierno afgano, comenzó el espectáculo: los primeros elementos de seis regimientos soviéticos salieron de sus cuarteles para volver a su país. “Las funciones de estos seis regimientos, de unos 8.000 hombres, ahora serán desempeñadas por el ejército y el Ministerio del Interior de Afganistán”, había informado el martes en Kabul el general Mijail Sotskov.

Esa fue la primera evaluación oficial de la cantidad de soldados soviéticos que serán repatriados de ahora hasta fin de mes, conforme con la decisión anunciada en julio en Vladivostok por Mijail Gorbachov. La cifra coincide con las estimaciones occidentales. El general Sotskov, además, dio a entender a su manera que Afganistán está en guerra civil, puesto que los soldados del ejército ruso son reemplazados no solo por soldados sino también por policías afganos.

En la conferencia de prensa, organizada el martes en un viejo palacio dependiente del Ministerio de Relaciones Exteriores, el gobierno afgano quiso dar un aspecto muy solemne al asunto, cerca de un millar de personas, entre ellas numerosos militares en uniforme, rodeaba a los periodistas occidentales en una gran sala de columnas blancas y techo artesanal con un hermoso efecto de azules y dorados. Desde una tarima el canciller afgano, Mohammad Dost, el vicepresidente ministro de Defensa,

Nabí Azhul, y el general Sotskov respondían a las preguntas.

Mohammad Dost, sin embargo, tuvo algunas respuestas sorprendentemente esquivas. Se le preguntó con insistencia cuántos soldados soviéticos permanecerían en Afganistán al terminar la retirada. Después de muchas tergiversaciones reveló solamente que permanecería “el contingente limitado de fuerzas soviéticas provisoriamente apostadas en el territorio de Afganistán... menos los seis regimientos”. Ningún oficial, ni soviético ni afgano, quiso dar una cifra global. De fuentes occidentales en Kabul se estima que las fuerzas soviéticas acenderán a unos 110.000 hombres después de esta retirada.

Apenas un día después, sin embargo, el general Bogdanov, miembro del estado mayor general, sostuvo que los estadounidenses, los únicos occidentales que poseen los satélites de observación necesarios, inflan considerablemente el total. La verdadera cifra oscilaría entre los 80.000 y 90.000 efectivos, a los que habría que restar los 8.000 que partirán antes de fin de mes. Por otra parte, describió los tanques del regimiento Praga que regresó a la URSS: se trataría de T-64 y T-55, o sea de modelos bastante antiguos.

Indiferencia de la población

El acontecimiento en sí, anunciado con bombos y platillos por los medios oficiales, parece dejar totalmente indiferente a la población. Es edificante un paseo realizado el martes por la tarde por el barrio comercial de

Soldados soviéticos, parados frente a sus tanques, observan por última vez el paisaje afgano.

Kabul. Hay muchos temas de conversación posibles, que van desde la cotización “libre” del dólar (que triplica la oficial) hasta el futuro de celebridades francesas del “jet set” que dejaron algún recuerdo, pero la retirada soviética evidentemente no es el problema número uno de los comerciantes locales, a menudo acomodados y siempre un poco contrabandistas, ni de sus clientes.

El nuevo hombre fuerte de Kabul, Najib, se muestra decidido a realizar, con bastante rapidez, un gran operativo de “reconciliación nacional”. Este mismo invierno podría promulgarse una nueva Constitución, que suprimiría al actual Consejo de la Revolución y así pondría fin oportunamente a las muy nominales funciones de Barnal a la cabeza de ese organismo. Se procedería entonces a la elección de

una Asamblea Nacional en la cual se haría entrar a muchos no comunistas, a religiosos, a representantes del comercio, etc. Hasta podría designarse a una personalidad no comunista a la cabeza del Estado, aunque el poder real por supuesto continuaría en manos del partido y de su secretario general, Najib, totalmente fiel a los soviéticos.

Dost confirmó este martes parte de este proyecto, cuyos diversos elementos se van destruyendo a fuerza de “confidencias”.

La retirada soviética evidentemente se inscribe en esta estrategia de “reconciliación nacional”, aun cuando la decisión haya sido tomada en Moscú. Se supone que la partida de 8.000 soldados soviéticos, así como el llamado a las fuerzas no comunistas, mejorará la imagen del régimen de Kabul.

026

URSS

Prohibición a empleados soviéticos

Asesin角度

"Decapitó"
red de KGB

Cinco diplomáticos de EE.UU. expulsados de Unión Soviética

La Unión Soviética ordenó la expulsión de cinco diplomáticos estadounidenses y dictó medidas para que dejen de trabajar en la embajada norteamericana doscientos sesenta ciudadanos soviéticos que desempeñaban funciones auxiliares.

WASHINGTON (UPI).- Un importante funcionario gubernamental estadounidense afirmó ayer que la expulsión de 80 diplomáticos soviéticos "decapitó" la red de inteligencia de la Unión Soviética en Estados Unidos.

El funcionario, que rehusó ser identificado, dijo que Estados Unidos seleccionó a importantes miembros de la KGB y del servicio de inteligencia militar soviético, eliminando a todos los integrantes del alto mando hasta los equivalentes a tenientes coroneles.

MOSCU (ANSA, EFE y UPI).- La Unión Soviética, en represalia por la expulsión de 55 funcionarios soviéticos de Estados Unidos, expulsó ayer a otros cinco diplomáticos estadounidenses.

Gennady Gerasimov, portavoz del Ministerio soviético de Asuntos Exteriores, anunció ayer las represalias de la URSS a la orden de salida de Estados Unidos de 55 funcionarios soviéticos que trabajaban en la embajada en Washington y en el consulado de San Francisco.

Entre los diplomáticos estadounidenses expulsados ayer por la URSS figuran un agregado militar, un tercer secretario y un vicecónsul.

Gerasimov aseguró que con esta doble medida la URSS pretende establecer una igualdad absoluta entre el número de diplomáticos soviéticos destinados en Estados Unidos y el de norteamericanos destacados en la URSS.

"Los estadounidenses -dijo- mantienen como empleados en su embajada en Moscú a ciudadanos soviéticos y a otros de terceros países, mientras que nosotros enviamos desde aquí a casi todo el personal, incluidos los empleados auxiliares".

El portavoz explicó que esa es la razón de que, "aparentemente haya mucho más ciudadanos soviéticos en Estados Unidos que estadounidenses en la URSS".

Gerasimov dijo que 260 empleados soviéticos estaban siendo retirados de la embajada de Estados Unidos en Moscú y del Consulado norteamericano en Leningrado.

Esos empleados que son seleccionados por un organismo estatal y vistos con sospecha por los extranjeros, realizan tareas

rutinarias como mantenimiento de edificios.

Estados Unidos no podrá contratar ciudadanos de otros países porque Moscú no permitirá la contratación local de personal que no sean estadounidenses.

Además el número de empleados asignados a tareas temporales será restringido.

LIMITARAN VISAS

También será limitada la cifra de visas para amigos que deseen visitar a los diplomáticos estadounidenses, señaló la cancillería.

"Estados Unidos escogió este camino. Vamos a fijar el límite ahora o esto podría continuar por tiempo indeterminado", dijo Gerasimov.

"El embajador estadounidense -agregó- recibió el año pasado la visita de setenta y tres personas, mientras que el nuestro en Washington no invitó personalmente a nadie".

Gerasimov afirmó que "esta situación se va a terminar y a partir de ahora habrá también reciprocidad en este aspecto, así como en el de la llegada a la URSS de enviados temporales para misiones especiales, que el año pasado fueron unos quinientos".

PARIDAD

El portavoz dijo que la decisión soviética, tomada a raíz de la orden de expulsión dictada el pasado martes por Washington contra 55 soviéticos, tiende a "restablecer la paridad total de personal en las plantillas de ambos países".

De esta manera -según las cifras proporcionadas ayer los estadounidenses destacados en la URSS

quedarán en 251, de los cuales 225 estarán en la embajada de Moscú y 26 en el consulado de Leningrado.

El mismo número de soviéticos permanecerá en territorio estadounidense, donde según Gerasimov solo ocho ciudadanos norteamericanos trabajan actualmente en la embajada soviética de Washington.

La respuesta soviética basada en estrictos cálculos aritméticos, supondrá en la práctica la imposibilidad para la embajada estadounidense en Moscú de contratar a personal local.

El portavoz soviético no aclaró si esta medida sin precedentes en la historia de las relaciones diplomáticas entre los dos países, se aplicará en el futuro a las representaciones en la URSS de otros países occidentales.

Esta nueva situación, que aparentemente cierra el conflicto diplomático planteado entre las dos superpotencias, pone fin también por ahora a la llamada "guerra de los espías" que estalló el pasado 23 de agosto.

La cancillería soviética dijo que los últimos expulsados tendrán que abandonar el país antes del primero de noviembre.

Agregó que las embajadas de ambos países tendrán ahora unos 220 funcionarios, otros 25 quedarán en cada consulado de Leningrado y San Francisco.

Los últimos estadounidenses expulsados fueron el agregado naval Capitán Thomas Holmes, el agregado del ejército Coronel Richard Nabb, el Segundo Secretario Michael Morgan, el tercer secretario Michael Matera y el vicecónsul en Leningrado Daniel Grossman.

026

VASS

Aceptó la URSS una tregua en la "guerra diplomática"

Moscú. 15 (UP y ANSA) - La Unión Soviética aceptó hoy la oferta de una tregua en su guerra de expulsión de diplomáticos con Estados Unidos, pero acotó que la batalla tuvo un efecto negativo en las relaciones entre las superpotencias.

En una conferencia de prensa, el vice ministro de relaciones exteriores, Alexander Bessmertnykh, dijo que las represalias soviéticas han sido "adecuadas" y que cumplan con la idea de Washington de lograr paridad en las misiones diplomáticas en los dos países.

Un total de 80 diplomáticos han sido expulsados de Estados Unidos y diez norteamericanos de la Unión Soviética, pero el Kremlin también ordenó la salida de 260 empleados soviéticos de la embajada norteamericana y un consulado estadounidense en Leningrado, dejando virtualmente paralizadas esas misiones.

Ahora ambos lados tienen 251 diplomáticos acreditados en cada país.

El retiro de los empleados soviéticos, a cargo de labores manuales, hizo que los diplomáticos tuvieran que barrer las dependencias y tirar la basura. El embajador Arthur Hartman maneja su automóvil, mientras los "marines" encargados de la vigilancia hacen turnos para lavar platos.

El jueves, el vocero del Departamento de Estado, Charles Redman, ofreció la tregua y expresó "esperamos que esas cuestiones hayan sido superadas".

Bessmertnykh indicó que la "oferta ha sido aceptada".

"Estamos satisfechos de que Estados Unidos termi-

ne este proceso. Es lo que nos hace pensar la declaración del funcionario del Departamento de Estado", aseveró Bessmertnykh.

Reemplazantes

El gobierno de Washington enviará lo antes posible a la embajada un equipo de técnicos, obreros, intérpretes, cocineros, electricistas y plomeros propios para sustituir a los que formaban parte de la dotación de empleados a quienes el Kremlin les ordenó el retiro.

La mayor parte del personal que será enviado forma parte del Departamento de Estado. Sin embargo, según lo escribió el "New York Times", también serán tomados nuevos trabajadores.

Y todo deberá hacerse "muy rápido", antes de que llegue el duro invierno moscovita. Todos los diarios norteamericanos publicaron con mucha relevancia la fotografía de la mujer del embajador norteamericano y de otros altos funcionarios de la embajada que desenvuelven las tareas en un tiempo reservadas para el personal soviético, entre ellas, por ejemplo preparar las comidas.

Además, ahora deberán cumplir otra demanda soviética: que se respete un reglamento que limita las visitas de extranjeros a las que está autorizado a recibir un diplomático, lo que se estima provocará adicionales dificultades. La guerra de expulsiones comenzó hace un mes cuando Estados Unidos ordenó la salida de 25 diplomáticos soviéticos de la misión de las Naciones Unidas en Nueva York.

261076

LA PRENSA

01/01

8615425

026

U2SS

EL VALOR HOMBRE EN LA FILOSOFIA SOVIETICA

Sobre el caso Daniloff, el periodista norteamericano que los rusos arrestaron bajo la acusación de espionaje y después "confirieron" al embajador de los Estados Unidos, han corrido ya ríos de tinta. Pero no para criticar la acusación que se le hizo. Todo el mundo sabe que Daniloff fue arrestado como falso espía, como contrapartida del arresto en Nueva York de un verdadero espía soviético, capturado con las manos en la masa, mientras que la acusación contra Daniloff simplemente da risa. Habría intentado saber cuántas tropas tienen los rusos en Afganistán.

Parece que no es ni esto. Pero aunque lo fuese, Daniloff no habría hecho otra cosa que ejercer su oficio de periodista, el cual consiste en intentar saber las cosas. Si esto fuese un delito, los rusos podrían arrestar a todos los corresponsales occidentales de Moscú, que lo perpetrarían cada día. Pero todo esto ya se da por descontado, la discusión verdadera está en otro punto: es decir, por qué los soviéticos, que se manifiestan tan interesados en llegar a un acuerdo con los norteamericanos sobre la cuestión del armamento, tomaron una decisión que parecía estar hecha a la medida para hacer mucho más difícil este acuerdo. Y aquí hay, como suele decirse, varias escuelas de pensamiento.

Según algunos, el arresto de Daniloff fue una iniciativa de elementos que, dentro del grupo del poder soviético, desapruaban la política "distensiva" de Gorbachov y buscan pretextos para obstaculizarla. Esto permitiría suponer que Gorbachov tiene muchos y poderosos enemigos. Lo cual, quede claro, no representaría nada nuevo, porque en aquel régimen sólo Stalin logró no tener enemigos fusilándolos antes de que llegasen a serlo. Todos sus sucesores han tenido que vérselas con una oposición interna que no aparecía nunca al exterior pero que trabajaba dentro de la llamada "nomenklatura", como se vio cuando estas fuerzas echaron a Kruschev.

Según otros, en cambio, habría sido Gorbachov el que hubiera hecho arrestar a Daniloff para demostrar que no es Rusia la que quiere un acuerdo a cualquier precio con los Estados Unidos, y por tanto se encuentra en una situación de debilidad, sino que, por el contrario, son los norteamericanos los que necesitan tanto este acuerdo que, para lograrlo, son capaces de tragarse incluso un sapo del tamaño de éste.

Yo no soy —lo he dicho ya otras veces— kremlinólogo. Si se me permitiera expresar una opinión, me inclinó más por la primera que por la segunda teoría. Pero creo que la verdadera es otra: es decir, que los rusos no se dieron cuenta de la gravedad de lo que hacían al poner las esposas en las muñecas de Daniloff y que no calcularon bien las reacciones de los norteamericanos.

Esto ha sucedido porque no sólo entre los dos regímenes, sino también entre los dos pueblos, existe una absoluta incompreensión recíproca sobre la dimensión de determinados valores

Para los rusos, la vida y la muerte de cada hombre no cuentan. Está escrito en su historia. Cuando le dijeron al zar Pedro el Grande que construir una ciudad (Petersburgo, hoy llamada Leningrado) sobre la desembocadura palúdica del Neva costaría la vida a centenares de miles de obreros, el zar respondió algo que traducido a nuestra lengua vendría a decir: ¿Y esto, qué? Y dio la orden de empezar. Y cuando, más de un siglo después, Napoleón llegó a Moscú, en cabeza de su invicto ejército, el mariscal ruso Kutuzov, que lo había atraído hacia allí sin llegar nunca a darle batalla, pegó fuego a la ciudad —casi toda de madera— sin avisar siquiera a los habitantes, de manera que los que escaparon del fuego sucumbieron al hielo de aquel terrible invierno.

Nada grave, según él. Lo importante era que sucumbiese por el frío también el ejército francés, como de hecho ocurrió. Nadie hizo nunca la cuenta, en Rusia, de las vidas humanas que había costado aquella victoria. El régimen comunista simplemente ha institucionalizado esta diferencia de los rusos hacia los casos individuales. Cuando Stalin decidió abolir la propiedad privada en los campos, condenó al hambre a los "kuiaki", como allí se llamaban los propietarios campesinos; se calcula que murieron unos cinco millones. Con la misma deservoltura mandó al paredón a todos sus compañeros de revolución, desde Trotski hasta Kamenev, desde Zinoviev, a Bujarin, como traidores: sabía muy bien que no lo eran, pero sus cabezas servían para disuadir a otros de la traición. Y cuando inmediatamente después de la última guerra, el embajador soviético Vichinski visitó Roma, asediado por las preguntas sobre los prisioneros italianos dispersos por Rusia, preguntó algo molesto a nuestro Storza: "Pero ¿cuántos son esos dispersos?". Cuando oyó que eran cien mil, se enfureció: "Pero ¿por qué me estáis importunando por cien mil hombres? Nosotros hemos perdido veinte millones de ellos y no preguntamos a nadie dónde han ido a parar".

Estoy seguro de que Gorbachov razona casi igual que Vichinski. ¿Por qué me están molestando, pensará, por este Daniloff? Han arrestado a uno de los nuestros. Nosotros arrestamos a uno de ellos. Estamos uno a uno cerramos en tablas. La idea de que a los norteamericanos les resulte intolerable el arresto de un inocente como represalia por el arresto de un culpable, ni se la plantean. ¿Qué vale un hombre? Según ellos, uno vale tanto como otro y todos pueden ser usados como instrumentos. Esta es la filosofía rusa. Rusa, repito, y no sólo comunista: una filosofía que hunde sus raíces en la sangre y en la tradición de aquel pueblo, sea cual sea el régimen que gobierne. Una filosofía que los norteamericanos no entenderán nunca.

INDRO MONTANELLI

281096 EL DIA

8615426

026

URSS

Acusan a La Habana y a Moscú

WASHINGTON, 22 (Por Joanne O'neal, de "The Washington Post", especial para Clarín).— Las diez toneladas de armas halladas en Chile hace dos meses son prueba de que Cuba y la Unión Soviética hacen renovados esfuerzos por desestabilizar al gobierno del presidente Augusto Pinochet y eventualmente fomentar una guerra civil, según especialistas de la inteligencia estadounidense.

Añaden, sin embargo, que el descubrimiento socavó la imagen de algunos de los opositores de Pinochet y fortaleció a su gobierno, al menos temporalmente.

Un informe interagencias sobre el arsenal, enviado la semana pasada por el Departamento de Estado, norteamericano a más de 35 gobiernos y, posteriormente, hecho público, sos-

tiene que la cantidad, costo y tipos de armas halladas, y la logística necesaria para montarlas "colocan a una campaña de semejante escala más allá de los recursos de cualquier grupo terrorista chileno que actúe en forma independiente".

"La ayuda externa, por lo tanto, es indudable (y) en este caso las evidencias señalan a Cuba", que a través de aliados del bloque soviético tiene acceso a las armas soviéticas y a las estadounidenses capturadas en Vietnam, sostiene el informe.

En diez puntos del norte de Chile se descubrió un total de 3.383 rifles M-16 usados, 298 bazucas del bloque oriental y estadounidenses, 2 millo-

plones, según el informe, que en conjunto fueron valuados en más de 10 millones de dólares.

Robert S. Gelbard, subsecretario de Estado adjunto para asuntos sudamericanos, afirmó que las armas no habían sido adquiridas en el mercado internacional porque muchos de los M-16 y de los detonadores de las granadas soviéticas estaban en su envoltura original. Agregó que las agencias de inteligencia norteamericanas "tienen información explícita de que las enviaron los cubanos".

"Hay una clara campaña de Cuba y de la Unión Soviética para desestabilizar a la región y la combatiremos con decisión", declaró Gelbard.

"Queremos que quede claro, para ellos, que esto no es una simple cuestión de reacción estadounidense."

29/07/6

01/01

8615427

02p

URSS

Sancionados por falsificación

Campaña en URSS contra el fraude

MOSCU. (ANSA, EFE y UPI).— El Comité Central del Partido Comunista inició ayer una campaña nacional contra funcionarios que falsifican informes económicos de las empresas que manejan, y ordenó que se discipline a tres dirigentes por presentar balances fraguados de sus compañías.

Una resolución publicada ayer en el diario oficial del PC, Pravda, dijo que dos secretarios partidarios regionales fueron sancionados por falsificar cifras en un informe, y que el Ministro de Industria Automovilística, Viktor Polyakov, fue destituido de su cargo "por su inadmisible falta de principios para combatir la distorsión de cifras en esa industria".

Debido a la presión para cumplir con las cuotas asignadas por la economía centralizada soviética, la corrupción y el fraude en los informes de actividades se han convertido en práctica común en la Unión Soviética.

Los funcionarios castigados son Seymon Grossu, primer secretario partidario en Moldavia, con una "reprimenda", y Nikolai Samilyk, primer secretario regional en Kirovograd, Ucrania, que recibió una "grave advertencia".

De acuerdo a disposiciones, el Partido Comunista de la Unión Soviética tiene cuatro sanciones para sus infractores, que van desde la reprimenda hasta la expulsión partidaria.

La resolución dijo que los tres "tuvieron un desempeño inadecuado en cumplir decisiones del comité central, que instruyó terminar la falsificación de informes".

"La resolución sugirió que los comités centrales del Partido Comunista en las repúblicas constitutivas cumplan las decisiones del Comité Central para terminar la aprobación de informes llenos de maquillaje", dijo la nota en Pravda.

24/10/86

LA MOLDAVA

01/01

0615428

026
URSS

Un día cualquiera en la vida de los habitantes de la URSS

Leningrado (enviado especial) — Si no fuera por el alto nivel cultural de sus habitantes (en el subterráneo se puede ver que tres de cada cinco usuarios van leyendo alguna novela clásica o una revista literaria), la Unión Soviética podría ser definida como "El Alto Volta con misiles". Un característico vaho tercermundista se percibe en casi todo momento.

Moscú y Leningrado se asemejan un poco a las imágenes que los noticieros mostraban de las ciudades europeas de posguerra. Los edificios, imponentes muchos de ellos, parecen no haber sido pintados en lustros y están descascarados. Además de los nuevos monobloques de departamentos extremadamente pequeños, siguen existiendo todavía las "comunalki", habitáculos donde varias familias comparten un solo baño y una sola cocina.

• Imprevisión

Y aun las construcciones nuevas llevan el sello de la imprevisión característica de la planificación socialista. Así, por ejemplo, al erigir el mastodóntico hotel "Pribaltijskaya", los funcionarios se han olvidado de dotarlo de escaleras. En caso de incendio, el establecimiento se convertirá, como es obvio, en una gran trampa mortal para sus miles de huéspedes.

Es que a los funcionarios socialistas les preocupan mucho más otros temas. Como por ejemplo ése al que hace alusión el siguiente chiste. Inscripción en el "hall" de un hotel soviético: "Camaradas, no apaguen sus colillas en las macetas: pueden estropear los micrófonos".

O el chiste que hace alusión a este otro tema:

"Los ingleses dicen: «Somos los más audaces: vivimos en una isla, uno de cada cuatro de nosotros se ahoga, pero seguimos surcando los mares». Los norteamericanos dicen: «No, los más audaces somos nosotros: uno de cada tres muere en las rutas y sin embargo se-



Escribe
Nicolás
Kasanzew
Enviado especial
a la gira
presidencial

guimos comprando automóviles». Y los rusos dicen: «¡Mentiras! Los más audaces del mundo somos nosotros: uno de cada dos es delator y sin embargo seguimos contando chistes»."

El "anekdot" —auténtico cuño moscovita— ilustra un fenómeno de la Rusia soviética. La supervivencia a lo largo de las décadas del gobierno comunista del humor político subterráneo, que somete a una bafa constante la gran utopía del "paraíso de los trabajadores". Basta con ganarse la confianza de algún ruso común para que éste abra el grifo de una verdadera lluvia de chascarrillos que abarcan virtualmente todos los aspectos de la "construcción del socialismo".

Bromas aparte, la gente en las calles se viste en forma gris y monocorde, como si existiese todavía el racionamiento de ropa. Los rostros de los transeúntes son taciturnos y reconcentrados, pero las caras suelen cambiar tan pronto se quiebra el hielo. Tras conversar unos minutos, no se puede menos que simpatizar con esa gente inteligente, humilde, falta de toda pose y excepcionalmente cálida.

• Incompetencia

Lo que les sucede es que el hacer frente a los rigores cotidianos del sistema socialista es una desgastante tarea "full time" en sí misma, que no deja tiempo ni ánimo para la despreocupación. Esto ocurre así porque la incompetencia del sistema para proveer a la población de nada que exceda lo más elemental es asombrosa. Hacer cola es una manera de vida: si un cajón de naranjas llega a la verdulería, instantáneamente se formará una larga cola; los rusos se ponen en fila aun sin saber qué es lo que está en venta, sea lo que fue-

re es seguro que ha estado faltando.

En uno de los barrios de Leningrado, la pequeña cantidad de carne que había en venta en una de las tiendas era de muy dudosa calidad. Sin embargo, los rusos comentan que en otras partes del país, como por ejemplo, en Odessa, o en Siberia, las carnicerías han sido directamente clausuradas porque desde hace varios años no cuentan con mercadería para vender. Moscú y Leningrado son todavía aceptablemente abastecidas por ser las vitrinas de la Unión Soviética, pero no es casualidad que el Código Penal soviético prohíba expresamente a los visitantes extranjeros salir de los límites de las ciudades abiertas al turismo. Código Penal que, como el Civil, es imposible de conseguir en las librerías del país: algo que deja a los habitantes más indefensos aún frente a los funcionarios judiciales.

Por otra parte, también están bastante indefensos en materia de higiene. En la Unión Soviética no existen los vasos descartables. De ahí que en los lugares donde se expenden jugos de manzana todos hacen cola para beber en un mismo vaso que, entre cliente y cliente, es apenas sumergido por la vendedora en una tina con agua.

• Buena vida

La buena vida, claro está, también existe, pero está reservada para dos tipos de aristócratas: los jefes del Partido Comunista y los extranjeros. Los primeros tienen privilegios derivados de su posición, que incluyen proveedurías especiales y espectaculares "dachas" de fin de semana. Los segundos tienen el poder de compra de las divisas fuertes.

Los rusos comunes y corrientes, por ejemplo, hacen fila durante una eternidad fuera de los pocos restaurantes decentes que hay en Moscú y en Leningrado, mirando con silenciosa resignación cómo los aristócratas entran sin hacer cola. Nadie se queja: ésas son las reglas de juego desde aquel famoso mes de octubre de 1917.

Hay abundancia de comida fina y productos de consumo occidental en las tiendas exclusivas para la "nomenklatura", o sea el elenco gobernante del Partido Comunista, y en los negocios para turistas: los "beriolka". En los atardeceres se puede ver a los altos dignatarios del partido enfilar hacia sus "dachas" y sus apartamentos de lujo en "limousine" con chofer, surcando el carril central reservado exclusivamente para ellos en cada avenida importante. Moscú en 1986 da una buena idea de lo que pudo haber sido la vida para la aristocracia en la Francia de los Borbones.

01/01

141086 Afiliación
8615429

MODIFICACIONES EN LA UNION SOVIETICA

Otro sistema para los salarios

MOSCU (Por William J. Eaton, de "Los Angeles Times", especial para Clarín). — Funcionarios soviéticos han anunciado que se adoptará a partir del 1° de enero de 1987 un nuevo sistema salarial para los obreros de las fábricas en el que se darán mayores incentivos vinculados con la producción de más bienes.

Si resulta como se lo describe en el diario ruso "Izvestia", no habrá tope para la paga de los trabajadores industriales que demuestren su mejor desempeño en el trabajo. Con este plan si un trabajador produce el doble recibirá el doble de su salario habitual.

Pero hay una condición importante. Todos los fondos para los aumentos deberán salir de los ahorros hechos cuando se eliminan los puestos de trabajos "injustificados" o "innecesarios", de acuerdo con lo especificado por el programa de aceleración económica de Mijail Gorbachov.

Además, un eminente economista soviético ha sugerido que los mayores salarios se acompañen en el futuro con mayores precios para la comida y otros rubros que ahora están subsidiados por el gobierno.

El nuevo sistema salarial, anunciado por B.N. Gabrilov, delegado presidente del Comité Estatal de Trabajo, en una entrevista a "Izvestia", quita las restricciones que han limitado que la paga de la mayoría de los trabajadores industriales superara el máximo de 300 rublos (450 dólares) por mes.

Gabrilov explicó que los trabajadores que pierdan sus empleos bajo este nuevo plan recibirán capacitación para iniciarse en otros puestos. Durante este tiempo, que se supone que será por lo menos de varias semanas, el trabajador recibirá la misma paga anterior.

Con las condiciones existentes los trabajadores industriales no tienen incentivos para producir más que la cuota fijada a su fábrica. Si lo hacen los gerentes pueden aumentar sus cuotas y no reciben pago adicional por el aumento de producción.

Además, los compañeros, que verán también aumentarse sus exigencias de trabajo, no estarán muy conformes con los que les obligaron a trabajar más por la misma paga.

El nuevo plan dejará que las "normas" o cuotas de trabajo se cambien solo dos veces durante cada plan quinquenal.



Mijail Gorbachov, secretario general del PC soviético.

Las finanzas chinas

PEKIN, 25 (AP). — El mayor mercado financiero chino se ha inaugurado en Wuhan, en el centro de China, dijo ayer la publicación especializada "Jingji Ribao" (diario económico).

Agregó que el mercado, que abrió el viernes, negociaba fondos comerciales, transferencias de acciones y ajustes de divisas entre las diversas empresas.

Más de 400 representantes de bancos, cooperativas de crédito, com-

pañías de seguros y empresas de 25 ciudades asistieron a la inauguración.

En la primera hora de transacciones se concretaron 34 operaciones por un valor equivalente a 89 millones de dólares.

El mercado solo funcionará los viernes, dijo el diario.

En meses recientes se inauguró un mercado de bonos en Shenyang y una Bolsa de Valores en Shanghai.

026

URSS

Ejecutaron a un científico

MOSCU y WASHINGTON, 22 (AP y AFP). — El investigador soviético Adolf Tolkatchev, condenado a muerte después de haber sido juzgado por espionaje en favor de la CIA, fue ejecutado hoy, informó la agencia oficial soviética TASS. Agrega el escueto parte que el Presidium del Soviet Supremo rechazó las peticiones de clemencia hechas por el reo.

♦ Contactos

Tolkatchev estaba considerado uno de los más destacados expertos soviéticos en diseño aeronáutico y trabajaba, hasta su detención, en el Instituto de Investigaciones Moscovita. Señaló TASS que "en el curso de la investigación se estableció que Tolkatchev, en busca de sus intereses particulares y a

cuenta de su actitud hostil hacia el Estado soviético, había mantenido contactos con agentes del espionaje norteamericano, que estuvieron en Moscú bajo el disfraz de personal de la embajada de Estados Unidos".

En tanto, los responsables norteamericanos, en Washington, se negaron hoy a comentar el episo-

do. Los analistas y observadores vinculan la ejecución de Tolkatchev a la defección, en el pasado invierno, de un ex agente de la CIA, Edward Leo Howard, quien obtuvo el asilo político en la URSS, en el pasado mes de agosto. Howard es acusado por Washington de haber vendido información ultrasecreta a Moscú.

01/01

8615431

024

URSS

/LA HORA - Miércoles 29 de octubre de 1986

La URSS preocupada por la campaña antisiria de Londres

Rumania advierte que se contravienen relaciones estatales

Moscú. (KUNAPL) La Unión Soviética calificó de acto provocador la ruptura de relaciones de Gran Bretaña con Siria.

Gueorgui Guevasimov, portavoz de la cancillería soviética, añadió que esta acción fue seguida por Washington al retirar a su embajador en Damasco y que, en base a una versión inventada, tanto Gran Bretaña como Estados Unidos intentan lanzar una campaña antisiria de gran envergadura y arrastrar a ella a los demás países de Europa Occidental.

El jefe de la dirección de prensa del ministerio de Relaciones Exteriores de la URSS dijo en encuentro con

periodistas que su país observa con inquietud esos peligrosos pasos de dos estados miembros del Consejo de Seguridad de la ONU y los convoca a manifestar responsabilidad en su política, en consonancia con la carta de Naciones Unidas.

Señaló que la acusación a Siria de estar implicada en un intento de volar un avión israelí en el aeropuerto de Heathrow, en Londres, pretende asociar las acciones de individuos irresponsables con la política de los estados.

Guevasimov dijo que la posición dual de la política de Gran Bretaña se manifiesta en su silencio cuando los israelíes interceptaron un avión con una delegación del partido sirio y cuando bombardearon Túnez.

Se preguntó por qué Londres calla ante el hecho real de que desde hace 19 años las Alturas de Golán, legítimo territorio sirio,

permanecen en manos de los ocupantes israelíes y recordó que desde aeropuertos británicos despegaron los aviones que bombardearon Líbano, también bajo el falso pretexto de lucha contra el terrorismo.

La Unión Soviética rechaza el terror, afirma e insta a los estados a colaborar eficazmente para la erradicación plena de este peligroso fenómeno.

Pero, añadió, para tomar medidas concretas hacen falta pruebas sólidas y no conjeturas falsas.

Rumania, por su parte considera que la ruptura unilateral de Gran Bretaña con Siria contraviene las normas y principios de las relaciones entre los estados y agrava la situación internacional.

Un comentario de la agencia AGERPRESS

condenó las formas adoptadas en Londres con el pretexto de combatir el terrorismo, las cuales dice incrementan de modo artificial la tensión en el mundo.

Rumania considera el rompimiento de relaciones diplomáticas de Gran Bretaña como un acto injustificado que afecta la soberanía de un país independiente y perjudica el esfuerzo por alcanzar una paz justa y duradera.

El ministro del Foreign Office Británico, Timothy Renton, ha declarado que Siria podrá "rectificar" sus relaciones con Gran Bretaña si renuncia al "terrorismo" expulsa del país los partidarios de Abu Nidal y elimina sus bases en el país.

El funcionario británico manifestó en Londres a un grupo de periodistas árabes que Gran Bretaña desea que las autoridades en Damasco "renuncien al terrorismo" como condición previa para la reanudación de relaciones.

Renton dejó bien claro que el cumplimiento de estos requerimientos no garantizaría automáticamente la reanudación de relaciones entre los dos países.

01/01

8615432

URSS

La URSS desea seguir el diálogo

Moscú, 14 (UP) - La Unión Soviética, a pesar del fracaso de la cumbre de Islandia, pidió hoy "continuar los contactos y las conversaciones" con Estados Unidos, señalando que sería fatal desestimar una "oportunidad histórica" para lograr un acuerdo sobre desarme.

El planteamiento se hizo en un comunicado del Politburó, en una clara señal de que Mikhail Gorbachev está dispuesto a continuar su diálogo con el presidente Reagan.

Un informe de la agencia noticiosa TASS sobre una reunión del cuerpo dirigente del Partido Comunista para analizar las conversaciones de Reikiavik fue divulgado después que Gorbachev se dirigió al pueblo soviético en un discurso televisado anoche.

El líder del Kremlin pintó un amenazante cuadro de "guerra de las galaxias" como el motivo fundamental del fracaso de la cumbre. Señaló que las armas espaciales que planea desarrollar Estados Unidos es el obstáculo principal para el desarme, pero aseguró que no se había descorazonado.

El politburó aprobó la posición de Gorbachev en las conversaciones y se lamentó de que sus propuestas sobre desarme "no se materializaran en acuerdos concretos".

"La única razón para ello fue la posición norteamericana para crear las condiciones para endosar esos acuerdos a través del fortalecimiento del tratado de misiles antibalísticos, y adoptar com-

promisos equivalentes para ambas partes", apuntó.

A pesar de que el informe no menciona específicamente la posibilidad de sostener una cumbre en Washington este año, como se había acordado a comienzos del año entrante, el Politburó expresó que era necesario "aumentar" los esfuerzos con miras a reducir y, finalmente, eliminar las armas nucleares.

"Se subrayó la necesidad de continuar contactos y conversaciones, incluyendo las de Ginebra, sobre la plataforma propuesta por la parte soviética en Reikiavik", acotó.

"Sería un paso fatal desestimar una oportunidad histórica para una drástica solución de los problemas concernientes a la guerra y la paz", apuntó.

Durante su discurso, Gorbachev ofreció un detallado recuento de las conversaciones con Reagan en Islandia.

Explicó que se estuvo a punto de tomar acuerdos de histórica importancia, pero que fueron obstruidos por la iniciativa para la Defensa Estratégica norteamericana, conocida como "guerra de las galaxias".

Negociadores de Estados Unidos y la Unión Soviética reanudarán hoy sus conversaciones sobre el desarme, y el jefe de la delegación norteamericana declaró que ambas partes deben ahora tomar decisiones tras la cumbre de Islandia.

Hubo dos sesiones de trabajo hoy -una de dos

horas y cinco minutos entre grupos de armas espaciales y otra de dos horas y 40 minutos entre los grupos de misiles nucleares.

El jefe de la misión norteamericana, Max Kampelman, reunido con periodistas antes de las reuniones, tocó el punto de la vinculación soviética en Islandia entre la eliminación de los misiles nucleares de alcance intermedio y la interrupción del programa norteamericano de "guerra de las galaxias".

"Ciertamente podemos desvincular" los dos asuntos, dijo Kampelman, haciendo notar que antes de Islandia, Moscú trataba por separado la "guerra de las galaxias" y los misiles desplazados en Europa.

"Ahora estaríamos encantados de tomar decisiones: nosotros estamos listos para ello", apuntó.

Las conversaciones de Ginebra comenzaron el 12 de marzo de 1985, y la actual ronda, que comenzó el 16 de septiembre, es la sexta desde entonces.

Kampelman comentó que el líder soviético Mikhail Gorbachev "aparentemente" insistió en Islandia en la interrupción de la "guerra de las galaxias" como condición para llegar a cualquier acuerdo tanto sobre misiles intercontinentales.

Señaló que esperaba que los soviéticos en Ginebra tuvieran "nuevas instrucciones" para permitir que se progresara en el renglón de los misiles nucleares de alcance intermedio.

161026 La Pradsa

6615433

01/01

026

TASS
Fischoff

Viernes 17 de octubre de 1986

LA HORA CULTURAL 15

Visita Uruguay un calificado grupo de intelectuales uzbekos

Una calificada delegación de artistas y científicos de la República Socialista de Uzbekistán, se encuentra en nuestro país para realizar una serie de actividades entre el día de hoy y el próximo sábado. Los intelectuales soviéticos llegan a Uruguay como parte del intercambio, que el Instituto Cultural Uruguayo Soviético ha reiniciado desde su reapertura. La intensa programación que se ha establecido para la delegación uzbeka, es la

siguiente:

Hoy viernes al mediodía el cineasta Valeri Pogodantz (que es director del Estudio de Cine de Uzbekistán) habrá de mantener una reunión con la prensa en Cinemateca Uruguaya. A las 19 horas el académico Rasuly Utkuc, Director del Instituto de Electrónica de la Academia de Ciencias de su país, habrá de disertar en la Facultad de Ingeniería (Salón 002) acerca de la "Aceleración del progreso científico técnico de la industria soviética".

Por la noche, a las 19 horas en el Museo Precolombino (IMM) la Vice Directora del Museo de Bellas Artes de Uzbekistán, la Sra. Clara Mamurova, dictará una conferencia sobre el Arte

decorativo aplicado en su país. También hoy viernes, a la hora 19, pero en el Sindicato Médico (Colonia y Arenal Grande) Talkin Taraklyov, Director del Instituto de Medicina de la Academia de Ciencias de Uzbekistán, disertará acerca de "Sistema de salud en la URSS".

Finalmente cabe agregar que en la sala José Brunetti (18 de Julio, entre Río Branco y Convención, ex Cine Eliseo) se presentará el Ballet Folklórico "Bajor".

Las funciones de este popular grupo uzbeko, que viene triunfando en la República Argentina, serán hoy y mañana sábado a las 20.30 horas. Las localidades para estas funciones son sumamente populares a N\$ 100.

01/01

861 5434

02p

[Handwritten signature/initials]

Gorbachov, Helsinki y los judíos de la Unión Soviética

El siguiente artículo fue escrito por William Korey, Director de Investigaciones Políticas de la B'nai B'rith Internacional, y reproducido en la revista nacional "Panorama".

Los firmantes de los Acuerdos de Helsinki ya están preparándose para la próxima conferencia programada para noviembre en Viena. Los judíos soviéticos y sus correligionarios en Occidente también se están concentrando en la conferencia pues representará un barómetro de cómo el Kremlin piensa tratar el crítico tema de la emigración de los judíos.

¿Qué puede esperarse del jefe del Kremlin Mikhail Gorbachov? El encuentro de los firmantes de Helsinki en Berna (15 de abril-27 de mayo), señaló que Gorbachov estaba determinado a violar sus propios compromisos verbales con el "humanitarismo".

En la conferencia cumbre de Ginebra el año pasado, el Secretario General Gorbachov se reunió con el presidente Reagan asegurando en forma conjunta la necesidad vital de "resolver los casos humanitarios en el espíritu de la cooperación". Más significativo fue el compromiso del dirigente del Kremlin pronunciado en su discurso en el 27º Congreso del Partido Comunista el 25 de febrero último.

Entre los pocos "principios fundamentales" que Gorbachov enumeró como una guía para la acción soviética, figuraba la obligación de manejar en un "espíritu positivo de humanismo los asuntos relacionados con la reunificación de las familias".

Pero ni en el foro de Berna ni en las discusiones bilaterales entre bastidores con diversas delegaciones occidentales, los representantes soviéticos mencionaron algo positivo con respecto a otorgar visas de salida a los varios cientos de miles de judíos soviéticos que desean reunirse con sus familias en Israel.

Sucedió exactamente lo contrario, según indicó la respuesta soviética el 1º de mayo a una firme alocución norteamericana. El Embajador Michael Novak, jefe de la delegación norteamericana, luego de pronunciar un elocuente discurso acerca del pedido de los judíos soviéticos y especialmente acerca del conmovedor destino de los "refuseniks", distribuyó a las 35 delegaciones una lista de varias docenas de los casos de emigración humanitaria más apremiantes, incluyendo los nombres de refuseniks muy conocidos. El delegado soviético explotó iracundo. La distribución de la lista fue calificada de "difamatoria" y de "McCarthyismo".

En reuniones bilaterales privadas, los funcionarios soviéticos fueron aún más severos en su respuesta negativa. Se negaron a discutir cualquiera de los nombres de los refuseniks. En cuanto a la URSS, la emigración era un asunto terminado. No enviarían a los judíos a la supuesta "zona en peligro de guerra" en Israel ni a regiones de la "Palestina ocupada". Y menospreciaron a los "desertores" en Viena que fueron

definidos desdeñosamente como meros "ilegales".

Si en encuentros de Helsinki anteriores, especialmente en Madrid, los delegados soviéticos vincularon la emigración judía con la detente, y dijeron que la misma continuaría una vez que las relaciones soviético-norteamericanas hubieran mejorado considerablemente, ahora las referencias a dicha vinculación eran insignificantes. En lugar de ello, los funcionarios soviéticos, en una importante reunión privada, enfatizaron que ya no se aseguraba la consideración de "Cuerpo 3" que cubre la "reunión de familias".

Fue particularmente molesta una acción del Kremlin durante los últimos días del encuentro en Berna para restringir todos los temas de emigración y viajes exclusivamente a los 35 estados "participantes" de Europa y América del Norte. Cuando se los presionó para saber "por qué", los delegados soviéticos dejaron en claro que deseaban excluir la emigración de los judíos a Israel. Si fueron eventualmente rechazados en Berna, puede esperarse que intenten nuevamente en Viena.

Desde el punto de vista de Gorbachov, la emigración judía se acabó. Y ha suscrito su opinión reduciendo el porcentaje de emigrados al nivel más bajo en casi un cuarto de siglo. Durante los primeros seis meses de este año, solamente se concedió visas de salida a 386 judíos, lo que constituye un cuarto menos que el ínfimo nivel del año pasado. La cifra mensual más baja se produjo en vísperas de la reunión de Berna, demostrando así el desdén de Gorbachov por sus propias promesas "humanitarias".

Además, el Kremlin ha llevado su campaña contra los grupos judíos autodidactas que aspiran a perpetuar las tradiciones culturales hebreas y judías. El ataque a la conciencia judía tiene el objetivo obvio de disipar las ideas de emigración.

Responde enérgicamente al serio ataque del Kremlin a la credibilidad de los Acuerdos de Helsinki es de importancia urgente y vital para la comunidad judía y para el mundo democrático. El futuro de los judíos de la Unión Soviética y su derecho fundamental y legítimo de reunirse con sus familiares en Israel se encuentran en peligro.

Debe existir una conexión en el centro de la estrategia occidental en Viena así como existe en el corazón de los Acuerdos de Helsinki. En Berna, los delegados soviéticos hablaron privadamente de la necesidad de pasar de "Cuerpo 3" a "Cuerpo 2" que se ocupa del comercio. Le corresponde a Occidente dejar claro que el progreso en el comercio y en otras áreas tratadas en los Acuerdos depende del progreso logrado en el tema de la emigración de los judíos soviéticos.

024

URSS

Perdida de una base científica rusa

Moscú (EFE) — De nuevo, un fallo humano fue la causa de una importante pérdida para la URSS, al quedar aislada una base soviética en la Antártida a bordo de un iceberg, publicó el diario "Pravda".

La base de investigación soviética "Druzhnaya-1", situada en la barrera de Fichner, en el continente antártico, quedó flotando en el mar al quebrarse el hielo que la mantenía unida a la costa.

Según se deduce del editorial del "Pravda", hace tiempo que los expertos de la URSS comprendieron la gravedad de la situación, pero se resistieron a abandonar la base, incluso la reconstruyeron y modernizaron con nuevos equipos de investigación.

La información de que la base quedó aislada del continente nos llevó a través de nuestros colegas de otros países, que ya en junio vieron que el hielo que nos unía a la costa se quebró", afirmó el rotativo.

En lo que va del año, son varios los accidentes ocurridos en la URSS debido a fallas humanas y entre los más importantes se encuentran la explosión del cuarto reactor de la central atómica de Chernobyl (Ucrania) el pasado 26 de abril, y la colisión entre los buques soviéticos "Almirante Najumov" y "Piotr Vasev", en el mar Negro, donde perdieron la vida unas 400 personas.

25/02/86

02p

URSS
Friedberg

PM
Embaixador soviético — A União Soviética está satisfeita com o avanço das relações com o Brasil, disse o novo embaixador da URSS em Brasília, Victor Isaakov. "Minha tarefa principal é contribuir, de uma maneira mais eficaz, para o estreitamento e um aprofundamento ainda maior das relações entre os dois países", declarou. Issakov terá muito trabalho à frente da chancelaria: será ele o responsável pela organização da vinda do chanceler soviético, Eduard Shervadnadze, em março, e um dos organizadores da visita que o presidente José Sarney poderá fazer a Moscou, também no próximo ano.

16/02/86

026

URSS

237084 LA PRENSA

Represalia soviética y advertencia de Gorbachev a EE.UU.

Moscú, 22 (UP) - El líder soviético Mikhail Gorbachev, hablando después de la expulsión de otros cinco diplomáticos norteamericanos en Moscú, lanzó hoy un vigoroso ataque contra los "atroces" actos del gobierno de Ronald Reagan, a causa de las recíprocas expulsiones de funcionarios.

La Unión Soviética tomó represalias por la expulsión de 55 de sus diplomáticos, decidida ayer por Washington, ordenando la salida de otros cinco diplomáticos estadounidenses y anunciando que la embajada de Estados Unidos y el consulado norteamericano en Leningrado se quedarán sin sus 260 empleados soviéticos locales.

"Por supuesto que tomaremos medidas de represalia. Serán medidas fuertes, de la misma forma", dijo Gorbachev, en un discurso de 90 minutos televisado internacionalmente, luego de la expulsión de los diplomáticos.

"No vamos a tolerar ese tipo de prácticas atroces", acotó el líder soviético.

El discurso de Gorbachev estuvo dominado por condenas a las declaraciones del gobierno de Reagan, luego del fracaso de la reunión cumbre de Reikiavik para lograr un acuerdo de control de armamentos nucleares.

"Hay un refrán que dice que una verdad a medias es la peor clase de mentiras", expresó Gorbachev.

Acusación a funcionarios de Washington

"Alarma gravemente que no sólo sea la prensa de extrema derecha sino funcionarios altamente colocados en el gobierno de Estados Unidos los que han procedido de esa forma", dijo.

"No vamos a permitir que 55 de nuestros diplomáticos sean eliminados porque sí", afirmó Gorbachev, en discurso de 90 minutos.

"Cada vez que se cree que hay algo de luz, se desata una provocación para impedir cualquier entendimiento", señaló el líder soviético aludiendo a la cumbre de Islandia.

Gorbachev, que también mostró un tono conciliatorio, expresó su sorpresa por la decisión de Estados Unidos, diciendo que parecía minar las posibilidades de un acuerdo sobre armamento nuclear entre las superpotencias.

"¿Cuál es el verdadero rostro del gobierno de Estados Unidos? ¿Está tratando de destrozar las posibilidades de un acuerdo?", añadió el líder soviético.

Luego también se preguntó: "¿Es posible que el presidente Reagan no pueda controlar a la gente que lo rodea, que tiene un profundo odio por la Unión Soviética?"

Manifestó que Estados Unidos y la URSS han avanzado hasta "la posibilidad de lograr un acuerdo en materia de desarme nuclear" en la cumbre de Reikiavik.

Gorbachev aseveró que la Unión Soviética considera la cumbre de Islandia un importante éxito político y que todavía analizaba sus resultados. Acoló que Washington y Moscú han ingresado en "una innovadora" esfera de control de armamentos.

Sin embargo, Gorbachev también reiteró la oposición soviética al plan "guerra de las galaxias" de Reagan, tema que produjo el fracaso de la reunión de Islandia, entre el 11 y el 12 de octubre, diciendo que puede provocar una carrera armamentista que "podría desestabilizar al mundo". El vocero de la Cancillería, Gennadi Gerasimov, también anunció medidas que complicarán las operaciones diplomáticas de Estados Unidos en la Unión Soviética.

Gerasimov dijo que 260 empleados soviéticos estaban siendo retirados

(Continúa en la pág. 3 col. 1)

01/02

861 5438

Gorbachev

(Viene de la pág. 1 col. 6)

de la embajada de Estados Unidos en Moscú y del consulado norteamericano en Leningrado.

Esos empleados, que son seleccionados por un organismo estatal y vistos con sospecha por los extranjeros, realizan tareas rutinarias como mantenimiento de edificios.

Estados Unidos no podrá contratar ciudadanos de otros países porque Moscú no permitirá la contratación local de personal que no sea estadounidense.

Además, el número de empleados asignados a tareas temporales será restringido.

También será limitada la cifra de visas para amigos que deseen visitar a los diplomáticos estadounidenses, señaló la Cancillería soviética.

"Estados Unidos escogió este camino. Vamos a fijar el límite ahora o esto podría continuar por tiempo indeterminado", declaró Gerasimov.

La Cancillería soviética dijo que los últimos expulsados tendrán que abandonar el país antes del primero de noviembre.

Agregó que las embajadas de ambos países tendrán ahora unos 220 funcionarios. Otros 25 quedarán en cada consulado de Leningrado y San Francisco.

Ejecución de un espía

Por otra parte, la Unión Soviética informó hoy haber ejecutado a un ciudadano soviético hallado culpable de espiar para los Estados Unidos, tras venderle a la Agencia Central de Inteligencia (CIA) información sobre la más avanzada tecnología de la aviación soviética.

La agencia noticiosa oficial TASS señaló que Adolf Tolkachyov, investigador de un instituto científico de Moscú, fue agente del servicio de inteligencia que opera desde la embajada de los Estados Uni-

dos en Moscú.

El último caso conocido de un ciudadano soviético sentenciado a muerte por espionaje en favor de los Estados Unidos es el de Anatoly Filatov, un diplomático de segundo rango que se desempeñaba en Argelia.

Filatov fue condenado a muerte en 1978, pero no se sabe si la sentencia fue ejecutada.

El informe de hoy indicó que Tolkachyov fue juzgado por traición y sentenciado a muerte, aunque no dio ni fecha ni lugar de su ejecución.

Tolkachyov fue arrestado en Moscú en junio de 1985, y los servicios norteamericanos de inteligencia dijeron en Washington que fue denunciado por el norteamericano Edward Howard, un empleado de la Agencia Central de Inteligencia que en agosto de ese año desertó a la Unión Soviética, luego de convertirse en sospechoso de vender secretos a la KGB.

Las autoridades de los Estados Unidos suponen que en 1983 Howard comenzó a vender secretos sobre el espionaje norteamericano a la Unión Soviética y que esa información produjo efectos devastadores para el espionaje de los Estados Unidos en Moscú.

Se estima que Tolkachyov era uno de los principales expertos diseñadores de aviación en la Unión Soviética y que tenía acceso a información secreta sobre la más avanzada tecnología aeronáutica.

Al ser arrestado, el periódico "The Wall Street Journal" informó que Tolkachyov ahorró a los Estados Unidos "miles de millones de dólares" en costos de investigaciones. Fuentes de inteligencia dijeron que Tolkachyov entregó a la CIA datos sobre la tecnología aérea soviética, medidas electrónicas de contraespionaje y sobre metales para aviones.

Conflictos en la Unión Soviética

Por Jeremías M. Tauryzkyj

El considerable aumento de la propaganda antinacionalista que en el curso de los últimos años puede observarse en el territorio de la Unión Soviética (particularmente en Ucrania, Lituania, etcétera...) tanto en la prensa escrita como en la radio y televisión comunistas, nos dan la pauta y nos permiten arribar a la fácil conclusión, que el movimiento de oposición tanto en Ucrania como en otras repúblicas "federadas" de la Unión Soviética, tuvo, necesariamente que haber alcanzado una intensidad considerable, no obstante el terror impuesto contra los numerosos prisioneros de tales movimientos de oposición nacionalistas.

Los materiales que nos llegan de Ucrania, editados en "samizdat" como la "Crónica de la Iglesia Católica Ucrania" y el "Vysnyk católico ucranio", en un todo ratifican la conclusión a la que arribamos, en suma, el aumento considerable de la oposición en todos los órdenes de la vida, contra el régimen policíaco soviético gobernante. En base a tales materiales (solamente de la "Crónica..." ya han salido algo más de 20 números en "samizdat") certificamos que el movimiento de oposición sigue dos caminos: el nacional y el religioso, encontrando ambos un amplio apoyo en las masas, principalmente en Ucrania Occidental. Y conforme a lo expuesto por el Comité del Partido Comunista de la región de Zakarpattia -región de los Cárpatos-, el movimiento de resistencia alcanzó el carácter de lucha armada.

Concretamente daré cuenta de uno de los casos que via "samizdat" ("samvyday" en ucranio) llegaron a nuestro conocimiento y que analizado en el contexto de otros hechos, son una muestra cabal que en Ucrania la lucha armada es una realidad.

Y si bien las noticias que se reciben del "samizdat" son escasas, debemos tomar en cuenta que ellas constituyen manifestaciones periodísticas libres, fuentes de noticias de la única prensa independiente que existe en la Unión Soviética. Y si a ello le sumamos que la proliferación del "samizdat" entre la población es duramente reprimida, y que a pesar de ello tales exponentes de la prensa libre tienen cada día más amplia difusión, el valor de tal prensa manual, clandestina, es incalculable.

La noticia que disponemos es la siguiente: En 1982 murió en un tiroteo con la KGB

Borys Terela, hermano del activista católico Iosyp Terela, de quien ha dado cuenta en crónicas anteriores.

En el N° 1 de la publicación clandestina "Heraldo Católico Ucranio" editada en abril de 1981, Iosyp Terela es entrevistado en un reportaje titulado "Diez respuestas a 10 preguntas" y dijo lo siguiente: "Mi hermano pertenecía a esos grupos de ucranios nacionalmente conscientes que, armas en mano, luchan por la libertad... Mi hermano no era un terrorista. El defendía su vida, justamente del terrorismo. Borys Mychajlo Terela pasó 16 años de su vida en las cámaras de tortura rusas. Los comunistas lo mortificaron, destruyendo toda esperanza... y él eligió. Borys se mató él mismo, en su pistola ya no había más balas, la última se la reservó para no caer vivo en manos de la KGB". Hasta aquí lo escucho de la noticia. Pero conociendo aunque más no fuere superficialmente la sociedad soviética, sometida a un férreo control, donde incluso los hijos vigilan a sus padres, el solo hecho de que Borys estuviera armado, indica un apoyo de la población. El choque armado mentado tuvo lugar en los alrededores del gasoducto de Urengoy en los montes Cárpatos. Y en el tiroteo con las fuerzas de la KGB participaron varias personas del "Movimiento ucranio de liberación". Hay un hecho significativo más que resaltar: Iosyp Terela, en la entrevista, utiliza el tiempo presente... "luchan por la libertad...", por lo que cabe la conclusión que tal lucha armada continúa.

Puede, en suma, pensarse con fundamento, que precisamente tal aumento del movimiento de oposición fue la principal razón de la aplicación de una verdadera ola de terror contra los principales exponentes y activistas del movimiento, quienes en forma abierta criticaron la política de rusificación y discriminación que se está llevando contra el idioma y cultura ucranios como así también respecto al idioma y cultura de las demás nacionalidades en el contexto de la Unión Soviética.

En primer término las medidas punitivas se aplicaron contra los llamados "miembros de la oposición abierta" conformada en primer término por los integrantes del "Grupo Ucranio Pro Cumplimiento de los Acuerdos de Helsinki" y contra un cúmulo de ciudadanos que, reitero, han actuado en abierta oposición al

régimen policial soviético. El método aplicado respecto a los mismos fue el exterminio psico-físico, derivando a los opositores -juicio por medio- a campamentos para prisioneros en Siberia o a clínicas psiquiátricas, por considerar a tales opositores, enfermos mentales.

Con lo expuesto, el régimen soviético dominante en Ucrania y en las demás repúblicas "federadas" en las que existen movimientos de oposición (la gran mayoría), intentó por una parte anular a los prisioneros de los movimientos de oposición abierta, y por otra, infundir terror a todos los que en una u otra forma critican al régimen imperante y la política rusificadora del Kremlin tanto en Ucrania como en las demás repúblicas.

Con lo manifestado, estamos en condiciones de afirmar categóricamente que como erróneamente se interpretó por las autoridades comunistas, la oposición no se reduce sólo a un grupo de intelectuales, y que por lo tanto con el arresto de algunos de ellos y su confinamiento en Siberia, no se terminarán con los movimientos de oposición tanto en Ucrania como en otras repúblicas "federadas" de la Unión Soviética.

La propaganda oficial antinacionalista se está difundiendo en toda Ucrania y no sólo en la parte occidental de la misma, donde la oposición tradicionalmente adquirió siempre más fuerza y coordinación. En la llamada Ucrania Oriental, ocupada por los rusos comunistas desde 1922, la oposición es cada día mayor. Y es así que no es casual que precisamente en Kiev, en el año 1983, se inició una virulenta campaña contra el "nacionalismo capitalista ucranio". Tal movimiento nacionalista se manifestó en diferentes formas, empezando por simples panfletos, artículos periodísticos, e incluso la proyección de películas, todo en la clandestinidad, se entiende.

El pueblo de Ucrania y de las demás nacionalidades que integran la Unión Soviética no se siente derrotado y se contrapone abiertamente a la política rusificadora de Moscú y a sus ataques contra el idioma, literatura y cultura en general de las diferentes naciones sojuzgadas, de aquí los movimientos de oposición que describimos y que constituyen la realidad diaria en la Unión Soviética.

02/02/86 LA Prensa

10285/02p
Importante

Los soviéticos adoptan plan de estímulo que relaciona los salarios con la producción

por William J. Eaton

Moscú — Ha sido adoptado un nuevo sistema de salarios que dará mayores incentivos a los trabajadores de las fábricas soviéticas para que produzcan mayor cantidad de bienes, y tomará efecto a partir del primero de enero de 1987, según expresó un funcionario soviético.

Si este sistema funciona, como puntualizó el diario oficialista "Izvestia", no habrá topes en las pagas de los trabajadores industriales que demuestren tener buena performance en su tarea. Bajo este nuevo programa, aquellos trabajadores que produzcan el doble, recibirán el doble de paga.

■ Condición importante

No obstante, existe una condición importante. Todos los fondos de los aumentos deberán provenir de los ahorros logrados cuando los trabajos "copiosos" o "injustificados" sean eliminados como parte del Programa de Aceleración Económica del líder soviético Mikjaíl Gorbachov.

Además, uno de los principales economistas soviéticos ha sugerido que los salarios más elevados pueden estar acompañados en el futuro por aumentos en los precios de los alimentos y otros costos de vida que ahora están siendo subsidiados por el gobierno.

El nuevo sistema de salarios, anunciado por B. N. Gabrilov —presidente del comité de trabajo estatal— prevé la remoción de las restricciones que han limitado la paga de la mayoría de los trabajadores de las fábricas a un máximo de 300 rublos (450 dólares) mensuales.

En vez de dar la misma paga a través de la clasificación del trabajo, en el futuro ésta estará relacionada directamente a la producción.

Los trabajadores que pierdan sus empleos bajo el nuevo plan, explicó Gabrilov, serán preparados para desempeñar otro trabajo. Durante el tiempo de preparación de estos trabajadores —varias semanas— la persona seguirá recibiendo su paga habitual.

■ Sin mayores incentivos en la actualidad

Bajo las condiciones actuales, muchos trabajadores industriales no tienen incentivos para producir más de la cuota establecida. Si lo hacen, la dirección de la fábrica les aumenta la cuota de producción sin aumentarle el salario.

Además, a aquellos trabajadores que se le aumenta la cuota de producción, soportan la desaprobación de sus compañeros, ya que también se les obligaría a trabajar más duro por la misma paga.

El nuevo plan permitiría que las cuotas de producción sean cambiadas dos veces durante cada plan quinquenal. Esto permitiría a aquellos trabajadores que obtengan una mayor paga por un trabajo más duro, que lucren de su esfuerzo extra, manifestaron fuentes soviéticas.

Incentivos salariales similares serán también establecidos para los directores de las fábricas, capataces e ingenieros.

■ En favor del cambio

Mientras tanto, la socióloga Tatyana Zaslavskaya escribió en la edición del 30 de septiembre del "Kommunist" —diario ideológico— en favor de un mayor cambio en la política de salarios.

El artículo tuvo gran peso, ya que ella está asociada a Abel Aganbegyan, un asesor económico de Gorbachov y uno de los principales líderes abocados a los cambios del sistema actual.

Zaslavskaya propuso un fuerte aumento en los salarios junto con un aumento en los precios y las tarifas de muchos servicios públicos que ahora son libres o insignificantes.

Mencionó el pan, leche y carne como ejemplos, cuyos precios ahora se encuentran bajo el costo de producción; con su plan tendrían un precio más elevado.

A través de la canalización de los pagos de subsidios del estado a los trabajadores individuales, argumentó, éstos tendrían suficiente dinero para realizar sus propias elecciones. (DPA - Los Angeles Times - Especial para Búsqueda).

021080

Busqueda

02/0

URSS

Ambito Financiero
Miércoles 24 de setiembre de 1986

Pág. 9

La URSS busca ampliar su comercio exterior

Moscú (Reuter) — La Unión Soviética anunció ayer una importante reestructuración de su comercio exterior que concede a las empresas del Estado mayores libertades para hacer negocios con Occidente, en un intento por construir una economía más competitiva.

A partir del año que viene, ministerios y grandes firmas industriales tendrán libertad para comerciar de manera independiente con Occidente y con el Tercer Mundo, poniendo fin a un monopolio sobre el comercio exterior aplicado poco después de la revolución de 1917. Las nuevas medidas coinciden con otros pasos tendientes a la reforma de la economía desde que Mijail Gorbachov asumió el liderazgo en 1985.

Más de 20 ministerios y departamentos oficiales y 70 asociaciones industriales e interempresarias tendrán el derecho, a partir del 1 de enero, de conducir sus operaciones de importación y exportación de manera independiente.

El Ministerio de Comercio Exterior y el Comité Estatal para Relaciones Económicas con el Extranjero, que supervisan los programas de ayuda, retendrán un papel de contralor "para garantizar los intereses del Estado".

01/01

8615441

02p
URSS
Leportant

Aeroflot

Por J. Iglesias Rouco

Tras la visita del señor Alfonsín a la URSS, en los medios internacionales se cree que la presencia soviética en la Argentina aumentará considerablemente en el curso de los dos próximos años (sobre todo a partir de fines de 1987), tanto en el plano económico como en el político y el estratégico, que en el caso de la URSS aparecen siempre muy entrelazados.

La línea aérea soviética, Aeroflot, que desde la época del "proceso" dispone de una base en el país, sería, según los cálculos del exterior, una de las empresas del Este cuyos servicios se verían más rápidamente incrementados aquí durante ese lapso. Vale la pena detenerse, pues, en las características especiales de esa compañía, ya que al margen de sus funciones naturales en la Argentina, reducidas a labores más propagandísticas que comerciales, Aeroflot cumple en todo el mundo tareas de captación de información estratégica militar y de transporte de armas y de tropas. Lo cual explica, entre otras cosas, el hecho de que la mayoría (más de la mitad) de sus 500.000 empleados sean militares retirados y reservistas.

El propósito militar de Aeroflot se hizo visible en el momento mismo de su creación, en 1923, a impulso del ministerio de defensa. Con el paso del tiempo la empresa pasó a depender del ministerio de aviación civil, pero el manejo de sus operaciones continuó —y continúa— a cargo de un mariscal de la fuerza aérea.

Veamos algunas de las principales misiones militares llevadas a cabo por Aeroflot durante las últimas décadas, que explican esa dependencia:

1) En 1962 transportó al Congo "consejeros" del ejército soviético, en apoyo de los rebeldes.

2) En 1968 llevó equipos clandestinos del KGB a Checoslovaquia, en vísperas de la famosa intervención del Pacto de Varsovia contra la llamada "primavera de Praga".

3) En 1975 condujo mercenarios cubanos a Angola, en respaldo del régimen prosoviético de Agostino Neto.

4) En 1977 repitió la maniobra de Etiopía, con tropas tanto cubanas como soviéticas, y "consejeros" políticos.

5) En diciembre de 1979 introdujo en Afganistán a los "comandos" y soldados regulares que depusieron al régimen marxista de Kabul y se apoderaron de ese país.

6) En 1984 llevó armas a los chipriotas griegos, y en 1977 a los guerrilleros de Rhodesia. Desde comienzos de la década del '60 colabora con la OLP.

7) En 1981, funcionarios de aduanas de Bangladesh descubrieron 140 cajones descargados de un avión de Aeroflot, que oficialmente debían contener "material de construcción" y en los que en realidad había armas automáticas, municiones y aparatos electrónicos destinados a "escuchas" telefónicas secretas.

8) En 1984 estallaron en el aeropuerto de Kinshasa, en el Zaire, varias maletas y paquetes que se acababan de desembarcar de un aparato de Aeroflot. Buena parte de las instalaciones del aeródromo resultó destruida. Después la policía descubrió que las maletas estaban llenas de armas y explosivos, y que habían sido enviadas a cinco terroristas.

Los trabajos de inteligencia constituyen otra de las especialidades de esta singular empresa "comercial". Entre 1979 y 1984, controladores de tráfico aéreo de Europa occidental, Japón y los Estados Unidos dieron cuenta de 75 "incidentes", todos ellos protagonizados por aviones de Aeroflot que se desviaron de sus rutas normales para sobrevolar zonas prohibidas. El 15 de febrero de 1979, un aparato de Aeroflot siguió, con equipos de espionaje electrónico, al portaaviones norteamericano "Midway", en el Atlántico. En abril de 1984 otro de sus aviones salió de su ruta y se internó en el espacio aéreo de la base naval de Tolón, donde fue obligado a aterrizar. Al examinarlo, los agentes de seguridad franceses encontraron a bordo cámaras e instrumentos electrónicos de observación, similares a los usados en trabajos de reconocimiento militar.

Aeroflot sirve también a la "importación" soviética, digámoslo así, de tecnología occidental en gran escala. En junio de 1985 más de tres toneladas de aparatos electrónicos muy sofisticados, fabricados en Europa y en los

(Continúa en la pág. 4 col. 1)

051026 La Prensa

Aeroflot

(Viene de la pág. 1 col. 3)

Estados Unidos, fueron enviados a la URSS desde Luxemburgo. Los equipos habían sido adquiridos por una firma ficticia, financiada por la URSS, y se suponía que serían remitidos a Francia.

Aeroflot proporciona igualmente cobertura a la inteligencia soviética. Numerosos funcionarios de la empresa ya han sido expulsados por ese motivo de los países en los que estaban trabajando. Sergei Pavlov encabezó la lista en 1965, en Francia, por robar planos de un prototipo de avión. En 1983 el gerente de la oficina comercial de Aeroflot en Roma, Viktor Pronin, coronel del KGB camuflado, intentó también apoderarse de los planos de un caza de la OTAN. En 1980, el representante de la compañía en Madrid, Oleg Suranov, fue sorprendido casi "in fraganti" mientras espiaba a militares españoles, y en 1982 otros dos de sus empleados en la península, Vasily Fedorin y Vladimir Tirtishnikov, intentaron con el mismo resultado deslizarse en dependencias del ministerio de defensa hispano. El gerente de vuelos de la oficina de Aeroflot en Londres, Vyacheslav Grigorov, se dedicaba también a trabajos de espionaje. Tuvo que abandonar Gran Bretaña

en abril del año pasado. El desertor del KGB, Levchenko, dijo que en 1984 el 50 por ciento de los hombres de Aeroflot en Japón trabajaban para los "servicios" soviéticos.

Con el fin de facilitar su penetración extra-comercial, la empresa soviética opera con precios más económicos que las demás líneas internacionales, al amparo de su condición de entidad estatal. Varios países, como la India, Sri Lanka, Bangladesh e incluso Mozambique han protestado por la competencia desleal que hace, en violación de acuerdos bilaterales y multilaterales de transporte aéreo. Pero Aeroflot sabe escabullirse. En la India, por ejemplo, burló recientemente la prohibición de vender "tickets" rebajados mediante el simple expediente de simular que los pasajes habían sido expedidos en la URSS. Por si fuera poco, tampoco vacila en trasgredir disposiciones oficiales acerca del manejo de divisas. También en la India ha empleado sus ingresos en solventar los gastos de la embajada de la URSS, en lugar de depositarlos en los bancos de la nación huésped, como establece su acuerdo allí.

95/1086

LA PRENSA

026

T. V. S. S.
Superfuerza

La pesca soviética

Por J. Iglesias Rouco

ARG.

El gobierno ya dio noticia, con bombos y platillos, de los nuevos acuerdos pesqueros con la Unión Soviética, aunque quizás a fuer de cauto no acerca de sus verdaderos alcances. Pero nada ha dicho de los resultados obtenidos por otros países latinoamericanos y del resto del tercer mundo con esa clase de convenios, que antes o después han terminado por lamentar su asociación con la URSS. Y no le faltaron motivos:

Las flotas pesqueras soviéticas no sólo han arruinado las industrias locales e incluso agotado los bancos de pesca, sino también la paciencia política de sus socios, con actos de espionaje y otras acciones inamistosas, que han inducido a sus "partenaires" a revocar o modificar sustancialmente los arreglos iniciales.

Veamos algunos datos de interés, que acaso el señor Caputo (con su actuación en Moscú, el canciller, habría soslayado, dicho sea de paso, el "aplazado" que el presidente le tenía reservado, aunque deberá presentarse al examen de marzo) olvidó detallarle al señor Alfonsín.

1) En este momento, la flota pesquera soviética es la más importante del mundo. En cuanto a tonelaje, sobrepasa en un 20 por ciento a las de todas las naciones de Europa occidental, América del norte y África, combinadas. El ministerio de Pesca de la URSS controla 3.800 barcos de por lo menos cien toneladas cada uno, con un total de 6,7 millones de toneladas.

2) En enero de este año, los soviéticos trataron de obtener derechos de pesca en aguas de Groenlandia, pero después de dos breves negociaciones fracasaron en su empeño.

3) Su flota dispone de una gran base en Cuba, con muelles flotantes e instalaciones dedicadas a diversos,

servicios colaterales, algunos de ellos, según se cree, de índole militar, o de inteligencia militar.

4) De los diez millones de toneladas de pesca anuales que se obtienen en aguas peruanas, alrededor de siete las llevan los soviéticos.

5) Perú no renovó su acuerdo pesquero de 1971 con la URSS porque Moscú, según declararon portavoces de Lima, no cumplió sus promesas de desarrollar la industria pesquera peruana. Y en mayo de 1985, lanchas patrulleras de Perú capturaron diez traineras soviéticas por falta de pago de derechos de aduana, y además por no haber entregado a los peruanos la parte de pesca que les correspondía, según los términos del antiguo tratado. Solo en julio, tras algunas negociaciones bastantes complicadas, Lima liberó los buques, pero al suscribir el nuevo convenio canceló las licencias de diez barcos-factoría soviéticos, que hasta entonces procesaban y enlataban el pescado recogido en la zona.

6) En 1977, la URSS también estableció una "entente" pesquera con Guyana, pero pocos años después ese pequeño Estado lo denunció a causa de problemas similares a los tenidos por Moscú con Lima, sobre todo en materia de promoción de la industria local.

7) Salvo el caso argentino, los soviéticos no consiguieron todavía acuerdos pesqueros con las naciones de la costa atlántica de América Latina. Así, sólo pueden pescar unas 60.000 toneladas por año en el Atlántico austral. Incluso México, cuya política exterior suele ser complaciente con la URSS (al menos a la hora del discurso), ha rehusado formar empresas pesqueras conjuntas con Moscú, y con frecuencia impone multas a sus barcos por faenar ilegalmente en sus aguas.

8) Por supuesto, tampoco Chile mantiene acuerdos pesqueros con la URSS. No obstante, se calcula que los soviéticos pescan más de 600.000 toneladas anuales en sus costas. Recientemente (fines de 1985), Chile, Ecuador, Perú y Colombia presentaron una nota a la ONU, en la cual se quejaron de las prácticas pesqueras soviéticas en el

(Continúa en la pág. 4 col. 1)

221076

01/02

0615443

La pesca soviética

(Viene de la pág. 1 col. 3)

Pacífico, que perjudican gravemente —señalaron— sus recursos ictícolas.

9) Numerosos países africanos, entre ellos Guinea Ecuatorial, Mauritania y Senegal, han roto sus acuerdos de pesca con los soviéticos, o los que no solo acusaron de pescar en demasía sino de no entregar las debidas cuotas de pescado procesado y de no cumplir con los términos de ayuda "tecnológica" y de entrenamiento de personal, previstos en los tratados. Hasta regímenes insertos en su órbita geopolítica, como Angola y Mozambique, protestaron varias veces por la conducta pesquera soviética. Lo mismo hicieron —y siguen haciendo— países no comunistas de ese continente que sostienen un importante intercambio comercial con la URSS, como Marruecos, su principal proveedor de fosfatos, y también Zaire, Mauritania, Sierra Leona, Guinea y Yemen del sur.

10) Los servicios de inteligencia occidentales, tanto europeos como norteamericanos, estiman que entre el 12 y el 15 por ciento de la flota pesquera soviética se ocupa básicamente de recolectar información militar. Las traíneras de la URSS "escotan" en forma sistemática a los buques de guerra de la OTAN, sobre todo durante sus ejercicios navales, y siempre se sitúan en las proximidades de las costas de Florida y de la Guayana en ocasión de los lanzamientos espaciales que allí realizan los Estados Unidos y Francia.

11) En numerosas ocasiones, España ha protestado por la presencia de nutridas flotillas pesqueras soviéticas en sus aguas, y las publicaciones españolas —en primer lugar las que atienden las "sugerencias" del gobierno de Madrid— han asegurado que muchos de esos barcos trabajan en todo, menos en la pesca. Desde comienzos de la década pasada, cuando en esa área comenzó a aumen-

tar considerablemente la presencia militar de la URSS, se vienen detectando "pesqueros" soviéticos en las cercanías de bases navales españolas, de puertos y aeropuertos comerciales, y a lo largo de las rutas marítimas que unen a la península con el Atlántico norte y el Atlántico sur, y también en el Mediterráneo, donde los "pescadores" rusos toman información sobre el tráfico marítimo occidental y sus pautas. A fines de los '70, la URSS llegó a contar con una gran base naval en la antigua colonia española de la Guinea, nacida precisamente de un acuerdo "pesquero", en épocas del dictador Francisco Macías. La existencia de esa base derivó en un golpe de estado, en el que muchos vieron la mano de Madrid. Lo cierto es que Macías fue fusilado y los soviéticos tuvieron que desmantelar sus instalaciones y retirarse de allí.

En fin, los emprendimientos pesqueros con la URSS no dieron hasta ahora frutos demasiado promisorios, y si bastantes quebraderos de cabeza, especialmente a los "pobres" del "sur". Otro tanto se puede decir de los negocios con Aeroflot, que fuera de las fronteras de la URSS sirve más a los objetivos de su "inteligencia" militar e industrial que el transporte de pasajeros y carga. En ese aspecto conviene recordar, por ejemplo, que la mitad de su personal está integrada, en Europa occidental, Japón, África y Asia, por militares retirados o de la reserva. El papel representado por Aeroflot en la invasión de Afganistán, en 1979, no requiere mayores comentarios. Pero esta es otra historia, en la que nos detendremos próximamente.

Por hoy, baste saber en qué Honduras se está metiendo la Argentina en sus aguas. Y, como decimos, nuestro gobierno parece ignorarlas.

22/10/76

LA PRENSA

02p
✓ UPRC

INTERNACIONAL • 15

23/10/78
Vendió información a Washington

Afirmaron haber ejecutado espía

MOSCU, (ANSA. EFE y UPI) — La Unión Soviética informó ayer haber ejecutado a un ciudadano soviético hallado culpable de espíar para Estados Unidos, tras venderle a la Agencia Central de Inteligencia información sobre la más avanzada tecnología de la aviación soviética.

La agencia noticiosa oficial Tass señaló que Adolf Tolkachyov, un investigador de un instituto científico de Moscú, fue agente del servicio de inteligencia que opera desde la embajada de Estados Unidos en Moscú.

El último caso conocido de un ciudadano soviético sentenciado a muerte por espionaje en favor de Estados Unidos es el de Anatoly Filatov, un diplomático de segundo rango basado en Argelia.

Filatov fue condenado a muerte en 1978, pero no se sabe si la sentencia fue ejecutada.

El informe de ayer indicó que Tolkachyov fue juzgado por traición y sentenciado a muerte, aunque no dio ni fecha ni lugar de su ejecución.

DENUNCIADO

Tolkachyov fue arrestado en Moscú en junio de 1985, y los servicios norteamericanos de inteligencia dijeron en Washington que fue denunciado por el norteamericano Edward Howard, un empleado de la Agencia Central de Inteligencia que ese agosto desertó a la Unión Soviética, luego de convertirse en sospechoso de vender secretos a la KGB.

Las autoridades de Estados Unidos suponen que en 1983 Howard comenzó

a vender secretos sobre el espionaje norteamericano a la Unión Soviética y que esa información produjo efectos devastadores para el espionaje de Estados Unidos en Moscú.

Se estima que Tolkachyov era uno de los principales expertos diseñadores de aviación en la Unión Soviética y que tenía acceso a información secreta sobre la más avanzada tecnología aeronáutica.

Al ser arrestado, el periódico Wall Street Journal informó que Tolkachyov ahorró a Estados Unidos "miles de millones de dólares" en costos de investigaciones. Fuentes de inteligencia dijeron que Tolkachyov entregó a la CIA datos sobre la tecnología aérea soviética, medidas electrónicas de contraespionaje y sobre metales para aviones.

VALIOSO ELEMENTO

"Tolkachyov fue uno de los más valiosos elementos de la CIA en la Unión Soviética y su arresto es muestra de las más grosera ineptitud de los altos niveles de la contrainteligencia norteamericana", anotó el Wall Street Journal en la ocasión.

Por su parte, la agencia Tass aseveró ayer que "se estableció que, siguiendo sus fines egoístas y hostiles al Estado soviético, Tolkachyov espíó para Estados Unidos, en contacto con agentes norteamericanos que se hacían pasar por diplomáticos en Moscú".

"La sentencia ha sido cumplida", acotó la nota de Tass, sin más detalles.

026

Firchofe

URSS

* MEDICO UZBEKO HABLA SOBRE SISTEMA DE
SALUD EN URSS

Sobre "El Sistema de
Salud en la URSS"
disertará en el Salón de
Actos del Sindicato
Médico (Colonia 1938) el
Dr. Talkin Tarakylov.

Director del Instituto de
Medicina Regional de la
Academia de Ciencias de
Uzbekistán. La conferen-
cia será hoy a las 19 hs.

14/076

026

UPSS

25/12/86
Laser russo — O jornal alemão Bild afirmou que a União Soviética colocou pelo menos três satélites americanos fora de operação com um canhão laser baseado em terra. A informação é atribuída a documentos sigilosos dos serviços de inteligência americanos e europeus e sustenta a tese americana de que os soviéticos estão bem à frente dos EUA na pesquisa e desenvolvimento de armas espaciais. Segundo o Bild, o canhão soviético está instalado em Sarychaganak, Cazaquistão (Ásia soviética).

01/01

18615446

02p
1985

INFORMACION

Liberaron disidente soviético

WASHINGTON (EFE).- El Gobierno soviético liberó ayer al genético y disidente judío David Goldfarb, y su esposa, quienes llegaron anoche a Estados Unidos en compañía del industrial norteamericano, Armand Hammer, informó una compañía de este último.

Un portavoz de Occidental Petroleum, firma presidida por Hammer -cuyos vínculos con el Kremlin se remontan a los tiempos de Lenin-, dijo que el avión privado de la compañía abandonó ayer Moscú, con los tres a bordo.

Goldfarb es amigo de Nicholas Daniloff, periodista norteamericano que fue detenido en Moscú el 30 de agosto, en supuesta represalia por la detención, por espionaje, de Guennadi Zajarov, físico soviético empleado de la ONU, en Nueva York el 23 de ese mismo mes.

Tras la detención de Daniloff, el hijo de Goldfarb, Alexander, profesor en la Universidad de Columbia, dijo que la central de espionaje soviética KGB había tratado de persuadir a su padre, en abril de 1984, para que tendiera una trampa a Daniloff.

Aunque las autoridades soviéticas le dijeron que, si aceptaba su propuesta, se le permitiría emigrar, con su familia, a Israel, el genético se negó a ello, dijo Alexander Goldfarb.

El caso Daniloff fue resuelto finalmente el 29 de septiembre, en el marco de un acuerdo entre Washington y Moscú.

Se cree que el nombre de Goldfarb figuraba en la lista de refuseniks -judíos soviéticos que piden emigrar sin éxito- entregada por los norteamericanos a los soviéticos en la reciente cumbre EEUU-URSS en Reikiavik.

Larry Speakes, portavoz de la Casa Blanca, no quiso comentar al ser preguntado si Estados Unidos tuvo algo que ver con la liberación de Goldfarb.

920714
11/10/85

8615447

01/01

024

URSS

CLARIN *

Límites de una alianza

MOSCU, 22 (Por Dominique Dhombrès, de "Le Monde", especial para Clarín). — El "Pravda" de este martes publica un suelto en las páginas interiores en el que anuncia que el avión que transportaba al presidente mozambiqueño Samora Machel se estrelló en la provincia de Natal, en territorio sudafricano. Los soviéticos no tienen la costumbre de reaccionar en caliente ante acontecimientos lejanos y el manejo dado a esta información, por lo tanto, es aproximadamente el usual. Podría señalarse simplemente que la "tristeza" del Kremlin tardó un poco en expresarse tratándose de un dirigente que en 1977 firmó un acuerdo de amistad y de cooperación con Moscú.

Mijail Gorbachov, sin embargo, tenía algunos motivos para no precipitarse en lamentar la desaparición de Samora Machel, aun cuando según todas las apariencias su intención era enviar el telegrama ritual a la brevedad.

Los soviéticos gastaron alrededor de mil millones de dólares en Mozambique desde su independencia, y hasta ahora no recibieron gran cosa a cambio. Su presencia militar en el lugar es limitada y la cantidad de asesores soviéticos de todo tipo no superaría los varios centenares. No se les acordó el acceso a los puertos mozambiqueños de aguas profundas en condiciones que los satisfagan plenamente.

La última visita de Samora Machel a la URSS, en la primavera pasada, reveló los límites de la cooperación entre Moscú y Maputo. En ocasión de la cena en el Kremlin, el 1º de abril, Gorbachov por cierto trató a Machel como gran amigo e hizo votos para que "se desarrollen y se profundicen constantemente los lazos de amistad y de cooperación entre la Unión Soviética y el Mozambique Popular". El número uno soviético anunció asimismo que se habían tomado "una serie de medidas prácticas", pero esas medidas nunca fueron precisadas.

Por otra parte, el Kremlin no apreció el acuerdo de no agresión de Nkomati, firmado el 16 de marzo de 1984, entre Mozambique y la República Sudafricana. En un comentario publicado seis meses después del acontecimiento, la agencia TASS criticó implícitamente ese texto. La decisión de Estados Unidos de entregar a Maputo material militar "no ofensivo" seguramente aumentó aun más las reticencias del Kremlin.

01 | 01

0615448

078

URSS

29/10/86

**Reunión en Viena
ayudará a eliminar
las confusiones**

MOSCU, (ANSA, EFE y UPI) — El Kremlin afirmó ayer que el encuentro de la próxima semana entre el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, y el canciller Eduard Shevardnadze en Viena ayudará a aclarar qué fue lo que se acordó sobre desarme en la reunión cumbre de Reikiavik.

El portavoz de la cancillería, Gennady Gerasimov, dijo durante una rueda de prensa en Moscú que el Kremlin jamás habría aceptado una eliminación de sólo los misiles nucleares emplazados en tierra, como afirma Washington. Dicha propuesta dejaría a Estados Unidos con una ventaja "colosal" en misiles lanzados desde el mar y aviones de guerra, añadió.

Ambos Shultz y Shevardnadze estarán en Viena para asistir a una reunión el 4 de noviembre sobre la firma en 1975 de los acuerdos de Helsinki sobre derechos humanos y seguridad en Europa.

Gerasimov dijo que será una excelente oportunidad para eliminar la confusión creada luego de la cumbre entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov en la Islandia.

Moscú afirma que Reagan estuvo de acuerdo con la propuesta soviética de la eliminación completa de todas las armas nucleares dentro de 10 años.

La Casa Blanca asegura que Reagan sólo estuvo de acuerdo con eliminar los misiles balísticos y no las armas emplazadas en submarinos o aviones de guerra, aunque, un alto funcionario estadounidense declaró hoy en Washington que la versión soviética de las discusiones era la más acertada.

024

VRSS

Soviéticos dejan los EE.UU. 16/10/86

WASHINGTON, 15 (UPI). - Los 25 miembros de la misión soviética ante las Naciones Unidas, cuya expulsión fue ordenada por el gobierno, abandonaron los Estados Unidos.

El vocero del Departamento de Estado, Peter Martinez, lo informó un día después de anunciar que 5 de los 25 soviéticos habían recibido una extensión de cinco días en sus permisos de estada. La fecha límite para la partida de los diplomáticos fue, inicialmente, fijada para ayer, pero 11 de ellos estaban todavía en Nueva York.

Martinez agregó que el secretario de Estado, George Shultz, se entrevistó ayer con el embajador soviético, Yuri Dubinin. Shultz informó ayer sobre sus propósitos de visitar Viena el 5 del mes próximo, para presenciar una conferencia europea durante cuyo transcurso se entrevistaría con el ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard Shevardnadze.

La administración de Reagan ordenó la expulsión de los diplomáticos soviéticos el 17 del mes anterior, tras acusarlos de pertenecer a la KGB, agencia de inteligencia, y al GRU, agencia militar de inteligencia.

028

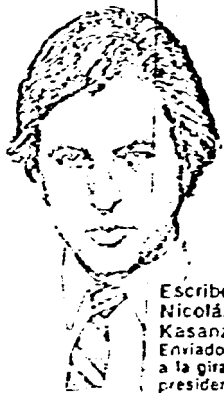
V285

Después de Chernobyl surgió otro bien de lujo en la URSS: el contador Geiger

A.F.N.A.C. 16/10/86

Moscú (enviado especial) — Según se comenta en Moscú, a los artículos de lujo que hoy puede permitirse la clase dirigente soviética se ha sumado uno más: el contador Geiger. Con su ayuda los miembros de la "Nomenklatura" que viven en las zonas potencial o realmente afectadas por la catástrofe de Chernobyl determinan el grado de contaminación de los alimentos que piensan ingerir y no compran nada, sin acercarle previamente el adinículo. Estos son traídos individualmente de Occidente o bien comprados a los japoneses. Los precios de reventa son exorbitantes: entre 300 y 500 rublos. Al común de los mortales que gana un promedio mensual de 150 rublos sólo le queda la argucia de seguir atentamente en los mercados a los felices poseedores del artefacto, espiarlos por encima del hombro y tratar de comprar la misma mercadería que adquieren los dueños de un Geiger.

En esas zonas, en general, la gente no sabe qué es lo que puede comer sin correr peligro, qué comprar, ni dónde, ni qué es lo que está contaminado y lo que no lo está. Se dice que en las tiendas estatales todos los artículos son sometidos



Escribe
Nicolás
Kasanzew
Enviado especial
a la gira
presidencial

a control, pero que no es recomendable abastecerse en los mercados.

Se cuenta que en la ciudad de Lvov fue movilizado un contingente de civiles y llevado a colaborar en las tareas de desactivación de la radioacti-

vidad que en Chernobyl realiza el Ejército. En los alrededores de la ciudad afectada se ha procedido a sacar con máquinas una capa de tierra de 30 centímetros que luego es transportada a un basurero radioactivo. Las zonas así sitiadas son luego rellenas con polímeros.

Circulan rumores de que entre las tropas que realizan trabajos en Chernobyl cundió un gran descontento, ya que no fueron provistas de vestimentas especiales, mientras que los contingentes de la KGB presentes en el lugar estaban debidamente protegidos con los trajes correspondientes.

Los alrededores de Chernobyl han sido divididos en tres zonas. De la primera —de un radio de 30 km— se evacuó a la población en general. De la segunda —que abarca 60 km de radio— se ha eva-

cuado solamente a los niños. La tercera zona abarca a Kiev, antigua capital del principado de Rusia. El transporte no puede circular de una zona a otra; en cada uno de los límites los pasajeros deben hacer transbordo a otros vehículos.

La policía (o "militzia") encargada de vigilar los confines de la zona evacuada alrededor de Chernobyl —unos 200 km a la redonda— está abrumada de trabajo: Permanentemente tratan de ingresar a la zona prohibida los evacuados que quieren retirar algún enser más. Las autoridades habían hecho la promesa de que se los resarciría por los objetos dejados en la zona, pero no parecen apresurarse a cumplir. Además tratan de penetrar allí saqueadores que no se arredran ante la posibilidad del contagio radioactivo.

Durante más de dos horas se entrevistaron en el Kremlin

LA MANANA 16/10/86

Alfonsín y Gorbachov analizan la situación internacional

MOSCU. (ANSA, EFE).- Durante algo más de dos horas se entrevistaron ayer en esta capital el Presidente de Argentina, Raúl Alfonsín, y el Secretario General del Partido Comunista soviético, Mijaíl Gorbachov.

El encuentro soviético-argentino al máximo nivel comenzó a las 10.00 (hora local) y no se informó oficialmente sobre su contenido.

Fuentes diplomáticas próximas a la delegación argentina confirmaron que Alfonsín y Gorbachov analizaron la actual situación internacional después del encuentro de Reikiavik del pasado fin de semana.

Agregaron que Alfonsín

El Primer Mandatario argentino conversó ayer en Moscú con el Secretario General del Partido Comunista soviético, en el primer encuentro del jefe del Kremlin con un Jefe de Estado extranjero después de la cumbre de Islandia con Ronald Reagan.

reiteró la postura argentina favorable a la suspensión total e indefinida de las pruebas nucleares, y que el dirigente soviético aseguró que, a pesar de la falta de acuerdos en Islandia, existen razones para esperar resultados concretos en el futuro en materia de desarme.

En este primer viaje a la Unión Soviética de un Jefe de Estado argentino, una

amplia representación económica realizó en Moscú numerosos contactos con responsables soviéticos de los sectores de hidroeléctrica, maquinaria pesada y agricultura.

AMERICA CENTRAL Y MALVINAS

El Presidente argentino -según las fuentes diplomáticas- conversó

con Gorbachov acerca de la situación en América Central y aludió también al problema de la recuperación de las islas Malvinas.

En sus primeros encuentros en el Kremlin con el Presidente del Soviet Supremo de la URSS, Andrei Gromiko, Alfonsín abordó igualmente esos temas de actualidad y el dirigente

soviético expresó el apoyo de Moscú para acabar con una situación colonial anacrónica.

La dirección política de la URSS indicó a Alfonsín que Moscú valora los esfuerzos que el grupo de Contadora realiza para impedir la guerra en Centroamérica y destacó también la colaboración del grupo de apoyo a Contadora, integrado por Argentina, Brasil, Uruguay y Perú.

En su primera intervención pública en Moscú, durante la cena oficial de bienvenida en el Kremlin, Alfonsín hizo un nuevo llamamiento para que todas las partes involucradas en la situación respalden los esfuerzos del grupo de Contadora para un arreglo pacífico del conflicto.

0.1/0.1

8615452

El presidente en Moscú

(Viene de la pág. 1 col. 3)

Moscú, Alfonsín dialogó en un sector del avión con Caputo, Sourrouille y José Ignacio López, siendo convocada en una parte de la reunión el secretario de industria y comercio exterior, Roberto Lavagna.

En lo estrictamente comercial, la Argentina quiere lograr que la URSS cumpla con los acuerdos comerciales cereales firmados aquí en enero pasado por el canciller.

Este año los soviéticos no cumplieron con las metas planteadas en cuanto a adquirir 4.5 millones de toneladas de maíz y sorgo, como consecuencia de dos razones fundamentales.

Este país afronta una delicada situación económica, problemas estructurales de arrastre, pero también por la baja de los precios internacionales del oro, petróleo y gas.

Asimismo se está encarando desde la máxima expresión del poder soviético una reestructuración del área comercial exterior que se va a sentir con mayor intensidad en enero de 1987.

La otra razón es que la URSS este año privilegió la cantidad y el precio barato de los cereales que obtuvo en países de la Comunidad Económica Europea, por encima de la calidad que podría brindarle el cereal argentino.

La novedad en el aspecto comercial está presentada en lo que al gobierno argentino se refiere en la invitación que se cursó a unos veinte empresarios de primer nivel de nuestro país, quienes ya se encuentran en Moscú, para privilegiarlos como futuros interlocutores del estado soviético, tratando de generar así una alternativa que supere los altibajos de la relación bilateral en lo económico.

En el área comercial, además, la Argentina tratará que la URSS compense en los próximos cuatro años la cantidad de cereal que no adquirió durante 1986. En tal sentido, los esfuerzos de Caputo y Sourrouille estarán destinados a tratar de que este país adquiera trigo, una compra adelantada en relación a la cosecha de 1987.

Canal de Bahía Blanca

Fuera del aspecto cerealero, las discusiones en torno al proyecto de dragado del canal de Bahía Blanca aparece como uno de los ejes principales a desarrollar durante esta visita.

De efectivizarse el acuerdo, la obra, de un costo aproximado a los cien millones de dólares, pasará a abultar las inversiones correspondientes a la Argentina en este quinquenio de duración del actual pacto comercial bilateral.

La faceta económica, sin embargo, no hace pasar a segundo plano el contenido eminentemente político de esta visita.

Entre hoy y mañana el presidente argentino desarrollará los contactos al más alto nivel y esto significa conversaciones con Mikhail Gorbachev, cuyos resultados serán difundidos mañana martes a través de un comunicado conjunto.

Alfonsín y Caputo estuvieron analizando esta mañana los posibles cambios que podrían producirse en la estrategia soviética, como consecuencia del resultado poco propicio de la "cumbre" de Reikiavik.

En ese sentido la diplomacia argentina, por instrucciones del canciller, se dedicó a una rápida acumulación de información a través de la cual se trazarán los nuevos cursos de acción.

Esto es así porque el desarme mundial era uno de los temas principales que Alfonsín trajo para conversar en Moscú, como delegado del Grupo de los Seis. Hace apenas 24 horas Alfonsín y Felipe González coincidieron en que el solo hecho de realizar una "cumbre" debía considerarse positivo para la sociedad internacional.

Discurso en el Kremlin

Moscú, 13 (NA) - El presidente Alfonsín manifestó hoy la convicción del Grupo de los Seis de que un acuerdo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética para suspender los ensayos nucleares y evitar la propagación de la carrera armamentista en el espacio "puede marcar el punto de inflexión hacia la construcción de un mundo protegido del peligro de un conflicto nuclear".

Alfonsín habló esta noche aquí en el transcurso de una comida que le ofreció Gromyko, ante quien manifestó su honor por ser el primer jefe de Estado argentino que visita la Unión Soviética.

No obstante señalar las esperanzas de paz reconoció que "la paz, que es el fruto de la justicia, está amenazada" y que "las tensiones que abruma hoy a la humanidad, exigen una respuesta firme y explícita de nuestra parte".

Por esta razón -puntualizó- la Argentina integra el Grupo de los Seis, países empeñados en la defensa de la paz y el desarme, para reemplazar la incompreensión por el diálogo fructífero y para consolidar la vía de la negociación como el único mecanismo legítimo de resolución de los conflictos.

Alfonsín puntualizó después que el citado grupo celebra la realización del encuentro "cumbre" en Islandia y manifestó la esperanza de que la próxima reunión "abra el camino al triunfo de la sensatez, de la paz y de la vida".

Subrayó seguidamente que "esa misma voluntad de paz es la que determina el ofrecimiento argentino de comenzar negociaciones con el Reino Unido -irrestritas y globales- para avanzar hacia la solución definitiva de la soberanía sobre las islas Malvinas y demás archipiélagos del Atlántico sur".

Coherencia

"Lamentó" después que el Reino Unido no tenga la misma posición argentina de "su voluntad de solucionar el conflicto a través del diálogo y la negociación, recibiendo el mayoritario respaldo de los miembros de las Naciones Unidas".

Reiteró que su "intransigencia posterga la posibilidad de solución de esta controversia, genera intranquilidad internacional y crea un foco de tensión en el Atlántico sur" y "aparece así el riesgo de que nuestro territorio nacional y el área en general se vean envueltos en esquemas estratégicos ajenos a la región".

Manifestó después "de la manera más categórica que el pueblo y el gobierno argentino sienten un profundo reconocimiento por el permanente apoyo de la Unión Soviética a la justa reivindicación argentina sobre esa parte de nuestro territorio".

Al referirse a la situación en Centroamérica ante los más altos dirigentes soviéticos, Alfonsín puntualizó que "constituye otro peligro de amenaza de paz en nuestra región" y recordó el reciente llamamiento por la paz en la región en la reciente "Declaración de Nueva York" que "exhorta a los países involucrados en el conflicto a que hagan expresa su voluntad de paz, y que ésta se traduzca en acciones inequívocas".

"No es coherente hablar de paz y seguridad internacional, sin dar también una respuesta concreta a la legítima aspiración de los pueblos que desean asegurar su desarrollo social, económico y político", expresó Alfonsín.

Agregó que "así como no es posible permanecer indiferente ante las amenazas a la paz, tampoco podemos aceptar impasibles un orden económico internacional inequitativo e injusto".

Ese concepto podría llegar a cambiar a la luz de los últimos resultados en Islandia.

Crisis regionales

El tema de las crisis regionales, que según la concepción de la diplomacia argentina refleja la forma dramática del enfrentamiento entre las dos superpotencias, está en la agenda con los soviéticos.

Si bien la apertura de este punto de la agenda puede ser la situación centroamericana, el primer mandatario argentino pondrá sobre la mesa de la negociación la cuestión chilena.

El tema no parece del agrado de los soviéticos si los observadores se atienen a las respuestas que se dieron a los primeros sondeos argentinos sobre este punto.

Un miembro de la delegación argentina trasuntó ese estado de ánimo soviético a través del siguiente interrogante que habían planteado desde Moscú: ¿Y a mí por qué me lo pregunta?

Un aspecto colateral de la visita, pero que es calificado de trascendente en medios argentinos, desde el punto de vista científico-tecnológico está dado por el entrenamiento que un aviador argentino recibirá -en calidad de astronauta- en Moscú.

Las versiones indican que ese punto estaría claramente delimitado en el comunicado conjunto argentino-soviético y hay quienes ven en este hecho la razón por la cual el presidente argentino fue invitado a recorrer el Instituto de Investigaciones Espaciales, algo que difícilmente concede el protocolo soviético.

Como también es raro indicó un colaborador del presidente, que un jefe de Estado visitante sea alojado

en el Kremlin, situación ésta que calificó como "un importante gesto político".

Declaraciones de Lavagna

El secretario de industria y comercio exterior, Roberto Lavagna, afirmó que "uno de los objetivos del viaje presidencial a la URSS es obtener seguridades, por parte de los soviéticos, de que se va a cumplir el convenio cerealero programado a cinco años y que en los cuatro que quedan se van a compensar aquellas partes que no se cumplieron durante 1985".

Asimismo, indicó, que otra de las metas es "establecer una mejor coordinación de compras de manera tal que los pedidos soviéticos se efectúen en el momento que la Argentina tiene oferta".

Lavagna destacó la intención del gobierno argentino en cuanto a reorientar el comercio con los soviéticos a través del sector privado.

Carnes

Por su parte, el presidente de la Junta Nacional de Carnes, Alfredo Bigatti, calificó su misión en la Unión Soviética como "exploratoria" y reconoció el interés argentino en colocar carne de primer nivel en este mercado.

Bigatti, en una entrevista a la delegación que mañana a Alfonsín, especificó que la URSS dejó de comprarle carne a la Argentina en 1984, quedando pendiente un convenio que se había firmado sobre la materia.

El funcionario argentino explicó que la URSS se abastece ahora en la Comunidad Económica Europea "a unos valores con los cuales la Argentina no puede competir".

Martes 14 de octubre de 1986 • LA PRENSA

El presidente en Moscú

(Viene de la pág. 1 col. 3)

Moscú, Alfonsín dialogó en un sector del avión con Caputo, Sourrouille y José Ignacio López, siendo convocada en una parte de la reunión el secretario de industria y comercio exterior, Roberto Lavagna.

En lo estrictamente comercial, la Argentina quiere lograr que la URSS cumpla con los acuerdos comerciales cerealeros firmados aquí en enero pasado por el canciller.

Este año los soviéticos no cumplieron con las metas planteadas en cuanto a adquirir 4,5 millones de toneladas de maíz y sorgo, como consecuencia de dos razones fundamentales.

Este país afronta una delicada situación económica, problemas estructurales de arrastre, pero también por la baja de los precios internacionales del oro, petróleo y gas.

Asimismo se está encarando desde la máxima expresión del poder soviético una reestructuración del área comercial exterior que se va a sentir con mayor intensidad en enero de 1987.

La otra razón es que la URSS este año privilegió la cantidad y el precio barato de los cereales que obtuvo en países de la Comunidad Económica Europea, por encima de la calidad que podría brindarle el cereal argentino.

La novedad en el aspecto comercial está presentada en lo que al gobierno argentino se refiere en la invitación que se cursó a unos veinte embajadores.

Discurso en el Kremlin

Moscú, 13 (NA) - El presidente Alfonsín manifestó hoy la convicción del Grupo de los Seis de que un acuerdo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética para suspender los ensayos nucleares y evitar la propagación de la carrera armamentista en el espacio "puede marcar el punto de inflexión hacia la construcción de un mundo protegido del peligro de un conflicto nuclear".

Alfonsín habló esta noche aquí en el transcurso de una comida que le ofreció Gromyko, ante quien manifestó su honor por ser el primer jefe de Estado argentino que visita la Unión Soviética.

No obstante señalar las esperanzas de paz reconoció que "la paz, que es el fruto de la justicia, está amenazada" y que "las tensiones que abruma hoy a la humanidad, exigen una respuesta firme y explícita de nuestra parte".

"Por esta razón -puntualizó- la Argentina integra el Grupo de los Seis, países empeñados en la defensa de la paz y el desarme, para reemplazar la incompreensión por el diálogo fructífero y para consolidar la vía de la negociación como el único mecanismo legítimo de resolución de los conflictos".

Alfonsín puntualizó después que el citado grupo celebra la realización del encuentro "cumbre" en Islandia y manifestó la esperanza de que la próxima reunión "abra el camino al triunfo de la sensatez, de la paz y de la vida".

Subrayó seguidamente que "esa misma voluntad de paz es la que determina el ofrecimiento argentino de comenzar negociaciones con el Reino Unido -irrestrictas y globales- para avanzar hacia la solución definitiva de la soberanía sobre las islas Malvinas y demás archipiélagos del Atlántico sur".

Coherencia

"Lamentó" después que el Reino Unido no tenga la misma posición argentina de "su voluntad de solucionar el conflicto a través del diálogo y la negociación, recibiendo el mayoritario respaldo de los miembros de las Naciones Unidas".

Reiteró que su "intransigencia posterga la posibilidad de solución de esta controversia, genera intranquilidad internacional y crea un foco de tensión en el Atlántico sur" y "aparece así el riesgo de que nuestro territorio nacional y el área en general se vean envueltos en esquemas estratégicos ajenos a la región".

8615453

8615453

026
0285
Importante

Alfonsín se entrevista hoy con Andrei Gromyko

Fue postergado el encuentro con Gorbachev, al demorarse su regreso desde Reikiavik

Moscú, 13 (NA y UP) — El presidente Raúl Alfonsín, que comenzó hoy una visita de cuatro días a la Unión Soviética se reunirá, en principio, el próximo miércoles con el secretario del partido Comunista, Mikhail Gorbachev, tras mantener mañana una ronda de conversaciones con el presidente del Presidium, Andrei Gromyko.

Alfonsín —quien se convirtió en el primer mandatario argentino que visita la URSS— tenía previsto reunirse hoy con Gorbachev, pero el líder soviético retrasó su arribo de Islandia, donde participó de la cumbre con Reagan, y el encuentro debió ser postergado.

Gorbachev llegó a Moscú casi dos horas y media después del horario previsto para su reunión con el mandatario argentino.

Fuentes de la delegación argentina dijeron que Alfonsín, acompañado del canciller Dante Caputo y el ministro de economía, Juan Sourrouille, además de asesores, se reunirá mañana en dos oportunidades, a las 9 y a las 16 hora argentina, con Gromyko y algunos ministros soviéticos.

Los voceros agregaron que el miércoles, después del encuentro entre ambos mandatarios, se daría a conocer una extensa declaración conjunta, conteniendo unos treinta puntos de interés bilateral e internacional.

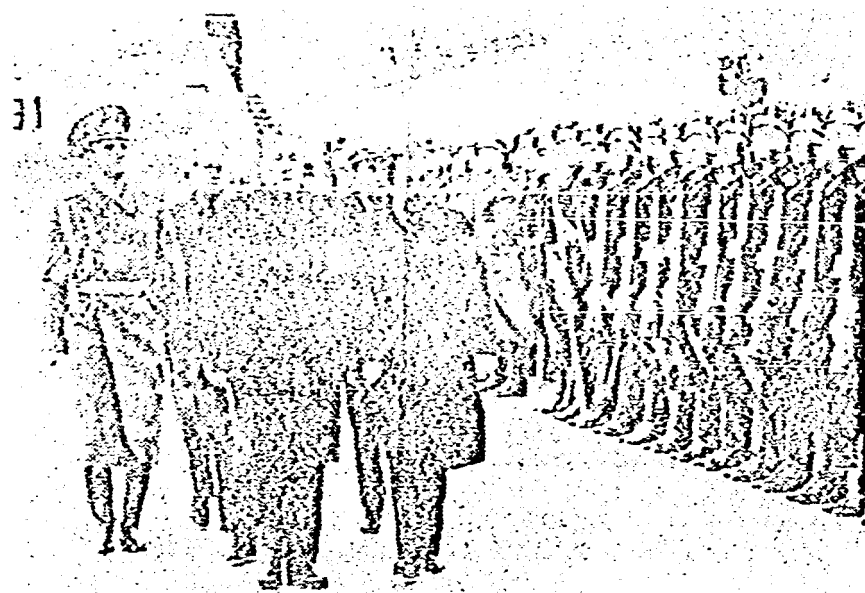
Las fuentes añadieron que, además del retraso en el arribo de Gorbachev, la suspensión de la entrevista de hoy se debió a que el secretario del PC tuvo que reunirse con Gromyko para efectuar un balance de la frustrada conferencia cumbre de Islandia.

Alfonsín llegó a Moscú poco después de las 15.30 hora local (9.30 hora argentina). Un cartel con la inscripción "Bienvenido estimado doctor Alfonsín, presidente de la Argentina" lo esperaba en el aeropuerto de la capital soviética.

El jefe de estado fue recibido por Gromyko, tras lo cual se trasladó a dependencias del Kremlin en las que se alojará.

"Derecho a la vida"

En una visita calificada como histórica por la prensa soviética, el doctor



(Radiofotografía de Reuters)

Acompañado por el presidente del Presidium del Soviet Supremo, Andrei Gromyko, el doctor Alfonsín pasa revista a una guardia de honor a su llegada al aeropuerto de Moscú.

Alfonsín fue agasajado con un almuerzo de bienvenida por Gromyko.

Gromyko destacó que la Unión Soviética estaba haciendo todo lo posible para crear una atmósfera de confianza y cooperación en el mundo, una política, afirmó, que estuvo claramente demostrada por Gorbachev durante los dos días de la conferencia en Islandia.

Búsqueda de la paz

El presidente argentino expresó su convicción de que un acuerdo entre los Estados Unidos y la Unión Soviética sobre la proscripción de las pruebas nucleares y la interrupción de la carrera armamentista hacia el espacio sería "un momento crucial en el camino hacia la paz".

Al referirse a la política internacional, alfonsín dijo: "El derecho a la vida tiene el valor más alto dentro de la comunidad internacional, cualquier amenaza afecta a todos por igual".

"Esto es porque el máximo deber

de los Estados es asegurar una completa realización de este derecho, el que hoy está suprimido por el extremismo, la carrera armamentista, la discriminación y todas las formas y los problemas del desarrollo", puntualizó.

Es notorio el hermetismo que se guarda en la delegación argentina acerca del contenido de esta visita oficial. Las versiones indican que el "incierto" resultado de la "cumbre" entre Reagan y Gorbachev influyó en este comportamiento ya que habrían variado algunas de las condiciones que propiciaron en su momento la estrategia argentina.

Aspecto económico-comercial

Con todo, es evidente que en esta etapa de la gira presidencial asoma la perspectiva económica y comercial. Durante casi todo el vuelo de cuatro horas y media entre Madrid

(Continúa en la pág. 3 col. 1)

LA NACION 14/10/86

01/10

JORNAL DO BRASIL 01/10/86

URSS adapta leis e medicina para combater o uso de drogas

Pilar Bonet
El País

Moscou — A União Soviética, para enfrentar um problema que até agora sequer era admitido no país, estuda a adoção de medidas penais, médicas e profiláticas para combater o consumo, elaboração e tráfico de drogas, segundo se depreende do debate em grande escala que a imprensa vem fazendo sobre os narcóticos.

O problema do consumo de drogas na União Soviética veio a público há poucos meses, depois que fora abolido o tabu que pesara durante anos sobre o fenômeno, considerado um sintoma da "degradação" da sociedade burguesa ocidental.

Com um atraso de vários anos, como lamentou recentemente um jornalista soviético, se reconhece agora que se praticou "a política do avestruz" diante de um problema que afeta os jovens de forma crescente.

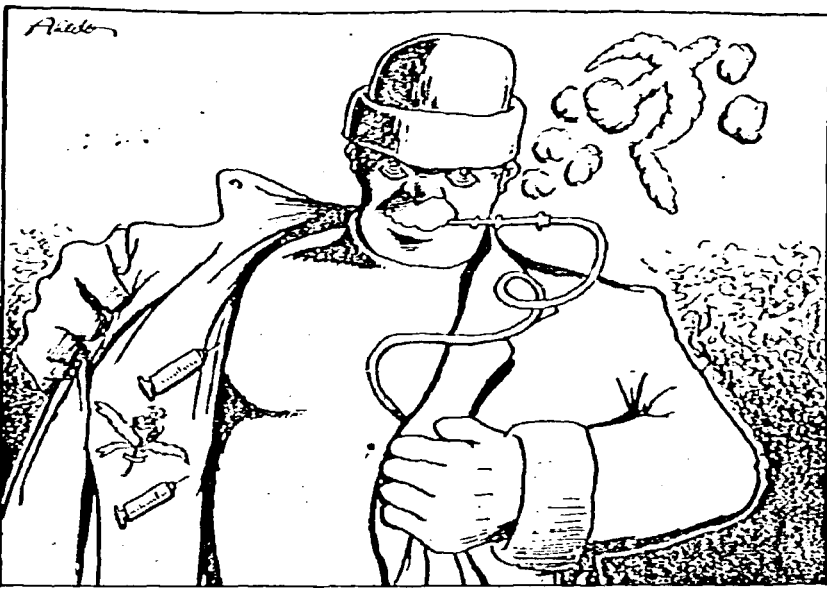
Consumo de ópio

Apenas em Moscou existem 3 mil 600 viciados em drogas registradas, informou o chefe do PC na capital, Boris Ieltzin. Dois homens que tentaram seqüestrar há poucas semanas um avião da empresa Aeroflot foram qualificados de "toxicômanos" pela versão oficial do caso, que provocou seis mortos, incluindo os frustrados seqüestradores.

Os relatos que aparecem na imprensa soviética com periodicidade quase diária não proporcionam nenhuma informação sobre a influência da tradição asiática do consumo de ópio sobre o Exército soviético que ocupa o Afeganistão. A imprensa ressalta a vinculação entre consumo de drogas e delito mediante a dependência insuperável. O consumo em si mesmo é julgado um mal capaz de destruir a personalidade do afetado.

Em Alma Ata, capital da república asiática soviética do Kazaquistão, os viciados cometem mais da metade dos delitos e roubos de casas, de acordo com o jornal Trud, dos sindicatos. Apesar disso nem a legislação penal garante o castigo em todos os escalões do tráfico de drogas, nem o sistema sanitário garante a cura dos enfermos. As instituições sociais, por sua vez, tampouco garantem a imunidade dos adolescentes curiosos ante traficantes que se abastecem sobretudo das plantações de papoula e cânhamo das repúblicas asiáticas soviéticas.

A legislação penal em matéria de narcóticos varia de uma república soviética para outra. O código penal da República Federativa Russa, por exemplo, castiga o consumo e a posse ilegal de narcóticos com a privação da liberdade até três anos, ou dois anos de reclusão acompanhada de trabalhos corretivos.



O castigo aos responsáveis pelas empresas agrícolas por não destruírem o cânhamo silvestre é praticamente nulo e só em Kirguísia são aplicadas as penalidades administrativas a quem transgredir as recomendações, segundo o chefe de polícia, G. Alekseev, entrevistado sobre o assunto de consumo de drogas pelo semanário Literaturnaya Gazeta. O cultivo doméstico e particular de maconha e de papoula não está proibido, pois as duas plantas são utilizadas na indústria.

Das drogas consumidas na União Soviética, 80% procedem dos cultivos destinados a uso industrial e farmacêutico. A área reservada ao cultivo do cânhamo aumentou 25 vezes nos últimos anos, informa Alekseev. Os 20% restantes das drogas consumidas são fornecidos por remédios ou narcóticos, que, em grande parte, procedem do mercado negro de hospitais e farmácias.

Um quilo de ópio (derivado da papoula que dá origem à heroína) custa no mercado negro 30 mil rublos (mais de 30 mil dólares), de acordo com o jornal do PC do Kazaquistão, Pravda Vostoka. O preço, acrescentou o jornal, aumenta com a distância do ponto de cultivo. Por quatro quilos de haxixe (derivado do cânhamo) se pagava no mercado negro um total de 3 mil rublos, segundo o jornal Trud.

Quadro pessimista

Uma das matérias mais completas publicadas pela imprensa soviética sobre as drogas apareceu no semanário Literaturnaya Gazeta na segunda quinzena de agosto. Além do general Alekseev, como representante da polícia e do ministério do Interior, foi entrevistado também o ministro de Saúde da República Federativa Russa, A. Potapov, e um vice-presidente do Gosagroprom, o superministério da Agricultura.

A falta de efetivos policiais suficientes para vigiar as plantações de cânhamo

e a falta de diretrizes do ministério da Saúde para as forças da ordem pública eram alguns dos problemas mencionados pelo alto funcionário policial. Ele sugeriu a adoção de um duplo sistema de dispensários para os toxicômanos. Um deles seria destinado aos pacientes voluntários e teria um caráter anônimo. O general Alekseev mostrou-se contrário ao castigo aos consumidores de narcóticos que se submeterem voluntariamente a tratamento.

Existe em Moscou 10 dispensários narcológicos, dois dos quais com possibilidades de internamento. O semanário Vechernaya Moskva informa que esses centros garantem o sigilo médico e o tratamento anônimo. A revista oferecia aos leitores necessitados de conselho e orientação um número de telefone ao qual poderiam recorrer.

Um quadro bastante pessimista da situação sanitária foi traçado pelo ministro Potapov ao Literaturnaya Gazeta. Ele declarou que nem sequer as clínicas psiquiátricas de importância cumprem o requisito que as obriga a ter dependências especiais para toxicômanos. Faltam médicos especializados e tampouco existem centros onde eles possam ser treinados. Ao contrário dos alcoólatras, os viciados em drogas não se beneficiam de uma rede de centros de desintoxicação que os recupere para a vida produtiva. As possibilidades de se submeter os toxicômanos a tratamento de desintoxicação são poucas e 90% dos que se recebem tratamento voltam ao vício, revelou o ministro.

As propostas dos responsáveis pela agricultura para lutar contra a droga se concentram na busca de variedades menos tóxicas do cânhamo e na intensificação dos cultivos dessa planta e da papoula em zonas delimitadas, que ofereçam maior possibilidade de controle mediante a vigilância humana e cães especialmente treinados.

026

URSS

Pág. 8 Ambito Financiero (Tercera Sección)
Lunes 13 de octubre de 1986

Preocupa compra de camiones a la URSS

Los productores de vehículos pesados, contando con el antecedente de una operación similar, no disimulan su preocupación por la posible nueva importación de aproximadamente 400 camiones procedentes de la URSS. El viaje del presidente Alfonsín —afirman— será definitorio para la decisión oficial de traer a la Argentina vehículos rusos. De más está decir los reclamos empresarios que aparejará la compra a aquel

país, cuando la industria nacional pasa por momentos críticos de producción y bien podría ésta cubrir las necesidades de abastecimiento de camiones pesados. La diferencia con la adquisición anterior reside en que en aquella oportunidad la Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA) tomó conocimiento de la importación una vez consumado el hecho, algo que ahora tratan de neutralizar con gestiones reservadas que, en caso de no tener un efecto positivo, representará 17% de la fabricación y venta del sector.

01/01

8615455

026

URSS

CLARIN ★ Buenos Aires, domingo 5 de octubre de 1986

Anuncian en Moscú la libertad del físico disidente Yuri Orlov

Agencia Reuter

Tal como lo había anunciado hace unos días el secretario de Estado norteamericano, George Shultz, la URSS otorgó permiso de salida al físico disidente Yuri Orlov y a su esposa, quienes partirán hoy hacia Nueva York. Orlov está confinado en Siberia tras cumplir una condena de 7 años de prisión.

MOSCU (EFE y Reuter). — Irina Orlova, esposa del disidente soviético Yuri Orlov, dijo hoy que ella y su esposo partirán mañana de la Unión Soviética con destino a Estados Unidos.

Manifestó a los periodistas, tras visitar a la autoridad que otorga visas de salida, que se le había entregado un pasaje para el vuelo de Aeroflot de las 9.15 de mañana a Nueva York.

Orlov ha sido trasladado desde exilio interno en una aldea siberiana a la prisión moscovita de Lefortovo, donde dos de sus hijos de un matrimonio anterior lo visitaron hoy.

El secretario de Estado norteamericano, George Shultz, había anunciado en Washington esta semana que Orlov sería liberado como parte de un acuerdo para poner en libertad al periodista estadounidense Nicholas Daniloff, detenido en Moscú, y el funcionario soviético de la ONU, Gennady Zajarov, arrestado en Nueva York, ambos han sido acusados de espionaje.

No hubo confirmación en Moscú del acuerdo concretado después de un mes de negociaciones que condujeron al anuncio, el



Irina Orlova, esposa del confinado disidente soviético, anuncia que ambos partirán este domingo desde Moscú rumbo a EE.UU.

martes pasado, que el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov se reunirían en Islandia la semana próxima.

Alexander Orlov, un físico de 32 años, como su padre, dijo hoy que él y su hermano músico, Lev, transmitieron la noticia a Orlov que se le permitía abandonar el país.

Las autoridades de la penitenciaría le dijeron que será despojado de su ciudadanía soviética.

"Tomó las noticias con calma", dijo Alexander; creo que ya adivinaba lo que pasaba.

Agregó que su padre "aparecía viejo y enfermo y que perdió sus dientes".

Alexander, Lev y un tercer hermano, Dimitri, un matemático, permanecerán en la Unión Soviética.

02p

URSS

EL DÍA 8/10/86

Fidel recibe a Shevardnadze

MEXICO. — El presidente de Cuba, Fidel Castro, recibió al canciller de la Unión Soviética, Eduard Shevardnadze, a su llegada ayer al aeropuerto de La Habana, para una visita de pocas horas, informó la agencia cubana Prensa Latina.

Shevardnadze llegó procedente de la Ciudad de México, en donde se entrevistó con el presidente Miguel de la Madrid para tratar detalles sobre la posibilidad de un viaje a ese país del líder soviético Mijail Gorbachov.

La agencia cubana resaltó el hecho de que la llegada del canciller soviético a Cuba se produce a menos de una semana del encuentro entre Gorbachov y el presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan.

01 | 01

8615457 1

026

Gorbachov negocia seriamente, afirmó el Canciller de Alemania Federal

Shevardnadze presentará nuevas proposiciones en la conferencia de Viena

Hamburgo, (DPA-PI.) - El secretario general del Partido Comunista de la U.R.S.S., Mijail Gorbachov -al igual que el presidente de los EE.UU., Ronald Reagan- se esfuerza seriamente en obtener resultados, en el desarme y la cooperación, que tengan también en cuenta la seguridad de los otros, afirmó el canciller de la RFA Hans Dietrich Genscher.

En el 10º congreso de los jóvenes liberales, Genscher, del Partido Liberal, expresó en Hamburgo la impresión de que Gorbachov busca nuevas modalidades de cooperación internacional que puedan preservar de la catástrofe de otra guerra mundial.

El ministro resaltó la responsabilidad occidental para tener en cuenta esta disposición de los dirigentes soviéticos, especialmente al estar presente a los millones de soviéticos que perdieron a vida como consecuencia

de la agresión alemana a la U.R.S.S.

La reciente conferencia Reagan-Gorbachov, en Reykjavik, ha modificado fundamentalmente los planteamientos internacionales de desarme, indicó Genscher.

En el congreso de la organización juvenil del Partido Liberal Federal (coaligado gubernamentalmente con el Partido Cristiano-Demócrata), de tres días, participaron 150 delegados.

PRESENTARÁ LA U.R.S.S. NUEVAS PROPOSICIONES

El canciller soviético Eduard Shevardnadze, por su parte, viajó a Viena para participar en la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación Europea, donde presentará nuevas proposiciones.

Shevardnadze apoyará a nombre de la U.R.S.S.,

además, varias iniciativas que darán a conocer otros países en ese foro que comenzará mañana.

El jefe de la delegación soviética a la conferencia, Yuri Kashelev, dijo que concede gran importancia a las propuestas del Tratado de Varsovia referidas a la reducción de tropas y armamentos convencionales desde el Atlántico hasta los Urales.

Añadió que la U.R.S.S. trabaja para que se utilice ampliamente la colaboración económica y científico-técnica y mantendrá una posición abierta en torno a los problemas de la educación, la cultura y la defensa de los derechos humanos.

El 5 y 6 de noviembre, el canciller soviético se reunirá con el secretario de estado norteamericano George Schultz, con el que dialogará sobre posibilidades de continuar las negociaciones sobre el control armamentista.

El periódico soviético "Izvestia" se mostró ayer optimista respecto a la CSCE, diciendo que la reunión de Viena se celebra ante el trasfondo de grandes cambios surgidos en la



Hans Dietrich Genscher, ministro de Relaciones Exteriores de la República Federal de Alemania.



Eduard Shevardnadze, ministro de Relaciones Exteriores de la URSS.

cumbre de Reykjavik y manifestando la esperanza de que en Viena se sienta "un hito más en el camino de Europa hacia el mejoramiento de su cooperación y una paz segura".

"UN PENSAMIENTO POSITIVO NUEVO"

Al mismo tiempo, el periódico subrayó que la U.R.S.S. intercede en el campo de los derechos humanos por una revisión de cuestiones concretas, como los contactos personales entre miembros de familia radica-

dos en distintos Estados. Respecto a Reykjavik, indicó que los resultados de la Cumbre "nos animan a reevaluar las realidades europeas y del mundo". Agregó que el momento actual "requiere un pensamiento político nuevo".

POR EL MUNDO

026

URSS

Escribe desde Moscú, Ricardo Saxlund

14.07.86
03/11/86

La palanca de la moral socialista

Moscú, octubre. — Entre los problemas de la sociedad soviética planteados con agudeza en el XXVII Congreso del PCUS, se encuentra el de la afirmación de la moral socialista.

La importancia del tema desborda la mera moral de las personas, con todo su significado cuando se trata de cualquier régimen social. Los casi setenta años de revolución fueron siempre de transformación de la vida, del modo o estilo de vida. Sobre el fondo complejo de las viejas relaciones sociales bajo el zarismo y los factores diversos que fueron formando diferentemente a las clases y a los hombres de pueblos de muy diversas culturas, se fue modelando una nueva superestructura —incluida la moral— que se puede sintetizar diciendo que avanza hacia el ideal superior del mejor hombre social, el constructor del comunismo.

Pero la historia es la historia, la vida es la vida, y ni una ni otra se pueden meter en el corsé del ideal sin lucha contra lo viejo. Y digo lo viejo no solo por lo de antes (aquí el pasado bajo el zarismo), sino también por cuanto es propio de la sociedad capitalista y su ley de la selva.

Más allá de encontrar "razones" para explicar las existencias de fallas a la moral socialista en el estado actual de la sociedad socialista soviética importa subrayar el renovado empeño del Partido Comunista —que lo es de la población— por eliminar los focos, en algunos casos "islas sociales" de atentados a esa moral, que se manifiesta en la inmoralidad o amoralidad de individuos y de pequeños grupos enquistados como tumores malignos en una sociedad que por doquiera busca la justicia social y el mejor bienestar de todo el pueblo.

Esa política de afirmación de la moral socialista, marcada con énfasis singular en el Congreso de febrero y marzo, sigue con acentos enérgicos poniéndose en práctica.

Un aspecto se da en las sanciones en curso, tanto en el terreno partidario como en el de gobierno, contra dirigentes de repúblicas y de diversos niveles por el falseamiento de datos en cuanto a la producción, no ya solo en cuanto a calidad: también en cuanto a cantidades.

Días atrás, "Pravda" —el principal diario de la URSS con tirada de unos 11 millones de ejemplares— daba en más de media página, de arriba abajo, una pormenorizada noticia y comentario de falsificaciones de ese tipo en la república de Turkmenistán. Durante quince años por lo menos, un grupo de oportunistas sin moral robaron al Estado y al pueblo a partir del manejo de cifras y hasta lograron, por esa vía, más aún que dinero, galardones que son preciosos para todo soviético honrado.

El Comité Central, en extenso comunicado que se publicó el 23 de octubre, destacó las sanciones políticas a dirigentes del partido Comunista de Moldavia, al Comité regional de Kirovograd del PC de Ucrania, al colegio (órgano de dirección colectiva) y el Comité del partido del Ministerio de la industria automotriz de la URSS (en particular se hace referencia a una planta automovilística de Moscú) "que incumplen los acuerdos del Comité Central del PCUS sobre erradicación de la falsificación de los datos y de los engaños". Se señala que el CC propone a los comités del partido, en todos los niveles, llevar a cabo enérgica acción para eliminar esos engaños que se consideran "delitos de prevaricación" y "serio error ante el partido".

La cuestión, por las magnitudes que asume en numerosos lugares, motivó al CC a encomendar al Consejo de Ministros de la URSS estructurar medidas adicionales para reforzar los mecanismos económicos y legales. Se comprende "la indemnización obligatoria al Estado por salarios y premios percibidos ilegalmente, así como el costo de combustible, energía, materia prima y materiales, infundadamente anulados, por cuanto no se fabricó tal producción". También se encomendó a la fiscalía de la URSS y al Ministerio del Interior de la URSS intensificar "el papel de los órganos que protegen las leyes en la prevención, la investigación y el castigo de esos delitos de engaño al Estado y lograr la irreversibilidad del castigo de los culpables".

Acorde con la demanda del Partido Comunista que se sintetiza en la expresión de que esta es la época de la verdad y de practicar la más amplia publicidad de los hechos que atentan contra el desarrollo económico y social, el Comité Central del PCUS recomendó a los medios de comunicación y propaganda "asegurar la amplia publicidad de la lucha contra la falsificación de los datos".

En este sentido recobra actualidad el funcionamiento de los órganos de control popular y la política de cuadros del propio partido. El primero será tema notable en la reunión del Soviet Supremo de la URSS que comienza el 17 de noviembre. Antes, de seguro, se reunirá la dirección partidaria que —por primera vez en la historia— tendrá como solo tema el de la política de cuadros. Tendrá que ser, según todo lo previsible, una ocasión excepcional en el marco de llevar adelante lo resuelto por la máxima asamblea de los comunistas soviéticos.

URSS
Fichas
024

LA HORA INTERNACIONAL

"El futuro debe ser de paz para todos" declaró el líder soviético Gorbachov

La Cruz Roja debe ser más activa en la prevención de la guerra nuclear

Moscú. (PL.) - El líder soviético Mijail Gorbachov afirmó ayer que la única vía para lograr un futuro seguro para todos, es la de ampliar los límites de confianza entre los pueblos y estados.

En su respuesta a una pregunta formulada por los organizadores del VI Encuentro Internacional de Escritores, que se celebra en Sofía, sobre su visión del futuro, el secretario general del partido comunista de la URSS, reiteró la posición pacifista de su país.

Gorbachov dijo que "se necesita tener una nueva mentalidad política orientada a resolver los problemas globales de la humanidad y estar dispuestos a utilizar todos los recursos pacíficos y fuerzas creativas de que dispone la humanidad para alcanzar esos objetivos."

Insistió en que después del encuentro celebrado en la capital de Islandia con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, se mantienen las posibilidades de poder llegar a acuerdos a pesar de las provocaciones de la administración estadounidense y el intento de tergiversar lo ocurrido.

El líder soviético formuló un llamamiento a examinar los problemas sin hipocresía ni tratar de imponer los puntos de vista de un país sobre otro, dado lo multifacético que es el mundo, en el cual, subrayó, cada uno tiene derecho a escoger libremente su camino.

Expresó su optimismo en la construcción de la sociedad comunista y subrayó que a ese ideal están subordinadas todas las realizaciones de la economía, la vida política y espiritual de su país.



El presidente norteamericano ha expresado declaraciones contradictorias respecto a lo conversado con Gorbachov en Reykjavik.

Asimismo en Ginebra la delegación soviética en la XXV Conferencia Internacional de la Cruz Roja que se celebra aquí instó a esa organización a ser más activa en la prevención de la guerra nuclear y la promoción de un mundo sin armas y violencia.

E.N. Makeev, jefe de la delegación gubernamental de la URSS, dijo ante la primera comisión de la Conferencia que el logro de las tareas profundamente humanas de la Cruz Roja está vinculado con la eliminación de la amenaza de un conflicto nuclear.

La eliminación de las armas nucleares y de otro tipo de artefactos de destrucción masiva, y el establecimiento de reglas de intercambios y cooperación internacional constituyen una precondición esencial en el éxito de la labor de este movimiento por ser un importante factor que afecta la opinión pública mundial agregó.

Seguidamente manifestó que en ese sentido esa influyente organización internacional debe ser cada vez más activa. "Lo que nos lleva a reconocer la necesidad vital de actualizar el tradicional concepto de acción humanitaria de la Cruz Roja y la Media Luna Roja en la era nuclear y espacial".

Makeev advirtió que es hora de alcanzar un vuelco sensible en las acciones típicas de la época pre-nuclear.

026

URSS

Nuevo rompehielos atómico soviético

Moscú (EFE) — El quinto rompehielos atómico de la Unión Soviética fue botado en las aguas del río Neva, en Leningrado, según el diario del órgano central de defensa de la URSS, "Krasnaya Zvezda".

El "Lenin", primer rompehielos atómico soviético, entró en servicio hace 25 años, y después lo hicieron tres buques más de mayor potencia y envergadura: el "Siberia", el "Leonid Brezhnev" y el "Rossia", siendo el primero el barco insignia de la flotilla.

El nuevo navío, que aún no fue bautizado, iniciará su primer viaje al Ártico el 7 de noviembre, coincidiendo con el día de la revolución que originó el estado soviético.

Este barco se unirá al resto de la flotilla que en invierno abre el camino a buques cargueros de la URSS que transportan productos de primera necesidad a los habitantes de la costa norte de Siberia.

Las condiciones de vida del nuevo rompehielos son mejores que en los anteriores, pues los tripulantes dispondrán de una sala de proyecciones, una piscina con sauna, una biblioteca y varios salones para jugar al ajedrez o escuchar música.

12/11/86 LA PRENSA

01/01

8615650

OK URSS

"LO HECHO POR EL COMUNISMO DE NADA HA SERVIDO EN LA URSS"

OPINION 7/1/86

Si no fuera tan trágica la situación en que se vive dentro de la Unión soviética, las cosas que allí suceden podrían tomarse con cierta filosófica tranquilidad. Pero es que ya dura mucho la tragedia que vive el pueblo tan noble y tan resignado, sin que en el horizonte de la patria se vislumbre alguna esperanza de cambio.

Ahora Gorbachev, el dictador totalitario de turno en esa inmensa nación europea, no se esconde para decir que todo "hasta aquí ha fallado" y que es imprescindible "un cambio total" y a fondo de la economía, ya que de otro modo seguirán produciéndose frustraciones y malos, que agravarán aún más la penosa situación que vive ese pueblo desde 1917.

Y así, para darle un poco de esperanza a esa ciudadanía que ya no cree en nada y menos en la filosofía marxista-leninista, el camarada Gorbachev—quien se asegura es nieto de español— es autor de unos de los más raros y atrevidos documentos jamás redactado por un líder del comunismo ruso.

El manifiesto secreto que ya es conocido en Occidente plantea muchas cosas que a través de casi siete décadas que la "Revolución de Octubre" tomó el poder en el antiguo imperio de los Romanov, se han repetido en forma regular cada vez que un nuevo "Emperador Rojo" se ha hecho cargo de ese imperio euroasiático.

En el nuevo documento Gorbachev demanda el abandono de los controles económicos centralizados de

la Unión Soviética y la introducción de las libertades democráticas al estilo occidental. Sugiere el nuevo dictador y amo de todas las naciones que integran el territorio ruso, que esa es la única forma concebible para resolver una crisis del sistema económico, que ha colocado a la URSS de 10 a 15 años por detrás del mundo capitalista y amenaza con transformarla en una de las naciones subdesarrolladas del llamado tercer mundo.

El acreditado periódico de Londres "The Guardian" fue el primero que se hizo eco de dicho documento del flamante gobernante soviético. El corresponsal en Moscú de ese importante rotativo, Martin Walker, es de opinión que en su redacción han intervenido viejos militantes del Comité Central y hasta incluso jefes de la KGB.

Este documento es diferente a otras publicaciones conocidas con el nombre de "Samizdat" y se parece mucho al que publicaron hace cinco años relevantes miembros que se autodenominaban el "Movimiento Democracia Social", y que al conocerse sus dirigentes fueron encerrados en prisiones alejadas de la capital de Moscú.

Es a la vez curioso y simpático que en este documento oficial nunca se hable de cambiar el sistema imperante desde hace 69 años—y que ha fracasado—, y se insista, únicamente, "en hacer que funcione mejor". Gorbachev utiliza dos vocablos: modernizar y organizar. Y con ellos exhorta a los obreros a que trabajen más y se mantengan sobrios en el lugar de la-

bores. Sus estrenados planes quinquenal y décimo quinquenal—como hacen siempre— prometen abundancia de alimentos, viviendas suficientes, mayores libertades (como si hubiera algunas) y otras necesidades de consumo, que hace ya muchas décadas no se ven por algún lado dentro del vasto imperio soviético.

Hay que recordar que desde que León Trotsky prometió un paraíso económico en el cercano futuro, cuando eran los días en que se iniciaba la famosa "Revolución de Octubre", todos los restantes dictadores soviéticos han repetido sus mismas arengas. La nueva idea de Gorbachev es que se deben mantener "el dominio y la supremacía" del Partido Comunista, con lo cual él ha alcanzado poco éxito. Hace poco, el nuevo Secretario General de los Militantes Comunistas se quejó amargamente "de que la reorganización todavía va muy despacio". Se lamentó igualmente de "que la administración es torpe e ineficaz, y que tiene una mentalidad fosilizada" que estaban obstaculizando la debida y apremiante modernización.

Hay, claro está, algunos tópicos de los cuales no quieren hablar los jefes. Ellos son "la continuada desviación de escasos fondos de capital hacia las fuerzas armadas". También, los ingresos disminuidos de las ventas de petróleo al exterior, y los inesperadamente elevados costos de recuperación del desastre de la central nuclear de Chernobyl.

Es obvio que el mismo sistema que niega incentivos materiales al individuo

para que se esfuerce más, merece igual parte de culpa. Un reciente decreto del Kremlin propone restringir los empleos en la empresa privada, es decir, el pluriempleo. La intención con ello no era otra sino controlar la forma de que los proletarios no puedan tener otras fuentes de ingreso que no sean controladas por el propio estado comunista.

El documento que se ha filtrado de Gorbachev, renueva antiguas ideas que en alguna ocasión se han externado. Por ejemplo, en lo tocante a la "Democracia" que es necesario fortalecer, se quiere ignorar que ya Andrei Sajarov, el disidente preso e incomunicado en Gorki desde enero de 1980, viene abogando por una real y efectiva democratización de la sociedad soviética, por libertades políticas, religiosas y de prensa. Y la bien conocida luchadora y socióloga soviética, Tatiana Zaslavskaya, hace mucho que criticó públicamente "la planificación centralizada".

Todos estos planteamientos de Gorbachev se han estado debatiendo desde que asumió el poder principal de la URSS en marzo de 1985. Uno de ellos es la queja que hay de que el nivel de vida en la Unión Soviética es tan bajo que los campesinos ya están en igualdad de condiciones a como se encontraban en los días prerevolucionarios antes de 1917. Hay escasez de alimentos de primera necesidad y un índice elevado de mortalidad están ofendiendo la dignidad humana elemental.

OPINION 08/1/86

01/01

0615651

02p

URSS

Oliver Tambo destacó el apoyo soviético al ANC y la SWAPO

"LA GORRA" 7-11-86

Moscú, Johannesburgo: (PL-DPA) — En la entrevista con el líder soviético, Mijail Gorbachov, sentimos la convicción de que la URSS está plenamente a nuestro lado en la lucha por una África del SUR unida, democrática y no racista, declaró Oliver Tambo.

El presidente del Congreso Nacional Africano (ANC) se encuentra de visita en la URSS al frente de una delegación de la organización que preside.

En conferencia de prensa señaló que de las conversaciones con el secretario general del Partido Comunista de la Unión Soviética salió totalmente convencido de que la URSS hará el máximo para ayudar al ANC, a la SWAPO de Namibia y a los pueblos de la región.

Tambo expresó que durante su estancia aquí se analizó la cuestión de la apertura en Moscú de una representación del ANC, lo cual tendrá lugar pronto con o sin status diplomático.

Desde hace muchos años, la URSS presta todo tipo de ayuda al ANC y en esta ocasión también se reveló

esta disposición en las esferas política, diplomática, material y preparación de cuadros, indicó.

Analizamos, dijo, las posibilidades de entrega de armas, así como de alimentos, ropas, medicos de transporte, y esperamos que, al igual que en el pasado, nuestras peticiones al respecto sean satisfechas.

El presidente del ANC manifestó que su organización no está de acuerdo con el canje de Nelson Mandela con cualquier otra persona para que sea liberado, porque considera que el líder sudafricano no sólo tiene derecho a la libertad, sino que nunca hubo una razón verdadera para recluirlo pues no cometió delito.

En cuanto al régimen del apartheid, opinó que la llamada colaboración constructiva de Estados Unidos con Pretoria no ha podido ni salvar ni fortalecer las posiciones de Pieter Botha y, por el contrario, los resultados de las elecciones para el congreso norteamericano son una muestra del rechazo a esa política de la Casa Blanca.

PERIODISTA

BLANCA

CONDENADA

A 25 AÑOS DE

PRISION

Una corte suprema de Johannesburgo condenó a la ex periodista Marion Sparg (28), a 20 años de prisión por traición y a otros cinco años de cárcel por incendio provocado.

Marion Sparg es la primera mujer blanca condenada por traición en Sudáfrica, por haber sido entrenada como guerrillera del ala militar del prohibido "Congreso Nacional Africano".

En una sala repleta de espectadores, el juez P. J. Van der Walt dijo que "el hecho de que una sudafricana blanca haya decidido adherirse a la causa de la revolución lo consideró como agravante".

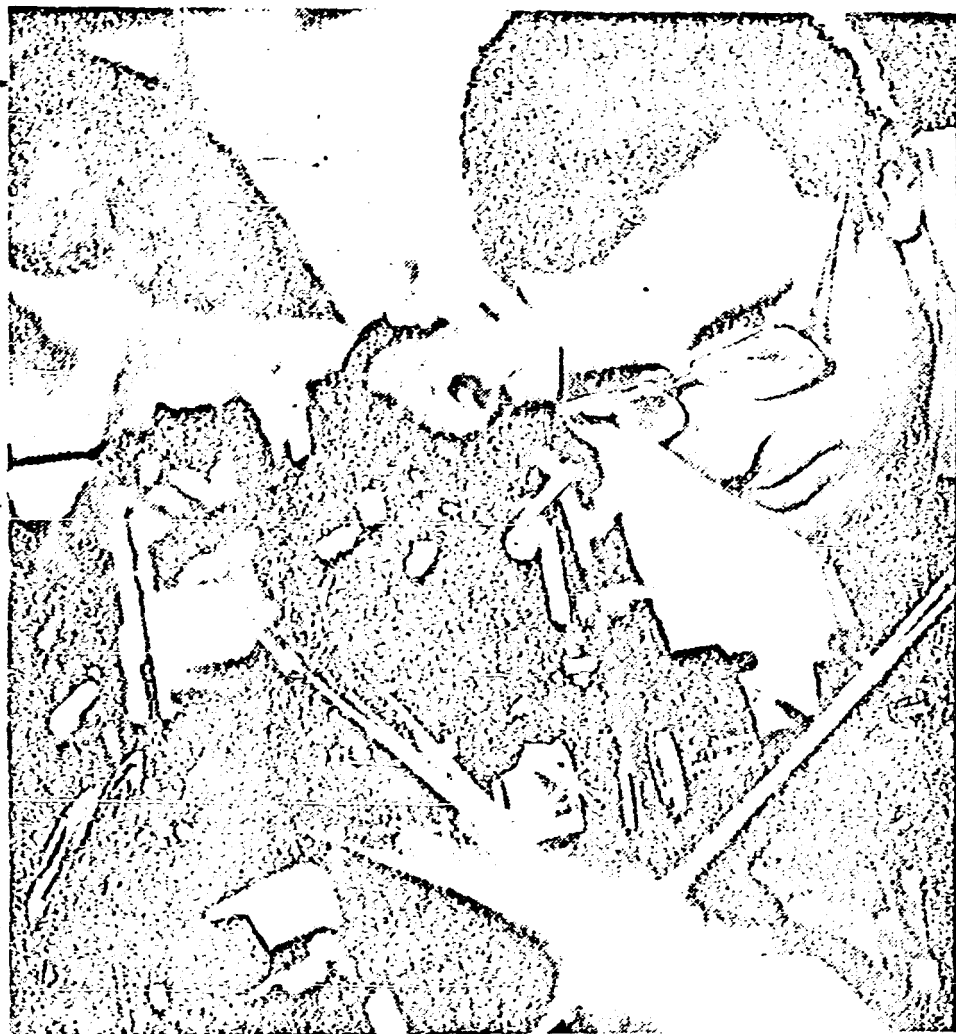
Marion Sparg fue acusada de haber realizado atentados con bombas e incendiarios contra estaciones policiales y las oficinas del opositor "Partido Progresista Federal" en 1981, y de haber sido entrenada en Angola.

01/01

0615652

026

URSS



La Unión Soviética de hoy: en el laboratorio láserico de medición, un defectoscopio creado para seleccionar cojineles. (Foto APN)

Desde ese primer decreto de la paz (seguido por el decreto sobre la tierra) hasta hoy, a lo largo de casi siete décadas, la Unión Soviética ha mantenido una trayectoria rectilínea, de una sola pieza, en salvaguardia de la paz mundial.

En el decreto se planteaba poner fin a la guerra imperialista, preservar y fortalecer la paz, la cooperación entre los pueblos y estados. Lenin propuso "a todos los pueblos en guerra y a sus gobiernos empezar urgentemente negociaciones sobre una paz justa y democrática", es decir, "sin anexiones ni contribuciones". Nació allí la concepción leninista de la coexistencia pacífica entre los países de diferente régimen social, que ilumina todo este período de la historia.

El socialismo, nacido en medio de la tormenta de sangre y fuego de la primera guerra mundial, en brazos de obreros, campesinos y soldados que cambiaron de hombro el fusil volviéndolo contra sus opresores que los llevaban a la matanza, predicó la paz desde su primer día de existencia.

La paz y el socialismo unían su curso. Un mundo sin armas y sin guerras es el ideal del socialismo. El socialismo, por voluntad de cada pueblo, se extenderá sin duda al mundo entero. Pero no necesita la guerra para vencer.

Ya Marx había vislumbrado un mundo del cual serían erradicadas radicalmente las guerras porque en cada país el dueño y señor sería el trabajador emancipado, libre constructor del futuro colectivo.

Ese pueblo, pionero en la construcción del socialismo en la sexta parte del globo, sufrió las más tremendas agresiones de parte del mundo de la explotación y del capital. Primero fue la invasión de 14 potencias imperialistas que se ensañaron sobre su territorio, buscando "ahogar al niño en su cuna", como dijo Churchill, cuando el poder soviético regía apenas en reducidas regiones en torno a Petrogrado y a Moscú, y debía enfrentar a la vez, con su recién creado Ejército Rojo, a los guardias blancos y contrarrevolucionarios de toda laya.

Luego debió soportar la más tremenda y devastadora de las guerras, la segunda guerra mundial, en la que el nazi-fascismo, que había conquistado la mayor

El 7 de noviembre se celebra, con el 69° aniversario de la revolución rusa de 1917, el acontecimiento fundamental de la historia de la humanidad.

Si hubiera que colocar un jalón por parte de la historia de la humanidad desde que el hombre se paró en dos pies, estaría dado sin duda por la revolución que encabezó el genio de Lenin, al frente del Partido de los bolcheviques y de su pueblo, que abrieron una nueva ruta para la humanidad.

Se clausuraba la prehistoria y comenzaba la verdadera historia del hombre sobre su planeta. Altrás quedaban los milenios de explotación de clase bajo diversas formas. Se inauguraba el período en que el hombre es hermano del hombre, que no hay explotación ni clases antagónicas, la época del socialismo y el comunismo en escala universal.

Por el pórtico abierto por la revolución rusa del 7 de noviembre de 1917 irrumpieron nuevos pueblos, particularmente después de la segunda guerra mundial, en que la URSS

parte de Europa, se lanzó con todo su poder contra la URSS. El país del socialismo, que llevó sobre sus espaldas el peso fundamental de la coalición antihitleriana, hizo trizas al monstruo mecanizado germano, contribuyó a liberar a los pueblos de Europa sojuzgados e irrumpió en Berlín el 2 de mayo de 1945. Con ello, salvó a la humanidad del "milenio nazi" cegurado por Hitler.

El costo fue de 20 millones de muertos, destrucciones inmensas. En el corazón de cada familia soviética hay razones indesarraigables para hacer de la defensa de la paz, la razón de su vida.

Impedir una nueva guerra es el lema que moviliza al pueblo soviético y a sus gobernantes, en todas sus demostraciones, propuestas e iniciativas sistemáticas contra la guerra, que cubren toda la postguerra. "Miru Mir", paz al mundo, es su consigna. Y el norte fijo de su política exterior.

Hoy día, se ha creado un cuadro mundial en que es posible —a condición de una movilización muy intensa de todas las fuerzas antibelicistas— frenar, detener y revertir la tendencia permanente a la guerra que anida en la entraña del capitalismo imperialista, del complejo militar-industrial que es el poder real detrás del sillón de la Casa Blanca.

Es vastísimo, como nunca en la historia, el campo de las fuerzas antibelicistas. Lo integran: el campo socialista; el amplísimo movimiento nacional-liberador; la potencia creciente de los No Alineados, en que participan 2/3 de los países representados en la ONU, como se vio en la reciente VIII Cumbre de Harare, Zimbabue; la clase obrera internacional; movimientos específicos, que abarcan desde el Consejo Mundial de

01/03

8615653

Domingo 9 de noviembre de 1975

69 años de lucha por la paz



desempeñó el papel fundamental de la derrota del nazi-fascismo. Hoy el sistema socialista abarca todos los continentes, y llegó a América Latina en las banderas de la revolución cubana. El mundo

vive la época del paso del capitalismo al socialismo en escala universal. Al mismo tiempo, el movimiento anticolonialista y de liberación nacional ha llevado a la libertad a los pueblos antes esclavizados que habitaban varios continentes, como África y Asia. El campo socialista, el movimiento nacional-liberador, la clase obrera internacional, confluyen en un torrente único que socava los cimientos del régimen capitalista en su fase imperialista y lo conduce a la tumba. Días pasados, el diario "El País" editorializaba compungido de que casi la mitad del mundo, en superficie y en población, hubiera escapado de la órbita imperialista. Efectivamente, ésta es la realidad. Y esta realidad nació con la toma del Palacio de Invierno, el 7 de noviembre de 1917. Al día siguiente, Lenin firmó su primer decreto: el decreto de la paz, ofreciendo la paz a los pueblos, en medio del fragor de la primera guerra mundial.

Por Niko Schwarz

la Paz y sus filiales, el "Grupo de los 6 de Nueva Delhi" (México, Argentina, India, Tanzania, Grecia, Suecia), los movimientos por la paz en Europa, en Japón, Australia y Nueva Zelanda, los "verdes", hasta organizaciones destinadas a evitar la guerra en una región, como Contadora y su Grupo de Apoyo en relación a América Central, o los que bregan por declarar determinadas zonas del planeta—como el Índico, o el Atlántico Sur, o Europa nórdica y central—como regiones desnucleadas y de paz.

Si todas estas fuerzas se ponen en acción, a tono con la magnitud del peligro que confronta la humanidad con una guerra nuclear que llevaría a su destrucción—es posible detener el brazo agresor del imperialismo.

A eso llama la URSS consecuentemente, y con mayor vigor a partir de la frustración de la cumbre de Reykjavik.

Paz, revolución, liberación

En el curso de la primer carnicería mundial, de signo interimperialista, un gran escritor francés, Romain Rolland, se había proclamado primero "por encima del entrevero" ("au-dessus de la mêlée"). Luego, al advenir la revolución rusa, adhirió a ella fervorosamente. En la casa-museo donde murió Lenin en enero de 1924, está su carta conmovedora ante este acontecimiento que sacudió al mundo. Y escribió un libro titulado: "Por la revolución, la paz". Quería significar que el socialismo es consustancial con la paz. Simultáneamente, los intelectuales más esclarecidos pasaron a ser, junto a sus pueblos, fuerzas destacadas en la lucha por impedir la guerra, como ocurrió en todo el tenso período de ascenso del nazi-fascismo, de la guerra de Abisinia y de España, prolegómenos de la segunda conflagración mundial.

En el socialismo, no hay clases ni fuerzas sociales que lucen con la guerra.

Y el valor supremo es el hombre. En el imperialismo sucede lo contrario, y por sinistra alquimia de este siglo, las masacres se transforman en montañas de miles de millones de dólares de superbeneficio. ¿Cuánto ganan los empresarios de la muerte por el proyecto de "guerra de las galaxias"?

Por lo mismo que en las condiciones de la coexistencia pacífica el mundo va escapando cada vez más al dominio del imperialismo, éste se revuelve furioso y proyecta un ajuste de cuentas sangriento—una guerra nuclear—para recuperar el dominio mundial y una iniciativa histórica definitivamente perdida. Esto exacerba su tendencia a la guerra, y se constituye en el más tremendo peligro actual. La humanidad vive sobre un volcán.

La política de coexistencia pacífica es el antídoto a este veneno. Al mismo tiempo, los pueblos luchan por su liberación, por su independencia y soberanía, por el socialismo y defienden ahincadamente la paz. No rinden tributo a ningún tipo de "statu-quo" con el imperialismo y con los opresores de dentro y de fuera. Tampoco se amengua—¡al contrario!—el vigor de la lucha ideológica contra el régimen inhumano y explotador del imperialismo. Pero es en la práctica, en la construcción pacífica, en la solución de los problemas de todo el pueblo, que el socialismo va demostrando su superioridad sobre el capitalismo. Y aspira a seguir haciéndolo así: no en el terreno de la guerra nuclear, sino en la emulación pacífica y constructiva.

A la vez, los pueblos que se van liberando colocan todo su peso en el platillo de la balanza en favor de la paz.

Luminarios de la paz: de Helsinki a Reykjavik

Cuando la suerte de la segunda guerra mundial ya estaba definida, Estados Unidos lanzó, el 8 de agosto de 1945, la

bomba atómica sobre Hiroshima y Nagasaki. Fueron actos de genocidio. No se trataba, en verdad, del último episodio de la segunda guerra mundial, sino del primer episodio de la tercera. Advino la época del chantaje atómico y de la "guerra fría". Poco después, la ciencia soviética logró quebrar el monopolio yanqui sobre la bomba atómica.

Aquellas fueron las únicas bombas que se han detonado contra centros poblados. Hoy, el potencial nuclear acumulado multiplica en millones de veces el que se puso en acción contra las ciudades japonesas mártires.

La amenaza no se cierne ahora sobre algunas ciudades sino sobre el mundo entero, sobre la supervivencia del hombre en el planeta.

Por aquellos años, nació el movimiento mundial de los partidarios de la paz, que lanzó su célebre llamamiento de Estocolmo, al cual reunió centenares de millones de firmas en el mundo. En nuestro país, los carteles que exhortaban a firmarlo incluían un llamado de Peloduro (Julio E. Suárez), Obdulio Varela y Romeo Gavioli, "los tres corazones del alma popular".

En los lustros siguientes, vivimos un doble proceso. La incertidumbre en materia de creación de armas de exterminio en masa estuvo invariablemente del lado del imperialismo. La URSS lo fue igualando, siempre corriendo de atrás, logrando establecer una relativa paridad militar. Al mismo tiempo, multiplicaba sus iniciativas de paz.

Un punto alto en este camino fue la reunión de Helsinki de 1975, en que participaron Carter y Brezhnev. La Conferencia sobre seguridad y cooperación en Europa, suscrita por to-

8615653



El asalto al Palacio de Invierno de Petrogrado: en la noche del siete de noviembre de 1917.

dos los países del continente (a excepción de Albania) más EE.UU. y Canadá, adoptó los principios de la coexistencia pacífica, a saber: igualdad soberana de los Estados, renuncia al uso de la fuerza y a la amenaza de emplearla; inviolabilidad de las fronteras nacionales; integridad territorial; arreglo pacífico de los litigios territoriales, no intervención, respecto a los derechos humanos, autodeterminación, cooperación entre los Estados y cumplimiento de las normas del Derecho Internacional y de los tratados suscritos. Se pusieron en marcha los tratados SALT, de limitación de las armas estratégicas ofensivas.

El acceso de Reagan a la presidencia cambió esta tendencia. El 27 de mayo de 1986, el presidente anunció que EE.UU. no se atendría en adelante a los tratados SALT, al mismo tiempo que ponía proa decidida a la "guerra de las galaxias".

Los acuerdos de principio a que llegó con Gorbachov hace un año en Ginebra, en el sentido de desacelerar la carrera armamentista, no se cumplieron por parte de EE.UU.

El mes pasado, en Reykjavik, Islandia, Reagan pateó el tablero de las negociaciones con Gorbachov para

seguir adelante su proyecto demencial de "guerra de las galaxias".

Así, hizo perder una gran oportunidad, en la que confiaba la humanidad. Concretamente, se frustraron los acuerdos que propuso Gorbachov (al mismo tiempo que la URSS mantiene su moratoria unilateral de pruebas atómicas desde el 6 de agosto de 1985 al 1º de enero de 1987) sobre los siguientes puntos: a) reducción a la mitad de todos los armamentos estratégicos, emplazados en tierra, en submarinos y en bombarderos; b) eliminación de todos los misiles de USA y de la URSS en Europa, y negociación sobre misiles en Asia y de radio de acción inferior a 1.000 km.; c) cortar la carrera de la guerra espacial.

Congruentemente, la URSS planteó en la ONU el plan de utilización exclusivamente pacífica del espacio, y un sistema omnímodo de seguridad colectiva, abierto a todos los estados.

Así se ponen en práctica las propuestas formuladas por el líder soviético Mijail Gorbachov el 15 de enero (refrendadas por el XXVII Congreso del PCUS en febrero-marzo), que se concretan en un plan de desarme general y completo destinado a llegar, en forma escalonada, al año 2000 sin armas nucleares.

03/03

8615653

8615653

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

International - Efforts of URSS to
be Observer of OSCE/25 25
Forthcoming OSCE Ministers!

PROCEDENCIA:

ENLACE ALEXAN dd 27/10/86 doc.

ARCHIVADO EN:

ENLACE ALEXAN (135/c)

01 | 01

8615874

USS
026

mitido a toda la nación.

Armas químicas soviéticas

ISLAMABAD, 11 (AP). - El ejército soviético usó "gases letales" que mataron a guerrilleros y civiles musulmanes en cuestión de minutos y tornaron azules partes de sus cuerpos en combates librados alrededor de Kabul, la capital afgana, dijeron hoy fuentes diplomáticas occidentales.

Los voceros que pidieron no ser identificados, dijeron que las fuerzas soviéticas usaron el gas en combates en el distrito de Paghman en el noroeste de la capital, en septiembre y octubre. Los soviéticos utilizan artillería y aviación para disparar el gas y los soldados de tierra utilizaron recipientes con la misma sustancia, señalaron.

Pero comandantes guerrilleros y otros voceros afganos dijeron hoy en cambio que no han recibido informes en meses recientes sobre el uso de armas químicas por parte de los soviéticos.

APC/100. 12/11/80

LA NACION 12/11/80

01/01

6615981

La Unión Soviética y la modernización Contención de importaciones y eficacia interna

El pronunciado descenso en los precios internacionales del petróleo —que tanto ha afectado a México, Venezuela y Ecuador— también ha perjudicado a la Unión Soviética.

Por tal motivo la Administración Gorbachov —que no cesa en su esfuerzo de fortalecer sus vínculos con Europa Occidental y con América Latina (caso Argentina)— redujo en términos drásticos las importaciones desde el mundo capitalista, en un esfuerzo para revertir la negativa balanza comercial.

Por otra parte —según aseguran especialistas europeos— la contención de las importaciones tiene relación con la política de Gorbachov de fomentar la eficacia interna.

Sobre estos temas es que nos escribe desde Madrid Deodoro Roca, corresponsal de IPS en la capital española.

La Unión Soviética recortó drásticamente su déficit comercial en el primer semestre del año, con fuerte reducción de las compras en occidente y reforzando su comercio con los países socialistas, ante la necesidad de ahorrar divisas por la caída de los ingresos petroleros.

Datos revelados esta semana por el Ministerio Soviético de Comercio Exterior, indican un déficit comercial en Enero-Junio de 75 millones de rublos (unos 107 millones de dólares), contra 2.000 millones (unos 2.860 millones de dólares) en igual semestre del año pasado.

El total del comercio soviético con países capitalistas industrializados se redujo 20 por ciento en el semestre, sobre todo por recorte de las importaciones y afectando particularmente al intercambio con Estados Unidos, que cayó 50 por ciento.

La seria caída del comercio con Europa Occidental, Estados Unidos preside la reducción del 6 por ciento en el comercio total de la URSS, que sumó 70.400 millones de rublos (100.700 millones de dólares) en el semestre, dos tercios de ello con los otros países socialistas y el resto con occidente y el tercer mundo.

La caída desde enero de los precios del petróleo, cuya exportación es una crucial fuente de divisas para las compras al mundo capitalista industrializado, parece un factor determinante del recorte de importaciones y el severo esfuerzo para revertir la negativa balanza comercial.

El equilibrio de la balanza comercial ha sido siempre un tema central en la política económica soviética, ya que la URSS de-

be afrontar fuertes importaciones de cereales y necesita un alto nivel de reservas de divisas; al no poder confiar en un crédito occidental que le hace vulnerable estratégicamente.

Sin embargo, expertos europeos consultados por IPS apuntan que la política de austeridad exterior se conjuga con las reformas lanzadas por el líder Mikail Gorbachov, buscando más eficacia y rentabilidad y que llevaron también esta semana a autorizar a algunas empresas a comerciar directamente con el exterior, rompiendo en parte el monopolio burocrático del Ministerio.

Los datos indican también que Moscú busca asegurar sus compras en sus países aliados —con los que además comercia en rublos— en países del tercer mundo —con quienes tiene en muchos casos convenios de trueque— y con países capitalistas que suelen no seguir sanciones económicas y otros vaivenes políticos entre las dos superpotencias, como Australia y Canadá.

El comercio con Alemania Federal, principal proveedor y cliente de la URSS, se redujo en el semestre en 10 por ciento, pero manteniendo equilibrada la balanza, en cambio, el intercambio con EE.UU. cayó 50 por ciento, con las importaciones a menos de la mitad, reflejando la virtual suspensión de las compras de trigo norteamericano.

La URSS casi no compra trigo norteamericano desde hace un año y este año —despreció cuatro millones de toneladas que Washington ofrecía con un subsidio de 15 dólares por toneladas, buscando deshacerse de excedentes y aliviar la grave crisis del



GORBACHOV: La batalla contra el déficit comercial

sector agrícola norteamericano.

Los soviéticos, en cambio, han seguido comprando a Canadá y Australia, quienes, al igual que Argentina, criticaron duramente la oferta subsidiada de EE.UU. y que en 1980 no se plegaron al embargo

sector agrícola norteamericano. Los soviéticos, en cambio, han seguido comprando a Canadá y Australia, quienes, al igual que Argentina, criticaron duramente la oferta subsidiada de EE.UU. y que en 1980 no se plegaron al embargo

Pulso internacional

La enseñanza soviética quiere seguir la corriente renovadora del líder Mikail Gorbachov, pero también en este sector hay "inercia, burocratismo y formalismo" se quejó días atrás el diario "Pravda" de Moscú.

En un largo artículo sobre el tema de la enseñanza en la Unión Soviética, el órgano del Partido Comunista analizó la situación del sector cuando se estaba por iniciar los cursos del nuevo año escolar.

En el nuevo programa ya están incluidas desde antes materias como "principios de informática y computarización" y "ética y psicología de la vida familiar", pero —según afirmó el diario— los obstáculos a la modernización "aún no han sido superados".

También se enseñan los principios de la producción y la orientación profesional. Pero las escuelas todavía no están equipadas para cumplir con tales programas.

En informática, por ejemplo, "hay que recurrir en gran medida a las computadoras de centros científicos y fábricas, que deben reservar horas para la enseñanza".

Las cosas se agravan en la Federación Rusa (la mayor de las repúblicas soviéticas), donde "operan 2.500 centros de cálculo bien equipados", pero "debido a la pasividad de las autoridades de la educación (...) la mayor parte de los alumnos estudia informática sin usar computadoras", en el último año escolar.

cerealero decretado por Washington tras la intervención soviética en Afganistán.

Similar tendencia parece mostrar la reducción comparativamente menor y equilibrada del comercio con Alemania Federal e Italia. Con Francia el volumen de intercambio se redujo 25 por ciento, fundamentalmente por una fuerte baja en las compras soviéticas.

El comercio con Japón creció, en base a un

aumento de las importaciones y con una balanza comercial muy deficitaria para la URSS, mientras los tratos con China subieron 25 por ciento, en una política de deshielo guiada básicamente por razones estratégicas, pero donde juegan también factores de vecindad, magnitud y complementariedad de mercados.

Deodoro Roca
IPS — Madrid

01/01

0616053

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Soviet Union Increases Its Supply
Of Arms To Vietnamese Troops in
Kambodia.

PROCEDENCIA: ENlace China del 25/11/86 Doc. 2640/86

ARCHIVADO EN: ENlace China (135/B)

01/01

0016098

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Moscow Steps Up Efforts To Develop
Economic Relations Abroad

PROCEDENCIA: ENlace China del 25/11/86 Doc. 2644/86

ARCHIVADO EN: ENlace China (135/B)

01/01

0016102

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Recent Informal Talks Between
Japan and Soviet Union.

PROCEDENCIA:

ENLACE China del 25/11/56 Doc. 2637/56

ARCHIVADO EN:

ENLACE China (135/B)

01/01

8616162

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Moscow Actively Seeking Ties with
Bolivian Communists.

PROCEDENCIA:

ENLACE China 25/11/56 Doc. 2637/56

ARCHIVADO EN:

ENLACE China (135/B)

01/01

8616164

ARCHIVAR EN: URSS (026)

TEMA: Analysis of Sino-Soviet Policy -
Oriented Speech, Made at Vladivostok
by Forbush.

PROCEDENCIA: ENLACE China 25/12/86 Doc. 2637/86

ARCHIVADO EN: ENLACE China (135/B)

01/01

8616165

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

First Round of Israeli-Soviet
Talks Viewed by Israelis as Signi-
ficant.

PROCEDENCIA:

ENLACE China 6/1/87 Doc. 2565/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE China (135/B)

01/01

8616170

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

¿Qué es: un juego electoral, que necesita el éxito de Reikjavik? ¿O se trata de una política impronosticable para los próximos años?

Este fenómeno necesita ser estudiado en serio.

Hemos notado cómo y en qué dirección algunos círculos políticos intentan encauzar el examen de los resultados del encuentro.

LA ADMINISTRACIÓN DE EEUU FRUSTRO LA POSIBILIDAD DE ACUERDOS

Vale la pena hablar de los momentos principales de esta campaña. Quieren dorar la plidura de la posición destructiva de la Administración de EEUU que acudió al encuentro sin prepararse, y diría una vez más, con su viejo bagaje, y cuando no tenían ya donde meterse y la situación pedía claras respuestas, frustró la posibilidad de dar cima al encuentro con acuerdos.

Quieren en la nueva situación creada después de Reikjavik, obligar a la URSS a que vuelva a los viejos enfoques, hacernos regresar a discusiones estériles manejando cifras, dando vueltas dentro de un callejón sin salida.

Es evidente que hay no pocos políticos de esos en Occidente para los que las conversaciones de Ginebra les sirven de telón y no como foro para buscar acuerdos.

Ahora se ve más claro lo que antes camuflaban cuidadosamente: en los medios gubernamentales norteamericanos y euro-occidentales hay potentes fuerzas que tratan de frustrar el proceso del desarme nuclear, hay alguno que otro que se ha puesto a afirmar que el arma nuclear es poco menos que un bien.

Se dice que la verdad a medias es más peligrosa que la mentira. Y es muy alarmante que esta posición, y a veces la mentira descarada, no sea solo la de los medios de comunicación de tendencia derechista, sino también la de altos funcionarios de la Administración norteamericana.

Ya tuve la posibilidad de hablar cómo fue en Reikjavik. Acudimos al encuentro con propuestas constructivas y las más radicales en toda la historia de las conversaciones soviético-norteamericanas, sobre la reducción de los armamentos. Estas toman en consideración los intereses de ambas partes.

LAS PROPUESTAS SOVIÉTICAS

Al arribar a Islandia, lo dije en vísperas del encuentro al entrevistarme con los dirigentes de dicho país. Y ya a mitad del primer encuentro con el Presidente de EEUU estas propuestas le habían sido entregadas.

Estas propuestas de largo alcance y ligadas entre sí, constituyen un paquete entero y están basadas en nuestro programa para liquidar el arma nuclear para el año 2000, anunciado el 15 de enero.

Primero. Reducir a la mitad todos los armamentos estratégicos sin excepción.

Segundo. Liquidar, totalmente los misiles soviéticos y norteamericanos de alcance medio en Europa y comenzar sin demora las conversaciones sobre misiles de este tipo en Asia, así como sobre cohetes con alcance menor de 1000 kilómetros, el número de los cuales hemos propuesto congelar inmediatamente.



Tercero. Afianzar el régimen de la DAM (Defensa Antimisil) y comenzar amplias conversaciones sobre la prohibición total de las pruebas nucleares.

A base de las propuestas soviéticas precisamente se desarrollaron las discusiones en Reikjavik, de lo que hablé detalladamente en mis intervenciones anteriores.

Como resultado de una lucha dura y disputas agudas se logró un acercamiento esperanzador de posiciones sobre dos de las tres orientaciones:

La lógica de las conversaciones condujo a las partes a que determinar los plazos concretos de liquidación de los armamentos estratégicos ofensivos. Y nosotros con el Presidente Ronald Reagan hablamos llegado al acuerdo de que tales armamentos de la URSS y EEUU pueden y deben ser liquidados totalmente para 1996.

Se llegó también al acuerdo de liquidar totalmente los misiles norteamericanos y soviéticos de alcance medio en Europa, de reducir radicalmente los misiles de esta clase en Asia.

Atribuimos a estos acuerdos entre la URSS y EEUU una importancia de principio: evidenciaron que el desarme nuclear es posible.

Esta es la primera mitad de la verdad sobre Reikjavik. Pero existe también otra mitad. Esta consiste, como ya he dicho, en que la parte norteamericana frustró el acuerdo, hasta el cual, parecía, quedaba poco.

La Administración de EEUU se esfuerza ahora por todos los medios en convencer de que el posible gran éxito consistente en llegar a acuerdos concretos, no se logró debido a la intransigencia de la parte soviética en el programa de la

llamada Iniciativa de Defensa Estratégica.

LA URSS CONTRA LA GUERRA DE LAS GALAXIAS

Dicen incluso que hemos tendido un lazo al Presidente, presentando propuestas, "que llegan a lo más hondo del corazón", de reducir los armamentos estratégicos ofensivos y misiles de alcance medio, y luego, al parecer, demandamos en forma de ultimátum la renuncia a la IDE.

Pero la esencia de nuestras proposiciones es la siguiente: nosotros estamos por la reducción y luego por la liquidación completa del arma nuclear y en contra resueltamente de una nueva etapa de la carrera de los armamentos y de su paso al espacio exterior.

Por eso, estamos en contra de la IDE y por el reforzamiento del Tratado de la DAM.

Toda persona que esté en su sano juicio comprende que si nos adentráramos por la senda de la reducción a fondo, y luego destruímos totalmente el arma nuclear, es preciso excluir toda posibilidad que pudiera ser aprovechada por la parte soviética o la norteamericana para lograr tener superioridad militar unilateral.

LA IDE ABRE PASO A UNA NUEVA ETAPA EN LA CARRERA ARMAMENTISTA

El principal peligro de la IDE lo vemos precisamente en el paso de la carrera armamentista a una nueva esfera, en el afán de EEUU de salir con un arma de ataque al cosmos y tener, de este modo, superioridad militar.

La IDE obstaculizó el camino del cese

de la carrera armamentista, de salvarnos del arma nuclear, fue el obstáculo principal que se interpuso en el camino para llegar a un mundo desnuclearizado.

Y cuando el señor Shultz, Secretario de Estado de EEUU, le dice al pueblo norteamericano que la IDE es en su género una "póliza de seguros" para Norteamérica, esto es, por lo menos, un intento de inducir al error al pueblo norteamericano.

La IDE no refuerza en realidad la seguridad de Norteamérica, sino que, al abrir una nueva etapa en la carrera armamentista, desestabiliza la situación político-militar, por lo tanto, relaja también la seguridad de Estados Unidos y la seguridad general.

Esto lo deben saber los norteamericanos.

Deben saber también que la posición de EEUU en cuanto a la IDE, anunciada en Reikjavik, contradice de raíz el Tratado de la DAM. El artículo XV de dicho Tratado permite en realidad salirse del Tratado, pero solo con determinadas circunstancias, a saber: si las "circunstancias exclusivas ponen en peligro sus (del participante del Tratado) intereses supremos". No hubo y no hay ahora tales circunstancias. Y está claro que la liquidación del arma nuclear, si ésta hubiera comenzado, haría menos probable todavía el surgimiento de estas circunstancias extraordinarias.

Esto es lógico. El artículo XIII del Tratado de la DAM prevé también otra cosa, precisamente la de que las partes deben "considerar, a medida que sean necesarias, posibles propuestas para seguir elevando la vitalidad del presente Tratado". EEUU, en cambio, tiende, por el contrario, a devaluar el Tratado, a privarle de su sentido.

Todo esto son citas de un documento firmado por un alto representante de los Estados Unidos.

Muchas fábulas se han inventado para elevar la autoridad de la IDE. Una de ellas es la de que los rusos le tienen un miedo terrible. Otra, la de que es precisamente la IDE la que llevó a los rusos a las conversaciones de Ginebra y luego a Reikjavik. La tercera, que la IDE es la única forma de salvar a América de la "amenaza soviética". La cuarta, la de que la IDE asegura a los Estados Unidos un mayor distanciamiento tecnológico de la Unión Soviética y de otros países, etc., etc.

Ahora, con conocimiento de causa, puedo decir solo una cosa: la continuación del programa de la IDE arrastrará al mundo a una nueva etapa de la carrera armamentista y desestabiliza la situación estratégica.

Todo lo demás que se le adjudica a la IDE es en mucho sumamente dudoso y se hace para vender en la envoltura atractiva ese artículo sospechoso y peligroso.

El Presidente, defendiendo su posición, que llevó a frustrar los acuerdos en Reikjavik, hace preguntas retóricas: "¿Por qué los rusos exigen tan tozudamente que América quede eternamente vulnerable para el golpe coherente soviético? ¿Por qué la Unión Soviética insiste en que nosotros nos quedemos indefensos para toda la eternidad?"

A mí, debo reconocerlo, tales interrogantes me asombran. De ellos parece dimanar que el Presidente norteamericano tiene la posibilidad de hacer invulnerable a su país, de protegerlo firmemente contra el golpe nuclear.

Pero mientras subsista el arma nuclear y continúe la carrera armamen-

PASA A LA PAGINA SIGUIENTE

8616183

VIENE DE LA PAGINA ANTERIOR

lista, él no tiene esa posibilidad. Lo mismo, por descontado, que no la tenemos nosotros.

BUSCAR LA INVULNERABILIDAD POR LA LIQUIDACION TOTAL DEL ARMA NUCLEAR

Si el Presidente tanto confía en la IDE, confía en vano. Ese sistema será eficiente tal vez en el caso de que se liquiden todos los cohetes. Entonces, cabe preguntar, ¿para qué haría falta la defensa antimisil? ¿Para qué organizarla? No me refiero al dinero echado al viento, al costo de ese sistema que, según algunos cálculos, asciende a varios millones de dólares.

Por ahora, nosotros tratamos de convencer a América de que debe renunciar a esa peligrosa idea. Tratamos de persuadir a la Administración norteamericana de que busque la invulnerabilidad, la defensa, por otro camino, por el camino de la liquidación total del arma nuclear, de la creación de un sistema universal de la seguridad internacional, que excluya cualquier clase de guerra, las nucleares y las convencionales.

No obstante, éste es el día en que el programa de la IDE sigue siendo parte integrante de la doctrina militar de EEUU.

La "Gua para la defensa en 1984-1988", que, salida de la entraña del Pentágono a principios de la presidencia de Reagan, rige aún hoy día, prevé sin tapujos "la elaboración de un sistema de emplazamiento espacial" que incluya medios de destrucción de los satélites soviéticos y la intensificación de sistemas de defensa antimisil del territorio de los Estados Unidos y la posible retirada de EEUU del Tratado de la DAM.

En este momento se subraya que "Es preciso enderezar la competencia militar con la URSS a nuevas esferas y, de este modo, hacer inútiles todos los gastos soviéticos anteriores en defensa y hacer que envejecen todas las armas soviéticas". También, como ven, tenemos aquí la carrera en pos de un fantasma, por emplear las palabras del ex presidente Nixon, y también los planes de agitar a la Unión Soviética. Difícilmente se dan las lecciones a la actual administración.

No se encierra en esto la respuesta a por qué se aferran tan tesoneramente a la IDE? Los planes de la "guerra de las galaxias" fueron el obstáculo principal que se interpuso ante el acuerdo sobre la eliminación de la amenaza nuclear. Y en vano tiende ahora Washington a presentar las cosas como si avanzáramos hacia el acuerdo.

Liquidar el arma nuclear, que es un medio para contener la agresión norteamericana, y verse amenazados a cambio desde el espacio exterior, es cosa que pueden hacer solo los simplones políticos. Y entre la Dirección soviética no los hay.

Difícil se hace aceptar que por esta causa se haya dejado perder la posibilidad, única en su género, de librar a la humanidad de la amenaza nuclear. Teniendo esto presente, dije en la conferencia de prensa de Reikjavik que nosotros no considerábamos terminado el diálogo y que confiábamos en que, de regreso en su casa, el Presidente Ronald Reagan pediría consejo al Congreso de EEUU, al pueblo norteamericano y tomaría las decisiones correspondientes, cuya necesidad emana lógicamente de lo alcanzado en Reikjavik.

SALVAJES ACCIONES DE LA ADMINISTRACION REAGAN

Ocurrió todo lo contrario. Además de que tergiversaron todo el cuadro de las conversaciones de Reikjavik —de esto hablaré aún más adelante—, han llevado a cabo en los últimos días acciones que a la vista de una persona normal son, simplemente, salvajes, después de un encuentro tan importante al nivel de la dirección máxima de dos países.

Me refiero a la expulsión de EEUU de 55 funcionarios más de la Embajada y del Consulado soviéticos. Nosotros adoptaremos, naturalmente, las contramedidas pertinentes, medidas muy duras, de igual a igual, por decirlo así. No estamos dispuestos a admitir esa desfachatez. Mas ahora, hablaré de otra cosa.

¿Qué clase de gobierno es éste y qué se puede esperar de él en otros asuntos, en el ámbito internacional? ¿Hasta qué límites puede llegar la imprevisibilidad de sus acciones?

Resulta que, además de no tener proposiciones constructivas sobre las cuestiones clave del desarme, tampoco tiene el menor deseo de conservar la atmósfera necesaria para continuar normalmente el diálogo. Resulta que Washington no está preparado ni para una ni para otra cosa.

La conclusión salta al momento. Nos dice la experiencia no pequeña. Siempre que se vislumbra alguna luz en el enfoque de las grandes cuestiones de las relaciones soviético-norteamericanas, en el arreglo de cuestiones que afectan a los intereses de toda la humanidad, inmediatamente surge la provocación, tendiente a frustrar toda solución positiva posible y a emponzoñar la situación.

Entonces, ¿cuál es la verdadera faz de la Administración norteamericana? ¿Está ella a favor de buscar desenlaces y soluciones o quiere definitivamente destruir todo lo que puede servir de base para avanzar, quiere excluir a sabiendas toda normalización?

Nos hallamos ante un retrato sumamente desagradable de la Administración de un gran país, rápida en emprender acciones destructivas. O bien el Presidente no puede con la gente que lo rodea, la cual respira literalmente odio contra la Unión Soviética y contra todo lo que puede encarrilar los asuntos internacionales por una vía apacible, o bien es él mismo el que lo quiere así. En todo caso, en la Casa Blanca no pueden meter mano a los "halcones". Y esto es muy peligroso.

En cuanto al modo de informar de Reikjavik a los norteamericanos, ocurrió lo siguiente, acorde totalmente con lo dicho. Les ocultaron los hechos que he expuesto antes. Les dijeron esa misma verdad a medias. Presentaron las cosas como si EEUU, actuando desde posiciones de fuerza hubiera arrancado casi a la Unión Soviética su consentimiento a ponerse de acuerdo partiendo de las condiciones norteamericanas.

Y no está lejano el día en que EEUU, ya verán ustedes, consiga lo que quiere: lo que se necesita es no bajar el ritmo de los preparativos militares, forzar el programa de "la guerra de las galaxias" y aumentar la presión en todas las direcciones.

Estos días han sido testigos de qué gran obra se hunde en la politiquería mezquina, de cómo se sacrifican los intereses de su propio pueblo, de los aliados, y de la seguridad internacional, en

su conjunto, en aras de los fabricantes de armas.

EEUU SE CONVIERTE EN UNA SOCIEDAD CADA VEZ MAS CERRADA

Cuánto se ha hablado de que la norteamericana es una sociedad abierta, de la libertad de información, de la pluralidad de opiniones, de que cada uno puede ver y oír lo que quiera.

En Reikjavik, señalando las diferencias entre nuestros sistemas, el Presidente me dijo: "Nosotros reconocemos la libertad de prensa, el derecho a escuchar cualquier punto de vista". He citado sus palabras. Pero, ¿cuál es la realidad?

He aquí el hecho más fresco. Me dijeron que nuestra organización social APN había editado en inglés los textos de mi conferencia de prensa en Reikjavik y de mi intervención por la televisión, y había enviado el folleto a numerosos países, entre ellos a los Estados Unidos.

Pues resulta que el folleto con estos textos ya durante varios días se retiene en la aduana norteamericana. No lo dejan llegar al lector norteamericano. He aquí el "derecho a escuchar cualquier punto de vista".

O, por ejemplo: refiriéndonos a los asuntos humanitarios, yo le he dicho al Presidente: Tome, por ejemplo, el cine. En la pantalla soviética se proyecta un enorme número de filmes norteamericanos. Los soviéticos tienen la posibilidad de conocer a través de ellos el modo de vida y el modo de pensar de los norteamericanos.

En la "Norteamérica libre" prácticamente no se proyectan filmes soviéticos. El Presidente rehuyó la respuesta, y, como suele actuar en estos casos, se encubrió con la empresa privada que, al parecer, hace lo que le da la gana.

Le hablé también de la publicación de libros norteamericanos en nuestro país y de nuestros libros en EEUU: la correlación es, aproximadamente, de 20 a 1.

He planteado ante el Presidente también el problema referente a la radioinformación. Le dije que aquí también nos encontramos en situación desigual. Ustedes cercaron a la Unión Soviética de una red de radiotransmisores y desde territorio de otros países transmiten en muchos idiomas de la Unión Soviética durante las 24 horas todo lo que quieren.

Pero la propia Norteamérica, aprovechando el hecho de que somos vecinos cercanos, se separó de nuestra radioinformación con ondas medias; ellos tienen allí receptores solo de este tipo. El Presidente tampoco pudo replicar algo.

Entonces le propuse: Vamos a actuar así, nosotros dejamos de interferir la "Voz de América", y ustedes nos conceden la posibilidad de organizar en su territorio o en un lugar cercano la radiotransmisión a Estados Unidos, de tal modo que llegue hasta la población de su país. El Presidente prometió pensar en ello.

Parece que Estados Unidos se convierte en una sociedad cada vez más cerrada: allí aíslan hábil y eficazmente a la gente de la información objetiva. Esto es un proceso peligroso.

El pueblo norteamericano debe saber la verdad de lo que ocurre en la Unión Soviética, del verdadero contenido de la política exterior soviética, de nuestros propósitos verdaderos, también la verdad de la situación en el mundo en general.

POR ANTONIO MAIDANA

El 25 de octubre cumplió 70 años Antonio Maidana, Primer Secretario del Partido Comunista Paraguayo, desaparecido desde 1980. Versiones recogidas por el Partido hermano establecen que se hallaría junto a otros detenidos-desaparecidos en el Chaco Paraguayo bajo la custodia del Regimiento de Caballería No. 2 de ese país.

Igual que Augusto Cañete, Alberto Candia, Miguel Angel Soler y otros valerosos patriotas, Antonio Maidana simboliza el drama, muchas veces silencioso aunque nunca sin lucha, de un pueblo sometido, ya por 32 años, a una de las dictaduras fascistas más oprobiosas, corruptas y crueles, la de Alfredo Stroessner.

Maestro de profesión y desde muy joven en las filas del PCP, Maidana tuvo destacada actuación en la organización del estudiantado primero, y luego en el movimiento obrero del Paraguay.

En agosto de 1958 fue apresado en Asunción (no era la primera vez) y pasaría casi veinte años sometido a un régimen de encierro absoluto.

Liberado y expulsado del país a fines del año 77, retomó sus responsabilidades en la conducción del PCP encabezando, en junio de 1978 el pleno de su Comité Central. En cumplimiento de esas responsabilidades se acerca a las fronteras de la patria. El 27 de agosto de 1980, junto con el conocido líder obrero Emilio Roa, es apresado en los alrededores de las calles Directorio y Lacarra, de Buenos Aires, por fuerzas represivas paraguayas que actuaban conjuntamente con elementos de la dictadura argentina.

Veintiséis años de los treinta y dos que hace del salto al poder por parte de Stroessner, Maidana ha estado en prisión soportando, igual que centenares de luchadores paraguayos, las más duras condiciones de reclusión.

Hoy, este régimen sanguinario, refugio de nazis, se está descomponiendo bajo los embates de las crecientes luchas de masas, huelgas obreras y estudiantiles, las tomas de tierras por los campesinos en varias zonas del país y una firme actitud antidictatorial de la Iglesia Católica.

En medio de esta situación, el 25 de octubre, dentro y fuera de Paraguay, se realizaron actos por la aparición con vida y libertad de Antonio Maidana y demás presos políticos.

En definitiva una jornada por la libertad y la democracia para el pueblo paraguayo.

Dardo Banchemo.

original con CAME

Pág. 10/LA HORA - Lunes 10 de noviembre de 1986.

Moscú; comienza hoy importante encuentro de trabajo del CAME

Dirigentes de los países socialistas arribaron a la capital soviética

Moscú (PL) - Con la llegada aquí de los máximos dirigentes políticos de los países socialistas miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), todo está dispuesto para el encuentro de trabajo que iniciarán hoy.

Durante todo el día de ayer se produjo un incesante movimiento entre el aeropuerto oficial "Vukovo-2" y el centro de Moscú, debido a la llegada de esos líderes.

Como se anunció oficialmente, para participar en el encuentro de dos días, están ya en la capital soviética el secretario general del Partido Comunista Búlgaro, Todor Yivkov, el secretario general del Partido Socialista Obrero Húngaro, Janos Kadar; el secretario general del Partido Socialista Unificado de Alemania, Erich Honecker, y el primer secretario del Partido Comunista de Cuba, Fidel Castro.

También se encuentran aquí el primer secretario del Partido Obrero Unificado Polaco, Wojciech Jaruzelski, el secretario general del Partido Comunista Rumano, Nicolae Ceausescu; el secre-

retario general del Partido Comunista de Checoslovaquia, Gustav Husak; el secretario del Partido Popular Revolucionario mongol, Zhambyn Batmunkh y el secretario general del Partido Comunista de Vietnam, Truong Chinh.

Altos dirigentes del Partido Comunista de la Unión Soviética dieron la bienvenida a los recién llegados.

El encuentro de trabajo que se inicia, sin lugar a dudas, encierra singular importancia, a pesar de que no se conocen aún detalles de su agenda.

El hecho mismo de que tenga lugar a sólo un mes del encuentro soviético-norteamericano en Reykjavik, cuyos magros resultados, no obstante, crean una nueva situación en la arena internacional, coloca a la reunión de Moscú en los primeros planos de la trascendencia mundial.

Tampoco pasa por alto a los observadores que esta cumbre ha sido concertada a casi dos años y medio de la efectuada entre el 12 y 14 de junio de 1984, en la cual se adoptó una declaración sobre las orientaciones fun-

damentales del desarrollo y la profundización de la colaboración económica y científico-técnica entre los países del CAME.

A pesar de que el período transcurrido es relativamente corto, muchos son

los cambios que se han producido tanto en la situación internacional como en la vida interna de los países miembros del CAME, fundamentalmente como resultados de los acuerdos de los congresos de sus respec-

tivos partidos.

En la Unión Soviética, por ejemplo, el más importante país entre los miembros del CAME, tiene lugar un profundo proceso de reconstrucción en todas las esferas de la vida, del cual emanan

concepciones totalmente nuevas que en el plano económico y de desarrollo científico-técnico requieren de la más estrecha coordinación con los demás miembros de esta comunidad de países.

fuera 01k

EL POPULAR

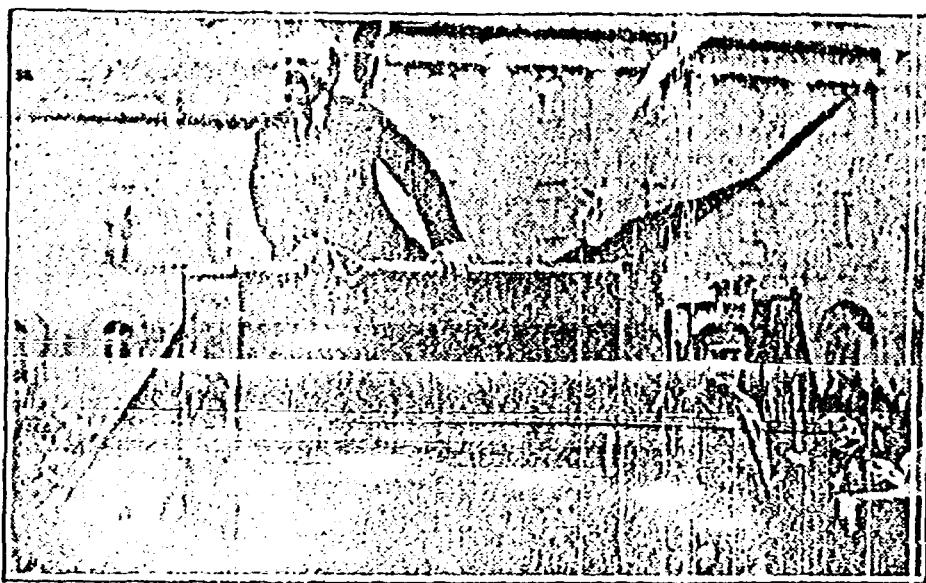
14/11/86

EL POPULAR/TEMAS 8

TEMAS

MARXISMO LENINISMO

POLITICA Y CIENCIA



Nuestra época confirma contundentemente la capacidad del hombre para avanzar en el conocimiento de la realidad y poner a ésta a su servicio, tanto en lo que tiene que ver con el mundo material como con el social. Negar la posible vinculación entre la ciencia y una actividad como la política sería desconocer la mejor experiencia histórica de este siglo. Sin embargo en la época de la revolución científico-técnica y del desenvolvimiento de las ciencias sociales, hay quienes —aunque hablen de "modernización"— se enervan cuando se maneja el concepto "teoría científica" al hacerse referencia a una doctrina política. En definitiva, y más en concreto, no se acepta que las leyes económicas y del desarrollo social —que a partir de Carlos Marx ha sido posible desentrañar con los instrumentos metodológicos del socialismo científico— puedan confirmarse, tal como lo demuestran decenas de revoluciones y la práctica social de millones de hombres en todos los continentes.

CUANDO LA BURGUESIA NO PUEDE ACEPTAR LA CIENCIA

Claro está, también el imperialismo se ha visto en la necesidad de valerse de las ciencias sociales. Las necesita para prever y controlar las consecuencias de su propia crisis económica, y como instrumento al servicio de una propaganda que intenta demostrar la inviolabilidad de la revolución, del cambio. En última instancia, muchos profesores y teóricos yanquis y euro-occidentales que se han propuesto salvar o maquillar al capitalismo son tributarios de Marx y Engels, quienes —en las condiciones posibilitadas por el nivel del desarrollo material, social e ideológico de la humanidad en su época— sentaron las bases de la gran teoría científica revolucionaria de nuestro tiempo. Pero es natural que desde la derecha se procure desautorizar a una doctrina como el marxismo-leninismo que, alejada del determinismo, es capaz de demostrar las leyes que tornan necesarios, inevitables, los cambios revolucionarios (no la forma concreta de los mismos ni el momento en que habrán de darse, porque en política no hay pitonisas).

La demostración de por qué el latifundio y la dependencia imperialista frenan y distorsionan el desarrollo del Uruguay es un muy mal negocio para los usufructuarios de tal situación. Es explicable que los rivales del cambio recelen de todo acercamiento entre la ciencia y la política.

Es muy pobre el concepto que tienen de la política y de la actividad social en general quienes no reconocen la posibilidad de descubrir las leyes objetivas que rigen la historia. Todo sería accidental: la Revolución Rusa, el surgimiento del campo socialista, la Revolución Cubana, el desmoronamiento del colonialismo, la marcha ascendente del movimiento nacional liberador en el tercer mundo, la crisis del bipartidismo en nuestro país, la gravitación cada vez mayor del Frente Amplio. Son "cosas que pasan", "errores", "distracciones" de los que deben impedirse, "accidentes"...

Tal postura no solo supone un rebajamiento de la ciencia —que, de hecho, no es aceptada como sistema de conocimientos— sino también de la política. Parecería que ésta debe resignarse a la intuición, al pragmatismo y a la chapucería a que nos tienen acostumbrados los que la confunden con la política.

EL GRAN LABORATORIO

Donde negan la posibilidad de que

existan concepciones científicas capaces de incidir y guiar la transformación de la sociedad, suelen afirmar que los procesos sociales y políticos no pueden verificarse experimentalmente, por lo que no son pasibles de tratamiento científico, como el que, por ejemplo, sí puede realizarse en el laboratorio que investiga fenómenos de la naturaleza. Rodney Arismendi rebate esta "distracción" (no hay mayor ciego que el que no quiere ver) recordando que "el laboratorio es la historia universal misma, la acción de millones de hombres, encabezados por la clase obrera —protagonista de nuestro tiempo— y por el movimiento comunista y obrero, que en sesenta años —desde octubre de 1917— transformaron el socialismo en realidad o en perspectiva real de la humanidad toda. Y que con ello, tornaron al marxismo-leninismo en eje espiritual de nuestro tiempo" (Suplemento de "Estudios" N° 93, págs. 8 y 9).

TEORIA CIENTIFICA Y ACCION TRANSFORMADORA

Tampoco es válido negarle al socialismo su contenido científico por los errores o desviaciones que puedan cometerse en sus filas y en su nombre, y de los que a priori no están exentos ningún hombre o disciplina científica. Y tampoco los revolucionarios y sus organizaciones. Dice Arismendi que "Incluso los errores, deformaciones dogmáticas y otras, o simplemente los tanteos o insuficiencias de algunos discípulos (de Marx, Engels y Lenin) o del movimiento (comunista) mismo, particularmente en ciertas etapas, no niegan sino más bien son puntos de referencia crítica para afirmar lo que es esencia, índole creadora del marxismo-leninismo. Es decir, antagónica de todo enfoque anti o a-histórico, y de toda proclamación de verdades absolutas e inmutables" (Obra citada, pág. 8).

Los principales errores que ha debido autocriticarse el PCU, cuando la crisis de 1953, no fueron culpa "de la ciencia", sino, de las insuficiencias y desviaciones en la aplicación del marxismo-leninismo como teoría cientí-

fica. Si a partir de entonces el Partido pudo transformarse en una fuerza política real, de indudable gravitación en la vida social, sindical y gremial, y determinante en el proceso político de unificación antiperonista y antioficialista, ello se debió a que logró restablecer las bases científicas del marxismo-leninismo como instrumento de interpretación de nuestra realidad y "guía para la acción": caracterizó nuestra revolución, sus grandes tareas programáticas y sus fuerzas motrices, el papel de la clase obrera y sus relaciones con los otros sectores sociales, la importancia estratégica de un frente unificador de la izquierda —realidad que hoy se verifica en el FA— etc. Y generó de esa manera las condiciones para proseguir desarrollando y enriqueciendo sus concepciones, como lo confirma la Conferencia Nacional de diciembre de 1983, por ejemplo. La práctica, con sus fallos inapelables, fue confirmando ese camino donde se enlazaron y enriquecieron mutuamente la teoría científica y la acción transformadora.

COMO CIENCIA Y COMO ARTE

Solo puede vencerse a enemigos con tantos medios y poder como el imperialismo y la oligarquía si el movimiento popular se vale de una estrategia y una táctica justas. Se necesita un programa, canalizar al enemigo y a los adversarios, valerse de una metodología adecuada para unir a los sectores populares. Ningún proceso triunfa automáticamente como por decreto divino, pero cada revolución, con sus peculiaridades, e incluso con sus insuficiencias y torpezas, ha dado razón a quienes han pensado que es imprescindible el trazado de una línea estratégica y táctica basada en un enfoque científico. Esto se ha confirmado, y hoy es importante tenerlo en cuenta, en un proceso tan particular, rico y pluralista como el de Nicaragua, donde el Frente Sandinista ha dado un ejemplo de conducción política, por su madurez y rigor en los análisis, por su apego a los principios y su gran flexibilidad táctica, por su clara orientación revolucionaria pese a las complejitas condiciones en que debe

moverse, afirmándose como indiscutible vanguardia de la clase obrera y el pueblo.

¿Por qué echar a un lado las enseñanzas de la historia y dejarse ganar por un "cómodo" y esteril espontaneísmo, caer en la improvisación, rendir culto a la indefinición y a la ausencia de "línea"? ¿Qué perspectiva puede darle al pueblo el eclecticismo que, sin atender a la realidad de nuestro país, mezcla, en un cóctel indigesto o desabrido, recetas de "última moda" que andan por ahí (o llegan desde los gabinetes de politólogos euro-occidentales)?

También es erróneo contraponer el contenido científico a la creatividad, tan necesaria en política. Lenin decía, al referirse a la táctica, que ella debe ser tratada "como ciencia y como arte". La lucha política exige —además de rigor y objetividad— creatividad, intuición, capacidad para idear y resolver sobre la marcha, impulsar formas de lucha con espíritu innovador (que no quiere decir aventurerismo irresponsable o cualquier "onda" que pueda ser utilizada por la reacción), flexibilidad y frescura en el manejo táctico. El PCU ha dado no pocos ejemplos al respecto, en los planos organizativo, propagandístico, financiero, en la labor parlamentaria, en el movimiento de masas, en el plano de la unidad política o en la autoconstrucción del propio Partido, en la legalidad y en el combate clandestino. Sus criterios y múltiples iniciativas han ejercido influencia, incluso, en el resto de la izquierda.

Pero esa capacidad para crear, para innovar, para moverse "con arte" se ha basado en principios. Valiéndose de una concepción científica como el marxismo-leninismo, el PCU ha construido un verdadero cuerpo teórico de la revolución uruguaya y ha asentado su quehacer práctico en el análisis objetivo y desprejuiciado de la realidad económica, social y política.

UN METODO Y UNA VENTAJA INDISCUTIBLE

La conquista del gobierno y el poder por el pueblo será posible por su unidad y por la unidad de todas las fuerzas avanzadas. Esto supone el intercambio ideológico y el pluralismo, que enriquecerán nuestra vía a la liberación y el socialismo. No será, por lo tanto, obra de un solo partido ni de ningún monolitismo ideológico. Pero se concretará y llegará más rápido en la medida en que en el seno de esa unidad popular y de la izquierda se superen las tendencias que la vida ha demostrado erróneas o ineficaces. Entre ellas, la subestimación de la teoría, la superficialidad espontaneísta y el pragmatismo —siempre primitivo y esquemático—, el rebajamiento de la política y la tendencia a considerar la acción socio-política como incompatible con la ciencia. En contra de lo que algunos piensan, no es éste el camino para simplificar la política en la cabeza de las masas, hacerla accesible, comprensible, lógica y racional. Y, sobre todo, para hacer posibles los objetivos que debe lograr una política al servicio del pueblo.

El Partido Comunista no solo da a sus integrantes un punto de lucha y una propuesta política, sino también un método para interpretar la realidad y actuar organizadamente en ella. Naturalmente que esto no transforma los planteos del PCU en verdades infalibles, ni torna innecesaria la autocritica —que con tanta sistematización han aplicado los comunistas uruguayos—. Pero conlleva una ventaja indiscutible en la lucha por cambiar la sociedad.

86.16236

José Luis Piccardo

01/01

LA URSS ANUNCIA UN PLAN DE

Retiran misiles

La Unión Soviética adelanta un plan en cuatro etapas para crear una zona desnuclearizada en el norte de Europa y ya retiró sus misiles de alcance medio de la península de Kola y regiones vecinas. El director de la aviación civil de la URSS acusó a Sudáfrica por el accidente que costó la vida a Samora Machel.

HELSINKI, 13 (TASS, DPA, EFE). — La Unión Soviética ha comenzado la primera fase de un plan de cuatro etapas para crear una zona libre de armas nucleares en los estados del norte de Europa, para lo cual retiró ya todos los cohetes de alcance intermedio de la península de Kola, entre el mar de Barents y el mar Blanco, y de gran parte de los distritos militares de Leningrado y del mar Báltico.

Egor Ligachov, secretario general del comité central del Partido Comunista de la URSS y miembro del buró político, reiteró hoy en tal sentido que Moscú

"apoya activamente" la propuesta de un "Norte desnuclearizado". Durante una conferencia de prensa ofrecida en Helsinki, detalló, además, los siguientes pasos del plan.

El punto de partida de la posición soviética en este período complicado y de alta responsabilidad —indicó Ligachov— consiste en que "no se puede confiar ya más en las armas, sobre todo en las nucleares, como medio de salvaguarda de la paz y garantía de la seguridad".

Ligachov, quien encabezó la delegación del P.C. soviético en su visita a Helsinki por invitación del

Partido Socialdemócrata de Finlandia, afirmó que, tal como lo ha demostrado la reciente "cumbre" de Reikiavik, "hay posibilidades de lograr progresos en el camino del desarme, ante todo el nuclear".

♦ Cuatro etapas
Acercó del plan de un Norte desnuclearizado, Ligachov señaló: "Primero, nosotros hemos desmontado ya las rampas de lanzamiento de cohetes de alcance medio en la península de Kola y la mayor parte de dichos cohetes en el resto del territorio de las regiones militares de Leningrado y del Báltico; también hemos retirado de dichas regiones varias divisiones de cohetes tácticos".

Esa —subrayó— es la "condición concreta de la disposición de la URSS, manifestada con anterioridad, a considerar medidas sustanciales respecto de su propio territorio colindante con la futura zona desnuclearizada".

Los siguientes pasos enumerados por Ligachov son:

"Segundo, corroborando nuestro apoyo a la idea de conceder el status de 'zona desnuclearizada' a la cuenca del mar Báltico en el marco del cumplimiento de la propuesta de un 'Norte desnuclearizado', si se llegase a un acuerdo so-

bre este asunto entre los estados correspondientes, podríamos retirar de la flota soviética del Báltico los submarinos dotados de cohetes balísticos".

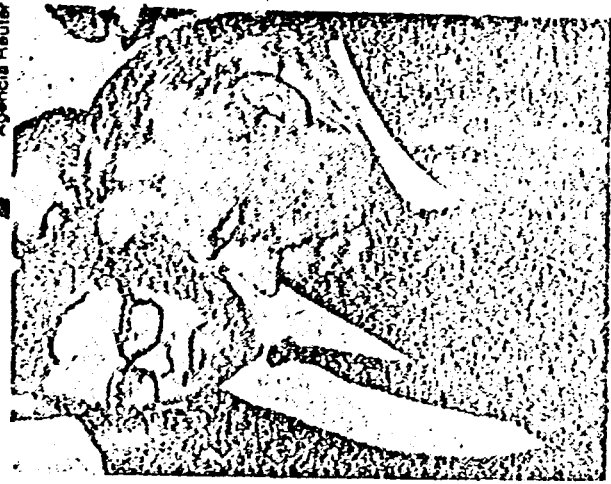
La tercera etapa se vincula con posibles medidas de confianza en la zona, y la URSS "propone comenzar a limitar la intensidad de las grandes maniobras militares en la región", con participación de 25 mil hombres o más, a "no más de una o dos veces, cada uno o dos años".

Para la cuarta, en cuanto al fortalecimiento de las medidas de confianza en la marina de guerra, Moscú propone "utilizar la experiencia positiva del acuerdo soviético-norteamericano de 1972, sobre prevención de incidentes en alta mar y en el espacio aéreo pertinente".

Armas convencionales

Egor Ligachov expresó finalmente la confianza soviética en que esas iniciativas "serán acogidas favorablemente por todos los que están interesados en el fortalecimiento de las condiciones pacíficas en el norte de Europa".

Correlativamente, el Tratado de Varsovia reafirmó hoy mismo su compromiso de desarme convencional desde los Urales hasta el Atlántico.



Agencia Reuters

Igor Ligachov, secretario del comité central del P.C.U.S.

NUCLEARIZACIÓN EN CUATRO ETAPAS

al norte de Europa

OK

1988

U/NOTICIAS 27/10/88

Aportes comunistas a organismos mundiales

Partiendo de un documento oficial presentado a la Asamblea General de la ONU, con el aval inicial de 11 naciones que importa enumerar — Alemania Occidental, Australia, Bélgica, Canadá, Dinamarca, España, Estados Unidos, Gran Bretaña, Islandia, Japón y Noruega — pueden emitirse conclusiones muy oportunas y candentes sobre el comportamiento de algunos estados en lo que a su contribución al mantenimiento del Cuerpo internacional se refiere.

Tómese como ejemplo de colaboración voluntaria el aporte de USS 172 043 000 de parte del Tercer Mundo, USS 1.104.178 000 de Occidente propiamente dicho (aquí se agregan a los países ya mencionados Austria, Finlandia, Francia, Grecia, Holanda, Irlanda, Italia, Luxemburgo, Nueva Zelanda, Portugal, Suecia y Suiza) y 10.494.000 dólares en representación del bloque dependiente de Moscú.

Al llevarse estas cifras a la categoría de porcentajes — lo que las hace mucho menos áridas de comprender — atestiguan respectivamente un 13,8, 65,4 y 0,6% para cada uno de los aportes referidos y que evidencian en qué medida el comunismo colabora en la solución de los problemas y del hambre en el mundo.

Habría muchas otras expresivas comparaciones que abonan similares actitudes de los estados de detrás de "la cortina de hierro", pero en función de no extender la presente nota importa si divulgar otra "perla" colaboracionista que involucra la actuación de distintos países frente a siniestros, tales como inundaciones, terremotos, tifones, erupciones de gases tóxicos, etc.

En tales casos — y a título humanitario — las democracias aportaron USS 472.140 000 (95,5%) y el Tercer Mundo USS 21.112 000 (4,5%). Del Kremlin y sus subordinadas, Alemania Oriental, Bulgaria, Checoslovaquia, Hungría, Polonia y Rumania no hubo ni un centavo (textual).

01 | 01

8616241

026

Dirigido desde la Unión Soviética

COMUNISMO: ORGANIZACION EXTRANJERA PARA LA CONQUISTA IMPERIALISTA DE PAISES

OPINION

ACTUALIDADES

PAGINA

7

Viernes 14 de Noviembre de 1986

por Ricardo Domínguez

Continuamente se vienen registrando declaraciones de distintos dirigentes marxistas, análisis de periodistas especializados y distintos medios de comunicación, acerca de la lucha armada, el resurgimiento del terrorismo y las amenazas revolucionarias a los procesos democratizadores que se vienen consolidando en esta región latinoamericana.

El diario argentino "TIEMPO", en su artículo "DECLARACIONES INQUIETANTES. OTRA VEZ EL FANTASMA DE LA LUCHA ARMADA EN CONO SUR", decía: "... en los últimos días reapareció en tres países, el tema y las posibilidades de la lucha armada", y cita como esos casos al "Congreso de los Tupamaros", a Raúl Sendic —que desde La Habana— insistió en la validez del método guerrillero; en Brasil, Luis Ignacio Da Silva, dirigente del P.T. de Brasil, y por último al Partido Comunista de Argentina que en una actitud histórica planteó por primera vez en forma pública el tema de la lucha armada.

SITUACION INGOBERNABLE

Pero más adelante, el artículo dice: "el peligro para las democracias en el Cono Sur no es la posibilidad de un retorno del poder militar, sino el hecho que está a la vista, de que la situación se torne ingobernable en lo político y social". ¿Qué significa que un país se torne ingobernable?, que las instituciones sigan en pie, sólo que vaciadas de conte-

nido. Y hay una distancia cada vez mayor que llega al enfrentamiento, entre la realidad de las cosas y las normas legales transformadas en ficción.

Profundizando sobre el tema, se pregunta: "¿Qué es la desintegración? El hecho de que las instituciones políticas, como instrumentos de conducción y de representación, no logran abarcar y contener la profundidad de la crisis. En las instituciones hay un principio físico que les permite realizar un número determinado de decisiones y soportar ciertas tensiones, pero no más. Cruzando el límite funcionan, entonces crece y se multiplica su ingobernabilidad de la sociedad".

El articulista Jorge Castro afirma que: "La tendencia en América Latina es hoy hacia una reciente ingobernabilidad de sus sociedades y hacia una consiguiente y paralela disolución de sus estructuras políticas...", agregando que "esta situación, no puede escapar y no escapa, al realismo consustancial de la mentalidad y la política marxista-leninista".

"El vigor del marxismo-leninismo ha consistido siempre en su capacidad para apreciar lucidamente la 'relación de fuerzas' y 'América Latina vive hoy la crisis más grave de su historia, por la imposibilidad de crecer, el peso de la Deuda Externa, la intensa movilización social...".

Finaliza el artículo: "¿Cuál es el inconveniente de esta situación de fragilidad del

poder político? Que la debilidad llama a la fuerza y lo que unos no son capaces de hacer, otros lo impondrán". La cuestión, por eso, no es dilucidar las intenciones de quienes reivindican la lucha armada y sus posibilidades. Basta con comprobar que aprecian debidamente la debilidad política del Cono Sur y la relación de fuerzas en juego".

LA INSURRECCION ARMADA

En declaraciones a "Folha Da Tarde", Luis Ignacio Da Silva (Luis), máximo dirigente de la Agrupación marxista brasileña, Partido de los Trabajadores (PT) señaló: "En la democracia representativa jamás se permitirá que la clase trabajadora y el PT asuman el poder", y "cuando este momento esté próximo las clases dominantes y los grupos económicos no dudarán en recurrir a la lucha armada". "Ahí yo estoy ampliamente en favor de que se forme una resistencia de la población, igualmente armada".

Jesús Iglesias Rouco en su artículo "Comienza un año crítico" publicado en "LA PRENSA" de Argentina, dice:

"... Organizaciones terroristas importantes de América Latina, como Sendero Luminoso y el M-19 preparan un fuerte ataque para los próximos meses, de alcances continentales. Brasil, Uruguay, Paraguay, Bolivia y Chile, que acaban de concluir un acuerdo anti-subversivo sin participación argentina, figuran entre sus grandes objetivos, junto con Perú y Colombia".

LAS CAMPAÑAS ANTIMILITARISTAS

Con apoyo del P. chileno, la lucha armada contra el régimen de Pinochet —en contra por tanto de cualquier alternativa democrática ahí liderada por partidos no comunistas— se constituirá en el eje de la sucesión del régimen militar de Santiago... y "entre febrero y junio, los E.E.U.U. lanzarán probablemente una ofensiva final contra el sandinismo, que también incluirá a Managua y La Habana a desplazar hacia América del Sur la presión...". "Muchos de los grupos que supuestamente actúan en defensa de los derechos humanos en América Latina, dirigidos por colaterales marxistas, se aprestan a desarrollar por las mismas fechas una campaña en conjunto, sustentada en el modelo argentino actual contra los ejércitos latinoamericanos que durante la última pasada lucharon contra la subversión, con "guerra sucia" o sin ella.

A estas informaciones periodísticas se deben tener presente, las declaraciones de Mauricio Rossenfeld, dirigente tupamaro, quien en Brasil volvió a re-

terar que "no se puede negar" de antemano que nunca será necesaria la lucha armada; la "declaración de guerra total" del grupo guerrillero marxista ecuatoriano "ALFARO VIVE" al gobierno democrático de su país; las declaraciones del jefe del Ejército de Panamá Gral. Noriega acerca de factibles ataques guerrilleros al Canal de Panamá, y las implicaciones sapulnistas con el M-19.

LA OFENSIVA COMUNISTA Y SU TECNICA

El fracaso del marxismo como ideología que resolviera los problemas humanos y sociales, trae implícita la necesidad de desarrollar una ofensiva final contra el "capitalismo" y la "democracia burguesa", antes que el "socialismo real" se desplome, produciendo sus contradicciones internas.

Esa ofensiva final implica, el crecimiento de la agitación social en los países capitalistas desarrollados; el apoyo a los "Movimientos de Liberación Nacional", y la campaña de la desinformación con el clásico engaño y la falsedad.

Las dificultades de las democracias en América Latina están estrechamente vinculadas; crisis de las religiones; habiendo traído consigo el nacimiento de un fenómeno de importantes consecuencias, la denominada "Teología de la Liberación"; y crisis en los Partidos Políticos y del liderazgo democrático.

Los propósitos estratégicos para el avance marxista se deben destacar:

La Deuda Externa como un tema de agitación social fundamental y como justificativo de alzamientos;

Conflictos sociales permanentes, una verdadera "táctica" de "lucha de guerrillas";

Preparación de las condiciones a nivel de masas y a nivel de la capacidad de organización, unidad de fuerzas revolucionarias y logísticas para la etapa insurreccional;

Crear divisiones entre los gobiernos y las fuerzas e instituciones democráticas

Acusaciones y provocaciones permanentes contra las F.F.AA. para desprestigiarlas totalmente, intentando provocar un resquebrajamiento moral y aislamiento a nivel popular.

RADICALIZACION DEL P.C. ARGENTINO

Bajo la consigna de "Frente y Acción de masas por la patria liberada y el socialismo", se realizó la semana pasada el XVI Congreso Nacional del Partido Comunista, con la característica anunciada como el punto de inflexión hacia una mayor radicalización

del partido internacional soviético.

El Partido Comunista asegura que el cambio constituirá un "viraje irreversible", resultante de un "proceso de autocrítica". En este camino se conduce desde una posición "reformista", hasta otra "revolucionaria".

La explicación de este "viraje", se basa en la constitución del Frente del Pueblo (Frepu), el año pasado. Por primera vez el comunismo se aliaba con las corrientes trotskistas que llevan la voz cantante en el Movimiento al Socialismo (MAS).

A pesar de que cada vez son más nítidas las disputas entre ambos socios "tenemos acuerdos políticos, no coincidencias ideológicas", dijo una importante fuente del Partido Comunista, la alianza persiste, y se la quiere emplear como base para el lanzamiento de una mayor, "el Frente de Liberación Nacional y Social".

El tema de la insurgencia violenta queda planteada "Nosotros tenemos sobre la violencia política una interpretación filosófica, y creemos que la rebelión 'de abajo' se produce como consecuencia de la violencia que viene desde arriba. No descalificamos a priori la acción de la guerrilla en determinadas circunstancias".

Las expresiones son claras. El Partido Comunista argentino está optando por la acción violenta, radicalizada al estilo de los Movimientos Guerrilleros, de triste historia en los países ribereños del Río de la Plata.

PREOCUPACION EN EL POPULAR Y ARISMENDI

Al respecto, "El Popular" del 7/11/86 en artículo titulado "UNA PROFUNDA REVISION AUTOCRITICA" haciendo referencia a todo lo analizado, en una parte expresa: "La unidad y cohesión del partido se afirma a partir de una ideología común, una línea política única, y una voluntad de acción única, que se expresa en la decisión de llevar adelante el proyecto revolucionario".

A este evento comunista, dirigido desde la Unión Soviética, donde concurren todos los "corderitos" a rendirle pleitesía al "lobo feroz ruso", que a través de sus lacayos diseminados en todo el mundo a su servicio, —aunque sea a costa de la traición a su propio país— no podía faltar el representante uruguayo, quien en un artículo publicado en "El Popular" de la misma fecha, bajo el título de "HAY UNA REALIDAD EN EL CONTINENTE", Rodney Arismendi culmina su discurso diciendo: "Nuestra América Latina se ha puesto de

plé. Continente en ebullición, dicen algunos. En verdad, la Segunda Guerra de Independencia de que hablara Martí, ha hecho a andar por nuestras tierras y ya halla con garganta poderosa en Cuba y Nicaragua y convoca a la creación imaginativa y constante de los frentes de liberación.

Ser actores de este drama heroico, en esta tragedia optimista de los finales del siglo XX, significa una gran responsabilidad y gran capacidad política de nuestros partidos. La historia se hace de victorias y derrotas. El Imperalismo y la reacción nos combatirán sin tregua, pero somos alfareros incansables de la gran historia y ya surge de manos de los pueblos la estatua luminosa que anuncia el amanecer".

EL COMUNISMO ES EXPANSION IMPERIALISTA

La consigna es una sola, respetar las 21 Condiciones aceptadas cuando se afiliaron todos los Partidos Comunistas a la Internacional Comunista que se dirige desde la Unión Soviética. El marxismo-leninismo lo preconiza a cada instante: el comunismo conquistará el mundo. "El fin justifica los medios". Si es la vía electoral (hasta ahora jamás ocurrió) mejor. Si no se buscarán todos los métodos que sean necesarios para la conquista del poder. El comunismo es imperalismo, y sus métodos: la destrucción, la insurgencia armada, la muerte y la tortura. Pero una virtud: los Partidos Comunistas de todo el mundo se ayudan y defienden. Por eso aquí vemos la preocupación constante por lo que ocurre en Cuba, Nicaragua, los guerrilleros salvadoreños, Sendero Luminoso, el M-19, el IRA, la ETA, el apoyo libio, el recuerdo de los países conquistados, Vietnam, Camboya, Etiopía, Afganistán y muchos tristes y dolorosos etcéteras más, sin contar aquellos que quedaron bajo la garra feroz del oso ruso después de la Segunda Guerra Mundial.

Lo preocupante es cuando vienen al Uruguay representantes de esos países, y son recibidos con honores de Jefe de Estado en el Parlamento soberano oriental. Y más preocupante aún, cuando legisladores de partidos tradicionales coquelean y defienden encarnizadamente a esos regímenes.

¿Esto cómo se entiende? ¿adulonería, ignorancia o futura traición de algún infiltrado?

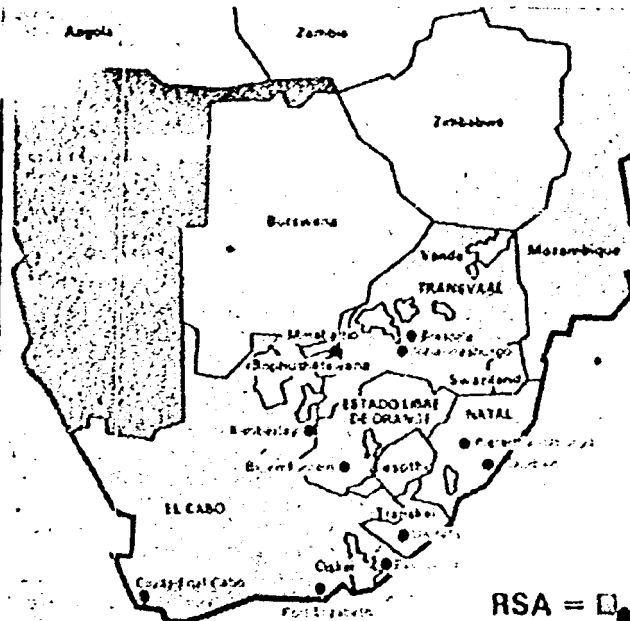
Los Partidos Tradicionales deben estar integrados por auténticos orientales, que den todo por su nación y nada contra su país.

01/01

86.10242

026
VPS

PRESION INTERNACIONAL CONTRA SUDAFRICA MANIOBRA DE LA URSS Y SUS ALIADOS



Desde el punto de vista del derecho internacional, esta última acción de Estados Unidos es cien por ciento comparable a la invasión realizada por Israel sobre el Líbano en esta misma década, que culminó con la expulsión de la OLP de Beirut. El gobierno de Israel razonó de esta manera: "si las Naciones Unidas no cumplen con su deber de mantener la paz y evitar las incursiones palestinas sobre nuestro territorio provenientes del Líbano, Israel está facultado, moral y legalmente, para realizar las acciones que las Naciones Unidas no ejecutaron, en virtud de su derecho de legítima defensa".

En todos estos casos se ve que la acción de las Naciones Unidas y de los organismos internacionales han sido nulas, impotentes, ineficaces y en todo caso, tardías, pero en cambio cuando conviene a los intereses de la URSS y de sus aliados, el socialismo internacional y los países "tercermundistas" que son también eficaces aliados al expansionismo soviético, las Naciones Unidas actúan, aún contrariando los principales principios de la carta, y si dictan resoluciones, hacen propuestas, toman actitudes y presionan con todos los medios sobre aquellos países víctimas de tales desafueros.

El caso más típico de todo esto es la acción internacional que se está ejercitando sobre un país independiente, Sudafrica. Es un problema que solamente corresponde resolver a los sudafricanos y no a la comunidad internacional. ¿Por qué? Porque las cuestiones de política interna de dicho país con respecto a distintos grupos étnicos es un asunto tan privado, tan propio del país en sí, como lo es su sistema electoral por sus directrices económicas y financieras. Esta si respetamos la carta de la ONU.

Todos sabemos que en la URSS no existe más que un solo partido político y que no hay libertades y que no hay posibilidad de la existencia de asociaciones o partidos políticos que adversen al marxismo-leninismo. Pero la comunidad internacional nada hace, ni puede hacer para que la URSS varíe su sistema. Entonces no nos explicamos por qué se pretende que la República de Africa del Sur modifique su política sobre ciertos grupos étnicos, que es un problema muy profundo y muy serio, al compás de los deseos de una izquierda internacional, cuyo único propósito es eliminar el gobierno actual de Africa del Sur para una vez creado ese vacío, sea rápidamente llenado por un gobierno, directa o indirectamente influenciado por la URSS. Esto es lo que realmente se pretende.

En consecuencia, la candente situación reinante en este país obedece a tres factores que están bien definidos. De un lado el movimiento de los negros, que emplea una violencia extrema (con ayuda externa), para impedir las reformas que conseguirían la paz y el equilibrio racial; la presión directa e indirecta del comunismo internacional y sus aliados para obtener el poder; y la ilegítima acción de las Naciones Unidas en apoyo del terrorismo y la subversión, y no de la paz y la conciliación.

La República de Sudafrica hoy no lucha por "principios", sino sobre todo por su "supervivencia", por la supervivencia de un sistema que ha costado mucha sangre, muchos sacrificios y el despliegue de una gran inteligencia política, y esto debe entenderlo bien la comunidad internacional, particularmente al mundo de occidente.

Emilio Maza
"Libre"
Guatemala

616243

La URSS propuso una conferencia de toda Europa sobre derechos humanos

El canciller soviético realzó importancia del Acta de Helsinki

Viena, (PL/DPA). — La Unión Soviética propuso a la conferencia para la Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) que se efectuara aquí la celebración de una reunión sobre los derechos humanos.

La iniciativa fue presentada en la sesión plenaria de la CSCE por el ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, Eduard Shevardnadze, quien afirmó que su país otorga gran importancia a los siete principios del acta final de Helsinki respecto a los derechos humanos y las libertades fundamentales.

Una concepción particular sobre el tema ha sido destacada aquí por varias delegaciones de Europa occidental y Estados Unidos, que desvincula esa cuestión de la lucha por el desarme la cooperación y el establecimiento de la confianza entre los estados.

La noción de democracia y libertad no es estática, puntó el canciller soviético, quien añadió que "no puede haber un monopolio de su interpretación y aplicación práctica".

Más adelante, el ministro manifestó que esos derechos deben incluir la libertad de pensamiento, conciencia, religión o creencias.

Shevardnadze dijo que actualmente en su país se adoptan medidas legislativas y administrativas encaminadas a un mayor desarrollo de contactos internacionales a fin de resolver con un espíritu humanitario problemas relacionados con la reunificación de las familias y los matrimonios mixtos.

Hemos declarado nuestra disposición de llevar a la práctica el proyecto sobre contactos humanos presentado en la reunión de Ginebra, pese a que no fue aprobado formalmente, y todos lo saben por qué, acotó.

Sobre ese documento dijo que fue publicado íntegramente en la URSS y que espera que en otros países signatarios del acta final de Helsinki se den los pasos necesarios para legislar en cuanto a los contactos humanos.

En otra parte de su discurso, Shevardnadze deploró que la carta internacional de



El canciller soviético, Eduard Shevardnadze.

los Derechos Humanos de la ONU haya sido injustamente olvidada y la califica de "código universal y único que establece las reglas de conducta de los estados en la salvaguarda de los derechos individuales, el derecho al trabajo, vivienda, descanso

y educación, cuidado médico y cultos".

ENCUENTRO SHULTZ-SHEVARDNADZE

Para tomar parte en la tercera conferencia sucesora de Helsinki sobre Seguridad y Cooperación

Europea (CSCE) llegó ayer a Viena el secretario de Estado norteamericano, George Shultz.

A su llegada al aeropuerto de la capital austríaca Shultz no hizo declaraciones a la prensa.

Shultz se entrevistará con su colega soviético Eduard Shevardnadze. Se cree que el tema central será la búsqueda de fórmulas que permitan la celebración de una nueva conferencia cumbre entre el presidente Ronald Reagan y el líder soviético Mijail Gorbachov, continuadora de la reciente cumbre de Reykjavik (Islandia).

En la CSCE de Viena, que sigue a sendas conferencias sucesoras de la de Helsinki celebradas en Belgrado y Madrid, participan los 35 países firmantes del acta de Helsinki, en 1975: todos los países europeos (excepto Albania), así como Estados Unidos y Canadá.

URSS.

076

LA NACION 14/11/86

Gorbachov, a la India

NUEVA DELHI 13 (Reuter). - Mikhail Gorbachov es aguardado el 25 del actual en la India para una visita oficial de cinco días, informó el gobierno.

Los dos países atribuyen gran importancia a la visita que se realizará por invitación del primer ministro indio, Rajiv Gandhi.

El ministro de Asuntos Exteriores, N. D. Tiwari, declaró en una reciente entrevista que durante la "histórica visita" de Gorbachov serán rubricados cuatro importantes documentos. 14/11/86

01/01

8616250

JRSS
02/6

noviembre de 1986

AL FINANCIERO 12/11/86

DM

La aprobará en breve el Soviet Supremo por una ley

Iniciativa individual en la alicaída economía soviética

Escribe Helen Womack
De la Agencia "Reuter"

Moscú (Reuter).— Una nueva ley soviética que permitirá, en alguna medida, la empresa individual dentro del marco del Estado comunista, será considerada pronto por el más importante cuerpo legislativo del país, informó (ayer) la agencia noticiosa "TASS". Agregó que la ley sobre "trabajo individual" figurará en la agenda del Soviet Supremo cuando se reúna a fines de este mes. Leyes que van desde derechos de información hasta seguridad del Estado serán tratadas en los próximos cinco años para formalizar los cambios sociales introducidos por el líder del Kremlin, Mikhail Gorbachov.

• Aprobación

La legislatura siempre aprueba unánimemente las medidas remitidas por el gobernante Partido Comunista pero no estuvo claro si el Soviet Supremo aprobará la ley de trabajo en la próxima sesión o si la trasladará a un comité de expertos para su estudio más detallado.

En su impulso por revitalizar la economía soviética planificada centralmente, Gorbachov no



Mikhail Gorbachov

llegó tan lejos como los experimentos de libre empresa de la variedad húngara o china. Pero "TASS" dijo que dentro del marco de la constitución, los miembros de una unidad familiar podrán comenzar pequeños negocios, con la condición de no tomar personal. Los detalles de la ley no son claros aún, pero se puede confiar en que permitirá al pueblo utilizar su iniciativa más que prohibirla, dijo "TASS".

• Ingreso

A comienzos de este año se introdujo una ley sobre "ingreso no ganado" que los ciudadanos soviéticos interpretaron en principio como una ofensiva contra el trabajo marginal. Pero los funcionarios judiciales, reconociendo tácitamente que el mercado negro ayudaba a aceitar los engranajes de la economía, aclararon posteriormente que la ley estaba dirigida al especulador que robaba al Estado para hacer negocios y no al trabajo honesto de tiempo libre con materiales propios. Prometieron una ley paralela, que regulara el trabajo individual y que posiblemente introdujera un sistema impositivo para ella. A consecuencia de la escasez y la baja calidad del sector estatal, los ciudadanos soviéticos aún se vuelcan hacia el ilegal pero próspero mercado privado para obtener servicios tales como trabajos de reparación y viajes en taxi, y por mercade-

rias que van de ropas a viviendas.

Funcionarios de la República Socialista Báltica de Letonia dijeron este verano que estaban dispuestos a autorizar los cafés privados manejados por familias tan pronto como tuvieran la conformidad de autoridades de más jerarquía.

• Implementación

La implementación de medidas contra los ingresos no ganados surgió ayer en una reunión del Comité Central de partido sobre orden público a la que asistieron líderes sindicales, representantes de la prensa y la policía, informó posteriormente la televisión estatal. La ley solicitó a los ciudadanos realizar declaraciones más claras de sus fuentes de ingresos y aumentó las penalidades por crímenes económicos tales como recibir sobornos. La reunión, que tuvo lugar en el Día Nacional de la Policía, también revisó el progreso de la campaña de Gorbachov para ajustar la disciplina social y se supo que, a pesar de los éxitos, la lucha contra la alta consumición de alcohol y droga es aún inadecuada en algunas áreas. El fiscal público Alexander Reukov y el número dos del Kremlin, Yegor Ligachov, hablaron en la reunión, informó la televisión.

El realismo de Gorbachov, sin embargo, tiene un límite en los dogmas soviéticos.

V ORES

024p

08/11/76

"LA HORA económica" - Pág 7 -

Perú y la URSS podrían firmar acuerdo pesquero

El Ministro Peruano de Pesquería, anunció la posibilidad de que se firme un convenio con la Unión Soviética para la construcción de dos puestos pesqueros, en las localidades de Chimbote y Ventanilla.

Este acuerdo tiene como objetivo la promoción de la pesca de consumo humano, en el marco de la política del gobierno peruano de mejorar la alimentación de la población.

El Ministro agregó que también existen conversaciones con la propia Unión Soviética, Canadá, Japón y EE.UU., con el propósito de promover la cooperación técnica y científica entre esas naciones y el Perú, respecto a la posibilidad de adquirir embarcaciones con créditos a largo plazo.

Este acuerdo acercaría las relaciones comerciales entre ambos países, en materia pesquera, ya que actualmente lo que existe es un marco legal que permite a la URSS pescar fuera de las 200 millas del mar peruano.

Se inauguró en Bucarest la 42 sesión del CAME

Con la participación de los representantes de los diez países miembros del Consejo de Ayuda Mutua Económica (CAME), y de las cinco naciones invitadas, quedó inaugurada el 3 de noviembre, la cuadragésima segundunda sesión de esta organización de integración socialista.

Este encuentro estudiará entre sus principales temas, la construcción de centrales electrónicas y termoelectrónicas, como una de las cinco directivas del programa integral de progreso científico técnico de los países miembros del CAME hasta el año 2000.

Este plan, aprobado en la 41ª sesión extraordinaria de Moscú, tiene como objetivo principal la intensificación de la producción de los estados que integran el Consejo, sobre la base de la aceleración de los avances científico-técnicos.

Otro tema importante a tratar durante esta sesión es el de la colaboración con países del llamado Tercer Mundo.

Los países que integran esta organización son: la URSS; RDA; Hungría; Checoslovaquia; Cuba; Polonia; Rumania; Bulgaria; Vietnam y Mongolia, asistiendo en este encuentro como países invitados, Angola, Afganistán, Nicaragua, Etiopía y Laos.

Al inaugurar la 42 sesión, el Primer Ministro Rumano, destacó la importancia de la colaboración entre los países miembros del CAME ante la intensificación de la crisis económica internacional. Cooperación basada en los principios del derecho internacional, de ahí el significado que tienen para la paz mundial.

DESARROLLO DE PAISES MIEMBROS

En una Conferencia de Prensa previa a la 42 sesión, el jefe del departamento de información económica de esta organización informó sobre el crecimiento actual de la producción industrial de los integrantes del CAME, asegurada por la mayor productividad del trabajo alcanzada, y cuyas economías crecieron en conjunto a un ritmo del 5% en el primer semestre de 1986, frente al 2,9% del mismo período en el año anterior, y cuando en el quinquenio 1981 - 1985 ese porcentaje fue del 3,6 como promedio.

01/01

8616292

026

URSS

La portada

"Cronica" 23/7 AL 6/1986

URSS: autorizan a empresas y ministerios a comerciar directamente con otros países

El gobierno soviético autorizó a una veintena de ministerios y departamentos de la URSS y a setenta de las mayores empresas a realizar desde enero de 1987 operaciones de importación y exportación en forma directa con países extranjeros.

La medida, que según los expertos tendrá importantes consecuencias en el volumen de intercambios comerciales, fue aprobada por el Consejo de Ministros de la URSS en su última sesión.

La nueva normativa, que por vez primera descentraliza en la URSS las relaciones económicas con el extranjero, prevé que las empresas estatales y los ministerios soviéticos dispongan del apoyo del banco de comercio exterior en sus operaciones con divisas.

Hasta ahora, todas las operaciones comerciales con el extranjero debían pasar por el control y autorización del Ministerio de Comercio Exterior, que a su vez

concedía autorización a la empresa o ministerio correspondiente para que realizara el acuerdo.

Según la disposición del Consejo de Ministros, en el futuro otros ministerios y organizaciones empresariales podrán también ejercer el derecho a realizar operaciones directas de importación y exportación.

La disposición gubernamental soviética aclara de forma expresa que esta liberalización del comercio exterior incluye las relaciones con los mercados capitalistas y los países en vías de desarrollo.

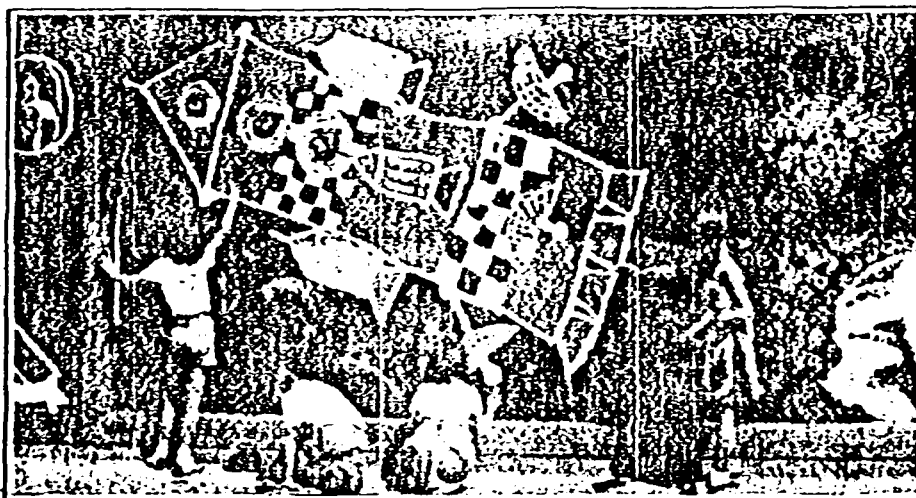
La descentralización del comercio exterior soviético forma parte del desarrollo económico del país, aprobado el pasado mes de marzo por el XXVII Congreso del Partido Comunista de la URSS y persigue aumentar el volumen de las relaciones económicas con el extranjero mediante la supresión parcial de las trabas burocráticas.

01/01

861 6293

URSS

EL NUEVO MECANISMO DE GESTION



ILUSTRACION DE PACO LAUREZO

“PARTIENDO de los imperativos de la vida, hay que dar un nuevo enfoque a algunas visiones y concepciones teóricas —se declara en el Informe Político del Comité Central al XXVII Congreso del PCUS. Esto se refiere a cuestiones tan importantes como son la interacción de las fuerzas productivas y las relaciones de producción, la propiedad socialista y las formas económicas de su utilización, las relaciones monetario-mercantiles, la conjugación del centralismo con la autonomía de las empresas, y otras cuestiones”.

LO NUEVO Y EL LASTRE

Dar un nuevo enfoque a las concepciones establecidas... Tal vez sea esto lo más difícil en la reforma económica trazada por el XXVII Congreso del PCUS. Lo más difícil y lo más necesario, habida cuenta de la complejidad de las tareas que los economistas (teóricos y prácticos) tienen planteadas. A este respecto, conviene recordar los requisitos que, según postuló dicho Congreso, ha de reunir el nuevo mecanismo de gestión planificada y estimulación económica: completa autogestión financiera de las empresas, comercio mayorista con medios de producción, vasta aplicación de normas reguladoras de la planificación y estimulación económicas, dirección de los procesos productivos ejercida por parte de las propias empresas, mayor protagonismo del consumidor en la valoración de la calidad de los productos, concentración de esfuerzos de la Administración económica central en tareas de orden estratégico. Para articular un sistema que reúna tales requisitos se necesita una reforma radical. Aquí no vale “cambiar de fachada” el viejo mecanismo.

Este trabajo, de tan amplia envergadura, implica acciones paralelas a distintos niveles. En primer lugar, a nivel de decisiones políticas generales; luego, a nivel de actos normativos de la Administración económica y, por último, a nivel de gestión económica propiamente dicha. A nivel político, el XXVII Congreso del PCUS dejó el terreno despejado para una radical reforma de la gestión económica, ofreciendo por primera vez un cuadro integral del futuro mecanismo de la misma. Es hora, pues, de avanzar por este terreno. Sin embargo, como señalaba M. Gorbachov en el Pleno celebrado por el CC del PCUS el pasado mes de junio, “en las empresas, en la esfera de dirección, en los centros científicos, en los colectivos artísticos y en la labor de las organizaciones del Partido y de los Soviets, el proceso de transformación transcurre con muchas irregularidades: los viejos criterios y la fuerza inercial constituyen todavía un lastre bastante pesado”.

RESCATAR LA EXPERIENCIA

Es grande el papel que los economistas

—teóricos y prácticos— deben desempeñar en la tarea de sobreponerse a la psicología de antes. Hoy se requiere una amplia e integral visión de la realidad, tanto en el análisis de los principales defectos económicos como en la búsqueda de vías para eliminarlos. Para que la reforma contribuya efectivamente a acelerar el crecimiento económico, poco es garantizar el éxito de ella. Importa asimismo que el precio del éxito no sea demasiado alto, tanto en el sentido estrictamente económico (los costos que supondría la corrección de posibles errores) como en lo relativo al tiempo invertido en preparar las correspondientes decisiones.

Este último aspecto reviste especial importancia. Por lo común, el tiempo que se invierte en investigaciones, discusiones y experimentos económicos no se contabiliza. Es más, a nadie se le pide informes sobre cómo se utiliza el tiempo. Pero en el caso que nos ocupa, el tiempo es dinero en el sentido directo de la palabra. Las pérdidas de tiempo son inevitables si no se obvia la infructuosa repetición de lo ya aclarado en discusiones y experiencias anteriores. En las ciencias económicas, tales repeticiones resultan especialmente costosas porque, en esta rama del saber, las investigaciones se basan con frecuencia en el marco del laboratorio para situarse en el terreno de la práctica cotidiana y desarrollarse a la par con la economía nacional. Evidentemente podríamos reducir las pérdidas de tiempo si aprendiéramos a tener en cuenta y aplicar la dilatada experiencia nuestra en las actividades prácticas de cada día.

VACIOS DE INVESTIGACION

También merece atención la experiencia económica acumulada en los años de la Gran Guerra Patria. Tal afirmación podría parecer extraña a quienes no ven en dicha experiencia más que medidas excepcionales para reforzar los métodos de orden y mando (es cierto que tales métodos se practicaban y tenían justificación en aquella dura época, pero no es menos cierto que su utilidad sería nula en las condiciones actuales). Mas hubo también cosas positivas en la experiencia del período en cuestión: la sorprendente rapidez operativa en las decisiones y acciones, la máxima movilidad de la estructura industrial, la independencia y la responsabilidad personal de los directores de grandes empresas por los resultados finales de la actividad económica. A fin de cuentas, la gente sabía cumplir grandes tareas con pocos recursos.

Sería perjudicial olvidar la controversia de economistas mantenida a comienzos de los años cincuenta. No se puede olvidar, en primer término, sus errores y simplificaciones, aunque solo sea por el mero hecho de que también hoy algunos autores (que ya no son muchos) tienden a subestimar la propiedad cooperativo-koljosiense y no de buen grado reconocen la existencia de las relaciones monetario-mercantiles. Tampoco se debe olvidar que aquella controversia puso fin a algunas visiones más primitivas todavía, por ejemplo, a la negación del carácter objetivo de las leyes económicas.

La experiencia de mayor actualidad en estos momentos es, por supuesto, la acumulada en los años sesenta durante la reforma económica y los debates sobre la misma, así como al analizar el desarrollo económico en años posteriores. Por muy paradójico que parezca, no deja de ser un hecho el que no se haya realizado ningún análisis sistemático de dicha reforma. Es incoherente el estudio efectuado de la positiva influencia —perfectamente obvia a estas alturas— que la reforma tuvo sobre el desarrollo de la economía nacional en el octavo quinquenio. Por otra parte, prácticamente no están investigadas las deficiencias y las causas por las que la reforma quedó inconclusa, circunstancia que hace necesario replantearla. Hay economistas que esencialmente se limitan a reproducir las fórmulas elaboradas a comienzos de los años sesenta y reconocidas como insuficientes ya en ese mismo período. Muchos ya habrán olvidado la polémica sobre temas económicos en los años sesenta; de lo contrario ¿cómo explicar que algunos autores se empeñen actualmente en reanudarla no a partir de la máxima cota por ella alcanzada, sino “rescatando” algunas de las posiciones iniciales, superadas ya en el tiempo, que en las circunstancias actuales no permi-

ten abordar el cumplimiento de las tareas planteadas por el XXVII Congreso del PCUS.

EL SISTEMA DE GESTION

En 1961, la revista “Kommunist”, publicó el artículo “Gestión socialista y planificación económica”, firmado por el académico V. Nemchinov. Ese trabajo puso de manifiesto el alto grado de madurez de las ciencias económicas. En vez del tradicional mecanismo de distribución basado en los métodos administrativos por antonomasia, el autor proponía el uso de instrumentos más complejos y más eficaces: contratos económicos, normas económicas a largo plazo, comercio al por mayor, utilización combinada del plan y de los precios con fines reguladores, el paso de los planes —tareas a planes— pedidos.

Se podría objetar alegando que todas estas ideas aún continúan sin efecto. Lamentablemente, es así. Pero el hecho de que ellas estén hoy reconocidas por la generalidad de la gente, también tiene importancia.

El sistema de gestión basado en una más plena utilización de las relaciones monetario-mercantiles, quedó reflejado en los documentos de los Plenos que el CC del PCUS celebró en marzo y setiembre de 1965. La verdad es que solo algunos de sus aspectos se llevaron al terreno práctico. Pero, volviendo a ese sistema al cabo de veintitantos años, nos convencemos de que puede servir (y serviría en realidad para muchos economistas) como esquema analítico de trabajo, que permite establecer criterios generales para evaluar los centenares de experimentos económicos realizados de entonces a esta parte, así como la experiencia acumulada en la gestión económica, incluida la citada reforma, en los años sesenta.

NO QUEDARSE EN RETOQUES

Ahora ya está claro que en ese período se comenzó a vertebrar un sistema de dirección económica planificada, correspondiente a los imperativos de la nueva etapa, la de crecimiento económico intensivo, si bien las tareas propias de ésta no tenían aún formulación concreta y acabada (en los años sesenta ese proceso quedó paralizado). Los documentos del XXVII Congreso del PCUS recogen cabalmente los nuevos requisitos, significando el fin del prolongado período de controversias y experimentos detenidos a mitad de camino, y el comienzo de la construcción de un nuevo sistema mediante una reforma radical. Llevando a la práctica los planteamientos fundamentales del XXVII Congreso, es muy importante no equivocarse el camino, no rebajar el nivel de los requisitos que el Congreso ha marcado en relación con el nuevo mecanismo de gestión, no permitir a nadie suplantarse la reforma por un simple retoque de la vieja fachada. A los economistas les espera un arduo trabajo, aunque la orientación principal es bien conocida: elaborar un sistema de planificación basado en la completa autogestión económica de las empresas, a diferencia del sistema anterior, caracterizado por una autogestión limitada.

Ya está planteada la tarea, los científicos conocen los principios generales de cómo cumplirla, también los prácticos saben algo por haber realizado experimentos y estudiado los antecedentes y la experiencia de otros países socialistas. ¿Tal vez no haya por qué preocuparse? Motivos de preocupación, sí los hay. Nos espera un duro trabajo y no solo por la inevitable resistencia de quienes no quieren o no pueden asumir el nuevo estilo de trabajo. La transformación del sistema de vínculos económicos, sin la cual resulta imposible garantizar la normalidad del proceso productivo, se ha de verificar no en el marco de un experimento aislado, sino a escala de la economía nacional de un país tan grande como es la URSS.

O Latsis (APN)

01/01

86/6297

024

URSS

Alfonsín fue recibido por Gromyko Expectativa en la URSS ante la visita

Moscú. —La capital soviética visitó ayer sus mejores salas para recibir a un importante estadista latinoamericano, el presidente de la República Argentina, Raúl Alfonsín.

Poco después de las cuatro de una nebulosa tarde, con sólo tres grados sobre cero, el avión que trasladó al mandatario argentino y su numerosa comitiva desde Madrid aterrizó en el aeropuerto capitalino de Vnukovo, galardonado con las banderas nacionales de ambos países.

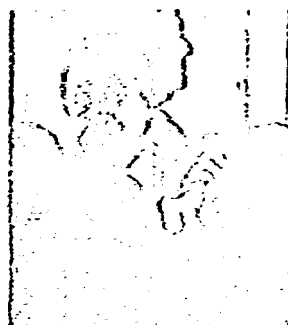
Andrei Gromyko, presidente soviético y otras personalidades oficiales dieron la bienvenida al distinguido huésped en la pista de la terminal aérea.

Tras los saludos de rigor, Alfonsín y Gromyko pasaron revista a una guardia de las tres armas del ejército soviético, que con anterioridad le había rendido los honores propios de la alta investidura del mandatario invitado.

A continuación, el huésped latinoamericano y sus arduos acompañantes se dirigieron hacia el Kremlin, donde el presidente argentino residirá durante los tres días de su visita.

En las calles y plazas por donde marchó la comitiva presidencial, escoltada por motocicletas, ondeaban las banderas nacionales de Argentina y la URSS, y se leían lemas y consignas de bienvenida al jefe de estado de uno de los países que integran el llamado Grupo de los Seis de Delhi, cuya actividad política pacifista es altamente valorada en círculos políticos locales y muy conocida por la población.

En esta su segunda visita a la Unión Soviética, la primera como jefe del estado argentino,



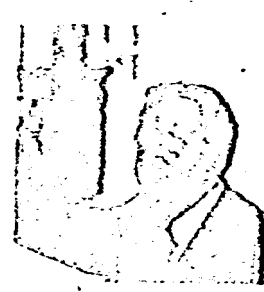
Alfonsín viaja acompañado entre otros del canciller Dante Caputo, así como 12 grandes empresarios y comerciantes argentinos vinculados a las relaciones económicas con la URSS.

La Unión Soviética condenó la política de intervención de Washington en Centroamérica y reiteró su solidaridad con las gestiones de paz de los Grupos de Contadora y de Apoyo.

Durante la cena que el presidium del Soviet Supremo y el gobierno soviético ofrecieron anoche en el Kremlin en honor del presidente argentino, Raúl Alfonsín, Andrei Gromyko expresó la preocupación de su país por la difícil situación existente en América Central.

Esa área del mundo, precisó el mandatario, forma parte de los varios focos de tensión existentes hoy en el mundo, que constituyen un real peligro para la humanidad debido a la política de terrorismo de estado que Washington aplica en esas regiones.

Al expresar nuestro respaldo a las labores que llevan a cabo los grupos de Contadora y de Apoyo —uno de cuyos miembros es Argentina— reiteramos nuestra posición acerca de la necesidad de resolver todos los conflictos existentes en el mundo mediante las negociaciones y el diálogo político, subrayó Gromyko.



La visita oficial de Raúl Alfonsín, es considerada en medios políticos y periodísticos locales como un nuevo impulso a la cooperación bilateral en todas las esferas.

Las relaciones ruso-argentinas, de un siglo y los vínculos diplomáticos con la URSS, iniciados en 1946, se han caracterizado por un consecuente apoyo a la dignidad y la soberanía nacionales de ese estado sudamericano, en especial durante la crisis de las Malvinas en 1982.

Pravda subraya en un comentario de su primera plana, junto a una semblanza biográfica de Alfonsín, que el presidente argentino es ampliamente conocido en la Unión Soviética por sus consecuentes posiciones a favor de la paz y el desarme, por la solución pacífica de los conflictos y por su activa participación en el Movimiento No Alineado.

El amplio número de periodistas argentinos y soviéticos que cubren los más mínimos detalles de esta visita han coincidido en subrayar la especial trascendencia de este encuentro, pues además de abordar temas relevantes como la deuda externa, la crisis centroamericana y la creación de un nuevo orden económico internacional, Alfonsín será el primer mandatario extranjero que se entrevista con el líder soviético Mijail Gorbachov después del encuentro de Reykjavik.

026 URSS

LA MAÑANA 29/10/86

Por "actividades ilegales"

URSS expulsó a diplomáticos estadounidenses

Cinco funcionarios de la misión diplomática de Estados Unidos en la Unión Soviética fueron expulsados por las autoridades de este país por realizar actividades ilegales, según se anunció desde la capital soviética.

MOSCU (ANSA y EFE).- Las autoridades soviéticas decidieron expulsar ayer a cinco diplomáticos estadounidenses por llevar a cabo actividades ilegales en contra de la URSS, comunicó la agencia oficial Tass.

Según la nota oficial, los cinco diplomáticos fueron declarados personas no gratas debido a que se dedicaban a actividades no permitidas a los funcionarios de la misión diplomática de Estados Unidos en la URSS.

Cuatro de los expulsados estaban acreditados en Moscú y el quinto es un funcionario del consulado general de Estados Unidos en Leningrado, quien también estaba implicado en dichas actividades ilegales, dice la agencia oficial soviética.

El Ministerio de Asuntos Exteriores de la URSS entregó ayer una nota de protesta en la embajada norteamericana en Moscú y solicitó que se tomen medidas para detener este problema.

ESTADOS UNIDOS PROTESTARA

En Washington, el Secretario de Estado, George Shultz, dijo que su gobierno protestará contra la expulsión de los cinco diplomáticos, y agregó que habrá alguna reacción.

En una entrevista televisada, Shultz dijo que el Presidente Reagan decidirá el curso a tomar en este caso, pero no relacionó la medida soviética con la reciente expulsión de Estados Unidos de 25 funcionarios soviéticos de las Naciones Unidas.

Shultz dijo que esos diplomáticos tenían algún tipo de conexión con las actividades de espionaje que desarrolla la Unión Soviética en este país y que ahora todos se han marchado.

ANTERIORES EXPULSIONES

El pasado 10 de marzo, las autoridades soviéticas detuvieron y expulsaron al segundo secretario de la embajada norteamericana,

curso de una supuesta toma de contacto con un ciudadano soviético reclutado por el Servicio de Inteligencia estadounidense (CIA).

El 14 de junio, el sustituto de Sellarés, Paul Stombaugh, fue también detenido en Moscú y acusado de llevar a cabo acciones de espionaje de los Servicios Secretos de Estados Unidos contra la Unión Soviética.

Esta expulsión de diplomáticos estadounidenses se produce una semana después de la cumbre de Reikiavik, en la que se reunieron el máximo dirigente soviético, Mijail Gorbachov, y el Presidente norteamericano, Ronald Reagan.

Días antes de la cumbre, las autoridades de ambos países intercambiaron a Guennadi Zajarov, funcionario soviético en la sede de la ONU en Nueva York, y Nicolas Daniloff, periodista estadounidense acreditado en Moscú, detenidos los dos bajo acusaciones de espionaje.

SORPRESA

Según fuentes diplomáticas occidentales, esta expulsión es una sorpresa para los norteamericanos, pues vuelve a enturbiar las relaciones entre ambos países cuando parecía que la mejora era sustancial y llena de esperanzas tras la cumbre de Islandia.

Otra de las versiones, según las mismas fuentes, es que esta expulsión masiva es la respuesta del Kremlin a la decisión de la Casa Blanca de reducir el personal soviético en la ONU, solicitando que saliesen del país 25 funcionarios.

En su día, la URSS anunció que tomaría medidas en respuesta a esa decisión de expulsar sin motivos a los 25 funcionarios soviéticos.

Los cinco diplomáticos estadounidenses deberán abandonar la URSS durante la próxima semana y sus nombres son: William Norvill, Charles Ehrenfried, Gary Lonnkist, David Harris y por último Jack Robert de

F 861 6299

~~REDACTED~~

MICHAEL SELLERES Leningrado
EU EL 01/01

La URSS critica a Reagan por sus discursos proselitistas antirrusos

Moscú, 3 (UP) - El diario oficial del partido Comunista, "Pravda", atacó hoy al presidente Reagan, por una serie de discursos antisoviéticos que pronunció durante la campaña para las elecciones legislativas de mañana, y le advirtió que abandonara la retórica porque Washington es culpable de sus propias "aventuras criminales". Por su parte, la agencia noticiosa oficial TASS también criticó a China por afirmar que la reciente retirada de seis regimientos soviéticos de Afganistán no tenía "ningún significado real".

El fuerte ataque contra Reagan, poco antes de una reunión del canciller soviético y del secretario de Estado norteamericano en Viena, fue el último de una serie de acusaciones en el sentido de que Reagan ha distorsionado el resultado de la cumbre de Islandia, en un intento por obtener votos para su partido Republicano.

Se ha dicho que la cumbre del 11 y del 12 de octubre en Reikiavik, fracasó porque el Kremlin insistió en que se hicieran concesiones sobre la iniciativa de defensa estratégica, plan norteamericano conocido como "guerra de las galaxias", antes de que se pudieran efectuar reducciones de misiles nucleares.

Afganistán

"Pravda" menciona un discurso de Reagan durante el fin de semana, en que restó importancia al anuncio soviético sobre el retiro de tropas de Afganistán.

La Unión Soviética señaló el viernes que había concluido la retirada de 8.000 efectivos de Afganistán, pero el Pentágono afirmó que muchos más soldados habían sido enviados en su lugar anteriormente.

En una crítica a las declaraciones del mandatario, "Pravda" manifiesta que Estados Unidos que no tenía derecho moral para criticar la política soviética.

"A la vez que Reagan hablaba de paz en Reikiavik, la confianza en su séquito fue grandemente socavada por el escándalo sobre la campaña de desinformación por el caso Libia y el hecho de que fue derribado sobre Nicaragua un avión norteamericano cargado de armas para los "contras", agrega la publicación oficial.

"El jefe de la Casa Blanca debe mantenerse callado sobre los conflictos regionales. Los dirigentes norteamericanos tienen sobre su conciencia una larga lista de aventuras criminales, desde Vietnam hasta Granada", manifestó "Pravda".

"El discurso... del presidente es una mezcla de hipocresía y cinismo", argumenta el periódico.

Últimos esfuerzos

Las Vegas, 3 (UP) - El presidente Reagan hizo hoy un último esfuerzo por obtener votos para los candidatos republicanos en los comicios de mañana, tratando de impedir que los demócratas se apoderen del control del Senado y los liberales en sus filas impongan una política de "impuestos y gastos".

En el día final de la más amplia campaña para comicios legislativos y estatales de mediados de un período presidencial emprendida por un mandatario en la historia reciente, Reagan se presentó en actos proselitistas en Nevada y en su estado de California. Sus planes eran regresar mañana a Washington.

Voló desde Santa Bárbara, California, hasta Las Vegas, Nevada, para una concentración convocada

a último momento en el mismo aeropuerto en respaldo del ex demócrata Jim Santini, quien aparece ocho puntos detrás del representante demócrata Harry Reid, en uno de los comicios considerados claves.

Nevada

La elección en Nevada es de vital importancia, porque el Estado es uno de los que decidirá si los republicanos pueden mantener su mayoría en el Senado, y facilitar la aprobación de medidas legislativas impulsadas por Reagan en los últimos dos años de su segundo mandato.

Además, Nevada constituye una prueba de fuerza tanto para Reagan como para el senador saliente Paul Laxalt, quien decidió no ir a la reelección con la creencia de que Santini podía retener el

cargo para los republicanos, mientras él mismo consideraba ser candidato a la presidencia. Laxalt es uno de los pilares del movimiento conservador dentro del partido Republicano.

El discurso preparado por Reagan fue casi una copia exacta de los que ha pronunciado en apoyo de 16 candidatos a senadores desde que comenzó la campaña en septiembre, para lo cual recorrió unos 40.000 kilómetros.

Al referirse al candidato Reid, el presidente dijo: "No creo que la fuertemente independiente gente de Nevada desea como su senador a un liberal de impuestos y gastos que está en contra de un presupuesto balanceado. Y no creo que nadie piense que estoy tomando esto personalmente, pero el rival de Jim (Santini) votó en mi contra más a menudo que Teddy Kennedy... y eso ya es algo".

026

URSS

Condiciona Gorbachev una futura "cumbre"

Moscú, 3 (EFE) - Mikhail Gorbachev expresó hoy públicamente su posición favorable a un nuevo encuentro con el presidente Reagan, "siempre que sea productivo en base a la nueva situación generada en Reikiavik".

En respuesta al llamamiento de la octava reunión de Países No Alineados celebrada en Hararé, el secretario general del partido Comunista de la URSS afirmó que "un nuevo encuentro deberá tener en cuenta que la reunión de Reikiavik dio origen a una nueva situación internacional".

"El problema del desarme nuclear -asegura el mensaje de Gorbachev- se presenta como la nueva y última frontera, y nosotros consideramos inadmisible cualquier intento de retroceso".

La nota del líder soviético, remitida al primer ministro de Zimbawe, Robert Mugabe, en su calidad de presidente del Movimiento de Países No Alineados, afirma que "la posición de la URSS expresada en Reikiavik se mantiene en base a la reducción de los arsenales nucleares, a partir de intereses equilibrados de ambas potencias y sus países aliados".

Desarme en Europa

Viena, 3 (UP) - Estados Unidos dijo hoy que la Unión Soviética tiene que honrar las disposiciones sobre derechos humanos de los acuerdos de Helsinki, si quiere nuevas negocia-

ciones sobre desarme en Europa.

Específicamente exigió que se ponga fin al exilio del disidente soviético Andrei Sakharov. Además, solicitó la libre emigración de los judíos soviéticos y un fin a la interrupción de transmisiones radiales occidentales.

Formuló planteamientos durante la sesión preparatoria de una conferencia que comienza mañana para revisar los acuerdos de Helsinki, firmados por 35 naciones, mañana, por coincidencia, es el 30º aniversario de la supresión del levantamiento húngaro por parte de Moscú.

El 4 de noviembre de 1956 unos 200.000 soldados soviéticos y 2.500 tanques entraron a Budapest para aplastar un movimiento de liberación.

Shultz con Shvardnadze

El secretario de estado norteamericano, George Shultz, y el ministro de relaciones exteriores soviético, Edward Shevardnadze, celebrarán conversaciones privadas el miércoles y jueves, aprovechando su asistencia a la conferencia.

El delegado estadounidense Warren Zimmerman manifestó hoy que espera que el bloque soviético proponga un nuevo foro para negociaciones sobre el control de armas convencionales en Europa.

"Pero los derechos humanos deben ser tan importantes como la seguridad", indicó Zimmerman, en una entrevista televisada a toda Europa.

01/01

8616301

Un nuevo rostro para la URSS

Gorbachov implanta incentivos para obtener mayor producción

Por George Hérault

DE PARIS: "Una muy peculiar psicología se ha apoderado de nuestra sociedad desde arriba hasta abajo. Pretendemos mejorar las cosas sin modificarlas". "Deploro el difundido punto de vista de quienes ven desviación de los principios del socialismo en todos los cambios del mecanismo administrativo". "¿Por qué no escuché aplausos cuando hablé de mano de obra deficiente y productos de mala calidad? La mayor parte de lo que estamos produciendo va directamente al montón de la chatarra. No podemos vender esas cosas, pero ustedes son pagados por ellas. Eso es absurdo". "La escala de salarios de una empresa debe depender directamente de los ingresos obtenidos con la venta de la mercancía".

Estas citas extraídas del discurso pronunciado por el secretario general del comité central del Partido Comunista de la Unión Soviética, Mikhail Gorbachov, ante el XXVII congreso partidario, realizado en Moscú el 9 de marzo, indican que no se hace ilusiones acerca del desempeño económico de Rusia. Se lamenta de que su productividad sigue siendo menos de la mitad de la de los Estados Unidos. Hizo notar que la producción de cereales alcanzó sólo 190 millones de toneladas el año pasado en vez de los 239 millones que se proyectaron. Se quejó de que, en 1985, la extracción de petróleo —que suministra a la Unión Soviética dos tercios de sus divisas extranjeras— estuvo 33 millones de toneladas por debajo del objetivo de 595 millones. Y se mostró furioso porque, en el segundo semestre del año pasado, 250 mil abrigos, seis millones de pares de zapatos y un tercio de todos los aparatos de televisión tuvieron que ser devueltos a las fábricas por defectuosos.

Sin embargo, en su maratónico discurso de cinco horas y media, Gorbachov nunca culpó al sistema económico soviético de tales fallas. Por el contrario, procedió a aburrir a los cinco mil delegados al congreso repitiendo largos pasajes de las obras de Marx y Lenin. "Lenin afirmó... Lenin advirtió... La doctrina marxista-leninista encontró respuestas científicas a cuestiones históricas básicas... El gran Lenin penetró profundamente en la dialéctica de los acontecimientos cuando dijo..."

Estos anticuados galimatías fueron utilizados para probar que el régimen so-

viético era perfecto y que sólo los hombres que lo dirigen son imperfectos. Gorbachov denunció al tipo de funcionario como el mencionado por *Pravda* en febrero pasado, quien llevaba estadísticas del tiempo empleado por un peluquero para lavar el cabello, para recortar un bigote, etcétera... Atribuyó el estancamiento de la economía de Rusia a la "pereza, incompetencia, corrupción y absoluta estupidez" de los burócratas soviéticos.

El líder del Kremlin pareció cifrar sus esperanzas sobre todo en *perestroika*, la última consigna del Moscú oficial. *Perestroika* significa espíritu de disciplina, honestidad y trabajo duro que, a sus ojos, podría curar fácilmente los males de la sociedad soviética. Gorbachov está constantemente a la búsqueda de ejecutivos imbuidos con ese espíritu, "los hombres soviéticos ideales". Desea ponerlos a cargo de una cantidad de nuevos "centros administrativos regionales" y otorgarles un cierto grado de poder de decisión en el lugar. Al mismo tiempo, se esperaba que estos hombres se mantengan en permanente contacto por telex y teléfono con el puesto de mando central en el Kremlin y obedezcan sus directivas generales.

Específicamente, la estructura del comando de Moscú está ahora encabezado por una *troika* de superlíderes, a saber: el propio Gorbachov y sus colegas del Politburó Igor Ligatchov y Lev Zaikov.

Aparte del secretario general Gorbachov, Ligatchov de 62 años de edad, es ahora la única figura cumbre que al mismo tiempo es miembro del Politburó y del secretariado del partido. Es conocido por ser un apasionado ideólogo, que ha tomado el puesto del fallecido Mikhail Suslov como guardián del dogma y la moral comunista. Dirige la maquinaria propagandística del Kremlin, incluyendo la televisión y el *Pravda*, y fue responsable de la reciente campaña televisiva contra el alcoholismo. Tiene diario acceso a Gorbachov, quien lo respeta como a una especie de mentor.

Lev Zaikov, el número tres del régimen, era el jefe de Leningrado antes de que fuera llamado a Moscú en julio último. También tiene 62 años de edad, siendo ingeniero de profesión, con experiencia en la producción de refacciones, y supervisará el desarrollo de la industria soviética de los armamentos.



Gorbachov, no a la mala calidad

Todos los demás miembros del Politburó, así como también el presidente Andrei Gromyko y el primer ministro Rikhov, detentan ahora cargos más o menos decorativos sin una verdadera influencia política. Rikhov fue relevado del secretariado general, es decir, que no tiene una base en el partido.

Por debajo de estos altos jerarcas, Gorbachov ya ha reemplazado a 113 funcionarios con rango ministerial y a 45 de los 159 secretarios regionales del partido. Otra importante reorganización general se llevó a cabo durante el XXVII congreso, donde la elección de 107 miembros del comité central (una especie de sumiso parlamento) le ofreció a Gorbachov la oportunidad de llenar un tercio de los escaños con sus incondicionales. El promedio de edad de los miembros fue reducido de 72 a 58 años.

Al mismo tiempo, el nuevo jefe se ha preocupado de que su élite de robots humanos en todo el país sea secundada en el futuro por 14.300 robots industriales importados del Japón y de Europa occidental. De acuerdo con un técnico francés, que ayudó a instalar estos "hombrecillos metálicos", el problema con ellos es que son demasiado productivos y demasiado bien organizados para encajar en el desorden que reina en la mayoría de las fábricas soviéticas. Al respecto, dijo:

8616302

VISION, 21 de abril de 1986

02k
1985

El mundo

"Hay tantas interrupciones de las entregas, tantas rupturas en el flujo de las materias primas y productos semiterminados, tantos problemas de inasistencia, que los robots permanecen ociosos la mayor parte del tiempo. Y a diferencia de los trabajadores de carne y hueso, los robots no pueden hacer como si estuvieran ocupados".

Sin embargo, Gorbachov confía en que estos arreglos le permitirán a la Unión Soviética duplicar su productividad antes del año 2000, dejando esencialmente intacto el sistema económico. Sin duda, ha hecho unas pocas concesiones menores: a los obreros industriales, ofreciéndoles incentivos salariales, y a los agricultores, permitiéndoles vender parte de su producción en el mercado libre. También aceptó tolerar en el futuro un pequeño sector privado en el campo de los servicios, tales como sastrerías, talleres de reparación de televisores y granjas, que de todas maneras ya existían en el mercado negro. Pero todo permanece muy distante de los radicales cambios básicos que han vuelto a poner a China en el camino de una auténtica economía de mercado. Un delegado húngaro al congreso de Moscú manifestó, después del discurso de Gorbachov: "Bueno, una cosa es segura: no es un Deng Xiaoping".

Después de 70 años de la revolución, Rusia continúa siendo un gigantesco *goulag*, en el cual el 98 por ciento de sus ciudadanos trabajan para la comodidad y el bienestar de unos pocos que disfrutan de la vida, exactamente lo contrario de lo que Lenin intentaba realizar. En verdad, la "nomenklatura" soviética se ha vuelto tan prepotente que incluso Gorbachov ha prometido reducir en cierto grado sus privilegios. Sin embargo, no puede permitirse ir demasiado lejos en esa dirección sin alienarse su propio electorado. Sobre el particular, un agente de turismo de Budapest comentó:

"Nunca antes la burguesía roja ha probado la buena vida con mayor deleite. En este momento, no menos de ocho diferentes barcos soviéticos de pasajeros —el M.S. 'Grusya', el M.S. 'Mikhail Suslov', el M.S. 'Dinety Shostakovich', el M.S. 'Iván Franko', el M.S. 'Odessa', el M.S. 'Kazkhastán' y el M.S. 'Leonid Brezhnev'— están realizando cruceros entre Málaga, Venecia y Estambul en el Mediterráneo, y entre Rotterdam y Tenerife en el Atlántico. Ninguna línea de cruceros del mundo opera más barcos".

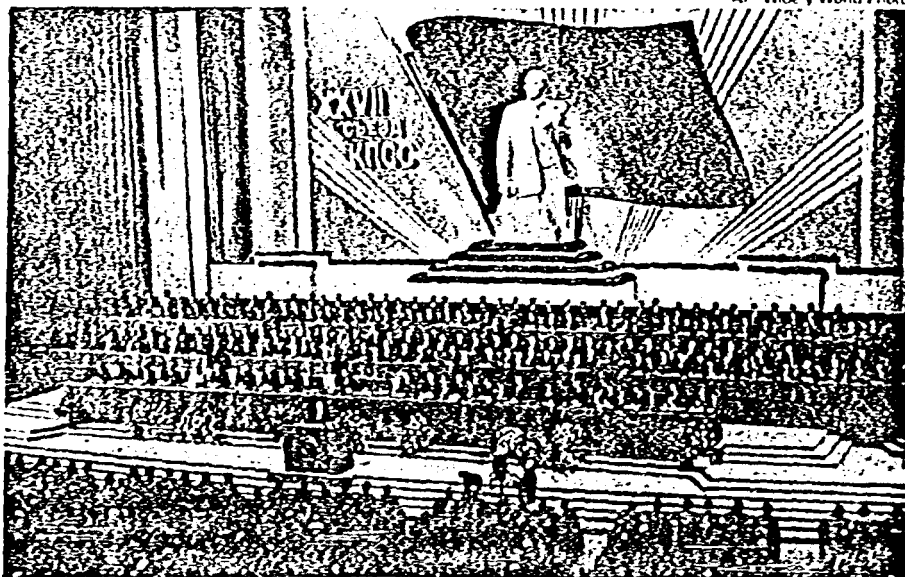
Mientras tanto, Gorbachov se muestra orgulloso por el hecho de que su campaña contra el alcoholismo ha reducido el consumo de vodka en un 30 por ciento desde 1985, pero nunca se pre-

guntó por qué tantos de sus compatriotas se sienten atraídos por la bebida. De acuerdo con el columnista norteamericano George F. Will, al que se le acordó una visa para asistir al XXVII congreso, el alcohol sigue siendo el único escape de un medio en el cual el hombre soviético no tiene libertad de trabajar, jugar, rezar, lucrar, flirtear, hablar, leer, escribir, pintar, hospedarse por sí mismo y viajar como le dé la gana. Su profunda observación:

"El problema con esta gente es que se les ha robado el sentido de la diversión. Ver Moscú de noche es ser sorprendido por lo que no se ve, y anhelar el neón, la exuberancia electrónica que es la firma de la libertad. Es una ciudad sin 'bullicio comercial', una ciudad donde los apetitos naturales del hombre no son satisfechos por el mercado. Esta ausencia del aspecto sensual de la vida es un hecho revelador del sistema soviético.

disciplina por lo colectivo. La Unión Soviética misma carece de amor propio. Los otros días se enviaron cinco agentes de la KGB (policía secreta) a la casa en Moscú de una señora de 80 años para confiscar algunos libros de su biblioteca. Tal vez tres agentes podían haber cumplido con el cometido; pero, después de todo, el régimen es una sociedad de empleo pleno".

Uno de los pocos aspectos brillantes de este desalentador panorama posterior al XXVII congreso es la nominación de Anatoli Dobrynin, de 66 años de edad, como miembro del secretariado general. Dobrynin, quien estará a cargo de las relaciones exteriores, se ha desempeñado como embajador en Washington durante los últimos 24 años. Prácticamente es un norteamericano que conoce mejor los Estados Unidos que su propio país y es amigo personal de una docena de prominentes personajes norteamer-



No hubo aplausos ante algunas observaciones sobre la economía soviética

La estada en una sociedad antisensualista tal como ésta le recuerda a uno el tema de la novela de Orwells 1984: "El erotismo es temido por un régimen que se siente amenazado por la menor manifestación de privacidad o aleteo de espontaneidad".

No es necesario vivir en París o Manhattan para percibir en toda su amplitud el significado de estas palabras. Los ciudadanos de Río de Janeiro, México o La Habana entenderán perfectamente a lo que Will quiere referirse cuando concluye cruelmente:

"La capacidad de disfrute está basada en el amor propio. Esto es difícil de desarrollar dentro de una sociedad en la cual el individuo es empujado hacia la

canos.

Los kremlinólogos europeos consideran tal designación como un excelente indicio de que Gorbachov desea tener a este veterano a su lado. Ello indica que el secretario general del Partido Comunista necesita un largo período de paz con los Estados Unidos para dedicarse a sus ambiciones internas, y que no ha renunciado a sus planes de visitar a Washington este año o el próximo.

En febrero de 1979, el líder chino Deng Xiaoping realizó una gira de dos semanas por los Estados Unidos. Fue después de esta visita —para ese entonces ya tenía 75 años— que lanzó su programa de vuelta a una economía de mercado que está cambiando el rostro chino. ■

Censuras a la un comunicado de

política soviética en China y de Japón

China y Japón coincidieron en criticar a la Unión Soviética por su política exterior, especialmente en las crisis de Afganistán y Camboya. El primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, dialogó ayer con el líder del P.C. chino, Hu Yaobang. Además de cuestiones bilaterales, ambos países analizan temas de orden internacional, en el marco del acercamiento de Pekín a Occidente.

PEKIN, 8 (AP, DPA y UPI). — El líder del Partido Comunista chino, Hu Yaobang, y el primer ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, coincidieron en criticar a la Unión Soviética por "falta de sinceridad" para resolver las crisis de Afganistán y Camboya.

Los dos líderes dialogaron ayer durante una hora y media en el Gran Salón del Pueblo, en el marco de la visita que Nakasone realiza a China para tratar cuestiones bilaterales y referentes a política internacional.

Funcionarios japoneses que presenciaron la reunión revelaron que Hu criticó a Moscú sobre tres puntos fundamentales: las tropas soviéticas en Afganistán, el apoyo a la invasión vietnamita de Camboya y la fuerte presencia militar en la frontera con China. Los voceros dijeron

que Nakasone coincidió en esos juicios con el secretario general del PC chino.

Las fuentes revelaron que Nakasone concordó con esas evaluaciones y además destacó que para Tokio las relaciones políticas y económicas con los soviéticos no pueden ser divididas en planos separados. Recordó al respecto que Japón y la URSS mantienen un litigio territorial.

La reunión también sirvió para tratar las relaciones con Estados Unidos y la situación de la península de Corea.

El secretario Hu se mostró satisfecho con la marcha de las relaciones chino-norteamericanas, y Nakasone explicó la decisión de Japón de participar en la iniciativa de defensa estratégica de Estados Unidos, a la que China se opone. Nakasone dijo que Japón consideraba que el

programa denominado "guerra de las galaxias" era puramente defensivo y contribuiría a eliminar las armas nucleares.

Nakasone también instó a China a aceptar el concepto de las conversaciones de reunificación coreana entre las cuatro partes de la guerra de Corea de 1950 a 1953: Seúl, Pyon Pyinh, Washington y Pekín.

Centro juvenil

Nakasone llegó hoy para una visita oficial de 25 horas y participó en la colocación de la piedra fundamental de un centro juvenil chino-japonés que se construirá en Pekín con un costo de 85 millones de dólares. El proyecto había sido acordado durante la anterior visita del primer ministro japonés a China, en marzo de 1984.

Sus actividades continuarán mañana en dos entrevistas que mantendrá

con el primer ministro chino Zhao Ziyang y con el anciano líder Deng Xiaoping, para tratar cuestiones específicamente bilaterales.

Una de las principales preocupaciones chinas en ese renglón es el pesado déficit de su balanza comercial en el intercambio recíproco: en 1985 el excedente de Japón alcanzó los 5.990 millones de dólares. También se tratará la cuestión de las inversiones japonesas en China, un punto sobre el que Pekín ha manifestado constante interés.

Superar diferencias

Además del descontento de Pekín por las escasas importaciones niponas de productos chinos y la reserva de Tokio en cuanto a inversiones privadas, las dos naciones se proponen superar viejas diferencias y enfrentamientos que parecieran renovarse el verano pasado, al cumplirse 40 años del fin de la guerra chino-japonesa.

El discurso que Hu pronunció hoy al iniciarse la

construcción del centro juvenil binacional fue una clara alusión a esa cuestión. El secretario general del partido gobernante convocó a la juventud de todos los países a combatir el patriotismo con el internacionalismo.

"A mi juicio —dijo Hu— la juventud de cada país debe dedicar todas sus energías a la prosperidad de su patria, y cuando su patria sufre de invasión, debe defenderla a riesgo de su propia vida."

Sin embargo, el líder sostuvo que un criterio perfecto del nacionalismo "debe incluir el internacionalismo perspicaz, que subraya la coexistencia armoniosa y la cooperación amistosa con otros pueblos".

Nakasone señaló que su visita tiene el propósito de "abrir el camino para la amistad chino-japonesa para el siglo XXI".

Las relaciones bilaterales se habían enfriado sensiblemente hace dos meses, cuando el ex ministro de Educación japonés, Masuyuki Fujio, restó impor-

tancia a las acciones de Japón en los países vecinos de Asia durante la Segunda Guerra Mundial.

Aunque después Fujio fue destituido de su cargo, algunos funcionarios del gobierno de Pekín habrían tomado las declaraciones como síntoma de reactivación del militarismo japonés, una de las cuestiones más conflictivas en el plano binacional.

Agencia UPI



Zhang Aiping, ministro de Defensa chino.

Cooperación con naciones occidentales

PEKIN, 8 (UPI). — El ministro de Defensa de China, Zhang Aiping, pidió una cooperación militar más estrecha con Estados Unidos, Gran Bretaña y otras "naciones amigas", reveló hoy el periódico oficial "China Daily".

Zhang dijo a un oficial británico, que está de visita, que aunque para China el criterio básico es mantener su autonomía defensiva, Pekín quiere fortalecer sus lazos militares con otros países.

"El intercambio de tecnología defensiva y de personal militar será intensificado con todos los países amigos, entre ellos Estados Unidos y la Gran Bretaña", dijo el periódico, citando declaraciones de Zhang en charlas con el mariscal de campo Edwin Bramall, ex jefe de comando británico.

Zhang dijo que China ha descartado el punto de vista de Mao Tse-tung, en sentido que es inevitable una guerra mundial.

"Por ello, el país ha modificado sus alertas de guerra, con excepción de algunas fronteras importantes y áreas que potencialmente pueden ser agredidas, como la frontera chino-soviética", acotó la autoridad militar china.

China y Vietnam han denunciado varias escaramuzas a lo largo de su frontera común, luego de una guerra que durante un mes sostuvieron en 1979, poco después que Hanoi envió tropas a Camboya para expulsar al régimen del Khmer Rojo, respaldado por Pekín.

Se estima que en su frontera norte con la Unión Soviética, China mantiene un millón de soldados mientras que Moscú, por su lado tiene 53 divisiones.

Las declaraciones de Zhang coincidieron con la primera visita de un barco de Estados Unidos a China, luego de 37 años, y con un anuncio de Pekín en el sentido que China firmó un acuerdo para la compra de unos 500 millones de dólares en avanzados equipos aeronáuticos norteamericanos, para 50 de sus interceptores F-8.

Se trata del tercer y más importante acuerdo de venta de armas entre Estados Unidos y China.

Tres barcos de guerra norteamericanos, con mil "marines" a bordo, atracaron el miércoles en el muelle de Qingdao, al nordeste del país, para una visita de una semana. Se trata de la primera visita desde 1949, cuando el país fue controlado por los comunistas.

Las autoridades norteamericanas estiman que la visita portuaria evidencia los crecientes lazos militares entre China y Estados Unidos.

Zhang expresó que China está dedicada a modernizar sus armas y sus equipos, y desmovilizar un millón de los cuatro millones de hombres que tiene el Ejército Popular de Liberación.

8616303

OKP

URSS

1945 9.11.86

Ministro de Defensa de la URSS, "Gravemente Enfermo"

MOSCU; 3 (ANSA).— El ministro de Defensa de la URSS, Mariscal Serghiei Sokolov, está "gravemente enfermo", según reconocen aquí fuentes soviéticas, aunque se evita de dar la noticia oficialmente.

Solo un "impedimento gravísimo" puede tener alejado al Ministro de Defensa de la ceremonia en el Kremlin y de la parada militar en la Plaza Roja, es la respuesta generalizada de los soviéticos a quienes se pide noticias del ministro de Defensa, de 75 años, quien la última vez fue visto en público en julio último, en ocasión de una visita oficial a Finlandia.

La desaparición del sucesor del poderoso ministro de Defensa Dimitri Ustinov, está seguida por la imprevista ascensión del General Piotr Luscev quien, ayer, usó de la palabra antes del comienzo de la parada militar, en ocasión del 69° Aniversario de la Revolución de Octubre. El Ge-

neral Luscev, sobrepasó a tres primeros Vice-ministros de Defensa en esta gestión —Serghiei Akaromeyev, Viktor Kulikov y Vassili Petrov, que no solamente tiene una mayor antigüedad en este importante cargo —Luscev fue nombrado primer vice ministro en agosto pasado— sino también ostenta el grado, jerárquicamente superior, de Mariscal de la Unión Soviética.

El Mariscal Sokolov, nombrado ministro de Defensa por Konstantin Chernienko, fue siempre considerado un "Ministro Interlocutor", después del período en que Ustinov se había convertido en máxima autoridad del partido y del estado.

Entrado en las Fuerzas Armadas en 1932, el Mariscal Sokolov sorprendió a todos sólo cuando el 22 de diciembre de 1984 se convirtió en Ministro de Defensa de la URSS. Nada en su escueta biografía hacia pensar que le sería dado ese importante cargo.

URS
026

INFORMACION INTERNACIONAL

BUSQUEDA ■ Jueves 27 de noviembre de 1986 ■ Pág. 30

Negocios individuales y familiares

Legalizan algunas empresas privadas en la Unión Soviética tratando de impulsar la economía

por Robert Gillette

Moscú — La Unión Soviética adoptó el miércoles 19 una nueva ley designada para alentar el crecimiento de pequeñas empresas privadas en el sector de consumo por primera vez desde la década de los veinte.

La nueva ley, aprobada unánimemente por el Soviet Supremo —el parlamento nominal— provee un marco legal para tiendas y servicios familiares e individuales.

Una importante faceta de la gestión del líder soviético Mikhail Gorbachov fue proponerse revitalizar la economía. La ley está diseñada para llenar grandes huecos en la economía de consumo, que han sido un seño en la vida soviética por más de medio siglo.

Al presentar la ley al Soviet Supremo, Ivan Gladky, presidente del Comité de Asuntos Laborales y Sociales del

Estado, expresó que daba efectivamente reconocimiento legal a los trabajadores que habían tenido negocios y servicios de su propiedad, fuera de la ley.

Se han dado pocos detalles de la misma. Pero la agencia oficial de noticias Tass informó que a partir del primero de mayo, la ley permitiría negocios individuales y familiares a ser operados bajo licencia del gobierno en 29 áreas de la economía de consumo.

Estas incluyen sastrería, zapatería y manufacturación en pequeña escala de prendas tejidas, muebles, juguetes, souvenirs, elementos de pesca y otros productos de consumo.

La lista de servicios permitidos incluye reparaciones en el mantenimiento de las casas, enseñanza particular y construcción.

Tass informó que la ley pro-

hibe explícitamente una cantidad de actividades como la fabricación de armas, venta de narcóticos, operaciones



Premier Mikhail Gorbachov de especulación, casas de juego al igual que "duplicación y copia de máquinas".

La legislación soviética controla específicamente el acceso a máquinas fotocopadoras, para prevenir el esparcimiento de literatura prohibida y la discusión política no censurada.

Técnicamente, la ley en la Unión Soviética permitía ya antes a ciudadanos trabajar en forma particular, en un número limitado de ocupaciones. Pero implicaba el pago de altos impuestos y un laberinto de obstáculos burocráticos, lo que dejaba a la empresa privada a una pequeña minoría.

Economistas soviéticos estiman que entre 17 y 20 millones de personas trabajan en forma privada ilegalmente, aparte de su trabajo, para dar una variedad de servicios de consumo, y es a esta área a la que apunta la nueva ley: legalizar estas actividades, aunque reguladas por el Estado.

"La nueva ley estipulará el status, los derechos y las ta-

reas de la gente que desee establecer un negocio o un servicio en forma individual. Se convertirán en importantes competidores del sistema de servicios del Estado, y harán que éstos mejoren rápidamente" puntualizó Tass.

La ley también estipula que solo individuos y "familias" podrán operar pequeñas empresas, y que por lo tanto no podrán contratarse otros empleados. No obstante, informes oficiales sobre esta ley dejan una cantidad de puntos claves sin clarificar, entre ellos, la definición legal de familia. Tass dijo que solo "miembros de la familia que residen conjuntamente" pueden trabajar en la empresa privada.

Los pequeños negocios serán licenciados por las autoridades locales, pero las restricciones sobre quienes podrán recibir tales licencias no han sido clarificadas. Tampoco se ha mencionado que los impuestos sobre los in-

gresos del trabajo individual vayan a ser reducidos.

A pesar de estas limitaciones aparentes, la ley alentará el crecimiento a gran escala de pequeñas empresas privadas por vez primera desde que Lenin decretó su "Nueva Política Económica" en 1921, levantando las prohibiciones del gobierno a los pequeños negocios, en un momento en que existían serios problemas económicos y creciente descontento con el nuevo gobierno bolchevique.

La Nueva Política Económica terminó en 1928-29 bajo Josef Stalin, cuando la empresa privada fue prohibida nuevamente y el gobierno comenzó a instrumentar la colectivización forzosa en las granjas rurales, lo que llevó a la muerte de millones por inanición en la década de los 30. (DPA - Los Angeles Times - Especial para Busqueda).

Con el Sistema SUOMI

01/01

0016375

URSS 026

distension pa

Rajiv Gandhi dio una respue

Nueva Delhi (PL). India dio implícitamente una respuesta positiva a las iniciativas de crear un sistema de seguridad en Asia y el Pacífico, lanzadas el pasado julio en Vladivostok por el máximo dirigente soviético Mijail Gorbachov.

El primer ministro indio, Rajiv Gandhi, dijo que las ideas expresadas en Vladivostok facilitan el marco para analizar problemas históricos sobre la paz y estabilidad en la región y, lo que es más importante, contribuyen a eliminar temores, inhibiciones e infelices experiencias pasadas.

La iniciativa soviética, entre otras cuestiones, promueve el diálogo entre las naciones en Asia y el Pacífico a fin de disminuir las posibilidades de confrontación.

En un extenso discurso en el banquete que le ofreció a Gorbachov, Gandhi señaló que "paso a paso podemos movernos hacia nuestro objetivo de relaciones armoniosas basadas en la libertad, igualdad y justicia." Hacia este fin "agregó usted ha hecho una muy importante contribución."

En su breve alocución, Gorbachov recaló que la si-

tuación llama con urgencia a nuevas iniciativas sobre seguridad, a un nuevo pensamiento político y a una nueva filosofía en las relaciones internacionales.

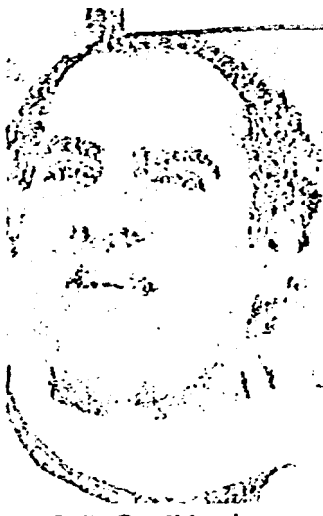
El máximo dirigente soviético y el primer ministro indio realizaron el martes su primera ronda de conversaciones oficiales mientras sus respectivas delegaciones dieron los toques finales a un acuerdo de cooperación económica y técnica, cuya principal característica es que incluye nuevas áreas, planes conjuntos y la ampliación de la lista de exportaciones e importaciones.

India y la Unión Soviética enfrentan actualmente el problema de la baja en los precios del petróleo, que repercute en el crecimiento del comercio bilateral en términos de valor.

Las dos delegaciones también discutieron un comunicado conjunto y finalizaron los detalles de la convención consular y los documentos sobre festivales de India y la Unión Soviética.

TRATARON MATERIAS COMERCIALES

La segunda ronda de con-



Rajiv Gandhi, primer ministro hindú



Mijail Gorbachov, líder soviético

versaciones entre ambos dirigentes tuvieron ayer como centro los temas relacionados con el comercio bilateral.

Un vocero de la cancillería india indicó que en este segundo encuentro entre Mijail Gorbachov y Rajiv Gandhi, tampoco estuvieron presentes el resto de los factores que componen las delegaciones de alto nivel, a excepción de los intérpretes.

También dijo que continuará el diálogo informalmente durante una cena privada que ofrecía el jefe de

gobierno indio anoche a su huésped de honor, y probablemente hoy.

El portavoz señaló que en las conversaciones entre los ministros del exterior de India y Unión Soviética, Natgar Dutt Tiwari y Eduard Shevardnadze, se le dio prioridad a los temas del desarme.

La parte soviética - dijo el vocero - informó que espera que Estados Unidos vaya mejor preparado a las próximas conversaciones sobre el desarme, el próximo enero en Ginebra.

DEL MUNDO

URS 026

Los Gorbach 27/11/86

distension para Asia y el Pacifico

Rajiv Gandhi dio una respuesta al llamamiento hecho por Gorbachov

Nueva Delhi (PL). India dio implícitamente una respuesta positiva a las iniciativas de crear un sistema de seguridad en Asia y el Pacífico, lanzadas el pasado julio en Vladivostok por el máximo dirigente soviético Mijail Gorbachov.

El primer ministro indio, Rajiv Gandhi, dijo que las ideas expresadas en Vladivostok facilitan el marco para analizar problemas históricos sobre la paz y estabilidad en la región y, lo que es más importante, contribuyen a eliminar temores, inhibiciones e infelices experiencias pasadas.

La iniciativa soviética, entre otras cuestiones, promueve el diálogo entre las naciones en Asia y el Pacífico a fin de disminuir las posibilidades de confrontación.

En un extenso discurso en el banquete que le ofreció a Gorbachov, Gandhi señaló que "paso a paso podemos movernos hacia nuestro objetivo de relaciones armoniosas basadas en la libertad, igualdad y justicia." Hacia este fin "agregó" usted ha hecho una muy importante contribución.

En su breve alocución, Gorbachov recalco que la si-

tuación llama con urgencia a nuevas iniciativas sobre seguridad, a un nuevo pensamiento político y a una nueva filosofía en las relaciones internacionales.

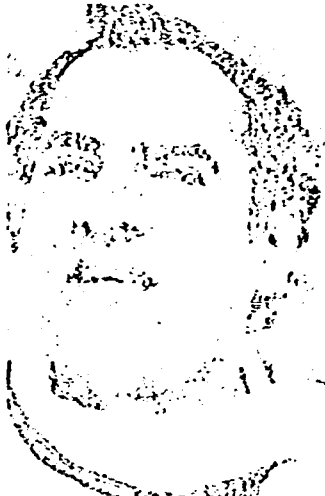
El máximo dirigente soviético y el primer ministro indio realizaron el martes su primera ronda de conversaciones oficiales mientras sus respectivas delegaciones dieron los toques finales a un acuerdo de cooperación económica y técnica, cuya principal característica es que incluye nuevas áreas, planes conjuntos y la ampliación de la lista de exportaciones e importaciones.

India y la Unión Soviética enfrentan actualmente el problema de la baja en los precios del petróleo, que repercute en el crecimiento del comercio bilateral en términos de valor.

Las dos delegaciones también discutieron un comunicado conjunto y finalizaron los detalles de la convención consular y los documentos sobre festivales de India y la Unión Soviética.

TRATARON MATERIAS COMERCIALES

La segunda ronda de con-



Rajiv Gandhi, primer ministro hindú

versaciones entre ambos dirigentes tuvieron ayer como centro los temas relacionados con el comercio bilateral.

Un vocero de la cancillería india indicó que en este segundo encuentro entre Mijail Gorbachov y Rajiv Gandhi, tampoco estuvieron presentes el resto de los factores que componen las delegaciones de alto nivel, a excepción de los intérpretes.

También dijo que continuará el diálogo informalmente durante una cena privada que ofreció el jefe de



Mijail Gorbachov, líder soviético

gobierno indio anoche a su huésped de honor, y probablemente hoy.

El portavoz señaló que en las conversaciones entre los ministros del exterior de India y Unión Soviética, Natgar Dutt Tiwari y Eduard Shevardnadze, se le dio prioridad a los temas del desarme.

La parte soviética -dijo el vocero- informó que espera que Estados Unidos vaya mejor preparado a las próximas conversaciones sobre el desarme, el próximo enero en Ginebra.

DEL MUNDO

Prensa soviética denuncia preparativos de agresión militar contra Nicaragua

Moscú (PL). La tensa situación creada en Centroamérica, que cada día se agudiza más, exige una mayor vigilancia de las fuerzas de la paz y la libertad en todo el mundo, afirmó ayer el periódico Pravda de esta capital.

El matutino asegura en un comentario de su plana internacional que todos los departamentos de la administración norteamericana aparecen involucrados de una manera u otra en los preparativos que lleva adelante la Casa Blanca para tratar de derrocar al legítimo gobierno de Nicaragua.

Entre las medidas citadas por Pravda se encuentran la creación del nuevo Comando Sur del ejército norteamericano, con sede en Panamá, el constante aumento del personal militar estadounidense en Honduras, la presencia en los litorales nicaragüenses del Atlántico y el Pacífico de navíos norteamericanos y el comienzo de los entrenamientos militares de los "contras" en un centro secreto en territorio de Estados Unidos.

A esta situación se añaden

los intentos de la Casa Blanca de "torpedear el proceso de Contadora aprovechando a pequeños países del área", a los cuales no solo intimida con una supuesta amenaza nicaragüense, sino que también presiona con elementos económicos y militares, afirma el diario.

Los ocho cancilleres de los Grupos de Contadora y de Apoyo se reunirán los días 16 y 17 de diciembre para analizar la situación centroamericana y las perspectivas inmediatas, anunció aquí el diplomático brasileño Ronaldo Costa.

Costa, subsecretario general de asuntos políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores, quien se encuentra en esta capital en una reunión de la comisión mixta venezolano-brasileña, dijo que aún no se ha fijado la sede de esta cumbre.

Añadió que los cancilleres de México, Panamá, Colombia, Venezuela (Contadora), Perú, Argentina, Uruguay y Brasil (Grupo de Apoyo) delinearán la estrategia a seguir en 1987 para continuar los esfuerzos por la paz en Centroamérica.

Extraoficialmente se

conoció que fue ofrecida la ciudad de Río de Janeiro como sede de esta reunión.

En otro orden de cosas el latifundio en Nicaragua se ha reducido de un treinta por ciento a un diez por ciento de la tierra aprovechable en los últimos cinco años, revela un reporte del Ministerio de Desarrollo y Reforma Agraria, divulgado en la capital nicaragüense.

Declaraciones del viceministro de Reforma Agraria, Alonso Porras, publicadas en el diario "Barricada" señalan que "estamos cerca de concluir la etapa histórica de la liquidación del latifundio".

Porras dijo también que el año próximo el gobierno sandinista proyecta entregar unas 260 mil manzanas de tierra a más de 16 mil familias campesinas, especialmente en las regiones oriental y norte del país.

Para "golpear al latifundio se impulsará la autogestión del movimiento cooperativo".

Porras dijo que mediante la acción de los campesinos en cooperativas se pretende también hacer plenamente activas unas cien mil manzanas de tierra subutilizadas.



Gobierno y autoridades de Nicaragua, en la despedida a un contingente del Servicio Militar Patriótico compuesto por miembros de la Juventud Sandinista.

URSS

026

Bloque oriental hace propuesta

MOSCU. — Un destacado funcionario soviético dijo ayer que la alianza del Pacto de Varsovia estaba a punto de emitir un llamamiento a la OTAN para concretar contactos directos sobre la limitación y reducción de fuerzas convencionales en Europa.

Viktor Karpov, jefe del Departamento de Desarme del Ministerio de Relaciones Exteriores, dijo en una conferencia de prensa que el llamamiento será emitido luego de una reunión no anunciada previamente realizada ayer en Sofía por un grupo de trabajo especial del pacto.

Karpov señaló que el equipo fue constituido para estudiar las formas de instrumentar las propuestas que el grupo militar encabezado por los soviéticos presentó a Occidente en junio último sobre reducciones drásticas en los ejércitos y armas convencionales de los dos bloques en Europa.

"La Unión Soviética y sus

aliados en el pacto son acusados de poseer un considerable desequilibrio a su favor en las fuerzas y armas convencionales", señaló Karpov "pero Occidente se rehúsa a conversar".

Dijo que no hubo respuesta de la OTAN, la Organización del Tratado del Atlántico Norte, a las propuestas de junio emitidas luego de una reunión cumbre de los países del Pacto de Varsovia en Budapest, y funcionarios occidentales simplemente dijeron que aún estaban estudiándolas.

"Deseamos contactos entre la OTAN y el Pacto de Varsovia" dijo Karpov.

Las propuestas de junio sugerían una reducción mutua en fuerzas terrestres y aéreas así como también de armamento nuclear táctico por parte de ambos bloques, comenzando con reducciones de tropas de ambas partes de 100.000 a 150.000 hombres.

EL RESULTADO DE

01/01

8616395

Entre bloques y partidos

Los rusos se preparan

Por Observador

A pesar de la reacción británica por el convenio pesquero con la Unión Soviética, los aprestos para ponerlo en práctica continúan. Mientras el presidente de la Nación explica en los Estados Unidos los motivos que llevaron a nuestra Cancillería a ese acuerdo con Moscú, los rusos ya han determinado hasta el tipo de barco que operará en la zona de exclusión dispuesta por Londres el pasado 29 de octubre: 18 unidades de 10 mil toneladas anuales cada una, según confirmó la subsecretaría de pesca al senador radical Faustino Mazzucco.

Los funcionarios del Ejecutivo también anticiparon a Mazzucco —gestor de la ardua aprobación del acuerdo en el Senado— que el ministro Lucio Reca había pedido oficialmente al secretario presidencial Carlos Becerra que los convenios de cooperación pesquera sean incluidos en el período de sesiones ordinarias anunciado para fines de noviembre. El envío de este tema a las extraordinarias, puesto en duda después de la advertencia de Londres de que no permitirá a los pesqueros operar en torno de las Malvinas, fue confirmado asimismo por el presidente del bloque de diputados de la UCR, César Jaroslavsky a fin de la semana pasada.

Seguir adelante

La decisión de seguir adelante con el trámite legislativo de la iniciativa responde —según coincidieron en las últimas horas los hombres del oficialismo— a un objetivo prioritario: que a partir del 2 de enero los soviéticos,

que ya están pescando en el área, lo hagan bajo las condiciones del acuerdo suscrito en Moscú. El 1° de febrero, de acuerdo con lo anunciado por el Reino Unido, entrará en vigor la zona de exclusión económica de 200 millas dispuestas alrededor del archipiélago austral.

¿Qué sucederá entonces? Desde la perspectiva del oficialismo los convenios tendrán vigencia plena mientras los barcos argentinos sigan patrullando nuestras 200 millas de mar continental, esto es, hasta el límite de 150 millas de exclusión militar fijado por Gran Bretaña después de la guerra de 1982. Resulta asimismo decisivo para la suerte de los acuerdos que soviéticos y españoles continúen operando en la zona y desoigan la advertencia británica. Estos últimos ya anunciaron por boca de su jefe de gobierno, Felipe González, que no pedirán licencia a Londres para continuar pescando en el área y los rusos se muestran decididos a seguir una conducta similar. "Los soviéticos no pueden dar marcha atrás ahora, opinaba horas antes un legislador del oficialismo estrachamente vinculado con la gestión parlamentaria para aprobar los convenios. Firmaron con una nación soberana y van a cumplir lo pactado".

Riesgo de un incidente

En resumen, aunque la Argentina no operará seguramente en la región —las capturas de nuestros pesqueros del sur del paralelo 46° 30' nunca superó las 20 mil toneladas anuales— el riesgo de un incidente entre los británicos y los españoles o, especialmente, los soviéticos, no parece utópico. Frente a esta inquietante pers-

pectiva los hombres del oficialismo reconocen que con la elección de un socio como los rusos Gran Bretaña tendrá que evaluar cuidadosamente las consecuencias de las medidas que adopte. "¿Se animará Margaret Thatcher a enfrentarse con los rusos?" especulan los radicales al tiempo que admiten que con la estrategia puesta en marcha por el Ejecutivo se ha trasladado —potencialmente por lo menos hasta el momento— el conflicto Este-Oeste a nuestras costas australes.

El esquema manejado por los "operadores" del gobierno en la Cámara alta parte en ese sentido de un optimismo que los hechos se han empeñado en desautorizar. Aseguran que los británicos han roto el "statu quo" al imponer la zona de exclusión y que ahora la única posibilidad de avanzar en el enfrentamiento con Londres se ha puesto en evidencia más que nunca. Desde esa perspectiva la escalada impondrá una negociación con agenda abierta para superar el conflicto y los Estados Unidos deberán impulsar a los británicos para que se sienten a la mesa de diálogo con la Argentina.

Un visitante en el Senado

Pero este esperanzado pronóstico no concuerda con la impresión dejada por el flamante embajador norteamericano tras su paso el jueves último por el Senado. Gildred, que concurrió a saludar a Víctor Martínez, insistió en que su país no oficiará de mediador en el conflicto. Aunque ante las cámaras de la televisión el diplomático fue parco, fuentes confiables señalaron que, según Gildred, la gestión del ex secretario de Estado

Alexander Haig es una experiencia que Washington no quiere repetir, a pesar de que existe una buena impresión de la actitud argentina al evitar la confrontación tanto en el terreno diplomático como en el militar. Según las fuentes, el embajador norteamericano se habría mostrado "bien impresionado" por el manejo de la situación por parte de nuestro gobierno y asegurado que Reagan "está volcado a consolidar la democracia y a tratar de darle a la Argentina un papel importante en el Cono Sur".

La administración Reagan, según Gildred, valora asimismo la prudente política argentina frente al tema de la deuda y su decisión de impulsar un plan económico antiinflacionario como el austral. Esta situación de nuestro gobierno frente a Washington involucraría una ventaja relativa respecto de las circunstancias en que se desarrolló el conflicto con los británicos en 1982. Ello no obstante, este planteo no considera uno de los factores más importantes de la ecuación: los vínculos cada vez más estrechos de los gobiernos conservadores a ambos lados del Atlántico norte y el incierto futuro electoral que empujará con seguridad a la señora Thatcher a posturas progresivamente rígidas.

URSS
D 2p

Afirma Moscú que EE.UU. va a intervenir en Nicaragua

Moscú, 16 (EFE). - El gobierno soviético acusó hoy a Estados Unidos, en una declaración formal de "manipular la opinión pública norteamericana e internacional para crear un ambiente apropiado previo a una intervención militar directa contra Nicaragua".

"El desarrollo de los acontecimientos en América Central presenta cada vez más un carácter peligroso, a causa de las abiertas interferencias del gobierno estadounidense en los asuntos internos de Nicaragua", expresa el comunicado.

En su declaración formal, que el gobierno soviético reserva para casos que considera de especial gravedad, aseguró que "Estados Unidos se prepara para que el personal militar norteamericano participe directamente en las acciones de los contrarrevolucionarios, que reciben ayuda directa de Washington".

026

El origen del conflicto: acuerdo pesquero con URSS

BUENOS AIRES. (AP) — La decisión de Gran Bretaña de ampliar a 150 millas la zona económica exclusiva en torno a las islas Malvinas aparentemente fue motivada por una serie de acuerdos pesqueros suscriptos entre Argentina y la Unión Soviética, cuya aprobación en el Congreso está pendiente y que tienen como finalidad evitar la depredación de la riqueza ictiológica en el Atlántico Sur.

Esos acuerdos, según varios expertos, reconocían la soberanía argentina sobre el archipiélago, problema que en 1982 desató una guerra de 74 días entre Argentina y Gran Bretaña. Los convenios con la Unión Soviética fueron firmados hace 15 días por el Presidente Raúl Alfonsín y el líder soviético Mijail Gorbachov en Moscú, durante una visita del mandatario argentino.

Básicamente, el acuerdo permitirá a las flotillas soviéticas faenar 180 000 toneladas anuales de pescado y calamares y estipula que el 10 por ciento de las tripulaciones de las naves soviéticas y de Bulgaria, país con el cual se suscribió un convenio similar, debe ser argentino. El acuerdo garantiza la conservación de los recursos de la explotación pesquera en las aguas jurisdiccionales de Argentina.

El acceso a la pesca para las naves con bandera de la Unión Soviética y Bulgaria, según los convenios, faculta al gobierno argentino a fijar en forma unilateral, cada año, la captura permisible de cada especie.

Determina, asimismo, que los buques extranjeros no podrán realizar actividades de pesca en la zona exclusiva argentina si no cuentan con los permisos correspondientes. Garantiza a la Argentina "la posibilidad de intervenir en la regulación de la pesca en un área importante del Atlántico Sur Occidental, más allá de sus 200 millas de derechos soberanos".

Antes del acuerdo pesquero, los soviéticos reconocían tácitamente la soberanía argentina sobre las islas al aceptar la exigencia de solicitar

permiso en Buenos Aires para pescar dentro de las 150 millas.

La zona económica argentina, según sostiene este país, incluye las 200 millas que rodean las Malvinas, es decir abarca la zona de exclusión que creó Gran Bretaña tras la guerra de 1982. Gran Bretaña amplió ahora de tres a 200 millas su zona económica exclusiva, lo que hace penetrar la jurisdicción en aguas argentinas.

En los últimos meses hubo varios incidentes por pesca ilegal en el Atlántico Sur, el más grave en agosto cuando el guardacostas argentino "Prefecto Derbes" interceptó a dos pesqueros taiwaneses, con un saldo de un marinero muerto y otro desaparecido, y una de las naves incendiada y hundida.

Luego de la guerra de 1982 entre Argentina y Gran Bretaña hubo también varios incidentes entre naves argentinas y FF.AA. británicas en la zona. El primero de ellos ocurrió en agosto de 1983 cuando dos pesqueros argentinos fueron sobrevolados por helicópteros británicos Sea King y seguidos de cerca por una fragata portacohetes. Cuatro días después hubo otros dos incidentes similares.

El último episodio con Gran Bretaña se produjo en agosto de este año, cuando el buque "Rokko Maru" fue hostigado por un avión de combate británico. El gobierno argentino dijo en esa oportunidad que el barco operaba con bandera argentina y estaba fuera de la zona de exclusión británica.

Según estadísticas parciales, tras la culminación de la guerra por las islas Malvinas, se han avistado hasta 300 buques pesqueros, algunos de ellos factoría, operando en aguas del Atlántico Sur con bandera soviética, española, japonesa, polaca, taiwanesa o surcoreana.

Tras reglamentarse en 1984 una ley de pesca, se dispuso un más estricto control en la región. Desde mediados del año pasado han sido capturados casi 30 buques de bandera extranjera que estaban pescando ilegalmente en zonas que este país considera bajo su jurisdicción.

V. Delicias 30/10/86

026

URSS implanta profundas reformas en la economía

MOSCU. — La economía soviética experimentará profundas modificaciones con la implantación de nuevos sistemas de control de calidad de los productos y la posibilidad de que los ciudadanos trabajen "libremente" fuera de su jornada laboral.

El Soviet Supremo, órgano legislativo de la URSS, concluyó ayer sus sesiones de invierno con la aprobación de esas dos leyes reformistas y los presupuestos del estado para el año próximo.

A partir del próximo 1º de mayo los ciudadanos soviéticos podrán trabajar libremente en actividades laborales privadas e independientes, por vez primera desde la instauración del sistema comunista en la URSS en 1917.

La ley de actividad laboral individual permitirá la "iniciativa privada" en un total de 29 actividades económicas, sobre todo en el sector servicios, pero prohíbe expresamente el desarrollo de estructuras "capitalistas semejantes a las que rigen en los países occidentales".

En la práctica, los ciudadanos soviéticos podrán ejercer actividades laborales autónomas "para compensar las deficiencias de los servicios estatales", pero el ámbito deberá ser solamente individual o como máximo "limitado a los miembros de una misma familia".

Esta ley, que se desarrolla a partir del artículo 17 de la Constitución soviética, vendrá a "desbloquear" un importante potencial de trabajo en la URSS y de alguna manera "legalizará" la situación real de muchos millones de personas que realizan "chapuzas" de forma

clandestina para incrementar sus salarios oficiales.

La promulgación de esta ley coincide con un momento especialmente delicado en la situación social soviética, que vive notables subidas de los precios de amplio consumo y se enfrenta a agudos problemas para el abastecimiento de productos básicos para la población.

Después de profundos debates ideológicos en el seno de los comités de legisladores, el Soviet Supremo aprobó la ley por considerar que "está dentro de los principios básicos socialistas" y que "constituirá un estímulo competitivo para las empresas del estado".

El desempleo

Con esta reforma, el Kremlin confía también en absorber el excedente de mano de obra existente en las pobladas repúblicas de Asia Central y los miles de trabajadores que abandonarán sus actuales empleos a causa de la automatización creciente del aparato industrial.

Otra importante reforma económica aprobada hoy por el Soviet Supremo es la implantación de nuevos mecanismos de control de calidad en las empresas y fábricas, que hasta ahora aplicaban individualmente sus propios sistemas de "autocontrol".

Esta reorganización de la gestión supondrá el fin de una larga tradición administrativa soviética basada en la autogestión, que en la práctica facilitaba la falsificación de las cifras oficiales de producción y la corrupción en los medios de dirección.

20/11/86
8/11/86

DN

01/01

8616467.1

JRS
26

Pronostican dificultades internas para Gorbachov

El Niz
20/11/86

LONDRES. Una encuesta realizada por "Economist Publications" pronosticó ayer que 1987 será un año difícil para el líder soviético Mijail Gorbachov, quien tendrá que enfrentar fuertes presiones internas.

"Gorbachov algunas veces ha dado la impresión de que puede darse el lujo de sentarse y simplemente esperar al próximo presidente estadounidense. Pero no es así. Su necesidad de una cumbre importante es mayor que la del presidente (Ronald) Reagan", dijo el estudio denominado "El Mundo en 1987".

Indicó que en 1987, Gorbachov "deberá mostrar que su política está dando resultado o que ha perdido el apoyo

para realizar reformas económicas y morales" y demostrar que los sacrificios que demandó de la población en 1986 han dado resultados concretos.

"Para fines de 1987, las posibilidades de que Gorbachov retenga el mismo poder que ahora se irán debilitando si es que fracasa en lograr resultados visibles", dijo la encuesta.

"Economist Publications" es un brazo del grupo The Economist, pero es editorialmente independiente del respetado semanario "The Economist".

"El Mundo en 1987", escrito por expertos, dijo asimismo que existen pocas posibilidades de un acuerdo de limitación de armas el próximo año.

Lo máximo que podría es-

perarse de la próxima cumbre, como están las cosas, sería la planificación de un acuerdo de limitación de armas del tipo de los firmados en 1974 en Vladivostok, por el presidente (Gerald) Ford y el líder soviético (Leonid) Brezhnev, que sirvió de base para el acuerdo de Salt 2", dijo el estudio.

Soviet Supremo

En tanto, en Moscú el Soviet Supremo (Parlamento) de la Unión Soviética aprobó ayer el plan de desarrollo socio-económico y el presupuesto del estado para 1987.

La sesión de otoño del Soviet continúa ahora con la discusión de la nueva ley sobre trabajo autónomo, que tiene por fin introducir la iniciativa privada en numerosos campos,

empezando por los servicios.

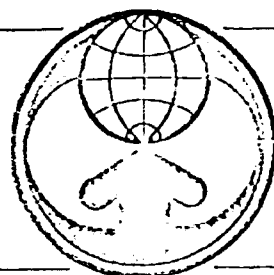
El plan económico para 1987 contempla un aumento del rédito nacional del 4,1 por ciento y de los ingresos reales de la población del 2,5 por ciento.

Tres cuartas partes del aumento del rédito nacional serán destinadas a "elevar el nivel de vida de la población" y todo el presupuesto se orienta a dar más atención al campo social, al que se destina una cifra en rublos equivalente a los 1.500 millones de dólares (al cambio oficial), aproximadamente un tercio de todo el presupuesto.

Los gastos militares aumentan en cifras absolutas pero en porcentaje siguen al mismo nivel que en 1986, con un 4,6 por ciento del total.

URSS 026

JAQUE 12/11/86



ANALISIS INTERNACIONAL

La política judía del Kremlin

Entre la sofisticación y la brutalidad

por Walter Hodgson

Desde la llegada al poder de Mijail Gorbachov es evidente que ha habido un cambio de estilo en la política del Politburó soviético hacia el movimiento de emigración judía soviético. No ha habido la más mínima liberalización, pero de tanto en tanto las autoridades soviéticas lanzan toda clase de falsos rumores. Cada tanto circulan versiones optimistas acerca de la inminente liberación y salida a Israel de tales o cuales prisioneros de conciencia judíos, o acerca de una presunta emigración masiva dentro de pocos meses. Por ejemplo, antes de la conferencia de Rolklavik se difundió la versión según la cual los célebres activistas judíos Ida Nudel y Vladimir Slepak serían autorizados a emigrar. La misma Ida Nudel expresó escepticismo cuando le llegaron ecos de esos rumores difundidos en Europa Occidental. Y efectivamente tuvo razón. Ella como otros muchos milles, sigue esperando la visa aparentemente inalcanzable.

Sin embargo, unos pocos tienen suerte. Uno de los liberados a mediados de setiembre fue el prisionero de conciencia Dr. Vladimir Brodzki de 42 años. Brodzki un médico anes-

La llegada de Mijail Gorbachov a la cabeza del partido y del Estado soviéticos, marcó un cambio de estilo. Esto también fue evidente en relación a la política judía del Kremlin. ¿Cuáles son las características de esta política? Lo analiza Walter Hodgson en la siguiente nota.

tesista, solicitó su visa de salida a Israel en 1978 pero dos años más tarde su pedido fue rechazado con el argumento de que su partida de la URSS no era necesaria. Más tarde se convirtió en víctima de un permanente hostigamiento por parte de la KGB, incluyendo frecuentes interrogatorios y amenazas a su familia. En mayo de 1983 fue acusado de "negligencia criminal" por la que presuntamente falleció un paciente y se le expulsó del trabajo. Sus vínculos con el movimiento antinuclear fueron un factor adicional de disgusto para las autoridades soviéticas. En 1984 se convirtió en vocero del grupo de Moscú por la Paz. En setiembre de 1984 fue arrestado por 15 días y golpeado. Más tarde hubo otros arrestos. Finalmente, el 20 de julio de 1985 fue acusado de "patoterismo malicioso" y el 15 de

agosto fue condenado a tres años de prisión. De hecho fue liberado tras solo un año de prisión.

¿Por qué él y no otros que están en la cárcel desde hace mucho más tiempo? ¿Qué pautas llevan a las autoridades soviéticas a decidir la prolongación infinita del castigo para unos y a librarse cuanto antes de otros?

El mismo Brodzki, que llegó a Israel con su esposa y su pequeña hija, no tiene respuestas categóricas. Según su esposa, la liberación anticipada se debió al trabajo de muchas organizaciones, incluyendo grupos pacifistas en los Estados Unidos y los "verdes" de Alemania Occidental. Pero el mensaje del ex-habitante del Gulag no fue precisamente optimista. El dijo que Yosef Begun quien está cumpliendo una sentencia de 12 años de reclusión, ha perdido 9 kilos de peso y no puede caminar. Roald Zelichonok, que cumple una sentencia de tres años, tuvo recientemente una hemorragia cerebral, pese a lo cual se le obliga a seguir trabajando en las duras condiciones de la prisión.

El médico liberado exhortó a redoblar los esfuerzos para exigir la liberación de los prisioneros de conciencia judíos con graves problemas de salud.

Según algunos analistas, la salida de Brodzki y la salida de otros activistas en meses anteriores responde a una política premeditada de Moscú por descabezar al movimiento y librarse de sus líderes. Sin embargo, esa política es sumamente contradictoria, ya que hay personalidades como el Dr. Alexander Lerner, a quien las autoridades han rehusado sistemáticamente la visa. Por lo demás, Begun es de hecho un líder más representativo que Brodzki, por lo que su partida habría tenido un eco mayor. Pero aparentemente a los rehenes más conocidos el Kremlin los reserva como piezas de negociación en el tenso diálogo con los Estados Unidos.

Si la política hacia los prisioneros de conciencia y activistas no cambió sustancialmente tampoco hubo un cambio de política hacia Israel.

Sin duda, hubo algunos tanteos y en forma parcial un cambio de estilo. Por ejemplo, el encuentro del entonces primer ministro israelí Shimon Peres con el canciller soviético Eduard Shevarnadze en Nueva York en setiembre pasado se realizó en una atmósfera muy cordial. Pero el representante de la URSS puso bien en claro que por ahora Moscú no piensa reanudar las relaciones con Israel. Por lo demás, ni siquiera aceptó sacarse una fotografía con el jefe de gobierno israelí, una actitud que también fue seguida por la delegación soviética en la fallida conferencia de Helsinki. Al parecer los soviéticos temen el "mal efecto" que las fotografías de diplomáticos israelíes y soviéticos juntos pueden causar a los árabes y en primer lugar a su trascible aliado, Siria.

Pero hay otros síntomas de que la política del Kremlin no es dictada únicamente por el cálculo árabe. Todo indica que la KGB, cuyo ascendiente bajo Gorbachov es indiscutiblemente mayor al que tuvo durante todo el largo período de Breshnev, no quiere ninguna clase de liberalización en la actitud hacia los judíos del mismo modo en que no quiere ninguna liberalización en otros campos de la vida interna soviética.

La línea dura del Kremlin sigue expresándose en una propaganda virulentamente hostil. Los mismos días en que tuvo lugar la entrevista Peres-Shevarnadze, radio Moscú no vaciló en propagar la fantástica versión de que la agencia de inteligencia israelí "Mosad" es responsable por los atentados de París cometidos con el fin de provocar el deterioro de las relaciones entre París y los países árabes.

También siguen activos propagandistas del tipo de Korneev, una especie de Julius Streicher soviético, especialista en inventar truculentas crueldades de la "soldadesca israelí".

Asimismo prosigue un intento esfuerzo propagandístico para disuadir a los candidatos a la emigración de que no lo hagan. Por ejemplo, en setiembre, la televisión soviética mostró un programa de 95 minutos denominado "Los Ex" en el cual el comentarista Genrik Borovik dijo que los judíos que emigraron a los Estados Unidos cometieron un error trágico. El programa estuvo dividido en un documental norteamericano de 50 minutos y 45 minutos filmados por los soviéticos con discusión y comentarios. Mientras en el documental norteamericano no hubo condenas tajantes al sistema de vida norteamericano aunque sí quejas respecto a las dificultades de adaptación, los testimonios recogidos por la televisión soviética fueron inequívocos: todos sugirieron que se dejaron engañar por las "voces", un término soviético que designa a las radios occidentales y por otra propaganda judía y norteamericana. Sin embargo, la presentación del documental norteamericano tuvo sus aspectos interesantes. Por ejemplo, un tal Mijail sugirió que en los Estados Unidos hay comunismo mientras en Rusia no lo hay.

Pero la política de "apertura" de Gorbachov tiene sus claros límites como lo manifestó de manera evidente este programa televisivo. Por lo pronto los más escépticos son los propios judíos soviéticos que logran salir de la URSS y en primer lugar Anatoli (Natan) Sharansky.

El célebre ex-prisionero se convirtió en el más enérgico y tajante propagandista de una línea dura de Israel hacia la Unión Soviética. Recientemente en una visita a Amsterdam encabezó una manifestación de antorchas en protesta contra la política anti-judía de la URSS lo que motivó una enérgica protesta soviética.

Los soviéticos sabían con quien se las tenían que ver cuando maltrataron a Sharansky en el Gulag y luego solo aceptaron liberarlo en canje por un espía soviético muy valorado por sus jefes.

Todavía va a dar muchos dolores de cabeza al Kremlin.

01/01

8616494

URSS 024

PK

Llamamiento a los parlamentarios y pueblos del mundo por la paz

Declaración del Soviet Supremo de la URSS en momentos de excepcional responsabilidad

Llamamiento del Soviet Supremo de la URSS a los Parlamentos y pueblos del mundo

El Soviet Supremo de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, consciente de que la comunidad de los destinos históricos de todos los países y pueblos impone imperiosamente, ante la hecatombe nuclear que nos amenaza, la necesidad de realizar acciones conjuntas para prevenirla, estima imprescindible dirigirse a todos los Parlamentos y pueblos del mundo.

El encuentro de alto nivel

soviético-norteamericano en Reikiavik elevó a una cota cualitativamente nueva la lucha por un mundo sin armas nucleares. Hoy sabemos que la humanidad se puede librar del arma nuclear en vida ya de la presente generación.

Precisamente este objetivo persigue el audaz programa, al mismo tiempo que completamente viable, presentado por nuestro país.

La Unión Soviética propone que los armamentos ofensivos estratégicos de la URSS y EE.UU. sean reducidos en cinco años en el 50 por ciento. En el curso de los cinco años siguientes, es

decir, hasta finales de 1996, deberán ser liquidados todos los armamentos de esta categoría que queden a ambas partes.

Nosotros proponemos liquidar totalmente los cohetes de alcance medio de la URSS y EE.UU. en Europa y reducir radicalmente los cohetes de esta clase en Asia.

Nosotros proponemos que la URSS y EE.UU. asuman el compromiso de no utilizar en el transcurso de 10 años su derecho a retirarse del Tratado a plazo indefinido de 1972 sobre la limitación de los sistemas de defensa antimisil y cumplir rigurosamente todos sus puntos. Nosotros estamos en contra de la IDE y a favor de consolidar el Tratado de la DAM.

Nosotros proponemos, por último, que la URSS y EE.UU. entablen sin tardanza conversaciones sobre la suspensión total de los ensayos nucleares.

Se trata de que todas las medidas radicales del desarme nuclear propuestas por la Unión Soviética deben realizarse bajo el más estricto control incluido el internacional, y las inspecciones in situ.

Las medidas radicales enumeradas forman un paquete indivisible. Este paquete es un balance de intereses y concesiones, un balance para eliminar preocupaciones de una y otra parte, es la interdependencia de los intereses de la seguridad.

Reykjavik no sólo hizo

nacer esperanzas. Puso de manifiesto también las dificultades que se alzan en el camino hacia un mundo desnuclearizado. La idea sustentada por una parte considerable de la opinión pública mundial de que los planes norteamericanos de la "guerra de las galaxias", del llamado Programa de liquidación del arma nuclear, es una idea justa. Esto se confirmó en plena medida durante el encuentro de Reykjavik. El Programa de la IDE es una tentativa de llegar a tener la supremacía militar, de encontrar la forma de hacer la guerra nuclear con la vista puesta en obtener la victoria en ella.

Ahora bien, el Soviet Supremo de la URSS se da perfecta cuenta de que la

creación del arma espacial y la salida de la carrera armamentista a una esfera extremadamente costosa y singularmente peligrosa, priva a los políticos de la posibilidad de controlar el curso de los acontecimientos. Un fallo técnico o un error en cualquier ordenador, pueden desembocar en un cataclismo irremediable.

En este momento de excepcional responsabilidad, momento quizá decisivo de la historia de la humanidad, el Soviet Supremo de la URSS llama a todos los Parlamentos y pueblos a pasar resueltamente en el terreno práctico a construir un mundo desnuclearizado, a crear una seguridad firme, igual para todos los Estados.

Esta tarea debe estar por encima de los litigios,

cualesquiera que sean, y de las divergencias ideológicas entre los Estados.

Por esta razón ha llegado el momento de que cada uno está obligado a definir su posición ante la amenaza de que el espacio extraterrestre se convierta en campo de confrontación militar. Ningún gobierno, ni ningún parlamento puede eludir la responsabilidad en ello, pues se trata de la existencia de todos los países, incluido su país, su pueblo. En esto no puede haber neutrales, no debe haber.

Nuestro llamamiento a ustedes es también el llamamiento de todo el pueblo soviético. El tiempo no espera. El tiempo exige acciones.



Mijail Gorbachov.

026

LA NACIÓN

20/11/85

URSS: privatización

MOSCU. 19 (UPI).- La Unión Soviética adoptó una ley que permite el desarrollo de empresas familiares de pequeña escala, pero advirtió que no debe ser interpretado como un alejamiento de la economía socialista controlada por el Estado.

La nueva ley, introducida para superar la falta de servicios al consumidor, entrará en vigencia el 1 de mayo de 1987, y permitirá manufacturas y empresas de servicios privadas en 29 sectores. La medida fue aprobada en el tercer día de la sesión ordinaria del soviet supremo, o Parlamento, de 1500 miembros.

La ley permite la fabricación privada de bienes de consumo tales como juguetes, muebles, tejidos, "souvenirs", zapatos y elementos de pesca. Otros negocios privados permitidos serán los talleres de reparación de autos y artefactos para el hogar, restaurantes, empresas pequeñas de construcción y renovación de casas, servicios de cultivo de tierra y escuelas de música, de secretariado y lenguas extranjeras.

Todas las firmas privadas

sin embargo, deben tener como personal a miembros de familias que vivan juntas y la contratación de empleados está prohibida.

Los comercios deben estar activos "durante el tiempo libre" de un trabajador, lo que significa que el trabajo de tiempo completo fuera del Estado sigue estando prohibido. De hecho, la nueva ley legaliza las actividades por cuenta propia y crea competencia para las ineficientes empresas estatales.

Según la ideología marxista, base teórica del Estado soviético, el empleo de un individuo por otro es una forma de explotación y un delito.

20/11/85

01/01

8616513

APRUEBAN CAMBIOS EN LA URSS

Un paso hacia la empresa privada

MOSCU 22 (Por Dominique Dhombres, de "Le Monde", especial para Clarín). — A partir del 1º de mayo de 1987 un trabajador soviético podrá renunciar a la fábrica para instalar por cuenta propia un taller mecánico, un salón de belleza, un bar o restaurante. La "ley sobre el trabajo individual", que aprobaron el miércoles último los 1.500 diputados del Soviet Supremo al término de la sesión de invierno, constituye una pequeña revolución.

El vocero del proyecto, Ivan Gladkov, presidente del comité estatal para el trabajo y las cuestiones sociales, hizo una referencia explícita a la experiencia húngara al anunciar la promulgación de la ley. A pesar de conservar el respeto absoluto del marxismo, la URSS se propone seguir

la senda de Hungría bajo el gobierno de Kadar, y de la China de Deng Xiaoping y a revisar sus dogmas con calma.

Las actividades "toleradas" constan en un inventario: estarán permitidas la confección de indumentaria, calzado, tejidos, tapices y broderías, la fabricación de juguetes, muebles, cerámica y regalos y en general, todo tipo de objetos artesanales. La lista de servicios permitidos es aun más amplia. Un "tchatnik", o trabajador privado podrá construir una dacha, remodelar o amoblar un departamento, abrir un salón de belleza o una peluquería, un estudio fotográfico, un garaje y una agencia de turismo. Podrá trabajar como intérprete o traductor por su cuenta y transportar pasajeros en su auto personal.

♦ Experiencia limitada

Aunque la ley que se acaba de promulgar abre el juego de la iniciativa

económica privada, fija límites muy precisos a la experiencia. El "tchatnik" podrá dar empleo a miembros de su propia familia, a condición de que compartan un mismo techo. Por último deberá registrarse y sacar una patente en su municipalidad y pagar un impuesto según un procedimiento que aún no está estipulado. La Municipalidad, por su parte, se reserva el derecho de conceder la patente o negarla, "de acuerdo con las necesidades de la comunidad". En caso de ser concedida, se le adjudicará un local al trabajador. Finalmente tendrá la posibilidad de dirigirse a los representantes de su región, del comité estatal de ministros (Gosnab), a fin de obtener las materias primas y las herramientas necesarias.

Sin duda, la experiencia no marca un regreso al período 1921-1928, cuando en la URSS se reimplantó parcialmente el capitalismo; ni siquie-

ra se trata del caso de China, ya que se desaconseja y desalienta el enriquecimiento individual considerable, sino de una variante intermedia "al estilo soviético", un poco a la manera del sistema económico húngaro.

♦ Legalizar una situación real

Resulta evidente que la ley "no significa un retorno a la empresa privada, contra toda fantasía burguesa".

Autoriza ciertas actividades individuales completamente privadas, pero las desalienta. Lo que pretende esta ley es, de hecho, dar un marco legal a "los trabajitos" que suelen hacer muchos trabajadores asalariados fuera del horario y el lugar laboral. Su segundo objetivo es permitir y legalizar una ocupación temporal o a domicilio "a los alumnos, estudiantes, jubilados y mujeres". Si un "tchatnik" quiere renunciar a la fábrica y establecerse por su cuenta, podrá hacerlo, pero no es éste el fin que se propone el gobierno: la creación de un sector privado importante no se cuenta entre sus objetivos.

Según Gladkov hay un registro de "más de cien mil trabajadores priva-



Participantes de la reunión del Soviet en la que se aprobó la modificación, permitiendo el desplazamiento de trabajadores a actividades privadas, cruzan una plaza cubierta de nieve, en Moscú.

dos" clandestinos, aunque en la URSS se sabe que éstos llegan a millones. A ellos está dirigida la invitación. Sin embargo la ley tiene un aspecto represivo: quienes no se hayan registrado de aquí al 1º de mayo estarán en desventaja para la concesión de patentes.

Hay algunas actividades que quedan formalmente prohibidas por la ley: "la fabricación o reparación de armas, la producción de drogas, los centros de juego". Estas prohibiciones eran obvias, pero los autores de la ley no han querido dejar nada librado al azar.

02p
URSS
Leopoldo Curi!!

| | |
|--|------------------------|
| JUNTA DESPACHAR TESTIMONIO | |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LA F.F.A.A. | |
| DEPARTAMENTO DE ASUNTOS EXTERIORES | |
| Fecha de Entrada | 14/7/86 |
| Fecha de Salida | |
| Fase de la Informacion | 1/13 de la Informacion |
| N.º de Identificacion | 1828/86 |

14 de julio de 1986

Informe N.º: u 3456

Asunto : La actividad soviética frente a los países del Golfo Pérsico y SUDAN
Informe analítico

1. En su actividad frente a los Emiratos del Golfo prooccidentales, la UNION SOVIETICA continúa aclarando su deseo de promover sus relaciones con todos los países del Golfo. En los últimos meses, MOSCU pudo demostrarlo en la práctica:

- a. Con los EMIRATOS ARABES UNIDOS - Ambos países proclamaron el establecimiento de relaciones diplomáticas en noviembre de 1985. Recientemente (a principios de junio de 1986) se anunció oficialmente que VALERY SUKHIN, ex segundo vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, fue designado Embajador de la URSS en ABU DHABI. SUKHIN es especialista en asuntos del Cercano Oriente, habla fluidamente el árabe, y en el pasado había propugnado la promoción de las relaciones entre la UNION SOVIETICA y los países del Golfo Pérsico y publicó numerosos artículos sobre el conflicto del Cercano Oriente.
- b. Con OMAN - En abril de 1986 se anunció que los Embajadores de la URSS y de OMAN en JORDANIA servirían como Embajadores no residentes en MASCATE y en MOSCU. Se recordará que ambos países resolvieron (set. 1985) poner en práctica el convenio en principio que habían logrado todavía en 1972, sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas.

2. En cuanto a los otros países del Golfo:

- a. Con KUWAIT - Prosigue el conjunto de relaciones de cooperación conocido del pasado. En febrero de 1986, el Ministro de Petróleo de KUWAIT viajó a MOSCU para discutir cuestiones vinculadas con el aprovechamiento de fuentes de energía, petróleo y derivados, como así también sobre la cooperación en otros terrenos económicos, tecnológicos e industriales. Por otra parte, en enero de 1986 estuvo en KUWAIT el Viceministro de Defensa soviético, GOBOROV, quien conversó con sus anfitriones sobre la cooperación militar entre ambos países. En breve se prevé la visita a KUWAIT del Presidente de la G.K.A.S. (Comisión Soviética de Ayuda Exterior Económica y de Seguridad), KATOCHEV.
- b. Con KATAR y BAHREIN - El diario kuwaití "Al-Rai Al-Am" informó (17 de junio) que recientemente la URSS había mantenido contactos con KATAR

01 | 01

86016578

026
URSS
Leportant !!
Informe No: *u* 3456

| | |
|-------------------------------------|----------|
| JUNTA DESEMPLEO DE TESTIMONIOS | |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LA EF AA | |
| DEPARTAMENTO DE EXTENSION | |
| Fecha de Entrada | 11/9/86 |
| Fecha de Salida | |
| Fecha de Retorno | 11/9/86 |
| N. de Identificación | 11928/86 |

14 de julio de 1986

Asunto : La actividad soviética frente a los países del Golfo Pérsico y SUDAN

Informe analítico

1. En su actividad frente a los Emiratos del Golfo prooccidentales, la UNION SOVIETICA continúa aclarando su deseo de promover sus relaciones con todos los países del Golfo. En los últimos meses, MOSCU pudo demostrarlo en la práctica:

- a. Con los EMIRATOS ARABES UNIDOS - Ambos países proclamaron el establecimiento de relaciones diplomáticas en noviembre de 1985. Recientemente (a principios de junio de 1986) se anunció oficialmente que VALERY SUKHIN, ex segundo vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, fue designado Embajador de la URSS en ABU DHABI. SUKHIN es especialista en asuntos del Cercano Oriente, habla fluidamente el árabe, y en el pasado había propugnado la promoción de las relaciones entre la UNION SOVIETICA y los países del Golfo Pérsico y publicó numerosos artículos sobre el conflicto del Cercano Oriente.
- b. Con OMAN - En abril de 1986 se anunció que los Embajadores de la URSS y de OMAN en JORDANIA servirían como Embajadores no residentes en MASCATE y en MOSCU. Se recordará que ambos países resolvieron (set. 1985) poner en práctica el convenio en principio que habían logrado todavía en 1972, sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas.

2. En cuanto a los otros países del Golfo:

- a. Con KUWAIT - Prosigue el conjunto de relaciones de cooperación conocido del pasado. En febrero de 1986, el Ministro de Petróleo de KUWAIT viajó a MOSCU para discutir cuestiones vinculadas con el aprovechamiento de fuentes de energía, petróleo y derivados, como así también sobre la cooperación en otros terrenos económicos, tecnológicos e industriales. Por otra parte, en enero de 1986 estuvo en KUWAIT el Viceministro de Defensa soviético, GOBOROV, quien conversó con sus anfitriones sobre la cooperación militar entre ambos países. En breve se prevé la visita a KUWAIT del Presidente de la G.K.A.S. (Comisión Soviética de Ayuda Exterior Económica y de Seguridad), KATOCHEV.
- b. Con KATAR y BAHREIN - El diario kuwaití "Al-Rai Al-Am" informó (17 de junio) que recientemente la URSS había mantenido contactos con KATAR

01/02

86016578

S E C R E T O

- 2 -

y BAHREIN para establecer relaciones diplomáticas con los mismos. De acuerdo con esa información, los contactos se habían suspendido, pero debían reanudarse en breve con la intervención de KUWAIT, en el marco del Consejo de Cooperación del Golfo, para promover las relaciones de los Emiratos con la UNION SOVIETICA.

- c. Con ARABIA SAUDITA - Durante el último tiempo no se puede señalar una actividad destacada en las relaciones de MOSCU con RIAD. Sin embargo, la URSS -que considera a ARABIA SAUDITA un objetivo principal de su actividad en el Golfo- sigue buscando congraciarse con los gobernantes sauditas. Cabe mencionar al respecto que la propaganda soviética continúa destacando el deseo de MOSCU de establecer relaciones diplomáticas, definiéndolas como impuestas por las circunstancias.

3. Frente al YEMEN DEL SUR, que constituye una ventaja estratégica de primer orden para la UNION SOVIETICA, el Kremlin trató de destacar su compromiso con el nuevo régimen de ADEN y su obligación de robustecer su estabilidad, mediante la ayuda civil y militar. Así fue como durante la visita del Primer Ministro del YEMEN DEL SUR, SAID NAAMAN, a MOSCU (3-4 de junio de 1986), se subrayó la fidelidad de MOSCU al Acuerdo de Amistad y Cooperación de 1979, así como su compromiso de "reforzar consecuentemente el potencial económico y defensivo de ADEN".

4. También con SUDAN continúan los contactos mediante los cuales se trata de mejorar las relaciones entre ambos países. Para el corriente mes de julio estaba prevista la visita a MOSCU del Primer Ministro sudanés, SADEK EL-MAHDI. El Canciller de SUDAN, EL-HINDI, destacó (4 de junio) que su país abrigaba el firme propósito de reforzar sus relaciones con la UNION SOVIETICA pero que, según sus palabras, ello no se haría a expensas de las relaciones de JARTUM con WASHINGTON. Es muy probable que también la URSS demuestre prudencia en su acercamiento a SUDAN, para no malquistarse a ETIOPIA, adversario tradicional SUDAN.

5. Aparentemente, los soviéticos pueden estar satisfechos de la evolución gradual de sus relaciones con los países del Golfo prooccidentales. MOSCU afronta todavía el embrollo creado por la revolución en el YEMEN DEL SUR, pero también acá la URSS supo ingeniárselas para conservar sus asideros en la entrada del Mar Rojo.

02/2

86016578

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Soviet Union: Closer Ties with
Bourkina Faso.

PROCEDENCIA:

ENLACE Sudaficano del 15/12/86 Doc. 0023/87

ARCHIVADO EN:

ENLACE Sudaficano (135)

01 | 01

86016580

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Soviet Union: Special Visits Zimbabwe

PROCEDENCIA:

ENLACE Sudaficano 15/12/86 Doc. 0025/87

ARCHIVADO EN:

ENLACE Sudaficano (135)

01 | 01

86016582

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

Soviet Union. High Level Delegation
To Hachel Is General

PROCEDENCIA:

ENLACE Sudaficano del 15/12/86 doc. 0032/87

ARCHIVADO EN:

ENLACE Sudafrica (135)

01 | 01

06016588

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

USSR: INITIATIVES CONCERNING
Foreign Economic Relations

PROCEDENCIA:

ENLACE Sudaficano del 15/12/86 doc. 0019/87

ARCHIVADO EN:

ENLACE Sudafrica (135)

01 | 01

06016594

ARCHIVAR EN:

URSS (026)

TEMA:

USSR - Preliminary Assessment
of The Implications of The Nuclear
Accident at Chernobyl for The Soviet
Economy.

PROCEDENCIA:

ENLACE ALERMAN del 27/10/86 doc. 2471/86

ARCHIVADO EN:

ENLACE ALERMAN (135/C)

01 | 01

06016615

URSS
8/26

JORNAL DO BRASIL

24/1/86

Opin

O "camarada" Gorbachev

Noenio Spínola

DIZEM as lendas nos meios literários que os soviéticos estarão folheando, dentro de muito pouco tempo, um livro de contos do presidente José Sarney. Uma "pequena" edição de 100 mil exemplares circulará breve em Moscou. Aham os otimistas que é um bom começo para promover o conhecimento do Brasil entre os soviéticos, pois talvez eles se perguntem, na cabeceira de 1987, qual a utilidade da visita do seu ministro das Relações Exteriores a este país. Uma visita seguida, quem sabe, até mesmo de outra muito mais ilustre: a do "camarada" Gorbachev.

O russo comum sempre olhou para a América Latina com a visão impregnada por um cubano Barbudo com um vasto charuto havana na ponta do beijo. No folclore moscovita, o charuto é uma defesa instintiva de Fidel Castro contra os beijos que os soviéticos costumam dar em público nos tavarichs convidados. Um vexame para o machismo cubano, embora ninguém duvide da virilidade dos membros do Politburo.

É difícil avaliar o peso que essa imagem — a popular ou a política — continua a ter para os estrategistas da nova moldura das relações exteriores da URSS. Mas a próxima visita ministerial de alto nível a Brasília pode indicar, no mínimo, que Moscou quer ser mais pragmática e menos ideológica em suas relações com a América Latina.

O difícil é compreender, aqui, o que se passa além das muralhas do Kremlin. O Brasil sempre foi um importador de análise de segunda mão, todas elas influenciadas pelo jogo do poder e os interesses específicos de europeus e americanos em seu relacionamento com a URSS. Ainda quando muitos correspondentes estrangeiros que vivem ou viveram em Moscou tenham produzido análises brilhantes e inteligentes do que se passa no fechado mundo soviético, antecipando mudanças que os russos adotaram com o tempo, refletem a visão nacional dos veículos e da cultura que representam.

Um bom exemplo é a análise recente de Michel Tatu



Mikhail Gorbachev

publicada pelo O Estado de São Paulo. Conquanto a essência da análise política de Tatu tenha captado os enormes problemas de reajustamento interno da sociedade soviética, ela é desinformada em muitos aspectos. Apenas a título de exemplo: diz o analista do Monde que a produção de petróleo na URSS está estagnada. Ora, em contraste com o que vinha ocorrendo até pouco tempo (o que já reflete as mudanças da era Gorbachev) a URSS aumentou freneticamente a perfuração, acrescentando mais 600 mil barris/dia à produção do país nos últimos doze meses; para quem gosta de comparações, 600 mil barris/dia aproximadamente encostam na produção da Petrobrás; por outras palavras, a URSS do "camarada" Gorbachev cresceu de um Brasil em produção de óleo nos últimos doze meses. Até setembro, a produção de óleo e gás liquefeito da URSS chegou ao recorde de 12,41 milhões de barris/dia. Estima-se que a produção de gás este ano chegará a 24,3 trilhões de metros cúbicos; bem na frente das metas do plano quinquenal. Estimam fontes ocidentais que a URSS terá hoje umas 2 mil 700 sondas, cerca de 500 mais que o total em funcionamento no mundo. Por suposto, os interesses de produção soviéticos diferem dos europeus e estão sintonizados com as regiões produtoras: preços baixos levam à redução da extração, quando há folga na balança de pagamentos.

Para os padrões europeus a performance física dos indicadores de produção soviéticos pode não ter a mesma leitura ou o mesmo grau de interesse. Europa Ocidental e Estados Unidos correm hoje na raia da indústria de ponta e de alta tecnologia, para acompanhar o passo dos japoneses e para defender o espaço que o chamado Primeiro Mundo quer reservar para si no século XXI. É seguramente por esse aspecto que o pessimismo se justifica. Terá a sociedade do "camarada" Gorbachev condições de superar suas enormes deficiências e contradições internas, agravadas por uma ossificação ideológica que confundiu interesses de estado e os interesses do partido com os interesses empresariais como se o país fosse uma grande companhia limitada ou uma sociedade anônima controlada por um grupo monolítico e com mão de ferro? Nesse ponto, a crítica de Tatu é interessante, porque questiona o papel do partido único e de um sistema de decisões de cima para baixo. Será a ditadura partidária mais criativa que os sistemas democráticos e suas economias de mercado?

Não há dúvida quanto à utilidade de uma compreensão melhor no Brasil do que significam as revisões da era Gorbachev, e quais suas limitações. Esse é um líder que não foi retirado de graça do seu vilarejo, onde foi descoberto pelo ex-chefe da KGB, Yuri Andropov, e levado para o Politburo como o mais jovem membro, antes mesmo dos 50 anos. Uma barreira que as lideranças soviéticas consideravam insuperável.

Talvez os soviéticos não tenham neste momento nada para ensinar aos franceses, que vendem uma Saint Gobain estatal demonstrando que preferem o socialismo do mercado de capitais ao socialismo burocrático, onde os interesses e privilégios dos grupos dominantes podem ser maiores que os interesses do país ou do povo. Ainda assim, trata-se de uma autocritica útil num momento em que o furor burocrático brasileiro pode levar a literatura do presidente José Sarney para um desfecho melancólico em um dos contos que escrever, no futuro, sobre um país que não soube mudar. Ou que talvez tenha insistido em ler a história pelo retrovisor, sem entender o dinamismo da história.

026

"Sabemos qué tipo de ayuda pedimos"

7/11/86 LA MAFIANA

URSS envía armas a oposición sudafricana

MOSCU. (ANSA y EFE).- Oliver Tambo, Presidente del Congreso Nacional Africano, declaró ayer en Moscú que recibe una importante ayuda en armas de la Unión Soviética para proseguir su lucha en contra del régimen racista de Pretoria.

Nos resulta imposible traducir en dinero la ayuda que recibimos de la URSS puesto que no sabemos qué precio tienen las armas, además no tenemos ninguna referencia puesto que ningún país del bloque occidental consiente vendernos armamento, añadió Tambo en una conferencia de prensa.

El presidente de la oposición sudafricana, que llegó a Moscú el pasado día 3, se entrevistó con el máximo dirigente soviético Mijail Gorbachov y con Anatoli Dobrinin, Secretario del Comité Central del Partido Comunista de la URSS.

Nosotros sabemos qué tipo de ayuda

pedimos a cada país y es evidente que ningún estado occidental nos dará armas para combatir el régimen racista sudafricano, aunque nos ofrecen dinero y otro tipo de ayuda, aseguró Tambo.

Otra de las cuestiones importantes abordadas por Tambo y Gorbachov fue la posibilidad de abrir una misión permanente en la capital soviética, y según comentó el líder opositor, es muy probable que este punto se resuelva en un breve plazo.

Estamos seguros que se abrirá en Moscú una misión permanente de nuestra organización, pero aún no se decidió si esta tendrá carácter diplomático o no, explicó Tambo.

El Presidente del Congreso Nacional Africano reiteró varias veces que en ningún momento le propuso a Gorbachov la posibilidad de un intercambio entre un preso político soviético por Nelson Mandela y dijo que son falsos rumores.

013 10 10

01 | 01

6016735

JRSS

026

Página 2 - EXTERIOR

LA PRENSA

20/11/86

Panorama mundial

Chernobyl: reactivan el tercer reactor

Moscú (EFE) — El tercer reactor de la planta nuclear de Chernobyl fue reactivado para que comience a producir energía dentro de unos días, comunicó el programa informativo de la televisión soviética "Vremia".

El pasado 3 de octubre los especialistas nucleares soviéticos reactivaron el reactor número uno de la planta atómica, que una semana después volvió a suministrar energía eléctrica con normalidad.

El segundo reactor se puso en funcionamiento el día 11 de noviembre, y ayer, una semana después, se reactivó el tercero.

El cuarto reactor averiado se encuentra aislado del exterior por un "sarcófago" de hormigón de gran espesor, y según los técnicos de la URSS, "no presenta ningún peligro para los trabajadores de la zona y los índices de radiación son normales".

01 | 01

06016736

URSS

026

El Parlamento continúa su análisis

Presupuesto fiscal soviético

MOSCU, (ANSA, EFE y UPI) — El parlamento soviético reanudo ayer su consideración del presupuesto para la gestión de 1987, planificado para mantener la competencia militar con Estados Unidos y desarrollar el comercio con Occidente.

La sesión regular del Soviet Supremo, que se inició ayer en el Kremlin y que posiblemente termine mañana, también abordará un proyecto de ley para permitir la constitución de empresas familiares privadas.

El Ministro de Finanzas, Boris Gostev, presentó un presupuesto para el año próximo con ingresos de 435.500 millones de rublos, unos 609.400 millones de dólares y gastos de 435.300 millones de rublos, unos 609.000 millones de dólares, con la mayor parte de los recursos destinados a servicios sociales y otros subsidios.

El presupuesto de defensa es de 20.200 millones de rublos, unos 28.300 millones de dólares, décima parte de los 282.000

millones de dólares presupuestados por Estados Unidos en ese rubro.

Sin embargo diplomáticos occidentales dijeron que el dato soviético carece de significado, porque la mayor parte del presupuesto defensivo soviético figura en otros sectores económicos, como construcción de equipo pesado industrial.

"La reunión de Reikiavik y otros sucesos muestran que Estados Unidos continúa buscando la supremacía militar", dijo Gostev.

ANSA

19/11/86

Una ciudad sin carteles publicitarios donde abundan las multas de tránsito y se prohíbe el alcohol

La otra Unión Soviética: un día en Moscú

Escribe
Nicolás Kasanzew

Si no me cuida me van a hacer un agujero", se refiere el chofer de Inturist a los policías que pululan en las calles de Moscú, surcadas por no demasiado numerosas Volgas y Ladas. No, uno no ha oído mal, así se trata de un tachero porteño trasplantado a la Unión Soviética. Ocurre que las infracciones de tránsito se castigan —amén de la consabida multa— haciendo una perforación en la libreta de conductor. Cuanto mayor es la cantidad de orificios, más prolongado será el tiempo que el chofer se verá privado del derecho de manejar. Sin embargo, "con tres rublos al milizhioner, se evita el agujero", confía el chofer, confirmando que también en Moscú se cuecen habas.

Aunque más que habas, en realidad se cuecen papas. Sorprende el contraste de los rostros generalmente agraciados de las rusas y la fealdad de sus cuerpos, hinchados e informes. La causa radica en la monodieta que se ven obligadas

a seguir: al no poder diversificar sus comidas con la adecuada proporción de carnes y verduras, consumen cantidades industriales de papa, con los consiguientes estragos que producen los hidratos de carbono en la estética femenina.

• Dieta balanceada

Las prostitutas, en cambio —que abundan en hoteles como el Pribaltyskaia y cobran sus servicios en dólares con la obvia supervisión de los organismos de seguridad— tienen a todas luces una dieta balanceada. Esto no impide que se dejen encandilar por los bienes de consumo occidentales: una patética joven prometió a su potencial cliente argentino que no le cobraría nada si le regalaba los Toblerone que había visto en su habitación.

En cada piso de estos hoteles hay una o dos celadoras que controlan permanente-

mente los desplazamientos de los pasajeros. En el Rossiya, además, ellas venden por 25 kopecks (centavos) soda en una suerte de sifones con aspecto de matafuego. Es lo único que podrá adquirir el turista si llegó tarde a la cena en el restaurante del hotel.

Aunque al cambio oficial un dólar equivale a 60 kopecks, en el mercado negro —que existe como en muchas otras latitudes— se pueden conseguir tres, cuatro y hasta cinco rublos por cada billete verde: el tipo de cambio varía de acuerdo a la cara del cliente. Sin embargo, basta preguntarle a alguien en la calle sobre dónde se pueden comprar fósforos para que el transeúnte le regale sin más su propia caja.

Y no es porque tenga un buen pasar. Mientras que un

obrero gana unos 200 rublos mensuales, un ingeniero sólo llega a percibir 120. Diez años más tarde su sueldo se habrá incrementado en unos 20 o 30 rublos más. Ese es el techo de la profesión, a menos que acceda a afiliarse al Partido Comunista, luego de lo cual podrá hacer carrera. Pero como todo miembro del partido está obligado a ser un ateo militante, el progreso en su trabajo les está vedado a los millones de cristianos ortodoxos que aún subsisten en la Unión Soviética, país de cien nacionalidades distintas.

• Ley seca

Otra cosa que ahora les está casi vedada a los rusos es la bebida alcohólica. En los mercados de Moscú —abiertos de 10 a 19— llama la atención la profusión de puestos de venta de uva. Un ruso comenta irritado: "Es que ahora, con la virtual ley seca implementada por Gorbachov, la uva sobra. Ya no la puedo ni ver". A su juicio, el empeño que el hombre fuerte de la Unión Soviética ha puesto en sus intentos de acotar el alcoholismo rampante, podría explicarse por su origen. Gorbachov es oriundo de Stavropol, en cuyos alrededores eran otrora comunes los dujohor y molokane, sectas que consideraban al alcohol

como un engendro del infierno. "¿No será Gorbachov un dujohor secreto?", aventura.

Lo cierto es que las drásticas medidas que introdujo Gorbachov en este campo incluyen una reducción del horario de expendio de bebidas alcohólicas que —encima— se venden ahora en horas de trabajo. Impensadamente, esto ha beneficiado a los jubilados cuyos servicios son requeridos por una módica suma por los trabajadores para que hagan la kilométrica cola correspondiente y compren las bebidas en su lugar.

Al margen de las omnipresentes colas —las hay hasta en los puestos de diarios— llama la atención en las calles la absoluta falta de carteles publicitarios y afiches, salvo aquellos, de tamaño reducido, que anuncian algún evento cultural.

De todas maneras, sin necesidad de aviso alguno, la gente sabe dónde congregarse. Así, por ejemplo, en la tumba del poeta y cantor Vladimir

Visotsky, en el cementerio moscovita de Vagankovo, hay siempre un manto de flores frescas traídas diariamente por centenares de personas desde todos los confines de Rusia. El bardo murió hace ya más de seis años, pero el rito de la adoración popular no hace más que cobrar nuevos adeptos. El monumento mortuario representa a Visotsky atenacado por una mortaja. Un maestro venido de Novocherkassk explica el simbolismo: "En vida trataron de impedir que gritara sus verdades". Un militar de Rostov del Don le hace eco: "Estar aquí es escucharlo con los ojos". Los rusos saben amar a sus poetas.

También a alguno de sus pintores. A pesar de que el "Manezh" está cerrado los jueves, decenas de rusos se agolpan frente al museo leningradense tratando de convencer a la militzia que los deje franquear la puerta. Adentro expone sus obras el pintor Ilya Glazunov, quien luego de haberse asegurado la impunidad —y una buena posición— pintando retratos de Castro y

Cont. en pág. 30

URSS
026

Unión Soviética

AN El País 4/11/86

AUMENTAN CASOS DE TORTURA

VIENA, 3 (EFE).— Los derechos humanos son violados sistemáticamente en los países del Este europeo y la situación de los 10.000 presos políticos en la URSS ha empeorado desde la llegada a poder de Mijail Gorbachov, según la Asociación de Helsinki.

Esta organización privada pro derechos humanos que verifica la aplicación de los tratados de helsinki en los 35 países signatarios ha presentado un informe a los asistentes a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) que empieza mañana en Viena.

El informe sobre la Unión Soviética asegura que, aunque "desde que Gorbachov asumió la jefatura del Partido Comunista soviético han disminuido los controles en el país, se siguen violando los derechos humanos de forma sistemática.

Las condiciones de detención de los presos políticos, dice el informe, "son peores que nunca" y han aumentado los casos de malos tratos y tortura, así como los accidentes en los campos de trabajo.

También ha empeorado la asistencia médica a los prisioneros y han sido recordados los derechos de visita y de comunicación por carta.

Igualmente se ha registrado un retroceso en los permisos de emigración para judíos soviéticos, y los disidentes siguen siendo internados en clínicas siquiátricas, donde son tratados con sico-fármacos e incluso con electroshocks.

La Asociación de Helsinki estima en diez mil el número de presos políticos en la URSS y en un millar el de disidentes recluidos en centros siquiátricos.

En la República Democrática Alemana (RDA), asegura el informe, los oponentes al régimen son condenados a elevadas penas de prisión, y en las cárceles germano orientales hay 60.000 personas condenadas por intentar salir del país y 5.000 por otros delitos políticos.

Sólo una pequeña parte de los ciudadanos que piden emigrar a Occidente, entre 400.000 y 500.000, consigue el permiso, y, desde que en 1961 fue elevado el

muro de Berlín, 182 personas han muerto intentando atravesarlo.

En Polonia, advierte el informe, han comenzado de nuevo las detenciones tras la reciente amnistía que puso en la calle a todos los presos políticos.

Los presos políticos a menudo son objeto de malos tratos, y desde la instauración del estado de guerra en 1981 hasta finales de 1985, 83 presos políticos murieron en las cárceles polacas por ese motivo.

En Checoslovaquia, los disidentes y oponentes religiosos, en especial los signatarios de Carta 77, son víctimas de represión, y en Hungría, el país menos represivo del bloque oriental, unas 80 personas están en la cárcel por no haber podido demostrar en que trabajan.

El gobierno búlgaro intenta, por su parte, asimilar a las minorías étnicas, como por ejemplo los búlgaros de origen turco, mediante la represión y la detención de sus dirigentes.

URSS
D 2p

¿Los militares soviéticos están todos de acuerdo entre sí?

el día 19/1/86

El término de la cumbre de Reikiavik puso en evidencia algunas anomalías tanto en el comportamiento de Reagan como en el de Gorbachov. Del lado soviético, algunas disonancias subsistieron por varios días después de Reikiavik, en particular respecto del punto de saber si la conversación podía continuarse acerca de determinados temas —el de las fuerzas nucleares de alcance intermedio (FNI) en especial— ante la ausencia de avance acerca de los armamentos en el espacio, el escollo principal en la cumbre islandesa. Ahora bien, la actitud de la URSS, que se endureció aún más después de Reikiavik, es difícil de explicar.

Todo lo que se puede saber, en efecto, respecto del pensamiento estratégico soviético, en el horizonte de los próximos diez o quince años, reposa en dos nociones:

1) Subir tanto como se pueda el umbral a partir del cual el recurso a las armas nucleares se tornaría inevitable en el teatro europeo y, con mayor razón, en los intercambios directos entre la URSS y Estados Unidos. Se puede ver en esto, por otra parte, una especie de reflejo de la doctrina estadounidense de "respuesta graduada" que apunta a retardar, incluso a evitar, una "escalada a los extremos".

2) Dotarse de medios no nucleares, llamados "clásicos", capaces de neutralizar en caso de situación considerada intolerable los medios de acción militar del adversario, de preferencia mediante un golpe preventivo.

Estos principios, a los que el mariscal Ogarkov, ex jefe del Estado Mayor General ha asociado su nombre, suponen importantes mutaciones en el dispositivo militar de la URSS. Y, en primer lugar, una reducción de la masa y del papel de los armamentos nucleares, tanto tácticos como estratégicos. Es todo el problema no sólo de los SS-20 —cohetes de alcance intermedio cuyo despliegue se prestó ya a controversia— el que se plantea, sino también el de los artefactos intercontinentales, incluso el

de los armamentos nucleares de más corto alcance cuyo empleo amenazaría con llevar a una escalada mal controlada. De ahí, si se comprende bien, provienen las proposiciones de restricciones drásticas, avanzadas o aceptadas por Gorbachov, en categorías de armamentos que se han tornado tanto más redundantes cuanto que se quiere evitar tener que recurrir a ellos.

Opciones postergadas

Como sin embargo las relaciones internacionales tienen muchas posibilidades de llegar a ser totalmente pacíficas de la noche a la mañana —e incluso en diez años— es indispensable poner a punto nuevos sistemas de armas: armas llamadas "inteligentes", es decir de muy alta precisión (capaces de llevar a cabo destrucciones similares a las de armas nucleares más aproximativas y de alcance suficiente para actuar de manera decisiva (sobre los armamentos adversarios, los centros de comandos, etc.) a centenares de kilómetros más allá de la línea del frente.

Ahora bien, la utilización de tales armas supone poner en acción procedimientos de detección y de guía —en especial mediante láser— que todo indica que deberán operar a partir del espacio. Que estos armamentos no sean propiamente "agresivos" sino más bien defensivos —y que no son necesariamente "antimisiles"— no les quita nada de su vocación militar. Un cierto número de satélites actualmente en órbita cumplen por otra parte tareas de este orden. Constituyen desde ya, en caso de crisis, virtuales blancos.

La paradoja estriba en que al pretender en Reikiavik prohibir toda militarización del espacio —en todo caso más allá de las investigaciones y pruebas de laboratorio— los soviéticos se estarían poniendo ellos mismos obstáculos en el camino de una evolución estratégica para la que se preparan desde hace años.

Se han avanzado varias explicaciones a esta aparente falta de lógica.

La primera es que la URSS trata pura y simplemente de ganar tiempo para acortar su retraso respecto de Estados Unidos en el terreno de los armamentos espaciales. ¿Qué retraso exactamente? Todos los expertos no están de acuerdo en este punto —uno de los más confidenciales, de paso— algunos de ellos le asignan a los soviéticos un avance relativo en materia de láser, pero graves insuficiencias en cuanto a sus capacidades informáticas. ¿El plazo de diez años previsto en Reikiavik ha sido considerado insuficiente para superar esta desventaja?

Otra explicación se refiere a las divergencias entre responsables soviéticos. Las mutaciones contempladas por el mariscal Ogarkov, con el apoyo de Gorbachov, si se cree el mensaje corrientemente divulgado en el exterior, tropezarían con resistencias, si no con oposiciones. Sus adversarios, sin ser hostiles al estudio y al desarrollo de nuevas tecnologías militares, no estarían dispuestos sin embargo a sacrificar a estas últimas los grandes batallones de cohetes nucleares actualmente en servicio. Y, como no se puede hacer todo al mismo tiempo, incluso reactivar la economía soviética, las opciones decisivas son postergadas para después.

Se observará que estos dos tipos de explicaciones no se excluyen mutuamente. Pero el problema consiste en saber si Gorbachov —flanqueado por el mariscal Akhromeev, que no pasa por ser cercano al mariscal Ogarkov— tenía las manos absolutamente libres en Reikiavik. El hecho de que el mariscal Ogarkov, alejado de sus funciones de jefe de Estado Mayor hace tres años, no haya recuperado aún funciones oficiales (aunque se lo sabe encargado de altas funciones de comando del teatro europeo) incita a lo menos a pensar que todo no anda sobre ruedas en el aparato militar soviético y en las relaciones entre este último y el poder político.

Alan Jacob
"Copyright Le Monde"

URSS

026

¡Apúntelo!

AHORA SABRAN POR QUÉ NO

Se había creado alguna expectativa por las nuevas regulaciones de emigración anunciadas por las autoridades soviéticas. Se especulaba en la posibilidad de que para aplacar las críticas democráticas, el Kremlin accediera a dar mayores facilidades, pero la publicación del Código firmado en agosto y que entrará en vigor en enero ha venido a destruir esas esperanzas. Sólo se ha estatuido la obligación de explicar, en plazos determinados, las razones del rechazo del visado que hasta ahora se se daban.

El código indica que los motivos aceptados para solicitar una visa de salida incluyen "la reunificación familiar, la reunión con familiares cercanos, el registro matrimonial, la visita a parientes gravemente enfermos, la visita a sepulcros de familiares cercanos, el arreglo de herencias y otras razones válidas".

El decreto dispone que la decisión acerca de las solicitudes de salida debe tomarse "lo más rápidamente posible": en un plazo de un mes para las solicitudes de carácter general y de tres días en caso de emergencia médica o muerte en la familia.

Cabe acotar que como en toda economía planificada de tipo burocrático-partidario, también allí es necesario obtener permiso para cambiar de trabajo, de barrio, de ciudad o de república. Y para obtener trabajo no ser disidente.

DE GEORGE CHAPMAN

"Los aduladores tienen la apariencia de amigos, como los lobos tienen la apariencia de perros".

H.C. 11/11/86

01/01

06016741

El DIA 20/10/86

1288

026

MIRADOR INTERNACIONAL

(Viene de la Página 2)

Precisamente con referencia a estas últimas es preciso hacer una puntualización. Cuando, en las décadas pasadas, fue desatada la subversión contra los países sudamericanos, tanto en los Estados Unidos como en Europa se justificó a la guerrilla y el terrorismo, ante la opinión pública, con pseudo-análisis sociológicos, politológicos, económicos y otros que explicaban el fenómeno como la reacción legítima de los desposeídos contra la "oligarquía indígena y su aliado, Washington", frente a la tremenda injusticia social. Se decía que "la violencia de arriba provocaba la violencia de abajo". Voces solitarias éramos las que tratamos de explicar que no era así, que la subversión obedecía a las directivas de Moscú de desestabilizar los países en las regiones consideradas como el natural "hinterland" de las potencias occidentales, a un costo bajísimo y utilizando la injusticia social como un pretexto. Mantuvimos —y mantendremos— que ningún acuerdo con la Unión Soviética puede tener éxito si no se incluye en las negociaciones el tema del terrorismo internacional y las organizaciones subversivas marxistas, inspiradas, armadas y dirigidas por Moscú.

El llamado "fracaso" de la conferencia cumbre en Islandia indica que aquéllos que siempre hablan de la "ingenuidad infantil de los norteamericanos", están equivocados. El presidente Reagan ha preferido no llegar a ningún acuerdo que dejarse presionar y firmar uno desfavorable a su país. En su momento de la verdad, los Estados Unidos reaccionaron bien.

DESPUES DE REYKJAVIK

La calificación de la reunión de Islandia entre los líderes máximos de Estados Unidos y la Unión Soviética, como un "fracaso", no es sólo exagerada sino que provoca confusión. No entraremos en los tecnicismos del tema del desarme y nos limitaremos a hacer algunas reflexiones más bien elementales al respecto.

El esfuerzo de los soviéticos por congelar el desarrollo norteamericano de las llamadas "armas galácticas" no se debe a ningún deseo de paz de Moscú, sino simplemente a su dramático atraso tecnológico. Las nuevas armas norteamericanas — apenas están en la fase de la investigación — están destinadas a fines netamente defensivos: se trata de destruir los misiles enemigos con cargas nucleares en el espacio, antes de llegar a su destino.

En realidad, las democracias, en nuestro siglo, nunca se han armado para la agresión (y hasta han sido reacios a armarse para la defensa). Concretamente: ¿Quién desató las dos guerras mundiales: Inglaterra, Francia y Estados Unidos o Rusia? En 1914 el Zar aprovechó el incidente de Sarajevo, que sin su intervención se hubiera limitado, en el peor de los casos, a una tercera guerra balcánica — esta vez entre el imperio austro-húngaro y Serbia — para involucrar a toda Europa y partes de otros continentes. En 1939, Stalin, al firmar el pacto infame con Hitler, facilitó la conflagración que incendió al mundo. Los Estados Unidos, que en ambas oportunidades no entraron en la guerra hasta más de dos años después de comenzada, ciertamente no pueden ser acusados de tener vocación de agresores.

Por otra parte, los Estados Unidos, liberales a ultranza y a veces prematuramente anticolonialistas, más de una vez llevaron a estados amigos y aliados a situaciones embarazosas. Fue bajo la presión de Washington que Gran Bretaña, Francia, Holanda, Bélgica y Portugal se retiraron de sus posesiones en ultramar. Batista, Somoza, el Cha de Irán, Marcos, Duvalier y otros fueron dislocados del poder, en ocasiones con beneficio total de la Unión Soviética, con la asistencia de los Estados Unidos.

No puede haber duda de que lo que mueve a Washington en sus negociaciones sobre desarme con Moscú (y esto a veces es lamentable) es siempre una estrategia defensiva. Y Moscú lo sabe, o por lo menos debería saberlo. Si la GRU y los generales soviéticos se autoengañan, esto es un fenómeno psicológico; político sólo en sus consecuencias.

Si los militares soviéticos, en vista del papelón lúgubre de Afganistán y el atraso de su industria bélica (aunque menor que el de las demás industrias) necesitan un respiro de diez años para igualar o sobrepasar a los Estados Unidos — mediante el espionaje total y el ablandamiento de la opinión pública, como en la guerra de Vietnam — esto es comprensible desde el punto de vista de la URSS. Pero para el resto del mundo, incluida la población del mundo comunista, es preferible que Washington siga adelante con el desarrollo de armas más sofisticadas. Los Estados Unidos no las utilizarán, salvo en caso de una agresión soviética directa. Como no utilizaron la bomba atómica cuando el bloqueo de Berlín en 1948, época en que ejercían el monopolio sobre las armas nucleares, ni en Corea o Vietnam, cuando su superioridad en este tipo de armamento era marcada.

Lo que molesta a Moscú es el predominio de los Estados Unidos en el campo de los armamentos más avanzados, tanto nucleares como no nucleares (las llamadas "armas galácticas" no emplean la energía nuclear sino otras técnicas, como el rayo láser), es que estas dificultarían enormemente una agresión soviética directa a los países de la OTAN. Por falta de tiempo y espacio de maniobrar, y la Unión Soviética, por consiguiente, cree necesario tener: (a) su propio sistema de defensa eficaz (tipo "guerra de las galaxias"), (b) misiles suficientes en cantidad y potencial destructivo para que algunos puedan sobrevivir el contra ataque y ser disparados contra Occidente, y (c) la seguridad de que los países occidentales no disponen de métodos defensivos adecuados para una eventual represalia nuclear soviética.

En los países no pertenecientes a la OTAN, la situación es distinta. Precisamente porque no tiene que temer una represalia nuclear, Moscú actúa con impunidad en América Central, América del Sur (Colombia, Perú, Chile), África Austral (Angola y otros países), África Central y Oriental, Medio Oriente, Asia, etc. Allí obra casi abiertamente, aunque por intermedio de sus conocidos vicarios: Cuba, Nicaragua, Libia, Alemania Oriental y otros países del Este europeo, Norcorea, Vietnam y, por supuesto, las diversas organizaciones terroristas.

(Continúa en la Página 4)

01 01

06016742

026



El secretario general del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov, en Nueva Delhi, con el primer ministro indio Rajiv Gandhi, tras la firma de un acuerdo.

La URSS otorgó a la India fuerte crédito

Auger

NUEVA DELHI, 27 (UPI, AP, AFP, ANSA y EFE). — El líder soviético, Mijail Gorbachov, suscribió aquí hoy con el primer ministro de la India, Rajiv Gandhi, un acuerdo otorgando a este último país un empréstito de 20 millones de ruplas, equivalentes a unos 1.500 millones de dólares.

Los dos estadistas, en una declaración conjunta suscrita esta tarde, hicieron asimismo un llamamiento a los dirigentes de todo el mundo en favor de la desmilitarización del cosmos, y de una convención internacional para renunciar al uso de las armas nucleares. A su vez, Gandhi instó a un pronto retiro de las tropas soviéticas en Afganistán.

Al hablar ante el Parlamento indio, en la tercera jornada de su visita oficial de cuatro días a Nueva Delhi, el máximo dirigente del Kremlin propuso por su parte iniciar negociaciones con vistas a una "reducción sustancial" de la "amplitud y actividad de las fuerzas navales en el océano Índico" y la seguridad del tráfico aéreo allí, incluyendo la acción antiterrorista.

Las mismas, indicó, tendrían lugar "no más allá de 1988" entre la Unión Soviética, Estados Unidos, y demás naciones no ribereñas que mantienen "una presencia permanente en esa región", a fin de convertir al Índico en una "zona de paz".

Destacó al mismo tiempo que Moscú está dispuesto a negociar con Washington y con los estados asiáticos, en torno a medidas que incrementen la confianza respecto de Asia y de los océanos Índico y Pacífico, así como del Golfo Pérsico y los estrechos de Ormuz y Malaca, citando entre ellas la notificación

de los movimientos de fuerzas armadas y sus maniobras.

♦ "Nivel más constructivo"

Gorbachov abogó también, en su discurso, por la creación de un centro internacional de investigaciones para la promoción de una exploración pacífica del espacio, y sugirió reemplazar el proyecto norteamericano de escudo cósmico, o Iniciativa de Defensa Estratégica, por "la paz en las galaxias". Afirmó que la humanidad no aceptaría la "insistencia" del presidente Ronald Reagan en el proyecto I.D.E.

Estas propuestas del secretario general del Partido Comunista soviético forman parte de un plan de tres puntos destinado —dijo— a llevar los asuntos internacionales a "un nivel más constructivo".

El crédito concedido, que se concreta un año después que la India recibió alrededor de 1.000 millones de dólares en ayuda soviética, será usado para modernizar la acería de Bokaro, construida por la URSS en el estado norteño de Uttar Pradesh, también, para la erección de un complejo hidroeléctrico y el desarrollo de la minería del carbón y del petróleo en Bengala Oeste.

Los expertos señalaron que una parte de los fondos será destinada a la adquisición de equipo militar de la Unión Soviética, principal abastecedor de la India en este rubro.

En la breve ceremonia, los funcionarios del Kremlin suscribieron también un acuerdo cultural. La declaración conjunta abarca diez principios para "construir un mundo libre de armas nucleares y de violencia".

01/01

66016743

Cruz AF GANISTAN

026

Ministerio desmiente a Weinberger

Afganistán: la URSS niega envío de relevos

MOSCU (ANSA, EFE y UPI).- El Ministerio de Defensa de la URSS desmintió ayer oficialmente que soldados de reemplazo hayan sido enviados a Afganistán para sustituir a los 8.000 que salieron de ese país el mes pasado.

En una nota oficial, el Ministerio soviético confirmó oficialmente que el pasado 31 de octubre se completó el proceso de retirada parcial de seis regimientos, de acuerdo con la decisión adoptada por la dirección de la URSS.

Se trata de una reducción sustancial, afirmó el texto del gobierno soviético, para asegurar a continuación que ninguna unidad militar fue o está siendo enviada para sustituir a los soldados que regresaron.

Del 15 al 31 de octubre, seis regimientos de las Fuerzas Armadas soviéticas estacionados en Afganistán realizaron una operación escalonada

de retirada, en cumplimiento de la decisión anunciada el pasado 8 de julio en Vladivostok por el máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov.

Aunque el comunicado de ayer afirma que la salida de 8.000 hombres y 1.700 unidades de equipo militar constituye una reducción sustancial, la URSS nunca divulgó desde la primera entrada militar en diciembre de 1979 datos sobre el número total de sus soldados en Afganistán.

El Ministerio de Defensa de la URSS insistió en que los seis regimientos no han sido sustituidos por fuerzas de refresco, en un desmentido de las recientes afirmaciones en este sentido del Secretario de Defensa estadounidense, Caspar Weinberger.

0611 96

LA RADA 19

01/01

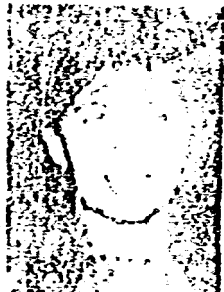
06016744

FICHASE
URSS

026

EL DIA 14/11/86

• Raissa al fondo de cultura



MOSCU. — Raissa Gorbachova, esposa del número uno de Unión Soviética, fue elegida miembro del presidium del Fondo Soviético de Cultura, creado ayer al concluir las labores de una comisión constitutiva, se anunció oficialmente en Moscú.

El presidium de la institución, dirigida por el académico Dmitri Likatchev, 79 años, cuenta diez miembros, entre ellos los escritores Yori Bondarev y Boris Oleinik, así como

Valentín Falin, presidente de la agencia de prensa Novosti, se indicó en conferencia de prensa.

Raissa Gorbachova cumplió sus primeras funciones oficiales en agosto pasado al incorporarse como miembro de una comisión encargada de preparar el Fondo de Cultura consagrado oficialmente.

EL DIA 14/11/86

01/01

86016768

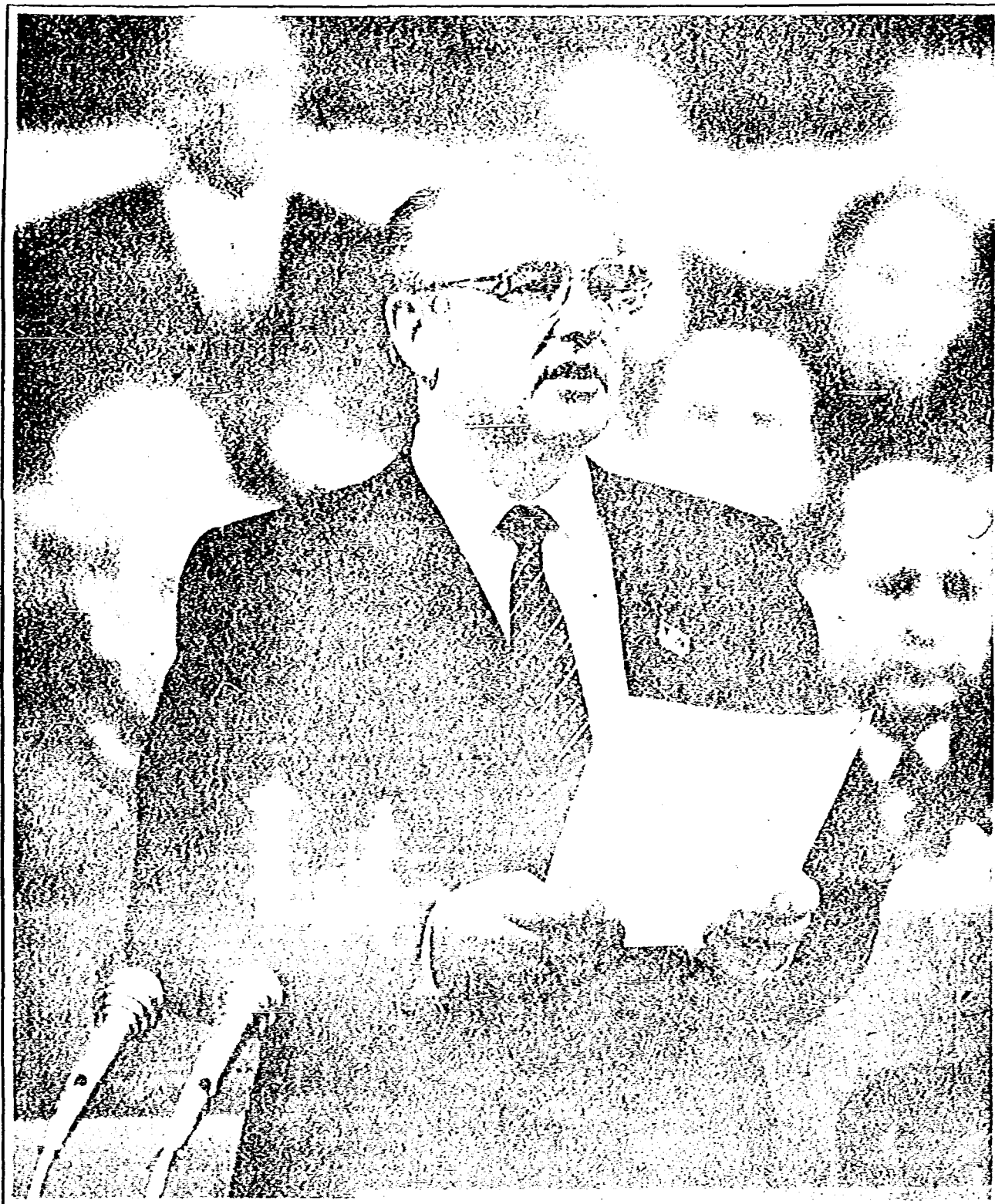
Archivar completo en URSS



el semanario Popular

VIERNES 25 DE ABRIL DE 1986

INFORME POLITICO DEL COMITE CENTRAL AL XXVII CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DE LA UNION SOVIETICA



I - EL MUNDO ACTUAL:
PRINCIPALES TENDENCIAS
Y CONTRADICCIONES

II - ACELERAR EL
DESARROLLO
SOCIOECONOMICO DEL
PAIS, RUMBO
ESTRATEGICO

III - CONTINUA
DEMOCRATIZACION DE LA
SOCIEDAD,
PROFUNDIZACION DE LA
AUTOGESTION SOCIALISTA
DEL PUEBLO

IV - OBJETIVOS Y
ORIENTACIONES
FUNDAMENTALES DE LA
ESTRATEGIA DEL PARTIDO
EN POLITICA EXTERIOR

V - EL PARTIDO

VI - BALANCE DEL DEBATE
DE LA NUEVA REDACCION
DEL PROGRAMA Y DE LAS
MODIFICACIONES EN LOS
ESTATUTOS DEL PARTIDO.

01/24

86016768

71

16768A

Camaradas delegados,
Estimados invitados:

El XXVII Congreso del PCUS se reúne en un momento en que se produce un viraje radical en la vida del país y del mundo actual en su conjunto. Comenzamos esta labor comprendiendo profundamente nuestra responsabilidad ante el Partido y ante el pueblo soviético. Nuestra tarea consiste en enjuiciar ampliamente, de manera leninista, la época que vivimos y trazar un programa realista de acción, sopesado en todos los aspectos, que una orgánicamente la grandeza de las metas y el realismo de las posibilidades, los planes del Partido con las esperanzas y los anhelos de cada persona. Los acuerdos del XXVII Congreso determinarán también el carácter y el ritmo de nuestro avance con años y decenios de antelación, del avance hacia un estado cualitativamente nuevo de la sociedad socialista soviética.

El Congreso deberá discutir y aprobar la nueva redacción del Programa del PCUS, las modificaciones en los Estatutos del Partido, las Orientaciones fundamentales del desarrollo de la economía nacional para el quinquenio y en perspectiva.

Huelga decir la inmensa importancia que tienen estos documentos para nuestro Partido, para nuestro Estado y para nuestro pueblo. En ellos no sólo se evalúa el camino recorrido y se plantean tareas en sazón, también se bosqueja el panorama del porvenir. Se trata de cómo va a ser la Unión Soviética al iniciarse el siglo XXI, cuáles serán la fisonomía y las posiciones del socialismo en el ámbito internacional y cómo va a ser el mañana de la humanidad.

Desde que fue aprobado el Programa del partido la sociedad soviética ha avanzado mucho en su desarrollo. En realidad hemos reconstruido de nueva planta todo el país, hemos alcanzado logros inmensos en la economía, la cultura y el terreno social, hemos forjado generaciones de constructores de la nueva sociedad. Hemos abierto a la humanidad el camino al Cosmos. Hemos asegurado una paridad estratégica-militar, lo cual ha limitado esencialmente los planes agresivos y las posibilidades del imperialismo de desencadenar una guerra nuclear. Se han robustecido sensiblemente las posiciones de nuestra Patria y del socialismo mundial en el ámbito internacional.

El camino recorrido por el país, sus adelantos económicos, sociales y culturales confirman rotundamente la vitalidad de la doctrina marxista-leninista, el inmenso potencial que encierra el socialismo, plasmado en el progreso de la sociedad soviética. ¡Tenemos derecho a enorgullecernos de todo lo logrado durante estos años, años de tesonero trabajo y de lucha!

La Dirección del PCUS, valorando como se merece lo conseguido, estima su deber decir franca y honestamente al Partido y al pueblo nuestras deficiencias en la actividad política y práctica, las tendencias desfavorables que se observan en la economía y en la esfera social y cultural, y las causas de tales fenómenos. En el transcurso de varios años y no sólo debido a factores objetivos, sino también por causas más bien de índole subjetiva, las acciones prácticas de los organismos del Partido y del Estado iban rezagadas de las necesidades de nuestro tiempo y de la propia vida. Los problemas del desarrollo del país crecían con más rapidez que se resolvían. La inercia, el anquilosamiento de las formas y los métodos de gestión, la disminución del dinamismo en el trabajo y el aumento del burocratismo perjudicaban, y no poco, a nuestra causa. En la vida de la sociedad empezaron a aparecer fenómenos de estancamiento.

La situación exigía cambios, pero en los organismos centrales y también en los locales empezó a predominar una psicología peculiar: cómo mejorar las cosas sin cambiar nada. Pero así no puede ser, camaradas. Como suele decirse, quien se detiene un instante, se rezaga una legua. No se puede eludir la solución de los problemas acuciantes. Esa posición está costando demasiado cara a nuestro país, al Estado y al Partido. ¡Y eso hay que decirlo en voz bien alta!

Se ha planteado en toda su envergadura esta tarea: superar con la mayor rapidez posible los fenómenos negativos en el desarrollo socioeconómico de la sociedad, imprimirle el necesario dinamismo y aceleración, extraer las máximas enseñanzas del pasado al objeto de que las decisiones para el porvenir sean lo más exactas y responsables y las acciones concretas sean coherentes y eficaces.

Esta situación crucial se ha creado no sólo en la vida interior del país. Es característica también en los asuntos exteriores. Los cambios que se operan en la vida internacional de hoy son tan profundos y sensibles que requieren una nueva intelección, un análisis de conjunto de todos sus factores. La situación de confrontación nuclear obliga a buscar nuevos enfoques, procedimientos y formas para las relaciones entre los distintos sistemas sociales, Estados y regiones.

La carrera armamentista desencadenada por el imperialismo ha hecho que en la política mundial el siglo XX cierre con una interrogante: ¿podrá la humanidad eludir el peligro de la guerra nuclear o va a prevalecer la política de confrontación que aumenta el peligro de conflicto nuclear? El mundo del capital no ha renunciado a la ideología y la política del hegemonismo, sus gobernantes no abandonan la esperanza de tomarse la revancha social, siguen acariciando la ilusión de imponer su superioridad por la fuerza. En la mentalidad de la clase gobernante, a través de la espesa capa de prejuicios e ideas preconcebidas, se abren paso con gran esfuerzo las sensatas valoraciones de lo que acontece. Pero la complejidad y agudeza del momento histórico hace más y más apremiante la tarea de poner fuera de la ley el arma nuclear, de suprimir por completo esta arma y otros instrumentos de matar en masa, de sanear las relaciones internacionales.

Expresión de la profunda comprensión por el Partido de la situación, nueva por principio, en el país y en la vida internacional, de su responsabilidad por los destinos de la Patria, y manifestación de su voluntad y decisión de realizar transformaciones urgentes fue el planteamiento hecho por el Pleno de Abril de 1985 de acelerar el desarrollo socioeconómico de nuestra sociedad.

Al formular las tareas a cumplir a largo plazo y de principios, el Comité Central se guía consecuentemente por el marxismo-leninismo, teoría auténticamente científica del desarrollo social que expresa los intereses cardinales de los trabajadores y los ideales de justicia social. Su fuerza vital reside en su perenne juventud, en su constante capacidad de desarrollo, de sinteti-

zación creadora de los nuevos hechos y fenómenos, de la experiencia de la lucha revolucionaria y de las transformaciones sociales.

Cualquier intento de convertir la teoría por la que nos guiamos en una colección de esquemas y recetas petrificados, útiles en todas partes y para todas las ocasiones de la vida, contradice del modo más resuelto la esencia y el espíritu del marxismo-leninismo. Marx y Engels, escribía Lenin en 1917, se burlaban con razón de quienes se limitan al "aprendizaje mecánico y a la simple repetición de fórmulas" que, en el mejor de los casos, sólo sirven para trazar las tareas generales, que cambian necesariamente de acuerdo con las condiciones económicas y políticas concretas de cada fase particular del proceso histórico. He aquí, camaradas, unas palabras en las que cada uno de nosotros debe reflexionar e incorporarlas a nuestro arsenal.

Precisamente la situación económica y política concreta en que nos encontramos, precisamente la fase especial del proceso histórico por el que atraviesan la sociedad soviética y el mundo entero, exigen del Partido y de cada comunista espíritu creador e innovador, capacidad para salir del marco de las nociones habituales, pero ya caducas.

En el curso de la discusión de los documentos precongresales ha tenido lugar un franco, constructivo y gran debate sobre los problemas clave de nuestra vida y sobre la política del Partido. Hemos llegado al Congreso enriquecidos por la sabiduría y la experiencia de todo el Partido, de todo el pueblo. Ahora se ve mejor lo que hay que hacer y en qué orden debe hacerse, qué resortes accionar para que nuestro avance adquiera la necesaria aceleración.

Hoy va a depender mucho, en esencia todo, de lo eficazmente que sepamos utilizar las ventajas y posibilidades del régimen socialista, su poderío económico y su potencial social, renovar las formas sociales, el estilo y los métodos de trabajo obsoletos, adecuándolos a las condiciones cambiadas. Sólo así podremos multiplicar el poderío de nuestro país, elevar a un nivel cualitativamente nuevo la vida material y cultural del pueblo soviético, aumentar la fecunda y ejemplar influencia del socialismo como régimen social sobre el desarrollo mundial.

Miramos seguros al futuro, pues vemos bien nuestras tareas y los medios para cumplirlas. Miramos seguros al futuro, pues contamos con el poderoso respaldo del pueblo. Miramos seguros al futuro, pues actuamos en interés de la Patria socialista, en aras de los excelsos ideales a cuyo abnegado servicio se ha dedicado el Partido

Comunista.

I. EL MUNDO ACTUAL: PRINCIPALES TENDENCIAS Y CONTRADICCIONES

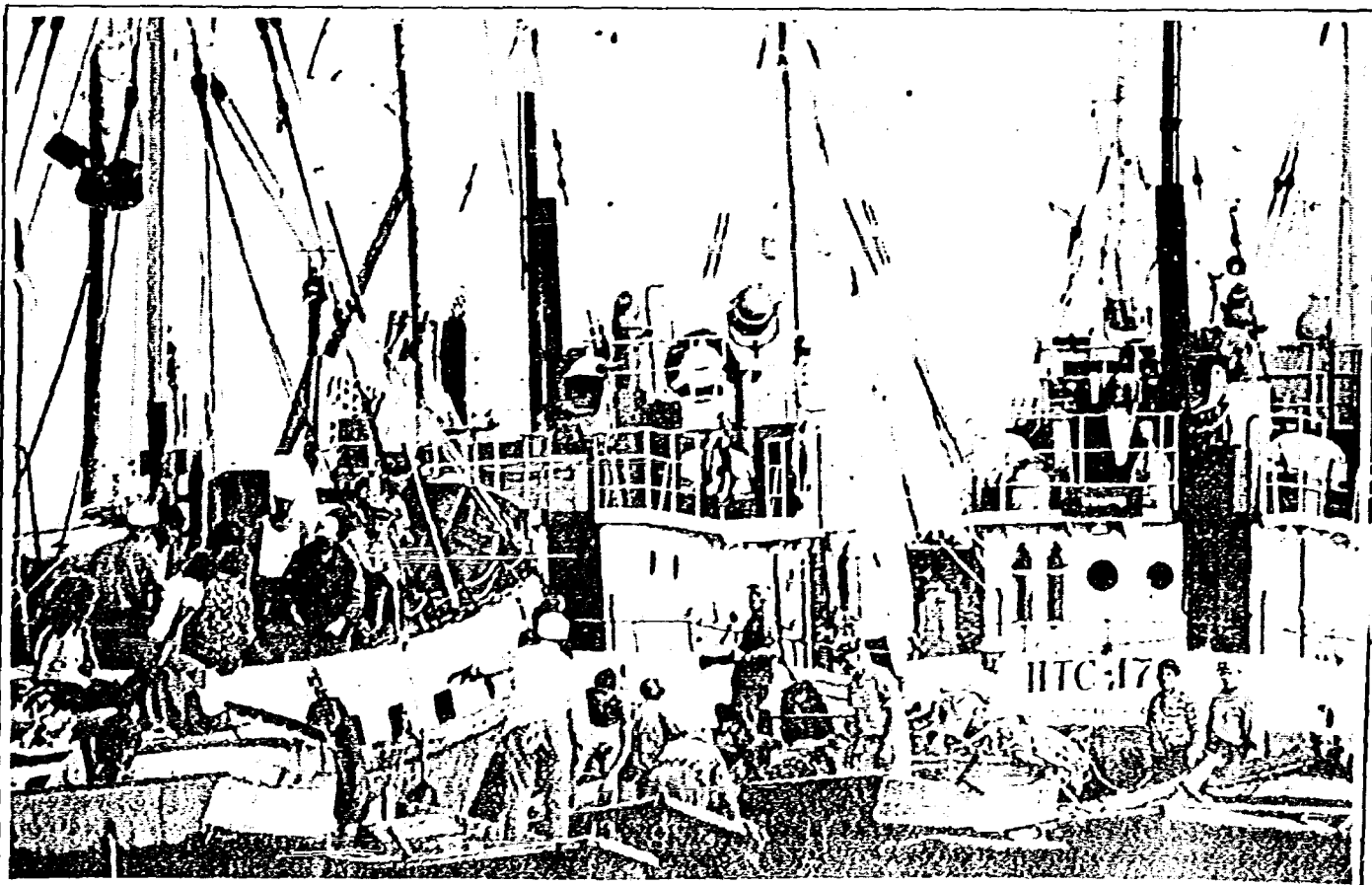
Camaradas: En el proyecto de la nueva redacción del Programa del Partido se hace un análisis exhaustivo de las principales orientaciones y peculiaridades del desarrollo mundial contemporáneo. El Programa no se plantea el objetivo de dar una premonición del porvenir con toda la diversidad de sus manifestaciones concretas. Eso sería una ocupación estéril. Pero también es cierta otra cosa. Sólo comprendiendo claramente las tendencias clave de la realidad se puede seguir una política acertada y científicamente fundamentada. Penetrar profundamente en la dialéctica de lo que acontece, de su lógica objetiva y saber sacar conclusiones justas que reflejen la evolución de la época no es nada fácil, pero sí imperiosamente necesario.

Ya antes de la Revolución de Octubre y refiriéndose solamente a la economía capitalista, Lenin señaló que la suma de los cambios en todas sus ramificaciones no habrían podido abarcarlos ni 70 genios como Marx. Pero, continuaba Lenin, el marxismo logró "descubrir las leyes de estas modificaciones y demostrar en lo principal y fundamental la lógica objetiva de estas modificaciones y de su desarrollo histórico..."

El mundo actual es complicado, variado y dinámico, está penetrado de tendencias contrapuestas y lleno de contradicciones. Es un mundo de complejidades alternativas, inquietudes y esperanzas. Jamás nuestro hogar terrestre se había visto sometido a tales sobrecargas políticas y físicas. Jamás el hombre había obtenido tantos tributos de la Naturaleza y jamás se había encontrado tan vulnerable ante el poderío creado por sus propias manos.

El desarrollo mundial confirma la conclusión básica del marxismo-leninismo de que la historia de la sociedad no es una suma de elementos casuales, no es un desordenado "movimiento browniano", sino un proceso ascendente regular. Sus contradicciones no sólo dictan la sentencia al mundo viejo, a todo lo que impide avanzar, sino constituyen también la fuente, la fuerza motriz del progreso social, progreso que se despliega en las condiciones de una lucha que imponen la explotación y las clases explotadoras mientras existan.

Los alzamientos liberadores iniciados por la Gran Revolución de Octubre determinan la fisonomía del siglo XX. Por sensibles que sean los adelantos de la ciencia y la



Todos los hombres, mujeres y niños tienen derecho a la vivienda digna, decorosa, así como a las creaciones fundamentales que las fuerzas productivas generan con su trabajo.

técnica y la influencia del impetuoso progreso tecnocientífico sobre la vida de la sociedad, sólo la emancipación social y cultural del hombre lo hace auténticamente libre. Y por muchas que sean las dificultades, objetivas o artificiales, interpuestas por el mundo viejo en este camino, la marcha de la historia es inexorable.

Los cambios sociales acontecidos en nuestro siglo modifican las condiciones del sucesivo desarrollo social. Entran en acción nuevos factores económicos, políticos y tecnocientíficos, interiores e internacionales. Aumenta la interconexión de Estados y pueblos. Todo ello plantea a cada Estado exigencias particularmente rígidas en lo referente a la política exterior, a la solvencia económica y social y a la fisonomía cultural de la sociedad.

El progreso de nuestra época se identifica justamente con el socialismo. El socialismo mundial es una potente formación internacional, se apoya en una economía altamente desarrollada, en una sólida base científica y un seguro potencial político-militar. Abarca a más de un tercio de la humanidad, decenas de paises y pueblos que marchan por la senda de la revelación en todos los aspectos de las riquezas intelectuales y morales del hombre y la sociedad. Ha surgido un nuevo modo de vida, basado en los principios de la justicia socialista, sin opresores ni oprimidos, sin explotadores ni explotados, donde el poder pertenece al pueblo. Sus rasgos distintivos son el colectivismo y la asistencia mutua de camaradas, el triunfo de los ideales de libertad, la unión indisoluble de los derechos y deberes de cada miembro de la sociedad, la dignidad del individuo y el auténtico humanitarismo. El socialismo es una posibilidad real, abierta a toda la humanidad, un ejemplo proyectado hacia el porvenir.

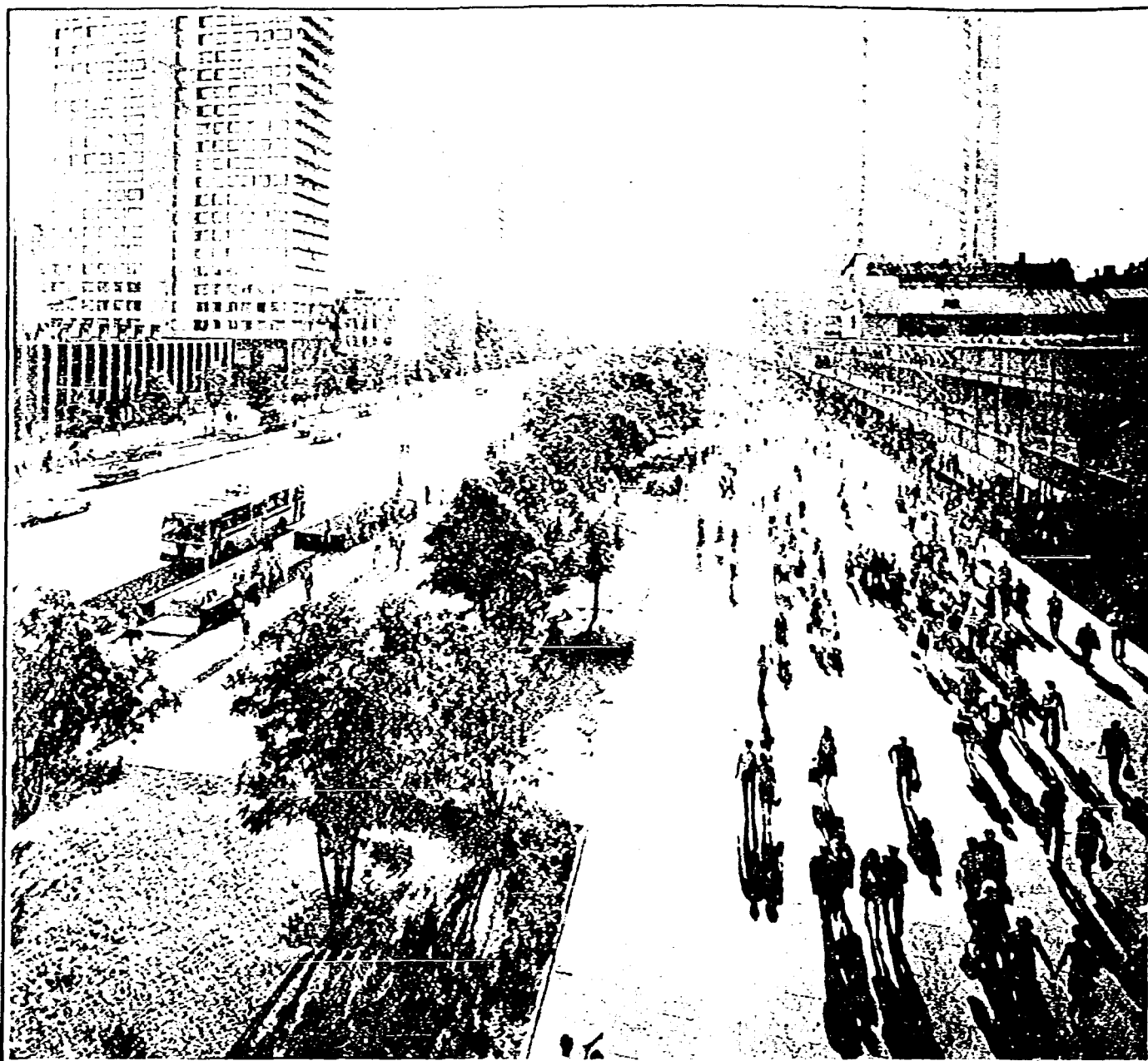
El socialismo nació y se ha construido en países que distaban mucho entonces de estar avanzados por el nivel económico y social, muy diferentes entre sí por estructuras y por las tradiciones históricas y nacionales. Cada uno de ellos marchó hacia la nueva formación por su propio camino, confirmando la previsión de Marx de que habrá "infinitas variaciones y matices" de una misma base en sus manifestaciones concretas.

Estos caminos no fueron llanos o fáciles. Poner en pie una economía atrasada o arruinada, dar a millones de personas una cultura por elemental que sea, proporcionarles techo, alimento y asistencia médica gratuita fue sumamente difícil. Lo nuevo de las tareas sociales, la incesante presión militar, económica, política y psicológica del imperialismo, la necesidad de empeñar grandes esfuerzos en una defensa obligada tuvieron que influir en el curso de los acontecimientos, en su carácter, en el ritmo de realización de los programas y transformaciones socioeconómicas. Hubo, no obstante, errores en la política y desviaciones subjetivistas de diverso género.

Pero la vida se manifiesta siempre en una gran diversidad de contradicciones, a veces bastante inesperadas. Es mucho más importante otra cosa. El socialismo ha demostrado la posibilidad de resolver los problemas sociales sobre una base distinta en principio a las conocidas hasta ahora, concretamente sobre la base del colectivismo, ha situado a los países en posiciones más altas de desarrollo y ha dado a los trabajadores una vida digna y segura.

El socialismo perfecciona constantemente las relaciones sociales, multiplica de modo coherente lo alcanzado, va aumentando la fuerza y lo convincente de su ejemplo y patentiza el humanitarismo real de todo su modo de vida. Con ello erige un valladar cada vez más sólido contra la ideología y la política de guerra y militarismo, la reacción y la violencia, contra todas las formas de misantropía, contribuyendo activamente al progreso social. Se ha convertido en una vigorosa fuerza moral y material, ha mostrado las posibilidades que se abren ante la civilización moderna.

El progreso social va estrechamente vinculado a las revoluciones anticoloniales, al movimiento de liberación nacional, al renacimiento de numerosos Estados y al surgimiento de decenas de otros nuevos. Estos países, tras haber conquistado la independencia política, libran una dura lucha por vencer el atraso y la pobreza, a veces una miseria desesperada, por superar la penosa herencia del pasado esclavista.



La ciudad moscovita surge vital: entre la relación de construcción, hombre y elementos naturales

Sojuzgados por la política imperialista en otros tiempos, emprendieron el camino de la creación histórica independiente.

El progreso social tiene su expresión en el desarrollo del movimiento comunista y obrero internacional, en el despliegue del nuevo movimiento democrático de masas de nuestro tiempo, comprendiendo el movimiento antibélico y antinuclear. Es evidente, también, en la división de fuerzas políticas del mundo capitalista, incluyendo la metrópoli del imperialismo: EE.UU. Aquí las tendencias progresistas tienen que abrirse paso a través del sistema de totalitarismo monopolista, experimentando la constante presión de la reacción organizada, en particular de su enorme máquina propagandística, que lanza sobre el ciudadano avalanchas de aturridora desinformación.

Marx comparaba el progreso en la sociedad explotadora a ese "horrible ídolo pagano que sólo quería beber el néctar en el cráneo del sacrificado". "Hoy día —escribió— todo parece llevar en su seno su propia contradicción. Vemos que las máquinas, dotadas de la propiedad maravillosa de acortar y hacer más fructífero el trabajo humano, provocan el hambre y el agotamiento del trabajador. Las fuentes de riqueza recién descubiertas se convierten, por arte de un extraño maleficio, en fuentes de privaciones. Los triunfos de la técnica parecen adquiridos al precio de la degradación moral. El dominio del hombre sobre la Naturaleza es cada vez mayor, pero, al mismo tiempo, el hombre se convierte en esclavo de otros hombres o de su propia infamia. Hasta la pura luz de la ciencia parece no poder brillar más que sobre el fondo tenebroso de la ignorancia. Todos nuestros inventos y progresos parecen dotar de vida intelectual a las fuerzas materiales, mientras que reducen la vida humana, privada del aspecto intelectual, al nivel de una fuerza material bruta".

El análisis de Marx sorprende por su alcance histórico, por su precisión y profundidad. Aplicado a la realidad burguesa del siglo XX es, quizá, aún más válido que en el siglo XIX. Por un lado, el impetuoso desa-

rollo de la ciencia y la técnica abre posibilidades inauditas para dominar a las fuerzas de la Naturaleza, para mejorar las condiciones de vida de la humanidad. Pero, por otro, el "ilustrado" siglo XX ha pasado a la historia con engendros del imperialismo como son las guerras más cruentas, el desenfreno del militarismo y el fascismo, el genocidio y el infortunio de millones. En el mundo del capital, la ignorancia y el oscurantismo van de la mano de las altas conquistas de la ciencia y la cultura. Y ésta es la sociedad de la que tenemos que ser vecinos, buscando los medios para la colaboración y el mutuo entendimiento. Así lo ha dispuesto la historia.

Los avances de la humanidad van unidos a la revolución tecnocientífica. Esta revolución fue gestándose gradualmente, poco a poco, para luego, en el último cuarto de siglo, dar comienzo a un incremento gigantesco de las posibilidades materiales y culturales del hombre. Posibilidades de doble género. Nos hallamos en presencia de un salto cualitativo de las fuerzas productivas de la humanidad. Pero también se ha producido un salto cualitativo en los instrumentos de destrucción, en el arte militar que, por primera vez en la historia, "ha dado" al hombre la capacidad física de aniquilar todo lo vivo en el planeta Tierra.

En los diferentes sistemas sociopolíticos, la revolución tecnocientífica manifiesta diferentes facetas y consecuencias. El capitalismo de la década del 80, el capitalismo de la era de la electrónica y la informática, de las computadoras y los robots, lanza al arroyo nuevos millones de personas incluyendo jóvenes y especialistas. La riqueza y el poder se concentran aún más en manos de unos pocos. Con la carrera armamentista se infla increíblemente el militarismo, que pretende, además, apoderarse paso a paso de los resortes políticos del poder. Se convierte en el monstruo más horrendo y peligroso del siglo XX y, con sus esfuerzos, el pensamiento tecnocientífico más avanzado se traduce en armas de matar en masa.

La revolución tecnocientífica plantea,

con particular agudeza, ante los países en vías de desarrollo, este dilema: ¿podrán gozar algún día de los adelantos de la ciencia y la técnica, adquiriendo así fuerzas en la lucha contra el neocolonialismo y la explotación imperialista, o van a quedar al margen del desarrollo mundial? La revolución científica y técnica pone de manifiesto con claridad meridiana muchos problemas socioeconómicos pendientes que impiden el progreso de esa parte del mundo.

El socialismo tiene todo lo necesario para colocar la ciencia y la técnica modernas al servicio del hombre. Pero sería equivocado suponer que la revolución científica y técnica no plantea problemas ante la sociedad socialista. Su desarrollo, como muestra la experiencia, está relacionado con el perfeccionamiento de las relaciones sociales, con la readaptación del modo de pensar, con la elaboración de una nueva psicología y con el afianzamiento del dinamismo como modo de vida y norma de existencia. Requiere imperiosamente una constante revisión y renovación de los sistemas de gestión establecidos. En otras palabras, la revolución científica y técnica no sólo abre perspectivas, también exige más en materia de organización de la vida interior e internacional. El progreso tecnocientífico, naturalmente, no puede abolir las leyes de desarrollo de la sociedad, su sentido y su contenido sociales, pero influye enormemente en todo lo que acontece en el mundo y en sus contradicciones.

Salta a la vista que los dos sistemas socioeconómicos existentes se diferencian esencialmente, además, por la disposición y por la capacidad de comprender los problemas surgidos y de resolverlos.

Así es el mundo en que vivimos a las puertas del tercer milenio. Un mundo lleno de esperanzas, pues nunca había estado el hombre tan pertrechado en todos los aspectos para seguir desarrollando la civilización. Pero el mundo está también recargado de peligros y contradicciones, lo cual hace pensar que atraviesa poco menos que la fase más inquietante de su historia.

El primer grupo de contradicciones —el más importante desde el punto de vista de los destinos de la humanidad— se refiere a las relaciones entre Estados de los dos sistemas, de las dos formaciones. Estas contradicciones tienen un pasado de muchos años. Desde que se produjo la Gran Revolución de Octubre en Rusia y el mundo se dividió por el elemento social y de clase, se revelaron diferencias cardinales tanto en las evaluaciones de lo que sucede como en los puntos de vista sobre la perspectiva social del mundo.

El capitalismo acogió el nacimiento del socialismo como "error" en la historia que debía ser "corregido". Corregido a toda costa, por cualquier procedimiento, sin consideraciones de derecho o de tipo moral: mediante la intervención armada, el bloqueo económico, la actividad subversiva, sanciones y "castigos", el rechazo de toda colaboración. Pero nada pudo impedir la consolidación del nuevo régimen, su histórico derecho a la vida.

No son casuales, por supuesto, la dificultad con que las clases gobernantes del mundo capitalista llegan a la comprensión de las realidades ni las periódicas reincidencias en los intentos de resolver por la fuerza todo el abanico de contradicciones que divide a los dos mundos. El imperialismo se ve empujado a pasar del lenguaje de la emulación de los dos sistemas al de la confrontación militar, entre otras razones, por sus resortes interiores y su propia esencia socioeconómica. Por su naturaleza social el imperialismo genera constantemente una política agresiva y aventurera.

A este respecto se puede mencionar todo un conjunto de móviles: las rapaces apetencias de los fabricantes de armas y de influyentes grupos militares y burocráticos, el interés egoísta de los monopolios por las fuentes de materias primas y los mercados de venta, el temor de la burguesía a los cambios que se producen y, por último, los intentos de resolver a costa del socialismo sus agravados problemas.

Este último móvil caracteriza sobre todo al imperialismo estadounidense. Sólo la ideología y la política imperiales, el deseo de poner al socialismo y a la URSS en las peores condiciones exteriores inspiraron el desencadenamiento de las carreras de armas nucleares y de otro género a partir de 1945, precisamente cuando la derrota del fascismo y el militarismo, dirlase, abría la posibilidad real de edificar un mundo sin guerras, cuando se creó con este fin un mecanismo de colaboración internacional: la Organización de las Naciones Unidas. Pero también en esta ocasión prevaleció la naturaleza del imperialismo.

El ala derecha de la burguesía monopolista de EE.UU. sigue acentuando hoy la tensión internacional para justificar las asignaciones militares, las pretensiones globales, la injerencia en los asuntos de otros países, la ofensiva contra los intere-

ses y derechos de los trabajadores norteamericanos. También desempeña un considerable papel, a juzgar por todo, el cálculo de utilizar la tensión para presionar a los aliados con el fin de hacerlos lo más obedientes posible y de someterlos a la imposición de Washington.

La política de enfrentamiento total, de confrontación militar, no tiene futuro. La evasión al pasado no es una respuesta a los retos del futuro, sino, más bien, un acto de desesperación, pero no por ello menos peligrosa. Cuando y en qué medida lo van a comprender así en Washington, lo veremos por los hechos. Nosotros estamos dispuestos a hacer todo lo posible para mejorar a fondo la situación internacional. Para ello el socialismo no necesita renunciar a sus principios ni a sus ideales. Siempre ha preconizado, y va a seguir preconizando, la coexistencia pacífica de los Estados que pertenecen a sistemas sociales distintos.

A diferencia del imperialismo, que pretende detener por la fuerza la marcha de la historia, involucionar, el socialismo, por voluntad propia, nunca ha visto su porvenir en dar soluciones militares a los problemas internacionales. Eso lo confirmó ya la primera gran discusión desplegada en nuestro Partido después del triunfo de la Revolución de Octubre. Como se sabe, en el curso de aquel debate fueron rechazadas tajantemente las concepciones de los "comunistas de izquierda" y de los trotskistas que defendían la teoría de la "guerra revolucionaria" capaz, según ellos, de llevar el socialismo a otros países. Esta posición, como subrayara Lenin ya en 1918, "estaría en completa contradicción con el marxismo, que ha negado siempre la posibilidad de 'estimular' las revoluciones, las cuales se desarrollan a medida que se exacerbaban las contradicciones de clase, que las engendran". También hoy estamos firmemente convencidos de que es inútil e inadmisible alentar la revolución desde el exterior, y mucho menos por medios militares.

Los problemas y crisis que atraviesa el mundo del capital surgen en sus propias entrañas y son resultado lógico de las contradicciones antagónicas internas de la vieja sociedad. En este sentido, el capitalismo se rechaza a sí mismo en el proceso del desarrollo. Impotentes para hacer frente a la agudización de los problemas de la fase decadente del capitalismo, las esferas gobernantes de los países imperialistas recurren a medios y métodos incapaces a todas luces de salvar un tipo de sociedad condenado por la propia historia.

Hoy difunden el mito de la "amenaza" soviética o comunista con el fin de justificar la carrera armamentista y su propia agresividad. Pero cada día está más claro que por la vía de la guerra no se pueden encontrar soluciones sensatas, ni internacionales ni nacionales. El choque y la lucha de

los enfoques contrapuestos ante las perspectivas del desarrollo mundial se han complicado bastante. Cuando el mundo acumula enormes stocks de armas nucleares y los expertos discuten únicamente cuántas veces o decenas de veces se puede aniquilar a la humanidad con estas armas, es el momento más oportuno de iniciar la retirada práctica del balanceo al borde de la guerra, del equilibrio del miedo, para pasar a formas normales, civilizadas, de relaciones entre los Estados de los dos sistemas.

A juzgar por todo, en los próximos años la lucha fundamental se desplegará precisamente en torno a los problemas del contenido real de la política capaz de mantener la paz. Es una lucha complicada, multifacética, pues tratamos con una sociedad cuyos círculos dirigentes no quieren valorar con sensatez las realidades del mundo y sus perspectivas, no quieren sacar serias conclusiones de su propia experiencia y de la experiencia ajena. Todo ello indica un desgaste de sus "sistemas de inmunidad" internos, su decrepitud social, que reduce la probabilidad de grandes cambios en la política de las fuerzas dominantes y eleva el grado de su insensatez.

Por eso, en la situación creada, es muy difícil pronosticar el futuro de las relaciones entre los países socialistas y capitalistas, entre la URSS y EE.UU. Aquel serán factores decisivos la correlación de fuerzas en el ámbito mundial, el crecimiento y la actividad del potencial de la paz, su capacidad para contrarrestar con eficacia la amenaza de guerra nuclear. Mucho va a depender también del grado de realismo de los círculos gobernantes de Occidente al valorar la situación. Pero mala cosa es cuando los políticos son ciegos no sólo de los ojos, sino también del alma. En una situación en que es absolutamente inadmisible la guerra nuclear, no es la confrontación, sino la coexistencia pacífica de los sistemas lo que debe convertirse en ley de las relaciones internacionales.

El segundo grupo de contradicciones son las que sufre por dentro el propio mundo capitalista. Los años transcurridos han aportado numerosas confirmaciones de la profundización de la crisis general del capitalismo. El capitalismo contemporáneo, cuya naturaleza explotadora no ha cambiado, se diferencia mucho del de comienzos y mediados del siglo XX. Bajo la influencia y con el telón de fondo de la revolución científica y técnica se agrava aún más el conflicto entre las fuerzas productivas, que han crecido de manera gigantesca, y el carácter de propiedad privada de las relaciones sociales. Expresión de este conflicto es el aumento del desempleo y la agudización de todo un conjunto de problemas sociales. El militarismo que penetra por todos los poros de la sociedad como recurso más socorrido para espolear la economía. La creciente crisis de las instituciones

políticas y de la vida cultural. La presión agobiante de los reaccionarios en todos los dominios: en la política interior y exterior, en la economía y la cultura, en la utilización de las conquistas del genio humano. Las tradicionales formas del conservadurismo ceden el lugar a las tendencias autoritarias.

Merece mención aparte una manifestación tan peligrosa de la crisis del capitalismo como son el anticomunismo y el anti-

sovietismo. Y no se trata sólo de la política exterior. En el actual sistema del imperialismo es también una dirección importantísima de la política interior, un medio de presión sobre todo lo avanzado y progresista que vive y lucha en los países capitalistas, en la parte no socialista del mundo.

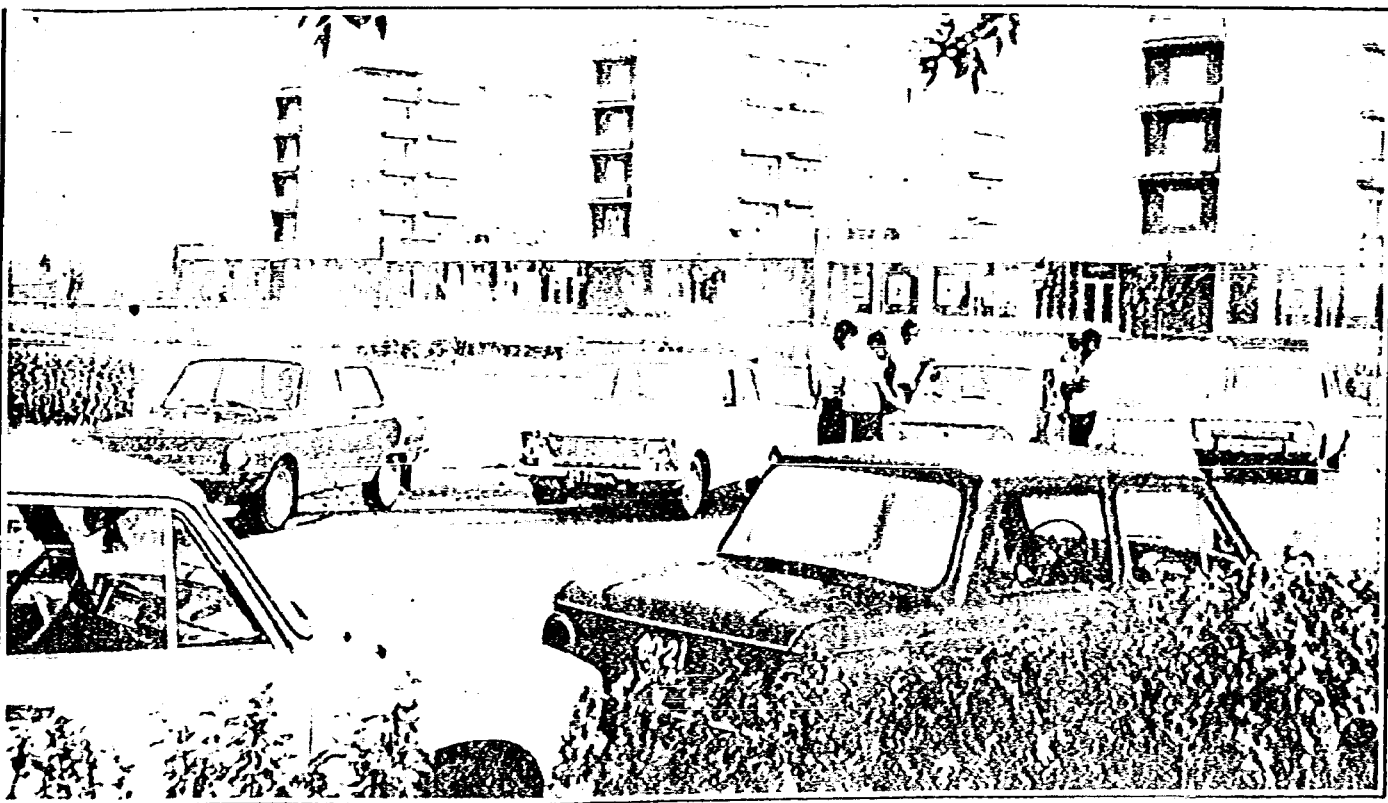
Es cierto que también la etapa actual de la crisis general no supone un estancamiento absoluto del capitalismo, no excluye las posibilidades de crecimiento de su economía, de potenciación de nuevas direcciones científicas y técnicas. "Admite" el mantenimiento de posiciones concretas económicas, militares, políticas y de otra índole y, en algunos sectores, incluso la posibilidad de revancha social, de recuperación de lo perdido. Pero el capitalismo, al no disponer de metas y puntos de orientación positivos que expresen los intereses de las masas trabajadoras, choca hoy con un inaudito entrelazamiento e intensificación recíproca de todo su abanico de contradicciones. Choca con tantos atolladeros sociales y de otro género como no había conocido en los siglos de su existencia.

Se agravan, ante todo, las contradicciones entre el trabajo y el capital. En las décadas del 60 y el 70, cuando la coyuntura económica fue favorable, la clase obrera y los trabajadores lograron mejorar, en cierta medida, su situación. Pero desde mediados de los años 70, las frecuentes crisis económicas y la consecutiva reconversión tecnológica de la industria cambiaron su situación, permitieron al capital pasar a la contraofensiva y privar a los trabajadores de parte considerable de sus conquistas sociales. En varios indicadores del nivel de vida los trabajadores han sido retrotraídos a muchos años atrás. El desempleo ha batido el record desde la II G.M. Empeora sensiblemente la situación de los campesinos y granjeros: unas haciendas se arruinan y sus propietarios se ven sumados a las filas de los asalariados. Otras caen en onerosa dependencia de los grandes monopolios agrícolas o los bancos. Se amplía y hace más patente la estratificación social. En EE.UU., por ejemplo, un 1% de las familias más acaudaladas posee riquezas que superan casi en un 50% el conjunto de la riqueza del 80% de las familias que se encuentran en la base de la pirámide de la propiedad.

Las esferas gobernantes del imperialismo no pueden menos de comprender que semejante situación está preñada de explosivos sociales y de desestabilización política. Pero eso no hace su política más ponderada. Todo lo contrario, en los últimos años se imponen en conjunto los grupos más intransigentes y reaccionarios de la clase dominante. Este período se ha visto jalonado por una ofensiva particularmente generalizada y encarnizada de los monopolios contra los derechos de los trabajadores.

Se utiliza todo el arsenal de medios del capitalismo. Los sindicatos se ven acosados y víctimas del chantaje económico. Se implantan leyes antiobreros. Se persigue a las fuerzas de izquierda, a todos los progresistas. Se ha convertido en norma el control permanente, mejor dicho, se espiaba la mente y la conducta de las personas. Ha adquirido proporciones inauditas el culto sostenido al individualismo, al derecho del más fuerte en la lucha por la existencia, a la inmundicia y el odio a todo lo democrático.

Qué cauces va a seguir más adelante la contradicción cardinal entre el trabajo y el capital y qué conclusiones se van a sacar de la situación creada lo mostrará el futuro, la lucha de los trabajadores por sus derechos, por el progreso social. Pero hay que señalar el grave peligro que supone también para las relaciones internacionales la sucesiva derechización sustancial de la política y de toda la situación interna en algunos países capitalistas. Las consecuencias de este viraje son difícilmente pronosticables, no hay que subvalorar su pe-



El socialismo, la paz y la capacidad creadora de los trabajadores son condiciones inseparables para la concreción de los objetivos del pueblo soviético.



Fidel Castro, voz latinoamericana
de cientos de millones de hombres, ... y niños suyos

ligrosidad.

Los últimos decenios del siglo se ven señalados por nuevos brotes de contradicciones interimperialistas por la aparición de nuevas formas y direcciones en tales contradicciones. Este grupo de contradicciones del capitalismo no ha sido eliminado ni por la afinidad de clase, ni por el interés en la unión de fuerzas, ni por la integración militar, económica o política, ni por la revolución científica y técnica. Esta última, indiscutiblemente, ha acelerado el proceso de internacionalización de la producción capitalista, ha intensificado tanto la nivelación como el desarrollo a saltos de los países capitalistas. La competencia, agravada en el terreno del progreso tecnológico, golpea aún más implacablemente a los que se rezagan. La sensible complicación de las condiciones de la reproducción capitalista, la diversidad de los procesos críticos y la agudización de la competencia internacional han imprimido particular agudeza y obstinación a la rivalidad imperialista. La lucha comercial y económica en el mercado mundial se sostiene con el creciente apoyo del poderío de los capitalistas monopolistas de Estado "nacionales", lucha en la que el Estado burgués desempeña un papel cada vez más agresivo y egolista.

Ha acumulado fuerzas rápidamente el capital monopolista transnacional que aplasta y monopoliza ramas enteras o esferas de la producción, tanto a escala de algunos países como de la economía mundial en conjunto. A comienzos de la década del 80 correspondían a las corporaciones transnacionales más de un tercio de la producción industrial, más de la mitad del comercio exterior y cerca del 80% de las licencias de nuevas técnicas o tecnologías en el mundo capitalista.

El núcleo de las corporaciones transnacionales lo constituyen las norteamericanas. El complejo de empresas creadas por ellas en el extranjero utiliza complementariamente una legión de obreros y empleados equivalente por el número a la mitad de los ocupados en la industria transformadora

del propio EE.UU. Este complejo asegura actualmente la producción de mercancías y de servicios por un importe que ronda el billón y medio de dólares al año, lo que supone casi un 40% de la producción global estadounidense.

Las dimensiones de la "segunda economía" de EE.UU. son dos o tres veces superiores a las de la economía de potencias punteras de Europa Occidental como la RFA, Francia e Inglaterra, cediendo únicamente a Japón. Actualmente los mastodónticos monopolios transnacionales de EE.UU. son imperios comparables, por las proporciones de su actividad económica, con el producto nacional bruto de Estados enteros.

Ha surgido y se aprieta rápidamente un nuevo nudo de contradicciones: entre las corporaciones transnacionales y la forma estatal-nacional de organización política de la sociedad. Las corporaciones transnacionales socavan la soberanía tanto de los países en vías de desarrollo como de los países capitalistas industrializados. Utilizan activamente la regulación monopolista de Estado cuando les conviene. Y entran en el más enconado conflicto con ella si ven en el proceder de los gobiernos burgueses la más mínima amenaza a sus ganancias. Pero, además, los supermonopolios transnacionales norteamericanos, como regla, cumplen activamente el papel de portadores del hegemonismo estatal y de las apetencias imperiales de las fuerzas gobernantes de este país.

Las relaciones entre los tres principales centros del imperialismo contemporáneo —EE.UU., Europa Occidental y Japón— están llenas de contradicciones, algunas abiertas y otras encubiertas. La superioridad económica, financiera y tecnológica sobre los competidores más próximos, que EE.UU. poseyó hasta fines de la década del 60, se ha visto sometida a una seria prueba. Europa Occidental y Japón han logrado desplazar en algunos aspectos al patrón norteamericano. Hasta desafían a Estados Unidos en una esfera tan tradicional de la hegemonía norteamericana como es la tec-

nología sofisticada.

Washington exhorta constantemente a sus aliados a no gastar pólvora en luchas intestinas. Pero ¿cómo unir a los tres centros del imperialismo moderno bajo un mismo techo cuando los propios norteamericanos, manipulando con el dólar y las tasas de interés, no desdennan sobrealimentar su economía a expensas de Europa Occidental y Japón? A veces se consigue coordinar las posiciones de los tres centros del imperialismo, pero eso, en la mayoría de los casos, es consecuencia de la presión o imposición descarada de los norteamericanos y persigue intereses y fines ante todo de EE.UU., lo que conduce, a su vez, no a superar, sino a agravar las contradicciones.

Parece que cada día se paran a pensar más en esta relación de causa y efecto. Por primera vez, los gobiernos de varios países occidentales, los partidos socialdemócratas y liberales y la opinión pública discuten en voz alta, pero ¿coincide la actual política norteamericana con las nociones de Europa Occidental sobre su propia seguridad, no llega demasiado lejos EE.UU. en pretensiones de "liderazgo"? Los consejos de Estados Unidos han podido darse, y más de una vez, de que anteojos no podrán sustituirles sus propios

duda, el pugilato de las tendencias reatas y centrifugas, como resultado de cambios en la correlación de fuerzas a continuar en el sistema imperialista difícilmente se puede esperar, en las tendencias reales del mundo actual, ver un conjunto establecido de intereses económicos, político-militares y otros de los centros de fuerza". Pero en los límites de este conjunto Washington no ha de r una obediencia resignada de sus rivales a la imposición, máxime en el caso de sus propios intereses.

En las contradicciones interimperialistas del actual período, en los próximos también puede crearse una configuración distinta, dejar oír su voz nuevos "centros de fuerza" capitalistas, todo lo in duda, conducirá al sucesivo adelgazamiento más estrecho y a su agudización.

Se ha formado un nuevo conjunto, complicado y dinámico, de contradicciones entre el imperialismo y los países y pueblos en vías de desarrollo. El acceso a la soberanía de las antiguas colonias y semicolonias fue un fuerte golpe político e ideológico para el sistema capitalista. Este sistema, tal como se estableció en el siglo XIX y llegó hasta la mitad del XX, ha dejado de existir. Tiene lugar un proceso lento, difícil, pero incontenible, de transformaciones socioeconómicas en la vida de pueblos que constituyen la mayor parte de la humanidad, proceso que ha provocado no pocos cambios radicales, pero que también ha tropezado con no pocas dificultades.

Mediante la maniobra política, las promesas y el soborno, las amenazas militares y el chantaje directo, y a menudo también con la intervención directa en los asuntos internos de los países emancipados, el capitalismo ha logrado en muchos casos salvar unas relaciones antes establecidas de dependencia económica. Sobre esta base el imperialismo ha conseguido instrumentar y poner en marcha un sistema más refinado de explotación neocolonialista, uniendo estrechamente a su carroza a un número considerable de Estados emancipados.

Las consecuencias han sido trágicas. Los países en desarrollo, donde viven más de 2.000 millones de personas, se han convertido prácticamente en zona compacta de pobreza. A comienzos de la década del 80, el nivel de ingresos per cápita en los países emancipados era en total 11 veces inferior que en los países capitalistas desarrollados. En el transcurso de los tres últimos decenios este desnivel, lejos de haberse reducido, va en aumento. Y no se trata sólo de una pobreza relativa. Se trata del analfabetismo y la ignorancia, la indigencia crónica y el hambre, la horrenda mortalidad infantil y las epidemias que atacan a centenares de millones de personas.

¡Esta situación es una vergüenza para la humanidad civilizada! El culpable es el imperialismo. No sólo desde el punto de vista de la historia —el pillaje colonial en continentes enteros que dejó como herencia un tremendo atraso—, sino también desde el punto de vista del presente. Tan sólo en

el último decenio las ganancias extraídas de los países en desarrollo por las corporaciones estadounidenses eran cuatro veces superiores a las inversiones. Y en el área de Latinoamérica y la cuenca del Caribe las ganancias de los monopolios norteamericanos durante el mismo período superaron en más de 8 veces las inversiones.

Puede afirmarse, sin pecar de exagerados, que el sistema imperialista continúa viviendo, en medida considerable, a costa del saqueo de los países en desarrollo, de su más despiadada explotación. Sus formas y métodos cambian, pero la esencia continúa siendo la misma. En EE.UU., por ejemplo, una buena parte de la renta nacional proviene de estas fuentes. Los países en vías de desarrollo son explotados por todos los Estados imperialistas, pero el estadounidense lo hace, indudablemente, con mayor desfachatez. El intercambio no equitativo, el comercio desigual, las maquinaciones y arbitrariedad con las tasas de interés y la succión de las corporaciones transnacionales actúan en el mismo sentido. Aumentan la pobreza y la miseria de unos y la riqueza de otros, acentúan la polarización de la economía capitalista mundial.

La pobreza de los países en vías de desarrollo es un gran problema que afecta al mundo entero. De ahí nacen, y no de otras cosas, las verdaderas causas de numerosos conflictos en Asia, África y América Latina. Esa es la verdad, por mucho que invoquen la "mano de Moscú" las esferas gobernantes de las potencias imperialistas para justificar su política neocolonialista y sus pretensiones globales.

Tomemos el problema de la deuda. En conjugación con las ganancias extraídas anualmente de los países en desarrollo, la deuda acumulada significa una sola cosa: la reducción de las perspectivas de desarrollo de dichos países y la inevitabilidad de que continúen agudizándose los ya gravísimos problemas sociales, económicos, etc.

En las condiciones de hoy estos países, naturalmente, no pueden pagar las deudas. Esta situación, si no se encuentra una solución justa, acarreará graves consecuencias socioeconómicas y políticas en las relaciones internacionales. No puede decirse que los círculos imperialistas gobernantes no vean el peligro que esto encierra. Pero todas sus preocupaciones se reducen a una cosa: cómo salvar su actual sistema de enriquecimiento a costa de la explotación y superexplotación de los países en desarrollo.

También es indudable otra cosa. Entre el billón de dólares de la deuda de estos países y el incremento de más de un billón de las asignaciones militares de EE.UU. durante el último decenio existe ciertamente una relación causal. Los 200.000 millones largos de dólares que se extraen anualmente de los países en desarrollo y la suma prácticamente análoga del presupuesto de guerra de EE.UU. en los últimos años tampoco es una coincidencia casual. Por eso el militarismo está directamente interesado en mantener, y agravar, el sistema de superexplotación neocolonial.

Es evidente también que, en el contexto de la agudización de las contradicciones del capitalismo y de la reducción de la esfera de su dominación, el neocolonialismo se convierte en una fuente cada vez más importante de recursos que aseguran al capital monopolista la posibilidad de maniobra social, de reducir la tensión social en los Estados burgueses retores y de sobornar a algunas capas de trabajadores. Una fuente realmente excepcional: el pago por una hora de trabajo en los países capitalistas industrializados supera, en ocasiones varias veces, el salario de un día de los obreros en Asia, África o América Latina.

Todo esto no puede eternizarse. Por supuesto, no cabe esperar milagros, la situación no se va a arreglar por sí misma. La fuerza militar en que confía EE.UU. para conservar el statu quo, defender los intereses de los monopolios y del complejo militar-industrial e impedir sucesivas transformaciones progresistas en los países emancipados, únicamente puede complicar la situación y originar nuevos conflictos. Los sacos de dinero pueden verse convertidos en barriles de pólvora. Tarde o temprano el capitalismo tendrá que escoger también aquí entre la política de fuerza y de desvergonzado saqueo o la posibilidad de cooperar sobre una base equitativa. Se

necesitan soluciones de fondo en interés de los pueblos de los países en desarrollo.

El análisis de otro grupo de contradicciones —las de escala global— que afectan los propios fundamentos de la existencia de la civilización, hace extraer serias conclusiones. Se trata, ante todo, de la contaminación del entorno, de la atmósfera y los océanos y del agotamiento de los recursos naturales. Los problemas se agravan no sólo por las excesivas sobrecargas que experimentan los sistemas naturales a consecuencia de la revolución tecnocientífica y del aumento de las proporciones de la actividad humana. Ya Engels previó las funestas consecuencias del sometimiento del usufructo de la Naturaleza al ciego juego de las fuerzas del mercado. Se perfila cada día con más claridad la necesidad de establecer eficaces procedimientos y mecanismos internacionales que aseguren una utilización racional de los recursos del planeta como patrimonio de toda la humanidad.

No es posible resolver los problemas globales y universales con las fuerzas de un solo Estado o de un grupo de Estados. Se requiere una colaboración general, una interacción estrecha y edificante de la mayoría de los países. Una cooperación sobre la base de la plena igualdad de derechos y del respeto de la soberanía de cada cual. Sobre la base del honesto cumplimiento de los compromisos asumidos y de las normas del Derecho Internacional. Ese es el imperativo categórico de la época en que vivimos.

El capitalismo depara a los pueblos también el empobrecimiento de la cultura, el deterioro de los valores culturales creados a lo largo de los siglos. Nada enaltece más al hombre que el saber. Pero, probablemente, en ningún otro momento de su existencia experimentó la humanidad tal presión de la falsedad y el engaño como en nuestros días. La propaganda burguesa vuelca sobre el mundo informaciones hábilmente trucadas, impone ideas y sentimientos, programa una posición cívica y social ventajosa para las fuerzas gobernantes. Qué conocimientos, valores y normas morales habrán de ser adoptados como base de las informaciones a la población y del sistema de enseñanza es un problema, ante todo, político.

La propia vida plantea la cuestión de conservar la cultura, de protegerla de la degradación burguesa, de que caiga en el vandalismo. Esta es una de las tareas más importantes de toda la humanidad. Hay que esforzarse y reflexionar en las consecuencias psicológicas y morales de largo alcance que provocará la práctica actual del imperialismo en la esfera de la cultura. Su empobrecimiento bajo la presión del incontestable mercantilismo y del culto a la violencia, la prédica del racismo, la propaganda de los instintos mezquinos y de los hábitos del hampa y de los "bajos fondos" de la sociedad deben ser, y van a ser, rechazados por la humanidad.

Como ven ustedes, camaradas, los problemas son muchos, grandes y complicados. Pero debemos ver que su inteleción en conjunto va a la zaga de la magnitud y profundidad de las tareas que surgen. Una condición esencial para ver solucionados los problemas acuciantes de la vida internacional es reducir el tiempo que se invierte en buscar acuerdos políticos y pasar con mayor rapidez a las acciones constructivas.

Comprendemos bien que no todo, ni mucho menos, depende de nosotros, que mucho va a depender de Occidente, de la capacidad de sus líderes para no perder la sensatez en las importantes encrucijadas de la historia. El Presidente norteamericano dijo en cierta ocasión que si nuestro planeta se viera amenazado por un desembarco de alienígenas, la URSS y EE.UU. encontrarían rápidamente un lenguaje común. Pero ¿acaso una hecatombe nuclear no es un peligro más real que un desembarco de alienígenas ignotos? ¿Acaso no es enorme la amenaza ecológica? ¿Acaso todos los países no tienen el común interés de encontrar un enfoque sensato y justo para los problemas de los Estados y pueblos en desarrollo?

Y, por último, ¿acaso toda la experiencia acumulada por la humanidad es poca para no esperar cualquier otra nueva crisis, para sacar conclusiones prácticas plenamente fundamentadas ya hoy? ¿Qué espera ganar a largo plazo prolongado Estados

Unidos al formular doctrinas que ya no encajan la seguridad norteamericana en los modestos límites de nuestro planeta?

En su afán de mantenerse en la silla de la historia, el imperialismo recurre a cualquier medio. Pero esa política le cuesta cara al mundo. Los pueblos se ven obligados a pagar por ella un precio cada vez mayor. Se ven obligados a pagarlo, en el sentido directo y en el indirecto de la palabra. A pagar con millones de vidas humanas, con el despilfarro de los recursos nacionales y con el gasto de sumas fabulosas en la carrera armamentista. Se ven obligados a desembolsar dejando pendientes numerosos problemas, cada día más complicados. Y la perspectiva, posiblemente, es de que tengan que pagar el precio más alto que imaginarse pueda.

Las esferas gobernantes de EE.UU. pierden, evidentemente, la orientación realista en este difícil período de la historia. La agresividad internacional, la creciente militarización de la política y el pensamiento, el menosprecio de los intereses de los demás conducen, inevitablemente, al aislamiento moral y político del imperialismo norteamericano, al ensanchamiento del abismo que existe entre él y la humanidad restante. Los adversarios de la paz en este país parece que no comprenden que cuando el arma nuclear está lista para ser disparada, el tiempo y el espacio para la civilización pierden sus contornos habituales, y la humanidad se encuentra presa del azar.

¿Podrán los centros gobernantes del capitalismo emprender valoraciones serenas y constructivas de lo que acontece? Lo más fácil sería decir: puede que sí, pero, también, puede que no. Pero la historia no nos da derecho a hacer pronósticos así. Nosotros no podemos aceptar el "no" como respuesta al dilema de ser o no ser de la humanidad. Nosotros decimos: el progreso social y la vida de la civilización deben continuar, y van a continuar.

Lo decimos no sólo por el optimismo que caracteriza a los comunistas, por la fe en la inteligencia y el sentido común de la gente. Somos realistas y nos percatamos perfectamente de que los dos mundos están divididos mucho y en profundidad. Pero también vemos con claridad otra cosa: la necesidad de resolver las tareas más perentorias planteadas ante toda la humanidad debe impulsarnos a la interacción, debe despertar fuerzas de autoconservación de la humanidad desconocidas hasta ahora. Y en ello está el estímulo para las decisiones adecuadas a las realidades de nuestro tiempo.

La marcha de la historia y del progreso social exige cada día más imperiosamente establecer una interacción constructiva y creadora de los Estados y pueblos a escala global. No sólo exige, sino crea también las premisas políticas, sociales y materiales necesarias para ello.

Esta interacción es necesaria para evitar la hecatombe nuclear, para que pueda sobrevivir la civilización, para resolver conjuntamente, en interés de cada uno, también otros problemas acuciantes que atañen a toda la humanidad. La dialéctica real del desarrollo contemporáneo reside en la conjugación de la emulación, el antagonismo de los dos sistemas y la creciente tendencia a la interdependencia de los Estados de la comunidad mundial. Precisamente así, a través de la lucha de los contrarios, difícilmente, en cierta medida como a tientas, se estructura el mundo contradictorio, pero interdependiente e íntegro en muchos aspectos.

Los comunistas siempre nos hemos imaginado los caminos del progreso social con toda su complejidad y las contradicciones de contenido. Pero —y en ello reside la principal diferencia de la mundividencia comunista—, en el centro de estos procesos se encuentra siempre el hombre, sus intereses y preocupaciones. La vida humana, las posibilidades de revelarla en todos los aspectos, señalaba Lenin, es el mayor tesoro, los intereses del desarrollo social están por encima de todo. A ello se orienta el PCUS en su actividad práctica.

Partimos del criterio de que la dirección principal de la lucha en las actuales circunstancias está en crear dignas condiciones de vida, materiales y culturales, auténticamente humanas para todos los pueblos, en asegurar la habitabilidad de nuestro planeta y una actitud cuidadosa hacia sus riquezas.



Delegados al XXVII Congreso acreditan sus poderes en el Palacio del Kremlin (Moscú).

Y ante todo, hacia la principal riqueza, hacia el hombre y sus posibilidades. Es en este terreno donde proponemos la emulación con el sistema capitalista, la emulación en las condiciones de una paz sólida.

no se puede, y se debe, alcanzar un nuevo estado cualitativo de la sociedad soviética.

A. Balance del desarrollo socioeconómico y necesidad de acelerarlo

Camaradas:

El planteamiento y discusión en nuestro Congreso de las tareas programáticas del Partido dictan la necesidad de un enfoque amplio al evaluar el balance del desarrollo del país. En el cuarto de siglo transcurrido desde que se aprobó el tercer Programa del PCUS, la Unión Soviética ha obtenido éxitos impresionantes. Los fondos fijos de producción de la economía nacional se han multiplicado por siete. Se han construido miles de empresas y se han inaugurado nuevas ramas. La renta nacional ha aumentado casi en el 300%, la producción industrial en el 400% y la agropecuaria en el 70%.

Si en la pre y posguerra el nivel de la economía de EE.UU. parecía difícilmente alcanzable, ya en la década del 70, por el potencial técnico, científico y económico, nos acercamos sustancialmente a este nivel y lo superamos en la producción en algunos de los rubros más importantes.

Estos adelantos son fruto de los ingentes esfuerzos del pueblo y han permitido elevar sensiblemente el nivel de vida de los soviéticos. En este cuarto de siglo los ingresos reales per cápita aumentaron en el 160% y los fondos sociales de consumo, en más del 400%. Se edificaron 54 millones de apartamentos, lo que posibilitó mejorar las condiciones de habitación de las mayorías de las familias. Se pasó a la enseñanza secundaria con carácter general. Se cuadruplicó el número de personas diplomadas en los centros docentes superiores. Son generalmente reconocidos los éxitos de la ciencia, la medicina y la cultura. El panorama de lo alcanzado no sería completo si no mencionáramos los profundos avances registrados en las relaciones sociales y entre las naciones y el sucesivo desarrollo de la democracia.

II. ACELERAR EL DESARROLLO SOCIOECONÓMICO DEL PAÍS, RUMBO ESTRATÉGICO

Camaradas: Al formular en el Pleno de Abril la estrategia de la aceleración del desarrollo socioeconómico del país, el Comité Central del PCUS adoptaba, con ello, una decisión de trascendencia histórica, decisión que ha recibido amplio respaldo del Partido, y de todo el pueblo, y que se somete al examen del Congreso.

¿Qué entendemos por aceleración? Ante todo la elevación del ritmo de crecimiento económico. Pero no sólo eso. Su médula está en dar un nuevo sentido al crecimiento: óptima intensificación de la producción sobre la base del progreso científico y técnico, restructuración de la economía, formas eficientes de gestión, organización y gratificación del trabajo.

El rumbo a la aceleración no se reduce a las transformaciones en el terreno económico. Prevé la aplicación de una política social dinámica y la consecuente aplicación del principio de la justicia socialista. La estrategia de la aceleración presupone perfeccionar las relaciones sociales, renovar las formas y los métodos de trabajo de las instituciones políticas e ideológicas, desarrollar en profundidad la democracia socialista, superar con decisión la inercia, el estancamiento y el conservadurismo, todo lo que frena el progreso social.

Lo principal, para asegurar el éxito, es la obra viva de las masas, la máxima utilización de las inmensas posibilidades y ventajas del sistema socialista.

En una palabra, camaradas, la aceleración del desarrollo socioeconómico del país es la clave para todos nuestros problemas: inmediatos y de perspectiva, económicos y sociales, políticos e ideológicos, nacionales e internacionales. Sólo por este cami-

No obstante, en la década del 70 empezaron a aumentar las dificultades de la economía nacional, se redujo sensiblemente el ritmo de crecimiento económico, a consecuencia de ello no se cumplieron las tareas de fomento de la economía planteadas por el Programa del PCUS, ni siquiera se alcanzaron las metas más bajas de los quinquenios noveno y décimo. Tampoco se logró cumplir a cabalidad el programa social trazado para estos años. Se permitió un retraso de la base material de la ciencia y la instrucción, de la sanidad y de las atenciones culturales y comunales a la población.

Claro está, en el estado de cosas se dejaron sentir también algunos factores que no dependen de nosotros, pero que no eran decisivos. Lo principal es que no dimos a tiempo una evaluación política del cambio de la situación económica, no nos percatamos de toda la complejidad y urgencia del paso de la economía a los métodos intensivos de desarrollo, de la activa utilización de los avances de la ciencia y la técnica en la economía nacional. Hubo no pocos llamamientos y debates a este respecto, pero, en la práctica, las cosas quedaron paradas.

La economía, por inercia, continuaba desarrollándose en un grado considerable sobre la base extensiva, se orientaba a incorporar a la producción recursos laborales y materiales adicionales. Como consecuencia, se redujo seriamente el ritmo de incremento de la productividad del trabajo y algunos otros indicadores de la eficiencia. Los intentos de solucionar las cosas mediante nuevas construcciones agravaron el problema del equilibrio. La economía nacional, que dispone de enormes recursos, tropezó con la escasez. Se llegó a una inconexión entre las necesidades de la sociedad y el nivel de producción alcanzado, entre la demanda solvente y su cobertura material.

Y aunque en los últimos tiempos se han hecho esfuerzos, no se ha logrado corregir del todo la situación. En el undécimo quinquenio la producción de la mayoría de los capítulos de la industria y la agricultura no alcanzó los límites proyectados por el XXVI Congreso del PCUS. Se toleró un serio rezagamiento en la fabricación de maquinaria, en la industria petrolera y hullera, en la electrotecnia, la siderurgia y la química, y en las obras básicas. No se cumplieron las metas en los indicadores principales del aumento de la eficiencia y de la elevación del nivel de vida de la población.

De todo eso, camaradas, debemos extraer las más serias enseñanzas.

La primera de ellas puede decirse que es la enseñanza de la verdad. El análisis responsable del pasado despeja el camino para el futuro; en cambio, las verdades a medias, que eluden vergonzosamente los ángulos agudos, frenan la elaboración de una política realista, entorpecen nuestro avance.

Nuestra fuerza —decla Lenin— consiste en decir la verdad. Precisamente por eso en la nueva redacción del Programa del Partido, el Comité Central ha estimado necesario hablar una vez más de los procesos negativos que se revelaron en la década del 70 y comienzos de la del 80. Por eso hablamos también hoy de ellos en el Congreso.

Otra enseñanza se refiere a la coherencia y decisión en las acciones prácticas. El paso al camino intensivo de una economía tan vasta como la nuestra no es fácil y requiere grandes esfuerzos, tiempo y la más alta responsabilidad. Pero, una vez iniciadas las transformaciones, no hay que limitarse a medidas inconsecuentes. Hay que actuar consecuente y enérgicamente, sin detenerse ante los pasos más audaces.

Y otra enseñanza puede decirse, que la principal. El éxito de cualquier causa se determina en grado decisivo por lo activa y conscientemente que participan en ella las masas. Convencer a los más amplios sectores de los trabajadores de la justeza del camino escogido, interesarlos moral y materialmente, readaptar la psicología de los especialistas son condiciones importantísimas para acelerar nuestro crecimiento. El avance será tanto más rápido cuanto más altos sean la disciplina, el grado de organización y la responsabilidad de cada uno por el trabajo encomendado, por los frutos del mismo.

Hoy la tarea primordial del Partido y de todo el pueblo consiste en superar resuelta-

mente las tendencias desfavorables en el desarrollo de la economía, imprimirle el debido dinamismo y abrir un amplio campo a la iniciativa y la obra de las masas, a las transformaciones verdaderamente revolucionarias.

No hay otro camino. Sin el crecimiento acelerado de la economía los programas sociales no pasarán de ser buenos deseos, y estos programas, camaradas, no se pueden postergar. Los soviéticos deben sentir a corto plazo los resultados de los comunes esfuerzos para la solución cardinal del problema de los alimentos, la satisfacción de las demandas de artículos y servicios de alta calidad, el mejoramiento de la asistencia médica, de las condiciones de vivienda y de vida y la protección del medio ambiente.

Al acelerar el desarrollo socioeconómico se podrá hacer un gran aporte al fortalecimiento del socialismo mundial, elevar a un grado más alto la cooperación con los países hermanos. Ampliarán sensiblemente nuestras posibilidades en las relaciones económicas con los pueblos de los países de reciente soberanía y con los Estados del mundo capitalista. En otras palabras, la aceleración del desarrollo tendrá consecuencias de gran alcance para los destinos de nuestra Patria.

B. Orientaciones fundamentales de la política económica

Camaradas:

En los proyectos de Programa del PCUS y de Orientaciones fundamentales se determinan los principales jalones del desarrollo económico y social. A finales del siglo deberemos haber aumentado la renta nacional casi al doble, duplicado el potencial de producción y logrado su transformación cualitativa. La productividad del trabajo se habrá de incrementar en el 130-150%, la densidad de energía por unidad de la renta nacional disminuirá un 30% y el de metales, un 50%. Eso supondrá un viraje radical para intensificar la producción, elevar la calidad y la eficiencia.

En adelante, sobre la base de profundizar estos procesos, se prevé pasar a la economía de máxima organización y eficiencia con fuerzas productivas desarrolladas en todos los dominios, relaciones socialistas de producción maduras y un mecanismo económico bien ajustado. Esa es nuestra línea estratégica.

Los principales medios para seguirla, como se subrayó en la Conferencia de junio (1985), celebrada en la sede del CC del PCUS, son el progreso tecnocientífico y una transformación radical de las fuerzas productivas de la sociedad. Con la base material y técnica que tenemos hasta ahora sería imposible lograr cambios cardinales. La salida la vemos en una profunda reconversión de la economía nacio-

nal sobre la base de las modernas conquistas de la ciencia y la técnica, de ponerse a la cabeza del progreso científico y técnico y reestructurar el mecanismo económico y el sistema de gestión.

1. Reconversión de la economía nacional sobre la base del progreso científico y técnico

El PCUS tiene una inmensa experiencia en grandes transformaciones tecnocientíficas y socioeconómicas. Mas, por considerables que fuesen esas transformaciones, nuestro trabajo en el pasado, por sus proporciones y complejidad, no puede compararse con lo que hay que hacer en el período inmediato para la reconversión de la economía nacional.

¿Qué se necesita para ello?

Ante todo cambiar la política estructural y de inversiones. La esencia de los cambios estriba en trasladar el centro de atención de los indicadores de cantidad a los de calidad y eficiencia, de los resultados intermedios a los finales, de la ampliación de los fondos de producción a su renovación, del incremento de los recursos de combustible y de materias primas a una mejor utilización, al desarrollo acelerado de las ramas de elevado coeficiente científico, así como de la infraestructura productora y social.

En este sentido habrá que dar un gran paso en el presente quinquenio. Se prevé asignar a la reconversión y reequipamiento técnico de la producción más de 200.000 millones de rublos de inversiones básicas, o sea, más que en los diez años precedentes. Las magnitudes son grandes; no obstante, los organismos económicos y de planificación deberán seguir buscando posibilidades adicionales para estos fines.

Se han trazado grandes programas integrales para las direcciones estratégicas y ha comenzado su realización. Se desarrollarán con más dinamismo las ramas que determinan el progreso científico y técnico, que aseguran un rápido rendimiento económico y la solución de los problemas sociales urgentes. En su desarrollo acelerado se concentran considerables recursos financieros, materiales, científicos y laborales.

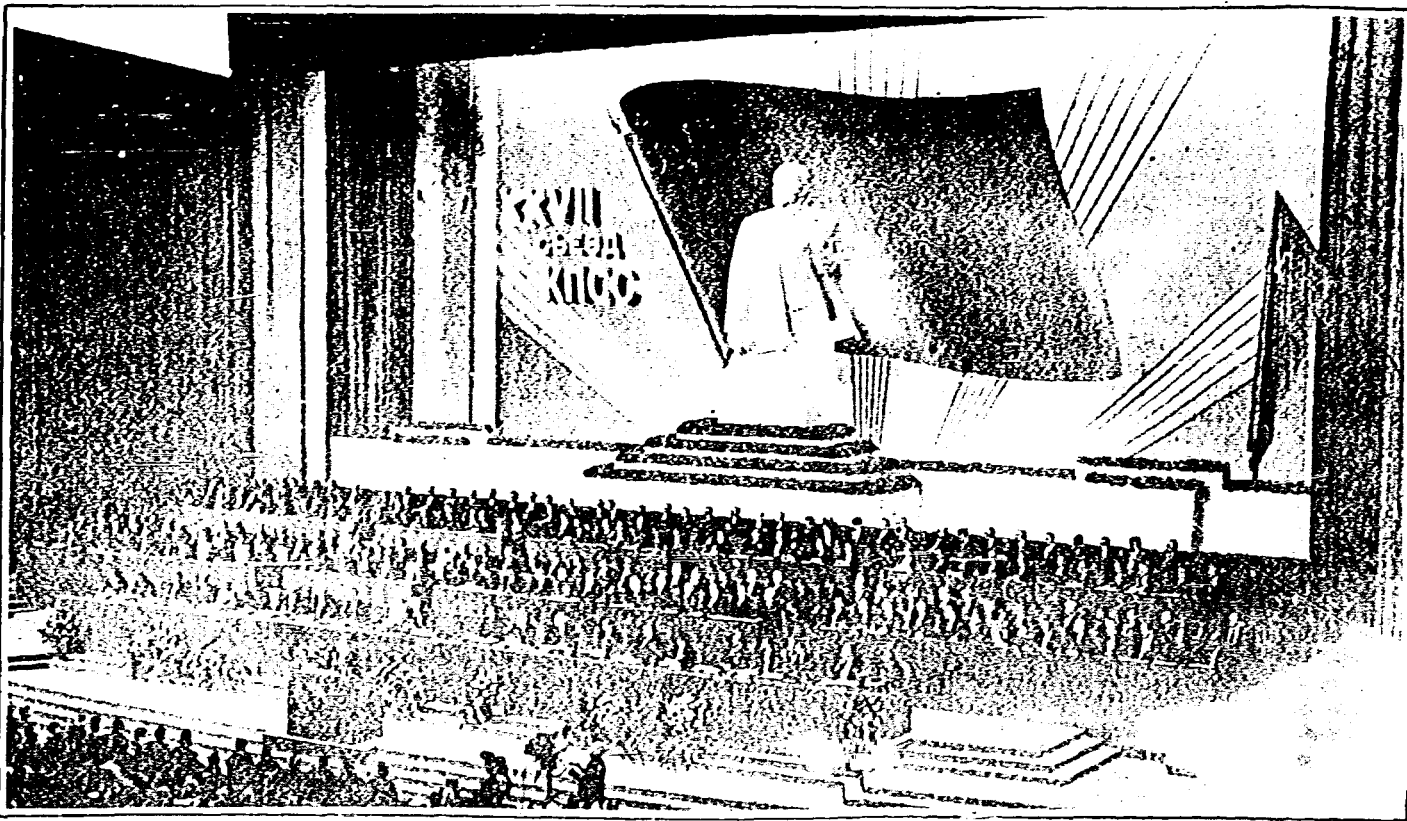
Es evidente que la eficacia de la reconversión y el ritmo de desarrollo económico dependen en manera decisiva de la fabricación de maquinaria. Precisamente en esta rama cristalizan las ideas científicas y técnicas fundamentales, se crean nuevos instrumentos de trabajo y sistemas que determinan el progreso en otras ramas de la economía nacional. Aquí se asientan los cimientos para alcanzar ampliamente tecnologías nuevas en principio, que economizan recursos y que permiten elevar la productividad del trabajo y la calidad de la producción.

Los delegados al Congreso saben que el CC del PCUS y el Consejo de Ministros de la URSS han aprobado recientemente una disposición de fomento de la fabricación de maquinaria. En realidad se trata de un programa estatal de modernización de este importantísimo sector de la industria. Se ha formado un organismo especial para dirigirlo. Ante el complejo de fabricación de maquinaria se ha planteado la tarea de elevar en flecha ya para fines del duodécimo quinquenio el nivel técnico-económico y la calidad de las máquinas, equipos y aparatos. A la renovación de esta rama se destina el 80% de inversiones básicas más que en los cinco años precedentes.

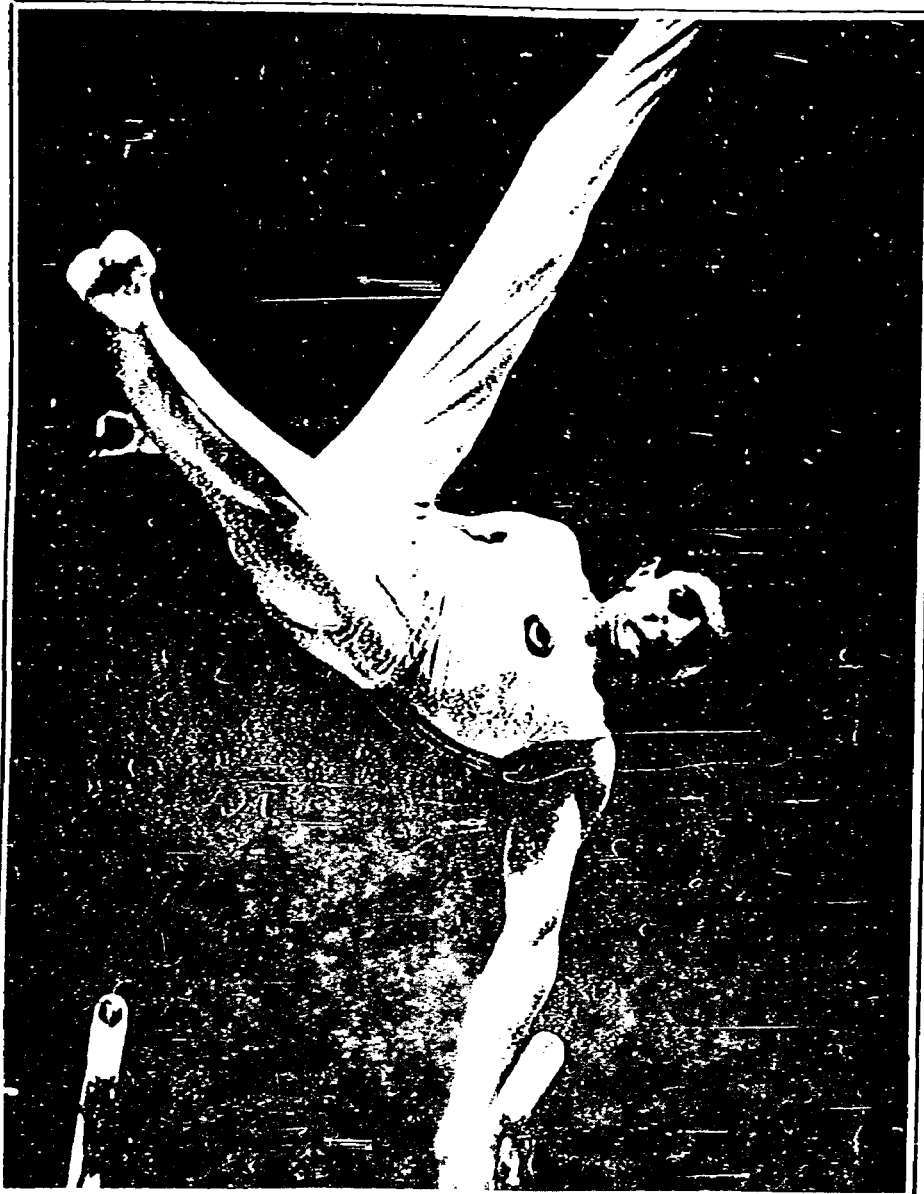
¿Qué esperamos concretamente de la realización de este programa? Aumentará más de un 40% la fabricación de máquinas y bienes de equipo y mejorarán sus características de calidad. El creciente torrente de tecnología de las nuevas generaciones creará las premisas para un reequipamiento a fondo de la economía nacional, para el aumento de su eficiencia. Como resultado, podremos economizar al año el trabajo de cerca de 12 millones de obreros, más de 100 millones de toneladas de combustible, y obtener un efecto por valor de muchos miles de millones de rublos. Tan sólo la utilización de la segadora-trilladora "Don-1500", como muestran los cálculos, permitirá reducir sensiblemente el parque de máquinas cosechadoras, dejar disponible alrededor de 400.000 motocultores y disminuir las pérdidas de cereales en millones de toneladas.

En el ritmo de la reconversión técnica influirá poderosamente la amplia electrificación y automatización integral de la producción. Han sido determinadas las tareas concretas para la elaboración e implantación generalizada de modernas computadoras y para desarrollar la producción de elementos para ellas. Se sitúa sobre una base industrial el aseguramiento de programas para los ordenadores electrónicos y los sistemas automatizados de gestión. En la Academia de Ciencias de la URSS se ha abierto una sección de informática y cibernética que agrupa institutos y oficinas de diseño, a los que se ha encomendado la cobertura científica de los trabajos en este terreno.

La idea de la reconversión a fondo del complejo de combustibles y energía penetra el Programa Energético. Se hace hincapié en el uso de tecnologías que ahorran energía, en la sustitución del combustible líquido por gas y carbón y en una mayor elaboración del petróleo. También en la industria extractora se proyecta potenciar las tecnologías avanzadas: extracción a cielo abierto e hidráulica del carbón, elevación del nivel y fiabilidad de los bienes de equipo del petróleo, implantación de sistemas automatizados por doquier. En el presente quinquenio se pondrá en marcha un 150% de capacidades de centrales ató-



25 de febrero de 1986, Palacio de los Congresos del Kremlin: inauguración de un evento transformando la historia.



El deporte en la URSS es un instrumento de las grandes masas. Es un medio colectivo, inherente al esfuerzo social y cultural por desarrollarlo con aplicación técnica y científica.

moeléctricas más que en el quinquenio pasado y se procederá también a reemplazar de forma desplegada los bienes de equipo obsoletos de las centrales térmicas.

Habrà que hacer mucho en la metalurgia y en la industria química, reequipándolas con utillaje de mayor rendimiento. La producción de materiales estructurales progresistas, nuevos por principio y mejorados, etc., acelerará el desarrollo de la electrónica, de la fabricación de maquinaria, de la construcción y de otras ramas de la economía nacional.

El Partido atribuye gran importancia al reequipamiento técnico de la infraestructura de la producción, en primer término, del transporte y las comunicaciones. Tendrá prioridad el desarrollo de la industria ligera y otras ramas que trabajan directamente para satisfacer las demandas de la población. No sólo ramas especializadas de la industria, también otras serán destinadas a la producción de equipos avanzados para ella.

No podemos realizar la reconversión tecnológica sin mejorar a fondo las obras básicas. Y eso requiere elevar a un nuevo nivel industrial y organizativo todo el complejo de construcción, reducir como mínimo en un 50% el ciclo de inversión, tanto al modernizar las empresas como al instalar nuevas capacidades. No es posible seguir resignándose con el bajo ritmo de la construcción, lo que hace que estén congelados cuantiosos recursos y se vea frenado el progreso científico y técnico en la economía nacional.

Todo esto, camaradas, son tareas gigantes por su envergadura y significado. Su solución, en fin de cuentas, determinará la suerte del cumplimiento de los planes y el ritmo de nuestro crecimiento. Cada rama y cada empresa deben tener un programa preciso de incesante renovación de la producción. Por lo tanto, se eleva sustancialmente la responsabilidad de los organismos económicos y de planificación por el cumplimiento de lo proyectado. A ello debe orientarse también la actividad de las organizaciones del Partido.

Será esencial no permitir el relumbrón, no permitir que lo esencial se vea sustitui-

do por soluciones paliativas. Despiertan recelo los casos, que no son pocos, ni mucho menos, en que los ministerios y departamentos, al socaire de la reconversión, erigen nuevas empresas, rellenas de bienes de equipo anticuados, elaboran proyectos carísimos que no aseguran una producción con los más altos indicadores técnico-económicos.

He aquí un testimonio de esta actitud. Ahora se está reequipando la fábrica de maquinaria de Briansk, que produce motores para locomotoras Diesel. El gasto proyectado para ello es de unos 140 millones de rublos, y la mitad de esta suma se ha utilizado ya. ¿Qué efecto dará la renovación de los potenciales? Se pone en claro que no está previsto el empleo de tecnologías adelantadas, el número de obreros ha aumentado ya casi en 1.000, ha disminuido el rendimiento de los fondos. Pero lo principal es que se propone producir con los nuevos potenciales un motor envejecido, aunque existe y ha sido comprobado un modelo más eficiente.

Entonces, ¿cómo interpretar la actitud de los dirigentes del Ministerio de Industria Pesada y del Ministerio de Vías de Comunicación? Por lo visto, algunos camaradas no tienen una idea clara de cuán profundas e importantes son las tareas que afrontan. Ejemplos como éste merecen ser reprobados del modo más severo como socavación de la línea del Partido encaminada a la modernización y el aceleramiento del progreso científico y técnico. Ese tipo de fenómenos debe enfocarse con el mayor rigor.

La necesidad de modernización plantea nuevas tareas ante los científicos. El PCUS seguirá consecuentemente la línea de reforzamiento máximo de su base material y técnica y creará las condiciones necesarias para la actividad fructífera de los hombres de ciencia. Pero el país tiene derecho a esperar de ellos descubrimientos e inventos que aseguren cambios verdaderamente revolucionarios en el desarrollo de la técnica y la tecnología.

Ultimamente se han trazado importantes medidas para hacer más eficiente la labor de las instituciones de investigación científica, medidas relativas a los problemas

relacionados con la incentivación del trabajo de los científicos y con las nuevas formas de interacción de la ciencia y la producción. Hace poco se acordó crear complejos tecnocientíficos intersectoriales, de los que forman parte sólidos institutos centrales, incluyendo las organizaciones académicas y de confección de proyectos y diseños y las plantas industriales-piloto.

Se toman medidas también para activar el trabajo de los institutos de investigación científica de ramas, incrementar su aporte a la aceleración del progreso de la ciencia y la técnica. Sin embargo, este proceso es inadmisiblemente lento. Muchos institutos no dejan de ser una continuación del aparato de los ministerios, oficiando con frecuencia de abogados de los intereses departamentales, se han enfangado en la rutina y el papeleo. En la Conferencia de junio se planteó con agudeza la necesidad de aproximar la ciencia a la práctica, de incluir los institutos de ramas en agrupaciones productoras y científico-productoras. Es preciso aclarar quiénes lo impiden, cuál es en este caso, la posición de los ministerios y de sus comités de Partido, cómo reaccionan ellos a los imperativos de la vida.

Es necesario también utilizar más eficazmente el potencial científico de los establecimientos de enseñanza superior. Allí está concentrado más de un 35% del personal científico y docente del país, incluyendo casi la mitad del total de doctores en ciencias, pero le corresponde sólo un 10%, como máximo, de las investigaciones científicas. Los departamentos correspondientes deben elaborar y presentar propuestas encaminadas a consolidar los lazos de la ciencia en los centros docentes superiores con la producción. En ellas deben interesarse también por preparar una nueva generación de científicos. Lo mismo que un bosque vivo no puede existir sin el monte bajo, un científico auténtico es inconcebible, sin alumnos. Se trata del futuro de la ciencia, y por tanto, de nuestro país. Los estudiantes deben incorporarse desde los primeros años de estudio a la labor investigadora, contribuir, a la implantación de sus resultados en la actividad productiva. Sólo así se puede formar a verdaderos científicos, a especialistas de pensamiento creador.

En general, camaradas, el viraje de la ciencia hacia las necesidades de la economía nacional debe realizarse con mayor energía. Pero es igualmente importante que la producción vuelva la cara a la ciencia, sea receptiva en grado máximo a los adelantos de la ciencia y la técnica. Lamentablemente no pocos descubrimientos científicos y grandes inventos quedan sin empleo práctico durante años y, a veces, decenios. Aduciré algunos ejemplos.

El efecto de resistencia al desgaste, descubierto por científicos soviéticos hace tres decenios, ha permitido crear materiales lubricantes nuevos en principio, que incrementan en muchas veces la duración de los elementos de fricción de las máquinas y mecanismos y disminuyen muchísimo los gastos de trabajo. Este descubrimiento, que supone el ahorro de muchos millones de rublos, no se emplea aún en gran escala a causa de la inercia manifestada por algunos dirigentes del Ministerio de Industria Petroquímica de la URSS y de otros ministerios y departamentos.

Desde hace unos diez años, por culpa del Ministerio de Industria Automovilística y de los organismos planificadores, queda sin utilizarse ampliamente el nuevo cojín con relleno antifricciónario, que eleva la fiabilidad y mejora el funcionamiento de los mecanismos incluso en las condiciones de explotación más adversas. El Ministerio de Industria de Máquinas-herramienta ha retardado inadmisiblemente la fabricación de motores hidráulicos de alto momento sin par en el mundo, que permiten realizar una amplia hidrofricción de los bienes de equipo de minas y otros, así como elevar en varias veces la productividad y mejorar las condiciones de trabajo.

Lamentablemente, se podría continuar esta enumeración. Semejante actitud hacia lo nuevo parte en muchos casos de las ambiciones de algunos grupos de científicos, la aversión departamental a los inventos "ajenos", la falta de interés para implantarlos por parte de responsables de la producción. Tampoco es un secreto que el solo examen de las demandas para inventos dura a veces años enteros, se convierte en

una especie de "vía crucis".

No podremos cumplir las tareas planteadas en cuanto a la aceleración del progreso tecnocientífico si no encontramos los resortes que aseguren las prioridades sólo a las instituciones de investigación y empresas industriales cuyas colectividades implanten activamente todo lo nuevo y avanzado, busquen la forma de producir artículos de alta calidad y eficaces.

Hemos acumulado ya alguna experiencia en el perfeccionamiento del mecanismo económico en la esfera de los científicos, de su cooperación con la producción. Es preciso analizarla con atención, y sin dar largas, implantarla, enlazando estrechamente el incentivo material a las colectividades científicas y a los trabajadores individuales con su aporte real a la solución de los problemas tecnocientíficos.

Todos los eslabones de la administración económica están llamados a cambiar su actitud respecto a la implantación de lo nuevo. Esto se refiere tanto al Comité Estatal de Planificación de la URSS, que debe pasar con mayor audacia a la planificación global del progreso científico y técnico, como al Comité Estatal de la URSS para la Ciencia y la Técnica, cuyo trabajo se reorganiza con demasiada lentitud. La academia de Ciencias de la URSS, los ministerios y departamentos deben prestar mayor atención a las investigaciones fundamentales, a la implantación de los resultados obtenidos sobre esta base en la producción. Esto es un deber sagrado de cada científico, ingeniero, diseñador o director de empresa.

También es indispensable coordinar de modo más estrecho con las nuevas tareas nuestra actividad económica exterior. Los vínculos económicos mutuamente ventajosos deben enfocarse en un amplio plano, con la mira puesta en el futuro. Esta política, precisamente, ha sido elaborada por los países miembros del CAME. Presupone el paso, en las relaciones económicas mutuas, de los vínculos principalmente comerciales a una especialización y cooperación más amplias en la actividad productiva —ante todo, en las construcciones mecánicas—, a la creación de agrupaciones y complejos científico-productores conjuntos.

Tenemos no pocos departamentos y organizaciones que responden de una u otra esfera de las relaciones económicas con el exterior, pero ellos no siempre trabajan en armonía. Al plantear la tarea de aprovechar con energía la actividad económica exterior con vistas a acelerar nuestro desarrollo; suponemos reorganizar paso a paso la estructura del giro comercial exterior, dar a la exportación y a la importación mayor eficacia.

2. Resolver el problema de los comestibles es una tarea primordial

Camaradas: Tenemos que cumplir cuanto antes la tarea de abastecer plenamente de comestibles al país. Este es el objetivo de la política agraria del Partido en la actualidad, formulada en las resoluciones del pleno del CC del PCUS de Mayo de 1932, y en el Programa de los Alimentos de la URSS. Desde que fueron aprobados aquellos documentos se ha hecho bastante para el fomento de la base material y técnica de la economía agropecuaria y de las ramas derivadas de ella. Se ha reforzado la economía de los koljoses y sovjoses, de las empresas interhacendales y transformadoras, se ha elevado la productividad de la agricultura y la ganadería.

Aunque se registra un avance, el atraso de la economía agropecuaria se supera con lentitud. En el sector agrario se exige un viraje enérgico, para que se pueda mejorar notablemente el abastecimiento de comestibles ya en el XII quinquenio. Se proyecta duplicar con creces el ritmo de incremento de la producción agropecuaria, asegurar un aumento considerable del consumo per cápita de carne, leche, hortalizas y frutas.

¿Podemos conseguirlo? Podemos y debemos. El Partido ha elaborado con este fin medidas complementarias para elevar la eficacia de todas las ramas del complejo agroindustrial. La esencia de estas medidas es cambiar la situación socioeconómica en el agro, crear las condiciones necesarias para una intensificación más profunda, para una producción garantizada. Se hace

hincapié en los métodos de gestión económicos, en una iniciativa más amplia y la elevación de la responsabilidad de los koljoses y sovjoses por los frutos del trabajo.

Al seguir esta línea habrá que hacer más eficiente la utilización del potencial productivo en el complejo agroindustrial, concentrar fuerzas y recursos en los sectores más importantes y que aseguren mayor rendimiento. En primer lugar hay que aumentar la fertilidad del suelo, propiciar la explotación estable de la economía agropecuaria. Como enseña la experiencia de los últimos años, la clave del éxito está en el vasto empleo de las tecnologías intensivas, que rinden un gran efecto. Tan sólo en el año pasado permitieron obtener complementariamente 16 millones de toneladas de grano y una cantidad considerable de otros productos.

La fuente más a mano para completar el fondo de comestibles es reducir las pérdidas que sufre la producción de los campos y las granjas en el proceso de recolección, transporte, almacenamiento y transformación. Aquí, tenemos reservas no desdénables; el incremento de los recursos de consumo puede ascender a un 20%, y en algunos tipos de producción, hasta un 30%. Además, los gastos necesarios para eliminar las pérdidas representan la mitad, o sólo la tercera parte, de lo que cuesta la obtención complementaria del mismo volumen de productos.

El CC y el gobierno han determinado ahora grandes medidas para reducir las pérdidas. Se imprime un rápido desarrollo a la construcción de maquinaria agrícola, lo cual permite proveer a los koljoses y sovjoses de suficiente material técnico altamente productivo, capaz de ejecutar más rápidamente y mejor todas las faenas del campo. Hemos acordado también hacer gastos complementarios con el fin de reforzar la construcción de maquinaria para la producción de comestibles y la base de la transformación y almacenamiento de productos.

El Partido y el Estado van a seguir desarrollando de manera consecuente la base material y técnica del complejo agroindustrial. Pero también está claro que la fuerza motriz principal, el alma del progreso ha sido, es y seguirá siendo el hombre. Hoy, la economía agropecuaria necesita, como nunca, disponer de personal interesado en trabajar enérgicamente, a un alto nivel profesional, de alma innovadora. La garantía más firme de todos nuestros éxitos es la preocupación constante por las condiciones de trabajo y de vida de los agricultores y ganaderos. A esto se orientan nuestros planes, y es importante cumplirlos al pie de la letra.

Todas esas medidas son, inaplazables, pero el programa de acción no se reduce a ellas. En el sector agrario habrá que culminar el paso a los métodos de administración y de gestión económica nuevos. Ha sido un paso esencial, sin duda, la institución, en el centro y en las localidades, de órganos generales de administración de los complejos agroindustriales, llamados a garantizar una integración real y eficiente de la economía agropecuaria y de las ramas industriales ligadas a ella.

La creación de esa estructura orgánica está refrendada por un mecanismo económico eficaz. Se han preparado ya las propuestas sobre este particular. El propósito fundamental se reduce a dar vía libre a los métodos económicos de administración, extender considerablemente la autonomía de los koljoses y los sovjoses, elevar su interés y su responsabilidad por los frutos finales. Se trata, en sustancia, de aprovechar con espíritu creador, atendiendo a las condiciones actuales, la idea leninista del impuesto en especie.

Se proyecta establecer para los koljoses y sovjoses, durante el quinquenio, planes anuales fijos de compra de su producción, no sujetos a cambios algunos. Al mismo tiempo se les brinda la posibilidad de utilizar según su criterio todo lo que obtengan por encima del plan, y en lo tocante a la patata, las frutas y las hortalizas, también una parte considerable de la producción planificada. Pueden venderla complementariamente al Estado, realizarla, fresca o transformada, en el mercado koljosiano o a través del comercio de cooperativas, así como emplearla en otras necesidades, incluso en la hacienda auxiliar personal.

La venta de cereales al Estado por encima del plan de incentivo asignando recursos materiales complementarios de los más requeridos, además de otras maneras.

A las repúblicas, los territorios y las regiones se asignarán en adelante volúmenes fijos de suministro de productos a los fondos centralizados; todo lo producido por encima de ello queda para abastecimiento de las localidades.

Se piensa pasar a métodos de planificación más perfectos sobre la base de normas avanzadas. Se eleva sustancialmente el papel de la autogestión financiera. La experiencia del pasado enseña que cuando no se tienen en cuenta los principios del autofinanciamiento y se lesiona el interés material y la responsabilidad por los resultados del trabajo se ve empeorada la situación financiera y económica de los koljoses y sovjoses, lo cual tuvo por resultado un endeudamiento considerable de las haciendas. La autogestión financiera auténtica, la dependencia de los ingresos que perciben las empresas respecto a los frutos finales, deben convertirse en norma para todos los eslabones del complejo agroindustrial ante todo para los koljoses y sovjoses. Se extenderá ampliamente el sistema de contrata y de pago en conjunto a nivel de brigadas, equipos y familias, a los que estarán asignados para el período contractual los medios de producción, comprendida la tierra.

Se abren grandes posibilidades para las manifestaciones de iniciativa y de espíritu emprendedor. Pero esto presupone también un aumento de la responsabilidad por el cumplimiento de las tareas fijadas en el Programa de los Alimentos, por los frutos de la actividad financiera y económica de los koljoses y sovjoses, de las empresas y organizaciones interhaciendas. Hay que oponerse con firmeza a la incuria y a la mentalidad de vivir a cuenta de otros, acabar con los alegatos a las llamadas "circunstancias objetivas" que sirven ahora a una parte de los koljoses y sovjoses para encubrir su incapacidad y, a veces, la falta de deseo de trabajar mejor. Para fomentar la producción, incrementar los beneficios y los ingresos e incentivar el trabajo se utilizarán, en lo fundamental, los recursos propios. Se deberá cambiar seriamente la práctica de conceder créditos bancarios para estimular la elevación del nivel de actividad de los koljoses y sovjoses.

Como ven, camaradas, las condiciones de gestión económica en el campo experimentan cambios cardinales. Pero esto exige modificar en serio el estilo y los métodos de dirección del complejo agroindustrial. Hay que abandonar toda intervención incompetente en la actividad laboral del campo. Tenemos derecho a esperar que el Comité Estatal del Complejo Agroindustrial de la URSS y sus órganos locales hagan todo lo posible para que el país obtenga un efecto apreciable de las medidas tomadas.

3. Poner la administración de la economía al nivel de las nuevas exigencias

Camaradas: Sería imposible cumplir las nuevas tareas en la economía sin reorganizar a fondo el mecanismo económico, sin crear un sistema de administración integral, eficaz y flexible, que permita aprovechar más las posibilidades del socialismo.

La administración de la economía —esto es obvio— necesita ser perfeccionada constantemente. Pero en la situación actual no se puede limitar a mejoras parciales, pues se exige una reforma radical. El sentido de ello está en subordinar de hecho toda nuestra producción a las necesidades sociales, a satisfacer las demandas de los hombres, enfilar la administración al aumento de la eficacia y de la calidad, a acelerar el progreso científico y técnico, desarrollar el interés de los trabajadores por los frutos de su trabajo, la iniciativa y el espíritu emprendedor socialista en cada eslabón de la economía nacional, ante todo en las colectividades laborales.

El Comité Central del PCUS y su Buró Político han determinado las Orientaciones fundamentales de la restructuración del mecanismo económico. Planteamos la tarea de:

- hacer más eficiente la dirección centralizada de la economía, reforzar el papel del centro en la realización de los objetivos fundamentales de la estrategia económica del Partido, en la determinación de los ritmos y las proporciones del desarrollo de la economía nacional y de su equilibrio. Al mismo tiempo se deberá superar la práctica de que el centro intervenga en la actividad operativa de los eslabones económicos inferiores;

- extender resueltamente los límites de la autonomía de las agrupaciones y empresas, elevar su responsabilidad por el logro de los resultados finales máximos. Para ello hay que implantar en ellas la autogestión financiera auténtica, la recuperación de los gastos y la autofinanciación, hacer depender directamente de la eficacia del trabajo el nivel de ingresos de las colectividades;

- pasar a los métodos económicos de dirección en todos los niveles de la economía nacional, restructurando con este fin el abastecimiento material y técnico, perfeccionando el sistema de formación de los precios, de financiación y otorgamiento de créditos, estructurando incentivos eficaces en oposición a los gastos estériles;

- imprimir a la administración estructuras orgánicas modernas teniendo en cuenta las tendencias a la concentración, especialización y coproducción. Se trata de crear complejos de ramas entrelazadas, centros tecnocientíficos intersectoriales, formas variadas de agrupaciones económicas, agrupaciones territoriales de producción;

- asegurar la combinación óptima de las administraciones sectorial y territorial

de la economía, el desarrollo económico y social integral de las repúblicas y regiones, el establecimiento de vínculos racionales entre las ramas;

- democratizar en todos los aspectos la administración, elevar el papel de las colectividades laborales en la misma e intensificar el control desde abajo, la subordinación y la publicidad en el trabajo de los organismos económicos.

Por cierto, camaradas, afrontamos la reorganización más seria del mecanismo económico socialista. Ha comenzado su puesta en práctica. Se ha hablado ya de la orientación del trabajo en el complejo agroindustrial. Se perfecciona la administración del complejo de construcción de maquinaria. Las empresas industriales pasan, en lo fundamental, al sistema administrativo de dos eslabones. Los nuevos métodos de gestión económica, aprobados por vía experimental, han entrado este año en la vida de empresas y agrupaciones que proporcionan la mitad de toda la producción industrial. Han empezado a implantarse en la esfera de los servicios, en la construcción y en el transporte. Se emplean cada vez más ampliamente las formas colectivas de organización y de gratificación, el sistema de autogestión en los trabajos.

Pero nos encontramos sólo en la parte inicial del camino. Para reorganizar el mecanismo económico en las condiciones de nuestro país, con su economía inmensa y complicada, se exigen tiempo y esfuerzos enérgicos. Pueden haber dificultades, no estamos a salvo de errores de cálculo, pero, de todos modos, lo principal es ahora avanzar con perseverancia, paso a paso, hacia la meta fijada, completando y optimando el mecanismo económico a base de la experiencia acumulada, eliminando todo lo que ha vivido ya su época o no se ha justificado.

El éxito dependerá en buena medida de la restructuración de la actividad de los organismos económicos centrales, ante todo del Comité Estatal de Planificación de la URSS. Este último deberá ser de hecho el auténtico Estado Mayor científico y económico del país, exonerado de las cuestiones económicas corrientes. Hemos iniciado este trabajo. Se están instituyendo nuevos órganos de dirección de los complejos intersectoriales, la mayor parte de las funciones de administración operativa se transfieren directamente a las empresas y agrupaciones. El Comité de Planificación y otros departamentos económicos deberán concentrarse en los problemas de perspectiva de la planificación, en asegurar el desarrollo proporcional y equilibrado de la economía, aplicar una política estructural y crear condiciones económicas y alicientes para que cada célula de la economía nacional obtenga los máximos frutos. Deberán ser mejoradas seriamente las estadísticas.

Ultimamente se ha debilitado la influencia financiera y crediticia sobre la economía.



Centro de prensa del XXVII

Partido de Lenin

El sistema financiero no influye en grado suficiente en la elevación de la eficacia económica. Ha adquirido grandes proporciones la práctica inadmisiblemente redistribución de los ingresos, en cuyo caso las pérdidas de las empresas, los ministerios y regiones rezagados se cubren a expensas de los que obtienen beneficios de su trabajo. Esto resquebraja la autogestión financiera, origina una mentalidad de vivir a expensas de otros, orienta a pedir sin cesar ayuda a las instituciones centrales. Ha perdido su misión auténtica el crédito.

"Todas nuestras reformas radicales —decía Lenin— están condenadas al fracaso si no tenemos éxito en la política financiera". Partiendo de este criterio, es preciso cambiar a fondo el contenido, la organización y los métodos de trabajo de los organismos financiero-crediticios. Su tarea más importante no debe ser la reglamentación mezquina de la actividad de las empresas, sino el estímulo económico, el afianzamiento de la circulación monetaria y de la autogestión financiera, que es, precisamente, el mejor supervisor. Se deberá hacer depender todo ello del fruto final. Urge ya, obviamente, perfeccionar la práctica de recaudar el impuesto de circulación, de los pagos provenientes de los ingresos y otras transferencias al presupuesto. Sus cuantías y su forma de pago tienen que incidir más activamente en la reducción de los gastos invertidos en la producción, en la elevación de la calidad de los artículos y en la aceleración de su comercialización.

Deberán ser instrumento activo de política económica y social los precios. Habrá que reestructurar con arreglo a un plan el sistema de precios como un todo íntegro, a fin de organizar una autogestión financiera eficaz y acorde con el objetivo de elevar los ingresos reales de la población. Es indispensable dar a los precios una mayor flexibilidad, enlazar su nivel no sólo con los gastos, sino también con las propiedades de consumo de las mercancías, la eficacia de los productos, el grado de equilibrio del artículo que se produce con las necesidades sociales y la demanda de la población. Se proyecta utilizar más ampliamente los precios tope y contractuales.

Necesita ser perfeccionado seriamente también el sistema de abastecimiento material y técnico, el cual deberá convertirse en un mecanismo económico flexible que contribuya al funcionamiento rítmico y estable de la economía nacional. Es una tarea directa del Comité Estatal de Abastecimiento coadyuvar activamente al establecimiento de vínculos directos y sostenidos entre los productores y los consumidores sobre una base contractual, al reforzamiento de la disciplina de los suministros. Se deberá desarrollar el comercio al por mayor de medios de producción.

En definitiva, todo cuanto hacemos para optimar la administración y la planificación, para reorganizar las estructuras or-

gánicas, tiene por objeto crear las condiciones necesarias para el trabajo eficaz de la agrupación, de la empresa, que constituyen el eslabón fundamental del sistema económico.

Como muestra el análisis, los resultados de los experimentos actuales podrían ser considerablemente mejores, si por una parte, les correspondiera una reorganización del trabajo en los ministerios de ramas y los departamentos económicos centrales, que no cesan en sus tentativas de recortar los derechos de las empresas, y por la otra, si los incentivos para aumentar la eficacia fueran aplicados a cada sector, brigada y puesto de trabajo. Es indispensable prestarle a esto particular atención.

Ya es hora de liquidar, al fin y al cabo, la tutela mezquina de los ministerios y departamentos sobre las empresas. En su actividad, los ministerios deben centrar la atención en los aspectos de la política técnica, en las proporciones intrasectoriales, en satisfacer las necesidades de la economía nacional en cuanto a la producción de alta calidad de sus ramas. Es menester otorgar a las empresas y organizaciones el derecho de comercializar por su propia cuenta los artículos producidos por encima del plan, las materias primas, los materiales y bienes de equipo ociosos, etc. Lo mismo debe legalizarse también en las relaciones con la población. ¿Acaso es sensato exterminar o echar al basurero algo que pueda ser útil en la economía casera, en la construcción de viviendas, garajes o casitas de campo?

Es inestimable el papel de las normas económicas. Conociendo de antemano las condiciones del período planificado —tareas del suministro de productos, precios, entregas del tanto por ciento del beneficio al presupuesto, normas de formación de los fondos salariales y los fondos de incentivos a base de la autogestión financiera—, las colectividades de las empresas podrán elaborar con espíritu creador, sin temor a revelar sus reservas, los planes que aseguren un ritmo más alto de incremento de la producción y un aumento considerable de su eficacia. Además, hay que ofrecer a las empresas —siguiendo el ejemplo de la Fábrica de Automóviles del Volga y la Fábrica de Maquinaria de Sumi— la posibilidad de ganar con su propio esfuerzo los recursos necesarios para ampliar y remozar las empresas.

Es sobre todo importante elevar la autonomía de las empresas y organizaciones en la producción de artículos de amplio consumo y en la esfera de servicios, pues deben reaccionar atentamente a las demandas de los consumidores. Es ésta la orientación que seguimos al reorganizar el mecanismo económico en la industria ligera. El conjunto de tareas sujetas a aprobación superior para las empresas de esta rama se limita sensiblemente; sus planes se formarán, ante todo, en base a los contratos con

las organizaciones comerciales, que deben a su vez responder de la correspondencia de sus pedidos con la demanda real de la población. Dicho con otras palabras, lo principal no será la producción global, sino la cantidad, la variedad y la calidad de las mercancías, pues esto es lo que necesita la gente. Además, se proyecta fundar agrupaciones intersectoriales de producción y de industria y comercio, para fabricar y realizar productos de la industria ligera, ampliar el comercio de empresas.

Ha llegado la hora de resolver también otro problema: es indispensable que el monto del fondo salarial de las empresas esté conjugado directamente con los ingresos provenientes de la venta de su producción. Esto ayudará a excluir la producción y el suministro de artículos inútiles y de baja calidad, o, como se dice, "trabajar para almacenar". Dicho sea de paso, este enfoque debe emplearse no sólo en la industria ligera. No podemos seguir consintiendo que los trabajadores de empresas productoras de artículos inservibles vivan sin grandes preocupaciones, cobrando plenamente el salario y las primas y gozando de otros bienes. Ciertamente, por qué tenemos que remunerar un trabajo que da un producto que nadie compra. Como quiera que sea, todo esto se vuelve en contra de nosotros mismos, camaradas. Y eso no se debe olvidar.

Exige un enfoque reflexivo también el problema de combinar racionalmente las empresas grandes, medianas y pequeñas. Como enseña la experiencia, las empresas pequeñas técnicamente bien equipadas tienen en muchos casos sus ventajas. Pueden reaccionar con más rapidez y flexibilidad a las innovaciones tecnológicas y a los cambios de la demanda, satisfacer con mayor diligencia las necesidades en cuanto a la producción de artículos en pequeñas series o sueltos, aprovechar mejor los recursos laborales libres, especialmente en las ciudades pequeñas.

Veamos un aspecto sustancial más de la reorganización: acentuar el enfoque territorial en la planificación y la administración. Esto tiene particular importancia para un país tan extenso, variado por sus condiciones y multinacional como es el nuestro. En las conferencias de Partido y los congresos de los partidos comunistas de las repúblicas federadas se han criticado, y con razón, las acciones de los ministerios y departamentos que hacen caso omiso de las condiciones y necesidades de las regiones, originándose, por tanto, desproporciones en la economía.

Llegan también algunas propuestas sobre este particular. Por lo visto, vale la pena pensar en la conveniencia de extender las prerrogativas de los órganos de república y localidad —siguiendo el ejemplo del Complejo Agroindustrial— en la administración de la construcción, de los tipos de empresas intersectoriales, de la infraestructura social y productora, de muchas fábricas de artículos de amplio consumo.

Es preciso acentuar la orientación territorial de la actividad del Comité Estatal de Planificación de la URSS y de los ministerios. Merece ser estudiado el problema de la administración de la economía nacional en base a grandes regiones económicas.

Nuestros planes para una perspectiva próxima y lejana están asociados en grado considerable a la potenciación de las riquezas naturales de Siberia y el Extremo Oriente. Es un asunto muy importante y se debe asumir con criterio de Estado, asegurando el desarrollo integral de las regiones. Hay que preocuparse especialmente de crear en ellas las condiciones necesarias para un trabajo fructífero y una vida plástica de los hombres. Este es hoy el problema principal, y de la solución que se le dé dependerá el cumplimiento de las tareas planteadas.

En nuestro Congreso se debe atraer la atención hacia las tareas del desarrollo socioeconómico consecutivo de la Zona de Tierras no Negras de Rusia. Voy a destacar dos circunstancias: el CC del PCUS y el gobierno soviético han tomado decisiones especiales encaminadas a elevar la economía agropecuaria de la Zona de Tierras no Negras que se deberán cumplir estrictamente y por entero. Esto es lo primero. Y lo segundo es que los organismos locales del Partido, de los Soviets y de la economía, así como las colectividades laborales, tienen que preocuparse mucho más de aprovechar con eficacia el potencial allí acumulado y los recursos asignados.

El reforzamiento del principio territorial de la administración exige elevar el nivel de la dirección económica en cada república, región, ciudad y distrito. Con frecuencia llegan de las localidades propuestas no meditaciones debidamente, no dictadas por los intereses de la economía nacional, sino, más bien, por el afán de vivir a cuenta de otros o incluso por la ambición, con proyectos muy costosos y poco eficaces. No en todos los sitios se presta la debida atención a aumentar la eficacia de la producción. En Kazajstán, por ejemplo, se "recoge" por unidad de fondos fijos de producción un tercio de la renta nacional menos que su promedio para la economía nacional. En Turkmenia, la productividad del trabajo social no ha aumentado en general en quince años. Convendría pensar en los modos de enlazar más estrechamente el volumen de recursos destinados a las necesidades sociales con la eficacia de la economía regional.

Camaradas: Toda reestructuración del mecanismo económico, como se sabe, empieza por readaptar la conciencia, renunciar a los estereotipos de pensamiento y acción práctica existentes, comprender claramente las nuevas tareas. Esto se refiere, ante todo, a la actividad de nuestro personal administrativo, de los ocupados en los eslabones centrales. La mayoría tienen una idea cabal de las iniciativas del Partido y les prestan toda su energía, abordan con audacia las tareas complejas, buscan y encuentran las vías óptimas para cumplirlas. Esta posición merece ser apoyada por todos los medios. Pero cuesta trabajo comprender a quienes están a la expectativa, o, a guisa del personaje de Gógol que confeccionaba proyectos de todo género, prácticamente no hacen ni cambian nada. No se puede esperar que hagamos las paces con la posición de funcionarios de este tipo. Simplemente, no vamos a seguir el mismo camino que ellos. Y tanto menos iremos con quienes confían en que todo se apaciguará y volverá al cauce viejo. ¡Pues no va a ser así, camaradas!

En la labor de reorganización de la economía y del mecanismo económico importa más que nunca apoyarse en la ciencia. Guiándose por los imperativos de la vida, es necesario enfocar de modo nuevo algunas representaciones y concepciones teóricas. Esto se refiere a problemas tan serios como la interacción de las fuerzas productivas y las relaciones de producción, la propiedad socialista y las formas económicas de realizarla, las relaciones monetario-mercantiles, la combinación del centralismo y de la autonomía de las organizaciones económicas, etc.

La práctica ha mostrado la inconsistencia de representaciones por las que las relaciones de producción se correspondían con el carácter de las fuerzas producti-



Armónicamente con el programa alimentario se re...

vas en condiciones del socialismo en cierto modo automáticamente. En la vida todo es más complejo. Si, las relaciones de producción socialistas dan vía libre al desarrollo de las fuerzas productivas. Mas, para ello, aquéllas deben perfeccionarse constantemente. Esto significa que es imprescindible advertir a tiempo los métodos de gestión económica caducos y sustituirlos por otros nuevos.

Las formas de relaciones de producción y el sistema de gestión económica y administración ahora vigentes cristalizaron, en lo fundamental, cuando el desarrollo de la economía revestía un carácter extensivo. Han venido envejeciendo poco a poco, han empezado a perder su papel estimulador y, en algunos aspectos, se han convertido en un freno. Ahora procuramos cambiar la orientación del mecanismo económico, eliminar sus gastos superfluos, orientarlo a elevar la calidad y la eficacia, a acelerar el progreso científico y técnico, a reforzar el papel del factor humano. Esto es lo principal, lo que llevará en realidad a perfeccionar las relaciones de producción socialistas y abrir nuevo espacio al desarrollo de las fuerzas productivas.

Aquí no deben detenernos las representaciones estereotipadas, y menos aún los prejuicios. Si, por ejemplo, es necesario y está justificado aplicar normas económicas en lugar de algunos indicadores directivos, esto no significa dejación de los principios de dirección planificada, sino tan sólo un cambio de métodos y procedimientos. Lo mismo cabe decir respecto a la necesidad de aumentar la autonomía, la iniciativa y la responsabilidad de las agrupaciones y empresas, de elevar su papel de productores socialistas de mercancías.

Lamentablemente, ha ganado terreno la posición caracterizada por la tendencia a ver en cualquier cambio del mecanismo económico punto menos que renuncia a los principios socialistas. A ese respecto quiero señalar lo siguiente: debe constituir el criterio supremo del perfeccionamiento de la administración, como también de todo el sistema de relaciones de producción socialistas, la aceleración socioeconómica, el afianzamiento del socialismo en la práctica.

Cobran particular resonancia los problemas de la propiedad socialista como base de nuestro régimen social. La propiedad socialista tiene un rico contenido, incluye un polifacético sistema de relaciones en la utilización de los medios y resultados de la producción y en la distribución de los frutos entre los hombres, las colectividades, las ramas y regiones del país, todo un abanico de intereses económicos. Este complicado conjunto de relaciones exige una combinación determinada y una regulación permanente, tanto más por cuanto se halla en movimiento. Sin comprender en profundidad dichos cambios en el plano teórico, tampoco podremos encontrar soluciones prácticas acertadas y, por consiguiente, elaborar a tiempo medidas para formar la actitud de dueño auténtico respecto a la propiedad socialista.

Tendremos que elevar el interés de los trabajadores por aprovechar mejor y multiplicar la riqueza del pueblo. ¿Cómo conseguirlo? Sería ingenuo imaginarse que la conciencia de dueño auténtico pueda formarse por medio de las palabras. La actitud respecto a la propiedad la forman ante todo las condiciones reales en que se encuentra el hombre, sus posibilidades de influir en la organización de la producción, en la distribución y la utilización de los frutos del trabajo. Así pues, el problema estriba en un ahondamiento consecutivo de la autogestión socialista en la economía.

Hay que elevar resueltamente el papel de las colectividades laborales en la utilización de la propiedad social. Es importante aplicar, sin falta, en la vida, el principio de que las empresas y agrupaciones cargan con la responsabilidad entera por su funcionamiento sin pérdidas, y el Estado no se responsabiliza de las obligaciones por ellas contraídas. Precisamente en esto consiste la esencia de la autogestión financiera. Es imposible ser el dueño del país sin sentirse verdadero dueño en su fábrica o koljós, taller o granja. La colectividad laboral debe responder de todo, preocuparse del incremento de la riqueza social. La multiplicación de ésta debe repercutir, lo mismo que las pérdidas, en el nivel de los ingresos de cada individuo de la co-

lectividad.

Y, claro está, es necesario poner una barrera segura ante cualquier tentativa de extraer ingresos del patrimonio social sin trabajar. Porque no han desaparecido todavía en nuestro país los rateros, que no consideran como crimen llevarse de la empresa cuanto encuentran al alcance de las manos, ni tampoco los concusionarios y los aficionados a sacar el máximo dando poco, que no tienen escrúpulos en aprovechar con fines egoístas su posición oficial. Es indispensable emplear contra unos y otros toda la fuerza de la ley, de la condena pública.

Merece atención también otro problema acuciante de la regulación de las relaciones de propiedad socialista, el de asegurar la prioridad absoluta de los intereses de todo el pueblo sobre los de ramas o región. Los ministerios y departamentos, los organismos territoriales no son propietarios de los medios de producción, sino tan sólo instituciones de administración estatal, responsables ante la sociedad por la utilización eficaz del patrimonio del pueblo. Y no podemos admitir que el espíritu departamental y localista impida el beneficio de la propiedad socialista.

Somos partidarios de que quede completamente claro también el problema de la propiedad cooperativa. Esta no ha agotado todavía, ni mucho menos, sus posibilidades en la producción socialista, como medio de satisfacer mejor las necesidades humanas. Muchos koljoses y otras organizaciones cooperativas dan muestras de gestión eficaz. Conviene apoyar por todos los medios, donde sea necesario, la formación y el desarrollo de las empresas y organizaciones cooperativas. Ellas deben extenderse ampliamente en la producción y transformación de artículos en la construcción de viviendas y casitas de campo, en la esfera de servicios y el comercio.

Ha llegado el momento de superar también la prevención en lo tocante a las relaciones monetario-mercantiles, el menosprecio de estas últimas en la dirección planificada práctica de la economía. Negar la importancia que tiene su influencia activa en el aumento del interés individual y de la eficacia de la producción debilita la autogestión financiera y acarrea otras consecuencias indeseables. Por el contrario, el sano funcionamiento de las relaciones monetario-mercantiles sobre una base socialista puede crear para la gestión económica un ambiente y condiciones tales que los resultados de esta gestión dependan enteramente de la calidad del trabajo colectivo, de la aptitud y la iniciativa de los dirigentes.

Así pues, camaradas, estamos obligados a enjuiciar una y otra vez la situación existente y a transformar con decisión lo obsoleto y anticuado. El que los activistas del Partido, todos los cuadros, comprendan en profundidad esta tarea, y adquieran conciencia las masas de ello es una condición indispensable del éxito, el punto de partida en una obra de responsabilidad excepcional como es la creación de un mecanismo económico y un sistema de administración nuevos.

4. Poner en acción las reservas de crecimiento económico

Camaradas: El Partido ha elaborado una estrategia de profundas transformaciones en la economía nacional y ha acometido su realización. Ellas permitirán, sin duda, acelerar el desarrollo de la economía. Pero, como queda dicho, esto exigirá no poco tiempo, mientras que la aceleración de los ritmos de incremento es lo que estamos obligados a conseguir sin tardanza, ya. La peculiaridad del XII quinquenio reside precisamente en que el reequipamiento de la economía nacional sobre una nueva base tecnocientífica debe ir acompañado de una dinamización de los ritmos de avance.

De ahí la necesidad de movilizar al máximo todas nuestras reservas. Y lo más sensato es empezar por aquellas que no exigen excesivos gastos, pero rinden un efecto rápido y sensible. Se trata de factores orgánico-económicos y sociopsicológicos, de la necesidad de aprovechar mejor el potencial productivo existente, hacer más eficientes las gratificaciones del trabajo, reforzar la organización y la disciplina, superar la incuria. Tenemos a mano nuestras reservas, y cuando hay interés y diligencia



Las ideas leninistas y su proyección en la conciencia de las generaciones constituyen la salvaguardia del inevitable triunfo del campo socialista contra el terrorismo reaganiano.

administrativa de verdadero dueño, ellas prometen un alto rendimiento.

Miren las capacidades de producción activas. Los fondos de producción fijos en el país pasan del billón quinientos mil millones de rublos, pero no se utilizan debidamente en todos los sitios. Esto se refiere a ramas diversas: la construcción de maquinaria, la industria pesada, la energética, la agricultura. Lo más alarmante es que la maquinaria, los bienes de equipo, las máquinas-herramienta —o sea, la parte más activa de los fondos— permanecen parados o funcionan a medio rendimiento. En la industria de maquinaria, por ejemplo, el grado de utilización de las máquinas-herramienta metal-mecánicas es algo superior a un turno. En general, la utilización parcial de los potenciales hace perder anualmente al país una producción industrial calculada en miles de millones de rublos. Los organismos de planificación y administrativos, así como las colectividades de las empresas deben hacer todo lo posible para que los potenciales existentes funcionen al nivel proyectado. Tan sólo en la industria pesada esto permitiría elevar casi al doble el ritmo de incremento de la producción.

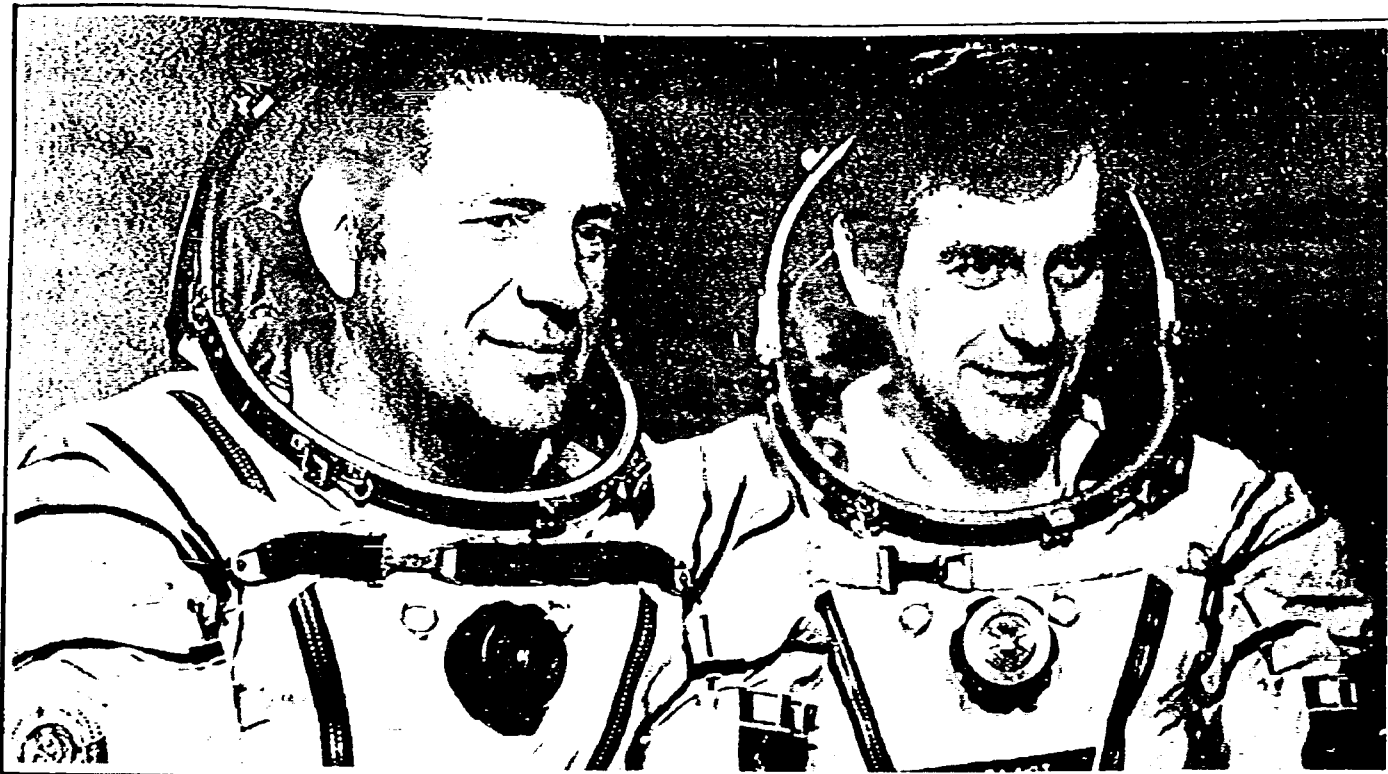
Nos estorba también la débil disciplina de los suministros de coproducción. Cuando se incumplen en un lugar, se produce una especie de ola, la cual se extiende por toda la economía nacional, y esto reduce la eficacia de la economía. Causa un daño significativo también la falta de ritmo en la producción. No es un secreto que a principios de mes, muchas empresas permanecen paradas más tiempo que trabajando. En cambio, a fines de mes comienza el trabajo febril, a consecuencia de lo cual empeora la calidad de los artículos. Es preciso desterrar esa arraigada enfermedad. El cumplimiento estricto de los suministros cooperados es una obligación tanto de las colectividades laborales como de todos los eslabones administrativos. Será imposible conseguir lo que hemos trazado si no ponemos orden en la planificación y el abastecimiento, si no creamos las reservas indispensables, si no elevamos la responsabilidad material por la indisciplina y la

producción defectuosa a todos los niveles.

Son enormes también las reservas de utilización de los recursos laborales. Algunos administradores se lamentan de no tener suficiente mano de obra. Creo que en la mayoría de los casos, estas quejas carecen de fundamento. Si se examina más a fondo el asunto, podríamos revelar que el déficit de mano de obra no existe. Lo que sí hay es un bajo nivel de productividad del trabajo, insuficiente organización, incentivos ineficaces. Agréguese a ello también las decisiones infundadas de los organismos planificadores y administrativos, que admiten la creación de puestos de trabajo superfluos. Es bien notorio que algunas empresas, oficinas de proyectos e institutos de investigación de nuestro país, tienen considerablemente más personal que entidades análogas en el extranjero, aunque el volumen de trabajo es igual.

En cuanto las empresas empiecen a preocuparse en serio por mejorar la organización del trabajo y sus incentivos, por elevar la disciplina y las exigencias, afloran reservas de las que antes no se tenía la menor idea. Prueba convincente de ello es la aplicación del método de Schiókino, la certificación de los puestos de trabajo. Los ferroviarios de Bielorrusia, que han pasado a un nuevo sistema de remuneración del trabajo y de cumplimiento simultáneo de varias funciones, liberaron en poco tiempo a unos 12 mil trabajadores para otras ramas.

Por cierto, se debe prestar más atención a la mecanización y automatización de la actividad productiva. Para resolver este problema no es obligatorio esperar que sean ideados y se fabriquen en algún lugar unas u otras máquinas o dispositivos. Se puede hacer mucho también con las fuerzas propias. Así procedieron, por ejemplo, en la región de Zaporozhie, logrando reducir en tres años en un 9% y un 15%, respectivamente, el número de ocupados en los trabajos manuales de la industria y de la construcción. Parece que en otras regiones, territorios y repúblicas existen posibilidades no menores. Lo que importa es poner manos a la obra, con empeño e interés,



La Unión Soviética ha aportado a la humanidad un acelerado avance científico-tecnológico en todos los planos de la investigación. La conquista del espacio es una expresión de ello

acordándose de quienes tienen que trabajar a mano, de la necesidad de reducir los gastos de producción.

En general, camaradas, la economía dispone de enormes reservas. Todavía no hemos empezado verdaderamente a utilizar muchas de ellas. La sicología de parte considerable de dirigentes a diferente nivel se formó cuando había abundancia de recursos. Esta riqueza provocó el descuido de muchas personas, dio lugar al despilfarro. Pero la situación cambió hace mucho tiempo. La afluencia de mano de obra no es como antes, empezamos a pagar cara la extracción y el suministro de cada tonelada de petróleo, carbón u otro mineral. No se puede hacer caso omiso de estos hechos, hay que tenerlos en cuenta. Y ahorrar en todo y en cada lugar, trátese de la producción o de la vida corriente, no permanecer indiferente ante la negligencia y el derroche. Este año ya tendremos que asegurar casi todo el incremento de la renta nacional a costa de elevar la productividad del trabajo y reducir los gastos de materiales y energía por unidad producida.

Esta tarea no es sencilla, pero se puede cumplir, de todos modos, tanto más cuando se ha acumulado en el país experiencia de empleo celoso de los recursos, si bien esta experiencia se extiende con lentitud. Las organizaciones del Partido, el Komsomol y los sindicatos deben siempre tener en sus miras los problemas del ahorro, apoyar a quienes economizan y gastan racionalmente las materias primas, la electricidad y el combustible. Es preciso establecer un orden riguroso que desvirtúe el gasto superfluo de recursos y gratifique el ahorro.

Quiero destacar en especial el problema de la calidad de los productos. No basta decir que esto es nuestra reserva más inmediata e importante. Sin alta calidad es imposible hoy acelerar el progreso científico y técnico. Los efectos de diseño, el no atenerse a las prescripciones tecnológicas, el empleo de materiales de baja calidad y el mal acabado nos hacen incurrir en gastos materiales y morales cuantiosos. Sufren la precisión y la fiabilidad de las máquinas y aparatos, se satisfacen peor las necesidades de la población en cuanto a mercancías y servicios. El año pasado fueron devueltos a las empresas o considerados de calidad inferior millones de metros de tejidos y de pares de zapatos de cuero, así como otros muchos artículos de amplio consumo. El daño ha sido considerable: inutilización de materias primas, desprecia-ción del trabajo de centenares de miles de obreros. Hay que tomar las medidas cardinales que excluyan la producción de artículos defectuosos, de mercancías de baja calidad. Se debe emplear con este fin toda la fuerza de medidas materiales y administrativas, utilizar nuestras leyes. Por lo visto, se hace necesario también adoptar una ley especial sobre la calidad de la producción.

Hace poco, el CC del PCUS se dirigió a los Comités del Partido, a los organismos de los Soviets y de la economía, a los sindicatos y las organizaciones del Komsomol, a todos los trabajadores, llamándoles a esforzarse al máximo por mejorar radicalmente la calidad de la producción. Todo comunista, todo ciudadano soviético, todos los que respetan su propio trabajo y se preocupan por el honor de una empresa o rama, de nuestra Patria, deben hacer suya esta tarea.

Tenemos por delante muchas tareas que exigen responsabilidad y tensión. El primer año del quinquenio es de trabajo tenaz, de comprobación práctica de cada dirigente y colectividad laboral. Estamos obligados a resistir esta prueba, a incorporar a la producción todas las reservas de la economía, a fortalecer la base de las transformaciones futuras.

La condición decisiva para conseguir el objetivo planteado reside en la laboriosidad y el talento de los soviéticos. Lo que hace falta es una organización inteligente y una orientación precisa de esta magna fuerza. En este plano, es esencial el papel de la emulación socialista. Debe tener por objeto especialmente elevar la calidad del trabajo, las economías y el espíritu ahorrativo, alcanzar las metas trazadas en cada colectividad y puesto de trabajo. El entusiasmo y la maestría creciente han sido nuestro sosten seguro, y estamos convencidos de que lo van a seguir siendo en adelante.

C. Orientaciones fundamentales de la política social

Camaradas: Nuestro Partido ha centrado invariablemente la atención en los problemas de la política social, en la solicitud por el hombre.

La esfera social abarca los intereses de las clases y grupos sociales, de las naciones y etnias, las relaciones de la sociedad y el individuo, las condiciones de trabajo y vida, de salud y ocio. Precisamente en esta esfera se obtienen los frutos de una actividad económica que afectan a los intereses vitales de los trabajadores, se encarnan los sublimes objetivos del socialismo. Precisamente allí es donde se revela con la máxima amplitud y diafanidad la naturaleza humana del régimen socialista, su diferencia cualitativa del capitalismo.

El socialismo ha eliminado el origen principal de la injusticia social: la explotación del hombre por el hombre, la desigualdad con respecto a los medios de producción. La justicia social impregna todos los aspectos de las relaciones socialistas. La denotan el poder real del pueblo y la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley, la igualdad de derechos efectiva de las naciones, el respeto a la personalidad y la creación de las condiciones necesarias para su desenvolvimiento multifacético. Reside también en las amplias garantías sociales: trabajo asegurado, accesibilidad de la enseñanza, la cultura, el servicio médico y la vivienda,

preocupación por los ancianos, por la madre y el niño. La minuciosa aplicación práctica del principio de justicia social es una condición importante de la unidad del pueblo, de la estabilidad política de la sociedad y el dinamismo del desarrollo.

Pero, como se dice, la vida no se para, tenemos que enfocar con una nueva óptica el futuro desarrollo de la esfera social, valorar por entero su creciente significación. Nos obliga a ello la línea general a la aceleración socioeconómica, determinada por nuestro Partido, su objetivo programático: bienestar pleno y desenvolvimiento libre y multilateral de todos los miembros de la sociedad.

Las enseñanzas del pasado nos exigen, a su vez, prestar mayor atención a los problemas sociales. El Comité Central del Partido estima que ha habido casos de menosprecio, por parte de los organismos centrales y locales, de los problemas apremiantes relacionados con la base material de la esfera sociocultural del país. Como resultado de ello se ha formado, en esencia, el principio de asignar los recursos restantes para las necesidades de su desarrollo. Cierta deformación a favor de los enfoques tecnocráticos hizo que se prestara menos atención al aspecto social de la producción, a la vida corriente y al tiempo de asueto, lo cual restó interés a los trabajadores por los frutos del trabajo, redujo la disciplina y originó otros fenómenos negativos.

No nos da lo mismo, ni mucho menos, cuáles son los caminos y medios empleados para mejorar la vida material y cultural, y qué consecuencias sociales lleva implícitas esta mejora. Si empiezan a manifestarse estados de ánimo característicos de la propiedad privada, de la mentalidad de vivir a cuenta de otros, o las tendencias igualitarias, esto es señal de que hay algo desacertado en la elección de los caminos y medios en nuestro trabajo y es preciso corregirlo. En el curso de la discusión de los documentos previos del Congreso, los comunistas y sin partido mencionaron con inquietud la debilitación del control sobre la medida del trabajo y el consumo, los casos de incumplimiento de los imperativos de la justicia socialista, la necesidad de intensificar la lucha contra los ingresos no procedentes del trabajo. Debemos ver cuán serios y significativos son estos problemas.

En pocas palabras, el nivel de desarrollo alcanzado y la envergadura de las nuevas tareas plantean la necesidad de una política social sostenida, profundamente meditada, íntegra y vigorosa, que abarque todas las facetas de la vida. Es indispensable que los organismos de planificación y administración, las organizaciones económicas centrales y locales, aborden resueltamente las necesidades de la esfera social.

Las tareas de la política social están determinadas circunstancialmente en los proyectos de Programa del Partido y de Orientaciones fundamentales. Permitan que me detenga en algunos aspectos de su

realización.

1. Elevar constantemente el nivel de vida del pueblo, afianzar de manera consecuente la justicia social

En los planes a largo plazo de desarrollo socioeconómico del país se proyecta elevar el nivel de vida del pueblo a un estado cualitativamente nuevo. En los tres lustros próximos se deberá duplicar el volumen de los recursos destinados a mejorar las condiciones de vida. Los ingresos reales per cápita se elevarán en el 60-80%. El aumento de los ingresos durante el XII quinquenio beneficiará a millones de personas. Se asignan recursos enormes para la construcción de viviendas y obras de infraestructura social y cultural. Esos son los planes. Pero es preciso decir lo principal: estos planes se harán realidad sólo si media un trabajo tenso y eficaz de cada ciudadano soviético, cualquiera que sea su puesto de trabajo o el cargo que ocupe. Tendremos lo que hagamos nosotros mismos, y así viviremos.

Las transformaciones socialistas han cambiado de raíz tanto el sentido del trabajo como la actitud que adoptan ante él las masas obreras y campesinas. Esto se manifiesta con singular nitidez en el desarrollo masivo de la emulación socialista. Apoyándose en una rica experiencia, el Partido se propone seguir impulsando estas tradiciones, formar una actitud consciente y creativa hacia el trabajo como deber social primordial.

En las reuniones y conferencias de rendición de cuentas y elecciones, los comunistas plantearon, con razón, no sólo el perfeccionamiento de las formas de estímulo moral, sino también el mejoramiento radical de los incentivos materiales, la debida ordenación de esta importante cuestión. Se señaló justamente la inadmisibilidad de los subterfugios destinados a justificar la entrega del dinero no ganado por el trabajo y de primas no merecidas, el establecimiento de tasas salariales "garantizadas" independientemente del aporte laboral del trabajador. A ese respecto hay que decir con toda claridad lo siguiente: pagar igual el esfuerzo de un trabajador bueno y de un trabajador negligente significa una flagrante infracción de nuestros principios. En primer lugar, es una tergiversación inadmisible del principio fundamental del socialismo: "De cada cual, según sus capacidades; a cada cual, según su trabajo", que resume la esencia de la justicia social de la nueva sociedad.

Es necesario que también la política salarial del Estado asegure la dependencia estricta del salario respecto a la cantidad y calidad del trabajo. Teniendo eso en cuenta, en el XII quinquenio la elevación de tarifas y sueldos para los obreros y empleados en las ramas productoras se realizará por primera vez, en lo fundamental, a cuenta y en los límites de los recursos ganados por las propias empresas. Este procedimiento contribuirá más activamente a acelerar el progreso técnico y elevar la eficacia de la producción.

En la esfera de bienes inmateriales, las tarifas y los sueldos aumentarán a cuenta de las fuentes centralizadas. El año pasado se procedió a elevar por etapas el sueldo de los médicos y otros trabajadores de la sanidad. En 1987 se proyecta culminar el aumento de las tarifas y sueldos en el sistema de instrucción pública e iniciar los aumentos salariales a los trabajadores de la cultura. Se toman medidas con el fin de ampliar los incentivos salariales a los obreros y empleados de algunas regiones de Siberia Oriental y el Extremo Oriente.

En muchas propuestas de trabajadores se plantea el papel que corresponde a los fondos sociales de consumo en la realización del principio de la justicia. Ellos proporcionan ya ahora cerca de un tercio de los bienes materiales y servicios. Arrancamos del criterio de que en este caso no se trata en modo alguno de fondos filantrópicos. Los fondos sociales de consumo desempeñan un papel importante como medio de asegurar el acceso igual de los ciudadanos de la sociedad a la instrucción y la cultura, de igualar las condiciones para la educación de los niños, aliviar la vida de quienes por una u otra causa necesitan un subsidio por una vez o permanente. Al mismo tiempo, es un medio de estimular el trabajo cualificado y honesto. El Partido se propone con-

tinuar la línea de incremento consecutivo y utilización más eficiente de los fondos sociales. Durante el XII quinquenio, su volumen aumentará en un 20-23%.

El Estado socialista tiene la importante función de luchar contra los ingresos no provenientes del trabajo. Hoy debemos reconocer que, por haberse reducido el control y por otras causas han aparecido grupos de personas caracterizadas por una mentalidad de propietario privado bien explícita, por el menosprecio de los intereses sociales.

Los trabajadores plantean, y con razón, la necesidad de erradicar semejantes fenómenos. El Comité Central respalda plenamente estas exigencias. Se ha considerado necesario tomar pronto medidas complementarias contra los zánganos, malversadores de propiedad socialista, concusos, aquellos que han progresado por un camino ajeno a la naturaleza laboral de nuestro régimen. Conviene analizar también las propuestas de perfeccionar la política tributaria, incluyendo el establecimiento de un impuesto progresivo sobre la herencia.

Pero, al atajar los ingresos no provenientes del trabajo, no se puede admitir que se proyecten sombras sobre quienes cobran con su trabajo honesto ingresos complementarios. Es más, el Estado facilitará el desarrollo de diversas formas de satisfacción de la demanda de la población y de prestación de servicios a la misma. Es preciso examinar atentamente las propuestas de ordenación de la actividad laboral independiente. Por supuesto, estos tipos de trabajo deben compaginarse enteramente con los postulados de la gestión económica socialista, fundarse en los principios de la cooperación o en los contratos con las empresas socialistas. Con eso, la sociedad y la población sólo saldrán ganando.

Todos los esfuerzos encaminados a perfeccionar las relaciones de distribución resultarán poco eficientes, y la tarea de elevar el nivel de vida del pueblo quedará incumplida, si no conseguimos llenar el mercado de mercancías y servicios variados. A ello está orientado el Programa integral de desarrollo de la producción de artículos de amplio consumo y de la esfera de servicios.

Durante el quinquenio en curso se deberá asegurar un incremento más intenso de la producción de bienes de consumo y del intercambio comercial al por menor, mejorar considerablemente la organización del comercio y de la alimentación pública. Ante las ramas de la industria pesada se plantea la tarea de hacer participar todas las empresas en la fabricación de artículos industriales de consumo, asegurar la producción de materiales y equipos de alta calidad para las industrias ligera y alimentaria.

Se exige crear cuanto antes una esfera de servicios moderna. Esta tarea incumbe tanto a las organizaciones centrales como —tal vez en un grado aún mayor— a los Consejos de Ministro de las repúblicas federales y a todos los órganos de poder local. Se deben tomar medidas enérgicas para liquidar la acusada desproporción entre la demanda y la oferta de servicios. Ante todo, de los servicios destinados a facilitar las faenas domésticas y los relacionados con el acondicionamiento y reparación de los apartamentos, el turismo y el servicio automovilístico, cuya demanda aumenta con particular rapidez. Teniendo en cuenta las propuestas de trabajadores, hemos autorizado un amplio desarrollo de la horticultura colectiva. Este asunto ya está en marcha, pero hay que proseguir el trabajo, eliminando todos los obstáculos artificiales.

El significado social y el carácter perentorio del problema de la vivienda predeterminan nuestra actitud a ese respecto. Asegurar que cada familia disponga hacia el año 2000 de apartamento o casa es una tarea ingente, pero realizable. En el presente quinquenio y, sobre todo, durante los lustros siguientes aumentarán las proporciones de la construcción de viviendas y modernización del fondo existente. Es indispensable estimular por todos los medios la construcción de viviendas cooperativas e individuales. En esto yacen grandes reservas de desarrollo. Se procede con acierto donde se presta apoyo a la edificación de residencias juveniles. El interés y la energía de los jóvenes podrán hacer mu-

chísimo en este plano.

Se habla bastante de la necesidad de mejorar en la práctica seriamente la distribución de viviendas. Estos problemas deben resolverse sobre una amplia base democrática y encontrarse bajo continuo control social. Merecen atención las propuestas de introducir cambios justos en el sistema de alquiler de la vivienda enlazándolo estrechamente con las dimensiones y la calidad de toda la superficie ocupada. Suscita muchos reproches la baja calidad de la construcción. Es menester elaborar, por tanto, medidas que estimulen su elevación sustancial, así como el mejoramiento de la planificación, acondicionamiento y arquitectura de nuestras ciudades y aldeas.

Camaradas: Los cambios cualitativos en la esfera social son imposibles si no se transforma profundamente el contenido del trabajo. Deberá ser el factor principal en este plano la modernización técnica de la economía nacional —su mecanización, automatización, computarización y robotización— la cual, quiero destacarlo especialmente, necesita tener una orientación social precisa. Se proyecta disminuir mucho ya durante el quinquenio en curso la proporción del trabajo manual en la producción, y hacia el año 2000 reducirla a un 15-20%, liberando a millones de personas ocupadas en las operaciones manuales. Las transformaciones consecutivas del trabajo en las condiciones de la revolución científica y técnica presentan altas exigencias en el grado de instrucción y preparación profesional de las personas. En rigor, se ha puesto al orden del día la tarea de formar un sistema general de instrucción continua.

El Comité Central ha dado en los últimos años pasos importantes en este sentido. Ha comenzado la reforma de la escuela de enseñanza general y profesional. Nótese que por su ritmo y profundidad de realización, las medidas previstas por la reforma no pueden todavía satisfacerlos. Los intereses de la causa exigen organizar con enfoque más hondo el estudio de los fundamentos científicos de la producción moderna, de las tendencias rectoras de su intensificación. Urge, sobre todo, asegurar que los alumnos sepan manejar las computadoras. En general, es preciso realizar más plenamente el principio leninista de conjugar la enseñanza y el trabajo productivo, procurar con mayor energía que la formación sea más eficiente y mejorar de raíz la preparación de los jóvenes para la vida y el trabajo independientes y educar constructores conscientes de la nueva sociedad.

El Partido plantea la tarea de reestructurar la enseñanza superior y media especializada. En los últimos años, el aumento de la promoción de especialistas no llevó aparejado, el debido mejoramiento cualitativo de su preparación. Se ha atrasado seriamente la base material de la escuela superior. Es preciso mejorar en grado considerable la utilización práctica de los ingenieros y peritos.

Ahora se han preparado algunas propuestas con el fin de cambiar la situación existente. Los intereses de la sociedad exigen dar más prestigio al trabajo de los ingenieros. Se deberá revisar la estructura de la enseñanza superior y media especializada, asegurar la preparación de especialistas a un nivel moderno, provistos de conocimientos teóricos fundamentales y hábitos prácticos. Por lo visto, habrá que estructurar de un modo nuevo las relaciones de la escuela superior y media especializada con las ramas de la economía nacional, reforzar su mutuo interés por elevar el nivel de instrucción y de superación profesional de los especialistas y mejorar cardinalmente su empleo en la producción.

Para todo ser humano, para la sociedad entera no hay nada de mayor valor que la salud. La protección y vigorización de la salud de la población es un asunto de importancia primordial. Debemos examinar los problemas de la salud desde amplias posiciones sociales. La determinan, en primer lugar, las condiciones de vida y trabajo, el bienestar. Y, claro está, tiene gran significación la sanidad pública. Es imprescindible satisfacer cuanto antes las necesidades de la población en lo relativo a asistencia médica, profiláctica y farmacéutica, de alta calidad, y, además, conseguirlo en todas partes. Pero todo ello plantea de una manera nueva la cuestión de la base material y técnica de la sanidad, la solu-

ción de muchos problemas del orden del día, concernientes a la ciencia, a la organización y al personal. Desde luego, se necesitarán no pocos recursos y deberemos encontrarlos.

Se suele decir, y con certeza, que la salud no se compra en la botica. Lo principal es el modo de vida de una persona y, en particular, el grado en que sabe utilizar con sensatez y provecho su tiempo libre. Las posibilidades para ello existen, pero adolece de serios defectos el aspecto organizativo. Mucho depende de la iniciativa social, de la actividad autónoma de la población, pero en las ciudades y aldeas, en las colectividades laborales se espera con frecuencia hasta que lleguen las instrucciones y se confía en la ayuda de la jefatura. ¿Por qué aprovechamos mal lo que tenemos ya a nuestra disposición: los palacios, clubes, estadios, parques y otras muchas instalaciones? ¿Por qué los Soviets, los sindicatos y el Komsomol no podrían abordar debidamente estos problemas? ¿Por qué no desplegar un movimiento por construir con mayor energía canchas y salas de deportes elementales en los barrios? ¿Por qué, en fin, no organizar clubes deportivos de excursiónismo u otros sobre principios cooperativos?

En el país se ha desplegado la lucha contra la embriaguez y el alcoholismo. En interés de la salud pública y en aras del hombre hemos decidido tomar medidas resueltas, hemos empezado a combatir tradiciones que fueron formándose y se implantaron a lo largo de siglos. Sin exagerar lo conseguido, cabe decir que la embriaguez está siendo desplazada de la producción y ha disminuido en los lugares públicos. Se está saneando el clima familiar, se ha reducido el número de accidentes de trabajo, se ha reforzado el orden. Pero es preciso continuar un amplio, tenaz y variado trabajo para asegurar la transformación definitiva de las costumbres tradicionales. ¿No debe admitirse aquí ninguna relajación?

Se nos plantea la acuciante tarea de proteger la Naturaleza y aprovechar de manera racional los recursos. El socialismo con su organización planificada de la produc-

ción y su mundividencia humana es capaz de introducir armonía en las relaciones entre la sociedad y la Naturaleza. En nuestro país se toman ya medidas en este sentido, se asignan para ello considerables recursos. Se han obtenido también resultados prácticos.

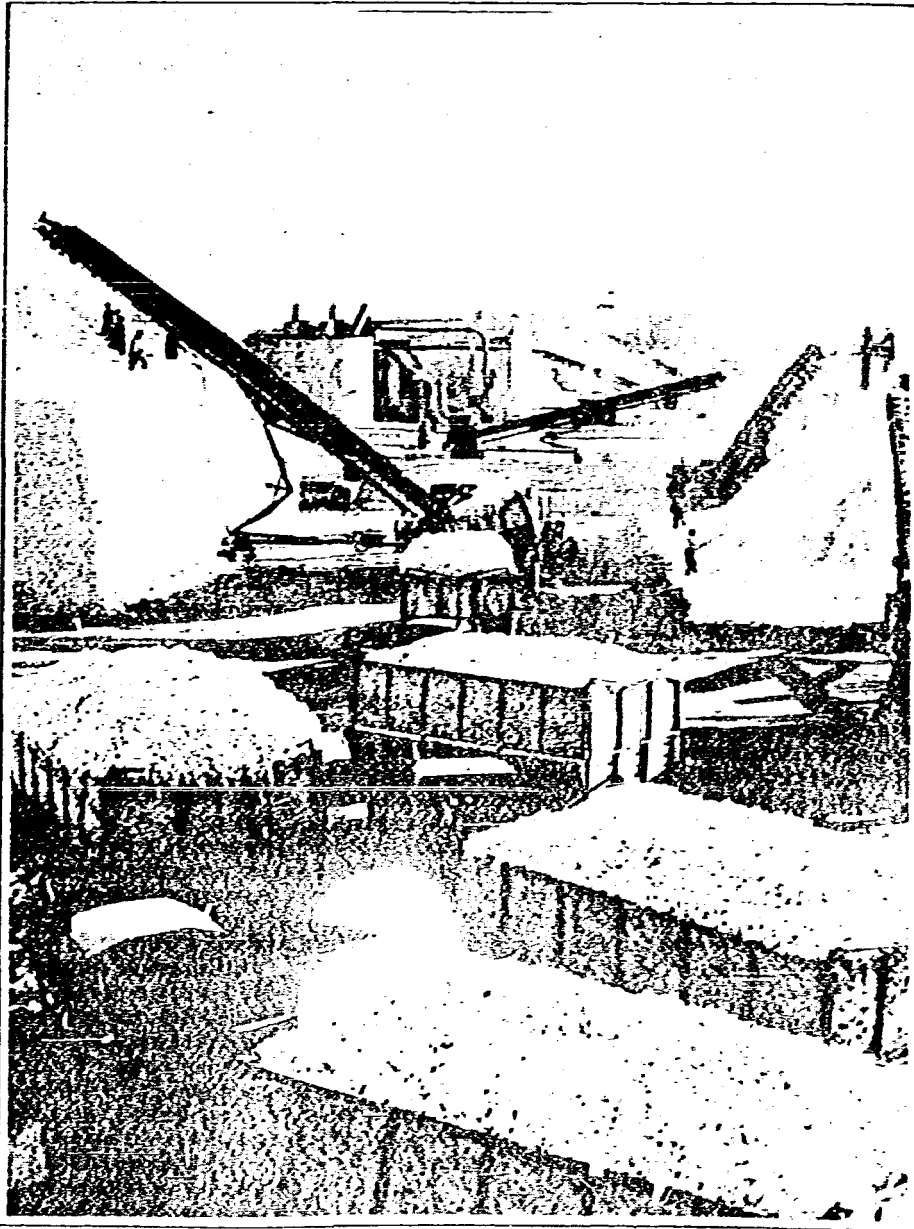
No obstante, el estado del medio natural en varias regiones despierta preocupación. La opinión pública, nuestros escritores tienen razón al plantear la necesidad de una actitud cuidadosa hacia la tierra y el subsuelo, los lagos y ríos, el reino vegetal y animal.

Los adelantos científicos y técnicos se emplean con una inadmisible lentitud en la protección de la Naturaleza. En los proyectos de construcción de empresas y de modernización de las ya existentes se incluyen todavía soluciones caducas, es insuficiente la introducción de los procesos tecnológicos con pocos desperdicios o sin ninguno. En el curso de la transformación de minerales, la mayor parte de la masa obtenida se desecha, contaminando el medio ambiente. Se requieren medidas más enérgicas de orden económico, jurídico y educativo. Todos los que vivimos ahora nos responsabilizamos de la Naturaleza ante nuestros descendientes, ante la historia.

2. Perfeccionamiento de las relaciones sociales de clase y nacionales

Camaradas: Para un Partido marxista-leninista tiene especial significación analizar los problemas de las relaciones entre las clases y grupos sociales. El Partido Comunista toma en cuenta minuciosamente la coincidencia y los rasgos específicos de sus intereses, asegurando así la firme unidad del organismo social, el cumplimiento eficaz de sus tareas más importantes y complejas.

El puesto de vanguardia en la sociedad soviética corresponde a la clase obrera. Gracias a su posición en el sistema de producción socialista, a su experiencia política, alto grado de conciencia y organización, actividad laboral y política, la clase obrera cohesionada a nuestra sociedad, de-



Centro de acopio de algodón en Kunin, denominado XXVII Congreso del PCUS



La sociedad socialista, profundamente humanista, se nutre de las realidades naturales. Ellas están proyectadas hacia la expresión total del individuo, en una estructura económica que no conoce la explotación.

sempeña un papel rector en el perfeccionamiento del socialismo y en la edificación comunista. La solicitud constante por robustecer la alianza de la clase obrera, el campesinado y la intelectualidad es la piedra angular de la política seguida por el Partido Comunista de la Unión Soviética. Allí precisamente se hallan contenidas nuestras posibilidades de concentrar las fuerzas con vistas al cumplimiento acelerado de las tareas económicas y sociales que planteamos ahora.

Pero la unidad de la sociedad socialista no es en modo alguno nivelación de la vida social. El socialismo desenvuelve toda la variedad de intereses, necesidades y aptitudes del ser humano, presta enérgico apoyo a la iniciativa de las organizaciones sociales que expresan esta variedad. Es más: el socialismo la necesita, considerándola una condición imprescindible para que sigan en ascenso la actividad creadora y la iniciativa, continúe la emulación de los intelectos y talentos, sin lo cual es inconcebible, en general, el modo de vida socialista, es inconcebible avanzar.

En síntesis la cuestión se plantea así: si no podemos elevar a un nivel nuevo, incomparablemente más alto, la emulación en la actividad productiva y la economía, el principio de competición en las esferas de la ciencia y de la creatividad artística, no lograremos tampoco cumplir las tareas relacionadas con la aceleración del progreso socioeconómico del país. El desarrollo del modo de vida socialista significa crear las posibilidades máximas para la entronización del colectivismo, la cohesión de la sociedad, una actividad mayor del individuo.

Ocupa la atención de los sectores sociales la consolidación de la familia. Los éxitos que hemos logrado en la constitución de una familia nueva, socialista, son indiscutibles. El socialismo ha liberado a la mujer de la opresión económica y social, le ha brindado las mismas posibilidades que al hombre para trabajar, instruirse, participar en la vida social. La familia socialista se apoya en la igualdad de derechos completa del hombre y la mujer, en su responsabilidad igual por la familia.

Pero la formación de la nueva familia implica dificultades. Es un proceso complejo con problemas específicos. En particular, son todavía muchos los divorcios, aunque su número ha disminuido en los últimos años. Son no pocas también las familias desafortunadas. Todo ello repercute adversamente ante todo, en la educación de los niños, así como en el estado moral de los hombres y las mujeres, en su trabajo y participación social. La sociedad, claro está, no puede permanecer indiferente ante estos fenómenos. Una familia sólida es uno de sus pilares más importantes.

Deben ser objeto de una solicitud particular las familias jóvenes. Hay que preparar a los jóvenes para la vida conyugal. Se requiere un sistema más meditado de asistencia material a los recién casados, ante todo en la solución de los problemas de la vivienda y de la vida corriente. Conviene examinar las propuestas de perfeccionar nuestras normas jurídicas a fin de elevar la responsabilidad de los ciudadanos por la consolidación de la familia. Pero se trata no sólo de esto. Debemos organizar la labor práctica de las organizaciones estatales y sociales de tal manera que contribuya en grado máximo a consolidar la familia y sus pilares, mediante la creación de condiciones para celebrar fiestas sociales, actos culturales y deportivos, para el descanso familiar. Es preciso honorear ampliamente a las dinastías laborales, respaldar las buenas tradiciones familiares y educar a la juventud en la experiencia de las viejas generaciones. Pueden hacer mucho en este plano los medios de información masiva, la televisión, la literatura, el cine y el teatro.

La premisa para resolver muchos problemas de la familia es conseguir que las condiciones de trabajo y vida de las mujeres les permitan conjugar exitosamente la maternidad con una enérgica participación en la actividad laboral y social. En el XII quinquenio se proyecta conceder más ampliamente a las mujeres la jornada incompleta o la semana laboral reducida, así como el trabajo a domicilio. Aumentará la duración de las vacaciones con goce de suel-

do que se ofrecen a las madres para cuidar del niño hasta que cumpla un año y medio, así como el número de días pagados en caso de enfermarse el niño. Las familias de ingresos escasos obtendrán subsidios para los niños hasta que cumplan los 12 años. Se plantea la tarea de satisfacer completamente ya en los próximos años la demanda de instituciones preescolares.

Vale la pena pensar también en las formas de organización correspondientes. ¿Por qué no se podrían restablecer los consejos femeniles en las colectividades laborales y barrios residenciales, uniéndolos en un sistema único con el Comité de Mujeres Soviéticas al frente? Los consejos femeniles podrían influir en la solución de un vasto conjunto de problemas sociales.

Debe ocupar un lugar importante en nuestras prioridades la solicitud por la generación mayor, por los veteranos de la guerra y el trabajo. El Partido y el Estado soviético harán cuanto puedan para que el bienestar material de los pensionistas aumente a la par con el crecimiento de la riqueza social. Se planifica subir durante el XII quinquenio la cuantía mínima de las pensiones que se pagan a los obreros y empleados por edad, por invalidez y por pérdida del sostén de la familia, así como las pensiones asignadas anteriormente a los koljosiianos. Pero, como se dice, no sólo de pan vive el hombre. Al Comité Central llega información de que al jubilarse, muchos veteranos se ven en cierto modo "inutilizados".

Evidentemente, hay que tomar medidas complementarias, en el centro y en cada lugar, en el marco de las organizaciones estatales y sociales, para ayudar a los veteranos a participar más activamente en la vida económica y sociopolítica. Pues se trata nada menos que de más de 50 millones de soviéticos.

Constituiría un paso nuevo fundar una organización social de veteranos de la guerra y del trabajo de la URSS. Cabe pensar que ella podría hacer mucho para incluir a las personas provistas de una experiencia de vida enorme en los asuntos sociopolíticos, ante todo en la educación de las jóvenes generaciones. Tendría buenas perspectivas la actividad laboral de los pensionistas, tanto sobre una base cooperativa como individual o familiar, en la esfera de servicios, en el comercio, la producción de artículos industriales de amplio consumo y agropecuarios. La nueva organización podría contribuir sustancialmente a mejorar los servicios y la asistencia médica a los pensionistas y a organizar sus pasatiempos. Según parece, tendría no poco que hacer.

Camaradas: Para el Estado multinacional soviético posee enorme importancia desarrollar las relaciones nacionales. Las bases para resolver el problema de las nacionalidades fueron sentadas por la Gran Revolución Socialista de Octubre. Apoyándose en la doctrina de Lenin y las realizaciones del socialismo, el Partido Comunista ha llevado a cabo una titánica labor transformadora. Sus resultados son una significativa conquista del socialismo, que ha enriquecido la civilización mundial. Fueron liquidados para siempre el yugo nacional y la desigualdad de las nacionalidades en todas sus formas y manifestaciones. Han arraigado, penetrando en la conciencia de decenas de millones de personas, la amistad indestructible de los pueblos, el respeto a la cultura y la dignidad nacionales de todos los pueblos. El pueblo soviético es una comunidad social e internacional cualitativamente nueva, cimentada por la coincidencia de intereses económicos, ideológicos y objetivos políticos.

Pero nuestros logros no deben sugerir que los procesos nacionales estén exentos de problemas. Las contradicciones son inherentes a todo desarrollo y son inevitables también en este terreno. Lo principal es advertir sus aspectos y facetas siempre nuevos, buscar y, al mismo tiempo, dar respuestas correctas a los interrogantes planteados por la vida. Tanto más que no han sido desterrados todavía y se dejan sentir a veces de manera dolorosa la aspiración al exclusivismo nacional y al localismo, los estados de ánimo inspirados en el afán de vivir a expensas de otros.

Al elaborar las Orientaciones fundamentales de la política nacional para el futuro, es sobre todo importante esforzarse por el aporte de todas las repúblicas al desarrollo del complejo único de la eco-

nomía nacional correspondiente al acrecentado potencial económico y espiritual de las mismas. El desarrollo de la cooperación en la actividad productiva, de la colaboración y ayuda mutua de las repúblicas se corresponde con los intereses supremos de nuestro Estado multinacional y de cada república. Las organizaciones del Partido y los Soviets deben conseguir que las posibilidades existentes sean utilizadas más plenamente en bien de los intereses comunes y se supere con tesón toda manifestación de localismo.

Sentimos un legítimo orgullo por los adelantos de la multinacional cultura socialista soviética. Al recoger la riqueza de las formas y colores nacionales, se convierte en fenómeno irrepetible de la cultura mundial. Pero es importante que el sano interés por cuanto de valioso hay en cada cultura nacional no degenerare en intentos de sustraerse al proceso objetivo de interacción y acercamiento mutuo de las culturas nacionales. Se debe tenerlo presente también cuando con el pretexto de destacar la originalidad nacional en algunas obras literarias y artísticas y en trabajos científicos se procura presentar en tonos idílicos las supervivencias nacionalistas reaccionarias y religiosas, contrarias a nuestra ideología, al modo de vida socialista, a la concepción científica del mundo.

La tradición de nuestro Partido legada por Lenin —tacto y circunspección particulares en todo lo relativo a la política de las nacionalidades— contempla los intereses de cada nación y grupo étnico, sentimientos nacionales, y simultáneamente es una lucha, inspirada en los principios, contra las manifestaciones de estrechez y ufanía nacionales, de nacionalismo y chovinismo, sean cuales fueren las vestiduras con que se engalanan. Los comunistas debemos seguir indeclinablemente los sabios legados leninianos, aplicarlos con espíritu creador en las nuevas condiciones, ser atentos al máximo y mantener firmeza de principios en las relaciones nacionales para que siga reforzándose la amistad fraternal de todos los pueblos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

La política social elaborada por el Partido es multifacética y por completo aplicable. Pero el éxito dependerá en grado decisivo de la orientación social de los cuadros, de la insistencia y la iniciativa con que se realicen nuestros planes. La preocupación por las necesidades concretas y los intereses del ser humano deberá ser objeto de la sostenida atención de las organizaciones partidistas, de los Soviets y las entidades económicas, de los sindicatos y de cada dirigente. Una vez que consigamos un viraje resuelto en la esfera social, muchos problemas de hoy —y de mañana, también— planteados por nuestra vida se solventarán con una rapidez y eficacia incomparablemente mayores que hasta la fecha.

III. CONTINUA DEMOCRATIZACIÓN DE LA SOCIEDAD, PROFUNDIZACIÓN DE LA AUTOGESTIÓN SOCIALISTA DEL PUEBLO

Camaradas: En la democracia, la obra viva de los trabajadores, veía Lenin la principal fuerza del desarrollo del nuevo régimen. Más que nadie, Lenin tenía fe en el pueblo y velaba por el ascenso de la actividad política y la cultura de las masas recalando que el analfabeto está al margen de la política. Desde entonces han transcurrido casi siete décadas. Se ha elevado incommensurablemente el nivel general de escolaridad y cultura de los soviéticos, se ha enriquecido su experiencia sociopolítica. Y esto quiere decir que han crecido en inmensa medida las posibilidades y las demandas de cada ciudadano de participar en la gestión de los asuntos de la sociedad y el Estado.

La democracia es un aire sano y puro, el único en que puede desarrollarse la vida política del organismo social socialista. Así se explica que cuando decimos que el ingente potencial del socialismo no se utiliza en plena medida en nuestro país nos referimos también a que la aceleración del desarrollo de la sociedad es inconcebible e imposible sin el continuo avance de la democracia socialista, de todos sus aspectos y manifestaciones.

Habida cuenta de ello, el Partido, el Comité Central adoptan medidas para profundizar el carácter democrático del régimen

socialista. Aquí cabe incluir las medidas para activar los Soviets, los sindicatos, el Komsomol, las colectividades laborales y el control popular y reforzar la publicidad. Sin embargo, lo que se ha hecho y lo que se hace no debe medirse con los raseros de ayer, sino con arreglo a la escala y la complejidad de las nuevas tareas. Estas últimas, como se subraya en la nueva redacción del Programa del Partido, reclaman un consecuente e indeclinable desarrollo de la autogestión socialista del pueblo.

En la sociedad socialista, sobre todo en las condiciones presentes, la gestión no puede ser privilegio de un escaso número de profesionales. No sólo por la teoría, sino por la experiencia práctica propia de muchos años sabemos que el régimen socialista sólo progresa cuando el pueblo mismo dirige realmente sus asuntos, cuando millones de personas participan en la vida política. Y eso es precisamente la autogestión de los trabajadores en su acepción leninista, es la esencia del Poder soviético. Los principios de autogestión no se desarrollan fuera, sino dentro de nuestro sistema de Estado y penetran más y más a fondo todos los poros de la vida estatal y social, enriqueciendo el contenido del centralismo democrático y reforzando su naturaleza socialista.

La fuerza rectora y el principal garante del progreso de la autogestión socialista es el Partido. Al cumplir su papel dirigente en la sociedad, el Partido es, a la vez, la forma superior de organización sociopolítica con régimen de autogestión. Al fomentar la democracia intrapartidaria y elevar la actividad de los comunistas que trabajan en todos los eslabones del sistema político, el PCUS imprime la debida orientación al proceso de profundización de la autogestión socialista del pueblo, de incremento de la participación de las masas y de cada persona en los asuntos del país.

Nacidos de la actividad revolucionaria de los trabajadores, los Soviets de Diputados Populares han resistido la prueba del tiempo y han demostrado su vitalidad y las inmensas posibilidades de ejercer la plenitud de poder del pueblo, de unir y movilizar a las masas. La propia lógica del desarrollo de la democracia socialista hace ver la necesidad imperiosa de lograr la máxima utilización de estas posibilidades de los organismos representativos soviéticos.

Sólo se puede aplaudir el que cada año sea más práctica y eficiente la labor del Soviet Supremo de la URSS y de los Soviets Supremos de las repúblicas federadas y autónomas. Su misión es perfeccionar con insistencia la legislación, controlar la vigencia de nuestras leyes y ver el resultado real que surte la gestión de cada organismo estatal y cada dirigente. Es preciso que en las sesiones de los Soviets Supremos se discutan más activamente las propuestas de los sindicatos, el Komsomol y otras organizaciones sociales, así como los informes de rendición de cuentas de los organismos de administración, el estado de cosas en las distintas ramas de la economía y el desarrollo a nivel regional.

Quisiéramos centrar la atención de los delegados al Congreso en la labor de los Soviets locales. Hoy pueden y deben ser uno de los eslabones más eficaces de movilización de las masas para acelerar el progreso socioeconómico del país. Al recibir el mandato de los electores, los organismos locales de poder asumen la responsabilidad por todos los ámbitos en su territorio. Hay quienes puedan decir: no es una cuestión de mi competencia, pero para los Soviets semejante planteamiento es inaceptable. La vivienda y la instrucción pública, la sanidad y las mercancías de demanda masiva, el comercio y la prestación de servicios, el transporte público y la protección de la naturaleza, todos estos son asuntos de su incumbencia directa. Y cuando escuchamos aún no pocas quejas de los trabajadores sobre estos, ello quiere decir que a los Soviets les faltan diligencia e iniciativa, que es deficiente el control que ejercen. Ahora bien, a la vez que presentamos demandas fundadas a los Soviets, no se puede menos de advertir otra cosa: en la solución de una serie de asuntos de importancia local sus posibilidades son, por el momento, limitadas, existe una excesiva centralización en los problemas que no siempre, ni mucho menos, se ven desde el centro y que pueden resolverse mucho mejor en cada lugar concreto.

Esta es la razón de que pongamos decididamente rumbo hacia el reforzamiento de la autonomía y la actividad de los organismos locales de poder. En el CC del PCUS, el Presidium del Soviet Supremo y el Consejo de Ministros de la URSS están redactándose ahora propuestas sobre el particular. Su esencia consiste en lograr que cada Soviet sea dueño pleno y responsable en todo lo que se refiere a la satisfacción de las demandas y necesidades diarias de la gente, en la utilización de los medios asignados, así como de las reservas y las posibilidades locales, en la coordinación y el control del funcionamiento de todos los organismos en lo que se refiere a los servicios públicos. En relación con ello, cabe examinar circunstanciadamente las relaciones entre los Soviets y las empresas ubicadas en sus respectivos territorios, pero dependientes de organismos superiores, elevar el interés de los organismos locales de poder por los resultados del funcionamiento de dichas plantas.

Es preciso celebrar con mucha más eficacia las sesiones de los Soviets, reforzar la actividad analítica y controladora de las comisiones permanentes y mejorar la praxis de las interpelaciones de los diputados. Las recomendaciones de las comisiones, las propuestas y las observaciones de los diputados deben ser estudiadas escrupulosamente y tenidas en cuenta por los organismos ejecutivos.

Al fijar la orientación de los nuevos pasos para mejorar la actividad de los Soviets, no podemos olvidar que ninguno de ellos ofrecerá los resultados apetecidos si no los respalda la iniciativa de los diputados.

El Partido seguirá velando porque los diputados se elijan entre los más dignos y que sean capaces de administrar los asuntos del Estado a un alto nivel, que los Soviets se renueven sistemáticamente. En este sentido ha llegado la hora, por lo visto, de introducir los debidos cambios también en nuestra praxis electoral. Aquí se han acumulado no pocos problemas que deben ser resueltos.

El Partido ha considerado y sigue estimando que es su deber reforzar el prestigio de los elegidos del pueblo y, a la vez, elevar al máximo su responsabilidad ante los electores. El título de diputado no es un complemento al cargo, no es un privilegio, sino un grande y nada fácil trabajo en el Soviet, entre la población. Y hay que hacer todo lo indispensable para que la ley acerca del status de los diputados se cumpla indeclinablemente, para que cada diputado disponga de todas las posibilidades para ejercer realmente sus poderes.

El fomento de la autogestión del pueblo, reclama que se sigan profundizando los principios democráticos en la gestión, en la actividad de los comités ejecutivos de los

Soviets, de sus departamentos y de todos los demás organismos estatales. En la mayoría de los casos allí trabajan funcionarios competentes que se preocupan por los asuntos. Sin embargo, cabe tener siempre presente que ningún funcionario, aunque tenga dos palmas de frente, puede lograr nada si no cuenta con el respaldo y la participación interesados de los trabajadores en la gestión. La época plantea exigencias más y más rigurosas y rígidas al nivel de trabajo de los funcionarios. Aquí los defectos son bastantes, a menudo tropezamos con la limitación departamental y la estrechez localista, la irresponsabilidad, la burocracia y la indiferencia ante las necesidades de la gente. Una de las causas fundamentales de estos fenómenos reside en el debilitamiento del control de los trabajadores, los propios Soviets y las organizaciones sociales sobre la labor de la administración.

Consciente de todo esto, el Partido se plantea poner en acción los instrumentos que brinden a cada ciudadano la posibilidad real de influir activamente en la toma de las decisiones administrativas, comprobar su cumplimiento y contar con la necesaria información sobre la labor de la administración. Debe obedecer a ello el sistema de rendición regular de cuentas de todos los organismos de administración ante las colectividades laborales y asambleas de la población. Mucho pueden hacer al respecto los comités, grupos y puestos de control popular, las inspecciones sociales de los sindicatos y los medios de información masiva.

Además, los propios organismos electivos deben ser más exigentes, más rigurosos para con sus funcionarios. No se puede dejar de ver que los funcionarios que no son relevados durante mucho tiempo en la administración suelen perder el gusto por lo nuevo, suelen aislarse de la gente mediante reglamentaciones propias y, a veces, frenan el trabajo de los organismos electivos. Por lo visto, es hora de instaurar un sistema que permita a los organismos de los Soviets y a todos los organismos sociales practicar después de las elecciones la comprobación de la competencia de los funcionarios responsables de su respectivo organismo e introducir los debidos cambios de personal.

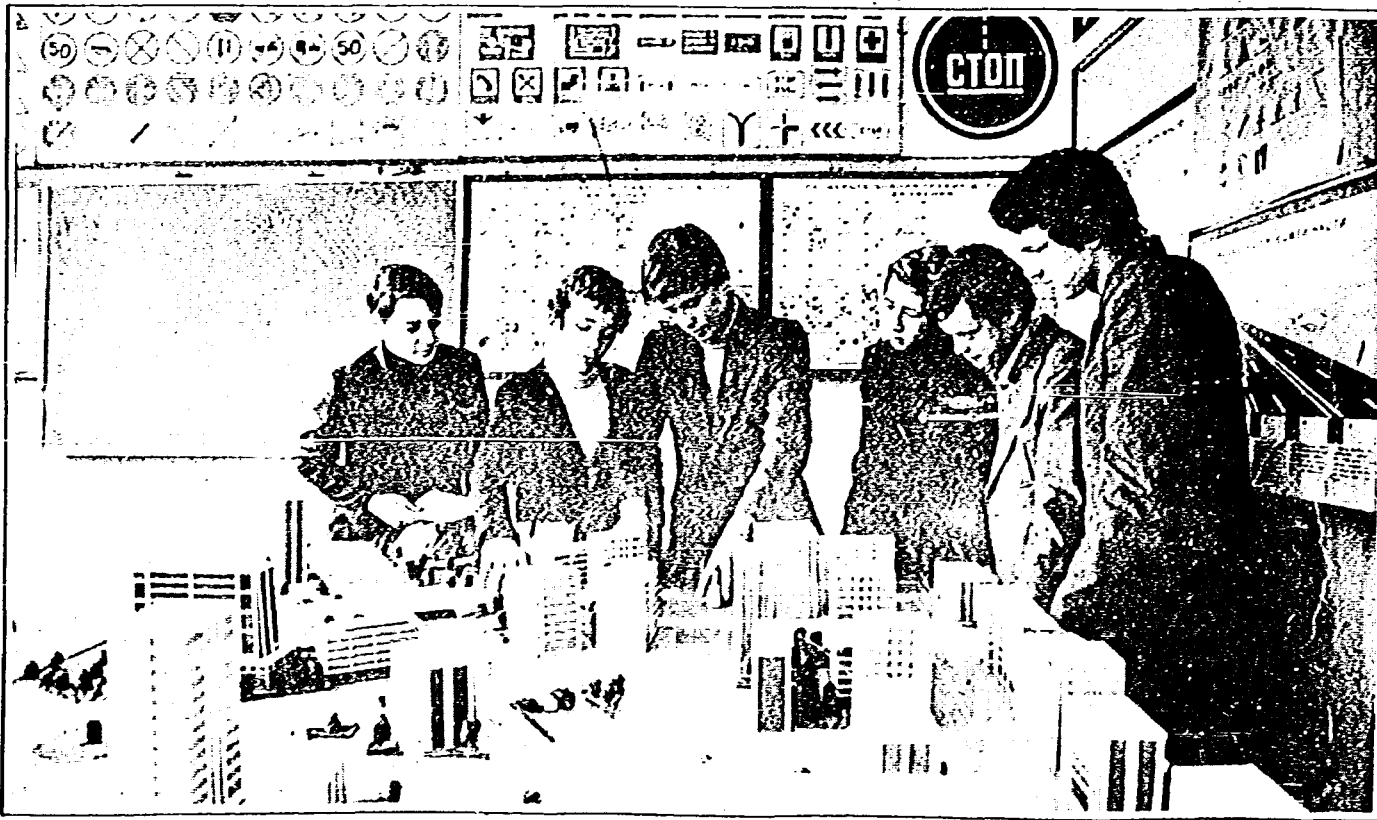
El presente reclama que se incorporen más activamente a la administración del país las organizaciones sociales. Sin embargo, al enfocar desde ese ángulo la labor de nuestras entidades sociales, vemos claramente que la iniciativa de muchas de ellas no es suficiente. En varios casos tratan de resolver los problemas ante todo con el personal propio, de modo burocrático, contando poco con las masas. Dicho en otros términos, la naturaleza popular, creadora, de iniciativa propia, de las organizaciones sociales no se revela en plena medida, ni mucho menos.

La organización más masiva en nuestra sociedad son los sindicatos. Estos hacen mucho para satisfacer las demandas de los obreros, empleados y koljosiños, para impulsar la emulación, reforzar la disciplina y elevar la productividad del trabajo. No obstante, ya se trate de la defensa de los intereses legítimos de los trabajadores, la protección del trabajo y la seguridad laboral, ya de la construcción y el funcionamiento de las instituciones de sanidad, instalaciones deportivas y de clubes, los comités sindicales distan mucho de dar siempre pruebas de trabajo concreto e insistencia. Es claro que semejante pasividad resulta grata a los administradores que, a veces, se ocupan sólo de la producción y no ven a la persona. Para los sindicatos, empero, la política social y los intereses de los trabajadores deben hallarse siempre en un primer plano. Conviene subrayarlo, es en ello precisamente en que consiste el sentido fundamental de su labor. El Consejo Central de los Sindicatos de la URSS y los demás organismos sindicales disponen para ello de inmensos derechos y no pocos recursos estatales y propios. Y es preciso utilizarlos con seguridad y amplitud, y no esperar que alguien cumpla las misiones de los sindicatos.

El porvenir depende en muchos aspectos, camaradas, de qué jóvenes formamos hoy. Es ésta una tarea de todo el Partido, de todo el pueblo. Es la tarea más importante, cardinal, del Komsomol leninista. Nuestros jóvenes son buenos trabajadores y están siempre dispuestos a la hazaña y al sacrificio, son fieles al socialismo. Pero es un deber de las generaciones mayores hacer todo para que el nuevo relevo sea más inteligente, más capaz y más culto, que lleven adelante con dignidad los ideales de la justicia y la libertad que nos ha legado el Gran Octubre.

Lenin subrayaba que no se puede aprender el comunismo sólo por los libros, no se puede formar el sentido de responsabilidad sin encomendar tareas de responsabilidad. A los jóvenes de los años 80 los distinguen una amplia visión, elevada erudición y energías. Tienen, diría yo, dinamismo, buscan posibilidades para mostrar lo que valen en todos los ámbitos de la vida social. Y el Komsomol debe apoyar al máximo este afán por doquier: en la economía, la ciencia y la técnica, al dominar los conocimientos y la cultura, en la vida política y la defensa de la Patria. Además, este trabajo, más que ningún otro, debe revestir carácter de búsqueda, debe ser interesante y atraer a los jóvenes, debe ir muy ligado a las demandas que presentan los jóvenes en la producción, los estudios y la vida cotidiana, en el aprovechamiento del tiempo libre.

Los organismos del Partido, Soviets y economía deben, en cooperación con el Komsomol, aplicar con espíritu consecuente una política de promoción de los repre-



La educación y preparación de los jóvenes para el trabajo es un índice fundamental de la vida soviética

sentantes más dignos de la juventud a labores de dirección en la gestión, producción, ciencia y cultura. Nosotros decimos: para los jóvenes, amplio camino. Esto es justo. Pero se requieren constantes esfuerzos a fin de que estas palabras no pierdan fuerza y el camino sea siempre efectivamente amplio.

El Comité Central del PCUS estima que, considerado en conjunto, conviene seguir elevando el papel de los sindicatos y el Komsomol, las uniones artísticas y las sociedades voluntarias en el sistema de autogestión socialista del pueblo. En particular, se proyecta ampliar la gama de problemas que puedan resolver los organismos estatales sólo con la participación o previo acuerdo de las respectivas organizaciones sindicales, komsomoles o femeniles; conceder a dichas entidades el derecho de suspender, en varios casos, el cumplimiento de decisiones administrativas.

Nuestro Programa del Partido orienta hacia la más eficiente utilización de todas las formas de democracia directa, de participación directa de las masas populares en la redacción, adopción y cumplimiento de decisiones del Estado y otras. Aquí corresponde un papel inmenso a la colectividad laboral que funciona en todas las esferas de la vida social, más que nada en la economía. Ampliar los derechos de las empresas, aplicar la autogestión financiera y vigorizar la iniciativa socialista adquieren un contenido real sólo cuando crece la actividad del propio trabajador. No se puede transigir con que, a veces, los obreros todavía no conocen los planes de su empresa, con que sus propuestas no son acogidas con la debida atención. Estos hechos prueban que las fuerzas de la inercia son todavía las determinantes, impiden la incorporación de los obreros y empleados a la gestión, impiden sentirse dueños de la producción con plenitud de derechos.

La ley sobre colectividades laborales, adoptada hace dos años, ha contribuido, indiscutiblemente, a animar su iniciativa. Sin embargo, por el momento, no hay razones para decir que surte los resultados esperados. Lo ha confirmado el examen por el CC del PCUS del problema de la aplicación de dicha ley en la fábrica de automóviles de Minsk y otras empresas. La conclusión es una: hay que mejorar cardinalmente ese mecanismo para que permita convertir los principios y las normas democráticas de la ley en praxis cotidiana del trabajo. Paso a paso, hay que ampliar el círculo de cuestiones en las que las decisiones de la colectividad laboral son definitivas, elevar el papel de las asambleas de obreros y empleados y la responsabilidad por el cumplimiento de sus acuerdos. Surge, además, la necesidad de que en el período entre las asambleas, no ya sólo en las brigadas, sino igualmente a nivel de las empresas, funcione, digamos, un consejo de la colectividad laboral integrado por representantes de la administración, las organizaciones del Partido, el sindicato y el Komsomol, los consejos de brigada, obreros y especialistas.

Las brigadas de vanguardia que funcionan mediante la autogestión financiera se convierten ya en el presente en células de autogobierno que eligen a sus jefes. La experiencia práctica muestra la viabilidad de este principio. Confirma que, al fomentar los principios democráticos en la gestión de la producción, conviene, por lo visto, extender la elegibilidad a todos los jefes de brigadas y, luego, paulatinamente, a otras categorías de dirigentes de las empresas, es decir, contramaestres, jefes de turno, sector y taller, y responsables de secciones de sovjós. La experiencia de muchos años testimonia: precisamente en este sentido hay que buscar las formas, a tenor de las condiciones contemporáneas, de conjugación del centralismo con la elegibilidad en la gestión de la economía.

Es objeto de permanente desvelo la indeclinable observancia de los principios democráticos de dirección de los koljoses y otras entidades cooperativas, el cumplimiento de los requisitos de sus Estatutos. Últimamente se ha debilitado en cierta medida la atención hacia este problema, son demasiados los que se inmiscuyen en la vida de las cooperativas. Los organismos del Partido y los Soviets tienen el deber de velar porque la autoadministración koljosiense, cooperativa funciones sin fallos, de

cortar cualquier tentativa de presión y medidas de burocratismo administrativo.

Nuestra Constitución contempla la celebración de discusiones y votaciones de todo el pueblo sobre grandes problemas de la vida del país y proyectos de acuerdo de los Soviets locales. Hay que acelerar la preparación de la ley sobre este problema de suma importancia. Debemos aprovechar aún mejor tales conductos de fomento de la democracia directa como las asambleas de ciudadanos, mandatos de electores, cartas de trabajadores, la prensa, la radio, la televisión, todos los medios de esclarecimiento de la opinión pública y de expeditiva y sensible reacción a las demandas y al estado de ánimo de las masas.

Es de significado básico para nosotros la ampliación de la publicidad. Es un problema político. Sin publicidad no hay y no puede haber democracia, obra política de las masas, su participación en la gestión. Es, si se quiere, una garantía de la actitud estatal, penetrada del sentido de responsabilidad, ante problemas que ocupan a decenas de millones de obreros, koljosienses e intelectuales, es el punto de partida para modificar la mentalidad de nuestros cuadros.

A veces, cuando se trata de la publicidad, suelen oírse llamamientos que se hable con más cuidado de nuestros defectos y errores, de las dificultades inevitables en cualquier trabajo. La respuesta sólo puede ser una, leninista: los comunistas necesitamos de la verdad siempre y en cualquier circunstancia. La experiencia del último año ha mostrado con qué resolución respaldan los soviéticos la evaluación exacta de todo lo que nos impide el avance. Y quienes están acostumbrados a trabajar con negligencia, a mistificar en la rendición de cuentas se sienten efectivamente molestos cuando hay publicidad, cuando todo lo que se hace en el Estado y la sociedad se somete al control del pueblo y está a la vista del pueblo. Por eso debemos lograr que la difusión sea un sistema que funcione a la perfección. La necesitamos en el centro y no menos, o quizá incluso más, en los organismos locales, allí donde vive y trabaja la persona. Esta quiere y debe saber no sólo lo que se decide a escala estatal, sino, igualmente, qué acuerdos adoptan los organismos locales del Partido y los Soviets, la administración de las empresas y los sindicatos.

Debe contribuir a la ampliación y el continuo fomento de la democracia socialista todo el arsenal de derechos sociopolíticos y personales y libertades del soviético. La profundización de estos derechos y libertades, la consolidación de sus garantías constituyen el primer deber del Partido y el Estado. Pero la esencia del socialismo es tal que los derechos del ciudadano no existen, y

no podrían existir, divorciados de los deberes, como igualmente no hay deberes sin derechos.

Es preciso aumentar la participación de los trabajadores, de todos y cada cual, en la labor creadora, en la superación de las deficiencias, los abusos, cualquier fenómeno morboso, las violaciones de las normas de nuestro derecho y nuestra moral. La democracia sigue siendo muy importante resorte para consolidar la legalidad socialista, y ésta es una parte inalienable de nuestra democracia.

Últimamente se ha realizado una considerable labor para reforzar el orden jurídico en todas las esferas de la sociedad. Sin embargo, los esfuerzos que se hacen en este sentido no deben debilitarse lo más mínimo. Es preciso seguir mejorando la calidad de las leyes soviéticas. Nuestra legislación —la civil y la laboral, la financiera y la administrativa, la económica y la penal— debe ayudar aún más a la aplicación de los métodos económicos de gestión, al control eficiente sobre la medida de trabajo y de consumo, a la puesta en práctica del principio de justicia social.

Es necesario elevar la responsabilidad de los organismos de la justicia y otros, consolidar los servicios jurídicos en los Soviets y la economía, el arbitraje estatal, y perfeccionar la formación jurídica de la población. Sigue siendo permanente tarea aplicar toda la fuerza de las leyes soviéticas en la lucha contra la delincuencia y otras infracciones de las leyes, para que en cualquier lugar la gente vea que el Estado vela por su tranquilidad e intangibilidad y esté segura de que ningún transgresor de la ley eludirá el castigo merecido.

Deben observarse en la forma más estricta los principios democráticos de la justicia, la igualdad de los ciudadanos ante la ley, así como otras garantías que aseguran la protección de los intereses del Estado y de cada ciudadano. Con tal motivo es preciso elevar en flecha el papel de la supervisión fiscal, perfeccionar la labor de los tribunales y la abogacía, concluir, lo más pronto posible, la redacción de la ley sobre el orden de apelación contra acciones ilícitas cometidas por funcionarios, que lesionan los derechos del ciudadano, prevista por la Constitución. Por supuesto que la garantía de la legalidad y del orden jurídico será mayor cuanto más activamente se incorporen a esta labor los organismos del Partido y los Soviets, los sindicatos y el Komsomol, las colectividades laborales y las milicias populares, todos nuestros sectores de opinión.

Al incrementarse la actividad subversiva de los servicios secretos del imperialismo contra la Unión Soviética y los demás países socialistas, se acrecienta sustancialmente la responsabilidad que recae sobre

los organismos de seguridad del Estado. Bajo la dirección del Partido, observando estrictamente las leyes soviéticas, dichos organismos realizan una gran labor de denuncia de las maquinaciones hostiles, para poner coto a toda clase de acciones subversivas y proteger las sagradas fronteras de nuestra Patria. Estamos seguros de que el personal de la seguridad del Estado, los guardafronteras estarán siempre a la altura de las exigencias que se les presentan, darán pruebas de vigilancia, entereza y firmeza en la lucha contra cualquier atentado a nuestro régimen de Estado y social.

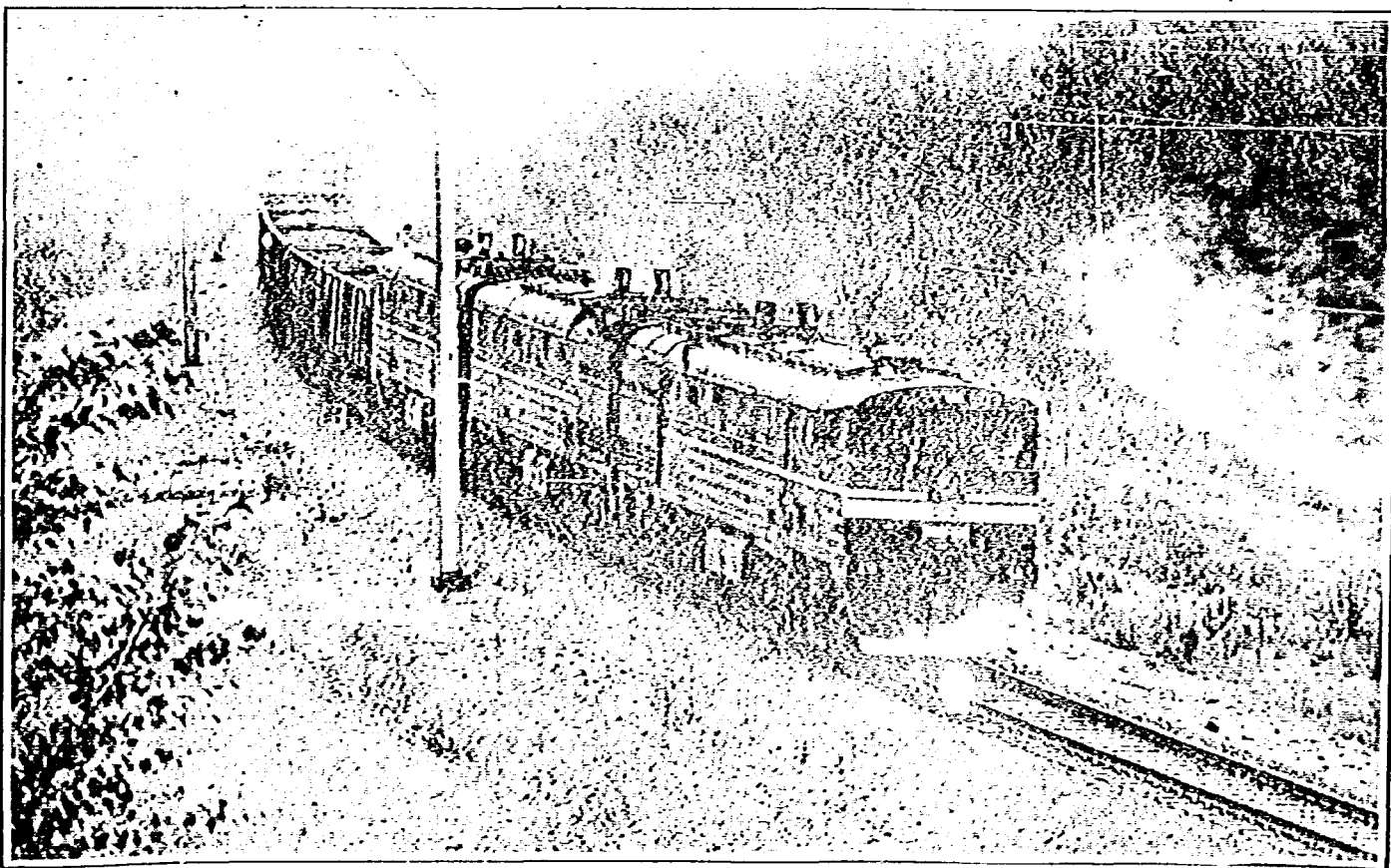
Teniendo en cuenta la compleja situación internacional y la creciente agresividad de los medios imperialistas reaccionarios, el Comité Central del PCUS, el Buró Político del CC prestan constante atención a la capacidad defensiva del país, al poderío de combate de las Fuerzas Armadas de la URSS, al reforzamiento de la disciplina militar. El Ejército y la Marina de Guerra de la URSS disponen de armamento y equipos modernos y personal bien adiestrado y preparado, así como de mandos y cuadros políticos capaces e irrestrictamente fieles al pueblo, que cumplen dignamente su deber en las situaciones más difíciles y, a veces, duras. Hoy podemos declarar con toda responsabilidad: el poderío defensivo de la URSS se mantiene a un nivel que permite proteger con seguridad el trabajo y la vida de paz de los soviéticos.

El Partido y el Estado siempre han procurado que el militar soviético —soldado y oficial— al prestar su difícil servicio, capte la solicitud y la atención de la sociedad, que nuestro ejército sea una escuela de educación de responsabilidad cívica, valor y patriotismo.

Es claro, camaradas, que aquí, en el Congreso no trazamos más que el contorno general, los rasgos principales del perfeccionamiento de nuestra democracia, de todo el sistema político soviético. El cumplimiento de los acuerdos del Congreso aportará indudablemente nuevas manifestaciones de iniciativa popular, nuevas formas de creación sociopolítica de las masas.

IV. OBJETIVOS Y ORIENTACIONES FUNDAMENTALES DE LA ESTRATEGIA DEL PARTIDO EN POLITICA EXTERIOR

Camaradas: Las tareas básicas del desarrollo económico y social del país determinan también la estrategia internacional del PCUS. Su objetivo principal es muy claro: asegurar al pueblo soviético la posibilidad de trabajar en el contexto de una paz duradera y de libertad. Tal es, en esencia, la primera demanda programática que el Partido presenta en nuestra política exterior. Cumplirla en la situación presente signifi-



El mejoramiento constante de las comunicaciones y transporte es un centro de trabajo esencial para el desarrollo económico-social del socialismo.

ca, en primer término, detener los preparativos de una guerra nuclear.

Tras sopesar los aspectos de la situación creada, el PCUS ha adelantado un programa integral de total liquidación, hacia fines del presente siglo, de las armas de exterminio masivo, programa histórico por su alcance y significación. El cumplimiento del mismo abriría para la humanidad un período nuevo por completo, la posibilidad de centrar sus esfuerzos sólo en asuntos vinculados al desarrollo.

Como saben ustedes, hemos hecho nuestras propuestas no sólo por los tradicionales conductos diplomáticos, sino, igualmente, dirigiéndonos a la opinión pública mundial, a los pueblos. Ha llegado la hora de comprender hasta el fin las duras realidades de nuestros días: las armas nucleares encierran una tromba capaz de barrer de la faz de la Tierra el género humano. Nuestro mensaje subraya una vez más el carácter franco, honrado, leninista, de la estrategia del PCUS en materia de política exterior.

El socialismo rechaza totalmente las guerras como medio para dirimir las controversias políticas y económicas entre los Estados, los litigios ideológicos. Nuestro ideal es un mundo sin armas ni violencia, un mundo en el que cada pueblo elija libremente su camino de desarrollo, su modo de vida. Esto es expresión del humanismo de la ideología comunista, de sus valores morales. Por eso también en lo sucesivo la línea maestra de la actividad del Partido en el ámbito mundial será la lucha contra el peligro nuclear y la carrera de armamentos, por mantener y consolidar la paz universal.

Esta política no tiene alternativa. Esta verdad se hace más patente en los períodos en que se agravan los asuntos internacionales. Quizá jamás en las décadas postbélicas la situación en el mundo había sido tan explosiva y, por tanto, tan compleja y desfavorable como en el primer lustro de los años 80. El sector derechista que llegó al poder en EE.UU. y sus "compañeros de viaje" principales en la OTAN viraron bruscamente de la distensión a la política de fuerza militar. Se pertrecharon con doctrinas que rechazan la buena vecindad y la cooperación como premisas del desarrollo mundial, como filosofía política de las relaciones internacionales. La Administración de Washington no ha querido escuchar nuestros llamamientos de suspender la carrera armamentista y sanear la situación.

¿Quizá no valga la pena reavivar el pasado? Tanto más ahora, cuando en las relaciones soviético-norteamericanas parecen perfilarse síntomas de mejoría y en las acciones y el estado de ánimo de los líderes de ciertos países de la OTAN vuelven a notarse tendencias realistas. Nosotros estimamos que vale la pena, ya que el brusco enfriamiento del clima internacional en la primera mitad de los años 80 recordó una vez más que nada se hace de por sí: por la paz hay que luchar, luchar con tenacidad. Mientras tal posibilidad exista, hay que buscar, hallar y aprovechar las menores oportunidades para hacer virar la tendencia creciente del nuevo peligro de guerra. Al darse cuenta de ello, el CC del PCUS, en su Pleno de Abril (1985), volvió a analizar el carácter y las proporciones del peligro nuclear y determinó los pasos prácticos que pueden contribuir a sanear la situación. Nos basamos en los siguientes principios.

Primero. El carácter de las armas modernas no deja a ningún Estado esperanzas de defenderse sólo con ayuda de medios técnico-militares, digamos, mediante la creación de una defensa, aun la más poderosa. Cada vez más la seguridad se presenta como tarea política, y sólo es posible cumplirla con ayuda de medios políticos. Lo que hace falta es, en primer término, voluntad para emprender el desarme. La seguridad no puede apoyarse hasta lo infinito en el miedo ante la represalia, es decir, en las doctrinas de "disuasión" o "intimidación". Sin hablar ya de lo absurdo y amoral que es convertir en rehén nuclear el mundo entero, estas doctrinas estimulan la carrera armamentista que, tarde o temprano puede volverse incontrolable.

Segundo. La seguridad, de hablar de las relaciones entre la URSS y EE.UU., sólo puede ser recíproca y, de considerar el conjunto de las relaciones internacionales, sólo universal. La máxima sabiduría no radica en preocuparse exclusivamente por uno mismo, tanto menos en actuar en detri-

mento de la otra parte. Es preciso que todos se sientan en igual seguridad, puesto que los temores y las inquietudes de la era nuclear engendran lo imprevisible en política y en las acciones concretas. Adquiere mucha importancia tener en cuenta el significado crítico del factor tiempo. La aparición de nuevos sistemas de armas de exterminio masivo reduce, sin cesar, el tiempo, estrecha las posibilidades para adoptar, en casos de crisis, decisiones políticas sobre problemas de la guerra y la paz.

Tercero. La locomotora del militarismo siguen siendo EE.UU. y su complejo industrial-militar que, por el momento, no piensa ceder en su incremento. Por supuesto, hay que tenerlo en cuenta. Pero comprendemos perfectamente: los intereses y los objetivos del complejo industrial-militar no son lo mismo, ni mucho menos, que los intereses y los objetivos del pueblo norteamericano, los auténticos intereses nacionales de este gran país.

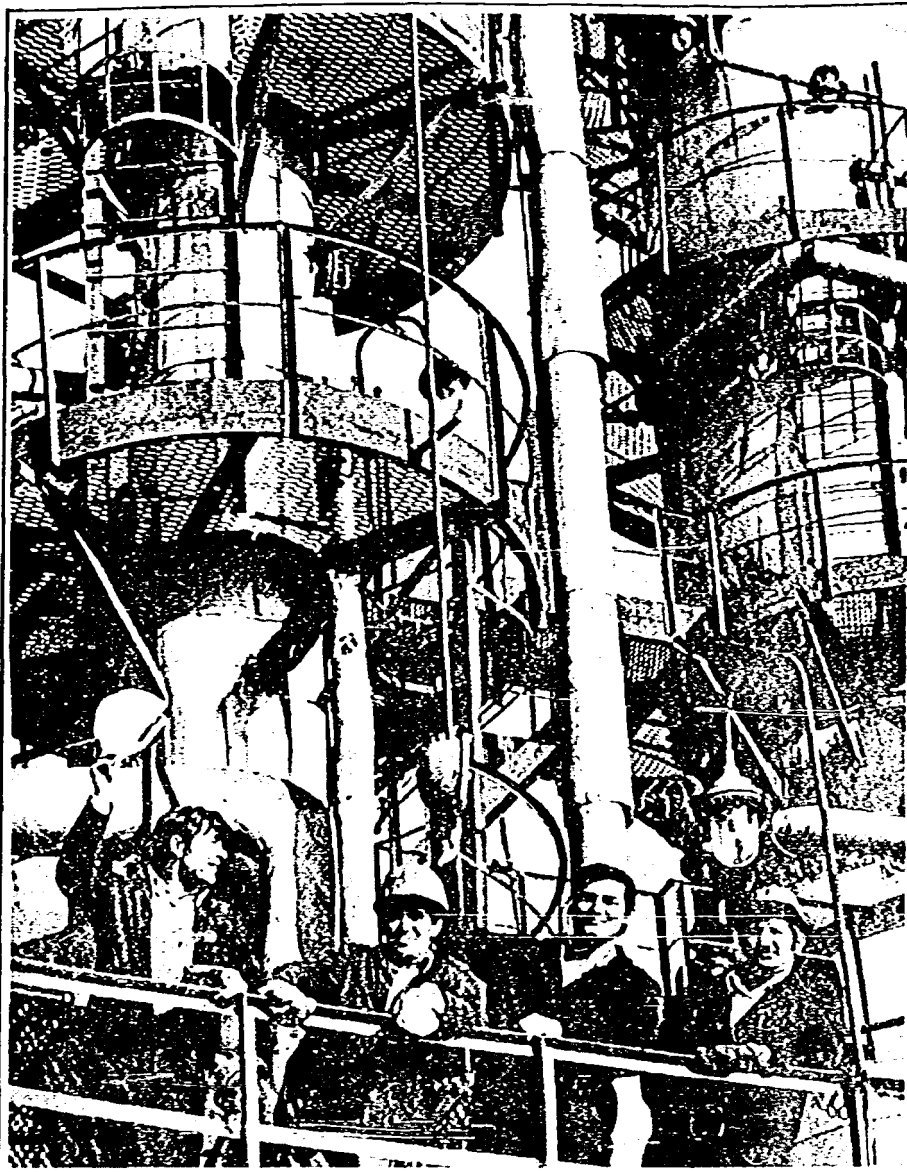
Como es natural, el mundo es mucho más extenso que EE.UU. y sus bases militares en el extranjero. Y en política mundial no cabe limitarse a las relaciones con uno u otro país, aun muy importante. Esto, como prueba la experiencia no hace más que estimular la presunción de la fuerza. Sin embargo, es obvio que nosotros atribuímos mucha importancia al estado y al carácter de las relaciones entre la Unión Soviética y EE.UU. Nuestros países poseen muchos puntos de contacto, tenemos la necesidad objetiva de vivir en paz el uno con el otro, de colaborar con base en la igualdad y el provecho mutuo, pero sólo así.

Cuarto. El mundo vive un proceso de vertiginosos cambios, y nadie está en condiciones de mantener en él un statu quo eterno. El mundo consta de muchas decenas de Estados, cada uno de los cuales tiene sus intereses perfectamente legítimos. Ante ellos, ante todos sin excepción, se plantea una tarea de carácter fundamental: sin olvidar que se mantienen serias contradicciones sociales, políticas e ideológicas, dominar la ciencia y el arte de ser ponderado y comedido en el ámbito internacional, vivir de modo civilizado, es decir, en un ambiente de contactos internacionales honestos y de cooperación. Ahora bien, para dar campo libre a esta cooperación se requiere un sistema universal de seguridad económica internacional, capaz de proteger en igual medida a cualquier Estado contra las discriminaciones, las sanciones y otros atributos de la política imperialista, neocolonialista. Semejante sistema podría llegar a ser, igual que el desarme, un firme pilar de la seguridad internacional en general.

En una palabra, el mundo contemporáneo se ha hecho demasiado pequeño y frágil para las guerras y la política de fuerza. No se puede salvarlo ni conservarlo si no se rompe, decidida y definitivamente, con el modo de pensar y proceder basado durante siglos en la aceptabilidad y la tolerancia de las guerras y los conflictos armados.

Y esto significa tomar conciencia de que no se puede ganar la carrera de armamentos, al igual que la guerra nuclear misma. La continuación de semejante carrera en la Tierra, y tanto más su extensión al espacio, acelerará el ritmo, críticamente elevado ya de por sí, de acumulación y perfeccionamiento de las armas nucleares. La situación en el mundo puede cobrar un carácter que ya no dependerá de la razón o de la voluntad de los políticos. Será cautiva de la técnica, de la tecnocracia lógica militar. Por consiguiente, ya no sólo la propia guerra nuclear, sino igualmente la preparación para ella, esto es, la carrera de armamentos, el afán de lograr la superioridad militar, objetivamente no pueden aportar ganancia política a nadie.

Esto significa, además, comprender que el nivel actual del equilibrio de los arsenales nucleares de las partes enfrentadas es excesivamente elevado. Por el momento le asegura a cada una un peligro igual, pero sólo por el momento. La continuación de la carrera de los armamentos nucleares aumentará ineludiblemente este igual peligro y puede llevarlo a tales proporciones que incluso la paridad dejaría de ser factor de disuasión política y militar. Por tanto, es preciso, antes que nada, bajar mucho el nivel de la confrontación militar. La auténtica seguridad igual en nuestro siglo no se garantiza mediante un nivel de un equilibrio estratégico extremadamente alto, sino mediante un nivel extremadamente bajo, del



Crecer en la producción es una de las metas esenciales de los obreros del petróleo de la instalación tecnológica de Kazán

que hay que descartar por completo las nucleares y otras armas de exterminio masivo.

Esto significa, por fin, entender que en la situación contemporánea no hay alternativa a la cooperación y la interacción entre todos los Estados. Por consiguiente, se han creado condiciones objetivas, vuelvo a subrayar, objetivas en las que el enfrentamiento entre el capitalismo y el socialismo sólo es viable exclusivamente bajo las formas de emulación pacífica y rivalidad pacífica.

Para nosotros la coexistencia pacífica es una política que la URSS se propone seguir practicando indeclinablemente. Al asegurar la continuidad de la estrategia e. política exterior, el PCUS aplicará, a la vez, una activa política internacional que se desprende de las realidades del mundo contemporáneo. Desde luego, no se puede resolver con una o dos ofensivas pacíficas, incluso intensas, el problema de la seguridad internacional. Sólo puede llevarnos al éxito un trabajo consecuente, planificado y tenaz.

La continuidad en política exterior nada tiene que ver con la simple repetición de lo ya hecho, sobre todo en los enfoques de los problemas acumulados. Se requieren especial precisión en la evaluación de las posibilidades propias, entereza y la más alta responsabilidad al adoptar las decisiones. Se necesitan firmeza en la defensa de los principios y las posturas, flexibilidad táctica y disposición a lograr acuerdos mutuamente aceptables con vistas al diálogo y al entendimiento, y no a la confrontación.

Como saben ustedes, hemos emprendido una serie de pasos unilaterales, hemos proclamado una moratoria en el despliegue de los cohetes de alcance medio en Europa, hemos reducido su número, hemos suspendido todas las explosiones nucleares. En Moscú y en el extranjero se han celebrado entrevistas con líderes o funcionarios gubernamentales de muchos Estados. Necesarios y útiles pasos han sido los encuentros cumbre soviético-indio, soviético-francés y soviético-norteamericano.

La Unión Soviética ha realizado activos esfuerzos para dar un nuevo impulso a las negociaciones de Ginebra, Estocolmo y Viena, cuyo objetivo es reducir la carrera

armamentista y consolidar la confianza entre los Estados. Las negociaciones son siempre un asunto delicado, difícil. Lo principal en ellas es llevar las cosas al equilibrio mutuamente aceptable de intereses. Convertir las armas de exterminio masivo en objeto de maquinaciones políticas es, por lo menos, amoral, y en política, irresponsable.

Finalmente, nuestra Declaración del 15 de enero del año en curso. Considerado en conjunto, nuestro Programa es, en realidad, la aleación de una filosofía de construcción de paz segura en la era cósmica nuclear con una plataforma de acciones concretas. La Unión Soviética propone que se enfoquen los problemas del desarme en toda su integridad, puesto que en lo concerniente a la seguridad no hay nada por separado. No se trata de coordinaciones rígidas o tentativas de "ceder" en una vertiente para levantar barricadas en otra. Trátase precisamente de un plan de acciones concretas rigurosamente calculado en el tiempo. La URSS se propone lograr tenazmente su realización, viendo en ello la orientación central de su política exterior para los próximos años.

En plena consonancia con la letra y el espíritu de las iniciativas adelantadas se estructura también la doctrina militar soviética. Su objetivo es puramente defensivo. En la esfera militar procedemos de modo que nadie tenga motivos para sentir temores, ni siquiera imaginarios, por su seguridad. Ahora bien, tanto nosotros como nuestros aliados queremos en igual medida vernos libres de la sensación de una amenaza que nos preocupa. La URSS ha asumido el compromiso de no ser la primera en recurrir a las armas nucleares, y nos atendremos rigurosamente a este compromiso. Pero no es secreto que existen guiones de agresión nuclear contra nosotros. No podemos olvidarlo. La Unión Soviética es un enemigo convencido de la guerra nuclear bajo la forma que sea. Nuestro país propugna que se excluyan del uso las armas de exterminio masivo y que se reduzca el poderío militar a proporciones de suficiencia razonable. Pero el carácter y el nivel de estos límites siguen dependiendo de la postura y las acciones de EE.UU. y sus socios de bloques. Así las cosas, volvemos a repetir una

y otra vez: la Unión Soviética no aspira a una seguridad mayor y no aceptará una seguridad menor.

Quisiera centrar la atención, en el problema del control, al que atribuimos especial significado. Hemos declarado reiteradamente: la URSS está abierta para el control, estamos interesados en él no menos que otros. Un control omnimodo y riguroso es, quizá, el elemento más importante del proceso de desarme. La esencia del problema, a nuestro juicio, radica en lo siguiente: el desarme sin control es imposible, pero tampoco tiene sentido el control sin desarme.

Otro elemento de importancia capital. Hemos expuesto en forma bastante circunstanciada nuestra actitud hacia la "guerra de las galaxias". EE.UU. ha arrastrado ya a este programa a muchos aliados. Las cosas amenazan con adquirir un carácter irreversible. Es muy necesario, mientras no sea tarde, buscar una solución real capaz de impedir la extensión de la carrera armamentista al espacio. No se puede admitir que el proyecto de "guerra de las galaxias" se utilice también como estímulo para continuar la carrera armamentista, al igual que como obstáculo en el camino del desarme drástico. Puede ayudar mucho a superar este obstáculo un sensible avance en lo que se refiere a reducir en flecha los arsenales nucleares. Por eso, la Unión Soviética está dispuesta a dar un paso real en este sentido y resolver el problema de los cohetes de alcance medio en la zona europea por separado, al margen de su relación directa con los problemas de los armamentos estratégicos y del espacio.

El Programa soviético ha tocado en lo más vivo a millones de personas, el interés de los políticos y personalidades públicas por él sigue creciendo. Los tiempos presentes son de tal índole que resulta difícil desentenderse de él. Las tentativas de poner en tela de juicio el interés real de la Unión Soviética por acelerar y llevar a una vía práctica la solución del impostergable problema de nuestros días —la destrucción de las armas nucleares— se vuelven cada vez menos convincentes. El desarme nuclear no puede seguir siendo monopolio de los políticos. Así lo cree hoy el mundo entero, ya que se trata de la vida misma.

Ahora bien, hay que tener en cuenta igualmente la reacción de los centros de poder, que tienen en sus manos la clave del éxito o del fracaso de las negociaciones sobre desarme. Por supuesto que la clase gobernante de EE.UU., mejor dicho los grupos más egostas de la misma, relacionados con el complejo industrial-militar, poseen objetivos evidentemente opuestos a los nuestros. Para ellos el desarme supone perder las ganancias, supone un riesgo político, y para nosotros es un bien en todos los sentidos: económico, político y moral.

Conocemos a nuestros adversarios principales, hemos acumulado una compleja y prolongada experiencia de relaciones y negociaciones con ellos. Recibimos anteayer la respuesta del Presidente Reagan a nuestra Declaración del 15 de enero. La parte norteamericana ha empezado a exponer más detalladamente sus consideraciones en las negociaciones de Ginebra. Por supuesto que estudiaremos atentamente todo cuanto presenten los norteamericanos sobre estas cuestiones. Mas por cuanto la respuesta se recibió literalmente en la víspera de la inauguración del Congreso, la Administración de EE.UU. tal vez espera —así lo suponemos en todo caso— que el mundo se entere ya desde esta tribuna cómo enjuicamos la posición norteamericana.

Puedo decir de inmediato que la carta del Presidente no da razones para corregir en modo alguno las evaluaciones de la situación internacional incluidas en el Informe antes de que se recibiera el mensaje. Se dice en ella que la liquidación de las armas nucleares es el objetivo a que deben aspirar todas las potencias nucleares. En su carta, el Presidente acepta, en general, unos u otros planteamientos y propósitos soviéticos concernientes a los problemas del desarme y de la seguridad. Dicho de otro modo, en la respuesta se expresan aparentemente algunos juicios y planteamientos esperanzadores.

Pero estas manifestaciones positivas se hunden en todo género de salviedades, "enlaces" y "condiciones", los cuales blo-

quean de hecho la solución de los problemas esenciales del desarme. Para reducir los arsenales estratégicos nucleares se pone como condición nuestra aceptación del proyecto de "guerra de las galaxias", efectuar reducciones —dicho sea de paso, unilaterales— de las armas convencionales soviéticas. Además, se enlazan a ello los conflictos regionales y las relaciones bilaterales. La liquidación de las armas nucleares en Europa es bloqueada debido a las referencias a la postura de Inglaterra y Francia, a la exigencia de debilitar nuestra defensa en el Este del país aunque continúa la presencia de fuerzas armadas norteamericanas en esta región. La negativa a poner fin a las pruebas nucleares se justifica con disquisiciones acerca de que las armas nucleares sirven de factor de "disuasión". Esto contradice directamente el objetivo, confirmado en la carta, que consiste en la necesidad de liquidar las armas nucleares. Precisamente en relación con las explosiones nucleares, cuyo cese es exigido por el mundo entero, se manifiesta con la máxima claridad que EE.UU., sus fuerzas gobernantes no desean emprender el camino del desarme nuclear.

En pocas palabras, para no entrar en detalles, en el documento que acabamos de recibir es difícil encontrar una seria disposición del gobierno norteamericano para acometer prácticamente la solución de los cardinales problemas de liquidación de la amenaza nuclear. Parece que en Washington, y no sólo allí, se han familiarizado con las armas nucleares, vinculando a ellas sus planes en el ámbito internacional. Sin embargo, los políticos de Occidente deberán, quiéranlo o no, contestar a la pregunta de si están listos, en general, a renunciar a las armas nucleares.

De conformidad con lo convenido en Ginebra nos espera un nuevo encuentro con el Presidente norteamericano. Vemos su significado en que debe surtir resultados prácticos en las vertientes más importantes de limitación y reducción de los armamentos. Existen, al menos, dos problemas sobre los que se puede llegar a un acuerdo: el cese de las pruebas nucleares y la liquidación de los cohetes norteamericanos y soviéticos de alcance medio en la zona europea. Y, entonces, por cierto, si hay disposición de llegar a un acuerdo, el problema de los plazos del encuentro se resuelve de por sí: aceptaremos cualquier propuesta sobre el particular. Ahora bien, no tiene sentido sostener negociaciones estériles. Y no nos será indiferente si el iniciado diálogo soviético-norteamericano que ha dado ciertas y no infundadas esperanzas de mejora se utilice para proseguir la carrera armamentista y la preparación material para la guerra. La Unión Soviética está firmemente dispuesta a justificar las esperanzas de los pueblos de nuestros dos países y del mundo entero que desean ver pasos concretos, acciones prácticas y acuerdos reales de los dirigentes de la URSS y EE.UU. acerca de cómo frenar la carrera armamentista. Nosotros estamos dispuestos a ello.

Lo mismo que cualquier otro país, la Unión Soviética como es lógico, atribuye mucha importancia a la seguridad de sus fronteras: tanto terrestres como marítimas. Tenemos muchos vecinos, y son distintos. No hacemos reclamaciones territoriales a ninguno de ellos. A ninguno de ellos amenazamos. Pero, como ha confirmado ya más de una vez la vida, no son pocos los que, sin contar con los intereses nacionales de nuestro país ni de los Estados vecinos, procuran agravar la situación en las fronteras de la Unión Soviética.

Por ejemplo, la contrarrevolución y el imperialismo han convertido en una herida sangrante a Afganistán. La URSS apoya los esfuerzos que hace este país para defender su soberanía. Quisiéramos ya en un futuro más próximo, lograr que regresen a la Patria las tropas soviéticas que se hallan en Afganistán a pedido del gobierno de este país. Han sido convenidos con la parte afgana también los plazos de retirada de dichas tropas por etapas tan pronto como se logre una solución negociada capaz de asegurar el cese real y de garantizar con seguridad la no reanudación de la injerencia armada desde fuera en los asuntos internos de la República Democrática de Afganistán. Nuestro interés vital y nacional consiste en que la URSS tenga con todos los Estados limítrofes relaciones invariablemente buenas y pacíficas. Es éste un objetivo sus-

tancialmente importante de nuestra política exterior.

El PCUS estima que una de las orientaciones fundamentales de su actividad internacional es la europea. La oportunidad histórica de Europa, su porvenir está en la cooperación pacífica de los Estados del continente. Y es importante seguir avanzando, a la vez que se conserva el capital ya atesorado: partiendo de la fase inicial, avanzar hacia una fase más estable de distensión, hacia una distensión madura y luego, hacia la creación de una seguridad firme basada en el proceso de Helsinki, en la reducción drástica de las armas nucleares y clásicas.

Se acrecienta el significado de la orientación asiática y la del Pacífico. En esta extensa zona hay no pocos nudos enredados de contradicciones, y además, es inestable la situación política en distintos lugares. Allí hay que buscar sin demora soluciones y caminos propios. Por lo visto, cabe comenzar por coordinar y, luego, por mancomunar los esfuerzos en beneficio de un arreglo político de los problemas dolorosos a fin de superar, al menos, la gravedad de la confrontación militar en las distintas áreas de Asia y estabilizar allí la situación.

Este es un asunto impostergable porque en Asia y en otros continentes no se apagan los focos de peligro bélico. Abogamos porque se activen las búsquedas colectivas de vías para resolver los conflictos en el Medio Oriente, Centroamérica, el Sur de África, en todos los "puntos neurálgicos" del planeta. Lo exigen imperiosamente los intereses de la seguridad universal.

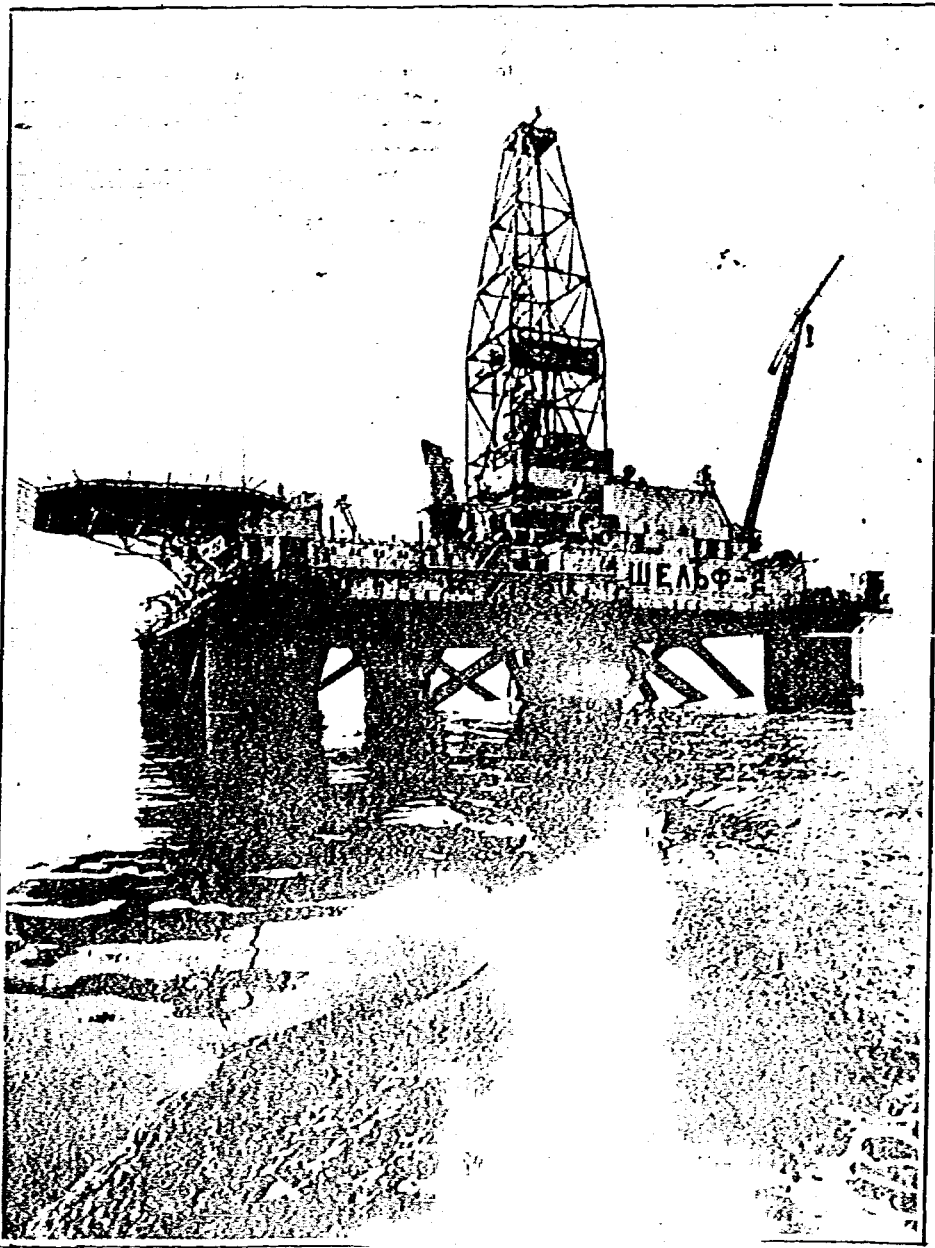
Las crisis y los conflictos son un terreno propicio también para el terrorismo internacional. Guerras no declaradas, exportación de contrarrevolución en todas sus formas, asesinatos políticos, captura de rehenes, secuestro de aviones, explosiones en las calles, aeropuertos y estaciones ferroviarias, todo esto constituye la repudiante faz del terrorismo que sus inspiradores tratan de encubrir con toda clase de técnicas patañas. La URSS rechaza el terrorismo por principios y está dispuesta a cooperar

activamente con otros Estados para erradicarlo. La Unión Soviética seguirá defendiendo resueltamente a sus ciudadanos contra los actos de violencia y haciendo todo para proteger su vida, honor y dignidad.

Al echar una mirada retrospectiva al año transcurrido, no se puede por menos de advertir que las premisas para sanear la situación internacional, a juzgar por todo, comienzan a darse. Pero las premisas para un viraje no son todavía el propio viraje. La carrera de armamentos continúa, persiste el peligro de guerra nuclear. Sin embargo, la reacción internacional dista mucho de ser omnipotente. El avance del proceso revolucionario mundial, el ascenso de los movimientos democráticos y antibélicos masivos han ampliado y reforzado sustancialmente el inmenso potencial de paz, razón y buena voluntad. Es éste un poderoso contrapeso a la agresiva política del imperialismo.

Hoy los destinos de la paz y el progreso social guardan una relación más estrecha que nunca con el dinamismo del desarrollo económico y político del sistema socialista mundial. La necesidad de semejante dinamismo se desprende del desvelo por el bienestar de los pueblos. Además, lo necesita el mundo socialista desde el punto de vista de la oposición al peligro de guerra. Finalmente, es una demostración de las posibilidades del modo de vida socialista. Nos miran tanto los amigos como los enemigos. Nos mira el inmenso y multiforme mundo de los países en desarrollo que busca su opción, su camino, por lo cual dicha opción depende en muchos aspectos de los éxitos del socialismo y de lo persuasivo de sus respuestas a los retos de la época.

Estamos convencidos de que el socialismo puede resolver sus más difíciles problemas. Para ello es virtualmente necesaria una interacción más dinámica que surta el efecto no sólo de simple suma, sino de multiplicación de nuestros potenciales, sirva de estímulo a la aceleración del avance general. Ello se refleja también en los documentos conjuntos de los países que integran la comunidad socialista.



La extracción de petróleo ha aumentado, pero las necesidades del socialismo exigen una preocupación permanente por elevar los niveles productivos.

El alma de su cooperación política sigue siendo la interacción de los partidos comunistas gobernantes. El año pasado no hubo prácticamente un solo país hermano con cuyos dirigentes no tuviéramos encuentros y charlas circunstanciadas. Se renuevan también las formas mismas de esta cooperación. Se va formando un eslabón nuevo, tal vez clave, el instituto de los encuentros multilaterales de dirigentes de los países hermanos. Estos encuentros permiten consultarnos en forma expeditiva y amistosa sobre todo el conjunto de problemas de la construcción del socialismo y sus aspectos interiores y exteriores.

En el contexto de una situación internacional nada simple ha tenido mucha importancia la prolongación, por acuerdo unánime de los participantes, del Tratado de Varsovia. Este Tratado, diríamos, ha nacido por segunda vez, sin él resultaría difícil concebir en el presente la política mundial considerada en conjunto. La Conferencia de Sofía del Comité Consultivo Político del Tratado, por ejemplo, fue algo así como una anteaia del diálogo de Ginebra.

En la economía se ha adoptado el Programa integral de progreso tecnocientífico. Su sentido radica en el tránsito de los países del CAME a una política tecnocientífica concordada. A nuestro juicio, se requieren cambios también en la actividad del propio Estado Mayor de la integración socialista: el Consejo de Ayuda Mutua Económica. Y lo principal es que en la ejecución del programa haya menos burocratismo administrativo, toda clase de comités y comisiones y se preste más atención a los resortes económicos, la iniciativa, el espíritu socialista de empresa, la incorporación de las colectividades laborales a este proceso. Este es el enfoque profundamente partidista indispensable para esta extraordinaria iniciativa.

La energía, la diligencia y la iniciativa responden a las demandas de la época, y procuraremos que se extiendan a todo el sistema de relaciones entre los partidos hermanos. El PCUS atribuye cada vez más importancia a la relación viva y amplia entre los ciudadanos de los países socialistas, gentes de distintas profesiones y distintas generaciones. Esto constituye una fuente de mutuo enriquecimiento cultural, un conducto de intercambio de pensamientos, ideas y experiencia de construcción del socialismo. Y hoy es particularmente importante que se conozca el desarrollo de varios países, y no uno solo, para analizar el carácter del modo socialista de vida y hacerse una idea de los procesos de perfeccionamiento de la democracia, los métodos de gestión y la política de personal. La actitud cuidadosa y respetuosa de uno ante la experiencia de otro y la aplicación práctica de ésta son una inmensa reserva de que dispone el mundo socialista.

En general, una de las ventajas del socialismo es su capacidad de aprender. Aprender a resolver los problemas que plantea la vida. Aprender a conjurar las situaciones de crisis que trata de crear y aprovechar nuestro enemigo de clase. Aprender a hacer frente a las tentativas de dividir el mundo socialista y de enfrentar unos países con otros. Aprender a impedir las colisiones de intereses de los distintos Estados socialistas, a armonizarlos recíprocamente y a hallar soluciones mutuamente aceptables, incluso de los más difíciles problemas.

Nos parece que vale la pena examinar detalladamente también las relaciones en el mundo socialista considerado en conjunto. No estimamos que la comunidad se halle separada de otros países del socialismo por barreras. El PCUS se pronuncia en pro de relaciones honestas y francas con todos los partidos comunistas, con todos los Estados del sistema socialista mundial, en pro del intercambio amistoso de opiniones con ellos. Procuramos ver, en primer término, lo que une el mundo socialista. Por eso a los comunistas soviéticos nos alegra cada paso dado hacia la cohesión de todos los Estados Socialistas, cada cambio positivo en las relaciones entre ellos.

Se puede hablar con satisfacción de cierto mejoramiento de las relaciones de la Unión Soviética con su gran vecino, China socialista. Las diferencias en los enfoques, en particular, de varios problemas internacionales persisten. Pero también observamos otra cosa: la posibilidad de trabajar en



Para el pueblo soviético la lucha por la paz es un principio irrenunciable de su vida cotidiana. (Manifestación por el desarme, en Moscú.)

muchos casos en conjunto, de proceder en común sobre bases de igualdad y de modo consecuente sin causar daño a terceros países.

Huelga explicar el significado de todo esto. Los comunistas chinos decían que las victorias de la URSS y de las fuerzas del progreso en la Segunda Guerra Mundial habían sido el prólogo de la victoria de la revolución en China. A su vez, la formación de la China Popular ha contribuido a consolidar las posiciones mundiales del socialismo, a frustrar muchos designios y acciones del imperialismo, en los más difíciles años postbélicos. Al pensar en el porvenir, se puede decir que son inmensas las reservas que encierra la cooperación de la URSS con China. Son grandes porque semejante cooperación responde a los intereses de ambos países; porque es indivisible lo más caro que tienen nuestros pueblos: el socialismo y la paz.

El PCUS es elemento inseparable del movimiento comunista internacional. Los comunistas soviéticos comprendemos perfectamente: cada victoria nuestra en la construcción del socialismo es también una victoria de todo el movimiento. Por eso el PCUS estima que su principal deber internacionalista consiste en el avance de nuestro país por el camino que descubrió y tendió la Revolución de Octubre.

El movimiento comunista en la parte no socialista del mundo sigue siendo el principal objeto de presión política y persecuciones por los sectores reaccionarios de la burguesía. Todos los partidos hermanos se hallan bajo el fuego permanente de la propaganda anticomunista que no duda en recurrir a los medios y procedimientos más vergonzosos. Muchos partidos trabajan en la clandestinidad, sufren verdaderas persecuciones y represiones. Los comunistas no pueden dar un paso sin una lucha que requiere también valor personal. ¡Permitanme, camaradas, que en nombre del XXVII Congreso, en nombre de los comunistas soviéticos, exprese la más sincera admiración por la abnegada lucha de nuestros compañeros y nuestra profunda solidaridad fraternal con ellos!

Los últimos años, el movimiento comunista ha chocado con muchas realidades y problemas nuevos. Todo ello nos indica que el movimiento ha entrado en una etapa cualitativamente distinta del desarrollo. Cambian rápida y profundamente las condiciones internacionales de trabajo de los comunistas. Se dan cambios sustanciales en la estructura de la sociedad burguesa, comprendida la composición de la clase obrera. Problemas difíciles se plantean a nuestros amigos en los jóvenes Estados soberanos. La revolución tecnocientífica ejerce un efecto contradictorio sobre la situación económica y la conciencia de los trabajadores en el mundo no socialista. Todo esto exige capacidad para reconsiderar muchas cosas, requiere un enfoque

audaz y creador de las nuevas realidades basado en la inmortal doctrina de Marx, Engels y Lenin. El PCUS lo sabe muy bien por experiencia propia.

La inmensa diversidad del movimiento comunista y sus tareas son también una realidad. A veces esto lleva a diferencias y discrepancias. El PCUS no dramatiza que entre los partidos comunistas no haya siempre ni en todo absoluta unanimidad. Al parecer, es imposible, en general, la identidad de criterios en todos los problemas sin excepción. El movimiento comunista se formó cuando la clase obrera surgió en el ámbito internacional como poderosa e independiente fuerza política. Los partidos que lo integran, crecidos en sus terrenos nacionales, se plantean metas finales comunes: la paz y el socialismo. Y esto es lo principal, lo determinante, lo que les une.

Estimamos que la diversidad de nuestro movimiento no es sinónimo de desunión. Exactamente de la misma manera que la unidad nada tiene que ver con la uniformidad, el reconocimiento de jerarquías, la injerencia de unos partidos en los asuntos de otros y el afán de un partido cualquiera al monopolio de la verdad. El movimiento comunista puede y debe ser fuerte por su solidaridad de clase y la cooperación equitativa de todos los partidos hermanos en la lucha por los objetivos comunes. Así es como comprende el PCUS la unidad y se propone contribuir al máximo a ella.

La tendencia a afianzar el potencial de paz, razón y buena voluntad es estable e irreversible. Tras ella se encuentra el afán de las personas, de todos los pueblos de vivir en concordia y cooperación. Sin embargo, hay que ericar las cosas con sentido común: la correlación de fuerzas en la lucha contra la guerra se forma en el proceso del enconado y dinámico enfrentamiento entre el progreso y la reacción. Permanecen invariables la solidaridad del PCUS con las fuerzas de liberación nacional y social y también nuestra política de estrecha interacción con los países de orientación socialista, los partidos democrático-revolucionarios y el Movimiento de No Alineación. Los sectores de opinión soviéticos están dispuestos a seguir fomentando sus vínculos con las corrientes y organizaciones no comunistas, incluidas las religiosas, que luchan contra la guerra.

El PCUS enfoca desde el mismo ángulo sus relaciones con la socialdemocracia. Huelga decir que las discrepancias ideológicas entre los comunistas y los socialdemócratas son profundas, y que no son iguales ni equivalentes la experiencia y los adelantos. Sin embargo, el conocimiento sin prejuicios de las posiciones y los criterios de la otra parte es indiscutiblemente útil para los comunistas y los socialdemócratas. Es necesario, ante todo, para activar la lucha por la paz y la seguridad internacional.

Vivimos en un mundo real y estructuramos nuestra política internacional partiendo de las peculiaridades concretas de la presente etapa del desarrollo internacional. El análisis de esta etapa con espíritu creador y la visión del futuro nos han llevado a una conclusión muy sustancial. Hoy es más importante que nunca hallar las vías de una más estrecha y productiva cooperación con los gobiernos, partidos, organizaciones y movimientos sociales que se preocupan efectivamente por los destinos de la paz en la Tierra, con todos los pueblos para crear un sistema global de seguridad internacional.

Los Fundamentos básicos de dicho sistema, según pensamos, serían los siguientes:

1. En materia militar

—renunciar las potencias nucleares a la guerra —tanto nuclear como convencional— unas contra otras o contra terceros Estados;

—no admitir la expansión de la carrera armamentista al espacio; cesar todos los ensayos de las armas nucleares y liquidar totalmente las mismas, prohibir y destruir las armas químicas y renunciar a crear otros medios de exterminio masivo;

—disminuir de modo rigurosamente controlado los niveles de los arsenales militares de los Estados hasta los límites de la suficiencia razonable;

—disolver las agrupaciones militares, y como fase intermedia para ello, renunciar a su ampliación y a la formación de otros bloques;

2. En materia política

—respetar de manera incondicional en la praxis internacional el derecho de cada pueblo a elegir soberanamente sus vías y formas de desarrollo;

—lograr un arreglo político justo de las crisis internacionales y los conflictos regionales;

—elaborar un conjunto de medidas para consolidar la confianza entre los Estados y crear garantías eficaces contra la agresión desde fuera, así como para mantener la inviolabilidad de sus fronteras;

—trazar métodos eficaces para impedir el terrorismo internacional, incluida la seguridad de uso de las comunicaciones internacionales terrestres, aéreas y marítimas.

3. En materia económica

—excluir de la praxis internacional todas las formas de discriminación; renunciar a la política de bloqueos y sanciones económicas, en los casos no contemplados directamente en las recomendaciones de la comunidad mundial;

—buscar conjuntamente vías para alcanzar un arreglo justo del problema de la deuda externa;

—establecer un Nuevo Orden Económico Mundial capaz de garantizar igual se-

guridad económica a todos los Estados;
—elaborar principios de uso para el bien del concierto de las naciones, ante todo de los países en desarrollo, de una parte de los recursos que podrían reubicarse gracias a la reducción de los presupuestos militares;

—mancomunar los esfuerzos en la investigación y la utilización pacífica del espacio, solucionar los problemas globales que determinan los destinos de la civilización.

4. En materia humanitaria

—cooperar en la difusión de las ideas de la paz, el desarme y la seguridad internacional; elevar el nivel de acceso común a la información objetiva, de conocimiento mutuo de la vida de los pueblos; afianzar, en las relaciones entre ellos, el espíritu de entendimiento y concordia;

—erradicar el genocidio, apartheid, prédica del fascismo y cualquier otra exclusividad racial, nacional o religiosa, así como la discriminación de la gente derivada de éstos;

—ampliar —respetando las leyes de cada país— la cooperación internacional en el ejercicio de los derechos políticos, sociales y personales del hombre;

—solucionar en un espíritu humano y positivo los problemas de reunificación de las familias, contracción de matrimonio y fomento de los contactos entre las personas y organizaciones;

—consolidar y buscar nuevas formas de cooperación en el terreno de la cultura, el arte, la ciencia, la educación y la medicina.

Estos Fundamentos se derivan lógicamente de los enunciados del Programa del PCUS. Concuerdan plenamente con nuestras iniciativas concretas en política exterior. De guiarse por ellos se podría lograr que la coexistencia pacífica llegara a convertirse en principio universal de las relaciones interestatales. A nuestro juicio, los Fundamentos podrían servir de punto de partida y de marco para el diálogo directo y regular entre los dirigentes de los países de la comunidad mundial, diálogo tanto bilateral como multilateral.

Y, ya que nos referimos a los destinos del mundo, dicho diálogo sería particularmente importante entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, las cinco potencias nucleares. Recae sobre ellas el principal peso de la responsabilidad por el futuro del género humano. Subrayo, no es un privilegio, no es un motivo para aspirar a la "gestión" de los asuntos mundiales, sino una responsa-

bilidad que nadie tiene el derecho de olvidar. ¿Y por qué no celebran, entonces, sus líderes una mesa redonda para ver qué se puede y se debe hacer para consolidar la paz?

En nuestra opinión, debe ponerse a funcionar también a pleno rendimiento todo el existente mecanismo de negociaciones sobre limitación de armamentos. ¿Acaso podemos "acostumbrarnos" a que estas negociaciones se dilaten por años, como si siguieran rumbos paralelos y, simultáneamente, se incrementen los armamentos?

La URSS presta mucha atención al examen colectivo en los foros internacionales, también dentro del proceso de Helsinki, de los problemas y perspectivas de la economía mundial, de la interconexión del desarme, por una parte, con el desarrollo, la ampliación del comercio y la cooperación tecnocientífica, por otra. Consideraríamos importante convocar un Congreso Mundial sobre Seguridad Económica, en el cual se pudiera abordar íntegramente toda incidencia negativa en los vínculos económicos mundiales.

Estamos dispuestos a estudiar en serio cualesquiera otras sugerencias en este sentido.

Es preciso ganar sin falta la batalla contra la guerra. Lograr el éxito equivaldría a una victoria histórica de toda la humanidad, de cada ser humano. El PCUS ve la esencia de su estrategia en política exterior en una enérgica participación en esta lucha.

V. EL PARTIDO

Camaradas: La magnitud y novedad de las tareas a cumplir presentan unas exigencias excepcionalmente elevadas al carácter de la actividad política, ideológica y organizativa del PCUS, que uno hoy a más de 19 millones de militantes, cohesionados por la unidad de objetivos, voluntad y disciplina comunes.

La fuerza del Partido estriba en que comprende la época, toma el pulso de la vida, actúa siempre en el seno de las masas. Cada vez que el país afronta nuevas tareas, el Partido encuentra vías para cumplirlas, reestructura y modifica los métodos de dirección, demostrando capacidad de estar a la altura de su responsabilidad histórica por los destinos del país, por la causa del socialismo y el comunismo.

La propia vida pone constantemente a prueba nuestras capacidades potenciales.

En este sentido se distinguió singularmente el año pasado. Como nunca hizo falta la cohesión de las filas partidistas y la unidad del CC. Nos dábamos perfecta cuenta de que ya no podíamos esquivar los problemas irresueltos del desarrollo de la sociedad ni conformarnos con la irresponsabilidad, la falta de exigencias y la inercia. En tales condiciones, el Buró Político, el Secretariado del CC y el Comité Central decidieron abordar los problemas cardinales impuestos por la época. El Pleno de Abril del CC marcó un hito importantísimo en este camino. Informamos honestamente al pueblo de las dificultades y deficiencias habidas en nuestro trabajo, de los planes inmediatos y a largo plazo. Hoy, en este Congreso, podemos declarar sin temor a equivocarnos que la estrategia elaborada por el Pleno de Abril ha sido plenamente respaldada por los comunistas, por millones de trabajadores.

La etapa actual, etapa de transformación cualitativa de la sociedad, demanda del Partido, de cada organización suya nuevos esfuerzos, firmeza de principios en la evaluación de su propia actividad, eficiencia y abnegación. Los proyectos de nueva redacción del Programa del Partido y de modificaciones en los Estatutos del PCUS, sometidos a análisis del Congreso, parten de que la tarea de movilizar todos los factores de aceleración sólo es capaz de cumplirla un partido que viva pensando en los intereses del pueblo, un partido que tenga una perspectiva científicamente fundamentada y afiance con su esfuerzo la certidumbre de que serán alcanzadas las metas propuestas.

El Partido podrá cumplir las nuevas tareas si se desarrolla de continuo, si está exento del complejo de "infalibilidad", si aprecia de modo crítico los resultados obtenidos y ve claramente lo que queda por hacer. La magnitud y complejidad de los problemas y la necesidad de aprender cabalmente las enseñanzas insoslayables del pasado imponen precisamente nuevas exigencias a los dirigentes, a todo el estilo, métodos y carácter de nuestra labor.

Hoy, camaradas, hemos de poner el acento en la organización práctica del trabajo, la distribución y formación de los dirigentes y activistas del Partido; enfocar con una óptica partidista actualizada toda nuestra actividad y en todos los niveles y escalones. Quiero recordarles a propósito estas palabras de Lenin: "Cuando la situación ha cambiado y debemos cumplir tareas de otro género, no se puede mirar atrás y pretender emplear los métodos de

ayer. No lo intenten: ¡Así no lograrán nada!"

1. Trabajar de un modo nuevo, elevar el papel y la responsabilidad de las organizaciones del Partido

La esencia de la reestructuración de la labor partidista consiste en que cada organización del Partido —desde la de república hasta la de base— pugne activamente por hacer realidad la estrategia del Pleno de Abril, se desenvuelva en una atmósfera de búsqueda y renovación de sus formas y métodos de actividad. Y eso sólo puede hacerse mediante los esfuerzos de todos los comunistas, desarrollando al máximo la democracia interna del Partido, aplicando en todos los niveles el principio de dirección colegiada, desplegando la crítica y autocrítica, por medio del control, de la actitud responsable hacia la tarea encomendada. Sólo así prolifera el espíritu de innovación y se hacen intolerables la rutina y el estancamiento.

Nos indignamos con razón ante todo género de deficiencias y sus culpables concretos, individuos que faltan a sus obligaciones y son indiferentes para con los intereses sociales; chapuceros y holgazanes, aprovechados y denunciantes anónimos, chupatintas y corruptos. Pero todos ellos viven y trabajan en un colectivo concreto, en determinada ciudad, aldea u organización, y no al margen de nosotros. ¿Quiénes si no la colectividad y los comunistas han de declarar a plena voz que en nuestra sociedad de trabajadores cada cual tiene el deber de trabajar a conciencia, de vivir observando estrictamente las normas de convivencia socialista, que son iguales para todo el mundo? ¿Qué y quién lo impiden?

En este sentido, se plantea en toda su dimensión la tarea de elevar al máximo el papel de la organización del Partido. Los comunistas no podemos escondernos tras las espaldas de nadie. Si una organización del Partido lleva una vida pletórica, donde predominan unas relaciones regidas por los principios, si los comunistas se dedican a tareas concretas, y no a repetir lugares comunes, estará garantizado el éxito. No basta con ver y condenar las deficiencias y vicios, hemos de hacer todo lo preciso para que no los haya. No existe papel de vanguardia del comunista en general, éste se patentiza en hechos concretos.

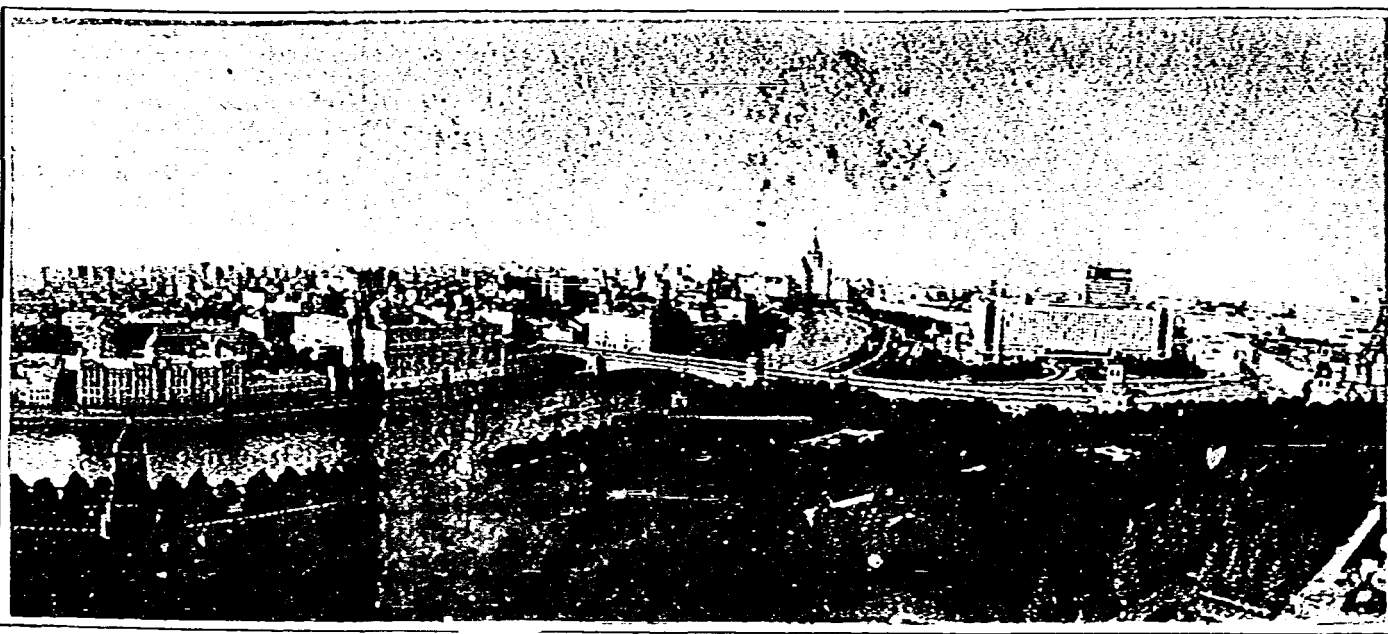
Lo que nos hace falta hoy es una vida partidista sana, eficaz, multiforme en sus manifestaciones y quehaceres concretos, con carácter abierto, publicidad de sus planes y decisiones, con militantes respetuosos y modestos. A los comunistas nos miran como modelo en todo, sea en el trabajo o en la conducta. Debemos vivir y trabajar de modo que cada trabajador pueda decir: "Sí, es un verdadero comunista". Cuanto más clara y pura sea la vida en el seno del Partido, tanto más rápidamente cumpliremos las tareas nada sencillas que nos plantea el actual momento crucial.

Guiándose por las orientaciones del Pleno de Abril y los Plenos posteriores del CC, y trabajando con audacia y ahínco, muchas organizaciones del Partido han logrado buenos resultados. Al trazar las vías de avance, el CC del PCUS se apoya ante todo en esta experiencia y procura que pase a ser patrimonio común. Así, los acuerdos relativos a la aceleración del progreso tecnocientífico se basan, en gran medida, en las iniciativas promovidas en este ámbito por la organización del Partido de Leningrado, en su experiencia de elaborar programas de intensificación, de integración de la ciencia y la producción, y de planificación socioeconómica. Las organizaciones partidistas de Ucrania tienen el mérito de haber creado empresas científico-técnicas y centros de ingeniería, y de impulsar una fructífera labor en el aprovechamiento eficaz de los recursos regenerables. En Georgia y Estonia han sido probadas las medidas preliminares con vistas a formar en el país un complejo agroindustrial único.

Podría citar abundantes ejemplos de enfoque actualizado de las tareas. El sentido de lo nuevo y una reestructuración activa, adecuados a las condiciones modificadas, caracterizan a las organizaciones de Bielorrusia, Letonia, Sverdlovsk, Cheliábinsk, Krasnodar, Omsk, Uliánovsk,



El acceso a la cultura es un derecho de todo el pueblo soviético.



Vista panorámica de Moscú, milenaria ciudad avizorando permanentemente el futuro y la construcción del comunismo

etc. Lo evidencian numerosas asambleas, conferencias de balance y elecciones y congresos republicanos. Se distinguieron por un planteamiento eficiente de problemas, el interés de los comunistas por encontrar reservas y vías para acelerar nuestro avance, por la exigencia al evaluar la actividad de los órganos electivos.

Empero, no todos, ni en todas partes, se han percatado de la necesidad de efectuar transformaciones. Todavía hay no pocas organizaciones —y lo corroboró también la campaña de balance y elecciones— en las que no se siente aún el empeño por hacer un análisis serio y autocrítico, y por sacar conclusiones prácticas. Se deja sentir el apego a lo viejo, la incomprensión de la época, la propensión a una reglamentación excesiva, la costumbre de hablar en forma evasiva y el temor a poner en evidencia el estado real de cosas.

No podremos avanzar ni un solo paso si no aprendemos a trabajar de un modo nuevo, si no logramos vencer la rutina y el conservadurismo en todas sus manifestaciones, si perdemos la valentía de apreciar sobriamente la situación y verla tal como es. Para que la irresponsabilidad sea relegada al pasado, hemos de tomar por norma llamar las cosas por su verdadero nombre, enjuiciarlo todo sin ambages. Ya es hora de dejar de ejercitarnos en una delicadeza impertinente, debemos ser exigentes y honestos, y obrar como dicta la conciencia partidista. Nadie tiene derecho a olvidar la severa advertencia de Lenin: "La frase embustera, la jactancia engañosa es la perdición moral, prenda segura de la perdición política".

La aplicación consecuente del principio de colectivismo es importantísima premisa de la vida sana de cada organización del Partido. Pero resulta que en algunas organizaciones disminuyó el papel de los Plenos y sesiones del Buró en cuanto órganos colegiados, la preparación conjunta de acuerdos fue suplantada por disposiciones unipersonales, lo cual a menudo derivó en graves errores. Semejantes infracciones de las normas de la vida partidista tuvieron lugar en el CC del Partido Comunista de Kirguizia. En el Congreso del Partido de esta república se enjuició con base en los principios tanto la actividad del ex primer secretario como de quienes fueron demasiado indulgentes con la falta de escrúpulos y la adulación.

Sólo una rigurosa observancia y el máximo alianamiento del principio de dirección colegiada podrán resguardarnos de excesos subjetivistas, crear premisas para que se tomen decisiones bien pensadas y sopesadas. Un dirigente que lo entienda bien tendrá pleno derecho a una larga y fructífera labor.

Con mayor agudeza que antes se deja sentir hoy la necesidad de desplegar la crítica y la autocritica, y reforzar la lucha contra el despliegue publicitario. Sabemos por el pasado reciente que donde se abandonan la crítica y la autocritica, donde el análisis partidista de la situación real es suplantado con pláticas sobre éxitos, se deforma toda la actividad partidista y se crea un ambiente de placidez, de permisividad para todo, de impunidad, el cual acarrea las más graves consecuencias.

En la base y en el centro no han aparecido ni pocos dirigentes que no toleran ninguna observación y hasta persiguen a quienes los critican.

Son notorias las realizaciones laborales de los trabajadores de Moscú. Pero se puede afirmar que los frutos de sus esfuerzos habrían sido mucho mayores si la organización del Partido de la ciudad, desde hace cierto tiempo, no hubiera ido perdiendo el espíritu autocrítico y la sana insatisfacción por lo alcanzado, no se hubiera entregado a una complacencia infundada. Como se puntualizó en la Conferencia del Partido de la ciudad, la dirección del Comité urbano destacaba los éxitos, pero esquivaba la solución de complejos problemas. Esto originaba un ambiente de placidez e impedía valorar sobre una base de principios las graves deficiencias.

Los procesos negativos, condicionados por la falta de crítica y autocritica, se dejaron sentir del modo tal vez más agudo en Uzbekistán. La antigua dirección de la república, habiéndose divorciado de la realidad, tomó por norma hablar únicamente de los logros, silenciar los fallos y reaccionar indebidamente a cualquier crítica. En la organización del Partido de la república bajó la disciplina, se vieron distinguidos individuos cuyo único principio consistía en la falta de principios, el bienestar propio y el arrabismo. Proliferaron la adulación y las lous inconmensurables a los "jefes". Todo ello no pudo menos de repercutir en el trabajo. Se deterioró drásticamente la situación en la economía y la sociedad, se propagaron todo género de fraudes, robos y sobornos, se violaba gravemente la legalidad socialista.

Hizo falta la intervención del CC. del PCUS para sanear la situación. La república recibió una ayuda multiforme. Muchas vertientes de actividad partidista, estatal y económica fueron reforzadas con nuevos dirigentes. Estas medidas fueron aprobadas y apoyadas plenamente por los comunistas y trabajadores de Uzbekistán.

Nos preocupa también otra cosa. Las deficiencias en esta república no surgieron de repente, se fueron acumulando durante años, convirtiéndose de insignificantes en graves. Uzbekistán fue frecuentado por funcionarios de organismos federales, incluyendo representantes del CC, quienes no podían menos de percatarse de lo que estaba pasando. Sobre acciones intolerables escribían con indignación trabajadores de la república a los organismos centrales. Pero estos avisos no fueron atendidos debidamente.

Esto ocurrió porque en un determinado momento se vieron exonerados de la crítica algunas repúblicas, territorios, regiones y ciudades. A nivel de éstos comenzaron a surgir una especie de intocables distritos, koljoses, sovjoses, empresas industriales, etc. De todo ello debemos sacar una firme conclusión: en el Partido no hay ni debe haber organizaciones sin control, cerradas para la crítica, no hay ni debe haber dirigentes exentos de responsabilidad ante el Partido.

Esto tiene igual vigencia para los ministerios, departamentos, cualesquiera instituciones y organizaciones. El CC del

PCUS cree imprescindible elevar resueltamente el papel de los comités del Partido de los ministerios y departamentos, el nivel de su labor apuntada a reorganizar la actividad del aparato de gestión y de sectores enteros. El examen en el CC de los informes de comités del Partido de varios ministerios evidencia que todavía actúan con mucha timidez y comedimiento al ejercer su derecho de control, no sirven de catalizadores de lo nuevo, de la lucha contra el excesivo celo departamental, el papeleo y el burocratismo.

El Partido realiza la dirección política y determina la perspectiva general del desarrollo. Formula las principales tareas a cumplir en materia socioeconómica y cultural, se ocupa de seleccionar y distribuir el personal y ejerce el control general. Por lo que respecta a las vías y métodos para resolver problemas económicos, sociales y culturales concretos, cada órgano de dirección, colectividad laboral y personal administrativo disfruta de una amplia libertad de opción.

Al ir optimando las formas y métodos de dirección, el Partido se opone decididamente a que se confundan las funciones de los comités del Partido y las de organismos estatales y sociales. No es una cuestión sencilla. A veces cuesta trabajo captar el punto en que el control partidista y la organización del cumplimiento de una tarea práctica se convierten en una mezquindad tutela y hasta en suplantación de organismos estatales y administrativos. Desde luego, cada situación requiere un enfoque concreto y es donde decide mucho la cultura y madurez políticas de los dirigentes. El Partido siempre procurará estructurar su labor de modo que cada cual actúe profesional y energicamente, sin temor a asumir responsabilidades en el campo encomendado. Tal es la solución que, acorde con los principios, daba Lenin a este problema y por la que hemos de guiarnos invariablemente en todos los niveles de la actividad partidista.

2. Por una militancia honesta e irreproachable, por una firme política de personal

Camaradas: Cuanto más consecuentemente aprovechamos el ingente potencial creador del Partido en la tarea de acelerar el avance de la sociedad soviética, tanto más notable se hace lo profundamente argumentada que es la conclusión del Pleno de Abril respecto a la necesidad de elevar la iniciativa y la responsabilidad del personal, el significado de la infatigable lucha por una militancia honesta e irreproachable.

El Partido Comunista es una vanguardia política y moral. En los últimos cinco años sus filas crecieron en casi 1.600.000 militantes. Cada día son más hondos sus raíces en el seno de la clase obrera y en todos los sectores de la sociedad. De cada cien nuevos afiliados al Partido, 59 son obreros; 26, especialistas de distintas ramas de la economía, siendo jóvenes el 80% de los admitidos.

El mantenimiento de la proporcionalidad en el Partido en conjunto y el crecimiento de su filas se corresponden con las normas estatutarias, más, igual que

todo lo vivo, el ingreso al Partido requiere un perfeccionamiento continuo. Algunas organizaciones aceleran el crecimiento de las filas partidistas en deterioro de su calidad, siendo poco exigentes para con los aspirantes. Tenemos la tarea de velar incansablemente por la pureza de las filas partidistas, de impedir firmemente el ingreso al Partido de advenedizos, de quienes lo buscan por arrabismo u otros móviles egoístas.

Hemos de seguir mejorando la educación ideológica de los comunistas y elevando la responsabilidad por la observancia de la disciplina partidista y el cumplimiento insoslayable de los requisitos estatutarios. En cada organización del Partido los propios militantes deben crear un clima de exigencia recíproca que excluya toda eventualidad de menoscabo de las normas partidistas por parte de nadie. En este sentido es preciso respaldar y propagar la experiencia de numerosas organizaciones del Partido, en las cuales los militantes rinden regularmente cuentas de su labor ante sus camaradas, se discute y aprueba en asambleas del Partido la caracterización partidista de los militantes. Esto contribuye a reforzar la responsabilidad de todos los miembros del Partido sin excepción ante su organización.

Nos afecta mucho el que algunos comunistas no se comportan dignamente y cometen actos denigrantes. Ultimamente, por diverso género de prevaricaciones fueron destituidos de sus cargos y expulsados del Partido varios dirigentes. Algunos de ellos deberán responder por sus actos ilícitos ante la justicia. Casos así se han dado particularmente en las regiones de Almá-Atá y de Chimkent, en otras varias regiones y repúblicas, así como en ministerios y departamentos. Semejantes fenómenos se originan, generalmente, por las infracciones de los principios partidistas de selección y formación de dirigentes, y de control de su actividad. El Partido continuará depurando decididamente sus filas de quienes denigran el honor de ser comunistas.

Quiero volver a referirme en nuestro Congreso a la diligencia. Es una cuestión de principios. Toda discrepancia entre lo dicho y lo hecho daña a lo fundamental: el prestigio de la política del Partido, y no puede ser tolerada en forma alguna. El Partido de los comunistas es un partido donde la palabra no puede estar divorciada del acto. Eso debe tenerlo presente cada dirigente y cada militante. Es partiendo de la unidad de la palabra y el acto cómo va a enjuiciar el pueblo nuestra labor.

Después del Pleno de Abril han sido aprobadas importantes disposiciones y expresadas ideas y sugerencias interesantes, tanto en el centro como in situ. Pero si analizamos qué ha sido materializado y traducido en hechos, resultará que, a pesar de indudables avances, muchas de ellas han quedado a medio cumplir. No puede lograrse reorganización ni viraje alguno si cada comunista, especialmente un dirigente, no comprende el gran significado de las acciones prácticas, las únicas capaces de impulsar la vida y elevar la eficacia del trabajo. No se puede suplantir la labor organizativa con la verborrea y charlatanería en incontables sesiones y reuniones.

Otra cosa. El Partido debe declarar una resuelta e implacable guerra al burocratismo. Vladimir Ilich Lenin consideró que esta lucha tiene singular importancia en los momentos cruciales, durante la transición de un sistema de dirección a otro, cuando se requiere el máximo de diligencia, rapidez y energía. Hoy el burocratismo es un serio obstáculo en el cumplimiento de nuestra principal tarea: acelerar el desarrollo socioeconómico del país y, respectivamente, reorganizar de raíz el mecanismo de gestión económica. Este problema no puede dejar de inquietarnos y exige sacar las conclusiones pertinentes. Importa tener presente que las tergiversaciones burocráticas se manifiestan con la mayor fuerza donde faltan diligencia, publicidad y control de abajo, donde no se exige responsabilidad por la tarea encomendada.

Camaradas: Ultimamente han sido promovidos a cargos de responsabilidad muchos dirigentes nuevos, enérgicos, que están a la altura de la época. El Partido seguirá aplicando la línea de combinar personal experimentado y también jóvenes

en la dirección. Se promociona de modo cada día más dinámico a mujeres a cargos de dirección. Ha aumentado su proporción en los organismos del Partido y de los Soviets. Rige un mismo criterio para todas las promociones y traslados: cualidades políticas y prácticas, aptitudes, logros efectivos del dirigente y su actitud hacia la gente. Considero necesario recalcarlo porque hay quienes han olvidado la tradición partidista de dialogar constantemente con militantes de base y trabajadores. Y esto socava la esencia misma de la labor partidista.

Un dirigente íntimamente vinculado a las masas, de ideas firmes, de pensamiento emprendedor y de acción dinámica es el que hace falta hoy al frente de cada organización del Partido. Huelga recordar que la gente liga todos los aspectos positivos y negativos de su vida real a un dirigente concreto, ante todo al dirigente del Partido. Un trabajador valora la actividad del comité distrital, urbano o regional y del Partido en general por la conducta del respectivo secretario.

Los dirigentes fieles a la causa del Partido, que van a la vanguardia de la lucha por aplicar su política, constituyen nuestro principal y más preciado patrimonio. Los activistas y todos los militantes del Partido deben asimilar las gloriosas tradiciones del bolchevismo y formarse en este espíritu. Hay que conseguir que en el Partido y en cada uno de sus eslabones la firmeza de principios y la camaradería partidista pasen a ser normas inmutables. Sólo esta actitud puede asegurar la salud moral del Partido, y ésta es garantía de la salud de toda la sociedad.

3. Reforzar el vínculo de la ideología con la vida, enriquecer el mundo interior del hombre

Camaradas: "No se puede ser dirigente ideológico sin... la labor teórica, como tampoco se puede serlo sin dirigir esta labor de acuerdo con las exigencias de la causa, sin propagar los resultados de esta teoría..." Así nos enseñó Lenin.

El marxismo-leninismo es la más importante concepción revolucionaria del mundo. Fundamentó el objetivo más humanitario que jamás se planteara a la humanidad: instaurar en la Tierra un régimen social justo. Señala el camino para el estudio científico del desarrollo social cual proceso único, lógico en toda su gran diversidad y contradictorio, enseña a entender correctamente el carácter y la interacción de las fuerzas económicas y políticas, a seleccionar vertientes, formas y métodos acertados de lucha, a sentirnos seguros en los virajes cruciales de la historia.

En toda su actividad, el PCUS considera que la fidelidad a la doctrina marxista-leninista consiste en desarrollarla de manera creadora con base en la experiencia acumulada. Hoy el pensamiento teórico del Partido se centra en una compleja gama de problemas dimanantes del carácter actual, crucial, del desarrollo de nuestra sociedad y del mundo en conjunto. Las tareas multifacéticas de la aceleración y los aspectos correlacionados —políticos, económicos, tecnocientíficos, sociales, culturales, morales y psicológicos— requieren un continuo análisis profundo e integral. Tenemos la necesidad imperiosa de hacer serias generalizaciones filosóficas, pronósticos económicos y sociales fundamentados, y de efectuar profundos estudios históricos.

No podemos obviar el hecho de que nuestras vertientes filosófica y económica, así como la sociología en conjunto, se hallan, diría, bastante distanciadas de las demandas de la vida. Para colmo, nuestros organismos de planificación económica y demás departamentos no manifiestan el debido interés por adoptar las sugerencias racionales de los sociólogos.

La época plantea a las ciencias sociales la tarea de atender las necesidades concretas de la praxis, exige que los sociólogos reaccionen sensiblemente a los cambios operados en la vida, no pierdan de vista los nuevos fenómenos y saquen conclusiones capaces de orientar acertadamente la práctica. Sólo son viables las vertientes científicas que se desprenden de la práctica y vuelven a ésta enriquecidas con profundas sintetizaciones y recomendaciones efectivas. La escolástica, el doctrinarismo

y el dogmatismo siempre han frenado el incremento real de los conocimientos. Llevan a estancar el pensamiento, separan de la vida, con un muro infranqueable, la ciencia y frenan su desarrollo. La verdad no se obtiene por declaraciones ni órdenes nace en debates científicos y se comprueba en la acción. El Comité Central propugna este camino de desarrollo de nuestra sociología, pues permite lograr notables resultados teóricos y prácticos.

El ambiente de creatividad que el Partido viene afianzando en todas las esferas de la vida es especialmente fructífero para las ciencias sociales. Esperamos que será aprovechado en forma activa por nuestros economistas, filósofos, juristas, sociólogos, historiadores y críticos literarios para plantear con audacia e iniciativa nuevos problemas y para su creatividad teórica.

Pero las ideas en sí, por muy atractivas que sean, no forman automáticamente una mundivisión integral y activa si no se conjugan con la experiencia sociopolítica de las masas. La correlación de las ideas avanzadas y la práctica de la edificación de la nueva sociedad es fuente de la energía y eficacia de la ideología socialista.

Las principales vertientes de la actividad ideológica del Partido se definen en la nueva redacción del Programa del PCUS. Fueron debatidas en los Plenos del CC del PCUS y en la Conferencia científico-práctica de la URSS, celebrada en diciembre de 1984. Me refiero a algunas de ellas.

Lo esencial en que se debe centrar toda la fuerza de la influencia partidista es lograr que cada individuo comprenda la gravedad del momento que vivimos y su carácter crucial. Cualesquiera planes que hagamos quedarán en el aire si dejan indiferentes a la gente, si no sabemos despertar la actividad laboral y social de las masas, sus energías e iniciativas. Poner la sociedad de cara a las nuevas tareas, utilizar en su cumplimiento el potencial creador del pueblo, de cada colectividad laboral: ésta es la condición primordial para poder acelerar el desarrollo socioeconómico del país.

Es indiscutible que una palabra inteligente y veraz ejerce una enorme influencia. Pero su significado se centuplica si se conjuga con pasos políticos, económicos y sociales. Sólo así puede erradicarse el sermoneo machacón y llenar con el aliento de la vida las exhortaciones y consignas.

Las palabras divorciadas de la realidad desvalorizan seriamente los esfuerzos ideológicos. Por muchas conferencias que se den sobre el tacto, censurando la insensibilidad y el burocratismo, quedarán sin efecto si la gente encuentra un trato grosero en la calle, en los comercios e instituciones. Por muchas charlas que organicemos sobre la conducta esmerada, no rendirán los frutos apetecidos si no son respaldadas con esfuerzos prácticos por elevar el esmero de la producción, la convivencia y las relaciones humanas. Por muchos artículos que escribamos sobre la justicia social, el orden y la disciplina, serán infructuosos si no van acompañados de enérgicas acciones de la colectividad laboral y una consecuente aplicación de la ley.

La gente debe ver y sentir constantemente la gran verdad de nuestra ideología y la fidelidad de nuestra política a los principios. Es preciso organizar el trabajo y la distribución de bienes y observar escrupulosamente las leyes y principios de la convivencia socialista de tal manera que cada ciudadano soviético tenga fe firme en nuestros ideales y valores. La vivienda, la alimentación, la calidad de los bienes de consumo y el nivel de asistencia médica repercuten del modo más directo en la conciencia y estado de ánimo de la gente. Precisamente desde estas posiciones debemos abordar todo el conjunto de problemas relacionados con la actividad educativa de las organizaciones del Partido, los Soviets y públicas.

En la lucha por acelerar el desarrollo socioeconómico se crean condiciones sociales excepcionalmente propicias para elevar la eficacia de la labor ideológica. Pero no debe pensarse que así se simplifica la educación ideológico-política, laboral y moral. Hay que tener siempre presente que la situación de hoy, por muy favorable que sea, tiene contradicciones y dificultades. No se puede tolerar ligereza al-

guna en las apreciaciones.

El desarrollo de la conciencia social siempre es un proceso complejo, mas la singularidad de la etapa actual ha comunicado especial agudeza a muchos problemas urgentes. Primero, la propia magnitud de la tarea de aceleración determina el ambiente social, su carácter y peculiaridades. No todos se han mostrado dispuestos a comprender y aceptar lo que está ocurriendo. Segundo, e importa subrayarlo, la desaceleración del desarrollo socioeconómico ha sido secuela de graves desatinos, tanto en la gestión económica como en la labor ideológica.

No se puede decir que se han pronunciado pocas palabras sobre el tema, y además, palabras justas. En la práctica, en cambio, una labor educativa perseverante a menudo se suplanta con campañas artificiales que distancian de la vida la propaganda lo cual surtía un efecto negativo en el clima social. A menudo se hacía caso omiso de la agudeza de las contradicciones existentes, faltaba realismo en la evaluación del estado real de cosas en la economía, en el social y demás ámbitos. Las sedimentaciones del pasado no desaparecen. Se dejan sentir, manifestándose en la conciencia, los actos y la conducta de la gente. No se puede cambiar de inmediato el estilo de vida y es más complicado todavía vencer la inercia del pensamiento. Aquí hace falta realizar enérgicos esfuerzos.

La política reporta los resultados apetecidos cuando se asienta en una consideración precisa de los intereses de clase, grupos sociales e individuos. Si esto es justo desde el punto de vista de la dirección de la sociedad, tanto más justo es en el plano ideológico y educativo. La sociedad se compone de individuos concretos que tienen intereses, alegrías y dramas concretos, sus propias nociones de la vida, de los valores reales e ilusorios de ésta.

Por eso quisiera detenerme en la labor individual como importantísima forma de educación. No puede decirse que no se le presta atención, mas también en la esfera ideológica molesta mucho el acostum-

brado enfoque "global". Las cifras correspondientes impresionan de veras. Hay centenares de miles de propagandistas, orientadores, activistas, círculos y seminarios sobre cuestiones políticas, tiradas millonarias de periódicos y revistas, millones de asistentes a las conferencias. Todo ello está bien. Pero, ¿no desaparece el hombre como tal en ese mar de cifras y "amplias incorporaciones"? ¿No nos ocultan las estadísticas ideológicas, por una parte, a trabajadores abnegados que merecen un mayor reconocimiento social y, por otra parte, a los individuos de moral antisocialista? Por eso tiene tanta importancia concretar al máximo la educación.

La peculiaridad esencial de la labor ideológica estriba en que se desarrolla en un contexto de enconado enfrentamiento de las ideologías socialista y burguesa. Esta última está al servicio del capital y las ganancias de los monopolios, el aventurerismo y la revancha social, es la ideología de una sociedad sin futuro. Son evidentes de por sí sus orientaciones: embellecer a toda costa el capitalismo, encubrir su antihumanitarismo e injusticia connaturales, imponer sus normas de vida y de cultura; denigrar de cualquier manera el socialismo, distorsionar el sentido de valores como la democracia, la libertad, la igualdad y el progreso social.

La "guerra psicológica" desencadenada por el imperialismo no puede calificarse sino de forma singular de agresión e imperialismo informativo, que pisotea la soberanía, la historia y la cultura de los pueblos. Es también una preparación político-psicológica directa para la guerra, que no tiene, naturalmente, nada de común con un verdadero contraste de criterios ni con el libre intercambio de ideas, de lo cual se suele hablar farsaicamente en Occidente. No pueden calificarse de otro modo los actos con que se pretende enseñar a la gente a ver a través de su prisma toda sociedad no grata al imperialismo.

Desde luego, no hay fundamento para menospreciar la influencia de la propaganda burguesa. Los soviéticos conocemos bastante bien el verdadero valor de todo



En la asamblea general del sindicato se examina y discute la marcha del trabajo socialista. (Trabajador del agro en reunión gremial.)

género de videntes y profecías, y nos damos perfecta cuenta de los auténticos objetivos de las acciones subversivas emprendidas por las fuerzas monopolistas gobernantes. No tenemos derecho a olvidar que la "guerra psicológica" es una batalla por la mente de los pueblos, por su concepción del mundo, sus orientaciones sociales, culturales y de vida. Enfrentamos a un sutil enemigo de clase, que ha acumulado durante siglos diversa experiencia política. Ha creado un gigantesco dispositivo de propaganda concentrada, pertrechado con modernas tecnologías y a cuyo servicio se hallan ingenieros efectivos adiestrados para aborrecer el socialismo.

Debemos oponer a las argucias y a la falta de escrúpulos de los propagandistas burgueses el elevado profesionalismo de nuestros trabajadores ideológicos, la moral y la cultura de la sociedad socialista, el carácter abierto de la información, la audacia y creatividad de nuestra propaganda. Nos hace falta un espíritu atacante para denunciar los actos de subversión ideológica y hacer llegar información veraz sobre los logros reales del socialismo y el modo de vida socialista.

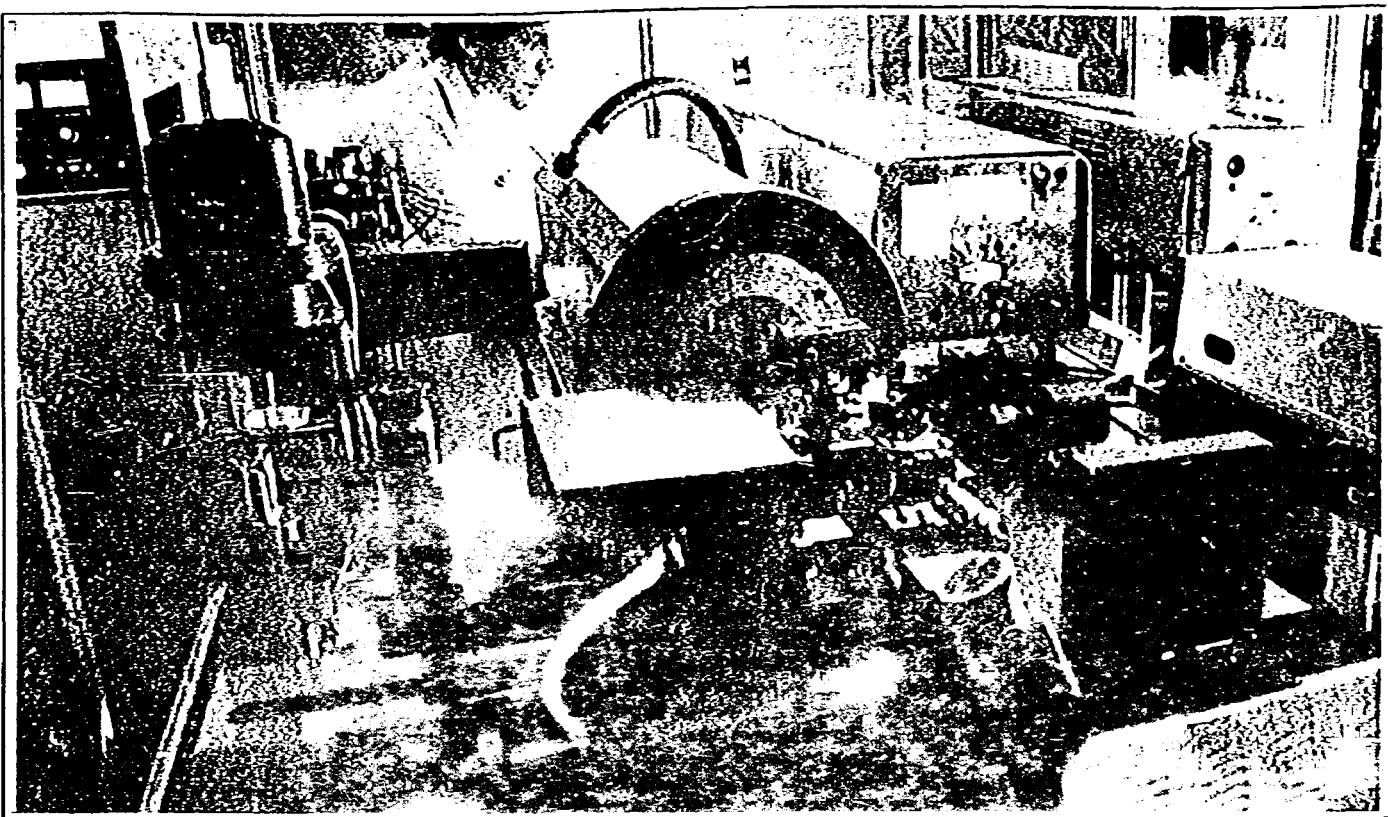
Hemos edificado un mundo sin opresión ni explotación, hemos creado una sociedad de cohesión y certidumbre sociales. Como patriotas que somos, seguiremos salvaguardando con todas nuestras fuerzas la Patria, multiplicando sus riquezas, fortaleciendo su poderío económico y potencial moral. Los hondos veneros del patriotismo soviético están en nuestro régimen social y en nuestra ideología humanista. El auténtico patriotismo se expresa en una posición cívica activa. El socialismo es una sociedad de elevada moral. No se puede ser hombre de ideas firmes, sin ser honesto, probo, escrupuloso y exigente para consigo mismo. Nuestra educación será tanto más fructífera con cuanto mayor energía se vayan afianzando los ideales, principios y valores de la nueva sociedad. Luchar por la pureza de la vida es el modo más eficaz de elevar el rendimiento de la labor ideológica, sus frutos sociales, y para asegurarnos contra el surgimiento de fenómenos negativos.

En resumen, camaradas, en toda la labor ideológica debemos partir de las realidades de la vida. Es sencillamente intolerable el estancamiento en un área tan viva, dinámica y multifacética como es la información, la propaganda, la obra artística y la creatividad de los aficionados al arte, el funcionamiento de los clubes, teatros, bibliotecas y museos; toda la educación ideopolítica, laboral, ética y artística.

En nuestra época, llena de dinamismo y cambios, crece notablemente el papel de los medios de comunicación social. El período transcurrido desde el Pleno de Abril ha significado una seria prueba para todo el periodismo partidista. Las redacciones abordaron con audacia problemas complejos y, muchas veces, novedosos. En las páginas de los periódicos y revistas, en los programas televisivos comenzó a palpar la vida misma con sus realizaciones y contradicciones, se hicieron más analíticos, cívicos y perspicaces el planteamiento de los problemas y la crítica concreta de las deficiencias y omisiones. Se han expresado no pocas sugerencias constructivas en temas económicos, sociales e ideológicos de actualidad.

Hoy adquiere aún mayor significado la eficacia de los medios de comunicación social. El Comité Central ve en ellos un instrumento de creación, intérprete del criterio de todo el Partido, criterio incompatible con departamentalismos y localismos. El Partido continuará respaldando todo cuanto dimana de consideraciones de principios y el interés por mejorar las cosas. La labor de los medios de comunicación social será tanto más fructífera cuanto más reflexiva y expeditiva sea y cuanto menos busque contingencias y sensacionalismos.

Vienen desarrollándose rápidamente nuestra televisión y radiodifusión, adquiriendo niveles tecnológicos modernos. Se han introducido sólidamente en la vida como medios universales de información, propaganda y afianzamiento de nuestros valores éticos y culturales. Son evidentes ciertas mejoras: se han hecho más variados y amenos los programas de radio y televisión, se ha patentizado la tendencia a evitar los lugares comunes y tomar en cuenta cabalmente la diversidad



El ingeniero Victor Korolko.

de intereses de los televidentes y radiooyentes.

Más podríamos afirmar que nuestros medios de comunicación y propaganda utilizan plenamente sus posibilidades potenciales? Por ahora no. Abunda aún la mediocridad, no se ha vencido la inercia ni se ha curado la ceguera ante lo nuevo. La gente se siente insatisfecha por la deficiente operatividad en la información sobre acontecimientos cotidianos y la presentación superficial de la lucha por lo avanzado que se está introduciendo en la práctica. Provoca reproches justos el bajo nivel de algunas obras literarias, programas televisivos y filmes que adolecen de falta de claridad ideológica y estética, y de gusto elemental. Precisan un serio perfeccionamiento la distribución de películas, la edición de libros y revistas. La dirección del Ministerio de Cultura, los Comités Estatales de Radiodifusión y Televisión, de Cinematografía, el Comité Estatal para Cuestiones de Editoriales, Artes Gráficas y Comercio de Libros de la URSS y las agencias informativas deben sacar conclusiones útiles de las numerosas críticas expresadas por la opinión pública. Las deficiencias son comunes, pero la responsabilidad es concreta, y los cuadros ideológicos siempre deben tenerlo presente.

El Partido estima que la tarea principal de su política cultural es abrir el más amplio espacio para la manifestación de las aptitudes del individuo, hacer su vida más rica y multifacética en el plano interior. Al empeñarse en lograr mejoras radicales en este terreno, importa estructurar toda la labor educativo-cultural de modo que vaya satisfaciendo cada día más plenamente las demandas interiores del individuo y tenga en cuenta sus intereses.

La salud moral de la sociedad y el ambiente en que se desenvuelven los hombres son determinados, en gran medida, por el estado de la literatura y el arte. Nuestra literatura, al reflejar el nacimiento del nuevo mundo, ha participado enérgicamente en su afianzamiento, formando al hombre de este mundo: auténtico patriota e internacionalista. Así fue como eligió con acierto su lugar en la labor de todo el pueblo. Al mismo tiempo, es el criterio mediante el cual el pueblo y el Partido enjuician la obra de un escritor o artista, y con que la literatura y el arte soviéticos enfocan sus propias tareas.

Cuando surge la necesidad social de comprender la época —especialmente una época crucial— siempre se promueve al primer plano a quienes la convierten en necesidad interna suya. Es la época que vivimos ahora. El Partido y el pueblo no necesitan pomposos mamotretos ni el hurgar en minucias del diario vivir, no necesitan obras coyunturales ni inspiradas por fines mercantiles. La sociedad espera del escritor revelaciones artísticas y la verdad de la vida, que siempre ha sido la esencia de un

auténtico arte.

Pero la verdad no es un concepto abstracto, sino es concreta. Está presente en los logros del pueblo y en las contradicciones de la evolución de la sociedad, en el heroísmo y la cotidianidad del trabajo, en los triunfos y los reveses, o sea, en la propia vida, en toda su diversidad, dramatismo y grandeza. Sólo una literatura rica en ideas, de gran arte y contenido entrañable para el pueblo puede educar a hombres honestos, fuertes de espíritu, capaces de asumir su responsabilidad por la época.

La crítica y la autocrítica constituyen un principio natural de la vida de nuestra sociedad. Sin ellas, no hay desarrollo. Es hora ya de que la crítica literaria y artística se sacuda la placidez y el servilismo que corren la sana moral, recordando que la crítica es una tarea social, y no un campo de atención al amor propio y las ambiciones de los autores.

Nuestras uniones artísticas han acumulado ricas tradiciones e inciden notablemente en la vida del arte y de toda la sociedad. Pero también en ellas hacen falta cambios. El principal resultado de su labor no se mide por resoluciones ni reuniones, sino por libros, filmes, espectáculos, cuadros y composiciones musicales de talento y originales, necesarios para la sociedad y capaces de enriquecer la vida cultural del pueblo. En este sentido merecen la más seria atención las sugerencias de los medios sociales que buscan aumentar las exigencias a las obras propuestas para altos premios.

La dirección de la vida interior y cultural es una tarea nada fácil, que requiere sensibilidad, comprensión de la naturaleza de la creatividad, amor —indispensablemente— a la literatura y el arte, y respeto al talento. Depende mucho de la capacidad de propagar la política del Partido en la esfera cultural, aplicarla en la práctica, ser justo en las valoraciones y benévolo hacia la obra y las búsquedas del escritor, compositor o artista.

La labor ideológica es una labor creadora. No conoce recetas universales para todos los casos, requiere una búsqueda constante y habilidad para marchar al compás de la vida. Hoy importa sobre todo formar una profunda comprensión del carácter de las tareas actuales, firme división científica, fidelidad a los principios, elevada cultura y actitud responsable hacia la tarea encomendada en cualquier ámbito. Elevar el grado de madurez de la sociedad, construir el comunismo significa elevar incansablemente la madurez de conciencia y enriquecer el mundo interior del hombre.

El Partido valora altamente los conocimientos, experiencia y abnegación de sus activistas ideológicos. Aquí, en nuestro Congreso, expresamos nuestros mejores votos a los millones de militantes que cumplen con honor su misión de gran responsabilidad en una de las principales vertien-

tes de la actividad del Partido. Conviene seguir promocionando a la labor ideológica a los camaradas que con su ejemplo personal demuestran ser firmes en sus convicciones, capaces de pensar en forma analítica, que sepan escuchar y hablar, en general, que estén bien preparados teórica y profesionalmente y sean capaces de cumplir con éxito las nuevas tareas de nuestra época.

PALABRAS DE CLAUSURA DE MIJAIL GORBACHOV, SECRETARIO GENERAL DEL CC DEL PCUS, EN EL XXVII CONGRESO DEL PCUS

6 de marzo de 1986

Queridos camaradas:

El XXVII Congreso concluye sus labores.

Será la historia la que hará una evaluación objetiva de su significado. Pero hoy ya podemos decir que el Congreso ha transcurrido en un ambiente de fidelidad a los principios del Partido y de unidad, de exigencia y de verdad bolchevique, de franco esclarecimiento de los defectos y omisiones, de profundo análisis de las condiciones interiores y exteriores en que se desarrolla nuestra sociedad. El Congreso ha marcado una elevada pauta moral para la actividad del Partido en la vida del país.

Al subir a esta tribuna, los delegados han planteado francamente los problemas, poniendo al desnudo con toda crudeza lo que estorba a nuestra causa común y tira hacia atrás. Se han formulado no pocos juicios críticos acerca del trabajo de todos los eslabones del Partido, y de las organizaciones estatales y económicas, tanto centrales como locales. En esencia, ni una sola esfera de nuestra vida ha quedado al margen del análisis crítico. Todo eso, camaradas, corresponde al espíritu de las mejores tradiciones del Partido, al espíritu del bolchevismo.

Hace más de seis decenios, al resumir la discusión sobre el Informe político del CC del PC(b)R en el XI Congreso, Lenin formuló una idea de cardinal importancia: "Todos los partidos revolucionarios que en el pasado sucumbieron fue porque se sobrestimaron y no supieron apreciar dónde estaba su fuerza, ni hablar de sus debilidades. Pero a nosotros no nos ocurrirá otro tanto, pues no tememos reconocerlas, y aprenderemos a superarlas".

Precisamente así, al estilo leninista, hemos actuado en nuestro Congreso. ¡Precisamente así seguiremos actuando en adelante!

El Congreso ha dado respuesta a las cuestiones cardinales que la vida ha planteado ante el Partido y ante la sociedad, ha pertrechado a cada comunista, a cada so-



El socialismo siempre es joven, se renueva en la experiencia y el futuro

viético con una clara visión de las tareas inmediatas. Ha mostrado lo acertadamente que obramos cuando, en el Pleno de Abril (1985), formulamos la concepción de acelerar el progreso social y económico. La idea del aceleramiento inspiró toda nuestra actividad precongresual, ha estado en el centro de atención de nuestro Congreso, se ha plasmado en el Informe político del CC, en la nueva redacción del Programa del Partido y en las modificaciones de sus Estatutos, en las Orientaciones fundamentales del desarrollo económico y social del país para el XII quinquenio, y hasta el año 2000. Estos documentos han sido totalmente respaldados y aprobados por los delegados al Congreso.

La línea general de la política interior y exterior del Partido adoptada y ratificada —línea orientada a acelerar el desarrollo socioeconómico del país y consolidar la paz en la Tierra—, es el principal resultado político del XXVII Congreso del PCUS. A partir de ahora esta línea se convierte en ley de vida para el Partido, para cada una de sus organizaciones, en guía para la acción de los comunistas, de todos los trabajadores.

Comprendemos la alta responsabilidad que ante la historia asume el PCUS, la tremenda carga que echa sobre sus espaldas al formular la estrategia del aceleramiento. Pero estamos convencidos de la necesidad apremiante precisamente de esta estrategia. Estamos seguros de su viabilidad. Apoyándonos en las inagotables posibilidades y ventajas del socialismo, en la obra viva del pueblo, podremos realizar todo lo proyectado.

Conseguir el aceleramiento del desarrollo socioeconómico del país significa, perfeccionando el sistema económico del socialismo, dar nuevos y vigorosos estímulos al crecimiento de las fuerzas productivas, al progreso científico y técnico, poner en acción las inmensas reservas de nuestra economía nacional.

Conseguir el aceleramiento significa, vinculando estrechamente el crecimiento del nivel de vida de los trabajadores con la eficiencia del trabajo, conjugando el desvelo en todos los aspectos por el hombre con la consecuente realización de los principios de la justicia social, asegurar la aplicación de una dinámica y sólida política social.

Conseguir el aceleramiento significa, profundizando la democracia y desarrollando indeclinablemente el autogobierno socialista del pueblo, ampliando la información en la vida del Partido y de la sociedad, abrir un amplio campo a la iniciativa y el espíritu emprendedor de cada trabajador, de cada colectivo.

Conseguir el aceleramiento significa, vinculando más estrechamente la labor ideológica y organizativa a los problemas reales de la vida, librándose de la vaniloquencia y el aleccionamiento, elevando la

responsabilidad por la misión encomendada, acercar esta labor al hombre, orientarla a superar las dificultades y a cumplir prácticamente las tareas que tenemos planteadas.

¡Todo esto, camaradas, podemos y debemos hacerlo!

El PCUS entra en el período poscongresual más organizado, cohesionado y combativo, con una meditada política de largo alcance. Está totalmente decidido a actuar de modo coherente, viendo toda la complejidad, la magnitud y la novedad de las tareas que se plantean ante él, sin temer a las dificultades ni a los obstáculos.

Tenemos que hacer llegar a cada soviético la esencia y el espíritu de los acuerdos del Congreso. Y no sólo explicar sus planteamientos de principio, sino también organizar prácticamente el trabajo de acuerdo con las exigencias de hoy.

En nuestro Congreso, así como en el período precongresual, se han hecho muchas e interesantes proposiciones, se han formulado no pocos pensamientos profundos. Hay que examinarlos atentamente y conseguir que todo lo aprovechable y de valor se haga realidad.

Ahora lo más importante es convertir la energía de las ideas en energía de actos concretos. Bien lo ha dicho el delegado a nuestro Congreso Vasili Gorin, presidente de un koljós en Bélgorod:

“En todo el país y en cada colectivo laboral tiene lugar un difícil, pero, estamos seguros, irreversible proceso de renovación y reorganización. Este proceso pasa por la mente y el corazón de los soviéticos y exige de cada uno pleno rendimiento. Ante todo, en el trabajo”.

Si, camaradas, la aceleración, las transformaciones a fondo en todas las esferas de nuestra vida no son una simple consigna, sino la política que aplicará el Partido firmemente.

Muchos delegados han señalado que un serio obstáculo para lograr lo nuevo y avanzado son el departamentalismo, el localismo, el papeleo y otras trabas burocráticas. Quiero asegurarles, camaradas, que el Comité Central eliminará resueltamente todos los obstáculos que se interpongan a la aceleración del progreso socioeconómico, fortalecerá la disciplina y el orden y creará premisas organizativas, morales, materiales para el máximo desarrollo de la creatividad, de la búsqueda audaz y del espíritu emprendedor socialista. Estoy seguro de que esto encontrará un amplio y activo respaldo de todo el Partido, de todos los trabajadores.

Los organizadores de la labor para cumplir las resoluciones del Congreso son los comités del Partido de arriba abajo. Ahora se necesita un estilo que comprenda ser concretos, diligentes, consecuentes, que evite un divorcio entre las palabras y los hechos, que permita elegir los métodos y medios más eficaces, que estimule la aten-

ta consideración de las opiniones de la gente y la hábil coordinación de las acciones de todas las fuerzas sociales.

Es indispensable superar hasta el fin la inercia, el formalismo, la indiferencia, la costumbre de ahogar la obra viva en vacuos e interminables debates “en torno y alrededor de”, los intentos de “adaptarse a la reorganización”.

Una de las conclusiones principales del Congreso consiste en que todos los comités del Partido deben actuar como auténticos órganos de dirección política. En última instancia, el éxito de toda nuestra lucha por traducir en hechos la línea general del XXVII Congreso del Partido estará determinado por la participación consciente de las más amplias masas en la edificación comunista. Todo depende de nosotros, camaradas. Ha llegado la hora de emprender acciones enérgicas y coordinadas. El Partido insta a cada comunista, a cada ciudadano soviético a incorporarse activamente en la amplia labor de poner en práctica nuestros planes, perfeccionar la sociedad soviética, renovar nuestra natal casa socialista.

Camaradas: el Congreso ha confirmado de manera convincente y una vez más que el socialismo y la paz, la paz y la labor creadora son inseparables. El socialismo no cumplirá su histórica misión si no encabezará la lucha por quitar a la humanidad el fardo de las inquietudes relacionadas con la guerra y la violencia. El objetivo principal de la política soviética es una paz segura y justa para todos los pueblos. Consideramos la lucha contra la guerra y los preparativos bélicos, contra la prédica del odio y la violencia parte inalienable para democratizar todas las relaciones internacionales, sanear realmente el clima político en nuestro Planeta.

El peligro nuclear ha igualado los Estados en un aspecto: en una guerra grande nadie podría salvar su vida permaneciendo al margen o calentarse las manos con el mal ajeno. Igual seguridad es un poderoso imperativo de la época. Asegurarla es cada vez más una tarea política, que sólo puede cumplirse por medios políticos. Ya es hora de colocar las relaciones interestatales sobre un fundamento más sólido que las armas. No vemos ni buscamos alternativa alguna.

Es de lamentar, empero, que en la comunidad internacional no hayan desaparecido todavía los aspirantes a lograr una seguridad especial, adaptada exclusivamente a ellos. Lo demuestran los estados de ánimo existentes en Washington. Como antes, allí se hacen llamamientos a la fuerza, que continúa siendo considerada como el argumento más persuasivo en materia de política mundial. Parece que algunos temen simplemente la naciente posibilidad de un deshielo serio y duradero en las relaciones soviético-norteamericanas y en toda la situación internacional.

No chocamos por primera vez con tal estado de cosas. Desde luego que las fuerzas agresivas y militaristas preferirían también ahora congelar, perpetuar la confrontación. Pero, camaradas, ¿qué tenemos que hacer nosotros? ¿Dar un portazo? No está excluido que se nos empuje precisamente a ello. Pero nos damos perfecta cuenta de nuestra responsabilidad por los destinos del país, por la suerte de la paz. Y por ello no nos proponemos hacer el juego a quienes quisieran obligar a la humanidad a conformarse con la amenaza nuclear, con la carrera armamentista.

La política exterior soviética busca al comprensión mutua, sostener el diálogo, establecer la coexistencia pacífica en calidad de norma universal en las relaciones entre los Estados. Tenemos una idea clara de cómo alcanzarlo y un programa concreto de trabajo en favor de conservar y afianzar la paz.

La Unión Soviética actúa y seguirá actuando en el ámbito mundial con seriedad y franqueza, enérgica y honradamente. Nos proponemos buscar con insistencia e iniciativa la liquidación de las armas nucleares, una limitación drástica de la carrera armamentista, la consecución de una seguridad internacional sólida e igual para todos los Estados. En los discursos de los delegados a nuestro Congreso resonó vigorosa y apasionadamente el mandato de salvaguardar la paz, de cesar la carrera armamentista. Nuestro Partido se atendrá indeclinablemente a este mandato.

Exhortamos a los dirigentes de los Estados del otro sistema social a enfocar con espíritu de responsabilidad lo que constituye hoy el problema clave de la política mundial: el de la guerra y la paz.

La Dirección del PCUS y del Estado soviético hará todo lo posible para asegurar a nuestro pueblo la posibilidad de trabajar en condiciones de una paz firme y de libertad.

Como ha confirmado una vez más el Congreso, nuestro Partido y el País de los Soviets tienen en el exterior muchos aliados y partidarios en la lucha por la paz, la libertad y el progreso del género humano.

Nos alegra sinceramente ver aquí a los dirigentes de los Estados socialistas. Permítanme expresar en nombre del Congreso un reconocimiento cordial a los partidos comunistas y a los pueblos de esos países por su solidaridad con el PCUS y la Unión Soviética.

Este año es el año del congreso también para varios partidos hermanos de Estados socialistas. Los problemas y tareas que plantea a los partidos comunistas gobernantes la evolución misma de la historia tienen muchos rasgos semejantes. Al abordarlos, cada uno de ellos hace su aporte al acervo común de la experiencia conjunta del socialismo mundial. ¡Les deseamos éxitos, queridos amigos!

El PCUS agradece las cálidas palabras de los representantes de los partidos comunistas, revolucionario-democráticos, socialistas y socialdemócratas, de las fuerzas y los movimientos democráticos, liberadores y antibélicos. Apreciamos su comprensión y el apoyo que han prestado a la idea, promovida por el Congreso, de crear un sistema global de seguridad, al plan de liquidar antes de que finalice el siglo las armas nucleares. El PCUS tiene la certeza de que ellos responden a los intereses auténticos de todos los pueblos y países, de toda la humanidad.

Camaradas: nuestro Congreso ha mostrado que en la presente etapa, una etapa crucial, del desarrollo social, el Partido leninista está a la altura de las tareas históricas. Quiero decir desde esta tribuna, en nombre de los delegados que representan a todo nuestro Partido: los comunistas valoramos la confianza de la clase obrera, del campesinado, de la intelectualidad, de todos los soviéticos. Ponemos por encima de todo los intereses del pueblo, de la Patria, del socialismo y la paz. No escatimaremos fuerzas ni energías para cumplir las resoluciones del XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

(Las palabras de clausura de Mijail Gorbachov fueron escuchadas con gran atención e interrumpidas a menudo por prolongados aplausos).

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DEPARTAMENTO I

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA .-

SECCION MICROFILMACION

ROLLO N° 800
(PR)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 3 DE JULIO DE 1987.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO. II/D.G.I.D., CORRESPONDIENTES AL AÑO 1986.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 86016768 "A" FS. 024/24, CORRESPONDIENTE A U.R.S.S.-

OPERARIO/S: Cbo.2da. C.Blanco y Sdo.1ra. R. Peraza.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la Sección Microfilmación

S.O.M.

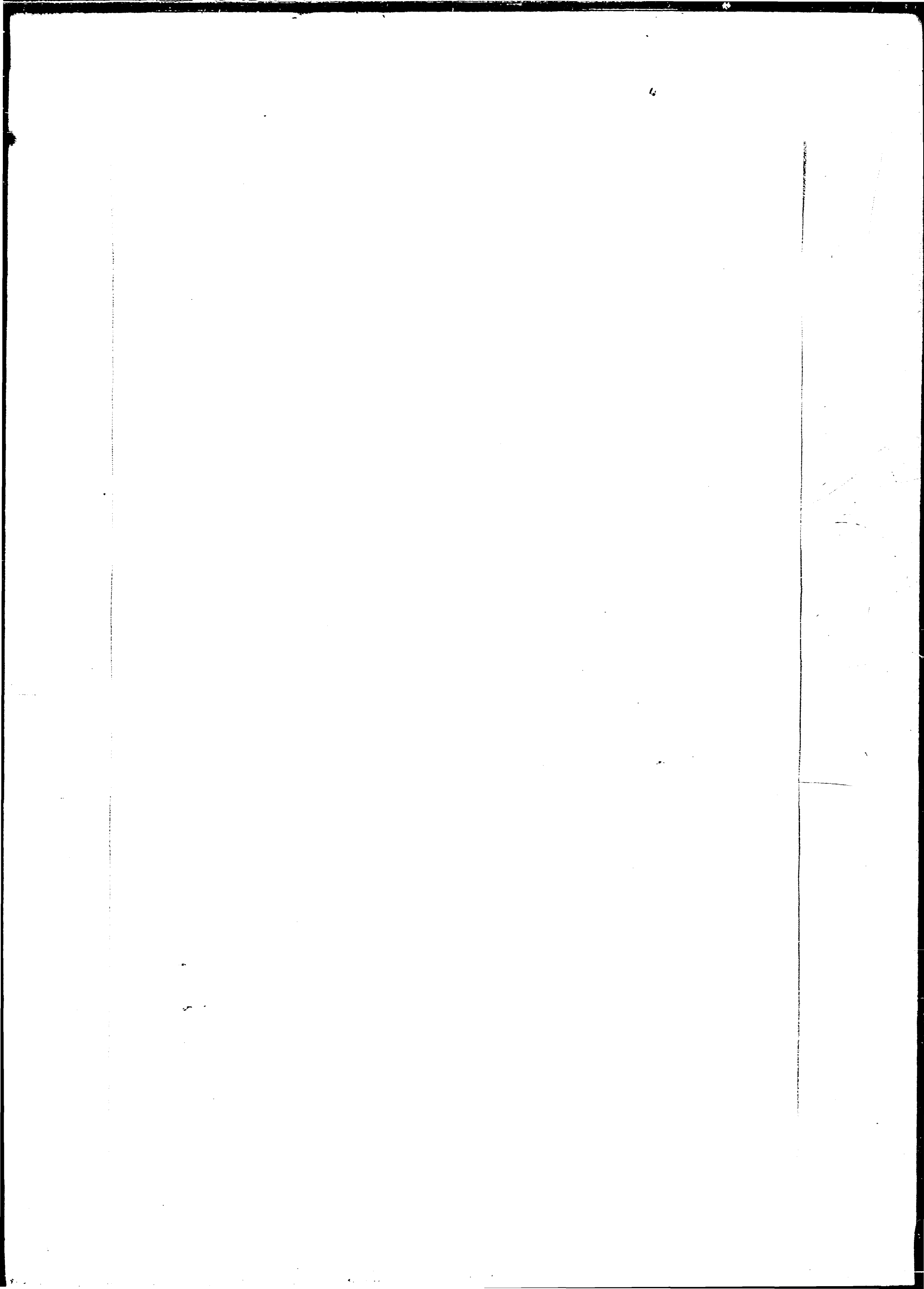
Juan Carlos Martínez
Juan Carlos Martínez.-

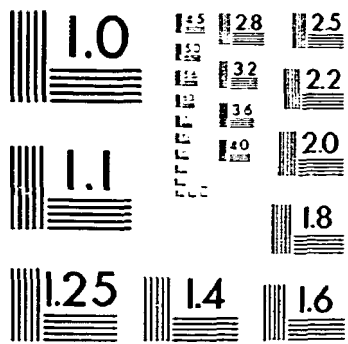


El Jefe del Dpto. de la D.G.I.D.

Tte. Cnel.

Pedro Barneix
Pedro Barneix.-





ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*

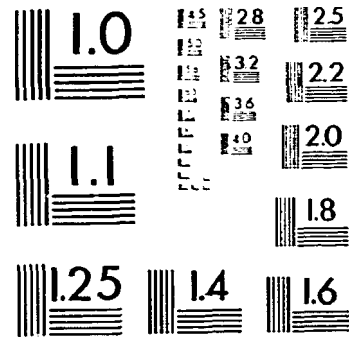
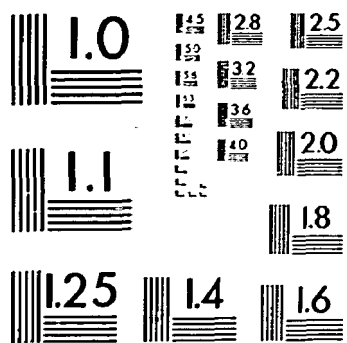
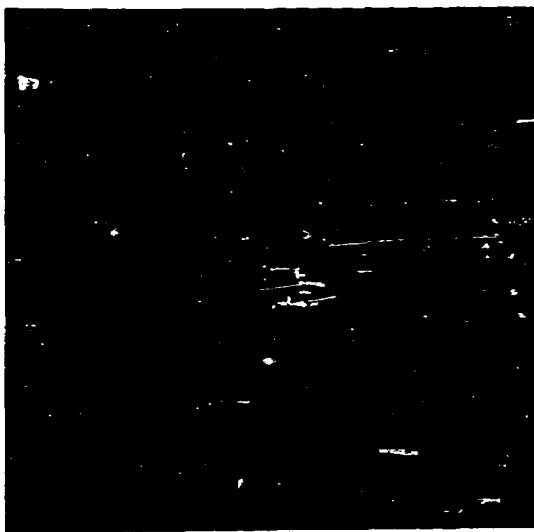


IMAGE EVALUATION
TEST TARGET (MT-1)

31/MM



ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*

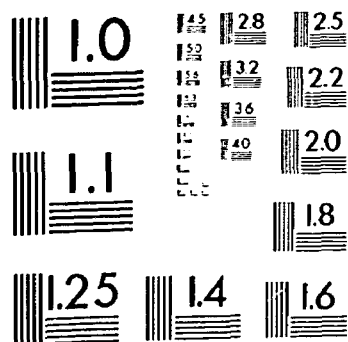
SHOULD MEASURE
.20" AT DESIRED REDUCTION



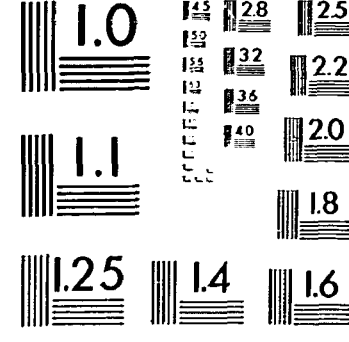
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*

Photographic
Sciences
Corporation

23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



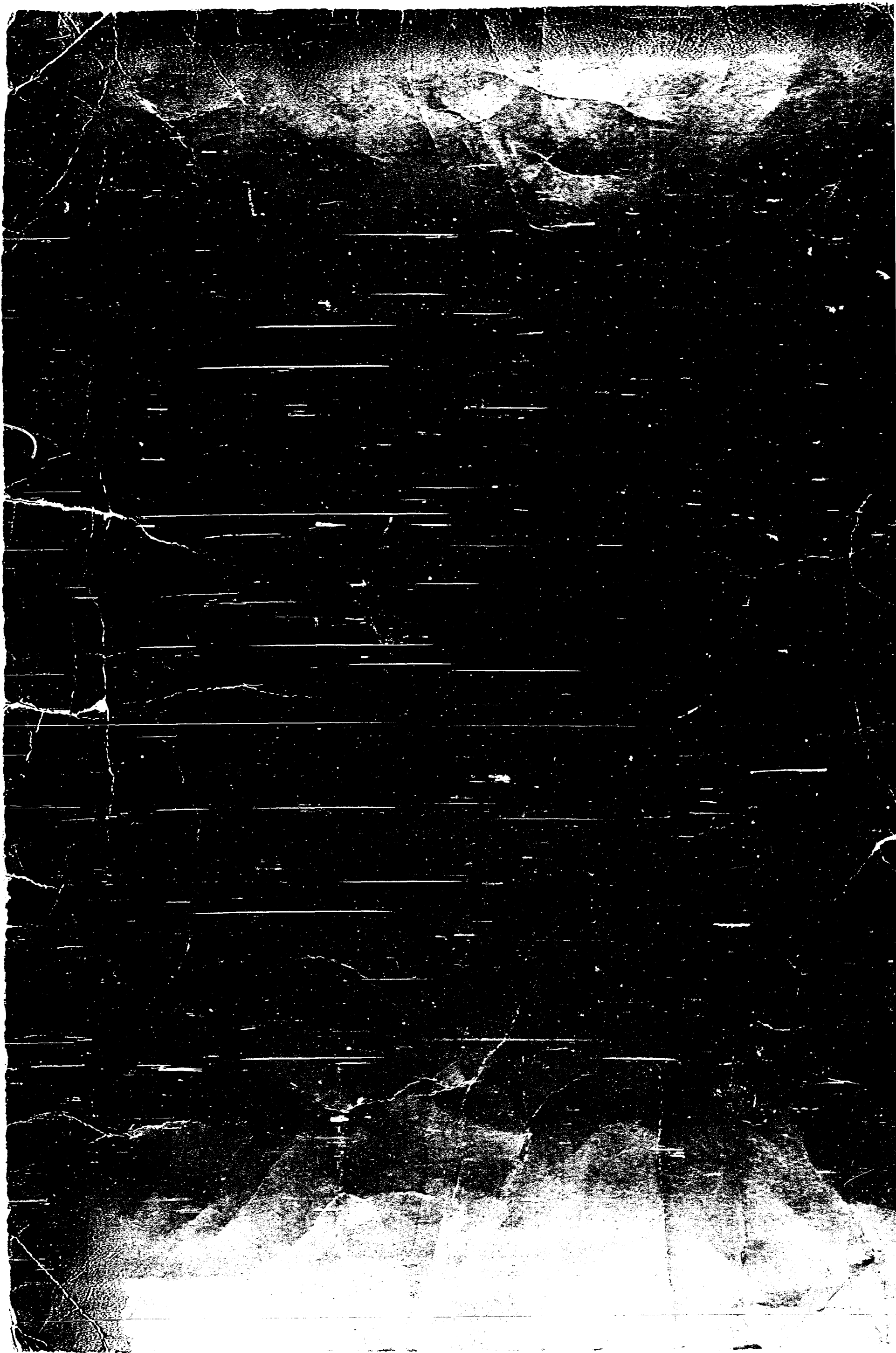
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*
ABCDEFGHIJKLMN OPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/%#1/21/41/8-+=x°@*

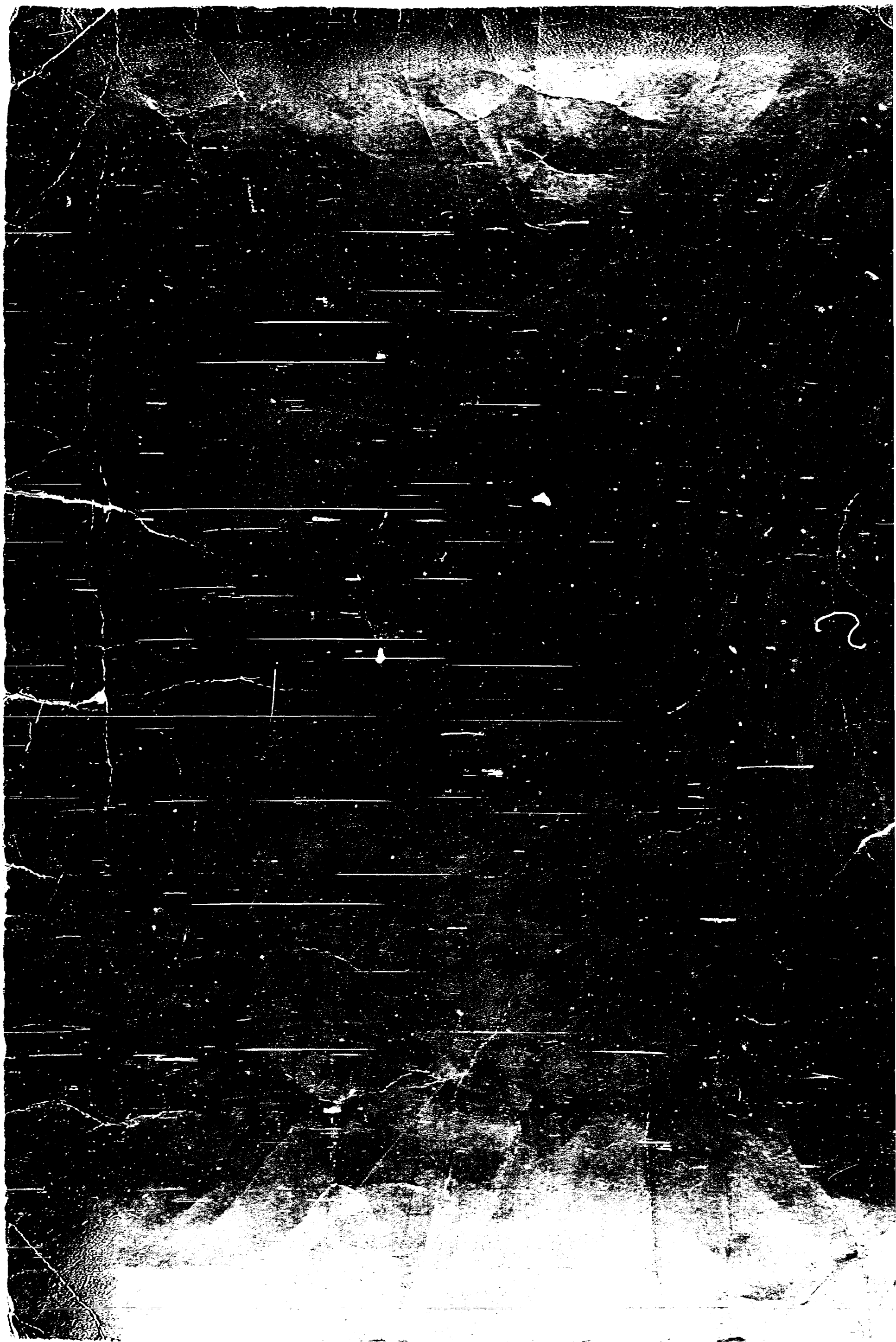


105Q/IN

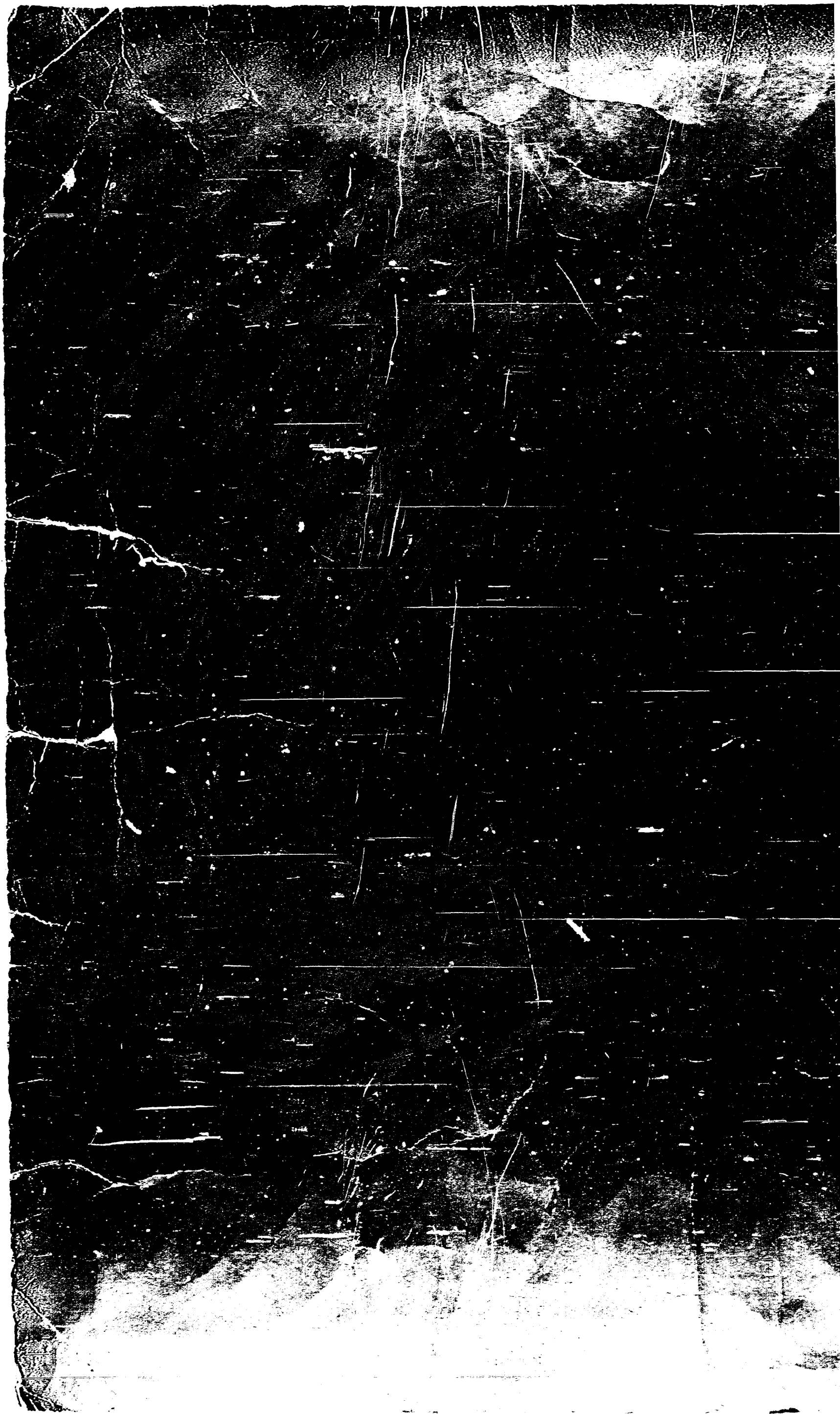
FIN
ROLLO

800

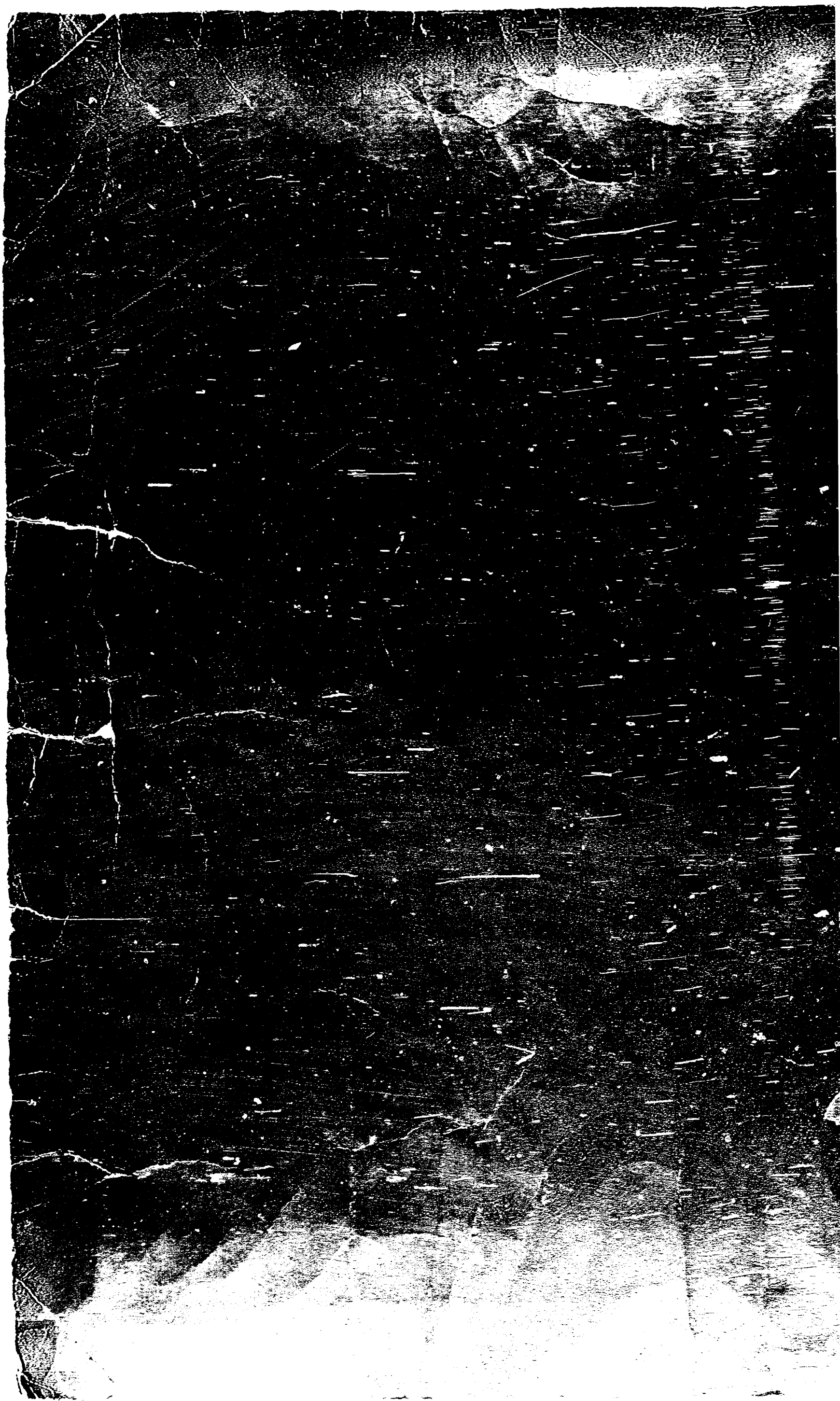




2676

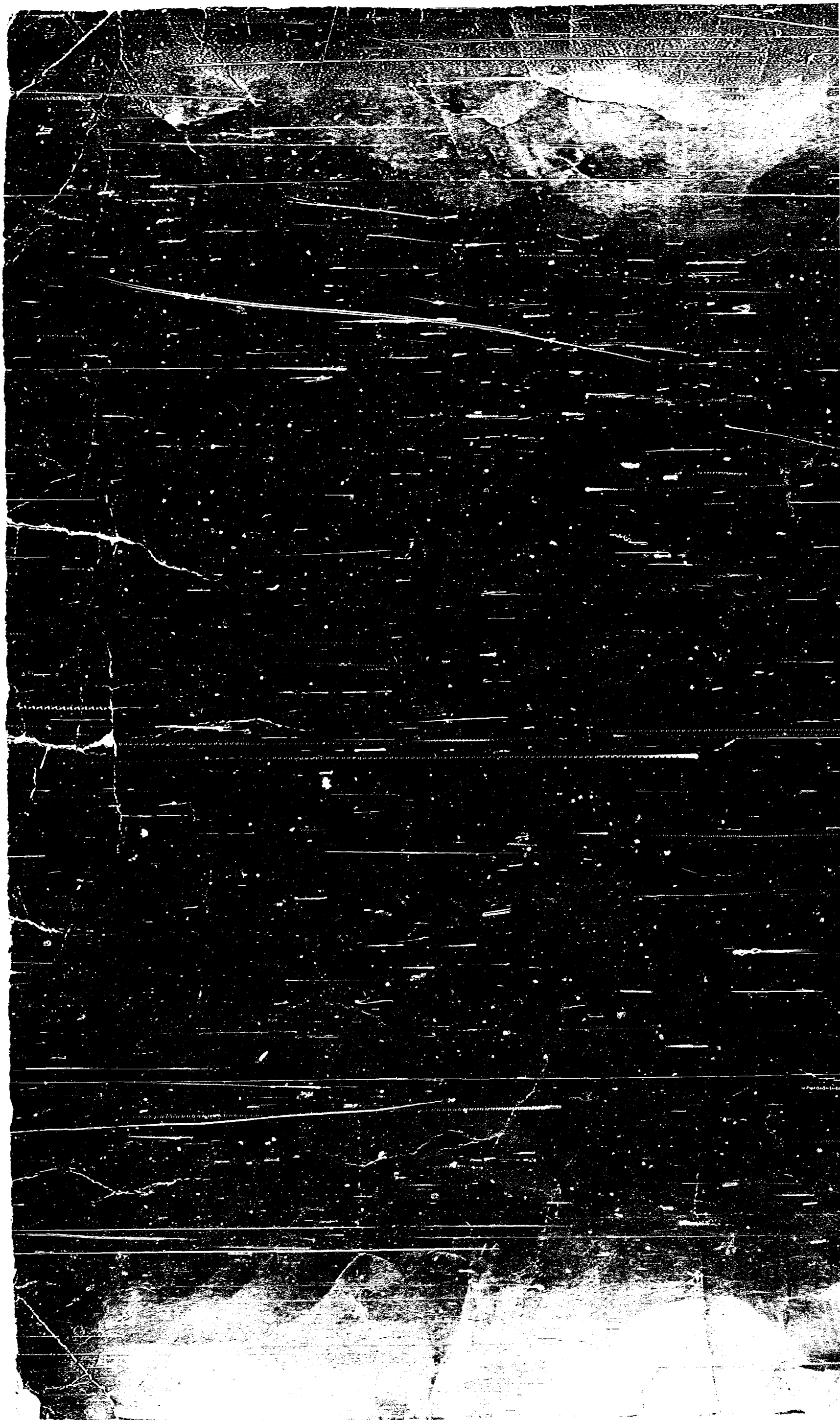


2677



2618





ANEXO

ROLLO

800

C

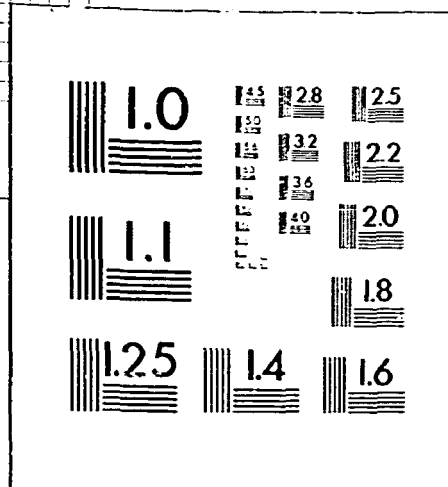
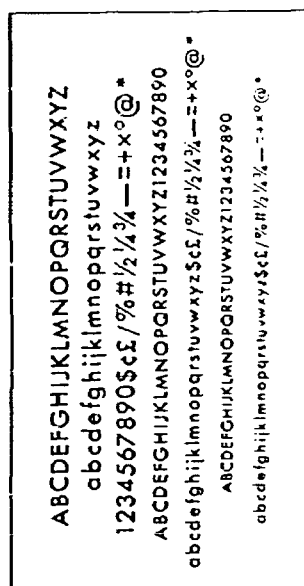
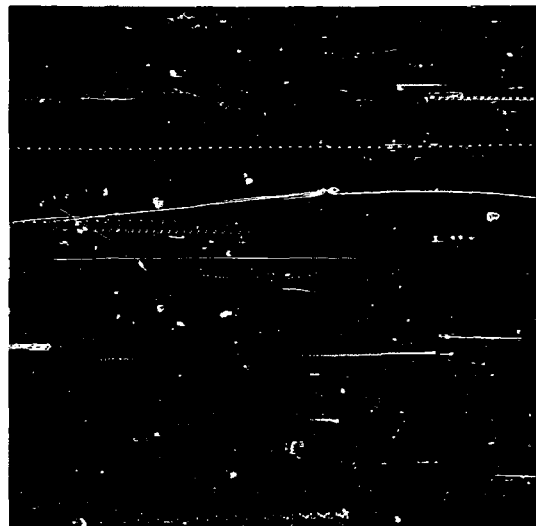
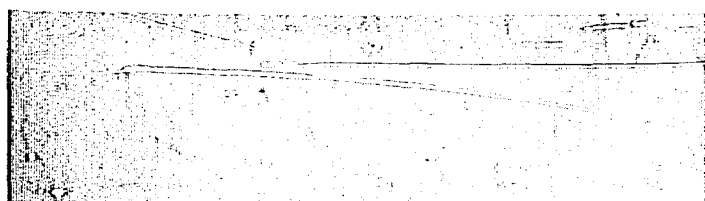
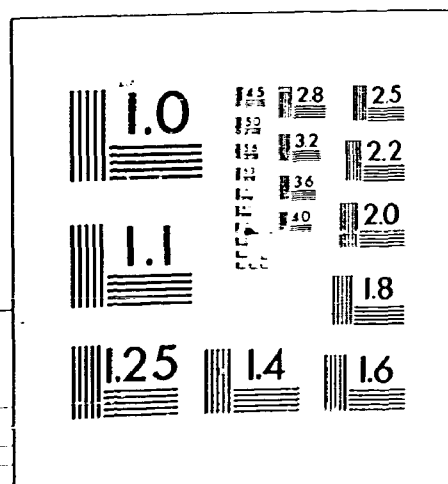


IMAGE EVALUATION TEST TARGET (MT-1)

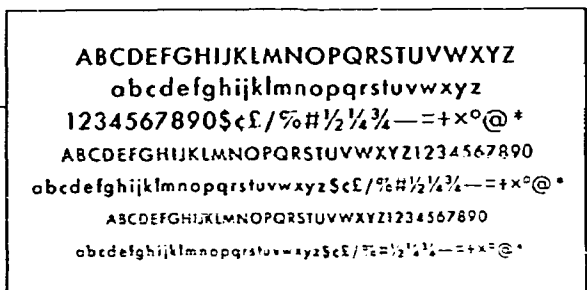


**Photographic
Sciences
Corporation**

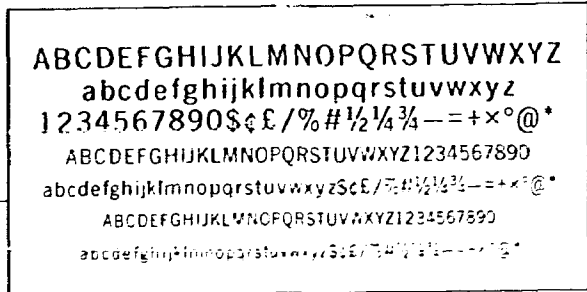
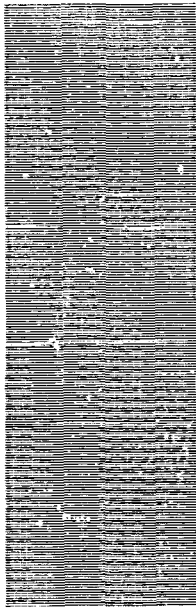
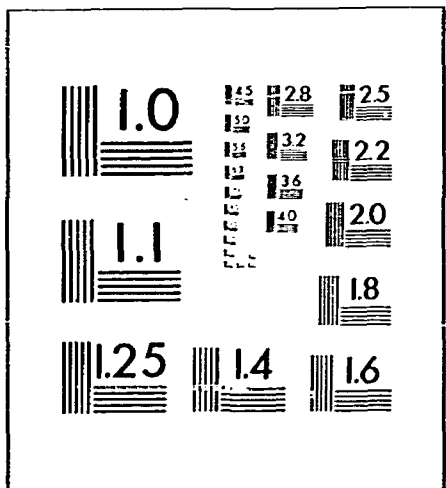
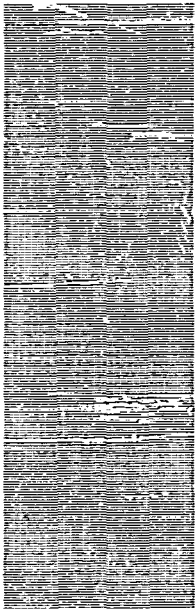
23 WEST MAIN STREET
WEBSTER, N.Y. 14580
(716) 872-4503



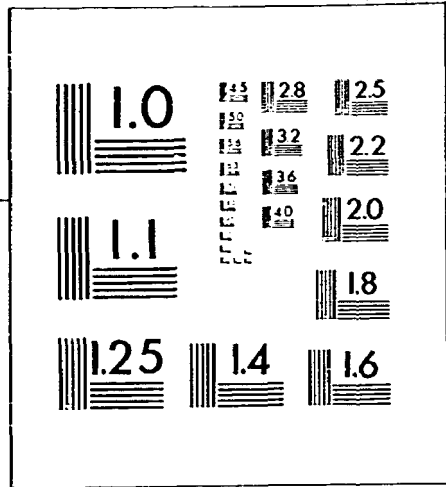
105Q/IN



ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/*~+=x^@*
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*~+=x^@*
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*~+=x^@*

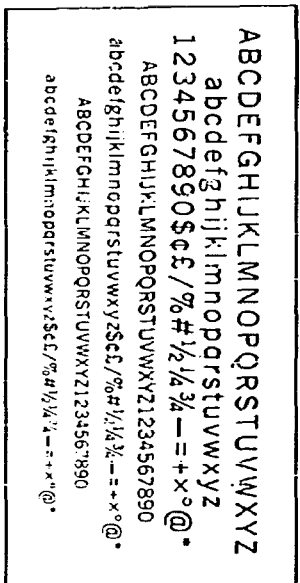
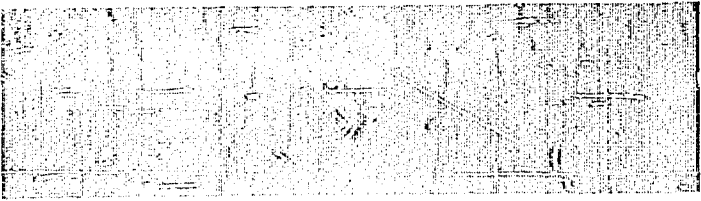


ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz
1234567890\$%&'/*~+=x^@*
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*~+=x^@*
ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ1234567890
abcdefghijklmnopqrstuvwxyz\$%&'/*~+=x^@*

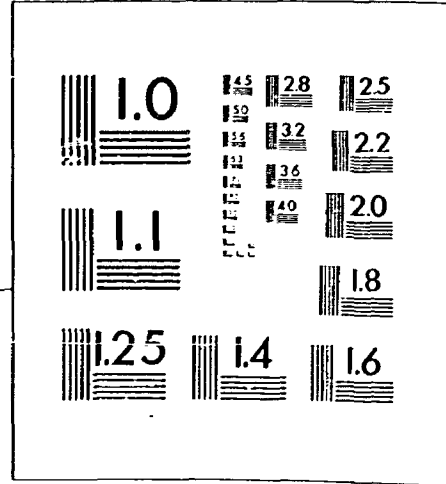
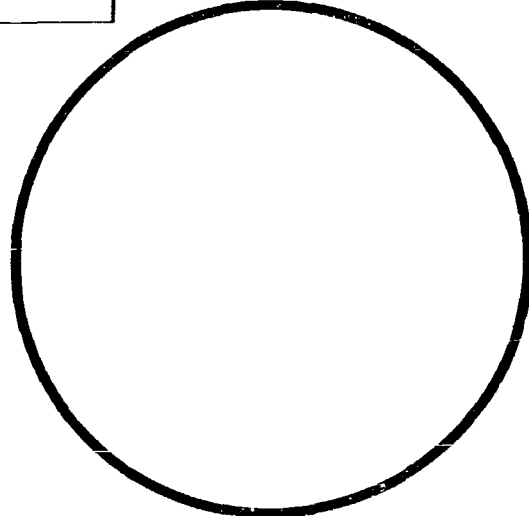


A

3L/MM



**SHOULD MEASURE
.20" AT DESIRED REDUCTION**



B

12x 16x 20x 24x 28x 30x

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I

SECCION MICROFILMACION

ACTA DE APERTURA

ANEXO AL ROLLO N° 800 (RJ)

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 25 de julio de 1987.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DEL DPTO. II/DGIL, CORRESPONDIENTES AL AÑO 1986.-

IDENTIFICACION DE PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.L. 8601723 - Fs. 001/1 - RECORTE DE PRENSA: "LA MAÑANA" 3.3.86 .-

OPERARIO/S: Cbo.2a. Juan Torres

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE: - - - - -

PREPARACION DOCUMENTAL: - - - - -

CONTROL: - - - - -

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.

El Encargado de la Sección Microfilmación

S.O.M. *Juan Carlos Martínez*

Juan Carlos Martínez.-



Pedro Barneix

Pedro Barneix.-

DOCUMENTOS AÑO

1986



PAGINA

MONTEVIDEO, SABADO 8 DE MARZO DE 1986

El Montevideo

"BOOM" DE MITINES EN ESPAÑA

Gobierno pide votar el "sí" "sí"

MADRID. (EFE).- El boom del mitin ha hecho su aparición en la recta final de la campaña del referendo OTAN del 12 de marzo en España. Cuatro días de mítines con el Gobierno socialista en pleno pidiendo el sí en todas las provincias del país.

El Presidente del Gobierno, Felipe González, Vicepresidente, todos los Ministros y alrededor de 200 altos cargos del partido, llenan en su agenda de trabajo de este fin de semana, un mitin en algún lugar de España.

MITINES

Los Ministros catalanes se desplazan a su región y lo mismo hace el gallego, los andaluces, el riojano o el valenciano. Ninguna provincia del país se queda sin mitin a favor del sí por parte de algún miembro del Gobierno que viaja con la OTAN a sus ciudades natales.

El Presidente González, que a lo largo de la campaña en pro de la permanencia de España en la OTAN ha protagonizado sólo un mitin en Jaén -provincia andaluza con mayor número de afiliados socialistas-, cierra el boom de mítines en Madrid, con una reunión popular en el Palacio de Deportes cuyo aforo es de más de 50.000 personas.

MUJERES

El Vicepresidente Guerra hace el mitin más feminista. Aprovecha un acto del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, para pedir a unas 1.500 mujeres el voto afirmativo a la permanencia de España en la OTAN.

La presión final del Gobierno y Partido Socialista,



El Presidente Felipe González, ha lanzado una verdadera "ofensiva" del Gobierno en procura de obtener votos por el "sí" en el referendo del 12 de marzo a celebrarse en España.

refleja la preocupación ante los resultados de la prácticamente totalidad de las encuestas publicadas y que pronostican una mayoría de votos negativos en el referendo del 12-M, en un porcentaje sobre los síes que varía de 4 a 12 puntos.

Felipe González se confesó preocupado,

aunque expresó su esperanza de que parte del electorado que, hasta hoy, es partidario del NO reaccione y cambie su intención de voto el 12.

CONTINUARA

Sea cual sea el resultado de la consulta, Felipe

González, dijo que continuaría al frente del Gobierno hasta las elecciones de octubre.

Los conservadores, dicen que no hacen campaña, tampoco mítines, sino actos informativos. En esta línea y pidiendo la abstención, el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, se queda en Madrid para hablar de la OTAN en un cine, mientras que sus compañeros de la coalición conservadora se desplazan a Galicia y varias localidades castellanas.

A pesar del pronóstico de los sondeos, Fraga no va a cambiar de opinión y mantiene su postura abstencionista en interés de España, dijo.

SI, PERO...

El grupo conservador es partidario de que España esté integrada en la OTAN, pero no en las condiciones que recomienda el Gobierno socialista. Por eso piden la abstención.

Insiste Fraga en que el Gobierno socialista no sacará a España de la OTAN, a pesar de un resultado negativo, porque la salida jurídica se produciría un año después de iniciar los trámites y en ese intervalo se habrán celebrado las elecciones de octubre.

En el campo de las agrupaciones anti-OTAN -que aglutina a 17 partidos minoritarios de izquierda comunista, sindicatos de la misma línea y asociaciones pacifistas- el fin de campaña contra el referendo también tiene como denominador común el mitin-festival.

La cita es el domingo en un parque de Madrid, con la intervención de líderes comunistas, intelectuales y varios artistas, que cantarán algunos temas pacifistas entre discurso y discurso.

En un clima eufórico, los organizadores celebraron ayer una rueda de prensa en la que destacaron el éxito de su campaña que han hecho -dicen- subidos encima de un bidón, sin medios como la televisión.

01/1

8601723

028

Le Monde
Exclusivo EL DIÁ

La URSS Entre Bagdad y Teherán

La visita que el presidente iraquí, Saddam Hussein, realizó el pasado 16 a Moscú ilustra la ambigüedad de las posiciones soviéticas respecto del interminable conflicto del Golfo. En principio, la URSS ostenta una estricta neutralidad, negándose a "elegir" entre Irán e Irak. Andrei Gromyko lo evocó durante la cena ofrecida en el Kremlin en honor de Saddam Hussein en su primera visita a Moscú en siete años, que es, a su vez, su primera permanencia en el extranjero en tres años. Las conversaciones fueron calificadas de "francas, realistas y amistosas" por la agencia "TASS", fórmula que da testimonio de una buena dosis de desacuerdos entre las dos partes.

Esto no tiene nada de

verdaderamente sorprendente, pues en nombre de esta "neutralidad" que debería traducirse en un rechazo a toda injerencia, el Kremlin concede de hecho un apoyo militar muy sólido a Irak pero parece desarrollar, igualmente desde hace algún tiempo, una cooperación militar cada vez más estrecha con Irán.

Cuando los iraquíes desencadenaron el conflicto, en setiembre de 1980, la URSS condenó a Bagdad. Suspendió sus entregas de armas a Irak, país del cual es el principal abastecedor y con el que los soviéticos habían suscrito en 1972 un "tratado de amistad y cooperación". La situación va a cambiar en 1983. ¿Temor del contagio de las repúblicas musulmanas de una "revolución islá-

mica" que nunca terminó de tranquilizar a Moscú? ¿Deseo de no alinearse definitivamente con Irak? Lo cierto es que los suministros de armas soviéticas a Bagdad se reanudaron y nunca cesaron posteriormente.

Sin embargo, los dos principales aliados de la URSS en el Cercano Oriente —Siria y Libia— eligieron, por su parte, apoyar sin reserva a Irán en el conflicto del Golfo. Por intermedio de ellos, se puede oír en Bagdad, importantes cantidades de armas soviéticas van a aprovisionar a un ejército iraní cortado de sus antiguos suministradores occidentales. Incluso, desde hace algunos meses, se llevaría a cabo una cooperación militar directa entre la URSS e Irán—de creerle a lo menos al se-

manario especializado "Janes". Como si el Kremlin no quisiera herir la susceptibilidad de Irán, cuya importancia estratégica es para la URSS a lo menos tan grande, si es que no más, que la de Irak. Para Saddam Hussein son otros tantos temas de descontento que tuvieron que abordarse ampliamente durante sus tratativas en Moscú, en las que participaron los ministros de Defensa de ambos países, el general Abdel Jabar Chancal y el mariscal Sergei Sokolov, y los de Relaciones Exteriores, Tarek Aziz y Eduard Chevardnadze.

Esta inopinada visita —sólo fue anunciada tras la partida de Saddam Hussein de Bagdad— fue provocada quizás por las informaciones que daban cuenta de un reforza-

miento de las tropas iraníes en la frontera y la inminencia de una nueva ofensiva. Para hacer presión sobre Irán, Irak contaba con la URSS que al igual que Estados Unidos, no desea la victoria de ninguno de los beligerantes. Pues, este sangriento conflicto de casi seis años tiene dos características principales: la exorbitante exigencia de Irán de alcanzar la calma y el "castigo" de Saddam Hussein bloquea cualquier solución negociada. La naturaleza y el teatro de este enfrentamiento en una de las regiones más sensibles del mundo, por otra parte, no incitan a ninguno de los dos grandes a decidir a favor de uno de los adversarios. Cualquier "patinada" puede tener incalculables consecuencias.

EL DIÁ
6/1/86

01/01

8603875

URSS

Militar

230486

Mundo Colon

026.

DOS HORRIBLES POSIBILIDADES TERRESTRES: LA

La URSS posee la capacidad más extensa del mundo para llevar adelante una guerra química. Al final de la Segunda Guerra Mundial, los soviéticos requisaron a los alemanes gigantescas pilas de paquetes de productos químicos que estaban estocados a la vez que también requisaban la tecnología y el equipo para confeccionar productos que atacan al sistema nervioso como el Tabún y Sarín, así como los planes alemanes para la producción de soman. Dos plantas de producción alemanas de productos químicos nerviosos fueron desmanteladas y trasladadas a la Unión Soviética donde fueron rearmadas. Los soviéticos continuaron desarrollando capacidades de producción basadas en esos antiguos diseños y construyeron factorías para producir estas toxinas en varios lugares de la Unión Soviética. Desde fines de la década del 60, continuaron probando, produciendo y estocando armas químicas.

La factoría de Pruebas de Guerra Química de Shikhanj es uno de los principales lugares de pruebas de armas químicas soviéticas. Fue establecida a mediados de los Veinte y gran número de ensayos de armas químicas fueron efectuados en las postrimerías de los Veinte y comienzos de los Treinta. Los fotógrafos de reconocimiento de la Segunda Guerra Mundial confirmaron que la Shikhanj era una factoría de pruebas de guerra química. Desde aquella época, ha crecido en tamaño y sofisticación y continúa siendo una muy activa factoría de pruebas.

Los productos químicos son estocados en una serie de depósitos de alta seguridad, militares, a lo largo y ancho de la Unión Soviética. Estos depósitos guardan contenedores gigantes de esos agentes así como municiones cargadas con dichos productos químicos, como también máscaras antigás, trajes protectores, soluciones de descontaminantes y vehículos de descontaminantes. Muchos depósitos poseen redes férreas que permiten el rápido traslado de esos materiales de guerra química. Desde las postrimerías de la década del 60, la cantidad de productos químicos y material estocado en estos depósitos ha aumentado significativamente, esta situación continúa. Estos depósitos suministran a las fuerzas operacionales y se reportan a los Altos Mandos de las Tropas Químicas Soviéticas, dependientes del Ministerio de Defensa.

Los soviéticos han desarrollado una doctrina para la utilización de armas químicas y sus tácticas han estandarizado los

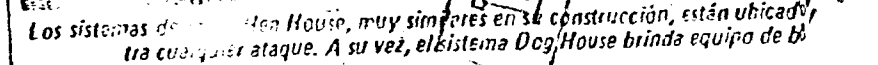
Para la guerra química, los soviéticos poseen un arsenal de distintos tipos de municiones, capaces de ser utilizados por aviones, barcos, submarinos o misiles intercontinentales. Los aviones, si así lo requiere un alto oficial, pueden atacar con esas municiones cargadas de productos químicos.

8604480

01/02

emas de largo alcance, ubicados en el espacio, de energía cinética, para defenderse contra misiles balísticos, probablemente no podrán ser desarrollados hasta finales de la década del 90 o aún más tarde. La URSS podría, sin embargo, utilizar en el futuro muy cercano un sistema de defensa, ubicado en el espacio, útil para la defensa de satélites o estaciones espaciales o para un ataque a otro satélite o que esté en maniobras. La capacidad de la URSS para los sistemas de guía y de defensa de misiles de largo alcance, probablemente son adecuados para

programas de armas de tecnología ida —que incluyen defensas potentes avanzadas contra misiles balísticos y a satélites de alerta— dependen de tecnologías de sensores remotos y de putación, áreas en las cuales Occidente el liderazgo. Los soviéticos, tanto, dedican considerables gastos adquirir esos conocimientos occidentales para mejorar sus habilidades y su ización en esas tecnologías. Una importante de ese esfuerzo está do a la creciente explotación de y, tanto abierto como clandestino, a ología occidental. Por ejemplo, desde ucho tiempo los soviéticos desarro- bían fundamentado esfuerzo para r ilegalmente o a través de terceros, tadoras de alta tecnología, equipo ebas y calibración, como también es, a los Estados Unidos.



Cuando esté completo, el sistema AMB de Moscú será un complejo dedicado a la defensa que estará compuesto por interceptores Gafosh de largo alcance, modificaciones basadas en silos, interceptores de corto alcance de alta aceleración Gazelle, lanzados en silos, diseñados para localizar objetivos dentro de la atmósfera; sistemas de radar de apoyo, guía y combate; y un nuevo radar grintov en Pushkin, diseñado para controlar acuradamente AMB. Las plataformas de lanzamiento basadas en silos pueden ser reemplazables. El nuevo sistema tendrá las 100 plataformas AMB permitidas por el Tratado de AMB y será completamente operacional para 1987.

La red de satélites de detección puede provocar alrededor de 30 minutos de alerta después de cualquier lanzamiento de misiles balísticos intercontinentales lanzado desde los EE.UU. y puede además determinar el origen del misil. Dos radares sobre el horizonte dirigidos a los campos de misiles balísticos intercontinentales de los EE.UU. también pueden proporcionar alerta de 30 minutos.

En los Estados Unidos están instalados unos radares que pueden rastrear misiles balísticos, e incluso están ubicados en la península de Corea del Norte. Estos radares hacen que los radares de la fase Tercera del Estado de guerra de la Unión Soviética, al intentar detectar una gran cantidad de radares de esta clase, se alarmen y se activen. Al mismo tiempo, los radares de alerta temprana pueden detectar y rastrear mayores distancias y por ello poder potencialmente AMB jugará un importante papel nacional, que el tratado como resultado, la Unión Soviética y los Estados Unidos convinieron que alerta temprana y misiles ubicados en la península de Corea del Norte.

Inicial, deseable y legítimo puede ser lograda, mientras que los riesgos de los peligros que significaría para la seguridad de batallas.

026

257E

27/1/86

Opin

da" Gorbachev

publicada pelo O Estado de São Paulo. Conquanto a essência da análise política de Tatu tenha captado os enormes problemas de reajustamento interno da sociedade soviética, ela é desinformada em muitos aspectos. Apenas a título de exemplo: diz o analista do Monde que a produção de petróleo na URSS está estagnada. Ora, em contraste com o que vinha ocorrendo até pouco tempo (o que já reflete as mudanças da era Gorbachev) a URSS aumentou freneticamente a perfuração, acrescentando mais 600 mil barris/dia à produção do país nos últimos doze meses; para quem gosta de comparações, 600 mil barris/dia aproximadamente encostam na produção da Petrobrás; por outras palavras, a URSS do "camarada" Gorbachev cresceu de um Brasil em produção de óleo nos últimos doze meses. Até setembro, a produção de óleo e gás liquefeito da URSS chegou ao recorde de 12,41 milhões de barris/dia. Estima-se que a produção de gás este ano chegará a 24,3 trilhões de metros cúbicos; bem na frente das metas do plano quinquenal. Estimam fontes ocidentais que a URSS terá hoje umas 2 mil 700 sondas, cerca de 500 mais que o total em funcionamento no mundo. Por suposto, os interesses de produção soviéticos diferem dos europeus e estão sintonizados com as regiões produtoras: preços baixos levam à redução da extração, quando há folga na balança de pagamentos.

Para os padrões europeus a performance física dos indicadores de produção soviéticos pode não ter a mesma leitura ou o mesmo grau de interesse. Europa Ocidental e Estados Unidos correm hoje na raia da indústria de ponta e de alta tecnologia, para acompanhar o passo dos japoneses e para defender o espaço que o chamado Primeiro Mundo quer reservar para si no século XXI. É seguramente por esse aspecto que o pessimismo se justifica. Terá a sociedade do "camarada" Gorbachev condições de superar suas enormes deficiências e contradições internas, agravadas por uma ossificação ideológica que confundiu interesses de estado e os interesses do partido com os interesses empresariais como se o país fosse uma grande companhia limitada ou uma sociedade anônima controlada por um grupo monolítico e com mão de ferro? Nesse ponto, a crítica de Tatu é interessante, porque questiona o papel do partido único e de um sistema de decisões de cima para baixo. Será a ditadura partidária mais criativa que os sistemas democráticos e suas economias de mercado?

Não há dúvida quanto à utilidade de uma compreensão melhor no Brasil do que significam as revisões da era Gorbachev, e quais suas limitações. Esse é um líder que não foi retirado de graça do seu vilarejo, onde foi descoberto pelo ex-chefe da KGB, Yuri Andropov, e levado para o Politburo como o mais jovem membro, antes mesmo dos 50 anos. Uma barreira que as lideranças soviéticas consideravam insuperável.

Talvez os soviéticos não tenham neste momento nada para ensinar aos franceses, que vendem uma Saint Gobain estatal demonstrando que preferem o socialismo do mercado de capitais ao socialismo burocrático, onde os interesses e privilégios dos grupos dominantes podem ser maiores que os interesses do país ou do povo. Ainda assim, trata-se de uma autocrítica útil num momento em que o furor burocrático brasileiro pode levar a literatura do presidente José Sarney para um desfecho melancólico em um dos contos que escrever, no futuro, sobre um país que não soube mudar. Ou que talvez tenha insistido em ler a história pelo retrovisor, sem entender o dinamismo da história.

"Sabemos que tipo de ajuda"

URSS envia armamento oposição sudafricana

MOSCU. (ANSA y EFE).- Oliver Tambo, Presidente del Congreso Nacional Africano, declaró ayer en Moscú que recibe una importante ayuda en armas de la Unión Soviética para proseguir su lucha en contra del régimen racista de Pretoria.

Nos resulta imposible traducir en dinero la ayuda que recibimos de la URSS puesto que no sabemos qué precio tienen las armas, además no tenemos ninguna referencia puesto que ningún país del bloque occidental consiente vendernos armamento, añadió Tambo en una conferencia de prensa.

El presidente de la oposición sudafricana, que llegó a Moscú el pasado día 3, se entrevistó con el máximo dirigente soviético Mijail Gorbachov y con Anatoli Dobrinin, Secretario del Comité Central del Partido Comunista de la URSS.

Nosotros sabemos qué tipo de ayuda

pedimos a cada país: ningún estado occidental para combatir el régimen racista de Pretoria, aunque nos ayude, aseguro.

Otra de las cuestiones abordadas por Tambo es la posibilidad de abrir una oficina en la capital sudafricana, comentó el líder opositor, baste que este punto se abra en un breve plazo.

Estamos seguros que una misión permanente de observación, pero aún no tendrá carácter diplomático, Tambo.

El Presidente del Congreso Nacional Africano reiteró en ningún momento la posibilidad de un enfrentamiento político con el gobierno de Pretoria, dijo que se

66016734

01/01

imos"

26 LA MAFANA

AS A

'ana

is y es evidente que
ental nos dará armas
égimen racista suda-
ofrecen dinero y otro
ó Tambo.

estiones importantes
o y Gorbachov fue la
una misión perma-
l soviética, y según
positor, es muy pro-
to se resuelva en un

ue se abrirá en Moscú
nte de nuestra orga-
no se decidió si esta
omático o no, explicó

l Congreso Nacional
arias veces que en
propuso a Gorbachov
intercambio entre un
viético por Nelson
on falsos rumores.

2577

JESS

026

Página 2 - EXTERIOR

LA PRENSA

20/11/86

Panorama mundial

Chernobyl: reactivan el tercer reactor

Moscú (EFE) — El tercer reactor de la planta nuclear de Chernobyl fue reactivado para que comience a producir energía dentro de unos días, comunicó el programa informativo de la televisión soviética "Vremia".

El pasado 3 de octubre los especialistas nucleares soviéticos reactivaron el reactor número uno de la planta atómica, que una semana después volvió a suministrar energía eléctrica con normalidad.

El segundo reactor se puso en funcionamiento el día 11 de noviembre, y ayer, una semana después, se reactivó el tercero.

El cuarto reactor averiado se encuentra aislado del exterior por un "sarcófago" de hormigón de gran espesor, y según los técnicos de la URSS, "no presenta ningún peligro para los trabajadores de la zona y los índices de radiación son normales".

06016735

01/01

0601673

JRSS

028

257 E

El Parlamento continúa su análisis

Presupuesto fiscal soviético

MOSCU, (ANSA, EFE y UPI) — El parlamento soviético reanudó ayer su consideración del presupuesto para la gestión de 1987, planificado para mantener la competencia militar con Estados Unidos y desarrollar el comercio con Occidente.

La sesión regular del Soviet Supremo, que se inició ayer en el Kremlin y que posiblemente termine mañana, también abordará un proyecto de ley para permitir la constitución de empresas familiares privadas.

El Ministro de Finanzas, Boris Gostev, presentó un presupuesto para el año próximo con ingresos de 435.500 millones de rublos, unos 609.400 millones de dólares y gastos de 435.300 millones de rublos, unos 609.000 millones de dólares, con la mayor parte de los recursos destinados a servicios sociales y otros subsidios.

El presupuesto de defensa es de 20.200 millones de rublos, unos 28.300 millones de dólares, décima parte de los 282.000

millones de dólares presupuestados por Estados Unidos en ese rubro.

Sin embargo diplomáticos occidentales dijeron que el dato soviético carece de significado, porque la mayor parte del presupuesto defensivo soviético figura en otros sectores económicos, como construcción de equipo pesado industrial.

"La reunión de Reikjavik y otros sucesos muestran que Estados Unidos continúa buscando la supremacía militar", dijo Gostev.

FINANCIA

19/1/87

01 | 01

06016737

JKSS

026

2572

28/10/88
H. S.

Una ciudad sin carteles publicitarios donde abundan las multas de tránsito y se prohíbe el alcohol

"Si no me cuida me van a hacer un agujero", se refiere el chofer de Inturist a los policías que pululan en las calles de Moscú, surcadas por no demasiado numerosas Volgas y Ladas. No, uno no ha oído mal, así se trata de un tachero porteño trasplantado a la Unión Soviética. Ocurre que las infracciones de tránsito se castigan —amén de la consabida multa— haciendo una perforación en la libreta de conductor. Cuanto mayor es la cantidad de orificios, más prolongado será el tiempo que el chofer se verá privado del derecho de manejar. Sin embargo, "con tres rublos al millitoner, se evita el agujero", confía el chofer, confirmando que también en Moscú se cuecen habas.

Aunque más que habas, en realidad se cuecen papas. Sorprende el contraste de los rostros generalmente agraciados de las rusas y la fealdad de sus cuerpos, hinchados e informes. La causa radica en la monodieta que se ven obligadas

La otra Unión Soviética: un día en Moscú

Escribe
Nicolás Kasanzew

a seguir: al no poder diversificar sus comidas con la adecuada proporción de carnes y verduras, consumen cantidades industriales de papa, con los consiguientes estragos que producen los hidratos de carbono en la estética femenina.

• Dieta balanceada

Las prostitutas, en cambio —que abundan en hoteles como el Pribaltiyskaia y cobran sus servicios en dólares con la obvia supervisión de los organismos de seguridad— tienen a todas luces una dieta balanceada. Esto no impide que se dejen encandilar por los bienes de consumo occidentales: una patética joven prometió a su potencial cliente argentino que no le cobraría nada si le regalaba los Toblerone que había visto en su habitación.

En cada piso de estos hoteles hay una o dos celadoras que controlan permanente-

mente los desplazamientos de los pasajeros. En el Rossiya, además, ellas venden por 25 kopecks (centavos) soda en una suerte de sifones con aspecto de matafuego. Es lo único que podrá adquirir el turista si llegó tarde a la cena en el restaurante del hotel.

Aunque al cambio oficial un dólar equivale a 60 kopecks, en el mercado negro —que existe como en muchas otras latitudes— se pueden conseguir tres, cuatro y hasta cinco rublos por cada billete verde: el tipo de cambio varía de acuerdo a la cara del cliente. Sin embargo, hasta preguntarle a alguien en la calle sobre dónde se pueden comprar fósforos para que el transeúnte le regale sin más su propia caja.

Y no es porque tenga un buen pasar. Mientras que un

obrero gana unos 200 rublos mensuales, un ingeniero sólo llega a percibir 120. Diez años más tarde su sueldo se habrá incrementado en unos 20 o 30 rublos más. Ese es el techo de la profesión, a menos que acceda a afiliarse al Partido Comunista, luego de lo cual podrá hacer carrera. Pero como todo miembro del partido está obligado a ser un ateo militante, el progreso en su trabajo les está vedado a los millones de cristianos ortodoxos que aún subsisten en la Unión Soviética, país de cien nacionalidades distintas.

• Ley seca

Otra cosa que ahora les está casi vedada a los rusos es la bebida alcohólica. En los mercados de Moscú —abiertos de 10 a 19— llama la atención la profusión de puestos de venta de uva. Un ruso comenta irritado: "Es que ahora, con la virtual ley seca implementada por Gorbachov, la uva sobra. Ya no la puedo ni ver". A su juicio, el empeño que el hombre fuerte de la Unión Soviética ha puesto en sus intentos de acotar el alcoholismo rampante, podría explicarse por su origen. Gorbachov es oriundo de Stavropol, en cuyos alrededores eran otrora comunes los dujobor y molokane, sectas que consideraban al alcohol

como un engendro del infierno. "¿No será Gorbachov un dujobor secreto?", aventura.

Lo cierto es que las drásticas medidas que introdujo Gorbachov en este campo incluyen una reducción del horario de expendio de bebidas alcohólicas que —encima— se venden ahora en horas de trabajo. Impensadamente, esto ha beneficiado a los jubilados cuyos servicios son requeridos por una módica suma por los trabajadores para que hagan la kilométrica cola correspondiente y compren las bebidas en su lugar.

Al margen de las omnipresentes colas —las hay hasta en los puestos de diarios— llama la atención en las calles la absoluta falta de carteles publicitarios y afiches, salvo aquellos, de tamaño reducido, que anuncian algún evento cultural.

De todas maneras, sin necesidad de aviso alguno, la gente sabe dónde congregarse. Así, por ejemplo, en la tumba del poeta y cantor Vladimir

Visotsky, en el cementerio moscovita de Vagankovo, hay siempre un manto de flores frescas traídas diariamente por centenares de personas desde todos los confines de Rusia. El bardo murió hace ya más de seis años, pero el rito de la adoración popular no hace más que cobrar nuevos adeptos. El monumento mortuario representa a Visotsky atenacado por una mortaja. Un maestro venido de Novocherkassk explica el simbolismo: "En vida trataron de impedir que gritara sus verdades". Un militar de Rostov del Don le hace eco: "Estar aquí es escucharlo con los ojos". Los rusos saben amar a sus poetas.

También a alguno de sus pintores. A pesar de que el "Manezh" está cerrado los jueves, decenas de rusos se agolpan frente al museo leningradense tratando de convencer a la millitza que los deje franquear la puerta. Adentro expone sus obras el pintor Ilya Glazunov, quien luego de haberse asegurado la impunidad —y una buena posición— pintando retratos de Castro y

Cont. en pág. 30

01/01

06016738

URSS
026

Unión Soviética

AN El País 4/1/86

AUMENTAN CASOS DE TORTURA

VIENA, 3 (EFE).— Los derechos humanos son violados sistemáticamente en los países del Este europeo y la situación de los 10.000 presos políticos en la URSS ha empeorado desde la llegada a poder de Mijail Gorbachov, según la Asociación de Helsinki.

Esta organización privada pro derechos humanos que verifica la aplicación de los tratados de Helsinki en los 35 países signatarios ha presentado un informe a los asistentes a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE) que empieza mañana en Viena.

El informe sobre la Unión Soviética asegura que, aunque "desde que Gorbachov asumió la jefatura del Partido Comunista soviético han disminuido los controles en el país, se siguen violando los derechos humanos de forma sistemática.

Las condiciones de detención de los presos políticos, dice el informe, "son peores que nunca" y han aumentado los casos de malos tratos y tortura, así como los accidentes en los campos de trabajo.

También ha empeorado la asistencia médica a los prisioneros y han sido recordados los derechos de visita y de comunicación por carta.

Igualmente se ha registrado un retroceso en los permisos de emigración, para judíos soviéticos y los disidentes siguen siendo internados en clínicas psiquiátricas, donde son tratados con sico-fármacos e incluso con electroshocks.

La Asociación de Helsinki estima en diez mil el número de presos políticos en la URSS y en un millar el de disidentes recluidos en centros psiquiátricos.

En la República Democrática Alemana (RDA), asegura el informe, los oponentes al régimen son condenados a elevadas penas de prisión, y en las cárceles germano orientales hay 60.000 personas condenadas por intentar salir del país y 5.000 por otros delitos políticos.

Sólo una pequeña parte de los ciudadanos que piden emigrar a Occidente, entre 400.000 y 500.000, consigue el permiso, y, desde que en 1961 fue elevado el

muro de Berlín, 182 personas han muerto intentando atravesarlo.

En Polonia, advierte el informe, han comenzado de nuevo las detenciones tras la reciente amnistía que puso en la calle a todos los presos políticos.

Los presos políticos a menudo son objeto de malos tratos, y desde la instauración del estado de guerra en 1981 hasta finales de 1985, 83 presos políticos murieron en las cárceles polacas por ese motivo.

En Checoslovaquia, los disidentes y oponentes religiosos, en especial los signatarios de Carta 77, son víctimas de represión, y en Hungría, el país menos represivo del bloque oriental, unas 80 personas están en la cárcel por no haber podido demostrar en que trabajan.

El gobierno búlgaro intenta, por su parte, asimilar a las minorías étnicas, como por ejemplo los búlgaros de origen turco, mediante la represión y la detención de sus dirigentes.

URSS
02/10

¿Los militares soviéticos están todos de acuerdo entre sí?

02 D/10

PN 19/136

El término de la cumbre de Reikiavik puso en evidencia algunas anomalías tanto en el comportamiento de Reagan como en el de Gorbachov. Del lado soviético, algunas disonancias subsistieron por varios días después de Reikiavik, en particular respecto del punto de saber si la conversación podía continuarse acerca de determinados temas —el de las fuerzas nucleares de alcance intermedio (FNI) en especial— ante la ausencia de avance acerca de los armamentos en el espacio, el escollo principal en la cumbre islandesa. Ahora bien, la actitud de la URSS, que se endureció aún más después de Reikiavik, es difícil de explicar.

Todo lo que se puede saber, en efecto, respecto del pensamiento estratégico soviético, en el horizonte de los próximos diez o quince años, reposa en dos nociones:

1) Subir tanto como se pueda el umbral a partir del cual el recurso a las armas nucleares se tornaría inevitable en el teatro europeo y, con mayor razón, en los intercambios directos entre la URSS y Estados Unidos. Se puede ver en esto, por otra parte, una especie de reflejo de la doctrina estadounidense de "respuesta graduada" que apunta a retardar, incluso a evitar, una "escalada a los extremos".

2) Dotarse de medios no nucleares, llamados "clásicos", capaces de neutralizar en caso de situación considerada intolerable los medios de acción militar del adversario, de preferencia mediante un golpe preventivo.

Estos principios, a los que el mariscal Ogarkov, ex jefe del Estado Mayor General ha asociado su nombre, suponen importantes mutaciones en el dispositivo militar de la URSS. Y, en primer lugar, una reducción de la masa y del papel de los armamentos nucleares, tanto tácticos como estratégicos. Es todo el problema no sólo de los SS-20 —cohetes de alcance intermedio cuyo despliegue se prestó ya a controversia— el que se plantea, sino también el de los artefactos intercontinentales, incluso el

de los armamentos nucleares de más corto alcance cuyo empleo amenazaría con llevar a una escalada mal controlada. De ahí, si se comprende bien, provienen las proposiciones de restricciones drásticas, avanzadas o aceptadas por Gorbachov, en categorías de armamentos que se han tornado tanto más redundantes cuanto que se quiere evitar tener que recurrir a ellos.

Opciones postergadas

Como sin embargo las relaciones internacionales tienen muchas posibilidades de llegar a ser totalmente pacíficas de la noche a la mañana —e incluso en diez años— es indispensable poner a punto nuevos sistemas de armas: armas llamadas "inteligentes", es decir de muy alta precisión (capaces de llevar a cabo destrucciones similares a las de armas nucleares más aproximativas y de alcance suficiente para actuar de manera decisiva (sobre los armamentos adversarios, los centros de comandos, etc.) a centenares de kilómetros más allá de la línea del frente.

Ahora bien, la utilización de tales armas supone poner en acción procedimientos de detección y de guía —en especial mediante láser— que todo indica que deberán operar a partir del espacio. Que estos armamentos no sean propiamente "agresivos" sino más bien defensivos —y que no son necesariamente "antimisiles"— no les quita nada de su vocación militar. Un cierto número de satélites actualmente en órbita cumplen por otra parte tareas de este orden. Constituyen desde ya, en caso de crisis, virtuales blancos.

La paradoja estriba en que al pretender en Reikiavik prohibir toda militarización del espacio —en todo caso más allá de las investigaciones y pruebas de laboratorio— los soviéticos se estarían poniendo ellos mismos obstáculos en el camino de una evolución estratégica para la que se preparan desde hace años.

Se han avanzado varias explicaciones a esta aparente falta de lógica.

La primera es que la URSS trata pura y simplemente de ganar tiempo para acortar su retraso respecto de Estados Unidos en el terreno de los armamentos espaciales. ¿Qué retraso exactamente? Todos los expertos no están de acuerdo en este punto —uno de los más confidenciales, de paso— algunos de ellos le asignan a los soviéticos un avance relativo en materia de láser, pero graves insuficiencias en cuanto a sus capacidades informáticas. ¿El plazo de diez años previsto en Reikiavik ha sido considerado insuficiente para superar esta desventaja?

Otra explicación se refiere a las divergencias entre responsables soviéticos. Las mutaciones contempladas por el mariscal Ogarkov, con el apoyo de Gorbachov, si se cree el mensaje corrientemente divulgado en el exterior, tropezarían con resistencias, si no con oposiciones. Sus adversarios, sin ser hostiles al estudio y al desarrollo de nuevas tecnologías militares, no estarían dispuestos sin embargo a sacrificar a estas últimas los grandes batallones de cohetes nucleares actualmente en servicio. Y, como no se puede hacer todo al mismo tiempo, incluso reactivar la economía soviética, las opciones decisivas son postergadas para después.

Se observará que estos dos tipos de explicaciones no se excluyen mutuamente. Pero el problema consiste en saber si Gorbachov —flanqueado por el mariscal Akhromeev, que no pasa por ser cercano al mariscal Ogarkov— tenía las manos absolutamente libres en Reikiavik. El hecho de que el mariscal Ogarkov, alejado de sus funciones de jefe de Estado Mayor hace tres años, no haya recuperado aún funciones oficiales (aunque se lo sabe encargado de altas funciones de comando del teatro europeo) incita a lo menos a pensar que todo no anda sobre ruedas en el aparato militar soviético y en las relaciones entre este último y el poder político.

Alan Jacob

"Copyright Le Monde"

01/01

06016740

URS
026

10

FLN

¡Apúntelo!

AHORA SABRAN POR QUE NO

Se había creado alguna expectativa por las nuevas regulaciones de emigración anunciadas por las autoridades soviéticas. Se especulaba en la posibilidad de que para aplacar las críticas democráticas, el Kremlin accediera a dar mayores facilidades, pero la publicación del Código firmado en agosto y que entrará en vigor en enero ha venido a destruir esas esperanzas. Sólo se ha estatuido la obligación de explicar, en plazos determinados, las razones del rechazo del visado que hasta ahora se se daban.

El código indica que los motivos aceptados para solicitar una visa de salida incluyen "la reunificación familiar, la reunión con familiares cercanos, el registro matrimonial, la visita a parientes gravemente enfermos, la visita a sepulcros de familiares cercanos, el arreglo de herencias y otras razones válidas".

El decreto dispone que la decisión acerca de las solicitudes de salida debe tomarse "lo más rápidamente posible": en un plazo de un mes para las solicitudes de carácter general y de tres días en caso de emergencia médica o muerte en la familia.

Cabe acotar que como en toda economía planificada de tipo burocrático-partidario, también allí es necesario obtener permiso para cambiar de trabajo, de barrio, de ciudad o de república. Y para obtener trabajo no ser disidente.

DE GEORGE CHAPMAN

"Los aduladores tienen la apariencia de amigos, como los lobos tienen la apariencia de perros".

H.C. 11/11/86

01/01

86016741

El DIA 20/10/86

URSS

026

MIRADOR INTERNACIONAL

(Viene de la Página 2)

Precisamente con referencia a estas últimas es preciso hacer una puntualización. Cuando, en las décadas pasadas, fue desatada la subversión contra los países sudamericanos, tanto en los Estados Unidos como en Europa se justificó a la guerrilla y el terrorismo, ante la opinión pública, con pseudo-análisis sociológicos, políticos, económicos y otros que explicaban el fenómeno como la reacción legítima de los desposeídos contra la "oligarquía indígena y su aliado, Washington", frente a la tremenda injusticia social. Se decía que "la violencia de arriba provocaba la violencia de abajo". Voces solitarias éramos las que tratamos de explicar que no era así, que la subversión obedecía a las directivas de Moscú de desestabilizar los países en las regiones consideradas como el natural "hinterland" de las potencias occidentales, a un costo bajísimo y utilizando la injusticia social como un pretexto. Mantuvimos —y mantendremos— que ningún acuerdo con la Unión Soviética puede tener éxito si no se incluye en las negociaciones el tema del terrorismo internacional y las organizaciones subversivas marxistas, inspiradas, armadas y dirigidas por Moscú.

El llamado "fracaso" de la conferencia cumbre en Islandia indica que aquéllos que siempre hablan de la "ingenuidad infantil de los norteamericanos", están equivocados. El presidente Reagan ha preferido no llegar a ningún acuerdo que dejarse presionar y firmar uno desfavorable a su país. En su momento de la verdad, los Estados Unidos reaccionaron bien.

DESPUES DE REYKJAVIK

La calificación de la reunión de Islandia entre los líderes máximos de Estados Unidos y la Unión Soviética, como un "fracaso", no es sólo exagerada sino que provoca confusión. No entraremos en los tecnicismos del tema del desarme y nos limitaremos a hacer algunas reflexiones más bien elementales al respecto.

El esfuerzo de los soviéticos por congelar el desarrollo norteamericano de las llamadas "armas galácticas" no se debe a ningún deseo de paz de Moscú, sino simplemente a su dramático atraso tecnológico. Las nuevas armas norteamericanas — apenas están en la fase de la investigación — están destinadas a fines netamente defensivos, se trata de destruir los misiles enemigos con cargas nucleares en el espacio, antes de llegar a su destino.

En realidad, las democracias, en nuestro siglo, nunca se han armado para la agresión (y hasta han sido reacios a armarse para la defensa). Concretamente: ¿Quién desató las dos guerras mundiales: Inglaterra, Francia y Estados Unidos o Rusia? En 1914 el Zar aprovechó el incidente de Sarajevo, que sin su intervención se hubiera limitado, en el peor de los casos, a una tercera guerra balcánica — esta vez entre el imperio austro-húngaro y Serbia — para involucrar a toda Europa y partes de otros continentes. En 1939, Stalin, al firmar el pacto infame con Hitler, facilitó la conflagración que incendió al mundo. Los Estados Unidos, que en ambas oportunidades no entraron en la guerra hasta más de dos años después de comenzada, ciertamente no pueden ser acusados de tener vocación de agresores.

Por otra parte, los Estados Unidos, liberales a ultranza y a veces prematuramente anticolonialistas, más de una vez llevaron a estados amigos y aliados a situaciones embarazosas. Fue bajo la presión de Washington que Gran Bretaña, Francia, Holanda, Bélgica y Portugal se retiraron de sus posesiones en ultramar. Batista, Somoza, el Cha de Irán, Marcos, Duvalier y otros fueron destituidos del poder, en ocasiones con beneficio total de la Unión Soviética, con la asistencia de los Estados Unidos.

No puede haber duda de que lo que mueve a Washington en sus negociaciones sobre desarme con Moscú (y esto a veces es lamentable) es siempre una estrategia defensiva. Y Moscú lo sabe, o por lo menos debería saberlo. Si la GRU y los generales soviéticos se autoengañan, esto es un fenómeno psicológico; político sólo en sus consecuencias.

Si los militares soviéticos, en vista del papelón lúgubre de Afganistán y el atraso de su industria bélica (aunque menor que el de las demás industrias) necesitan un respiro de diez años para igualar o sobrepasar a los Estados Unidos — mediante el espionaje total y el ablandamiento de la opinión pública, como en la guerra de Vietnam — esto es comprensible desde el punto de vista de la URSS. Pero para el resto del mundo, incluida la población del mundo comunista, es preferible que Washington siga adelante con el desarrollo de armas más sofisticadas. Los Estados Unidos no las utilizarán, salvo en caso de una agresión soviética directa. Como no utilizaron la bomba atómica cuando el bloqueo de Berlín en 1948, época en que ejercían el monopolio sobre las armas nucleares, ni en Corea o Vietnam, cuando su superioridad en este tipo de armamento era marcada.

Lo que molesta a Moscú es el predominio de los Estados Unidos en el campo de los armamentos más avanzados, tanto nucleares como no nucleares (las llamadas "armas galácticas" no emplean la energía nuclear sino otras técnicas, como el rayo láser), es que estas dificultarían enormemente una agresión soviética directa a los países de la OTAN. Por falta de tiempo y espacio de maniobra, y la Unión Soviética, por consiguiente, cree necesario tener: (a) su propio sistema de defensa eficaz (tipo "guerra de las galaxias"); (b) misiles suficientes en cantidad y potencia destructiva para que algunos puedan sobrevivir el contraataque y ser disparados contra Occidente, y (c) la seguridad de que los países occidentales no disponen de métodos defensivos adecuados para una eventual respresalia nuclear soviética.

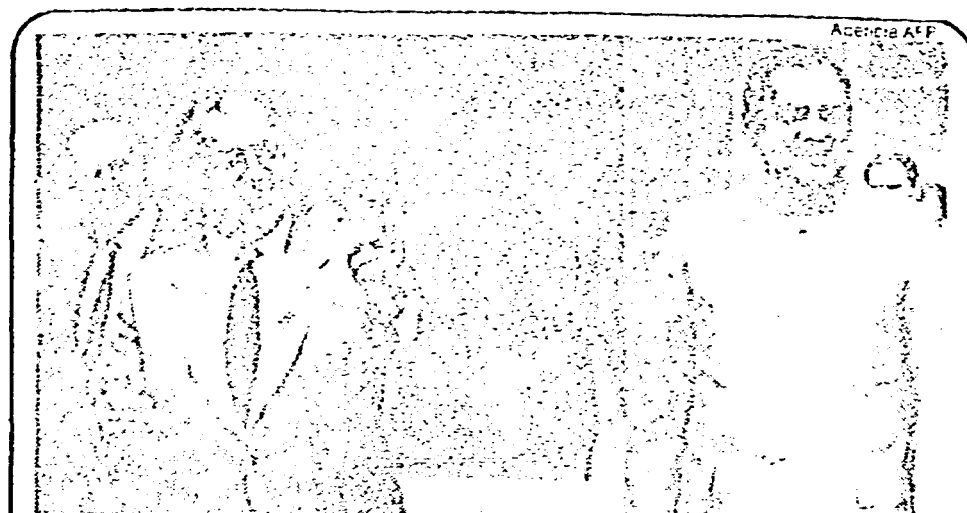
En los países no pertenecientes a la OTAN, la situación es distinta. Precisamente porque no tiene que temer una represalia nuclear, Moscú actúa con impunidad en América Central, América del Sur (Colombia, Perú, Chile), África Austral (Angola y otros países), África Central y Oriental, Medio Oriente, Asia, etc. Allí obra casi abiertamente, aunque por intermedio de sus conocidos vicarios: Cuba, Nicaragua, Libia, Alemania Oriental y otros países del Este europeo, Norcorea, Vietnam y, por supuesto, las diversas organizaciones terroristas.

(Continúa en la Página 4)

01 01

36016742

026



El secretario general del Partido Comunista soviético, Mijail Gorbachov, en Nueva Delhi, con el primer ministro indio Rajiv Gandhi, tras la firma de un acuerdo.

La URSS otorgó a la India fuerte crédito

NUEVA DELHI, 27 (UPI, AP, AFP, ANSA y EFE). — El líder soviético, Mijail Gorbachov, suscribió aquí hoy con el primer ministro de la India, Rajiv Gandhi, un acuerdo otorgando a este último país un empréstito de 20 millones de rupias, equivalentes a unos 1.500 millones de dólares.

Los dos estadistas, en una declaración conjunta suscrita esta tarde, hicieron asimismo un llamamiento a los dirigentes de todo el mundo en favor de la desmilitarización del cosmos, y de una convención internacional para renunciar al uso de las armas nucleares. A su vez, Gandhi instó a un pronto retiro de las tropas soviéticas en Afganistán.

Al hablar ante el Parlamento indio, en la tercera jornada de su visita oficial de cuatro días a Nueva Delhi, el máximo dirigente del Kremlin propuso por su parte iniciar negociaciones con vistas a una "reducción sustancial" de la "amplitud y actividad de las fuerzas navales en el océano Índico" y la seguridad del tráfico aéreo allí, incluyendo la acción antiterrorista.

Las mismas, indicó, tendrían lugar "no más allá de 1988" entre la Unión Soviética, Estados Unidos, y demás naciones no ribereñas que mantienen "una presencia permanente en esa región", a fin de convertir al Índico en una "zona de paz".

Destacó al mismo tiempo que Moscú está dispuesto a negociar con Washington y con los estados asiáticos, en torno a medidas que incrementen la confianza respecto de Asia y de los océanos Índico y Pacífico, así como del Golfo Pérsico y los estrechos de Ormuz y Malaca, citando entre ellas la notificación

de los movimientos de fuerzas armadas y sus maniobras.

♦ "Nivel más constructivo"

Gorbachov abogó también, en su discurso, por la creación de un centro internacional de investigaciones para la promoción de una exploración pacífica del espacio, y sugirió reemplazar el proyecto norteamericano de escudo cósmico, o Iniciativa de Defensa Estratégica, por "la paz en las galaxias". Afirmó que la humanidad no aceptaría la "insistencia" del presidente Ronald Reagan en el proyecto I.D.E.

Estas propuestas del secretario general del Partido Comunista soviético forman parte de un plan de tres puntos destinado —dijo— a llevar los asuntos internacionales a "un nivel más constructivo".

El crédito concedido, que se concreta un año después que la India recibió alrededor de 1.000 millones de dólares en ayuda soviética, será usado para modernizar la acería de Bokaro, construida por la URSS en el estado norteño de Uttar Pradesh, también, para la erección de un complejo hidroeléctrico y el desarrollo de la minería del carbón y del petróleo en Bengala oeste.

Los expertos señalaron que una parte de los fondos será destinada a la adquisición de equipo militar de la Unión Soviética, principal abastecedor de la India en este rubro.

En la breve ceremonia, los funcionarios del Kremlin suscribieron también un acuerdo cultural. La declaración conjunta abarca diez principios para "construir un mundo libre de armas nucleares y de violencia".

Crúzer

Cuando AF GANISTAN

026

Ministerio desmiente a Weinberger

Afganistán: la URSS niega envío de relevos

MOSCU (ANSA, EFE y UPI).- El Ministerio de Defensa de la URSS desmintió ayer oficialmente que soldados de reemplazo hayan sido enviados a Afganistán para sustituir a los 8.000 que salieron de ese país el mes pasado.

En una nota oficial, el Ministerio soviético confirmó oficialmente que el pasado 31 de octubre se completó el proceso de retirada parcial de seis regimientos, de acuerdo con la decisión adoptada por la dirección de la URSS.

Se trata de una reducción sustancial, afirmó el texto del gobierno soviético, para asegurar a continuación que ninguna unidad militar fue o está siendo enviada para sustituir a los soldados que regresaron.

Del 15 al 31 de octubre, seis regimientos de las Fuerzas Armadas soviéticas estacionados en Afganistán realizaron una operación escalonada

de retirada, en cumplimiento de la decisión anunciada el pasado 8 de julio en Vladivostok por el máximo dirigente de la URSS, Mijail Gorbachov.

Aunque el comunicado de ayer afirma que la salida de 8.000 hombres y 1.700 unidades de equipo militar constituye una reducción sustancial, la URSS nunca divulgó desde la primera entrada militar en diciembre de 1979 datos sobre el número total de sus soldados en Afganistán.

El Ministerio de Defensa de la URSS insistió en que los seis regimientos no han sido sustituidos por fuerzas de refresco, en un desmentido de las recientes afirmaciones en este sentido del Secretario de Defensa estadounidense, Caspar Weinberger.

0611 96

ENADA 12

01/01

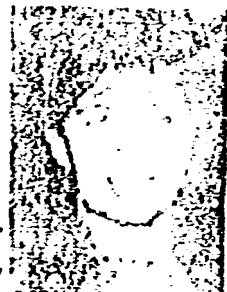
86016744

FICHAJE
URSS

026

EL DIA 14/11/86

• Raissa al fondo de cultura



MOSCU. — Raissa Gorbachova, esposa del número uno de Unión Soviética, fue elegida miembro del presidium del Fondo Soviético de Cultura, creado ayer al concluir las labores de una comisión constitutiva, se anunció oficialmente en Moscú.

El presidium de la institución, dirigida por el académico Dmitri Likatchev, 79 años, cuenta diez miembros, entre ellos los escritores Yuri Bondarev y Boris Oleinik, así como

Valentin Falin, presidente de la agencia de prensa Novosti, se indicó en conferencia de prensa.

Raissa Gorbachova cumplió sus primeras funciones oficiales en agosto pasado al incorporarse como miembro de una comisión encargada de preparar el Fondo de Cultura consagrado oficialmente.

01/01

86016768

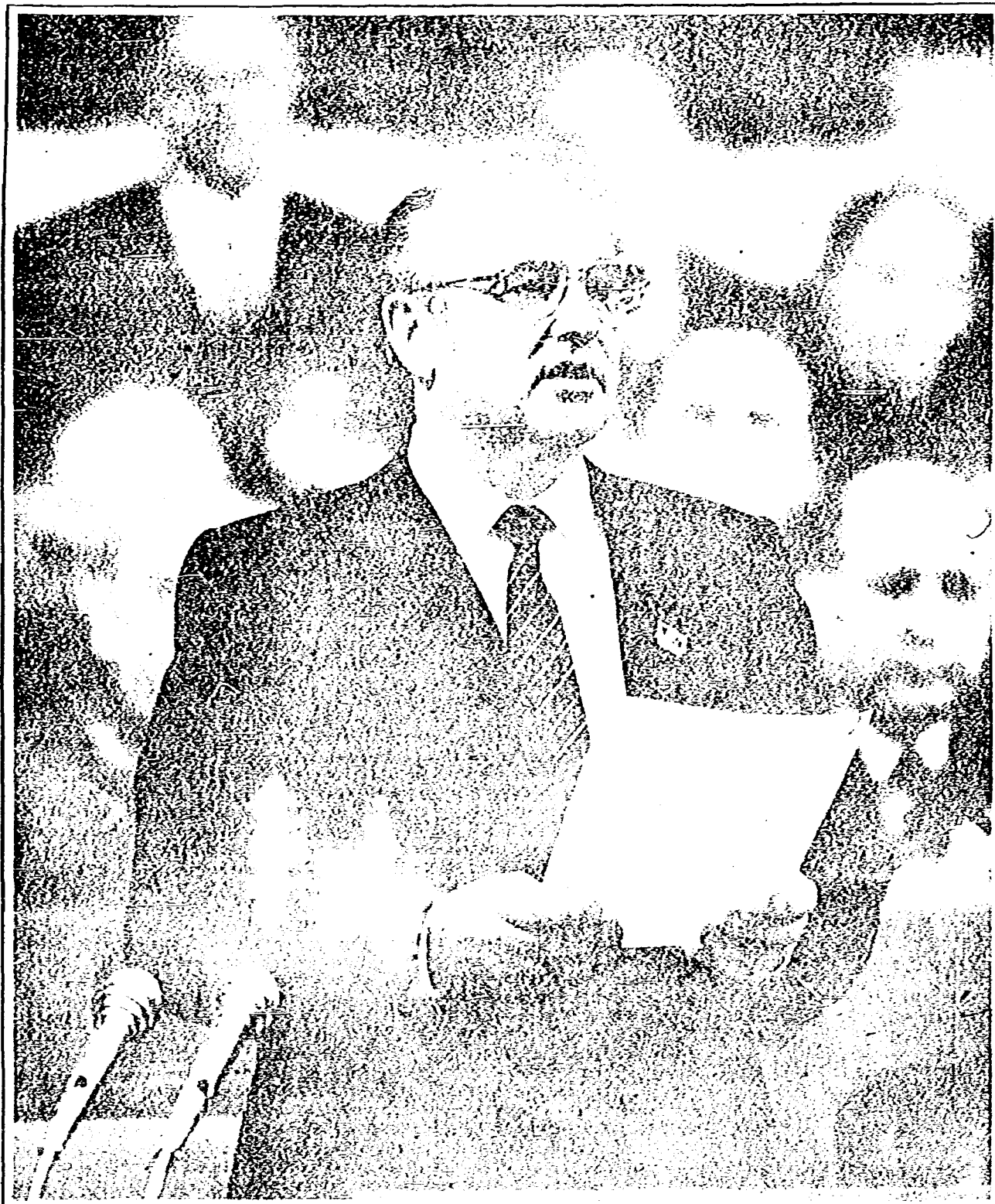
Archivar completo en URSS



el semanario Popular

VIERNES 25 DE ABRIL DE 1986

INFORME POLITICO DEL COMITE CENTRAL AL XXVII CONGRESO DEL PARTIDO COMUNISTA DE LA UNION SOVIETICA



I - EL MUNDO ACTUAL:
PRINCIPALES TENDENCIAS
Y CONTRADICCIONES

II - ACELERAR EL
DESARROLLO
SOCIOECONOMICO DEL
PAIS, RUMBO
ESTRATEGICO

III - CONTINUA
DEMOCRATIZACION DE LA
SOCIEDAD,
PROFUNDIZACION DE LA
AUTOGESTION SOCIALISTA
DEL PUEBLO

IV - OBJETIVOS Y
ORIENTACIONES
FUNDAMENTALES DE LA
ESTRATEGIA DEL PARTIDO
EN POLITICA EXTERIOR

V - EL PARTIDO

VI - BALANCE DEL DEBATE
DE LA NUEVA REDACCION
DEL PROGRAMA Y DE LAS
MODIFICACIONES EN LOS
ESTATUTOS DEL PARTIDO.

Camaradas delegados,
Estimados invitados:

El XXVII Congreso del PCUS se reúne en un momento en que se produce un viraje radical en la vida del país y del mundo actual en su conjunto. Comenzamos esta labor comprendiendo profundamente nuestra responsabilidad ante el Partido y ante el pueblo soviético. Nuestra tarea consiste en enjuiciar ampliamente, de manera leninista, la época que vivimos y trazar un programa realista de acción, sopesado en todos los aspectos, que una orgánicamente la grandeza de las metas y el realismo de las posibilidades, los planes del Partido con las esperanzas y los anhelos de cada persona. Los acuerdos del XXVII Congreso determinarán también el carácter y el ritmo de nuestro avance con años y decenios de antelación, del avance hacia un estado cualitativamente nuevo de la sociedad socialista soviética.

El Congreso deberá discutir y aprobar la nueva redacción del Programa del PCUS, las modificaciones en los Estatutos del Partido, las Orientaciones fundamentales del desarrollo de la economía nacional para el quinquenio y en perspectiva.

Huelga decir la inmensa importancia que tienen estos documentos para nuestro Partido, para nuestro Estado y para nuestro pueblo. En ellos no sólo se evalúa el camino recorrido y se plantean tareas en sazón, también se bosqueja el panorama del porvenir. Se trata de cómo va a ser la Unión Soviética al iniciarse el siglo XXI, cuáles serán la fisonomía y las posiciones del socialismo en el ámbito internacional y cómo va a ser el mañana de la humanidad.

Desde que fue aprobado el Programa del Partido la sociedad soviética ha avanzado mucho en su desarrollo. En realidad hemos reconstruido de nueva planta todo el país, hemos alcanzado logros inmensos en la economía, la cultura y el terreno social, hemos forjado generaciones de constructores de la nueva sociedad. Hemos abierto a la humanidad el camino al Cosmos. Hemos asegurado una paridad estratégica-militar, lo cual ha limitado esencialmente los planes agresivos y las posibilidades del imperialismo de desencadenar una guerra nuclear. Se han robustecido sensiblemente las posiciones de nuestra Patria y del socialismo mundial en el ámbito internacional.

El camino recorrido por el país, sus adelantos económicos, sociales y culturales confirman rotundamente la vitalidad de la doctrina marxista-leninista, el inmenso potencial que encierra el socialismo, plasmado en el progreso de la sociedad soviética. ¡Tenemos derecho a enorgullecernos de todo lo logrado durante estos años, años de tesonero trabajo y de lucha!

La Dirección del PCUS, valorando como se merece lo conseguido, estima su deber decir franca y honestamente al Partido y al pueblo nuestras deficiencias en la actividad política y práctica, las tendencias desfavorables que se observan en la economía y en la esfera social y cultural, y las causas de tales fenómenos. En el transcurso de varios años y no sólo debido a factores objetivos, sino también por causas más bien de índole subjetiva, las acciones prácticas de los organismos del Partido y del Estado iban rezagadas de las necesidades de nuestro tiempo y de la propia vida. Los problemas del desarrollo del país crecían con más rapidez que se resolvían. La inercia, el anquilosamiento de las formas y los métodos de gestión, la disminución del dinamismo en el trabajo y el aumento del burocratismo perjudicaban, y no poco, a nuestra causa. En la vida de la sociedad empezaron a aparecer fenómenos de estancamiento.

La situación exigía cambios, pero en los organismos centrales y también en los locales empezó a predominar una psicología peculiar: cómo mejorar las cosas sin cambiar nada. Pero así no puede ser, camufladas. Como suele decirse, quien se detiene un instante, se rezaga una legua. No se puede eludir la solución de los problemas acuciantes. Esa posición está costando demasiado cara a nuestro país, al Estado y al Partido. ¡Y eso hay que decirlo en voz bien alta!

Se ha planteado en toda su envergadura esta tarea: superar con la mayor rapidez posible los fenómenos negativos en el desarrollo socioeconómico de la sociedad, imprimirle el necesario dinamismo y aceleración, extraer las máximas enseñanzas del pasado al objeto de que las decisiones para el porvenir sean lo más exactas y responsables y las acciones concretas sean coherentes y eficaces.

Esta situación crucial se ha creado no sólo en la vida interior del país. Es característica también en los asuntos exteriores. Los cambios que se operan en la vida internacional de hoy son tan profundos y sensibles que requieren una nueva intelección, un análisis de conjunto de todos sus factores. La situación de confrontación nuclear obliga a buscar nuevos enfoques, procedimientos y formas para las relaciones entre los distintos sistemas sociales, Estados y regiones.

La carrera armamentista desencadenada por el imperialismo ha hecho que en la política mundial el siglo XX cierre con una interrogante: ¿podrá la humanidad eludir el peligro de la guerra nuclear o va a prevalecer la política de confrontación que aumenta el peligro de conflicto nuclear? El mundo del capital no ha renunciado a la ideología y la política del hegemonismo, sus gobernantes no abandonan la esperanza de tomarse la revancha social, siguen acariciando la ilusión de imponer su superioridad por la fuerza. En la mentalidad de la clase gobernante, a través de la espesa capa de prejuicios e ideas preconcebidas, se abren paso con gran esfuerzo las sensatas valoraciones de lo que acontece. Pero la complejidad y agudeza del momento histórico hace más y más apremiante la tarea de poner fuera de la ley el arma nuclear, de suprimir por completo esta arma y otros instrumentos de matar en masa, de sanear las relaciones internacionales.

Expresión de la profunda comprensión por el Partido de la situación, nueva por principio, en el país y en la vida internacional, de su responsabilidad por los destinos de la Patria, y manifestación de su voluntad y decisión de realizar transformaciones urgentes fue el planteamiento hecho por el Pleno de Abril de 1985 de acelerar el desarrollo socioeconómico de nuestra sociedad.

Al formular las tareas a cumplir a largo plazo y de principios, el Comité Central se guía consecuentemente por el marxismo-leninismo, teoría auténticamente científica del desarrollo social que expresa los intereses cardinales de los trabajadores y los ideales de justicia social. Su fuerza vital reside en su perenne juventud, en su constante capacidad de desarrollo, de síntesis

zación creadora de los nuevos hechos y fenómenos, de la experiencia de la lucha revolucionaria y de las transformaciones sociales.

Cualquier intento de convertir la teoría por la que nos guiamos en una colección de esquemas y recetas petrificados, útiles en todas partes y para todas las ocasiones de la vida, contradice del modo más resuelto la esencia y el espíritu del marxismo-leninismo. Marx y Engels, escribía Lenin en 1917, se burlaban con razón de quienes se limitan al "aprendizaje mecánico y a la simple repetición de fórmulas" que, en el mejor de los casos, sólo sirven para trazar las tareas generales, que cambian necesariamente de acuerdo con las condiciones económicas y políticas concretas de cada fase particular del proceso histórico. He aquí, camaradas, unas palabras en las que cada uno de nosotros debe reflexionar e incorporarlas a nuestro arsenal.

Precisamente la situación económica y política concreta en que nos encontramos, precisamente la fase especial del proceso histórico por el que atraviesan la sociedad soviética y el mundo entero, exigen del Partido y de cada comunista espíritu creador e innovador, capacidad para salir del marco de las nociones habituales, pero ya caducas.

En el curso de la discusión de los documentos precongresales ha tenido lugar un franco, constructivo y gran debate sobre los problemas clave de nuestra vida y sobre la política del Partido. Hemos llegado al Congreso enriquecidos por la sabiduría y la experiencia de todo el Partido, de todo el pueblo. Ahora se ve mejor lo que hay que hacer y en qué orden debe hacerse, qué resortes accionar para que nuestro avance adquiera la necesaria aceleración.

Hoy va a depender mucho, en esencia todo, de lo eficazmente que sepamos utilizar las ventajas y posibilidades del régimen socialista, su poderío económico y su potencial social, renovar las formas sociales, el estilo y los métodos de trabajo obsoletos, adecuándolos a las condiciones cambiadas. Sólo así podremos multiplicar el poderío de nuestro país, elevar a un nivel cualitativamente nuevo la vida material y cultural del pueblo soviético, aumentar la fecunda y ejemplar influencia del socialismo como régimen social sobre el desarrollo mundial.

Miramos seguros al futuro, pues vemos bien nuestras tareas y los medios para cumplirlas. Miramos seguros al futuro, pues contamos con el poderoso respaldo del pueblo. Miramos seguros al futuro, pues actuamos en interés de la Patria socialista, en aras de los excelsos ideales a cuyo abnegado servicio se ha dedicado el Partido

Comunista.

I. EL MUNDO ACTUAL: PRINCIPALES TENDENCIAS Y CONTRADICCIONES

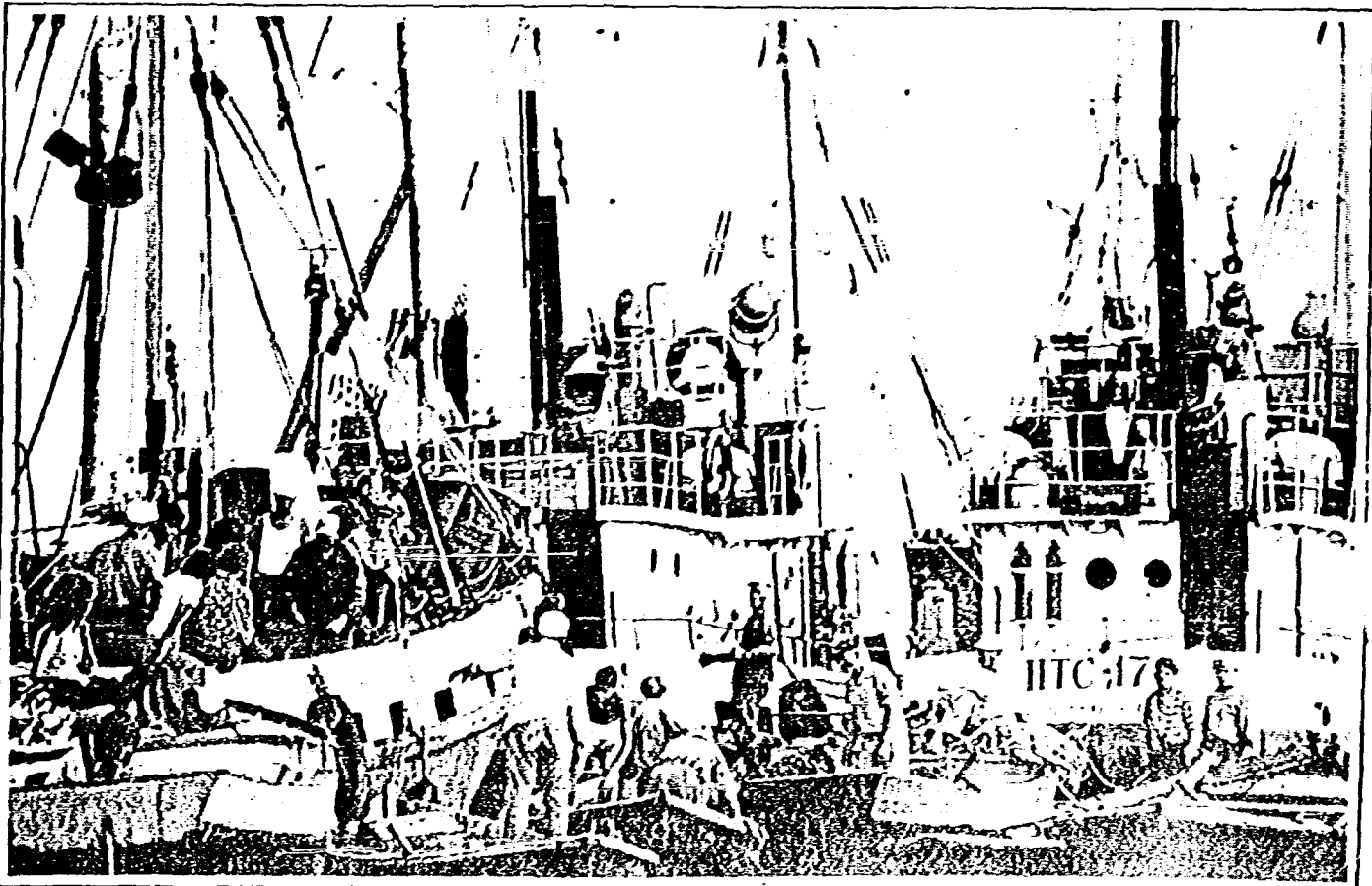
Camaradas: En el proyecto de la nueva redacción del Programa del Partido se hace un análisis exhaustivo de las principales orientaciones y peculiaridades del desarrollo mundial contemporáneo. El Programa no se plantea el objetivo de dar una premonición del porvenir con toda la diversidad de sus manifestaciones concretas. Eso sería una ocupación estéril. Pero también es cierta otra cosa. Sólo comprendiendo claramente las tendencias clave de la realidad se puede seguir una política acertada y científicamente fundamentada. Penetrar profundamente en la dialéctica de lo que acontece, de su lógica objetiva y saber sacar conclusiones justas que reflejen la evolución de la época no es nada fácil, pero sí imperiosamente necesario.

Ya antes de la Revolución de Octubre y refiriéndose solamente a la economía capitalista, Lenin señaló que la suma de los cambios en todas sus ramificaciones no habrían podido abarcarlos ni 70 genios como Marx. Pero, continuaba Lenin, el marxismo logró "descubrir las leyes de estas modificaciones y demostrar en lo principal y fundamental la lógica objetiva de estas modificaciones y de su desarrollo histórico..."

El mundo actual es complicado, variado y dinámico, está penetrado de tendencias contrapuestas y lleno de contradicciones. Es un mundo de complejismas alternativas, inquietudes y esperanzas. Jamás nuestro hogar terrestre se había visto sometido a tales sobrecargas políticas y físicas. Jamás el hombre había obtenido tantos tributos de la Naturaleza y jamás se había encontrado tan vulnerable ante el poderío creado por sus propias manos.

El desarrollo mundial confirma la conclusión básica del marxismo-leninismo de que la historia de la sociedad no es una suma de elementos casuales, no es un desordenado "movimiento browniano", sino un proceso ascendente regular. Sus contradicciones no sólo dictan la sentencia al mundo viejo, a todo lo que impide avanzar, sino constituyen también la fuente, la fuerza motriz del progreso social, progreso que se despliega en las condiciones de una lucha que imponen la explotación y las clases explotadoras mientras existan.

Los alzamientos liberadores iniciados por la Gran Revolución de Octubre determinan la fisonomía del siglo XX. Por sensibles que sean los adelantos de la ciencia y la



Todos los hombres, mujeres y niños tienen derecho a la vivienda digna, decorosa, así como a las creaciones fundamentales que las fuerzas productivas generan con su trabajo.

técnica y la influencia del impetuoso progreso tecnocientífico sobre la vida de la sociedad, sólo la emancipación social y cultural del hombre lo hace auténticamente libre. Y por muchas que sean las dificultades, objetivas o artificiales, interpuestas por el mundo viejo en este camino, la marcha de la historia es inexorable.

Los cambios sociales acontecidos en nuestro siglo modifican las condiciones del sucesivo desarrollo social. Entran en acción nuevos factores económicos, políticos y tecnocientíficos, interiores e internacionales. Aumenta la interconexión de Estados y pueblos. Todo ello plantea a cada Estado exigencias particularmente rígidas en lo referente a la política exterior, a la solvencia económica y social y a la fisonomía cultural de la sociedad.

El progreso de nuestra época se identifica justamente con el socialismo. El socialismo mundial es una potente formación internacional, se apoya en una economía altamente desarrollada, en una sólida base científica y un seguro potencial político-militar. Abarca a más de un tercio de la humanidad, decenas de países y pueblos que marchan por la senda de la revelación en todos los aspectos de las riquezas intelectuales y morales del hombre y la sociedad. Ha surgido un nuevo modo de vida, basado en los principios de la justicia socialista, sin opresores ni oprimidos, sin explotadores ni explotados, donde el poder pertenece al pueblo. Sus rasgos distintivos son el colectivismo y la asistencia mutua de camaradas, el triunfo de los ideales de libertad, la unión indisoluble de los derechos y deberes de cada miembro de la sociedad, la dignidad del individuo y el auténtico humanitarismo. El socialismo es una posibilidad real, abierta a toda la humanidad, un ejemplo proyectado hacia el porvenir.

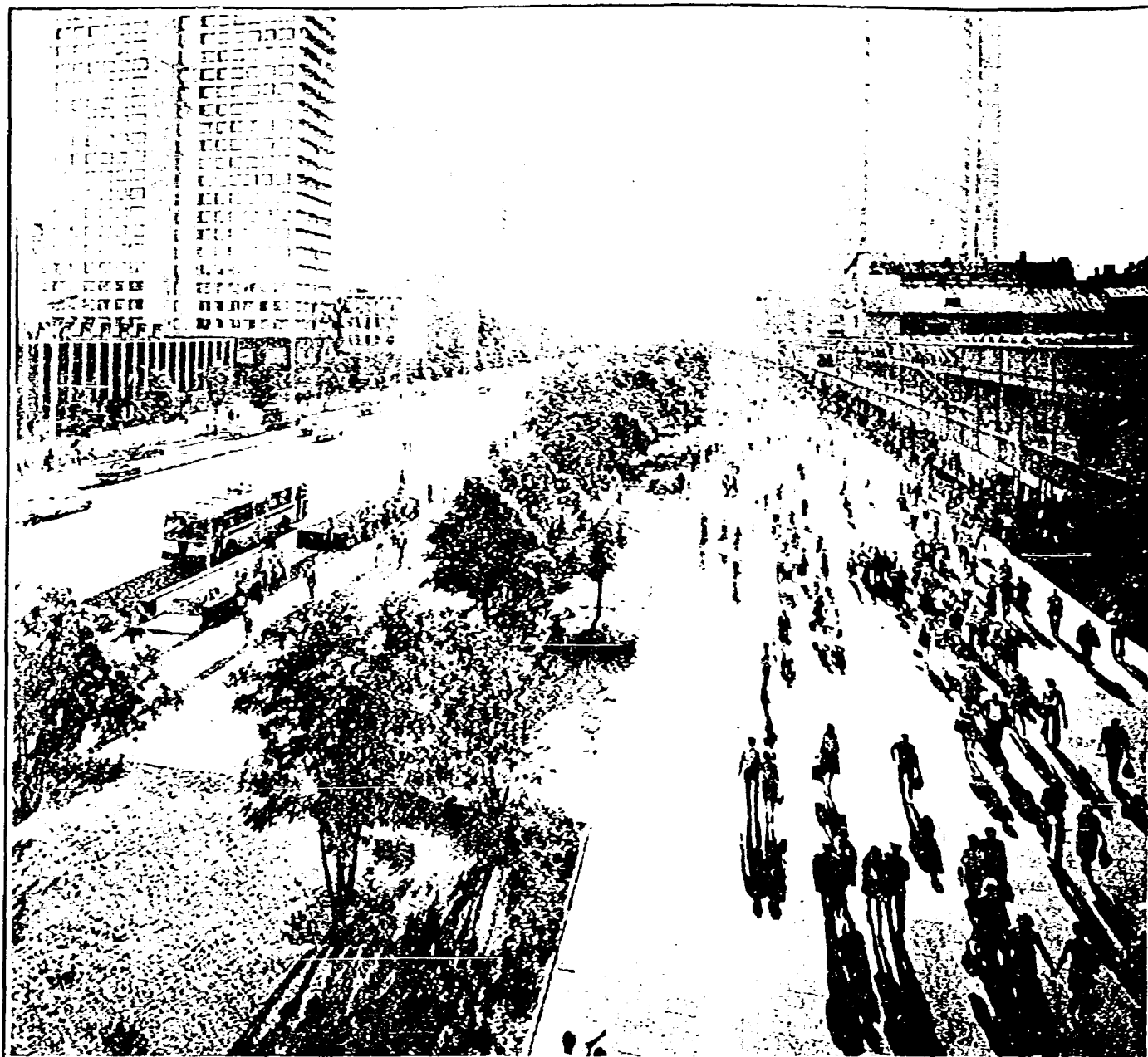
El socialismo nació y se ha construido en países que distaban mucho entonces de estar avanzados por el nivel económico y social, muy diferentes entre sí por estructuras y por las tradiciones históricas y nacionales. Cada uno de ellos marchó hacia la nueva formación por su propio camino, confirmando la previsión de Marx de que habrá "infinitas variaciones y matices" de una misma base en sus manifestaciones concretas.

Estos caminos no fueron llanos o fáciles. Poner en pie una economía atrasada o arruinada, dar a millones de personas una cultura por elemental que sea, proporcionarles techo, alimento y asistencia médica gratuita fue sumamente difícil. Lo nuevo de las tareas sociales, la incesante presión militar, económica, política y psicológica del imperialismo, la necesidad de empeñar grandes esfuerzos en una defensa obligada tuvieron que influir en el curso de los acontecimientos, en su carácter, en el ritmo de realización de los programas y transformaciones socioeconómicas. Hubo, no obstante, errores en la política y desviaciones subjetivistas de diverso género.

Pero la vida se manifiesta siempre en una gran diversidad de contradicciones, a veces bastante inesperadas. Es mucho más importante otra cosa. El socialismo ha demostrado la posibilidad de resolver los problemas sociales sobre una base distinta en principio a las conocidas hasta ahora, concretamente sobre la base del colectivismo, ha situado a los países en posiciones más altas de desarrollo y ha dado a los trabajadores una vida digna y segura.

El socialismo perfecciona constantemente las relaciones sociales, multiplica de modo coherente lo alcanzado, va aumentando la fuerza y lo convincente de su ejemplo y patentiza el humanitarismo real de todo su modo de vida. Con ello erige un valladar cada vez más sólido contra la ideología y la política de guerra y militarismo, la reacción y la violencia, contra todas las formas de misantropía, contribuyendo activamente al progreso social. Se ha convertido en una vigorosa fuerza moral y material, ha mostrado las posibilidades que se abren ante la civilización moderna.

El progreso social va estrechamente vinculado a las revoluciones anticoloniales, al movimiento de liberación nacional, al renacimiento de numerosos Estados y al surgimiento de decenas de otros nuevos. Estos países, tras haber conquistado la independencia política, libran una dura lucha por vencer el atraso y la pobreza, a veces una miseria desesperada, por superar la penosa herencia del pasado esclavista.



La ciudad moscovita surge vital: entre la relación de construcción, hombre y elementos naturales

Sujuzgados por la política imperialista en otros tiempos, emprendieron el camino de la creación histórica independiente.

El progreso social tiene su expresión en el desarrollo del movimiento comunista y obrero internacional, en el despliegue del nuevo movimiento democrático de masas de nuestro tiempo, comprendiendo el movimiento antibélico y antinuclear. Es evidente, también, en la división de fuerzas políticas del mundo capitalista, incluyendo la metrópoli del imperialismo: EE.UU. Aquí las tendencias progresistas tienen que abrirse paso a través del sistema de totalitarismo monopolista, experimentando la constante presión de la reacción organizada, en particular de su enorme máquina propagandística, que lanza sobre el ciudadano avalanchas de aturridora desinformación.

Marx comparaba el progreso en la sociedad explotadora a ese "horrible ídolo pagano que sólo quería beber el néctar en el cráneo del sacrificado". "Hoy día —escribió— todo parece llevar en su seno su propia contradicción. Vemos que las máquinas, dotadas de la propiedad maravillosa de acortar y hacer más fructífero el trabajo humano, provocan el hambre y el agotamiento del trabajador. Las fuentes de riqueza recién descubiertas se convierten, por arte de un extraño maleficio, en fuentes de privaciones. Los triunfos de la técnica parecen adquiridos al precio de la degradación moral. El dominio del hombre sobre la Naturaleza es cada vez mayor, pero, al mismo tiempo, el hombre se convierte en esclavo de otros hombres o de su propia infamia. Hasta la pura luz de la ciencia parece no poder brillar más que sobre el fondo tenebroso de la ignorancia. Todos nuestros inventos y progresos parecen dotar de vida intelectual a las fuerzas materiales, mientras que reducen la vida humana, privada del aspecto intelectual, al nivel de una fuerza material bruta".

El análisis de Marx sorprende por su alcance histórico, por su precisión y profundidad. Aplicado a la realidad burguesa del siglo XX es, quizá, aún más válido que en el siglo XIX. Por un lado, el impetuoso desa-

rollo de la ciencia y la técnica abre posibilidades inauditas para dominar a las fuerzas de la Naturaleza, para mejorar las condiciones de vida de la humanidad. Pero, por otro, el "ilustrado" siglo XX ha pasado a la historia con engendros del imperialismo como son las guerras más cruentas, el desfrenado del militarismo y el fascismo, el genocidio y el infortunio de millones. En el mundo del capital, la ignorancia y el oscurantismo van de la mano de las altas conquistas de la ciencia y la cultura. Y ésta es la sociedad de la que tenemos que ser vecinos, buscando los medios para la colaboración y el mutuo entendimiento. Así lo ha dispuesto la historia.

Los avances de la humanidad van unidos a la revolución tecnocientífica. Esta revolución fue gestándose gradualmente, poco a poco, para luego, en el último cuarto de siglo, dar comienzo a un incremento gigantesco de las posibilidades materiales y culturales del hombre. Posibilidades de doble género. Nos hallamos en presencia de un salto cualitativo de las fuerzas productivas de la humanidad. Pero también se ha producido un salto cualitativo en los instrumentos de destrucción, en el arte militar que, por primera vez en la historia, "ha dado" al hombre la capacidad física de aniquilar todo lo vivo en el planeta Tierra.

En los diferentes sistemas sociopolíticos, la revolución tecnocientífica manifiesta diferentes facetas y consecuencias. El capitalismo de la década del 80, el capitalismo de la era de la electrónica y la informática, de las computadoras y los robots, lanza al arroyo nuevos millones de personas incluyendo jóvenes y especialistas. La riqueza y el poder se concentran aún más en manos de unos pocos. Con la carrera armamentista se infla increíblemente el militarismo, que pretende, además, apoderarse paso a paso de los resortes políticos del poder. Se convierte en el monstruo más horrendo y peligroso del siglo XX y, con sus esfuerzos, el pensamiento tecnocientífico más avanzado se traduce en armas de matar en masa.

La revolución tecnocientífica plantea,

con particular agudeza, ante los países en vías de desarrollo, este dilema: ¿podrán gozar algún día de los adelantos de la ciencia y la técnica, adquiriendo así fuerzas en la lucha contra el neocolonialismo y la explotación imperialista, o van a quedar al margen del desarrollo mundial? La revolución científica y técnica pone de manifiesto con claridad meridiana muchos problemas socioeconómicos pendientes que impiden el progreso de esa parte del mundo.

El socialismo tiene todo lo necesario para colocar la ciencia y la técnica modernas al servicio del hombre. Pero sería equivocado suponer que la revolución científica y técnica no plantea problemas ante la sociedad socialista. Su desarrollo, como muestra la experiencia, está relacionado con el perfeccionamiento de las relaciones sociales, con la readaptación del modo de pensar, con la elaboración de una nueva psicología y con el afianzamiento del dinamismo como modo de vida y norma de existencia. Requiere imperiosamente una constante revisión y renovación de los sistemas de gestión establecidos. En otras palabras, la revolución científica y técnica no sólo abre perspectivas, también exige más en materia de organización de la vida interior e internacional. El progreso tecnocientífico, naturalmente, no puede abolir las leyes de desarrollo de la sociedad, su sentido y su contenido sociales, pero influye enormemente en todo lo que acontece en el mundo y en sus contradicciones.

Salta a la vista que los dos sistemas socioeconómicos existentes se diferencian esencialmente, además, por la disposición y por la capacidad de comprender los problemas surgidos y de resolverlos.

Así es el mundo en que vivimos a las puertas del tercer milenio. Un mundo lleno de esperanzas, pues nunca había estado el hombre tan pertrechado en todos los aspectos para seguir desarrollando la civilización. Pero el mundo está también recargado de peligros y contradicciones, lo cual hace pensar que atraviesa poco menos que la fase más inquietante de su historia.

El primer grupo de contradicciones —el más importante desde el punto de vista de los destinos de la humanidad— se refiere a las relaciones entre Estados de los dos sistemas, de las dos formaciones. Estas contradicciones tienen un pasado de muchos años. Desde que se produjo la Gran Revolución de Octubre en Rusia y el mundo se dividió por el elemento social y de clase, se revelaron diferencias cardinales tanto en las evaluaciones de lo que sucede como en los puntos de vista sobre la perspectiva social del mundo.

El capitalismo acogió el nacimiento del socialismo como "error" en la historia que debía ser "corregido". Corregido a toda costa, por cualquier procedimiento, sin consideraciones de derecho o de tipo moral: mediante la intervención armada, el bloqueo económico, la actividad subversiva, sanciones y "castigos", el rechazo de toda colaboración. Pero nada pudo impedir la consolidación del nuevo régimen, su histórico derecho a la vida.

No son casuales, por supuesto, la dificultad con que las clases gobernantes del mundo capitalista llegan a la comprensión de las realidades ni las periódicas reincidencias en los intentos de resolver por la fuerza todo el abanico de contradicciones que divide a los dos mundos. El imperialismo se ve empujado a pasar del lenguaje de la emulación de los dos sistemas al de la confrontación militar, entre otras razones, por sus resortes interiores y su propia esencia socioeconómica. Por su naturaleza social el imperialismo genera constantemente una política agresiva y aventurera.

A este respecto se puede mencionar todo un conjunto de móviles: las rapaces apetencias de los fabricantes de armas y de influyentes grupos militares y burocráticos, el interés egoísta de los monopolios por las fuentes de materias primas y los mercados de venta, el temor de la burguesía a los cambios que se producen y, por último, los intentos de resolver a costa del socialismo sus agravados problemas.

Este último móvil caracteriza sobre todo al imperialismo estadounidense. Sólo la ideología y la política imperiales, el deseo de poner al socialismo y a la URSS en las peores condiciones exteriores inspiraron el desencadenamiento de las carreras de armas nucleares y de otro género a partir de 1945, precisamente cuando la derrota del fascismo y el militarismo, dirlase, abría la posibilidad real de edificar un mundo sin guerras, cuando se creó con este fin un mecanismo de colaboración internacional: la Organización de las Naciones Unidas. Pero también en esta ocasión prevaleció la naturaleza del imperialismo.

El ala derecha de la burguesía monopolista de EE.UU. sigue acentuando hoy la tensión internacional para justificar las asignaciones militares, las pretensiones globales, la injerencia en los asuntos de otros países, la ofensiva contra los intere-

ses y derechos de los trabajadores norteamericanos. También desempeña un considerable papel, a juzgar por todo, el cálculo de utilizar la tensión para presionar a los aliados con el fin de hacerlos lo más obedientes posible y de someterlos a la imposición de Washington.

La política de enfrentamiento total, de confrontación militar, no tiene futuro. La evasión al pasado no es una respuesta a los retos del futuro, sino, más bien, un acto de desesperación, pero no por ello menos peligrosa. Cuando y en qué medida lo van a comprender así en Washington, lo veremos por los hechos. Nosotros estamos dispuestos a hacer todo lo posible para mejorar a fondo la situación internacional. Para ello el socialismo no necesita renunciar a sus principios ni a sus ideales. Siempre ha preconizado, y va a seguir preconizando, la coexistencia pacífica de los Estados que pertenecen a sistemas sociales distintos.

A diferencia del imperialismo, que pretende detener por la fuerza la marcha de la historia, involucionar, el socialismo, por voluntad propia, nunca ha visto su porvenir en dar soluciones militares a los problemas internacionales. Eso lo confirmó ya la primera gran discusión desplegada en nuestro Partido después del triunfo de la Revolución de Octubre. Como se sabe, en el curso de aquel debate fueron rechazadas tajantemente las concepciones de los "comunistas de izquierda" y de los trotskistas que defendían la teoría de la "guerra revolucionaria" capaz, según ellos, de llevar el socialismo a otros países. Esta posición, como subrayara Lenin ya en 1918, "estaría en completa contradicción con el marxismo, que ha negado siempre la posibilidad de 'estimular' las revoluciones, las cuales se desarrollan a medida que se exacerbaban las contradicciones de clase, que las engendran". También hoy estamos firmemente convencidos de que es inútil e inadmisiblemente alentar la revolución desde el exterior, y mucho menos por medios militares.

Los problemas y crisis que atraviesa el mundo del capital surgen en sus propias entrañas y son resultado lógico de las contradicciones antagónicas internas de la vieja sociedad. En este sentido, el capitalismo se rechaza a sí mismo en el proceso del desarrollo. Impotentes para hacer frente a la agudización de los problemas de la fase decadente del capitalismo, las esferas gobernantes de los países imperialistas recurren a medios y métodos incapaces a todas luces de salvar un tipo de sociedad condenado por la propia historia.

Hoy difunden el mito de la "amenaza" soviética o comunista con el fin de justificar la carrera armamentista y su propia agresividad. Pero cada día está más claro que por la vía de la guerra no se pueden encontrar soluciones sensatas, ni internacionales ni nacionales. El choque y la lucha de

los enfoques contrapuestos ante las perspectivas del desarrollo mundial se han complicado bastante. Cuando el mundo acumula enormes stocks de armas nucleares y los expertos discuten únicamente cuántas veces o decenas de veces se puede aniquilar a la humanidad con estas armas, es el momento más oportuno de iniciar la retirada práctica del balanceo al borde de la guerra, del equilibrio del miedo, para pasar a formas normales, civilizadas, de relaciones entre los Estados de los dos sistemas.

A juzgar por todo, en los próximos años la lucha fundamental se desplegará precisamente en torno a los problemas del contenido real de la política capaz de mantener la paz. Es una lucha complicada, multifacética, pues tratamos con una sociedad cuyos círculos dirigentes no quieren valorar con sensatez las realidades del mundo y sus perspectivas, no quieren sacar serias conclusiones de su propia experiencia y de la experiencia ajena. Todo ello indica un desgaste de sus "sistemas de inmunidad" internos, su decrepitud social, que reduce la probabilidad de grandes cambios en la política de las fuerzas dominantes y eleva el grado de su insensatez.

Por eso, en la situación creada, es muy difícil pronosticar el futuro de las relaciones entre los países socialistas y capitalistas, entre la URSS y EE.UU. Aquel serán factores decisivos la correlación de fuerzas en el ámbito mundial, el crecimiento y la actividad del potencial de la paz, su capacidad para contrarrestar con eficacia la amenaza de guerra nuclear. Mucho va a depender también del grado de realismo de los círculos gobernantes de Occidente al valorar la situación. Pero mala cosa es cuando los políticos son ciegos no sólo de los ojos, sino también del alma. En una situación en que es absolutamente inadmisible la guerra nuclear, no es la confrontación, sino la coexistencia pacífica de los sistemas lo que debe convertirse en ley de las relaciones internacionales.

El segundo grupo de contradicciones son las que sufre por dentro el propio mundo capitalista. Los años transcurridos han aportado numerosas confirmaciones de la profundización de la crisis general del capitalismo. El capitalismo contemporáneo, cuya naturaleza explotadora no ha cambiado, se diferencia mucho del de comienzos y mediados del siglo XX. Bajo la influencia y con el telón de fondo de la revolución científica y técnica se agrava aún más el conflicto entre las fuerzas productivas, que han crecido de manera gigantesca, y el carácter de propiedad privada de las relaciones sociales. Expresión de este conflicto es el aumento del desempleo y la agudización de todo un conjunto de problemas sociales. El militarismo que penetra por todos los poros de la sociedad como recurso más socorrido para espolear la economía. La creciente crisis de las instituciones

políticas y de la vida cultural. La presión agobiante de los reaccionarios en todos los dominios: en la política interior y exterior, en la economía y la cultura, en la utilización de las conquistas del genio humano. Las tradicionales formas del conservadurismo ceden el lugar a las tendencias autoritarias.

Merece mención aparte una manifestación tan peligrosa de la crisis del capitalismo como son el anticomunismo y el anti-

sovietismo. Y no se trata sólo de la política exterior. En el actual sistema del imperialismo es también una dirección importantísima de la política interior, un medio de presión sobre todo lo avanzado y progresista que vive y lucha en los países capitalistas, en la parte no socialista del mundo.

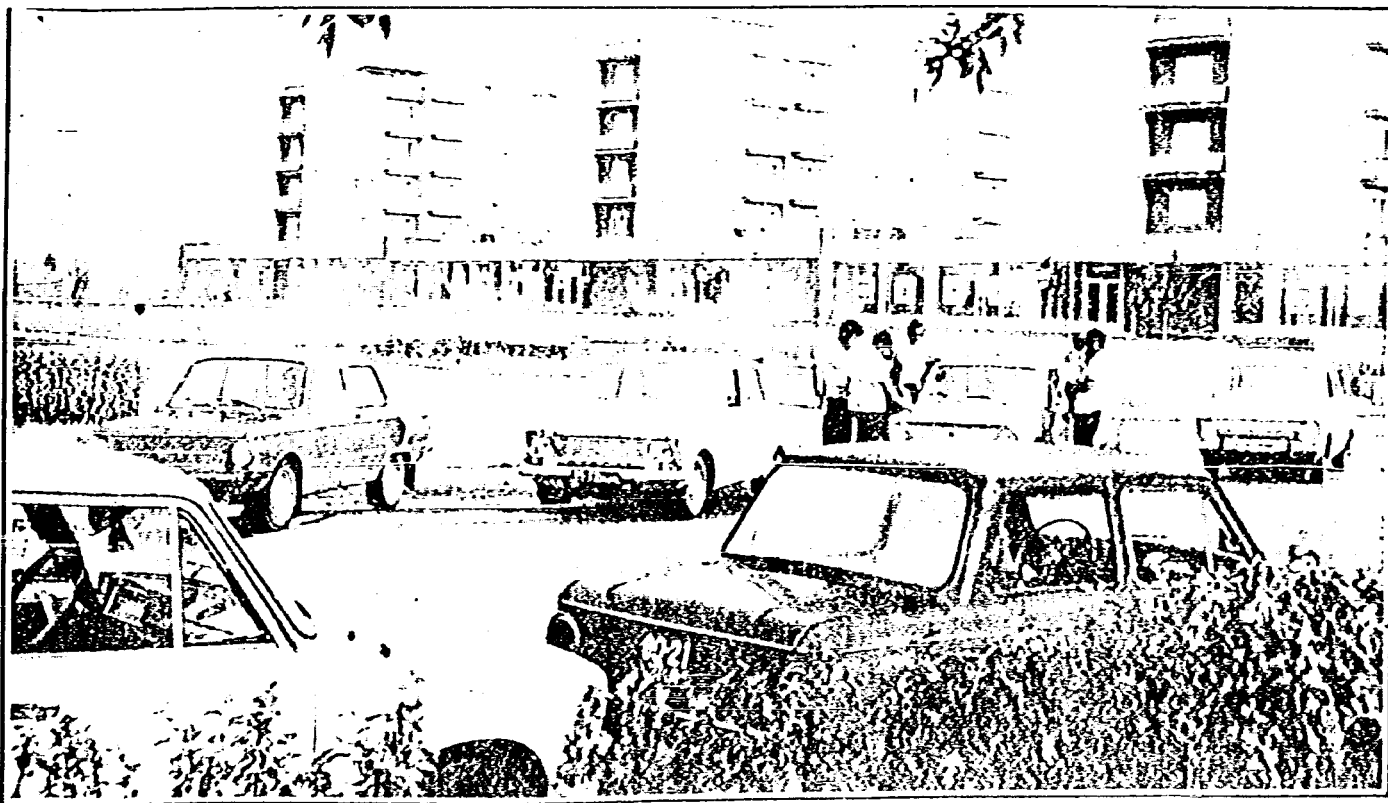
Es cierto que también la etapa actual de la crisis general no supone un estancamiento absoluto del capitalismo, no excluye las posibilidades de crecimiento de su economía, de potenciación de nuevas direcciones científicas y técnicas. "Admite" el mantenimiento de posiciones concretas económicas, militares, políticas y de otra índole y, en algunos sectores, incluso la posibilidad de revancha social, de recuperación de lo perdido. Pero el capitalismo, al no disponer de metas y puntos de orientación positivos que expresen los intereses de las masas trabajadoras, choca hoy con un inaudito entrelazamiento e intensificación recíproca de todo su abanico de contradicciones. Choca con tantos atolladeros sociales y de otro género como no había conocido en los siglos de su existencia.

Se agravan, ante todo, las contradicciones entre el trabajo y el capital. En las décadas del 60 y el 70, cuando la coyuntura económica fue favorable, la clase obrera y los trabajadores lograron mejorar, en cierta medida, su situación. Pero desde mediados de los años 70, las frecuentes crisis económicas y la consecutiva reconversión tecnológica de la industria cambiaron su situación, permitieron al capital pasar a la contraofensiva y privar a los trabajadores de parte considerable de sus conquistas sociales. En varios indicadores del nivel de vida los trabajadores han sido retrotraídos a muchos años atrás. El desempleo ha batido el record desde la II G.M. Empeora sensiblemente la situación de los campesinos y granjeros: unas haciendas se arruinan y sus propietarios se ven sumados a las filas de los asalariados. Otras caen en onerosa dependencia de los grandes monopolios agrícolas o los bancos. Se amplía y hace más patente la estratificación social. En EE.UU., por ejemplo, un 1% de las familias más acaudaladas posee riquezas que superan casi en un 50% el conjunto de la riqueza del 80% de las familias que se encuentran en la base de la pirámide de la propiedad.

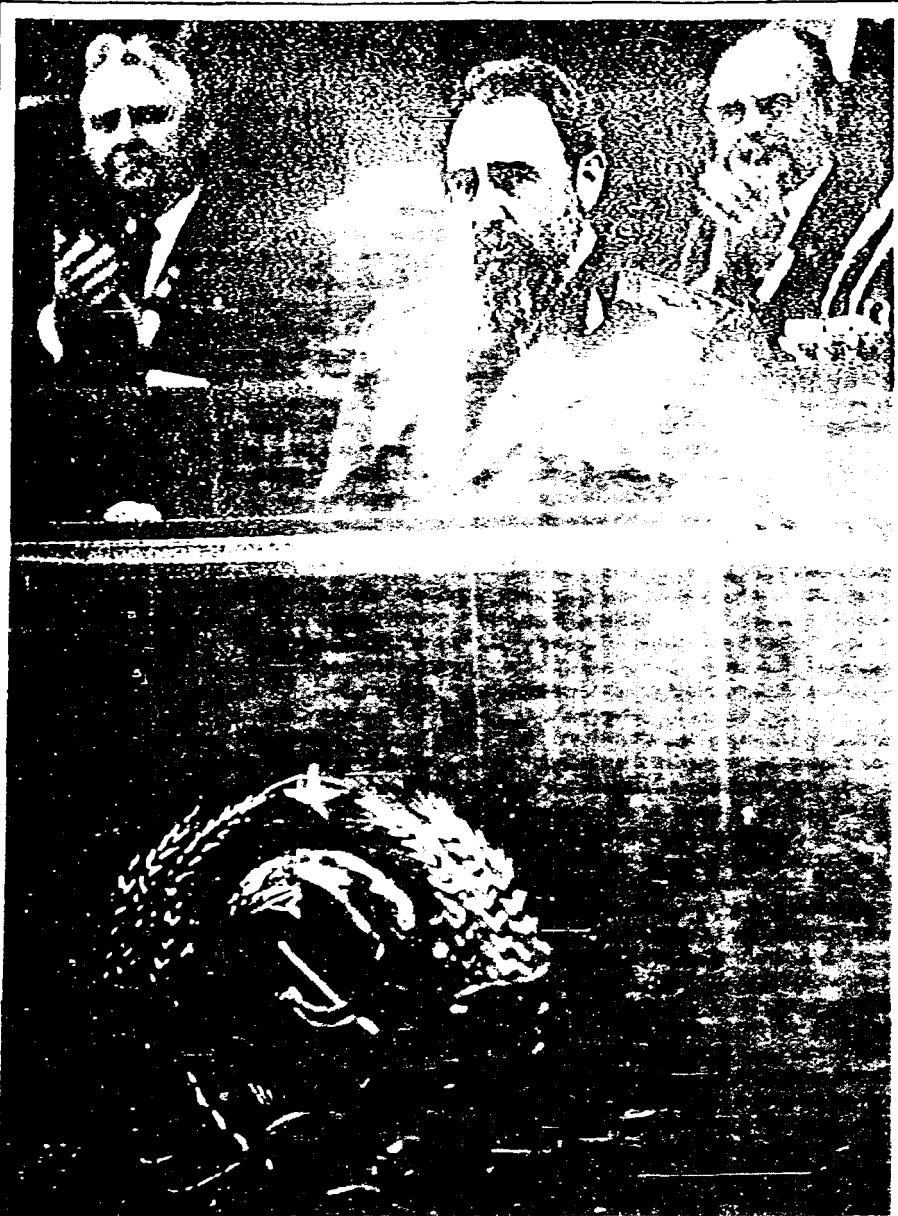
Las esferas gobernantes del imperialismo no pueden menos de comprender que semejante situación está preñada de explosivos sociales y de desestabilización política. Pero eso no hace su política más ponderada. Todo lo contrario, en los últimos años se imponen en conjunto los grupos más intransigentes y reaccionarios de la clase dominante. Este período se ha visto jalonado por una ofensiva particularmente generalizada y encarnizada de los monopolios contra los derechos de los trabajadores.

Se utiliza todo el arsenal de medios del capitalismo. Los sindicatos se ven acosados y víctimas del chantaje económico. Se implantan leyes antiobreras. Se persigue a las fuerzas de izquierda, a todos los progresistas. Se ha convertido en norma el control permanente, mejor dicho, se espía la mente y la conducta de las personas. Ha adquirido proporciones inauditas el culto sostenido al individualismo, al derecho del más fuerte en la lucha por la existencia, a la inmoralidad y el odio a todo lo democrático.

Qué cauces va a seguir más adelante la contradicción cardinal entre el trabajo y el capital y qué conclusiones se van a sacar de la situación creada lo mostrará el futuro, la lucha de los trabajadores por sus derechos, por el progreso social. Pero hay que señalar el grave peligro que supone también para las relaciones internacionales la sucesiva derechización sustancial de la política y de toda la situación interna en algunos países capitalistas. Las consecuencias de este viraje son difícilmente pronosticables, no hay que subvalorar su pe-



El socialismo, la paz y la capacidad creadora de los trabajadores son condiciones inseparables para la concreción de los objetivos del pueblo soviético.



Fidel Castro, voz latinoamericana
de cientos de millones de hombres, mujeres y niños.

ligrosidad.

Los últimos decenios del siglo se ven señalados por nuevos brotes de contradicciones interimperialistas por la aparición de nuevas formas y direcciones en tales contradicciones. Este grupo de contradicciones del capitalismo no ha sido eliminado ni por la afinidad de clase, ni por el interés en la unión de fuerzas, ni por la integración militar, económica o política, ni por la revolución científica y técnica. Esta última, indiscutiblemente, ha acelerado el proceso de internacionalización de la producción capitalista, ha intensificado tanto la nivelación como el desarrollo a saltos de los países capitalistas. La competencia, agravada en el terreno del progreso tecnológico, golpea aún más implacablemente a los que se rezagan. La sensible complicación de las condiciones de la reproducción capitalista, la diversidad de los procesos críticos y la agudización de la competencia internacional han imprimido particular agudeza y obstinación a la rivalidad imperialista. La lucha comercial y económica en el mercado mundial se sostiene con el creciente apoyo del poderío de los capitalistas monopolistas de Estado "nacionales", lucha en la que el Estado burgués desempeña un papel cada vez más agresivo y egoísta.

Ha acumulado fuerzas rápidamente el capital monopolista transnacional que aplasta y monopoliza ramas enteras o esferas de la producción, tanto a escala de algunos países como de la economía mundial en conjunto. A comienzos de la década del 60 correspondían a las corporaciones transnacionales más de un tercio de la producción industrial, más de la mitad del comercio exterior y cerca del 80% de las licencias de nuevas técnicas o tecnologías en el mundo capitalista.

El núcleo de las corporaciones transnacionales lo constituyen las norteamericanas. El complejo de empresas creadas por ellas en el extranjero utiliza complementariamente una legión de obreros y empleados equivalente por el número a la mitad de los ocupados en la industria transformadora

del propio EE.UU. Este complejo asegura actualmente la producción de mercancías y de servicios por un importe que ronda el billón y medio de dólares al año, lo que supone casi un 40% de la producción global estadounidense.

Las dimensiones de la "segunda economía" de EE.UU. son dos o tres veces superiores a las de la economía de potencias punteras de Europa Occidental como la RFA, Francia e Inglaterra, cediendo únicamente a Japón. Actualmente los mastodónticos monopolios transnacionales de EE.UU. son imperios comparables, por las proporciones de su actividad económica, con el producto nacional bruto de Estados enteros.

Ha surgido y se aprieta rápidamente un nuevo nudo de contradicciones: entre las corporaciones transnacionales y la forma estatal-nacional de organización política de la sociedad. Las corporaciones transnacionales socavan la soberanía tanto de los países en vías de desarrollo como de los países capitalistas industrializados. Utilizan activamente la regulación monopolista de Estado cuando les conviene. Y entran en el más enconado conflicto con ella si ven en el proceder de los gobiernos burgueses la más mínima amenaza a sus ganancias. Pero, además, los supermonopolios transnacionales norteamericanos, como regla, cumplen activamente el papel de portadores del hegemonismo estatal y de las apetencias imperiales de las fuerzas gobernantes de este país.

Las relaciones entre los tres principales centros del imperialismo contemporáneo —EE.UU., Europa Occidental y Japón— están llenas de contradicciones, algunas abiertas y otras encubiertas. La superioridad económica, financiera y tecnológica sobre los competidores más próximos, que EE.UU. poseyó hasta fines de la década del 60, se ha visto sometida a una seria prueba. Europa Occidental y Japón han logrado desplazar en algunos aspectos al patrón norteamericano. Hasta desafían a Estados Unidos en una esfera tan tradicional de la hegemonía norteamericana como es la tec-

nología sofisticada.

Washington exhorta constantemente a sus aliados a no gastar pólvora en luchas intestinas. Pero ¿cómo unir a los tres centros del imperialismo moderno bajo un mismo techo cuando los propios norteamericanos, manipulando con el dólar y las tasas de interés, no desdennan sobrealimentar su economía a expensas de Europa Occidental y Japón? A veces se consigue coordinar las posiciones de los tres centros del imperialismo, pero eso, en la mayoría de los casos, es consecuencia de la presión o imposición descarada de los norteamericanos y persigue intereses y fines ante todo de EE.UU., lo que conduce, a su vez, no a superar, sino a agravar las contradicciones.

Parece que cada día se paran a pensar más en esta relación de causa y efecto. Por primera vez, los gobiernos de varios países occidentales, los partidos socialdemócratas y liberales y la opinión pública discuten en voz alta, pero ¿coincide la actual política norteamericana con las nociones de Europa Occidental sobre su propia seguridad, no llega demasiado lejos EE.UU. en pretensiones de "liderazgo"? Los consejos de Estados Unidos han podido crecer, y más de una vez, de que anteojos no podrán sustituirles sus propios ojos.

Duda, el pugilato de las tendencias petas y centrifugas, como resultado cambios en la correlación de fuerzas a continuar en el sistema imperialista. Difícilmente se puede esperar, en las tendencias reales del mundo actual, ver el conjunto establecido de intereses económicos, político-militares y otros de los centros de fuerza. Pero en los límites este conjunto Washington no ha de una obediencia resignada de sus rivales a la imposición, máxime en tanto de sus propios intereses.

En las contradicciones interimperialistas del actual período, en los próximos también puede crearse una configuración distinta, dejar oír su voz nuevos centros de fuerza" capitalistas, todo lo sin duda, conducirá al sucesivo auge del nudo de contradicciones, a un enlazamiento más estrecho y a su agudización.

Se ha formado un nuevo conjunto, complicado y dinámico, de contradicciones entre el imperialismo y los países y pueblos en vías de desarrollo. El acceso a la soberanía de las antiguas colonias y semicolonias fue un fuerte golpe político e ideológico para el sistema capitalista. Este sistema, tal como se estableció en el siglo XIX y llegó hasta la mitad del XX, ha dejado de existir. Tiene lugar un proceso lento, difícil, pero incontestable, de transformaciones socioeconómicas en la vida de pueblos que constituyen la mayor parte de la humanidad, proceso que ha provocado no pocos cambios radicales, pero que también ha tropezado con no pocas dificultades.

Mediante la maniobra política, las promesas y el soborno, las amenazas militares y el chantaje directo, y a menudo también con la intervención directa en los asuntos internos de los países emancipados, el capitalismo ha logrado en muchos casos salvar unas relaciones antes establecidas de dependencia económica. Sobre esta base el imperialismo ha conseguido instrumentar y poner en marcha un sistema más refinado de explotación neocolonialista, uniendo estrechamente a su carroza a un número considerable de Estados emancipados.

Las consecuencias han sido trágicas. Los países en desarrollo, donde viven más de 2.000 millones de personas, se han convertido prácticamente en zona compacta de pobreza. A comienzos de la década del 80, el nivel de ingresos per cápita en los países emancipados era en total 11 veces inferior que en los países capitalistas desarrollados. En el transcurso de los tres últimos decenios este desnivel, lejos de haberse reducido, va en aumento. Y no se trata sólo de una pobreza relativa. Se trata del analfabetismo y la ignorancia, la indigencia crónica y el hambre, la horrenda mortalidad infantil y las epidemias que atacan a centenares de millones de personas.

Esta situación es una vergüenza para la humanidad civilizada! El culpable es el imperialismo. No sólo desde el punto de vista de la historia —el pillaje colonial en continentes enteros que dejó como herencia un tremendo atraso—, sino también desde el punto de vista del presente. Tan sólo en

el último decenio las ganancias extraídas de los países en desarrollo por las corporaciones estadounidenses eran cuatro veces superiores a las inversiones. Y en el área de Latinoamérica y la cuenca del Caribe las ganancias de los monopolios norteamericanos durante el mismo período superaron en más de 8 veces las inversiones.

Puede afirmarse, sin pecar de exagerados, que el sistema imperialista continúa viviendo, en medida considerable, a costa del saqueo de los países en desarrollo, de su más despiadada explotación. Sus formas y métodos cambian, pero la esencia continúa siendo la misma. En EE.UU., por ejemplo, una buena parte de la renta nacional proviene de estas fuentes. Los países en vías de desarrollo son explotados por todos los Estados imperialistas, pero el estadounidense lo hace, indudablemente, con mayor desfachatez. El intercambio no equitativo, el comercio desigual, las maquinaciones y arbitrariedad con las tasas de interés y la succión de las corporaciones transnacionales actúan en el mismo sentido. Aumentan la pobreza y la miseria de unos y la riqueza de otros, acentúan la polarización de la economía capitalista mundial.

La pobreza de los países en vías de desarrollo es un gran problema que afecta al mundo entero. De ahí nacen, y no de otras cosas, las verdaderas causas de numerosos conflictos en Asia, África y América Latina. Esa es la verdad, por mucho que invoquen la "mano de Moscú" las esferas gobernantes de las potencias imperialistas para justificar su política neocolonialista y sus pretensiones globales.

Tomemos el problema de la deuda. En conjugación con las ganancias extraídas anualmente de los países en desarrollo, la deuda acumulada significa una sola cosa: la reducción de las perspectivas de desarrollo de dichos países y la inevitabilidad de que continúen agudizándose los ya gravísimos problemas sociales, económicos, etc.

En las condiciones de hoy estos países, naturalmente, no pueden pagar las deudas. Esta situación, si no se encuentra una solución justa, acarreará graves consecuencias socioeconómicas y políticas en las relaciones internacionales. No puede decirse que los círculos imperialistas gobernantes no vean el peligro que esto encierra. Pero todas sus preocupaciones se reducen a una cosa: cómo salvar su actual sistema de enriquecimiento a costa de la explotación y superexplotación de los países en desarrollo.

También es indudable otra cosa. Entre el billón de dólares de la deuda de estos países y el incremento de más de un billón de las asignaciones militares de EE.UU. durante el último decenio existe ciertamente una relación causal. Los 200.000 millones largos de dólares que se extraen anualmente de los países en desarrollo y la suma prácticamente análoga del presupuesto de guerra de EE.UU. en los últimos años tampoco es una coincidencia casual. Por eso el militarismo está directamente interesado en mantener, y agravar, el sistema de superexplotación neocolonial.

Es evidente también que, en el contexto de la agudización de las contradicciones del capitalismo y de la reducción de la esfera de su dominación, el neocolonialismo se convierte en una fuente cada vez más importante de recursos que aseguran al capital monopolista la posibilidad de maniobra social, de reducir la tensión social en los Estados burgueses rectores y de sobornar a algunas capas de trabajadores. Una fuente realmente excepcional: el pago por una hora de trabajo en los países capitalistas industrializados supera, en ocasiones varias veces, el salario de un día de los obreros en Asia, África o América Latina.

Todo esto no puede eternizarse. Por supuesto, no cabe esperar milagros, la situación no se va a arreglar por sí misma. La fuerza militar en que confía EE.UU. para conservar el statu quo, defender los intereses de los monopolios y del complejo militar-industrial e impedir sucesivas transformaciones progresistas en los países emancipados, únicamente puede complicar la situación y originar nuevos conflictos. Los sacos de dinero pueden verse convertidos en barriles de pólvora. Tarde o temprano el capitalismo tendrá que escoger también aquí entre la política de fuerza y de desvergonzado saqueo o la posibilidad de cooperar sobre una base equitativa. Se

necesitan soluciones de fondo en interés de los pueblos de los países en desarrollo.

El análisis de otro grupo de contradicciones —las de escala global— que afectan los propios fundamentos de la existencia de la civilización, hace extraer serias conclusiones. Se trata, ante todo, de la contaminación del entorno, de la atmósfera y los océanos y del agotamiento de los recursos naturales. Los problemas se agravan no sólo por las excesivas sobrecargas que experimentan los sistemas naturales a consecuencia de la revolución tecnocientífica y del aumento de las proporciones de la actividad humana. Ya Engels previó las funestas consecuencias del sometimiento del usufructo de la Naturaleza al ciego juego de las fuerzas del mercado. Se perfila cada día con más claridad la necesidad de establecer eficaces procedimientos y mecanismos internacionales que aseguren una utilización racional de los recursos del planeta como patrimonio de toda la humanidad.

No es posible resolver los problemas globales y universales con las fuerzas de un solo Estado o de un grupo de Estados. Se requiere una colaboración general, una interacción estrecha y edificante de la mayoría de los países. Una cooperación sobre la base de la plena igualdad de derechos y del respeto de la soberanía de cada cual. Sobre la base del honesto cumplimiento de los compromisos asumidos y de las normas del Derecho Internacional. Ese es el imperativo categórico de la época en que vivimos.

El capitalismo depara a los pueblos también el empobrecimiento de la cultura, el deterioro de los valores culturales creados a lo largo de los siglos. Nada enaltece más al hombre que el saber. Pero, probablemente, en ningún otro momento de su existencia experimentó la humanidad tal presión de la falsedad y el engaño como en nuestros días. La propaganda burguesa vuelca sobre el mundo informaciones hábilmente trucadas, impone ideas y sentimientos, programa una posición cívica y social ventajosa para las fuerzas gobernantes. Qué conocimientos, valores y normas morales habrán de ser adoptados como base de las informaciones a la población y del sistema de enseñanza es un problema, ante todo, político.

La propia vida plantea la cuestión de conservar la cultura, de protegerla de la degradación burguesa, de que caiga en el vandalismo. Esta es una de las tareas más importantes de toda la humanidad. Hay que esforzarse y reflexionar en las consecuencias psicológicas y morales de largo alcance que provocará la práctica actual del imperialismo en la esfera de la cultura. Su empobrecimiento bajo la presión del incontrolable mercantilismo y del culto a la violencia, la prédica del racismo, la propaganda de los instintos mezquinos y de los hábitos del hampa y de los "bajos fondos" de la sociedad deben ser, y van a ser, rechazados por la humanidad.

Como ven ustedes, camaradas, los problemas son muchos, grandes y complicados. Pero debemos ver que su interacción en conjunto va a la zaga de la magnitud y profundidad de las tareas que surgen. Una condición esencial para ver solucionados los problemas acuciantes de la vida internacional es reducir el tiempo que se invierte en buscar acuerdos políticos y pasar con mayor rapidez a las acciones constructivas.

Comprendemos bien que no todo, ni mucho menos, depende de nosotros, que mucho va a depender de Occidente, de la capacidad de sus líderes para no perder la sensatez en las importantes encrucijadas de la historia. El Presidente norteamericano dijo en cierta ocasión que si nuestro planeta se viera amenazado por un desembarco de alienígenas, la URSS y EE.UU. encontrarían rápidamente un lenguaje común. Pero ¿caso una hecatombe nuclear no es un peligro más real que un desembarco de alienígenas ignotos? ¿Acaso no es enorme la amenaza ecológica? ¿Acaso todos los países no tienen el común interés de encontrar un enfoque sensato y justo para los problemas de los Estados y pueblos en desarrollo?

Y, por último, ¿caso toda la experiencia acumulada por la humanidad es poca para no esperar cualquier otra nueva crisis, para sacar conclusiones prácticas plenamente fundamentadas ya hoy? ¿Qué espera ganar a largo plazo prolongado Estados

Unidos al formular doctrinas que ya no encajan la seguridad norteamericana en los modestos límites de nuestro planeta?

En su afán de mantenerse en la silla de la historia, el imperialismo recurre a cualquier medio. Pero esa política le cuesta cara al mundo. Los pueblos se ven obligados a pagar por ella un precio cada vez mayor. Se ven obligados a pagarlo, en el sentido directo y en el indirecto de la palabra. A pagar con millones de vidas humanas, con el despilfarro de los recursos nacionales y con el gasto de sumas fabulosas en la carrera armamentista. Se ven obligados a desembolsar dejando pendientes numerosos problemas, cada día más complicados. Y la perspectiva, posiblemente, es de que tengan que pagar el precio más alto que imaginarse pueda.

Las esferas gobernantes de EE.UU. pierden, evidentemente, la orientación realista en este difícil período de la historia. La agresividad internacional, la creciente militarización de la política y el pensamiento, el menosprecio de los intereses de los demás conducen, inevitablemente, al aislamiento moral y político del imperialismo norteamericano, al ensanchamiento del aislamiento que existe entre él y la humanidad restante. Los adversarios de la paz en este país parece que no comprenden que cuando el arma nuclear está lista para ser disparada, el tiempo y el espacio para la civilización pierden sus contornos habituales, y la humanidad se encuentra presa del azar.

¿Podrán los centros gobernantes del capitalismo emprender valoraciones serenas y constructivas de lo que acontece? Lo más fácil sería decir: puede que sí, pero, también, puede que no. Pero la historia no nos da derecho a hacer pronósticos así. Nosotros no podemos aceptar el "no" como respuesta al dilema de ser o no ser de la humanidad. Nosotros decimos: el progreso social y la vida de la civilización deben continuar, y van a continuar.

Lo decimos no sólo por el optimismo que caracteriza a los comunistas, por la fe en la inteligencia y el sentido común de la gente. Somos realistas y nos percatamos perfectamente de que los dos mundos están divididos mucho y en profundidad. Pero también vemos con claridad otra cosa: la necesidad de resolver las tareas más perentorias planteadas ante toda la humanidad debe impulsarnos a la interacción, debe despertar fuerzas de autoconservación de la humanidad desconocidas hasta ahora. Y en ello está el estímulo para las decisiones adecuadas a las realidades de nuestro tiempo.

La marcha de la historia y del progreso social exige cada día más imperiosamente establecer una interacción constructiva y creadora de los Estados y pueblos a escala global. No sólo exige, sino crea también las premisas políticas, sociales y materiales necesarias para ello.

Esta interacción es necesaria para evitar la hecatombe nuclear, para que pueda sobrevivir la civilización, para resolver conjuntamente, en interés de cada uno, también otros problemas acuciantes que atañen a toda la humanidad. La dialéctica real del desarrollo contemporáneo reside en la conjugación de la emulación, el antagonismo de los dos sistemas y la creciente tendencia a la interdependencia de los Estados de la comunidad mundial. Precisamente así, a través de la lucha de los contrarios, difícilmente, en cierta medida como a tientas, se estructura el mundo contradictorio, pero interdependiente e íntegro en muchos aspectos.

Los comunistas siempre nos hemos imaginado los caminos del progreso social con toda su complejidad y las contradicciones de contenido. Pero —y en ello reside la principal diferencia de la mundividencia comunista—, en el centro de estos procesos se encuentra siempre el hombre, sus intereses y preocupaciones. La vida humana, las posibilidades de revelarla en todos los aspectos, señalaba Lenin, es el mayor tesoro; los intereses del desarrollo social están por encima de todo. A ello se orienta el PCUS en su actividad práctica.

Partimos del criterio de que la dirección principal de la lucha en las actuales circunstancias está en crear dignas condiciones de vida, materiales y culturales, auténticamente humanas para todos los pueblos, en asegurar la habitabilidad de nuestro planeta y una actitud cuidadosa hacia sus riquezas.



Delegados al XXVII Congreso acreditan sus poderes en el Palacio del Kremlin (Moscú).

Y ante todo, hacia la principal riqueza, hacia el hombre y sus posibilidades. Es en este terreno donde proponemos la emulación con el sistema capitalista, la emulación en las condiciones de una paz sólida.

no se puede, y se debe, alcanzar un nuevo estado cualitativo de la sociedad soviética.

A. Balance del desarrollo socioeconómico y necesidad de acelerarlo

Camaradas:

El planteamiento y discusión en nuestro Congreso de las tareas programáticas del Partido dictan la necesidad de un enfoque amplio al evaluar el balance del desarrollo del país. En el cuarto de siglo transcurrido desde que se aprobó el tercer Programa del PCUS, la Unión Soviética ha obtenido éxitos impresionantes. Los fondos fijos de producción de la economía nacional se han multiplicado por siete. Se han construido miles de empresas y se han inaugurado nuevas ramas. La renta nacional ha aumentado casi en el 300%, la producción industrial en el 400% y la agropecuaria en el 70%.

Si en la pre y posguerra el nivel de la economía de EE.UU. parecía difícilmente alcanzable, ya en la década del 70, por el potencial técnico, científico y económico, nos acercamos sustancialmente a este nivel y lo superamos en la producción en algunos de los rubros más importantes.

Estos adelantos son fruto de los ingentes esfuerzos del pueblo y han permitido elevar sensiblemente el nivel de vida de los soviéticos. En este cuarto de siglo los ingresos reales per cápita aumentaron en el 160% y los fondos sociales de consumo, en más del 400%. Se edificaron 54 millones de apartamentos, lo que posibilitó mejorar las condiciones de habitación de las mayorías de las familias. Se pasó a la enseñanza secundaria con carácter general. Se cuadruplicó el número de personas diplomadas en los centros docentes superiores. Son generalmente reconocidos los éxitos de la ciencia, la medicina y la cultura. El panorama de lo alcanzado no sería completo si no mencionáramos los profundos avances registrados en las relaciones sociales y entre las naciones y el sucesivo desarrollo de la democracia.

II. ACELERAR EL DESARROLLO SOCIOECONOMICO DEL PAIS, RUMBO ESTRATEGICO

Camaradas: Al formular en el Pleno de Abril la estrategia de la aceleración del desarrollo socioeconómico del país, el Comité Central del PCUS adoptaba, con ello, una decisión de trascendencia histórica, decisión que ha recibido amplio respaldo del Partido, y de todo el pueblo, y que se somete al examen del Congreso.

¿Qué entendemos por aceleración? Ante todo la elevación del ritmo de crecimiento económico. Pero no sólo eso. Su médula está en dar un nuevo sentido al crecimiento: óptima intensificación de la producción sobre la base del progreso científico y técnico, restructuración de la economía, formas eficientes de gestión, organización y gratificación del trabajo.

El rumbo a la aceleración no se reduce a las transformaciones en el terreno económico. Prevé la aplicación de una política social dinámica y la consecuente aplicación del principio de la justicia socialista. La estrategia de la aceleración presupone perfeccionar las relaciones sociales, renovar las formas y los métodos de trabajo de las instituciones políticas e ideológicas, desarrollar en profundidad la democracia socialista, superar con decisión la inercia, el estancamiento y el conservadurismo, todo lo que frena el progreso social.

Lo principal, para asegurar el éxito, es la obra viva de las masas, la máxima utilización de las inmensas posibilidades y ventajas del sistema socialista.

En una palabra, camaradas, la aceleración del desarrollo socioeconómico del país es la clave para todos nuestros problemas: inmediatos y de perspectiva, económicos y sociales, políticos e ideológicos, nacionales e internacionales. Sólo por este cami-

No obstante, en la década del 70 empezaron a aumentar las dificultades de la economía nacional, se redujo sensiblemente el ritmo de crecimiento económico, a consecuencia de ello no se cumplieron las tareas de fomento de la economía planteadas por el Programa del PCUS, ni siquiera se alcanzaron las metas más bajas de los quinquenios noveno y décimo. Tampoco se logró cumplir a cabalidad el programa social trazado para estos años. Se permitió un retraso de la base material de la ciencia y la instrucción, de la sanidad y de las atenciones culturales y comunales a la población.

Claro está, en el estado de cosas se dejaron sentir también algunos factores que no dependen de nosotros, pero que no eran decisivos. Lo principal es que no dimos a tiempo una evaluación política del cambio de la situación económica, no nos percatamos de toda la complejidad y urgencia del paso de la economía a los métodos intensivos de desarrollo, de la activa utilización de los avances de la ciencia y la técnica en la economía nacional. Hubo no pocos llamamientos y debates a este respecto, pero, en la práctica, las cosas quedaron paradas.

La economía, por inercia, continuaba desarrollándose en un grado considerable sobre la base extensiva, se orientaba a incorporar a la producción recursos laborales y materiales adicionales. Como consecuencia, se redujo seriamente el ritmo de incremento de la productividad del trabajo y algunos otros indicadores de la eficiencia. Los intentos de solucionar las cosas mediante nuevas construcciones agravaron el problema del equilibrio. La economía nacional, que dispone de enormes recursos, tropezó con la escasez. Se llegó a una inconexión entre las necesidades de la sociedad y el nivel de producción alcanzado, entre la demanda solvente y su cobertura material.

Y aunque en los últimos tiempos se han hecho esfuerzos, no se ha logrado corregir del todo la situación. En el undécimo quinquenio la producción de la mayoría de los capítulos de la industria y la agricultura no alcanzó los límites proyectados por el XXVI Congreso del PCUS. Se toleró un serio rezagamiento en la fabricación de maquinaria, en la industria petrolera y hullera, en la electrotécnica, la siderurgia y la química, y en las obras básicas. No se cumplieron las metas en los indicadores principales del aumento de la eficiencia y de la elevación del nivel de vida de la población.

De todo eso, camaradas, debemos extraer las más serias enseñanzas.

La primera de ellas puede decirse que es la enseñanza de la verdad. El análisis responsable del pasado despeja el camino para el futuro; en cambio, las verdades a medias, que eluden vergonzosamente los ángulos agudos, frenan la elaboración de una política realista, entorpecen nuestro avance. Nuestra fuerza —decía Lenin— consiste en decir la verdad. Precisamente por eso en la nueva redacción del Programa del Partido, el Comité Central ha estimado necesario hablar una vez más de los procesos negativos que se revelaron en la década del 70 y comienzos de la del 80. Por eso hablamos también hoy de ellos en el Congreso.

Otra enseñanza se refiere a la coherencia y decisión en las acciones prácticas. El paso al camino intensivo de una economía tan vasta como la nuestra no es fácil y requiere grandes esfuerzos, tiempo y la más alta responsabilidad. Pero, una vez iniciadas las transformaciones, no hay que limitarse a medidas inconsecuentes. Hay que actuar consecuentemente y enérgicamente, sin detenerse ante los pasos más audaces.

Y otra enseñanza puede decirse, que la principal. El éxito de cualquier causa se determina en grado decisivo por lo activa y conscientemente que participan en ella las masas. Convencer a los más amplios sectores de los trabajadores de la justeza del camino escogido, interesarlos moral y materialmente, readaptar la psicología de los especialistas son condiciones importantísimas para acelerar nuestro crecimiento. El avance será tanto más rápido cuanto más altos sean la disciplina, el grado de organización y la responsabilidad de cada uno por el trabajo encomendado, por los frutos del mismo.

Hay la tarea primordial del Partido y de todo el pueblo consiste en superar resuelta-

mente las tendencias desfavorables en el desarrollo de la economía, imprimirle el debido dinamismo y abrir un amplio campo a la iniciativa y la obra de las masas, a las transformaciones verdaderamente revolucionarias.

No hay otro camino. Sin el crecimiento acelerado de la economía los programas sociales no pasarán de ser buenos deseos, y estos programas, camaradas, no se pueden postergar. Los soviéticos deben sentir a corto plazo los resultados de los comunes esfuerzos para la solución cardinal del problema de los alimentos, la satisfacción de las demandas de artículos y servicios de alta calidad, el mejoramiento de la asistencia médica, de las condiciones de vivienda y de vida y la protección del medio ambiente.

Al acelerar el desarrollo socioeconómico se podrá hacer un gran aporte al fortalecimiento del socialismo mundial, elevar a un grado más alto la cooperación con los países hermanos. Ampliarán sensiblemente nuestras posibilidades en las relaciones económicas con los pueblos de los países de reciente soberanía y con los Estados del mundo capitalista. En otras palabras, la aceleración del desarrollo tendrá consecuencias de gran alcance para los destinos de nuestra Patria.

B. Orientaciones fundamentales de la política económica

Camaradas:

En los proyectos de Programa del PCUS y de Orientaciones fundamentales se determinan los principales jalones del desarrollo económico y social. A finales del siglo deberemos haber aumentado la renta nacional casi al doble, duplicado el potencial de producción y logrado su transformación cualitativa. La productividad del trabajo se habrá de incrementar en el 130-150%, la densidad de energía por unidad de la renta nacional disminuirá un 30% y el de metales, un 50%. Eso supondrá un viraje radical para intensificar la producción, elevar la calidad y la eficiencia.

En adelante, sobre la base de profundizar estos procesos, se prevé pasar a la economía de máxima organización y eficiencia con fuerzas productivas desarrolladas en todos los dominios, relaciones socialistas de producción maduras y un mecanismo económico bien ajustado. Esa es nuestra línea estratégica.

Los principales medios para seguirla, como se subrayó en la Conferencia de junio (1985), celebrada en la sede del CC del PCUS, son el progreso tecnocientífico y una transformación radical de las fuerzas productivas de la sociedad. Con la base material y técnica que teníamos hasta ahora sería imposible lograr cambios cardinales. La salida la vemos en una profunda reconversión de la economía nacio-

nal sobre la base de las modernas conquistas de la ciencia y la técnica, de ponerse a la cabeza del progreso científico y técnico y reestructurar el mecanismo económico y el sistema de gestión.

1. Reconversión de la economía nacional sobre la base del progreso científico y técnico

El PCUS tiene una inmensa experiencia en grandes transformaciones tecnocientíficas y socioeconómicas. Mas, por considerables que fuesen esas transformaciones, nuestro trabajo en el pasado, por sus proporciones y complejidad, no puede compararse con lo que hay que hacer en el período inmediato para la reconversión de la economía nacional.

¿Qué se necesita para ello?

Ante todo cambiar la política estructural y de inversiones. La esencia de los cambios estriba en trasladar el centro de atención de los indicadores de cantidad a los de calidad y eficiencia, de los resultados intermedios a los finales, de la ampliación de los fondos de producción a su renovación, del incremento de los recursos de combustible y de materias primas a una mejor utilización, al desarrollo acelerado de las ramas de elevado coeficiente científico, así como de la infraestructura productora y social.

En este sentido habrá que dar un gran paso en el presente quinquenio. Se prevé asignar a la reconversión y reequipamiento técnico de la producción más de 200.000 millones de rublos de inversiones básicas, o sea, más que en los diez años precedentes. Las magnitudes son grandes; no obstante, los organismos económicos y de planificación deberán seguir buscando posibilidades adicionales para estos fines.

Se han trazado grandes programas integrales para las direcciones estratégicas y ha comenzado su realización. Se desarrollarán con más dinamismo las ramas que determinan el progreso científico y técnico, que aseguran un rápido rendimiento económico y la solución de los problemas sociales urgentes. En su desarrollo acelerado se concentran considerables recursos financieros, materiales, científicos y laborales.

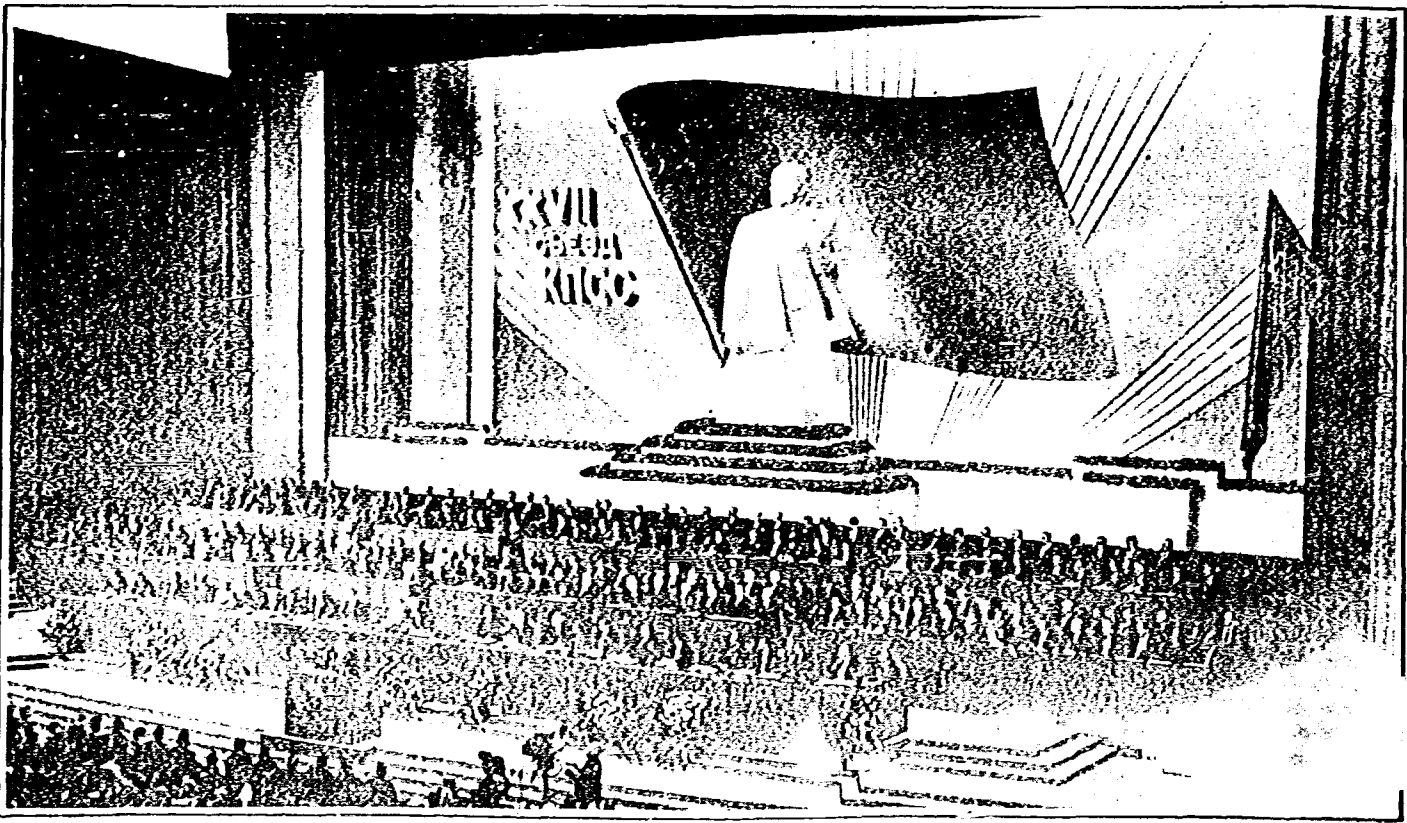
Es evidente que la eficacia de la reconversión y el ritmo de desarrollo económico dependen en manera decisiva de la fabricación de maquinaria. Precisamente en esta rama cristalizan las ideas científicas y técnicas fundamentales, se crean nuevos instrumentos de trabajo y sistemas que determinan el progreso en otras ramas de la economía nacional. Aquí se asientan los cimientos para alcanzar ampliamente tecnologías nuevas en principio, que economizan recursos y que permiten elevar la productividad del trabajo y la calidad de la producción.

Los delegados al Congreso saben que el CC del PCUS y el Consejo de Ministros de la URSS han aprobado recientemente una disposición de fomento de la fabricación de maquinaria. En realidad se trata de un programa estatal de modernización de este importantísimo sector de la industria. Se ha formado un organismo especial para dirigirlo. Ante el complejo de fabricación de maquinaria se ha planteado la tarea de elevar en flecha ya para fines del duodécimo quinquenio el nivel técnico-económico y la calidad de las máquinas, equipos y aparatos. A la renovación de esta rama se destina el 80% de inversiones básicas más que en los cinco años precedentes.

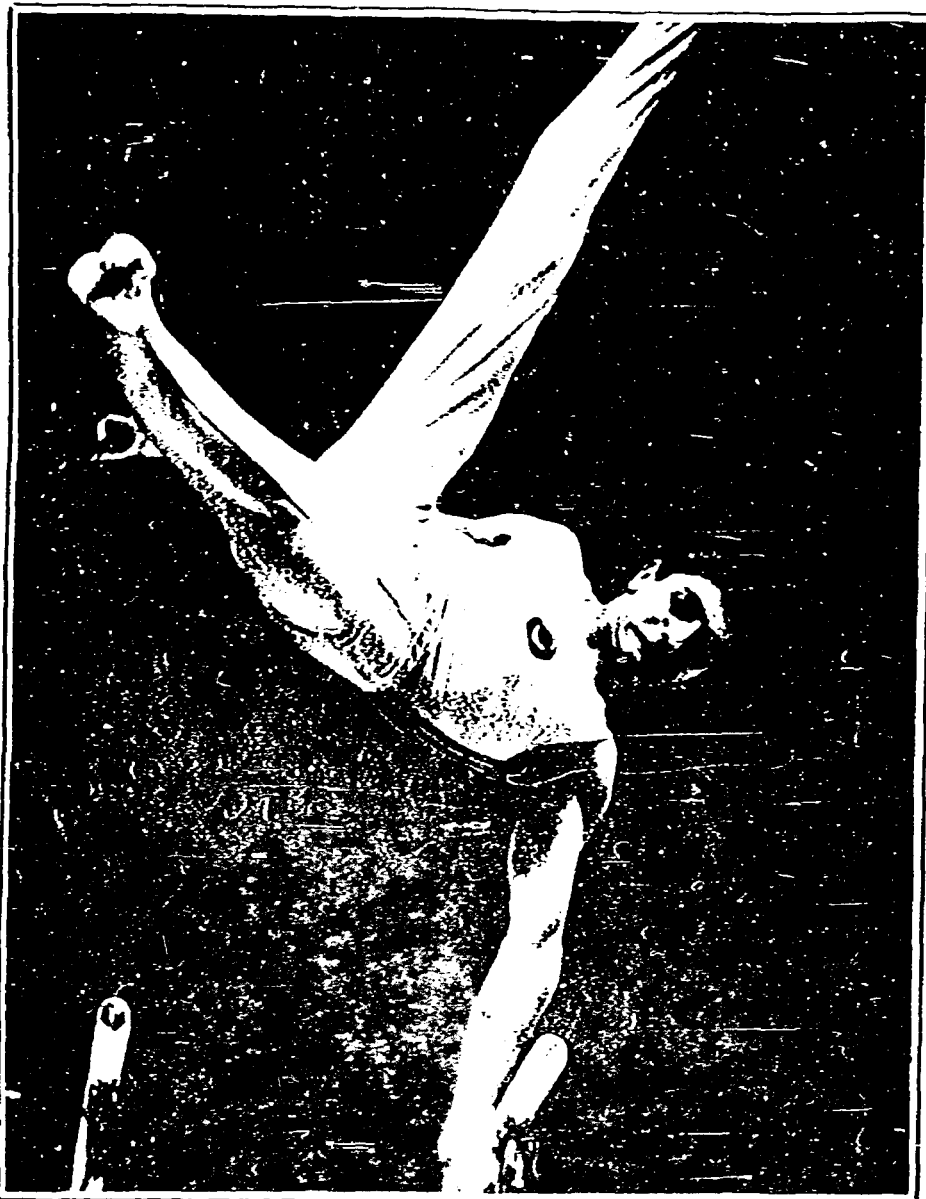
¿Qué esperamos concretamente de la realización de este programa? Aumentará más de un 40% la fabricación de máquinas y bienes de equipo y mejorarán sus características de calidad. El creciente torrente de tecnología de las nuevas generaciones creará las premisas para un reequipamiento a fondo de la economía nacional, para el aumento de su eficiencia. Como resultado, podremos economizar al año el trabajo de cerca de 12 millones de obreros, más de 100 millones de toneladas de combustible, y obtener un efecto por valor de muchos miles de millones de rublos. Tan sólo la utilización de la segadora-trilladora "Don-1500", como muestran los cálculos, permitirá reducir sensiblemente el parque de máquinas cosechadoras, dejar disponible alrededor de 400.000 motocultores y disminuir las pérdidas de cereales en millones de toneladas.

En el ritmo de la reconversión técnica influirá poderosamente la amplia electrificación y automatización integral de la producción. Han sido determinadas las tareas concretas para la elaboración e implantación generalizada de modernas computadoras y para desarrollar la producción de elementos para ellas. Se sitúa sobre una base industrial el aseguramiento de programas para los ordenadores electrónicos y los sistemas automatizados de gestión. En la Academia de Ciencias de la URSS se ha abierto una sección de informática y cibernética que agrupa institutos y oficinas de diseño, a los que se ha encomendado la cobertura científica de los trabajos en este terreno.

La idea de la reconversión a fondo del complejo de combustibles y energía penetra el Programa Energético. Se hace hincapié en el uso de tecnologías que ahorran energía, en la sustitución del combustible líquido por gas y carbón y en una mayor elaboración del petróleo. También en la industria extractora se proyecta potenciar las tecnologías avanzadas: extracción a cielo abierto e hidráulica del carbón, elevación del nivel y fiabilidad de los bienes de equipo del petróleo, implantación de sistemas automatizados por doquier. En el presente quinquenio se pondrá en marcha un 150% de capacidades de centrales áto-



25 de febrero de 1986, Palacio de los Congresos del Kremlin: inauguración de un evento transformando la historia.



El deporte en la URSS es un instrumento de las grandes masas. Es un medio colectivo, inherente al esfuerzo social y cultural por desarrollarlo con aplicación técnica y científica.

moelectricas más que en el quinquenio pasado y se procederá también a reemplazar de forma desplegada los bienes de equipo obsoletos de las centrales térmicas.

Habrà que hacer mucho en la metalurgia y en la industria química, reequipándolas con utillaje de mayor rendimiento. La producción de materiales estructurales progresistas, nuevos por principio y mejorados, etc., acelerará el desarrollo de la electrónica, de la fabricación de maquinaria, de la construcción y de otras ramas de la economía nacional.

El Partido atribuye gran importancia al reequipamiento técnico de la infraestructura de la producción, en primer término, del transporte y las comunicaciones. Tendrà prioridad el desarrollo de la industria ligera y otras ramas que trabajan directamente para satisfacer las demandas de la población. No sólo ramas especializadas de la industria, también otras serán destinadas a la producción de equipos avanzados para ella.

No podemos realizar la reconversión tecnológica sin mejorar a fondo las obras básicas. Y eso requiere elevar a un nuevo nivel industrial y organizativo todo el complejo de construcción, reducir como mínimo en un 50% el ciclo de inversión, tanto al modernizar las empresas como al instalar nuevas capacidades. No es posible seguir resignándose con el bajo ritmo de la construcción, lo que hace que estén congelados cuantiosos recursos y se vea frenado el progreso científico y técnico en la economía nacional.

Todo esto, camaradas, son tareas gigantes por su envergadura y significado. Su solución, en fin de cuentas, determinará la suerte del cumplimiento de los planes y el ritmo de nuestro crecimiento. Cada rama y cada empresa deben tener un programa preciso de incesante renovación de la producción. Por lo tanto, se eleva sustancialmente la responsabilidad de los organismos económicos y de planificación por el cumplimiento de lo proyectado. A ello debe orientarse también la actividad de las organizaciones del Partido.

Será esencial no permitir el relumbrón, no permitir que lo esencial se vea sustitui-

do por soluciones paliativas. Despiertan recelo los casos, que no son pocos, ni mucho menos, en que los ministerios y departamentos, al socaire de la reconversión, erigen nuevas empresas, rellenándolas de bienes de equipo anticuados, elaboran proyectos carísimos que no aseguran una producción con los más altos indicadores técnico-económicos.

He aquí un testimonio de esta actitud. Ahora se está reequipando la fábrica de maquinaria de Briansk, que produce motores para locomotoras Diesel. El gasto proyectado para ello es de unos 140 millones de rublos, y la mitad de esta suma se ha utilizado ya. ¿Qué efecto dará la renovación de los potenciales? Se pone en claro que no está previsto el empleo de tecnologías adelantadas, el número de obreros ha aumentado ya casi en 1.000, ha disminuido el rendimiento de los fondos. Pero lo principal es que se propone producir con los nuevos potenciales un motor envejecido, aunque existe y ha sido comprobado un modelo más eficiente.

Entonces, ¿cómo interpretar la actitud de los dirigentes del Ministerio de Industria Pesada y del Ministerio de Vías de Comunicación? Por lo visto, algunos camaradas no tienen una idea clara de cuán profundas e importantes son las tareas que afrontan. Ejemplos como éste merecen ser reprobados del modo más severo como socavación de la línea del Partido encaminada a la modernización y el aceleramiento del progreso científico y técnico. Ese tipo de fenómenos debe enfocarse con el mayor rigor.

La necesidad de modernización plantea nuevas tareas ante los científicos. El PCUS seguirá consecuentemente la línea de reforzamiento máximo de su base material y técnica y creará las condiciones necesarias para la actividad fructífera de los hombres de ciencia. Pero el país tiene derecho a esperar de ellos descubrimientos e inventos que aseguren cambios verdaderamente revolucionarios en el desarrollo de la técnica y la tecnología.

Ultimamente se han trazado importantes medidas para hacer más eficiente la labor de las instituciones de investigación científica, medidas relativas a los problemas

relacionados con la incentivación del trabajo de los científicos y con las nuevas formas de interacción de la ciencia y la producción. Hace poco se acordó crear complejos tecnocientíficos intersectoriales, de los que forman parte sólidos institutos centrales, incluyendo las organizaciones académicas y de confección de proyectos y diseños y las plantas industriales-piloto.

Se toman medidas también para activar el trabajo de los institutos de investigación científica de ramas, incrementar su aporte a la aceleración del progreso de la ciencia y la técnica. Sin embargo, este proceso es inadmisiblemente lento. Muchos institutos no dejan de ser una continuación del aparato de los ministerios, oficiando con frecuencia de abogados de los intereses departamentales, se han enfangado en la rutina y el papeleo. En la Conferencia de junio se planteó con agudeza la necesidad de aproximar la ciencia a la práctica, de incluir los institutos de ramas en agrupaciones productoras y científico-productoras. Es preciso aclarar quiénes lo impiden, cuál es en este caso, la posición de los ministerios y de sus comités de Partido, cómo reaccionan ellos a los imperativos de la vida.

Es necesario también utilizar más eficazmente el potencial científico de los establecimientos de enseñanza superior. Allí está concentrado más de un 35% del personal científico y docente del país, incluyendo casi la mitad del total de doctores en ciencias, pero le corresponde sólo un 10%, como máximo, de las investigaciones científicas. Los departamentos correspondientes deben elaborar y presentar propuestas encaminadas a consolidar los lazos de la ciencia en los centros docentes superiores con la producción. En ellas deben interesarse también por preparar una nueva generación de científicos. Lo mismo que un bosque vivo no puede existir sin el monte bajo, un científico auténtico es inconcebible, sin alumnos. Se trata del futuro de la ciencia, y por tanto, de nuestro país. Los estudiantes deben incorporarse desde los primeros años de estudio a la labor investigadora, contribuir, a la implantación de sus resultados en la actividad productiva. Sólo así se puede formar a verdaderos científicos, a especialistas de pensamiento creador.

En general, camaradas, el viraje de la ciencia hacia las necesidades de la economía nacional debe realizarse con mayor energía. Pero es igualmente importante que la producción vuelva la cara a la ciencia, sea receptiva en grado máximo a los adelantos de la ciencia y la técnica. Lamentablemente no pocos descubrimientos científicos y grandes inventos quedan sin empleo práctico durante años y, a veces, decenios. Aduciré algunos ejemplos.

El efecto de resistencia al desgaste, descubierto por científicos soviéticos hace tres decenios, ha permitido crear materiales lubricantes nuevos en principio, que incrementan en muchas veces la duración de los elementos de fricción de las máquinas y mecanismos y disminuyen muchísimo los gastos de trabajo. Este descubrimiento, que supone el ahorro de muchos millones de rublos, no se emplea aún en gran escala a causa de la inercia manifestada por algunos dirigentes del Ministerio de Industria Petroquímica de la URSS y de otros ministerios y departamentos.

Desde hace unos diez años, por culpa del Ministerio de Industria Automovilística y de los organismos planificadores, queda sin utilizarse ampliamente el nuevo cojinete con relleno antifricciónario, que eleva la fiabilidad y mejora el funcionamiento de los mecanismos incluso en las condiciones de explotación más adversas. El Ministerio de Industria de Máquinas-herramienta ha retardado inadmisiblemente la fabricación de motores hidráulicos de alto momento sin par en el mundo, que permiten realizar una amplia hidroforación de los bienes de equipo de minas y otros, así como elevar en varias veces la productividad y mejorar las condiciones de trabajo.

Lamentablemente, se podría continuar esta enumeración. Semejante actitud hacia lo nuevo: parte en muchos casos de las ambiciones de algunos grupos de científicos, la aversión departamental a los inventos "ajenos", la falta de interés para implantarlos por parte de responsables de la producción. Tampoco es un secreto que el solo examen de las demandas para inventos dura a veces años enteros, se convierte en

una especie de "vía crucis".

No podremos cumplir las tareas planteadas en cuanto a la aceleración del progreso tecnocientífico si no encontramos los resortes que aseguren las prioridades sólo a las instituciones de investigación y empresas industriales cuyas colectividades implanten activamente todo lo nuevo y avanzado, busquen la forma de producir artículos de alta calidad y eficaces.

Hemos acumulado ya alguna experiencia en el perfeccionamiento del mecanismo económico en la esfera de los científicos, de su cooperación con la producción. Es preciso analizarla con atención, y sin dar largas, implantarla, enlazando estrechamente el incentivo material a las colectividades científicas y a los trabajadores individuales con su aporte real a la solución de los problemas tecnocientíficos.

Todos los eslabones de la administración económica están llamados a cambiar su actitud respecto a la implantación de lo nuevo. Esto se refiere tanto al Comité Estatal de Planificación de la URSS, que debe pasar con mayor audacia a la planificación global del progreso científico y técnico, como al Comité Estatal de la URSS para la Ciencia y la Técnica, cuyo trabajo se reorganiza con demasiada lentitud. La academia de Ciencias de la URSS, los ministerios y departamentos deben prestar mayor atención a las investigaciones fundamentales, a la implantación de los resultados obtenidos sobre esta base en la producción. Esto es un deber sagrado de cada científico, ingeniero, diseñador o director de empresa.

También es indispensable coordinar de modo más estrecho con las nuevas tareas nuestra actividad económica exterior. Los vínculos económicos mutuamente ventajosos deben enfocarse en un amplio plano, con la mira puesta en el futuro. Esta política, precisamente, ha sido elaborada por los países miembros del CAME. Presupone el paso, en las relaciones económicas mutuas, de los vínculos principalmente comerciales a una especialización y cooperación más amplias en la actividad productiva —ante todo, en las construcciones mecánicas—, a la creación de agrupaciones y complejos científico-productores conjuntos.

Tenemos no pocos departamentos y organizaciones que responden de una u otra esfera de las relaciones económicas con el exterior, pero ellos no siempre trabajan en armonía. Al plantear la tarea de aprovechar con energía la actividad económica exterior con vistas a acelerar nuestro desarrollo; suponemos reorganizar paso a paso la estructura del giro comercial exterior, dar a la exportación y a la importación mayor eficacia.

2. Resolver el problema de los comestibles es una tarea primordial

Camaradas: Tenemos que cumplir cuanto antes la tarea de abastecer plenamente de comestibles al país. Este es el objetivo de la política agraria del Partido en la actualidad, formulada en las resoluciones del pleno del CC del PCUS de Mayo de 1982, y en el Programa de los Alimentos de la URSS. Desde que fueron aprobados aquellos documentos se ha hecho bastante para el fomento de la base material y técnica de la economía agropecuaria y de las ramas derivadas de ella. Se ha reforzado la economía de los koljoses y sovjoses, de las empresas interhacendales y transformadoras, se ha elevado la productividad de la agricultura y la ganadería.

Aunque se registra un avance, el atraso de la economía agropecuaria se supera con lentitud. En el sector agrario se exige un viraje enérgico, para que se pueda mejorar notablemente el abastecimiento de comestibles ya en el XII quinquenio. Se proyecta duplicar con creces el ritmo de incremento de la producción agropecuaria, asegurar un aumento considerable del consumo per cápita de carne, leche, hortalizas y frutas.

¿Podemos conseguirlo? Podemos y debemos. El Partido ha elaborado con este fin medidas complementarias para elevar la eficacia de todas las ramas del complejo agroindustrial. La esencia de estas medidas es cambiar la situación socioeconómica en el agro, crear las condiciones necesarias para una intensificación más profunda, para una producción garantizada. Se hace

hincapié en los métodos de gestión económicos, en una iniciativa más amplia y la elevación de la responsabilidad de los koljoses y sovjoses por los frutos del trabajo.

Al seguir esta línea habrá que hacer más eficiente la utilización del potencial productivo en el complejo agroindustrial, concentrar fuerzas y recursos en los sectores más importantes y que aseguren mayor rendimiento. En primer lugar hay que aumentar la fertilidad del suelo, propiciar la explotación estable de la economía agropecuaria. Como enseña la experiencia de los últimos años, la clave del éxito está en el vasto empleo de las tecnologías intensivas, que rinden un gran efecto. Tan sólo en el año pasado permitieron obtener complementariamente 16 millones de toneladas de grano y una cantidad considerable de otros productos.

La fuente más a mano para completar el fondo de comestibles es reducir las pérdidas que sufre la producción de los campos y las granjas en el proceso de recolección, transporte, almacenamiento y transformación. Aquí, tenemos reservas no desdénables; el incremento de los recursos de consumo puede ascender a un 20%, y en algunos tipos de producción, hasta un 30%. Además, los gastos necesarios para eliminar las pérdidas representan la mitad, o sólo la tercera parte, de lo que cuesta la obtención complementaria del mismo volumen de productos.

El CC y el gobierno han determinado ahora grandes medidas para reducir las pérdidas. Se imprime un rápido desarrollo a la construcción de maquinaria agrícola, lo cual permite proveer a los koljoses y sovjoses de suficiente material técnico altamente productivo, capaz de ejecutar más rápidamente y mejor todas las faenas del campo. Hemos acordado también hacer gastos complementarios con el fin de reforzar la construcción de maquinaria para la producción de comestibles y la base de la transformación y almacenamiento de productos.

El Partido y el Estado van a seguir desarrollando de manera consecuente la base material y técnica del complejo agroindustrial. Pero también está claro que la fuerza motriz principal, el alma del progreso ha sido, es y seguirá siendo el hombre. Hoy, la economía agropecuaria necesita, como nunca, disponer de personal interesado en trabajar energicamente, a un alto nivel profesional, de alma innovadora. La garantía más firme de todos nuestros éxitos es la preocupación constante por las condiciones de trabajo y de vida de los agricultores y ganaderos. A esto se orientan nuestros planes, y es importante cumplirlos al pie de la letra.

Todas esas medidas son, inaplazables, pero el programa de acción no se reduce a ellas. En el sector agrario habrá que culminar el paso a los métodos de administración y de gestión económica nuevos. Ha sido un paso esencial, sin duda, la institución, en el centro y en las localidades, de órganos generales de administración de los complejos agroindustriales, llamados a garantizar una integración real y eficiente de la economía agropecuaria y de las ramas industriales ligadas a ella.

La creación de esa estructura orgánica está referendada por un mecanismo económico eficaz. Se han preparado ya las propuestas sobre este particular. El propósito fundamental se reduce a dar vía libre a los métodos económicos de administración, extender considerablemente la autonomía de los koljoses y los sovjoses, elevar su interés y su responsabilidad por los frutos finales. Se trata, en sustancia, de aprovechar con espíritu creador, atendiendo a las condiciones actuales, la idea leninista del impuesto en especie.

Se proyecta establecer para los koljoses y sovjoses, durante el quinquenio, planes anuales fijos de compra de su producción, no sujetos a cambios algunos. Al mismo tiempo se les brinda la posibilidad de utilizar según su criterio todo lo que obtengan por encima del plan, y en lo tocante a la patata, las frutas y las hortalizas, también una parte considerable de la producción planificada. Pueden venderla complementariamente al Estado, realizarla, fresca o transformada, en el mercado koljosiario o a través del comercio de cooperativas, así como emplearla en otras necesidades, incluso en la hacienda auxiliar personal.

La venta de cereales al Estado por encima del plan de incentiva asignando recursos materiales complementarios de los más requeridos, además de otras maneras.

A las repúblicas, los territorios y las regiones se asignarán en adelante volúmenes fijos de suministro de productos a los fondos centralizados; todo lo producido por encima de ello queda para abastecimiento de las localidades.

Se piensa pasar a métodos de planificación más perfectos sobre la base de normas avanzadas. Se eleva sustancialmente el papel de la autogestión financiera. La experiencia del pasado enseña que cuando no se tienen en cuenta los principios del autofinanciamiento y se lesiona el interés material y la responsabilidad por los resultados del trabajo se ve empeorada la situación financiera y económica de los koljoses y sovjoses, lo cual tuvo por resultado un endeudamiento considerable de las haciendas. La autogestión financiera auténtica, la dependencia de los ingresos que perciben las empresas respecto a los frutos finales, deben convertirse en norma para todos los eslabones del complejo agroindustrial ante todo para los koljoses y sovjoses. Se extenderá ampliamente el sistema de contrata y de pago en conjunto a nivel de brigadas, equipos y familias, a los que estarán asignados para el período contractual los medios de producción, comprendida la tierra.

Se abren grandes posibilidades para las manifestaciones de iniciativa y de espíritu emprendedor. Pero esto presupone también un aumento de la responsabilidad por el cumplimiento de las tareas fijadas en el Programa de los Alimentos, por los frutos de la actividad financiera y económica de los koljoses y sovjoses, de las empresas y organizaciones interhacendales. Hay que oponerse con firmeza a la incuria y a la mentalidad de vivir a cuenta de otros, acabar con los alegatos a las llamadas "circunstancias objetivas" que sirven ahora a una parte de los koljoses y sovjoses para encubrir su incapacidad y, a veces, la falta de deseo de trabajar mejor. Para fomentar la producción, incrementar los beneficios y los ingresos e incentivar el trabajo se utilizarán, en lo fundamental, los recursos propios. Se deberá cambiar seriamente la práctica de conceder créditos bancarios para estimular la elevación del nivel de actividad de los koljoses y sovjoses.

Como ven, camaradas, las condiciones de gestión económica en el campo experimentan cambios cardinales. Pero esto exige modificar en serio el estilo y los métodos de dirección del complejo agroindustrial. Hay que abandonar toda intervención incompetente en la actividad laboral del campo. Tenemos derecho a esperar que el Comité Estatal del Complejo Agroindustrial de la URSS y sus órganos locales hagan todo lo posible para que el país obtenga un efecto apreciable de las medidas tomadas.

3. Poner la administración de la economía al nivel de las nuevas exigencias

Camaradas: Sería imposible cumplir las nuevas tareas en la economía sin reorganizar a fondo el mecanismo económico, sin crear un sistema de administración integral, eficaz y flexible, que permita aprovechar más las posibilidades del socialismo.

La administración de la economía —esto es obvio— necesita ser perfeccionada constantemente. Pero en la situación actual no se puede limitar a mejoras parciales, pues se exige una reforma radical. El sentido de ello está en subordinar de hecho toda nuestra producción a las necesidades sociales, a satisfacer las demandas de los hombres, enfilar la administración al aumento de la eficacia y de la calidad, a acelerar el progreso científico y técnico, desarrollar el interés de los trabajadores por los frutos de su trabajo, la iniciativa y el espíritu emprendedor socialista en cada eslabón de la economía nacional, ante todo en las colectividades laborales.

El Comité Central del PCUS y su Buró Político han determinado las Orientaciones fundamentales de la restructuración del mecanismo económico. Planteamos la tarea de:

- hacer más eficiente la dirección centralizada de la economía, reforzar el papel del centro en la realización de los objetivos fundamentales de la estrategia económica del Partido, en la determinación de los ritmos y las proporciones del desarrollo de la economía nacional y de su equilibrio. Al mismo tiempo se deberá superar la práctica de que el centro intervenga en la actividad operativa de los eslabones económicos inferiores;

- extender resueltamente los límites de la autonomía de las agrupaciones y empresas, elevar su responsabilidad por el logro de los resultados finales máximos. Para ello hay que implantar en ellas la autogestión financiera auténtica, la recuperación de los gastos y la autofinanciación, hacer depender directamente de la eficacia del trabajo el nivel de ingresos de las colectividades;

- pasar a los métodos económicos de dirección en todos los niveles de la economía nacional, restructurando con este fin el abastecimiento material y técnico, perfeccionando el sistema de formación de los precios, de financiación y otorgamiento de créditos, estructurando incentivos eficaces en oposición a los gastos estériles;

- imprimir a la administración estructuras orgánicas modernas teniendo en cuenta las tendencias a la concentración, especialización y coproducción. Se trata de crear complejos de ramas entrelazadas, centros tecnocientíficos intersectoriales, formas variadas de agrupaciones económicas, agrupaciones territoriales de producción;

- asegurar la combinación óptima de las administraciones sectorial y territorial

de la economía, el desarrollo económico y social integral de las repúblicas y regiones, el establecimiento de vínculos racionales entre las ramas;

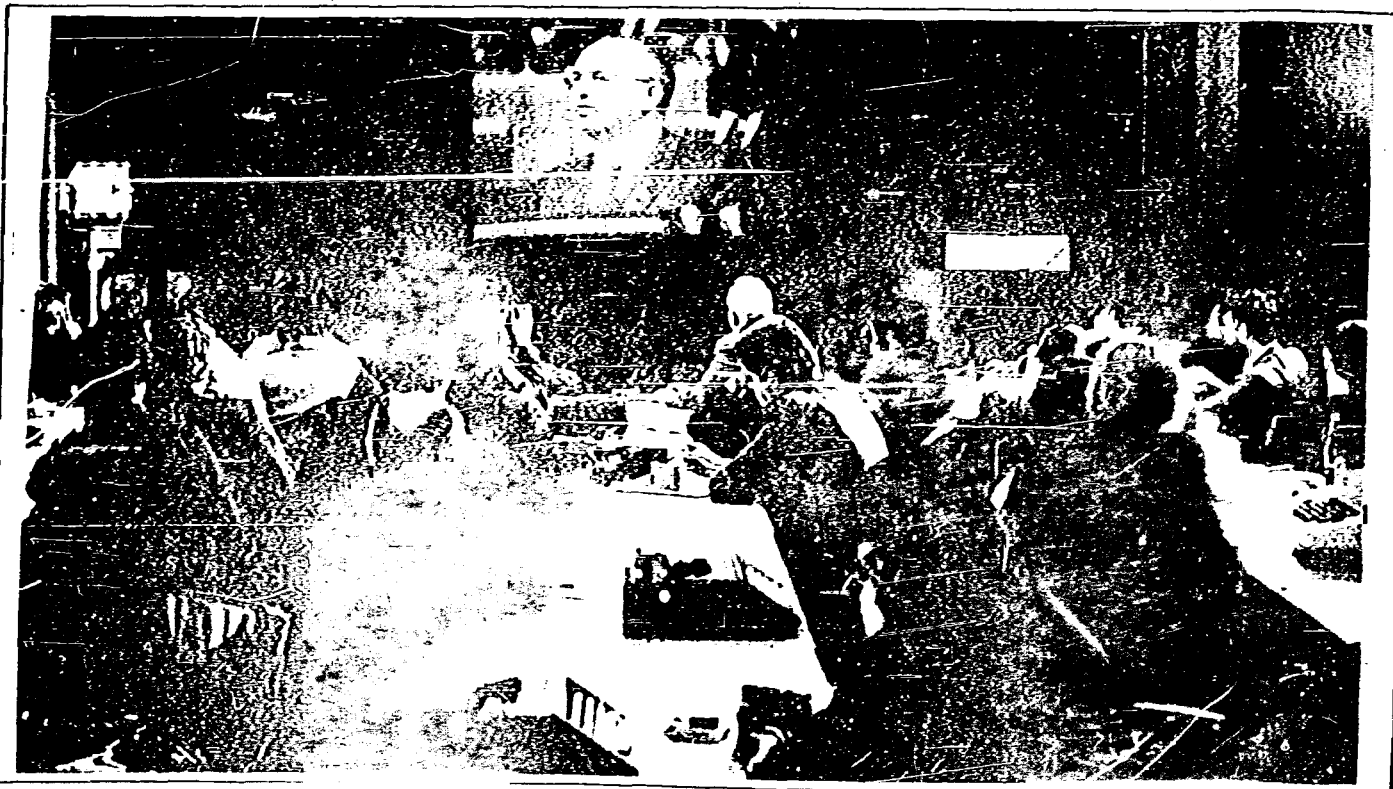
- democratizar en todos los aspectos la administración, elevar el papel de las colectividades laborales en la misma e intensificar el control desde abajo, la subordinación y la publicidad en el trabajo de los organismos económicos.

Por cierto, camaradas, afrontamos la reorganización más seria del mecanismo económico socialista. Ha comenzado su puesta en práctica. Se ha hablado ya de la orientación del trabajo en el complejo agroindustrial. Se perfecciona la administración del complejo de construcción de maquinaria. Las empresas industriales pasan, en lo fundamental, al sistema administrativo de dos eslabones. Los nuevos métodos de gestión económica, aprobados por vía experimental, han entrado este año en la vida de empresas y agrupaciones que proporcionan la mitad de toda la producción industrial. Han empezado a implantarse en la esfera de los servicios, en la construcción y en el transporte. Se emplean cada vez más ampliamente las formas colectivas de organización y de gratificación, el sistema de autogestión en los trabajos.

Pero nos encontramos sólo en la parte inicial del camino. Para reorganizar el mecanismo económico en las condiciones de nuestro país, con su economía inmensa y complicada, se exigen tiempo y esfuerzos enérgicos. Pueden haber dificultades, no estamos a salvo de errores de cálculo, pero, de todos modos, lo principal es ahora avanzar con perseverancia, paso a paso, hacia la meta fijada, completando y optimando el mecanismo económico a base de la experiencia acumulada, eliminando todo lo que ha vivido ya su época o no se ha justificado.

El éxito dependerá en buena medida de la restructuración de la actividad de los organismos económicos centrales, ante todo del Comité Estatal de Planificación de la URSS. Este último deberá ser de hecho el auténtico Estado Mayor científico y económico del país, exonerado de las cuestiones económicas corrientes. Hemos iniciado este trabajo. Se están instituyendo nuevos órganos de dirección de los complejos intersectoriales, la mayor parte de las funciones de administración operativa se transfieren directamente a las empresas y agrupaciones. El Comité de Planificación y otros departamentos económicos deberán concentrarse en los problemas de perspectiva de la planificación, en asegurar el desarrollo proporcional y equilibrado de la economía, aplicar una política estructural y crear condiciones económicas y alicientes para que cada célula de la economía nacional obtenga los máximos frutos. Deberán ser mejoradas seriamente las estadísticas.

Ultimamente se ha debilitado la influencia financiera y crediticia sobre la economía.



Centro de prensa del XXV...

Partido de Lenin

El sistema financiero no influye en grado suficiente en la elevación de la eficacia económica. Ha adquirido grandes proporciones la práctica inadmisible de redistribución de los ingresos, en cuyo caso las pérdidas de las empresas, los ministerios y regiones rezagados se cubren a expensas de los que obtienen beneficios de su trabajo. Esto resquebraja la autogestión financiera, origina una mentalidad de vivir a expensas de otros, orienta a pedir sin cesar ayuda a las instituciones centrales. Ha perdido su misión auténtica el crédito.

"Todas nuestras reformas radicales —decía Lenin— están condenadas al fracaso si no tenemos éxito en la política financiera". Partiendo de este criterio, es preciso cambiar a fondo el contenido, la organización y los métodos de trabajo de los organismos financiero-crediticios. Su tarea más importante no debe ser la reglamentación mezquina de la actividad de las empresas, sino el estímulo económico, el afianzamiento de la circulación monetaria y de la autogestión financiera, que es, precisamente, el mejor supervisor. Se deberá hacer depender todo ello del fruto final. Urge ya, obviamente, perfeccionar la práctica de recaudar el impuesto de circulación, de los pagos provenientes de los ingresos y otras transferencias al presupuesto. Sus cuantías y su forma de pago tienen que incidir más activamente en la reducción de los gastos invertidos en la producción, en la elevación de la calidad de los artículos y en la aceleración de su comercialización.

Deberán ser instrumento activo de política económica y social los precios. Habrá que reestructurar con arreglo a un plan el sistema de precios como un todo íntegro, a fin de organizar una autogestión financiera eficaz y acorde con el objetivo de elevar los ingresos reales de la población. Es indispensable dar a los precios una mayor flexibilidad, enlazar su nivel no sólo con los gastos, sino también con las propiedades de consumo de las mercancías, la eficacia de los productos, el grado de equilibrio del artículo que se produce con las necesidades sociales y la demanda de la población. Se proyecta utilizar más ampliamente los precios tope y contractuales.

Necesita ser perfeccionado seriamente también el sistema de abastecimiento material y técnico, el cual deberá convertirse en un mecanismo económico flexible que contribuya al funcionamiento rítmico y estable de la economía nacional. Es una tarea directa del Comité Estatal de Abastecimiento coadyuvar activamente al establecimiento de vínculos directos y sostenidos entre los productores y los consumidores sobre una base contractual, al reforzamiento de la disciplina de los suministros. Se deberá desarrollar el comercio al por mayor de medios de producción.

En definitiva, todo cuanto hacemos para optimar la administración y la planificación, para reorganizar las estructuras or-

gánicas, tiene por objeto crear las condiciones necesarias para el trabajo eficaz de la agrupación, de la empresa, que constituyen el eslabón fundamental del sistema económico.

Como muestra el análisis, los resultados de los experimentos actuales podrían ser considerablemente mejores, si por una parte, les correspondiera una reorganización del trabajo en los ministerios de ramas y los departamentos económicos centrales, que no cesan en sus tentativas de recortar los derechos de las empresas, y por la otra, si los incentivos para aumentar la eficacia fueran aplicados a cada sector, brigada y puesto de trabajo. Es indispensable prestarle a esto particular atención.

Ya es hora de liquidar, al fin y al cabo, la tutela mezquina de los ministerios y departamentos sobre las empresas. En su actividad, los ministerios deben centrar la atención en los aspectos de la política técnica, en las proporciones intrasectoriales, en satisfacer las necesidades de la economía nacional en cuanto a la producción de alta calidad de sus ramas. Es menester otorgar a las empresas y organizaciones el derecho de comercializar por su propia cuenta los artículos producidos por encima del plan, las materias primas, los materiales y bienes de equipo ociosos, etc. Lo mismo debe legalizarse también en las relaciones con la población. ¿Acaso es sensato exterminar o echar al basurero algo que pueda ser útil en la economía casera, en la construcción de viviendas, garajes o casitas de campo?

Es inestimable el papel de las normas económicas. Conociendo de antemano las condiciones del período planificado —tareas del suministro de productos, precios, entregas del tanto por ciento del beneficio al presupuesto, normas de formación de los fondos salariales y los fondos de incentivación a base de la autogestión financiera—, las colectividades de las empresas podrán elaborar con espíritu creador, sin tener a revelar sus reservas, los planes que aseguren un ritmo más alto de incremento de la producción y un aumento considerable de su eficacia. Además, hay que ofrecer a las empresas —siguiendo el ejemplo de la Fábrica de Automóviles del Volga y la Fábrica de Maquinaria de Sumi— la posibilidad de ganar con su propio esfuerzo los recursos necesarios para ampliar y remozar las empresas.

Es sobre todo importante elevar la autonomía de las empresas y organizaciones en la producción de artículos de amplio consumo y en la esfera de servicios, pues deben reaccionar atentamente a las demandas de los consumidores. Es ésta la orientación que seguimos al reorganizar el mecanismo económico en la industria ligera. El conjunto de tareas sujetas a aprobación superior para las empresas de esta rama se limita sensiblemente; sus planes se formarán, ante todo, en base a los contratos con

las organizaciones comerciales, que deben a su vez responder de la correspondencia de sus pedidos con la demanda real de la población. Dicho con otras palabras, lo principal no será la producción global, sino la cantidad, la variedad y la calidad de las mercancías, pues esto es lo que necesita la gente. Además, se proyecta fundar agrupaciones intersectoriales de producción y de industria y comercio, para fabricar y realizar productos de la industria ligera, ampliar el comercio de empresas.

Ha llegado la hora de resolver también otro problema: es indispensable que el monto del fondo salarial de las empresas esté conjugado directamente con los ingresos provenientes de la venta de su producción. Esto ayudará a excluir la producción y el suministro de artículos inútiles y de baja calidad, o, como se dice, "trabajar para almacenar". Dicho sea de paso, este enfoque debe emplearse no sólo en la industria ligera. No podemos seguir consintiendo que los trabajadores de empresas productoras de artículos inservibles vivan sin grandes preocupaciones, cobrando plenamente el salario y las primas y gozando de otros bienes. Ciertamente, por qué tenemos que remunerar un trabajo que da un producto que nadie compra. Como quiera que sea, todo esto se vuelve en contra de nosotros mismos, camaradas. Y eso no se debe olvidar.

Exige un enfoque reflexivo también el problema de combinar racionalmente las empresas grandes, medianas y pequeñas. Como enseña la experiencia, las empresas pequeñas técnicamente bien equipadas tienen en muchos casos sus ventajas. Pueden reaccionar con más rapidez y flexibilidad a las innovaciones tecnológicas y a los cambios de la demanda, satisfacer con mayor diligencia las necesidades en cuanto a la producción de artículos en pequeñas series o sueltos, aprovechar mejor los recursos laborales libres, especialmente en las ciudades pequeñas.

Veamos un aspecto sustancial más de la reorganización: acentuar el enfoque territorial en la planificación y la administración. Esto tiene particular importancia para un país tan extenso, variado por sus condiciones y multinacional como es el nuestro. En las conferencias de Partido y los congresos de los partidos comunistas de las repúblicas federadas se han criticado, y con razón, las acciones de los ministerios y departamentos que hacen caso omiso de las condiciones y necesidades de las regiones, originándose, por tanto, desproporciones en la economía.

Llegan también algunas propuestas sobre este particular. Por lo visto, vale la pena pensar en la conveniencia de extender las prerrogativas de los órganos de república y localidad —siguiendo el ejemplo del Complejo Agroindustrial— en la administración de la construcción, de los tipos de empresas intersectoriales, de la infraes-

trutura social y productora, de muchas fábricas de artículos de amplio consumo. Es preciso acentuar la orientación territorial de la actividad del Comité Estatal de Planificación de la URSS y de los ministerios. Merece ser estudiado el problema de la administración de la economía nacional en base a grandes regiones económicas.

Nuestros planes para una perspectiva próxima y lejana están asociados en grado considerable a la potenciación de las riquezas naturales de Siberia y el Extremo Oriente. Es un asunto muy importante y se debe asumir con criterio de Estado, asegurando el desarrollo integral de las regiones. Hay que preocuparse especialmente de crear en ellas las condiciones necesarias para un trabajo fructífero y una vida plénica de los hombres. Este es hoy el problema principal, y de la solución que se le dé dependerá el cumplimiento de las tareas planteadas.

En nuestro Congreso se debe atraer la atención hacia las tareas del desarrollo socioeconómico consecutivo de la Zona de Tierras no Negras de Rusia. Voy a destacar dos circunstancias: el CC del PCUS y el gobierno soviético han tomado decisiones especiales encaminadas a elevar la economía agropecuaria de la Zona de Tierras no Negras que se deberán cumplir estrictamente y por entero. Esto es lo primero. Y lo segundo es que los organismos locales del Partido, de los Soviets y de la economía, así como las colectividades laborales, tienen que preocuparse mucho más de aprovechar con eficacia el potencial allí acumulado y los recursos asignados.

El reforzamiento del principio territorial de la administración exige elevar el nivel de la dirección económica en cada república, región, ciudad y distrito. Con frecuencia llegan de las localidades propuestas no meditaciones debidamente, no dictadas por los intereses de la economía nacional, sino, más bien, por el afán de vivir a cuenta de otros o incluso por la ambición, con proyectos muy costosos y poco eficaces. No en todos los sitios se presta la debida atención a aumentar la eficacia de la producción. En Kazajstán, por ejemplo, se "recoge" por unidad de fondos fijos de producción un tercio de la renta nacional menos que su promedio para la economía nacional. En Turkmenia, la productividad del trabajo social no ha aumentado en general en quince años. Conviendría pensar en los modos de enlazar más estrechamente el volumen de recursos destinados a las necesidades sociales con la eficacia de la economía regional.

Camaradas: Toda reestructuración del mecanismo económico, como se sabe, empieza por readaptar la conciencia, renunciar a los estereotipos de pensamiento y acción práctica existentes, comprender claramente las nuevas tareas. Esto se refiere, ante todo, a la actividad de nuestro personal administrativo, de los ocupados en los eslabones centrales. La mayoría tienen una idea cabal de las iniciativas del Partido y les prestan toda su energía, abordan con audacia las tareas complejas, buscan y encuentran las vías óptimas para cumplirlas. Esta posición merece ser apoyada por todos los medios. Pero cuesta trabajo comprender a quienes están a la expectativa, o, a guisa del personaje de Gógol que confeccionaba proyectos de todo género, prácticamente no hacen ni cambian nada. No se puede esperar que hagamos las paces con la posición de funcionarios de este tipo. Simplemente, no vamos a seguir el mismo camino que ellos. Y tanto menos iremos con quienes confían en que todo se apaciguará y volverá al cauce viejo. ¡Pues no va a ser así, camaradas!

En la labor de reorganización de la economía y del mecanismo económico importa más que nunca apoyarse en la ciencia. Guiándose por los imperativos de la vida, es necesario enfocar de modo nuevo algunas representaciones y concepciones teóricas. Esto se refiere a problemas tan serios como la interacción de las fuerzas productivas y las relaciones de producción, la propiedad socialista y las formas económicas de realizarla, las relaciones monetario-mercantiles, la combinación del centralismo y de la autonomía de las organizaciones económicas, etc.

La práctica ha mostrado la inconsistencia de representaciones por las que las relaciones de producción se correspondan con el carácter de las fuerzas producti-



Armónicamente con el programa alimentario se restructura...

vas en condiciones del socialismo en cierto modo automáticamente. En la vida todo es más complejo. Si, las relaciones de producción socialistas dan vía libre al desarrollo de las fuerzas productivas. Mas, para ello, aquéllas deben perfeccionarse constantemente. Esto significa que es imprescindible advertir a tiempo los métodos de gestión económica caducos y sustituirlos por otros nuevos.

Las formas de relaciones de producción y el sistema de gestión económica y administración ahora vigentes cristalizaron, en lo fundamental, cuando el desarrollo de la economía revestía un carácter extensivo. Han venido envejeciendo poco a poco, han empezado a perder su papel estimulador y, en algunos aspectos, se han convertido en un freno. Ahora procuramos cambiar la orientación del mecanismo económico, eliminar sus gastos superfluos, orientarlo a elevar la calidad y la eficacia, a acelerar el progreso científico y técnico, a reforzar el papel del factor humano. Esto es lo principal, lo que llevará en realidad a perfeccionar las relaciones de producción socialistas y abrir nuevo espacio al desarrollo de las fuerzas productivas.

Aquí no deben detenernos las representaciones estereotipadas, y menos aún los prejuicios. Si, por ejemplo, es necesario y está justificado aplicar normas económicas en lugar de algunos indicadores directivos, esto no significa dejación de los principios de dirección planificada, sino tan sólo un cambio de métodos y procedimientos. Lo mismo cabe decir respecto a la necesidad de aumentar la autonomía, la iniciativa y la responsabilidad de las agrupaciones y empresas, de elevar su papel de productores socialistas de mercancías.

Lamentablemente, ha ganado terreno la posición caracterizada por la tendencia a ver en cualquier cambio del mecanismo económico punto menos que renuncia a los principios socialistas. A ese respecto quiero señalar lo siguiente: debe constituir el criterio supremo del perfeccionamiento de la administración, como también de todo el sistema de relaciones de producción socialistas, la aceleración socioeconómica, el afianzamiento del socialismo en la práctica.

Cobran particular resonancia los problemas de la propiedad socialista como base de nuestro régimen social. La propiedad socialista tiene un rico contenido, incluye un polifacético sistema de relaciones en la utilización de los medios y resultados de la producción y en la distribución de los frutos entre los hombres, las colectividades, las ramas y regiones del país, todo un abanico de intereses económicos. Este complicado conjunto de relaciones exige una combinación determinada y una regulación permanente, tanto más por cuanto se halla en movimiento. Sin comprender en profundidad dichos cambios en el plano teórico, tampoco podremos encontrar soluciones prácticas acertadas y, por consiguiente, elaborar a tiempo medidas para formar la actitud de dueño auténtico respecto a la propiedad socialista.

Tendremos que elevar el interés de los trabajadores por aprovechar mejor y multiplicar la riqueza del pueblo. ¿Cómo conseguirlo? Sería ingenuo imaginarse que la conciencia de dueño auténtico pueda formarse por medio de las palabras. La actitud respecto a la propiedad la forman ante todo las condiciones reales en que se encuentra el hombre, sus posibilidades de influir en la organización de la producción, en la distribución y la utilización de los frutos del trabajo. Así pues, el problema estriba en un ahondamiento consecutivo de la autogestión socialista en la economía.

Hay que elevar resueltamente el papel de las colectividades laborales en la utilización de la propiedad social. Es importante aplicar, sin falta, en la vida, el principio de que las empresas y agrupaciones cargan con la responsabilidad entera por su funcionamiento sin pérdidas, y el Estado no se responsabiliza de las obligaciones por ellas contraídas. Precisamente en esto consiste la esencia de la autogestión financiera. Es imposible ser el dueño del país sin sentirse verdadero dueño en su fábrica o koljós, taller o granja. La colectividad laboral debe responder de todo, preocuparse del incremento de la riqueza social. La multiplicación de ésta debe repercutir, lo mismo que las pérdidas, en el nivel de los ingresos de cada individuo de la co-

lectividad.

Y, claro está, es necesario poner una barrera segura ante cualquier tentativa de extraer ingresos del patrimonio social sin trabajar. Porque no han desaparecido todavía en nuestro país los rateros, que no consideran como crimen llevarse de la empresa cuanto encuentran al alcance de las manos, ni tampoco los concusionarios y los aficionados a sacar el máximo dando poco, que no tienen escrúpulos en aprovechar con fines egoístas su posición oficial. Es indispensable emplear contra unos y otros toda la fuerza de la ley, de la condena pública.

Merece atención también otro problema acuciante de la regulación de las relaciones de propiedad socialista, el de asegurar la prioridad absoluta de los intereses de todo el pueblo sobre los de ramas o región. Los ministerios y departamentos, los organismos territoriales no son propietarios de los medios de producción, sino tan sólo instituciones de administración estatal, responsables ante la sociedad por la utilización eficaz del patrimonio del pueblo. Y no podemos admitir que el espíritu departamental y localista impida el beneficio de la propiedad socialista.

Somos partidarios de que quede completamente claro también el problema de la propiedad cooperativa. Esta no ha agotado todavía, ni mucho menos, sus posibilidades en la producción socialista, como medio de satisfacer mejor las necesidades humanas. Muchos koljoses y otras organizaciones cooperativas dan muestras de gestión eficaz. Conviene apoyar por todos los medios, donde sea necesario, la formación y el desarrollo de las empresas y organizaciones cooperativas. Ellas deben extenderse ampliamente en la producción y transformación de artículos en la construcción de viviendas y casitas de campo, en la esfera de servicios y el comercio.

Ha llegado el momento de superar también la prevención en lo tocante a las relaciones monetario-mercantiles, el menosprecio de estas últimas en la dirección planificada práctica de la economía. Negar la importancia que tiene su influencia activa en el aumento del interés individual y de la eficacia de la producción debilita la autogestión financiera y acarrea otras consecuencias indeseables. Por el contrario, el sano funcionamiento de las relaciones monetario-mercantiles sobre una base socialista puede crear para la gestión económica un ambiente y condiciones tales que los resultados de esta gestión dependan enteramente de la calidad del trabajo colectivo, de la aptitud y la iniciativa de los dirigentes.

Así pues, camaradas, estamos obligados a enjuiciar una y otra vez la situación existente y a transformar con decisión lo obsoleto y anticuado. El que los activistas del Partido, todos los cuadros, comprendan en profundidad esta tarea, y adquieran conciencia las masas de ello es una condición indispensable del éxito, el punto de partida en una obra de responsabilidad excepcional como es la creación de un mecanismo económico y un sistema de administración nuevos.

4. Poner en acción las reservas de crecimiento económico

Camaradas: El Partido ha elaborado una estrategia de profundas transformaciones en la economía nacional y ha acometido su realización. Ellas permitirán, sin duda, acelerar el desarrollo de la economía. Pero, como queda dicho, esto exigirá no poco tiempo, mientras que la aceleración de los ritmos de incremento es lo que estamos obligados a conseguir sin tardanza, ya. La peculiaridad del XII quinquenio reside precisamente en que el reequipamiento de la economía nacional sobre una nueva base tecnológica debe ir acompañado de una dinamización de los ritmos de avance.

De ahí la necesidad de movilizar al máximo todas nuestras reservas. Y lo más sensato es empezar por aquellas que no exigen excesivos gastos, pero rinden un efecto rápido y sensible. Se trata de factores orgánico-económicos y sociológicos, de la necesidad de aprovechar mejor el potencial productivo existente, hacer más eficientes las gratificaciones del trabajo, reforzar la organización y la disciplina, superar la incuria. Tenemos a mano nuestras reservas, y cuando hay interés y diligencia



Las ideas leninistas y su proyección en la conciencia de las generaciones constituyen la salvaguarda del inevitable triunfo del campo socialista contra el terrorismo reaganiano.

administrativa de verdadero dueño, ellas prometen un alto rendimiento.

Miren las capacidades de producción activas. Los fondos de producción fijos en el país pasan del billón quinientos mil millones de rublos, pero no se utilizan debidamente en todos los sitios. Esto se refiere a ramas diversas: la construcción de maquinaria, la industria pesada, la energética, la agricultura. Lo más alarmante es que la maquinaria, los bienes de equipo, las máquinas-herramienta —o sea, la parte más activa de los fondos— permanecen parados o funcionan a medio rendimiento. En la industria de maquinaria, por ejemplo, el grado de utilización de las máquinas-herramienta metal-mecánicas es algo superior a un turno. En general, la utilización parcial de los potenciales hace perder anualmente al país una producción industrial calculada en miles de millones de rublos. Los organismos de planificación y administrativos, así como las colectividades de las empresas deben hacer todo lo posible para que los potenciales existentes funcionen al nivel proyectado. Tan sólo en la industria pesada esto permitiría elevar casi al doble el ritmo de incremento de la producción.

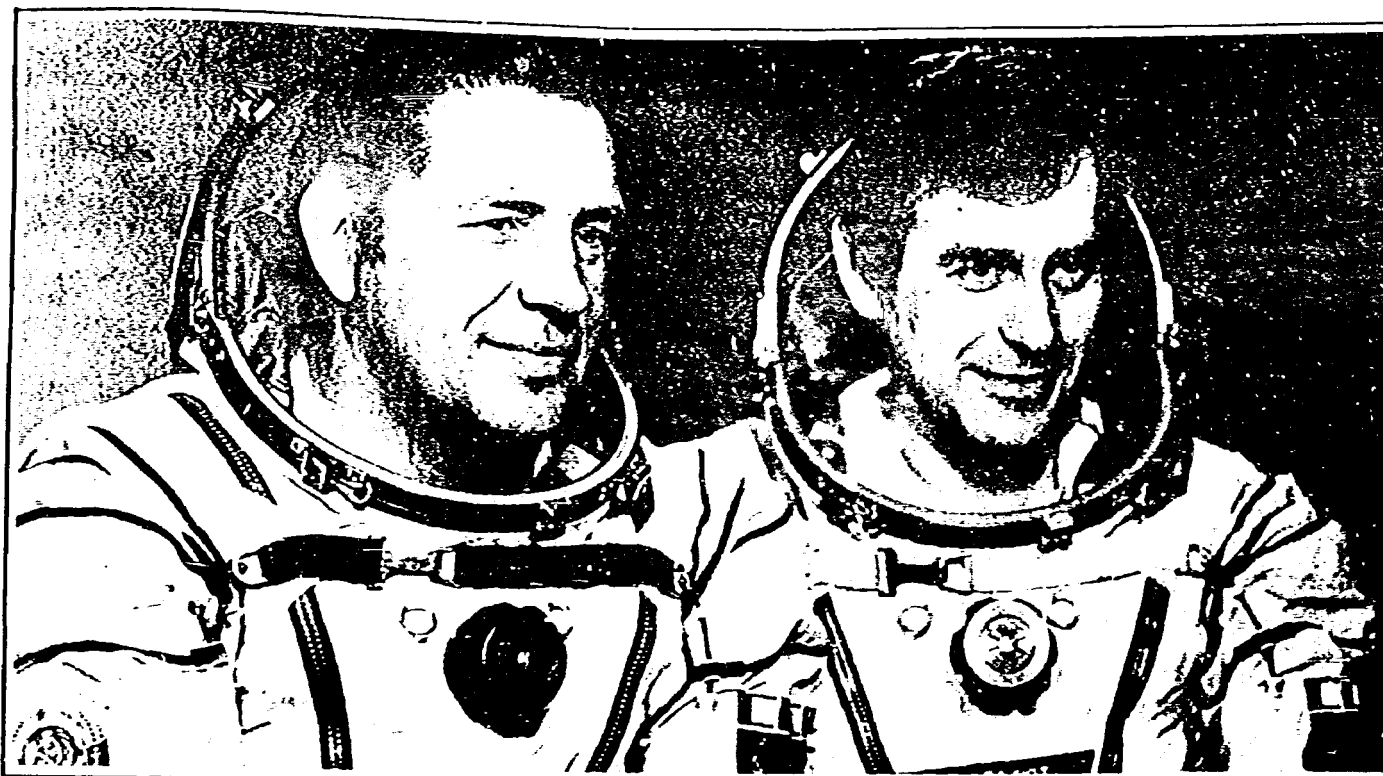
Nos estorba también la débil disciplina de los suministros de coproducción. Cuando se incumplen en un lugar, se produce una especie de ola, la cual se extiende por toda la economía nacional, y eso reduce la eficacia de la economía. Causa un daño significativo también la falta de ritmo en la producción. No es un secreto que a principios de mes, muchas empresas permanecen paradas más tiempo que trabajando. En cambio, a fines de mes comienza el trabajo febril, a consecuencia de lo cual empeora la calidad de los artículos. Es preciso desterrar esa arraigada enfermedad. El cumplimiento estricto de los suministros cooperados es una obligación tanto de las colectividades laborales como de todos los eslabones administrativos. Será imposible conseguir lo que hemos trazado si no ponemos orden en la planificación y el abastecimiento, si no creamos las reservas indispensables, si no elevamos la responsabilidad material por la indisciplina y la

producción defectuosa a todos los niveles.

Son enormes también las reservas de utilización de los recursos laborales. Algunos administradores se lamentan de no tener suficiente mano de obra. Creo que en la mayoría de los casos, estas quejas carecen de fundamento. Si se examina más a fondo el asunto, podríamos revelar que el déficit de mano de obra no existe. Lo que sí hay es un bajo nivel de productividad del trabajo, insuficiente organización, incentivos ineficaces. Agréguese a ello también las decisiones infundadas de los organismos planificadores y administrativos, que admiten la creación de puestos de trabajo superfluos. Es bien notorio que algunas empresas, oficinas de proyectos e institutos de investigación de nuestro país, tienen considerablemente más personal que entidades análogas en el extranjero, aunque el volumen de trabajo es igual.

En cuanto las empresas empiecen a preocuparse en serio por mejorar la organización del trabajo y sus incentivos, por elevar la disciplina y las exigencias, afloran reservas de las que antes no se tenía la menor idea. Prueba convincente de ello es la aplicación del método de Schiókino, la certificación de los puestos de trabajo. Los ferroviarios de Bielorrusia, que han pasado a un nuevo sistema de remuneración del trabajo y de cumplimiento simultáneo de varias funciones, liberaron en poco tiempo a unos 12 mil trabajadores para otras ramas.

Por cierto, se debe prestar más atención a la mecanización y automatización de la actividad productiva. Para resolver este problema no es obligatorio esperar que sean ideados y se fabriquen en algún lugar unas u otras máquinas o dispositivos. Se puede hacer mucho también con las fuerzas propias. Así procedieron, por ejemplo, en la región de Zaporozhie, logrando reducir en tres años en un 9% y un 15%, respectivamente, el número de ocupados en los trabajos manuales de la industria y de la construcción. Parece que en otras regiones, territorios y repúblicas existen posibilidades no menores. Lo que importa es poner manos a la obra, con empeño e interés,



La Unión Soviética ha aportado a la humanidad un acelerado avance científico-tecnológico en todos los planos de la investigación. La conquista del espacio es una expresión de ello

acordándose de quienes tienen que trabajar a mano, de la necesidad de reducir los gastos de producción.

En general, camaradas, la economía dispone de enormes reservas. Todavía no hemos empezado verdaderamente a utilizar muchas de ellas. La psicología de parte considerable de dirigentes a diferente nivel se formó cuando había abundancia de recursos. Esta riqueza provocó el descuido de muchas personas, dio lugar al despilfarro. Pero la situación cambió hace mucho tiempo. La afluencia de mano de obra no es como antes, empezamos a pagar cara la extracción y el suministro de cada tonelada de petróleo, carbón u otro mineral. No se puede hacer caso omiso de estos hechos, hay que tenerlos en cuenta. Y ahorrar en todo y en cada lugar, trátese de la producción o de la vida corriente, no permanecer indiferente ante la negligencia y el derroche. Este año ya tendremos que asegurar casi todo el incremento de la renta nacional a costa de elevar la productividad del trabajo y reducir los gastos de materiales y energía por unidad producida.

Esta tarea no es sencilla, pero se puede cumplir, de todos modos, tanto más cuando se ha acumulado en el país experiencia de empleo celoso de los recursos, si bien esta experiencia se extiende con lentitud. Las organizaciones del Partido, el Komsomol y los sindicatos deben siempre tener en sus miras los problemas del ahorro, apoyar a quienes economizan y gastan racionalmente las materias primas, la electricidad y el combustible. Es preciso establecer un orden riguroso que desvirtúe el gasto superfluo de recursos y gratifique el ahorro.

Quiero destacar en especial el problema de la calidad de los productos. No basta decir que esto es nuestra reserva más inmediata e importante. Sin alta calidad es imposible hoy acelerar el progreso científico y técnico. Los efectos de diseño, el no atenderse a las prescripciones tecnológicas, el empleo de materiales de baja calidad y el mal acabado nos hacen incurrir en gastos materiales y morales cuantiosos. Suffren la precisión y la fiabilidad de las máquinas y aparatos, se satisfacen peor las necesidades de la población en cuanto a mercancías y servicios. El año pasado fueron devueltos a las empresas o considerados de calidad inferior millones de metros de tejidos y de pares de zapatos de cuero, así como otros muchos artículos de amplio consumo. El daño ha sido considerable: inutilización de materias primas, desprecia-ción del trabajo de centenares de miles de obreros. Hay que tomar las medidas cardinales que excluyan la producción de artículos defectuosos, de mercancías de baja calidad. Se debe emplear con este fin toda la fuerza de medidas materiales y administrativas, utilizar nuestras leyes. Por lo visto, se hace necesario también adoptar una ley especial sobre la calidad de la producción.

Hace poco, el CC del PCUS se dirigió a los Comités del Partido, a los organismos de los Soviets y de la economía, a los sindicatos y las organizaciones del Komsomol, a todos los trabajadores, llamándoles a esforzarse al máximo por mejorar radicalmente la calidad de la producción. Todo comunista, todo ciudadano soviético, todos los que respetan su propio trabajo y se preocupan por el honor de una empresa o rama, de nuestra Patria, deben hacer suya esta tarea.

Tenemos por delante muchas tareas que exigen responsabilidad y tensión. El primer año del quinquenio es de trabajo tenaz, de comprobación práctica de cada dirigente y colectividad laboral. Estamos obligados a resistir esta prueba, a incorporar a la producción todas las reservas de la economía, a fortalecer la base de las transformaciones futuras.

La condición decisiva para conseguir el objetivo planteado reside en la laboriosidad y el talento de los soviéticos. Lo que hace falta es una organización inteligente y una orientación precisa de esta magna fuerza. En este plano, es esencial el papel de la emulación socialista. Debe tener por objeto especialmente elevar la calidad del trabajo, las economías y el espíritu ahorrativo, alcanzar las metas trazadas en cada colectividad y puesto de trabajo. El entusiasmo y la maestría creciente han sido nuestro sostén seguro, y estamos convencidos de que lo van a seguir siendo en adelante.

C. Orientaciones fundamentales de la política social

Camaradas: Nuestro Partido ha centrado invariablemente la atención en los problemas de la política social, en la solicitud por el hombre.

La esfera social abarca los intereses de las clases y grupos sociales, de las naciones y etnias, las relaciones de la sociedad y el individuo, las condiciones de trabajo y vida, de salud y ocio. Precisamente en esta esfera se obtienen los frutos de una actividad económica que afectan a los intereses vitales de los trabajadores, se encarnan los sublimes objetivos del socialismo. Precisamente allí es donde se revela con la máxima amplitud y claridad la naturaleza humana del régimen socialista, su diferencia cualitativa del capitalismo.

El socialismo ha eliminado el origen principal de la injusticia social: la explotación del hombre por el hombre, la desigualdad con respecto a los medios de producción. La justicia social impregna todos los aspectos de las relaciones socialistas. La denotan el poder real del pueblo y la igualdad de todos los ciudadanos ante la ley, la igualdad de derechos efectiva de las naciones, el respeto a la personalidad y la creación de las condiciones necesarias para su desenvolvimiento multifacético. Reside también en las amplias garantías sociales: trabajo asegurado, accesibilidad de la enseñanza, la cultura, el servicio médico y la vivienda,

preocupación por los ancianos, por la madre y el niño. La minuciosa aplicación práctica del principio de justicia social es una condición importante de la unidad del pueblo, de la estabilidad política de la sociedad y el dinamismo del desarrollo.

Pero, como se dice, la vida no se para, tenemos que enfocar con una nueva óptica el futuro desarrollo de la esfera social, valorar por entero su creciente significación. Nos obliga a ello la línea general a la aceleración socioeconómica, determinada por nuestro Partido, su objetivo programático: bienestar pleno y desenvolvimiento libre y multilateral de todos los miembros de la sociedad.

Las enseñanzas del pasado nos exigen, a su vez, prestar mayor atención a los problemas sociales. El Comité Central del Partido estima que ha habido casos de menosprecio, por parte de los organismos centrales y locales, de los problemas apremiantes relacionados con la base material de la esfera sociocultural del país. Como resultado de ello se ha formado, en esencia, el principio de asignar los recursos restantes para las necesidades de su desarrollo. Cierta deformación a favor de los enfoques tecnocráticos hizo que se prestara menos atención al aspecto social de la producción, a la vida corriente y al tiempo de asueto, lo cual restó interés a los trabajadores por los frutos del trabajo, redujo la disciplina y originó otros fenómenos negativos.

No nos da lo mismo, ni mucho menos, cuáles son los caminos y medios empleados para mejorar la vida material y cultural, y qué consecuencias sociales lleva implícitas esta mejora. Si empezamos a manifestarse estados de ánimo característicos de la propiedad privada, de la mentalidad de vivir a cuenta de otros, o las tendencias igualitarias, esto es señal de que hay algo desacertado en la elección de los caminos y medios en nuestro trabajo y es preciso corregirlo. En el curso de la discusión de los documentos previos del Congreso, los comunistas y sin partido mencionaron con inquietud la debilitación del control sobre la medida del trabajo y el consumo, los casos de incumplimiento de los imperativos de la justicia socialista, la necesidad de intensificar la lucha contra los ingresos no procedentes del trabajo. Debemos ver cuán serios y significativos son estos problemas.

En pocas palabras, el nivel de desarrollo alcanzado y la envergadura de las nuevas tareas plantean la necesidad de una política social sostenida, profundamente meditada, íntegra y vigorosa, que abarque todas las facetas de la vida. Es indispensable que los organismos de planificación y administración, las organizaciones económicas centrales y locales, aborden resueltamente las necesidades de la esfera social.

Las tareas de la política social están determinadas circunstancialmente en los proyectos de Programa del Partido y de Orientaciones fundamentales. Permitan que me detenga en algunos aspectos de su

realización.

1. Elevar constantemente el nivel de vida del pueblo, afianzar de manera consecuente la justicia social

En los planes a largo plazo de desarrollo socioeconómico del país se proyecta elevar el nivel de vida del pueblo a un estado cualitativamente nuevo. En los tres lustros próximos se deberá duplicar el volumen de los recursos destinados a mejorar las condiciones de vida. Los ingresos reales per cápita se elevarán en el 60-80%. El aumento de los ingresos durante el XII quinquenio beneficiará a millones de personas. Se asignan recursos enormes para la construcción de viviendas y obras de infraestructura social y cultural. Esos son los planes. Pero es preciso decir lo principal: estos planes se harán realidad sólo si media un trabajo tenso y eficaz de cada ciudadano soviético, cualquiera que sea su puesto de trabajo o el cargo que ocupe. Tendremos lo que hagamos nosotros mismos, y así viviremos.

Las transformaciones socialistas han cambiado de raíz tanto el sentido del trabajo como la actitud que adoptan ante él las masas obreras y campesinas. Esto se manifiesta con singular nitidez en el desarrollo masivo de la emulación socialista. Apoyándose en una rica experiencia, el Partido se propone seguir impulsando estas tradiciones, formar una actitud consciente y creativa hacia el trabajo como deber social primordial.

En las reuniones y conferencias de rendición de cuentas y elecciones, los comunistas plantearon, con razón, no sólo el perfeccionamiento de las formas de estímulo moral, sino también el mejoramiento radical de los incentivos materiales, la debida ordenación de esta importante cuestión. Se señaló justamente la inadmisibilidad de los subterfugios destinados a justificar la entrega del dinero no ganado por el trabajo y de primas no merecidas, el establecimiento de tasas salariales "garantizadas" independientemente del aporte laboral del trabajador. A ese respecto hay que decir con toda claridad lo siguiente: pagar igual el esfuerzo de un trabajador bueno y de un trabajador negligente significa una flagrante infracción de nuestros principios. En primer lugar, es una tergiversación inadmisible del principio fundamental del socialismo: "De cada cual, según sus capacidades; a cada cual, según su trabajo", que resume la esencia de la justicia social de la nueva sociedad.

Es necesario que también la política salarial del Estado asegure la dependencia estricta del salario respecto a la cantidad y calidad del trabajo. Teniendo eso en cuenta, en el XII quinquenio la elevación de tarifas y sueldos para los obreros y empleados en las ramas productoras se realizará por primera vez, en lo fundamental, a cuenta y en los límites de los recursos ganados por las propias empresas. Este procedimiento contribuirá más activamente a acelerar el progreso técnico y elevar la eficacia de la producción.

En la esfera de bienes inmateriales, las tarifas y los sueldos aumentarán a cuenta de las fuentes centralizadas. El año pasado se procedió a elevar por etapas el sueldo de los médicos y otros trabajadores de la sanidad. En 1987 se proyecta culminar el aumento de las tarifas y sueldos en el sistema de instrucción pública e iniciar los aumentos salariales a los trabajadores de la cultura. Se toman medidas con el fin de ampliar los incentivos salariales a los obreros y empleados de algunas regiones de Siberia Oriental y el Extremo Oriente.

En muchas propuestas de trabajadores se plantea el papel que corresponde a los fondos sociales de consumo en la realización del principio de la justicia. Ellos proporcionan ya ahora cerca de un tercio de los bienes materiales y servicios. Arrancamos del criterio de que en este caso no se trata en modo alguno de fondos filantrópicos. Los fondos sociales de consumo desempeñan un papel importante como medio de asegurar el acceso igual de los ciudadanos de la sociedad a la instrucción y la cultura, de igualar las condiciones para la educación de los niños, aliviar la vida de quienes por una u otra causa necesitan un subsidio por una vez o permanente. Al mismo tiempo, es un medio de estimular el trabajo cualificado y honesto. El Partido se propone con-

tinuar la línea de incremento consecutivo y utilización más eficiente de los fondos sociales. Durante el XII quinquenio, su volumen aumentará en un 20-23%.

El Estado socialista tiene la importante función de luchar contra los ingresos no provenientes del trabajo. Hoy debemos reconocer que, por haberse reducido el control y por otras causas han aparecido grupos de personas caracterizadas por una mentalidad de propietario privado bien explícita, por el menosprecio de los intereses sociales.

Los trabajadores plantean, y con razón, la necesidad de erradicar semejantes fenómenos. El Comité Central respalda plenamente estas exigencias. Se ha considerado necesario tomar pronto medidas complementarias contra los zánganos, malversadores de propiedad socialista, concusionarios, aquellos que han progresado por un camino ajeno a la naturaleza laboral de nuestro régimen. Conviene analizar también las propuestas de perfeccionar la política tributaria, incluyendo el establecimiento de un impuesto progresivo sobre la herencia.

Pero, al atajar los ingresos no provenientes del trabajo, no se puede admitir que se proyecten sombras sobre quienes cobran con su trabajo honesto ingresos complementarios. Es más, el Estado facilitará el desarrollo de diversas formas de satisfacción de la demanda de la población y de prestación de servicios a la misma. Es preciso examinar atentamente las propuestas de ordenación de la actividad laboral independiente. Por supuesto, estos tipos de trabajo deben compaginarse enteramente con los postulados de la gestión económica socialista, fundarse en los principios de la cooperación o en los contratos con las empresas socialistas. Con eso, la sociedad y la población sólo saldrán ganando.

Todos los esfuerzos encaminados a perfeccionar las relaciones de distribución resultarán poco eficientes, y la tarea de elevar el nivel de vida del pueblo quedará incumplida, si no conseguimos llenar el mercado de mercancías y servicios variados. A ello está orientado el Programa integral de desarrollo de la producción de artículos de amplio consumo y de la esfera de servicios.

Durante el quinquenio en curso se deberá asegurar un incremento más intenso de la producción de bienes de consumo y del intercambio comercial al por menor, mejorar considerablemente la organización del comercio y de la alimentación pública. Ante las ramas de la industria pesada se plantea la tarea de hacer participar todas las empresas en la fabricación de artículos industriales de consumo, asegurar la producción de materiales y equipos de alta calidad para las industrias ligera y alimentaria.

Se exige crear cuanto antes una esfera de servicios moderna. Esta tarea incumbe tanto a las organizaciones centrales como —tal vez en un grado aún mayor— a los Consejos de Ministro de las repúblicas federales y a todos los órganos de poder local. Se deben tomar medidas enérgicas para liquidar la acusada desproporción entre la demanda y la oferta de servicios. Ante todo, de los servicios destinados a facilitar las faenas domésticas y los relacionados con el acondicionamiento y reparación de los apartamentos, el turismo y el servicio automovilístico, cuya demanda aumenta con particular rapidez. Teniendo en cuenta las propuestas de trabajadores, hemos autorizado un amplio desarrollo de la horticultura colectiva. Este asunto ya está en marcha, pero hay que proseguir el trabajo, eliminando todos los obstáculos artificiales.

El significado social y el carácter perentorio del problema de la vivienda predeterminan nuestra actitud a ese respecto. Asegurar que cada familia disponga hacia el año 2000 de apartamento o casa es una tarea ingente, pero realizable. En el presente quinquenio y, sobre todo, durante los lustros siguientes aumentarán las proporciones de la construcción de viviendas y modernización del fondo existente. Es indispensable estimular por todos los medios la construcción de viviendas cooperativas e individuales. En esto yacen grandes reservas de desarrollo. Se procede con acierto donde se presta apoyo a la edificación de residencias juveniles. El interés y la energía de los jóvenes podrán hacer mu-

chísimo en este plano.

Se habla bastante de la necesidad de mejorar en la práctica seriamente la distribución de viviendas. Estos problemas deben resolverse sobre una amplia base democrática y encontrarse bajo continuo control social. Merecen atención las propuestas de introducir cambios justos en el sistema de alquiler de la vivienda enlazándolo estrechamente con las dimensiones y la calidad de toda la superficie ocupada. Suscita muchos reproches la baja calidad de la construcción. Es menester elaborar, por tanto, medidas que estimulen su elevación sustancial, así como el mejoramiento de la planificación, acondicionamiento y arquitectura de nuestras ciudades y aldeas.

Camaradas: Los cambios cualitativos en la esfera social son imposibles si no se transforma profundamente el contenido del trabajo. Deberá ser el factor principal en este plano la modernización técnica de la economía nacional —su mecanización, automatización, computarización y robotización— la cual, quiero destacarlo especialmente, necesita tener una orientación social precisa. Se proyecta disminuir mucho ya durante el quinquenio en curso la proporción del trabajo manual en la producción, y hacia el año 2000 reducirla a un 15-20%, liberando a millones de personas ocupadas en las operaciones manuales. Las transformaciones consecutivas del trabajo en las condiciones de la revolución científica y técnica presentan altas exigencias en el grado de instrucción y preparación profesional de las personas. En rigor, se ha puesto al orden del día la tarea de formar un sistema general de instrucción continua.

El Comité Central ha dado en los últimos años pasos importantes en este sentido. Ha comenzado la reforma de la escuela de enseñanza general y profesional. Nótese que por su ritmo y profundidad de realización, las medidas previstas por la reforma no pueden todavía satisfacerlos. Los intereses de la causa exigen organizar con enfoque más hondo el estudio de los fundamentos científicos de la producción moderna, de las tendencias rectoras de su intensificación. Urge, sobre todo, asegurar que los alumnos sepan manejar las computadoras. En general, es preciso realizar más plenamente el principio leninista de conjugar la enseñanza y el trabajo productivo, procurar con mayor energía que la formación sea más eficiente y mejorar de raíz la preparación de los jóvenes para la vida y el trabajo independientes y educar constructores conscientes de la nueva sociedad.

El Partido plantea la tarea de reestructurar la enseñanza superior y media especializada. En los últimos años, el aumento de la promoción de especialistas no llevó aparejado, el debido mejoramiento cualitativo de su preparación. Se ha atrasado seriamente la base material de la escuela superior. Es preciso mejorar en grado considerable la utilización práctica de los ingenieros y peritos.

Ahora se han preparado algunas propuestas con el fin de cambiar la situación existente. Los intereses de la sociedad exigen dar más prestigio al trabajo de los ingenieros. Se deberá revisar la estructura de la enseñanza superior y media especializada, asegurar la preparación de especialistas a un nivel moderno, provistos de conocimientos teóricos fundamentales y hábitos prácticos. Por lo visto, habrá que estructurar de un modo nuevo las relaciones de la escuela superior y media especializada con las ramas de la economía nacional, reforzar su mutuo interés por elevar el nivel de instrucción y de superación profesional de los especialistas y mejorar cardinalmente su empleo en la producción.

Para todo ser humano, para la sociedad entera no hay nada de mayor valor que la salud. La protección y vigorización de la salud de la población es un asunto de importancia primordial. Debemos examinar los problemas de la salud desde amplias posiciones sociales. La determinan, en primer lugar, las condiciones de vida y trabajo, el bienestar. Y, claro está, tiene gran significación la sanidad pública. Es imprescindible satisfacer cuanto antes las necesidades de la población en lo relativo a asistencia médica, profiláctica y farmacéutica, de alta calidad, y, además, conseguirlo en todas partes. Pero todo ello plantea de una manera nueva la cuestión de la base material y técnica de la sanidad, la solu-

ción de muchos problemas del orden del día, concernientes a la ciencia, a la organización y al personal. Desde luego, se necesitarán no pocos recursos y deberemos encontrarlos.

Se suele decir, y con certeza, que la salud no se compra en la botica. Lo principal es el modo de vida de una persona y, en particular, el grado en que sabe utilizar con sensatez y provecho su tiempo libre. Las posibilidades para ello existen, pero adolece de serios defectos el aspecto organizativo. Mucho depende de la iniciativa social, de la actividad autónoma de la población, pero en las ciudades y aldeas, en las colectividades laborales se espera con frecuencia hasta que lleguen las instrucciones y se confía en la ayuda de la jefatura. ¿Por qué aprovechamos mal lo que tenemos ya a nuestra disposición: los palacios, clubes, estadios, parques y otras muchas instalaciones? ¿Por qué los Soviets, los sindicatos y el Komsomol no podrían abordar debidamente estos problemas? ¿Por qué no desplegar un movimiento por construir con mayor energía canchas y salas de deportes elementales en los barrios? ¿Por qué, en fin, no organizar clubes deportivos de excursionismo u otros sobre principios cooperativos?

En el país se ha desplegado la lucha contra la embriaguez y el alcoholismo. En interés de la salud pública y en aras del hombre hemos decidido tomar medidas resueltas, hemos empezado a combatir tradiciones que fueron formándose y se implantaron a lo largo de siglos. Sin exagerar lo conseguido, cabe decir que la embriaguez está siendo desplazada de la producción y ha disminuido en los lugares públicos. Se está saneando el clima familiar, se ha reducido el número de accidentes de trabajo, se ha reforzado el orden. Pero es preciso continuar un amplio, tenaz y variado trabajo para asegurar la transformación definitiva de las costumbres tradicionales. ¡No debe admitirse aquí ninguna relajación!

Se nos plantea la acuciosa tarea de proteger la Naturaleza y aprovechar de manera racional los recursos. El socialismo con su organización planificada de la produc-

ción y su mundividencia humana es capaz de introducir armonía en las relaciones entre la sociedad y la Naturaleza. En nuestro país se toman ya medidas en este sentido, se asignan para ello considerables recursos. Se han obtenido también resultados prácticos.

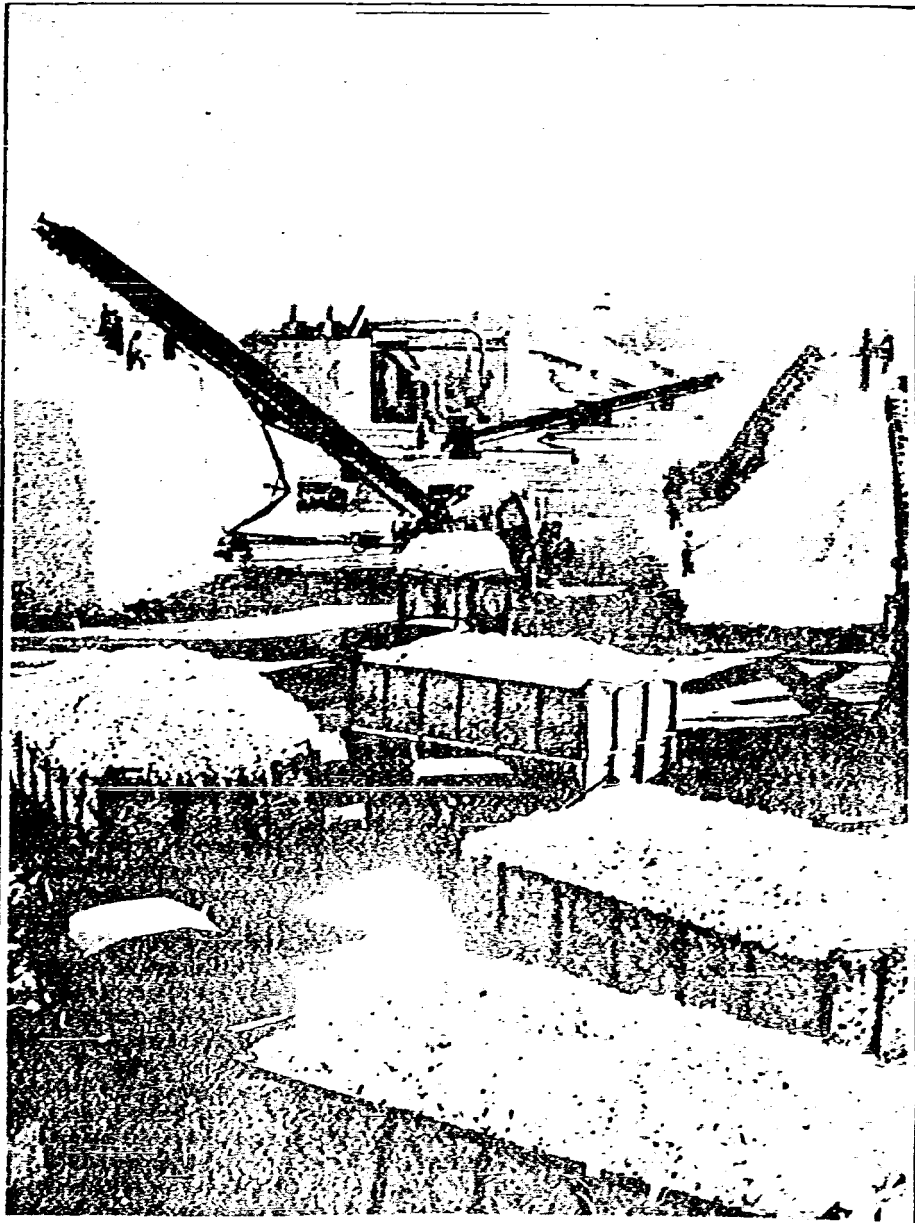
No obstante, el estado del medio natural en varias regiones despierta preocupación. La opinión pública, nuestros escritores tienen razón al plantear la necesidad de una actitud cuidadosa hacia la tierra y el subsuelo, los lagos y ríos, el reino vegetal y animal.

Los adelantos científicos y técnicos se emplean con una inadmisable lentitud en la protección de la Naturaleza. En los proyectos de construcción de empresas y de modernización de las ya existentes se incluyen todavía soluciones caducas, es insuficiente la introducción de los procesos tecnológicos con pocos desperdicios o sin ninguno. En el curso de la transformación de minerales, la mayor parte de la masa obtenida se desecha, contaminando el medio ambiente. Se requieren medidas más enérgicas de orden económico, jurídico y educativo. Todos los que vivimos ahora nos responsabilizamos de la Naturaleza ante nuestros descendientes, ante la historia.

2. Perfeccionamiento de las relaciones sociales de clase y nacionales

Camaradas: Para un Partido marxista-leninista tiene especial significación analizar los problemas de las relaciones entre las clases y grupos sociales. El Partido Comunista toma en cuenta minuciosamente la coincidencia y los rasgos específicos de sus intereses, asegurando así la firme unidad del organismo social, el cumplimiento eficaz de sus tareas más importantes y complejas.

El puesto de vanguardia en la sociedad soviética corresponde a la clase obrera. Gracias a su posición en el sistema de producción socialista, a su experiencia política, alto grado de conciencia y organización, actividad laboral y política, la clase obrera cohesionada a nuestra sociedad, de-



Centro de acopio de algodón en Kunin, denominado XXVII Congreso del PCUS



La sociedad socialista, profundamente humanista, se nutre de las realidades naturales. Ellas están proyectadas hacia la expresión total del individuo, en una estructura económica que no conoce la explotación.

sempaña un papel rector en el perfeccionamiento del socialismo y en la edificación comunista. La solicitud constante por robustecer la alianza de la clase obrera, el campesinado y la intelectualidad es la piedra angular de la política seguida por el Partido Comunista de la Unión Soviética. Allí precisamente se hallan contenidas nuestras posibilidades de concentrar las fuerzas con vistas al cumplimiento acelerado de las tareas económicas y sociales que planteamos ahora.

Pero la unidad de la sociedad socialista no es en modo alguno nivelación de la vida social. El socialismo desenvuelve toda la variedad de intereses, necesidades y aptitudes del ser humano, presta enérgico apoyo a la iniciativa de las organizaciones sociales que expresan esta variedad. Es más: el socialismo la necesita, considerándola una condición imprescindible para que sigan en ascenso la actividad creadora y la iniciativa, continúe la emulación de los intelectos y talentos, sin lo cual es inconcebible, en general, el modo de vida socialista, es inconcebible avanzar.

En síntesis la cuestión se plantea así: si no podemos elevar a un nivel nuevo, incomparablemente más alto, la emulación en la actividad productiva y la economía, el principio de competición en las esferas de la ciencia y de la creatividad artística, no lograremos tampoco cumplir las tareas relacionadas con la aceleración del progreso socioeconómico del país. El desarrollo del modo de vida socialista significa crear las posibilidades máximas para la entronización del colectivismo, la cohesión de la sociedad, una actividad mayor del individuo.

Ocupa la atención de los sectores sociales la consolidación de la familia. Los éxitos que hemos logrado en la constitución de una familia nueva, socialista, son indiscutibles. El socialismo ha liberado a la mujer de la opresión económica y social, le ha brindado las mismas posibilidades que al hombre para trabajar, instruirse, participar en la vida social. La familia socialista se apoya en la igualdad de derechos completa del hombre y la mujer, en su responsabilidad igual por la familia.

Pero la formación de la nueva familia implica dificultades. Es un proceso complejo con problemas específicos. En particular, son todavía muchos los divorcios, aunque su número ha disminuido en los últimos años. Son no pocas también las familias desafortunadas. Todo ello repercute adversamente ante todo, en la educación de los niños, así como en el estado moral de los hombres y las mujeres, en su trabajo y participación social. La sociedad, claro está, no puede permanecer indiferente ante estos fenómenos. Una familia sólida es uno de sus pilares más importantes.

Deben ser objeto de una solicitud particular las familias jóvenes. Hay que preparar a los jóvenes para la vida conyugal. Se requiere un sistema más meditado de asistencia material a los recién casados, ante todo en la solución de los problemas de la vivienda y de la vida corriente. Conviene examinar las propuestas de perfeccionar nuestras normas jurídicas a fin de elevar la responsabilidad de los ciudadanos por la consolidación de la familia. Pero se trata no sólo de esto. Debemos organizar la labor práctica de las organizaciones estatales y sociales de tal manera que contribuya en grado máximo a consolidar la familia y sus pilares, mediante la creación de condiciones para celebrar fiestas sociales, actos culturales y deportivos, para el descanso familiar. Es preciso honrar ampliamente a las dinastías laborales, respaldar las buenas tradiciones familiares y educar a la juventud en la experiencia de las viejas generaciones. Pueden hacer mucho en este plano los medios de información masiva, la televisión, la literatura, el cine y el teatro.

La premisa para resolver muchos problemas de la familia es conseguir que las condiciones de trabajo y vida de las mujeres permitan conjugar exitosamente la maternidad con una enérgica participación en la actividad laboral y social. En el XII quinquenio se proyecta conceder más ampliamente a las mujeres la jornada incompleta o la semana laboral reducida, así como el trabajo a domicilio. Aumentará la duración de las vacaciones con goce de suel-

do que se ofrecen a las madres para cuidar del niño hasta que cumpla un año y medio, así como el número de días pagados en caso de enfermarse el niño. Las familias de ingresos escasos obtendrán subsidios para los niños hasta que cumplan los 12 años. Se plantea la tarea de satisfacer completamente ya en los próximos años la demanda de instituciones preescolares.

Vale la pena pensar también en las formas de organización correspondientes. ¿Por qué no se podrían restablecer los consejos femeniles en las colectividades laborales y barrios residenciales, uniéndolos en un sistema único con el Comité de Mujeres Soviéticas al frente? Los consejos femeniles podrían influir en la solución de un vasto conjunto de problemas sociales.

Debe ocupar un lugar importante en nuestras prioridades la solicitud por la generación mayor, por los veteranos de la guerra y el trabajo. El Partido y el Estado soviético harán cuanto puedan para que el bienestar material de los pensionistas aumente a la par con el crecimiento de la riqueza social. Se planifica subir durante el XII quinquenio la cuantía mínima de las pensiones que se pagan a los obreros y empleados por edad, por invalidez y por pérdida del sostén de la familia, así como las pensiones asignadas anteriormente a los koljosiianos. Pero, como se dice, no sólo de pan vive el hombre. Al Comité Central llega información de que al jubilarse, muchos veteranos se ven en cierto modo "inutilizados".

Evidentemente, hay que tomar medidas complementarias, en el centro y en cada lugar, en el marco de las organizaciones estatales y sociales, para ayudar a los veteranos a participar más activamente en la vida económica y sociopolítica. Pues se trata nada menos que de más de 50 millones de soviéticos.

Constituiría un paso nuevo fundar una organización social de veteranos de la guerra y del trabajo de la URSS. Cabe pensar que ella podría hacer mucho para incluir a las personas provistas de una experiencia de vida enorme en los asuntos sociopolíticos, ante todo en la educación de las jóvenes generaciones. Tendría buenas perspectivas la actividad laboral de los pensionistas, tanto sobre una base cooperativa como individual o familiar, en la esfera de servicios, en el comercio, la producción de artículos industriales de amplio consumo y agropecuarios. La nueva organización podría contribuir sustancialmente a mejorar los servicios y la asistencia médica a los pensionistas y a organizar sus pasatiempos. Según parece, tendría no poco que hacer.

Camaradas: Para el Estado multinacional soviético posee enorme importancia desarrollar las relaciones nacionales. Las bases para resolver el problema de las nacionalidades fueron sentadas por la Gran Revolución Socialista de Octubre. Apoyándose en la doctrina de Lenin y las realizaciones del socialismo, el Partido Comunista ha llevado a cabo una titánica labor transformadora. Sus resultados son una significativa conquista del socialismo, que ha enriquecido la civilización mundial. Fueron liquidados para siempre el yugo nacional y la desigualdad de las nacionalidades en todas sus formas y manifestaciones. Han arraigado, penetrando en la conciencia de decenas de millones de personas, la amistad indestructible de los pueblos, el respeto a la cultura y la dignidad nacionales de todos los pueblos. El pueblo soviético es una comunidad social e internacional cualitativamente nueva, cimentada por la coincidencia de intereses económicos, ideológicos y objetivos políticos.

Pero nuestros logros no deben sugerir que los procesos nacionales estén exentos de problemas. Las contradicciones son inherentes a todo desarrollo y son inevitables también en este terreno. Lo principal es advertir sus aspectos y facetas siempre nuevos, buscarlos, al mismo tiempo, dar respuestas correctas a los interrogantes planteados por la vida. Tanto más que no han sido destruidos todavía y se dejan sentir a veces de manera dolorosa la aspiración al exclusivismo nacional y al localismo, los estados de ánimo inspirados en el afán de vivir a expensas de otros.

Al elaborar las Orientaciones fundamentales de la política nacional para el futuro, es sobre todo importante esforzarse por que el aporte de todas las repúblicas al desarrollo del complejo único de la eco-

nomía nacional corresponda al acrecentado potencial económico y espiritual de las mismas. El desarrollo de la cooperación en la actividad productiva, de la colaboración y ayuda mutua de las repúblicas se corresponde con los intereses supremos de nuestro Estado multinacional y de cada república. Las organizaciones del Partido y los Soviets deben conseguir que las posibilidades existentes sean utilizadas más plenamente en bien de los intereses comunes y se supere con tesón toda manifestación de localismo.

Sentimos un legítimo orgullo por los adelantos de la multinacional cultura socialista soviética. Al recoger la riqueza de las formas y colores nacionales, se convierte en fenómeno irreplicable de la cultura mundial. Pero es importante que el sano interés por cuanto de valioso hay en cada cultura nacional no degenera en intentos de sustraerse al proceso objetivo de interacción y acercamiento mutuo de las culturas nacionales. Se debe tenerlo presente también cuando con el pretexto de destacar la originalidad nacional en algunas obras literarias y artísticas y en trabajos científicos se procura presentar en tonos idílicos las supervivencias nacionalistas reaccionarias y religiosas, contrarias a nuestra ideología, al modo de vida socialista, a la concepción científica del mundo.

La tradición de nuestro Partido legada por Lenin —tacto y circunspección particulares en todo lo relativo a la política de las nacionalidades— contempla los intereses de cada nación y grupo étnico, sentimientos nacionales, y simultáneamente es una lucha, inspirada en los principios, contra las manifestaciones de estrechez y ufanía nacionales, de nacionalismo y chovinismo, sean cuales fueren las vestiduras con que se engalanan. Los comunistas debemos seguir indeclinablemente los sabios legados leninianos, aplicarlos con espíritu creador en las nuevas condiciones, ser atentos al máximo y mantener firmeza de principios en las relaciones nacionales para que siga reforzándose la amistad fraternal de todos los pueblos de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas.

La política social elaborada por el Partido es multifacética y por completo aplicable. Pero el éxito dependerá en grado decisivo de la orientación social de los cuadros, de la insistencia y la iniciativa con que se realicen nuestros planes. La preocupación por las necesidades concretas y los intereses del ser humano deberá ser objeto de la sostenida atención de las organizaciones partidistas, de los Soviets y las entidades económicas, de los sindicatos y de cada dirigente. Una vez que consigamos un viraje resuelto en la esfera social, muchos problemas de hoy —y de mañana, también— planteados por nuestra vida se solventarán con una rapidez y eficacia incomparablemente mayores que hasta la fecha.

III. CONTINUA DEMOCRATIZACIÓN DE LA SOCIEDAD, PROFUNDIZACIÓN DE LA AUTOGESTIÓN SOCIALISTA DEL PUEBLO

Camaradas: En la democracia, la obra viva de los trabajadores, vela Lenin la principal fuerza del desarrollo del nuevo régimen. Más que nadie, Lenin tenía fe en el pueblo y velaba por el ascenso de la actividad política y la cultura de las masas recalescando que el analfabeto está al margen de la política. Desde entonces han transcurrido casi siete décadas. Se ha elevado incommensurablemente el nivel general de escolaridad y cultura de los soviéticos, se ha enriquecido su experiencia sociopolítica. Y esto quiere decir que han crecido en inmensa medida las posibilidades y las demandas de cada ciudadano de participar en la gestión de los asuntos de la sociedad y el Estado.

La democracia es un aire sano y puro, el único en que puede desarrollarse la vida plenitud del organismo social socialista. Así se explica que cuando decimos que el ingente potencial del socialismo no se utiliza en plena medida en nuestro país nos referimos también a que la aceleración del desarrollo de la sociedad es inconcebible e imposible sin el continuo avance de la democracia socialista, de todos sus aspectos y manifestaciones.

Habida cuenta de ello, el Partido, el Comité Central adoptan medidas para profundizar el carácter democrático del régimen

socialista. Aquí cabe incluir las medidas para activar los Soviets, los sindicatos, el Komsomol, las colectividades laborales y el control popular y reforzar la publicidad. Sin embargo, lo que se ha hecho y lo que se hace no debe medirse con los raseros de ayer, sino con arreglo a la escala y la complejidad de las nuevas tareas. Estas últimas, como se subraya en la nueva redacción del Programa del Partido, reclaman un consecuente e indeclinable desarrollo de la autogestión socialista del pueblo.

En la sociedad socialista, sobre todo en las condiciones presentes, la gestión no puede ser privilegio de un escaso número de profesionales. No sólo por la teoría, sino por la experiencia práctica propia de muchos años sabemos que el régimen socialista sólo progresa cuando el pueblo mismo dirige realmente sus asuntos, cuando millones de personas participan en la vida política. Y eso es precisamente la autogestión de los trabajadores en su acepción leninista, es la esencia del Poder soviético. Los principios de autogestión no se desarrollan fuera, sino dentro de nuestro sistema de Estado y penetran más y más a fondo todos los poros de la vida estatal y social, enriqueciendo el contenido del centralismo democrático y reforzando su naturaleza socialista.

La fuerza rectora y el principal garante del progreso de la autogestión socialista es el Partido. Al cumplir su papel dirigente en la sociedad, el Partido es, a la vez, la forma superior de organización sociopolítica con régimen de autogestión. Al fomentar la democracia intrapartidaria y elevar la actividad de los comunistas que trabajan en todos los eslabones del sistema político, el PCUS imprime la debida orientación al proceso de profundización de la autogestión socialista del pueblo, de incremento de la participación de las masas y de cada persona en los asuntos del país.

Nacidos de la actividad revolucionaria de los trabajadores, los Soviets de Diputados Populares han resistido la prueba del tiempo y han demostrado su vitalidad y las inmensas posibilidades de ejercer la plenitud de poder del pueblo, de unir y movilizar a las masas. La propia lógica del desarrollo de la democracia socialista hace ver la necesidad imperiosa de lograr la máxima utilización de estas posibilidades de los organismos representativos soviéticos.

Sólo se puede aplaudir el que cada año sea más práctica y eficiente la labor del Soviet Supremo de la URSS y de los Soviets Supremos de las repúblicas federadas y autónomas. Su misión es perfeccionar con insistencia la legislación, controlar la vigencia de nuestras leyes y ver el resultado real que surte la gestión de cada organismo estatal y cada dirigente. Es preciso que en las sesiones de los Soviets Supremos se discutan más activamente las propuestas de los sindicatos, el Komsomol y otras organizaciones sociales, así como los informes de rendición de cuentas de los organismos de administración, el estado de cosas en las distintas ramas de la economía y el desarrollo a nivel regional.

Quisiéramos centrar la atención de los delegados al Congreso en la labor de los Soviets locales. Hoy pueden y deben ser uno de los eslabones más eficaces de movilización de las masas para acelerar el progreso socioeconómico del país. Al recibir el mandato de los electores, los organismos locales de poder asumen la responsabilidad por todos los ámbitos en su territorio. Hay quienes puedan decir: no es una cuestión de mi competencia, pero para los Soviets semejante planteamiento es inaceptable. La vivienda y la instrucción pública, la sanidad y las mercancías de demanda masiva, el comercio y la prestación de servicios, el transporte público y la protección de la naturaleza, todos estos son asuntos de su incumbencia directa. Y cuando escuchamos aún no pocas quejas de los trabajadores sobre estos, ello quiere decir que a los Soviets les faltan diligencia e iniciativa, que es deficiente el control que ejercen. Ahora bien, a la vez que presentamos demandas fundadas a los Soviets, no se puede menos de advertir otra cosa: en la solución de una serie de asuntos de importancia local sus posibilidades son, por el momento, limitadas, existe una excesiva centralización en los problemas que no siempre, ni mucho menos, se ven desde el centro y que pueden resolverse mucho mejor en cada lugar concreto.

Esta es la razón de que pongamos decididamente rumbo a la reforzamiento de la autonomía y la actividad de los organismos locales de poder. El CC del PCUS, el Presidium del Soviet Supremo y el Consejo de Ministros de la URSS están redactando ahora propuestas sobre el particular. Su esencia consiste en lograr que cada Soviet sea dueño pleno y responsable en todo lo que se refiere a la satisfacción de las demandas y necesidades diarias de la gente, en la utilización de los medios asignados, así como de las reservas y las posibilidades locales, en la coordinación y el control del funcionamiento de todos los organismos en lo que se refiere a los servicios públicos. En relación con ello, cabe examinar circunstanciadamente las relaciones entre los Soviets y las empresas ubicadas en sus respectivos territorios, pero dependientes de organismos superiores, elevar el interés de los organismos locales de poder por los resultados del funcionamiento de dichas plantas.

Es preciso celebrar con mucha más eficacia las sesiones de los Soviets, reforzar la actividad analítica y controladora de las comisiones permanentes y mejorar la praxis de las interpelaciones de los diputados. Las recomendaciones de las comisiones, las propuestas y las observaciones de los diputados deben ser estudiadas escrupulosamente y tenidas en cuenta por los organismos ejecutivos.

Al fijar la orientación de los nuevos pasos para mejorar la actividad de los Soviets, no podemos olvidar que ninguno de ellos ofrecerá los resultados apetecidos si no los respalda la iniciativa de los diputados.

El Partido seguirá velando porque los diputados se elijan entre los más dignos y que sean capaces de administrar los asuntos del Estado a un alto nivel, que los Soviets se renueven sistemáticamente. En este sentido ha llegado la hora, por lo visto, de introducir los debidos cambios también en nuestra praxis electoral. Aquí se han acumulado no pocos problemas que deben ser resueltos.

El Partido ha considerado y sigue estimando que es su deber reforzar el prestigio de los elegidos del pueblo y, a la vez, elevar al máximo su responsabilidad ante los electores. El título de diputado no es un complemento al cargo, no es un privilegio, sino un grande y nada fácil trabajo en el Soviet, entre la población. Y hay que hacer todo lo indispensable para que la ley acerca del status de los diputados se cumpla indeclinablemente, para que cada diputado disponga de todas las posibilidades para ejercer realmente sus poderes.

El fomento de la autogestión del pueblo, reclama que se sigan profundizando los principios democráticos en la gestión, en la actividad de los comités ejecutivos de los

Soviets, de sus departamentos y de todos los demás organismos estatales. En la mayoría de los casos allí trabajan funcionarios competentes que se preocupan por los asuntos. Sin embargo, cabe tener siempre presente que ningún funcionario, aunque tenga dos palmos de frente, puede lograr nada si no cuenta con el respaldo y la participación interesados de los trabajadores en la gestión. La época plantea exigencias más y más rigurosas y rígidas al nivel de trabajo de los funcionarios. Aquí los defectos son bastantes, a menudo tropezamos con la limitación departamental y la estrechez localista, la irresponsabilidad, la burocracia y la indiferencia ante las necesidades de la gente. Una de las causas fundamentales de estos fenómenos reside en el debilitamiento del control de los trabajadores, los propios Soviets y las organizaciones sociales sobre la labor de la administración.

Consciente de todo esto, el Partido se plantea poner en acción los instrumentos que brinden a cada ciudadano la posibilidad real de influir activamente en la toma de las decisiones administrativas, comprobar su cumplimiento y contar con la necesaria información sobre la labor de la administración. Debe obedecer a ello el sistema de rendición regular de cuentas de todos los organismos de administración ante las colectividades laborales y asambleas de la población. Mucho pueden hacer al respecto los comités, grupos y puestos de control popular, las inspecciones sociales de los sindicatos y los medios de información masiva.

Además, los propios organismos electivos deben ser más exigentes, más rigurosos para con sus funcionarios. No se puede dejar de ver que los funcionarios que no son relevados durante mucho tiempo en la administración suelen perder el gusto por lo nuevo, suelen aislarse de la gente mediante reglamentaciones propias y, a veces, frenan el trabajo de los organismos electivos. Por lo visto, es hora de instaurar un sistema que permita a los organismos de los Soviets y a todos los organismos sociales practicar después de las elecciones la comprobación de la competencia de los funcionarios responsables de su respectivo organismo e introducir los debidos cambios de personal.

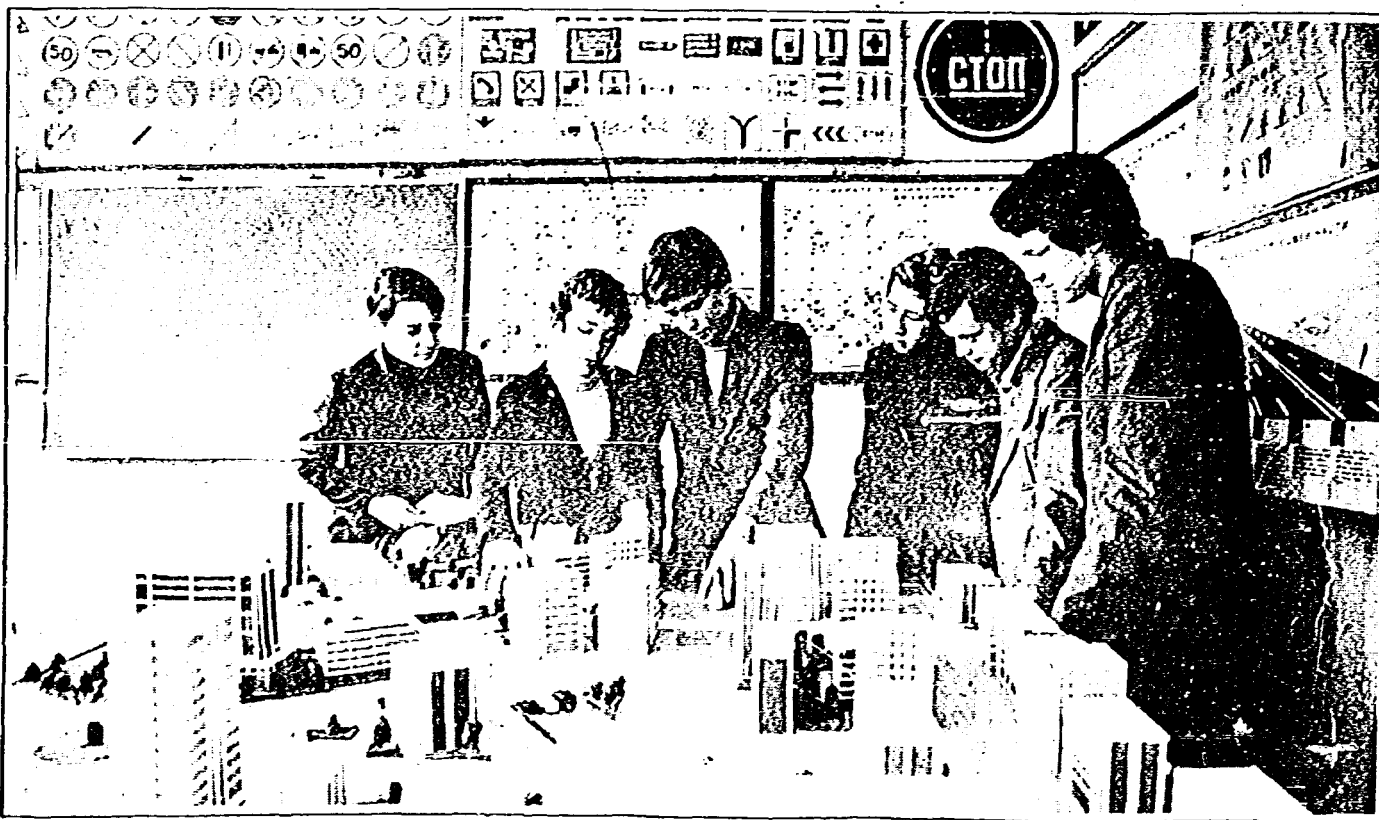
El presente reclama que se incorporen más activamente a la administración del país las organizaciones sociales. Sin embargo, al enfocar desde ese ángulo la labor de nuestras entidades sociales, vemos claramente que la iniciativa de muchas de ellas no es suficiente. En varios casos tratan de resolver los problemas ante todo con el personal propio, de modo burocrático, contando poco con las masas. Dicho en otros términos, la naturaleza popular, creadora, de iniciativa propia, de las organizaciones sociales no se revela en plena medida, ni mucho menos.

La organización más masiva en nuestra sociedad son los sindicatos. Estos hacen mucho para satisfacer las demandas de los obreros, empleados y koljosiños, para impulsar la emulación, reforzar la disciplina y elevar la productividad del trabajo. No obstante, ya se trate de la defensa de los intereses legítimos de los trabajadores, la protección del trabajo y la seguridad laboral, ya de la construcción y el funcionamiento de las instituciones de sanidad, instalaciones deportivas y de clubes, los comités sindicales distan mucho de dar siempre pruebas de trabajo concreto e insistencia. Es claro que semejante pasividad resulta grata a los administradores que, a veces, se ocupan sólo de la producción y no ven a la persona. Para los sindicatos, empero, la política social y los intereses de los trabajadores deben hallarse siempre en un primer plano. Conviene subrayarlo, es en ello precisamente en que consiste el sentido fundamental de su labor. El Consejo Central de los Sindicatos de la URSS y los demás organismos sindicales disponen para ello de inmensos derechos y no pocos recursos estatales y propios. Y es preciso utilizarlos con seguridad y amplitud, y no esperar que alguien cumpla las misiones de los sindicatos.

El porvenir depende en muchos aspectos, camaradas, de qué jóvenes formamos hoy. Es ésta una tarea de todo el Partido, de todo el pueblo. Es la tarea más importante, cardinal, del Komsomol leninista. Nuestros jóvenes son buenos trabajadores y están siempre dispuestos a la hazaña y al sacrificio, son fieles al socialismo. Pero es un deber de las generaciones mayores hacer todo para que el nuevo relevo seamos inteligente, más capaz y más culto, que lleven adelante con dignidad los ideales de la justicia y la libertad que nos ha legado el Gran Octubre.

Lenin subrayaba que no se puede aprender el comunismo sólo por los libros, no se puede formar el sentido de responsabilidad sin encomendar tareas de responsabilidad. A los jóvenes de los años 80 los distinguen una amplia visión, elevada erudición y energías. Tienen, diría yo, dinamismo, buscan posibilidades para mostrar lo que valen en todos los ámbitos de la vida social. Y el Komsomol debe apoyar al máximo este afán por doquier: en la economía, la ciencia y la técnica, al dominar los conocimientos y la cultura, en la vida política y la defensa de la Patria. Además, este trabajo, más que ningún otro, debe revestir carácter de búsqueda, debe ser interesante y atraer a los jóvenes, debe ir muy ligado a las demandas que presentan los jóvenes en la producción, los estudios y la vida cotidiana, en el aprovechamiento del tiempo libre.

Los organismos del Partido, Soviets y economía deben, en cooperación con el Komsomol, aplicar con espíritu consecuente una política de promoción de los repre-



La educación y preparación de los jóvenes para el trabajo es un índice fundamental de la vida soviética

sentantes más dignos de la juventud a labores de dirección en la gestión, producción, ciencia y cultura. Nosotros decimos: para los jóvenes, amplio camino. Esto es justo. Pero se requieren constantes esfuerzos a fin de que estas palabras no pierdan fuerza y el camino sea siempre efectivamente amplio.

El Comité Central del PCUS estima que, considerado en conjunto, conviene seguir elevando el papel de los sindicatos y el Komsomol, las uniones artísticas y las sociedades voluntarias en el sistema de autogestión socialista del pueblo. En particular, se proyecta ampliar la gama de problemas que puedan resolver los organismos estatales sólo con la participación o previo acuerdo de las respectivas organizaciones sindicales, komsomoles o femeniles; conceder a dichas entidades el derecho de suspender, en varios casos, el cumplimiento de decisiones administrativas.

Nuestro Programa del Partido orienta hacia la más eficiente utilización de todas las formas de democracia directa, de participación directa de las masas populares en la redacción, adopción y cumplimiento de decisiones del Estado y otras. Aquí corresponde un papel inmenso a la colectividad laboral que funciona en todas las esferas de la vida social, más que nada en la economía. Ampliar los derechos de las empresas, aplicar la autogestión financiera y vigorizar la iniciativa socialista adquieren un contenido real sólo cuando crece la actividad del propio trabajador. No se puede transigir con que, a veces, los obreros todavía no conocen los planes de su empresa, con que sus propuestas no son acogidas con la debida atención. Estos hechos prueban que las fuerzas de la inercia son todavía las determinantes, impiden la incorporación de los obreros y empleados a la gestión, impiden sentirse dueños de la producción con plenitud de derechos.

La ley sobre colectividades laborales, adoptada hace dos años, ha contribuido, indiscutiblemente, a animar su iniciativa. Sin embargo, por el momento, no hay razones para decir que surte los resultados esperados. Lo ha confirmado el examen por el CC del PCUS del problema de la aplicación de dicha ley en la fábrica de automóviles de Minsk y otras empresas. La conclusión es una: hay que mejorar cardinalmente ese mecanismo para que permita convertir los principios y las normas democráticas de la ley en praxis cotidiana del trabajo. Paso a paso, hay que ampliar el círculo de cuestiones en las que las decisiones de la colectividad laboral son definitivas, elevar el papel de las asambleas de obreros y empleados y la responsabilidad por el cumplimiento de sus acuerdos. Surge, además, la necesidad de que en el período entre las asambleas, no ya sólo en las brigadas, sino igualmente a nivel de las empresas, funcione, digamos, un consejo de la colectividad laboral integrado por representantes de la administración, las organizaciones del Partido, el sindicato y el Komsomol, los consejos de brigada, obreros y especialistas.

Las brigadas de vanguardia que funcionan mediante la autogestión financiera se convierten ya en el presente en células de autogobierno que eligen a sus jefes. La experiencia práctica muestra la viabilidad de este principio. Confirma que, al fomentar los principios democráticos en la gestión de la producción, conviene, por lo visto, extender la elegibilidad a todos los jefes de brigadas y, luego, paulatinamente, a otras categorías de dirigentes de las empresas, es decir, contramaestres, jefes de turno, sector y taller, y responsables de secciones de sovjós. La experiencia de muchos años testimonia: precisamente en este sentido hay que buscar las formas, a tenor de las condiciones contemporáneas, de conjugación del centralismo con la democracia, el mando unipersonal con la elegibilidad en la gestión de la economía.

Es objeto de permanente desvelo la indeclinable observancia de los principios democráticos de dirección de los koljoses y otras entidades cooperativas, el cumplimiento de los requisitos de sus Estatutos. Últimamente se ha debilitado en cierta medida la atención hacia este problema, son demasiados los que se inmiscuyen en la vida de las cooperativas. Los organismos del Partido y los Soviets tienen el deber de velar porque la autoadministración koljosiense, cooperativa funciones sin fallos, de

cortar cualquier tentativa de presión y medidas de burocratismo administrativo.

Nuestra Constitución contempla la celebración de discusiones y votaciones de todo el pueblo sobre grandes problemas de la vida del país y proyectos de acuerdo de los Soviets locales. Hay que acelerar la preparación de la ley sobre este problema de suma importancia. Debemos aprovechar aún mejor tales conductos de fomento de la democracia directa como las asambleas de ciudadanos, mandatos de electores, cartas de trabajadores, la prensa, la radio, la televisión, todos los medios de esclarecimiento de la opinión pública y de expeditiva y sensible reacción a las demandas y al estado de ánimo de las masas.

Es de significado básico para nosotros la ampliación de la publicidad. Es un problema político. Sin publicidad no hay y no puede haber democracia, obra política de las masas, su participación en la gestión. Es, si se quiere, una garantía de la actitud estatal, penetrada del sentido de responsabilidad, ante problemas que ocupan a decenas de millones de obreros, koljosienses e intelectuales, es el punto de partida para modificar la mentalidad de nuestros cuadros.

A veces, cuando se trata de la publicidad, suelen oírse llamamientos que se hable con más cuidado de nuestros defectos y errores, de las dificultades inevitables en cualquier trabajo. La respuesta sólo puede ser una, leninista: los comunistas necesitamos de la verdad siempre y en cualquier circunstancia. La experiencia del último año ha mostrado con qué resolución respaldan los soviéticos la evaluación exacta de todo lo que nos impide el avance. Y quienes están acostumbrados a trabajar con negligencia, a mistificar en la rendición de cuentas se sienten efectivamente molestos cuando hay publicidad, cuando todo lo que se hace en el Estado y la sociedad se somete al control del pueblo y está a la vista del pueblo. Por eso debemos lograr que la difusión sea un sistema que funcione a la perfección. La necesitamos en el centro y no menos, o quizá incluso más, en los organismos locales, allí donde vive y trabaja la persona. Esta quiere y debe saber no sólo lo que se decide a escala estatal, sino, igualmente, qué acuerdos adoptan los organismos locales del Partido y los Soviets, la administración de las empresas y los sindicatos.

Debe contribuir a la ampliación y el continuo fomento de la democracia socialista todo el arsenal de derechos sociopolíticos y personales y libertades del soviético. La profundización de estos derechos y libertades, la consolidación de sus garantías constituyen el primer deber del Partido y el Estado. Pero la esencia del socialismo es tal que los derechos del ciudadano no existen, y

no podrían existir, divorciados de los deberes, como igualmente no hay deberes sin derechos.

Es preciso aumentar la participación de los trabajadores, de todos y cada cual, en la labor creadora, en la superación de las deficiencias, los abusos, cualquier fenómeno morboso, las violaciones de las normas de nuestro derecho y nuestra moral. La democracia sigue siendo muy importante resorte para consolidar la legalidad socialista, y ésta es una parte inalienable de nuestra democracia.

Últimamente se ha realizado una considerable labor para reforzar el orden jurídico en todas las esferas de la sociedad. Sin embargo, los esfuerzos que se hacen en este sentido no deben debilitarse lo más mínimo. Es preciso seguir mejorando la calidad de las leyes soviéticas. Nuestra legislación —la civil y la laboral, la financiera y la administrativa, la económica y la penal— debe ayudar aún más a la aplicación de los métodos económicos de gestión, al control eficiente sobre la medida de trabajo y de consumo, a la puesta en práctica del principio de justicia social.

Es necesario elevar la responsabilidad de los organismos de la justicia y otros, consolidar los servicios jurídicos en los Soviets y la economía, el arbitraje estatal, y perfeccionar la formación jurídica de la población. Sigue siendo permanente tarea aplicar toda la fuerza de las leyes soviéticas en la lucha contra la delincuencia y otras infracciones de las leyes, para que en cualquier lugar la gente vea que el Estado vela por su tranquilidad e intangibilidad y esté segura de que ningún transgresor de la ley eludirá el castigo merecido.

Deben observarse en la forma más estricta los principios democráticos de la justicia, la igualdad de los ciudadanos ante la ley, así como otras garantías que aseguran la protección de los intereses del Estado y de cada ciudadano. Con tal motivo es preciso elevar en flecha el papel de la supervisión fiscal, perfeccionar la labor de los tribunales y la abogacía, concluir, lo más pronto posible, la redacción de la ley sobre el orden de apelación contra acciones ilícitas cometidas por funcionarios, que lesionan los derechos del ciudadano, prevista por la Constitución. Por supuesto que la garantía de la legalidad y del orden jurídico será mayor cuanto más activamente se incorporen a esta labor los organismos del Partido y los Soviets, los sindicatos y el Komsomol, las colectividades laborales y las milicias populares, todos nuestros sectores de opinión.

Al incrementarse la actividad subversiva de los servicios secretos del imperialismo contra la Unión Soviética y los demás países socialistas, se acrecienta sustancialmente la responsabilidad que recae sobre

los organismos de seguridad del Estado. Bajo la dirección del Partido, observando estrictamente las leyes soviéticas, dichos organismos realizan una gran labor de denuncia de las maquinaciones hostiles, para poner coto a toda clase de acciones subversivas y proteger las sagradas fronteras de nuestra Patria. Estamos seguros de que el personal de la seguridad del Estado, los guardafronteras estarán siempre a la altura de las exigencias que se les presentan, darán pruebas de vigilancia, entereza y firmeza en la lucha contra cualquier atentado a nuestro régimen de Estado y social.

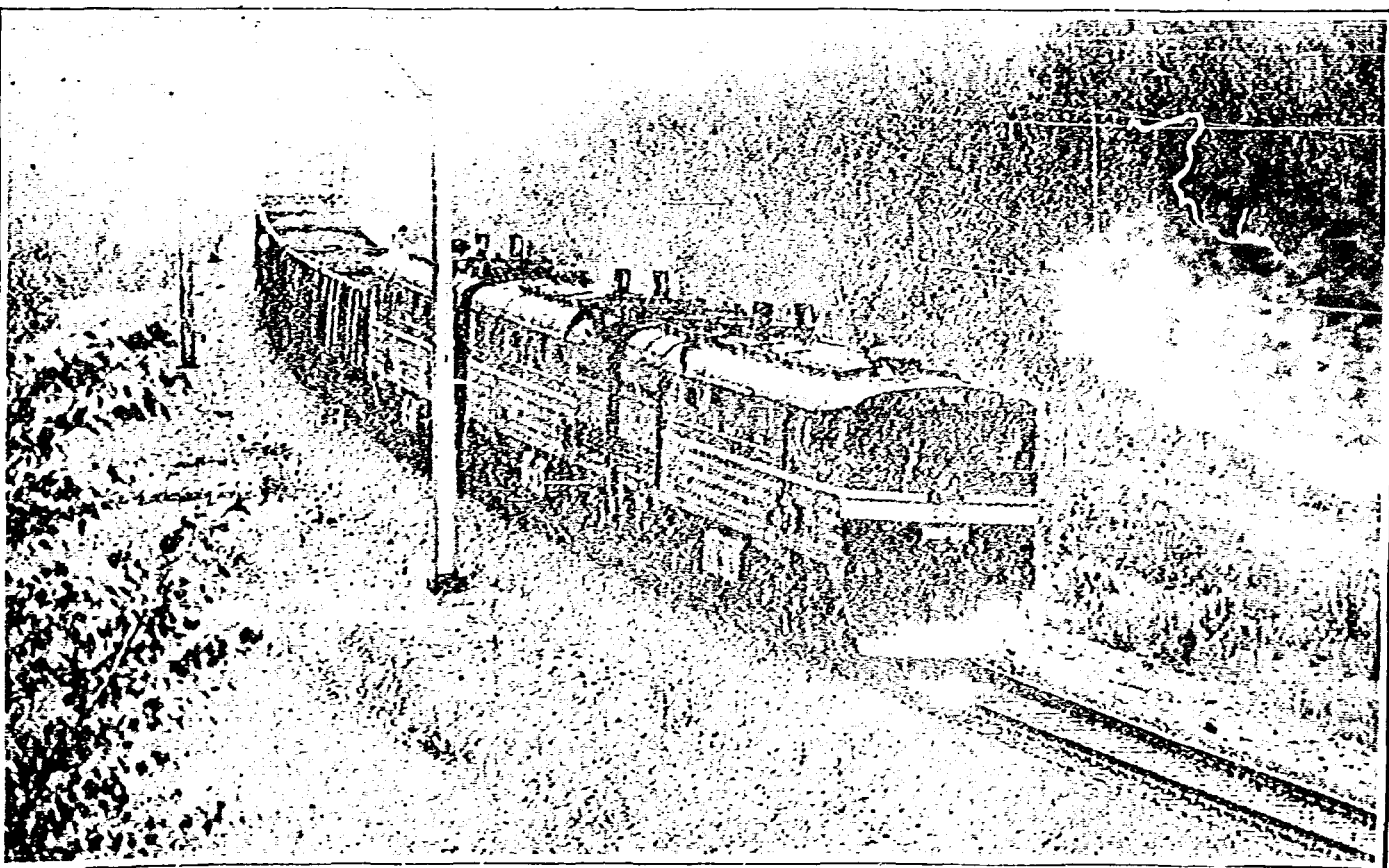
Teniendo en cuenta la compleja situación internacional y la creciente agresividad de los medios imperialistas reaccionarios, el Comité Central del PCUS, el Buró Político del CC prestan constante atención a la capacidad defensiva del país, al poderío de combate de las Fuerzas Armadas de la URSS, al reforzamiento de la disciplina militar. El Ejército y la Marina de Guerra de la URSS disponen de armamento y equipos modernos y personal bien adiestrado y preparado, así como de mandos y cuadros políticos capaces e irrevocablemente fieles al pueblo, que cumplen dignamente su deber en las situaciones más difíciles y, a veces, duras. Hoy podemos declarar con toda responsabilidad: el poderío defensivo de la URSS se mantiene a un nivel que permite proteger con seguridad el trabajo y la vida de paz de los soviéticos.

El Partido y el Estado siempre han procurado que el militar soviético —soldado y oficial— al prestar su difícil servicio, capte la solicitud y la atención de la sociedad, que nuestro ejército sea una escuela de educación de responsabilidad cívica, valor y patriotismo.

Es claro, camaradas, que aquí, en el Congreso no trazamos más que el contorno general, los rasgos principales del perfeccionamiento de nuestra democracia, de todo el sistema político soviético. El cumplimiento de los acuerdos del Congreso aportará indudablemente nuevas manifestaciones de iniciativa popular, nuevas formas de creación sociopolítica de las masas.

IV. OBJETIVOS Y ORIENTACIONES FUNDAMENTALES DE LA ESTRATEGIA DEL PARTIDO EN POLITICA EXTERIOR

Camaradas: Las tareas básicas del desarrollo económico y social del país determinan también la estrategia internacional del PCUS. Su objetivo principal es muy claro: asegurar al pueblo soviético la posibilidad de trabajar en el contexto de una paz duradera y de libertad. Tal es, en esencia, la primera demanda programática que el Partido presenta en nuestra política exterior. Cumplirla en la situación presente signifi-



El mejoramiento constante de las comunicaciones y transporte es un centro de trabajo esencial para el desarrollo económico-social del socialismo.

ca, en primer término, detener los preparativos de una guerra nuclear.

Tras sopesar los aspectos de la situación creada, el PCUS ha adelantado un programa integral de total liquidación, hacia fines del presente siglo, de las armas de exterminio masivo, programa histórico por su alcance y significación. El cumplimiento del mismo abriría para la humanidad un período nuevo por completo, la posibilidad de centrar sus esfuerzos sólo en asuntos vinculados al desarrollo.

Como saben ustedes, hemos hecho nuestras propuestas no sólo por los tradicionales conductos diplomáticos, sino, igualmente, dirigiéndonos a la opinión pública mundial, a los pueblos. Ha llegado la hora de comprender hasta el fin las duras realidades de nuestros días: las armas nucleares encierran una tromba capaz de barrer de la faz de la Tierra el género humano. Nuestro mensaje subraya una vez más el carácter franco, honrado, leninista, de la estrategia del PCUS en materia de política exterior.

El socialismo rechaza totalmente las guerras como medio para dirimir las controversias políticas y económicas entre los Estados, los litigios ideológicos. Nuestro ideal es un mundo sin armas ni violencia, un mundo en el que cada pueblo elija libremente su camino de desarrollo, su modo de vida. Esto es expresión del humanismo de la ideología comunista, de sus valores morales. Por eso también en lo sucesivo la línea maestra de la actividad del Partido en el ámbito mundial será la lucha contra el peligro nuclear y la carrera de armamentos, por mantener y consolidar la paz universal.

Esta política no tiene alternativa. Esta verdad se hace más patente en los períodos en que se agravan los asuntos internacionales. Quizá jamás en las décadas postbélicas la situación en el mundo había sido tan explosiva y, por tanto, tan compleja y desfavorable como en el primer lustro de los años 80. El sector derechista que llegó al poder en EE.UU. y sus "compañeros de viaje" principales en la OTAN viraron bruscamente de la distensión a la política de fuerza militar. Se pertrecharon con doctrinas que rechazan la buena vecindad y la cooperación como premisas del desarrollo mundial, como filosofía política de las relaciones internacionales. La Administración de Washington no ha querido escuchar nuestros llamamientos de suspender la carrera armamentista y sanear la situación.

¿Quizá no valga la pena reavivar el pasado? Tanto más ahora, cuando en las relaciones soviético-norteamericanas parecen perfilarse síntomas de mejoría y en las acciones y el estado de ánimo de los líderes de ciertos países de la OTAN vuelven a notarse tendencias realistas. Nosotros estimamos que vale la pena, ya que el brusco enfriamiento del clima internacional en la primera mitad de los años 80 recordó una vez más que nada se hace de por sí: por la paz hay que luchar, luchar con tenacidad. Mientras tal posibilidad exista, hay que buscar, hallar y aprovechar las menores oportunidades para hacer virar la tendencia creciente del nuevo peligro de guerra. Al darse cuenta de ello, el CC del PCUS, en su Pleno de Abril (1985), volvió a analizar el carácter y las proporciones del peligro nuclear y determinó los pasos prácticos que pueden contribuir a sanear la situación. Nos basamos en los siguientes principios.

Primero. El carácter de las armas modernas no deja a ningún Estado esperanzas de defenderse sólo con ayuda de medios técnico-militares, digamos, mediante la creación de una defensa, aun la más poderosa. Cada vez más la seguridad se presenta como tarea política, y sólo es posible cumplirla con ayuda de medios políticos. Lo que hace falta es, en primer término, voluntad para emprender el desarme. La seguridad no puede apoyarse hasta lo infinito en el miedo ante la represalia, es decir, en las doctrinas de "disuasión" o "intimidación". Sin hablar ya de lo absurdo y amoral que es convertir en rehén nuclear el mundo entero, estas doctrinas estimulan la carrera armamentista que, tarde o temprano puede volverse incontrolable.

Segundo. La seguridad, de hablar de las relaciones entre la URSS y EE.UU., sólo puede ser recíproca y, de considerar el conjunto de las relaciones internacionales, sólo universal. La máxima sabiduría no radica en preocuparse exclusivamente por uno mismo, tanto menos en actuar en detrimento de la otra parte.

Es preciso que todos se sientan en igual seguridad, puesto que los temores y las inquietudes de la era nuclear engendran lo imprevisible en política y en las acciones concretas. Adquiere mucha importancia tener en cuenta el significado crítico del factor tiempo. La aparición de nuevos sistemas de armas de exterminio masivo reduce, sin cesar, el tiempo, estrecha las posibilidades para adoptar, en casos de crisis, decisiones políticas sobre problemas de la guerra y la paz.

Tercero. La locomotora del militarismo siguen siendo EE.UU. y su complejo industrial-militar que, por el momento, no piensa ceder en su incremento. Por supuesto, hay que tenerlo en cuenta. Pero comprendemos perfectamente: los intereses y los objetivos del complejo industrial-militar no son lo mismo, ni mucho menos, que los intereses y los objetivos del pueblo norteamericano, los auténticos intereses nacionales de este gran país.

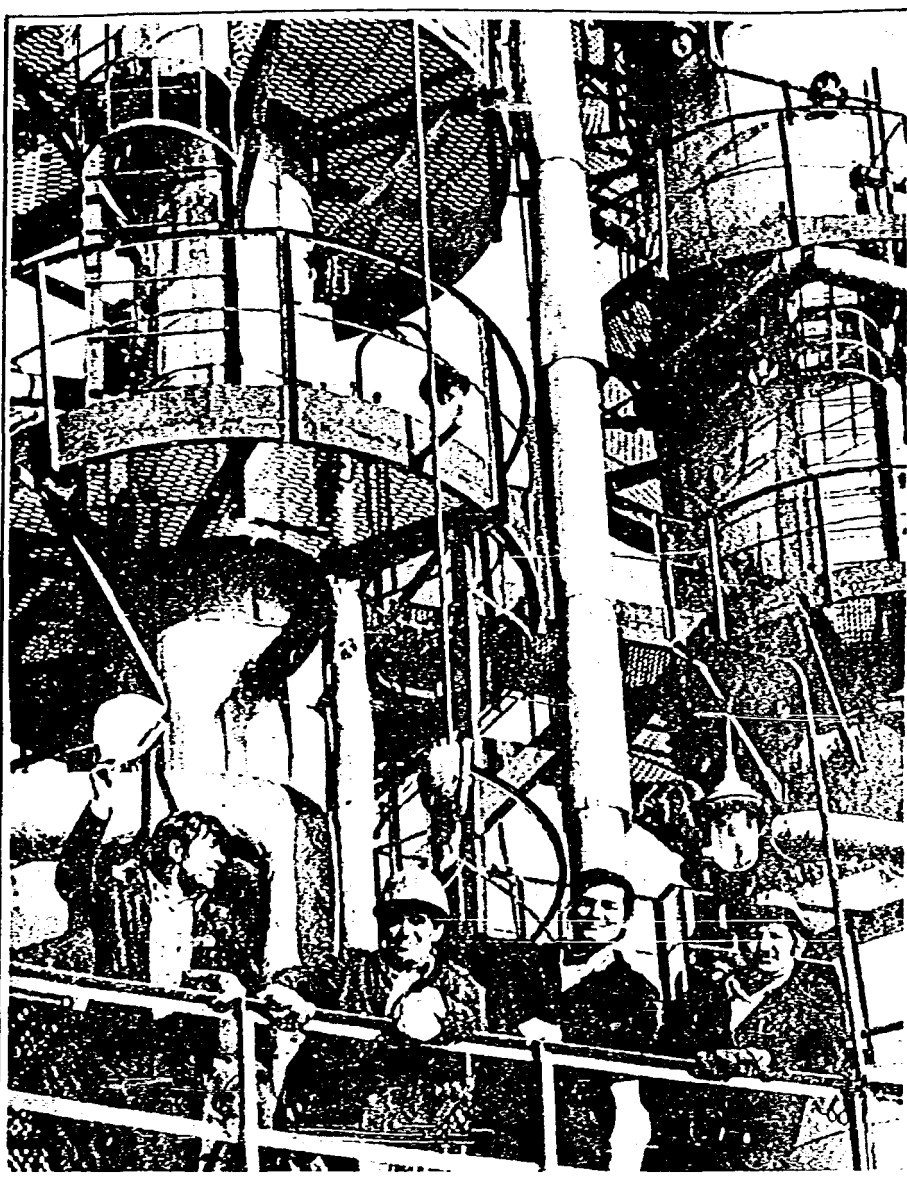
Como es natural, el mundo es mucho más extenso que EE.UU. y sus bases militares en el extranjero. Y en política mundial no cabe limitarse a las relaciones con uno u otro país, aun muy importante. Esto, como prueba la experiencia no hace más que estimular la presunción de la fuerza. Sin embargo, es obvio que nosotros atribuímos mucha importancia al estado y al carácter de las relaciones entre la Unión Soviética y EE.UU. Nuestros países poseen muchos puntos de contacto, tenemos la necesidad objetiva de vivir en paz el uno con el otro, de colaborar con base en la igualdad y el provecho mutuo, pero sólo así.

Cuarto. El mundo vive un proceso de vertiginosos cambios, y nadie está en condiciones de mantener en él un statu quo eterno. El mundo consta de muchas decenas de Estados, cada uno de los cuales tiene sus intereses perfectamente legítimos. Ante ellos, ante todos sin excepción, se plantea una tarea de carácter fundamental: sin olvidar que se mantienen serias contradicciones sociales, políticas e ideológicas, dominar la ciencia y el arte de ser ponderado y comedido en el ámbito internacional, vivir de modo civilizado, es decir, en un ambiente de contactos internacionales honestos y de cooperación. Ahora bien, para dar campo libre a esta cooperación se requiere un sistema universal de seguridad económica internacional, capaz de proteger en igual medida a cualquier Estado contra las discriminaciones, las sanciones y otros atributos de la política imperialista, neocolonialista. Semejante sistema podría llegar a ser, igual que el desarme, un firme pilar de la seguridad internacional en general.

En una palabra, el mundo contemporáneo se ha hecho demasiado pequeño y frágil para las guerras y la política de fuerza. No se puede salvarlo ni conservarlo si no se rompe, decidida y definitivamente, con el modo de pensar y proceder basado durante siglos en la aceptabilidad y la tolerancia de las guerras y los conflictos armados.

Y esto significa tomar conciencia de que no se puede ganar la carrera de armamentos, al igual que la guerra nuclear misma. La continuación de semejante carrera en la Tierra, y tanto más su extensión al espacio, acelerará el ritmo, críticamente elevado ya de por sí, de acumulación y perfeccionamiento de las armas nucleares. La situación en el mundo puede cobrar un carácter que ya no dependerá de la razón o de la voluntad de los políticos. Será cautiva de la técnica, de la tecnocracia lógica militar. Por consiguiente, ya no sólo la propia guerra nuclear, sino igualmente la preparación para ella, esto es, la carrera de armamentos, el afán de lograr la superioridad militar, objetivamente no pueden aportar ganancia política a nadie.

Esto significa, además, comprender que el nivel actual del equilibrio de los arsenales nucleares de las partes enfrentadas es excesivamente elevado. Por el momento le asegura a cada una un peligro igual, pero sólo por el momento. La continuación de la carrera de los armamentos nucleares aumentará ineludiblemente este igual peligro y puede llevarlo a tales proporciones que incluso la paridad dejarla de ser factor de disuasión política y militar. Por tanto, es preciso, antes que nada, bajar mucho el nivel de la confrontación militar. La auténtica seguridad igual en nuestro siglo no se garantiza mediante un nivel de un equilibrio estratégico extremadamente alto, sino mediante un nivel extremadamente bajo, del



Crece en la producción es una de las metas esenciales de los obreros del petróleo de la instalación tecnológica de Kazán

que hay que descartar por completo las nucleares y otras armas de exterminio masivo.

Esto significa, por fin, entender que en la situación contemporánea no hay alternativa a la cooperación y la interacción entre todos los Estados. Por consiguiente, se han creado condiciones objetivas, vuelvo a subrayar, objetivas en las que el enfrentamiento entre el capitalismo y el socialismo sólo es viable exclusivamente bajo las formas de emulación pacífica y rivalidad pacífica.

Para nosotros la coexistencia pacífica es una política que la URSS se propone seguir practicando indeclinablemente. Al asegurar la continuidad de la estrategia e. política exterior, el PCUS aplicará, a la vez, una activa política internacional que se desprende de las realidades del mundo contemporáneo. Desde luego, no se puede resolver con una o dos ofensivas pacíficas, incluso intensas, el problema de la seguridad internacional. Sólo puede llevarnos al éxito un trabajo consecuente, planificado y tenaz.

La continuidad en política exterior nada tiene que ver con la simple repetición de lo ya hecho, sobre todo en los enfoques de los problemas acumulados. Se requieren especial precisión en la evaluación de las posibilidades propias, entereza y la más alta responsabilidad al adoptar las decisiones. Se necesitan firmeza en la defensa de los principios y las posturas, flexibilidad táctica y disposición a lograr acuerdos mutuamente aceptables con vistas al diálogo y al entendimiento, y no a la confrontación.

Como saben ustedes, hemos emprendido una serie de pasos unilaterales, hemos proclamado una moratoria en el despliegue de los cohetes de alcance medio en Europa, hemos reducido su número, hemos suspendido todas las explosiones nucleares. En Moscú y en el extranjero se han celebrado entrevistas con líderes o funcionarios gubernamentales de muchos Estados. Necesarios y útiles pasos han sido los encuentros cumbre soviético-indio, soviético-francés y soviético-norteamericano.

La Unión Soviética ha realizado activos esfuerzos para dar un nuevo impulso a las negociaciones de Ginebra, Estocolmo y Viena, cuyo objetivo es reducir la carrera

armamentista y consolidar la confianza entre los Estados. Las negociaciones son siempre un asunto delicado, difícil. Lo principal en ellas es llevar las cosas al equilibrio mutuamente aceptable de intereses. Convertir las armas de exterminio masivo en objeto de maquinaciones políticas es, por lo menos, amoral, y en política, irresponsable.

Finalmente, nuestra Declaración del 15 de enero del año en curso. Considerado en conjunto, nuestro Programa es, en realidad, la aleación de una filosofía de construcción de paz segura en la era cósmica nuclear con una plataforma de acciones concretas. La Unión Soviética propone que se enfoquen los problemas del desarme en toda su integridad, puesto que en lo concerniente a la seguridad no hay nada por separado. No se trata de coordinaciones rígidas o tentativas de "ceder" en una vertiente para levantar barreras en otra. Trátase precisamente de un plan de acciones concretas rigurosamente calculado en el tiempo. La URSS se propone lograr tenazmente su realización, viendo en ello la orientación central de su política exterior para los próximos años.

En plena consonancia con la letra y el espíritu de las iniciativas adelantadas se estructura también la doctrina militar soviética. Su objetivo es puramente defensivo. En la esfera militar procedemos de modo que nadie tenga motivos para sentir temores, ni siquiera imaginarios, por su seguridad. Ahora bien, tanto nosotros como nuestros aliados queremos en igual medida vernos libres de la sensación de una amenaza que nos preocupa. La URSS ha asumido el compromiso de no ser la primera en recurrir a las armas nucleares, y nos atenderemos rigurosamente a este compromiso. Pero no es secreto que existen guiones de agresión nuclear contra nosotros. No podemos olvidarlo. La Unión Soviética es un enemigo convencido de la guerra nuclear bajo la forma que sea. Nuestro país propugna que se excluyan del uso las armas de exterminio masivo y que se reduzca el poderío militar a proporciones de suficiencia razonable. Pero el carácter y el nivel de estos límites siguen dependiendo de la postura y las acciones de EE.UU. y sus socios de bloques. Así las cosas, volvemos a repetir una

y otra vez: la Unión Soviética no aspira a una seguridad mayor y no aceptará una seguridad menor.

Quisiera centrar la atención en el problema del control, al que atribuimos especial significado. Hemos declarado reiteradamente: la URSS está abierta para el control, estamos interesados en él no menos que otros. Un control omnimodo y riguroso es, quizá, el elemento más importante del proceso de desarme. La esencia del problema, a nuestro juicio, radica en lo siguiente: el desarme sin control es imposible, pero tampoco tiene sentido el control sin desarme.

Otro elemento de importancia capital. Hemos expuesto en forma bastante circunstanciada nuestra actitud hacia la "guerra de las galaxias". EE.UU. ha arrastrado ya a este programa a muchos aliados. Las cosas amenazan con adquirir un carácter irreversible. Es muy necesario, mientras no sea tarde, buscar una solución real capaz de impedir la extensión de la carrera armamentista al espacio. No se puede admitir que el proyecto de "guerra de las galaxias" se utilice también como estímulo para continuar la carrera armamentista, al igual que como obstáculo en el camino del desarme drástico. Puede ayudar mucho a superar este obstáculo un sensible avance en lo que se refiere a reducir en flecha los arsenales nucleares. Por eso, la Unión Soviética está dispuesta a dar un paso real en este sentido y resolver el problema de los cohetes de alcance medio en la zona europea por separado, al margen de su relación directa con los problemas de los armamentos estratégicos y del espacio.

El Programa soviético ha tocado en lo más vivo a millones de personas, el interés de los políticos y personalidades públicas por él sigue creciendo. Los tiempos presentes son de tal índole que resulta difícil desentenderse de él. Las tentativas de poner en tela de juicio el interés real de la Unión Soviética por acelerar y llevar a una vía práctica la solución del impostergable problema de nuestros días —la destrucción de las armas nucleares— se vuelven cada vez menos convincentes. El desarme nuclear no puede seguir siendo monopolio de los políticos. Así lo cree hoy el mundo entero, ya que se trata de la vida misma.

Ahora bien, hay que tener en cuenta igualmente la reacción de los centros de poder, que tienen en sus manos la clave del éxito o del fracaso de las negociaciones sobre desarme. Por supuesto que la clase gobernante de EE.UU., mejor dicho los grupos más egoístas de la misma, relacionados con el complejo industrial-militar, poseen objetivos evidentemente opuestos a los nuestros. Para ellos el desarme supone perder las ganancias, supone un riesgo político, y para nosotros es un bien en todos los sentidos: económico, político y moral.

Conocemos a nuestros adversarios principales, hemos acumulado una compleja y prolongada experiencia de relaciones y negociaciones con ellos. Recibimos anteayer la respuesta del Presidente Reagan a nuestra Declaración del 15 de enero. La parte norteamericana ha empezado a exponer más detalladamente sus consideraciones en las negociaciones de Ginebra. Por supuesto que estudiaremos atentamente todo cuanto presenten los norteamericanos sobre estas cuestiones. Mas por cuanto la respuesta se recibió literalmente en la víspera de la inauguración del Congreso, la Administración de EE.UU. tal vez espera —así lo suponemos en todo caso— que el mundo se entere ya desde esta tribuna cómo enjuiciamos la posición norteamericana.

Puedo decir de inmediato que la carta del Presidente no da razones para corregir en modo alguno las evaluaciones de la situación internacional incluidas en el Informe antes de que se recibiera el mensaje. Se dice en ella que la liquidación de las armas nucleares es el objetivo a que deben aspirar todas las potencias nucleares. En su carta, el Presidente acepta, en general, unos u otros planteamientos y propósitos soviéticos concernientes a los problemas del desarme y de la seguridad. Dicho de otro modo, en la respuesta se expresan aparentemente algunos juicios y planteamientos esperanzadores.

Pero estas manifestaciones positivas se hunden en todo género de salviedades, "enlaces" y "condiciones", los cuales blo-

quean de hecho la solución de los problemas esenciales del desarme. Para reducir los arsenales estratégicos nucleares se pone como condición nuestra aceptación del proyecto de "guerra de las galaxias", efectuar reducciones —dicho sea de paso, unilaterales— de las armas convencionales soviéticas. Además, se enlazan a ello los conflictos regionales y las relaciones bilaterales. La liquidación de las armas nucleares en Europa es bloqueada debido a las referencias a la postura de Inglaterra y Francia, a la exigencia de debilitar nuestra defensa en el Este del país aunque continúa la presencia de fuerzas armadas norteamericanas en esta región. La negativa a poner fin a las pruebas nucleares se justifica con disquisiciones acerca de que las armas nucleares sirven de factor de "disuasión". Esto contradice directamente el objetivo, confirmado en la carta, que consiste en la necesidad de liquidar las armas nucleares. Precisamente en relación con las explosiones nucleares, cuyo cese es exigido por el mundo entero, se manifiesta con la máxima claridad que EE.UU., sus fuerzas gobernantes no desean emprender el camino del desarme nuclear.

En pocas palabras, para no entrar en detalles, en el documento que acabamos de recibir es difícil encontrar una seria disposición del gobierno norteamericano para acometer prácticamente la solución de los cardinales problemas de liquidación de la amenaza nuclear. Parece que en Washington, y no sólo allí, se han familiarizado con las armas nucleares, vinculando a ellas sus planes en el ámbito internacional. Sin embargo, los políticos de Occidente deberán, quiéranlo o no, contestar a la pregunta de si están listos, en general, a renunciar a las armas nucleares.

De conformidad con lo convenido en Ginebra nos espera un nuevo encuentro con el Presidente norteamericano. Vemos su significado en que debe surgir resultados prácticos en las vertientes más importantes de limitación y reducción de los armamentos. Existen, al menos, dos problemas sobre los que se puede llegar a un acuerdo: el cese de las pruebas nucleares y la liquidación de los cohetes norteamericanos y soviéticos de alcance medio en la zona europea. Y, entonces, por cierto, si hay disposición de llegar a un acuerdo, el problema de los plazos del encuentro se resuelve de por sí: aceptaremos cualquier propuesta sobre el particular. Ahora bien, no tiene sentido sostener negociaciones estériles. Y no nos será indiferente si el iniciado diálogo soviético-norteamericano que ha dado ciertas y no infundadas esperanzas de mejora se utilice para proseguir la carrera armamentista y la preparación material para la guerra. La Unión Soviética está firmemente dispuesta a justificar las esperanzas de los pueblos de nuestros dos países y del mundo entero que desean ver pasos concretos, acciones prácticas y acuerdos reales de los dirigentes de la URSS y EE.UU. acerca de cómo frenar la carrera armamentista. Nosotros estamos dispuestos a ello.

Lo mismo que cualquier otro país, la Unión Soviética como es lógico, atribuye mucha importancia a la seguridad de sus fronteras: tanto terrestres como marítimas. Tenemos muchos vecinos, y son distintos. No hacemos reclamaciones territoriales a ninguno de ellos. A ninguno de ellos amenazamos. Pero, como ha confirmado ya más de una vez la vida, no son pocos los que, sin contar con los intereses nacionales de nuestro país ni de los Estados vecinos, procuran agravar la situación en las fronteras de la Unión Soviética.

Por ejemplo, la contrarrevolución y el imperialismo han convertido en una herida sangrante a Afganistán. La URSS apoya los esfuerzos que hace este país para defender su soberanía. Quisiéramos ya en un futuro más próximo, lograr que regresen a la Patria las tropas soviéticas que se hallan en Afganistán a pedido del gobierno de este país. Han sido convenidos con la parte afgana también los plazos de retirada de dichas tropas por etapas tan pronto como se logre una solución negociada capaz de asegurar el cese real y de garantizar con seguridad la no reanudación de la injerencia armada desde fuera en los asuntos internos de la República Democrática de Afganistán. Nuestro interés vital y nacional consiste en que la URSS tenga con todos los Estados limítrofes relaciones invariablemente buenas y pacíficas. Es éste un objetivo sus-

tancialmente importante de nuestra política exterior.

El PCUS estima que una de las orientaciones fundamentales de su actividad internacional es la europea. La oportunidad histórica de Europa, su porvenir está en la cooperación pacífica de los Estados del continente. Y es importante seguir avanzando, a la vez que se conserva el capital ya atesorado: partiendo de la fase inicial, avanzar hacia una fase más estable de distensión, hacia una distensión madura y luego, hacia la creación de una seguridad firme basada en el proceso de Helsinki, en la reducción drástica de las armas nucleares y clásicas.

Se acrecienta el significado de la orientación asiática y la del Pacífico. En esta extensa zona hay no pocos nudos enredados de contradicciones, y además, es inestable la situación política en distintos lugares. Allí hay que buscar sin demora soluciones y caminos propios. Por lo visto, cabe comenzar por coordinar y, luego, por mancomunar los esfuerzos en beneficio de un arreglo político de los problemas dolorosos a fin de superar, al menos, la gravedad de la confrontación militar en las distintas áreas de Asia y estabilizar allí la situación.

Este es un asunto impostergable porque en Asia y en otros continentes no se apagan los focos de peligro bélico. Abogamos porque se activen las búsquedas colectivas de vías para resolver los conflictos en el Medio Oriente, Centroamérica, el Sur de África, en todos los "puntos neurálgicos" del planeta. Lo exigen imperiosamente los intereses de la seguridad universal.

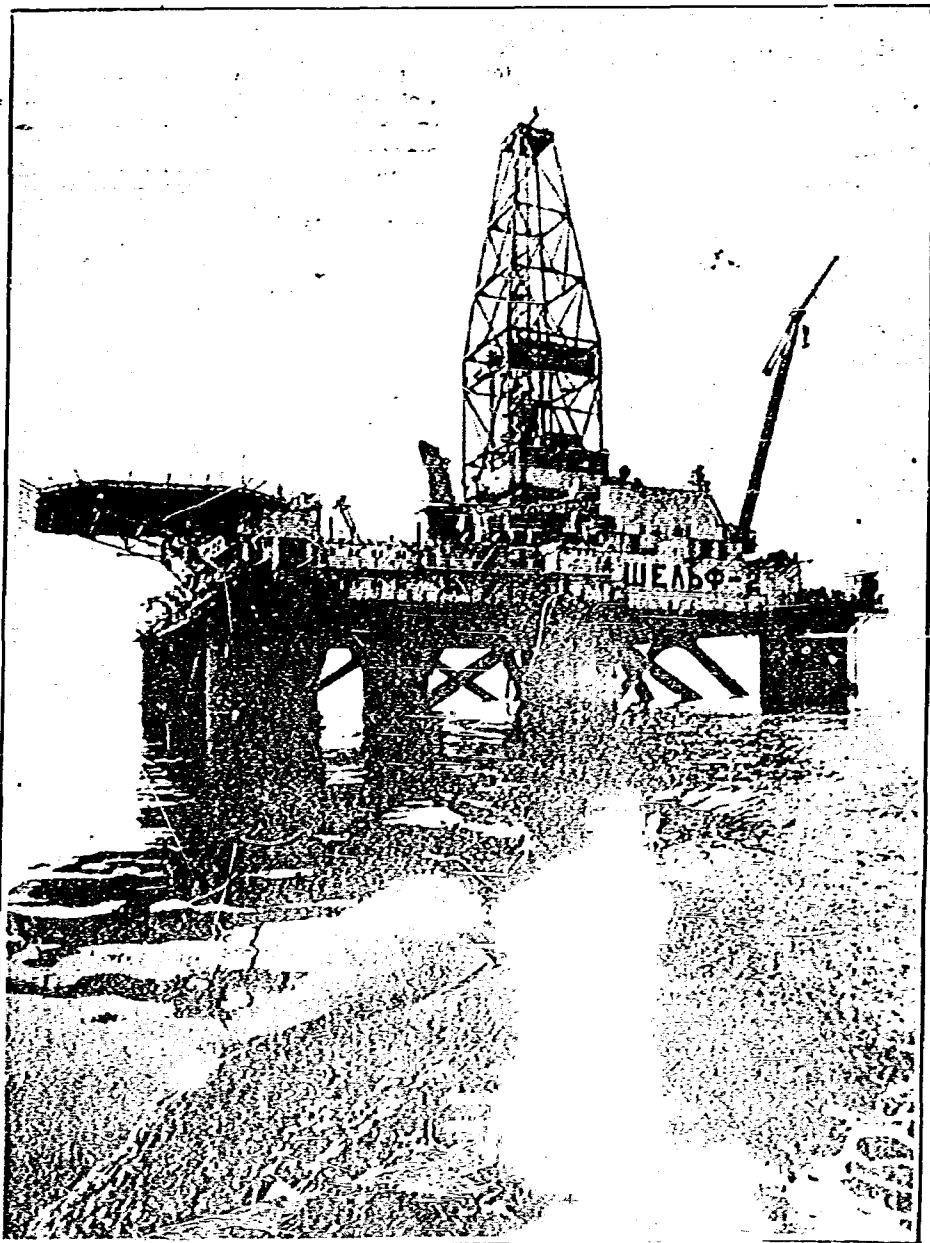
Las crisis y los conflictos son un terreno propicio también para el terrorismo internacional. Guerras no declaradas, exportación de contrarrevolución en todas sus formas, asesinatos políticos, captura de rehenes, secuestro de aviones, explosiones en las calles, aeropuertos y estaciones ferroviarias, todo esto constituye la repudiante faz del terrorismo que sus inspiradores tratan de encubrir con toda clase de técnicas patrañas. La URSS rechaza el terrorismo por principios y está dispuesta a cooperar

activamente con otros Estados para erradicarlo. La Unión Soviética seguirá defendiendo resueltamente a sus ciudadanos contra los actos de violencia y haciendo todo para proteger su vida, honor y dignidad.

Al echar una mirada retrospectiva al año transcurrido, no se puede por menos de advertir que las premisas para sanear la situación internacional, a juzgar por todo, comienzan a darse. Pero las premisas para un viraje no son todavía el propio viraje. La carrera de armamentos continúa, persiste el peligro de guerra nuclear. Sin embargo, la reacción internacional dista mucho de ser omnipotente. El avance del proceso revolucionario mundial, el ascenso de los movimientos democráticos y antibélicos masivos han ampliado y reforzado sustancialmente el inmenso potencial de paz, razón y buena voluntad. Es éste un poderoso contrapeso a la agresiva política del imperialismo.

Hoy los destinos de la paz y el progreso social guardan una relación más estrecha que nunca con el dinamismo del desarrollo económico y político del sistema socialista mundial. La necesidad de semejante dinamismo se desprende del desvelo por el bienestar de los pueblos. Además, lo necesita el mundo socialista desde el punto de vista de la oposición al peligro de guerra. Finalmente, es una demostración de las posibilidades del modo de vida socialista. Nos miran tanto los amigos como los enemigos. Nos mira el inmenso y multiforme mundo de los países en desarrollo que busca su opción, su camino, por lo cual dicha opción depende en muchos aspectos de los éxitos del socialismo y de lo persuasivo de sus respuestas a los retos de la época.

Estamos convencidos de que el socialismo puede resolver sus más difíciles problemas. Para ello es virtualmente necesaria una interacción más dinámica que surta el efecto no sólo de simple suma, sino de multiplicación de nuestros potenciales, sirva de estímulo a la aceleración del avance general. Ello se refleja también en los documentos conjuntos de los países que integran la comunidad socialista.



La extracción de petróleo ha aumentado, pero las necesidades del socialismo exigen una preocupación permanente por elevar los niveles productivos.

El alma de su cooperación política sigue siendo la interacción de los partidos comunistas gobernantes. El año pasado no hubo prácticamente un solo país hermano con cuyos dirigentes no tuviéramos encuentros y charlas circunstanciadas. Se renuevan también las formas mismas de esta cooperación. Se va formando un eslabón nuevo, tal vez clave, el instituto de los encuentros multilaterales de dirigentes de los países hermanos. Estos encuentros permiten consultarnos en forma expeditiva y amistosa sobre todo el conjunto de problemas de la construcción del socialismo y sus aspectos interiores y exteriores.

En el contexto de una situación internacional nada simple ha tenido mucha importancia la prolongación, por acuerdo unánime de los participantes, del Tratado de Varsovia. Este Tratado, diríamos, ha nacido por segunda vez, sin él resultaría difícil concebir en el presente la política mundial considerada en conjunto. La Conferencia de Sofía del Comité Consultivo Político del Tratado, por ejemplo, fue algo así como una anteaia del diálogo de Ginebra.

En la economía se ha adoptado el Programa integral de progreso tecnocientífico. Su sentido radica en el tránsito de los países del CAME a una política tecnocientífica concordada. A nuestro juicio, se requieren cambios también en la actividad del propio Estado Mayor de la integración socialista: el Consejo de Ayuda Mutua Económica. Y lo principal es que en la ejecución del programa haya menos burocratismo administrativo, toda clase de comités y comisiones y se preste más atención a los resortes económicos, la iniciativa, el espíritu socialista de empresa, la incorporación de las colectividades laborales a este proceso. Este es el enfoque profundamente partidista indispensable para esta extraordinaria iniciativa.

La energía, la diligencia y la iniciativa responden a las demandas de la época, y procuraremos que se extiendan a todo el sistema de relaciones entre los partidos hermanos. El PCUS atribuye cada vez más importancia a la relación viva y amplia entre los ciudadanos de los países socialistas, gentes de distintas profesiones y distintas generaciones. Esto constituye una fuente de mutuo enriquecimiento cultural, un conducto de intercambio de pensamientos, ideas y experiencia de construcción del socialismo. Y hoy es particularmente importante que se conozca el desarrollo de varios países, y no uno solo, para analizar el carácter del modo socialista de vida y hacerse una idea de los procesos de perfeccionamiento de la democracia, los métodos de gestión y la política de personal. La actitud cuidadosa y respetuosa de uno ante la experiencia de otro y la aplicación práctica de ésta son una inmensa reserva de que dispone el mundo socialista.

En general, una de las ventajas del socialismo es su capacidad de aprender. Aprender a resolver los problemas que plantea la vida. Aprender a conjurar las situaciones de crisis que trata de crear y aprovechar nuestro enemigo de clase. Aprender a hacer frente a las tentativas de dividir el mundo socialista y de enfrentar unos países con otros. Aprender a impedir las colisiones de intereses de los distintos Estados socialistas, a armonizarlos recíprocamente y a hallar soluciones mutuamente aceptables, incluso de los más difíciles problemas.

Nos parece que vale la pena examinar detalladamente también las relaciones en el mundo socialista considerado en conjunto. No estimamos que la comunidad se halle separada de otros países del socialismo por barreras. El PCUS se pronuncia en pro de relaciones honestas y francas con todos los partidos comunistas, con todos los Estados del sistema socialista mundial, en pro del intercambio amistoso de opiniones con ellos. Procuramos ver, en primer término, lo que une el mundo socialista. Por eso a los comunistas soviéticos nos alegra cada paso dado hacia la cohesión de todos los Estados Socialistas, cada cambio positivo en las relaciones entre ellos.

Se puede hablar con satisfacción de cierto mejoramiento de las relaciones de la Unión Soviética con su gran vecino, China socialista. Las diferencias en los enfoques, en particular, de varios problemas internacionales persisten. Pero también observamos otra cosa: la posibilidad de trabajar en



Para el pueblo soviético la lucha por la paz es un principio irrenunciable de su vida cotidiana. (Manifestación por el desarme, en Moscú.)

muchos casos en conjunto, de proceder en común sobre bases de igualdad y de modo consecuente sin causar daño a terceros países.

Huelga explicar el significado de todo esto. Los comunistas chinos decían que las victorias de la URSS y de las fuerzas del progreso en la Segunda Guerra Mundial habían sido el prólogo de la victoria de la revolución en China. A su vez, la formación de la China Popular ha contribuido a consolidar las posiciones mundiales del socialismo, a frustrar muchos designios y acciones del imperialismo, en los más difíciles años postbélicos. Al pensar en el porvenir, se puede decir que son inmensas las reservas que encierra la cooperación de la URSS con China. Son grandes porque semejante cooperación responde a los intereses de ambos países; porque es indivisible lo más caro que tienen nuestros pueblos: el socialismo y la paz.

El PCUS es elemento inseparable del movimiento comunista internacional. Los comunistas soviéticos comprendemos perfectamente: cada victoria nuestra en la construcción del socialismo es también una victoria de todo el movimiento. Por eso el PCUS estima que su principal deber internacionalista consiste en el avance de nuestro país por el camino que descubrió y tendió la Revolución de Octubre.

El movimiento comunista en la parte no socialista del mundo sigue siendo el principal objeto de presión política y persecuciones por los sectores reaccionarios de la burguesía. Todos los partidos hermanos se hallan bajo el fuego permanente de la propaganda anticomunista que no duda en recurrir a los medios y procedimientos más vergonzosos. Muchos partidos trabajan en la clandestinidad, sufren verdaderas persecuciones y represiones. Los comunistas no pueden dar un paso sin una lucha que requiere también valor personal. ¡Permítanme, camaradas, que en nombre del XXVII Congreso, en nombre de los comunistas soviéticos, exprese la más sincera admiración por la abnegada lucha de nuestros compañeros y nuestra profunda solidaridad fraternal con ellos!

Los últimos años, el movimiento comunista ha chocado con muchas realidades y problemas nuevos. Todo ello nos indica que el movimiento ha entrado en una etapa cualitativamente distinta del desarrollo. Cambian rápida y profundamente las condiciones internacionales de trabajo de los comunistas. Se dan cambios sustanciales en la estructura de la sociedad burguesa, comprendida la composición de la clase obrera. Problemas difíciles se plantean a nuestros amigos en los jóvenes Estados soberanos. La revolución tecnocientífica ejerce un efecto contradictorio sobre la situación económica y la conciencia de los trabajadores en el mundo no socialista. Todo esto exige capacidad para reconsiderar muchas cosas, requiere un enfoque

audaz y creador de las nuevas realidades basado en la inmortal doctrina de Marx, Engels y Lenin. El PCUS lo sabe muy bien por experiencia propia.

La inmensa diversidad del movimiento comunista y sus tareas son también una realidad. A veces esto lleva a diferencias y discrepancias. El PCUS no dramatiza que entre los partidos comunistas no haya siempre ni en todo absoluta unanimidad. Al parecer, es imposible, en general, la identidad de criterios en todos los problemas sin excepción. El movimiento comunista se formó cuando la clase obrera surgió en el ámbito internacional como poderosa e independiente fuerza política. Los partidos que lo integran, crecidos en sus terrenos nacionales, se plantean metas finales comunes: la paz y el socialismo. Y esto es lo principal, lo determinante, lo que les une.

Estimamos que la diversidad de nuestro movimiento no es sinónimo de desunión. Exactamente de la misma manera que la unidad nada tiene que ver con la uniformidad, el reconocimiento de jerarquías, la injerencia de unos partidos en los asuntos de otros y el afán de un partido cualquiera al monopolio de la verdad. El movimiento comunista puede y debe ser fuerte por su solidaridad de clase y la cooperación equitativa de todos los partidos hermanos en la lucha por los objetivos comunes. Así es como comprende el PCUS la unidad y se propone contribuir al máximo a ella.

La tendencia a afianzar el potencial de paz, razón y buena voluntad es estable e irreversible. Tras ella se encuentra el afán de las personas, de todos los pueblos de vivir en concordia y cooperación. Sin embargo, hay que encajar las cosas con sentido común: la correlación de fuerzas en la lucha contra la guerra se forma en el proceso del enconado y dinámico enfrentamiento entre el progreso y la reacción. Permanecen invariables la solidaridad del PCUS con las fuerzas de liberación nacional y social y también nuestra política de estrecha interacción con los países de orientación socialista, los partidos democrático-revolucionarios y el Movimiento de No Aliación. Los sectores de opinión soviéticos están dispuestos a seguir fomentando sus vínculos con las corrientes y organizaciones de comunistas, incluidas las religiosas, que luchan contra la guerra.

El PCUS enfoca desde el mismo ángulo sus relaciones con la socialdemocracia. Huelga decir que las discrepancias ideológicas entre los comunistas y los socialdemócratas son profundas, y que no son iguales ni equivalentes la experiencia y los adelantos. Sin embargo, el conocimiento sin prejuicios de las posiciones y los criterios de la otra parte es indiscutiblemente útil para los comunistas y los socialdemócratas. Es necesario, ante todo, para activar la lucha por la paz y la seguridad internacional.

Vivimos en un mundo real y estructuramos nuestra política internacional partiendo de las peculiaridades concretas de la presente etapa del desarrollo internacional. El análisis de esta etapa con espíritu creador y la visión del futuro nos han llevado a una conclusión muy sustancial. Hoy es más importante que nunca hallar las vías de una más estrecha y productiva cooperación con los gobiernos, partidos, organizaciones y movimientos sociales que se preocupan efectivamente por los destinos de la paz en la Tierra, con todos los pueblos para crear un sistema global de seguridad internacional.

Los Fundamentos básicos de dicho sistema, según pensamos, serían los siguientes:

1. En materia militar
 - renunciar las potencias nucleares a la guerra —tanto nuclear como convencional— unas contra otras o contra terceros Estados;
 - no admitir la expansión de la carrera armamentista al espacio, cesar todos los ensayos de las armas nucleares y liquidar totalmente las mismas, prohibir y destruir las armas químicas y renunciar a crear otros medios de exterminio masivo;
 - disminuir de modo rigurosamente controlado los niveles de los arsenales militares de los Estados hasta los límites de la suficiencia razonable;
 - disolver las agrupaciones militares, y como fase intermedia para ello, renunciar a su ampliación y a la formación de otros bloques;
 - reducir proporcional y conmensurablemente los presupuestos militares.
2. En materia política
 - respetar de manera incondicional en la praxis internacional el derecho de cada pueblo a elegir soberanamente sus vías y formas de desarrollo;
 - lograr un arreglo político justo de las crisis internacionales y los conflictos regionales;
 - elaborar un conjunto de medidas para consolidar la confianza entre los Estados y crear garantías eficaces contra la agresión desde fuera, así como para mantener la inviolabilidad de sus fronteras;
 - trazar métodos eficaces para impedir el terrorismo internacional, incluida la seguridad de uso de las comunicaciones internacionales terrestres, aéreas y marítimas.
3. En materia económica
 - excluir de la praxis internacional todas las formas de discriminación; renunciar a la política de bloqueos y sanciones económicas, en los casos no contemplados directamente en las recomendaciones de la comunidad mundial;
 - buscar conjuntamente vías para alcanzar un arreglo justo del problema de la deuda externa;
 - establecer un Nuevo Orden Económico Mundial capaz de garantizar igual se-

guridad económica a todos los Estados;
—elaborar principios de uso para el bien del concierto de las naciones, ante todo de los países en desarrollo, de una parte de los recursos que podrían reubicarse gracias a la reducción de los presupuestos militares;

—mancomunar los esfuerzos en la investigación y la utilización pacífica del espacio, solucionar los problemas globales que determinan los destinos de la civilización.

4. En materia humanitaria

—cooperar en la difusión de las ideas de la paz, el desarme y la seguridad internacional; elevar el nivel de acceso común a la información objetiva, de conocimiento mutuo de la vida de los pueblos; afianzar, en las relaciones entre ellos, el espíritu de entendimiento y concordia;

—erradicar el genocidio, apartheid, prédica del fascismo y cualquier otra exclusividad racial, nacional o religiosa, así como la discriminación de la gente derivada de éstos;

—ampliar —respetando las leyes de cada país— la cooperación internacional en el ejercicio de los derechos políticos, sociales y personales del hombre;

—solucionar en un espíritu humano y positivo los problemas de reunificación de las familias, contracción de matrimonio y fomento de los contactos entre las personas y organizaciones;

—consolidar y buscar nuevas formas de cooperación en el terreno de la cultura, el arte, la ciencia, la educación y la medicina.

Estos Fundamentos se derivan lógicamente de los enunciados del Programa del PCUS. Concuerdan plenamente con nuestras iniciativas concretas en política exterior. De guiarse por ellos se podría lograr que la coexistencia pacífica llegara a convertirse en principio universal de las relaciones interestatales. A nuestro juicio, los Fundamentos podrían servir de punto de partida y de marco para el diálogo directo y regular entre los dirigentes de los países de la comunidad mundial, diálogo tanto bilateral como multilateral.

Y, ya que nos referimos a los destinos del mundo, dicho diálogo sería particularmente importante entre los miembros permanentes del Consejo de Seguridad de la ONU, las cinco potencias nucleares. Recae sobre ellas el principal peso de la responsabilidad por el futuro del género humano. Subrayo, no es un privilegio, no es un motivo para aspirar a la "gestión" de los asuntos mundiales, sino una responsa-

bilidad que nadie tiene el derecho de evitar. ¿Y por qué no celebran, entonces, sus líderes una mesa redonda para ver qué se puede y se debe hacer para consolidar la paz?

En nuestra opinión, debe ponerse a funcionar también a pleno rendimiento todo el existente mecanismo de negociaciones sobre limitación de armamentos. ¿Acaso podemos "acostumbrarnos" a que estas negociaciones se dilaten por años, como si siguieran rumbos paralelos y, simultáneamente, se incrementen los armamentos?

La URSS presta mucha atención al examen colectivo en los foros internacionales, también dentro del proceso de Helsinki, de los problemas y perspectivas de la economía mundial, de la interconexión del desarme, por una parte, con el desarrollo, la ampliación del comercio y la cooperación tecnológica, por otra. Consideráramos importante convocar un Congreso Mundial sobre Seguridad Económica, en el cual se pudiera abordar íntegramente toda incidencia negativa en los vínculos económicos mundiales.

Estamos dispuestos a estudiar en serio cualesquiera otras sugerencias en este sentido.

Es preciso ganar sin falta la batalla contra la guerra. Lograr el éxito equivaldría a una victoria histórica de toda la humanidad, de cada ser humano. El PCUS ve la esencia de su estrategia en política exterior en una enérgica participación en esta lucha.

V. EL PARTIDO

Camaradas: La magnitud y novedad de las tareas a cumplir presentan unas exigencias excepcionalmente elevadas al carácter de la actividad política, ideológica y organizativa del PCUS, que une hoy a más de 19 millones de militantes, cohesionados por la unidad de objetivos, voluntad y disciplina comunes.

La fuerza del Partido estriba en que comprende la época, toma el pulso de la vida, actúa siempre en el seno de las masas. Cada vez que el país afronta nuevas tareas, el Partido encuentra vías para cumplirlas, reestructura y modifica los métodos de dirección, demostrando capacidad de estar a la altura de su responsabilidad histórica por los destinos del país, por la causa del socialismo y el comunismo.

La propia vida pone constantemente a prueba nuestras capacidades potenciales.

En este sentido se distinguió singularmente el año pasado. Como nunca hizo falta la cohesión de las filas partidistas y la unidad del CC. Nos damos perfecta cuenta de que ya no podíamos esquivar los problemas irresueltos del desarrollo de la sociedad ni conformarnos con la irresponsabilidad, la falta de exigencias y la inercia. En tales condiciones, el Buró Político, el Secretariado del CC y el Comité Central decidieron abordar los problemas cardinales impuestos por la época. El Pleno de Abril del CC marcó un hito importantísimo en este camino. Informamos honestamente al pueblo de las dificultades y deficiencias habidas en nuestro trabajo, de los planes inmediatos y a largo plazo. Hoy, en este Congreso, podemos declarar sin temor a equivocarnos que la estrategia elaborada por el Pleno de Abril ha sido plenamente respaldada por los comunistas, por millones de trabajadores.

La etapa actual, etapa de transformación cualitativa de la sociedad, demanda del Partido, de cada organización suya nuevos esfuerzos, firmeza de principios en la evaluación de su propia actividad, eficiencia y abnegación. Los proyectos de nueva redacción del Programa del Partido y de modificaciones en los Estatutos del PCUS, sometidos a análisis del Congreso, parten de que la tarea de movilizar todos los factores de aceleración sólo es capaz de cumplirla un partido que viva pensando en los intereses del pueblo, un partido que tenga una perspectiva científicamente fundamentada y afiance con su esfuerzo la certidumbre de que serán alcanzadas las metas propuestas.

El Partido podrá cumplir las nuevas tareas si se desarrolla de continuo, si está exento del complejo de "infalibilidad", si aprecia de modo crítico los resultados obtenidos y ve claramente lo que queda por hacer. La magnitud y complejidad de los problemas y la necesidad de aprender cabalmente las enseñanzas insoslayables del pasado imponen precisamente nuevas exigencias a los dirigentes, a todo el estilo, métodos y carácter de nuestra labor.

Hoy, camaradas, hemos de poner el acento en la organización práctica del trabajo, la distribución y formación de los dirigentes y activistas del Partido; enfocar con una óptica partidista actualizada toda nuestra actividad y en todos los niveles y escalones. Quiero recordarles a propósito estas palabras de Lenin: "Cuando la situación ha cambiado y debemos cumplir tareas de otro género, no se puede mirar atrás y pretender emplear los métodos de

ayer. No lo intenten: ¡Así no lograrán nada!"

1. Trabajar de un modo nuevo, elevar el papel y la responsabilidad de las organizaciones del Partido

La esencia de la reestructuración de la labor partidista consiste en que cada organización del Partido —desde la de república hasta la de base— pugne activamente por hacer realidad la estrategia del Pleno de Abril, se desenvuelva en una atmósfera de búsqueda y renovación de sus formas y métodos de actividad. Y eso sólo puede hacerse mediante los esfuerzos de todos los comunistas, desarrollando al máximo la democracia interna del Partido, aplicando en todos los niveles el principio de dirección colegiada, desplegando la crítica y autocrítica, por medio del control, de la actitud responsable hacia la tarea encomendada. Sólo así prolifera el espíritu de innovación y se hacen intolerables la rutina y el estancamiento.

Nos indignamos con razón ante todo género de deficiencias y sus culpables concretos, individuos que faltan a sus obligaciones y son indiferentes para con los intereses sociales; chapuceros y holgazanes, aprovechados y denunciantes anónimos, chupatintas y corruptos. Pero todos ellos viven y trabajan en un colectivo concreto, en determinada ciudad, aldea u organización, y no al margen de nosotros. ¿Quiénes si no la colectividad y los comunistas han de declarar a plena voz que en nuestra sociedad de trabajadores cada cual tiene el deber de trabajar a conciencia, de vivir observando estrictamente las normas de convivencia socialista, que son iguales para todo el mundo? ¿Qué y quién lo impiden?

En este sentido, se plantea en toda su dimensión la tarea de elevar al máximo el papel de la organización del Partido. Los comunistas no podemos escondernos tras las espaldas de nadie. Si una organización del Partido lleva una vida pletórica, donde predominan unas relaciones regidas por los principios, si los comunistas se dedican a tareas concretas, y no a repetir lugares comunes, estará garantizado el éxito. No basta con ver y condenar las deficiencias y vicios, hemos de hacer todo lo preciso para que no los haya. No existe papel de vanguardia del comunista en general, éste se patentiza en hechos concretos.

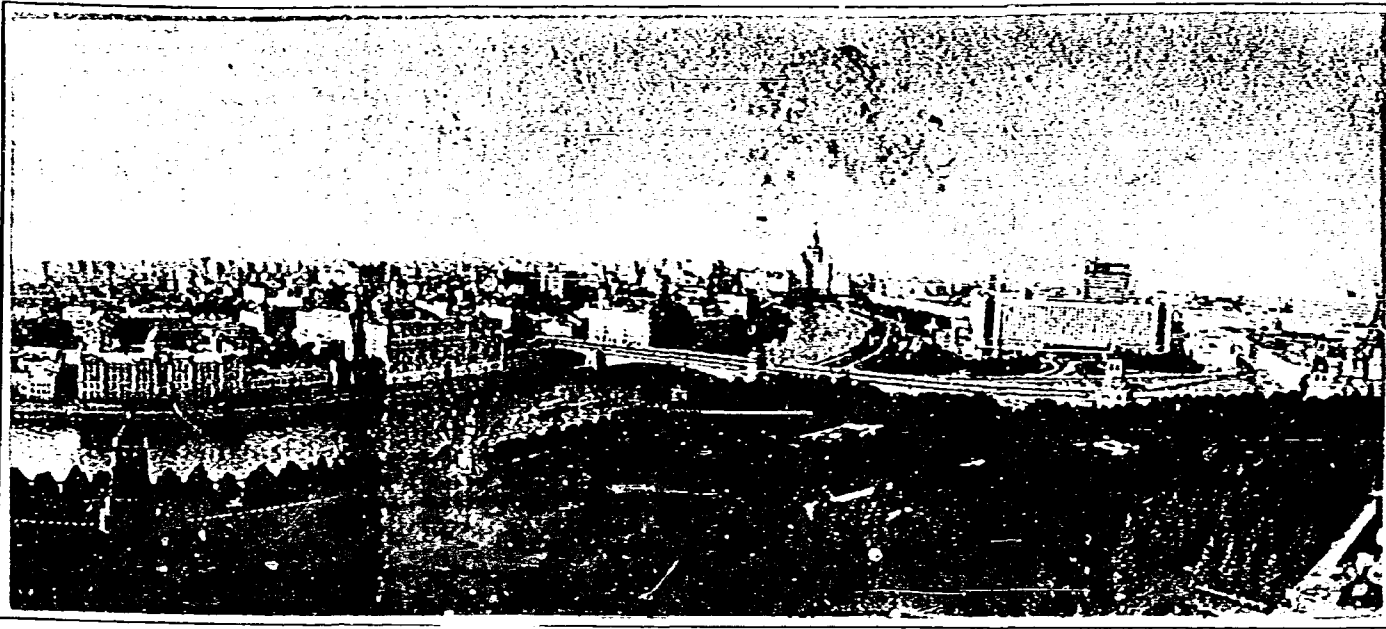
Lo que nos hace falta hoy es una vida partidista sana, eficaz, multiforme en sus manifestaciones y quehaceres concretos, con carácter abierto, publicidad de sus planes y decisiones, con militantes respetuosos y modestos. A los comunistas nos miran como modelo en todo, sea en el trabajo o en la conducta. Debemos vivir y trabajar de modo que cada trabajador pueda decir: "Sí, es un verdadero comunista". Cuanto más clara y pura sea la vida en el seno del Partido, tanto más rápidamente cumpliremos las tareas nada sencillas que nos plantea el actual momento crucial.

Guiándose por las orientaciones del Pleno de Abril y los Plenos posteriores del CC, y trabajando con audacia y ahínco, muchas organizaciones del Partido han logrado buenos resultados. Al trazar las vías de avance, el CC del PCUS se apoya ante todo en esta experiencia y procura que pase a ser patrimonio común. Así, los acuerdos relativos a la aceleración del progreso tecnológico se basan, en gran medida, en las iniciativas promovidas en este ámbito por la organización del Partido de Leningrado, en su experiencia de elaborar programas de intensificación, de integración de la ciencia y la producción, y de planificación socioeconómica. Las organizaciones partidistas de Ucrania tienen el mérito de haber creado empresas científico-técnicas y centros de ingeniería, y de impulsar una fructífera labor en el aprovechamiento eficaz de los recursos regenerables. En Georgia y Estonia han sido probadas las medidas preliminares con vistas a formar en el país un complejo agroindustrial único.

Podría citar abundantes ejemplos de enfoque actualizado de las tareas. El sentido de lo nuevo y una reestructuración activa, adecuados a las condiciones modificadas, caracterizan a las organizaciones de Bielorrusia, Letonia, Sverdlovsk, Cheliabinsk, Krasnodar, Omsk, Uliánovsk,



El acceso a la cultura es un derecho de todo el pueblo soviético.



Vista panorámica de Moscú, milenaria ciudad avizorando permanentemente el futuro y la construcción del comunismo

etc. Lo evidencian numerosas asambleas, conferencias de balance y elecciones y congresos republicanos. Se distinguieron por un planteamiento eficiente de problemas, el interés de los comunistas por encontrar reservas y vías para acelerar nuestro avance, por la exigencia al evaluar la actividad de los órganos electivos.

Empero, no todos, ni en todas partes, se han percatado de la necesidad de efectuar transformaciones. Todavía hay no pocas organizaciones —y lo corroboró también la campaña de balance y elecciones— en las que no se siente aún el empuje por hacer un análisis serio y autocrítico, y por sacar conclusiones prácticas. Se deja sentir el apego a lo viejo, la incomprensión de la época, la propensión a una reglamentación excesiva, la costumbre de hablar en forma evasiva y el temor a poner en evidencia el estado real de cosas.

No podremos avanzar si un solo paso si no aprendemos a trabajar de un modo nuevo, si no logramos vencer la rutina y el conservadurismo en todas sus manifestaciones, si perdemos la valentía de apreciar sobriamente la situación y verla tal como es. Para que la irresponsabilidad sea relegada al pasado, hemos de tomar por norma llamar las cosas por su verdadero nombre, enjuiciar todo sin ambages. Ya es hora de dejar de ejercitarnos en una delicadeza impertinente, debemos ser exigentes y honestos, y obrar como dicta la conciencia partidista. Nadie tiene derecho a olvidar la severa advertencia de Lenin: "La frase embustera, la jactancia engañosa es la perdición moral, prenda segura de la perdición política".

La aplicación consecuente del principio de colectivismo es importantísima premisa de la vida sana de cada organización del Partido. Pero resulta que en algunas organizaciones disminuyó el papel de los Plenos y sesiones del Buró en cuanto órganos colegiados, la preparación conjunta de acuerdos fue suplantada por disposiciones unipersonales, lo cual a menudo derivó en graves errores. Semjantes infracciones de las normas de la vida partidista tuvieron lugar en el CC del Partido Comunista de Kirguizia. En el Congreso del Partido de esta república se enjuició con base en los principios tanto la actividad del ex primer secretario como de quienes fueron demasiado indulgentes con la falta de escrúpulos y la adulación.

Sólo una rigurosa observancia y el máximo afianzamiento del principio de dirección colegiada podrán resguardarnos de excesos subjetivistas, crear premisas para que se tomen decisiones bien pensadas y sopesadas. Un dirigente que lo entienda bien tendrá pleno derecho a una larga y fructífera labor.

Con mayor agudeza que antes se deja sentir hoy la necesidad de desplegar la crítica y la autocrítica, y reforzar la lucha contra el despliegue publicitario. Sabemos por el pasado reciente que donde se abandonan la crítica y la autocrítica, donde el análisis partidista de la situación real es suplantado con pláticas sobre éxitos, se deforma toda la actividad partidista y se crea un ambiente de placidez, de permisibilidad para todo, de impunidad, el cual acarrea las más graves consecuencias.

En la base y en el centro han aparecido no pocos dirigentes que no toleran ninguna observación y hasta persiguen a quienes los critican.

Son notorias las realizaciones laborales de los trabajadores de Moscú. Pero se puede afirmar que los frutos de sus esfuerzos habrían sido mucho mayores si la organización del Partido de la ciudad, desde hace cierto tiempo, no hubiera ido perdiendo el espíritu autocrítico y la sana insatisfacción por lo alcanzado, no se hubiera entregado a una complacencia infundada. Como se puntualizó en la Conferencia del Partido de la ciudad, la dirección del Comité urbano destacaba los éxitos, pero esquivaba la solución de complejos problemas. Esto originaba un ambiente de placidez e impedía valorar sobre una base de principios las graves deficiencias.

Los procesos negativos, condicionados por la falta de crítica y autocrítica, se dejaron sentir del modo tal vez más agudo en Uzbekistán. La antigua dirección de la república, habiéndose divorciado de la realidad, tomó por norma hablar únicamente de los logros, silenciar los fallos y reaccionar indebidamente a cualquier crítica. En la organización del Partido de la república bajó la disciplina, se vieron distinguidos individuos cuyo único principio consistía en la falta de principios, el bienestar propio y el arribismo. Proliferaron la adulación y las lías incommensurables a los "jefes". Todo ello no pudo menos de repercutir en el trabajo. Se deterioró drásticamente la situación en la economía y la sociedad, se propagaron todo género de fraudes, robos y sobornos, se violaba gravemente la legalidad socialista.

Hizo falta la intervención del CC. del PCUS para sanear la situación. La república recibió una ayuda multiforme. Muchas vertientes de actividad partidista, estatal y económica fueron reforzadas con nuevos dirigentes. Estas medidas fueron aprobadas y apoyadas plenamente por los comunistas y trabajadores de Uzbekistán.

Nos preocupa también otra cosa. Las deficiencias en esta república no surgieron de repente, se fueron acumulando durante años, convirtiéndose de insignificantes en graves. Uzbekistán fue frecuentado por funcionarios de organismos federales, incluyendo representantes del CC, quienes no podían menos de percatarse de lo que estaba pasando. Sobre acciones intolerables escribían con indignación trabajadores de la república a los organismos centrales. Pero estos avisos no fueron atendidos debidamente.

Esto ocurrió porque en un determinado momento se vieron exonerados de la crítica algunas repúblicas, territorios, regiones y ciudades. A nivel de éstos comenzaron a surgir una especie de intocables distritos, koljoses, sovjoses, empresas industriales, etc. De todo ello debemos sacar una firme conclusión: en el Partido no hay ni debe haber organizaciones sin control, cerradas para la crítica, no hay ni debe haber dirigentes exentos de responsabilidad ante el Partido.

Esto tiene igual vigencia para los ministerios, departamentos, cualesquiera instituciones y organizaciones. El CC del

PCUS cree imprescindible elevar resueltamente el papel de los comités del Partido de los ministerios y departamentos, el nivel de su labor apuntada a reorganizar la actividad del aparato de gestión y de sectores enteros. El examen en el CC de los informes de comités del Partido de varios ministerios evidencia que todavía actúan con mucha timidez y comedimiento al ejercer su derecho de control, no sirven de catalizadores de lo nuevo, de la lucha contra el excesivo celo departamental, el papeleo y el burocratismo.

El Partido realiza la dirección política y determina la perspectiva general del desarrollo. Formula las principales tareas a cumplir en materia socioeconómica y cultural, se ocupa de seleccionar y distribuir el personal y ejerce el control general. Por lo que respecta a las vías y métodos para resolver problemas económicos, sociales y culturales concretos, cada órgano de dirección, colectividad laboral y personal administrativo disfruta de una amplia libertad de opción.

Al ir optimando las formas y métodos de dirección, el Partido se opone decididamente a que se confundan las funciones de los comités del Partido y las de organismos estatales y sociales. No es una cuestión sencilla. A veces cuesta trabajo captar el punto en que el control partidista y la organización del cumplimiento de una tarea práctica se convierten en una mezuquina tutela y hasta en suplantación de organismos estatales y administrativos. Desde luego, cada situación requiere un enfoque concreto y es donde decide mucho la cultura y madurez políticas de los dirigentes. El Partido siempre procurará estructurar su labor de modo que cada cual actúe profesional y enérgicamente, sin temor a asumir responsabilidades en el campo encomendado. Tal es la solución que, acorde con los principios, daba Lenin a este problema y por la que hemos de guiarnos invariablemente en todos los niveles de la actividad partidista.

2. Por una militancia honesta e irreproachable, por una firme política de personal

Camaradas: Cuanto más consecuentemente aprovechamos el ingente potencial creador del Partido en la tarea de acelerar el avance de la sociedad soviética, tanto más notable se hace lo profundamente argumentada que es la conclusión del Pleno de Abril respecto a la necesidad de elevar la iniciativa y la responsabilidad del personal, el significado de la infatigable lucha por una militancia honesta e irreproachable.

El Partido Comunista es una vanguardia política y moral. En los últimos cinco años sus filas crecieron en casi 1.600.000 militantes. Cada día son más hondas sus raíces en el seno de la clase obrera y en todos los sectores de la sociedad. De cada cien nuevos afiliados al Partido, 59 son obreros; 26, especialistas de distintas ramas de la economía, siendo jóvenes el 80% de los admitidos.

El mantenimiento de la proporcionalidad en el Partido en conjunto y el crecimiento de su filas se corresponden con las normas estatutarias, más, igual que

todo lo vivo, el ingreso al Partido requiere un perfeccionamiento continuo. Algunas organizaciones aceleran el crecimiento de las filas partidistas en deterioro de su calidad, siendo poco exigentes para con los aspirantes. Tenemos la tarea de velar incansablemente por la pureza de las filas partidistas, de impedir firmemente el ingreso al Partido de advenedizos, de quienes lo buscan por arribismo u otros móviles egoístas.

Hemos de seguir mejorando la educación ideológica de los comunistas y elevando la responsabilidad por la observancia de la disciplina partidista y el cumplimiento insoslayable de los requisitos estatutarios. En cada organización del Partido los propios militantes deben crear un clima de exigencia recíproca que excluya toda eventualidad de menoscabo de las normas partidistas por parte de nadie. En este sentido es preciso respaldar y propagar la experiencia de numerosas organizaciones del Partido, en las cuales los militantes rinden regularmente cuentas de su labor ante sus camaradas, se discute y aprueba en asambleas del Partido la caracterización partidista de los militantes. Esto contribuye a reforzar la responsabilidad de todos los miembros del Partido sin excepción ante su organización.

Nos afecta mucho el que algunos comunistas no se comportan dignamente y cometen actos denigrantes. Ultimamente, por diverso género de prevaricaciones fueron destituidos de sus cargos y expulsados del Partido varios dirigentes. Algunos de ellos deberán responder por sus actos ilícitos ante la justicia. Casos así se han dado particularmente en las regiones de Almá-Atá y de Chirchik, en otras varias regiones y repúblicas, así como en ministerios y departamentos. Semjantes fenómenos se originan, generalmente, por las infracciones de los principios partidistas de selección y formación de dirigentes, y de control de su actividad. El Partido continuará depurando decididamente sus filas de quienes denigran el honor de ser comunista.

Quiero volver a referirme en nuestro Congreso a la diligencia. Es una cuestión de principios. Toda discrepancia entre lo dicho y lo hecho daña a lo fundamental: el prestigio de la política del Partido, y no puede ser tolerada en forma alguna. El Partido de los comunistas es un partido donde la palabra no puede estar divorciada del acto. Eso debe tenerlo presente cada dirigente y cada militante. Es partiendo de la unidad de la palabra y el acto cómo va a enjuiciar el pueblo nuestra labor.

Después del Pleno de Abril han sido aprobadas importantes disposiciones y expresadas ideas y sugerencias interesantes, tanto en el centro como en sitios. Pero si analizamos qué ha sido materializado y traducido en hechos, resultará que, a pesar de indudables avances, muchas de ellas han quedado a medio cumplir. No puede lograrse reorganización ni viraje alguno si cada comunista, especialmente un dirigente, no comprende el gran significado de las acciones prácticas, las únicas capaces de impulsar la vida y elevar la eficacia del trabajo. No se puede suplantir la labor organizativa con la verborrea y charlatanería en incontables sesiones y reuniones.

Otra cosa. El Partido debe declarar una resuelta e implacable guerra al burocratismo. Vladimir Ilich Lenin consideró que esta lucha tiene singular importancia en los momentos cruciales, durante la transición de un sistema de dirección a otro, cuando se requiere el máximo de diligencia, rapidez y energía. Hoy el burocratismo es un serio obstáculo en el cumplimiento de nuestra principal tarea: acelerar el desarrollo socioeconómico del país y, respectivamente, reorganizar de raíz el mecanismo de gestión económica. Este problema no puede dejar de inquietarnos y exige sacar las conclusiones pertinentes. Importa tener presente que las tergiversaciones burocráticas se manifiestan con la mayor fuerza donde faltan diligencia, publicidad y control de abajo, donde no se exige responsabilidad por la tarea encomendada.

Camaradas: Ultimamente han sido promovidos a cargos de responsabilidad muchos dirigentes nuevos, enérgicos, que están a la altura de la época. El Partido seguirá aplicando la línea de combinar personal experimentado y también jóvenes

en la dirección. Se promociona de modo cada día más dinámico a mujeres a cargos de dirección. Ha aumentado su proporción en los organismos del Partido y de los Soviets. Rige un mismo criterio para todas las promociones y traslados: cualidades políticas y prácticas, aptitudes, logros efectivos del dirigente y su actitud hacia la gente. Considero necesario recalcarlo porque hay quienes han olvidado la tradición partidista de dialogar constantemente con militantes de base y trabajadores. Y esto socava la esencia misma de la labor partidista.

Un dirigente íntimamente vinculado a las masas, de ideas firmes, de pensamiento emprendedor y de acción dinámica es el que hace falta hoy al frente de cada organización del Partido. Huelga recordar que la gente liga todos los aspectos positivos y negativos de su vida real a un dirigente concreto, ante todo al dirigente del Partido. Un trabajador valora la actividad del comité distrital, urbano o regional y del Partido en general por la conducta del respectivo secretario.

Los dirigentes fieles a la causa del Partido, que van a la vanguardia de la lucha por aplicar su política, constituyen nuestro principal y más preciado patrimonio. Los activistas y todos los militantes del Partido deben asimilar las gloriosas tradiciones del bolchevismo y formarse en este espíritu. Hay que conseguir que en el Partido y en cada uno de sus eslabones la firmeza de principios y la camaradería partidista pasen a ser normas inmutables. Sólo esta actitud puede asegurar la salud moral del Partido, y ésta es garantía de la salud de toda la sociedad.

3. Reforzar el vínculo de la ideología con la vida, enriquecer el mundo interior del hombre

Camaradas: "No se puede ser dirigente ideológico sin... la labor teórica, como tampoco se puede serlo sin dirigir esta labor de acuerdo con las exigencias de la causa, sin propagar los resultados de esta teoría..." Así nos enseñó Lenin.

El marxismo-leninismo es la más importante concepción revolucionaria del mundo. Fundamentó el objetivo más humanitario que jamás se planteara la humanidad: instaurar en la Tierra un régimen social justo. Señala el camino para el estudio científico del desarrollo social cual proceso único, lógico en toda su gran diversidad y contradictoriedad, enseña a entender correctamente el carácter y la interacción de las fuerzas económicas y políticas, a seleccionar vertientes, formas y métodos acertados de lucha, a sentirnos seguros en los virajes cruciales de la historia.

En toda su actividad, el PCUS considera que la fidelidad a la doctrina marxista-leninista consiste en desarrollarla de manera creadora con base en la experiencia acumulada. Hoy el pensamiento teórico del Partido se centra en una compleja gama de problemas dimanantes del carácter actual, crucial, del desarrollo de nuestra sociedad y del mundo en conjunto. Las tareas multifacéticas de la aceleración y los aspectos correlacionados —políticos, económicos, tecnocientíficos, sociales, culturales, morales y psicológicos— requieren un continuo análisis profundo e integral. Tenemos la necesidad imperiosa de hacer serias generalizaciones filosóficas, pronósticos económicos y sociales fundamentados, y de efectuar profundos estudios históricos.

No podemos obviar el hecho de que nuestras vertientes filosófica y económica, así como la sociología en conjunto, se hallan, dirla, bastante distanciadas de las demandas de la vida. Para colmo, nuestros organismos de planificación económica y demás departamentos no manifiestan el debido interés por adoptar las sugerencias racionales de los sociólogos.

La época plantea a las ciencias sociales la tarea de atender las necesidades concretas de la praxis, exige que los sociólogos reaccionen sensiblemente a los cambios operados en la vida, no pierdan de vista los nuevos fenómenos y saquen conclusiones capaces de orientar acertadamente la práctica. Sólo son viables las vertientes científicas que se desprenden de la práctica y vuelven a ésta enriquecidas con profundas sintetizaciones y recomendaciones efectivas. La escolástica, el doctrinarismo

y el dogmatismo siempre han frenado el incremento real de los conocimientos. Llevan a estancar el pensamiento, separan de la vida, con un muro infranqueable, la ciencia y frenan su desarrollo. La verdad no se obtiene por declaraciones ni órdenes nace en debates científicos y se comprueba en la acción. El Comité Central propugna este camino de desarrollo de nuestra sociología, pues permite lograr notables resultados teóricos y prácticos.

El ambiente de creatividad que el Partido viene afianzando en todas las esferas de la vida es especialmente fructífero para las ciencias sociales. Esperamos que será aprovechado en forma activa por nuestros economistas, filósofos, juristas, sociólogos, historiadores y críticos literarios para plantear con audacia e iniciativa nuevos problemas y para su creatividad teórica.

Pero las ideas en sí, por muy atractivas que sean, no forman automáticamente una mundivisión integral y activa si no se conjugan con la experiencia sociopolítica de las masas. La correlación de las ideas avanzadas y la práctica de la edificación de la nueva sociedad es fuente de la energía y eficacia de la ideología socialista.

Las principales vertientes de la actividad ideológica del Partido se definen en la nueva redacción del Programa del PCUS. Fueron debatidas en los Plenos del CC del PCUS y en la Conferencia científico-práctica de la URSS, celebrada en diciembre de 1984. Me refiero a algunas de ellas.

Lo esencial en que se debe centrar toda la fuerza de la influencia partidista es lograr que cada individuo comprenda la gravedad del momento que vivimos y su carácter crucial. Cualesquiera planes que hagamos quedarán en el aire si dejan indiferentes a la gente, si no sabemos despertar la actividad laboral y social de las masas, sus energías e iniciativas. Poner la sociedad de cara a las nuevas tareas, utilizar en su cumplimiento el potencial creador del pueblo, de cada colectividad laboral: ésta es la condición primordial para poder acelerar el desarrollo socioeconómico del país.

Es indiscutible que una palabra inteligente y veraz ejerce una enorme influencia. Pero su significado se centuplica si se conjuga con pasos políticos, económicos y sociales. Sólo así puede erradicarse el sermoneo machacón y llenar con el aliento de la vida las exhortaciones y consignas.

Las palabras divorciadas de la realidad desvalorizan seriamente los esfuerzos ideológicos. Por muchas conferencias que se den sobre el tacto, censurando la insensibilidad y el burocratismo, quedarán sin efecto si la gente encuentra un trato grosero en la calle, en los comercios e instituciones. Por muchas charlas que organicemos sobre la conducta esmerada, no rendirán los frutos apetecidos si no son respaldadas con esfuerzos prácticos por elevar el esmero de la producción, la convivencia y las relaciones humanas. Por muchos artículos que escribamos sobre la justicia social, el orden y la disciplina, serán infructuosos si no van acompañados de enérgicas acciones de la colectividad laboral y una consecuente aplicación de la ley.

La gente debe ver y sentir constantemente la gran verdad de nuestra ideología y la fidelidad de nuestra política a los principios. Es preciso organizar el trabajo y la distribución de bienes y observar escrupulosamente las leyes y principios de la convivencia socialista de tal manera que cada ciudadano soviético tenga fe firme en nuestros ideales y valores. La vivienda, la alimentación, la calidad de los bienes de consumo y el nivel de asistencia médica repercuten del modo más directo en la conciencia y estado de ánimo de la gente. Precisamente desde estas posiciones debemos abordar todo el conjunto de problemas relacionados con la actividad educativa de las organizaciones del Partido, los Soviets y públicas.

En la lucha por acelerar el desarrollo socioeconómico se crean condiciones sociales excepcionalmente propicias para elevar la eficacia de la labor ideológica. Pero no debe pensarse que así se simplifica la educación ideológico-política, laboral y moral. Hay que tener siempre presente que la situación de hoy, por muy favorable que sea, tiene contradicciones y dificultades. No se puede tolerar ligereza al-

guna en las apreciaciones.

El desarrollo de la conciencia social siempre es un proceso complejo, mas la singularidad de la etapa actual ha comunicado especial agudeza a muchos problemas urgentes. Primero, la propia magnitud de la tarea de aceleración determina el ambiente social, su carácter y peculiaridades. No todos se han mostrado dispuestos a comprender y aceptar lo que está ocurriendo. Segundo, e importa subrayarlo, la desaceleración del desarrollo socioeconómico ha sido secuela de graves desatinos, tanto en la gestión económica como en la labor ideológica.

No se puede decir que se han pronunciado pocas palabras sobre el tema, y además, palabras justas. En la práctica, en cambio, una labor educativa perseverante a menudo se suplantaba con campañas artificiales que distanciaban de la vida la propaganda lo cual surtía un efecto negativo en el clima social. A menudo se hacía caso omiso de la agudeza de las contradicciones existentes, faltaba realismo en la evaluación del estado real de cosas en la economía, en el social y demás ámbitos. Las sedimentaciones del pasado no desaparecen. Se dejan sentir, manifestándose en la conciencia, los actos y la conducta de la gente. No se puede cambiar de inmediato el estilo de vida y es más complicado todavía vencer la inercia del pensamiento. Aquí hace falta realizar enérgicos esfuerzos.

La política reporta los resultados apetecidos cuando se asienta en una consideración precisa de los intereses de clase, grupos sociales e individuos. Si esto es justo desde el punto de vista de la dirección de la sociedad, tanto más justo es en el plano ideológico y educativo. La sociedad se compone de individuos concretos que tienen intereses, alegrías y dramas concretos, sus propias nociones de la vida, de los valores reales e ilusorios de ésta.

Por eso quisiera detenerme en la labor individual como importantísima forma de educación. No puede decirse que no se le presta atención, mas también en la esfera ideológica molesta mucho el acostum-

brado enfoque "global". Las cifras correspondientes impresionan de veras. Hay centenares de miles de propagandistas, orientadores, activistas, círculos y seminarios sobre cuestiones políticas, tiradas millonarias de periódicos y revistas, millones de asistentes a las conferencias. Todo ello está bien. Pero, ¿no desaparece el hombre como tal en ese mar de cifras y "amplias incorporaciones"? ¿No nos ocultarán las estadísticas ideológicas, por una parte, a trabajadores abnegados que merecen un mayor reconocimiento social y, por otra parte, a los individuos de moral antiosocialista? Por eso tiene tanta importancia concretar al máximo la educación.

La peculiaridad esencial de la labor ideológica estriba en que se desarrolla en un contexto de enconado enfrentamiento de las ideologías socialista y burguesa. Esta última está al servicio del capital y las ganancias de los monopolios, el aventurerismo y la revancha social, es la ideología de una sociedad sin futuro. Son evidentes de por sí sus orientaciones: embellecer a toda costa el capitalismo, encubrir su antihumanitarismo e injusticia connaturales, imponer sus normas de vida y de cultura; denigrar de cualquier manera el socialismo, distorsionar el sentido de valores como la democracia, la libertad, la igualdad y el progreso social.

La "guerra psicológica" desencadenada por el imperialismo no puede calificarse sino de forma singular de agresión e imperialismo informativo, que pisotea la soberanía, la historia y la cultura de los pueblos. Es también una preparación político-psicológica directa para la guerra, que no tiene, naturalmente, nada de común con un verdadero contraste de criterios ni con el libre intercambio de ideas, de lo cual se suele hablar farisaicamente en Occidente. No pueden calificarse de otro modo los actos con que se pretende enseñar a la gente a ver a través de su prisma toda sociedad no grata al imperialismo.

Desde luego, no hay fundamento para menospreciar la influencia de la propaganda burguesa. Los soviéticos conocemos bastante bien el verdadero valor de todo



En la asamblea general del sindicato se examina y discute la marcha del trabajo socialista. (Trabajador del agro en reunión gremial.)

género de videntes y profecías, y nos damos perfecta cuenta de los auténticos objetivos de las acciones subversivas emprendidas por las fuerzas monopolistas gobernantes. No tenemos derecho a olvidar que la "guerra psicológica" es una batalla por la mente de los pueblos, por su concepción del mundo, sus orientaciones sociales, culturales y de vida. Enfrentamos a un sutil enemigo de clase, que ha acumulado durante siglos diversa experiencia política. Ha creado un gigantesco dispositivo de propaganda concentrada, pertrechado con modernas tecnologías y a cuyo servicio se hallan ingentes efectivos adiestrados para aborrecer el socialismo.

Debemos oponer a las argucias y a la falta de escrúpulos de los propagandistas burgueses el elevado profesionalismo de nuestros trabajadores ideológicos, la moral y la cultura de la sociedad socialista, el carácter abierto de la información, la audacia y creatividad de nuestra propaganda. Nos hace falta un espíritu atacante para denunciar los actos de subversión ideológica y hacer llegar información veraz sobre los logros reales del socialismo y el modo de vida socialista.

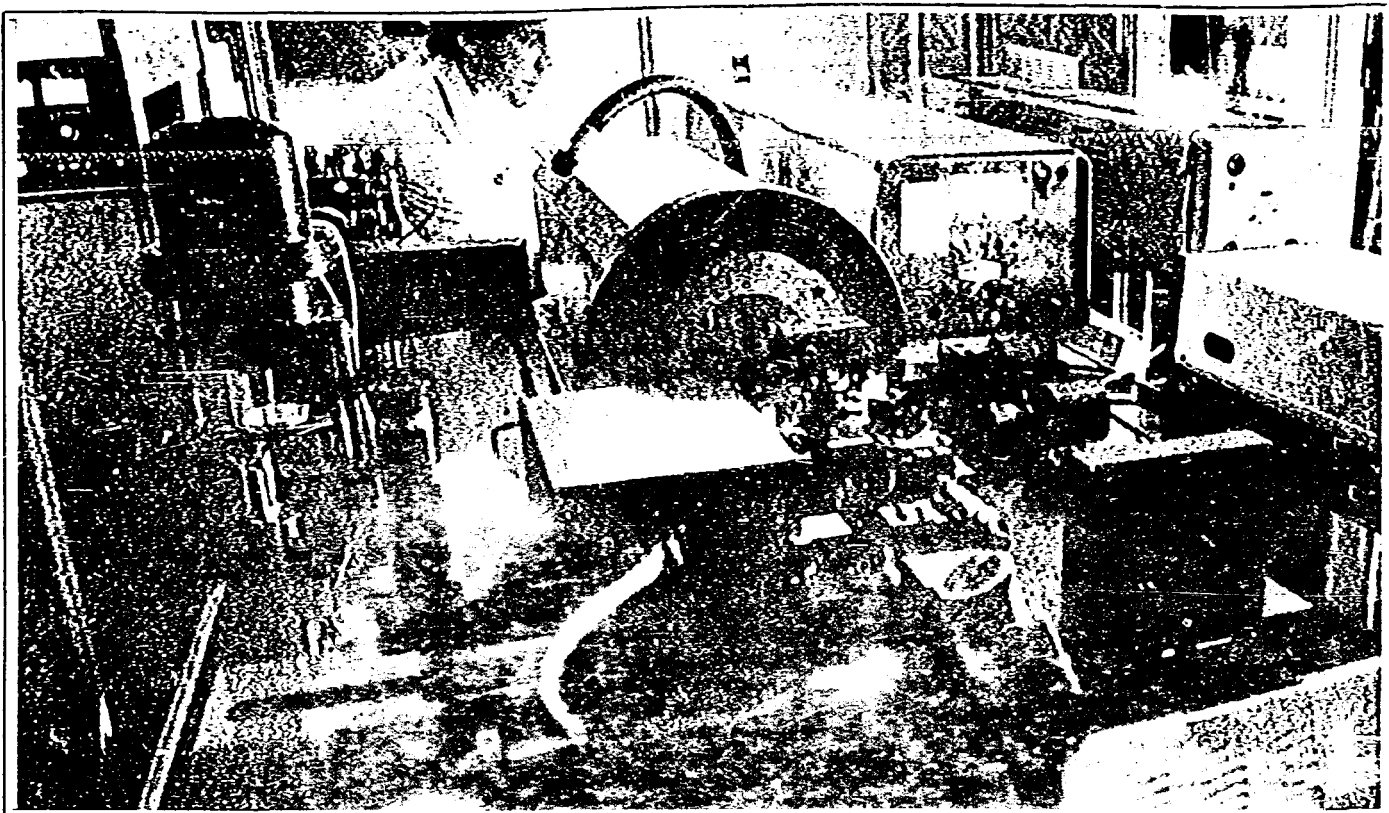
Hemos edificado un mundo sin explotación ni explotación, hemos creado una sociedad de cohesión y certidumbre sociales. Como patriotas que somos, seguiremos salvaguardando con todas nuestras fuerzas la Patria, multiplicando sus riquezas, fortaleciendo su poderío económico y potencial moral. Los hondos veneros del patriotismo soviético están en nuestro régimen social y en nuestra ideología humanista. El auténtico patriotismo se expresa en una posición cívica activa, el socialismo es una sociedad de elevada moral. No se puede ser hombre de ideas firmes, sin ser honesto, probo, escrupuloso y exigente para consigo mismo. Nuestra educación será tanto más fructífera con cuanto mayor energía se vayan afianzando los ideales, principios y valores de la nueva sociedad. Luchar por la pureza de la vida es el modo más eficaz de elevar el rendimiento de la labor ideológica, sus frutos sociales, y para asegurarnos contra el surgimiento de fenómenos negativos.

En resumen, camaradas, en toda la labor ideológica debemos partir de las realidades de la vida. Es sencillamente intolerable el estancamiento en un área tan viva, dinámica y multifacética como es la información, la propaganda, la obra artística y la creatividad de los aficionados al arte, el funcionamiento de los clubes, teatros, bibliotecas y museos; toda la educación ideopolítica, laboral, ética y artística.

En nuestra época, llena de dinamismo y cambios, crece notablemente el papel de los medios de comunicación social. El período transcurrido desde el Pleno de Abril ha significado una seria prueba para todo el periodismo partidista. Las redacciones abordaron con audacia problemas complejos y, muchas veces, novedosos. En las páginas de los periódicos y revistas, en los programas televisivos comenzó a palpar la vida misma con sus realizaciones y contradicciones, se hicieron más analíticos, cívicos y perspicaces el planteamiento de los problemas y la crítica concreta de las deficiencias y omisiones. Se han expresado no pocas sugerencias constructivas en temas económicos, sociales e ideológicos de actualidad.

Hoy adquiere aún mayor significado la eficacia de los medios de comunicación social. El Comité Central ve en ellos un instrumento de creación, intérprete del criterio de todo el Partido, criterio incompatible con departamentalismos y localismos. El Partido continuará respaldando todo cuanto dimane de consideraciones de principios y el interés por mejorar las cosas. La labor de los medios de comunicación social será tanto más fructífera cuanto más reflexiva y expeditiva sea y cuanto menos busque contingencias y sensacionalismos.

Vienen desarrollándose rápidamente nuestra televisión y radiodifusión, adquiriendo niveles tecnológicos modernos. Se han introducido sólidamente en la vida como medios universales de información, propaganda y afianzamiento de nuestros valores éticos y culturales. Son evidentes ciertas mejoras: se han hecho más variados y amenos los programas de radio y televisión, se ha patentizado la tendencia a evitar los lugares comunes y tomar en cuenta cabalmente la diversidad



El ingeniero Victor Korolko

de intereses de los televidentes y radiooyentes.

Más podríamos afirmar que nuestros medios de comunicación y propaganda utilizan plenamente sus posibilidades potenciales? Por ahora no. Abunda aún la mediocridad, no se ha vencido la inercia ni se ha curado la ceguera ante lo nuevo. La gente se siente insatisfecha por la deficiente operatividad en la información sobre acontecimientos cotidianos y la presentación superficial de la lucha por lo avanzado que se está introduciendo en la práctica. Provoca reproches justos el bajo nivel de algunas obras literarias, programas televisivos y filmes que adolecen de falta de claridad ideológica y estética, y de gusto elemental. Precisan un serio perfeccionamiento la distribución de películas, la edición de libros y revistas. La dirección del Ministerio de Cultura, los Comités Estatales de Radiodifusión y Televisión, de Cinematografía, el Comité Estatal para Cuestiones de Editoriales, Artes Gráficas y Comercio de Libros de la URSS y las agencias informativas deben sacar conclusiones útiles de las numerosas críticas expresadas por la opinión pública. Las deficiencias son comunes, pero la responsabilidad es concreta, y los cuadros ideológicos siempre deben tenerlo presente.

El Partido estima que la tarea principal de su política cultural es abrir el más amplio espacio para la manifestación de las aptitudes del individuo, hacer su vida más rica y multifacética en el plano interior. Al empeñarse en lograr mejoras radicales en este terreno, importa estructurar toda la labor educativo-cultural de modo que vaya satisfaciendo cada día más plenamente las demandas interiores del individuo y tenga en cuenta sus intereses.

La salud moral de la sociedad y el ambiente en que se desenvuelven los hombres son determinados, en gran medida, por el estado de la literatura y el arte. Nuestra literatura, al reflejar el nacimiento del nuevo mundo, ha participado enérgicamente en su afianzamiento, formando al hombre de este mundo: auténtico patriota e internacionalista. Así fue como eligió con acierto su lugar en la labor de todo el pueblo. Al mismo tiempo, es el criterio mediante el cual el pueblo y el Partido enjuician la obra de un escritor o artista, y con que la literatura y el arte soviéticos enfocan sus propias tareas.

Cuando surge la necesidad social de comprender la época —especialmente una época crucial— siempre se promueve al primer plano a quienes la convierten en necesidad interna suya. Es la época que vivimos ahora. El Partido y el pueblo no necesitan pomposos mamotretos ni el hurgar en rincones del diario vivir, no necesitan obras coyunturales ni inspiradas por fines mercantiles. La sociedad espera del escritor revelaciones artísticas y la verdad de la vida, que siempre ha sido la esencia de un

auténtico arte.

Pero la verdad no es un concepto abstracto, sino es concreta. Está presente en los logros del pueblo y en las contradicciones de la evolución de la sociedad, en el heroísmo y la cotidianeidad del trabajo, en los triunfos y los reveses, o sea, en la propia vida, en toda su diversidad, dramatismo y grandeza. Sólo una literatura rica en ideas, de gran arte y contenido entrañable para el pueblo puede educar a hombres honestos, fuertes de espíritu, capaces de asumir su responsabilidad por la época.

La crítica y la autocrítica constituyen un principio natural de la vida de nuestra sociedad. Sin ellas, no hay desarrollo. Es hora ya de que la crítica literaria y artística se sacuda la placidez y el servilismo que corren la savia moral, recordando que la crítica es una tarea social, y no un campo de atención al amor propio y las ambiciones de los autores.

Nuestras uniones artísticas han acumulado ricas tradiciones e inciden notablemente en la vida del arte y de toda la sociedad. Pero también en ellas hacen falta cambios. El principal resultado de su labor no se mide por resoluciones ni reuniones, sino por libros, filmes, espectáculos, cuadros y composiciones musicales de talento y originales, necesarios para la sociedad y capaces de enriquecer la vida cultural del pueblo. En este sentido merecen la más seria atención las sugerencias de los medios sociales que buscan aumentar las exigencias a las obras propuestas para altos premios.

La dirección de la vida interior y cultural es una tarea nada fácil, que requiere sensibilidad, comprensión de la naturaleza de la creatividad, amor —indispensablemente— a la literatura y el arte, y respeto al talento. Depende mucho de la capacidad de propagar la política del Partido en la esfera cultural, aplicarla en la práctica, ser justo en las valoraciones y benévolo hacia la obra y las búsquedas del escritor, compositor o artista.

La labor ideológica es una labor creadora. No conoce recetas universales para todos los casos, requiere una búsqueda constante y habilidad para marchar al compás de la vida. Hoy importa sobre todo formar una profunda comprensión del carácter de las tareas actuales, firme división científica, fidelidad a los principios, elevada cultura y actitud responsable hacia la tarea encomendada en cualquier ámbito. Elevar el grado de madurez de la sociedad, construir el comunismo significa elevar incansablemente la madurez de conciencia y enriquecer el mundo interior del hombre.

El Partido valora altamente los conocimientos, experiencia y abnegación de sus activistas ideológicos. Aquí, en nuestro Congreso, expresamos nuestros mejores votos a los millones de militantes que cumplen con honor su misión de gran responsabilidad en una de las principales vertien-

tes de la actividad del Partido. Conviene seguir promocionando a la labor ideológica a los camaradas que con su ejemplo personal demuestran ser firmes en sus convicciones, capaces de pensar en forma analítica, que sepan escuchar y hablar, en general, que estén bien preparados teórica y profesionalmente y sean capaces de cumplir con éxito las nuevas tareas de nuestra época.

PALABRAS DE CLAUSURA DE MIJAIL GORBACHOV, SECRETARIO GENERAL DEL CC DEL PCUS, EN EL XXVII CONGRESO DEL PCUS

6 de marzo de 1986

Queridos camaradas:

El XXVII Congreso concluye sus labores. Será la historia la que hará una evaluación objetiva de su significado. Pero hoy ya podemos decir que el Congreso ha transcurrido en un ambiente de fidelidad a los principios del Partido y de unidad, de exigencia y de verdad bolchevique, de franco esclarecimiento de los defectos y omisiones, de profundo análisis de las condiciones interiores y exteriores en que se desarrolla nuestra sociedad. El Congreso ha marcado una elevada pauta moral para la actividad del Partido en la vida del país.

Al subir a esta tribuna, los delegados han planteado francamente los problemas, poniendo al desnudo con toda crudeza lo que estorba a nuestra causa común y tira hacia atrás. Se han formulado no pocos juicios críticos acerca del trabajo de todos los eslabones del Partido, y de las organizaciones estatales y económicas, tanto centrales como locales. En esencia, ni una sola esfera de nuestra vida ha quedado al margen del análisis crítico. Todo eso, camaradas, corresponde al espíritu de las mejores tradiciones del Partido, al espíritu del bolchevismo.

Hace más de seis decenios, al resumir la discusión sobre el Informe político del CC del PC(b)R en el XI Congreso, Lenin formuló una idea de cardinal importancia: "Todos los partidos revolucionarios que en el pasado sucumbieron fue porque se sobrestimaron y no supieron apreciar dónde estaba su fuerza, ni hablar de sus debilidades. Pero a nosotros no nos ocurrirá otro tanto, pues no tenemos reconocimientos, y aprenderemos a superarlos".

Precisamente así, al estilo leninista, hemos actuado en nuestro Congreso. ¡Precisamente así seguiremos actuando en adelante!

El Congreso ha dado respuesta a las cuestiones cardinales que la vida ha planteado ante el Partido y ante la sociedad, ha pertrechado a cada comunista, a cada so-



El socialismo siempre es joven, se renueva en la experiencia y el futuro

viético con una clara visión de las tareas inmediatas. Ha mostrado lo acertadamente que obramos cuando, en el Pleno de Abril (1985), formulamos la concepción de acelerar el progreso social y económico. La idea del aceleramiento inspiró toda nuestra actividad precongresual, ha estado en el centro de atención de nuestro Congreso, se ha plasmado en el Informe político del CC, en la nueva redacción del Programa del Partido y en las modificaciones de sus Estatutos, en las Orientaciones fundamentales del desarrollo económico y social del país para el XII quinquenio, y hasta el año 2000. Estos documentos han sido totalmente respaldados y aprobados por los delegados al Congreso.

La línea general de la política interior y exterior del Partido adoptada y ratificada —línea orientada a acelerar el desarrollo socioeconómico del país y consolidar la paz en la Tierra—, es el principal resultado político del XXVII Congreso del PCUS. A partir de ahora esta línea se convierte en ley de vida para el Partido, para cada una de sus organizaciones, en guía para la acción de los comunistas, de todos los trabajadores.

Comprendemos la alta responsabilidad que ante la historia asume el PCUS, la tremenda carga que echa sobre sus espaldas al formular la estrategia del aceleramiento. Pero estamos convencidos de la necesidad apremiante precisamente de esta estrategia. Estamos seguros de su viabilidad. Apoyándonos en las inagotables posibilidades y ventajas del socialismo, en la obra viva del pueblo, podremos realizar todo lo proyectado.

Conseguir el aceleramiento del desarrollo socioeconómico del país significa, perfeccionando el sistema económico del socialismo, dar nuevos y vigorosos estímulos al crecimiento de las fuerzas productivas, al progreso científico y técnico, poner en acción las inmensas reservas de nuestra economía nacional.

Conseguir el aceleramiento significa, vinculando estrechamente el crecimiento del nivel de vida de los trabajadores con la eficiencia del trabajo, conjugando el desvelo en todos los aspectos por el hombre con la consecuente realización de los principios de la justicia social, asegurar la aplicación de una dinámica y sólida política social.

Conseguir el aceleramiento significa, profundizando la democracia y desarrollando indeclinablemente el autogobierno socialista del pueblo, ampliando la información en la vida del Partido y de la sociedad, abrir un amplio campo a la iniciativa y el espíritu emprendedor de cada trabajador, de cada colectivo.

Conseguir el aceleramiento significa, vinculando más estrechamente la labor ideológica y organizativa a los problemas reales de la vida, librándose de la vaniloquencia y el aleccionamiento, elevando la

responsabilidad por la misión encomendada, acercar esta labor al hombre, orientarla a superar las dificultades y a cumplir prácticamente las tareas que tenemos planteadas.

¡Todo esto, camaradas, podemos y debemos hacerlo!

El PCUS entra en el período poscongresual más organizado, cohesionado y combativo, con una meditada política de largo alcance. Está totalmente decidido a actuar de modo coherente, viendo toda la complejidad, la magnitud y la novedad de las tareas que se plantean ante él, sin temer a las dificultades ni a los obstáculos.

Tenemos que hacer llegar a cada soviético la esencia y el espíritu de los acuerdos del Congreso. Y no sólo explicar sus planteamientos de principio, sino también organizar prácticamente el trabajo de acuerdo con las exigencias de hoy.

En nuestro Congreso, así como en el período precongresual, se han hecho muchas e interesantes proposiciones, se han formulado no pocos pensamientos profundos. Hay que examinarlos atentamente y conseguir que todo lo aprovechable y de valor se haga realidad.

Ahora lo más importante es convertir la energía de las ideas en energía de actos concretos. Bien lo ha dicho el delegado a nuestro Congreso Vasili Gorin, presidente de un koljós en Bélgorod:

“En todo el país y en cada colectivo laboral tiene lugar un difícil, pero, estamos seguros, irreversible proceso de renovación y reorganización. Este proceso pasa por la mente y el corazón de los soviéticos y exige de cada uno pleno rendimiento. Ante todo, en el trabajo”.

Si, camaradas, la aceleración, las transformaciones a fondo en todas las esferas de nuestra vida no son una simple consigna, sino la política que aplicará el Partido firmemente.

Muchos delegados han señalado que un serio obstáculo para lograr lo nuevo y avanzado son el departamentalismo, el localismo, el papeleo y otras trabas burocráticas. Quiero asegurarles, camaradas, que el Comité Central eliminará resueltamente todos los obstáculos que se interpongan a la aceleración del progreso socioeconómico, fortalecerá la disciplina y el orden y creará premisas organizativas, morales y materiales para el máximo desarrollo de la creatividad, de la búsqueda audaz y del espíritu emprendedor socialista. Estoy seguro de que esto encontrará un amplio y activo respaldo de todo el Partido, de todos los trabajadores.

Los organizadores de la labor para cumplir las resoluciones del Congreso son los comités del Partido de arriba abajo. Ahora se necesita un estilo que comprenda ser concretos, diligentes, consecuentes, que evite un divorcio entre las palabras y los hechos, que permita elegir los métodos y medios más eficaces, que estimule la aten-

ta consideración de las opiniones de la gente y la hábil coordinación de las acciones de todas las fuerzas sociales.

Es indispensable superar hasta el fin la inercia, el formulismo, la indiferencia, la costumbre de ahogar la obra viva en vacuos e interminables debates “en torno y alrededor de”, los intentos de “adaptarse a la reorganización”.

Una de las conclusiones principales del Congreso consiste en que todos los comités del Partido deben actuar como auténticos órganos de dirección política. En última instancia, el éxito de toda nuestra lucha por traducir en hechos la línea general del XXVII Congreso del Partido estará determinado por la participación consciente de las más amplias masas en la edificación comunista. Todo depende de nosotros, camaradas. Ha llegado la hora de emprender acciones energéticas y coordinadas. El Partido insta a cada comunista, a cada ciudadano soviético a incorporarse activamente en la amplia labor de poner en práctica nuestros planes, perfeccionar la sociedad soviética, renovar nuestra natal casa socialista.

Camaradas: el Congreso ha confirmado de manera convincente y una vez más que el socialismo y la paz, la paz y la labor creadora son inseparables. El socialismo no cumplirá su histórica misión si no encabezara la lucha por quitar a la humanidad el fardo de las inquietudes relacionadas con la guerra y la violencia. El objetivo principal de la política soviética es una paz segura y justa para todos los pueblos. Consideramos la lucha contra la guerra y los preparativos bélicos, contra la prédica del odio y la violencia parte inalienable para democratizar todas las relaciones internacionales, sanear realmente el clima político en nuestro Planeta.

El peligro nuclear ha igualado los Estados en un aspecto: en una guerra grande nadie podría salvar su vida permaneciendo al margen o calentarse las manos con el mal ajeno. Igual seguridad es un poderoso imperativo de la época. Asegurarla es cada vez más una tarea política, que sólo puede cumplirse por medios políticos. Ya es hora de colocar las relaciones interestatales sobre un fundamento más sólido que las armas. No vemos ni buscamos alternativa alguna.

Es de lamentar, empero, que en la comunidad internacional no hayan desaparecido todavía los aspirantes a lograr una seguridad especial, adaptada exclusivamente a ellos. Lo demuestran los estados de ánimo existentes en Washington. Como antes, allí se hacen llamamientos a la fuerza, que continúa siendo considerada como el argumento más persuasivo en materia de política mundial. Parece que algunos temen simplemente la naciente posibilidad de un deshielo serio y duradero en las relaciones soviético-norteamericanas y en toda la situación internacional.

No chocamos por primera vez con tal estado de cosas. Desde luego que las fuerzas agresivas y militaristas preferirían también ahora congelar, perpetuar la confrontación. Pero, camaradas, ¿qué tenemos que hacer nosotros? ¿Dar un portazo? No está excluido que se nos empuje precisamente a ello. Pero nos damos perfecta cuenta de nuestra responsabilidad por los destinos del país, por la suerte de la paz. Y por ello no nos proponemos hacer el juego a quienes quisieran obligar a la humanidad a conformarse con la amenaza nuclear, con la carrera armamentista.

La política exterior soviética busca al comprensión mutua, sostener el diálogo, establecer la coexistencia pacífica en calidad de norma universal en las relaciones entre los Estados. Tenemos una idea clara de cómo alcanzarlo y un programa concreto de trabajo en favor de conservar y afianzar la paz.

La Unión Soviética actúa y seguirá actuando en el ámbito mundial con seriedad y franqueza, enérgica y honradamente. Nos proponemos buscar con insistencia e iniciativa la liquidación de las armas nucleares, una limitación drástica de la carrera armamentista, la consecución de una seguridad internacional sólida e igual para todos los Estados. En los discursos de los delegados a nuestro Congreso resonó vigorosa y apasionadamente el mandato de salvaguardar la paz, de cesar la carrera armamentista. Nuestro Partido se atendrá indeclinablemente a este mandato.

Exhortamos a los dirigentes de los Estados del otro sistema social a enfocar con espíritu de responsabilidad lo que constituye hoy el problema clave de la política mundial: el de la guerra y la paz.

La Dirección del PCUS y del Estado soviético hará todo lo posible para asegurar a nuestro pueblo la posibilidad de trabajar en condiciones de una paz firme y de libertad.

Como ha confirmado una vez más el Congreso, nuestro Partido y el País de los Soviets tienen en el exterior muchos aliados y partidarios en la lucha por la paz, la libertad y el progreso del género humano.

Nos alegra sinceramente ver aquí a los dirigentes de los Estados socialistas. Permítanme expresar en nombre del Congreso un reconocimiento cordial a los partidos comunistas y a los pueblos de esos países por su solidaridad con el PCUS y la Unión Soviética.

Este año es el año del congreso también para varios partidos hermanos de Estados socialistas. Los problemas y tareas que plantea a los partidos comunistas gobernantes la evolución misma de la historia tienen muchos rasgos semejantes. Al abordarlos, cada uno de ellos hace su aporte al acervo común de la experiencia conjunta del socialismo mundial. ¡Les deseamos éxitos, queridos amigos!

El PCUS agradece las cálidas palabras de los representantes de los partidos comunistas, revolucionario-democráticos, socialistas y socialdemócratas, de las fuerzas y los movimientos democráticos, liberadores y antibélicos. Apreciamos su comprensión y el apoyo que han prestado a la idea, promovida por el Congreso, de crear un sistema global de seguridad, al plan de liquidar antes de que finalice el siglo las armas nucleares. El PCUS tiene la certeza de que ellos responden a los intereses auténticos de todos los pueblos y países, de toda la humanidad.

Camaradas: nuestro Congreso ha mostrado que en la presente etapa, una etapa crucial, del desarrollo social, el Partido leninista está a la altura de las tareas históricas. Quiero decir desde esta tribuna, en nombre de los delegados que representan a todo nuestro Partido: los comunistas valoramos la confianza de la clase obrera, del campesinado, de la intelectualidad, de todos los soviéticos. Ponemos por encima de todo los intereses del pueblo, de la Patria, del socialismo y la paz. No escatimaremos fuerzas ni energías para cumplir las resoluciones del XXVII Congreso del Partido Comunista de la Unión Soviética.

(Las palabras de clausura de Mijail Gorbachov fueron escuchadas con gran atención e interrumpidas a menudo por prolongados aplausos).

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DEPARTAMENTO I

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA .-

SECCION MICROFILMACION

ROLLO N° 800
(PR)

ACTA DE CIERRE DE MICROFILMACION

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 3 DE JULIO DE 1987.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION: DOCUMENTOS DEL DPTO. II/D.G.I.D., CORRESPONDIENTES AL AÑO 1986.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 86016768 "A" FS. 024/24, CORRESPONDIENTE A U.R.S.S.-

OPERARIO/S: Cbo.2da. C.Blanco y Sdo.1ra. R. Peraza.-

REDUCCION DE IMAGEN: 29x

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

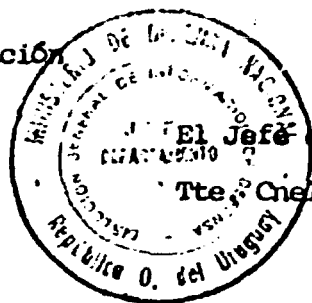
ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento microfilmado en el cierre del acta, se da por finalizada la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la Sección Microfilmación

S.O.M.

Juan Carlos Martínez
Juan Carlos Martínez.-



Pedro Barneix
Pedro Barneix.-

FIN
ROLLO

800

ANEXO

ROLLO

800

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I

SECCION MICROFILMACION

ACTA DE APERTURA

ANEXO AL ROLLO N° 800 (IV)

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.

FECHA DE INICIACION DE LA MICROFILMACION: 25 de julio de 1987.-

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE VUELVE A MICROFILMAR: DOCUMENTOS DEL DPTO.

II/DGID, CORRESPONDIENTES AL AÑO 1986.-

IDENTIFICACION DE PRIMER ORIGINAL MICROFILMADO: R.L. 8601723 - Fs. 001/1 - RECORTE
DE PRLNSA: "LA MAÑANA" 8.3.86 .-

OPERARIO/S: Cbo.2a. Juan Torres

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

DESCARTE : -----

PREPARACION DOCUMENTAL: -----

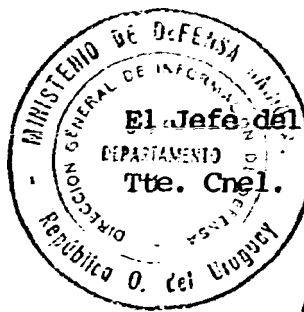
CONTROL: -----

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el primer documento en la apertura del Acta, se procede a la iniciación de la microfilmación, firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de la Oficina.

El Encargado de la Sección Microfilmación

S.O.M.

Juan Carlos Martínez
Juan Carlos Martínez.-



El Jefe del Dpto. I de la D.G.I.D.

Tte. Cnel.

Pedro Barneix
Pedro Barneix.-

DOCUMENTOS AÑO

1986



PAGINA

MONTEVIDEO, SABADO 8 DE MARZO DE 1986



"BOOM" DE MITINES EN ESPAÑA

Gobierno pide votar el "sí" "si"

MADRID. (EFE).- El boom del mitin ha hecho su aparición en la recta final de la campaña del referendo OTAN del 12 de marzo en España. Cuatro días de mitines con el Gobierno socialista en pleno pidiendo el sí en todas las provincias del país.

El Presidente del Gobierno, Felipe González, Vicepresidente, todos los Ministros y alrededor de 200 altos cargos del partido, llenan en su agenda de trabajo de este fin de semana, un mitin en algún lugar de España.

MITINES

Los Ministros catalanes se desplazan a su región y lo mismo hace el gallego, los andaluces, el riojano o el valenciano. Ninguna provincia del país se queda sin mitin a favor del sí por parte de algún miembro del Gobierno que viaja con la OTAN a sus ciudades natales.

El Presidente González, que a lo largo de la campaña en pro de la permanencia de España en la OTAN ha protagonizado sólo un mitin en Jaén -provincia andaluza con mayor número de afiliados socialistas-, cierra el boom de mitines en Madrid, con una reunión popular en el Palacio de Deportes cuyo aforo es de más de 50.000 personas.

MUJERES

El Vicepresidente Guerra hace el mitin más feminista. Aprovecha un acto del Día Internacional de la Mujer Trabajadora, para pedir a unas 1.500 mujeres el voto afirmativo a la permanencia de España en la OTAN.

La presión final del Gobierno y Partido Socialista,



El Presidente Felipe González, ha lanzado una verdadera "ofensiva" del Gobierno en procura de obtener votos por el "sí" en el referendo del 12 de marzo a celebrarse en España.

refleja la preocupación ante los resultados de la prácticamente totalidad de las encuestas publicadas y que pronostican una mayoría de votos negativos en el referendo del 12-M, en un porcentaje sobre los síes que varía de 4 a 12 puntos.

Felipe González se confesó preocupado,

aunque expresó su esperanza de que parte del electorado que, hasta hoy, es partidario del NO reaccione y cambie su intención de voto el 12.

CONTINUARA

Sea cual sea el resultado de la consulta, Felipe

González, dijo que continuaría al frente del Gobierno hasta las elecciones de octubre.

Los conservadores, dicen que no hacen campaña, tampoco mitines, sino actos informativos. En esta línea y pidiendo la abstención, el presidente de Alianza Popular, Manuel Fraga, se queda en Madrid para hablar de la OTAN en un cine, mientras, que sus compañeros de la coalición conservadora se desplazan a Galicia y varias localidades castellanas.

A pesar del pronóstico de los sondeos, Fraga no va a cambiar de opinión y mantiene su postura abstencionista en interés de España, dijo.

SI, PERO...

El grupo conservador es partidario de que España esté integrada en la OTAN, pero no en las condiciones que recomienda el Gobierno socialista. Por eso piden la abstención.

Insiste Fraga en que el Gobierno socialista no sacará a España de la OTAN, a pesar de un resultado negativo, porque la salida jurídica se produciría un año después de iniciar los trámites y en ese intervalo se habrán celebrado las elecciones de octubre.

En el campo de las agrupaciones anti-OTAN -que aglutina a 17 partidos minoritarios de izquierda comunista, sindicatos de la misma línea y asociaciones pacifistas- el fin de campaña contra el referendo también tiene como denominador común el mitin-festival.

La cita es el domingo en un parque de Madrid, con la intervención de líderes comunistas, intelectuales y varios artistas, que cantarán algunos temas pacifistas entre discurso y discurso.

En un clima eufórico, los organizadores celebraron ayer una rueda de prensa en la que destacaron el éxito de su campaña que han hecho -dicen- subidos encima de un bidón, sin medios como la televisión.

0.1/ 1

8601723

024

Le Monde
Exclusivo EL DIA

La URSS Entre Bagdad y Teherán

La visita que el presidente iraquí, Saddam Hussein, realizó el pasado 16 a Moscú ilustra la ambigüedad de las posiciones soviéticas respecto del interminable conflicto del Golfo. En principio, la URSS ostenta una estricta neutralidad, negándose a "elegir" entre Irán e Irak. Andrei Gromyko lo evocó durante la cena ofrecida en el Kremlin en honor de Saddam Hussein en su primera visita a Moscú en siete años, que es, a su vez, su primera permanencia en el extranjero en tres años. Las conversaciones fueron calificadas de "francas, realistas y amistosas" por la agencia "TASS", fórmula que da testimonio de una buena dosis de desacuerdos entre las dos partes.

Esto no tiene nada de

verdaderamente sorprendente, pues en nombre de esta "neutralidad" que debería traducirse en un rechazo a toda injerencia, el Kremlin concede de hecho un apoyo militar muy sólido a Irak pero parece desarrollar, igualmente desde hace algún tiempo, una cooperación militar cada vez más estrecha con Irán.

Cuando los iraquíes desencadenaron el conflicto, en setiembre de 1980, la URSS condenó a Bagdad. Suspendió sus entregas de armas a Irak, país del cual es el principal abastecedor y con el que los soviéticos habían suscrito en 1972 un "tratado de amistad y cooperación". La situación va a cambiar en 1983, ¿Temor del contagio de las repúblicas musulmanas de una "revolución islá-

mica" que nunca terminó de tranquilizar a Moscú? ¿Deseo de no alinearse definitivamente con Irak? Lo cierto es que los suministros de armas soviéticas a Bagdad se reanudaron y nunca cesaron posteriormente.

Sin embargo, los dos principales aliados de la URSS en el Cercano Oriente —Siria y Libia— eligieron, por su parte, apoyar sin reserva a Irán en el conflicto del Golfo. Por intermedio de ellos, se puede oír en Bagdad, importantes cantidades de armas soviéticas van a aprovisionar a un ejército iraní cortado de sus antiguos suministradores occidentales. Incluso, desde hace algunos meses, se llevaría a cabo una cooperación militar directa entre la URSS e Irán —de creerle a lo menos al se-

manario especializado "Janes". Como si el Kremlin no quisiera herir la susceptibilidad de Irán, cuya importancia estratégica es para la URSS a lo menos tan grande, si es que no más, que la de Irak. Para Saddam Hussein son otros tantos temas de descontento que tuvieron que abordarse ampliamente durante sus tratativas en Moscú, en las que participaron los ministros de Defensa de ambos países, el general Abdel Jabar Chancal y el mariscal Sergei Sokolov, y los de Relaciones Exteriores, Tarek Aziz y Eduard Chevardnadze.

Esta inopinada visita —sólo fue anunciada tras la partida de Saddam Hussein de Bagdad— fue provocada quizás por las informaciones que daban cuenta de un reforza-

miento de las tropas iraníes en la frontera y la inminencia de una nueva ofensiva. Para hacer presión sobre Irán, Irak contaba con la URSS que al igual que Estados Unidos, no desea la victoria de ninguno de los beligerantes. Pues, este sangriento conflicto de casi seis años tiene dos características principales: la exorbitante exigencia de Irán de alcanzar la caída y el "castigo" de Saddam Hussein bloquea cualquier solución negociada. La naturaleza y el teatro de este enfrentamiento en una de las regiones más sensibles del mundo, por otra parte, no incitan a ninguno de los dos grandes a decidir a favor de uno de los adversarios. Cualquier "patinada" puede tener incalculables consecuencias.

EL DIA
6/1/86

URSS

FM, L. tor

230486

Mundo Color

026.

DOS HORRIBLES POSIBILIDADES TERRESTRES: LA

La URSS posee la capacidad más extensa del mundo para llevar adelante una guerra química. Al final de la Segunda Guerra Mundial, los soviéticos requisaron a los alemanes gigantescas pilas de paquetes de productos químicos que estaban estocados, a la vez que también requisaban la tecnología y el equipo para confeccionar productos que atacan al sistema nervioso como el Tabún y Sarín, así como los planes alemanes para la producción de soman. Dos plantas de producción alemanas de productos químicos nerviosos fueron desmanteladas y trasladadas a la Unión Soviética donde fueron rearmadas. Los soviéticos continuaron desarrollando capacidades de producción basadas en esos antiguos diseños y construyeron factorías para producir estas toxinas en varios lugares de la Unión Soviética. Desde fines de la década del 60, continuaron probando, produciendo y estocando armas químicas.

La factoría de Pruebas de Guerra Química de Shikhan es uno de los principales lugares de pruebas de armas químicas soviéticas. Fue establecida a mediados de los Veinte y gran número de ensayos de armas químicas fueron efectuados en las postimerías de los Veinte y comienzos de los Treinta. Los resultados de reconocimiento de la Segunda Guerra Mundial confirmaron que la Shikhan era una factoría de pruebas de guerra química. Desde aquella época, ha crecido en tamaño y sofisticación y continúa siendo una muy activa factoría de pruebas.

Los productos químicos son estocados en una serie de depósitos de alta seguridad, militares, a lo largo y ancho de la Unión Soviética. Estos depósitos guardan contenedores gigantes de esos agentes así como municiones cargadas con dichos productos químicos, como también máscaras antigás, trajes protectores, soluciones decontaminantes y vehículos decontaminantes. Muchos depósitos poseen redes férreas que permiten el rápido traslado de esos materiales de guerra química. Desde las postimerías de la década del 60, la cantidad de productos, armas y material estocado en estos depósitos ha aumentado significativamente, esta situación continúa. Estos depósitos repaldan a las fuerzas operacionales y se reportan a los Altos Mandos de las Tropas Químicas Soviéticas, dependientes del Ministerio de Defensa.

Los soviéticos han desarrollado una doctrina para la utilización de armas químicas y sus tácticas han estandarizado los

Para la guerra química, los soviéticos poseen un arsenal de distintos tipos de municiones, capaces de ser utilizados por aviones, barcos, submarinos o misiles intercontinentales. Los aviones, si así lo requiere un alto oficial, pueden atacar con esas municiones cargadas de productos químicos.

8604480

01/02

230486

Mundo Color

Unión Soviética condujo investigación para la utilización de fuertes señales de frecuencia que poseen el potencial de interferir o destruir componentes electrónicos en la cabeza de misiles o en los satélites. Los soviéticos robarían un arma terrestre de radio capaz de dañar satélites en el de la década del 90.

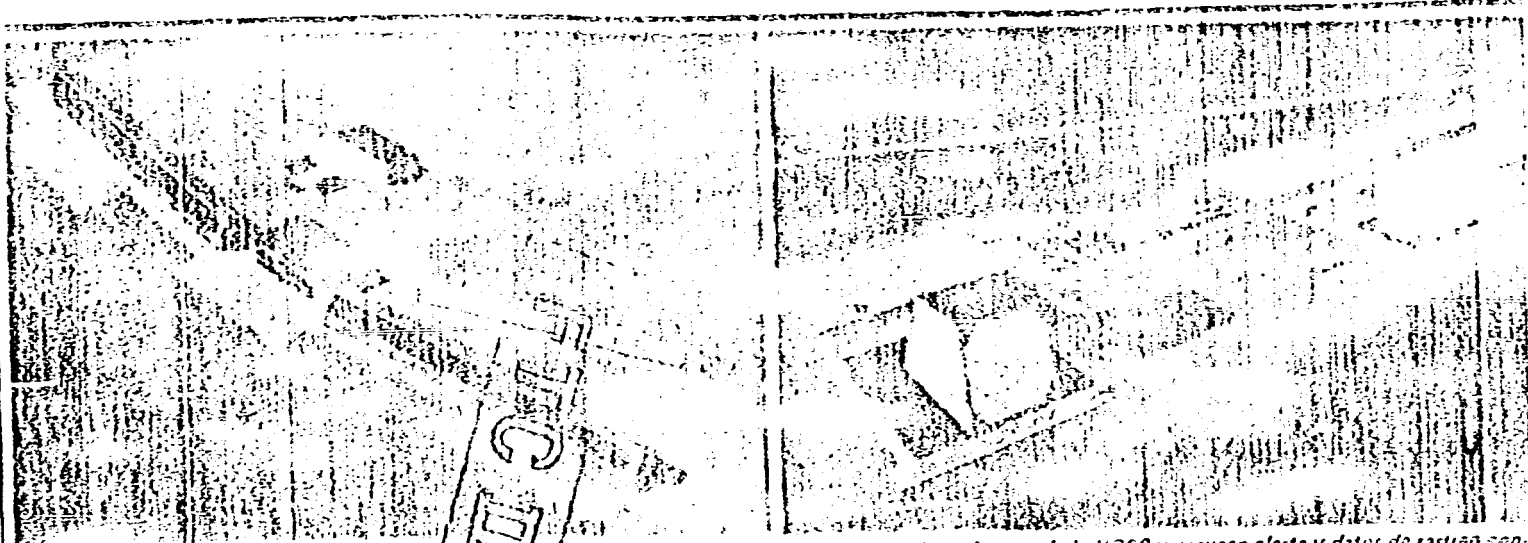
nismo, los soviéticos poseen una id de programas de investigación área de armas de energía cinética, illa la colisión a alta velocidad de queña masa con el objetivo como lismo asesino. En la década del 60, SS desarrolló un "cañón" experi- l que podía disparar una lluvia de las de metal pesado como el tungst- el molibdeno a velocidades de cerca 25 kilómetros por segundo en el de más de 60 kilómetros por se- en el vacío.

emas de largo alcance, ubicados en icio, de energía cinética, para defen- contra misiles balísticos, probable- no podrán ser desarrollados hasta los de la década del 90 o aún más. a URSS podría, sin embargo, utilizar futuro muy cercano un sistema de alcance, ubicado en el espacio, útil ofensa de satélites o estaciones ales o para un ataque a otro satélite o que esté en maniobras. La capa- ioviética para los sistemas de guía y, probablemente son adecuados pa-

ar armas efectivas de energía ciné- e puedan ser utilizadas contra algu- jetos en el espacio.

programas de armas de tecnología ida —que incluyen defensas poten- avanzadas contra misiles balísticos a satélites de alerta— dependen de nologías de sensores remotos y de putación, áreas en las cuales Occi- tiene el liderazgo. Los soviéticos, anto, dedican considerables gastos quirir esos conocimientos occiden- para mejorar sus habilidades y su ización en esas tecnologías. Una importante de es el esfuerzo está do a la creciente explotación de , tanto abierto como clandestino, a ología occidental. Por ejemplo, desde ucho tiempo los soviéticos desarro- bien fundamentado esfuerzo para r ilegalmente o a través de terceros, itadoras de alta tecnología, equipo iebas y calibración, como también es, a los Estados Unidos.

de hace más de diez años, la Unión ica posee el único sistema opera- antisatélite del mundo, que está ro en la misma órbita que el satélite rá su blanco y que, cuando se acerca ciente, destruye al satélite haciendo ar una cabeza convencional. Dada la ojidad del lanzamiento, seguimiento nco y de la interceptación guiada, ser, el sistema soviético ASAT está lo ser primitivo. Las pruebas ASAT han sido muy exitosas, indicando la ncia de un sistema operacional com- ente capaz de efectuar su misión. ía, el interceptor Galosh ABM, con nuclear, ubicado en los alrededores scú posee inherente capacidad ASAT íteres soviéticos ubicados en tierra n ser capaces de dañar algunos mentos de satélites. Hay que agregar e soviéticos están empeñados en la gación y, en algunos casos, el desa- de armas que, últimamente, pueden como sistemas de defensa contra s balísticos pero que probablemente o proveerán mejoras al propio ASAT.



Los sistemas de radar Hen House, muy similares en construcción, están ubicados en seis distintos lugares de la URSS y proveen alerta y datos de rastreo contra cualquier ataque. A su vez, el sistema Dog House brinda equipo de batalla para los interceptores misilísticos en los alrededores de Moscú

SISTEMAS DE INTERCEPTORES Y RASTREO DE MISILES

El único sistema operacional Anti Misiles Balísticos (AMB) existente en el mundo es mantenido cerca de Moscú. En 1978, los soviéticos comenzaron a poner día a día a expandir ese sistema hasta el límite permitido por el Tratado de AMB de 1972. El sistema original AMB de Moscú incluye 64 plataformas de lanzamiento de cohetes subterráneos y 4 complejos, así como los radares de manejo de batalla Dog House y Cat House, ubicados al sur de Moscú. Cada complejo consiste en sistemas de radar rastreadores Try Add e interceptores exoatmosféricos Galosh (misiles ubicados en tierra equipados con cabezas nucleares, diseñados para interceptar cabezas de guerra en el espacio a poco que hayan vuelto a entrar en la atmósfera terrestre).

Cuando esté completo, el sistema AMB de Moscú será un complejo dedicado a la defensa que estará compuesto por interceptores Galosh de largo alcance, modificados basados en silos interceptores exoatmosféricos de alta aceleración Gazelle, basados en silos, diseñados para localizar objetivos dentro de la atmósfera; sistemas de radar de apoyo, guía y combate; y un nuevo radar de gestión de batalla. El nuevo sistema AMB tendrá los 100 plataformas AMB permitidas por el Tratado de AMB y será completamente operacional para 1987.

El sistema soviético para detección y rastreo de un ataque de misiles balísticos consiste en una red de satélites de detección, radares sobre el horizonte y una serie de grandes radares en formación de fase.

La red de satélites de detección puede proveer alrededor de 30 minutos de alerta después de cualquier lanzamiento de misiles balísticos intercontinental realizado desde los EE.UU. y puede además determinar el origen del misil. Dos radares sobre el horizonte dirigen a los campos de misiles balísticos intercontinentales de los EE.UU. también pueden brindar esa alerta de 30 minutos.

El siguiente sistema de detección de misiles balísticos operacional, consiste en 11 grandes radares de alerta temprana tipo Hen House, para misiles ubicados en 6 lugares dentro de la periferia de la URSS. Estos radares pueden distinguir la importancia del ataque, confirmar el alerta desde el satélite y de los sistemas de radar sobre el horizonte y proveer datos de rastreo de blancos para apoyar las fuerzas de misiles antibalísticos. La capacidad de estos radares ha sido mejorada desde que se firmó el Tratado AMB.

Los soviéticos ahora están construyendo una red de seis nuevos grandes radares de formación de fase que podrán rastrear más misiles balísticos con más precisión que aquellos existentes en la red Hen House. Cinco de estos radares duplican o suplementan el área de cobertura de la red Hen House. El sexto, en construcción cerca de Krasnoyarsk, en Siberia, cierra la brecha en la cobertura de radares de alerta temprana contra ataques de misiles balísticos. Juntos, los seis radares de formación de fase conforman un arco de cobertura que va desde la Península Kola en el noroeste de la Unión Soviética, cerca de Siberia, hasta el Cáucaso en el sudoeste.

Los Estados Unidos están construyendo en este momento nuevos radares de aviso temprano de misiles balísticos, conocidos como Pave Paws, que están ubicados en la periferia del territorio y orientados hacia el norte. Estos radares son mucho menos capaces que los radares soviéticos de formación de fase. Tanto la Unión Soviética como la Unión de Estados Unidos, al firmar el Tratado AMB reconocieron la necesidad de radares de alerta temprana de misiles balísticos. Al mismo tiempo, reconocieron que los radares de alerta temprana de misiles balísticos pueden detectar y rastrear cabezas nucleares a mayores distancias y por lo tanto poseen un significado potencial antimisilístico. La capacidad AMB jugará un importante rol en la defensa AMB nacional, que el tratado fue creado para proveer. Como resultado, la Unión Soviética y los Estados Unidos convinieron que los futuros radares de alerta temprana de misiles balísticos deben ser ubicados en la periferia de cada nación y deben ser orientados hacia el norte. De esta manera, la alerta inicial, deseable y legítima del alerta temprano puede ser lograda, mientras que se minimizan los peligros que significarían redes nacionales de equipos de batalla.

El radar Krasnoyarsk está diseñado para la detección y rastreo de misiles balísticos, incluyendo misiles balísticos de alerta temprana. Viola el Tratado AMB de 1972 ya que no está localizado dentro del radio de 150 kilómetros de la capital nacional (Moscú) como se requiere para los radares AMB, ni está localizado en la periferia de la Unión Soviética dirigido hacia afuera, como se requiere a los radares de alerta temprana. Está ubicado a 3.700 kilómetros de Moscú y se sitúa a unos 750 kilómetros de la frontera más cercana, Mongolia. Además, está orientado no hacia la frontera, sino a través de ella, hacia el noroeste.

La Unión Soviética ha proclamado que el radar

Krasnoyarsk fue diseñado para rastreo espacial más que como alerta temprana de misiles balísticos y que por lo tanto no viola el Tratado AMB. Su diseño, sin embargo, no está capacitado para su rol de rastreo espacial, y este radar podría, de cualquier manera, contribuir muy poco a la existencia de una red espacial de la Unión Soviética. Realmente, el diseño del radar Krasnoyarsk es esencialmente idéntico a aquel de otros radares que, se sabe —y es corroborado por los soviéticos—, que sirven para la detección y rastreo de misiles balísticos, y que incluyen el alerta temprano de misiles balísticos.

La creación de una red soviética de radares de formación de fase, para detección y rastreo de misiles balísticos, de la que el radar Krasnoyarsk forma parte, concierne particularmente cuando se la une a otros esfuerzos soviéticos en AMB. Estos radares toman años para construirse y su existencia puede permitir a la Unión Soviética moverse rápidamente para construir una defensa AMB si lo desea.

También están desarrollando componentes de un nuevo sistema AMB que los permitiría construir equipos AMB individuales en cuestión de meses en lugar de los años que se necesitan para construir sistemas AMB más tradicionales. Las actividades científicas en ese sentido, potencialmente violan la prohibición del Tratado AMB sobre el desarrollo de sistemas AMB móviles basados en tierra o de sus componentes. Se estima que utilizando esos componentes, los soviéticos podrían, ya a comienzos de la década del 90, rápidamente construir un sistema AMB que fortalecería sus defensas de Moscú y que defendería objetivos claves en la parte oeste de la URSS y al este de los Urales.

Además, los soviéticos probablemente violaron la prohibición de ensayar componentes de misiles superficie-aire en un módulo AMB, al conducir pruebas que hacían necesario el uso de radares de defensa de misiles superficie-aire en actividades relacionadas con las pruebas AMB. También los sistemas SA-10 y SA-12 de misiles superficie-aire poseen un potencial para interceptar algunos tipos de misiles balísticos estratégicos.

Tomadas en conjunto, todas las actividades de AMB y relacionadas con la AMB de la Unión Soviética son más significativas —y más ominosas— que si se las considera separadamente. Acumulativamente, sugieren que la URSS pueda estar preparando o ya construir rápidamente una defensa AMB en su territorio nacional, contraria a las provisiones del Tratado AMB.

02/02

8604480

URSS

Significativa visita inicia hoy Mitterrand a la URSS

PARIS. — El presidente francés, François Mitterrand, que dice conocer al jefe del Kremlin, Mijail Gorbachov, mejor que cualquier otro gobernante occidental, inicia hoy tres días de conversaciones en Moscú tras la reunión en Nueva York con el presidente estadounidense Ronald Reagan.

Observadores diplomáticos esperan que en las discusiones franco-soviéticas, al igual que en las realizadas en Estados Unidos, las relaciones este-oeste y el desarme serán el tema dominante.

Si bien funcionarios franceses rechazan sugerencias de que Mitterrand estaría actuando como un intermediario entre las superpotencias, admiten que las dos visitas guardan relación.

En momentos en que Washington y Moscú maniobran para la realización de una segunda reunión cumbre entre Reagan y Gorbachov, la visita coloca al presidente francés en el centro de la escena.

Desarme

Michele Gendreau Massaloux, vocero presidencial francés, dijo al cabo de la visita de Mitterrand a Nueva York para los festejos de la independencia estadounidense y de la restauración de la estatua de la Libertad, que él y Reagan habían hablado extensamente sobre la Unión Soviética, directamente o en el contexto del desarme.

El vocero de la Casa Blanca, Larry Speakes, dijo que Reagan y Mitterrand coinci-

dieron en que debe haber una cumbre soviético-estadounidense lo antes posible y que a Washington le agradaría que el presidente francés transmitiera su deseo de un acuerdo de control de armamentos.

Mitterrand es el único gobernante de los más poderosos países de Occidente que se haya reunido con Gorbachov tres veces. Su visita a Moscú, que se inicia mañana, es devolución de un viaje que hizo Gorbachov a París en octubre, la única visita realizada hasta el momento por el jefe del Partido Comunista.

El arduo programa del presidente francés incluye tres discusiones "en profundidad" y dos cenas con Gorbachov, así como reuniones con el primer ministro, Nikolai Ryzhkov, y

el presidente Andrei Gromyko y una visita al teatro Bolshoi.

040786

EL DIA

01/01

8608102

Rev: *Ukrainian*
Small

024

URSS

Leypont auto !!

Informe N°: *u* 3456

| | |
|------------------------------------|---------|
| JUNTA DE COMANDO EN JEFE | |
| SERVICIO DE INFORMACION DE LA FFAA | |
| DEPARTAMENTO DE INTELIGENCIA | |
| Fecha de Entrada | 11/9/86 |
| Fecha de Salida | |
| Fecha de Recibido | 11/9/86 |
| N. de Identificación | 1128/86 |

14 de julio de 1986

Asunto : La actividad soviética frente a los países del Golfo Pérsico y SUDAN
Informe analítico

1. En su actividad frente a los Emiratos del Golfo prooccidentales, la UNION SOVIETICA continúa aclarando su deseo de promover sus relaciones con todos los países del Golfo. En los últimos meses, MOSCU pudo demostrarlo en la práctica:

- a. Con los EMIRATOS ARABES UNIDOS - Ambos países proclamaron el establecimiento de relaciones diplomáticas en noviembre de 1985. Recientemente (a principios de junio de 1986) se anunció oficialmente que VALERY SUKHIN, ex segundo vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores soviético, fue designado Embajador de la URSS en ABU DHABI. SUKHIN es especialista en asuntos del Cercano Oriente, habla fluidamente el árabe, y en el pasado había propugnado la promoción de las relaciones entre la UNION SOVIETICA y los países del Golfo Pérsico y publicó numerosos artículos sobre el conflicto del Cercano Oriente.
- b. Con OMAN - En abril de 1986 se anunció que los Embajadores de la URSS y de OMAN en JORDANIA servirían como Embajadores no residentes en MASQATE y en MOSCU. Se recordará que ambos países resolvieron (set. 1985) poner en práctica el convenio en principio que habían logrado todavía en 1972, sobre el establecimiento de relaciones diplomáticas.

2. En cuanto a los otros países del Golfo:

- a. Con KUWAIT - Prosigue el conjunto de relaciones de cooperación conocido del pasado. En febrero de 1986, el Ministro de Petróleo de KUWAIT viajó a MOSCU para discutir cuestiones vinculadas con el aprovechamiento de fuentes de energía, petróleo y derivados, como así también sobre la cooperación en otros terrenos económicos, tecnológicos e industriales. Por otra parte, en enero de 1986 estuvo en KUWAIT el Viceministro de Defensa soviético, GOBOROV, quien conversó con sus anfitriones sobre la cooperación militar entre ambos países. En breve se prevé la visita a KUWAIT del Presidente de la G.K.A.S. (Comisión Soviética de Ayuda Exterior Económica y de Seguridad), KATOCHEV.
- b. Con KATAR y BAHREIN - El diario kuwaití "Al-Rai Al-Am" informó (17 de junio) que recientemente la URSS había mantenido contactos con KATAR

01 | 02

86016578

S E C R E T O

- 2 -

y BAHREIN para establecer relaciones diplomáticas con los mismos. De acuerdo con esa información, los contactos se habían suspendido, pero debían reanudarse en breve con la intervención de KUWAIT, en el marco del Consejo de Cooperación del Golfo, para promover las relaciones de los Emiratos con la UNION SOVIETICA.

- c. Con ARABIA SAUDITA - Durante el último tiempo no se puede señalar una actividad destacada en las relaciones de MOSCU con RIAD. Sin embargo, la URSS -que considera a ARABIA SAUDITA un objetivo principal de su actividad en el Golfo- sigue buscando congraciarse con los gobernantes sauditas. Cabe mencionar al respecto que la propaganda soviética continúa destacando el deseo de MOSCU de establecer relaciones diplomáticas, definiéndolas como impuestas por las circunstancias.

3. Frente al YEMEN DEL SUR, que constituye una ventaja estratégica de primer orden para la UNION SOVIETICA, el Kremlin trató de destacar su compromiso con el nuevo régimen de ADEN y su obligación de robustecer su estabilidad, mediante la ayuda civil y militar. Así fue como durante la visita del Primer Ministro del YEMEN DEL SUR, SAID NAAMAN, a MOSCU (3-4 de junio de 1986), se subrayó la fidelidad de MOSCU al Acuerdo de Amistad y Cooperación de 1979, así como su compromiso de "reforzar consecuentemente el potencial económico y defensivo de ADEN".

4. También con SUDAN continúan los contactos mediante los cuales se trata de mejorar las relaciones entre ambos países. Para el corriente mes de julio estaba prevista la visita a MOSCU del Primer Ministro sudanés, SADEK EL-MAHDI. El Canciller de SUDAN, EL-HINDI, destacó (4 de junio) que su país abrigaba el firme propósito de reforzar sus relaciones con la UNION SOVIETICA pero que, según sus palabras, ello no se haría a expensas de las relaciones de JARTUM con WASHINGTON. Es muy probable que también la URSS demuestre prudencia en su acercamiento a SUDAN, para no malquistarse a ETIOPIA, adversario tradicional SUDAN.

5. Aparentemente, los soviéticos pueden estar satisfechos de la evolución gradual de sus relaciones con los países del Golfo prooccidentales. MOSCU afronta todavía el embrollo creado por la revolución en el YEMEN DEL SUR, pero también acá la URSS supo ingeniárselas para conservar sus asideros en la entrada del Mar Rojo.

02/2

86016578

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA

DEPARTAMENTO I

SECCION MICROFILMACION

ACTA DE CIERRE

ANEXO AL ROLLO N° 800 (11)

LUGAR DE LA MICROFILMACION (ORGANISMO): DIRECCION GENERAL DE INFORMACION DE DEFENSA.-

FECHA DE FINALIZACION DE LA MICROFILMACION: 25 de julio de 1987.

DENOMINACION DE LA DOCUMENTACION QUE SE MICROFILMO: DOCUMENTOS DEL DPTO. II/DGID,
CORRESPONDIENTES AL AÑO 1986.-

IDENTIFICACION DEL ULTIMO ORIGINAL MICROFILMADO: R.E. 86016578 - fs. 001/2 -
INFORME NRO. 3456 REFERENTE A LA URSS.-

OPERARIO/S: Cbo.2a. Juan Torres.

REDUCCION DE IMAGEN: 29 X

SISTEMA EMPLEADO: STANDARD

ROLLO SIMULTANEO: NO

VISTO: Una vez comprobadas las características que contiene el último documento
microfilmado en el cierre del Acta, se da por finalizada la microfilmación
firmando para su constancia el funcionario responsable y la Dirección de
la Oficina, como aval de la autenticidad de este rollo.-

El Encargado de la Sección Microfilmación

S.O.M.

Juan Carlos Martínez
Juan Carlos Martínez



El Jefe del Dpto. I de la D.G.I.D.

Pedro Barneix
Pedro Barneix.-

FIN

ANEXO

ROLLO

800